

FATiHA 001 001-007

MiM

* ismi LL olup, herşey(alemler)i yoktan yaradarak var eden,
* sonrasında, herşeyin amellerinin hesaplarını, ameller sonrası hesaplaşması(yevm) hayatı(AHİRET)nda gören bir sistemi olan, Dünya da verdiklerini:

* yaşatmasını

* korumasını ve

* geliştirmesini,

temin için, dünya hayatını yaşattığı esnada hak yeme/yememe sınavına tabi tutan, kendi sorumluluğu altında yaptığı tüm işlevlerin hesabını, ahiret sistemine göre sorgulayıp, hüküm veren, karşılığını veren ve uygulayan,

Kendine ait olan

* gerek Ana Rahminde ve

* gereksede Dünya denen rahimde

yarattıklarını yaşatırken, varlıklarını Rahminde Rahmaniyeti ile

koruyan(RAHMAN),

* var ettiğinin varlığını, kendi emrindeki ANA-RAHİMİ nde, öngördüğü bir süreç

içerisinde:

* yaşatan

* koruyan ve

* gelistiren,

* Rahimden dünyaya rahmet olarak gönderen,

var ettiğinin varlığını, DÜNYA-RAHİMİ nde öngördüğü bir süreç içerisinde:

* yaşatan

* koruyan ve

* gelistiren,

in ismi ile başlarım. (001 007 001)

Herşey(âlemler)in Rabbi ilah ALLA nın verdiklerini kabul eder, alır, tasdik ederim. (FATiHA 001 007 002)

Kendine ait olan

* gerek Ana Rahminde ve

* gereksede Dünya denen rahimde

yarattıklarını yaşatırken, varlıklarını Rahminde Rahmaniyeti ile

koruyan(RAHMAN),

* var ettiğinin varlığını, kendi emrindeki ANA-RAHİMİ nde, öngördüğü bir süreç

içerisinde:

* yaşatan

* koruyan ve

* gelistiren,

* Rahimden dünyaya rahmet olarak gönderen,

var ettiğinin varlığını, DÜNYA-RAHİMİ nde öngördüğü bir süreç içerisinde:

* yaşatan

* koruyan ve

* gelistiren, (FATiHA 001 007 003)

Alla kulunu yaratır ve ona yasami, yasamini koruması ve geliştirmesi için herşeyi borç olarak verir. Bu verdiği borcunda bir ömür boyunca yayarak, bir borçlanma sistemi(din)ne göre güncel hesaplaşma(yevm)larla kulundan geri alır.

Alla bu sistemin ve sağladığı tüm getirilerinin sahibidir.(FATiHA 001 007 004)

* sadece

* sana kul olur,

* sana kulluk yaparız

yani

* sadece Senin dediklerini kabullenıp, yapmakla, Senin verdiklerini;

* yaşatıp,

* koruyup,

* geliştirerek değerlendiririz. ve

* yalnız senden yardım dileriz. (FATiHA 001 007 005)

yük atarak rahatlamayı isteyenleri, hassas yolda, doğru yola yönlendir. (FATiHA 001 007 006)

Memnuniyetsizlikten öfkelenip saldırganlaşanların

ve sapanların yoluna değil,

Memnuniyetsizlikten öfkelenip

* saldırganlaşanların ve

* sapanların yoluna değil,
kendilerine nimette bulunduğun kimselerin yoluna! (FATİHA 001 007 007)

BİSMİLLAHİRRAHMANİRRAHİM

İMAN AYETİ

FATİHA 001 007 001

MİM

* ismi LL olup, herşey(alemler)i yoktan yaradarak var eden,
* sonrasında, herşeyin amellerinin hesaplarını, ameller sonrası
hesaplaşması(yevm) hayatı(AHİRET)nda gören bir sistemi olan,
Dünya da verdiklerini:
* yaşatmasını
* korumasını ve
* geliştirmesini,
temin için, dünya hayatını yaşattığı esnada hak yeme/yememe sınavına tabi tutan,
kendi sorumluluğu altında yaptığı tüm işlevlerin hesabını, ahiret sistemine göre
sorgulayıp, hüküm veren, karşılığını veren ve uygulayan,
Kendine ait olan
* gerek Ana Rahminde ve
* gereksede Dünya denen rahimde
yarattıklarını yaşatırken, varlıklarını Rahminde Rahmaniyeti ile
koruyan(RAHMAN),
* var ettiğinin varlığını, kendi emrindeki ANA-RAHİMİ nde, öngördüğü bir süreç
içerisinde:
* yaşatan
* koruyan ve
* geliştiren,
* Rahimden dünyaya rahmet olarak gönderen,
var ettiğinin varlığını, DÜNYA-RAHİMİ nde öngördüğü bir süreç içerisinde:
* yaşatan
* koruyan ve
* geliştiren,
in ismi ile başlarım. (001 007 001)

?????? ?????? ??????????? ???????????

Bismillâhir rahmânir rahîm

Açılım

B İSM İ LL AHİR RAHMAN İR RAHİM

1. B : "B" işareti kapsamı itibarıyla, Esmâ'sıyla varlığı yaratan
 2. İSM : Esmâ, isim, ad, ünvan
 3. B İSM : Esmâ'sıyla varlığı yaratan
 3. LL : illa, Alla, elle, Yaradan, Yaşatan, Geliştiren ve Koruyanın ismi,
 4. AHİR : sonrasında, sonra hesabı gören sistem olan
 5. RAHMAN : Koruma Yeri, koruyan
 6. RAHİM : Yaratılış Yeri, yaradan, Yaşatılış, Geliştiriliş ve Korunuş yeri
- *****

(C) Patentiert in Berlin Amtsgericht Charlottenburg, Her hakkı mahfuzdur.

FATİHA 001 007 002

MİM

Herşey(âlemler)in Rabbi ilah Alla nın verdiklerini kabul eder, alır, tasdik ederim. (001 007 002)

?????????? ?????? ?????? ???????????????

El hamd u lillâhi rabbil âlemîn (âlemîne).

1. el hamdu : verileni kabul edip, alıp, tasdik etmek.
2. lil-lâhi (li allâhi) : Allah için, Allah'a, lil-lâhi: geçmeli 2 kelimeden oluşmaktadır. lil : Alla, ilahın adı, ilah, ilah
el hamdu lil ilah: ilah ALLA nın verdiklerini kabul eder, alır, tasdik ederım.

3. rabbi : Rab

4. el âlemîne : âlemler

rabb il âlemîn : âlemlerin Rabbi

.....

Din : Borçlanma Sistemi,

Allah : Borç veren,

Kul : Borç alan,

Borç Türü : Yaradılma, yaşatılma

Kuran : Borçlanma sözleşmesi

İman : Borç kabulü ve Borçlanma sözleşmesinin altına atılan kul imzası

FATİHA 001 007 003

MİM

Kendine ait olan

* gerek Ana Rahminde ve

* gereksede Dünya denen rahimde

yarattıklarını yaşatırken, varlıklarını Rahminde Rahmaniyeti ile

koruyan(RAHMAN),

* var ettiğinin varlığını, kendi emrindeki ANA-RAHİMİ nde, öngördüğü bir süreç içerisinde:

* yaşatan

* koruyan ve

* geliştiren,

* Rahimden dünyaya rahmet olarak gönderen,

var ettiğinin varlığını, DÜNYA-RAHİMİ nde öngördüğü bir süreç içerisinde:

* yaşatan

* koruyan ve

* geliştiren, (001 007 003)

????????? ??????????

Er rahmânir rahîm(rahîmi).

1. er rahmâni : Koruyan

2. er rahîmi : Herşeyi, yoktan var ederek yaradan, Yasatan, Herşeyi veren

AHİRET, SENİN HESAP VERMEMEN DEMEK DEĞİLDİR!..

SİZLERDEN, VERDİKLERİNİN GÜNCEL HESABINI SORAN ALLA'DIR...

FATİHA 001 007 004

MİM

Alla kulunu yaratır ve ona yasami, yasamini koruması ve geliştirmesi için herşeyi borç olarak verir. Bu verdiği borcunda bir ömür boyuna yayarak, bir borçlanma sistemi(din)ne göre güncel hesaplama(yevm)larla kulundan geri alır. Alla bu sistemin ve sağladığı tüm getirilerinin sahibidir. (001 007 004)

?????? ?????? ?????????

Mâliki yevmid dîn(dîne).

1. mâliki : malik, sahip

2. yevmid : gün, hesap görme günü, Hesaplaşma günü

3. dîne : Borçlanma, Borç, Allah kulunu yaratır ve ona yasami, yasamini koruması ve geliştirmesi için herşeyi borç ilarak verir. Bu verdiği borcunda bir ömür boyuna yayarak kulundan geri alır. Bu borçlanma sistemi(din)

4. yevme ed dîne : Borç Hesaplaşması günü, Allah kulunu yaratır ve ona yasami, yasamini koruması ve geliştirmesi için herşeyi borç ilarak verir. Bu verdiği borcunda bir ömür boyuna yayarak, güncel hesaplamalarla bu borçlanma

* yalnız senden yardım dileriz. (001 007 005)

???????? ???? ?????? ?????????? ????????????

kendilerine nimette bulunduğun kimselerin yoluna! (001 007 007)

??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????
??

BAKARA 002 286 001-010

MiM

Azap tedavisi (1)

Bu Kitap;

* aşırı dikkatle,

* özenle ve

* hiçbir şüpheye meydan vermeyecek netlikle hazırlanmış olup,
Sorumluluk bilincine sahip olanlar için bir Kullanım Klavuzudur. (002 286 002)

Onlar ki,

* bilinmeyen(gayb)e iman eder,

* amel(işlev)lerinde hak yemeyerek, haksızlık kirleri ile
kirlenme(ekamusalate)yenler;

* kendilerine rızık olarak verdiğimiz şeylerden,

* karşılık beklemeden harca(infak)rlar,

bunun sayesinde onlar kesinlikle doğru yola yönlenmişlerdir. (002 286 003)
onlar;

* hem sana hakiki indirilene,

* hem senden evvel hakiki indirilene iman ederler.

Onlar Ahirete kesin olarak inanırlar. (002 286 004)

Onlar ki,

* insan idrakinin algılayamadığı hesaplaşma aleminin varlığı(gayb)na inanırlar,

* Allah a karşı kulluk görevlerini ;

* kul hakkına uyarak yerine getirirken(salat)

* çok dikkatli ve

* devamlıdırlar ve

* kendilerine verdiğimiz rızıktan başkaları için harcar(infak)lar, (002 286 005)

Unutma ki, başkalarının haklarını inkara şartlanmış olanlar için, kendilerini uyarıp uyarmaman fark etmez.

Onlar inanmazlar.(002 286 006)

Allah onların;

* gözleri üzerinde de bir perde olanların;

* akıllarını ve

* kulaklarını mühürlemiştir.

Onları için büyük bir azap vardır. (002 286 007)

Ve öyle kimseler var ki, gerçekte inanmadıkları halde

- "Biz Allah'a ve günlük hesaba(Ahiret Günü) inanıyoruz" derler.

İnsanlardan bir kısımda;

- «Biz Allah'a ve günlük hesaba(Ahiret Günü) inandık,» derler. Halbuki onlar inanmış değildirler. (002 286 008)

Onlar, Allah'ı ve iman etmiş olanları kandırmak isterler.

Halbuki kendilerinden başka kimseyi kandıramadıklarını da fark etmezler. (002 286 009)

Kalblerinde hastalık olduğundan dolayı, Allah;

* hastalıklarını artırdı ve

* yalanlamalarından dolayı onlara daha acılı azap vardır. (002 286 010)

BAKARA 002 286 001

MİM

Azap tedavisi

???

Elif, lām, mim.

1. elif, lām, mim : elif, lām, mim, Acı tedavisi, Azab tedavisi

BAKARA 002 286 002

MİM

Bu Kitap;

* aşırı dikkatle,

* özenle ve

* hiçbir şüpheye meydan vermeyecek netlikle hazırlanmış olup,

Sorumluluk bilincine sahip olanlar için bir Kullanım Klavuzudur. (002 286 002)

Deutsch

Dieses Buch ist ohne Zweifel eine sorgfältige Anleitung für die

?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????

Zâlikel kitâbu lâ reybe fîh(fîhi), huden lil muttekîn(muttekîne).

1. zâlike : işte bu, bu 2. el kitâbu : kitap 3. lâ : yok, değil 4. reybe : şüphe
5. la reybe : hiçbir şekilde şüpheye meydan vermeyen 6. fî-hi : onun hakkında,
onun içinde, onda 7. huden : hidayet, hidayete erdiren# yol gösteren, rehber,
çok dikkat ve özenle hazırlanmış Kullanım Klavuzu 8. li el muttekîne : takva
sahipleri için, sorumluluk bilincine sahip olanlar için

AKLIN AKLEMEDİĞİNE İNANANLAR SALAT İBADETİNİ YERİNE GETİRİRLER

SALAT İBADETİ ALLAH A KARŞI BORÇLULUK SORUMLULUGUDUR

SALAT ESNASINDA DİKKATLİ, İSTİKRARLI, SÜREKLİ RIZKLARI PAYLASIRLAR

BAKARA 002 286 003

MİM

Onlar ki,

* bilinmeyen(gayb)e iman eder,

* amel(işlev)lerinde hak yemeyerek, haksızlık kirleri ile

kirlenme(ekamusalate)yenler;

* kendilerine rızık olarak verdiğimiz şeylerden,

* karşılık beklemeden harca(infak)rlar,

bunun sayesinde onlar kesinlikle doğru yola yönlendirilmişlerdir. (002 286 003)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??????????

Ellezîne yu'minûne bil gaybi ve yukîmûnes salâte ve mimmâ razaknâhum
yunfikûn(yunfikûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar
 2. yu'minûne : îmân ederler, Allah a olan borçlarını ödeye ödeye Allah a yaklaşanlar
 3. bi : ile, ... e
 4. el gaybi : gayb, bilinmeyen, aklın akledemediği hakikatler, Duyularla algılanamayan, görünmeyen, belirsiz, bilinmeyen, gizli şey, kayıp, demektir.
 5. ve yukîmûne : ve ikame ederler, Allah a karşı sorumluluklarını hakkıyla yerine getirenler
 6. es salâte : salat, Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getirme ibadeti
 7. ve mimmâ (min mâ) : ve o şeyden, ondan
 8. razaknâ-hum : onları rızıklandırdık
 9. yunfikûne : infâk ederler, verirler, sahip oldukları soyut somut her türlü rahmeti verirler, paylaşırlar
- *****

BAKARA 002 286 004

MîM

onlar;

* hem sana hakiki indirilene,

* hem senden evvel hakiki indirilene iman ederler.

Onlar Ahirete kesin olarak inanırlar. (002 286 004)

Deutsch

Und diejenigen gšauben, was dir und was vor dir offenbart wurde und die sind
sicher ŷber das Glauben an Jenseits

?????????? ??????????? ?????? ??????? ?????????? ?????? ??????? ??? ?????????? ???????
?????? ?????? ???????????

Vellezîne yu'minûne bi mâ unzile ileyke ve mâ unzile min kablik(kablike) ve bil
âhireti hum yûkınûn(yûkınûne).

1. ve : ve 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. yu'minûne : îmân ederler 4. bi
 - mâ : şeye 5. unzile : indirildi 6. ileyke : sana 7. ve mâ : ve şey 8. unzile :
indirildi 9. min : den 10. kabli-ke : senden önce 11. ve : ve 12. bi el âhireti :
ahirete (ruhun ölümden evvel Allah'a ulaşmasına) 13. hum : onlar 14. yûkınûne :
yakîn hasıl ederler (kesin olarak inanırlar)
- *****

SALAT GAYBA İNANMA, SÜREKLİLİK, İNFAKTIR

BAKARA 002 005

MîM

Onlar ki,

- * insan idrakinin algılayamadığı hesaplaşma aleminin varlığı(gayb)na inanırlar,
- * Allah a karşı kulluk görevlerini ;
 - * kul hakkına uyararak yerine getirirken(salat)
 - * çok dikkatli ve
 - * devamlıdır ve
- * kendilerine verdiğimiz rızıktan başkaları için harcar(infak)lar, (002 286 005)

?????????? ??????????? ??????????? ??????????? ?????????? ?????????? ???????????
??????????

Ellezîne yu'minûne bil gaybi ve yukîmûnes salâte ve mimmâ razaknâhum
yunfikûn(yunfikûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. yu'minûne : îmân ederler 3. bi : ile, ... e
4. el gaybi : gayb, bilinmeyen 5. ve yukîmûne : ve ikame ederler, hakkıyla
yerine 6. es salâte : salat, namaz 7. ve mimmâ (min mâ) : ve o şeyden, ondan 8.
razaknâ-hum : onları rızıklandırdık 9. yunfikûne : infâk ederler, (Allah
yolunda)

KUL HAKKINI İNKAR EDENLER İNANCSIZ OLANLARDIR

BAKARA 002 286 006

MİM

Unutma ki, başkalarının haklarını inkara şartlanmış olanlar için, kendilerini uyarıp uyarmaman fark etmez.

Onlar inanmazlar.(002 286 006)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??? ????????????

İnnellezîne keferû sevâun aleyhim e enzertehum em lem tunzirhum lâ
yu'minûn(yu'minûne).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : o kimseler ki, onlar 3. keferû : inkâr ettiler
4. sevâun : eşittir, birdir 5. aleyhim : onlara, onlar için 6. e : mı 7. enzerte-
hum : onları uyardın 8. em : yoksa, veya 9. lem tunzir-hum : onları uyarmadın 10.
lâ yu'minûne : âmenû olmazlar (Allah'a ulaşmayı dilemezler)

BAKARA 002 286 007

MİM

Allah onların;

* gözleri üzerinde de bir perde olanların;

* akıllarını ve

* kulaklarını mühürlemiştir.

Onları için büyük bir azap vardır. (002 286 007)

?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????????
? ?????????? ?????????? ???????

Hatemallâhu alâ kulûbihim ve alâ sem'ihim, ve alâ ebsârihim gışâveh(gışâvetun),
ve lehum azâbun azîm(azîmun).

1. hateme : mühürledi 2. allâhu : Allah 3. alâ : üzerine 4. kulûbi-him : onların
kalpleri, onların akıllarını 5. ve : ve 6. alâ : üzerine 7. sem'ı-him : onların
işitme hassası 8. ve : ve 9. alâ : üzerine 10. ebsâri-him : onların görme
hassası 11. gışâvetun : perde 12. ve : ve 13. lehum : onlarındır, onlar için
vardır 14. azâbun : bir azap 15. azîmun : azîm, büyük

BAKARA 002 286 008

MİM

Ve öyle kimseler var ki, gerçekte inanmadıkları halde

- "Biz Allah'a ve günlük hesaba(Ahret Günü) inanıyoruz" derler.

İnsanlardan bir kısmıda;

- «Biz Allah'a ve günlük hesaba(Ahret Günü) inandık,» derler. Halbuki onlar
inanmış değillerdir. (002 286 008)

?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ???
?????????????

Ve minen nâsi men yekûlu âmennâ billâhi ve bil yevmil âhırı ve mâ hum bi
mu'minîn(mu'minîne).

1. ve min en nâsi : ve insanlardan bir kısmı 2. men : kimse, kişi 3. yekûlu :
der, söyler 4. âmennâ : biz îmân ettik 5. billâhi (bi allâhi) : Allah'a 6. ve : ve
7. bi el yevmi el âhırı : sonraki güne, ölümden evvel ruhun Allah'a ulaşacağı
güne, günlük hesaba 8. ve mâ : ve değil 9. hum : onlar 10. bi mu'minîne :
mü'minler, mü'min olanlar

BAKARA 002 286 009

MİM

Onlar, Allah'ı ve iman etmiş olanları kandırmak isterler.

Halbuki kendilerinden başka kimseyi kandıramadıklarını da fark etmezler. (002
286 009)

????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????

? ???????????

Yuhâdiûnallâhe vellezîne âmenû, ve mâ yahdeûne illâ enfusehum ve mâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. allâhe : Allah 2. yuhâdiûne : aldatırlar 3. ve : ve 4. ellezîne : o kimseler, onlar 5. âmenû : îmân ettiler 6. ve : ve 7. mâ yahdeûne : aldatmıyorlar 8. illâ : ancak, sadece 9. enfuse-hum : kendileri 10. ve : ve 11. mâ yeş'urûne : farkında olmazlar, farkına varmazlar

BAKARA 002 286 010

MîM

Kalblerinde hastalık olduğundan dolayı, Allah;

* hastalıklarını artırdı ve

* yalanlamalarından dolayı onlara daha acılı azap vardır. (002 286 010)

??? ?????????? ??????? ????????????? ?????? ????????? ????????? ????????? ???????
????????? ??????????????

Fî kulûbihim maradun, fe zâdehumullâhu maradâ(maradan) ve lehum azâbun elîmun bi mâ kânû yekzibûn(yekzibûne).

1.fî: içinde, vardır 2.kulûbi-him: onların kalpleri 3.maradun: maraz, hastalık 4.fe: o zaman, böylece 5.zâde: artırdı 6.hum: onlar, onlara, onların 7.allâhu: Allah 8.maradan: maraz, hastalık 9.ve: ve 10.lehum: onlar için vardır, onlara vardır 11.azâbun: bir azap 12.elîmun: elîm, acıklı 13.bi mâ: sebebiyle 14.kânû: oldular 15.yekzibûne: yalanlıyorlar

*****BAKARA 002 286 011-046

MîM

Onlara:

- «Yeryüzünde arabozanlık yapmayın!» denildiği zaman:

- «Biz sadece düzelticileriz» derler. (002 286 011)

Gerçekte onlar

* yozlaşmaya ve

* çürümeye yol açan kimselerdir,

Fakat bunu idrak etmezler. (002 286 012)

Yine bunlara:

- «İnsanların inandıkları gibi inanın.» dendiği zaman:

- «Biz de o budalaların inandıkları gibi mi inanalım?» derler.

Doğrusu budala kendileridir,

Fakat bunu bilmezler. (002 286 013)

Bir de iman edenlerle karşılaştıklarında:

- «Biz de inandık» derler.

Kendi şeytanları ile başbaşa kaldıklarında ise:

- «Emin olun biz sizinle beraberiz, biz ancak şakalaşıyoruz.» derler. (002 286 014)

Allah da bu alaycı tavırlarından dolayı onlara,

* hak ettikleri karşılığı verecek ve

* onları küstahlıkları ile

* baş başa bırakıp, şaşkınlatacak,

* bocalamaya terk edecektir. (002 286 015)

İşte bunlar,

* doğruluk ve aydınlığı gösterip

* karşılığında kılavuzluk ve

* aracılık satın alan kimselerdir ki, bu ticaretlerinin kendilerine hiç bir getirisi olmadığı gibi.

Kazanç yolunu tutmuş da değillerdir. (002 286 016)

Onların

* tutumu,

* duruşu,

* durumu,

ateş yakmış bir kimsenin durumuna benzer.

Ateş, çevresindekileri aydınlatınca, Allah;

* nurlarını giderir,

* kendilerini karanlıklar içinde bırakır.

Artık bunlar görmezler. (002 286 017)

- * Sağdırlar,
- * dilsizdirler,
- * kördürler.

Artık bunlar dönmezler. (002 286 018)

Ya da bunların durumu

- * karanlıklar,
- * gürlene ve
- * şimşekler içinde gökten boşanan bir yağmura tutulmuş kimsenin durumu gibidir. Ölümün dehşeti içinde yıldırımların dehşetli gürültülerinden o kadar korkarlar ki, korunmak için parmakları ile kulaklarını tıkırlar,

Fakat Allah hakikati inkar edenleri kuşatır. (002 286 019)

Çakan şimşekler ışıkları, neredeyse

- * gözlerini söküp alacaktı,
- * önlerini dehşetle aydınlatınca,
- * hareket ederler,

karanlık çökünce

- * oldukları yerde çakılıp kalırlar.

Eğer Allah dileseydi, işitme ve görme yeteneklerinden yoksun bırakabilirdi:

Çünkü Allah her şeye kadirdir. (002 286 020)

Ey insanlar!

- * Sizi ve

* sizden önce yaşamış olanları yaratan Rabbinize, size verdiklerinin karşılığında oluşan borcunuzu, paylaşım amellerinizi dosdoğru yerine getirerin ki,, O'na karşı sorumluluğunuzun bilincine varasınız. (002 286 021)

Öyle ki, O, sizler için

- * yeryüzünü bir yaşam yeri,
- * gökyüzünü de tavan gibi koruyucu bir bina olarak kıldı ve
- * gökten su indirdi.

O su ile varlığını;

- * yaşatmanız,
- * korumanız ve
- * geliştirmeniz için

sizlere sebze, meyve gibi mahsulleri, rızık olarak topraktan çıkartarak, üretmiştir.

Artık bile bile Alla'ya ortaklar koşmayacağınızı siz de biliyorsunuz. (002 286 022)

Eğer kulumuzun üzerine parça parça hüküm(ayet) grupları(sure) indirdiğimizden şüphe ediyorsanız, haydi

- * onun benzeri değerde siz de bir süre getirin ve

* eğer Allah'tan başka size güvenen şahitleriniz varsa davet ediniz. (002 286 023)

Öyleyse paylaşım amellerinizde yapacağınızı;

- * kesin bilmiyorsanız, yapmayın.
- * yapmayın ki, Allah a küfredenler için hazırlanmış olup, yakıtı;

- * birtakım insanlardan

- * taşlardan olan ateşten kendinizi sakınmış olasınız. (002 286 024)

Alla' a karşı borçlu olduğunu kabul edenlerden olup, yaşam paylaşım amelleri olan her amelde, sahip oldukları nimetler üzerindeki hakk sahipliliğini;

- * ortaya koyma,
- * belirleme ve
- * geçerli kılma

isteği nedeni ile, karşılıklı

- * çıkar kavgaları ve

* çatışmalar

kaçınılmaz olur ve

- * çıkar kavgaları ve

* çatışmaları esnasında da

nimetler boşuna harcanırlar yani ısraf edilirler.

Nimetlerin ısraflarını asgaride tutabilmek için karşılıklı hakları, karşılıklı olarak

- * kabul edilir,

- * dengelenir

duruma getirerek,

- * haksızlıkları ortadan kaldırmakla,
- * barışı ve
- * huzuru temin edilmiş olur.

Hakk konusunda doğru ve yapıcı işleri yapanlara, içlerinden ırmaklar akan has bahçelerin kendilerine ait olacağını müjdele!

Onlara ne zaman rızık olarak oradan bazı ürünler bahşedilse,
- "Bunlar, bize daha önce bahşedilenlerin aynısıymış" diyeceklerdir.

Çünkü onlara, bunları hatırlatacak şeyler verilecek ve onlar;

- * orada tertemiz eşler bulacaklar ve
- * orayı kendilerine mesken edineceklerdir. (025)

Şüphe yok ki, Allah bir sivrisineği, hatta ondan daha küçük bir şeyi örnek(mesel) olarak vermekten herhangi bir nedenden ve bir şeyden dolayı sakınmaz uzak durmaz, çekinmez. Allah'a ulaşmayı dileyenler bunun Rablerinden bir hakikat olduğunu bilirler.

Bu gerçeği inkâr edenler ise:

- «Allah bu örnekle ne demek istiyor ki ?» derler.

Bu yolla Allah, bir çoğunu şaşkınlıkta bırakırken bir çoğunu da doğruya yöneltir, Fakat akılları başkaları tatafindan manipüle edilerek doğru ile yanlış arasında şaşkın bırakılanlardan başkasını saptırmaz. (026)

BAKARA 002 286 027

MİM

Onlar;

isteğe bağlı olup,

peşinat üzerine oturtulmuş borçlanma sistemine ait olan,

Alla'ın verdiği söz(ahd)ünün anlaşma koşullarından olan şeylerini, sonradan borçlanma sistemi(din)nde, yanlışlarla doğruların niteliklerinin şüpheye sokarak(fesad), Alla' ın yapılmasını istediği iş(amel)leri anlaşmanın hükümlerini, fiziksel ve anlamsal olarak içeriklerinden kesip kopartarak, fiziksel yapısından, ondan sonrada anlamsal yapısından kopartarak hükümsüzleştirir, geçersizleştirir, bitirirler.

işte onlar, madden ve manen yaptıkları herşey boşa gittiği için, hüsrana uğrayan, pişmanlık duyan, kendilerine yazık edenler, en çok kaybedenlerin ta kendileridirler. 002 286 027

- * Sizler cansız bedenler idiniz
- * Bedenlerinize can katarak sizleri canlandırdı.
- * Sonra yine cansızlaştıracak,
- * Sonra yine bedeninize can katarak sizleri canlandıracak,
- * Sonra da O'na döndürölüp götürüleceksiniz.

Alla'ı nasıl inkar edersiniz ki? 002 286 028

Ve yeryüzünde ne var ise hepsini sizin için yaratan, plan ve tasarımını göklere uygulayıp onları yedi gök şeklinde düzenleyen O'dur ve yalnızca O'dur her şeyin tam bilgisine sahip olan. (29)

İşte o zaman Rabbin meleklerle:

- "Bakın, Ben yeryüzünde ona sahip çıkacak birini yaratacağım!" demişti.

Onlar:

- "Seni övgüyle yüceltip takdis eden bizler dururken, orada bozgunculuğa ve yozlaşmaya yol açacak ve kan dökecek birini mi yaratacaksın? dediler.

- "sizin bilmediklerinizin muhakkak ki Ben bilirim!" diye cevapladı. (30)

Ve İnsan(Adem)'a herşeyin bilgi(isim)lerini öğretti. Sonra o bilgi(isim)lerin simgelediği, tanımladığı şeyleri meleklerle gösterip:

- «Yeryüzünde İnsan(Âdem)'a ihtiyaç olmadığı iddiasında haklı iseniz, bana varlığındaki şunları bilgi(isim)leri ile tek tek ortaya koyun'» dedi. (002 286 031)

Dediler ki:

- "

- * Sen Yücesin,
 - * bize öğrettiğinden başka bizim hiçbir bilgimiz yok.
- Gerçekten Sen,
- * her şeyi bilen,

* hüküm ve hükmetme yeteneği(hikmet)sahibi olansın." (002 286 032)

- "Ey İnsan!

Onlar hakkında bilgi istendiğinde veya bilgi gerektiğinde, hakklarında sana verilen bilgilerle onları bilgilendir!" buyurdu.

(Alla onlara):

- "

* göklerin ve
* yerin

gizli gerçeğini,

* ortaya koyduklarınızın ve

* gizlediklerinizin tümünü yalnız Ben bilirim dememiş miydiniz?" diye sordu. (002 286 033)

Sonra Meleklerle

- "İnsanın önünde, o(insan)a hizmet etmeyi kabul ettiğini göstermek için yere kapanın" dediğimizde,

İnsana hizmet etmeyi

* hem reddeden ve

* hemde bununla böbürlenerek alaz edenn İblis dışında hepsi, insana hizmet etmeyi kabul ettiğini göstermek için yere kapandı,

Bundan dolayıdır ki, İblis hakkı inkar edenlerden oldu. (002 286 034)

ANAL İLİŞKİDEN UZAK DURUN!..

Ve

- "Ey İnsan(Adem)" dedik:

- "

* Sen ve

* eşin bu bahçeye yerleşin.

ve orada dilediğinizden

* serbestçe yiyin

* sadece bir tek şu ağac(anal ağacı, beslenme ağacı)a yaklaşmayın ki, zalimlerden olmayasınız." (002 286 035)

Ama şeytan orada ikisini de yoldan çıkardı ve böylece bulundukları o bolluk içindeki yerden çıkardı.

Bu yüzden Biz:

- "İnin, kiminiz kiminize düşman olarak yaşayın ve yeryüzünü bir müddet için mesken edinip orada geçiminizi sağlayın!" dedik. (002 286 036)

Derken, İnsan(Âdem) Rabbinden birtakım çok değerli bilgi(kelime)ler anlayarak, öğrendi, O da bunun üzerine onun doğru bulduğu, hoşuna giden tercihini kabul etti.

Şüphesiz ki O,

* hata yapıpta,

* hatasını görüp,

* hata olduğunu kabul edenlerin

* tevbelerini çok kabul eden,

* kucaklayan,

* yaratan ve

* yaşatandır. (002 286 037)

Dedik:

- "Hepiniz oradan inin. Sonra size benden bir doğru yol bilgisi(hidâyet) gelir de kim benim doğru yol bilgi(hidâyet)min izine uyarak giderse, artık onlara hiçbir korku yoktur. Onlar üzüntüye sokulacaklar da değillerdir. (38)

Hakikati inkara şartlanmış olupta, ayetlerimizi yalanlayanlara gelince, işte onlar, içinde ebedi kalmak üzere ateşe mahkum olan kimselerdir. (39)

- "Ey İsrailoğulları! Size bağışladığım bunca nimetleriimi hatırlayın ve Bana verdiğiniz sözünüzü tutun ki, Ben de size karşı olan sözümü tutayım ve Benden, yalnız Benden korkun.(40)

ve sizde mevcut olanı doğrulayıcı nitelikte olan indirdiğim bu hükümlere iman edin, onun doğruluğunu inkar edenlerin öncüsü olmayın, hükümlerimi değersiz hükümlerle değiştirmeyin. ve yalnız bana karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun .(41)

ve bile bile doğruları, yanlışlarla karıştırmamanızın, gizleyip örtmemenizin şart olduğunu siz biliyorsunuz.(42)

ve

* paylaşımlarını(salate) gereği üzere dosdoğru yani hak yemeden yerine getir(salat)mekle, kendinizi hak yeme pisliğinden arı tutarak yerine getirin(ikame),

* alla' ın rahmetle size verdiklerini karşılıklı bir şekilde paylaşın(zekat) ve
* alla' in Kulu olduğunu kabul edenlerle birlikte Alla in Kulu olduğunuzu kabul
edin(rüku).' (002 286 043)

Kitaptaki yaşam sırrı ayet hükümlerini okuduğunuz halde siz, insanlara,
* ruhen,
* bedenlen,
* nefsen ve
* aklen sahip olunanları,
* kendi kendileriyle ve
* birbirleriyle paylaşımlarında,
* kul hakkına uyararak,
* dengede tutma(birr)yı emredersiniz de, kendinizi nasıl bunun dışında
unutursunuz?

Tüm bunlara rağmen yaşam kararlarınızı alırken hala aklınızı
kullanmayacakmısınız? (44)

Bir de sabırlıca Allah a karşı kulluk görevlerinizi dürüstce yani Kul Hakkı
Kurallarına uyararak yerine getir(salate)erek yardım dileyin. Şüphesiz ki bu,
kendine saygılı olupta, kendi kendisine hesap verdiğinde kalbi ürperti
duyanlardan başkasına çok ağır gelir..(45)

O insanlardır ki,
* Hak'tan korkarlar,
* onun manevî huzuruna döneceklerini,
* gerçekten Rablerinin manevî huzuruna döneceklerini düşünürler.
.(46)

BAKARA 002 286 011

MİM

Onlara:

- «Yeryüzünde arabozanlık yapmayın!» denildiği zaman:
- «Biz sadece düzelticileriz» derler. (002 286 011)

??????? ????? ?????? ??? ???????????? ??? ???????? ?????????? ?????????? ???????? ??????
???????

Ve izâ kîle lehum lâ tufsidû fîl ardı, kâlû innemâ nahnu muslihûn(muslihûne).

1. ve izâ : ve o zaman, olunca 2. kîle lehum : onlara denildi 3. lâ
tufsidû : fesat çıkartmayın 4. fî el ardı : yeryüzünde 5. kâlû : dediler 6.
innemâ : ancak, sadece7. nahnu : biz 8. muslihûne : ıslâh ediciler, ıslâh
edenler

BAKARA 002 286 012

MİM

Gerçekte onlar

* yozlaşmaya ve
* çürümeye yol açan kimselerdir,
Fakat bunu idrak etmezler. (002 286 012)

???? ?????????? ????? ?????????????????? ???????? ????? ??????????????

E lâ innehum humul mufsidûne ve lâkin lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. e lâ : değil mi, (öyle) değil mi 2. inne-hum : muhakkak ki onlar, gerçekten
onlar 3. hum : onlar 4. el mufsidûne : fesat çıkaranlar 5. ve : ve 6. lâkin :
lâkin, fakat 7. lâ yeş'urûne : (şuurunda) bilincinde olmazlar,

BAKARA 002 286 013

MİM

Yine bunlara:

- «İnsanların inandıkları gibi inanın.» dendiği zaman:
- «Biz de o budalaların inandıkları gibi mi inanalım?» derler.
Doğrusu budala kendileridir,
Fakat bunu bilmezler. (002 286 013)

????????? ?????? ???????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???
?? ?????????????? ????? ?????????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????

Ve izâ kîle lehum âminû kemâ âmenen nâsu kâlû e nu'minu kemâ âmenes sufehâu, e lâ innehum humus sufehâu ve lâkin lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve : ve 2. izâ : olduğu zaman 3. kîle : denildi 4. lehum : onlara 5. âminû : îmân ediniz, âmenû olunuz 6. kemâ : gibi 7. âmene : îmân etti, âmenû oldu 8. en nâsu : insanlar 9. kâlû : dediler 10. e nu'minu : biz îmân mı edelim, âmenû mu olalım 11. kemâ : gibi 12. âmene : îmân etti, âmenû oldu 13. es sufehâu : sefihler, akılsızlar 14. e lâ : (öyle) değil mi 15. inne-hum : hiç şüphesiz onlar, muhakkak ki onlar 16. hum : onlar 17. es sufehâu : sefihler, akılsızlar 18. ve : ve 19. lâkin : lâkin, fakat 20. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar, bilmezler

BAKARA 002 286 014

MîM

Bir de iman edenlerle karşılaştıklarında:

- «Biz de inandık» derler.

Kendi şeytanları ile başbaşa kaldıklarında ise:

- «Emin olun biz sizinle beraberiz, biz ancak şakalaşıyoruz.» derler. (002 286 014)

??????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve izâ lekûllezîne âmenû kâlû âmennâ, ve izâ halev ilâ şeyâtînihim, kâlû innâ meakum, innemâ nahnu mustehziûn(mustehziûne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. lekû : karşılaştılar, buluştular 3. ellezîne : o kimseler, onlar 4. âmenû : îmân ettiler, âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı

dilediler 5. kâlû : dediler 6. âmennâ : biz inandık, îmân ettik, âmenû olduk 7.

ve izâ : ve olduğu zaman 8. halev : yalnız kaldılar, başbaşa kaldılar 9. ilâ şeyâtîni-him : kendi şeytanlarıyla 10. kâlû : dediler 11. innâ : hiç şüphesiz

biz, muhakkak ki biz 12. mea-kum : sizinle beraber 13. innemâ : sadece, ancak

14. nahnu : biz 15. mustehziûne : alay edenler, alay eden kimseler

BAKARA 002 286 015

MîM

Allah da bu alaycı tavırlarından dolayı onlara,

* hak ettikleri karşılığı verecek ve

* onları küstahlıkları ile

* baş başa bırakıp, şaşkınlatacak,

* bocalamaya terk edecektir. (002 286 015)

??????? ?????????????? ???????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????

Allâhu yestehziu bihim ve yemudduhum fî tugyânihim ya'mehûn(ya'mehûne).

1. allâhu : Allah 2. yestehziu : alay eder 3. bi-him : onlarla 4. ve : ve 5.

yemuddu-hum : onlara mühlet verir 6. fî : içinde 7. tugyâni-him : onların

azgınlıkları 8. ya'mehûne : bocalarlar, şaşkın kalırlar

BAKARA 002 286 016

MîM

İşte bunlar,

* doğruluk ve aydınlığı gösterip

* karşılığında kılavuzluk ve

* aracılık satın alan kimselerdir ki, bu ticaretlerinin kendilerine hiç bir getirisi olmadığı gibi.

Kazanç yolunu tutmuş da değildirler. (002 286 016)

????????????? ???????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ???????? ?????????? ??????????????
??????? ???????? ???????????? ??????????????????

Ulâikellezîneştere vûd dalâlete bil hudâ, fe mâ rabihat ticâretuhum ve mâ kânû muhtedîn(muhtedîne).

1. ulâike : işte onlar 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. işterevû : satın aldılar 4. ed dalâlete : dalâlet, Kılavuzluk, aracılık: 5. bi : ile 6. el hudâ : hidayet, Hak yolunu, doğru yolu gösterme 7. fe : fakat, o taktirde, o zaman 8. mâ : olmadı 9. rabihat : kâr 10. ticâretu-hum : onların ticareti 11.ve : ve 12. mâ kânû : değillerdi, olmadılar 13. muhtedîne : hidayette olanlar, hidayete erenler

BAKARA 002 286 017

MîM

Onların

* tutumu,

* duruşu,

* durumu,

ateş yakmış bir kimsenin durumuna benzer.

Ateş, çevresindekileri aydınlatınca, Allah;

* nurlarını giderir,

* kendilerini karanlıklar içinde bırakır.

Artık bunlar görmezler. (002 286 017)

????????? ???????? ???????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??
???? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????

Meseluhum ke meselillezistevkade nârâ(nâren), fe lemmâ edâet mâ havlehu
zeheballâhu bi nûrihim ve terekehum fî zulumâtin lâ yubsirûn(yubsirûne).

1. meselu-hum : onların misali, onların durumu 2. ke : gibi 3. meseli : misal, durum 4. ellezi : ki 5. istevkade : ateş yaktı, tutuşturdu 6. nâren : ateş 7. fe : böylece 8. lemmâ : olduğu zaman 9. edâet : aydınlattı 10. mâ : şey(ler) 11. havle-hu : onun etrafı, çevresi 12. zehebe : giderdi 13. allâhu : Allah 14. bi : ... i 15. nûri-him : onların nuru, nurları, aydınlığı, ışığı 16. ve : ve 17. tereke-hum : ve onları terketti, bıraktı 18. fî : içine, içinde 19. zulumâtin : zulmet, karanlıklar 20. lâ yubsirûne : onlar görmüyorlar, görmezler,

BAKARA 002 286 018

MîM

* Sağırdırlar,

* dilsizdirler,

* kördürler.

Artık bunlar dönmezler. (002 286 018)

????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????

Summun bukmun umyun fe hum lâ yerciûn(yerciûne).

1. summun : sağır 2. bukmun : dilsiz 3. umyun : kör 4. summun bukmun umyun : (deyim) bilgi algılamaktan yoksun 5. fe hum : artık onlar 6. lâ yerciûne : (onlar) dönmezler, dönemezler

BAKARA 002 286 019

MîM

Ya da bunların durumu

* karanlıklar,

* gürleme ve

* şimşekler içinde gökten boşanan bir yağmura tutulmuş kimsenin durumu gibidir.

Ölümün dehşeti içinde yıldırımların dehşetli gürültülerinden o kadar korkarlar

ki, korunmak için parmakları ile kulaklarını tıkırlar,

Fakat Allah hakikati inkar edenleri kuşatır. (002 286 019)

???? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?????????????

Ev ke sayyibin mines semâi fîhi zulumâtun ve ra'dun ve berk(berkun), yec'alûne
esâbiahum fî âzânihim mines savâiki hazaral mevt(mevti), vallâhu muhîtun bil

kâfirîn(kâfirîne).

1. ev : veya 2. ke sayyibin : yağmur gibi 3. min es semâi : semadan, gökyüzünden
4. fî-hi : onun içinde vardır5.zulumâtun : zulmet, karanlıklar 6. ve ra'dun : ve
gök gürlemesi, gök gürültüsü 7. ve berkun : ve şimşek8.yec'alûne : kılarlar,
yaparlar 9. esâbia-hum : onların parmakları, parmakları10. fî âzâni-him :
kulaklarının içine, kulaklarına 11. min es savâiki : yıldırımlardan 12. hazara :
korku 13. el mevt (mevti) : ölüm 14. ve allâhu : ve Allah15. muhîton : ihata
eden, kuşatan16. bi el kâfirîne : kâfirleri

ALGILAMA YETENEĞİ

BAKARA 002 286 020

MİM

Çakan şimşekler ışıkları, neredeyse

* gözlerini söküp alacaktı,

* önlerini dehşetle aydınlatınca,

* hareket ederler,

karanlık çökünce

* oldukları yerde çakılıp kalırlar.

Eğer Allah dileseydi, işitme ve görme yeteneklerinden yoksun bırakabilirdi:

Çünkü Allah her şeye kadirdir. (002 286 020)

??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???
????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Yekâdul berku yahtafu ebsârehum kullemâ edâe lehum meşev fîhi, ve izâ azleme
aleyhim kâmû ve lev şâellâhu le zehebe bi sem'ihim ve ebsârihim innallâhe alâ
kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. yekâdu : neredeyse (olacak) 2. el berku : şimşek 3. yahtafu : kamaştırır,
kapıp alır, alacak, kapacak 4. ebsâre-hum : onların gözleri 5. kullemâ : her
zaman, her defa6. edâe : aydınlattı7. lehum : onlar, onları 8. meşev : yürüdüler
9. fî-hi : onun içinde, onda 10. ve izâ : ve olduğu zaman 11. azleme : karanlık
çöktü 12. aleyhim : onların üzerine 13. kâmû : ayakta kaldılar14. ve : ve 15.
lev : eğer, ise 16. şâe : diledi 17. allâhu : Allah 18. le zehebe : elbette
giderdi19. bi sem'i-him : onların işitmesi 20. ve ebsâri-him : ve onların
görmesi 21. bi sem'i-him ve ebsâri-him : (deyim): ruhen, bedenlen, nefsen ve
aklen maddâ ve manevi bilgileri algılaması, 22. nne : hiç şüphesiz, muhakkak 23.
allâhe : Allah 24. alâ : üzerine, ... e 25. kulli şey'in : herşey 26. kadîrun :
kaadir, gücü yeten

BAKARA 002 286 021

MİM

Ey insanlar!

* Sizi ve

* sizden önce yaşamış olanları yaratan Rabbinize, size verdiklerinin
karşılığında oluşan borcunuzu, paylaşım amellerinizi dosdoğru yerine getirerin
ki,, O'na karşı sorumluluğunuzun bilincine varasınız. (002 286 021)

??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??
????????????? ?????????????? ??????????????

Yâ eyyuhen nâsu'budû rabbekumullezî halakakum vellezîne min kablikum leallekum
tettekûn(tettekûne).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nâsu : insanlar 3. u'budû : kul olun, karsilik verin,
ibadet edin 4. rabbe-kum : (sizin) Rabbiniz5. ellezî : o ki, ki o6.halaka-kum :
sizi yarattı7. vellezîne (ve ellezîne) : ve o kimseler, onlar8. min : den 9.
kabli-kum : sizden önce10. lealle-kum : umulur ki böylece siz 11. tettekûne :
takva sahibi olursunuz

BAKARA 002 286 022

MİM

Öyle ki, O, sizler için

* yeryüzünü bir yaşam yeri,

* gökyüzünü de tavan gibi koruyucu bir bina olarak kıldı ve

* gökten su indirdi.

O su ile varlığınıza;

* yaşatmanız,

* korumanız ve

* geliştirmeniz için

sizlere sebze, meyve gibi mahsulleri, rızık olarak topraktan çıkartarak, üretmistir.

Artık bile bile Alla'ya ortaklar koşmayacağınızı siz de biliyorsunuz. (002 286 022)

?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ???????
??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ???
??? ?????????????? ?????????????? ??????????????????

Ellezî ceale lekumul arda firâşen ves semâe binââ(binâen), ve enzele mines semâi mâen fe ahrece bihî mines semarâti rızkan lekum, fe lâ tec'alû lillâhi endâden ve entum ta'lemûn(tâ'lemune).

1. ellezî : o ki, ki o
2. ceale : kıldı, yaptı
3. lekum : sizin için, size
4. el arda : arz, yeryüzü
5. firâşen : döşek, yatak, yaşam yeri
6. ves semâe (ve es semâe) : ve sema, gökyüzü
7. binâen : koruyucu bina olarak
8. ve enzele : ve indirdi
9. min : den
10. es semâi : sema, gökyüzü
11. mâen : su
12. fe : o zaman, böylece
13. ahrece : çıkardı, yetistirdi, verdi, üretti
14. bi-hi : onunla
15. min : den
16. es semarâti : ürünler, meyveler, mahsuller
17. rızkan : rızık
18. lekum : sizin için
19. fe : o zaman, artık
20. lâ tec'alû : kılmayın, yapmayın
21. lillâhi (li allâhi) : Allah için, Allah'a
22. endâden : eşler, benzerler
23. ve entum : ve siz
24. tâ'lemune : (siz) biliyorsunuz

*****BAKARA 002 286 023

MİM

Eğer kulumuzun üzerine parça parça hüküm(ayet) grupları(sure) indirdiğimizden şüphe ediyorsanız, haydi

* onun benzeri değerinde siz de bir sûre getirin ve

* eğer Allah'tan başka size güvenen şahitleriniz varsa davet ediniz. (002 286 023)

????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Ve in kuntum fî reybin mimmâ nezzelnâ alâ abdinâ fe'tû bi sûretin min mislihî, ved'û şuhedâekum min dūnillâhi in kuntum sâdıkîn(sâdıkîne).

1. ve in kuntum : ve eğer siz iseniz
2. fî reybin : şüphe içinde
3. mimmâ (min mâ) : şeyden
4. nezzelnâ : biz indirdik
5. alâ : üzerine, ... a

6. abdi-nâ : (bizim) kulumuz
7. fe'tû (fe u'tû) : o zaman, öyleyse getirin
8. bi sûretin : bir sureyi
9. min misli-hi : onun mislinden, onun benzeri, onun gibi, onun benzer degerinde
10. ved'û (ve ud'û) : ve davet edin, çağırın
11. şuhedâe-kum : sizin şahitleriniz
12. min dūni allâhi : Allah'tan başka
13. in kuntum : eğer siz iseniz
14. sâdikîne : sadıklar, doğru söyleyenler, güvenilir

BAKARA 002 286 024

MİM

Öyleyse paylaşım amellerinizde yapacağınızı;

* kesin bilmiyorsanız, yapmayın.

* yapmayın ki, Allah a küfredenler için hazırlanmış olup, yakıtı;

* birtakım insanlardan

* taşlardan olan ateşten kendinizi sakınmış olasınız. (002 286 024)

Deutsch

Wenn Sie nicht wissen, tun sie das nicht, sie fürchtet das Feuer, dessen Brennstoff aus Menschen und Steine sind und für die Ungläubigen vorbereitet ist.

English
If you do not know, they do not, they fear the Fire whose fuel is men and stones are made of and prepared for the unbelievers.

French

Si vous ne savez pas, ils ne sont pas, ils craignent que le Feu dont le combustible sera les gens et les pierres sont faits et préparé pour les mécréants.

Fars

??? ??? ??? ?????? ???
?????? ?????? ??????.
????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????

Fe in lem tef'alû ve len tef'alû fettekûn nârelletî vakûduhân nâsu vel hicâratu, uiddet lil kâfirîn(kâfirîne).

1. fe : o zaman, öyleyse, fakat
2. in lem tef'alû : eğer yapamazsanız
3. ve len tef'alû : ve asla yapamayacaksınız, yapamazsınız
4. fettekû (fe ittekû) : o zaman, öyleyse sakının
5. en nâre : ateş
6. elletî : ki o
7. vakûdu-hâ : onun yakıtı
8. en nâsu : insanlar
9. vel hicâratu (ve el hicâratu) : ve taşlar
10. uiddet : hazırlandı
11. lil kâfirîne (li el kâfirîne) : kâfirler için, kâfirlere, Allah a küfredenler için

HAKK NEDİR?

AMELLER BELLİ EDER CENNET/CEHENNEM İ

Cennet ve Cehennem

BAKARA 002 286 025

MİM

Allah a karsi borclu oldugunu kabul edenlerden olup, yaşam paylasim amelleri olan her amelde, sahip olduklan nimetler üzerindeki hakk sahipliliğini;

* ortaya koyma,

* belirleme ve

* geçerli kılma isteği nedeni ile,

* karşılıklı çıkar kavgaları ve çatışmalar kaçınılmaz olur ve

* çıkar kavgaları ve çatışmalarında da nimetler boşuna harcanırlar yani ısraf edilirler.

Nimetlerin ısrâflarını asgaride tutabilmek için;

- * karşılıklı hakları,
- * karşılıklı olarak kabul edilir,
- * dengeye getirerek,
- * haksızlıkları ortadan kaldırmakla,
- * barışı ve
- * huzuru temin edilmiş olur.

Hakk konusunda doğru ve yapıcı işleri yapanlara, içlerinden ırmaklar akan has bahçelerin kendilerine ait olacağını müjdele!

Onlara ne zaman rızık olarak oradan bazı ürünler bahşedilse,
- "Bunlar, bize daha önce bahşedilenlerin aynısıymış" diyeceklerdir.

Çünkü onlara, bunları hatırlatacak şeyler verilecek ve onlar;

- * orada tertemiz eşler bulacaklar ve
- * orayı kendilerine mesken edineceklerdir.

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ?????
??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Ve beşşirillezîne âmenû ve amilûs sâlihâti enne lehum cennâtin tecrî min tahti-hâ enhâr(enhâru), kullemâ ruzikû minhâ min semeretin rızkan kâlû hâzellezî ruziknâ min kabl(kablu) ve utû bihî muteşâbihâ(muteşâbihan), ve lehum fîhâ ezvâcun mutahharatun ve hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. ve beşşir : ve müjdele
2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler, îmân edenler
3. ve amilû : ve yaptılar, işlediler
4. es sâlihâti : salih, barışçıl, sahip olunulan nimetler üzerindeki hakk sahipliliğini, ortaya koyma, belirleme ve geçerli kılma isteği ile, karşılıklı çıkar kavgaları ve çatışmalar kaçınılmaz olur ve çatışmalardada nimetler boşuna harcanırlar yani ısrâf edilirler. Nimetlerin ısrâflarını asgaride tutabilmek için, karşılıklı hakları, karşılıklı olarak kabul edilir bir dengeye getirerek, haksızlıkları ortadan kaldırma, barışı ve huzuru temin etme
- amilû es sâlihâti : salih ameller, her işte; sahip olunulan nimetler üzerindeki hakk sahipliliğini, ortaya koyma, belirleme ve geçerli kılma isteği ile, karşılıklı çıkar kavgaları ve çatışmalar kaçınılmaz olur ve çatışmalardada nimetler boşuna harcanırlar yani ısrâf edilirler. Nimetlerin ısrâflarını asgaride tutabilmek için, karşılıklı hakları, karşılıklı olarak kabul edilir bir dengeye getirerek, haksızlıkları ortadan kaldırma, barışı ve huzuru temin edici doğru ve yapıcı işler
5. enne : olduğunu
6. lehum cennâtin : onlar için cennetler vardır
7. tecrî : akar
8. min tahti-hâ : onun altından
9. enhâru : nehirler
10. kullemâ : her seferinde, her defasında
11. ruzikû : rızıklandırılırlar
12. min-hâ : on(lar)dan, oradan (orada)
13. min semeretin : ürünlerden, mahsullerden, meyvelerden
14. rızkan : rızık olarak
15. kâlû : dediler
16. hâzellezî (hâzâ ellezî) : bu ki (o şey)
17. ruzik-nâ : biz rızıklandırıldık
18. min kablu : önceden, daha önce
19. ve utû : ve verildi
20. bi-hi muteşâbihan : ona benziyen, ona benzer
21. ve lehum : ve onlar için (vardır)
22. fî-hâ ezvâcun : orada eşler
23. mutahharatun : temiz olan, temiz
24. ve hum : ve onlar
25. fî-hâ hâlidûne : orada devamlı kalacak olanlar

MİM

Şüphe yok ki, Allah bir sivrisineği, hatta ondan daha küçük bir şeyi örnek(mesel) olarak vermekten herhangi bir nedenden ve bir şeyden dolayı sakınmaz uzak durmaz, çekinmez. Allah'a karsi borclu oldugunu kabul edenler bunun Rablerinden bir hakikat olduğunu bilirler.

Bu gerçeği inkâr edenler ise:

- «Allah bu örnekle ne demek istiyor ki ?» derler.

Bu yolla Allah, bir çoğunu şaşkınlıkta bırakırken, bir çoğunu da doğruya yöneltir, Allah akılları başkaları tarafından manipüle edilerek doğru ile yanlış arasında şaşkın bırakılanlardan başkasını saptırmaz.

????? ??????? ??? ??????????? ??? ????????? ??????? ????? ??????????
? ????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????????? ?????????? ??? ?????????? ???
???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
???? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??

İnnallâhe lâ yestahyî en yadribe meselen mâ beûdaten fe mâ fevkahâ fe emmellezîne âmenû fe ya'lemûne ennehul hakku min rabbihim, ve emmellezîne keferû fe yekûlûne mâzâ erâdallâhu bi hâzâ meselâ(meselen), yudıllu bihî kesîran ve yehdî bihî kesîrâ(kesîran) ve mâ yudıllu bihî illel fâsıkîn(fâsıkîne).

1. inne : muhakkak ki, hiç şüphesiz
 2. allâhe : Allah
 3. lâ yestahyî : çekinmez, herhangi bir nedenden dolayı birşeyden sakınmaz uzak durmaz, çekinmez, deutsch, scheu
 4. en yadribe meselen : darbı mesel, misal, örnek vermek
 5. mâ : şey
 6. beûdaten : sivrisinek
 7. fe : fakat, hatta
 8. mâ : şey
 9. fevka-hâ : onun üstünde
 10. fe emmâ : fakat, ama, ise
 11. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler
 12. fe : artık, bundan sonra, böylece
 13. ya'lemûne : bilirler
 14. enne-hû : onun olduğu
 15. el hakk : hak
 16. min rabbi-him : Rab'lerinden
 17. ve emmâ : ve fakat, ama
 18. ellezîne : onlar
 19. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular
 20. fe : o zaman, böylece
 21. yekûlûne : derler
 22. mâzâ : ne
 23. erâde : diledi
 24. allâhu : Allah
 25. bi hâzâ : bununla
 26. meselen : misal, örnek
 27. yudıllu : dalâlette bırakır
 28. bi-hi kesîran : onunla çoğunu
 29. ve yehdî : ve hidayete erdirir, ve dogru yola erdirir
 30. bi-hi kesîran : onunla çoğunu
 31. ve mâ yudıllu : ve dalâlette bırakmaz
 32. bi-hi : onunla
 33. illâ : ancak, sadece, den başka
 34. el fâsıkîne : fasıklar, fıska düşenler
- *****

BAKARA 002 286 027

MİM

Onlar;

isteğe bağlı olup,

peşinat üzerine oturtulmuş borçlanma sistemine ait olan,

Alla'ın verdiği söz(ahd)ünün anlaşma koşullarından olan şeylerini, sonradan

borçlanma sistemi(din)nde, yanlışlarla doğruların niteliklerinin şüpheye sokarak(fesad), Alla' ın yapılmasını istediği iş(amel)leri anlaşılanın hükümlerini, fiziksel ve anlamsal olarak içeriklerinden kesip kopartarak, fiziksel yapısından, ondan sonrada anlamsal yapısından kopartarak hükümsüzleştirir, geçersizleştirir, bitirirler. işte onlar, madden ve manen yaptıkları herşey boşa gittiği için, hüsrana uğrayan, pişmanlık duyan, kendilerine yazık edenler, en çok kaybedenlerin ta kendileridirler. 002 286 027

Deutsch

Diejenigen, die den Bund zwischen Allah und die von ihm Erschaffenen brechen, nachdem es zu ratifizieren und zu trennen, was Allah zu verbindenden bestellt, und machen Unfug in der Erde: Das sind die Verlierer

????????? ?????????? ?????? ????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????
?? ????????? ????? ??? ????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ????? ?????????????
???

Ellezîne yenkudûne ahdallâhi min ba'di mîsâkîh(mîsâkîhî), ve yaktaûne mâ emerallâhu bihî en yûsale ve yufsidûne fîl ard(ardı) ulâike humul hâsirûn(hâsirûne).

1. ellezîne : onlar
 2. yenkudûne : nakzederler, bozarlar, isteğe bağlı peşinat üzerine oturtulmuş borçlanma sistemi
 3. ahdallâhi (ahdi allâhi) : Allah'ın ahdi, Alla'ın verdiği söz(ahd)u
 4. min ba'di : sonradan, sonra
 5. mîsâkî-hi : onun misakı, onun anlaşma ruhu
 6. ve yaktaûne : ve keserler, fiziksel ve anlamsal olarak birşeyi içeriginden kesip kopartmak
 7. mâ : şey
 8. emera : emretti
 9. allâhu : Allah
- Emera allâhu : Alla' ın yapılmasını istediği iş(amel)ler
10. bi-hi : ona
 11. en yûsale : ulaştırmak, ilişkiye geçirmek, ilişkileri düzenlemek
 12. ve yufsidûne : y((fsd)+(din)) : y((fesad)+(din)) : borçlanma sistemi(din)nde, yanlışlarla doğruların niteliklerinin şüpheye sokulması(fesad)nı isteyen
 - , fesad : fesat çıkarırlar, Doğrunun içerisine sokulan yanlışla doğruluk niteliğinin şüpheye sokulması, 1. Bozukluk: Mide fesadı. Ahlak fesadı. 2. Karışıklık, kargaşalık, ara bozuculuk: "Birçokları kahveleri fesat yatağı saymayı sürdürürler." -S. Birsal. 3. Hile. 4. sf. Herhangi bir konuda iyimser olmayan, kötü yorumlayan (kimse): Sen de ne fesat adamsın! 5. sf. Karıştırıcı, ara bozucu (kimse): "Fakat gitgide içlerine uygunsuz adamlar ve türlü fesatlar karışmış." -N. F. Kısakürek.
- Din: borçlanma sistemi
13. fî el ardı : yeryüzünde
 14. ulâike : işte onlar
 15. hum-(u) : onlar
 16. el hâsirûne : kendilerine yazık edenler, hüsranda olanlar , yaptıkları herşey boşa gittiği için kendilerine yazık edenler,
- *****

2 DEFA CANLANIR, 2 DEFA ÖLÜRSÜNÜZ

BAKARA 002 286 028

MİM

- * Sizler cansız bedenler idiniz
- * Bedenlerinize can katarak sizleri canlandırdı.
- * Sonra yine cansızlaştıracak,
- * Sonra yine bedeninize can katarak sizleri canlandıracak,
- * Sonra da 0'na döndürülüp götürüleceksiniz.

Alla'ı nasıl inkar edersiniz ki? 002 286 028

??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????

? ????? ?????????? ????? ?????????? ????????????

Keyfe tekfurûne billâhi ve kuntum emvâten fe ahyâkum, summe yumîtukum summe yuhyîkum summe ileyhi turceûn(turceûne).

1. keyfe : nasıl 2. tekfurûne : inkâr ediyorsunuz 3. billâhi (bi allâhi) : Allah'ı 4. ve kuntum : ve siz idiniz, oldunuz 5. emvâten : ölümler, cansızlar 6. fe : sonra 7. ahyâ-kum : sizi diriltti, ahyâ: Köken:Ar. işyâ, söyleyiş: (ihya:) Cinsiyet: Kız a. (ihya:) esk. 1. Yeniden canlandırma, diriltme. 2. Çok iyi duruma getirme, geliştirme, güçlendirme. 3. Yeni bir güç, umut, erinç verme,

8. summe : sonra 9. yumîtu-kum : sizi öldürecek 10. summe : sonra 11. yuhyî-kum : sizi diriltecek 12. summe : sonra 13. ileyhi : ona 14. turceûne : döndürüleceksiniz

BAKARA 002 286 029

MîM

Ve yeryüzünde ne var ise hepsini sizin için yaratan, plan ve tasarımını göklere uygulayıp onları yedi gök şeklinde düzenleyen O'dur ve yalnızca O'dur her şeyin tam bilgisine sahip olan.

???? ???????? ?????? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ????????
??? ?????????????????? ???????? ?????????????? ???????? ?????????? ???????? ??????????

Huvellezî halaka lekum mâ fîl ardı cemîan summestevâ iles semâi fe sevvâhunne seb'a semâvât(semâvâtin), ve huve bi kulli şey'in alîm(alîmun).

1. huvellezî (huve ellezî) : o ki 2. halaka : yarattı 3. lekum : sizin için 4. mâ : şey 5. fî el ardı : yeryüzünde 6. cemîan : hepsi 7. summe : sonra 8. estevâ : yöneldi, istiva etti 9. ilâ : ... e 10. es semâi : sema, gökyüzü 11. fe : böylece, sonra 12. sevvâhunne : onları dizayn etti, düzenledi 13. seb'a : yedi 14. semâvâtin : semalar, gökler (gök katları) 15. ve huve : ve o 16. bi kulli şey'in : herşeyi 17. alîmun : en iyi bilen

BAKARA 002 286 030

MîM

İşte o zaman Rabbin meleklere:

- "Bakın, Ben yeryüzünde ona sahip çıkacak birini yaratacağım!" demişti.

Onlar:

- "Seni övgüyle yüceltip takdis eden bizler dururken, orada bozgunculuğa ve yozlaşmaya yol açacak ve kan dökecek birini mi yaratacaksın? dediler.

- "sizin bilmediklerinizin muhakkak ki Ben bilirim!" diye cevapladı.

??????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ???????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????
??? ?????????????? ???????? ??? ?????????? ???????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ???????? ?????????? ??? ??? ??????????????

Ve iz kâle rabbuke lil melâiketi innî câilun fîl ardı halîfeh(halîfeten), kâlû e tec'alu fîhâ men yufsidu fîhâ ve yesfikud dimâ(dimâe), ve nahnu nusebbihu bi hamdike ve nukaddisu lek(leke), kâle innî a'lemu mâ lâ tâ'lemûn(tâ'lemûne).

1. ve iz kâle : ve demişti 2. rabbu-ke : senin Rabbin 3. li el melâiketi : meleklere 4. innî : muhakkak ki ben 5. câilun: kılan, yapan, yapacak olan 6. fî el ardı : yeryüzünde 7. halîfeten : halife 8. kâlû : dediler 9. e tec'alu : kılacak mısın, yapacak mısın 10. fî-hâ : orada 11. men : kimse, kişi (birisi) 12. yufsidu : fesat çıkarır, bozgunculuk yapar 13. fî-hâ : orada 14. ve yesfiku : ve (kan) akıtır, (kan) döker 15. ed dimâe : kan 16. ve nahnu : ve biz 17. nusebbihu : tesbih ediyoruz, yüceltiyoruz, 18. bi hamdi-ke : seni hamd ile, hamdinle 19. ve nukaddisu : ve takdis ediyoruz, mukaddes 20. leke : seni 21. kâle : dedi 22. innî a'lemu : muhakkak ki ben bilirim 23. mâ lâ tâ'lemûne : sizin bilmediğiniz şeyleri

2/ 31- Ve Âdem'e isimlerin hepsini öğretti. Sonra onları meleklere yöneltip: "Eğer doğru sözlüyseniz, bunları Bana isimleriyle haber verin" dedi.

İNSANIN MELEKLERDEN ÜSTÜNLÜĞÜ, YARADILIŞ NEDENİ -
HERŞEYİN YARADILIŞLA İNSANA VERİLİŞİ

BAKARA 002 286 031

MİM

Ve İnsan(Adem)'a herşeyin bilgi(isim)lerini öğretti. Sonra o bilgi(isim)lerin simgelediği, tanımladığı şeyleri meleklere gösterip:

- «Yeryüzünde İnsan(Âdem)'a ihtiyaç olmadığı iddiasında haklı iseniz, bana varlığındaki şunları bilgi(isim)leri ile tek tek ortaya koyun'» dedi. (002 286 031)

Verz.1

ve Âdem'e, herşeyin

*isimler(Esmâ)nin programlanışını,

isimler (Esmâ)in bileşimlerinin açığa çıkışlarıyla yoktan var edilen yaratılışa ve değerlerine uygun özelliklerinin ve bunların bütün isimlerini,(Esmâ) yı

*isimler (Esmâ) ül Hüsnâ'sını yani arlıklar hakkındaki bilgileri, varlıklarla bilgilerin irtibatını, harfleri, kelimeleri, lafızları, mânaları, cümleleri, lehçeleri, davranışları, ferdin ve toplumun ihtiyaçlarını, uyum kurallarının anlamlarını açığa çıkarmayı ve

*kavramayı öğretti, programladı.

Sonra o isimlerin simgelediği, tanımladığı şeyleri meleklere

gösterip:«Yeryüzünde Âdem'e ihtiyaç olmadığı iddiasında haklı iseniz, bana (Adem'in) varlığındaki şunları isimleri(Esmâ'nın programlanmasını bileşiminin açığa çıkışlarıyla yoktan var edilen yaratılışa, değerlerine uygun özelliklerinin ve bunların isimlerini, varlıklar hakkındaki bilgileri, varlıklarla bilgilerin irtibatını, harfleri, kelimeleri, lafızları, mânaları, cümleleri, lehçeleri, davranışları, ferdin ve toplumun ihtiyaçlarını, uyum kuralları) ile tek tek ortaya koyun '» dedi.

Verz.2

ve sonra Adem'e

*Esmâ (varlıklara verdiği isimleri, isimlendirilen varlıkları, varlıklar hakkındaki bilgileri, varlıklarla bilgilerin irtibatını; harfleri, kelimeleri, lafızları, mânaları, cümleleri, lehçeleri, davranışları, ferdin ve toplumun ihtiyaçlarını, uyum kurallarını, gerek duyacağı bütün bilgileri) nin programlanışı,

*Esmâ (varlıklara verdiği isimleri, isimlendirilen varlıkları, varlıklar hakkındaki bilgileri, varlıklarla bilgilerin irtibatını; harfleri, kelimeleri, lafızları, mânaları, cümleleri, lehçeleri, davranışları, ferdin ve toplumun ihtiyaçlarını, uyum kurallarını, gerek duyacağı bütün bilgileri) bileşiminin açığa çıkışıyla yoktan var edilen yaratılışa

bütün Esmâ (varlıklara verdiği isimleri, isimlendirilen varlıkları, varlıklar hakkındaki bilgileri, varlıklarla bilgilerin irtibatını; harfleri, kelimeleri, lafızları, mânaları, cümleleri, lehçeleri, davranışları, ferdin ve toplumun ihtiyaçlarını, uyum kurallarını, gerek duyacağı bütün bilgileri) 'yı

*Esmâ(varlıklara verdiği isimleri, isimlendirilen varlıkları, varlıklar hakkındaki bilgileri, varlıklarla bilgilerin irtibatını; harfleri, kelimeleri, lafızları, mânaları, cümleleri, lehçeleri, davranışları, ferdin ve toplumun ihtiyaçlarını, uyum kurallarını, gerek duyacağı bütün bilgileri) ül Hüsnâ'sının anlamlarını açığa çıkarmayı ve

*kavrama eğitimini verdi ve programladı.

Sonra o isimlerin simgelediği, tanımladığı şeyleri meleklere gösterip: «Haydi Dedikleriniz doğruysa, Bana şunları isimleriyle söyleyin!» dedi.

Sonra o isimlerin simgelediği, tanımladığı şeyleri meleklere

gösterip:«Yeryüzünde Âdem'e ihtiyaç olmadığı iddiasında haklı iseniz, bana (Adem'in) varlığındaki şunları isimleri(Esmâ'nın programlanmasını, bileşiminin ortaya çıkışını, özelliklerinin ve bunların isimlerini, varlıklar hakkındaki bilgileri, varlıklarla bilgilerin irtibatını, harfleri, kelimeleri, lafızları, mânaları, cümleleri, lehçeleri, davranışları, ferdin ve toplumun ihtiyaçlarını, uyum kuralları ile tek tek ortaya koyun'» dedi.

Almanca

Und Er lehrte Adam alle Informationen, und dann präsentieren sie die Engel, sagen wenn ihr wahrhaftig seid. die Namen dieser,

????????? ????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ????? ?????????????????? ?????
?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

Ve alleme âdemel esmâe kullehâ summe aradahum alel melâiketi fe kâle enbiûnî bi
esmâi hâulâi in kuntum sadikîn(sadikîne).

1. ve : ve
2. alleme : öğretti
3. âdeme : Âdem
4. el esmâe : isimler, bilgiler Esmâ'nın programlanışı, Esmâ bileşiminin açığa çıkışıyla yoktan var edilen yaratılışa ve değerlerine uygun,bütün Esmâ ül Hüsnâ'sının anlamlarını açığa çıkarmayı ve kavramayı talim etti (öğretti, programladı) varlıklara verdiği isimleri, isimlendirilen varlıkları, varlıklar hakkındaki bilgileri, varlıklarla bilgilerin irtibatını; harfleri, kelimeleri, lafızları, mânaları, cümleleri, lehçeleri; davranışları, ferdin ve toplumun ihtiyaçlarını, uyum kurallarını, gerek duyacağı bütün bilgiler
5. kulle-hâ : onun hepsi
6. summe : sonra
7. arada-hum : onlara arz etti
8. alâ : ... e
9. el melâiketi : melekler
10. fe : o zaman, öyleyse, haydi
11. kâle : dedi1
2. enbiû-nî : bana haber verin
13. bi esmâe : isimleri ile,bilgilerle, Esmâ'nın programlanışı, Esmâ bileşiminin açığa çıkışıyla yoktan var edilen yaratılışa ve değerlerine uygun,bütün Esmâ ül Hüsnâ'sının anlamlarını açığa çıkarmayı ve kavramayı talim etti (öğretti, programladı) varlıklara verdiği isimleri, isimlendirilen varlıkları, varlıklar hakkındaki bilgileri, varlıklarla bilgilerin irtibatını; harfleri, kelimeleri, lafızları, mânaları, cümleleri, lehçeleri; davranışları, ferdin ve toplumun ihtiyaçlarını, uyum kurallarını, gerek duyacağı bütün bilgilerle
14. hâulâi : bunlar
15. in : eğer
16. kuntum : siz iseniz
17. sadikîne : sadıklar, doğru söyleyenler

DOĞUŞTAN HER BİLGİYE SAHİBİZ!..

BAKARA 002 286 032

MİM

Dediler ki:

- "

* Sen Yücesin,

* bize öğrettiğinden başka bizim hiçbir bilgimiz yok.

Gerçekten Sen,

* her şeyi bilen,

* hüküm ve hükmetme yeteneği(hikmet)sahibi olansın." (002 286 032)

????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????
????????? ??????????????

Kâlû subhâneke lâ ilme lenâ illâ mâ allemtenâ inneke entel alîmul hakîm(hakîmu).

1.kâlû: dediler2.subhâne-ke: sen sübhansın, seni tenzih ederiz3.lâ: yoktur, değil, olmaz4.ilme: ilim, bilgi5.lenâ: bizim6.illâ: den başka, sadece7.mâ: şey8.allemte-nâ: sen bize öğrettin9.inne-ke: muhakkak ki sen10.ente: sen11.el alîmu: en iyi bilen12.el hakîmu: hüküm ve hikmet sahibi

BAKARA 002 286 033

MİM

0:

- "Ey İnsan!

Onlar hakkında bilgi istendiğinde veya bilgi gerektiğinde, haklarında sana verilen bilgilerle onları bilgilendir!" buyurdu.

(Alla onlara):

- "

* göklerin ve
* yerin

gizli gerçeğini,

* ortaya koyduklarınızın ve

* gizlediklerinizin tümünü yalnız Ben bilirim dememiş miydim?" diye sordu. (002 286 033)

ey İnsan!

Onlar hakkında bilgi istendiğinde veya bilgi gerektiğinde, haklarında sana verilen bilgilerle onları bilgilendir

????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????
????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????
????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????

Kâle yâ âdemu enbi'hum bi esmâihim, fe lemmâ enbeehum bi esmâihim, kâle e lem
ekul lekum innî a'lemu gaybes semâvâti vel ardı ve a'lemu mâ tubdûne ve mâ
kuntum tektumûn(tektumûne).

1. kâle : dedi

2. yâ âdemu : ey Âdem

3. enbi'-hum : onlara haber ver, bildir

bi : .. ile

4. bi esmâi-him : O'nun isimlerine, O bilgilerin isimleri ile

5. fe lemmâ : olunca, olduğu zaman

6. enbee-hum : onlara haber verdi, bildirdi

7. bi esmâi-him : O'nun isimleri, O bilgilerin isimleri ile

8. kâle : dedi

9. e lem : olmaz mı, olmadı mı

10. ekul : ben derim, söylerim

11. lekum : sizin, size

12. in-nî a'lemu : muhakkak ki ben bilirim

13. gaybe : gayb, bilinmeyen

14. es semâvâti : semalar, gökler

15. ve el ardı : ve arz, yeryüzü

16. ve a'lemu : ve ben bilirim

17. mâ : şey

18. tubdûne : açıklıyorsunuz

19. ve mâ : ve şeyi, şeyleri

20. kuntum : siz oldunuz

21. tektumûne : gizliyorsunuz

BAKARA 002 286 034

MİM

Sonra Meleklerle

- "İnsanın önünde, ona hizmet için yere kapanın" dediğimizde,

İnsana hizmet etmeyi

* hem reddeden ve

* hemde bununla küstahça böbürlenene İblis dışında hepsi, insana hizmet etmeyi

kabul ettiğini göstermek için yere kapandı,

Bundan dolayıdır ki, İblis hakkı inkar edenlerden oldu. (002 286 034)

??????? ???????? ?????????????????? ???????????? ???????? ?????????????? ???????? ???????????? ??
??? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????????

Ve iz kulnâ lil melâiketiscudû li âdeme fe secedû illâ iblîs(iblîse), ebâ
vestekbere ve kâne minel kâfirîn(kâfirîne).

1. ve iz : ve o zaman, olduğu zaman

2. kulnâ : biz dedik

3. li el melâiketi : meleklerle

4. uscudû : secde edin

5. li âdeme : Âdem'e

6. fe : o zaman, hemen
7. secedû : secde ettiler
8. illâ : hariç, den başka
9. iblîse : iblis (ümitsizliğe düşen, Allah'ın rah-
10. ebâ : çekindi, kaçındı, direndi
11. ve istekbere : ve kibirlendi, büyüklendi
12. ve kâne : ve oldu
13. min el kâfirîne : kâfirlerden

ANAL İLİŞKİDEN UZAK DURUN!..

BAKARA 002 286 035

MîM

Ve

- "Ey İnsan(Adem)" dedik:

- "

* Sen ve

* eşin bu bahçeye yerleşin.

ve orada dilediğinizden

* serbestçe yiyin

* sadece bir tek şu ağac(anal agaci, beslenme agaci)a yaklaşmayın ki,
zalimlerden olmayasınız." (002 286 035)

????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ??????? ??????? ???????
?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????? ??? ??????????????
??

Ve kulnâ yâ âdemuskun ente ve zevcukel cennete ve kulâ minhâ ragaden haysu
şi'tumâ ve lâ takrabâ hâzihiş şecerete fe tekûnâ minez zâlimîn(zâlimîne).

1. ve kulnâ : ve biz dedik
2. yâ : ey
3. âdemu : Âdem
4. uskun : iskân ol, otur, yerleş
5. ente : sen
6. ve zevcu-ke : ve senin eşin
7. el cennete : cennet
8. ve kulâ : ve ikiniz yeyin
9. min-hâ : ondan
10. ragaden : bol bol
11. haysu : yerden
12. şi'tumâ : dilediniz (ikiniz)
13. ve lâ takrabâ : ve yaklaşmayın (ikiniz)
14. hâzihi : bu
15. eş şecerete : ağaç
16. fe : o zaman, o taktirde, aksi halde, yoksa
17. tekûnâ : siz (ikiniz) olursunuz
18. min ez zâlimîne : zalimlerden

BAKARA 002 286 036

MîM

Ama şeytan orada ikisini de yoldan çıkardı ve böylece bulundukları o bolluk
içindeki yerden çıkardı.

Bu yüzden Biz:

- "İnin, kiminiz kiminize düşman olarak yaşayın ve yeryüzünü bir müddet için
mesken edinip orada geçiminizi sağlayın!" dedik. (002 286 036)

????????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????
????? ?????? ??????

Fe ezellehumâş şeytânu anhâ fe ahrecehumâ mimmâ kânâ fîh(fîhi), ve kulnâhbitû
ba'dukum li ba'din aduvv(aduvvun), ve lekum fîl ardı mustekarrun ve metâun ilâ
hîn(hînin).

1. fe : o zaman, fakat 2. ezelle-humâ : onları (o ikisini) kaydirdi (ayağını 3. eş şeytânü : şeytan 4. an-hâ : ondan, oradan 5. fe : artık, böylece 6. ahrece-humâ : onları (ikisini) çıkardı 7. mimmâ (min mâ) : şeyden 8. kânâ : ikisi oldular 9. fî-hi : içinde 10. ve : ve 11. kulnâ : biz dedik 12. ihbitû : (ikiniz) için 13. ba'du-kum : sizin bazınız 14. li : ... e, için 15. ba'din : bazınız 16. aduvvun : düşman 17. ve lekum : ve sizin için 18. fî : içinde, de 19. el ardı : arz, yeryüzü 20. mustekarrun : kararlaştırılmış olan, karar kılma, 21. ve metâun : ve meta, geçinme, maişetini temin etme, 22. ilâ : ... e kadar 23. hînin : belli bir zaman

BAKARA 002 286 037

MîM

Derken, İnsan(Âdem) Rabbinden birtakım çok değerli bilgi(kelime)ler anlayarak, öğrendi, O da bunun üzerine onun doğru bulduğu, hoşuna giden tercihini kabul etti.

Şüphesiz ki O,

* hata yapıpta,

* hatasını görüp,

* hata olduğunu kabul edenlerin

* tevbelerini çok kabul eden,

* kucaklayan,

* yaratan ve

* yaşatandır. (002 286 037)

Deutsch

Adam erhielt Worten von seinem Herrn und er wurde begnadigt ihm, da er einzige barmherzige und b

?????????? ?????? ???? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????? ???????????
?? ????????????

Okunuş

Fe telekka ademu mir rabbihi kelimatin fe tabe aleyh, innehu huvet tevvabur rahîm.

1. fe : o zaman, sonra

2. telekkâ : telâkki etti, aldı, öğrendi, anladı telakki Ar. tela®®³ a.

(telakki:, l ince okunur) 1. Anlayış: "Bunu böylece, belki de bir telakkiye göre küstahça yazmamı açık sözlülüğüme bağışlayın." -N. Hikmet. 2. Kabul etme, sayma.

3. âdemü : Âdem

4. min rabbi-hi : Rabbinden

5. kelimâtin : çok değerli kelimeler

aleyhi :: ona

tâbe : doğru bulduğu, hoşuna gideni kabul etti,

6. fe tâbe aleyhi : böylece onun tövbesini kabul etti, böylece onun doğru

bulduğu, hoşuna gideni kabul etti,

7. inne-hu : muhakkak ki o, çünkü o

8. huve : o

9. et tevvâbu : tövbeleri kabul eden

10. er rahîmu : Rahim esmasıyla tecelli eden, yaratmayı tecelli ettiren

BAKARA 002 286 038

MîM

Dedik:

- "Hepiniz oradan için. Sonra size benden bir doğru yol bilgisi(hidâyet) gelir de kim benim doğru yol bilgi(hidâyet)min izine uyarak giderse artık onlara hiçbir korku yoktur.

Onlar mahzun da olacak değildirler....

????????? ??????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ???? ??????????????

Kulnâhbitû minhâ cemîa(cemîan), fe immâ ye'tiyennekum minnî hudenfe men tebia hudâye fe lâ havfun aleyhim ve lâ hum yahzenûn(yahzenûne).

1. kulnâ : biz dedik 2. ihbitû : inin 3. min-hâ : ondan, oradan 4. cemîan : topluca, hepiniz 5. fe : o zaman 6. immâ : olunca 7. ye'tiye-enne-kum : size mutlaka gelecek 8. min-nî : benden 9. huden : hidayet (Allah'a ulaşma) 10. fe men : o zaman kim 11. tebia : tâbî oldu 12. hudâye : hidayetim 13. fe lâ havfun : artık korku yoktur 14. aleyhim : onlara 15. ve lâ hum yahzenûne : ve onlar mahzun olmazlar

BAKARA 002 286 039

MîM

.. Hakikati inkara şartlanmış olanlara ve ayetlerimizi yalanlayanlara gelince, işte onlar, içinde ebedi kalmak üzere ateşe mahkum olan kimselerdir."

?????????? ???????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ??????????? ???????????
????????? ??????????????

Vellezîne keferû ve kezzebû bi âyâtinâ ulâike ashâbun nâr(nârı), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular 3. ve kezzebû : ve yalanladılar 4. bi âyâti-nâ: âyetlerimizi 5. ulâike : işte onlar 6. ashâbu : sahipleri, halkı, ehli 7. en nârı : ateş 8. hum fî-hâ : onlar orada 9. hâlidûne : ebedî, sonsuz, devamlı kalacak olanlar

BAKARA 002 286 040

MîM

"Ey İsrailoğulları!

* Size bağışladığım bunca nimetlerimi hatırlayın ve

* Bana verdiğiniz sözünüzü tutun ki, Ben de size karşı olan sözümü tutayım.

Benden, yalnız Benden korkun...

??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????

Yâ benî isrâilezkurû ni'metiyelletî en'amtı aleykum ve evfû bi ahdî ûfi bi ahdikum ve iyyâye ferhebûn(ferhebûne).

1. yâ : ey
2. benî isrâile : İsrailoğulları
3. uzkurû : zikredin, hatırlayan, anın
4. ni'metiye : ni'metimi
5. elletî : ki o
6. en'amtı : ben ni'metlendirdim
7. aleykum : size, sizi
8. ve evfû : ve vefa edin, ifa edin, hakkıyla yerine getirin
9. bi ahdî : ahdimi
10. ûfi : ifa edeyim, yerine getireyim
11. bi ahdi-kum : sizin ahdinizi, size olan ahdimi
12. ve : ve
13. iyyâ-ye : yalnız benden, sadece benden
14. fe : o zaman, böylece, artık
15. erhebûne : korkun

BAKARA 002 286 041

MîM

..ve sizde

* mevcut olanı doğrulayıcı nitelikte olan indirdiğim bu hükümlere îman edin,

* onun doğruluğunu inkar edenlerin öncüsü olmayın,

* hükümlerimi değersiz hükümlerle değiştirmeyin. ve

* yalnız bana karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun..

????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?
????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????

Ve âminû bi mâ enzeltu musaddikan li mâ meakum ve lâ tekûnû evvele kâfirin bih(bîhî), ve lâ teşterû bi âyâtî semenen kalîlen ve iyyâye fettekûni.

1. ve âminû : ve Allah'a ulaşmayı dileyin, îmân edin
 2. bi mâ : şeye
 3. enzeltu : ben indirdim
 4. musaddikan : tasdik eden, doğrulayan, onaylayan
 5. li mâ : o şeyi
 6. mea-kum : sizinle beraber, sizin yanınızda olan
 7. ve lâ tekûnû : ve olmayın
 8. evvele : evvel, ilk
 9. kâfirin : kâfir, inkâr eden, Allah a kulluğu inkar eden
 10. bî-hi : onu
 11. ve lâ teşterû : ve satmayın
 12. bi âyâtî : âyetlerimiö hükümlerimi
 13. semenen : bedel, ücret, karşılık
 14. kalîlen : az
 15. ve iyyâ-ye : ve yalnız ben
 16. fe : artık, o halde
 17. ittekû-ni : bana karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun
- *****BAKARA 002 286 042-043

MîM

...ve bile bile doğruları, yanlışlarla karıştırmamanız, gizleyip örtmemeniz gerektiğini siz biliyorsunuz.."(042)

ve Allah a karşı kulluk görevlerini

* yaşam amelleri paylaşımlarını(salate) gereği üzere dosdogru yani kendini kul hakkı yeme pisliğinden arındırarak yerine getirin(ikame),
* allah in rahmetle size verdiklerini karşılıklı bir şekilde paylaşın(zekat) ve
* Allah in Kulu olduğunu kabul edenlerle birlikte Allah in Kulu olduğunuzu kabul edin(rûku).'(043)

BAKARA 42

MîM

...ve bile bile doğruları, yanlışlarla karıştırmamanız, gizleyip örtmemeniz gerektiğini siz biliyorsunuz.."

????? ???????????? ?????????? ???????????????? ???????????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????

Ve lâ telbisûl hakka bil bâtılı ve tektumûl hakka ve entum ta'lemûn(ta'lemûne).

1. ve lâ telbisû : ve karıştırmayın, gizleyip örtmeyin
2. el hakka : hakk, gerçek
3. bi el bâtılı : bâtıl ile
- 4a- ve tektumû
- 4b. ve entum : ve siz
5. ta'lemûne : biliyorsunuz

*****BAKARA 002 286 043

MîM

ve

* paylaşımlarını(salate) gereği üzere dosdogru yani hak yemeden yerine getir(salat)mekle, kendinizi hak yeme pisliğinden arı tutarak yerine getirin(ikame),
* alla' ın rahmetle size verdiklerini karşılıklı bir şekilde paylaşın(zekat) ve
* alla' in Kulu olduğunu kabul edenlerle birlikte Alla in Kulu olduğunuzu kabul edin(rûku).'(002 286 043)

??????????????? ???????????? ?????????? ???????????????? ?????????????????? ???? ??????????????????

Ve ekîmûs salâte ve âtûz zekâte verkeû mear râkiîn(râkiîne).

1. ve ekîmû : ve ikame edin, arındırmak için yerine getirin
2. es salâte : Allah a karşı kulluk görevlerini yaşam amellerinde dosdogru paylaşımlarla ödeme

ve ekîmû es salâte Allah a karşı kulluk görevlerini yasam amelleri
paylaşımını(salate) gereği üzere dosdogru yani kendini kul hakkı yeme
pisliğinden arındırarak yerine getirin

3. ve âtû : ve verin

4. ez zekâte : zekât

5. ve erkeû : ve rûkû edin, ve Allah a Kulluk edenlerle edin

6. mea : beraber

7. er râkiîne : rûkû edenler, Allah a Kulluk edenler

ALLAH KULUNA MADDÎ ve MANEVÎ HERŞEYİ DENGEDİ PAYLAŞMAYI EMREDER=SALAT
BAKARA 002 286 044

MİM

Kitaptaki yaşam sırrı ayet hükümlerini okuduğunuz halde siz, insanlara,

* ruhen,

* bedenlen,

* nefsen ve

* aklen sahip olunanları,

* kendi kendileriyle ve

* birbirleriyle paylaşımında,

* kul hakkına uyarak,

* dengede tutma(birr)yı emredersiniz de, kendinizi nasıl bunun dışında
unutursunuz?

Tüm bunlara rağmen yaşam kararlarınızı alırken hala aklınızı
kullanmayacakmısınız?

????????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ???????? ?????????????

E te'murûnen nâse bil birri ve tensevne enfusekum ve entum tetlûnel
kitâb(kitâbe) e fe lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

1. e : mi

2. te'murûne : emrediyorsunuz

3. en nâse : insanlar

4. bi el birri : birr'i, ebrar olmayı, maddî-manevî iyilikçi olmayı, ruhen,
bedenen, nefsen ve aklen sahip olunanları dengede paylaşmacı olmayı

5. ve tensevne : ve unutuyorsunuz

6. enfuse-kum : kendi nefslerinizi, kendiniz

7. ve entum : ve siz

8. tetlûne : okuyorsunuz

9. el kitâbe : kitap

10. e fe lâ ta'kılûne : o halde, hâlâ akıl etmiyor musunuz

SALAT; VİCDAN MUHASEBESİ YAPANLARA ZOR GELİR
BAKARA 002 286 045

MİM

Bir de sabırlıca Allah a karşı kulluk görevlerinizi dürüstce yani Kul Hakkı
Kurallarına uyarak yerine getir(salate)erek yardım dileyin. Şüphesiz ki bu,
kendine saygılı olupta, kendi kendisine hesap verdiğinde kalbi ürperti
duyanlardan başkasına çok ağır gelir.

????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ???
?????????????

Vesteînû bis sabri ves salât(sâlâti), ve innehâ le kebîretun illâ alel
hâşiîn(hâşiîne).

1. ve isteînû : ve istiane (Allah'tan özel yardım,

2. bi es sabri : sabırla

3. ve es sâlâti : ve Allah a karşı kulluk görevlerini dürüstce yani Kul Hakkı
Kurallarına uyarak yerine getir

4. ve inne-hâ : hiç şüphesiz o, muhakkak ki o

5. le : mutlaka, elbette, muhakkak

6. kebîretun : büyük, zor, ağır

7. illâ : ancak, hariç, den başka
8. alâ el hâşiine : huşû sahiplerine, kendine hesap verdiğinde kalbi ürperti duyanlara

BAKARA 002 286 046

MîM

0 insanlardır ki,
* Hak'tan korkarlar,
* onun manevî huzuruna döneceklerini,
* gerçekten Rablerinin manevî huzuruna döneceklerini düşünürler.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?

Ellezîne yezunnûne ennehum mulâkû rabbihim ve ennehum ileyhi râciûn(râciûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar
2. yezunnûne : bilirler, yakîn derecesinde inanırlar
3. enne-hum : onların olduğunu
4. mulâkû : mülâki olma, kavuşma, ulaşma, karşılaşma
5. rabbi-him : (onların) Rab'leri
6. ve enne-hum : ve onların olduğunu
7. ileyhi râciûne : ona dönecek olanlar

BAKARA 002 286 047-074

MîM

Ey İsrailoğulları!

Zamanında sizin büyük günahlarınızı bağışladığımı ve sizi diğer canlı, cansız varlıklara üstün kıldığımı hatırlayın.(47)

Ve güncel hesaplaşmadan çekinin.

Onda:

* ne bir kimseden diğer bir kimseye bir karşılık ödenir ve
* ne ondan olaganüstü bir yardım(şefaât) kabul edilir,
* ne ondan bir bedel alınır ve
* ne de onlara yardım olunur.(BAKARA 002 286 048)

ve yine

* oğullarınızı boğazlayıp,
* kızlarınızı sağ bırakmak suretiyle size işkencenin en kötüsünü uygulamaya devam eden, Fir'avun hanedânından sizi kurtardığınızı hatırlayın.
0 zaman sizler, Rabbinizden olan bunlarla. büyük bir sınava tabi tutuluyordunuz.
(BAKARA 002 286 049)

ve hani bir zamanlar sizin için denizi yarıp, hepinizi kurtardık da Firavun'un adamlarını suda boğduk, siz de bakıp duruyordunuz.(50)

ve Hani Musa ile (Sina Dağı'nda)kırk gece («Tur» da kalmak ve ondan sonra kendisine Tevrat verilmek üzere) vaidleşmiştik. Yine siz onun yokluğunda (nefsinizin) zalimler (i) olarak («Sâmirî» nin tanrı diye gösterdiği altın) buzağıyatapmaya başladığınız ve böylece zalimlerden olduğunuz,(51)
Sonra bunun arkasından da sizi bağışladık, artık şükretmeniz gerekiyordu. (52)

Ve hani bir zamanlar Musa'ya,

* doğruyu yanlıştan ayırt etme için idraki(furkan) ve
* o ilahi kitabı vermiştik.

Umulur ki, böylece doğru yola yönelesiniz.002 286 053

Ve Musa, halkına (dönüp)

- "Ey halkım!" demişti.

- "Doğrusu buzağıya taparak kendinize karşı kötülük edip, suç işlediniz, eger hatanızı bilip, pişman olarak, birdaha hata yapmama kararı alır(tevbe)sanız, Yaratıcınıza yönelirseniz ve nefsinizin iktidar gücünü elinize geçirirseniz,. bu sizin için Yaratıcınızın katında en hayırlısı olacaktır."

Bunun üzerine Allah tevbenizi kabul eder çünkü acıyıp tevbeleri kabul eden ve Rahmet Dağıtan sadece O'dur. .002 286 054

Hani bir zamanlar

- «Ey Musa biz Allah'ı açıkça kendi gözümüzle görmedikçe sana asla inanmayacağız.» demiştiniz de bunun üzerine sizi yıldırım çarpmıştı ve siz daha (ne oluyor diye) çevrenize bakıp dururken, ceza yıldırımını sizi yakalamıştı. (002

286 055)

Sonra, ölümünüzün ardından sizi dirilttik ki, şükredebilesiniz. (002 286 056)
Ve üstünüze o bulutu gölge yaptık, ve size ihsan ettiğimiz hoş rızıklardan
yiyin, diye üzerinize kudret helvası ve bildircin indirdik. Onlar, bize
zulmetmediler, lakin kendi nefislerine zulmediyorlardı. (002 286 057)

Ve yine Biz,

- " artık bu beldeye girin, dilediginizi, diledignizden, dilediginiz yerden,
dilediginiz kadar bol bol alın.

Kapidan paylasim amellerinizle kulluk vazifelerinizi yerine getirmek icin
girdiginiz zaman,

Günahlarınızın bağışlanmasını isteyin Biz sizin için sizin Günahlarınızı
bağışlarız.

iyilik yapanlara nimetlerimizi daha da arttırarak mükafat olarak vereyim"
demiştik. (002 286 058)

o baskalarının haklarını kendisi için saklayarak, inkar etmeye devam
eden(zulmeden)ler verdikleri sözleri, kendilerine söylenildiğinden başka bir
şekle sokarak değiştirdiler. Bunun üzerine biz de yoldan çıkıp, kötülük
yaptıkları için o zalimlerin üzerine azap olarak gökten bir bela indirdik. (002
286 059)

Hani, Mûsâ kavmi için su dilemişti. Biz de,

- "Asanı kayaya vur" demiştik, böylece kayadan on iki pınar fışkırmış, her boy
kendi su alacağı pınarı bilmişti.

- "Allah'ın rızıkından yiyin, için. Yalnız, yeryüzünde bozgunculuk yaparak fesat
çıkarmayın" demiştik. (002 286 060)

Ve siz:

- "Ey Musa!

Biz sadece tek çeşit yemekle asla yetinmeyiz. Artık bizim için Rabbine dua et.
Bize yeryüzünün yetiştirdiği şeylerden, sebzesinden, kabağından, sarımsağından,
mercimeğinden ve soğanından çıkarsın versin." demiştiniz.

Musa da:

- "Hayırlı olanı, daha değersiz olanla mı değiştirmek istiyorsunuz? Öyle ise,
Mısır'a inin, sizin istediğiniz şeyler muhakkak ki orada var." demişti.

Sonra da onların üzerlerine sefalet(zillet) ve fakirlik damgası vuruldu.

Ve onlar, Alla'dan bir gazaba uğradılar.

İşte bu, Alla'nın hüküm(âyet)lerini inkâr etmeleri ve resulleri haksız yere
öldürmelerinden dolayıdır.

İşte bu ceza, asi olup, isyan edip, haddi aşmış olmaları sebebiyledir. (BAKARA
002 286 061)

Şüphe yok ki, Allah'a ulaşmayı dileyenlerden, yahudilerden, hristiyanlardan ve
Sabiilerden, Allah'a ve Hesap Verme(Ahret)ye ulaşmayı dileyip, yaşam
işlevlerini doğru, yararlı ve barışçıl bir şekilde yerine getirmiş olanların
tümü, Rablerinden hak ettikleri karşılıkları alacaklardır. Ve hem onlara vicdan
azabı korkusu da yoktur, onlar mahzun da olacak değillerdir. (002 286 062)

Hani bir zamanlar Sina Dağı'nı üzerinize şahit tutarak, sizden:

- "Size bahsettiğimiz şeye kuvvetlice sımsıkı sarılmanız ve ayet hükümlerini
hatırlama(zikr)nız" konusunda sağlam bir söz(mısak) alarak rafa kaldırmıştık.
Umulur ki siz böylelikle Allah'a karşı kulluk vazifeleri sorumluluğunuzun
bilincine varasınız. (002 286 063)

Ama siz ondan sonra sözünüzden döndünüz!. İşte Eğer Allah'ın size lütfu ve
merhameti olmasaydı, elbette maddî ve ma'nevî en büyük zarara uğrayanlardan
olacaktınız. (002 286 064)

ve İçinizden cumartesi günü Allah a karşı sorumluluğunu çiğneyenleri elbette
bilirsiniz. İşte bundan dolayı onlara «Aşağılık maymunlar gibi olun!» dedik.
(002 286 065)

Ve onları hem kendi zamanları, hem de bütün gelecek zamanlar için uyarıcı bir
örnek kıldık, Allah'a karşı sorumluluklarının bilincinde olanlara da ibret
alınacak bir ders. (002 286 066)

ve Hani, bir zaman da Musa, halkına demişti ki:

- "Dinleyin! Allah bir sığır boğazlamanızı emrediyor" Onlar da:

- "Vay! Sen bizimle eğlenip alay mı ediyorsun?" dediler.

O:

- "Bu kadar cahil olmaktan Allah'a sığınırım!" diye cevap verdi. (002 286 067)

Dediler ki:

- «Bizim için Rabbine dua et, o onun ne olduğunu bize bildirsin.»

Dedi ki:

- «Alla diyor ki o: O bir sığır ki, o ne pek yaşlıdır ne de pek gençtir, ikisi ortası bir dinç sığır. Artık emrolunduğunuz işi yapınız» (002 286 068)

Bu defa:

- "Bizim için Rabbine dua et, bize onun rengini açıklasın," dediler.

O diyor ki:

- « o sarı tüylü, acik parlaklığında onu seyredenlerin icinde kayboldugu bir inektir» (002 286 069)

Onlar:

- "Rabbine yönelerek rica et, bize açıklasın, nasıl bir inek kesmemizi istiyor; zira bu tarife benzer çok inek var?

Allah arzu ederse biz elbette doğru yola yöneliriz" dediler. (002 286 070)

O diyor ki:

- "Muhakkak ki o inek;* boyunduruğa vurulmamış,
* toprak sürmemiş, * ekini sulamamış, * serbest bırakılmış dolaşan,
* alacası olmayan
* biri!"

Onlar:

- "İşte, sonunda gerçeği bildirdin!" dediler.

Ve hemen kurban ettiler, halbuki neredeyse hiçbir şey yapmadan kalacaklardı.

(002 286 071)

Hani siz birini öldürmüştünüz de, onun hakkında tartışıp birbirinize düşmüştünüz. Halbuki Allah gizlemiş olduğunuzu her şeyi açığa çıkarmaya kadirdir. (02 286 072)

İşte o zaman, ölüyü dirilterek hayata kavuşturabilmeleri için onlara :

- "O sığırın bir parçasıyla öldürülen kişiye vurun!" dedik.

İşte böyle, siz aklınızı kullanıp, değerlendirmeye kadar,

Allah ölüleri diriltir ve size ayet hükümlerini gösterir, (002 286 073)

Sonra bunun arkasından kalpleriniz taşlar gibi katılaşıp duygusuzlaştı.

Çünkü taşların öylesi vardır ki,

* içinden pınarlar kaynar,

* öylesi de vardır ki, çatlar, bağrından sular fışkırır ve

* hatta öylesi de vardır ki,

* Allah korkusundan aşağıya düşer, yerlerde yuvarlanıyor.

Sizlerin neler yaptığınızdan Allah habersiz değildir.(074)

BAKARA 002 286 047

MİM

Ey İsrailoğulları, zamanında sizin büyük günahlarınızı bağışladığım ve sizi diğer canlı, cansız varlıklara üstün kıldığımı hatırlayın. (BAKARA 002 286 047)

Deutsch

O ihr Kinder Israels, gedenket Meiner Gnade, die Ich euch erwiesen hatte und Sie zeichnen sich im Bereich Welten

??? ????? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
??? ????????????????? ?????? ?????????????????

Yâ benî isrâîlezkurû ni'metiyelletî en'amtü aleykum ve ennî faddaltukum alel âlemîn(âlemîne).

1. yâ benî isrâîle : ey İsrailoğulları

2. uzkurû : zikredin, anın, hatırlayın, Allah in gösterdiği yollar olan ayet hükümlerini hatırlayın

3. ni'metiye : ni'metimi, rizklarımı, rahmetlerimi, değerlerimi

4. elletî : ki o (nu)

5. en'amtü : ben ni'metlendirdim, ben rizklandırdım, ben rahmetlendirdim, ben değerlendirdim

6. aleykum : sizi, size

7. ve en-nî : ve benim olduğum(u)

8. faddaltu-kum : sizi üstün kıldım,

faddal : zeichnen : Allah in özüne uygun halde yarattığı

9. alâ el âlemîne : âlemlere

BAKARA 002 286 048

MİM

Ve güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çekinin.

Onda:

- * ne bir kimseden diğer bir kimseye bir karşılık ödenir ve
- * ne ondan olaganüstü bir yardım(şefaât) kabul edilir,
- * ne ondan bir bedel alınır ve
- * ne de onlara yardım olunur. (002 286 048)

???????????? ?????? ???? ??????? ?????? ??? ??????? ??????? ?????? ????????? ??????
?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ???? ????????????

Vettekû yevmen lâ teczî nefsun an nefsin şey'en ve lâ yukbelu minhâ şefâatun ve lâ yu'hazu minhâ adlun ve lâ hum yunsarûn(yunsarûne).

1. ve ittekû : ve sakının, çekinin
2. yevmen : gün
3. lâ teczî : ödenmeyecek, ödenmez, karşılığı ödenmez, karşılığı ödenmeyecek, karşılığı ödenmez
4. nefsun : bir nefis, bir kimse
5. an nefsin : nefsten, bir kimseden, bir kimseden bir kimseye
- nefsun an nefsin : bir kimseden bir kimseye
6. şey'en : bir şey
7. ve lâ yukbelu : ve kabul olunmaz, ve kabul edilmeyecek, kabul edilmez
8. min-hâ : ondan
9. şefâatun : şefaât, himaye, yardım
10. ve lâ yu'hazu : ve alınmaz
11. min-hâ : ondan
12. adlun : bir bedel, bir fidye, bir adalet, bir bedel, bir fidye
13. ve lâ hum yunsarûne : ve onlara yardım olunmaz,

BAKARA 002 286 049

MİM

ve yine

- * oğullarınızı boğazlayıp,
 - * kızlarınızı sağ bırakmak suretiyle size işkencenin en kötüsünü uygulamaya devam eden, Fir'avun hanedânından sizi kurtardığımızı hatırlayın.
- O zaman sizler, Rabbinizden olan bunlarla. büyük bir sınava tabi tutuluyordunuz. (BAKARA 002 286 049)

?????? ?????????????? ?????? ??? ??????????? ?????????????????? ?????? ??????????? ??????
????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????? ?????? ??????? ?????? ???? ???????
??? ????????

Ve iz necceynâkum min âli fir'avne yesûmûnekum sûel azâbi yuzebbihûne ebnâekum ve yestahyûne nisâekum ve fî zâlikum belâun min rabbikum azîm(azîmun).

1. ve iz : ve olduğu zaman, olmuştu
2. necceynâ-kum : sizi biz kurtardık
3. min âli fir'avne : firavun ailesinden
4. yesûmûne-kum : size tattırıyorlar, yapıyorlar
5. sûe : kötü
6. el azâbi : azap
7. yuzebbihûne : boğazlıyorlar, öldürüyorlar
8. ebnâe-kum : sizin oğullarınız
9. ve yestahyûne : ve sağ bırakıyorlar
10. nisâe-kum : sizin kadınlarınız
11. ve fî zâlikum : ve bunda vardır
12. belâun : belâ, imtihan
13. min rabbi-kum : sizin Rabbinizden
14. azîmun : azîm, büyük

BAKARA 002 286 050

MİM

* ve hani bir zamanlar sizin için siz de bakıp duruyorken, gözlerinizin önünde. denizi yarıp, hepinizi kurtardık da Firavun'un adamlarını suda boğduk,

?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????????
????????? ??????????

Ve iz faraknâ bikumul bahre fe enceynâkum ve agraknâ âle fir'avne ve entum tenzurûn(tenzurûne).

1. ve iz : ve olduğu zaman, olmuştu
 2. faraknâ : biz ayırdık, yardım
 3. bi-kum : size, sizin için
 4. el bahre : deniz
 5. fe : o zaman, böylece
 6. enceynâ-kum : biz sizi kurtardık
 7. ve agraknâ : ve biz boğduk
 8. âle fir'avne : firavun ailesi
 9. ve entum : ve siz
 10. tenzurûne : bakıyorsunuz, görüyorsunuz
- *****

BAKARA 002 286 051

MİM

* ve hani Musa ile kırk gece sürecek süreç için karar almıştık.
* Yine siz onun yokluğunda zalimler olarak buzağıya tapmaya başladığınız ve b
* öylece zalimlerden olduğunuz,

?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?
????????? ?????????? ??????????

Ve iz vâadnâ mûsâ erbaîne leyleten summettehaztumul icle min ba'dihî ve entum zâlimûn(zâlimûne).

1. ve iz : ve o zaman
 2. vâadnâ : biz vaadettik
 3. mûsâ : Musa
 4. erbaîne : kırk
 5. leyleten : gece
 6. summe : sonra
 7. ittehaztum(u) : siz edindiniz
 8. el icle : buzağı
 9. min ba'di-hi : ondan sonra
 10. ve entum : ve siz
 11. zâlimûne : zalimler, haksızlık edenler
- *****

BAKARA 002 286 052

MİM

Sonra bunun arkasından da sizi bağışladık, artık şükretmeniz gerekiyordu.

????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????

Summe afevnâ ankum min ba'di zâlike leallekum teşkurûn(teşkurûne).

1. summe : sonra
 2. afevnâ : biz affettik
 3. an-kum : sizden
 4. min ba'di : sonradan
 5. zâlike : bu
 6. lealle-kum : umulur ki böylece siz
 7. teşkurûne : şükredersiniz
- *****

BAKARA 002 286 053

MİM

Ve hani bir zamanlar Musa'ya,

* doğruyu yanlıştan ayırt etme için idraki(furkan) ve
* o ilahi kitabı vermiştik.
Umulur ki, böylece doğru yola yönelesiniz.002 286 053

?????? ????????? ??????? ????????????? ????????????????? ????????????? ?????????????

Ve iz âteynâ mûsâl kitâbe vel furkâne leallekum tehtedûn(tehtedûne).

1.ve iz âteynâ: ve biz vermiştik2.mûsa: Musa3.el kitâbe: kitap4.ve: ve5.el
furkâne: furkan, hakkı bâtıldan ayırma, idrak6.lealle-kum: umulur ki siz böylece
diye7.tehtedûne: hidayete erersiniz

BAKARA 002 286 054

MîM

Ve Musa, halkına (dönüp)

- "Ey halkım!" demişti.

- "Doğrusu buzağıya taparak kendinize karşı kötülük edip, suç işlediniz, eger
hatanizi bilip, pişman olarak, birdaha hata yapmama kararı alır(tevbe)sanız,
Yaratıcınıza yönelirseniz ve nefsinizin iktidar gücünü elinize geçirirseniz,. bu
sizin için Yaratıcınızın katında en hayırlısı olacaktır."
Bunun üzerine Allah tevbenizi kabul eder çünkü acıyıp tevbeleri kabul eden ve
Rahmet Dağıtan sadece O'dur. .002 286 054

?????? ?????? ??????? ????????????? ??? ??????? ??????????? ????????????? ????????????? ??????
????????????? ????????????? ????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????
??? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????
?????????????

Ve iz kâle mûsâ li kavmihi yâ kavmi inneukum zalemtum enfusekum bittihâzikumul
icle fe tûbû ilâ bâriikum faktulû enfusekum zâlikum hayrun lekum inde bâriikum
fe tâbe aleykum innehu huvet tevvâbur rahîm(rahîmu).

1.ve iz kâle: ve demişti2.mûsâ: Musa3.li kavmi-hi: kendi kavmine4.yâ: ey5.kavmi:
kavmim6.inne-kum: hiç şüphesiz siz, muhakkak ki siz7.zalemtum:
zulmettiniz8.enfuse-kum: nefsleriniz, kendiniz9.bi ittihâzi-kum(u): edinmeniz
ile, edinerek10.el icle: buzağı11.fe tûbû: artık, hemen tövbe edin12.ilâ: ...
a13.bârii-kum: sizin yaratıcınız14.fe uktulû: o zaman, o halde, artık
öldürün15.enfuse-kum: kendi nefsleriniz, kendi kendiniz, birbiriniz16.zâlikum:
işte bu17.hayrun: hayırlı, daha hayırlı18.lekum: sizin için,19.inde: yanında,
katında20.bârii-kum: sizin yaratıcınız21.fe: böylece22.tâbe aleykum: sizin
tövbenizi kabul etti23.inne-hu: muhakkak ki o, hiç şüphesiz o24.huve: o25.et
tevvâbu: tövbeleri kabul eden26.er rahîmu: rahîm olan, rahmet nuru gönderen,

BAKARA 002 286 055

MîM

Hani bir zamanlar

- «Ey Musa biz Allah'ı açıkça kendi gözümüzle görmedikçe sana asla
inanmayacağız.» demiştiniz de bunun üzerine sizi yıldırım çarpmıştı ve siz daha
(ne oluyor diye) çevrenize bakıp dururken, ceza yıldırımını sizi yakalamıştı.
(BAKARA 002 286 055)

?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ????
????????????? ????????????????? ?????????????? ??????????????

Ve iz kultum yâ mûsâ len nu'mine leke hattâ nerallâhe cehreten fe ehazetkumus
sâikatu ve entum tenzurûn(tenzurûne).

1.ve iz: ve olmuştu, olduğu zaman2.kultum: siz dediniz3.yâ: ya, ey4.mûsâ:
Musa5.len nu'mine: biz asla inanmayız6.leke: sana7.hattâ: olana kadar,
olmadıkça8.nerâ: biz görürüz9.allâhe: Allah10.cehreten: açıkça11.fe: o zaman,
bunun üzerine12.ehazet-kum(u): sizi aldı, yakaladı13.es sâikatu: yıldırım14.ve
entum: ve siz15.tenzurûne: bakıyorsunuz, görüyorsunuz

BAKARA 002 286 056

Sonra, ölümünüzün ardından sizi dirilttik ki, şükredebilesiniz. (BAKARA 002 286 056)

Summe beasnâkum min ba'di mevtikum leallekum teşkurûn(teşkurûne).
1.summe: sonra2.beasnâ-kum: sizi dirilttik3.min: den4.ba'di: sonra, daha
sonra5.mevti-kum: sizin ölümünüz6.lealle-kum: umulur ki böylece siz, belki
siz7.teşkurûne: şükredersiniz

Ve üstünüze o bulutu gölge yaptık, ve size ihsan ettiğimiz hoş rızıklardan yiyin, diye üzerinize kudret helvası ve bıldırcın indirdik. Onlar, bize zulmetmediler, lakin kendi nefislerine zulmediyorlardı. (BAKARA 002 286 057)

Ve zallelnâ aleykumul gamâme ve enzelnâ aleykumul menne ves selvâ kulû min tayyibâti mâ razaknâkum ve mâ zalemûnâ ve lâkin kânû enfusehum yazlimûn(yazlimûne).

1.ve: ve 2.zallelnâ: gölgeledik, gölge yaptık 3.aleykum: sizin üzerinize4.el gamâme: bulut 5.ve: ve6.enzel-nâ: biz indirdik 7.aleykum: sizin üzerinize 8.el menne: kudret helvası, kudret 9.ve: ve 10.es selvâ: bıldırcın, doyuracak nimetler Cinsiyet : K?z,Kökeni : Arapça, Anlamı : 1. Bal. 2. Büyük bıldırcın. Tih çölünde bulundukları sürece, israiloğullarına Allah tarafından kudret helvasıyla birlikte, karınlarını doyurmak için gönderilen kuş. 3. (İsp.) Ekvator da sık balta girmemiş orman 11.kulû: yeyin, yararlanın 12.min: den 13.tayyibâti: temiz olanlar, helâl olanlar 14.mâ: şey(ler) 15.razaknâ-kum: sizi rızıklandırdık 16.ve: ve 17.mâ zalemû-nâ: bize zulmetmediler 18.ve: ve 19.lâkin: lâkin, fakat 20.kânû: oldular 21.enfuse-hum: kendi nefsleri, kendileri 22.yazlimûne: zulmediyorlar

Ve yine Biz,
- " artık bu beldeye girin, dilediginizi, diledignizden, dilediginiz yerden,
dilediginiz kadar bol bol alın.
Kapidan paylasim amellerinizle kulluk vazifelerinizi yerine getirmek icin
girdiginiz zaman,
Günahlarınızın bağışlanmasını isteyin Biz sizin için sizin Günahlarınızı
bağışlarız.
iyilik yapanlara nimetlerimizi daha da arttırarak mükafat olarak vereyim"
demistik. (BAKARA 002 286 058)

Ve iz kulnâdhulû hâzihil karyete fe kulû minhâ haysu ši'tum ragaden vedhulûl bâbe succeden ve kûlû hıttatun nagfir lekum hatâyâkum ve senezîdul muhsinîn(muhsinîne).

1.ve: ve2.iz: olmuştu, olduğu zaman3.kulnâ: dedik4.udhulû: girin5.hâzihi: bu6.el karyete: karye (kasabadan küçük yerleşim birimi)7.fe: artık, böylece8.kulû: yeyin9.min-hâ: ondan, oradan10.haysu: yer (mekân)11.şi'tum: dilediniz12.ragaden: bol bol13.ve: ve14.udhulû: girin15.el bâbe: kapı16.succeden: secde ederek17.ve: ve18.kûlû: deyin, söyleyin19.hıttatun: hıтта, günahların bağışlanmasını20.nagfir: biz bağışlarız, biz bağışlayalım21.lekum: sizin için, size22.hatâyâ-kum: sizin hatalarınız23.ve: ve24.se-nezîdu: artıracamız25.el muhsinîne: muhsinler, ahsen olanlar (fizik vücudunu teslim edenler)

BAKARA 002 286 059

MİM

o baskalarinin haklarini kendisi icin saklayarak, inkar etmeye devam eden(zulmeden)ler verdikleri sözleri, kendilerine söylenildiğinden başka bir şekle sokarak değiştirdiler. Bunun üzerine biz de yoldan çıkıp, kötülük yaptıkları için o zalimlerin üzerine azap olarak gökten bir bela indirdik. (BAKARA 002 286 059)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe beddelellezîne zalemû kavlen gayrellezî kîle lehum fe enzelnâ alellezîne zalemû riczen mines semâi bimâ kânû yefsukûn(yefsukûne).

1.fe: o zaman, fakat, sonra2.beddele: değiştirdi3.ellezîne: o kimseler, onlar4.zalemû: zulmettiler5.kavlen: söz6.gayre: başka7.ellezî: ki o8.kîle: söylendi9.lehum: onlara10.fe: o zaman, bunun üzerine11.enzelnâ: biz indirdik12.alâ: üzerine13.ellezîne: o kimseler, onlar14.zalemû: zulmettiler15.riczen: korkunç azap, habis azap (taun16.min: den17.es semâi: sema, gök18.bi- mâ: sebebiyle, dolayısıyla19.kânû: oldular20.yefsukûne: fıska düşüyorlar, imândan sonra küfre düşüyorlar

BAKARA 002 286 060

MİM

Hani, Mûsâ kavmi için su dilemişti. Biz de,
- "Asanı kayaya vur" demiştik, böylece kayadan on iki pınar fışkırmış, her boy kendi su alacağı pınarı bilmişti.
- "Allah'ın rızkından yiye, için. Yalnız, yeryüzünde bozgunculuk yaparak fesat çıkarmayın" demiştik. (BAKARA 002 286 060)

??????? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ??????????
??????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????? ???????? ???????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ???????? ?????????? ???????? ?????????? ???????? ?????????? ??????????
??

Ve izisteskâ mûsâ li kavmihi fe kulnâdrib bi asâkel hacere(hacere) fenfeceret minhushnetâ aşrete aynâ(aynen), kad alime kullu unâsin meşrebehum kulû veşrebû min rızkıllâhi ve lâ ta'sev fîl ardı mufsidîn(mufsidîne).

1. ve iz : ve olmuştu, olduğu zaman 2. isteskâ : suya kavuşmayı istedi 3. mûsâ : Musa 4. li kavmi-hî : kendi kavmi için 5. fe : o zaman, böylece 6. kulnâ : biz dedik, söyledik7. idrib : vur 8. bi asâ-ke : senin asan ile 9. el hacere : taş, kaya 10. fe : o zaman, böylece 11. infeceret : fışkırdı 12. min-hu : ondan 13. isnetâ aşrete : 1214. aynen : göz, pınar, kaynak 15. kad : oldu, olmuştu 16. alîme : bildi 17. kullu : bütün hepsi 18. unâsin : insanlar 19. meşrebe-hum : onların içeceği yer, kendi içecekleri yer 20. kulû : yeyin, yeyiniz 21. ve işrebû : ve için, içiniz 22. min rızkıllâhi (rızkı allâhi) : Allah'ın rızkıdan 23. ve lâ ta'sev : ve haddi aşmayın, azmayın, asi 24.fî el ardı : yeryüzünde25. mufsidîne : fesat çıkaranlar (fesat çıkarıcı kimseler)

BAKARA 002 286 061

MİM

Ve siz:

- "Ey Musa!

Biz sadece tek çeşit yemekle asla yetinmeyiz. Artık bizim için Rabbine dua et. Bize yeryüzünün yetiştirdiği şeylerden, sebzesinden, kabağından, sarımsağından, mercimeğinden ve soğanından çıkarsın versin." demiştiniz.

Musa da:

- "Hayırlı olanı, daha değersiz olanla mı değiştirmek istiyorsunuz? Öyle ise, Mısır'a inin, sizin istediğiniz şeyler muhakkak ki orada var." demişti. Sonra da onların üzerlerine sefalet(zillet) ve fakirlik damgası vuruldu. Ve onlar, Allah'tan bir gazaba uğradılar. İşte bu, Alla'nın hüküm(âyet)lerini inkâr etmeleri ve resulleri haksız yere

öldürmelerinden dolaydır.

İşte bu ceza, asi olup, isyan edip, haddi aşmış olmaları sebebiyledir. (BAKARA 002 286 061)

?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??
?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????
??? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????
?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????
?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

Ve iz kultum yâ mûsâ len nasbira alâ taâmin vâhidin fed'u lenâ rabbeke yuhric lenâ mimmâ tunbitulardu min baklihâ ve kıssâiha ve fûmihâ ve adesi-hâ ve basalihâ, kâle e testebdilûnellezî huve ednâ billezî huve hayr(hayrun), ihbitû mısran fe inne lekum mâ seeltum ve duribet aleyhimuz zilletu vel meskenetu ve bâu bi gadabin minallâh(minallâhi), zâlike bi ennehum kânû yekfurûne bi âyâtillâhi ve yaktulûnen nebiyyîne bi gayril hak(hakkı), zâlike bi mâ asav ve kânû ya'tedûn(ya'tedûne).

1. ve iz : ve olmuştu, olduğu zaman 2. kultum (iz kultum) : siz dediniz (siz demiştiniz) 3. yâ mûsâ : ey Musa 4. len nasbirâ : sabredemeyiz 5. alâ taâmin : yemeğe 6. vâhidin : tek, bir 7. fe ud'u : öyleyse, artık dua et 8. lenâ : bizim için, bize 9. rabbe-ke : senin Rabbin 10. yuhric : çıkarsın 11. lenâ : bizim için, bize 12. mimmâ (min mâ) : şey(ler)den 13. tunbitu : yetiştirir 14. el ardu : arz, yeryüzü, toprak 15. min bakli-hâ : onun baklagillerinden 16. ve kıssâi-hâ : ve onun salataları 17. ve fûmi-hâ : ve onun sarımsağı 18. ve adesi-hâ : ve onun mercimeği 19. ve basali-hâ : ve onun soğanı 20. kâle : dedi 21. e testebdilûne : değiştiriyor musunuz 22. ellezî : o ki, ki o 23. huve : o 24. ednâ : daha düşük, daha değersiz 25. billezî (bi ellezî) : onunla ki 26. huve hayrun : o hayırlı, o daha hayırlı 27. ihbitû : inin 28. mısran : büyük bir şehir veya Mısır ülkesi 29. fe : o zaman, böylece, öyle ise 30. inne lekum : muhakkak ki sizin için, size 31. mâ : şey(ler) 32. seeltum : siz istediniz 33. ve duribet : ve vuruldu (damga) 34. aleyhim : onların üzerine 35. ez zilletu : zillet, hakirlik, alçaklık ve aşağılık 36. ve el meskenetu : ve düşkünlük, fakirlik, sefalet 37. ve bâu : ve uğradılar 38. bi gadabin : gazapla, öfkeyle 39. min allâhi : Allah'tan 40. zâlike : işte bu 41. bi : ile 42. enne-hum : onların olduğu 43. kânû : oldular 44. yekfurûne : inkâr ediyorlar 45. bi âyâtillâhi (âyâti allâhi) : Allah'ın âyetleri 46. ve yaktulûne : ve öldürüyorlar 47. en nebiyyîne : peygamberler 48. bi gayri : olmaksızın 49. el hakkı : hak 50. zâlike bi mâ : işte bu şey sebebiyle, dolayısıyla 51. asav : isyan ettiler 52. ve kânû : ve oldular 53. ya'tedûne : haddi aşılıyorlar

BAKARA 002 286 062

MİM

Şüphe yok ki, Allah'a ulaşmayı dileyenlerden, yahudilerden, hristiyanlardan ve Sabiilerden, Allah'a ve Hesap Verme(Ahiret)ye ulaşmayı dileyip, yaşam işlevlerini doğru, yararlı ve barışçıl bir şekilde yerine getirmiş olanların tümü, Rablerinden hak ettikleri karşılıkları alacaklardır. Ve hem onlara vicdan azabı korkusu da yoktur, onlar mahzun da olacak değildirler.(62)

?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????
?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????
????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????? ??????????????????

İnnellezîne âmenû vellezîne hâdû ven nasârâ ves sâbiîne men âmene billâhi vel yevmil âhiri ve amile sâlihan fe lehum ecruhum inde rabbihim, ve lâ havfun aleyhim ve lâ hum yahzenûn(yahzenûne).

1. inne ellezîne : muhakkak ki, hiç şüphesiz onlar
2. âmenû : âmenû oldular (Allah'a ulaşmayı dilediler)
3. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar
4. hâdû : yahudiler
5. ve en nasârâ : ve hristiyanlar

6. ve es sâbiine : ve meleklerle veya yıldızlara tapanlar
7. men : kim, kimse(ler)
8. âmene : âmenû oldu (Allah'a ulaşmayı diledi), îmân etti, inandı
9. biallâhi (bi allâhi) : Allah'a
10. ve el yevmi el âhiri : ve son gün, ve sonraki gün, ruhun Allah'a ulaşma günü
11. ve amile sâlihan : ve salih amel, ıslâh edici (nefsi tezkiye edici) amel yaptı
12. fe : artık, böylece
13. lehum : onlar için, onların
14. ecru-hum : ecirleri, mükâfatları
15. inde : yanında, katında
16. rabbi-him : onların Rabbi, Rab'leri
17. ve lâ havfun : ve korku yoktur
18. aleyhim : onlara
19. ve lâ hum yahzenûne : ve onlar mahzun olmazlar

BAKARA 002 286 063

MîM

Hani bir zamanlar Sina Dağı'nı üzerinize şahit tutarak, sizden:

- "Size bahsettiğimiz şeye kuvvetlice sımsıkı sarılmanız ve ayet hükümlerini hatırlama(zikr)nız" konusunda sağlam bir söz(mîsak) alarak rafa kaldırmıştık. Umulur ki siz böylelikle Allah'a karşı kulluk vazifeleri sorumluluğunuzun bilincine varasınız.(63)

?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ???????
?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????????

Ve iz ehaznâ mîsâkakum ve refa'nâ fevkakumut tûr(tûra) huzû mâ ateynâkum bi kuvvetin vezkurû mâ fîhi leallekum tettekûn(tettekûne).
ve biz rafa kaldırdık

1. ve iz : ve olmuştu, olduğu zaman
2. ehaznâ : almıştık
3. mîsâka-kum : sizin misakleriniz, yeminleriniz
4. ve refa'-nâ : ve biz yükselttik, ve biz rafa kaldırdık
5. fevka-kum : sizin üstünüze
6. et tûra : Tur
7. huzû : alın, sarılın, kendinize maledin
8. mâ ateynâ-kum : size verdiğimiz şeyler
9. bi kuvvetin : kuvvetle
10. ve uzkurû : ve hatırlayın, ve ayet hükümlerini hatırlayın
11. mâ : şey(ler)
12. fî-hi : onun içinde
13. lealle-kum : umulur ki siz, böylece siz
14. tettekûne : takva sahibi olursunuz

BAKARA 002 286 064

MîM

Ama siz ondan sonra sözünüzden döndünüz!. İşte Eğer Allah'ın size lütfu ve merhameti olmasaydı, elbette maddî ve ma'nevî en büyük zarara uğrayanlardan olacaktınız.(64)

?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????????

Summe tevelleytum min ba'di zâlik(zâlike), fe lev lâ fadlullâhi aleykum ve rahmetuhu le kuntum minel hâsirîn(hâsirîne).

1. summe : sonra
2. tevelleytum : siz döndünüz
3. min : den
4. ba'di zâlike : bundan sonra
5. fe : işte, artık, böylece
6. lev lâ : eğer olmasaydı

7. fadlu allahi : Allah'ın fazlı
8. aleykum : size, sizin üzerinize
9. ve : ve
10. rahmetu-hu : onun rahmeti
11. le : elbette
12. kuntum : siz oldunuz
13. min : den
14. el hâsirîne : hüsrana düşenler, hüsranda olanlar

BAKARA 002 286 065

MîM

ve İçinizden cumartesi günü Allah a karşı sorumluluğunu çiğneyenleri elbette bilirsiniz. İşte bundan dolayı onlara
- «Aşağılık maymunlar gibi olun!» dedik.(65)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ???????
????????? ?????????? ????????????

Ve lekad alimtumullezîne'tedev minkum fîs sebtî fe kulnâ lehum kûnû kîradeten hâsiîn(hasiîne).

1. ve lekad : ve andolsun
2. alimtum : siz bildiniz
3. ellezîne : o kimseler, onlar
4. i'tedev : hakka tecavüz ettiler, haddi aştılar
5. min-kum : sizden
6. fî es sebtî : cumartesi gününde, sebt-
7. fe : artık, böylece, bunun üzerine
8. kulnâ : biz dedik
9. lehum : onlara
10. kûnû : olun
11. kîradeten : maymun
12. hasiîne : zelil, hakir görülen gibi, asagilik görülen gibi, kovulmuş olanlar

BAKARA 002 286 066

MîM

Ve onları hem kendi zamanları, hem de bütün gelecek zamanlar için uyarıcı bir örnek kıldık, Allah'a karşı sorumluluklarının bilincinde olanlara da ibret alınacak bir ders.(66)

????????????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???
?????????????????

Fe cealnâhâ nekâlen li mâ beyne yedeyhâ ve mâ halfehâ ve mev'ızaten lil muttakîn(muttakîne).

1. fe : artık, böylece
2. cealnâ-hâ : biz onu kıldık
3. nekâlen : nakledilecek olay, ibret
4. li mâ : şey(ler) için, kimseler için
5. beyne : arasında
6. yedey-hâ (beyne yedeyha) : onun elleri (onun önündeki)
7. ve mâ : ve şey(ler), kimseler
8. halfehâ : onun arkasında
9. ve mev'ızaten : ve vaaz, öğüt, nasihat
10. li el muttakîne : takva sahipleri için

BAKARA 002 286 067

MîM

ve Hani, bir zaman da Musa, halkına demişti ki:

- "Dinleyin! Allah bir sığır boğazlamanızı emrediyor" Onlar da:
- "Vay! Sen bizimle eğlenip alay mı ediyorsun?" dediler.
0:

- "Bu kadar cahil olmaktan Allah'a sığınırım!" diye cevap verdi.(67)

?????? ????? ?????? ?????????? ????? ?????? ?????????????? ???? ?????????????? ??????
?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ????
???????????

Ve iz kâle mûsâ li kavmi-hî innallâhe ye'murukum en tezbehû bakararah(bakaraten),
kâlû e tettehîzunâ huzuven(huzuven), kâle eûzu billâhi en ekûne minel
câhilîn(câhilîne).

1. ve : ve
2. iz : olmuştu, olduğu zaman
3. kâle : dedi
4. mûsâ : Musa
5. li : ... e
6. kavmi-hî : onun kavmi, kendi kavmi, kendi halkı
7. inne : muhakkak ki, hiç şüphesiz
8. allâhe : Allah
9. ye'muru-kum : size emrediyor, sizin amel(iş)leriniz, emr Ar. em°r (I) a. Aldırış etme, önem verme: "Kim aldırır? Annesi umurumda mıydı benim?" -A. İlhan, a. (umu:ru) esk. İşler: "Artık siyaset ve hükûmet umurunu erbabına bırak!" -Y. K. Karaosmanoğlu.
10. en tezbehû : kesmenizi, inek, sığır gibi kesimi helalolan hayvanları beslenmek amacı ile kesmek için, hayvanlar cezalandırmak için kesilmediklerinden ıkta kelimesi kullanılmaz. Eğer kesilmesi öngörülmemiş te hayvan ceza olarak kesilirse ıkta kelimesi kullanılır.
11. bakaraten : bir inek, bekâret Ar. bek°ret a. (bekâ:ret) esk. 1. Kızlık: "Hangi erkek aşk yapmadan evlendiği kızıdan tam bir bekâret beklemez?" -E. İ. Benice. 2. Saflık, temizlik, masumluk: "Ruhumun bekâretini sana verdim." -H. C. Yalçın. 3. Sanat ve düşüncede özgünlük, yenilik. 4. Doğallık, tazelik.
12. kâlû : dediler
13. e : mi
14. tettehîzu-nâ : bizi ediniyorsun
15. huzuven : alay konusu
16. kâle : dedi
17. eûzu : ben sığınırım
18. billâhi (bi allâhi) : Allah'a
19. en ekûne : olmak (benim olmam)
20. min : den
21. el câhilîne : cahiller

BAKARA 002 286 068

Mîm

Dediler ki:

- «Bizim için Rabbine dua et ki O, onun nasıl olduğunu bize açıklasın.»

- «Zamanlama bakımından

ne geç ve

nede erken

yapmadığınızı amel(iş)lerinizi, ikisinin arasında, tam zamanında yapın. » dedi.
(BAKARA 002 286 068)

????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??? ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??????????

Kâlûd'u lenâ rabbeke yubeyyin lenâ mâ hiy(hiye), kâle innehu yekûlu innelhâ
bakaratun lâ fâridun ve lâ bikr(bikrun), avânun beyne zâlik(zalike) fef'alû mâ
tu'merûn(tu'merune).

1. kâlû : dediler
2. ûd'u : dua et
3. lenâ : bize, bizim için
4. rabbe-ke : senin Rabbin
5. yubeyyin : açıklasın
6. lenâ : bize
7. mâ : ne, nasıl
8. hiye : o
9. kâle : dedi
10. inne-hu : muhakkak ki o, şüphesiz o
11. yekûlu : diyor, söylüyor
12. inne-hâ : muhakkak ki o
13. bakaratun : bir inek, bekâret Ar. bek°ret a. (bekâ:ret) esk. 1. Kızlık: "Hangi erkek aşk yapmadan evlendiği kızıdan

tam bir bekâret beklemez?" -E. İ. Benice. 2. Saflık, temizlik, masumluk:
"Ruhumun bekâretini sana verdim." -H. C. Yalçın. 3. Sanat ve düşüncede özgünlük,
yenilik. 4. Doğallık, tazelik. 14. lâ fâridun : yaşlı olmayan, geç kalmayan 15.
ve : ve 16. lâ bikrun : çok genç olmayan, bakir olmayan 17. avânun : orta yaşta,
zamanında 18. beyne zâlike : bu (ikisi) arasında 19. fe : artık, böylece 20.
if'alû : yapın 21. mâ : şey 22. tu'merûne : emrolundunuz

BAKARA 002 286 069

MİM

Bu defa:

- "Bizim için Rabbine dua et, bize onun rengini açıklasın," dediler.

O diyor ki:

- « o sarı tüylü, acik parlaklığında onu seyredenlerin icinde kaybolduğu bir
inektir»

Almanca

Sie laden uns zu deinem Herrn, zeigen uns, welche Farbe er sagt, es ist eine
Kuh, in senen hellen Farbe die Zuschauer verschwinden

???????? ???? ???? ?????? ??????? ?????? ??? ????????? ???? ??????? ??????
? ??????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????????

Kâlûd'u lenâ rabbeke yubeyyin lenâ mâ levnuhâ, kâle innehu yekûlu innehâ
bakaratun safrâu, fâkiun levnuhâ tesurrun nâzirîn(nâzirîne).

1. kâlû ûd'u : dua et dediler
2. lenâ rabbe-ke : bizim için Rabbine
3. yubeyyin : açıklasın
4. lenâ : bize
5. mâ : ne, nasıl
6. levnu-hâ : onun rengi
7. kâle : dedi 8. inne-hu : muhakkak ki o, şüphesiz o
9. yekûlu : diyor, söylüyor
10. inne-hâ : muhakkak ki o, şüphesiz o
11. bakaratun safrâu : sarı bir inek
12. fâkiun : parlak, canlı
13. levnu-hâ : onun rengi
14. tesurru : sürur, ferahlık, huzur verir (hoşa gider), icinde kaybolmak
15. en nâzirîne : nazar edenler, görenler, bakanlar

*****BAKARA 002 286 070

MİM

Onlar:

- "Rabbine yönelerek rica et, bize açıklasın, nasıl bir inek kesmemizi istiyor;
zira bu tarife benzer çok inek var?

Allah arzu ederse biz elbette doğru yola yöneliriz" dediler:

???????? ???? ???? ?????? ????????? ?????? ??? ??? ???? ????????? ????????? ?
???????? ????????? ??? ??? ?????? ?????????????

Kâlûd'u lenâ rabbeke yubeyyin lenâ mâ hiye, innel bakara teşâbehe aleynâ, ve
innâ in şâallâhu le muhtedûn(muhtedûne).

1. kâlû : dediler 2. ûd'u : dua et 3. lenâ rabbe-ke : bizim için Rabbine 4.
yubeyyin : açıklasın 5. lenâ : bize 6. mâ : ne, nasıl 7. hiye inne : muhakkak ki
bu 8. el bakara : inek 9. teşâbehe : teşbih edildi, benzetmesi yapıldı (belli
oldu) 10. aleynâ : bize 11. ve in-nâ : ve muhakkak biz, hiç şüphesiz biz 12. in
şâe allâhu : Allah dilerse 13. le muhtedûne : elbette hidayete erenler,
ulaşanlar

BAKARA 002 286 071

MİM

O diyor ki:

- "Muhakkak ki o inek;* boyunduruğa vurulmamış,
* toprak sürmemiş, * ekini sulamamış, * serbest bırakılmış dolaşan,
* alacası olmayan

Onlar:

????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ??????????? ?????? ?????
 ??? ??????????? ??????????????? ??? ??????? ????????? ??????????? ?????? ????????? ?????????????? ??
 ?????????????? ?????? ?????????? ???????????????

1. kâle : dedi 2. innê-hu : muhakkak ki o, hiç şüphesiz o 3. yekûlu innêhâ :
diyor 4. bakaraton : bir inek 5. lâ zelûlun : zelil değil, boyunduruk altına 6.
tusîru : toprağı sürer 7. el arda : arazi, yer, toprak 8. ve lâ teskî : ve
sulamaz 9. el harse : ekin (tarla) 10. musellemetun : salınmış, serbest
bırakılmış 11. lâ şiyete : leke yoktur 12. fî-hâ : onda 13. kâlû : dediler 14.
el'âne : şimdi 15. ci'te : geldin 16. bi el hakkı : hak ile, gerçeikle 17. fe :
böylece, bunun üzerine 18. zebehû-hâ : onu boğazladılar, kestiler 19. ve mâ kâdû
yef'alûne : ve neredeyse yapmayacaklardı

1. ve iz kateltum : ve öldürmüştünüz 2. nefsen : bir nefis, bir kişi 3. feddâre'tum (fe eddâre'tum) : sonra da başınızdan savdınız, 4. fî-hâ : onun hakkında, o konuda 5. ve allâhu : ve Allah 6. muhricun : çıkaran 7. mâ kuntum tektumûne : sizin gizlemiş olduğunuz şeyi

1. fe kulnâ : o zaman biz dedik 2. ıdribû-hu : ona vurun 3. bi ba'dı-hâ : onun bir kısmı ile 4.kezâlike : işte böylece, bunun gibi 5. yuhyî allâhu : Allah diriltir 6. el mevtâ : ölü 7. ve yurî-kum: ve size gösterir 8. âyâtı-hi : onun âyetleri, mucizeleri 9. leallekum : umulur ki böylece siz 10.ta'kılûne : akıl edersiniz

Sonra bunun arkasından kalpleriniz taşlar gibi katılaşıp duygusuzlaştı.
Çünkü taşların öylesi vardır ki,
* içinden pınarlar kaynıyor, öylesi de vardır ki, çatlar
* bağından sular fışkırıyor ve hatta öylesi de vardır ki,

* Allah korkusundan aşağıya düşer, yerlerde yuvarlanıyor.
Sizlerin neler yaptığından Allah habersiz değildir. (BAKARA 002 286 074)

????? ?????? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ???? ??????? ??
?????? ??????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????? ??
????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ???????
????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ??????????????

Summe kaset kulûbukum min ba'di zâlike fe hiye kel hıcâreti ev eşeddu
kasveh(kasveten), ve inne minel hıcâreti lemâ yetefecceru minhul enhâr(enhâru),
ve inne minhâ lemâ yeşşakkaku fe yahrucu minhul mâu, ve inne minhâ lemâyehbitu
min haşyetillâh(haşyetillâhi), ve mâllâhu bi gâfilin ammâ ta'melûn(ta'melûne).

1. summe : sonra 2. kaset : kasiyet bağladı, katılaştı 3. kulûbu-kum : sizin
kalpleriniz 4. min ba'di : sonradan, sonra 5. zâlike : işte bu 6. fe : artık,
öyle ki 7. hiye : o 8. ke : gibi 9. el hıcâreti : taşlar 10. ev : veya 11.
eşeddu : daha şiddetli 12. kasveten : kasvetli, katılaşmış 13. ve inne : ve hiç
şüphesiz, muhakkak 14. min el hıcâreti : taşlardan 15. lemâ : olduğu zaman, öyle
ki, fakat (hatta) 16. yetefecceru : çıkar, fışkırır (kaynar) 17. min-hu : ondan,
18. el enhâru : nehirler, ırmaklar 19. ve inne min-hâ : ve muhakkak ondan 20.
lemâ : olduğu zaman, öyle ki, fakat (hatta) 21. yeşşakkaku : yarılır 22. fe : o
zaman, böylece 23. yahrucu : çıkar 24. min-hu : ondan 25. el mâu : su 26. ve inne
min-hâ : ve muhakkak ondan 27. lemâ : olduğu zaman, öyle ki, fakat (hatta) 28.
yehbitu : düşer (aşağı yuvarlanır) 29. min haşyete : haşyet duygusundan,
korkusundan 30. allâhi : Allah 31. ve mâ allâhu : ve Allah değildir 32. bi
gâfilin : gâfil, gaflette, habersiz 33. ammâ (an mâ) : onlardan (o şeylerden) 34.
ta'melûne : yaptıklarınız şeylerden

BAKARA 002 286 075-082

MİM

Şimdi, bunların size inanacaklarını mı umuyorsunuz?

Halbuki onların içlerinden bir kısmı,

* Alla'nın hüküm(kelam)lerini algıladılar,

* onu iyice anladıktan sonra,

* onu bile bile tahrif ederler. (BAKARA 002 286 075)

Ve onlar, AllaA ya borçlu olduğuna inananlarla karşılaştıkları(mülâki) zaman:

- "AllaA ya borçlu olduğumuza inandık." dediler.

Yalnız kaldıkları zaman birbirlerine:

- "Rabbinizin huzurunda delil olarak kullanıp sizi sustursunlar diye mi,

Allah'ın (Tevrat'ta) size bildirdiklerini onlara söylüyorsunuz? (Bu kadarcık
şeye) akıl erdiremiyor musunuz?" dediler. (BAKARA 002 286 076)

Ve onlar,

* gizlenen ve

* açıklanan şeyleri

- "Allah'ın bildiğini" bilmiyorlar mı? (BAKARA 002 286 077)

KENDİ YAZDIKLARI KİTABLARI 'ALLA DAN' DİYE SATANLAR!..

BAKARA 002 286 078-082

MİM

Vay o kimselere ki, kendi elleriyle, kendi bilgiler(emaniye)ini bir Kitab
içerisine yazarlar, sonra da onu az bir bedel karşılığında satmak için,

- "Bu, Allah'ın katındandır" derler.

Vay kendi elleriyle, kendi emaniye bilgilerini bir Kitab içerisine
yazdıklarından dolayı onların hâline!

Vay kazandıklarından dolayı onların hâline! (002 286 079)

Bunların bir de ümmî takımı vardır ki,

* Kitab'ı bilmezler.

* Onların bütün bildikleri, bir sürü kişilerin yazdıkları kitaplardır.

Onlar sadece zanda bulunurlar. (002 286 078)

Ve:

- "Ateş bize, sayılı günler için, sadece günahlarımız kadar dokunacak, sonra
cennete gireceğiz." dediler.

De ki:

- "Allah'ın katından bir söz(ahd) mü aldınız? Eğer böyle bir söz(ahd)

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. lekû : mülâki oldular, karşılaştılar 3. ellezîne : o kimseler, onlar 4. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler 5. kâlû : dediler 6. âmennâ : biz âmenû olduk, îmân ettik 7. ve izâ halâ : ve yalnız kaldıkları zaman 8. ba'duhum ilâ ba'din : onların bazıları diğerlerine, birbirlerine 9. kâlû : dediler 10. e tuhaddisûne-hum: onlara anlatıyor musunuz, haber mi 11. bi mâ : o şeyi, onu 12. feteha : açtı 13. allâhu : Allah 14. aleykum : size 15. li : için, olsun diye 16. yuhâccû-kum : size (hüccet) delil gösteriyorlar 17. bi-hi : onunla, onu 18. inde rabbi-kum : Rabbinizin katında 19. e fe lâ ta'kılûne : hâlâ akıl etmiyor musunuz

BAKARA 002 286 077

MîM

Ve onlar,

* gizlenen ve

* açıklanan şeyleri

- "Allah'ın bildiğini" bilmiyorlar mı? (002 286 077)

???????? ????????????? ????? ?????? ????????? ????? ????????????? ????? ?????????????

E ve lâ ya'lemûne ennallâhe ya'lemu mâ yusirrûne ve mâ yu'linûn(yu'linûne).

1. e ve lâ ya'lemûne : ve bilmiyorlar mı 2. enne : olduğunu 3. allâhe : Allah 4. ya'lemu : bilir 5. mâ yusirrûne: sır olan, saklanan şeyler 6. ve mâ yu'linûne : ve alenî olan, açıklanan şeyler

BAKARA 002 286 078

MîM

Bunların bir de ümmî takımı vardır ki,

* Kitab'ı bilmezler.

* Onların bütün bildikleri, bir sürü kişilerin yazdıkları kitaplardır.

Onlar sadece zanda bulunurlar. (002 286 078)

???????????? ????????????? ????? ????????????? ????????????? ?????? ????????????? ?????? ?????
???????? ?????????????

Ve minhum ummiyyûne lâ ya'lemûnel kitâbe illâ emâniyye ve in hum illâ yezunnûn(yezunnûne).

1. ve min-hum : ve onlardan (onların bir kısmı) 2. ummiyyûne : ümmîler, okuma yazma bilmeyenler 3. lâ ya'lemûne : bilmezler 4. el kitâbe : kitabı 5. illâ : sadece, ancak, den başka 6. emâniyye : emaniyye, kişilerin kendilerinin yazdığı kitaplar, zan, temenni 7. ve in hum illâ : ve onlar sadece 8. yezunnûne : zannederler

BAKARA 002 286 079

MîM

Vay o kimselere ki, kendi elleriyle, kendi bilgileri(emaniye)ni bir Kitab içerisine yazarlar, sonra da onu az bir karşılığa satmak için,

- "Bu, Allah'ın katındandır" derler.

Vay kendi elleriyle, kendi emaniye bilgilerini bir Kitab içerisine yazdıklarından dolayı onların hâline!

Vay kazandıklarından dolayı onların hâline! (002 286 079)

????????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????????? ?????? ????????????? ??????
????? ?????? ?????? ????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Fe veylun lillezîne yektubûnel kitâbe bi eydîhim summe yekûlûne hâzâ min indillâhi li yeşterû bihî semenen kalîlâ(kalîlen), fe veylun lehum mimmâ ketebet eydîhim ve veylun lehum mimmâ yeksibûn(yeksibûne).

1. fe : artık 2. veylun : yazıklar olsun, vay haline 3. lillezîne (li ellezîne) : o kimselere, onlara 4. yektubûne : yazarlar 5. el kitâbe : kitap 6. bi eydî-him : elleriyle 7. summe : sonra 8. yekûlûne : derler 9. hâzâ : bu 10. min indillâhi (inde allâhi) : Allah'ın katından 11. li yeşterû : satmak için 12. bi-hî : onu 13. semenen : bedel, ücret 14. kalîlen : az 15. fe : artık 16. veylun : yazıklar olsun, vay haline 17. lehum : onlara 18. mimmâ (min mâ) : şey(ler)den 19. ketebet : yazdı 20. eydî-him : onların elleri, kendi elleri 21. ve veylun : ve yazıklar olsun, vay haline 22. lehum : onlara 23. mimmâ (min mâ) : şey(ler)den 24. yeksibûne : iktisap ediyorlar, kazanıyorlar

BAKARA 002 286 080

MîM

Ve:

- "Ateş bize, sayılı günler için, sadece günahlarımız kadar dokunacak, sonra

cennete gireceğiz." dediler.

De ki:

- "Allah'ın katından bir söz(ahd) mü aldınız? Eğer böyle bir söz(ahd) almışsanız, Allah, söz(ahd)ünden asla dönmez.

Yoksa Allah'a karşı bilmediğiniz bir şey mi söylüyorsunuz? " (002 286 080)

?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????
??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??
???? ??? ??? ?????????????

Ve kâlû len temessen en nâru illâ eyyâmen ma'dûdeh(ma'dûdete), kul ettehaztum indallâhi ahden fe len yuhlifallâhu ahdehu(ahdehû) em tekûlûne alâllâhi mâ lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. len temesse-nâ : bize dokunmaz 3. en nâru : ateş 4. illâ : ancak, sadece, den başka 5. eyyâmen : günler 6. ma'dûdete : ma'dûd, adetli, sayılı 7. kul : de, söyle 8. ettehaztum (e ittehaztum) : siz edindiniz mi 9. inde allâhi : Allah'ın katı 10. ahden : bir ahd, kesin söz 11. fe : o zaman 12. len yuhlife : asla değiştirilmez 13. allâhu : Allah 14. ahde-hû : onun ahdi, ahdini 15. em : veya, yoksa 16. tekûlûne : söylüyorsunuz 17. alâllâhi (alâ allâhi) : Allah'a 18. mâ lâ ta'lemûne : bilmediğiniz bir şey

BAKARA 002 286 081

Mîm

Evet herkim paylaşımlarında

* hak yiyip/yedirip günah işlemiş de

* kendi günahı kendisini, her yandan kuşatmış ise,

işte onlar orada, bir daha

* çıkmamak üzere,

* kalıcıdır. (002 286 081)

????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?
????????? ??? ?????? ?????????????

Belâ men kesebe seyyieten ve ehâtat bihî hatîetuhu fe ulâike ashâbun nâr(nâri), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. belâ : bilâkis, hayır, öyle değil

2. men : kimse

3. kesebe : kazandı

4. seyyieten : kul hakkı yeme, günah

5. ve ehâtat : ve kuşattı

6. bi-hî : onu

7. hatîetu-hu : onun hataları

8. fe : artık 9. ulâike : işte onlar

10. ashâbu en nâri : ateş halkı

11. hum : onlar

12. fî-hâ hâlidûne : orada devamlı kalacak olanlardır

BAKARA 002 286 082

Mîm

ve borçlu olduğuna inanarak, yaşamlarındaki paylaşımlarda

* iyi,

* doğru,

* yararlı ve

* hakkaniyetli(salih) işler(amel) yapanlar, onlar da sürekli içinde kalmak üzere cenneti hak ederler.

İşte öyleleri de

* cennet ehli ve

* orada süresiz kalacaklardır. (002 286 082)

????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
?? ?????? ?????????????

Vellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti ulâike ashâbul cenneh(cenneti), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar
2. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler
3. ve amilû es sâlihâti : ve ıslâh edici amel (nefs tezkiyesi) yaptılar
4. ulâike : işte onlar
5. ashâbu el cenneti : cennet halkı
6. hum : onlar
7. fî-hâ : orada
8. hâlidûne : devamlı kalacak olanlardır

BAKARA 002 286 083-108

MîM

İsrailoğullarından şöyle bir söz de aldığımızı hatırlayın :

- "

* Allah'tan başkasına ibadet etmeyin(tapmayın),
* anne-babaya, akrabaya, yetimlere, yoksullara, çaresizlere de hayredin,
* iyilikle ve güzellikle davranın ve bulunun.
* İnsanlara iyi ve yapıcı söz söyleyin.
* Allah a karşı kulluk görevlerini, yaşam amelleri paylaşımlarını(salate) dosdogru yani kendini kul hakkı yeme pisliğinden arındırarak yerine getirin(ıkame)(ıkamusalate)me esnasında karşılıklı olarak rahmetleri paylasın, dağıtin(zekâtı verin.)" diye söz almıştık.
Sonra siz pek azınız müstesna olmak üzere yüz çevirdiniz.
Hâlâ da yüz çevirip duruyorsunuz. (002 286 083)
ve yine bir vakit kesin sözünüzü almıştık:

- «

* Birbirinizin kanlarını dökmeyeceksiniz,
* birbirinizi yurtlarınızdan çıkarmayacaksınız.»

Sonra siz bunu

* tekrarlayarak tazeleyip kabul de ettiniz ve
* tekrarlayıp tazeleyip kabul ettiğinize şahit de oldunuz.(002 286 084)

Sonra sizler yine öyle kimselersiniz ki;

* kendi kendinizi öldürüyor,
* içinizden bir zümreyi yurtlarından çıkarıyor,
* aleyhlerinde günah ve düşmanlıkla birleşip yardımlaşıyor,
* Eğer size teslim olussalar, canlarının karşılığında bedel(fidye)leşmeye kalkışıyorsunuz.

Oysa onların yurtlarından çıkartılmaları size haram kılınmıştı.

Yoksa siz;

* size haram kılınanları kitab dan çıkartarak,
* kitabın bir kısmına inanıp
* bir kısmını inkar mı ediyorsunuz?

O halde içinizden böyle yapanlar, sonuçta yakın(dünya) hayatında rüsvaylıktan başka ne kazanırlar?

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalk(kıyam)tıklarında en şiddetli azaba kakılırlar.

Allâ yaptıklarınızdan habersiz değildir. (002 286 085)

Onlar, ahiret karşılığında dünya hayatını satın alan kimselerdir.

Bu yüzden azapları

* hafifletilmez ve
* kendilerine yardım edilmez.(002 286 086)
* Bizim Musa'ya vahiyleri bahsettiğimizi ve
* ondan sonrada Resuller gönderdigimizi kabullenin.

Meryem oğlu İsa'ya da

* hakikatin tüm kanıtlarını vahy ettik ve
* O'nu kutsal ruh ile destekledik.

Ne zamanki

* bir Resul size geldi,
* hoşunuza gitmeyen bir şey getirdiyse
* nefsleriniz kibre kapıldı ,
* küstahlıkla haddi aşarak bir kısmını öldürdünüz ve
* diğerlerini yalanladınız,

öyle değil mi? (002 286 087)

Hatta onlar:

- "Kalplerimiz zaten bilgi ile dolu!" derler.

Hayır, bilakis Allah, onları

* hakikati kabullenmeyi reddettikleri için

* gözden çıkarmıştır.

Zira onlar sadece basmakalıp birkaç şeye inanırlar. (002 286 088)

Hatta onlar:

- "Kalplerimiz zaten bilgi ile dolu!" derler.

Hayır, bilakis Allah, onları

* hakikati kabullenmeyi reddettikleri için

* gözden çıkarmıştır.

Zira onlar sadece basmakalıp birkaç şeye inanırlar. (002 286 088)

Kendilerine ellerindekini tasdik eden bir Kitap gelince onu inkâr ettiler.

Oysa, daha önce inkârcılara karşı yardım istiyorlardı.

Tanıyıp bildikleri kendilerine gelince ise onu inkâr ettiler.

Alla'nın lâneti inkârcıların üzerine olsun. (002 286 089)

Alla'nın, extra(lütuf) olarak kullarından dilediğine, dilediğini indirmesini çekemiyerek Alla'nın indirdiğini inkar etmek için kişiliklerini satmaları ne kötü!

Böylece gazap üstüne gazaba uğradılar.

Kafirlerle aşığılایıcı bir azap var. (002 286 090)

Onlara,

- "Alla'ın indirdiğine iman edin" denilince,

- "Biz sadece bize indirilene inanırız" deyip, ondan sonra geleni inkâr ederler.

Hâlbuki o Alla'ın indirdiği, ellerinde bulunanı tasdik eden doğru(hak) bir kitaptır.

Kul:

- "Eğer inanan kimseler idiyseniz, daha önce niçin Alla'ın Resullerini öldürüyordunuz?" (BAKARA 002 286 091)

Bilinmelidir ki, Mûsâ size açık hüküm(ayet)ler getirmişti de, arkasından sizler nefislerinize zulüm ederek buzağıyı ilâh edinmiştiniz. (BAKARA 002 286 092)

Zamanında

- "size emanet ettiğimiz Kitab' a tüm gücünüzle sarılın ve onun size verdiklerini dikkate alın." diye Tur ile ilgili konuyu vesile ederek, onlardan kesin bir taahhüt almıştık.

Onlar;

- "Dinledik ve dikkate aldık ama artık ona itaat etmeyeceğiz!" dediler.

Ama buna rağmen hakikatleri gizleyerek, yeniden buzağıyı ilah edinerek, kalblerinin damarlarına kadar soktular.

Kul:

- "Eğer sizler mü'minlerseniz imanınız size ne çirkin şeyler emrediyor?" (002 286 093)

Kul:

- "Eğer paylaşımlardan sonra

* Allah katındaki hesaplaşma yurdu,

* başka hiç kimseye değil de,

* yalnız size mahsus ise ve

* kanaatinizde samimi iseniz,

o zaman ölümü arzulamanız gerekmez mi?" de (BAKARA 002 286 094)

Ama kendi elleriyle işledikleri kötü paylaşım amelleri ortadayken, bunu hiçbir zaman arzu etmeyecekler.

Alla zalimleri her halleriyle hakkıyla bilmektedir. (BAKARA 002 286 095)

Ve sen onları,

* onların her biri

* Alla'dan başkasına ilahlık yakıştırmaya şartlanmış olanlardan bile

* daha çok,

* binlerce yıl yaşamak isteyen,

* daha ihtiraslı ve

* hayata daha düşkün,

* daha da sarılmış olarak göreceksin,

Halbuki uzun yaşama bile, böyle birini azaptan kurtarmaz.

Çünkü Allah onun bütün yapıp ettiklerini görmektedir. (002 286 096)

Kul:

. ''Her kim ki, ellerinin arasındakilerini;
* doğrulayan,
* onaylayan,
* inananlara bir müjde kaynağı olan ve
* doğru yolu gösteren rehberin senin kalbine indirilmesinde, Alla'nın izniyle
aracılık eden Cebraile'e düşmanlık besliyorsan; (002 286 097)
Her kim ki;
* Alla'a,
* O'nun meleklerine,
* Cebraile ve
* Mikail de dahil O'nun Resullerine düşmanlık besliyorsan, bilsin ki Alla da;
Alla' a eşdeş ve ortak(şirk)lar koşulamayacağı hakikatini inkar eden herkese
düşmanlık beslemektedir. (002 286 098)
Emin ol ki, biz sana apaçık deliller verdik.
Onları;
* fıtratındaki,
* orijinindeki doğal sâfiyeti bozulmuş olanlardan başkası inkâr etmez. (002 286
099)
O sözlerine sadık olmayanlar,
* hem bunları tanımayacaklar,
* hem de ne zaman bir antlaşma yapsalar, her defasında mutlaka içlerinden bir
zümre onu bozup atıverecek öyle mi?
Hatta bunlar az bir zümre de değil, onların çoğu antlaşma tanımaz imansızlardır.
(002 286 100)
Ve ne zaman Alla'dan onlara, halen sahip oldukları, Alla' a eşdeş ve ortaklar
koşulamayacağı hakikatini
* doğrulayan ve
* tasdik eden bir Resul geldiğinde, kendilerini daha önceki çağlarda vahyedilen
kelama bağlı sayanlardan bazıları, sanki gerçeği bilmiyorlarmış gibi, Alla dan
gelen ilahi kelama sırtlarını dönerler. (002 286 101)
Süleyman paylaşımlarında
* hakkını yediren,
* hak yiyen ve
* bunları inkar eden(kafir) değildi.
Ama Süleyman'ın halkı, Süleyman'ın hükümdarlığı sırasında şeytanca niyetler
taşıyan kimselerin
* tavsiye ve
* telkinlerine uydular.
O şeytani niyetler taşıyan kişiler halka, paylaşımlarında
* hakkını yedirme,
* hak yeme ve
* bunları inkar etme(kafir) için, sihir denen bir kandırma sanatını öğrettiler.
Onlar, Babil'de yaşayan Harut ve Marut adları verilmiş olup, melek olarak anılan
kişilere indirilmeyen yalanlarına uyarlar.
fakat Harut ve Marut onlara, bu konuda uyarıda bulunmadan hiçbir şey
öğretmezlerdi,
Harut ve Marut un uyarıları şu idi:
- "Biz sadece sizleri sınamak için kandırıcı ve ayartıcılık yapıyoruz. Sakın ola
ki, amellerinizde;
* hakkını yediren,
* hak yiyen ve
* bunları inkar eden(kafir) olmaya yeltenmeyin!"
Fakat onlar bu uyarılarını gerçekte dikkate almazlardı .
İşte birtakım kimseler bu iki sahte melekten
* zevç ile zevcenin arasını acacak,
* karı koca arasında nasıl huzursuzluk çıkarılacağını öğreniyorlardı.
Ancak Alla'nın izni olmadan onunla hiç kimseye;
* zarar veremedikleri gibi,
* sadece kendilerine zarar veriyor ve
* hiç faydası olmayan bir bilgi ediniyorlardı.
Oysa onlar, bu bilgiyi edinenin, amel sonrasındaki hesaplaşma hayatı(ahiret)nın
güzelliğinden nasipsiz kalacağını biliyorlardı.
Doğrusu, karşılığında ruhlarını sattıkları o aldatma sanatı ne kötüdür, keşke
bunu bilselerdi! 002 286 102

Eger

- * O'na karşı sorumluluklarının bilincinde olsalardı,
- * şirkten korunmuş olurlar ve
- * Alla'ın mükafatının onlara hayırlar getireceğinin kesin olacağına inanırlardı.

Keşke onlar bunu bilselerdi! 002 286 103

YÖNETİLME, KENDİNİ YÖNET, GÖZETİLMEYİ, YOL GÖSTERİLMEYİ İSTE

Siz ey Alla a borçlu olduğunı kabul edip, ödeyenler!

- "

* bizi davar gibi güt yönet(Râina)"

deme yerine:

* bizi bir baba gibi gözeterek, eğit, koru, doğru yola sevk et ve doğru yolda tut(uzurna)" deyin ve

* öğütlerini dikkate alın."

Çünkü, baskalarının haklarını yiyerek, hakikati inkar edenleri şiddetli azap bekliyor.002 286 104

* Ne önceki vahyin takipçilerinden hakikati inkara yeltenenler,

* ne de Alla'dan başka şeylere ilahlık yakıştıranlar,

Rabbin tarafından sana bir hayr indirilmesini görmekten hoşlanırlar.

Ancak Alla dilediğini rahmete ulaştırır.

Çünkü Alla, sınırsız lütuf Sahibidir. 002 286 105

AYETLERİN YOK EDİLMESİ veya HÜKÜMSÜZLESTİRİLMESİ

Biz Sureleri oluşturan kısımlardan her bir hükmü(ayet),

* ya hükümsüz kılar

* ya da devre dışı bıraktırırsak,

ondan daha

* hayırlısını veya

* benzerini getiririz.

Bilmez misin, Allâh kesinlikle her şeye Muktedir'dir. 002 286 106

Bilmez misin ki, göklerin ve yerin hükümdarlığı Allah'a aittir.

Alla'dan başka sizi koruyacak ve yardım edecek hiç kimse yoktur? 002 286 107

Yoksa, size gönderilmiş olan Resul'ü, daha önce Musa'nın sorgulandığı gibi sorguya mı çekmek istiyorsunuz??

Ama her kim, hakikate inanmak yerine onu inkar etmeyi tercih ederse doğru yoldan sapmış olur. 002 286 108

Kendilerini önceki vahye bağlı sayanların çoğu, kıskançlıklarından dolayı, hakikat kendileri için apaçık ortaya çıktıktan sonra dahi, sizin iman etmenizden sonra sizi yeniden hakikati inkara döndürmek isterler.

Buna karşılık, siz Allah'ın iradesini ortaya koyacağı zamana kadar onları hoşgörün ve dayanın.

Unutmayın, Alla herşeye kadir. 002 286 109

SALAT ESNASINDA RAHMETİ PAYLASHMANIZI ALLAH KUMANDA EDER

Alla a karşı amellerin esnasında hak yememe(salate)yi dosdogru yani kendinizi kul hakkı yeme pisliğinden arındırarak yerine getir(ikame)(ıkamusalate)in, Size verilen Alla ın rahmetini ise karşılıklı olarak paylaşın(zekat).

Kendiniz için yaptığınız kul hakkı paylaşımlarının karşılıklarını, Alla katında bulacaksınız.

Hiç kuşkusuz,

Her zaman Allah bütün yaptıklarınızı görmektedir. 002 286 110

.....
BAKARA 002 286 083

MİM

İsrailoğullarından şöyle bir söz de aldığımızı hatırlayın :

- "

* Alla'tan başkasına ibadet etmeyin(tapmayın),

* anne-babaya, akrabaya, yetimlere, yoksullara, çaresizlere de hayredin,

* iyilikle ve güzellikle davranın ve bulunun.

* İnsanlara iyi ve yapıcı söz söyleyin.

* Alla a karşı kulluk görevlerini, yaşam amelleri paylaşımlarını(salate)

dosdogru yani kendini kul hakkı yeme pisliğinden arındırarak yerine getirin(ikame)(ıkamusalate)me esnasında karşılıklı olarak rahmetleri paylaşın, dağıtin(zekâtı verin.)" diye söz almıştık.

Sonra siz pek azınız müstesna olmak üzere yüz çevirdiniz.

Hâlâ da yüz çevirip duruyorsunuz. (002 286 083)

?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????
????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????

Ve iz ehaznâ mîsâka benî isrâîle lâ ta'budûne illâllâhe ve bil vâlideyni ihsânen
ve zil kurbâvel yetâmâ vel mesâkîni ve kûlû lin nâsi husnen ve ekîmûs salâte ve
âtûz zekât(zekâte), summe tevelleytum illâ kalîlen minkum ve entum
mu'ridûn(mu'ridûne).

1. ve iz ehaznâ : ve biz almıştık
 2. mîsâka : misak, yemin, kesin söz
 3. benî isrâîle : İsrailoğulları
 4. lâ ta'budûne : kul olmayın
 5. illâ allâhe : Allah'tan başka
 6. ve bi el vâlideyni : ve ana-babaya
 7. ihsânen : ihsanda bulunmak, iyi davranmak
 8. ve zî : ve sahip
 9. el kurbâ : yakınlar, akrabalar, hısımlar
 10. ve el yetâmâ : ve yetimler
 11. ve el mesâkîni : ve miskinler, çalışamaz durumdaki ihtiyarlar
 12. ve kûlû : ve söyleyin, deyin
 13. li en nâsi : insanlar için, insanlara
 14. husnen : güzel, iyi
 15. ve ekîmû es salâte : ve Allah in emri altında, Allah için ve Allah a Kur an
daki emirleri istikametinde itaat ve kulluk ederek, Yasam icinde kulluk
haklarını paylaşılarak rahatlayın, serbestlesin, hürlesin, mutlu olmak, huzura
ermek yani rahmetle mükafatlanarak huzur bulma
 16. ve âtû ez zekâte : ve Allahın sizlere kul hakkı paylaşımlarınız esnasında
verdiği rahmeti yine bu ibadetiniz esnasında karşılıksız olarak paylaşın,
dağıtın
 17. summe : sonra
 18. tevelleytum : siz yüz çevirdiniz
 19. illâ : ancak, hariç, den başka
 20. kalîlen : az
 21. min-kum : sizden
 22. ve entum : ve siz
 23. mu'ridûne : yüz çevirenler
- *****

BAKARA 002 286 084

MîM

ve yine bir vakit kesin sözünüzü almıştık:

- «

- * Birbirinizin kanlarınızı dökmeyeceksiniz,
- * birbirinizi yurtlarınızdan çıkarmayacaksınız.»

Sonra siz bunu

- * tekrarlayarak tazeleyip kabul de ettiniz ve
- * tekrarlayıp tazeleyip kabul ettiğinize şahit de oldunuz.(002 286 084)

?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve iz ehaznâ mîsâkakum lâ tesfikûne dimâekum ve lâ tuhricûne enfusekum min
diyârikum summe ekrartum ve entum teşhedûn(teşhedûne).

1. ve iz : ve olmuştu
2. ehaznâ : aldık
3. mîsâka-kum : sizin misakiniz (kesin sözünüz)
4. lâ tesfikûne : dökmeyin
5. dimâe-kum : kanlarınız
6. ve lâ tuhricûne : ve çıkarmayın
7. enfuse-kum : birbirinizi
8. min diyâri-kum : yurdunuzdan

9. summe : sonra
10. ekrartum : siz kabul ettiniz
11. ve entum : ve siz
12. teşhedûne : şahit olursunuz, şahadet edersiniz

BAKARA 002 286 085

MîM

Sonra sizler yine öyle kimselersiniz ki;
* kendi kendinizi öldürüyor,
* içinizden bir zümreyi yurtlarından çıkarıyor,
* aleyhlerinde günah ve düşmanlıkla birleşip yardımlaşıyor,
* Eğer size teslim olussalar, canlarının karşılığında bedel(fidye)leşmeye kalkışıyorsunuz.

Oysa onların yurtlarından çıkartılmaları size haram kılınmıştı.

Yoksa siz;

* size haram kılınanları kitab dan çıkartarak,
* kitabın bir kısmına inanıp
* bir kısmını inkar mı ediyorsunuz?

O halde içinizden böyle yapanlar, sonuçta yakın(dünya) hayatında rüsveyalıktan başka ne kazanırlar?

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalk(kıyam)tıklarında en şiddetli azaba kakılırlar.

Alla yaptıklarınızdan habersiz değildir. (002 286 085)

????? ???????? ???????? ???????????? ???????????? ???????????????? ?????????? ???????? ???
? ???????????????? ???????????????? ???????????? ???????????????? ???????????????????? ?????? ??????????????
????????????? ?????????????????? ???????? ?????????????? ???????????????? ??????????????????????
????????????? ?????????????????? ???????????????????? ?????????????? ?????? ???????? ??? ???????????? ???????? ??????
??? ???????? ???????? ??? ?????????????? ?????????????? ???????????? ?????????????????? ???????????????? ?????
?? ?????????? ???????????????? ???????? ?????????? ?????????????? ???????? ??????????????????

Summe entum hâulâi taktulûne enfusekum ve tuhrîcûne ferîkan minkummin diyârihim, tezâharûne aleyhim bil ismi vel udvân(udvâni), ve in ye'tûkum usârâ tufâdûhum ve huve muharremun aleykum ihrâcuhum e fe tu'minûne bi ba'dil kitâbive tekfurûne bi ba'd(ba'dın), fe mâ cezâu men yef'alu zâlike minkum illâ hızyun fîl hayâtid dunyâ, ve yevmel kıyâmeti yureddûne ilâ eşeddil azâb(azâbi), ve mâllâhu bi gâfilin ammâ ta'melûn(ta'melûne).

1. summe entum : sonra siz 2. hâulâi : onlar 3. taktulûne : öldürüyorsunuz 4. enfuse-kum : kendileriniz, sizin nefsleriniz, birbiriniz 5. ve tuhrîcûne : ve çıkarıyorsunuz 6. ferîkan min-kum : sizden bir grup 7. min diyâri-him : kendi yurtlarından 8. tezâharûne : yardımlaşıyorsunuz 9. aleyhim : onlara karşı 10. bi el ismi : günah ile, günahla 11. ve el udvâni : ve düşmanlık 12. ve in ye'tû-kum : ve eğer size gelirse 13. usârâ : esirler 14. tufâdû-hum : onları fidye karşılığı değiştirirsiniz 15. ve huve : ve o 16. muharremun : haram kılınan, haram olan 17. aleykum : size 18. ihrâcu-hum : onların çıkarılması 19. e fe tu'minûne : o halde îmân mı ediyorsunuz 20. bi ba'di : bir kısmı 21. el kitâbi : kitap 22. ve tekfurûne : ve inkâr ediyorsunuz 23. bi ba'dın : bir kısmı 24. fe mâ cezâu : artık cezası değil 25. men : kişi, kimse 26. yef'alu : yapar 27. zâlike min-kum : işte sizden 28. illâ (ma ... illa) : ancak, sadece, den başka : (den başka değildir) 29. hızyun : rezillik 30. fî el hayâti ed dunyâ : dünya hayatında 31. ve yevme el kıyâmeti : ve kıyâmet günü 32. yureddûne : reddedilirler, iade edilirler, döndürülürler 33. ilâ eşeddi : en şiddetlisine 34. el azâbi : azap 35. ve mâ : ve değildir 36. allâhu : Allah 37. bi gâfilin : gâfil, farkına varmayan, bilmeyen 38. ammâ (an mâ) : şeylerden 39. ta'melûne : siz yaparsınız, yapıyorsunuz

BAKARA 002 286 086

MîM

Onlar, ahiret karşılığında dünya hayatını satın alan kimselerdir.

Bu yüzden azapları

* hafifletilmez ve

* kendilerine yardım edilmez. (BAKARA 002 286 086)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????

Ulâikellezîneşteravul hayâted dunyâ bil âhireti, fe lâ yuhaffefu anhumul azâbu
ve lâ hum yunsarûn(yunsarûne).

1.ulâike ellezîne: işte o kimseler, onlar2.eşteravu: satın aldılar3.el hayâte ed
dunyâ: dünya hayatı4.bi el âhireti: ahiret ile5.fe: o zaman6.lâ yuhaffefu:
hafifletilmez7.an-hum: onlardan8.el azâbu: azap9.ve lâ hum yunsarûne: ve onlar
yardım olunmazlar

BAKARA 002 286 087

MİM

* Bizim Musa'ya vahiyleri bahşettiğimizi ve
* ondan sonrada Resuller gönderdiğimizi kabullenin.

Meryem oğlu İsa'ya da

* hakikatin tüm kanıtlarını vahy ettik ve
* O'nu kutsal ruh ile destekledik.

Ne zamanki

* bir Resul size geldi,
* hoşunuza gitmeyen bir şey getirdiyse
* nefsleriniz kibre kapıldı ,
* küstahlıkla haddi aşarak bir kısmını öldürdünüz ve
* diğerlerini yalanladınız,
öyle değil mi? (002 286 087)

????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????
???? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lekad âteynâ mûsâl kitâbe ve kaffeynâ min ba'dihî bir rusuli ve âteynâ îsâbne
meryemel beyyinâti ve eyyednâhu bi rûhil kudus(kudusi), e fe kullemâ câekum
resûlun bimâ lâ tehvâ enfusukumustekbertum, fe ferîkan kezzebtum ve ferîkan
taktulûn(taktulûne).

1.ve lekad: ve andolsun2.âteynâ: biz verdik3.mûsâ: Musa4.el kitâbe: kitap5.ve
kaffeynâ: ve arkasından gönderdik, ardarda, ara vermeden6.min ba'di-hî: ondan
sonra7.bi er rusuli: resûlleri8.ve âteynâ: ve biz verdik9.îsâ ibne meryeme:
Meryem oğlu İsa10.el beyyinâti: beyyineler, açık kanıtlar11.ve eyyednâ-hu: ve
biz onu destekledik12.bi rûhi el kudusi: Ruh'ül Kudüs ile13.e fe: öyle mi, öyle
ki14.kullemâ: her sefer, her defa15.câe-kum: size geldi16.resûlun: resûl,
elçi17.bimâ: şey ile18.lâ tehvâ: hoşlanmadınız19.enfusu-kum:
nefsleriniz20.istekbertum: kibirlendiniz21.fe ferîkan: böylece bir grup, bir
kısmı22.kezzebtum: yalanladınız23.ve ferikan: ve bir grup, bazıları24.taktulûne:
öldürüyorsunuz

BAKARA 002 286 088

MİM

Hatta onlar:

- "Kalplerimiz zaten bilgi ile dolu!" derler.

Hayır, bilakis Allah, onları

* hakikati kabullenmeyi reddettikleri için

* gözden çıkarmıştır.

Zira onlar sadece basmakalıp birkaç şeye inanırlar. (002 286 088)

????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ??????

Ve kâlû kulûbunâ gulf(gulfun), bel leanehumullâhu bi kufrihim fe kalîlen mâ
yu'mînun(yu'mînûne).

1.ve kâlû: ve dediler2.kulûbu-nâ: bizim kalbimiz3.gulfun: kılıflı, örtülü4.bel:
hayır, bilakis5.leane-hum allâhu: Allah onları lânetledi6.bi kufri-him: onların

- "Biz sadece bize indirilene inanırız" deyip, ondan sonra geleni inkâr ederler. Hâlbuki o Allâ'ın indirdiği, ellerinde bulunanı tasdik eden doğru(hak) bir kitaptır.

Kul:

- "Eğer inanan kimseler idiyseniz, daha önce niçin Alla'ın Resullerini öldürüyordunuz?" (002 286 091)

Ve onlara: "Allah'ın indirdiğine îmân edin." denildiği zaman: "Biz, bize indirilene îmân ederiz." dediler. Ve, onun arkasındakini (ondan sonra geleni) inkâr ederler. Ve, o haktır ve onların yanındakini tasdik edicidir. De ki: "Eğer siz, mü'minler iseniz bundan önce niye Allah'ın peygamberlerini öldürüyordunuz?"

??????? ?????? ??????? ????????? ?????? ????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ??????? ??????
??? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ???????????????

Ve izâ kîle lehum âminû bi mâ enzelallâhu kâlû nu'minu bi mâ unzile aleynâ ve yekfurûne bi mâ verâehu ve huvel hakku musaddikan limâ meahum kul fe lime taktulûne enbiyâallâhi min kablu in kuntum mu'minîn(mu'minîne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. kîle lehum : onlara denildi 3. âminû : âmenû olun, îmân edin 4. bi mâ : şeye 5.enzele allâhu : Allah indirdi 6. kâlû : dediler 7. nu'minu : inanırız 8. bi mâ : şeye 9. unzile aleynâ : bize indirildi10. ve yekfurûne : ve inkâr ediyorlar 11. bi mâ verâe-hu : onun arkasındaki şeyi 12. ve huve el hakku : ve o hak, gerçek 13. musaddikan : tasdik edici, tasdik eden 14. limâ : şeyi 15. mea-hum : onların yanında 16. kul : söyle, de 17. fe lime : o zaman niçin 18. taktulûne : öldürüyorsunuz 19. enbiyâe : nebîler, peygamberler 20.allâhi : Allah 21. min kablu : önceden, daha önce 22. in kuntum mu'minîne : eğer mü'minler iseniz

BAKARA 002 286 092

MîM

Bilinmelidir ki, Mûsâ size açık hüküm(ayet)ler getirmişti de, arkasından sizler nefislerinize zulüm ederek buzağıyı ilâh edinmiştiniz. (002 286 092)

????????? ???????? ???????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????? ??? ???????
?? ?????????????? ??????????????

Ve lekad câekum mûsâ bil beyyinâti summettehaztumul icle min ba'dihî ve entum zâlimûn(zâlimûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. câe-kum : size geldi 3. mûsâ : Musa 4. bi el beyyinâti : beyyinelerle, açık delillerle5. summe ittehaztum : sonra siz edindiniz 6. el icle : buzağı7. min ba'di-hi : ondan sonra 8. ve entum zâlimûne : ve siz zalimlersiniz *****

BAKARA 002 286 093

MîM

Zamanında

- "size emanet ettiğimiz Kitab' a tüm gücünüzle sarılın ve onun size verdiklerini dikkate alın." diye Tur ile ilgili konuyu vesile ederek, onlardan kesin bir taahhüt almıştık.

Onlar;

- "Dinledik ve dikkate aldık ama artık ona itaat etmeyeceğiz!" dediler. Ama buna rağmen hakikatleri gizleyerek, yeniden buzağıyı ilah edinerek, kalblerinin damarlarına kadar soktular.

Kul:

- "Eğer sizler mü'minlerseniz imanınız size ne çirkin şeyler emrediyor?" (002 286 093)

??????? ??????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ???????
?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?
?? ?????????? ??????????????????

Ve iz ehaznâ mîsâkakum ve refa'nâ fevkakumut tûr(tûra), huzû mâ âteynâkum bi kuvvetin vesmeû kâlû semi'nâ ve aseynâ ve uşribû fî kulûbihimul icle bi kufrihim kul bi'se mâ ye'murukum bihî îmânukum in kuntum mu'minîn(mu'minîne).

1. ve iz ehaznâ : ve biz almıştık 2. mîsâka-kum : sizin misakinizi, kesin sözünüzü 3. ve refa'nâ : ve yükselttik, kaldırdık 4. fevka-kum : sizin üstünüz 5. et tûra : Tur Dağı 6. huzû : alın 7. mâ âteynâ-kum : size verdiğimiz şey 8. bi kuvvetin : kuvvetle 9. ve ismeû : ve işitin, dinleyin 10. kâlû : dediler 11. semi'nâ : işittik 12. ve aseynâ : ve biz asi olduk, isyan ettik 13. ve uşribû : ve içirildiler, içlerine sindirildi, yerleştirildi 14. fî kulûbi-him : onların kalplerinin içine, kalplerine 15. el icle : buzağı 16. bi kufri-him : küfürleri sebebiyle 17. kul : söyle, de 18. bi'se mâ : ne kötü şey 19. ye'muru-kum : size emrediyor 20. bi-hi îmânu-kum : onunla sizin îmânınız 21. in kuntum mu'minîne : eğer mü'minler iseniz

BAKARA 002 286 094

MîM

Kul:

- "Eğer paylaşımlardan sonra
* Allah katındaki hesaplaşma yurdu,
* başka hiç kimseye değil de,
* yalnız size mahsus ise ve
* kanaatinizde samimi iseniz,
o zaman ölümü arzulamanız gerekmez mi?" de (002 286 094)

???? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

Kul in kânet lekumud dâru'l âhiretu indallâhi hâlisaten min dûnin nâsi fe temennevûl mevte in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. kul : de, söyle 2. in kânet : eğer ise 3. lekum : sizin için, sizin 4. ed dâru el âhiretu : ahiret yurdu 5. indallâhi (inde allâhi) : Allah'ın katı 6. hâlisaten : halis, özel 7. min dûni en nâsi : diğer insanlardan başka 8. fe temennevû : o zaman temenni edin 9. el mevte : ölüm 10. in kuntum : eğer siz iseniz 11. sâdikîne : sadıklar, doğru söyleyenler

BAKARA 002 286 095

MîM

Ama kendi elleriyle işledikleri kötü paylaşım amelleri ortadayken, bunu hiçbir zaman arzu etmeyecekler.
Alla zalimleri her halleriyle hakkıyla bilmektedir. (002 286 095)

????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????

Ve len yetemennevhu ebeden bimâ kaddemet eydîhim vallâhu alîmun biz zâlimîn(zâlimîne).

1. ve len : ve asla 2. yetemennev-hu : onu temenni etmezler 3. ebeden : sonsuza kadar, ebediyyen 4. bi-mâ : şey ile, sebebiyle 5. kaddemet : takdim etti 6. eydî-him : onların elleri, elleri 7. ve allâhu : ve Allah 8. alîmun : en iyi bilen 9. bi ez zâlimîne : zalimleri

BAKARA 002 286 096

MîM

Ve sen onları,
* onların her biri
* Alla'dan başkasına ilahlık yakıştırmaya şartlanmış olanlardan bile
* daha çok,
* binlerce yıl yaşamak isteyen,
* daha ihtiraslı ve
* hayata daha düşkün,
* daha da sarılmış olarak göreceksin,
Halbuki uzun yaşama bile, böyle birini azaptan kurtarmaz.
Çünkü Allah onun bütün yapıp ettiklerini görmektedir. (002 286 096)

????????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?

Emin ol ki, biz sana apaçık deliller verdik.

Onları;

* fıtratındaki,

* orijinindeki doğal sâfiyeti bozulmuş olanlardan başkası inkâr etmez. (002 286 099)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????

Ve lekad enzelâ ileyke âyâtın beyyinât(beyyinâtin), ve mâ yekfuru bihâ illel fâsikûn(fâsikûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. enzelâ : biz indirdik 3. ileyke : sana 4. âyâtın : âyetler 5. beyyinâtın : beyan edilenler, beyyineler, deliller 6. ve mâ yekfuru : ve inkâr etmezler 7. bi-hâ : onu 8. illâ : ancak, sadece, den başka 9. el fâsikûne : fasıklar, îmân ettikten sonra küfre (fıska) düşenler

*****İslam öncesi

BAKARA 002 286 100

MîM

0 sözlerine sadık olmayanlar,

* hem bunları tanımayacaklar,

* hem de ne zaman bir antlaşma yapsalar, her defasında mutlaka içlerinden bir zümre onu bozup atıverecek öyle mi?

Hatta bunlar az bir zümre de değil, onların çoğu antlaşma tanımaz imansızlardır. (002 286 100)

??????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ???

E ve kullemâ âhedû ahden nebezehu ferîkun minhum bel ekseruhum lâ yu'minûn(yu'minûne).

1. e : mı 2. ve kullemâ : ve her defa, her sefer, her zaman 3. âhedû : ahid yaptılar, anlaştılar 4. ahden : ahd, antlaşma 5. nebeze-hu : onu attı, bozdu. 6. ferîkun : fırka, kısım, zümre 7 - min-hum 7. bel : hayır aksine, evet aksine, öyle değil 8. ekseru-hum : onların çoğu 9. lâ yu'minûne : mü'min olmazlar, îmân etmezler

***** İslam öncesi

BAKARA 002 286 101

MîM

Ve ne zaman Allâ'dan onlara, halen sahip oldukları, Allâ' a eşdeş ve ortaklar koşulamayacağı hakikatini

* doğrulayan ve

* tasdik eden bir Resul geldiğinde, kendilerini daha önceki çağlarda vahyedilen kelama bağlı sayanlardan bazısı, sanki gerçeği bilmiyorlarmış gibi, Allâ dan gelen ilahi kelama sırtlarını dönerler. (002 286 101)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??

Ve lemmâ câehum resûlun min indillâhi musaddikun limâ meahum nebeze ferîkun minellezîne ûtûl kitâb(kitâbe), kitâballâhi verâe zuhûrihim ke ennehum lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. câe-hum : onlara geldi 3. resûlun : bir resûl 4. min indillâhi (indi allahi) : Allah'ın katından 5. musaddikun : tasdik eden 6. limâ : şeyi 7. mea-hum : onlarla beraber, onların yanında 8. nebeze : attı 9. ferîkun : bir fırka, bir zümre, bir kısım 10. min ellezîne : o kimselerden, onlardan 11. ûtû : verildiler 12. el kitâbe : kitap 13. kitâbe allâhi : Allah'ın 14. verâe : arka 15. zuhûri-him : onların arkaları, arkalarına 16. ke : gibi, sanki 17. enne-hum : onların olduğu 18. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar

***** İslam öncesi

BAKARA 002 286 102

MîM

Süleyman paylaşımlarında

* hakkını yediren,
* hak yiyen ve
* bunlari inkar eden(kafir) değildi.

Ama Süleyman'ın halkı, Süleyman'ın hükümdarlığı sırasında şeytanca niyetler taşıyan kimselerin

* tavsiye ve
* telkinlerine uydular.

O şeytani niyetler taşıyan kişiler halka, paylaşımlarında

* hakkını yedirme,
* hak yeme ve

* bunlari inkar etme(kafir) için, sihir denen bir kandırma sanatını öğretiler.

Onlar, Babil'de yaşayan Harut ve Marut adları verilmiş olup, melek olarak anılan kişilere indirilmeyen yalanlarına uyarlar.

fakat Harut ve Marut onlara, bu konuda uyarıda bulunmadan hiçbir şey öğretmezlerdi,

Harut ve Marut un uyarıları şu idi:

- "Biz sadece sizleri sınamak için kandırıcı ve ayartıcılık yapıyoruz. Sakın ola ki, amellerinizde;

* hakkını yediren,
* hak yiyen ve

* bunlari inkar eden(kafir) olmaya yeltenmeyin!"

Fakat onlar bu uyarılarını gerçekte dikkate almazlardı .

İşte birtakım kimseler bu iki sahte melekten

* zevç ile zevcenin arasını acacak,

* karı koca arasında nasıl huzursuzluk çıkarılacağını öğreniyorlardı.

Ancak Alla'nın izni olmadan onunla hiç kimseye;

* zarar veremedikleri gibi,

* sadece kendilerine zarar veriyor ve

* hiç faydası olmayan bir bilgi ediniyorlardı.

Oysa onlar, bu bilgiyi edinenin, amel sonrasındaki hesaplaşma hayatı(ahiret)nın güzelliğinden nasipsiz kalacağını biliyorlardı.

Doğrusu, karşılığında ruhlarını sattıkları o aldatma sanatı ne kötüdür, keşke bunu bilselerdi! 002 286 102

????????????? ??? ?????????? ?????????????? ????? ?????? ?????????????? ????? ??????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????????
????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??????????????
????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??
?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????

Vettebeû mâ tetlûş şeyâtînu alâ mulki suleymân(suleymâne) ve mâ keferu suleymânu ve lâkinneş şeyâtîne keferû yuallimûnen nâses sihrâ, ve mâ unzile alel melekeyni bi bâbile hârûte ve mârûte(mârûte), ve mâ yuallimâni min ehadin hattâ yekûlâ innemâ nahnu fitnetun fe lâ tekfur fe yeteallemûne minhumâ mâ yufferrikûne bihî beynel mer'i ve zevcih(zevcihî), ve mâ hum bi dârrîne bihî min ehadin illâ bi iznillâh(iznillâhi), ve yeteallemûne mâ yadurruhum ve lâ yenfeuhum ve lekad alimû le menişterâhu mâ lehu fîl âhireti min halâkın, ve le bi'se mâ şerev bihî enfusehum lev kânû ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve ittebeû : ve tâbi oldular, uydular 2. mâ tetlû : okunan şey 3. eş şeyâtînu : şeytanlar 4. alâ mulki : mülküne, hükümdarlığına 5. suleymâne : Süleyman 6. ve mâ keferu : ve inkâr etmedi, örtmedi, kâfir olmadı 7. suleymânu : Süleyman 8. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 9. eş şeyâtîne : şeytanlar 10. keferû : inkâr ettiler, örttüler, kâfir oldular 11. yuallimûne : öğretiyorlar 12. en nâse : insanlar 13. es sihrâ : sihir, büyü

14. ve mâ unzile : ve indirilen şey, ve indirilmedi 15. alâ el melekeyni : iki meleğe 16. bi bâbile : Babil'de, Babil 17. hârûte ve mârûte : Harut ve Marut, iki meleğin isimleri 18. ve mâ yuallimâni : ve o ikisi öğretmiyorlar 19. min ehadin : bir kimse 20. hattâ : olmadıkça 21. yekûlâ : (ikisi) söylüyorlar 22. innemâ : ama, fakat, sadece 23. nahnu : biz 24. fitnetun : bir fitne, bir imtihan 25. fe : o zaman, öyleyse, o halde 26. lâ tekfur : inkâr etmeyin, örtmeyin, kâfir olmayın 27. fe : o zaman, bundan sonra, fakat 28. yeteallemûne :

öğreniyorlar 29. min-humâ : onlardan (o ikisinden) 30. mâ : şey 31. yuferrikûne : ayırıyorlar, ayırırlar 32. bi-hi : onunla 33. beyne : arası 34. el mer'i : erkek 35. ve zevci-hî : ve onun eşi 36. ve mâ : ve değildir, olmadı 37. hum : onlar 38. bi dârrîne : zarar verici 39. bi-hi : onunla 40. min ehadin : bir kimse 41. illâ : den başka, olmaksızın, olmadan 42. bi izni : izniyle 43. allâhi : Allah 44. ve yeteallemûne : ve öğreniyorlar 45. mâ yadurru-hum : onlar zarar veren şeyler 46. ve lâ yenfeu-hum : ve onlara fayda veren şeyler 47. ve lekad : ve andolsun ki 48. alimû : bildiler, öğrendiler 49. le : elbette 50. men işterâ-hu : onu satın alan kimseler 51. mâ lehu : onun için yoktur 52. fîl âhireti : ahirette 53. min halâkın : nasipten bir pay, bir nasip 54. ve le bi'se : ve elbette kötü 55. mâ şerev : satın aldıkları şey 56. enfuse-hum : onlar nefslerini, kendi kendilerini 57. lev kânû : şâyet, keşke olsalardı 58. ya'lemûne : bilirler, biliyorlar

MeE ile olumsuz olan Cümle, içinde (Güya) İlla istisna edatıda olmadığı halde OLUMLU olarak KEZB EDİLMİŞ (değiştirilmiş) tir.

... Ve MeE ÜNZiLe : İndirilmeyen dir (doğru anlamı ile - ...SUNULMAYAN DIR)
AlEY EL MeLeKeYN : İki meleke- Melek üzerine ...

BAKARA 002 286 103

MîM

Eger

- * O'na karşı sorumluluklarının bilincinde olsalardı,
- * şirkten korunmuş olurlar ve
- * Alla'nın mükafatının onlara hayırlar getireceğinin kesin olacağına inanırlardı.

Keşke onlar bunu bilselerdi! 002 286 103

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ??????? ??????
????????? ???????????????

Ve lev ennehum âmenû vettekav le mesûbetun min indillâhi hayr(hayrun), lev kânû ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve lev : ve şâyet, eğer 2. enne-hum : onların olması 3. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler 4. ve ittekav : ve takva sahibi oldular 5. le : mutlaka, elbette 6. mesûbetun : sevap 7. min indi allâhi : Allah'ın katından 8. hayrun : hayırlı 9. lev kânû : eğer olsalardı 10. ya'lemûne : biliyorlar

YÖNETİLME, KENDİNİ YÖNET, GÖZETİLMEYİ, YOL GÖSTERİLMEYİ İSTE

BAKARA 002 286 104

MîM

YÖNETİLME, KENDİNİ YÖNET, GÖZETİLMEYİ, YOL GÖSTERİLMEYİ İSTE

Siz ey Alla a borçlu olduğunı kabul edip, ödeyenler!

- "

* bizi davar gibi güt yönet(Râina)"

deme yerine:

* bizi bir baba gibi gözeterek, eğit, koru, doğru yola sevk et ve doğru yolda tut(unzurna)" deyin ve

* öğütlerini dikkate alın."

Çünkü, baskalarının haklarını yiyerek, hakikati inkar edenleri şiddetli azap bekliyor.002 286 104

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
????????? ?????????????????? ?????????? ??????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tekûlû râinâ ve kûlûnzurnâ vesmeû ve lil kâfirîne azâbun elîm(elîmun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler 4. lâ tekûlû : söylemeyin, demeyin 5. râi-nâ : bizi gözet (yahudi lisanında "ey ahmak" anlamında) 6. ve kûlû : ve söyleyin, deyin 7. unzur-nâ : bize bak 8. ve ismeû : ve dinleyin 9. ve li el kâfirîne : ve kâfirlere (vardır)10. azâbun : azap 11. elîmun : elîm, acıklı

BAKARA 002 286 105

MİM

* Ne önceki vahyin takipçilerinden hakikati inkara yeltenenler,
* ne de AllA'dan başka şeylere ilahlık yakıştıranlar,
Rabbın tarafından sana bir hayr indirilmesini görmekten hoşlanırlar.
Ancak AllA dilediğini rahmete ulaştırır.
Çünkü AllA, sınırsız lütuf Sahibidir. 002 286 105

???? ??????? ?????????? ?????????? ???? ??????? ??????????? ?????? ?????????????????? ???
????????????? ?????????????? ?????? ??????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????
??? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????

Mâ yeveddullezîne keferû min ehli el kitâbi ve lel müşrikîne en yunezzele aleykum
min hayrin min rabbikum vallâhu yahtassu bi rahmetihî men yeşâu, vallâhu zul
fadlil azîm(azîmi)

1. mâ yeveddu : sevmezler, istemezler 2. ellezîne keferû : inkâr edenler 3. min
ehli el kitâbi : kitap ehlinde, kitap sahiplerinden 4. ve lâ el müşrikîne : ve
müşrikler değil, olmaz 5. en yunezzele : indirilmek, indirilmesi 6. aleykum :
sizin üzerinize, size 7. min hayrin : hayırdan bir şey, bir hayır 8. min rabbi-
kum : Rabbinizden 9. ve allâhu : ve Allah 10. yahtassu : tahsis eder (ihsan
eder) 11. bi rahmeti-hi : kendi rahmetini 12. men yeşâu : dilediği kişi 13. ve
allâhu : ve Allah 14. zû : sahip 15. el fadli : fazl 16. el azîmi : azîm, büyük

AYETLERİN YOK EDİLMESİ veya HÜKÜMSÜZLEŞTİRİLMESİ

BAKARA 002 286 106

MİM

AYETLERİN YOK EDİLMESİ veya HÜKÜMSÜZLEŞTİRİLMESİ

Biz Sureleri oluşturan kısımlardan her bir hükmü(ayet),

* ya hükümsüz kılar

* ya da devre dışı bıraktırırsak,

ondan daha

* hayırlısını veya

* benzerini getiririz.

Bilmez misin, Allâh kesinlikle her şeye Muktedir'dir. 002 286 106

??? ?????????? ????? ?????? ???? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???
??? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????

Mâ nensah min âyetin ev nunsihâ ne'ti bi hayrin minhâ ev mislihâ e lem ta'lem
ennallâhe alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. mâ : ne, şey, bir şey 2. nensah : kaldırırız, hükümsüz kılarız, gecersiz
yaparız, iptal ederiz 3. min âyetin : bir âyet (âyetten), surelerini oluşturan
kısımlardan her bir hükmünden 4. ev nunsî-hâ : veya onu unuttururuz 5. ne'ti :
getiririz 6. bi hayrin : hayırlı olanı, daha hayırlısını 7. min-hâ : ondan 8. ev
misli-hâ : veya onun mislini 9. e lem ta'lem: bilmiyor musun 10. enne allâhe :
muhakkak ki Allah 11. alâ kulli şey'in : herşeye 12. kadîrun : kaadir olan, gücü
yeten

.....
BAKARA 002 286 107

MİM

Bilmez misin ki, göklerin ve yerin hükümdarlığı Allah'a aittir.

AllA'dan başka sizi koruyacak ve yardım edecek hiç kimse yoktur? 002 286 107

??????? ?????????? ?????? ??????? ???? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ??????? ??? ?????????? ?????? ??????????

E lem ta'lem ennellâhe lehu mulkus semâvâti vel ard(ardı), ve mâ lekum min
dünillâhi min veliyyin ve lâ nasîr(nasîrin).

1. e : mi 2. lem ta'lem : bilmiyorsun 3. enne : olduğunu 4. allâhe : Allah 5.
lehu : ona ait, onun 6. mulku : mülk 7. es semâvâti : semalar, gökler 8. ve el ardı

: ve arz, yeryüzü9. ve mâ : ve yoktur, değildir 10. lekum : sizin için, size11.
min dünî : den başka 12. allâhi : Allah 13. min veliyyin : bir dost (dostlardan)
14. ve lâ nasîrin : ve bir yardımcı yoktur

BAKARA 002 286 108

MîM

Yoksa, size gönderilmiş olan Resul'ü, daha önce Musa'nın sorgulandığı gibi
sorguya mı çekmek istiyorsunuz??

Ama her kim, hakikate inanmak yerine onu inkar etmeyi tercih ederse doğru yoldan
sapmış olur. 002 286 108

???? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ???????????

Em turîdüne en tes'elû resûlekum kemâ suile mûsâ min kabl(kablu), ve men
yetebeddelil kufra bil îmâni fe kad dalle sevâes sebîl(sebîli).

1. em : veya, yoksa 2. turîdüne : istiyorsunuz 3. en tes'elû : sorguya çekmek,
sual etmek4. resûle-kum : sizin resûlünüz 5. kemâ : gibi 6. suile : soruldu 7.
mûsâ : Musa8. min kablu : daha önceden, daha önce 9. ve men : ve kim 10.
yetebeddeli : değiştirir 11. el kufra : küfür12. bi el îmâni : îmân ile 13. fe :
artık, böylece, bu sebeple14.kad : olmuştur 15. dalle : saptı16. sevâe : müsavi,
eşit, düzgün, doğru 17. es sebîli : yol

BAKARA 002 286 109-121

MîM

Kendilerini önceki vahye bağlı sayanların çoğu, kıskançlıklarından dolayı,
hakikat kendileri için apaçık ortaya çıktıktan sonra dahi, sizin iman etmenizden
sonra sizi yeniden hakikati inkara döndürmek isterler.

Buna karşılık, siz Allah'ın iradesini ortaya koyacağı zamana kadar onları
hoşgörün ve dayanın.

Unutmayın, Alla herşeye kadirdir. 002 286 109

SALAT ESNASINDA RAHMETİ PAYLASHMANIZI ALLAH KUMANDA EDER

Alla a karşı amellerin esnasında hak yememe(salate)yi dosdogru yani kendinizi
kul hakkı yeme pisliğinden arındırarak yerine getir(ikame)(ıkamusalate)in,
Size verilen Alla ın rahmetini ise karşılıklı olarak paylaşın(zekat).

Kendiniz için yaptığınız kul hakkı paylaşımlarının karşılıklarını, Alla katında
bulacaksınız.

Hiç kuşkusuz,

Her zaman Allah bütün yaptıklarınızı görmektedir. 002 286 110

Dediler ki:

- "Yahudi veya Hristiyan olanlardan başkası asla cennete girmeyecek!".

Bu onların kuruntularıdır!

De ki:

- "Eğer söylediklerinizde samimi iseniz, iddianızı kanıtlayın!" 002 286 111

Evet, gerçekten her kim tüm benliğini Allah'a teslim eder ve amelleriyle iyilik
yapanlardan olursa, Rabbi katında mükafatını görecektir, ve böyleleri ne
korkacak, ne de üzülecekler. 002 286 112

Ayrıca Yahudiler,

- "Hristiyanlar geçerli, tutarlı bir inanç temelinden yoksunlar" iddiasında
bulunurken,

Hristiyanlar da;

- "Yahudiler, geçerli, tutarlı bir inanç temelinden yoksunlar" diye iddia
ederler;

Her iki taraf da ilahi kelama atıfta bulunurlar!

Hatta bilgiden yoksun bulunanlar, onların söylediklerini aynen tekrarlayıp
dururlar; ama anlaşılmadıkları şeyler konusunda Kıyamet Günü aralarında hüküm
verecek olan Allah'tır. 002 286 113

Allah'ın adının, O'nun için Kulluk vazifelerinin yerine getirildiği yerlerde,
anılmasını engelleyen ve onlara zarar vermek için çalışan kimselerden daha zalim
kim olabilir? İşte böylelerinin buralara korka korka girmekten başka hakları
yoktur! Onlar için bu dünyada rezillik, ahirette ise büyük bir azap vardır. 002
286 114

KİBLE HER TARAF

Güneşin doğup battığı yerlerin cümlesi Allahın mülküdür. Hangi tarafa dönerseniz dönün, Allah'ın yönü orası olup Allah ın sınırsız kudretleride oradadır. Muhakkak ki Allah herşeyin sorumluluğuna hakkıyla sahip olup hakkıyla en iyi bilendir. 002 286 115

Bir kısım insanlar da,

- "Allah kendine bir oğul edindi!" iddiasında bulunurlar. O, bu gibi sadece yaratılmışlara özgü vasıflardan kesinlikle uzaktır.

Doğrusu göklerde ve yerde ne varsa yalnız O'nundur.

Her şey bütün varlığıyla O'nun emrine boyun eğmektedir. 002 286 116

Göklerin ve yerin yaratıcısı O'dur; bir şeyin olmasını istediğinde ona sadece "Ol" der -ve o olur. 002 286 117

bilgiden yoksun olanlar: "Allah neden bizimle konuşmaz ve neden bize bir işaret göstermez?" derler. Onlardan önce yaşamış olanlar da tıpkı onların dedikleri gibi demişlerdi. Kalpleri hep birbirine benziyor. Gerçekte Biz, bütün işaretleri, yürekten inanıp tasdik etmeye niyetli olanlar için açık ve anlaşılır kıldık. 002 286 118

RESUL TEBLİGİCi ve UYARICIDIR.

Doğrusu Biz seni hakikat ile bir tebligci ve uyarıcı olarak gönderdik. Yakıcı ateşe mahkum olanlardan sen sorumlu değilsin. 002 286 119

Sen onların inanç sistemine uymadıkça ne Yahudiler ne de Hristiyanlar senden memnun olmayacaklardır. De ki: "Dinleyin! Allah'ın yol göstericiliği tek doğru rehberliktir." Ve doğrusu, sana Allah ın hukuk ilmi geldikten sonra onların sapık görüşlerini takip etmeye devam edersen ne seni Allah'ın elinden alacak bir kimse bulursun, ne de yardımcı. 002 286 120

Onu gerektiği gibi usulünce anlamak için okuyanlar, kitabi kendilerine emanet ettiklerimizdir. işte onlardır iman edenler. Hakikati inkara kalkışanlar ise işte asıl hüsrana uğrayıp kaybedenler onlardır ! 002 286 121

BAKARA 002 286 109

MİM

Kendilerini önceki vahye bağlı sayanların çoğu, kıskançlıklarından dolayı, hakikat kendileri için apaçık ortaya çıktıktan sonra dahi, sizin iman etmenizden sonra sizi yeniden hakikati inkara döndürmek isterler.

Buna karşılık, siz Allah'ın iradesini ortaya koyacağı zamana kadar onları hoşgörün ve dayanın.

Unutmayın, Allah her şeye kadirdir. 002 286 109

????? ??????? ????? ?????? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ??????????????
? ?????????? ????????? ?????? ?????? ?????????????? ???? ??????? ??? ?????????? ?????? ????
????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ????
? ?????? ??????? ????????

Vedde kesîrun min ehli kitâbi lev yeruddûnekum min ba'di îmânikum
kuffârâ(kuffâran), haseden min indi enfusihim min ba'di mâ tebeyyene lehumul
hakk(hakku), fa'fû vasfehû hattâ ye'tiyallâhu bi emrih(emrihî), innallâhe alâ
kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. vedde : sevdi, diledi, istedi, arzu etti 2 - kesîrun 2. min ehli el kitâbi :
kitap ehlinde, kitap sahiplerinden 3. lev yeruddûne-kum : keşke sizi
döndürseler, döndürebilseler 4. min ba'di : sonradan, sonra 5. îmâni-kum : sizin
îmânınız 6. kuffâran : küfür 7. haseden : haset, çekememezlik 8. min indi :
yanından 9. enfusi-him : onların nefsleri 10. min ba'di : sonradan, daha sonradan
11. mâ : şey 12. tebeyyene : beyan oldu, açıklandı 13. lehum : onlar için,
onlara 14. el hakku : hak, gerçek 15. fa'fû (fe a'fû) : o zaman affedin 16. ve
asfehû : ve hoşgörün 17. hattâ ye'tiye : gelinceye kadar 18. allâhu : Allah 19.
bi emri-hî : onun emri 20. inne : muhakkak 21. allâhe : Allah 22. alâ kulli
şey'in : herşeye 23. kadîrun : kadir, gücü yeten

SALAT ESNASINDA RAHMETİ PAYLASMANIZI ALLAH KUMANDA EDER

BAKARA 002 286 110

MİM

Alla a karşı amellerin esnasında hak yememe(salate)yi dosdogru yani kendinizi
kul hakkı yeme pisliğinden arındırarak yerine getir(ikame)(ıkamusalate)in,

Size verilen Alla ın rahmetini ise karşılıklı olarak paylaşın(zekat).
Kendiniz için yaptığınız kul hakkı paylaşımlarının karşılıklarını, Alla katında bulacaksınız.
Hiç kuşkusuz,
Her zaman Allah bütün yaptıklarınızı görmektedir. 002 286 110

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????

Ve ekîmus salâte ve âtûz zekât(zekâte), ve mâ tukaddimû li enfusikum min hayrin
tecidûhu indallâh(indallâhi) innallâhe bi mâ ta'melûne basîr(basîrun).

1. ve ekîmu : ve gereği üzere yerine getirin, kılın
2. es salâte : Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getirme ibadeti
3. ve âtû : ve verin
4. ez zekâte : salatin rahmetini ise paylasma
5. ve mâ tukaddimû : ve takdim ettiğiniz, sunduğunuz şey
6. li enfusi-kum : nefslerinizi için, kendiniz için
7. min hayrin : hayırdan
8. tecidû-hu : onu bulursunuz
9. inde allâhi : Allah'ın katı
10. inne : muhakkak ki
11. allâhe : Allah
12. bi mâ : şeyi
13. ta'melûne : yapıyorsunuz
14. basîrun : en iyi gören

BAKARA 002 286 111

MîM

Dediler ki:

- "Yahudi veya Hristiyan olanlardan başkası asla cennete girmeyecek!".

Bu onların kuruntularıdır!

De ki:

- "Eğer söylediklerinizde samimi iseniz, iddianızı kanıtlayın!" 002 286 111

????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????????????

Ve kâlû len yedhulel cennete illâ men kâne hûden ev nasâr(nasârâ), tilke
emâniyyuhum kul hâtû burhânekum in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. ve kâlû : ve dediler
2. len yedhule : asla giremez
3. el cennete : cennet
4. illâ : ancak, sadece, den başka
5. men : kimse, kişi
6. kâne : oldu
7. hûden : yahudi
8. ev : veya
9. nasârâ : hristiyan
10. tilke : bu
11. emâniyyu-hum : onların emaniyyesi, zan ve kuruntusu
12. kul : de, söyle
13. hâtû : getirin
14. burhâne-kum : sizin delilinizi, kanıtınızı
15. in kuntum : eğer siz iseniz
16. sâdikîne : sadıklar, doğrular

.....
BAKARA 002 286 112

MîM

Evet, gerçekten her kim tüm benliğini Allah'a teslim eder ve amelleriyle iyilik yapanlardan olursa, Rabbi katında mükafatını görecektir, ve böyleleri ne korkacak, ne de üzülecekler. 002 286 112

?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

Belâ men esleme vechehu lillâhi ve huve muhsinun fe lehû ecruhu inde rabbihî, ve lâ havfun aleyhim ve lâ hum yahzenûn(yahzenûne).

1. belâ : hayır, bilâkis, öyle değil
2. men : kimse, kişi
3. esleme : teslim etti
4. veche-hu : vechini, fizik vücudunu
5. lillâhi (li allâhi) : Allah'a
6. ve huve : ve o
7. muhsinun : muhsin, ahsen olan
8. fe : artık, o zaman
9. lehu : onun
10. ecru-hu : onun karşılığı, ecir, ücreti, mükâfatı
11. inde rabbi-hi :

onun Rabbi katında, yanında 12. ve lâ havfun: ve korku yoktur 13. aleyhim :
onlara14. ve lâ hum yahzenûne : ve onlar mahzun olmazlar

BAKARA 002 286 113

MîM

Ayrıca Yahudiler,

- "Hristiyanlar geçerli, tutarlı bir inanç temelinden yoksunlar" iddiasında
bulunurken,

Hristiyanlar da;

- "Yahudiler, geçerli, tutarlı bir inanç temelinden yoksunlar" diye iddia
ederler;

Her iki taraf da ilahi kelama atıfta bulunurlar!

Hatta bilgidен yoksun bulunanlar, onların söylediklerini aynen tekrarlayıp
dururlar; ama anlaşılmadıkları şeyler konusunda Kıyamet Günü aralarında hüküm
verecek olan Allah'tır. 002 286 113

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????

Ve kâletil yahûdu leysetin nasârâ alâ şey' (şey'in) ve kâletin nasârâ leysetil
yahûdu alâ şey'in ve hum yetlûnel kitâb (kitâbe), kezâlike kâlellezine lâ
ya'lemûne misle kavlihîm, fallâhu yâhkumu beynehum yevmel kıyâmeti fîmâ kânû
fîhi yahtelifûn (yahtelifûne).

1. ve kâleti : ve dedi 2. el yahûdu : yahudiler 3. leyseti : değil 4. en
nasârâ : hristiyanlar 5. alâ : üzerine 6. şey'in: bir şey 7. ve kâleti : ve dedi
8. en nasârâ : hristiyanlar 9. leyseti : değil 10. el yahûdu : yahudiler 11.
alâ : üzerine 12. şey'in : bir şey 13. ve hum : ve onlar 14. yetlûne : okuyorlar
15. el kitâbe : kitap 16. kezâlike : bunun gibi 17. kâle : dedi 18. ellezine :
onlar 19. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar 20. misle : benzer, gibi 21. kavli-him:
onların sözleri 22. fe : o zaman, böylece 23. allâhu : Allah 24. yâhkumu :
hükmedecek, hüküm verecek 25. beyne-hum : onların araları 26. yevme el
kıyâmeti : kıyâmet günü 27. fî mâ : o şey hakkında 28. kânû : oldular,
idiler 29. fî hi : onun hakkında 30. yahtelifûne : ihtilâf ediyorlar, ayrılığa
düşüyorlar

BAKARA 002 286 114

MîM

Allah'ın adının; O'nun için Kulluk vazifelerinin yerine getirildiği yerlerde,
anılmasını engelleyen ve onlara zarar vermek için çalışan kimselerden daha zalim
kim olabilir?

İşte böylelerinin buralara korka korka girmekten başka hakları yoktur!

Onlar için;

yakın(dünya)da rezillik,

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması (ahiret)nda da büyük bir azap vardır. (002
286 114)

Arapça

?????? ??????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????????
??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ???
??? ????????

Okunuş

Ve men azlemu mimmem menea mesacidellahi ey yuzkera fiheshmuhu ve sea fi
harabiha, ulaike ma kane lehum ey yedhuluha illa haifin, lehum fid dunya hizyuv
ve lehum fil ahirati azabun azîm.

1. ve men : ve bir kimse, kişi
2. azlemu : daha zalim
3. mimmen (min men) : ondan
4. menea : men etti, engelledi
5. mesâcide : mescidler

6. allâhi : Allah
7. en yuzkere : zikredilmek
8. fî hâ : orada
9. ismu-hu : onun ismi
10. ve seâ : ve gayret etti, çalıştı
11. fî harâbi-hâ : onun harap olması için
12. ulâike : işte onlar
13. mâ kâne : olmadı
14. lehum : onlar için
15. en yedhulû-hâ : oraya girmeleri
16. illâ : ancak, hariç, den başka
17. hâifîne : korkanlar, korku içinde olanlar
18. lehum : onlar için vardır
19. fî eddunyâ : dünyada
20. hızyun : rezillik

21. ve lehum : ve onlar için vardır
22. fî el âhireti : ahirette
23. azâbun : azap
24. azîmun : azîm, büyük

.....

KİBLE HER TARAF

BAKARA 002 286 115

MİM

Güneşin doğup battığı yerlerin cümlesi Allahın mülküdür. Hangi tarafa dönerseniz dönün, Allah'ın yönü orası olup Allah ın sınırsız kudretleride oradadır. Muhakkak ki Allah herşeyin sorumluluğuna hakkıyla sahip olup hakkıyla en iyi bilendir. 002 286 115

????????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ??????? ???????
?????? ??????? ?????????? ??????????

Ve lillâhil meşriku vel magribu fe eynemâ tuvellû fe semme vechullâh(vechullâhi) innallâhe vâsiun alîm(alîmun).

1. ve li allâhi : ve Allah içindir, Allah'ındırö Allahın mülküdür
2. el meşriku : şark, doğu
3. ve el magribu : ve garb, batı
4. fe : artık
5. eynemâ : hangi, herhangi, taraf
6. tuvellû : dönersiniz
7. fe : o zaman, artık
8. semme : orada
9. vechu allâhi : Allah'ın Zat'ı, Allahın Kudretleri
10. inne : muhakkak ki
11. allâhe : Allah
12. vâsiun : vasi olan, kuşatan, sorumluluğa hakkıyla sahip
13. alîmun : hakkıyla bilen, en iyi bilen

.....

BAKARA 002 286 116

MİM

Bir kısım insanlar da,
- "Allah kendine bir oğul edindi!" iddiasında bulunurlar. O, bu gibi sadece yaratılmışlara özgü vasıflardan kesinlikle uzaktır.
Doğrusu göklerde ve yerde ne varsa yalnız O'nundur.
Her şey bütün varlığıyla O'nun emrine boyun eğmektedir. 002 286 116

????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?
????????????? ?????? ?????? ??????????????

Ve kâlûttehazellâhu veleden, subhâneh(subhânehu), bel lehu mâ fîs semâvâti vel ard(ardı), kullun lehu kânitûn(kânitûne).

1. ve kâlû : ve dediler
2. ittehaze : edindi
3. allâhu : Allah
4. veleden :

çocuk 5. subhâne-hu : o sübhandır, münezzehtir 6. bel : hayır, bilâkis 7. lehu : onun içindir, onundur 8. mâ fî es semâvâti : semalardaki, göklerdeki şeyler 9. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer 10. kullun : hepsi 11. lehu : ona 12. kânitûne : kanitun olanlar, saygı ile huzurda

BAKARA 002 286 117

MİM

Göklerin ve yerin yaratıcısı O'dur; bir şeyin olmasını istediğinde ona sadece "Ol" der -ve o olur. 002 286 117

??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?
?? ??????????

Bedîus semâvâti vel ard(ardı), ve izâ kadâ emren fe innemâ yekûlu lehu kun fe yekûn(yekûnu).

1. bedîu : eşsiz, örneksiz herşeyin ilkinini yaratan, yaratıcı 2. es semâvâti : semalar, gökler 3. ve el ardı : ve arz, yeryüzü 4. ve izâ : ve o zaman, olduğu zaman 5. kadâ : oldu 6. emren : emir, iş 7. fe: o zaman 8. innemâ : sadece 9. yekûlu : söyler 10. lehu : ona 11. kun : ol 12. fe : o zaman, böylece 13. yekûnu : olur

BAKARA 002 286 118

MİM

bilgiden yoksun olanlar: "Allah neden bizimle konuşmaz ve neden bize bir işaret göstermez?" derler. Onlardan önce yaşamış olanlar da tıpkı onların dedikleri gibi demişlerdi. Kalpleri hep birbirine benziyor. Gerçekte Biz, bütün işaretleri, yürekten inanıp tasdik etmeye niyetli olanlar için açık ve anlaşılır kıldık. 002 286 118

??????? ?????????? ??? ?????????????? ???????? ?????????????? ?????? ????? ?????????????? ??
??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???????? ?????????????? ?????????????? ???????
????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve kâlellezîne lâ ya'lemûne lev lâ yukellimunâllâhu ev te'tînâ âyeh(âyetun), kezâlike kâlellezîne min kablihim misle kavlihim, teşâbehet kulûbuhum, kad beyyennal âyâti li kavmin yûkînûn(yûkînûne).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar 4. lev lâ : olsa, olmaz mıydı, olsaydı ya 5. yukellimu-nâ : bizimle konuşur 6. allâhu : Allah 7. ev : veya 8. te'tî-nâ : bize gelir 9. âyetun : bir âyet, delil, mucize 10. kezâlike : işte böyle, bunun gibi 11. kâle : dedi 12. ellezîne : o kimseler, onlar 13. min kabli-him : onlardan önce 14. misle : gibi, misal, örnek, benzer 15. kavli-him : onların sözleri 16. teşâbehet : benzedi 17. kulûbu-hum : onların kalpleri 18. kad: oldu 19. beyyennâ : beyan ettik, biz açıkladık 20. el âyâti : âyetler 21. li kavmin : bir kavim için, bir kavme, bir topluluğa 22. yûkînûne : kesin olarak görenler ve bilenler, yakîn hasıl edenler (kalp gözüyle Allah'ın gösterdiklerini görüp, kalp kulağıyla Allah'ın gösterdiği şeyler hakkında verdiği bilgiyi işiten ve idrak eden ve bu bilginin hangi Kur'ân-ı Kerim âyetlerine dayandığını Allah'tan öğrenerek, seviyelerine göre sırasıyla ilm'el yakîn, Ayn'el yakîn ve Hakk'ul yakîn sahibi olan kişiler)

RESUL TEBLİGCİ ve UYARICIDIR.

BAKARA 002 286 119

MİM

Doğrusu Biz seni hakikat ile bir tebligci ve uyarıcı olarak gönderdik. Yakıcı ateşe mahkum olanlardan sen sorumlu değilsin. 002 286 119

??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ????? ??????????
? ??????????

İnnâ erselnâke bil hakkı beşîren ve nezîren, ve lâ tus'elu an ashâbil cahîm(cahîmi).

1. innâ : muhakkak ki biz, hiç şüphesiz biz 2. erselnâ-ke : seni gönderdik 3. bi el hakkı : hak ile 4. beşîren : tebligci olarak, müjdeleyici olarak 5. ve nezîren : ve uyarıcı olarak 6. ve lâ tus'elu : ve sana sorulmaz 7. an ashâbi el cahîmi : cehennem ehlinde, cehennem halkından

BAKARA 002 286 120

MîM

Sen onların inanç sistemine uymadıkça ne Yahudiler ne de Hristiyanlar senden memnun olmayacaklardır. De ki: "Dinleyin! Allah'ın yol göstericiliği tek doğru rehberliktir." Ve doğrusu, sana Allah'ın hukuk ilmi geldikten sonra onların sapık görüşlerini takip etmeye devam edersen ne seni Allah'ın elinden alacak bir kimse bulursun, ne de yardımcı. 002 286 120

????? ?????? ????? ?????????? ????? ?????????????? ????? ?????????? ?????????????? ??
?? ????? ????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????
?? ?????? ???? ?????????? ??? ???? ???? ?????? ??? ?????????? ????? ??????????

Ve len terdâ ankel yahûdu ve len nasârâ hattâ tettebia milletehum kul inne hudâllâhi huvel hudâ ve leinitteba'te ehvâehum ba'dellezî câe ke minel ilmi, mâ leke minallâhi min veliyyin ve lâ nasîr(nasîrin).

1. ve len terdâ : ve asla razı olmaz 2. an-ke : senden 3. el yahûdu : yahudi 4. ve lâ en nasârâ : ve hristiyanlar da değil, olmazlar 5. hattâ : oluncaya kadar, olmadıkça 6. tettebia : sen tâbî olursun 7. millete-hum : onların dîni 8. kul : de, söyle 9. inne : muhakkak ki, hiç şüphesiz 10. hudâllâhi (hudâ allâhi) : Allah'ın hidayeti, Allah'a ulaşmak 11. huve : o 12. el hudâ : hidayettir 13. ve le in : ve eğer gerçekten olursa 14. itteba'te : sen tâbî oldun 15. ehvâe-hum : onların nefislerinin istekleri, hevaları 16. ba'de : sonra 17. ellezî : ki o 18. câe-ke : sana geldi 19. min el ilmi : (ilimden) bir ilim 20. mâ leke : senin için yoktur 21. min allâhi : Allah'tan 22. min veliyyin : (dostlardan) bir dost 23. ve lâ nasîrin : ve yardımcı yoktur, olmaz

BAKARA 002 286 121

MîM

Onu gerektiği gibi usulünce anlamak için okuyanlar, kitabı kendilerine emanet ettiklerimizdir. İşte onlardır iman edenler. Hakikati inkara kalkışanlar ise işte asıl hüsrana uğrayıp kaybedenler onlardır ! 002 286 121

????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????
????????? ???? ???? ?????????? ???? ?????????????? ???? ??????????????

Ellezîne âteynâhumul kitâbe yetlûnehu hakka tilâvetih(tilâvetihî) ulâike yu'minûne bih(bihî), ve men yekfur bihî fe ulâike humul hâsirûn(hâsirûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. âteynâ-hum : biz onlara verdik 3. el kitâbe : kitap 4. yetlûne-hu : onu tilâvet ederler, okuyup anlarlar, Kur'an'ı güzel ve yüksek sesle, usulünce okuma: 5. hakka : hak, gerçek, bihakkın, tam gerektiği gibi 6. tilâveti-hî : onun tilâveti, okunup açıklanması 7. ulâike : işte onlar 8. yu'minûne : îmân ederler 9. bi-hî : onu, ona 10. ve men yekfur : ve kim inkâr eder 11. bi-hî : onu, ona 12. fe ulâike hum el hâsirûne : işte

İBRAHİM ve KAVMİ

BAKARA 002 286 122-148

- "Rabbimiz,

* bizi sana teslim olmuş kıl ve

* neslimizden de sana teslim olmuş bir topluluk oluştur.

Bize

* uymamız gereken kurallarımızı(menasıkın) göster ve

* yanlışlarımızdan pişmanlığımı(tevbe)zı kabul et.

Muhakkak ki sen yanlışlardan duyulan pişmanlık((Tevvab)ları kabul eden, yaradan(Rahim)sin." 002 286 122

"Ey Rabbimiz! Soyumuz içinden onlara

* Senin mesajlarını ileticek,

* vahyi ve hikmeti öğretecek ve
* onları pisliklerinden arındırıp temiz kılacak
bir Resul gönder,
Çünkü yalnız Sensin kudret ve hikmet sahibi!" 002 286 123
İbrahim in milletinden akletme melekeleri dumura uğramış olanlardan başka kim
yüz çevirebilir ki?
Gerçek şu ki, Biz onu dünyada seçkin birisi yaptık, ahirette de hiç şüphe yok ki
o doğrular arasındadır. 002 286 124
Rabbi ona:
- "Bana teslim ol!" dediğinde,
- " bütün alemlerin Rabbine teslim oldum!" diye cevap verdi. 002 286 125
Bu inanç sistemi(din)ni İbrahim kendi oğullarına vasiyet ettiği gibi Yakup da
vasiyet etti ve:
- «Oğullarım, Allah sizin için o en saf ve temiz inanç sistemi(din)ni seçti.
Bundan dolayı O'na teslim olmadan, ölümün sizi alt etmesine izin vermeyin.»
dedi. 002 286 126
İbrahim ve İsmail Mabel'in temellerini yükseltirken yalvardılar:
- "Ey Rabbimiz! Bunu kabul et; Sensin her şeyi bilen, her şeyi duyan!" 002 286
127
- "Rabbimiz,
* bizi sana teslim olmuş kıl ve
* neslimizden de sana teslim olmuş bir topluluk oluştur.
Bize
* uymamız gereken kurallarımızı(menasıkın) göster ve
* yanlışlarımızdan pişmanlığımı(tevbe)zı kabul et.
Muhakkak ki sen yanlışlardan duyulan pişmanlık((Tevvab)ları kabul eden,
yaradan(Rahim)sin." 002 286 128
"Ey Rabbimiz! Soyumuz içinden onlara
* Senin mesajlarını iletecek,
* vahyi ve hikmeti öğretecek ve
* onları pisliklerinden arındırıp temiz kılacak
bir Resul gönder,
Çünkü yalnız Sensin kudret ve hikmet sahibi!" 002 286 129
İbrahim in milletinden akletme melekeleri dumura uğramış olanlardan başka kim
yüz çevirebilir ki?
Gerçek şu ki, Biz onu dünyada seçkin birisi yaptık, ahirette de hiç şüphe yok ki
o doğrular arasındadır. 002 286 130
Rabbi ona:
- "Bana teslim ol!" dediğinde,
- " bütün alemlerin Rabbine teslim oldum!" diye cevap verdi. 002 286 131
Bu inanç sistemi(din)ni İbrahim kendi oğullarına vasiyet ettiği gibi Yakup da
vasiyet etti ve:
- «Oğullarım, Allah sizin için o en saf ve temiz inanç sistemi(din)ni seçti.
Bundan dolayı O'na teslim olmadan, ölümün sizi alt etmesine izin vermeyin.»
dedi. 002 286 132
Yoksa, Yakub son nefesini vermeye yaklaşırken oğullarına:
- "Ben ölümle sizleri terkedip gittikten sonra, siz kime kulluk edeceksiniz?
diye seslendiğinde, Onlarında ona:
- "Senin tanrına, ataların İbrahim, İsmail ve İshak'ın tanrısına, O Tek Tanrıya
kulluk edecek ve O'na teslim olacağız!" diye cevap verdiklerinde siz de orada
şahitmiydiniz? 002 286 133
Şimdi o toplumlar gelip gittiler.
Onların yaptıklarının karşılığı olarak kazandıkları kendilerine yazılacak, sizin
yaptıklarının karşılığı olarak kazandıklarınız ise size ve onların yaptıklarının
hesabı size sorulmayacaktır. 002 286 134
Bir de:
- «yahudi veya hristiyan olunuz ki, doğru yolu bulasınız» dediler.
De ki:
- «Hayır, biz İbrahim gibi bir tek Allah'a inananlardanız. O hiç bir zaman
Allah'a ortak koşanlardan olmadı.» 002 286 135
Deyin ki:
- "Biz Allah' ın
* İbrahim'e,
* İsmail'e,

* İshak'a,
* Yakub'a ve
* onların soyundan gelenlere indirilene,
* Musa'ya,
* İsa'ya ve
* bize indirilene ve
* Rableri tarafından tüm nebîlere verilmiş olana inanırız.

Onların arasında hiçbir ayrım yapmayız.

Ve biz O'na teslim olanlarız." 002 286 136

Eğer onlar da böyle sizin inandığınız gibi inanırlarsa, muhakkak doğru yolu bulmuş olurlar.

Yok, yüz çevirirlerse, onlar sadece bir muhalefet ve çelişki içindedirler.

Allah da senden yana, onlara karşı yeter.

O, herşeyi işiten ve bilendir. 002 286 137

Alla'nın bizim ibadetlerimizden

memnun

* kalıp,

* kalmadığını,

ne kadar memnun

* kalıp,

* kalmadığını,

bize bildiren renk işaretlerini, kim Alla'dan daha güzel renklerle verebilir,

eğer gerçekten O'na kulluk için ibadet edenlerden isek, 002 286 138

Kul de ki:

- "Nasıl olur? Allah hakkında bizimle mücadele mi edeceksiniz? O, bizim olduğu kadar sizin de Rabbinizdir;

Bizim yaptıklarımızın sorumlulukları bize, sizin yaptıklarınızın sorumluluğu da size aittir ve biz sadece ona bütün samîmiyetimizle bağlanmışızdır." 002 286 139

Yoksa siz :

- "

* İbrahim'in,

* İsmail'in,

* İshak'ın,

* Yakub'un ve

* onların soyundan gelenlerin 'Yahudi' yahut 'Hıristiyan' olduklarının, gerçekten doğru olduğunu mu iddia ediyorsunuz?"

De ki:

- "Siz Allah'tan daha iyi mi biliyorsunuz? Allah tarafından kendilerine verilen bir şahidlik delilinin üstünü örtüp kapatarak sakladınız?" 002 286 140

O bir topluluk idi ve gelip geçmiştir.

Onların yaptıklarının karşılıkları onlara, sizinkiler sizlere.

Ve siz onların yapmış olduklarından sorumlu tutulmayacaksınız. 002 286 141

EHL- SÜNNETÇİLER BEYİNSİZLERDİR!....

ALLAH İLE RESUL ARASINDAKİ KİBLE KAVGASI!....RESUL ÜN ALLAH TARAFINDAN OYUNA GETİRİLMESİ!... KİBLE ALLAHIN HİDAYET ETTİKLERİ İÇİN GEÇERSİZDİR!.....

EY RESUL. KİBLE Mİ İSTİYORDUN, AL SANA KİBLE!...

RESUL ün ALLA ile KİBLE KAVGASI, ALLA' IN RESUL E TAVSİYELERİ"KUR'AN A İNANANLAR KİBLEYE İNANMAZLAR" DİYOR ALLA!...

EY RESUL. KİBLE Mİ İSTİYORDUN, AL SANA KİBLE!...

KİBLE ve RIZKLANMA BÖLGESİ

Yakında insanlardan bir takım beyinsizler:

- « Şimdiye kadar doğru bulup, uydukları kiblelerinden, onları vazgeçirenin ne olduğunu? » soracaklar.

Kul:

Doğu da Batı da Alla'ın.

O, kimi dilerse,

ona doğru yolu gösterir ve

onu doğru yöne sevkeder. 002 286 142

KİBLE

ALLAH İLE RESUL ARASINDAKİ KİBLE KAVGASI!....RESUL ÜN ALLAH TARAFINDAN OYUNA GETİRİLMESİ!... KİBLE ALLAHIN HİDAYET ETTİKLERİ İÇİN GEÇERSİZDİR!.....

Biz sizi. İnsanlar ve tüm resulleriniz üzerine gördükleri doğru ile yanlışları, herşeyi ile ayırd edebildiğine güvenilen, şahit(tanık)lerden oluşan normal bir toplum olarak inşa ettik, yaptık.

Biz sen ille de;
ne Resullere tabi olduktan sonra topukları üzerinde geri dönen kimseler hakkında
bilgi edinmemizi sağlayasın ve
ne de kible alışkanlıklarına düşesin diye üretmedik, yapmadık.
Gerçekten zor olsa bile ALLA,
* doğru ile yanlış ayırd ettirdiği kimselerin ve
* sizin imanınızı yok etmez.
Muhakkak ki ALLA insanlara;
çok şefkatli ve
çok rahmet verendir. (002 286 143)
Biz;
* çok kerre göğre doğru yüzünü yönelttiğini,
* avanak avanak bakınarak istediklerini arayıp durduğunu muhakkak ki
görmekteydik.
* Artık gönlünü ferah tut,
* senin isteyerek severek kabul edeceğin,
* yaşam amellerini paylaşım ilişkilerine yönelteceğiz.
Haydi!
Yaşam amellerinin yerine getirilmesinin haram olduğu, nerede olursan ol,
istediğin, kabul ettiğin bölge(Mescid-i Haram)ye yüzünü döndür yani iste, kabul
et.
Ve O'nun tarafına yönlendirin.
Muhakkak ki kendilerine Kitap verilen(putperest)ler bilirler ki,
o Kitap;
* Rablerinden verilen bir doğru(Hakk)tır!
Ve ALLA onların;
* yaptıkları yaşam amellerinden ve
* yapmakta oldukları yaşam amellerinden habersiz değildir. (002 286 144)
KİBLE
RESUL ün ALLAH ile KİBLE KAVGASI, ALLAH IN RESUL E TAVSIYELERİ"
KURAN A İNANANLAR KİBLEYE İNANMAZLAR" DİYOR ALLAH!...
EY RESUL. KİBLE Mİ İSTİYORDUN, AL SANA KİBLE!...
Bilesin ki, Kendilerine Kitap verilen(putperest)lere hangi âyeti getirsen,
* yine de senin yön(kible)üne tâbi olmazlar!
* Sen de onların yön(kible)üne tâbi olacağına benzemiyorsun.
* onlar birbirlerinin kiblesine de tâbi olmazlar.
ve
Bilesin ki, eğer gerçekten sen, sana gelen kitab(ilim)dan sonra,
* onların hevalarına,
* nefslerinin arzularına,
* isteklerine tabi olursan,
muhakkak ki sen, o zaman kesinlikle hak yiyerek zulmeden(kafir)lerden olursun..
(002 286 145)
Daha önce kendilerine vahiy verdiklerimiz, onu kendi çocuklarını tanıdıkları
gibi tanırlar.
Ancak durum böyle olduğu halde bilin ki, onların bazıları hakikatleri bile bile
örtbas eder. 002 286 146
Mutlak doğrular, Rabbindendir.
O halde artık bundan sonra sakın şüphelilerden olma. 002 286 147
KİBLE KABE DEĞİLDİR!.....
ve herkes için yönelinen bir başka yön(kible) vardır. artık Kible ile uğraşmayı
bırakıp, hayırlı işleri yerine getirmeye koşunuz.
Siz her nerede olursanız olunuz, ALLA hepinizi, merkezinde O'nun bulunduğu,
kendisine ait bir istikamete yöneltir.
Şüphe yok ki ALLA herşeye kâdirdir. 002 286 148
.....
.....
BAKARA 002 286 122
MİM
Ey İsrailoğulları!
Size lütfettiğim o nimetleri ve sizin diğer kavimlere üstün gelmenizi sağladığım
günleri hatırlayın; 002 286 122
??? ????? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????

1. ve iz ibtelâ : ve imtihan etmişti
2. ibrâhîme : İbrâhîm
3. rabbu-hu : onun Rabbi

4. bi kelimâtin : kelimeler ile
5. fe : o zaman
6. etemme-hunne : onları tamamladı
7. kâle : dedi
8. in-nî : muhakkak ki ben
9. câilu-ke : (ben seni kılanım) ben seni kılacağım
10. li en nâsi : insanlar için, insanlara
11. imâmen : imam, önder
12. kâle : dedi
13. ve min zurriyyetî : ve benim zürriyetimden, soyumdan
14. kâle : dedi
15. lâ yenâlu : nail olmaz, ulaşamaz
16. ahdî : benim ahdim
17. ez zâlimîne : zalimler, doğruyu yanlış ayırtedemeyip genelde yanlış yapanlar

BAKARA 002 286 125

MİM

Ve o zamanı da hatırlayınız ki, Biz evi, insanlar için zarar verenlerden koruyan, güvenli bir yer yapmıştık. Öyleyse Siz de Makam-ı İbrahim den bir ibadet(musallen) yeri edinin. Nitekim Biz, İbrahim ve İsmail'e emir vermiştik ki:

- "Mabedimi, onu ziyaret edecekler(tavaf) için, ibâdet maksadıyla orada kalanlar için, rûku ve secde edecekler için temiz tutun." 002 286 125

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ???
???? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ???
????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????

Ve iz cealnâl beyte mesâbeten lin nâsi ve emnâ(emnen), vettehizû min makâmı ibrahîme musallâ(musallen) ve ahidnâ ilâ ibrahîme ve ismâile en tahhirâ beytiye lit tâifîne vel âkifîne ver rukkais sucûd(sucûdi).

1. ve iz : ve olmuştu
2. ceal-nâ : biz kıldık, biz yaptık
3. el beyte : ev, yer
4. mesâbeten : sevap, toplantı, musibetlerden koruyan
5. li en nâsi : insanlar için
6. ve emnen : ve emniyetli, ve güvenli
7. ve ittehizû : ve edinin
8. min makâmı : (makamdan) bir makam
9. ibrahîme : İbrâhîm
10. musallen : ibadethane, ibadet yeri
11. ve ahidnâ : ve ahd ettik, söz verdik, karar verdik
12. ilâ ibrahîme : İbrâhîm'e
13. ve ismâile : ve İsmail'e
14. en tahhirâ : temizlemek,
15. beytiye : evim
16. li et tâifîne : tavaf edenler için, Kutsal bir yeri ziyaret edenler için
17. ve el âkifîne : ve devamlı ibadet edenler, itikâfta
18. ve er rukkai : ve rûkû edenler
19. es sucûdi : secde edenler

BAKARA 002 286 126

MİM

Ve İbrahim:

- "Ey Rabbim!" diye yalvardı,
-"Burayı emin bir bölge yap ve halkından, yaşam amellerinin karşılıklarını sonra(ahiret) güncel hesab(yevm)larla verildigine iman edenlere bereketli rızıklar bağışla."

(Allah):

- "Her kim hakikati inkar ederse, onun kısa bir süre zevk ü sefa içinde yaşamasına izin veririm -ama sonunda onu ateşin azabına sürerim; ne kötü bir duraktır o!"

diye cevap verdi. 002 286 126

?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??
????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
??????????

Ve iz kâle ibrahîmu rabbic'al hâzâ beleden âminen verzuk ehlehu mines semerâti
men âmene minhum billâhi vel yevmil âhir(âhiri), kâle ve men kefer fe umettiuhu
kalîlen summe adtarruhu ilâ azâbin nâr(nâri), ve bi'sel masîr(masîru).

1. ve iz kâle : ve demişti
2. ibrahîmu : İbrâhîm
3. rabbi : Rabbim
4. ic'al : kıl, yap
5. hâzâ : bu
6. beleden : belde
7. âminen : emin, emniyetli
8. verzuk (ve urzuk) : ve rızıklandır
9. ehle-hu : onun halkı
10. min es semerâti : meyvelerden
11. men : kim
12. âmene : îmân etti
13. min-hum : onlardan
14. bi allâhi : Allah'a
15. ve el yevmi el âhiri : ve sonraki gün, ahiret günü
16. kâle : dedi
17. ve men : ve kimse, kim
18. kefer : örttü, inkâr etti
19. fe : böylece, o taktirde
20. umetti-hu : onu metalandırırız, dünyalık veririz
21. kalîlen : biraz, az
22. summe : sonra
23. adtarru-hu : onu maruz bırakırım
24. ilâ azâbi en nâri : ateşin azabına
25. ve bi'se : ve ne kötü
26. el masîru : varış yeri

.....
BAKARA 002 286 127

Mîm

İbrahim ve İsmail Mabel'in temellerini yükseltirken yalvardılar:

- "Ey Rabbimiz! Bunu kabul et; Sensin her şeyi bilen, her şeyi duyan!" 002 286
127

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????

Ve iz yerfeu ibrahîmul kavâide minel beyti veismâil(ismâîlu) rabbenâ tekabbel
minnâ inneke entes semîul alîm(alîmu).

1. ve iz : ve o zaman, olduğu zaman
 2. yerfeu : yükseltir
 3. ibrahîmu : İbrâhîm
 4. el kavâide : temeller
 5. min el beyti : evden (evin)
 6. ve ismâîlu : ve İsmail
 7. rabbe-nâ : Rabbimiz
 8. tekabbel : kabul buyur
 9. min-nâ : bizden
 10. inne-ke : muhakkak ki sen, şüphesiz sen
 11. ente : sen
 12. es semîu : hakkıyla işiten
 13. el alîmu : hakkıyla bilen
-

BAKARA 002 286 128

MİM

- "Rabbimiz,
* bizi sana teslim olmuş kıl ve
* neslimizden de sana teslim olmuş bir topluluk oluştur.

Bize

* uymamız gereken kurallarımızı(menasıkın) göster ve
* yanlışlarımızdan pişmanlığımı(tevbe)zı kabul et.

Muhakkak ki sen yanlışlardan duyulan pişmanlık((Tevvab)ları kabul eden,
yaradan(Rahim)sin." 002 286 128

????????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????? ?????????????? ???????? ??????????????
?????? ?????????????? ?????????????????? ???????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????
??

Rabbenâ vec'alnâ muslimeyni leke ve min zurriyyetinâ ummeten muslimeten leke ve
erinâ menâsikenâ ve tub aleynâ, inneke entet tevvâbur rahîm(rahîmu).

1. rabbe-nâ : Rabbimiz
2. ve ic'al-nâ : ve bizi kıl
3. muslimeyni : teslim olan (iki kişi)
4. leke : sana
5. ve min zurriyyeti-nâ : ve bizim soyumuzdan
6. ummeten : bir ümmet, bir topluluk
7. muslimeten : teslim olan
8. leke : sana
9. ve eri-nâ : ve bize göster
10. menâsike-nâ : menasiklerimizi, yapacaklarımızı, uymamız gereken kurallarımızı
11. ve tub aleynâ : ve tövbemizi kabul buyur, ve yanlışlarımızdan pişmanlığımızı kabul buyur
12. inne-ke : muhakkak ki sen, hiç şüphesiz sen
13. ente : sen
14. et tevvâbu : tövbeleri çok kabul eden, yanlışlardan duyulan pişmanlık((Tevvab)ları kabul eden
15. er rahîmu : rahmet nuru gönderen, yaradan

BAKARA 002 286 129

MİM

"Ey Rabbimiz! Soyumuz içinden onlara

* Senin mesajlarını ileticek,
* vahyi ve hikmeti öğretecek ve
* onları pisliklerinden arındırıp temiz kılacak
bir Resul gönder,
Çünkü yalnız Sensin kudret ve hikmet sahibi!" 002 286 129

????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ????????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????
???

Rabbenâ veb'as fîhim resûlen minhum yetlû aleyhim âyâtike ve yuallimuhumul
kitâbe vel hikmete ve yuzekkîhim inneke entel azîzul hakîm(hakîmu).

1. rabbe-nâ : Rabbimiz
2. veb'as (ve ib'as) : ve beas et, hayata getir, görevlendir
3. fî-him3. resûlen : bir resûl, elçi, mürşid
4. min-hum : onlardan, kendilerinden
5. yetlû aleyhim : onlara okur
6. âyâtî-ke : senin âyetlerin
7. ve yuallimu-hum : ve onlara öğretir
8. el kitâbe : kitabı
9. ve el hikmete : ve hikmeti
10. ve yuzekkî-him : ve onları tezkiye eder, nefislerini temiz-
11. inne-ke : muhakkak ki sen
12. ente : sen
13. el azîzu : azîz, üstün
14. el hakîmu : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

BAKARA 002 286 130

MİM

İbrahim in milletinden akletme melekeleri dumura uğramış olanlardan başka kim

yüz çevirebilir ki?

Gerçek şu ki, Biz onu dünyada seçkin birisi yaptık, ahirette de hiç şüphe yok ki o doğrular arasındadır. 002 286 130

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ???
?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??????????????????

Ve men yergabu an milleti ibrâhîme illâ men sefihe nefseh(nefsehu), ve lekadistafeynâhufîd dunyâ, ve innehu fîlâhireti le mines sâlihîn(sâlihîne).

1. ve men : ve kim 2. yergabu : rağbet etmez, yüz çevirir, uzaklaşır 3. an milleti ibrâhîme : İbrâhîm'in dîni 4. illâ : ancak, den başka 5. men : kim 6. sefihe : sefih oldu, akılsız oldu, cahillik etti 7. nefse-hu : nefisini, kendini 8. ve lekad: ve andolsun 9. istafeynâ-hu : biz onu seçtik 10. fî ed dunyâ : dünyada 11. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 12. ve fî el âhireti : ve ahirette 13. le : elbette, mutlaka, kesinlikle 14. min es sâlihîne : salihlerden, salâha ulaşmışlardan

.....
BAKARA 002 286 131

MîM

Rabbi ona:

- "Bana teslim ol!" dediğinde,
- " bütün alemlerin Rabbine teslim oldum!" diye cevap verdi. 002 286 131

????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????????

İz kâle lehû rabbuhû eslim kâle eslemtu li rabbil âlemîn(âlemîne).

1. iz kâle : dediği zaman, demişti 2. lehu : ona 3. rabbu-hu : onun Rabbi 4. eslim : teslim ol 5. kâle : dedi 6. eslemtu : ben teslim oldum 7. li rabbi el âlemîne : âlemlerin Rabbine

.....
BAKARA 002 286 132

MîM

Bu inanç sistemi(din)ni İbrahim kendi oğullarına vasiyet ettiği gibi Yakup da vasiyet etti ve:

- «Oğullarım, Allah sizin için o en saf ve temiz inanç sistemi(din)ni seçti. Bundan dolayı O'na teslim olmadan, ölümün sizi alt etmesine izin vermeyin.» dedi. 002 286 132

????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????

Ve vassâ bihâ ibrâhîmu benîhi ve ya'kûb(ya'kûbu), yâ beniiyye innallâhestafâ lekumud dîne fe lâ temûtunne illâ ve entum muslimûn(muslimûne).

1. ve vassâ : ve vasiyet etti 2. bi-hâ : onunla 3. ibrâhîmu : İbrâhîm 4. benî-hi : kendi oğullarına 5. ve ya'kûbu : ve Yâkub 6. yâ beniiyye : ey oğullarım 7. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki Allah 8. istafâ : seçti 9. lekum : sizin için, size 10. ed dîne : dîn, inanç sistemi, inanç anlayışı 11. fe : o halde, öyleyse, artık 12. lâ temûtunne : ölmeyiniz 13. illâ : ancak, sadece, dan başka, olmaksızın, olmadan 14. ve entum : ve siz 15. muslimûne : teslim olanlar

.....
BAKARA 002 286 133

MîM

Yoksa, Yakub son nefesini vermeye yaklaşırken oğullarına:

- "Ben ölümle sizleri terkedip gittikten sonra, siz kime kulluk edeceksiniz? diye seslendiğinde, Onlarında ona:

- "Senin tanrına, ataların İbrahim, İsmail ve İshak'ın tanrısına, O Tek Tanrıya kulluk edecek ve O'na teslim olacağız!" diye cevap verdiklerinde siz de orada şahitmiydiniz?

????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?
????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????

?????????????? ???? ?????? ????????? ?????????? ?????

Em kuntum şuhedâe iz hadara ya'kûbel mevtu, iz kâle li benîhi mâ ta'budûne min ba'dî kâlû na'budu ilâheke ve ilâhe âbâike ibrahîme ve ismâîle ve ishâka ilâhen vâhidâ(vahiden) ve nahnu lehu muslimûn(muslimûne).

1. em : yoksa, veya 2. kuntum : siz oldunuz 3. şuhedâe : şahitler 4. iz hadara : hazır olduğu zaman, hazır olmuştu 5. ya'kûbe : Yâkub 6. el mevtu : ölüm 7. iz kâle : demişti 8. li benî-hi : oğullarına 9. mâ ta'budûne : neye kulluk edeceksiniz 10. min ba'dî : sonradan, sonra 11. kâlû : dediler 12. na'budu : kul olacağız 13. ilâhe-ke : senin ilâhın 14. ve ilâhe : ve ilâh 15. âbâi-ke : senin ataların 16. ibrâhîme : İbrâhîm 17. ve ismâîle : ve İsmail 18. ve ishâka : ve İshak 19. ilâhen vahiden : tek, bir ilâh 20. ve nahnu : ve biz 21. lehu muslimûne : ona teslim olanlar

BAKARA 002 286 134

Mim

Şimdi o toplumlar gelip gittiler.

Onların yaptıklarının karşılığı olarak kazandıkları kendilerine yazılacak, sizin yaptıklarının karşılığı olarak kazandıklarınız ise size ve onların yaptıklarının hesabı size sorulmayacaktır.

```
?????? ???? ??? ???? ?? ? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ????? ????
???????? ?????? ????????? ?????????????
```

Tilke ummetun kad halet, lehâ mâ kesebet ve lekum mâ kesebtum, ve lâ tus'elûne ammâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. tilke : işte o (onlar) 2. ummetun : bir ümmet, bir toplum 3. kad : oldu 4. halet : gelip geçti 5. lehâ mâ kesebet : onun kazandığı şeyler 6. ve lekum : ve sizin 7. mâ kesebtum : kazandığınızı şeyler 8. ve lâ tus'elûne : ve size sorulmaz, sorulmaz 9. ammâ (an mâ) : şeylerden 10. kânû : onlar oldular 11. ya'melûne : yapıyorlar

BAKARA 002 286 135

Mim

Bir de:

- «yahudi veya hıristiyan olunuz ki, doğru yolu bulasınız» dediler.

De ki:

- «Hayır, biz İbrahim gibi bir tek Allah'a inananlarızdır. O hiç bir zaman Allah'a ortak koşanlardan olmadı.» 002 286 135

??????????? ???????? ?????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ???? ????????? ???????????
 ??? ?????????? ?????? ?????? ???? ???????????????????

Ve kâlû kûnû hûden ev nasârâ tehtedû kul bel millete ibrahîme hanîfâ(hanîfen),
ve mâ kêne minel müşrikîn(müşrikîne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. kûnû : olun 3. hûden : yahudi 4. ev nasârâ : veya hristiyan 5. tehtedû : hidayete erersiniz 6. kul : de 7. bel : hayır 8. millete ibrahîme : İbrâhîm'in milleti, dîni 9. hanîfen : hanîf olarak, tek Allah'a inanarak 10. ve mâ kâne : ve olmadı 11. min el müşrikîne : müşriklerden, Allah'a şirk koşanlardan

YUTTURULAN SAHTE RESULLERE DE SAHTE KİTAPLARA DA İNANMA!..

KİTAB'DA NE DENMİŞSE, ONA İNAN...

BAKARA 002 286 136

Mi

Deyin ki:

- "Biz Allah' ın zikrettiği:

* İbrahim'e,

* ismail'e,

* İshak'a,

* Yakub'a ve

* onların soyundan gelenlere hakikaten indirilene,
* Musa'ya,
* İsa'ya ve
* bize indirilene ve
* Rableri tarafından tüm nebîlere verilmiş olana inanırız.
Onların arasında hiçbir ayırım yapmayız.
Ve biz O'na teslim olanlarız." 002 286 136

????????? ??????? ????????? ?????? ????????? ?????????? ?????? ????????? ?????? ?????????????
?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ????????? ??????? ??????
??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??????? ??????
????? ?????????????? ?????? ??????????????????

Kûlû âmennâ billâhi ve mâ unzile ileynâ ve mâ unzile ilâ ibrâhîme ve ismâile ve
ishâka ve ya'kûbe vel esbâtı ve mâ ûtiye mûsâ ve îsâ ve mâ ûtiyen nebiyyûne min
rabbihim, lâ nuferriku beyne ehadin minhum ve nahnu lehu muslimûn(muslimûne).

1. kûlû : deyin, söyleyin 2. âmennâ : biz îmân ettik 3. billâhi (bi allâhi) :
Allah'a 4. ve mâ unzile : ve indirilene (indirilen şeye) 5. ileynâ : bize 6. ve
mâ unzile : ve indirilene (indirilen şeye) 7. ilâ ibrâhîme : İbrâhîm'e 8. ve
ismâile : ve İsmail 9. ve ishâka : ve İshak 10. ve ya'kûbe : ve Yâkub11. ve el
esbâtı : ve torunları 12. ve mâ ûtiye : ve verilene (verilen şeye) 13. mûsâ :
Musa14. ve îsâ : ve İsa 15. ve mâ utiye : ve verilene (verilen şeye) 16. en
nebiyyûne : nebîler, peygamberler 17. min rabbi-him : Rab'leri tarafından18. lâ
nuferriku : fark gözetmeyiz, ayırım yapmayız 19 - beyne 19. ehadin : biri,
birisi 20. min-hum : onlardan 21. ve nahnu : ve biz22. lehu : onu, ona
23.muslimûne : teslim olanlar

.....
BAKARA 002 286 137

MîM

Eğer onlar da böyle sizin inandığınız gibi inanırlarsa, muhakkak doğru yolu
bulmuş olurlar.
Yok, yüz çevirirlerse, onlar sadece bir muhalefet ve çelişki içindedirler.
Allah da senden yana, onlara karşı yeter.
O, herşeyi işiten ve bilendir. 002 286 137

????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?
????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Fe in âmenû bi misli mâ âmentum bihî fe kadihtedev ve in tevellev fe innemâ hum
fî şikâk(şikâkın) fe se yekfîke humullâh(humullâhu), ve huves semîul
alîm(alîmu).

1. fe : o zaman, o taktirde 2. in : eğer 3. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler
4. bi misli : benzeri, gibi 5. mâ âmentum : sizin îmân ettiğiniz şey 6. bi-hi :
ona 7. fe kad : o zaman, böylece olmuştu8. ihtedev : hidayete erdi 9.ve in
tevellev : ve eğer yüz çevirirlerse 10. fe : artık, o zaman, o taktirde 11.
innemâ : sadece 12. hum : onlar 13. fî şikâkın : ayrılık içinde 14. fe : o
zaman, o taktirde 15. se yekfî-ke-hum : onlara karşı sana kâfidir 16. allâhu :
Allah17. ve huve es semîu : ve o hakkıyla işiten 18. el alîmu : hakkıyla bilen

.....
BAKARA 002 286 138

MîM

Alla'nın bizim ibadetlerimizden

memnun

* kalıp,

* kalmadığını,

ne kadar memnun

* kalıp,

* kalmadığını,

bize bildiren renk işaretlerini, kim Alla'dan daha güzel renklerle verebilir,
eğer gerçekten O'na kulluk için ibadet edenlerden isek, 002 286 138

????????? ??????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????

Sıbgatallâh(sıbgatallâhi) ve men ahsenu minallâhi sıbgaten, ve nahnu lehu âbidûn(âbidûne).

1. sıbgate allâhi : Allah'ın boyası 2. ve men : ve kim 3. ahsenu : ahsen, en güzel 4. min allâhi : Allah'tan 5.sıbgaten : boya olarak 6. ve nahnu : ve biz 7. lehu : ona8. âbidûne : kul olanlar, tapanlar, ibadet edenler

BAKARA 002 286 139

MİM

Kul de ki:

- "Nasıl olur? Allah hakkında bizimle mücadele mi edeceksiniz? O, bizim olduğu kadar sizin de Rabbinizdir;

Bizim yaptıklarımızın sorumlulukları bize, sizin yaptıklarınızın sorumluluğu da size aittir ve biz sadece ona bütün samîmiyetimizle bağlanmışızdır." 002 286 139

???? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????????

Kul e tuhâccûnenâ fillâhi ve huve rabbunâ ve rabbukum, ve lenâ â'mâlunâ ve lekum a'mâlukum ve nahnu lehu muhlisûn(muhtlisûne).

1. kul : de, söyle 2. e : mı 3. tuhâccûne-nâ : bizimle mücâdele ediyorsunuz 4. fî : hakkında5. allâhi : Allah 6. ve huve : ve o 7. rabbu-nâ : bizim Rabbiniz 8. ve rabbu-kum : ve sizin Rabbiniz 9. ve lenâ : ve bizim 10. â'mâlu-nâ : bizim amellerimiz 11. ve lekum : ve sizin12. a'mâlu-kum : sizin amelleriniz 13. ve nahnu : ve biz 14. lehu : ona15.muhtlisûne : muhtlisler, ihlâs sahibi olanlar

BAKARA 002 286 140

MİM

Yoksa siz :

- "

* İbrahim'in,

* İsmail'in,

* İshak'ın,

* Yakub'un ve

* onların soyundan gelenlerin 'Yahudi' veya 'Hıristiyan' olduklarının, gerçekten doğru olduğunu mu iddia ediyorsunuz?"

De ki:

- "Siz Allah'tan daha iyi mi biliyorsunuz?

Allah tarafından kendilerine verilen bir şahidlik delilinin üstünü örtüp kapatarak sakladınız?" 002 286 140

???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????
?????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????? ??????? ??????? ?
????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??????? ?????????? ???????
? ??????????????????

Em tekûlûne inne ibrahîme ve ismâile ve ishâka ve ya'kûbe vel esbâta kânû hûden ev nasârâ kul e entum a'lemu emillâh(emillâhu), ve men azlemu mimmen keteme şehâdeten indehu minallâh(minallâhi), ve mâllâhu bi gâfilin ammâ ta'melûn(ta'melûne).

1.em: yoksa, veya2.tekûlûne: diyorsunuz, söylüyorsunuz3.inne: muhakkak4.ibrahîme: İbrâhîm5.ve ismâile: ve İsmail6.ve ishâka: ve İshak7.ve ya'kûbe ve esbâta: ve Yâkub ve torunları8.kânû: oldular, idiler9.hûden: yahudi10.ev nasârâ: veya hristiyan11.kul: de, söyle12.e entum: siz mi13.a'lemu: daha iyi bilir14.em(i): yoksa, veya15.allâhu: Allah16.ve men azlemu: ve kim daha zalim17.mimmen (min men): o kimseden18.keteme: ketmetti, gizledi, sakladı19.shêhâdeten: şahitlik20.inde-hu: onun yanında, katında21.min allâhi: Allah'tan22.ve mâ allâhu: ve Allah değildir23.bi gâfilin: gâfil, farkında olmayan24.ammâ (an mâ): şey(ler)den25.ta'melûne: siz yapıyorsunuz

BAKARA 002 286 141

MİM

0 bir topluluk idi ve gelip geçmiştir.

Onların yaptıklarının karşılıkları onlara, sizinkiler sizlere.

Ve siz onların yapmış olduklarından sorumlu tutulmayacaksınız. 002 286 141

?????? ??????? ????? ??????? ????? ??? ????????? ??????? ????? ????????????? ?????? ?????
???????? ??????? ?????????? ??????????????

Tilke ummetun kad halet lehâ mâ kesebet ve lekum mâ kesebtum ve lâ tus'elûne
ammâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. tilke : o 2. ummetun : bir topluluk 3. kad : olmuştu 4. halet : gelip geçti
5. lehâ mâ kesebet : onun kazandığı şey(ler) 6. ve lekum : ve sizin 7. mâ
kesebtum : kazandığınız şey(ler) 8. ve lâ tus'elûne : ve size sorulmaz 9. ammâ
(an mâ) : şeylerden 10. kânû : oldular 11. ya'melûne : yapıyorlar

.....
EHL- SÜNNETÇİLER BEYİNSİZLERDİR!....

ALLAH İle RESUL ARASINDAKİ KİBLE KAVGASI!...RESUL ÜN ALLAH TARAFINDAN OYUNA
GETİRİLMESİ!... KİBLE ALLAHIN HİDAYET ETTİKLERİ İÇİN GEÇERSİZDİR!.....

EY RESUL. KİBLE Mİ İSTİYORDUN, AL SANA KİBLE!...

RESUL ün ALLAH ile KİBLE KAVGASI, ALLAH IN RESUL E TAVSİYELERİ"KURAN A
İNANANLAR KİBLEYE İNANMAZLAR" DİYOR ALLAH!...

EY RESUL. KİBLE Mİ İSTİYORDUN, AL SANA KİBLE!...

KİBLE ve RIZKLANMA BÖLGESİ

BAKARA 002 286 142-148

MİM

Yakında insanlardan bir takım beyinsizler:

- « Şimdiye kadar doğru bulup, uydukları kiblelerinden, onları vazgeçirenin ne
oldugunu? » soracaklar.

Kul:

Doğu da Batı da Alla'ın.

O, kimi dilerse,

ona doğru yolu gösterir ve

onu doğru yöne sevkeder. (002 286 142)

????????? ????????????? ????? ?????????? ??? ????????????? ??? ?????????????? ??????? ?????
???? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????? ?????? ??
????? ??????????????

Se yekûlus sufehâu minen nâsi mâ vellâhum an kıbletihimulletî kânû aleyhâ kul
lillâhil meşrîku vel magrıbu(magrıbu), yehdî men yeşâu ilâ sırâtın
mustakîm(mustakîmin).

1. se : yakında, olacak 2. yekûlu : derler, söylerler 3. es sufehâu : sefiher,
kendini bilmeyenler 4. min en nâsi : insanlardan 5. mâ vellâ-hum : onları çeviren
nedir 6. an kıbleti-him : kiblelerinden 7. elletî : o ki, ki o 8. kânû : oldular
9. aleyhâ : onun üzerinde 10. kul : de ki 11. lillâhi (li allâhi) : Allah'ın 12.
el meşrîku : doğu 13. ve el magrıbu : ve batı 14. yehdî : hidayet eder 15. men :
kimse, kişi 16. yeşâu : diler 17. ilâ sırâtın mustakîmin : Sıratı Mustakîm'e,
Allah'a ulaştırın yola

.....
KİBLE

ALLAH İle RESUL ARASINDAKİ KİBLE KAVGASI!...RESUL ÜN ALLAH TARAFINDAN OYUNA
GETİRİLMESİ!... KİBLE ALLAH'IN HİDAYET ETTİKLERİ İÇİN GEÇERSİZDİR!.....

BAKARA 002 286 143

MİM

Biz sizi. İnsanlar ve tüm resulleriniz üzerine gördükleri doğru ile yanlışları,
herşeyi ile ayırd edebildiğine güvenilen, şahit(tanık)lerden oluşan normal bir
toplum olarak inşa ettik, yaptık.

Biz sen ille de;

ne Resullere tabi olduktan sonra topukları üzerinde geri dönen kimseler hakkında
bilgi edinmemizi sağlayasın ve

ne de kible alışkanlıklarına düşesin diye üretmedik, yapmadık.

Gerçekten zor olsa bile Alla,

* doğru ile yanlış ayırd ettirdiği kimselerin ve
* sizin imanınızı yok etmez.
Muhakkak ki Alla insanlara;
çok şefkatli ve
çok rahmet verendir. (002 286 143)

KİBLE

KİBLE ve RIZKLANMA BÖLGESİ

EHL- SÜNNETÇİLER BEYİNSİZLERDİR!....

BAKARA 002 286 142

MİM

Yakında insanlardan bir takım beyinsizler:

- « Şimdiye kadar doğru bulup, uydukları kiblelerinden, onları vazgeçirenin ne olduğunu? » soracaklar.

Kul:

Doğu da Batı da Alla'ın.

O, kimi dilerse,

ona doğru yolu gösterir ve

onu doğru yöne sevkeder. (002 286 142)

?????????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????????? ????????? ?????? ?????????? ?
?????????? ?????????????? ?????????????? ????????? ?????? ?????????????? ????????? ??????
? ??????????? ??????? ?????????????? ??? ??????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????? ??
?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ???
?? ??????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????? ???????????

Ve kezâlike cealnâkum ummeten vasatan li tekûnû şuhedâe alen nâsi ve yekûner
resûlu aleykum şehîdâ(şehîden), ve mâ cealnâl kıbletelletî kunte aleyhâ illâ li
na'leme men yettebiur resûle mimmen yenkalibu alâ akibeyh(akibeyhi), ve in kânet
le kebîreten illâ allellezîne hedallâh(hedallâhu) ve mâ kânallâhu li yudîa
îmânekum innallâhe bin nâsi le raûfun rahîm(rahîmun).

1. ve kezâlike : ve bunun gibi, böylece 2. cealnâ-kum : biz sizi kıldık, yaptık
3. ummeten : bir ümmet, bir topluluk 4.vasatan : vasat, ortada, ifrat ve
tefritten uzak

insanlara şahitler olmanız için

5. li tekûnû : olmanız için, olun diye 6. şuhedâe : şahitler 7. alâ en nâsi :
insanlara 8. ve yekûne : ve olsun 9. er resûlu : resûl10. aleykum : size, sizin
üzerinize11. şehîden : şahit 12.ve mâ ceal-nâ : ve biz yapmadık, kılmadık 13. el
kıblete : kible 14. elletî : o ki, ki o 15. kunte : sen oldun 16. aleyhâ: onun
üzerinde17. illâ : ancak, sadece, hariç 18. li na'leme : bilmemiz için 19. men :
kim 20. yettebiu : tâbî olur21.er resûle : resûl 22. mimmen (min men) : o
kimse(ler)den, ondan (onlardan)23. yenkalibu : geri döner 24. alâ : üzerine,
üzerinde 25. akibeyhi : topukları (iki topuğu) 26. ve in kânet : ve eğer olursa,
olsa bile 27. le : elbette, gerçekten 28. kebîreten : zor, güç 29. illâ : ancak,
hariç30. alâ : üzerine, ... e 31. ellezîne : o kimseler, onlar 32.hedâ :
hidayete erdirdi 33. allâhu : Allah'ın 34. ve mâ kâne : ve olmadı, değildir35.
allâhu : Allah 36. li yudîa : zayı edecek, boşa çıkaracak, yok edecek 37. îmâne-
kum : sizin îmânınız 38. inne : hiç şüphesiz, muhakkak39. allâhe : Allah 40. bi
en nâsi : insanlara 41. le : mutlaka, elbette 42. raûfun : çok şefkatli43.
rahîmun : çok merhametli, rahmet gönderen

KİTAB' A YÜZ ÇEVİRME

KİBLECİLİK YAPMA!..

BAKARA 002 286 143

MİM

Biz sizi. İnsanlar ve tüm resulleriniz üzerine gördükleri doğru ile yanlışları,
herşeyi ile ayırd edebildiğine güvenilen, şahit(tanık)lerden oluşan normal bir
toplum olarak inşa ettik, yaptık.

Biz sen ille de;

ne Resullere tabi olduktan sonra topukları üzerinde geri dönen kimseler hakkında
bilgi edinmemizi sağlayasın ve

ne de kible alışkanlıklarına düşesin diye üretmedik, yapmadık.

Gerçekten zor olsa bile Alla,

* doğru ile yanlış ayırd ettirdiği kimselerin ve

* sizin imanınızı yok etmez.
Muhakkak ki AllA insanlara;
çok şefkatli ve
çok rahmet verendir.
(002 286 143)

?????????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????????? ????????? ?????? ?????????? ?
?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????
? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????? ??
????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ???
?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???????????

Ve kezâlike cealnâkum ummeten vasatan li tekûnû şuhedâe alen nâsi ve yekûner
resûlu aleykum şehîdâ(şehîden),
ve mâ cealnâl kıbletelletî kunte aleyhâ illâ li na'leme men yettebiur resûle
mimmen yenkalibu alâ akibeyh(akibeyhi),
ve in kânet le kebîreten illâ alellezîne hedallâh(hedallâhu)
ve mâ kânallâhu li yudîa îmânekum innallâhe bin nâsi le raûfun rahîm(rahîmun).

1. ve kezâlike : ve bunun gibi, böylece 2. cealnâ-kum : biz sizi kıldık, yaptık
3. ummeten : bir ümmet, bir topluluk 4.vasatan : vasat, ortada, ifrat ve
tefritten uzak

insanlara şahitler olmanız için

5. li tekûnû : olmanız için, olun diye, güvenilir olma 6. şuhedâe : şahitler,
gördüklerini doğru ile yanlış olarak ayırd edebilen 7. alâ en nâsi : insanlara
8. ve yekûne : ve olsun 9. er resûlu : resûl10. aleykum : size, sizin Üzerinize
11. şehîden : şahit 12.ve mâ ceal-nâ : ve biz yapmadık, kılmadık 13. el
kıblete : kible 14. elletî : o ki, ki o, alışkanlık hastalığı 15. kunte : sen
oldun 16. aleyhâ: onun üzerinde17. illâ : ancak, sadece, hariç 18. li na'leme :
bilmemiz için 19. men : kim 20. yettebiu : tâbî olur21.er resûle : resûl 22.
mimmen (min men) : o kimse(ler)den, ondan (onlardan)23. yenkalibu : geri döner
24. alâ : üzerine, üzerinde 25. akibeyhi : topukları (iki topuğu)

26. ve in kânet : ve eğer olursa, olsa bile 27. le : elbette, gerçekten 28.
kebîreten : zor, güç 29. illâ : ancak, hariç30. alâ : üzerine, ... e 31.

ellezîne : o kimseler, onlar 32.hedâ : hidayete erdirdi 33. allâhu : Allah'ın

34. ve mâ kâne : ve olmadı, değildir35. allâhu : Allah 36. li yudîa : zayı
edecek, boşa çıkaracak, yok edecek 37. îmâne-kum : sizin îmânınız
38. inne : hiç şüphesiz, muhakkak39. allâhe : Allah 40. bi en nâsi : insanlara
41. le : mutlaka, elbette 42. raûfun : çok şefkatli43. rahîmun : çok merhametli,
rahmet gönderen

.....
EY RESUL. KİBLE Mİ İSTİYORDUN, AL SANA KİBLE!...

BAKARA 002 286 144

MİM

Biz;

* çok kerre göğre doğru yüzünü yönelttiğini,

* avanak avanak bakınarak istediklerini arayıp durduğunu muhakkak ki
görmekteydik.

* Artık gönlünü ferah tut,

* senin isteyerek severek kabul edeceğin,

* yaşam amellerini paylaşım ilişkilerine yönelteceğiz.

Haydi!

Yaşam amellerinin yerine getirilmesinin haram olduğu, nerede olursan ol,
istediğin, kabul ettiğin bölge(Mescid-i Haram)ye yüzünü döndür yani iste, kabul
et.

Ve O'nun tarafına yönlendirin.

Muhakkak ki kendilerine Kitab verilen(putperest)ler bilirler ki,
o Kitap;

* Rablerinden verilen bir doğru(Hakk)tır!

Ve AllA onların;

* yaptıkları yaşam amellerinden ve

* yapmakta oldukları yaşam amellerinden habersiz değildir. (002 286 144)

???? ????? ????????? ????????? ???? ????????? ????????????????????? ????????? ?????????
?? ????????? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ????????? ???? ????????? ??????????
? ????????????? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????????? ????
???? ????????? ???? ????????????? ????????? ????????? ????????????? ?????????????????

Kad nerâ tekallube vechike fîs semâi, fe le nuvelliyenneke kıbleten terdâhâ, fe velli vecheke şatral mescidil harâm(harâmi), ve haysu mâ kuntum fe vellû vucûhekum şatrah(şatrah), ve innellezîne ûtûl kitâbe le ya'lemûne ennehul hakku min rabbihim ve mâllâhu bi gâfilin ammâ ya'melûn(ya'melûne).

1. kad : muhakkak, olmuştu 2. nerâ : görüyoruz
3. tekallube : çeviriyorsun
4. vechi-ke : yüzünü
- tekallube vechi-ke : bir deyimdir ve anlami: istemek, arzu etmek, kabullenmek
5. fî es semâi : semaya 6. fe le nuvelliyenne-ke : artık seni mutlaka çevireceğiz 7. kıbleten : bir kıbleye 8. terdâ-hâ : ondan razı, hoşnut olacağın
9. fe velli : bundan sonra çevirin 10. veche-ke : yüzünüzü 11. şatra : taraf, yön 12. el mescidi el harâmi : Mescid-i Haram, haramlara uyma, gözetme. 13. ve haysu : ve nerede 14. mâ kuntum : siz olursunuz, bulunursunuz 15. fe vellû : öyleyse çevirin 16. vucûhe-kum : yüzlerinizi 17. şatra-hu : onun yönüne, tarafına 18.ve inne : ve hiç şüphesiz, muhakkak 19. ellezîne : o kimseler, onlar 20. ûtû : verildiler 21. el kitâbe : kitap 22. le ya'lemûne : elbette biliyorlar, bilirler 23. enne-hu : onun olduğu 24. el hakku : bir hak, gerçek 25. min rabbi-him : onların Rabbinden 26. ve mâ âllâhu : ve Allah değildir 27. bi gâfilin : gâfil 28. ammâ (an mâ) : şey(ler)den 29.ya'melûne : yapıyorlar

.....
KİBLE

RESUL ün ALLAH ile KİBLE KAVGASI, ALLAH IN RESUL E TAVSİYELERİ"

KURAN A İNANANLAR KİBLEYE İNANMAZLAR" DİYOR ALLAH!...

EY RESUL. KİBLE Mİ İSTİYORDUN, AL SANA KİBLE!...

BAKARA 002 286 145

MİM

Bilesin kı, Kendilerine Kitap verilen(putperest)lere hangi âyeti getirsen,

* yine de senin yön(kıble)üne tâbi olmazlar!

* Sen de onların yön(kıble)üne tâbi olacağı benzemiyorsun.

* onlar birbirlerinin kıblesine de tâbi olmazlar.

ve

Bilesin ki, eğer gerçekten sen, sana gelen kitab(ilim)dan sonra,

* onların hevalarına,

* nefslerinin arzularına,

* isteklerine tabi olursan,

muhakkak ki sen, o zaman kesinlikle hak yiyerek zulmeden(kafir)lerden olursun..

(002 286 145)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ???? ?????????? ??
????????? ????? ???? ?????????? ????????????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????? ????????????? ????????????? ???? ?????? ??? ?????? ???? ?????????? ?????
??? ?????? ????????? ?????????????

Ve le in eteytellezîne ûtûl kitâbe bi kulli âyetin mâ tebiû kıbletek(kıbleteke) ve mâ ente bi tâbîn kıbletehum, ve mâ ba'duhum bi tâbîn kıblete ba'd(ba'dın), ve le initteba'te ehvâehum min ba'di mâ câe ke minel ilmi inneke izen le minez zâlimîn(zâlimîne).

1. ve le in : ve eğer gerçekten olursa, olsa 2. eteyte : getirsen 3. ellezîne : o kimselere, onlara 4. ûtû : verilenlere 5.el kitâbe : kitap 6. bi kulli : hepsini 7. âyetin : âyet 8. mâ tebiû : tâbî olmazlar 9. kıblete-ke : senin kıblen 10. ve mâ ente : ve sen değilsin 11. bi tâbîn : tâbî olan 12. kıblete-hum : onların kıblesi 13. ve mâ : ve değil 14. ba'du-hum : onların bir kısmı 15. bi tâbîn : tâbî olan 16. kıblete : kıble 17. ba'dın : bazıları, bir kısmı 18. ve le in : ve eğer gerçekten olursa, olsa 19. itteba'te : sen tâbî oldun 20. ehvâe-hum : onların hevaları, nefslerinin arzuları, istekleri 21.min ba'di : sonradan, den sonra 22. mâ câe-ke : sana gelen şey 23. min el ilmi : ilimden, bilgiden 24.

inne-ke : muhakkak ki sen, hiç şüphesiz sen 25. izen : o zaman, o taktirde26. le
min ez zâlimîne : elbette zalimlerden

BAKARA 002 286 146

MİM

Daha önce kendilerine vahiy verdiklerimiz, onu kendi çocuklarını tanıdıkları
gibi tanırlar.

Ancak durum böyle olduğu halde bilin ki, onların bazısı hakikatleri bile bile
örtbas eder. 002 286 146

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?
??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????????????

Ellezîne âteynâhumul kitâbe ya'rifûnehu kemâ ya'rifûne ebnâehum ve inne ferîkan
minhum le yektumûnel hakka ve hum ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. âteynâ-hum : onlara verdik, getirdik 3. el
kitâbe : kitap4. ya'rifûne-hu : onu tanırlar, bilirler 5. kemâ : gibi 6.
ya'rifûne : tanırlar 7. ebnâe-hum : oğullarını 8. ve inne : ve hiç şüphesiz,
muhakkak ki 9. ferîkan : bir fırka, bir grup 10. min-hum : onlardan 11. le :
elbette, mutlaka 12. yektumûne : gizlerler 13. el hakka : hakkı 14. ve hum : ve
onlar 15. ya'lemûne : biliyorlar

BAKARA 002 286 147

MİM

Mutlak doğrular, Rabbindendir.

O halde artık bundan sonra sakın şüphecilerden olma. 002 286 147

????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????????

El hakku min rabbike fe lâ tekûenne minel mumterîn(mumterîne).

1. el hakku : hak, gerçek 2. min rabbi-ke : senin Rabbinden 3. fe : artık,
bundan sonra 4. lâ tekûenne : sakın olma 5. min el mumterîne : şüphe edenlerden

KİBLE KABE DEĞİLDİR!.....

BAKARA 002 286 148

MİM

ve herkes için yönelinen bir başka yön(kible) vardır. artık Kible ile uğraşmayı
bırakıp, hayırlı işleri yerine getirmeye koşunuz.

Siz her nerede olursanız olunuz, ALLA hepinizi, merkezinde O'nun bulunduğu,
kendisine ait bir istikamete yöneltir.

Şüphe yok ki ALLA herşeye kâdirdir. 002 286 148

????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??? ??????
?????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????? ????????

Ve li kullin vichetun huve muvellîhâ festebikûl hayrât(hayrâti), eyne mâ tekûnû
ye'ti bikumullâhu cemîâ(cemîan), innallâhe alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).
ve herkes için yönelinen bir başka yön yani kible vardır

1. ve li kullin : ve herkes için vardır 2. vichetun : vech, cihet, yön 3. huve :
o 4. muvellî-hâ : ona yönelinen (yer) 5. fe : o zaman, artık 6. istebikû :
yarışın, yarış edin 7. el hayrâti : hayırlar 8. eyne mâ : her nerede 9. tekûnû :
olursunuz 10. ye'ti bi-kum : sizi getirir 11. allâhu : Allah12. cemîan : hepsi,
toplucu, biraraya 13. inne allâhe : muhakkak ki Allah 14. alâ kulli şey'in :
herşeye 15. kadîrun : kaadirdir

RIZKLANMA(AV) YASAĞINA UY!..

BAKARA 002 286 149- 150

MİM

ve nereden gelerseniz gelin, artık bundan sonra rızklanma(av)nın;

* yasaklanarak,

* haram kılındığı bölgede,
rızkılanma(av)nın haram olduğunu kabullenin.

Ve Bilin ki,

* Bu Rabbinizden gelen bir doğrudur.

Ve Alla,

* yaptıklarınızdan habersiz değildir. 002 286 149

ve nereden gelerseniz gelin, artık bundan sonra rızkılanma(av)nın;

* yasaklanarak,

* haram kılındığı bölgede,

rızkılanma(av)nın haram olduğunu kabullenin.

ve nerede olursanız olun, artık bundan sonra rızkılanma(av)nın;

* yasaklanarak,

* haram kılındığı bölgede,

rızkılanma(av)nın haram olduğunu kabul ettiğinizi kabullenin ki, insanların sizin aleyhinize bir delili olmasın.

Ancak onlardan bilfiil yasaga uymayıp, rızkılanma(av)yla rızkın, hakkını yiyerek zulmedenler aleyhinize olur.

O hâlde,

* onlardan korkup çekinmeyin

* benden çekinin ki, üzerinize olan nimetimi tamamlayayım.

Umulur ki böylece doğru yola ulaşacaksınız. 002 286 150

.....
RIZKLANMA(AV) BÖLGELERİNDE RIZKLANMA(AV) YASAĞINA UY!..

BAKARA 002 286 149

MİM

ve nereden gelerseniz gelin, artık bundan sonra rızkılanma(av)nın;

* yasaklanarak,

* haram kılındığı bölgede,

rızkılanma(av)nın haram olduğunu kabullenin.

Ve Bilin ki,

* Bu Rabbinizden gelen bir doğrudur.

Ve Alla,

* yaptıklarınızdan habersiz değildir. 002 286 149

?????? ?????? ????????? ??????? ????????? ?????? ????????????? ?????????? ??????????
???????????? ??? ????????? ?????? ??????? ????????????? ??????? ??????????????

Ve min haysu harecte fe velli vecheke şatral mescidil harâm(harâmi), ve innehu lel hakku min rabbik(rabbike), ve mâllâhu bi gâfilin ammâ ta'melûn(ta'melûne).
Ve min haysu harecte fe velli vecheke şatral mescidil harâm(harâmi): ve nereden gelerseniz gelin, bundan sonra yasaklanarka avın haram edildiği bölgede avlanmanın haram olduğunu kabullenin.

1. ve min : ve den 2. haysu : neresi 3. harec-te : sen çıktın 4. fe : o zaman 5. velli : dön, çevir 6. veche-ke : yüzünü 7. şatra : yön, taraf 8. el mescidi el harâmi : Mescid-i Haram, haram ibadetlerinin yapıldığı mekan 9. ve inne-hu : ve hiç şüphesiz o, muhakkak ki o 10. le : elbette, mutlaka 11. el hakku : hak 12. min rabbi-ke : senin Rabbinden 13. ve mâ : ve değildir 14. allâhu : Allah 15. bi gâfilin : gâfil 16. ammâ (an mâ) : şey(ler)den 17. ta'melûne : yapıyorsunuz

.....
BAKARA 002 286 150

MİM

ve nereden gelerseniz gelin, artık bundan sonra rızkılanma(av)nın;

* yasaklanarak,

* haram kılındığı bölgede,

rızkılanma(av)nın haram olduğunu kabullenin.

ve nerede olursanız olun, artık bundan sonra rızkılanma(av)nın;

* yasaklanarak,

* haram kılındığı bölgede,

rızkılanma(av)nın haram olduğunu kabul ettiğinizi kabullenin ki, insanların sizin aleyhinize bir delili olmasın.

Ancak onlardan bilfiil yasaga uymayıp, rızkılanma(av)yla rızkın, hakkını yiyerek zulmedenler aleyhinize olur.

O hâlde,

* onlardan korkup çekinmeyin

* benden çekinin ki, üzerinize olan nimetimi tamamlayayım.

Umulur ki böylece doğru yola ulaşabilirsiniz. 002 286 150

?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????

Ve min haysu harecte fe velli vecheke şatral mescidil harâm(harâmi): ve nereden gelirsiniz gelin, bundan sonra avin haram edildiği bölgede avlanmanın haram olduğunu kabullenin, ve haysu mâ kuntum fe vellûvucûhekum şatrahû li ellâ yekûne lin nâsi aleykum hucceh(huccehun), illellezîne zalemû minhum fe lâ tahşevhum vahşevnî ve li utimme ni'metî aleykum ve leallekum tehtedûn(tehtedûne).

1. ve min haysu : ve nereden 2. harecte : sen çıktın 3. fe : o zaman 4. velli : dön, çevir 5. veche-ke : yüzünü 6. şatra : yön 7. el mescidî el harâmi : Mescid-i Haram, rızklanma(av)nın yasaklandığı bölge 8. ve haysu : ve nerede 9. mâ kuntum : siz oldunuz (bulundunuz) 10. fe : o zaman, hemen 11. vellû : dönün, çevirin 12. vucûhe-kum : yüzleriniz 13. şatra-hu : onun tarafına, o tarafa 14. li ellâ yekûne : olmaması için 15. li en nâsi : insanlara, insanların 16. aleykum : sizin üzerinize, size 17. huccehun : hüccet, delil 18. illâ : ancak, hariç 19. ellezîne : o kimseler, onlar 20. zalemû : zulmettiler 21. min-hum : onlardan 22. fe : artık, o zaman 23. lâ tahşev-hum : onlardan korkmayın 24. vahşev-nî : benden korkun 25. ve li utimme : ve tamamlamam için 26. ni'metî : ni'metimi 27. aleykum : size, sizin üzerinize 28. ve lealle-kum : ve umulur ki siz, böylece siz 29. tehtedûne : hidayete erersiniz

BAKARA 002 286 151 -177

Mîm

Nitekim içinizde kendinizden bir Resul gönderdik ki o, size âyetlerimizi okur, okudugu âyetler

* sizi kirlerinizden arındırarak, temize çıkarır, size

* hükümler(Kitâb)i ve

* hükmetme yeteneği(hikmet)ni öğretir,

* bilmediğiniz şeyleri size öğretir, 002 286 151

Öyleyse gereksinim duyduğunuzda Beni; ayetteki hükümlerimi;

* anımsayarak,

* alarak ve

* yararlanarak anmsa(zikr)yın ki,

Ben de sizi anayım;

* Bana şükredin ve

* Beni inkar etmeyin. 002 286 152

SALAT İÇİN ALLA'DAN YARDIM İSTE ve

YARDIMINI BEKLE

SABIR SALAT IN YAŞAMA UYGULANMASINDA ŞARTTIR

Ey tasdikleyiciler, kabullenenler!

* sabr ile ve

* bir de paylaşım amel(iş)lerinizi hak yemeden yerine getir(salate)erek,

Alla'dan yardım isteyin.

Hiç kuşkunuz olmasın ki, Alla sabredenlerle beraberdir. 002 286 153

Alla'ın karşılıksız verme düzeni içerisinde öldürülenlere "ölüler" demeyin.

Bilakis onlar diridirler, ancak siz bunu idrak edecek kapasite(şuurda)ye sahip değilsiniz. 002 286 154

Bilesiniz ki, size;

* standart olarak ve

* bunlara ilaveten hakkaniyete dayalı yaşamınızın kazancı olarak verdiğimiz;

ruhen,

bedenen,

nefsen ve

aklen ihtiyaç duyduğunuz,

sevdiğiniz,

alıştığınız maddi ve

manevi

* malları,
* canları ve
* herşeyleri
azaltıp,
çoğaltarak,
eksikliklerini yaşattırtıp korkutarak,
yıpratın imtihanıdan geçireceğiz. 002 286 155
Ki onlar, kendilerini mutsuz eden, hoşlanmadıkları bir sorun(sıkıntı)la karşı
karşıya kaldıkları zaman, şüphe yok ki:
- " biz Alla'a;
* aitiz ve
* dönecekleriz " derler. 002 286 156
ALLAH TAN RAHMETE ve MERHAMETE ULAŞTIRILANLAR DİN ÇİZGİSİ ÜZERİNDE OLANLARDIR
İşte zaten borçlanma düzeni çizgi(hat)si üzerinde olan(din) öyleleri üzerine
Rableri katından;
rahmet ve
merhamet vardır. 002 286 157

CINSEL İLİŞKİ HAYIRLI BİR İŞ(AMEL)TİR

CINSEL İLİŞKİ ESNASINDA CUKURLARI VE TEPELERİ ZİYARET VE SEVMEK, SEVİSMEK GÜNAH
DEĞİLDİR!...

şüphesiz ki, her kim
* isteyerek,
* kutsal evi(cinsel organ) ziyaret ederek,
* hakkını verip,
* hayrederken,
bunun rituelllerinden olupta, Alla'ın işaret ettiği
* çukur(Safa)larda ve
* tepe(Merve)lerde dolaşarak
* bunlara kutsal ziyaret yaparsa veya
* buna aldırış etmezse,
onun üzerine bir günah yoktur.
artık kim
kutsal ev ziyaretini yerine getirdiyse ve
kim bir hayır yaparsa,
o zaman ikisini kutsal ziyaret (tavaf) etmesinde onun üzerine günah yoktur
o zaman kesinlikle Alla şükrün karşılığını;
* hakkıyla bilen,
* karşılığını verendir. 002 286 158
İndirdiğimiz
* apaçık hükümleri ve
* doğru yolun kendisi olan âyetleri
insanlar için biz kitapta açıkladıktan sonra, onu gizleyip örtbas edenler var
ya, mutlaka onlara lanet ederiz.
Yargılama yeteneğine sahip herkesin de lanet yağdıracağı onlardır. 002 286 159
Pişman olup, kendini düzeltenlerin dışında kalıpta, pişmanlıklarını beyan
ederlerin dahi
* Pişmanlık tevbelerini kabul eden,
* kucaklayan, verenim. 002 286 160
Muhakkak ki,
* Alla'nın,
* meleklerin ve
* insanların
hepsinin lânetleri;
* hak yiyen,
* yedikleri hakkı inkar eden,
* gizleyen(keferu) ve
* hakkı yok edenlerin üzerinedir. 002 286 161
onun içinde ömür boyu(ebedi) kalacak olanlardır.
* ne azap hafifletilir onlardan ve
* ne de ilgilenilir onlarla. 002 286 162
Sizin ilâhınız
* tek bir ilâhtır.

* O'ndan başka ilâh yoktur.
* O, koruyucu(rahmân)dur ve
* O, veren(rahîm)dir. 002 286 163

Şüphesiz ki;

* göklerin ve yerin yaratılışında,
* gece ile gündüzün birbiri ardınca gelişinde,
* insanlara yarar şeylerle hayat(deniz)ta akıp giden yaşam(gemi)ı esnasında;
* çevre şart(rüzgar)larını değiştirmesinde,
* gök ile yer arasında önemli amel(iş,emr)lerine hazır olan bulutta;

Alla'ın ;

* yukarıdan nimet(su) indirip de
* onunla yeri ölü kuraklığından çıkartarak sonra canlandırmasında,
* onda hareket eden tüm canlıları yaşatma(yayma)sında ve
* rızkı Alla'a ait olmayan,
* insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlevleri ile ilgili bilgilerinin
melekler aracılığı ile alındıkları,
* bu işlevlerinin hüküm(ayet)lere uygunluklarının bilgi işlemle Kuran Sistemine
göre tespit edildiği,
* işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı,
* karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig
edildiği,
* mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında sağlanan,
* kayıtlarının ameller sonrasındaki amel hesaplaşması için hafızalanarak
tutulduğu ve
* daimi olarak aktif çalışır halde olan bir dabbe sistemini yaratmasında,
şüphesiz akıllı olan bir topluluk için kesin işaretler vardır.

002 286 164

Ve

insanlardan bir kısmı, Alla'dan başka "Alla'ya eş ve ortak (putlar)" edinirler
ve onları, Alla'yı sever gibi severler.

Borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(âmenû)lerin Alla'ya olan sevgileri çok
daha kuvvetlidir.

Keşke hak yiyerek zulmedenler, azaba uğramadan önce,

* bütün kuvvetin tamamen Alla'ya ait olduğunu ve

* Alla'nın şiddetli azabı olduğunu bir bilselerdi! 002 286 165

tâbî olundu olanlar,

tabi olduklarına ne kadar çok yaklaştılsa,

o kadar çok yaklaştıklarını ve

o kadar tâbî olundu olanlardan olduklarını,

ancak

onlar ile

azab arasındaki nedenler kopartıldıkça farkettiler. 002 286 166

Ve o tâbî olanlar:

- "Keşke bizim için bir kere daha geri dönüş olsaydı ve biz, bizden olan
yaklaşanlar gibi yapıpta, yaklaşıydık." dediler.

Böylece Alla, onlara;

amellerinin hasara uğradığından dolayı, onları hüsrana uğratarak gösterecek.

Ve onlar dert ve hastalıklar(ateş)dan çıkacak da değillerdir. 002 286 167

Ey insanlar!

Yeryüzündeki;

* Hakkınız olan helâl,

* temiz şeylerden yararlanın ve

* Şeytanın izinden yürümeyin.

Muhakkak ki o(şeytan), sizin için apaçık bir düşmandır. 002 286 168

O(şeytan), size sadece;

* kötülüğü,

* aşırı olma(fuhş)yi ve

* Alla'ya karşı bilmediğiniz şeyleri söylemenizi emreder. 002 286 169

Ve onlara:

- "Alla'nın indirdiği şeye tâbî olun!"

denildiğinde;

- "Hayır!

Biz atalarımızı üzerinde bulduğumuz şeye tâbî oluruz." dediler.

Ve eğer, onların ataları;

* hiçbir şeyi akıl etmiyor ve
* dogruyu yanlıştan ayırd(hidayet)edemiyor olsalar da mı? 002 286 170
Ve o hak yiyipte, yediğini inkâr eden(kafir)lerin durumları;
haykırması sebebiyle bağırıp çağırmadan başka bir şey işitmeyip, algılamayıp, anlamayan kimsenin durumu gibidir.
* algılayamayan sağlar,
* kendilerinden veremeyen dilsiz ve
* hakikatleri görselerde göremeyen kördürler.
Bu nedenledir ki, onlar
* akledemez,
* idrak edemezler,
* karar veremezler. 002 286 171
Ey borçlu olduğunu kabul eden(âmenû)ler!
Eğer siz sadece Alla'ya kulluk ediyorsanız, size verdiğimiz rızıkların iyi ve temizlerinden alın, kabul edin, yararlan(hamd)ın.
ve Allah'a şükredin. 002 286 172
Fakat size, sadece
* ölü hayvan etini, kanını ve
* domuz etini haram kıldı.
Ve Alla'dan başkası için olan(kurbanı)ı yani putlar ve şahıslar adına kesilen hayvanı helâl kılmadı.
Ama kim mecburüyet altında kalırsa, o taktirde
* başkasının hakkına el uzatmamak ve
* zaruret miktarını aşmamak şartıyla yararlanabilir.
Bu durumda onun üzerine günah yoktur.
Muhakkak ki Alla,
* Gafur'dur,
* Rahîm'dir. 002 286 173
Muhakkak ki o(hak yiyipte, yediğini inkâr eden(kafir))nlar, Alla'ın indirdiği Kitap'tan
* bir şeyleri gizlerler ve
* onu az bir bedelle verir(satar)ler.
İşte onların yedikleri (bu rüşvet), karınlarında ateşten başka bir şey olmaz.
Ve ameller sonrası hesaplaşması kararı(yevmel kiyamet)ında Alla,
* onları muhatab almayacak ve
* onları temize çıkarma(tezkiye)yacak.
Ve onlar için elîm bir azap vardır. 002 286 174
İşte o(hak yiyipte, yediğini inkâr eden(kafir))lar ki,
* doğru ile yanlış ayırd(hidayet)etme yerine, dogrudan sapma(dalâlet)yı,
* bağışlanma(mağfiret) yerine de azabı satın alanlardır.
Öyleyse onları ateşe karşı bu kadar sabırlı kılan nedir? 002 286 175
İşte hakikati ortaya koymak için ilahi hükümleri bu şekilde indiren Alla olduğuna göre, ona karşı kendi görüşlerini dayatanlar derin bir açmazdadırlar.
002 286 176
KİBLE NEDİR?
İMAN NEDİR?
Yüzlerinizi doğu ve batı yönüne çevirmeniz;
Ne iyilik yapmak ve
Ne de iyi olmak demektir.
Asıl iyilik yapan, iyi olan; Alla' a karşı borçluluğunu kabul edip, ideyen ve kabul edendir ki o;
* Alla'a,
* ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevmi el âhır)ına,
* meleklerle,
* hakiki kitaplara,
* hakiki nebilere inan(âmene)ır.
Mala olan düşkünlüğüne rağmen,
hem;
* yakınlarla, akrabaya,
* yetimlere,
* yoksullara,
* yolda kalmışlara,
* çaresizlere,
* bağımsızlaşmaya çalışma gayretinde olanlara malı seve seve verir(infak),

İşte bunlar, doğru olanlardırlar.

İşte bunlar, Alla'a karşı gelmekten sakınanların ta kendileridirler.

* hem paylaşım amel(iş)lerini, hak yemeyerek, yenilen haklarla kendilerini kirletmeden yerine getirir(ekamusalate)irler ve

* hemde Alla'ın verdiği rahmetleri salat esnasında hak yemeden paylaşarak kendilerini kirlerinden arındırır(zekat)lar.

* Böyleleri söz verdiklerinde, verdikleri sözlerini yerine getirirler.

* Azlık, darlık, hastalık ve sıkıntılılık zamanında da sabırlıdırlar. 002 286 177

BAKARA 002 286 151

MİM

Nitekim içinizde kendinizden bir Resul gönderdik ki o, size âyetlerimizi okur, okuduğu âyetler

* sizi kirlerinizden arındırarak, temize çıkarır, size

* hükümler(Kitâb)i ve

* hükmetme yeteneği(hikmet)ni öğretir,

* bilmediğiniz şeyleri size öğretir, 002 286 151

????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ???????
????? ???????????????

Kemâ erselnâ fîkum resûlen minkum yetlû aleykum âyâtinâ ve yuzekkîkum ve yuallimukumul kitâbe vel hikmete ve yuallimukum mâ lem tekûn ta'lemûn(ta'lemûne).

1. kemâ : gibi, olduğu gibi, öyle ki, nitekim 2. ersel-nâ : biz gönderdik 3. fî-kum : sizin içinizde 4. resûlen : bir resûl, elçi 5. min-kum : sizden 6. yetlû : okur 7. aleykum : size 8. âyâti-nâ : bizim âyetlerimiz 9. ve yuzekkî-kum : ve sizi tezkiye eder, ve sizi kirlerden arındırır tezkiye : Temize çıkarma, aklama. 2. Bir kimsenin iyi bir insan olduğunu kendisini tanıyanlardan soruşturarak ortaya çıkarma. 10. ve yuallimu-kum : ve size öğretir 11. el kitâbe : kitabı 12. ve el hikmete : ve hikmeti 13. ve yuallimu-kum : ve size öğretir 14. mâ : şeyler 15. lem tekûn ta'lemûne : sizin bilmediğiniz

BAKARA 002 286 152

MİM

Öyleyse gereksinim duyduğunuzda Beni; ayetteki hükümlerimi;

* anımsayarak,

* alarak ve

* yararlanarak anmsa(zikr)yın ki,

Ben de sizi anayım;

* Bana şükredin ve

* Beni inkar etmeyin. 002 286 152

????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ???????????????

Fezkurûnî ezkurkum veşkurû lî ve lâ tekfurûn(tekfurûni).

1. fe : o halde, öyle ise

2. uzkurû-nî : beni zikredin

3. ezkur-kum : ben sizi zikrederim (zikredeyim)

4. ve uşkurû : ve şükredin

5. lî : bana

6. ve lâ tekfurû-ni : ve beni inkâr etmeyin (ni'metlerimi inkâr edip küfürde olmayın)

SALAT İCİN ALLA' DAN YARDIM İSTE ve YARDIMINI BEKLE

SABIR SALAT IN YAŞAMA UYGULANMASINDA ŞARTTIR

BAKARA 002 286 153

MİM

Ey tasdikleyiciler, kabullenenler!

* sabr ile ve
* bir de paylaşım amel(iş)lerinizi hak yemeden yerine getir(salate)erek,
Alla'dan yardım isteyin.
Hiç kuşkunuz olmasın ki, Alla sabredenlerle beraberdir. 002 286 153

??? ????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???
??? ??? ?????????????????

Yâ eyyuhellezîne âmenustainû bis sabri ves salât(salâti), innallâhe meas
sâbirîn(sâbirîne).

1. yâ eyyuhâ : ey
2. ellezîne : o kimseler, onlar
3. âmenû : âmenû olanlar, îmân edenler(Allah'a ulaşmayı dileyenler)
tasdikleyiciler, kabullenenler!
4. istainû : istiane (Allah'tan istenen özel yardım, mürşidin istenmesi)
5. bi : ile
6. es sabri : sabır
7. ve : ve
8. es salâti : Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getirme ibadeti
9. inne : muhakkak ki, hiç şüphesiz
10. allâhe : Allah
11. mea : beraber
12. es sâbirîne : sabredenler

.....
BAKARA 002 286 154

Mîm

Alla'ın karşılıksız verme düzeni içerisinde öldürülenlere "ölüler" demeyin.
Bilakis onlar diridirler, ancak siz bunu idrak edecek kapasite(şuurda)ye sahip
değilsiniz. 002 286 154

????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????
?? ????? ??????????????

Ve lâ tekûlû li men yuktelu fî sebîlillâhi emvât(emvâtun), bel ehyâun ve lâkin
lâ teş'urûn(teş'urûne).

1. ve : ve
2. lâ tekûlû : demeyin, söylemeyin
3. li : için
4. men : kişi, kimse
5. yuktelu : öldürülür
6. fî sebîli allâhi : Allah'ın yolunda, Alla'ın karşılıksız verme düzeni
7. emvâtun : ölümler
8. bel : hayır
9. ehyâun : canlıdır, hayattadır, diridir
10. ve : ve
11. lâkin : lâkin, fakat
12. lâ teş'urûne : şuurunda değilsiniz, farkında olmazsınız

.....
BAKARA 002 286 155

Mîm

Bilesiniz ki, size;
* standart olarak ve
* bunlara ilaveten hakkaniyete dayalı yaşamınızın kazancı olarak verdiğimiz;
ruhen,
bedenen,
nefsen ve
aklen ihtiyaç duyduğunuz,
sevdiğiniz,
alıştığınız maddi ve
manevi
* malları,
* canları ve

* herşeyleri
azaltıp,
çoğaltarak,
eksikliklerini yaşattırtıp korkutarak,
yıpratın imtihandan geçireceğiz. 002 286 155

??
? ???

Ve le nebluvennekum bi şey'in minel havfi vel cûi ve naksın minel emvâli vel enfusi ves semerât(semerâti), ve beşşiris sâbirîn(sâbirîne).

1. ve : ve
2. le : elbette, mutlaka
3. nebluvenne-kum : sizi imtihan ederiz
4. bi şey'in : bir şey
5. min : dan
6. el havfi : korku
7. ve el cûi : ve açlık
8. ve naksın : ve eksiklik
9. min el emvâli : mallardan
10. ve el enfusi : ve nefsler
11. ve es semerâti : ve semereler, ürünler
12. ve beşşir : ve müjdele
13. es sâbirîne : sabredenler

.....
BAKARA 002 286 156

MîM

Ki onlar, kendilerini mutsuz eden, hoşlanmadıkları bir sorun(sıkıntı)la karşı karşıya kaldıkları zaman, şüphe yok ki:

- " biz Allâ'a;

* aitiz ve

* dönecekleriz " derler. 002 286 156

Deutsch

wenn sie ein Unglück trifft, sagen die: wir gehören Allah und zu Ihm kehren wir zurück

??
????????????????

Ellezîne izâ esâbethum musîbetun, kâlû innâ lillâhi ve innâ ileyhi râciûn(râciûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar
2. izâ : olduğu zaman
3. esâbet-hum : onlara isabet etti
4. musîbetun : bir musîbet, bir kötü durum, hoşlanmadıkları bir sıkıntı
5. kâlû : dediler
6. innâ : muhakkak ki biz, hiç şüphesiz biz
7. lillâhi (li allâhi) : Allah için, Allah'a ait
8. ve : ve
9. innâ : muhakkak ki biz
10. ileyhi : ona
11. râciûne : dönecek olanlar

.....
ALLAH TAN RAHMETE ve MERHAMETE ULAŞTIRILANLAR DİN ÇİZGİSİ ÜZERİNDE OLANLARDIR
BAKARA 002 286 157

MîM

İşte zaten borçlanma düzeni çizgi(hat)si üzerinde olan(din) öyleleri üzerine Rableri katından;

rahmet ve

merhamet vardır. 002 286 157

????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ??????
?????????

Ulâike aleyhim salâvâtun min rabbihim ve rahmetun ve ulâike humul
muhtedûn(muhtedûne).

1. ulâike : işte onlar
2. aleyhim : onların üzerine, onlara
3. salâvâtun : salâvât
4. min : den
5. rabbi-him : onların Rabbi
6. ve : ve
7. rahmetun : rahmet
8. ve : ve
9. ulâike : işte onlar, zaten onlar
10. hum : onlar
11. el muhtedûne : hidayete erenler, borçlanma düzeni çizgisi üzerinde olan

.....
CINSEL İLİŞKİ HAYIRLI BİR İŞ(AMEL)TİR
CINSEL İLİŞKİ ESNASINDA CUKURLARI VE TEPELERİ ZİYARET VE SEVMEK, SEVİSMEK GÜNAH
DEGİLDİR!...

BAKARA 002 286 158

MİM

şüphesiz ki, her kim

* isteyerek,

* kutsal evi(cinsel organ) ziyaret ederek,

* hakkını verip,

* hayrederken,

bunun rituellerinden olupta, Alla'nın işaret ettiği

* çukur(Safa)larda ve

* tepe(Merve)lerde dolaşarak

* bunlara kutsal ziyaret yaparsa veya

* buna aldırış etmezse,

onun üzerine bir günah yoktur.

her kim;

* kalpten hakkını verip,

* hayrederse,

o zaman kesinlikle

* şükrün karşılığını hakkıyla bilen,

* karşılığını verecek olanda Alla'dır. 002 286 158

İnnes safâ vel mervete min şeâirillâh(şeâirillâhi),

şüphesiz ki, Allah'ın işaret ettiği çukur(Safa)ları ve tepe(Merve)leri

fe men haccel beyte evi'temera fe lâ cunâha aleyhi en yettavvefe bi himâ ve men

tetavvaa hayran,

artık kim kutsal ev ziyaretini yerine getirdiyse ve kim bir hayır yaparsa, o

zaman ikisini kutsal ziyaret (tavaf) etmesinde onun üzerine günah yoktur

fe innallâhe şâkirun alîm(alîmun).

o zaman kesinlikle Allah şükrün karşılığını hakkıyla bilen, mükâfat olarak veren

Deutsch

Freiwillige Besuch der Safa und Marwa der Rituale der Hadsch zum Haus Gottes
oder Herumgehen von Safa und Marwa der Umra kann nicht eine Sünde sein. Wer vom
Herzen gut tut, Gott sieht es und weiß zu belohnen.

????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????? ??????? ?????????? ??????????

İnnes safâ vel mervete min şeâirillâh(şeâirillâhi),

şüphesiz ki, Allah'ın işaret ettiği çukur(Safa)ları ve tepe(Merve)leri

fe men haccel beyte evi'temera fe lâ cunâha aleyhi en yettavvefe bi himâ ve men

tetavvaa hayran,

artık kim kutsal ev ziyaretini yerine getirdiyse ve kim bir hayır yaparsa, o zaman ikisini tavaf etmesinde onun üzerine günah yoktur
fe innallâhe şâkirun alîm(alîmun).
o zaman kesinlikle Allah şükrün karşılığını hakkıyla bilen, mükâfat olarak veren
1. inne : muhakkak, hiç şüphesiz
2. es safâ : Mekke'de Sâfa, Topraktan yapılmış su kabı gibi cukur kab, Gönül rahatlığı, rahatlık, kaygısız ve sakin olma. Eğlence, zevk, neşe.
3. ve : ve
4. el mervete : Mekke'de Merve, Çakıl taşı.
5. min : den
şeairi : Duyuş, düşünüş ve inanıştaki ayırıcı özellik
6. şeâirillâhi (şeâiri allâhi) : Allah'ın nişaneleri, alâmetleri, işaret ettiği yerler, Allah'ın duyuş, düşünüş ve inanıştaki ayırıcı özellikleri
7. fe : artık
8. men : kim
9. hacce : ziyaret
10. el beyte : beyt, ev
11. ev : veya
12. ı'temera : ziyaret yaptı, umre yaptı, Beytullah'ı ziyaret etti, Aldırış etti, önem verdi
13. fe : o zaman, o taktirde
14. lâ cunâhâ : vebal yoktur, günah yoktur
15. aleyhi : ona, onun üzerine
16. en yettavvefe : tavaf etmek, bir şeyin çevresini dolaşmak:Kutsal bir yeri ziyaret etme.
17. bi-himâ : ikisini
18. ve men : ve kim
19. tetavvaa : tav'an, gönülden, nafil olarak (farz olmadığı halde) yapar
20. hayran : bir hayır
21. fe : o zaman, o taktirde
22. inne : muhakkak
23. allâhe : Allah
24. şâkirun : şâkir, şükrün karşılığını mükâfat olarak veren
25. alîmun : hakkıyla bilen

BAKARA 002 286 159

MîM

İndirdiğimiz

* apaçık hükümleri ve

* doğru yolun kendisi olan âyetleri

insanlar için biz kitapta açıkladıktan sonra, onu gizleyip örtbas edenler var ya, mutlaka onlara lanet ederiz.

Yargılama yeteneğine sahip herkesin de lanet yağdıracağı onlardır. 002 286 159

????? ?????????? ???????????? ??? ?????????? ????? ?????????????????? ?????????? ??? ???
??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????
????????? ??????????????????

İnnellezîne yektumûne mâ enzelnâ min el beyyinâti vel hudâ min ba'di mâ beyyennâhu lin nâsi fîl kitâbi, ulâike yel'anuhumullâhu ve yel'anuhumul lâinûn(lâinûne).

1. inne : muhakkak, hiç şüphesiz 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. yektumûne : ketmederler, gizlerler 4. mâ : şey 5. enzelnâ : biz indirdik 6. min el beyyinâti : beyyinelerden, deliller, mucizeler, ispat vasıtalarından
7. ve el hudâ : ve hidayet, ruhun ölmeden önce Allah'a ulaşması, Allah tarafından ulaştırılması
8. min ba'di : sonradan
9. mâ : şey(ler)
10. beyyennâ-hu : biz onu açıkladık
11. li en nâsi : insanlar için
12. fî el kitâbi : kitapta
13. ulâike : işte onlar

14. yel'anu-humu allâhu : Allah onlara lânet eder
15. ve yel'anu-humu : ve onlara lânet eder
16. el lâinûne : lânet ediciler

.....
BAKARA 002 286 160

MîM

Pişman olup, kendini düzeltenlerin dışında kalıpta, pişmanlıklarını beyan ederlerin dahi

* Pişmanlık tevbelerini kabul eden,
* kucaklayan, verenim. 002 286 160

Außer denen, die bereuen und sich bessern und Benoit Diejenigen, bereuen sie, und ich Barmherzigen

?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????
????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

İllellezîne tâbû ve aslahû ve beyyenû fe ulâike etûbu aleyhim, ve enet tevvâbur rahîm(rahîmu).

1. illâ : ancak, sadece 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. tâbû : tövbe ettiler
4. ve : ve 5. aslahû : ıslâh oldular (nefs tezkiyesi yaptılar) 6. ve : ve 7.
beyyenû : beyan ettiler, açıkladılar 8. fe : o zaman, o taktirde 9. ulâike :
işte onlar 10. etûbu aleyhim : onların tövbelerini kabul ederim 11. ve : ve 12.
ene : ben 13. et tevvâbu : tövbeleri çok kabul eden 14. er rahîmu : rahîm esması
ile tecelli eden, çok merhametli olan

.....
BAKARA 002 286 161

MîM

Muhakkak ki,

* Allâ'nın,
* meleklerin ve
* insanların

hepsinin lânetleri;

* hak yiyen,
* yedikleri hakkı inkar eden,
* gizleyen(keferu) ve

*hakkı yok edenlerin üzerinedir. 002 286 161

?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????

İnnellezîne keferû ve mâtû ve hum kuffârûn ulâike aleyhim la'netullâhi vel melâiketi ven nâsi ecmaîn(ecmaîne).

1. inne : muhakkak, hiç şüphesiz 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. keferû :
gizlediler, küfrettiler 4. ve mâtû : ve öldüler 5. ve hum : ve onlar 6. kuffârûn
: kâfirler 7. ulâike : işte onlar 8. aleyhim : onların üzerine, onlara 9. la'netu
allâhi : Allah'ın lâneti 10. ve el melâiketi : ve melekler 11. ve en nâsi : ve
insanlar 12. ecmaîne : hepsi

.....B

AKARA 002 286 162

MîM

onun içinde ömür boyu(ebedi) kalacak olanlardır.

* ne azap hafifletilir onlardan ve
* ne de ilgilenilir onlarla. 002 286 162

????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????

Hâlidîne fîhâ, lâ yuhaffefu anhumul azâbu ve lâ hum yunzarûn(yunzarûne).

1. hâlidîne : ebedî kalacak olanlar
2. fî-hâ : orada, onun içinde
3. lâ yuhaffefu : hafifletilmez

-

Mim

* 0, veren(rahîm)dir. 002 286 163

.....B

Mim

002 286 164

İnne fî halkıs semâvâti vel ardı vahtilâfil leyli ven nehâri vel fulkilletî
tecrî fîl bahri bimâ yenfeun nâse ve mâ enzelallâhu mines semâi min mâin fe ahyâ
bihil arda ba'de mevtiâ ve besse fîhâ min kulli dâbbe(dâbbetin), ve tasrîfir
riyâhı ves sehâbil musahhari beynes semâi vel ardı le âyâtın lî kavmin
ya'kılûn(ya'kılûne).

1. inne : muhakkak ki 2. fî halkı : yaratılıştta 3. es semâvâti : semalar, gökler
4. ve el ardı : ve arz, yeryüzü 5. ve ihtilâfi : ve ihtilâflı (karşılıkli)
olması, birbiri ardınca gelmesi 6. el leyli : gece 7. ve en nehâri : ve gündüz 8.
ve el fulki : ve gemiler 9. elletî : o ki, ki o 10. tecrî : akar, gider,
yüzer 11. fî el bahri : denizde 12. bimâ : dolayısıyla, sebebiyle, yaparak
13. yenfeu : fayda verir 14. en nâse : insanlar 15. ve mâ : ve şeyi 16. enzele
allâhu : Allah indirdi 17. min es semâi : semadan, gökten 18. min mâin : sudan,
suyu 19. fe ahyâ bi-hi : böylece onunla hayat verdi, diriltti 20. el arda : arz,
yeryüzü, toprak 21. ba'de : sonra 22. mevti-hâ : onun ölümü 23. ve besse : ve
yaydı 24. fî-hâ : orada 25. min kulli : hepsinden 26. dâbbetin : yerde olup
rızkı Allah'a ait olmayan, insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki
işlevleri ile ilgili bilgilerinin melekler aracılığı ile alındıkları, bu
işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının bilgi işlemle Kuran hükümlerine
göre tespit edildiği, işlevlerin ve karşılıklarının (ceza/mükafat) karara
bağlanıldığı, karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek
teblig edildiği, mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında
sağlanan ve kayıtlarının kıyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve daimi
olarak aktif çalışır halde olan bir sistemdir. 27. ve tasrîfi : ve esmesi 28. er
riyâhı : rüzgâr(lar) 29. ve es sehâbi : ve bulutlar 30. el musahhari : emre amade
kılınmış olan 31. beyne : arasında 32. es semâi : sema, gökyüzü 33. ve el ardı :
ve yeryüzü 34. le âyâtın : elbette âyetler, kanıtlar, deliller 35. li kavmin :
bir kavim için 36. ya'kılûne : akıl ederler

.....B

AKARA 002 286 165

Mîm

Ve

insanlardan bir kısmı, Alla'dan başka "Alla'ya eş ve ortak (putlar)" edinirler
ve onları, Alla'yı sever gibi severler.

Borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(âmenû)lerin Alla'ya olan sevgileri çok
daha kuvvetlidir.

Keşke hak yiyerek zulmedenler, azaba uğramadan önce,

* bütün kuvvetin tamamen Alla'ya ait olduğunu ve

* Alla'nın şiddetli azabı olduğunu bir bilselerdi! 002 286 165

?????? ???????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????????????? ????????
?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? ??????????????

Ve minen nâsi men yettehizu min dûnillâhi endâden yuhıbbûnehum ke
hubbillâh(hubbillâhi), vellezîne âmenû eşeddu hubben lillâh(lillâhi), ve lev
yerâllezîne zalemû iz yeravnel azâbe, ennel kuvvete lillâhi cemîan, ve ennellâhe
şedîdul azâb(azâbi).

1. ve min en nâsi : ve insanlardan (bir kısmı)

2. men : kim, kimse

3. yettehizu : edinir

4. min dûni allâhi : Allah'tan başka

5. endâden : eş, eşit, ortak (put)

6. yuhıbbûne-hum : onları severler

7. ke : gibi 8. hubbillâhi (hubbi allâhi) : Allah'ın sevgisi

9. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar

10. âmenû : âmenû oldular (Allah'a ulaşmayı dilediler)

11. eşeddu : daha şiddetli, daha çok kuvvetli

12. hubben : sevgi, muhabbet

13. lillâhi (li allâhi) : Allah'ı

14. ve lev yerâ : ve keşke görselerdi (bilselerdi)

15. ellezîne zalemû : zulmedenler

16. iz yeravne : gördüklerinde, gördükleri zaman

17. el azâbe : azap

18. enne : olduğunu

19. el kuvvete : kuvvet

20. lillâhi (li allâhi) : Allah'ın, Allah'a ait

21. cemîan : hepsi, bütün, tamamı, tamamen
22. ve enne : ve olduğunu
23. allâhe : Allah
24. şedîdu : şiddetli
25. el azâbi : azap

BAKARA 002 286 166

MîM

tâbî olundu olanlar,
tabi olduklarına ne kadar çok yaklaştılsa,
o kadar çok yaklaştıklarını ve
o kadar tâbî olundu olanlardan olduklarını,
ancak
onlar ile
azab arasındaki nedenler kopartıldıkça farkettiler. 002 286 166

???? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????? ?????????????? ??????? ??????????????

İz teberreellezzînettubiû minellezzînettebeû ve reavûl azâbe ve takattaat bihimul
esbâb(esbâbu).

1. iz : o zaman, olduğu zaman
2. teberree : berî oldu, uzaklaştı, yaklaştı
3. ellezîne : onlar
4. ittubiû : tâbî olundular
5. min : den
6. ellezîne : o kimseler, onlar
7. ittebeû : tâbî oldular
8. ve : ve
9. reavû : (onlar) gördüler
10. el azâbe : azab
11. takattaat : kesildi, koparıldı
12. bi-him : onlar ile
13. el esbâbu : sebepler, bağlar

BAKARA 002 286 167

MîM

Ve o tâbî olanlar:

- "Keşke bizim için bir kere daha geri dönüş olsaydı ve biz, bizden olan
yaklaşanlar gibi yapıpta, yaklaşıydık." dediler.
Böylece Allâ, onlara;
amellerinin hasara uğradığından dolayı, onları hüsrana uğratarak gösterecek.
Ve onlar dert ve hastalıklar(ateş)dan çıkacak da değillerdir. 002 286 167

????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
??? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ???????
????? ?????? ??? ?????????????????? ???? ??????????

Ve kâlellezzînettebeû lev enne lenâ kerreten fe neteberree minhum kemâ teberreû
minnâ kezâlike yurîhimullâhu a'mâlehum haserâtin aleyhim ve mâ hum bi hâricîne
mînen nâr(nâri).

1. ve kâle : ve dedi
 2. ellezîne : o kimseler, onlar
 3. ittebeû : tâbî oldular
 4. lev : olsa, ise, keşke
 5. enne : olduğu
 6. lenâ : bize, bizim için
 7. kerreten : bir kere daha, tekrar
 8. fe : o zaman
 9. neteberree : biz
 10. min-hum : onlardan
 11. kemâ : gibi
 12. teberreû : berî oldular, uzaklaştılar, yaklaştılar
 13. min-nâ : bizden
 14. kezâlike : böylece
 15. yurî-him(u) : onlara gösterecek
 16. allâhu : Allah
 17. a'mâlehum : onların amelleri
 18. haserâtin : hasara uğrayan
 19. aleyhim : onlara
 20. ve mâ : ve değil
 21. hum : onlar
 22. bi hâricîne : ile çıkacak olanlar
 23. min en nâri : ateşten
- bizden daha çok yaklaşanlar gibi hatta onlardan daha çok yaklaşmış olsaydık

BAKARA 002 286 168

MİM

Ey insanlar!

Yeryüzündeki;

* Hakkınız olan helâl,

* temiz şeylerden yararlanın ve

* Şeytanın izinden yürümeyin.

Muhakkak ki o(şeytan), sizin için apaçık bir düşmandır. 002 286 168

??? ???????? ???????? ???????? ??? ???????? ???????? ???????? ?????? ??????
?????? ?????????? ?????????????? ???????? ???????? ???????? ??????????

Yâ eyyuhên nâsu kulû mimmâ fîl ardı halâlen tayyiben, ve lâ tettebiû hutuvâtîş şeytân(şeytâni), innehu lekum aduvvun mubîn(mubînun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nâsu : insanlar 3. kulû : yeyin 4. mimmâ (min mâ) : şey(ler)den 5. fî : içinde, ...de 6.el ardı : arz, yeryüzü 7. halâlen : helâl olan 8. tayyiben : temiz olan 9. ve : ve 10. lâ tettebiû : tâbî olmayın, uymayın 11. hutuvâtî : adımlar, ayak izleri 12. eş şeytâni : şeytan 13. inne-hu : muhakkak ki o, çünkü o 14.lekum : sizin için, size 15. aduvvun : düşman 16. mubînun : açıkça, apaçık

BAKARA 002 286 169

MİM

O(şeytan), size sadece;

* kötülüğü,

* aşırı olma(fuhş)yi ve

* Allâ'ya karşı bilmediğiniz şeyleri söylemenizi emreder. 002 286 169

????????? ?????????????? ???????????? ???????????????? ?????? ???????????? ?????? ??????? ???
??? ??????????????

İnnemâ ye'murukum bis sûi vel fahşâi ve en tekûlû alâllâhi mâ lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1. innemâ : ancak, sadece
2. ye'muru-kum : size emreder
3. bi es sûi : kötülük ile, şerrle
4. ve el fahşâi : ve fuhuş, hayasızlık
5. ve en tekûlû : ve söylemeniz
6. alâ âllâhi : Allah'a karşı
7. mâ lâ ta'lemûne : sizin bilmediğiniz şeyler

BAKARA 002 286 170

MİM

Ve onlara:

- "Allâ'nın indirdiği şeye tâbî olun!"

denildiğinde;

- "Hayır!

Biz atalarımızı üzerinde bulduğumuz şeye tâbî oluruz." dediler.

Ve eğer, onların ataları;

* hiçbir şeyi akıl etmiyor ve

* dogruyu yanlıştan ayırd(hidayet)edemiyor olsalar da mı? 002 286 170

????????? ?????? ???????? ?????????????? ??? ?????????? ???????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?
????? ??????????????

Ve izâ kîle lehumuttebiû mâ enzelallâhu kâlû bel nettebiu mâ elfeynâ aleyhi âbâenâ e ve lev kâne âbâuhum lâ ya'kîlûne şey'en ve lâ yehtedûn(yehtedûne).

1. ve izâ kîle : ve denildiği zaman, denildiğinde 2. lehum : onlara 3. ittebiû : tâbî olun 4. mâ enzele : indirdiği şey, indirdiğine 5. allâhu : Allah 6. kâlû : dediler 7. bel : hayır 8. nettebiu : biz tâbî oluruz 9. mâ : şey 10.elfeynâ :

biz bulduk 11. aleyhi : onun üzerinde, ona 12. âbâe-nâ : babalarımız, atalarımız
13. e : mı 14. ve lev: ve şâyet, ise 15. kâne : oldu, idi 16. âbâu-hum : onların
babaları, ataları 17. lâ ya'kılûne : akıl etmiyorlar 18. şey'en : bir şey 19. ve
lâ yehtedûne : ve hidayete ermezler

BAKARA 002 286 171

MîM

Ve o hak yiyipte, yediğini inkâr eden(kafir)lerin durumları;
haykırması sebebiyle bağırıp çağırmadan başka bir şey işitmeyip, algılamayıp,
anlamayan kimsenin durumu gibidir.

* algılayamayan sağır,
* kendilerinden veremeyen dilsiz ve
* hakikatleri görselerde göremeyen kördürler.

Bu nedenledir ki, onlar

* akledemez,
* idrak edemezler,
* karar veremezler. 002 286 171

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???????????????

Ve meselullezîne keferû ke meselillezî yen'ıku bi mâ lâ yesmeû illâ duâen ve
nidââ(nidâen), summun bukmun umyun fe hum lâ ya'kılûn(ya'kılûne).

1. ve meselu : ve örneği, misali, durumu, hali 2. ellezîne : o kimseler, onlar
3. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular 4. ke : gibi 5. meseli : örneği, misali,
durumu, hali 6. ellezî : o kimse, ki o 7. yen'ıku : bağırır, haykırır 8. bi mâ :
bu yüzden, bu sebeple 9. lâ yesmeû : işitmez 10. illâ : den başka 11. duâen ve
nidâen : çağırarak ve bağırarak 12. summun : sağır 13. bukmun : dilsiz 14.
umyun : âmâ, kör 15. fe : artık, bu yüzden 16. hum : onlar 17. lâ ya'kılûne :
akıl etmezler

.....B

AKARA 002 286 172

MîM

Ey borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(âmenû)ler!
Eğer siz sadece Alla'ya kulluk ediyorsanız, size verdiğimiz rızıkların iyi ve
temizlerinden alın, kabul edin, yararlan(hamd)ın.
ve Allah'a şükredin. 002 286 172

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????
?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû kulû min tayyibâti mâ razaknâkum veşkurû lillâhi in
kuntum iyyâhu ta'budûn(ta'budûne).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. âmenû : âmenû oldular
(Allah'a ulaşmayı dilediler, îmân ettiler 4. kulû : yeyin 5. min tayyibâti :
temiz, helâl olanlardan 6. mâ razaknâ-kum : sizi rızıklandırdığımız şeyler 7. ve
uşkurû : ve şükredin 8. lillâhi (li allâhi) : Allah'a 9. in kuntum : eğer
siz, ...seniz, olduysanız 10. iyyâ-hu ta'budûne : sadece ona kul olursunuz

BAKARA 002 286 173

MîM

Fakat size, sadece

* ölü hayvan etini, kanını ve
* domuz etini haram kıldı.

Ve Alla'dan başkası için olan(kurbanı)ı yani putlar ve şahıslar adına kesilen
hayvanı helâl kılmadı.

Ama kim mecburüyet altında kalırsa, o taktirde

* başkasının hakkına el uzatmamak ve
* zaruret miktarını aşmamak şartıyla yararlanabilir.

Bu durumda onun üzerine günah yoktur.

Muhakkak ki Alla,

* Gafur'dur,

* Rahîm'dir. 002 286 173

????????? ???????? ???????????? ?????????????? ???????????? ?????????????? ?????? ???
????? ?????? ?????????? ???????? ???????? ?????????? ???????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????? ?????? ???????? ?????????? ??????????

İnnemâ harrame aleykumul meytete ved deme ve lahmel hınzîri ve mâ uhille bihî li
gayrillâh(gayrillâhi), fe menidturra gayra bâğın ve lâ âdin fe lâ isme
aleyh(aleyhi), innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. innemâ : ancak, sadece, fakat 2. harrame : haram kıldı 3. aleykum : sizin
üzerinize, size 4. el meytete : ölü (hayvan) 5. ve ed deme : ve kan 6. ve
lahme : ve et 7. el hınzîri : domuz 8. ve mâ uhille : ve helâl kılmadı 9. bi-hi :
onu 10. li gayri allâhi : Allah'tan başkası için 11. fe men : artık, fakat, ama
kim 12. idturra : zarurette, zor durumda kaldı 13. gayra : dışında, başka,
olmaksızın 14. bâğın : hakka tecavüz ederek 15. ve lâ âdin : ve haddi (zaruret
miktarını) aşmayarak 16. fe lâ isme : o taktirde günah yoktur 17. aleyhi : onun
üzerine, ona 18. inne allâhe : muhakkak ki Allah 19. gafûrun : gafur olan,
mağfiret eden 20. rahîmun : rahmet eden, rahmet nurunun sahibi

.....
BAKARA 002 286 174

MîM

Muhakkak ki o(hak yiyipte, yediğini inkâr eden(kafir))nlar, Allâ'nın indirdiği
Kitap'tan

* bir şeyleri gizlerler ve

* onu az bir bedelle verir(satar)ler.

İşte onların yedikleri (bu rüşvet), karınlarında ateşten başka bir şey olmaz.

Ve ameller sonrası hesaplaşması kararı(yevmel kıyamet)ında Allâ,

* onları muhatab almayacak ve

* onları temize çıkarma(tezkiye)yacak.

Ve onlar için elîm bir azap vardır. 002 286 174

????? ?????????? ?????????????? ??? ???????? ???????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???
? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???????? ?????????????? ???
?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ???????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????
?????????

İnnellezîne yektumûne mâ enzelallâhu minel kitâbî ve yeşterûne bihî semenen
kalîlen, ulâike mâ ye'kulûne fî butûnihim illen nâre ve lâ yukellimuhumullâhu
yevmel kıyâmeti ve lâ yuzekkîhim, ve lehum azâbun elîm(elîmun).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. yektumûne : ketmederler,
gizlerler 4. mâ : şey(ler) 5. enzele : indirdi 6. allâhu : Allah 7. min el kitâbî
: kitaptan 8. ve yeşterûne : ve satıyorlar 9. bi-hi : onu 10. semenen : bedel,
ücret, değer 11. kalîlen : az 12. ulâike : işte onlar 13. mâ : şey(ler) 14.
ye'kulûne : yiyorlar 15. fî : içinde 16. butûni-him : (onların) karınları 17.
illâ : ancak, sadece, den başka 18. en nâre : ateş 19. ve lâ yukellimu-hum(u) :
ve onlarla konuşmaz 20. allâhu : Allah 21. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 22.
ve lâ yuzekkî-him : ve onları tezkiye etmez, temize çıkarmaz, temizlemez 23. ve
lehum : ve onlar için, onlara (vardır) 24. azâbun : azap 25. elîmun : acıklı,
elîm

.....B

AKARA 002 286 175

MîM

İşte o(hak yiyipte, yediğini inkâr eden(kafir))lar ki,

* doğru ile yanlış ayırd(hidayet)etme yerine, dogrudan sapma(dalâlet)yı,

* bağışlanma(mağfiret) yerine de azabı satın alanlardır.

Öyleyse onları ateşe karşı bu kadar sabırlı kılan nedir? 002 286 175

????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????
????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????

Ulâikellezîneşteravud dalâlete bil hudâ vel azâbe bil magfireh(magfireti), fe mâ
asberehum alen nâr(nâri).

1. ulâike ellezîne : işte onlar ki yapanlar 2. işteravû : satın aldılar 3. ed dalâlete : dalâleti 4. bi el hudâ : hidayet ile 5. ve el azâbe : ve azap 6. bi el mağfireti : mağfiret ile, günahların sevaba 7. mâ : şey, ne, nedir 8.asbere-hum : onları sabırlı yaptı 9. alâ en nâri : ateşe karşı

.....B
AKARA 002 286 176

MİM

İşte hakikati ortaya koymak için ilahi hükümleri bu şekilde indiren Alla olduğuna göre, ona karşı kendi görüşlerini dayatanlar derin bir açmazdadırlar.
002 286 176

?????? ??????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ???????????
?? ??? ??????????? ?????? ??????? ????????

Zâlike bi ennellâhe nezzelel kitâbe bil hakk(hakkı), ve innellezînahtelefû fîl kitâbi le fî şikâkin baîd(baîdin).

1. zâlike : işte bu 2. bi enne : sebebi ile 3. allâhe : Allah 4. nezzele : indirdi 5. el kitâbe : kitap 6.bi el hakkı : hak ile 7. ve inne ellezîne : ve muhakkak ki onlar8. ihtelefû : ihtilâfa, ayrılığa düştüler9. fî el kitâbi : kitapta 10. le : elbette, mutlaka 11. fî şikâkin : ayrılık içinde 12. baîdin : uzak

.....K
İBLE NEDİR... İMAN NEDİR?

BAKARA 002 177

MİM

KİBLE NEDİR?

İMAN NEDİR?

Yüzlerinizi doğu ve batı yönüne çevirmeniz;

Ne iyilik yapmak ve

Ne de iyi olmak demektir.

Asıl iyilik yapan, iyi olan; Alla' a karşı borçluluğunu kabul edip, ideyen ve kabul edendir ki o;

* Alla'a,

* ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevmi el âhır)na,

* meleklerle,

* hakiki kitaplara,

* hakiki nebilere inan(âmene)ır.

Mala olan düşkünlüğüne rağmen,

hem;

* yakınlarla, akrabaya,

* yetimlere,

* yoksullara,

* yolda kalmışlara,

* çaresizlere,

* bağımsızlaşmaya çalışma gayretinde olanlara malı seve seve verir(infak),

İşte bunlar, doğru olanlardır.

İşte bunlar, Alla'a karşı gelmekten sakınanların ta kendileridirler.

* hem paylaşım amel(iş)lerini, hak yemeyerek, yenilen haklarla kendilerini kirletmeden yerine getirir(ekamusalate)irler ve

* hemde Alla'ın verdiği rahmetleri salat esnasında hak yemeden paylaşarak kendilerini kirlerinden arındırır(zekat)lar.

* Böyleleri söz verdiklerinde, verdikleri sözlerini yerine getirirler.

* Azlık, darlık, hastalık ve sıkıntılılık zamanında da sabırlıdırlar. 002 286 177.

???????? ?????????? ??? ??????????? ??????????? ??????? ?????????????? ??????????????? ???
???????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ????????? ?????????????????????? ??????????
????? ?????????????????????? ????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????
? ?????????????????????? ????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
?? ?????????????????? ?????? ??????????????????

Leysel birre en tuvellû vucûhekum kıbelel maşırıkı vel magrıbi ve lâkinne birre men âmene billâhi vel yevmil âhır ı vel melâiketi vel kitâbi ven nebiyyîn(nebiyyîne), ve âtel mâle alâ hubbihi zevil kurbâ vel yetâmâ vel mesâkîne vebnes sebîli, ves sâilîne ve fîr rıkâb(rıkâbi), ve ekâmes salâte ve âtez zekât(zekâte), vel mûfûne bi ahdihim izâ âhed(âhedû), ves sâbirîne fîl be'sâi ved darrâi ve hînel be's(be'si) ulâikellezîne sadakû, ve ulâike humul muttekûn(muttekûne).

1. leyse : değil
2. el birre : birr, ebrar kılacak davranış biçimi, ruh, nefis, beden ve aklın uyum içerisindeki mükemmelliği
3. en tuvellû : dönmeniz, yönelmeniz
4. vucûhe-kum : yüzleriniz
5. kıbele : yön, cihet
6. el maşırıkı : doğu
7. ve el magrıbi : ve batı
8. ve lâkinne : ve lâkin, fakat
9. el birre : birr, ebrar kılacak davranış biçimi, ruh, nefis, beden ve aklın uyum içerisindeki mükemmelliği
10. men : kim
11. âmene : âmenû oldu, Allah'a ulaşmayı diledi, inandı, allah a karsi borçluluğunu kabul etti
12. billâhi (bi allâhi) : hakiki Allah'a
13. ve el yevmi el âhır ı : ve hakiki hesap günü(ahıret hesabı)
14. ve el melâiketi : ve hakiki melekler
15. ve el kitâbi : ve hakiki kitap
16. ve en nebiyyine : ve hakiki nebilere
17. ve âte : ve verdi
18. el mâle : mal
19. alâ hubbi-hi : ona sevgi duyma, sevme
20. zevî el kurbâ : yakınlık sahipleri, akrabalar
21. ve el yetâmâ : ve yetimler
22. ve el mesâkîne : ve çalışmayacak durumdaki ihtiyarlar
23. ve ibne es sebîli : ve yolcu
24. ve es sâilîne : ve isteyenler (muhtaçlar)
25. ve fî er rıkâbi : ve kölelerin, esirlerin kurtulması hakkında, konusunda (kurtulması için)
26. ve ekâme es salâte : Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getirme ibadeti yerine getirdi, devam ettirdi
27. ve âte ez zekâte : ve allah in verdiği rahmetleri salat esnasında paylaşmak
28. ve el mûfûne : ve vefa eden, hakkıyla yerine getiren
29. bi ahdi-him : (onların) ahdlerini
30. izâ âhedû : ahd verdikleri zaman
31. ve es sâbirîne : ve sabredenler
32. fî el be'sâi : sıkıntıda, musibet isabet ettiği zaman, hastalıkta
33. ve ed darrâi : ve darlık, zorluk, zaruret
34. ve hîne : ve o zamanda, o hallerde
35. el be'si : şiddetli savaş
36. ulâike : işte onlar
37. ellezîne sadakû : onlar sadık oldular, sadık olanlar
38. ve ulâike : ve işte onlar
39. hum(u) el muttekûne : onlar muttakiler, takva sahipleri

.....K

ISSAS

BAKARA 002 286 178-179

MİM

Ey borçluluğunu kabul edip, ödeyenler!

Öldürölme hakkında, eşdeğerlik esasına dayalı karşılık uygulama(kısas)sı, yazılı olarak üzerinize hükümleştirildi.

Hayatı bağımsız olana hayatı bağımsız olan,

Hayatı bağımlı yaşayana hayatı bağımlı olan yaşayan,

Dişiliği yaşayana da diş kisas olur.

Katil eğer öldürdüğünün kardeşi tarafından affa uğrarsa, o takdirde örfe

uyulmalı, ödenmelidir.
Bu da Rabbinizden bir
hafifletme ve
rahmettir.

Kim bundan sonra haddi aşarsa, ona feci bir azap vardır. (002 286 178)
Ey sır hazinelerinin (lûbblerin) sahipleri!
Sizin için öldürme olaylarında, eşdeğerlik esasına dayalı karşılık
uygulama(kıyas)sında hayat vardır ve umulur ki böylece siz, sorumluluk
bilinci(takva) sahibi olursunuz (002 286 179)

.....B
AKARA 002 286 178

MİM

Ey borçluluğunu kabul edip, ödeyenler!
Öldürülme hakkında, eşdeğerlik esasına dayalı karşılık uygulama(kıyas)sı, yazılı
olarak üzerinize hükümleştirildi.
Hayatı bağımsız olana hayatı bağımsız olan,
Hayatı bağımlı yaşayana hayatı bağımlı olan yaşayan,
Dişiliği yaşayana da dişi kıyas olur.
Katil eğer öldürdüğünün kardeşi tarafından affa uğrarsa, o takdirde örfe
uyulmalı, ödenmelidir.
Bu da Rabbinizden bir
hafifletme ve
rahmettir.

Kim bundan sonra haddi aşarsa, ona feci bir azap vardır. (002 286 178)
Ey borçluluğunu kabul edip, ödeyenler!
Öldürülme hakkında, eşdeğerlik esasına dayalı karşılık uygulama(kıyas)sı, yazılı
olarak üzerinize hükümleştirildi.
Hayatı bağımsız olana hayatı bağımsız olan,
Hayatı bağımlı yaşayana hayatı bağımlı olan yaşayan,
Dişiliği yaşayana da dişi kıyas olur.
Katil eğer öldürdüğünün kardeşi tarafından affa uğrarsa, o takdirde örfe
uyulmalı, ödenmelidir.
Bu da Rabbinizden bir
hafifletme ve
rahmettir.
Kim bundan sonra haddi aşarsa, ona feci bir azap vardır. (002 286 178)

??? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????
???? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????
???? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????
??? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ???????
????? ?????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû kutibe aleykumul kıssâsü fîl katlâ el hurru bil hurri vel
abdu bil abdi vel unsâ bil unsâ fe men ufiye lehu min ahîhi şey'un fettibâun bil
ma'rûfi ve edâun ileyhi bi ihsân(ihsânin), zâlike tahfîfun min rabbikum ve
rahmeh(rahmetun), fe meni'tedâ ba'de zâlike fe lehu azâbun elîm(elîmun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. âmenû : âmenû oldular 4.
kutibe : yazıldı, farz kılındı 5. aleykum(u) : sizin üzerinize, size 6. el
kıssâsü : kıyas, eşit olarak misilleme, eşdeğerlik esasına dayalı karşılık
uygulama(kıyas)sı 7. fî el katlâ : öldürülme hakkında 8. el hurru : hür 9. bi
el hurri : hür ile 10. ve el abdu : ve köle 11. bi el abdi : köle ile 12. ve el
unsâ : ve kadın, dişi 13. bi el unsâ : kadın ile, dişi ile 14. fe men : fakat, o
taktirde, artık, o zaman kim 15. ufiye lehu : o affedilir 16. min ahî-hi : onun
kardeşi tarafından 17. şey'un : bir şey 18. fe : fakat, o taktirde, artık, o
zaman 19. ittibâun : tâbî olmak, uymak, gereğini yapmak 20. bi el ma'rûfi :
iyilikle, bilinen şekilde, örfe tâbî olarak 21. ve edâun : ve eda etmek, ödemek
22. ileyhi : ona 23. bi ihsânin : ihsan ile 24. zâlike : işte bu, bu 25.
tahfîfun : hafifletme 26. min rabbi-kum : Rabbinizden 27. ve rahmetun : ve bir
rahmet 28. fe men : fakat, o taktirde, artık, o zaman kim 29. i'tedâ : haddi aştı
30. ba'de zâlike : bundan sonra 31. fe lehu : o taktirde, o zaman onun için
(vardır) 32. azâbun elîmun : elîm bir azap

.....

EŞDEĞER KARŞILIKTA HAYAT VARDIR

BAKARA 002 286 179

MİM

Ey sır hazinelerinin (lübblersin) sahipleri!

Sizin için öldürme olaylarında, eşdeğerlik esasına dayalı karşılık uygulama(kısas)sında hayat vardır ve umulur ki böylece siz, sorumluluk bilinci(takva) sahibi olursunuz (002 286 179)

????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve lekum fîl kısâsı hayâtun yâ ulîl elbâbi leallekum tettekûn(tettekûne).

1. ve lekum : ve sizin için (vardır) 2. fî el kısâsı : kısasta, yapılane eşdeğer karşılık 3. hayâtun : hayat 4. yâ : ey 5. ulîl elbâbi (ulî el bâbi) : sır hazinelerinin (lübblersin) sahipleri 6. lealle-kum : umulur ki böylece siz 7.tettekûne : sakınırsınız, takva sahibi olursunuz

VASIYET ETME

BAKARA 002 180-182

MİM

Herhangi birinize ölüm yaklaştığında, eğer arkasında bir servet bırakıyorsa, babası,

annesi ve

en yakın akrabası için meşru bir biçimde vasiyette bulunmanız size farz kılındı.

Bu, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için bir yükümlülüktür. (002 286 180)

Ve kim, duyup öğrendikten sonra böyle bir hükmü değiştirirse, böyle davranmanın sorumluluğu, yalnızca onu değiştirenin üzerinedir.

Şüphesiz ki Alla;

her şeyi işiten ve

her şeyi bilendir. (002 286 181)

Ama her kim, vasiyet edenin bilerek veya bilmeyerek yanlış yapmasından endişe eder de arabuluculuk yaparak, mirasçılar arasında bir uzlaşma sağlarsa, onun üzerine bir suç yoktur.

Şüphesiz ki Alla;

çok bağışlayıcı ve

çok merhametlidir. (002 286 182)

.....V

ASIYET ETME

BAKARA 002 180

MİM

Herhangi birinize ölüm yaklaştığında, eğer arkasında bir servet bırakıyorsa, babası,

annesi ve

en yakın akrabası için meşru bir biçimde vasiyette bulunmanız size farz kılındı.

Bu, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için bir yükümlülüktür. (002 286 180)

??????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????????????????

Kutibe aleykum izâ hadara ehadekumul mevtu in tereke hayrâ(hayran), el vasiyyetu lîl vâlideyni vel akrabîne bil ma'rûf(ma'rûfi), hakkan alel muttekîn(muttekîne).

1. kutibe : yazıldı, farz kılındı 2. aleykum : sizin üzerinize, size 3. izâ hadara : hazır olduğu zaman, geldiği zaman 4. ehade-kum(u) : sizden biriniz 5. el mevtu : ölüm 6. in tereke : eğer bırakırsa 7.hayran : bir hayır (mal v.s) 8. el vasiyyetu : vasiyet (etmek) 9. li el vâlideyni : anne-babaya 10.ve el akrabîne : ve akrabalar, yakınlar 11. bi el ma'rûfi : maruf, örf ve adete uygun olarak 12.hakkan : bir hakk olarak 13. alâ el muttekîne : takva sahiplerinin üzerine

BAKARA 002 286 181

MİM

Ve kim, duyup öğrendikten sonra böyle bir hükmü değiştirirse, böyle davranmanın sorumluluğu, yalnızca onu değiştirenin üzerinedir.

Şüphesiz ki Alla;
her şeyi işiten ve
her şeyi bilendir. (002 286 181)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????? ?????? ??????? ????????? ?????????

Fe men beddelehu ba'de mâ semiahu fe innemâ ismuhu alellezîne
yubeddilûneh(yubeddilûnehu), innallâhe semîun alîm(alîmun).

1. fe men : o zaman, artık, o taktirde kim 2. beddele-hu : onu değiştirdi 3.
ba'de mâ : sonra 4.semia-hu : onu işitti 5. fe : o zaman, artık, o taktirde 6.
innemâ : sadece, fakat, ama 7. ismu-hu : onun günahı 8. alâ ellezîne : onların
üzerine 9. yubeddilûne-hu : onu değiştirirler 10. inne allâhe: muhakkak ki Allah
11. semîun : hakkıyla işiten, en iyi işiten 12. alîmun : hakkıyla bilen, en iyi
bilen

.....
MIRASTA ARACILIK

BAKARA 002 182

MîM

Ama her kim, vasiyet edenin bilerek veya bilmeyerek yanlış yapmasından endişe
eder de arabuluculuk yaparak, mirasçılar arasında bir uzlaşma sağlarsa, onun
üzerine bir suç yoktur.

Şüphesiz ki Alla;

çok bağışlayıcı ve

çok merhametlidir. (002 286 182)

??????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???????
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe men hâfe min mûsın cenefen ev ismen fe aslaha beynehum fe lâ isme
aleyh(aleyhi), innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. fe : fakat, artık 2. men : kim ise 3. hâfe : korktu 4. min : den 5. mûsın :
vasiyet eden 6.cenefen : haktan uzaklaşarak 7. ev : veya 8. ismen : günah
işleyerek, günaha girerek 9. fe : artık, böylece, bu sebeple 10. aslaha : ıslâh
etti, düzeltti 11. beyne-hum : onların arası 12. fe : o zaman, o taktirde, bu
durumda 13. lâ isme aleyhi : onun üzerine bir günah yoktur 14. inne : muhakkak
15.allâhe : Allah 16. gafûrun : gafur, mağfiret eden, bağışlayan 17. rahîmun :
rahîm olan, rahmet nurunun sahibi

.....G
ÜÇSÜZLERLE DAYANIŞMA

BAKARA 002 183-187

MîM

Ey Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler!

Alla için ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen yaşam işlerini,

yerine getiremeyecek durumda olduklarından,

Alla için

ruhen,

bedenen,

nefsen ve

aklen yaşam işlerini;

kendine yetemeyecek durumda olduklarından,

yerine getiremedikleri işleri, karşılıksız yerine getirme ibadeti(siyam)ni;

* baştan sona kadar,

* sadece sizden öncekilere farz kılındığı için değil,

* sizin içinde doğru kabul edildiği için farz kılındığından yerine getirin.

Umulur ki böylece siz, Alla' a karşı sorumluluk bilinci sahibi olursunuz. 002

286 183

ORUC

SİYAM NEDİR?

fakat sizden kim adedi belli günlerde,

* hastalık veya evinden uzak kalması nedeni ile normal yaşam amellerinden uzak
kaldıysa veya

* yapması gereken yaşam işlevlerine güç yetiremediyse,
o zaman
* yerine getirilmeyerek tutsak edilen günün sayısı kadar veya
* rehin alınan işlev gününün sayısı kadar günün,
rehinden kurtarılıp serbest bırakılması için, istenen karşılığ(fidyeye)ğını;
Allah için ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini,
* kendine yetemediklerinden ve veya
* çalışmayacak durumda olduklarından
yerine getiremedikleri eksik işleri, yerine getirme ibadeti(sıyam) ile, gün
olarak öder.
Neticede her kim isteyerek bir hayır yaparsa, işte bu onun için bir hayırdır.
Aslında bilmeniz gerekir ki, sizin hayra sarılmanız kendiniz içindir. 002 286
184

İnsanlara hakikati idrak ettirterek
* doğru yolu buldurucu,
* doğru ile yanlış,
* hakk ile haksızlık arasındaki farkları belirten ayet hükümlerinden oluşan
Kur'ân;
* bir yaşam rehberi olup,
* apaçık delillerle ve
* hükümlerle, doğruları yanlışlardan ayırt edici bir ölçüdür.
* Besbelli,
* aşikar,
* apaçık,
* herkese açık,
* aleni(şehir) olarak indirilmiştir.
Bundan dolayı, sizden her kim bu alamete, belırtılere(şehre) yani Kuran a
erişirse,
onu anlayarak idrak etsin. (002 286 185-1)

Eğer

* hasta olduğunuzdan dolayı veya
* seyahatte olduğundan dolayı yaşam amellerinizi yerine getirememişseniz,
yerine getiremediğiniz eksik amellerinizi, başka günlerde, yerine getirerek
tamamlayın(sıyam etsin)..
Alla sizin için

* kolaylıklar diler,
* zorluk çekmenizi istemez,
Size doğru yolu gösterdiğinden dolayı Alla'ı yüceltmenizi ve
şükretmenizi ister. (002 286 185-2)
Eğer kullarım sana Benim hakkımda sorular sorarsa, Ben çok yakınım,
Davet edenin davetine her zaman icabetle karşılık veririm,
öyleyse onlar da Bana

* karşılık vererek,
* bana inansınlar ki,
* doğru yolda yürüyerek
* selâmete ersinler 002 286 186
* Yapamayacak(bakıma muhtaç) veya
* Yetemeyecek durumda olduklarından dolayı , yapamadıkları veya yetemedikleri
eksik kalan amellerini ve cinsel yaşam işlevlerini,
devamındaki gecelerde, daha da arzu ve istekle kadınlarına yaklaşıp yerine
getirme(sıyam)leri helal kılındı.

Eksik kalan amellerini yerine getirme(Sıyam) konusunda,

* kendi amellerini, bakıma muhtaç oldukları için, yerine getiremeyen,
* kendilerine karşı yardım etme yükümlüsü olduğunuz muhtaclarınız için,
* "bana ne" gibi sorumsuzca(tepeden aşağı) konuşmayı doğru(helal) kabul
ettiğinizi,
* buna rağmen kendinizi sorumlu tutarak vicdan azabı duyduğunuzu da Alla bilir.

O, vicdanınızın pişmanlık tövbelerini, kabul edip, sizi affetti ve bu yükü
üzerinizden kaldırdı.

Onlar;

* sizin için bir elbise gibidirler ve
* siz de onlar için bir elbise gibisiniz.
Artık bundan sonra;
* Sabahleyin zifiri karanlığın tam anlamıyla ortadan kalktığı zamana kadar,
* onlarla beşerî ilişkilere geçin,

* dilediğinizi, dilediğiniz gibi, dilediğiniz kadar hürce paylaşın.(yiyin... için).
* Alla' ın sizin için yazıp farz kıldığını, yerine getirmeyi gönülden isteyin.
* Karanlık çökünceye kadar onlarla beşerî ilişkilere girmeyin.

Alla için yaşam işlevlerini,
* yerine getiremeyecek durumda olduklarından dolayı, kendine yetemeyenler için,

yerine getiremedikleri eksik işleri, karşılıksız yerine getir(siyam)ip tamamlayın.

Bu zaman içinde siz sürekli yaşam amellerinizi yerine getirdiğiniz yerler(mesacid)de,
Alla' ın koyduğu bu sınırları koruyarak ona akrabamsı yaklaşmayın.

Alla kendi ayet hükümlerini insanlar için işte böyle açıklıyor.
Ümid edilir ki, böylece onlar Alla' a karşı sorumluluk bilinci sahibi olurlar.
002 286 187

.....

SIYAM ORUÇ DEĞİLDİR.
SIYAM RUHEN, BEDENEN, NEFSEN ve AKLEN DESTEK OLMAK DEMEKTİR
SIYAM NEDEN İBADETTİR?
BAKARA 002 286 183

MİM

Ey Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler!
Alla için ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen yaşam işlerini,
yerine getiremeyecek durumda olduklarından,
Alla için
ruhen,
bedenen,
nefsen ve
aklen yaşam işlerini;
kendine yetemeyecek durumda olduklarından,
yerine getiremedikleri işleri, karşılıksız yerine getirme ibadeti(siyam)ni;
* baştan sona kadar,
* sadece sizden öncekilere farz kılındığı için değil,
* sizin içinde doğru kabul edildiği için farz kılındığından yerine getirin.
Umulur ki böylece siz, Alla' a karşı sorumluluk bilinci sahibi olursunuz. 002
286 183

fakat sizden kim adedi belli günlerde,
* hastalık veya evinden uzak kalması nedeni ile normal yaşam amellerinden uzak kaldıysa veya

* yapması gereken yaşam işlevlerine güç yetiremediyse,
o zaman

* yerine getirilmeyerek tutsak edilen günün sayısı kadar veya
* rehin alınan işlev gününün sayısı kadar günün,
rehinden kurtarılıp serbest bırakılması için, istenen karşılı(fidy)eğini;
Allah için ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini,

* kendine yetemediklerinden ve veya
* çalışmayacak durumda olduklarından

yerine getiremedikleri eksik işleri, yerine getirme ibadeti(siyam) ile, gün olarak öder.

Neticede her kim isteyerek bir hayır yaparsa, işte bu onun için bir hayırdır.
Aslında bilmeniz gerekir ki, sizin hayra sarılmanız kendiniz içindir. 002 286
184

;

Siyam: Allah için ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini,
çalışmayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere,

Deutsch

Wenn von euch ein paar Tage krank oder auf eine Reise war, können sie das für jeden Tag auf den anderen Tagen verschieben. Sie können auch freiwillig die Armen sind, ist es gut Freiwilligen ist besser für ihn, und das schnell ist besser für dich, wenn du weißt,

????????? ?????????????? ????? ?????? ?????? ?????????? ????? ?????? ?????? ??????????
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ???
????????? ??????????????

Eyyâmen ma'dûdât(ma'dûdâtin), adedi belli günler..
fe men kâne minkum marîdan ev alâ seferin fe iddetun min eyyâmin uhar(uhara) ve alellezîne yutîkûnehu fidyetun taâmu miskîn(miskînin),
fakat sizden kim hasta veya evinden uzak kaldıysa veya güç yetiremediyse, o zamanki günlerin sayısı kadar yani yerine getirilmeyerek tutsak edilen veya rehin alınan gün kadar, serbest bırakılması için istenen karşılık(fidye) çalışmayacak durumda olanlara ödenir.
fe men tatavvaa hayran fe huve hayrun leh(lehu),
Neticede her kim isteyerek bir hayır yaparsa,
ve en tesûmû hayrun lekum in kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).
işte bu onun için bir hayırdır. Aslında bilmeniz gerekir ki, sizin sarılmanız sizin kendinize bir hayırdır.

1. eyyâmen : günler 2. ma'dûdâtin : adetli, sayılmış, sayılı 3. fe men : fakat kim 4. kâne : oldu, idi 5. min-kum : sizden 6. marîdan : hasta 7. ev alâ seferin : veya seferde, yolculukta, haneden uzaklıkta 8. fe : o zaman, o taktirde 9. iddetun : müddet, sayı, bir şeyin müddetini 10. min eyyâmin : günlerden 11. uhar : diğer 12. ve alâ ellezîne : ve onlar üzerine 13. yutîkûne-hu : ona dayanamazlar, zorlanırlar, takatleri kesilir, güç yetiremezler 14. fidyetun : fidye, Tutsak edilen veya rehin alınan bir şeyin serbest bırakılması için istenen karşılık, kurtulmalık 15. taâmu : yemek 16. miskîn : çalışmayacak durumdaki yaşlılar 17. fe men : artık kim 18. tatavvaa : isteyerek, gönüllü olarak yaptı 19. hayran : bir hayır 20. fe : işte 21. huve : o 22. hayrun : hayırdır, daha hayırlıdır 23. lehu : onun için 24. ve en tesûmû : ve sizin oruç tutmanız YANLIŞ!, ve sizin sarılmanız (BKZ ÂLİ İMRÂN - 103) 25. hayrun : hayırdır, daha hayırlıdır 26. lekum : sizin için, size 27. in : eğer, şâyet, ise, keşke 28. kuntum : siz oldunuz 29. ta'lemûne : biliyorsunuz, bilirsiniz Dikkat! Bakara 185 aslında 2 ayetten oluşur ama tasnifte yanlışlıkla iki ayet tek ayet olarak Kitab a sokulmuştur.

.....0

RUC
SİYAM NEDİR?
BAKARA 002 286 184
MİM
ORUC

SİYAM NEDİR?
fakat sizden kim adedi belli günlerde,
* hastalık veya evinden uzak kalması nedeni ile normal yaşam amellerinden uzak kaldıysa veya
* yapması gereken yaşam işlevlerine güç yetiremediyse,
o zaman
* yerine getirilmeyerek tutsak edilen günün sayısı kadar veya
* rehin alınan işlev gününün sayısı kadar günün,
rehinden kurtarılıp serbest bırakılması için, istenen karşılı(fidye)ğını;
Allah için ruhen, beden, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini,
* kendine yetemediklerinden ve veya
* çalışmayacak durumda olduklarından
yerine getiremedikleri eksik işleri, yerine getirme ibadeti(sıyam) ile, gün olarak öder.
Neticede her kim isteyerek bir hayır yaparsa, işte bu onun için bir hayırdır. Aslında bilmeniz gerekir ki, sizin hayra sarılmanız kendiniz içindir. 002 286 184

İnsanlara hakikati idrak ettirterek

* doğru yolu buldurucu,

* doğru ile yanlış,

* hakk ile haksızlık arasındaki farkları belirten ayet hükümlerinden oluşan Kur'an;

* bir yaşam rehberi olup,

* apaçık delillerle ve

* hükümlerle, doğruları yanlışlardan ayırt edici bir ölçüdür.

* Besbelli,

* aşikar,

* apaçık,

* herkese açık,

* aleni(şehr) olarak indirilmiştir.

Bundan dolayı, sizden her kim bu alamete, belirtilere(şehre) yani Kuran a erişirse,

onu anlayarak idrak etsin. (002 286 185-1)

SIYAM

ŞERR, AZAP, RAMAZAN NEDİR?

OLUMSUZ OLAN HERŞEY AZAPTIR

Dikkat! Bakara 185 aslında 2 ayetten oluşur ama tasnifte yanlışlıkla iki ayet tek ayet olarak Kitab a sokulmuştur.

BAKARA 002 286 185-2

MİM

EGER

* hasta olduğunuzdan dolayı veya

* seyahatte olduğundan dolayı yaşam amellerinizi yerine getirememişseniz, yerine getiremediğiniz eksik amellerinizi, başka günlerde, yerine getirerek tamamlayın(siyam etsin)..

Alla sizin için

* kolaylıklar diler,

* zorluk çekmenizi istemez,

Size doğru yolu gösterdiğinden dolayı Alla'ı yüceltmenizi ve şükretmenizi ister. (002 286 185-2)

Not:

Siyam: eksik amelleri yerine getirme(siyam)

şehr: Ay, Dolunay, Araplar çok açık seçik görüldüğü için "dolunay"a da "şehr" derler. tüm zamanları kapsayan örtüzlük, alenilik demektir şehr.

Ramazân ; Allah ın verdiği maddî ve manevî tüm nimetlere, ruha, bedene, nefse ve akla verilen tüm üzüntü, dert, acı, ızdırıp, felaket, sıkıntı, tehlike, endişe, kaygı, huzursuzluk gibi tüm şerr olarak algılanan, azap işaretleri demektir, azab işareti olan şerrler, olumsuzluklar

ra-ma-da kelimesinden alınmıştır: ????? / ????? / ?????

Ramad (????); (aşırı sıcak sebebiyle taş ve toprak için) kavrulma, yanma.

Güneşin şiddetli ısısından dolayı taşların son derece kızması, anlamına gelir.

Bu şekilde güneşten yanmış pek kızgın yere de, "ramdâ" (????) denir.

Dolayısıyla Ramazan, ramdâ'dan yanmak anlamında, ra-ma-da fiilinin masdarıdır.

Yani "kızgın yerde yalın ayak yürümekle yanmak" yani azap işaretleri demektir

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????
????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????

Şehru ramadânellezî unzile fîhil kur'ânu huden lin nâsi ve beyyinâtın minel hudâ vel furkân(furkânî), fe men şehide minkumuş şehra fel yesumh(yesumhu), ve men kâne marîdan ev alâ seferin fe iddetun min eyyâmin uhar(uhara) yurîdullâhu bikumul yusra ve lâ yurîdu bikumul usra, ve li tukmilûl iddete ve li tukebbirûllâhe alâ mâ hedâkum ve leallekum teşkurûn(teşkurûne).

1. şehru : Herkese açık, aleni 2. ramadân : ramazan, Allah ın verdiği maddî ve

manevi tüm nimetlere, ruha, bedene, nefse ve akla verilen tüm üzüntü, dert, acı, ızdırap, felaket, sıkıntı, tehlike, endişe, kaygı, huzursuzluk gibi tüm şerr olarak algılanan, azap işaretleri 3. ellezî : o ki, ki o 4. unzile : indirildi 5. fî-hi : onun içinde, onda 6. el kur'ânü : Kur'ân-ı Kerim 7. huden : hidayete erdirici (olarak), doğru yolu buldurucu 8 - li en nâsi : insanlara 8. ve beyyinâtin : ve beyyineler, açık deliller, ispat 9. min el hudâ : Hûda'dan 10. ve el furkânî : ve furkan, hakkı bâtıldan ayıran 11. fe : o zaman, artık 12. men : kim 13. şehide : şahit oldu 14. minkum(u) : sizden 15. eş şehra : bu ay, bu herkese açık, bu aleni 16. fel yesumhu (fe li yesum-hu) : o zaman onu oruçlu geçirsin, o zaman onu anlayarak idrak etsin 17. ve men : ve kim 18. kâne : oldu 19. marîdan : hasta 20. ev alâ seferin : veya seferde, yolculukta 21. fe : o zaman, o taktirde 22. iddetun : müddet, sayı, adet tamamlama 23. min eyyâmin : günlerden 24. uhara : diğer 25. yurîdu : diler, ister 26. allâhu : Allah 27. bikum(u) : size, sizin için 28. el yusra : kolaylık 29. ve lâ yurîdu : ve dilemez, istemez 30. bikum(u) : size, sizin için 31. el usra : zorluk 32. ve li tukmilû : ve tamamlamanız için 33. el iddete : müddet, sayı, adet tamamlama 34. ve li tukebbirû : ve tekbir etmeniz, yüceltmeniz için 35. allâhe : Allah 36. alâ mâ : şey üzerine, şeye 37. hedâ-kum : sizi hidayete erdirdi 38. ve lealle-kum : ve umulur ki böylece siz 39. teşkurûne : şükredersiniz

BAKARA 002 286 186

MİM

Eğer kullarım sana Benim hakkımda sorular sorarsa, Ben çok yakınım,
Davet edenin davetine her zaman icabetle karşılık veririm,
öyleyse onlar da Bana
* karşılık vererek,
* bana inansınlar ki,
* doğru yolda yürüyerek
* selâmete ersinler 002 286 186

??????? ???????? ???????? ?????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????
? ???????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ????????????

Okunuş

Ve izâ seeleke ıbâdî annî fe innî karîb(karîbun) ucîbu da'veted dâi izâ deâni,
fel yestecîbû lî vel yu'minû bî leallehum yerşudûn(yerşudûne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman, olunca
2. seele-ke : sana sordu
3. ıbâdî : kullarım
4. an-nî : benden
5. fe innî : o zaman muhakkak ki ben
6. karîbun : yakın
7. ucîbu : icabet ederim, karşılık veririm
8. da'vete : davet, dua
9. ed dâi : davet eden, dua eden
10. izâ : olduğu zaman, olunca
11. deâ-ni : beni davet etti, çağırdı
12. fe : artık, o halde
13. el yestecîbû-lî : onlar bana icabet etsinler
14. ve li yu'minû bî : ve bana âmenû olsunlar
15. lealle-hum : umulur ki böylece onlar
16. yerşudûne : irşada ulaşırlar, irşad olurlar

CİNSEL AMEL EKSIKLERİ AMELLERİNİN YERİNE GETİRİLMESİ(SİYAM)

BEŞERİ YETERSİZLERE KARSILIKSIZ VERİLEN GÜNDÜZ HİZMETİ DEĞİLDİR SİYAM...

BAKARA 002 286 187

MİM

* Yapamayacak(bakıma muhtaç) veya
* Yetemeyecek durumda olduklarından dolayı , yapamadıkları veya yetemedikleri
eksik kalan amellerini ve cinsel yaşam işlevlerini,
devamındaki gecelerde, daha da arzu ve istekle kadınlarına yaklaşıp yerine
getirme(siyam)leri helal kılındı.

Eksik kalan amellerini yerine getirme(Siyam) konusunda,
* kendi amellerini, bakıma muhtaç oldukları için, yerine getiremeyen,
* kendilerine karşı yardım etme yükümlüsü olduğunuz muhtaclarınız için,
* "bana ne" gibi sorumsuzca(tepeden aşağı) konuşmayı doğru(helal) kabul ettiğinizi,
* buna rağmen kendinizi sorumlu tutarak vicdan azabı duyduğunuzu da Alla bilir.

O, vicdanınızın pişmanlık tövbelerini, kabul edip, sizi affetti ve bu yükü üzerinizden kaldırdı.

Onlar;

* sizin için bir elbise gibidirler ve
* siz de onlar için bir elbise gibisiniz.

Artık bundan sonra;

* Sabahleyin zifiri karanlığın tam anlamıyla ortadan kalktığı zamana kadar,
* onlarla beşerî ilişkilere geçin,

* dilediğinizi, dilediğiniz gibi, dilediğiniz kadar hürce paylaşın.(yiyin... için).

* Alla' ın sizin için yazıp farz kıldığını, yerine getirmeyi gönülden isteyin.

* Karanlık çökünceye kadar onlarla beşerî ilişkilere girmeyin.

Alla için yaşam işlevlerini,

* yerine getiremeyecek durumda olduklarından dolayı, kendine yetemeyenler için,

yerine getiremedikleri eksik işleri, karşılıksız yerine getir(siyam)ip tamamlayın.

Bu zaman içinde siz sürekli yaşam amellerinizi yerine getirdiğiniz yerler(mesacid)de,

Alla' ın koyduğu bu sınırları koruyarak ona akrabamsı yaklaşmayın.

Alla kendi ayet hükümlerini insanlar için işte böyle açıklıyor.

Ümid edilir ki, böylece onlar Alla' a karşı sorumluluk bilinci sahibi olurlar.

002 286 187

Siyam: Allah için ruhen, bedenen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini, çalışmayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine getiremedikleri işleri karşılıksız yerine getirme ibadeti

??????? ?????? ????????? ?????????? ?????????? ?????? ????????????? ?????? ????????? ???
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????????????????? ??
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????
? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????
? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????
??? ?????????????????? ??????????????

Uhille lekum leyletes sıyâmir refesu ilâ nisâikum hunne libâsun lekum
Allah ın Kuran daki kanunlarını yaşama geçirmenin devamındaki gece sizin kadınlarınıza cinsel arzu ile yaklaşmanız helâl kılındı

ve entum libâsun lehun(lehunne) alîmallâhu

ennekum kuntum tahtânûne enfusekum fe tâbe aleykum ve afâ ankum,

fel âne bâşîrûhunne vebtegû mâ keteballâhu lekum,

artık bundan sonra onlarla beşerî ilişkilere geçin ve Allah ın sizin için yazıp farz kıldığı şeyi isteyin, yiyin ve için

ve kulû veşrabû hattâ yetebeyyene lekumul haytul ebyadu minel haytıl esvedi minel fecri, fecr vaktinde siyah iplikten beyaz iplik belli oluncaya kadar.

summe etimmus sıyâme ilel leyli, sonra geceye kadar Allah ın Kuran daki kanunlarını yaşama geçirmeyi tamamlayın

ve lâ tubâşîrûhunne ve onlarla beşerî ilişkilere geçmeyin

ve entum âkîfûne fîl mesâcid(mesâcidi),

Ve bu zaman içinde siz sürekli ibadetinizi yerine getirdiğiniz evleriniz(mesacid)de

tilke hudûdullâhi fe lâ takrabûhâ kezâlike yubeyyinullâhu âyâtihi lin nâsi
leallehum yettekûn(yettekûne).

Allah ın koyduğu bu sınırları koruyarak ona akrabamsı yaklaşmayın. Allah kendi ayetlerini insanlar için işte böyle açıklıyor. Ümid edilir ki, böylece onlar Allah a karşı sorumluluk bilinci sahibi olurlar.

1. uhille : helâl kılındı 2. lekum : sizin için, size 3. leylete : gece 4. es sıyâmi : oruç, Allah ın Kuran daki kanunlarını yaşama geçirme 5. er refesu : cinsel arzu ile yaklaşmak 6. ilâ nisâi-kum : kadınlarınıza 7. hunne : onlar 8. libâsun : elbise 9. lekum : sizin için 10. ve entum : ve siz 11. libâsun : elbise 12. lehunne : onlar için 13. alîme : bildi 14. allâhu : Allah 15. enne-kum : sizin olduğunuz 16. kuntum : oldunuz, idiniz 17. tahtânûne : ihanet ediyorsunuz 18. enfuse-kum : sizin nefsleriniz, kendiniz 19. fe : o zaman, bunun üzerine 20. tâbe aley-kum : sizin tövbelerinizi kabul etti 21. afâ : affetti 22. an-kum : sizden, sizi 23. fe : artık, bundan sonra 24. elâne : şimdi 25. bâşirû-hunne : onlara yaklaşın, onlarla mübâşeret edin 26. ve ibtegû : ve isteyin 27. mâ ketebe : takdir ettiği, yazdığı, farz kıldığı şeyi 28. allâhu : Allah 29. lekum : sizin için, size 30. ve kulû : ve yeyin 31. ve işrabû : ve için 32. hattâ : oluncaya kadar 33. yetebeyyene : açığa çıkar, belli olur 34. lekum : sizin için, size 35. el haytu : iplik 36. ebyadu : beyaz 37. min el haytı : iplikten 38. el esvedi : siyah 39. min el fecri : fecr (seher) vaktinde 40. summe : sonra 41. etimmu : tamamlayın 42. es sıyâme : oruç, Allah ın Kuran daki kanunlarını yaşama geçirme 43. ilâ el leyli : geceye kadar 44. ve lâ tubâşirû-hunne : ve onlarla mübâşeret etmeyin, onlarla beşeri ilişkilerde bulunmayın İ'TİKÂF, bir şeye bir yere yapışmak..., bir yerde ikâmet etmek/oturmak. 45. ve entum : ve siz 46. âkifûne : itikâfta olanlar (çok ibadet etmek için), ibadetle uğraşan, devamlı ibadet edenler 47. fî el mesâcidi : mescidlerde, mescidlerin içinde 48. tilke : bu 49. hudûdu : hudut, hadler, sınırlar (yasaklar) 50. allâhi : Allah 51. fe : o zaman, artık 52. lâ takrabû-hâ : ona akrabamsı yaklaşmayın 53. kezâlike : işte böyle 54. yubeyyinu : beyan ediyor, açıklıyor 55. allâhu : Allah 56. âyâti-hî : kendi âyetleri 57. li en nâsi : insanlar için, insanlara 58. leallehum : umulur ki böylece onlar 59. yettekûne : takva sahibi olurlar

BAKARA 002 286 188-195

MİM

KENDİNİZE AİT OLANLARIN BİR KISMI SİZE, DİĞER KISMI BASKALARINA AİT EMANETLERDİR.

BUNLARI BİTİRMEYİN. RÜŞVET ve HARAÇ OLARAK VERMEYİN.

maddi ve manevi size ait olan, ruhunuz, bedeniniz, nefsiniz, aklınız gibi, size ait olan her şeyinizi;

* kul hakkına riayet etmeksizin, haksızca kendi aranızda kullanıp tüketmeyin ve
* onlari, onlari yönetenlere rüşvet olarak vererek günaha girmeyin.

Size ait olan şeylerden bir kısmının, insanların kullanıp tüketmeleri için size emanet olarak verilmiş olduğunu biliyorsunuz. 002 286 188

? ANAL İLİŞKİ, EVE ARKADAN GİRMEK GİBİ YANLIŞTIR

"hastalık derecesine varan bağımlılık haline gelmiş alışkanlık(illet)ları olan insanlar(ehl) sana sorarlar.

Kul de ki:

- "insanlar için, en değerli cinsel ziyaretin, vakitlerini belirlemek önemli değildir.

Çünkü

* insani

* diğer insanla

* tek,

* yani yekvücut yapan,

* yani insanın, diğer insanın Ruhu, nefsi, bedeni ve aklı ile kendininkilerini bütünleştiren,

* uyum içerisinde dengeye getiren davranış şekli,

* İnsanı mükemmel yapan davranış şekli olup,

* bu davranış şekli evlere arkalarından girmeye benzeyen anal ilişki davranış şekli değildir.

Oysa insan gibi insan, Allah a karşı sorumluluk bilincine sahip olanıdır.

Allah'a karşı sorumluluk bilincine sahip olarak evlere kapılarından girin.

Allah'tan korkun ki, kötülüklerden kurtulasınız." 002 286 189

İSLAM' DA SAVAŞ NEDİR?

Eğer siz;

Alla' ın size verdiklerini,

kendisine kendinizden hiçbir emek katmadan,

başkalarına,

karşılıksız verme yolu(sebil)nda giderken,

sizi kendi hükümleri altına almaya kalkıştıklarında,

bu hakkınızı korumak ve kullanmak için onlara karşı gelerek, siz onları hükmünüz altına alın,

ama bunu yaparken,

* aşırı giderek haddi aşmayın ve

* saldırganlık yapmayın.

Şüphesiz ki Alla aşırı gidenleri sevmez. (002 286 190)

Haklarınızı elinizden alanlardan hiçbir vakit kaybetmeden, haklarınızı geri

alabilmek için, onları nerede yakalarsanız,

hemen orada hükmünüz altına alarak,

daha önce elinizden aldıkları kendi haklarınızı, onların ellerinden geri alın.

Hak yiyerek, inkar etme(zulüm) ve

baskı yaparak bunu sürdürmek,

hüküm altına alınmaktan daha kötüdür.

Kendi haklarınızı geri aldıktan sonra onları kendi hükümlerinizin altına almaya kalkışmayın,

Yalnız 'normal yaşam işlevlerinin yapılmalarının kısıtlı olduğu yararlanma

alanları(Mescid-i Haram)ında yararlanmama prensibi' ne göre, koruma altında

yaşayanların kendileri, sizi kendi hükümleri altına almaya kalkışmadıkça, siz de onları kendi hükmünüz altına almaya kalkışmayın.

Ama eğer sizi kendi hükümleri altına almaya kalkıştırlarsa, siz onları kendi hükmünüz altına alın.

Hakikati inkar edenlerin cezası böyle verilecektir. 002 286 (191)

Eğer onlar bundan vazgeçerlerse, unutmayın ki, Alla;

* çok affedicidir,

* rahmet kaynağıdır. (002 286 192)

Bu nedenledir ki tek şartla onlar;

* Alla'a karşı borçlanma düzeni(dîn)ne boyun eğip,

* hak yiyip, inkar ederek zulüm etmeyi ve

* bunun için baskı kullanmayı,

tamamen ortadan kaldırıncaya kadar,

onları kendi hükmünüz altına almaya çalışın,

Eğer onlar;

* Alla'a karşı borçlanma düzeni(dîn)ne boyun eğip,

* hak yiyip, inkar ederek zulüm etmekten ve

* bunun için baskı kullanmaktan vazgeçerlerse, artık hak yiyip, inkar ederek zulüm edenlerden başkasına karşı tüm düşmanlıkları sona erdirin. (002 286 193)

'normal yaşam işlevlerinin yapılmalarının kısıtlı olduğu yararlanma

alanları(Mescid-i Haram)ında yararlanmama prensibi' ne göre, koruma altında

yaşayanları korunan süreç ile korunan süreçte, herkim hakkınıza tecavüz

ettiye, o halde karşılık olarak, onun kadar şiddetli bir şekilde sizde onun

üzerine gidin.

Ancak

* Alla'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun ve

* Alla'ın, kendisine karşı sorumluluk bilinci taşıyanların yanında olduğunu bilin. (002 286 194)

Alla' ın size verdiği;

Ruhen,

bedenen,

nefsen ve

aklen sahip olduğunuz;

maddi ve

manevi herşeyinizi,

kendisine kendinizden hiçbir emek katmadan,

karşılıksız verme yolu(sebil)nda, başkalarına bağışlamadan, karşılıksız

olarak, verin(infak) ki, kendinizde biriken yükün altında kalma tehlikesini

önleyebilesiniz.

İyilik(ihsan)te bulunmaya kararlılıkla devam edin. Unutmayın ki, Allah
iyilik(ihsan) yapanları sever. (002 286 195)

*****KENDİNİZE AİT
OLANLARIN BİR KISMI SİZE, DİĞER KISMI BASKALARINA AIT EMANETLERDİR.
BUNLARI BİTİRMEYİN. RÜŞVET ve HARAÇ OLARAK VERMEYİN.
BAKARA 002 286 188

MİM

maddi ve manevi size ait olan, ruhunuz, bedeniniz, nefsiniz, aklınız gibi, size
ait olan her şeyinizi;
* kul hakkına riayet etmeksizin, haksızca kendi aranızda kullanıp tüketmeyin ve
* onlari, onlari yönetenlere rüşvet olarak vererek günaha girmeyin.
Size ait olan şeylerden bir kısmının, insanların kullanıp tüketmeleri için size
emanet olarak verilmiş olduğunu biliyorsunuz. 002 286 188

????? ???????????? ???????????? ?????????? ???????????? ???????????? ?????? ?????? ??
??????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???????????? ?????????? ?
?????????????

Ve lâ te'kulû emvâlekum beynekum bil bâtıllı ve tudlû bihâ ilel hukkâmi li
te'kulû ferîkan min emvâlin nâsi bil ismi ve entum ta'lemûn(ta'lemûne).

Deutsch

Und ihr solltet euere Eigentum nicht unter euch Unrecht aufzehren. Geben und
bestechen sie nicht zu den Herrschern etwas zu essen haben Leute Geld ein Team
von Sünde und Sie wissen,

1. ve lâ te'kulû : ve yemeyin, kullanıp tüketmeyin 2. emvâle-kum : mallarınız,
size ait şeyleri 3. beyne-kum : sizin aranızda 4. bi el bâtıllı : bâtıl ile, kul
hakkına riayet etmeksizin haksızlıkla 5. ve (lâ) tudlû : ve aktarmayın, rüşvet
olarak vermeyin 6. bi-hâ : onu 7. ilâ el hukkâmi : hakimlere, yönetenlere 8. li
te'kulû : yemeniz için 9. ferîkan : bir kısım 10. min emvâli : mallardan 11. en
nâsi : insanlar 12. bi el ismi : günah ile, günaha girerek 13. ve entum
ta'lemûne: ve siz biliyorsunuz

ANAL İLİŞKİ, EVE ARKADAN GİRMEK GİBİ YANLIŞTIR

BAKARA 002 286 189

MİM

"hastalık derecesine varan bağımlılık haline gelmiş alışkanlık(illet)ları olan
insanlar(ehl) sana sorarlar.

Kul de ki:

- "insanlar için, en değerli cinsel ziyaretin, vakitlerini belirlemek önemli
değildir.

Çünkü

* insani

* diğer insanla

* tek,

* yani yekvücut yapan,

* yani insanın, diğer insanın Ruhu, nefsi, bedeni ve aklı ile kendininkilerini
bütünleştiren,

* uyum içerisinde dengeye getiren davranış şekli,

* İnsanı mükemmel yapan davranış şekli olup,

* bu davranış şekli evlere arkalarından girmeye benzeyen anal ilişki davranış
şekli değildir.

Oysa insan gibi insan, Allah a karşı sorumluluk bilincine sahip olanıdır.

Allah'a karşı sorumluluk bilincine sahip olarak evlere kapılarından girin.

Allah'tan korkun ki, kötülüklerden kurtulasınız." 002 286 189

????????????????? ????? ?????????????? ????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???
????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ???????
?????????

Yes'elûneke anil ehilleh(ehilleti), kul hiye mevâkîtu lin nâsi vel hacc(haccı),
ve leysel birru bi en te'tûl buyûte min zuhûrihâ ve lâkinne birre menittekâ,

ve'tûl buyûte min ebvâbihâ, vettekûllâhe leallekum tuflihûn(tuflihûne).

1. yes'elûne-ke : sana soruyorlar, sorarlar
 2. an : den
 - 3a. el ehilleti : hilâller (Ay'ın hilâl şeklinden dolunay olana kadar geçirdiği hilâl şekilleri),
 - 3b. el ehl-illet : illet ehli, illetlikler, illetlik insanlar, hastalık derecesine varan alışkanlıklı insanlar
 - illet : hastalık, hastalık derecesine varan alışkanlık
 4. kul : Kul de ki, söyle
 5. hiye : o
 6. mevâkîtu : vakitleri bildiren vakit ölçüsü, zaman ölçüsü.
 7. li en nâsi : insanlar için
 8. ve el hacc : ve hac, vei en değerli ziyaret, ve hakk, ve adalet, ve deger, cinsel ziyaret
 9. ve leyse : ve değildir
 10. el birru : birr, ebrar yapan davranış biçimi, bir, tek, yekvücut yapan davranış şekli, biçimi
 11. bi en te'tû : gelmeniz, girmeniz
 12. el buyûte : evler
 13. min zuhûri-hâ : onun arkasından
 14. ve lâkinne : ve lâkin, fakat, oysa
 15. el birre : birr, ebrar yapan davranış biçimi, bir, tek, yekvücut yapan davranış şekli, biçimi
 16. menittekâ (men ittekâ) : kişi takva sahibi olur, kişi Allah a karşı sorumluluk bilincine sahip olur
 17. ve u'tû : ve gelin, girin
 18. el buyûte : evler
 19. min ebvâbi-hâ : onun kapılarından
 20. ve ittekû : ve takva sahibi olun, Allah a karşı sorumluluk bilincine sahip olun
 21. allâhe : Allah
 22. lealle-kum : umulur ki böylece siz
 23. tuflihûne : felâha, kurtuluşa erersiniz, kötülüklerden kurtulasınız
- *****

BAKARA 002 286 190

MîM

Eğer siz;

Alla' ın size verdiklerini,
kendisine kendinizden hiçbir emek katmadan,
başkalarına,
karşıııııııksız verme yolu(sebil)nda giderken,
sizi kendi hükümleri altına almaya kalkıştıklarında,
bu hakkınızı korumak ve kullanmak için onlara karşı gelerek, siz onları hükmünüz altına alın,

ama bunu yaparken,

* aşırı giderek haddi aşmayın ve

* saldırganlık yapmayın.

Şübhesiz ki Alla aşırı gidenleri sevmez. (002 286 190)

Deutsch

Kämpfen sie für die Sache Allahs Gegen die Jenigen, die euch bekämpfen obwohl dafür nicht verpflichten sind, Allah liebt nicht die Aggressoren

????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???
?? ?????? ??? ?????? ??????????????????

Ve kâtilû fî sebîlillâhillezîne yukâtilûnekum ve lâ ta'tedû innallâhe lâ yuhıbbul mu'tedîn(mu'tedîne).

1. ve kâtilû : ve savaşın, öldürün, hükmünüz altına almaya çalışın
2. fi sebîli allâhi : Allah'ın yolunda
3. ellezîne : o kimseler, onlar
4. yukâtilûne-kum: sizi katlediyorlar, sizinle savaşıyorlar, sizi öldürüyorlar, sizi kendi hükümleri altına almaya çalışıyorlar
5. ve lâ ta'tedû : ve aşırı gitmeyin, haddi aşmayın
6. inne allâhe: muhakkak ki Allah
7. lâ yuhıbbu : sevmez
8. el mu'tedîne : aşırı

gidenler, haddi aşanlar

BAKARA 002 286 191

MİM

Haklarınızı elinizden alanlardan hiçbir vakit kaybetmeden, haklarınızı geri alabilmek için, onları nerede yakalarsanız, hemen orada hükmünüz altına alarak, daha önce elinizden aldıkları kendi haklarınızı, onların ellerinden geri alın. Hak yiyerek, inkar etme(zulüm) ve baskı yaparak bunu sürdürmek, hüküm altına alınmaktan daha kötüdür. Kendi haklarınızı geri aldıktan sonra onları kendi hükümlerinizin altına almaya kalkışmayın,

Yalnız 'normal yaşam işlevlerinin yapılmalarının kısıtlı olduğu yararlanma alanları(Mescid-i Haram)ında yararlanmama prensibi' ne göre, koruma altında yaşayanların kendileri, sizi kendi hükümleri altına almaya kalkışmadıkça, siz de onları kendi hükmünüz altına almaya kalkışmayın. Ama eğer sizi kendi hükümleri altına almaya kalkışırlarsa, siz onları kendi hükmünüz altına alın.

Hakikati inkar edenlerin cezası böyle verilecektir. 002 286 (191)

???????????????? ?????? ????????????????? ????????????????? ?????? ?????? ?????????????????
???????????????? ?????? ?????? ????????????????? ?????? ????????????????? ?????? ?????????????????
???????? ?????? ????????????????? ?????? ?????? ????????????????? ????????????????? ?????????? ??
????? ?????????????????

Vaktulûhum haysu sekıftumûhum ve ahrıcûhum min haysu ahracûkum vel fitnetu eşeddu minel katli, ve lâ tukâtilûhum indel mescidil harâmi hattâ yukâtilûkum fîh(fîhî), fe in kâtelûkum faktulûhum kezâlike cezâul kâfirîn(kâfirîne).

1. ve uktulû-hum : ve onları öldürün, hükmünüz altına alın 2. haysu : yer 3. sekıftumû-hum : onları buldunuz, yakaladınız, 4. ve ahrıcû-hum : ve onları çıkarın 5. min haysu : yerden 6. ahracû-kum : sizleri çıkardılar 7. ve el fitnetu : ve fitne 8. eşeddu : daha şiddetli, daha kuvvetli, daha fena 9. min el katli : öldürmekten, hükmünüz altına almaktan 10. ve lâ tukâtilû-hum : ve onları katletmeyin, onlarla savaşmayın, onları öldürmeyin, ve onları kendi hükmünüz altına almayın 11. inde : yanında, prensibine göre 12. el mescidi el harâmi : Mescid-i Haram, koruma ayları 13. hattâ : oluncaya kadar, olmadıkça 14. yukâtilû-kum : sizinle savaşsınlar, sizi kendi hükümleri altına almaya çalışsınlar 15. fî-hi : orada 16. fe : artık, bundan sonra, fakat 17. in kâtelû-kum : eğer sizinle savaşsınlarsa, eğer sizi kendi hükümleri altına almaya çalışsınlarsa savaşsınlarsa, 18. fe uktulû-hum : o zaman, o taktirde, onları öldürün, o taktirde hükmünüz altına alın 19. kezâlike : işte böyle 20. cezâul : ceza 21. el kâfirîne : kâfirler, hakikati gizleyenler

.....
BAKARA 002 286 192

MİM

Eğer onlar bundan vazgeçerlerse, unutmayın ki, Alla;

* çok affedicidir,

* rahmet kaynağıdır. (002 286 192)

?????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ??????????

Fe inintehev fe innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. fe : artık, bundan sonra 2. in intehev : eğer vazgeçerlerse 3. fe : artık, o taktirde 4. inne allâhe : muhakkak ki Allah 5. gafûrun : gafûrdur, mağfiredendir 6. rahîmun : rahîmdir, rahmet nurunun sahibidir,

BAKARA 002 286 193

MİM

Bu nedenledir ki tek şartla onlar;

* Alla'a karşı borçlanma düzeni(dîn)ne boyun eğip,

* hak yiyip, inkar ederek zulüm etmeyi ve

* bunun için baskı kullanmayı,

karşılıksız verme yolu(sebil)nda, başkalarına bağışlamadan, karşılıksız olarak, verin(infak) ki, kendinizde biriken yükün altında kalma tehlikesini

önleyebilesiniz.

İyilik(ihsan)te bulunmaya kararlılıkla devam edin. Unutmayın ki, Allah iyilik(ihsan) yapanları sever. (002 286 195)

????????????? ??? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????
? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ??????????????????

Ve enfikû fî sebîlillâhi ve lâ tulkû bi eydîkum ilet tehlu keti, ve ahsinû, innallâhe yuhıbbul muhsinîn(muhsinîne).

1. ve enfikû : ve infâk edin, verin, Ruhen, bedenen, nefsen ve aklen sahip olupta, maddı ve manevi herşeyinizi başkalarına karşılıksız olarak bağışladıktan yani karşılıksız verin 2. fî sebîli allâhi : Allah'ın yolunda 3. ve lâ tulkû : ve atmayın 4. bi eydî-kum : (sizin) kendi ellerinizle 5. ilâ et tehlu keti : tehlikeye 6. ve ahsinû : ve ahsen olun, Allah'ın hükümlerini 7. inne allâhe : muhakkak ki Allah 8. yuhıbbu : sever 9. el muhsinîne : muhsinler, ahsen olanlar Bu Ayetler HACC suresâne aittirler

2.

CİNSEL DÜZEN

BAKARA 002 286 196-203

MİM

Başlattığınız kutsal cinsel paylasım amellerinizden

* cinsel ilişki paylasım amellerinizi ve

* önem verdiğiniz yaşam amellerinizi

Allah için tamamlayın

* Eğer tamamlamaktan alıkonursanız, o zaman, ona varıncaya kadar size kolay gelen karşılığı; öZRÜnÜZÜ karşılama(fidyE)k için karşılık(hediye) verin.

Eger

* sizden bir kimse; onu(kutsal amellerinden cinsel ilişkisini ve önem verdiğimiz yaşam amellerini), bedensel veya zihinsel hastalığa yakalandığından veya cinsel organlarının basi agridiginden dolayı tamamlamaktan alıkonursa ve

* Artık sizde bundan kesin emin olmuşsanız,

cinsel ilişki paylasım amelinizi yapmayın

Yerine getiremediginizin karşılığı olarak, size öZRÜnÜZÜ kolayca

karşılama(fidyE) için;

* karşılık(hediye) verebilirsiniz,

* eksik ameli yerine getirebilirsiniz,

* sadaka verebilirsiniz veyahutta

* bedel(nusuki) verebilirsiniz.

Her kim bu durumlarda

* kutsal cinsel yaşam ve

* önem verilen işlerden faydalanmak isterse ve kolayına gelen hediyeyi, öZRÜnÜ karşılama(fidyE) için karşılık(hediye) olarak veremezse, öZRÜnÜ

karşılama(fidyE) için;

* eksik ameli yerine getirmek(siyam)k için üç gün, kutsal olan cinsel yaşamdan uzak durma ve

* 3 gün sonra siz ona döndüğünüz zaman yine aynı durum söz konusu olursa,

* reksik ameli yerine getirmek(siyam)k için yedi gün, kutsal olan cinsel yaşamdan uzak durarak, tam on gün eksik ameli yerine getirme(siyam) ibadetini yerine getirerek, bunlardan uzak durur.

Bütün bunlar, cinsel ilişkinin yasaklı olduğu süreçte yaşamayanlar içindir.

Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun ve bilin ki Allah karşılık

vermede şiddetlidir. 002 286 196

Cinsel ilişki(Hac)de bulunulabilecek besbelli olan süreçler(eşhurun), bilinen süreçlerdir.

Her kim

* o süreç içerisinde

* onlarda,

* cinsel organi(hacc)in icine girerek ziyaret etmek isterse,

* cinsel ilişki(hac) esnasında,

* hak yeme(fasik)ye yanaşmasın,

* sürtüşmesin ve

* kavgaya etmesin.

Siz cinsel paylasım amelinizde hak yemeyip, hakkını vererek, ne hayır

yaparsanız,
Allah onu bilir.

Ey akıl sahipleri, bana karşı gelmekten sakının. 002 286 197

Rabbinizden çok değerli bir rızık isteyerek almanız, sizin için günah değildir. Birbirinize kavuşmak için, akın ederek , eristiginiz, ama belirli süreçlerde haram olan, cinsel yaşam amelleri paylaşımlarının, cinsel mutluluk zirve(araf)sinden ayrılıp dönerken, Allah'ın ayet hükümlerini hatırlayın. Siz daha önce gerçekten herşeyi yanlış yapan şaşkınlardan iken, size doğru yolu gösteren ilah olarak O'nun hükümlerini hatırlayın. (198)

* birlikte akın edercesine giderek,
* birbirinizi karşılayarak bulduğunuzdan sonra,
* birlikte akın edercesine gidilen birbiriyle karşılaşılarak buluşulan yerden(cinsel ilişki yeri),
* diğer insanlar gibi, sizde Allah tan size bağışta bulunmasını isteyin.

Şüphesiz ki Allah çok bağışta bulunandır, rahmet kaynağıdır. (199)
böylece cinsel yaşamla ilgili yapmanız gerekenleri tamamladığınız zaman, atalarınızın sözlerini andığınız gibi, hatta daha güçlü bir şekilde Allah'ın koyduğu ayet hükümlerini hatırlayınız.

Ne yazık ki insanlardan bazıları vardır ki,
- «Rabbimiz bize dünyada ver, onun bize Güncel Yargılanma Günü(ahiret)de bir getirisi yoktur» der. (200)

Ve o insanlardan kim:

- «Rabbimiz bize dünyada da Güncel Yargı(ahiret)de hayır, iyilik, güzellik ver ve bizi ateşin azabından koru» derse,,(201)
işte onların kazandıkları o şeyden nasipleri vardır. Allah çok hızlı hesap görür.(202)

Ve adedi belli, belirlenmiş günlerde Allah'ın ayet hükümlerini anımsayarak hatırlayın.

Herkim

* iki gün içinde hizlandirarak yaparsa, günaha girmez,
* uzatarak yaparsa, günaha girmez,
iliskinin paylasildiği kişi de, Allah'a karşı sorumluluğunun bilincinde oldukça günaha girmemiş olur.

O halde Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun ve sonunda O'nun huzurunda toplanacağınızı bilin. (203)

.....
Bu Ayetler HACC suresine aittirler

CİNSEL DÜZEN

BAKARA 002 286 196

MİM

Başlattığınız kutsal cinsel paylasım amellerinizden

* cinsel ilişki paylasım amellerinizi ve

* önem verdiğiniz yaşam amellerinizi

Allah için tamamlayın

* Eğer tamamlamaktan alıkonursanız, o zaman, ona varıncaya kadar size kolay gelen karşılığı; özrünüzü karşılama(fidyek için karşılık(hediye) verin.

Eğer

* sizden bir kimse; onu(kutsal amellerinden cinsel ilişkisini ve önem verdiğimiz yaşam amellerini), bedensel veya zihinsel hastalığa yakalandığından veya cinsel organlarının basi agridigindan dolayı tamamlamaktan alıkonursa ve

* Artık sizde bundan kesin emin olmuşsanız,

cinsel ilişki paylasım amelinizi yapmayın

Yerine getiremediginizin karşılığı olarak, size özrünüzü kolayca

karşılama(fidyek için;

* karşılık(hediye) verebilirsiniz,

* eksik ameli yerine getirebilirsiniz,

* sadaka verebilirsiniz veyahutta

* bedel(nusuki) verebilirsiniz.

Her kim bu durumlarda

* kutsal cinsel yaşam ve

* önem verilen işlerden faydalanmak isterse ve kolayına gelen hediye, özrünü karşılama(fidyek için karşılık(hediye) olarak veremezse, özrünü karşılama(fidyek için;

* eksik ameli yerine getirmek(siyam)k için üç gün, kutsal olan cinsel yaşamdan uzak durma ve

* 3 gün sonra siz ona döndüğünüz zaman yine aynı durum söz konusu olursa,

* reksik ameli yerine getirmek(siyam)k için yedi gün, kutsal olan cinsel yaşamdan uzak durarak, tam on gün eksik ameli yerine getirme(siyam) ibadetini yerine getirerek, bunlardan uzak durur.

Bütün bunlar, cinsel ilişkinin yasaklı olduğu süreçte yaşamayanlar içindir. Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun ve bilin ki Allah karşılık vermede şiddetlidir. 002 286 196

Ve etimmûl hacce vel umrete lillâh(lillâhi), fe in uhsirtum fe mesteysera minel hedyi ve lâ tahlikû ruûsekum hattâ yeblugal hedyu mahilleh(mahillehu), fe men kâne minkum marîdan ev bihî ezen min ra'sihî fe fidyetun min sıyâmin ev sadakatin ev nusuk(nusukin) fe izâ emintum, fe men temettea bil umreti ilel haccı fe mesteysera minel hedyi,

fe men lem yecid fe sıyâmu selâseti eyyâmin fîl haccı ve seb'atin izâ reca'tum tilke aşaratun kâmileh(kâmiletun), zâlike li men lem yekun ehluhu hâdırıl mescidil harâm(harâmi), vettekûllâhe va'lemû ennellâhe şedîdul ikâb(ikâbi).

1. ve etimmû : ve eksikliği tamamlayın 2. el hacce : hac, kutsal olan cinsel ilişki 3. ve el umrete : ve umre, umurlu işler, önem verilen işler 4. li allâhi : Allah için 5. fe in : fakat eğer 6. uhsirtum : engellendiniz 7. fe : o zaman, o taktirde 8. mâ isteysera : kolay gelen şey 9 - min el hedyi : karşılık 9.ve lâ tahlikû : ve traş etmeyin 10. ruûse-kum : başlarınızı , cinsel organlarınızın başlarını ve lâ tahlikû ruûse-kum : (deyım) ..a kadar birşey yapmayın, ..a kadar cinsel ilişki yapmayın 11. hattâ : oluncaya kadar 12. yebluga : ulaşır, erişir 13. el hedyu : kurban, karşılık 14. mahille-hu : mahalline, kendi yerine

15. fe men : fakat kim 16. kâne : oldu 17. min-kum : sizden 18. marîdan : hasta 19. ev : veya 20. bi-hi : onunla 21. ezen : eza, ağır 22. min ra'si-hi : (kendi) başından, cinsel organlarınızın başından 23. fe fidyetun : o zaman, bu durumda fidye (gerekir) 24. min sıyâmin : oruçtan, nefsi terbiye etmeden 25. ev : veya 26. sadakatin : sadaka 27. ev : veya 28. nusukin : kurban, bedel 29. fe izâ emin-tum : artık emin olduğunuz zaman 30. fe men : o taktirde, o zaman kim 31. temettea : faydalanır, yararlanır 32. bi el umreti : umre ile, umreden 33. ilâ el haccı : hacca kadar 34. fe : o taktirde, o zaman 35. mâ : şey 36. isteysera : kolayına gelen 37. min el hedyi : kurbandan

38. fe : artık, fakat 39. men : kim, kimse, kişi 40. lem yecid : bulamadı 41. fe : o zaman, artık 42. sıyâmu : oruç, ruhu, bedeni, nefsi ve akli terbiye etme 43. selâseti : üç 44. eyyâmin : günler 45. fî el haccı : hacda, kutsal evi ziyaret, kutsal olan cinsel ilişki yapma 46. ve seb'atin : ve yedi 47. izâ reca'tum : siz onlara döndüğünüz zaman 48. tilke : bu 49. aşaratun : on 50. kâmiletun : tamamı 51. zâlike : işte bu, bu 52. li men : kimse(ler) için 53. lem yekun : olmayan 54. ehlu-hu : onun ailesi 55. hâdırı : hazır olan, bulunan 56. el mescidi el harâmi : Mescid-i Haram 57. ve ittekû allâhe : ve Allah'a karşı takva sahibi olun 58. ve i'lemû : ve bilin 59. enne allâhe : Allah'ın olduğu 60. şedîdu : şiddetli 61. el ikâbi : ceza

???????? cinsel yaşamınızı ?????????????? ve önem verdiğiniz işleri ??????? allah için ?????? eğer ?????????????? engellenirseniz ?????? ?????????????? artık kolay olan ?????? ?????????????? hediyelerden , kurbanlık ?????? ?????????????? ve kesip kopartmayın, bedeninden ayırmayın (HALAKA) ??????????????

başını ??????? ?????????????? ?????????????? o mahalle ulaşınca

kadar ??????? ?????? ?????????????? sizden kim olursa ?????????? hasta ?????? ??????ve ona ?????? ?????? ?????????????? başından eziyet hasta ?????????????? artık

fidye ?????? ?????????????? oruçtan ?????? ?????????????? ve ya sadaka ?????? ??????? veya kurban ?????????????? ?????????????? emin olduğunuzda ??????? kim ??????????????

faydalanmak ?????????????????? umre ile ?????? ?????????????? hacca ?????? ??????????????????

kolayınıza ?????? ?????????????? hediye eden ??????? ?????? ??????? kim

bulamazsa ?????????????? ?????????????? ?????????????? üç gün oruç tutar ??? ??????????

hacta ?????????????? ve yedi ?????? ?????????????? döndüğünüz zaman ???????

işte ?????????????? ?????????????? tam on gün ??????? ??????? bu kimse

için ?????? ??????? ?????????????? ailesi olmayan ?????????????? ?????????????????? mescidi

haram da hazır ?????????????????? ?????????? Allahtan sakının ??????????????????

ve bilin ?????? ?????????????? muhakkak Allah ?????????????? ?????????????? azabı

şiddetlidir ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??????? ?????????????????? ???????

????????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ??????? ??????????????????

?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????
??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????
?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????Ve etimmûl hacce
vel umrete lillâh(lillâhi), fe in uhsirtum fe mesteysera minel hedyi ve lâ
tahlikû

BAKARA 002 286 197

MîM

Cinsel ilişki(Hac)de bulunulabilecek besbelli olan süreçler(eşhurun), bilinen süreçlerdir.

Her kim

* o süreç içerisinde

* onlarda,

* cinsel organi(hacc)in icine girerek ziyaret etmek isterse,

* cinsel ilişki(hac) esnasında,

* hak yeme(fasik)ye yanaşmasın,

* sürtüşmesin ve

* kavga etmesin.

Siz cinsel paylasım amelinizde hak yemeyip, hakkını vererek, ne hayır

yaparsanız,

Allah onu bilir.

Ey akıl sahipleri, bana karşı gelmekten sakının. 002 286 197

????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????
? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??
????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?
?????????????????

El haccu eşhurun ma'lûmât(ma'lûmâtun), fe men farada fîhinneel hacca fe lâ refese
ve lâ fusûka ve lâ cidâle fîl hacc(haccı), ve mâ tef'alû min hayrın
ya'lemhullâh(ya'lemhullâhu), ve tezevvedû fe inne hayraz zâdit takvâ, vettekûni
yâ ulîl elbâb(elbâbi).

1. el haccu : hac, cinsel ilişki

2. eşhurun : aylar, herseyiyle, süreci ile besbelli olan süreçler

3. ma'lûmâtun : malûm, belirlenmiş, bilinen

4. fe : o zaman, işte

5. men : kim, kimse

6. farada : onun içinde (bu kelime asla farz anlamında değildir) darin

7. fî hinne : onların içinde, onlarda

8. el hacca : hac, cinsel paylasım organi

9. fe : o zaman, artık

10. lâ refese : yanaşmak yoktur

11. ve lâ fusûka : ve fasıklık, günaha sapma yoktur, hak yemeye meyletme yoktur

12. ve lâ cidâle : ve sürtüşmek, kavga etmek yoktur

13. fî el haccı : haccı, cinsel paylasım amellerinizde

14. ve mâ tef'alû : ve ne yaparsanız

15. min hayrın : hayırdan

16. ya'lem-hu : onu bilir

17. allâhu : Allah

18. ve tezevvedû : ve azıqlanın, azık hazırlayın. gereken yiyecek ve içecek
şeyler hazırlayın, nevale.hazırlayın

19. fe : o zaman, fakat

20. inne : muhakkak

21. hayra ez zâdi : azığın hayırlısı

22. et takvâ : takva (sahibi olmak)

23. ve : ve

24. ittekû-ni : bana karşı takva sahibi olun

25. yâ : ey

26. ulî el elbâbi : lübblerin, sır hazinelerinin sahipleri,

BAKARA 002 286 198

MİM

Rabbinizden çok değerli bir rızık isteyerek almanız, sizin için günah değildir. Birbirinize kavuşmak için, akın ederek , eristiginiz, ama belirli süreçlerde haram olan, cinsel yaşam amelleri paylaşımlarının, cinsel mutluluk zirve(araf)sinden ayrılıp dönerken, Allah'ın ayet hükümlerini hatırlayın. Siz daha önce gerçekten herşeyi yanlış yapan şaşkınlardan iken, size doğru yolu gösteren ilah olarak O'nun hükümlerini hatırlayın. (198)

?????? ?????????? ??????? ??? ????????????? ??????? ??? ????????????? ??????? ???????
??? ?????? ????????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
? ?????? ????????????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??????? ???????????????

Leyse aleykum cunâhun en tebttegû fadlan min rabbikum fe izâ efadtum min arafâtin fezkurûllâhe indel meş'aril harâm(harâmi), vezkurûhu kemâ hedâkum, ve in kuntum min kablihî le mined dâllîn(dâllîne).

1. leyse : değil 2. aleykum : sizin üzerinize, size 3. cunâhun : günah 4. en tebttegû : aramanız, talep etmeniz, istemeniz 5. fadlan : lütuf, kerem, fazl, Allah'tan gelen nur, iyilik, güzellik, hoşluk. Bağış, ihsan. 6. min rabbi-kum : Rabbinizden 7. fe : o zaman, artık 8. izâ: olduğu zaman 9. efadtum : topluca geldiniz, akın akın geldiniz, birlikte akın edercesine giderek birbirinizi karşılayarak buldunuz

10. min arafâtin : Arafat'tan, Karşılaşma yeri, Hz Adem ile Havva'nın cennetten kovulduktan sonra dünyada birbirlerini buldukları zirveden

11. fe uzkurû : o zaman zikredin 12. allâhe : Allah 13. inde : yanında 14. el meş'ari el harâmi : Meş'aril Haram, haram bölge Arafat'tan dönüş 15. ve uzkurû-hu : ve onu zikredin, ve O'nun hükümlerini hatırlayın 16. kemâ : gibi, şeklinde, şekilde 17. hedâ-kum : sizi hidayete erdirdi 18. ve in : ve ise, sadece, doğrusu 19. kuntum : siz oldunuz, idiniz 20. min kabli-hî : ondan önce 21. le : elbette 22. min ed dâllîne : dalâlette olanlardan, herşeyi yanlış yapan şaşkınlardan

BAKARA 002 286 199

MİM

* birlikte akın edercesine giderek,
* birbirinizi karşılayarak bulduğunuzdan sonra,
* birlikte akın edercesine gidilen birbiriyle karşılaşılarak buluşulan yerden(cinsel ilişki yeri),
* diğer insanlar gibi, sizde Allah tan size bağışta bulunmasını isteyin.
Şüphesiz ki Allah çok bağışta bulunandır, rahmet kaynağıdır. (199)

????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ??????? ?????? ???
?? ?????????? ??????????

Summe efîdû min haysu efâdan nâsu vestagfirûllâh(vestagfirûllâhe), innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. summe : sonra, herşeyden sonra 2. efîdû : topluca, birlikte akın edercesine giderek birbirinizi karşılayarak buldunuz 3. min haysu : yerden 4. efâda : topluca, birlikte akın edercesine giderek birbirinizi karşılayarak buldunuz 5. en nâsu : insanlar 6. ve istagfirû : ve istiğfar edin, mağfiret isteyin, bağışlanması isteyin 7. allâhe : Allah 8. inne : muhakkak 9. allâhe : Allah 10. gafûrun : gafûr olan, mağfiret eden, günahları sevaba çeviren 11. rahîmun : rahîm olan, rahmet nuru gönderen

BAKARA 002 286 200

MİM

böylece cinsel yaşamla ilgili yapmanız gerekenleri tamamladığınız zaman, atalarınızın sözlerini andığınız gibi, hatta daha güçlü bir şekilde Allah'ın koyduğu ayet hükümlerini hatırlayınız.

Ne yazık ki insanlardan bazıları vardır ki,

- «Rabbimiz bize dünyada ver, onun bize Güncel Yargılanma Günü(ahiret)de bir getirisi yoktur» der. (200)

???????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????
????? ??? ?????????????? ?????? ??????????

Fe izâ kadaytum menâsikekum fezkurûllâhe ke zikrikum âbâekum ev eşedde
zikrâ(zikren), fe minen nâsi men yekûlu rabbenâ âtinâ fîd dunyâ ve mâ lehu fîl
ahirati min halâk(halâkın).

1. fe : o zaman, böylece 2. izâ : olduğu zaman 3. kadaytum : tamamladınız 4.
menâsike-kum : hacca ait ibadetleriniz, kutsal cinsel yaşam ibadetleriniz 5.fe
uzkurû : artık zikredin, anın 6. allâhe : Allah 7. ke : gibi 8. zikri-kum :
sizin zikrettiğiniz, andığınız gibi 9. âbâe-kum : babalarınız, atalarınız 10. ev
: veya 11. eşedde : daha şiddetli, daha kuvvetli 12. zikren : zikrederek 13.
fe : fakat 14. min en nâsi : insanlardan 15. men : kimse(ler), kim, kimi
16.yekûlu : der 17. rabbe-nâ : (bizim) Rabbimiz 18. âti-nâ : bize ver 19. fî ed
dunyâ : dünyada 20. ve : ve 21. mâ : yoktur 22. lehu : onun 23. fî el ahirati :
ahirette 24. min halâkın : bir nasip, bir pay, getiri

.....
BAKARA 002 286 201

MîM

Ve o insanlardan kim:

- «Rabbimiz bize dünyada da Güncel Yargi(ahiret)de hayır, iyilik, güzellik ver
ve bizi ateşin azabından koru» derse,,(201)

??????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ???????????? ?
????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve minhum men yekûlu rabbenâ âtinâ fîd dunyâ haseneten ve fîl âhirati haseneten
ve kınâ azâben nâr(nâri).

1. ve min-hum : ve onlardan 2. men yekûlu : kim derse 3. rabbe-nâ : Rabbimiz 4.
âti-nâ : bize ver 5. fî ed dunyâ : dünyada 6. haseneten : hasene, hayır, iyilik,
güzellik 7. ve fî el âhirati : ve ahirette 8. haseneten : hasene, hayır, iyilik,
güzellik 9. ve kınâ : ve bizi koru 10. azâbe en nâri : ateşin azabı

.....
BAKARA 002 286 202

MîM

işte onların kazandıkları o şeyden nasipleri vardır. Allah çok hızlı hesap
görür.(202)

??????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ulâike lehum nasîbun mimmâ kesebû vallâhu serîul hısâb(hısâbi).

1. ulâike : işte onlar 2. lehum : onların vardır 3. nasîbun : nasip 4. mimmâ
(min mâ) : o şeyden 5. kesebû : kazandılar, (dereceler) kazandılar 6.vallâhu (ve
allâhu) : ve Allah 7. serîu : seri, çabuk 8. el hısâbi : hesap

.....
BAKARA 002 286 203

MîM

Ve adedi belli, belirlenmiş günlerde Allah'ın ayet hükümlerini anımsayarak
hatırlayın.

Herkim

* iki gün içinde hizlandirarak yaparsa, günaha girmez,

* uzatarak yaparsa, günaha girmez,

iliskinin paylaşıldığı kisi de, Allah'a karşı sorumluluğunun bilincinde oldukça
günaha girmemiş olur.

O halde Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun ve sonunda O'nun
huzurunda toplanacağınızı bilin. (203)

Deutsch

Und gedenkt Allahs in ein paar Tagen

es gibt keine Sünde, das es in zwei Tagen beschleunigt wird,
gibt es keine Sünde, das es verzögert wird,
auf diese Ängste,
fürchtet Allah und wisset, daß ihr Ihm soll

????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??
??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Vezkurûllâhe fî eyyâmin ma'dûdât(ma'dûdâtin), fe men teaccele fî yevmeyni fe lâ isme aleyh(aleyhi), ve men teahhara fe lâ isme aleyhi, li menittekâ vettekûllâhe va'lemû ennekum ileyhi tuhşerûn(tuhşerûne).

1. ve ezkurû : ve zikredin 2. allâhe : Allah 3. fî eyyâmin : günlerde 4. ma'dûdâtin : adetli, sayılmış, sayılı 5. fe : fakat, artık, bundan sonra 6. men : kim 7. teaccele : acele ederek yapma 8. fî : içinde 9. yevmeyni : iki gün 10. fe : fakat, artık, bundan sonra 11. lâ isme : bir günah yoktur 12. aleyhi : onun üzerine, ona 13. ve men : ve kim 14. teahhara : tehir ederse, gecikirse 15. fe : artık, bundan sonra, o taktirde 16. lâ isme : bir günah yoktur 17. aleyhi : onun üzerine 18. li : için 19. men : kimse(ler) 20. ittekâ : takva sahibi oldu 21. ve ittekû : ve takva sahibi olun 22. allâhe : Allah 23. ve a'lemû : ve bilin 24. enne-kum : sizin olduğunuzu 25. ileyhi : ona 26. tuhşerûne : haşrolunacaksınız

BAKARA 002 286 204-209

MİM

ve yakın(dünya) hayatında insanlardan bazısı, düşmanların en azılısı olup, kendi kalbinin içindeki şey üzerine Alla yı şahit göstererek, .verdiği güzel sözlerle seni hoşnut eder. 002 286 204

döndüğü zaman yeryüzünde bozgunculuk(fesat) çıkartarak, orada

* ekinlerin ve

* neslin yok(helak) edilmesi için çalışır .

Kesinlikle bilesiniz ki, Allah boygunculuk yapanları sevmez. 002 286 205

Kendisine ne zaman;

- "Alla'ya karşı sorumluluğunun bilincinde ol!" dense, yersiz gururu onu hata yapıp, günaha girmeye sevk eder.

Böylelerinin payına, orası çok kötü bir konaklama yeri olan, cehennem

düşecektir. 002 286 206

Ama insanlar arasında, kesinlikle bilesiniz ki, öylesi de var ki, Alla'nın rızasını kazanmak için kendisini satar.

Alla ise, kullarına karşı daima şefkatlidir. 002 286 207

Ey Alla'ya borçlu olduğunu kabul edenler!

Hepimiz birlikte dürüstlük ve doğruluk için toplum içine girerek biraraya gelin ve sizleri yanlışla götüren((şeytan)anın ardından gitmeyin, Çünkü o sizin apaçık düşmanınızdır. 002 286 208

Ve eğer beyanlar size geldikten sonra yanlış adım atıp, sapıtıp, tökezlerseniz,

* herşeyin sahibi,

* herşey hakkında karar veren,

* herşeye hükmeden Alla' nın büyük olduğunu aklınızdan çıkartmayın. 002 286 209

BAKARA 002 286 204

MİM

ve yakın(dünya) hayatında insanlardan bazısı, düşmanların en azılısı olup, kendi kalbinin içindeki şey üzerine Alla yı şahit göstererek, .verdiği güzel sözlerle seni hoşnut eder. 002 286 204

?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
??? ?????? ??? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??????????????

Ve minen nâsi men yu'cibuke kavluhu fîl hayâtid dünyâ ve yuşhidullâhe alâ mâ fî kalbihî, ve huve eleddul hısâm(hısâmî).

1. ve min en nâsi : ve insanlardan 2. men : kim, kimse(ler), kişi(ler) 3.

yu'cibu-ke : seni hoşnut eder, senin hoşuna gider 4. kavlu-hu : onun sözü 5. fî hayâti ed dunyâ : dünya hayatında 6. ve yuşıdu allâhe : ve Allah'ı şahit tutar 7. alâ : üzerine, ... a 8. mâ : şey 9. fî : içinde, ... de 10. kalbi-hi : onun kalbi 11. ve huve : ve o 12. eleddu : çok şiddetli, amansız, azılı düşman, 13. el hısâmi : hasım, düşman

BAKARA 002 286 205

MîM

döndüğü zaman yeryüzünde bozgunculuk(fesat) çıkartarak, orada

* ekinlerin ve

* neslin yok(helak) edilmesi için çalışır .

Kesinlikle bilesiniz ki, Allah bozgunculuk yapanları sevmez. 002 286 205

???????? ????????? ???? ???? ????????? ?????????? ????????? ?????????? ?????????? ????
???????? ????????? ???? ????????? ??????????

Ve izâ tevellâ seâ fîl ardı li yufside fîhâ ve yuhlikel harse ven nesl(nesle),
vallâhu lâ yuhıbbul fesâd(fesâda).

1. ve izâ : ve o zaman, olduğu zaman 2. tevellâ : döndü 3. seâ : çalıştı 4. fî el ardı : yeryüzünde 5. li yufside : fesat çıkarmak için 6. fî-hâ : orada 7. ve yuhlike : ve helâk edilmesi 8. el harse : ekinler 9. ve en nesle : ve nesil 10. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 11. lâ yuhıbbu : sevmez 12. el fesâda : fesat, bozgunculuk

BAKARA 002 286 206

MîM

Kendisine ne zaman;

- "Alla'ya karşı sorumluluğunun bilincinde ol!" dense, yersiz gururu onu hata yapıp, günaha girmeye sevk eder.

Böylelerinin payına, orası çok kötü bir konaklama yeri olan, cehennem

düşecektir. 002 286 206

???????? ????? ???? ????????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????
???????? ?????????? ??????????

Ve izâ kîle lehuttekillâhe ehazethul izzetu bil ismi fe hasbuhu
cehennem(cehennemu), ve le bi'sel mihâd(mihâdu).

1. ve izâ : ve o zaman, olduğu zaman 2. kîle : denildi 3. lehu : ona 4. ittekı : takva sahibi ol 5. allâhe : Allah 6. ehazet-hu : onu alır, tutar (mani olur) 7. el izzetu : izzet, üstünlük 8. bi el ismi : günaha, günah 9. fe : o zaman, o taktirde 10. hasbu-hu : onun hasbu, ona kâfi gelen, ona 11. cehennemu : cehennem 12. ve le bi'se : ve elbette, gerçekten kötü 13. el mihâdu : yatak, döşek

BAKARA 002 286 207

MîM

Ama insanlar arasında, kesinlikle bilesiniz ki, öylesi de var ki, Alla'nın rızasını kazanmak için kendisini satar.

Alla ise, kullarına karşı daima şefkatlidir. 002 286 207

Deutsch

Es gibt einige Leute, die sich selbst verweist der Suche nach dem Wohlgefallen Gottes und Gott Rauf Balebad

??????? ????????? ???? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????

Ve minen nâsi men yeşrî nefsehubtigâe mardâtillâh(mardâtillâhi), vallâhu raûfun
bil ibâd(ibâdi).

1. ve min en nâsi : ve insanlardan 2. men : kim, kişi, kimse(ler) 3. yeşrî : satar 4. nefse-hu : kendi nefsi 5. ibtigâe : aradı, istedi, diledi 6. mardâti allâhi : Allah'ın rızasını 7. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 8. raûfun : çok şefkatli 9. bi el ibâdi : kullarına

BAKARA 002 286 208

MİM

Ey Alla'ya borçlu olduğunu kabul edenler!

Hepimiz birlikte dürüstlük ve doğruluk için toplum içine girerek biraraya gelin ve sizleri yanlışla götüren((şeytan)anın ardından gitmeyin, Çünkü o sizin apaçık düşmanınızdır. 002 286 208

??? ????????? ????????? ????????? ???????????? ??? ????????? ????????? ?????? ?????????
???? ????????? ?????????????? ????????? ????????? ????????? ?????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenûdhulû fîs silmi kâffeh(kâffeten), ve lâ tettebiû hutuvâtîş şeytân(şeytâni), innehu lekum aduvvun mubîn(mubînun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. âmenû : âmenû oldular (Allah'a ulaşmayı dilediler, îmân ettiler 4. udhulû : girin, dahil olun 5. fi es silmi : silm'e, teslim (ruhu, vechi, nefsi ve iradeyi Allah'a teslim etmeye, selim Ar. sel³m f. esk. 1. Doğru, dürüst, kusursuz. 2. Sonu iyi, tehlikesiz, kötücül olmayan, iyicil (ur veya hastalık) 6. kâffeten : topluca, hepiniz 7. ve lâ tettebiû : ve tâbî olmayın, uymayın 8. hutuvâtî : adımlar, ayak izleri 9. eş şeytâni : şeytan 10. inne-hu : muhakkak ki o, çünkü o 11. lekum : sizin için, size 12. aduvvun : düşman 13. mubînun : apaçık

BAKARA 002 286 209

MİM

Ve eğer beyanlar size geldikten sonra yanlış adım atıp, sapıtıp, tökezlerseniz,

* herşeyin sahibi,

* herşey hakkında karar veren,

* herşeye hükmeden Alla' nın büyük olduğunu aklınızdan çıkartmayın. 002 286 209

????? ???????????? ???? ??????? ??? ???????????? ???????????????? ???????????????? ?????? ???
??? ????????? ?????????

Fe in zeletum min ba'di mâ câetkumul beyyinâtu fa'lemû ennallâhe azîzun hakîm(hakîmun).

1. fe : o zaman, o taktirde, fakat, hâlâ 2. in zelet-tum : eğer ayağınızı kaydırırsanız, saparsanız, 3. min ba'di : sonradan 4. mâ câet-kum : size gelen şey 5. el beyyinâtu : beyyineler, açık deliller, açık 6. fe : o zaman, öyleyse, o taktirde 7. a'lemû : biliniz, bilin 8. enne allâhe : Allah'ın olduğu 9. azîzun : azîz, üstün 10. hakîmun : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

BAKARA 002 286 210-216

MİM

Bu insanlar, ille de

* Alla'nın ve meleklerin, bulutların oluşturdukları gölgeler

arasından, kendilerine gelmesini mi

* işlerin yerine getirilmelerini mi

* önem verilmeyen, kendisinden bıkkın(illallah edilen) işlerin reddedilerek, geri çevirilmelerini mi gözlüyorlar? 002 286 210

İSRAİLOGULLARI

DEĞİŞTİRİLEMEYEN KİTAB DEĞİL KUR'ANDIR!..

AYETLERİ DEĞİŞTİRENLERE ŞİDDETLİ AZAP VERİLİR!

İsrailoğullarına sor: Biz onlara ne kadar açık âyetler vermiştik.

Allah'ın nimeti olan hüküm(âyet)lerini her kim, kendisine geldikten sonra

değiştirirse, şüphe yok ki, onu değiştirenler için Allah'ın azabı çok

şiddetlidir. 002 286 211

Baskalarının haklarını yiyip, kendisi için saklayıp inkar edenlere bu

yakın(dünya) hayatı güzel görünür. Bu nedenle, Alla' nın borçlanma sistemini

kabul eden(amenu)lerle alay ederler, ama ameller sonrası son hesaplaşma(yevmel

kıyamet)sında, sorumluluk bilinci(takva) sahibi olanlar, onlardan daha üstün

olacaklardır.

Ve Alla, dilediğine hesapsız rızık verir. 002 286 212

Bütün insanlık bir zamanlar tek bir topluluktü.

Birbirlerinden ayrılmaları üzerine Alla,

* rahmetinin müjdecileri ve
* azabının habercileri olmak üzere, resuller gönderdi.
ve onlar aracılığıyla,
* hak ile ilgili hakikatleri ortaya koyan vahiy(ler) bahşetti
ki, bununla insanlar farklı görüşler edinmeye başladıkları her konuda, karar verebilsinler.
Buna rağmen, kendilerine doğru(hak) ile ilgili ilgili hakikatin bütün kanıtları geldikten sonra, aralarındaki hırs ve kıskançlıktan dolayı, onun anlamı hakkında ihtilafa düşenler bizzat bu (vahy)in tevdi edildiği aynı insanlardı.
Ancak Alla, insanları, kendi iradesiyle, üzerinde ihtilafa düştükleri doğru(hakikat)ye sevk etti; çünkü Alla, isteyen doğru yola ulaştırır. 002 286 213
sizden önce gelip geçenlerin halleri ile karşı karşıya gelmeden, cennete girebileceğinizi mi zannediyorsunuz?
Onların başına öyle
* ezici sıkıntılar ve
* katlanılmaz darlıklar geldi ki
ve öylesine
* sarsıldılar ki, müminlerle birlikte Resul de:
- "Alla'nın yardımı ne zaman gelecek?" diye feryat ediyordu.
Bak işte! Gerçekten Alla'nın yardımı yakındır. 002 286 214
İNFAK NEDİR?
Başkaları için ne harcayacak(infak)larını sana soruyorlar.
Kul:
- "Hayır olarak verdiğiniz nafaka,
* ana baba,
* yakınlar,
* öksüzler,
* yoksullar ve
* mekanından uzak kalmışlar içindir.
Hayır olarak daha ne yaparsanız, mutlaka Alla onu bilir." 002 286 215
MİDYAT'A PİRİNCE GİDERKEN, ELDEKİ BULGURDANA OLMAMANI GARANTİ EDEMEZSİN!..
hüküm altına alma ve hüküm altına alınma sizin için imkanlar dahiline sokuldu.
* Sevdiğiniz bir şeyi hükmünüz altına alamamanız, sizin için hayırlı olabileceği gibi,
* Sevdiğiniz bir şeyi hükmünüz altına almanız, sizin için hayırsız bir şerr olabilir.
Neyin size hayır veya şerr getirdiğini Alla bilir de siz bilmezsiniz. 002 286 216

BAKARA 002 286 210

MİM

Bu insanlar, ille de

* Alla'nın ve meleklerin, bulutların oluşturdukları gölgeler arasından, kendilerine gelmesini mi
* işlerin yerine getirilmelerini mi
* önem verilmeyen, kendisinden bıkkın(illallah edilen) işlerin reddedilerek, geri çevirilmelerini mi gözlüyorlar? 002 286 210

???? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Hel yenzurûne illâ en ye'tiyehumullâhu fî zulelin minel gamâmi vel melâiketü ve kudiye el emr(emru), ve ilâllâhi turceul umûr(umûru).

1.hel: mı 2.yenzurûne: bakıyorlar, gözlüyorlar, bekliyorlar3.illâ: illâ, mutlaka4.en ye'tiye-hum(u): onlara gelmesi5.allâhu: Allah6.fî zulelin: gölgede, gölgeler içinde7.min el gamâmi: bulutlardan 8.ve el melâiketü: ve melekler9.ve kudiye: ve bitirilmesi, yerine getirilmesi10.el emru: emir, iş11.ve ilâllâhi (ilâ allâhi): ve Allah'a, ve kendisinden illallah edilen 12.turceu: döndürülür13.el umûru: emirler, işler, önem verilmeyen işler, umur Ar. um°r (I) a. Aldırış etme, önem verme: "Kim aldırır? Annesi umurumda mıydı benim?" -A. İlhan 14. ve ilâllâhi (ilâ allâhi):turceu el umûru: önem verilmeyen, kendisinden bıkkın(illallah edilen) işlerin reddedilerek, geri çevirilmeleri

İSRAİLOGULLARI

DEĞİŞTİRİLEMEYEN KİTAB DEĞİL KUR'ANDIR!..

AYETLERİ DEĞİŞTİRENLERE ŞİDDETLİ AZAP VERİLİR!

BAKARA 002 286 211

MİM

İsrailoğullarına sor: Biz onlara ne kadar açık âyetler vermiştik.

Allah'ın nimeti olan hüküm(âyet)lerini her kim, kendisine geldikten sonra değiştirirse, şüphe yok ki, onu değiştirenler için Allah'ın azabı çok şiddetlidir. 002 286 211

???? ????? ????????????? ????? ????????????? ????? ????????????? ????? ????????????? ?
???????? ????????? ??? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????????

Sel benî isrâîle kem âteynâhum min âyetin beyyineh(beyyinetin), ve men yubeddil ni'metallâhi min ba'di mâ câethu fe innallâhe şedîdul ikâb(ikâbi).

1.sel: sor2.benî isrâîle: İsrailoğulları3.kem: kaç tane, nice4.âteynâ-hum: onlara verdik5.min âyetin beyyinetin: açıklanmış âyetten, mucizeden6.ve men: ve kim7.yubeddil: değiştirir8.ni'metallâhi (ni'mete allâhi): Allah'ın ni'meti9.min ba'di: sonra, sonradan10.mâ câet-hu: ona gelen şey11.fe: artık, bundan sonra, o taktirde12.innallâhe (inne allâhe): muhakkak ki Allah13.şedîdu: şiddetli14.el ikâbi: ceza

BAKARA 002 286 212

MİM

Baskalarının haklarını yiyip, kendisi için saklayıp inkar edenlere bu yakın(dünya) hayatı güzel görünür. Bu nedenle, Alla' nın borçlanma sistemini kabul eden(âmenu)lerle alay ederler, ama ameller sonrası son hesaplaşma(yevmel kıyamet)sında,sorumluluk bilinci(takva) sahibi olanlar, onlardan daha üstün olacaklardır.

Ve Alla, dilediğine hesapsız rızık verir. 002 286 212

???????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????????? ????? ?????????????
???????????? ????????????????? ????????????? ????????????? ????????? ????????????????? ?????????????
??? ????????? ????????????? ??????????

Zuyyine lillezîne keferûl hayâtud dünyâ ve yesharûne minellezîne âmenû, vellezînettekav fevkahum yevmel kıyâme(h kıyâmeti), vallâhu yezuku men yeşâu bi

1.zuyyine: süslendi, müzeyyen kılındı2.lillezîne (li ellezîne): o kimselere, onlara3.keferû: inkâr ettiler4.el hayâtu ed dünyâ: dünya hayatı5.ve yesharûne: ve alay ediyorlar6.min ellezîne: o kimselerden, onlardan7.âmenû: âmenû oldular (ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dilediler), imân ettiler8.vellezîne (ve ellezîne): ve o kimseler, onlar9.ittekav: takva sahibi oldular10.fevka-hum: onların üstünde (onlardan üstün)11.yevme el kıyâmeti: kıyâmet günü12.ve allâhu yezuku: ve Allah rızıklandırır13.men yeşâu: dilediği kimseyi14.bi gayri hisâbin: hesapsız

.....
BAKARA 002 286 213

MİM

Bütün insanlık bir zamanlar tek bir topluluktur.

Birbirlerinden ayrılmaları üzerine Alla,

* rahmetinin müjdecileri ve

* azabının habercileri olmak üzere, resuller gönderdi.

ve onlar aracılığıyla,

* hak ile ilgili hakikatleri ortaya koyan vahiy(ler) bahşetti

ki, bununla insanlar farklı görüşler edinmeye başladıkları her konuda, karar verebilsinler.

Buna rağmen, kendilerine doğru(hak) ile ilgili ilgili hakikatin bütün kanıtları geldikten sonra, aralarındaki hırs ve kıskançlıktan dolayı, onun anlamı hakkında ihtilafa düşenler bizzat bu (vahy)in tevdi edildiği aynı insanlardı.

Ancak Alla, insanları, kendi iradesiyle, üzerinde ihtilafa düştükleri doğru(hakikat)ye sevk etti; çünkü Alla, isteyen doğru yola ulaştırır. 002 286 213

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????
? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????
? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Kânen nâsu ummeten vâhıdeten fe beasallâhun nebiyyîne mubeşşirîne ve munzirîne,
ve enzele meahumul kitâbe bil hakkı li yahkume beynen nâsi fî mâhtelefû
fîh(fîhi), ve mâhtelege fîhi illellezîne ûtûhu min ba'di mâ câethumul beyyinâtu
bagyen beynehum, fe hedâllâhullezîne âmenû li mâhtelefû fîhi minel hakkı bi
iznih(iznihî), vallâhu yehdî men yeşâu ilâ sırâtın mustakîm(mustakîmin).

1.kâne: oldu, idi 2.en nâsu: insanlar3.ummeten: ümmet, topluluk4.vâhıdeten: bir,
tek, bir tek5.fe: o zaman, sonra6.bease: beas etti, hayata getirdi,
gönderdi7.allâhu: Allah8.en nebiyyîne: peygamberler9.mubeşşirîne:
müjdeleyiciler10.ve munzirîne: ve uyarıcılar11.ve enzele: ve indirdi12.meahum:
onlarla birlikte, beraber, yanında13.el kitâbe: kitap14.bi el hakkı: hak
ile15.li yahkume: hükmetmeleri için, hükmetsin diye16.beyne: arasında17.en nâsi:
insanlar18.fî mâ: şey hakkında19.ihtelefû: ve ihtilâf ettiler, ayrılığa
düştükler20.fî-hi: onun hakkında21.ve mâ ihtelefe: ve ihtilâf ettikleri,
ayrılığa düştükleri şey22.fî-hi: onun hakkında23.illellezîne (illâ ellezîne):
sadece, ancak o kimseler24.ûtû-hu: ona verildi25.min ba'di: sonradan26.mâ câet-
hum: onlara gelen şey27.el beyyinâtu: beyyineler, belgeler28.bagyen: düşmanlık,
çekememezlik, haset29.beyne-hum: kendi aralarında30.fe: o zaman, bu
sebeple31.hedâ allâhu: Allah hidayete erdirdi32.ellezîne: o kimseler,
onlar33.âmenû: Allah'a ulaşmayı dilediler, îmân ettiler34.li mâ ihtelefû:
ihtilâf ettikleri, ayrılığa düştükleri şey için35.fî-hi: onun hakkında36.min el
hakkı: haktan37.bi izni-hi: onun izni ile38.ve allâhu: ve Allah39.yehdî: hidayet
eder, ulaştırır, iletir40.men yeşâu: dilediği kimseyi41.ilâ sırâtın mustakîmin:
Sıratı Mustakîm'e

BAKARA 002 286 214

MîM

sizden önce gelip geçenlerin halleri ile karşı karşıya gelmeden, cennete
girebileceğinizi mi zannediyorsunuz?

Onların başına öyle

* ezici sıkıntılar ve

* katlanılmaz darlıklar geldi ki

ve öylesine

* sarsıldılar ki, müminlerle birlikte Resul de:

- "AllAn'ın yardımı ne zaman gelecek?" diye feryat ediyordu.

Bak işte! Gerçekten Alla'nın yardımı yakındır. 002 286 214

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ?????????? ??????????

Em hasibtum en tedhulûl cennete ve lemmâ ye'tikum meselullezîne halev min
kablikum messethumul be'sâu ved darrâu ve zulzilû hattâ yekûler resûlu vellezîne
âmenû meahu metâ nasrullâh(nasrullâhi), e lâ inne nasrallâhi karîb(karîbun).

1.em hasibtum: yoksa zan mı ettiniz2.en tedhulû: girmeniz3.el cennete:
cennet4.ve lemmâ: ve olmadıkça5.ye'ti-kum: size gelir6.mesele: durum,
haller7.ellezîne: o kimseler, onlar8.halev: gelip geçti9.min kabli-kum: sizden
önce10.messet-hum: onlara dokundu, isabet etti, başına geldi11.el be'sâu:
şiddetli belâ12.ve ed darrâu: ve darlık, zarar, sıkıntı, felâket13.ve zulzilû:
ve sarsıldılar14.hattâ: olacak kadar15.yekûle: söyleyecek, diyecek16.er resûlu:
resûl17.ve ellezîne: ve o kimseler, onlar18.âmenû: âmenû oldular, îmân
ettiler19.meahum: onun yanında20.metâ: ne zaman21.nasrullâhi (nasru allâhi):
Allah'ın yardımı22.e lâ: değil mi, (öyle) değil mi23.inne nasrallâhi (nasra
allâhi): muhakkak ki, mutlaka Allah'ın yardımı24.karîbun: yakın

.....
İNFAK NEDİR?

BAKARA 002 286 215

MİM

Başkaları için ne harcayacak(infak)larını sana soruyorlar.

Kul:

- "Hayır olarak verdiğiniz nafaka,
- * ana baba,
- * yakınlar,
- * öksüzler,
- * yoksullar ve
- * mekanından uzak kalmışlar içindir.

Hayır olarak daha ne yaparsanız, mutlaka Alla onu bilir." 002 286 215

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Yes'elûneke mâzâ yunfikûn(yunfikûne), kul mâ enfaktum min hayrin fe lil

vâlideyni vel akrabîne vel yetâmâ vel mesâkîni vebnis sebîl(sebîli), ve mâ
tef'alû min hayrin fe innallâhe bihî alîm(alîmun).

1.yes'elûne-ke: sana soruyorlar2.mâzâ: ne, nasıl3.yunfikûne: infâk ederler
(Allah için verirler)4.kul: de, söyle5.mâ enfaktum: Allah için infâk ettiğiniz,
verdiğiniz şey6.min hayrin: hayırdan, hayır olarak7.fe: işte 08.li el vâlideyni:
anne-baba için9.ve akrabîne: ve akrabalar, yakınlar10.ve yetâmâ: ve
yetimler11.ve el mesâkîni: ve miskinler, yoksullar, çalışamayacak12.ve ibni es
sebîli: ve (yolda kalmış) yolcular13.ve mâ tef'alû: ve yaptığınız şey, ne
yaparsanız14.min hayrin: hayırdan, hayır olarak15.fe inne allâhe: o taktirde
muhakkak ki Allah16.bi-hi: onu17.alîmun: en iyi bilen

.....
MİDYAT'A PİRİNCE GİDERKEN, ELDEKİ BULGURDANA OLMAMANI GARANTİ EDEMEZSİN!..

BAKARA 002 286 216

MİM

hüküm altına alma ve hüküm altına alınma sizin için imkanlar dahiline sokuldu.

* Sevdığınız bir şeyi hükmünüz altına alamamanız, sizin için hayırlı olabileceği
gibi,

* Sevdığınız bir şeyi hükmünüz altına almanız, sizin için hayırsız bir şerr
olabilir.

Neyin size hayır veya şerr getirdiğini Alla bilir de siz bilmezsiniz. 002 286
216

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Kutibe aleykumul kitâlu ve huve kurhun lekum, ve asâ en tekrahû şey'en ve huve

hayrun lekum, ve asâ en tuhibbû şey'en ve huve şerrun lekum vallâhu ya'lemu ve
entum lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1.kutibe: yazıldı, farz kılındı2.aleykum(u): sizin üzerinize3.el kitâlu:
savaş,iktidar mücadelesi, hüküm altına alma 4.ve huve: ve 05.kurhun: kerih, hoş
gitmez, hüküm altına girme, boyun egme, iktidarı kaybetme 6.lekum: sizin için,
size7.ve asâ: ve umulur ki, olur ki8.en tekrahû: kerih olması, hoş
gitmemesi, hüküm altına alınma 9.şey'en: bir şey10.ve huve: ve 011.hayrun: hayırdır,
hayırlıdır12.lekum: sizin için, size13.ve asâ: ve umulur ki14.en tuhibbû:
sevmeniz, hoşlanmanız15.şeyen: bir şey16.ve huve: ve 017.şerrun:
şerrdir18.lekum: sizin için, size19.vallâhu: ve Allah20.ya'lemu: bilir21.ve
entum: ve siz22.lâ ta'lemûne: siz bilmezsiniz

.....
SAVAŞ ve BARIŞ

BAKARA 002 286 217-218

MİM

Sana hüküm altına almaya kalkışmanın haram kılındığı, 'hüküm altına almaya
kalkışma sürecini' soruyorlar.

Kul:

- "hüküm altına almaya kalkışmanın yasak, dolayısı ile haram kılındığı süreçte, hüküm altına almaya kalkışmak, yapılabilecek en büyük yanlıştır!.

Buna rağmen insanları;

- ALLAH'ın koyduğu hakikat hükümlerini inkâr ederek,

* hakikat yolundan alıkoymak için,

* hüküm altına almaya kalkışma yasağı konulmuş yaşam alanları (Mescid-i Haram bölgesi)na girmelerini engellemek ve

* Orada yaşayan halkı oradan dışarı çıkartıp sürmek, ALLAH katında daha da kötüdür.

Çünkü

* haksızlık ve

* baskı zulmü, hüküm altına almaya kalkışmaktan daha da kötüdür" de

Onlar, güç yetirebilseler, sizi dininizden döndürünceye kadar sizi hüküm altına almak için çalışmaya devam ederler.

İçinizden

* başkalarının haklarını kendine alıkoyup, hakikati inkar etmiş(kafir) olarak ölenler,

* dininden dönenler olup, öylelerinin dünyada yaptıklarının hepsi, ameller sonrası hesaplaşması hayat(ahiret)nda da boşa gitmiştir.

Bunlar

* cehennemliklerdir ve

* orada sürekli kalacaklardır. (217)

Şüphesiz ki, imana ermiş olanlar, hak yiyerek zulmedilen

* zulüm ve

* kötülük diyarından uzaklaşma mecburiyetinden dolayı göç edenler ve

* ALLAH yolunda herşeyleriyle savaşanlar, işte onlar Allah'ın rahmetini umabilirler:

Allah

* çok affedicidir,

* yoktan var edip yaradılışın, yaşatışın, koruyuşun ve

* gelişimin sahibi ve

* rahmet kaynağıdır. (218)

ŞUURSUZLAŞTIRICILAR, İNFAK, ZEKAT

ALKOL - UYUŞTURUCU - ALKOL Ü DENGEDEN KULLANMAK ZORDUR

Sana,

* bedeni, ruhu, nefsi ve akli örten şarap(hamr) ve

* hak edilmeyen karşılıksız kazançlar bırakan kumar gibi şeyleri sorarlar.

De ki:

- "Onların her ikisinde de

* hem büyük kötülükler

* hem de insanlar için bazı yararlar vardır,

Ancak yol açtıkları zararlar, sağladıkları faydalardan daha büyüktür." 002 286 219-1

İNFAK, FAZLALIKLARI VERMEKTİR.

İNFAK, ZEKAT GİBİ SALAT PAYLAŞIMI İLE YAPILMAZ.

İNFAK İLE ZEKAT ARASINDAKİ TEK FARKTA BUDUR.

Sana, neyi kendisinden vazgeçerek kendinden vereceklerini sorarlar.

De ki:

- "İhtiyaç fazlası veya azı olduğuna, Allah ın karar verdiği gibi ,maddi ve manevi vazgeçilen herşeyi."

Böylece Allah kullarından beklediği kulluk görevlerini, kulların nasıl yerine getireceğine dair hüküm ve beklentileri size açıklıyor ki, herşeyiyle düşünesiniz. 002 286 219-2

Bu yakın(dünya) ve amel sonrası amel hesaplaşması (ahiret) hayatı hususunda,

* ruhen

* bedenlen, ,

* nefsen ve

* aklen kendine yetemeyen yetimler hususunda sana sorarlar.

Kul:

- "Onların

* eksikliklerini ortadan kaldırarak,

* durumlarını düzeltmek;

- en doğru ve

- en hayırlı seçenektir." de
Ve onların hayatlarını paylaşırsanız, onlar sizin kardeşlerinizdir.
Zira Allah,
* ayrılıkları üretenleri,
* eksikliklerini ortadan kaldırarak durumlarını düzeltmeye çalışanlardan ayırt
etmesini bilir.
Ve Allah dileyseydi, taşıyamayacağınız yükleri omuzlarınıza yüklerdi.
Unutmayın ki, Alla;
* kudret ve
* hikmet sahibidir! 002 286 220

.....
SAVAŞ ve BARIŞ

BAKARA 002 286 217

MİM

Sana hüküm altına almaya kalkışmanın haram kılındığı, 'hüküm altına almaya
kalkışma sürecini' soruyorlar.

Kul:

- "hüküm altına almaya kalkışmanın yasak, dolayısı ile haram kılındığı süreçte,
hüküm altına almaya kalkışmak, yapılabilecek en büyük yanlıştır!.

Buna rağmen insanları;

- Alla'nın koyduğu hakikat hükümlerini inkâr ederek,

* hakikat yolundan alıkoymak için,

* hüküm altına almaya kalkışma yasağı konulmuş yaşam alanları (Mescid-i Haram
bölgesi)na girmelerini engellemek ve

* Orada yaşayan halkı oradan dışarı çıkartıp sürmek, Alla katında daha da
kötüdür.

Çünkü

* haksızlık ve

* baskı zulmü, hüküm altına almaya kalkışmaktan daha da kötüdür" de

Onlar, güç yetirebilseler, sizi dininizden döndürünceye kadar sizi hüküm altına
almak için çalışmaya devam ederler.

İçinizden

* başkalarının haklarını kendine alıkoyup, hakikati inkar etmiş(kafir) olarak
ölenler,

* dininden dönenler olup, öylelerinin dünyada yaptıklarının hepsi, ameller
sonrası hesaplaşması hayat(ahiret)nda da boşa gitmiştir.

Bunlar

* cehennemliklerdir ve

* orada sürekli kalacaklardır. (217)

Deutsch

Sie fragen dich nach dem heiligen Monat zu kämpfen. Sprich: Kämpfen darin ist
ein großer und stoßen aus dem Weg zu Gott und Kafr und die Heilige Moschee und
von seiner Familie geleitet vom größten bei Gott, und Volksverhetzung als Mord
und kämpfen immer noch Sie, bis sie dich von deiner Religion, wenn sie könnten
wiederum, und Ertd Sie über seine Religion und stirbt als Ungläubiger Taten in
dieser Welt verloren und im Jenseits, und denen die Bewohner des Feuers darin
müssen sie bleiben

?????????????? ???? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ???? ????????? ?????? ?????????
????????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????? ??????
????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ???? ??????????????????
? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????
????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??
?? ?????????? ??????????????????

Yes'elûneke anîş şehril harâmi kîtâlin fîh(fîhi), kul kîtâlun fîhi
kebîr(kebîrun), ve saddun an sebîlillâhi ve kufrun bihî vel mescidil harâmi ve
ihrâcu ehlihî minhu ekberu indallâh(indallâhi), vel fitnetu ekberu minel
katl(katli), ve lâ yezâlûne yukâtîlûnekum hattâ yeruddûkum an dînikum inistetâû
ve men yertedid minkum an dînihî fe yemut ve huve kâfirun fe ulâike habitat
a'mâluhum fîd dunyâ vel âhireh(âhireti), ve ulâike ashâbun nâr(nâri), hum fîhâ
hâlidûn(hâlidûne).

1. yes'elûne-ke : sana soruyorlar
2. şehri : zaman dilimine, sürecine, mevsimine Arapçada şehir denir.
2a. an(i) eş şehri el harâmi : haram sürecinden
3. kîtâlin : savaş, avlanma, vurma, saldırma, mücadele, Birbirlerine isteklerini kabul ettirmek için taraflar arasında yapılan zorlu karşılıklı çalışma, kendi hükümleri altına almaya kalkışma 4. fî-hi : onun içinde, onda, orada 5. kul : de, söyle 6. kîtâlun : savaş, avlanma, vurma, saldırma, kendi hükümleri altına almaya kalkışma 7. fî-hi : onun içinde 8. kebîrun : büyük 9. ve saddun : ve men etmek, alıkoymak 10. an sebîlillâhi (sebîli allâhi) : Allah'ın yolundan 11. ve kufrun : ve inkâr etmek 12. bi-hi : onu 13. ve el mescidi el harâmi : ve Mescid-i Haram, ve avlanmanın yasak olduğu Mescid-i Haram bölgesi 14. ve ihrâcu : ve çıkarmak 15. ehli-hi : onun halkı 16. min-hu : ondan, oradan 17. ekberu : en büyük, daha büyük 18. indallâhi (inde allâhi) : Allah'ın katında 19. ve el fitnetu : ve fitne 20. ekberu : en büyük, daha büyük 21. min el katli : öldürmekten, vurmaktan, katletmekten, avlayarak katletmekten 22. ve lâ yezâlûne : ve zail olmazlar, geri kalmazlar 23. yukâtîlûne-kum : sizinle savaşırılar, sizinle avlanırlar, sizinle vururlar, sizinle saldırırlar 24. hattâ : oluncaya kadar 25. yeruddû-kum : sizi döndürürler 26. an dîni-kum : dîninizden 27. in istetâû : eğer güçleri yetse 28. ve men : ve kim 29. yertedid : geri döner 30. min-kum : sizden 31. an dîni-hi : dîninden 32. fe yemut : o zaman, o taktirde ölür 33. ve huve : ve o 34. kâfirun : kâfir olarak 35. fe ulâike : o zaman, böylece, bu sebeple işte onlar 36. habitat : boşa gider 37. a'mâlu-hum : onların amelleri 38. fî ed dünyâ : dünyada 39. ve el âhiret : ve ahirette 40. ve ulâike : ve işte onlar 41. ashâbu en nâri : ateş ehlidir 42. hum : onlar 43. fî-hâ : onun içinde, orada 44. hâlidûne : ebediyyen kalıcak olanlardır

BAKARA 002 286 218

MîM

Şüphe yok ki, imana ermiş olanlar, hak yiyerek zulmedilen

* zulüm ve
* kötülük diyarından uzaklaşma mecburiyetinden dolayı göç edenler ve
* Alla yolunda herşeyleriyle savaşanlar, işte onlar Allah'ın rahmetini umabilirler:

Allah

* çok affedicidir,
* yoktan var edip yaradılışın, yaşatışın, koruyuşun ve
* gelişimin sahibi ve
* rahmet kaynağıdır. (218)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ???????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

İnnellezîne âmenû vellezîne hâcerû ve câhedû fî sebîlillâhi, ulâike yercûne rahmetallâh(rahmetallâhi), vallâhu gafûrun rahîm(rahîmun).

1. inne ellezîne : muhakak ki onlar
2. âmenû : âmenû oldular (Allah'a ulaşmayı dilediler) îmân ettiler
3. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar
4. hâcerû : hicret ettiler, mecburiyetten göç ettiler
5. ve câhedû : ve cihad ettiler, ve her herşeyleriyle savaştılar, ve üstün gayret gösterdiler
6. fî sebîli allâhi : Allah'ın yolunda
7. ulâike : işte onlar
8. yercûne : ümit ederler, arzu ederler, dilerler
9. rahmete allâhi : Allah'ın rahmeti
10. vallâhu : ve Allah
11. gafûrun : gafûr olan, mağfiret eden
12. rahîmun : rahmet nurunun sahibi, yoktan var edip yaradılışın, yaşatışın, koruyuşun ve gelişimin sahibi

ŞUURSUZLAŞTIRICILAR, İNFAK, ZEKAT

ALKOL - UYUŞTURUCU - ALKOL Ü DengeDE KULLANMAK ZORDUR

BAKARA 002 286 219-1

Mîm

Sana,

* bedeni, ruhu, nefsi ve akli örten şarap(hamr) ve

* hak edilmeyen karşılıksız kazançlar bırakan kumar gibi şeyleri sorarlar.

De ki:

- "Onların her ikisinde de

* hem büyük kötülükler

* hem de insanlar için bazı yararlar vardır,

Ancak yol açtıkları zararlar, sağladıkları yararlardan daha büyüktür." 002 286 219-1

İNFAK, FAZLALIKLARI VERMEKTİR.

İNFAK, ZEKAT GİBİ SALAT PAYLAŞIMI İLE YAPILMAZ.

İNFAK İLE ZEKAT ARASINDAKİ TEK FARKTA BUDUR.

BAKARA 002 286 219-2

Mîm

Sana, neyi kendisinden vazgeçerek kendinden vereceklerini sorarlar.

De ki:

- "İhtiyaç fazlası veya azı olduğuna, Allah ın karar verdiği gibi ,maddi ve manevi vazgeçilen herşeyi."

Böylece Allah kullarından beklediği kulluk görevlerini, kulların nasıl yerine getireceğine dair hüküm ve beklentileri size açıklıyor ki, herşeyiyle düşünesiniz. 002 286 219-2

???????????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ????????????????? ?????????? ??? ????????????????? ????????????????????? ????????? ????
????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????????????????? ????
??????????????

Yes'elûneke anil hamri vel meysir(meysiri), kul fîhimâ ismun kebîrun ve menâfiu lin nâsi, ve ismuhumâ ekberu min nef'ihimâ ve yes'elûneke mâzâ yunfikûn(yunfikûne) kulil afve, kezâlike yubeyyinullâhu lekumul âyâtî leallekum tetefekkerûn(tetefekkerûne).

1. yes'elûne-ke : sana soruyorlar, sorarlar

2. an el hamri : şaraptan, şuuru devre dışı bırakan arap gibi herşeyden, bedeni, ruhu, nefsi ve akli örtenden

BASÖRTÜSÜ VAR MI?

"Kur'an'da başörtüsünün orijinali "humur" (tekili "hımar") olarak geçer.

İkisinin kökü aynıdır. İkisi de isimdir. Tek fark birincisi doğrudan isim, ikincisi mastardan yapma isimdir.

"Birincisinin anlamı "başörtüsü", ikincisinin anlamı "içki", yani "akıl örtüsü". Hamr'a akli örttüğü için "örtü" anlamına gelen bir ad verilmiş." diyor Mu stafa islamoglu...

Arapcada aynı kökten olan kelimelerin daima aynı kök anlamda olma mecburiyeti olduğunu bile bile...

Yani "humur" in tekili olan "hımar" da bedeni, ruhu, nefsi ve akli örten demektir.

Neresinden basörtüsünü uydudugunu kendiside bilmiyor Islamoglu.

3. ve el meysiri : ve kumar, ve kumar gibi karşılıksız kazanç

4. kul : de, söyle

5. fî-himâ : ikisinde vardır

6. ismun kebîrun : büyük günah

7. ve menâfiu : ve menfaat, faydalar

8. li en nâsi : insanlar için

9. ve ismu-humâ : ve onların (o ikisinin) günahları, ve onların günahları

10. ekberu : daha büyük

11. min nef'i-himâ : onların (o ikisinin) faydalarından

12. ve yes'elûne-ke : ve sana soruyorlar, sorarlar

13. mâzâ : ne, nasıl

14. yunfikûne : infâk ediyorlar, vazgeçerek veriyorlar

15. kul(i) : de, söyle

16. el afve : afv olan, ihtiyaç fazlasi veya azı olduğuna Allahın tarafından karar verilen maddi ve manevi, vazgeçilen herşey(sadece mal degil), affedilen, vazgeçilen
17. kezâlike : bunun gibi, işte böyle
18. yubeyyinu allâhu : Allah açıklıyor
19. lekum : sizin için, size
20. el âyâti : âyetler, Allah in kullarından beklediği kulluk görevlerini, kulların nasıl yerine getireceğine dair hüküm ve beklentileri
21. lealle-kum : umulur ki böylece siz
22. tetefekkerûne : tefekkür edersiniz, düşünürsünüz

YETİMLER

RUHEN, BEDENEN, NEFSEN ve AKLEN YETERSİZ OLANLAR HUSUNDA İSLAM HÜKMÜ
BAKARA 002 286 220

MİM

Bu yakın(dünya) ve amel sonrası amel hesaplaşması (ahiret) hayatı hususunda,

- * ruhen
- * bedenen, ,
- * nefsen ve
- * aklen kendine yetemeyen yetimler hususunda sana sorarlar.

Kul:

- "Onların
- * eksikliklerini ortadan kaldırarak,
- * durumlarını düzeltmek;
- en dogru ve
- en hayırlı seçenektir." de

Ve onların hayatlarını paylaşırsanız, onlar sizin kardeşlerinizdir.

Zira Allah,

- * ayrılıkları üretenleri,
- * eksikliklerini ortadan kaldırarak durumlarını düzeltmeye çalışanlardan ayırt etmesini bilir.

Ve Allah dileyeydi, taşıyamayacağınız yükleri omuzlarınıza yüklerdi.

Unutmayın ki, Allâ;

- * kudret ve
- * hikmet sahibidir! 002 286 220

??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????
?? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Fîd dünyâ vel âhirah(âhirati) ve yes'elûneke anil yetâmâ kul ıslâhun lehum hayr(hayrun) ve in tuhâlitûhum fe ihvânukum vallâhu ya'lemul mufside minel muslih(muslihi) ve lev şâallâhu le a'netekum innallâhe azîzun hakîm(hakîmun).

1. fî ed dünyâ : dünya hakkında, dünyada
2. ve el âhirati : ve ahiret
3. ve yes'elûne-ke : ve sana soruyorlar, sorarlar
4. an el yetâmâ : yetimlerden, kendine yetemeyen yetimlerden
5. kul : de, söyle,
6. ıslâhun : ıslâh etmek, düzeltmek, eksikliklerini ortadan kaldırarak durumlarını düzeltmek
7. lehum : onları
8. hayrun : hayır, hayırlı
9. ve in tuhâlitû-hum : ve eğer onlara karışırırsanız, katılırsanız
10. fe : artık, o zaman
11. ihvânu-kum : sizin kardeşleriniz
12. ve allâhu : ve Allah
13. ya'lemu : bilir
14. el mufside : fesat çıkaranlar, fikir ayrılıkları üretenler
15. min el muslihi : ıslâh edenlerden, düzelterden, eksikliklerini ortadan kaldırarak durumlarını düzelterden
16. ve lev : ve şâyet, olsa, ise
17. şâallâhu (şâe allâhu) : Allah diledi
18. le : elbette, mutlaka

19. a'nete-kum : sizi sıkıntıya soktu
20. inne allâhe : muhakkak ki Allah
21. azîzun : azîzdir, üstündür
22. hakîmun : hakîmdir, hüküm ve hikmet sahibidir

EVİLİLİK

BAKARA 002 286 221-237

MİM

MÜSLÜMAN OLMAYANLA NİKAH HÜKMÜ

Ve ALLA'dan başkasına iman eden kadınlarla, onlar Allah a îmân edinceye kadar nikahlanmayın, çünkü ALLA'dan başkasına iman eden kadından, bu kadın sizin hoşunuza gitse dahi, ALLA' ya îmân etmiş bir kadın kesinlikle daha hayırlıdır. Ve ALLA' dan başkasına iman eden erkekler ile, onlar ALLA' ya iman edene kadar kadınlarınızı onlarla nikahlamayın, çünkü ALLA' dan başkasına iman eden bir erkekten, bu erkek sizi hoşnut etse dahi, ALLA' ya îmân etmiş bir erkek kesinlikle daha hayırlıdır.

ALLA sizi ateşe davet ederken, sizi cennete ve O'nun izniyle bağışlamaya davet eder.

ALLA âyetlerini insanlığa açıklar ki ondan ders alabilsinler. (002 286 221)

HAZİR OLMAYAN KADINA YAKLAŞMAYIN!..

TECAVÜZ ETMEYİN!..

Sana anlaşma durumları hakkında soruyorlar.

Kul:

- "O bir ızdırap halidir, dolayısıyla zayıflık halidir.

Bu nedenledir ki, anlaşma esnasında kadından ;

* kararsız ve bilinçsiz halde iken ve

* temizleninceye kadar uzak durun.

Temizlendikten sonra ancak, ALLA'nın emrettiği şekilde onlara yaklaşın.

Doğrusu, ALLA;

* Hazır olmadığı halde, kadınına yaklaşıpta, bunun hata olduğunu kabul edip, pişmanlıkla kendisine yönelenleri ve

* temizlenmiş olanları sever. (002 286 222)

CİNSEL İLİŞKİ HAKKINIZDIR

sizin kadınlarınız sizin için ekin ekip biçtiğiniz bir tarladır, bu nedenledir ki,

kendinize ait olan tarlanıza gelin, ruhunuz, bedeniniz, nefsiniz ve aklınız için

* sorumluluk bilinci sahibi olarak,

* dilediğiniz gibi

* ekin ekin ve

* biçin.

* Ruhunuzu,

* bedeninizi,

* nefsinizi ve

* aklınızı ona ulaştırarak

* buluşturmakta,

* kavuşturmakta,

* ilişkiye sokmakta

* görüşürmekte olduğunuzu biliniz ve

* bunu müslümanlara müjdeleyiniz. (002 286 223)

İLİŞKİLERİNİZDE NORMAL OLMANIZ, DENGELİ ve ELEŞTİREL OLMANIZLA MÜMKÜNDÜR.

Kendi kendinizle ruhen, beden, nefsen ve aklen dengeli ve huzurlu bir bütün olan insanlardan olabilmeniz, verdiğimiz tamamlama(zevc) vaatleriniz için ALLA yı bahane olarak kullanmamanızla mümkündür.

Sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ki, insanlarla aranızdaki ilişkilerinizde, hatalarınızı bulup, düzeltebilesiniz.

Alla en iyi;

* algılayan

* bilendir. (002 286 224)

Alla, sizleri ağız alışkanlığıyla yaptığınız yeminlerden dolayı cezalandırmaz.

Ancak gönüllerinizin bilinçli yaptığı yeminlerden sorumlu tutar.

Alla;

* çok bağışlayıcı,

* çok halimdir. (002 286 225)

DOĞUM ÖNCESİ ve DOĞUM SONRASINDA ANNE ve BEBEĞİN KORUNMASI HÜKMÜ

Kadınlarına, onlara yaklaştırmayacakları konusunda taahhütte bulundukları halde, kadınlarına tekrardan dönene kadar dört aylık bekleme sezonunda beklerler.

Unutmayın ki Allah,

* bağışlayan(gafur),

* kucaklayan, yaşatan, koruyan ve geliştiren(rahimun)dir. (002 286 226)

ve eğer tamamlama(zevc) sona erdirilmişse, bu;

* kadın ve

* erkek arasında nikahla başlatılan ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal

tamamlama(zevc)nın sonlandırılması neticesini doğurur.

Muhakkak ki Allah, en iyi işiten, herşeyi en iyi bilendir. (002 286 227)

BOŞANMADA AYRILIK SÜRECİ 3 AYDIR

Nikahtan çıkan kadınlar, eğer

* Alla'ya ve

* ameller sonrası hesaplaşma hayatı(ahiret)na îmân edenlerden iseler,

* kendi rahimlerinde Alla'nın yarattığı şeyi, gizleme hakları yoktur ve bu onlara haramdır.

* Kendi şahıslarını yani ruh, beden, nefis ve akıllarını üç hayz dönemi süresi kadar bekletirler yani yeniden başkasıyla nikah kıymazlar.

* eğer kendi hatalarını bu konuda düzeltmek isterlerse, onların eşleri onlara geri dönmeye daha çok hak sahibidirler ve

* onların üzerinde erkeklerinin bir derece hakları olmasına rağmen, erkeğinin onun üzerindeki hakkı, onunki kadar olmayıp, herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallara uygun(maruf) olan hakkı vardır,(002 286 228)

Eğer

* erkek ve

* kadın;

Alla'nın yükümlü kıldığı görevleri yerine getiremeyeceklerinden korktukları durum söz konusu ise.

Eğer siz de bunların Alla'nın verdiği yükümlülükleri doğru dürüst yerine getiremeyeceklerinden korkarsanız,

Bundan sonra boşanma yani evlilik anlaşmasını sonlandırma için iki seçenek vardır:

* ya herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallara uygun olarak iyilik ve hakkaniyetle nikah muhafaza edilir

* ya da karşılık beklemeden yapılan maddi ve manevi yardım ile serbest bırakılır.

Onlara verdiklerinizden bir şey almanız da size helal olmaz.

Bu durumda kadının ayrılmak için hakkından vazgeçmesinde, artık ikisine de günah yoktur.

İşte bunlar Alla'nın belirlediği sınırlarıdır.

Sakın bunları aşmayın.

Herkim Alla'nın sınırlarını aşarsa, işte onlar zalimlerin ta kendileridir. (002 286 229)

ESKİ EŞLE YENİDEN EVLENEBİLİRSİNİZ

Eğer kadınlarınızla evlilik anlaşmasını sonlandırmışsanız, Artık yeniden evlilik anlaşması yapmaya kadar kendisi ile birleşmeniz size helal olmaz.

Alla'nın hududunu sağlam tutacaklarını ümid ettikleri takdirde öncekilerin birbirlerine dönmelerinde her ikisine de günah yoktur.

İşte bunlar, Alla'nın tayin ettiği hudududur.

Bunları, bilen bir kavim için açıklıyor. (002 286 230)

Eğer

* kadınlarınızla evlilik anlaşmasını sonlandırmışsanız,

* bekleme yani ayrılma sürecini bitirmişlerse, artık kendilerini;

* ya iyilikle tutun veya

* güzellikle salın.

Yoksa haklarına tecavüz ederek, zararlarına olarak onları gitmekten alıkoymayın. Her kim bunu yaparsa şahs(nefs)ına zulmetmiş olur.

Sakın

* Alla'nın hüküm(âyet)lerini alay konusu edinmeyin,

* Alla'nın üzerinizdeki nimetini,

size

* kendisiyle öğüt vermek üzere indirdiği kitap ve

* hükmetme yeteneği(hikmet)ni hatırlayıp, düşünün.

Hem Alla'tan korkun ve bilin ki Allah her şeyi bilir. (002 286 231)

AYRILIK SÜRECİNDEN SONRA HERKES HÜRDÜR..

Kadınları nikah akdinden çıkarttığınız zaman, eğer

* bekleme(ayrılık) süresini bitirmişlerse,

* aralarında meşru bir şekilde rızalaşmışlarsa,

* başka erkekle nikâhlanacaklarsa,

sıkıştırıp, onları bu amellerinden engelleyerek, alıkoymayın.

İşte bu, içinizden;

* Alla'ya ve

* ameller sonrasında hesaplaşmaya çekileceği hayat(ahiret)a iman edenlere verilen bir öğüttür.

Bu, sizin hakkınızda

* daha hayırlı ve

daha nezihtir.

Alla bilir, siz bilemezsiniz (002 286 232)

ÇOCUK ANNE İLİŞKİLERİ

Emzirmeyi tamamlamak isteyen Anneler, çocuklarını tamamen çevre şartlarına uyarak sütleriyle emzirirler.

* Yiyecekleri ve

* giyecekleri herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallar(maruf) ve

* kendisi için doğurulmuş olanın üzerinedir.

Kimse kendi gücünün yettiğinden fazlasıyla mükellef (sorumlu) tutulmasın.

* Ne bir anne çocuğu ile,

* ne de kendisi için doğurulmuş olan ile,

çocuğu ile zarara uğratılmasın.

Ve mirasçının üzerindeki (sorumluluk) da bunun gibidir.

Fakat eğer çocukla müşavere ederek, rızalarla çocuğu süttten kesmek isterse, o taktirde onların ikisi(anne ve çocuk) üzerine bir günah yoktur.

Ve eğer çocuklarınızı emzirtmek isterseniz, vereceğinizi, herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallara uygunluk(maruf)la teslim ettiğiniz zaman, artık sizin üzerinize bir günah yoktur.

Ve Alla'ya karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun.

Allah'ın yaptıklarınızı çok iyi gördüğünü bilin! (002 286 233)

İLİŞKİ ÖLMÜŞ ve AYRILINMIŞSA, EŞİNİZ İLİŞKİLERİNDE HÜRDÜR!..

Ve eğer eşleri ile ilişkileri öldürülmüş ise, sınırları belli olan sınırlar dahilinde ilişkilerine ilişki katmadan kendi kendilerine durarak beklerler.

Böylece onların bekleme süresi tamamlandığı zaman artık, kendileri hakkında herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallar(maruf) çerçevesinde yaptıkları şeylerden, sizin üzerinize bir günah yoktur.

Allah yaptıklarınızdan haberdardır. (002 286 234)

AYRILIK SÜRECİNDE NELER YAPABİLİRSİNİZ?

onlarla birbriinizi Tamamlamak için ona yeniden birleşme(evlenm) istediğinizi;

* ima etmeniz ve

* kendi içinizde gizlemenizde sizin üzerinize günah yoktur.

Alla, sizin onları daima özleyerek hatırlayacağınızı bilir.

Onlarla bir anlaşma yapmanız haricinde, onlarla ara çözümlerle sözleşmekten kaçının.

Gerekli görülen bekleme süresi sona erinceye kadar nikâhlıymışçasına nikah akdine azmetmeyin.

Ve Alla'nın, içinizde olanı bildiğini bilin!

Artık O'ndan sakının.

Alla'nın,

* Gafûr (ve)

* Halîm olduğunu bilin! (002 286 235)

ANLAŞMASIZ veya DOKUNMADAN BOŞANMA DURUMU

eğer kadınları;

* henüz kendilerine dokunmadan veya

* sorumluluk takdir etmeden, boşarsanız, sizin üzerinize günah yoktur.

Maddi durumu

* iyi olanın da

* iyi olmayanın da, kendi takdirine göre, herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallara uygun bir meta vererek faydalandırmaları, amellerinde hak yememe aşırı önem veren(muhsin)lerin üzerine bir haktır. (002 286 236)

DOKUNULMA OLMAMIŞ EVLİLİKTE BOŞANMA HÜKMÜ

Eğer onlara dokunma anlaşmanız başlamadan önce, onları anlaşmadan dışlarsanız, size onlar için takdir edilen sorumluluk yüklenmiştir.

Bu durumda,

* elinde nikâh anlaşması olan karşı taraf sizi sorumluluktan azletmemişse veya
* karşılıklı olarak sorumluluk ortadan kaldırılmamışsa,
kendi yüklenmiş olduğunuz sorumluluğunuz, sorumluluğunuzun yarısı kadardır.
Sorumluluk bilinci(takva) sahipleri aradaki sorumluluk farkını bağışlamaya daha yatkındırlar.

Unutmayın şüphesiz ki Alla, her ne yaparsanız hakkıyla görür. (002 286 237)

.....
MÜSLÜMAN OLMAYANLA NİKAH HÜKMÜ

BAKARA 002 286 221

MİM

MÜSLÜMAN OLMAYANLA NİKAH HÜKMÜ

Ve Alla'dan başkasına iman eden kadınlarla, onlar Allah a îmân edinceye kadar nikahlanmayın, çünkü Alla'dan başkasına iman eden kadından, bu kadın sizin hoşunuza gitse dahi, Alla' ya îmân etmiş bir kadın kesinlikle daha hayırlıdır. Ve Alla' dan başkasına iman eden erkekler ile, onlar Alla' ya iman edene kadar kadınlarınızı onlarla nikahlamayın, çünkü Alla' dan başkasına iman eden bir erkekten, bu erkek sizi hoşnut etse dahi, Alla' ya îmân etmiş bir erkek kesinlikle daha hayırlıdır.

Alla sizi ateşe davet ederken, sizi cennete ve O'nun izniyle bağışlamaya davet eder.

Alla âyetlerini insanlığa açıklar ki ondan ders alabilsinler. (002 286 221)

????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??
?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????
? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????

Ve lâ tenkihûl müşrikâti hattâ yu'minn(yu'minne), ve le emetun mu'minetun hayrun min müşriketin ve lev a'cebetkum, ve lâ tunkihûl müşrikîne hattâ yu'minû ve le abdun mu'minun hayrun min müşrikin ve lev a'cebekum, ulâike yed'ûne ilen nâr(nâri), vallâhu yed'û ilel cenneti vel magfireti bi iznih(iznihi), ve yubeyyinu âyâtihî lin nâsi leallehum yetezekkerûn(yetezekkerûne).

1. ve lâ tenkihû : ve (kendinize) nikâhlamayın
2. el müşrikâti : müşrik kadınlar
3. hattâ yu'minne : mü'min oluncaya, îmân edinceye kadar
4. ve le emetun : ve elbette bir cariye
5. mu'minetun : mü'min (kadın), müslüman kadın
6. hayrun : hayırlı, daha hayırlı
7. min müşriketin : müşrik bir kadından, müslüman olmamış bir kadından
8. ve lev a'cebet-kum : ve size hoş gelse bile, hoşunuza gitse bile
9. ve lâ tunkihû : ve (siz kadınlarınızı) nikâhlamayın
10. el müşrikîne : müşrik erkekler, müslüman olmamış erkekler
11. hattâ yu'minû : mü'min olunca, îmân edinceye kadar
12. ve le abdun : ve elbette bir köle, ve hükmünüz altında olan
13. mu'minun : mü'min (erkek), müslüman erkek
14. hayrun : hayırlı, daha hayırlı
15. min müşrikin : müşrik erkekten, müslüman olmamış erkekten
16. ve lev a'cebe-kum : ve size hoş gelse bile
17. ulâike yed'ûne : işte onlar davet ederler
18. ilâ en nâri : ateşe
19. ve allâhu : ve Allah
20. yed'û : davet ediyor
21. ilâ el cenneti : cennete
22. ve el magfireti : ve mağfiret
23. bi izni-hi : onun izni ile
24. ve yubeyyinu : ve açıklıyor
25. âyâti-hî : kendi âyetlerini
26. li en nâsi : insanlar için, insanlara

27. lealle-hum : umulur ki böylece onlar
28. yetezekkerûne : tezekkür ederler, Allah a kulluklarini kabul edip,
borçlarini salat ıbadeti ile öderler

.....

HAZIR OLMAYAN KADINA YAKLAŞMAYIN!..

TECAVÜZ ETMEYİN!..

BAKARA 002 286 222

MİM

Sana anlaşma durumları hakkında soruyorlar.

Kul:

- "O bir ızdırıp halidir, dolayisiyle zayıflık halidir.

Bu nedenledir ki, anlaşma esnasında kadından ;

* kararsız ve bilinçsiz halde iken ve

* temizleninceye kadar uzak durun.

Temizlendikten sonra ancak, AllA'nın emrettiği şekilde onlara yaklaşın.

Doğrusu, AllA;

* Hazır olmadığı halde, kadınına yaklaşıpta, bunun hata olduğunu kabul edip,
pişmanlıkla kendisine yönelenleri ve

* temizlenmiş olanları sever. (002 286 222)

???????????????? ???? ?????????? ???? ???? ????? ????????????????? ????????? ???? ???
???????? ???? ???? ????????????????? ??????? ?????????? ????????? ??????????????
???? ?????? ????????????? ??????? ?????? ??????? ????????? ????????????????? ????????? ????
????????????????

Ve yes'elûneke anil mahîd(mahîdi), kul huve ezen, fa'tezilûn nisâe fîl mahîdi,
ve lâ takrabûhunne hattâ yathurn(yathurne) fe izâ tetahherne fe'tûhunne min
haysu emerekumullâh(emerekumullâhu) innallâhe yuhıbbut tevvâbîne ve yuhibbul
mutetahhirîn(mutetahhirîne).

1. ve yes'elûne-ke : ve sana soruyorlar, sorarlar

2. anil mahîdi (an el mahîdi) : (kadınların) hayz (ay) hallerinden, anlaşma
durumlarından mahede: < Ar. muâhede: Ar. muâhede a. (mua:hede) esk. Antlaşma:
"Osmanlılar 1681 muahedesiyle Moskova hükümdarının Çarlık unvanını ve Kudüs
Ortodoks kilisesi üzerindeki himaye hakkını tanımışlardı." -F. R. Atay.

3. kul : de, söyle

4. huve : o

5. ezen : eza, ıstırıp

6. fa'tezilû (fe ı'tezilû) : o taktirde, bu yüzden uzak durun

7. en nisâe : kadın(lar)

8. fî el mahîdi : hayz (ay) hallerinde, hayz zamanında, anlaşma esnasında
mahede: < Ar. muâhede: Ar. muâhede a. (mua:hede) esk. Antlaşma: "Osmanlılar
1681 muahedesiyle Moskova hükümdarının Çarlık unvanını ve Kudüs Ortodoks
kilisesi üzerindeki himaye hakkını tanımışlardı." -F. R. Atay.

9. ve lâ takrabûhunne : ve onlara yaklaşmayın, ve onların kararsız ve bilinçsiz
hallerinde, ve lâ takrabû ; yaklaşık olarak, hunne : onlara

10. hattâ yathurne : temizleninceye kadar,

11. fe : öyle olunca, (öyle) ise, artık, o zaman

12. izâ tetahherne : temizlendikleri zaman

13. fe : öyle olunca, (öyle) ise, artık, o zaman,

14. e'tûhunne : onlara gelin, yanına gidin (biraraya gelin)

15. min haysu : yerden

16. emere-kum(u) allâhu : Allah size emretti

17. inne allâhe : muhakkak ki Allah

18. yuhibbu : sever

19. et tevvâbîne : tövbe edenler

20. ve yuhibbu : ve sever

21. el mutetahhirîne : temizlenenler, temizlenmiş olanlar

.....

EVLİLİK

CİNSEL İLİŞKİ HAKKINIZDIR

BAKARA 002 286 223

MİM

sizin kadınlarınız sizin için ekin ekip biçtiğiniz bir tarladır, bu nedenledir

ki,
kendinize ait olan tarlanıza gelin, ruhunuz, bedeniniz, nefsiniz ve aklınız için
* sorumluluk bilinci sahibi olarak,
* dilediğiniz gibi
* ekin ekin ve
* biçin.
* Ruhunuzu,
* bedeninizi,
* nefsinizi ve
* aklınızı ona ulaştırarak
* buluşturmakta,
* kavuşturmakta,
* ilişkiye sokmakta
* görüşürmekte olduğunuzu biliniz ve
* bunu müslümanlara müjdeleyiniz. (002 286 223)

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????

Nisâukum harsun lekum, fe'tû harsekum ennâ şî'tum ve kaddimû li enfusikum
vettekûllâhe va'lemû enne-kum mulâkûh(mulâkûhu), ve beşşiril mu'minîn(mu'minîne).

1. nisâu-kum : sizin kadınlarınız 2. harsun : tarla 3. lekum : sizin için, sizin
4. fe : o zaman, artık, o halde 5. e'tû : gelin, yaklaşın 6. harse-kum : sizin
tarlanız 7. ennâ : nasıl 8. şî'tum : dilediniz 9. ve kaddimû : ve takdim edin 10.
li enfusi-kum : nefslerinizi için, kendiniz için 11. vettekû (ve ittekû) : ve
takva sahibi olun 12. allâhe : Allah 13. va'lemû (ve ı'lemû) : ve bilin 14. enne-
kum : sizin olduğunu 15. mulâkû-hu : ona mülâki olma, ruhunu ona ölmeden
önce ulaştırma, Ruhunuzu, bedeninizi, nefsinizi ve aklınızı ona ulaştırarak
buluşturmakta, kavuşturmakta, ilişkiye sokmakta görüşürmekte 16. ve
beşşir(i) : ve müjdele
17. el mu'minîne : mü'minler

EVLİLİK

İLİŞKİLERİNİZDE NORMAL OLMANIZ, DENGELİ ve ELEŞTİREL OLMANIZLA MÜMKÜNDÜR.

BAKARA 002 286 224

MİM

Kendi kendinizle ruhen, bedenen, nefsen ve aklen dengeli ve huzurlu bir bütün
olan insanlardan olabilmeniz, verdiğimiz tamamlama(zevc) vaatleriniz için Alla
yı bahane olarak kullanmamanızla mümkündür.
Sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ki, insanlarla aranızdaki ilişkilerinizde,
hatalarınızı bulup, düzeltebilesiniz.

Alla en iyi;

* aşgılayan

* bilendir. (002 286 224)

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Ve lâ tec'alûllâhe urdaten li eymanikum en teberrû ve tettekû ve tuslihû beynen
nâs(nâsi), vallâhu semîun alîm(alîmun).

1. ve lâ tec'alû : ve kılmayın, yapmayın 2. allâhe : Allah 3. urdaten : siper,
mani, engel 4. li eymanî-kum : yeminlerinize, yeminleriniz için 5. en teberrû:
ebrar kimseler olmanız 6. ve tettekû : ve takva sahibi olun 7. ve tuslihû : ve
ıslâh edin, düzeltin 8. beyne : arası 9. en nâsi : insanlar 10. ve allâhu : ve
Allah 11. semîun : en iyi işiten 12. alîmun : en iyi bilen

YEMİN

BAKARA 002 286 225

MİM

Alla, sizleri ağız alışkanlığıyla yaptığınız yeminlerden dolayı cezalandırmaz.
Ancak gönüllerinizin bilinçli yaptığı yeminlerden sorumlu tutar.

Alla;

* çok bağışlayıcı,
* çok halimdir. (002 286 225)

???? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Lâ yuâhızukumullâhu bil lagvi fî eymanikum ve lâkin yuâhızukum bi mâ kesebet
kulûbukum vallâhu gafûrun halîm(halîmun).

1. lâ yuâhızı-kum : sizi muaheze etmez, sorgulamaz 2. allâhu : Allah 3. bi el
lagvi : boş, lüzûmsuz sözler 4. fî eymâni-kum : yeminleriniz konusunda, hakkında
5. ve lâkin : ve lâkin, fakat 6. yuâhızı-kum : sizi muaheze eder, sorgular 7. bi
mâ kesebet : kazandığı şeyler ile 8. kulûbu-kum : kalpleriniz 9.vallâhu : ve
Allah 10. gafûrun : gafûr olan, mağfiret eden 11. halîmun : halîm olan, yumuşak
muamele eden

.....
EVLİLİK - DOĞUM ÖNCESİ ve DOĞUM SONRASINDA ANNE ve BEBEĞİN KORUNMASI HÜKMÜ
BAKARA 002 286 226

MİM

Kadınlarına, onlara yaklaşılmayacakları konusunda taahhütte bulundukları takdirde,
kadınlarına tekrardan dönene kadar dört aylık bekleme sezonunda beklerler.

Unutmayın ki Allah,

* bağışlayan(gafur),

* kucaklayan, yaşatan, koruyan ve geliştiren(rahimun)dir. (002 286 226)

????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Lillezîne yu'lûne min nisâihim terabbusu erbaati eşhur(eşhurin), fe in fâû fe
innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. lillezîne (li ellezîne) : o kimseler için, onlar için, onlara 2. yu'lûne :
(yaklaşmamaya) yemin ederler, karar verirler 3. min nisâi-him : kadınlarından
(uzak olma) 4. terabbusu : beklerler 5. erbaati : dört 6. eşhurin : aylar, sezon
7. fe : fakat, o zaman, o taktirde 8. in fâû : eğer dönerlerse 9. fe : fakat, o
zaman, o taktirde 10. inne allâhe : muhakkak ki Allah 11. gafûrun : gafûr,
mağfiret eden 12. rahîmun : rahmet nuru gönderen,

.....
EVLİLİK
BAKARA 002 286 227

MİM

ve eğer tamamlama(zevc) sona erdirilmişse, bu;

* kadın ve

* erkek arasında nikahla başlatılan ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal
tamamlama(zevc)nın sonlandırılması neticesini doğurur.

Muhakkak ki Allah, en iyi işiten, herşeyi en iyi bilendir. (002 286 227)

??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve in azemût talâka fe innallâhe semîun alîm(alîmun).

1. ve in azemû : ve eğer azmederlerse, ve eğer bu işteki engelleri yenmeye karar
vermişlerse 2. et talâka : boşama, Karı-Koca arasındaki evlilik bağının sona
ermesi, Kadın ve Erkek arasında nikahla başlatılan ruhsal, bedensel, nefsel ve
akılsal birlikteliğin sonlandırılması 3. fe : o zaman, artık 4. inne allâhe :
muhakkak ki Allah 5. semîun : en iyi işiten 6. alîmun : en iyi bilen

.....
EVLİLİK - NİKAHTAN ÇIKIŞ
BAKARA 002 286 228

MİM

BOŞANMADA AYRILIK SÜRECİ 3 AYDIR

Nikahtan çıkan kadınlar, eğer

* Alla'ya ve

* ameller sonrası hesaplaşma hayatı(ahiret)na îmân edenlerden iseler,

* kendi rahimlerinde Alla'nın yarattığı şeyi, gizleme hakları yoktur ve bu onlara haramdır.

* Kendi şahıslarını yani ruh, beden, nefis ve akıllarını üç hayz dönemi süresi kadar bekletirler yani yeniden başkasıyla nikah kıymazlar.

* eğer kendi hatalarını bu konuda düzeltmek isterlerse, onların eşleri onlara geri dönmeye daha çok hak sahibidirler ve

* onların üzerinde erkeklerinin bir derece hakları olmasına rağmen, erkeğinin onun üzerindeki hakkı, onunki kadar olmayıp, herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallara uygun(maruf) olan hakkı vardır,(002 286 228)

???????????????????? ????????????????? ????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ???????????
?????????? ??????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????? ??
?? ?????????????? ?????????????? ??????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???
?????????????? ??????????????? ??????????? ??????????? ?????????? ??????????

Vel mutallakātu yeterabbasne bi enfusihinne selâsete kurûin, ve lâ yahıllu lehunne en yektumne mâ halakallâhu fî erhâmihinne in kunne yu'minne billâhi vel yevmil âhır(âhırî), ve buûletuhunne ehakku bi reddihinne fî zâlike in erâdû islâhâ(ıslâhan), ve lehunne mislullezî aleyhinne bil ma'rûf(ma'rûfi), ve lir ricâli aleyhinne dereceh(derecetun), vallâhu azîzun hakîm(hakîmun).

1. ve el mutallakātu : ve boşanmış kadınlar 2. yeterabbasne : dururlar, beklerler 3. bi enfusi-hinne : kendi kendilerine 4. selâsete : üç 5. kurûin : dönem (hayz zamanı) 6. ve lâ yahıllu : ve helâl olmaz 7. lehunne : onlara (o kadınlara) 8. en yektumne : gizlemek 9. mâ halaka : yarattığı şey 10.allâhu : Allah 11. fî erhâmi-hinne : onların rahimlerinde 12. in kunne : eğer onlar (kadınlar) iseler 13. yu'minne : îmân ederler 14. bi allâhi : Allah'a 15.ve el yevmi el âhırî : ve son güne, sonraki güne, ahirete 16. ve buûletu-hunne : ve onların eşleri, kocaları 17. ehakku : daha çok hak sahibi 18. bi reddi-hinne : onlara geri dönmeye 19. fî zâlike : bunda 20. in erâdû : eğer isterlerse 21. ıslâhan : ıslâh etmek, düzeltmek 22. ve lehunne : ve onların (kadınların) vardır 23. mislu ellezî : onun misli, onun gibi 24. aleyhinne : onların üzerinde 25. bi el ma'rûfi : iyilik ile, örfe ve adete uygun olarak 26. ve li er ricâli : ve erkekler için, erkeklerin vardır 27. aleyhinne : onların üzerinde 28. derecetun : bir derece 29. ve allâhu : ve Allah 30. azîzun : azîzdır, üstündür 31. hakîmun : hakîmdir, hüküm sahibidir

EVLİLİK - BOŞANMA HÜKÜMLERİ

BAKARA 002 286 229

Mîm

Eger

* erkek ve

* kadın;

Alla'nın yükümlü kıldığı görevleri yerine getiremeyeceklerinden korktukları durum söz konusu ise.

Eğer siz de bunların Alla'nın verdiği yükümlülükleri doğru dürüst yerine getiremeyeceklerinden korkarsanız,

Bundan sonra boşanma yani evlilik anlaşmasını sonlandırma için iki seçenek vardır:

* ya herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallar(maruf)a uygun olarak iyilik ve hakkaniyetle nikah muhafaza edilir

* ya da karşılık beklemeden yapılan maddi ve manevi yardım ile serbest bırakılır.

Onlara verdiklerinizden bir şey almanız da size helal olmaz.

Bu durumda kadının ayrılmak için hakkından vazgeçmesinde artık ikisine de günah yoktur.

İşte bunlar Alla'nın belirlediği sınırlarıdır.

Sakın bunları aşmayın.

Herkim Alla'nın sınırlarını aşarsa, işte onlar zaalimlerin ta kendileridir. (002 286 229)

Açıklama

Kadın boşanmak istiyorsa bir engel koyma yok

?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ????? ?
?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????? ??? ?????????
?????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????? ??
??? ??????? ?????????????? ??????? ?????????? ???? ??????? ?????????? ??????? ???????
?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ???? ??????????????????

Et talâku merratân(merratâni), fe imsâkun bi ma'rûfin ev tesrîhun bi
ihsân(ihsânin), ve lâ yahıllu lekum en te'huzû mimmâ âteytumûhunne şey'en illâ
en yehâfâ ellâ yukîmâ hudûdallâh(hudûdallâhi), fe in hıftum ellâ yukîmâ
hudûdallâhi, fe lâ cunâha aleyhimâ fî meftedet bih(bihî), tilke hudûdullâhi fe
lâ ta'tedûhâ, ve men yeteadde hudûdallâhi fe ulâike humuz zâlimûn(zâlimûne).

1. et talâku : boşamak
2. merratâni : iki kere, iki çeşit
3. fe : artık, bundan sonra
4. imsâkun : tutmak
5. bi ma'rûfin : iyilik ile, örf ve adete uygun olarak, maruf Ar. ma'rûf sf. (ma:ruf) 1. Herkesçe bilinen, tanınan, belli, sanlı: "Ben onların bu ayıplarını yüzlerine vurmakla marufum." -N. F. Kısakürek. 2. huk. Dinî bakımdan uygun görülen, beğenilen, buyrulan.
6. ev : veya
7. tesrîhun : bırakmak, serbest bırakmak
8. bi ihsânin : ihsan ile, iyi davranma ile, bağışlama ile, bağışta bulunma ile, Bağışlanan şey ile, kayra, lütuf, inayet, atıfet:"Bu paşanın parmaklarını yakan ilk ihsan kesesi oldu."- H. E. Adıvar.Karşılık beklemeden yapılan yardım ile, iyilik ile,
9. ve lâ yahıllu : ve helâl olmaz
10. lekum : sizin için, size
11. en te'huzû : almanız
12. mimmâ (min mâ) : şeyden
13. âteytumû-hunne : onlara verdiniz
14. şey'en : bir şey
15. illâ : ancak, hariç
16. en yehâfâ : korkmaları
17. ellâ yukîmâ : ikame edememek, ayakta tutamamak, yerine getirememek
18. hudûda allâhi : Allah'ın hudutları, sınırları
19. fe : o zaman, bu durumda, o taktirde
20. in hıftum : eğer korkarsanız
21. ellâ yukîmâ : ikame edememek, ayakta tutamamak, yerine getirememek
22. hudûda allâhi : Allah'ın hudutları, sınırları
23. fe : o zaman, bu durumda
24. lâ cunâha : günah yoktur
25. aleyhimâ : onların ikisi üzerine, ikisine
26. fî : hakkında
27. mâ : şey
28. iftedet : fidyeye (mehr) verdi
29. bi-hi : ona
30. tilke : işte o, bu (bunlar)
31. hudûda allâhi : Allah'ın hudutları, sınırları
32. fe : o zaman, artık
33. lâ ta'tedû-hâ : onu aşmayın
34. ve men : ve kim
35. yeteadde : aşıyor, aşar
36. hudûda allâhi : Allah'ın hudutları, sınırları
37. fe : o zaman, işte
38. ulâike : işte onlar
39. hum(u) ez zâlimûne : onlar zalimler, haksızlık edenler

.....
EVLİLİK

BAKARA 002 286 230

MİM

ESKİ EŞLE YENİDEN EVLENEBİLİRSİNİZ

Eğer kadınlarınızla evlilik anlaşmasını sonlandırmışsanız, Artık yeniden evlilik anlaşması yapıncaya kadar kendisi ile birleşmeniz size helal olmaz.

Alla'nın hududunu sağlam tutacaklarını ümid ettikleri takdirde öncekilerin birbirlerine dönmelerinde her ikisine de günah yoktur. İşte bunlar, Alla'nın tayin ettiği hudududur. Bunları, bilen bir kavim için açıklıyor. (002 286 230)

????? ?????????? ?????? ???????? ???? ??? ?????? ???????? ???????? ???????? ????????
????? ?????????? ?????? ???????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????
??? ???????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Fe in tallakahâ fe lâ tahıllu lehu min ba'du hattâ tenkiha zevcen gayrah(gayrahu), fe in tallakahâ fe lâ cunâha aleyhimâ en yeterâceâ in zannâ en yukîmâ hudûdallâh(hudûdallâhi), ve tilke hudûdullâhi yubeyyinuhâ li kavmin ya'lemûn(ya'lemûne).

1. fe : o zaman, o taktirde, bundan sonra 2. in tallaka-hâ : eğer onu boşarsa 3. fe : artık 4. lâ tahıllu : helâl olmaz 5. lehu : ona 6. min ba'du : sonradan 7. hattâ : olmadıkça, oluncaya kadar 8. tenkiha : nikâhlanır 9. zevcen : eş, zevce 10. gayra-hu : ondan başka 11. fe : o zaman, o taktirde 12. in tallaka-hâ : eğer onu boşarsa 13. fe : o zaman, o taktirde 14. lâ cunâha : günah yoktur 15. aleyhimâ : onların ikisi üzerine, ikisine 16. en yeterâceâ : dönmeleri 17. in zannâ : eğer zannettiler ise, inanırlarsa 18. en yukîmâ : ikame etmek, ayakta tutmak, yerine getirmek 19. hudûda allâhi : Allah'ın hudutları, sınırları 20. ve tilke : ve işte o, bu (bunlar) 21. hudûdu allâhi : Allah'ın hudutları, sınırları 22. yubeyyinuhâ : onu açıklıyor

EVİLİLİK

BAKARA 002 286 231

MİM

Eger

* kadınlarınızla evlilik anlaşmasını sonlandırmışsanız,
* bekleme yani ayrılma sürecini bitirmişlerse,
artık kendilerini;
* ya iyilikle tutun veya
* güzellikle salın.

Yoksa haklarına tecavüz ederek, zararlarına olarak onları gitmekten alıkoymayın. Her kim bunu yaparsa şahs(nefs)ına zulmetmiş olur.

Sakın

* Alla'nın hüküm(âyet)lerini alay konusu edinmeyin,
* Alla'nın üzerinizdeki nimetini,

size

* kendisiyle öğüt vermek üzere indirdiği kitap ve
* hükmetme yeteneği(hikmet)ni hatırlayıp, düşünün.

Hem Alla'tan korkun ve bilin ki Allah her şeyi bilir. (002 286 231)

????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
? ???? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??
??? ?????????? ???????? ???????? ???????? ?????????? ?????? ?????????????????? ???????? ???????? ???
????? ?????????????????? ?????????? ???????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????
????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ???????? ?????????????????? ?????? ????????

Ve izâ tallaktumun nisâe fe belagne ecelehunne fe emsikûhunne bi ma'rûfin ev serrihûhunne bi ma'rûf(ma'rûfin), ve lâ tumsikûhunne dırâran li ta'tedû, ve men yef'al zâlike fe kad zaleme nefseh(nefsehu), ve lâ tettehızû âyâtillâhi huzuvâ(huzuven), vezkurû ni'metallâhi aleykum ve mâ enzele aleykum minel kitâbi vel hikmeti yeızukum bih(bihî), vettekûllâhe va'lemû ennallâhe bi kulli şey'in alîm(alîmun).

1. ve izâ : ve olduğu zaman, olduğunda 2. tallaktum(u) : boşadınız 3. en nisâe : kadınlar 4. fe : o zaman, sonra, artık 5. belagne : erişti, ulaştı, tamamladı 6. ecele-hunne : onların (bekleme) süreleri 7. fe emsikû-hunne : artık onları tutun, alıkoyn 8. bi ma'rûfin : maruf, iyilikle, örf ve adete uygun 9. ev : veya 10. serrihû-hunne : onları serbest bırakın 11. bi ma'rûfin : maruf, iyilikle, örf ve adete uygun 12. ve lâ tumsikû-hunne : ve onları tutmayın 13.

dırâran : zararla, zarar vererek 14. li ta'tedû : hakka tecavüz için 15. ve men : ve kim 16. yef'al : yapar 17. zâlike : bunu 18. fe : o zaman, sonra, artık, o taktirde 19. kad : olmuştu 20. zaleme : zulmetti, haksızlık yaptı 21. nefse-hu : kendi nefesine 22. ve lâ tettehizû : ve edinmeyin 23. âyâtî allâhi : Allah'ın âyetleri 24. huzuven : alay konusu, eğlence 25. ve uzkurû : ve zikredin, hatırlayın 26. ni'mete allâhi : Allah'ın ni'meti 27. aleykum : sizin üzerinize, size 28. ve mâ enzele : ve indirdiği şey 29. aleykum : sizin üzerinize, size 30. min el kitâbi : kitaptan 31. ve el hikmeti : ve hikmet 32. yeizu-kum : size vazeder, öğüt verir, nasihat eder 33. bi-hi: onunla 34. vettekû (ve ittekû) : ve takva sahibi olun 35. allâhe : Allah'a 36. va'lemû : ve bilin, biliniz 37. enne : olduğunu 38. allâhe : Allah 39. bi kulli şey'in : herşeyi 40. alîmun : alîm, en iyi bilen

EVİLİLİK

BAKARA 002 286 232

MİM

AYRILIK SÜRECİNDEN SONRA HERKES HÜRDÜR..

Kadınları nikah akdinden çıkarttığınız zaman, eğer

* bekleme(ayrılık) süresini bitirmişlerse,

* aralarında meşru bir şekilde rızalaşmışlarsa,

* başka erkekle nikâhlanacaklarsa,

sıkıştırıp, onları bu amellerinden engelleyerek, alıkoymayın.

İşte bu, içinizden;

* Allâ'ya ve

* ameller sonrasında hesaplaşmaya çekileceği hayat(ahiret)a iman edenlere verilen bir öğüttür.

Bu, sizin hakkınızda

* daha hayırlı ve

daha nezihtir.

Allâ bilir, siz bilemezsiniz (002 286 232)

??????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????????? ??? ??
????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ???????
????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????

Ve izâ tallaktumun nisâe fe belagne ecelehunne fe lâ ta'dulûhunne en yenkihne
ezvâcehunne izâ terâdav beynehum bil ma'rûf(ma'rûfi), zâlike yûazu bihî men kâne
minkum yu'minu billâhi vel yevmil âhır(âhırı), zâlikum ezkâ lekum ve
ather(atheru), vallâhu ya'lemu ve entum lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman, olduğunda 2. tallaktum(u) : boşadınız, ayrıldığınız
zaman 3. en nisâe : kadınlar 4. fe : o zaman, sonra, artık 5. belagne : erişti,
ulaştı, tamamladı 6. ecele-hunne : onların (bekleme) süreleri 7. fe : o zaman,
sonra, artık 8. lâ ta'dulû-hunne : onlara engel olmayın 9. en yenkihne :
nikâhlamak 10. ezvâce-hunne : onların eşleri, kocaları 11. izâ terâdav : razı
oldukları taktirde 12. beyne-hum : onlar aralarında, kendi aralarında 13. bi el
ma'rûfi : marufî, iyilikle, örf ve adete uygun 14. zâlike : işte bu, işte böyle
15. yûazu : vazediliyor, öğüt veriliyor 16. bi-hi : ona, onunla 17. men : kim,
kimse 18. kâne : oldu, idi 19. min-kum : sizden 20. yu'minu : îmân eder 21. bi
allâhi : Allah'a 22. ve el yevmi el âhırı : ve ahir güne, son güne, sonraki güne
23. zâlikum : işte bu, işte böyle 24. ezkâ : daha iyi tezkiye olma, arınma 25.
lekum : sizin için 26. ve atheru : ve daha temiz olma 27. ve allâhu : ve Allah
28. ya'lemu : bilir 29. ve entum : ve siz 30. lâ ta'lemûne : bilmezsiniz

BAKARA 002 286 233

MİM

ÇOCUK ANNE İLİŞKİLERİ

Emzirmeyi tamamlamak isteyen Anneler, çocuklarını tamamen çevre şartlarına
uyarak sütleriyle emzirirler.

* Yiyecekleri ve

* giyecekleri herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallar(marufî) ve

* kendisi için doğurulmuş olanın üzerinedir.

Kimse kendi gücünün yettiğinden fazlasıyla mükellef (sorumlu) tutulmasın.

Ve eğer eşleri ile ilişkileri öldürülmüş ise, sınırları belli olan sınırlar dahilinde ilişkilerine ilişki katmadan kendi kendilerine durarak beklerler. Böylece onların bekleme süresi tamamlandığı zaman artık, kendileri hakkında

herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallar(maruf) çerçevesinde yaptıkları şeylerden, sizin üzerinize bir günah yoktur.
Allah yaptıklarınızdan haberdardır.

???????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?
????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????
????? ??????????

Vellezîne yuteveffevne minkum ve yezerûne ezvâcen yeterabbasne bi enfusihinne erbeate eşhurin ve aşrâ(aşran), fe izâ belagne ecelehunne fe lâ cunâhe aleykum fî mâ fealne fî enfusihinne bil ma'rûf(ma'rûfi), vallâhu bi mâ ta'melûne habîr(habîrun).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. yuteveffevne : vefat ettirilirler, ölürler yu te vef fevn : vefat ettirilirler, te vef: vefat ettirilmiş yanı canlılığı ortadan kaldırılmış, işlevliliğini yitirmiş, yu te vef; istenilerek işlevliliği yitirilmiş. fevn : aşırı, haddini aşmış demektir . yu te vef fevn e : istenilerek aşırı bir şekilde işlevliliği yitirilmiş demektir. kısacası evlilik söz konusu ise, işlevliliğini aşırı bir şekilde yitirmiş evlilik demektir. 3. min-kum : sizden 4. ve yezerûne : ve geriye bırakırlar 5. ezvâcen : eşler6. yeterabbasne : dururlar, beklerler 7. bi enfusi-hinne : kendi kendileri ile, kendi kendilerine 8. erbeate : dört, riba: ilişkisinin üzerine haram ilişki eklemeyen 9. eşhurin : aylar, sınırları belli olanlar 10. ve aşran : ve on (gün), ve aşran : sınırlar 11. fe : böylece, artık 12. izâ belagne : eriştiği zaman, tamamladığı zaman 13. ecele-hunne : onların eceli, bekleme süresi 14. fe : o zaman, böylece, artık 15. lâ cunâhe : günah yoktur 16. aleykum : sizin üzerinize, size 17. fî mâ: şey(ler)de 18. fealne : yaptılar 19. fî enfusi-hinne : onların kendileri hakkında 20. bi el ma'rûfi : maruf, örf ve adete uygun olarak, maruf Ar. ma'rûf sf. (ma:ruf) 1. Herkesçe bilinen, tanınan, belli, sanlı: "Ben onların bu ayıplarını yüzlerine vurmakla marufum." -N. F. Kısakürek. 2. huk. Dinî bakımdan uygun görülen, beğenilen, buyrulan. 21. ve allâhu : ve Allah 22. bi mâ : şeyleri 23. ta'melûne : yapıyorsunuz 24. habîrun : (çok iyi) haberdar olan

BAKARA 002 286 235

MİM

AYRILIK SÜRECİNDE NELER YAPABİLİRSİNİZ?

onlarla birbiriyle Tamamlamak için ona yeniden birleşme(evlenm) istediğinizi;

* ima etmeniz veya

* kendi içinizde gizlemenizde sizin üzerinize günah yoktur.

Alla, sizin onları daima özleyerek hatırlayacağınızı bilir.

Onlarla bir anlaşma yapmanız haricinde, onlarla ara çözümlerle sözleşmekten kaçınınız.

Gerekli görülen bekleme süresi sona erinceye kadar nikâhlıymışçasına nikah akdine azmetmeyin.

Ve Alla'nın, içinizde olanı bildiğini bilin!

Artık O'ndan sakının.

Alla'nın,

* Gafûr (ve)

* Halîm olduğunu bilin! (002 286 235)

????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????????????? ?????????? ?????
????????????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????
?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?
????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ??????????

Ve lâ cunâhe aleykum fî mâ arradtum bihî min hitbetin nisâi ev ekmentum fî enfusikum, alimallâhu ennekum se tezkurûnehunne ve lâkin lâ tuvâidûhunne sirran illâ en tekûlû kavlen ma'rûfâ(ma'rûfen), ve lâ ta'zimû ukdeten nikâhı hattâ yeblugal kitâbu eceleh(ecelehu), va'lemû ennalâhe ya'lemu mâ fî enfusikum fahzerûh(fahzerûhu), va'lemû ennalâhe gafûrun halîm(halîmun).

1. ve lâ cunâhe : ve günah yoktur 2. aleykum : sizin üzerinize, size 3. fîmâ : hakkında 4. arradtum : ima ettiniz 5. bi-hi : onu 6. min : den 7. hitbeti : evlenme teklif etmek 8. en nisâi : kadın(lar) 9. ev : veya 10. eknentum : örttünüz, gizlediniz 11. fî : içinde, ... de 12. enfusi-kum : sizin nefslerinizi, kendiniz 13. alime : bildi 14. allâhu : Allah 15. enne-kum : sizin olduğunuzu 16. se tezkurûne-hunne : onları zikredeceğinizi, hatırlayacağınızı 17. ve lâkin : ve lâkin, fakat 18. lâ tuvâidû-hunne : onlarla vaadleşmeyin, sözleşmeyin 19. sirran : sır olarak, gizlice 20. illâ : ancak, den başka, hariç 21. en tekûlû : söylemeniz 22. kavlen : bir söz 23. ma'rûfen : maruf, örf ve adete uygun olarak 24. ve lâ ta'zimû : ve azmetmeyin 25. ukdeten : akid, anlaşma 26. en nikâhı : nikâh 27. hattâ : oluncaya kadar 28. yebluga : ulaşır, tamamlanır 29. el kitâbu : kitap (kitapta yazılı olan) 30. ecele-hu : onun eceli, onun süresi 31. va'lemû : ve biliniz 32. enne allâhe : Allah'ın olduğunu 33. ya'lemu : bilir 34. mâ : şeyi 35. fî : içinde, ... de 36. enfusi-kum : sizin nefslerinizi, kendiniz 37. fe : artık 38. ahzerû-hu : ondan sakının 39. va'lemû : ve biliniz 40. enne allâhe : Allah'ın olduğunu 41. gafûrun : gafûr, mağfiret eden 42. halîmun : halim, yumuşak, sakın, ceza vermekte acele etmeyen

ANLAŞMASIZ veya DOKUNMADAN BOŞANMA DURUMU

BAKARA 002 286 236

Mîm

eğer kadınları;

* henüz kendilerine dokunmadan veya

* sorumluluk takdir etmeden, boşarsanız, sizin üzerinize günah yoktur.

Maddi durumu

* iyi olanın da

* iyi olmayanın da, kendi takdirine göre, herkesçe bilinen, tanınan, belli kurallara uygun bir meta vererek faydalandırmaları, amellerinde hak yememe aşırı önem veren(muhsin)lerin üzerine bir haktır. (002 286 236)

???? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ????? ?????????????????? ????? ??
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????????????????????

Lâ cunâha aleykum in tallaktumun nisâe mâ lem temessûhunne ev tefridû lehunne farîdâh(farîdâten) ve mettiûhunne alel mûsîi kaderuhu ve alel muktiri kaderuh(kaderuhu) metâan bil ma'rûf(ma'rûfi), hakkın alel muhsinîn(muhsinîne).
eğer kadınları;

* henüz kendilerine dokunmadan veya

* sorumluluk takdir etmeden, boşarsanız, sizin üzerinize günah yoktur.

1. lâ cunâhe : günah yoktur 2. aleykum : sizin üzerinize, size 3. in tallaktumu : eğer boşarsanız 4. en nisâe: kadın(lar) 5. mâ lem temessû-hunne : henüz kendilerine dokunmadınız 6. ev : veya 7. tefridû : takdirettiniz, tayin ettiniz(farz kıldınız) 8. lehunne : onlar için, onlara 9. farîdâten : takdir edilen (farz kılınan) miktar, mehir

10. ve mettiû-hunne : ve onları metelendirin, faydalandırın 11. alâ el mûsîi : eli geniş olan üzerine (zengin olana) 12. kaderu-hu : muktedir olduğu (kendi kudreti) kadar 13. ve alâ el muktiri : ve dar geçimli olan üzerine (fakir olana) 14. kaderu-hu : muktedir olduğu (kendi kudreti) kadar 15. metâan : meta, mal, fayda 16. bi el ma'rûfi : maruf, örf ve adete uygun olarak, maruf Ar. ma'rûf sf. (ma:ruf) 1. Herkesçe bilinen, tanınan, belli, sanlı: "Ben onların bu ayıplarını yüzlerine vurmakla marufum." -N. F. Kısakürek. 2. huk. Dinî bakımdan uygun görülen, beğenilen, buyrulan. 17. hakkın : bir hakk olarak 18. alâ el muhsinîne : muhsinlerin üzerine, muhsinlere

DOKUNULMA OLMAMIŞ EVLİLİKTE BOŞANMA HÜKMÜ

BAKARA 002 286 237

Mîm

Eğer onlara dokunma anlaşmanız başlamadan önce, onları anlaşmadan dışlarsanız, size onlar için takdir edilen sorumluluk yüklenmiştir.

Bu durumda,

* elinde nikâh anlaşması olan karşı taraf sizi sorumluluktan azletmemişse veya
* karşılıklı olarak sorumluluk ortadan kaldırılmamışsa,
kendi yüklenmiş olduğunuz sorumluluğunuz, sorumluluğunuzun yarısı kadardır.
Sorumluluk bilinci(takva) sahipleri aradaki sorumluluk farkını başışlamaya daha
yatkındırlar.
Unutmayın şüphesiz ki AllA, her ne yaparsanız hakkiyle görür. (002 286 237)

????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????

Ve in tallaktumûhunne min kabli en temessûhunne ve kadfaradtum lehunne farîdaten
fe nısfu mâ faradtum illâen ya'fûne ev ya'fuvellezî bi yedihi ukdetun
nikâh(nikâhı), ve en ta'fû akrabu lit takvâ ve lâ tensevul fadla beynekum
innallâhe bi mâ ta'melûne basîr(basîrun).

1. ve in tallaktumû-hunne : ve eğer onları boşarsanız, ve eğer onları anlaşımadan
dışlarsanız 2. min kabli : önceden, anlaşımadan daha önce 3. en temessû-hunne :
onlara dokunmanız

4. ve kad : ve olmuştur 5. farad-tum : size farz kılındı, size sorumluluk
yüklendi 6. lehunne : onlar için, onların 7. farîdaten : takdir edilen (farz
kılınan) miktar, mehir 8. fe : o zaman, o taktirde 9. nısfu : yarısı 10.mâ
faradtum : sizin farz kıldığınız miktar, mehir, sizin yüklenmiş olduğunuz
sorumluluk 11. illâ : ancak, hariç 12. en ya'fûne : affetmeleri

sorumluluk bilinci(takva) sahibi yakınlarınız ve aranızdaki fazlalığı unutmayın.

13. ev : veya 14. ya'fuve : affeder 15. ellezî : ki o, kimse 16. bi yedi-hî :
onun elinde 17. ukdetun : ahid, söz, bağ 18. en nikâhı : nikâh 19. ve en ta'fû :
ve sizin affetmeniz 20. akrabu : daha yakın 21. li et takvâ : takvaya, takva
sahibi olmanıza, sorumluluk bilinci(takva) sahibi

22. ve lâ tensevu : ve unutmayın 23. el fadla : fazl, fazilet 24. beyne-kum :
sizin aranızda

25. inne allâhe : muhakkak ki Allah 26. bi mâ ta'melûne : yaptığınız şey(ler)i
27. basîrun : en iyi gören

.....
SALAT İBADETİNİN ORTALARI DAHA VERİMLİDİR
BAKARA 002 286 238

MİM

Alla' dan rahmet dilemeye, özellikle de sabahleyin ve akşamleyinin arasında
kalan süreçte, ameller esnasında hak yememeye dikkat edin.
Tam teslim olmuşlar olarak, Alla için yaşayın. 002 286 238

??????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ???????????
?

Hâfizû alâs salavâti ves salâtil vustâ ve kûmû lillâhi kânitîn(kânitîne).

1. hâfizû : koruyucu, gözetici olun

2. alâ : üzerine

3. es salavâti : mürşide ulaştıktan sonra, müridin nefsinin kalbine girmeye
başlayan Allah'tan gelen, Allah tan rahmet dileme,

4. ve es salâti el vustâ : ve en efdal, faziletli, en üstün, tavassut, ve orta
süreçte ameller esnasında hak yememe

5.el vusta : orta, ara, normal

6. li allâhi : Allah'a, Allah için

7. kânitîne : Allah'ın huzurunda huşû içinde ve, Tam teslim olmuşlar olarak

.....
BAKARA 002 286 239

MİM

Eğer yaya veya vasitalı halde iken korkarsanız, ancak emniyette olduğunuz zaman,

size öğrettiği bilmediğiniz şeyler gibi, gereksinim duyduğunuzda AllA'nın hüküm(ayet)lerini anımsayarak, alın ve kullanın.(239)

????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ???? ???? ?????????? ??????????

Fe in hıftum fe ricâlen ev rukbânâ(rukbanen), fe izâ emintum, fezkurûllâhe kemâ allemekum mâ lem tekûnû ta'lemûn(ta'lemûne).

1. fe : fakat
2. in hıftum : eğer korktunuz ise
3. fe : artık, o zaman
4. ricâlen : yürürken, erkekler, adamlar, yaya olarak
5. ev : veya
6. rukbânâ : binekte iken, vasıtalı
7. fe izâ emintum : artık, nihayet emniyette olduğunuz
8. fe : artık
9. uzkurû : zikredin, Kuran daki hükümleri anını gereksinim duyduğunuzda hüküm(ayet)leri anımsayarak, alın ve kullanın
10. allâhe : Allah'ı
11. kemâ : gibi, o şekilde
12. alleme-kum : size öğretti
13. mâ : şeyler
14. lem tekûnû : olmadınız
15. ta'lemûne : biliyorsunuz

.....
BAKARA 002 286 240

MîM

Eğer içinizden biri ölür ve arkasında kadınlar bırakırsa, dul eşlerine, terk etmeksizin bir yıllık geçimlerini vasiyet etsinler. Ama eğer ayrılırlarsa kendileri hakkındaki meşru tasarruflarından dolayı onlara bir günah yoktur. Ve Allah kudret ve hikmet sahibidir.(240)

????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????
????????? ??? ??? ?????????? ???? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????

Vellezîne yuteveffevne minkum ve yezerûne ezvâcâ(ezvâcen), vasıyyeten li ezvâcihim metâan ilel havli gayre ihrâc(ıhrâcın), fe in harecne fe lâ cunâha aleykum fî mâ fealne fî enfusihinne min ma'rûf(ma'rûfin), vallâhu azîzun hakîm(hakîmun).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar
2. yuteveffevne : vefat ettirilir
3. min-kum : sizden
4. ve yezerûne : ve geriye bırakılır
5. ezvâcen : eşler
6. vasıyyeten : vasiyet olarak
7. li ezvâci-him : onların eşlerine
8. metâan : metalandırma (geçimini sağlama)
9. ilâ el havli : bir seneye kadar
10. gayre ihrâcın : çıkarılmaksızın
11. fe : artık, buna rağmen
12. in harecne : eğer çıkarsa
13. fe : artık, o zaman
14. lâ cunâha : günah yoktur
15. aleykum : sizin üzerinize, size
16. fî mâ fealne : yaptıkları şeylerde
17. fî enfusi-hinne : kendi nefislerinde, kendi kendine,
18. ve allâhu : ve Allah
19. azîzun : azîz, üstün
20. hakîmun : hakîm, hüküm sahibi, hikmet sahibi

.....
BAKARA 002 286 241

MİM

Ve boşanmış kadınlar için de;

* Allah in hükümlerine ve

* geleneğe uyarak,

uygun şekilde bir meta'(intifa hakkı) vardır ki verilmesi, Allah'a karşı sorumluluk bilinci duyan herkes için bir görevdir. (241)

???????????????????? ?????? ????????????????? ?????? ?????? ?????????????????

Ve lil mutallakâti metâun bil ma'rûf(ma'rûfi) hakkan alel muttekîn(muttekîne).

1. ve li el mutallakâti : ve boşanmış kadınlar

2. metâun : meta, faydalanılan eşya, mal vs.

3. bi el ma'rûfi : marufla, iyilikle, örf ve adete uygun, herkesçe bilinen, tanınan, belli, sanlı.Şeriatın uygun gördüğü, beğendiği ve buyurduğu.

4. hakkan : hak

5. alâ : üzerine

6. el muttekîne : takva sahipleri

.....
BAKARA 002 286 242

MİM

İşte Allah hüküm(âyet)lerini böyle gösteriyor, tâ ki aklınızla düşünüp anlayasınız. 002 286 242

????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Kezâlike yubeyyinullâhu lekum âyâtihi leallekum ta'kılûn(ta'kılûne).

1. kezâlike : işte böyle

2. yubeyyinu : beyan ediyor, gösteriyor

3. allâhu : Allah

4. lekum : sizin için, size

5. âyâti-hi : kendi âyetleri

6. lealle-kum : umulur ki böylece siz

7. ta'kılûne : akıl edersiniz

.....
BAKARA 002 286 243

MİM

Sen, ölüm korkusuyla yurtlarını terk eden binlerce kişiyi görmedin mi?

Ki bu durumda Allah onlara "Ölün!" diye seslenmiş ve sonra da onları dirilterek hayata geri döndürmüştü. Unutmayın ki Allah, insanoğluna karşı lütfunda sınırsızdır, ancak insanların çoğu nankördür. 002 286 243

??????? ???? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ????
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????

E lem tera ilellezîne haracû min diyârihim ve hum ulûfun hazaral mevti, fe kâle lehumullâhu mûtû summe ahyâhum innallâhe le zû fadlin alen nâsi ve lâkinne ekseren nâsi lâ yeşkurûn(yeşkurûne).

1. e lem tera : görmedin mi

2. ilâ ellezîne : o kimseleri, onları

3. haracû : çıktılar

4. min diyâri-him : kendi diyarlarından, yurtlarından

5. ve hum : ve onlar

6. ulûfun : binlerce

7. hazara : korku

8. el mevti : ölüm

9. fe : o zaman, halbuki, oysa

10. kâle : dedi

11. lehum : onlara

12. allâhu : Allah

13. mûtû : ölün

14. summe : sonra

15. ahyâ-hum : onları diriltti

16. inne : muhakkak ki
17. allâhe : Allah
18. le : mutlaka, elbette
19. zû : sahip
20. fadlin : fazl, fazl nuru
21. alâ en nâsi : insanlar üzerine
22. ve lâkinne : ve lâkin, fakat
23. eksere : daha çok, çoğu
24. en nâsi : insanlar
25. lâ yeşkurûne : şükretmiyorlar

.....
BAKARA 002 286 244

MîM

Alla yolunda mevcut olanları hükmünüz altına alın ve bilin ki, şüphesiz Alla hakkıyla iştendir ve hakkıyla bilendir. 002 286 244

????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ????? ?????? ?????? ??????

Ve kâtilû fî sebîlillâhi va'lemû ennallâhe semîun alîm(alîmun).

1.ve kâtilû: ve savaşın, iktidarınızın altına alınız 2.fî sebîlillâhi (sebîli allâhi): Allah'ın yolundaki fî sebîl-il lâhi : Allah'ın yolunda mevcut olanları 3.ve a'lemû: ve bilin 4.enne allâhe: Allah'ın olduğunu5.semîun: en iyiişiten 6.alîmun: en iyi bilen

.....
BAKARA 002 286 245

MîM

Kimdir o kimse ki, Allah için güzel bir ödünç ile ödünçte bulunur, Allah'ta ona, ondan aldığı ödünçü kat kat katlayarak geri ödesin. Allah, hem sıkar, hem açar. Hepiniz döndürölüp O'na götürüleceksiniz. 002 286 245

???? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Menzellezî yukridullâhe kardan hasenen fe yudâifehu lehû ed'âfen kesîrah(kesîraten), vallâhu yakbidu ve yebsut(yebsutu) ve ileyhi turceûn(turceûne).

1.men: kim2.zellezî (zâ ellezî): o kimse ki sahip, o ki sahip, yapan3.yukridu: borç verir4.allâhe: Allah5.kardan: kredi, borç6.hasenen: güzel7.fe: artık, o taktirde8.yudâife-hu: o artırılır, o ödenir, verilir9.lehu: ona10.ed'âfen: kat kat11.kesîraten: çok olarak, çoğaltılarak12.ve allâhu: ve Allah13.yakbidu: daraltır14.ve yebsutu: ve genişletir15.ve ileyhi: ve ona16.turceûne: döndürüleceksiniz

.....
MUSA - TALUT

BAKARA 002 286 246-251-1

MîM

Musa'dan sonra İsrail oğullarının önde gelenlerinin, nebilerden birine:

- "Bize bir kral tayin et ki Allah yolunda savaşalım!" dediklerini bilmez misin?

O:

- "Ya savaşmanız emredilir de savaştan kaçarsanız?" diye sordu.

Onlar:

- "Biz ve çocuklarımız yurtlarımızdan sürülmüşken Allah yolunda neden savaşmayalım?" diye cevap verdiler.

Halbuki savaşmak onlara emredilince, birkaçı dışında, uzak durdular; ama Allah zalimleri çok iyi biliyordu.(246)

Ve onların nebisi, toplumunun önde gelenlerine,

- "Bakın," dedi,

- "Allah Talut'u size kral olarak tayin etti."

Onlar:

- "Biz hükümlanlığa ondan daha çok layık iken nasıl bizim üzerimizde hüküm sahibi olabilir?" dediler.

(Nebi):

- "Bakın," dedi,
- "Allah onu sizden daha üstün kılmış ve ona derin bilgi ve mükemmel bir beden bahsetmiştir.

Ve Allah, hükümranlığı istediğine verir, zira Allah her şeyi kuşatan, her şeyi bilendir." 002 286 247

Nebileri onlara:

- «Haberiniz olsun, onun hükümdarlığının alameti, içinde sizlere Rabbından bir rahatlık ve Musa ile Harun ailesinin bıraktıklarından bir kısmı bulunan bir sandığın gelmesi olacaktır. Onu melekler getirecektir. Eğer inanan kişilerseniz, elbette size bunda kesin bir delil vardır.» demişti.(248)

Ve Talut, kuvvetleriyle yola koyulduğunda;

- "Bakın," dedi,
- "Allah sizi şimdi bir nehirle imtihan edecek: ondan içen benden olmayacak, onu tatmaktan sakınan ise benden olacaktır; ondan sadece bir avuç dolusu içen ise affa mazhar olacaktır."

Ancak, birkaçı dışında hepsi ondan (dolu dolu) içtiler. O ve ona inananlar nehri geçer geçmez ötekiler:

- "Calut ve kuvvetlerine karşı (koymak için) bugün hiç gücümüz yok!" dediler.

Fakat kesin olarak Allah'a kavuşacaklarını bilenler:

- "Nice küçük topluluklar, Allah'ın izniyle büyük kalabalıklara üstün gelmiştir! Zira Allah, güçlülere karşı sabırlı olanlarla beraberdir." diye cevap verdiler. (249)

Onlar Calut ve kuvvetleriyle karşı karşıya geldiklerinde şöyle dediler:

- «Ey Rabbimiz! Bize bol miktarda sabır ve tutarlılık ver ve kâfirler topluluğuna karşı bize yardımcı ol!»(250)

Nihayet Allah'ın hükümleriyle belirlediği doğrultuda Davut onları hezimete, yenilgiye uğrattı ve Calut u öldürdü.(002 286 251-1)

Allah kendisine;

- * mülk ve
- * doğru(hak) ile
- * yanlış(batıl)ı ayırmada hüküm verme yetenegi(hikmet) ve
- * ona dilediği şeyleri öğretti.

Eğer Alla'nın

- * insanları birbirleriyle, önlemesi ve engellemesi olmasaydı,
- * yeryüzü mutlaka çürüme ve yozlaşmaya(fesad) maruz kalırdı.

Fakat Allah'ın bütün akıl sahibi varlıklara karşı yaradilisle verdiği bir üstünlük özelliği vardır.(002 286 251-2)

BAKARA 002 286 246

MİM

Musa'dan sonra İsrail oğullarının önde gelenlerinin, nebilerden birine:

- "Bize bir kral tayin et ki Allah yolunda savaşalım!" dediklerini bilmez misin?

O:

- "Ya savaşmanız emredilir de savaştan kaçarsanız?" diye sordu.

Onlar:

- "Biz ve çocuklarımız yurtlarımızdan sürülmüşken Allah yolunda neden savaşmayalım?" diye cevap verdiler.

Halbuki savaşmak onlara emredilince, birkaçı dışında, uzak durdular; ama Allah zalimleri çok iyi biliyordu.(246)

?????? ???? ????? ????????? ???? ????? ????????????? ???? ????? ??????? ???? ???????
? ?????????? ????????? ????????? ?????? ????????? ????????????? ???? ????????? ??????? ?????? ??
?? ????????????? ???? ????????? ????????????? ????????? ????????????????? ????????? ?????
? ?????? ????????? ????????????? ???? ????????? ????????? ????????????????? ???? ????????????? ??
???????????????? ????????? ????????? ????????????? ????????????????? ????????????????? ?
???????????? ????????????? ?????????????????????????????

E lem tera ilel melei min benî isrâîle min ba'di mûsâ, iz kâlû li nebiyyin lehumub'as lenâ meliken nukâtil fî sebîlillâh(sebîlillâhi), kâle hel aseytum in kutibe aleykumul kîtâlu ellâ tukâtil(tukâtilû), kâlû ve mâ lenâ ellâ nukâtile fî sebîlillâhi ve kad uhricnâ min diyârinâ ve ebnâinâ fe lemmâ kutibe aleyhimul kîtâlu tevellev illâ kalîlen minhum vallâhu alîmun biz zâlimîn(zâlimîne).

1.e lem tera ilâ: görmedin mi2.el melei: ileri gelenleri, eşrafı3.min benî
isrâile: İsrailoğulları'ndan4.min ba'di mûsâ: Musa'dan sonra5.iz kâlû:
demişlerdi6.li nebiyyin: peygambere7.lehum(u): onların8.ib'as: beas et, görevli
kıl9.lenâ: bizim için, bize10.meliken: melik, hükümdar11.nukâtil: savaşalım12.fî
sebîlillâhi (sebîli allâhi): Allah'ın yolunda13.kâle: dedi14.hel aseytum: sizden
umulur mu, sizin15.in kutibe: yazılırsa, farz kılınırsa16.aleykum: sizin
üzerinize, size17.el kîtâlu: savaş18.ellâ tukâtilû: savaşmazsınız19.kâlû:
dediler20.ve mâ: ve yoktur, olmaz21.lenâ: bizim için22.ellâ nukâtile:
savaşmamamız23.fî sebîlillâhi (sebîli allâhi): Allah'ın yolunda24.ve kad: ve
olmuştu25.uhric-nâ: biz çıkarıldık26.min diyâri-nâ: diyarımızdan,
yurdumuzdan27.ve ebnâi-nâ: ve oğullarımız28.fe lemmâ: artık, fakat olduğu
zaman29.kutibe: yazıldı, farz kılındı30.aleyhim: onların üzerine, onlara31.el
kîtâlu: savaş32.tevellev: yüz çevirdiler33.illâ: hariç34.kalîlen: az, pek
az35.min-hum: onlardan36.ve allâhu: ve Allah37.alîmun: en iyi bilen38.bi ez
zâlimîne: zalimleri, haksızlık edenleri

BAKARA 002 286 247

MîM

Ve onların nebisi, toplumunun önde gelenlerine,

- "Bakın," dedi,
- "Allah Talut'u size kral olarak tayin etti."

Onlar:

- "Biz hükümrana ondan daha çok layık iken nasıl bizim üzerimizde hüküm
sahibi olabilir?" dediler.

(Nebi):

- "Bakın," dedi,
- "Allah onu sizden daha üstün kılmış ve ona derin bilgi ve mükemmel bir beden
bahşetmiştir.

Ve Allah, hükümrana istediğine verir, zira Allah her şeyi kuşatan, her şeyi
bilendir." 002 286 247

??????? ?????? ???????????? ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ????
????? ?????? ???????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
? ?????? ???????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????? ??????????

Ve kâle lehum nebiyyuhum innallâhe kad bease lekum tâlûtemelikâ(meliken), kâlû
ennâ yekûnu lehul mulku aleynâ ve nahnu ehakku bil mulki minhu ve lem yu'te
seaten minel mâl(mâli), kâle innallâhestafâhu aleykum ve zâdehu bestaten fîl
ilmi vel cism(cismi), vallâhu yu'tî mulkehu men yeşâu, vallâhu vâsiun
alîm(alîmun).

1.ve kâle: ve dedi2.lehum: onlara3.nebiyyu-hum: onların peygamberi4.inne:
muhakkak ki5.allâhe: Allah6.kad: olmuştu7.bease: görevli kıldı8.lekum: sizin
için, size9.tâlûte: Talut10.meliken: melik olarak11.kâlû: dediler12.ennâ: nasıl
(olur)13.yekûnu: olur14.lehu: onun15.el mulku: melik, hükümdar16.aleynâ: bizim
üzerimize, bize17.ve nahnu: ve biz18.ehakku: daha çok hak sahibi19.bi: ...
e20.el mulki: melik, hükümdar21.min-hu: ondan22.ve lem yu'te: ve
verilmedi23.seaten: genişlik, bolluk24.min el mâli: maldan, varlıktan25.kâle:
dedi26.inne: muhakkak ki27.allâhe: Allah28.estafâ-hu: onu seçti29.aleykum: sizin
üzerinize30.ve zâde-hu: ve ona artırdı31.bestaten: genişlik, kuvvet,
üstünlük32.fî el ilmi: ilimde, bilgide33.ve el cismi: ve cisim (vücut)34.ve
allâhu: ve Allah35.yu'tî: verir36.mulke-hu: mülkünü37.men yeşâu: dilediği
kimse38.ve allâhu: ve Allah39.vâsiun: vasi olan, ihatası geniş olan (rahmeti
ve40.alîmun: en iyi bilen

BAKARA 002 286 248

MîM

Nebileri onlara:

- «Haberiniz olsun, onun hükümdarlığının alameti, içinde sizlere Rabbindan bir
rahatlık ve Musa ile Harun ailesinin bıraktıklarından bir kısmı bulunan bir
sandığın gelmesi olacaktır. Onu melekler getirecektir. Eğer inanan kişilerseniz,
elbette size bunda kesin bir delil vardır.» demişti.(248)

???????? ?????? ????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???
?? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????
? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????????
??

Ve kâle lehum nebiyyuhum inne âyete mulkihî en ye'tiyekumut tâbûtu fîhi
sekînetun min rabbikum ve bakiyyetun mimmâ terake âlu mûsâ ve âlu hârûne
tahmiluhul melâikeh(melâiketü), inne fî zâlike le âyeten lekum in kuntum
mu'minîn(mu'minîne).

1.ve kâle: ve dedi2.lehum: onlara3.nebiyyu-hum: onların peygamberi, onların
nebisi 4.inne: muhakkak ki, şüphesiz5.âyete: âyet, mucize, belge, delil6.mulki-
hî: onun melikliği7.en ye'tiye-kum: size gelmesi8.et tâbûtu: tabut, sandık9.fî-
hi: onun içinde vardır10.sekînetun: sekînet, huzur, ferahlık11.min rabbi-kum:
Rabbinizden12.ve bakiyyetun: ve bakiye, kalanlar13.mimmâ (min mâ):
şeylerden14.terake: terketti, bıraktı15.âlu mûsâ: Musa ailesi16.ve âlu hârûne:
ve Harun ailesi17.tahmilu-hu: onu taşıyacaklar18.el melâiketü: melekler19.inne:
muhakkak ki, şüphesiz20.fî: içinde, de vardır21.zâlike: bu22.le:
mutlaka23.âyeten: âyet, delil, kanıt24.lekum: sizin için25.in kuntum: eğer siz
iseniz26.mu'minîne: mü'minler

BAKARA 002 286 249

Mîm

Ve Talut, kuvvetleriyle yola koyulduğunda;

- "Bakın," dedi,

- "Allah sizi şimdi bir nehirle imtihan edecek: ondan içen benden olmayacak, onu
tutmaktan sakınan ise benden olacaktır; ondan sadece bir avuç dolusu içen ise
affa mazhar olacaktır."

Ancak, birkaçı dışında hepsi ondan (dolu dolu) içtiler.0 ve ona inananlar nehri
geçer geçmez ötekiler:

- "Calut ve kuvvetlerine karşı (koymak için) bugün hiç gücümüz yok!" dediler.

Fakat kesin olarak Allah'a kavuşacaklarını bilenler:

- "Nice küçük topluluklar, Allah'ın izniyle büyük kalabalıklara üstün gelmiştir!
Zira Allah, güçlülere karşı sabırlı olanlarla beraberdir." diye cevap verdiler.
(249)

????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?
????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????
? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?
????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ??????????????????

Fe lemmâ fesale tâlûtu bil cunûdi, kâle innallâhe mubtelîkum bi neher(neherin),
fe men şeribe minhu fe leyse minnî, ve men lem yat'amhu fe innehu minnî illâ
menigterafe gurfeten bi yedih(yedihî), fe şeribû minhu illâ kalîlen minhum fe
lemmâ câvezehu huve vellezîne âmenû meahu, kâlû lâ tâkate lenâl yevme bi câlûte
ve cunûdih(cunûdihî), kâlellezîne yezunnûne ennehum mulâkûllâhi, kem min fietin
kalîletin galeb fetien kesîraten bi iznillâh(iznillâhi), vallâhu meas
sâbirîn(sâbirîne).

1.fe lemmâ: böylece olduğu zaman2.fesale: ayrıldı3.tâlûtu: Talut4.bi: ile5.el
cunûdi: askerler, ordu6.kâle: dedi7.inne: muhakkak8.allâhe: Allah9.mubtelî-kum:
sizi imtihan edecek10.bi en neherin: bir nehir ile11.fe: artık, bundan sonra , o
taktirde12.men: kim13.şeribe: içti14.min-hu: ondan15.fe: artık, bundan sonra, o
taktirde16.leyse: değil17.min-nî: benden18.ve men: ve kim19.lem yat'am-hu: ona
doymaz20.fe: artık, bundan sonra, o taktirde21.inne-hu: muhakkak ki o22.min-nî:
benden23.illâ: ancak, sadece, hariç24.men igterafe: avuçlayan kimse25.gurfeten:
bir avuç26.bi yedi-hi: kendi eliyle27.fe: artık, bundan sonra, o taktirde,
fakat28.şeribû: içtiler29.min-hu: ondan30.illâ: ancak, sadece, hariç31.kalîlen:
az, pek az32.min-hum: onlardan33.fe: bundan sonra, fakat, nitekim34.lemmâ:
olunca35.câveze-hu: onu(karşıdan karşıya) geçtiler36.huve: o37.ve ellezîne: ve
onlar38.âmenû: âmenû oldular, îmân ettiler (Allah'a ulaşmayı dilediler)39.meas-

hu: onunla beraber40.kâlû: dediler41.lâ tâkate: takat, güç yok42.lenâ:
bizim43.el yevme: bugün44.bi câlûte: Calut ile, Calut'a karşı45.ve cunûdi-hi: ve
onun askerleri (ordusu ile)46.kâle: dedi47.ellezîne: onlar48.yezunnûne: yakîn
hasıl edenler, kesin olarak bilenler49.enne-hum: onların
olduğunu50.mulâkû: mülâki olanlar, kavuşanlar51.allâhi: Allah52.kem: kaç tane,
nice53.min fietin: topluluk(lar)dan54.kalîletin: az, pek az55.galebet: gâlip
oldu, üstün geldi56.fieten: topluluk, grup57.kesiraten: çok58.bi izni: izni
ile59.allâhi: Allah60.ve allâhu: ve Allah61.mea: beraber62.es sâbirîne:
sabredenler

.....
BAKARA 002 286 250

MîM

Onlar Calut ve kuvvetleriyle karşı karşıya geldiklerinde şöyle dediler:
- «Ey Rabbimiz! Bize bol miktarda sabır ve tutarlılık ver ve kâfirler
topluluğuna karşı bize yardımcı ol!»(250)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ????????????????

Ve lemmâ berazû li câlûte ve cunûdihî kâlû rabbenâ efrig aleynâ sabren ve sebbit
ekdâmenâ vensurnâ alel kavmil kâfirîn(kâfirîne).

1.ve lemmâ berazû: ve karşısına çıktıkları zaman2.li câlûte: Calut'a (Calut'un
karşısına)3.ve cunûdi-hi: ve onun askerleri4.kâlû: dediler5.rabbe-nâ:
Rabbimiz6.efrig: boşalt, yağdır, indir (ver)7.aleynâ: üzerimize, bize8.sabren:
sabır9.ve sebbit: ve sabit kıl, tutarlı kil 10.ekdâme-nâ: ayaklarımızı11.ve
unsur-nâ: ve bize yardım et12.alâ el kavmi: kavmine karşı13.el kâfirîne:
kâfirler

ALLA İNSANLARI BİRBİRLERİ ÖNLEYEREK YERYÜZÜNDE CÜRÜME ve YOZLASMAYI ENGELLER
BAKARA 002 286 251-1

MîM

Nihayet Allah'ın hükümleriyle belirlediği doğrultuda Davut onları hezimete,
yenilgiye uğrattı ve Calut u öldürdü.(1/251)

BAKARA 002 286 251-2

MîM

Allah kendisine;

* mülk ve

* doğru(hak) ile

* yanlış(batıl)ı ayırmada hüküm verme yeteneği(hikmet) ve

* ona dilediği şeyleri öğretti.

Eğer Alla'nın

* insanları birbirleriyle, önlemesi ve engellemesi olmasaydı,

* yeryüzü mutlaka çürüme ve yozlaşmaya(fesad) maruz kalırdı.

Fakat Allah'ın bütün akıl sahibi varlıklara karşı yaradilisle verdiği bir
üstünlük özelliği vardır.(002 286 251-2)

????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????????
? ?????????????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ??????
?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ??????? ??????? ??????????????
???

Fe hezemûhum bi iznillâhi, ve katele dâvudu câlûte ve âtâhullâhul mulke vel
hikmete ve allemehu mimmâ yeşâu, ve lev lâ def'ullâhin nâse, bâ'dahum bi ba'din
le fesedetil ardu ve lâkinnallâhe zû fadlin alel âlemîn(âlemîne).

1.fe: böylece, sonra, nihayet2.hezemû-hum: onları hezimete, yenilgiye
uğrattılar3.bi izni allâhi: Allah'ın beklentisi doğrultusuyla, izniyle4.ve
katele: ve öldürdü5.dâvûdu: Davut6.câlûte: Calut7.ve âtâ-hu allâhu: ve Allah ona
verdi8.el mulke: mülk, meliklik, hükümdarlık9.ve el hikmete: ve hikmet10.ve
alleme-hu: ve ona öğretti11.mimmâ (min mâ): şeylerden12.yeşâu: diledi13.ve lev
lâ: ve eğer olmasaydı14.def'u allâhi: Allah'ın defetmesi, yok etmesi15.en nâse:
insanlar16.bâ'da-hum: onların bir kısmı17.bi ba'din: bir kısmı ile, diğerleri

ile18.le: mutlaka, elbette19.fesedeti: fesat çıktı20.el ardu: arz, yeryüzü21.ve
lâkinne allâhe: ve lâkin, fakat Allah22.zû: sahip23.fadlin: fazl24.alâ el
âlemîne: âlemlerin üzerine

.....
BAKARA 002 286 251-2 -273

MîM

Allah kendisine;

- * mülk ve
- * dogru(hak) ile
- * yanlış(batıl)ı ayırmada hüküm verme yetenegi(hikmet) ve
- * ona dilediği şeyleri öğretti.

Eğer AllA'nın

- * insanları birbirleriyle, önlemesi ve engellemesi olmasaydı,
- * yeryüzü mutlaka çürüme ve yozlaşmaya(fesad) maruz kalırdı.

Fakat Allah'ın bütün akıl sahibi varlıklara karşı yaradilisle verdiği bir
üstünlük özelliği vardır.(002 286 251-2)

HERKES RESULDÜR!..

Bunlar AllA'nın hükümleridir:

Biz hakkın ne olduğunu ortaya koyan bu hükümleri sana iletiyoruz:

Aslına bakarsan sen, bu hüküm(ayet)lerin emanet edildiği Resullerdensin. (002
286 252)

O işaret olunan resuller yok mu, biz yaradılışta onların:

- * bazısını, bütün iyi
- * bazısını da farklı özelliklerle donattık.

İçlerinden kimi var ki,

- * AllA kendisine konuştu,
- * bazısını da daha üstün özelliklere kavuşturdu.

Biz Meryem oğlu İsa'ya da.

- * o beyanları yani vahiyleri verdik ve
- * AllA'ya iman etmesini sağlayarak, ruhunu iman(Rûhu'l-Kudüs)la destekledik.

Eğer AllA dileseydi, bu resullerin arkasındaki ümmetler:

- * kendilerine o deliller geldikten sonra,
- * birbirlerinin kanına girmezlerdi.

Fakat

- * ihtilâfa düştüler,
- * kimi iman etti,
- * kimi inkâr etti.

Yine Allah dileseydi, birbirlerinin kanına girmezlerdi.

Fakat Allah dilediğini yapar. (002 286 253)

HESAPLASMADAN ÖNCE, VERİLENLERİ BİRİKTİRME DEN PAYLASIMLA DAGITIN

Siz ey Allah'a borclu oldugunu kabul edenler!

- * verilen nimetlerin alışverişiyle paylaşılamayacağı ,
 - * ruhun, bedenın, nefsin, aklın dostlukla paylaşılamayacağı ve
 - * yaşam amelleriniz esnasında yaptığınız yanlışlarınızın
- bağışlanamayacağı(şefaat)

Güncel Yargı Hesaplaşma(yevm) gelmeden önce,
size rızık olarak bağışladığımız nimetlerden,

- * ruhtan,
- * bedenden,
- * nefsten ve
- * akıldan harca(infak)yın.

Ve bilin ki verilenleri saklayıp, gizleyip vermeyenler zalimlerin ta
kendileridir.(002 286 254)

HERSEY ALLAH`IN KONTROLU ALTINDADIR

Allah'dan başka hiç bir ilah yoktur.

O daima;

- * kendi varlığını ve
- * bütün varlıkların varlıklarını ayakta tutandır.

O;

- * ne kontrolu kaybeder(gaflet),
- * ne kontrole ara verir ve
- * nede kontrolu tam devre dışı bırakır.

Göklerdeki ve yerdeki herşey O'na aittirler.

O'na rağmen ve O'nun ayet hükümleri ile belirleme(izni)si olmadan her kim hakkı

olmadığı halde;

* birinin suçunu bağışlarsa veya

* birinin dileğinin yerine getirilmesi için o kimseyle Allah arasında aracılık(şefaath) etmek isterse,

* Onların yaptıkları ve yapacakları ne varsa hepsini bilir.

Onlar ise, O'nun dilediği kadarından başka ilminden hiçbir şey edinemez, hiçbir şey kavrayamazlar.

O'nun hükümdarlığı, bütün gökleri ve yeri kucaklamıştır.

Her ikisini;

* görüp,

* gözetip,

* korumak, O'na ağır gelmez.

Gerçekten yüce ve büyük olan yalnızca O'dur.(002 286 255)

DİN NEDİR?

KUL ALLAH'A BORCLUDUR

Allah'ın

* kulunu yaratması ve

* yasatması karşılığında kulunu borclandırması sistemi(din)nde mecburiyet yoktur. Çünkü doğruluk, yanlışlıktan ayırd edilmiştir.

O halde herkim, şeytani güçleri ve düzenleri inkar edip, reddeder, Allah'a inanırsa, hiçbir zaman kopmayacak en sağlam bir kulpa yapışmış, tutunmuştur ki, o hiçbir zaman kopmaz.

Allah, her şeyi iştir ve bilir.(002 286 257)

GÜNEŞİ TERSİNDEN DOĞDURABİLİRSEN ATEİST OLABİLİRSİN?

Allah, kendisine hükümdarlık verdi diye, Rabbi hakkında İbrahim'le tartışandan haberin yok mu?

Hani İbrahim, ona:

- «Benim Rabbim odur ki, hem diriltip, hayat verir, hemde öldürür.» dediği zaman:

Hükümdar cevap vermişti:

- «Ben de diriltir ve öldürürüm.» demişti.

İbrahim:

- «Allah güneşi doğudan getiriyor, haydi sen onu batıdan getir!» deyince, hakikati inkara şartlanmış olan o kişi hayretler içinde kaldı.

Allah (bile bile) zulüm işleyen toplumu hidayete erdirmez. (002 286 258)

Allah, kendisine hükümdarlık verdi diye, Rabbi hakkında İbrahim'le tartışandan haberin yok mu?

Hani İbrahim, ona:

- «Benim Rabbim odur ki, hem diriltip, hayat verir, hemde öldürür.» dediği zaman:

Hükümdar cevap vermişti:

- «Ben de diriltir ve öldürürüm.» demişti.

İbrahim:

- «Allah güneşi doğudan getiriyor, haydi sen onu batıdan getir!» deyince, hakikati inkara şartlanmış olan o kişi hayretler içinde kaldı.

Allah (bile bile) zulüm işleyen toplumu hidayete erdirmez. (002 286 258)

- "Şuna da bakmaz mısın? O, tavanları çökmüş ve duvarları üzerlerine yıkılmış bir kente uğramıştı da

- 'Allah burayı ölümünden sonra nasıl diriltecek?' diye sormuştu.

Bunun üzerine ALLAH onu orada yüz yıl ölmüş halde bıraktı, sonra kaldırdı ve

- 'Ne kadar kaldın?' diye sordu.

O da

- 'Bir gün, belki de bir günden az kaldım.' dedi.

ALLAH buyurdu ki:

- 'Yok, tam yüz yıl kaldın. Şimdi yiyeceğine ve içeceğine bak, bozulmamışlar bile.

Bir de şu eşeğine bak.

Seni insanlara bir ibret yapalım diye bunu yaptık. Kemiklere bak, onları nasıl birleştirecek, sonra onları ete büründüreceğiz.

Bunlar apaçık belli olunca şöyle dedi:

- 'Ben artık anladım ki, Allah'ın gücü gerçekten her şeye yeter.' (002 286 259)

Bir zamanlar İbrahim de:

- "Ey Rabbim! Ölülerini nasıl dirilttiğini bana göster!" demişti.

ALLAH:

- "İnanmadın mı ki?" buyurdu.

İbrahim:

- "İnandım, fakat kalbim iyice yatışsın diye istiyorum." dedi.

Alla buyurdu ki:

- "Öyle ise kuşlardan dördünü tut da onları kendine çevir, iyice tanıdıktan sonra (kesip) her dağın başına onlardan birer parça dağıt, sonra da onları çağır, koş koş gelecekle ve Bil ki, Alla gerçekten

* çok güçlüdür,

* hüküm ve

* hükmetme yeteneği(hikmet) sahibidir." 002 286 260

Alla' nın kendilerine verdiği, kendilerine ait her ne varsa ihtiyacı olanlara vererek, harcayanların durumu, her başağında yüz adet tohum tanesi olmak üzere, yedi başak veren bir tek tohumun durumu gibidir.

Alla, dilediği kimse için kat kat artırıp verir.

Ve Alla

* kullarının mülklerini yöneten(vâsi)'dir,

* herşeyi bilen(alîm)'dir. 002 286 261

* Mallarını Alla yolunda harca(infâk)dıktan sonra,

* harcadıklarının şeyin arkasından pişmanlık duyup, başa kakmayanların ve

* onlara eziyet(eza) etmeyenlerin mükafat(ecir)ları, Rab'lerinin katındadır. Ve onlara korku yoktur ve onlar mahzun olmazlar. 002 286 262

Güzel bir söz ve bağışlama, peşinden gönül kırma gelen bir sadakadan daha hayırlıdır. Allah, her bakımdan sınırsız zengindir, halîmdir (hemen cezalandırmaz, mühlet verir). 002 286 263

Ey borçlulugunu kabul edip, borçlarını ödemedi olanlar!

Alla'ya ve ameller sonrasındaki(ahiret) ahiret hayatında hesaplaşmaya inanmayarak, malını insanlara gösteriş(riya) için harcayan(infâk) kişi gibi, sadakalarınızı minnetle (baş kakarak) ve eza ile boş çıkartmayın, yanlış(bâtıl) etmeyin. İşte onun durumu, üzerinde toprak bulunan sert bir kayaya benzer ki, ona kuvvetli bir yağmur isabet edince, böylece (üzerindeki toprağın gidip), onu (tekrar) sert (verimsiz) bir kaya halinde bırakması gibidir. Onlar kazandıklarından bir şey elde edemezler. Allah, kâfirler kavmini hidayete erdirmez. 002 286 264

Alla'nın rızasını talep ederek (isteyerek) ve kendi şahs(nefs)larında (bunu) sabit kılarak (sebat ederek) mallarını infâk edenlerin (verenlerin) durumu, münbit bir tepe üzerinde bulunan bahçeye benzer ki, ona kuvvetli bir yağmur isabet edince, böylece ürününü iki kat verir.

Hatta kuvvetli bir yağmur ona isabet etmese, çiselese bile. Ve Alla, yaptıklarınızı en iyi görendir. 002 286 265

Sizden biriniz temenni eder mi ki, onun altından nehirler akan hurmalık ve üzümlükten bir bahçesi olsun onun, orada her türlü ürünü (meyvesi) bulunsun ve ona yaşlılık isabet etsin (ihtiyarlasın) ve onun zayıf (güçsüz) çocukları bulunsun.

Sonra da ona (bahçeye), içinde ateş bulunan bir kasırga isabet etsin, böylece onu yaksın. ,

Alla size âyetleri, işte böyle beyan ediyor (açıklıyor).

Umulur ki böylece siz tefekkür edersiniz. 002 286 266

Ey borçlu olduğun kabul edip, borcunu ödeyenler!

Kazandıklarınızın ve yerden sizin için çıkardıklarımızın temizlerinden infâk edin (ihtiyacı olanlara verin). ve sakın onun kötüsünden ve kendiniz için gözü kapalı (gönül rahatlığıyla) alamayacağınız (ucuz ve düşük evsafli) şeyleri infâk etmeye meyletmeyin (kalkışmayın). Ve Allah'ın, Gani (ve) Hamîd olduğunu bilin! 002 286 267

Şeytan size fakirlik vaadedi ve size fuhşuyatı emreder. Ve Allah ise, size kendinden mağfiret ve fazl vaadediyor. Allah, Vâsi'dir, Alîm'dir. 002 286 268 Kime dilerse hükmetme yeteneği(hikmet)ni ona verilir. Şüphesiz ki, o taktirde kendisine hükmetme(hikmet) yeteneği verilene çok hayır da verilmiştir.

Berrak ve temiz akıl sahiplerinden başkası hüküm bilgilerini hatırlayarak, kavrayarak, düşünerek, karar veremez . 002 286 269

İNFAK

Çünkü, başkaları için her ne harcarsanız ve neyi harcamayı düşünerek planlarsanız, Allah onu mutlaka bilir.

Başkaları için harcamada bulunmayı engelleyerek, harcamak isteyen ve harcamaya yapılacağı zulüm edenler, kendilerine yardım edecek kimse bulamazlar. 002 286

270

SADAKA

Sadaka Yardımları açıktan yapmanız güzeldir.

Fakat muhtaca gizlice vermeniz sizin için daha hayırlı olur ve sadakayla edineceğiniz sevaplar, günahlarınızın bir kısmını bağışlatır.

Allah yaptığınız her şeyden haberdardır. 002 286 271

İNFAK

İnsanları doğru yola erdirmeye(hidayet)k senin işin değil, sadece Allah, dilediğini doğru yola erdirir(hidayet). Sadece Allah'ın rızasını kazanmak için harcamanız şartıyla, başkalarına harcama üzerinden her ne iyilik yaparsanız, bu kendi yararınızdır, Çünkü yapacağınız her iyilik size olduğu gibi geri dönecek ve size haksızlık yapılmayacaktır. 002 286 272

RIZKINI ARAYIP BULMADA YETERSİZ OLANA İNFAK EDİN

Allah yolunda,

- * ihtiyaçları olan fakirlerin hasret duydukları ihtiyaçlarını giderin,
- * yeryüzünde rızık arama niyetiyle, evlerinden dışarıya çıkmaya yetenekleri elvermeyen muhtaçlara yardım edin.

Onların gerçek durumlarını bilmeyen, onları hesabını bilmeyen zengin zanneder, çünkü o insanlar, insanları rahatsız ederek, zorla, ısrarla istemezler. onların yüzlerine bakarak, onları tarif edebilir, tanımlayabilir, tanıyabilirsiniz ve hayrınızdan ne, ne kadar, nasıl vereceğinizi, en doğru bilip, takdir eden, belirleyen muhakkak ki, Allah tır. 002 286 273

.....
Allah kendisine;

- * mülk ve
- * doğru(hak) ile
- * yanlış(batıl)ı ayırmada hüküm verme yeteneği(hikmet) ve
- * ona dilediği şeyleri öğretti.

Eğer Alla'nın

- * insanları birbirleriyle, önlemesi ve engellemesi olmasaydı,
- * yeryüzü mutlaka çürüme ve yozlaşmaya(fesad) maruz kalırdı.

Fakat Allah'ın bütün akıl sahibi varlıklara karşı yaradılışla verdiği bir üstünlük özelliği vardır.(002 286 251-2)

HERKES RESULDÜR!..

BAKARA 002 286 252

MİM

HERKES RESULDÜR!..

Bunlar Alla'nın hükümleridir:

Biz hakkın ne olduğunu ortaya koyan bu hükümleri sana iletiyoruz:

Aslına bakarsan sen, bu hüküm(ayet)lerin emanet edildiği Resullerdensin. (002 286 252)

?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????
???

Tilke âyâtullâhi netlûhâ aleyke bil hakk(hakkı), ve inneke le minel murselîn(murselîne).

1.tilke: o (bu, bunlar)2.âyâtu allâhi: Allah'ın âyetleri, Allah'ın hükümleri
3.netlû-hâ: onu tilâvet ediyoruz, okuyup açıklıyoruz, onu iletiyoruz 4.aleyke: sana5.bi el hakk: hak ile6.ve inne-ke: ve muhakkak ki sen7.le: elbette, mutlaka, gerçekten 8.min el murselîne: gönderilen resûllerden

.....
BAKARA 002 286 253

MİM

O işaret olunan resuller yok mu, biz yaradılışta onların:

- * bazısını, bütün iyi
- * bazısını da farklı özelliklerle donattık.

İçlerinden kimi var ki,

- * Alla kendisine konuştu,
- * bazısını da daha üstün özelliklere kavuşturdu.

Biz Meryem oğlu İsa'ya da.

- * o beyanları yani vahiyleri verdik ve
- * Alla'ya iman etmesini sağlayarak, ruhunu iman(Rûhu'l-Kudüs)la destekledik.

Eğer Alla dileseydi, bu resullerin arkasındaki ümmetler:

* kendilerine o deliller geldikten sonra,
* birbirlerinin kanına girmezlerdi.

Fakat

* ihtilâfa düştüler,
* kimi iman etti,
* kimi inkâr etti.

Yine Allah dileseydi, birbirlerinin kanına girmezlerdi.

Fakat Allah dilediğini yapar. (002 286 253)

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????
????????? ?????????????? ??? ??????????

Tilker rusulu faddalnâ ba'dahum alâ ba'd(ba'din), minhum men kellemallâhu ve rafea ba'dahum derecât(derecâtin), ve âteynâ îsâbne meryemel beyyinâti ve eyyednâhu bi rûhıl kudus(rûhıl kudusi), ve lev şâallâhu maktetelellezîne min ba'dihim min ba'di mâ câethumul beyyinâtu ve lâkinihtelefû fe minhum men âmene ve minhum men kefer(kefere), ve lev şâallâhu maktetelû ve lâkinnallâhe yef'alu mâ yurîd(yurîdu).

1.tilke: o2.er rusulu: resûller3.faddalnâ: biz faziletli kıldık, üstün kıldık, yaradılışta bütün iyi huylarla donattık 4.ba'da-hum: onların bir kısmı5.alâ ba'din: diğerlerinin üzerine, diğerlerine6.min-hum: onlardan7.men: kim, kimi8.kelleme allâhu: Allah konuştu9.ve rafea: ve yükseltti10.ba'da-hum: onların bir kısmı11.derecâtin: dereceler12.ve âteynâ: ve biz verdik 13.îsâ ibne meryeme: Meryem(in) oğlu İsa 14.el beyyinâti: beyyineler, açıklamalar, ispat vasıtaları 15.ve eyyednâ-hu: ve onu destekledik16.bi rûhi el kudusi: (takdis edilmiş) kutsal ruh ile (Cebraîl A.S ile) 17.ve lev şâe allâhu: ve eğer Allah dileseydi 18.mâ iktetele: öldürmezler (karşılıklı, birbirlerini) 19.ellezîne min ba'di-him: onlardan sonrakiler 20.min ba'di: sonradan21.mâ câet-hum: onlara gelen şey22.el beyyinâtu: beyyineler, deliller, ispat vasıtaları23.ve lâkini: ve lâkin, fakat24.ihtelefû: ayrılığa, ihtilâfa düştüler25.fe min-hum: artık onlardan, o zaman onlardan26.men âmene: kimi îmân etti, Allah'a ulaşmayı diledi27.ve min-hum: ve onlardan28.men kefer: kimi inkâr etti29.ve lev şâe allâhu: ve eğer Allah dileseydi30.mâ iktetelû: öldürmezler (karşılıklı, birbirlerini)31.ve lâkinne allâhe: ve lâkin Allah32.yef'alu: yapar33.mâ yurîdu: dilediği şeyi

.....
HESAPLAMADAN ÖNCE, VERİLENLERİ BİRİKTİRMEYEN PAYLASIMLA DAGITIN
BAKARA 002 286 254

MİM

Siz ey Allah'a borçlu olduğunuzu kabul edenler!

* verilen nimetlerin alışverişiyle paylaşılamayacağı ,
* ruhun, bedeninin, nefsin, aklın dostlukla paylaşılamayacağı ve
* yaşam amellerinizin esnasında yaptığınız yanlışlarınızın
bağışlanamayacağı(şefaati)

Güncel Yargı Hesaplaşma(yevm) gelmeden önce,
size rızık olarak bağışladığımız nimetlerden,

* ruhtan,
* bedenden,
* nefsten ve
* akıldan harca(infak)yın.

Ve bilin ki verilenleri saklayıp, gizleyip vermeyenler zalimlerin ta kendileridir.(002 286 254)

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?
??? ??????????????????

Yâ eyyühellezîne âmenû enfikû mimmâ razaknâkum min kabli en ye'tiye yevmun lâ bey'un fîhi ve lâ hulletun ve lâ şefâah(şefâatun), vel kâfirûne humuz

zâlimûn(zâlimûne).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 4. enfikû: infâk edin, Allah için harcayın 5. mimmâ (min mâ) : şey(ler)den6. razaknâ-kum : sizi rızıklandırdık 7. min kabli : önceden 8. en ye'tiye : gelmesi 9. yevmun : gün 10. lâ bey'un : alışveriş yoktur 11. fî-hi : onda, içinde 12. ve lâ hulletun : ve dostluk yoktur 13. ve lâ şefâatun : ve şefaath yoktur, Birinin suçunun bağışlanması veya dileğinin yerine getirilmesi için o kimseyle Tanrı arasında peygamberin yaptığı aracılık. 14. ve el kâfirûne : ve kâfirler, verilenleri gizleyenler 15. hum ez zâlimûne : onlar zalimlerdir

.....
HERSEY ALLAH`IN KONTROLU ALTINDADIR
BAKARA 002 286 255

MİM

Alla'dan başka hiç bir ilah yoktur.

O daima;

* kendi varlığını ve

* bütün varlıkların varlıklarını ayakta tutandır.

O;

* ne kontrolu kaybeder(gaflet),

* ne kontrole ara verir ve

* nede kontrolu tam devre dışı bırakır.

Göklerdeki ve yerdeki herşey O'na aittir.

O'na rağmen ve O'nun karar(izn) hüküm(ayet)leri ile belirlemesi olmadan, her kim hakkı olmadığı halde;

* birinin suçunu bağışlarsa veya

* birinin dileğinin yerine getirilmesi için, o kimseyle Alla arasında

aracılık(şefaath) ederse,

O; onların;

* bu yaptıklarının ve

* ilerde yapacaklarının hepsini bilir.

Onlar ise, O'nun dilediği kadarından başka ilminden hiçbir şey edinemez, hiçbir şey kavrayamazlar.

O'nun hükümdarlığı;

* bütün gökleri ve

* yeri kucaklamıştır.

Her ikisini;

* görüp,

* gözetip,

* korumak, O'na ağır gelmez.

Gerçekten yüce ve büyük olan yalnızca O'dur.(002 286 255)

?????? ??? ?????? ?????? ???? ?????????? ??????????? ??? ?????????? ?????? ????? ?
????? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??
???????? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????
?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ????????????

Allâhu lâ ilâhe illâ huvel hayyul kayyûm(kayyûmu), lâ te'huzuhu sinetun ve lâ nevm(nevmun), lehu mâ fîs semâvâti ve mâ fil ard(ardı), menzellezî yeşfeu indehû illâ bi iznih(iznihî) ya'lemu mâ beyne eydîhim ve mâ halfehum, ve lâ yuhîtûne bi şey'in min ilmihi illâ bi mâ şâe, vesia kursiyyuhus semâvâti vel ard(arda), ve lâ yeûduhu hıfzuhumâ ve huvel aliyyul azîm(azîmu).

1. allâhu : Allah 2. lâ ilâhe : ilâh yoktur 3. illâ : ancak, sadece, den başka 4. huve : o 5. el hayyu: hayy olan, diri olan, canlı olan, varlığını sürdüren 6. el kayyûmu : kayyum olan, zâtı ile daimî, bâki olan, herşeyi (kâinatı) idare eden 7. lâ te'huzu-hu : onu almaz (ona olmaz), o kontrolu kaybetmez 8.sinetun : uyuklama hali 9. ve lâ nevmun : ve uyku yoktur, olmaz 10. lehu : onun 11. mâ fî es semâvâti : göklerde olan şeyler 12. ve mâ fi el ardı : ve yeryüzünde olan şeyler 13. men zâ : kim sahiptir (yetkiye sahiptir)14. ellezî : o kimse ki, o ki 15. yeşfeu : şefaath eder, Birinin suçunun bağışlanması veya dileğinin yerine getirilmesi için o kimseyle Allah arasında aracılık eder. 16. inde-hu : onun

katında, yanında 17. illâ : ancak, sadece, den başka 18. bi izni-hi : onun izni ile, onun beklentisi dışında, izni dışında, zanni dışında 19. ya'lemu : bilir 20. mâ beyne eydî-him : onların elleri arasında olan şeyler, onların önlerindeki 21. ve mâ halfe-hum : ve onların arkalarında olan şeyler 22. ve lâ yuhîtûne : ve ihata edemez, kavrayamaz, 23. bi şey : bir şey 24. min ilmi-hi : onun ilminden 25. illâ : ancak, hariç, den başka 26. bi mâ şâe: dilediği şey, dilediği 27. vesia : (geniştir) kapladı, kuşattı, kapsadı 28. kursiyyu-hu : onun kürsüsü 29. es semâvâti : semalar, gökler 30. ve el arda : ve arz, yeryüzü 31. ve lâ yeûduhu : ve ona ağır, zor gelmez 32. hıfzu-humâ : onları (o ikisini) koruma, muhafaza etme 33 - ve huve 33. el aliyyu : âlâ, çok ulu, çok yüce 34. el azîmu : azîm, büyük

.....
DİN NEDİR?

KUL ALLAH`A BORCLUDUR

BAKARA 002 286 256

MİM

Allah`in

* kulunu yaratması ve

* yasatması karşılığında kulunu borçlandırması sistemi(din)nde mecburiyet yoktur. Çünkü doğruluk, yanlışlıktan ayırd edilmiştir.

O halde herkim, şeytani güçleri ve düzenleri inkar edip, reddeder, Allah'a inanırsa, hiçbir zaman kopmayacak en sağlam bir kulpa yapılmış, tutunmuştur ki, o hiçbir zaman kopmaz.

Allah, her şeyi işitir ve bilir.(002 286 257)

??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Lâ ikrahê fîd dîni kad tebeyyener ruşdu minel gayy(gayyi), fe men yekfur bit tâgûti ve yu`min billâhi fe kadistemseke bil urvetil vuskâ, lenfisâme lehâ, vallâhu semîun alîm(alîmun).

1.lâ ikrahê: icbar, zorlama yoktur, mecburiyet yoktur 2.fî ed dîni: dînde3.kad: olmuştu4.tebeyyene: beyan oldu, açığa çıktı, açıklandı 5.er ruşdu: rüşd, irşad olma yolu, hidayet yolu, Allah'a ulaştıran yol6.min el gayyi: gayy yolundan, dalâlet yolundan,7.fe: o zaman, böylece, artık8.men: kim9.yekfur: inkâr eder10.bi et tâgûti: tagutu, insan ve cin şeytanları11.ve yu'min: ve îmân eder12.bi allâhi: Allah'a13.fe: o zaman, böylece, artık14.kad istemseke: tutunmuştur15.bi el urveti: bir kulpa16.el vuskâ: sağlam17.lâ infisâme: kopma yoktur, olmaz (kopmaz)18.lehâ: onda, onun19.ve allâhu: ve Allah20.semîun: en iyi işiten21.alîmun: en iyi bilen

.....
ŞEYTANİ GÜÇLER ve DÜZENLER HAK YERLER!..

BAKARA 002 286 257

MİM

Allah, Kendisine borçluluğu kabullenenler(amenu)in dostu ve velisidir. Onları karanlıklardan aydınlığa çıkarır.

Baskalarının haklarını kendisi için saklayıp, inkâr eden(kefere)lerin velileri de

* şeytani güç ve

* düzen(tagut)ler olup ancak onları aydınlıktan karanlıklara çıkarırlar.

İşte onlar cehennemliklerdir.

Orada ölene kadar ebedî olarak kalırlar. (002 286 257)

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????
????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ??????????
?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????

Allâhu veliyyullezîne âmenû, yuhricuhum minez zulumâti ilen nûr(nûri), vellezîne keferû evliyâuhumut tâgûtu yuhricûnehum minen nûri ilâz zulumât(zulumâti), ulâike ashâbun nâr(nâri), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1.allâhu: Allah2.veliyyu: dost3.ellezîne: onlar4.âmenû: âmenû oldular (Allah'a

ulaşmayı dilediler), îmân ettiler, kabullenenler 5.yuhricu-hum: onları çıkarır6.min ez zulumâti: zulmetten, karanlıklardan7.ilâ en nûri: nura, aydınlığa8.ve ellezîne: ve onlar9.keferû: inkâr ettiler10.evliyâu-hum: onların dostları11.et tagûtu: tagut, şeytan ve avanesi, insan ve cin şeytanlar12.yuhricûne-hum: onları çıkarırlar13.min en nûri: nurdan, aydınlıktan14.ilâ ez zulumâti: zulmete, karanlıklara15.ulâike: işte onlar16.ashâbu: halk, ehli17.en nâri: ateş18.hum: onlar19.fî-hâ: orada20.hâlidûne: ebedî kalacak olanlar

.....
GÜNEŞİ TERSİNDEN DOĞDURABİLİRSEN ATEİST OLABİLİRSİN?

BAKARA 002 286 258

MİM

Allah, kendisine hükümdarlık verdi diye, Rabbi hakkında İbrahim'le tartışandan haberin yok mu?

Hani İbrahim, ona:

- «Benim Rabbim odur ki, hem diriltip, hayat verir, hemde öldürür.» dediği zaman:

Hükümdar cevap vermişti:

- «Ben de diriltir ve öldürürüm.» demişti.

İbrahim:

- «Allah güneşi doğudan getiriyor, haydi sen onu batıdan getir!» deyince, hakikati inkara şartlanmış olan o kişi hayretler içinde kaldı.

Allah (bile bile) zulüm işleyen toplumu hidayete erdirmez. (002 286 258)

?????? ???? ????? ??????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ???? ??????? ??????? ???
?????? ???? ????? ?????????????????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????? ?????? ???
???? ??????????? ?????? ?????????????????? ??????? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ??????
????? ??????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ??? ???????
?????????? ??????????????????

E lem tera ilellezî hâcce ibrahîme fî rabbihi en âtâhullâhul mulk(mulke), iz kâle ibrahîmu rabbiyellezî yuhyî ve yumîtu, kâle ene uhyî ve umît(umîtu), kâle ibrahîmu fe innallâhe ye'tî biş şemsi minel maşırıkı fe'ti bihâ minel magribi fe buhitellezî kefer(kefere), vallâhu lâ yehdil kavmez zâlimîn(zâlimîne).

1.e lem tera ilâ: ... a bakmadın mı, görmedin mi2.ellezî: o kimse, o3.hâcce: tartıştı4.ibrahîme: İbrâhîm5.fî rabbi-hi: onun Rabbi hakkında6.en âtâ-hu: ona vermesi7.allâhu: Allah8.el mulke: mülk, meliklik, hükümdarlık9.iz kâle: demişti10.ibrahîmu: İbrâhîm11.rabbiye: benim Rabbim12.ellezî: ki o, o ki13.yuhyî: diriltir14.ve yumîtu: ve öldürür15.kâle: dedi16.ene: ben17.uhyî: diriltirim18.ve umîtu: ve öldürürüm19.kâle: dedi20.ibrahîmu: İbrâhîm21.fe: öyleyse, işte22.inne allâhe: muhakkak ki Allah23.ye'tî: getirir24.bi eş şemsi: güneş25.min el maşırıkı: şarktan, doğudan26.fe'ti bi-hâ: o zaman, öyleyse, haydi onu getir27.min el magribi: garbtan, batıdan28.fe: o zaman29.buhite: şaşırdı kaldı, afalladı30.ellezî: o kimse, o31.kefere: inkâr etti32.vallâhu: ve Allah33.lâ yehdi: hidayete erdirmez34.el kavme: kavim, topluluk35.ez zâlimîne: zalimler

.....
BAKARA 002 286 259

MİM

- "Şuna da bakmaz mısın? O, tavanları çökmüş ve duvarları üzerlerine yıkılmış bir kente uğramıştı da

- 'Allah burayı ölümünden sonra nasıl diriltecek?' diye sormuştu.

Bunun üzerine Alla onu orada yüz yıl ölmüş halde bıraktı, sonra kaldırdı ve

- 'Ne kadar kaldın?' diye sordu.

O da

- 'Bir gün, belki de bir günden az kaldım.' dedi.

Alla buyurdu ki:

- 'Yok, tam yüz yıl kaldın. Şimdi yiyeceğine ve içeceğine bak, bozulmamışlar bile.

Bir de şu eşeğine bak.

Seni insanlara bir ibret yapalım diye bunu yaptık. Kemiklere bak, onları nasıl birleştirecek, sonra onları ete büründüreceğiz.

Bunlar apaçık belli olunca şöyle dedi:

- 'Ben artık anladım ki, Allah'ın gücü gerçekten her şeye yeter.' (002 286 259)

???? ?????????? ????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????
? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????
??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Ev kellezî merra alâ karyetin ve hiye hâviyetun alâ urûşihâ, kâle ennâ yuhyî hâzihillâhu ba'de mevti-hâ, fe emâtehullâhu miete âmin summe beaseh(beasehu), kâle kem lebist(lebiste), kâle lebistu yevme ev ba'da yevm(yevmin), kâle bel lebiste miete âmin fenzur ilâ taâmike ve şerâbike lem yetesenneh, venzur ilâ hımârike ve li nec'aleke âyeten lin nâsi venzur ilâl izâmi keyfe nunşizuhâ summe neksûhâ lahmâ(lahmen), fe lemmâ tebeyyene lehu, kâle a'lemu ennallâhe alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. ev : veya 2. ke ellezî : o kimse gibi 3. merra : uğradı 4. alâ karyetin : bir karyeye, beldeye, kasaba 5. ve hiye : ve o 6. hâviyetun : yıkık, çökmüş, harabe halinde 7. alâ urûşihâ : çatıları üzerine 8. kâle : dedi 9. ennâ : nasıl 10. yuhyî : diriltecek, diriltir 11. hâzihi : bu 12. allâhu : Allah 13. ba'de : sonra 14. mevti-hâ : onun ölümü 15. fe emâte-hu allâhu : bunun üzerine Allah onu öldürdü 16. miete âmin : yüz yıl, yüz sene 17. summe : sonra 18. bease-hu : onu diriltti 19. kâle : dedi 20. kem : kaç, nice, ne kadar 21. lebiste : kaldın 22. kâle : dedi 23. lebistu : kaldım 24. yevmen : bir gün 25. ev : veya 26. ba'da yevmin : günün bir kısmı 27. kâle bel : hayır dedi 28. lebiste : kaldın 29. miete âmin : yüz yıl, yüz sene 30. fenzur (fe unzur) : o zaman, hemen, haydi bak 31. ilâ taâmi-ke : yemeğine 32. ve şerâbi-ke : ve içeceğin 33. lem yetesenneh : bozulmadı, kokuşmadı 34. venzur (ve unzur) : ve bak 35. ilâ hımâri-ke : merkebine 36. ve li nec'ale-ke : ve seni kılmamız için 37. âyeten : bir âyet, bir mucize, ibret, belge 38. li en nâsi : insanlara 39. ve unzur : ve bak 40. ilâ el izâmi : kemiklere 41. keyfe : nasıl 42. nunşizu-hâ : onu inşa ediyoruz, birleştiriyoruz 43. summe neksû-hâ : sonra onu giydiriyoruz 44. lahmén : et 45. fe lemmâ : artık, böylece, olunca 46. tebeyyene lehu : ona 47. kâle : dedi 48. a'lemu : ben biliyorum 49. enne allâhe : Allah'ın olduğu 50. alâ kulli şey'in : herşeye 51. kadîrun : kaadir, kudret sahibi

BAKARA 002 286 260

Mîm

Bir zamanlar İbrahim de:

- "Ey Rabbim! Ölülerini nasıl dirilttiğini bana göster!" demişti.

Alla:

- "İnanmadın mı ki?" buyurdu.

İbrahim:

- "İnandım, fakat kalbim iyice yatışsın diye istiyorum." dedi.

Alla buyurdu ki:

- "Öyle ise kuşlardan dördünü tut da onları kendine çevir, iyice tanıdıktan sonra (kesip) her dağın başına onlardan birer parça dağıt, sonra da onları çağır, koşa koşa sana gelecekler ve Bil ki, Alla gerçekten

* çok güçlüdür,

* hüküm ve

* hükmetme yeteniği(hikmet) sahibidir." 002 286 260

??????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve iz kâle ibrahîmu rabbî erinî keyfe tuhyil mevtâ kâle e ve lem tu'min kâle belâ ve lâkin li yatmainne kalbî kâle fe huz erbeaten minet tayri fe surhunne ileyke summec'al alâ kulli cebelin minhunne cuz'en summed'uhunne ye'tîneke sa'yâ(sa'yen), va'lem ennallâhe azîzun hakîm(hakîmun).

1. ve iz kâle : ve demişti 2. ibrâhîmu : İbrâhîm 3. rabbî : Rabbim 4. eri-nî : bana göster 5. keyfe : nasıl 6. tuhyi : diriltiyorsun, hayy yapıyorsun, 7. el mevtâ : ölümler 8. kâle : dedi 9. e ve lem tu'min : ve inanmıyor musun 10. kâle : dedi 11. belâ : hayır, bilâkis, tam aksi (evet) 12. ve lâkin : ve lâkin, fakat 13. li yatmainne : tatmin olması için 14. kalbî : benim kalbim 15. kâle : dedi 16. fe : o zaman, böylece 17. huz : al, tut 18. erbeaten : dört 19. min et tayri : kuşlardan 20. fe : böylece, sonra 21. surhunne ileyke : (sana) yanına al, parçala 22. summe : sonra 23. ic'al : kıl, yap, koy 24. alâ : üzerine, ... e 25. kulli : hepsi, her 26. cebelin : dağ 27. min-hunne : onlardan 28. cuz'en : bir parça 29. summe : sonra 30. id'u-hunne : onları çağır 31. ye'tîne-ke : sana gelirler, gelecekler 32. sa'yen : koşarak 33. va'lem : ve bil 34. enne allâhe : Allah'ın olduğunu 35. azîzun : azîz, üstün 36. hakîmun : hakim, hüküm sahibi

BAKARA 002 286 261

MİM

Alla' nın kendilerine verdiği, kendilerine ait her ne varsa ihtiyacı olanlara vererek, harcayanların durumu, her başağında yüz adet tohum tanesi olmak üzere, yedi başak veren bir tek tohumun durumu gibidir.

Alla, dilediği kimse için kat kat artırıp verir.

Ve Alla

* kullarının mülklerini yöneten(vâsi)'dir,

* herşeyi bilen(alîm)'dir. 002 286 261

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Meselullezîne yunfikûne emvâlehum fî sebîlillâhi ke meseli habbetin enbetet seb'a senâbile fî kulli sunbuletin mietu habbeh(habbetin), vallâhu yudâifu li men yeşâu, vallâhu vâsiun alîm(alîmun).

1. meselu : durum, hal 2. ellezîne : onlar 3. yunfikûne: harcayan 4. emvâlehum : kendilerine ait her ne varsa 5. fî sebîlillâhi (sebîlii allâhi) : Allah'ın yolunda, karşılık beklemeden Alla' nın kendilerine verdiği herhangi bir nimeti ihtiyacı olanlara verme Ar. seb³l a. (sebi:li) 1. Kutsal günlerde karşılık beklemeden hayır için dağıtılan içme suyu. 2. Genellikle camilere bitişik özel bir biçimde yapılmış, karşılık beklemeden hayır için içme suyu dağıtılan taş yapı, sebilhane. 3. hlk. Meyan kökü şerbetini bir hayır için dağıtma. 6. ke : gibi 7. meseli : durum, hal 8. habbetin : tane, tohum 9. enbetet : yetiştirdi (verdi) 10. seb'a : yedi 11. senâbile : sünbüller, başaklar 12. fî : içinde, ... de 13. kulli : hepsi, herbiri 14. sunbuletin : sünbül, başak 15. mietu : yüz 16. habbetin : tane, tohum 17. ve allâhu : ve Allah 18. yudâifu : kat kat arttırıp, verir 19. li men : kişi için, o kimseye 20. yeşâu : diler 21. ve allâhu : ve Allah 22. vâsiun : vasi olan, herşeyi kapsayan, lûtfu geniş (bol) olan, vasi Ar. va¹³ a. (vasi:) 1. Bir yetimin veya akılca zayıf, hasta birinin malını yöneten kimse: "Garson, para kıymeti bilmediğim için bana karşı bir vasi tavrı takınıyor." -R. N. Güntekin. 2. Ölen bir kimsenin vasiyetini yerine getirmekle yükümlü olan kimse. 23. alîmun : en iyi bilen

BAKARA 002 286 262

MİM

* Mallarını Alla yolunda harca(infâk)dıktan sonra,

* harcadıklarının şeyin arkasından pişmanlık duyup, başa kakmayanların ve

* onlara eziyet(eza) etmeyenlerin mükafat(ecir)ları, Rab'lerinin katındadır. Ve onlara korku yoktur ve onlar mahzun olmazlar. 002 286 262

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Ellezîne yunfikûne emvâlehum fî sebîlillâhi summe lâ yutbiûne mâ enfekû mennen ve lâ ezen lehum ecruhum inde rabbihim, ve lâ havfun aleyhim ve lâ hum yahzenûn(yahzenûne).

1. ellezîne : onlar 2. yunfikûne : infâk ederler, verirler 3. emvâle-hum : kendi mallarını 4. fî sebîlillâhi (sebîli allâhi) : Allah'ın yolunda 5. summe : sonra 6. lâ yutbiûne : tâbî kılmazlar, arkasından (minnet, başa 7. mâ enfekû : infâk ettikleri şey, verdikleri şey 8. mennem : minnet etirerek 9. ve lâ ezen : ve eza etmeyerek 10. lehum : onlara 11. ecru-hum : onların mükâfatları 12. inde : yanında, katında 13. rabbi-him : onların Rab'leri 14. ve lâ havfun : ve korku yoktur 15. aleyhim : onlara 16. ve lâ hum yahzenûne : ve onlar mahzun olmazlar

BAKARA 002 286 263

MîM

Güzel bir söz ve bağışlama, peşinden gönül kırma gelen bir sadakadan daha hayırlıdır. Allah, her bakımdan sınırsız zengindir, halîmdir (hemen cezalandırmaz, mühlet verir). 002 286 263

?????? ?????????? ?????????????? ?????? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?
???????? ?????????

Kavlun ma'rûfun ve magfiretun, hayrun min sadakatin yetbeuhâ ezâ(ezen), vallâhu ganiyyun halîm(halîmun).

1. kavlun : bir söz 2. ma'rûfun : güzel, iyi, örfe uygun 3. ve magfiretun : ve mağfret, bağışlayıp iyi davranma 4. hayrun : hayırlıdır 5. min : dan 6. sadakatin : sadaka 7. yetbeu-hâ : onu takip eder, arkasından gelir onu başa kakar 8. ezen : eza ederek, eziyet vererek 9. ve allâhu : ve Allah 10. ganiyyun : gani, zengin, muhtaç olmayan 11. halîmun : halîm, sakın, yumuşak olan

BAKARA 002 286 264

MîM

Ey borçlulugunu kabul edip, borçlarını ödemedi olanlar! Alla'ya ve ameller sonrasındaki(ahiret) ahiret hayatında hesaplaşmaya inanmayarak, malını insanlara gösteriş(riya) için harcayan(infâk) kişi gibi, sadakalarınızı minnetle (başa kakarak) ve eza ile boşa çıkartmayın, yanlış(bâtıl) etmeyin. İşte onun durumu, üzerinde toprak bulunan sert bir kayaya benzer ki, ona kuvvetli bir yağmur isabet edince, böylece (üzerindeki toprağın gidip), onu (tekrar) sert (verimsiz) bir kaya halinde bırakması gibidir. Onlar kazandıklarından bir şey elde edemezler. Allah, kâfirler kavmini hidayete erdirmez. 002 286 264

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ??????????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tubtılû sadakâtikum bil menni vel ezâ, kellezî yunfiku mâlehu riâen nâsi ve lâ yu'minu billâhi vel yevmil âhır(âhırı), fe meseluhu ke meseli safvânin aleyhi turâbun fe esâbehe vâbilun fe terakehu saldâ(salden), lâ yakdirûne alâ şey'in mimmâ kesebû vallâhu lâ yehdîl kavmel kâfirîn(kâfirîne).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar 3. âmenû : âmenû oldular (Allah'a ulaşmayı dilediler), îmân ettiler 4. lâ tubtılû : bâtıl (iptal) etmeyin, boşa çıkarmayın 5. sadakâti-kum : sadakalarınızı 6. bi el menni : minnet ile (başa kakarak) 7. ve el ezâ : ve eza (eziyet) 8. kellezî (ke ellezî) : onlar gibi 9. yunfiku : infâk eder, verir 10. mâle-hu : malını 11. riâe : riya, gösteriş 12. en nâsi : insanlar 13. ve lâ yu'minu : ve inanmaz 14. billâhi (bi allâhi) : Allah'a 15. ve el yevmi el âhırı : ve ahiret günü, son gün, sonraki gün 16. fe meselu-hu : o zaman, işte onun durumu 17 - ke meseli 17. safvânin : sert kaya 18. aleyhi : onun üzerinde 19. turâbun : toprak 20. fe : sonra, öyle ki 21. esâbe-hu : ona isabet etti 22. vâbilun : sağanak yağmur, şiddetli, kuvvetli yağmur 23. fe : o zaman, böylece 24. terake-hu : onu terketti, onu bıraktı 25. saldên : sert, çorak, verimsiz kaya halinde 26. lâ yakdirûne : muktedir olamazlar, elde edemezler 27. alâ şey'in : bir şeye 28. mimmâ (min mâ) : şey(ler)den 29. kesebû : kazandılar 30. ve allâhu : ve Allah 31. lâ yehdî : hidayete erdirmez

32. el kavme : kavim, topluluk 33. el kâfirîne : kâfirler

BAKARA 002 286 265

Mîm

Alla'nın rızasını talep ederek (isteyerek) ve kendi şahs(nefs)larında (bunu) sabit kılarak (sebat ederek) mallarını infâk edenlerin (verenlerin) durumu, münbit bir tepe üzerinde bulunan bahçeye benzer ki, ona kuvvetli bir yağmur isabet edince, böylece ürününü iki kat verir.

Hatta kuvvetli bir yağmur ona isabet etmese, çiselese bile. Ve Alla, yaptıklarınızı en iyi görendir. 002 286 265

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????
?? ??????????

Ve meselullezîne yunfikûne emvâlehumubtigâe mardâtillâhi ve tesbîten min enfusihim ke meseli cennetin bi rabvetin esâbehâ vâbilun fe âtet ukulehâ dı'feyn(dı'feyni), fe in lem yusıbhâ vâbilun fe tall(tallun), vallâhu bimâ ta'melûne basîr(basîrun).

1. ve meselu : ve durum, mesele, hal 2. ellezîne : onlar 3. yunfikûne : infâk ederler, verirler 4. emvâle-hum : kendi malları 5. ibtigâe : istediler, talep ettiler 6. mardâti allâhi : Allah'ın rızası 7. ve tesbîten : ve tespit ederek, sabit kılarak 8. min enfusi-him : kendi nefislerinden, nefislerini 9. ke : gibi, benzer 10. meseli : mesele, durum, hal 11. cennetin : cennet, bahçe 12. bi rabvetin : münbit yüksek tepede 13. esâbe-hâ : ona isabet etti 14. vâbilun : sağanak, şiddetli, kuvvetli yağmur 15. fe âtet : o zaman verdi 16. ukule-hâ : ürününü, meyvesini 17. dı'feyni : iki kat 18. fe : o zaman, fakat, hatta 19. in lem yusıb-hâ : eğer ona isabet etmezse 20. vâbilun : sağanak, şiddetli, kuvvetli yağmur 21. fe tallun : hatta çiselese bile 22. ve allâhu : ve Allah 23. bi-mâ : şeyi 24. ta'melûne : yapıyorsunuz 25. basîrun : en iyi gören

BAKARA 002 286 266

Mîm

Sizden biriniz temenni eder mi ki, onun altından nehirler akan hurmalık ve üzümlükten bir bahçesi olsun onun, orada her türlü ürünü (meyvesi) bulunsun ve ona yaşlılık isabet etsin (ihtiyarlasın) ve onun zayıf (güçsüz) çocukları bulunsun.

Sonra da ona (bahçeye), içinde ateş bulunan bir kasırga isabet etsin, böylece onu yaksın. ,

Alla size âyetleri, işte böyle beyan ediyor (açıklıyor).

Umulur ki böylece siz tefekkür edersiniz. 002 286 266

????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????
??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????

E yeveddu ehadukum en tekûne lehu cennetun min nahîlin ve a'nâbin tecrî min tahtihel enhâru, lehû fîhâ min kullis semarâti ve esâbehul kiberu ve lehu zurriyyetun duafâu fe esâbehâ ı'sârûn fîhi nârun fahterakat kezâlike yubeyyinullâhu lekumul âyâti leallekum tetefekkerûn(tetefekkerûne).

1. e yeveddu : ister mi, temenni eder mi 2. ehadu-kum : sizden biriniz 3. en tekûne : olmasını 4. lehu : onun 5. cennetun : bir bahçe 6. min nahîlin : hurmalıktan 7. ve a'nâbin : ve üzümler, bağlar 8. tecrî : akar 9. min tahti-hâ : onun altından 10. el enhâru : nehirler 11. lehu fî-hâ : orada onun vardır (bulunur) 12. min kulli : hepsinden, her türlü 13. es-semarâti : ürünler, meyveler 14. ve esâbe-hu : ve ona isabet etti 15. el kiberu : yaşlılık, ihtiyarlık 16. ve lehu : ve onun vardır 17. zurriyyetun : zürriyet, çocuklar 18. duâfâu : zayıf, güçsüz 19. fe esâbe-hâ : sonra da ona isabet etti 20. ı'sârûn : kasırga 21. fî-hi nârun : onun içinde ateş vardır (bulunur) 22. fe ihterakat : böylece yaktı 23. kezâlike : işte böyle 24. yubeyyinû : beyan ediyor, açıklıyor

25. allâhu : Allah 26. lekum el âyâtî : size âyetleri 27. lealle-kum : umulur ki böylece siz28. tetefekkerûne : düşünürsünüz, tefekkür edersiniz

BAKARA 002 286 267

MîM

Ey borçlu olduğunu kabul edip, borcunu ödeyenler!
Kazandıklarınızın ve yerden sizin için çıkardıklarımızın temizlerinden infâk edin (ihtiyacı olanlara verin). ve sakın onun kötüsünden ve kendiniz için gözü kapalı (gönül rahatlığıyla) alamayacağınız (ucuz ve düşük evsafılı) şeyleri infâk etmeye meyletmeyin (kalkışmayın). Ve Allah'ın, Gani (ve) Hamîd olduğunu bilin!
002 286 267

??? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????
? ????????????? ?????? ?????? ????????? ?????? ????????????????? ????????????? ?????? ??????????
?? ????????????? ????????????? ??????? ??? ????????????????? ?????? ????????????????? ?????? ????????? ?
???????? ?????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû enfikû min tayyibâti mâ kesebtum ve mimmâ ahracnâ lekum minel ard(ardı), ve lâ teyemmemûl habîse minhu tunfikûne ve lestum bi âhızîhi illâ en tugmidû fîh(fîhî), va'lemû ennallâhe ganiyyun hamîd(hamîdun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezine : o kimseler, onlar 3. âmenû : âmenû oldular (Allah'a ulaşmayı dilediler), îmân ettiler 4. enfikû : infâk edin, verin 5. min tayyibâti : temiz olanlardan, iyilerinden 6. mâ kesebtum : kazandığınız şeyler 7. ve mimmâ (min mâ) : ve şeylerden 8. ahracnâ : biz çıkardık 9. lekum : sizin için 10. min el ardı : arzdan, yerden 11. ve lâ teyemmemû : ve yönelmeyin, kalkışmayın 12. el habîse : kötü, fena, kalitesiz 13. min-hu : ondan 14. tunfikûne : infâk ediyorsunuz, veriyorsunuz 15. ve lestum : ve siz değilsiniz 16. bi âhızîhi : onu alacak olan 17. illâ en tugmidû : ancak göz yummadan, gözü kapalı 18. ve a'lemû : ve bilin 19. enne allâhe : Allah'ın olduğunu 20. ganiyyun : gani, zengin, hiçbir şeye muhtaç olma- 21. hamîdun : hamdedilen

BAKARA 002 286 268

MîM

Şeytan size fakirlik vaadederek ve size fuhşuyatı emreder. Ve Allah ise, size kendinden mağfiret ve fazl vaadediyor. Allah, Vâsi'dir, Alîm'dir. 002 286 268

???????????????? ????????????? ????????????? ????????????????? ????????????????? ?????????? ??????????
???????????????? ?????????? ????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Eş şeytânü yeidukumul fakra ve ye'murukumbil fahşâi vallâhu yeidukum magfireten minhuve fadlâ(fadlan), vallâhu vâsiun alîm(alîmun).

1. eş şeytânü : şeytan 2. yeidu-kum : size vaadediyor 3. el fakra : fakirlik 4. ve ye'muru-kum : ve size emrediyor 5. bi el fahşâi : kötülüğü, çirkin şeyleri, fuhşu 6. ve allâhu : ve Allah 7. yeidu-kum : size vaadediyor 8. magfireten : mağfiret, günahların sevaba çevrilmesi, bağışlanma 9. min-hu : ondan, kendisinden 10. ve fadlan : ve fazl 11. ve allâhu : ve Allah 12. vâsiun : vasi olan, herşeyi kaplayan, 13. alîmun : en iyi bilen

BAKARA 002 286 269

MîM

Kime dilerse hükmetme yetenegi(hikmet)ni ona verilir. şüphesiz ki, o taktirde kendisine hükmetme(hikmet) yetenegi verilene çok hayır da verilmiştir. Berrak ve temiz akıl sahiplerinden başkası hüküm bilgilerini hatırlayarak, kavrayarak, düşünerek, karar veremez . 002 286 269

??????? ????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
???????? ?????? ????????????????? ?????????? ????????????????? ?????????????????

Yu'til hikmete men yeşâu, ve men yu'tel hikmete fe kad ûtiye hayran kesîrâ(kesîren), ve mâ yezzekkeru illâ ulûl elbâb(elbâbi).

1.yu'ti: verir2.el hikmete: hikmet, hükmetme yetenegi, kabiliyeti, yetisi 3.men:

???? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????
????????????? ???? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????

Leyse aleyke hudâhum ve lâkinnallâhe yehdî men yeşâu, ve mâ tunfikû min hayrin fe li enfusikum, ve mâ tunfikûne illebtigâe vechillâh(vechillâhi), ve mâ tunfikû min hayrin yuveffe ileykum ve entum lâ tuzlemûn(tuzlemûne).

1.leyse: değil2.aleyke: senin üzerine3.hudâ-hum: onların hidayete ermesi4.ve lâkinne: ve lâkin, fakat5.allâhe: Allah6.yehdî: hidayete erdirir7.men: kimse8.yeşâu: diledi9.ve mâ tunfikû: ve infâk ettiğiniz şey, ne infâk10.min hayrin: hayırdan11.fe: o zaman, işte o12.li enfusi-kum: kendi nefsiniz, kendiniz için13.ve mâ tunfikû: ve infâk ettiğiniz şey, ne infâk14.illebtigâe (illâ ibtigâe): sadece istedi, diledi15.vechi allâhi: Allah'ın16.ve mâ tunfikû: ve infâk ettiğiniz şey, ne infâk17.min hayrin: hayırdan18.yuveffe: vefa edilir, ödenir, karşılığı tam verilir19.ileykum: size20.ve entum: ve siz21.lâ tuzlemûne: zulmedilmezsiniz, size haksızlık yapılmaz

.....
RIZKINI ARAYIP BULMADA YETERSİZ OLANA İNFAK EDİN
BAKARA 002 286 273

MİM

Allah yolunda,

* ihtiyaclari olan fakirlerin hasret duydukları ihtiyaclarını giderin,
* yeryüzünde rızık arama niyetiyle, evlerinden disariya cikmaya yetenekleri elvermeyen muhtaçlara yardım edin.

Onların gerçek durumlarını bilmeyen, onları hesabini bilmeyen zengin zanneder, çünkü o insanlar, insanları rahatsız ederek, zorla, ısrarla istemezler. onların yüzlerine bakarak, onları tarif edebilir, tanımlayabilir, tanıyabilirsiniz ve hayrınızdan ne, ne kadar, nasıl vereceğinizi, en dogru bilip, takdir eden, belirleyen muhakkak ki, Allah tır. 002 286 273

????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????
??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ????
??? ?????????? ?????? ??????????

Lil fukarâillezîne uhsirû fî sebîlillâhi lâ yestatîûne darben fîl ardı, yahsebumul câhîlu agniyâe minet teaffuf(teaffufi), ta'rîfuhum bi sîmâhum, lâ yes'elûnen nâse ilhâfâ(ilhâfen), ve mâ tunfikû min hayrin fe innallâhe bihî alîm(alîmun).

1. li el fukarâi : fakirler için, fakirlere ait, fakirlerin 2. ellezîne : onlar 3. uhsirû : hasrettiler, adadılar4. fî sebîlillâhi (sebîli allâhi) : Allah'ın yolunda 5. lâ yestatîûne : istidatları olmaz, güçleri yetmez, yetenekleri olmaz 6. darben : dolaşarak, evlerinin dışında 7. fî el ardı : yeryüzünde onları hesaptan anlamayetenegi olmayan cahil zanneder

8. yahsebu-hum(u)-ul câhîlu : onları sanır, onları zanneder, onları hesaptan anlamayetenegi olmayan cahil zanneder yahsebu : hesaptan anlama, hesabedebilme, hesap bilen -hum : onları 9. el câhîlu : cahil 10. agniyâe : zengin 11. min et teaffufi : iffetlerinden onların yüzlerine bakarak, onları tarif edebilir, tanımlayabilir, tanıyabilirsiniz

12.ta'rifu-hum : onlar tanırsın, onları tarif edebilir, tanımlayabilir, tanıyabilirsiniz 13. bi sîmâ-hum : onların yüzleri ile, yüzlerinden, onların yüzlerine bakarak

o insanlar, insanları rahatsız ederek, zorla, ısrarla istemezler

14. lâ yes'elûne : istemezler 15. en nâse : insanlar 16. ilhâfen : rahatsız ederek, zorla, ısrarla

ve hayrınızdan ne, ne kadar, nasıl vereceğinizi, en dogru bilip, takdir eden, belirleyen muhakkak ki, Allah tır.

17. ve mâ tunfikû : ve ne infâk ederseniz, ne verirsiniz 18. min hayrin : hayırdan, hayır olarak, hayrınızdan 19. fe : o taktirde 20. inne allâhe : muhakkak ki Allah21. bi-hî alîmun : onu en iyi bilen

.....
HAKSIZ KAZANÇ

BAKARA 002 286 274 -281

MİM

Alla ın verdiği

ruhsal,

bedensel,

nefsel ve

akılsal rahmetleri;

gece gündüz, gizli ve açıkça hayretmek amacı ile başkalarıyla

paylaşan(infâk)lara, Rablarının katından yalnız kendileri için, mükafatlar vardır.

Onlar vicdanen tereddütte olmadıklarından,

tasalanmazlar ve

üzülmezler. (002 286 274)

ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile ederek, haksız yere

hakk değerinin üstüne çıkartarak, haksız kazanç(riba)elde edenler, vicdan

muhasabesi dolayısı ile şeytan çarpan kimse nasıl kalkarsa ancak öyle kalkarlar.

Çünkü bu ceza onlara, «alışveriş de, hak edilmeyen ürün veya hizmet karşılığı

değeri; fırsatçılıkla manıpile edilerek, haksız yere hakk değerinin üstüne

çıkartılması ile, elde edilen haksız kazanç(riba) gibidir» demelerinden

dolayıdır. Oysa Allah, alışverişi helal, Hak edilmeyen ürün veya hizmet

karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile edilerek, haksız yere hakk değerinin

üstüne çıkartılması ile, elde edilen haksız kazanç(riba)ı haram kılmıştır.

Bundan böyle her kim, Rabbinden kendisine gelen bir öğüt üzerine Hak edilmeyen

ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile edilerek, haksız yere

hakk değerinin üstüne çıkartılması ile, elde edilen haksız kazanç(riba)

sağlamaya son verirse, geçmişte olan kazançlarını koruyabilir ve

onun hakkında karar vermek artık Alla'a kalır.

Her kim de yeniden Hak edilmeyen ürün veya hizmet karşılığı değeri;

fırsatçılıkla manıpile edilerek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılması

ile, elde edilen haksız kazanç(riba)a geri dönerse, içinde yaşayıp kalacakları

ateşe mahkum olanlar işte böyleleridir ve orada sınırlı süresiz kalacaklardır.

(002 286 275)

Alla, ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile edilerek,

haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılması ile, elde edilen haksız

kazanç(riba)ları bereketten mahrum eder, yardım amacıyla karşılıksız yapılan

harcamaları kat kat arttırarak bereketlendirir.

Alla, hükümlerinin katı inkarcıları olan günahkarın hiçbirini sevmez. (002 286 276)

Borçlu olduğunu kabullenip, ödeyen(âmenû)ler, yaşamsal işlev(amel)lerini;

doğru ve

yararlı olarak yapanlar,

Alla' a karşı kulluk vazifelerini kul hakkına uyarak,

kendilerini arındırarak yerine getirirken,

Alla ın verdiği rahmetleri karşılıksız olarak paylaşır(zekat)lar.

Onlar vicdanen tereddütte olmadıklarından, tasalanmazlar ve üzülmezler. Onlar

Rablerinden mükafatlarını alacaklardır. (002 286 277)

Ey iman edenler, Allah'tan korkun ve eğer gerçek inananlar iseniz, ürün veya

hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile ederek, haksız yere hakk

değeri üstüne çıkartarak, haksız kazanç(räba) miktarının tümünden vazgeçin.

(002 286 278)

Eğer böyle yapmazsanız, o zaman Alla (ve Resulü) tarafından size bir mücadele

açılacağını bilin.

Eğer yanlıştan geri döndüyseniz, mallarınızın

ürün veya

hizmet karşılığı değeri,

fırsatçılıkla manıpile edilmeyen,

haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılmayan,

haklı kazanç yine sizindir.

Ne haksızlık etmiş, ne de haksızlığa uğramış olursunuz. (002 286 279)

Bilirsiniz ki, darlığa düşenin bolluga çıkmasını beklemedense, sadakayla

bolluga çıkartma sizin için daha hayırlıdır.(002 286 280)

ve döndürölüp Allah'a götürüleceğiniz bir günden korkup onun için tedbirinizi

alın! Sonra herkese kazanmış olduğu şeyler tamamen verilecektir Ve onlara

haksızlık edilmeyecektir.(002 286 281)

* gücünün yetmedi,

* kazanıp, hakketmediği şeylerden dolayı, Alla

ın sorumlu tutmadığı kimseyi Rabbi sorumlu tutmaz.

Buna karşılık

* istemeden, kazaen veya

* unuttugundan dolayı kazanıp, hakketmediği şeylerden dolayı sorumlu tutar,

Rabbimiz bizim üzerimize;

* ne bizden öncekilere yükledigin gibi, ağır yük yükle

* ne bize, kendisine güç yetiremeyeceğimiz yükü yükle

* bizim hatamızı affet,

* bize hatamızı bağış(magfiret)la ve

* bize rahmet et

Sen bizim kabul ettiğimiz en büyük veli(mevla)mizsin. Artık kullarının haklarını kendilerine saklayıp, üstünü orterek saklayan(kafir)lar toplumuna karsi bize yardım et. 002 286 286

.....
HERSEYİNİZİ PAYLAŞIN..

BAKARA 002 286 274

MİM

Allah ın verdiği ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal rahmetleri, gece gündüz, gizli ve açıkça hayretmek amacı ile başkalarıyla paylaşan(infâk)lara, Rablarının yanında, yalnız kendileri için, mükafatlar vardır. Onlar vicdanen tereddütte olmadıklarından, tasalanmazlar ve üzülmezler. (274)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????
??

Ellezîne yunfikûne emvâlehum bil leyli ven nehâri sirran ve alâniyeten fe lehum ecruhum inde rabbihim, ve lâ havfun aleyhim ve lâ hum yahzenûn(yahzenûne).

1. ellezîne : onlar 2. yunfikûne : infâk ederler, verirler 3. emvâle-hum : kendi mallarını 4. bi el leyli : geceleyin, gece 5. ve en nehâri : ve gündüz 6. sirran : sır olarak, gizli olarak 7. ve alâniyeten : ve alenî olarak, açıkça 8. fe : o zaman, o taktirde, işte 9. lehum : onlar için vardır 10.ecru-hum : onların ecirleri, mükâfatları 11. inde : yanında, katında 12. rabbi-him : onların Rab'leri 13. ve lâ havfun : ve korku yoktur 14. aleyhim : onlara 15. ve lâ hum yahzenûne : ve onlar mahzun olmazlar

.....
HAKSIZ KAZANC

BAKARA 002 286 275

MİM

ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile ederek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartarak, haksız kazanç(riba)elde edenler, vicdan muhasebesi dolayısı ile şeytan çarpan kimse nasıl kalkarsa ancak öyle kalkarlar. Çünkü bu ceza onlara, «alışveriş de, hak edilmeyen ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile edilerek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılması ile, elde edilen haksız kazanç(riba) gibidir» demelerinden dolayısıdır. Oysa Allah, alışverişi helal, Hak edilmeyen ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile edilerek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılması ile, elde edilen haksız kazanc(riba)ı haram kılmıştır. Bundan böyle her kim, Rabbinden kendisine gelen bir öğüt üzerine Hak edilmeyen ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile edilerek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılması ile, elde edilen haksız kazanç(riba) sağlamaya son verirse, geçmişte olan kazançlarını koruyabilir ve onun hakkında karar vermek artık Allah'a kalır. Her kim de yeniden Hak edilmeyen ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile edilerek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılması ile, elde edilen haksız kazanc(riba)a geri dönerse, içinde yaşayıp kalacakları ateşe mahkum olanlar işte böyleledir ve orada sınırlı süresiz kalacaklardır. (275)

????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????? ??????? ??????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???????
?? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?????

?? ????? ????????????? ?????????? ?????????? ????? ??????? ???????????

Ellezîne ye'kulûner ribâ lâ yekûmûne illâ kemâ yekûmullezî yetehabbetuhuş şeytânû minel mess(messi), zâlike bi ennehum kâlû innemal bey'u mislur ribâ, ve ehallallâhul bey'a ve harramer ribâ fe men câehu mev'izatun min rabbihi fentehâ fe lehu mâ selef(selefe), ve emruhû ilâllâh(ilâllâhi), ve men âde fe ulâike ashâbun nâr(nâri), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. ellezîne : onlar 2. ye'kulûne : yerler 3. er ribâ : riba, faiz, hak edilmeyen kar# ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manipule ederek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartarak, haksız kazanç 4. lâ yekûmûne : kalkmazlar 5. illâ : ancak, sadece, den başka 6. kemâ : gibi 7. yekûmu : kalkarlar 8. ellezî : ki o, o 9. yetehabbetu-hu : ona çarpar, onu hırpalar 10. eş şeytânû : şeytan 11. min el messi : dokunmasından, çarpmasından (çarpılması) 12. zâlike : işte bu 13. bi enne-hum : onların olması sebebi ile 14. kâlû : dediler 15. innemâ : ama, fakat, ancak 16. el bey'u: alışveriş 17. mislu : gibi, benzer 18. er ribâ : riba, faiz, hak edilmeyen kar# ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manipule ederek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartarak, haksız kazanç 19. ve ehalle : ve helâl kıldı 20. allâhu : Allah 21. el bey'a : alışveriş 22. ve harrame : ve haram kıldı 23. er ribâ : riba, faiz, hak edilmeyen kar # ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manipule ederek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartarak, haksız kazanç 24. fe : o zaman, artık, bundan sonra 25. men : kim 26. câe-hu : ona, kendisine geldi 27. mev'izatun : bir öğüt 28. min rabbi-hi : kendi Rabbinden 29. fe : o zaman, böylece, artık 30. entehâ : vazgeçti, bıraktı 31. fe : o taktirde 32. lehu : onun 33. mâ selefe : geçen şey, geçmişte olan 34. ve emru-hu : ve onun emri, onun işi, onun hakkındaki hüküm 35. ilâ allâhi : Allah'a, Allah'a ait 36. ve men : ve kim 37. âde : döndü 38. fe ulâike : işte onlar 39. ashâbu en nâri : ateş ehli, ateş halkı 40. hum : onlar 41. fî-hâ : orada 42. hâlidûne : ebedî kalacak olanlar

.....
BAKARA 002 286 276

MîM

Allah, ürün veya hizmet karşılığı değerini; fırsatçılıkla manipule edilerek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılması ile, elde edilen haksız kazanç(riba)ları bereketten mahrum eder, yardım amacıyla karşılıksız yapılan harcamaları kat kat arttırarak bereketlendirir. Allah, hükümlerinin katı inkarcıları olan günahkarın hiçbirini sevmez. (276)

????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????
????? ??????????

Yemhakullâhur ribâ ve yurbîs sadakât(sadakâti), vallâhu lâ yuhıbbu kulle keffârin esîm(esîmin).

1. yemhaku : azaltır, eksiltir 2. allâhu : Allah 3. er ribâ : riba, faiz, ürün veya hizmet karşılığı değerini; fırsatçılıkla manipule edilerek, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılması ile, elde edilen haksız kazanç 4. ve : ve 5. yurbî : arttırır 6. es sadakâti : sadakalar, yardım amacıyla karşılıksız yapılan harcama. 7. ve allâhu : ve Allah 8. lâ yuhıbbu : sevmez 9. kulle keffârin : kâfirlerin hepsini (hiçbirini) 10. esîmin : günahkâr

.....
BAKARA 002 277

MîM

Allah'a karsi borcluluklarini kabul eden(âmenû)ler, yaşamsal işlevlerini doğru ve yararlı olarak yapanlar, Allah a karşı kulluk görevlerini, yasam amelleri paylasimlarini(salate) dosdogru yani kendini kul hakkı yeme pisliğinden arındırarak yerine getir(ikame)(ıkamusalate)irken, Allah ın verdiği rahmetleri karşılıklı olarak paylaşır(zekat)lar. Onlar vicdanen tereddütte olmadıklarından, tasalanmazlar ve üzülmezler. Onlar Rablerinden mükafatlarını alacaklardır.

????? ?????????? ?????????? ??????????????? ??????????????? ??????????????? ???????????????
????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
????? ???????????????

İnnellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti ve ekâmûs salâte ve âtevûz zekâte lehum
ecruhum inde rabbihim, ve lâ havfun aleyhim ve lâ hum yahzenûn(yahzenûne).
1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar, 2. âmenû : îmân ettiler, âmenû oldular 3.
ve amilû es sâlihâti : ve ıslâh edici amel yaptılar, nefis tez- 4. ve : ve
5. ekâmû : ikame ettiler, hakkıyla arındırarak yerine getirdiler
6. es salâte : namazı , Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getirmek
ekâmû es salâte :
7.ve âtevû : ve verdiler, ve paylaştılar 8. ez zekâte : zekât 9. lehum : onlar
için, onların vardır 10.ecru-hum : onların ecirleri, mükâfatları 11. inde :
yanında, katında 12. rabbi-him : (onların) kendi Rab'leri 13. ve lâ havfun : ve
vicdanı korku yoktur 14. aleyhim : onlara 15. ve lâ hum yahzenûne : ve onlar
mahzun olmazlar

.....
FIRSATÇILIK KAZANÇLARINDAN VAZGEÇİN
SPEKÜLASYON KAZANÇLARINDAN VAZGEÇİN
BAKARA 002 286 278

MİM

Ey Allah'ın hükümlerini kabul edenler!

Eğer gerçek kabul edenler iseniz, Allah a karsi kul hakki sorumluluk bilinci
sahibi olun ve

Ürün veya hizmet karşılığı değeri;

* fırsatçılıkla maniple ederek,

* haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartarak,

* Asıl degerinin üzerine haksız kazanç(riba) ekleyerek

edindiginiz miktarların tümünden vazgeçin.

Ey iman edenler, Allah'tan korkun ve eğer gerçek inananlar iseniz, ürün veya
hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla maniple ederek, haksız yere hakk
değerinin üstüne çıkartarak, haksız kazanç(räba) miktarının tümünden vazgeçin.
(278)

Deutsch

O ihr, die glauben, wenn ihr Gläubige seid, fürchtet Allah und lasset den Rest
des Wuchers,

??? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ??? ?????? ??? ??????
??? ??? ????????? ?????????????

Yâ eyyuhellezîne âmenûtteküllâhe ve zerû mâ bakiye miner ribâ in kuntum
mu'minîn(mu'minîne).

1. yâ eyyuhâ : ey

2. ellezîne : o kimseler, onlar

3. âmenû : îmân ettiler, âmenû oldular

4. ittekû : takva sahibi olun, allah a karsi kul hakki sorumluluk bilinci sahibi
olun

5. allâhe : Allah'a karşı

6. ve : ve

7. zerû : bırakın, terkedin

8. mâ : şey

9. bakiye : bakiye, arta kalan, sona kalan, geriye kalan, tüm miktar

10. min er ribâ : fırsatçılıktan doğan ürün veya hizmet karşılığının çok üstünde
alınan kazanç nden.

ribâ : ribâ : fırsatçılıktan doğan ürün veya hizmet karşılığının çok üstünde
alınan kazançtır.

min er ribâ : fırsatçılıktan doğan ürün veya hizmet karşılığının çok üstünde
alınan kazanç nden.

bakiye min er ribâ : fırsatçılıktan doğan ürün veya hizmet karşılığının çok
üstünde alınan kazanç miktarının tümün..nden

Fırsatçılık nedir?

Bir Ürün veya Hizmeti, alıcının veya satıcının zayıf veya güçlü halde olan
durumunu suistimal ederek, haddinden fazla veya haddinden düşük Bedel(Fiyat)
karşılığında almaya veya satmaya kalkışmasıdır.

Almancada Fırsatçılığın tanımı

Wucher

Wucher bezeichnet das Angebot einer Leistung zu einer deutlich überhöhten
Gegenleistung unter Ausnutzung einer Schwächesituation eines

Vertragspartners.Ursachen können zum Beispiel in einer Notlage oder in einer

Asymmetrischen Informationsverteilung zu Lasten eines Vertragspartners liegen. An Wucher können zivil- und strafrechtliche Folgen geknüpft sein. In einem auf Privatautonomie aufgebauten Privatrechtssystem stellt der Wucher damit die Ausnahme der staatlichen Preiskontrolle dar.

11. in : eğer, ise

12. kuntum : siz

13. mu'minîne : mü'minler, imana ermis olanlar

.....
ve Resulüne" Eki

BAKARA 002 286 279

MİM

Eğer bundan sonra böyle yapmazsanız, o zaman Allah (ve Resulü) tarafından size bir savaş açılacağını bilin.

Eğer yanlıştan geri döndüyseniz, mallarınızın ürün veya hizmet karşılığı değeri;

* fırsatçılıkla manıpile edilmeyen,

* haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılmayan, haklı kazanç

yine sizindir.

Eğer haksızlık ederek zulmetmezsiniz, haksızlığa uğrayarak zulmedilmezsiniz.

Eğer böyle yapmazsanız, o zaman Allah (ve elçisi) tarafından bir mücadele açılacağını bilin. Eğer yanlıştan geri döndüyseniz mallarınızın ürün veya hizmet karşılığı değeri; fırsatçılıkla manıpile edilmeyen, haksız yere hakk değerinin üstüne çıkartılmayan, haklı kazanç yine sizindir. Ne haksızlık etmiş, ne de haksızlığa uğramış olursunuz. (279)

????? ????? ????????????? ????????????? ????????????? ????? ?????
???? ????????????? ????????????????? ????????????????? ?????????????????

Fe in lem tef'alû fe'zenû bi harbin minallâhi ve resûlih(resûlihî), ve in tubtum fe lekum ruûsu emvâlikum, lâ tazlimûne ve lâ tuzlemûn(tuzlemûne).

1. fe : o zaman, o taktirde, bundan sonra

2. in lem tef'alû : eğer yapmazsanız

3. fe'zenû (fe izenû) : o taktirde bilin

4. bi harbin : harbi, savaşı, mücadelesi

5. min allâhi : Allah'tan

6. ve resûli-hi : ve onun resûlü

7. ve in : ve eğer

8. tubtum : tövbe ettiniz, yanlıştan geri döndünüz

9. fe : o zaman, artık, o taktirde

10. lekum : sizin

11. ruûsu : ana mallar, ana para

12. emvâli-kum : sizin mallarınız

13. lâ tazlimûne : zulmetmezsiniz, haksızlık etmezsiniz

14. ve lâ tuzlemûne : ve zulmedilmezsiniz, haksızlığa uğramazsınız

.....
SADAKA DARLIGI GİDERMEK İCİNDİR

SADAKA ZORLUGU GİDERMEK İCİNDİR

SADAKA VERMEDEN BEKLENMELİDİR ÇÜNKÜ SON CAREDİR.

BAKARA 002 286 280

MİM

ve darlığa düşenin bolluga çıkmasını beklemedense, bilirsiniz ki, sadakayla bolluga çıkartma sizin için daha hayırlıdır.(280)

Deutsch

Obwohl ein harter Blick auf die weichen besser ist und wenn sie wissen sadaka geben ist für dich besser ,

????? ????? ??? ?????????? ????? ????????????? ????? ????????????????? ?????? ?
??????? ??? ?????????? ?????????????

Ve in kâne zû usratun ilâ meysereh(meyseretin) ve en tesaddekû hayrun lekum in kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

1. ve : ve

2. in : eğer

3. kâne : oldu

4. zû : sahip
5. usratın : darlık, zorluk
6. fe : o taktirde, o halde
7. naziratun : (bekleyerek) beklemek, gözetlemek
8. ilâ : ... e kadar
9. meyseretin : kolaylık, bolluk
10. ve : ve
11. en tesaddekû : sadaka etmeniz, sadaka vermeniz
12. hayrun : (daha) hayırlı
13. lekum : sizin için
14. in kuntum : eğer siz, iseniz
15. ta'lemûne : biliyorsunuz

.....
BAKARA 002 286 281

MîM

ve normal yaşam akisinizdan alinip, güncel hesap(yevm) yargılanması için Allah'in huzuruna getirileceksiniz.

Allah a karsi sorumluluk bilinci sahibi olun!

o yargılamada, herkese kazanmış olduğu şeyler tamamen ödenir.

Ve onlara haksızlık edilmeyecektir.

ve döndürölüp Allah'a götürüleceğiniz bir günden korkup onun için tedbirinizi alın! Sonra herkese kazanmış olduğu şeyler tamamen verilecektir Ve onlara haksızlık edilmeyecektir.(281)

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Vettekû yevmen turceûne fîhî ilâllâhi summe tuveffâ kullu nefsin mâ kesebet ve hum lâ yuzlemûn(yuzlemûne).

ve sakının bir gün döndürüleceksiniz

1. ve ittekû : ve sakının, ve tedbirinizi alın, Allah a karsi sorumluluk bilinci sahibi olun
2. yevmen : bir gün
3. turceûne : döndürüleceksiniz, normal durumdan mesela yargılanma durumuna getirileceksiniz
4. fî-hi : onun içinde, onda
5. ilâ allâhi : Allah'a
6. summe : sonra, tümü, hepsi, yekunu, toplamı
7. tuveffâ : vefa edilir, tam olarak (tamamen) ödenir
8. kullu : hepsi
9. nefsin : nefis, kişi
10. mâ : şeyler
11. kesebet : kazandı
12. ve hum : ve onlar
13. lâ yuzlemûne : zulmedilmezler, haksızlığa uğramazlar

.....
BORÇ VERME-ALMA

BAKARA 002 286 282

MîM

Siz ey Allah'a ulaşmayı dilemekte olanlar!

Ne zaman belli bir vade ile borç verir veya alırsanız;

* yazıyla tesbit edin. Bir kaydedici, tarafsız olarak onu kaydetsin. Ve

* hiçbir kaydedici, Allah'ın ona öğrettiği gibi kaydetmeyi reddetmesin.

* Böylece, olduğu gibi kaydetsin.

* Borçlanan kaydettirsin, Rabbine karşı kul hakkı vazifesinin sorumluluğunun bilincinde olsun ve

* taahhüdünden bir şey eksiltmesin.

Ve eğer borç altına girenin akli veya bedeni bir zaafı ve meyli varsa veya kendisi kaydettirebilecek durumda değilse, onun menfaatini kollamakla görevli olan kimse, onu adil bir şekilde kaydettirsin.

Ve içinizden iki erkek şahit tutun, eğer iki erkek bulunamazsa, kabul edebileceğiniz kimselerden bir erkek ve iki kadını şahit tutun ki, onlardan biri hata yaparsa diğeri ona hatırlatabilsin ve şahitler çağrıldıklarında

reddetmesinler.

Küçük olsun büyük olsun, her anlaşma maddesini vade tarihi ile birlikte yazmaya üşenmeyin.

Bu, Allah nazarında daha adil, kanıtlanma açısından daha güvenilir ve sizi şüpheye düşmekten alıkoymakta daha uygun olandır.

Ama eğer birbirinize doğrudan doğruya devredeceğiniz hazır mülkler ile ilgiliyse onu yazmamanızda bir mahzur yoktur.

Ve birbirinizle alış veriş yapacağınız zaman bir şahit bulundurun, ancak ne yazıcı ne de şahit bir zarara uğramasın; eğer onlara (zarar verici bir iş) yaparsanız, unutmayın ki, bu, sizin için günahkarca bir davranış olacaktır.

Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun, çünkü sizi eğiten Allah'tır ve Allah, her şeyin bilgisine sahiptir.

??? ???????? ?????????? ???????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???????? ?????????????? ?????? ???????? ??????????
????? ?????????? ?????? ?????????????? ???????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
????????????? ?????????????????? ???????? ?????????? ?????? ?????????? ???????? ?????????? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?
??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????
??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ??
?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????
????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????????
? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ???????? ?????????????????? ???????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ???
????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??????????

Yâ eyyuhellezîne âmenû izâ tedâyentum bi deynin ilâ ecelin musemmen fektubûh(fektubûhu), velyektub beynekum kâtibun bil adl(adli), ve lâ ye'be kâtibun en yektube kemâ alleme-hullâhu felyektub, velyumlilillezî aleyhil hakku velyettekillâhe rabbehû ve lâ yebhas minhu şey'â(şey'en), fe in kânellezî aleyhil hakku sefihan ev daifen ev lâ yestatîu en yumille huve felyumlil veliyyuhu bil adl(adli), vesteşhidû şehideyni min ricâlikum, fe in lem yekûnâ raculeyni fe raculun vemraetâni mimmen terdavne mineş şuhedâi en tedille ıhdâhumâ fe tuzekkire ıhdâhumâl uhrâ ve lâ ye'beş şuhedâu izâ mâ duû, ve lâ tes'emû en tektubûhu sagîran ev kebîran ilâ ecelih(ecelihî), zâlikum aksatu indallâhi ve akvemu liş şehâdeti ve ednâ ellâ tertâbû illâ en tekûne ticâreten hâdıraten tudîrûnehâ beynekum fe leyse aleykum cunâhun ellâ tektubûhâ ve eşhidû izâ tebâya'tum, ve lâ yudârra kâtibun ve lâ şehîd(şehîdun), ve in tef'alû fe innehu fusûkun bikum, vettekûllâh(vettekûllâhe), ve yuallimukumullâh(yuallimukumullâhu), vallâhu bi kulli şey'in alîm(alîmun).

1. yâ eyyuhe : ey
2. ellezîne : onlar
3. âmenû : âmenû oldular (Allah'a ulaşmayı dilediler) îmân ettiler
4. izâ : olduğu zaman, olunca
5. tedâyentum : birbirinize borçlandınız
6. bi deynin : bir borç ile
7. ilâ ecelin : bir süreye kadar
8. musemmen : isimlendirilmiş, belirlenmiş
9. fektubûhu (fe uktubû-hu) : o zaman, olunca onu yazın
10. vel yektub (ve li yektub) : ve yazsın
11. beyne-kum : sizin aranızda
12. kâtibun : kâtip, yazıcı
13. bi el adli : adalet ile
14. ve lâ ye'be : ve çekinmesin
15. kâtibun : kâtip, yazıcı
16. en yektube : yazmanız
17. kemâ : gibi
18. alleme-hu : ona öğretti
19. allâhu : Allah
20. felyektub (fe li yektub) : böylece, aynı şekilde yazsın

21. velyumlilillezî : ve imlâ ettirsin, yazdırsın ki o
22. aleyhi : onun üzerinde, üzerine
23. el hakku : hak
24. velyettekillâhe : ve Allah'a karşı takva sahibi olsun, (ve li yetteki allahe) (ve Allah'tan çekinsin)
25. rabbe-hu : (onun) Rabbi
26. ve lâ yebhas : ve eksiltmesin
27. min-hu şey'en : ondan birşey
28. fe : artık, fakat
29. in kâne : eğer, olursa
30. ellezî : ki o, o
31. aleyhi : onun üzerinde
32. el hakku : hak
33. sefîhan : sefil, akılsız, akıl edemeyen
34. ev : veya
35. daîfen : küçük, güçsüz
36. ev : veya
37. lâ yestatîu : muktedir değil
38. en yumille : yazdırmaya
39. huve : o
40. felyumlil (fe li yumlil) : o zaman, o taktirde yazdırsın
41. veliyyu-hu : onun velisi
42. bi el adli : adalet ile
43. ve isteşhidû : ve şahitler tutun
44. şehîdeyni : iki şahit
45. min ricâli-kum : erkeklerinizden
46. fe in lem yekûnâ : fakat bulunmuyorsa, bulunamıyorsa
47. raculeyni : iki erkek
48. fe : o zaman, o taktirde
49. raculun : bir erkek
50. ve imraetâni : ve iki kadın
51. mimmen (min men) : o kimselerden, onlardan
52. terdavne : razı olacağınız
53. min eş şuhedâi : şahitlerden
54. en tedille : dalâlette olması, unutması
55. ıhdâ-humâ : ikisinden birisi, onlardan birisi
56. fe : o taktirde, o zaman
57. tuzekkire : hatırlatır
58. ıhdâ-huma : ikisinden birisi, onlardan birisi
59. el uhrâ : diğeri
60. ve lâ ye'be : ve kaçınmasın
61. eş şuhedâu : şahitler
62. izâ : olduğu zaman, olunca
63. mâ duû : davet edildikleri şey (şahitlik)
64. ve lâ tes'emû : ve usanmayın, üşenmeyin
65. en tektubû-hu : onu yazmanız
66. sagîran : küçük
67. ev : veya
68. kebîran : büyük
69. ilâ eceli-hi : (onun) onu vadesine kadar
70. zâlikum : işte bu
71. aksatu : en adaletli
72. inde allâhi : Allah'ın katında
73. ve akvemu : ve en sağlam
74. li eş şehâdeti : şahitlik için, şahitliğe
75. ve ednâ : ve daha yakın
76. ellâ tertâbû : şüphe etmemeniz
77. illâ : ancak, hariç
78. en tekûne : olmanız
79. ticâreten : ticaret
80. hâdıraten : hazır olan
81. tudîrûne-hâ : onu tedvir ediyorsunuz, onu devre-
82. beyne-kum : kendi aranızda
83. fe : o taktirde, o zaman

84. leyse : değil, yoktur
85. aleykum : sizin üzerinize
86. cunâhun : bir günah
87. ellâ tektubû-hâ : onu yazmamanız
88. ve eşhidû : ve şahit tutun
89. izâ tebâya'tum : alışveriş, anlaşma yaptığınız zaman
90. ve lâ yudârra : ve zarar verilmesin
91. kâtibun : kâtip, yazıcı
92. ve lâ şehîdun : ve şahitler olmasın
93. ve in tef'alû : ve eğer yaparsanız
94. fe : o zaman, o taktirde, bundan sonra
95. inne-hu : muhakkak ki o, mutlaka o
96. fusûkun : fısktır
97. bi-kum : size, kendinize
98. ve ittekû : ve takva sahibi olun, Allah a karsi kul hakki sorumlulugu bilincinde olun
99. allâhe : Allah
100. ve yuallimu-kum : ve size öğretiyor
101. allâhu : Allah
102. ve allâhu : ve Allah
103. bi kulli şey'in : herşeyi

BAKARA 002 286 283

MİM

ve eğer siz;

- * evinizden yani normal yasam paylasimlarinizdan uzakta iseniz,
- * bir kaydedici(kâtibe) bulamadınızsa, birseyler karsiliginda rehin olarak sahip olmuş olduklarinizi, eger emin iseniz, bir kısmınız diger bir kısmınıza vererek hakkini ödesin ki,
- * O'nun Rabbinin emanetine güven duyulsun,
- * Allah'a karşı sorumluluk bilinci sahibi(takva) olunsun,
- * bu yapilirken şahitligi gizlenmesin, kim onun şahitligini taninmaz hale getirerek gizlerse, muhakkak ki, onun kalbi ve o Allah in hükümlerine karsi isyan etmistir ve
- * Allah, bütün yaptıklarınızı bilir.

????? ??????? ????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ????
?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ????
? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????

Ve in kuntum alâ seferin ve lem tecidû kâtiben fe rihânun makbûdah(makbûdatun),
fe in emine ba'dukum ba'dan felyueddillezî'tumine emânetehu velyettekillâhe
rabbeh(rabbehu), ve lâ tektumûş şehâdeh(şehâdete), ve men yektumhâ fe innehû
âsimun kalbuh(kalbuhu), vallâhu bi mâ ta'melûne alîm(alîmun).

1.ve in kuntum: ve eğer siz, iseniz, olduysanız2.alâ seferin: seferde,
yolculukta3.ve lem tecidû: ve bulamadınız4.kâtiben: bir kâtip, bir yazıcı,
kaydedici 5.fe rihânun: o zaman, o taktirde rehinler6.makbûdatun: kabzedilmiş,
tutulmuş, alınmış olan, sahip olunmuş olan 7.fe in emine: emin olduğunuz
taktirde8.ba'du-kum: sizin bir kısmınız9.ba'dan: bir kısmına10.felyueddi (fe li
yueddi): böylece, o halde ödesin11.ellezî: ki o12.u'tumine: itimat edildi, güven
duyuldu13.emânete-hu: onun emanetini14.ve li yettekı allâhe: ve Allah'a karşı
takva sahibi olsun ve Allah'tan sakınsın15.rabbe-hu: onun Rabbi16.ve lâ tektumû:
ve gizlemeyin17.eş şehâdete: şahitlik18.ve men: ve kim19.yektum-hâ: onu
ketmeder, saklar, gizler, taninmaz hale getirerek gizler20.fe: o zaman, o
taktirde21.innehû: muhakkak ki o22.âsimun: günahkâr, isyankar 23.kalbu-hu: onun
kalbi24.ve allâhu: ve Allah25.bi mâ: şeyleri26.ta'melûne: yapıyorsunuz27.alîmun:
en iyi bilen

BAKARA 002 286 284

MİM

Yerde ve göklerde olan hersey Allah ındır. Paylasimlarinızda baskalarının
haklarını yiyip içinizde gizleyip saklasaniz da, gizlemeyip açıklasaniz da, ne

kadar hak aldiniz, verdiniz ve bu esnada kandırdiniz-kandırıldiniz, bunlari
allah bilir. Allah sizi ondan sorumlu tutar.
Bunlardan dilediğini bağışlar, dilediğini cezalandırır.
Allah gücü herşeye yetendir.

????????? ?? ??? ?????????????? ????? ??? ?????????? ????? ?????????? ??? ??? ??????????
??? ????? ?????????? ?????????????? ????? ?????? ?????????????? ????? ?????? ??????????????
??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ????????

Lillâhi mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı), ve in tubdû mâ fî enfusikum ev
tuhfûhu yuhâsibkum bihillâh(bihillâhu), fe yagfiru limen yeşâu ve yuazzibu men
yeşâu, vallâhu alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1.lillâhi (li allâhi): Allah'ın, Allah'a ait2.mâ fî es semâvâti: göklerde
bulunan şeyler3.ve mâ fî el ardı: ve yeryüzünde bulunan şeyler4.ve in tubdû: ve
eğer siz açıklarsanız, açıklasanız5.mâ fî enfusi-kum: nefslerinizde, içinizde
olan6.ev: veya7.tuhfû-hu: onu gizlersiniz8.yuhâsib-kum: sizi hesaba çeker9.bi-
hi: onunla10.allâhu: Allah11.fe: o zaman, o taktirde, artık12.yagfiru: mağfiret
eder, bağışlar, günahları13.li-men: kimseyi14.yeşâu: diler15.ve yuazzibu: ve
azap eder16.men: kim, kimse17.yeşâu: diler18.ve allâhu: ve Allah19.alâ kulli
şey'in: herşeye20.kadîrun: kaadir, kudret sahibi, gücü yeten

BAKARA 002 286 285

MîM

Resul, Rabbi tarafından kendisine ne indirildiyse onu kabullendi.

Ve hak yemeyenler(mümin)lerinde hepsi:

* Allâ'ı,

* O'nun meleklerini,

* O'nun kitaplarını ve

- O'nun Resullerini -aralarında hiçbir fark gözetmeksizin- kabullendiler.

ve:

- «Ey Rabbimiz! Senin hoşgörücü, affedici, bağışlayıcı ve en son varılacak SON
un SEN olduğuna ve Sana varılacak olduğunu duyduk ve uyduk.» dediler.

????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????
? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????
?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????
??????

Âmener resûlu bimâ unzile ileyhi min rabbihî vel mu'minûn(mu'minûne), kullun
âmene billâhi ve melâiketihî ve kutubihî ve rusulih(rusulihî), lâ nuferriku
beyne ehadin min rusulih(rusulihî), ve kâlû semi'nâ ve ata'nâ gufrâneke rabbenâ
ve ileykel masîr(masîru).

1. âmene : îmân etti, inandı, kabullendi 2. er resûlu : resûl 3. bi-mâ : şeye
4. unzile : indirildi 5. ileyhi : ona 6. min : den 7. rabbi-hi : onun Rabbi 8.
ve el mu'minûne : ve mü'minler 9. kullun : hepsi 10.âmene : îmân etti, inandı,
kabullendi 11. bi allâhi : Allah'a 12. ve melâiketi-hi : ve onun meleklerine 13.
ve kutubi-hi : ve onun kitaplarına14. ve rusuli-hi : ve onun resûllerine 15. lâ
nuferriku : fark gözetmeyiz, ayırmayız 16. beyne : arasında 17. ehadin : biri
18. min rusuli-hi : onun resûllerinden19. ve kâlû : ve dediler 20. semi'nâ : biz
işittik 21. ve ata'nâ : ve biz itaat ettik, ve uyduk 22. gufrâne-ke : senin
mağfiret etmen 23. rabbe-nâ : Rabbimiz 24. ve ileyke : ve sana 25. el masîru :
masîr, varış, ulaşma, seyr-i sülûk

SORUMLULUKLARIMIZ?

BAKARA 002 286 286

MîM

* gücünün yetmedgi,

* kazanıp, hakketmediği ;

şeylerden dolayı,

Allâ

ın sorumlu tutmadığı kimseyi Rabbi de sorumlu tutmaz.

Buna karşılık

* isteksizce yapılan amel
* hatalı amel(kaza) veya
* unutkanlıklı amelden dolayı
kazanıp, hakketmediği şeyler için
sorumlu tutar. 002 286 286-1
Rabbimiz bizim üzerimize;
* ne bizden öncekilere yükledigin gibi, ağır yük yükle
* ne bize, kendisine güç yetiremeyeceğimiz yükü yükle
* bizim hatamızı affet,
* bize hatamızı bağış(magfiret)la ve
* bize rahmet et
Sen bizim kabul ettiğimiz en büyük veli(mevla)mizsin.
Artık kullarının haklarını kendileri için saklayıp, üstünü orterek
saklayan(kafir)lar toplumuna karşı bize yardım et. 002 286 286-2

??? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???
?????????????? ?????????? ??? ??????????????? ??? ??????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
??? ?????????? ??????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????? ??? ??????????? ??
????????? ?????? ??????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????? ??
??? ??????????????? ?????? ?????????????? ??????????????? ?????? ??????????? ??????????????????

Lâ yukellifullâhu nefsen illâ vus'ahâ lehâ mâ kesebet ve aleyhâ mektesebet
rabbenâ lâ tuâhız-nâ in nesînâ ev ahta'nâ, rabbenâ ve lâ tahmil aley-nâ ısrân kemâ
hameltehu allelezîne min kablinâ, rabbenâ ve lâ tuhammilnâ mâ lâ tâkate lenâ
bih(bihî), va'fu annâ, vagfir lenâ, verhamnâ, ente mevlânâ fensurnâ alel kavmil
kâfirîn(kâfirîne).

1. lâ yukellifu : mükellef kılmaz, sorumlu tutmaz lâ yukellifullâhu : Allah in
sorumlu tutmadığı 2. allâhu : Allah 3. nefsen : nefis, kişi, kimse 4. illâ:
ancak, sadece, den başka5. vus'a-hâ : onun gücü, kapasitesi 6. lehâ : onun 7. mâ
kesebet : kazandığı şeyler, hakketmediği şeyler 8. ve aleyhâ : ve (sorumluluğu)
onun üzerinde 9. mektesebet (mâ iktesebet) : kazandığı negatif şeyler 10. rabbe-
nâ : Rabbimiz 11. lâ tuâhız-nâ : bizi aheze etme, sorgulama 12.in nesînâ: eğer,
şâyet unuttuysak13.ev: veya14.ahta'nâ: hata yaptık 15.rabbe-nâ: Rabbimiz
16.ve lâ tahmil: ve yükleme17.aleynâ: bizim üzerimize, bize18.ısrân: zorluk,
güçlük19.kemâ: gibi20.hamelte-hu: onu yükledin21.alâ ellezîne: o kimselere,
onlara22.min kabli-nâ: bizden önce23.rabbe-nâ: Rabbimiz
24.ve lâ tuhammil-nâ: ve bize yükleme25.mâ lâ tâkate lenâ: bizim takat, güç
yetiremeyeceğimiz şeyi26.bi-hi: ona
27.ve a'fu an-nâ: ve (bizden günahlarımızı) affet 28.ve igfir: ve mağfiret et,
günahlarımızı sevaba29.lenâ: bizi, bize, bizim için30.ve irham-nâ: ve bize
rahmet et, Rahîm esması ile31.ente: sen32.mevlâ-nâ: bizim mevlâmızsın33.fe:
artık34.ensur-nâ: bize yardım et35.alâ el kavmi el kâfirîne: kâfirler kavmine
karşı

+++++

evella Nedir?

kelimesi de yine yönelmek anlamında ama bir yönden diğerine yönelmek anlamında kullanılır. Batıldan hakka doğru yüz çevirmek, yönelmek.

2/1

ALİ İMRAN 003 200 001

MİM

acı, Azap tedavisi

???

Elif, lām, mim.

1. elif, lām, mim : elif, lām, mim, Acı tedavisi, Azab tedavisi Elem : acı

ALLAH NEDİR?

ALİ İMRAN 003 200 002

MİM

Allah,

- * Kendisinden başka ilah olmayan,
- * sonsuza kadar diri,
- * hayatın ve varlığın kaynağı,
- * kendisi ve dayanağı olan,
- * her şeyi hükmüne,
- * iradesine bağlı kılan yaratıcı!

?????? ?? ?????? ?????? ???? ????????? ???????????

Allâhu lâ ilâhe illâ huvel hayyul kayyûm(kayyûmu).

1. allâhu : Allah

2. lâ ilâhe : ilâh yoktur

3. (lâ).....illâ : ...'den başka (yoktur)

4. huve : O 5. el hayyu : daima hayatta

6. el kayyûmu : ezelî ve ebedî olan, herşeyi yöneten (idare eden)

ALLAH NEDİR?

KİTAB NEDİR?

ALİ İMRAN 003 200 003

MİM
sana ;
* O'nun sahip olduğu şeyi,
* hakkın ne olduğunu ortaya koyan ve
* tasdik eden kitabı
parça parça, kısım kısım indirdi.
ve Tevrat ile İncil'i de indirdi

???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???????
?? ?????????????? ??????????????
Nezzele aleykel kitâbe bil hakkı musaddikan limâ beyne yedeyhi ve enzelet
tevrâte vel incîl(incîle).

1. nezzele : parça parça, kısım kısım indirdi
2. aleyke : sana
3. el kitâbe : kitap
4. bi el hakkı : hak ile, hakkın ne olduğunu ortaya koyup, tasdik eden ile
5. musaddikan : tasdik eden
6. li-mâ : şeyi
7. beyne : arasında
8. yedeyhi (beyne yedeyhi) : onun elleri : (elleri arasında, ellerinde, önlerinde)
- beyne yedeyhi : (deyimdir) : onun sahip olduğu demektir.
9. ve enzele : ve indirdi
10. et tevrâte : Tevrat
11. ve el incîle : ve İncil

HAKİKATİ ORTAYA ÇIKARTMA BİLGİSİNİ ALLAH VERDİ

ALİ İMRAN 003 200 004

MİM

Geçmişte insanlığa

* doğruyla

* eğriyi birbirinden ayırd etmeye yarayan doğruyu ortaya cikartma bilgisini, yol gösterici olarak, yine O indirmişti, Allah'ın mesajlarını inkara şartlanmış olanlara gelince, onları acı bir azap beklemektedir:

Zira Allah kudret sahibidir, kötülüğü cezalandırandır.

??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????

Min kablu huden lin nâsi ve enzelel furkân(furkâne), innellezîne keferû bi âyâtillâhi lehum azâbun şedîd(şedîdun), vallâhu azîzun zuntikâm(zuntikâmin).

1. min kablu : önceden, daha önce
2. huden : hidayete erdiren, hidayete vesile olan, hidayete erdirici olarak
3. li en nâsi : insanlar için
4. ve enzele : ve indirdi
5. el furkâne : furkan, hakkı batıldan ayıran, Furkan (Kur'ân'ın diğer ismi)
6. inne ellezîne : muhakkak ki onlar
7. keferû : inkâr ettiler, örttüler
8. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerini
9. lehum : onlar için
10. azâbun şedîdun : şiddetli azap
11. ve allâhu : ve Allah
12. azîzun : aziz, üstün
13. zû intikâmın : intikam sahibi

ALİ İMRAN 003 200 005

MİM

Şu da kesindir ki,

* ne yerde,

* ne de gökte

hiçbir şey Allah'a gizli kalmaz.

????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????
İnnallâhe lâ yahfâ aleyhi şey'un fîl ardı ve lâ fîs semâ'(semâi).

1.inne allâhe: muhakkak ki Allah2.lâ yahfâ: gizli değildir3.aleyhi:

0'na4.şey'un: bir şey, hiçbir şey5.fî el ardı: yeryüzünde6.ve lâ fî es semâi: ve semâda, gökte

ALİ İMRAN 003 200 006

MİM

Rahimlerde sizlere dilediği şekli veren O'dur.
Başka tanrı yok,
Sadece O vardır.
Güçlü O'dur,
Hikmet sahibi O'dur.

???? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????
????????????? ?????????????
Huvellezî yusavvirukum fîl erhâmi keyfe yeşâ'(yeşâu), lâ ilâhe illâ huvel azîzul
hakîm(hakîmu).

1.huve ellezî: O ki2.yusavviru-kum: sizi tasvir eder, şekil verir,
şekillendirir3.fî el erhâmi: rahimlerde, rahimler içinde4.keyfe yeşâu: nasıl
dilerse5.lâ ilâhe
(lâ).... illâ: ilâh yoktur : ... 'den başka (yoktur)6.huve: 07.el azîzu: üstün,
galip8.el hakîmu: hükmedici, hikmet sahibi

NE HÜKÜM ve nede MİSAL AYETLERİNİ KİMSE YORUMLAMA HAKKINA SAHİP DEĞİLDİR

ALİ İMRAN 003 200 007

MİM

sana Kitabı indiren O dur.

Ondan bir kısmı;

* mânâsı açık,

* net anlaşılır,

* kesin hükmedilmiş,

hüküm âyetleri olandir ki, bunlar Kitabın anası, temelidir.

Diğer bir kısmı da

* misal,

* benzetme yollu anlatım âyetleridir.

İşte

* kalplerinde yanlışlık olup,

* olayı saptırmak,

* sadece art niyetli düşünce(fitne)ler üretmek isteyenler ve

* onun neye işaret ettiğ(te'vîl)ini, kendi çıkarlarına göre yorumlamaya
yeltenmek için, onun misal ve benzetme yollu anlatım(müteşâbih) âyetlerine
sarılırlar.

Halbuki onun neye işaret ettiğ(te'vîl)ini Allahdan başkası bilmez.

Derin kavrayış sahipleri dışında kimse bundan ders almasa da, Yüksek İlimde
derinleşenler ise:

- "Biz onu inanarak kabul ettik. Hepsi Rabbimiz katındandır» derler.

???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
?????

Huvellezî enzele aleykel kitâbe minhu âyâtun muhkemâtun hunne ummul kitâbi ve

uharu muteşâbihât(muteşâbihâtun),

fe emmellezîne/fakat onlar fî kulûbihim/onların kalplerinde vardır

zeygun/yanlışlık, eğrilik, bâtıla meyil fe/bu sebeple yettebiûne/tâbî olurlar mâ
teşâbehe/misaller aracılığı ile yapılan benzetmelere min/ondan hubtigâel/istedi
fitneti/ötekini berikini sapdırmak vebtigâe/ve amaç edindi

te'vîlih(te'vîlihi)/kesin olarak ne kastedildiğini,

ve mâ ya'lemu te'vîlehû illâllâh(illâllâhu), ver râsihûne fîl ilmi yekûlûne

âmennâ bihî, kullun min indî rabbînâ, ve mâ yezzekkeru illâ ulûl elbâb(elbâbi).

fe yettebiûne mâ teşâbehe minhubtigâel fitneti vebtigâe te'vîlihi, ve mâ ya'lemu
te'vîlehû illâllâh(illâllâhu)

1. huve ellezî : O ki

2. enzele : indirdi

3. aleyke : sana
4. el kitâbe : kitap, bilgi
5. min-hu : ondan
6. âyâtun : âyetler, bilgiler
7. muhkemâtun : muhkem, hüküm ihtiva eden, mânâsı açık olan, kesin hükmedilmiş olan, açık - net anlaşılır hükümler ihtiva eden, mânâsı açık, net anlaşılır kesin hükmedilmiş olan
8. hunne : onlar
9. ummu el kitâbi : bütün ilahî kitapları ihtiva eden tek kitap
10. ve uharu : ve diğerleri
11. muteşâbihâtun : teville tâbî, teşbih, misaller aracılığı benzetmesiyle anlatıma uyan
12. fe emmâ ellezîne : fakat onlar
13. fî kulûbi-him : onların kalplerinde vardır
14. zeygun : yanlışlık, eğrilik, bâtıla meyil
15. fe : bu sebeble
16. yettebiûne : tâbî olurlar, uyarlar
17. mâ teşâbehe : muteşâbih olanlara, misaller aracılığı ile yapılan benzetmelere
18. min-hu : ondan
19. ibtigâe : amaç edindi, istedi
20. el fitneti : fitne, ötekini berikini sapdırmak
21. ve ibtigâe : ve amaç edindi, istedi
22. te'vîli-hi : onun tevilini, açıklamasını, yorumunu, kesin olarak ne kastedildiğini
23. ve mâ ya'lemu : ve bilmez
24. te'vîle-hu : onun tevilini, açıklamasını, yorumunu, kesin olarak ne kastedildiğini
25. illâ allâhu : Allah'tan başka
26. ve er râsihûne : rûsuh sahipleri, ilimde yüksek paye sahipleri, Derin kavrayış sahipleri
27. fî el ilmi : ilimde
28. yekûlûne : derler
29. âmennâ bihi : biz ona inandık, ona îmân ettik, onu inanarak kabul ettik
30. kullun : hepsi
31. min indi rabbi-nâ : Rabbimiz'in katından
32. ve mâ yezzekkeru : ve tezekkür edemezler anlamını çıkartamazlar
33. illâ ulû el elbâbi : ancak, sadece lûbblerin, sırların sahipleri, sadece öze ermişlerden

ALİ İMRAN 003 200 008

MîM

Ey Rabbimiz!

Bizleri

- * doğru yola yönlendirdikten sonra
 - * kalplerimizi saptırma ve
 - * kendi katından bizlere bir rahmet bağışla.
- Şüphesiz bağışı en çok olan sadece Sensin.

????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????????
?????????? ?????????? ?????? ??????????????

Rabbenâ lâ tuziğ kulûbenâ ba'de iz hedeytenâ veheb lenâ min ledunke rahmeh(rahmeten), inneke entel vehhâb(vehhâbu).

1. rabbe-nâ : Rabbimiz
2. lâ tuzig : saptırma, kaydırma
3. kulûbe-nâ : kalplerimizi
4. ba'de : sonra
5. iz hedeyte-nâ : bizi hidayete erdirdiğin zaman
6. veheb lenâ : bize vehbi olarak ihsan et, bağışla
7. min ledun-ke : senin katından
8. rahmeten : rahmet
9. inne-ke : muhakkak ki sen
10. ente : sen
11. el vehhâbu : ihsan eden, bağışlayan, hak kazanmadan veren, karşılıksız veren

AHİRET HESABI

ALİ İMRAN 003 200 009

MİM

"Ey Rabbimiz!

Muhakkak ki Sen, hakkında hiç şüphe olmayan o güncel hesapta, insanları bir araya toplayacaksın.

Allah, sözünü yerine getireceği

* yer ve

* zamanı asla şaşırmaz.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ??

Rabbenâ inneke câmiun nâsi li yevmin lâ raybe fîh(fîhî), innallâhe lâ yuhlifü lîâd(mîâde).

1.rabbe-nâ: Rabbimiz2.inne-ke: muhakkak ki Sen3.câmiu: toplayan, toplayacak olan4.en nâsi: insanlar5.li yevmin: o günde6.lâ raybe: şek, şüphe yok7.fîhî: onun hakkında8.inne allâhe: muhakkak ki Allah9.lâ yuhlifu: değiştirmez, dönmez10.el mîâde: vaad edilen, vaad edilen şey

ALİ İMRAN 003 200 010

MİM

Paylaşım amellerinde hakkı örterek inkara şartlanmış olanlara gelince,

* ne dünya malları

* ne de çocukları Allah'a karşı onlara en ufak bir fayda sağlamaz:

İşte onlardır ateşin yakıtı olanlar!

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ??

İnnellezîne keferû len tuğniye anhum emvâluhum ve lâ evlâduhum minallâhi şey'â(şey'en), ve ûlâike hum vekûdun nâr(nâri).

1.inne: muhakkak ki2.ellezîne keferû: inkâr edenler, kâfirler3.len tugniye: asla fayda etmez4.an-hum: onlardan5.emvâlu-hum: onların malları6.ve lâ: ve değil, olmaz7.evlâdu-hum: ve onların evlatları8.min allâhi: Allah'tan9.şey'en: bir şey10.ve ûlâike: ve işte onlar11.hum: onlar12.vakûdu: yakacak, yakıt13.en nâri: ateş

ALİ İMRAN 003 200 011

MİM

Gidişatları,

* Firavun soyunun ve

* daha öncekilerin gidişatı gibidir.

Onlar, âyetlerimizi yalan saymışlardı.

Bunun üzerine Allah da onları,

* amellerinde hak yediklerinden dolayı

* kazandıkları günahlar yüzünden yakalayıp alaşağı etti.

Allah, cezası çetin olandır.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ??

Ke de'bi âli fir'avne, vellezîne min kablihim kezzebû bi âyâtinâ, fe ehazehumullâhu bi zunûbihim vallâhu şedîdul ıkâb(ıkâbi).

1.ke de'bi: gibi, benzer, durumu gibi2.âli fir'avne: firavun ailesi3.ve ellezîne: ve onlar, ve o kimseler4.min kabli-him: onlardan önce5.kezzebû: tekzip ettiler, yalanladılar6.bi âyâti-nâ: âyetlerimizi7.fe ehaze-hum allâhu: bunun üzerine Allah onları yakaladı8.bi zunûbi-him: günahları ile, günahları sebebiyle9.ve allâhu: ve Allah10.şedîdu el ıkâbi: ıkâbın (azabın) şiddeti, ıkâbı (azabı) şiddetli

ALİ İMRAN 003 200 012

MİM

Paylasim amellerinde yedikleri hak hakikatini örterek inkara şartlanmış olan(kefere)lara de ki:

- "Siz boyun eğecek ve cehennemde toplanacaksınız, ne kötü bir mesken(dir o)!"

??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?
???????????

Kul lillezîne keferû se tuglebûne ve tuhşerûne ilâ cehennem(cehenneme), ve bi'sel mihâd(mihâdu).

1.kul: de, söyle2.li ellezîne keferû: kâfir olanlara3.se tuglebûne: yakında yenileceksiniz4.ve tuhşerûne: ve toplanacaksınız5.ilâ cehenneme: cehenneme (cehennemde)6.ve bi'se el mihâdu: ve ne kötü döşek

ALİ İMRAN 003 200 013

MİM

Hiç şüphesiz,

* karşı karşıya gelen iki toplulukta size bir âyet, bir işaret ve ibret vardır.

Onlardan

* biri Allah yolunda mücadele ediyordu,

* öbürü de kendi mefaati için baskalarının haklarını yiyip, hakikati örten kâfirdi ve

* karşılarındakini göz kararıyla kendilerinin iki katı görüyorlardı.

Allah da gönderdiği yardımla dilediğini destekliyordu.

Gören gözleri olanlar için elbette bunda apaçık bir ibret vardır.

???? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?
????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
Kad kâne lekum âyetun fî fieteynil tekatâ fietun tukâtîlu fî sebîlillâhi ve uhrâ kâfiratun yeravnehum misleyhim ra'yel ayn(aynı), vallâhu yüeyyidu bi nasrihî men yeşâ'(yeşâu) inne fî zâlike le ibreten li ulîl ebsâr(ebsâri).

1.kad kâne: olmuştu2.lekum: sizin için3.âyetun: âyet, ibret4.fî fieteyni: iki topluluk hakkında, toplulukta5.el tekatâ: çarpıştı6.fietun: bir topluluk7.tukâtîlu: savaşıyor8.fî sebîli allâhi: Allah'ın yolunda (Allah yolunda)9.ve uhrâ: ve diğeri10.kâfiratun: kâfir, inkârcı11.yeravne-hum: onları görüyor12.misley-him: onların (kendilerinin) iki misli13.ra'ye el ayni: gözleri ile görüyor14.ve allâhu: ve Allah15.yüeyyidu: destekler, kuvvetlendirir16.bi nasri-hî: kendi yardımı ile17.men yeşâu: dilediği kimse18.inne: muhakkak ki19.fî zâlike: bunda vardır20.le ibreten: elbette, mutlaka ibret21.li ulî el ebsâri: basiret sahipleri için

ALLAH KULUNA NELER VERDİ?

ALİ İMRAN 003 200 014

MİM

İnsanlara,

* kadınlar,

* oğullar,

* yüklerle altın ve gümüş yığınları,

* cins atlar,

* davarlar,

* ekinler,

* ruhen,

* bedenlen,

* nefsen ve

* aklen derinlemesine kaynaşma sonucu oluşan

* sevme,

* nefsin aşırı düşkünlükleri olarak

* süslü ve

* çekici olarak gösterildi.

ALİ İMRAN 003 200 016

MİM

onlar;

- "Rabbimiz muhakkak ki biz imana ulaşmayı dileyenlerden olduk, artık günahlarımızı bağışla, bizi ateşin azabından koru" derler.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????? ??????????

Ellezîne yekûlune rabbenâ innenâ âmennâ fagfir lenâ zunûbenâ ve kınâ azâben nâr(nâri).

1. ellezîne : onlar 2. yekûlune : derler 3. rabbe-nâ : Rabbimiz 4. inne-nâ : muhakkak ki biz 5. âmennâ : biz âmenû olduk 6. fagfir lenâ : artık bizi mağfiret et 7. zunûbe-nâ : günahlarımızı 8. vekı-nâ : bizi koru 9. azâbe en nâri : ateşin azabı

ALİ İMRAN 003 200 017

MİM

* sabredenler,

* Allah ile olan ahdlerine sadık olanlar,

* Allah'ın huzurunda saygı ile duranlar,

* Allah için ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal olan maddi ve manevi sahip olduklarından veren(ninfak eden)ler ve

* olmayan şeyleri abartılı görme ve gösterme sonucu kazandığı günahlarının sevaba çevrilmesini dileyenler

????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????
?? ??????????????????

Es sâbirîne ves sâdıkîne vel kânitîne vel munfikîne vel mustagfirîne bil eshâr(eshâri).

1. es sâbirîne : sabredenler 2. ve es sâdıkîne : ve sadıklar (Allah ile olan ahdlerine sadık olanlar) 3. ve el kânitîne : ve kânitin olanlar (Allah'ın huzurunda saygı ile duranlar) 4. ve el munfikîne : ve infak edenler, Allah için verenler 5. ve el mustagfirîne : ve mağfiret dileyenler (günahlarının sevaba çevrilmesini dileyenler) 6. bi el eshâri : seher vakitlerinde

ALİ İMRAN 003 200 018

MİM

Allah, şehadet etti ki: Gerçekten

O'ndan başka ilah yoktur. Melekler ve ilim sahipleri de adaleti ayakta tutarak buna şehadet ettiler;

O'ndan başka ilah yoktur.

O, Mutlak galibdir, yegâne hüküm ve hikmet saahibidîr.

??????? ?????? ???????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ???????????? ??????
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???????????? ???????????

Şehidallâhu ennehû lâ ilâhe illâ huve, vel melâiketü ve ulûl ilmi kâimen bil kıst(kıstı), lâ ilâhe illâ huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1. şehide allâhu : Allah şahitlik etti, şehâdet etti

2. enne-hû : muhakkak ki o

3. lâ ilâhe : ilâh yoktur

4. illâ huve : O'ndan başka

5. ve el melâiketü : ve melekler

6. ve ulû el ilmi : ve ilim sahipleri, kendilerine Allah tarafından ilim verilenler

7. kâimen bi el kıstı : adalet ile yerine getirdi

8. lâ ilâhe : ilâh yoktur

9. illâ huve : O'ndan başka

10. el azîzu : aziz

11. el hakîmu : hakim, hüküm sahibi

ALİ İMRAN 003 200 019

MİM

Allah in kabul ettiği tek doğru borçlanma sistemi olan din İslâmdır.

Ancak kendilerine Kitab verilen(Yahudi, Hıristiyan ve Müslüman)lar ilimle donatıldıktan sonra, kendi aralarındaki

* çekememezlikten,
* ihtirastan dolayı,
farklı görüşlülüğe düştüler.

Kim

* Allahın hükümlerini ,

* Allah ı ve

* Allah a karşı borcundan dolayı kulluk görevini kabul etmezse, şübhesiz ki, Allah hesabı hızlı ve aksatmasız görendir.

????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????????

İnned dîne indâllâhil islâm(islâmu), ve mahtelefellezîne ûtûl kitâbe illâ min ba'di mâ câhumulılu bagyen beynehum, ve men yekfur bi âyâtillâhi fe innallâhe serîul hısâb(hısâbı).

1. inne ed dîne : muhakkak ki dîn,

2. dine : boçlanma, Allah a karşı borçlanma vazifeleri

3. inde âllâhi : Allah'ın indinde, katında, Allah ın kabul ettiği tek doğru

4. el islâmu : İslâm

5. ve ma ihtelege : ve ihtilâfa düştükleri şey, ve ayrılığa düştükleri şey, ve karşıtlılığa düştükleri şey, ve farklı görüşlülüğe düştükleri şey

6. ellezîne : onlar

7. ûtû el kitâbe : kitap verilenler

8. illâ min ba'di : ancak, ...dan, sonra

9. mâ câe-hum : onlara gelen şey

10. el ılu : ilim, bilgi

11. bagyen : hased, fesad, çekememezlik, ihtiras

12. beyne-hum : kendi aralarında

13. ve men : ve kimse, kim

14. yekfur : örter, inkâr eder, küfre düşer, Allah ı ve Allah a kulluk görevini kabul etmez

15. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerini, Allah'ın hükümlerini,

16. fe inne allâhe : o zaman, muhakkak ki Allah

17. serîu el hısâbı : hesabı seri (çabuk) gören, hesabı peşpeşe gören, hesabı peşpeşe aksatmasız gören

ALİ İMRAN 003 200 020

MİM

Eğer seninle tartışmaya kalkışırlarsa de ki;

- 'Ben bana uyanlar ile birlikte

* tüm varlığım ile Allaha kul olmayı ve

* Allaha karşı kulluk vazifelerimiz olduğunu kabul ettim.'

Kendilerine kitap verilenler ile kitapsız müşriklere

- 'Siz de

* Allaha kul olmayı ve

* Allaha karşı kulluk vazifeleriniz olduğunu kabul ettiniz mi?' diye sor.

Eğer

* Allaha kul olmayı ve

* Allaha karşı kulluk vazifeleri olduğunu kabul ediyorlarsa doğru yola girmiş olurlar.

Eğer sırt dönerlerse sana düşen sadece duyurmaktır.

Allah kullarını hakkıyla görür.

????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ???
??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????
? ??????????????????

Fe in hâccûke fe kul eslemtu vechiye lillâhi ve menittebean(menittebeani), ve kul lillezîne ûtûl kitâbe vel ummiyyîne e eslemtum, fe in eslemû fe kadihtedev, ve in tevellev fe innemâ aleykel belâg(belâgu), vallâhu basîrun bil ibâd(ibâdi).

1. fe in hâccû-ke : bundan sonra eğer seninle tartışırılsa

2. fe kul : o zaman de, söyle
3. eslemtu : ben teslim ettim, ben Allaha kul olmayi ve Allaha karşı kulluk vazifelerimiz olduğunu kabul ettim
4. vechiye : vechimi, fizik vücudumu
5. li allâhi : Allah'a
6. ve men ittebea-ni : ve, ve bana uyan kimseler
7. ve kul : ve de, söyle
8. li ellezîne : onlara, o kimselere
9. ûtû el kitâbe : kitap verilenler
10. ve el ummiyyîne : ve ümmiler, kitap verilmeyenler
11. e eslemtum : siz teslim oldunuz mu, siz Allaha kul olmayi ve Allaha karşı kulluk vazifelerimiz olduğunu kabul ettiniz mi
12. fe in eslemû : o zaman eğer teslim etilerse, o zaman eğer Allaha kul olmayi ve Allaha karşı kulluk vazifelerimiz olduğunu kabul ettilerse
13. fe kad ihtedev : o taktirde hidayete ermişler
14. ve in tevellev : ve eğer yüz çevirirlerse
15. fe : o zaman
16. innemâ : sadece
17. aleyke : sana düşen
18. el belâgu : tebliğ, bildirme
19. ve allâhu : ve Allah
20. basîrun : en iyi gören
21. bi el ibâdi : kullarını

ALİ İMRAN 003 200 021

MİM

* Allah'ın hükümlerini inkar edenlere,
* Resulleri haksız yere öldürenlere ve
* adaleti emreden insanların canına kıyanlara gelince, onlara acıklı azabı bildir.

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????
????????????? ??????????

İnnellezîne yekfurûne bi âyâtillâhi ve yaktulûnen nebiyyîne bi gayri hakkın ve yaktulûnellezîne ye'murûne bil kıstı minen nâsi, fe beşşirhum bi azâbin elîm(elîmin).

1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar
2. yekfurûne : inkâr ediyorlar
3. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerini
4. ve yaktulûne : öldürüyorlar
5. en nebiyyîne : ve peygamberlerini
6. bi gayri hakkın : haksız yere
7. ve yaktulûne : ve öldürüyorlar
8. ellezîne : onlar
9. ye'murûne : emrediyorlar
10. bi el kıstı : adalet ile
11. min en nâsi : insanlardan
12. fe beşşir-hum : artık onları müjdele
13. bi azâbin elîmin : elim azap ile

ALİ İMRAN 003 200 022

MİM

İşte onlardır

* bu dünyada da,
* öteki dünyada da
* yaptıkları ameller boşa çıkacak olanlar ve
* onlardır hiçbir yardımcı bulamayacak olanlar.

????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????
? ?????? ??????????????????

Ulâikellezîne habitat a'mâluhum fîd dunyâ vel âhirah(âhirati), ve mâ lehum min nâsırîn(nâsırîne).

1. ulâike : işte onlar

2. ellezîne : onlar
 3. habitat : heba oldu, boşa gitti
 4. a'mâlu-hum : onların amelleri
 5. fî ed dunyâ : dünyada
 6. ve el âhirati : ve ahiret
 7. ve mâ lehum : ve onlar için yoktur
 8. min nâsırîne : (yardımcılardan) bir yardımcı
- *****

ARALARINIZDAKİ PAYLAŞIMLARDA ALLAHIN AYETLERİ GEÇERLİDİR
ARANIZDA KARAR ALIRKEN KURAN HÜKÜMLERİNE UYUN
ALİ İMRAN 003 200 023

MİM

Görmüyor musun, o kendilerine kitaptan bir hak(nasip) verilmiş olanlar,
Onlara aralarında hüküm verirken
* Allah'ın hükümlerine(ayetler) başvurmaları yolunda davet yapılmıştır
* ama bazısı, inatla yüz çevirir.

Deutsch

Nicht gesehen, dass diejenigen, die einen Recht des Buches gegebenen wurden, für die in Anspruchnahme des Buches des Gottes haben, zwischen ihnen zu beurteilen. Aber eine Gruppe von ihnen hat dies abgelehnt.

?????? ???? ???? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????
???????? ????????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????????
????????????

E lem tera ilellezîne ûtû nasîben minel kitâbi yud'avne ilâ kitâbillâhi li yahkume beynehum summe yetevellâ ferîkun minhum ve hum mu'ridûn(mu'ridûne).

1. e lem tera : görmedin mi
 2. ilâ ellezîne : onlar
 3. ûtû nasîben : nasip verildi
 4. min el kitâbi : kitaptan
 5. yud'avne : davet edilirler, çağrılırlar
 6. ilâ kitâbi allâhi : Allah'ın kitabına
 7. li yahkume : hüküm vermek için, hükmetmek için
 8. beyne-hum : kendi aralarında
 9. summe : sonra
 10. yetevellâ : yüz çevirirler, dönerler
 11. ferîkun : bir fırka, bir grup, topluluk
 12. min-hum : onlardan
 13. ve hum : ve onlar
 14. mu'ridûne : yüz çevirenler, dönenler
- *****

ALİ İMRAN 003 200 024

MİM

Bunun sebebi şudur: Onlar

- «Sayılı günlerden başka bize asla ceza acıları temas etmeyecek» dediler.
Onların uydurdukları bu şey, onları Allah a olan borçları hususunda da aldatmıştır.

?????? ????????????? ????????? ???? ????????????? ????????? ????????? ?????????????
?? ????????????????? ???? ????????????? ???? ????????????? ?????????????????

Zâlike bi ennehum kâlû len temessen en nâru illâ eyyâmen ma'dûdât(ma'dûdâtin), ve garrahum fî dînihim mâ kânû yefterûn(yefterûne).

1. zâlike : bu
 2. bi enne-hum : sebebiyle
 3. kâlû : dediler
 4. len : asla
 5. temesse-nâ : bize dokunmaz
 6. en nâru : ateş,
 7. illâ : ...'den başka
 8. eyyâmen ma'dûdâtin : sayılı günler
 9. ve garra-hum : ve onları, kendilerini aldattı
 10. fî dîni-him : dînleri hakkında, borçları hakkında
 11. mâ kânû yefterûne : iftira etmiş oldukları şeyler
- *****

ALİ İMRAN 003 200 025

MİM

Onları,

* adaleti konusunda hiçbir şüphe olmayan,
* kendilerine haksızlık edilmeyecek,
bir günde topladığımız ve
* herkesin yaptıklarına göre
* kazandıklarının karşılığının
* tamamının ödendiği zaman
artık halleri ne olur?

???????? ???? ????????????? ????????? ???? ?????? ?????? ????????????? ?????? ??????
???? ?????????? ??????? ??? ?????????????

Fe keyfe izâ cema'nâhum li yevmin lâ raybe fîhi ve vuffiyet kullu nefsin mâ kesebet ve hum lâ yuzlemûn(yuzlemûne).

1. fe : o zaman, artık, o halde
 2. keyfe : nasıl, halleri nasıl olacak
 3. izâ cema'nâ-hum : onları topladığımız zaman
 4. li yevmin : o gün için
 5. lâ raybe fî-hi : onun hakkında şüphe yoktur, olmaz
 6. ve vuffiyet : ve ödenir, karşılığı verildi
 7. kullu nefsin : her nefis, herkes
 8. mâ kesebet : kazandığı şey
 9. ve hum : ve onlara
 10. lâ yuzlemûne : zulm olunmazlar, haksızlığa uğramazlar
- *****

ALİ İMRAN 003 200 026

MİM

De ki:

- «Ey soyut ve somut herşeyin yani mülkün sahibi Allah'ım!

Sen

* soyut ve
* somut herşeyi yani mülkü dilediğine verirsin,
* dilediğinden de onu çeker alırsın,
* dilediğini yüceltirsın,
* dilediğini alçaltırsın.

Hayır Senin elindedir.

Muhakkak ki, Sen her şeye güç yetirensin.

???? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ????????
?? ??????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??
????? ??????? ?????? ?????? ????????

Kulillâhumme mâlikel mulki tû'til mulke men teşâu ve tenziul mulke mimmen teşâ'(teşâu), ve tuizzu men teşâu ve tuzillu men teşâ'(teşâu, bi yedikel hayr(hayru), inneke alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. kul : de, söyle
2. allâhumme : Allah'ım
3. mâlike el mulki : mülkün maliki, sahibi, soyut ve somut herşeyin yanı mülkün sahibi
4. mülk : soyut ve somut herşey yanı mülk
4. tû'ti el mulke : mülkü verirsin, soyut ve somut herşeyi yani mülkü verirsin
5. men teşâu : dilediğin kimseye
6. ve tenziu el mulke : ve mülkü (geri) alırsın, ve soyut, somut herşeyi yani mülkü alırsın
7. mimmen (min men) teşâu : dilediğin kimseden
8. ve tuizzu : ve aziz kılarısın
9. men teşâu : dilediğin kimseyi
10. ve tuzillu : ve zelil edersin
11. men teşâu : dilediğin kimseyi
12. bi yedike el hayru : hayır senin elinde
13. inne-ke : muhakkak ki sen
14. alâ kulli şey'in : her şeye

15. kadîrun : kaadir, kudret sahibi

ALİ İMRAN 003 200 027

MİM

Geceyi gündüzün içine sokarsın,
gündüzü de gecenin içine sokarsın.
Ölüden diri çıkarırsın,
diriden ölü çıkarırsın.
Dilediğine de hesapsız rızık verirsin.

??????? ?????????? ??? ???????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????????? ??? ???????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???
?? ?????????? ??????????

Tûlicul leyle fîn nehâri ve tûlicun nehâra fîl leyl(leyli), ve tuhricul hayya minel meyyiti ve tuhricul meyyite minel hayy(hayyi), ve terzuku men teşâu bi gayri hısâb(hısâbın).

1. tûlicu el leyle : geceyi sokarsın
2. fî en nehâri : gündüzün içine
3. ve tûlicu en nehâra : ve gündüzü sokarsın
4. fî el leylî : gecenin içine
5. ve tuhricu el hayya : ve canlıyı çıkarırsın
6. min el meyyiti : ölüden
7. ve tuhricu el meyyite : ve ölüyü çıkarırsın
8. min el hayyi : canlıdan
9. ve terzuku : ve rızıklandırırısın
10. men teşâu : dilediğin kimseyi
11. bi gayri hısâbın : hesapsız

ALİ İMRAN 003 200 028

MİM

* Müminler, müminleri bırakıp
* hakikati inkara şartlanmış olanları,
* kendinizi onlardan korumak için bu yola başvurmanız hariç,
dost edinmesinler,
çünkü bunu yapan, Allah ile bütün bağını koparmış olur.
Ancak Allah, Kendisine karşı dikkatli olmanızı ihtar eder, çünkü bütün yollar Allah'a varır.

???? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????????
????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???
???? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

Lâ yettehezil mu'minûnel kâfirîne evliyâe min dûnil mu'minîn(mu'minîne), ve men yef'al zâlike fe leyse minallâhi fî şey'in illâ en tettekû minhum tukâta(tukâten), ve yuhazzirukumullâhu nefseh(nefsehu), ve ilallâhil masîr(masîru).

1. lâ yettehez : edinmesin
2. el mu'minûne : mü'minler
3. el kâfirîne : kâfirleri
4. evliyâe : dostlar
5. min dûni el mu'minîne : mü'minlerden başkasını
6. ve men yef'al : ve kim yaparsa
7. zâlike : bunu
8. fe leyse : o zaman değildir
9. min allâhi : Allah'tan
10. fî şey'in : bir şeyde
11. illâ en tettekû : sakınmak için olması hariç, uzak tutmak için olması hariç
12. min-hum tukâten : onlardan korunmak
13. ve yuhazziru-kumu allâhu : ve Allah sizi sakındırır, ve Allah sizi uzak tutar
14. nefse-hu : onun kendisi
15. ve ilâ allâhi el masîru : ve dönüş Allah'adır

ALİ İMRAN 003 200 029

MİM

De ki:

- «İçinizdekileri

* gizleseniz de

* belli etseniz de Allah onu bilir ve

* bütün göklerde ve

* yerde ne varsa bilir.

Allah herşeye gücü yetendir.»

???? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

?? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ????????

Kul in tuhfû mâ fî sudûrikum ev tubdûhu ya'lemhullâh(ya'lemhullâhu), ve ya'lemu mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı), vallâhu alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. kul : de, söyle

2. in tuhfû : eğer gizleseniz

3. mâ fî sudûri-kum : sinelerinizde olan

4. ev tubdû-hu : veya onu açıklarsınız

5. ya'lem-hu allâhu : Allah onu bilir

6. ve ya'lemu : ve bilir

7. mâ fî es semâvâti : göklerde olan şeyleri

8. ve mâ fî el ardı : ve yerde olan şeyleri

9. ve allâhu : ve Allah

10. alâ kulli şey'in : her şeye

11. kadîrun : kaadir

HERSEYİ ÖLÜMDEN SONRAKİ AHİRETE SALLADIK, RAHATIZ(MI?)

AHİRET, HEMEN SONRA HESABA ÇEKİLECEKSİNİZ DEMEKTİR...

ALİ İMRAN 003 200 030

MİM

Herkes

* doğru ve

* yanlış olan ne yapmış ise

* önüne konulup, hesabının sorulacağı o yargılama günü(yevm)nün, kendisinden fersah fersah uzak olmasını ister,

Biliyorsunuz ki Allah, sizi kendisine karşı dikkatli olmanız konusunda daima ikazla, ihtarla uyararak, kendisinden korkmanızı ister.

Zira Allah'ın, kullarını ne kadarda çok esirgeyip, korudugu tarif edilemez.

?????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????? ??????????? ?????? ?????????? ?

?? ??????? ?????????? ???? ?????? ??????????? ??????????? ?????????? ?????????? ????????????????

?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????????

Yevme tecidu kullu nefsin mâ amilet min hayrin muhdâran, ve mâ amilet min

sû'(sûin), teveddu lev enne beynehâ ve beynehû emeden baîdâ(baîden), ve

yuhazzirukumullâhu nefseh(nefsehu), vallâhu raûfun bil ıbâd(ıbâdi).

1. yevme tecidu : o gün, bulur

2. kullu nefsin : her nefis, herkes

3. mâ amilet : ne yaptı ise, yaptığı şeyler,

4. min hayrin : hayırdan, doğru olandan

5. muhdâran : hazırlanmış, hazır olarak

6. ve mâ amilet : ve ne yaptı ise, yaptığı şeyler,

7. min sûin : kötülükten

8. teveddu : temenni eder, dua eder, ister

9. lev enne : keşke ... olsa, ... olmasını

10. beyne-hâ : onun (kendisi ile) arasında

11. ve beyne-hû : ve onun (günahları ile) arasında

12. emeden baîden : uzak bir mesafe

13. ve yuhazziru-kum(u) allâhu : ve Allah sizi sakındırır

14. nefse-hu : nefsiden, kendisinden

15. ve allâhu raûfun : ve Allah raûf'tur, şefkatlidir, merhametlidir

16. bi el ıbâdi : kullarına

ALİ İMRAN 003 200 031

MİM

- ' Allah'ı

* sevdiğinizi söyleyin ve

* benim ardımdan geliniz.

Allah sizi sever ve günahlarınızı bağışlar.

Allah Bağışlayandır, Rahimdir.'

Deutsch

Sagen, dass ihr Allah liebt, folgt mir: Allah wird euch lieben und euch eure Sünden vergeben und Allah ist verzeihend und barmherzig.

???? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kul in kuntum tuhibbûnallâhe fettebiûnî yuhbibkumullâhu ve yagfir lekum zunûbekum, vallâhu gafûrun rahîm(rahîmun).

1. kul : de, söyle, Kul söyle

2. in kuntum : eğer, siz ... iseniz

3. tuhibbûne allâhe : Allah'ı seviyorsunuz

4. fe ittebiû-nî : o taktirde bana tâbî olun

5. yuhbib-kum(u) allâhu : Allah sizi sever

6. ve yagfir lekum : ve size mağfiret eder

7. zunûbe-kum : sizin günahlarınız

8. ve allâhu gafûrun : ve Allah mağfiret eden, günahları sevaba çeviren

9. rahîmun : Rahim esması ile tecelli eden rahmet nuru gönderen

Dikkat!--- ve Resul eki. *****

ALİ İMRAN 003 200 032

MİM

De ki:

- "Allah'a (ve Resulüne) itaat edin."

Eğer yüz çevirirlerse, bilsinler ki, Allah hakikati inkar edenleri sevmez.

???? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????
?????????????????

Kul etîûllâhe ver resûl(resûle), fe in tevellev fe innallâhe lâ yuhibbul kâfirîn(kâfirîne).

1. kul : de, söyle

2. etîû allâhe : Allah'a itaat edin

3. ve er resûle : ve resûle, elçiye

4. fe in tevellev : bundan sonra , eğer, dönerlerse

5. fe inne allâhe : muhakkak ki Allah

6. lâ yuhibbu el kâfirîne : kâfirleri sevmez

ALİ İMRAN 003 200 033-063

MİM

DİN TARİHİ

Gerçekten Allah,

* Adem'i,

* Nuh'u ve

* İbrahim ailesiyle İmran hanedanını süzüp alemler üzerine seçti.(033)

Allah, tek bir zincirin birbirine bağlı halkaları düzeninde. her şey hakkında bilgileri algılayan(işiten), her şeyi bilendir.(034)

MERYEM'İN DOĞUŞU

İmran'ın karısı:

- «Rabbim, muhakkak ki ben karnımdakini tam kendimden isteyerek senin için adadım. Benden kabul buyur.Şüphesiz sen algılayan(işiten), bilensin.» demişti.
(035)

MERYEM'İN DOĞUMU

Onu doğurduğunda:

- «Ya Rab, onu kız doğurdum» dedi.

Oysa ne doğurduğunu Allah daha iyi biliyordu.

- «Halbuki erkek, kız gibi değildir. Ona Meryem adını verdim.

* Onu ve

* soyunu
* taşlanmış şeytanın şerrinden
sana emanet ediyorum.» dedi..(003 200 036)
MERYEM ZEKERİYA'YA VERİLDİ
ZEKERİYA ve MERYEM VÜCUTLARINI BİRLEŞTİRDİLER
ZEKERİYA MERYEM'LE CİNSEL İLİŞKİYE GEÇTİ
MERYEM İN KOCASI ve ISA NIN BABASI ZEKERİYA DIR!...
Bunun üzerine Rabbi onu
* güzel bir şekilde kabul buyurdu ve
* onu güzel bir bitki gibi yetiştirdi ve
* Zekerıyya'nın himayesine verdi.
Zekerıyyâ
* onun vücudu ile kendi vücudunu her birleştirdiğinde,
* vajina(mihrâb)sini bularak,
* Allah in verdiği iyi sey(penis)ini içine yerleştirdi
ve:
- «Meryem! Bu sana nereden geldi?» diye sorunca,
o da:
- «Bu, Allah katındandır.» dedi.
Şüphesiz Allah, dilediğine hesapsız rızık verir..(003 200 037)
ZEKERİYA MERYEMLE CİNSEL İLİŞKİDEYKEN BİR ERKEK ÇOCUK İSTEDİ ALLA'DAN
Zekerıya orada(vajinada iken) Rabbine yakarmıştı,
dedi ki:
- "Rabbim, katından, bana soy zincirime tertemiz bir halka bağışla. Muhakkak ki
Sen çağırıyor duyansın!".(003 200 038)
YAHYA'NIN DOĞUMU
Ve o, vajina(oda içerisindeki, kuytu, daracak yer) içerisinde kulluk
görevlerinden olan cinsel yaşam amelini yerine getirirken, melekler ona şöyle
seslenmişti:
- "Alla sana, Alla katından, rahminde döllenme olduğu bilgisi(kelime)ni
doğrulamayı, nebi soyundan gelen, son derece nefsinin hakim, hayır ve barışı
sevenlerden bir nebi olarak Yahya'yı müjdeliyor.". (003 200 039)

ZEKERİYA BEKAR KADINI İLE GENÇLEŞİYOR
NASIL OGLU OLACAGINI SORUYOR.
ALİ İMRAN 003 200 040
MİM
- «Ey Rabbim, Bana ihtiyarlık gelip çattığı halde ben gençleştim ve benim
kendisini tamamladığım(zevc) kadını bekardır.Benim nasıl oğlum olur? » diye
sordu.
Alla:
- «Öyledir, fakat Alla dilediğini yapar.» buyurdu.(003 200 040)
ZEKERİYA OĞUL İSTİYOR. ALLA'NIN İSTEDİKLERİNİ YAPIYOR
- «Rabbim! bana bir delil olarak gösterge ver» dedi.
Alla'da:
- « Senin için delil olarak gösterge,
* insanlara üç gün, simgesel.olmayan başka söz söyleme,
Ayrıca
* Rabbini çok an,
* Sabah akşam amellerini yerine getir».buyurdu..(003 200 041)
MERYEM İSA Y`I DOĞURMAK İÇİN SECİLDİ
ALLA MERYEM'E SESLENİYOR
Hani melekler:
- «Ey Meryem! Allah;
* seni senden istifade edilir kildi,
* seni temizledi ve
* seni dünya kadınlarının arasından seçti..(003 200 042)
ZEKERİYA ile MERYEM`İN BİRLESMESİ EMREDİLİYOR
ALLA MERYEM`İN HAMİLELİK İÇİN GEREKENLERİ YAPMASINI SÖYLÜYOR
ALİ İMRAN 003 200 043
MİM
Ey Meryem! Rabbine;
* şahs(nefs)ın,
* ruhun,

* bedeninin ve
* aklınla
* iman ederek(huşı) bağlan,
* Allah a kulluk etmeyi kabullen(secdeye kapan) ve
* O'na kulluk etmeyi kabullenenlerle birlikte kabullen."
(003 200 043)

İşte bu, sana vahyettiğimiz gayb haberlerindendir.

- «
* Meryem'i
* kim himayesine alıp,
* bakımını üstlenecek ve
* koruyacak?»

diye kur'a çekmek için kalemlerini atarlarken

* sen yanlarında değildin.
* tartışırken de yanlarında bulunmadın. (003 200 044)

Melekler şöyle demişti:

- «Ey Meryem! Alla sana
* kendisinden bir ismi(kelime)ni müjdeliyor ki, adı Meryem oğlu İsa Mesih'dir.
* Dünyada da
* yakının devamı(ahiret)nda da itibarlı,
* aynı zamanda Alla'ya çok yakınlardandır.(003 200 045)
* Beşikte de,
* yetişkin çağında da insanlarla konuşacak ve iyilerden olacaktır. (003 200 046)

İNSAN DOKUNMADI

- «Rabbim! bana bir insan dokunmadı. Benim çocuğum nasıl olur?» diye sordu.

Buyurdu ki,

- «Öyledir.
* Allah neyi dilerse mümkün kılar.
* Bir önemli şeyin olmasını takdir ettiği zaman ona sadece 'Ol!' der,
* o da hemen oluverir.» (003 200 047) (003 200 047)

İSA NELERLE DONATILACAK?

KİTAB

O'na

* kitabı,
* Hüküm,
* Hüküm sahibi olmayı,
* hüküm vermey(hikmet)i, Tevrat'ı ve İncil'i öğretecek. (003 200 048)

İsrailoğullarına Rasûl olarak gönderecek.

Ve:

- "Ben size Rabbinizden, Rabbinizden bir mucize taşıyan biri olarak geldim.
Ben size;

* Allah'ın belirlemiş olduklarıyla toprakla şekil vererek kuş benzeri birsey
yapar,
* Allah'ın belirlemiş olduklarıyla onun kanatlarının altına üfler,
* Allah'ın belirlemiş olduklarıyla onu uçururum.

Yine Allah'ın;

* belirlemiş olduklarıyla doğuştan körleri, ruh ve bedenleri arasında uyum
kalmamış hastaların, ruh ve bedenlerini yeniden birleştirerek bütünleştirip,
iyileştiririm.

* belirlemiş olduklarıyla ruhsuzlaşmış bedenlerini, cansız bedenini yeniden
ruhuyla barıştırarak öne çıkarıp, ruhsuz eski halinden kurtarıyorum.

* belirlemiş olduklarıyla Evlerinizde ne yiyip ne biriktirdiğinizi de size
haber veririm.

Bu olayda, eğer iman ederseniz, size işaret vardır. (003 200 049)

"Tevrat'tan günümüze kalanın doğruluğunu tasdik ediciyim. . .

size

* haram kılınmış bazılarının,
* helal olduğunu bildirmek için.

Rabbinizden

* bir işaretle - mucize ile geldim.

öyleyse;

* Alla'ya karşı sorumluluğunuzun bilincine varın ve
* bana uyun." (003 200 050)

Şüphe yok ki Allah, benim de Rabbim, sizin de Rabbinizdir. O hâlde O'na kulluk etmekte olduğunuzun farkındalığına erin ve ona göre yaşayın. Bu doğru yoldur. " diyecek. (003 200 051)

İSA

Bır zamanlar İsa, onlardaki dinsizliğin farkına vardı ve sordu:

- "Alla yolunda bana yardım edecek kim?"

Hak yemeden amellerini yerine getirmeyi özümsemiş olanlar cevap verdi:

- "Biziz Alla ın borçlanma sistemi(din)inin yardımcıları, biz Alla'ya inanırız: Sen de şahit ol, biz O'na teslim olmuş(muslim)uz! (003 200 052)

Ey Rabbimiz!

Biz borçlu olduğumuzu kabul ettik.

Biz ;

* senin indirdiğine ve

* resûle uyduk.

Vahyin indiğine şahit olanlarla birlikte bizi de kabul et" (003 200 053)

İnanmayanlar İsa'ya hilekarlık yaptılar. Ama Allah onların hilelerini boşa çıkardı. Çünkü Allah, hilekarlıkları hakkıyla bilendir. (003 200 054)

O zaman Alla İsa'ya:

- "Ey İsa!

şübhesiz ki

* onların kirletmelerinden uzak tutarak arındırmak için

* seni hakikati inkara şartlanmış olanların arasından çekip alarak,

* ruhunu bedeninden çekip alacak yani öldürecek olan,

* kendi katındaki raf(rafea)ına seni yerleştirecek yani senin ruhunu alıp, rafa kaldıracak,

* orada zamanini bekletecek,

* senin ardından gidenleri, huzura çekme(kıyamet)ye kadar,

* hakikati inkara şartlanmış olanların üstünde tutacak benim.

En sonunda hepiniz Bana döneceksiniz ve aranızda anlaşmazlığa düştüğünüz her konuda Ben hüküm vereceğim." demişti, (003 200 055)

- "Baskalarına ait hakları kendine saklayarak inkara şartlanmış

olanlar(keferû)a gelince, onları bu dünyada ve sonrası(ahiret)nda şiddetli bir azap ile cezâlandıracağım!

ve Onlara yardım eden yardımcılardan da kimse yardım edemeyecek. (003 200 056)

Fakat Alla'a borçlu olduklarını kabul edenler(amenu), yaşam amelleriyle hak yemeden doğru ve yararlı işler yapan(salih)lara,

Alla yaptıklarının karşılıklarını tam olarak verecektir.

Çünkü O, hak yiyen(zalim)leri sevmez." (003 200 057)

İşte bu,

* kanıtlarıyla,

* delilleriyle,

* hükümleriyle hatırlanan ayetlerle, alınan kararlardan sana bahsetmedir, (003 200 058)

Alla'in katında İsa' nın durumu,

* kendisini bedenlen topraktan yarattıktan sonra

* 'ol' demesiyle ruhlandırarak insan haline getirdiği

insan(adem)ın durumu gibidir. (003 200 059)

Bu hakikat senin Rabbindendir, bu konuda şüphe edenlerden olma. (003 200 060)

ilim ürünü olan o şey, takdir edilerek sana verildikten sonra, artık her kim onun hakkında seninle münakaşada bulunursa,:

- "Gelin!

* Oğullarımızı ve oğullarınızı,

* kadınlarımızı ve kadınlarınızı,

* yandaşlarımızı ve yandaşlarınızı çağıralım.

Sonra

* hoşgörü içinde ve

* can u gönülden dua edip ve

* Alla'nın lanetinin, hakikati yalanlayanların üzerine olmasını dileyelim." de. (003 200 061)

İşte

* işin hakikati budur ve

* Alla'dan başka bir ilah yoktur.

Şüphe yok ki,

* hüküm ve
* hükmetmenin kesin sahibi sadece Alla' dır. (003 200 062)
ve eğer yine yüz çevirirlerse şüphe yok ki Allah o fesat çıkarıcıları hakkıyla
bilendir. (003 200 063)

ALİ İMRAN 003 200 033

MİM

Gerçekten Allah,

* Adem'i,

* Nuh'u ve

* İbrahim ailesiyle İmran hanedanını süzüp alemler üzerine seçti.

????? ?????? ????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????? ?????? ??
??????????????

Innallâhestafâ âdeme ve nûhan ve âle ibrahîme ve âle imrâne alel
âlemîn(âlemîne).

1. inne allâhe : muhakkak ki Allah

2. istafâ : seçti

3. âdeme ve nûhan : Hazreti Âdem ve Hazreti Nuh

4. ve âle ibrahîme : ve Hz. İbrâhîm'in ailesini

5. ve âle imrâne : ve İmrân ailesini

6. alâ el âlemîne : âlemlerin üstüne

ALİ İMRAN 003 200 034

MİM

DİN TARİHİ

Gerçekten Allah,

* Adem'i,

* Nuh'u ve

* İbrahim ailesiyle İmran hanedanını süzüp alemler üzerine seçti.(033)

Allah, tek bir zincirin birbirine bağlı halkaları düzeninde. her şey hakkında
bilgileri algılayan(işiten), her şeyi bilendir.(034)

????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Zurriyyeten ba'duhâ min ba'd(ba'din), vallâhu semîun alîm(alîmun).

1.zurriyyeten: zurriyyet olarak, nesil olarak2.ba'du-hâ: onun bazıları3.min
ba'din (ba'du-hâ min ba'din): bazılarından

: (birbirinden)4.ve allâhu semîun: ve Allah en iyi işiten5.alîmun: en iyi işiten
bilen

MERYEM İN BABASI İMRAN

ALİ İMRAN 003 200 035

MİM

MERYEM'İN DOĞUŞU

İmran'ın karısı:

- «Rabbim, muhakkak ki ben karnımdakini tam kendimden isteyerek senin için
adadım. Benden kabul buyur.şüphesiz sen algılayan(işiten), bilensin.» demişti.
(035)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????
????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????

İz kâlet imraetu ımrâne rabbi innî nezertu leke mâ fî batnî muharraran fe
tekabbel minnî, inneke entes semîul alîm(alîmu).

1.iz kâlet: demişti2.imraetu ımrâne: İmrân'ın kadını3.rabbi: Rabbim4.in-nî:

muhakkak ki ben5.nezertu leke: senin için adadım6.mâ fî batnî: karnımda

olanı7.muharraran: hür olarak8.fe tekabbel min-nî: artık benden kabul et9.inne-

ke: muhakkak ki sen10.ente es semîu el alîmu: sen en iyi işiten, en iyi bilensin

MERYEM'İN DOĞUMU

ALİ İMRAN 003 200 036

MİM

Onu doğurduğunda:

- «Ya Rab, onu kız doğurdum» dedi.
Oysa ne doğurduğunu Allah daha iyi biliyordu.
- «Halbuki erkek, kız gibi değildir. Ona Meryem adını verdim.
* Onu ve
* soyunu
* taşlanmış şeytanın şerrinden
sana emanet ediyorum.» dedi..(003 200 036)

????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
??? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????

Fe lemmâ vadaathâ kâlet rabbi innî vada'tuhâ unsâ vallâhu a'lemu bi mâ vadaat ve
leysez zekeru kel unsâ, ve innî semmeytuhâ meryeme ve innî uîzuhâ bike ve
zurriyyetehâ mineş şeytânir racîm(racîmi).

1.fe lemmâ: fakat olunca2.vadaat-hâ: onu doğurdu3.kâlet rabbi: Rabbim
dedi4.in-nî: muhakkak ki ben, gerçekten ben5.vada'tu-hâ unsâ: ben onu kız
doğurdum6.ve allâhu a'lemu: ve Allah bildi, biliyordu7.bi mâ vadaat: neyi
doğurduğunu8.ve leyse ez zekeru: ve erkek değildir9.ke el unsâ: kız
gibi10.ve in-nî: ve muhakkak ki ben11.semmeytu-hâ: onu isimlendirdim, adını
koydum12.meryeme: meryem13.ve in-nî: ve muhakkak ki ben14.uîzu-hâ bi-ke: onu
sana sığındırırım, emanet ederim15.ve zurriyyete-hâ: ve onun zurriyetini,
neslini16.min eş şeytânî er racîmi: kovulmuş şeytandan

MERYEM ZEKERİYA'YA VERİLDİ

ZEKERİYA ve MERYEM VÜCUTLARINI BİRLEŞTİRDİLER

ZEKERİYA MERYEM'LE CİNSEL İLİŞKİYE GEÇTİ

MERYEM in KOCASI ve ISA NIN BABASI ZEKERİYA DIR!...

ALİ İMRAN 003 200 037

MİM

Bunun üzerine Rabbi onu

* güzel bir şekilde kabul buyurdu ve
* onu güzel bir bitki gibi yetiştirdi ve
* Zekerîyya'nın himayesine verdi.

Zekerîyyâ

* onun vücudu ile kendi vücudunu her birleştirdiğinde,
* vajina(mihrâb)sini bularak,
* Allah in verdiği iyi sey(penis)ini içine yerleştirdi
ve:

- «Meryem! Bu sana nereden geldi?» diye sorunca,
o da:

- «Bu, Allah katındandır.» dedi.

Şüphesiz Allah, dilediğine hesapsız rızık verir..(003 200 037)

????????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????
????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??????????

Fe tekabbelehâ rabbuhâ bi kabûlin hasenin ve enbetehâ nebâten hasenen,
ve keffelehâ zekerîyyâ kullemâ dehale aleyhâ zekerîyyal mihrâbe, vecede indehâ
rızkâ(rızkan), kâle yâ meryemu ennâ leki hâzâ kâlet huve min
indillâh(indillâhi), innallâhe yerzuku men yeşâu bi gayri hısâb(hısâbın).

1.fe tekabbele-hâ: böylece onu kabul etti (buyurdu)2.rabbu-hâ: onun Rabbi3.bi
kabûlin hasenin: güzel bir kabul ile4.ve enbete-hâ: ve onu yetiştirdi5.nebâten
hasenen: güzel bir şekilde (yetiştirme ile)

6.ve keffele-hâ: ve ona kefil kıldı, bakmakla mükellef kıldı7.zekerîyyâ:
Zekerîyya (A.S)8.kullemâ dehale: her girişinde9.aleyhâ: onun yanına10.zekerîyyâ:
Zekerîyya (A.S) 11.el mihrâbe: mihrab, ibadet ettiği yer, bir odanın içindeki
küçük, dar, daima kullanılmayan, değerli seylerin içinde saklandığı yer, burada
vajina 12.vecede inde-hâ: onun yanında buldu, onun vücudunda buldu 13.rızkan:
rızık, ve Allah in verdiği iyi sey.

kullemâ dehale aleyhâ zekerîyyâ el mihrâbe rızkan: zekerîyyâ her girişinde onun
vücudunda, bir odanın içindeki küçük, dar, daima kullanılmayan, değerli seylerin
içinde saklandığı yeri yani vajina(mihrâb)yi buldu ve Allah in verdiği iyi
seyi verdi.

14.kâle yâ meryemu: ey Meryem dedi15.ennâ leki hâzâ: bu sana nasıl,
nereden16.kâlet huve: o ... dedi17.min indillâhi: Allah'ın katından18.inne
allâhe: muhakkak ki Allah19.yerzuku: rızıklandırır20.men yeşâu: dilediği
kimseyi21.bi gayri hısâbın: hesapsız

ZEKERİYA MERYEMLE CİNSEL İLİŞKİDEYKEN BİR ERKEK ÇOCUK İSTEDİ ALLA'DAN
ZEKERİYA MERYEM'DEN COCUK İSTİYOR

ALİ İMRAN 003 200 038

MİM

Zekeriya orada(vajinada iken) Rabbine yakarmıştı,
dedi ki:

- "Rabbim, katından, bana soy zincirime tertemiz bir halka bağışla. Muhakkak ki
Sen çağrıyla duyansın!".(003 200 038)

????????? ????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ??????????

Hunâlike deâ zekeriyyâ rabbeh(rabbehu), kâle rabbi heblî min ledunke zurriyyeten
tayyibeh(tayyibeten), inneke semîud duâ'(duâi).

1.hunâlike: orada, işte orada2.deâ zekeriyyâ: Zekeriyya (A.S) dua etti3.rabbe-
hu: Rabbine4.kâle rabbi: Rabbim dedi5.heb-lî: bana bağışla6.min ledun-ke: senin
katından7.zurriyyeten: zurriyyet, nesil8.tayyibeten: temiz, tertemiz9.inne-ke:
muhakkak ki sen10.semîu ed duâi: duayı işitensin

YAHYA DİYE YUTTURULAN MERYEMİN HAYASIZLIĞI

ALİ İMRAN 003 200 039

MİM

YAHYA'NIN DOĞUMU

Ve o, vajinasında, sallanma hareketleri ile görevini yerine getirirken, melekler
ona şöyle seslenmişti:

- "Alla, hükümlerine ters düştüğünden dolayı azamı pişmanlık duygusuna sahip
olduğunu, Alla'dan tastik edici olan bir kelime ile;
resul, nebi soyundan gelen
son derece nefesine hakim
hak yemeyen(salih)lerden bir nebi
sana müjdeliyor." .(003 200 039)

????????????? ?????????????? ?????? ???????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????? ??????????????

Fe nadethul melaiketu ve huve kaimuy yusalli fil mihrabi ennellahe yubeşşiruke
bi yahya musaddikam bi kelimetim minellahi ve seyyidev ve hasurav ve nebiyyem
mines salihîn.

1. fe : bunun üzerine,
2. nâdet : nida etti, seslendi
3. fe nâdet-hu : ona nida etti, ona seslendi
4. melâiketu : melekler
5. fe nâdet-hu el melâiketu : bunun üzerine, melekler ona nida etti
6. ve huve : ve o
7. kâimun yusallî : sallanarak görevini yerine getirirken
8. fî el mihrâbi : mihrapta, allah a yöneldiği yer, oda icerisindeki, kuytu,
daracık yer(vajina)
9. enne allâhe : Allah, ... olduğunu
10. yubeşşiru-ke : seni müjdeliyor,olanla müjdeleyen
11. bi yahyâ : en büyük haya ile, hükümlere ters düştüğün için sahip olduğun en
büyük pişmanlık duyguları ike
12. yahyâ : üstün haya, hükümlere ters düşüldüğünde duyulan azamı pişmanlık
hissi
13. enne allâhe yubeşşiru-ke bi yahyâ : Alla, hükümlerine ters düştüğünden
dolayı duyduğun azamı pişmanlık duygusuna sahip olduğunu sana müjdeliyor
14. musaddikan : tastik edici olan, tastik edici olarak, , doğrulayıcı olarak
15. bi kelimetin min allâhi : Alla'dan bir kelime ile
16. ve seyyiden : ve seyyid, resul, nebi soyundan gelen
17. ve hasûran : ve son derece nefesine hakim

18. ve nebiyyen : ve peygamber, ve nebi

19. min es sâlihîne : salihlerden

ZEKERİYA BEKAR KADINI İLE GENÇLEŞİYOR

NASIL OGLU OLACAGINI SORUYOR.

ALİ İMRAN 003 200 040

MİM

- «Ey Rabbim, Bana ihtiyarlık gelip çattığı halde ben gençleştirdim ve benim kendisini tamamladığımı(zevc) kadını bekardır. Benim nasıl oğlum olur? » diye sordu.

Alla:

- «Öyledir, fakat Alla dilediğini yapar.» buyurdu.(003 200 040)

????? ????? ??????? ??????? ??? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ???????

Kâle rabbi ennâ yekûnu lî gulâmun ve kad beleganiyel kiberu vemraetî âkir(âkirun), kâle kezâlikellâhu yef'alu mâ yeşâ'(yeşâu).

1.kâle rabbi: Rabbim dedi,2.ennâ yekûnu lî: benim nasıl olur,3.gulâmun: erkek çocuk, oğul, Ğulam(Oğlan)'ın çoğulu Ğılman (Oğlanlar). (?????) Ğulam = Oğlan. (?????????) Ğılman = Oğlanlar. Ğılman, Ğulam sözcüğünün çoğuludur. Yani Ğulam'ın çoğulu Ğılman'dır. Ğılman sözcüğünün tekil durumu Ğulam'dır. Bu adlar, Arapçanın Ğayın (?) tamgası ile başladıklarından ötürü, Osmanlıdan sarkıp Türkçe seslemde "gayın" sesi ile karşılanarak Ğulam (?????) ulayu [ve] Ğılman (?????????) sesleminde seslendirilmektedir. Örneğin Süleym Ateş bu (?????????) Ğılman sözcüğünü, "Gilman" sesleminde kullanır. Bir de bunun üstüne Ğılman (?????????) sözcüğüne öyle bir anlam verir ki diliniz uçuklar. Bakınız; "Gilman, ihtiyar erkeklerin ahiretteki durumlarıdır. Yaşlı kadınlar o alemde yeniden yaratılınca dilber huriler haline gelirken ihtiyar erkekler de gilman denilen delikanlılar haline gelirler. Cennette ihtiyarlık yoktur. Yani sevdiğiniz hanımınız orada bir huri, siz de onun için bir gilman olursunuz" demektedir." Bu iki sözcük tekil ulayu [ve] çoğul olarak; kur'anda "parlak oğlan" anlamında kullanıldığını bilmekteyiz. Süleyman Ateş, büyük özveri ile Ğulam (?????) sözcüğünün yorumunu, kısaca "Erkek benliğinde kadının yararlandığı şehvet öznesi (?????????) Ğılman, Kadın benliğinde erkeğin yararlandığı şehvet öznesi Huri'dir" açıklamasında bulunup gerçeği çarpıtsa da durum öyle değildir. Niçin Süleyman Ateş'in dediği gibi olmadığına kur'an dan bakalım.4.ve kad beleganiye: ve bana erişmiştir5.el kiberu: ihtiyarlık 6.ve imraetî âkirun: ve benim kendisini tamamladığımı(zevc) kadını bekardır. imraeti: zevce âkirun: bekar 7.kâle kezâlike: işte böyle dedi8.allâhu yef'alu mâ yeşâu: Allah dilediğini yapar

ZEKERİYA`NIN OGLU OLUYOR

ALİ İMRAN 003 200 041

MİM

ZEKERİYA OGUL İSTİYOR. ALLA`NIN İSTEDİKLERİNİ YAPIYOR

- «Rabbim! bana bir delil olarak gösterge ver» dedi.

Alla'da:

- « Senin için delil olarak gösterge,

* insanlara üç gün, simgesel.olmayan başka söz söyleme,

Ayrıca

* Rabbini çok an,

* Sabah akşam amellerini yerine getir».buyurdu..(003 200 041)

????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????

Kâle rabbic'al lî âyeh(âyeten), kâle âyetuke ellâ tukellimen nâse selâsete eyyâmin illâ remzâ(remzan), vezkur rabbeke kesîran ve sebbih bil aşiiyyi vel ibkâr(ibkâri).

1.kâle: dedi2.rabbi ic'al lî: Rabbim benim için kıl,ver3.âyeten: bir delil, alâmet, işaret4.kâle: dedi5.âyetu-ke: senin delilin, alâmetin, işaretin6.ellâ tukellime en nâse: insanlarla konuşmaman7.selâsete eyyâmin: üç gün(ler)8.illâ remzan: rumuzdan (işaretten) başka, simgesel.olmayan 9.ve uzkur rabbe-ke: ve Rabbini zikret10.kesîran: çok11.ve sebbih: ve tesbih et12.bi el aşiiyyi ve el

ibkâri: akşam ve sabah

MERYEM İSA Y`İ DOĞURMAK İÇİN SECİLDİ

ALLA MERYEM'E SESLENİYOR

ALİ İMRAN 003 200 042

MİM

Hani melekler:

- «Ey Meryem! Allah;

* seni senden istifade edilir kildi,

* seni temizledi ve

* seni dünya kadınlarının arasından seçti..(003 200 042)

?????? ?????? ?????????????? ??? ???????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?????? ?????? ??????????????

Ve iz kâletil melâiketu yâ meryemu innallâhastafâki ve tahhareki vestafâki alâ
nisâil âlemîn(âlemîne).

1.ve iz kâlet: ve demişdi2.el melâiketu: melekler3.yâ meryemu: ey Meryem4.inne

allâhe: muhakkak ki Allah5.estafâ-ki: senden istifade edilir kildi, seni

seçti6.ve tahhare-ki: ve seni temizledi, tertemiz yarattı7.ve estafâ-ki: ve seni

seçti8.alâ nisâi el âlemîne: âlemlerin kadınları üzerin

ZEKERİYA İLE MERYEM`İN BİRLESMESİ EMREDİLİYOR

ALLA MERYEM`İN HAMİLELİK İÇİN GEREKENLERİ YAPMASINI SÖYLÜYOR

ALİ İMRAN 003 200 043

MİM

Ey Meryem! Rabbine;

* şahs(nefs)ın,

* ruhun,

* bedeninin ve

* aklınla

* iman ederek(huşu) bağlan,

* Allah a kulluk etmeyi kabullen(secdeye kapan) ve

* O`na kulluk etmeyi kabullenenlerle birlikte kabullen."

(003 200 043)

O Maria, gehorsam deinem Herrn und Asadjada und Bogen mit jenen, die Bogen

??? ???????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ???????????????

Yâ meryemuknutî li rabbiki vescuğî verkai mear râkiîn(râkiîne).

1. yâ meryemu : ey Meryem

2. uknutî : kânitîn ol (Rabb'inin huzurunda huşu ile dur)

3. li rabbî-ki : Rabbin için

4. ve uscudî : ve secde et

5. ve irkai mea er râkiîne : ve rükû edenlerle birlikte rükû et

MERYEM HANGİ ERKEĞİN OLACAK YARISMASI

ALİ İMRAN 003 200 044

MİM

İşte bu, sana vahyettiğimiz gayb haberlerindendir.

- «

* Meryem'i

* kim himayesine alıp,

* bakımını üstlenecek ve

* koruyacak?»

diye kur'a çekmek için kalemlerini atarlarken

* sen yanlarında değildin.

* tartışırken de yanlarında bulunmadın. (003 200 044)

?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ???? ???? ???? ????
???????

Zâlike min enbâil gaybi nûhihi ileyk(ileyke), ve mâ kunte ledeyhim iz yulkûne
eklâmehum eyyuhum yekfulu meryeme, ve mâ kunte ledeyhim iz
yahtesımûn(yahtesımûne).

1.zâlike: işte bu2.min enbâi: haberlerinden3.el gaybi: gayb4.nûhî-hi ileyke: onu sana vahyediyoruz5.ve mâ kunte: ve sen ... değildin6.ledey-him: onların yanında7.iz yulkûne: attıkları zaman8.eklâme-hum: kalemleri9.eyyu-hum: onların hangisi10.yekfulu meryeme: Meryem'e kefil olacak, bakımını üstlenecek11.ve mâ kunte: ve sen ... değildin12.ledey-him: onların yanında13.iz yahtesımûne: onlar tartışıyorlar

İSA`NIN İSMİ MERYEM`E MÜJDELENİYOR

ALİ İMRAN 003 200 045

MİM

Melekler şöyle demişti:

- «Ey Meryem! Alla sana

* kendisinden bir ismi(kelime)ni müjdeliyor ki, adı Meryem oğlu İsa Mesih'dir.

* Dünyada da

* yakının devamı(ahiret)nda da itibarlı,

* aynı zamanda Alla'ya çok yakınlardandır.(003 200 045)

???? ?????? ?????????????? ??? ???????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????
??? ???????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????
??????? ??????????????????

İz kâletil melâiketü yâ meryemu innallâhe yubeşşiruki bi kelimetin minh(minhu),
ismuhul mesîhu îsebnü meryeme vecîhan fîd dunyâ vel âhireti ve minel
mukarrebîn(mukarrebîne).

1.iz kâlet: demiş(ler)di2.melâiketü: melekler3.yâ meryemu: ey Meryem4.inne
allâhe: muhakkak ki Allah5.yubeşşiru-ki: seni müjdeliyor6.bi kelimetin: bir
kelime ile, bir cocuğun rahime düstüğü bilgisi(kelime) ile 7.min-hu: ondan,
kendinden8.ismu-hu: onun ismi, adı9.el mesîhu îsebnü meryeme: Mesih Meryemoğlu
İsa10.vecîhan: şerefli, itibarlı11.fî ed dunyâ ve el âhireti: dünyada ve
ahirette12.ve min el mukarrebîne: ve (Allah'a) yakın olanlardan

ALİ İMRAN 003 200 046

MİM

* Beşikte de,

* yetişkin çağında da insanlarla konuşacak ve iyilerden olacaktır. (003 200 046)

????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????

Ve yukellimun nâse fîl mehdi ve kehlen ve mines sâlihîn(sâlihîne).

1.ve yukellimu en nâse: ve insanlarla konuşacak2.fî el mehdi: beşikte3.ve
kehlen: ve yetişkinlik çağı4.ve min es sâlihîne: ve salihlerden, salâha
erenlerden

İNSAN DOKUNMADI

ALİ İMRAN 003 200 047

MİM

- «Rabbim! bana bir insan dokunmadı. Benim çocuğum nasıl olur?» düye sordu.

Buyurdu ki,

- «Öyledir.

* Allah neyi dilerse mümkün kılar.

* Bir önemli şeyin olmasını takdir ettiği zaman ona sadece 'Ol!' der,

* o da hemen olurverir.» (003 200 047)

????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????
?????

Kâlet rabbi ennâ yekûnu lî veledun ve lem yemsesnî beşer(beşerun), kâle
kezâlikillâhu yahluku mâ yeşâ'(yeşâu) izâ kadâ emren fe innemâ yekûlu lehu kun
fe yekûn(yekûnu).

1. kâlet rabbi : Rabbim dedi

2. ennâ yekûnu : nasıl olur

3. lî veledun : benim çocuğum

4. ve lem yemses-nî : ve bana dokunmadı, el değmedi

5. beşerun : bir beşer, insan

6. kâle : dedi
7. kezâliki : işte böyle, bunun gibi
8. allâhu yahluku : Allah yaratır
9. mâ yeşâu : dilediği şey
10. izâ kadâ emren : bir emrin (işin) bir önemli seyin olmasını takdir ettiği zaman
11. fe innemâ : sadece
12. yekûlu lehu : ona der
13. kun : ol
14. fe yekûnu : o hemen olur

İSA NELERLE DONATILACAK?

KİTAB

ALİ İMRAN 003 200 048

MİM

O'na

* kitabı,
* Hükümü,
* Hüküm sahibi olmayı,
* hüküm vermey(hikmet)i, Tevrat'ı ve İncil'i öğretecek. (003 200 048)

????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve yuallimuhul kitâbe vel hikmete vet tevrâte vel incîl(incîle).

1. ve yuallimu-hu : ve ona öğretecek
2. el kitâbe : kitabı
3. ve el hikmete : ve hikmeti
4. ve et tevrâte ve el incîle : ve Tevrat'ı ve İncil'i

iSA

ALİ İMRAN 003 200 049

MİM

İsrailoğullarına Rasûl olarak gönderecek.

Ve:

- "Ben size Rabbinizden, Rabbinizden bir mucize taşıyan biri olarak geldim.
Ben size;

* Allah'ın belirlemiş olduklarıyla toprakla şekil vererek kuş benzeri birsey yapar,

* Allah'ın belirlemiş olduklarıyla onun kanatlarının altlarına üfler,

* Allah'ın belirlemiş olduklarıyla onu uçururum.

Yine Allah'ın;

* belirlemiş olduklarıyla doğuştan körleri, ruh ve bedenleri arasında uyum kalmamış hastaların, ruh ve bedenlerini yeniden birleştirerek bütünleştirip, iyileştiririm.

* belirlemiş olduklarıyla ruhsuzlaşmış bedenlerini, cansız bedenini yeniden ruhuyla barıştırarak öne çıkarıp, ruhsuz eski halinden kurtarırım.

* belirlemiş olduklarıyla Evlerinizde ne yiyip ne biriktirdiğinizi de size haber veririm.

Bu olayda, eğer iman ederseniz, size işaret vardır. (003 200 049)

????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????
????????? ?????? ??? ??????? ??????? ?????????? ??? ??????? ??????????????????

Ve resûlen ilâ benî isrâîle ennî kad ci'tukum bi âyetin min rabbikum, ennî ehluku lekum minet tâni ke heyetit tayri fe enfuhu fîhi fe yekûnu tayran bi iznillâh(iznillâhi), ve ubriul ekmehe vel ebrasa ve uhyîl mevtâ bi iznillâh(iznillâhi), ve unebbiukum bi mâ te'kulûne ve mâ teddehîrûne, fî buyûtikum inne fî zâlike le âyeten lekum in kuntum mu'minîn(mu'minîne).

1. ve resûlen : ve resûl, elçi olarak

2. ilâ benî isrâîle : İsrailoğulları'na

3. en-nî : muhakkak ki ben

4. kad ci'tu-kum bi : size getirmiştım (getirdim)

5. âyetin : ayet, mucize(ler)

6. min rabbi-kum : sizin rabbinizden
7. en-nî ehluku : ben gerçekten yaparım
8. lekum : sizin için, size
9. min et tîni : nemli topraktan
10. ke hey'eti : heykeli gibi, taslağı, benzeri
11. et tayri : kuş
12. fe enfuhu : sonra üflerim
13. fî-hi : onun içine
14. fe yekûnu : o zaman o olur
15. tayran : bir kuş
16. bi izni allâhi : Allah'ın izni ile
17. ve ubriu : ve iyileştiririm
18. ekmehe : doğuştan kör olanı
19. ve el ebrasa : ve abraş hastalığı (ciltte alaca hastalığı)
20. ve uhyî el mevtâ : ve ölüyü diriltirim
21. bi izni allâhi : Allah'ın izni ile
22. ve unebbiu-kum : ve size haber veririm
23. bi mâ te'kulûne : yediğiniz şeyleri
24. ve mâ teddehîrûne : ve biriktirdiğiniz şeyleri
25. fî buyûti-kum : evlerinizde
26. inne : muhakkak ki
27. fî zâlike : bunlarda
28. le âyeten : elbette ayetler, deliller
29. lekum : sizin için
30. in kuntum : eğer siz ... iseniz
31. mu'minîne : mü'minler, îmân edenler

İsa ne topraktan kusa ve nede cansız bedene can vermiştir. İspat;

MAİDE 005 120 110

MİM

Allâh şöyle demişti:

- "Ey Meryem oğlu İsa,

* sana ve annene verdiğim nimetimi,

* seni kutsal ruhla destekledigimi,

* beşikte ve yetişkin iken insanlarla konuştuğunu,

* sana Kitap, hikmet, Tevrat ve İncil öğrettiğimi,

* belirlemis olduklarımın toprakla şekil vererek kuş kanadı benzeri birsey

yaptığını,

* belirlemis olduklarımın onun kanatlarının altlarına üflleyip, onu uçurduğunu,

* belirlemis olduklarımın doğuştan körleri, ruh ve bedenleri arasında uyum

kalmamış hastaların, ruh ve bedenlerini yeniden birleştirerek bütünleştirip,

iyileştirdiğini,

* belirlemis olduklarımın ruhsuzlaşmış bedenlerini, ölmüş bedenini yeniden

ruhıyla barıştırarak öne çıkarıp, ruhsuz eski halinden kurtardığını, İsrail

oğullarını onlara getirdiğin apaçık belgelerle senden uzaklastırdığımı, o

zamanları hatırla.

o zaman onlardan hakikat bilgisini inkâr edenler şöyle demişti:

- 'Bu, apaçık bir sihirden başka bir şey değil!'

İSA`DAN

ALİ İMRAN 003 200 050

MİM

"Tevrat'tan günümüze kalanın doğruluğunu tasdik ediciyim. . .

size

* haram kılınmış bazılarının,

* helal olduğunu bildirmek için.

Rabbinizden

* bir işaretle - mucize ile geldim.

öyleyse;

* Allâh'a karşı sorumluluğunuzun bilincine varın ve

* bana uyun." (003 200 050)

????????????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????????????? ??????

????????????

Ve musaddikan limâ beyne yedeyye minet tevrâti ve li uhille lekum ba'dallezi hurrima aleykum ve ci'tukum bi âyetin min rabbikum fettekûllâhe ve etîûn(etîûni).

1. ve musaddikan : ve tastik edici olan, tastik eden
2. li-mâ : şeyi, şeyleri
3. beyne yedeyye : ellerim arasında, önümde
4. min et tevrâti : Tevrat'tan
5. ve li uhille lekum : ve size helâl kılmak için
6. ba'da ellezi : bazı şeyleri ki
7. hurrima : haram kılındı
8. aleykum : sizin üzerinize, size
9. ve ci'tu-kum bi : ve geldim, getirdim
10. âyetin : âyet, mucize, delil
11. min rabbi-kum : Rabbiniz'den
12. fe ittekû allâhe : artık Allah'a karşı takva sahibi olun
13. ve etîû-ni : ve bana itaat ediniz

ALİ İMRAN 003 200 051

MİM

Şüphe yok ki Alla;

* benim de Rabbim,

* sizin de Rabbinizdir.

0 hâlde

* O'na kulluk etmekte olduğunuzun farkındalığına erin ve

* ona göre yaşayın.

Bu doğru yoldur. " diyecek. (003 200 051)

????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ??????????????

İnnallâhe rabbî ve rabbikum fa'budûh(fa'budûhu), hâzâ sırâtun mu stakîm(mustakîmun).

1. inne allâhe : muhakkak ki Allah
2. rabbî : benim Rabbim
3. ve rabbu-kum : ve sizin Rabbiniz
4. fa'budû-hu : o halde O'na kul olun
5. hâzâ : bu
6. sırâtun mustakîmun : Allah'a ulaştıran yol

iSA

ALİ İMRAN 003 200 052

MİM

Bir zamanlar İsa, onlardaki dinsizliğin farkına vardı ve sordu:

- "Alla yolunda bana yardım edecek kim?"

Hak yemeden amellerini yerine getirmeyi özümsemiş olanlar cevap verdi:

- "Biziz Alla ın borçlanma sistemi(din)inin yardımcıları, biz Alla'ya inanırız:

Sen de şahit ol, biz O'na teslim olmuş(muslim)uz! (003 200 052)

????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ???
?? ?????????????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?????????????

Fe lemmâ ehassa îsâ min humul kufre kâle men ensârî ilâllâh(ilâllâhi), kâlel havâriyyûne nahnu ensârullâh(ensârullâhi), âmennâ billâh(billâhi), veşhed bi ennâ muslimûn(muslimûne).

1. fe lemmâ : fakat, ... olunca
2. ehassa îsâ : Hz İsa hissetti
3. min-hum : onlardan
4. el kufre : küfür, inkâr etme, hak yeme, yedirme ve bunu imkar etme(küfr)
5. kâle : dedi
6. men ensârî : benim yardımcılarım kimlerdir
7. ilâ allâhi : Allah'a giden yolda
8. kâle el havâriyyûne : havariler dedi
9. nahnu : biz

10. ensâru allâhi : Allah'ın yardımcıları
11. âmennâ bi allâhi : biz Allah'a âmenû olduk, îmân ettik
12. ve eşhed : ve şahit ol
13. bi ennâ : bizim ... olduğumuza
14. muslimûne : teslim olanlar

ALİ İMRAN 003 200 053

MİM

Ey Rabbimiz!

Biz borçlu olduğumuzu kabul ettik.

Biz ;

* senin indirdiğine ve

* resûle uyduk.

Vahyin indiğine şahit olanlarla birlikte bizi de kabul et" (003 200 053)

????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????? ?????????????? ????? ?????
???????????

Rabbenâ âmennâ bi mâ enzelte vetteba'nâr resûle fektubnâ meaş şâhidîn(şâhidîne).

1. rabbe-nâ : Rabbimiz 2. âmennâ : biz îmân ettik, biz borçlu olduğumuzu kabul ettik 3. bi mâ : şeye 4. enzelte : sen indirdin 5. ve itteba'nâ : ve biz tâbî olduk 6. resûle : resûl, elçi 7. fe uktubnâ : artık, bizi yaz 8. mea eş şâhidîne : şahit olanlarla birlikte, beraber

ALİ İMRAN 003 200 054

MİM

İnanmayanlar İsa'ya hilekarlık yaptılar. Ama Allah onların hilelerini boşa çıkardı. Çünkü Allah, hilekarlıkları hakkıyla bilendir. (003 200 054)

????????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ??????????????????

Ve mekerû ve mekarallâh(mekarallâhu), vallâhu hayrul mâkirîn(mâkirîne).

1. ve mekerû : ve hile yaptılar, tuzak kurdular 2. ve mekere allâhu : ve Allah'ın tuzağı 3. ve allâhu : ve Allah 4. hayru : en hayırlı 5. el mâkirîne : hile yapanlar, tuzak kuranlar

İSA'NIN RUHU, HERKESİN RUHU GİBİ ALLAH'IN KATINA CIKTI!..

ALİ İMRAN 003 200 055

MİM

O zaman Alla İsa'ya:

- "Ey İsa!

şübhesiz ki

* onların kirletmelerinden uzak tutarak arındırmak için

* seni hakikati inkara şartlanmış olanların arasından çekip alarak,

* ruhunu bedeninden çekip alacak yani öldürecek olan,

* kendi katındaki raf(rafea)ına seni yerleştirecek yani senin ruhunu alıp, rafa kaldırarak,

* orada zamanini bekletecek,

* senin ardından gidenleri, huzura çekme(kıyamet)ye kadar,

* hakikati inkara şartlanmış olanların üstünde tutacak benim.

En sonunda hepiniz Bana döneceksiniz ve aranızda anlaşmazlığa düştüğünüz her konuda Ben hüküm vereceğim." demişti, (003 200 055)

????? ?????? ??????? ??? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
?? ?????? ??????????? ??????????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
? ??????? ?????????? ?????? ??????????????????

İz kâlellâhu yâ îsâ innî muteveffîke ve râfiuke ileyye ve mutahhiruke minellezîne keferû ve câilullezînettebeûke fevkallezîne keferû ilâ yevmil kıyâmeh(kıyâmeti), summe ileyye merciukum fe ahkumu beynekum fîmâ kuntum fîhi tahtelifûn(tahtelifûne).

1. iz kâle allâhu : Allah (şöyle) buyurmuştu 2. yâ îsâ innî : ey İsa, muhakkak ki ben 3. muteveffî-ke : seni vefat ettirecek olan (BKZ: zümer 42) 4. ve râfiu-ke : ve senin ruhunu alacak olan 5. ileyye : bana, kendime 6. ve mutahhiru-ke : ve seni temizleyecek olan 7. min ellezîne : o kimselerden, onlardan 8. keferû : inkâr ettiler 9. ve câilu : ve kılacak olan 10. ellezîne : o kimseler, onlar 11.

ittebeû-ke : sana tâbî oldular 12. fevka : üstün13.ellezîne : o kimseler 14. keferû : inkâr ettiler 15. ilâ yevmil kıyâmeti : kıyâmet gününe kadar 16. summe : sonra17. ileyye : bana18. merciu-kum : sizin dönüşünüz 19. fe ahkumu : o zaman, ben hüküm vereceğim 20.beyne-kum : sizin aranızda 21. fî-mâ kuntum : sizin ... olduğunuz şeyde 22. fî-hi tahtelifüne : hakkında ihtilâf ettiğiniz, ayrılığa düştüğünüz

"Hakikati inkara şartlanmış olanlar(keferû)a gelince, onları bu dünyada ve ahirette şiddetli bir azap ile cezâlandıracağım!

ALÎ İMRAN 003 200 056

MîM

- "Baskalarına ait hakları kendine saklayarak inkara şartlanmış olanlar(keferû)a gelince, onları bu dünyada ve sonrası(ahiret)nda şiddetli bir azap ile cezâlandıracağım!
ve Onlara yardım eden yardımcılardan da kimse yardım edemeyecek. (003 200 056)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????? ??? ? ??????????????

Fe emmellezîne keferû fe uazzibuhum azâben şedîden fîd dunyâ vel âhıreti, ve mâ lehum min nâsirîn(nâsirîne).

1. fe emma : artık, fakat öyle ise 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. keferû : inkâr ettiler 4. fe uazzibu-hum : o taktirde onlara azap edeceğim5. azâben şedîden : şiddetli azap 6. fî ed dunyâ : dünyada 7. ve el âhıreti : ve ahirette 8. ve mâ lehum : ve onlar için, onların yoktur9. min nâsirîne : (yardımcılardan) bir yardımcı

ALÎ İMRAN 003 200 057

MîM

Fakat Alla'a borçlu olduklarını kabul edenler(amenu), yaşam amelleriyle hak yemeden doğru ve yararlı işler yapan(salih)lara, Alla yaptıklarının karşılıklarını tam olarak verecektir. Çünkü 0, hak yiyen(zalim)leri sevmez." (003 200 057)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????
????????????? ??? ?????????? ??????????????????

Ve emmellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti fe yueffîhim ucûrehum vallâhu lâ yuhıbbuz zâlimîn(zâlimîne).

1. ve emmâ : ve lakin, fakat 2. ellezîne : o kimseler 3. âmenû : âmenû olan (ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyen) 4. ve amilû es sâlihâti : ve nefsi tezkiye edici amel yaptılar 5. fe : o taktirde, öyle ise 6. yueffî-him : onlara ödenir 7. ucûre-hum : onların ecirleri, mükâfaatları 8. ve allâhu : ve Allah 9. lâ yuhıbbu : sevmez 10. ez zâlimîne : zâlimler, haksızlık edenler

ALÎ İMRAN 003 200 058

MîM

işte bu,
* kanıtlarıyla,
* delilleriyle,
* hükümleriyle hatırlanan ayetlerle, alınan kararlardan sana bahsetmedir, (003 200 058)

??????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????????????? ??????????????

Zâlike netlûhu aleyke minel âyâti vez zikril hakîm hakîmi).

1. zâlike : bu, işte bu 2. netlû-hu : onu tilâvet ediyoruz, okuyoruz 3. aleyke : sana, senin üzerine4. minel âyâti : ...dan, âyetler, kanıtlar, deliller 5. vez zikri : ve, öğüt, Kur'ân, zikir, ve ayet hükümlerinin hatırlanmaları 6. el hakîmi : hikmetli, en üstün hakim, hükmeden

İSA DA İNSANOGLU GİBİ BALÇIKTAN ve RUHTAN YARATILDI

ALÎ İMRAN 003 200 059

MîM

Alla'in katında İsa' nın durumu,
* kendisini bedenlen topraktan yarattıktan sonra
* 'ol' demesiyle ruhlandırarak insan haline getirdiği

insan(adem)ın durumu gibidir. (003 200 059)

Not

"toprak" dan ifadesi dogrudur. Çünkü canlı hücresinin ana maddesi olan su topraktandır.

Deutsch

Das Gleichnis von Jesus yu Adam ist gleich von Allah. Er schuf ihn aus Erde, danach sprach zu ihm: "Sei Mensch"

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????? ?????? ??????????

İnne mesele îsâ indallâhi ke meseli âdem(âdeme), halakahu min turâbin summe kâle lehu kun fe yekûn(yekûnu).

1. inne : muhakkak ki
2. mesele : misal, örnek, durum
3. îsâ : Hz. İsa
4. inde allâhi : Allah'ın indinde, nezdinde, yanında
5. ke meseli : misali, durumu gibi
6. âdeme : Âdem, yaratılan türlerden insana verilen ad, İnsan
7. halaka-hu : onu yarattı, var etti
8. min turâbin : topraktan
9. summe : sonra
10. kâle : dedi, buyurdu
11. lehu kun : ona "ol" dedi
12. fe yekûnu : o zaman, böylece o olur

ALİ İMRAN 003 200 060

MİM

Bu hakikat senin Rabbindendir,
Bu konuda şüphe edenlerden olma. (003 200 060)

????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????

El hakku min rabbike fe lâ tekun minel mumterîn(mumterîne).

1. el hakku : hak, gerçek
2. min rabbi-ke : senin Rabb'inden
3. fe lâ tekun : öyleyse sen olma
4. min el mumterîne : şüphe edenlerden

MERYEM İSA KONUSUNDA HOSGÖRÜ UMUYOR

ALİ İMRAN 003 200 061

MİM

ilim ürünü olan o şey, takdir edilerek sana verildikten sonra, artık her kim onun hakkında seninle münakaşada bulunursa,:

- "Gelin!

- * Oğullarımızı ve oğullarınızı,
- * kadınlarımızı ve kadınlarınızı,
- * yandaşlarımızı ve yandaşlarınızı çağıralım.

Sonra

- * hoşgörü içinde ve
 - * can u gönülden dua edip ve
 - * Alla'nın lanetinin, hakikati yalanlayanların üzerine olmasını dileyelim." de.
- (003 200 061)

??????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????????

Fe men hâcceke fîhi min ba'di mâ câeke minel ilmi fe kul teâlev ned'u ebnâenâ ve ebnâekum ve nisâenâ ve nisâekum ve enfusenâ ve enfusekum summe nebtihil fe nec'al la'netallâhi alel kâzibîn(kâzibîne).

1. fe men : o zaman, artık kim
2. hâcce-ke : seninle tartıştı
3. fî-hi : onun hakkında
4. min ba'di : sonradan, sonra
5. mâ câe-ke : sana gelen şey
6. min el ilmi : ilimden
7. fe kul : o zaman de, söyle
8. teâlev : gelin
9. ned'u : çağıralım, davet edelim
10. ebnâe-nâ : bizim oğullarımız
11. ve ebnâe-kum : ve sizin oğullarınız
12. ve nisâe-nâ : ve bizim kadınlarımız
13. ve nisâe-kum : ve sizin kadınlarınız
14. ve enfuse-nâ : ve kendimiz, bizler
15. ve enfuse-kum : ve sizler
16. summe : sonra
17. nebtihil : dua edelim
18. fe nec'al : o zaman, böylece
19. la'nete allâhi : Allah'ın lânetini
20. alâ el kâzibîne :

yalancıların üzerine

ALİ İMRAN 003 200 062

MİM

İşte

* işin hakikati budur ve

* AllA'dan başka bir ilah yoktur.

Şüphe yok ki,

* hüküm ve

* hükmetmenin kesin sahibi sadece AllA' dır. (003 200 062)

????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????????????? ?????????????

İnne hâzâ le huvel kasasul hakk(hakku), ve mâ min ilâhin illâillâh(illâillâhu), ve innellâhe le huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1. inne : muhakkak ki 2. hâzâ : bu 3. le huve : gerçekten o 4. el kasasu el

hakku : hak kısas, gerçek olay 5. ve mâ min : ve ...'dan yoktur 6. ilâhin : ilâh

7. illâ allâhu : Allah'dan başka 8. ve inne allâhe : ve muhakkak ki Allah9. le

huve : gerçekten o 10. el azîzu : üstün, aziz 11. el hakîmu : hüküm ve hikmet

sahibi

ALİ İMRAN 003 200 063

MİM

ve eğer yine yüz çevirirlerse şüphe yok ki Allah o fesat çıkaranları hakkıyla bilendir. (003 200 063)

????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????

Fe in tevellev fe innallâhe alîmun bil mufsidîn(mufsidîne).

1. fe in tevellev : buna rağmen dönerlerse 2. fe inne allâhe : o zaman muhakkak

ki Allah3. alîmun : en iyi bilen4. bi el mufsidîne : fesad çıkaranları,

bozguncuları

İBRAHİM

ALİ İMRAN 003 200 064-075

MİM

Kul de ki:

- "Ey kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz geçmeyen yahudiler ve hristiyanlar(Putperestliği sürdüren Ehl-i Kitapçılar)! Sizinle bizim aramızdaki şu ortak: -Allah'tan başka kimseye kulluk etmeyeceğiz, O'ndan başka hiçbir şeye ilahlık yakıştırap O'na hiçbir şeyi ortak koşmayacağız ve Allah ile birlikte insanları rab edinmeyeceğiz. ilkesi - ne gelin."

Ve eğer yüz çevirirlerse de ki:

- "Şahit olun ki, biz müslümanlar olarak Allah'a teslim olanlarız!" (64)

Ey kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz geçmeyen yahudiler ve hristiyanlar(Putperestliği sürdüren Ehl-i Kitapçılar)! İbrahim konusunda ne diye tartışıp duruyorsunuz?

Tevrat da, İncil de ancak ondan sonra indirilmiştir. Yine de akıl erdirmeyecek misiniz?' (65)

İşte sizler böylesiniz; hakkında bilginiz olan şeyde tartıştınız, ama hiç bilginiz olmayan bir konuda ne diye tartışıp duruyorsunuz? Oysa Allah bilir, sizler bilmezsiniz. (66)

İbrahim, ne yahudi, ne hristiyan oldu. Fakat O, Allah'ın tek olduğuna, ölmeden önce ruhun O'na ulaşacağına ve Allah'a teslim olmanın şart olduğuna

inanarak(hanif) müslüman oldu, Allah'a eş, ortak koşan(müşrik)lardan olmadı. (67)

Gerçekte İbrahim'e insanlardan en yakın olanlar, muhakkak ki, o'nun arkasından gidenlerdir.

Bu nebiy ve onlar AllA'a borclu olduklarını kabullendiler.

Allah, hak yemeyen(Mümin)lerin sorumlusu(veli)dur.

kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestliğe geri dönen(Ehl-i Kitapçılar, yahudi, hristiyan ve müslümanlar)lerden bazıları sizi saptırmak isterler:

Ama onlar kendilerinden başkasını saptıramazlar.

Ama bunu düşünüp, idrak edemiyorlar. 003 200 069

Ey kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestliğe geri dönen(Ehl-i

Kitapcılar, yahudi, hristiyan ve müslümanlar)ler!
Bizzat kendinizin şahit olduğu Allah'ın ayet hükümlerini neden inkar edersiniz?
003 200 070

Ey kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestliğe geri dönen(Ehl-i
Kitapcılar, yahudi, hristiyan ve müslümanlar)ler!

Neden doğruyu yanlış ile saklayıp örter ve farkında olduğunuz hakikati
gizlersiniz? 003 200 071

Kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestliğe geri dönen(Ehl-i
Kitapcılar, yahudi, hristiyan ve müslümanlar)lerden bazısı şöyle der:

- "Varın o inananlara indirilene güpe gündüz inanın, sonunda da dönüp inkar
edin, belki onlar da dönerler. 003 200 072

kesinlikle men ettikleri halde, iman etmemek için sizin borçlanma
sistemı(dîn)inize tâbî oldular.." 003 200 073-1

Kul:

- "Tek rehberlik, olan Alla'nın rehberliği, başkalarına nasıl verildiyse size de
benzer bir şekilde verilerek rehberlik yerine getirilmiştir. ".

Yoksa onlar, Rabbiniz'in huzurunda size muhalefet mi edeceklerdi?

Kuli: rehnerlik

- "Lütuf ve ihsan, Allah'ın elindedir; onu dilediğine bağışlar: çünkü Allah
(rahmet ve cömertliğinde) sınırsızdır, her şeyi bilendir, 003 200 073-2
dilediğine rahmetini bağışlar.

Allah ın nimetleri sınırsızdır." 003 200 074

Kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz gemeyen yahudiler
ve hristiyanlar(ehle el kitâb)ın aralarında öyleleri var ki, kendisine bir
hazine emanet etsen sana iade eder, öylesi de var ki ona ufak bir altın sikke
emanet etsen, başında dikilip durmadıkça sana geri vermez; bu, onların,

- "Kitap ile ilgisi olmayanlara karşı bize hak sorumluluğu(vebal) yoktur"
şeklindeki iddialarının bir sonucudur.

Onlar bile bile, Allah hakkında yalan uydururlar.(75)

ALİ İMRAN 003 200 064

MîM

Kul de ki:

- "Ey kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz gecmeyen
yahudiler ve hristiyanlar(Ehl-i Kitapcılar)!

Gelin, sizinle biz aramızdaki şu ortak ilkeler için diyelimki
berraberce:

* Allah'tan başka kimseye kulluk etmeyeceğiz,

* O'ndan başka hiçbir şeye ilahlık yakıştırap

* O'na hiçbir şeyi ortak koşmayacağız ve

* Allah ile birlikte insanları rab edinmeyeceğiz."

Ve eğer bu ilkelerden kopup, yüz çevirirlerse de ki:

- "Şahit olun ki, biz müslümanlar olarak Allah'a teslim olanlarız!" (64)

???? ??? ?????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???????
????? ?????????? ??????????????

Kul yâ ehlel kitâbi teâlev ilâ kelimetin sevâin beynenâ ve beynekum ellâ na'bude
illâllâhe ve lâ nuşrike bihî şey'en ve lâ yettehize ba'dunâ ba'den erbâben min
dünillâh(dünillâhi), fe in tevellev fe kûlûshedû bi ennâ muslimûn(muslimûne).

1. kul : de, söyle 2. yâ ehlel kitâbi : ey kitap ehli (yahudiler ve
hristiyanlar) 3. teâlev : gelin 4. ilâ kelimetin : bir kelimeye, bir söze 5.
sevâin : eşit, müsavi, aynı, bir 6. beyne-nâ : bizim aramızda 7. ve beyne-kum :
ve sizin aranızda 8. ellâ na'bude : kul olmayalım 9. illâ allâhe : Allah'dan
başka 10. ve lâ nuşrike : ve şirk, ortak koşmayalım 11. bi-hî şey'en : ona bir
şeyi 12. ve lâ yettehize : ve edinmeyelim 13. ba'du-nâ : bir kısmımız 14.

ba'den : bazıları 15. erbâben : Rab'ler 16. min düni allâhi : Allah'tan başka
17. fe in tevellev : bundan sonra eğer, dönerse 18. fe kûlû : o zaman deyiniz,
söyleyiniz 19. uşhedû : şahit olun 20. bi ennâ : bizim ... olduğumuza
21. muslimûne : müslümanlar, teslim olanlar

ALİ İMRAN 003 200 065

MİM

Ey

* kendilerine kitap verilen * ama ata dinleri putperestlikten vaz gemeyen yahudiler ve hristiyanlar(Ehl-i Kitapçılar)! İbrahim konusunda ne diye tartışıp duruyorsunuz?

Tevrat da, İncil de ancak ondan sonra indirilmiştir.

Yine de akıl erdirmeyecek misiniz?' (65)

??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????

Yâ ehlel kitâbi lime tuhâccûne fî ibrâhîme ve mâ unziletit tevrâtu vel incîlu illâ min ba'dih(ba'dihî), e fe lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

1. yâ ehle el kitâbi : ey ehli kitap (yahudiler, hristiyanlar), kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz gemeyen yahudiler ve hristiyanlar 2. lime : niçin, nasıl 3. tuhâccûne : tartışıyorsunuz 4. fî ibrâhîme : İbrâhîm hakkında 5. ve mâ unzilet : ve indirilmedi 6. et tevrâtu ve el incîlu : Tevrat ve İncil 7. illâ : ...'den başka 8. min ba'di-hî : ondan sonra (oldu, ondan önce olmadı ki...)9. e fe lâ ta'kılûne : hâlâ akıl etmiyor musunuz,

ALİ İMRAN 003 200 066

MİM

İşte sizler böylesiniz; hakkında bilginiz olan şeyde tartıştınız, ama hiç bilginiz olmayan bir konuda ne diye tartışıp duruyorsunuz?

Oysa Allah bilir, sizler bilmezsiniz.

????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????
?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????

Hâ entum hâulâi hâcctum fî mâ lekum bihî ilmün fe lime tuhâccûne fî mâ leyse lekum bihî ilm(ilmün), vallâhu ya'lemu ve entum lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1. hâ entum : işte siz 2. hâulâi : bunlarsınız (busunuz) 3. hâcctum : tartıştınız 4. fî mâ lekum bihî : onun hakkında sizin yoktur 5. ilmün : ilim, bilgi 6. fe lime tuhâccûne : artık siz niçin tartışıyorsunuz, 7. fî mâ leyse lekum : onun hakkında sizin yoktur 8. bihi : için, sizin 9. ilmün : ilim, bilgi10. vallâhu ya'lemu : ve Allah bilir11. ve entum : ve siz 12. lâ ta'lemûne : bilmiyorsunuz, bilmezsiniz

ALİ İMRAN 003 200 067

MİM

İbrahim, ne yahudi, ne hristiyan oldu. Fakat O,

* Allah'ın tek olduğuna,

* ölmeden önce ruhun O'na ulaşacağına ve

* Allah'a teslim olmanın şart olduğuna inanan(hanif) müslüman oldu, Allah'a eş, ortak koşan(müşrik)lardan olmadı.

??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????

Mâ kâne ibrâhîmu yahûdiyyen ve lâ nasrâniyyen ve lâkin kâne hanîfen muslimâ(muslimen), ve mâ kâne minel müşrikîn(müşrikîne).

1. mâ kâne : olmadı 2. ibrâhîmu : Hz. İbrâhîm 3. yahûdiyyen : yahudi 4. ve lâ nasrâniyyen : ve hristiyan olmadı 5. ve lâkin kâne : ve lâkin, fakat ... oldu 6. hanîfen : Allah'ın tek oluşuna, ölmeden önce ruhun O'na ulaşmasının ve Allah'a teslim olmanın farz olduğuna inanan 7. muslimen : Allah'a teslim olan, müslüman 8. ve mâ kâne : ve olmadı9. min el müşrikîne : müşriklerden, (Allah'a) eş, ortak koşanlardan

ALİ İMRAN 003 200 068

MİM

Gerçekte İbrahim'e insanlardan en yakın olanlar, muhakkak ki, o'nun arkasından gidenlerdir.

Bu nebiy ve onlar Alla'a borclu olduklarını kabullendiler.

Allah, hak yemeyen(Mümin)lerin sorumlusu(veli)dur.

????? ??????? ????????? ????????????????? ??????????? ????????????? ??????? ?????????????
?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
İnne evlen nâsi bi ibrâhîme lellezînettebeûhu ve hâzan nebiyyu vellezîne âmenû
vallâhu veliyyul mu'minîn(mu'minîne).
1. inne evlâ en nâsi : muhakkak ki insanların en yakın olanı 2. bi ibrâhîme :
Hz. İbrâhîm'e 3. le ellezîne : elbette onlar 4. ittebeû-hu : ona tâbî oldular 5.
ve hâza en nebiyyu : ve bu peygamber 6. ve ellezîne : ve onlar 7.âmenû : âmenû
oldular 8. ve allâhu : ve Allah 9. veliyyu : veli, dost 10. mu'minîne : mü'minler

.....
ALİ İMRAN 003 200 069

MİM

kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestliğe geri dönen(Ehl-i
Kitapcılar, yahudi, hristiyan ve müslümanlar)lerden bazıları sizi saptırmak
isterler:

Ama onlar kendilerinden başkasını saptıramazlar.

Ama bunu düşünüp, idrak edemiyorlar. 003 200 069

?????? ????????????? ?????? ??????? ????????????? ?????? ????????????????????? ?????? ?????????????? ?
?????? ????????????????? ?????? ?????????????????

Veddet tâifetun min ehli kitâbi lev yudillûnekum ve mâ yudillûne illâ enfusehum
ve mâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. veddet : diledi 2. tâifetun : taife, bir grup, topluluk 3. min ehli el kitâbi
: kitap ehlinden, kendilerine kitap verilen ama atadinleri putperestlikten vaz
gemeyen yahudiler ve hristiyanlardan 4. lev : şayet, ise, keşke olsa 5.
yudillûne-kum : sizi dalâlete düşürür 6. ve mâ yudillûne : ve düşüremezler 7.
illâ enfuse-hum : kendilerinden başkasını 8. ve mâ yeş'urûne : ve farkında
değiller

.....
ALİ İMRAN 003 200 070

MİM

Ey kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestliğe geri dönen(Ehl-i
Kitapcılar, yahudi, hristiyan ve müslümanlar)ler!

Bizzat kendinizin şahit olduğu Allah'ın ayet hükümlerini neden inkar edersiniz?

003 200 070

??? ??????? ????????????? ?????? ????????????????? ?????????? ?????????? ????????????? ???????????????

Yâ ehlel kitâbi lime tekfurûne bi âyâtillâhi ve entum teşhedûn(teşhedûne).

1. yâ ehle el kitâbi : ey kitap ehli, kitap sahipleri, kitab verilenler 2. lime
tekfurûne : niçin, inkâr ediyorsunuz 3. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerini 4.
ve entum : ve siz 5. teşhedûne : şahit oluyorsunuz, görüyorsunuz

.....
ALİ İMRAN 003 200 071

MİM

Ey kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestliğe geri dönen(Ehl-i
Kitapcılar, yahudi, hristiyan ve müslümanlar)ler!

Neden doğruyu yanlış ile saklayıp örter ve farkında olduğunuz hakikati
gizlersiniz? 003 200 071

??? ??????? ????????????? ?????? ????????????????? ?????????? ????????????????????? ?????????????????? ??????

Ya ehlel kitâbi lime telbisûnel hakka bil bâtıllı ve tektumûnel hakka ve entum
ta'lemûn(ta'lemûne).

1. ya ehle el kitâbi : ey kitap ehli, kitap sahipleri 2. lime telbisûne : niçin,
karıştırıyorsunuz 3. el hakka bi el bâtıllı: hakkı (gerçeği), batıl (boş şeyler)
ile 4. ve tektumûne : ve gizliyorsunuz 5. el hakka : hakkı, gerçeği 6. ve entum:
ve siz 7. ta'lemûne : biliyorsunuz

.....
ALİ İMRAN 003 200 072

MİM

Kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestliğe geri dönen(Ehl-i Kitapçılar, yahudi, hristiyan ve müslümanlar)lerden bazısı şöyle der:
- "Varın o inananlara indirilene güpe gündüz inanın, sonunda da dönüp inkar edin, belki onlar da dönerler. 003 200 072

????????? ?????????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
Ve kâlet tâifetun min ehli kitâbi âminû billezî unzile alellezîne âmenû vechen nehâri vekfurû âhirahu leallehum yerciûn(yerciûne).
1. ve kâlet : ve dedi 2. tâifetun : tâife, bir grup, topluluk 3. min ehli el kitâbi : kitap ehlinden, kitap verilenlerden 4. âminû : îmân edin 5. bi ellezî : ona ki, ona 6. unzile : indirildi 7. alâ ellezîne : onlar 8. âmenû : îmân ettiler, âmenû oldular 9. veche en nehâri : gündüz 10. ve ukfurû : ve inkâr edin 11. âhira-hu : onun sonunda, akşamleyin 12. lealle-hum : umulur ki böylece onlar 13. yerciûne : dönerler

.....

.....
ALİ İMRAN 003 200 073

MİM

kesinlikle men ettikleri halde, iman etmemek için sizin borçlanma sistemı(dîn)inize tâbî oldular.." 003 200 073-1

Kul:

- "Tek rehberlik, olan Alla'nın rehberliği, başkalarına nasıl verildiyse size de benzer bir şekilde verilerek rehberlik yerine getirilmiştir. ".
Yoksa onlar, Rabbiniz'in huzurunda size muhalefet mi edeceklerdi?

Kuli: rehnerlik

- "Lütuf ve ihsan, Allah'ın elindedir; onu dilediğine bağışlar: çünkü Allah (rahmet ve cömertliğinde) sınırsızdır, her şeyi bilendir, 003 200 073-2

????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???
? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lâ tu'minû illâ li men tebia dînekum, kul innel hudâ hudallâhi en yu'tâ ehadun misle mâ ûtîtum ev yuhâccûkum inde rabbikum, kul innel fadla bi yedillâh(yedillâhi), yu'tîhi men yeşâu, vallâhu vâsiun alîm(alîmun).

1. ve lâ tu'minû : inanmayın, îmân etmeyin 2. illâ li men : o kimseden başka, ille 3. tebia dîne-kum : sizin borçlanma sistemı(dîn)inize tâbî oldu, uydu 4. kul : de, söyle 5. inne el hudâ : muhakkak ki hidayet (Allah'a ulaşmak) 6. hudâ allâhi : Allah'ın hidayetidir (Allah'ın Kendisine ulaştırmasıdır) 7. en yu'tâ : verilmesi 8. ehadun : bir kimse, bir başkası 9. misle : benzer 10. mâ ûtîtum : size verilen şey 11. ev yuhâccû-kum : yoksa onlar sizinle çekişiyorlar mı 12. inde rabbi-kum : Rabbiniz'in huzurunda 13. kul : de, söyle 14. inne el fadla : muhakkak ki fazilet 15. bi yedi allâhi : Allah'ın elinde 16. yu'tî-hi : onu verir 17. men yeşâu : dilediği kimseye, dilediğine 18. ve allâhu vâsiun : ve Allah Vâsi'dir (ilmi geniştir, herşeyi kapsar) 19. alîmun : en iyi bilendir

.....

.....
ALİ İMRAN 003 200 074

MİM

dilediğine rahmetini bağışlar.
Allah ın nimetleri sınırsızdır." 003 200 074

????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

Yahtassu bi rahmetihî men yeşâ'(yeşâu), vallâhu zul fadlil azîm(azîmî).

1. yahtassu : tahsis eder 2. bi rahmeti-hî : rahmetini 3. men yeşâu : dilediği kimse, dilediğine 4. ve allâhu : ve Allah 5. zû el fadli : fazl sahibi 6. el azîmî : büyük

İSLAM TÜM DİNLERİ KAPSAR

ALİ İMRAN 003 200 075

MİM

Kendilerine kitap verilen ama ata dinleri Ehl-i Kitapcılar(yahudi, hristiyan ve müslümanlardan)ın aralarında öyleleri var ki, kendisine bir hazine emanet etsen sana iade eder, öylesi de var ki ona ufak bir altın sikke emanet etsen, başında dikilip durmadıkça sana geri vermez;. Bu, onların,
- "Kitap ile ilgisi olmayanlara karşı bize hak sorumluluğu(vebal) yoktur" şeklindeki iddialarının bir sonucudur.
Onlar bile bile, Allah hakkında yalan uydururlar.

?????? ?????? ?????????? ???? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
???? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?
????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ??? ??????????????
????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????? ??????? ??????????????

Ve min ehli'l kitâbi men in te'menhu bi kintârin yueddihî ileyk(ileyke), ve minhum men in te'menhu bi dînârin lâ yueddihî ileyke illâ mâ dumte aleyhi kâimâ(kâimen), zâlike bi ennehum kâlû leyse aleynâ fîl ummiyyîne sebîl(sebîlun), ve yekûlûne alâllâhil kezibe ve hum ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve min : ve ...den, ...dan
2. ehli el kitâbi : kitap ehli, kitap sahipleri
3. men : kimse, kimseler
4. in te'menhu : eğer onu, ona emanet etsen
5. bi kintârin : kantarlarca, tartı ile, ölçü ile, kantar kantar
6. yueddihî : onu iade eder, geri verir
7. ileyke : sana
8. ve minhum : ve onlardan
9. men : kimse, kimseler
10. in te'menhu : eğer onu, ona emanet etsen
11. bi dînârin : bir dinar
12. lâ yueddihî : iade etmez, geri vermez, onu
13. ileyke : sana
14. illâ mâ dumte : ancak, devamlı olmadıkça
15. aleyhi kâimen : onun üzerine, dikilici, ayakta durucu
16. zâlike : işte bu
17. bi ennehum : hiç şüphesiz onların
18. kâlû : dediler
19. leyse aleynâ : değildir, bizim üzerimize, bize
20. fî el ummiyyîne : okuma yazma bilmeyenler, ümmîler hakkında
21. sebîlun : bir yol, sorumluluk
22. ve yekûlûne : ve diyorlar
23. alâ allâhi : Allah'ın üzerine
24. el kezibe : yalan söyledi
25. ve hum : ve onlar
26. ya'lemûne : biliyorlar

ALİ İMRAN 003 200 076

MİM

Hayır,

* kim sözünü yerine getirir ve

* Allah a karsi sorumluluk bilinci sahibi olup(takva) kötülüklerden korunursa, şüphesiz Allah da, Allah a karsi sorumluluk bilinci sahibi olup, korunanları sever.

????? ???? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Belâ men evfâ bi ahdihi vettekâ fe innallâhe yuhibbul muttekîn(muttekîne).

1.belâ: hayır, öyle değil2.men: kim3.evfâ: vefa etti, ifa etti, yerine getirdi4.bi ahdi-hî: ahdini, yeminini5.ve ittekâ: ve takva sahibi oldu6.fe inne allâhe: o zaman, o taktirde muhakkak ki Allah7.yuhibbu: sever8.el muttekîne: takva sahipleri

ALİ İMRAN 003 200 077

MİM

* Allah'a verdikleri sözü ve

* yeminlerini az bir paraya satanlar var ya,
işte onların ahirette bir payı yoktur.
Allah kıyamet günü
* onlarla hiç konuşmayacak,
* onlara bakmayacak ve
* onları temizlemeyecektir.
Onlar için acı bir azab vardır.

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
İnnellezîne yeşterûne bi ahdillâhi ve eymânihim semenen kalîlen ulâike lâ halaka
lehum fîl âhıratı ve lâ yukellimuhumullâhu ve lâ yenzuru ileyhim yevmel kıyâmeti
ve lâ yuzekkîhim ve lehum azâbun elîm(elîmun).
1.inne ellezîne: muhakkak ki onlar2.yeşterûne: satarlar3.bi ahdi allâhi:
Allah'ın ahdini4.ve eymâni-him: ve yeminlerini5.semenen kalîlen: az bir
değer6.ulâike: işte onlar7.lâ halaka: nasip yoktur8.lehum: onlar için9.fî el
âhıratı: ahirette10.ve lâ yukellimu-hum: ve onlarla konuşmayacak,11.allâhu:
Allah12.ve lâ yenzuru: ve nazar etmeyecek, bakmayacak13.ileyhim: onlara14.yevme
el kıyâmeti: kıyâmet günü15.ve lâ yuzekkî-him: ve onları temize
çıkarmayacak16.ve lehum: ve onlar için17.azâbun elîmun: elim azap, acı azap

ALİ İMRAN 003 200 078

MİM

Putperestliği sürdüren Kitap ehlinde öyle bir güruh da vardır ki, siz onu
kitaptan sanasınız diye, dillerini kitaba doğru eğip bükerekler. Halbuki o,
kitaptan değildir.

- «Bu, Allah katındandır.» derler.

Oysa o, Allah katından değildir. Allah'a karşı, kendileri bilip dururken, yalan
söylerler.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?

Ve inne minhum le ferîkan yelvûne elsinetehum bil kitâbi li tahsebûhu minel
kitâbi ve mâ huve minel kitâb(kitâbi), ve yekûlûne huve min indillâhi ve mâ huve
min indillâh(indillâhi), ve yekûlûne alâllâhil kezibe ve hum
ya'lemûn(ya'lemûne).

1.ve inne: ve muhakkak ki2.min-hum: onlardan3.le ferîkan: bir grup
mutlaka4.yelvûne: eğip bükerekler5.elsinete-hum: dillerini6.bi el kitâbi: Kitab'
7.li tahsebû-hu: sizin onu zannetmeniz için8.min el kitâbi: Kitab'dan9.ve mâ
huve: ve o değildir10.min el kitâbi: Kitab'dan11.ve yekûlûne: ve derler12.huve:
o13.min indi allâhi: Allah'ın katından14.ve mâ huve: ve o değildir15.min indi
allâhi: Allah'ın katından16.ve yekûlûne: ve derler17.alâ allâhi: Allah'a
karşı18.el kezibe: yalan19.ve hum: ve onlar20.ya'lemûne: biliyorlar, bilirler

ALLAH ile RESULE, ALLAH`I BIRAKIP RESUL`E KULLUK EDEMEZSİNİZ

ALİ İMRAN 003 200 079

MİM

İnsanlardan hiçbir kimsenin;

* Allah kendisine kitap,

* hüküm ve

* nebilik verdikten sonra,

kalkıp insanlara:

- «Allah'ı bırakıp bana kul olun.» demesi doğru olamaz.

Doğru olan onun:

- «

* Öğrettiğiniz ve

* okuduğunuz kitap gereğince

* Rabb'e halis kullar olun» demesidir.

??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Mâ kâne li beşerin en yu'tiyehullâhul kitâbe vel hukme ven nubuvvete summe
yekûle lin nâsi kûnû ibâden lî min dûnillâhi ve lâkin kûnû rabbâniyyîne bi mâ
kuntum tuallimûnel kitâbe ve bimâ kuntum tedrusûn(tedrusûne).
1.mâ kâne: olmadı, olmaz, olamaz2.li beşerin: bir insan için3.en yu'tiye-hu
allâhu: Allah ona vermesi4.el kitâbe: kitap5.ve el hukme: ve hikmet6.ve en
nubuvvete: ve nebilik, peygamberlik7.summe: sonra8.yekûle: der9.li en nâsi:
insanlara10.kûnû: olun11.ibâden: kul12.min dûni allâhi: Allah'tan başka13.ve
lâkin: ve lâkin, fakat14.kûnû: olun15.rabbâniyyîne: kendini Rabb'e adanmış16.bi
mâ: sebebiyle, ...'den dolayı17.kuntum: siz oldunuz18.tuallimûne el kitâbe: siz
kitabı öğretiyorsunuz19.ve bimâ: ve sebebiyle, ...'den dolayı20.kuntum: siz
oldunuz21.tedrusûne: tedris ediyorsunuz, öğreniyorsunuz

ALLAH SİZE KİMSEYİ İLAHLASTIRIN MI DEDİ?

ALİ İMRAN 003 200 080

MİM

Ve 0 size:

- «Melekleri ve nebileri tanrılar edinin.» diye de emretmez.
Siz müslüman olduktan sonra, size;
* hiç amellerinizde
* karsınızdağının hakkını örterek inkâr(kafirlik)ı emreder mi?

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Ve lâ ye'murekum en tettehizûl melâikete ven nebiyyîne erbâbâ(erbâben), e
ye'murukum bil kufri ba'de iz entum muslimûn(muslimûne).
1.ve lâ ye'mure-kum: ve size emretmez2.en tettehizû: edinmenizi3.el melâikete:
melekleri4.ve en nebiyyîne: ve peygamberleri ve nebileri5.erbâben: rab'ler,
tanrılar6.e ye'muru-kum: size emreder mi7.bi el kufri: küfrü, inkârı8.ba'de:
sonra9.iz entum: siz ... olduğunuz zaman10.muslimûne: müslümanlar, Allah'a
teslim olanlar

ALİ İMRAN 003 200 081

MİM

Allah, nebyler vasıtasıyla şu sözü vermeyi kullarından talep etti:

- "Eğer,
* vahyi ve
* bunun üzerine hak ile batili ayırma hüküm yetenegi(hikmat)ni size bahsettikten
sonra,
* halen sahip olduğunuz hakikati tasdik eden bir Resul size gelirse
* o'na inanmalı ve
* yardım etmelisiniz.

Bu şartta dayalı söz vermeyi kabul ve tasdik eder misiniz?"

Onlar:

- "Kabul ederiz!" dediler.

Allah:

- "Öyleyse şahit olun, Ben de sizin şahidiniz olacağım."

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Ve iz ehazallâhu mîsâkan nebiyyîne lemâ âteytukum min kitâbin ve hikmetin summe
câekum resûlun musaddikun limâ meakum le tu'minunne bihî ve le tensurunnehu,
kâle e akrartum ve ehaztum alâ zâlikum ısrî, kâlû akrarnâ, kâle feşhedû ve ene
meakum mineş şâhidîn(şâhidîne).

1. ve iz ehaze allâhu : ve Allah aldığı zaman 2. mîsâkan : misak 3. nebiyyîne :
peygamberler 4.lemâ : olduğu zaman 5. âteytu-kum : size verdim6. min kitâbin :
(kitaptan) kitabı 7. ve hikmetin : ve hikmet 8. summe : sonra 9. câe-kum : size
geldi 10. resûlun : resûl 11.musaddikun : tasdik eden 12. limâ : o şeyi 13. mea-
kum : sizinle beraber 14. le tu'minunne bi-hî : mutlaka ona imân edeceksiniz 15.
ve le tensurunne-hu : ve mutlaka ona yardım edeceksiniz16. kâle : dedi, söyledi
17. e akrartum : ikrar ettiniz mi, kabul ettiniz mi 18. ve ehaztum : ve aldınız
19. alâ zâlikum : bunu üzerinize 20. ısrî : zor, ağır 21. kâlû : dediler 22.

akrarnâ : ikrar ettik, kabul ettik, 23. kâle : dedi 24. fe eşhedû : o zaman,
öyle ise, şahit olun 25. ve ene mea-kum : ve ben, sizinle beraberim 26. min eş
şâhidîne : şahitlerden

ALİ İMRAN 003 200 082

MİM

Artık bundan sonra her kim yüz çevirirse; işte onlar, gerçek imandan
çıkanlar(fasıklar)ın ta kendileridir.

????? ????????? ?????? ?????? ?????????????? ???? ??????????????

Fe men tevellâ ba'de zâlike fe ulâike humul fâsikûn(fâsikûne).

1. fe : artık 2. men : kim 3. tevellâ : yüz çevirir, döner 4. ba'de zâlike :
bundan sonra 5. fe ulâike : işte onlar 6.hum el fâsikûne : onlar fâsiklar, fıska
düşenler

ALİ İMRAN 003 200 083

MİM

* Semâlarda ve
* yerde ne varsa,
* isteyerek veya
* istemeyerek O'na teslim olmuş durumda iken,
hâlâ Kendisi'ne geri döndürülecekleri,
Allah tarafından;
* yaratılmanın,
* yaşatılmanın,
* korunmanın,
* geliştirilmenin ve
* nesli devam ettirmenin karşılığında
* Allah a borçlanarak,
* bu borçların yaşam süresinde, yaşam paylaşımlarında, Allah ın Kitap'ta
istediği şekilde yerine getirilen işlevlerle, Allah a kulluk ederek ödeneceğine
inan(din)ma sisteminden başkasını mı arıyorlar.

????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

E fe gayre dînillâhi yebgûne ve lehû esleme men fîs semâvâti vel ardı tav'an ve
kerhen ve ileyhi yurceûn(yurceûne).

1. e fe gayre : hâlâ başkasını mı
2. dîni allâhi : Allah'ın dîni, Allah'ın, Allah tarafından yaratılmanın,
yaşatılmanın, korunmanın, geliştirilmenin ve nesli devam ettirmenin karşılığında
Allah a borçlanarak, bu borçların yaşam süresinde, Allah ın Kuran da istediği
şekilde yerine getirilen işlevlerle Allah a kulluk ederek ödeneceğine
inan(din)ma sistemi

3. yebgûne : arıyorlar, istiyorlar

4. ve lehû : ve ona

5. esleme : teslim oldu

6. men : kim varsa

7. fî es semâvâti : semâlarda, göklerde

8. ve el ardı : ve yeryüzünde

9. tav'an : isteyerek

10. ve kerhen : ve istemeyerek

11. ve ileyhi : ve ona

12. yurceûne : geri döndürülecekler

ALİ İMRAN 003 200 084

MİM

De ki:

- «Biz, Allah'a:

* bize indirilene,

* İbrahim'e,

* İsmail'e,

* İshak'a,

* Yakub'a ve

* torunlarına

indirilene,

* Musa'ya
* İsa'ya
* resullere,
* Rablerinden verilene

inandık iman ettik.

Onlardan hiçbiri arasında ayırım yapmayız ve biz, ancak O'na boyun eğen müslümanlarız!»

ve eğer yine yüz çevirirlerse şüphe yok ki, Allah o fesat çıkaranları hakkıyla bilendir.

???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
?? ?????????????

Kul âmennâ billâhi ve mâ unzile aleynâ ve mâ unzile alâ ibrâhîme ve ismâîle ve ishâka ve ya'kûbe vel esbâtı ve mâ ûtiye mûsâ ve îsâ ven nebiyyûne min rabbihim, lâ nuferriku beyne ehadin minhum, ve nahnu lehu muslimûn(muslimûne).

1.kul: de, söyle2.âmennâ: biz îmân ettik3.bi allâhi: Allah'a4.ve mâ unzile: ve indirilen şeye5.aleynâ: bize6.ve mâ unzile: ve indirilen şeye7.alâ ibrâhîme: İbrâhîm (A.S)'a8.ve ismâîle: ve İsmâil (A.S)'a9.ve ishâka: ve İshâk (A.S)'a10.ve ya'kûbe: ve Yâkub (A.S)'a11.ve el esbâtı: ve Yâkupoğulları'na12.ve mâ ûtiye: ve verilen şeye13.mûsâ: Hz. Mûsâ14.ve îsâ: ve Hz. Îsâ15.ve en nebiyyûne: ve nebiler, peygamberler16.min rabbi-him: Rab'lerinden17.lâ nuferriku: ayırdetmeyiz18.beyne ehadin: aralarından birini19.min-hum: onlardan20.ve nahnu: ve biz21.lehu: ona22.muslimûne: teslim olanlar

ALİ İMRAN 003 200 085

MİM

Ve kim İslâm'dan başka bir borçlanma sistemi(dîn) ararsa, o taktirde bulduğu borçlanma sistemi(dîn) kendisinden asla kabul edilmez ve o, ameller sonrası hesaplaşma(yevm)sı hayatı(ahiret)nda "hüsranda olanlar"dan olur.

????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ??? ? ?????????????

Ve men yebtegi gayrel islâmi dînen fe len yukbele minh(minhu), ve huve fîl âhireti minel hâsirîn(hâsirîne).

1. ve men : ve kim 2. yebtegi : arar, ister 3. gayre el islâmi : İslâm'dan başka 4. dînen : bir dîn 5. fe len yukbele : o taktirde asla kabul olunmaz 6. min-hu : ondan 7. ve huve : ve o 8. fî el âhireti : ahirette 9. min el hâsirîne : hüsranda olanlardan

ALİ İMRAN 003 200 086

MİM

İman ettikten sonra inkâr eden kavmi, Alla yanlıştan nasıl kurtarıp, doğruya hidayete erdirir? Ve onlar, Resûl'ün doğru(Hak) olduğuna şahit oldular ve onlara beyan(beyyine)lar geldi.

Ve Alla, hak yiyerek zulmeden zâlimler kavmini yanlıştan kurtarıp, doğru(hidayet)ya erdirmez.

?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????
?????

Keyfe yehdillâhu kavmen keferû ba'de îmânihim ve şehidû enner resûle hakkun ve câehumul beyyinât(beyyinâtu) vallâhu lâ yehdil kavmez zâlimîn(zâlimîne).

1. keyfe : nasıl 2. yehdi allâhu : Allah hidayet eder 3. kavmen : kavim, topluluk 4. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldu 5. ba'de îmâni-him : îmânlarından sonra 6. ve şehidû : ve şahit oldular 7. enne er resûle : resûlün ... olduğuna 8. hakkun : hak, gerçek 9. ve câe-hum : ve onlara geldi 10. el beyyinâtu : beyyineler, açık deliller kanıtlar, belgeler, ispat vasıtaları11. ve allâhu : ve

Allah 12. lâ yehdi : hidayete erdirmez 13. el kavme ez zâlimîne : zalimler kavmi

ALİ İMRAN 003 200 087

MİM

İşte;

* Alla'nın,

* meleklerin ve

* bütün insanların lânetlerinin onların (fâsıkların) üzerlerine olması, onların cezasıdır.

?????????? ?????????? ????? ??????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????
?? ??????????????

Ulâike cezâuhum enne aleyhim la'netallâhi vel melâiketi ven nâsi
ecmaîn(ecmaîne).

1. ulâike : işte onlar 2. cezâu-hum : onların cezası 3. enne aleyhim : onların üzerine olması 4. la'nete allâhi : Allah'ın lâneti 5. ve el melâiketi : ve melekler 6. ve en nâsi : ve insanlar 7. ecmaîne : topluca, hepsi, bütün

ALİ İMRAN 003 200 088

MİM

Onlar, o(lânetin)nun içinde ömürleri boyunca(ebedi) kalacak olanlardır. Onlardan dert(azab) hafifletilmez ve onlara ilgi gösterilmez...

???????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????? ?????????????
Hâlidîne fîhâ, lâ yuhaffefu anhumul azâbu ve lâ hum yunzarûn(yunzarûne).

1. hâlidîne fîhâ : onun içinde ebedi kalacak olanlar 2. lâ yuhaffefu : hafifletilmez 3. an-hum : onlardan 4. el azâbu : azap 5. ve lâ hum yunzarûne : Allah onları lânetledi

ALİ İMRAN 003 200 089

MİM

Bundan sonra hatalarını farkedip, pişman olup, tövbe edip, kendilerini tamir eden(ıslâh)ler hariç.

Bu durumda muhakkak ki Alla;

* bağışlayan(gafur) ve

* merhametci(rahîm)dir.

?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ????? ????????? ?
?????????

İllellezîne tâbû min ba'di zâlike ve aslehû fe innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. illâ ellezîne : ... olanlar hariç 2. tâbû : tövbe ettiler 3. min ba'di zâlike : bundan sonra 4. ve aslehû : ve ıslâh oldular, nefislerini tezkiye ettiler 5. fe inne allâhe : o taktirde muhakkak ki Allah 6. gafûrun rahîmun : Gafûr'dur, Rahîm'dir

ALİ İMRAN 003 200 090

MİM

Muhakkak ki,

* îmân ettikten sonra inkâr edenlerin ve

* sonra da küfürlerini artıranların, tevbeleri asla kabul edilmez.

Ve işte onlar, dalâlette olanlardır.

????? ??????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ????? ???
?????? ?????????????????? ?????????????????? ???? ??????????????????

İnnellezîne keferû ba'de îmânihim summezdâdû kufran len tukbele tevbetuhum, ve ulâike humud dâllûn(dâllûne).

1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar 2. keferû : inkâr ettiler 3. ba'de îmânihim : îmânlarından sonra 4. summe: sonra 5. ezdâdû : arttırdılar 6. kufran : küfürlerini 7. len tukbele : asla kabul olunmaz 8. tevbetu-hum : onların tövbeleri 9. ve ulâike : ve onlar 10. hum ed dâllûne : onlar dalâlette

olanlardır

ALİ İMRAN 003 200 091

MİM

Muhakkak ki, inkâr edip, kâfîr olarak ölenlerin hiç birinden, yeryüzü dolusu altını olsa ve onu fidye olarak verse artık asla kabul edilmez.

İşte onlar, onlar için elim dert(azap) vardır.

Ve onlar için bir yardımcı yoktur.

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????? ?????? ?????? ??????????????

İnnellezîne keferû ve mâîû ve hum kuffârûn fe len yukbele min ehadihim mil'ul ardı zeheben ve leviftedâ bih(bihî), ulâike lehum azâbun elîmun ve mâ lehum min nâsırîn(nâsırîne).

1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar 2. keferû : inkâr ettiler 3. ve mâîû : ve öldüler 4. ve hum : ve onlar 5.kuffârûn : kâfir olarak 6. fe len yukbele : artık asla kabul olunmaz 7. min ehadihim : onların birinden, hiç birinden 8. mil'u el ardı : yeryüzü dolusu 9. zeheben : altın 10. ve lev iftedâ bi-hî : ve onu fidye olarak verse 11. ulâike : işte onlar 12. lehum : onlar için vardır 13. azâbun elîmun : elim, acı azap 14. ve mâ lehum : ve onlar için yoktur 15. min nâsırîne : (yardımcılardan), yardımcı

ALİ İMRAN 003 200 092-097

MİM

* Ruhen,
* bedenen,
* nefsen ve
* aklen sahip olupta, sevdiğiniz
* maddi ve manevi herşeyinizi, başkalarına
* karşılıksız olarak bağışlamadıktan
* yani karşılıksız vermedik(infak)ten sonra,
* ne bedenniz,
* ne ruhunuz,
* ne nefsiniz ve
* nede aklınız,
* ne kendi başlarına ve
* nede birarada huzura kavuşabilirler(Birr).

Bu demektir ki.

* tam bir iyilik vasfı olan. ruhen ve bedenen yekvücutluğa eremezsiniz.

Her ne harcarsanız şüphesiz Allah onu bilir. 003 200 092

Gerçek şu ki, âlemler için, insanları güven içinde saklamak için

* ilk önce yapılan,
* emanet olarak verilen,
* sâhibinden izinsiz kullanılamayan,
* âriyet,
* kirâ,
* rehin ve ödünç verilemeyen ve
* sâhibinin borcu, onun izni olmadan ödenemeyen,
* elbetteki, leğenin içindeki mübarek, bereketli, kutsal, uğurlu, hayırlı, kutlu ve doğru yol(hidayet vesilesi olan) o kadının cinsel organiev)dir. 003 200 096

* gücü yeten değil,
* isteğe uyumlu olmaya çalışan,
* becerebilecek herkim oraya girerse,
* diğerine kendini katarak onu tamamlaması,
* ona yolunun düşmesi ve
* Allah için, kadının cinsel organi(cinsel ev)ni ziyaret etmesi(hiccu),
üzerindeki sorumluluktur.

Orada

* yaşam sırrı kanunları,
* açık beyanlar,
* bosalmanın doyum(ibrâhîm makamı)u vardır.

Ve her kim inkar ederse, şüphe yok ki, Allah âlemlerden bağımsızdır, her

* * * * *

ALI İMRAN 003 200 092

Ruhen,
* bedenlen,
* nefsen ve
* aklen sahip olupta, sevdiğiniz
* maddi ve manevi herşeyinizi, başkalarına
* karşılıksız olarak bağışlamadıktan
* yani karşılıksız vermedik(infak)ten sonra,
* ne bedenniz,
* ne ruhunuz,
* ne nefsiniz ve
* nede aklınız,
* ne kendi başlarına ve
* nede birarada huzura kavuşabilirler(Birr).

* tam bir iyilik vasfı olan. ruhen ve bedenen yekvücutluğa eremezsiniz.

??? ?????????? ???????? ?????? ??????????? ?????? ??????????? ???
 ?????? ???????? ??????? ??? ????????

1. len tenâlû : nail olamazsınız, erişemezsiniz 2. el birre : birr (üst seviyede zekat), tam bir iyilik vasfı olan ruhen ve bedenen yekvücudluk 3. hattâ tunfikû : infak edinceye kadar, infak etmedikçe 4.mim-mâ tuhibbûne : sevdiğiniz şeylerden 5. ve mâ tunfikû : ve infak ettiğiniz şey 6. min şey'in: bir şeyden 7. fe inne allâhe : o zaman, muhakkak ki Allah 8. bi-hî alîmun : onu en iyi bilen

1. kullu et taâmi : bütün yiyecekler 2. kâne hillen : helâl idi 3. li benî
isrâîle : İsrailoğulları için 4. illâ : ...'den başka 5. mâ harrame : haram

kıldığı şey(ler) 6. isrâilu : İsrail 7. alâ nefsi-hî : kendisine 8. min kabli :
önceden, daha önce 9. en tunezzele : indirilmesi 10. et tevrâtu : Tevrat11.
kul : de, söyle 12. fe'tû : o halde, öyleyse getirin 13. bi et tevrâti :
Tevrat'ı 14. fe utlû-hâ : öyleyse, haydi, (...yapın) da okuyun 15. in kuntum :
eğer siz iseniz 16. sâdıkîne : sadık(lar), yeminlerine, sözlerine sadık
olanlar, doğru söyleyenler

ALİ İMRAN 003 200 094

MİM

Bundan sonra kim Allâh a yalan yere kasıtlı ve asılsız suç yükleyip, kara
çalar(iftira)sa, işte onlar zâlimlerdir. (94)

????? ????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????????

Fe menifterâ alâllâhil kezibe min ba'di zâlike fe ulâike humuz
zâlimûn(zâlimûne).

1. fe men : artık, o taktirde kim 2. ifterâ : iftira etti, Bir kimseye kasıtlı
ve asılsız suç yükleme, kara çalma, bühtan3. alâ allâhi : Allah'a 4. el kezibe :
yalan 5. min ba'di zâlike : bundan sonra 6. fe ulâike : artık, o taktirde işte
onlar 7. hum ez zâlimûne : onlar zalimlerdi

ALİ İMRAN 003 200 095

MİM

Kul De ki:

- 'Allah doğruyu söylemiştir. Öyle ise şirk koşmadan tek Allah'a inanarak teslim
olan ibrahîm'in din anlayışına uyun.' (95)

???? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ????
????????????????

Kul sadakallâhu fettebiû millete ibrahîme hanîfâ(hanîfen), ve mâ kâne minel
muşrikîn(muşrikîne).

1. kul : de, söyle 2. sadaka allâhu : Allah doğruyu söyledi 3. fe ittebiû : öyle
ise tâbî olun millet : Çoğunlukla aynı topraklar üzerinde yaşayan, aralarında
dil, tarih, duygu, ülkü, gelenek ve görenek birliği olan insan topluluğu, ulus:
4. millete ibrahîme : İbrâhîm'in milletine 5. hanîfen : hanif olarak (tek
Allah'a inanarak teslim olmak) 6. ve mâ kâne : ve o olmadı 7. min el müşrikîne :
müşriklerden

VAJİNA NEDİR?

ALİ İMRAN 003 096

MİM

Gerçek şu ki, âlemler için,

- * insanlari güven icinde saklamak için ilk önce yapılan,
- * emanet olarak verilen,
- * sâhibinden izinsiz kullanılamayan,
- * âriyet,
- * kirâ,
- * rehin ve ödünç verilemeyen ve
- * sâhibinin borcu, onun izni olmadan ödenemeyen,
- * elbetteki, leğenin içindeki mübarek, bereketli, kutsal, uğurlu, hayırlı, kutlu
ve doğru yol(hidayet vesilesi olan) o vajina(ev)dir.

????? ????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????
?????????????

İnne evvele beytin vudia lin nâsi lellezî bi bekkete mubâreken ve huden lil
âlemîn(âlemîne).

1. inne : muhakkak ki 2. evvele beytin : ilk ev 3. vudia li en nâsi : insanlar
için vaz'edildi, yapıldı, [?????] emanet. Güvenilen kimseye saklamak için
verilen mal mülk. Emânet, Vedîa: sâhibinden izinsiz kullanılamaz; âriyet, kirâ
ve rehin ve ödünç verilemez ve sâhibinin borcu, onun izni olmadan ödenemez.

Bunları izin ile yapabilir. (Ali Haydar Efendi) <http://www.durumum.com/nedenidir/vedia-nedir-t38933.html> - Vedia nedir 4. le ellezî : elbette ki o 5. bi bekkete : Bekke'de, Mekke'de,leğenin içinde 6. mubâreken : mübarek, bereketli., kutsal, uğurlu, hayırlı, kutlu. 7. ve huden : ve hidayet vesilesi olan, hak yolu vesilesi olan, doğru yolu gösterme vesilesi olan, doğru yol vesilesi olan. 8. li el âlemîne : âlemler için

ALİ İMRAN 003 200 097

MİM

* gücü yeten degil,
* istege uyumlu olmaya çalışan,
* becerebilecek herkim oraya girerse,
* diğerine kendini katarak onu tamamlaması,
* ona yolunun düşmesi ve
* Allah için, vajina(cinsel ev)i ziyaret etmesi(hiccu), üzerindeki sorumluluktur.
* Orada yaşam sırrı kanunları,
* açık beyanlar, doyum düzeyi(ibrâhîm makamı) vardır.
Ve her kim inkar ederse, şüphe yok ki, Allah âlemlerden bağımsızdır, her bakımdan hiçbir şeye muhtaç olmayip kendine yeterlidir.

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ???????
?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ???????
????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????????

Fîhi âyâtun beyyinâtun makâmu ibrahîm(ibrâhîme), ve men dahalehu kâne âminâ(âminen), ve lillâhi alen nâsi hiccul beyti menistetâa ileyhi sebîlâ(sebîlen), ve men kefare fe innallâhe ganiyyun anil âlemîn(âlemîne).
Tercüme Aciklamasi

üzerinde(fihi) bir hakkı olduğu âyetler(âyâtun)deki açık beyanlarla bildirilmiştir(beyyinâtun).

Ve her kim (men) siğındıysa (dahalehu) koruma güvenlik altında(kâne âminâ) olacağı ve

Allah için(li allâhi) insanlara (alen nâsi) değerli (hiccul) ev(beyti) düşen(menistetâa) ona(ileyhi) yolu (sebîlâ),

Ve her kim (men) inkar eder (kefare)se muhakkak ki Allah,(fe innallâhe) her bakımdan hiçbir şeye muhtaç olmayip kendine yeterlidir.(ganiyyun) âlemlerden (anil âlemîn).

1. fîhi : orada

2. âyâtun : âyetler, deliller, kanıtlar, yaşam sırrı kanunları

3. beyyinâtun : açık beyyineler, açık beyanlar

makâm Mevki, kat, yer, kullandığı yer, mekan

4. makâm u ibrahîme : ibrahîm'in makamı, mevki, katı, yeri, doyum düzeyi

5. ve men : ve kim (...olursa)

6. dahale-hu : oraya girdi, dahil olduysa, siğındıysa

7. kâne : oldu (olur)

8. âminen : emniyette, emin, diğerine katılır

9. ve li allâhi : ve Allah için

10. alâ en nâsi : insanların üzeri (üzerinde sorumluluk), 4. alen nâsi (alâ en nâsi) : insanlara (BKZ: ISRA 106)

hiccu : hacc, değerli ziyaret, kutsal ziyaret

beyt: ev

11. hiccu el beyti : beyt' in hac edilmesi, evin ziyaret edilmesi, değerli yerin ziyaret edilmesi

12. men istetâa : gücü yeten kimse degil istege uyumlu olmaya calisan ve beceren kimse

İSTETÂA : (İSTEĞE , EMRE) UYUMLU OLMAYA ÇALIŞTI BECERDİ)

13. ileyhi : ona

14. sebîlen : yol, yol bulma

15. ve men : ve kim

16. kefare : inkâr etti, karsi gelen, kötüleyen, yalanlayan, kötüler

17. fe inne allâhe : o zaman, artık muhakkak ki Allah

18. ganiyyun : ganidir, hiçbir şeye muhtaç değil

19. an el âlemîne : âlemlerden

ALİ İMRAN 003 200 098

MİM

Kul de ki:

- "Ey Kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz geçmeyen yahudiler ve hristiyanlar(ehle el kitâb)i Allah, yaptığınız her şeye şahit iken neden O'nun ayet hükümlerini kabul etmekten kaçınıyorsunuz?"

???? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??????? ??????? ???
?? ??? ????????????

Kul yâ ehlel kitâbi lime tekfurûne bi âyâtillâhi, vallâhu şehîdun alâ mâ ta'melûn(ta'melûne).

1. kul : de, söyle 2. yâ ehle el kitâbi : ey kitap ehli, kitap sahipleri 3. lime : niçin 4. tekfurûne : inkâr ediyorsunuz 5. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerini 6. ve allâhu şehîdun : ve Allah şahittir 7. alâ mâ ta'melûne : yapmakta olduğunuz şeylere

ALİ İMRAN 003 200 099

MİM

Kul de ki:

- «Ey Kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz gemeyen yahudiler ve hristiyanlar(ehle el kitâb)! kendiniz Gerçeği görüp bildiğiniz ve şahit olduğunuz halde, neden îman edenleri Allah yolundan, kendiniz onda bir yanlışlık aramaya kalkışarak, döndürmeye çalışıyorsunuz? Allah ne yaparsanız ondan habersiz değildir».

???? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ??????? ?????? ???????
????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ????????????

Kul yâ ehlel kitâbi lime tesuddûne an sebîlillâhi men âmene tebgûnehâ ivecen ve entum şuhedâu ve mâllâhu bi gâfilin ammâ ta'melûn(ta'melûne).

1. kul : de , söyle 2. yâ ehle el kitâbi : ey kitap ehli, kitap sahipleri 3. lime : niçin 4. tesuddûne : men ediyorsunuz 5. an sebîli allâhi : Allah'ın yolundan 6. men : kim 7. âmene : îmân etti 8. tebgûne-hâ : onun istiyorsunuz 9. ivecen : eğrilik 10. ve entum : ve siz 11. şuhedâu : şahitler 12. ve mâ allâhu : ve Allah değildir 13. bi gâfilin : gâfil, habersiz 14. ammâ (an mâ) ta'melûne : yaptığınız şeylerden, yaptıklarınızdan

ALİ İMRAN 003 200 100

MİM

Ey iman edenler, eğer o kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz gemeyen yahudiler ve hristiyanlar(ehle el kitâb)dan her hangi bir gruba uyarsanız, sizi inandıktan sonra inkâr ehline döndürürler.

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???????
? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû in tutîû ferîkan minellezîne ûtûl kitâbe yeruddûkum ba'de îmânikum kâfirîn(kâfirîne).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne âmenû : îmân edenler, âmenû olanlar 3. in tutîû : eğer itaat ederseniz 4. ferîkan : fırka, grup, topluluk 5. min ellezîne : onlardan 6. ûtû el kitâbe : kitap verildiler 7. yeruddû-kum : sizi reddeder, döndürür 8. ba'de îmâni-kum : îmânınızdan sonra 9. kâfirîne : kâfirlik, kâfir olm

ALİ İMRAN 003 200 101-125

MİM

ve siz, içinizden bir resûl tarafından size okunan Allah'ın âyet hükümlerini nasıl inkâr ediyorsunuz? Kim Allah'a sımsıkı sarılırsa, Allah'a götüren doğru yol ona gösterilir. (101)

Ey Allah'tan kork(ittekullâhe)tugu için Allah'a borclu oldugunu kabul eden(âmenû)ler! Eger müslüman iseniz, Allah tan(hakka tukâti-hî) ve ölümden(temûtunne) nasil , neden ve ne için korkarsiniz ? 003 200 102

Hep birlikte Allah'ın ipine sımsıkı tutunun, ayrılığa düşmeyin ve Allah'ın üzerinizdeki nimetini düşünün. Sizler birbirinizin düşmanları iken O, sizin kalplerinizde bir uzlaştırma meydana getirdi ve O'nun nimeti sayesinde hakikatleri farkedip, uyanıp kardeş oldunuz. Bir de siz, hakktan çok uzaklaşmış ateş çukurunun tam kenarında bulunuyordunuz ve O, sizi tutup ondan kurtardı. Şimdi Allah'a doğru gidebilmeniz için size ayet hükümlerini böyle açıklıyor. (103)

Sizden bir topluluk; iyilik yapılmasını emrederek, kötülük yapılmasından yasak ederek, hayra davet eder. İşte onlar kurtuluşa erenlerdir. (104)

Kendilerine apaçık deliller geldikten sonra, anlaşmazlığa düşüp ayrılanlardan olmayın. İşte bunlar için büyük bir azap vardır. (105)

O kimi yaptıkları haklıklardan dolayı yüzlerin ağaracağı, kimi yüzlerin haksızlıklardan dolayı kararacağı günde haksızlıklarından dolayı haksızlıkları ortaya çıktığından yüzleri kara çıkanlara:

- «İnandıktan sonra inkar ettiniz öyle mi? O halde nankörlük etmenizin cezası olarak azabı tadın denilecek. (106)

Fakat doğru olup, huzurdan yüzleri ak olanlar hep Allah'ın rahmeti içinde olacaklar ve sonsuza kadar onun içinde kalacaklardır. (107)

İşte bunlar, Allah'ın ayet hükümleridir. Onları sana hakk içerikli olduğundan dolayı okuyoruz. Yoksa Allah alemlere hiçbir haksızlık yapmak istemez. (108)

Göklerde ve yerde ne varsa hepsi Allah'ındır ve yaşam boyunca yapılan bütün işlevler Allah'a döndürülür. (109)

Siz insanların arasından çıkartılmış olup, halkların en hayırlısı olmak üzere yaratıldınız. İyiliğin yapılmasını umursattırtır, önemsetirsiniz, kötülüğün yapılmasını kötüleyerek engellersiniz ve Allah'a inanır iman edersiniz. Eğer kendisine kitap indirilenler îmân etselerdi elbette bu onlar için hayırlı olurdu. Onların içlerinde inananlar varsa da pek çoğu dinden çıkmış Allah'ın emirlerini tanımayan(fasık)lardır. (110)

Size gelip geçici hakarettten başka bir zarar veremezler. ve eğer size karşı savaşa girseler bile, kazanamadıklarından, hemen arkalarını dönüp kaçarlar. (111)

Onlar, Allah'a ve insanlara karşı taahhütlerine bağlı kalmamaya, Allah'ın ayet hükümlerini inkara ve kendilerine kitap indirilmemiş(nebiler)leri haksız yere görevlerinden yoksun etmeye, Allah'a isyana ve hakkın sınırlarını inatla ihlal etmeye ısrarla devam ettikleri sürece, Allah'ın ve inananların korumaları altına sığınmış olmalarına rağmen, nerede bulunurlarsa bulunsunlar, aşağılanmaya ve Allah'ın gazabına uğramaya mahkumdurlar. (112)

Hepsi aynı olmayan Kitap ehlinde müslüman, hristiyan ve yahudi topluluklarından bir kısmı gece saatlerinde ayakta durarak, Allahın âyetlerini okuyup, Allah a secde ediyorlardı. (113)

Onlar, Allah'a ve güncel Ahiret hesabına inanıp iman ederler. İyiliğin yapılmasını umursattırtır, önemsettirirler, kötülüğün yapılmasını kötüleyerek engellettirirler ve hayırlı işlerde birbirleriyle yarışır. (114)

İşte bunlar dürüst ve barışçıl kimselerdendirler. (114)

Onların yaptığı hiçbir iyilik karşılıksız bırakılmayacaktır. Çünkü Allah, Kendisine karşı sorumluluklarının bilincinde(takva) olanları iyi bilir. (115) muhakkak ki onlar, inkâr ettiler, onları ne dünya malları ve ne de evlatları Allah'ın azabından kurtaramaz. İşte onlar, içinde yaşayıp kalacakları ateşe mahkum edilmişlerdir. (116)

Bu dünya hayatında harcama yaptıkları şeyin örneği, kavurucu bir soğukluğa sahip olan bir rüzgâr örneği gibidir. Nefislerine zulmetmiş olan bir kavmin ekinlerine vurup mahvetmiştir. Ve Onlara haksızlık yapan Allah değildir, fakat onlar kendi kendilerine haksızlık yapıyorlar. (117)

Ey Allah a ulaşmayı dileyenler, kendinizden başkalarına güvenip onlarla sırlarınızı paylaşmayın. Onlar sizin aranızı bozmaktan geri kalmaz, zor durumlara düşmenizi arzu ederler

Baksana, öfkeleri ağızlarından taşmaktadır. Akıllarında gizledikleri ise daha büyüktür. Eğer düşünürseniz, sizlere ayetleri açıkça bildirdik. (118)

İşte siz busunuz, böylesiniz, onları seversiniz ama onlar sizi sevmezler, siz kitabın tamamına inanırsınız ve onlar sizinle karşılaştıkları zaman derler:

- " biz îmân ettik" ama yalnız kaldıkları zaman size karşı gösterdikleri parmak uçlarını ısırdılar öfkelerinden. De ki: "öfkeniz ile geberin " Şüphesiz ki Allah asıl düşüncelerinizi bilir. (119)

Eger size bir iyilik isabet ederse, onları hüzünlendirir ve eğer size bir kötülük isabet ederse, ona sevinirler. Eğer siz sabrederseniz ve Allah a karşı sorumluluk bilincine sahip olursanız, onların hileleri size hiçbir zarar veremez. muhakkak ki Allah, onları kendi kazdıkları tuzaklarına düşürmüştür.

(120)

sabah erken olduğu zaman, dostlarından müminleri sahip olduklarını korumak için savunma pozisyonlarına yerleştiriyordun. (2/121) O zaman içinizden iki grup korkup dagilmaya başlamisti. Müminlerin dostu yalnız Allah' tir ve Allah a güvensinler. (122) Allah en iyi işiten en iyi bilendir. (2/121) Ve şüphe yok ki, siz kuvvetsiz bir halde yardıma muhtaç iken Allah size kuvvet vererek yardım etti ki, artık Allah'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olabilirsiniz. Umulur ki, siz böylece şükredenlerden olursunuz. (123) O zaman sen mü'minlere diyordun : " Rabbinizin meleklerinden üç bini ile indirilen yardım size kâfi gelmiyor mu? (124) Hayır! Ama eğer o sıkıntıya göğüs gererseniz, Allah a karsi sorumluluk bilincinde olursanız ve sabrederseniz, aniden size Rabbinizden 5000 kadar ile belirlenmiş, işaretlenmiş olandan yardıma gelir." (125)

Ali İMRAN 003 200 101

MİM

ve siz, içinizden bir resûl tarafından size okunan Allah'ın âyet hükümlerini nasıl inkâr ediyorsunuz? Kim Allah'a sımsıkı sarılırsa, Allah'a götüren doğru yol ona gösterilir.

????????? ??????????? ?????????? ??????? ??????????? ?????? ?????? ?????????? ???????
??? ?????? ??????????? ?????????? ??????? ??????? ?????? ?????????? ???????????????

Ve keyfe tekfurûne ve entum tutlâ aleykum âyâtullâhi ve fîkum resûluh(resûluhu), ve men ya'tesim billâhi fe kad hudiye ilâ sırâtın mustakîm(mustakîmin).

1. ve keyfe : ve nasıl 2. tekfurûne : inkâr ediyorsunuz 3. ve entum : ve siz 4. tutlâ aleykum : size okunuyor 5. âyâtü allâhi : Allah'ın âyetleri 6. ve fî-kum : ve sizin içinizde, aranızda 7. resûlu-hu : 'nun resûlü 8. ve men : ve kim 9. ya'tesim : sımsıkı sarılır, tutunur 10. bi allâhi : Allah'a 11. fe kad hudiye : artık o hidayet olunmuştur 12. ilâ sırâtın mustakîmin : Allah'a ulaştıran yola

ALLAH`TAN ve ÖLÜMDEN KORKMA

Ali İMRAN 003 200 102

MİM

Ey Allah`tan kork(ittekullâhe)tugu için Allah`a borclu oldugunu kabul eden(âmenû)ler! Eger müslüman iseniz, Allah tan(hakka tukâti-hî) ve ölümden(temûtunne) nasıl , neden ve ne için korkarsiniz ? 003 200 102

Deutsch

O ihr, die glauben, Allah zu fürchten, wie sollte er gefürchtet werden und sterben, wenn Sie Muslime sind

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ???????????
? ??????? ?????????? ???????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenûttekullâhe hakka tukâtihi ve lâ temûtunne illâ ve entum muslimûn(muslimûne).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne âmenû : îmân edenler , Allah a karsi borclu oldugunu kabul edenler 3. ittekû allâhe : Allah'a karşı takva sahibi olun, Allah `tan korkan Gereği gibi iman etmek... 4. hakka tukâti-hî : O'nun hak takvası ile, bi hakkın takva, en üst derece takva, onun hakka itikadi 5. ve lâ temûtunne (temûtu enne) : ve sakın siz ölmeyin 6. illâ : ...'den başka, ...olmadan 7. ve entum : ve siz8. muslimûne : teslim olanlar

BİRLİK OLUN

Ali İMRAN 003 200 103

MİM

Hep birlikte

* Allah'ın ipine sımsıkı tutunun,

* ayrılığa düşmeyin ve

* Allah'ın üzerinizdeki hüküm(ayet) getirileri(nimet)ini hatırlayın ve düşünün.

Sizler birbirinizin düşmanları iken;

* 0, sizin kalplerinizde bir uzlaştırma meydana getirdi ve
* 0'nun nimeti sayesinde hakikatleri farkedip, uyanıp kardeş oldunuz.
Bir de siz,
* haktan çok uzaklaşmış,
* ateş çukurunun tam kenarında bulunuyordunuz ve
* 0, sizi tutup ondan kurtardı.
Şimdi Allah'a doğru gidebilmeniz için size ayet hükümlerini böyle açıklıyor.

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?

Va'tasîmû bihablillâhi cemîân ve lâ teferrekû, vezkurû ni'metallâhi aleykum iz
kuntum a'dâen fe ellefe beyne kulûbikum fe asbahtum bi ni'metihî
ihvânâ(ihvânen), ve kuntum alâ şefâ hufretin minen nâri fe enkazekum minhâ,
kezâlike yubeyyinullâhu lekum âyâtihî leallekum tehtedûn(tehtedûne).,

1. ve ı'tasîmû : ve sarılın 2. bi habli allâhi : Allah'ın ipine 3. cemîân :
toplucu, hepiniz 4. ve lâ teferrekû : ve ayrılmayın, fırkalara ayrılmayın 5. ve
uzkurû : anın, hatırlayın 6. ni'met allâhi : Allah'ın ni'meti 7. aleykum : sizin
üzerinizde 8. iz kuntum : siz oldunuz 9. a'dâen : düşman 10. fe ellefe : sonra
birleştirdi 11. beyne : arasını 12. kulûbi-kum : sizin kalpleriniz 13. fe
asbahtum : böylece oldunuz 14. bi ni'meti-hî : onun ni'meti ile 15. ihvânen :
kardeşler 16. ve kuntum : ve siz oldunuz 17. alâ şefâ : kenarında 18. hufretin :
bir çukur 19. min en nâri : ateşten 20. fe enkaze-kum : ...halde iken sizi
kurtardı 21. min-hâ : ondan 22. kezâlike : işte böyle 23. yubeyyinu : açıklıyor
24. allâhu lekum : Allah, size 25. âyâti-hî : âyetlerini 26. lealle-kum : umulur
ki böylece siz 27. tehtedûne : hidayete erersiniz

Ali İMRAN 003 200 104

MİM

Sizden bir topluluk;

* iyilik yapılmasını emrederek,
* kötülük yapılmasını yasak ederek,
* yaşam amellerinde hak yememe(hayr)ye davet eder.
İşte onlar kurtuluşa erenlerdir.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
? ????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?

Veltekun minkum ummetun yed'ûne ilel hayri ve ye'murûne bil ma'rûfi ve yenhevne
anil munker(munkeri), ve ulâike humul muflihûn(muflihûne).

1. ve li tekun : ve olsun 2. min-kum : sizden 3. ummetun : bir topluluk, bir
ümme, bir cemaat 4. yed'ûne : çağırır, davet eder 5. ilâ el hayri : hayra 6. ve
ye'murûne : ve emreder 7. bi el ma'rûfi : mâruf ile, irfan ile, iyilikle 8. ve
yenhevne : ve nehy eder, men eder 9. an el munkerî : münkerden, kötülükten 10.
ve ulâike : ve işte onlar 11. hum el muflihûne : onlar, kurtuluşa, felâha
erenler

Ali İMRAN 003 200 105

MİM

Kendilerine apaçık deliller geldikten sonra, anlaşmazlığa düşüp ayrılanlardan
olmayın.
İşte bunlar için büyük bir azap vardır.

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?

Ve lâ tekûnû kellezîne teferrakû vahtelefû min ba'di mâ câehumul
beyyinât(beyyinâtu), ve ulâike lehum azâbun azîm(azîmun).

1. ve lâ tekûnû : ve olmayın 2. ke ellezîne : onlar gibi 3. teferrakû : ayrıldılar 4. ve ihtelefû : ve ihtilâfa, ayrılığa, anlaşmazlığa düştüler 5. min ba'di : sonradan, sonra 6. mâ câe-hum : onlara gelen şey 7. beyyinâtu : beyyineler, açık deliller 8. ve ulâike : ve işte onlar 9. lehum : onlar için vardır 10. azâbun azîmun : azîm azap, büyük azap

HAK YEME-HAK İNKAR ETME

ALİ İMRAN 003 200 106

MİM

* bazı yaptıkları haklılıklarından dolayı yüzlerin ağaracağı,
* bazı haksızlıklarından dolayı yüzlerin kararacağı yargi gününde
* hak yeme haksızlıklarından dolayı haksızlıkları ortaya çıktığından yüzleri kara çıkanlara:

- «İnandıktan sonra inkar ettiniz öyle mi?

O halde hakikati bilip saklayıp inkar etti(nankör)ginizin cezası olarak azabı tadın denilecek.

?????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
?????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????
?????????

Yevme tebyaddu vucûhun ve tesveddu vucûh(vucûhun), fe emmellezînesveddet vucûhuhum e kefertum ba'de îmânikum fe zûkûl azâbe bimâ kuntum tekfurûn(tekfurûne).

1. yevme : o gün, yargi günü 2. tebyaddu : beyazlaşacak, ağaracak 3. vucûhun : yüzler 4. ve tesveddu : ve siyahlaşacak, kararacak 5. vucûhun : yüzler 6. fe emmâ : o zaman 7. ellezîne : onlar, olanlar 8. esveddet : karardı 9. vucûhu-hum : onların yüzleri 10. e kefertum : inkâr mı ettiniz 11. ba'de : sonra 12. îmâni-kum : sizin îmânınız, îmânınız 13. fe zûkû : o zaman, öyleyse tadın 14. el azâbe : azab 15. bimâ : şey ile, sebebiyle, dolayısıyla 16. kuntum : siz oldunuz 17. tekfurûne : inkâr ediyorsunuz

ALİ İMRAN 003 200 107

MİM

Fakat doğru olup, huzurdan yüzleri ak olanlar hep Allah'ın rahmeti içinde olacaklar ve sonsuza kadar onun içinde kalacaklardır.

????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??????? ?????
?????????

Ve emmellezînebyaddat vucûhuhum fe fî rahmetillâh(rahmetillâhi), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. ve emmâ : ve amma, amma ...ise 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. ebyaddat : beyazladı, ağardı 4. vucûhu-hum : onların yüzleri 5. fe : o zaman, öyle ise, artık 6. fî : içinde 7. rahmeti allâhi : Allah'ın rahmeti 8. hum fî-hâ : onlar, onun içinde 9. hâlidûne : ebedî kalacak olanlar

ALİ İMRAN 003 200 108

MİM

İşte bunlar, Allah'ın ayet hükümleridir. Onları sana gerçeklerin hakk hukukunu içerdiklerinden dolayı okuyoruz. Yoksa Allah alemlere hiçbir haksızlık yapmak istemez.

????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????
?????????????????????

Tilke âyâtullâhi netlûhâ aleyke bil hakk(hakkı), ve mâllâhu yurîdu zulmen lil âlemîn(âlemîne).

1. tilke : bu, bunlar 2. âyâtu allâhi : Allah'ın âyetleri 3. netlû-hâ : onu okuyoruz, açıklıyoruz 4. aleyke : sana 5. bi el hakkı : hak olarak, gerçeği 6. ve mâ allâhu : ve Allah değildir 7. yurîdu : diler, ister 8. zulmen : zulüm, zulüm

olması, haksızlık 9. li el âlemîne : âlemler için, âlemlere

Ali İMRAN 003 200 109

MîM,

Göklerde ve yerde ne varsa hepsi Allah'ındır ve yaşam boyunca yapılan bütün işlevler Allah içindir.

???????? ???? ???? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
???

Ve lillâhi mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı), ve ilâllâhi turceul umûr(umûru).

1. ve li allâhi : ve Allah için, Allah'ın 2. mâ fî es semâvâti : göklerdeki şeyler, ne varsa 3. ve mâ fî el ardı : ve yeryüzündeki, yerlerde olan ne varsa 4. ve ilâ allâhi : ve Allah'a 5. turceu : döndürülür 6. el umûru : emirler, işler

HRİSTİYANLARIN ve YAHUDİLERİN GENELİ İMANSIZ OLUP DİNDEN ÇIKMIŞTILAR

Ali İMRAN 003 200 110

MîM

Siz insanlar için ilgi duyup ilgilenesiniz, önem verip önemseyesiniz diye sezme, anlama ve bilme özelliklerinizle hayırlı bir topluluk olarak çıkartıldınız ki, İyiliğin yapılmasını umursatasınız, önemsetesiniz, kötülüğün yapılmasını kötüleyerek engelleseniz ve Allah'a inanıp iman edersiniz. Eğer kendisine kitap indirilenler îmân etselerdi elbette bu onlar için hayırlı olurdu. Onların içlerinde inananlar varsa da pek çoğu dinden çıkmış Allah'ın emirlerini tanımayan(fasık)lardır. (110)

???????? ??????? ????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????
??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????
? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????????????

Kuntum hayra ummetin uhracet lin nâsi te'murûne bil ma'rûfi ve tenhevne anil munkerî ve tu'minûne billâh(billâhi), ve lev âmene ehlul kitâbi le kâne hayran lehum, minhumul mu'minûne ve ekseruhumul fâsikûn(fâsikûne).

1. kuntum : siz oldunuz 2. hayra ummetin : hayırlı ümmet, topluluk 3. uhracet : çıkarıldınız 4. li en nâsi : insanlar için 5. te'murûne : emredersiniz, ilgi duyup ilgilenesiniz, önem verip önemseyesiniz 6. bi el ma'rûfi : irfan ile, sezme, anlama ve bilme ile 7. ve tenhevne : ve nehyedersiniz, men edersiniz 8. an-il munkerî : münkerden, kötülükten 9. ve tu'minûne bi allâhi : ve Allah'a îmân edersiniz 10. ve lev âmene : ve eğer îmân etselerdi 11. ehlul el kitâbi : kitap ehli, kitap sahipleri 12. le kâne : elbette olurdu 13. hayran : hayırlı 14. lehum : onlar için 15. min-hum : onlardan 16. el mu'minûne : îmân edenler, mü'minler 17. ve ekseru-hum : ve onların çoğu 18. el fâsikûne : fâsiklar, fıska düşenler, Allah'ın emirlerini tanımayanlar, sapkınlar, günah işleyenler, Kötülük edenler, fesatçılar.

Ali İMRAN 003 200 111

MîM

Size gelip geçici hakarettten başka bir zarar veremezler. ve eğer size karşı, sizi kendi hükümleri altına almaya girişseler bile kazanamadıklarından, hemen arkalarını dönüp kaçarlar.

??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????
? ??? ??????????????

Len yedurrukum illâ ezâ(ezen), ve in yukâtilûkum yuvellûkumul edbâr(edbâre), summe lâ yunsarûn(yunsarûne).

1. len yedurrukum : size asla zarar veremezler 2. illâ ezen : ezadan başka 3. ve in yukâtilûkum : ve eğer sizinle savaşırlarsa 4. yuvellûkum : size (arkalarını) dönerler 5. el edbâre : arkaları 6. summe : sonra 7. lâ yunsarûne : yardım olunmazlar

Ali İMRAN 003 200 112

MİM

Onlar, Allah'a ve insanlara karşı taahhütlerine bağlı kalmamaya, Allah'ın ayet hükümlerini inkara ve kendilerine kitap indirilmemiş(nebiler)leri haksız yere görevlerinden yoksun etmeye, Allah'a isyana ve hakkın sınırlarını inatla ihlal etmeye ısrarla devam ettikleri sürece, Allah'ın ve inananların korumaları altına sığınmış olmalarına rağmen, nerede bulunurlarsa bulunsunlar, aşağılanmaya ve Allah'ın gazabına uğramaya mahkumdurlar.

????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????? ??
?????????????? ??????? ??????????????? ?????????? ??????????????? ?????????? ?????? ???????????????
? ??????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????? ???????????????

Duribet aleyhimuz zilletu eyne mâ sukıfû illâ bi hablin minallâhi ve hablin minen nâsi ve bâû bi gadabin minallâhi ve duribet aleyhimul meskeneh(meskenetu), zâlike bi ennehum kânû yekfurûne bi âyâtillâhi ve yaktulûnel enbiyâe bi gayri hakk(hakkın), zâlike bimâ asav ve kânû ya'tedûn(ya'tedûne).

1. duribet : vuruldu 2. aleyhim : onların üzerine 3. ez zilletu : zillet 4. eyne mâ : nerede olursa 5.sukıfû : bulunurlar 6. illâ : ...'den başka, hariç 7. bi hablin min allâhi : Allah'tan bir ip 8. ve hablin: ve bir ip 9. min en nâsi : insanlardan 10. ve bâû : ve uğradılar 11. bi gadabin : gazaba 12. min allâhi : Allah'tan 13. ve duribet : ve vuruldu 14. aleyhim : onların üzerine 15. el meskenetu : miskinlik 16. zâlike : bu 17. bi enne-hum : onların ... olmaları18. kânû : oldular 19. yekfurûne : inkâr ediyorlar 20. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerini 21. ve yaktulûne : ve öldürüyorlar, ve hükmetten yoksun birakıyorlar 22. el enbiyâe : peygamberler, kendilerine kitap indirilmemiş(nebiler)ler, peygamberler. 23. bi gayri hakkın : haksız yere 24. zâlike bimâ : işte bu ... sebebiyle25. asav : isyan ettiler 26. ve kânû : ve oldular 27. ya'tedûne : aşırı gidiyorlar, haddi aşıyorlar

HRİSTİYAN ve YAHUDİLER GECE VAKTİ AYAKTA AYETLER OKUYARAK SECDEYE GİDEREK NAMAZ KILARLARDI

Ali İMRAN 003 200 113

MİM

Hepsi aynı olmayan kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz geçmeyen yahudiler ve hristiyanlar(ehle el kitâb)dan müslüman, hristiyan ve yahudi topluluklarından bir kısmı gece saatlerinde ayakta durarak, Allahın âyetlerini okuyup, Allah a secde ediyorlardı. (113)

Almanca:

Selbstverständlich eine Nation von Menschen rezitieren die Verse des Gottesbuchsliste und sie anbeten, in der Nacht

?????????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????? ??????????? ??????? ??????
?? ?????? ?????????????? ?????????? ???????????????

Leysû sevâ'(sevâen), min ehli el kitâbi ummetun kâimetun yetlûne âyâtillâhi ânâel leyli ve hum yescudûn(yescudûne).

1. leysû : değil
2. sevâen : eşit, müsavi, aynı, bir
3. min ehli el kitâbi : kitap ehliinden (hristiyan ve yahudilerden), ilahi din cemaati, kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz gemeyen yahudiler ve hristiyanlar(ehle el kitâb)dan
4. ummetun : bir ümmet, bir topluluk
5. kâimetun : ayakta durarak
6. yetlûne : okuyan
7. âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerini
8. ânâ el leyli : gece saatleri, gece vakti
9. ve hum : ve onlar
10. yescudûne : secde ederler

9. ve ulâike : ve işte onlar
10. ashâbu en nâri : ateş ehlidir, ateş halkıdır
11. hum fî-hâ : onlar orada
12. hâlidûne : devamlı kalacak olanlar

Ali İMRAN 003 200 117

MîM

Bu dünya hayatında yaşamlarında yaptıkları şey, kendilerine ve kendileri ile yaşamı paylaştıklarına haksızlık etmektir. Aynı kavurucu bir soğukluğa sahip olan bir rüzgârın, nefislerine zulmetmiş olan bir kavmin ekinlerine, vurup mahvetmesi gibi.

Ve Onlara haksızlık yapan Allah olmayıp, tam tersine onlar kendi kendilerine haksızlık yapıyorlar.

?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ???
?? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????? ???????????
?????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Meselu mâ yunfikûne fî hâzihil hayâtid dunyâ ke meseli rîhin fîhâ sırrun esâbet harse kavmin zalemû enfusehum fe ehlekethu ve mâ zalemehumullâhu ve lâkin enfusehum yazlîmûn(yazlîmûne).

bu dünya hayatı içinde harcanılan şeyler

1. meselu : misal, durum
2. mâ yunfikûne : infak edilen şeyler
3. fî : içinde, ...de
4. hâzihi el hayâti ed dunyâ : bu dünya hayatı
5. ke meseli : gibi, misal, durum
6. rîhin : kavurucu, dondurucu bir rüzgâr
7. fîhâ : onun içinde, ona
8. sırrun : dondurucu soğuk
9. esâbet : isabet etti
10. harse : ekinler
11. kavmin : kavim, toplum
12. zalemû : zulmettiler
13. enfusehum : kendi kendilerine
14. fe ehlekethu : böylece onu helâk etti, yok etti
15. ve mâ zaleme-hum : ve onlara zulmetmedi
16. allâhu : Allah
17. ve lâkin : ve lâkin, fakat
18. enfusehum : kendi kendilerine, kendilerine
19. yazlîmûne : zulmediyorlar

Ali İMRAN 003 200 118

MîM

Ey imana erişmeyi dileyenler, kendinizden başkalarına güvenip onlarla sırlarınızı paylaşmayın. Onlar sizin aranızı bozmaktan geri kalmaz, zor durumlara düşmenizi arzu ederler.

Baksana, öfkeleri ağızlarından taşmaktadır. Akıllarında gizledikleri ise daha büyüktür. Eğer düşünürseniz, sizlere ayetleri açıkça bildirdik.

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??
????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ???????
??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ???
????? ??????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tettehîzû bitâneten min dūnikum lâ ye'lūnekum habâlâ(habâlen), veddû mâ anittum, kad bedetil bagdâu min efvâhihim, ve mâ tuhfî sudūruhum ekber(ekberu), kad beyyennâ lekumul âyâtî in kuntum ta'kîlûn(ta'kîlûne).

1. yâ eyyuhâ : ey
2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, îmân edenler
3. lâ tettehîzû : edinmeyin
4. bitâneten : sırdaş
5. min dūni-kum : sizlerden başka,
6. kendinizden
7. lâ ye'lūne-kum : size ... yapmaktan geri kalmazlar
8. habâlen :

fesada düşürmek, Karışıklık, kargaşalık, ara bozuculuk, Hile, Herhangi bir konuda iyimser olmayan, kötü yorumlayan (kimse), Karıştırıcı, ara bozucu 8. veddû : istediler, temenni ettiler 9. mâ anittum : size sıkıntı verecek şeyler 10. kad bedet : belli olmuştur 11. el bagdâu : kin ve öfke 12. min efvâhi-him : onların ağızlarından (sözlerinden) 13. ve mâ tuhfî : ve gizledikleri şey 14. sudûru-hum : onların göğüsleri, sineleri 15. ekberu : daha büyük 16. kad beyyennâ : açıklamıştık 17. lekum : sizin için, size 18. el âyâtî : âyetleri 19. in kuntum : eğer siz ... olmuş olsaydınız 20. ta'kılûne : akıl ediyorsunuz

ALİ İMRAN 003 200 119

MİM

işte siz busunuz, böylesiniz, onları seversiniz ama onlar sizi sevmezler, siz kitabın tamamına inanırsınız ve onlar sizinle karşılaştıkları zaman :

- "biz îmân ettik" derler ama yalnız kaldıkları zaman öfkelerinden, size karşı iman işaretini sembolize etmek için gösterdikleri parmaklarının uçlarını ısıırırlar. De ki:

- "öfkeniz ile geberin "

Şüphesiz ki Allah asıl düşüncelerinizi bilir.

????????? ?????? ?????????????? ????? ?????????????? ?????????????? ??????????
? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????????????,

Hâ entum ulâi tuhibbûnehum ve lâ yuhıbbûnekum ve tû'minûne bil kitâbi kullih(kullihi), ve izâ lekûkum kâlû âmennâ, ve izâ halev addû aleykumul enâmile minel gayz(gayzi), kul mûtû bi gayzikum, innallâhe alîmun bi zâtis sudûr(sudûri).

1. hâ entum ulâi : işte siz busunuz, böylesiniz 2. tuhibbûne-hum : onları seversiniz 3. ve lâ yuhıbbûne-kum : ve onlar sizi sevmezler 4. ve tû'minûne : ve siz îmân edersiniz 5. bi el kitâbi : kitaba 6. kulli-hi : onun tamamına 7. ve izâ : ve ...olduğu zaman 8. lekû-kum : sizinle karşılaştılar 9. kâlû : dediler 10. âmennâ : biz îmân ettik 11. ve izâ halev : ve yalnız kaldıkları zaman 12. addû : ısırdılar 13. aleykum : size (karşı olan) 14. el enâmile : parmak uçları 15. min el gayzi : öfkelerinden, kinlerinden 16. kul : de, söyle 17. mûtû : ölün 18. bi gayzi-kum : öfkeniz ile (öfkenizden) 19. inne allâhe : muhakkak ki Allah 20. alîmun : en iyi bilen 21. bi zâtî es sudûri : sinelerin sahip olduğu, sinelerde olan

ALİ İMRAN 003 200 120

MİM

Eğer size bir iyilikle yapılmışsa, bu onları hüznlendirir ve eğer size bir kötülük yapılmışsa, bu onları sevindirir. Eğer siz sabrederseniz ve Allah a karşı sorumluluk bilincine sahip olursanız, onların, sizin kötülüklerle karşılaşmanız için hazırladıkları oyunlar(hileler) size hiçbir zarar veremez. muhakkak ki Allah, onları kendi kazdıkları tuzaklarına düşürmüştür.

??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????
? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????
?????? ?????????????????? ??????????

İn temseskum hasenetun tesû'hum, ve in tusibkum seyyietun yefrahû bihâ ve in tasbirû ve tettekû lâ yadurrukum keyduhum şey'a(şey'en), innallâhe bi mâ ya'melûne muhît(muhîtun).

1. in temses-kum : eğer size değerse, dokunursa 2. hasenetun : hasene, iyilik, güzellik 3. tesû'-hum : onları hüznlendirir 4. ve in tusib-kum : ve eğer size isabet ederse 5. seyyietun : seyyiat, bir kötülük 6. yefrahû bi-hâ : onunla ferahlanırlar, ona sevinirler 7. ve in tasbirû : ve eğer sabrederseniz 8. ve tettekû : ve takva sahibi olursanız 9. lâ yadurru-kum : size zarar veremez 10. keydu-hum : onların hileleri 11. şey'en : bir şey 12. inne allâhe : muhakkak ki Allah 13. bi- mâ : şeyi 14. ya'melûne : yapıyorlar 15. muhîtun : kuşatan

Ali İMRAN 003 200 121-129
MiM

sabah erken olduğunda, ailenden iman etmiş olanların, sahip oldukları herşeyi, hükümleri altında tutup kaybetmemeleri amacıyla verecekleri mücadelenin kaidelerinin temellerini oturtuyordun.

Allah en iyi algılayan en iyi bilendir.(121)

O zaman içinizden iki grup korkmaya başladı. Allah o korkmaya başlayanların vekilidir. Artık mü'minler Allah ın kendilerinin vekili olduğunu kabullenip, Allah a güvensinler. (122)

O zaman sen mü'minlere soruyordun :

- " Rabbinizin meleklerinden 3000 i ile indirilen yardım sizin için yeterli gelmiyor mu? (124) O zaman eğer, Allah a karşı sorumluluk bilincinde olur, o sıkıntıya göğüs gerer ve sabrederseniz, Rabbinizden size aniden, miktarı üzerinde karar kılınarak belirlenmiş olandan 5000 kadar ile yardıma gelir." (125)

Ve şüphe yok ki, siz aniden ortaya çıkan durum nedeniyle, kuvvetsiz bir halde yardıma muhtaç iken Allah size kuvvet vererek yardım etti ki, artık Allah'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olabilirsiniz. Umulur ki, siz böylece şükredenlerden olursunuz. (123)

Allah, bunu size sadece kalplerinizin bununla güven duyup, huzura kavuşup, yatışması için müjdeledi. Başarılı neticeye ulaşmak ve kazanmak, sadece, herşeyi hakimiyeti altında tutup, herşeye hükmeden ve yöneten Allah'ın katındandır. (126)

O, başkalarının haklarını kendine ayırıp, inkâr edenlerden bir kısmının bağlarını, diğerlerinden kopartarak, yalnızlaştırıp, desteksizleştirip perişan etsin ki, diğerleri desteksizlikten ümitsizleşip yaptıkları hatadan dönsünler. (127)

Senin önemsemen gereken bir şey yoktur. ya onların tövbelerini kabul eder veya onlara azap eder. Oysa onlar, gerçekten haksızlık ederek azap verenlerdirler. (128)

Göklerde ve yerde olanların herşey Allah'ındır. Dilediğini bağışlar, dilediğine azab eder. Allah, çok bağışlayan, varlığı yaşatan, koruyan ve geliştirendir. (129)

Ali İMRAN 003 200 121
MiM

sabah erken olduğunda, ailenden iman etmiş olanların, sahip oldukları herşeyi, hükümleri altında tutup kaybetmemeleri amacıyla verecekleri mücadelenin kaidelerinin temellerini oturtuyordun.

Allah en iyi algılayan en iyi bilendir.

?????? ???????? ???? ???????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????????? ???
????? ???????? ????????

Ve iz gadavte min ehlike tubevviul mu'minîne makâide lil kîtâl(kîtâli), vallâhu semîun alîm(alîmun).

1. ve iz : ve o zaman ...olmuştu 2. gadavte : sabah erken 3. min ehli-ke : ailenden 4. tubevviu : yerleştiriyorsun 5. el mu'minîne : mü'minleri 6. makâide : durulacak yerler, mevziler (uygun yerler), kaide; kural, temel 7. li el kîtâli : savaş için, hüküm altına alma mücadelesi için 8. ve allâhu : ve Allah 9. semîun : en iyi işiten (deyim) algılayan 10. alîmun : en iyi bilen

Ali İMRAN 003 200 122
MiM

O zaman içinizden iki grup korkmaya başladı. o ikisinin (onların) vekilidir. Artık mü'minler Allah ın kendilerinin vekili olduğunu kabullenip, Allah a güvensinler.

???? ?????? ?????????????? ???????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ???????? ??
????? ?????????????????? ??????????????????

İz hemmet tâifetâni minkum en tefşelâ vallâhu veliyyuhumâ ve alâllâhi fel

1. iz hemmet : hamletti, meyletti 2. tâifetâni : iki taife, iki grup 3. min-
kum : sizden 4. en tefşelâ : korkmak, korkaklık göstermek 5. ve allâhu : ve
Allah 6. veliyyu-humâ : o ikisinin (onların) dostu 7. ve alâ allâhi : ve Allah'a
8. fe li yetevekkeli : artık tevekkül etsinler 9. el mu'minûne : mü'minler

Ve şüphe yok ki, siz aniden ortaya çıkan durum nedeniyle, kuvvetsiz bir halde yardıma muhtaç iken Allah size kuvvet vererek yardım etti ki, artık Allah'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olabilirsiniz. Umulur ki, siz böylece şükredenlerden olursunuz.

????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
 ??????? ??????????????

1. ve lekad : ve andolsun 2. nasara-kumu allâhu : Allah size yardım etti 3. bi bedrin : Bedirde, aniden ortaya çıkan tehlikeli durumda(tdk) 4.ve entum : ve siz 5. ezilletun : daha aşağı, daha zayıf 6. fe ittekû allâhe : artık Allah'a karşı takva sahibi olun 7. lealle-kum : umulur ki böylece siz 8. teşkurûne : şükredersiniz

- " Rabbinizin meleklerinden 3000 i ile indirilen yardım sizin için yeterli gelmiyor mu?

???? ???? ???? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

1. iz tekûlu : diyordun 2. li el mu'minîne : mü'minlere 3. e len yekfiye-kum : size kâfi gelmiyor mu? 4. en yumidde-kum : size imdad etmesi, yardım etmesi 5. rabbu-kum : Rabbiniz 6. bi selâseti âlâfin : üç bini ile 7. min el melâiketi : meleklerden 8. munzelîne : indirilen

O zaman eğer, Allah'a karşı sorumluluk bilincinde olur, o sıkıntıya göğüs gerer ve sabrederseniz, Rabbinizden size aniden, miktarı üzerinde karar kılınarak belirlenmiş olandan 5000 kadar ile yardıma gelir."

????? ??? ????????????? ????????????? ?????????????? ???? ????????????? ?????? ?????????????
?? ?????????? ????????????? ?????? ?????? ????????????????????? ?????????????????

1. belâ : (olumsuz soruya, olumlu cevap verirken kullanılır) evet, hayır,
bilakis 2. in tasbirû : eğer siz sabrederseniz 3. ve tettekû : ve takva sahibi
olursanız4. ve ye'tû-kum : ve size gelirler 5. min fevri-him : onların ani
hareketlerinden, aniden 6. hâzâ yumdid-kum : bu size yardım 7. rabbu-kum :
Rabbiniz8. bi hamseti âlâfin : beş bini ile, 9. min el melâiketi : meleklerden
10. musevvi mîne : işaretlenmiş olan, nişanlı, işaretli olan, eşdeğer olandan

ALi İMRAN 003 200 126

MİM

Allah, bunu size sadece kalplerinizin bununla güven duyup, huzura kavuşup, yatışması için müjdeledi. Başarılı neticeye ulaşmak ve kazanmak, sadece, herşeyi hakimiyeti altında tutup, herşeye hükmeden ve yöneten Allah'ın katındandır.

????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????????????? ?????????????? ???? ????
? ?????????? ??????? ???? ?????? ??????? ?????????????? ??????????????

Ve mâ cealehullâhu illâ buşrâ lekum ve li tatmeinne kulûbukum bih(bihî), ve men nasru illâ min indillâhil azîzil hakîm(hakîmi).

1. ve mâ ceale-hu allâhu : ve Allah onu yapmadı 2. illâ buşrâ : müjde olmasından başka 3. lekum : sizin için, size 4. ve li tatmeinne : ve tatmin olması, sukûnet bulması için 5. kulûbu-kum bi-hî : kalplerinizin onunla 6. ve men nasru (mâ en nasru) : ve yardım (başka bir şekilde) olmaz 7. illâ min indi allâhi : ancak Allah'ın katından (olur) 8. el azîzi : azîz, üstün, izzetli 9. el hakîmi : hüküm ve hikmet sahibi

Bağını Kopartarak kesme

ALİ İMRAN 003 200 127

MİM

0, başkalarının haklarını kendine ayırıp, inkâr edenlerden bir kısmının bağlarını, diğerlerinden kopartarak, yalnızlaştırıp, desteksizleştirip perişan etsin ki, diğerleri desteksizlikten ümitsizleşip yaptıkları hatadan dönsünler.

????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ??
?????????

Li yaktaa tarafen minellezîne keferû ev yekbitehum fe yenkalibû hâibîn(hâibîne). bir tarafı inkâr edenlerden kesmek için bozguna uğrayanlar böylece dönerler onları perişan etmek

1. li yaktaa : kesmek için, helak etmek için, bağını kopartmak, kesmek için 2. tarafen : bir tarafı, bir kısmı 3. min : ...'den 4. ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfirler 5. ev yekbite-hum : veya onları perişan etmek 6. fe yenkalibû : böylece dönerler 7. hâibîne : bozguna uğrayanlar

ALİ İMRAN 003 200 128

MİM

Senin önemsemen gereken bir şey yoktur. ya onların tövbelerini kabul eder veya onlara azap eder. Oysa onlar, gerçekten haksızlık ederek azap verenlerdirler.

??????? ???? ???? ?????????? ??????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ????
????????? ??????????????

Leyse leke minel emri şey'un ev yetûbe aleyhim ev yuazzibehum fe innehum zâlimûn(zâlimûne).

1. leyse leke : senin için yoktur, değildir, olmadı
2. min el emri : emirden, işten
3. şey'un : bir şey
4. ev yetûbe aleyhim : veya, onlara (onlar için) tövbeyi kabul eder
5. ev yuazzibe-hum : veya onları azap eder
6. fe inne-hum : oysa onlar, muhakkak
7. zâlimûne : zalimler, haksızlık edenler

ALİ İMRAN 003 200 129

MİM

Göklerde ve yerde olanların herşey Allah'ındır. Dilediğini bağışlar, dilediğine azab eder. Allah, çok bağışlayan, varlığı yaşatan, koruyan ve geliştirendir.

????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ??????????
??? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lillâhi mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı), yagfiru li men yeşâu ve yuazzibu men yeşâ'(yeşâu), vallâhu gafûrun rahîm(rahîmun).

1. ve li allâhi : ve Allah'ın, Allah için
 2. mâ fî es semâvâti : göklerde ne varsa
 3. ve mâ fî el ardı : ve yeryüzünde, yerde ne varsa
 4. yagfiru : mağfiret eder
 5. li men yeşâu : dilediği kimseyi
 6. ve yuazzibu : ve azab eder, azaplandırır
 7. men yeşâu : dilediği kimse
 8. ve allâhu gafûrun : ve Allah gafûrdur, bağışlayandır
 9. rahîmun : rahîmdir, rahmet nuru gönderen
- *****

Ali İmran 130 - 133

MİM

Siz ey imana erme yolunda olanlar! kat, kat katlanarak artırılmış spekülâtif gelirleri(Riba) boğazınızdan geçirmeyin; umulur ki böylece siz, Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilinci sahibi olun ki mutluluğa erebilesiniz.(130)

Ve Allah a karşı Kulluk görevlerinin sorumluluk bilincine sahip olarak, başkalarının haklarını kendinize saklayıp, inkar edenleri bekleyen ateşten korunun.(131)

Ve Allah'a (ve Resule) itaat ediniz ki, rahmete erdirilesiniz.(132)

ve Rabbinizin affına layık görülmek ve Allah'a karşı sorumluluk bilinci duyanlar için hazırlanmış gökler ile yer kadar geniş bir cennete ulaşmak için birbirinizle yarışın.(133)

ALİ İMRAN 003 200 130

MİM

Siz ey imana erme yolunda olanlar! kat, kat katlanarak artırılmış spekülâtif gelirleri(Riba) boğazınızdan geçirmeyin; umulur ki böylece siz, Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilinci sahibi olun ki mutluluğa erebilesiniz.

??? ???????? ???????? ???????? ??? ???????????? ???????? ???????????? ????????????
????????????? ???????? ?????????????? ??????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ te'kulur ribâ ad'âfen mudâafeh(mudâafeten), vettekûllâhe leallekum tuflihûn(tuflihûne).

1. yâ eyyuhâ : ey
 2. ellezîne âmenû : îmân edenler, âmenû olanlar
 3. lâ te'kulu : yemeyin
 4. er ribâ : ribâ, faiz
 5. ad'âfen : kat, kat
 6. mudâafeten : katlanmış, katlanarak artırılmış
 7. ve ittekû allâhe : ve Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun
 8. lealle-kum : umulur ki böylece siz
 9. tuflihûne : felâha erersiniz
- *****

ALİ İMRAN 003 200 131

MİM

Ve Allah a karşı Kulluk görevlerinin sorumluluk bilincine sahip olarak, başkalarının haklarını kendinize saklayıp, inkar edenleri bekleyen ateşten korunun.

????????????? ?????????? ???????? ?????????? ??????????????????

Vettekûn nârelletî uiddet lil kâfirîn(kâfirîne).

1. ve ittekû : takva sahibi olun, Allah a karşı Kulluk görevlerinin sorumluluk bilincine sahip olmak
 2. nâre elletî : o ateş ki
 3. uiddet : hazırlandı
 4. li el kâfirîne : kâfirler için, kâfirlere
- ***** ve Resul Eki

ALİ İMRAN 003 200 132

MİM

Ve Allah'a (ve Resulüne)) itaat ediniz ki, rahmete erdirilesiniz

????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve atîüllâhe ver resûle leallekum turhamûn(turhamûne).

1. ve etîû allâhe : ve Allah'a itaat edin

2. ve er resûle : ve resûle, elçiye

3. lealle-kum : umulur ki böylece siz

4. turhamûne : rahmet olunursunuz

CENNET, YER ve GÖK BÜYÜKLÜĞÜNDEDİR

CENNET TAKVALILAR İCİNDİR

ALİ İMRAN 003 200 133

MİM

ve Rabbinizin affına layık görülmek ve Allah'a karşı sorumluluk bilinci duyanlar için hazırlanmış gökler ile yer kadar geniş bir cennete ulaşmak için birbirinizle yarışın.

????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve sâriû ilâ mağfiretin min rabbikum ve cennetin arduhâs semâvâtu vel ardu, uiddet lil muttekîn(muttekîne).

1. ve sâriû : ve koşun 2. ilâ mağfiretin : mağfirete 3. min rabbi-kum :

Rabbinizden 4. ve cennetin : ve cennet5.ardu-hâ : onun genişliği 6. es

semâvâtu : semâlar, gökler 7. ve el ardu : ve yeryüzü (yedi kat yerler)8. uiddet : hazırlandı 9. li el muttekîne : muttekîler, takva sahipleri için

Ali İmran 134 - 136

MİM

Onlar ki, Allah için;

* hem bollukta bolluğu vererek fakirlesip, normallesirler ve

* hem de darlıkta darlığı vererek zenginlesip normallesirler

* öfkelerini bastırarak kontrol altında tutarlar ve

* insanların kusurlarını affederler,

çünkü Allah, iyi paylaşımlarında bulunanları ve yaptığı paylaşımlarını iyi yapan kimseleri sever.(134)

Ve onlar;

* çirkin bir günah işledikleri,

* yahut nefislerine zulmettikleri zaman,

Allah'ın hükümlerini hatırlayıp, uygulayarak hemen günahlarının bağışlanmasını dilerler.

Allah'tan başka günahları kim bağışlayabilir?

Bir de onlar, bile bile, işledikleri (günah) üzerinde ısrar etmezler.(135)

İşte bunlar, mükafat olarak Rablerinden bağışlanma ve mesken olarak içinden

ırmaklar akan hasbahçeler bulacaklar.

Yaşam işlevlerini yerini getirenler için ne güzel bir karşılık!(136)

Açıklama

İslamda herkesin anlayamadığı bir felsefe vardır. Fakirlikte, Zenginlikte Allah'ın iyi rahmetleridir. Zenginlikte fakirliğe, fakirin zenginliğe ihtiyacı vardır, huzuru için. Salat yani Allaha kulluk görevlerini ameller içerisinde paylaşmakla kul Allah'ın kendisine verdiği her türlü rahmeti infak, zekat ve sadaka yolları ile paylaşır. Yoksul yoksulluğunu zengine vermezse (infak), Zengin zenginliğini fakire vermezse (infak) aradaki uçurum azalmaz bilakis derinleşir ve bu ise toplumsal huzursuzlukları artırır.

FAKİRLİK ve ZENGİNLİK VERMEK, İYİ AMELDİR

ALİ İMRAN 003 200 134

MİM

Onlar ki, Allah için;

* hem bollukta bolluğu vererek fakirlesip, normallesirler ve

* hem de darlıkta darlığı vererek zenginlesip normallesirler

* öfkelerini bastırarak kontrol altında tutarlar ve
* insanların kusurlarını affederler,
çünkü Allah, iyi paylasım amellerinde bulunanları ve yaptığı paylaşımlarını iyi yapan kimseleri sever.

Açıklama

İslamda herkesin anlayamadığı bir felsefe vardır. Fakirlikte, Zenginlikte Allah'ın iyi rahmetleridir. Zenginlikte fakirliğe, fakirlikte zenginliğe ihtiyacı vardır, huzuru için. Salat yani Allah'a kulluk görevlerini ameller içerisinde paylaşmakla kul Allah'ın kendisine verdiği her türlü rahmeti infak, zekat ve sadaka yolları ile paylaşır. Yoksul yoksulluğunu zengine vermezse (infak), Zengin zenginliğini fakire vermezse (infak) aradaki uçurum azalmaz bilakis derinleşir ve bu ise toplumsal huzursuzlukları artırır.

????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????
????????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Ellezîne yunfikûne fîs serrâi ved darrâi vel kâzîmînel gayza vel âfine anin
nâs(nâsi), vallâhu yuhibbul muhsinîn(muhsinîne).

1. ellezîne : onlar
 2. yunfikûne : Allah için infak ederler, verirler, harcarlar
 3. fî es serrâi : bolluk içinde, bollukta
 4. ve ed darrâi : ve darlık
 5. ve el kâzîmîne : ve yutanlar
 6. el gayza : öfke
 7. ve el âfine an : ve affedenler
 8. en nâsi : insanlar
 9. ve allâhu : ve Allah
 10. yuhibbu : sever
 11. el muhsinîne : muhsinler, iyi ameller işleyen ve yaptığını iyi yapan kimse
- *****

ALİ İMRAN 003 200 135

MİM

Ve onlar;

* çirkin bir günah işledikleri,

* yahut nefislerine zulmettikleri zaman,

Allah'ın hükümlerini hatırlayıp, uygulayarak hemen günahlarının bağışlanmasını dilerler.

Allah'tan başka günahları kim bağışlayabilir?

Bir de onlar, bile bile, işledikleri (günah) üzerinde ısrar etmezler.

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????
?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ???????
????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??????????????

Vellezîne izâ fealû fâhişeten ev zalemû enfusehum zekerûllâhe festagferû li
zunûbihim, ve men yagfiruz zunûbe illâllâhu ve lem yusîrrû alâ mâ fealû ve hum
ya'lemûn (ya'lemûne).

1. vellezîne : ve onlar
 2. izâ fealû : yaptıkları zaman
 3. fâhişeten : kötülük
 4. ev zalemû : veya zulmettiler
 5. enfuse-hum : nefislerine, kendilerine
 6. zekerû allâhe : Allah'ı zikrettiler, Allah'ı sözlerini hatırladılar ve uyguladılar
 7. fe estagferû : o zaman, hemen istiğfar ettiler, mağfiret dilediler
 8. li zunûbi-him : kendi günahları için
 9. ve men : ve kim
 10. yagfiruz ez zunûbe : mağfiret eder, bağışlar (günahları sevaba çevirir)
 11. illâ allâhu : Allah'tan başka
 12. ve lem yusîrrû : ve ısrar etmezler
 13. alâ mâ fealû : yaptıkları şeyler üzerinde
 14. ve hum : ve onlar
 15. ya'lemûne : biliyorlar, bilirler
- *****

ALİ İMRAN 003 200 136

MİM

İşte bunlar, mükafat olarak Rablerinden bağışlanma ve mesken olarak içinden ırmaklar akan hasbahçeler bulacaklar. Yaşam işlevlerini yerini getirenler için ne güzel bir karşılık!

?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ???????? ??? ???????
?? ??????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???????????????

Ulâike cezâuhum magfîretun min rabbihim ve cennâtun tecrî min tahtihâl enhâru hâlidîne fîhâ, ve ni'me ecrul âmilîn(âmilîne).

1. ulâike : işte onlar
2. cezâu-hum : onların cezası, karşılığı?, mükâfatı
3. magfîretun : bağışlanma, mağfîret (günahların sevaba çevrilmesi)
4. min rabbi-him : onların Rabbinden
5. ve cennâtun : ve cennetler
6. tecrî : akar
7. min tahti-hâ : onun altından
8. el enhâru : nehirler
9. hâlidîne fî-hâ : orada, içinde kalacak olanlar
10. ve ni'me : ve ne güzel
11. ecrul : ecir, bedel, karşılık
12. el âmilîne : amel edenler, yaşam işlevlerini yerinine getirirler

ALİ İMRAN 003 200 137

MîM

Sizden önce Allah'ın kanunlarının uygulanmaları yaşanmıştır. Onun için yer yüzünde dolaşın da yalanlayanların sonlarının nasıl olduğunu görün!

???? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??
??? ?????????? ??????????????????

Kad halet min kablikum sunenun, fe sîrû fîl ardı fenzurû keyfe kâne âkıbetul mukezzibîn(mukezzibîne).

1. kad halet : gelip geçmiş, yaşanmış
2. min kabli-kum : sizden önce
3. sunenun : Allah'ın sünnetleri, ilâhi kanuniar?, Allah'ın kanuniarının uygulanması
4. fe sîrû : artık gezin, görün
5. fî el ardı : yeryüzünde
6. fe unzurû : böylece bakın
7. keyfe : nasıl
8. kâne : oldu
9. âkıbetu : âkıbet, son, sonuç
10. el mukezzibîne : yalancılar

ALİ İMRAN 003 200 138-139

MîM

Bu, insanlığın doğru yolu bulması ve ders alması için açıklayıcı bir beyandır ve Allah'a karşı sorumluluklarının bilincinde olanlar için bir doğru yol rehberi ve bir öğüttür.(138)

ve öyleyse, cesaretinizi yitirip gevşemeyinmeyin ve moralinizi bozarak hüznülenmeyin. Eğer inanıyorsanız mutlaka enüstün olan siz olursunuz.(139)

ALİ İMRAN 003 200 138

MîM

Bu, insanlığın doğru yolu bulması ve ders alması için açıklayıcı bir beyandır ve Allah'a karşı sorumluluklarının bilincinde olanlar için bir doğru yol rehberi ve bir öğüttür.

????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????????????????

Hâzâ beyânun lin nâsi ve huden ve mev'ızatun lil muttekîn(muttekîne).

1. hâzâ : bu
2. beyânun : bir beyan, açıklama, ders için açıklayıcı bir beyan
3. li en nâsi : insanlar için, insanlara
4. ve huden : ve hidayet, doğru yolu bulma
5. ve mev'ızatun : ve vaaz, öğüt

6. li el muttekîne : takva sahipleri için, takva sahiplerine

ALİ İMRAN 003 200 139

MİM

ve öyleyse, cesaretinizi yitirip gevşemeyin ve moralinizi bozarak hüznlenmeyin. Eğer inanıyorsanız mutlaka en üstün olan siz olursunuz.

????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

Ve lâ tehinû ve lâ tahzenû ve entumul a'levne in kuntum mu'minîn(mu'minîne).

1. ve lâ tehinû : ve gevşemeyin, korkmayın
2. ve lâ tahzenû : ve mahzun olmayın, üzülmeyin
3. ve entum : ve siz
4. el a'levne : üstün olanlar
5. in kuntum : eğer siz ... iseniz
6. mu'minîne : mü'minler

ALİ İMRAN 003 200 140

MİM

Eğer başınıza beklemediğiniz bir kötülük(bela) gelirse, benzer bir beklemediğiniz bir kötülük(bela)ya halkından insanlar da uğramıştır; Çünkü böyle günleri insanlara sırayla paylaştırırız: Allah'ın, imana erenleri seçip ayırması ve aranızdan hakikate şahitlik yapanları seçmesi içindir. Çünkü Allah, zalimleri asla sevmez.

??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????

İn yemesekum karhun fe kad messel kavme karhun misluh(misluhu), ve tilkel eyyâmu nudâviluhâ beynen nâs(nâsi), ve li ya'lemallâhullezîne âmenû ve yettehize minkum şuhedâe vallâhu lâ yuhibbuz zâlimîn(zâlimîne).

1. in yemesekum : eğer size dokunursa
2. karhun : kerih bir şey, sıkıntı, bozgun, yara
3. fe kad messe : o taktirde dokunmuştu
4. el kavme : kavim, topluluk
5. karhun : kerih bir şey, sıkıntı, bozgun, yara
6. mislu-hu : onun aynısı
7. ve tilke : ve o, bu
8. el eyyâmu : günler
9. nudâvilu-hâ : biz onu döndürür dolaştırırız
10. beyne en nâsi: insanların arasında
11. ve li ya'leme allâhu : ve Allah bilmesi, belli etmesi için
12. ellezîne : onlar
13. âmenû : âmenu, îmân edenler
14. ve yettehize : ve edinir
15. min-kum : sizden
16. şuhedâe : şahitler
17. ve allâhu lâ yuhibbu : ve Allah sevmez
18. ez zâlimîne : zâlimler

ALİ İMRAN 003 200 141

MİM

Eğer size bir zarar dokunmuş ise şüphesiz onun kat katı bir zarar o topluma da dokunmuştur. Zira böyle günleri insanlara sırayla paylaştırırız. Ve Allah'ın, imana erenleri seçip ayırması ve aranızdan hakikate şahitlik yapanları seçmesi içindir.çünkü Allah zalimleri asla sevmez.(140)
ve Allah'ın imana erenleri her türlü boş ve yararsız şeylerden arındırması ve hakikati inkar edenleri etkisiz hale getirmesi için.(141)

ALİ İMRAN 003 200 140

MİM

Eğer size bir zarar dokunmuş ise şüphesiz onun kat katı bir zarar o topluma da dokunmuştur. Zira böyle günleri insanlara sırayla paylaştırırız. Ve Allah'ın, imana erenleri seçip ayırması ve aranızdan hakikate şahitlik yapanları seçmesi içindir. çünkü Allah zalimleri asla sevmez.

??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????

İn yemesekum karhun fe kad messel kavme karhun misluh(misluhu), ve tilkel eyyâmu nudâviluhâ beynen nâs(nâsi), ve li ya'lemallâhullezîne âmenû ve yettehize minkum şuhedâe vallâhu lâ yuhibbuz zâlimîn(zâlimîne).

1. in yemeses-kum : eğer size dokunursa
2. karhun : kerih bir şey, sıkıntı, bozgun, yara, zarar, Tiksindirici bir şey, iğrendirici bir şey, İstenilmeyen bir şey , gönülsüz bir şey
3. fe kad messe : o taktirde dokunmuştu
4. el kavme : kavim, topluluk
5. karhun : kerih bir şey, sıkıntı, bozgun, yara
6. mislu-hu : onun aynısı
7. ve tilke : ve o, bu
8. el eyyâmu : günler
9. nudâvilu-hâ : biz onu döndürür dolaştırırız
10. beyne en nâsi : insanların arasında
11. ve li ya'leme allâhu : ve Allah bilmesi, belli etmesi için
12. ellezîne : onlar
13. âmenû : âmenu, îmân edenler
14. ve yettehize : ve edinir
15. min-kum : sizden
16. şuhedâe : şahitler
17. ve allâhu lâ yuhibbu : ve Allah sevmez
18. ez zâlimîne : zâlimler

ALİ İMRAN 003 200 141

MİM

ve Allah'ın imana erenleri her türlü boş ve yararsız şeylerden arındırması ve hakikati inkar edenleri etkisiz hale getirmesi için.

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve liyumahhisallâhullezîne âmenû ve yemhakal kâfirîn(kâfirîne).

1. ve li yumahhisa : kusursuz kılması, temize çıkarması
2. allâhu : Allah
3. ellezîne : onlar
4. âmenû : âmenû olanlar, îmân edenler
5. ve yemhaka : ve yavaş yavaş helâk etmesi
6. el kâfirîne : kâfirler

ALİ İMRAN 003 200 142-143

MİM

Yoksa siz, yaşam amelleri savaşınızda üstün çaba gösterdiğinizizi ve zorluklara karşı sabırlı olduğunuzu, Allah belirlemeden cennete girebileceğinizi mi sanıyorsunuz?(142)

ve Andolsun ki, siz ölümü onunla karşılaşmadan önce arzuluyordunuz. İşte şimdi siz karşılaşmayı bekleyip durduğunuzu görüverdiniz.(143)

ALİ İMRAN 142

MİM

Yoksa siz, yaşam amelleri savaşınızda üstün çaba gösterdiğinizizi ve zorluklara karşı sabırlı olduğunuzu Allah belirlemeden cennete girebileceğinizi mi sanıyorsunuz?

Yoksa

- * Allah'ın belli ettiği hükümlere göre amel etmedikçe,
- * üstün çaba göstermedikçe,
- * zorluklara karşı sabırlı olmadıkça,
- * paylaşım amellerinizin başarıya ulaşması için, aldığınız tüm önlemlerinizi, sizi cennete mi dahil edecek?

???? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Em hasibtum en tedhulûl cennete ve lemmâ ya'lemillâhullezîne câhedû minkum ve ya'lemes sâbirîn(sâbirîne).

1. em hasibtum : yoksa siz zannediyor musunuz, Kişisel özellik, nitelik., bir işlerin başarıya ulaşması için alınan önlemlerin bütünü
2. en tedhulû : girmenizi, dahil olmanızı
3. el cennete : cennete
4. ve lemmâ : ve ancak, dışında, ...olmadıkça

5. ya'lemi allâhu : Allah'ın bilmesi, belli etmesi
6. ellezîne : onlar
7. câhedû : cihad ettiler, amel ettiler, yaşam savaşı ettiler,
8. min-kum : ve sizden, içinizden
9. ve ya'leme : ve bilir, belli eder
10. es sâbirîne : sabredenler

ALi İMRAN 003 200 143

ve bilirsiniz ki, siz ölümü onunla karşılaşmadan önce arzuluyordunuz. İşte şimdi siz karşılaşmayı bekleyip durduğunuzu görüverdiniz

Ve lekad kuntum temennevnel mevte min kabli en telkavhu, fe kad raeytumûhu ve entum tenzurûn(tenzurûne).

2. kuntum : siz ... oldunuz, .. idiniz
3. temennevne : siz temenni ediyorsunuz
4. el mevte : ölüm
5. min kabli : önceden, ...'dan önce
6. en telkav-hu : onunla karşılaşmak
7. fe kad : işte Şimdi ... olmuş
8. raeytumû-hu : onu gördünüz
9. ve entum tenzurûne : ve siz inzar ediyorsunuz, bekliyorsunuz

RESUL ÖLDÜ DİYE TERSİNE Mİ GİDECEKSİNİZ?

ALi İMRAN 003 200 144

Önce daha nice Resuller gelip geçtiği halde, resûl'den başka Allah in borçlandırma sistemine göre, Allah tarafından verilenleri kabul edip, teşekkür eden olmadı

Allah şükredenleri yakında ödüllendirecektir.

???? ???? ?? ?????? ??? ???? ?????? ???? ???? ?
 ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

1.ve mâ muhammedun: ve Muhammed ... olmadı, değildir, Allah in borçlandırma sistemine göre, Allah tarafından verilenleri kabul edip, teşekkür eden olmadı muhammedun: 2 kelimenin birleştirilmesiyle muhammed ve din kelimelerinden oluşturulmuştur.

2.illâ resûlun: resûl'den başka, sadece resûl3.kad halet: gelip geçmiştir4.min kabli-hi: ondan önce5.rusûlu: resûller, elçiler6.e fe in mâte: şimdi eğer öldü ise ... mı7.ev kutile: veya öldürüldü8.inkalebtum: geriye döndünüz9.alâ a'kâbi-kum: topuklarınızın üzerinde inkalebtum alâ a'kâbi-kum: (deyim) gittiği yolun tersine dönmek 10.ve men: ve kim ... ise11.yenkalib: dönüyor12.alâ akıbeyhi: topukları üzerinde13.fe len yadurre allâhe: bundan sonra Allah'ı nimetsiz birakarak asla zarar veremez14.şey'en: bir şey 15.ve se yeczî allâhu: ve Allah yakında karşılığını verecek, mükâfatlandıracak16.eş şâkirîne: şükredenler

ALi İMRAN 003 200 145

ve bir kimse için zamani;

* hüküm altına alınmış,

* Allah'ın düzenine uymayan olmadı.

* Allah'ın kitapta belirtmiş olduğu izni olmadıkça hiçbir kişi ölmez.,

* Kim bu dünyanın sevaplarını arzularsa kendisine ondan veririz.

* Kim de hesaplama sistemi(ahiret)nin sevaplarını arzularsa, ona da ondan veririz.

ve şükredenlere yakında verdiklerinin karşılığını vereceğiz.

????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????
? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????
????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

Ve mâ kâne li nefsin en temûte illâ bi iznillâhi kitâben mueccelâ(mueccelen), ve
men yurid sevâbed dunyâ nu'tihî minhâ, ve men yurid sevâbel âhirati nu'tihî
minhâ, ve se neczîş şâkirîn(şâkirîne).

1.ve mâ kâne: ve olmadı 2.li nefsin: bir nefis, bir kimse için 3.en temûte:
ölmek, ölmesi, itimat, güven,

4.illâ bi izni allâhi: Allah'ın izni olmadan, Allah'ın düzenine uymayan
5.kitâben: yazılı olan, yazı, hüküm altına alınmış 6.mueccelen: tayin edilmiş,
takdir edilmiş zaman, belirtilmiş

7.ve men: ve kim8.yurid: ister, diler, murad eder9.sevâbe ed dunyâ: dünya
sevabını10.nu'ti-hî: ona, kendisine veririz11.min-hâ: ondan12.ve men: ve
kim13.yurid: ister, diler14.sevâbe el âhirati: hesaplama sistemi(ahiret)nin
sevabı15.nu'ti-hî: ona, kendisine veririz16.min-hâ: ondan

17.ve se neczî: ve yakında karşılığını vereceğiz, mükâfatlandıracağız18.eş
şâkirîne: şükredenler

ALİ İMRAN 003 200 146

MİM

Nebilerden niceleri arkasında kendini Allah'a adayan birçok insanla birlikte
savaşmak zorunda kaldı.

Onlar, Allah yolunda çektikleri sıkıntılardan dolayı ne korkuya kapıldılar, ne
zayıf düştüler ve ne de kendilerini küçük düşürdüler.

Zira Allah sıkıntılara göğüs gerenleri sever.

????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????
? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????? ??????????????????

Ve keeyyin min nebiyyin kâtele, meahu rıbbiyyûne kesîr(kesîrun), fe mâ vehenû li
mâ asâbehum fî sebîlillâhi ve mâ daufû ve mestekânû vallâhu yuhibbus
sâbirîn(sâbirîne).

1.ve keeyyin: ve niceleri2.min nebiyyin: peygamberlerden, nebilerden 3.kâtele:
savaştı 4.me-hu: onunla beraber5.rıbbiyyûne: rabbiyyun, kendini Allah'a
adayanlar6.kesîrun: çok, bir çok7.fe mâ vehenû: fakat gevşeklik
göstermediler8.li mâ: şeyler için, şeyler sebebiyle9.asâbe-hum: onlara isabet
etti10.fî sebîli allâhi: Allah'ın yolunda11.ve mâ daufû: ve zayıflık
göstermediler12.ve mestekânû: ve boyun eğmediler13.ve allâhu: ve Allah14.yuhibbu
es sâbirîne: sabredenleri sever

ALİ İMRAN 003 200 147

MİM

Onların tek söyledikleri şuydu:

- "Ey Rabbimiz! Günahlarımızı ve amellerimizdeki hakk ihlalleri aşırılıklarımızı
bağışla! Kararlarımızda kararlığımızı sağlamlaştırdı ve hakikatim üstünü örtterek
inkar edenlere karşı bize yardım et!"

????? ?????? ??????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????
????????????? ??? ??????????? ??????????? ??????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
???????????

Ve mâ kâne kavlehum illâ en kâlû rabbenagfir lenâ zunûbenâ ve isrâfenâ fî emrinâ
ve sebbit akdâmenâ vensurnâ alel kavmil kâfirîn(kâfirîne).

1.ve mâ kâne: ve olmadı2.kavle-hum: onların sözleri3.illâ en kâlû: demekten
başka birşey olmadı4.rabbe-nâ: Rabbimiz5.ıgfir lenâ: bizi bağışla6.zunûbe-nâ:
günahlarımız7.ve isrâfe-nâ: ve israfımız, aşırılığımız, taşkınlığımız8.fî emri-
nâ: işimizde9.ve sebbit: ve sabit kıl10.akdâme-nâ: ayaklarımızı11.ve unsur-nâ:
ve bize yardım et12.alâ el kavmi: kavme karşı13.el kâfirîne: kâfirler

ALi İMRAN 003 200 148

MîM

böylece Allah onlara hem dünya sevabını, hem de sonra(ahiret)sinin en güzel
sevabının verdi.

Allah yasam amellerinde hakk gözetip, güzel davrananları sever.

????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????????????

Fe âtâhumullâhu sevâbed dunyâ ve husne sevâbil âhireh(âhireti), vallâhu yuhibbul
muhsinîn(muhsinîne).

1.fe âtâ-humu allâhu: böylece Allah onlara verdi2.sevâbe ed dunyâ: dünya
sevabı3.ve husne: ve güzel, en güzel4.sevâbi el âhireti: ahiret sevabı5.ve
allâhu yuhibbu: ve Allah sever6.el muhsinîne: muhsinler

ALi İMRAN 003 200 149

MîM

Ey iman edenler! Siz eğer kendi cikaelari için hakikatin üstünü örten(kâfir)lere
uyarsanız, sizi gittiginiz doğru yoldan aksi yöne gerisin geriye çevirirler. O
zaman büsbütün kaybedersiniz.

??? ?????????? ??????????? ??????????? ??? ?????????????? ??????????? ??????????? ???????????????
?????? ?????????????????? ??????????????????? ??????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû in tutîüllezîne keferû yeruddûkum alâ a'kâbikum fe
tenkalibû hâsirîn(hâsirîne).

1.yâ eyyuhâ: ey2.ellezîne âmenû: âmenû olanlar, îmân edenler3.in tutîû: eğer
itaat ederseniz4.ellezîne keferû: inkâr edenler, kâfirler5.yeruddû-kum: sizi
çevirirler6.alâ a'kâbi-kum: topuklarınız üzerine7.fe tenkalibû: o zaman
dönersiniz8.hâsirîne: hüsrana uğramış olanlar

ALi İMRAN 003 200 150

MîM

Hayır! Sizin mevlanız Allah'tır. O, yardım edenlerin en hayırlısıdır.

????? ??????? ??????????????? ??????? ??????? ??????????????????
Belillâhu mevlâkum, ve huve hayrun nâsırîn(nâsirîne).

1.beli allâhu: hayır, öyle değil, bilâkis Allah2.mevlâ-kum: sizin mevlânız,
dostunuz3.ve huve: ve o4.hayru: en hayırlı5.en nâsirîne: yardımcılar

ALi İMRAN 003 200 151

MîM

Allah'ın, hakkında hiçbir delil indirmedığı şeyleri O'na ortak koşmalarından
dolayı, hakikati örtterek inkâr edenlerin kalplerine korku salacağız. Onların
yurtları ateştir.

Zalimlerin dönüp varacağı yer ne kötüdür!

????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?
?? ???? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????
?????????

Se nulkî fî kulûbillezîne keferûr ru'be bimâ eşrakû billâhi mâ lem yunezzil bihî
sultânâ(sultânen), ve me'vâhumun nâr(nâru), ve bi'se mesvez zâlimîn(zâlimîne).

1.se nulkî: biz salacağız (vereceğiz)2.fî kulûbi: kalplerine3.ellezîne keferû:
inkâr edenler, kâfirler4.er ru'be: korku5.bi-mâ eşrakû: ortak koşmaları
sebebiyle6.bi allâhi: Allah'a7.mâ lem yunezzil bi-hî: indirmediyi bir
şey8.sultânen: sultân, delil9.ve me'vâ-humu: ve onların sığınağı, barınağı10.en
nâru: ateş11.ve bi'se: ve ne kötü12.mesve: kalınan yer13.ez zâlimîne: zalimler

ALİ İMRAN 003 200 152

MİM

Siz, Allah size arzuladığınızı verdiği halde, Allah'ın belirlediği gibi
düşmanlarınızı yok etmek üzereyken, ne var ki, tutarsızlık ederek, emir hakkında
anlaşmazlığa, tartışmaya kalkıştınız ve isyan ederek itaatsizlik ettiniz.
Aranızda bu dünyaya ilgi duyan kimseler olduğu gibi, ahirete ilgi duyup, gönül
verenler de mevcuttu.
Bunun üzerine Allah, sizi sınamak için düşmanlarınızı yenmenize mani oldu.
Ama O, şimdi günahlarınızı bağışladı, zira Allah'ın inananlara lütfu
sınırsızdır.

????????? ?????????? ?????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?
????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ???? ?????? ??? ?????????? ?????
????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ??????
????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????? ?????????????????????

Ve lekad sadakakumullâhu va'dehû iz tehussûnehum bi iznih(iznihî), hattâ izâ
feşiltum ve tenâza'tum fîl emri ve asaytum min ba'di mâ erâkum mâ
tuhıbbûn(tuhıbbûne), minkum men yurîdud dünyâ ve minkum men yurîdul
âhireh(âhirete), summe sarafekum anhum li yebteliyekum, ve lekad afâ ankum,
vallâhu zû fadlin alel mu'minîn(mu'minîne).

1.ve lekad: ve andolsun2.sadaka-kumu allâhu: Allah size sadık kaldı3.va'de-hû:
onun vaadi4.iz tehussûne-hum: onları perişan edip öldürüyordunuz5.bi izni-hî:
onun izni ile6.hattâ: hatta, öyle ki, fakat7.izâ feşiltum: gevşeklik
göstermiştiniz8.ve tenâza'tum: ve nizâyâ (anlaşmazlığa) düştünüz9.fî el emri:
emir hakkında10.ve asaytum: ve isyan ettiniz11.min ba'di: sonradan, ...den
sonra12.mâ erâ-kum: size gösterdiği şey13.mâ tuhıbbûne: sevdiğiniz şey14.min-
kum: sizden15.men: kim, kimi16.yurîdu: diliyor, istiyor17.ed dünyâ: dünya18.ve
mîn-kum: ve sizden19.men: kim, kimi20.yurîdu: diliyor, istiyor21.el âhirete:
ahireti22.summe: sonra23.sarafe-kum: sizi geri çevirdi24.anhum: onlardan25.li
yebteliye-kum: sizi imtihan etmek için26.ve lekad: ve andolsun27.afâ ankum: sizi
affetti28.ve allâhu: ve Allah29.zû fadlin: fazlın sahibi30.alâ el mu'minîne:
mü'minlere karşı

ALİ İMRAN 003 200 153

MİM

Resul sizi arkanızdan çağırıp dururken, siz hiç kimseye dönüp bakmadan,
uzaklaşmaya devam ediyordunuz.
Bundan dolayı Allah, size gam üstüne gam verdi ki, ne elinizden kaçıp gidene, ne
de başınıza gelene üzülmeysiniz.
Allah yaptıklarınızdan haberdardır.

???? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??????
????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?
????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

İz tus'idûne ve lâ telvûne alâ ehadin ver resûlu yed'ûkum fî uhrâkum fe esâbekum
gammen bi gammin li keylâ tahzenû alâ mâ fâtekum ve lâ mâ asâbekum, vallâhu
habîrun bimâ ta'melûn(ta'melûne).

1.iz tus'idûne: uzaklaşıyordunuz2.ve lâ telvûne: ve dönüp bakmıyordunuz3.alâ
ehadin: hiç kimseye4.ve er resûlu: ve resûl5.yed'û-kum: sizi çağırıyor6.fî uhrâ-
kum: sizin arkanızdan7.fe esâbe-kum: bundan sonra size, isabet etti8.gammen:
gam, keder9.bi gammin: gam ile, keder ile10.li keylâ: ... olmaması
için11.tahzenû: mahzun oluyorsunuz, üzülyorsunuz12.alâ mâ fâte-kum: sizin
elinizden çıkan şeylere13.ve lâ mâ: ve şeylere değil14.asâbe-kum: size isabet
etti15.ve allâhu: ve Allah16.habîrun: haberdar17.bi-mâ ta'melûne: sizin
yaptıklarınız şeylere yaptıklarınıza

ALİ İMRAN 003 200 154

MİM

Sonra o kederin ardından üzerinize öyle bir özgüvene eminlik, öyle bir uyku
indirdi ki, o, içinizden bir zümreyi örtüp bürüyordu.

Bir zümre de canları sevdasına düşmüş, Allah hakkında yanlış fikirlere

-putperest cahiliyye düşüncelerine- kapıldılar ve

- «O zaman bir karar yetkisine sahip miydik ki, bize ne bu işten?» diyorlardı.

De ki:

- «Bütün iş hakkında tüm karar yetkisi, yalnızca Allah'a aittir! Allah'ındır».

Onlar sana açıklamayacaklarını içlerinde saklıyorlar ve diyorlar ki:

- «Eğer bir karar yetkimiz olsaydı, ardımızda bu kadar çok ölü bırakmazdık.».

Onlara şöyle söyle:

- «Evlerinizde de kalmış olsaydınız bile, üzerlerine öldürülmesi yazılmış
olanlar yine muhakkak devrilecekleri yerlere mutlaka çıkıp giderlerdi.

Ve bu (başınıza gelenlerin tümü), Allah'ın göğüslerinizde barındırdığınız her
şeyi sınaması ve kalplerinizin içini her türlü boş ve yararsız şeylerden
arındırması içindir: Zira Allah, (insanların) kalplerindeki her şeyi bilir.

????? ??????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???????
????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ???? ?????????? ??? ?????? ??
?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??
?? ?????????????? ???? ?????? ?????? ???? ?????????? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ???
????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ???
?? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ???
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Summe enzele aleykum min ba'dil gammi emeneten nuâsen yagşâ tâifeten minkum, ve
tâifetun kad ehemmethum enfusuhum yezunnûne billâhi gayral hakkı zannel
câhiliyyeh(câhiliyyeti), yekûlûne hel lenâ minel emri min şey'(\$ey'in), kul
innel emre kullehu lillâh(lillâhi), yuhfûne fî enfusihim mâ lâ yubdûne
lek(leke), yekûlûne lev kâne lenâ minel emri şey'un mâ kutilnâ hâhunâ, kul lev
kuntum fî buyûtikum le berezellezîne kutibe aleyhimul katlu ilâ medâcihim, ve
li yebteliyallâhu mâ fî sudûrikum ve li yumahhisa mâ fî kulûbikum, vallâhu
alîmun bi zâtis sudûr(sudûri).

1.summe: sonra2.enzele: indirdi3.aleykum: sizin üzerinize4.min ba'di:
sonradan, ...den sonra, arkasından5.el gammi: gam, keder6.emeneten: emniyet,
güvenmek7.nuâsen: sukunet veren uyku8.yagşâ: sarıp kaplıyor9.tâifeten: bir grup,
topluluk, cemaat10.min-kum: sizden11.ve tâifetun: ve bir grup, topluluk,
cemaat12.kad ehemmet-hum: onlar kendilerine ehemmiyet vermişlerdi,
önemsemişti13.enfusu-hum: kendilerini, canlarını14.yezunnûne: zanda
bulunuyorlar15.bi allâhi: Allah'a karşı16.gayre el hakkı: haksız17.zanne el
câhiliyyeti: cahiliye zannı ile18.yekûlûne: diyorlar19.hel lenâ: bizim için var
mı20.minel emri: işten, emirden21.min şey'in: şeyden, bir şey22.kul: de,
söyle23.inne el emre: muhakkak ki emir, iş24.kulle-hu: onun hepsi25.li allâhi:
Allah için, Allah'ın26.yuhfûne: gizliyorlar, saklıyorlar27.fî enfusi-him:
nefslerinde, içlerinde28.mâ lâ yubdûne leke: sana açıklamadıkları bir
şey29.yekûlûne: diyorlar30.lev kâne lenâ: bizim için olsaydı31.minel emri:
emirden, işten32.şey'un: bir şey33.mâ kutilnâ: biz öldürülmezdik34.hâ-hunâ:
burada35.kul: de, söyle36.lev kuntum: siz ... bile olsaydınız37.fî buyûti-kum:
evlerinizin içinde, evlerinizde38.le bereze: elbette, mutlaka
çıkardı39.ellezîne: onlar40.kutibe: yazıldı, takdir edildi41.aleyhim: onların
üzerine42.el katlu: katl, ölüm43.ilâ medâcii-him: yatacakları, düşecekleri44.ve

li yebteliye allâhu: ve Allah'ın sınaması için45.mâ fî sudûri-kum: sinelerinizde olanı46.ve li yumahhısa: ve temize çıkarmak (fitneden kurtarmak)47.mâ fî kulûbi-kum: kalplerinizde olandan48.ve allâhu: ve Allah49.alîmun: en iyi bilen50.bi zâti es sudûri: göğüslerde olanı, sinelerde olanı

ALİ İMRAN 003 200 155

MİM

İki toplumun karşılaştığı gün, içinizden yüz çevirip kaçanlara gelince, şeytan onların kendi yaptıklarıyla kazandıkları bazı şeylerden dolayı ayaklarını kaydırmak istedi. Ama yine de Allah onları affetti. Kuşkusuz Allah çok bağışlayandır, halim(çok yumuşak)dir.

????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ???????
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ????
? ??????? ?????????? ??????????

İnnellezîne tevellev minkum yevmel tekal cem'âni, inne mestezellehumuş şeytânü bi ba'di mâ kesebû, ve lekad afâllâhu anhum innallâhe gafûrun halîm(halîmun).

1.inne ellezîne: muhakkak ki onlar2.tevellev: yüz çevirdiler3.min-kum: sizden, içinizden4.yevme ilteka: karşılaştığı gün5.el cem'âni: iki cemaat, iki topluluk6.innemâ: fakat, ancak, oysa7.istezelle-hum: onları zillete düşürmek istedi8.eş şeytânü: şeytan9.bi ba'di mâ: bazı şeylerden dolayı10.kesebû: kazandılar11.ve lekad: ve andolsun ki12.afâ allâhu: Allah affetti13.an-hum: onları14.inne allâhe: muhakkak ki Allah15.gafûrun: gafûr olan, bağışlayan16.halîmun: halîm, yumuşak davranan, acele etmeyen

RIZKINIZI ARAMAK İÇİN EVİNİZDEN ÇIKIP, RIZIKOLARA GİRİN
KAYBETMEKTEN ve PİŞMAN OLMAKTAN KORKMAYIN!..

ALİ İMRAN 003 200 156

MİM

Ey borcunu kabullenip, ödeyenler!

Sizler, kendisi, ailesi, kardeşleri olan dostları veya halkları için;

* yeryüzünde evlerinden uzaklar(sefer)a veya

* mücadele etmeye çıkanlar için,

- «Eğer bizden ayrılıp, uzaklaşmasalar, yanımızda kalsalardı;

* kendilerini ve

* hakimiyetlerini kaybetmezlerdi..» diyen, hak yiyen(kefere)ler gibi olmayın.

Alla, bu tür düşünceleri olanların kalplerine bunu pişmanlık olarak yerleştirir.

Çünkü;

* hükümlerine ters düşene pişmanlık duygusu(haya)nu veren de

* kaybettiren de

* yaptığınız her şeyi gören de Alla'dır.

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tekûnû kellezîne keferû ve kâlû li ihvânihim izâ darabû fîl ardı ev kânû guzzen lev kânû indenâ mâ mâtû ve mâ kutilû, li yec'alallâhu zâlike hasreten fî kulûbihim vallâhu yuhyî ve yumît(yumîtu), vallâhu bi mâ ta'melûne basîr(basîrun).

1.yâ eyyuhâ: ey2.ellezîne âmenû: âmenû olanlar, îmân edenler3.lâ tekûnû: siz ... olmayın4.ke: gibi5.ellezîne keferû: inkâr edenler, hak yiyenler, kâfirler6.ve kâlû: ve dediler7.li ihvâni-him: kendi kardeşleri için8.izâ darabû: sefere çıktıkları zaman, evinden uzaklaşırken9.fî el ardı: yeryüzünde10.ev kânû: veya ... oldular11.guzzen: gâzi olanlar (savaşa katılanlar), mücadele etmeye çıkanlar 12.lev kânû: eğer olsaydı13.inde-nâ: bizim yanımızda14.mâ mâtû: ölmezler, veren, kaybeden, kendini veren, kendini teslim eden 15.ve mâ kutilû: ve öldürülmezlerdi, iktidar altına girmezlerdi 16.li yec'ale allâhu: Allah, ... kılmak için17.zâlike: bunu18.hasreten: hasret, pişmanlık19.fî kulûbi-him: kalpleri içinde, kalplerinde20.ve allâhu: ve Allah21.yuhyî: diriltir, yaşatır,

hayat verir. yanlış davranma duygusu hayâ Ar. Şay¢ a. (haya:) Utanma duygusu, utanç, utanma, pişman olma, sıkılma. Bir yetersizlik ya da davranıştaki uygunsuzluğun bilincine varınca duyulan coşku. ve alla hu yuhyi : alla nın hükümlerine ters düşen davranışın verdiği pişmanlık duygusu 22.ve yumîtu: ve öldürür, kaybettirir 23.ve allâhu: ve Allah24.bi mâ ta'melûne: yaptığınız şeyleri25.basîrun: en iyi gören

ALİ İMRAN 003 200 157

MİM

Ve eğer gerçekten Allah yolunda ölür veya öldürülürseniz, Allah'ın mağfireti ve rahmeti, kişinin yığabileceği her şeyden daha iyidir:

??????? ?????????? ??? ??????? ?????? ???? ??????? ?????????????? ????? ??????? ???
????????? ??????? ????????? ??????????????

Ve lein kutiltum fî sebîlillâhi ev muttum le magfiredun minallâhi ve rahmetun hayrun mimmâ yecmeûn(yecmeûne).

1.ve le in: ve eğer ... olursa2.kutiltum: siz öldürüldünüz3.fî sebîli allâhi: Allah'ın yolunda4.ev muttum: veya öldünüz5.le magfiredun: mutlaka mağfired vardır (günahlar sevaba çevrilir)6.min allâhi: Allah'tan7.ve rahmetun: ve rahmet8.hayrun: daha hayırlı9.mimmâ (min mâ): şeylerden10.yecmeûne: onlar toplayacaklar, toplayacaklar

ALİ İMRAN 003 200 158

MİM

Ölür veya öldürülürseniz elbette ki Allah'a götürüleceksiniz.

????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ???? ??????????????

Ve lein muttum ev kutiltum le ilâllâhi tuşşerûn(tuşşerûne).

1.ve le: ve elbette, mutlaka2.in muttum: eğer ölmeniz3.ev kutiltum: veya öldürülmeniz4.le ilâ allâhi: mutlaka Allah'a5.tuşşerûne: haşrolunacaksınız, toplanacaksınız

ALİ İMRAN 003 200 159

MİM

Sen, sadece Allah'ın rahmetiyle onlara karşı yumuşak davrandın. Eğer onlara karşı kırıcı ve sert olsaydın, onlar senden koparlardı, senin etrafından dağılıp giderlerdi.

Artık

* onları sen bağışla,

* onlar için Allah'dan bağışlanma(mağfired) dile.

* Ameller(işler)inde onlara da danış,

eger karar veripte azmettin mi, artık Allah'a dayan.

Muhakkak ki Allah kendine dayanıp güvenenleri sever.

????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????? ??????? ?????????? ???????
?????????????????

Fe bimâ rahmetin minallâhi linte lehum, ve lev kunte fazzan galîzal kalbi lenfaddû min havlik(havlike), fa'fu anhum vestagfir lehum ve şâvirhum fîl emr(emri), fe izâ azamte fe tevekkel alâllâh(alâllâhi), innallâhe yuhibbul mutevekkilîn(mutevekkilîne).

1.fe bi-mâ: o zaman sebebiyle2.rahmetin: rahmet3.min allâhi: Allah'tan4.linte: yumuşak davrandın5.lehum: onlar için, onlara6.ve lev kunte: ve eğer, sen ... olsaydın7.fazzan: kaba8.galîza el kalbi: katı kalpli9.le infaddû: mutlaka dağılırlardı10.min havli-ke: senin etrafından11.fe a'fu: artık affet12.an-hum: onları13.ve istagfir: ve mağfired dile14.lehum: onlar için15.ve şâvir-hum: ve onlarla müşavere et, onlara danış16.fî el emri: işler konusunda17.fe izâ azamte:

artık azmettiğin, karar verdiğin zaman18.fe tevekkel: artık tevekkül et19.alâ
allâhi: Allah'a20.inne allâhe: muhakkak ki Allah21.yuhibbu: sever22.el
mutevekkilîne: tevekkül edenler, Allah'a güvenenler

ALİ İMRAN 003 200 160

MİM

Allah size yardım ederse, hiç kimse sizinle baş edemez, sizi yenemez.
Ama ya O sizi terk ederse, kim size yardım edebilir?
O halde, bütün inananlar yalnızca Allah'a dayansınlar!

??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????
İn yansurkumullâhu fe lâ gâlibe lekum, ve in yahzulkum fe men zellezî yansurukum
min ba'dihi, ve alâllâhi fel yetevekkelil mu'minûn(mu'minûne).

1.in yansur-kumu allâhu: eğer Allah size yardım ederse2.fe lâ gâlibe: o taktirde
galip gelecek, yenecek yoktur3.lekum: size, sizin için4.ve in yahzul-kum: ve
eğer size yardımı keserse5.fe men zâ: o zaman kim sahip6.ellezî: ki o7.yansuru-
kum: size yardım eder8.min ba'di-hi: ondan sonra9.ve alâ allâhi: ve Allah'a10.fe
li yetevekkeli: o zaman tevekkül etsinler, güvensinler11.el mu'minûne: mü'minler

ALİ İMRAN 003 200 161

MİM

Hiçbir nebiye, kazançsızca ele geçen kazançı veya imkân(ganimet)ı gizlice
alarak, baskalarından gizleme yaraşmaz. Kim böyle bir aşırma ve ihanette
bulunursa, kıyamet zamanındaki güncel hesaplasmaya,, aşırıldığının hepsimi boynuna
yükleyerek getirir.
Sonra da herkese kazandığının karşılığı tastamam ödenir,
Onlar haksızlığa da uğramazlar.

????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????????
Ve mâ kâne li nebiyyin en yagull(yagulle), ve men yaglul ye'ti bimâ galle yevmel
kîyâmeh(kîyâmeti), summe tuveffâ kullu nefsin mâ kesebet ve hum lâ
yuzlemûn(yuzlemûne).

1.ve mâ kâne: ve olmadı, olamaz2.li nebiyyin: bir peygamber için, bir nebi
için3.en yagulle: kazançsızca ele geçen kazançı veya imkân(ganimet)a hıyanet
etmek, gizlice almak4.ve men: ve kim5.yaglul: ganimete hıyanet eder6.ye'ti:
gelir7.bi-mâ galle: çaldığı şeyle8.yevme el kîyâmeti: kıyâmet günü9.summe:
sonra, hepsi 10.tuveffâ: vefa edilir, ödenir11.kullu nefsin: her nefse,
herkese12.mâ kesebet: kazandığı şey13.ve hum: ve onlar14.lâ yuzlemûne:
zulmedilmezler, haksızlık yapılmaz

ALİ İMRAN 003 200 162

MİM

Öyleyse, Allah'ın memnuniyetini kazanmak isteyen kimse, Allah'ın gazabına
uğrayan ve varacağı yer cehennem olan kimse gibi olur mu? Orası varış yeri
olarak ne kötü bir duraktır.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?????? ?????? ?????? ??????
E femenittebea rıdvânallâhi ke men bâe bi sehatin minallâhi ve me'vâhu
cehennem(cehennemu), ve bi'sel masîr(masîru).

1.e fe men: artık o kimse ... midir2.ittebea: tâbî oldu, uydu3.rıdvâne allâhi:
Allah'ın rızası, Rızâ olma, hoşnutluk, memnuniyet.4.ke men: kimse gibi5.bâe:
uğradı6.bi sehatin: gazaba7.min allâhi: Allah'tan8.ve me'vâ-hu: ve onun
barınağı, sığınağı9.cehennemu: cehennem10.ve bi'se el masîru: ve kötü varış
yeri, dönüş yeri

2. asâbet-kum : size isabet etti, hak etti

3. musîbetun : bir musibet, bela, kötü hak
 4. kad asabtum : isabet etmişti, hak etmişti
 5. misley-hâ : onun iki misli, iki katı
 6. kultum : dediniz
 7. ennâ hâzâ : bu nasıl, nasıl eksiksiz kusursuz tastamam olur
 8. kul : de, söyle
 9. huve : o
 10. min indi enfusi-kum : sizin kendi nefsinizden
 11. inne allâhe : muhakkak ki Allah
 12. alâ kulli şey'in : her şeye
 13. kadîrun : kaadirdir, kudret sahibi
- *****

VERİLMİYEN HAKKINIZ ve MEVCUT HAKKINIZ İÇİN SAVAŞIN!...

ALİ İMRAN 003 200 166-167

MİM

amel bitimi sonrası hesaplaşması(yevm)nda, hak sahipleri ikişer ikişer karşı karşıya geldiğinde,
Alla nın kararı(izn)nda;
* haklar,
* alacaklı-verecekli(mü'min)ler ve(003 200 166)
* arabozan(nifak)lar ayrılarak, belli edilir. (003 200 167-1)

Alla nın verdiği haklar sahiplenmeleri konusunda da:

- «
- * verilen ama alamadığınız hakkınızı zorla alın ve
- * mevcut hakkınızı zorla müdafaa edin. » denildi onlara. (003 200 167-2)

Bunu duyunca onlar:

- « eger biz;
- * paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması karar(izn)ında, -yenilen ve yedirilen hak(küfür) için savaşın- hükmünün verildiğini bilseydik, elbette Size uyar haklarımızı almak ve korumak için mücadele ederdik .» dediler. (003 200 167-3)

imana daha yakın olupta, hak için mücadele etmeye inanmayanlar ise:
buna inanmış gibi kendilerini göstermek için bunu ağızlarıyla söylüyorlar.

Allah, onların gizledikleri şeyi çok iyi bilir. (003 200 167-4)

Onlar,

- * kendileri oturdukları halde,
- * mevcut haklarını savumak ve
- * yenilen haklarını almak için mücadeleye katılan kardeşleri için:
- "Eğer bizim gibi yapsalardı, öldürülmezlerdi." dediler.
Kul: "Eğer doğru söyleyenler iseniz, haydi ölümü kendinizden savın." de (003 200 168)

İKTİDARIN ALINMASI, NE SON, NEDE ÖLÜMDÜR!..

Ve Allah'ın yolunda egemenlikleri ellerinden alınanları, sakın ölümler zannetmeyin!

Hayır, Tam tersine!

Onlar egemenlikleri ellerinden alınanlar ama alındığını kabullenmeyen(hayy)lerdirler.

Rab'lerinin katında rızıklandırılırlar. (003 200 169)

Allah'ın onlara fazla(fayl)dan verdiği şeyle ferahlarlar.

Ve arkalarından henüz kendilerine katılmayan kimselere;

- "kormalarına gerek olmayacağını ve onların üzgün olmayacaklarını" müjdelemek isterler. (003 200 170)

ALİ İMRAN 003 200 166

MİM

amel bitimi sonrası hesaplaşması(yevm)nda, hak sahipleri ikişer ikişer karşı karşıya geldiğinde,
Alla nın kararı(izn)nda;

* haklar,
* alacaklı-verecekli(mü'min)ler ve(003 200 166)

????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??
?????????????????

Ve mâ asâbekum yevmel tekal cem'âni fe bi iznillâhi ve li ya'lemel
mu'minîn(mu'minîne). size isabet eden şey

1. ve mâ asâbe-kum : ve size isabet eden şey, hakkınıza düşen, hak ettiğiniz
2. yevme ilteka : karşılaştıkları gün, amel bitimi sonrası hesaplaşması için karşı karşıya geldiğinde
3. el cem'âni : iki grup, iki topluluk, yevme ilteka el cem'âni :amel bitimi sonrası hesaplaşması için 2 alacaklı grup karşı karşıya geldiğinde
4. fe bi izni allâhi : o zaman, ancak Allah'ın izni ile
5. ve li ya'leme : ve bilmesi için
6. el mu'minîne : mü'minler

ALİ İMRAN 003 200 167

MİM

* arabozan(nifak)lar ayrılarak, belli edilir. (003 200 167-1)

Alla nın verdiği haklar sahiplenmeleri konusunda da:

- «

* verilen ama alamadığınızı hakkınızı zorla alın ve

* mevcut hakkınızı zorla müdafaa edin. » denildi onlara. (003 200 167-2)

Bunu duyunca onlar:

- « eger biz;

* paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması karar(izn)ında, -yenilen ve yedirilen hak(küfür) için savaşın- hükmünün verildiğini bilseydik, elbette Size uyar haklarımızı almak ve korumak için mücadele ederdik .» dediler. (003 200 167-3)

imana daha yakın olupta, hak için mücadele etmeye inanmayanlar ise:
buna inanmış gibi kendilerini göstermek için bunu ağızlarıyla söylüyorlar.
Ve Allah, onların gizledikleri şeyi çok iyi bilir. (003 200 167-4)

????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????
??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????????? ??
?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????
????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

Ve li ya'lemellezîne nâfekû, ve kîle lehum teâlev kâtilû fî sebîlillâhi evidfeû
kâlû lev na'lemu kitâlen letteba'nâkum, hum lil kufri yevmeizin akrabu minhum
lil îmân(imâni), yekûlûne bi efvâhihim mâ leyse fî kulûbihim, vallâhu a'lemu bi
mâ yektumûn(yektumûne).

1. ve li ya'leme : ve bilmesi, belirlenmesi için
 2. ellezîne nâfekû : nifak çıkaranlar, münafıklar ve arabozan(nifak)cıların belirlenmesi içindi
 3. ve kîle : ve denildi
 4. lehum : onlara
 5. teâlev : geliniz
 6. kâtilû : savaşın
 7. fî sebîli allâhi : Allah'ın yolunda
 8. ev idfeû : veya def'edin, savunun, müdafaa edin
- Alla nın sunduğu seçenekler için ya savaşa gelin veya müdafaa edin verdiklerini denildi onlara
9. kâlû : dediler
 10. lev na'lemu : şayet biz bilseydik
 11. kitâlen : savaş
 12. le itteba'nâ-kum : elbette size tâbî olurduk
 13. hum li el kufri : onlar, küfre, küfür için
 14. yevme izin : izin günü, paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması izni çıkmışsa eger biz paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması izninde küfür için savaşın var olduğunu bilseydik, elbette size tâbî olurduk. dediler
 15. akrabu : daha yakın

16. min-hum : onlardan
17. li el î mânî : î mânâ
18. yekûlûne : diyorlar
19. bi efvâhi-him : kendi ağızları ile
20. mâ leyse : olmayan şey
21. fî kulûbi-him : onların kalplerinde
22. ve allâhu : ve Allah
23. a'lemu : daha iyi, en iyi bilir
24. bi mâ yektumûne : gizledikleri şeyi
imana daha yakın olanlar, kalplerinde olmayan şeyi, ağızlarıyla söylüyorlar.
Ve Allah, onların gizledikleri şeyi çok iyi bilir.

ALÎ İMRAN 003 200 168

MÎM

Onlar,

* kendileri oturdukları halde,
* mevcut haklarını savumak ve
* yenilen haklarını almak için mücadeleye katılan kardeşleri için:
- "Eğer bizim gibi yapsalardı, öldürülmezlerdi." dediler.

Kul: "Eğer doğru söyleyenler iseniz, haydi ölümü kendinizden savın." de (003 200 168)

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????
????????????????? ????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????

Ellezîne kâlû li ihvânihim ve kaadû lev atâûnâ mâ kutil(kutilû), kul fedreû an enfusikumul mevte in kuntum sâdıkîn(sâdıkîne).

1. ellezîne : onlar
2. kâlû : dediler
3. li ihvâni-him : kardeşleri için
4. ve kaadû : ve oturdular
5. lev atâû-nâ : eğer bize itaat etselerdi
6. mâ kutilû : öldürülmezlerdi
7. kul : de, söyle
8. fe idreû : o zaman, haydi savın
9. an enfusi-kum : kendinizden
10. el mevte : ölüm
11. in kuntum : eğer siz iseniz
12. sâdıkîne : sâdık kimseler

İKTİDARIN ALINMASI, NE SON, NEDE ÖLÜMDÜR!..

ALÎ İMRAN 003 200 169

MÎM

Ve Allah'ın yolunda egemenlikleri ellerinden alınanları, sakın ölümler zannetmeyin!

Hayır, Tam tersine!

Onlar egemenlikleri ellerinden alınanlar ama alındığını kabullenmeyen(hayy)lerdirler.

Rab'lerinin katında rızıklandırılırlar. (003 200 169)

????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ????? ??????????
? ?????? ?????????????? ??????????????

Ve lâ tahsebennellezîne kutilû fî sebîlillâhi emvâtâ(emvâten), bel ahyâun inde rabbihim yurzekûn(yurzekûne).

1. ve lâ tahsebenne : ve sakın zannetmeyin
2. ellezîne kutilû : öldürülenler, egemenlikleri ellerinden alınanlar
3. fî sebîli allâhi : Allah'ın yolunda
4. emvâten : ölümler
5. bel ahyâun : hayır, bilâkis diridirler, kabullenmeyen
6. inde rabbi-him : Rab'leri katında
7. yurzekûne : rızıklandırılırlar

ALİ İMRAN 003 200 170

MİM

Allah'ın onlara fazla(fayl)dan verdiği şeyle ferahlarlar.

Ve arkalarından henüz kendilerine katılmayan kimselere;

- "kormalarına gerek olmayacağını ve onların üzgün olmayacaklarını" müjdelemek isterler. (003 200 170)

????????? ????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????
????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????
??

Ferihîne bi mâ âtâhumullâhu min fadlîhî, ve yestebşîrûne billezîne lem yelhakû bihim min halfihim, ellâ havfun aleyhim ve lâ hum yahzenûn(yahzenûne).

1. ferihîne : ferahlanırlar, sevinç duyarlar 2. bi mâ : şey ile 3. âtâ hum(u) allâhu : Allah'ın onlara verdiği 4. min fadlı-hî : kendi fazlından

5. ve yestebşîrûne : ve müjdelemek isterler 6. bi ellezîne : onlara 7. lem yelhakû : henüz katılmayanlar 8. bi-him : onlara 9. min halfi-him : onların arkalarından 10. ellâ havfun : korku yoktur, olmaz 11. aleyhim : onlara 12. ve lâ hum : ve onlar değildir, olmazlar 13. yahzenûne : mahzun olurlar

ALİ İMRAN 003 200 171

MİM

Onlar, Allah'tan olan

* ni'meti,

* extra nimet(fazl)i ve

- "Allah'ın mü'minlerin mükâfatını unutmayacağı(zayi) etmeyeceğini" müjdelemek isterler.

????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ???????? ?????? ??? ?????????? ?????
?? ??????????????????

Yestebşîrûne bi ni'metin minallâhi ve fadlin, ve ennallâhe lâ yudîu ecrel mu'minîn(mu'minîne).

1. yestebşîrûne : müjdelemek isterler 2. bi ni'metin : ni'met ile 3. min allâhi : Allah'tan 4. ve fadlin : ve fazl 5.ve enne allâhe : ve Allah'ın ... olduğu 6. lâ yudîu : zayi etmez 7. ecre : ecir, mükâfat 8. el mu'minîne : mü'minler

ALİ İMRAN 003 200 172

MİM

Onlar ki, kendilerine bir şey isabet etmesine rağmen sonra Alla'ya (ve Resûl'ün) katıl(icabet)dılar.

Onlardan

* dogru amelle(ahsen)ler yapanlar ve

* sorumluluk bilinci sahibi(takva) olanlar için "çok büyük(azîm) karşılık(ecir)" vardır.

????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????

Ellezinestecâbû lillâhi ver resûli min ba'di mâ asâbehumul karh(karhu), lillezîne ahsenû minhum vettekav ecrun azîm(azîmun).

1. ellezine : onlar 2. estecâbû : davete icâbet ettiler, uydular 3. li allâhi : Allah'a, Allah için 4. ve er resûli : ve resûle, elçi 5. min ba'di : sonradan, sonra 6. mâ asâbe-hum : onlara isabet eden şey 7. el karhu : yara mâ asâbe-hum el karhu : (gen) onlara isabet eden şey 8. li ellezîne : onlar için 9. ahsenû : ahsen, en güzel 10. min-hum : onlardan 11. ve ettekav : ve takva sahibi olanlar, sorumluluk bilinci sahibi 12. ecrun : ecir, mükâfat, karşılık 13. azîmun : büyük, en büyük

ALİ İMRAN 003 200 173

MİM

Onlar öyle kimselerdir ki, halk kendilerine:

- "Muhakkak ki, insanlar, size karşı cephe alarak toplandılar. Artık onlardan korkun." dediklerinde, onların îmânları artırdı.

Ve

- "Alla;
- * bize kâfidir ve
- * O, ne güzel vekildir." dediler.

????????? ????? ?????? ????????? ????? ?????????? ????? ?????????????
?? ????????????? ?????????? ????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ellezîne kâle lehumun nâsu innen nâse kad cemeû lekum fahşevhum fe zâdehum
îmânâ(îmânen), ve kâlû hasbunâllâhu ve ni'mel vekîl(vekîlu).

1. ellezîne : onlar, o kimseler ki
 2. kâle : dedi
 3. lehum : onlara, onlar için
 4. en nâsu : insanlar
 5. inne en nâse: muhakkak ki insanlar
 6. kad cemeû : toplanmışlardı
 7. lekum : sizin için
 8. fe ahşev-hum : artık onlardan korkun
 9. fe zâde-hum : o zaman onların arttı
 10. îmânen : îmân
 11. ve kâlû : ve dediler
 12. hasbunâ allâhu : Allah kâfidir
 13. ve ni'mel vekîlu : ve ne güzel vekil
- *****

ALİ İMRAN 003 200 174

MİM

Böylece onlara bir kötülük isabet etmeden, Alla'dan bir

- * nimet ve
- * fazla nimet(fazl) ile geri döndüler.

Ve Allah'ın rızasına tâbî oldular.

Ve Allah "Büyük fazlalık nimet(fazl)" sahibidir.

????????????????? ????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????
?????? ????????????? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????????

Fenkalebû bi ni'metin minallâhi ve fadlin lem yemseshum sûun, vettebeû
rıdvânallâh(rıdvânallâhi), vallâhu zû fadlin azîm(azîmin).

1. fe inkalebû : böylece döndüler
 2. bi ni'metin : bir ni'met ile
 3. min allâhi : Allah'tan
 4. ve fadlin : ve bir fazl
 5. lem yemseshum : onlara dokunmadı
 6. sûun : bir kötülük
 7. ve vettebeû : ve tâbî oldular
 8. rıdvâne allâhi : Allah'ın rızası
 9. ve allâhu : ve Allah
 10. zû fadlin : fazlın sahibi
 11. azîmin : azîm, büyük
- *****

ALİ İMRAN 003 200 175

MİM

Fakat böylece şeytan, sadece kendi dostlarını korkutur.

Artık

- * onlardan korkmayın ve
- * Ben'den korkun, eğer sizler mü'min iseniz.

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???????
??? ??? ??????? ????????????????

İnnemâ zâlikumuş şeytânü yuhavvifu evliyâ'eh(evliyâ'ehu), fe lâ tehâfûhum ve
hâfûni in kuntum mu'minîn(mu'minîne).

1. innemâ : ancak, sadece, fakat
 2. zâlikum : böylece
 3. eş şeytânü : şeytan
 4. yuhavvifu : korkutur
 5. evliyâe--hu : kendi dostları (onu dost edinenler)
 6. fe lâ tehâfû-hum : artık onlardan korkmayın
 7. ve hâfû-ni : ve Ben'den korkun
 8. in kuntum : eğer sizler ... iseniz, .. olduysanız
 9. mu'minîne : mü'minler
- *****

ALİ İMRAN 003 200 176

MİM

Ve hak yeme(küfr) yolunda koşuşturanlar seni üzmesın, kederlendirmesin.

Muhakkak ki onlar, hiçbir şey ile, asla Alla'ya zarar veremezler.

Alla, onlara paylaşım amelleri hesaplaşması(ahiret)nda bir nasip vermemek

istiyor.

Ve onlar için "Büyük Azap" vardır.

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????????? ??????????

Ve lâ yahzunkellezîne yusâriûne fîl kufri(kufri), innehum len yadurrûllâhe şey'â(şey'an), yurîdullâhu ellâ yec'ale lehüm hazzan fîl âhireh(âhireti), ve lehüm azâbun azîm(azîmun).

1. ve lâ yahzun-ke : ve seni mahzun etmesin
 2. ellezîne : onlar
 3. yusâriûne : koşuyorlar
 4. fî el kufri : küfür konusunda
 5. inne-hum : muhakkak ki onlar
 6. len yadurrû allâhe : Allah'a asla zarar veremezler
 7. şey'an : bir şey
 8. yurîdu allâhu : Allah diliyor, istiyor
 9. ellâ yec'ale : kılmamak, yapmamak (vermemek)
 10. lehüm : onlar için, onlara
 11. hazzan : bir haz, bir nasip
 12. fî el âhireti : ahirette
 13. ve lehüm : ve onlar için vardır
 14. azâbun azîmun : büyük azap
- *****

ALİ İMRAN 003 200 177

MİM

Muhakkak ki îmân karşılığında yanı imanlarını terkederek küfrü satın alanlar, Alla'ya hiçbir şey ile asla zarar veremezler.

Ve onlar için "Elîm Azap" vardır.

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ??????????

İnnellezîneşteravul kufra bil îmâni len yedurrûllâhe şey'â(şey'en), ve lehüm azâbun elîm(elîmun).

1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar
 2. eşteravu : satın aldılar
 3. el kufra : küfür
 4. bi el îmâni : îmân ile
 5. len yadurrû allâhe : Allah'a asla zarar veremezler
 6. şey'en : bir şey
 7. ve lehüm : ve onlar için vardır
 8. azâbun elîmun : elîm azap, acı azap
- *****

ALİ İMRAN 003 200 178

MİM

Ve sakın o hak yiyen(kâfir)ler, kendilerine zaman tanımamızı, kendileri için bir hayır sanmasınlar.

Sadece günahlarını artırmaları için onlara mühlet veriyoruz.

Ve onlar için "Alçaltıcı Azap " vardır.

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lâ yahsebennellezîne keferû ennemâ numlî lehüm hayrun li enfusihim, innemâ numlî lehüm li yezdâdû ismâ(ismen), ve lehüm azâbun muhîn(muhînun).

1. ve lâ yahsebe-enne : ve sakın zannetmesinler
2. ellezîne keferû : kâfirler
3. ennemâ : ... olduğu, ... olmas
4. numlî : mühlet veririz, mühlet veriyoruz
5. lehüm : onlar için, onlara
6. hayrun : hayırdır
7. li enfusi-him : kendileri için
8. innemâ : ancak, sadece
9. numlî : mühlet veririz, mühlet veriyoruz
10. lehüm : onlar için, onlara
11. li yezdâdû : artırmaları için

12. ismen : günah
 13. ve lehum : ve onlar için, onlara vardır
 14. azâbun : azap
 15. muhînun : alçaltıcı
- ***** ve Resûlüne Eki

ALİ İMRAN 003 200 179

MİM

Alla; kirli(habis olanı)yi, temiz olandan ayırıncaya kadar mü'minleri, kendi bulundukları bu durumda terk edecek değildir.

Alla sizi görünmeyen(gayb) ile tanıştıırıp, gaybda ne olup bittiğini(muttali) size bildirecek değildir.

Ve lâkin Allah, kendi resûlü olarak dilediği kimseyi seçmeyi ister.

O halde, Alla'ya (ve Resulüne), borçluluğunuzu kabullenin.

ve eğer

* borçluluğunuzu kabullenirseniz,

* sorumluluk bilinci sahibi(takva) olursanız, o zaman sizin için "Büyük Karşılık(ecir)" vardır.

???? ????? ?????? ???????? ?????????????? ????? ??? ??????? ????????? ??????? ???
???? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????? ?????? ????????????????? ????? ??????????
? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ????????????? ????????? ???????
???? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????

Mâ kânallâhu li yezerel mu'minîne alâ mâ entum aleyhi hattâ yemîzel habîse minet tayyib(tayyibi), ve mâ kânallâhu li yutliakum alel gaybi ve lâkinnallâhe yectebî min rusulihî men yeşâu fe âminû billâhi ve rusulih(rusulihî), ve in tu'minû ve tettekû fe lekum ecrun azîm(azîmun).

1. mâ kâne : olmadı, değildir
2. allâhu : Allah
3. li yezere : bırakır, terkeder
4. el mu'minîne : mü'minler
- 5.alâ mâ : şey (hal) üzere
6. entum : sizi
7. aleyhi : onun üzerinde (bulunulan)
8. hattâ : oluncaya kadar
- 9.yemîze : ayırt eder, ayırır
10. el habîse : kötü
11. min et tayyibi : temizden, temiz olandan
12. ve mâ kâne: ve olmadı, değildir
13. allâhu : Allah
14. li yutlia-kum : sizi muttali edecek, bildirecek
15. alâ el gaybi : gaybı, bilinmeyi

16. ve lâkinne allâhe : ve lâkin, fakat, Allah
17. yectebî : seçer
18. min rusuli-hî : kendi resûlünü .. den
19. men : kimi
20. yeşâu : diler, ister

21. fe âminû : o zaman, o halde, borçluluğunuzu kabullenin
22. bi allâhi : Allah'a
23. ve rusuli-hî : ve O'nun resûllerine, elçilerine
24. ve in tu'minû : ve eğer îmân ederseniz
25. ve tettekû : ve takva sahibi olursanız
26. fe lekum : o zaman sizin için vardır
27. ecrun azîmun : büyük ecir, mükâfat, karşılık

ALİ İMRAN 003 200 180

MİM

Ve Alla'nın fazla(fazl)dan onlara verdiği şeyleri, paylaşımlarında paylaşmayan(cimri)lar, sakın zannetmesinler ki o, kendileri için hayırdır.

Bilâkis o, faylalıklar onlar için bir şerrdir.

paylaşımlarında paylaşmayan(cimri)ların paylaşmadıkları şey, son hesaplaşma(yevme el kıyâmeti)da boyunlarına dolanacak.

Göklerin ve yerin mirası Alla'nındır.
Alla, yaptığınız şeylerden haberdar olandır.

????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????
????????? ?????????? ??? ???? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ???? ???? ????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????
?? ??????????

Ve lâ yahsebennellezîne yebhalûne bi mâ âtâhumullâhu min fadlıhî huve hayran
lehum, bel huve şerrun lehum se yutavvekûne mâ bahilû bihî yevmel
kıyâmeh(kıyâmeti), ve lillâhi mîrâsus semâvâti vel ard(ardı), vallâhu bi mâ
ta'melûne habîr(habîrun).

1. ve lâ yahsebe-enne : ve sakın zannetmesinler 2. ellezîne : onlar 3. yebhalûne
: cimrilik ederler 4. bi mâ âtâ-humu allâhu : Allah'ın onlara verdiği şeyler 5.
min fadlı-hî : kendi fazlından 6. huve : o 7. hayran : hayırdır 8. lehum : onlar
için 9. bel huve : hayır, bilâkis o 10. şerrun : şerdir 11. lehum : onlar için
12. se yutavvekûne : boyunlarına dolanacak 13. mâ bahilû bi-hî : onun ile
cimrilik ettikleri şey 14. yevme el kıyâmeti: kıyâmet günü 15. ve li allâhi : ve
Allah'ın 16. mîrâsu es semâvâti : semâların, göklerin mirası 17. ve el ardı : ve
arz, yeryüzü, yer 18. ve allâhu : ve Allah 19. bi mâ ta'melûne : yaptığınız
şeyleri 20. habîrun : haberdar olandır

ALİ İMRAN 003 200 181

MİM

Bilinmelidir ki:

- "Muhakkak ki
* Alla fakirdir,
* biz zenginiz" diyen o kimselerin sözünü Allah işitti.

Biz onların

* söylediklerini ve
* resullerini haksız yere öldürmelerini kaydedeceğiz.
Ve onlara: "yakıcı dert(azab)i tadın" diyeceğiz.

????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ??????????????

Lekad semiallâhu kavlellezîne kâlû innallâhe fakîrun ve nahnu agniyâu se nektubu
mâ kâlû ve katlehumul enbiyâe bi gayri hakkın, ve nekûlu zûkû azâbel
harîk(harîki).

1. lekad : andolsun 2. semia allâhu : Allah işitti 3. kavle ellezîne : onların
sözlerini 4. kâlû : dediler 5. inne allâhe : muhakkak ki Allah 6. fakîrun :
fakir 7. ve nahnu : ve biz 8. agniyâu : daha zengin 9. se nektubu : yakında
yazacağız 10. mâ kâlû : dedikleri şeyleri 11. ve katle-hum : ve onların
öldürmelerini 12. el enbiyâe : peygamberleri 13. bi gayri hakkın : haksız yere,
haksızlıkla 14. ve nekûlu : ve diyeceğiz 15. zûkû : tadın 16. azâbe el harîki :
yakıcı azabı

ALİ İMRAN 003 200 182

MİM

işte bu, sunduğunuz paylaşımlarınızın karşılığıdır.
ve Allah kullara asla zulmedici olmaz.

????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
Zâlike bimâ kaddemet eydîkum ve ennallâhe leyse bi zallâmin lil abîd(abîdi).

1. zâlike : işte bu
2. bimâ : şeyler sebebiyle
3. kaddemet : takdim ettiğiniz (yaptığınız)
4. eydî-kum : sizin elleriniz
5. ve enne allâhe : ve Allah ... olduğu
6. leyse : değil
7. bi zallâmin : zalim, zulmedici

8. li el abîdi : kullar için, kullara

KURBAN

ALİ İMRAN 003 200 183

MİM

de ki:

- "muhakkak ki bize, ateşe kulluk eden bir kurban getirmediğçe, bir resûle, elçiye îmân etmememiz için Allah bize ahd etti. "

Onlara de ki:

- "Benden önce Resûller, beyyinelerle ve sizin söylediğiniz o şey ile de size gelmişlerdi.

Eğer siz söylediğinizde samimi idiyerseniz neden onları katlettiniz?" 003 200 183

Ve şayet seni yalanlıyorsa, bilmelisin ki, senden önce

* beyyineler,

* açık deliller,

* yazılı sahifeler ve

* aydınlatıcı (hak yola) ışık tutan nurlu Kitap getiren resûllerde yalanlanmış bulunuyorlardı.003 200 184

Her can ölümü tadacaktır.

Böylece Kıyamet Günü Yargısında, yaşaminiz boyunca paylaşımlarınızla hak yiyip, yemediğinizin karşılığı size tam olarak ödenecektir.

Orada ateşten uzaklaştırılıp cennete sokulacak olanlar, gerçek bir zafer kazanmış olacaktırlar.

Zira hak yiyerek bu dünya hayatını zenginleştirmek, kendi kendini aldatma zevkinden başka bir şey değildir. 003 200 185

ALİ İMRAN 003 200 183

MİM

de ki:

- "muhakkak ki bize, ateşe kulluk eden bir kurban getirmediğçe, bir resûle, elçiye îmân etmememiz için Allah bize ahd etti. "

Onlara de ki:

- "Benden önce Resûller, beyyinelerle ve sizin söylediğiniz o şey ile size gelmişlerdi.

Eğer siz söylediğinizde samimi idiyerseniz neden onları katlettiniz?" 003 200 183

????????? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???? ???? ?????????? ?????? ???? ??
?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????? ??
??????????

Ellezîne kâlû innallâhe ahide ileynâ ellâ nu'mine li resûlin hattâ ye'tiyenâ bi kurbânin te'kuluhun nâr(nâru), kul kad câekum rusulun min kablî bil beyyinâti ve billezî kultum fe lime kateltumûhum in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. ellezîne : onlar

2. kâlû : dediler

3. inne allâhe : muhakkak ki Allah

4. ahide : ahd etti

5. ileynâ : bize

6. ellâ nu'mine : îmân etmememiz için

7. li resûlin : bir resûle, elçiye

8. hattâ : ... oluncaya kadar, ... olmadıkça

9. ye'tiye-nâ bi : bize getirir

10. kurbânin : bir kurban

11. te'kulu-hu en nâru : ateş onu yer

12. kul : de, söyle

13. kad câe-kum : size gelmişti

14. rusulun : resûller, elçiler

15. min kablî : benden önce

16. bi el beyyinâti : beyyinelerle, açık deliller ile

17. ve bi ellezî : ve ki o şey

18. kultum : siz söylediniz

19. fe lime : o halde niçin
20. kateltumû-hum : onları öldürdünüz
21. in kuntum : eğer siz ... iseniz
22. sâdıkîne : sâdıklar, doğru söyleyenler

ALİ İMRAN 003 200 184

MİM

Ve şayet seni yalanlıyorlarsa, bilmelisin ki, senden önce

* beyyineler,

* açık deliller,

* yazılı sahifeler ve

* aydınlatıcı (hak yola) ışık tutan nurlu Kitap getiren resûllerde yalanlanmış
bulunuyorlardı.003 200 184

????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ???? ?????????? ??????? ?????????????????? ???
????????? ?????????????? ????????????

Fe in kezzebûke fe kad kuzzibe rusulun min kablike câu bil beyyinâti vez zuburi
vel kitâbil munîr(munîri).

1.fe in kezzebûke: artık seni yalanlarlarsa

2.fe kad kuzzibe: oysa, halbuki, öyle ki yalanlanmıştı

3.rusulun: resûller, elçiler

4.min kabli-ke: senden önce

5.câû bi: getirdiler

6.el beyyinâti: beyyineler, açık deliller

7.ve ez zuburi: ve yazılı sahifeler

8.ve el kitâbi el munîri: ve aydınlatıcı (hak yola) ışık tutan nurlu Kitap

ALİ İMRAN 003 200 185

MİM

Her can ölümü tadacaktır.

Böylece Kıyamet Günü Yargisinde, yaşaminiz boyunca paylaşımlarınızla hak yiyip,
yemediginizin karşılığı size tam olarak ödenecektir.

Orada ateşten uzaklaştırılıp cennete sokulacak olanlar, gerçek bir zafer
kazanmış olacaklardır.

Zira hak yiyerek bu dünya hayatını zenginleştirmek, kendi kendini aldatma
zevkinden başka bir şey değildir. 003 200 185

????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????
????????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ???
????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????

Kullu nefsin zâikatul mevt(mevti), ve innemâ tuveffevne ucûrekum yevmel
kıyâmeh(kıyâmeti), fe men zuhziha anin nâri ve udhilel cennete fe kad fâz(fâze),
ve mâl hâyâtud dunyâ illâ metâul gurûr(gurûri).

1.kullu nefsin: herkes, her nefis

2.zâikatu el mevti: ölümü tadıcıdır3.ve innemâ: ve lakin, fakat,

amma4.tuveffevne: vefa edilir, ödenir, ödenecek5.ucûre-kum: sizin ecirleriniz,
yaptıklarınızın karşılığı (ücret, mükâfat)

6.yevme el kıyâmeti: kıyâmet günü

7.fe men: o zaman, o vakit kim ... ise

8.zuhziha: uzaklaştırılır9.an en nâri: ateşten

10.ve udhilel el cennete: ve cennete, sokulur, konur

11.fe kad fâze: o zaman, o taktirde kurtulmuştur

12.ve mâ el hâyâtud dunyâ: ve dünya hayatı değildir

13.illâ: ancak, ...'den başka

14.metâul gurûri: aldatıcı metadan, geçici faydalanma

ALİ İMRAN 003 200 186-189

MİM

Mutlaka, sahip olduğunuz kendi

* maddi ve manevi mülkünüz hususunda ve
* kendi ruhunuz, bedeniniz, nefsiniz ve aklınızla imtihan edileceksiniz ve
* kesinlikle gerek sizden önce kitap verilenlerden ve
* gerekse Allah'a ortak koşanlardan her halde bir çok incitici sözler işiteceksiniz.

Eğer zorluklara sabreder, katlanır, sakınırsanız ve O'na karşı sorumluluğunuzun bilincinde olursanız; işte bu, azimle sarılınacak bir iştir.(186)
ve Allah kitap verilenlerden onu, insanlardan gizlemeyeceklerine ve onu mutlaka insanlara göstereceklerine dair, bildirme, beyan etme kesin sözünü almıştı. Fakat onu gözardı ettiler ve onu az bir değere sattılar oysa ne kötü alışveriş yaptıklarını gizleyemeyeceksiniz.(187)
Sanma ki bu şekilde başardıkları amelleriyle övünüp, ferahlayıp, sevinip, şımarırlar ve yapmadıkları amelleriyle övülmekten hoşlananlar, azaptan kurtulabilecekler. Onları şiddetli bir azap beklemektedir.(188)
ve Göklerin ve yerin hükümrânlığı Allahındır. Allah her şeye güç yetirendir.(189)

ALİ İMRAN 003 200 186

MİM

Mutlaka, sahip olduğunuz kendi maddi ve manevi mülkünüz hususunda ve ve kendi ruhunuz, bedeniniz, nefsiniz ve aklınızla imtihan edileceksiniz ve kesinlikle gerek sizden önce kitap verilenlerden ve gerekse Allah'a ortak koşanlardan her halde bir çok incitici sözler işiteceksiniz. Eğer zorluklara sabreder, katlanır, sakınırsanız ve O'na karşı sorumluluğunuzun bilincinde olursanız; işte bu, azimle sarılınacak bir iştir.

????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ???
????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ????
? ?????????????? ?????????????? ???????? ?????? ??? ?????? ??????????

Le tublevunne fî emvâlikum ve enfusikum ve le tesmeunne minellezîne ûtûl kitâbe min kablikum ve minellezîne eşrakû ezen kesîrâ(kesîran), ve in tasbirû ve tettekû fe inne zâlike min azmil umûr(umûri).

1. le tublevunne : elbette, mutlaka imtihan olacaksınız, deneneceksiniz
2. fî emvâli-kum : kendi mallarınız konusunda, hususunda, sahip olduğunuz kendi maddi ve manevi mülkünüz hususunda
3. ve enfusi-kum : ve nefsleriniz, kendiniz, canlarınız, ve kendi ruhunuz, bedeniniz, nefsiniz ve aklınız
4. ve le tesmeunne : ve elbette işiteceksiniz
5. min ellezîne : onlardan
6. ûtû el kitâbe : kitap verilenler
7. min kabli-kum : sizden önce
8. ve min ellezîne : ve onlardan
9. eşrakû : Allah'a şirk koşanlardan
10. ezen : eziyetli, incitici
11. kesîran : çok
12. ve in tasbirû : ve eğer siz sabrederseniz
13. ve tettekû : ve takva sahibi olun, ve Allah a karşı sorumluluk bilinci sahibi olun
14. fe inne zâlike : ki bu muhakkak
15. min azmi el umûri : işlerin "âzim" olanlarından

ALİ İMRAN 003 200 187

MİM

ve Allah kitap verilenlerden onu insanlardan gizlemeyeceklerine ve onu mutlaka insanlara göstereceklerine dair, bildirme, beyan etme kesin sözünü almıştı. Fakat onu gözardı ettiler ve onu az bir değere sattılar oysa ne kötü alışveriş yaptıklarını gizleyemeyeceksiniz

??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ???
??????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ???
????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????

Ve iz ehazallâhu misâkallezîne ûtûl kitâbe le tubeyyinunnehu lin nâsi ve lâ tektumûneh(tektumûnehu), fe nebezûhu verâe zuhûrihim veşterav bihî semenen kalîlâ(kalîlen), fe bi'se mâ yeşterûn(yeşterûne).

1. ve iz ehaze allâhu : ve Allah ... almıştı
2. misâka : misâk, kesin söz, yemin
3. ellezîne : onlar
4. ûtû el kitâbe : kitap verildiler
5. le tubeyyinunne-hu : onu mutlaka beyan edeceksiniz, onu mutlaka göstereceksiniz
6. li en nâsi : insanlara
7. ve lâ tektumûne-hu : ve onu gizlemeyeceksiniz
8. fe nebezû-hu : fakat onu attılar
9. verâe zuhûrihim : sırtlarının arkasına, gözardı ettiler
- fe nebezû-hu ve eşterav bi-hî : gözardı ettiler
10. ve eşterav bi-hî : ve onu sattılar
11. semenen kalîlen : az bir değere
12. fe bi'se : oysa ne kötü
13. mâ yeşterûne : yaptıkları alışveriş

ALİ İMRAN 003 200 188

MîM

Sanma ki bu şekilde başardıkları amelleriyle övünüp, ferahlayıp, sevinip, şımarırlar ve yapmadıkları amelleriyle övülmekten hoşlananlar, azaptan kurtulabilecekler. Onları şiddetli bir azap beklemektedir.

??? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????
? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????
????? ?????????? ??????????

Lâ tahsebennellezîne yefrahûne bi mâ etev ve yuhıbbûne en yuhmedû bi mâ lem yef'alû fe lâ tahsebennehum bi mefâzetin minel azâb(azâbi), ve lehum azâbun elîm(elîmun).

1. lâ tahsebe-enne : sakın zannetme
2. ellezîne : onlar
3. yefrahûne : ferahlarlar, sevinirler, şımarırlar
4. bi mâ etev : getirdikleri şey ile
5. ve yuhıbbûne : ve severler
6. en yuhmedû : övülmek, methedilmek
7. bi mâ lem yef'alû : yapmadıkları şey ile
8. fe lâ tahsebe- enne-hum : bu yüzden, artık sakın sanma ki onlar
9. bi mefâzetin : kurtulacak yer
10. min el azâbi : azaptan
11. ve lehum : ve onlara, onlar için vardır
12. azâbun elîmun : elîm azap

ALİ İMRAN 003 200 189

MîM

ve Göklerin ve yerin hükümranlığı Allahındır. Allah her şeye güç yetirendir.

????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????

Ve lillâhi mulkus semâvâti vel ard(ardı), vallâhu alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. ve li allâhi : ve Allah için, Allah'ın
2. mulku es semâvâti : semâların, göklerin mülkü
3. ve el ardı : ve arz, yeryüzü
4. ve allâhu : ve Allah
5. alâ kulli şey'in : her şeye
6. kadîrun : kaadir, kudret sahibi

ALİ İMRAN 003 200 190

MİM

Kesindir ki, göklerin ve yerin yaratılışında ve gece ile gündüzün birbirini izlemesinde derin kavrayış sahipleri için gerçekten apaçık deliller vardır,

????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??
????? ?????????? ??????????

İnne fî halkıs semâvâti vel ardı vahtilâfil leyli ven nehâri le âyâtın li ulîl elbâb(ulîl elbâbı).

1. inne : muhakkak
2. fî halkı : yaratılışında vardır
3. es semâvâti : semâlar, gökler
4. ve el ardı : ve arz, yeryüzü
5. ve ihtilâfi el leyli : ve gecenin ihtilaflı, karşılıklı, ardarda olması
6. ve en nehâri : ve gündüz
7. le âyâtın : elbette deliller
8. li ulî el elbâbı : lübb'lerin, sırların sahipleri için

SALAT ESNASINDA BİLİNMEYENLERİ FİKRETME ESNASINDA, BUNLARIN SEBEPSİZ OLMADIGINI BİLMEK GEREK

Ali İmran 003 200 191

MİM

Onlar ki ayaktayken, otururken ya da yanları üzere uzanmışken Allâh'ın sözlerini hatırlayıp, göklerin(semâların) ve yerin(arzın) yaratılışı hakkında fikir üretip, inceden inceye düşünürlerken;

- "Rabbimiz, bunları boş amaçsız yere yaratmadın! Yersiz ve anlamsız bir şey yaratmaktan münezzeh, her an yeni bir şey yaratma hâlinde olan(Subhan)sın. Yanmadan bizi koru"

????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?
????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ellezîne yezkurûnallâhe kıyâmen ve kuûden ve alâ cunûbihim ve yetefekkerûne fî halkıs semâvâti vel ard(ardı), rabbenâ mâ halakte hâzâ bâtılâ(bâtılan), subhâneke fekınâ azâben nâr(nârı).

1. ellezîne : onlar
2. yezkurûne allâhe : Allah'ı zikrederler, Allâh'ın sözlerini hatırlarlar
3. kıyâmen : ayakta iken
4. ve kuûden : ve oturur iken
5. ve alâ cunûbi-him : ve yanları üzere iken, yatarken
6. ve yetefekkerûne : ve tefekkür ederler, düşünürler
7. fî halkı es semâvâti : göklerin yaratılışı hakkında
8. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yerler, yer
9. rabbe-nâ : Rabbimiz
10. mâ halakte hâzâ : Sen bunu yaratmadın
11. bâtılân : batıl olarak, faydasız, boşuna
12. subhâne-ke : Sen Subhan'sın (Seni tesbih ve tenzih ederiz)
13. fe kî-nâ : o zaman, artık bizi koru
14. azâbe en nârı : ateşin azabı

ALİ İMRAN 003 200 199

MİM

Şüphesiz, kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz gemeyen yahudiler ve hristiyanlar(ehle el kitâb)ını arasında (gerçekten) Allah'a iman edenler ve hem size hem de kendilerine indirilene inananlar vardır. Böyleleri, Allah'tan korkarlar, O'nun mesajlarını ufak bir kazanç için değiştirmezler. İşte bunların Rableri Katında mükafatları vardır. Çünkü Allah, hesap görmede hızlıdır!

????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????

?? ????????? ?????????? ?????? ??????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ????????? ??
??????????

Ve inne min ehli kitâbi le men yu'minu billâhi ve mâ unzile ileykum ve mâ unzile ileyhim hâşiîne lillâhi, lâ yeşterûne bi âyâtillâhi semenen kalîlâ(kalîlen), ulâike lehum ecruhum inde rabbihim innallâhe serîul hısâb(hısâbi).

1. ve inne : ve muhakkak ki
2. min ehli el kitâbi : Kitap ehlinde, kitap sahiplerinden, kendilerine kitap verilen ama ata dinleri putperestlikten vaz gemeyen yahudiler ve hristiyanlar(ehle el kitâb)dan
3. le men : elbette, mutlaka o kimseler
4. yu'minu bi allâhi : Allah'a îmân ederler
5. ve mâ unzile : ve indirilen şeye
6. ileykum : size
7. ve mâ unzile : ve indirilen şeye
8. ileyhim : onlara
9. hâşiîne li allâhi : Allah'a karşı huşû duyarlar
10. lâ yeşterûne : satmazlar
11. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerini
12. semenen kalîlen : az bir pahaya, değere, bedele
13. ulâike : işte onlar
14. lehum : onlar için, onlara, onların
15. ecru-hum : onların karşılıkları, mükâfatları
16. inde rabbi-him : Rab'leri katında
17. inne allâhe : muhakkak ki Allah
18. serîu el hısâbi : hesabı çabuk gören

ALİ İMRAN 003 200 200

MİM

Ey Allah'a karsi borclu oldugunu kabul edenler!

* Sabredin

* Sabir sahibi olun,

* Bag kuranlardan olun ve

* Allah'a karsi sorumluluk bilinci sahibi olun.

Umulur ki yüklerden kurtulursunuz.

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????????? ??????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenusbirû ve sâbirû ve râbitû vettekûllâhe leallekum tuflihûn(tuflihûne).

- 1.yâ eyyuhâ: ey
- 2.ellezîne âmenu: âmenû olanlar
- 3.usbirû: sabredin
- 4.ve sâbirû: ve sabır sahibi olun
- 5.ve râbitû: ve râbıta kuranlar olun
- 6.ve ittekû allâhe: ve Allah'a takva sahibi olun
- 7.lealle-kum: umulur ki böylece siz
- 8.tuflihûne: felâha, kurtuluşa ulaşrsınız

++++
+

NİSA 004 176 001-006

MİM

ADAM' DAN ADEM ve HAVVA YARATILDI.

ADEM ve HAVVA' DANDA TÜM İNSANLAR ÜRETİLDİ..

ALLA KARŞI SORUMLULUK BİLİNCİ, ÇOĞALMAYI İSTER..

Ey insanlar!

Sizi bir

* tek kişilik(nefs)ten yaradan,

* tek kişilik(nefs)tende birbirinin eşini yaratan ve

* her ikisinden pek çok kadın ve erkek meydana getiren Rabbinize karşı

sorumluluğunuzun bilincinde olun.

Alla'a karşı sorumluluk bilincinde olun kı, birbirinizi isteyerek rahimlerken rahimlenerek çoğalın.

Şüphesiz ki Alla, üzerinizde daimi bir;

gözetleyici,

denetleyici ve

sizi kontrol altında tutandır. (004 176 001)

KENDİNE YETEMEYENLERİN HAKLARI

YETEMEYENLERE, SİZE EMANET EDİLEN HAKLARINI VERİN

YETEMEYENLERE AIT OLAN DEĞERLİLERİ, DEĞERSİZLERİNİZLE DEĞİŞTİRMEYİN

YETEMEYENLERE AIT OLANLARI TÜKETMEYİN

O halde;

* Ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendi kendilerine yetemeyen, desteğe muhtaç yetimlere,

* onların muhtaç oldukları ama

* size emanet edilipte sahibi olduğunuz şeylerden verin.

* Ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendi sahibi olduğunuz değersiz şeylerinizi, onların

* Ruhen,

* bedenlen,

* nefsen ve

* aklen sahibi oldukları değerli şeylerle değiştirmeyin ve

* Ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen onların sahibi oldukları şeylerini kendi

* Ruhen,

* bedenlen,

* nefsen ve

akilen sahip olduklarınız ile birleştirerek tüketmeyin.

Bu, doğrusu büyük bir suçtur. (004 176 002)

Yaşamlarında;

ruhen,

bedenen,

nefsen,

aklen kendi kendilerine yetemediklerinden,

başkalarının destekleri olmadan yaşayamayan kızların ve

kadınların,

desteğe muhtaç;

yetim kızların,

kadınların,

* yaşam hukukuna göre hakları olanı,

* aralıklarla taksitle dahi verememekten korkuyorsanız

* uygun gördüğünüz sayıda kadınla ikişer, üçer, dörder nikahlayabilirsiniz.

Onlardan;
hakkı olana,
hakkını verememekten korkuyorsanız,
en az sayıda veya
yeminlerinizin/anlaşmalarınızın) sizlere verdiği hak ile yetinin.
Sapmamanız için en doğru yol budur.(004 176 003)
Kadınlara;
kadına özel kul haklarını verme ve
erkeğin yanındaki konumlarını belli etme, kararlarını hiçbir karşılık beklemeden
verin.
Eğer;
gönlünden koparak,
seve seve,
kendi rızası ile,
onun bir kısmını size verirse,
ondan gönül rahatlığı içinde,
tereddüt etmeden rahatça faydalanın. (004 176 004)
Alla'nın koruyasınız diye, sizin sorumluluğunuza bıraktığı, ruhen, bedenlen,
nefsen ve aklen yetersiz yetim olanlara ait olan;
onların sahip oldukları herseyi,
muhakeme yeteneği zayıf kimselere emanet etmeyin.
Fakat Ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen onlara ait olan herşeyle,
onlardan sorumlu vekilleri olarak onların ihtiyaçlarını karşılayın,
Ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen onların eksiklerini karşılayın ve
onların eksikliklerini onlara hissettirtmemek için, onlarla nazik bir şekilde
konuşun. (004 176 005)
ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendine yetemeyip desteğe ihtiyacı olan
yetimleri evlenebilecekleri yaşa gelinceye kadar deneyin.
Sonra tamamen olgunlaştıklarını tesbit ettiğinizde, kendi servetlerini onlara
iade edin.
Onlar;
büyümeden,
olgunlaşmadan önce,
aceleyle ve müsrifçe harcayarak servetlerini tüketmeyin.
Zengin olan kimseyi tamamen uzak tutun.
Fakiri ise ondan uygun bir şekilde istifade ettirin.
Servetlerini kendilerine teslim ettiğinizde;
onlar adına şahitler bulundurun ve
en son hesap sorucu olarak Alla kafidir.(004 176 006)

NİSA 004 176 001

MİM

ADAM' DAN ADEM ve HAVVA YARATILDI.

ADEM ve HAVVA' DANDA TÜM İNSANLAR ÜRETİLDİ..

ALLA KARŞI SORUMLULUK BİLİNCİ, ÇOĞALMAYI İSTER..

Ey insanlar!

Sizi bir

* tek kişilik(nefs)ten yaradan,

* tek kişilik(nefs)tende birbirinin eşini yaratan ve

* her ikisinden pek çok kadın ve erkek meydana getiren Rabbinize karşı
sorumluluğunuzun bilincinde olun.

Alla'a karşı sorumluluk bilincinde olun kı, birbirinizi isteyerek rahimlerken
rahimlenerek çoğalın.

Şüphesiz ki Alla, üzerinizde daimi bir;

gözetleyici,

denetleyici ve

sizi kontrol altında tutandır. (004 176 001)

??? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????
?? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????
?????? ??????? ???????? ?????????????? ????? ??????? ?????? ???????
?? ????????

Yâ eyyuhân nâsuttekû rabbekumullezî halakakum min nefsin vâhidetin ve halaka

minhâ zevcehâ ve besse minhumâ ricâlen kesîran ve nisââ(nisâen),
vettekûllâhellezî tesâelûne bihî vel erhâm(erhâme). İnnallâhe kâne aleykum
rakîbâ(rakîben).

1. yâ eyyuhâ : ey
 2. en nâsu : insanlar
 3. ittekû : takva sahibi olun, kulluk görevlerinizin sorumluluk bilinci içinde olun
 4. rabbe-kum(u) : Rabbinize karşı
 5. ellezî : o ki
 6. halaka-kum : sizi yarattı, sizi aynı topraklar üzerinde yaşayan, aynı kültür özelliklerine sahip olan, aynı soydan gelen insan topluluğu, bütünü yaptı
 7. min : ... den, ...dan
 8. nefsin : bir nefis, bir canlı hücre(nefs)
 9. vâhidetin : bir tek
 10. ve halaka : yarattı, aynı topraklar üzerinde yaşayan, aynı kültür özelliklerine sahip olan, aynı soydan gelen insan topluluğu, bütünü yaptı
 11. min-hâ : ondan
 12. zevce-hâ : onun eşini, hanımını (Havva anamızı), birbirinin eşini, birbirini tamamlayan(zevc)ını
 13. ve besse : yaydı, türetti
 14. min-humâ : onlardan
 15. ricâlen : erkekler
 16. kesîran : birçok, çok sayıda
 17. ve nisâen : kadınlar
 18. ve ittekû : takva sahibi olun, kulluk görevlerinizin sorumluluk bilinci içinde olun
 19. allâhe : Allah
 20. ellezî : o ki
 21. tesâelûne : istersiniz, dilekte bulunursunuz
 22. bihi : onunla
 23. ve el erhâme : rahimler, akrabalıklar, yakınlar
 24. inne : muhakkak
 25. allâhe : Allah
 26. kâne : oldu, ... idi, ...dır
 27. aleykum : sizin üzerinize
 28. rakîben : murakabe eden, kontrol eden
- *****

YETİM HAKLARI

NİSA 004 176 002

MİM

O halde;

* Ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendi kendilerine yetemeyen, desteğe muhtaç yetimlere,

* onların muhtaç oldukları ama

* sizin sahip olduğunuz şeylerden verin.

* Ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendi sahibi olduğunuz değersiz şeylerinizi, onların

* Ruhen,

* bedenlen,

* nefsen ve

* aklen sahibi oldukları değerli şeylerle değiştirmeyin ve

* Ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen onların sahibi oldukları şeylerini kendi

* Ruhen,

* bedenlen,

* nefsen ve

akilen sahip olduklarınız ile birleştirerek tüketmeyin.

Bu, doğrusu büyük bir suçtur. (004 176 002)

ve koruyasınız diye Allah'ın sizin sorumluluğunuza bıraktığı,

Ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen yetersiz yetim olanlara ait olan,

* onların sahip oldukları herseyi,

* muhakeme yeteneği zayıf kimselere emanet etmeyin.

Ruhen, bedeneni, Nefsen ve akilen

* onlara ait olan herşeyle,

* onlardan sorumlu vekilleri olarak

* onların ihtiyaçlarını karşılayın,

Ruhen, bedeneni, nefsen ve akilen

* onların eksiklerini karşılayın ve

* onların eksikliklerini onlara hissettirtmemek için

* onlarla nazik bir şekilde konuşun.(004 176 005)

ruhen, bedeneni, nefsen ve akilen kendine yetemeyip desteğe ihtiyacı olan yetimlere,

* evlenebilecekleri yaşa gelinceye kadar olgunlaşmalarını farketmek için deneyin;

* sonra tamamen olgunlaştıklarını tesbit ederseniz, kendi servetlerini onlara iade edin.

Onlar büyüüp, olgunlaşana kadar, servetlerini

* aceleyle ve

* karşılıksız(müsrif)ca harcayarak tüketmeyin.

Zengin olan kimseyi tamamen uzak tutun.

Fakiri ise ondan uygun bir şekilde istifade ettirin.

Servetlerini kendilerine teslim ettiğinizde, onlar adına şahitler bulundurun ve en son hesap sorucu olarak Allah kafidir.(004 176 006)

NİSA 004 176 002

MİM

KENDİNE YETEMEYENLERİN HAKLARI

YETEMEYENLERE, SİZE EMANET EDİLEN HAKLARINI VERİN

YETEMEYENLERE AIT OLAN DEĞERLİLERİ, DEĞERSİZLERİNİZLE DEĞİŞTİRMEYİN

YETEMEYENLERE AIT OLANLARI TÜKETMEYİN

Ve o halde;

* Ruhen, bedeneni, nefsen ve akilen kendi kendilerine yetemeyen, desteğe muhtaç yetimlere,

* onların muhtaç oldukları ama

* size emanet edilipte sahibi olduğunuz şeylerden verin.

* Ruhen, bedeneni, nefsen ve akilen kendi sahibi olduğunuz değersiz şeylerinizi, onların

* Ruhen,

* bedeneni,

* nefsen ve

* akilen sahibi oldukları değerli şeylerle değiştirmeyin ve

* Ruhen, bedeneni, nefsen ve akilen onların sahibi oldukları şeylerini kendi

* Ruhen,

* bedeneni,

* nefsen ve

akilen sahip olduklarınız ile birleştirerek tüketmeyin.

Bu, doğrusu büyük bir suçtur. (004 176 002)

???????? ???? ????????? ???? ????????? ???? ????????????? ???? ????????? ???? ?????????
???? ???? ????????? ???? ????????? ???? ????????????? ???? ???? ???? ???? ????
?

Ve âtûl yetâmâ emvâlehum ve lâ tetebeddelûl habîse bit tayyîb(tayyîbi), ve lâ te'kulû emvâlehum ilâ emvâlikum. İnnehu kâne hûben kebîrâ(kebîran).

1. ve âtû : ve veriniz

2. el yetâmâ : yetimlere, ruhen, bedeneni, nefsen ve akilen kendi kendilerine yetemeyen, desteğe muhtaç yetimlere

3. emvâle-hum : onların mallarını, onların sahip oldukları şeylerini

4. ve lâ tetebeddelû : ve değiştirmeyin

5. el habîse : pisi, kötüyü, zarar vereni

6. bi et tayyîbi : temiz ile, iyisi ile, helal ile

7. ve lâ te'kulû : ve yemeyin

8. emvâle-hum : onların mallarını, onların sahip oldukları şeylerini

9. ilâ emvâli-kum : kendi mallarınıza, sizin mallarınıza, kendi sahip olduğunuz şeylerinize

10. inne-hu : muhakkak ki o
11. kâne : oldu, ... idi, ...dır
12. hûben : günah
13. kebîran : büyük

KENDİNE YETEMEYENLERİN HAKLARI
HAKKINI VEREMEDİĞİN KADINLARI SERBEST BIRAKIN!..
ÇOK KADININ HAKKINI VEREMİYORSAN TEK KADINLA YETİN!..
NiSA 004 176 003

MİM

Yaşamlarında;

ruhen,

bedenen,

nefsen,

aklen kendi kendilerine yetemediklerinden,

başkalarının destekleri olmadan yaşayamayan kadınların,

yaşam hukukuna göre hakları olan haklarını,

verme konusunda, eğer;

haklarını aralıklarla yani taksitle dahi verememekten korkuyorsanız;

* çok miktardaki kadın içerisinden, toparlanma sürecinde olanları seçerek, rahat bırakın

* bir kadınla veya

* yaptığınız anlaşmalarınızın sizlere verdiği hak ile yetinin.

Sapmamanız için en doğru yol budur.(004 176 003)

Deutsch

Wenn Sie nicht mit den Umgangsrecht von Waisenmädchen Angst haben, dann heiraten sie mit den zwei oder drei oder vier Frauen Ihrer Wahl, , die Angst Von Gerechtigkeit vor der Justiz durch eine oder Eigentümlichkeit nicht die geringste Anzahl. Das ist die richtigster Wahl vor Irrtüm

?????? ???????? ?????? ???????????? ??? ???????????? ???????????? ??? ?????? ?????? ?
????? ???????????? ???????? ???????????? ???????????? ???????? ?????????? ???????? ?????????????? ??
????????????? ????? ??? ?????????? ?????????????????? ???????? ?????????? ???????? ??????????????

Ve in hıftum ellâ tuksitû fîl yetâmâ fenkihû mâ tâbe lekum minen nisâi mesnâ ve sulâse ve rubâa, fe in hıftum ellâ ta'dilû fe vâhideten ev mâ melekete eymanukum. Zâlike ednâ ellâ teûlû.

1. ve in hıftum : ve eğer korkarsanız

2. ellâ : ... olmama, ... olamama

3. tuksitû : adaletle davranmanız, hakkı olana hakkını vermeniz, taksitltle vermeniz

4. fî : hakkında, konusunda

5. el yetâmâ : yetim kızlar, yetim kadınlar, yaşamlarında ruhen, bedenen, nefsen, aklen kendilerine yetemeyen kızlar kadınlar, desteğine muhtaç kızlar kadınlar, Yaşamlarında ruhen, bedenen, nefsen, aklen kendi kendilerine yetemediklerinden desteksiz yaşayamayan kızlar ve kadınlar

6. fe inkihû : o zaman, o taktirde nikâh edin, toparlanma sürecinde rahat bırakın

7. mâ tâbe : helâl olanı, hoşunuza gideni, nach ihre Wahl, uygun gördüğünüz sayıda, secimine göre

8. lekum : sizin

9. min : ...den, ...dan

10. en nisâi : kadınlar

11. mesnâ : ikişer

12. ve sulâse : üçer

13. ve rubâa : dörder

14. fe : fakat, artık, öyleyse, o taktirde

15. in hıftum : korkarsanız

16. ellâ : ... olmama, ... olamama

17. ta'dilû : adaletle davranırsınız

18. fe : fakat, artık, öyleyse, o taktirde

19. vâhideten : bir adet, bir (kişi)

20. ev : veya
 21. mâ meleket : sahip olduğu şey
 22. eymanu-kum : (sizin) elinizin altındaki, söz verdikleriniz
 23. zâlike : işte bu, bu
 24. ednâ : çok yakın, daha yakın, daha uygun
 25. ellâ : ... olmama, ... olamama
 26. teûlû : zulmetmeniz, haksızlık etmeniz, adaletten ayrılmanız
- *****

ZİNA NEDİR

NİSA 34 e göre Zina;

ERKEK için NİKAH SARTLARI(AKİDLERİ)

Eğer bir Erkek Kadınının;

1. Arzu ve isteklerini gözetebiliyorsa,
2. Denetleyip, kollayabiliyorsa,
3. Kadınlik Haklarını verebiliyorsa,
4. Maddi varlığını koruyabiliyorsa,
5. Madden Ailesini Koruyabiliyorsa,
6. Kadına saygılı ise,
7. a) Onur,
- b) İffet ve
- c) Namusunu koruyorsa,

Allah'ın Erkeğin kendisine verdiği bu farklı görevleri yani NİKAH SARTLARINI erkek yerine getiriyor demektir.

KADIN için NİKAH SARTLARI(AKİDLERİ)

Eğer bir Kadın, Erkeğin;

1. Arzu ve isteklerini gözetebiliyorsa,
2. Kendisini denetleyip, kollayabilmesine imkan veriyorsa,
3. Erkeklik Haklarını verebiliyorsa,
4. Kendi maddi varlığını koruyabilmesine imkan veriyorsa,
5. Ailesinin maddi varlığını kocasının koruyabilmesine imkan veriyorsa,
6. Erkeğine saygılı ve itaat ediyorsa,
7. a) Onur,
- b) İffet ve
- c) Namusunu koruyorsa,

Allah'ın Kadının kendisine verdiği bu farklı görevleri yani NİKAH SARTLARINI yerine getiriyor demektir.

Eğer kadın veya Erkek yukarıda zikredilen kendi nikah akidlerini nikahliyen yerine getiriyorlarsa, NİKAH GECERLİDİR.

Eğer kadın veya Erkek yukarıda zikredilen kendi nikah akidlerini nikahliyen yerine getirmiyorlarsa, NİKAH SORUNLUDUR.

Eğer nikahta sorun(lar) varsa, bu durumda aşağıdaki "ceza-i müeyyideler kadınlar için geçerlidir." ifadesi ayette zikredilsede, zikredilmeyen "ceza-i müeyyideler erkekler için geçerlidir." ifadesi, evlilikte erkeğin son kararı veren kişi olarak kabul edilmesindendir. Yani ayete göre aşağıdaki maddeler her iki taraf için de geçerlidir ama son söz erkeğe aittir.

Eğer nikahlılık sorunlu ise;

8. Esinize öğüt veriniz. Öğütle sorun giderilemediyse,
9. Eşe asktan mahrumiyet cezası veriniz.

Eğer kadın veya Erkek yukarıda zikredilen kendi nikah akidlerini, ceza-i müeyyide akabinde yerine getiriyorlarsa, NİKAH GECERLİDİR.

Eğer kadın veya Erkek yukarıda zikredilen kendi nikah akidlerini yerine getirmiyorlarsa ve ceza-i müeyyide akabinde sorunlar giderilememişse, NİKAH İMKANSIZLASMISTIR.

Bu durumda esler AYRILMA HÜKMÜ ile karşı karşıya kalırlar. Eslerden kadın evi terketmek mecburiyetinde bırakılır.

Not: Ayetteki daraba ev kapısı anlamındadır ve halen güney-doguda kullanılır ev

kapisi icin. yani bu kelime dayak anlaminda degildir)

Ayrilan eslerin arasina bu durumda NiSA 35 e göre heriki tarafın anne ve babası girerek, ayrılmış olan esleri, aralarındaki sorunları gidererek, nikahlılığı yeniden gecerlilestirmeye çalışırlar.

"NiSA 35 Eğer karı-kocanın arasının açılmasından endişe ederseniz, erkeğin ailesinden bir hakem, kadının ailesinden bir hakem gönderin. İki taraf (arayı) düzeltmek isterlerse, Allah da onları uzlaştırır. Şüphesiz Allah, hakkıyla bilendir, hakkıyla haberdardır."

Eğer Kadın ve Erkek arasında mevcut olan yukardaki sorunlar giderilmisse yani nikah akidleri yeniden yürürlüğe sokulabilmişlerse, NİKAHLİLİK GECERLİDİR.

Aksi taktirde, ayette mana önemli olduğundan, beyan sarti yoktur ama her asamada olduğu gibi beyanda önemlidir. Bu durumda nikah fesholmustur yani NİKAHLİLİK BOSTUR .

Nikah akidleri manen ve madden gecerliiyken, kadının 7. maddeyi cignemesi yani onur, iffet ve namusunu evlilik dışında, karsit cinsle paylasmasi zinadir.

MEHİR

NiSA 004 176 004

MİM

Kadınlara;

kadına özel kul haklarını verme ve

erkeğin yanındaki konumlarını belli etme, kararlarını hiçbir karşılık beklemeden verin.

Eğer;

gönlünden koparak,

seve seve,

kendi rızası ile,

onun bir kısmını size verirse,

ondan gönül rahatlığı içinde,

tereddüt etmeden rahatça faydalanın. (004 176 004)

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????? ??????? ??? ??????? ???????
? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Ve âtûn nisâe sadukâtihinne nıhle(nıhleten). Fe in tıbnê lekum an şey'in minhu nefsen fe kulûhu henîen merîân(merîan).

1. ve âtû : ve veriniz

2. en nisâe : kadınlara

sadukât : özel kul haklarını ve konumlarını belli etmeyi

3. sadukâti-hinne : onların mehirlerini, onların kadına özel kul haklarını ve

erkeğin yanındaki konumlarını belli etmeyi

mehir ; kadına, kadına özel kul haklarını verme ve erkeğin yanındaki konumlarını belli etme kararı

4. nıhleten : gönülden koparak, seve seve vermek

5. fe in tıbnê : fakat, eğer razı olarak, hoşnut olarak

6. lekum : sizin için, size

7. an şey'in : bir şeyi

8. min-hu : ondan, onun bir kısmını

9. nefsen : şahıs, kimse, kendisi

10. kulû-hu : onu yeyin

11. henîen : afiyetle, tereddüt etmeden

12. merîan : boğazdan kolayca geçen, afiyetle, rahatça

YETİM HAKLARI

NiSA 004 176 005

MİM

Alla'nın koruyasınız diye, sizin sorumluluğunuza bıraktığı, ruhen, beden,

nefsen ve aklen yetersiz yetim olanlara ait olan;
onların sahip oldukları herseyi,
muhakeme yeteneği zayıf kimselere emanet etmeyin.
Fakat Ruhen, bedeneni, nefsen ve akilen onlara ait olan herşeyle,
onlardan sorumlu vekilleri olarak onların ihtiyaçlarını karşılayın,
Ruhen, bedeneni, nefsen ve aklen onların eksiklerini karşılayın ve
onların eksikliklerini onlara hissettirtmemek için, onlarla nazik bir şekilde
konuşun. (004 176 005)

????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Ve lâ tu'tûs sufehâe emvâlekumulletî cealallâhu lekum kıyâmen verzukûhum fîhâ
veksûhum ve kûlû lehum kavlen ma'rûfâ(ma'rûfen).

1. ve lâ tu'tû : ve vermeyin
2. es sufehâe : sefiherler, akli ermeyenler, mallarının değerini bilmeyenler
3. emvâle-kum(u) : size ait olan herşeyinizi, size ait olan herşeyinizi
4. elletî : o ki
5. ceale : kıldı, yaptı
6. allâhu : Allah
7. lekum : sizin için, size, sizi
8. kıyâmen : idaresinde (hertürlü ihtiyacını sağlamak için) vekil olarak
9. ve urzukû-hum : onları rızıklandırın, onların ihtiyaçlarını karşılayın
10. fî-hâ : onun içinden (onlarla)
11. ve eksû-hum : ve onları giydirin, ve onları donatın
12. ve kûlû : ve söyleyin, deyin
13. lehum : onlar için, onlara
14. kavlen : söz
15. ma'rûfen : iyilikle, iyi, güzel

YETİM HAKKI

NİSA 004 176 006

MİM

ruhen, bedeneni, nefsen ve aklen kendine yetemeyip desteğe ihtiyacı olan
yetimleri evlenebilecekleri yaşa gelinceye kadar deneyin.
Sonra tamamen olgunlaştıklarını tesbit ettiğinizde, kendi servetlerini onlara
iade edin.

Onlar;

büyümeden,

olgunlaşmadan önce,

aceleyle ve müsrifçe harcayarak servetlerini tüketmeyin.

Zengin olan kimseyi tamamen uzak tutun.

Fakiri ise ondan uygun bir şekilde istifade ettirin.

Servetlerini kendilerine teslim ettiğinizde;

onlar adına şahitler bulundurun ve

en son hesap sorucu olarak Alla kafidir.(004 176 006)

????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????
?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????
? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????
????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Vehtelûl yetâmâ hattâ izâ belagûn nikâh(nikâha), fe in ânestum minhum ruşden
fedfeû ileyhim emvâlehum, ve lâ te'kulûhâ isrâfen ve bidâren en yekberû. Ve men
kâne ganiyyen felyesta'fif, ve men kâne fakîran felye'kul bil ma'rûf(ma'rûfi).
Fe izâ defa'tum ileyhim emvâlehum fe eşhidû aleyhim. Ve kefâ billâhi
hasîbâ(hasîben).

1. ve ibtelû : ve deneyin, imtihan edin, olgunluk tespitini yapın
2. el yetâmâ : yetimleri,(ruhen, bedeneni, nefsen ve aklen kendine yetemeyip
desteğe ihtiyacı olanlar)

3. hattâ : ... oluncaya kadar
 4. izâ belagû : erince, erişince
 5. en nikâha : nikâh
 6. fe in ânestum : bundan sonra eğer hissederseniz (anlarsanız)
 7. min-hum : onlardan, onlarda
 8. ruşden : rüş, yeterlilik, olgunluk, ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendine yeterlilik olgunluğu
 9. fe idfeû : o zaman, o taktirde verin
 10. emvâle-hum : onların mallarını, onlara ait olan servetleri, herseyi
 11. ve lâ te'kulû-hâ : ve onu yemeyin
 12. isrâfen : israf ederek, sorumluluk bilincinde olmadan vererek
 13. ve bidâren : acele ederek, acele davranarak, acele ile
 14. en yekberû : olgunlaşıp büyüyor olmaları, büyümeleri, büyürler diye
 15. ve men kâne : ve kim ... oldu, ...ise
 16. ganiyyen : zengin, ihtiyaçları giderilmiş
 17. felyesta'fif (fe li yesta'fif) : o taktirde iffetli olsun, sakınsın, çekinsin
 18. ve men kâne : ve kim ... oldu, ...ise
 19. fakîran : fakir, ihtiyaçları giderilmemiş
 20. felye'kul (fe li ye'kul) : o taktirde yesin
 21. bi el ma'rûfi : iyilikle, örfe uygun olarak
 22. fe izâ defa'tum : sonra, nihayet geri verdiğiniz (vereceğiniz) zaman
 23. ileyhim emvâle-hum : onlara mallarını, onlara ait olan herseylerini
 24. fe eşhidû : o zaman şahit tutun
 25. aleyhim : onlar
 26. ve kefâ bi : ve kâfidir, ve yeterlidir
 27. allâhi : Allah
 28. hasîben : hesap görücü, hesap gören olarak
- *****

MİRAS

NİSA 004 176 007-010

MİM

Ebeveynin ve akrabanın geride bıraktıklarından erkekler için pay vardır.

ana babanın ve akrabanın bıraktığında, ister az ister çok olsun, kadınlar için pay vardır. Kararlaştırılmış, belirlenmiş bir paydır bu!

(004 176 007)

ve bölüştürülmesi sırasında akrabalar, ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendine yetemeyip desteğe ihtiyacı olanlar yetimler ve muhtaçlar hazır bulunduklarında, onlara geçinmeleri için bir kısmını ayırın ve onlarla nazik bir şekilde konuşun. (004 176 008)

Ve onlar, eğer kendileri arkalarında kendi haklarını koruyamayacak durumda olan çocuklar bıraksalardı onlar için mutlaka endişe duyarlardı. İşte böyleleri, Allah'a karşı sorumluluklarının bilincinde olsunlar ve korksunlar kı, dürüst ve insafli olan neyse onu dile getirsinler. (004 176 009)

Ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen kendi kendilerine yetemeyen yetimlerin mallarını, haksızca yiyip bitirenler, sadece karınlarını ateşle doldurmuş olurlar. Çünkü yakıcı bir ateşe mahkum olacaklar. (10)

MİRAS DAĞILIMI

NİSA 004 176 007

MİM

Ebeveynin ve akrabanın terk ettikleri mülklerden erkekler için pay vardır.

ana babanın ve akrabanın bıraktığında, ister az ister çok olsun, kadınlar için pay vardır. Kararlaştırılmış, belirlenmiş bir paydır bu!

????????????? ??????? ??????? ??????? ??????????????? ?????????????????? ?????????????? ?
????????? ??????? ??????? ??????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ??????? ??? ?
??? ?????????? ??????????????

Lir ricâli nasîbun mimmâ terakel vâlidâni vel akrabûne, ve lin nisâi nasîbun mimmâ terakel vâlidâni vel akrabûne mimmâ kalle minhu ev kesur(kesura). Nasîben mefrûdâ(mefrûdan).

1. li er ricâli : erkekler için vardır, erkeklere
2. nasîbun : nasip, pay

3. mimmâ (min mâ) : şeyden (miras, tereke)
 4. terake : geriye bıraktı
 5. el vâlidâni : ebeveyn, ana baba
 6. ve el akrabûne : ve akrabalar
 7. ve li en nisâi : ve kadınlar için vardır
 8. nasîbun : nasip, pay
 9. mimmâ (min mâ) : şeyden (miras, tereke)
 10. terake : geriye bıraktı
 11. el vâlidâni : ebeveyn, ana baba
 12. ve el akrabûne : ve akrabalar
 13. mimmâ (min mâ) : şeyden
 14. kalle : az
 15. min-hu : ondan
 16. ev : veya
 17. kesura : çok
 18. nasîben : nasip, pay
 19. mefrûdan : farz kılınmış olan, tayin edilmiş olan, kararlaştırılmış olan, atanmış olan, belirlenmiş olan
- *****

NİSA 004 176 008

MİM

ve bölüştürülmesi sırasında akrabalar, ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendine yetemeyip desteğe ihtiyacı olanlar yetimler ve muhtaçlar hazır bulunduklarında, onlara geçinmeleri için bir kısmını ayırın ve onlarla nazik bir şekilde konuşun.

???????? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ??????????????? ????????????????? ??
?????????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ???????????????

Ve izâ hadaral kismete ulûl kurbâ vel yetâmâ vel mesâkinu ferzukûhum minhu ve kûlû lehum kavlen ma'rûfâ(ma'rûfen).

1. ve izâ : ve ... olduğu zaman
 2. hadara : hazır oldu, orada bulundu
 3. el kismete : paylaştırma, taksim
 4. ulû : sahibi
 5. el kurbâ : yakınlık, akrabalar
 6. ve el yetâmâ : ve yetimler, ve ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendine yetemeyip desteğe ihtiyacı olanlar yetimler
 7. ve el mesâkinu : ve miskinler, çalışamayacak durumdaki yaşlılar, yoksullar
 8. fe urzukû-hum : o taktirde onları rızıklandırın
 9. min-hu : ondan
 10. ve kûlû : ve deyin, söyleyin
 11. lehum : onlara
 12. kavlen : söz
 13. ma'rûfen : iyi, güzel
- *****

NİSA 004 176 009

MİM

Ve onlar, eğer kendileri arkalarında kendi haklarını koruyamayacak durumda olan çocuklar bıraksalardı onlar için mutlaka endişe duyarlardı. işte böyleleri, Allah'a karşı sorumluluklarının bilincinde olsunlar ve korksunlar kî, dürüst ve insafli olan neyse onu dile getirsinler.

?????????????? ??????????? ???? ??????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????????????? ?????????? ??????????

Velyahşellezîne lev terakû min halfihim zurriyeten diâfen hâfû aleyhim, felyettekûllâhe velyekûlû kavlen sedîdâ(sedîdan).

1. velyahşa (ve li yahşa) : ve sakınsınlar, korksunlar, çekinsinler
2. ellezîne : onlar, ... olanlar
3. lev terakû : eğer bırakmış olsalardı
4. min halfi-him : arkalarından
5. zurriyeten : zürriyet, nesil, çocuklar
6. diâfen : zayıf, kuvvetsiz
7. hâfû : korktular
8. aleyhim : onlara, onların üzerine, onlar için
9. felyettekû (fe li yettekû) : artık Allah'a karşı takva sahibi olsunlar

10. allâhe : Allah
11. velyekûlû (ve li yekûlû) : ve söylesinler
12. kavlen : söz
13. sedîdan : doğru, dürüst, adaletli

YETİM MALINI YEMEK BÜYÜK HAKSIZLIK

NiSA 004 176 010

MİM

Ruhen, bedenen, nefsen ve akilen kendi kendilerine yetemeyen yetimlerin mallarını, haksızca yiyip bitirenler, sadece karınlarını ateşle doldurmuş olurlar. Çünkü yakıcı bir ateşe mahkum olacaklar.

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????

İnnellezîne ye'kulûne emvâlel yetâmâ zulmen innemâ ye'kulûne fî butûnihim nârâ(nâran). Ve se yaslevne seîrâ(seîran).

1. inne : muhakkak
2. ellezîne : onlar
3. ye'kulûne : yerler
4. emvâle : mallar
5. el yetâmâ : yetimler, muhtac olanlar, ruhen, bedenen, nefsen ve akilen kendilerine yetemeyenler
6. zulmen : zulüm ile, haksızlıkla
7. innemâ : sadece
8. ye'kulûne : yerler
9. fî : içine, ...'e
10. butûni-him : onların karınları, karınlarına
11. nâran : ateş
12. ve se yaslevne : ve yakında yaslanacaklar, atılacaklar
13. seîran : alevli ateş

*****SAHTE AYETLER

NiSA 004 176 011-012

MİM

Allah siz hayatta iken, çocuklarınıza mal bağışlamanız konusunda,
* erkek çocuklarınıza vereceğiniz hissenin, iki kız çocuğunuza vereceğiniz hisseye eşit olmasını, (çünkü diğer bir ayete göre erkek çocuk ana ve babasına yaşlılıkta bakmak mecburiyetindedir.)
Ana-babanın kullanım haklarını terk ettikleri mülklerinden;
* eğer ikiden fazla kız çocuğu varsa, onlara, üçte ikisinin verileceğini,
* sadece bir tane varsa, onun yarısını alacağını,
Geriye Anne-baba ve çocuklar bırakması durumunda,
* her biri ebeveynlerinin terk ettikleri mülklerin altında birini alacaktır.
Geriye hiçbir çocuk bırakmamışsa ve anne-babası onun (tek) sahiplenebileni ise,
* annesi üçte birini alacaktır;
Eğer erkek ve kız kardeşleri varsa, o zaman;
* annesine yapmış olduğu herhangi bir vasiyeti veya ödemek zorunda olduğu borcu varsa ve bu düşüldükten sonra ebeveynlerinin terk ettikleri mülklerin altında biri verileceğini size emreder..

Anne-babalarınızın ve çocuklarınızın hangisinin sizin bırakacağınız fayda ve imkanlara daha layık olacaklarına gelince, bunu siz bilemezsiniz.

Allah'tan gelen emirler...

Şüphesiz Allah her şeyi bilendir, hikmet sahibidir. (11)

ve çocukları olmayan kadınlarınızın paylarının yarısı sizin olacaktır;
ama bir çocuk bıraktılsa, yapmış oldukları vasiyet veya borçları düşüldükten sonra paylarının dörtte-birini alacaksınız.
Eğer çocuğunuz yoksa, dul zevceleriniz, payınızın dörtte-birini alacaktır;
ama eğer geride çocuğunuz varsa, yapmış olduğunuz vasiyet veya ödemek zorunda olduğunuz borçlar düşüldükten sonra payınızın sekizde-birine sahip olacaklardır.
Eğer kadın veya erkek, birinci dereceden bir mirasçıya sahip değilse, ama bir erkek veya kız kardeşi varsa, bunların her birine altında-bir düşer;
ama ikiden fazla kişi varsa, o zaman, yapılmış olan vasiyetler veya ödenmekle yükümlü olunan borçlar düşüldükten sonra kalan mirasın üçte-birini alacaklardır.
Bu her iki durumda da mirasçılar bir zarara uğratılmamalıdır. Allah'ın bir

emri, ve Allah, her şeyi bilendir, halimdir.(12)

ARGUMANLAR:

1. Bu ayetlerde rakkam yer aldığı için, bu ayetler sahtedirler. Allah şahısı yeri mekan, zaman değerleri vermez rakamsal ve bilgisel olarak

2. Eger bu ayetler sahte degillerse, müteşabih ayetler sınıfına girerler ki, hükümleri kimseyi bağlamaz. (MİM)

3. EŞİTLİK YOK KİTABI KADINLARA İŞKENCE İÇİN KULLANMIŞLAR?

4. GERİ KALAN PAYLAR KİME AKIYOR?

AİLENİN BİR KIZI VARSA YİNEDE YARISI VERİLİYOR PEKİ DİĞER YARISI KİME KALİYOR. KÖR VE SAĞIRLAR DA BUNLARI AYET SANIYORLAR.

BU YAZI O KADAR AÇIK Kİ SAHTE OLDUĞUNU ANLAMANIZ ÇOK ZOR OLMAYACAK.

BUNLAR YÜCE ALLAH'TAN ZERRE KORKSALARDI BÖYLE BİR ALÇAKLIĞI YAPMAZLARDI.

(BÜLENT AKYAPI)

*****SAHTE AYET

ÖLÜM ÖNCESİ MİRAS DAGITIMINDA ERKEK ANA BABASINA BAKMAKLA MÜKELLEF OLDUGUNDAN FAZLA MİRAS ALIR

NİSA 004 176 011

MİM

Allah siz hayatta iken, çocuklarınıza mal bağışlamanız konusunda,

* erkek çocuklarınıza vereceğiniz hissenin, iki kız çocuğunuza vereceğiniz hisseye eşit olmasını, (çünkü diğer bir ayete göre erkek çocuk ana ve babasına yaşlılıkta bakmak mecburiyetindedir.)

Ana-babanın kullanım haklarını terk ettikleri mülklerinden;

* eger ikiden fazla kız çocuğu varsa, onlara, üçte ikisinin verileceğini,

* sadece bir tane varsa, onun yarısını alacağını,

Geriye Anne-baba ve çocuklar bırakması durumunda,

* her biri ebeveynlerinin terk ettikleri mülklerin altıda birini alacaktır.

Geriye hiçbir çocuk bırakmamışsa ve anne-babası onun (tek) sahiplenebileni ise,

* annesi üçte birini alacaktır;

Eğer erkek ve kız kardeşleri varsa, o zaman;

* annesine yapmış olduğu herhangi bir vasiyeti veya ödemek zorunda olduğu borcu varsa ve bu düşüldükten sonra ebeveynlerinin terk ettikleri mülklerin altıda biri verileceğini size emreder..

Anne-babalarınızın ve çocuklarınızın hangisinin sizin bırakacağınız fayda ve imkanlara daha layık olacaklarına gelince, bunu siz bilemezsiniz.

Allah'tan gelen emirler...

Şüphesiz Allah her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.

?????????? ?????? ??? ??????????????? ??????????? ?????? ?????? ??????????????? ??????
?????? ??????? ??????? ??????????????? ??????????? ????????? ?????? ????????? ??????
????? ????????? ??????????? ?????????????????? ?????????? ????????? ?????????????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????
?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?
????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???
??????

Yûsikumullâhu fî evlâdikum liz zekeri mislu hazzıl unseyeyn(unseyeyni), fe in kunne nisâen fevkasneteyni fe lehunne sulusâ mâ terak(terake), ve in kânet vâhideten fe lehân nısf(nısfu). Ve li ebeveyhi li kulli vâhidin min humâs sudusu mimmâ terake in kâne lehu veled(veledun), fe in lem yekun lehu veledun ve varisehû ebevâhu fe li ummihis sulus(sulusu), fe in kâne lehû ihvetun fe li ummihis sudusu, min ba'di vasiyyetin yûsî bihâ ev deyn(deynin). Âbâukum ve ebnâukum, lâ tadrûne eyyuhum akrabu lekum nef'â(nef'en), farîdaten minallâh(minallâhi). İnnallâhe kâne alîmen hakîmâ(hakîmen).

1. yûsikum(u) : size vasiyet eder, farz kılar

2. allâhu : Allah

3. fî evlâdi-kum : (sizin evlâdınız) evlâtlarınız hakkında

4. li ez zekeri : erkek için

5. mislu : misli, kadar, katı

6. hazzıl : pay

7. el unseyeyni : iki kız

8. fe in : fakat, eğer, ... ise

9. kunne : onlar (kadınlar) ... oldu

10. nisâen : kadın

11. fevka : üstünde, fazla
 12. isneteyni : iki
 13. fe lehunne : o zaman onlarındır (kadınlarındır)
 14. sulusâ : üçte iki
 15. mâ terake : bırakılan şey, mal, miras. ebeveynlerinin terk ettikleri mülkler
 16. ve in kânet : ve eğer, ... oldu ise, ... ise (varsa)
 17. vâhideten : bir, tek
 18. fe lehâ : o zaman onundur (kadınındır)
 19. en nısfu : yarım, yarısı
 20. ve li : ve için
 21. ebevey-hi : onun ebeveyni, anne ve babası
 22. li kulli vâhidin : her biri için
 23. min humâ : ikisinden
 24. es sudusu : altıda bir
 25. mimmâ (min mâ) : şeyden
 26. terake : terk etti, bıraktı
 27. in kâne : ve eğer, ... oldu ise, ... ise (varsa)
 28. lehu : onun
 29. veledun : çocuk, oğul
 30. fe in : fakat, eğer ... ise
 31. lem yekun : olmamış, olmaz (yoksa)
 32. lehu : onun
 33. veledun : çocuk, oğul
 34. ve varise-hû : ve onun vârisi
 35. ebevâ-hu : onun ebeveyni, ana babası
 36. fe li ummi-hi : o taktirde o zaman onun annesi içindir, annesinindir
 37. es sulusu : üçte biri
 38. fe : fakat
 39. in kâne : ve eğer, ... oldu ise, ... ise (varsa)
 40. lehu : onun
 41. ihvetun : kardeşler
 42. fe li ummi-hi : o zaman onun annesi içindir, annesinindir
 43. es sudusu : altıda bir
 44. min ba'di : sonradan, sonra
 45. vasiyyetin : vasiyet
 46. yûsi : vasiyet yerine getirilir
 47. bi-hâ : onunla
 48. ev : veya (ve de)
 49. deynin : borç
 50. âbâu-kum : babalarınız
 51. ve ebnâu-kum : ve oğullarınız
 52. lâ tedrûne : idrak edemezsiniz, bilmezsiniz, bilemezsiniz
 53. eyyu-hum : onların hangisi
 54. akrabu : daha yakın
 55. lekum : iszin için, size
 56. nef'en : faydalı
 57. ferîdaten : farz olarak, farz
 58. minallâhi (min allâhi) : Allah'tan, Allah tarafından
 59. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki Allah
 60. kâne : oldu, ...dır
 61. alîmen : alim, en iyi bilen
 62. hakîmen : hakim, hüküm ve hikmet sahibi
- *****SAHTE AYET

NİSA 004 176 012

MİM

ve çocukları olmayan kadınlarınızın paylarının yarısı sizin olacaktır; ama bir çocuk bıraktılsa, yapmış oldukları vasiyet veya borçları düşüldükten sonra paylarının dörtte-birini alacaksınız. Eğer çocuğunuz yoksa, dul zevceleriniz, payınızın dörtte-birini alacaktır; ama eğer geride çocuğunuz varsa, yapmış olduğunuz vasiyet veya ödemek zorunda olduğunuz borçlar düşüldükten sonra payınızın sekizde-birine sahip olacaksınız. Eğer kadın veya erkek, birinci dereceden bir mirasçıya sahip değilse, ama bir erkek veya kız kardeşi varsa, bunların her birine altıda-bir düşer; ama ikiden fazla kişi varsa, o zaman, yapılmış olan vasiyetler veya ödenmekle

yükümlü olunan borçlar düşüldükten sonra kalan mirasın üçte-birini alacaklardır. Bu her iki durumda da mirasçılar bir zarara uğratılmamalıdır. Allah'ın bir emri, ve Allah, her şeyi bilendir, halimdir.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Ve lekum nısfu mâ terake ezvâcukum in lem yekun lehunne veled(veledun), fe in kâne lehunne veledun fe lekum rubuu mimmâ terakne min ba'di vasiyyetin yûsîne bihâ ev deyn(deynin). Ve lehunner rubuu mimmâ teraktum in lem yekun lekum veled(veledun), fe in kâne lekum veledun fe lehunnes sumunu mimmâ teraktum min ba'di vasiyyetin tûsüne bihâ ev deyn(deynin). Ve in kâne raculun yûrasu kelâleten ev imraetun ve lehû ahun ev uhtun fe li kulli vâhidin min humâs sudus(sudusu), fe in kânû eksera min zâlike fe hum şurakâu fîs sulusi min ba'di vasiyyetin yûsâ bihâ ev deynin gayra mudârr(mudârrin), vasiyyeten minallâh(minallâhi). Vallâhu alîmun halîm(halîmun).

1. ve lekum : ve sizin
2. nısfu : yarısı
3. mâ terake : bırakılan şeyler
4. ezvâcu-kum : sizin eşleriniz
5. in : eğer, ise
6. lem yekun : olmadı (yok)
7. lehunne : onların (kadınların)
8. veledun : veled, çocuk
9. fe : fakat
10. in kâne : eğer, ... oldu ise, ... ise (varsa)
11. lehunne : onların (kadınların)
12. veledun : veled, çocuk
13. fe lekum : o zaman sizindir
14. er rubuu : dörtte bir
15. mimmâ (min mâ) : şeyden, şeylerden
16. terakne : bıraktı
17. min ba'di : sonradan, sonra
18. vasiyyetin : vasiyet
19. yûsîne : vasiyet yerine getirilir
20. bi-hâ : onunla
21. ev : veya (ve de)
22. deynin : borç
23. ve lehunne : ve onların (kadınların)
24. er rubuu : dörtte bir
25. mimmâ (min mâ) : şeyden, şeylerden
26. teraktum : siz bıraktınız
27. in : eğer, ise
28. lem yekun : olmadı (yok)
29. lekum : sizin
30. veledun : veled, çocuk
31. fe : fakat
32. in kâne : eğer, ... oldu ise, ... ise (varsa)
33. lekum : sizin
34. veledun : veled, çocuk
35. fe lehunne : o zaman, o taktirde onlarındır (kadınlarındır)
36. es sumunu : sekizde bir
37. mimmâ (min mâ) : şeyden, şeylerden
38. teraktum : siz bıraktınız
39. min ba'di : sonradan, sonra
40. vasiyyetin : vasiyet
41. tûsüne : vasiyet edersiniz
42. bi-hâ : onunla

43. ev : veya
44. deynin : borç
45. ve in kâne : ve eğer, ... oldu ise, ... ise (varsa)
46. raculun : erkek
47. yûrasu : miras bırakılır
48. kelâleten : kişinin evlâdı veya anne ve babası olmaması (kardeşi, dayısı veya amcası gibi ikinci derece yakınların olması)
49. ev : veya
50. imraetun : kadın?, hanımı
51. ve lehu : ve onun
52. ahun : erkek kardeş
53. ev : veya
54. uhtun : kız kardeş
55. fe : o zaman, o taktirde
56. li kulli vâhidin : her biri için
57. min humâ : ikisinden
58. es sudusu : altında bir
59. fe : o zaman, o taktirde
60. in kânû : eğer, ... oldu ise, ... ise (varsa)
61. eksera : daha çok
62. min zâlike : bundan
63. fe hum : o zaman onlar
64. şurakâu : ortaklar
65. fî es sulusi : üçte birinde, üçte birine
66. min ba'di : sonradan, sonra
67. vasiyyetin : vasiyet
68. yûsâ : vasiyet yerine getirilir
69. bi-hâ : onunla
70. ev : veya
71. deynin : borç
72. gayra : olmaksızın
73. mudârrin : zarar verici, darlığa düşürücü
74. vasiyyeten : vasiyet, emir
75. min allâhi : Allah'tan, Allah tarafından
76. ve allâhu : ve Allah
77. alîmun : alim, en iyi bilen
78. halîmun : halîm

*****' ve Resul Tahrifatlı '

NiSA 004 176 013

MîM

Bunlar Allah tarafından konulan sınırlardır. Kim Allah'a (ve Resulüne) uyarsa, Allah onu, mesken olarak içinden ırmaklar akan has bahçelere koyacaktır. Bu büyük bir kurtuluştur.

?????? ??????? ??????? ?????? ??????? ??????? ????????????? ??????????? ?????????? ???????

? ??? ??????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????? ??????????????

Tilke hudûdullâh(hudûdullâhi). Ve men yutııllâhe ve resûlehu yudhılhu cennâtin tecrî min tahtihâl enhâru hâlidîne fîhâ. Ve zâlikel fevzul azîm(azîmu).

1. tilke : bu, işte bunlar
2. hudûdu : hudutlar
3. allâhi : Allah
4. ve men : ve kim
5. yutıı : itaat eder
6. allâhe : Allah
7. ve resûle-hu : ve O'nun Resûlü, elçisi
8. yudhıl-hu : onu dahil eder, koyar
9. cennâtin : cennetler
10. tecrî : akar
11. min tahti-hâ : onun altından
12. el enhâru : nehirler
13. hâlidîne : ebedi kalacak olanlar
14. fî-hâ : onun içinde, orada
15. ve zâlike : ve işte bu, bu

16. el fevzu : fevz, kurtuluş

17. el azîmu : büyük, en büyük

NİSA 004 176 014-16

MİM

Kadınlarınızdan ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen aşırı giden(fahişete)lere karşı içinizden dört şahit getirin. Eğer onlar şahitlik ederlerse, o kadınları ölüm alıp götürünceye veya Allah onlar hakkında bir yol açıncaya kadar kendilerini evlerde kontrol altında tutun. (15)

Sizin içinizden onu yapan o iki zan altındaki ikisinin her ikisine de eziyet ederek incitip kınayın. Eğer onlar tövbe edip ıslah olurlarsa, onlara eziyet edip, incitip kınamaktan vazgeçin. Çünkü Allah, tövbeleri çok kabul edendir, çok merhamet edendir. (16)

ve kim de Allah'a (ve Resulüne) isyan eder ve O'nun sınırlarını ihlal ederse, onu içinde yerleşip kalacağı ateşe atacaktır ve onu alçaltıcı bir azap beklemektedir.(14)

*****' ve Resul Tahrifatlı '

NİSA 004 176 014

MİM

ve kim de Allah'a (ve Resulüne) isyan eder ve O'nun sınırlarını ihlal ederse, onu içinde yerleşip kalacağı ateşe atacaktır ve onu alçaltıcı bir azap beklemektedir.

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
????????? ?????????? ??????????

Ve men ya'sıllâhe ve resûlehu ve yeteadde hudûdehu yudhılu nâran hâlıden fîhâ.Ve lehu azâbun muhîn(muhînun).

1. ve men : ve kim
2. ya'sı : isyan eder, karşı gelir
3. allâhe : Allah
4. ve resûle-hu : ve O'nun Resûlü, elçisi
5. ve yeteadde : ve aşar
6. hudûde-hu : onun hududu, sınırları
7. yudhıl-hu : onu dahil eder, koyar
8. nâran : ateş
9. hâlıden : ebedi kalacak olanlar
10. fî-hâ : onun içinde, orada
11. ve lehu : ve onun için (vardır)
12. azâbun : azap
13. muhînun : alçaltıcı, zelil

FAHİŞELİĞİN YANİ AŞIRI GİTMENİN ŞAHİTLENDİRİLMESİ ve CEZALANDIRILMASI

AŞIRI GİTME ŞAHİTLENDİRİLİRSE, GÖZ HAPSI CEZASI

NİSA 004 176 015

MİM

Kadınlarınızdan ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen aşırı giden(fahişete)lere karşı içinizden dört şahit getirin. Eğer onlar şahitlik ederlerse, o kadınları ölüm alıp götürünceye veya Allah onlar hakkında bir yol açıncaya kadar kendilerini evlerde kontrol altında tutun.

????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????? ??????
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Vellâtî ye'tînel fâhişete min nisâikum festeşidû aleyhinne erbaaten minkum, fe in şehidû fe emsikûhunne fîl buyûti hattâ yeteveffâhunnel mevtu ev yec'alallâhu lehunne sebîlâ(sebîlen).

1. vellâtî (ve ellâtî) : ve onlar (kadınlar)
2. ye'tîne : gelirler, yaparlar
3. el fâhişete : fuhuş, aşırı gitme, ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen aşırı gitme
4. min nisâi-kum : sizin kadınlarınızdan
5. fe isteşidû : o zaman şahitler isteyin
6. aleyhinne : onların üzerine, onlara
7. erbaaten : dört
8. min-kum : sizden, kendinizden
9. fe : o taktirde

10. in şehidû : eğer şahitlik ederlerse
 11. fe emsikû-hunne : artık onları tutun, kontrol altında tutmak, gözetim altında tutmak
 12. fî el buyûti : evlerin içinde, evlerde
 13. hattâ : ... oluncaya kadar
 14. yeteveffâ-hunne : onları (kadınları) vefat ettirir
 15. el mevtu : ölüm
 16. ev : veya
 17. yec'al : kılar, yapar
 18. allâhu : Allah
 19. lehunne : onlara (kadınlara)
 20. sebîlen : yol
- *****

NiSA 004 176 016

MİM

Sizin içinizden onu yapan o iki zan altındaki ikisinin her ikisine de eziyet ederek incitip kınayın. Eğer onlar tövbe edip ıslah olurlarsa, onlara eziyet edip, incitip kınamaktan vazgeçin. Çünkü Allah, tövbeleri çok kabul edendir, çok merhamet edendir.

????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????? ???????
??????? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ???????????

Vellezâni ye'tiyânihâ minkum fe âzûhumâ, fe in tâbâ ve aslehâ fe a'rıdû anhumâ.
İnnallâhe kâne tevvâben rahîmâ(rahîmen).

1. ve l le zâni (ve ellezâni) : ve o ikisi
 2. ye'tiyâni-hâ : onu yaparlar (fuhuş, zina yaparlar anlamı bu kelimedede yoktur)
 3. min-kum : sizden, içinizden
 4. fe âzû-humâ : o taktirde artık ikisine eza edin
 5. fe : fakat, o zaman, artık
 6. in tâbâ : eğer tövbe ederler ise
 7. ve aslehâ : ve ıslâh oldular
 8. fe a'rıdû : o zaman vazgeçin
 9. an-humâ : ikisinden
 10. inne : muhakkak
 11. allâhe : Allah
 12. kâne : oldu, idi, ...dır
 13. tevvâben : tövbeleri kabul eden
 14. rahîmen : Rahîm olan
- *****

TEVBE NEDİR?

NiSA 004 176 017-018

MİM

Allah katında (makbul) tövbe, ancak bilmeyerek günah işleyip sonra çok geçmeden tövbe edenlerin tövbesidir. İşte Allah, bunların tövbelerini kabul buyurur.

Allah, hakkıyla bilendir, hüküm ve hikmet sahibidir. (17)

Yoksa (makbul) tövbe, kötülükleri (günahları) yapıp yapıp da kendisine ölüm gelip çatınca, "İşte ben şimdi tövbe ettim" diyen kimseler ile kâfir olarak ölenlerinki değildir. Bunlar için ahirette elem dolu bir azap hazırlamışsızdır. (18)

TEVBE NEDİR?

NiSA 004 176 017

MİM

Allah katında (makbul) tövbe, ancak bilmeyerek günah işleyip sonra çok geçmeden tövbe edenlerin tövbesidir. İşte Allah, bunların tövbelerini kabul buyurur.

Allah, hakkıyla bilendir, hüküm ve hikmet sahibidir.

????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?
????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????
? ?????????? ??????????

İnnemât tevbetu alâllâhi lillezîne ya'melûnes sûe bi cehâletin summe yetûbûne
min karîbin fe ulâike yetûbullâhu aleyhim. Ve kânallâhu alîmen hakîmâ(hakîmen).

1. innemâ : fakat, ancak, sadece
2. et tevbetu : tövbe
3. alâ allâhi : Allah'a
4. li ellezîne : onlar için
5. ya'melûne : yaparlar
6. es sûe : kötülük
7. bi cehâletin : cahillik ile
8. summe : sonra
9. yetûbûne : tövbe ederler
10. min

karîbin : yakın zaman, hemen 11. fe ulâike : işte onlar 12. yetûbu : tövbelerini kabul eder

13. allâhu : Allah 14. aleyhim : onlara 15. ve kâne : ve oldu, idi, ...dır 16. allâhu : Allah 17. alîmen : alim, en iyi bilen 18. hakîmen : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

GECİKMİS TÖVBE

NİSA 004 176 018

MİM

Yoksa (makbul) tövbe, kötülükleri (günahları) yapıp yapıp da kendisine ölüm gelip çatinca, "İşte ben şimdi tövbe ettim" diyen kimseler ile kâfir olarak ölenlerinki değildir. Bunlar için ahirette elem dolu bir azap hazırlamışsızdır.

?????????? ??????????? ??????????? ??????????? ??????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????????? ?????? ??????????? ??????????????? ??????????? ???????????

Ve leysetit tevbetu lillezîne ya'melûnes seyyiât(seyyiâti), hattâ izâ hadara ehadehumul mevtu kâle innî tubtul'âne ve lâllezîne yemûtûne ve hum kuffâr(kuffârun). Ulâike a'tednâ lehum azâben elîmâ(elîmen).

1. ve leyset(i) : ve değil
2. et tevbetu : tövbe
3. li ellezîne : onların
4. ya'melûne : yapıyorlar
5. es seyyiâti : kötülük
6. hattâ : ... oluncaya kadar
7. izâ : olduğu zaman
8. hadara : hazır oldu (geldi)
9. ehade- hum : onların birine, kendilerine
10. el mevtu : ölüm
11. kâle : dedi
12. innî : muhakkak ki ben, gerçekten ben
13. tubtu : tövbe ettim
14. el'âne : şimdi
15. ve lâ ellezîne : ve onlara olmaz, onlar için değildir
16. yemûtûne : ölürlər
17. ve hum : ve onlar
18. kuffârun : kâfirler olarak
19. ulâike : işte onlar
20. a'tednâ : biz hazırladık
21. lehum : onlar için, onlara
22. azâben : azap
23. elîmen : elîm, acı

NİSA 004 176 019-034

MİM

Ey Allah'a karşı borçlu olduğunı kabul etmiş olanlar!

Ayrılık durumu geldiginde, mehir anlaşması bittigi halde, apaçık aşırılıklar yapmamışlarsa, nikah için kadınına verdiğiniz mehirden bazılarının karşılığını, hakkınız olmadığı halde, son anda acelece kurtaracaksınız diye, kadınlarınızın sahibi oldukları;

- * ruh,
- * beden,
- * nefis,
- * akıl ve
- * nikahlılıktaki mevki ismine,

zorla mirasçı olmanız size helal değildir, onları sıkıştırmanız, zorla alma(tecavüz)nızda size helal değildir.

ve eğer onlardan tekrarlanan nefret eder halde hoşlanmadınızsa, onlarla ustalıkla, tecrübelice geçinin, o taktirde bir şeyden tekrarlanan nefret eder haldeki hoşlanmamalarınızında, takdir edilmiş bir çok hayır saklı

bulunabilir.004 176 019

Eğer bir eşi bırakıp da yerine diğer bir eş almak isterseniz, öncekine verdiğiniz hiçbir şeyi, ne kadar çok da olsa, geri almayın. Ona iftira ederek ve bu yüzden açık bir günah işleyerek verdiğinizizi geri almak hiç doğru olur mu? 004 176 020

Birbirinizle

- * başbaşa kalıp,
- * kaynaşp ve
- * kendinizi birbirinize adanmışken ve
- * eşiniz sizden sağlam bir söz(taahhüt) almışken,

verdiğiniz nasıl geri alabilirsiniz? 004 176 021

Babalarınızın daha önce nikahlanmış olduğu kadınlarla, geçmişte olanlar geçmişte kalmıştır, düşüncesi ile nikahlanmayın, Bu, kesinlikle

- * utanç verici bir fiildir,
- * çirkin bir şeydir ve
- * kötü bir yoldur. 004 176 022

Sizlere

- * anneleriniz,
- * kızlarınız,
- * kız kardeşleriniz,
- * halalarınız,
- * teyzeleriniz,
- * erkek kardeşlerinizin kızları,
- * kız kardeşlerinizin kızları,
- * sizi emziren süt anneleriniz,
- * süt kardeşleriniz
- * eşlerinizin anneleri ve

kendileriyle birleşmiş yani zifafa girmiş olduğunuz eşlerinizden doğmuş olan, evlerinizde bulunan üvey kızlarınız,

- * kendileriyle birleşmemiş yani zifafa girmemiş olduğunuz eşlerinizden doğmuş olan, evlerinizde bulunan üvey kızlarınızla nikahlanmanızda bir sakınca yoktur,
- * öz oğullarınızın karıları ve
- * iki kız kardeşi aynı anda ve birlikte birleşmeniz haram kılındı.

Ancak geçmişte olanlar geçmişte kalmıştır. Çünkü Allah, çok bağışlayıcıdır, rahmet kaynağıdır.004 176 023

- * iffet ve namusunu koruyan
 - * başka erkeğe ihtiyaç duyup, aranmayan(muhasenat)
- kadınlar haricinde kalan;

- * gücünüzün,
- * etkinizin,
- * becerinizin
- * alıştığınızın,
- * olağanın dışında veya
- * anlaştığınız dışında kalan(eymane) ve
- * elinizin altında bulunan,
- * hükmünüz altında olan kadınlar.
- * Allah tarafından yazılı hüküm altına alınmaları kaydı ile size helâl kılındı.

Bunların dışında artık sizin için;

- * ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen sahip olduğunuz her şeyinizle,
- * zina yapmamak için namusunu koruyanlarla,
- * kendileri ile, üzerinde
- * karşılıklı istediğiniz ve
- * karşılıklı anlaştığınız şeylerden,
- * karşılıklarını verme şartı ile,
- * karşılıklı faydalanmanızda ve
- * şartlarını sonra yerine getirmeye razı olmanızda, üzerinize günah yoktur.

Şüphesiz Allah her şeyin alimi olup bilendir, herseyi yöneten yaradan ve sahibidir. 004 176 024

Sizden her kim,

- * sizden ve
- * herkesten bağımsız(hür)

mümin kadınları,

- * ruhen,
- * bedenlen,
- * nefsen ve
- * aklen gücü yetmediğinden dolayı nikahlayamıyorsa,
- * gücünüzün,
- * etkinizin,
- * becerinizin

- * alıştığınızın,
- * olağanın dışında veya
- * anlaştığınız dışında kalan(eymane)
- * elinizin altında bulunan,
- * hükmünüz altında olan kadınlar.
- * Allah tarafından yazılı hüküm altına alınmaları ve
- * rıza göstermesi kaydı ile

mümin kadınlardan biri ile, meşru şekilde, nikahlamanız size helâl kılındı.

Allah sizin kalbiniz(îmân)de ne olduğunu, çok iyi bilir.

Siz birbirinizdensiniz.

O halde;

- * bağımlı oldukları kimselerin izni ile ve
- * kadına özel haklarını verme ve
- * eş konumlarını belirleme(mehir)lerini, örfe göre yerine getirmek koşulu ile;
- * bağımlı olanlardan
- * iffetli olan,
- * zina etmeyen,
- * dost da edinmeyenlerle nikahlanın. ve
- * kadına özel haklarını verme ve eş konumlarını belirleme(mehir)yi uygun şekilde kendilerine verin.

Eğer onlar evlendikten sonra gayri ahlaki bir davranışta bulunurlarsa, onları hür evli kadınların tabi oldukları cezanın yarısıyla cezalandırılırlar.

Bu hükümler, içinizden günah işlemekten korkanlar içindir.

Fakat sabırla direnmeniz sizin için daha hayırlıdır. Allah çok affedicidir, rahmet kaynağıdır, bağışlayıcıdır, çok merhamet edicidir. 004 176 025

Allah sizlere,

- * bilmediklerinizi bildirmek,
- * açıklamak,
- * sizden öncekilerin hayat yollarını göstererek,
- * sizleri doğru yola yöneltmek ve
- * hayra erişinizi görerek günahlarınızı bağışlamak istiyor.

Çünkü Allah her şeyi bilendir, hem de mutlak hüküm sahibidir. 004 176 026

Allah işlediğiniz yanlışlardan pişmanlık duyup tövbe ederseniz, size bağışlayıcılığı ile yaklaşırken, o şehvet derecesine getirdikleri, aşırı arzu ve isteklerinin arkasından koşanlar sizin doğru yoldan saparak haksızlıklar bataklığında kaybolmanızı istiyorlar. (27)

Allah insanı zayıf, hassas, kırılgan ve zarif yarattığı için daima yükünü hafifletmek, azaltmak ister. (28)

Siz ey Allah'a borclu olduğunuzu kabul edenler!

Sahibi olduğunuz ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal herşeyinizi, kendi aranızda karşılıklı rızaya ve anlaşmaya dayanan paylaşıma(alver) yoluyla dahi olsa, haksızlık yapıp, işe yaramaz hale getirmeyin. Zira size verilen rahmetlerin kaynağı ve asıl sahibi siz değil, Allah'dır, (29)

Hele de bunu,

- * düşmanca bir niyetle ve
- * zulmetmek için yaparsa, zamanı geldiğinde. biz onu ateşe mahkum edeceğiz. Zira bu Allah için kolay bir şeydir.(30)

Uzak durmanız emredilen büyük günahlardan kaçınırsanız, kusurlarınızı örteriz ve sizi şerefli bir meskene yerleştiririz.(31)

ve o halde;

Allahın kimilerinize, diğerlerinden daha fazla bağışladığı nimetlere imrenmeyin.

* Erkekler de

* Kadınlar da kendi paylaşıma kazanç(zekat)larından bir fayda sağlarlar...

Bu nedenle lütfu Allahtan dileyin.

Şüphesiz ki Allah, her şeyin tam bilgisine sahiptir.(32)

Ruh, beden, nefis ve aklınızdan, herkes için, bırakabileceğiniz şeyler için,

* Anne-babaları,

* yakın akrabaları ve

* kendileriyle sözleştiğiniz, anlaştığınız kimseleri mirasçılar tayin etmişizdir.

Öyleyse onlara paylarını verin,

Zira Allah her şeye şahittir. (33)

kadınlar üzerinde koruyucu, gözetici ve yönetici olmalarından dolayı, erkekleri

üstün kıldı. Allah onların bir kısmını, kendi mallarından diğer bir kısmı üzerine harcamalarından dolayı nefsinı tezkiye eden kadınlar, gaybda olmadıkları zaman, saygılı ve itaatkârdır, muhafaza edendir, koruyandır. Bu nedenle Allah korur.

Erkekler, kadınlar üzerinde hakim dururlar, çünkü Allah;* birini diğerinden üstün yaratmış ve bir de * erkekler; ruh, beden, nefs ve akıllarından olan herşeylerinden harcamaktadırlar.

Bunun için kul hakkına uyan kadınlar;

* itaatkardırlar.

* Allah'ın korumasını emrettiği şeyleri, kocalarının yokluğunda da korurlar.

Serkeşlik etmelerinden endişe ettiğiniz kadınlara gelince;

* önce kendilerine nasihat edin,

* sonra yataklarında yalnız bırakın,

* yine dinlemezlerse evden kovun. İtaat ettikleri halde onları incitmek için bahane aramayın. Çünkü Allah, çok üstün ve çok büyüktür. (34)

AYRILMAYA KARAR VERDİĞİNİZ ANDAN İTİBAREN ESİNİZ ÜZERİNDEKİ TÜM HAKLARINIZ BİTER!..

NİSA 004 176 019

MİM

Ey Allah'a karşı borçlu oldugunu kabul etmiş olanlar!

Ayrılık durumu geldiginde, mehir anlaşması bittigi halde, apaçık aşırılıklar yapmamışlarsa, nikah için kadınına verdiğiniz mehirden bazılarının karşılığını, hakkınız olmadığı halde, son anda acelece kurtaracaksınız diye, kadınlarınızın sahibi oldukları;

* ruh,

* beden,

* nefs,

* akıl ve

* nikahlıllıktaki mevki ismine,

zorla mirasçı olmanız size helal değildir,

onları sıkıştırmanız, zorla alma(tecavüz)nızda size helal değildir.

ve eğer onlardan tekrarlanan nefret eder halde hoşlanmadınızsa, onlarla

ustalıkla, tecrübelerle geçinin, o taktirde bir şeyden tekrarlanan nefret eder haldeki hoşlanmamalarınızda, takdir edilmiş bir çok hayır saklı

bulunabilir.004 176 019

??? ???????? ???????? ???????? ??? ???????? ???????? ??? ???????? ???????? ????????
?? ?????? ???????????????? ???????????????? ???????? ??? ?????????????????? ???????? ?? ??
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????
??????? ???????? ??? ?????????????? ???????? ?????????????? ???????? ?????? ??????????
Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ yahıllu lekum en terisûn nisâe kerhâ(kerhen). Ve lâ ta'dulûhunne li tezhebû bi ba'dı mâ âteytumûhunne illâ en ye'tîne bi fâhıšetin mubeyyineh(mubeyyinetin), ve âşirûhunne bil ma'rûf(ma'rûfi), fe in kerihumûhunne fe asâ en tekrahû şey'en ve yec'alallâhu fîhi hayran kesîrâ(kesîran).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler, îmân ettiler, Allah'a karsi borçlu oldugunu kabul edenler 4. lâ yahıllu : helâl olmaz, helâl değildir5. lekum : size 6. en terisû : sizin varis olmanız7. en nisâe : kadınlar 8. kerhen : zorla 9. ve lâ ta'dulû-hunne : ve onlara baskı yapmayın, sıkıştırmayın 10. li tezhebû : gidermek, almak 11. bi ba'dı : bazısını, bir kısmını 12. mâ : şey (şeyler)13. âteytumû-hunne : onlara verdiğiniz şeyleri14. illâ : hariç 15. en ye'tîne : gelmeleri, yapmaları 16. bi fâhıšetin : fuhuş ile, kötülük ile, aşırılıklarla 17. mubeyyinetin : açıkça 18. ve âşirû-hunne : ve onlarla geçinin 19. bi el ma'rûfi : iyilikle, ustalıkla, tecrübelerle 20. fe : fakat 21. in kerihumû-hunne : eğer onlardan (kadınlardan) hoşlanmadınızsa, eğer onlardan tekrarlanan nefret eder halde hoşlanmadınızsa 22. fe asâ : o taktirde umulur ki 23. en tekrahû : sizin kerih görmeniz, hoşlanmamanız, ikrah etme: tekrarlanan nefret eder haldeki hoşlanmamalarınız 24. şey'en : bir şey 25. yec'al : kılar, yapar 26. allâhu : Allah 27. fî-hi : onda, onun hakkında 28. hayran : hayır 29. kesîran : çok

NİSA 004 176 020

MİM

Eğer bir eşi bırakıp da yerine diğer bir eş almak isterseniz, öncekine verdiğiniz hiçbir şeyi, ne kadar çok da olsa, geri almayın. Ona iftira ederek ve bu yüzden açık bir günah işleyerek verdiğinizizi geri almak hiç doğru olur mu? 004 176 020

?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?
????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?
?????????

Ve in eradtumustibdâle zevcin mekâne zevcin, ve âteytum ihdâhunne kintâren fe lâ te'huzû minhu şey'â(şey'en). E te'huzûnehu buhtânen ve ismen mubînâ(mubînen).

1. ve in : ve eğer 2. eradtum : siz istediniz 3. istibdâle : bedel yapmak, değiştirmek 4. zevcin : eş, zevce 5. mekâne : yerine 6. zevcin : eş, zevce 7. ve âtey-tum : ve siz verdiniz 8. ihdâ-hunne : onlardan biri 9. kintâran : yüklerle, kantar kantar, çok fazla 10. fe : artık 11. lâ te'huzû : almayın 12. min-hu : ondan 13. şey'en : bir şey 14. e te'huzûne-hu : onu alacak mısınız? 15. buhtânen : iftira ederek 16. ve ismen : ve günah işleyerek 17. mubînen : açıkça, apaçık

NİSA 004 176 021

MİM

Birbirinizle

* başbaşa kalıp,

* kaynaşp ve

* kendinizi birbirinize adanmışken ve

* eşiniz sizden sağlam bir söz(taahhüt) almışken,

verdiğinizizi nasıl geri alabilirsiniz? 004 176 021

????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????
????????????????? ??????????

Ve keyfe te'huzûnehu ve kad efdâ ba'dukum ilâ ba'dın ve ehazne minkum mîsâkan galîzâ(galîzan).

1. ve keyfe : ve nasıl 2. te'huzûne-hu : onu alırsınız 3. ve kad : ve ... olmuştu 4. efdâ : birleşip kaynaşdı 5. ba'du-kum ilâ ba'dın : birbirinize, birbirinizle 6. ve ehazne : ve onlar aldılar 7. min-kum : sizden 8. mîsâkan : misak, kuvvetli söz 9. galîzan : çok kuvvetli, kesin

NİSA 004 176 022

MİM

Babalarınızın daha önce nıkahlanmış olduğu kadınlarla, geçmişte olanlar geçmişte kalmıştır, düşüncesi ile nıkahlanmayın, Bu, kesinlikle

* utanç verici bir fiildir,

* çirkin bir şeydir ve

* kötü bir yoldur. 004 176 022

?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Ve lâ tenkihû mâ nekaha âbâukum minen nisâi, illâ mâ kad selef(selefe). İnnahu kâne fâhîşeten ve maktâ(maktan). Ve sâe sebîlâ(sebîlen).

1. ve lâ tenkihû : ve siz nikâhlamayın 2. mâ : şey, olan 3. nekaha : nikâhladı 4. âbâu-kum : sizin babalarınız 5. min en nisâi : kadınlardan 6. illâ : hariç 7. mâ : şey, olan 8. kad : olmuştu 9. selefe : geçti 10. inne-hu : muhakkak ki o 11. kâne : oldu, idi, ...dır 12. fâhîşeten : fuhuş, kötü, çirkin 13. ve maktan : iğrenç, kızdırıcı husus 14. ve sâe : ve kötü, fena 15. sebîlen : yol

NİSA 004 176 023

MİM

Sizlere

* anneleriniz,

* kızlarınız,

* kız kardeşleriniz,

* halalarınız,

* teyzeleriniz,

* erkek kardeşlerinizin kızları,
* kız kardeşlerinizin kızları,
* sizi emziren süt anneleriniz,
* süt kardeşleriniz
* eşlerinizin anneleri ve
* kendileriyle birleşmiş yani zifafa girmiş olduğunuz eşlerinizden doğmuş olan,
evlerinizde bulunan üvey kızlarınız,
* kendileriyle birleşmemiş yani zifafa girmemiş olduğunuz eşlerinizden doğmuş
olan, evlerinizde bulunan üvey kızlarınızla nâkahlanmanızda bir sakınca yoktur,
* öz oğullarınızın karıları ve
* iki kız kardeşi aynı anda ve birlikte birleşmeniz haram kılındı.
Ancak geçmişte olanlar geçmişte kalmıştır. Çünkü Allah, çok bağışlayıcıdır,
rahmet kaynağıdır.004 176 023

????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????
????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??
???? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Hurrimet aleykum ummehâtukum ve benâtukum ve ehavâtukum ve ammâtukum ve
halâtukum ve benâtul ahi ve benâtul uhti ve ummehâtukumullâtî erdâ'nekum ve
ehavâtukum miner radâati ve ummehâtu nisâikum ve rabâibukumullâtî fî hucûrikum
min nisâikumullâtî dehaltum bihinn(bihinne), fe in lem tekûnû dehaltum bihinne
fe lâ cunâha aleykum, ve halâilu ebnâikumullezîne min aslâbikum, ve en tecmeû
beynel uhteyni illâ mâ kad selef(selefe). Innallâhe kâne gafûran
rahîmâ(rahîmen).

1. hurrimet : haram kılındı 2. aleykum : sizin üzerinize, size 3. ummehâtu-kum :
anneleriniz 4.ve benâtu-kum : ve kızlarınız 5. ve ehavâtu-kum : ve kız
kardeşleriniz 6. ve ammâtu-kum : ve halalarınız 7. ve halâtu-kum : ve
teyzeleriniz 8. ve benâtu : ve kızları 9. el ahi : erkek kardeş 10.ve benâtu :
ve kızları 11. el uhti : kız kardeş 12. ve ummehâtu-kum : ve anneleriniz 13.
ellâtî : ki onlar 14. erdâ'ne-kum : sizi emzirdi 15. ve ehavâtu-kum : ve kız
kardeşleriniz 16. min er radâati : süt kız kardeşlerinden 17. ve ummehâtu : ve
anneleri 18. nisâi-kum : kadınlarınız 19.ve rabâibu-kum : ve üvey kızlarınız 20.
ellâtî fî hucûri-kum : sizin hücrelerinizde, odalarınızda, himayenizde olanlar
21. min nisâi-kum : sizin kadınlarınızdan 22. ellâtî dehaltum : gerdeğe
girdiğiniz (birleştiğiniz kadınlar) 23. bi- hinne : onlarla 24. fe in : fakat
eğer 25. lem tekûnû dehaltum : gerdeğe girmediğiniz (birleşmediğiniz) 26. bi-
hinne : onlarla 27. fe : o zaman, o taktirde28. lâ cunâha : günah yoktur 29.
aleykum : size, sizin üzerinize 30. ve halâilu : ve hanımları, eşleri 31. ebnâi-
kum : oğullarınız 32. ellezîne : onlar 33. min aslâbi-kum : sizin sulbunuzdan,
soyunuzdan, neslinizden 34. ve en tecmeû : ve toplamanız 35. beyne : arasında,
birarada 36. el uhteyni : iki kız kardeş 37. illâ : hariç, ancak 38. mâ : şey,
olan 39. kad : olmuştu40. selefe : geçti 41. inne : muhakkak 42. allâhe : Allah
43. kâne : oldu, idi, ...dır 44. gafûran : gafur, bağışlayan, mağfiret eden 45.
rahîmen : rahim olan

NiSA 004 176 024

MİM

* iffet ve namusunu koruyan
* başka erkeğe ihtiyaç duyup, aranmayan(muhasenat)
kadınlar haricinde kalan;
* gücünüzün,
* etkinizin,
* becerinizin
* alıştıgınızın,
* olağanın dışında veya
* anlaştığınız dışında kalan(eymane) ve
* elinizin altında bulunan,
* hükmünüz altında olan kadınlar.
* Allah tarafından yazılı hüküm altına alınmaları kaydı ile size helâl kılındı.
Bunların dışında artık sizin için;

* ruhen, bedenen, nefsen ve aklen sahip olduğunuz her şeyinizle,
* zina yapmamak için namusunu koruyanlarla,
* kendileri ile, üzerinde
* karşılıklı istediğiniz ve
* karşılıklı anlaştığınız şeylerden,
* karşılıklarını verme şartı ile,
* karşılıklı faydalanmanızda ve
* şartlarını sonra yerine getirmeye razı olmanızda, üzerinize günah yoktur.
Şüphesiz Allah her şeyin alimi olup bilendir, herseyi yöneten yaradan ve
sahibidir. 004 176 024

Deutsch

Und legale keusche Frauen außer andere Ehefrauen, sind vom prophet gebrachtes
Buch Allahs für Recht erklärt.

Darüber hinaus alle Frauen, die sie nicht illegal haben und etwas mit ein Teil
von euren Reichtum bereichert haben, sind ihre Recht.

Sie sollen die Frauen, die sie heiraten wollen mit Frauenrechte als ihre Ehefrau
anerkennen aber nach diese legale Ehe ist
keine Sünde ihrer Löhne als Pflicht nach dem obligatorischen Gebet zu zahlen.
Allah hat alles allweise geschäft und allwissend.

Arapça

???????????????? ???? ?????????? ?????? ??? ?????????? ????????????????? ???????? ???????
????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ????????????????? ?
???????????????? ???????? ????????????????? ?????? ????????????????????? ????? ?????????? ??????????????
???????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???????? ????????????????? ????? ??? ???
??? ????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Okunus

Vel muhsanâtu minen nisâi illâ mâ meleket eymanukum, kitâballâhi aleykum, ve
uhille lekum mâ varâe zâlikum en tebttegû bi emvâlikum muhsinîne gayra
musâfihîn(musâfihîne). Fe mâstemta'tum bihî minhunne fe âtûhunne ucûrehunne
farîdah(farîdaten). Ve lâ cunâha aleykum fîmâ terâdaytum bihî min ba'dil
farîdah(farîdati). Innallâhe kâne alîmen hakîmâ(hakîmen).

1. ve el muhsanâtu : ve evli kadınlar, yerinde yararlı, iyi, güzel işler
yapanlar, iffetli - namuslu kadınlar(BKZ:Maide 5)

hasenat: Yararlı, iyi, güzel işler.

2. min en nisâi : kadınlardan

3. illâ : hariç, ...'den başka

4. mâ meleket : sahip olduğunuz

5. eymanu-kum : elinizin altında bulunan (cariyeler), yaman : Güç, etki veya
beceri bakımından alışılmışın üzerinde olan (kimse), kötü, korkulan (kimse),
alışılmadık, anlaşılmadık, olağanın dışında, :Gücünüzün, etkinizin, beceri
bakımından alıştığınızın, olağanın dışında veya anlaştığınızın üzerinde/disında
kalan (kimse), alışılmadık, olağanın dışında,, hüküm alzina alınılabilen
yabancı, henüz hüküm altına alınmamış ama alınılabilir yabancı

6. kitâbe : yazılmış olan, farz kılınan hüküm

7. allâhi : Allah

8. aleykum : sizin üzerinize, size

9. ve uhille : ve helâl kılındı

bunların dışında artık sizin için, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen sahip
olduğunuz her şeyinizle, zina yapmamak için namusunu koruyanlarla, kendileri ile
üzerinde karşılıklı istediğiniz ve anlaştığınız şeylerden, karşılıklarını
verme şartı ile, faydalanmanızda, gerekenleri sonra yerine getirmeye razı
olmanızda, üzerinize günah yoktur.

10. lekum : sizin için, size

11. mâ verâe zâlikum : bunların arkasında, dışında olanlar

12. en tebttegû : istemeniz

13. bi emvâli-kum : mallarınız ile, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen sahip
olduğunuz her şeyinizle

14. muhsinîne : muhsin olanlar, namusunu koruyanlar, iffetli olanlar

15. gayra musâfihîne : zina yapmamak

16. fe mâstemta'tum : artık faydalanmak istediniz şey

17. bi-hi : onunla

18. min-hunne : onlardan

19. fe âtû-hunne : o taktirde onlara (kadınlara) verin

20. ucûre-hunne : onların karşılığı ücretleri, mehirleri, bedelleri, karşılıkları
21. farîdaten : farz olarak (mehir olarak)
22. ve lâ cunâha : ve günah yoktur
23. aleykum : sizin üzerinize
24. fî-mâ : o şey hakkında
25. terâdaytum : razı oldunuz (anlaştınız)
26. bi-hî : onunla
27. min ba'di : sonradan, sonra
28. el farîdati : farz olan, mehir,
29. inne : muhakkak
30. allâhe : Allah
31. kâne : oldu, ... idi, ...dır
32. alîmen : en iyi bilen, alimler alimi
33. hakîmen : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi, herseye hakim

NİSA 004 176 025

MİM

içinizden;

* iffetli, namuslu, herkesten bağımsız hür kadınlar
* hak yemeyen(mümin) kadınlardan her kimi hastalık geçirdiğinden dolayı, eski sağlığına tamamen kavuşabilmesi için geçen süre dolmamış, sağlığına kavuşmamış bu nedenlerle, ruhen, bedenlen yeterli sağlıklığa kavuşmamışsalar;

* ruhen,

* bedenlen,

* nefsen ve

* aklen gücü yetmediğinden dolayı nikahlayamıyorsa,

* gücünüzün,

* etkinizin,

* becerinizin

* alıştıgınızın,

* olağanın dışında veya

* anlaştığınız dışında kalan(eymane)

* elinizin altında bulunan,

* hükmünüz altında olan kadınlar.

* Allah tarafından yazılı hüküm altına alınmaları ve

* rıza göstermesi kaydı ile

mümin kadınlardan biri ile, meşru şekilde,nikahlamanız size helâl kılındı.

Allah sizin kalbiniz(îmân)de ne olduğunu, çok iyi bilir.

Siz birbirinizdensiniz.

O halde;

* bağımlı oldukları kimselerin izni ile ve

* kadına özel haklarını verme ve

* eş konumlarını belirleme(mehir)lerini, örfe göre yerine getirmek koşulu ile;

* bağımlı olanlardan

* iffetli olan,

* zina etmeyen,

* dost da edinmeyenlerle nikahlanın. ve

* kadına özel haklarını verme ve eş konumlarını belirleme(mehir)yi uygun şekilde kendilerine verin.

Eğer onlar evlendikten sonra gayri ahlaki bir davranışta bulunurlarsa, onları hür evli kadınların tabi oldukları cezanın yarısıyla cezalandırılırlar.

Bu hükümler, içinizden günah işlemekten korkanlar içindir.

Fakat sabırla direnmeniz sizin için daha hayırlıdır. Allah çok affedicidir, rahmet kaynağıdır, bağışlayıcıdır, çok merhamet edicidir.

????? ?????? ???????????? ???????? ???????? ??? ???????? ?????????????????? ??????????????????
????? ??? ???? ???????? ???????????????? ??? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???????? ???
????? ?????????????????? ???????????? ??? ???? ???? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ???????? ?????????????????? ?????? ???
????????????? ?????????????? ???????? ???????????? ???????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?
??????? ??? ?????? ???????????????????? ??? ???? ???????????? ???????? ???????? ???????? ???????????? ??
????????? ?????? ?????????????????? ???????? ?????????? ???????????? ?????????? ??????????

Ve men lem yestetı' minkum tavlen en yenkıhal muhsanâtil mu'minâti fe min mâ

meleket eymanukum min feteyatikumul mu'minât(mu'minâti). Vallâhu a'lemu bi imânikum. Ba'dukum min ba'd(ba'dın), fenkihûhunne bi izni ehlihinne ve âtûhunne ucûrehunne bil ma'rûfi muhsanâtın gayra musâfihâtın ve lâ muttehızâti ahdân(ahdânın), fe izâ uhsinne fe in eteyne bi fâhîşetin fe aleyhinne nısfu mâ alâl muhsanâti minel azâb(azâbi). Zâlike li men haşiyel anete minkum. Ve en tasbirû hayrun lekum. Vallâhu gafûrun rahîm(rahîmun).

içinizden;

* iffetli, namuslu, hür kadınlar

* hak yemeyen(mümin) kadınlardan her kimi hastalık geçirdiğinden dolayı, eski sağlığına tamamen kavuşabilmesi için geçen süre dolup, sağlığına kavuşup, gücü yetmiyorsa

o zaman yanınızda olupta kendisi ile birlikteliğiniz olmayan kadınlarınızdan istekleri olan;

lardan;

* hak yemeyen(mu'min) kadınları

öyle ise onları hastalık geçirdiğinden dolayı, eski sağlığına tamamen kavuşabilmesi için geçen süre dolup, sağlığına kavuşup, gücü yetmiyorsa sizin bazınızın, bazılarını sizin neye inanıp kabul ettiğinizi ile onların ailelerinin kararları ile ve onların

1. ve men : ve kim, kimin

2. lem yestetı' : gücü yetmez

3. min-kum : sizden, içinizden

4. tavlen : güç, bolluk, zenginlik, tavlı yani olgun hale gelme

5. en yenkıha : nikâh yapmak, Bir hastalık veya ameliyat geçiren şahsın, tamamen eski sağlığına kavuşabilmesi için geçen süre

6. el muhsanâti : iffetli, namuslu, hür kadınlar

7. el mu'minâti : mü'min kadınları, hak yemeyen

8. fe : o zaman

9. min mâ meleket : sahip olunanlardan, istekleri olanlardan

10. eymanu-kum : elinizin altında olan (cariyeleriniz), sizin inandığınız

11. min feteyâti-kum : sizin genç cariyelerinizden, yanınızda olupta kendisi ile birlikteliğiniz olmayan kadınlarınızdan

12. el mu'minâti : mü'min kadınlar, hak yemeyen(mu'min) kadınlar

13. ve allâhu : ve Allah

14. a'lemu : en iyi bilen

15. bi imâni-kum : sizin imânınızı, sizin neye inanıp kabul ettiğinizi

16. ba'du-kum : sizin bazınız, bir kısmınız

17. min ba'dın : bazısından, bir kısmından (birbirinizden)

18. fenkihûhunne (fe inkihû-hunne) : öyle ise onları nikâhlayın, öyle ise onları hastalık geçirdiğinden dolayı, eski sağlığına tamamen kavuşabilmesi için geçen süre dolup, sağlığına kavuşup, gücü yetmiyorsa

19. bi izni : izni ile

20. ehli-hinne : onların sahipleri, aileleri

21. ve âtû-hunne : ve onlara verin

22. ucûre-hunne : onların ücretlerini, onların mehirlerini verin, onların hak ettiklerini verin

23. bi el ma'rûfi : ma'rufla, iyilikle, örf ve adete uygun olarak

24. muhsanâtın : iffetliler, namuslu kadınlar

25. gayra : olmaksızın

26. musâfihâtın : zina etmek

27. ve lâ muttehızâti : ittehas etmeyenler, edinmeyenler

28. ahdânın : gizli dostlar, metresler

29. fe : fakat

30. izâ uhsinne : evlendirildiği zaman

31. fe : öyle, olduğu halde

32. in eteyne : eğer gelirlerse (yaparlarsa)

33. bi fâhîşetin : zina, fuhuş, kötülük

34. fe aleyhinne : o taktirde onlara

35. nısfu : yarısını

36. mâ alâ : ...'a olan şey

37. el muhsanâti : evli kadınlar

38. min el azâbi : azaptan

39. zâlike : işte bu

40. li men haşıye : korkan kimse için
41. el anete : sıkıntı, fücür, günah
42. min-kum : sizden, içinizden
43. ve : ve
44. en tasbirû : sabretmeniz
45. hayrun : daha hayırlı
46. lekum : sizin için
47. ve allâhu : ve Allah
48. gafûrun : gafûrdur, mağfiret edendir
49. rahîmun : rahîmdir

NİSA 004 176 026

MİM

Allah sizlere,

* bilmediklerinizi bildirmek,

* açıklamak,

* sizden öncekilerin hayat yollarını göstererek,

* sizleri doğru yola yöneltmek ve

* hayra erişinizi görerek günahlarınızı bağışlamak istiyor.

Çünkü Allah her şeyi bilendir, hem de mutlak hüküm sahibidir. 004 176 026

??????? ?????? ????????????? ?????? ????????????????? ?????? ?????????? ??? ???????????

?????????? ??????????? ?????????? ?????????? ??????????

Yurîdullâhu li yubeyyine lekum ve yehdîyekum sunenellezîne min kablikum ve yetûbe aleykum. Vallâhu alîmun hakîm(hakîmun).

1. yurîdu : diler, ister

2. allâhu : Allah

3. li yubeyyine : açıklamak için, açıklamayı

4. lekum : sizin için, size

5. ve yehdîye-kum : ve sizi hidayet etmek, ulaştırmak

6. sunene : sünnetler, Allah'ın kanunları

7. ellezîne : onlar, olanlar

8. min kabli-kum : sizden önceki

9. ve yetûbe aleykum : ve sizin tövbenizi kabul eder

10. ve allâhu : ve Allah

11. alîmun : en iyi bilen

12. hakîmun : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

NİSA 004 176 027

MİM

Allah işlediğiniz yanlışlardan pişmanlık duyup tövbe ederseniz, size

bağışlayıcılığı ile yaklaşırken, o şehvet derecesine getirdikleri, aşırı arzu ve isteklerinin arkasından koşanlar sizin doğru yoldan saparak haksızlıklar bataklığında kaybolmanızı istiyorlar.

????????? ???????? ??? ???????? ??????????? ?????????? ?????????? ??????????????? ????????
?????? ??? ????????????? ?????????? ??????????

Vallâhu yurîdu en yetûbe aleykum ve yurîdullezîne yettebiûneş şehvâti en temîlû meylen azîmâ(azîmen).

1. ve allâhu : ve Allah

2. yurîdu : diler, ister

3. en yetûbe aleykum : sizin tövbenizi kabul etmek

4. ve yurîdu : ve diler, ister

5. ellezîne : onlar, ... olanlar

6. yettebiûne : tâbî oluyorlar, uyuyorlar

7. eş şehvâti : şehvetler, şiddetli arzu, nefsin istekleri

8. en temîlû : meyletmeniz, yönelmeniz

9. meylen : meyil, yönelme

10. azîmen : büyük

NİSA 004 176 028

MİM

Allah insanı zayıf, hassas, kırılğan ve zarif yarattığı için daima yükünü

hafifletmek, azaltmak ister.

??????? ?????? ??? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ??????????
Yurîdullâhu en yuhaffife ankum, ve hulikal insânu daîfâ(daîfen).

1. yurîdu : diler, ister
2. allâhu : Allah
3. en yuhaffife : hafifletmek
4. an-kum : sizden
5. ve hulika : ve yaratıldı
6. el insânu : insan
7. daîfen : zayıf olarak, zayıf

SiZE AiT OLAN HiCBiR SEYi KONTROL DISI KULLANMA HAKKINIZ YOK!..

NiSA 004 176 029-030

MiM

Siz ey Allah'a borclu oldugunu kabul edenler!

Sahibi oldugunuz ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal herşey(emvâle)inize, kendi aranızda, karşılıklı rızaya ve anlaşmaya dayanan paylaşım(alver)larınızda dahi, haksızlık yapmayın.

ve kendi ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal herşey(emvâle)inizi iktidarınız dışında bırakmayın.

Zira size verilen rahmetlerin kaynağı ve asil sahibi siz olmayıp, Allah'dir, 004 176 029

Hele de bunu,

* düşmanca bir niyetle ve

* zulmetmek için yaparsa, zamanı geldiğinde. biz onu ateşe mahkum edeceğiz. Zira bu Allah için kolay bir şeydir. 004 176 030

SiZE AiT OLAN HiCBiR SEYi KONTROL DISI KULLANMA HAKKINIZ YOK!..

NiSA 004 176 029

MiM

Siz ey Allah'a borclu oldugunu kabul edenler!

Sahibi oldugunuz ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal herşey(emvâle)inize, kendi aranızda, karşılıklı rızaya ve anlaşmaya dayanan paylaşım(alver)larınızda dahi, haksızlık yapmayın.

ve kendi ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal herşey(emvâle)inizi iktidarınız dışında bırakmayın.

Zira size verilen rahmetlerin kaynağı ve asil sahibi siz olmayıp, Allah'dir, 004 176 029

Deutsch

O die ihr glaubt, nicht aufzehren können untereinander euren ungerecht sei denn, es sein ein Handel im gegenseitigen Einvernehmen von euch tötet euch nicht, Allah ist barmherzig gegen euch

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????
?????? ??????? ??? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ???????
?????? ?????? ??????? ?????? ??????? ??????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ te'kulû emvâlekum beynekum bil bâtıllı, illâ en tekûne ticâraten an terâdın minkum, ve lâ taktulû enfusekum. İnnallâhe kâne bikum rahîmâ(rahîmen).

1. yâ eyyuhâ : ey

2. ellezîne : onlar, ... olanlar

3. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler, yaşarken Allah'a ulaşmayı dilediler sizin birbirinizden alvere razı olmanız harıcında kendi aranızda haksızlıkla mallarınızı kendi aranızda yemeyin

4. lâ te'kulû : yemeyin, almayın

5. emvâle-kum : mallarınızı

6. beyne-kum : kendi aranızda

7. bi el bâtıllı : bâtılla, haksızlıkla

8. illâ : ancak, hariç

9. en tekûne : sizin ... olmanız

10. ticâraten : ticaret, alış veriş

11. an terâdın : rızanız, razı olmanız

12. min-kum : sizden, birbirinizden

13. ve lâ taktulû : ve öldürmeyin, Hiçbir işe yaramaz hale getirmeyin, yok etme, boşa gitmesini sağlama, ve iktidar dışında bırakmayın
ikta : katletmek değil, iktidar altına almak demektir arabçada. iktidar kelimesinde bu kökten gelir. mealcilere güvenip nefsi katletme olarak kabul ederseniz ikta yi, onların hatalarını düzeltmeye çalışırsınız ama düzeltemezsiniz.

14. enfuse-kum : nefslerinizi, kendi kendinizi, birbirinizi

15. inne : muhakkak

16. allâhe : Allah

17. kâne : oldu, idi, ...dır

18. bi-kum : size, size karşı

19. rahîmen : rahim

NİSA 004 176 030

MİM

Hele de bunu,

* düşmanca bir niyetle ve

* zulmetmek için yaparsa, zamanı geldiğinde. biz onu ateşe mahkum edeceğiz. Zira bu Allah için kolay bir şeydir. 004 176 030

????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ???
??? ?????? ??????? ??????????

Ve men yef'al zâlike udvânen ve zulmen fe sevfe nuslîhi nârâ(nâran). Ve kâne zâlike alâllâhi yesîrâ(yesîran).

1. ve men : ve kim ... ise

2. yef'al : yapar

3. zâlike : işte bu, bu (bunu)

4. udvânen : düşmanlık

5. ve zulmen : ve zulüm, haksızlık

6. fe sevfe : o taktirde yakında

7. nuslî-hi : biz onu yaslayacağız

8. nârâ : ateş

9. ve kâne : ve oldu, idi, ...dır

11. alâ allâhi : Allah'a (Allah için)

12. yesîran : kolay

NİSA 004 176 031

MİM

Uzak durmanız emredilen büyük günahlardan kaçınırsanız, kusurlarınızı örteriz ve sizi şerefli bir meskene yerleştiririz.

??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????????????????
?? ?????????????????? ?????????????? ??????????

İn tectenibû kebâira mâ tunhevne anhu nukeffir ankum seyyiâtikum ve nudhilkum mudhalen kerîmâ(kerîmen).

1. in tectenibû : eğer çekinirseniz, kaçınırsanız

2. kebâira : büyükler

3. mâ tunhevne : yasaklandığınız şeyler

4. an-hu : ondan

5. nukeffir : örteriz

6. an-kum : sizden

7. seyyiâti-kum : sizin günahlarınız

8. ve nudhil-kum : ve sizi dahil ederiz, koyarız

9. mudhalen : dahil edilen yer, girilen yer, makam, giriş

10. kerîmen : güzel, güzel olan, ikram olunan, şerefli

NİSA 004 176 032

MİM

ve o halde;

Allahın kimilerinize, diğerlerinden daha fazla bağışladığı nimetlere imrenmeyin.

* Erkekler de

* Kadınlar da kendi paylasım kazanç(zekat)larından bir fayda sağlarlar...

Bu nedenle lütfu Allahtan dileyin.

şüphesiz ki Allah, her şeyin tam bilgisine sahiptir.(32)

????? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lâ tetemennev mâ faddalallâhû bihî ba'dakum alâ ba'd(ba'dın). Lir ricâli
nasîbun mimmâktesebû ve lin nisâi nasîbun mimmâktesebne(mimmektesebne.
Ves'elûllâhe min fadlihî. İnnallâhe kâne bi kulli şey'in alîmâ(alîmen).

1. ve lâ tetemennev : ve temenni etmeyin
2. mâ faddala : üstün kıldığı şeyleri
3. allâhû : Allah
4. bi-hi : onunla
5. ba'da-kum : bazınızı, bir kısmınızı
6. alâ ba'dın : bazısına, bir kısmına
7. li er ricâli : erkekler için vardır
8. nasîbun : nasip, pay
9. mîm-mâ iktesebû : kazandıkları şeylerden
10. ve li en nisâi : ve kadınlar için vardır
11. nasîbun : nasip, pay
12. mimmâ iktesebne : (kadınların) kazandıkları şeylerden
13. ve is'elû : ve isteyin
14. allâhe : Allah
15. min fadli-hî : onun fazlından
16. inne : muhakkak
17. allâhe : Allah
18. kâne : oldu, idi, ...dır
19. bi kulli : her biri, hepsi
20. şey'in : şeyi
21. alîmen : en iyi bilen

NİSA 004 176 033

Mîm

Ruh, beden, nefis ve aklınızdan, herkes için, bırakabileceğiniz şeyler için,

* Anne-babaları,

* yakın akrabaları ve

* kendileriyle sözleştiğiniz, anlaştığınız kimseleri mirasçılar tayin etmişizdir.

Öyleyse onlara paylarını verin,

Zira Allah her şeye şahittir.

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????
????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ??????????

Ve li kullin cealnâ mevâliye mimmâ terakel vâlidâni vel akrabûn(akrabûne).

Vellezîne akadet eymanukum fe âtûhum nasîbehum. İnnallâhe kâne alâ kulli şey'in
şehîdâ(şehîden).

1. ve li kullin : ve hepsi için, hepsini, herkesi
2. cealnâ : kıldık, yaptık
3. mevâliye : yakınları, akrabadan olan mirasçılar
4. mimmâ (min-mâ) : şeyden
5. terake : bıraktı
6. el vâlidâni : ana-baba
7. ve el akrabûne : ve akrabalar
8. ve ellezîne : ve onlar, o kimseler
9. akadet : akit yaptı, yeminleştirdi, bağladı
10. eymanu-kum : sizin yeminleriniz
11. fe âtû-hum : artık onlara verin
12. nasîbe-hum : onların nasipleri, payları
13. inne : muhakkak
14. allâhe : Allah
15. kâne : oldu, ... idi, ...dır
16. alâ kulli şey'in : her şeye
17. şehîden : şahit

Mehir Nedir?

Erkegin Kadina;

1. Kadina mahsus kadınlık haklarını karsılayacağını ve

2. Yer, zaman ve mekan içerisinde bir konum taahhüt etmesidir.

KADIN için NİKAH SARTLARI(AKİDLERİ)

NİSA 004 176 034

MİM

erkekleri, kadınlar üzerinde

* koruyucu,

* gözetici ve

* yönetici olmaları özellikleri ile üstün kıldı.

Allah onların;

* bir kısmını, kendi mallarından

* diğer bir kısmı üzerine harcayarak, nefsinin kontrol altında tutan(tezkiye)

kadınlar;

Kendilerinden gecme(gayb)dıkları zamanlarda;

* saygılı,

* itaatkâr,

* muhafaza eden,

* koruyandır.

Bu nedenle Allah korur.

Erkekler, kadınlar üzerinde, Allah'ın birini diğerinden üstün yaratmasından dolayı, hükmedici(hakim) durumdadırlar, Ayriyeten erkekler;

* ruh,

* beden,

* nefis ve

* akıllarından olan herşeylerini harcamaktadırlar.

Bunun için

* kul hakkına uyan kadınlar, itaatkardırlar.

* Allah'ın korumasını emrettiği şeyleri, kocalarının yokluğunda da korurlar.

İtaat ettikleri halde onları incitmek için bahane aramayın.

Serkeşlik etmelerinden dolayı endişe ettiğiniz kadınlara gelince;

* önce kendilerine nasihat edin,

* eğer nasihat yeterli gelmediyse, yataklarında yalnız bırakın,

* eğer yataklarında yalnız bırakma yeterli gelmediyse, evden kovun.

Çünkü Allah, çok üstün ve çok büyüktür.

Not:

Ayetteki daraba 'dış kapının dışına sevk etme' anlamındadır ve halen güney-doguda kullanılır. Yani bu kelime dayak anlamında değildir.

Yukardaki Mealın ispatı

Arapça

?????????? ??????????? ????? ??????????? ????? ??????????? ????? ????????????? ????? ???

??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????

????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

????????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????

????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Er ricâlu kavvâmüne alân nisâi bi mâ faddalallâhu ba'dahum alâ ba'dın ve bi mâ

enfekû min emvâlihîm. Fes sâlihâtu kânitâtun hâfızâtun lil gaybi bi mâ

hafızallâh(hafızallâhu). Vellâtî tehâfûne nuşûzehunne fe ızûhunne vahcurûhun

(vahcurûhunne) fîl medâcî vadrîbûhunne, fe in ata'nekum fe lâ tebgû aleyhinne

sebilâ(sebîlen). İnnallâhe kâne aliyyen kebîrâ(kebîran).

1. er ricâlu : erkekler 2. kavvâmüne : kâim olanlar, idareciler, koruyup

gözetkenler 3. alâ en nisâi : kadınlar üzerinde 4. bi mâ : sebebiyle,

dolayısıyla 5. faddala : üstün kıldı 6. allâhu : Allah 7. ba'da-hum : onların bir

kısmı, bazıları 8.alâ ba'dın : bir kısmına, bazılarına, diğerlerine 9. ve bi

mâ : ve sebebiyle, dolayısıyla 10. enfekû : verdiler, harcadılar 11. min emvâli-

hîm : mallarından, kendi mallarından 12. fe es sâlihâtu : bu sebeble, bu

bakımdan salih kadınlar, nefsinin tezkiye eden kadınlar13. kânitâtun : kanitindir, saygılı ve itaatkârdır 14. hâfizâtun : muhafaza edendir, koruyucudur15. li el gaybi : gaybda, olmadığı zaman, yokken 16. bi mâ : sebebiyle, dolayısıyla 17. hafiza : korudu18. allâhu : Allah 19. ve ellâtî : ve onlar (kadınlar) 20. tehâfûne : korkarsınız 21. nuşûze-hunne : onların itaatsizliklerinden, baş kaldırmalarından 22. fe ızû-hunne : ... ise onlara öğüt verin, nasihat edin 23. ve uhcurû-hunne : ve onlardan ayrılın, yaklaşmayın, yalnız bırakın 24. fî el medâci : yataklarında 25. vadribû-hunne : ve onlara vurun, dış kapının dışındaki yaşama sevkette 26. fe : bundan sonra, artık 27. in ata'ne-kum : eğer size itaat ederlerse 28. fe : bundan sonra, artık 29. lâ tebgû : aramayın 30. aleyhinne : onlara, onların üzerine (aleyhine)31.sebîlen : bir yol 32. inne allâhe : muhakkak ki Allah33. kâne : oldu, idi, ...dır 34. aliyyen : âli, yüce35. kebîran : büyük

NiSA 004 176 035

MİM

Ve eğer ikisinin (karı-kocanın) arasının açılmasından endişe ederseniz, o taktirde;

erkeğin ailesinden bir hakem ve kadının ailesinden bir hakem gönderin.

İkisi de (karı-koca) arayışını düzeltmeyi isterlerse,

Alla onların aralarının düzeltilmesinde, onları başarılı kılar.

Muhakkak ki Alla;

Alîm'dir (en iyi bilendir),

Habîr'dir (haberdar olandır).

?????? ??????? ??????? ??????????? ??????????? ??????? ????? ?????????? ??????????
? ?????? ??????????? ??? ?????????? ??????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ???
??? ?????? ?????????? ??????????

Ve in hıftum şıkâka beynihimâ feb'asû hakemen min ehlihî ve hakemen min ehlihâ, in yurîdâ ıslâhan yueffikillâhu beynehumâ. İnnallâhe kâne alîmen

habîrâ(habîren).

1. ve in hıftum : ve eğer korkarsanız 2. şıkâka : ayrılık, arasının açılması 3. beyni-himâ : onların ikisinin arası 4.fe ib'asû : o taktirde görevlendirin, gönderin 5. hakemen : bir hakem 6. min ehli-hî : onun (erkeğin) ailesinden 7.ve hakemen : ve bir hakem 8. min ehli-hâ : onun (kadının) ailesinden 9. in yurîdâ : eğer ikisi isterse 10. ıslâhan: ıslâh etme, düzeltme 11. yueffikî : muvaffak eder, başarılı kılar 12. allâhu : Allah 13. beyne-humâ : onların ikisinin arası 14. inne : muhakkak 15. allâhe : Allah 16. kâne : oldu, idi, ...dır 17. alîmen : en iyi bilen 18.habîran : haberdar olan

NiSA 004 176 036

MİM

Ve Alla'a kul olun. O'na hiçbir şeyi ortak koşmayın. Ve:ana-babaya,

akrabaya,

yetimlere,

miskinlere,

yakın komşuya,

uzak komşuya,

yanınızdaki arkadaş (eşlere),

yolda kalmış ve

elinizin altında sahip olduklarınıza

ihsanla davranın.

Muhakkak ki Alla;kibirli olan ve

övünen kimseleri sevmez.

?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????????????? ???????????
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????
?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ???????
????????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??????????

Va'budûllâhe ve lâ tuşrikû bihî şeyen ve bil vâlideyni ihsânen ve bizil kurbâ vel yetâmâ vel mesâkîni vel câri zil kurbâ vel câril cunubi ves sâhibi bil cenbi vebnis sebîli, ve mâ meleket eymanukum. İnnallâhe lâ yuhıbbu men kâne muhtâlen fehûrâ(fehûran).

1. va'budû (ve u'budû) : ve kul olun 2. allâhe : Allah 3. ve lâ tuşrikû : ve ortak koşmayın 4. bi-hi : ona 5.şey'en : bir şeyi 6. ve bi el vâlideyni : ve ana babaya 7. ihsânen : ihsanla davranma, iyilik etme 8. ve : ve 9. bi zî el kurbâ : yakınlık sahibi olana, akrabaya 10. ve el yetâmâ : ve yetimler 11. ve el mesâkîni : ve miskinler, çalışamayacak durumdaki yaşlılar 12. ve el câri : ve komşu 13. zî : sahip 14. el kurbâ : yakın, yakınlık 15. ve el câri : ve komşu 16. el cunubi : uzak 17. ve es sâhibi : ve arkadaş, eş 18. bi el cenbi : yanınızdakine, yakınınyızdakine 19. ve ibni : ve oğul 20. es sebîli : yol 21. ve : ve 22. mâ meleket : sahip olduklarınız 23.eymânu-kum : ellerinizin altında 24. inne : muhakkak 25. allâhe : Allah 26. lâ yuhıbbu : sevmez 27. men : kimse, kişi 28. kâne : oldu, ... idi, ...dır 29. muhtâlen : bôbürlenlen, kibirli 30. fehûran : övünen (kendinle iftihar eden)

NİSA 004 176 037

MİM

Onlar ki,
cimrilik ederler ve
insanlara cimriliği emrederler.
Ve Allah'ın kendilerine fazlından verdiği şeyi gizlerler.
Ve kâfirler için "alçaltıcı azap" hazırladık.

????????? ?????????? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ??? ?????
??? ?????? ??? ???????? ?????????? ?????????? ???????? ??????????
Ellezîne yebhalûne ve ye'murûnen nâse bil buhli ve yektumûne mâ âtâhumullâhu min fadlıhî. Ve a'tednâ lil kâfirîne azâben muhînâ(muhînen).

1. ellezîne : onlar 2. yebhalûne : cimrilik ederler 3. ve ye'murûne : ve emrederler 4. en nâse : insanlar 5. bi el buhli : cimrilik ile, cimriliği 6. ve yektumûne : ve ketmederler, gizlerler 7. mâ : şey 8. âtâ-hum(u) : onlara verdi, kendilerine verdi 9. allâhu : Allah 10. min fadlı-hî : onun fazlından, kendi fazlından 11. ve a'tednâ : ve biz hazırladık 12. li el kâfirîne : kâfirler için 13. azâben : azap 14. muhînen : alçaltıcı, rüsvay edici

NİSA 004 176 038

MİM

Ve onlar, mallarını insanlara gösteriş için harcar(infâk)lar.
Alla'a ve
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)na inanmazlar.
Ve kim şeytanı kendisine yakın arkadaş edinirse, işte bu kötü bir arkadaşlıktır.

????????????? ?????????? ?????????? ?????? ???????? ?????? ?????????? ????????
????? ?????????? ???????? ?????? ?????? ?????????? ??? ???????? ?????? ???????
?

Vellezîne yunfıkûne emvâlehum riâen nâsi ve lâ yu'minûne billâhi ve lâ bil yevmil âhir(âhiri). Ve men yekuniş şeytânu lehu karînen fe sâe karînâ(karînen).

1. ve ellezîne : ve onlar 2. yunfıkûne : infak ederler, verirler, harcarlar 3. emvâle-hum : onların malları, kendi malları, malları 4. riâe : riya, gösteriş 5. en nâsi : insanlar 6. ve lâ yu'minûne : ve îmân etmezler 7. bi : ...'a 8.allâhi : Allah 9. ve lâ : ve değil, olmaz 10. bi el yevmi el âhiri : son güne, ahir güne 11. ve men : ve kim 12.yekun : olur 13. eş şeytânu : şeytan 14. lehu : onun, ona, kendisine 15. karînen : yakın arkadaş, arkadaşlık 16.fe : işte bu 17. sâe : kötü 18. karînen : yakın arkadaş, arkadaşlık

NİSA 004 176 039

MİM

Ve ne olurdu onlar,
Alla'a ve
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)na îmân etselerdi ve
Alla'ın kendilerine verdiği rızıktan harca(infak)saydıları.
Ve Alla onları en iyi bilendir.

????????? ?????????? ??? ???????? ???????? ?????????? ???????? ?????????? ???

?? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????

Ve mâzâ aleyhim lev âmenû billâhi vel yevmil âhırı ve enfekû mimmâ razakahumullâh(razakahumullâhu). Ve kânallâhu bihim alîmâ(alîmen).

1. ve mâzâ : ve ne olur, niçin 2. aleyhim : onlar, onlara 3. lev : keşke, olsa, ise 4. âmenû : îmân ettiler 5. bi allâhi : Allah'a 6. ve yevmi : ve gün 7. el âhırı : ahır, sonraki 8. ve enfekû : ve infak ettiler (Allah için) harcadılar 9. razaka-hum(u) : onları rızıklandırdı 10. allâhu : Allah 11. ve kâne : ve oldu, ... idi, ...dır 12. allâhu : Allah 13. bi-him : onları 14. alîmen : en iyi bilen

NİSA 004 176 040

MİM

Muhakkak ki Alla, zerre kadar zulmetmez.

Ve eğer bir iyilik yaparsanız, onu kat kat arttırır.

Ve kendi katından "büyük karşılık olarak kazanc(ecir) " verir.

????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????? ??? ?????????? ?????????? ??????????

İnnallâhe lâ yazlimu miskâle zerreh(zerretin), ve in teku haseneten yudâıfâ ve yu'ti min ledunhu ecran azîmâ(azîmen).

1. inne : muhakkak 2. allâhe : Allah 3. lâ yazlimu : zulmetmez, haksızlık yapmaz 4. miskâle : ölçü, ağırlık, miktar, kadar 5. zerretin : bir zerre, en küçük miktar 6. ve in : ve eğer 7. teku : olur 8. haseneten : iyilik, hayır 9. yudâıf-hâ : onu kat kat arttırır 10. ve yu'ti : ve verir 11. min ledun-hu : kendi katından 12. ecran : ecir, karşılık, mükâfat 13. azîmen : büyük

NİSA 004 176 041

MİM

Artık her ümmetten bir şahit getirdiğimiz zaman ve

seni de onların üzerine şahit olarak getirdiğimiz zaman nasıl olacak?

????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?
?????????

Fe keyfe izâ ci'nâ min kulli ummetin bi şehîdin ve ci'nâ bike alâ hâulâi şehîdâ(şehîden).

1. fe keyfe : artık, o zaman nasıl olur, nasıl olacak 2. izâ : olduğu zaman 3. ci'nâ...(bi) : getirdik 4. min kulli : hepsinden, her birinden 5. ummetin : ümmet 6. bi şehîdin : şahit 7. ve ci'nâ ...(bi) : ve getirdik 8. ke : seni 9. alâ hâulâi : onların üzerine 10. şehîden : şahit olarak

HADİSLERE İNANANLAR CEHENNELİKTİRLER

NİSA 004 042

MİM

Yargi Gününe izin(yevme izin) verildiğinde,

* Paylaşım amellerinde baskalarının haklarını yediklerini, inkâr etmek isteyerek, Rasûle asi oldular

* hadislerini Allah tan gizleyemeyeceklerinden, yerin kendilerini yutarak yok etmesini isterler.

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????

hesap)Yevme) izin(izin) onlar isterler(yeveddullezîne) inkâr ettiler(keferû) ve asi oldular(asavur) resul(resûl)e keşke(lev) yerle bir olma(tusevvâ) kendileri (bihimul) yeryüzü(ard). Ve

Allah tan gizleyemezler (lâ yektumûnallâhe) bos söz(hadîsâ)

1. yevme izin : izin günü 2. yevdeddu : ister, temenni eder 3. ellezîne : onlar, olanlar 4. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular 5. ve asavû : ve asi oldular 6. er resûle : resûl, elçi 7. lev : keşke, olsa 8. tusevvâ : sevva olma, yerle bir olma 9. bi-him : onları, kendileri 10. el ardu : arz, yeryüzü, yer 11. ve lâ yektumûne : ve gizleyemezler 12. allâhe : Allah 13. hadîsen : sözler, hadisler, lakirdilar, rivayetler

SARHOSKEN, CÜNUPKEN SALAT YAPMA!

NİSA 004 176 043-1

MİM

Ey Allah'a borçlu olduklarını kabul edenler!

* Sarhoş olup kendinizi bilmez bir hâldeyken, ne dediğinizin bilincinde olacağınız zamana kadar ve

* evinizden uzakta olmanız haricinde, cünüpleşip, yıkanmaya kadar, Allah'a karşı kulluk görevlerinizi paylaşım amellerinizde hak yememe ve hak yedirmeme amellerinizi yerine getirmeye kalkışmayın.

SALAT ve TEMİZLİK

NİSA 004 176 043-2

MİM

* eğer hasta olmuşsanız veya

* evinizden uzaktaysanız(seferi) veya

* sizden biri tabii ihtiyacını yeni gidermekten gelirse yahut

* cinsel ilişkide bulunmuşsanız,

* hiç su bulamıyorsanız,

o zaman temiz toprağı alın, yüzünüzü ve ellerinizi hafifçe ovun.

Bilin ki Allah, gerçekten günahları temizleyendir, çok affedicidir.

??? ???????? ???????? ???????? ??? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????????? ??? ???????????? ?????? ???????? ???????? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ?????? ???????? ?????????? ?????? ?????? ???????? ?????? ?????? ?????????? ??
?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ???????? ???????????? ?????? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ???????? ?????? ??????
????? ??????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ takrabûs salâte ve entum sukârâ hattâ ta'lemû mâ tekûlûne ve lâ cunuben illâ âbirî sebîlin hattâ tagtesilû. Ve in kuntum mardâ ev alâ seferin ev câe ehadun minkum minel gâiti ev lâ mestumun nisâe fe lem tecidû mâen fe teyemmemû saîden tayyiben femsehû bi vucûhikum ve eydîkum. İnnallâhe kâne afuvven gafûrâ(gafûran).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler 4. lâ takrabû : kalkışmayın, yaklaşmayın 5. es salâte : namaz, Allah'a karşı kulluk görevlerini kul hakkına uyarak yerine getirme 6. ve entum : ve siz 7. sukârâ : sarhoşlar 8. hattâ : hatta, ... oluncaya kadar 9. ta'lemû : siz biliyorsunuz 10. mâ : ne 11. tekûlûne : söylüyorsunuz 12. ve lâ : ve olmaz 13. cunuben : cünup olarak 14. illâ : hariç 15. âbirî : gelip geçenler, yolcular 16. sebîlin : yol 17. hattâ : hatta, ... oluncaya kadar 18. tagtesilû : yıkanın, gusûl abdesti alın 19. ve in : ve eğer 20. kuntum : siz oldunuz 21. ev : veya 22. mardâ : hasta 23. alâ : üzerinde, ...'de 24. seferin : yolculuk 25. ev : veya 26. câe : geldi 27. ehadun : biri, birisi 28. min-kum : sizden 29. min el gâiti : tuvaletten 30. ev : veya 31. lâ mestum : yaklaşıp dokundunuz (cinsi temasta bulundunuz) 32. en nisâe : kadınlar 33. fe : fakat 34. lem tecidû : bulamadınız 35. mâen : su 36. fe teyemmemû : o taktirde teyemmüm edin 37. saîden : toprak 38. tayyiben : temiz 39. fe imsehû : sonra onu mesh edin, sürün 40. bi vucûhi-kum : yüzlerinize 41. ve eydî-kum : ve elleriniz 42. inne : muhakkak 43. allâhe : Allah 44. kâne : oldu, ... idi, ...dır 45. afuvven : affeden 46. gafûran : mağfiret eden

NİSA 004 176 044

MİM

Kendilerine Kitap'tan nasip verilenleri görmedin mi?

Saklığı(Dalâleti) satın alıyorlar ve

sizin de yoldan sapmanızı istiyorlar.

?????? ??? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???????????? ???????????? ??????
????????? ?????????????????? ??? ???????????? ???????????? ?

E lem tera ilâllezîne ûtû nasîben minel kitâbi yeşterûned dalâlete ve yurîdûne en tedillus sebîl(sebîle).

1. e : mi? 2. lem tere : görmedin 3. ilâ ellezîne : onları 4. ûtû : verildi 5. nasîben : nasip, hisse, pay 6. min el kitâbi : kitaptan 7. yeşterûne : satın alıyorlar 8. ed dalâlete : dalâleti, sapıklığı 9. ve yurîdûne : ve istiyorlar 10.

en tedillu : dalâlette kalmanızı, sapmanızı 11. es sebîle : yol

NİSA 004 176 045

MİM

Ve sizin düşmanlarınızı en iyi Alla bilir.

Ve dost olarak Alla kâfidir.

Ve yardımcı olarak Alla kâfidir.

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
??????

Vallâhu a'lemu bi a'dâikum. Ve kefâ billâhi veliyyen, ve kefâ billâhi
nasîrâ(nasîran).

1. ve allâhu : ve Allah 2. a'lemu : en iyi bilir 3. bi a'dâi-kum : sizin
düşmanlarınızı 4. ve kefâ bi : ve kâfi 5.allâhi : Allah 6. veliyyen : veli
olarak, dost olarak 7. ve kefâ bi : ve kâfi 8. allâhi : Allah 9. nasîran :
yardımcı olarak

NİSA 004 176 046

MİM

Yahudilerden,

kelimelerin konuldukları yerleri değiştirip tahrif ederek, mânâlarını bozanlar
ve

dillerini eğip bükerek ve dîni yererek:

- "İşittik ve isyan ettik. İşit, işitmez olası ve "râinâ" (bize bak: yahudi
dilinde ahmak)" diyorlar.

Ve eğer onlar,

- "İşittik ve itaat ettik, işit ve bize bak." deselerdi, elbette kendileri için
daha hayırlı ve
daha sağlam (daha iyi) olurdu.

Küfürleri sebebiyle onları lânetledi.

Artık onların pek azı hariç, îmân etmezler.

????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????

Minellezîne hâdû yuharrifûnel kelime an mevâdıhî ve yekûlûne semî'nâ ve asaynâ
vesma' gayra musmeîn ve râinâ leyyen bi elsinetihim ve ta'nân fîd dîn(dîni). Ve
lev ennehum kâlû semî'nâ ve ata'nâ vesma' venzurnâ le kâne hayran lehum ve
akvem(akveme), ve lâkin leanehumullâhu bi kufrihim fe lâ yu'minûne illâ
kalîlâ(kalîlen).

1. min ellezîne : onlardan bir kısmı 2. hâdû : yahudiler 3. yuharrifûne : tahrif
ederler, bozarlar 4. el kelime : kelime 5. an mevâdı-hi : onun konulduğu yerden
6. ve yekûlûne : ve diyorlar 7. semî'nâ : biz işittik 8. ve asaynâ : ve isyan
ettik 9. ve isma' : ve işit 10. gayra : olmayan, ...olmaz 11. musmeîn : işiten
12. ve râinâ : ve bize bak. (Bu kelime Arab dilinde bu anlamda olmakla beraber,
yahudi dilinde "ahmak" anlamına gelmekte ve hakaret etmek için kullanılmaktadır.
İkisi arasında harf farkı olmasına rağmen ses benzerliği bulunmaktadır.)

13.leyyen : eğip bükerek 14. bi elsineti-him : kendi dillerini, dillerini 15. ve
ta'nân : ve yererek 16. fî ed dîni : dîn hakkında, din konusunda, dinde, dini
17. ve lev : ve eğer olsa 18. enne-hum : onların....olması 19. kâlû : dediler20.
semî'nâ : biz işittik 21. ve ata'nâ : ve biz itaat ettik 22. ve isma' : ve duy,
işit23. ve unzurnâ : ve bize nazar et, bak 24. le kâne : elbette olurdu 25.
hayran : daha hayırlı 26. lehum : onlar için, kendileri için 27. ve akveme : ve
kavî, daha kuvvetli, daha sağlam, daha iyi, daha doğru 28. ve lâkin : ve fakat
29. leane-hum(u) : onları lânetledi 30. allâhu : Allah 31. bi kufri-him :
küfürleri sebebiyle 32. fe : artık 33. lâ yu'minûne : îmân etmezler 34. illâ :
hariç 35. kalîlen : pek azı

NİSA 004 176 047

MİM

Ey kendilerine kitap verilenler!

Yanınızdakini tasdik edici olarak indirdiğimize, "yüzleri silmemizden, böylece onları arkalarına çevirmemizden önce veya ashab-ı sebt'i ("cumartesi günü yasağı"nı çiğneyenleri) lânetlediğimiz gibi onları da lânetlememizden önce" îmân edin.

Ve Allâ'ın emri yapılmıştır (yerine gelmiştir).

??? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????????????? ??????????
??????? ?????????? ??? ???????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????
? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????? ???????? ???
?????????

Yâ eyyuhâllezîne ûtûl kitâbe âminû bi mâ nezzelnâ musaddikan li mâ meakum min kabli en natmise vucûhen fe neruddehâ alâ edbârihâ ev nel'anehum kemâ leannâ ashâbes sebt(sebti). Ve kâne emrullâhi mef'ûlâ(mef'ûlen).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar, ...olanlar 3. ûtû : verildi 4. el kitâbe : kitap 5. âminû : îmân edin 6. bi- mâ : şeye 7. nezzelnâ : biz indirdik 8. musaddikan : tasdik edici olarak 9. li mâ : şeyi, olanı 10. mea-kum : sizinle beraber, yanınızda 11. min kabli : önce den, önce 12. en natmise : dümdüz etmemiz, silmemiz 13. vucûhen : yüzler 14. fe nerudde-hâ : böylece onu çeviririz 15. alâ : ...'a 16. edbâri-hâ : onun arkası, arkasına 17. ev : veya 18. nel'anehum : onlara lânet ederiz 19. kemâ : gibi 20. leannâ : lânet ettik 21. ashâbe : sahib, halk 22. es sebti : cumartesi günü 23. ve kâne : ve oldu, ... idi, ...dır 24. emru : emir, iş 25. allâhi : Allah 26. mef'ûlen : yapılmış, yerine gelmiştir

NiSA 004 176 048

MiM

Muhakkak ki Allah, O'na şirk koşulmasını bağışlamaz.

Bunun dışındaki şeyleri dilediği kimse için bağışlar. Ve kim Allah'a şirk koşarsa, o taktirde büyük bir günah işleyerek iftira etmiştir.

????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????????? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ??????????

İnnallâhe lâ yagfiru en yuşrake bihî ve yagfiru mâ düne zâlike li men yeşâu ve men yuşrik billâhi fe kadiftera ismen azîmâ(azîmen).

1. inne : muhakkak 2. allâhe : Allah 3. lâ yagfiru : bağışlamaz, affetmez, mağfiret etmez 4. en yuşrake : ortak koşulması 5. bi-hî : ona 6. ve yagfiru : ve bağışlar, affeder, mağfiret eder 7. mâ : şey 8. düne : başka, dışında 9. zâlike : bu 10. li men : kimi, kimse için 11. yeşâu : diler 12. ve men : ve kim 13. yuşrik : ortak koşar 14. bi allâhi : Allah'a 15. fe kad : o taktirde olmuştur 16. iftera : iftira etti 17. ismen : günah işleyerek 18. azîmen : büyük

NiSA 004 176 049

MiM

Kendi nefislerini temize çıkaranları görmedin mi?

Hayır, Tam tersine!

Ancak Allâ, dilediği kişinin nefsinin tezkiye eder.

Ve onlar, hurma çekirdeğinin ince ipliği kadar zulüm olunmazlar.

??????? ??? ???? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ????
?? ?????? ?????????????? ??????????

E lem tera ilâllezîne yuzekkûne enfusehum. Belillâhu yuzekkî men yeşâu ve lâ yuzlemûne fetîlâ(fetîlen).

1. e lem tera : görmedin mi? 2. ilâ ellezine : onları 3. yuzekkûne : tezkiye ederler, temize çıkarırlar 4. enfuse-hum : kendi nefislerini, kendilerini 5. bel : hayır, öyle değil 6. allâhu : Allah 7. yuzekkî : tezkiye eder 8. men : kişi, kimse 9. yeşâu : diler 10. ve lâ yuzlemûne : ve zulmedilmez, zulüm olunmazlar 11. fetîlen : hurma çekirdeğinin ince lifi, kıl kadar, zerre kadar

NiSA 004 176 050

MiM

Bak, Allâ'a nasıl yalanla iftira ediyorlar ve

ona apaçık bir günah olarak kâfidir.

??????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???????? ??????????

Unzur keyfe yefterûne alâllâhil kezib(kezibe). Ve kefâ bihî ismen

mubînâ(mubînen).

1. unzur : bak 2. keyfe : nasıl 3. yefterûne : iftira ediyorlar 4. alâ allâhi : Allah'a 5. el kezibe : yalan 6. ve kefâ : ve kafidir 7. ismen : günah 8. mubînen : açıkça , apaçık

NiSA 004 176 051

MîM

Kendilerine Kitap'tan pay verilenleri görmedin mi? Allah'tan başka ibadet edilen şeylere ve bâtıla Kötüye iman ediyorlar, sonra da kâfirler için: "Bunlar, Allah'a iman edenlerden daha doğru yoldadır" diyorlar!

?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
E lem tera ilâllezîne ûtû nasîben minel kitâbi yu'minûne bil cibti vet tâgûti ve yekûlûne lillezîne keferû hâulâi ehdâ minellezîne âmenû sebîlâ(sebîlen).

1. e lem tera : görmedin mi?

2. ilâ ellezine : onları, ... olan kimseleri, ... olanları

3. ûtû : verildi

4. nasîben : nasip, hisse, pay

5. min el kitâbi : kitaptan

6. yu'minûne : îmân ediyorlar, inanıyorlar

7. bi el cibti : Allah'tan başka ibadet edilen şeylere (kahinlere, mabudlara, putlara, ...vs. bâtıl olan her şeye)

8. ve et tâgûti : ve tagut, insan ve cin şeytanlar

9. ve yekûlûne : ve diyorlar

10. li ellezine : onlara, ... olan kimselere

11. keferû : inkâr ettiler

12. hâulâi : bunlar

13. ehdâ : daha yakın

14. min ellezine : onlardan

15. âmenû : âmenu oldular,îmân ettiler

16. sebîlen : yol

?*****

NiSA 004 176 052

MîM

Allahın lanetledikleri işte bunlardır ve Allah'ın lanetine uğrayan kişi de kendisine yardım edecek kimse bulamaz.

?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
??????????

Ulâikellezîne leanehumullâh(leanehumullâhu). Ve men yel'anillâhu fe len tecide lehu nasîrâ(nasîran).

1. ulâike : işte onlar 2. ellezîne : onlar, ... olanlar 3. leane-hum(u) : onlara lânet etti 4. allâhu : Allah 5. ve men : ve kim, kimi 6. yel'ani : lânet eder7. allâhu : Allah 8. fe : artık 9. len : asla olmaz10. tecide : bulursun 11.

nasîran : bir yardımcısı

?*****

NiSA 004 176 053

MîM

Yoksa insanlara bir hurmanın çekirdeğini dahi veremeyenlerin, mülkün hükümrانlığında bir ortaklıkları mı var?

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Em lehum nasîbun minel mulki fe izen lâ yu'tûnen nâse nakîrâ(nakîran).

1. em : yoksa 2. lehum : onların var 3. nasîbun : nasip, hisse, pay 4. min el mulki : mülk, saltanat, hükümdarlık 5.fe izen : öyle olsa 6. lâ yu'tûne : vermezler7. en nâse : insanlar8. nakîran : çekirdek, hurma çekirdeği (hurma çekirdeği üzerindeki yarıklık), hurma çekirdeğinin lifi, kıl kadar, zerre kadar

NiSA 004 176 054

MîM

Yoksa Alla'nın o insanlara verdiği

* zenginlik ve
* cömertliği
hazmedemeyip, kıskanıyorlar mı?
Oysa biz İbrahim'in soyuna;
* hükümleri içeren bir kitap,
* dogru(hak) ile yanlış(batıl)ı ayırma için hükmetme yetenegi(hikmet) bahşetmiş
ve
* onlara büyük mülkler vermiştik. 004 176 054

???? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????

Em yahsudûnen nâse alâ mâ âtâhumullâhu min fadlıhî, fe kad âteynâ âle ibrahîmel
kitâbe vel hikmete ve âteynâhum mulken azîmâ(azîmen).

1. em : yoksa ...mı 2. yahsudûne : haset ediyorlar, çekemiyorlar 3. en nâse :
insanlar 4. alâ : ...'a5. mâ : şey6.âtâ-hum(u) : onlara verdi 7. allâhu :
Allah8. min fadlı-hî : kendi fazlından 9. fe kad : oysa olmuştu10. âteynâ : biz
verdik 11. âle : aile, soy 12. ibrahîme : Hz. İbrâhîm 13. el kitâbe : kitap 14.
ve el hikmete : ve hikmet 15. ve âteynâ-hum : ve biz onlara verdik16. mulken :
mülk, iktidar, saltanat 17. azîmen : büyük

NİSA 004 176 055

MİM

İşte onlardan kimi o(İbrahim)na îlandı, kimi de o(İbrahim)ndan yüz çevirdi.
Aralarında o(Kitab)na inananlar da vardı, o(Kitab)ndan yüz çevirenler de...
Onlara çılgın bir ateş olarak cehennem yeter
Ve hiçbir şey cehennem kadar yakıcı olamaz! 004 176 055

?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ??????????????? ??????
???

Fe minhum men âmene bihî ve minhum men sadde anhu. Ve kefâ bi cehenneme
saîrâ(saîran).

1. fe : artık 2. min-hum : onlardan 3. men : kim, kimi 4. âmene : îmân etti 5.
bi-hî : ona 6. ve : ve7. min-hum : onlardan 8. men : kim, kimi 9. sadde : yüz
çevirdi 10. an-hu : ondan 11. ve : ve12. kefâ : kâfi, yeterli 13. bi cehenneme :
cehennem 14. saîran : alevli ateş

ÇİLT PROBLEMLERİ, AYETLERİN DOĞRULUKLARINI İNKAR EDENLERE VERİLEN CEZADIR!

NİSA 004 176 056

MİM

Şüphesiz ki, ayetlerimizin doğruluğunu inkara şartlanmış olanları,

* her inkar etmelerinde,
* hem çok sonra değil çok kısa süre sonra,
* ateşe yaslayacağız.

Böylelikle onları, derilerini yeni derilerle değiştirme azabı ile karşı karşıya
getireceğiz.

Şüphe yok ki Alla;

* kudret ve

* hikmet sahibidir. 004 176 056

?????? ??????????? ??????????? ??????????????? ??????? ??????????????? ??????? ??????????? ??????????
? ??????????????? ??????????????????? ??????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??
????? ?????? ??????????? ???????????

İnnellezîne keferû bi âyâtinâ sevfe nuslîhim nâra(nâran). Kullemâ nadicet
culûduhum beddelnâhum culûden gayrahâ li yezûkûl azâb(azâbe). İnnallâhe kâne
azîzen hakîmâ(hakîmen).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. keferû : inkâr ettiler 4. bi
âyâti-nâ : âyetlerimizi5. sevfe : yakında, ileride 6. nuslî-him : onları
yaslayacağız, atacağız 7. nâran : ateş 8. kullemâ : her defasında 9. nadicet :

yandı, kavruldu 10. culûdu-hum : onların derileri 11. beddelnâ-hum : onları
değiştirdik12. culûden : deriler13.gayre-hâ : ondan başkası, başka 14. li yezûkû
: tatmaları için 15. el azâbe : azabı 16. inne : muhakkak17. allâhe: Allah 18.
kâne : oldu, idi, ...dır19. azîzen : aziz, üstün 20. hakîmen : hüküm ve hikmet
sahibi

NİSA 004 176 057

MİM

Ve

* borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenleri ve

* ıslâh edici amel işleyenleri,altından devamlı sular akan cennetlere koyacağız.

Onlar orada ömürleri boyunca kalacak olanlardır.

Onlar için orada kendilerini tamamlayıcı temiz eşler vardır.

Ve onları güzel bir gölgeye koyacağız. 004 176 057

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Vellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti se nudhîluhum cennâtin tecrî min tahtihâl
enhâru hâlidîne fîhâ ebedâ(ebeden). Lehum fîhâ ezvâcun mutahharatun, ve
nudhîluhum zîllen zalîlâ(zalîlen).

1. ve : ve 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler,
yaşarken Allah'a ulaşmayı dilediler 4.amilû es sâlihâti : nefsi ıslah edici,
tezkiye edici amel yaptılar 5. se nudhîlu-hum : yakında onları dahil edeceğiz,
koyacağız 6. cennâtin : cennetler 7. tecrî : akar 8. min tahti-hâ : onun
altından 9. el enhâru : nehirler 10.hâlidîne : devamlı kalacak olanlar 11. fî-hâ
: orada 12. ebeden : ebediyyen 13. lehum : onlar için vardır 14. fî-hâ : orada
15. ezvâcun : zevceler, eşler 16. mutahharatun : tertemiz, temiz olan, temiz 17.
ve nudhîlu- hum : ve onları dahil edeceğiz, koyacağız 18. zîllen : gölge 19.
zalîlen : devamlı ve güzel gölgeli

ELİNİZDEKİLERİ, DEĞERLERİNİ BİLENLER ARASINDA ADİL DAĞITIN!..

NİSA 004 176 058

MİM

Alla' ın size insanlar arasında dağıtmanız için emanet olarak verdiği emanetleri
insanlar arasında dağıtacağınız zaman;
dağıtacağınız emanetlerin değerlerini bilen ehillerine,
dağıtacağınız insanlar arasında adaletle hükmederek dağıtın.
Alla' ın size yapılmasını önerdiği, mutlaka en doğru olandır.

Alla, kesinlikle her şeyi;

* işiten ve

* görendir. 004 176 058

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

İnnallâhe ye'murukum en tueddûl emânâti ilâ ehlihâ ve izâ hakemtum beyne nâsi
en tahkumû bil adl(adli). İnnallâhe niimmâ yeizukum bihî. İnnallâhe kâne semîan
basîrâ(basîran).

1. inne : muhakkak 2. allâhe : Allah 3. ye'muru-kum : size emrediyor 4. en
tueddû : iade etmeniz, teslim etmeniz5.el emânâti : emanetler 6. ilâ : ...'e 7.
ehli-hâ : onun ehli, sahibi 8. ve izâ : ve ... olduğu zaman9. hakemtum : siz
hakemlik yaptınız, hüküm verdiniz 10. beyne : arasında11. en nâsi : insanlar 12.
en tahkumû : hükmetmeniz13. bi el adli : adalet ile 14. inne : muhakkak15.
allâhe : Allah 16. niimmâ : ne güzel17. yeizu-kum : size vaaz ediyor, öğüt
veriyor18. bi-hî : onunla 19. inne : muhakkak 20. allâhe : Allah21. kâne : oldu,
idi, ...dır22. semîan : en iyi işiten23. basîran : en iyi gören

?????? ???? ????? ????????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????????????

? ?????? ???????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???
??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????
?? ??????????

E lem tera ilâllezîne yez'umûne ennehum âmenû bimâ unzile ileyke ve mâ unzile
min kablike yurîdûne en yetehâkemû ilât tâgûti ve kad umirû en yekfurû bihî. Ve
yurîduş şeytânû en yudillehum dalâlen baîdâ(baîden).

1. e : mi?
2. lem tera : sen görmedin
3. ilâ ellezîne : onları
4. yez'umûne : zanda bulunuyorlar, zannediyorlar
5. enne-hum : kendilerinin ... olduğunu
6. âmenû : îmân ettiler, Allah a ulaşma yolunda oldular
7. bi-mâ : şeye
8. unzile : indirildi
9. ileyke : sana
10. ve mâ : ve şey
11. unzile : indirildi
12. min kabli-ke : senden önce
13. yurîdûne : isterler, istiyorlar
14. en yetehâkemû : muhakeme olmak
15. ilâ et tâgûti : şeytan ve onun avanesi
16. ve kad : ve ... olmuştu
17. umirû : emrolundular
18. en yekfurû : inkâr etmek
19. bi-hî : onu
20. ve yurîdu : ve ister, istiyor
21. eş şeytânû : şeytan
22. en yudille-hum : onları dalâlete düşürmek, saptırmak
23. dalâlen : dalâlet
24. baîden : uzak

MEZHEP MENSUPLARI ŞEYTANIN EMRİNDE OLDUKLARINDAN ''VAHYEDİLENE GEL''
DENİLDİĞİNDE, NEFRET KUSARLAR!..

NİSA 004 176 061

MİM

Böylece her ne zaman bu indirilenlere inanmayarak, şeytana uyanlar kendilerine;
- "Alla' ın indirdiğine (ve Resulüne) gelin!" denilse, bu ikiyüzlülerin senden
nefretle yüz çevirdiklerini görürsün. 004 176 061

??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ???????? ?????? ???????? ?????????????? ???
????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????

Ve izâ kîle lehum teâlev ilâ mâ enzelallâhu ve ilâr resûli raeytel munâfıkîne
yesuddûne anke sudûdâ(sudûden).

1. ve izâ : ve ... olduğu zaman
2. kîle : denildi
3. lehum : onlara
4. teâlev : haydi gelin
5. ilâ : ...'a
6. mâ : şey
7. enzele : indirdi
8. allâhu : Allah
9. ve ilâ : ve ...'a
10. er resûli : Resûl
11. raeyte : sen gördün
12. el munâfıkîne : münafıklar, iki yüzlüler
13. yasuddûne : yüz çevirip ayrılırlar
14. an-ke : senden
15. sudûden : yüz çevirerek

İYİLİK YAPMA/YAPTIRTMA, CEMAATLEŞTİRME YALANININ ARKASINA SİĞİNAN MEZHEP
MENSUPLARI,

ŞEYTANIN EMRİNDE OLDUKLARINDAN BAŞLARINA GELENLERİN ALLA' DAN GELDİĞİNİ DAHI

GÖREMEZLER!..

NİSA 004 176 062

MİM

ve ama bu indirilenlere inanmayarak, şeytana uyanların, kendi iradeleri ile yaptıkları işlev(amel)ler yüzünden başlarına kötü bir şey geldiği zaman, durumları ne olacak?

İşte o zaman sana gelip:

- "Bizim niyetimiz ve arzumuz,;

* iyilik yapmak ve yaptırtmaktan ve

* biraraya gelmeyi ve getirmeyi sağlamaktan başka bir şey değildir" diye ALLAH üzerine yemin ederler. 004 176 062

????????? ?????? ?????????????? ??????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????
? ?????????????? ??????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????

Ve keyfe izâ esâbethum musîbetun bimâ kaddemet eydîhim summe câûke yahlîfûne billâhi in eradnâ illâ ihsânen ve tevfîkâ(tevfîkan).

1. fe : bundan sonra
2. keyfe : nasıl olur
3. izâ : olduğu zaman, olunca
4. esâbet-hum : onlara isabet etti, başlarına geldi
5. musîbetun : bir musibet, kötü bir şey
6. bi-mâ : sebebiyle, ...'dan dolayı
7. kaddemet : takdim etti, yaptı, işledi
8. eydî-him : onların elleri, kendi elleri, elleri, kendi iradeleri ile yaptıkları
9. summe : sonra
10. câû-ke : sana geldiler
11. yahlîfûne : yemin ederler
12. bi allâhi : Allah'a
13. in(illâ) : sadece
14. eradnâ : biz istedik
15. (in)....illâ : sadece
16. ihsânen : ihsan, iyilik
17. ve tevfîkan : ve birlik, arayış bulma, birleştirme, ve biraraya gelmeyi ve getirmeyi sağlamak

ŞEYTANIN EMRİNDE OLAN MEZHEP MENSUPLARINDAN ÜMİDİNİ KES, ONLARI TERK ET, ONLARI İNSAN YERİNE KOYMA!..

NİSA 004 176 063

MİM

İndirilenlere inanmayarak, şeytana uyanlar öyle kimselerdir ki, kalplerinde olanı ALLAH bilir.

Artık;

* indirilenlere inanmayarak, şeytana uyanlardan ümidini keserek,

* indirilenlere inanmayarak, şeytana uyanlara sırtını dön ve

* indirilenlere inanmayarak, şeytana uyanların söylediklerine aldırma. 004 176 063-1

İndirilenlere inanmayarak, şeytana uyanlara;

* tavsiyelerde bulun ve

* onlara nefisleri hakkında açık ve tesir eden söz söyle. 004 176 063-2

?????????? ??????????? ?????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????

Ulâikellezîne ya'lemullâhu mâ fî kulûbihim fe a'rıd anhum vaızhum ve kul lehum fî enfusihim kavlen belîgâ(belîgan).

1. ulâike : işte onlar
2. ellezîne : o kimseler, onlar, ... olanlar
3. ya'lemu : biliyor, bilir
4. allâhu : Allah
5. mâ : şey

6. fî kulûbi-him : onların kalplerinde var olan
 7. fe : artık
 8. a'rıd : yüz çevir, onlardan ümidini keserek onlara sırtını dön ve söylediklerine aldırma
 9. an-hum : onlardan
 10. vaız-hum : onlara vaaz et, öğüt ver, nasihat et, tavsiyelerde bulun
 11. ve kul : ve de, söyle
 12. lehum : onlara
 13. fî enfusi-him : onların nefsleri hakkında, kendileri hakkında
 14. kavlen : söz
 15. belîgan : beliğ, açık, tesirli, güzel, açık ve tesir eden
- *****

KİTAB`A UYMAYAN RESULLERE UYMA MECBURİYETİ YOK!...

NİSA 004 176 064-1

MİM

ve biz herhangi bir resulü, Allah'ın Kitab da belirttiği kurallara göre(bi izni llâhi), dediklerine uyulması, arkasından gidilmesi dışında bir amaçla göndermedik.

*****Baska Ayet!...

RESULLERDE BİRLİKTE DUA EDERLER BAĞISLANMA KONUSUNDA

NİSA 004 176 064-2

MİM

Eğer onlar

* yanlış amellerinde hatalı olduklarını anlayıp,
* pişmanlıktan kendi nefslerine zulmederlerse,
sana gelipte, yaptıkları hatalarından dolayı tevbe ederek, suçlarının bağışlanmalarını dileselerdi, resul de onların bağışlanması için onlarla dua ederdi.

Muhakkak ki Allah, yaptıkları kötü amellerinden pişmanlık duyan ve tekrarlamak istemeyenlerin özürlerini kabul ederek günahlarını bağışlayan yaratıcıdır.

????? ???????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
??????????????? ???????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve mâ erselnâ min resûlin illâ li yutâa bi iznillâh(iznillâhi). Ve lev ennehum iz zalemû enfusehum câûke festagferûllâhe vestagfera lehumur resûlu le vecedûllâhe tevvâben rahîmâ(rahîmen).

1. ve : ve
2. mâ erselnâ : göndermedik
3. min resûlin : bir resûl, bir elçi
4. illâ :'den başka
5. li : için, olsun diye
6. yutâa : itaat edilsin, dediklerine uyulsun, arkasından gidilsin
7. bi izni : izni ile, Kuran da belirtilen şartlar
8. allâhi : Allah
- bi izni llâhi : Allah ın Kitab'da belirttiği şartlarda
9. ve lev : ve eğer, olsa
10. enne-hum : onların ... olması
11. iz : olduğu zaman
12. zalemû : zulmettiler
13. enfuse-hum : onların nefsleri, nefsleri, kendileri
14. câû-ke : sana geldiler
15. fe : böylece
16. istagferû : istiğfar ettiler, tövbe ettiler, mağfiret dilediler, bağışlanma dilediler, yaptıkları hataları anlayıp, tevbe ederek, suçlarının bağışlanmasını dilediler
17. allâhe : Allah
18. Vestagfera (ve istagfera) : ve istiğfar etti, tövbe etti, mağfiret diledi, yaptıkları hataları anlayıp, tevbe ederek, suçlarının bağışlanmasını diledi
19. lehum : onlar için
20. er resûlu : resûl, elçi
21. le vecedû : mutlaka buldular, mutlak kabul ettiler
22. allâhe : Allah
23. tevvâben : tövbeleri kabul eden, yaptıkları kötü amellerinden pişmanlık

duyan ve tekrarlamak istemeyenlerin özürlerini kabul eden

24. rahîmen : rahmet edici, rahmet nuru gönderen, rahim esması ile tecelli eden, yaradıcı

Paylaşım anlaşılamazlıklarında hakem tutmak ve kararına şüphesiz uymak şarttır.

NiSA 004 176 065

MİM

Yok, yok! Rabbin, hatta kendi aralarında herhangi bir soyun yazılı olduğu çizelge konusunda, senin hakemliğin oluncaya kadar iman etmezler. sonra kendi içlerinde senin verdığın hükümden dolayı daralma bulmazlar ve uyup tam olarak uyarak, tavsiyelerini yerine getirirler

????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??
??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ???????
?????

Fe lâ ve rabbike lâ yu'minûne hattâ yuhakkimûke fîmâ şecera beynehum, summe lâ yecidû fî enfusihim haracen mimmâ kadayte ve yusellimû teslîmâ(teslîmen).

1. fe lâ : artık hayır

2. ve rabbi-ke : Rabbine andolsun

3. lâ yu'minûne : îmân etmezler, inanmış olmazlar

4. hattâ : ... oluncaya kadar, olmadıkça

5. yuhakkimû-ke : seni hakem tayin ederler, seni uzlaştıcı, arabulucu olarak kabul ederler

6. fî-mâ : o şey hakkında, o şey konusunda

7. şecera : çekiştirler, anlaşılmadıkları

ŞECERE, Kutsal ağaç değildir, tdk ya göre de secere, Soyağacı, soyun yazılı olduğu çizelge, Allah katında insan 2 ağaçtan mütesekkildir: 1. üreme ağacı, vinsel sistem 2. yaşam ağacı. beslenme sistemi.

8. beyne-hum : kendi aralarında

9. summe : sonra

10. lâ yecidû : bulmazlar

11. fî enfusi-him : kendi nefislerinde, içlerinde

12. haracen : darlık, sıkıntı

13. mimmâ (min mâ) : şeyden, ...'dan dolayı

14. kadayte : sen hüküm verdin

15. ve yusellimû : ve teslim olurlar, ve uyup tavsiyelerini yerine getirirler

16. teslîmen : tam bir teslimiyetle, tam olarak uyup tavsiyelerini yerine getirirler

nefssiz beden, bedensiz nefis olmaz

paylaşımın temelinde nefis ve beden yatar

NiSA 004 176 066

MİM

ve eğer biz kitapta onlar için :

- "

* ya kendi yaşama, korunma ve gelişme arzu ve istekleriniz(nefs)i iktidarınız altına alın.!

* veyahutta kendi nefsinizi barındıran bedenleriniz(yurt)den çıkın!" diye yazmış olsaydık, çok azı bunu yapardı.

Oysa, tavsiye edilen şey(nefse ve nefsi barındıran bedene saygı)i yapmış olsalardı, kesinlikle bu onlar için hem daha hayırlı ve hem daha sürekli olacağından dolayı onları daha güçlü kılardı.

??????? ???????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?
?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve lev ennâ ketebnâ aleyhim eniktulû enfusekum evihrucû min diyârikum mâ fealûhu illâ kalîlun minhun. Ve lev ennehum fealû mâ yûâzûne bihî le kâne hayran lehun ve eşedde tesbîtâ(tesbîten).

1. ve lev : ve eğer, ... olsa

2. ennâ : biz ... olduk

3. ketebnâ : yazdık, kitapta yazdık

4. aleyhim : onların üzerine, onlara, onlar için

5. en : olmak

6. uktulû : öldürün, iktidarınız altına alının.
7. enfuse-kum : kendi nefslerinizi, kendinizi, kendi yaşama, korunma ve gelişme arzu ve isteklerinizi
8. ev : veya
9. uhrucû : çıkın
10. min : ...'den
11. diyâri-kum : sizin (kendi) yurtlarınız, yurtlarınız, sizin nefsinizi barındıran bedenlerinizi(yurt)
12. mâ fealû-hu : onu yapmadılar
13. illâ :'den başka, hariç
14. kalîlun : biraz, pek az
15. min-hum : onlardan
16. ve lev : ve eğer, ... olsa
17. enne-hum : onların ... olması
18. fealû : yaptılar
19. mâ : şey
20. yûazûne : vaaz edilir, öğüt verilir
21. bi-hî : onunla
22. le : mutlaka, elbette
23. kâne : oldu, ... idi, ...dır
24. hayran : hayırlı, daha hayırlı
25. lehum : onlar için, kendileri için
26. ve eşedde : ve daha şiddetli, daha kuvvetli, daha sağlam
27. tesbîten : tesbit, sebat bakımından

NİSA 004 176 067

MİM

Ve o zaman elbette onlara tarafımızdan pek büyük bir mükâfaat da verirdik.

??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????

Ve izen le âteynâhum min ledunnâ ecran azîmâ(azîmen).

1. ve izen : ve o zaman, ...olunca, ...olsaydı
2. le âteynâ-hum : elbette, mutlaka onlara verdik
3. min ledun-nâ : katımızdan
4. ecran : ecir, karşılık, mükâfat
5. azîmen : azim, büyük

NİSA 004 176 068

MİM

ve elbette biz onları; yer, zaman ve mekanen tehlikeli yönlerdeki yollarda doğru olan yola yönlendirdik.

????????????????????? ?????????? ??????????????????

Ve le hedeynâhum sırâtan mustekîmâ(mustekîmen).

1. ve le : ve elbette, mutlaka
2. hedeynâ-hum : onları hidayet erdirdik,'a hidayet ettik, ilettik
3. sırâtan mustekîmen : Sıratı Mustakîm, yer, zaman ve mekanen tehlikeli yönlerdeki yollar
4. sirat : yer, zaman ve mekanen tehlikeli yollar
5. mustekîm : yön, istikamet

Not: Doğru tek ve yanlıssız olmadıgından, doğruya götürdüğü zannedilen yollar tehlikelidirler. Çünkü bunlardan çok azı doğrudur. En doğrusu ise Allah in "hidayet yolu" dur.

***** ve Resul Tahrifatı

NİSA 004 176 069

MİM

ve herkim

* mecbur olmadan uyarak

* amelen Allah'ın izinden giderse (ve Resule de)

o taktirde işte o Allah'ın

* Nebiler,

* güvenilen(sıddik)ler,

* hakikate şahitlik yapanlar,

* barışcıl adamlar(sâlih)larla birlikte kendilerine ni'metlerini verdiği

olanlardirler.
Ne güzel arkadaşlardır onlar.

????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ????? ?????????? ?????????? ?????? ???
???????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????
?? ?????????? ??????????

Ve men yutiillâhe ver resûle fe ulâike meallezîne en'amellâhu aleyhim minen
nebiyyîne ves siddîkîne veş şuhedâi ves sâlihîn(sâlihîne), ve hasune ulâike
rafîkâ(rafîkan).

1. ve men : ve kim
2. yutii : itaat eder, mecbur olmadan uyarak amelen izinden gider
3. allâhe : Allah
4. ve er resûle : ve resûl, elçi
5. fe : o taktirde 6. ulâike : işte onlar 7. mea : beraber 8. ellezîne : o
kimseler, onlar 9. en'ame : ni'met verdi 10. allâhu : Allah 11. aleyhim :
onlara, kendilerine
12. min en nebiyyîne : nebilerden, peygamberlerden
13. ve es siddîkîne : ve siddîklar, sadıklar
14. ve eş şuhedâi : ve şehitler, ve hakikate şahitlik yapanlar
15. ve es sâlihîne : ve salihler, barışcılar
16. ve hasune : ne güzel
17. ulâike : işte onlar
18. rafîkan : arkadaş olarak, arkadaş

NiSA 004 176 070

MİM

Bu, Allahın büyük keyfi bağışdır ve

hiç kimse Allahın sahip olduğu alimliğe sahip olamaz.

??????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Zâlikel fadlu minallâh(minallâhi). Ve kefâ billâhi alîmâ(alîmen).

1. zâlike : işte bu
2. el fadlu : fazl, büyük ihsan, keyfi bağış
- Gnade: freiwillige Zuwendung
3. min allâhi : Allah'tan
4. ve kefâ bi : ve kâfi, yeterli
5. allâhi : Allah
6. alîmen : en iyi bilen

NiSA 004 176 071

MİM

Ey iman edenler, her türlü hazırlığınızı yapın da gruplar hâlinde harekete
geçin, yahut toplu olarak savaşa girin!

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????? ??????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû huzû hızrakum fenfirû subâtin evinfirû cemîâ(cemîan).

1. yâ eyyuhâ : ey
2. ellezîne : onlar, ... olanlar
3. âmenû : amenu oldular, îmân ettiler, yaşarken Allah'a ulaşmayı dilediler
4. huzû : alınız
5. hızra-kum : silahlarınız (muhimmatınız, techizatınız)
6. fe : artık
7. infirû : savaşa çıkın
8. subâtin : bölük bölük, bölükler halinde
9. ev : veya
10. infirû : savaşa çıkın
11. cemîan : topluca, toplu olarak

NiSA 004 176 072

MİM

Muhakkak ki, sizin başınıza kötü bir şey gelirse, sizden öyleleri vardır ki,
mutlaka yavaş davranır ve: "Onlarla beraber olmamam, bana Allâh'ın bir
nimetiydi" der.

????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????

Ve inne minkum le men le yubattienn(yubattienne), fe in esâbetkum musîbetun kâle kad en'amallâhu aleyye iz lem ekun meahum şehîdâ(şehîden).

1. ve inne : ve muhakkak ki 2. min-kum : sizden bir kısmı, bazıları 3. le men : mutlaka o kimse 4. le yubattienne : mutlaka yavaş davranır 5. fe in : sonra eğer ... olsa 6. esâbet-kum : size isabet etti 7. musîbetun : bir musibet 8. kâle : dedi, söyledi 9. kad : oldu, olmuştı 10. en'ame : ni'met verdi, nimetlendirdi 11. allâhu : Allah 12. aleyye : bana 13. iz : o zaman 14. lem ekun : ben olmadım 15. mea-hum : onlarla beraber, birlikte 16. şehîden : şahit, şehit

NİSA 004 176 073

MİM

Eğer gerçekten Allah size büyük bir başarı lütfetmişse o, sanki sizinle kendisi arasında beraberliği getirecek yakınlık sorunu yokmuş gibi, şöyle diyecektir:

"Keşke ben de onlarla olsaydım da o büyük bir başarıdan bende payımı

kapsaydık!"

????????? ?????????? ?????? ?????? ????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve le in esâbekum fadlun minallâhi le yekûlenne ke en lem tekun beynekum ve beynehu meveddetun yâ leytenî kuntu meahum fe efûze fevzen azîmâ(azîmen).

1. ve le in : ve eğer gerçekten ... olsa 2. esâbe-kum : size isabet etti 3. fadlun : bir fazl 4. min allâhi : Allah'tan 5. le yekûlenne : mutlaka der 6. ke : gibi 7. en lem tekun : olmadı, olmamış 8. beyne-kum : sizinle arasında, sizin aranızda 9. ve beyne-hu : ve onun arasında 10. meveddetun : dostluk, yakınlık, tanışma, görüşme 11. yâ leyte-nî : keşke ben 12. kuntu : oldum 13. mea-hum : onlarla birlikte, beraber 14. fe : böylece 15. efûze : fevz (kurtuluş ve ganimet) kazanırım 16. fevzen : fevz, kurtuluş 17. azîmen : büyük

NİSA 004 176 074

MİM

Öyleyse, bu dünya hayatını ahiret ile takas etmek isteyenler Allah yolunda savaşsınlar! Allah yolunda savaşan herkese, ister öldürülmüş olsun ister zafer kazansın, zamanı geldiğinde büyük bir mükafat ihsan edeceğiz.

????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Felyukâtil fî sebîlillâhillezîne yeşrûnel hayâted dunyâ bil âhirah(âhirati). Ve men yukâtil fî sebîlillâhi fe yuktel ev yaglib fe sevfe nu'tîhi ecran azîmâ(azîmen).

1. fe : o takdirde, öyle ise 2. li yukâtil : savaşsınlar 3. fî sebîli : yolda 4. allâhi : Allah 5. ellezîne : onlar 6. yeşrûne : satarlar 7. el hayâte : hayat 8. ed dunyâ : dünya 9. bi el âhirati : ahreti 10. ve men : ve kim 11. yukâtil : savaşır 12. fî sebîli : yolda 13. allâhi : Allah 14. fe : o takdirde, olursa 15. yuktel : öldürülür 16. ev : veya 17. yaglib : galip gelir 18. fe : o takdirde 19. sevfe : yakında 20. nu'tî-hi : ona vereceğiz 21. ecren : ecir, karşılık, mükâfat 22. azîmen : azim, büyük

NİSA 004 176 075

MİM

Nasıl olur da siz, Allah' ın yolunda ve erkeklerden, kadınlardan, çocuklardan zaafa düşürülmüş olan birtakım biçareler uğrunda savaşmayı reddedersiniz? Onlar ki: «Ey Rabbimiz! Bizi şu ahalisi zalim olan şehirden çıkar ve bizim için kendi tarafından bir koruyucu ve bir yardımcı gönder!!» diye yalvarmaktadırlar.

?????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve mâ lekum lâ tukâtilûne fî sebîlillâhi vel mustad'afîne miner ricâli ven nisâi vel vildânillezîne yekûlûne rabbenâ ahricnâ min hâzihil karyetiz zâlîmi ehluhâ, vec'al lenâ min ledunke veliyyâ(veliyyen), vec'al lenâ min ledunke nasîrâ(nasîran).

1. ve mâ : ve ne, niçin, ne oluyor 2. lekum : siz, size 3. lâ tukâtilûne : savaşmıyorsunuz 4. fî sebîli allâhi : Allah'ın yolunda 5. ve el mustad'afîne : ve güçsüz, zayıf olanlar 6. min er ricâli : erkeklerden 7. ve en nisâi : ve kadınlar 8. ve el vildâni : ve evlatlar, çocuklar 9. ellezîne : onlar 10.

*****' ve Resul Tahrifatlı '

NiSA 004 176 080

MİM

kim Resul e itaat ederse, Allah a itaat etmiş olur ve yüz çevirenlere gelince, biz seni onlara bekçilik yapman için göndermedik..

????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ??????????

Men yutiır resûle fe kad atâallâh(atâallâhe), ve men tevellâ fe mâ erselnâke aleyhim hafîzâ(hafîzen).

1. men : kim 2. yutiı : itaat eder 3. er resûle : resûl, elçi 4. fe kad : böylece ... olmuş olur 5. atâa: itaat etti 6. allâhe : Allah 7. ve men : ve kim 8. tevellâ : yüz çevirir, döner 9. fe : o taktirde 10.mâ erselnâ-ke : biz seni göndermedik 11. aleyhim : onlara, onların üzerine 12. hafîzen : muhafız, gözetici, kontrol edici

ALLAHA GÜVEN KADAR KİMSEYE GÜVENME

NİSA 004 176 081

MİM

Ve

- «İtaatkarız» derler ama yanından uzaklaştıklarında onların içlerinden bir kısım(gürûh) gecenin karanlığında, senin dile getirdiğiklerinden başka şeyler tasarlarlar, kuruntularlar.

Ve Allah onların ne kuruntularda bulunduklarını kaydeder.

O halde kendi başlarına bırak onları ve yalnızca Allaha güven; zira hiç kimse Allah kadar güvene layık olamaz.

????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Ve yekûlûne tâatun, fe izâ berazû min indike beyyete tâîfetun minhum gayrallezî tekûl(tekûlu). Vallâhu yektubu mâ yubeyyitûn(yubeyyitûne), fe a'rıd anhum ve tevekkel alâllâh(alâllâhi). Ve kefâ billâhi vekîlâ(vekîlen).

1. ve yekûlûne : ve diyorlar
2. tâatun : itaat, bağlılık, kabul etme
3. fe : sonra
4. izâ berazû : ayrıldıkları zaman
5. min indi-ke : senin yanından
6. beyyete : gece gizlice plân kurdular
7. tâîfetun : bir tâife, bir grup
8. min-hum : onlardan
9. gayra : dışında, başka, başka birşey
10. ellezî : o, ...olan
11. tekûlu : sen söylüyorsun, söylersin
12. ve allâhu : ve Allah
13. yektubu : yazıyor
14. mâ : şey
15. yubeyyitûne : geceleyin gizlice plan kuruyorlar
16. fe : artık
17. a'rıd : yüz çevir
18. an-hum : onlardan
19. ve tevekkel : ve tevekkül et, güven
20. alâ allâhi : Allah'a
21. ve kefâ bi : ve kâfi, yeterli
22. allâhi : Allah
23. vekîlen : vekil olarak

HER AMELİNİZİN HESABI HEMEN AKABİNDE GÖRÜLÜYOR. ÖLÜMDEN SONRAYA SALLAMA HİCBİRSEYİ!..

NİSA 004 176 082

MİM

Onlar hâlâ kur'a(seçim) sistemi üzerine oturtulmuş olan kur'an(kur'a sistemi) ahiret yargi sistemi(debbe)ni gereği gibi rdeleyip, tetkik edip, düşünüp, anlamaya çalışmazlar mı?

Eğer o Allah'tan başkasının katından indirilmiş olsaydı, mutlaka onda pekçok ihtilâflar, ayrılıklar, zıtlıklar, çelişkiler bulurlardı. 004 176 082
ve onlar güvenlikleri veya korkuları ile ilgili, kendilerini ilgilendiren konuda önemli bir bilgi sahibi olduklarında, onu gizli tutmayıp, herkese yayarlar;
ve eğer onu, o işin iç yüzünü araştıran müminlerden, kendilerine otorite emanet edilmiş olanlara (ve resûl'e) iletmiş olsalardı, onu mutlaka bilirlerdi

ve eğer Allah'ın fazlı ve onun rahmeti sizin üzerinize olmasaydı, çok azinizin hariçinde, mutlaka şeytana tâbî olurdunuz. 004 176 083

NİSA 004 176 082

MİM

Onlar hâlâ kur'a(seçim) sistemi üzerine oturtulmuş olan kur'an(kur'a sistemi) ahiret yargi sistemi(debbe)ni gereği gibi irdeleyip, tetkik edip, düşünüp, anlamaya çalışmazlar mı?

Eğer o Allah'tan başkasının katından indirilmiş olsaydı, mutlaka onda pekçok ihtilâflar, ayrılıklar, zıtlıklar, çelişkiler bulurlardı. 004 176 082

??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ??????????
??? ?????? ?????????????? ??????????

E fe lâ yetedebberûnel kur'ân(kur'âne).Ve lev kâne min indi gayrillâhi le vecedû fîhihtilâfen kesîrâ(kesîran).

1. e fe : hâlâ ... mı?

2. lâ yetedebberûne : tedebbür etmezler, tetkik edip düşünmezler, incelemeyizler
ye : (kelimeye ne anlamını ekler arapvcada?)
te : (kelimeye ne anlamını ekler arapcada?)
debbe ; ahir yargi sistemi
rûn : (kelimeye ne anlamını ekler arapvcada?)
e : (kelimeye ne anlamını ekler arapvcada?)

3. el kur'ân : Kur'ân,

kur'a: seçim, sellectoon,

kur'an: seçim sistemi, selektionssystem

"Efela yetedebberune-lkur-an(e)" burada Kuran yani MANA'nın dubur manasına bakılması istenir

Bilinen bir şeyin eğer varsa bilinmeyenlerini de, görünen bir şeyin eğer varsa görünmeyenlerini de, anlaşılan bir şeyin eğer varsa anlaşılmayanlarını da hesaba katarak daha görünür daha bilinir daha dinlenilir daha hissedilir daha anlaşılır hale getirme çabasına DABİRE -DUBUR denilir. ama debbe, dübür degildir.

4. ve lev : ve eğer, olsa

5. kâne : oldu, ... idi, ...dır

6. min indi : katından, yanından

7. gayri : gayrı, başka

8. allâhi : Allah

9. le vecedû : mutlaka buldular (bulurlardı)

10. fî-hi : onun içinde

11. ihtilâfen : ihtilâflar, ayrılıklar, zıtlıklar, çelişki

12. kesîran : çok, birçok, pekçok

*****"ve Resulüe Eki

NİSA 004 176 083

MİM

ve onlar güvenlikleri veya korkuları ile ilgili, kendilerini ilgilendiren konuda önemli bir bilgi sahibi olduklarında, onu gizli tutmayıp, herkese yayarlar;
ve eğer onu, o işin iç yüzünü araştıran müminlerden, kendilerine otorite emanet edilmiş olanlara (ve resûl'e) iletmiş olsalardı, onu mutlaka bilirlerdi
ve eğer Allah'ın fazlı ve onun rahmeti sizin üzerinize olmasaydı, çok azinizin hariçinde, mutlaka şeytana tâbî olurdunuz. 004 176 083

Und wenn es darum geht, sie ist die Sicherheit oder Angst Omaawa die ihn,
ob ???? zum Propheten und den Herrschern von ihnen, zu wissen, wer sie Istnbtonh
und nicht für die Gnade Allahs und Seine Barmherzigkeit zu ?????? Satan nur ein
wenig

????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???

????? ????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????? ?????????????????? ??????? ??????????

Ve izâ câehum emrun minel emni evil havfi ezâû bihî.Ve lev reddûhu ilâr resûli
ve ilâ ulil emri minhum le alimehullezîne yestenbitûnehu minhum. Ve lev lâ
fadlullâhi aleykum ve rahmetuhu letteba'tumuş şeytâne illâ kalîlâ(kalîlen).

1. ve : ve
2. izâ câe-hum : onlara geldiği zaman
3. emrun : bir emir, iş, durum, haber
4. min : ...'den
5. el emni : eminlik, güvenlik
6. ev : veya
7. el havfi : korku
8. ezâû : açıkladılar, ifşa edip yaydılar
9. bi-hi : onu
10. ve lev : ve eğer, olsa
11. reddû-hu : onu ilettiler
12. ilâ : ...'e
13. er resûli : resûl, elçi
14. ve ilâ : ve ...'e
15. uli el emri : emir sahipleri, Allah'tan emir alanlar
16. min-hum : onlardan, kendilerinden
17. le alime-hu : mutlaka onu bilirlerdi
18. ellezîne : onlar, olanlar
19. yestenbitûne-hu : onun (o işin) batınını, iç yüzünü, gerçeğini araştırırlar
20. min-hum : onlardan, onların arasından
21. ve lev lâ : ve eğer olmasaydı
22. fadlu : fazlı
23. allâhi : Allah
24. aleykum : sizin üzerinize
25. ve rahmetu-hu : ve onun rahmeti
26. le : elbette, mutlaka
27. itteba'tum : tâbî oldunuz, uydunuz
28. eş şeytâne : şeytan
29. illâ : hariç
30. kalîlen : biraz, pek az

NİSA 004 176 084

MİM

Öyleyse ALLA'nın yolunda cihad et.

Sen kendi nefsinden başkası ile sorumlu tutulmazsın.

Ve mü'minleri teşvik et.

Umulur ki ALLA, o kâfirlerin kuvvet ve saldırısını çeker .

Ve ALLA, güç olarak daha güçlü ve cezası daha şiddetlidir.

????????? ??? ??????? ??????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????
??? ?????? ??????? ??? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ??????????????

Fe kâtil fî sebîlillâh(sebîlillâhi), lâ tukellefu illâ nefseke ve harrıdıl
mu'minîn(mu'minîne), asallâhu en yekuffe be'sellezîne keferû. Vallâhu eşeddu
be'sen ve eşeddu tenkîlâ(tenkîlen).

1. fe : artık, öyleyse
2. kâtil : savaş, cihad et
3. fî : ...'da
4. sebîli
allâhi : Allah'ın yolu
5. lâ tukellefu : ssen mükellef, sorumlu tutulmazsın
6. illâ : ...'den başka, hariç
7. nefse-ke : senin nefsin, kendi nefsin
8. ve
harrıdıl : ve teşvik et
9. el mu'minîne : mü'minler
10. asâ : umulur ki
11. allâhu : Allah
12. en : olmak, yapmak
13. yekuffe : çeker (kuvveti, gücü, şiddeti)
14. be'se : kuvvet, güç
15. ellezîne : onlar, olanlar
16. keferû :
inkar ettiler, kâfir oldular
17. ve allâhu : Allah
18. eşeddu : daha şiddetli,
daha çetin, daha güçlü
19. be'sen : kuvvet, güç olarak
20. ve eşeddu : ve daha
şiddetli, daha çetin, daha güçlü
21. tenkîlen : intikam, korkunç ceza

NİSA 004 176 085

MİM

Kim AllA' nın verdiği güzel bir şefaitle yardım ederse, ondan onun bir nasibi olur.
Ve kim AllA' nın verdiği kötü bir şefaitle yardım ederse onun da ondan bir payı olur.
Ve Allah, herşeye mukayyet olandır (gözetendir).

???? ????????? ?????????? ?????????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?
??????????

Men yeşfa' şefâaten haseneten yekun lehû nasîbun minhâ, ve men yeşfa' şefâaten seyyieten yekun lehu kiflun minhâ. Ve kânallâhu alâ kulli şey'in mukîta(mukîten).

1. men : kim, kimse, kişi 2. yeşfa' : şefaate eder, yardımcı olur 3. şefâaten haseneten : güzel şefaate, iyiliğe yardım etme 4. yekun : olur 5. lehu : onun 6. nasîbun : pay, hisse, nasip 7. min-hâ : ondan 8. ve men : ve kim 9. yeşfa' : şefaate eder, yardımcı olur 10. şefâaten seyyieten : kötü şefaate, günah işlemeye yardım etme 11. yekun : olur 12. lehu : onun 13. kiflun : şer için olan nasip, pay 14. min-hâ : ondan 15. ve kâne : ve oldu, ... idi, ...dır 16. allâhu : Allah 17. alâ : ...'a 18. kulli şey'in : her şey 19. mukîten : mukayyet olan, gözetken

NİSA 004 176 086

MİM

Ve bir selâmla selâmlandığınız zaman, o taktirde siz, ondan daha güzeli ile selâm verin
veya onu iade edin.
Muhakkak ki Allah, herşeyi en iyi hesap edendir.

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve izâ huyyîtum bi tahıyyetin fe hayyû bi ahsene minhâ ev ruddûhâ. İnnallâhe kâne alâ kulli şey'in hasîbâ(hasîben).

1. ve izâ : ve ... olduğu zaman, olunca 2. huyyîtum : selâmlandınız 3. bi tahıyyetin : bir selâm ile 4. fe : o taktirde 5. hayyû : selâm verin 6. bi ahsene : daha güzeli ile 7. min-hâ : ondan 8. ev : veya 9. ruddû-hâ : onu iade edin 10. inne : muhakkak 11. allâhe : Allah 12. kâne : oldu, , ... idi, ...dır 13. alâ : ...'a 14. kulli şey'in : her şey 15. hasîben : en iyi hesap eden

NİSA 004 176 087

MİM

AllA ki, O'ndan başka ilâh yoktur.
Sizi, hakkında şüphe olmayan ameller sonrasındaki amel hesaplaşması duruşması(yevmil kıyâmeti)nda mutlaka bir araya toplayacaktır.
Ve AllA'tan daha doğru sözlü kim vardır?

????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ???
??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????

Allâhu lâ ilâhe illâ huve. Le yecmeannekum ilâ yevmil kıyâmeti lâ raybe fîhi. Ve men asdeku minallâhi hadîsâ(hadîsen).

1. allâhu : Allah 2. lâ : yok 3. ilâhe : ilâh 4. illâ : ...'den başka, hariç 5. huve : o 6. le yecmeanne-kum : sizi mutlaka toplayacak 7. ilâ : ...'a 8. yevmi el kıyâmeti : kıyâmet günü 9. lâ : yok, değil, olmaz 10. raybe : şüphe 11. fî-hi : onda, hakkında 12. ve men : ve kim 13. asdeku : daha sadık, daha doğru 14. min allâhi : Allah'tan 15. hadîsen : söz, kelâm

NİSA 004 176 088

MİM

Öyleyse size ne oluyor ki, münafıklar hakkında iki grup oldunuz.
Ve AllA, onları kazandıkları sebebiyle tersine çevirdi.
AllA'nın sapıklık(dalâlet)e düşürdüğü kimsenin yanlıştan doğruyu ayırdetmesi(hidayet)ni mümkün kılmak mı istiyorsunuz?
Ve AllA, kimi sapıklık(dalâlet)a düşürürse, artık sen onun için asla bir yol bulamazsın.

????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????
????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
? ?????? ??????????

Fe mâ lekum fil munâfikîne fieteyni vallâhu erkesehum bi mâ kesebû. E turîdûne en tehdû men edallallâh(edallallâhu). Ve men yudlilillâhu fe len tecide lehu sebîlâ(sebîlen).

1. fe : öyleyse 2. mâ : ne, nedir, ne oluyor 3. lekum : size 4. fî : içinde, hakkında 5. el munâfikîne : münafıklar 6.fieteyni : iki topluluk, iki fırka, iki grup 7. ve allâhu : ve Allah 8. erkese-hum : onları tersine çevirdi, küfre döndürdü 9. bi- mâ : sebebiyle 10. kesebû : kazandılar 11. e : ... mı? 12. turîdûne : istiyorsunuz 13. en tehdû : senin hidayet etmen 14. men : kim, kimse 15. edalle : dalâlette bıraktı, saptırdı 16. allâhu : Allah 17. ve men : ve kim, kimi, kimse 18. yudlili : dalâlette bırakır 19. allâhu : Allah 20. fe : artık, bundan sonra 21. len tecide : asla bulamazsın 22. lehu : ona, onun için 23.

sebîlen : yol

NİSA 004 176 089

MİM

Onlar, kendileri gibi

hakkı inkâr etmenizi ve

böylece onlarla bir olmanızı istediler.

Artık Alla'nın yolunda hicret edinceye kadar onlardan dost edinmeyin.

Bundan sonra eğer yüz çevirirlerse, o taktirde;

onları nerede bulursanız yakalayın ve

onların egemenliğini elinize geçirin.

Ve onlardan dost ve yardımcı edinmeyin.

????????? ??? ???? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????
????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????
????? ?????? ??????????

Veddû lev tekfurûne kemâ keferû fe tekûnûne sevâen fe lâ tettehizû minhum evliyâe hattâ yuhâcirû fî sebîlillâh(sebîlillâhi). Fe in tevellev fe huzûhum vaktulûhum haysu vecedtumûhum, ve lâ tettehizû minhum veliyyen ve lâ nasîrâ(nasîran).

1. veddû : istediler 2. lev : keşke, olsa, ise 3. tekfurûne : inkâr edersiniz 4. kemâ : gibi 5. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular 6. fe : böylece 7. tekûnûne : siz olursunuz 8. sevâen : eşit, müsavi, bir, aynı seviyede 9. fe : artık 10. lâ tettehizû : edinmeyin 11. min-hum : onlardan 12. evliyâe : veliler, dostlar 13. hattâ : ... oluncaya kadar 14. yuhâcirû : hicret ederler 15. fî : içinde, ...'da 16. sebîli allâhi : Allah'ın yolu 17. fe : bundan sonra 18. in : eğer 19. tevellev : dönerler, yüz çevirirler 20. fe : o taktirde 21. huzû-hum : onları tutun, yakalayın 22. ve uktulû-hum : ve onları öldürün 23. haysu : nerede, hangi yerde 24. vecedtumû-hum : onları buldunuz 25. ve : ve 26. lâ tettehizû : siz edinmeyin 27. min-hum : onlardan 28. veliyyen : veli, dost 29. ve lâ : ve yok, değil, olmaz 30. nasîran : yardımcı

NİSA 004 176 090

MİM

Sizinle aralarında anlaşma bulunan bir halka sığınanlar veya

sizinle savaşmaktan veya

kendi halkları ile savaşmaktan göğüsleri daralmış olarak size gelenler hariç.

Ve eğer Alla dileseydi, elbette onları sizin üzerinize musallat ederdi,

o zaman sizinle mutlaka savaşmışlardı.

O halde eğer

sizden uzak durur,

artık sizinle savaşmazlarsa ve

size barış teklif ederlerse, o taktirde Alla, onların üzerine size bir yol

kılmadı.

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?

????????? ???????? ???????????? ??? ???????????????? ????? ?????????????? ?????????? ?
????? ???? ?????? ???????????????? ???????????? ???????????????????? ?????? ????????????????
? ?????? ?????????????????? ???????????????? ???????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ???????????? ??????????

İllâllezîne yasılûne ilâ kavmin beynekum ve beynehum mîsâkun ev câûkum hasırat
sudûruhum en yukâtilûkum ev yukâtilû kavmehum. Ve lev şâallâhu le selletahum
aleykum fe le kâtelûkum, fe inı'tezelûkum fe lem yukâtilûkum ve elkav ileykumus
seleme, fe mâ cealallâhu lekum aleyhim sebîlâ(sebîlen).

1. illâ : hariç 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. yasılûne : vasıl olurlar,
gelirler, sığınırılar, iltica ederler 4. ilâ : ...'e 5. kavmin : kavim 6. beyne-
kum : sizin aranızda 7. ve beyne-hum : ve onlar arasında 8. mîsâkun : misak,
kesin söz, andlaşma 9. ev : veya 10. câû-kum : size geldiler 11. hasırat :
daralmış olarak 12. sudûru-hum : göğüsleri 13. en : olmak, yapmak 14. yukâtilû-
kum : sizinle savaşırılar 15. ev : veya 16. yukâtilû : savaşırılar 17. kavme-hum :
onların kavimleri, kendi kavimleri 18. ve lev : ve eğer, şayet 19. şâe : diledi
20. allâhu : Allah 21. le selleta-hum : elbette onları musallat etti 22. aleykum
: sizin üzerinize 23. fe le : o zaman mutlaka 24. kâtelû-kum : sizi öldürdüler
25. fe in : o halde eğer 26. ı'tezelû-kum : sizden uzak durdular 27. fe : artık
28. lem yukâtilû-kum : sizinle savaşmadılar 29. ve elkav : ve ilka ettiler,
önerdiler, teklif ettiler 30. ileykum : size 31. es seleme : teslim, sulh, barış
32. fe : o taktirde 33. mâ ceale : olmadı 34. allâhu : Allah 35. lekum : sizin
için, size 36. aleyhim : onların üzerine 37. sebîlen : yol

NİSA 004 176 091

MİM

Sizden ve kendi halkınızdan emin olmak isteyen başkalarını da bulacaksınız.
Fitneye her çağırılışlarında, ona geri döndüler.

Şâyet bundan sonra

sizden uzak durmazlar,

barış teklif etmezler,

ellerini sizden çekmezlerse,

o taktirde onları

nerede bulursanız yakalayın ve

egemenliklerini ellerinden alın.

Ve işte size, onların üzerine apaçık yetki verdik.

????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????
??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????????
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
??? ??????????????

Se tecidûne âharîne yurîdûne en ye'menûkum ve ye'menû kavmehum. Kullemâ ruddû
ilâl fitneti urkisû fîhâ, fe in lem ya'tezilûkum ve yulkû ileykumus seleme ve
yekuffû eydiyehum fe huzûhum vaktulûhum haysu sekıftumûhum. Ve ulâikum cealnâ
lekum aleyhim sultânen mubînâ(mubînen).

1. se tecidûne : siz bulacaksınız 2. âharîne : başkaları 3. yurîdûne :
istiyorlar 4. en : olmak 5. ye'menû-kum : sizden emin olmayı 6. ve ye'menû :
emin olmayı 7. kavme-hum : kendi kavimlerinden 8. kullemâ : her zaman, her defa
9. ruddû : döndürülürdüler, çağırılırdılar 10. ilâ : ...'a 11. fitneti : fitne
12. urkisû : tersine döndüler, geri döndüler 13. fî-hâ : ona 14. fe : bundan
sonra, o zaman 15. in lem : eğer ... olmazsa 16. ya'tezilû-kum : sizden uzak
dururlar 17. ve yulkû : ve ilka ederler, önerirler, teklif ederler 18. ileykum :
size 19. es seleme : teslim, sulh, barış 20. ve yekuffû : ve çekerler 21.
eydiye-hum : onların elleri, ellerini 22. fe : o zaman, o taktirde 23. huzû-
hum : onları alın, yakalayın 24. ve ıktulû-hum : ve onları öldürün 25. haysu :
yerde, nerede 26. sekıftumû-hum : onları buldunuz, yakaladınız 27. ve ulâi-kum :
ve işte size 28. cealnâ : kıldık, yaptık 29. lekum : size, sizin için 30. aleyhim
: onlara, onların üzerine 31. sultânen : sultan, güç, delil, yetki 32. mubînen :
açık, apaçık, açıkça

NİSA 004 176 092-093

MİM

Bir müminin diğer bir mümini, öldürmesi doğru kabul edilemez, bilerek öldürmesi

istisna olmak üzere,
Kim bir mümini yanlışlıkla öldürürse,
* sorumluluğu başkasında olan(köle) bir mümini özgürleştirmesi,
* ölenin mirasçılarına teslim edilecek bir diyet vermesi lazım gelir, eğer mirasçılar o diyeti sadaka olarak bağışlamış iseler.
Eğer öldürülen, kendisi mümin olmakla beraber, size düşman bir milletten ise, o zaman öldürenin
* başkasının hükmü altında olan(tutsak) birini özgür etmesi gerekir.
Şayet kendileriyle aranızda bir antlaşma bulunan bir milletten ise,
* mirasçılarına teslim edilecek bir diyet vermesi ve
* sorumluluğu başkasında olan bir mümin tutsagi, köle yi özgürleştirmesi gerekir.
Bunlara gücü yetmeyen, Allah tarafından tevbesinin kabul edilmesi için,
* çalışmayacak durumda olduklarından, kendi kendilerine yetemedikleri için, yaşam işlevlerini yerine getiremedikleri işleri karsiliksiz olarak, ardı ardına iki ay boyunca yerine getirme(siyam)lidirler.
Allah, herşeyi bilendir, hikmet sahibidir.(092)
Fakat her kim bir mümini kasten öldürürse, onun cezası, cehennemde kalmak olacaktır. Allah onu mahkum edecek, lanetleyecek ve onun için korkunç bir azap hazırlayacaktır. (093)

Siyam: Allah için ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini, çalışmayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine getiremedikleri işleri karsiliksiz yerine getirme ibadeti

SiYAM

NİSA 004 176 092

MİM

Bir müminin diğer bir mümini, öldürmesi doğru kabul edilemez, bilerek öldürmesi istisna olmak üzere,
Kim bir mümini yanlışlıkla öldürürse,
* sorumluluğu başkasında olan(köle) bir mümini özgürleştirmesi,
* ölenin mirasçılarına teslim edilecek bir diyet vermesi lazım gelir, eğer mirasçılar o diyeti sadaka olarak bağışlamış iseler.
Eğer öldürülen, kendisi mümin olmakla beraber, size düşman bir milletten ise, o zaman öldürenin
* başkasının hükmü altında olan(tutsak) birini özgür etmesi gerekir.
Şayet kendileriyle aranızda bir antlaşma bulunan bir milletten ise,
* mirasçılarına teslim edilecek bir diyet vermesi ve
* sorumluluğu başkasında olan bir mümin tutsagi, köle yi özgürleştirmesi gerekir.
Bunlara gücü yetmeyen, Allah tarafından tevbesinin kabul edilmesi için,
* çalışmayacak durumda olduklarından, kendi kendilerine yetemedikleri için, yaşam işlevlerini yerine getiremedikleri işleri karsiliksiz olarak, ardı ardına iki ay boyunca yerine getirme(siyam)lidirler.
Allah, herşeyi bilendir, hikmet sahibidir.(092)

Siyam: Allah için ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini, çalışmayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine getiremedikleri işleri karsiliksiz yerine getirme ibadeti

????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????
? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????
? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve mâ kâne li mu'minin en yaktule mu'minen illâ hataâ(hataen), ve men katele mu'minen hataen fe tahrîru rakabetin mu'minetin ve diyetun musellemetun ilâ ehlihî illâ en yessaddakû. Fe in kâne min kavmin aduvvin lekum ve huve mu'minin fe tahrîru rakabetin mu'mineh(mu'minetin). Ve in kâne min kavmin beynekum ve beynehum mîsâkun fe diyetun musellemetun ilâ ehlihî ve tahrîru rakabetin mu'mineh(mu'minetin), fe men lem yecid fe sıyâmu şehreyni mutetâbiayni tevbeten

minallâh(minallâhi). Ve kânallâhu alîmen hakîmâ(hakîmen).

1. ve mâ : ve olmaz, olamaz 2. kâne : oldu, ...idi, ...dır 3. li : için 4. mu'minin : bir mü'min 5. en yaktule : öldürmesi 6. mu'minen : bir mü'min 7. illâ : hariç 8. hataen : hata ile, yanlışlıkla, kasıtsız 9. ve men : ve kim 10. katele : öldürdü 11. mu'minen : bir mü'min 12. hataen : hata ile, yanlışlıkla, kasıtsız 13. fe : o zaman, o takdirde 14. tahrîru : hürriyet verin, hür bırakın, azad edin 15. rakabetin : bir köle 16. mu'minetin : mü'min 17. ve diyetun : ve diyet, bedel 18. musellemetun : teslim edilmiş olan, teslim edilen 19. ilâ : ...'a 20. ehli-hî : onun ailesi 21. illâ : hariç, istisna 22. en yassaddakû : sadaka olarak bağışlama 23. fe : fakat 24. in kâne : eğer ... oldu ise 25. min kavmin : bir kavimden 26. aduvvin : düşman 27. lekum : size 28. ve huve : ve o 29. mu'minun : mü'min 30. fe : o zaman, o taktirde 31. tahrîru : hürriyet verin, hür bırakın, azad edin 32. rakabetin : bir köle 33. mu'minetin : mü'min 34. ve in : ve eğer, ise 35. kâne : oldu, ... idi, ...dır 36. min kavmin : bir kavimden 37. beyne-kum : sizin aranızda 38. ve beyne-hum : ve onların arasında 39. mîsâkun : misak, kesin söz, andlaşma 40. fe : o zaman, o taktirde 41. diyetun : diyet, bedel 42. musellemetun : teslim edilmiş olan, teslim edilen 43. ilâ : ...'a 44. ehli-hî : onun ailesi 45. ve tahrîru : ve hürriyet verin, hür bırakın, azad edin 46. rakabetin : bir köle 47. mu'minetin : mü'min 48. fe men : fakat kim 49. lem yecid : bulamadı 50. fe : o taktirde 51. sıyâmu : oruç tutsun 52. şehreyni : iki ay 53. mutetâbiayni : birbirini takip eden, ardarda, devamlı olarak 54. tevbeten : tövbe olarak 55. min allâhi : Allah'tan 56. ve kâne : ve oldu, idi, ...dır 57. allâhu : Allah 58. alîmen : en iyi bilen 59. hakîmen : en iyi hüküm veren

NİSA 004 176 093

MİM

Fakat her kim bir mümini kasten öldürürse, onun cezası, cehennemde kalmak olacaktır. Allah onu mahkum edecek, lanetleyecek ve onun için korkunç bir azap hazırlayacaktır. (093)

????? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????????????
????? ????????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????????????

Ve men yaktul mu'minen muteammiden fe cezâuhu cehennemu hâliden fîhâ ve gadıballâhu aleyhi ve leanehu ve eadde lehu azâben azîmâ(azîmen).

1. ve men : ve kim 2. yaktul : öldürür 3. mu'minen : mü'min 4. muteammiden : taammüden , kasten 5. fe cezâu-hu : o taktirde onun cezası 6. cehennemu : cehennem 7. hâliden : ebediyyen kalıcı 8. fî-hâ : orada, içinde 9. ve gadıba : ve gadap etti, gazap etti, öfkeleni 10. allâhu : Allah 11. aleyhi : ona 12. ve leane-hu : ve ona lanet etti 13. ve eadde : ve hazırladı 14. lehu : ona, onun için 15. azâben : azap 16. azîmen : azim, büyük

NİSA 004 176 094 - 096

MİM

(O halde) siz ey Allah'a borçlu olduğunuzu kabul edenler, Evinizden Allah yolunda dışarıya çıktığınız zaman

* artık iyice araştırıp dogruyu açığa çıkarın ve
* bu dünyevi hayatın gelip geçici kazançlarını gaye edinerek,
* size selam verene ve getirene,
- "Sen mümin değilsin!" demeyin.

Çünkü Allah katında asıl ganimetler çoktur..

Siz de bir zamanlar aynı durumdaydınız, ama Allah size nimet verdi.

Öyleyse iyice araştırıp dogruyu açığa çıkarın. Şüphesiz ki Allah, yaptığınızdan her zaman haberdardır.(094)

Mü'minlerden özür sahibi olmaksızın

* paylasım mücadelelerinden geri kalanlar ve

* Allah yolunda mallarıyla, canlarıyla paylasım mücadelesi yapanlar eşit olamazlar,

Allah,

* mallarıyla ve canlarıyla paylasım mücadelesi yapanları,

* mücadeleden geri kalanlara derece itibarıyla üstün kabul etti,

Gerçi Allah ikisine de cennet sözü vermiştir.

Bununla beraber Allah

* paylasım mücadelesi yapanlara,

* paylasım mücadelesi yapmaktan geri kalanların aleyhinde büyük bir mükafat

???? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ??????
 ?????????????? ?? ???????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ????????? ?????

????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??
????????? ??????????????

Lâ yestevîl kâidûne minel mu'minîne gayru ulîd darari vel mucâhidûne fî
sebîlillâhi bi emvâlihîm ve enfusihîm. Faddalallâhul mucâhidîne bi emvâlihîm ve
enfusihîm alâl kâidîne dereceh(dereceten). Ve kullen vaadallâhul husnâ. Ve
faddalallâhul mucâhidîne alâl kâidîne ecran azîmâ(azîmen).

1. lâ : değil 2. yestevî : aynı seviyede, bir, eşit 3. el kâidûne : oturanlar 4.
min el mu'minîne : mü'minlerden 5. gayru : başka, dışında, olmaksızın 6. ulî :
sahip 7. ed darari : darlık, sıkıntı, özür 8. ve el mucâhidûne : ve mücahitler,
Allah için savaşımlar 9. fî : ...'da 10. sebîli : yol 11. allâhi : Allah 12. bi
emvâli-hîm : kendi malları ile 13. ve enfusi-hîm : ve nefsleri, canları 14.
faddale : üstün, faziletli kıldı 15. allâhu : Allah 16. el mucâhidîne :
mücahitler, Allah için savaşımlar 17. bi emvâli-hîm : kendi malları ile 18. ve
enfusi-hîm : ve nefsleri, canları 19. alâ : ...'a 20. el kâidîne: oturanlar 21.
dereceten : derece olarak 22. ve kullen : ve hepsi 23. vaade : vaadetti
24. allâhu : Allah 25. el husnâ : husna, güzel olan 26. ve faddale : ve üstün,
faziletli kıldı 27. allâhu : Allah 28. el mucâhidîne : mücahitler, Allah için
savaşımlar 29. alâ : ...'a 30. el kâidîne : oturanlar 31. ecran : ecir, karşılık,
mükâfat 32. azîmen : azim, büyük

NİSA 004 176 096

MİM

Kendi katından

* derece derece mertebeleri,
* günahların sevaplarla silinmelerini ve bağışlanmalarını,
* rahmetini vermiştir.
çünkü Allah çok bağışlayıcıdır, merhamet kaynağıdır.

????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Deracâtin minhu ve mağfiraten ve rahmet(rahmeten). Ve kânallâhu gafûran
rahîmâ(rahîmen).

1. deracâtin : dereceler 2. min-hu : ondan, kendisinden 3. ve mağfireten : ve
mağfiret 4. ve rahmeten : ve rahmet 5. ve kâne : ve oldu, idi, ...dır 6. allâhu :
Allah 7. gafûran : mağfiret eden 8. rahîmen : rahim olan, Rahim esması ile
tecelli eden

TERK-i DİYAR DURUMUNDA DİYAR COKTUR

NİSA 004 176 097-100

MİM

Melekler, kendilerine zulmettikleri bir durumda bulunurken canlarını aldıkları
kimselelere:

- «Siz ne iş yapmaktaydınız?» diyecekler.

Onlar:

- «Biz yer yüzünde zayıf ve güçsüzdük» diye cevap verecekler.

Melekler:

- «Allah'ın arzı geniş değil miydi, oraya hicret etseydiniz ya!» diyecekler.

İşte bunların barınakları cehennemdir.

Ona gidiş de ne kötü şeydir! (097)

Ama

* erkek olsun,
* kadın olsun,
* çocuk olsun

hiçbir gücü olmayan ve

kendilerine doğru yol gösterilmeyen çaresiz kimseler bunların dışındadır: (098)

Allah onların günahlarını silebilir.

Çünkü Allah günahları silendir, çok bağışlayıcıdır.(099)

Ve kim Allah için yeryüzünde;

* göç edilecek çok geniş yerler bulup,
* kendi evinden çıkarak göç ederse ve
* sonra ölüm kendisine yetirse

onun mükafatı da Allah katındadır; çünkü Allah gerçekten çok bağışlayıcıdır, rahmet kaynağıdır.

TERK-i DiYAR DURUMUNDA DiYAR COKTUR

NİSA 004 176 097

MİM

Melekler, kendilerine zulmettikleri bir durumda bulunurken canlarını aldıkları kimselere:

- «Siz ne iş yapmaktaydınız?» diyecekler.

Onlar:

- «Biz yer yüzünde zayıf ve güçsüzdük» diye cevap verecekler.

Melekler:

- «Allah'ın arzı geniş değil miydi, oraya hicret etseydiniz ya!» diyecekler.

İşte bunların barınakları cehennemdir.

Ona gidiş de ne kötü şeydir!

????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
??? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ??????????

İnnellezîne teveffâhumul melâiketü zâlimî enfusihim kâlû fîme kuntum. Kâlû kunnâ mustad'afîne fîl ard(ardı). Kâlû e lem tekun ardullâhi vâsiaten fe tuhâcirû fîhâ. Fe ulâike me'vâhum cehennem(cehennemu) ve sâet masîrâ(masîran).

1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar 2. teveffâ-hum : onları vefat ettirir, öldürür 3. el melâiketü : melekler 4. zâlimî : zulmedenler 5. enfusi-him : onların nefsleri, kendileri, kendi nefsleri 6. kâlû : dediler 7. fîme : nerede, ne işte 8. kuntum : siz oldunuz, idiniz 9. kâlû : dediler 10. kunnâ : biz olduk, biz idik, 11. mustad'afîne : aciz, çaresiz, zayıf olanlar 12. fî el ardı : arzda, yeryüzünde 13. kâlû : dediler 14. e : ... mı? 15. lem tekun : olmadı, değil 16. ardu : arz , yeryüzü 17. allâhi : Allah 18. vâsiaten : geniş 19. fe : o halde, öyleyse 20. tuhâcirû : hicret edersiniz 21. fî-hâ : orada (oraya) 22. fe : işte 23. ulâike : işte onlar 24. me'vâ-hum : onların varacakları, gidecekleri yer 25. cehennemu : cehennem 26. ve sâet : ve ne kötü, fena 27. masîran : gidilen yer, varış yeri

TERK-i DiYAR DURUMUNDA İSTİSNALAR

NİSA 004 176 098

MİM

Ama

* erkek olsun,

* kadın olsun,

* çocuk olsun

hiçbir gücü olmayan ve

kendilerine doğru yol gösterilmeyen çaresiz kimseler bunların dışındadır:

?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ???????
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????

İllâl mustad'afîne miner ricâli ven nisâi vel vildâni lâ yestatîüne hîleten ve lâ yehtedûne sebîlâ(sebîlen).

1. illâ : ancak, hariç 2. el mustad'afîne : aciz, çaresiz, zayıf olanlar 3. min er ricâli : erkeklerden 4. ve en nisâi : ve kadınlar 5. ve el vildâni : ve çocuklar 6. lâ yestatîüne : güçleri yetmez 7. hîleten : çare 8. ve : ve 9. lâ yehtedûne : ulaşamazlar 10. sebîlen : yol

TERK-i DiYAR DURUMUNDA İSTİSNALARIN GÜNAHLARI BAĞISLANIR

NİSA 004 176 099

MİM

Allah onların günahlarını silebilir.

Çünkü Allah günahları silendir, çok bağışlayıcıdır.

????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe ulâike asâllâhu en ya'fuve anhum. Ve kânallâhu afuvven gafûrâ(gafûran).
1. fe : işte 2. ulâike : işte onlar 3. asâ : umulur 4. allâhu : Allah 5. en
ya'fuve an : affetmesi 6.hum : onlar 7. ve kâne : ve oldu, idi, ...dır 8. allâhu
: Allah 9. afuvven : affedici, affeden 10.gafûran : gafur olan, mağfiret eden

GÖC ETME

NİSA 004 176 100

MİM

Ve kim Allah için yeryüzünde;

* göç edilecek çok geniş yerler bulup,

* kendi evinden çıkarak göç ederse ve

* sonra ölüm kendisine yetirse

onun mükafatı da Allah katındadır; çünkü Allah gerçekten çok bağışlayıcıdır,
rahmet kaynağıdır.

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
???

Ve men yuhâcir fî sebîlillâhi yecid fîl ardı murâgamen kesîran veseah(veseaten).

Ve men yahruc min beytihi muhâciran ilâllâhi ve resûlihî summe yudrikhul mevtu

fe kad vakaa ecruhu alâllâh(alâllâhi). Ve kânallâhu gafûran rahîmâ(rahîmen).

1. ve men : ve kim 2. yuhâcir : hicret eder, göç eder 3. fî : ...'da 4. sebîli
allâhi : Allah'ın yolu 5.yecid : bulur 6. fî el ardı : yeryüzünde 7. murâgamen :

hicret yerleri, göç edilecek yerler 8.kesîran : bir çok 9. seaten : geniş 10. ve

men : ve kim 11. yahruc : çıkar 12. min beyti-hî : kendi evinden, evinden 13.

muhâciran : muhacir , hicret eden, göç eden 14. ilâ : ...'a 15. allâhi : Allah

16. ve resûli-hî : ve O'nun Resûl'ü, elçisi 17. summe : sonra 18. yudrik-hu :

ona, kendisine yetişir, erişir 19. el mevtu : ölüm 20. fe : artık 21. kad

vakaa : olmuştur 22. ecru-hu : onun ecir, karşılığı, mükâfatı 23. alâ : ...'a 24.

allâhi : Allah 25. ve kâne : ve oldu, idi, ...dır 26. allâhu : Allah 27.

gafûran : gafur olan, mağfiret eden 28. rahîmen : rahim olan, Rahim esması ile
tecelli den

NİSA 004 176 101-115

MİM

hanenizden uzaklaştığınız zaman, Alla' ı inkâr edenlerin size bir kötülük
yapmasından korkarsanız, yaşam amellerinizi , hak yemeyerek(salat), tam
anlamıyla mükemmel bir şekilde, dosdogru yerine getirmede, yerine
getiremediğinizden dolayı size bir günah yoktur.

Şübhesiz ki, Allah ı inkâr edenler, size apaçık düşman olup senin insanlarla
arani dedikodu(fitne) ile bozarlar. (101) ve sen içlerinde bulunduklarınla yani

birlikte yaşadıklarınla, paylaşımlarında hak yemez(salat)sen, birlikte

olduklarından bir kısmı, koruyucu dostlarının da yanlarına alarak, seninle

birlikte paylaşımlarında hak yeme(salat)sinler. Bunlar savunma pozisyonunda

oldukları zaman diğer kısım tedbir olarak arkanızda beklesinler. Ve sonra o

paylaşımlarında hak yeme(salat)miş olan diğer kısım gelsin, seninle beraber

paylaşımlarında hak yeme(salat)sinler ve korunma tedbirlerini ve koruyucularını

da alıversinler. Alla ın hükümlerini inkar etmekte olan kimseler arzu ederler

ki, siz koruyucu dostlarınızdan, koruma araçlarınızdan tedbirsiz bulunâsınız
yani ayrılâsınız da sizin üzerinize bir baskında bulunsunlar.

Ve eğer size yağmurdan bir eziyet var ise veya siz hasta olmuş iseniz,

koruyucularınızı bırakmanızdan dolayı üzerinize bir günah yoktur.

Ve korunma tedbirinizi alınız, şüphe yok ki Alla, Alla' ın hükümlerini inkar
edenler için aşağılayıcı bir azab hazırlamıştır.004 176 102

o takdirde hak yememe vazifeleri(salat)nizi;

gerek ayakta,
gerek otururken,

gerek yan yatarken,
amellerinizde yerine getirdiğiniz esnada,
gereksinim duyduğunuz her zaman,
Alla in hükümlerini

* hatırlayın,

* alın ve

* yararlan(zikr)ın.

Kendinizden emin olduktan sonra, Alla' a karşı amellerinizde hak yememe vazifeleri(salat)nizi, kul hakkına riayet ederek yani hak yemeden, hakkınızı yedirmeden yerine getirin.

Çünkü Alla' a karşı amellerinizde hak yememe vazifeleri(salat)ni;

* yer ve

* zaman şartlarına uyumlu (mevkûten) olmak üzere, hak yemeyen(mü'min)lerin üzerine, hükümlerden kabul edilerek, yazılı olarak var sayılmıştır. 004 176 103ve birlikte yaşayan insanları arayıp bulma konusunda, zorluklar çekiyorsanız, başkalarına uyup yavaşlamayın, muhakkak ki onlarda sizin çektiğiniz zorluklar gibi zorluklar çekiyorlar fakat siz onların Allahtan beklemediklerini bekliyorsunuz. Ve Allah her şeyi en iyi bilendir, yegâne hüküm ve hikmet sahibidir.(104)Doğrusu Biz sana kul hakkı dengesi hükümleri üzerine inşa edilmiş olan kitabı indirdik ki, insanlar arasında Allah'ın sana gösterdiği şekilde hükmedesin ve Allah in hükümlerini inkar eden hainler için savunucu olma!(105)Ve Allah'tan, amellerinizde işlediğin suç ve günahlarınızı örtüp affetmesini, bağışlamasını dile. Çünkü Allah gerçekten bağışlayan, çok merhamet edendir.(106) ve Nefslerine ihanet edip devam ettirenler adına mücadeleye kalkışma. Çünkü Allah, nefslerine ihanet edenleri ve ısrarla devam edenleri sevmez. (107)Onlar amellerindeki günahlarını insanlardan gizleyebildiler ama Allahtan gizleyemezler. Çünkü gecenin karanlığında, Allahın tasvip etmediği günahları her ne zaman tasarlasalar, Allah onların yanı başındadır. Ve Allah onların yapacakları her şey'i kuşatmış bulunmaktadır.(108) İşte siz öyle kimselersiniz ki, dünya hayatı hususunda onların menfaatine mücadelede bulundunuz, fakat Kıyamet gününde onlar menfaatine Allah'a karşı kim mücadelede bulunacak? Veya onların üzerine kim temsilci olacak?(109)Ve her kim kötülük yapar yahut kendine zulmeder de daha sonra affetmesi için Allaha yalvarırsa, Allahı çok bağışlayıcı ve rahmet kaynağı olarak bulacaktır.(110)Ve her kim bir günah kazanırsa onu ancak kendi nefsi aleyhine kazanır. Allah her şey'i bilicidir, tam bir hüküm, hikmet sahibidir ve yargılayıcı hakimdir.(111)Ve her kim hata yapar veya günah kazanır da sonra onu suçsuz bir kimsenin üstüne atarsa muhakkak ki, iftira suçu ve apaçık günah yüklenmiş olur.(112)

ve Eğer Allah'ın seni üstün kılması ve rahmeti senin üzerine olmasaydı elbette onlardan bir kısmı seni bile hükmünde daha önce planladığı gibi doğrudan şaşırtarak saptırtacaktı. Halbuki, onlar kendi nefislerinden başkasını şaşırtarak saptırtamazlar ve sana hiçbir şeyden zarar veremezler.

Ve Allah sana Kitabı ve hikmeti indirdi ve sana bilmediklerini sana öğretti. Ve Allah'ın seni üstün kılması senin üzerine pek büyük olmuştur.(113)

Onların gizli fısıldaşmalı konuşmalarının birçoğunda bir hayır yoktur. Bir sadaka verilmesiyle veya hayırlı bir iş yapılmasıyla ilgili ise veya insanların arasındaki sorunları çözerek ıslah etmeye uğraşan ve emreden kimsenin böyle konuşması müstesna. Ve her kim Allah'ın rızasını Allahın rızasını kazanmak için bunu yaparsa, Biz ona elbette çok büyük bir mükâfaat vereceğiz.(114)

Kim de bahşedilen Allah a götüren doğru yol apaçık belli olduktan sonra peygambere muhalefette bulunur, müminlerin yolundan başka bir yola giderse, onu gittiği o yolda bırakır ve kendisini cehenneme boylatırız ki, o ne kötü gidiştir!(115)

SALAT İBADETi

İBRAHİM 014 052 040

MİM

"Rabbim! Beni, Allah a karşı kulluk vazifelerini, yaşam işlevleri aracılığı ile yerine getirirken, kul haklarına uyarak kendini kötülüklerden arındıran insandan yap. Soyumdan bir kısmını da.

Rabbimiz, duamı kabul et!"

Deutsch

Wenn Sie durch die Erde zu reisen, ist für euch keine Sünde, Ihre Gebete aus Angst von den Ungläubigen zu verkürzen, sicherlich die Ungläubigen sind ihre offene Feinde

??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???????? ??? ?????????????? ?????
????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
? ?????????? ???????? ?????????? ??????????

Ve izâ darabtum fîl ardı fe leyse aleykum cunâhun en taksurû mines salâti, in hıftum en yeftinekumullezîne keferû. İnnel kâfirîne kânû lekum aduvven mubînâ(mubînen).

1. ve izâ : ve ... olduğu zaman
2. darabtum : sefere çıktınız, yolculuğa çıktınız, hanenizden uzaklaştınız
3. fî el ardı : yeryüzünde
4. fe : o taktirde
5. leyse : yoktur, değildir
6. aleykum : sizin üzerinize, size
7. cunâhun : bir günah
8. en taksurû : kısaltmanız, tam anlamıyla mükemmel bir şekilde yerine getirememeniz
9. min es salât : Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getir(salat)me ibadeti
10. in : eğer
11. hıftum : siz korktunuz
12. en yeftine-kum : sizi fitnelemek, size kötülük etmek
13. ellezîne : onlar, olanlar
14. keferû : inkâr ettiler, kafir oldular
15. inne : muhakkak
16. el kâfirîne : kâfirler
17. kânû : oldular, ...dırlar
18. lekum : sizin için, size
19. aduvven : düşman
20. mubînen : açıkça, açıkça

SAVAŞ SALATI . VATAN ve MİLLET SAVUNMASI

NİSA 004 176 102

MİM

ve sen içlerinde bulunduklarınla yani birlikte yaşadıklarınla, paylaşımlarında hak yemez(salat)sen, birlikte olduklarından bir kısmı, koruyucu dostlarınıda yanlarına alarak, seninle birlikte paylaşımlarında hak yeme(salat)sinler. Bunlar savunma pozisyonunda oldukları zaman diğer kısım tedbir olarak arkanızda beklesinler. Ve sonra o paylaşımlarında hak yeme(salat)miş olan diğer kısım gelsin, seninle beraber paylaşımlarında hak yeme(salat)sinler ve korunma tedbirlerini ve koruyucularını da alıversinler. Alla in hükümlerini inkar etmekte olan kimseler arzu ederler ki, siz koruyucu dostlarınızdan, koruma araçlarınızdan tedbirsiz bulunâsınız yani ayrılısınız da sizin üzerinize bir baskında bulunsunlar.

Ve eğer size yağmurdan bir eziyet var ise veya siz hasta olmuş iseniz, koruyucularınızı bırakmanızdan dolayı üzerinize bir günah yoktur.

Ve korunma tedbirinizi alınız, şüphe yok ki Alla, Alla' ın hükümlerini inkar edenler için aşağılayıcı bir azab hazırlamıştır.004 176 102

Deutsch

Wenn du mit den zusammen bei dem salat bist, soll ein Teil von den mit dir wach bleiben und Bewaffnet sein. Während die Bewaffneten auf die Ferteidigungpozisyon sich runter egeben, können die Anderen, die sich mit dem Salat hinter diese Verteigern warten. Die zuerst als Verteidiger dienten dadurch vom salat fernverblieben waren, können jetzt zu dir kommen, ihre salat mit dir verbrinden aber sollen ihren Waffen bei sich nehmen. Lassen Sie sie von hinten die Anderen nicht nach vorn ankommen. Nehmen Sie Rücksicht auf den Ungläubigen und behalten sie ihre Waffen, da die Ungläubigen darauf warten, dass sie sich von euren Waffen und euer Gepäck entfernen.

Es ist keine Sünde für euch, wenn Sie von der Regen oder Krankheit betroffen sind,können problemlos ihre Waffen setzen und Schutzvorkehrungen treffen, da das Gott für die Ungläubigen eine schmäbliche Strafe bereitet.

Ve izâ kunte fîhim fe ekamte lehumus salâte fel tekum tâifetun minhum meake vel ye'huzû eslihatehum fe izâ secedû fel yekûnû min varâikum, vel te'ti tâifetun

uhrâ lem yusallû fel yusallû meake vel ye'huzû hızzahum ve eslihatehum,
veddellezîne keferû lev tagfulûne an eslihatikum ve emtiatikum fe yemîlûne
aleykum meyleten vâhıdeh(vâhıdeten). Ve lâ cunâha aleykum in kâne bikum ezen min
matarin ev kuntum mardâ en tedaû eslihatekum, ve huzû hızzakum. İnnallâhe eadde
lil kâfirîne azâben muhînâ(muhînen).

1. ve izâ : ve ... olduğu zaman
2. kunte : sen oldun
3. fî-him : onların arasında
4. fe : o taktirde
5. ekamte : yerine getirttin, ikame ettirdin, kıldırıdın, arındırmak, temizlemek
6. lehum : onlara
7. es salâte : salat, Allah a karşı kulluk vazifelerini kul hakkına uyarak yerine getir(salat)me ibadeti
8. fe li tekum : öyle ki ayağa kalksın
9. tâifetun : taife, grup, bölük, bir kısmı
10. min-hum : onlardan
11. mea-ke : seninle beraber
12. ve li ye'huzû : ve alsınlar
13. eslihate-hum : kendi silâhlarını
14. fe : böylece, bu şekilde
15. izâ secedû : sipere yattıkları zaman, secde ettikleri zaman, yerde uzanmış oldukları zaman
16. fe li yekûnû : böylece olsunlar
17. min varâi-kum : sizin arkanızda
18. ve li te'ti : ve gelsin
19. tâifetun : taife, grup, bölük
20. uhrâ : diğeri, başka
21. lem yusallû : desteklerini yerine getirmediler
22. fe li yusallû : böylece, bu şekilde desteklerini yerine getirmediler
23. mea-ke : seninle beraber
24. ve li ye'huzû : ve alsınlar
25. hızzra-hum : kendilerini koruma tedbirleri
26. ve eslihate-hum : ve kendi silâhlarını
27. vedde : temenni etti, istedi
28. ellezîne : onlar, olanlar
29. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular
30. lev : keşke, eğer, olsa
31. tagfulûne : gâfil olursunuz
32. an eslihati-kum : kendi silâhlarınızdan
33. ve emtiati-kum : ve kendi emtianız, mühimmatlarınız, teczihatlarınız
34. fe yemîlûne : böylece hamle yaparlar, baskın yaparlar, hücum geçerler
35. aleykum : sizin üzerinize, size
36. meyleten : hücum, hamle
37. vâhıdeten : bir, tek
38. ve lâ : ve yoktur
39. cunâha : günah
40. aleykum : sizin üzerinize, size
41. in : eğer, ise
42. kâne : oldu, ...dır
43. bi-kum : size
44. ezen : eziyet, güçlük
45. min matarin : yağmurdan, yağmur sebebiyle
46. ev : veya
47. kuntum : siz oldunuz
48. mardâ : hasta
49. tedaû : sizin bırakmanız, çıkarmanız
50. eslihate-kum : silâhlarınız
51. ve huzû : alın
52. hızzra-kum : korunma tedbirleriniz
53. inne : muhakkak
54. allâhe : Allah
55. eadde : hazırladı
56. li el kâfirîne : kâfirler için
57. azâben : azap

58. muhînen : alçaltıcı, rûsvay edici

59. en : olmak

NİSA 004 176 103

MİM

o takdirde hak yememe vazifeleri(salat)nizi;
gerek ayakta,
gerek otururken,
gerek yan yatarken,
amellerinizde yerine getirdiğiniz esnada,
gereksinim duyduğunuz her zaman,
Allâ in hükümlerini
* hatırlayın,
* alın ve
* yararlan(zikr)ın.

Kendinizden emin olduktan sonra, Allâ' a karşı amellerinizde hak yememe vazifeleri(salat)nizi, kul hakkına riayet ederek yani hak yemeden, hakkınızı yedirmeden yerine getirin.

Çünkü Allâ' a karşı amellerinizde hak yememe vazifeleri(salat)ni;

* yer ve

* zaman şartlarına uyumlu (mevkûten) olmak üzere, hak yemeyen(mü'min)lerin üzerine, hükümlerden kabul edilerek, yazılı olarak var sayılmıştır. 004 176 103

Fe izâ kadaytumus salâte fezkurûllâhe kıyâmen ve kuûden ve alâ cunûbikum, fe izatma'nentum fe ekîmus salât(salâte),
innes salâte kânet alâl mu'minîne kitâben mevkûtâ(mevkûten).

1. fe : böylece, o takdirde, bundan sonra

2. izâ : olunca, olduğu zaman

3. kadaytum : kada ettiniz, yerine getirdiniz, tamamladınız, temizleyiniz, arındırınız

4. es salâte : Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getir(salat)me ibadeti

5. fe uzkurû : artık zikredin artık Allah in hükümlerini hatırlayın

6. allâhe : Allah

7. kıyâmen : ayakta iken

8. ve kuûden : ve otururken

9. ve alâ cunûbi-kum : ve yanınız üzerinde, yan üstü iken, yatıkken, yatarken

10. fe izâ : sonra, daha sonra ...olduğu zaman

11. itma'nentum : tatmin oldunuz, güvenliğe kavuştunuz, emin oldunuz

12. fe ekîmu : o zaman kul hakkına riayet ederek yerine getirin, erkanıyla kılın, temizleyiniz, arındırınız

13. es salâte : Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getir(salat)me ibadeti

14. inne : muhakkak

15. es salâte : Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getir(salat)me ibadeti

16. kânet : oldu, olmuştur

17. alâ el mu'minîne : mü'minlerin üzerine

18. kitâben : yazılmış olan, farz olan, yazılı olarak var sayılmış, hükümlerden kabul edilerek, yazılı olarak var sayılmıştır.

19. mevkûten : önemine, yerine göre, yerine ve zamanına uyumlu olmak üzere(mevkûten)

İNSANLARDAN UZAKLAŞMAYIN

NİSA 004 176 104

MİM

ve birlikte yaşayan insanları arayıp bulma konusunda, zorluklar çekiyorsanız, başkalarına uyup yavaşlamayın, muhakkak ki onlarda sizin çektiğiniz zorluklar gibi zorluklar çekiyorlar fakat siz onların Allahtan beklemediklerini bekliyorsunuz. Ve Allah her şeyi en iyi bilendir, yegâne hüküm ve hikmet sahibidir.

Deutsch

Und höret nicht auf die Menschen, die an ähnliche Schwierigkeiten leiden wie ihre Schwierigkeiten und Sie hoffen, von Allah, was ihr nicht erwarten, und Allah ist Allwissend, Allweise

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????? ??????????

Ve lâ tehinû fîbtigâil kavm(kavmi). İn tekûnû te'lemûne fe innehum ye'lemûne
kemâ te'lemûn(te'lemûne), ve tercûne minallâhi mâ lâ yercûn(yercûne). Ve
kânallâhu alîmen hakîmâ(hakîmen).

1. ve : ve
 2. lâ tehinû : gevşeklik göstermeyin, korkmayın
 3. fî ibtigâi : arama konusunda, aramakta, arayıp bulma konusunda
 4. el kavmi : insanlar, birlikte yaşayan insanlar
 5. in : eğer
 6. tekûnû : siz oluyorsunuz
 7. te'lemûne : acı çekersiniz, acı duyarsınız, sıkıntı çekersiniz
 8. fe : sonra, ayrıca
 9. inne-hum : muhakkak ki onlar
 10. ye'lemûne : acı çekiyorlar, sıkıntı çekiyorlar, zorluk çekiyorlar
 11. kemâ : gibi
 12. te'lemûne : siz acı çekiyorsunuz, siz sıkıntı çekiyorsunuz, siz zorluk çekiyorsunuz
 13. ve tercûne : ve ümit ediyorsunuz, ve bekliyorsunuz
 14. min allâhi : Allah'tan
 15. mâ : şey
 16. lâ yercûne : ümit etmiyorlar, beklemiyorlar
 17. ve kâne : ve oldu, ...dır
 18. allâhu : Allah
 19. alîmen : her şeyi en iyi bilen
 20. hakîmen : yegâne hüküm ve hikmet sahibi
- *****

NİSA 004 176 105

MİM

Doğrusu Biz sana kul hakkı dengesi hükümleri üzerine inşa edilmiş olan kitabı
indirdik ki, insanlar arasında Allah'ın sana gösterdiği şekilde hükmedesin ve
Allah in hükümlerini inkar eden hainler için savunucu olma!

??????? ???????????? ?????????? ???????????? ???????????? ???????????? ???????? ?????????? ?????
? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????????

Innâ enzelâ ileykel kitâbe bil hakkı li tahkume beyne nâsi bimâ
erâkallâh(erâkallâhu). Ve lâ tekun lil hâinîne hasîmâ(hasîmen).

1. innâ : muhakkak
 2. enzelâ : biz indirdik
 3. ileyke : sana
 4. el kitâbe : Kitab
 5. bi el hakkı : hakk ile, kul hakkı dengesi ile, adalet ile, kul hakkı dengesi hükümleri üzerine inşa edilmiş, adalet üzerine inşa edilmiş
 6. li tahkume : hükmetmen için
 7. beyne : arasında
 8. en nâsi : insanlar
 9. bi-mâ : şey ile, o şekilde
 10. erâka : sana gösterdi
 11. allâhu : Allah
 12. ve : ve
 13. lâ tekun : sen olma
 14. li el hâinîne : ihanet edenlere
 15. hasîmen : taraftar, savunucu
- *****

NİSA 004 176 106

MİM

Ve Allah'tan, amellerinizde işlediğin suç ve günahları örtüp affetmesini,
bağışlamasını dile. Çünkü Allah gerçekten bağışlayan, çok merhamet edendir.

????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

Vestagfirillâh(vestagfirillâhe). İnallâhe kâne gafûran rahîmâ(rahîmen).

1. ve istagfiri : ve istiğfar et, ve mağfiret dile, ve Allah'tan, kullarının amellerinde işlediği suç ve günahları örtüp affetmesini, bağışlamasını dileme
2. allâhe : Allah
3. inne : muhakkak, çünkü

4. allâhe : Allah
5. kâne : oldu, ...dır
6. gafûran : mağfiret eden
7. rahîmen : rahmet sahibi, rahmet edici

NiSA 004 176 107

MîM

ve Nefslerine ihanet edip devam ettirenler adına mücadeleye kalkışma. Çünkü Allah, nefslere ihanet edenleri ve ısrarla devam edenleri sevmez.

????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ??? ???????
??? ?????? ?????????? ??????????

Ve lâ tucâdil anillezîne yahtânûne enfusehum innallâhe lâ yuhıbbu men kâne havvânen esîmâ(esîmen).

1. ve : ve
2. lâ tucâdil an : mücadele etme
3. ellezîne : onlar, ... olanlar
4. yahtânûne : açıkça ihanet ederler
5. enfusehum : nefslere, kendilerine
6. inne : muhakkak
7. allâhe : Allah
8. lâ yuhıbbu : sevmez
9. men : kim, kimse, kimseleri
10. kâne : oldu, ...dır
11. havvânen : ihanette ısrar eden
12. esîmen : günahkâr

NiSA 004 176 108

MîM

Onlar amellerinde günahlarını insanlardan gizleyebildiler ama Allahtan gizleyemezler. Çünkü gecenin karanlığında, Allahın tasvip etmediği günahları her ne zaman tasarlasalar, Allah onların yanı başındadır. Ve Allah onların yapacakları her şey'i kuşatmış bulunmaktadır.

????????????????? ???? ?????????? ?????? ?????????????????? ???? ??????? ??????? ?????????? ????
????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ??????? ?????????????? ???
??????

Yestahfûne minen nâsi ve lâ yestahfûne minallâhi ve huve meahum iz yubeyyitûne mâ lâ yardâ minel kavli(kavli). Ve kânallâhu bi mâ ya'melûne muhîtâ(muhîtan).

1. yestahfûne : gizlerler
2. min en nâsi : insanlardan
3. ve : ve
4. lâ yestahfûne : gizleyemezler
5. min allâhi : Allah'tan
6. ve huve : ve o
7. mea-hum : onlarla beraber
8. iz : olunca, ... olurken
9. yubeyyitûne : gece gizlice düzen kurarlar
10. mâ : şey
11. lâ yardâ : razı olmadı, razı olmaz
12. min el kavli : sözlerden, sözler
13. ve kâne : ve oldu, idi, ...dır
14. allâhu : Allah
15. bi mâ : şeyleri
16. ya'melûne : yapıyorlar
17. muhîtan : kuşatan

NiSA 004 176 109

MîM

İşte siz öyle kimselersiniz ki, dünya hayatı hususunda onların menfaatine mücadelede bulundunuz, fakat Kıyamet gününde onlar menfaatine Allah'a karşı kim mücadelede bulunacak? Veya onların üzerine kim temsilci olacak?

????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????

Hâ entum hâulâi câdeltum anhum fîl hayâtid dunyâ fe men yucâdilullâhe anhum yevmel kıyâmeti em men yekûnu aleyhim vekîlâ(vekîlen).

1. hâ : işte
2. entum : siz
3. hâulâi : bu, bunlar, böyle
4. câdeltum an : siz mücadele ettiniz
5. hum : onlar
6. fî el hayâti : hayatta
7. ed dunyâ : dünya
8. fe : artık, oysa, fakat
9. men : kim
10. yucâdilû : mücadele edecek
11. allâhe : Allah
12. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü
13. em : yoksa, veya
14. men : kim
15. yekûnu : olur
16. aleyhim : onlara
17. vekîlen : vekil, temsil eden

NiSA 004 176 110

MîM

Ve her kim kötülük yapar yahut kendine zulmeder de daha sonra affetmesi için Allaha yalvarırsa, Allahı çok bağışlayıcı ve rahmet kaynağı olarak bulacaktır. ????? ??????? ?????? ??????? ?????? ????????????? ?????? ?????? ?? ????? ???????

Ve men ya'mel sûen ev yazlim nefsehu summe yestagfirillâhe yecidillâhe gafûran rahîmâ(rahîmen).

1. ve men : ve kim 2. ya'mel : yapar 3. sûen : kötülük 4. ev : veya 5. yazlim : zulmeder 6. nefse-hu : kendi nefesine 7. summe : sonra 8. yestagfiri : istiğfar eder, mağfiret diler 9. allâhe : Allah 10. yecidi : bulur 11. allâhe : Allah 12. gafûran : mağfiret eden 13. rahîmen : Rahmet eden, Rahim esması ile tecelli eden

NiSA 004 176 111

MîM

Ve her kim bir günah kazanırsa onu ancak kendi nefsi aleyhine kazanır. Allah her şey'i bilicidir, tam bir hüküm, hikmet sahibidir ve yargılayıcı hakimdir. ????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ??????? ??????? ?????? ??? ???????

Ve men yeksib ismen fe innemâ yeksibuhu alâ nefsihî. Ve kânallâhu alîmen hakîmâ(hakîmen).

1. ve men : ve kim 2. yeksib : kazanır 3. ismen : günah 4. fe innemâ : o taktirde sadece 5. yeksibu-hu : onu kazanır 6. alâ nefsi-hî : kendi nefesine 7. ve kâne : oldu, idi, ...dır 8. allâhu : Allah 9. alîmen : alîm, en iyi bilen 10. hakîmen : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

NiSA 004 176 112

MîM

Ve her kim hata yapar veya günah kazanır da sonra onu suçsuz bir kimsenin üstüne atarsa muhakkak ki, iftira suçu ve apaçık günah yüklenmiş olur.

????? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????? ??? ??????? ?????? ??????? ? ?????????? ?????????? ??????????

Ve men yeksib hatîeten ev ismen summe yermi bihî berîen fe kadihtemele buhtânen ve ismen mubînâ(mubînen).

1. ve men : ve kim 2. yeksib : kazanır 3. hatîeten : kasti işlenen suç, günah 4. ev : veya 5. ismen : günah 6. summe : sonra 7. yermi : atar 8. bi-hî : ona 9. berîen : uzak olan, ilgisi olmayan, suçsuz 10. fe kad : o taktirde olmuş olur 11. ihtemele : yüklenir 12. buhtânen : iftira 13. ve ismen : ve günah 14. mubînen : apaçık, açıkça

NiSA 004 176 113

MîM

ve Eğer Allah'ın;

* seni üstün kılmasaydı ve

* rahmeti senin üzerine olmasaydı,

elbette onlardan bir kısmı seni bile hükmünde daha önce planladığı gibi doğrudan şaşırtarak saptırtacakti.

Halbuki, onlar

* kendi nefislerinden başkasını şaşırtarak saptırtamazlar ve

* sana hiçbir şeyden zarar veremezler.

Ve Allah sana;

* Kitabı ve

* hak ve batili ayırman için hükmetme yeteneği(hikmet)ni indirdi ve

* bilmediklerini sana öğretti.

Ve Allah'ın seni üstün kılması senin üzerine pek büyük olmuştur.

????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ???
??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Ve lev lâ fadlullâhi aleyke ve rahmetuhu le hemmet tâifetun minhum en yudillûke.

Ve mâ yudillûne illâ enfusehum ve mâ yadurrûneke min şey'(şey'in). Ve

enzelallâhu aleykel kitâbe vel hikmete ve allemeke mâ lem tekun ta'lem(ta'lemu).

Ve kâne fadlullâhi aleyke azîmâ(azîmen).

1. ve lev lâ : ve ... olmasaydı

2. fadlu : fazl, lütuf, önem verilen, sayılan birinden gelen iyilik, kayra, ihsan, inayet, atıfet. artmak, üstün olmak, isim olarak ise artık, fazlalık, ihsan, eksikliğin zıddı gibi anlamlara gelmektedir.

3. allâhi : Allah

4. aleyke : senin üzerine

5. ve rahmetu-hu : ve O'nun rahmeti

6. le : elbette, mutlaka 7. hemmet : hamle yaptı, yeltendi, kastetti 8. tâifetun

: bir grup, bölüm 9. min-hum : onlardan 10. en : olmak 11. yudillû-ke : seni

saptırır 12. ve : ve 13. mâ yudillûne : saptıramazlar 14. illâ : ...'den başka

15. enfuse-hum : nefisleri, kendileri 16. ve : ve 17. mâ yadurrûne-ke : sana zarar

veremez 18. min şey'in: bir şey 19. ve enzele : ve indirdi 20. allâhu : Allah 21.

aleyke : sana 22. el kitâbe : kitap 23. ve el hikmete : ve hikmet 24. ve alleme-

ke : ve sana öğretti 25. mâ : şey 26. lem tekun : sen ... olmadın 27. ta'lemu :

sen biliyorsun 28. ve : ve

29. kâne : oldu, ...dır

30. fadlu : fazl

31. allâhi : Allah

32. aleyke : sana, senin üzerine

33. azîmen : büyük, çok büyük

NİSA 004 176 114

MİM

Onların gizli fısıldaşmalı konuşmalarının birçoğunda bir hayır yoktur. Bir sadaka verilmesiyle veya hayırlı bir iş yapılmasıyla ilgili ise veya insanların arasındaki sorunları çözerek ıslah etmeye uğraşan ve emreden kimsenin böyle konuşması müstesna. Ve her kim Allah'ın rızasını Allahın rızasını kazanmak için bunu yaparsa, Biz ona elbette çok büyük bir mükâfaat vereceğiz.

???? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ???

????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Lâ hayra fî kesîrin min necvâhum illâ men emera bi sadakatin ev ma'rûfin ev

ıslâhın beyne nâs(nâsi). Ve men yef'al zâlikebtigâe mardâtillâhi fe sevfe

nu'tîhi ecran azîmâ(azîmen).

1. lâ hayra : hayır yoktur 2. fî kesîrin : çoğunda 3. min necvâ-hum : onların

gizli konuşmalarından 4. illâ : ...'den başka, hariç 5. men : kim, kimse 6.

emera : emretti 7. bi sadakatin : sadakayı 8. ev : veya 9. ma'rûfin : irfan,

iyilik 10. ev : veya 11. ıslâhın : ıslah etme, düzeltme 12. beyne : arası 13. en

nâsi : insanlar 14. ve men : ve kim 15. yef'al : yapar 16. zâlike : işte bu, bu,

bunlar 17. ibtigâe : istedi 18. mardâti : rıza 19. allâhi : Allah 20. fe : o

taktirde 21. sevfe : olacak 22. nu'tî-hi : ona veririz, vereceğiz 23. ecran :

ecir, karşılık, mükâfat 24. azîmen : büyük

NİSA 004 176 115

MİM

Kim de bahşedilen Allah a götüren doğru yol apaçık belli olduktan sonra peygambere muhalefette bulunur, müminlerin yolundan başka bir yola giderse, onu gittiği o yolda bırakır ve kendisini cehenneme boylatırız ki, o ne kötü gidiştir!

????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ??
????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

Ve men yuşâkıkır resûle min ba'di mâ tebeyyene lehul hudâ ve yettebi' gayra sebîlil mu'minîne nuvellihî mâ tevellâ ve nuslihî cehennem(cehenneme). Ve sâet masîrâ(masîran).

1. ve men : ve kim 2. yuşâkıkı : ayrılık yapar, muhalefet eder, karşı gelir 3. er resûle : resûl, elçi 4. min ba'di : sonradan, sonra 5. mâ : şey 6. tebeyyene : beyan etme, açıklama 7. lehu : ona, kendisine 8. el hudâ : hidayet 9. ve yettebi' : ve tâbî olur, uyar 10. gayra : başka, diğer, dışında 11. sebîli : yol 12. el mu'minîne : mü'minler 13. nuvellî-hî : onu çeviririz 14. mâ : şey 15. tevellâ : döndü 16. ve nusli-hî : ve onu yaslarız, atarız 17. cehenneme: cehennem 18. ve sâet : ve ne kötü 19. masîran : gidilecek, varılacak yer

NİSA 004 176 116-126

MİM

Şüphe yok ki, Allah, kendisinden başka birine, Allah a şirk koşulması demek olan, ilahlık yakıştırlmasını asla bağışlamaz. Dilediği kimsenin şirkten daha hafif günahlarını bağışlar: Çünkü Allahın yanı sıra başkasına ilahlık yakıştıranlar şiddetli bir sapıklığa düşmüş kimselerdir. (116)
İsyankar bir Şeytana sığınmış olurlar, Böylece onlar, Allahı bırakıp yalnızca dişilere taparlar. (117)

Allah Şeytanı lanetleyince, o da şöyle demişti:

- «Senin kullarından kendi istediğim kadar belirli bir payı mutlaka alacağım. (118)

mutlakla kullarını;

* Doğru yoldan çıkartacağım,

* Sonu boş çıkacak ümitlere boğacağım,

Öyle emredeceğim onlara ki, mutlaka kendilerine;

* Eti yasaklayacaklar,

* Allah ın Yarattıklarını değiştirecekler.».

Herkim ALLAH ın yerine şeytanı dost ve egemen edinirse apaçık bir kayba uğramıştır. (119)

Şeytan onlara boş vaatlerde bulunup, onlara umut verip sonu boş çıkacak arzular peşinde koşturur. Halbuki şeytan, aldaniştan, yalandan başka bir şey vadetmemektedir. (120)

işte onların varacakları yer cehennem olup, ondan kaçamazlar. (121)

Ama Allah'a ulaşmayı dileyip, yaşamlarında yararlı, doğru işler yapanları, içlerinden ırmaklar akan hasbahçelere koyacağız, orada sonu belli olmayacak kadar kalacaklar. Bu, Allahın gerçek vaadidir. Kimin sözü Allahın sözünden daha doğru olabilir? (122)

Bu, ne sizin umutlanıp sonu boş çıkacak arzular peşinde koşturmalarınız ne de kitap halkının umutlanıp sonu boş çıkacak hayaller peşinde koşturmalarına göredir: Kim bir kötülük işlerse karşılığını bulur ve Allah'tan başka bir Sahip ve Yardımcı bulamaz, (123)

Allah a ulaşmayı dileyen erkeklerden ve kadınlardan herkim yaşamı boyunca kul hakkına uyan işlevlerde bulunursa, cennete girer ve ona zerre kadar haksızlık yapılmaz. (124)

Bütün benliğini Allaha teslim eden, yaşamları esnasında daima kul hakkına uyarak iyilik yapan ve her türlü haksızlıktan uzak duran İbrahim'in inanç sistemine, Allahın onu sevgisiyle yücelttiğini görerek uyan kişiden daha iyi kim vardır? (125)

Göklerde ve yeryüzünde ne varsa, Allah'ındır. Allah her şeyi kuşatandır. (126)

NİSA 004 176 116

MİM

Şüphe yok ki, Allah, kendisinden başka birine, Allah a şirk koşulması demek olan, ilahlık yakıştırlmasını asla bağışlamaz. Dilediği kimsenin şirkten daha hafif günahlarını bağışlar: Çünkü Allahın yanı sıra başkasına ilahlık yakıştıranlar şiddetli bir sapıklığa düşmüş kimselerdir. (116)

????? ?????? ??? ???????? ??? ???????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

İnnallâhe lâ yagfiru en yuşrake bihî ve yagfiru mâ dûne zâlike li men yeşâu. Ve
men yuşrik billâhi fe kad dalle dalâlen baîdâ(baîdan).

1. inne : muhakkak 2. allâhe : Allah 3. lâ yagfiru : affetmez, bağışlamaz,
mağfired etmez 4. en yuşrake : ortak, şirk koşmak 5. bi-hî : ona, kendisine 6. ve
yagfiru : ve affeder, bağışlar, mağfired eder 7. mâ dûne : dışındak şeyler,
başka 8. zâlike : işte bu, bu, bunlar 9. li men : kimse için, kimseyi 10. yeşâu :
diler 11. ve men : ve kim 12. yuşrik : ortak koşar 13. billâhi (bi Allahi) :
Allah'a 14. fe : artık, o taktirde 15. kad : olmuştur 16. dalle : dalâlette
oldu, saptı 17. dalâlen : dalâlet, sapıklık 18. baîdan : uzak

NiSA 004 176 117

MiM

İsyankar bir Şeytana sığınmış olurlar, Böylece onlar, Allahı bırakıp yalnızca
dişilere taparlar.

??? ?????????? ??? ???????? ???????? ???????? ?????? ?????????? ???????? ???????????? ?????
?????

İn yed'ûne min dûnihî illâ inâsâ(inâsen), ve in yed'ûne illâ şeytânen
merîdâ(merîden).

1. in ... (illa) : ancak, sadece 2. yed'ûne : dua ederler, davet ederler,
çağırırılar (taparlar) 3. min dûni-hî : ondan başka 4. illâ ... (in) : ancak,
sadece 5. inâsen : dişiler (dişi olarak isimlendirdikleri putlar) 6. ve in ...
(illa) : ve ancak, sadece 7. yed'ûne : dua ederler, davet ederler, çağırırılar
(taparlar) 8. illâ ... (in) : ancak, sadece 9. şeytânen : şeytan 10. merîden :
inatçı, isyankâr

NiSA 004 176 118

MiM

Allah Şeytanı lanetleyince, o da şöyle demişti:

- «Senin kullarından kendi istediğim kadar belirli bir payı mutlaka alacağım.
(118)

??????????? ???????? ???????? ?????????????????? ????? ?????????? ?????????? ??????????????

Leanehullâh(leanehullâhu), ve kâle le ettehizenne min ibâdike nasîben
mefrûdâ(mefrûdan).

1. leane-hu : ona lânet etti 2. allâhu : Allah 3. ve kâle : ve dedi 4. le
ettehizenne : mutlaka edineceğim 5. min ibâdi-ke : Senin kullarından 6. nasîben :
nasip, pay 7. mefrûdan : tayin edilmiş, takdir edilmiş, belirlenmiş

NiSA 004 176 119

MiM

mutlakla kullarını;

* Doğru yoldan çıkartacağım,

* Sonu boş çıkacak ümitlere boğacağım,

Öyle emredeceğim onlara ki, mutlaka kendilerine;

* Eti yasaklayacaklar,

* Allah ın Yarattıklarını değiştirecekler.».

Herkim ALLAH ın yerine şeytanı dost ve egemen edinirse apaçık bir kayba
uğramıştır.

????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ??
????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
?????? ?????????? ?????? ?????? ???????? ???????? ???????? ?????????????? ???????????

Ve le udillennehum ve le umenniyyennehum ve le âmurannehum fe le yubettikunne
âzânel en'âmi, ve le âmurannehum fe le yugayyirunne halkallâh(halkallâhi. Ve men
yettehîziŝ şeytâne veliyyen min dûnillâhi fe kad hasira husrânen
mubînâ(mubînen).

1. ve le udillenne-hum : ve mutlakla onları dalâlette bırakacağım 2. ve le
umenniyyenne-hum : ve mutlaka onları emaniyyeye (kuruntuya) düşüreceğim 3. ve le
âmuranne-hum : ve mutlaka onlara emredeceğim 4. fe : böylece 5. le
yubettikunne : mutlaka kesecekler, yaracaklar 6. âzâne : kulaklar 7. el en'âmi :
hayvanlar 8. ve le âmuranne-hum : ve mutlaka onlara emredeceğim 9. fe : böylece,
öyle ki 10. le yugayyirunne : mutlaka değiştirecekler 11. halka : yarattı 12.
allâhi : Allah 13. ve men : ve kim 14. yettehîzi : edinir 15. eş şeytâne : şeytan

16. veliyyen : veli, dost 17. min dūni : ... 'den başka 18. allâhi : Allah 19. fe kad : artık ... olmuştur 20. hasira : hüsrana uğradı 21. husrânen : hüsrarla 22. mubînen : apaçık, açıkça

NiSA 004 176 120

MîM

Şeytan onlara boş vaatlerde bulunup, onlara umut verip sonu boş çıkacak arzular peşinde koşturur. Halbuki şeytan, aldaniştan, yalandan başka bir şey vadetmemektedir.

????????? ?????????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????

Yeiduhum, ve yumennîhim. Ve mâ yeiduhumuş şeytânü illâ gurûrâ(gurûran).

1. yeidu-hum : onlara vaad eder 2. ve yumennî-him : onlara emaniyyeye, kuruntuya düşürür, kendi kendini biröy zannetme 3. ve : ve 4. mâ yeidu-hum(u) : onlara vaad etmez 5. eş şeytânü: şeytan 6. illâ : ...'den başka 7. gurûran : gurur, aldatma

NiSA 004 176 121

MîM

işte onların varacakları yer cehennem olup, ondan kaçamazlar. (121)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????

Ulâike me'vâhum cehennemü ve lâ yecidûne anhâ mahîsâ(mahîsan).

1. ulâike : işte onlar 2. me'vâ-hum : onların sığınacağı, barınacağı yer 3. cehennemü : cehennem 4. ve : ve 5. lâ yecidûne : bulamazlar 6. an-hâ : ondan 7. mahîsan : kaçış, kaçamak, kaçış yeri

NiSA 004 176 122

MîM

Ama Allah'a ulaşmayı dileyip, yaşamlarında yararlı, doğru işler yapanları, içlerinden ırmaklar akan hasbahçelere koyacağız, orada sonu belli olmayacak kadar kalacaklar. Bu, Allahın gerçek vaadidir. Kimin sözü Allahın sözünden daha doğru olabilir? (122)

????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?
?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????? ?????????? ??????????

Vellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti se nudhiluhum cennâtin tecrî min tahtihâl enhâru hâlidîne fîhâ ebedâ(ebeden). Va'dallâhi hakkâ(hakkan). Ve men asdaku minallâhi kîlâ(kîlen).

1. ve ellezîne : ve onlar, ...olanlar 2. âmenû : amenu oldular, îmân ettiler, yaşarken Allah'a ulaşmayı dilediler 3. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel, nefsi tezkiye edici amel işlediler 4. se nudhilu-hum : onları dahil edeceğiz, koyacağız 5. cennâtin : cennetler 6. tecrî : akar 7. min tahti-hâ : onun altından 8. el enhâru : nehirler 9. hâlidîne : devamlı kalacak olanlar 10. fî-hâ : orada 11. ebeden : ebediyyen 12. va'de allâhi : Allah'ın vaadi 13. hakan : hak, gerçek 14. ve men : ve kim (vardır) 15. asdaku : daha sadık, daha doğru 16. min allâhi : Allah 17. kîlen : söylenen söz, söz

NiSA 004 176 123

MîM

Bu, ne sizin umutlanıp sonu boş çıkacak arzular peşinde koşturmalarınız ne de kitap halkının umutlanıp sonu boş çıkacak hayaller peşinde koşturmalarına göredir: Kim bir kötülük işlerse karşılığını bulur ve Allah'tan başka bir Sahip ve Yardımcı bulamaz, (123)

????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????

Leyse bi emâniyyikum ve lâ emâniyyi ehlil kitâb(kitâbi). Men ya'mel sûen yucze bihî, ve lâ yecid lehu min dūnillâhi veliyyen ve lâ nasîrâ(nasîran).

1. leyse : değil, olmaz 2. bi emâniyyi-kum : sizin emaniyyeniz ile (kuruntularınızla), sizin umutlanıp sonu boş çıkacak arzular peşinde koşturmanızla. 3. ve lâ emâniyyi : ve emaniyye değil, ve onlara umut verip sonu boş çıkacak arzular peşinde koşturmay. 4. ehli el kitâbi : kitap ehli, kitap sahipleri 5. men : kim 6. ya'mel : yapar 7. sûen : kötülük 8. yucze : cezalandırılır 9. bi-hî : onunla 10. ve lâ yecid : ve bulamaz 11. lehu : onun için, kendisi için 12. min : ...den 13. dūni : başka 14. allâhi : Allah 15. veliyyen : veli, dost 16. ve lâ : ve olmaz, değil, yok 17. nasîran : yardımcı

NİSA 004 176 124

MİM

Allah a ulaşmayı dileyen erkeklerden ve kadınlardan herkim yaşamı boyunca kul hakkına uyan işlevlerde bulunursa, cennete girer ve ona zerre kadar haksızlık yapılmaz. (124)

????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???????
????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????

Ve men ya'mel mines sâlihâti min zekerin ev unsâ ve huve mu'mininun fe ulâike yedhulûnel cennete ve lâ yuzlemûne nakîrâ(nakîran).

1. ve men : ve kim 2. ya'mel : amel eder, yapar 3. min es sâlihâti : salih ameller (nefsi tezkiye edici, ıslâh edici ameller) 4. min zekerin : erkeklerden 5. ev : veya 6. unsâ : kadınlar 7. ve huve : ve o 8. mu'mininun : mü'min olarak (amenu olarak) 9. fe ulâike : o taktirde işte onlar10. yedhulûne: girerler 11. el cennete : cennete 12. ve : ve 13. lâ yuzlemûne : zulmedilmez, haksızlık yapılmaz14. nakîran : çekirdek, hurma çekirdeği (hurma çekirdeği üzerindeki yarık), hurma çekirdeğinin lifi , kıl kadar, zerre kadar

NİSA 004 176 125

MİM

Bütün benliğini Allaha teslim eden, yaşamları esnasında daima kul hakkına uyarak iyilik yapan ve her türlü haksızlıktan uzak duran İbrahim'in inanç sistemine, Allah'ın onu sevgisiyle yücelttiğini görerek uyan kişiden daha iyi kim vardır? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve men ahsenu dînen mimmen esleme vechehu lillâhi ve huve muhsininun vettebea millete ibrahîme hanîfâ(hanîfen). Vettehazallâhu ibrahîme halîlâ(halîlen).

1. ve men : ve kim 2. ahsenu : ahsen, en güzel, daha güzel 3. dînen : dîn bakımından, dînen 4. mimmen (min men) : o kimseden 5. esleme : teslim etti 6. veche-hu : onun vechi, kendi fizik vücudu 7. li allâhi : Allah'a 8. ve huve : ve o 9. muhsininun : muhsindir 10. ve ittebea : ve tâbî oldu11. millete : topluluk, dîn 12. ibrahîme : Hz. İbrâhîm 13. hanîfen : hanif olarak, tek Allah'a inanarak 14. ve itteha : ve edindi 15. allâhu : Allah16. ibrahîme : Hz. İbrâhîm 17. halîlen : dost

NİSA 004 176 126

MİM

Göklerde ve yeryüzünde ne varsa, Allah'ındır. Allah her şeyi kuşatandır.

????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
??????????

Ve lillâhi mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı). Ve kânallâhu bi kulli şey'in muhîtâ(muhîtan).

1. ve li allâhi : ve Allah'ındır 2. mâ : şeyler (ne varsa) 3. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 4. ve mâ : ve şeyler (ne varsa) 5. fî el ardı : yeryüzünde6. ve kâne : ve oldu, ...dır 7. allâhu : Allah8. bi : ...'i 9. kulli : her 10. şey'in : şey 11. muhîtan : kuşatan

NİSA 004 176 127

MİM

Onlar, Sana kadınlar hakkında soruyorlar. De ki: "Allah onlarla ilgili hükümler konusunda sizi aydınlatmaktadır"; nitekim onlarla kendiniz evlenmek istediğinizden dolayı, haklarını vermediğiniz Yaşam(ruhen, beden, nefsen, aklen) desteğine muhtaç kızlar, kadınlar ile kimsesiz çocuklar hakkında ve size tebliğ edilen bu ilahi ayetlerde(kelamda) sizin Yaşam(ruhen, beden, nefsen, aklen) desteğine muhtaç kızlara kadınlara karşı adaletli davranma yükümlülüğünüzü emretmektedir. Ve ne iyilik yaparsanız, unutmayın ki Allah onu tamamıyla bilir.

Deutsch

Die Fragen Dich über die Frauen. Sage " Gott hat euch über die in den gesamten Befehlen zitiert, die Frauen die sie heiraten wollen, über die Waisenfrauen und schutzlose Kinder wurde gesamten Gotteswörter ihre Rechte sie nicht gegeben haben dass Sie in dem Buch bei Frauen, die nicht sind Waisen Tatonhen was ihnen geschrieben worden, und Sie möchten Tnk hohen und gefährdeten Neugeborenen und

Tqoumoua für Waisen der Gerechtigkeit und was Sie am besten, hatte Gott den vollen Wissen

Asagidaki Mealler Yanlistirlar!...

NiSA 004 176 127

Edip Yüksel

Sana kadınlar hakkında soruyorlar. De ki, "ALLAH bu Kitap yoluyla kadınlar hakkında sizi aydınlatıyor. Yasal hakları olan mallarını vermeyip kendileriyle evlenmek istediğiniz kadınların yetimleri ve zavallı çocukları hakkında Kitapta size okunan ayetler yetimlere adaletli davranmanızı emretmektedir.Yaptığınız her iyiliği ALLAH Biliyor."

Yetim : Yaşam(ruhen, bedenlen, nefsen, aklen) desteğine muhtaç kızlar, kadınlar

NiSA 004 176 127

Sadık TÜRKMEN v.2

KADINLAR hakkında senden fetva istiyorlar.De ki: "Onlar hakkında size fetvayı Allah veriyor: Kitap'ta size okunmakta olanlarda; kendileri için (verilmesi) yazılan(miras)ı vermediğiniz ve evlenmek istediğiniz kimsesiz (yetim/dul) kadınların,mazlum/aciz çocukları ve yetimleri hakkında adil davranmanıza dair açıklamalar var. Ne hayır yaparsanız şüphesiz Allah onu bilir."

??????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
??????????? ??? ???????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???
????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ????? ?????????
?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??
?????? ?????????? ?????? ?????? ???????????

Ve yesteftûneke fîn nisâi. Kulillâhu yuftîkum fîhinne, ve mâ yutlâ aleykum fîl kitâbi fî yetâmen nisâillâtî lâ tu'tûnehunne mâ kutibe lehunne ve tergabûne en tenkihûhunne vel mustad'afîne minel vildâni, ve en tekûmû lil yetâmâ bil kıst(kıstı). Ve mâ tef'alû min hayrin fe innallâhe kâne bihî alîmâ(alîmen).

1. ve yesteftûneke : senden fetva (bilgi) istiyorlar

2. fî en nisâi : kadınlar hakkında

3. kul : de

4. allâhu : Allah

Kulillâhu : Allah in Kulu

5. yuftî-kum : size fetva veriyor

6. fî-hinne : onlar hakkında

Allah in Kullari kadınlar hakkında senden fetva (bilgi) istiyorlar, onlar hakkında size fetva veriyor

7. ve mâ : ve şey

8. yutlâ : tilâvet olunan, okunup açıklanan

9. aleykum : size

10. fî el kitâbi : kitapta

11. fî yetâme : yetimler hakkında, konusunda, Yaşam(ruhen, bedenlen, nefsen, aklen) desteğine muhtaç kızlar, kadınlar hakkında

12. en nisâi : kadınlar

13. elletî : ki onlar

14. lâ tu'tûne-hunne : onlara vermiyorsunuz

15. mâ : şey

16. kutibe : yazıldı, farz kılındı

17. lehunne : onlar, onlara, onlar için

18. ve tergabûne : ve rağbet ediyorsunuz, arzuluyorsunuz, istiyorsunuz

19. en tenkihû-hunne : onları nikâhlamanız

20. ve el mustad'afîne : ve zayıf olanlar, aciz olanlar

21. min el vildâni : çocuklardan

22. ve : ve

23. en tekûmû : ikame etmeniz, hakkıyla, gereği üzere yerine getirmanız

24. li el yetâmâ : yetimler için, yetimlere, yetim kızlara, yetim kadınlara, Yaşam(ruhen, bedenlen, nefsen, aklen) desteğine muhtaç kızlara kadınlara

25. bi el kıstı : adalet ile

26. ve mâ : ve şey, ve ne

27. tef'alû : yaparsınız

28. min hayrin : hayırdan, hayır olarak

29. fe : o taktirde
30. inne : muhakkak
31. allâhe : Allah
32. kâne : oldu, ...dır
33. bi-hî : onu
34. alîmen : en iyi bilen

NİSA 004 176 128

MİM

Ve şâyet bir kadın kocasının ilgisizliğinden veya ondan yüz çevirmesinden korkarsa, artık ikisinin arasında sulh (anlaşma) yapılarak ıslah edilmesinde (uzlaşmasında) onların ikisine de bir günah yoktur sulh (anlaşma) en hayırlı olanıdır.

Nefsler cimriliğe (kıskançlığa ve hırsa) hazır kılınmıştır (meyilli yaratılmıştır).

Ve eğer ihsanla davranır ve sorumluluk bilinci(takva) sahibi olursanız, o taktirde, muhakkak ki Allah, yaptıklarınızdan haberdar olandır.

????? ????????? ??????? ??? ?????????? ????????? ????? ?????????? ????? ?????????? ?
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???
???????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ????????? ????????? ?????? ?????? ??????
?????? ??????????

Ve in imraetun hâfet min ba'lihâ nuşûzen ev ı'râdan fe lâ cunâha aleyhimâ en yuslihâ beynehumâ sulhâ(sulhan). Ves sulhu hayr(hayrun). Ve uhdıratıl enfusuş şuhh(şuhha). Ve in tuhsinû ve tettekû fe innallâhe kâne bi mâ ta'melûne habîrâ(habîran).

1. ve in : ve eğer, şayet, ... ise, olsa 2. imraetun : bir kadın 3. hâfet : korktu 4. min ba'li-hâ : kendi kocasından 5. nuşûzen : geçimsizlik, ilgisizlik 6. ev : veya 7. ı'râdan : yüz çevirme 8. fe : o zaman, artık 9. lâ cunâha : günah yoktur 10. aleyhimâ : ikisinin üzerine, ikisine 11. en : olmak 12. yuslihâ : ıslah edilmesi, düzeltilmesi, uzlaşma 13. beyne-humâ : onların ikisinin arası 14. sulhan : sulh yapılarak, anlaşma yapılarak 15. ve es sulhu : ve sulh, barış, anlaşma 16. hayrun : hayırlı, daha hayırlı 17. ve uhdıratı : ve hazır kılındı 18. el enfusu : nefslere 19. eş şuhha : hırs, cimrilik, kıskançlık 20. ve in : ve eğer, şayet, ... ise, olsa 21. tuhsinû : ihsan edersiniz, ihsanla davranırsınız 22. ve tettekû : ve takva sahibi olursunuz 23. fe : o taktirde 24. inne : muhakkak, mutlaka 25. allâhe : Allah 26. kâne : oldu, ...dır 27. bi mâ : şeyleri 28. ta'melûne : siz yaparsınız 29. habîran : en iyi haberdar olan, haberdar olan

NİSA 004 176 129

MİM

Ne kadar azimle çok gayret sarf etseniz de yine de kadınlar arasında adaleti asla imümkün kılamazsınız. Öyleyse tamamen bir tarafa meyletmeyin ki; diğerini çaresizmiş gibi bırakmayasınız. Eğer adaletle haksızlıktan uzak durup, arayı düzeltirseniz, şüphesiz ki Allah bağışlayandır, Rahimleyen yani kucaklayandır.

Edip Yüksel Meal

Ne kadar isteseniz de kadınlara eşit davranamazsınız. Öyleyse tamamen birine yönelip de diğerini askıdaymış gibi bırakmayın. Bu durumu düzeltip erdemli olursanız ALLAH Bağışlayandır, Rahimdir.

Deutsch

werden sie nicht in der Lage sein, zwischen Frauen vollkommene Gerechtigkeit zu ermöglichen, wenn sie es auch wollen. Deshalb sollten sie zum Nachteil von eine Seite die andere Seite nicht bevorteilen, wenn sie mit Gerechtigkeit von Ungerechtigkeit fernbleiben und zwischen Frauen Frieden ermöglichen, Allah ist allverzeihend und barmherzig.

Arapca

????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????
?????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????

Okunuş

Ve len testatîû en ta'dilû beyne nisâi ve lev harastum fe lâ temîlû kullel meyli fe tezerûhâ kel muallakah(muallakati). Ve in tuslihû ve tettekû fe innallâhe kâne gafûran rahîmâ(rahîmen).

1. ve : ve
2. len testatîû : asla güç yetiremezsiniz, asla mümkün kılamazsınız
3. en : olmak
4. ta'dilû : adaletle davranırsınız, adaleti sağlarsınız
5. beyne : arasında
6. en nisâi : kadınlar

NİSA 078 176 130

MİM

Ve eğer ayrılırlarsa, AllA kendi bol nimetinden rızık ve ihsanı ile hepsini gani kılar yani muhtaç etmez.

Ve AllA,
rahmeti keremi geniş(vâsi)dir,
hüküm ve hikmet(hakîm) sahibidir.

????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
??????

Ve in yeteferrekâ yugnillâhu kullen min seatihî. Ve kânallâhu vâsian
hakîmâ(hakîmen).

1. ve in : ve eğer, olsa, ... ise 2. yeteferrekâ : ayrılırlar 3. yugni : gani kılar, zengin eder 4. allâhu : Allah 5.kullen : hepsini 6. min seati-hî : onun (kendinin) genişliğinden (bol nimetinden) 7. ve kâne : ve oldu, ...dır 8.allâhu : Allah 9. vâsian : vâsi, varlığı rahmeti, keremi geniş olan 10. hakîmen : hüküm ve hikmet sahibi sahibi

NİSA 078 176 131

MİM

Ve göklerde ve
yeryüzünde olanlar AllA'ındır ve
Bilesiniz ki Biz,
sizden önce kitap verilenlere de,
sizlere de;- "AllA'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmalarını" vasiyet ettik.

Ve şayet siz inkâr etseniz bile, muhakkak ki
göklerde ve
yeryüzünde olanlar AllA'ındır.
Ve AllA, hiçbir şeye ihtiyacı yok olan(Gan)dır.
övgü ve hamde lâıyk olan(Hamîd)dır.

????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ??????
????????? ?????????? ??????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????? ??
????????? ??????????

Ve lillâhi mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı). Ve lekad vassaynâllezîne ûtûl
kitâbe min kablikum ve iyyâkum enittekullâh(enittekullâhe). Ve in tekfurû fe
inne lillâhi mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı). Ve kânallâhu ganiyyen
hamîdâ(hamîden).

1. ve li allâhi : ve Allah'ın, Allah'a ait 2. mâ : şey, şeyler, olanlar 3. fî es semâvâti : semâlarda, göklerde 4. ve mâ : ve şey, şeyler, olanlar 5. fî el ardı : arzda, yeryüzünde, yerde 6. ve lekad : ve and olsun 7. vassaynâ : vasiyet ettik, farz kıldık 8. ellezîne : onlar, olanlar 9. ûtû : verilenler 10. el kitâbe : kitap 11. min kabli-kum : sizden önce 12. ve iyyâ-kum : ve sizlere 13. en itteku : takva sahibi olma 14. allâhe : Allah 15. ve in : ve eğer, şayet, olsa, olsa bile, ise 16. tekfurû : küfrederseniz, inkâr edersiniz 17. fe : halbuki, oysa, olsa bile 18.inne : muhakkak, gerçekten 19. li allâhi : Allah'ın 20. mâ : şey, şeyler, olanlar 21. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 22. ve mâ : ve şey, şeyler, olanlar 23. fî el ardı : arzda, yeryüzünde, yerde 24. ve kâne : ve oldu, ...dır 25. allâhu : Allah 26. ganiyyen : gani, zengin (hiç bir şeye muhtaç olmayan, her şeye sahip olan) 27.hamîden : hamd edilen, övgü ve hamde layık olan

NİSA 078 176 132

MİM

Ve göklerde ve
yeryüzünde olanlar
Alla'ındır.
Ve Alla, vekil olarak yeter.

????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve lillâhi mâ fîs semâvâti ve mâ fil ard(ardı). Ve kefâ billâhi vekîlâ(vekîlen).

1. ve li allâhi : ve Allah'ın, Allah'a ait 2. mâ : şey, şeyler, olanlar 3. fî es
semâvâti : semâlarda, göklerde 4. ve mâ : ve şey, şeyler, olanlar 5. fî el
ardı : arzda, yeryüzünde 6. ve kefâ bi : ve kâfi, yeterli, yeter 7. allâhi :
Allah 8. vekîlen : vekil olarak

NİSA 004 133

MİM

Eğer 0 dilerse, Ey insanlar,
sizi giderir (helâk eder) ve
başkalarını getirir!
Ve Allah buna kaadir'dir.

??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?? ?????? ??????????

İn yeşa' yuzhibkum eyyuhân nâsu ve ye'ti bi âharîn(âharîne). Ve kânallâhu alâ
zâlike kadîrâ(kadîran).

1. in : eğer, olsa, ise 2. yeşa' : o diler 3. yuzhib-kum : sizi giderir, sizi
yok eder (helâk eder) 4. eyyuhâ : ey 5. en nâsu : insanlar 6. ve ye'ti : ve
getirir 7. bi âharîne : başkalarını, diğerlerini 8. ve kâne : ve oldu, ...dır
9. allâhu : Allah 10. alâ : ...'a 11. zâlike : bu 12. kadîran : kaadir, kudret
sahibi, gücü yeten

NİSA 004 134

MİM

Kişi yakın(dünya) sevabını istemiş olsa bile, yakın(dünya) sevabı da, ameller
sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret) sevabı da Alla'ın katındadır.
Ve Alla, en iyi işiten(semî)dir,
en iyi gören(basîr)dir.

???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Men kâne yurîdu sevâbed dünyâ fe indallâhi sevâbud dünyâ vel âhırah(âhıratı). Ve
kânallâhu semîan basîrâ(basîran).

1. men : kim, kimse, kişi ...ise 2. kâne : oldu, ... dır 3. yurîdu : istiyor 4.
sevâbe : sevap (nimet) 5. ed dünyâ : dünya 6. fe : o taktirde, halbu ki, oysa,
olsa bile 7. inde : yanında, katında 8. allâhi : Allah 9. sevâbu : sevap 10. ed
dunyâ : dünya 11. ve el âhıratı : ve ahiret 12. ve kâne : oldu, ...dır 13.
allâhu : Allah 14. semîan : semî, en iyi işiten 15. basîran : basîr, en iyi
gören

NİSA 004 135

MİM

Ey iman edenler, hak ölçülerle hareket edip adaleti yerine getirmeye uğraşan
hüküm sahipleri, Allah için şahitlik yapan kişiler olunuz. Gerek kendileriniz
veya ana-babanız yahut en yakınlarınız aleyhine olsun, gerek zengin, gerek fakir
olsun. Çünkü Allah, ikisinden de önceliklidir. Bundan dolayı adaletten uzaklaşıp
da nefsinize uymayın ki adaletten uzaklaşmayasınız. Şahitlik yaparken dilinizi
eğer, bükerseniz veya çekinirseniz, şüphesiz Allah bütün yaptıklarınızdan
haberdardır.

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????
?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????

???

Yâ eyyuhâllezîne âmenû kûnû kavvamîne bil kıstı şuhedâe lillâhi ve lev alâ enfusıkum evil vâlideyni vel akrabîn(akrabîne), in yekun ganiyyen ev fakîran fallâhu evlâ bihimâ fe lâ tettebiûl hevâ en ta'dilû, ve in telvû ev tu'rıdû fe innallâhe kâne bi mâ ta'melûne habîrâ(habîran).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar, ... olanlar 3. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler, yaşarken Allah'a ulaşmayı dilediler 4. kûnû : olun 5. kavvamîne : himaye edenler, hakkıyla yerine getirenler 6. bi el kıstı : adaleti 7. şuhedâe : şahitler 8. li allâhi : Allah için 9. ve lev : ve eğer, olsa bile 10. alâ enfusı-kum : kendi nefslerinize, kendinize 11. ev : veya 12. el vâlideyni : ana-baba 13. ve el akrabîne : ve yakınlar, akrabalar 14. in : eğer, ...da olsa 15. yekun : olur 16. ganiyyen : zengin 17. ev : veya 18. fakîran : fakir 19. fe : o taktirde, oysa, halbuki 20. allâhu : Allah 21. evlâ : daha yakın 22. bi-himâ : ikisine 23. fe : o taktirde, oysa, halbuki 24. lâ tettebiû : tâbî olmayın, uymayın 25. el hevâ : hevesler, nefsin istekleri 26. en : olmak 27. ta'dilû : adaletle davrama 28. ve in : ve eğer, olsa, ise 29. telvû : dilinizi eğip bükersiniz, sözü değiştirirsiniz, doğruyu söylemezsiniz 30. ev : veya 31. tu'rıdû : yüz çevirirsiniz 32. fe : bundan sonra 33. inne : muhakkak 34. allâhe : Allah 35. kâne : oldu, ...dır 36. bi mâ : şeyi 37. ta'melûne : yapıyorsunuz 38. habîran : haberdar olan

İMANIN ŞARTLARIDA YALAN ÇIKTI!.....

NİSA 078 176 136

MİM

Ey Allah'a karsi borçlu oldugunu, borcun ödenmesinin zorunlu olduğunu kabul edipenler;

Alla'a,

Resulüne,

Resulüne indirdiği kitaba ve daha önce indirdiği kitaba İnanın.

Kim, Alla'ı,

meleklerini,

kitablarını,

Resullerini, ve

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nı inkar etmeye kalkarsa; şüphesiz derin bir inanç bozukluğuna düşmüştür. 078 176 136

??? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ??????
?? ????????? ????? ????????????? ????????????? ????????? ????????? ????? ??????
?? ????????? ????????????????? ????????????? ????????????? ????????? ?????????
?? ????????????? ?????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû, âminû billâhi ve resûlihî vel kitâbillezî nezzele alâ resûlihî vel kitâbillezî enzele min kabl(kablu). Ve men yekfur billâhi ve melâiketihî ve kutubihî ve rusulihî vel yevmil âhırı fe kad dalle dalâlen baîdâ(baîden).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar, ...olanlar 3. âmenû : âmenû oldular, inandılar, Allah'a ulaşmayı dilediler 4. âminû : inanın, kabullenın, Allah'a ulaşmayı dilemeyi kabullenın 5. bi allâhi : Allah'a 6. ve resûli-hî : ve onun resûlu 7. ve el kitâbi : ve kitap 8. ellezî : ki o 9. nezzele : indirdi 10. alâ resûli-hî : onun resûlüne, kendi resûlüne, resûlüne 11. ve el kitâbi : ve kitap 12. ellezî : ki o 13. enzele : indirdi 14. min kablu : önceden, daha önce 15. ve men : ve kim 16. yekfur : inkâr eder 17. bi allâhi : Allah'ı 18. ve melâiketi-hî : ve onun melekleri 19. ve kutubi-hî : ve onun kitapları 20. ve rusuli-hî : ve onun resûlleri, elçileri 21. ve el yevmi el âhırı : ve âhir gün, son gün 22. fe kad : o taktirde olmuştur 23. dalle : saptı 24. dalâlen : dalâlet 25. baîden : uzak

NİSA 004 137

MİM

Muhakkak ki onlar borçluluğu kabul edip, ödeyen(âmenû)ler, sonra inkâr ettiler. Sonra yine borçluluğu kabul edip, ödeyen(âmenû)ler oldular sonra yine inkâr ettiler.

Daha sonra da küfürlerini artırdılar.

Alla, onları mağrifet edecek değildir ve

onları yola hidayet edecek değildir.

????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????
??????

İnnellezîne âmenû, summe keferû, summe âmenû, summe keferû, summezdâdû kufran
lem yekunillâhu li yagfira lehum ve lâ li yehdiyehum sebîlâ(sebîlen).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. âmenû : îmân ettiler, âmenû
oldular 4. summe : sonra 5.keferû : inkâr ettiler 6. summe : sonra 7. âmenû :
îmân ettiler, âmenû oldular 8. summe : sonra 9. keferû : inkâr ettiler 10. summe
: sonra 11. izdâdû : arttırdılar 12. kufran : inkârlar, küfürler 13. lem yekun :
olmadı, değil 14. allâhu : Allah 15. li yagfira : mağfiret etmesi 16. lehum :
onlar, onları 17. ve lâ : ve olmaz, değil 18. li yehdiye-hum : onları hidayet
etmesi 19. sebîlen : yol

NİSA 004 138

MİM

Münafıklara, onlar için “elîm azap” olduğunu müjdele.

????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Beşşiril munâfikîne bi enne lehum azâben elîmâ(elîmen).

1. beşşir : müjdele 2. el munâfikîne : münafıklar, iki yüzlüler 3. bi
enne :olduğunu 4. lehum : onlar için 5.azâben : azap 6. elîmen : elîm,
acıklı

NİSA 004 139

MİM

Onlar ki mü'minlerden başka kâfirleri dost edinirler. İzzeti onların yanında mı
arıyorlar?

Oysa muhakkak ki izzet, tamamen Alla'a aittir

????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Ellezîne yettehızûnel kâfirîne evliyâe min dûnil mu'minîn(mu'minîne. E yebtegûne
indehumul izzete fe innel izzete lillâhi cemîâ(cemîan).

1. ellezîne : onlar, olanlar 2. yettehızûne : edinirler 3. el kâfirîne :
kâfirler 4. evliyâe : veliler, dostlar 5. min dûni : ...'den başka 6. el
mu'minîne : mü'minler 7. e : ... mı? 8. yebtegûne : arıyorlar 9. inde-hum :
onların yanında 10. el izzete : izzet, şeref 11. fe : artık, halbuki, oysa 12.
inne : muhakkak 13. el izzete : izzet, şeref 14. li allâhi : Allah'ın, Allah'a
ait 15. cemîan : hepsi, tamamı

NİSA 004 140

MİM

Ve O, Kitab'da size şöyle indirmişti:

- “Alla'ın hüküm(âyet)lerinin inkâr edildiğini ve
onlarla alay edildiğini işittiğiniz zaman artık, ondan başka bir söze dalıncaya
kadar, onlarla beraber oturmayın.

Aksi taktirde mutlaka siz de onlar gibi olursunuz.

Muhakkak ki Alla;münafıkların ve

kâfirlerin hepsini cehennemde toplayacak olandır.

????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????
??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????

Ve kad nezzele aleykum fîl kitâbi en izâ semi'tum âyâtillâhi yukferu bihâ ve
yustehzeu bihâ fe lâ tak'udû meahum hattâ yehûdû fî hadîsin gayrihî, innukum
izen misluhum. İnnallâhe câmiul munâfikîne vel kâfirîne fî cehenneme
cemîâ(cemîan).

1. ve kad : ve olmuştu 2. nezzele : indirdi 3. aleykum : size 4. fî el kitâbi :
kitapta 5. en : olmak 6. izâ : ...olduğu zaman 7. semi'tum : siz işittiniz 8.
âyâti : âyetler 9. allâhi : Allah 10. yukferu : inkâr eder 11. bi-hâ : onu 12.
ve yustehzeu : ve alay eder 13. bi-hâ : onunla 14. fe : artık, o zaman 15. lâ
tak'udû : oturmayın 16. mea-hum : onlarla beraber 17. hattâ : ...oluncaya kadar
18. yahûdû : dalarlar 19. fî : konuda, ...'e 20. hadîsin: söz 21. gayri-hî :
onun dışında, ondan başka 22. inne-kum : muhakkak ki siz, mutlaka siz 23. izen :
öyle olunca, aksi halde 24. mislu-hum : onlar gibi 25. inne : muhakkak 26.
allâhe : Allah 27. câmiu : toplayan, toplayacak olan 28. el munâfikîne :
münâfıklar 29. ve el kâfirîne : ve kâfirler 30. fî : içinde, ...'de 31.
cehenneme : cehennem 32. cemîan : hepsi

NİSA 004 141

MİM

Onlar sizi gözlüyorlar öyle ki, size Alla'dan bir fetih (zafer) olunca,
- "Biz sizinle beraber olmadık mı?" diye sordular.

Ve eğer kâfirlerin zaferden bir nasibi oldu ise:- "Biz sizin üzerinize siper
olmadık mı?

Ve size mü'minlerden mani olmadık mı?" diye sordular.

Artık Alla, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında sizin hakkınızda
hükmedecektir.

Ve Alla kâfirlere, mü'minlere karşı asla bir yol açacak değildir.

????????? ???????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
??????? ?????? ???????????? ?????? ?????? ?????????????????? ???????? ?????????? ?????? ??????
??????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????? ???????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????????
??????????

Ellezîne yeterabbesûne bikum, fe in kâne lekum fethun minallâhi kâlû e lem nekun
meakum, ve in kâne lil kâfirîne nasîbun, kâlû e lem nestahviz aleykum ve
nemna'kum minel mu'minîn(mu'minîne. Fallâhu yahkumu beynekum yevmel
kıyâmet(kıyâmeti). Ve len yec'alallâhu lil kâfirîne alâl mu'minîne
sebilâ(sebilen).

1. ellezîne : onlar, ... olanlar 2. yeterabbesûne : gözlüyorlar 3. bi-kum : sizi
4. fe : öyle ki, o zaman 5. in kâne: şayet, eğer oldu ise 6. lekum : size, sizin
için 7. fethun : bir fetih 8. min allâhi : Allah'tan 9. kâlû : dediler 10. e:
mı? 11. lem nekun : biz olmadık 12. mea-kum : sizinle beraber 13. ve : ve 14. in
kâne : şayet, eğer oldu ise 15. li el kâfirîne : kâfirler için, kâfirlere 16.
nasîbun : bir nasip 17. kâlû : dediler 18. e : mı? 19. lem nestahviz: biz
kaplamadık, siper olmadık 20. aleykum : size, sizin üzerinize 21. ve nemna'-
kum : ve size ... olmasına mani olduk 22. min el mu'minîne : mü'minlerden 23. fe
: o zaman, artık 24. allâhu : Allah 25. yahkumu : hükmeder, hükmedecek 26.
beyne-kum : sizin aranızda 27. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 28. ve : ve 29.
len yec'ale: asla yapmaz 30. allâhu : Allah 31. li el kâfirîne : kâfirlere 32.
alâ el mu'minîne : mü'minler üzerine, mü'minlere karşı 33. sebilen : bir yol

NİSA 004 142

MİM

Muhakkak ki münafıklar, Alla'a hile yaparlar.

Oysa O, onlara hile yapandır.

Ve onlar, hak yemeden arınma amellerine yerine getirecekleri zaman, isteksizce,
üşenerek arınma amellerini yerine getirirler, insanlara gösteriş yaparlar.
Çok azı haricinde kalan Alla' a gereksinim duyup, hatırlayıp, yardımını istemez.

????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ???????? ?????????? ??
??? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???????? ??
????? ??????????

İnnel munâfikîne yuhâdiûnallahe ve huve hâdiuhum, ve izâ kâmû ilâs salâti kâmû
kusâlâ yurâunen nâse ve lâ yezkurûnallâhe illâ kalîlâ(kalîlen).

1. inne : muhakkak 2. el munâfikîne : münafıklar 3. yuhâdiûne : aldatırlar, hile
yaparlar 4. allahe : Allah 5. ve huve : ve o 6. hâdiu-hum : onlara hile yapan 7.
ve izâ : ve ... olduğu zaman 8. kâmû : kalktılar 9. ilâ es salâti : namaza 10.

kâmû : kalktılar 11. kusâlâ : üşenerek 12. yurâune : gösteriş yaparlar 13. en nâse : insanlar 14.ve : ve 15. lâ yezkurûne : zikretmezler 16. allâhe : Allah 17. illâ : ...'dan başka, hariç 18. kalîlen : az, pek az

NİSA 004 143

MİM

Onlar, bunların arasında bocalayıp duranlardır.

Ne bunlarla ve

ne de onlarla olurlar.

Ve AllA, kimi sapıklık(dalâlet)ta bırakırsa, artık sen onun için asla bir yol bulamazsın.

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
? ?????? ?????? ?????? ???? ????????

Muzebzebîne beyne zâlike, lâ ilâ hâulâi ve lâ ilâ hâulâi. Ve men yudlilillâhu fe len tecide lehu sebîlâ(sebîlen).

1. muzebzebîne : tereddüt edenler, bocalayanlar, bocalayıp duranlar 2. beyne : arasında 3. zâlike : bu, bunlar 4.lâ ilâ hâulâi : onlarla (bunlarla) olmazlar (ne bunlarla olurlar) 5. ve lâ ilâ hâulâi : ve onlarla olmazlar 6. ve men : ve kim, kimi 7. yudlili : dalâlette bırakır 8. allâhu : Allah 9. fe : artık 10. len tecide : asla bulamazsın 11. lehu : onun için 12. sebîlen : bir yol

NİSA 004 144

MİM

Ey borçlu olduklarını kabul ederek, ödeyen(âmenû)ler!

Mü'minlerden başkasını, kâfirleri dost edinmeyin.

Kendi aleyhinize AllA'a apaçık bir delil kılmak mı istiyorsunuz?

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??
??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???
???????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tettehîzûl kâfirîne evliyâe min dūnil mu'minîn(mu'minîne). E turîdūne en tec'alû lillâhi aleykum sultânen mubînâ(mubînen).

1. yâ eyyuhâ : ey (seslenme edatı) 2. ellezîne : onlar, ... olanlar 3. âmenû : amenu oldular, îmân ettiler, ölmeden önce ruhunu Allah'a ulaştırmayı dilediler 4. lâ tettehîzû : edinmeyin 5. el kâfirîne : kâfirler 6. evliyâe : dostlar 7. min dūni : ...'den başka 8. el mu'minîne : mü'minler 9. e : mı? 10. turîdūne : istiyorsunuz 11. en tec'alû : kılmanız, edinmeniz, yapmanız 12. li allâhi : Allah için, Allah'a 13. sultânen : hüccet, delil 14. aleykum : size, sizin üzerinize, aleyhinize 15. mubînen : açık, apaçık

NİSA 004 145

MİM

Muhakkak ki münafıklar, ateşin en aşağı tabakasındadırlar.

Ve onlar için asla bir yardımcı bulamazsın.

????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????
?????????

İnnel munâfikîne fîd derkil esfeli minen nâr(nâri), ve len tecide lehum nasîrâ(nasîran).

1. inne : muhakkak 2. el munâfikîne : münâfıklar 3. fî ed derki : tabakasında 4. el esfeli : en sefil, en aşağı 5.min en nâri : ateşten, ateşin 6. ve : ve 7. len tecide : bulamazsın 8. lehum : onlara, onlar için 9. nasîran : yardımcı

NİSA 004 146

MİM

Tövbe edenler ve

nefsini ıslâh edenler,

AllA'a sarılanlar ve

borçlanma sistem(din)lerini AllA için halis kılanlar hariç.

işte onlar, mü'minlerle beraberdirler.

Ve Allâ, yakında mü'minlere "büyük mükâfat(ecir)" verecektir.

?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????
?????? ?????????? ??????????

İllâllezîne tâbû ve aslehû va'tesamû billâhi ve ahlesû dînehum lillâhi fe ulâike
meal mu'minîn(mu'minîne). Ve sevfe yu'tillâhul mu'minîne ecran azîmâ(azîmen).

1. illâ : ...'den başka, hariç 2. ellezîne : onlar, ... olanlar 3. tâbû : tövbe
ettiler 4. ve aslehû : ve nefsi islâh ettiler, nefis tezkiyesi yaptılar 5. ve
i'tesamû : ve tutunup sarıldılar 6. bi allâhi : Allah'a 7. ve ahlesû : ve halis
kıldılar 8. dîne-hum : onların dînleri, dînleri 9. li allâhi : Allah'a, Allah
için 10. fe : işte 11. ulâike : işte onlar 12. mea : beraber 13. el mu'minîne :
mü'minler 14. ve sevfe : ve yakında 15. yu'ti : verecek 16. allâhu : Allah 17. el
mu'minîne : mü'minler 18. ecran : ecr, karşılık, mükâfat 19. azîmen : azîm,
büyük

NİSA 004 147

MîM

Eğer siz şükrederseniz ve
âmenû olursanız ve

Allah size niye azab etsin ki?

Allâ; şükcrün karşılığını verendir, hakkıyla bilendir.

???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????
????? ??????????

Mâ yef'alullâhu bi azâbikum in şekertum ve âmentum. Ve kânallâhu şâkiran
alîmâ(alîmen).

1. mâ yef'alu : yapmaz, olmaz 2. allâhu : Allah 3. bi azâbi-kum : sizi
azaplandırması 4. in : eğer 5. şekertum : siz şükrettiniz 6. ve âmentum : ve
îmân ettiniz, âmenû oldunuz, yaşarken Allah'a ulaşmayı dilediniz 7. ve kâne : ve
oldu, idi, ...dır 8. allâhu : Allah 9. şâkiran : şükredilen, şükcrün karşılığını
veren 10. alîmen : en iyi bilen

NİSA 004 148

MîM

Allâ fena sözün açıkça söylenmesini sevmez, kendisine zulüm yapılan kişinin
hariç.

Ve Allâ;en iyi işitendir,
en iyi bilendir.

???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????
?? ?????????? ?????????????? ??????????

Lâ yuhibbullâhul cehra bis sûi minel kavli illâ men zulim(zulime). Ve kanallâhu
semîan alîmâ(alîmen).

1. lâ yuhibbu : sevmez 2. allâhu : Allah 3. el cehra : açıkça, açık olarak 4. bi
es sûi : kötüyü, fenayı 5. min el kavli : sözden, sözün 6. illâ : hariç, ...'den
başka 7. men : kim, kişi 8. zulime : zulmedildi, zulüm yapıldı, haksızlığa
uğratıldı 9. ve kâne : ve oldu, ...dır 10. allâhu : Allah 11. semîan : en iyi
işiten 12. alîmen : en iyi bilen

NİSA 004 149

MîM

Şayet bir hayrı açıklarsanız
ya da gizlerseniz veya

bir kötülüğü affederseniz,
o zaman muhakkak ki Allâ;

da affedicidir,
kaadirdir.

??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??

??? ????????? ?????????

İn tubdû hayran ev tuhfûhu ev ta'fû an sûin fe innallâhe kâne afuvven
kadîrâ(kadîran).

1. in : eğer, şayet, olsa, ise 2. tubdû : açıklarsınız 3. hayran : hayır 4. ev :
veya, ya da 5. tuhfû-hu : onu gizlersiniz 6. ev : veya, ya da 7. ta'fû an : siz
affedersiniz 8. sûin : kötülük, fenalık 9. fe : o zaman, o taktirde 10.inne :
muhakkak 11. allâhe : Allah 12. kâne : oldu, ...dır 13. afuvven : affeden,
affedici 14. kadîran : kaadir, kudret sahibi, gücü yeten

***** "ve Resûlüne" Eki

NİSA 004 176 150-152

MİM

muhakkak ki, Allah'ın resûlleri arasında ayırım yapmak isteyenler,

* bazısına inanırsınız

* bazısına inanmayız derler.

işte bunlar arada bir yol edinmek isterler ki, bunlar Allah ı inkâr ederler.

(150)

işte bunlar hakikati inkar edenlerdir ve biz hakikati inkar edenler için

aşağılayıcı bir azap hazırlamışsızdır.(151)

Allah'a (ve Resûlüne) borclu oldugunu kabul edenler, onlardan biri ile digeri
arasında ayırım yapmazlar.

zamanı geldiğinde Allah, onlara mükafatlarını bahşedecektir. Ve Allah, çok
bağışlayıcıdır, rahmet kaynağıdır.(152)

***** "ve Resûlüne" Eki

NİSA 004 176 150

MİM

muhakkak ki, Allah'ın resûlleri arasında ayırım yapmak isteyenler,

* bazısına inanırsınız

* bazısına inanmayız derler.

işte bunlar arada bir yol edinmek isterler ki, bunlar Allah ı inkâr ederler.

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

İnnellezîne yekfurûne billâhi ve rusulihî ve yurîdûne en yuferrikû beynallâhi ve
rusulihî ve yekûlûne nu'minu bi ba'din ve nekfuru bi ba'dın, ve yurîdûne en
yettehizû beyne zâlike sebîlâ(sebîlen).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar, ... olanlar 3. yekfurûne : inkâr ederler

4. bi allâhi : Allah'ın 5. ve rusuli-hî : ve O'nun resûlleri, elçileri 6. ve

yurîdûne : ve isterler 7. en : olmak 8. yuferrikû : ayırırlar, ayırım yaparlar

9. beyne : arası 10. allâhi : Allah 11. ve rusuli-hî : ve onun resûlleri,

elçileri 12. ve yekûlûne : ve derler 13. nu'minu : îmân ederiz, inanırsınız 14. bi

ba'din : bazısı, bir kısmı 15. ve nekfuru : ve inkâr ederiz 16. bi ba'dın :

bazısı, bir kısmı 17. ve yurîdûne : ve isterler 18. en : olmak 19. yettehizû :

edinirler 20. beyne : arası, arasında 21. zâlike : işte bu, bu, bunlar 22. sebîlen

: bir yol

NİSA 004 176 151

MİM

işte bunlar hakikati inkar edenlerdir ve biz hakikati inkar edenler için

aşağılayıcı bir azap hazırlamışsızdır.

????????? ??? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
?????

Ulâike humul kâfirûne hakkâ(hakkan), ve a'tednâ lil kâfirîne azâben
muhînâ(muhînen).

1. ulâike : işte onlar

2. hum : onlar

3. el kâfirûne : kâfir olanlar, kâfirler

4. hakkân : hak olan, gerçek olan

5. ve a'tednâ : ve biz hazırladık

6. li el kâfirîne : kâfirler için

7. azâben : azap

8. muhînen : muhîn, alçaltıcı, zelil
***** "ve Resûlüne" Eki

NİSA 004 176 152

MİM

Allah'a (ve Resulüne) borclu oldugunu kabul edenler, onlardan biri ile digeri arasında ayırım yapmazlar.

zamanı geldiğinde Allah, onlara mükafatlarını bahşedecektir. Ve Allah, çok bağışlayıcıdır, rahmet kaynağıdır.

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Vellezîne âmenû billâhi ve rusulihî ve lem yufferrikû beyne ehadin minhum ulâike sevfe yu'tîhim ucûrahum. Ve kânallâhu gafûran rahîmâ(rahîmen).

1. ve ellezîne : ve onlar
2. âmenû : îmân ettiler, amenu oldular
3. bi allâhi : Allah'a
4. ve rusuli-hî : ve onun resûlleri
5. ve : ve 6. lem yufferrikû : ayırmazlar, ayırım yapmazlar
7. beyne : arası, arasında
8. ehadin : biri, birini
9. min-hum : onlardan
10. ulâike : işte onlar
11. sevfe : ileride, yakında ... olacak
12. yu'tî-him : onlara verilecek
13. ucûra-hum : onların ecirleri, mükâfatları
14. ve kâne : ve oldu, idi, ...dır
15. allâhu : Allah 16. gafûran : gafur olan, mağfiret eden
17. rahîmen : rahim olan, merhamet eden,

NİSA 004 176 153-162

MİM

Kitap ehli, gökten kendilerine bir Kitap indirmeni isterler. Onlar Musa dan bunun daha büyüğünü istemişler ve

- "Bizi Allah ile yüz yüze getir" demişlerdi de bu çarpıklıkları yüzünden onları bir ceza yıldırımını çarpmıştı. Daha sonra buzağıya tapmaya başlamışlardı ve hakikatin bütün kanıtları kendilerine geldikten sonra yapmışlardı bunu. Yine de bunu silmiş ve Musaya açık kanıtını bahşetmiştik,(153)
ve Sina Dağını verdikleri sözün delili olarak üzerlerinde yükseltmiştik.

Onlara

- "kapıdan tevazu içinde girin" demiş ve

- "Sebt Kanununu ihlal etmeyin!" diye uyarmıştık ve kendilerinden sağlam bir taahhüt almıştık. (154)

Böylece, verdikleri sözleri bozdukları, Allahın Ayet Hükümlerini reddettikleri, peygamberleri haksız yere öldürdükleri ve böbürlenerek :

- "Kalplerimiz zaten kılıfla korunmuşdur" dediklerinden dolayı değilde, Aslında Allah, hakikati inkar etmelerinden dolayı onların kalplerini mühürlemiştir ve artık bundan sonra onların az bir kısmı dışında olmak üzere, onlar inanmazlar. (155)

Yine Hakikati inkarları ve Meryem'e büyük bir iftirada bulunmaları yüzünden! (156)

ve

- «Kesinlikle biz Allah'ın peygamberi, Meryem oğlu İsa Mesih'i öldürdük.» demelerinden dolayı.

Oysa onu ne öldürdüler, ne de çarmıha gerdiler. Fakat kendilerine bir benzetme yapıldı. Onda anlaşmazlığa düşenler bundan dolayı şüphe içindedirler, o hususta tahmin peşinde gitmekten başka hiç bir bilgileri yoktur.

Kesin olan şu ki katletmiş değildirler.(157)

Doğrusu Allah, onu geçici muhafaza için kendi rafına kaldırdı. Allah güçlüdür, hikmet sahibidir. (158)

Kendilerine kitap verilenlerden, Kıyamet gününde kendi aleyhlerine şahitlik yapacağını bile, ölmeden önce, O'na iman etmeyecek kesinlikle hiç bir kimse yoktur. (159)

Yahudilerin zalimlikleri ve Allah yolundan çevirmeleri sebebiyle onlara helal edilmiş olan bir çok temiz ve hoş nimetleri kendilerine yasakladık. (160)

Bir de kendilerine yasaklanmış olduğu halde faiz almaları(riba) ve insanların ruhen, beden, nefsen ve aklen sahip olunulan maddi ve manevi her türlü mülklerini haksızlıkla alıp vermeleri sebebiyle. Onların hakikati inkar(kafir) etmeye devam edenlerine acı bir azap hazırladık. (161)

Fakat içlerinden ilimde derinleşmiş olanlar ile inananlara, senden önce indirilmiş olanla birlikte sana indirilmiş olana da iman edenlere de, özellikle Allah'a karşı kulluk görevleri(salât)ni, kul hakkına uyup, kendilerini kötülüklerden arındırarak(ıkame) yapanlara ve zekâtı verenlere, Allaha ve Ahiret Gününe inananlara da gelince; işte Biz, bunlara büyük mükafat vereceğiz. (162)

EHL-EL KİTAB

NİSA 004 176 153

MİM

Kitap ehli, gökten kendilerine bir vahiy indirmeni isterler. Onlar Musa dan bunun daha büyüğünü istemişler ve

- "Bizi Allah ile yüz yüze getir" demişlerdi de, bu çarpıklıkları yüzünden onları bir ceza yıldırımını çarpmıştı.

Daha sonra

* buzağıya tapmaya başlamışlardı ve hemde bunu,

* hakikatin bütün kanıtları kendilerine geldikten sonra yapmışlardı.

Yine de

* bunu silmiş ve

* Musa'ya açık kanıtını bahşetmiştik,

?????????? ?????? ??????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?
?????? ??????????? ??????? ?????????? ??? ??????? ??????????? ?????????? ??????? ?????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????? ??? ??????? ??
? ??????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????? ??????????????? ??????? ?????????????? ?
??????????

Yes'eluke ehlul kitâbi en tunezzile aleyhim kitâben mines semâi fe kad seelû mûsâ ekbera min zâlike fe kâlû erinâllâhe cehraten fe ehazethumus sâikatu bi zulmihim, summette hazûl icle min ba'di mâ câethumul beyyinâtu fe afevnâ an zâlik(zâlike), ve âteynâ mûsâ sultânen mubînâ(mubînen).

1. yes'elu-ke : senden istiyorlar

2. ehlu el kitâbi : Kitap ehli

3. en tunezzile : indirmeni

4. aleyhim : onlara

5. kitâben : bir Kitap

6. min es semâi : semâdan , gökten

7. fe kad : o zaman, halbuki, oysa ... olmuştu

8. seelû : istediler

9. mûsâ : Hz.Musa

10. ekbere : daha büyük

11. min : ...'den

12. zâlike : işte bu, bu

13. fe : o halde, o zaman, o takdirde

14. kâlû : dediler

15. eri-nâ : bize göster

16. allâhe : Allah

17. cehraten : açıkça

18. fe : bunun üzerine

19. ehazet-hum : onları yakaladı, helâk etti

20. es sâikatu : yıldırım

21. bi zulmi-him : zulümlerinden dolayı

22. summe : sonra, ardından

23. itte hazû : edindiler

24. el icle : buzağı

25. min ba'di : sonra

26. mâ : şey, şeyler

27. câet-hum : onlara geldi

28. el beyyinâtu : beyyineler, belgeler, açık deliller, açık mucizeler

29. fe : buna rağmen, o halde, o zaman, o takdirde

30. afevnâ : biz affettik

31. an zâlike : bundan
32. ve âteynâ : ve biz verdik
33. mûsâ : Hz.Musa
34. sultânen : sultan, yetki, güç, delil
35. mubînen : apaçık

NiSA 004 176 154

MîM

ve Sina Dağını, verdikleri sözün delili olarak üzerlerinde yükseltmiştik. Onlara
- "kapıdan tevazu içinde girin" demiş ve
- "Sebt Kanununu ihlal etmeyin!" diye uyarmıştık ve kendilerinden sağlam bir
taahhüt almıştık.

Und über ihnen angehoben Phase Bmithaqhm und erzählte ihnen zugelassen Tür
nieder, und wir sagten ihnen nicht eingegriffen am Samstag und nahm sie einen
feierlichen Bund

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ??

Ve rafa'nâ fevkahumut tûra bi mîsâkîhim ve kulnâ lehumudhulûl bâbe succeden ve
kulnâ lehum lâ ta'dû fîs sebtî ve ehaznâ minhum mîsâkan galîzâ(galîzan).

1. ve rafa'nâ : ve biz yükselttik
2. fevka-hum : onların üstüne
3. et tûra : Tur'u, Tur dağını
4. bi mîsâkî-him : onların misakları sebebiyle, misaklarından dolayı
5. ve kulnâ : ve biz dedik
6. lehum : onlara
7. udhulû : dahil olun, girin
8. el bâbe : kapı
9. succeden : secde ederek
10. ve kulnâ : ve biz dedik
11. lehum : onlara
12. lâ ta'dû : hakka tecavüz etmeyin, hudutları aşmayın
13. fî es sebtî : cumartesi gününde
14. ve ehaznâ : ve biz aldık
15. min-hum : onlardan
16. mîsâkan : misak, kesin söz
17. galîzan : sağlam, çok kuvvetli

NiSA 004 176 155

MîM

Böylece,

- * verdikleri sözleri bozdukları,
- * Allahın Ayet Hükümlerini reddettikleri,
- * resulleri haksız yere öldürdükleri ve
- * böbürlenerek :

- "Kalplerimiz zaten kılıfla korunmuştur" dediklerinden dolayı değilde, Aslında
Allah, hakikati inkar etmelerinden dolayı onların kalplerini mühürlemiştir ve
artık bundan sonra onların az bir kısmı dışında olmak üzere, onlar inanmazlar.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ??

Fe bimâ nakdîhim mîsâkahum ve kufrihim bi âyâtillâhi ve katlihimul enbiyâe bi
gayrı hakkın ve kavlihim kulûbunâ gulf(gulfun). Bel tabaallâhu aleyhâ bi
kufrihim fe lâ yu'minûne illâ kalîlâ(kalîlen).

1. fe -- bi mâ : fakat bu -- sebebiyle
2. nakdî-him : onların bozmaları
3. mîsâka-hum : onların misakları
4. ve kufri-him : ve onların inkâr etmeleri
5. bi âyâtî : âyetleri
6. allâhi : Allah
7. ve katli-him : ve onları öldürmeleri
8. el enbiyâe : nebiler, peygamberler
9. bi gayrı : olmaksızın
10. hakkın : haklı
11. ve kavli-him : ve onların sözleri
12. kulûbu-nâ : bizim kalplerimiz
13. gulfun : kılıflı, örtülü
14. bel : hayır, bilakis, tam aksi
15. tabaa : tab etti, mühürledi
16. allâhu : Allah
17. aleyhâ : onun üzerini
18. bi kufri-him : onların

inkâr etmeleri sebebiyle, küfürlerinden dolayı 19. fe : böylece20. lâ
yu'minüne : î mân etmezler 21. illâ : ...'den başka, hariç 22. kalîlen : az, pek
az

NİSA 004 176 156

MİM

Yine

* paylasım amellerini yerine getirirken,
* baskalarının haklarını yiyerek,
* hakikati inkarları ve
* Meryem'e büyük bir iftirada bulunmaları yüzünden!

????????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve bi kufrihim ve kavlihim alâ meryeme buhtânen azîmâ(azîman).

1. ve bi kufri-him : ve onların küfürleri, inkârları 2. ve kavli-him : ve
onların sözleri 3. alâ meryeme : Hz.Meryem'e 4. buhtânen : yalan söz, iftira5.
azîman : azîm, büyük, çok büyük

NİSA 004 176 157

MİM

ve

- «Kesinlikle biz Allah'ın resulü, Meryem oğlu İsa Mesih'i öldürdük.»
demelerinden dolayı.

Oysa onu

* ne öldürdüler,
* ne de çarmıha gerdiler.

Fakat kendilerine bir benzetme yapıldı.

Bu konuda

* anlaşmazlığa düşenler
* bundan dolayı şüphe içindedirler,
* o hususta tahmin peşinde gitmekten başka hiç bir bilgileri yoktur.

Kesin olan şu ki katletmiş değildirlere.

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??
??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????? ?????????? ??????????

Ve kavlihim innâ katelnâl mesîha îsâbne meryeme resûlallâh(resûlallâhi), ve mâ
katelûhu ve mâ salebûhu ve lâkin şubbihe lehum. Ve innellezinahtelefû fîhi le fî
şekkin minhu. Mâ lehum bihî min ilmin illâttibâaz zann(zanni), ve mâ katelûhu
yakînâ(yakînen).

1. ve kavli-him : ve onların sözleri 2. innâ : muhakkak ki biz 3. katelnâ : biz
öldürdük 4. el mesîha: Mesih (Hz. İsa) 5. îsâ ibne meryeme : Meryem'in oğlu İsa
6. resûle : resûl 7. allâhi : Allah 8. ve: ve 9. mâ katelû-hu : onu öldürmediler
10. ve : ve 11. mâ salebû-hu : onu asmadılar 12. ve lâkin : ve lâkin, fakat 13.
şubbihe : benzetildi, benzer olarak gösterildi 14. lehum : onlara 15. ve inne :
ve muhakkak 16. ellezîne : onlar, olanlar 17. ihtelefû : ihtilafa, anlaşmazlığa,
ayrılığa düştüler18. fî-hi : onda. onun hakkında 19. le fî şekkin : mutlaka
şüphe içindeler 20. min-hu : ondan 21.mâ...(illâ) : ...'den başka olmadı 22.
lehum : onların 23. bi-hî : onunla 24. min ilmin : ilimden, bilgiden 25.
(mâ)...illâ : ...'den başka olmadı 26. ittibâa : tâbî oldular, uydular 27. ez
zanni : zan28. ve : ve 29. mâ katelû-hu : onu öldürmediler 30. yakînen :
kesinlikle

HZ. İSA UÇTU YALANI!....

NİSA 004 176 158

MİM

Doğrusu Allah, onu(herkeste yaptığı gibi) geçici muhafaza için kendi rafına
kaldırdı. Allah güçlüdür, hikmet sahibidir.

??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Bel rafaahullâhu ileyh(ileyhi). Ve kânallâhu azîzen hakîmâ(hakîmen).

1. bel : hayır 2. rafaah-hu : onu yükseltti, onu geçici muhafaza için rafa
kaldırdı, depolamak, 3. allâhu: Allah 4. ileyhi : ona, kendisine 5. ve kâne : ve

oldu, idi, ...dır 6. allâhu : Allah 7. azîzen : aziz, yüce, üstün 8. hakîmen : hüküm ve hikmet sahibi

NİSA 004 176 159

MİM

Kendilerine kitap verilenlerden, Kıyamet gününde kendi aleyhlerine şahitlik yapacağını bile bile, ölmeden önce, O'na iman etmeyecek kesinlikle hiç bir kimse yoktur.

????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????

Ve in min ehli kitâbi illâ le yu'minenne bihî kable mevtihî, ve yevmel kıyâmeti yekûnu aleyhim şehîdâ(şehîden).

1. ve : ve 2. in (illâ) : ancak 3. min : ...'den 4. ehli el kitâbi : kitap ehli 5. (in) ...illâ : ancak 6.le yu'minenne : mutlaka îmân edecekler 7. bi-hî : ona 8. kable : önce 9. mevti-hî : onun ölümü 10. ve yevme el kıyâmeti : ve kıyâmet günü 11. yekûnu : olur, olacak 12. aleyhim : onlara, onların üzerine 13. şehîden : şahit

NİSA 004 176 160

MİM

Yahudilerin

- * zalimlikleri ve
- * Allah yolundan çevirmeleri sebebiyle onlara
- * helal edilmiş olan
- * bir çok temiz ve
- * hoş nimetleri kendilerine yasakladık.

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?

Fe bi zulmin minellezîne hâdû harramnâ aleyhim tayyibâtın uhıllet lehum ve bi saddihim an sebîlillâhi kesîrâ(kesîran).

1. fe : artık 2. bi zulmin : zulümler sebebiyle 3. min ellezîne : onlardan 4. hâdû : yahudiler 5. harremnâ : haram kıldık, yasakladık 6. aleyhim : onlara 7. tayyibâtın : temiz ve güzel olanlar 8. uhıllet : helâl kılınmış olan 9. lehum : onlara, kendilerine 10. ve bi saddi-him : ve onları men etmeleri sebebiyle 11. an sebîli : yoldan 12. allâhi : Allah 13. kesîran : çok , bir çok

FAİZ ve HERTÜRLÜ SPEKÜLASYON HARAM!..

NİSA 004 176 161

MİM

Bir de

- * kendilerine yasaklanmış olduğu halde, para değeri üzerinden haksız kazanç (riba) almaları ve
- * insanların
- * ruhen,
- * bedenlen,
- * nefsen ve
- * aklen sahip oldukları ;
- * maddi ve
- * manevi her türlü mülklerini
- * haksızlıkla alıp
- * vermemeleri sebebiyle.

Onların hakikati inkar(kafir) etmeye devam edenlerine, acı bir azap hazırladık.

????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve ahzihimur ribâ ve kad nuhû anhu ve eklihîm emvâlen nâsi bil bâtıl(bâtılı). Ve a'tednâ lil kâfirîne minhum azâben elîmâ(elîmen).

1. ve ahzi-him : ve onların almaları 2. er ribâ : riba, faiz 3. ve kad : ve ... olmuş, olmuştu 4. nuhû: nehy edildiler, men edildiler 5. an-hu : ondan 6. ve ekli-him : ve onların yemeleri 7. emvâle : mallar, ruhen, bedenlen, nefsen ve

aklen sahip olunulan maddi ve manevi her türlü mülk 8. en nâsi : insanlar 9. bi
el bâtilı : batılla, haksızlıkla 10. ve a'tednâ : ve biz hazırladık 11. li el
kâfirîne : kâfirler için, inkâr edenler için 12. min-hum : onlardan 13. azâben :
azap 14. elîmen : elim, acıklı

NiSA 004 176 162

MiM

Fakat içlerinden

* ilimde derinleşmiş olanlar ile
* inananlara,
* senden önce indirilmiş olanla birlikte,
* sana indirilmiş olana da iman edenlere,
* özellikle Allah a karşı kulluk görevlerini, üaylasim amellerinde hak
yemeyerek, kendilerini temiz tutma(salât) ibadetini, kul hakkına uyup,
kendilerini kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getirenlere ve
* zekâtı verenlere,
* Allaha ve
* Ahiret Gününe inananlara da gelince;
işte Biz, bunlara büyük mükafat vereceğiz.

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Lâkinir râsihûne fîl ilmi minhum vel mu'minûne yu'minûne bi mâ unzile ileyke ve
mâ unzile min kablike vel mukîmînes salâte vel mu'tûnez zekâte vel mu'minûne
billâhi vel yevmil âhir(âhiri). Ulâike se nu'tîhim ecran azîmâ(azîmen).

1. lâkin : lakin, fakat
2. er râsihûne : râsihunlar, bir konuda derinleşmiş olanlar
3. fî el ilmi : ilimde
4. min-hum : onlardan
5. ve el mu'minûne : ve mü'minler, îmân edenler
6. yu'minûne : îmân ederler
7. bi mâ : şeye
8. unzile : indirilen
9. ileyke : sana
10. ve mâ : ve şey
11. unzile : indirildi
12. min kabli-ke : senden önce
13. ve el mukîmîne : ve ikame edenler, yerine getirenler, herşeyi kendilerini
kötülüklerden arındırarak yapanlar
14. es salâte : namaz, Allah a karşı kulluk görevlerini kul hakkına uyarak
15. ve el mu'tûne : ve verenler
16. ez zekâte : zekât
17. ve el mu'minûne : ve mü'minler, îmân edenler
18. bi allâhi : Allah'a
19. ve el yevmi el âhiri : ve son gün, kıyâmet günü
20. ulâike : işte onlar
21. se nu'tî-him : ileride, yakında onlara vereceğiz
22. ecran : ecir, mükâfat
23. azîmen : azim, büyük, çok büyük

NiSA 004 176 163 - 168

MiM

Muhakkak ki, Biz ;

* Nûh'a ilham ettiğimiz ve
ondan sonra Nebilerden;
* İbrahim'e,
* İsmâil'e,
* İshak'a,
* Yakub'a,
* Esbât'a,
* İsa'ya,
* Eyyûb'e,
* Yûnus'a,
* Harûn'a ve

* Süleyman'a indirdiğimiz ve
 * Dâvud'a verdiğimiz; hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış,
 geçici hükümler bütününü(Zebûr) gibi,
 hepsini size gösterdim. 004 176 163
 sana
 * bildirdiğimiz ve
 * bildirmediğimiz resûller olmuştu.
 daha önce aynı Allah in Musa ya söz söylediği gibi,
 Bunlar;
 * bundan sonra insanların Resullerden sonra Allah'a karşı ileri sürecekleri bir
 bahaneleri kalmasın diye,
 daima
 * ayet müjdecileri ve
 * azap ürkütücüleri olarak Resuller gönderilmiştir.
 Allah,
 * daima güçlüdür,
 * mülkünün hakîmdir. (165)
 Bununla beraber Allah, sana
 * kendi ilmiyle indirmiş olduğu ile şahitlik eder ve
 * melekleri de bunun şahididirler.
 Halbuki Allah'ın şahit olması yeter!(166)
 * Doğruları inkar etmeye ve
 * başkalarını Allah yolundan saptırmaya şartlanmış olanlar,
 * derin bir şekilde doğrudan sapmışlık içindedirler.(167)
 Kesindir ki Allâh,
 * hakikati inkâr edenleri ve
 * zulmedenleri asla affedip günahlarını bağışlamayacak (1/168)
 Cehennem yolu dışında.(1/169) onlara bir yol göstermeyecektir.(2/168)
 Orada sonsuza kadar kalacaklardır.
 Allah için bundan daha kolayı da olamaz.(2/169)

NİSA 004 176 163

MİM

Muhakkak ki, Biz ;

* Nûh'a ilham ettiğimiz ve
 ondan sonra Nebilerden;

* İbrahim'e,

* İsmâîl'e,

* İshak'a,

* Yakub'a,

* Esbât'a,

* İsa'ya,

* Eyyûb'e,

* Yûnus'a,

* Harûn'a ve

* Süleyman'a indirdiğimiz ve

* Dâvud'a verdiğimiz; hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış,
 geçici hükümler bütününü(Zebûr) gibi,
 hepsini size gösterdim. 004 176 163

Deutsch

nach dem wir

- Noah inspiriert (religiöse Überlieferungen Eingebungen des Göttlichen seien -
 eine Vorstellung, die sich sowohl in vorderorientalischen Religionen als auch
 bei vorsokratischen Philosophen findet und dann eine breite Wirkungsgeschichte
 entfaltet.) haben und

- den Nebi s von;

Abraham,

Ismael,

Isaak,

Jakob,

Kinder von Jakob,

Jesus

Hiob

Younis

Aaron

Salomo offenbarte göttlicher Wahrheiten gegeben haben und dem David offenbarte aber ungültig gemachten göttlicher Wahrheiten habe Ich Ihnen gezeigt,

?????? ???????????? ????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??
?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??
????????? ????????????

İnnâ evhaynâ ileyke kemâ evhaynâ ilâ nûhin ven nebiyyîne min ba'dihî, ve evhaynâ ilâ ibrâhîme ve ismâîle ve ishâka ve ya'kûbe vel esbâti ve îsâ ve eyyûbe ve yûnuse ve hârûne ve suleymân(suleymâne), ve âteynâ dâvûde zebûrâ(zebûran).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. evhaynâ : biz vahyettik, biz ilham ettik 3. ileyke : sana 4. kemâ : gibi 5. evhaynâ : biz vahyettik, biz ilham ettik 6. ilâ nûhin : Hz.Nuh'a 7. ve en nebiyyîne : ve nebiler, peygamberler 8. min ba'di-hî : ondan sonra 9. ve evhaynâ : ve biz vahyettik, biz ilham ettik 10. ilâ ibrâhîme : Hz. İbrâhîm'e 11. ve ismâîle: ve Hz. İsmail 12. ve ishâka : ve Hz. İshak 13. ve ya'kûbe : ve Hz. Yakub 14. ve el esbâti : ve (oğullar), torunlar 15. ve îsâ : ve Hz. İsa'ya 16. ve eyyûbe : ve Hz. Eyyüb 17. ve yûnuse : ve Hz. Yunus 18. ve hârûne : ve Hz. Harun 19. ve suleymâne : ve Hz. Süleyman 20. ve âteynâ : ve biz verdik 21. dâvûde : Hz. Davud 22. zebûran : Zebur

NİSA 004 176 164

MİM

ve sana

* bildirdiğimiz resûller ve

* bildirmediğimiz resûller olmuştur.

daha önce aynı Allah'ın Musa'ya söz söylediği gibi, (004 176 164)

????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve rusulen kad kasasnâhum aleyke min kablu ve rusulen lem naksushum aleyk(aleyke). Ve kellemallâhu mûsâ teklîmâ(teklimen).

1. ve rusulen : ve resûller 2. kad : olmuştur 3. kasasnâ-hum : onları kısas ettik, anlattık 4. aleyke: sana 5. min kablu : önceden, daha önce 6. ve rusulen : ve resûller 7. lem naksus-hum : onları kısas etmedik, anlatmadık 8. aleyke : sana 9. ve kelleme : ve konuştu 10. allâhu : Allah 11. mûsâ: Hz. Musa 12. teklîmen : kelimelerle, konuşarak, hitap ederek

NİSA 004 176 165

MİM

Bunlar; bundan sonra insanların Elçilerden sonra Allah'a karşı ileri sürecekleri bir bahaneleri kalmayın diye, hep ayet müjdecileri ve azap ürkütücüleri olarak gönderilmiş Elçilerdir. Allah, daima güçlüdür, mülkünün hakîmdir. (004 176 165)

????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????

Rusulen mubeşşirîne ve munzirîne li ellâ yekûne lin nâsi alâllâhi hucetun ba'der rusul(rusuli). Ve kânallâhu azîzen hakîmâ(hakîmen).

1. rusulen : resûller, elçiler 2. mubeşşirîne : müjdeleyiciler 3. ve munzirîne : ve uyarıcılar 4. li : için 5. ellâ yekûne : olmaması 6. li en nâsi : insanlar için, insanların 7. alâ allâhi : Allah'a karşı 8. hucetun : hüccet, delil, savunma bahanesi 9. ba'de : sonra 10. er rusuli : resûller 11. ve kâne : ve oldu, ...dır 12. allâhu : Allah 13. azîzen : aziz, yüce 14. hakîmen : hüküm ve hikmet sahibi

NİSA 004 176 166

MİM

Bununla beraber Allah, sana kendi ilmiyle indirmiş olduğu ile şahitlik eder ve melekleri de bunun şahididirler. Halbuki Allah'ın şahit olması yeter! (004 176 166)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????
??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Lâkinillâhu yeşhedu bi mâ enzele ileyke enzelehu bi ılmihî, vel melâiketu yeşhedûn(yeşhedûne). Ve kefâ billâhi şehîdâ(şehîden).

1. lâkin : lâkin, fakat, öyle ki 2. allâhu : Allah 3. yeşhedu : şahitlik eder 4. bi mâ : şeye 5. enzele: indirdi 6. ileyke : sana 7. enzele-hu : onu indirdi 8. bi ılmî-hî : kendi ilmi ile, ilmiyle 9. ve el melâiketu : ve melekler 10. yeşhedûne : şahitlik eder 11. ve kefâ bi : ve kâfi, yeterli 12. allâhi : Allah 13. şehîden : şahit olarak

NİSA 004 176 167

MİM

Doğruları inkar etmeye ve başkalarını Allah yolundan saptırmaya şartlanmış olanlar, derin bir şekilde doğrudan sapmışlık içindedirler.(004 176 167)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????? ????? ?????????? ?????????? ?
?????????

İnnellezîne keferû ve saddû an sebîlillâhi kad dallû dalâlen baîdâ(baîden).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar, ...olanlar 3. keferû : inkâr ettiler 4. ve saddû an : ve alıkoydular, engellediler, saptırdılar 5. sebîli : yol 6. allâhi : Allah 7. kad : olmuştur 8. dallû : saptılar 9. dalâlen : dalâlet 10. baîden : uzak

NİSA 004 176 168

MİM

Kesindir ki Allâh,

* hakikati inkâr edenleri ve

* zulmedenleri asla affedip günahlarını bağışlamayacak ve

* onlara bir yol göstermeyecektir. (004 176 168)

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ????? ??????? ??????? ?????????????? ??????? ??????
????????????????????? ??????????

İnnellezîne keferû ve zalemû lem yekunillâhu li yagfira lehum ve lâ li yehdiyehum tarîkâ(tarîkan).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular, 4. ve zalemû: ve zulmettiler, haksızlık ettiler 5. lem yekun : olmaz, değil 6. allâhu : Allah 7. li yagfira : mağfiret edecek 8. lehum : onları 9. ve : ve 10. lâ li yehdiye-hum : onları hidayet edecek değil 11. tarîkan : tarik, yol

NİSA 004 176 169

MİM

Cehennem yolu dışında. Orada sonsuza kadar kalacaklardır. Allah için bundan daha kolayı da olamaz. (004 176 169)

??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?????????

İllâ tarîka cehenneme hâlidîne fîhâ ebedâ(ebeden). Ve kâne zâlike alâllâhi yesîrâ(yesîran).

1. illâ : ancak, sadece 2. tarîka : yol 3. cehenneme : cehennem 4. hâlidîne : kalacak olanlar 5. fî-hâ : orada 6. ebeden : ebediyyen 7. ve kâne : ve oldu, idi, ...dır 8. zâlike : bu 9. alâ allâhi : Allah'a, Allah için 10. yesîran : kolay

NİSA 004 176 170

MİM

Ey insanlar!

Resul size Rabbinizden hakikati getirdi.

O halde kendi yararınız için, Allah ın onunla gönderdiği hakikatın Allah tan olduğuna inanın!

Ve eğer hakikati inkar ederseniz, bilin ki göklerde ve yerde olan her şey Allaha aittir ve

Allah her şeyi bilendir, hikmet sahibidir! (004 176 170)

??? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????

Yâ eyyuhân nâsu kad câekumur resûlu bil hakkı min rabbikum fe âminû hayran lekum. Ve in tekfurû fe inne lillâhi mâ fîs semâvâti vel ard(ardı). Ve kânallâhu alîmen hakîmâ(hakîmen).

* Vekil olarak da Allah yeter. (004 176 171)

: semâlarda, göklerde 42. mâ : şey, şeyler, olanlar 43. fî el ardı : arzda,

yeryüzünde, yerde44. ve kefâ bi : ve kâfi, yeter 45. allâhi : Allah 46.
vekîlen : vekil olarak

NİSA 004 176 172

MİM

amellerle Alla' nın değerine değer katar olan, kendini düzene sokmaktan asla çekinmez.

kim onun değerine değer katmaktan çekinirse, kibirlenir, büyüklenirse, onlara melekler yakın olamaz ve

bu nedenledir ki, onların hepsini kendi huzurunda yakında toplayacak(haşr)tır.
(004 176 172)

???? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??????? ??????? ?????? ?????????????? ????
????????????? ?????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?
?????? ??????????

Len yestenkifel mesîhu en yekûne abden lillâhi ve lâl melâiketul
mukarrabûn(mukarrabûne). Ve men yestenkif an ibâdetihî ve yestekbir fe se
yahşuruhum ileyhi cemîâ(cemîan).

1. len yestenkife : asla çekinmez 2. el mesîhu : Mesih (Hz.İsa), kendini düzeltme 3. en yekûne : olmak 4.abden : kul, amellerle değere değer katan 5. li allâhi : Allah'a 6. ve lâ : ve olmaz 7. el melâiketü : melekler 8. el mukarrabûne : karip olanlar, yakın olanlar 9. ve men : ve kim 10. yestenkif : çekinir 11. an ibâdeti-hî : ona kul olmaktan 12. ve yestekbir : ve kibirlenir, büyüklenir 13. fe : artık 14. se yahşuru-hum : onları yakında haşr edecek, toplayacak 15. ileyhi : ona, kendisine, kendi huzurunda 16. cemîan : hepsi

NİSA 004 176 173

MİM

Fakat

* borçlu olduklarına inanan(âmenû)lar ve
* hak yeme(salih)yerek amellerini yerine getirenlere ise,
bunların mükâfat(ecir)ları,
* onlara ödenir ve
* onlara kendi fazlalık(fayl)larından daha da artırır.

Ve

* çekinen ve
* kibirlenen kimselere ise, "elîm azap" ile azap edilir.

Ve onlar, kendileri için

* Alla'dan başka bir dost ve

* bir yardımcı bulamazlar. (004 176 173)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????
????????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????? ??????????

Fe emmâllezîne âmenû ve amilûs sâlihâti fe yueffîhim ucûrahum ve yezîduhum min fadlihî, ve emmâllezînestenkefû vestekberû fe yuazzibuhum azâben elîmen, ve lâ yecidûne lehum min dūnillâhi veliyyen ve lâ nasîrâ(nasîran).

1. fe : fakat 2. emmâ : ama, ...ise 3. ellezîne : onlar, olanlar 4. âmenû : îmân ettiler, âmenû oldular, yaşarken Allah'a ulaşmayı dilediler 5. ve amilû es sâlihâti : ve ıslâh edici, nefsi tezkiye edici amel yaptılar 6. fe : o taktirde, öyle ise 7. yueffî-him : onlara ödenir 8. ucûra-hum : onların ecirleri, mükâfatları 9. ve yezîdu-hum : ve onlara ziyade yapar, arttırır, daha çok verir 10. min fadli-hî : kendi fazlından 11. ve : ve 12. emmâ : ama, ...ise 13.ellezîne : onlar, olanlar 14. istenkefû : çekinirler, yapmak istemezler 15. ve istekberû : ve kibirlenirler , büyüklenirler 16. fe : o taktirde, öyle ise 17. yuazzibu-hum : onlara azap edilir 18. azâben : azap 19. elîmen : elim, acı 20. ve : ve 21. lâ yecidûne : bulamazlar 22. lehum : onlar için, kendileri için 23. min dūni : ...'den başka 24. allâhi : Allah 25. veliyyen : veli, dost 26. ve lâ : ve olmaz 27. nasîran : yardımcı

NİSA 004 176 174

MİM

Ey insanlar!

Rabbinizden size

* bir burhan (kesin delil) gelmiştir.

* apaçık bir nur indirdik. (004 176 174)

??? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ??????????

Yâ eyyuhân nâsû kad câekum burhânun min rabbikum ve enzelânâ ileykum nûran
mubîn(mubînen).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nâsû : insanlar 3. kad : olmuştu 4. câe-kum : size geldi
5. burhânun : kesin delil 6.min rabbi-kum : Rabbiniz'den 7. ve enzelânâ : ve biz
indirdik 8. ileykum : size 9. nûran : bir nur 10. mubînen : açık, apaçık

NİSA 004 176 175

MİM

Böylece Allah'a borçlu olduklarını kabul(âmenû) edenlerı ve O'na sarılanları
ise, kendinden bir rahmetin ve fazlalık(fazl)larının içine koyacak ve onları,
kendisine ulaştırıran "Sıratı Mustakîm"e hidayet edecektir. (004 176 175)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ??? ??
??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Fe emmâllezîne âmenû billâhi va'tesamû bihî fe se yudhîluhum fî rahmetin minhu
ve fadlın ve yehdîhim ileyhi sırâtan mustekîmâ (mustekîmen).

1. fe : böylece, artık 2. emmâ : ama, ise 3. ellezîne : onlar, olanlar 4.
âmenû : îmân ettiler, âmenû oldular, yaşarken Allah'a ulaşmayı dilediler 5. bi
allâhi : Allah'a 6. ve i'tesamû : ve sarıldılar 7. bi-hî : ona 8. fe : o
taktirde, öyle ise 9. se yudhîlu-hum : onları dahil edecek, koyacak 10. fî
rahmetin : rahmetin içine 11. min-hu : ondan, kendinden 12. ve fadlın : ve fazıl
13. ve yehdî-him : ve onları hidayet edecek, ulaştıracak 14. ileyhi : ona,
kendisine 15. sırâtan mustekîmen : Sıratı Mustakîm, Allah'a ulaştırıran yol

NİSA 004 176 176

MİM

Senden fetva istiyorlar.

De ki:

- Allah, kelâle (annesi, babası ve çocuğu olmayan kişi) hakkında şöyle fetva
veriyor.

Eğer kişinin (erkeğin) ölümünde, onun çocuğu yoksa ve kızkardeşi varsa, o
taktirde bıraktığının yarısı onundur.

Ve eğer onun (ölen kızkardeşin) oğlu yoksa, o (erkek kardeş), ona (kız kardeşe)
varis olur.

Fakat, eğer iki kızkardeşi varsa, o taktirde bıraktığının üçte ikisi onlarındır.
Ve eğer kadın ve erkek birçok kardeşlerse, o zaman "iki kızkardeş payı" kadarı
erkeğindir.

Alla, şaşırsınız diye size beyan ediyor (açıklıyor). Alla herşeyi en iyi
bilendir. (004 176 176)

????????????????? ???? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ???
??? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ???
?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????
????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Yesteftûneke. Kulillâhu yuftîkum fîl kelâleh(kelâleti). İnimruun heleke leyse
lehû veled(veledun), ve lehû uhtun fe lehâ nısfu mâ terak(terake), ve huve
yerisuhâ in lem yekun lehâ veled(veledun). Fe in kânetesneteyni fe lehumâs
sulusâni mimmâ terak(terake). Ve in kânû ihveten ricâlen ve nisâen fe liz zekeri
mislu hazzıl unseyeyn(unseyeyni). Yubeyyinnullâhu lekum en tadillû vallâhu bi
kulli şey'in alîm(alîmun).

1. yesteftûne-ke : senden fetva istiyorlar, soruyorlar 2. kul : de, söyle 3.
allâhu : Allah 4. yuftî-kum : size fetva veriyor, hükmünü bildiriyor 5. fî el
kelâleti : anne ve babası ve çocuğu olmayan kimse hakkında (dayı, amca, kardeş
gibi ikinci derecede akrabaları olan kimse hakkında) 6. in imruun : eğer kişi

erkek ise 7. heleke : helak oldu, öldü 8. leyse : olmadı, yok 9. lehû : onun (erkeğin) 10. veledun : çocuk 11. ve lehû : ve onun (erkeğin) var 12. uhtun : kızkardeşi 13. fe lehâ : o taktirde onundur (kadının) 14. nısfu : yarısı 15. mâ : şey 16. terake : terketti, bıraktı 17. ve huve : ve o (erkek) 18. yerisu-hâ : ona (kadına) varis olur 19. in : eğer, şayet, olsa, ise 20. lem yekun : olmamış, yok 21. lehâ : onun (kadının) 22. veledun : çocuk 23. fe : fakat 24. in kânete : eğer iki (kadın) olursa 25. isneteyni : iki (kadın) 26. fe : o taktirde, o zaman 27. lehumâ : o ikisininindir (iki kadının) 28. es sulusâni : üçte ikisi 29. mimmâ (min mâ) : şeyden 30. terake : bıraktı 31. ve in : ve eğer ... ise 32. kânû : oldular 33. ihveten : kardeş 34. ricâlen : erkek 35. ve nisâen : ve kadın 36. fe : o taktirde, o zaman 37. li ez zekeri : erkeğindir 38. mislu : misli, kadar 39. hazzı : pay 40. el unseyeyni : iki kadın 41. yubeyyinü : açıklıyor, beyan ediyor 42. allâhu : Allah 43. lekum : size 44. en tadıllû : sapmanız, şaşırmanız (şaşırsınız diye) 45. vallâhu : ve Allah 46. bi kulli şey'in : her şeyi 47. alîmun : en iyi bilen

+++++

MEHİR NEDİR?

MAİDE 005 120 001-004

MİM

Siz ey ALLÂ'a borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

Sözleşme(yaratılmayı, yaşatılmayı, doğumla borç kabul edip, dosdoğru emellerle geri ödeme)lerinizi yerine getiriniz!!

Şüphesiz ki, kendilerinden yararlanılması;

* helal kılındıkları belirtilenler ve

* deve, sığır veya davar gibi dört ayaklı hayvanlar dışında kalan hayvanların hepsinden yararlanılması size haram kılındı.

Bu demektir ki, haram olanları;

* almanıza,

* onlardan nimet olarak yararlanmanıza ve

* onlarla ihtiyaçlarınızı gidermenize izin verilmemiştir.

Bilin ki, ALLÂ, ne dilerse onu hükmeder.(005 120 001)

Siz ey ALLÂ'a borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

* ALLÂ'ın koyduğu kanuni hükümlerine,

* Ele geçirildikten sonra, hüküm altına alınmasının haram olduğu, yararlanma(av) sezonuna(haram aylar),

* Ele geçirildikten sonra hüküm altına alınması haram olanlara,

* Feda edilecek(kurban) hamile(göğsü süslenmiş) olanlara ve

* Rablerinin lütuf ve rızasını isteyerek, ele geçirdikten sonra hüküm altına alma niyetiyle, hayvanların yaşadıkları yasaklanmış(haram) yaşam alanlarına gelenlere,

hayvanların haklarına tecavüzü helâl kabul etmeyin.

Yararlanmanın haram kılındığı sezondan çıktıktan sonra, serbestçe, helal olarak ele geçirdikten sonra hüküm altına alıp, onlardan yararlanıl(avlanma)abilirsiniz.

Sizi haramdan alıkoyanlara karşı öfkeniz, saldırganlık yapmanıza yol açmasın.

* Birlik ve beraberlik sağlamada ve

* ALLÂ' a karşı sorumluluk bilincini geliştirmede

birbirinizle yardımlaşın,

* Kötülüğü ve

* düşmanlığı artırmada

birbirinizle yardımlaşmayın.

Alla'a karşı sorumluluk bilinci sahibi(takva) olun.

Ve unutmayın ki, Alla'nın intikamı çetindir! (005 120 002)

* Ölü eti,

* kan ve

* domuz eti ve

* Alla'tan başkasının koyduğu kanuni hükümlere tabi olunan,

* boğulan,

* dövülerek öldürülen,

* düşerek ölen,

* derisi yüzülerek öldürülen,

* vahşi bir hayvan tarafından parçalanan,

* putperest sunaklarında kurban olarak kesilen,

* canlı iken (bizzat) kestikleriniz hayvanlar hariç,

hayvanlardan yararlanmanız size yasaklanmıştır.(005 120 003-1)

Kendilerine neyin helal kılındığını sana sorduklarında onlara:

- "Sizlerin hayatlarınızı idame ettirmeniz için yaradılan bütün güzel şeyler size helaldir." de.

Alla'nın size öğrettiği bilgilerden bir kısmını kendilerine öğreterek

eğittiğiniz, yararlanma(av) hayvanlarına gelince, onların sizin için yakaladığı şeyleri,

Alla'ın koyduğu kanuni hükümlerine uygun olmaları şartını hatırlayarak, yemeniz hakkınız ise yiyeceğiniz.

Alla' a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun.

Şüphe yok ki Alla hesap görmede hızlıdır.(005 120 004)

HANGİ HAYVANLAR AVLANILABİLİR, ETLERİ HELALDIR?

MAİDE 005 120 001

MİM

Siz ey Alla'a borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

Sözleşme(yaratılmayı, yaşatılmayı, doğumla borç kabul edip, dosdoğru emellerle geri ödeme)lerinizi yerine getiriniz!!

Şüphesiz ki, kendilerinden yararlanılması;

* helal kılındıkları belirtilenler ve

* deve, sığır veya davar gibi dört ayaklı hayvanlar dışında kalan hayvanların hepsinden yararlanılması size haram kılındı.

Bu demektir ki, haram olanları;

* almanıza,

* onlardan nimet olarak yararlanmanıza ve

* onlarla ihtiyaçlarınızı gidermenize izin verilmemiştir.

Bilin ki, Alla, ne dilerse onu hükmeder.(005 120 001)

??? ????????? ????????? ????????? ????????????? ????????? ????? ??????????
???????????? ????????? ??? ????????? ????????????? ????????? ????????????? ??????????? ??
???? ????????? ????????????? ??? ?????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû evfû bil ukûd(ukûdi) uhillet lekum behîmetul en'âmi illâ mâ yutlâ aleykum gayre muhills saydi ve entum hurum(hurumun) innallâhe yahkumu mâ yurîd(yurîdu).

1. yâ eyyuhâ : ey!

2. ellezîne âmenû : yaşarken Allah'a ulaşmayı, teslim olmayı dileyenler

3. evfû : ifâ edin, yerine getirin

4. bi el ukûdi : akitleri, anlaşmaları

5. uhillet : helal kılındı

6. lekum : size, sizin için

7. behîmetu : dört ayaklı hayvanlar

8. el en'âmi : deve, sığır veya davar gibi hayvanlar

9. illâ mâ yutlâ : okunacak şeyler hariç

10. aleykum : size

11. gayre : dışında, başka, diğer

12. muhilli es saydi : helal kılınan av, avlama

13. ve entum : ve, siz

14. hurumun : hac veya umre için ihramlı olmak (BKZ: Maide1), hurumun : haram (BKZ: Tevbe 36)

muhakkak ki Allah dilediği şeyi hükmeder

15. inne allâhe : muhakkak ki Allah

16. yahkumu : hükmeder, hüküm verir

17. mâ yurîdu : ne dilerse, dilediği şey

AVCILIK - AVLANMA - HARAM AYLAR NEDİR?

MAİDE 005 120 002

MİM

Siz ey Alla'a borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

* Alla'nın koyduğu kanuni hükümlerine,

* Ele geçirildikten sonra, hüküm altına alınmasının haram olduğu, yararlanma(av) sezonuna(haram aylar),

* Ele geçirildikten sonra hüküm altına alınması haram olanlara,

* Feda edilecek(kurban) hamile(göğsü süslenmiş) olanlara ve

* Rablerinin lütuf ve rızasını isteyerek, ele geçirdikten sonra hüküm altına alma niyetiyle, hayvanların yaşadıkları yasaklanmış(haram) yaşam alanlarına gelenlere,

hayvanların haklarına tecavüzü helâl kabul etmeyin.

Yararlanmanın haram kılındığı sezondan çıktıktan sonra, serbestçe, helal olarak ele geçirdikten sonra hüküm altına alıp, onlardan yararlanıl(avlanma)abilirsiniz.

Sizi haramdan alıkoyanlara karşı öfkeniz, saldırganlık yapmanıza yol açmasın.

* Birlik ve beraberlik sağlamada ve

* Alla' a karşı sorumluluk bilincini geliştirmede

birbirinizle yardımlaşın,

* Kötülüğü ve

* düşmanlığı artırmada

birbirinizle yardımlaşmayın.

Alla'a karşı sorumluluk bilinci sahibi(takva) olun.

Ve unutmayın ki, Alla'nın intikamı çetindir! (005 120 002)

??? ???????? ???????? ???????? ??? ???????? ???????? ?????? ?????? ????????
???????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ???????? ?????????? ???????????? ?
????????????? ???????? ???? ?????????????? ?????????????? ???????? ?????????????? ??????????????
?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ????????????? ?
?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ???????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???????? ?????? ???????? ???????? ??????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tuhi'llû şe'âirallâhi veleş şehral harâme ve lâl hedye ve lâl kalâide ve lâ ammînel beytel harâme yebtegûne fadlan min rabbihim ve rıdvânâ(rıdvânen) ve izâ haleltum fastâdû ve lâ yecrimennekum şeneânu kavmin en saddûkum anil mescidil harâmi en ta'tedû, ve teâvenû alel birri vet takva ve lâ teâvenû alel ismi vel udvâni vettekullâh(vettekullâhe) innallâhe şedîdul ikâb(ıkâbi).

1. yâ eyyuhâ : ey! 2. ellezîne âmenû : yaşarken Allah'a ulaşmayı, teslim olmayı dileyenler 3. lâ tuhi'llû : size helâl kılınmadı, helal saymayın, (saygısızlık yapmayın)4. şeâire allâhi : Allah'ın şeriatları, şartları, hükümleri 5. ve lâ : ve değil, olmaz, olmamak, yapmamak 6. eş şehre el harâme : haram ay,hürmet edilen,yasak edilen ay 7. ve lâ : ve değil, olmaz, olmamak, yapmamak 8. el hedye : kurbanlık hayvanlar 9. ve lâ : ve değil, olmaz, olmamak, yapmamak10. el kalâide : boyunları bağlı kurbanlık develer 11. ve lâ : ve değil, olmaz, olmamak, yapmamak 12. âmmîne : eminliğine, güvenliğine, güvenilirliğine 13. el beyte el harâme : hürmet edilen ev, yasakların uygulandığı ev (Beyt el Harâm, Kâbe) 14. yebtegûne : isterler 15. fadlan : fazıl 16. min rabbi-him : Rabb'lerinden 17. ve rıdvânen : ve rıza 18. ve izâ : ve o zaman, ...olduğu zaman 19. haleltum : ihramdan çıktınız 20. fastâdû (fe istâdû) : artık avlanın 21. ve lâ yecrimenne-kum : ve sakın size curum yaptırmayın, sakın sizi suça sevk etmesin 22. şeneânu : kin23. kavmin : bir kavim, topluluk 24. en saddû-kum : sizi alıkoymaları25. an(i) el mescidi el harâmi : Mescidi Haram'dan26. en ta'tedû : zulmetmenize, haddi aşmanıza, hakka tecavüz etmenize 27. ve teâvenû :

ve yardımlaşın28. alâ el birri : birr üzerine, iyilik üzerine 29. ve et takvâ :
ve takva 30. ve lâ teâvenû : ve yardımlaşmayın 31. alâ el ismi : günah üzerine
32. ve el udvâni : ve düşmanlık33. ve ittekû allâhe : ve Allah'a (c.c.) karşı
takvâ sahibi olun 34. inne allâhe : muhakkak ki Allah (c.c.) 35. şedîdu el ikâbi
: azabı şiddetli

Dikkat Maide 3 ayeti aslında 2 ayetten müteşekkildir.

NELERİN YENİLMELERİ HARAMDIR?

MAİDE 005 120 003-1

MİM

* Ölü eti,
* kan ve
* domuz eti ve
* Allâ'tan başkasının koyduğu kanuni hükümlere tabi olunan,
* boğulan,
* dövülerek öldürülen,
* düşerek ölen,
* derisi yüzülerek öldürülen,
* vahşi bir hayvan tarafından parçalanan,
* putperest sunaklarında kurban olarak kesilen,
* canlı iken (bizzat) kestikleriniz hayvanlar hariç,
hayvanlardan yararlanmanız size yasaklanmıştır.(005 120 003-1)

Dikkat Maide 3 ayeti aslında 2 ayetten müteşekkil olup, yanlış tasnifle biraraya
getirilmiştir.

NELERİN YENİLMELERİ HARAMDIR?

MAİDE 005 120 003-2

MİM

Ameller sonrası hesaplaşması(yevm)nda hakikati inkara şartlanmış olanlar, sizin
yaradılmanız ve varlığınıza sahip olmanız karşılığında borçlanma
sistemi(din)nizden artık ümitlerini tamamen kestiler.

Öyleyse, onlardan korkmayın.

Sadece Benden korkun!.

* Ameller sonrası amel hesaplaşmanız(yevm)
* yaradılmanız ve
* varlığınıza sahip olmanız karşılığında borçlanma sistemi(din)nizi, sizin için
kemale erdirdim,
Nimetlerimin tamamını size bahşettim ve
Bana teslimiyeti;
* sizin yaradılmanız ve
* varlığınıza sahip olmanız karşılığında borçlanma sistemi(din)niz olarak
belirlidim.

Günaha eğiliminden değil de hayatı bir zaruret sonucu sürüklenenlere gelince,
bilin ki, onlar için Allâ çok bağışlayıcıdır, rahmet kaynağıdır.(005 120 003-2)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???????
????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????
????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????
?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?
????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?
????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????????????????????? ?????????? ??????
????????? ??????????

1. hurrimet : haram kılındı 2. aleykum(u) : sizin üzerinize, size 3. el
meytetu : ölü, kesilmeksizin ölen hayvan 4. ve ed demu : ve kan 5. ve lahamu el
hinzîri : ve domuz eti 6. ve mâ uhille : ve boğazlanan, kesilen 7. li gayri
Allâhi : Allah'tan başkası için 8. bi hî : onun ile, ona 9. ve el munhanikatu :
ve boğmak suretiyle öldürülen veya boğularak ölen hayvan 10. ve el mevkûzetu :
ve şiddetli bir darbeden dolayı (kesilmeksizin) ölen hayvan 11. ve el
muteddiyyetu : ve yüksek bir yerden düşerek ölmüş hayvan 12. ve en natîhatu :
ve boynuz darbesiyle ölmüş hayvan 13. ve mâ: ve şey 14. ekele es sebua : yırtıcı
hayvan tarafından yenen (yırtıcı hayvanın parçalayıp öldürdüğü)15. illâ mâ
zekkeytum : ancak (yetiştirip) kesmeniz hariç 16. ve mâ zubiha : ve kesilen,

boğazlanan şey17. alâ en nusubi : put üzerine, putlara 18. ve en testaksimû : ve kısmet, şans aramanız, ve kismetinizi taksim edilmiste aramanız 19.bi el ezlâmî : fal okları ile, zulüm okları ile, hakkınız olmayani zor kullanarak, hak olarak, aramaya çalışmanız, 20. zâlikum : İşte bunlar 21. fiskun : fışk'dır. 22. el yevme : bu gün23. yeise : yeise kapılır 24. ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfirler 25. min dîni-kum : sizin dininizden 26. fe lâ tahşev-hum : artık onlardan korkmayın 27. vahşev-ni : ve benden korkun, sakının 28. el yevme : bugün 29. ekmeltu lekum : size ikmal ettim, tamamladım 30. dîne-kum : sizin dininiz 31. ve etmemtu : ve tamamladım 32. aleykum ni'metî : sizin üzerinize nimetimi 33. ve radîtu lekum(u) : ve sizden razı oldum 34. islâme dînen : din olarak islâm 35. fe men(i) idturra: artık kim darda kalırsa 36. fî mahmasatin : açlık hususunda 37. gayra mutecânifin : meyledici olmadan, meyletmeden38. li ismin : günaha 39. fe inne Allâhe : artık muhakkak ki Allah (c.c.) 40.gafûrun : Gafûr, mağrifet eden, günahları sevaba çeviren 41. rahîmun : Rahîm, rahmet eden, rahmet nuru gönderen

YAŞAMANIZ İÇİN YARADILAN HERŞEY SİZE HELALDIR.

MAIDE 005 120 004

Kendilerine neyin helal kılındığını sana sorduklarında onlara:

Alla'nın size öğrettiği bilgilerden bir kısmını kendilerine öğreterek eğittiğiniz, yararlanma(av) hayvanlarına gelince, onların sizin için yakaladığı şeyleri,

Alla' a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun.

?????????????? ?????? ??????? ?????? ???? ????????? ??????? ?????????????????? ?????? ????
 ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ?????
 ?? ??????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????? ???
 ?????????? ??????? ?????? ??????? ??????????????????????????

hatırlayın

16. isme Allâhi : Allah'ın (c.c.) ismini

17. aleyhi : onun üzerine

18. ve ittekû allâhe : ve Allah'a (c.c.) karşı takva sahibi olunö Allaha karşı kulluk görevlerinin sorumluluk bilincinde olun

19. inne Allâhe : muhakkak ki Allah (c.c.)

20. serî'u el hısâbi : hesabı çabuk gören

Dikkat Maide 5 ayeti aslında 2 ayetten müteşekkil olup, yanlış tasnifle biraraya getirilmiştir.

HELAL KILINAN YiYECEKLER

MEHİR NEDİR?

MAİDE 005 120 005-1

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda,

Sizlerin kendi varlığını;

* koruma,

* yasatma ve

* geliştirmeniz için size sunulan bütün güzel şeyler, size helal kılınmıştır.

Sizlerin kendi yaşamınızı;

* neslinizi devam ettirme ve

* hayatınızı sürdürmeniz için size sunulan bütün güzel şeyler, size helal kılınmıştır.

Ve

* daha önce kendilerine vahiy verilenlerin yiyecekleri de size helaldir,

* sizin yiyecekleriniz de onlara helaldir. (005 120 005-1)

NİKAH TA ERKEĞİN SORUMLULUKLARI

MEHİR NEDİR?

MAİDE 005 120 005-2

MİM

Ve

* inananlardan iffetli kadınları,

* sizden önce kendilerine vahiy verilenlerden kadınları,

* gayri meşru yolla

* ya da gizli dost tutma yoluyla değil de,

onları;

* ruhen,

* bedenlen,

* nefsen ve

* aklen

kadın olarak kabul ederek,

onların;

* ruhsal,

* bedensel,

* nefsel ve

* akılsal

kadınlık haklarını vermeniz(mehir) ve

meşru olarak;

onların;

* ruhen,

* bedenlen,

* nefsen ve

* aklen

eksikliklerini tamamlama(zevc)nız şartıyla, onlar size helaldir.

Kim doğru olan(hakikat)ı inkâr edip, ona inanmayı reddederse, onun bütün yaşam amelleri boşa gider.

Zira o, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması dünyası(ahiret)nda zarara

uğrayanlar arasında yer alacaktır(005 120 005-2)

????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ??
????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????????

* baslarına

* iki topuk kemiklerine kadar ayaklarına da elleri ile çeki-düzen ver(mesh)sin.

Alla size zorluk çıkarmak istemiyor, fakat

- * sizi arındırarak ve
- * size ait olan nimetlerinizin hepsini,
- * hakkınız olarak belirlendiğinden,
- * size vererek,
- * tamamlamak istiyor ki, şükredebilesiniz. 005 120 006

??? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????
??????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????
?? ?????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ????????
????? ?????? ???????? ?????? ?????? ???????? ?????? ???????? ??????
????? ?????? ???????? ?????? ???????? ???????? ?????? ???????? ??????
??????? ???????? ???????? ?????? ???????? ???????? ???????? ????????
??????? ???????? ???????? ??? ???????? ???????? ???????? ????????
? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ???????? ?
???????????

Yâ eyyuhellezîne âmenû izâ kumtum iles salâti fagsilû vucûhekum ve eydiyekum
ilel merâfıkı vemsehû bi ruusikum ve erculekum ilâl ka'beyn(ka'beyni) ve in
kuntum cunuben fattahherû ve in kuntum mardâ ev alâ seferin ev câe ehadun minkum
minel gâitı ev lâmestumun nisâe fe lem tecidû mâen fe teyemmemû saîden tayyiben
femsehû bi vucûhikum ve eydîkum minh(minhu) mâ yurîdullâhu li yec'ale aleykum
min haracın ve lâkin yurîdu li yutahhirekum ve li yutimme ni'metehu aleykum
leallekum teşkurûn(teşkurûne).

1. yâ eyyuhâ : ey!
2. ellezîne âmenû : yaşarken Allah'a ulaşmayı, teslim olmayı dileyenler
3. izâ kumtum : kalktığınız zaman
4. ilâ es salâti :Allah a karşı kulluk vazifelerini kul hakkına uyararak yerine getirme, paylasım amellerini hak yemedem, yedirmeden yapma
5. fe igsilû : o zaman , o taktirde yıkayın!
- 6.vucûhe-kum : yüzleriniz
7. ve eydiye-kum : ve elleriniz
8. ilâ el merâfıkı : dirseklere kadar
9. ve imsehû : ve mesh edin! ve elinizle sivazlayın, ve düzeltin, ve ceki düzen verin
10. bi ruûsi-kum : başlarınızı
11. ve ercule-kum : ve ayaklarınızı
12. ilâ el ka'beyni : topuk kemiklerine kadar (iki topuk kemiğine kadar)
13. ve in kuntum : ve eğer siz ... iseniz
14. cunuben : cunup
15. fe ittahherû : o zaman, o taktirde iyice temizlenin! (gusul abdesti alın!),
sidik ve kati atıkla kirlenen yerleri temizleyin
eğer siz hasta iseniz
- 16.ve in kuntum : ve eğer siz ... iseniz
17. mardâ : hasta
veya evinizden uzaklardsanız
18. ev alâ seferin : veya yolculuk üzere, yolculukta, evinizden uzaklarda
veya sizden birisi tuvaletten geldiyse
19. ev câe ehadun : veya birisi geldi
20. min-kum : sizden
21. min el gâitı : tuvaletten
veya kadınlarla birlikte olduysanız,
22. ev lâmestum : veya yaklaştınız, dokundunuz, cinsel ilişki amacı ile
dokundunuz, yaklaştınız, veya birlikte oldunuz
23. en nisâe : kadınlar
eger su bulamazsanız o zaman temiz olan toprakla teyemmum edin!
24. fe lem tecidû : artık bulamazsanız
25. mâen : su
26. fe teyemmemû : o halde, o zaman teyemmum edin!
27. saîden : toprak
28. tayyiben : temiz olan
böylece yüzlerinizi ve ellerinizi ondan düzeltin

29. fe imsehû : böylece, meshedin(sürün)! düteltilin, ceki düzen verin
30. bi vucûhi-kum : yüzlerinize
31. ve eydî-kum : ve elleriniz
32. min-hu : ondan
33. mâ yurîdu Allâhu : Allah (c.c.) dilemez
34. li yec'ale aleykum : size yapmak, çıkartmak, kılmak
35. min haracın : bir güçlük
36. ve lâkin : ve lâkin, fakat
37. yurîdu : diler
38. li yutahhire-kum : sizi temizlemeyi
39. ve li yutimme : ve tamamlamayı
40. ni'mete-hu : nimetini
41. aleykum : sizin üzerinize, size
42. lealle-kum : umulur ki böylece siz
43. teşkurûne : şükredersiniz

NİMETLER SÖZLEŞMESİ

MAİDE 005 120 007

MİM

Alla'nın size bahsettiği nimetleri ve

Alla ile yaptığınız, yükümlülük anlaşmasının altına koyduğunuz:

- "Duyduk ve uyduk!" sözünüzü ve imzaladığınız kesin sözleşmenizi. hatırlayın
ki, Alla'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olarsınız.

Şüphe yok ki Alla, akıllarınızda olanı kesinlikle bilir.

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???
? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????????

Vezkurû ni'metellâhi aleykum ve mîsâkahullezî vâsekakum bihî iz kultum semi'nâ
ve ata'nâ vettekûllâh(vettekûllâhe) innallâhe alîmun bizâtis sudûr(sudûri).

1. ve uzkurû : ve zikredin, anın, hatırlayın!

2. ni'mete allâhi : Allah'ın (c.c.) nimeti

3. aleykum : sizin üzerinize

4. ve mîsâka-hu : ve onun misaki, onun sözleşme, antlaşma, bağlaşma.

5. ellezî : ki o

6. vâseka-kum bi-hi : onunla sizi bağladı

7. iz kultum : dediğiniz zaman

8. semi'nâ : işittik, duyun

9. ve ata'nâ : ve itaat ettik, uyun

10. ve ittekû allâhe : ve Allah'a (cc.) karşı takvâ sahibi olun, Allaha karşı
sorumluluğunuzun bilincinde olun

11. inne allâhe : muhakkak ki Allah (c.c.)

12. alîmun : en iyi bilen

13. bi zâtî es sudûri : göğüslerde olanı, sinelerde olanı, akıllarda olanı

ŞAHİTLİK, ADALET

MAİDE 005 120 008

MİM

Siz ey Allah'a borçlu olduğunuzu kabul edenler!

* İnsaf ile hakikate şahitlik yaparak Alla'a bağlılığınızda dirençli durun ve

* herhangi bir kimseye karşı nefretiniz, sizi adaletten sapma günahına
sevketmesin.

* Adil olun! Bu, Alla'a karşı kulluk vazifelerinin sorumluluk bilinci duymaya en
yakın olandır ve

* Alla'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun.

Şüphe yok ki Alla bütün yaptıklarınızdan haberdardır.

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Yâ eyyuhellezîne âmenû kûnû kavvâmîne lillâhi şuhedâe bil kıstı ve lâ

yecrimennekum şeneânu kavmin alâ ellâ ta'dilû. I'dilû, huve akrabu lit takva vettekûllâh(vettekûllâhe) innallâhe habîrun bimâ ta'melûn(ta'melûne).

1. yâ eyyuhâ : ey!
2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, yaşarken Allâh'a ulaşmayı, teslim olmayı dileyenler
3. kûnû : olun!
4. kavvâmîne : Hakkı ayakta tutup gözetenler, muhafaza edenler, üzerine mesuliyet alıp iyi idare edenler
5. li allâhi : Allâh (c.c.) için
6. şuhedâe : şahidler
7. bi el kıstı : adaletli
8. ve lâ yecrimenne-kum : ve sizi sevk etmesin
9. şeneânu : kin
10. kavmin : bir kavim, bir topluluk
11. alâ ellâ ta'dilû : adaletsiz olmaya
12. i'dilû : adil davranın!
13. huve akrabu : o en yakın olandır
14. li et takvâ : takva için, takvaya, Allah a karşı kulluk sorumluluğunun bilincinde olma
15. ve ittekû allâhe : ve Allâh'a (c.c.) karşı takva sahibi olun Allâh'a karşı gelmekten sakının
16. inne allâhe : muhakkak ki Allâh (c.c.)
17. habîrun : haberdar
18. bi mâ : şeyleri
19. ta'melûne : yapmakta olduğunuz

SALİH AMELLERLE HATALAR BAGISLATILABİLİR

MAİDE 005 120 009

MİM

- * Allâ'a borçlu olduğunu kabul edenlerin ve
- * kendilerini yaşam amellerinde yanlışlardan arındıranların ve
- * barışçıl işler yapanların,
- * hatalarının dolayisi ile günahlarının sevaba çevrileceği ve bağışlanacağı ve
- * büyük karşılıkların onların olacağı sözünü Allâ vermiştir:

?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???
????? ????????

Veadellâhullezîne âmenû ve amilûs sâlihâti lehum magfiredun ve ecrun azîm(azîmun).

1. vaade allahu : Allâh (cc). vaad etti
2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, yaşarken Allâh'a ulaşmayı, teslim olmayı dileyenler, Allah'a borçlu olduğunu kabul edenler
3. ve amilû es sâlihâti : ve nefsi ıslah edici işler(amel) yapanlar, nefis tezkiyesi yapanlar, ve kendilerini yanlışlardan arındırıcı işler yapanlara
4. lehum magfiredun : onlar için bir mağfired vardır. (günahları sevaba çevrilir)
5. ve ecrun azîmun : ve en büyük ecir, karşılık, mükâfat

*****MAİDE 005 120 010

MİM

ama, hakikati inkara şartlanmış olanlar ve ayetlerimizi yalanlayanlar var ya, işte onlar yakıcı ateşe mahkum olanlardır.

????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Vellezîne keferû ve kezzebû bi âyâtinâ ulâike ashâbul cehîm(cehîmî).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar
2. keferû : inkar ettiler
3. ve kezzebû : ve yalanladılar
4. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi
5. ulâike : işte onlar

*****HAKLARINIZI SAVUNMANIZ İÇİN HERŞEYE

Ve Mü'minler yalnız Allaha güvensinler.

Ama bundan sonra sizden kim inkâr ederse, mutlaka o, dosdogru yoldan sapmıştır."

[illegible]

???????? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?????? ????
? ??????? ??????????????

Ve lekad ehazallâhu mîsâka benî isrâîl(isrâîle), ve beasnâ minhumusney aşera nakîbâ(nakîben) ve kâlellâhu innî meakum lein ekamtum salâte ve âteytumuz zekâte ve âmentum bi rusulî ve azzertumûhum ve akradtumullâhe kardan hasenen le ukeffirenne ankum seyyiâtikum ve le udhîlennenekum cennâtin tecrî min tahtihel enhâr(enhâru), fe men kefere ba'de zâlike minkum fe kad dalle sevâes sebîl(sebîli).

1.ve lekad: ve andolsun2.ehaze allâhu: Allâh (c.c.) aldı3.mîsâka: mîsâk4.benî isrâîle: İsrailoğulları5.ve beas-nâ: ve gönderdik, görevlendirdik6.min-hum(u): onlardan7.isney aşera: on iki8.nakîben: vekil, nâzır, bir topluluğu gözeten, koruyan9.ve kâle allâhu: ve Allâh (c.c.) dedi (buyurdu)10.innî mea-kum: muhakkak ki ben sizinle beraberim

11.le in ekamtum(u): eğer siz mutlaka arındırarak yerine getir(ikame)irseniz

12.es salâte: Allah a karsi kulluk vazifelerini yasam paylasimlarini dosdogru yapmak

le in ekamtum es salâte:eğer siz mutlaka Allah a karşı kulluk görevleri(salât)ni, kul hakkına uyup, kendilerinizi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getirirseniz

13.ve âteytum(u): ve verirsiniz14.ez zekâte: zekât15.ve âmentum: ve iman ettiniz ve inandiniz 16.bi rusulî: Resul'lerime17.ve azzertumû-hum: ve onlara yardım ettiniz18.ve akradtumu allâhe: ve Allâh'a (c.c.) borç verdiniz19.kardan hasenen: güzel borç20.le ukeffirenne: ben mutlaka örterim21.an-kum: sizden22.seyyiâti-kum: sizin günahlarınız23.ve le udhîlennenekum: ve mutlaka sizi dahil ederim24.cennâtin: cennetler25.tecrî min tahtı-hâ: onun altından akar26.el enhâru: nehirler27.fe men kefere: artık kim inkar eder28.ba'de zâlike: bundan sonra29.min-kum: sizden30.fe kad dalle: artık sapmış olur31.sevâe es sebîli: (Allâh'a ulaştırmak üzere) dizayn edilmiş yol

*****Onlar, ayet(kelime)lerin anlamlarını yalan meallerle oldukları yerlerinde tahrif ettiler!..

MAİDE 005 120 012

MİM

Verdikleri sözlerini bozmaları sebebiyle biz de onları, kalplerini kapkaranlık yaparak lânetledik.

Nasihât olundukları şeylerden nasiplerini almayı unuttular.

Onlar, ayet(kelime)lerin anlamlarını oldukları yerlerinde tahrif ederler (değiştirirler).

Onlardan pek azı hariç, devamlı onların hainliklerine maruz kalırsın.

Yine de onları affet ve hoşgör.

Muhakkak ki Allah muhsinleri sever.

????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?
????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????
??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????

Fe bimâ nakdihim mîsâkahum leannâhum ve cealnâ kulûbehum kâsiyet(kâsiyeten), yuharrifûnel kelime an mevâdihî ve nesû hazzan mimmâ zukkirû bih(bihî), ve lâ tezâlu tettaliu alâ hâinetin minhum illâ kalîlen minhum fa'fu anhum vasfah innallâhe yuhıbbul muhsinîn(muhsinîne).

1.fe bimâ nakdi-him: ve de onların bozmalarından dolayı, sebebi ile2.mîsâka-hum: onların mîsâkları, mîsâklarını3.leannâ-hum: onları lanetledik4.ve cealnâ: ve yaptık, kıldık5.kulûbe-hum: onların kalplerini6.kâsiyeten: kaskatı, karanlık, afetlerle dolu7.yuharrifûne: tahrif ederler, mânâlarını bozarlar8.el kelime: kelime9.an mevâdihî: onu yerlerinden10.ve nesû: ve unuttular11.hazzan: bir pay, bir hisse (bir öğüt)12.min mâ zukkirû bi hî: onunla uyarıldıkları şeyden (nasihat edilen, hatırlatılan)13.ve lâ tezâlu: ve zail olmaz, sürekli, devamlı olur, devam eder14.tettaliu: muttali olursun, maruz kalırsın15.alâ hâinetin: hiyanete16.min-hum: onlardan17.illâ kalîlen: çok azı hariç18.min-hum: onlardan19.fa'fu an-hum: yine de onları affet20.vasfah: ve musamaha göster, hoşgör21.inne allâhe: muhakkak ki Allâh (c.c.)22.yuhıbbu: sever23.el muhsinîne:

muhsinleri

MAİDE 005 120 013

MİM

Sözlerini bozdukları için

* onları lanetledik ve

* kalblerini katılaştırdık.

Kelimeleri yerlerinden değiştiriyorlar.

Uyarıldıkları şeyden pay almayı unuttular.

İçlerinden pek azı hariç, daima onlardan hainlik görürsün.

Yine de onları affet, aldırma.

Çünkü Allah güzel davrananları sever.

??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ??
????????????? ??????????? ??? ?????????????? ??????????? ??????? ???????? ?????????????? ????? ?
????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????
??? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??????????????????

Fe bimâ nakdihim mîsâkahum leannâhum ve cealnâ kulûbehum kâsiyet(kâsiyeten),
yuharrifûnel kelime an mevâdihî ve nesû hazzan mimmâ zukkirû bih(bihî), ve lâ
tezâlu tettaliu alâ hâinetin minhum illâ kalîlen minhum fa'fu anhum vasfah
innallâhe yuhıbbul muhsinîn(muhsinîne).

1.fe bimâ nakdi-him: ve de onların bozmalarından dolayı, sebebi ile2.mîsâka-hum:
onların mîsâkları, mîsâklarını3.leannâ-hum: onları lanetledik4.ve cealnâ: ve
yaptık, kıldık5.kulûbe-hum: onların kalplerini6.kâsiyeten: kaskatı, karanlık,
afetlerle dolu7.yuharrifûne: tahrif ederler, mânâlarını bozarlar8.el kelime:
kelime9.an mevâdihî: onu yerlerinden10.ve nesû: ve unuttular11.hazzan: bir
pay, bir hisse (bir öğüt)12.min mâ zukkirû bi hî: onunla uyarıldıkları şeyden
(nasihat edilen, hatırlatılan)13.ve lâ tezâlu: ve zail olmaz, sürekli, devamlı
olur, devam eder14.tettaliu: muttali olursun, maruz kalırsın15.alâ hâinetin:
hiyanete16.min-hum: onlardan17.illâ kalîlen: çok azı hariç18.min-hum:
onlardan19.fa'fu an-hum: yine de onları affet20.vasfah: ve musamaha göster,
hoşgör21.inne allâhe: muhakkak ki Allâh (c.c.)22.yuhıbbu: sever23.el muhsinîne:
muhsinleri

*****MAİDE 005 120 014

MİM

- «Biz hıristiyanız» diyenlerden de söz almıştık.

Onlar da kendilerine hatırlatılan şeylerin çoğunu unutmuşlardı.

Biz de onların arasına, kıyamete kadar sürecek kin ve düşmanlık soktuk.

Allah, ne yapmış olduklarını onlara elbette haber verecektir.

??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????
? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
??? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????? ???????????????

Ve minellezîne kâlû innâ nasârâ ehaznâ mîsâkahum fe nesû hazzan mimmâ zukkirû
bihî fe agraynâ beynehumul adâvete vel bagdâe ilâ yevmil kıyâmeh(kıyâmeti) ve
sevfe yunebbiuhumullâhu bimâ kânû yasnaûn(yasnaûne).

1.ve min ellezîne: ve o onlardan, olanlardan2.kâlû: dediler3.innâ nasârâ:
muhakkak ki biz (hıristiyanız) nasârâyız4.ehaznâ: aldık5.mîsâka-hum: onların
mîsâkları6.fe nesû: öyle olduğu halde, gene de, unuttular7.hazzan: bir pay,
hisse8.min mâ zukkirû bi-hî: onunla uyarıldıkları şeyden (hususlardan)9.fe: bu
yüzden, böylece10.agraynâ: saldık11.beyne-hum(u): onların aralarına12.el
adâvete: düşmanlık13.ve el bagdâe: ve kin14.ilâ yevmi el kıyâmeti: kıyamet
gününe kadar15.ve sevfe: ve yakında16.yunebbiu-hum(u): onlara haber
verecek17.allâhu: Allâh (c.c.)18.bimâ kânû: ... oldukları şeyleri19.yasnaûne:
yapıyorlar

RASUL ACIKLAMAZ; GÖSTERİR

MAİDE 005 120 015

MİM

Ey kendilerine Kitab verildiği halde eski dinleri putperestliğe geri dönen(ehl-

el Kitab) ve yolunda gidenler!

Şimdi Kitaptan birçok şeyi size göstermek ve bir çoğununuzunda gizlediğini başışlamak amacıyla Resûlümüz gelmiştir. Şimdi size Alla'nın yaradıp, yaşattığı ve herkes tarafından kolayca anlaşılabilen net bir ilahi Kitap ulaşmıştır.

Deutsch

O ihr Verfolger des Buchses. unserem Prophet ist gekommen, um Ihnen vieles aus dem Buch zu zeigen und verzeiht Ihnen viel , was sie zu verbergen haben. Das Licht und ein klares Buch ist von Allah gekommen.

??? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ??????????

Yâ ehlel kitâbi kad câekum resûlunâ yubeyyinu lekum kesîran mimmâ kuntum tuhfûne minel kitâbi ve ya'fû an kesîr(kesîrin) kad câekum minallâhi nûrun ve kitâbun mubîn(mubînun).

1. yâ ehle el kitâbi : ey Kitap ehli (sahipleri)!
2. kad câe-kum : size gelmişti
3. resûlu-nâ : Resûlümüz
4. yubeyyinu lekum : size gösteriyor(Beyyan kökünden gelir)
5. kesîran : çoğunu
6. mimmâ (min mâ) : şeyden
7. kuntum tuhfûne : gizlemiş olduğunuz
8. min el kitâbi : Kitap'tan
9. ve ya'fû : ve vazgeçiyorlar, ve başışlamak
10. an kesîrin : çoğundan
11. kad câe-kum : size gelmişti
12. min Allâhi nûrun : Allâh (c.c.)'dan bir nur, Allâh ın yarattığından ve yaşattıklarından bir nur,
13. ve kitâbun mubînun : ve apaçık bir Kitap, ve herkes tarafından kolayca anlaşılabilen net Kitap

MAiDE 005 120 016

MİM

ki onunla Alla,

- * kendi rızasını arayan herkese
- * kurtuluşa götüren yolları gösterir,
- * rahmetiyle onları karanlığın derinliklerinden aydınlığa çıkarır ve
- * dosdoğru bir yola yöneltir.

????????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??
??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????
???

Yehdî bihillâhu menittebea rıdvânehu subules selâmi ve yuhricuhum minez zulumâti ilen nûri bi iznihî ve yehdîhim ilâ sırâtın mustakîm(mustakîmin).

1. yehdî bihi Allâhu : Allâh onunla hidayet eder (ulaştırır), Allâh onunla doğru yola götürür
2. men(i) ittebea : tâbî olan kişi, kim tâbî olursa, kim uyup, ardından giderse
3. rıdvâne-hu : onun rızasına, onun iznine
4. subule : yollar
5. es selâmi : selamet, teslim, güven
6. ve yuhricu-hum : ve onları çıkartır, ve onları çıkartır
7. min ez zulumâti : zulmetten, karanlıklardan, acı çekmekten
8. ilâ en nûri bi izni-hî : kendi izni ile nur'a aydınlığa, kendi izni ile yaratıp, yasattığına, kendi gönlü ile yaratıp, yasattığına
9. ve yehdî-him : ve onları hidayet eder (ulaştırır), ve onları doğru yola götürür
10. ilâ sırâtın mustakîmin : Sırâtı Mustakîm'e, "Allâh'a (c.c.) ulaştırın yol"

MAiDE 005 120 017

MİM

Bilinmelidir ki,

- «Meryem'im oğlu İsa, Allah'tır.» diyenler kafir olmuşlardır.

Kul:

- «Eğer Allah,

* Meryem'in oğlu İsa'yı,

* annesini ve

* yeryüzünde bulunanların hepsini

yok etmek isterse, ondan kim birşey kurtarabilir?»

Bütün göklerin, yerin ve aralarındakilerin hükümrânlığı Allah'ındır, dilediğini yaratır ve Allah herşeye gücü yetendir.

???????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??
?? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???
????????? ?????? ?????????????????????????????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ??????????

Lekad keferellezîne kâlû innallâhe huvel mesîhubnu meryem(meryeme) kul fe men yemliku minallâhi şey'en in erâde en yuhlikel mesîhabne meryeme ve ummehu ve men fîl ardı cemîa(cemîan) ve lillâhi mulkus semâvâti vel ardı ve mâ beynehumâ. Yahluku mâ yeşâ(yeşâu) vallâhu alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. lekad : andolsun
2. kefere : kafir oldu
3. ellezîne kâlû : ... diyenler
4. inne allâhe : muhakkak ki Allâh (c.c.)
5. huve : o
6. el mesîhu : Mesih
7. ibnu meryeme : Meryem oğlu
8. kul : de ki
9. fe men yemliku : o halde, öyleyse kim maliktir, kimin gücü yeter, kim mani olur?
10. min allâhi : Allâh'dan
11. şey'en : bir şey
12. in erâde : eğer dilerse, isterse
13. en yuhlike : helak etmeyi, yok etmeyi
14. el mesîhe : Mesih
15. ibne meryeme : Meryem oğlu
16. ve umme-hu : ve onun annesi
17. ve men fî el ardı : ve yeryüzünde bulunan kimseleri
18. cemîan : topluca, hepsini
19. ve li Allâhi : ve Allâh'ın (cc.) dır.
20. mulku es semâvâti : göklerin mülkü, idaresi
21. ve el ardı : ve yeryüzü
22. ve mâ beyne-humâ : ve bu ikisinin arasındaki şeyler
23. yahluku mâ yeşâu : dilediğini halk eder, yaratır
24. ve allâhu : ve Allâh (c.c.)
25. alâ kulli şey'in : her şeye
26. kadîrun : kâdir, kudret sahibi

MAİDE 005 120 018

MİM

Yahudiler ve hristiyanlar,

- «Biz Alla'nın oğulları ve sevgilileriyiz» dediler.

Kul:

- « O halde niçin günahlarınızdan ötürü (Allah) size azab ediyor?»

Hayır, siz de O'nun yaratıklarından birer insansınız.

O dilediğini bağışlar,

dilediğine azab eder.

Göklerin, yerin ve ikisi arasında bulunan her şeyin mülkü Alla'ındır.

Nihayet dönüş de O'nadır.

????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????????????? ?????? ??
????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ???????

?????? ??????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????????????? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????????????????????

Ve kâletil yahûdu ven nasârâ nahnu ebnâullâhi ve ehıbbâuh(ehıbbâuhu) kul fe lime
yuazzibukum bi zunûbikul bel entum beşerun mimmen halak(halaka) yagfiru limen
yeşâu ve yuazzibu men yeşâ(yeşâu) ve lillâhi mulkus semâvâti vel ardı ve mâ
beynehumâ ve ileyhil masîr(masîru).

- 1.ve kâlet(i): ve dedi
 - 2.el yahûdu: yahudiler
 - 3.ve en nasârâ: ve hristiyanlar
 - 4.nahnu: biz
 - 5.ebnâu allâhi: Allâh'ın (c.c.) oğulları
 - 6.ve ehıbbâuh-hu: ve O'nun dostları, sevdikleri
 - 7.kul: de, söyle
 - 8.fe lime: o halde niçin
 - 9.yuazzibu-kum: size azap ediyor
 - 10.bi zunûbi-kum: günahlarınızdan dolayı
 - 11.bel entum: hayır, siz
 - 12.beşerun: beşer, insan
 - 13.mimmen (min men) halaka: yarattığı kişilerden, yarattıklarından
 - 14.yagfiru: mağfiret eder, günahları sevaba çevirir
 - 15.li men yeşâu: dilediği kimseyi
 - 16.ve yuazzibu: ve azap eder
 - 17.men yeşâu: dilediği kimseyi
 - 18.ve li Allâhi: ve Allâh'ın (c.c.)dır.
 - 19.mulku es semâvâti: göklerin mülkü ve idaresi,
 - 20.ve el ardı: ve arz, yeryüzü, yer
 - 21.ve mâ beyne-humâ: ve ikisinin arasındakiler
 - 22.ve ileyhi: ve O'na
 - 23.el masîru: ulaşılan yer, makam, varış yeri
- *****

MAİDE 005 120 019

MİM

Ey kendilerine Kitab verildiği halde eski dinleri putperestliğe geri dönen(ehl-
el Kitab)ler!

Hiçbir Resulüm gelmediği uzun bir aradan sonra, işte size bir

* müjdeci ve

* uyarıcı geldi ve

Resulümüz size:

- "Bize ne müjdeci geldi ne uyarıcı" dememeniz için bildirilerimizi sizlere
bildiride bulunuyor.

Çünkü Allâ dilediğini yapmaya kadir.

??? ?????? ??????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?
????? ?????????? ??? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??????
?? ?????????? ??????????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?????????

Yâ ehlel kitâbi kad câekum resûlunâ yubeyyinu lekum alâ fetretin min er rusuli
en tekûlû mâ câenâ min beşîrin ve lâ nezîrin fe kad câekum beşîrun ve
nezîr(nezîru) vallâhu alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. yâ ehle el kitâbi : ey Kitab ehli
2. kad câe-kum : size gelmişti
3. resûlu-nâ : Resul'ümüz
- 4.yubeyyinu l: size okuyor
5. alâ fetretin (fetret) : kesintili dönemde : (iki vak'a arasında geçen zaman)
6. min er rusuli : bir resul
7. en tekûlû mâ câe-nâ : "bize gelmedi " dersiniz diye (dememeniz için)
8. min beşîrin : müjdeleyici
9. ve lâ nezîrin : ve bir uyarıcı olmadı (gelmedi)
10. fe kad câe-kum : fakat, oysa size gelmişti
11. beşîrun ve nezîrun : bir müjdeleyici ve uyarıcı
12. ve allâhu : ve Allâh (c.c.)

13. alâ kulli şey'in : her şeye
14. kadîrun : kâdir, kudret sahibi

MAİDE 005 120 020

MİM

Musa kavmine:

- «Ey kavmim!

Allâ'nın üzerinizdeki nimetini hatırlayın.

O, içinizden nebiler çıkardı.

Sizi hükümdarlar yaptı.

Ve âlemlerde hiçbir kimseye vermediğini size verdi.» demişti. 005 120 020

?????? ????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ????? ?????? ?
?????? ????? ????????????????

Ve iz kâle mûsâ li kavmihi yâ kavmizkurû ni'metallâhi aleykum iz ceale fîkum
enbiyâe ve cealekum mulûk(mulûken), ve âtâkum mâ lem yu'ti ehaden minel
âlemîn(âlemîne).

1.ve iz kâle mûsâ: ve Hz. Musâ demişti

2.li kavmi-hi: kavmine

3.yâ kavmi uzkurû: ey kavmim zikredin, anın, hatırlayın!

4.ni'mete Allâhi: Allâh (c.c.)'ın nimetini

5.aleykum: üzerinize

6.iz ceale fî kum: o zaman içinizde kıldı

7.enbiyâe: peygamberler, nebiler

8.ve ceale-kum: ve sizi kıldı, yaptı

9.mulûken: melikler, hükümdarlar

10.ve âtâ-kum: ve size verdi

11.mâ lem yu'ti: vermediği şeyi

12.ehaden: bir kimse, biri, birisi

13.min el âlemîne: âlemlerden

MAİDE 005 120 021

MİM

- «Ey kavmim!

Allâ'nın size vererek yazılı hüküm haline soktuğu, yaradandan olduğundan kutsanan
kutsal toprağa verilenleri huzur içinde paylaşarak yaşamak için girin, geriye
dönmeyin, yoksa kayba uğrarsınız.» 005 120 021

??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ?????? ?
????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????

Yâ kavmidhulûl ardal mukaddesetelletî keteballâhu lekum ve lâ terteddû alâ
edbârikum fe tenkalibû hâsirîn(hâsirîne).

1.yâ kavmi udhulû: ey kavmim girin

2.el arda: yere

3.el mukaddesete: mukaddes, kutsal

4.elletî ketebe allâhu: ki onu Allâh (c.c.) yazdı, takdir etti, farz kıldı

5.lekum: sizin için, size

6.ve lâ terteddû: ve dönmeyin

7.alâ edbâri-kum: arkanıza

8.fe: işte o zaman

9.tenkalibû: inkilâb edersiniz, bir halden başka bir hale dönüşürsünüz,
dönersiniz

10.hâsirîne: hüsrana uğramış olanlar

MAİDE 005 120 022

MİM

Onlar,

- "Ey Musa!" diye seslendiler,

- "Unutma ki o topraklarda bile bile zorbalıkla hak yiyerek inkar eden zorba bir

halk yaşıyor,

Onlar oradan uzaklaşmadıkça biz kesinlikle oraya girmeyeceğiz, ama eğer oradan uzaklaşırlarsa o zaman gireriz". 005 120 022

??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??
????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâlû yâ mûsâ inne fîhâ kavmen cebbârîn(cebbârîne), ve innâ len nedhulehâ hattâ yahrucû minhâ, fe in yahrucû minhâ fe innâ dâhılûn(dâhılûne).

1.kâlû yâ mûsâ: ey Mûsâ dediler

2.inne fî-hâ kavmen: şüphesiz orada (onun içersinde) bir topluluk, bir kavim var

3.cebbârîne: zorba

4.ve innâ: ve muhakkak ki biz

5.len nedhule-hâ: asla oraya girmeyiz

6.hattâ yahrucû: onlar çıkıncaya kadar

7.min-hâ: ondan, oradan

8.fe in yahrucû: eğer çıkarlarsa

9.min-hâ: oradan

10.fe: o zaman

11.innâ: gerçekten, elbette biz

12.dâhılûne: dahil olanlar, girenler

Alla' ın VERDİĞİ NİMETLERDEN KORKMAYIN!..

MAİDE 005 120 023

MİM

Onlardan iki adam, Alla'nın verdiği nimetlerden kendi aleyhlerinde olanların kapılarından girmeye korkanlara:

- « Eğer o kapılardan girerseniz, muhakkak ki kazananlar sizler olursunuz..» dediler.

Alla' a kulluk vekaletlerinizi verin ve güvenin 005 120 023

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????
????????????????????? ??? ?????? ??????????????????

Kâle raculâni minellezîne yehâfûne en'amallâhu aleyhim edhulû aleyhimul bâb(bâbe), fe izâ dehaltumûhu fe inne-kum gâlibûne ve alâllâhi fe tevekkelû in kuntum mu'minîn(mu'minîne).

1.kâle raculâni: iki adam dedi

2.min ellezîne: onlardan

3.yehâfûne: korkarlar

4.en'ame allâhu: Alla'nın verdiği nimetler

5.aleyhima: o ikisine, kendi aleyhlerinde olana

6.udhulû: giriniz! dahil olunuz!

7.aleyhim(u): onların üzerine

8.el bâbe: kapı

9.fe izâ dehaltumû-hu: böylece oradan girdiğiniz zaman

10.fe inne-kum gâlibûne: işte muhakkak ki siz gâliplersiniz

11.ve alâ allâhi: ve Allâh'a (cc.)

12.fe tevekkelû: artık tevekkül edin, güvenin

13.in kuntum: eğer siz ... iseniz

14.mu'minîne: mü'minler

MAİDE 005 120 024

MİM

Kavmi Musa'ya:

- «Ey Musa!

Onlar orada olduğu sürece biz oraya asla girmeyiz. Sen ve Rabb'in gidin savaşın. Biz burada oturacağız» dediler.005 120 024

????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????
?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Kâlû yâ mûsâ innâ len nedhulehâ ebeden mâ dâmû fîhâ fezheb ente ve rabbuke fe kâtilâ innâ hâhunâ kâidûn(kâidûne).

- 1.kâlû yâ mûsâ: ey Mûsâ dediler
 - 2.innâ len nedhule-hâ: muhakkak ki biz, oraya asla girmeyiz
 - 3.ebeden: ebediyyen, hiç bir zaman
 - 4.mâ dâmû fî-hâ: orada oldukça, olduğu sürece
 - 5.fe izheb: artık git
 - 6.ente ve rabbu-ke: sen ve senin Rabb'in
 - 7.fe kâtilâ: ve böylece ikiniz savaşın
 - 8.innâ hâhunâ: biz mutlaka burada
 - 9.kâidûne: oturup kalanlar
- *****

MAiDE 005 120 025

MîM

Musa:

- «Ey Rabbim!

Ben, kendimle kardeşimden başkasına söz geçiremiyorum.

Artık bizimle bu fâsık kavmin arasını ayır» diye yalvardı. 005 120 025

????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ??????????????????

Kâle rabbi innî lâ emliku illâ nefsi ve ahî fefruk beyne-nâ ve beynel kavmil fâsikîn(fâsikîne).

- 1.kâle rabbi: Rabb'im dedi
 - 2.innî lâ emliku: muhakkak ki ben malik değilim, sahip olamıyorum
 - 3.illâ nefsi ve ahî: kendimden ve kardeşimden başkasına
 - 4.fefruk (fe ufruk) beyne-nâ: artık bizim aramızı ayır
 - 5.ve beyne: ve arasını
 - 6.el kavmi el fâsikîne: fâsık kâvim
- *****

MAiDE 005 120 026

MîM

Allâ Musa'ya:

- «Kırk sene o mukaddes yer onlara haram kılınmıştır.

Yeryüzünde şaşkın şaşkın dolaşacaklar.

0 fâsık kavim için üzülme!» dedi. 005 120 026

????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ???????
?? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ??????????????????

Kâle fe innehâ muharremetun aleyhim erbaîne senet(seneten), yetîhûne fîl ardı fe lâ te'se alel kavmil fâsikîn(fâsikîne).

- 1.kâle: dedi
 - 2.fe inne-hâ: artık muhakkak ki o (orası)
 - 3.muharremetun: haram kılınmış
 - 4.aleyhim: onlara
 - 5.erbaîne seneten: kırk sene
 - 6.yetîhûne fî el ardı: yeryüzünde şaşkın dolaşacaklar
 - 7.fe lâ te'se: artık yeise kapılma, üzülme, müteessir olma
 - 8.alâ el kavmi: kavme
 - 9.el fâsikîne: fâsıklar
- *****

MAiDE 005 120 027-032

MîM

Bir de onlara Adem'in iki oğlunun başından geçen olayı hakk ile oku!

Hani ikisi, birer kurban sunmuşlardı da.

* birininki kabul edildi,

* diğerininki edilmedi.

Bu:

- «Ben seni kesinlikle öldüreceğim!» dedi.

Diğeri:

- «Allah, ancak kendisinden korkanlarinkini kabul buyurur. (005 120 027)

muhakkak ki ben âlemlerin Rabb'i Allâh'dan korkarım (005 120 028)

Gerçekten ben benim günahımı ve senin günahını yüklenmeni isterim.

Böylecede sen ateş yani cehennem halkından olursun ve işte bu zâlimlerin cezası (005 120 029)

bunun üzerine onu kandırarak kendi kardeşinin can(ruh)ını almaya ikna etti

böylece onun can(ruh)ını aldı.

Bu nedenledirki, kaybedip, hayal kırıklığına uğrayanlardan oldu. (005 120 030)

Sonra Alla ona, kardeşinin cesedini yeri eşeleyerek nasıl gömeceğini göstermek için bir karga gönderdi.

- " Yazıklar olsun bana!

Kardeşimin cesedini örtmede bu karganın yaptığını gibi yapamayacak kadar, aciz mi oldum. " diye sordu.

Bunun üzerine pişman olanlardan oldu. (005 120 031)

Bunun içindir ki, İsrâiloğulları'na:

- «Kim,

* bir cana kıymayan veya

* yeryüzünde bozgunculuk çıkarmayan bir nefsin can(ruh)ını çekip alırsa, bütün insanların can(ruh)ını çekip almış gibi olur.

Kim de bir nefse can(ruh) verip yaşamasına sebep olursa, bütün insanları yaşatmış gibi olur» hükmünü yazdık.

Onlara resullerimiz açık delillerle geldiler.

Şüphesiz ki bundan sonra da onların birçoğu yeryüzünde aşırı gitmektedirler. (005 120 032)

MAİDE 005 027

MİM

Bir de onlara Adem'in iki oğlunun başından geçen olayı hakk ile oku!

Hani ikisi, birer kurban sunmuşlardı da.

* birininki kabul edildi,

* diğerininki edilmedi.

Bu:

- «Ben seni kesinlikle öldüreceğim!» dedi.

Diğeri:

- «Allah, ancak kendisinden korkanlarinkini kabul buyurur. (005 120 027)

??????? ?????????? ?????? ???????? ????? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
??? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ??????????????????

Vetlu aleyhim nebeebney âdeme bil hakkı iz karrebâ kurbânen fe tukubbile min ehadihimâ ve lem yutekabbel minel âhar(âhari) kâle le aktulennek(aktulenneke) kâle innemâ yetekabbelullâhu minel muttekîn(muttekîne).

1. ve utlu aleyhim : ve, onlara tilavet et, oku! 2. nebee ibney âdeme : Hz. Adem'in iki oğlunun haberini, kıssasını 3. bi el hakkı : hakk ile 4. iz karrebâ kurbânen : ikisini Allâh'a yaklaştıracak birer kurban sundukları zaman 5. fe tukubbile : o zaman kabul edilir 6. min ehadi himâ : ikisinin birinden 7. ve lem yutekabbel : ve kabul edilmez 8. min el âhari : diğerinden 9. kâle le aktulenneke : seni mutlaka öldüreceğim dedi 10. kâle : dedi 11. innemâ : sadece 12. yetekabbelu allâhu : Allâh (c.c.) kabul eder 13. min el muttekîne : takvâ sahiplerinden

MAİDE 005 120 028

MİM

muhakkak ki ben âlemlerin Rabb'i Allâh'dan korkarım (005 120 028)

????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ??????? ?????????????? ??????? ??????????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????

Lein besadte ileyye yedeke li taktulenî mâ ene bi bâsitın yediye ileyke li aktulek(aktuleke), innî ehâfullâhe rabbel âlemîn(âlemîne).

1. le in besadte : gerçekten eğer sen uzatırsan 2. ileyye : bana 3. yede-ke :
senin elin, elin 4. li taktule-nî : beni öldürmek için 5. mâ ene bi bâsitın :
ben uzatacak değilim 6. yediye ileyke : elimi sana 7. li aktule-ke : seni
öldürmek için 8. innî ehâfu Allâhe : muhakkak ki ben Allâh (c.c.)'dan korkarım
9. rabbe el âlemîne : âlemlerin Rabb'i

MAİDE 005 120 029

MİM

Gerçekten ben benim günahımı ve senin günahını yüklenmeni isterim.
Böylece sen ateş yani cehennem halkından olursun ve işte bu zâlimlerin cezası
(005 120 029)

?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ???????
? ?????????? ?????? ?????????????????

İnnî urîdu en tebûe bi ismî ve ismike fe tekûne min ashâbin nâr(nâri), ve zâlike
cezâûz zâlimîn(zâlimîne).

1. innî urîdu : gerçekten ben isterim, dilerim 2. en tebûe bi ismî : günahımı
yüklenmeni (kötülüğe uğramanı) 3. ve ismi-ke : ve senin günahın 4. fe tekûne : o
taktirde, böylece sen olursun 5. min ashâbi en nâri : ateşin halkından, ateş
halkından 6. ve zâlike : ve işte bu 7. cezâû ez zâlimîne : zâlimlerin cezası

MAİDE 005 120 030

MİM

bunun üzerine onu kandırarak kendi kardeşinin can(ruh)ını almaya ikna etti
böylece onun can(ruh)ını aldı.
Bu nedenedirki, kaybedip, hayal kırıklığına uğrayanlardan oldu. (005 120 030)

????????????? ???? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ???? ??????????????
?

Fe tavveat lehu nefsuhu katle ahîhi fe katelehu fe asbaha minel
hâsirîn(hâsirîne).

1. fe tavvaat : bunun üzerine tav etti, kandırdı, ikna etti
2. lehu : onu
3. nefsu-hu : onun nefsi
4. katle ahî-hi : kardeşini öldürmeye
5. fe katele-hu : böylece onu öldürdü
6. fe asbaha : sonra oldu
7. min el hâsirîne : hüsrân uğrayanlardan, kendine yazık edenlerden,
kaybedenlerden

MAİDE 005 120 031

MİM

Sonra Allâ ona, kardeşinin cesedini yeri eşeleyerek nasıl gömeceğini göstermek
için bir karga gönderdi.
- " Yazıklar olsun bana!
Kardeşimin cesedini örtmede bu karganın yaptığını gibi yapamayacak kadar, aciz
mî oldum. " diye sordu.
Bunun üzerine pişman olanlardan oldu. (005 120 031)

????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????
? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???? ?????????????????

Fe beasallâhu gurâben yebhasu fîl ardı li yuriyehu keyfe yuvârî sev'ete
ahîh(ahîhi) kâle yâ veyletâ e aceztu en ekûne misle hâzel gurâbi fe uvâriye
sev'ete ahî, fe asbaha minen nâdimîn(nâdimîne).

1. fe bease allâhu : sonra Allâh (c.c.) gönderdi
2. gurâben : bir karga

3. yebhasu fî el ardı : yeri eşıleyen
 4. li yuriye-hu : ona göstermek için
 5. keyfe yuvârî : nasıl örtecek, gömecek
 6. sev'ete ahî-hi : kardeşinin cesedi
 7. kâle yâ veyletâ : yazıklar olsun bana dedi
 8. e aceztu en ekûne : ... olmaktan, aciz mi oldum
 9. misle hâzâ el gurâbi : bu karga gibi
 10. fe uvâriye : böylece örtmem, gömmem (benim gömmem)
 11. sev'ete ahî : kardeşimin cesedi
 12. fe asbaha : sonra oldu
 13. min en nâdimîne : pişman olanlardan
- *****

MAİDE 005 120 032

MİM

Bunun içindir ki, İsrâiloğulları'na:

- «Kim,

* bir cana kıymayan veya

* yeryüzünde bozgunculuk çıkarmayan bir nefsin can(ruh)ını çekip alırsa, bütün insanların can(ruh)ını çekip almış gibi olur.

Kim de bir nefse can(ruh) verip yaşamasına sebep olursa, bütün insanları yaşatmış gibi olur» hükmünü yazdık.

Onlara resullerimiz açık delillerle geldiler.

Şüphesiz ki bundan sonra da onların birçoğu yeryüzünde aşırı gitmektedirler.
(005 120 032)

???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????
 ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
 ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??
 ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?
 ????????????????????

Min ecli zâlik(zâlike), ketebnâ alâ benî isrâîle ennehu men katele nefsen bi
 gayri nefsin ev fesâdin fîl ardı fe ke ennemâ katelen nâse cemîa(cemîan) ve men
 ahyâhâ fe ke ennemâ ahyen nâse cemîa(cemîan) ve lekad câethum rusulunâ bil
 beyyinâti summe inne kesîran minhun ba'de zâlike fîl ardı le
 musrifûn(musrifûne).

1. min ecli zâlike : bundan dolayı
2. ketebnâ : yazdık
3. alâ benî isrâîle : İsrailoğulları'na
4. ennehu men : kim ... olduğu
5. katele nefsen : bir kişiyi öldürdü
6. bi gayri nefsin : bir kişi karşılığı olmaksızın
7. ev fesâdin fi el ardı : veya yeryüzünde fesad
8. fe keennemâ : artık ... gibidir
9. katele en nâse : insanları öldürdü
10. cemîan : topluca, bütün hepsini
11. ve men ahyâ-hâ : ve kim onu yaşatırsa
12. fe keennemâ : artık ... gibidir
13. ahyâ en nâse : insanları yaşattı
14. cemîan : topluca, bütün hepsini
15. ve lekad câet-hum : ve andolsun ki onlara geldi
16. rusulu-nâ : resullerimiz
17. bi el beyyinâti : açık, apaçık deliller ile
18. summe : sonra
19. inne kesîran : hiç şüphesiz çoğu
20. min-hum : onlardan, onların
21. ba'de zâlike : bundan sonra
22. fî el ardı : yeryüzünde
23. le : gerçekten
24. musrifûne : müsrifler

MAİDE 005 120 033-034

MİM

10. ve erculu-hum : ve ayaklarının
11. min hılâfin : çaprazlama
12. ev yunfev : veya sürülmeleri
13. min el ardı : o yerden
14. zâlike lehum : bu onların
15. hızyun fî ed dunyâ : dünyada bir rezillik
16. ve lehum fî el âhıratı : ve onlar için âhirette vardır
17. azâbun azîmun : büyük azap, azapların azabı, azapların en büyüğü

MAİDE 005 120 034

MİM

Ancak:

* yaptıklarından pişmanlık duyup, hatalarını kabul edenler,
* kendinize mahkum etmedikleriniz, edemedikleriniz ve
* onlardan daha güçlü hale gelmedikleriniz, gelemedikleriniz, bunların dışında kalanlardır.

Çünkü, bilmelisiniz ki

* Allâ çok bağışlayıcıdır,

* rahmet kaynağıdır. 005 120 034

????? ????????? ????????? ??? ?????? ??? ????????????? ????????????? ????????????? ???
?? ?????? ????????? ?????????

İllellezîne tâbû min kabli en takdirû aleyhim, fa'lemû ennallâhe gafûrun
rahîm(rahîmun).

1. illâ ellezîne tâbû : tövbe edenler hariç 2. min kabli en takdirû : ele
geçirmenizden önce3. aleyhim : onları4.fa'lemû (fe ı'lemû) : artık biliniz5.
enne Allâhe : Allâh (c.c.)'ın ... olduğunu6. gafûrun : mağfiret eden, günahları
sevaba çeviren 7. rahîmun : rahmet eden, rahmet nurunu
gönderen

MAİDE 005 120 035

MİM

Ey Allâ'a karşı borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler

* Allâ' a karşı sorumluluğunuzun bilincinde ol(takva)un.

Allâ'ın verdiklerini paylaşmada;

* sizi paylaşımlara götüren vesileler arayın bulun ve

* mücadele edin ki,

* yüklerden kurtulup, rahatlığa, dolayısı ile mutluluğa erebilesiniz. 005 120

035

??? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????? ????????????? ????????? ?????????????
?? ????????????? ??? ????????? ????????????? ?????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenûttekûllâhe vebtegû ileyhil vesîlete ve câhidû fî sebîlihi
leallekum tuflihûn(tuflihûne).

1. yâ eyyuhâ : ey!

2. ellezîne âmenû : Allâh'a ulaşmayı, teslim olmayı dileyenler

3. ittekû Allâhe : Allâh'a (c.c.) karşı takvâ sahibi olun

4. ve ibtegû : ve isteyin!

5. ileyhi el vesîlete : O'na ulaştıracak vesileyi

6. ve câhidû fî sebîli hi : ve O'nun yolunda cihad edin

7. lealle-kum : umulur ki böylece siz

8. tuflihûne : felâha, kurtuluşa erersiniz

MAİDE 005 120 036

MİM

Şüphesiz ki, hak yiyip, hakikatı inkar eden ve inkara şartlanmış olanlar, eğer
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa
kalkıldığında, verilecek azabdan kurtulmak için yer yüzünde sahip oldukları her
şeyi ve onun bir o kadarını daha kendilerinden verecek(feda) olsalar, bunlar
dahi onlardan kabul edilmez.

Onlar için çok acıklı bir azap vardır. 005 120 036

????? ?????????? ?????????? ???? ?????? ?????? ???? ??? ?????????? ?????????? ??????????
??????? ?????????????????? ???? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????????? ??????????

İnnellezîne keferû lev enne lehum mâ fîl ardı cemîan ve mislehu meahu li yeftedû
bihî min azâbi yevmil kıyâmeti mâ tukubbile minhum, ve lehum azâbun
elîm(elîmun).

1.inne: muhakkak ki2.ellezîne keferû: kâfir olan kimseler3.lev enne lehum: eğer
onların olsa4.mâ fî el ardı cemîan: yeryüzünde bulunanların hepsi5.ve misle-hu
mea-hu: ve onunla birlikte bir misli daha6.li yeftedû bi-hi: onu fidye vermek,
feda etmek için7.min azâbi: azabdan8.yevmi el kıyâmeti: kıyamet günü9.mâ
tukubbile: kabul olunmaz10.min-hum: onlardan11.ve lehum: ve onlar için
vardır12.azâbun elîmun: acı azap

MAİDE 005 120 037

MİM

Borçlanma düzenini engellemek için ateşten kurtulup, kaçmak isterler ama
kurtulup kaçamazlar.

Ve, onlar için "daimî azap" vardır 005 120 037

????????????? ??? ?????????????? ???? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????? ??????????

Yurîdûne en yahrucû minen nâri ve mâ hum bi hâricîne minhâ, ve lehum azâbun
mukîm(mukîmun).

1. yurîdûne : isterler, borçlanma düzenini engellemek isterler
rad : Cömert, eli açık, faziletli, üstün, değerli.Men'etmek, engel olmak.
yu rid : engellemek isterler,
dûne :dîn, borçlanma düzeni,
2. en yahrucû : çıkmak, kurtulmak, kaçmak
3. min en nâri : ateşten, ateşten kurtulup, kaçmak
4. ve mâ hum : ve onlar değiller ve ama onlar kurtulup kaçamazlar.
5. bi hâricîne min-hâ : oradan çıkacak
6. ve lehum : ve onlar için vardır
7. azâbun mukîmun : daimî azap, ikâme edilen bir azap

HAK YİYEREK HIRSIZLIK YAPANLARIN ELLERİNİ, İRADELERİNDEN ÇIKARTIN!..

MAİDE 005 120 038

MİM

o halde, amellerinde hak çalma(hırsızlık) yapan;

- kadın ve

- erkeğin ellerini, yaptıkları hırsızlığın karşılığı olarak,

ibret verici olması için, kendi hükümleri altından çıkartın. 005 120 038

ves sariku ves sarikatü faktau eydiyehüma cezaem bima keseba nekalem minellah
vallahü azizün hakim

1. ve es sâriku : ve hırsız (erkek)
2. ve es sârikatu : ve hırsız (kadın)
3. fe iktaû : o halde, ...olmak üzere kesin, o halde, kendi hükümleri altından
çıkartın
4. eydiye humâ : ikisinin ellerini
5. cezâen : ceza, karşılık, bedel olarak
6. bimâ kesebâ : kazandıklarından, yaptıklarından dolayı
7. nekâlen : ibret verici, korkunç bir ceza olarak
8. min Allâhi : Allâh'tan (c.c.)
9. ve allâhu : ve Allâh (c.c.)
10. azîzun : azîz, üstün, yüce
11. hakîmun : hüküm ve hikmet sahibi

MAİDE 005 120 039

MİM

Artık kim, hak yiyerek yaptığı zulümden sonra hatasını

- * farkeder
- * kabul eder
- * pişman olur,
- * tövbe ederse ve
- * ıslâh olursa,

o taktirde, muhakkak ki Allâ onun tövbesini kabul eder.

Muhakkak ki Allâ,

- * Gafur'dur,
- * Rahîm'dir.005 120 039

????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe men tâbe min ba'di zulmihî ve aslaha fe innallâhe yetûbu aleyh(aleyhi)
innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. fe men tâbe : artık kim tövbe ederse (kişinin mürşid önünde tövbesi) 2. min ba'di zulmi-hi : yaptığı zulumden, haksızlıktan sonra 3. ve aslaha : ve ıslah oldu, düzeldi 4. fe inne allâhe : o taktirde muhakkak ki Allâh (c.c.) 5.yetûbu aleyhi : onun tövbesini kabul eder 6. inne allâhe : muhakkak ki Allâh (cc.) 7. gafûrun : mağfiret eden, günahları sevaba çeviren 8. rahîmun : rahmet eden, rahmet nurunu gönderen

MAİDE 005 120 040

MİM

Göklerin ve yerin mülkünün Allâ'nın olduğunu bilmiyor musun?

Dilediğine

- * azap eder ve
- * mağfiret eder.

Ve Allâ herşeye kaadirdir.

??????? ?????????? ?????? ???????? ???? ???????? ?????????????????? ???????????? ???????????? ???
????????? ?????????????? ?????? ???????? ?????????? ?????? ?????? ???????? ??????????

E lem ta'lem ennallâhe lehu mulkus semâvâti vel ardı yuazzibu men yeşâu ve yagfiru limen yeşâ(yeşâu) vallâhu alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. e lem ta'lem : biimiyor musun? 2. enne Allâhe : Allâh (c.c.)'ın ...olduğunu 3. lehu mulku : mülk, idare, O'nun4. es semâvâti : semâlar, gökler 5. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer 6. yuazzibu : azap eder 7. men yeşâu : dilediği kişi, dilediği8. ve yagfiru : ve mağfiret eder (günahları sevaba çevirir) 9. li men yeşâu : dilediği kişiyi, dilediğini 10. ve Allâhu : ve Allâh (c.c.) 11. alâ kulli şey'in : her şeye 12. kadîrun : kâdir, kudret sahibi

MAİDE 005 120 041

MİM

Ey Resûl!

Ağızlarıyla îmân ettik deyip, kalpleri îmân etmeyenlerden küfürde yarışanlar seni üzmesin.

Ve yahudilerden dinleyenlerin bir kısmı, sana gelmeyen başka bir kavme yalan söylemek için dinleyenlerdir. Kelimeleri sonradan yerlerinden kaydırıp, değiştirirler ve:

- "Eğer size bu verilirse o zaman onu alın, eğer (böyle) verilmezse o taktirde kaçının." derler.

Ve Allah, kimin fitne içinde kalmasını dilerse, artık sen, onun için Allâ'dan bir şeye asla mani olacak değilsin.

İşte onlar öyle kimselerdir ki Allâ, onların kalplerini temizlemeyi dilemez.

Onlar için, dünyada bir rezillik vardır, ameller sonrası hesaplaşma hayatı(ahiret)nda da onlara "büyük azap" vardır.

??? ?????????? ???????????? ??? ?????????? ???????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ???????? ?????????? ?????????????????? ????????? ???

Yâ eyyuher resûlu lâ yahzunkellezîne yusâriûne fîl kufri minellezîne kâlû âmennâ bi efvâhihim ve lem tu'min kulûbuhum, ve minellezîne hâdû semmâûne lil kezibi semmâûne li kavmin âharîne lem ye'tuk(ye'tuke) yuharrifûnel kelime min ba'di mevâdîih(mevâdîihî), yekûlûne in utîtum hâzâ fe huzûhu ve in lem tu'tevhu fahzerû ve men yuridillâhu fitnetehu fe len temlike lehu minallâhi şey'â(şey'en) ulâikellezîne lem yuridillâhu en yutahhire kulûbehum lehum fîd dunyâ hızyun ve lehum fîl âhıreti azâbun azîm(azîmun).

Mim

/

Semmâûne lil kezibi ekkâlûne lis suht(suhti) fe in câuke fahkum beynehum ev a'rîd anhum, ve in tu'rîd anhum fe len yedurrûke şey'â(şey'en) ve in hakemte fahkum beynehum bil kıst(kıstı) innallâhe yuhıbbul muksîtîn(muksîtîne).

MAİDE 005 120 043

MİM

Ve içinde Allah'ın hüküm(ayet)leri bulunan Tevrat onların yanlarında iken, nasıl oluyor da seni hakem yapıyorlar. Sonra da bundan dönüyorlar. Ve işte onlar inanmış(mü'min) değıllerdir.

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????????

Ve keyfe yuhakkimûneke ve indehumut tevrâtu fîhâ hukmullâhi summe yetevellevne min ba'di zâlik(zâlike) ve mâ ulâike bil mu'minin(mu'minine).

1. ve keyfe : ve nasıl
 2. yuhakkimûne-ke : sana hüküm verdiriyorlar (seni hakem yapıyorlar) 3. ve indehum(u): ve onların yanında var
 4. et tevrâtu : Tevrat
 5. fî hâ hukmu Allâhi : içinde Allâh'ın (c.c.) hükümleri var 6.summe yetevellevne : sonra dönüyorlar
 7. min ba'di zâlike : bundan sonra
 8. ve mâ ulâike : ve işte onlar değıldir
 9. bi el mu'minine : mü'minler
- *****

MAİDE 005 120 044

MİM

Muhakkak ki Tevrat'ı Biz indirdik, onda
* doğruyu yanlıştan ayırdetme(hidayet) ve
* nur vardır.

Kendileri (Hakk'a) teslim olmuş nebiler, yahudilere, onunla hükmeder. Rabbaniler ve Ahbar olanlar da Allâ'nın Kitab'ından korumakla görevli oldukları ile hüküm verirler ve onlar, onun üzerine şahitler oldular. Artık insanlardan korkmayın, Ben'den korkun ve Benim hüküm(âyet)lerimi az bir değere satmayın. Ve kim, Allah'ın indirdiğı ile hükmetmezse, o taktirde işte onlar, onlar kâfirlerdir.

??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????????????????? ?????????????????? ?????
? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????
? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????

İnnâ enzelnet tevrâte fîhâ huden ve nûr(nûrun), yahkumu bihen nebiyyûnellezîne eslemû lillezîne hâdû ver rabbâniyyûne vel ahabârü bimestuhfizû min kitâbillâhi ve kânû aleyhi şuhedâe, fe lâ tahşevûn nâse vahşevni ve lâ teşterû bi âyâtî semenen kalîlâ(kalîlen) ve men lem yahkum bimâ enzelallâhu fe ulâike humul kâfirûn(kâfirûne).

1. innâ enzelnâ : muhakkak ki biz indirdik 2. et tevrâte : Tevratı 3. fî- hâ huden ve nûrun : içinde hidayet ve nur vardır4. yahkumu : hükmeder 5. bi-hâ en nebiyyûne : Peygamber'ler (a.s.) onunla 6. ellezîne eslemû : teslim olmuş olanlar7. li ellezîne : o kimseler için, onlar için, onlara 8. hâdû : yahudiler 9. ve er rabbâniyyûne : ve Rabbaniler, kendilerini Rabblarına adanmış olanlar 10. ve el ahabârü : zahidler, yahudi âlimler, hahamlar 11. bi mâ istuhfizû : muhafaza etmeleri istenen şey ile 12. min kitâbi allâhi : Allâh'ın (c.c.) Kitabından 13. ve kânû aleyhi : ve onun üzerine oldular 14. şuhedâe : şahidler 15. fe lâ tahşevû : artık korkmayın 16. en nâse : insanlar 17. vahşevni (ve ihşev-ni) : ve benden korkun 18. ve lâ teşterû : ve satmayın 19. bi âyâtî : âyetlerimi 20. semenen kalîlen : az bir pahaya, değere 21. ve men : ve kim 22. lem yahkum : hükmetmez 23.bi mâ enzele allâhu : Allâh'ın (c.c.) indirdiğı ile 24. fe ulâike hum(u) : o taktirde, işte onlar, onlar25. el kâfirûne : kâfirler
- *****

MAİDE 005 120 045

MİM

Onun içinde onlar için;

* cana can ile,
* göze göz ile,
* buruna burun ile,
* kulağa kulak ile,
* dişe diş ile ve
* yaralamalara karşı kısas olduğunu yazıp farz kıldık.

Kim onu bağışlar da (kısas hakkından vazgeçerse) artık o kendisi için (günahlarına) keffâret olur. Ve kim, Allah'ın indirdiğiyle hükmetmezse, o taktirde işte onlar, onlar zalimlerdir.

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ??

Ve ketebnâ aleyhim fîhâ ennen nefse bin nefsi vel ayne bil ayni vel enfe bil enfi vel uzune bil uzuni ves sinne bis sinni vel curûha kısâs(kısâsun) fe men tesaddeka bihî fe huve keffâretun lehu(lehu) ve men lem yahkum bimâ enzelallâhu fe ulâike humuz zâlimûn(zâlimûne).

1. ve ketebnâ aleyhim : ve onların üzerine yazdık, farz kıldık 2. fî hâ : onun içinde 3. enne : ... olduğunu 4. en nefse bi en nefsi : cana can ile 5. ve el ayne bi el ayni : ve göze göz ile 6. ve el enfe bi el enfi : ve buruna burun ile 7. ve el uzune bi el uzuni : ve kulağa kulak ile 8. ve es sinne bi es sinni : ve dişe diş ile 9. ve el curûha : ve yaralara, yaralanmaya 10. kısâsun : kısas, aynıyla ödeşme 11. fe men : artık kim 12. tesaddaka bi-hi : onu sadaka olarak bağışlar 13. fe huve : artık o 14. keffâratun lehu : kendisi için bir keffâret olur (günahlara keffâret) 15. ve men lem yahkum : ve kim hükmetmezse 16. bi mâ enzele allâhu : Allâh'ın (cc.) indirdiği şey ile 17. fe ulâike : o taktirde işte onlar 18. hum(u) : onlar 19. ez zâlimûne : zâlimler

İNCİL DEN AYET

TEVRAT 1 İNCİL DOGRULAR

MAİDE 005 120 046

MİM

Arkadan da, o resullerin izleri üzerinde,
Meryem'in oğlu İsa'yı,
kendisinden önce indirilmiş olan Tevrat'ı bir doğrulayıcı olarak gönderdik.
Ona;
içinde bir hidayet ve
nur bulunan,
kendisinden önce indirilmiş olan Tevrat'ı doğrulayıcı ve
takva sahipleri için bir doğru yol(hidayet) ve
öğüt olmak üzere
İncil'i verdik.

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ??

Ve kaffeynâ alâ âsârihim bi îsebni meryeme musaddıkan limâ beyne yedeyhi minet tevrâti ve âteynâhul incîle fîhi huden ve nûrun ve musaddıkan limâ beyne yedeyhi minet tevrâti ve huden ve mev'ızeten muttekîn(muttekîne).

1.ve kaffeynâ: ve gönderdik
2.alâ âsâri-him: onların izleri üzerine, aynı esaslarla
3.bi îsâ ibni meryeme: Hz. Meryem'in oğlu İsa'yı (a.s.)
4.musaddıkan: tasdik edici olarak, doğrulayıcı olarak
5.limâ beyne yedeyhi: elleri arasındakini, ellerindekini, yanlarındakini
6.mîn et tevrâti: Tevrat'tan
7.ve âteynâ-hu el incîle: ve ona İncil'i verdik
8.fî hi huden ve nûrun: onun içinde bir hidayet ve bir nur vardır
9.ve musaddıkan: ve tasdik edici olarak, doğrulayıcı olarak
10.limâ beyne yedeyhi: elleri arasındakini, ellerindekini, yanlarındakini

11.min et tevrâti: Tevrat'tan

12.ve huden: ve bir hidayet, hidayete erdiren, hidayete erdirici olan

13.ve mev'izeten: ve vaaz edici olan, öğüt verici olan

14.li el muttekîne: takva sahipleri için, takva sahiplerine

*****İNCİL DEN AYET

MAİDE 005 120 047

MİM

Ve kendisine incildeki hükümler indirilen İncil ehli, Allah'ın onda indirdiği hükümlerle hükmetsinler.

Ve kim, Allah'ın indirdiği ile hükmetmezse, o taktirde işte onlar sapık(fâsık)lardır.

????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
??? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ????????????????

Vel yahkum ehlul incîli bimâ enzelallâhu fîh(fîhi) ve men lem yahkum bimâ enzelallâhu fe ulâike humul fâsıkûn(fâsıkûne).

1. ve li yahkum : ve hükmetsinler! 2. ehlu el incîli : İncil sahipleri 3. bi mâ enzele : indirdiği şey ile 4. allâhu : Allâh (c.c.) 5. fî hi : onun içinde, onda 6. ve men lem yahkum : ve kim hükmetmezse 7. bi mâ enzele allâhu : Allâh'ın (c.c.) indirdiği ile 8. fe ulâike : o taktirde işte onlar 9. hum(u) : onlar 10. el fâsıkûne : fâsıklar

*****KİTAB DAN AYET

TEVRAT ve İNCİL i KİTAB DOGRULAR

MAİDE 005 120 048

MİM

Ve sana da:

geçmiş kitapları tasdik edici,
onları koruyup, kollayan
bu Kitab'ı hakk ile indirdik.

Artık onların aralarında Allah'ın indirdiğiyle hükümlerle hükmet ve sana Hakk'tan gelenden ayrılıp, sapıp da onların arzu(hevâ)larına uyma.

Sizden herbırınız için bir şeriat ve bir yol belirledik.

Ve eğer Allah dileseydi, elbette sizi tek bir ümmet yapardı. Ancak bu sizi, verdikleri ile denemek, imtihan etmek içindir.

O halde hayırlarda yarışın!

Sizin hepinizin dönüşü Allah'adır.

O zaman hakkında ayrılığa düştüğünüz şeyleri, size bildirecektir.

????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???
?? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ??? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????
????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????????

Ve enzelnâ ileykel kitâbe bil hakkı musaddıkan limâ beyne yedeyhi minel kitâbi ve muheyminen aleyhi fahkum beynehum bimâ enzelallâhu ve lâ tettebi' ehvâeum ammâ câe ke minel hakk(hakkı) li kullin cealnâ minkum şir'aten ve minhâcâ(minhâcen) ve lev şâallâhu le cealekum ummeten vâhıdeten ve lâkin li yebluvekum fî mâ âtâkum festebikûl hayrât(hayrâti) ilâllâhi merciukum cemîan fe yunebbiukum bimâ kuntum fîhi tahtelifûn(tahtelifûne).

1. ve enzelnâ ileyke : ve sana indirdik 2. el kitâbe bi el hakkı : kitabı hak ile 3. musaddıkan : tasdik edici olarak, doğrulayıcı olarak 4. limâ beyne yedeyhi : onların elleri arasındakini, ellerindekini 5. min el kitâbi : kitaptan 6. ve muheyminen : ve koruyucu olarak 7. aleyhi : onu, onun üzerine 8. fahkum (fe uhkum) beyne-hum : artık onların arasında hükmet 9. bimâ enzele allâhu : Allah'ın (c.c.) indirdiği şey ile 10. ve lâ tettebi' : ve tâbi olma, uyma 11. ehvâe-hum : onların hevesleri, hevaları, nefslerinin istekleri 12. ammâ (an mâ) câe-ke : sana gelenden 13. min el hakkı : Hakk'tan 14. li kullin cealnâ : hepiniz için kıldık, yaptık 15. min-kum : sizden 16. şir'aten : şeriat 17. ve minhâcen : ve açık bir yol, belli bir yol 18. ve lev şâe allâhu : ve şayet Allâh (cc.) dileseydi 19. le ceale-kum : elbette sizi kıldırı, yapardı 20. ummeten

vâhıdeten : tek bir ümmet 21. ve lâkin : ve lakin, fakat, ancak, öyle ki 22. li
yebluve-kum : sizi sınamak için 23. fî mâ âtâ-kum : size verdiği şeyler hakkında
(ile) 24. fe istebikû el hayrâti : o halde hayırlarda yarışın! 25. ilâ allâhi :
Allâh (cc.)'a 26. merciu-kum : sizin merciiniz, dönüşünüz 27. cemîan : topluca,
hep birlikte (hepinizin) 28. fe yunebbiu-kum : o zaman size haber verecek 29.
bi-mâ kuntum : sizin olduğunuz şeyler 30. fî-hi : onun içinde, o konuda,
hakkında 31. tahtelifûne : ihtilâfa (ayrılığa) düşersiniz

MAİDE 005 120 049-050

MİM

Muhakkak ki, insanların çoğu gerçekten bozuk inanca sahip olup, Allâ yolundan
çıkışlardır.

Sen sen ol, Allâ'nın hükümlerine dayanmayan hükümlerine seni uydurmalarına ve
Allâ'nın indirdiği hükümlerden seni saptırtmalarına izin verme.

Bunlara rağmen aralarında yalnız Allâ'nın indirdiği ile hükmetme yeteneğin ile
hükmet,

Yine yüz çevirirlerse bil ki, Allâ, onları bazı günahlarından dolayı, başlarına
bir bela getirerek cezalandırmak istiyor.. (005 120 049)

Yoksa onlar, gerilere gidipte cahil putperest devrinin hükmünü mü getirmek
istiyorlar?

Halbuki, akledip hakikatleri görebilen insanlar için Allâ'dan daha iyi
hüküm(kanun) koyucu mu olabilir? (005 120 050)

MAİDE 005 120 049

MİM

Muhakkak ki, insanların çoğu gerçekten bozuk inanca sahip olup, Allâ yolundan
çıkışlardır.

Sen sen ol, Allâ'nın hükümlerine dayanmayan hükümlerine seni uydurmalarına ve
Allâ'nın indirdiği hükümlerden seni saptırtmalarına izin verme.

Bunlara rağmen aralarında yalnız Allâ'nın indirdiği ile hükmetme yeteneğin ile
hükmet,

Yine yüz çevirirlerse bil ki, Allâ, onları bazı günahlarından dolayı, başlarına
bir bela getirerek cezalandırmak istiyor.. (005 120 049)

?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????????????????????????????

Ve enıhkum beynehum bimâ enzelallâhu ve lâ tettebi' ehvâehum vahzerhum en
yeftinûke an ba'dı mâ enzelallâhu ileyk(ileyke) fe in tevellev fa'lem ennemâ
yurîdullâhu en yusîbehum bi ba'dı zunûbihim ve inne kesîran minen nâsi le
fâsıkûn(fâsıkûne).

1. ve en ihkum : ve hükmetmek (hükmet)
2. beyne-hum : onların aralarında
3. bi mâ enzele allâhu : Allâh'ın (c.c.) indirdiği ile
4. ve lâ tettebi' : ve tâbi olma, uyma!
5. ehvâe-hum : onların hevâları, hevesleri, nefislerinin istekleri
6. ve ihzer-hum : ve onlardan sakın
7. en yeftinû-ke : seni fitneye düşürmeleri
8. an ba'dı : bazısından, bir kısmından
9. mâ enzele allâhu ileyke : Allâh'ın (cc.) sana indirdiği şey
10. fe in tevellev : bundan sonra eğer yüz çevirirlerse
11. fa'lem (fe ı'lem): o taktirde bil ki
12. ennemâ : artık, ama, zaten
13. yurîdu allâhu : Allâh (c.c.) diliyor, istiyor
14. en yusîbe-hum : onlara isabet ettirmek (musibete uğratmak)
15. bi ba'dı : bazısıyla, bazısı sebebiyle
16. zunûbi-him : onların günahları
17. ve inne kesîran : ve muhakkak ki çoğu
18. min en nâsi : insanlardan
19. le fâsıkûne : elbette, gerçekten fâsıklar

MAİDE 005 120 050

MİM

Yoksa onlar, gerilere gidipte cahil putperest devrinin hükmünü mü getirmek istiyorlar?

Halbuki, akledip hakikatleri görebilen insanlar için Allâ'dan daha iyi hüküm(kanun) koyucu mu olabilir? (005 120 050)

?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ???? ??????? ????????? ?????????
?? ?????????????

E fe hukmel câhiliyyeti yebgûn(yebgûne) ve men ahsenu minallâhi hukmen li kavmin yûkînûn(yûkînûne).

1. e : mı?
2. fe : o halde, hâlâ
3. hukme : hüküm
4. el câhiliyyeti : cahiliyet devri
5. yebgûne : istiyorlar
6. ve men ahsenu : ve kim en güzel, daha güzel, ve kim en iyi, üstün
7. min allâhi : Allâh (cc.)'dan
8. hukmen : hüküm
9. li kavmin yûkînûne : yakîn sahibi olan (kesin inanan) bir kavim (toplum) iç

MAİDE 005 120 051

MİM

Ey Allâ'a borçlu olduğunu kabul edenler!

* Yahudileri ve

* hristiyanları dost edinmeyin.

Onlar birbirlerinin dostudurlar.

Sizden kim onları dost edinirse, şüphesiz ki, o onlardan olur.

Şüphesiz Allâ, zalim kavmi yanlış yoldan çıkartıp, doğru yola iletmez.

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????
????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????
?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tettehîzûl yehûde ven nasârâ evliyâe ba'duhum evliyâu ba'd(ba'din) ve men yetevellehum minkum fe innehu minhum innallâhe lâ yehdîl kavmez zâlimîn(zâlimîne).

- 1.yâ eyyuhâ: ey!2.ellezîne âmenû: âmenû olanlar (Allâh'a ulaşmayı, teslim olmayı dileyenler)3.lâ tettehîzû: edinmeyin4.el yehûde: yahudiler5.ve en nasârâ: ve hristiyanlar6.evliyâe: veliler, dostlar7.ba'du-hum: onların bazısı8.evliyâu: veliler, dostlar9.ba'dın (ba'du-hum...ba'dın): bazısı (birbirinin)10.ve men: ve kim11.yetevelle-hum: onlara dönerse12.min-kum: sizden13.fe inne-hu: artık o mutlaka14.min-hum: onlardan15.inne allâhe: muhakkak ki Allâh (cc.)16.lâ yehdî: hidayete erdirmez17.el kavme: kavim, toplum18.ez zâlimîne: zâlimler

MAİDE 005 120 052

MİM

Ve kalplerinde hastalık olanların, kendi kendilerine

- "Bize bir felaket gelmesinden korkuyoruz!" diyerek onların işine yarayan bir tavır sergilemekte yarıştıklarını görebilirsin.

Ama Allâ,

* büyük bir başarı takdir ettiğinde yahut

* kendi planının bir tezahürünü gerçekleştirdiğinde o (kararsız)lar, kendi içlerinde gizlice barındırdıkları düşüncelerden dolayı vicdan azabı duymaya başlarlar.

????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ???
?? ?????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????

Fe terâllezîne fî kulûbihim maradun yusâriûne fîhim yekûlûne nahşâ en tusîbenâ

dâireh(dâiretun) fe asâllâhu en ye'tiye bil fethi ev emrin min indihî fe yusbihû
alâ mâ eserrû fî enfusihim nâdimîn(nâdimîne).

1.fe: işte, böylece2.terâ: görürsün3.ellezîne: o kimseler, onlar4.fî kulûbi-him:
kalplerinde vardır5.maradun: hastalık6.yusâriûne: koşuşurlar7.fî-him: onların
aralarında8.yekûlûne: derler9.nahşâ: biz korkuyoruz10.en tusîbe-nâ: bize isabet
etmesi11.dâiratun: olayın dönmesi, zaferin hezimete, musibete dönmesi12.fe asâ
allâhu: oysa, umulur ki Allâh (cc.)13.en ye'tiye bi el fethi: bir fethi, bir
zaferi getirmesi14.ev emrin min indi-hi: veya katından bir emr15.fe yusbihû: o
zaman, böylece olurlar16.alâ mâ eserrû: gizledikleri şeye17.fî enfusi-him: kendi
içlerinde18.nâdimîne: pişman olanlar

MAiDE 005 120 053

MiM

Alla'a borçlu olduğunu kabul edenler:

- «Sizinle beraber olduklarına dair, Alla'a var güçleriyle yemin edenler bunlar mı?» diye sorarlar.

Onların bütün yaşam amelleri boşa gitmiştir ve kaybedenlerden olmuşlardır.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve yekûlullezîne âmenû e hâulâillezîne aksemû billâhi cehde eymanihim innehum le
meakum habitat a'mâluhum fe asbahû hâsirîn(hâsirîne).

1.ve yekûlu: ve derler

2.ellezîne âmenû: âmenû olanlar (Allâh'a ulaşmayı, teslim olmayı yaşarken
dileyenler), Allah'a borçlu olduğunu kabul edenler

3.e hâulâi ellezîne: bunlar o kimseler mi?, onlar bunlar mı?

4.aksemû bi allâhi: Allâh'a (cc.) yemin ettiler (kasem edenler)

5.cehde eymanî-him: yeminlerinde cehd ettiler var gücüyle yemin ettiler

6.inne-hum: muhakkak ki onlar, kendileri

7.le mea-kum: elbette, mutlaka sizinle beraber

8.habitat a'mâlu-hum: onların amelleri boşa gitti

9.fe asbahû: böylece oldular

10.hâsirîne: hüsrana uğrayanlar, hüsrana uğrayan kimseler

MAiDE 005 120 054

MiM

Ey Alla'a borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler!

İçinizden kim Alla'a borçluluk düzeni(din)ni kabul etmekten vaz geçerse,
o zaman Alla çok geçmeden,

* kendilerini sevdiği ve kendisini seven müminlere karşı, boynu bükük,

* kâfirlere karşı başı dik olan bir topluluk getirecektir.

Bunlar Alla ın verdiklerini karşılıksız vermek için mücadele,

Bunlar hiçbir kınayanın, kınamasından korkmazlar.

işte bu Alla'ın, dilediğine verdiği bir lütuftur.

Alla, yaratılışı ve yarattıklarını genişletir, her şeyi bilir. 005 120 054

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû men yertedde minkum an dînihî fe sevfe ye'tîllâhu bi
kavmîn yuhıbbuhum ve yuhıbbûnehû ezilletin alâl mu'minîne eizzetin alâl
kâfirîn(kâfirîne), yucâhidûne fî sebîlillâhi ve lâ yehâfûne levmete lâim(lâimin)
zâlike fadlullâhi yu'tîhi men yeşâ(yeşâu) vallâhu vâsiun alîm(alîmun).

1.yâ eyyuhâ: ey!2.ellezîne âmenû: âmenû olanlar (Allâh'a ulaşmayı yaşarken
dileyenler), Allah'a borçlu olduğunu kabul edenler3.men yertedde: kim geri

dönerse4.min-kum: sizden5.an dîni-hi: dininden, Allah'a borçluluk

sistemi(din)inden 6.fe sevfe ye'tî allâhu: o zaman Allâh (cc.) getirecek7.bi

kavmin: bir kavmi8.yuhıbbu-hum: onları sever9.ve yuhıbbûne-hu: ve onu
severler10.ezilletin: daha alçak gönüllü
11.alâ el mu'minîne: mü'minlere karşı
12.eizzetin: daha izzetli, vakarlı, şerefli
13.alâ el kâfirîne: kâfirlere
14.yucâhidûne: cihad ederler
15.fî sebîli allâhi: Allâh'ın (cc.) yolunda
16.ve lâ yehâfûne: ve korkmazlar
17.levmete lâimin: kınayanın kınaması
18.zâlike fadlu allâhi: işte bu Allâh'ın (cc.) fazlı
19.yu'tîhi men yeşâu: onu dilediğine verir
20.ve allâhu: ve Allâh (cc.)
21.vâsiun: ihsanı bol, fazlı ve lütfu geniş22.alîmun: en iyi bilen

've Resul" eki

SALAT

MAİDE 005 120 055

MİM

Sizin kendisine karşı tek sorumlu olduğunuz;

* Allah (ve Resulü) 'tır ve

* Allah a karşı borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler; amellerinde hata yapıp,
günah işleyip kirlenmemek için, paylaşım amellerinde hak yememe(salât)
ibadetini yerine getirirken günah işlemedikleri için temiz kalmayı yerine
getiren(ekamtum es salate)ler;

* verilen nimetleri paylaşan(zekât) ve

Allah a karşı borçlarını ödemeyi kabul eden müminlerdir. 005 120 055

???????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

İnnemâ veliyyukumullâhu ve resûluhu vellezîne âmenullezîne yukîmûnes salâte ve
yu'tûnez zekâte ve hum râkîûn(râkîûne).

1.innemâ: sadece, ancak2.veliyyu-kum(u): sizin veliniz, dostunuz3.allâhu ve
resûlu-hu: Allâh (cc.) ve O'nun Resulü4.ve ellezîne âmenû: ve âmenû olan
kimseler, Allâh'a ulaşmayı dileyenler5.ellezîne yukîmûne: o kimseler arındırarak
yerine getirirler(ikame) 6.es salâte: namaz, Allah a karşı kulluk
görevleri(salât)ni, kul hakkına uyup, kendilerini kötülüklerden arındırma
7.ve yu'tûne: ve verirler8.ez zekâte: zekat9.ve hum: ve onlar10.râkîûne: rûku
edenler, Allâh'ın önünde saygıyla baş eğenler

ve Resulüne Eki

MAİDE 005 120 056

MİM

Ve,

* Alla'a ve

* (O'nun Resûlü'ne) ve

* borçlu olduklarına inanan(âmenû)lara dönen kimseler, artık muhakkak ki

Alla'nın taraftarlarıdır, onlar gâlip olanlardır. 005 120 056

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????? ??????

Ve men yetevellallâhe ve resûlehu vellezîne âmenû fe inne hızbellâhi humul
gâlibûn(gâlibûne).

1. ve men yetevelle : ve kim dönerse, ve dönen kimseler 2. allâhe ve resûle-hu :
Allâh (cc.) ve O'nun Resulü 3.ve ellezîne âmenû : ve âmenû olan kimseler,
Allâh'a ulaşmayı ve teslim olmayı dileyenler 4. fe : artık, işte

5. inne: muhakkak ki

6. hızb e allâhi : Allâh'ın (cc.) taraftarı

7. hum(u) el gâlibûne : onlar gâlip olanlardır

MAİDE 005 120 057

MİM

Ey borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(âmenû)ler!

Sizden önce kendilerine Kitap verilmiş olanlardan,

* ne dîninizi alay ve oyun (konusu) edinenleri ve

* ne de kâfirleri velîler edinin.

Ve eğer hak yemeyen(mü'min)lerseniz, Allâ'ya karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. 005 120 057

??? ???????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ?????? ??????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tettehîzûllezînettehazû dînekum huzuven ve leiben min ellezîne ûtûl kitâbe min kablikum vel kuffâra evliyâ(evliyâe), vettekûllâhe in kuntum mu'minîn(mu'minîne).

1. yâ eyyuhâ : ey! 2. ellezîne âmenû : yaşarken Allâh'a ulaşmayı, teslim olmayı dileyenler 3. lâ tettehîzû : edinmeyin 4. ellezîne ettehazû : edinen kimseler 5. dîne-kum : dininizi 6. huzuven ve leiben : eğlence, alay ve oyun 7. min ellezîne : o kimselerden 8. ûtû el kitâbe : kitab verildiler 9. min kabli-kum : sizden önce 10. ve el kuffâra : ve kâfirler 11. evliyâe : veliler, dostlar 12. ve ittekû allâhe : ve Allâh'a karşı takva sahibi olun 13. in kuntum : eğer siz ...iseniz 14. mu'minîne : mü'minler, îmân edenler

SALAT

MAİDE 005 120 058

MİM

Ve amellerde hak yememe(salat) konusuna dikkatlerini çektiğinizde, onu

* oyun ve

* alay konusu edindiler.

Bu, onların akıl etmeyen (aklını kullanmayan) bir kavim olmaları sebebiyledir.

????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?????????? ?????? ??????????????

Ve izâ nâdeytum iles salâtittihazûhâ huzuven ve leibâ(leiben) zâlike bi ennehum kavmun lâ ya'kılûn(ya'kılûne).

1. ve izâ nâdeytum : ve nida ettiğiniz, çağırdığınız zaman, dikkatlerini çektiğinizde 2. ilâ es salâti : namaza, hak yememeye 3. ittehazû-hâ huzuven : onu alay konusu edindiler 4. ve leiben : ve oyun 5. zâlike : ve onlar 6. âmenû : âmenû oldular (yaşarken Allah'a ulaşmayı dilediler) 7. mea-hu : onunla beraber

MAİDE 005 120 059

MİM

Onlara şöyle söyle:

- "Ey kendilerine kitap indiririldiği halde Putperestliğe geri dönen(Kitap ehli)ler!

Bizi, sadece

* Allâ'ya,

* bize indirilene ve

* daha önce indirilene îmân etmemizden dolayı mı çekemiyorsunuz?

Ve muhakkak ki sizin çoğunuz fâsıklarsınız."

????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????

Kul yâ ehlel kitâbi hel tenkîmûne minnâ illâ en âmennâ billâhi ve mâ unzile ileynâ ve mâ unzile min kablu ve enne ekserekum fâsîkûn(fâsîkûne).

1. kul : de, söyle 2. yâ ehlel kitâbi : ey Kitab ehli, kitab sahipleri 3. hel : mi?, mı? 4. tenkîmûne : çekemiyorsunuz, beğenmiyorsunuz 5. min-nâ : bizden, bizi 6. illâ : ancak, sadece ...'den başka 7. en âmennâ : âmenû olmamız (iman etmemiz) 8. bi allâhi : Allâh'a (cc.) 9. ve mâ unzile ileynâ : ve bize

indirilen şeye 10. ve mâ unzile : ve indirilene 11. min kablu : önceden, daha önce 12. ve enne : ve muhakkak ki 13. eksere-kum : sizin çoğunuz 14. fâsıkûne : fâsıklar

MAiDE 005 120 060

MiM

De ki;

- "Bundan daha şerli olup, AllA'nın katında kesinleşmiş olan cezayı, size haber vereyim mi?

Onlar,

* AllA'nın lanetlediği ve

* gadap duyduğu ve

* onlardan maymunlar,

* domuzlar yaptığı ve

* tâguta kul ettiği kimselerdir.

İşte onlar, mekânı en kötü olanlar ve sevvâ edilmiş yoldan en çok sapanlardır.

???? ????? ????????????? ??????? ????? ??????? ?????????? ????? ??????? ??? ??????????
???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????????????????? ??????????
????????????? ????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????

Kul hel unebbiukum bi şerrin min zâlike mesûbeten ındallâh(ındallâhi) men leanehullâhu ve gadıbe aleyhi ve ceale min humul kıredete vel hanâzîre ve abedet tâgût(tâgûte) ulâike şerrun mekânen ve edallu an sevâis sebîl(sebîli).

1. kul : de, söyle 2. hel unebbiu-kum : size haber vereyim mi 3. bi şerrin min zâlike : bundan daha kötüsünü 4. mesûbeten : kesinleşmiş bir ceza 5. inde allâhi : Allâh'ın (cc.) katında 6. men leane-hu allâhu : Allâh'ın (cc.) onu lanetlediği kimse 7. ve gadıbe aleyhi : ve ona gazap, öfke duydu 8. ve ceale min-hum(u) : ve onlardan kıldı, yaptı 9. el kıradete : maymunlar 10. ve el hanâzîre : ve domuzlar 11. ve abede : ve kul oldu (kul yaptı) 12. et tâgûte : tâgut (şeytan ve avânesi) 13. ulâike : işte onlar 14. şerrun mekânen : en şerli, en kötü olan mekan, yer 15. ve edallu : ve en çok sapanlar 16. an : ...'den 17. sevâi es sebîli : sevvâ edilmiş (Allâh'a ulaştırmak üzere dizayn edilmiş) yol

MAiDE 005 120 061

MiM

Ve (onlar) size geldikleri zaman:

- "İmân ettik." dediler.

Oysa onlar, küfürle girip, küfürle çıkmışlardır.

Ve AllA, onların gizlediklerini çok iyi bilir.

???????? ????????????? ?????????? ??????? ?????? ????????????? ?????????????? ??????? ????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???????????????

Ve izâ câukum kâlû âmennâ ve kad dehalû bil kufri ve hum kad haracû bih(bihî) vallâhu a'lemu bimâ kânû yektumûn(yektumûne).

1. ve izâ câû-kum : ve size geldikleri zaman 2. kâlû âmennâ : iman ettik dediler 3. ve kad dehalû : ve girmişlerdir. 4. bi el kufri : küfür ile 5. ve hum : ve onlar 6. kad haracû bi-hi : onunla çıkmışlardı 7. ve allâhu a'lemu : ve Allâh (cc.) daha iyi bilir, çok iyi bilir 8. bimâ kânû : oldukları şeyi 9. yektumûne : gizliyorlar

MAiDE 005 120 062

MiM

Ve onlardan bir çoğunun

* günahda,

* düşmanlıkta ve

haram yemekte birbirleriyle yarıştıklarını görürsün.

Yaptıkları şey ne kötü

???????? ?????????? ?????????? ????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????????????? ?????????? ??? ?????????? ???????????????

Ve terâ kesîran minhum yusâriûne fîl ismi vel udvâni ve eklihimus suht(suhti)
lebi'se mâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. ve terâ kesîran : ve çoğunu görürsün 2. min-hum : onlardan 3. yusâriûne fî el
ismi : günahda yarışırılar 4.ve el udvâni : ve düşmanlık 5. ve ekli-him(u) es
suhte : ve onların haram yemeleri 6. lebi'se mâ kânû : oldukları şey ne kötü7.
ya'melûne : yapıyorlar

MAiDE 005 120 063

MiM

Gerçek

* dindarların ve

* din bilginlerinin,

onları

* günah olan bir söz söylemekten ve

* haram yemekten men etmeleri gerekmez miydi?

Yaptıkları şey ne kötüdür! 005 120 063

??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

Lev lâ yenhâhumur rabbaniyyûne vel ahabâru an kavlihimul isme ve eklihimus
suht(suhti) lebi'se mâ kânû yasneûn(yasneûne).

1.lev lâ yenhâ-hum(u): onları nehy etmeli (men etmeli) değiller miydi?2.er
rabbâniyyûne: Rabbanîler, din âlimleri3.ve el ahabâru: ve hahamlar, zâhitler4.an
kavli-him(u): sözlerinden5.el isme: günah6.ve eklihim(u) es suhte: ve onların
haram yemeleri7.lebi'se mâ kânû: oldukları şey ne kötü8.yasneûne: yapıyorlar

MAiDE 005 120 064

MiM

Yahudiler

- «Allah'ın eli sıkıdır» dediler.

Bu sözlerinden ötürü elleri bağlansın. onlara lanet olsun!

Tersine O'nun iki eli de açıktır, dilediği gibi verir.

Rabbin tarafından sana indirilen hüküm(ayet)ler onların çoğunun

* azgınlığını ve

* hak yeme ve yedirme(kafirli)lerini arttıracaktır.

Onların arasına kıyamet gününe kadar sürecek

* düşmanlık ve

* kin saldık.

Ne zaman savaş ateşini körüklediler ise, Allah onu söndürmüştür.

Onlar yeryüzünde hep fesad, bozgunculuk peşinde koşarlar.

Oysa Allah bozguncuları sevmez. 005 120 064

????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???
?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ???
????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????

Ve kâletil yehûdu yedullâhi maglûleh(maglûletun) gullet eydîhim ve luinû bimâ
kâlû bel yedâhu mebsûtatâni yunfiku keyfe yeşâ(yeşâû) ve leyezîdenne kesîran
minhum mâ unzile ileyke min rabbike tugyanen ve kufrâ(kufren) ve elkaynâ
beynehumul adâvete vel bagdâe ilâ yevmil kıyâmeh(kıyâmeti) kullemâ evkadû nâran
lîl harbi etfeehallâhu ve yes'avne fîl ardı fesâda(fesâden) vallâhu lâ yuhıbbul
mufsidîn(mufsidîne).

1.ve kâlet(i) el yehûdu: ve yahudiler dedi2.yedu allâhi: Allâh'ın (cc.)
eli3.maglûletun: bağlanmış4.gullet eydî-him: onların elleri bağlandı5.ve luinû:
ve lanetlendiler6.bi-mâ kâlû: demelerinden dolayı, sözlerinden dolayı7.bel:
bilâkis, hayır8.yedâ-hu: O'nun eli9.mebsûtatâni: ikisi de açık, (bol ihsanda

bulunur)10.yunfıku: infak eder, verir11.keyfe yeşâû: nasıl dilerse, nasıl isterse öyle12.ve le yezîdenne: ve mutlaka arttırır13.kesîran min-hum: onlardan bir çoğu14.mâ unzile ileyke: sana indirilen şey15.min rabbi-ke: Rabb'inden16.tugyanen ve kufren: azgınlık ve küfrü17.ve elkaynâ: ve ilka ettik, ulaştırdık18.beyne-hum(u): onların arasına19.el adâvete: düşmanlık20.ve el bagdâe: ve kin21.ilâ yevmi: gününe kadar22.el kıyâmeti: kıyamet23.kullemâ: her defasında, her ne zaman ...olsa24.evkadû: yakıtlar25.nâran lî el harbî: harb için, savaş için ateş26.etfee-hâ allâhu: Allâh (cc.) onu söndürdü27.ve yes'avne: ve koşuşurlar, çalışırlar28.fî el ardı: yeryüzünde29.fesâden: fesat çıkarmak30.ve allâhu: ve Allâh (cc.)31.lâ yuhibbu: sevmez32.el mufsidîne: fesat çıkaranlar, bozguncular

MAİDE 005 120 065

MİM

Eğer kendilerine kitap verilen ama sonra putperestlikle bu kitabı örten(ehl-el kitab)ler,

* Allah'a karsi borclu olduklarini kabul ed(amenu)ip,
* Allah'a karsi sorumluluk bilinci sahibi ol(takva)up,
* yasam amellerini, hak yemeden, yedirmeden yerine getirererek borclarini ödeselerdi,

şüphesiz onların kötülüklerini örter ve onları nimeti bol cennetlere koyardık.
005 120 065

?????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????
????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????

Ve lev enne ehlel kitâbi âmenû vettekav le keffernâ anhum seyyiâtihim ve le edhálnâhum cennâtin naîm(naîmi).

1.ve lev enne: ve şayet, eğer olsa2.ehle el kitâbi: kitap ehli, kitap sahipleri3.âmenû: âmenû oldular, yaşarken Allâh'a teslim olmayı, ulaşmayı dilediler4.vettekav (ve ittekav): ve takvâ sahibi oldular, Allah'a karsi sorumluluk bilinci sahibi oldular5.le keffernâ: elbette örttük6.an-hum seyyiâti-him: onlardan günahlarını7.ve le edhálnâ-hum: ve elbette onları, dahil ettik koyduk8.cennâti en naîmi: Naîm cennetleri

İKTİSATSIZ OLDUGUNUZDAN CEHENNELERİN DİBİNDE BOCALIYORSUNUZ.

EGER İKTİSATLI OLSAYDINIZ, CENNETLERİN AZAMİSİNDE MUTLULUKLAR SİZİN OLURDU...

MAİDE 005 120 066

MİM

ve eğer onlar Rabb'lerinden onlara indirilen Tevrat ve İncildeki şeyleri gereği gibi dosdogru yani hak yemeden, hak yedirmeden uygulamis olsaydılar, mutlaka toplumdan birçoğu yaptıkları kötü şey yerine, verilenlerin karsiliginin geri ödenmesini iceren borçlanma sistemi(din)ne göre mal ve hizmetlerin üretimi, dağıtımı, tüketimi ve bölüşümüyle ilgili , sınırsız insan gereksinmelerinin karşılanmasında kıt kaynakların alternatif kullanımlar karşısında karar verme ve seçim yapma yollarını inceleyen sosyal bilim(iktisat)i uygulayarak, normalin asgarisinden ve azamisinden alırlar, kullanırlar ve yerlerdi. 005 120 066

?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????

Ve lev ennehum ekâmût tevrâte vel incîle ve mâ unzile ileyhim min rabbihim le ekelû min fevkıhim ve min tahti erculihim. Minhum ummetun muktesıdeh(muktesıdetun) ve kesîrun minhum sâe mâ ya'melûn(ya'melûne).

1.ve lev enne-hum: ve eğer onlar ...olsaydı2.ekâmû: ikâme ettiler, gereği gibi uyguladılar, gereği gibi dosdogru yani hak yemeden, hak yedirmeden uyguladılar
3.et tevrâte: Tevrat4.ve el incîle: ve İncil5.ve mâ unzile ileyhim: ve onlara indirilen şey6.min rabbi-him: Rabb'lerinden7.le ekelû: mutlaka yerlerdi
8.min fevkı-him: üstlerinden, maximumundan, azamisinden
9.ve min tahti: ve altından, (deyim) minimumundan, asgarisinden
10.erculi-him: ayakları, normali, vasatı

min fevkı-him ve min tahti erculi-him: normalin asgarisinden ve azamisinden

11.min-hum: onlardan

12.ummetun: ümmet

muktesid : (k-t-s-d): 1. Ekonomi. 2. Tutum. 1. Mal ve hizmetlerin üretimi, dağıtımı, tüketimi ve bölüşümüyle ilgili sosyal bir bilim dalı. 2. Sınırsız insan gereksinmelerinin karşılanmasında kıt kaynakların alternatif kullanımlar karşısında karar verme ve seçim yapma yollarını inceleyen sosyal bir bilim dalı. din : (d-n) : verilenlerin karsiliginin geri ödenmesini iceren borclanma sistemi 13.muktesidetun: m+((k-t-s-d)+(d-n)) : muktesid, mutedil, orta, evliyalık mertebesine ulaşmış henüz daimi zikre ulaşmamış olanlar, Verilenlerin karsiliginin geri ödenmesini iceren borclanma sistemi(din)ne göre mal ve hizmetlerin üretimi, dağıtımı, tüketimi ve bölüşümüyle ilgili , sınırsız insan gereksinmelerinin karşılanmasında kıt kaynakların alternatif kullanımlar karşısında karar verme ve seçim yapma yollarını inceleyen sosyal bilim(iktisat)i uygulayan.

14.ve kesîrun min-hum: ve onlardan birçoğu

15.sâe: kötü

16.mâ ya'melûne: yaptıkları şey

MAİDE 005 120 067

MİM

Ey Resul!

Rabbinden

* sana indirilenleri

* tebliğ et.

* Sen tebligi tam yapmadığın sürece Rabbinin hükümlerini yaymamış, görevini yapmamış olursun.

* Allah seni insanlardan koruyacaktır.

* Allah, hakikati inkar eden insanları doğru yola iletmez.005 120 067

??? ???????? ?????????? ???????? ??? ???????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??
??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????????

Yâ eyyuhherresûlu bellig mâ unzile ileyke min rabbik(rabbike) ve in lem tef'al femâ bellagte risâleteh(risâletehu) vallâhu ya'sımuکه minen nâs(nâsi) innallâhe lâ yehdîl kavmel kâfirîn(kâfirîne).

1.yâ eyyuhâ er resûlu: ey Resul

2.bellig: tebliğ et!

3.mâ unzile ileyke: sana indirileni

4.min rabbi-ke: Rabb'inden

5.ve in lem tef'al: ve eğer yapmazsan

6.fe: işte o zaman, o taktirde

7.mâ bellagte: sen tebliğ etmezsin, duyurmazsın

8.risâlete-hu: O'nun risâletini (gönderdiğini, elçiliğini)9.ve allâhu: ve Allâh

(cc.)10.ya'sımu-ke: seni korur11.min en nâsi: insanlardan

12.inne allâhe: muhakkak ki Allâh

13.lâ yehdî: hidâyet etmez, hidayete erdirmez

14.el kavme el kâfirîne: kâfirler topluluğu, kâfirler kavmi

MAİDE 005 120 068

MİM

De ki:

- "Ey önceden kendilerine kitap verilenler!

* Tevrat'ı,

* İncil'i ve

* Rabbinizden size indirilmiş(inzâl) olunanı

* siz bilfiil paylaşımlarla, yaşama uygulamadıkça yani amellerde hak yememe ibadetini yerine getirmedikçe(ikame etmek), hiçbir şey değilsiniz.!"

Bilesiniz ki,

* Rabbinden size indirilmiş(inzâl) olunan,

* onlardan çoğunun inkârını ve taşkınlığını arttırır.

0 halde kafirlere acıyacağın tutmasın!

???? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???
?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????
????????????? ??????????????????

Kul yâ ehlel kitâbi! lestum alâ şey'in hattâ tukîmût Tevrâte vel İncîle ve mâ unzile ileykum min rabbikum ve le yezîdenne kesîren minhun mâ unzile ileyke min rabbike tugyanen ve kufr(kufren), fe lâ te'se alâl kavmil kâfirîn(kâfirîne).

1. kul : de, söyle
2. yâ ehli el kitâbi : ey kitap ehli, kitab sahipleri!
3. lestum alâ şey'in : siz bir şey üzerinde değilsiniz
4. hattâ tukîmû : siz ikâme etmedikçe, gereği gibi uygulamadıkça
5. et tevrâte : Tevrat
6. ve el incîle : ve İncil
7. ve mâ unzile : ve indirilen şey
8. ileykum : size
9. min rabbi-kum : Rabb'inizden
10. ve le yezîdenne : ve mutlaka arttırır
11. kesîren min-hum : onlardan bir çoğu
12. mâ unzile ileyke : sana indirilen şey
13. min rabbi-ke : Rabb'inden
14. tugyanen ve kufran : azgınlık ve küfür
15. fe lâ te'se : artık üzülme
16. alâ el kavmi : kavime
17. el kâfirîne : kâfirler

MAİDE 005 120 069

MîM

Muhakkak ki Allah'a borclu oldugunu kabul eden yahudiler, sabiiler ve hıristiyanlardan kim

- * Allah'i ve
- * sonra hesabi(ahiret günü)ni kabul eder ve
- * yasam amellrinde hak yemezse,
- onlar için
- * ne korku ve
- * nede mahzunluk olmayacaktır. 005 120 069

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????
????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????
? ?????? ??????????????

İnnellezîne âmenû vellezîne hâdû ves sâbiûne ven nasâra men âmene billâhi vel yevmil âhıri ve amile sâlihan fe lâ havfun aleyhim ve lâ hum yahzenûn(yahzenûne).

1.inne: muhakkak ki2.ellezîne âmenû: Allâh'a ulaşmayı, teslim olmayı dileyenler (yaşarken)3.ve ellezîne hâdû: ve yahudi olanlar, yahudiler4.ve es sâbiûne: ve sâbiiler5.ve en nasârâ: ve nasrâniler, hristiyanlar6.men âmene: kim iman etti, (Allâh'a) teslim olmayı diledi7.bi allâhi: Allâh'a (cc.)8.ve el yevmi el âhıri: ve âhir gün, sonraki gün, hayattayken Allâh'a ulaşma günü9.ve amile sâlihan: ve nefsi tezkiye edici, ıslah edici amel yaptı10.fe lâ havfun aleyhim: artık onlara korku yoktur11.ve lâ hum yahzenûne: ve onlar mahzun olmaz

MAİDE 005 120 070

MîM

Bilinmelidir ki,

Biz İsrailoğullarından

- * teminat aldık ve
- * kendilerine Resuller gönderdik.
- Canlarının istemediği bir hükümle bir Resul geldikçe,
- * bir kısmına yalancı dediler
- * bir kısmını da öldürdüler.005 120 070

?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??

?????? ????????? ????????? ?????? ??? ????????? ?????????????? ????????? ????????????? ??????
?????? ??????????????

Lekad ehaznâ mîsâka benî isrâîle ve erselnâ ileyhim rusulâ(rusulen) kullemâ
câehum resûlun bimâ lâ tehvâ enfusuhum ferîkan kezzebû ve ferîkan
yaktulûn(yaktulûne).

- 1.lekad ehaznâ: andolsun ki biz aldık
- 2.mîsâka benî isrâîle: İsrailoğulları'ndan mîsâk
- 3.ve erselnâ ileyhim: ve onlara gönderdik
- 4.rusulen: resuller, elçiler
- 5.kullemâ câe-hum: onlara her gelişinde
- 6.resûlun: bir resul
- 7.bimâ: şey ile, dolayısıyla, sebebiyle
- 8.lâ tehvâ enfusu-hum: onların nefislerinin hevalarına uymayan
- 9.ferîkan: bir kısmı
- 10.kezzebû: yalanladılar
- 11.ve ferîkan: ve bir kısmını
- 12.yaktulûne: öldürdüler

MAİDE 005 120 071

MîM

Bu cinayetleri hiçbir fitneye, hiçbir kargaşaya yol açmayacak sandılar.

* Gözleri kör ve

* kulakları sağır oldu.

Sonra Allah tevbelerini kabul etti.

Fakat arkasından çoğu yine

* kör ve

* sağır oldu.

Hiç şüphesiz Allah onların ne yaptıklarını görüyor.005 120 071

????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????

Ve hasibû ellâ tekûne fitnetun fe amû ve sammû summe tâballâhu aleyhim summe amû
ve sammû kesîrun minhum vallâhu basîrun bimâ ya'melûn(ya'melûne).

- 1.ve hasibû: ve hesap ettiler, sandılar
- 2.ellâ tekûne fitnetun: bir fitne olmayacağını
- 3.fe: böylece
- 4.amû ve sammû: kör oldular ve sağır oldular
- 5.summe tâbe allâhu: sonra Allâh (cc.) tövbelerini kabul etti
- 6.aleyhim: onların
- 7.summe: sonra
- 8.amû ve sammû: kör oldular ve sağır oldular
- 9.kesîrun min-hum: onlardan bir çoğu
- 10.ve allâhu basîrun: ve Allâh (cc.) en iyi gören
- 11.bi-mâ: şeyleri
- 12.ya'melûne: onlar yapıyorlar

*****MAİDE 005 120 072

MîM

- «Meryem oğlu Mesih Allah'tır.» diyenler kesinlikle kafir oldular.

Oysa Mesih şöyle demişti:

- «Ey İsrailoğulları, hepiniz benim de sizin de Rabbiniz olan Alla'a kul olup,
kulluk edin!

Kim Alla'a ortak koşarsa, o taktirde Alla ona

* cennetini haram,

* yasak etmiştir,

* varacağı yer ateştir ve

zulmedenlerin yardımcıları yoktur.» 005 120 072

?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?

??????? ?????? ?????????????????? ???????????????

Lekad keferallezîne kâlû innallâhe huvel mesîhubnu meryem(meryeme) ve kâlel mesîhu yâ benî isrâîla'budûllâhe rabbî ve rabbekum innehu men yuşrik billâhi fekad harremallâhu aleyhil cennete ve me'vâhun nâr(nâru) ve mâ liz zâlimîne min ensâr(ensârin).

- 1.lekad keferre: andolsun ki inkâr etti, kâfir oldu
 - 2.ellezîne kâlû: ... diyenler
 - 3.inne allâhe: muhakkak ki Allâh (cc.)
 - 4.huve: o
 - 5.el mesîhu: Mesih
 - 6.ibnu meryeme: Meryem'in oğlu
 - 7.ve kâle el mesîhu: ve Mesih dedi
 - 8.yâ benî isrâîle: ey İsrâîl oğulları!
 - 9.u'budû allâhe: Allâh'a (cc.) kul olun!
 - 10.rabbî ve rabbe-kum: benim Rabb'im ve sizin Rabb'iniz
 - 11.inne-hu: muhakkak ki o
 - 12.men yuşrik: kim ortak koşarsa
 - 13.bi allâhi: Allâh'a (cc.)
 - 14.fe: o taktirde
 - 15.kad harreme: haram etmiştir, haram kılmıştır
 - 16.allâhu aleyhi: Allâh (cc.) ona
 - 17.el cennete: cenneti
 - 18.ve me'vâ-hu: ve onun varacağı yer
 - 19.en nâru: ateş,
 - 20.ve mâ li ez zâlimîne: zâlimler için olmaz (yoktur)
 - 21.min ensârin: bir yardımcısı
- *****MAİDE 005 120 073

MİM

Bilinmelidir ki, "Allâh için, üçüncüsü yani üç ilâh'tan biridir." diyenler hak yedi, yedirdi ve bunlari inkar etti(kâfir)ler.
Hâlbuki bir tek ilâhtan başka hiçbir ilâh yoktur.
Ve eğer bu söyledikleri sözlerden ısrarla vazgeçmezlerse, onlardan hak yiyen, yediren ve bunlari inkar eden(kâfir)lere, mutlaka "elîm azap" dokunacaktır.

????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????
?? ??????? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????????????? ?
?????????? ??????????? ?????????? ?????????? ??????????

Lekad keferellezîne kâlû innallâhe sâlisu selâsetin ve mâ min ilâhin illâ ilâhun vâhid(vâhidun) ve in lem yentehû ammâ yekûlûne le yemessennellezîne keferû minhun azâbun elîm(elîmun).

- 1.lekad keferre: andolsun ki inkâr etti, kâfir oldu, hak yiyip, bilinmelidir ki, hak yedirdi ve bunlari inkar etti
 - 2.ellezîne kâlû: ... diyenler
 - 3.inne allâhe: muhakkak ki Allâh (cc.)
 - 4.sâlisu selâsetin: üçün üçüncüsü
 - 5.ve mâ min ilâhin: ve bir ilâh yoktur
 - 6.illâ ilâhun vâhidun: tek bir ilâhtan başka
 - 7.ve in lem yentehû: ve eğer son vermezlerse, vazgeçmezlerse
 - 8.ammâ (an mâ) yekûlûne: söylediklerinden, söyledikleri sözlerden
 - 9.le yemessenne: mutlaka dokunacak
 - 10.ellezîne keferû: kâfir olanlar
 - 11.min-hum: onlardan
 - 12.azâbun elîmun: elim (acı) azab
- *****

MAİDE 005 120 074

MİM

Hâlâ
hatalarını anlayıp,
kabul edip,
pişmanlık duyup,
Allâh'a tövbe etmiyorlar mı?

0'ndan günahlarının sevapları ile dengelenmesi(mağfiret)ni dilemiyorlar mı?
Allah, çok
* bağışlayandır
* koruyucu(Rahîm)dur.

??????? ?????????? ????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????

E fe lâ yetûbûne ilâllâhi ve yestagfirûneh(yestagfirûnehu) vallâhu gafûrun
rahîm(rahîmun).

1.e fe lâ yetûbûne: hâlâ hatalarını anlayıp, kabul edip, pismanlık duyup, tövbe etmiyorlar mı?

2.ilâ allâhi: Allâh'a (cc.)

3.ve yestagfirûne-hu: ve 0'na istiğfar ediyorlar, 0'ndan mağfiret diliyorlar

4.ve allâhu:

İSA, MERYEM, ZEKERİYA

MAİDE 005 120 075

MİM

Meryem'in oğlu Mesih sadece bir resul olup, baska da bir fonksiyonu yoktur.
Ondan önce de bir çok resul gelip geçti.

Annesi de erkeğine ve kendine karsi iffet ve namusunu koruyan(siddik) bir kadındır.

İkisi de her normal kul gibi yasarlardi.

Bak biz onlara hüküm(ayet)lerimizi nasıl açıkça anlatıyor, açıklıyoruz!

Sonra da nasıl çevrildiklerine bir bak! 005 120 075

???? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????
? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????

Melmesihubnu meryeme illâ resûl(resûlun), kad halet min kablihir rusul(rusulun)
ve ummuhu siddîkah(siddîkatun) kânâ ye'kulânit taâm(taâmi) unzur keyfe nubeyyin
lehumul âyâtî summenzur ennâ yu'fekûn(yu'fekûne).

1.mâ: değil, (başka) değil2.el mesihu: Mesih3.ibnu meryeme: Hz. Meryem'in

oğlu4.illâ resûlun: ancak sadece bir Resul5.kad halet: gelip, geçmiştir6.min

kabli-hi: ondan önce7.er rusulu: Resul'ler8.ve ummu-hu: ve onun

annesi9.siddîkatun: siddîk'tır, çok doğru, iffetli bir hanımdır10.kânâ

ye'kulâni: (ikisi de) yerlerdi11.et taâme: yemek12.unzur keyfe: bak

nasıl13.nubeyyin lehum(u): onlara açıkça anlatıyoruz, açıklıyoruz14.el âyâtî:

âyetleri15.summe: sonra16.unzur: bak17.ennâ yu'fekûne: nasıl döndürölüyorlar

MAİDE 005 120 076

MİM

Kul:

- "Allah'ı bırakıp da, size;

* ne bir zarar vermeye ve

* ne de fayda (yarar) vermeye gücü yetmeyen

şeylere mi tapıyorsunuz?

Oysa Allâ, hakkıyla

* işitendir ve

* bilendir."

???? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Kul e ta'budûne min dūnillâhi mâ lâ yemliku lekum darran ve lâ nef'â(nef'an)
vallâhu huves semîul alîm(alîmu).

1.kul: de, söyle2.e: mi?3.ta'budûne: kul oluyorsunuz4.min dūni allâhi: Allâh'tan

(cc.) başka5.mâ lâ yemliku: birşeye malik olmayan6.lekum: size7.darran: bir

zarar8.ve lâ nef'an: ve bir fayda vermeyen9.ve allâhu: ve Allâh (cc.)10.huve:

o11.es semî'u: en iyi işiten12.el alîmu: en iyi bilen

MAİDE 005 120 077

MİM

Kul: "Ey kendisine kitab indirildiği halde eski dinleri putperestliğe geri dönen(Kitap ehli)!

Allah'a karşı borçlanma sistemi(din)nizde,

* haklı olmaksızın heveslerinize uymayın!

* taşkınlık yapıp, haddi aşarak hakkın dışına çıkmayın!

Daha önce

* sapmış,

* birçoklarını da saptırmış ve

* dümdüz yoldan da şaşmış

bir milletin

* heves, arzu ve

* keyiflerine uymayın." de

???? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???
??????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????
??? ??? ?????? ????????????

Kul yâ ehlel kitâbi, lâ taglû fî dînikum gayral hakkı ve lâ tettebi'û ehvâe kavmin kad dallû min kablu ve edallû kesîran ve dallû an sevâis sebîl(sebîli).

1.kul: de, söyle

2.yâ ehlel el kitâbi: ey kitab ehli, kitap sahipleri!

3.lâ taglû: haddi aşmayın!

4.fî dîni-kum: dininizde, Allah'a karşı borçlanma sisteminizde

5.gayre el hakkı: haklı olmaksızın, haksız olarak

6.ve lâ tettebiû: ve tâbî olmayın, uymayın!

7.ehvâe: hevalar, hevesler, nefsin istekleri

8.kavmin: kavim

9.kad dallû: dalâlete düşmüşler

10.min kablu: önceden

11.ve edallû: ve düşürmüşler

12.kesîran: çoğu

13.ve dallû: ve saptılar

14.an sevâi es sebîli: sevvâ edilmiş, Allâh'a ulaştırmak üzere dizayn edilmiş yoldan

MAİDE 005 120 078

MİM

İsrailoğulları'ndan inkâr edenler,

* Dâvud ve

* Meryem oğlu İsâ'nın diliyle lânetlendiler.

Bu, onların

* isyan etmeleri,

* taşkınlık yapıp

* haddi aşmaları sebebiyledir.

?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????
? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????

Luinellezîne keferû min benî isrâile alâ lisâni dâvude ve îsebni meryem(meryeme) zâlike bimâ asav ve kânû ya'tedûn(ya'tedûne).

1. luine : lânetlendi 2. ellezîne keferû : kâfirler, inkâr edenler 3. min benî isrâile : İsrailoğulları'ndan 4. alâ lisâni dâvûde : Hz. Dâvud'un lisanı ile, diliyle 5. ve îsâ ibni meryeme : ve Meryem oğlu Hz. İsâ 6. zâlike : bu 7. bi-mâ asav : isyan etmeleri sebebiyle 8. ve kânû : ve oldular 9. ya'tedûne : haddi aşıyorlar

MAİDE 005 120 079

MİM

Yaptıkları kötülüklerden birbirlerini vazgeçirmeye çalışmıyorlardı.

Yaptıkları şey ne kötü...

????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????

???

Kânû lâ yetenâhevne an munkerin fealûh(fealûhu) lebi'se mâ kânû
yef'alûn(yef'alûne).

1. kânû : oldular, idiler 2. lâ yetenâhevne : nehyetmezler, mani olmazlar,
vazgeçirmezler 3. an munkerin : kötülüklerden 4. fealû-hu : onu yapıyorlar 5.
lebi'se mâ : ne kötü şey 6. kânû : oldular 7. yef'alûne : yapıyorlar

MAİDE 005 120 080

MİM

* Onların bir çoğunun

* AllA'ı tanımayanlara destek verdiklerini görebilirsin!

Şahs(nefis)larının doyumsuzluğunun onları sürüklediği şey kötüdür.

AllA onlara gazap etmiştir ve onlar azap içinde yaşayacaklardır.

????? ???????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
? ???????? ?????????????? ??? ???????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ????? ??????????
??

Terâ kesîran minhum yetevellevnellezîne keferû lebi'se mâ kaddemet lehum
enfusuhum en sehîtallâhu aleyhim ve fîl azâbi hum hâlidûn(hâlidûne).

1. terâ : görürsün 2. kesîran min-hum : onlardan bir çoğunu 3. yetevellevne :
dönerler, dostluk ederler 4. ellezîne keferû : kâfir olanlar 5. lebi'se mâ : ne
kötü şey 6. kaddemet lehum : onlar için, kendileri için taktim etti 7. enfusu-hum
: nefislerinin 8. en sehîte allâhu : Allâh'ın (cc.) öfkelenmesi, gazab etmesi,
kızması 9. aleyhim : onlara 10. ve fî el azâbi : ve azap içinde 11. hum : onlar
12. hâlidûne : devamlı kalacak olanlar

MAİDE 005 120 081

MİM

Ve eğer AllA'a (ve Nebî'ye) ve kendi uydurmalarıyla edindikleri velilere
indirilmeyenlere iman etselerdi, onlardan birçoğu fâsıklardan olmayacakti.

??????? ?????????? ?????????????? ???????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve lev kânû yu'minûne billâhi ven nebiyyi ve mâ unzile ileyhi mettehazûhum
evliyâe ve lâkinne kesîren minhum fâsikûn(fâsikûne).
Ve lev kânû yu'minûne billâhi : Eğer AllA'a inanırlar,
ven nebiyyi :

ve lâkinne kesîren minhum fâsikûn(fâsikûne).

1. ve lev kânû : ve eğer olsalardı

2. yu'minûne bi allâhi : AllA'a (c.c.) iman ederler

3. yu'minûne: iman ederler

4. bi :ile, beğenmemelik ve pişmanlık

5. billâhi : AllA için, gibi

6. ve mâ unzile ileyhi mettehazûhum evliyâe : edindikleri velilere
indirilmeyenlere

7. ve en nebiyyi : ve nebî,

8. ve mâ unzile ileyhi : ve ona indirilene

9. mâ ettehazû-hum : onları edinmezler

10. ittihaz Ar. itti-ء a. (ittihaz:zı) esk. 1. Sayma, tutma. 2. Alma

11. evliyâe : veliler, dostlar,

12. ve mâ unzile ileyhi mettehazûhum evliyâe: veliler edinenlere
indiririlmeyenlere

13. ve lâkinne : ve lâkin, fakat

14. kesîren min-hum : onlardan çoğu

15. fâsikûne : fâsıklar

MAİDE 005 120 082

MİM

Borçlu olduklarını kabul eden(Âmenû)lere karşı, insanlardan en şiddetli düşman olarak mutlaka

* Yahudileri ve

* Allâ'a şirk koşanları bulursun.

Dostluk bakımından Borçlu olduklarını kabul eden(Âmenû)lere en yakın olarak da:

- "muhakkak ki biz nasrâniyiz." diyenleri bulursun.

Bu, onların arasında

* keşişler ve

* ruhbanların bulunması ve

* onların büyüklenme(kibir)mesi nedeniyledir.

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???????????? ???? ???? ???? ???? ?

Le tecidenne eşedden nâsi adâveten lillezîne âmenûl yehûde vellezîne eşrakû, ve le tecidenne akrabehum meveddeten lillezîne âmenûllezîne kâlû innâ nasârâ zâlike bi enne minhum kîssîsîne ve ruhbânen ve ennehum lâ yestekbirûn(yestekbirûne).

1. le tecidenne : mutlaka bulursun, bulacaksın
2. eşedde en nâsi : insanların en şiddetlisi
3. adâveten : düşmanlıkta
4. li ellezîne âmenû : âmenû olanlara, yaşarken (Allâh'a (c.c.))
5. el yehûde : Yahudiler
6. ve ellezîne eşrakû : ve Allâh'a (c.c.) şirk koşanlar, müşrikler
7. ve le tecidenne : ve mutlaka bulursun, bulacaksın
8. akrabe-hum : onların en yakın
9. meveddeten : sevgi, dostluk bakımından
10. li ellezîne âmenû : âmenû olanlara, (yaşarken Allâh'a (cc) ulaşmayı, teslim olmayı dileyenlere)
11. ellezîne kâlû : onlar dediler, ...diyen kimseler
12. innâ nasârâ : muhakkak ki biz nasrâniyiz
13. zâlike : bu
14. bi enne : sebebiyle, bu nedenle, bundan dolayı
15. min-hum kîssîsîne : onlardan keşişler
16. ve ruhbânen : ve ruhbanlar, rahipler
17. ve enne-hum : ve onların olması
18. lâ yestekbirûne : kibirlenmezler, büyüklenmezler

MAİDE 005 120 083

Mîm

ve Resule indirilmeyen ama eyan yolu ile gaybden birşeyler işittikleri zaman, gözlerindeki bakışlarda, hakla ilgili bilgilere aç olduklarından dolayı coşan beklentiler görürsün.

Onlar: "Rabb'imiz, biz borçlu olduğumuzu kabul et(âmenû)tik, artık bizi şâhitlerle beraber yaz." derler.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ?

Ve izâ semiû mâ unzile ilerresûli terâ a'yunehum tefîdu mined dem'ı mimmâ arefû minel hakk(hakkı), yekûlûne rabbenâ âmennâ fektubnâ meaş şâhidîn(şâhidîne).

1. ve izâ semiû : ve gaybden işittikleri zaman
2. mâ unzile : indirilen şeyi, indirileni, indirilmeyeni
3. ilâ er resûli : Resûl'e
4. terâ : görürsün
5. a'yune-hum : onların gözleri, onların tahminleri,
6. tefîdu : boşalır, akar, feda olur
7. min ed dem'ı : göz yaşından
8. mimmâ (min mâ) : şeyden dolayı
9. arefû : ârif oldular (irfan sahibi oldular: kalp kulağı ve kalp gözü açıldı, hikmetin ve mütezekkir ve hayrın sahibi oldular)
10. min el hakkı : haktan, Allâh'tan (c.c.)
11. yekûlûne rabbe-nâ : Rabb'imiz derler
12. âmennâ fe ktub-nâ : biz âmenû olduk artık bizi yaz
13. mea eş şâhidîne : şâhidlerle beraber

MAİDE 005 120 084

MİM

Ve Rabb'imiz bizi, hak yemeyen(salih)ler kavmine dahil ederek birlik etmesini isterken, niçin biz,

* Allâ'a ve

* Hak'tan bize gelene îmân etmeyelim?"

????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ???
????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????

Ve mâ lenâ lâ nu'minu billâhi ve mâ câenâ minel hakkı ve natmeu en yudhilenâ rabbunâ meal kavmis sâlihîn(sâlihîne).

1. ve mâ lenâ : bize ne oluyor, niçin biz...

2. lâ nu'minu bi allâhi : Allah'a amenû olmayalım, yaşarken Allah'a ulaşmayı, teslim olmayı dilemeyelim 3. ve mâ câe-nâ : ve bize gelen şey

4. min el hakkı : Hak'tan

5. ve natmeu : tamah ederiz, arzu ederiz, çok isteriz

6. en yudhile-nâ : bizi dahil etmesini

7. rabbu-nâ : Rabb'imiz

8. mea : beraber, ile

9. el kavmi es sâlihîne : sâlihler topluluğu (kavmî)

MAİDE 005 120 085

MİM

Böylece onlara, söylediklerinden dolayı Allâ,

* altlarından ırmaklar akan ve

* içlerinde ömür boyu(ebedi) devamlı kalacakları cennetler ihsan etti.

Ve işte bu, iyi ameller yapan(muhsin)ların mükâfatıdır.

????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????

Fe esâbehumullâhu bimâ kâlû cennâtin tecrî min tahtihel enhâru hâlidîne fihâ ve zâlike cezâûl muhsinîn(muhsinîne).

1. fe esâbe-hum(u) : böylece onlara verdi, ihsan etti 2. allâhu : Allâh (c.c.)

3. bi-mâ kâlû : söylediklerinden dolayı 4. cennâtin : cennetler 5. tecrî min tahti-hâ : onun altından akar 6. el enhâru : nehirler 7. hâlidîne fî-hâ: orada devamlı kalacak olanlar 8. ve zâlike : ve bu, işte bu 9. cezâû : karşılık, mükâfat 10. el muhsinîne : muhsinler

MAİDE 005 120 086

MİM

* İnkâr edenlere ve

* hüküm(âyet)lerimizi yalanlayanlara gelince, işte onlar cehennem ehlidirler.

????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

Vellezîne keferû ve kezzebû bi âyâtinâ ulâike ashâbul cahîm(cahîmî).

1. ve ellezîne keferû : ve inkâr edenler, kâfir olanlar 2. ve kezzebû : ve yalanladılar 3. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 4. ulâike : işte onlar 5. ashâbu el cahîmî : cehennem halkıdır, cehennem ehlidir

MAİDE 005 120 087

MİM

Ey borçlu olduklarını kabul eden(âmenû)ler!

Allâ'nın size helâl kıldığı

* hakkınız olan(güzel) ve

* içerisinde başkalarının hakları olmayan(temiz şey)ları kendinize

* haram etmeyin.

* Aşırı gitmeyin.

Muhakkak ki Allah haddi aşanları sevmez. (005 120 087)

??? ????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?
????? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ??? ??????? ??????????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tuharrimû tayyibâti mâ ehallallâhu lekum ve lâ ta'tedû
innallâhe lâ yuhibbul mu'tedîn(mu'tedîne).

1. yâ eyyuhâ : ey!
2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, yaşarken Allâh'a teslim olmayı, ulaşmayı
dileyenler
3. lâ tuharrimû : haram etmeyin
4. tayyibâti : temiz, helâl olanları
5. mâ ehalle allâhu : Allâh'ın (c.c.) helâl kıldığı şey
6. lekum : sizin için, size
7. ve lâ ta'tedû : ve haddi aşmayın, aşırı gitmeyin
8. inne allâhe : muhakkak ki Allâh (c.c.)
9. lâ yuhibbu : sevmez
10. el mu'tedîne : haddi aşanları, aşırı gidenler

MAİDE 005 120 088

MİM

Allâh'ın size rızık olarak verdikleri temiz, helâl rızıklardan

* yararlanın ve

* kendisine îmân ettiğiniz Allâh'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun.
(005 120 088)

????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????
????????? ?????? ??????????????

Ve kulû mimmâ razakakumullâhu halâlen tayyiben vettekûllâhellezî entum bihî
mu'minûn(mu'minûne).

1. ve kulû : ve yiyecek 2. mimmâ (min mâ) : şeylerden 3. razaka-kum(u) allâhu :
Allâh (c.c.) size rızık verdi 4.halâlen tayyiben : temiz, helâl 5. ve itteku
allâhe : ve Allâh'a (c.c.) karşı takvâ sahibi olun 6. ellezî : o ki 7.entum :
sizler 8. bi-hi mu'minûne : O'na (kendisine) iman edenler

SIYAM

MAİDE 005 120 089

MİM

Allâh sizi,

* ağız alışkanlığı ile yaptığınız yeminlerden dolayı değil,

* bilerek yaptığınız yeminlerden dolayı sorumlu tutar.

Böyle bir yemini bozmanın cezası, kefareti;

* ya ailenize yedirdiğiniz yemeğin ortalaması üzerinden on yoksulu doyurmak,

* ya yine on yoksulu giydirmek

* ya da sorumluluğu size ait olan(köle) bir insanı özgürlüğünü vermektir.

Bunların hiçbirini yapamayan kimse, Allah için yaşam işlevlerini, çalışamayacak
durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine
getiremedikleri işleri üç gün karsiliksiz olarak yerine getirsin(siyam).

İşte bozduğunuz yeminlerin cezası, kefareti budur.

Yeminlerinizi tutun.

Allah, şükredesiniz diye, size ayetlerini böyle açık açık anlatıyor. (005 120
089)

Siyam: Allah için ruhen, bedenen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini,
çalışamayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere,
yerine getiremedikleri işleri karsiliksiz yerine getirme ibadeti

??? ?????????????? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????
? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????
????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????
?????? ??????? ??????????? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?

?????????? ???????????

Lâ yuâhizukumullâhu bil lagvi fî eymânikum ve lâkin yuâhizukum bimâ akkadtumul eymân(eymâne), fe keffâretuhu it'âmu aşereti mesâkîne min evsatı mâ tut'ımüne ehlîkum ev kisvetuhum ev tahrîru rakabeh(rakabetin) fe men lem yecid fe sıyâmu selâseti eyyâm(eyyâmin) zâlike keffâretu eymânikum izâ haleftum vahfezû eymânekum kezâlike yubeyyinullâhu lekum âyâtihî leallekum teşkurûn(teşkurûne).

1. lâ yuâhizu-kum(u) : sizi ahaze etmez, sorumlu tutmaz 2. allâhu : Allâh (c.c.) 3. bi el lagvi : boş sözler ile 4. fî eymâni-kum : yeminlerinizdeki 5. ve lâkin yuâhizu-kum : ve lâkin, fakat sizi sorumlu tutar 6. bi-mâ : sebebi ile, dolayısıyla 7. akkadtum(u) : siz akit yaptınız 8. el eymâne : yeminler 9. fe keffâretu-hu : artık onun kefareti 10. it'âmu : yedirme, doyurma 11. aşereti mesâkîne : on yoksul 12. min evsatı : vasat olarak, ortalama 13. mâ tut'ımüne : yedirdiğiniz şeyler, yedirdikleriniz 14. ehlî-kum : sizin ehliniz, ev halkınız 15. ev kisvetu-hum : veya onları giydirme (onların giysileri)16. ev tahrîru rakabetin : veya, ya da bir köle azâdı 17. fe men : artık kim 18. lem yecid : bulamadı 19. fe sıyâmu : oruç tutsun, Allah için ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini, çalışamayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine getiremedikleri işleri karsiliksiz yerine getirsin 20. selâseti eyyâmin : üç gün21. zâlike keffâretu : işte bu kefarettir (yemini bozmaya karşılıktır)22. eymâni-kum : sizin yeminleriniz 23. izâ haleftum : yemin edip hilâfına (aksine) hareket ettiğiniz, yemininizi bozduğunuz zaman 24. ve ihfezû : ve muhafaza edin, koruyun 25. eymâne-kum : yeminlerinizi 26. kezâlike : işte böyle, böylece, bunun gibi 27. yubeyyinu allâhu : Allâh (c.c.) açıklıyor28. lekum : size 29.âyâti-hi : âyetlerini 30. lealle-kum : umulur ki, böylece siz 31. teşkurûne : şükredersiniz

MAİDE 005 120 090

MİM

Siz ey Allah a borçlu olduğunuzu kabul edenler!

* Sarhoşluk veren şeyler,

* şans oyunları,

* putperestçe uygulamalar ve

* gelecek hakkında kehanette bulunmak yanlıştır, pistir.

Şeytan işi, iğrenç kötülüklerden başka bir şey değildir:

0 halde onlardan kaçının ki mutluluğa eresiniz! (005 120 090)

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????
???

Yâ eyyuhâllezîne âmenû innemel hamru vel meysiru vel ensâbu vel ezlâmu ricsun min ameliş şeytânî fectenibûhu leallekum tuflihûn(tuflihûne).!

1. yâ eyyuhâ : ey! 2. ellezîne âmenû : yaşarken Allâh'a (c.c.) ulaşmayı, teslim olmayı dileyenler3. innemâ : ancak, sadece, oysa, halbuki 4. el hamru : şarap 5. ve el meysiru : ve kumar 6. ve el ensâbu : ve putlar 7. ve el ezlâmu: fal okları 8. ricsun : pistir, murdardır 9. min ameli eş şeytânî : şeytanın işlerinden 10. fe : artık, o halde 11.ictenibû-hu : ondan kaçının! 12. lealle-kum : umulur ki böylece siz 13. tuflihûne : felâha, kurtuluşa erersiniz

MAİDE 005 120 091

MİM

Şeytan,

* içki ve

* kumarla sizin aranızda düşmanlık ve

* kin sokmak ve

* sizi Allâh'ı anmaktan ve

* Paylaşım amellerinde başkasının hakkını yemeyerek, haksızlıktan arınma

ibadeti(salat)nden alıkoymak ister.

Artık bunlardan vazgeçtiniz değil mi? (005 120 091)

????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????

??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
???? ?????? ??????????????

İnnemâ yurîduş şeytânü en yûkia beynekumul adâvete vel bagdâe fîl hamri vel
meysiri ve yasuddekum an zikrillâhi ve anis salâh(salâti), fe hel entum
muntehûn(muntehûne).

1.innemâ: ancak, sadece, oysa, halbuki2.yurîdu eş şeytânü: şeytan ister3.en
yûkia: düşürür, sokar4.beyne-kum(u): sizin aranızda5.el adâvete: düşmanlık6.ve el
bagdâe: ve kin7.fî: ...de, hakkında, konusunda (ile)8.el hamri: şarap9.ve el
meysiri: ve kumar10.ve yasudde-kum: ve sizi alıkoyar11.an zikri allâhi: Allâh'ın
(cc.) zikrinden12.ve an(i) es salâti: ve namazdan13.fe: artık, o halde14.hel:
mi?15.entum: siz16.muntehûne: son verenler (nihayete erdirenler)
*****ve Resul Eki

MAİDE 005 120 092

MîM

Allâ'a (ve Resule) itaat edin,
Kötülüklerden sakının.

Eğer yüz çevirirseniz, biliniz ki, Resulümüze düşen sorumluluk sadece açıkça
tebliğdir.

????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ???
????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve etîüllâhe ve etîûr resûle vahzerû, fe in tevelleytum fa'lemû ennemâ alâ
resûlineî belâgul mubîn(mubînu).

1.ve etîû allâhe: ve Allâh'a (cc.) itaat edin2.ve etîû er resûle: ve Resûl'e
itaat edin3.vahzerû (ve ihzerû): ve hazer edin, sakının, çekinin4.fe: artık,
bundan sonra5.in tevelleytum: eğer yüz çevirirseniz, dönerseniz6.fa'lemû (fe
ı'lemû): o halde bilin7.ennemâ: sadece8.alâ resûli-nâ: Resûl'ümüz üzerine düşen
(sorumluluk)9.el belâgu: tebliğ10.el mubînu: açıkça, açık

MAİDE 005 120 093

MîM

Allâ'a karşı borçlarını kabul edip, paylaşım amellerinde hak yemeyerek,
karşılıklı dengeyi sağlayacak huzur temin edecek(salih) ameller işleyenler,

* Allâ'dan korktukları,

* Allâ'a karşı borçlarını kabul etmelerinde sebat ettikleri,

* salih amel işlemeye devam ettikleri,

* sonra Allâ'dan sakındıkları,

* imanlarından ayrılmadıkları,

* yine Allâ'dan korktukları ve

* yaşam amellerinde hak yemeden, iyilik yaptıkları müddetçe, daha önce
yediklerinden dolayı kendilerine bir günah yoktur.

Allâ iyilikte bulunanları sever.

??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???????? ???????? ????????
?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???
????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???????? ??????????????????

Leyse alellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti cunâhun fîmâ taimû izâ mettekav ve
âmenû ve amilûs sâlihâti summettekav ve âmenû summettekav ve ahsenû vallâhu
yuhibbul muhsinîn(muhsinîne).

1.leyse: yoktur, değil2.alâ ellezîne âmenû: Allâh'a ulaşmayı, teslim olmayı
dileyenlerin üzerine3.ve amilû es sâlihâti: ve sâlih amel (nefsi ıslâh edici
amel) yaptılar4.cunâhun: bir günah5.fî-mâ: şeyler hakkında6.taimû: yemeleri7.izâ
mâ ittekav: takvâ (1.takva) sahibi olmadıkları zaman8.ve âmenû: ve âmenû olun!
yaşarken Allâh'a teslim olmayı, ulaşmayı dileyin9.ve amilû es sâlihâti: ve sâlih
ameller (nefsi tezkiye edici ameller) yapın!10.summe ittekav: sonra takvâ sahibi
olun (Vechinizi Allâh'a teslim ederek 2. takvâya ulaşın!)11.ve âmenû: ve âmenû
olun!12.summe ittekav: sonra takvâ sahibi olun (Nefsinizi Allâh'a teslim ederek
3. takvâya ulaşın!)13.ve ahsenû: ve ahsen olun!14.ve allâhu yuhibbu: ve Allâh

(c.c.) sever15.el muhsinîne: muhsinleri (ahsen olmuş olanları, 3. takvâya ulaşanları)

MAİDE 005 120 094-109

MiM

Ey borcunu kabul edip, ödeyenler!

Alla sizi, gaybda olacakları sizin dikkate alıp almadığınızı imtihan etmek için;

* ruhunuz,
* bedeniniz,
* aklınız,
* araç ve
* gereçlerinizle

kendisine ulaşp, kendinize mal edebileceğiniz, rızklanılabilecek şeylerle rızklandırır.

Kim bundan sonra rızklanmada kendi hakkına düşenden azını veya çoğunu alarak haddini aşarsa, onun için acı dert, sıkıntı(azab) vardır. (005 120 094)

Ey borcunu kabul edip, ödeyenler!

Alla sizi, gaybda olacakları sizin dikkate alıp almadığınızı imtihan etmek için;

* ruhunuz,
* bedeniniz,
* aklınız,
* araç ve
* gereçlerinizle

kendisine ulaşp, kendinize mal edebileceğiniz, rızklanılabilecek şeylerle rızklandırır.

Kim bundan sonra rızklanmada kendi hakkına düşenden

* azını veya

* çoğunu alarak haddini aşarsa, onun için acı dert, sıkıntı(azab) vardır. (005 120 094)

Siz ey borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

Rızkın alınıp, yararlanılmasının haram olduğu süreçte iken, rızkı alıp, yararlanma(av)yın.

Sizden kim

* bilinçli olarak kasten,

* rızkın alınıp, yararlanılmasının yasak olduğu süreçte,

* alınıp, yararlanılabilecek rızkı alıp, yararlanma(av)k için alıp, kendi mülküne katarsa,

o taktirde sizden adâlet sahibi olanlar onu, yaptığı fiilin tam ağırlığını hissedebilmesi için;

ya

* kendisini mülkiyetine aldığı rızkın karşılığı kadar,

* kendisini aldığı rızka eşdeğerdeki rızkı, vereceği karara istinaden,

* rızklanma alanı içerisindeki etrafı duvarla çevrili bir alana ulaştırarak, karşılık olarak vermekle yükümlü tutar.

ya

* rızka muhtaçları doyurmaya yükümlü tutar.

veya

* ona denk olacak kadar, Alla için ruhen, beden, nefsen ve aklen yaşam işlevlerini, çalışamayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine getiremedikleri işleri karşılıksız yerine getirme(siyam) cezasına tabi tutarak günahının karşılığı olan bedelini ödemesini sağlar.

Alla böylelikle geçmiş i silmiştir.

Ama her kim onu yeniden işlerse, Alla cezasını ona gösterecektir.

Çünkü Alla kudret sahibidir, kötülerden yaptıklarının hesabını sorgulayıp, alandır. (005 120 095)

GÖKYÜZÜ RIZKLARINDAN YARARLANMA

YERYÜZÜ RIZKLARINDAN YARARLANMA

Kara da rızklanma, elde etme ve yararlanma(av)ı ise; rızk(av)lanma, elde etme ve yararlanma yasağı olan süreçte olduğunuz müddetçe size haram kılınmıştır.

Huzurunda toplanacağınız Alla'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olun. (005 120 096-2)

YERYÜZÜ RIZKLARINDAN YARARLANMA

Alla, rızkları elde etme ve yararlanma(av)nın yasaklı olduğu süreçte, rızkları elde etme ve yararlanma(av)nın yasak olması dolayısı ile, haram kılındığı yer içerisinde, insanların, rızkları elde etme ve yararlanma(av) yasaklarını ayakta tutmaları için hudut(kabetel)lar koydu(ceale), rızkları elde etme ve yararlanma(av) amacı ile kendi iktidarlarından alınıp, kesilmelerinde, elde etme ve yararlanma(av)ları yasak olmayan hayvanlarıda hediye kıldı.

Bütün bunlar, göklerde ve yeryüzünde ne varsa, Alla'dan sizin için olduğunu ve Alla'ın herşeyi en iyi bilen olduğunu bilmeniz içindir.

Gerçekten Alla herşeyi bilendir. (005 120 097)

Alla'ın

* cezasının şiddetli,

* mağfiret eden(gafur) ve

* Rahîm olduğunu biliniz! (005 120 098)

DOĞRULAR GİZLENEMEZ ALLA' DAN!..

Resûl'ün vazifesi sadece bildirme(tebliğ)dir ve başka bir sorumluluğu da yoktur.

Ve Alla,

* üstünü kapattıp, gizlediğiniz doğru(hakikat)yu da,

* üstünü kapatmadığınız doğru(hakikat)ları da bilir. (005 120 099)

Kul;

- "

haram kılınanın çokluğu senin hoşuna gitse de, haram kılınan ile helal kılınan eşit değildir.

Ey akıllı başında(ulûl Elbâb) olanlar!

o halde Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun.

Umulur ki böylece siz kurtuluş(felâh)a erersiniz.'' de. (005 120 100)

Ey borçluluğunu kabul edip, ödeyen(âmenû)ler!

Açıklandığında sizi üzecek şeyleri içten istemeyin.

Eğer, isteme ile kavuşunca üzülmeye arasında kalıp, kararsızlıkla karşı karşıya kalmışsanız, Kur'a ile en son kararı bulma sistemi(Kur'ân)ine müracaat ederseniz, size netice verilir.

Alla, onlardan dolayı sizi affeder.

Alla

* Gafur'dur,

* Halîm'dir. (005 120 101)

Sizden önceki milletlerde o tür şeyleri içten istedi de sonra o yüzden hak yiyerek inkar eden(kâfir) oldular. (005 120 102)

Alla,

ne putlar için ayrılan ve kulağı yarılan deve (Bahîre),

ne putlar için ayrılan ve otlaması için serbest bırakılan hayvan(Sâibe),

ne erkek ve dişi olarak doğan davarların dişisi (Vasîle),

ne de üzerine binilmesi yasak olan ve tüyleri kesilmeyen erkek deve (Hâm) diye bir şey meşru kılmamıştır.

Fakat, hak yiyip, yediğini inkâr eden(keferu)ler Alla'a karşı yalan uyduruyorlar.

Zaten çoklarının aklı da ermez bunlara. (005 120 103)

Ve onlara:

- "Alla'ın indirdiğine (ve Resûl'e) gelin." denildiğinde:

- "Babalarımızı üzerinde bulduğumuz şey bize yeter (kâfi)" derler.

Ya onların babaları

* bir şey bilmiyorlarsa ve

* doğru ile yanlış ayırd(hidayet)edememişlerse de mi...? 005 120 104

Ey borçluluğunu kabul eden ve ödeyen(âmenû)ler!

Siz kendinizi düzeltin.

Eğer siz doğru ile yanlış ayırd edebilen bir kimse iseniz, doğru ile yanlış ayırd edemeyen kimse, doğrudan doğruya şahsen sizin üzerinize zarar vermez, veremez

Hepinizin dönüşü Alla'adır.

O zaman Alla, size yaptıklarınızı haber verecektir. 005 120 105

Ey borçluluğunu kabul eden ve ödeyen(âmenû)ler!

Eğer birinize ölüm hali yaklaşmışsa, vasiyet sırasında sizin içinizden iki adıl kişi, aranızda şahitlik etsin.

Uzun süreliğine evinizden dışarda seyahatte iken size ölüm hali yaklaşmışsa,

Onları hak yeme(salat)yerek, değere değer katma amel(ibadet)lerinde şüpheli bulursanız, onları bundan alıkoyun. Ve o zaman oanlardan şöyle bir yemin etmelerini isteyin:

- ' 'Yakınımız bile olsa,

* yeminimizi bir bedel ile değiştirmeyeceğiz ve

* AllA'nın şهادetini gizlemeyeceğiz.

Aksi takdirde biz, mutlaka günahkâr kimselerden oluruz.' (005 120 106)

Eğer o iki kişinin bir günaha müstehak olduğunun farkına varılırsa, o takdirde onlara daha yakın olan hak sahiplerinden diğer iki kişi onların yerine geçer sonra Allah'a şöyle yemin ederler;

- "Bizim şahidliğimiz onların şahidliğinden mutlaka daha doğrudur, haktır ve biz haddi aşmadık. Aksi takdirde, o zaman biz mutlaka zalimlerden oluruz." (005 120 107)

Bu, şهادet ile yüzyüze gelmelerinde veya yeminlerinden sonra yeminlerin reddedilmesinden korkmalarından daha iyidir.

Ve Alla'a karşı takva sahibi olun ve dinleyin. Ve Allah, fâsıklar kavmini hidayete erdirmez. (005 120 108)

Allâ'ın, Resûl'leri bir araya toplayacağı, sonra

- "Size ne tepki verildi?" diye buyuracağı ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, (onlar);

- "Bizim bir bilgimiz yok. Muhakkak ki Sen, gaybdekileri en iyi bilen Sen'sin!"derler.005 120 109

* * * * *

MAIDE 005 120 094

Mim

Ey borcunu kabul edip, ödeyenler!

Allâ sizi, gaybda olacakları sizin dikkate alıp almadığınızı imtihan etmek için;

* ruhunuz,

* bedeniniz, aklınız ve

* araç,

* gereçlerinizle

kendisine ulaşp, kendinize mal edebileceğiniz, rızklanılabilecek şeylerle rızklandırır.

Kim bundan sonra rızklanmada kendi hakkına düşenden azını veya çoğunu alarak haddini aşarsa, onun için acı dert, sıkıntı(azab) vardır. (005 120 094)

O ihr, die ihr Gott glauben, für etwas Ablonkm der Fischerei, um Ihre Hände und Rmagm angebracht,
Gott zu kennen, ist es die Angst vor der unsichtbaren angegriffen, dann kann er
eine schmerzhaft Qual

[illegible]

Yâ eyyuhâllezîne âmenû le yebluvennekumullâhu bi şey'in mines saydı tenâluhu eydikum ve rimâhukum li ya'lemallâhu men yahâfuhu bil gayb(gaybi), fe meni'tedâ ba'de zâlike fe lehu azâbun elîm(elîmun).

1. yâ eyyuhâ : ey! 2. ellezîne âmenû :borcunu kabul edip, ödeyenler 3. le : elbette, mutlaka 4. yebluvenne-kum(u) : sizi sınar, imtihan eder 5. allâhu : Allâh (c.c.) 6. bi şey'in : bir şey ile

7. min es saydı : avdan, av cinsi bir hayvan ile, rızklanılabilecek 8. tenâlu-hu : ona erişirsiniz, onu yakalarsınız 9. eydî-kum : elleriniz 10. ve rimâhu-kum : ve mızraklarınız, 11. li ya'leme : bilmesi için, bilinip belli olması için 12. allâhu : Allâh (c.c.)

13. men : kim 14.yahâfu-hu : ondan, kendisinden korkar 15. bi el gaybi : gayb ile, gıyabında, gaybda 16. fe men i'tedâ : artık kim haddi aşarsa 17. ba'de zâlike : bundan sonra

18. fe lehu : o taktirde onun için vardır 19. azâbun elîmun : acı azap

MAIDE 005 120 095

MİM

Ey borcunu kabul edip, ödeyenler!

Alla sizi, gaybda olacakları sizin dikkate alıp almadığınızı imtihan etmek için;

- * ruhunuz,
- * bedeniniz,
- * aklınız,
- * araç ve
- * gereçlerinizle

kendisine ulaşıp, kendinize mal edebileceğiniz, rızklanılabilecek şeylerle rızklandırır.

Kim bundan sonra rızklanmada kendi hakkına düşenden azını veya çoğunu alarak haddini aşarsa, onun için acı dert, sıkıntı(azab) vardır. (005 120 094)

Ey borcunu kabul edip, ödeyenler!

Alla sizi, gaybda olacakları sizin dikkate alıp almadığınızı imtihan etmek için;

- * ruhunuz,
- * bedeniniz,
- * aklınız,
- * araç ve
- * gereçlerinizle

kendisine ulaşıp, kendinize mal edebileceğiniz, rızklanılabilecek şeylerle rızklandırır.

Kim bundan sonra rızklanmada kendi hakkına düşenden

- * azını veya

* çoğunu alarak haddini aşarsa, onun için acı dert, sıkıntı(azab) vardır. (005 120 094)

Siz ey borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

Rızkın alınıp, yararlanılmasının haram olduğu süreçte iken, rızk alıp, yararlanma(av)yın.

Sizden kim

- * bilinçli olarak kasten,
- * rızkın alınıp, yararlanılmasının yasak olduğu süreçte,
- * alınıp, yararlanılabilecek rızk alıp, yararlanma(av)k için alıp, kendi mülküne katarsa,

o taktirde sizden adâlet sahibi olanlar onu, yaptığı fiilin tam ağırlığını hissedebilmesi için;

ya

- * kendisini mülkiyetine aldığı rızkın karşılığı kadar,
- * kendisini aldığı rızka eşdeğerdeki rızk, vereceği karara istinaden,
- * rızklanma alanı içerisindeki etrafı duvarla çevrili bir alana ulaştırarak, karşılık olarak vermekle yükümlü tutar.

ya

- * rızka muhtaçları doyurmaya yükümlü tutar.

veya

- * ona denk olacak kadar, Alla için ruhen, bedenen, nefsen ve aklen yaşam işlevlerini, çalışamayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine getiremedikleri işleri karşılıksız yerine getirme(siyam) cezasına tabi tutarak günahının karşılığı olan bedelini ödemesini sağlar.

Alla böylelikle geçmişi silmiştir.

Ama her kim onu yeniden işlerse, Alla cezasını ona gösterecektir.

Çünkü Alla kudret sahibidir, kötülerden yaptıklarının hesabını sorgulayıp, alandır. (005 120 095)

??? ????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???????
? ??? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???????
????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????
?

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ taktulûs sayde ve entum hûrûm(hûrûmun) ve men katelehu minkum muteammiden fe cezâun mislu mâ katele min en neami yahkumu bihî zevâ

adlin minkum hedyen bâligal ka'beti ev keffâratun taâmu mesâkîne ev adlu zâlike siyâmen li yezûka vebâle emrih(emrihi) afâllâhu amma selef(selefe) ve men âde fe yentakimullâhu minh(minhu) vallâhu azîzun zûntikâm(zûntikâmin).

1. yâ eyyuhâ : ey! 2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, yaşarken Allâh'a teslim olmayı, ona ulaşmayı dileyenler 3. lâ taktulû es sayde : avı öldürmeyin (avlanmayın) 4. ve entum hurumun : ve siz ihramlı iken, ve siz haramda iken 5.ve men katele-hu : ve kim onun canını alırsa, ve kim onu avlarsa 6. min-kum : sizden 7. muteammiden : taammüden, kasten, bilerek 8. fe : o zaman, o taktirde 9. cezâun : ceza 10. mislu mâ katele : canını aldığı şeyin dengi, misli 11. min en neami : hayvandan, hayvanın 12. yahkumu bi-hi : ona hüküm verir, karar verir 13. zevâ adlin : adâlet sahibi (iki kişi) 14. min-kum : sizden 15. hedyen bâliga el ka'beti : Kâ'be'ye ulaşan kurban, avlanma alanı içerisine ulaştırılan hediye, sınırları çizilmiş belli alan 16. ev keffâratun : veya keffâret olarak 17. taâmu mesâkîne : yoksulları yedirme 18. ev adlu zâlike : veya buna adil olan, denk olan 19. siyâmen : oruç, Allah için ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini, çalışamayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine getiremedikleri işleri karsiliksiz yerine getirme ibadeti 20. li yezûka : tatması için 21. vebâle emri-hi : işinin vebâli, cezası 22. afâ allâhu : Allâh (c.c.) affetti 23. ammâ (an mâ) selefe : geçmişten olan şeyi, geçmişi 24. ve men âde : ve kim dönerse 25. fe : o zaman, o taktirde 26. yentakimu : intikam alır 27. allâhu : Allâh (c.c.) 28. min-hu : ondan 29.ve allâhu : ve Allâh (cc.) 30. azîzun : aziz, üstün, güçlü 31. zû intikâmin : intikam sahibi

GÖKYÜZÜ RIZKLARINDAN YARARLANMA

MAİDE 005 120 096-1

MİM

Size ve evinden uzaklarda olanlara bir fayda sağlaması nedeniyle,

- * Uzun boyunlu,
- * sivri gagalı,
- * boynunun önü ve göğsü parlak beyaz olan,
- * alçaktan ve
- * hızlı uçan,
- * suya bağımlı bir kuş türünün (Podiceps cristatus) avlanılması ve
- * onun yemek olarak yenilmesi helal kılındı. (005 120 096-1)

YERYÜZÜ RIZKLARINDAN YARARLANMA

MAİDE 005 120 096-2

MİM

Kara da rızklanma, elde etme ve yararlanma(av)ı ise; rızk(av)lanma, elde etme ve yararlanma yasağı olan süreçte olduğunuz müddetçe size haram kılınmıştır. Huzurunda toplanacağınız Allâh'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olun. (005 120 096-2)

??????? ?????? ?????? ?????????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??
????????? ???????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????
??? ?????????? ???????????????

Uhille lekum saydul bahri ve taâmuhu metâan lekum ve lis seyyârah(seyyâratı), ve hurtime aleykum saydul berri mâ dumtum hurumâ(hurumen) vettekullâhellezî ileyhi tuhşerûn(tuhşerûne).

1. uhille lekum : size helâl kılındı
2. saydu el bahri : deniz avı, Uzun boyunlu, sivri gagalı, boynunun önü ve göğsü parlak beyaz olan, alçaktan ve hızlı uçan, suya bağımlı bir kuş türü (Podiceps cristatus) avı (Kaynak TDK)
3. ve taâmu-hu : ve onun yenmesi
4. metâan lekum : sizin için bir meta olarak, fayda sağlamak üzere
5. ve li es seyyâratı : ve gezici topluluk için, yolcular için
6. ve hurtime : ve haram kılındı
7. aleykum : sizin üzerinize, size
8. saydu el berri : kara avı
9. mâ dumtum : olduğunuz müddetçe, sürede
10. hurumen : ihramda olarak
11. ve ittekû allâhe : ve Allâh'a karşı takvâ sahibi olun, ve Allâh'a karşı

sorumluluk bilinci sahibi olun.

12. ellezî : o ki

13. ileyhi tuhşerûne : ona haşr olacaksınız, huzurunda toplanacaksınız

HAYVANLARDAN YARARLANMA

MAİDE 005 120 097

MİM

Alla, rızkları elde etme ve yararlanma(av)nın yasaklı olduğu süreçte, rızkları elde etme ve yararlanma(av)nın yasak olması dolayısı ile, haram kılındığı yer içerisinde, insanların, rızkları elde etme ve yararlanma(av) yasaklarını ayakta tutmaları için hudut(kabetel)lar koydu(ceale), rızkları elde etme ve yararlanma(av) amacı ile kendi iktidarlarından alınıp, kesilmelerinde, elde etme ve yararlanma(av)ları yasak olmayan hayvanlarıda hediye kıldı.

Bütün bunlar, göklerde ve yeryüzünde ne varsa, Alla'dan sizin için olduğunu ve Alla'ın herşeyi en iyi bilen olduğunu bilmeniz içindir.

Gerçekten Alla herşeyi bilendir. (005 120 097)

?????? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ???????
??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Gott machte die Kaaba Sacred House, stehen für die Menschen und den heiligen Monat und die Opfer und Halsketten zu wissen, dass Gott, was in den Himmeln und auf Erden kennt und dass Gott alles weiß

Cealallâhul ka'betel beytel harâme kıyâmen li nâsi veş şehral harâme vel hedye vel kalâid(kalâide) zâlike li ta'lemû ennellâhe ya'lemu mâ fis semâvâti ve ma fîl ardı ve ennellâhe bikulli şey'in alîm(alîmun).

1. ceale allâhu : Allâh (cc.) yaptı, sebep kıldı, var etti

2. el ka'bete : Kâ'be. hudut çizgileri, çerçeve , koruma hudutları

3. el beyte el harâme : Beytel Haram, Kâ'be, haram yeri, haram ev

4. kıyâmen li en nâsi : insanların ayakta tutmaları için

5. ve eş şehra : ve ay, sezon, süreç

6. el harâme : hürmetli, haram, yasaklı

7. ve el hedye : ve kurban, hediye

8. ve el kalâide : boyunları bağlı, gerdanlıklılı kurbanlık develer, kesilmelerinde yasak olmayan hayvanlar 9. zâlike : işte bu

10. li ta'lemû : sizin bilmeniz için

11. enne allâhe : Allâh (cc.)'ın ... olduğu

12. ya'lemu : bilir

13. mâ fî es semâvâti : göklerdeki şeyler, göklerde olan (gökyüzünde ne varsa)

14. ve mâ fî el ardı : ve yerdeki şeyler, yerlerde olan (yeryüzünde ne varsa)

15. ve enne allâhe : ve Allâh (cc.)'ın ... olduğu

16. bi kulli şey'in : herşeyi

17. alîmûn : en iyi bilen

MAİDE 005 120 098

MİM

Alla'ın

* cezasının şiddetli,

* mağfiret eden(gafur) ve

* Rahîm olduğunu biliniz! (005 120 098)

?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

I'lemû ennellâhe şedîdul ikâbi ve ennellâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. ı'lemû : biliniz! 2. enne allâhe : Allâh (cc.)'ın ... olduğunu 3. şedîdu el

ikâbi : cezası şiddetli, çetin 4. ve enne allâhe : ve Allâh (cc.)'ın ...

olduğunu 5. gafûrun : Gafûr, mağfiret eden (günahların sevaba çeviren) 6.

rahîmun : Rahîm, rahmet eden (rahmet nurunu gönderen)

DOĞRULAR GİZLENEMEZ ALLA' DAN!..

MAİDE 005 120 099

MİM

Resûl'ün vazifesi sadece bildirme(tebliğ)dir ve başka bir sorumluluğu da yoktur.

Ve Allâ,

* üstünü kapattıp, gizlediğiniz doğru(hakikat)yu da,

* üstünü kapatmadığınız doğru(hakikat)ları da bilir. (005 120 099)

???? ????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??
??????????

Mâ aler resûli illel belâg(belâgu) vallâhu ya'lemu mâ tubdûne ve mâ
tektumûn(tektumûne).

1. mâ alâ er resûli : Resûlun üzerinde(sorumluluk) yoktur

2. illâ el belâgu : tebliğden başka

3. ve allâhu ya'lemu : ve Allâh (cc.) bilir

4. mâ tubdûne : açıkladığınız şeyi

5. ve mâ tektumûne : ve gizlediğiniz şeyi

MAİDE 005 120 100

MİM

Kul;

- "

haram kılınanın çokluğu senin hoşuna gitse de, haram kılınan ile helal kılınan
eşit değildir.

Ey akıllı başında(ulûl Elbâb) olanlar!

o halde Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun.

Umulur ki böylece siz kurtuluş(felâh)a erersiniz.'' de. (005 120 100)

??? ????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Kul lâ yestevîl habîsu vet tayyibu ve lev a'cebeke kesretul habîs(habîsi),
fettekullâhe yâ ulîl elbâbi leallekum tuflihûn(tuflihûne). 1. kul : de, söyle 2.
lâ yestevî : bir değil, eşit değil 3. el habîsu : habis, pis, haram kılınan,
murdar olan 4. ve et tayyibu : ve temiz, helal kılınan 5. ve lev a'cebe-ke : ve
senin hoşuna gitse bile 6. kesretu : çokluk 7. el habîsi: habis, pis, haram
kılınan, murdar olan 8. fe ittekû allâhe : artık, o halde Allâ'a karşı
sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun 9.yâ ulî el elbâbi : ey sırların sahipleri
10. lealle-kum : umulur ki böylece siz 11. tuflihûne : felâha erersiniz

ATALARINIZA UYMAYIN!..

MAİDE 005 120 101

MİM

Ey borçluluğunu kabul edip, ödeyen(âmenû)ler!

Açıklandığında sizi üzecek şeyleri içten istemeyin.

Eğer, isteme ile kavuşunca üzülme arasında kalıp, kararsızlıkla karşı karşıya
kalmışsanız, Kur'a ile en son kararı bulma sistemi(Kur'ân)ine müracaat
ederseniz, size netice verilir.

Allâ, onlardan dolayı sizi affeder.

Allâ

* Gafur'dur,

* Halîm'dir. (005 120 101)

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????
??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tes'elû an eşyâe in tubde lekum tesu'kum, ve in
tes'elû anhâ hîne yunezzelul kur'ânu tubde lekum afâllâhu anhâ vallâhu gafûrun
hâlîm(hâlîmun).

1. yâ eyyuhâ : ey! 2. ellezîne âmenû : âmenu olanlar, yaşarken Allâh'a (cc.)
teslim olmayı, ulaşmayı dileyenler, borçluluğunu kabul edip, ödeyen(âmenû)ler

3.lâ tes'elû : sormayın,içten istemeyin 4. an eşyâe : şeylerden 5. in tubde lekum : eğer size açıklanırsa 6. tesu'kum : sizi üzecek 7. ve in tes'elû an-hâ : ve eğer ondan sorarsanız, ve eğer ondan içten isterseniz 8. hîne yunezzelu : indirilirken, imdirilmesini isterken 9. el kur'ânü : Kur'ân 10.tubde lekum : size açıklanır 11. afâ allâhu an-hâ : Allâh (cc.) ondan (bu hatadan dolayı) affetti 12. ve allâhu : ve Allâh (cc.) 13. gafûrun : Gafûr, mağfiret eden, günahları sevaba çeviren 14. halîmun : Halîm, yumuşak muamele eden

MAİDE 005 120 102

MİM

Sizden önceki milletlerde o tür şeyleri içten istedi de sonra o yüzden hak yiyerek inkar eden(kâfir) oldular. (005 120 102)

???? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????

Kad seelehâ kavmun min kablikum summe asbahû bihâ kâfirîn(kâfirîne).

1. kad seele-hâ : onu sormuştu
2. kavmun : bir kavim, topluluk
3. min kabli-kum : sizden önce
4. summe asbahû : sonra oldular
5. bi- hâ : onunla
6. kâfirîne : kâfirler

MAİDE 005 120 103

MİM

Alla,

ne putlar için ayrılan ve kulağı yarılan deve (Bahîre),
ne putlar için ayrılan ve otlaması için serbest bırakılan hayvan(Sâibe),
ne erkek ve dişi olarak doğan davarların dişisi (Vasîle),
ne de üzerine binilmesi yasak olan ve tüyleri kesilmeyen erkek deve (Hâm) diye bir şey meşru kılmamıştır.
Fakat, hak yiyip, yediğini inkâr eden(keferu)ler Alla'a karşı yalan uyduruyorlar.

Zaten çoklarının aklı da ermez bunlara. (005 120 103)

??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????
????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???
??????????????

Mâ cealallâhu min bahîretin ve lâ sâibetin ve lâ vasîletin ve lâ hâmin ve lâkinnellezîne keferû yefterûne alâllâhi kezib(kezibe) ve ekseruhum lâ ya'kılûn(ya'kılûne).

1. mâ ceale : kılmadı, yapmadı 2. allâhu : Allâh (cc.) 3. min : ...'den 4. bahîretin : putlar için ayrılan ve kulağı yarılan deve 5. ve lâ : ve değil (olumsuz mâna verir), olmadı 6. sâibetin : putlar için ayrılan ve otlaması için serbest bırakılan hayvan 7. ve lâ : ve değil (olumsuz mâna verir), olmadı 8. vasîletin : erkek ve dişi olarak doğan davarların dişisi 9. ve lâ : ve değil (olumsuz mâna verir), olmadı 10. hâmin : üzerine binilmesi yasak olan ve tüyleri kesilmeyen erkek deve 11. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 12. ellezîne keferû : kâfirler, inkar edenler 13. yefterûne: iftira ediyorlar 14. alâ allâhi : Allâh'a (cc.) karşı 15. el kezibe : yalan 16. ve ekseru-hum : ve onların çoğu 17.lâ ya'kılûne : akletmezler, akıllarını kullanmazlar

ve Resûl'e Eki

MAİDE 005 120 104

MİM

Ve onlara:

- "Alla'ın indirdiğine (ve Resûl'e) gelin." denildiğinde:
- "Babalarımızı üzerinde bulduğumuz şey bize yeter (kâfi)" derler.

Ya onların babaları

* bir şey bilmiyorlarsa ve

* doğru ile yanlış ayırd(hidayet)edememişlerse de mi...? 005 120 104

???????? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ???
?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??? ??
????????????????? ?????????? ??????? ??????????????????

Ve izâ kîle lehum teâlev ilâ mâ enzelallâhu ve iler resûlî kâlû hasbunâ mâ
vecednâ aleyhi âbâenâ e ve lev kâne âbâuhum lâ ya'lemûne şey'en ve lâ
yehtedûn(yehtedûne).

1. ve izâ kîle lehum : ve onlara denildiği zaman 2. teâlev : gelin 3. ilâ mâ
enzele : indirdiği şeye 4. allâhu : Allah (cc.)5. ve ilâ er resûli : ve Resûl'e
6. kâlû : dediler 7. hasbu-nâ : bize yeter 8. mâ vecednâ : bulduğumuz şey 9.
aleyhi : onun üzerine, üzerinde 10. âbâe-nâ : babalarımız, atalarımız 11. e ve
lev kâne : ve olsa da mı?12. âbâu-hum : onların babaları, ataları 13. lâ
ya'lemûne : bilmiyorlar 14. şey'en : bir şey 15. ve lâ yehtedûne : ve hidayette
değiller, hidayete ermediler

MAİDE 005 120 105

MİM

Ey borçluluğunu kabul eden ve ödeyen(âmenû)ler!

Siz kendinizi düzeltin.

Eğer siz doğru ile yanlış ayırd edebilen bir kimse iseniz, doğru ile yanlış
ayırd edemeyen kimse, doğrudan doğruya şahsen sizin üzerinize zarar vermez,
veremez

Hepinizin dönüşü Alla'adır.

O zaman Alla, size yaptıklarınızı haber verecektir. 005 120 105

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????
?????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????
??? ??????????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû aleykum enfusekum, lâ yadurrukum men dalle izehtedeytum
ilâllâhi merciukum cemîân fe yunebbiukum bimâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. yâ eyyuhâ : ey! 2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, yaşarken Allâh'a teslim
olmayı, ulaşmayı dileyenler 3.aleykum : sizin üzerinize 4. enfuse-kum :
nefsleriniz 5. lâ yadurru-kum : sizlere zarar vermez, veremez 6. men dalle :
dalâlette olan kimse, doğru ile yanlış ayırd edemeyen 7. izâ ihtedeytum : siz
hidayette iseniz, hidayete erdiyseniz, hidayette olduğunuz zaman 8. ilâ allâhi :
Allâh'a (cc.) 9. merciu-kum : sizin dönüşünüz, dönüş yeriniz 10. cemîân :
topluya, hepimiz11. fe yunebbiukum : o zaman sizlere haber verecek 12. bi-mâ
kuntum : olduğunuz şeyleri 13. ta'melûne : yapıyorsunuz

MAİDE 005 120 106

MİM

Ey borçluluğunu kabul eden ve ödeyen(âmenû)ler!

Eğer birinize ölüm hali yaklaşmışsa, vasiyet sırasında sizin içinizden iki adıl
kişi, aranızda şahitlik etsin.

Uzun süreliğine evinizden dışarda seyahatte iken size ölüm hali yaklaşmışsa,
sizden olmayan iki kişiyi şahid tutun.

Onları hak yeme(salat)yerek, değere değer katma amel(ibadet)lerinde şüpheli
bulursanız, onları bundan alıkoyun. Ve o zaman oanlardan şöyle bir yemin
etmelerini isteyin:

- ''Yakınımız bile olsa,

* yeminimizi bir bedel ile değiştirmeyeceğiz ve

* Alla'ın şahadetini gizlemeyeceğiz.

Aksi takdirde biz, mutlaka günahkâr kimselerden oluruz.'' (005 120 106)

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????? ???
????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????
????????????????????????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?
?? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ??????? ??? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????
?? ?????????? ??????? ?????????? ??????????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû şehâdetu beynikum izâ hadara ehadekumul mevtu hînel vasiyyetisnâni zevâ adlin minkum ev âharâni min gayrikum in entum darabtum fîl ardı fe esâbetkum musîbetul mevt(mevti) tahbisûnehumâ min ba'dis salâti fe yuksimâni billâhi in irtebtum lâ neşterî bihî semenen ve lev kâne zâ kurbâ ve lâ nektumu şehâdetallâhi innâ izen le minel âsimîn(âsimîne).

1. yâ eyyuhâ : ey! 2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, yaşarken Allâh'a teslim olmayı, ona ulaşmayı dileyenler3. şehâdetu : şâhid yapın, şahitlik etsin 4. beyni-kum : sizin aranızda 5. izâ hadara : hazır olduğu zaman, geldiği zaman, gelince 6. ehade-kum(u) : sizden birisi 7. el mevtu : ölüm 8. hîne : o vakit, o esnada, o sırada9. el vasiyyeti : vasiyet 10. isnâni zevâ adlin : adâlet sahibi iki kişi 11. min-kum : sizden 12. ev âharâni : veya diğer iki 13. min gayri-kum : sizden olmayan, sizin dışınızda 14. in entum : eğer siz ... iseniz 15.darabtum : geziyordunuz, yolculuk ediyordunuz16. fî el ardı : yeryüzünde 17. fe : o zaman 18. esâbet-kum: size isabet etti 19. musîbetu : musîbet, isabet eden bir olay20. el mevti : ölüm 21. tahbisûne humâ : iki kişiyi alıkoyun 22. min ba'di es salâti : namazdan sonra, hak yememe(salat) ile değere değer katma ameli(ibadet)nden 23. fe : o zaman 24. yuksimâni : yemin etsinler (iki kişi) 25. bi allâhi : Allâh'a (cc.) 26. in irtebtum : eğer şüpheye düşerseniz 27. lâ neşterî bi-hi : onu satmayacağız, değiştirmeyeceğiz 28. semenen: baha, bedel 29. ve lev kâne : ve şayet olsa bile 30. zâ kurbâ : yakınlık sahibi, akraba 31. ve lâ nektumu : ve gizlemeyeceğiz 32. şehâdete allâhi : Allâh'ın (cc.) şahitliği (Allâh (cc.) için yapılan şahitlik) 33. innâ : biz mutlaka oluruz34. izen : o zaman, o taktirde, aksi taktirde 35. le min el âsimîne : mutlaka günahkâr kimselerden

MAİDE 005 120 107

MİM

Eğer o iki kişinin bir günaha müstehak olduğunun farkına varılırsa, o taktirde onlara daha yakın olan hak sahiplerinden diğer iki kişi onların yerine geçer sonra Allah'a şöyle yemin ederler;

- "Bizim şahidliğimiz onların şahidliğinden mutlaka daha doğrudur, haktır ve biz haddi aşmadık. Aksi takdirde, o zaman biz mutlaka zalimlerden oluruz." (005 120 107)

?????? ?????? ?????? ??????????? ??????????? ??????? ??????????? ??????????? ?????????
?????? ?????? ??????????? ??????????? ??????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??????? ?????????????????? ??????? ??????? ???????
? ???????????????????

Fe in usire alâ ennehumâstehakkâ ismen fe âharâni yekûmâni makâmehumâ minellezînestehakka aleyhimul evleyâni fe yuksimâni billâhi le şehâdetunâ ehakku min şehâdetihimâ ve ma'tedeynâ, innâ izen le minez zâlimîn(zâlimîne).

1. fe in usire alâ : eğer sonradan farkına varılırsa
2. enne-humâ : iki kişinin ... olduğu 3. istehakkâ ismen : bir günaha müstehak oldu 4. fe âharâni : o takdirde diğer iki kişi5. yekûmâni : ikisi ... olur
6. makâme humâ : o ikisinin yerine
7. min ellezîne : o kimselerden, onlardan
8. istehakka aleyhim(u) : onlara daha layık, onların üzerinde hak sahibi
9. el evleyâni : daha yakın iki kişi
10. fe yuksimâni : böylece, sonra iki kişi yemin ederler 11.bi Allâhi : Allâh'a (cc.)
12. le şehâdetu-nâ : bizim şahitliğimiz mutlaka
13. ehakku : daha doğru
14. min şehâdeti himâ : o iki kişinin şahitliğinden
15. ve ma'tedeynâ : ve biz haddi aşmadık
16. innâ : biz mutlaka oluruz
17. izen : o takdirde, aksi taktirde
18. le : mutlaka
19. min ez zâlimîne : zâlimlerden

MAİDE 005 120 108

MİM

Bu, şehadet ile yüzyüze gelmelerinde veya yeminlerinden sonra yeminlerin reddedilmesinden korkmalarından daha iyidir.

Ve Allâ'a karşı takva sahibi olun ve dinleyin. Ve Allah, fâsıklar kavmini hidâyete erdirmez. (005 120 108)

?????? ??????? ??? ????????? ?????????????? ????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ????????? ?
?? ??????? ?????????? ???????????????

Zâlike ednâ en ye'tû biş şehâdeti alâ vechihâ ev yehâfûen turadde eymanun ba'de eymanihim vetteküllâhe vesmeû vallâhu lâ yehdil kavmel fâsikîn(fâsikîne).

1. zâlike ednâ : bu en yakın, en iyi, daha iyi
2. en ye'tû : gelmek, gelmesi
3. bi eş şehâdeti : şehâdet ile
4. alâ vechi-hâ : onunla yüzyüze
5. ev yehâfû : veya korkmaları
6. en turadde : reddedilmek
7. eymanun : yeminler
8. ba'de eymani-him : onların yeminlerinden sonra
9. ve ittekû allâhe : ve Allâh'a (cc.) karşı takvâ sahibi olun
10. ve ismeû : ve dinleyin, işitin!
11. ve allâhu : ve Allâh'a (cc.)
12. lâ yehdî : hidâyete erdirmez
13. el kavme : kavim, topluluk
14. el fâsikîne : fâsıklar

MAİDE 005 120 109

MİM

Allâ'ın, Resûl'leri bir araya toplayacağı, sonra

- "Size ne tepki verildi?" diye buyuracağı ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, (onlar);

- "Bizim bir bilgimiz yok. Muhakkak ki Sen, gaybdekileri en iyi bilen Sen'sin!" derler. 005 120 109

?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??????
????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Yevme yecmeullâhur rusule fe yekûlu mâzâ ucibtum kâlû lâ ilme lenâ inneke ente allâmul guyûb(guyûbi).

1. yevme : gün, o gün
2. yecmeu allâhu : Allâh (cc.) toplar, bir araya getirir
3. er rusule : resûller
4. fe yekûlu: o zaman, sonra der
5. mâzâ ucibtum : size ne cevap verildi
6. kâlû : dediler, (derler (Allâh (cc.) zamandan münezzehtir, Allâh (cc.) için zaman söz konusu değildir)
7. lâ ilme lenâ : bizim ilmimiz, bilgimiz yok
8. inne-ke : muhakkak ki sen
9. ente allâmu : en iyi bilen sensin
10. el guyûbi : gaybler, bilinmeyenler

İNCİL AYETİ

MAİDE 005 120 110-120

MİM

Allâ:

- "Ey Meryem oğlu İsâ,

* sana ve annene verdiğim nimetimi,

* seni kutsal ruhla destekledigimi,

* beşikte ve yetişkin iken insanlarla konuştuğunu,

* sana Kitab' ı, hükmetme yeteneği(hikmet)ni, Tevrat ı ve İncil i öğrettiğimi, belirlemiş olduklarım sayesinde:

* toprağa şekil vererek, kuş kanadı benzeri birsey yaptığını,
* onun kanatlarının altlarına üflleyip, onu uçurduğunu,
* doğuştan körleri,
* ruh ve bedenleri arasında uyum kalmamış hastaların, ruh ve bedenlerini yeniden birleştirerek bütünleştirip, iyileştirdiğini,
* ruhsuzlaşmış bedenlerini, ruhsuzlaşarak ölmüş bedenini yeniden ruhuyla barıştırarak öne çıkarıp, ruhsuz eski halinden kurtardığını,
* İsrail oğullarını onlara getirdiğin apaçık belgelerle senden uzaklastırdığımı, o zamanları hatırla. " demişti
o zaman onlardan hakikat bilgisini inkâr edenler şöyle demişti:
- 'Bu, apaçık bir sihirden başka bir şey değil!' (005 120 110)
ve havârilere vahyettiğim zaman
- "bana (ve Resûl'üme) iman edin" dediğimizde, onlar da
- "İmân ettik ve bizim (Hakk'a) teslim olduğumuza şahid ol." demişlerdi. (005 120 111)
Havârilere;
- "Ey Meryem oğlu İsa!
Rabb'in gökten bize bir mâide (sofra) indirebilir mi?" diye sormuşlardı.
İsâ:
- "Eğer mü'minlerseniz Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun."
dedi. 005 120 112
- "Ondan
* hem yemek istiyoruz ve
* hem de kalblerimizin tatmin olmasını istiyoruz ve
senin gerçekten
* bize doğru söylemiş olduğunu bilelim ve
* onun üzerine şahitlerden olalım" dediler. (005 120 113)
Meryem oğlu İsâ;
- "Allah'ım, Rabb'imiz!
Bizim üzerimize semadan bir sofraya indir ki, bizim için bayram, bizden öncekiler ve bizden sonrakiler için senden bir mucize (delil) olsun.
Ve bizi rızıklandır.
Ve Sen rızık verenlerin en hayırlısısın." dedi. (005 120 112)
Alla' da,
- "Ben onu size indireceğim. Ama ondan sonra sizden her kim hakikatlerin üzerlerini örterek, inkâr eder(kafir)se, artık ben ona kâinatda hiçbir kimseye etmeyeceğim azabı ederim" demişti. (005 120 115)
Ve Alla şöyle buyurduğu zaman:
- «Ey Meryem oğlu İsa, sen misin o insanlara
- «Beni ve o anamı Allah yanında iki tanrı edinin.» diyen?»
- «Haşa, dedi, sen her türlü eksikliklerden münezzehsin ya Rab!
Benim için gerçek olmayan bir sözü söylemem bana yakışmaz. Eğer söylemiş olsaydım elbette Sen bilirdin.
Sen benim içimde olanı bilirsin, ben ise, Senin zatında olanı bilmem!
Şüphesiz Sen, gizlilikleri çok iyi bilensin.» (005 120 116)
Onlara, bana emrettiğin:
- "Benim de Rabb'im, sizin de Rabb'iniz olan Alla'a kulluk etmeleri"nden başka birşey söylemedim.
- Onların arasında bulunduğum sürece, onlara karşı, vahiylerin Alla' a ait oldukları konusunda şahit oldum. Fakat canımı bedenimden alınca Sen Kendin;
- onlara rakib ve
- herşeye şahit oldun. (005 120 117)
- "
Eğer onlara azap edersen, şüphe yok ki onlar senin çalışanlarıdır.
Eğer onları bağışlarsan, yine şüphe yok ki, gerçekten sen güç sahibisin, hüküm ve hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi(Hakîm)sin. (005 120 118)
Alla, şöyle diyecek:
- "Bugün, doğrulara, amellerindeki hak yememe ve yedirmeme(doğruluk)lerinin yarar sağlayacağı, amellerin hesap günüdür."
Onlara içinden ırmaklar akan, içinde biçilen ömürleri kadar(ebedî) kalacakları cennetler vardır.
Alla, onlardan razı olmuş, onlar da Alla'dan razı olmuşlardır.
İşte bu büyük başarıdır. (005 120 119)
Göklerin, yerin ve bunlarda bulunan mülk(her şey)ün

sahipliği ve
hükümranlılığı yalnızca Allah'ındır.
O, her şeye hakkıyla gücü yetendir. (005 120 120)

İNCİL AYETİ
MAİDE 005 120 110
MİM
ALLA:

- "Ey Meryem oğlu İsa,
* sana ve annene verdiğim nimetimi,
* seni kutsal ruhla destekledigimi,
* beşikte ve yetişkin iken insanlarla konuştuğunu,
* sana Kitab' ı, hükmetme yeteneği(hikmet)ni, Tevrat ı ve İncil i öğrettiğimi,
belirlemiş olduklarım sayesinde:
* toprağa şekil vererek, kuş kanadı benzeri birsey yaptığını,
* onun kanatlarının altlarına üflleyip, onu uçurduğunu,
* doğuştan körleri,
* ruh ve bedenleri arasında uyum kalmamış hastaların, ruh ve bedenlerini yeniden
birleştirerek bütünleştirip, iyileştirdiğini,
* ruhsuzlaşmış bedenlerini, ruhsuzlaşarak ölmüş bedenini yeniden ruhuyla
barıştıracak öne çıkarıp, ruhsuz eski halinden kurtardığını,
* İsrail oğullarını onlara getirdiğin apaçık belgelerle senden uzaklastırdığımı,
o zamanları hatırla. " demişti
o zaman onlardan hakikat bilgisini inkâr edenler şöyle demişti:
- 'Bu, apaçık bir sihirden başka bir şey değil!' (005 120 110)

???? ????? ?????? ??? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????????????????
????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ???
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ???
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??????? ?????? ?????????????
?? ?????????????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
?????????????

İz kâlellâhu yâ îsebne meryemezku ni'metî aleyke ve alâ vâlidetike iz eyyedtu ke
bi rûhil kudusi tukellimun nâse fîl mehdi ve kehl(kehlen), ve iz allemtukel
kitâbe vel hikmete vet tevrâte vel incîl(incîle), ve iz tahluku minet tâni ke
hey'etit tayri bi iznî fe tenfuhu fîhâ fe tekûnu tayran bi iznî ve tubriul
ekmehe vel ebrasa bi iznî, ve iz tuhricul mevtâ bi iznî, ve iz kefeftu benî
isrâile anke iz ci'tehum bil beyyinâti fe kâlellezîne keferû minhun in hâzâ illâ
sihrun mubîn(mubînun).

1. iz kâle : demişti 2. allâhu : Allâh (cc.) 3. yâ îsâ ibne meryeme : ey Meryem
oğlu İsa (as.) 4. uzku ni'metî : nimetimi hatırla 5. aleyke : senin üzerinde 6.
ve alâ vâlideti-ke : ve senin annenin üzerinde 7. iz eyyedtu-ke : o zaman seni
desteklemiştin 8. bi rûhi el kudusi : Ruh'ül Kudüs ile 9.tukellimu en nâse :
insanlarla konuşuyorsun 10. fî el mehdi : beşikte 11. ve kehlen : ve yetişkin
iken 12. ve iz allemtu-ke : ve sana öğretmiştim 13.el kitâbe : Kitap 14. ve el
hikmete : ve hikmet 15. ve et tevrâte : ve Tevrat 16. ve el incîle : ve İncil
17. ve iz tahluku : ve yapmıştın, şekil vermiştin 18. min et tâni : nemli
topraktan 19. ke : gibi 20. hey'eti : heykel, suret, şekil, biçim 21. et tayri :
kuş 22. bi iznî : benim iznim ile 23. fe tenfuhu fî-ha : sonra onun içine
üflüyordun 24. fe tekûnu tayran : böylece kuş oluyordu 25. bi iznî : benim iznim
ile 26. ve tubriu : ve iyileştiriyorsun, ruh ve bedenini birleştirerek
bütünleştirip, iyileştiriyorsun 27. el ekmehe : doğuştan kör, âmâ 28. ve el
ebrasa : ve alaca tenli 29. bi iznî : benim iznim ile 30. ve iz tuhricu : ve de
çıkarıyordun 31. el mevtâ : ölümler 32. bi iznî : benim iznim ile 33. ve iz
kefeftu : ve o zaman savmıştım 34. benî isrâile an-ke : İsrail oğullarını senden
35. iz ci'te-hum bi : onlara getirdiğin zaman 36. el beyyinâti : beyyineler,
açık deliller, apaçık belgeler 37. fe kâle : o zaman dedi 38.ellezîne keferû :
kâfir olanlar (küfürde olanlar) 39. min-hum : onlardan 40. in hâzâ : bu ancak
sadece 41. illâ sihrun mubînun : apaçık bir sihir

MAİDE 005 120 111

MİM

ve havârilere vahyettiğim zaman

- "bana (ve Resûl'üme) iman edin" dediğimizde, onlar da

- "İmân ettik ve bizim (Hakk'a) teslim olduğumuza şahid ol." demişlerdi. (005 120 111)

?????? ?????????? ????? ?????????????????????? ???? ?????????? ??? ?????????????? ??????????
? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve iz evhaytu ilel havâriyyîne en âminû bî ve bi resûlî, kâlû âmennâ veşhed bi ennenâ muslimûn(muslimûne).

1. ve iz evhaytu : ve vahyettiğim zaman 2. ilâ el havâriyyîne : havârilere 3. en âminû bî : bana iman etmelerini4. ve bi resûlî : ve Resûl'üme 5. kâlû : dediler 6. âmennâ : biz iman ettik, âmenû olduk, Allâh'a teslim olmayı, ulaşmayı diledik7. veşhed (ve işhed) : ve şahid ol 8. bi enne-nâ : bizim... olduğumuza 9. muslimûne : selam verip, yaklaşan ve paylaşılan

MAİDE 005 120 112

MİM

Havârilere;

- "Ey Meryem oğlu İsa!

Rabb'in gökten bize bir mâide (sofra) indirebilir mi?" diye sormuşlardı.

İsâ:

- "Eğer mü'minlerseniz Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun." dedi. 005 120 112

???? ?????? ?????????????????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ?
?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????? ??? ?????
?? ??????????????????

İz kâlel havâriyyûne yâ îsebne meryeme hel yestetîu rabbuke en yunezzile aleynâ mâideten mines semâ(semâi) kâlettekullâhe in kuntum mu'minîn(mu'minîne).

1. iz kâle : demişti 2. el havâriyyûne : havârilere 3. yâ îsâ ibne meryeme : ey Meryem oğlu İsa (as.) 4. hel yestetîu : yapabilir mi 5. rabbu-ke : senin Rabb'in 6. en yunezzile : indirmesi 7. aleynâ : bize 8. mâideten : bir sofraya 9. min es semâi : semâdan, gökten 10. kâle itteku allâhe : Allâh'a (cc.) karşı takvâ sahibi olun dedi 11.in kuntum : eğer siz ... iseniz12. mu'minîne : mü'minler, iman edenler

MAİDE 005 120 113

MİM

- "Ondan

* hem yemek istiyoruz ve

* hem de kalblerimizin tatmin olmasını istiyoruz ve

senin gerçekten

* bize doğru söylemiş olduğunu bilelim ve

* onun üzerine şahitlerden olalım" dediler. (005 120 113)

????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?
??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????

Kâlû nurîdu en ne'kule minhâ ve tetmainne kulûbunâ ve na'leme en kad sadaktenâ ve nekûne aleyhâ mineş şâhidîn(şâhidîne).

1. kâlû nurîdu : istiyoruz, arzu ediyoruz dediler 2. en ne'kule min-hâ : ondan yemek yemek 3. ve tetmainne : ve tatmin olması - sükûnet bulması 4. kulûbu-nâ : kalblerimiz 5. ve na'leme : ve bilmemiz 6. en kad sadakte-nâ : senin bize sadık olduğunu (doğru söylemiş olduğunu) 7. ve nekûne : ve olalım 8. aleyhâ : onun üzerine 9.min eş şâhidîne : şahitlerden

MAİDE 005 120 114

MİM

Meryem oğlu İsâ;

- "Allah'ım, Rabb'imiz!

Bizim üzerimize semadan bir sofraya indir ki, bizim için bayram, bizden öncekiler ve bizden sonrakiler için senden bir mucize (delil) olsun.

Ve bizi rızıklandır.

Ve Sen rızık verenlerin en hayırlısısın." dedi. (005 120 112)

????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Kâle İsebnü meryemellâhumme rabbenâ enzil aleynâ mâideten mines semâi tekûnu lenâ İden li evvelinâ ve âhirinâ ve âyeten mink(minke), verzuknâ ve ente hayrur râzikîn(râzikîne).

1. kâle : dedi

2. İsâ ibnu meryeme : Meryem oğlu İsâ (as.)

3. allâhumme : ey Allâh'ım (cc.)

4. rabbe-nâ : Rabb'imiz

5. enzil aleynâ : bize indir

6. mâideten : bir sofraya

7. min es semâi : semâdan, gökten

8. tekûnu lenâ İden : bizim için bayram olsun 9. li evveli-nâ : bizim evvelimiz (bizden öncekiler) için

10. ve âhiri-nâ : bizim âhirimiz (bizden sonrakiler)

11. ve âyeten min-ke : ve senden bir ayet, bir delil, bir mucize

12. ve urzuk-nâ : ve bizi rızıklandır

13. ve ente : ve sen

14. hayru er râzikîne : rızık verenlerin en hayırlısı

MAİDE 005 120 115

MİM

Alla' da,

- "Ben onu size indireceğim. Ama ondan sonra sizden her kim hakikatlerin üzerlerini örterek, inkâr eder(kafir)se, artık ben ona kâinatta hiçbir kimseye etmeyeceğim azabı ederim" demişti. (005 120 115)

????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
?? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????????

Kâlellâhu innî munezziluhâ aleykum, fe men yekfur ba'du minkum fe innî uazzibuhu azâben lâ uazzibuhû ehaden minel âlemîn(âlemîne).

1. kâle allâhu : Allâh (cc.) buyurdu 2. innî munezzilu-hâ : muhakkak ki ben onu indiririm 3. aleykum : sizin üzerinize 4. fe men : fakat, ama, artık kim 5. yekfur : inkâr ederse 6. ba'du : sonra 7. min-kum : sizden 8. fe innî : o taktirde ben mutlaka 9. uazzibu-hu : ona azap ederim, azaplandırırım 10. azâben : bir azap 11. lâ uazzibu-hu : onu azaplandırmam 12. ehaden : biri, birisi, birini 13. min el âlemîne : âlemlerden İmam İskender Ali Mihr : Diyanet İşleri :

İNCİL AYETİ

MERYEM in ALLAH a ŞİRK KOŞULMASI

MAİDE 005 120 116

MİM

Ve Alla şöyle buyurduğu zaman:

- «Ey Meryem oğlu İsa, sen misin o insanlara

- «Beni ve o anamı Allah yanında iki tanrı edinin.» diyen?»

- «Haşa, dedi, sen her türlü eksikliklerden münezzehsin ya Rab!

Benim için gerçek olmayan bir sözü söylemem bana yakışmaz. Eğer söylemiş olsaydım elbette Sen bilirdin.

Sen benim içimde olanı bilirsin, ben ise, Senin zatında olanı bilmem!

Şüphesiz Sen, gizlilikleri çok iyi bilensin.» (005 120 116)

?????? ????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????
????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ???
??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????

Ve iz kâlellâhu yâ îsebne meryeme e ente kulte lin nâsittihazûnî ve ummiye
ilâheyne min dūnillâh(dūnillâhi) kâle subhâneke mâ yekûnu lî en ekûle mâ leyse
lî bi hakk(hakkın) in kuntu kultuhu fe kad alimteh(alimtehu) ta'lemû mâ fî nefsi
ve lâ a'lemu mâ fî nefsik(nefsike) inneke ente allemul guyûb(guyûbi).

- 1.ve iz kâle allâhu: ve Allâh (cc.) dediği (buyurduğu) zaman
 - 2.yâ îsâ ibne meryeme: ey Meryem oğlu îsâ
 - 3.e ente kulte: sen mi dedin
 - 4.lî en nâsi: insanlara
 - 5.ittehezû-nî: beni edinin
 - 6.ve ummiye: ve annemi
 - 7.ilâheyne: (iki) ilahlar
 - 8.min dūni allâhi: Allâh'dan (cc.) başka
 - 9.kâle subhâne-ke: seni noksan sıfatlardan arındırırım, tenzih ederim dedi
 - 10.mâ yekûnu lî: benim için olmaz, olamaz
 - 11.en ekûle: söylemek (benim söylemem)
 - 12.mâ leyse lî: benim için olmayanı
 - 13.bi hakkın: hakkı, gerçeği
 - 14.in kuntu: eğer ben ... olsaydım
 - 15.kultu-hu: onu söyledim
 - 16.fe kad alimte-hu: o zaman, o taktirde sen onu bilirdin
 - 17.ta'lemu: sen bilirsin
 - 18.mâ fî nefsi: nefsimdeki, nefsimde olanı
 - 19.ve lâ a'lemu: ve ben bilmem
 - 20.mâ fî nefsi-ke: senin nefsindeki, zatındaki şeyi
 - 21.inne-ke: muhakkak ki sen
 - 22.ente: sen
 - 23.allâmu: en iyi bilen
 - 24.el guyûbi: gaybler, görünmeyenler, bilinmeyenler
- *****

MAİDE 005 120 117

MİM

Onlara, bana emrettiğin:

- "Benim de Rabb'im, sizin de Rabb'iniz olan Alla'a kulluk etmeleri"ndan başka birşey söylemedim.
- Onların arasında bulunduğum sürece, onlara karşı, vahiylerin Alla' a ait oldukları konusunda şahit oldum. Fakat canımı bedenimden alınca Sen Kendin;
- onlara rakib ve
- herşeye şahit oldun. (005 120 117)

??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????
?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?????????

Mâ kultu lehum illâ mâ emertenî bihî eni'budūllâhe rabbî ve rabbekum, ve kuntu
aleyhim şehîden mâ dumtu fîhim, fe lemmâ teveffeytenî kunte enter rakîbe aleyhim
ve ente alâ kulli şey'in şehîd(şehîdun).

1. mâ kultu lehum : onlara söylemedim
2. illâ mâ emerte-nî : bana emrettiğinden başka bir şey
3. bi-hi : onu
- 4.en(i) i'budû : kul olmak, kul olmalarını
5. allâhe : Allâh (cc.)'a
6. rabbî ve rabbe-kum : benim Rabb'im ve sizin Rabb'iniz
7. ve kuntu : ve ben oldum
8. aleyhim şehîden : onların üzerine şahid
9. mâ dumtu fî-him : onların arasında, bulunduğum sürece 10. fe : artık, fakat

11. lemmâ : olunca, olduğu zaman
12. teveffeyte-nî : sen beni vefat ettirdin, aralarından aldın, canımı bedenimden aldın
13. kunte : sen ...oldun
14. ente : sen
15. er rakîbe aleyhim : onları gözeten, gözetleyen, onlara murakip
16. ve ente : ve sen
17. alâ kulli şey'in : her şeye
18. şehîdun : şahid

MAİDE 005 120 118

MİM

- "

Eğer onlara azap edersen, şüphe yok ki onlar senin çalışanlarıdır.
Eğer onları bağışlarsan, yine şüphe yok ki, gerçekten sen güç sahibisin, hüküm ve hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi(Hakîm)sin. (005 120 118)

??? ????????????? ????????????? ????????????? ????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????????????
???????????? ?????????????

İn tuazzibhum fe innehum ibâduk(ibâduke), ve in tagfir lehum fe inneke entel azîzul hakîm(hakîmu).

1. in tuazzib-hum : eğer onlara azap edersen
2. fe inne-hum : artık muhakkak ki onlar
3. ibâdu-ke : senin kulların, seni değerlendirenler, sana ibadet edenler, sana çalışanlar
4. ve in tagfir lehum : ve eğer onları bağışlarsan (mağfiret edersen)
5. fe inne-ke : o halde, o taktirde, muhakkak ki sen
6. ente : sen
7. el azîzu : aziz, güçlü, üstün
8. el hakîmu : hüküm ve hikmet

MAİDE 005 120 119

MİM

Allâ, şöyle diyecek:

- "Bugün, doğrulara, amellerindeki hak yememe ve yedirmeme(doğruluk)lerinin yarar sağlayacağı, amellerin hesap günüdür."
Onlara içinden ırmaklar akan, içinde biçilen ömürleri kadar(ebedî) kalacakları cennetler vardır.
Allâ, onlardan razı olmuş, onlar da Allâ'dan razı olmuşlardır.
İşte bu büyük başarıdır. (005 120 119)

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????????????????? ????????????? ?????? ?????????? ??????
?? ??? ?????????? ????????????? ????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????

Kâlellâhu hâzâ yevmu yenfeus sâdikîne sıdkuhum, lehum cennâtun tecrî min tahti-hâ enhâru hâlidîne fîhâ ebedâ(ebeden) radiyallâhu anhum ve radû anh(anhu) zâlike fevzul azîm(azîmu).

1. kâle allâhu : Allâh (cc.) dedi (buyurdu)
2. hâzâ yevmu : bu gün, amellerin hesap günü
3. yenfeu es sâdikîne : sâdiklara fayda verecek
4. sıdku-hum : onların sadâkatları, doğrulukları
5. lehum cennâtun : onlara, onlar için cennetler vardır
6. tecrî min tahti-hâ : onun altından akar
7. el enhâru : nehirler, ırmaklar
8. hâlidîne fî-hâ : onun içinde, orada kalacak olanlar
9. ebeden : ebediyen, sonsuz
10. radiya allâhu : Allâh (cc.) razı
11. an-hum : onlardan
12. ve radû an-hu : ve onlar ondan razılar
13. zâlike : işte bu

14. el fevzu el azîmu : en büyük fevz

MAİDE 005 120 120

MİM

Göklerin, yerin ve bunlarda bulunan mülk(her şey)ün
sahipliği ve

hükûmranlığı yalnızca Allah'ındır.

O, her şeye hakkıyla gücü yetendir. (005 120 120)

?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ???????
????????

Lillâhi mulkus semâvâti vel ardı ve mâ fîhin(fîhinne) ve huve alâ kulli şey'in
kadîr(kadîrun).

1. li allâhi : Allâh'ın (cc.)

2. mulku es semâvâti : semaların, göklerin mülkü

3. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer

4.ve mâ fî-hinne : ve onların içinde olanlar, onlarda bulunanlar

5. ve huve : ve o

6. alâ kulli şey'in : her şeye

7.kadîrun : kâdir, kudret sahibi, muktedir ...

++++
++++

ENAM 006 165 001

MİM

Hamd,

göklere ve

yeryüzünü yaratan,

şerhleri ve

hayırları var eden Alla' nın verdiklerini;

aldık,

kabul ettik ve

onayla(hamd)dık..

Tüm bunlara rağmen

hakikatleri inkar edenler

başka güçleri Rab'lerine ortak, eşdeş tutarlar.

????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Elhamdu lillâhillezî halakas semâvâti vel arda ve cealez zulûmâti ven nûr(nûra),
summellezîne keferû bi rabbihim ya'dilûn(ya'dilûne).

1. el hamdu : hamd 2. li allâhi : Allah için, Allah'a mahsus 3. ellezî : ki o 4.

halaka : yarattı 5. es semâvâti : semâlar, gökler 6. ve el arda : ve arz,

yeryüzü 7. ve ceale : ve kıldı, yaptı, var etti 8. ez zulûmâti : zulmetler,

karanlıklar 9. ve en nûra : ve nur 10. summe : sonra 11. ellezîne keferû : inkâr

eden kimseler, kâfirler 12. bi rabbi-him : Rab'lerine 13. ya'dilûne : adil, eş,

denk tutuyorlar

ENAM 006 165 002

MîM

sizi

yoktan var edip,

topraktan yaratan ve

sonra sizin için kendi katında belirli bir yaşam süreci takdir eden O dur.

Buna rağmen siz halen Ondan şüphe ediyorsunuz.

???? ??????? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????? ?????????? ???????????????

Huvellezî halakakum min tînin summe kadâ ecelâ(ecelen), ve ecelun musemmen indehu summe entum temterûn(temterûne).

1. huve ellezî : O'dur, O ki 2. halaka-kum : sizi yarattı 3. min tînin : (özel bir) topraktan 4. summe : sonra 5. kadâ : takdir etti 6. ecelen : bir ecel, zaman dilimi, vade 7. ve ecelun : ve ecel 8. musemmen : isimlendirilmiş, belirlenmiş 9. inde-hu : O'nun katında, yanında 10. summe : sonra 11. entum : siz 12. temterûne : şüphe ediyorsunuz

ENAM 006 165 003

MîM

Halbuki O Alla;

göklerde ve

yeryüzünde sizin

gizlediğiniz,

gizlemediğiniz her sırrınızı ve

kazanıp hak ettiğiniz herşeyi bilir.

?????? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
????????? ??? ??????????????

Ve huvellâhu fîs semâvâti ve fîl ard(ardı), ya'lemu sirrakum ve cehrekum ve ya'lemu mâ teksibûn(teksibûne).

1. ve huve allâhu : ve O Alla, O Alla 2. fî es semâvâti : göklerde 3. ve fî el ardı : ve arzda, yeryüzünde 4. ya'lemu : bilir 5. sirra-kum : sizin sırrınızı, gizlinizi, gizlediğinizi 6. ve cehre-kum : ve açıkladığınızı 7. ve ya'lemu : ve bilir 8. mâ teksibûne : kazanacağınız şeyi

ENAM 006 165 004

MîM

Ama ne zaman onlara Rablerinin hüküm(ayet)lerinden bir hüküm(ayet) gelse, onlar ona sırt çevirirler.

?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????
?????????

Ve mâ te'tîhim min âyetin min âyâti rabbihim illâ kânû anhâ mu'rîdîn(mu'rîdîne).

1. ve mâ te'tî-him : ve onlara gelmez (gelmemiştir) 2. min âyetin : bir âyet, mucize 3. min âyâti : âyetlerden 4. rabbi-him : onların Rabbi, Rab'leri 5. illâ kânû : ...'den başka olmadılar (...olmasınlar) 6. an-hâ : ondan 7. mu'rîdîne : yüz çeviren kimseler

ENAM 006 165 005

MîM

Bundan sonra onlara gelecek hüküm(haber)ler geldiği zaman, onunla alay eder oldular.

Böylece hakkı yalanlamışlardı.

?????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ?????????????????????

Fe kad kezzebû bil hakkı lemmâ câehum, fe sevfe ye'tîhim enbâû mâ kânûbihî yestehziûn(yestehziûne).

1. fe kad kezzebû : böylece yalanlamışlardı 2. bi el hakkı : hakkı, gerçeği 3. lemmâ câe-hum : onlara geldiği zaman 4. fe sevfe : artık, fakat pek yakında 5. ye'tî-him : onlara gelecek 6. enbâû : haberler 7. mâ : şey(ler) 8. kânû :

oldular 9. bi-hî : onunla 10. yestehziûne : alay ediyorlar

HALKEDİLENLERİN AMELLERİNDEN SONRAKİ MESİLLER İNŞA EDİLDİ

ENAM 006 165 006

MİM

Onlardan önce nice nesilleri halklaştırdığımızı görmediler mi?

Yeryüzünde size vermediğimiz

* imkân ve

* iktidarı onlara vermiştik.

Onlara

* bol bol yağmur yağdırmış,

* topraklarından nehirler akıtmış.

* sonra da günah işlediklerinden dolayı onları halklaştırdık ve

* onların kattığı değerlerimizden başka nesiller inşa ettik. (006 165 006)

?????? ????????? ???? ??????????? ??? ????????? ???? ??????? ????????????????? ???? ??
???????? ???? ???? ?????????? ????????? ????????????????? ?????????? ?????????? ????????????? ?
????????????? ?????????????? ????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ????????? ??????????

E lem yerev kem ehleknâ min kablihim min karnin mekkennâhum fîl ardı mâ lem
numekkin lekum ve erselnes semâe aleyhim midrâren ve cealnâl enhâre tecrî min
tahtihim fe ehleknâhum bi zunûbihim ve enşe'nâ min ba'dihim karnen
âharîn(âharîne).

1. e lem yerev : görmüyorlar mı 2. kem ehleknâ : nice, kaç tane helâk ettik 3.
min kabli-him : onlardan önce, kendilerinden önce 4. min karnin : nesillerden 5.
mekkennâ-hum : onları yerleştirdik 6. fî el ardı : arzda, yeryüzünde 7. mâ lem
numekkin : yerleştirmedığımız bir şekilde 8. lekum : sizi 9. ve erselnâ : ve
gönderdik 10. es semâe : semâ, gökyüzü 11. aleyhim : onlara 12. midrâren : bol
yağmurlu olarak 13. ve cealnâ : ve kıldık, yaptık, var ettik 14. el enhâre :
nehirler 15. tecrî : akar 16. min tahti-him : onların altından 17. fe ehleknâ-hum
: fakat onları helâk ettik 18. bi zunûbi-him : günahları sebebiyle 19. ve
enşe'nâ : ve inşa ettik, yarattık 20. min ba'di-him : onlardan sonra, onların
kattığı değerlerden 21. karnen âharîne : başka, diğer nesiller

VAHİYLER NEDEN KİTAB OLARAK İNDİRİLMEDİ?

ENAM 006 165 007

MİM

Eğer sana kâğıda yazılı birçok bilgiyi içeren bir kitap olarak indirseydik,
onlar da elleriyle ona dokunsalardı,
yine o inkâr edenler;

- "Bu, apaçık büyüden başka bir şey değildir" diyeceklerdi. (006 165 007)

?????? ??????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????
??? ??????????? ??????????? ??? ?????? ??????? ??????? ??????????

Ve lev nezzelnâ aleyke kitâben fî kırtâsin fe le mesûhu bi eydîhim le kâleleznâ
keferû in hâzâ illâ sihrun mubîn(mubînun).

1. ve lev nezzelnâ : ve eğer indirseydik 2. aleyke kitâben : sana yazılı olarak,
birçok bilgiyi içeren bir kitap olarak 3. fî kırtâsin : kâğıtta 4. fe le
mesûhu : böylece ona gerçekten deyseler (dokunsalar) 5. bi eydî-him : elleri ile
6. le kâle : mutlaka dedi (derdi) 7. elleznâ keferû : inkâr edenler, kâfir olan
kimseler 8. in hâzâ illâ : bu ancak 9. sihrun mubînun : apaçık bir sihir

RESULE MELEK İNDİRİLSEYDİ? RESUL' E NE GEREK KALIRDI!..

ENAM 006 165 008

MİM

Bir de sordular ki:

- "Ona bir melek indirilseydi, olmaz mıydı?"

Eğer ona bir melek indirecek olsaydık, bütüm işler bekletilmeden kendi
kontrolümüz altında halledililmiş olurdu. (ENAM 006 165 008)

????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??
?????? ??????? ??? ??????????????

Ve kâlû lev lâ unzile aleyhi melek(melekun), ve lev enzelâ meleken, le kudiyel emru summe lâ yunzarûn(yunzarûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. lev lâ : olmaz mı 3. unzile : indirildi 4. aleyhi : ona 5. melekun : bir melek 6. ve lev enzelâ : ve şâyet biz indirseydik 7. meleken : bir melek 8. le kudiyel : mutlaka yerine getirilirdi, bitirilirdi 9. el emru : emir, iş 10. summe : sonra, tümü, heps, 11. lâ yunzarûne : inzar edilmez, bekletilmez, mühlet verilmez

RESUL MELEK DEĞİL, ADAMDİR!...

NEDEN RESUL MELEK DEĞİLDİR!..

ENAM 006 165 009

MİM

Eğer onu bir melek kılacak olsaydık;

yine onu

* bir beşer adam yapardık ve

* onları yine içinde bulundukları şüphe dolayısı ile, içine düştükleri karmaşaya düşürmüş olurduk. (006 165 009)

?????? ?????????? ??????? ????????????????? ??????? ????????????????? ?????????? ????? ?
?????????????

Ve lev cealnâhu meleken le cealnâhu raculen ve le lebesnâ aleyhim mâ yelbisûn(yelbisûne).

1. ve lev cealnâ-hu : ve onu var etseydik, yapsaydık 2. meleken : bir melek olarak, bir melek 3. le cealnâ-hu : mutlaka onu yapardık 4. raculen : bir erkek şeklinde, suretinde 5. ve le lebesnâ : ve mutlaka şüphe ettirirdik 6. aleyhim : onlara 7. mâ yelbisûne : şüphe ettikleri şey

RESULLERİ CİDDİYE ALMAYANLARI, ALAYLARI MAHVETTİ

ENAM 006 165 010

MİM

Bilesin ki,

senden önce de birçok resul alaya alınmıştı ama

onlarla alay edenleri, alay ettikleri şey kuşatıp mahvetmişti. (006 165 010)

????????? ????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ????????????? ?????????? ???????
? ???? ?????????? ???? ??????????????????

Ve lekadistuhzie bi rusulin min kablike fe hâka billezîne sehîrû minhum mâ kânû bihî yestehziûn(yestehziûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. istuhzie : alay edildi 3. bi rusulin : resûller ile 4. min kabli-ke : senden önce 5. fe hâka : böylece kuşattı 6. bi ellezîne : o kimseleri, onları 7. sehîrû : alay ettiler 8. min-hum : onlardan, onları 9. mâ kânû : oldukları şey 10. bi-hi : onunla 11. yestehziûne : alay ediyorlar

HAKKI YALANLAYANLARIN HALLERİ ORTADA DEĞİL Mİ?

ENAM 006 165 011

MİM

Kul: "Yeryüzünde

gezin,

dolaşın da

yalanlayanların sonu nasıl olmuş bir görün." de (006 165 011)

???? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????
?

Kul sîrû fîl ardı summenzurû keyfe kâne âkıbetul mukezzibîn(mukezzibîne).

1. kul : de, söyle 2. sîrû : gezin, dolaşın 3. fî el ardı : arzda, yeryüzünde 4. summe unzurû : sonra bakın (görün) 5. keyfe kâne : nasıl oldu 6. âkıbetu : sonu 7. el mukezzibîne : tekzip eden, yalanlayan kimseler

ALLA VERMEDEN SORUMLUDUR

ENAM 006 165 012

MİM

Kul:

- «Göklerde ve yerde olanlar kimindir?» diye sor.

- «Alla'ındır» diye cevaplandır, .

* O, verme(rahmet)yi, kendi şahs(nefs)ında bir sorumluluk olarak kabul ettiğinden, şahs(nefs)ına yazarak nakşetmiştir.
* Sizi, varlığında asla şüphe olmayan ameller sonrası hesaplaşması kararları verildiği(yevm-el kıyamet) zaman toplayacaktır.
Şüphe yok ki, şahs(nefs)larını hayal kırıklığına uğratanlar bunlara inanmazlar.
(006 165 012)

??? ?????? ??? ???? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????

Kul li men mâ fîs semâvâti vel ard(ardı), kul lillâh(lillâhi), ketebe alâ
nefsihir rahmeh(rahmete), le yecmeannekum ilâ yevmil kıyâmeti lâ reybe
fîh(fîhi), ellezîne hasirû enfusehum fe hum lâ yu'minûn(yu'minûne).

1.kul: de, söyle2.li men: kimin3.mâ fî es semâvâti: semâlarda, göklerde, olan
şey(ler)4.ve el ardı: ve arz, yeryüzü5.kul li allâhi: Allah için, Allah'ın,
Alla'nın kulları 6.ketebe: yazdı 7.alâ nefsi-hi: kendi nefsi üzerine, kendi
üzerine 8.er rahmete: rahmet9.le yecmea- enne-kum: sizi mutlaka toplayacak10.ilâ
yevmi: güne11.el kıyâmeti: kıyâmet12.lâ reybe fî- hi: onda şüphe yok13.ellezîne:
o kimseler, onlar14.hasirû: hüsrana düşürdüler15.enfuse-hum: nefslerini,
kendilerini16.fe hum: işte onlar17.lâ yu'minûne: mü'min değildirler

ENAM 006 165 013

MîM

* Gece ve
* gündüzde barınan her şey O'nundur.
O, hakkıyla
* tüm bilgileri alan,
* tam anlamı ile bilendir. (006 165 013)

?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???????????
Ve lehu mâ sekene fîl leyli ven nehâr(nehâri), ve huves semîul alîm(alîmu).
1. ve lehu : ve onun 2. mâ sekene : bulunan şey(ler) 3. fî el leyli : gecede 4.
ve en nehâri : ve gündüz 5. ve huve : ve O 6. es semîu : en iyi işiten 7. el
alîmu : en iyi bilen

ENAM 006 165 014

MîM

Kul:

- "

* Göklerin ve
* yerin yaratıcısı olan,
* beslediği hâlde beslenmeye ihtiyacı olmayan Alla' dan başkasını mı dost
edineceğim?" diye sor

Kul:

- "Bana,

* teslim olanların ilki olmam ve
* ortak koş(şirk)mayanlardan olmam bana emredildi." (006 165 014)

???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
?????? ?????????????? ?????? ??????????????????

Kul e gayrallâhi ettehîzu veliyyen fâtırıs semâvâti vel ardı ve huve yut'ımu ve
lâ yut'am(yut'amu), kul innî umirtu en ekûne evvele men esleme ve lâ tekûnenne
minel müşrikîn(müşrikîne).

1. kul : de, söyle 2. e gayra : ...başka mı? 3. allâhi : Allah 4. ettehîzu :
edinirim 5. veliyyen : velî, dost 6. fâtırıs: yaratan 7. es semâvâti : semâlar,
gök katları 8. ve el ardı : ve arz yeryüzü 9. ve huve : ve O 10. yut'ımu :
yedirir, doyurur 11. ve lâ yut'amu : ve yedirilmez, doyurulmaz 12. kul innî : de
ki muhakkak ki ben 13. umirtu : emir olundum 14. en ekûne : olmak 15. evvele :
ilk 16. men esleme : teslim olan kimse 17. ve lâ tekûne enne : ve olmamak 18.
min : ...'den 19. el müşrikîne : müşrikler

AMELLERİNİZİN KARSILIKLARINI DURMADAN ALIYORSUNUZ

ENAM 006 165 015

MîM

Kul:

- "muhakkak ki ben,
amellerimi yerine getirdikten sonra bu amellerimin hesaplaşması(yevm)nın
yapılacağından emin olduğumdan dolayı, Rabbime asi olmaktan korkarım. (006 165
015)

???? ??????? ??????? ????? ??????? ??????? ??????? ???????

Kul innî ehâfu in asaytu rabbî azâbe yevmin azîm(azîmin).

1. kul : de, söyle 2. innî : muhakkak ki ben 3. ehâfu : korkarım 4. in asaytu :
eğer, şâyet asi olursam, isyan edersem 5. rabbî : Rabbim 6. azâbe : azap 7.
yevmin : gün 8. azîmin : büyük

AMELLERİN KARŞILIKLARINDAN KURTULMAK İMKANSIZDIR!..

ENAM 006 165 016

MîM

* eğer ona,
* ameller sonrasında yapılan hesaplaşma(yevm) neticesinde alınan karar(izn),
* rahmet olarak verilmişse ve
* bu da apaçık bir kurtuluşa,
* onu bu rahmetten kim soyutlayabilir?" (006 165 016)

???? ??????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Men yusraf anhu yevme izin fe kad rahîmeh(rahîmehu), ve zâlikel fevzul
mubîn(mubînu).

1. men : kim 2. yusraf anhu : ondan uzaklaştırılır, çevrilir 3. yevme izin : o
gün, izin günü 4. fe kad : o taktirde (o zaman) olmuştur 5. rahîme-hu : ona
rahmet etti 6. ve zâlike : ve işte bu 7. el fevzu : fevz, kurtuluş 8. el
mubînu : apaçık, açıkça

SIKINTILARI VERENDE, ALANDA ALLA' DIR!..

ENAM 006 165 017

MîM

Eğer Alla sana bir

* sıkıntı,
* zarar,
* darlık gibi olumsuz bir şey verirse, kendisinden başka kimse onu geri alamaz.
Eğer sana iyilikte bulunursa da unutma ki O,
* dilediğini ve
* herşeyi yapmaya gücü yetendir! (006 165 017)

????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ???? ??????? ???? ??????? ???????????
?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ??????????

Ve in yemseskellâhu bi durrin fe lâ kâşife lehu illâ huve, ve in yemseske bi
hayrın fe huve alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. ve in : ve eğer, ...ise, ...olsa 2. yemses-ke : sana dokundurur 3. allâhu :
Allah 4. bi durrin : bir darlığı, zararı 5. fe lâ kâşife lehu : o taktirde onu
açacak, giderecek yoktur 6. illâ huve : ondan başka 7. ve in : ve eğer 8.
yemses-ke : sana dokundurur 9. bi hayrın : bir hayır 10. fe huve : işte o 11.
alâ kulli şey'in : herşeye 12. kadîrun : kaadirdir

HERŞEYDEN HABERDAR ve HERŞEYİN İKTİDAR(YASAMA+YÜRÜTME+YARGI) SAHİBİ ALLAH TIR..

ENAM 006 165 018

MîM

Kullarının üstünde

* tam hakim,
* Herşeyden haberdar O'dur! (006 165 018)

??????? ??????????? ??????? ??????????? ??????? ?????????????? ????????????

Ve huvel kâhîru fevka ıbâdih(ıbâdihî), ve huvel hakîmul habîr(habîru).
1. ve huve : ve 0 2. el kâhîru : kahhar, kahredici, yegâne gâlip 3. fevka :
üstünde 4. ıbâdi-hî : onun kulları 5. ve huve : ve o 6. el hakîmu : hakimdir,
hükümün ve hikmet sahibidir 7. el habîru : haberdar olan

NIÇİN KUR'AN?

TAPILAN TESPİTLERİ MÜKEMMELLEŞTİREN KUR'AN DIR...

ENAM 006 165 019

MİM

Kul:

- «Benim ve sizin aranızda,

* eksiksiz, kusursuz ve mükemmel olan,

* seçeneklerden en doğrusunu seçme sistemi(Kur'ân) verildi ki,

siz 'alla' ın kullarından hanginizin tespitin, en doğru tespit olduğu,
çok iyi geliştirilsin, güçlendirilsin, netleştirilsin, belirginleştirilsin.

Muhakkak ki siz borçlanma sistemi(din)nin tespit ettiğini, AllA'dan başka
ilahların olmadığını, sadece alla' ın tek olduğunu tespit ediyorsunuz.

Muhakkak ki ben şirk(ortak) koşacak kadar ileri değil beriyim.» (006 165 019)

???? ????? ?????? ???????? ???????? ???? ?????? ???????? ???????? ????????????? ????
??????? ???????? ?????? ????????????? ????????????? ???? ?????? ?????? ????????????? ??????
????????? ?????? ???? ?????? ???????? ???? ?????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?
????? ???????? ????????????? ???????? ???????? ?????????????

Kul eyyu şey'in ekberu şehâdeh(şehâdeten), kulillâhu şehîdun, beynî ve beynekum
ve ühiye ileyye hâzâl kur'ânü lî unzirekum bihî ve men belag(belaga), e innukum
le teşhedûne enne meallâhi âlihетен uhrâ, kul lâ eşhed(eşhedu), kul innemâ huve
ilâhun vâhidun ve innenî berîun mimmâ tuşrikûn(tuşrikûne).

1. kul : de, söyle 2. eyyu şey'in : hangi şey 3. ekberu : en büyük, daha büyük
4. şehâdeten : şahit olarak, Ar. ş hid,, a. (  :hit) huk. Tanık 5. kul : de,
söyle 6. kulillâhu şehîdun : alla' ın kulunun tespiti, tanısı, 7. beynî : benim
aram 8. ve beyne-kum : ve sizin aranız 9. ve ühiye : ve vahyolundu, Ar. i    ,
a. (ihya:) esk. 1. Yeniden canlandırma, diriltme. 2. Çok iyi duruma getirme,
geliştirme, güçlendirme. 3. Yeni bir güç, umut, erin  verme. 10. ileyye : bana
11. hâzâ el kur'ânü : eksiksiz ve mükemmel olan seçeneklerden en doğrusunu seçme
sistemi(Kur'ân) haza : Ar. h     zf. (ha:za:) 1. Tam anlamıyla: Haza, şair bir
adamdır bu. Haza beyefendi. 2. sf. Eksiksiz, kusursuz: "Yahu haza adamdı be."
-0. Kemal.12. lî unzire-kum : sizi uyarmam için 13. bi-hî : onunla 14. ve men
belaga : ve kim erişti, ulaştı ve kim ona kavuşmuşsa

15. e inne-kum : siz muhakkakmısınız? 16. le teşhedûne : gerçekten
şahitlik ediyorsunuz, tespit ediyorsunuz, borçlanma sistemi(din)ni tespit
ediyorsunuz 17. enne mea : beraber olduğuna 18. allâhi : Allah 19. âlihетен uhrâ
: başka ilâhlar 20. kul lâ eşhedu : de, söyle ben şahitlik yapmam 21. kul innemâ
: de, söyle sadece 22. huve ilâhun : o ilâhtır 23. vâhidun : tek 24. ve inne-
nî : ve muhakkak ki ben 25. berîun : berî, uzak 26. mimmâ (min mâ) : şeylerden
27. tuşrikûne : siz şirk (ortak) koşuyorsunuz

KİTAB DIŞINDAKİ KİTAPLARA SAHİP OLANLAR İMANSIZLARDIR!...

ENAM 006 165 020

MİM

Daha önce vahiy verdiklerimiz, bunu,

* kendi oğullarını tanıdıkları gibi tanırlar.

Fakat buna;

* iman etmediklerinden dolayı,

* bekledikleri çıkarlarını elde edemezler.

Buda onları acılara düşürür. (006 165 020)

????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?
????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????

Ellezîne âteynâhumul kitâbe ya'rifûnehu kemâ ya'rifûne ebnâehum ellezîne hasirû
enfusehum fe hum lâ yu'minûn(yu'minûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. âteynâ-hum : onlara verdik 3. el kitâbe :

kitap 4. ya'rifûne-hu : ona ariftirler, onu tanırlar 5. kemâ ya'rifûne : ...gibi

tanırlar6. ebnâe-hum : kendi oğulları 7.ellezîne : o kimseler, onlar 8. hasirû : hüsrana düştüler (düşürdüler), beklenen şeyin elde edilememesi yüzünden acı duygularına düştüler, zarar, ziyan. 9. enfuse-hum : kendi nefsleri, kendileri 10. ve fe hum : ve artık onlar 11. lâ yu'minûne : iman etmezler

KENDİ YALANLARINIZI ALLA' A MAL ETMEYİN
ALLA' NIN AYET(HÜKÜM)LERİNİ İNKAR ETMEYİN!..
ENAM 006 165 021

MİM

* Kendi uyduruğu yalanları Alla' a mal ederek, iftira atanlardan veya
* Onun yaşam sırrı olan hüküm(ayet)lerini inkar edenlerden daha zalim kim olabilir?
Şüphe yok ki, böyle zalimler asla cehennemden kurtuluşa ulaşamazlar. (006 165 021)

?????? ????????? ????????? ????????? ????? ????????? ????????? ????????????? ??
?????? ??? ????????? ???????????????

Ve men azlemu mimmenifterâ alâllâhi keziben ev kezzebe bi âyâtih(âyatihî),
innehu lâ yuflihuz zâlimûn(zâlimûne).

1. ve men : ve kim (ler) 2. azlemu : daha zalim 3. mimmen (min men) : kimse(ler)den 4. ifterâ : iftira etti 5. alâ allâhi : Allah'a karşı 6. keziben : yalan olarak, yalanla 7. ev kezzebe : veya yalanladı 8. bi âyâti-hî : O'nun âyetlerini 9. inne-hu : muhakkak ki o 10. lâ yuflihu : felâha ulaştırmaz (kurtuluşa eremezler)11. ez zâlimûne : zâlimler

ŞİRK KOŞANLAR

ENAM 006 165 022-024

MİM

o Hesap Günü(yevm) onların hepsini bir araya toplayacağız ve o zaman, Allahtan başka şeylere ilahlık yakıştıranlara veya Ona ortak(lar) ilahlar edinen(şirk)lere:

- "Neredeler o bir şey zannedip güvendiğiniz ortak koştuklarınız?" diye soracağız. (22)

Bunun üzerine, çaresiz bir şaşkınlık içinde, (1/23) Hele bir bakın çaresizliklerine. Onlar kendi kendilerine nasıl yalan söylemişler ve uydurdukları yalanların onlardan nasılda kaybolup gittiğine, (24)

- "Rabbimiz Allah üzerine yemin ederiz ki, ne Ondan başka bir şeyi veya birini ilah edindik ve nede Ona ortak(lar) ilahlar edindik!(şirk)" diyeceklerdir. (2/23)

AMELLERİNİZİN HESABINI VERİRKEN NERDE O RESULLER, NERDE O ŞEFAATÇİLER?

ENAM 006 165 022

MİM

o ameller sonrası hesaplaşma(yevm)da onların hepsini toplayacağız ve o zaman,

* Alla' dan başka şeylere ilahlık yakıştıranlara veya

* Ona ortak(lar) ilahlar edinen(şirk)lere:

- "Neredeler o bir şey zannedip güvendiğiniz ortak koştuklarınız?" diye soracağız. (006 165 022)

????????? ?????????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ??????
?????????? ?????????????? ?????????? ???????????????

Ve yevme nahşuruhum cemîan summe nekûlu lillezîne eşrakû eyne şurekâukumullezîne kuntum tez'umûn(tez'umûne).

1. ve yevme : ve o gün 2. nahşuru-hum : onları haşredeceğiz 3. cemîan : hepsini 4. summe : sonra 5. nekûlu : diyeceğiz 6. li ellezîne : o kimselere, onlara7. eşrakû : şirk koştular, ortak koştular 8. eyne şurekâu-kum : sizin ortaklarınız nerede 9. ellezîne : o kimseler 10. kuntum : oldunuz, idiniz 11. tez'umûne : zanda bulunuyorsunuz

ENAM 006 165 023

MİM

Bunun üzerine, çaresiz bir şaşkınlık içinde, (006 165 023-1) Hele bir bakın çaresizliklerine.

Onlar kendi kendilerine nasıl yalan söylemişler ve
uydurdukları yalanların onlardan nasılda kaybolup gittiğine, (006 165 024)
- "Rabbimiz ALLA üzerine yemin ederiz ki,
* ne Ondan başka bir şeyi veya
* birini ilah edindik
* ve nede Ona ortak(lar) ilahlar edindik!(şirk)" diyeceklerdir. (006 165 023-2)

????? ???? ???? ????????????? ?????? ??? ????????? ????????? ????????? ?
????????????

Summe lem tekun fitnetuhum illâ en kâlû vallâhi rabbinâ mâ kunnâ
muşrikîn(muşrikîne).

1. summe : sonra 2. lem tekun : olmadı, olmayacak 3. fitnetu-hum : onların
fitnesi 4. illâ en kâlû : demekten başka 5. vallâhi (ve allâhi) : vallahi,
Allah'a yemin olsun 6. rabbi-nâ : Rabbimiz 7. mâ kunnâ : biz olmadık
8.muşrikîne : müşrikler, şirk koşanlar

ENAM 006 165 024

MİM

onlar kendi kendilerine nasıl yalan söylemişler ve
uydurdukları yalanların onlardan nasıl da kaybolup gittiğine hele bir bakın.
Bunun üzerine, çaresiz bir şaşkınlık içinde, (006 165 023-1)
Hele bir bakın çaresizliklerine.

Onlar kendi kendilerine nasıl yalan söylemişler ve
uydurdukları yalanların onlardan nasılda kaybolup gittiğine, (006 165 024),

??????? ?????? ?????????? ?????? ????????????? ????????? ????????? ?????? ?????????? ??????????
???

Unzur keyfe kezebû alâ enfusihim ve dalle anhum, mâ kânû yefterûn(yefterûne).

1. unzur : bak 2. keyfe : nasıl 3. kezebû : yalan söylediler 4. alâ enfusi-him :
nefslerine, kendilerine karşı 5. ve dalle : ve saptı, uzaklaştı, gitti 6. an-hum
: onlardan 7. mâ kânû : oldukları şey(ler) 8. yefterûne : iftira ediyorlar

ENAM 006 165 025-032

MİM

Ve onlardan öyleleri var ki,
seni dinlerler

ama Biz onların şuurlarının üzerlerine hakikati kavramayı ve
algılama organlarının üzerlerine algılamayı imkansızlaştıran perdeleri
yerleştirdik.(006 165 025-1)

Bunlar diğerlerini O'ndan alıkoyayım derken

farkında olmadan kendilerini O'ndan uzaklaştıracak yalnız kendilerini
mahvederler. (006 165 026)

Ve bütün yaşam sırrı âyetleri görselerdi
yine de O'na inanmazlardı.

O kadar ki, hakikati inkara şartlanmış olanlar sana tartışmak için geldiklerinde
:

- "Bu, eski zamanların masallarından başka bir şey değil!" derler. (006 165 025-
2)

Ateşin önünde bekletildikleri zaman :

- "Ah, eger geri döndürülebilmemiz mümkün olabilseydi, Rabbimizin yaşam sırrı
mesajlarını yalanlamaz ve mü'minlerden olurduk!" diyecekleri zaman onları
görseydin. (27)

Ama hayır geçmişte gizlemiş oldukları hakikat onlara açık şekilde görünecek ve
eğer geri döndürülmüş olsalardı, kendilerine yasaklanmış olan şeye yine
dönerlerdi. Unutma ki onlar geçek yalancılarıdır! (006 165 028)

Yine dönüp:

- "Hayat sadece dünya hayatımızdan ibaret olup,
bu dünyadaki hayatımızın

* dışında veya

* ötesinde başka bir şey yoktur ve

öldükten sonra dirilmeyeceğiz!"diyeceklerdi. (006 165 029)

Hem görsen onları, Rablerinin huzuruna durdukları zaman!

O:

- «Nasıl şu gördüğünüz gerçek değil miymiş?» diye soracak,

onlar da:

- «Evet Rabbimiz hakkı için gerçek!» diyecekler.

O zaman Allah :

- «hakikati reddetmenizin cezası olarak tadın bu azabı!!» diyecek. (006 165 030)

Allah'ın karşısına çıkacaklarını inkar eden kimseler,

Kıyamet Saati ansızın gelip çatınca, nihayet gerçekten hüsrana uğrayarak:

- «Hayatta yaptığımız hatalardan dolayı vah bize!» derler.

Bak hele ne kötü yükler götürüyorlar!

O an, günahlarını sırtlanmış götürüyorlardır. (006 165 031)

Bu dünya hayatı,

bir oyundan,

eğlenceden ve

geçici bir zevkten başka bir şey değildir

ama ahiret hayatı Alla ya karşı sorumluluklarının bilincinde olanlar için çok daha hayırlıdır.

Buna rağmen halen aklınızı kullanmayacakmısınız? (006 165 032)

ENAM 006 165 025

MİM

Ve onlardan öyleleri var ki, seni dinlerler ama Biz onların şuurlarının üzerlerine hakikati kavramayı ve algılama organlarının üzerlerine algılamayı imkansızlaştıran perdeleri yerleştirdik.

Ve bütün yaşam sırrı âyetleri görselerdi yine de O'na inanmazlardı. O kadar ki, hakikati inkara şartlanmış olanlar sana tartışmak için geldiklerinde :

- "Bu, eski zamanların masallarından başka bir şey değil!" derler.

????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ??? ?
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????
?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????
? ??????? ?????????????? ??????????????????

Ve minhum men yestemiu ileyk(ileyke), ve cealnâ alâ kulûbihim ekinneten en yefkahûhu ve fî âzânihim vakrâ(vakran), ve in yerev kulle âyetin lâ yu'minû bihâ, hattâ izâ câuke yucâdilûneke yekûlullezîne keferû in hâzâ illâ esâtîrul evvelîn(evvelîne).

1. ve min-hum : ve onlardan 2. men : kim(ler) 3. yestemiu : dînler, işitir 4. ileyke : seni 5. ve cealnâ : ve yaptık, koyduk 6. alâ kulûbi-him : onların kalplerinin üzerine 7. ekinneten : ekinnet, fıkıh etmeyi engelleyen bir sistem 8. en yefkahû-hu : onu fıkıh etmeleri, anlamalarına (karşı) 9. ve fî âzâni-him : ve onların kulaklarında vardır 10. vakran : vakra, işitmeyi engelleyen bir sistem, ağırlık 11. ve in yerev : ve eğer görseler 12. kulle âyetin : bütün âyetleri 13. lâ yu'minû : îmân etmezler 14. bi-hâ : O'na 15. hattâ izâ câu-ke : hatta sana geldikleri zaman 16. yucâdilûne-ke : seninle mücadele ederler, tartışır17. yekûlu : derler 18. ellezîne keferû : kâfir olan kimseler 19. in hâzâ illâ : bu ancak, ...'den başka değil 20. esâtîru : satırlar, eskilerin yazdığı şeyler, masallar 21. el evvelîne : evvelkiler, öncekiler

ENAM 006 165 026

MİM

Bunlar diğerlerini O'ndan alıkoyayım derken farkında olmadan kendilerini O'ndan uzaklaştırarak yalnız kendilerini mahvederler. (26)

??????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????????? ??????? ??????????????
? ?????? ??????????????

Ve hum yenhevne anhu ve yen'evne anh(anhu), ve in yuhlikûne illâ enfusehumve mâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. ve hum : ve onlar 2. yenhevne : nehyederler, yasaklar, men ederler 3. an-hu : ondan 4. hu : Allah 5. ve yen'evne : ve uzak dururlar (yüz çevirirler) 6. an-hu : ondan 7. ve in yuhlikûne : ve eğer helâk ederlerse 8. illâ : ancak, sadece 9. enfuse-hum : kendi nefsleri, kendileri 10. ve mâ yeş'urûne : ve farkında olmazlar (şuurunda değil) 11. el evvelîne : evvelkiler, öncekiler

ENAM 006 165 027

MİM

Ateşin önünde bekletildikleri zaman :

- "Ah, eger geri döndürülebilmemiz mümkün olabilseydi, Rabbimizin yaşam sırrı

- «Hayatta yaptığımız hatalardan dolayı vah bize!» derler.

Bak hele ne kötü yükler götürüyorlar! O an, günahlarını sırtlanmış götürüyorlardır.

???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????????????

Kad hasirellezîne kezzebû bi likâillâh(likâillâhi) hattâ izâ câethumus sâatu
bagteten kâlû yâ hasretenâ alâ mâ farratnâ fîhâ ve hum yahmilûne evzârehum alâ
zuhûrihim, e lâ sâe mâ yezirûn(yezirûne).

1. kad hasire : hüsrana düştüler 2. ellezîne : o kimseler 3. kezzebû :
yalanladılar 4. bi likâi allâhi: Allah'a mülâki olmayı (ölmeden evvel, dünya
hayatını yaşarken ruhunu Allah'a ulaştırmayı) 5. hattâ, : hatta, öyle ki 6. izâ
câet-hum : onlara geldiği zaman 7. es sâatu : o saat, o vakit 8. bagteten :
aniden, ansızın 9. kâlû : dediler 10. yâ hasrete-nâ : bize yazıklar olsun 11.
alâ mâ : şey üzerine 12. farratnâ : günah işledik, aşırı gittik 13. fî hâ : orada
14. ve hum : ve onlar 15. yahmilûne : taşırlar 16. evzâre-hum : (onların)
yükleri, (kendi ağırlıkları, günahları) 17. alâ zuhûri-him : sırtlarında 18. e
lâ sâe : ne kötü değil mi 19. mâ yezirûne : yüklendikleri şey

ENAM 006 165 032

MîM

Bu dünya hayatı, bir oyundan, eğlenceden ve geçici bir zevkten başka bir şey
değildir ama ahiret hayatı Allaha karşı sorumluluklarının bilincinde olanlar
için çok daha hayırlıdır. Buna rağmen halen aklınızı kullanmayacaksınız?
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve mâl hayâtud dunyâ illâ leibun ve lehv(lehvun), ve led dâru'l âhiretu hayrun
lillezîne yettekûn(yettekûne), e fe lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

1. ve mâ : ve değil 2. el hayâtu ed dunyâ : dünya hayatı 3. illâ :
ancak, ...'den başka 4. leibun : bir oyun 5. ve lehvun : ve bir oyalanma, bir
eğlenme 6. ve le : ve elbette 7. ed dâru el âhiretu : ahiret diyarı, ahiret
yurdu 8. hayrun : daha hayırlı 9. li ellezîne : o kimseler için 10. yettekûne :
takva sahibi olurlar 11. e fe lâ ta'kılûne : hâlâ akıl etmez misiniz

ENAM 006 165 033-035

MîM

Bu insanların söylediklerinin seni gerçekten yaralayıp üzdüğünü çok iyi
biliyoruz. Ama, unutma ki, onların yalanladığı sen değilsin. Çünkü, bu
zalimlerin inkar ettiği, aslında Allahın yaşam sırrı olan mesajlarıdır. (33)
Gerçek şu ki, senden önce resuller yalanlanmıştı ama onlar, Bizden yardım
gelinceye kadar bütün düzmece suçlamalara ve kendilerine yapılan bütün
haksızlıklara sabırla katlandılar. Çünkü Allahın kelimelerini değiştirebilecek
kimse yoktur. Gerçek şu ki, gönderme işinin yapılması konusunda sana bilgiler
ulaştı. (34)

Eğer hakikati inkar edenlerin sırtlarını dönmeleri sana ağır geliyorsa, onlara
bambaşka bir mucize getirmeye gücün yeterli geliyorsa, onlara bir mesaj getirmek
için, seni yerin dibine indirebilecek veya göğsüne çıkartabilecek bir merdivenin
varsa,

o takdirde hiç durma, bunu yap!

Eğer Allah dileseydi onların tümünü, kendine götüren doğru yol üzerinde
toplardı. O halde, sakın bu hakikati göremeyen cahillerden olma! (35)

ENAM 006 165 033

MîM

Bu insanların söylediklerinin seni gerçekten yaralayıp üzdüğünü çok iyi
biliyoruz. Ama, unutma ki, onların yalanladığı sen değilsin. Çünkü, bu
zalimlerin inkar ettiği, aslında Allahın yaşam sırrı olan mesajlarıdır.
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kad na'lemu, innehu le yahzunukellezî yekûlûne fe innehum lâ yukezzibûneke ve
lâkinnez zâlimînebi âyâtillâhi yechadûn(yechadûne).

1. kad na'lemu : biliyorduk 2. inne-hu : mutlaka o 3. le yahzunu-ke : elbette
seni üzüyor, mahzun ediyor 4. ellezî yekûlûne : onların söyledikleri 5. fe inne-

hum : fakat, muhakkak ki onlar 6.lâ yukezzibûne-ke : seni yalanlamıyorlar 7. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 8. ez zâlimîne : zâlimler9. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetleri ile 10. yechadûne : cihad ediyorlar

ENAM 006 165 034

MîM

Gerçek şu ki, senden önce resuller yalanlanmıştı ama onlar, Bizden yardım gelinceye kadar bütün düzmece suçlamalara ve kendilerine yapılan bütün haksızlıklara sabırla katlandılar. Çünkü Allahın kelimelerini değiştirebilecek kimse yoktur. Gerçek şu ki, gönderme işinin yapılması konusunda sana bilgiler ulaştı.

????????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????
??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????
??? ?????????? ??????????????????????

Ve lekad kuzzibet rusulun min kablike fe saberû alâ mâ kuzzibû ve ûzû hattâ etâhum nasrunâ, ve lâ mubeddile lî kelimâtillâh(kelimâtillâhi), ve lekad câe ke min nebeil murselîn(murselîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. kuzzibet : yalanlandı 3. rusulun : resûller 4. min kabli-ke : senden önce 5. fe saberû : fakat, o zaman, sabrettiler 6. alâ mâ kuzzibû : yalanlandıkları şey(ler)e 7. ve ûzû : ve eziyet edildiler, eziyete uğradılar 8. hattâ : oluncaya kadar 9. etâ-hum : onlara geldi 10.nasru-nâ : yardımımız11. ve lâ mubeddile : ve değiştirecek kimse yoktur 12. lî kelimâti : kelimeleri 13. allâhi : Allah 14. ve lekad : ve andolsun 15. câe-ke : sana geldi 16. min nebei : haberinden (haberlerinden) 17. el murselîne : murseller, elçiler, gönderilmiş resûller, ırsal etme :gönderme işini yapma,

RESUL HİÇNİR MUCIZEYE SAHİP DEĞİLDİR!...DİYOR ALLAH

ENAM 006 165 035

MîM

Eğer hakikati inkar edenlerin sırtlarını dönmeleri sana ağır geliyorsa,onlara bambaşka bir mucize getirmeye gücün yeterli geliyorsa, onlara bir mesaj getirmek için, seni yerin dibine indirebilecek veya göğsüne çıkartabilecek bir merdivenin varsa,

o takdirde hiç durma, bunu yap!

Eğer Allah dileseydi onların tümünü, kendine götüren doğru yol üzerinde toplardı. O halde, sakın bu hakikati göremeyen cahillerden olma!

????? ?????? ??????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????
??? ??? ?????????? ???? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ????? ?
????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????????

Ve in kâne kebure aleyke i'râduhum fe inisteta'te en tebtığıye nefekan fîl ardı ev sullemen fîs semâi fe te'tiyehum bi âyeh(âyetin), ve lev şâallâhu le cemeahum alel hudâ fe lâ tekûnenne minel câhilîn(câhilîne).

1. ve in kâne : ve eğer oldu ise 2. kebure : zor, ağır geldi 3. aleyke : sana 4. i'râdu-hum : onların yüz çevirmeleri 5. fe inisteta'te : o taktirde gücün yeterse6. en tebtığıye : istemeye, aramaya 7. nefekan : bir tünel 8. fî el ardı : yerin içine 9. ev sullemen : veya bir merdiven 10. fî es semâi : semâya, gökyüzüne11. fe te'tiye-hum bi : böylece, o zaman onlara getir 12. âyetin : bir âyet, mucize 13. ve lev şâe : ve şâyet dilerse, dileseydi 14. allâhu : Allah 15. le cemea-hum : elbette onları toplar 16. alâ el hudâ : hidayet üzere 17. fe lâ tekûnenne : artık sakın olma 18. min el câhilîne : cahillerden

ENAM 006 165 036-044

MîM

Unutma ki, yalnızca kulak verip bilgi alanlar, bir çağrıya cevap verebilirler; ölmüş olanlara gelince, Allah onları diriltir, sonra O'na döndürülürler.(36) Ve dediler ki:

- «Rabbinden onunla ilgili özel bir âyet indirilmeli değil mi idi?»

De ki:

- «Şübhesiz Allah âyet indirmeye muktedir». Fakat onların çoğu bilmezler.(37) halbuki insanların yeryüzünde, yaşamlarındaki amellerinin hepsinin,

* ayet hükümlerine ne kadar uyup uymadıklarının,

* alınıp kaydedildikleri,

* işlenerek neticelerinin sakladığı,
* daimi olarak aktif çalışır halde saklanıldığı bir sistem(dabbeh) i ve iki kanadı olmadan uçan hiç bir kuş olmadığına göre ve hepsi sizin gibi halklar olduğuna göre, bu kitabta hiç bir şey'i Biz eksik bırakmadık.
Nihayetinde, onlar Rableri huzurunda toplanacaklardır.(38)
Ayetlerimize yalan diyenler zifiri karanlığa gömülmüş algılamaları yok olmus sağırılar ve baskalarına algı veremeyen dilsizler gibidirler.
Kim dilerse Allah onu şaşırtır, dilediğini de dosdoğru yola yöneltir.(39)
De ki:
- "eğer Allah ın azabı size gelse veya Son Saat size gelip çatsa, Allah tan başkasına borcunuzu ödediğinizi düşünebilir misiniz?
Eğer siz sadık insanlardansanız söyleyin bakalım!»(40)
Hayır, aksine borc ödemeniz Onadır, Bununla beraber O, eğer dilerse, Kendisine borc ödenenize yönelten şeyi giderir ve

Allahtan başkasına ilahlık yakıştırdığınız şeyi unutmuş olursunuz".(041)
ve bilinmelidir ki Biz, senden önceki toplumlara da mesajlarımızı gönderdik ve onları çetin yoksulluklara ve çeşitli hastalıklara uğrattık, Umulur ki, Allah a karsi borclarini ödemeye yani paylasimlarında kul hakki yememeye boyun eğsinler. (042)
Ama tarafımızdan takdir edilen bir sıkıntıya uğratıldıkları zaman Allah a karsi borclarini ödemeye yani paylasimlarında kul hakki yememeye boyun eğmediler. Tam tersine kalplerinin katılığı arttı, çünkü Şeytan bütün yaptıklarını onlara güzel gösterdi.(043)
Onun için bunlar kendilerine ne hatırlatıldı ve ne öğüt verildiyse, hepsini unuttuklarında, üzerlerine her şey'in kapılarını açdık, nihayet kendilerine verilen o şeyler yüzünden rahatlayıp, huzura erdikleri zaman da onları ansızın tutup, yakalayiverdik ve Hemen o an ümitsizliğe kapılıp şaşkına döndüler. (044)
Onlar zulüm işlemeye şartlanmış olduklarından dolayısıdır ki, milletlerinin kökü kesildi. Hamdolsun âlemlerin Rabbi olan Allah'a.(045)

ENAM 006 165 036

MİM

Unutma ki, yalnızca kulak verip bilgi alanlar, bir çağrıya cevap verebilirler; ölmüş olanlara gelince, Allah onları diriltir, sonra O'na döndürülürler.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????
? ?????????? ??????????

İnnemâ yestecîbullezîne yesmeûn(yesmeûne), vel mevtâ yeb'asuhumullâhu summe ileyhi yurceûn(yurceûne).

1. innemâ : ancak, sadece 2. yestecîbu : icabet eder 3. ellezîne : o kimseler ki, onlar, ...olanlar4. yesmeûne : işitirler5. ve el mevtâ : ve ölümler6. yeb'asu-hum : onları diriltir 7. allâhu : Allah8. summe : sonra 9. ileyhi : O'na10. yurceûne : döndürülecekler, döndürülürler

ENAM 006 165 037

MİM

Ve dediler ki:

- «Rabbinden onunla ilgili özel bir âyet indirilmeli değil mi idi?»

De ki:

- «Şübhesiz Allah âyet indirmeye muktedir». Fakat onların çoğu bilmezler.

????????? ???????? ???????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????? ??????
? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????

Ve kâlû lev lâ nuzzile aleyhi âyetun min rabbih(rabbihî), kul innallâhe kâdirun alâ en yunezzile âyeten ve lâkinne ekserehum lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. lev lâ : olsaydı, olmaz mı 3. nuzzile : indirildi 4. aleyhi : ona 5. âyetun : bir âyet, mucize6. min rabbi-hî : onun Rabbinden7. kul : de, söyle 8. inne allâhe : muhakkak ki Allah 9. kâdirun : kaadir olan, kudret sahibi 10. alâ en yunezzile : indirmeye 11. âyeten : bir âyet, bir mucize 12. ve lâkinne : ve lâkin, fakat13. eksere-hum : onların çoğu 14. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar, bilmezler

BU KİTAB DA EKSİK YOK

CANLILARDA, CANLILARI YARGILAMA SİSTEMİDE BU KİTABDA VARDIR

ENAM 006 165 038

MİM

halbuki insanların;

yeryüzünde,

* yaşamları esnasında yerine getirdikleri paylaşım amellerinde,
* ayet hükümlerine ne kadar uyup uymadıkları bilgilerinin alındıkları,
* kaydedildikleri,
* bilgi işlemle işlenerek karara bağlandıkları,
* karar neticelerinin daimi olarak saklanıldığı ve
* sürekli olarak aktif çalışır halde canlı bulunan bir sistem(dabbeh) ve iki kanadı olmadan uçan hiçbir kuş olmadığina göre,,hepsi sizin gibi ümmetlerdir. Biz bu kitap'ta, herhangi birşeyi ne eksik bıraktık ne fazla yaptık. Nihayetinde, onlar Rableri huzurunda hazır olacak, hesaba çekilecek, karşılıklarını alacak(haşr)lardır.

????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??
?????????????

Ve mâ min dâbbetin fîl ardı ve lâ tâirin yatîru bi cenâhayhi illâ umemun
emsâlukum, mâ farratnâ fîl kitâbi min şey'in summe ilâ rabbihim
yuhşerûn(yuhşerûne).

1. ve mâ : ve değil

2. min dâbbetin : insanların yaşamlarındaki içtihadlarının hepsinin ayet hükümlerine ne kadar uyduklarının alınıp kaydedildiği, işlenerek neticelerinin sakladığı, daimi olarak aktif çalışır halde olan sistemler

3. fî el ardı : arzda, yeryüzünde

4. ve lâ tâirin : ve kuş yoktur

5. yatîru : uçar

6. bi cenâhayhi : iki kanadı ile

7. illâ umemun : ümmet olmasın 8. emsâlu-kum : sizin gibi 9. mâ farratnâ : eksik bırakmadık 10. fî el kitâbi : Kitap'ta 11. min şey'in : bir şeyi (bir şeyden) 12. summe : sonra 13. ilâ rabbi-him : Rab'lerine 14. yuhşerûne : haşrolunacaklar, huzurunda toplanacaklar

ENAM 006 165 039

MİM

Ayetlerimize yalan diyenler zifiri karanlığa gömülmüş algilamaları yok olmuş
sağırlar ve baskalarına ilgi veremeyen dilsizler gibidirler.

Kim dilerse Allah onu şaşırtır, dilediğini de dosdoğru yola yöneltir.

??????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ???????????????? ??? ?????? ??
????? ?????????????? ?????? ???????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????????

Vellezîne kezzebû bi âyâtinâ summun ve bukmun fîz zulumât(zulumâti), men
yeşâillâhu yudlilhu, ve men yeşe' yec'alhu alâ sırâtın mustakîm(mustakîmin).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar, ..olanlar 2. kezzebû : yalanladılar 3.
bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 4. summun : sağırdır 5. ve bukmun : ve dilsizdir 6. fî
ez zulumâti : karanlıklar içinde 7. men yeşâi : kim(i) dilerse 8. allâhu :
Allah 9. yudlil-hu : onu dalâlette bırakır 10. ve men : ve kim(i) 11. yeşe' :
dilerse 12. yec'al-hu : onu kılar, yapar 13. alâ : üzerinde 14. sırâtın
mustakîmin : Sıratı Mustakîm (Allah'a ulaştırın yol)

ALLAH TAN BASKASINA BORC ÖDEYEN ALLAH IN AZABINA UGRAR.

ENAM 006 165 040

MİM

De ki:

- "eğer Allah ın azabı size gelse veya Son Saat size gelip çatsa, Allah tan
başkasına borcunuzu ödediğinizi düşünebilir misiniz?

Eğer siz sadık insanlardansanız söyleyin bakalım!»

????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????
????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????

Kul e reeytekum in etâkum azâbullâhi ev etetkumus sâatu e gayrallâhi
ted'ûn(ted'ûne), in kuntum sâdıkîn(sâdıkîne).

1. kul : de, söyle 2. e raeyte-kum : siz (herbiriniz) kendinizi gördünüz mü? Sen sizi, (halinizi) gördün mü? (aczinizi anladın mı) 3. in etâ-kum : eğer size gelse 4. azâbu allâhi : Allah'ın azabı 5. ev etet-kum : veya size gelse 6. es sâatu : o saat 7. e gayre allâhi : Allah'tan başkasına mı 8. ted'üne : dua edersiniz, yalvarırsınız, Allah a borcunuzu ödüyorsunuz 9. in kuntum : eğer siz ... iseniz 10. sâdıkîne : sadıklar, doğru söyleyenler

BORC ALLAHA DIR, İSTERSE BORC NEDENİNİZİ ORTADAN KALDIRIR

ENAM 006 165 041

MİM

Hayır, aksine borc ödemeniz Onadır, Bununla beraber O, eğer dilerse, Kendisine borc ödenenize yönelten şeyi giderir ve Allahtan başkasına ilahlık yakıştırdığınız şeyi unutmuş olursunuz".

???? ???????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????????????
??? ??????????????

Bel iyyâhu ted'üne fe yekşifu mâ ted'üne ileyhi in şâe ve tensevne mâ tuşrikûn(tuşrikûne).

1.bel: hayır (bilâkis)2.iyyâ-hu: sadece, yalnızca O'na3.ted'üne: dua edersiniz, yalvarırsınız, Allah a borcunuzu ödüyorsunuz

5. ted'üne : tapıyorsunuz, ibadet ediyorsunuz, Allah a borcunuzu ödüyorsunuz

6. min dünü allâhi : Allah'tan başka, Allah tan başka alacak BKZ:Fatir 40

4.fe yekşifu: artık, o giderir (açar)5.mâ ted'üne: dua ettiğiniz şey, borcunuzu ödediğiniz şey 6.ileyhi: ona7.in şâe: eğer dilerse8.ve tensevne: ve unutursunuz9.mâ tuşrikûne: şirk (ortak) koştüğunuz şeyler

YOKSULLUKAR ve HASTALIKLAR KUL HAKKI YEMEMEYE MECBUR ETMEK İCİNDİR..

ENAM 006 165 042

MİM

ve bilinmelidir ki Biz, senden önceki toplumlara da

* mesajlarımızı gönderdik,

* onları çetin yoksulluklara ve

* çeşitli hastalıklara uğrattık,

Umulur ki, Allâ' a karşı borçlarını ödemeye yani paylaşımlarında hak yememeye boyun eğsinler.

????????? ???????????? ?????? ??????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????? ???????????????? ??????????????????

Ve lekad erselnâ ilâ umemin min kablike fe ehaznâhum bil be'sâi ved darrâi leallehum yetedarraûn(yetedarraûne).

1.ve lekad: ve andolsun, ve bilinmelidir ki, 2.erselnâ: Biz gönderdik3.ilâ

umemin: ümmetlere4.min kabli-ke: senden önce5.fe ehaznâ-hum: o zaman Biz onları yakaladık, uğrattık6.bi el be'sâi: azap, fakirliğe, sıkıntıya, çetin yoksulluklar 7.ve ed darrâi: ve zarar, darlık, çeşitli hastalıklar 8.lealle-hum: umulur ki böylece onlar9.yetedarraûne: yalvarırlar, talepte bulunurlar, Allah a borclarinizi ödemeye razı olursunuz unuzu ödüyorsunuz

SIKITILAR, SEYTANIN YÜZÜNDEN, HAK YEMEMEYE MECBUR ETMEZ

ENAM 006 165 043

MİM

Ama tarafımızdan takdir edilen bir sıkıntıya uğratıldıkları zaman Allâ' a karsi borçlarını ödemeye yani paylasimlarında kul hakki yememeye boyun eğmediler. Tam tersine kalplerinin katıllığı arttı, çünkü Şeytan bütün yaptıklarını onlara güzel gösterdi.(006 165 043)

????????? ???? ?????????? ?????????? ???????????????? ???????? ??????? ?????????????? ????????
?? ??????? ?????????????????? ??? ?????????? ????????????????

Fe lev lâ iz câehum be'sunâ tedarraû ve lâkin kaset kulûbuhum ve zeyyene lehumuş

şeytânü mâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1.fe lev lâ: böylece olmaz mıydı2.iz câe-hum: onlara geldiği zaman3.be'su-nâ: azâbımız, darlığımız, sıkıntımız4.tedarraû: yalvarıp yakarırsınız, Allah a karsi borclarinizi odemeye yani paylasimlariinizda kul hakki yememeye boyun egesiniz 5.ve lâkin: ve lâkin, fakat6.kaset: katılaştı, kasiyet bağladı7.kulûbu-hum: onların kalpleri8.ve zeyyene: ve süsledi, güzel gösterdi9.lehum: onlara10.eş şeytânü: şeytan11.mâ kânû: oldukları şey12.ya'melûne: yapıyorlar

KUL HAKKI YEMEYE DEVAM EDENLERİ MUTLUYKEN ANİDEN CEZALANDIRIRIZ.

ENAM 006 165 044

MİM

Onun için bunlar kendilerine ne hatırlatıldı ve ne öğüt verildiyse, hepsini unuttuklarında, üzerlerine her şey'in kapılarını açdık, nihayet kendilerine verilen o şeyler yüzünden rahatlayıp, huzura erdikleri zaman da onları ansızın tutup, yakalayiverdik ve Hemen o an ümitsizliğe kapılıp şaşkına döndüler.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????

Fe lemmâ nesû mâ zukkirû bihî fetahnâ aleyhim ebvâbe kulli şey'(şey'in), hattâ izâ ferihû bimâ ûtû ehaznâhum bagteten fe izâhum mublisûn(mublisûne).

1.fe lemmâ: fakat olduğu zaman2.nesû: unuttular3.mâ zukkirû bi-hî: onunla hatırlatıldıkları (uyarıldıkları) şeyi4.fetahnâ: biz açtık5.aleyhim: onlara6.ebvâbe: kapılar7.kulli şey'in: herşey8.hattâ: oluncaya kadar9.izâ ferihû: ferahladıkları zaman, ferahlayınca, sevinince10.bimâ ûtû: verildikleri şey(ler) ile11.ehaznâ-hum: onları yakaladık (aldık)12.bagteten: ansızın, aniden13.fe izâ-hum: artık, o zaman onlar14.mublisûne: ümitlerini kesen kimseler oldular, ümitlerini kestiler

Ardının kesilmesi, devamının gelmemesi

ENAM 006 165 045

MİM

Onlar zulüm işlemeye şartlanmış olduklarından dolayısıdır ki, milletlerinin kökü kesildi. Hamdolsun âlemlerin Rabbi olan Allah'a.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????

Fe kutia dâbirul kavmillezîne zalemû, vel hamdu lillâhi rabbil âlemîn(âlemîne).

1. fe kutia : böylece (devamı) kesildi, kurutuldu 2. dâbiru : ardı, gerisi 3. el kavmi : kavim, topluluk4. ellezîne : onlar ki 5. zalemû : zulmettiler 6. ve el hamdu : ve hamd 7. li allâhi : Allah'adır8. rabbi : Rab 9. el âlemîne : âlemler

ENAM 006 165 046

MİM

Kul:

- "Gördünüz mü?

Eğer Alla;

sizin işiterek ve

görerek algılamanızı engellese ve

sizin akıl(kalp)karınızın çalışmasını durdurmak için mühürlese,

Alla'dan başka hangi ilâh onları size geri getirebilir?" de.

Bak, hüküm(âyet)lerimizi nasıl açıklıyoruz!

Sonra onlar yüz çeviriyorlar.

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Kul e reeytum in ehazallâhu sem'akum ve ebsârekum ve hateme alâ kulûbikum men ilâhun gayrullâhi ye'tikum bih(bihî), unzur keyfe nusarriful âyâti summe hum yasdifûn (yasdifûne).

1. kul : de, söyle 2. e raeytum : gördünüz mü, (aczinizi) anladınız mı? 3. in

ehaze : eğer, şayet alsa 4. allâhu: Allah 5. sem'a-kum : sizin işitme hassanızı
6. ve ebsâra-kum : ve sizin görme hassanızı 7. ve hateme : ve mühürledi 8. alâ
kulûbi-kum : sizin kalplerinizin üzerini 9. men : kim, hangi 10. ilâhun : ilâh
11. gayru allâhi : Allah'tan başka 12. ye'tî-kum bi-hi : onu size getirir 13.
unzur : bak 14. keyfe : nasıl 15. nusarrifu : açıklıyoruz 16. el âyâtî : âyetler
17. summe hum : sonra onlar 18. yasdifûne : yüz çeviriyorlar

ENAM 006 165 047

Mîm

Kul:

- "Siz kendinizi gördünüz mü?

Eğer Allâh'ın azabı;ansızın veya

açıkça gelse,

hak yiyerek zulmeden(zalim)lerden oluşan halktan başkası mı helâk edilir?" diye sor.

???? ?????????????? ???? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ???? ??
????????? ??????? ?????????????? ??????????????????

Kul e reeytekum in etâkum azâbullâhi bagteten ev cehreten hel yuhleku illel
kavmuz zâlimûn(zâlimûne).

1. kul : de, söyle 2. e raeyte-kum : siz (herbiriniz) kendinizi gördünüz mü? Sen
halinizi gördün mü? Aczinizi anladın mı? (e raeyte: sen gördün mü) 3. in etâ-kum
: eğer size gelse 4. azâbu allâhi : Allah'ın azabı 5. bagteten : ansızın, aniden
6. ev cehreten : veya açıkça 7. hel : ...mı? 8. yuhleku : helâk edilir 9. illâ
el kavmu : kavimden başkası 10. ez zâlimûne : zâlimler

ENAM 006 165 048

Mîm

Biz resûlleri;

gözlemcılık ve

tebligatcılık görevlerini yerine getirmekten başka iş için göndermeyiz.

Artık kim borçluluğunu kabul ediyü, borcunu öder(âmenû)se ve

hak yememeye başlarsa, artık onlara;korku ve

üzülme(mahzun) yoktur.

????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??????? ?????
????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ???? ??????????????

Ve mâ nursilul murselîne illâ mubeşşirîne ve munzirîn(munzirîne), fe men âmene
ve asleha fe lâ havfun aleyhim ve lâ hum yahzenûn(yahzenûne).

1. ve mâ nursilu : ve göndermeyiz 2. el murselîne : elçiler, resûller,
gönderilen kişiler 3. illâ mubeşşirîne : müjdeleyiciler olmaktan başka 4. ve
munzirîne : ve uyarıcılar, uyarıcılar 5. fe men âmene : artık kim îmân etti,
âmenû oldu, Allah'a ulaşmayı diledi (mürşidin Allah'a davetine uydu) 6. ve
asleha : ve ıslâh oldu (nefs tezkiyesi yaptı) 7. fe lâ havfun : artık korku
yoktur 8. aleyhim : onlara 9. ve lâ hum : ve onlar olmazlar 10. yahzenûne :
mahzun olurlar

ENAM 006 165 049

Mîm

Ve hüküm(âyet)lerimizi yalanlayan kimselere, fasık olmalarından dolayı azap
dokunacaktır.

????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????????
?????

Vellezîne kezzebû bi âyâtinâ yemessuhumul azâbu bimâ kânû yefsukûn(yefsukûne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, ...olanlar 2. kezzebû : yalanladılar 3. bi
âyâtî-nâ : âyetlerimizi 4. yemessu-hum : onlara dokunacak 5. el azâbu : azap 6.
bi mâ kânû : olmaları sebebiyle, dolayısıyla 7. yefsukûne : fıska düşerler, fâsık
olurlar, fıskta olurlar

ENAM 006 165 050

MİM

De ki

- "Ben size

* 'Allâ'ın hazineleri bendedir! demiyorum.

* Ne insan idrakini aşan şeyleri bildiğimi söylüyorum ve

* ne de size 'Ben bir meleğim! diyorum.

Ben sadece bana vahyedileni yerine getiriyorum".

De ki:

- "Hiç gören ile görmeyen bir olur mu? Siz düşünmez misiniz?" (006 165 050)

??? ???? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ???? ???
???? ?????? ??????? ?????? ???? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????? ???? ???? ???
?????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????????

Kul lâ ekûlu lekum indî hazâinullâhi ve lâ a'lemul gaybe ve lâ ekûlu lekum innî melek(melekun), in ettebiu illâ mâ yûhâ ileyy(ileyye), kul hel yestevîl a'mâ vel basîr(basîru), e fe lâ tetefekkerûn(tetefekkerûne).

1.kul: de, söyle2.lâ ekûlu lekum: size demiyorum, söylemiyorum3.indî: benim yanımda4.hazâinu allâhi: Allah'ın hazineleri5.ve lâ a'lemu: ve ben bilmiyorum6.el gaybe: gayb, bilinmeyen7.ve lâ ekûlu: ve demiyorum, söylemiyorum8.lekum: size9.innî melekun: gerçekte, mutlaka ben bir meleğim10.in ettebiu: ben ancak tâbî olurum (eğer tâbî olursam)11.illâ mâ yuhâ: sadece vahyedilen şeye12.ileyye: bana13.kul: de, söyle14.hel yestevî: eşit, bir olur mu?15.el a'mâ: görmeyen, kör, âmâ16.ve el basîru: ve basiretle gören17.e fe: hâlâ, ...mı?18.lâ tetefekkerûne: tefekkür etmiyorsunuz

ENAM 006 165 051

MİM

Ve

Rab'lerinin huzurunda toplanma(haşr)ktan korkan kimseleri, onunla uyar.

Onların, O'ndan başka bir

dostu ve

Allâ dan olmayan başka nimetler veren(şefaati) yoktur.

Böylece onlar sorumluluk bilinci(takva) sahibi olurlar. (006 165 0541

????????? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????
???? ??????? ??????? ?????? ??????? ?????????????? ???????????

Ve enzir bihillezîne yehâfûne en yuhşerû ilâ rabbihimleyse lehum min dūnihi veliyyun ve lâ şefiun leallehum yettekûn(yettekûne).

1. ve enzir : ve uyar, ikaz et 2. bi-hi : onunla 3. ellezîne yehâfûne : korkan kimseler 4. en yuhşerû : haşrolmak5. ilâ rabbi-him : Rab'lerine 6. leyse lehum : onların yoktur 7. min dūni-hi : O'ndan başka 8. veliyyun : bir dost9. ve lâ şefiun : ve şefaati eden yoktur 10. lealle-hum : umulur ki böylece onlar 11. yettekûne : takva sahibi olurlar

ENAM 006 165 052

MİM

Ve

sabahtan akşama kadar, hak yemeden yerine getirdikleri paylaşımlarla, borçlanma sistemi(din)lerinde oluşan alacaklarını kendi hesaplarından, Rab'lerinden almayı dileyenleri, hak yemeden yerine getirdikleri paylaşımlarından kovup, uzaklaştırarak, borçlanma sistemi(din)lerinde oluşan alacaklarını kendi hesaplarından, almalarını engelleme.

Onların hesabından senin üzerine, senin hesabından onların üzerine bir şey yoktur.

Artık onları kovarsan, o zaman sen hakklarını yiyerek zulmeden(zalim)lerden olursun. (006 165 052)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ?????? ???? ?????????? ??????????
???? ??????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????????

Ve lâ tatrudillezîne yed'ûne rabbehum bil gadâti vel aşıyyi yurîdûne vecheh(vechehu),

mâ aleyke min hısâbihim min şey'in ve mâ min hısâbike aleyhim min şey'in fe tatrudehum fe tekûne minez zâlimîn(zâlimîne).

1. ve : ve 2. lâ tatrudi : kovma, kovup, uzaklaştırarak engelleme 3. ellezîne : o kimseler, onlar 4. yed'ûne : dua ederler, hak yemeden yerine getirdikleri paylaşımlarla borçlanma sistemi(din)lerinde oluşan alacaklarını isterler 5. rabbe-hum : Rab'lerine, Rab'lerinden 6. bi el gadâti : sabah ile, sabah vakti 7. ve el aşıyyi : ve akşam 8. bi el gadâti ve el aşıyyi : sabahtan akşama 9. yurîdûne : dilerler, hak yemeden yerine getirdikleri paylaşımlarla borçlanma sistemi(din)lerinde oluşan alacaklarını dilerler 10. veche-hu : O'nun vechini, Zat'ını, O'nun kendisinden 11. mâ : ..değil, yoktur 12. mâ aleyke: senin üstüne 13. min hısâbi-him : onların hesaplarından 14. min şey'in : bir şey 14. ve mâ : ve yoktur, ..değildir, 15. min :dan 16. min hısâbi-ke : senin hesabından 17. aleyhim : onların üzerine 18. min şey'in : bir şey 19. fe tatrude-hum : artık onları kovarsan, kovup, uzaklaştırarak engellersen 20. fe tekûne : o zaman sen olursun 21. min ez zâlimîne : zâlimlerden, hakkını yiyerek zulmedenler

ENAM 006 165 053

MîM

Ve

- "Aramızdan, Alla'nın ni'metlendirdikleri bunlar mı?" diye sorarlar diye, onları birbirleri ile işte böyle imtihan ettik. Alla, şükreden(şakir)leri en iyi bilir, öyle değil mi? (006 165 053)

?????????? ????????? ????????? ????????? ????????????? ????????? ????? ?????? ?????
???? ????? ????????? ????????? ?????? ????????????? ?????????????????

Ve kezâlike fetennâ ba'dahum bi ba'din li yekûlû e hâulâi mennallâhu aleyhim min beyninâ, e leysallâhu bi a'leme biş şâkirîn(şâkirîne).

1. ve : ve 2. kezâlike : işte böyle, böylece 3. fetennâ : biz imtihan ettik 4. ba'da-hum : onların bazısını 5. bi ba'din ba'da-hum bi ba'din : bazıları ile : onları birbirleri ile 6. li yekûlû : derler diye 7. e hâulâi : bunlar mı 8. menne allâhu : Allah ni'metlendirdi, ni'met verdi 9. aleyhim : onlara 10. min beyni-nâ : aramızdan 11. e leyse : değil mi, öyle değil mi 12. allâhu : Allah 13. bi a'leme : en iyi bilir 14. bi eş şâkirîne : şükredenleri

ENAM 006 165 054

MîM

Hüküm(ayet)lerimize inanan kimseler sana geldiği zaman, onlara:

- "Selâm üzerinize olsun. Rabbiniz, verme(rahmet)yi kendi üzerine aldığıнын kaydını düştü. Öyle ki, sizden, kim cahillikle bir haksız(kötü)lük yapar, onu yaptıktan sonra, hatasını anlar, pişman olup, tövbe eder ve haksız(kötü)lük yapmayı bırakıp, yapmamaya başlar(ıslâh)sa, muhakkak ki O; mağfiret eden(gafur) veren(rahîm)dir." de. (006 165 054)

???????? ?????? ?????????? ????????????? ????????????? ?????? ????????? ????????????? ??????
? ?????????? ?????? ?????????? ????????????? ????????? ??? ?????? ????????? ??????? ?????????
????? ?????? ?????? ??? ?????????? ????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve izâ câekellezîne yu'minûne bi âyâtinâ fe kul selâmun aleykum ketebe rabbukum alâ nefsihir rahmete ennehu men amile minkum sûen bi cehâletin summe tâbe min ba'dihî ve asleha fe ennehu gafûrun rahîm(rahîmun).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. câe-ke : sana geldi 3. ellezîne yu'minûne : îmân eden kimseler 4. bi âyâti-nâ : âyetlerimize 5. fe kul : o zaman söyle 6. selâmun aleykum : selâm üzerinize olsun 7. ketebe : yazdı 8. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 9. alâ nefsi-hi : kendi üzerine 10. er rahmete : rahmet 11. enne-hu : muhakkak ki O, öyle ki 12. men amile : kim yapar 13. min-kum : sizden 14. sûen : bir kötülük 15. bi cehâletin : cahillikle 16. summe: sonra 17. tâbe : tövbe etti (mürşidin önünde) 18. min ba'di-hî : ondan sonra 19. ve asleha : ve ıslâh oldu 20. fe enne-hu : o taktirde, muhakkak ki o 21. gafûrun : gafur, mağfiret edendir 22. rahîmun : rahîm, rahmet nurunu gönderen

ENAM 006 165 055

MİM

Ve

işte böylece hüküm(âyet)leri ayrı ayrı açıklıyoruz, hak yiyerek suç işleyen(mücrim)lerin amellerinde yaptıkları açığa çıksın diye. (006 165 055)

?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????

Ve kezâlike nufassılul âyâti ve li testebîne sebîlul mucrimîn(mucrimîne).

1. ve kezâlike : ve işte böylece 2. nufassılı : ayrı ayrı açıklıyoruz 3. el âyâti : âyetler 4. ve li : ve, için, ...diye 5.testebîne : tespit olsun, belli olsun, açığa çıksın 6. sebîlu : sebî, yol, amellerinde yaptıkları 7. el mucrimîne : mücrimler, suçlular

ENAM 006 165 056

MİM

Kul:

- "Muhakkak ki ben, siz hak yemeden paylaşımlarınızı yerine getirdiğiniz Alla'dan başka şeylere, hak yemeden amellerle değerlerine değer katmak için ibadet etmekten uzak tutularak, engellendim." de.

Kul: "Sizin heveslerinize uymam, eğer uyarsam, doğru yoldan yanlış yola sapmış(dalâlet) olurum ve yanlıştan doğruyu ayırd(hidayet) etmede başarılı olanlardan olmam." de. (006 165 056)

???? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

Kul innî nuhîtu en a'budellezîne ted'üne min dūnillâh(dūnillâhi), kul lâ ettebiu ehvâekum kad dalaltu izen ve mâ ene minel muhtedîn(muhtedîne).

1. kul : de, söyle 2. innî : muhakkak ki ben 3. nuhîtu : nehyolundum, men edildim 4. en a'bude : kul olmak, benim kulluk etmem, hak yemeden amellerle değere değer katarak ibadet etmem 5. ellezîne : onlar, onlara 6.ted'üne : siz dua ediyorsunuz, siz hak yemeden paylaşımlarınızı yerine getiriyorsunuz 7. min : ...'dan 8. dūni : başka 9. allâhi : Allah 10. kul : de, söyle 11. lâ ettebiu : ben tâbî olmam 12. ehvâe-kum : sizin hevesleriniz 13.kad dalaltu : dalâlette olmuş olurum 14. izen : öyle olursa, o taktirde, o zaman 15. ve mâ ene : ve ben olmam 16. min el muhtedîne : hidayete erenlerden

ENAM 006 165 057

MİM

Kul:

- "Muhakkak ki ben,

Rabbim tarafından verilen hüküm kararı(beyan)na tabi oldum ve siz onu yalanladınız.

Sizin acelece görmek istediğiniz amellerin karşılık hükmünü vermek, benim değil, yalnız alla' ın elindedir.

O, doğru(hak)yu anlatır.

O, doğru(hakk)yu yanlış(batıl)tan ayıranların en mükemmel(hayırlı)ıdır." de (006 165 057)

???? ?????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????????? ???? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???? ???? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

Kul innî alâ beyyinetin min rabbî, ve kezzebtum bih(bihî), mâ indî mâ testa'cilüne bih(bihî), inil hukmu illâ lillâh(lillâhi), yakussul hakka ve huve hayrul fâsılîn(fâsılîne).

1. kul : de, söyle 2. innî : muhakkak ki ben 3. alâ beyyinetin : bir delil üzerinde 4. min rabbî : Rabbimden 5. ve kezzebtum : ve siz yalanladınız 6. bi-hî : onu 7. mâ indî : benim indimde (yanımda) değil 8. mâ testa'cilüne : sizin acele ettiğiniz şey 9. bi-hî : onu 10. in el hukmu : ancak hüküm 11. illâ li allâhi : sadece Allah'ındır 12.yakussu : o kıssa eder, anlatır, 13. el hakka : hakkı, doğruyu, gerçeği 14. ve huve : ve O 15. hayru : en hayırlı 16. el fâsılîne : (hakkı bâtıldan) fasıl fasıl ayıranlar

ENAM 006 165 058-060

MİM

De ki:

- "Eğer

* bu kadar acele istediğiniz şey benim elimde olsaydı,
* benimle sizin aranızda verilmesi beklenen hüküm, verilmiş olurdu.

Ama

* kimin
* kimin hakkını elinden alarak ona
* kaygı,
* eziyet,
* cefa vererek
* zulüm işlediğini

en iyi Allah bilir". (006 165 058)

Çünkü, yaratılmış varlıkların anlama kapasiteleri(idraki)ni aşan şeylerin anahtarları Onun katındadır. Onları Allaha başka kimse bilemez.

O,

* karada ve
* denizde olan her şeyi bilir.
* Bir yaprak düşmez ki, O bundan haberdar olmasın ve
* ne yeryüzünün derin karanlığında bir tane,
* ne de canlı veya ölü hiçbir şey yoktur ki, herşeyin apaçık yazılı olduğu kitabında kaydedilmiş olmasın. (006 165 059)

Geceleyin

* tespit edilen ömür(ecel)ünüz tamamlanincaya kadar,
* her gün sizin ruhunuzu bedeninizden çıkartıp, alan(vefat),
* ve tekrar hayata geri döndüren O'dur ve
* gündüzün yaşam işlevlerinizi hak yiyerek mi/yemeyerek mi, nasıl yerine getirdiğinizi,
* bunların karşılıklarında ne gibi karşılıklar kazandığınızı

bilen O dur.

En sonunda

* O na döndürüleceksiniz ve
* o zaman yaptığınız bütün şeyleri size haber verecek O dur. (006 165 060)

ENAM 006 165 058

MİM

De ki:

- "Eğer

* bu kadar acele istediğiniz şey benim elimde olsaydı,
* benimle sizin aranızda verilmesi beklenen hüküm verilmiş olurdu.

Ama

* kimin
* kimin hakkını elinden alarak ona
* kaygı,
* eziyet,
* cefa vererek
* zulüm işlediğini

en iyi Allah bilir".

Esed:

De ki: "Eğer bu kadar şiddetle arzuladığınız şey benim elimde olsaydı, benimle sizin aranızda (verilmesi beklenen) hüküm verilmiş olurdu. Ama kimin kimin hakkını yiyerek zulüm işlediğini en iyi Allah bilir".

??? ????? ????? ????? ????? ????????????????? ????? ????????? ????????? ????????? ?????????
???????? ????????? ????????? ?????????????????

Kul lev enne indî mâ testa'cilûne bihî le kudıyel emru beynî ve beynekum, vallâhu a'lemu biz zâlimîn(zâlimîne).

1. kul : de, söyle
2. lev : eğer, şâyet, ise, olsa
3. enne : gerçekten, mutlaka
4. indî : benim yanımda

5. mâ : şey
6. testa'cilûne : siz acele ediyorsunuz
7. bi-hî : onu
8. le kudîye : elbette yerine getirilmiş olurdu
9. el emru : emir, iş, yaşam ameli
10. beynî : benim aram
11. ve beyne-kum : ve sizin aranız
12. ve allâhu : ve Allah
13. a'lemu : en iyi bilir
14. bi ez zâlimîn : zâlimleri, TDK yasaya veya dinin vicdan anlayışına göre
yanlış davranan insan. Başkasına hakkını elinden alarak kaygı, eziyet, cefa
veren,

ENAM 006 165 059

MîM

Çünkü, yaratılmış varlıkların anlama kapasiteleri(idrakî)ni aşan şeylerin
anahtarları Onun katındadır. Onları Allahtan başka kimse bilemez.

O,

* karada ve
* denizde olan her şeyi bilir.
* Bir yaprak düşmez ki, O bundan haberdar olmasın ve
* ne yeryüzünün derin karanlığında bir tane,
* ne de canlı veya ölü hiçbir şey yoktur ki, herşeyin apaçık yazılı olduğu
kitabında kaydedilmiş olmasın.

????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ???
????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ????????? ?
?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????

Ve indehu mefâtihul gaybi lâ ya'lemuhâ illâ huve, ve ya'lemu mâ fîl berri vel
bahr(bahri), ve mâ teskutu min varakatin illâ ya'lemuhâ ve lâ habbetin fî
zulumâtil ardı ve lâ ratbin ve lâ yâbisin illâ fî kitâbin mubîn(mubînin).

1. ve inde-hu : ve onun yanında
2. mefâtihu : anahtarlar
3. el gaybi : gayb, bilinmeyen
4. lâ ya'lemu-hâ : onu bilmez
5. illâ huve : ondan başka
6. ve ya'lemu : ve o bilir
7. mâ fî : var olan şey
8. el berri ve el bahri : kara ve deniz
9. ve mâ teskutu : ve düşmez
10. min varakatin : bir yaprak(tan)
11. illâ : hariç, dışında, ancak, olmaksızın
12. ya'lemu-hâ : onu bilir
13. ve lâ habbetin : ve bir tane, bir habbe yoktur, olmaz
14. fî zulumâti : karanlıklar içinde
15. el ardı : arz, yeryüzü
16. ve lâ ratbin : ve yaş, nemli, rutubetli (bir şey) yoktur
17. ve lâ yâbisin : ve kuru (bir şey) yoktur
18. illâ fî : içinde olmasın, bulunmasın
19. kitâbin mubînin : Kitab-ı Mubîn, açıklanmış kitap, herşeyin yazılı olduğu
kitap

UYKU HALİ ÖLÜM HALİDİR

UYKU DISİ YASAMDIR, YASAM AMELLERİNİ KAPSAR

ENAM 006 165 060

MîM

Geceleyin

* tespit edilen ömür(ecel)ünüz tamamlanincaya kadar,
* her gün sizin ruhunuzu bedeninizden çıkartıp, alan(vefat),
* ve tekrar hayata geri döndüren O'dur ve
* gündüzün yaşam işlevlerinizi hak yiyerek mi/yemeyerek mi, nasıl yerine
getirdiğinizi,

* bunların karşılıklarında ne gibi karşılıklar kazandığınızı
bilen 0 dur.
En sonunda
* 0 na döndürüleceksiniz ve
* o zaman yaptığınız bütün şeyleri size haber verecek 0 dur.

?????? ??????? ????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ????????????? ?
???? ????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ????????????? ?
???? ????????????? ?????? ?????????? ?????????????

Ve huvellezî yeteveffâkum bil leyli ve ya'lemu mâ cerahtum bin nehâri summe
yeb'asukum fîhi li yukdâ ecelun musemmâ(musemmen), summe ileyhi merci'ukum summe
yunebbiukum bimâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ve huve : ve 0

2. ellezî : o ki

vefa : dostluk ve sevgi bağı

kum : sizin

yeteveffâ : vefanın sonlandırılması, dostluğu ve sevgi bağını bitirirerek,
sonlandırır

3. yeteveffâ-kum : sizi vefat ettirir, sözünde durarak sizinle dostluğu ve sevgi
bağını bitirirerek, sonlandırır,

4. bi el leyli : geceleyin

5. ve ya'lemu : ve bilir

6. mâ cerahtum : kazandığınız şeyler

7. bi en nehâri : gündüzleyin

8. summe : sonra

9. yeb'asu-kum : sizi beas eder, diriltir, gönderir

10. fî hi : onun içinde

11. li yukdâ : olması için, takdir edilenin tamamlanması için

12. ecelun : bir zaman, ömür

13. musemmâ : isimlendirilmiş, belirlenmiş

14. summe : sonra

15. ileyhi : ona

16. merciu'-kum : sizin merciiniz, dönüş yeriniz, dönüşünüz

17. summe : sonra

18. yunebbiukum : size haber verecek

19. bi-mâ : o şeyi

20. kuntum : siz ...oldunuz

21. ta'melûne : yapıyorsunuz

ENAM 006 165 061

Mîm

0;

üzerlerine koruyucular gönderdiği kullarının üzerinde, sınırsız kuvvet ve güç
sahibi(kahhar)dir.

hatta gönderdiğimiz, hata yapmadan, sizden birisinin canını alıp,
cansızlaştırana kadar,

?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?
??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????????????

Ve huvel kâhîru fevka ibâdihî ve yursilu aleykum hafazah(hafazaten), hattâ izâ
câe ehadekumul mevtu teveffethu rusulunâ ve hum lâ yuferritûn(yuferritûne).

1. ve huve : ve 0 2. el kâhîru : kahhar, yakalayan, kuvvet ve güç sahibi 3.

fevka : üzerinde 4. ibâdi-hi : (0'nun) kulları 5. ve yursilu : ve gönderir 6.

aleykum : sizin üzerinize 7. hafazaten : muhafaza edici (koruyucu olarak)

8. hattâ : ...oluncaya kadar 9. izâ câe : geldiği zaman 10. ehade-kum : sizden
birisi 11. el mevtu : ölüm 12.teveffet-hu : onu vefat ettirir 13. rusulu-nâ :
bizim elçilerimiz, bizim elçilerimiz 14. ve hum : ve onlar 15. lâ yuferritûne :
kusur etmezler

hatta gönderdiğimiz, hata yapmadan, sizden birisinin canını alıp, öldürünceye
kadar.

ENAM 006 165 062

MİM

Hepsi reddedilirler.

Çünkü kesin olarak Alla;

Onların sorumluluğunu kendinde bulunduran(veli) değil mi?

Hüküm veren değil mi?

En hızlı hesap gören değil mi?

????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????? ???
????? ??????????????????

Summe ruddû ilâllâhi mevlâhumul hakk(hakkı), e lâ lehul hukmu ve huve esraul
hâsibîn(hâsibîne).

1. summe : sonra 2. ruddû : reddedilirler, iade edilirler, döndürülürler 3. ilâ
allâhi : Allah'a 4. mevlâ-hum : onların mevlâsı, velîsi, dostu 5. el hakkı :
Hakk 6. e lâ : (öyle) değil mi 7. lehu : onun 8. el hukmu : hüküm 9. ve huve :
ve o 10. esrau : en seri, en hızlı 11. el hâsibîne : hesap görenler

ENAM 006 165 063

MİM

Kul:

- "Sizi;

ahiret hayatı ve

yakın(dünya) hayatın bilinmeyen(karanlık)lerinden kim kurtarır?" diye sor.

Gizlice 0' na yalvararak:

-"Eğer bizi bundan kurtarırsa, kesinlikle biz mutlaka şükredenlerden oluruz."
diye dua ederler.

???? ???? ?????????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????????? ?????????? ?????????????? ????? ?????????? ?????????????????? ????? ??????????????????

Kul men yuneccîkum min zulumâtil berri vel bahri ted'ûnehu tedarruan ve
hufyeh(hufyeten), le in encânâ min hâzihi le nekûenne mineş şâkirîn(şâkirîne).

1. kul : de, söyle 2. men : kim 3. yuneccî-kum : sizi kurtarır 4. min zulumâti :
karanlıklardan 5. el berri ve el bahri : kara ve deniz, (deyim) ahiret hayatı ve
yakın(dünya) hayatı 6. ted'ûne-hu : ona dua edersiniz 7. tedarruan : yalvararak
8. ve hufyeten : ve gizli olarak, gizlice 9. le : elbette, mutlaka 10. in :
şâyet olursa, eğer 11. encâ-nâ : bizi kurtar 12. min hâzihi : bundan 13. le
nekûne enne : biz mutlaka oluruz 14. min : ...'den 15. eş şâkirîne : şükredenler

ENAM 006 165 064

MİM

Kul:

- "

Ondan ve

bütün sıkıntılardan sizi Alla kurtarır.

Siz hepiniz yine de 0' na ortak koşuyorsunuz."

???? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????
Kulillâhu yuneccîkum minhâ ve min kulli kerbin summe entum tuşrikûn(tuşrikûne).

1. kul : de, söyle 2. allâhu : Allah 3. yuneccî-kum : sizi kurtarır 4. min-hâ :
ondan 5. ve min : ve, ...den 6. kulli : hepsi, tüm, bütün 7. kerbin : sıkıntı,
keder 8. summe : sonra, hepsi 9. entum : siz 10. tuşrikûne : siz şirk (ortak)
koşuyorsunuz

ENAM 006 165 065

MİM

Kul: "O sizin;

başınızın üstünüzden veya

ayaklarınızın altından, üzerinize bir azap göndermeye

veya

sizi bölük bölük birbirinize katıp,

sizin bir kısmınızın şiddetini, diğer bir kısmınıza tattırmaya kaadirdir."

Bak!

Onların hüküm(âyet)lerimizi anlama(fıkıh)ları için, onları ne kadar da net ve berrak açıklıyoruz?

???? ????? ???????????? ????? ??? ?????????? ???????????? ?????????? ????? ?????????????? ?????
??? ???????? ???????????????? ????? ???????????????? ?????????? ???????????? ???????????? ?????????? ???
??? ???????? ???????? ???????????? ?????????? ???????????????? ???????????????

Kul huvel kâdiru alâ en yeb'ase aleykum azâben min fevkıkum ev min tahti
erculikum ev yelbisekum şıyeen ve yuzîka ba'dakum be'se ba'd(ba'dın), unzur
keyfe nusarrıful âyâti leallehum yefkahûn(yefkahûne).

1. kul : de, söyle 2. huve : o 3. el kâdiru : kaadir, muktedir, gücü yeter 4.
alâ : üzerine, ...e 5. en yeb'ase : göndermeye 6. aleykum : sizin üzerinize 7.
azâben : bir azap 8. min fevkı-kum : sizin üstünüzden 9. ev min tahti : veya
altından 10. erculi-kum : sizin ayaklarınız 11. ev yelbise-kum : veya sizi
(birtürüne) katar 12. şıyeen : kısım kısım, bölük bölük 13. ve yuzîka : ve
tattırır 14. ba'da-kum : sizin bir kısmınız 15. be'se : şiddet, hınç 16. ba'dın :
bazı, bir kısmı 17. unzur : bak 18. keyfe : nasıl 19. nusarrıfu : açıklıyoruz
20. âyâti: âyetler 21. lealle-hum : umulur ki böylece onlar 22. yefkahûne :
fıkıh ederler, idrak ederler

ENAM 006 165 066

MîM

Ve o doğru(hak) olduğu halde, senin kavmin onu yalanladı.

Kul:

- "Ben sizin sorumluluğunuz(vekil)u üzerime almıyorum." de.

??????????? ????? ?????????? ???????? ?????????? ??? ?????????? ???????????? ????????????
Ve kezzebe bihî kavmu-ke ve huvel hakk(hakku), kul lestu aleykum bi
vekîl(vekîlin).

1. ve kezzebe : ve yalanladı 2. bi-hi : onu 3. kavmu-ke : senin kavmin 4. ve
huve : ve 5. el hakk : hak, gerçek 6. kul : de, söyle 7. lestu : ben değilim
8. aleykum : sizin üzerinize 9. bi vekîlin : bir vekil

ENAM 006 165 067

MîM

Hepsi için,
değişmeyen,
istikrarlı kararın,
haberinin ne olduğunu yakında öğrenip, bileceksiniz.

??????????? ???????? ???????????????? ?????????? ???????????????
Likulli nebein mustekar(mustekarrun), ve sevfe ta'lemûn(ta'lemûne).

1. li kulli : hepsi için, herbiri için vardır 2. nebein : haber 3. mustekarrun :
kararlaştırılmış (zaman), değişmeyen istikrarlı karar 4. ve sevfe : ve yakında
5. ta'lemûne : bileceksiniz

HÜKÜM(ÂYET)LER KOMPROMİS KABUL ETMEZ!..

ENAM 006 165 068

MîM

Hüküm(Âyet)lerimiz hakkında,
borçlanma sistemi(din)inin doğruları ve yanlışlarını ayırd etme(hüda) konusunda,
kompromis(yahutta)e
girişenleri gördüğün zaman,
ondan başka bir söze geçinceye kadar,
artık onlardan yüz çevir.
Ama şeytan sana unutturursa,
gereksinim duyduğunda,
hatırlayıp,
alıp,
yararlan(zikra)dıktan sonra,
artık o hak yiyerek zulmeden(zalim)ler topluluğuyla birlikte oturma.

???????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
???????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????????

Ve izâ reeytellezîne yahûdüne fî âyâtinâ fe a'rıd anhum hattâ yahûdü fî hadîsin gayrih(gayrihî), ve immâ yunsiennekeş şeytânü fe lâ tak'ud ba'dez zikrâ meal kavmiz zâlimîn(zâlimîne).

1.ve izâ : ve olduğu zaman 2.raeyte : sen gördün 3.ellezîne : o kimseler, onlar 4.yahûdüne : (konuşmaya) dalarlar, 5. yahûd : kompromis(yahutlama), 6. hûd : ? doğruları ve yanlışları ayırd etme(hüda) konusunda ? 7. düne :borçlanma sistemi(din)in 8. yahûdüne :borçlanma sistemi(din)in doğruları ve yanlışları ayırd etme(hüda) konusunda, kompromis(yahutta)e girişme 9. fî âyâti-nâ : âyetlerimiz hakkında 10. fe a'rıd : artık yüz çevir11. an-hum : onlardan 12. hattâ : oluncaya kadar 13. yahûdü fî hadîsin : söze dalarlar (söze geçerler) 14. gayri-hi : ondan başka 15. ve immâ : ve amma 16. yunsienne-ke : sana unutturur 17.eş şeytânü : şeytan 18.fe lâ tak'ud : artık oturma 19. ba'de : sonra 20. ez zikrâ : zikir, hatırlama, gereksinim duyduğunda, hatırlayıp, alıp, yararlan(zikra)

21. mea el kavmi : kavim ile, topluluk ile beraber 22. ez zâlimîne : zalimler

ENAM 006 165 069

MİM

Ve sorumluluk bilinci(takva) sahibi olan kimselere, onların hesabından bir şey (sorumluluk) yoktur.

Fakat;

gereksinim duyduklarında,

hatırlayıp,

alıp,

yararlan(zikra)abilecekleri onlara hatırlatılmalıdır.

Umulur ki böylece onlar , sorumluluk bilinci(takva) sahibi olurlar.

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??????????????

Ve mâ allellezîne yetteküne min hısâbihim min şey'in ve lâkin zikrâ leallehum yettekün(yetteküne).

1. ve mâ : ve olmaz, yoktur 2. alâ : üzerine 3. ellezîne : o kimseler 4. yetteküne : takva sahibi olurlarsorumluluk bilinci(takva) sahini olurlar 5. min hısâbi-him : onların hesabından 6. min şey'in : bir şey 7. ve lâkin : ve lâkin, fakat 8. zikrâ : zikir, hatırlatma, gereksinim duyduklarında, hatırlayıp, alıp, yararlan(zikra)malarını hatırlatma 9.lealle-hum : umulur ki böylece onlar 10. yetteküne : takva sahibi olurlar

ENAM 006 165 070

MİM

Kendi borçlanma sistem(dîn)lerini

bir oyun ve

bir eğlence aracı edinenleri, kendilerini yakın(dünya) hayatı aldattığı için bırak.

Ve de kazandıklarından dolayı kendi(nefs)lerinin helâk olacağını;

gereksinim duyduklarında, onunla ondan;

hatırlayıp,

alıp,

yararlan(zikra)abileceklerini, onlara hatırlat.

Onun ALLA' dan başka

bir sorumluluk sahibi(velı) ve

bir şefaâtçisi yoktur.

O, bütün fidyeleri verse de ondan alınmaz (kabul edilmez).

İşte onlar amellerinin neticesinde kazandıklarından dolayı helâk olmuş kimselerdir.

İnkâr etmiş oldukları şeylerden dolayı, onlar için;

şuuru örten kaynar sudan bir içecek ve

acı(elîm) bir azap vardır.

?????? ?????????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
? ?????????????? ?????????????? ???? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ????
?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ????
????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????

Ve zerillezzînettehazû dînehum leiben ve lehven ve garrethumul hayâtud dünyâ ve zekkir bihî en tubsele nefsun bimâ kesebet, leyse lehâ min dûnillâhi veliyyun ve lâ şefî'(şefiun), ve in ta'dil kulle adlin lâ yu'haz minhâ, ulâikellezîne ubsilû bimâ kesebû, lehum şarâbun min hamîmin ve azâbun elîmun bimâ kânû yekfurûn(yekfurûne).

1. ve zeri : ve bırak, terket 2. ellezîne : o kimseler 3. ittehazû : edindiler 4. dîne-hum : onların dini, kendilerinin dini, kendi dinleri 5. leiben : oyun 6. ve lehven : ve eğlence 7. garrat-hum : onları aldattı 8. el hayâtu : hayat 9. ed dünyâ : dünya 10. ve zekkir : ve hatırlat 11. bi-hi : onunla 12. en tubsele : helâk olmak (olması) 13. nefsun : nefis 14. bi mâ : sebebiyle, dolayısıyla 15. kesebet : kazandı 16. leyse lehâ : onun yoktur 17. min dûni allâhi : Allah'tan başka 18. veliyyun : bir veli, bir dost 19. ve lâ şefîun : ve bir şefaathçi yoktur 20. ve in : ve eğer, ise, olsa 21. ta'dil : adaletle öder, fidye verir 22. kulle adlin : bütün (adalet için verilen) fidyeler (fidyelerin hepsi) 23. lâ yu'haz : alınmaz 24. min-hâ : ondan 25. ulâike : işte onlar 26. ellezîne : o kimseler, onlar 27. ubsilû : helâk oldular 28. bi mâ : dolayı 29. kesebû : kazandılar 30. lehum : onlar için vardır 31. şarâbun : içecek (içilen şey) 32. min hamîmin : kaynar sudan 33. ve azâbun elîmun : ve (elîm) acı azap 34. bi mâ : ...'den dolayı 35. kânû : oldular 36. yekfurûne : inkâr ediyorlar

ENAM 066 071 071-073

MîM

Kul:

- "Biz, Allâ' ın yerine, bize;

* ne faydası dokunan ve

* ne de zarar verebilen şeylere

mi yalvaralım?

Yoksa

* Allâ bizi doğru yola ilettikten sonra

"Bizimle gel!" diye seslenerek, kendisini doğru yola çağıran arkadaşları da olduğu halde,

* şeytanların ayartmasına kapılıp,

* yakın(dünyevi) zevkler peşinde körü körüne koşturan kimse gibi.

* topuklarımızın üzerinde gerisin geri mi dönelim? '' diye sor.

Kul:

- "Şüphe yok ki

* Allâ' ın yön göstericiliği,

* yegane yön göstericiliğidir.

ve biz, kendimizi bütün alemlerin Rabbine teslim etmekle emrolunduk, '' de. 006

071 071

- "

* Kul hakkına uyararak,

* Allâ' a karşı kulluk görevlerini; hak yemeden arındırmak için

* hak yemeden yerine getirerek kirlenmeyerek arı kalma ibadetini

* hak yemeden(dosdoğru) yerine getirin ve

* kendinizi O na karşı sorumluluk bilinci içinde tutun.

Çünkü hepiniz sonunda yaptığınız ameller(o)inizle yüzyüze getirileceksiniz".

006 165 072

ve o ki,

* o gökleri ve

* yeryüzünü 'kul hakkı denge düzeni' ne göre var edendir.

Onun ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında

- «ol» dediği, oluverir.

O'nun sözü doğru(hak) olandır ve hükümdür.

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında

- «Suur» borusu çalındığında, hükümrânlık yine Onun olacaktır.

Ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal herşeyin mülkiyeti ve yönetimi onundur.

- * Yaratılmışların idraklerini aşan şeyleri de,
- * onların duyuları veya
- * akılları ile kavrayabileceklerini de bilir.

O,

- * yegâne hikmet sahibi,
- * hakkıyla haberdâr olandır. 006 165 073

ENAM 006 071 071

MİM

Kul:

- "Biz, AllA' ın yerine, bize;
 - * ne faydası dokunan ve
 - * ne de zarar verebilen şeylere
- mi yalvaralım?

Yoksa

- * AllA bizi doğru yola ilettikten sonra
- "Bizimle gel!" diye seslenerek, kendisini doğru yola çağıran arkadaşları da olduğu halde,
- * şeytanların ayartmasına kapılıp,
 - * yakın(dünyevi) zevkler peşinde körü körüne koşturan kimse gibi.
 - * topuklarımızın üzerinde gerisin geri mi dönelim? '' diye sor.

Kul:

- "Şüphe yok ki
 - * AllA' ın yön göstericiliği,
 - * yegane yön göstericiliğidir.
- ve biz, kendimizi bütün alemlerin Rabbine teslim etmekle emrolunduk, '' de. 006 071 071

???? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????
?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
Kul e ned'û min dûnillâhi mâ lâ yenfeunâ ve lâ yadurrunâ ve nureddu alâ a'kâbinâ
ba'de iz hedânâllâhu kellezîstehvetuş şeyâtînu fîl ardı hayrâne lehû ashâbun
yed'ûnehû ilel hude'tinâ, kul inne hudallâhi huvel hudâ, ve umirnâ li nuslime li
rabbiel âlemîn(âlemîne).

1. kul : de, söyle
2. e ned'û : dua mı edelim
3. min dûni allâhi : Allah'tan başka
4. mâ : şey (şeyler)
5. lâ yenfeu-nâ : bize fayda vermez
6. ve lâ yadurru-nâ : ve bize zarar vermez
7. ve nureddu : ve döndürülürüz
8. alâ a'kâbi-nâ : topuklarımızın üzerinde
9. ba'de : sonra
10. iz hedâ-nâ allâh : Allah bizi hidayete erdirmişti, Allah bizi doğru yola sevketmişti
11. ke ellezî istehvet-hu : kandırdığı kimse gibi
12. eş şeyâtînu : şeytanlar
13. fî el ardı : yeryüzünde
14. hayrâne : şaşkın
15. lehû : onun
16. ashâbun : arkadaşlar
17. yed'ûne-hû : onu çağırırlar
18. ilâ el hudâ : hidayete, doğru yola
19. i'ti-nâ : bize gel
20. kul inne : de ki, muhakkak ki
21. hudâ allâhi : Allah'ın hidayet (Allah'a ulaşmak)
22. huve el hudâ : o hidayettir, o doğru yoldur
23. ve umir-nâ : ve biz emrolunduk
24. li nuslime : teslim olmamızla (teslim olmakla)
25. rabbi el âlemîne : âlemlerin Rabbine

SALAT DOSDOÛRU, BİLİNÇLİ YAPILMALI

ENAM 006 165 072

MİM

- "

* Kul hakkına uyarak,
* Allâ' a karşı kulluk görevlerini; hak yemeden arındırmak için
* hak yemeden yerine getirerek kirlenmeyerek arı kalma ibadetini
* hak yemeden(dosdoğru) yerine getirin ve
* kendinizi 0 na karşı sorumluluk bilinci içinde tutun.
Çünkü hepiniz sonunda yaptığınız ameller(o)inizle yüzyüze getirileceksiniz".
006 165 072

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve en ekîmûs salâte vettekûh(vettekûhu), ve huvellezî ileyhi
tuhşerûn(tuhşerûne).

1. ve en ekîmû : ve arındırmak için yerine getirin
2. es salâte : Kul hakkına uyarak, Allah a karşı kulluk görevlerini yerine getirme ibadeti
3. ve ittekû-hu : ona karşı takva sahibi olun, ona karşı sorumluluk bilinci içinde olun
4. ve huve ellezî : ve ... olan o'dur
5. ileyhi : ona
6. tuhşerûne : haşrolunacaksınız, huzurunda toplanacaksınız

ENAM 006 165 073

MİM

ve o ki,

* o gökleri ve
* yeryüzünü 'kul hakkı denge düzeni' ne göre var edendir.
Onun ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında
- «ol» dediği, oluverir.
O'nun sözü doğru(hak) olandır ve hükümdür.
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında
- «Suur» borusu çalındığında, hükümrânlık yine Onun olacaktır.
Ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal herşeyin mülkiyeti ve yönetimi onundur.
* Yaratılmışların idraklerini aşan şeyleri de,
* onların duyuları veya
* akılları ile kavrayabileceklerini de bilir.
0,
* yegâne hikmet sahibi,
* hakkıyla haberdâr olandır. 006 165 073

?????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?
????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

Ve huvellezî halakas semâvâti vel arda bil hakk(hakkı), ve yevme yekûlu kun fe
yekûn(yekûnu), kavluhul hakk(hakku), ve lehu mulku yevme yunfehu fîs sûr(sûri),
âlimul gaybi veş şehâdeh(şehâdeti), ve huvel hakîmul habîr(habîru).

1. ve huve : ve o
2. ellezî halaka : ki o yaratandır
3. es semâvâti : semâlar, gökler
4. ve el arda : ve arz, yeryüzü
5. bi el hakkı : ve hak ile
6. ve yevme : ve gün
7. yekûlu : der
8. kun : ol
9. fe yekûn : hemen, derhal olur
10. kavlu-hu el hakkı : onun sözü haktır, onun sözü doğrudur ve hükümdür
11. ve lehu el mulku : ve mülk (hükümrânlık) onundur, ve ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal herşeyin mülkiyeti ve yönetimi onundur
12. yevme : gün
13. yunfehu : üfürülür, çalınır
14. fî es sûri : sur'a

15. âlimu el gaybi : gaybı bilen, geçmişî bilen, yaratılmışların idraklerini aşan şeyleri,
16. ve eş şehâdeti : ve müşahede edilen, ve görünülen, tespit edilen, ve duyuları veya akıl ile kavranılabılilen
17. ve huve : ve o
18. el hakîmu : hâkim, hüküm, hikmet sahibi olan
19. el habîru : haberdar olan, bilgi sahibi olan, bilen
*****İBRAHİMİN

ENAM 006 165 074-089

MİM

Ve bir zaman İbrahim babası Azere demişti:

- "Sen putları ilah mı ediniyorsun?

Görüyorum ki sen ve halkın açık bir sapıklık içindesiniz!" (006 165 074)

ve böylece Biz İbrahime,

* gökler ve

* yer üzerindeki güçlü hükümlerliği ile ilgili kavrayışı kazandırdık, ki yakinen bilip inananlardan olsun.(006 165 075)

Sonra, gece onu karanlığı ile örttüğü zaman bir yıldız görerek haykırdı:

- "İşte benim Rabbim bu!"

Ama yıldız kaybolunca,

- "Ben batan şeyleri sevmem!" diye söylendi.(006 165 076)

Sonra, ayın doğduğunu görünce,

- "İşte benim Rabbim bu!" dedi.

Ama ay da batınca,

- "Gerçekten, eğer Rabbim beni doğru yola iletmezse ben kesinlikle sapkınlığa düşmüş kimselerden olurum!" dedi. (006 165 077)

Sonra, güneşin doğduğunu görünce,

- "İşte benim eksiksiz ve mükemmel olan Rabbim!

Bu en büyüğü!" diye haykırdı.

Ama o kaybolunca:

- "Ey halkım!

- "Muhakkak ki ben, tanrıya ortak koşma(şirk)ktan uzağım" dedi, (006 165 078)

- "Doğrusu ben:

* gökleri ve

* yeri var eden,

kendisine başka tanrı ve tanrıları ortak(şirk) koşmadığım tek tanrıya inanıp, tapmaya karar verdim. 006 165 079

Ve halkı onunla tartışmaya girdi.

Onlara:

- "Benim yanıştan doğruyu ayırd etmemi sağlayan Alla hakkında hala benimle tartışıyorsunuz ?

Halbuki

* Rabbim'in dilemediği,

* O'na ortak koşup, ilahlık yakıştırdığınız hiçbir şeyden korkmuyorum,

Peki Rabbim in her şeyi, bilgisi ile kuşattığını hiç düşünmüyor musunuz? " 006 165 080

ve Alla size yüce katından, Alla'dan başka taptıklarınız hakkında hiçbir şey indirmedığı halde, neden bu taptıklarınızdan korkayım,

O'ndan başka varlıklara ilahlık yakıştırmaktan korkmadığınızı iddia ediyorsanız, O zaman biliyorsunuzdur, iki taraftan hangisinin kendini daha emin

hissedebileceğini. Hangisi kendini daha emin hissedebilir? (006 165 081)

- "

* Allah'a karşı borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler ve

* baskalarına ait hakları,

* paylaşım amellerinde

* devamlı bir şekilde hak yiyen,

* gizleyip, saklayarak,

* imanlarını karartmayanlar,

işte onlardır güven içinde olacak olanlar, çünkü doğru yolu bulanlar onlardır!" dedi. (006 165 082)

İşte bu, dilediğimiz kimsenin derecelerini kavmine karşı yükseltmek için İbrahim'e verdiğimiz delilimizdir.

Şüphesiz ki Rabbin hüküm ve hikmet sahibidir, hakkıyla bilendir. (006 165 083)

Biz o(İbrahim)'na

* İshak'ı ve

* Yakub'u da hediye ettik:

Hepsine de doğru yolu gösterdik.

Nitekim daha önce Nuh'a ve onun soyundan

* Davud'a,

* Süleyman'a,

* Eyyub'a,

* Yusuf'a,

* Musa'ya ve

* Harun'a da yol göstermiştik.

Biz güzel davrananlara böyle karşılık veririz. (006 165 084)

* Zekeriya'yı,

* Yahya'yı,

* İsa'yı,

* İlyas'ı yanlış yoldan kurtarıp, doğru yola erdirmiştik.

Bunların hepsi amellerinde hak yemeyen(salih) kimselerden idi. (006 165 085)

ve

* İsmâil,

* İlyasea,

* Yunus,

* Lut ve

Onların hepsini diğer insanlara üstün kıldık.(006 165 086)

ve onların;

* babalarından,

* atalarından,

* onların zürriyetlerinden,

* onların kardeşlerinden

* onları seçtik. ve

* onlara hidayet ettik,

* Sıratı Mustakîm'e ulaştırdık. (006 165 087)

ve onların;

* babalarından,

* atalarından,

* onların zürriyetlerinden,

* onların kardeşlerinden

* onları seçtik. ve

* onlara hidayet ettik,

* Sıratı Mustakîm'e ulaştırdık. (006 165 087)

İşte bu Alla'nın yanlış yoldan kurtarıp doğru yola ilet(hidayet)mesidir.

Kullarından dilediğini onunla yanlış yoldan kurtarıp doğru yola

ilet(hidayet)ir.

Ve eğer Alla' ya eş(şirk) koşsalar, elbette yapmış oldukları şeyler heba olurdu (boşa giderdi) (006 165 088)

İşte onlar, kendilerine kitap, hükmetme yeteneği(hikmet) ve resullük verdiğimiz kimselerdir. Onlar eğer, onu tanımayıp, inkâr ederlerse, bizde onu inkâr etmeyecek olan bir kavmi, ona vekil tayin ederdik. (006 165 089)

*****İBRAHİMİN BABASI

ENAM 006 165 074

MİM

Ve bir zaman İbrahim babası Azere demişti:

- "Sen putları ilah mı ediniyorsun?

Görüyorum ki sen ve halkın açık bir sapıklık içindesiniz!"

?????? ????? ????????????? ????????? ????? ????????????? ????????? ????????? ?
?????? ????????????? ??? ????????? ?????????

Ve iz kâle İbrâhîmu li ebîhi âzere, e tettehizu esnâmen âliheh(âliheten), innî erâke ve kavmeke fî dalâlin mubîn(mubînin).

1. ve iz kâle : demişti

2. İbrâhîmu : İbrâhîm (A.S)

3. li ebî-hi : babasına
4. âzere : Azer
5. e tettehizu : ediniyor musun?
6. esnâmen : putlar
7. âlihетен : ilâhlar
8. in-nî : muhakkak ki ben
9. erâ-ke : seni görüyorum
10. ve kavme-ke : ve senin kavmini
11. fî dalâlin : dalâlette
12. mubînin : apaçık, açıkça
*****İBRAHİM

ENAM 006 165 075

MîM

ve böylece Biz İbrahime,

* gökler ve

* yer üzerindeki güçlü hükümranlığı ile ilgili kavrayışı kazandırdık, ki yakinen bilip inananlardan olsun.(006 165 075)

????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
? ??????????????

Ve kezâlike nurî ibrâhîme melekûtes semâvâti vel ardı ve li yekûne minel mûkînîn(mûkînîne).

1. ve kezâlike : ve böylece
2. nurî : biz gösteriyoruz, bız ile ilgili kavrayışı kazandırıyoruz,
3. ibrâhîme : İbrâhîm (A.S)
4. melekûte : melekût, güçlü hükümranlığı
5. es semâvâti : semâlar, gökler
6. ve el ardı : veyer, yeryüzü
7. ve li yekûne : ve olması için
8. min el mûkînîne : yakîn hasıl edenlerden, yakinen bilip inananlardan

ENAM 006 165 076

MîM

Sonra, gece onu karanlığı ile örttüğü zaman bir yıldız görerek haykırdı:

- "İşte benim Rabbim bu!"

Ama yıldız kaybolunca,

- "Ben batan şeyleri sevmem!" diye söylendi.(006 165 076)

????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ??????????

Fe lemmâ cenne aleyhil leylu reâ kevkebâ(kevkeben), kâle hâzâ rabbî, fe lemmâ efele kâle lâ uhıbbul âfilîn(âfilîne).

1. fe lemmâ : olduğu zaman
2. cenne : örttü, bürüdü
3. aleyhi el leylu : gece onun üzerini
4. raâ : gördü
5. kevkeben : bir yıldız
6. kâle : dedi
7. hâzâ : bu
8. rabbî : benim Rabbim
9. fe lemmâ : fakat olduğu zaman
10. efele : kaybolup gitti, battı
11. kâle : dedi
12. lâ uhıbbu : ben sevmem
13. el âfilîne : kaybolup giden

ENAM 006 165 077

MîM

Sonra, ayın doğduğunu görünce,

- "İşte benim Rabbim bu!" dedi.

Ama ay da batınca,

- "Gerçekten, eğer Rabbim beni doğru yola iletmezse ben kesinlikle sapkınlığa

1. innî : muhakkak ki ben
 2. veccehtu : döndüm
 3. vechiye : yüzümü
 4. li ellezî : ki ona
 5. fatare es semâvâti : semâları (gökleri) yarattı
 6. ve el arda : ve arz, yeryüzü
 7. hanîfen : hanif olarak (tek Allah'a inanan olarak)
 8. ve mâ ene : ve ben değilim
 9. min el müşrikîne : müşriklerden
- *****

ENAM 006 165 080

MîM

Ve halkı onunla tartışmaya girdi.

Onlara:

- "Benim yanlıştan doğruyu ayırd etmemi sağlayan Alla hakkında hala benimle tartışıyormusunuz ?

Halbuki

* Rabbim'in dilemedigi,

* O'na ortak koşup, ilahlık yakıştırdığınız hiçbir şeyden korkmuyorum, Peki Rabbim in her şeyi, bilgisi ile kuşattığını hiç düşünmüyor musunuz? " 006 165 080

????????? ???????? ????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ???????? ?????? ??????
 ? ??? ?????????????? ????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ?? ???????? ???????? ??????????????????

Ve hâccehu kavmu(havmu), kâle e tuhâccûnnî fîllâhi ve kad hedân(hedâni), ve lâ ehâfu mâ tuşrikûne bihî illâ en yeşâe rabbî şey'â(şeyen), vesia rabbî kulle şey'in ilmâ(ilmen), e fe lâ tetezekkerûn(tetezekkerûne).

1. ve hâcce-hu : ve onunla tartıştı
 2. kavmu-hu : onun kavmi
 3. kâle : dedi
 4. e tuhâccûn-nî : benimle tartışıyor musunuz
 5. fî allâhi : Allah hakkında
 6. ve kad hedâ-nî : ve beni hidayete erdirmişti, ve benim yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet)mi temin eden
 7. ve lâ ehâfu : ve ben korkmuyorum, korkmam
 8. mâ tuşrikûne : şirk koştuklarınız (şirk koştuğunuz şeyler)
 9. bi-hî : O'na
 10. illâ : başka, hariç, ancak
 11. en yeşâe : onun dilemesi
 12. rabbî : benim Rabbim
 13. şey'en : bir şey
 14. vesia : kuşattı, kuşatmıştır
 15. rabbî : Rabbim
 16. kulle şey'in : herşeyi
 17. ilmen : ilim olarak, ilim ile
 18. e fe lâ tetezekkerûne : hâlâ tezekkür etmez misiniz
- *****

ENAM 006 165 081

MîM

ve Alla size yüce katından, Alla'dan başka taptıklarınız hakkında hiçbir şey indirmedigi halde, neden bu taptıklarınızdan korkayım, O'ndan başka varlıklara ilahlık yakıştırmaktan korkmadığınızı iddia ediyorsanız, O zaman biliyorsunuzdur, iki taraftan hangisinin kendini daha emin hissedebileceğini. Hangisi kendini daha emin hissedebilir? (006 165 081)

????????? ???????? ??? ?????????????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????
 ? ??? ?????? ?????????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?
 ?????????????? ??? ?????????? ??????????????????

Ve keyfe ehâfu mâ eşrektum ve lâ tehâfûne ennekum eşrektum billâhi mâ lem yunezzil bihî aleykum sultânâ(sultânen), fe eyyul ferîkayni ehakku bil emn(emni), in kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ve keyfe : ve nasıl

2. ehâfu : korkarım
3. mâ eşrektum : sizin şirk koştüğünüz şeyler
4. ve lâ tehâfûne : ve siz korkmuyorsunuz
5. enne-kum eşrektum : siz şirk koştunuz
6. bi allâhi : Allah'a
7. mâ lem yunezzil : bir şey indirmede
8. bi-hî : onun hakkında
9. aleykum : size
10. sultânen : bir delil, sultan
11. fe eyyu el ferîkayni : artık, iki fırkadan, taraftan hangisi
12. ehakku : daha çok haklı (hakediyor)
13. bi el emni : emin olma, güvenilir olma
14. in kuntum : eğer siz, ...iseniz
15. ta'lemûne : biliyorsunuz

ENAM 006 165 082

MîM

- "

* Allah'a karsi borçlu olduklarini kabul edip, ödeyenler ve
 * baskalarına ait hakları,
 * paylaşım amellerinde
 * devamlı bir şekilde hak yiyen,
 * gizleyip, saklayarak,
 * imanlarını karartmayanlar,
 işte onlardır güven içinde olacak olanlar, çünkü doğru yolu bulanlar onlardır!"
 dedi. (006 165 082)

????????? ???????? ?????? ????????????? ????????????? ?????????? ????????????? ?????? ???
 ?????? ?????? ?????????????????

Ellezîne âmenû ve lem yelbisû îmanehumbi zulmin ulâike lehumul emnu ve hum muhtedûn(muhtedûne).

1. ellezîne âmenû : âmenû olan kimseler, inanan kimseler, Allah'a karsi borçlu olduklarini kabul edenler
2. ve lem yelbisû : ve karıştırmazlar
3. îmane-hum : îmanlarını
4. bi zulmin : zulümle, baskalarına ait haklari, paylasim amelleri esnasinda devamlı bir şekilde yiyen, gizleyip, saklayanlar
5. ulâike : işte onlar
6. lehum el emnu : onlar emindirler
7. ve hum : ve onlar
8. muhtedûne : hidayete eren (kimse)lerdir

İBRAHİM

ENAM 006 165 083

MîM

İşte bu, dilediğimiz kimsenin derecelerini kavmine karşı yükseltmek için İbrahim'e verdiğimiz delilimizdir.
 Şüphesiz ki Rabbin hüküm ve hikmet sahibidir, hakkıyla bilendir. (006 165 083)

????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
 ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve tilke hucetunâ âteynâhâ ibrahîme alâ kavmih(kavmihî), nerfeu derecâtin men neşâ'(neşâu), inne rabbeke hakîmun alîm(alîmun).

1. ve tilke : ve işte bu, bunlar
2. hucetu-nâ : bizim kuvvetli delilimiz, delillerimiz
3. âteynâ-hâ : ona verdik
4. ibrahîme : İbrâhîm
5. alâ kavmi-hî : onun kavmine karşı
6. nerfeu : yükseltiriz
7. derecâtin : dereceler
8. men neşâu : dilediğimiz kimse(ler)
9. inne : muhakkak ki
10. rabbe-ke : senin Rabbin
11. hakîmun : hakim, hüküm ve hikmet sahibi
12. alîmun : en iyi bilendir

ENAM 006 165 084

MîM

Biz o(ibrahim)na

* İshak'ı ve

* Yakub'u da hediye ettik:
Hepsine de doğru yolu gösterdik.
Nitekim daha önce Nuh'a ve onun soyundan
* Davud'a,
* Süleyman'a,
* Eyyub'a,
* Yusuf'a,
* Musa'ya ve
* Harun'a da yol göstermiştik.
Biz güzel davrananlara böyle karşılık veririz. (006 165 084)

???????????? ???? ????????? ????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??
???? ?????? ????????????????? ?????????? ?????????????????? ????????????? ?????????? ???
????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????

Ve vehebnâ lehû ishâka ve ya'kûb(ya'kûbe), kullen hedeynâ ve nûhâ(nûhan) hedeynâ min kablu ve min zurriyyetihî dâvude ve suleymâne ve eyyûbe ve yûsufe ve mûsâ ve hârûn(hârûne) ve kezâlike neczîl muhsinîn(muhsinîne).

1. ve vehebnâ : ve biz hibe ettik (ihşanda bulunduk) bağışladık 2. lehu : ona 3. ishâka : İshak (A.S) 4. ve ya'kûbe : ve Yâkub (A.S) 5. kullen : hepsi 6. hedeynâ : hidayete erdirdik 7. ve nûhan : ve Nuh (A.S) 8. hedeynâ : biz hidayete erdirdik 9. min kablu : önceden 10. ve min zurriyyeti-hî : ve onun soyundan, zürriyetinden 11. dâvude : Davud (A.S) 12. ve suleymâne : ve Süleyman (A.S) 13. ve eyyûbe : ve Eyyub (A.S) 14. ve yûsufe : ve Yusuf (A.S) 15. ve mûsâ : ve Mûsâ (A.S) 16. ve hârûn : ve Hârûn (A.S) 17. ve kezâlike : ve işte böylece 18. neczî el muhsinîne : muhsinleri mükâfatlandırırız

ENAM 006 165 085

MîM

* Zekeriya'yı,
* Yahya'yı,
* İsa'yı,
* İlyas'ı yanlış yoldan kurtarıp, doğru yola erdirmiştik.
Bunların hepsi amellerinde hak yemeyen(salih) kimselerden idi. (006 165 085)

???????????????? ?????????? ?????????? ????????????????? ?????? ?????? ?????????????????

Ve zekeriyyâ ve yahyâ ve îsâ ve ilyâs(ilyâse), kullun mines sâlihîn(sâlihîne).

1. ve zekeriyyâ : ve Zekeriya (A.S) 2. ve yahyâ : ve Yahya (A.S) 3. ve îsâ : ve İsâ (A.S) 4. ve ilyâs : ve İlyas (A.S) 5. kullun : hepsi 6. min es sâlihîne : salihlerden

ENAM 006 165 086

MîM

ve

* İsmâîl,
* İlyasea,
* Yunus,
* Lut ve

Onların hepsini diğer insanlara üstün kıldık.(006 165 086)

???????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????
?????

Ve ismâîle velyesea ve yûnuse ve lûtâ(lûtan), ve kullen faddalnâ alel âlemîn(âlemîne).

1.ve ismâîle: ve İsmâîl (A.S)2.ve ilyesea: ve İlyasea (A.S)3.ve yûnuse: ve Yunus (A.S)4.ve lûtan: ve Lut (A.S)5.ve kullen: ve hepsini6.faddalnâ: üstün kıldık7.alâ el âlemîne: âlemlere

ENAM 006 165 087

MîM

ve onların;

* babalarından,
* atalarından,

* onların zürriyetlerinden,
* onların kardeşlerinden
* onları seçtik. ve
* onlara hidayet ettik,
* Sıratı Mustakîm'e ulaştırdık. (006 165 087)

?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
?????? ?????? ?????????? ??????????????????

Ve min âbâihim ve zurriyyâtihim ve ihvânihim, vectebeynâhum ve hedeynâhum ilâ
sırâtın mustekîm(mustekîmin).

1.ve min âbâi-him: ve onların babalarından, atalarından2.ve zurriyyâti-him: ve
onların zürriyetlerinden, nesillerinden3.ve ihvâni-him: ve onların
kardeşlerinden4.ve ictebeynâ-hum: ve onları seçtik5.ve hedeynâ-hum: ve onları
hidayet ettik, ulaştırdık6.ilâ sırâtın mustekîmin: Sıratı Mustakîm'e

ENAM 006 165 088

MİM

İşte bu Alla'nın yanlış yoldan kurtarıp doğru yola ilet(hidayet)mesidir.
Kullarından dilediğini onunla yanlış yoldan kurtarıp doğru yola
ilet(hidayet)ir.

Ve eğer Alla' ya eş(şirk) koşsalardı, elbette yapmış oldukları şeyler heba
olurdu (boşa giderdi) (006 165 088)

?????? ?????? ??????? ?????????? ???? ??? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????? ???? ?????????? ??????????????

Zâlike hudallâhi yehdî bihî men yeşâu min ibâdih(ibâdihî), ve lev eşrekû le
habita anhum mâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. zâlike : işte bu 2. hudâ allâhi : Allah'ın hidayeti 3. yehdî : hidayete
erdirir 4. bi-hî : onunla 5. men yeşâu : kimi dilerse, dilediğini 6. min ibâdi-
hî : kullarından 7. ve lev : ve eğer, ...olsa 8. eşrekû : şirk koştular 9. le
habita : elbette boşa gitti, heba oldu 10. an-hum : onlardan 11. mâ kânû :
oldukları şey(ler) 12. ya'melûne : yapıyorlar.

ENAM 006 165 089

MİM

İşte onlar, kendilerine kitap, hükmetme yeteneği(hikmet) ve resullük verdiğimiz
kimselerdir. Onlar eğer, onu tanımayıp, inkâr ederlerse, bizde onu inkâr
etmeyecek olan bir kavmi, ona vekil tayin ederdik. (006 165 089)

????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????
??

Ulâikellezîne âteynâhumul kitâbe vel hukme ven nubuvveh(nubuvvete), fe in yekfur
bihâ hâulâi fe kad vekkelnâ bihâ kavmen leysû bihâ bi kâfirîn(kâfirîne).

1. ulâike ellezîne : işte onlar 2. âteynâ-hum el kitâbe : onlara, kendilerine
kitap verdik 3. ve el hukme : ve hikmet 4. ve en nubuvvete : ve nebîlik,
peygamberlik 5. fe in : bundan sonra, eğer, ise 6. yekfur : inkâr ederler7. bi-
hâ : onu 8. hâulâi : bunlar 9. fe kad : o taktirde olmuştur 10. vekkelnâ : vekil
kıldık 11. bi-hâ : ona 12.kavmen : bir kavim 13. leysû bi-hâ bi kâfirîne : onu
inkâr etmeyecek

KİTAP

ENAM 006 165 90

MİM

İşte onlar Allah'ın doğru yola ilettiği kimselerdir.

Sen de onların yolunu izle ve de ki;

- «Ben bu(Kitab)na karşılık olarak sizden hiçbir ücret istemiyorum, o bütün
alemlere yönelik;
bir hatırlatmadan başka bir şey değildir.»

????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????
????????????? ?????????? ???? ???? ?????? ?????????? ??????????????????

Ulâikellezîne hedallâhu, fe bi hudâyuhumuktedih, kul lâ es'elukum aleyhi ecrâ(ecren), in huve illâ zikrâ lil âlemîn(âlemîne).

1. ulâike ellezîne : işte onlar
2. hedâ allâhu : Allah hidayete erdirdi
3. fe bi hudâyuhumuktedih : öyleyse onların hidayetine tâbî ol
4. kul : de
5. lâ es'elu-kum : sizden istemiyorum
6. aleyhi : ona (karşılık)
7. ecren : bir ücret
8. in huve : o ise
9. illâ : ancak
10. zikrâ : bir zikirdir, hatırlatmadır, bir öğüttür
11. li el âlemîne : âlemlere, âlemler için

KiTAP

ENAM 006 165 091

MİM

ve nitekim onlar, Alla'yı;

- * gereği gibi hakkıyla idrak etmeyerek,
- * kavrayamayarak,
- * tanımayarak;
- " Allah insana hiçbir şey indirmemiştir!" demişlerdir.

Kul:

- " Kim indirdi ;
 - * Musa' nın insanlara getirdiği
 - * mutlu ve huzurlu yaşam sırlarını içeren ışığını ve
 - * buna varış yollarını?
 - * kurallarını içeren bilgilerden oluşan rehberi?
- Hakikatları ortaya koyduğundan dolayı,
- * karşınızdakilerin haklarını zimmetinize geçirmenizi engelleyeceğini bildiğinizden,
 - * İnsanlardan gizlediğiniz ama göstermecilik için bu hakikatlere kendiniz uymadığınız halde kendinizin uyduğunu göstermek için,
 - * kendisini bir gösteri aracı olarak kullandığınız,
 - * kağıt parçaları olarak aşağı gördüğünüz,
 - * o ilahi kelamı Kim indirdi?

Halbuki size,

- * ne sizin
 - * ne de atalarınızın bilmediği şeyler öğretilmişti."
 - "Allah!" de; ve
 - * onlari kendi bataklıklarında debelene debelene, dahada derinlere batmaya bırak
- * boş laflarla oynaya oynaya.

????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???
??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
? ??? ?????????????? ??????????????????

Ve mâ kaderûllâhe hakka kadrihî iz kâlû mâ enzelallâhualâ beşerin min şey(şey'in), kul men enzelel kitâbellezî câe bihî mûsâ nûren ve huden lin nâsi tec'alûnehu karâtise tubdûnehâ ve tuhfûne kesîrâ(kesîran), ve ullimtum mâ lem ta'lemû entum ve lâ âbâukum, kulillâhu summe zerhum fî havdîhim yel'abûn(yel'abûne).

1. ve mâ kaderû allâhe : ve onlar Allah'ı takdir edemediler, gereği gibi idrak edip kavramadılar
2. hakka : hakkıyla
3. kadri-hî : onun kadrini
4. iz kâlû : dedikleri zaman
5. mâ enzele allâhu : Allah indirmedi
6. alâ : üzerine, ...e
7. beşerin : beşer, insan
8. min şey'in : bir şey
9. kul : de
10. men : kim

11. enzele : indirdi
12. el kitâbe : kitabı
13. ellezî : ki o
14. câe- bi : ile geldi, getirdi
15. hî : onu
16. mûsâ : Musa (A.S)
17. nûren : bir nur
18. ve huden : ve bir hidayet, doğru yol gösterici
19. li en nâsi : insanlara, insanlar için
20. tec'alûne-hu : onu yapıyorsunuz
21. karâtîse : sayfalar, kâğıtlar (kırtasiye)
22. tubdûne-hâ : onu açıklıyorsunuz
23. ve tuhfûne : ve gizliyorsunuz
24. kesîran : çoğunu
25. ve ullimtum : ve size öğretildi
26. mâ : şeyler
27. lem ta'lemû : siz bilmiyorsunuz
28. entum : siz
29. ve lâ : ve değil
30. âbâu-kum : atalarınız, babalarınız
31. kul allâhu : "Allah" de
32. summe : sonra
33. zer-hum : onları bırak
34. fî : içinde
35. havdı-hîm : onların dalması
36. yel'abûne : oynuyorlar, oyalanıyorlar

KİTAP ve SALAT

ENAM 006 165 092

MİM

Bu, şehirlerde ve şehir etraflarında yaşayanları uyarman için, kendinden önceki kitapları doğrulayan, bizim indirdiğimiz mübarek bir kitaptır..

* Ahirete inananlar,

* ona da inanırlar ve

* onlar Allah a karşı kulluk görevlerini yerine getirmek için yaşam işlevlerini arındırarak yerine getirme kurallarına uyarlar.

??????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???????? ??????? ?????????? ???????
?????? ?????? ?????????? ??????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ???????
?????? ?????? ??????? ??????? ?????????????? ???????????????

Ve hâzâ kitâbun enzelnâhu mubârekun musaddıkullezî beyne yedeyhi ve li tunzire ummel kurâ ve men havlehâ, vellezîne yu'minûne bil âhireti yu'minûne bihî ve hum alâ salâtihim yuhâfizûn(yuhâfizûne).

1. ve hâzâ : ve bu
2. kitâbun : bir kitap
3. enzelnâ-hu : onu indirdik
4. mubârekun : kutsal, mübarek
5. musaddıku ellezî : onları doğrulayan, tasdik eden, ki o
6. beyne : arasında
7. yedey-hi (beyne yedey-hi) : onun iki eli : (elleri arasında (önlerinde))
8. ve li tunzire : ve uyarman için
9. umme el kurâ : şehirlerin anası
10. ve men havle-hâ : ve onun etrafındakiler
11. ve ellezîne : ve onlar
12. yu'minûne : iman ederler
13. bi el âhireti : ahirete
14. yu'minûne : îmân ederler
15. bi-hî : ona
16. ve hum : ve onlar
17. alâ salâti-him : Allah in emri altında, Allah için ve Allah a Kur an daki emirleri istikametinde itaat ve kulluk etmek için yaşam içerisinde kul haklarını paylaşıyorlar, rahatlayın, serbestlesin, hürlesin, mutlu olup huzura ermeyi
18. yuhâfizûne : muhafaza ederler

RESUL, MEHDİ ZÜPPELERİ

ENAM 006 165 093

MİM

Allah hakkında yalan uyduran, kendisine hiçbir şey indirilmediği halde

- "Bu bana indirilmiştir!" diyenden veya;

- "Allahın indirdiğinin benzerini ben de indirebilirim!" diyenden daha çarpık zihniyetli olan kim vardır?

Keşke melekler:

- "Ruhlarınızı teslim edin!

* Allah'a karşı doğru olmayan şeyleri söylediğiniz ve

* kibre kapılarak Onun mesajlarını inatla küçümsediğiniz için bugün aşağılanma cezası ile cezalandırılacaksınız!" diye seslenerek ellerini onlara uzattıklarında, kendilerini ölüm sancıları içinde bulduklarında, bu zalimleri görseydin,

?????? ????????? ????????? ????????? ????? ????????? ????????? ????? ????????? ????????? ?????????
? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?
?????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????
? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????
? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????
? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????
????????????

Ve men azlemu mimmenifterâ alâllâhi keziben ev kâle ûhıye ileyye ve lem yûha ileyhi şey'un ve men kâle seunzilu misle mâ enzelallâh(enzelallâhu), ve lev terâ iziz zâlimûne fî gamerâtil mevti vel melâiketü bâsitû eydîhim, ahricû enfusekum, el yevme tuczevne azâbel hûni bimâ kuntum tekûlûne alâllâhi gayrel hakkı ve kuntum an âyâtihî testekbirûn(testekbirûne).

1. ve men : ve kim

2. azlemu : daha zalim

3. mim men ifterâ : iftira eden kimseden

4. alâ âllâhi : Allah'a karşı

5. keziben : yalanla, yalan olarak

6. ev : veya

7. kâle : dedi

8. ûhıye : vahyolundu

9. ileyye : bana

10. ve lem yûha : ve vahyolunmadı

11. ileyhi : ona, kendisine

12. şey'un : bir şey

13. ve men : ve kim

14. kâle : dedi

15. se-unzilu : yakında indireceğim

16. misle : benzeri, gibi

17. mâ enzele allâhu : Allah'ın indirdiği şey

18. ve lev : ve eğer, olsa

19. terâ : görürsün

20. iz ez zâlimûne : o zaman zalimleri

21. fî gamerâti el mevti : ölümün şiddetinde

22. ve el melâiketü : ve melekler

23. bâsitû : uzatarak

24. eydî-him, : onların elleri, elleri

25. ahricû : çıkarın

26. enfuse-kum : canlarınızı, nefslerinizi

27. el yevme : bugün

28. tuczevne : karşılık (ceza) göreceksiniz

29. azâb el hûni : alçaltıcı bir azap

30. bi-mâ : dolayısıyla, sebebiyle

31. kuntum : siz oldunuz

32. tekûlûne : söylüyorsunuz

33. alâ allâhi : Allah'a karşı

34. gayre el hakkı : haksız olan, hak olmayan şeyler

35. ve kuntum : ve siz oldunuz

36. an âyâtî-hi : O'nun âyetlerinden, âyetlerine

37. testekbirûne : kibirleniyorsunuz

1. ve huve ellezî : ve o ki 2. ceale : kıldı, yaptı, var etti 3. lekum en nucûme : sizin için yıldızlar 4. li tehdedû : hidayete ermeniz için, yol bulmanız için 5. bi-hâ : onunla 6. fî zulumâtî el berri : karanın karanlıklarında 7. ve el bahr : ve deniz 8. kad : oldu 9. fassalna el âyâtî : âyetleri birer birer, detayları ile açıkladık 10. li kavmin : bir kavim için, bir topluluk için 11.

ya'lemûne : biliyorlar

ENAM 006 165 098

MîM

0, sizi bir tek şahıs(nefs) olarak yaratandır.

Sizin

* bir kararlı bir kalma yeri(dünya)niz,

* bir de emaneten kalma yeri(ahiret)niz vardır ve bunları dizayn eden 0'dur.

Biz anlamaya çalışan(fıkıh)yan bir toplum için hüküm(âyet)leri ayrı ayrı açıkladık.

?????? ????????? ?????????? ???? ????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?
??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve huvellezî enşee-kum min nefsin vâhıdetin fe mustekarrun ve
mustevda'(mustevdaun), kad fassalnal âyâti li kavmin yefkahûn(yefkahûne).

1. ve huve ellezî : ve o ki 2. enşee-kum : sizi yarattı 3. min nefsin : bir
nefsten 4. vâhıdetin : bir tek 5. fe mustekarrun : böylece bir kararlı kalma
yeri vardır 6. ve mustevdaun : ve bir emanet yeri 7. kad : oldu 8.fassalna el
âyâti : âyetleri ayrı ayrı detayları ile açıkladık 9. li kavmin : bir kavim
için, bir topluluk için 10.yefkahûne : fıkıh ediyorlar, idrak ediyorlar

ENAM 006 165 099

MîM

Ve semadan suyu indiren 0'dur.

Böylece bitki(nebat)lerin hepsini, onunla, topraktan yeşillikler üreterek,
ürettik.

Ondan da

üst üste taneler ve

hurma ağacının tomurcuklarından, sarkan hurma salkımları ve

birbirine benzeyen ve benzemeyen üzüm bağları,

zeytin ve

nardan oluşan bahçeler çıkartırız.

Onun ürün(meyve)üne, meyve verdiği zaman ve

olgunlaştığı zaman bak.

Hak yemeyen(mü'min) halk(kavim) için, bunlarda elbette hüküm(âyet)ler vardır.

?????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?????? ???
??? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????? ??
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????
? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve huvellezî enzele mines semâi mâ'(mâen), fe ahrecnâ bihî nebate kulli şey'in
fe ahrecnâ minhu hadıran nuhrıcu minhu habben muterâkibâ(muterâkiben), ve minen
nahli min tal'ıhâ kınvânun dâniyetun ve cennâtin min a'nâbin vez zeytûne ver
rummâne muştebihen ve gayre muteşâbih(muteşâbihin), unzurû ilâ semerihî izâ
esmere ve yen'ıh(yen'ıhî), inne fî zâlikum le âyâtin li kavmin
yu'minûn(yu'minûne).

1. ve huve ellezî : ve o (ki), (... ki) odur 2. enzele : indirdi 3. min es semâi
mâen : semâdan su 4. fe ahracnâ: böylece çıkardık 5. bi-hi : onunla 6. nebate :
bitki, nebat 7. kulli şey'in : herşey 8. fe ahracnâ : böylece çıkardık 9. min-hu
: ondan 10. hadıran : bir yeşillik 11. nuhrıcu : çıkarıyoruz, çıkarırız 12. min-
hu : ondan 13.habben : tane(ler) 14. muterâkiben : üst üste olan 15. ve min en
nahli : hurma ağacından 16. min tal'ı-hâ : onun tomurcuğundan 17. kınvânun :
hurma salkımları 18. dâniyetun : sarkıtılmış 19. ve cennâtin : bahçeler,
bostanlar 20. min a'nâbin : üzümlerden 21. ve ez zeytûne : ve zeytinler 22. ve
er rummâne : ve nar(lar) 23.muştebihen : benzeyen 24. ve gayra muteşâbihin : ve
benzemeyen 25. unzurû : bakın 26. ilâ semeri-hî : onun meyvesine 27. izâ
esmere : meyve (ürün, semere) verdiği zaman 28. ve yen'ı-hî : ve onun olgun hali
29.inne : muhakkak ki 30. fî zâlikum : bunlarda vardır 31. le âyâtin : mutlaka,
elbette âyetler 32. li kavmin : bir kavim için, topluluk için 33. yu'minûne :
îmân edenler

ENAM 006 165 100

MİM

Cinleri Alla'a ortak yaptı(şirk)lar.

Halbuki, onları da O yarattı.

Bilgisizce;

- "O'nun;

oğulları ve

kızları var" yalanını uydurdular.

O, vasıflandırdıkları her şeyden;

yüce olup,

münezzeh(sübhan)dır.

?????????? ?????? ????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????
????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????

Ve cealû lillâhi şurekâel cinne ve halakahum ve harakû lehu benîne ve benâtin bi gayri ilm(ilmin), subhânehu ve teâlâ ammâ yasifûn(yasifûne).

1. ve cealû : kıldılar 2. li allâhi : Allah için, Allah'a 3. şurakâe el cinne :

cinleri ortak kıldılar, ortak koştular 4. ve halaka-hum : ve onları yarattı 5.

ve harakû : ve yalan uydurdular 6. lehu : onun (var)7. benîne : oğullar

8.benâtin : ve kızlar 9. bi gayri : olmaksızın 10. ilmin : bir bilgi, bir ilim

11. subhâne-hu : o tenzih edilendir, o sübhandır, o herşeyden münezzehtir 12. ve

teâlâ : ve yücedir 13. ammâ (an mâ) : şeylerden 14. yasifûne :

vasıflandırılıyorlar

ENAM 006 165 101

MİM

Gökleri ve

yeryüzünü örneksiz olarak yaratandır.

O'nun eşi olmamış iken, nasıl oğlu olur?

Ve herşeyi, O yarattı.

Ve O, herşeyi bilendir.

????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Bedîus semâvâti vel ard(ardı), ennâ yekûnu lehu veledun ve lem tekun lehu

sâhibeh(sâhibetun), ve halaka kulle şey'(şeyin), ve huve bikulli şey'in

alîm(alîmun).

1. bedîu : örneği olmaksızın yoktan yaratan 2. es semâvâti : semâlar, gökler 3.

ve el ard : ve arz, yeryüzü 4.ennâ : nasıl 5. yekûnu : olur 6. lehu : onun 7.

veledun : çocuk 8. ve lem tekun : ve olmamıştır9. lehu : onun 10. sâhibetun :

zevce, hanım, eş 11. ve halaka : ve yarattı 12. kulle şey'in : herşeyi 13. ve

huve bi kulli şey'in : ve O herşeyi 14. alîmun : en iyi bilen

ENAM 006 165 102

MİM

Rabbiniz, işte bu Alla' dır.

O'ndan başka ilâh yoktur.

Herşeyi yaratandır.

Artık O'na kul olup, değerine değer katmak için amellerde bulunun!

Ve O, herşeyin sorumluluğunu taşıyan(vekil)dır.

?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Zâlikumullâhu rabbukum, lâ ilâhe illâ huve, hâliku kulli şey'in

fa'budûh(fa'budûhu),ve huve alâ kulli şey'in vekîl(vekîlun).

1. zâlikum allâhu : işte bu Allah 2. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 3. lâ ilâhe :

ilâh yoktur 4. illâ huve : ondan başka 5. hâliku : yaratan 6. kulli şey'in :

herşeyi 7. fe ubudû-hu : artık ona kul olun 8. ve huve : ve 9. alâ kulli şey'in

: herşeye 10. vekîlun : vekildir

ENAM 006 165 103

MİM

Görüp, algılama sistem(hassa)leri onu:

algılamasını,

tanımlamasını,

anlama(idrak)sını mümkün kılamaz.
Fakat O, görüp, algılama sistem(hassa)lerini idrak eder.
Ve O:lâtiftir,
herşeyden haberdardır.

???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????

Lâ tudrikuhul ebsâru ve huve yudrikul ebsâr(ebsâru) ve huvel lâtîful
habîr(habîru).

1. lâ tudriku-hu : onu idrak edemez 2. el ebsâru : görme hassaları (gözler) 3.
ve huve : ve O 4. yudriku : idrak eder 5. el ebsâra : görme hassaları (gözler)
6. ve huve : ve O 7. el lâtîfu : lâtîf, güzel, hoş, lütfeden 8.el habîru :
haberdar olan

ENAM 006 165 104

MîM

Rabbinizden size algılama yetenek(basiret)leri gelmiştir.

Artık kim bu algılama yeteneği(basiret) ile görürse, bu onun lehinedir.

Kimin de akıl(kalp) algılama algılayıcı(göz)ları devre dışı kalır(kör)sa, o
taktirde onun aleyhinedir.

Ve ben, sizin üzerinizde, sizi kontrol altında tutup, koruyup, kollayan(muhafız)
değilim.

???? ???????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????
????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Kad câekum basâiru min rabbikum fe men ebsara fe li nefsih(nefsihi) ve men amiye
fe aleyhâ, ve mâ ene aleykum bi hafîz(hafîzin).

1. kad : oldu, olmuştu 2. câe-kum : size geldi 3. basâiru : basiretler, basarlar
(görme yeteneği) 4. min rabbi-kum : Rabbinizden 5. fe men : artık kim 6.
ebsara : (kalp gözü ile) gördü 7. fe li nefsi-hi : artık, onun lehinedir, kendi
nefsi içindir 8. ve men : ve kim 9. amiye : kör olursa, kör kalırsa 10. fe
aleyhâ : o zaman onun aleyhinedir (sorumluluğu onun üzerinedir) 11. ve mâ ene
aleykum : ve ben sizin üzerinize ... değilim 12. bi hafîzin : gözeten, muhafız

ENAM 006 165 105

MîM

* Onlar, 'Sen dersini iyi almışsın.' desinler diye ve

* bir de bilen bir toplum için hüküm(âyet)lerini değişik biçimlerde açıklayalım
diye

işte böylece beyan ediyoruz.

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?
?????????????

Ve kezâlike nusarriful âyâti ve li yekûlû dereste ve li nubeyyinehu li kavmin
ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve kezâlike : ve işte böylece 2. nusarriфу el âyâti : âyetleri ayrı ayrı
açıklıyoruz 3. ve li yekûlû : ve derler diye 4. dereste : sen ders aldın 5. ve li
nubeyyine-hu : ve onu beyan etmemiz için 6. li kavmin : bir kavme, bir topluluğa
7. ya'lemûne : biliyorlar

ENAM 006 165 106

MîM

Rabbinden sana vahyolunana tâbî ol.

O'ndan başka ilâh yoktur.

Ve müşriklerden yüz çevir.

????????? ??? ???????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ???
?????????????????

İttebi' mâ uhıye ileyke min rabbik(rabbike), lâ ilâhe illâ huve, ve a'rıd anil
muşrikîn(muşrikîne).

1. ittebi' : tâbî ol 2. mâ uhıye : vahyolunan şey 3. ileyke : sana 4. min rabbi-
ke : senin Rabbinden 5. lâ ilâhe : ilah yoktur 6. illâ : ...'den başka 7. huve :
O 8. ve a'rıd : ve yüz çevir 9. an el muşrikîne : müşriklerden

RESULLERDE DAHİL, KİMSE ALLÂ' NIN MUHAFAZİ veya VEKİLİ DEĞİLDİR!

ENAM 006 165 107

MİM

Şâyet Allah dileseydi, eş(şirk) koşmazlardı.

Seni onların üzerine;

* ne muhafız ve

* ne de adımıza vekil yaptık.

?????? ???? ?????? ??? ?????????? ????? ????????????? ?????????? ????????? ????? ?
???? ?????????? ??????????

Ve lev şâallâhu mâ eşrekû, ve mâ cealnâke aleyhim hafîzâ(hafîzan), ve mâ ente aleyhim bi vekîl(vekîlin).

1. ve lev : ve eğer, şâyet 2. şâe allâhu : Allah diledi 3. mâ eşrekû : şirk koşmazlardı, koşamazlardı 4. ve mâ cealnâ-ke : ve biz seni kılmadık, yapmadık 5. aleyhim : onların üzerinde 6. hafîzan : gözetleyici, muhafız 7. ve mâ ente : ve sen değilsin 8. aleyhim : onların üzerinde, onlara 9. bi vekîlin : bir vekil

ENAM 006 165 108

MİM

Onların, Allâ'yı bırakıp tapındıklarına sövmeyin, sonra onlar da haddi aşarak, bilgisizce Allâ'ya söverler.

Böylece bütün ümmetlere amellerini süsledik. Sonra dönüşleri ancak Rablerinedir. O, yapmakta oldukları amellerin karşılıklarını kendilerine bildirecektir.

????? ???????????? ?????????? ?????????? ??? ????? ?????? ?????????????? ?????? ??????
? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ????
???? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????

Ve lâ tesubbûllezîne yed'ûne min dûnillâhi fe yesubbûllâhe adven bi gayri ilm(ilmin), kezâlike zeyyennâ li kulli ummetin amelehum summe ilâ rabbihim merciuhum fe yunebbiuhum bimâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. ve lâ tesubbû : ve sövmeyin 2. ellezîne : onlara 3. yed'ûne : tapıyorlar, dua ediyorlar 4. min dûni allâhi : Allah'tan başka 5. fe yesubbû allâhe : o taktirde, aksi halde onlar Allah'a söverler 6. adven : düşmanlıkla haddi aşır 7. bi gayri ilm : bir ilmi olmadan 8. kezâlike : işte böyle 9. zeyyennâ : süsledik 10. li kulli ummetin : her ümmete 11. amele-hum : onların amellerini 12. summe : sonra 13. ilâ rabbi-him : Rab'lerine 14. merciu-hum : onların dönüşleri 15. fe yunebbiu-hum : o zaman onlara haber verecek 16. bi-mâ : o şey(ler)i 17. kânû : oldular 18. ya'melûne : yapıyorlar

ENAM 006 165 109

MİM

Ve eğer onlara bir hüküm(âyet) gelirse, ona mutlaka inanacaklarına dair, Allâ'ya en kuvvetli yeminleri ile yemin ettiler.

- "Muhakkak ki; hüküm(âyet)ler ancak Allâ'nın katından indirilendir." de.

Ve geldiği zaman onların inanmayacaklarının siz farkında değilsiniz.

????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????????
? ?????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??
????? ??? ??????????????

Ve aksemû billâhi cehde eymanihim le in câethum âyetun le yu'minunne bih(bihâ), kul innemel ayâtu indallâhi ve mâ yuş'irukum enne-hâ izâ câet lâ yu'minûn(yu'minûne).

1. ve aksemû : ve yemin ettiler 2. bi allâhi : Allah'a 3. cehde : en kuvvetli 4. eymâni-him : (onların) yeminleri 5. le in : mutlaka, eğer olursa 6. câet-hum : onlara geldi 7. âyetun : âyet, mucize 8. le yu'minunne : mutlaka îmân edeceklerine 9. bi-hâ : ona 10. kul : de 11. innemâ el ayâtu : âyetler ancak 12. inde allâhi : Allah katında 13. ve mâ yuş'iru-kum : ve size bildirmez, sizi farkına vardırılmaz (siz farkında değilsiniz) 14. enne-hâ : onun olduğunu 15. izâ câet : geldiği zaman 16. lâ yu'minûne : îmân etmezler

ENAM 006 165 110

MİM

Onlar, evvelce indirilenlere îmân etmedikleri gibi buna da bundan sonrakine de îmân etmezler. Biz, onların akıllarını ve bilgi alma organlarını tersine

çalıştırır, kendilerini;* azgınlıkları,
* taşkınlıkları içinde serseri ve
* şaşırmış oldukları halde terketmiş bulunuyoruz.

???????????? ?????????????? ?????????????? ????? ???? ?????????????? ???? ???????? ?
??????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????

Ve nukallibu ef'idetehum ve ebsârehum kemâ lem yu'minû bihî evvele merretin ve
nezeruhum fî tugyânihim ya'mehûn(ya'mehûne).

1. ve nukallibu : ve çeviririz, döndürürüz 2. ef'idete-hum : onların fuad
hassaları (nefslerinin kalbinin idrak hassaları) 3. ve ebsâre-hum : ve onların
basiretleri, kalp gözünün görme hassaları 4. kemâ : gibi 5. lem yu'minû: îmân
etmediler (mü'min olmadılar) 6. bi-hî : ona 7. evvele : evvel, ilk 8. merretin :
defa 9. ve nezeru-hum : ve onları terkederiz 10. fî : içinde 11. tugyâni-him :
tuğyanları, taşkınlıkları 12. ya'mehûne : bocalıyorlar, şaşırıyorlar

ENAM 006 165 111

Mîm

Ve eğer Biz, gerçekten onlara

* melekler indirseydik,
* ölüler de onlarla konuşsaydı,
* herşeyi onların karşısında toptasaydık,
Allah'ın dilemesi hariç inanacak değillerdi.
Ve lâkin onların çoğu cahillik ediyorlar.

??????? ?????????? ???????????? ???????????? ???????????????? ???????????????? ???????????? ???
??????????? ?????????????? ?????? ??????? ???????? ???? ?????????? ?????????????????? ??????? ???
??????? ??????? ???????????? ???????????????? ???????????????

Ve lev ennenâ nezzelnâ ileyhimul melâikete ve kellemehumulmevtâ ve haşernâ
aleyhim kulle şey'in kubulen mâ kânû li yu'minû illâ en yeşâallâhu ve lâkinne
ekserehum yechelûn(yechelûne).

1. ve lev : ve eğer, olsaydı 2. enne-nâ : gerçekten biz 3. nezzelnâ : indirdik
4. ileyhim : onlara 5. el melâikete: melekler 6. ve kelleme-hum : ve onlarla
konuştu 7. el mevtâ : ölüler 8. ve haşernâ : topladık 9. aleyhim : onları,
onlara 10. kulle şey'in : herşeyi 11. kubulen : karşıları, karşılıklı olarak 12.
mâ kânû li yu'minû : inanacak değillerdi (olmadılar)13. illâ : ...'den başka,
hariç 14. en yeşâe allâhu : Allah'ın dilemesi 15. ve lâkinne : ve lâkin 16.
eksere-hum : onların çoğu 17. yechelûne : cahillik ederler (ediyorlar)

ENAM 006 165 112

Mîm

Ve işte böylece, biz,

* hem insanlar ve
* hem de görünmez varlıklar içinden
* zihin çelmeyi amaçlayan
* yaldızlı/parlak yarı hakikatleri birbirine fısıldayan şeytani güçleri
nebilere düşman kıldık.

Ama Rabbin dilemedikçe onlar bunu yapamazlardı:

o halde,

* onlardan ve

* onların mesnetsiz iftiralarından uzak durun!

????????????? ???????????? ???????? ???????? ?????????? ?????????????? ???????? ?????????????? ?????
?? ?????????????? ?????? ???????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ???? ?????????? ??? ?
????????????? ?????????????? ?????? ???????????????

Ve kezâlike cealnâ li kulli nebiyyin aduvven şeyâtînel insi vel cinni, yûhî
ba'duhum ilâ ba'dın zuhrufel kavli gurûrâ(gurûran), ve lev şâe rabbuke mâ
fealûhu fe zerhum ve mâ yefterûn(yefterûne).

1.ve kezâlike: ve böylece2.cealnâ: kıldık3.li kulli: hepsine4.nebiyyin: nebi,
peygamber5.aduvven: düşman olarak6.şeyâtîne: şeytanlar7.el insi: insan8.ve el
cinni: ve cin9.yûhî: vahyederler10.ba'du-hum: onlardan bazısı11.ilâ ba'dın
(ba'du-hum ilâ ba'dın): bazısına
(birbirlerine)12.zuhrufe: süslü, güzel13.el kavli: söz(ler)14.gurûran:
aldataarak15.ve lev: ve eğer16.şâe: diledi17.rabbu-ke: senin Rabbin18.mâ fealû-
hu: onu yapmazlardı19.fe zer-hum: öyleyse onları terket (bırak)20.ve mâ: ve

şey21.yefterûne: iftira ediyorlar

ENAM 006 165 113

MİM

Bir de, ahirete inanmayanların gönülleri;

* o(yaldızlı sözler)nlardan hoşlansın ve onlara meyletsinler,

* işleyecekleri günahları işlesinler ve

* tarifeye göre alacakları miktarları kazansınlar diye (bu fısıldamayı yaparlar).

?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????? ??????????? ???????????
????? ?????????????????????? ??? ??? ??????????????????

Ve li tesgâ ileyhi ef'idetullezîne lâ yu'minûne bil âhıreti ve li yerdavhu ve li yakterifû mâ hum mukterifûn(mukterifûne).

1. ve li tesgâ : ve meyletsin

2. ileyhi : ona

3. ef'idetu : gönülleri

4. ellezine: ki onlar

5. lâ yu'minûne : inanmazlar

6. bi el âhıreti : ahirete

7. ve li yerdavhu : ve ondan razı olsunlar

8. ve li yakterifû : ve kazansınlar

9. mukterifûn : tarifeye göre aldıkları miktar,

9. ma hum : onların

KİTAP

ENAM 006 165 114 -141

MİM

artık sen onlara :

- "Hakikati apaçık açıklanmış olarak ortaya koyan bu ilahi kitabı size indiren O iken,

* neyin doğru

* neyin yanlış olduğu konusundaki hüküm için Ondan başkasını mı arayacağım?" diye sor.

Ve kendilerine daha önce vahiy bahsettiklerimiz bilirler ki. bu da Rabbin tarafından paylaşımlarda hakkı hakim kılmak için(hakk) indirilmiştir.

Öyleyse şüphe edenlerden olmayın, (006 165 114)

ve Rabbinin

* kelimesi,

* sözü doğru ve

* adaleti olarak tamamlanmıştır.

Onun sözlerini, kelimelerini engelleyebilecek hiçbir güç yoktur: ve yalnızca O dur her şeyi duyan, her şeyi bilen. (006 165 115)

Şimdi, eğer

* yeryüzünde yaşamakta olanların çoğunluğuna uyacak olursan,

* seni Allahın yolundan saptırırlar.

onlar ancak kendi tahminlerine tabi olurlar ve

onlar sadece yalan uydururlar.(006 165 116)

artık sen onlara :

- "Hakikati apaçık açıklanmış olarak ortaya koyan bu ilahi kitabı size indiren O iken,

* neyin doğru

* neyin yanlış olduğu konusundaki hüküm için Ondan başkasını mı arayacağım?" diye sor.

Ve kendilerine daha önce vahiy bahsettiklerimiz bilirler ki. bu da Rabbin tarafından paylaşımlarda hakkı hakim kılmak için(hakk) indirilmiştir.

Öyleyse şüphe edenlerden olmayın, (006 165 117)

ve Rabbinin

* kelimesi,

* sözü doğru ve

* adaleti olarak tamamlanmıştır.

Onun sözlerini, kelimelerini engelleyebilecek hiçbir güç yoktur: ve yalnızca O dur her şeyi duyan, her şeyi bilen.

KİMSEYE UYMA

Şimdi, eğer

- * yeryüzünde yaşamakta olanların çoğunluğuna uyacak olursan,
- * seni Allah'ın yolundan saptırırlar.

onlar ancak kendi tahminlerine tabi olurlar ve

onlar sadece yalan uydururlar. (006 165 116)

Şüphesiz yok ki Allah,

- * kimin Onun yolundan saptığını ve

- * kimin doğru yolda olduğunu en iyi bilendir. (006 165 117)

HELAL ET

O halde

- * eğer O'nun hüküm(ayet)lerine gerçekten inanıyorsanız,

- * üzerinde Allah'ın adı anılmış olanlardan yiyeceksiniz. (006 165 118)

GIDA

Alla, yemek zorunda kaldıklarınız dışında size neleri haram kıldığını tek tek açıklamışken, üzerine Alla Hükümlerinin(adının) anıldığı hayvanları yememenizin sebebi nedir.

Gerçekten birçokları nefislerinin arzularına uyarak bilmeden saptırıyorlar.

Şüphesiz senin Rabbin, haddi aşanları çok iyi bilir. (006 165 119)

görenler adına, görenlerin gizli olanını terkedin.

muhtemelen ki onlar,

kazandıkları karşılıklar adına,

kazanmış olduklarından dolayı,

yakında karşılık görecekler. (006 165 120)

YARARLANIRKEN DİKKATLİ OL!...

Alla adı(ism)na!

Kendisine gereksinim duyulduğunda hatırlanıp, alınmayan ve

yararlanılmayan(yuzkeri)lerden yararlanmayın.

Muhtemelen ki şeytanlar;

kendilerine sorumluluk verdikler(veli)lerine;

sizi yanıltıp,

kandırma(fısk)ları için,

sizinle mücadele etmelerini mutlaka önerirler.

Eğer onlara uyarsanız, bilirsiniz ki siz, Alla' a ortak koşanlardan olursunuz.

(006 165 121)

HAK YİYEN DARLIKTAN KURTULAMAZ!..

Ölü iken dirilttiğimiz ve

insanlarla birlikte kendisi ile yaşamını sürdürebilmesi için kendisine her

şey(nur)i verdiğimiz kimse,

hiçbir şeyi olmayan ve hiçbir şeye sahip olamayacak kimse gibi midir?

Bu nedenledir ki, hak yiyen(kâfir)lere, yapmış oldukları şeyler süslü

gösterildi. (006 165 122)

HAK YİYENLERİN LİDERLERİ SAHTEKARLARIDIR!..

KİRLİ TOPLUMA KİRLİ LİDERLER VERİR ALLA!..

Bu nedenledir ki, her yerde, oranın suç işlemiş olan(mücrim)larını, orada

sahtekarlık yapmaları için liderler yaptık.

Onlar kendilerinden başkasını aldatmazlar ama bunun farkında da değiller. (006 165 123)

Onlara bir hüküm(âyet) geldiği zaman:

- "Alla'ın resûllerine verilen şeyin aynısı bize de verilmedikçe asla inanmayız." dediler.

Gönderdikleri(Risalet)ni kime vereceğini en iyi bilen Alla dir.

Suç(cürüm) işleyen kimselere, yapmış oldukları hile(ler) sebebiyle yakında

Alla'ın huzurunda;

aşağılık(zillet) ve

şiddetli azap isabet edecektir. (006 165 124)

HAK YEME BİR CEZADIR!..

Artık Alla kimi;

yanlıştan döndürüp, doğruya yönlendirme(hidayet)k isterse, İslâmı içine sokup, yerleştirmek için, darda olan aklının kapısını açar.

Ve Alla kimi;

yanlıştan döndürmeyip, doğruya yönlendirmeyerek delilsiz(dalalet) bırakmak isterse, sıkıntı içine sokup, yerleştirerek dahada daraltmak için, aklının kapısını dahada kapatır.

İşte böylece Alla, hak yemeyen(mümin) olmama ile onları azaplandırır. (006 165 125)

Halk için, eksiksiz ve mükemmel olan, Rabbinin arınma yönüne götüren yollar hakkındaki hüküm(ayet)leri; gereksinim duyduklarında, hatırlamaları ve alıp, yararlanmaları için tek tek açıkladık. (006 165 126)

Onlar için, Rabb'lerinin indinde, barış ve huzurlu olarak, rahatlıkla içinde yaşayacakları yaşam yurdu vardır

ve o; yerine getirdikleri amellerden dolayı onların sorumluluklarını elinde tutan(velîsi)dir (006 165 127)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, onları amellerinin hepsi ile yüz yüze getirir

ve dedi:

"Ey cin topluluğu! İnsanlara gire sayınızı artırdınız."

Onlara dost olan insanlardan bir kısmı şöyle dedi:

- "Rabbimiz, biz birbirimizden faydalandık ve Senin bize takdir ettiğin ömrümüzün bitiş noktası(ecel)naeriştik." (Alla):

- "Alla'ın dilediği şey hariç, sizin barınacağınız yer ateştir, orada ömür boyu(ebedî) kalacak olanlarsınız." buyurdu. Muhakkak ki senin Rabbin;hüküm sahibi ve

en iyi bilendir. (006 165 128)

Ve işte böylece kazanmış olduklarından dolayı zalimlerin bir kısmını, diğer bir kısmına böyle musallat ederiz. (006 165 129)

Ey insan ve cin topluluğu!

Size hüküm(âyet)lerimi getiren ve sizin ameller sonrasındaki amel hesaplaşmanıza ulaşacağınız konusunda sizi uyaran, içinizden resûller (elçiler) gelmedi mi?

- "Kendi nefslerimize şahit olduk." dediler.

Yakın(dünya) hayatı onları aldattı.

Ve kendilerinin hak yiyen(kâfir) olduğuna, kendileri şahit oldular. (006 165 130)

İşte bu, senin Rabbinin, ülke halkı gaflet içindeyken, ülkeleri zulümle helâk edici olmamasındandır. (006 165 131)

Ve senin Rabbin, onların yaptıkları şeylerden habersiz(gâfil) değildir. (006 165 132)

Ve senin Rabbin hiçbir şeye muhtaç değil(gani)dir, rahmet sahibidir.

Dilerse sizi yok yok eder, sizi başka bir halk(kavm)ın soy(zürriyet)undan yarattığı gibi, sizden sonra da dilediğini devamınız olarak yerinize getirir. (006 165 133)

Muhakkak ki; borçlanma sistemi(din) tarafından size verilen söz(vaad) mutlaka yerine getirilecektir. Ve siz, bunu engelleyemeyeceğinizden bizi aciz bırakacak değilsiniz. (006 165 134)

Kul:

- "Ey Halkım!

Yapacağınız şeyi yapın!

Muhakkak ki; ben de yapıyorum.

Artık bu yurdun sonunun kimin olacağını yakında bileceksiniz. Çünkü hak yiyerek, inkar eden(zalim)ler kurtuluş(felâh)a eremezler." de. (006 165 135)

O'nun yaratıp, çoğalttığı;ekinlerden ve hayvanlardan Alla için pay ayırdılar.

Ve böylece kendi zanlarınca:

- "Bu Alla için ve bu da ortaklarımız için." dediler.

Fakat ortakları için olan;

Alla'a ulaşmaz ama

Alla için olan; o, onların ortaklarına ulaşır.

Hükmettikleri şey ne kötü. (006 165 136)

Ve böylece onların ortakları, müşriklerin çoğuna, onları helâk etmek için ve onlara kendilerinin borçlanma sistemi(dîn)nini karıştırmaları için, evlâtlarını öldürmeyi güzel gösterdiler (süslediler). Allah dileseydi onu yapamazlardı.

Artık onları ve uydurdukları şeyleri terket. (006 165 137)

Onlar, kendi zanları ile:

- "Bizim dilediğimiz kimseler hariç bu

hayvanlar ve
ekinler haramdır, onları yemeyin!" dediler.
Hayvanların sırtı haram kılındı.
Ve bir kısım hayvanların da, üzerlerine Alla adına gereksinilmediği,
hatırlanılmadığı, alınıp, kullanılmadığı halde. iftira etmiş olduklarından
dolayı onları yakında cezalandıracak. (006 165 138)
Ve şöyle dediler:

- "Bu hayvanların karnında olanlar, yalnız erkeklerimize aittir.

Eşlerimize haramdır.

Şâyet ölü olursa, o taktirde, onlar ortaktırlar." vasıflandırmalarından dolayı
onları yakında cezalandıracak. Muhakkak ki O; hüküm sahibidir, en iyi bilendir.
(006 165 139)

Ve bir ilmi olmaksızın akılsızca (aptalca) evlâdını öldürenler hüsrana
uğramışlardır. Ve Alla'a iftira ederek, Alla'ın onları rızıklandığı şey(ler)i
haram kılan kimseler, dalâlette kalmışlardır ve hidayete ermiş değillerdir. (006
165 140)

Ve

asmalı ve

asmasız bahçeleri, hurmaları,

yenilen çeşitli ekinleri,

birbirine benzeyen ve benzemeyen zeytinleri ve narları yaratan O'dur.

Ürün verdiği zaman, onun ürününden yeyin. Onun hasad edildiği gün, onun hakkını
verin. İsrâf (ziyan) etmeyin. Muhakkak ki; O, müsrifleri (israf edenleri)
sevmez. (006 165 141)

ENAM 006 165 114

MİM

artık sen onlara :

- "Hakikati apaçık açıklanmış olarak ortaya koyan bu ilahi kitabı size indiren O
iken,

* neyin doğru

* neyin yanlış olduğu konusundaki hüküm için Ondan başkasını mı arayacağım?"
diye sor.

Ve kendilerine daha önce vahiy bahsettiklerimiz bilirler ki. bu da Rabbin
tarafından paykashımlarda hakkı hakim kılmak için(hakk) indirilmiştir.

Öyleyse şüphe edenlerden olmayın, (006 165 117)

?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????????

E fe gayrallâhi ebtegî hakemen ve huvellezî enzele ileykumul kitâbe
mufassala(mufassalan), vellezîne âteynâhumul kitâbe ya'lemûne ennehu munezzelun
min rabbike bil hakkı fe lâ tekûnenne minel mumterîn(mumterîne).

1. e fe gayre allâhi : artık, Allah'tan başka mı

2. ebtegî : arayayım, arıyorum

3. hakemen : bir hakem, hüküm veren

4. ve huve ellezî : ve o ki

5. enzele : indirdi

6. ileykum : size

7. el kitâbe : kitabı

8. mufassalan : açıklanmış olarak

9. ve ellezîne : ve onlar ki

10. âteynâ-hum : onlara verdik

11. el kitâbe : kitap

12. ya'lemûne : biliyorlar

13. enne-hu : onun olduğunu

14. munezzelun : indirilmiş

15. min rabbi-ke : senin Rabbinden

16. bi el hakkı : hak ile

17. fe : o halde

18. lâ tekûnenne : sen sakın olma

19. min el mumterîne : şüphe edenlerden

ENAM 006 165 115

MİM

ve Rabbinin

* kelimesi,

* sözü doğru ve

* adaleti olarak tamamlanmıştır.

Onun sözlerini, kelimelerini engelleyebilecek hiçbir güç yoktur: ve yalnızca O dur her şeyi duyan, her şeyi bilen.

????????? ???????? ??????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????
????????????? ????????????

Ve temmet kelimetu rabbike sıdkan ve adla(adlen), lâ mubeddile li kelimâtihi(kelimâtihi), ve huves semîul alîm(alîmu).

1. ve temmet : ve tamamlandı

2. kelimetu : kelime, söz

3. rabbi-ke : senin Rabbin

4. sıdkan : doğru olarak, sadakatle

5. ve adlen : ve adaletli olarak, adaletle

6. lâ mubeddile : değiştirecek yoktur

7. li kelimâti-hi : onun sözlerini, kelimelerini

8. ve huve es semîu el alîmu : ve O, en iyi işiten, en iyi bilendir

KİMSEYE UYMA

ENAM 006 165 116

MİM

Şimdi, eğer

* yeryüzünde yaşamakta olanların çoğunluğuna uyacak olursan,

* seni Allah'ın yolundan saptırırlar.

onlar ancak kendi tahminlerine tabi olurlar ve

onlar sadece yalan uydururlar. (006 165 116)

????? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????
?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ??????????????

Ve in tutı' eksere men fîl ardı yudıllûke an sebîlillâh(sebîlillâhi), in yettebiûne illez zanne ve in hum illâ yahrusûn(yahrusûne).

1. ve in : ve eğer, ...olursa

2. tutı' : itaat edersen, mecbur olmadan istersen uyarsın

3. eksere : çoğuna

4. men fî el ardı : yeryüzünde yaşamakta olan kimseler

5. yudıllû-ke : seni saptırırlar

6. an sebîli allâhi : Allah'ın yolundan

7. in : eğer olursa, ancak ...olur

8. yettebiûne : tâbî olurlar, uyarlar

9. illâ ez zanne : ancak zan, ancak tahmin

10. ve in : ve eğer olursa, ancak ...olur

11. hum illâ : onlar ancak

12. yahrusûne : yalan uydururlar

ENAM 006 165 117

MİM

Şüphesiz ki Allah,

* kimin Onun yolundan saptığını ve

* kimin doğru yolda olduğunu en iyi bilendir.

????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????
?????????

İnne rabbeke huve a'lemu men yadıllu an sebîlih(sebîlihi), ve huve a'lemu bil muhtedîn(muhtedîne).

1. inne : muhakkak ki

2. rabbe-ke : senin Rabbin

3. huve : O

4. a'lemu : en iyi bilir

5. men yadıllu : sapan kimseyi

6. an sebîli-hi : onun yolundan, kendi yolundan
7. ve huve : ve o
8. a'lemu : en iyi bilen
9. bi el muhtedîne : hidayete erenleri

HELAL ET

ENAM 006 165 118

MîM

0 halde

* eğer O'nun hüküm(ayet)lerine gerçekten inanıyorsanız,
* üzerind Allah'ın adı anılmış olanlardan yiye.

Also, von denen sollen die ihr Gläubige essen. der Name Allahs auf ihm Seine Zeichen ihr Gläubige essen.

????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
Fe kulû mimmâ zukireshmullâhi aleyhi in kuntum bi âyâtihî mu'minin(mu'minîne).

1. fe kulû : o zaman yeyin
2. mimmâ (min mâ) : o şeylerden
3. zukire ismu allâhi : Allah'ın ismi anılan
4. aleyhi : onun üzerine
5. in kuntum : eğer siz iseniz
6. bi âyâtî-hî : onun âyetlerine
7. mu'minîne : îmân eden kimseler (mü'min olan)

GIDA

ENAM 006 165 119

MîM

Alla, yemek zorunda kaldıklarınız dışında size neleri haram kıldığını tek tek açıklamışken, üzerine Alla Hükümlerinin(adının) anıldığı hayvanları yememenizin sebebi nedir.

Gerçekten birçokları nefislerinin arzularına uyarak bilmeden saptırıyorlar.
Şüphesiz senin Rabbin, haddi aşanları çok iyi bilir. (006 165 119)

????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????
??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
?????????????????

Ve mâ lekum ellâ te'kulû mimmâ zukireshmullâhi aleyhi ve kad fassale lekum mâ harreme aleykum illâ maddurirtum ileyh(ileyhi), ve inne kesîren le yudillûne bi ehvâihim bi gayri ilm(ilmîn), inne rabbeke huve a'lemu bil mu'tedîn(mu'tedîne).
1. ve mâ lekum : ve size ne oluyor 2. ellâ te'kulû (en lâ te'kulû) : yememeniz, yemiyorsunuz 3. mimmâ (min mâ) : o şeylerden 4. zukire ismu allâhi : Allah'ın ismi anılan 5. aleyhi : onun üzerine 6. ve kad fassale : ve ayrı ayrı açıklamıştı 7. lekum : size 8. mâ harreme : haram kıldığı şey(ler) 9. aleykum : size 10. illâ : hariç 11. maddurirtum (ma idturirtum) : darda kaldığınız, mecbur kaldığınız şey(ler) 12. ileyhi : ona 13. ve inne : ve muhakkak 14. kesîren : çok 15. le yudillûne : gerçekten dalâlette bırakıyorlar 16. bi ehvâi-him : kendi hevesleri ile 17. bi gayri ilmin : bir ilim olmaksızın 18. inne : muhakkak 19. rabbe-ke : senin Rabbin 20. huve : o 21. a'lemu : en iyi bilir 22. bi el mu'tedîne : haddi aşanları

ENAM 006 165 120

MîM

görenler adına, görünenlerin gizli olanını terkedin.
muhakkak ki onlar,
kazandıkları karşılıklar adına,
kazanmış olduklarından dolayı,
yakında karşılık görecekler. (006 165 120)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????????? ??????????????????

Ve zerû zâhirel ismi ve bâtineh(bâtinehu), innellezîne yeksibûnel isme seyuczevne bimâ kânû yakterifûn(yakterifûne).

1.ve zerû : ve terkedin 2. zâhire : Ar. ©ahir sf. (za:hir) 1. Açık, belli. 2. a. Dış yüz, görünüş. 3. zf. hlk. Kuşkusuz, elbette, şüphesiz: "Zahir, o anda başıma kan çıkmış, yüzüm kızarmış olacak ki..." -S. M. Alus. ©ah³r sf. (zahi:r) esk. Yardım eden, destekleyen, arka çıkan. Güncel Türkçe Sözlük Zahir Köken: Ar. Söyleyiş: (za:hir) Cinsiyet: Erkek1. Parlak, açık, belli. 2. Dış görünüş, dış yüz. 3. Coşmuş, taşkın. 3. el ismi : adına 4.zâhire el ismi : açıkta olan günahı, görünenler adına 5.ve bâtine-hu : ve onun gizli olanını 4.inne ellezîne : muhakkak ki onlar 5. kesebe : kazandıkları 5.yeksibûne el isme : günah işliyorlar, kazanıyorlar, kazandıkları adına 6.se-yuczevne : yakında karşılık görecekler (cezalandırılacaklar) 7.bi-mâ : ...'den dolayı, sebebiyle 8.kânû yakterifûne : kazanmış oldular

YARARLANIRKEN DİKKATLİ OL!...

ENAM 006 165 121

MİM

Allâ adı(ism)na!

Kendisine gereksinim duyulduğunda hatırlanıp, alınmayan ve yararlanılmayan(yuzkeri)lardan yararlanmayın.

Muhakkak ki şeytanlar;

kendilerine sorumluluk verdikler(veli)lerine;

sizi yanıltıp,

kandırma(fısk)ları için,

sizinle mücâdele etmelerini mutlaka önerirler.

Eğer onlara uyarsanız, bilesiniz ki siz, Allâ' a ortak koşanlardan olursunuz.

(006 165 121)

????? ???????????? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????????? ????????? ?
????????????????????? ?????????????? ??????????????????????

Ve lâ te'kulû mimmâ lem yuzkerismullâhî aleyhi ve innehu le fısk(fıskun), ve inneş şeyâtîne le yûhûne ilâ evliyâihim li yucâdilûkum ve in eta'tumûhum inneukum le muşrikûn(muşrikûne).

1.ve lâ te'kulû: ve yemeyin2.mimmâ (min mâ): o şeylerden3.lem yuzkeri ismu

allâhî: Allah'ın İsmi anılmayan, Allah'ın hüküm(ayet)lerinde İsmi anılmayan

4.aleyhi: onun üzerine5.ve inne-hu: ve muhakkak ki o 6.le fıskun: gerçekten

fısktır

7.ve inne eş şeyâtîne: ve muhakkak ki şeytanlar 8.le yûhûne: elbette

vahyederler, (dt) vorschlag, elbette tavsiye ederler, elbette önerirler 9.ilâ

evliyâi-him: kendi dostlarına10.li yucâdilû-kum: sizinle mücâdele etmeleri

için11.ve in: ve eğer, şâyet12.eta'tumû-hum: onlara itaat edersiniz13.inne-kum:

muhakkak siz14.le muşrikûne: mutlaka müşrikler olursunuz

HAK YİYEN DARLIKTAN KURTULAMAZ!..

ENAM 006 165 122

MİM

Ölü iken dirilttiğimiz ve

insanlarla birlikte kendisi ile yaşamını sürdürebilmesi için kendisine her

şey(nur)i verdiğimiz kimse,

hiçbir şeyi olmayan ve hiçbir şeye sahip olamayacak kimse gibi midir?

Bu nedendir ki, hak yiyen(kâfir)lere, yapmış oldukları şeyler süslü

gösterildi. (006 165 122)

????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???
????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????????????????

E ve men kâne meyten fe ahyeynâhu ve cealnâ lehu nûren yemşî bihî fîn nâsi ke

men meseluhu fiz zulumâti leyse bi hâricin minhâ, kezâlike zuyyine lil kâfirîne

mâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. e ve men : ve o kişi, kimse... mi? 2. kâne meyten : ölmüş olan, ölü iken 3.

fe ahyeynâ-hu : böylece, sonra onu dirilttik 4. ve cealnâ : ve kıldık, yaptık,

verdik 5. lehu : ona6. nûran (nuren) : nur 7. yemşî : yürür 8. bi-hi : onunla 9. fî en nâsi : insanlar içinde, arasında 10. ke men : o kimse gibi 11. meselu-hu : onun meselesi, durumu, hali 12. fî ez zulumâtî : karanlıklar içinde 13. leyse bi-hâricin : çıkacak değil, çıkamayacak olan 14.min-hâ : ondan, oradan 15. kezâlike : işte böylece, böylece, böyle 16. zuyyine : süslü, güzel gösterildi 17. li el kâfirîne : kâfirlere 18. mâ kânû ya'melûne : yapmış oldukları şeyler

HAK YİYENLERİN LİDERLERİ SAHTEKARLARIDIR!..

KİRLİ TOPLUMA KİRLİ LİDERLER VERİR ALLA!..

ENAM 006 165 123

MİM

Bu nedenledir ki, her yerde, oranın suç işlemiş olan(mücrim)larını, orada sahtekârlık yapmaları için liderler yaptık.

Onlar kendilerinden başkasını aldatmazlar ama bunun farkında da değiller. (006 165 123)

?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ???
??? ?????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????? ???????????????

Ve kezâlike cealnâ fî kulli karyetin ekâbire mucrimîhâ li yemkurû fîhâ, ve mâ yemkurûne illâ bi enfusihim ve mâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. ve kezâlike : ve işte böylece, böylece, böyle 2. cealnâ : kıldık, yaptık 3. fî kulli karyetin : her kasabada, şehirde 4. ekâbire : önde gelenler, liderler 5. mucrimî-hâ : onun mücrimlerini (günah işleyenlerini) 6. li yemkurû : sahtekârlık, hile yapsınlar diye (yapmaları için) 7. fî hâ : orada 8. ve mâ yemkurûne : ve hile yapamazlar, aldatmazlar 9. illâ : ancak, ...'den başka 10. bi enfusi-him : kendilerini 11. ve mâ yeş'urûne : ve bunun şuuruna varmazlar, farkında değiller

ENAM 006 165 124

MİM

Onlara bir hüküm(âyet) geldiği zaman:

- "Alla'ın resûllerine verilen şeyin aynısı bize de verilmedikçe asla inanmayız." dediler.

Gönderdikleri(Risalet)ni kime vereceğini en iyi bilen Alla dir.

Suç(cürüm) işleyen kimselere, yapmış oldukları hile(ler) sebebiyle yakında Alla'ın huzurunda;

aşağılık(zillet) ve

şiddetli azap isabet edecektir. (006 165 124)

????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ??? ???????
? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????

Ve izâ câethum âyetun kâlû len nu'mine hattâ nu'tâ misle mâ ûtiye rusulullâh(rusulullâhi), allâhu a'lemu haysu yec'alu risâleteh(risâletehu), seyusîbullezîne ecremû sagârun indallâhi ve azâbun şedîdun bimâ kânû yemkurûn(yemkurûne).

1. ve izâ : ve, olduğu zaman 2. câet-hum : onlara geldi 3. âyetun : bir âyet 4. kâlû : dediler 5. len nu'mine : asla îmân etmeyiz, inanmayız 6. hattâ : oluncaya kadar, ... olmadıkça7. nu'tâ : bize verilsin8. misle : misli, gibi, aynısı 9. mâ ûtiye : verilen şey 10. rusulu allâhi : Allah'ın elçileri, resûlleri 11. allâhu : Allah 12. a'lemu : en iyi, çok iyi bilir, bilendir13. haysu : hangisine, kime 14. yec'alu : yapar, kılar, verir 15. risâlete-hu : risaletini, elçiliğini 16. se yusîbu ellezîne : yakında isabet edecek ki onlar 17. ecremû : cürüm işlediler, günah işlediler 18.sagârun : küçüklük, zelillik, aşağılık, zillet 19. inde allâhi : Allah'ın yanında, huzurunda 20. ve azâbun : ve bir azap 21. şedîdun : şiddetli 22. bi-mâ : ...'den dolayı, sebebiyle 23. kânû yemkurûne : hile, sahtekârlık yapmış oldular

HAK YEME BİR CEZADIR!..

ENAM 006 165 125

MİM

Artık Alla kimi;
yanlıştan döndürüp, doğruya yönlendirme(hidayet)k isterse, İslâmı içine sokup,
yerleştirmek için, darda olan aklının kapısını açar.

Ve Alla kimi;

yanlıştan döndürmeyip, doğruya yönlendirmeyerek delilsiz(dalalet) bırakmak
istirse, sıkıntı içine sokup, yerleştirerek dahada daraltmak için, aklının
kapısını dahada kapatır.

İşte böylece Alla, hak yemeyen(mümin) olmama ile onları azaplandırır. (006 165 125)

????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????

Fe men yuridillâhu en yehdiyehu yeşrah sadrehu lil islâm(islâmi), ve men yurid
en yudillehu yec'al sadrehu dayyikan haracen, ke ennemâ yassa'adu fîs semâi,
kezâlike yec'alûllâhur ricse alâllezîne lâ yu'minûn(yu'minûne).

1. fe men : artık kim(i) 2. yuridi allâhu : Allah diler 3. en yehdiye-hu : onu
hidayete erdirmek, kendisine ulaştırmak 4. yeşrah : yarar, açar 5. sadra-hu :
onun göğsünü, akıl kapısı 6. li el islâmi : İslâm'a, (Allah'a) teslim 7. sadra-
hu li el islâmi : İslâmı içine sokup, yerleştirmek için aklının kapısını açar

8. ve men : ve kimi 8. yurid : diler 9. en yudille-hu : onu dalâlette bırakmak
10. yec'al : kılar, yapar 11. sadra-hu : onun göğsünü, aklını 12. dayyikan :
dar, daralmış 13. haracen : sıkıntılı 14. ke ennemâ : sanki, gibi 15. yassa'adu :
(nefesi daralır bir şekilde) yükselir 16. fî es semâi : semâda 17. kezâlike :
işte böyle, işte böylece, böylece, böyle 18. yec'alû allâhu : Allah kılar, yapar
19. er ricse : azap, ceza 20. alâ ellezîne : onların üzerine 21. lâ yu'minûne :
îmân etmezler, hak yemeyen(mümin) olmazlar

ENAM 006 165 126

MİM

Halk için, eksiksiz ve mükemmel olan, Rabbinin arınma yönüne götüren yollar
hakkındaki hüküm(ayet)leri;
gereksinim duyduklarında, hatırlamaları ve alıp, yararlanmaları için tek tek
açıkladık. (006 165 126)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
?????

Ve hâzâ sırâtu rabbike mustekîm(mustekîmen), kad fassalnâl âyâti li kavmin
yezzekkerûn(yezzekkerûne).

1. ve hâzâ : ve bu, eksiksiz ve mükemmel olan 2. sırâtu rabbi-ke : senin
Rabbinin yolu 3. mustekîmen : istikametlenmiş, yönlendirilmiş (Allah'a götüren)
arınma yönü 4. sırât u rabbi-ke mustekîmen : Rabbinin arınma yönüne götüren yol
5. kad fassalnâ : ayrı ayrı açıklamıştık, açıkladık 6. el âyâti : âyetler 7. kad
fassal nâ el âyâti : hüküm(ayet)leri tek tek açıkladık 7. li kavmin : bir
kavim (topluluk) için 8. yezzekkerûne : tezekkür ederler

ENAM 006 165 127

MİM

Onlar için, Rabb'lerinin indinde, barış ve huzurlu olarak, rahatlıkla içinde
yaşayacakları yaşam yurdu vardır
ve 0; yerine getirdikleri amellerden dolayı onların sorumluluklarını elinde
tutan(velîsi)dir (006 165 127)

????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
??????

Lehum dârus selâmi inde rabbihim ve huve veliyyuhum bimâ kânû
ya'melûn(ya'melûne).

1.lehum : onlar için vardır, onlarındır 2.dâru : diyar, yurt 3.es selâmi : selâm, selâmet, teslim,
Söyleyiş: (selâ:mi) Cinsiyet: Erkek İyilik, barış ve huzurlu rahatlıkla ilgili,
1. Doğru, dürüst, kusursuz. 2. Sonu iyi, tehlikesiz, kötücül olmayan, iyicil

4.inde : katında, yanında 5.rabbi-him : onların Rabbi, Rab'leri 6.ve huve : ve 0
7.veliyyu-hum : onların velîsi, dostu 8.bi-mâ : ...'den dolayı, sebebiyle 9.kânû
ya'melûne : yapmış oldular

ENAM 006 165 128

MîM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, onları amellerinin hepsi ile yüz yüze
getirir
ve dedi:

“Ey cin topluluğu! İnsanlara gire sayınızı artırdınız.”

Onlara dost olan insanlardan bir kısmı şöyle dedi:

- “Rabbimiz, biz birbirimizden faydalandık ve Senin bize takdir ettiğin
ömrümüzün bitiş noktası(ecel)naerîştik.” (Allâ):

- “Allâ'ın dilediği şey hariç, sizin barınacağınız yer ateştir, orada ömür
boyu(ebedî) kalacak olanlarsınız.” buyurdu. Muhakkak ki senin Rabbin;hüküm
sahibi ve

en iyi bilendir. (006 165 128)

????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????? ?????????????????? ?????? ?
????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve yevme yahşuruhum cemîa(cemîan), yâ ma'şerel cinni kadisteksertum minel
ins(insi) ve kâle evliyahum minel insi rabbenestemtea ba'dunâ biba'dın ve
belagnâ ecelenellezî eccelte lenâ, kâlen nâru mesvâkum hâlidîne fîhâ illâ mâ
şâallâhu, inne rabbeke hakîmun alîm(alîmun).

1. ve yevme : ve (o) gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 2. yahşuru-
hum : onları toplar 3.cemîa : hepsini 4. yâ ma'şere el cinni : ey cin topluluğu
5. kad isteksertum : sayınızı arttırdınız 6. min el insi: insanlardan 7. ve kâle
: ve dedi 8. evliyahum : onların dostları 9. min el insi : insanlardan 10.
rabbe-nâ : Rabbimiz 11. istemtea ba'du-nâ bi ba'dın : bazımız bazısından
(birbirimizden) metalandı, faydalandı 12. ve belagnâ : ulaştık, eriştik 13.
ecele-nâ ellezî : bizim ecelimiz, zamanımızın sonu (bitiş noktası) ki 014.
eccelte: senin (bize) takdir ettiğin zaman (o zamanı sen taktir ettin) 15.
lenâ : bizim için, bize 16. kâle : dedi 17. en nâru : ateş 18. mesvâ-kum : sizin
barınacağınız yer19. hâlidîne : ebedî kalacak olanlar 20. fî-hâ : orada
21.illâ : hariç, dışında 22. mâ şâe allâhu : Allah'ın dilediği şey 23. inne :
muhakkak ki 24. rabbe-ke : senin Rabbin25. hakîmun : Hakîm, hüküm ve hikmet
sahibi 26. alîmun : en iyi bilen

ENAM 006 165 129

MîM

Ve işte böylece kazanmış olduklarından dolayı zalimlerin bir kısmını, diğer bir
kısmına böyle musallat ederiz. (006 165 129)

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????

Ve kezâlike nuvellî ba'daz zâlîmîne ba'dan bimâ kânû yeksibûn(yeksibûne).

1. ve kezâlike : işte böylece, böyle 2. nuvellî : döndürürüz, çeviririz 3. ba'da
ez zâlîmîne : zalimlerin bir kısmını4. ba'dan : bir kısmına 5. bi-mâ : ...'den
dolayı, sebebiyle 6. kânû yeksibûne : kazanmış oldular

ENAM 006 165 130

MîM

Ey insan ve cin topluluğu!

Size hüküm(âyet)lerimi getiren ve

sizin ameller sonrasındaki amel hesaplaşmanıza ulaşacağınız konusunda sizi
uyaran, içinizden resûller (elçiler) gelmedi mi?

- “Kendi nefslerimize şahit olduk.” dediler.

Yakın(dünya) hayatı onları aldattı.

Ve kendilerinin hak yiyen(kâfir) olduğuna, kendileri şahit oldular. (006 165 130)

??? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????
????????? ????????? ?????????????????????? ????????? ?????????????? ????????? ?????????????? ?????
? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?
????????????? ?????????????? ??????????????

Yâ ma'sherel cinni vel insi e lem ye'tikum rusulun minkum yakussûne aleykum âyâtî ve yunzirûnekum likâe yevmikum hâzâ, kâlû şehidnâ alâ enfusinâ ve garrethumul hayâtud dunyâ ve şehidû alâ enfusihim ennehum kânû kâfirîn(kâfirîne).

1. yâ ma'shere el cinni : ey cin topluluğu 2. ve el insi : ve insan 3. e lem : olmadı mı? 4. ye'ti-kum : size geldi 5. rusulun : resûller, elçiler 6. min-kum : sizden, içinizden 7. yakussûne : anlatıyorlar, anlatırlar 8. aleykum : size 9. âyâtî : âyetlerim 10. ve yunzirûne-kum : ve sizi uyarıyorlar, uyarırlar 11. likâe : mülâki olma, karşılaşma, ulaşma 12. yevmi-kum : sizin gününüz, sizin ameller sonrasındaki amel hesaplaşmanız 13. hâzâ : bu 14. kâlû : dediler 15. şehid-nâ : biz şahit olduk 16. alâ : üzerine, ...'e 17. enfusi-nâ : nefislerimiz, kendi nefislerimiz 18. ve garrat-hum : ve onları aldattı 19. el hayâtud dunyâ : dünya hayatı 20. ve şehidû : ve şahit oldular 21. alâ : üzerine, ...'e 22. enfusi-him : kendi nefisleri, kendileri 23. enne-hum : onların ... olduklarına, kendilerinin ... olduğuna 24. kânû : oldular 25. kâfirîne : kâfirler

ENAM 006 165 131

Mîm

İşte bu, senin Rabbinin, ülke halkı gaflet içindeyken, ülkeleri zulümle helâk edici olmamasındandır. (006 165 131)

??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????
?

Zâlike en lem yekun rabbuke muhlikel kurâ bi zulmin ve ehluhâ gâfilûn(gâfilûne).

1. zâlike : işte bu 2. en lem yekun : olmaması 3. rabbu-ke : senin Rabbin 4. muhlike : helâk eden kişi, helâk edici 5. el kurâ : ülkeler, kasabalar 6. bi zulmin : zulüm ile 7. ve ehlu-hâ : ve onun ehli, halkı 8. gâfilûne : gâfiller, gaflet içinde olanlar

ENAM 006 165 132

Mîm

Ve senin Rabbin, onların yaptıkları şeylerden habersiz(gâfil) değildir. (006 165 132)

????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
Ve li kullin derecâtun mimmâ amilû, ve mâ rabbukebi gâfilin ammâ
ya'melûn(ya'melûne).

1. ve li kullin : ve herkes için vardır 2. deracâtun : dereceler 3. mimmâ (min mâ) : şeylerden 4. amilû : yaptılar 5. ve mâ rabbu-ke : ve senin Rabbin değil 6. bi gâfilin : gâfil, habersiz 7. ammâ (an-mâ) ya'melûne: onların yaptıkları şeylerden

ENAM 006 165 133

Mîm

Ve senin Rabbin hiçbir şeye muhtaç değil(gani)dir, rahmet sahibidir.

Dilerse sizi yok yok eder, sizi başka bir halk(kavm)ın soy(zürriyet)undan yarattığı gibi, sizden sonra da dilediğini devamınız olarak yerinize getirir. (006 165 133)

????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ???????????

Ve rabbukel ganiyyu zur rahmeh(rahmeti), in yeşe' yuzhibkum ve yestahlif min ba'dikum mâ yeşâu kemâ enşeeukum min zurriyyeti kavmin âharîn(âharîne).

1. ve rabbu-ke : ve senin Rabbin 2. el ganiyyu : gani, zengin, ihtiyacı olmayan
3. zu er rahmeti : rahmet sahibi 4. in yeşe' : eğer dilerse 5. yuzhib-kum : sizi
giderir, yok eder 6. ve yestahlif : ve yerine halef yapar, yerine başkasını
getirir 7. min ba'di-kum : sizden sonra 8. mâ yeşâu : ne dilerse, dilediği şey
9. kemâ : gibi 10. enşee-kum : sizi var etti, yarattı 11. min zurriyyeti :
zürriyetinden, soyundan, neslinden 12. kavmin : bir kavim 13. âharîne : başka,
diğer

ENAM 006 165 134

MİM

Muhakkak ki; borçlanma sistemi(din) tarafından size verilen söz(vaad) mutlaka
yerine getirilecektir. Ve siz, bunu engelleyemeyeceğinizden bizi aciz bırakacak
değilsiniz. (006 165 134)

????? ??? ?????????? ???? ?????? ?????? ??????????????

İnne mâ tûadûne le âtin ve mâ entum bi mu'cizîn(mu'cizîne).

1. inne : muhakkak 2. mâ : şey 3. tûadûne : siz vaadolundunuz, size vaadedilen,
borçlanma sistemi(din) tarafından size verilen söz(vaad) 4. le âtin : mutlaka
gelecek 5. ve mâ entum : ve siz değilsiniz 6. bi mu'cizîne: aciz bırakan
(bırakacak) kimseler

ENAM 006 165 135

MİM

Kul:

- "Ey Halkım!

Yapacağınız şeyi yapın!

Muhakkak ki; ben de yapıyorum.

Artık bu yurdun sonunun kimin olacağını yakında bileceksiniz. Çünkü hak yiyerek,
inkar eden(zalim)ler kurtuluş(felâh)a eremezler." de. (006 165 135)

???? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????

Kul yâ kavmi'melû alâ mâ kânetikum innî âmil(âmilun), fe sevfe ta'lemûne men
tekûnu lehu âkıbetud dâr(dâri), innehu lâ yuflihuz zâlimûn(zâlimûne).

1. kul : de 2. yâ kavmi ı'melû : ey kavmim, ... yapın 3. alâ mâ kâneti-kum : siz
yapacağınız şeyi 4. innî : muhakkak ki ben 5. âmilun : yapanım, yapıyorum 6. fe
sevfe : artık yakında (olacak) 7. ta'lemûne : bileceksiniz 8. men tekûnu :
kim(in) olacak 9. lehu : onun 10. âkıbetu : âkibet, sonu 11. ed dâri : diyar,
ülke, yurt 12. inne-hu : muhakkak ki o, çünkü 13. lâ yuflihu : felâha ermezler,
eremezler 14. ez zâlimûne : zâlimler

ENAM 006 165 136

MİM

O'nun yaratıp, çoğalttığı;ekinlerden ve

hayvanlardan Alla için pay ayırdılar.

Ve böylece kendi zanlarınca:

- "Bu Alla için ve

bu da ortaklarımız için." dediler.

Fakat ortakları için olan;

Alla'a ulaşmaz ama

Alla için olan; o, onların ortaklarına ulaşır.

Hükmettikleri şey ne kötü. (006 165 136)

????????????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????
? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??
?? ??? ??????????????

Ve cealû lillâhi mimmâ zeree minel harsi vel en'âmi nasîbenfe kâlû hâzâ lillâhi
bi za'mihim ve hâzâ li şurekâinâ, fe mâ kâne li şurekâihim fe lâ yasîlu ilâllâhi
ve mâ kâne lillâhi fe huve yasîlu ilâ şurekâihim, sâe mâ yahkumûn(yahkumûne).

1. ve cealû : ve yaptılar (ayırdılar) 2. lillâhi (li allâhi) : Allah için 3. mimmâ (min mâ) : o şeylerden 4. zeree : yarattı, var etti, çoğalttı 5. min el harsi : ekinlerden 6. ve el en'âmi : ve büyük baş hayvanlar 7. nasîben : bir nasip, bir pay 8. fe kâlû : böylece dediler 9. hâzâ : bu 10. li allâhi : Allah için, Allah'ın 11. bi za'mi-him : kendi zanlarıyla 12. ve hâzâ : ve bu 13. li şurakâi-nâ : ortaklarımız için 14. fe mâ kâne : fakat o ...olmadı 15. li şurakâi-him : ortakları için olan 16. fe lâ yasîlu : fakat ulaşmaz, varmaz 17. ilâllah (ilâ allâhi) : Allah'a 18. ve mâ kâne : ve o ...olmadı 19. lillâhi (li allâhi) : Allah için 20. fe huve : ama o 21. yasîlu : vasıl olur, ulaşır 22. ilâ şurakâi-him : onların ortaklarına 23. sâe : ne kötü 24. mâ yakhumûne : hükmettikleri şey

ENAM 006 165 137

MîM

Ve böylece onların ortakları, müşriklerin çoğuna, onları helâk etmek için ve onlara kendilerinin borçlanma sistemi(dîn)nini karıştırmaları için, evlâtlarını öldürmeyi güzel gösterdiler (süslediler). Allah dileseydi onu yapamazlardı. Artık onları ve uydurdukları şeyleri terket. (006 165 137)

?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ??????????
????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ???? ??????? ??? ?
?????????? ?????????????? ?????? ???????????????

Ve kezâlike zeyyene li kesîrin minel müşrikîne katle evlâdihim şurekâuhum li yurdûhum ve li yelbisû aleyhim dînehum, ve lev şâellâhu mâ fealûhu fe zerhum ve mâ yefterûn(yefterûne).

1. ve kezâlike : ve işte böyle, böylece 2. zeyyene : güzel gösterdi, süsledi 3. li kesîrin : çoğuna 4. min el müşrikîne : müşriklerden 5. katle evlâdi-him : evlatlarını, çocuklarını öldürmeyi 6. şurekâu-hum : onların ortakları 7. li yurdû-hum : onları helâk etmek için 8. ve li yelbisû : ve karıştırmaları için 9. aleyhim : onlara 10. dîne-hum : onların dîni, kendilerinin dîni 11. ve lev : ve eğer 12. şâe allâhu : Allah diledi 13. mâ fealû-hu: onu yapamazlardı, yapamazlardı 14. fe zer-hum : artık onları bırak, terket 15. ve mâ yefterûne : ve iftira ettikleri, uydurdukları şeyleri

ENAM 006 165 138

MîM

Onlar, kendi zanları ile:

-“Bizim dilediğimiz kimseler hariç bu hayvanlar ve

ekinler haramdır, onları yemeyin!” dediler.

Hayvanların sırtı haram kılındı.

Ve bir kısım hayvanların da, üzerlerine Alla adına gereksinilmediği, hatırlanılmadığı, alınıp, kullanılmadığı halde. iftira etmiş olduklarından dolayı onları yakında cezalandıracak. (006 165 138)

????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????? ???? ?????????????? ??????? ??? ??????? ?
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????????????????

Ve kâlû hâzihi en'âmün ve harsun hicrun lâ yat'amuhâ illâ men neşâu bi za'mihim ve en'âmün hurrimet zuhûruhâ ve en'âmün lâ yezkurûnesmallâhi aleyhaftirâen aleyh(aleyhi) se yeczîhim bimâ kânû yefterûn(yefterûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. hâzihi : bu 3. en'âmün : (büyük baş) hayvanlar 4. ve harsun : ve ekinler 5. hicrun : dokunulmaz, yasak, haram 6. lâ yat'amuhâ : onu (onları) yemeyin 7. illâ : dışında, ...'den başka, hariç 8. men neşâu : bizim dilediğimiz kişi 9. bi za'mi-him : kendi zanları ile 10. ve en'âmün : ve (büyük baş) hayvanlar 11. hurrimet : haram kılındı 12. zuhûru-hâ : onun (onların) sırtları 13. ve en'âmün : ve hayvanlar 14. lâ yezkurûne isme allâhi : Allah'ın ismini anmıyorlar 15. aleyhâ : onun üzerine 16. iftirâen aleyhi : ona iftira ederek 17. se yeczî-him : yakında onları cezalandıracak 18. bi-mâ : ...'den dolayı, sebebiyle 19. kânû yefterûne : iftira etmiş oldular

ENAM 006 165 139

MîM

Ve şöyle dediler:

-“Bu hayvanların karnında olanlar, yalnız erkeklerimize aittir.

Eşlerimize haramdır.

Şâyet ölü olursa, o taktirde, onlar ortaklırlar.” vasıflandırmalarından dolayı onları yakında cezalandıracak. Muhakkak ki O; hüküm sahibidir, en iyi bilendir.

?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ?????????????? ???????????
? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?
?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve kâlû mâ fî butûni hazihil en'âmi hâlisatun li zukûrinâ ve muharremun alâ ezvâcinâ, ve in yekun meyteten fe hum fîhi şurekâû, se yeczîhim vasfehüm, innehu hakîmun alîm(alîmun).

1. ve kâlû : ve dediler 2. mâ fî : içindeki şey 3. butûni : karınlar 4. hazihi el en'âmi : bu hayvanlar 5.hâlisatun : hastır, özeldir, aittir 6. li zukûri-nâ : erkeklerimize ait 7. ve muharremun : ve haramdır 8. alâ ezvâci-nâ : zevcelerimize, eşlerimize 9. ve in yekun : ve eğer, şayet olursa 10. meyteten : ölü 11. fe hum : o taktirde onlar 12. fî-hi : onda 13. şurakâû : ortaklırlar 14. se yeczî-him : yakında onları cezalandıracak 15.vasfe-hum : onların vasıflandırmaları, nitelendirmeleri 16. inne-hu : muhakkak ki o 17. hakîmun : hüküm ve hikmet sahibi 18. alîmun : en iyi bilen

ENAM 006 165 140

MîM

Ve bir ilmi olmaksızın akılsızca (aptalca) evlâdını öldürenler hüsrana uğramışlardır. Ve Allâ'a iftira ederek, Allâ'ın onları rızıklandırdığı şey(ler)i haram kılan kimseler, dalâlette kalmışlardır ve hidayete ermiş değillerdir. (006 165 140)

???? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????
?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???
??????????

Kad hasirellezîne katelû evlâdehum sefehan bi gayri ilmin ve harremû mâ rezekahumullâhuftirâen alâllâh(alâllâhi), kad dallû ve mâ kânû muhtedîn(muhtedîne).

1. kad : oldu, olmuştu 2. hasira : hüsranda oldu 3. ellezîne : o kimseler ki, onlar 4. katelû : öldürdüler 5.evlâde-hum : kendi evlâtlarını 6. sefehan : sefih olarak, akılsızca, aptalca 7. bi gayri ilmin : bir ilmi olmaksızın 8. ve harremû : ve haram kıldılar 9. mâ : şey(ler) 10. razaka-hum allâhu : Allah onları rızıklandırdı 11.iftirâen : yalan yere iftira ederek 12. alâ allâhi : Allah'a karşı, Allah'a 13. kad : oldu (olmuştu) 14. dallû : dalâlette kaldılar, oldular 15. ve mâ kânû : ve olmadılar, değiller 16. muhtedîne : hidayete eren kimseler

ENAM 006 165 141

MîM

Ve

asmalı ve

asmasız bahçeleri, hurmaları,

yenilen çeşitli ekinleri,

birbirine benzeyen ve benzemeyen zeytinleri ve narları yaratan O'dur.

Ürün verdiği zaman, onun ürününden yeyin. Onun hasad edildiği gün, onun hakkını verin. İsrâf (ziyan) etmeyin. Muhakkak ki; O, müsrifleri (israf edenleri) sevmez. (006 165 141)

?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????
??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????????

Ve huvellezî enşee cennâtin ma'rûşâtin ve gayre ma'rûşâtin ven nahle vez zer'a muhtelifen ukuluhu vez zeytûne ver rummâne muteşâbihen ve gayre muteşâbih(muteşâbihin), kulû min semerihî izâ esmere ve âtû hakkahu yevme hasâdihî ve lâ tusrifû, innehu lâ yuhibbul musrifîn(musrifîne).

1. ve huve ellezî : ve o ki, ... O'dur 2. enşee : yarattı (inşa etti) 3. cennâtin : bahçeler 4. ma'rûşâtin : asmalı 5. ve gayra : olmaksızın 6. ma'rûşâtin : asmalı 7. ve en nahle : ve hurma 8. ve ez zer'a : ve ekinler 9. muhtelifen : farklı, çeşitli, muhtelif 10. ukulu-hu : o yenilen 11. ve ez zeytûne : ve zeytin(ler) 12. ve er rummâne : ve nar(lar) 13. muteşâbihen : benzeyen 14. ve gayra muteşâbihin : ve benzemeyen 15. kulû : yeyin 16. min semeri-hî : onun ürününden 17. izâ esmere : ürün verdiği zaman 18. ve âtû : ve verin 19. hakka-hu : onun hakkını (birr, zekât, sadaka...) 20. yevme : gün 21. hasâdi-hî : onun hasadı (toplanması) 22. ve lâ tusrifû : ve israf etmeyin 23. inne-hu : muhakkak ki o 24. lâ yuhibbu : sevmez 25. el musrifîne : müsrifler, israf eden kimseler

ENAM 006 165 142-150

MîM

* Yük taşıma ve

* kesim hayvanı olan Hayvanların, Allah'ın size rızık olarak verdiği şeylerinden yiyin, fakat şeytanın sizi ardından götürmesine izin vermeyin, çünkü o, sizin için açık bildirilen bir düşmandır. (006 165 142)

Eğer doğru söylüyorsanız, bana ilme dayalı bir biçimde cevap verin!» (006 165 143)

Onlara, her iki cins deveyi ve büyükbaş hayvanı sor:

- "O,

* İki erkeği mi,

* iki dişi mi, yoksa

* iki dişinin rahminde taşıdığını mı, neyi yasakladı?

Yoksa Allah bunları yasaklarken, siz orada buna şahitmiydiniz?"

* Hiçbir bilgiye dayanmadan,

* kendi uydurduğu yalanları

* Allah'ın üstüne atan,

* böylece insanları saptırandan daha hain kim olabilir?

Unutmayın ki Allah, zalim bir halka doğru yolu göstermez. (006 165 144)

"Bana hükm(vahy)olunanlardan,

* ölü,

* dökülen kan,

* pisliğin ta kendisi olan domuz eti veya

* Allah'tan başkasının adı anılarak açık bir günahla kesilmiş hayvandan başkasını, yiyecek bir adama haram kılınmış birşey bulmuyorum.

Her kim çaresiz kalırsa,

* başka bir çaresizin hakkına tecavüz etmek ve

* zorunlu miktarı aşmamak şartıyla, bunlardan yiyebilir.

Çünkü Rabbin gerçekten

* bağışlayan ve merhamet edendir."dedi. (006 165 145)

YAHUDİLERE HARAM OLAN HAYVANSAL ÜRÜNLER

Yahudilere

* tırnaklı hayvanların hepsini haram kıldık.

Ayrıca onlara

* sığır ve koyun yağlarını da haram kıldık.

Sığır ve koyunun

* sırtlarının ve

* bağırsaklarının taşıdıkları yağlarla,

* kemiklerine karışan yağlar bunun dışındadır.

İşte böyle, azgınlıkları sebebiyle onları cezalandırdık.

Biz elbette sözünde duranlarız.. (006 165 146)

Eğer seni yalanlarsa, o zaman de ki:

- "Sizin Rabbiniz geniş bir rahmetin sahibidir ve

O'nun azabı, suç işleyen(mücrim) bir toplum(kavim)dan geri çevrilemez." (006 165 147)

Alla' ya ortak koşan(şirk)lar diyecekler ki:

- "Eğer Alla dileseydi,

* ne biz Alla' ya ortak koşardık,

* ve ne de babalarımız Alla' ya ortak koşardı.

* ne de bir şey de haram kılınırdı."

Onlardan öncekiler de böyle azabımızı tadıncaya kadar işte böyle yalanladılar.

Kul:

- "

- * Sizin bir bilginiz var mı ki,
- * Eger varsa onu bize gösterin.
- * Siz ancak kuruntuyla zannediyorsunuz.
- * Ve siz sadece yalan söylüyorsunuz." de. (006 165 148)

Kul:

- "Artık en kuvvetli belge, sadece Alla'ındır.

Eğer O dileseydi, elbette sizin hepinizi yanlışlardan kurtarıp, doğru(hidayet)ya erdirirdi." de. (006 165 149)

Kul:

- "Alla'ın bunu haram kıldığına şahitlik eden, şahitlerinizi getirin." de.

Artık eğer onlar şahitlik ederlerse, onlarla beraber sen şahitlik etme!

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)na inanmayan ve

Hüküm(ayet)lerimizi yalanlayan kimselerin heveslerine tâbî olma.

Ve onlar, Rab'lerine eş tutuyor(şirk)lar. (006 165 150)

HELAL ET

ENAM 006 165 142

MİM

* Yük taşıma ve

* kesim hayvanı olan Hayvanların, Allah'ın size rızık olarak verdiği şeylerinden yiyin, fakat şeytanın sizi ardından götürmesine izin vermeyin, çünkü o, sizin için açık bildirilen bir düşmandır. (006 165 142)

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????

Ve minel en'âmi hamûleten ve ferşâ(ferşan), kulû mimmâ rezekekumullâhu ve lâ tettebiû hutuvâtîş şeytân(şeytâni), innehu lekum aduvvun mubîn(mubînun).

1. ve min el en'âmi : ve hayvanlardan (4 ayaklı) 2. hamûleten : yük taşıyan 3.

ve ferşan : kesim hayvanı olan 4. kulû : yeyin 5. mimmâ (min mâ) : şeylerden 6.

razaka-kum allâhu : Allah sizi rızıklandırdı 7. ve lâ tettebiû : ve tâbî

olmayın, uymayın 8. hutuvâtî eş şeytâni : şeytanın adımları 9. inne-hu : muhakkak

ki o 10. lekum : sizin için, size 11. aduvvun : düşman 12. mubînun : beyan

olunan, apaçık

ENAM 006 165 143

MİM

Sekiz çift yani 4 çeşit hayvan yarattı . Bunlardan

* bir çift koyun,

* bir çift keçi örnek olarak al ve sor:

- «

* Erkek Koyun ve Erkek Keçi, toplam olarak 2 erkeği mi,

* Dişi Koyun ve Dişi Keçi, toplam olarak 2 Dişiyi mi, yoksa

* iki dişinin rahimlerindeki mi haram etti?

Eğer doğru söylüyorsanız, bana ilme dayalı bir biçimde cevap verin!» (006 165 143)

????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????
????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

Semâniyete ezvâc(ezvâcin), minad da'nisneyni ve minel ma'zisneyn(ma'zisneyni),

kul âz zekereyni harreme Emil unseyeyni emmeştemelet aleyhi erhâmul

unseyeyn(unseyeyni), nebbiûnî bi ilmin in kuntum sâdıkîn(sâdıkîne).

1. semâniyete : sekiz adet 2. ezvâcin : çift, (erkek ve dişi) 3. min ed da'ni

isneyni : koyundan iki 4. ve min el ma'zi isneyni : keçiden iki 5. kul : de 6. âz

zekereyni (e ez zekereyni) : iki erkek mi 7. harreme : haram kıldı 8. em el

unseyeyni : yoksa iki dişi mi 9. emmeştemelet (emmâ iştemelet) (e...em...emmâ) :

ya da (veya) ihata etti, içine aldı : veya- yoksa, ya da ...mı? 10. aleyhi : onu,

kendisini 11. erhâmu : rahimler 12. el unseyeyni : iki dişi 13. nebbiû-nî : bana

haber verin 14. bi ilmin : bir ilimle 15. in : eğer 16. kuntum : siz

oldunuz 17. sâdıkîne : sadıklar, doğru söyleyenler, doğru sözlüler

ENAM 006 165 144

MİM

Onlara, her iki cins deveyi ve büyükbaş hayvanı sor:

- "O,

* İki erkeği mi,

* iki dişi mi, yoksa

* iki dişinin rahminde taşıdığını mı, neyi yasakladı?

Yoksa Allah bunları yasaklarken, siz orada buna şahitmiydiniz?"

* Hiçbir bilgiye dayanmadan,

* kendi uydurduğu yalanları

* Allah'ın üstüne atan,

* böylece insanları saptırandan daha hain kim olabilir?

Unutmayın ki Allah, zalim bir halka doğru yolu göstermez. (006 165 144)

?????? ???????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????????? ????????
???? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????? ?????
??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ??????????????????

Ve minel ibilisneyini ve minel bakarisneyin(bakarisneyini), kul âz zekereyni harreme emil unseyeyni emmeştemelet aleyhi erhâmul unseyeyni(unseyeyni), em kuntum şuhedâe iz vassâkumullâhu bi hâzâ, fe men azlemu mimmenifterâ alâllâhi keziben li yudillen nâse bi gayri ilm(ilmîni), innallâhe lâ yehdîl kavmez zâlimîn(zâlimîne).

1. ve min el ibilisneyini (ve min el ibili isneyini) : ve deveden iki 2. ve min el bakarisneyini (ve min el bakara isneyini) : sığırdan iki 3. kul : de 4. âz zekereyni (e ez zekereyni) : iki erkek mi 5. harreme : haram kıldı 6. em el unseyeyni : veya iki dişi mi 7. emmâ iştemelet : veya (ya da) ihata ettiği mi 8. aleyhi : onu 9. erhâmu : rahimler 10. el unseyeyni : iki dişi 11. em kuntum : yoksa siz oldunuz mu 12. şuhedâe : şahitler 13. iz vassâkum allâhu : Allah size vasiyet ettiği zaman (farz kıldığına) 14. bi hâzâ : bunları 15. fe men : o halde kimdir 16. azlemu : daha zalim 17. mimmenifterâ (min men ifterâ) : iftira eden kimseden 18. alâllâhi (alâ allâhi): Allah'a (karşı) 19. keziben : yalanla 20. li yudille : saptırmak, dalâlette bırakmak için 21. en nâse : insanlar 22. bi gayri ilmîni : bir ilim olmaksızın 23. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki Allah 24. lâ yehdî : hidayete erdirmez 25. el kavme : kavim, topluluk 26. ez zâlimîne : zâlimler

ENAM 006 165 145

MîM

"Bana hükm(vahy)olunanlardan,

* ölü,

* dökülen kan,

* pisliğin ta kendisi olan domuz eti veya

* Allah'tan başkasının adı anılarak açık bir günahla kesilmiş hayvandan başkasını, yiyecek bir adama haram kılınmış birşey bulmuyorum.

Her kim çaresiz kalırsa,

* başka bir çaresizin hakkına tecavüz etmek ve

* zorunlu miktarı aşmamak şartıyla, bunlardan yiyebilir.

Çünkü Rabbin gerçekten

* bağışlayan ve merhamet edendir."dedi. (006 165 145)

??? ????? ?????? ??? ??? ?????????? ???????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ???
??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???
?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kul lâ ecidu fî mâ ûhiye ileyye muharremen alâ tâimin yat'amuhu illâ en yekûne meyteten ev demen mesfûhan ev lâhme hinzîrin fe innehu ricsun ev fîskan uhille li gayrillâhi bih(bihî), fe menidturra gayre bâğın ve lâ âdin fe inne rabbeke gafûrun rahîm(rahîmun).

1. kul : de 2. lâ ecidu : bulmuyorum, bulamıyorum 3. fî mâ : şeylerde 4. ûhiye : (bana) vahyolunan 5. ileyye : bana 6. muharremen : haram kılınmış 7. alâ tâimin : yiyeceğe, yiyecek üzerinde 8. yat'amu-hu : onu yer (o yenir, yenilen) 9. illâ : başka, hariç, ...'den başka 10. en yekûne : olması 11. meyteten : ölü 12. ev : veya 13. demen : kan 14. mesfûhan : dökülen, akıtılmış 15. ev : veya 16. lâhme : et 17. hinzîrin : domuz 18. fe inne-hu : ki o mutlaka 19. ricsun : murdar,

pis20. ev : veya, ya da 21. fıskan : fısk olan 22. uhille : boğazlandı, kesildi
23. li gayri allâhi : Allah'tan başkası için 24. bi-hî : onu 25. fe men : artık
kim 26. idturra : darda kaldı, ihtiyaç duydu 27. gayre : olmaksızın, olması
hariç, olmadan 28. bâgın : haddi aşan, meyleden 29. ve lâ âdin : ve hakka
tecavüz etmeden 30. fe inne : o taktirde muhakkak 31. rabbe-ke : senin Rabbin
32. gafûrun : gafûr olan, mağfiret eden 33. rahîmun : rahîm olan, rahmet nuru
gönderen

YAHUDİLERE HARAM OLAN HAYVANSAL ÜRÜNLER

ENAM 006 165 146

MİM

Yahudilere

* tırnaklı hayvanların hepsini haram kıldık.

Ayrıca onlara

* sığır ve koyun yağlarını da haram kıldık.

Sığır ve koyunun

* sırtlarının ve

* bağırsaklarının taşıdıkları yağlarla,

* kemiklerine karışan yağlar bunun dışındadır.

İşte böyle, azgınlıkları sebebiyle onları cezalandırdık.

Biz elbette sözünde duranlarız.. (006 165 146)

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ??? ??????? ??????? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????????? ????? ???
????????????? ????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?
?????????????????

Ve alellezîne hâdû harremnâ kulle zî zufur(zufurin), ve minel bakari vel ganemi
harremnâ aleyhim şuhûmehumâ illâ mâ hamelet zuhûruhumâ evil havâyâ ev mahteleta
bi azm(azmin), zâlike cezeynâhum bi bagyihim ve innâ le sâdikûn(sâdikûne).

1. ve alâ ellezîne : ve onlara, ...olanlara 2. hâdû : yahudi 3. harremnâ : haram
kıldık 4. kulle : hepsi 5. zî zufurin : tırnaklı (tırnağa sahip, tırnağı olan)
6. ve min el bakari : ve ineklerden (sığırlardan) 7. ve el ganemi : ve koyunlar
8. harremnâ : haram kıldık 9. aleyhim : onlara 10. şuhûme-humâ : o ikisinin iç
yağları 11. illâ : dışında, hariç 12. mâ hamelet : üzerinde bulunan, taşıdığı
kadar (şey) 13. zuhûru-humâ : o ikisinin sırtları 14. ev: veya 15. el havâyâ :
bağırsaklar 16. ev : veya 17. mahteleta (mâ ihteleta) : karışan, karışmış olan
şey 18. bi azmin : kemiğe 19. zâlike : böylece, işte böylece 20. cezeynâ-hum :
onları cezalandırdık 21. bi bagyi-him : (onların) azgınlıkları sebebiyle 22. ve
innâ : ve muhakkak ki biz 23. le sâdikûne : gerçekten sadık olanlar, sözlerini
tutanlar

ENAM 006 165 147

MİM

Eğer seni yalanlarsa, o zaman de ki:

- "Sizin Rabbiniz geniş bir rahmetin sahibidir ve

O'nun azabı, suç işleyen(mücrim) bir toplum(kavim)dan geri çevrilemez." (006
165 147)

????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????
????? ?????????????? ??????????????????????

Fe in kezzebûke fe kul rabbukum zû rahmetin vâsi'ah(vâsi'atin), ve lâ yureddu
be'suhu anil kavmil mucrimîn(mucrimîne).

1. fe in : artık, bundan sonra eğer 2. kezzebû-ke : seni yalanladılar 3. fe
kul : o zaman de 4. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 5. zû rahmetin : rahmet sahibi 6.
vâsi'atin : geniş 7. ve lâ yureddu : ve geri çevrilemez 8. be'su-hu : onun azabı
9. an el kavmi : kavminden 10. el mucrimîne : mücrimler, suçlular

ENAM 006 165 148

MİM

Alla' ya ortak koşan(şirk)lar diyecekler ki:

- "Eğer Alla dileseydi,

* ne biz Alla' ya ortak koşardık,

* ve ne de babalarımız Alla' ya ortak koşardı.

* ne de bir şey de haram kılınırdı."

Onlardan öncekiler de böyle azabımızı tadıncaya kadar işte böyle yalanladılar.
Kul:

- "

- * Sizin bir bilginiz var mı ki,
- * Eger varsa onu bize gösterin.
- * Siz ancak kuruntuyla zannediyorsunuz.
- * Ve siz sadece yalan söylüyorsunuz." de. (006 165 148)

????????? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????? ??? ?????????? ????? ??????????
????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ????
???? ?????????? ???? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ????? ??? ??????????
??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????

Seyekûlullezîne eşrekû lev şâallâhu mâ eşreknâ ve lâ âbâunâ ve lâ harremnâ min şey'(şey'in), kezâlike kezzebellezîne min kablihîm hattâ zâkû be'senâ, kul hel indekum min ilmin fe tuhricûhu lenâ, in tettebiûne illez zanne ve in entumillâ tahrusûn(tahrusûne).

1. se yekûlu : söyleyecekler 2. ellezîne eşrekû : şirk koşanlar 3. lev şâe allâhu : eğer Allah dileseydi 4. mâ eşreknâ : biz şirk koşmazdık 5. ve lâ âbâunâ : ve babalarımız da yapmazdı 6. ve lâ harremnâ : ve haram kılmazdık 7. min şey'in : bir şeyi 8. kezâlike : böyle, işte böyle 9. kezzebe : yalanladı 10. ellezîne min kabli-him: onlardan öncekiler 11. hattâ : oluncaya kadar 12. zâkû : tattılar 13. be'se-nâ : azabımız 14. kul hel : var mı de 15. inde-kum : sizin yanınızda 16. min ilmin : ilimden bir şey, bir bilgi 17. fe tuhricû-hu lenâ : öyleyse onu bize çıkarın 18. in : eğer olursa 19. tettebiûne : tâbî oluyorsunuz 20. illâ ez zanne : ancak zanna 21. ve in : ve olursa 22. entum : siz 23. illâ : sadece, ancak 24. tahrusûne : yalan söylüyorsunuz (tahminde bulunuyorsunuz)

ENAM 006 165 149

MîM

Kul:

- "Artık en kuvvetli belge, sadece Alla'ındır.

Eğer O dileseydi, elbette sizin hepinizi yanlışlardan kurtarıp, doğru(hidayet)ya erdirirdi." de. (006 165 149)

???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ??????????

Kul fe lillâhil hucetul bâligah(bâligatu), fe lev şâe le hedâkum ecmaîn(ecmaîne).

1.kul : de 2.fe li allâhi : artık Allah'ın 3.el hucetü : delil, Ar. Şucet a. esk. 1. man. Belge. 2. Tanıt: "Herkes hücceti imzalamak için birbirini çiğnemeye başladı." -N. F. Kısakürek.

4.el bâligatu : en üstün, en kuvvetli, kesin olan 5.fe : artık, öyleyse 6.lev şâe : eğer o dileseydi 7.le hedâ-kum: elbette sizi hidayete erdirirdi 8.ecmaîne : hepsi, topluca (hepiniz)

ENAM 006 165 150

MîM

Kul:

- "Alla'ın bunu haram kıldığına şahitlik eden, şahitlerinizi getirin." de.

Artık eğer onlar şahitlik ederlerse, onlarla beraber sen şahitlik etme!

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)na inanmayan ve

Hüküm(ayet)lerimizi yalanlayan kimselerin heveslerine tâbî olma.

Ve onlar, Rab'lerine eş tutuyor(şirk)lar. (006 165 150)

???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????
?

Kul helumme şuhedâekumullezîne yeşhedûne ennallâhe harreme hâzâ, fe in şehidû fe lâ teşhed meahum, ve lâ tettebi' ehvâellezîne kezzebû bi âyâtinâ vellezîne lâ yu'minûne bil âhireti ve hum bi rabbihim ya'dilûn(ya'dilûne).

1. kul : de 2. helumme : getirin 3. şuhedâe-kum ellezîne : şahitleriniz ki onlar 4. yeşhedûne : şahitlik ederler 5. ennallâhe (enne allâhe) : Allah'ın ...

yaptığına 6. harrame : haram kıldı 7. hâzâ : bunu 8. fe in : eğer hâlâ, şayet
artık 9. şehidû : şahitlik ettiler 10. fe lâ teşhed : o zaman, o taktirde sen
şahitlik etme 11. mea-hum : onlarla beraber 12. ve lâ tettebi' : ve tâbî olma,
uyma 13. ehvâ : hevesler 14. ellezîne kezzebû: yalanlayan kimseler 15. bi âyâti-
nâ : âyetlerimizi 16. ve ellezîne : ve onlar 17. lâ yu'minûne : inanmazlar, îmân
etmezler 18. bi el âhirati : ahirete, meller sonrasındaki amel
hesaplaşması(ahiret)na 19. ve hum : ve onlar 20. bi rabbi-him : Rab'lerine 21.
ya'dilûne : ortak koşuyorlar, putları ona adil, eşit, eş tutuyorlar

10 EMİR.....

ENAM 006 165 151-165

MİM

Kul:

- "Gelin!

Rabbinizin size neleri haram kıldığını okuyayım.

O'na bir şeyi ortak koşmayın.

Anne, babaya ihsanla davranın.

Yokluk sebebiyle çocuklarınızı öldürmeyin.

Onları da, sizi de yalnız Biz rızıklandırırız.

Kötülüğün açığına da, gizlisine de yaklaşmayın.

Haklı olmanız hariç kimseyi öldürmeyin. Çünkü onu Alla haram kıldı.

İşte bunları size vasiyet etti.

Böylece siz, akıl edersiniz." de (006 165 151)

Yetimin malına, o en kuvvetli çağına gelinceye kadar, en güzel şekliyle
olmadıkça yaklaşmayın.

Ölçü ve tartıyı adaletle yerine getirin.

Kimseyi gücünün dışında olanla sorumlu tutmayız.

Söylediğiniz zaman, yakınınız olsa bile, artık adaletle söyleyin.

Alla'ın anlaşma(ahd)sını yerine getirin.

Böylece;

gereksinim duyduğunda, hatırlayasın, alıp, yararlanasın(tezekkür) diye, işte

böyle, size onunla vasiyet etti. (006 165 152)

sizleri arındırma yönü yolundan ayıran yollara değilde,

eksiksiz ve mükemmel olan,

arındırma yönü yoluna tâbî olmalısınız.

İşte böyle size onunla vasiyet etti(emretti).

Umulur ki, böylece siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olursunuz. (006 165 153)

Sonra Musa'ya,

hak yemeyerek, iyilik yapan(ahsen)lara tamamlayıcı olarak,

herşeyi açıklayan ve

rahmet olan ve

yanlışlardan doğruları ayır ettirme(hidayet(ye erdiren kitabı verdik.

Umulur ki böylece onlar, Rab'lerine mülâki olacaklarına inanırlar.(006 165 154)

ve Kitab, Kitabların:

mübarek,eksiksiz ve

mükemmel olanıdır.

onu biz size transfer(nüzul) ettirdik

Artık öyleyse ona:uyun.

sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun.

Umulur ki size merhamet edilsin.(006 165 155)

- "Kitap, yalnızca bizden önceki iki topluluğa indirildi.

Ve biz onların okuduklarından gerçekten haberiz(gâfil)dik." dememeniz için.(006
165 156)

Veya "Eğer bize de bir kitap indirilseydi, elbette onlardan daha iyi

yanlışlardan doğruları ayırd eder(ehda)dik." dersiniz.

İşte size:Rabbinizden yanlıştan doğruyu ayırıcı(hidayet),

beyan(beyyine)lar ve

rahmet transfer edilmiştir.

Öyleyse kim:

Alla'ın hüküm(âyet)lerini yalanlayandan ve

O'ndan yüz çeviren kimseden daha zalimdir?

Hüküm(âyet)lerimizden yüz çevirenleri, yüz çevirmiş olmalarından dolayı ağır bir
azapla cezalandıracağız. (006 165 157)

Onlar, onlara:
meleklerin gelmesini mi
veya
senin Rabbinin gelmesini mi
veya

senin Rabbinden bazı hüküm(âyet)lerin gelmesini mi bekliyorlar?
Rabbinden bazı hüküm(âyet)ler, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında gelir.
Rabbinden bazı hüküm(âyet)leri, daha önce borçlu olduğunu kabul edip, borcunu
ödemiyorsa, borçlu olduğunu kabul etmeyen ve ödemeyen kişiye fayda vermez
Borcunu kabul edip, şdeyerek bir hayır kazanmışsa,
Kul:

- "Bekleyin! Muhakkak ki; biz de bekleyenleriz." de (006 165 158)

İSLAMDA TARİKAT, MEZHEP, GRUPLASMLAR YASAKTIR

Borçlanma sistem(din)lerindeki inançlarının bütünlüğünü bozarak

* guruplara,

* fırkalara ayrılanlara gelince: onlar için yapabileceğın bir şey yoktur.

Unutma, onların işi Allaha kalmıştır: ve zamanı geldiğinde Allah vaktiyle yapmış
oldukları şeyleri onlara bildirecektir. (006 165 159)

Her kim

* iyi(hakk yememek) yapmış olduğı bir iş(amel)le gelirse, bu yaptığı iyi
amelinin on katını kazanacaktır.

Fakat kim de kötü(hak yemek) bir fiil(amel) ile çıkarsa,

* onun aynıısıyla cezalandırılacaktır ve

* kimseye haksızlık yapılmayacaktır. (006 165 160)

Söyle:

- "Bakın, Rabbim beni

* Allah'a yönelmiş hakk olan doğru yol aracılığı(müstakim)yla

* dosdoğru olan bir borçlanma sistemi(din)nin yoluna yöneltti;

* her türlü Allah a ortak kosmaktan uzak durarak,

* Allahtan başka şeye ilahlık yakıştıranlardan olmayan İbrahim'in yoluna"..(006
165 161)

Kul:

- "Şüphesiz benim Kul hakkına uymak olan Allah a karşı kulluk görevlerimi

paylaşım amellerimde kul hakkı yememe, kul hakkımu yedirmeme ibadetim,

* herşeyimi adayarak kalben yönelmelerim,

* yaşamam ve

* ölümüm âlemlerin Rabbi olan Allah içindir."(006 165 162)

SALATIN KARSILIGI

Her kim

* iyi(hakk yememek) yapmış olduğı bir iş(amel)le gelirse, bu yaptığı iyi
amelinin on katını kazanacaktır.

Fakat kim de kötü(hak yemek) bir fiil(amel) ile çıkarsa,

* onun aynıısıyla cezalandırılacaktır ve

* kimseye haksızlık yapılmayacaktır. (006 165 160)

Söyle:

- "Bakın, Rabbim beni

* Allah'a yönelmiş hakk olan doğru yol aracılığı(müstakim)yla

* dosdoğru olan bir borçlanma sistemi(din)nin yoluna yöneltti;

* her türlü Allah a ortak kosmaktan uzak durarak,

* Allahtan başka şeye ilahlık yakıştıranlardan olmayan İbrahim'in yoluna"..(006
165 161)

SALAT İBADETi ALLAH İCİNDİr

Kul:

- "Şüphesiz benim Kul hakkına uymak olan Allah a karşı kulluk görevlerimi

paylaşım amellerimde kul hakkı yememe, kul hakkımu yedirmeme ibadetim,

* herşeyimi adayarak kalben yönelmelerim,

* yaşamam ve

* ölümüm âlemlerin Rabbi olan Allah içindir."(006 165 162)

SİRK KOSMAK NEDİr?

*

- "Onun birlikte ortağı, işbirlikçisi, birlikte çalıştığı, ortak sahipliliği,
arkadaşı, yoldaşı, yandaşı yoktur yani kendisinin ortagi yoktur.

Ve ben bunu dikkate almaya sevkedildikten sonra, teslim oldum." (006 165 163)

Söyle:

- "Öyleyse, her şeyin Rabbi O iken, Allah'tan başka bir Rab mı arayacağım?"
İnsanların yaptığı amel(fiil)ler yalnızca kendilerini ilgilendirir ve
* kendi sorumluluğunu taşıyan hiç kimseye, başkasının sorumluluğu yüklenmez.
Zamanı geldiğinde

* hepiniz Rabbinize döneceksiniz ve

* o zaman hakkında ihtilâfa düştüğünüz her şeyi size gösterecektir.(006 165 164)

Zira O sizi dünyaya mirasçı yapmış, ve bazınızı diğerlerine derecelerle üstün kılmıştır ki, bahsettiği şeyler aracılığıyla sizi sınavabilsin.

Şüphe yok ki Rabbiniz karşılık vermede hızlıdır ama, unutmayın ki, O gerçekten çok bağışlayıcıdır, rahmet kaynağıdır. (006 165 165)

10 EMİR.....

ENAM 006 165 151

MİM

Kul:

- "Gelin!

Rabbinizin size neleri haram kıldığını okuyayım.

O'na bir şeyi ortak koşmayın.

Anne, babaya ihsanla davranın.

Yokluk sebebiyle çocuklarınızı öldürmeyin.

Onları da, sizi de yalnız Biz rızıklandırırız.

Kötülüğün açığına da, gizlisine de yaklaşmayın.

Haklı olmanız hariç kimseyi öldürmeyin. Çünkü onu Alla haram kıldı.

İşte bunları size vasiyet etti.

Böylece siz, akıl edersiniz." de (006 165 151)

???? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????
????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????
??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????
????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Kul teâlev etlu mâ harreme rabbukum aleykum ellâ tuşrikû bihî şey'â(şey'en), ve
bil vâlideyni ihsânâ(ihsânen), ve lâ taktulû evlâdekum min imlak(imlakın), nahnu
nerzukukum ve iyyâhum, ve lâ takrebûl fevâhîşe mâ zahere minhâ ve mâ
batan(batane), ve lâ taktulûn nefselletî harremallâhu illâ bil hakk(hakkı),
zâlikum vassâkum bihî leallekum ta'kılûn(ta'kılûne).

1. kul : de (ki) 2. teâlev : gelin 3. etlu : okuyayım 4. mâ : şey, şeyler, ne,
neler 5. harrame : haram kıldı 6.rabbu-kum : sizin Rabbiniz 7. aleykum : size 8.
ellâ (en lâ) tuşrikû : ortak (koşmamanız) koşmayın9. bi-hi : ona 10. şey'en :
bir şeyi 11. ve bi el vâlideyni : ve anne babaya 12. ihsânen : ihsanla davranma
13. ve lâ taktulû : ve öldürmeyin 14. evlâde-kum : evlâtlarınız, çocuklarınız
15. min imlakın : yokluktan, yoksulluktan, fakirlikten 16. nahnu : biz 17.
nerzuku-kum : sizi biz rızıklandırırız 18. ve iyyâ-hum : ve onları da yalnız
(biz)19. ve lâ takrabû el fevâhîşe : ve kötülüğe yaklaşmayın 20. mâ zahere :
zâhir olan, açık olan 21. min-hâ : ondan (onun) 22. ve mâ batane : ve gizli olan
23. ve lâ taktulû en nefse : ve kimseyi öldürmeyin 24. elletî harrame allâhu :
ki onu Allah haram kıldı 25. illâ bi el hakkı : haklı olmak hariç 26. zâlikum :
işte böyle 27.vassâ-kum : size vasiyet etti, emretti, farz kıldı 28. bi-hi :
onunla 29. lealle-kum : umulur ki böylece siz 30.ta'kılûne : siz akıl edersiniz

ENAM 006 165 152

MİM

Yetimin malına, o en kuvvetli çağına gelinceye kadar, en güzel şekliyle
olmadıkça yaklaşmayın.

Ölçü ve tartıyı adaletle yerine getirin.

Kimseyi gücünün dışında olanla sorumlu tutmayız.

Söylediğiniz zaman, yakınınız olsa bile, artık adaletle söyleyin.

Alla'ın anlaşma(ahd)sını yerine getirin.

Böylece;

gereksinim duyduğunda, hatırlayasın, alıp, yararlanasın(tezekkür) diye, işte
böyle, size onunla vasiyet etti. (006 165 152)

????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????
? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???????
? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ??? ?????????? ???????
????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Ve lâ takrebû mâlel yetîmi illâ billetî hiye ahsenu hattâ yebluga eşuddeh(eşuddehu), ve evfûl keyle vel mîzâne bil kıst(kıstı), lâ nukellifu nefsen illâ vus'ahâ ve izâ kultum fa'dilû ve lev kâne zâ kurbâ, ve bi ahdillâhi evfû, zâlikum vassâkum bihî leallekum tezekkerûn(tezekkerûne).

1. ve lâ takrabû : ve yaklaşmayın 2. mâle : mal 3. el yetîmi : yetim 4. illâ : dışında, ...'den başka 5. bi elletî : ki ona 6. hiye : o 7. ahsenu : en güzel 8. hattâ : oluncaya kadar 9. yebluga : erişir, yetişir, gelir 10. eşudde-hu : onun en kuvvetli çağı, erginlik çağı 11. ve evfû : ve vefa edin, ifa edin, yerine getirin 12. el keyle : ölçü, ölçek 13. ve el mîzâne : ve tartı, terazi, mizan 14. bi el kıstı : adaletle 15. lâ nukellifu : biz sorumlu tutmayız 16. nefsen : bir nefis, kişi, kimse 17. illâ : dışında, ...'den başka 18. vus'a-hâ : onun gücü, kapasitesi 19. ve izâ : ve olduğu zaman 20. kultum : siz (söz) söylediniz 21. fa'dilû (fe ı'dilû) : artık adaletli olun 22. ve lev kâne : ve olsa bile 23. zâ kurbâ : yakınlık sahibi, akraba, yakınınız 24. ve bi ahdi allâhi : ve Allah'ın ahdi 25. evfû : vefa edin, ifa edin, yerine getirin 26. zâlikum : işte böyle 27. vassâ-kum : size vasiyet etti, emretti, farz kıldı 28. bi-hi : onunla, onu 29. lealle-kum : umulur ki böylece siz, böylece siz ... diye 30. tezekkerûne : siz tezekkür edersiniz

ENAM 006 165 153

MîM

sizleri arındırma yönü yolundan ayıran yollara değilde, eksiksiz ve mükemmel olan, arındırma yönü yoluna tâbî olmalısınız.

İşte böyle size onunla vasiyet etti(emretti).

Umulur ki, böylece siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olursunuz. (006 165 153)

????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?
????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Ve enne hâzâ sırâtî mustekîmen fettebiûh(fettebiûhu), ve lâ tettebiûs subule fe teferreka bikum an sebîlih(sebîlihi), zâlikum vassâkum bihî leallekum tettekûn(tettekûne).

1. ve enne : ve muhakkak ki 2. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 3. sırât : yol, 4. stekîm : yön 5. ikame : arınma 6. mustekîme: arındırma yönü, mustakîm olan yol 7. sırâtî mustekîmen : arındırma yönü yolu 8. fettebiûhu : fe ittebiû-hu : öyleyse ona tâbî olun 9. ve lâ tettebiû : ve tâbî olmayın 10. es subule : yollara 11. fe teferraka : o taktirde ayırır 12. bi-kum : sizi 13. an sebîli-hi : onun yolundan 14. zâlikum : işte böyle 15. vassâ-kum : size vasiyet etti, emretti, farz kıldı 16. bi-hi : onunla 17. lealle-kum : umulur ki böylece siz 18. tettekûne : siz takva sahibi olursunuz

ENAM 006 165 154

MîM

Sonra Musa'ya,

hak yemeyerek, iyilik yapan(ahsen)lara tamamlayıcı olarak, herşeyi açıklayan ve rahmet olan ve

yanlışlardan doğruları ayır ettirme(hidayet(ye erdiren kitabı verdik.

Umulur ki böylece onlar, Rab'lerine mülâki olacaklarına inanırlar.(006 165 154)

?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?
????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Summe âteynâ müsel kitâbe tamâmen allellezî ahsene ve tafsîlen li kulli şey'in ve huden ve rahmeten leallehum bi likâi rabbihim yu'minûn(yu'minûne).

1. summe : sonra 2. âteynâ : biz verdik 3. mûsa : Musa (A.S) 4. el kitâbe : kitap 5. tamâmen : tamamlayıcı olarak 6. alâ ellezî : ona 7. ahsene : ahsten olan

8. ve tafsîlen : ve ayrı ayrı açıklayan 9. li kulli şey'in : herşeyi 10. ve huden : hidayete erdiren 11. ve rahmeten : ve rahmet olan 12. lealle-hum : umulur ki böylece onlar 13. bi likâi : kavuşmaya, ulaşmaya 14. rabbi-him : Rab'leri 15. yu'minûne : inanırlar, îmân ederler

ENAM 006 165 155

MîM

ve Kitab, Kitabların:
mübarek,eksiksiz ve
mükemmel olanıdır.
onu biz size transfer(nüzul) ettirdik
Artık öyleyse ona:uyun.
sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun.
Umulur ki size merhamet edilsin.(006 165 155)

???????? ??????? ????????????? ?????????? ?????????????? ????????????? ????????????? ????
?????????

Ve hâzâ kitâbun enzel-nâhu mubârekun fettebiûhu vettekû leallekum
turhamûn(turhamûne).

1. ve hâza : ve bu, ve eksiksiz ve mükemmel olan 2. kitâbun : kitaptır 3. enzel-nâ-hu : onu biz indirdik 4.mubârakun : mübarek 5. fe : artık, öyleyse 6. ittebiû-hu : ona tâbî olun 7. ve ittekû : ve takva sahibi olun 8.lealle-kum : umulur ki böylece siz 9. turhamûne : rahmet olunursunuz

ENAM 006 165 156

MîM

- "Kitap, yalnızca bizden önceki iki topluluğa indirildi.
Ve biz onların okuduklarından gerçekten haberiz(gâfil)dik." dememeniz için.(006 165 156)

??? ?????????? ?????????? ?????????? ????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ???
?? ??????? ??? ?????????????????? ????????????????

En tekûlû innemâ unzilel kitâbu alâ tâifeteyni min kablinâ ve in kunnâ an
dirâsetihim le gâfilîn(gâfilîne).

1. en tekûlû : demeniz (dememeniz, söylemeniz) 2. innemâ : yalnızca, sadece 3. unzile : indirildi 4. el kitâbu: kitap 5. alâ : üzerine, ...'a 6. tâifeteyni : iki taife, topluluk 7. min kabli-nâ : bizden önce 8. ve in kunnâ : ve biz olurduk (eğer, ... ise biz ... olduk) 9. an dirâseti-him : onların derslerinden (okuduklarından) 10. le gâfilîne: gerçekten gâfil (habersiz) olanlar

ENAM 006 165 157

MîM

Veya "Eğer bize de bir kitap indirilseydi, elbette onlardan daha iyi yanlışlardan doğruları ayırd eder(ehda)dik." dersiniz.
İşte size:Rabbinizden yanlıştan doğruyu ayırıcı(hidayet),
beyan(beyyine)lar ve
rahmet transfer edilmiştir.

Öyleyse kim:

Allâ'ın hüküm(âyet)lerini yalanlayandan ve

O'ndan yüz çeviren kimseden daha zalimdir?

Hüküm(ayet)lerimizden yüz çevirenleri, yüz çevirmiş olmalarından dolayı ağır bir azapla cezalandıracağız. (006 165 157)

???? ????????????? ????? ??????? ?????????? ????????????? ????????????? ?????????? ?????????? ???????
?? ??????? ?????????? ????????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?
??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????

Ev tekûlû lev ennâ unzile aleyne kitâbu le kunnâ ehdâ minhum, fe kad câekum
beyyinetun min rabbikum ve huden ve rahmeh(rahmetun), fe men azlemu mimmen
kezzebe bi âyâtillâhi ve sadeife anhâ, se neczîllezîne yasdifûne an âyâtinâ sûel
azâbi bimâ kânû yasdifûn(yasdifûne).

1. ev : veya 2. tekûlû : siz dersiniz 3. lev : eğer 4. ennâ : bize olsa 5. unzile : indirildi 6. aleynâ el kitâbu : bize kitap 7. le kunnâ : elbette biz olurduk 8. ehdâ : daha çok hidayete erdi 9. min-hum : onlardan 10. fe kad câe-kum : işte size gelmişti 11. beyyinetun : beyyine, delil 12. min rabbi-kum : Rabbinizden 13. ve huden : ve hidayet, hidayete erdiren 14. ve rahmetun : ve bir rahmet 15. fe men : öyleyse kim 16. azlemu : daha zalim 17. mimmen (min men) : o kimseden 18. kezzebe : yalanladı 19. bi âyâtillâhi (bi âyâti allâhi) : Allah'ın âyetlerini 20. ve sadeife : ve yüz çevirdi 21. an-hâ : ondan 22. se neczî : karşılık vereceğiz, cezalandıracağız 23. ellezîne yasdifûne : yüz çeviren kimseler 24. an âyâti-nâ : âyetlerimizden 25. sûe el azâbi : kötü, ağır bir azap 26. bi-mâ : ...'den dolayı, sebebiyle 27. kânû : oldular 28. yasdifûne : yüz çeviriyorlar

ENAM 006 165 158

MîM (006 165 158)

Onlar, onlara:

meleklerin gelmesini mi

veya

senin Rabbinin gelmesini mi

veya

senin Rabbinden bazı hüküm(âyet)lerin gelmesini mi bekliyorlar?

Rabbinden bazı hüküm(âyet)ler, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında gelir.

Rabbinden bazı hüküm(âyet)leri, daha önce borçlu olduğunu kabul edip, borcunu ödemiyorsa, borçlu olduğunu kabul etmeyen ve ödemeyen kişiye fayda vermez

Borcunu kabul edip, şdeyerek bir hayır kazanmışsa,

Kul:

- "Bekleyin! Muhakkak ki; biz de bekleyenleriz." de (006 165 158)

???? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????????????

Hel yanzurûne illâ en te'tiyehumul melâiketun ev ye'tiye rabbuke ev ye'tiye ba'du âyâti rabbik(rabbike), yevme ye'tî ba'du âyâti rabbike lâ yenfeu nefsen îmânuhâ lem tekun âmenet min kablu ev kesebet fî îmânihâ hayrâ(hayran), kul intezirû innâ muntezirûn(muntezirûne).

1. hel : ... mi? 2. yanzurûne : bakıyorlar, bekliyorlar 3. illâ : ancak, sadece mutlaka, illâ 4. en te'tiye-hum : onlara gelmesi 5. el melâiketun : melekler 6. ev : veya, yoksa 7. ye'tiye : gelir 8. rabbu-ke : senin Rabbin, 9. ev : veya, yoksa 10. ye'tiye : gelir 11. ba'du : bazı 12. âyâti : âyetler, mucizeler 13. rabbi-ke : senin Rabbin 14. yevme : o gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 15. ye'tî : gelir 16. ba'du : bazı 17. âyâti : âyetler, mucizeler 18. rabbi-ke : senin Rabbin 19. lâ yenfeu : fayda vermez 20. nefsen : bir kimse 21. îmânu-hâ : onun îmânı 22. lem tekun : olmaz 23. âmenet : îmân etti, âmenû oldu 24. min kablu : daha önceden

25. ev : veya, yoksa 26. kesebet : kazandı 27. fî îmâni-hâ : îmânında, îmânıyla 28. hayran : bir hayır 29. kul: de 30. intezirû : bekleyin 31. innâ : muhakkak ki biz 32. muntezirûne : bekleyenleriz

İSLAMDA TARİKAT, MEZHEP, GRUPLASMLAR YASAKTIR

ENAM 006 165 159

MîM

Borçlanma sistem(din)lerindeki inançlarının bütünlüğünü bozarak

* guruplara,

* fırkalara ayrılanlara gelince: onlar için yapabileceğin bir şey yoktur.

Unutma, onların işi Allaha kalmıştır: ve zamanı geldiğinde Allah vaktiyle yapmış oldukları şeyleri onlara bildirecektir. (006 165 159)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???
??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????
??

İnnellezîne ferrekû dînehum ve kânû şîyeen leste minhum fî şey'(şey'in), innemâ emruhum ilâllâhi summe yunebbiuhum bimâ kânû yef'alûn(yef'alûne).

Kul:

- "Şüphesiz benim Kul hakkına uymak olan Allah a karşı kulluk görevlerimi paylaşımlarım amellerimde kul hakkı yememe, kul hakkımı yedirmeme ibadetim,
* herşeyimi adayarak kalben yönelmelerim,
* yasamam ve
* ölümüm âlemlerin Rabbi olan Allah içindir."(006 165 162)

Deutsch

Sagen, dass mein Gebet und mein volle Vergebung und mein Leben und mein Tod ist für Allah

???? ????? ????????? ?????????? ????????????? ?????????? ?????? ?????????????????
Kul inne salâtî ve nusukî ve mahyâye ve memâtî lillâhi rabbil âlemîn(âlemîne).
1. kul : de, söyle 2. inne : muhakkak 3. salâtî : benim Kul hakkına uymak olan Allah a karşı kulluk görevleri ibadetiim4. ve nusukî : benim tüm ibadetlerim, kurbanım, herşeyimi adayarak kalben yönelmem 5. ve mahyâye : benim hayatım 6. ve memâtî : ve benim ölümüm 7. lillâhi (li Allahi) : Allah içindir 8. rabbi el âlemîne : âlemlerin Rabbi

SİRK KOSMAK NEDİR?

ENAM 006 165 163

MİM

*

- "Onun birlikte ortağı, işbirlikçisi, birlikte çalıştığı, ortak sahipliliği, arkadaşı, yoldaşı, yandaşı yoktur yani kendisinin ortağı yoktur. Ve ben bunu dikkate almaya sevk edildikten sonra, teslim oldum." (006 165 163)

Ist das nicht ein Partner, so bestellte ich die erste der Muslime

??? ????????? ????? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????
Lâ şerîke leh(lehu), ve bi zâlike umirtu ve ene evvelul muslimîn(muslimîne).
1.lâ şerîke : ortağı yoktur, Beteiligter : işbirlikçisi Gesellschafter, Kompagnon birlikte çalıştığı, Mitinhaber, ortak sahipliliği Sozius, arkadaşı, yoldaş Partner yandaş
2.lehu : onun 3.ve bi zâlike : ve bununla 4.umirtu : emrolundum, dikkate almaya sevk edildim 5.ve ene : ve ben 6.evvel : evvel, ilk 7.el muslimîne : müslümanlar, teslim olanlar

ENAM 006 165 164

MİM

Söyle:

- "Öyleyse, her şeyin Rabbi O iken, Allah'tan başka bir Rab mı arayacağım?" İnsanların yaptığı amel(fiil)ler yalnızca kendilerini ilgilendirir ve
* kendi sorumluluğunu taşıyan hiç kimseye, başkasının sorumluluğu yüklenmez. Zamanı geldiğinde

* hepiniz Rabbinize döneceksiniz ve

* o zaman hakkında ihtilâfa düştüğünüz her şeyi size gösterecektir.(006 165 164)

???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???
?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????????????

Kul e gayrallâhi ebgî rabben ve huve rabbu kulli şey'(şey'in), ve lâ teksibu kullu nefsin illâ aleyh(aleyhâ), ve lâ teziru vâziretun vizre uhrâ, summe ilâ rabbikum merciukum fe yunebbiukum bimâ kuntum fîhi tahtelifûn(tahtelifûne).
1. kul : de, söyle 2. e gayrallâhi (e gayre allâhi) : Allah'tan başka mı 3. ebgî : arayayım, isteyeyim 4. rabben : bir Rab 5. ve huve : ve O 6. rabbu : Rab 7. kulli şey'in : herşey 8. ve lâ teksibu : ve kazanmaz 9. kullu : hepsi, bütün10. nefsin : bir nefis, kişi 11. illâ : ancak, hariç, ...'den başka12. aleyhâ : ona, kendisine 13. ve lâ teziru : ve (yük) yüklenmezler, taşımazlar14. vâziretun : yükü taşıyan, günahkâr 15. vizre : ağırlık, yük, günah16. uhrâ : diğeri, başka biri, başkası 17. summe : sonra 18. ilâ rabbi-kum : Rabbinize 19. merciu-kum : sizin dönüşünüz20.fe yunebbiu-kum : o zaman, size haber verecek 21. bi-mâ : şeyleri 22. kuntum : siz oldunuz23. fîhi : onun hakkında24.

tahtelifüne : ihtilâfa düştünüz, anlaşmazlığa düştünüz

ENAM 006 165 165

MİM

Zira O sizi dünyaya mirasçı yapmış, ve bazınızı diğerlerine derecelerle üstün kılmıştır ki, bahsettiği şeyler aracılığıyla sizi sınavabilsin.

Şüphe yok ki Rabbiniz karşılık vermede hızlıdır ama, unutmayın ki, O gerçekten çok bağışlayıcıdır, rahmet kaynağıdır. (006 165 165)

?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?
????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????
????? ?????????????? ??????????

Ve huvellezî cealekum halâifelardı ve refea ba'dakum fevka ba'dın derecâtın li yebluvekum fî mâ âtâkum, inne rabbeke serîul ikâbi ve innehu le gafûrun rahîm(rahîmun).

1. ve huve ellezî : ve o'dur, ki o 2. ceale-kum : sizi kıldı, yaptı 3. halâife el ardı : arzın, yeryüzünün halifeleri 4. ve refea : ve yükseltti 5. ba'da-kum : bazınızı, bir kısmınızı 6. fevka : üstünde, üstüne 7. ba'dın : bazısı, bir kısmı 8. derecâtın : dereceler 9. li yebluve-kum : sizi imtihan etmek için 10. fî mâ : şeylerle, şeyler hakkında (hususunda) 11. âtâ-kum, : size verdi 12. inne : muhakkak 13. rabbe-ke : senin Rabbin 14. serîu : seri, çabuk olan 15. el ikâbi : ikâb, ceza 16. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 17. le gafûrun : mutlaka mağfiret eden 18. rahîmun : rahmet nuru göndere

++++
++++

HUD 011 123 001-002

MİM

KİTAB NEDİR?

Bu Kitaptaki koruma duvarı özelliğindeki hüküm(ayet)leri dahada; keskinleştirilip,

sağlamlaştırılarak,

kendisi ile karar verilebilen genel doğru hükümler(muhkem) haline getirildi.

Muhkemleştirilen hüküm(ayet)lerle de, kendisi ile hükmedilebilecek hükmetme düzen(sistem)i oluşturuldu.

Her şeyin iç yüzünü, Kendisinden daha iyi bilen olmadığından,

hüküm verme konusunda, Kendisinden daha büyük uzman(hakim) olmayan tarafından, tek tek açıklanarak sunuldu. (011 123 001)

Dikkat 2. ayetin 1. satırı aslında 1. ayete aitken, 2. ayete sokulmuş!

RESUL NEDİR?

Bu sizin Alla'dan başkasına kul olmamanız içindir.

Muhakkak ki ben de, O nun tarafından;

* teblig ve

* gözletleme için görevlendirilenim. (011 123 002)

AMELLERİNİZİN KARŞILIKLARI BU DÜNYADA VERİLİR!..

YANI AHİRET HESABI ÖLDÜKTEN SONRA DEĞİL BU DÜNYADA GÖRÜLÜR!..

Paylaşımlarında yemiş/yedirmiş olduğu hak(lar) dan dolayı,

pişmanlık duyarak tövbe ederek,

Rabbinden bağışlanma dileyeni O,

daha önceden belirlenmiş ömrünün son(ecel)u gelmeden önce,
güzel metalarla metalandırır.
Her kendi fazlalıklarından veren(fazilet sahibi) kişiye mükafatını verir.
Eğer yüz çevirerseniz, o zaman muhakkak ki ben, ameller sonrasındaki büyük amel
hesaplaşmasının size getireceği azaptan korkarım. (011 123 003)
Hepinizin dönüşü Alla' dır ve
O her şeyi yapıp, yapmamaya yeten sınırsız bir kudrete sahiptir. (011 123 004)
ALLAH GİZLİ SAKLI HERŞEYİ BİLİR
Muhakkak ki onlar, kendi akıllarında olanları, O'na göstermemek için, kat kat
hakikatleri gizleyici zırhlarla örtüyorlar.
Bilin ki, O, onların;
* zırhtan örtüler içine girdikleri zaman da,
* onların gizli tuttuklarını da,
* açığa vurduklarını da
* bütünüyle de bilmektedir,
Çünkü O, akıllarda olanlar hakkında;
mutlak ve
eksiksiz bilgi sahibidir.(011 123 005)
AHİRET SİSTEMİNDEKİ ADALET SİSTEMİ
DABBEH, AHİRETTEKİ YASAMA, YARGI ve YÜRÜTME ORGANLARINI KAPSAR
AHİRET UZAKTA DEĞİL, İÇİNDESİNİZ
* Yerde olup, Allah tarafından rızklandırılmayan,
* insanlarda dahil yaratılan tüm kulların yaşamlarındaki tüm işlevleri ile
ilgili bilgilerin;
* melekler aracılığı ile alınınıp getirildikten sonra,
* ayet hükümlerine uygun olup olmadıklarının, ne kadar uygun olup
olmadıklarının,
* bilgi işlem sistemleriyle,
* Kuran hükümleri ile karşılaştırılarak tespit edildiği,
* işlevlerin, hakettikleri karşılıklarla(ceza/mükafat) karara bağlandıkları,
* işlevlerin karşılık kararlarının, yine melekler aracılıkları ile kullara
iletilerek teblig edildiği,
* Kul tarafından kendisine teblig edilen kararları kabullenip, yürürlüğe koyup
koymadığını kontrol altında tutulduğu,
* tüm bu işlemlerin bilgilerinin kayıt altına alınarak kıyamet günü için
hafızalandığı ve
* daimi olarak aktif çalışır halde tutulduğu,
Tüm bunları yapan bir sistem vardır ve adı DABBEH dir.
Biz onların;
* duracakları yeri de,
* emanet edildikleri yeri de biliriz.
Onlarla ilgili vaad edilen söz(kıyamet) gerçekleştiği zaman, onlara yerden DABBEH
i çıkarttırırız.
DABBEH onlara; insanların ayet hükümlerine
* o kadar yakın olmadıklarından dolayı,
* o kadarda onlara uymadıklarını söyleyecek.
ve O,
* hanginizin ne yapıp ettiğini de,
* hangisinin daha iyi ve doğru olduğu konusunda da,
* sizi imtihan etmek için gökleri ve yeri altı günde yaratandır. Arşı su üstünde
idi.

Bütün bunlar apaçık bir kitapta yer almış bulunmaktadır.

Yeryüzünde olupta her türlü ihtiyacını ve ikametgahını Allah in bilmediği ve
tanımadığı hiçbir yaratık yoktur.(011 123 006)

HUD 011 123 007-012

MİM

O;

* Gökleri ve

* yeri

altı zaman diliminde yaratandır,

Sizin hanginizin yaşamı esnasında yerine getirdiği paylaşım işlevlerinin, daha
hakkaniyetli olduğu konusunda, sizi imtihan etmek için, Arşı su üzerinde

idi. .(011 123 007-1)

HUD 011 123 007-2

MİM

AHİRET HESAPLAŞMASINA GÖTÜRÜLMEDEN ÖNCE RUHUNUZ BEDENİNİZDEN AYRILIR ve SİZİN ADINIZA RUHUNUZ HASABA ÇEKİLİR

Bilesiniz ki, hak yiyip, inkar eden(kâfir)lere ;

- « Bedeninizden ruh(can)unuz alındıktan sonra muhakkak ki ruhunuz canlandırılacak » desen

Bilinçsiz ve kararsız olarak hak yiyip, inkar eden(kâfir)ler:

- «Muhakkak ki» derler

Bilinçli ve kararlı olarak Hak yiyip, inkâr eden kimseler ise;

- «Muhakkak ki bu, apaçık bir aldatmacadan başka birşey değildir» derler..011 123 007-2)

KAZANILAN MÜKAFATLAR veya CEZALAR, ÖLÜMDEN SONRASINA ERTELENMEZ!..

YANI AHİRET HESAPLAŞMASI ve KARŞILIKLARINI ALMA ÖLMEDEN ÖNCE

ve bilesiniz ki, kazanılan sıkıntı, dert, darlık, huzursuzluk, mutsuzluk gibi azabı, biz gerçekten zamanı belirlenmiş ömür son(ecel)una kadar, kendilerinden ertelese, mutlaka diyeceklerdir ki:

- «Bu kazanılan sıkıntı, dert, darlık, huzursuzluk, mutsuzluk gibi azabı alıkoyan nedir?»

Haberiniz olsun ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm), onların başına geldiği zaman, onları ondan uzak tutacak hiçbir güç olmayacaktır.

Alay ettikleri şey onları kuşatıp bunaltacaktır. (011 123 008)

ve bunun gibi, insana katımızdan;

* bir rahmet tattırsak,

* sonra da onu kendisinden çekip alırsak,

şüphesiz ki, hemen o;

* bütün ümidini unutup umutsuzluğa düşer ve

* nankör biri oluverir. (011 123 009)

Eğer, başına gelen bir sıkıntıdan ve darlıktan sonra;

* bir rahatlığı,

* bir bolluğu,

tattıracak olsak hemen;

- "Musibetler yakamı bıraktı!" diyerek,

* kendinden bilir,

* şımarıklaşır,

* küstahlaşır ve

* boş bir sevince kaptırır kendini. (011 123 010)

Ancak her iki durumda da;

* sabredip,

* hayırlı ve

* hah yemeden yapıldığından barışcıl olan işler yapanlar başka.

işte bu sonrakiler ki, onları günahlarından ötürü ;

* arınma,

* bağışlanma ve

* büyük bir mükafat beklemektedir.(011 123 011)

O halde, onların

- ''Niçin ona bir hazine inmedi veya

- onunla bir melek gelmedi?" diye söylenmelerinden ötürü,

* yüreğin daralıyor diye,

* sana vahyedilen hüküm(mesaj)lerin bir kısmını göz ardı etmen hiç doğru olur mu?

Sen sadece bir gözlemci(uyarıcı)sın.

Alla ise her şeyin üzerinde gözetici olarak bulunuyor.(011 123 012)

AYETLER ve SURELER UYDURULDU MU?

Yoksa:

- "Onu uydurdu mu?" diye soruyorlar.

Kul:

"Eğer doğru söyleyenler iseniz,

* Alla' ın sureleri gibi olan, kendinizin uydurduğu on tane uydurma sûre getirin,

* Alla nın gücünün yettiklerinin dışında kalan, kendi gücünüzün yettiklerini çağırın." de011 123 013

Eğer size icabet edemezlerse,
o taktirde Alla'nın ilmi ile indirilmiş olduğunu ve
O'ndan başka ilâh olmadığını kabullenerek, öğrenin!
Artık siz müslüman oldunuz mu?011 123 014

AHİRET BU DÜNYADA

TEMİZ İSTEYENE TEMİZ, PİSLİK İSTEYENE PİSLİK VERİR ALLA!..

Kim

- * yakın(dünya) hayatını ve
- * yakın(dünya) hayatının meta(zıynet)sını isterse,
- onların yakın(dünya) hayatındaki paylaşım amellerinin karşılıklarını yine dünya hayatında;
- * tamamen ve
- * eksiksizce öderiz. (011 123 015)

AHİRET MAHKEMESİ

İşte onlar;

Kendileri için amel sonrasındaki amel hesaplaşm(ahiret)ası neticesinde;

- * mutsuzluk getiren dert sıkıntı(azap,ateş)dan başka bir şey alamayan,
- hesaba çekildikleri paylaşım amelleri sonucunda yapmış oldukları ameller;
- * boş(heba)a giden ve
- * geçersiz(bâtıl) olan, kimselerdirler. (011 123 016)

MUSA

Rabbi katından açık bir delile dayanan kimse,
yalnız yakın(dünya, meta)lık isteyen kimse gibi midir?

Kaldı ki, bu delili Rabbinden

bir şahit ve

bir de ondan önce bir önder ve

bir rahmet olarak Mûsâ'nın kitabı var(dır)?

İşte bunlar ona inanırlar.

Gruplardan her kim onu inkâr ederse, ateş onun varacağı yerdir.

Bundan sonra ondan şüphe içinde olma.

Çünkü o, senin Rabbinden bir haktır.

Fakat insanların çoğu inanma(mü'min)zlar. (011 123 017)

Ve kim, Alla'a karşı yalan uydurandan daha zalim olabilir?

İşte

- * bunlar, Rablerine arz edilecekler ve

şâhitler de;

- "Rablerine karşı yalan söyleyenler işte bunlardır" diyeceklerdir.

Biliniz ki, Allah'ın lâneti zalimler üzerinedir. (011 123 018)

Onlar;

- * Alla yolundan alıkoyan ve

- * onu eğri ve

- * çelişkili göstermek isteyen kimselerdir.

Hem de onlar paylaşım amellerinden sonra SONRA HESAPLAŞMASI(ahiret)nı inkâr edenlerin ta kendileridir. (011 123 019)

NUH

HUD 011 123 020-063

MİM

İşte onlar, yeryüzünde aciz bırakabilecek değiller.

Onların Alla'dan başka sığınabilecekleri koruyucuları olmaz.

Onlara azap kat kat arttırılır.

Onlar

ne olup, bittiğini anlama(işitme)ya güç yetiremedikleri için,

algılayıp, ıdrak ede(gör)mediler. (011 123 020)

İşte onlar kendi şahs(nefs)larını zarara uğratarak, hüsrana düşüren kimselerdir.

Ve uydurmuş oldukları şeyler de kendilerini yüz üstü bırakıp, uzaklaşıp,

kaybolup gitti. (011 123 021)

Kesinlikle ameller sonrası amel hesaplaşması(ahiret)nda en çok zarara uğrayarak, hüsrana uğrayacak olanlar muhakkak ki, onlardır. (011 123 022)

Muhakkak ki; borçlu olduğunu kabul edip, borçlarını hak yememe amelleri ile ödeyen(âmenû)ler,

hak yeme hatalarını farkedebilen, düzelt(ıslâh)ici ameller yapanlar ve Rab'lerine huşû duyanlar, işte onlar, cennet uyumlu(ehl)durlar. Onlar, orada ömür boyu(halid) kalanlardır. (011 123 023)

İki toplumun durumu,
kör ve sağır olan ile
gören ve işitenin durumu gibidir.

İkisinin durumu aynı mıdır?

Hâlâ gereksinim duyduğunuzda, hüküm(ayet)leri hatırlayıp, onlardan yararlanma(tezekkür)z misiniz? (011 123 024)

Nuh'u kendi halkına gönderdiğimiz bilinmelidir.

Onlara:

- "Ben sizin için apaçık bir gözlemciyim." dedi (011 123 025)

Alla'dan başkasına, amellerinizle değerine değer katma ibadetiyle kulluk eden kul olmayın ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm) neticesinde azab kazanmanızdan korkuyorum. (011 123 026)

O zaman halkından inkâr eden kimselerin ileri gelenleri:

- "Biz seni, bizim gibi beşerden başka birşey olarak görmüyoruz.

Ve bizden aşağı olan cahil ve basit görüş sahibi kimselerden başkasının da sana tâbî olduğunu görmüyoruz.

Ve sizin bize bir üstünlüğünüzü de görmüyoruz. Bilâkis sizleri yalancı zannediyoruz." dedi. (011 123 027)

Kul:

- "Ey Halkım!

Sizin seçiminiz bu mu?

Eğer ben,

Rabbimden bir karar hükmü beyanına dayanıyorsam ve bana Kendi katından, sizden gizli tutulan bir veri(rahmet) verdi ise, siz onu isteyerek kabullenmiyor(kerih)sanız, sizi ona zorla mecbur mu edelim?" (011 123 028)

Ve

Ey Halkım!

Buna karşılık olarak sizden mal istemiyorum.

Eğer almam gereken bir karşılık, beden, ücret(ecr)im varsa, bu bana değil sadece Allah'a verilmişdir, çünkü Alla' a aittir.

Ve ben borçlu olduklarını kabul edip, hak yemedikleri amellerle borcunu ödeyen(âmenû)leri, kovalayıp uzaklaştır(tard)acak değilim.

Muhakkak ki onlar, Rab'lerine mülâki olacaklar.

Ama ben, sizi cahillik eden bir kavim olarak görüyorum. (011 123 029)

Ve ey Halkım!

Eğer ben onları Alla' dan kovalayıp, uzaklaştırırsam, bana kim yardım eder? Hâlâ gereksinim duyup, hüküm(ayet)leri hatırlayıp, kullanma(tezekkür)yacak mısınız? (011 123 030)

Ve size:

- "Alla'ın hazineleri yanımdadır." demiyorum.

Ve görünmeyen(gayb)i bilmiyorum

ve:

- "Muhakkak ki; ben bir meleğim." de demiyorum.

Ve Sizin hor gördüğünüz kimselere:

- "Alla, onlara asla hiçbir hayır vermeyecek." de demiyorum.

Onların onların içlerindeki daha iyi Alla bilir.

Böyle bir şey söylersem, o zaman ben gerçekten hak yiyerek zulmeden zalimlerden olurum. (011 123 031)

- "Ya Nuh!" dediler ve:

- "Bizimle cedelleşmiştin, hatta bizimle cedelleşmede çok ileri gitmiştin. Eğer doğru söyleyenlerden isen, haydi kendisiyle bizi tehdit ettiğin azabı getir." (011 123 032)

Şöyle dedi:

- "Onu size, eğer dilerse ancak Alla getirir.

Ve siz, aciz bırakacak değilsiniz." (011 123 033)

Ve eğer size nasihat etmek istersem, şâyet Alla sizi azdırmak isterse, benim nasihatım size fayda vermez.

O, sizin Rabbinizdir ve O'na döndürüleceksiniz. (011 123 034)

Yoksa onu uydurdu mu diyorlar?

Kul: "Eğer onu ben uydurduysam, o zaman benim suçum bana ait.

Ve ben de sizin işlemekte olduğunuz suçlardan uzağım." (011 123 035)

Ve Nuh'a:

- "Senin halkından borçlarını kabul edip, amellerinde hak yemeden borçlarını ödeyen(âmenû)ler hariç, onlar asla inanmış(mü'min) olmayacak." indiril(vahy)di. Artık onların yapmış olduğu şeylerden dolayı sen, yeise kapılma. (011 123 036) İndirdiğimiz(vahy) hüküm(ayet)le, Bizim gözetimimiz altında yaşam(gemi)ını inşa et!

Hak yiyerek zulmeden(zalim)ler hakkında Bana birşey söyleme.

Çünkü onlar, nasıl yanlış inşa edilen gemi suda batarsa, yanlış inşa ettikleri yaşamla, yaşam içinde boğulacaklardır. (011 123 037)

Ve o gemiyi yaparken, kavminin ileri gelenleri, ona her uğradıklarında onunla alay ettiler ve:

"Eğer siz bizimle alay ediyorsanız, muhakkak ki, sonra da biz, sizin bizimle alay ettiğiniz gibi, sizinle alay edeceğiz." dediler (011 123 038)

Bundan sonra yakında kendisinin üzerine,

kalıcı,

alçaltarak rezil edici

bir azabın, gelip, nüfuz ederek arındıracağı kimseleri, yakında öğrenip, bileceksiniz. (011 123 039)

Ve emrimiz gelince, maddesel ürünlerler üreten ateşin, ürettiği nimetlere can sokularak canlandır(tennure)ıldı.

- "O zaman

herşeyden, bir dişi ve bir erkek çifti gibi iki zıt unsurdan oluşan bir tamamlama çifti ve

haklarında daha önce hüküm verilmiş olanlar dışında kalan aileni ve borçlu olduklarını kabul edip, hak yemeden amellerini yerine getirerek borçlarını ödeyen(âmenû)leri ona kat, yükle." dedik.

Az kişiden başkası,

onunla beraber borçlu olduklarını kabul edip,

hak yemeden amellerini yerine getirerek,

borçlarını ödeyen(âmenû)

olmadı. (011 123 040)

Ve:

- "ona binin. Onun harekete başlaması, gitmesi ve durması AllA'nın karar(ism)ı ileler.

Muhakkak ki benim Rabbim mutlaka

Gafûr'dur (mağfiret eden),

Rahîm'dir (rahmet nuru gönderen)." dedi. (011 123 041)

Ve o onlarla, dağ gibi dalgalar arasında giderek, onları götürüyordu. Ve Nuh, ayrı bir yere çekilmiş oğluna:

- "Ey oğulcuğum, bizimle beraber bin ve kâfirlerle beraber olma!" diye seslendi (011 123 042)

- "Ben, kendimi sudan koruyacak bir dağa sığınacağım." dedi.

Nuh:

- "Bugün kendisinin rahmet ettiği kimseler hariçinde, AllA'nın karar(emr)larından koruyan bir koruyucu yoktur." dedi.

Derken aralarına dalga giriverdi de oğlu boğulanlardan oldu. (011 123 043)

Ve:

- "

Ey yeryüzü(arz), suyunu yut!

Ey sema tut!" denildi.

Ve su çekildi

ve karar(emr) yerine getirildi.

Ve

Cudi (dağı)nın üzerine yerleşti.

Ve zalim halka:

"Uzak olsunlar." denildi. (011 123 044)

Ve Nuh Rabbine:

- "Rabbim!

Muhakkak ki, oğlum benim ailemdendir.

Ve muhakkak ki, Senin koyduğun süreç doğru(hak)dur ve

Sen, hüküm verenlerin en iyi hüküm verenisin." diye seslendi.(011 123 045)

şöyle buyurdu:

- "Ey Nuh!

Muhakkak ki o, senin ailenden değildir.

Muhakkak ki onun yaptığı hak yememe(salih)nin olmadığı bir ameldir.

O hâlde, hakkında hiçbir bilgin olmayan şeyi benden isteme. Ben, sana cahillerden olmamanı öğütlerim" dedi.(011 123 046)

Nuh:

- "Rabbim, muhakkak ki ben, onun hakkında benim bir bilgin olmayan şeyi Senden istemekten Sana sığınırım.

Ve Senin, benim günahlarımı bağışlama(mağfiret)n ve Senin, bana vermen(rahmet) olmazsa ben, hüsrana uğrayanlardan olurum." dedi. (011 123 047)

denildi:

- "Ey Nuh,

sana ve

seninle beraber olan toplum(ümme)tara Bizden bir selâmetle, bereketlerle in!

Ve ümmetler, onları fayda(meta)landıracağız.

Sonra onlara Bizden elîm (acı) azap dokunacak." (011 123 048)

NUH

İşte bunlar, sana vahyetmekte olduğumuz gayb haberlerindendir.

Sen ve

senin kavmin, bundan önce onu bilmiyordunuz.

Artık sabret, muhakkak ki sonuç, sorumluluk bilinci(takva) sahiplerininindir. (011 123 049)

HUD

Ve Ad kavmine, onların kardeşi Hud:

- "Ey Halkım, değerine değer katmak için, amellerinizde hak yemeyerek, Alla'a çalışın!

Sizin için, tek bir ilahtan başka yoktur.

Siz ancak iftira edenlersiniz." dedi. (011 123 050)

Ey kavmim!

Onun için sizden bir karşılık(ecir) istemiyorum!

Eğer alacağım bir karşılık(ücret)ım varsa, o sadece beni Yaratan'a aittir.

Hâlâ aklınızı kullanmayacak mısınız? (011 123 051)

Ya kavmim!

Rabbinizin haksızlıklarınızı bağışlama(mağfiret)sını isteyin.

Sonra O'na;

amellerinizde yemiş olduğunuz hakların yanlış olduklarını anlayıp, kabul edip,

pişman olarak, tevbe edin ki,

gök idrarhanesinden üzerinize nimetler indirsın.

Ve sizin kuvvetinizi, kuvvet ile arttırsın.

Ve hak yiyerek suç işleyen(mücrim)ler olarak yüz çevirmeyin. (011 123 052)

- "Ya Hud!

Sen bize yerine getirmekle yükümlü olacağımız hüküm kararı içeren bir beyanname getirmedi. Bu nedenle de biz, senin sözünden dolayı ilâhlarımızı terketmeyiz.

Ve biz, sana inanmayız." dediler. (011 123 053)

Biz ancak:

- "Bizim bazı yüce ilâhlarımız, kötülükle sana tesir etti." deriz.

Hud onlara:

- "Kesinlikle ben, sizin kendisine ortak(şirk) koşmadığınıza yakın olduğum

hususunda Alla'ı şahit tutuyorum." dedi. (011 123 054)

hak yeme amelleri üzerine oturttuğunuz borçlanma sistemi(din)inizden hak yemenin tuyağını kurun hepiniz bana..

Sonra da bana mühlet vermeyin. (011 123 055)

Muhakkak ki ben;

* hem benim Rabbim Alla'a ve

* hem de sizin Rabbinize herşeyin sebebini dayandır(tevekkül)dım.

Hiçbir sömürgeci(dabbetin) yoktur ki, onun kontrolunu elinde tutan O olmasın.
Şüphesiz ki, benim Rabbim doğru yola götürendir. (011 123 056)

- «Eğer şimdi yüz çevirirseniz. Ben size ne ile gönderilmişsem işte size onu tebliğ etdim.

Rabbim başka bir kavmi sizin yerinize getirir ve siz O'na hiç bir şekilde zarar veremezsiniz.

Şüphesiz ki, benim Rabbim her şey'in üstünde bir koruyandır.» (011 123 057)

Ve böylece, hükmümüz vaki olunca, Hud'u ve onunla aynı inancı paylaşanları

katımızdan bir koruma lütfuyla kurtardık;

kendilerini ağır ve zorlu azaptan kurtardık. (011 123 058)

ve işte Âd (kavmi)!

Onlar Rablerinin âyetlerini bilerek inkâr etdiler,

Resullerine asî oldular,

ihak hakikat düşmanı her inatçı her zorbanın emrinin ardınca gitdiler. (011 123 059)

ve onlar;

* bu dünyada da,

* hasaplaşmada lânete tâbî tutulmadılar mı ?

Bakın işte!

Ad toplumu Rablerini böyle yok saymıştı!

Bakın işte!

Hud'un kavmi 'Ad böyle yok olup gitti. (011 123 060)

SALİH

Ve Semud kavmine, onların kardeşi Salih:

- "Ey kavmim!

Alla'a amellerinizde hak yemeyerek, değerine değer katarak hizmet ed(kulluk)in.
Sizin için O'ndan başka ilâh yoktur.

Sizi

yeryüzü(arz)nden yaratan ve

orada, size imar ettiren O'dur.

Öyleyse O'ndan bağışlan(mağfiret) isteyin.

Sonra hatalarınızdan dolayı duyduğunuz pişmanlıktan dolayı, O'na tövbe edin.

Benim Rabbim muhakkak ki

yakındır,

icabet edendir." dedi. 011 123 061

- "Ya Salih, sen bundan önce aramızda, hakkında ümit beslenen bir kimse olmuştun!

Babalarımızın taptığı şeylere, bizim tapmamızı sen bize yasak(nehy) mı ediyorsun?

Gerçekten, bizi O'na davet ettiğin şüphe verici şeyden, biz kesinlikle tereddüt içindeyiz." dediler. 011 123 062

Dediler ki:

- «Ey Sâlih!

Sen bundan evvel bizim içimizde ümit beslenen değerli bir insan idin. Sen bizi atalarımızın kulluk edegeldiği şeylere kulluk etmekten mi alıkoyacaksın? Ve şüphe yok ki, biz kendisine bizi dâvet ettiğin hakkında son derece ciddi bir şüphe ve kaygı içindeyiz!» (011 123 062)

- " Ey kavmim!

* eğer ben Rabbimin kendisi tarafından bana bir rahmet olarak verilen açık bir belgeye, beyyineye veya delile sahip isem,

* eğer sizlerin aracılığı ile hayırdan uzaklaşarak O na karşı isyan etti isem, o zaman Allah'a karşı bana, beni O ndan uzaklaştırmaktan başka kim yardım edebilir? " diye sordu. (011 123 063)

Ve

- "Ey Halkım!

Alla' ın size peşinat olarak verdiği, kusursuz ve mükemmel hüküm(ayet)ünü Alla'ın yeryüzü(arz)nde, amellerde hak yemeden değerine değer katma ibadetini yerine getirerek kulluk etmeyi sağlaması için serbest bırakın. ona kötülükle dokunmayın. Aksi taktirde yakın bir azap sizi hükmü altına alır." dedi. 011 123 064

Böylece onu akıttılar, yürüttüler, yapar yaptılar.

Bunun üzerine (Salih):

- "Yurdunuzda 3 gün metalanarak yaşayın. İşte bu, yalanlanamayacak bir tehdit sözüdür." dedi. 011 123 065

Bundan sonra karar(emr)ımız geldiği zaman

Salih'ı ve

onun yanındaki, borçlu olduklarını kabul edip, amellerinde hak yemeyerek borçlarını ödeyen(âmenû)leri, Bizden bir nimet(rahmet)le kurtardık.

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşması zillet kararından da kurtardık.

Muhakkak ki senin Rabbin,

O;

güçlü(Kaviyy)dir,

yüce(Azîz)dir.011 123 066

Ve hak yiyerek zulmeden kimseleri bir çok kuvvetli korkunç ses(sayha) aldı.

Böylece kendi yurtlarında diz üstü çöküp kaldılar.011 123 067

Sanki orada hiç yaşamamışlardı!

Kesinlikle bilin ki, Semud halkının Rablerini inkâr ettiklerinde şüphe yoktur.

Kesinlikle bilin ki, Rabbden uzaklık Semud içindir.011 123 068

- "Keşke size karşı benim bir kuvvetim olsaydı veya ben, kuvvetli bir taraftara sığınsaydım."e andolsun elçilerimiz İbrâhîm'a müjde ile geldiler:

- "Selâm" dediler.

O da:

- "Selâm" dedi.

Bunun üzerine, çok geçmeden kızarmış bir buzağı getirmekte gecikmedi.011 123 069

HUD

Fakat onların ellerinin o(yemek)na uzanmadığını görünce onları yadırgadı ve ürktü

Ve onlardan bir korku hissetti.

(Onlar):

- "Korkma, muhakkak ki biz, Lut kavmine gönderildik." dediler.011 123 070

HUD

Ve ayakta duran hanımı, bunun üzerine gülümsedi. O zaman onu, İshak ile ve İshak'ın arkasından Yâkub ile müjdeledik 011 123 071

HUD

- "Hayret, ben ihtiyar (aciz) iken mi doğuracağım?

Ve bu eşim de ihtiyar.

Muhakkak ki bu, elbette şaşılacak bir şeydir." dedi.011 123 072

HUD

dediler ki:

- "Allah'ın kararına mı şaşıırıyorsun?

Ey ev halkı, Alla'nın

rahmeti ve

bereketi sizin üzerinize!"

Muhakkak ki O,

hamd(hamîd)edilen,

şanı, yüce(mecîd)dir011 123 073

HUD

Artık İbrâhîm'dan korku gidip, ona müjde geldiği zaman Lut kavmi hakkında

Bizimle cedelleşiyordu.011 123 074

Müteşabih Ayet

HUD

muhakkak ki, İbrahim cidden yumuşak huylu, çok acıyan Allah'a yönelen

kimseydi.011 123 075

HUD

Ey İbrâhîm, bundan vazgeç!

Çünkü senin Rabbinin karar(emr)ı gelmiştir.

Ve muhakkak ki onlara, geri çevrilemez bir azap gelecek.011 123 076

HUD

Ve resûlümüz Lut'a geldiği zaman onlardan dolayı üzüldü ve içi daralıp, telâşlandı.

Ve:

- "Bu, çok kötü (zorlu) bir gün." dedi. 011 123 077

HUD

Ve onun halkı, koşarak onun yanına geldi. Ve daha önceden kötü şey(seyyiat)ler yapıyorlardı.

- "Ey Halkım!

İşte bunlar kızlarım!

Onlar sizin için daha temizdir.

Artık, Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve misafirlerimin yanında beni rezil etmeyin. Sizin aranızda orlgun(irşad) olan bir adam yok mu?" diye sordu. 011 123 078 HUD

- "Bilinmelidir ki, senin de bildiğin, kızların konusunda bir hakkımız yok.011 123 079

Ve muhakkak ki sen, bizim ne istediğimizi elbette biliyorsun." dediler.

- "Keşke size karşı benim bir kuvvetim olsaydı veya ben, kuvvetli bir taraftara sığınsaydım."011 123 080

«Yâ Lût, emîn ol, biz Rabbinin elçileriyiz. Onlar sana kat'iyen dokunamazlar. Sen hemen geceyi kesen bir kısımda ailenle yürü. İçinizden hiç biri geri kalmasın. Yalınız karın müstesna. Çünkü onların başına gelecek olan onun da başına gelecektir. Onlara sözü verilen zaman sabah vaktidir. Sabah vakti da yakın değil mi?» dediler. (081)

Nihayet emrimiz gelince, biz onun altını üstüne getirdik ve pişirilerek sertleştirilmiş taşları peşpeşe ardı arkası kesilmeksizin onun üzerine yağdırdık. (082)

(083)

Ve Medyen halkına da kardeşleri Şuayb'ı gönderdik. Şu'ayb onlara: "Ey Milletim! Allâh'a kulluk etmekte olduğunuzun farkındalığına fark edin!" dedi ve: "sizin O'ndan başka hiç bir tanrınız yok. Ve ölçüyü tartıyı eksik yapmayın. Şüphe yoksizi hayır, refah ve zenginlik içinde görüyorum. Ama, doğrusu sizin için, kuşatacak bir Gün'ün azabından korkuyorum! (84)

"ve ey kavmim ölçmeyi, tartmayı ve hesabı kul hakkına riayet ederek, onların haklarını yemeden yerine getir. Haksızlığı yayarak yeryüzünde hak kargaşalığı çıkartıp insanları birbirine düşürmeyin.»(085)

"Eğer inanıyorsanız, Allah'ın bıraktığı şey sizin için en hayırlısıdır! Ben sizin üzerinizde bir muhafız değilim".(86)

Dediler ki: «Ey Şuayb, atalarımızın taparak ibadet ettiği şeylere tapmamızdan ve malımız mülkümüz üzerine keyfi tasarruflarda bulunmamızdan vaz geçmemizi, Allah a karsi kulluk görevlerini kul haklarına riayet ederek yerine getirme ibadeti(salat)n mi emrediyor? Şüphe yok, elbette sen, çok ilim ve akıl sahibisin ve akli başındasın».(87)

"Ey Milletim!" diye karşılık verdi, "Ne dersiniz, ya ben Rabbinden apaçık bir kanıta dayanıyorsam, ya beni kendi katından güzel bir rızıkla rızıklandırmışsa, hem ben, sizden yapmamanızı istediğim şeyi, sizin aleyhinize yapmak istiyor da değilim. Ben sadece gücümün elverdiği kadar sizi düzelterek ıslah etmek istiyorum. ama başarı göstereceğim bütünyle Allah'a bağlıdır. Ben O'na güvenip dayanıyor ve her zaman, her konuda aklımla ve gönlümle O'na yöneliyorum!" (88)

- "Ey Halkım!

Bana karşı gelmeniz, Nuh'un halkına veya Hud'un halkına veya Salih'in halkına isabet eden musîbetlerin bir benzerini, sakın size de isabet ettirmesin!

Ve Lut'un halkı, sizden uzak değildir." dedi.011 123 089

Ve

- "Rabbinizin mağfiretini isteyin (dileyin).

Sonra O'na tövbe edin.

Muhakkak ki benim Rabbin,

rahmet edendir,

çok seven(Vedûd)dir." dedi.011 123 090

Müteşabih Ayet

- "Ya Şuayb!

Senin söylediklerinin çoğunu biz anlamadık!

Ve gerçekten biz, seni içimizde zayıf görüyoruz.

Ve senin, sana destek olan gurub(raht)un olmasaydı mutlaka seni taşlardık.

Ve sen, bize karşı üstün değilsin." dediler.011 123 091

Şu'ayb:

- "Ey kavmim!

Benim, bana destek olan gurub(raht)um, sizin yanınızda Alla'dan daha mı üstün?

Ve O'nu önemsemeyerek, göz ardı ettiniz.

Muhakkak ki benim Rabbin, yaptıklarınızı ilmi ile kuşat(ihata)ır." dedi. 011 123 092

- "Ey Halkım!

Yapabileceğiniz şeyi yapın!

Muhakkak ki ben de yapıyorum.

Kendisini alçaltan azap kime gelir ve kim yalancıdır, yakında bileceksiniz.
Ve gözleyin.

Muhakkak ki ben de sizinle beraber bekliyorum." dedi. 011 123 093

Ve Karar(emr)ımız geldiği zaman Şuayb'ı ve onunla beraber borçlu olduğunu kabul ed,p, borclarını hak yemeden yerine getirdikleri amellerle ödeyen(âmenû)leri, Bizden bir rahmetle kurtardık.

Zalim kimseleri bir sayha (ses) aldı.

Böylece kendi diyarlarında diz üstü çöküp kaldılar.011 123 094

Sanki orada hiç yaşamamışlar gibiydi.

Medyen kavmi de,

Semud kavminin uzak olduğu gibi uzaklaştırılmadı mı?011 123 095

Müşâbih Ayet

ve kesinlikle bilesiniz ki, Musa yı en mükemmel şekilde apaçık ayet

hükümlerimizle biz gönderdik.011 123 096

Firavun ve onun kavminin ileri gelenleri firavunun kararlarına tabi oldular.

Fakat firavunun kararları olgun(reşid) değildi.011 123 097

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hükümleri verildiğinde, Firavun kavminin önüne geçerek onları ateşe götürecekt.

Ne kötü varış yeridir orası!011 123 098

Ve Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hükümleri verildiğinde, bağış olarak

verilen kötü bağışla lânete tâbî tutuldular.011 123 099

işte sana bu geçerliliğini koruyarak, ayakta kalabilen, kendilerinden yararlanılabilir hazırlıktaki seçeneklerin kaynaklarından özetlerle anlatıyoruz.011 123 100

işte sana bu geçerliliğini koruyarak, ayakta kalabilen, kendilerinden yararlanılabilir hazırlıktaki seçeneklerin kaynaklarından özetlerle anlatıyoruz.011 123 100

NAMAZ ALIŞKANLIĞI DİNİ, DİNİNİZ DEĞİLDİR!..

ve biz onlara zulmetmedik, fakat onların kendileri kendilerine zulmettiler.

Artık onlara, Rabbinin hükmü geldiği halde,

* Allah'ın dininden başka,

* kendisine alıskanlık hastalığı dini ile tapındıkları ilâhlarının,

* onların helâk olmasından başka, onlara hiçbir yararı olmadı.011 123 101

Rabbin seçimi ve o zulmü kusursuzlaştırıp, mükemmelleştirdiği zaman, kusursuzlaştırıp, mükemmelleştirdiği gibi, gerçekten onun kusursuzlaştırıp, mükemmelleştirmesi şiddetli bir elemdir, acıdır.011 123 102

AHİRET HESAPLAŞMASI

Muhakkak ki bunda, ameller sonrası amel hesaplaşması(ahiret) azabından korkan kimse için elbette bir hüküm vardır.

işte bu ameller sonrası amel hesaplaşmasıyla insanların biraraya gelmeleridir.

işte bu ameller sonrası amel hesaplaşmasını yaşamış olmalarıdır. (011 123 103)

Ve Biz, onu, sayılı bir süre(vade)den başka ertelemeyiz. (011 123 104)

Ameller sonrası amel hesaplaşması gelince, O'nun karar(izn)ı olmaksızın kimse konuşamaz. Artık o zaman, onlardan bir kısmı bedbaht(şâkî)dir, bir kısmı mutlu(said)dir. (011 123 105)

ama

mutsuz olanlar,

artık onlar orada,

ateşin içinde,

hızlı bir şekilde,

seslice inleyerek,

soluk soluğa hırslayarak,

nefesi içeri çekerek alırlar! (011 123 106)

gökler ve

yer

var olduğu sürece,

onlar ora(cehennem)da,

Rabbin başka dilemediği sürece,

ömür boyu(halidine) kalacaklardır.

Çünkü Rabbin, dilediğini yapandır. (011 123 107)

Mutlu(Bahtiyar) olanlara gelince,

gökler ve

yer
var olduğu sürece,
bitmeyen bir lütfun sonucu olarak
onlar cennette,
Rabbin başka dilemediğı sürece,
ömür boyu(halidine) kalacaklardır.
Çünkü Rabbin, dilediğini yapandır. (011 123 108)
ATALAR GİBİ NAMAZ, VS İLE TAPINMA İSLAM DEĞİLDİR!..
artık sen maddiyatları ile değerlerine değer katarak, zenginleştirmelerinden,
bunu tapınma ritüelleri ile göstermelerinden dolayı şüphe içinde olma. Çünkü
onlar borçlanma sistemi(din)nde hak yememe amelleri ile, borç ödeme için
değerlere değer katma ibadeti yerine getirmediüklerinden ve onların ataları
önceleri nasıl tapınıyordularsa tapındıklarından dolayı, dinleri başkadır.

ve muhakkak ki biz, onlara, onların nasiplerini vefa borcu olarak eksiksiz
ödeyiniz.. (011 123 109)

MUSA RESULDÜR

Ve gerçek şu ki, Biz Musa'ya da kitap verdik, insanların bir kısmı ona karşı
kendi görüşleriyle karşı çıktılar. Eğer Rabbin tarafından önceden takdir edilmiş
bir karar olmasaydı, şüphesiz, aralarında yargı gerçekleştirilirdi: çünkü, onlar
da kişi hakkında ciddi bir şüphe ve güvensizlik göstermişlerdi. (011 123 110)
ÖNCEKİ ve SONRAKİ HER AMETİN KARŞILIĞINI ALIRSINIZ

Şüphesiz, Rabbin onların her birine
yaptıkları(iş, eylem, amel)ı
daha önce yaptıkları(iş, eylem, amel)ı her şeyin karşılığını tam olarak
ödeyecektir:

Çünkü O, mutlaka onların
yaptıkları(iş, eylem, amel),
daha önce yaptıkları(iş, eylem, amel)ı her şeyin farkındadır! (011 123 111)

"Öyleyse, artık
emredildiğı yönde(istikamette),
seninle beraber bulunmuş olanlarla birlikte,
doğru yolu tutun ve
sizden hiç biriniz

Hak ve

Adalet ölçülerini aşmasın:

çünkü, unutmayın, yaptığınız her şeyi O görüyor. (011 123 112)

Ve asla hak yiyip, inkar ederek zulümde ısrar edenlerden yana eğilim
göstermeyin.

Yoksa, ateş size de dokunur; ve Alla'dan başka koruyucunuz olmadığına göre, o
zaman yardım edilmez size! (011 123 113)

KURANDA NE 3 VAKİT NEDE 5 VAKİT NAMAZ VARDIR.

HER 2 SİNİ DE İDDİA EDENLER YALAN SÖYLÜYÖRLER.

Delilleri Hud 11/ 114, İsra 17/ 78-79 ve Taha 20/ 130.

GÜNDÜZ İBADET SÜRECİ

Gündüz ve gece taraflarında, geceye geçişte geceye yaklaşan, geceden gündüze
geçişte gündüze yaklaşan süreç içerisinde, Allah a karşı kulluk görevlerini
yaşam işlevlerini haksızlıklardan arındırarak yerine getirme, muhakkak ki
iyilikler karşılığında kazanılan kötülükler karşılığında kaybedileni giderir.
işte bu Allah ın ayet hükümlerini hatırlayıp uygulayanlar için Allah ın ayet
hükümlerini hatırlatmadır. (011 123 114)

İspat

Ve Allah a karşı kulluk görevlerini yaşam işlevlerini haksızlıklardan
arındırarak yerine getirme(ekımis salâte)yi tarafında(tarafeyin) gündüz(nehâri)
ve geceye doğru ilerleme esnasında, geceye geçişte geceye yaklaşan
zaman(zulefen) geceden gündüze geçişte gündüze yaklaşan zaman(minel
leyley(leyli)), muhakkak ki iyilikler karşılığında kazanılan(innel hasenâti)
giderir,(yuzhibnes) kötülükler karşılığında kaybedilen(seyyiât(seyyiâti)),
işte bu(zâlike) Allah ın ayet hükümlerini hatırlatma(zikrâ) Allah ın ayet
hükümlerini hatırlayıp uygulayanlar için(li ez zâkirîn(zâkirîne)).

Not: sabah zifiri karanlık kalkar ama halen gecedir. Akşam zifiri karanlık
kalkmadan öncede halen gecedir yani karanlıktır. Gündüz Salati süreci: sabah
zifiri karanlık kalktıktan, akşam cökene kadarki sürectir. Bu ayet ile gündüz
nedir tanımlaması yapılmıştır. Yani sabahleyin karanlık olan

vakit+Gündüz+akşamleyin karanlığı = gündüz salat süreci

Hud 114 ile;

1. ibadet sürecinin güneşin doğusundan batısına kadar olan süreç olduğu,

2. Bu süreçte ibadet edildiği

3. Bu ibadetler aracılığı ile Sevaplarla günahların yokedileceği belirtilmiştir. Sabret!

Çünkü, Alla amellerinde hak yemeyerek iyilik eden(muhsin)lerin mükâfat(ecr)ını zayi etmez. (011 123 115)

Bu durumda, sizden önceki nesillerden olup, alacak(bakiye) sahiplerinden, onlardan kurtardıklarımızdan pek azı dışındakilerden de bir kısmı, yeryüzünde arabozucu(fesat)luktan men(nehy)etseler olmaz mıydı?

Hak yiyerek zulmeden(zalim)ler, onları şımartan şeylere tâbî oldular.

Ve suçlu(mücrim)lar oldular. (011 123 116)

ve

senin Rabbin

doğruyu bulmada seçimlerini kullanan ve

ıslâh eden kimseleri

haklarını yiyerek zulm ile halk edici olmaz. (011 123 117)

EĞER İSTESEYDİ, ÇOK TİPTE DEĞİLDE TEK TİPTE İNSAN YARATIRDI.

Rabbin dileseydi, kesinlikle bütün insanları bir tek standartta millet(ümme) yapardı.

Oysa ihtilaf edip duracaklardır. (011 123 118)

CEHENNEM CİNLER ve İNSANLARLA DOLDURULACA!..

Rabbinin rahmet verdikleri dışında kalanlar ihtilafa devam edeceklerdir. Zaten onları bunun için yarattı.

Rabbinin:

- "Bilinmelidir ki, cehennemi hem cinlerle, hem de insanlarla dolduracağım" sözü yerine getirilerek tamamlandı. (011 123 119)

KİTAB NEDİR?

Ve

Sana sözünü ettiğimiz,

kendileriyle senin

ruhunu,

bedenini ve

akıl(kalb)ı pekiştirerek, sağlamlaştırdığımız,

inan(mü'min)lar için gereksindiğinde hatırlanarak, alınıp yararlanılan(zikr)

ve

her bir hükm(haber)ü öğütler olarak,

kaynaklarından,

hepsinin özetlerini hakkın kusursuzluğunda ve

mükemmelliğinde sana aktarıyoruz.

Bunların hepsi resûllerin sizlere getirdikleri hüküm(haber)lerdendirler. (011 123 120)

NAMAZ İKANE OLUP, KİRLERDEN ARINDIRMAZ!..

Ve

Kul, inan(mü'min)mayanlara:

- "

Siz, sizi kirlerden arındırmayan amellerinizi yerine getirme(ikane)ye devam edin.

Muhakkak ki

biz, bizi kirlerden arındıran amellerinizi yerine getirme(ikame)ye devam edeceğiz." de.(011 123 121)

- "

Siz, sizi kirlerden arındırmayan amelinizi yerine getir(ikane)dikten sonra, o amel için sorumlu tuttuklarınız için alla'dan iyi olmayan dileklerde

bulunma(intizar)ya yani intizarlar saçmaya devam ederken,

Muhakkak ki biz, bizi kirlerden arındıran amellerinizi yerine getirme(ikame)ye devam ederek, sizlerin intizarlarını almaya devam edeceğiz." de. (011 123 122)

Gökler(sema)ın ve

Yeryüzü(arz)nün

görülmeyen ve bilinmeyenler(gayb)ı Alla'ındır.

İş(amel)lerin hepsi O'na döndürülür.

Öyleyse O'nun değerine değer katmak için amellerinizde hak yemeyerek ibadet eden kul olun ve

tevekkül edin.

Senin Rabbin, yaptığınızı şeylerden habersiz(gâfil) değildir. (011 123 123)

HUD 011 123 001

MİM

KİTAB NEDİR?

Bu Kitap;

koruma duvar olarak hüküm(ayet)leri dahada;

keskinleştirilip,

sağlamlaştırılarak,

karar içeren hükümler(muhkem) haline getirildikten sonra,

muhkem hüküm(ayet)lerle de, kendisi ile hükmedilebilecek hükmetme sistemi oluşturuldu.

Ve her şeyin iç yüzünü, kendisinden daha iyi bilen olmadığından,

hüküm verme konusunda, kendisinden daha büyük uzman(hakim) olmayan tarafından tek tek açıklanarak sunuldu. (011 123 001)

Deutsch

Von dem Buch wurde die Verse wurden verschärft und dann vor der Präsenz eines Weisen Experte getrennt.

???? ??????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ??????????

Elif lâm râ kitâbun uhkimet âyâtuhu summe fussilet min ledun hakîmin habîr(habîrin).

1. Elif lâm râ : Duvar 2. kitâbun : bir kitaptır 3. uhkimet : muhkem kılındı (sağlamlaştırıldı)i hükmetme için kılındı, hükûmet Ar. Şuk°met a. (hükû:met) 1. Bakanlar Kurulu: Hükûmet değişti. 2. Bir ülkenin yönetim kuruluşları: "Kadınlar çil yavrusu gibi dağılmış, hükûmete haber vermişler, hükûmet gelmiş, ölüyü kaldırmışlar." -H. E. Adıvar. 3. Devlet yönetimi: Osmanlı hükûmeti zamanında. 4. Hükûmet konağı: "Hükûmetin karşısındaki Türklerin merkez kumandanlık dairesine girince şapkasını çıkardı." -Ö. Seyfettin 4. âyâtı-hu : onun âyetleri 5.summe : sonra 6. fussilet : ayrı ayrı açıklandı 7. min ledun : katından, tarafından 8. hakîmin : hikmet sahibi, hüküm sahibi olan 9. habîrin : herşeyden haberdar olan *****

HUD 011 123 002

MİM

Bu sizin Alla'dan başkasına kul olmamanız içindir.

Muhakkak ki ben de, O nun tarafından ;

* teblig ve

* gözletleme için görevlendirilenim. (011 123 002)

Deutsch

Dass du keinen außer Allah anbeten, ich bin euch von Ihm ein Warner und Zeiger ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ellâ ta'budû illallâh(illallâhe), innenî lekum minhu nezîrun ve beşîr(beşîrun).

1. ellâ (en lâ) ta'budû : kul olmamanız 2. illâ allâhe : Allah'tan başkası 3. inne-nî : muhakkak ben 4. lekum : size, sizin için 5. min-hu : ondan 6. nezîrun : bir uyarıcı 7. ve beşîrun : ve bir müjdeleyici, bir tebligci *****

HUD 011 123 003

MİM

Yaşam paylaşımlarınızda yemiş/yedirmiş olduğu hak(lar) dan dolayı,

pişmanlık duyarak tövbe ettikten sonra,

Rabbinizden bağışlanma dileyin ki O,,

daha önceden belirlenmiş son(ecel) gelene kadar,

sizi güzel bir meta ile metalandırsın.

Her fazilet sahibi kişiye mükafatını versin.

Eğer yüz çevirirseniz, o zaman muhakkak ki ben, ameller sonrasındaki büyük amel hesaplaşmasının size getireceği azaptan korkarım. (011 123 003)

??????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve enistagfirû rabbekum summe tûbû ileyhi yumetti'kum metâan hasenen ilâ ecelin

musemmen ve yu'ti kulle zî fadlin fadleh(fadlehu), ve in tevellev fe innî ehâfu aleykum azâbe yevmin kebîr(kebîrin).

1. ve en istagfirû : ve mağrifet istemeniz 2. rabbe-kum : sizin Rabbinizden 3. summe : sonra 4.tûbû : tövbe edin 5. ileyhi : ona 6. yumetti'kum : sizi metalandırır, faydalandırır, geçindirir 7.metâan : bir meta, bir fayda 8. hasenen : güzel 9. ilâ ecelin : bir zamana kadar, son a kadar 10. musemmen: belirlenmiş 11. ve yu'ti : ve verir 12. kulle : her, tüm, hepsi, bütün 13. zî : sahip 14. fadlin : fazl 15. fadle-hu : onun fazlını 16. ve in : ve eğer 17. tevellev : yüz çevirirseniz 18. fe innî : o zaman muhakkak ki ben 19. ehâfu : korkarım 20. aleykum : size, sizin üzerinize 21. azâbe : azap 22.yevmin kebîrin : büyük gün, büyük hesaplaşma, ameller sonrasındaki büyük amel hesaplaşması

HUD 011 123 004

MîM

Hepinizin dönüşü Alla ya dır ve O her şeyi yapıp, yapmamaya yeten sınırsız bir kudrete sahiptir. (011 123 004)

????? ?????? ????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

İlâllâhi merciukum, ve huve alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. ilâllâhi (ilâ allâhi) : Allah'adır 2. merciu-kum : sizin dönüşünüz (dönüş yeriniz) 3. ve huve : ve o 4. alâ kulli şey'in : herşeye 5. kadîrun : kaadir, gücü yeten

ALLAH GİZLİ SAKLI HERŞEYİ BİLİR

HUD 011 123 005

MîM

Muhakkak ki onlar, kendi akıllarında olanları O'na göstermemek için, kat kat hakikatleri gizleyici zırhlarla örtüyorlar.

Bilin ki, O, onların;

* zırhtan örtüler içine girdikleri zaman da,

* onların gizli tuttuklarını da,

* açığa vurduklarını da

* bütünüyle de bilmektedir, çünkü O, akıllarda olanlar hakkında, mutlak ve eksiksiz bilgi sahibidir.(005)

???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ???? ?????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????

E lâ innehum yesnûne sudûrehum li yestahfû minh(minhu), e lâ hîne yestagşûne siyâbehum ya'lemu mâ yusirrûne ve mâ yu'linûn(yu'linûne), innehu alîmun bi zâtis sudûr(sudûri).

1. e lâ : değil mi

2. inne-hum : muhakkak, gerçekten onlar

3. yesnûne : bükerler, göstermemek

4. sudûre-hum : göğüslerini, akıllarını

5.li yestahfû : gizlemek için, örtmek için

6. min-hu : ondan

7. e lâ : değil mi

8. hîne : o zaman, o vakit, böylece

9. yestagşûne (gışave) : perde (örtü) yaparlar, perdelerler, zırh yaparlar : (perde) 10. siyâbe-hum : elbiselerini, örtülerini, zırhlarını

11. ya'lemu : bilir

12. mâ yusirrûne : gizledikleri şeyler (sır olanlar)

13. ve mâ yu'linûne : ve açıkladıkları şeyler (aleni olan şeyler)

14.inne-hu : muhakkak o

15. alîmun : bilir

16. bi zâti es sudûri : göğüslerde, sinelerde olanı, akıllarda olanı

AHİRET SİSTEMİNDEKİ ADALET SİSTEMİ

DABBEH, AHİRETTEKİ YASAMA, YARGI ve YÜRÜTME ORGANLARINI KAPSAR

AHİRET UZAKTA DEĞİL, İÇİNDESİNİZ

HUD 011 123 006

* Yerde olup, Allah tarafından rızıklandırılmayan,
* insanlarda dahil yaratılan tüm kulların yaşamlarındaki tüm işlevleri ile ilgili bilgilerin;
* melekler aracılığı ile alınınıp getirildikten sonra,
* ayet hükümlerine uygun olup olmadıklarının, ne kadar uygun olup olmadıklarının,
* bilgi işlem sistemleriyle,
* Kuran hükümleri ile karşılaştırılarak tespit edildiği,
* işlevlerin, hakettikleri karşılıklarla(ceza/mükafat) karara bağlandıkları,
* işlevlerin karşılık kararlarının, yine melekler aracılıkları ile kullara iletilerek teblig edildiği,
* Kul tarafından kendisine teblig edilen kararları kabullenip, yürürlüğe koyup koymadığını kontrol altında tutulduğu,
* tüm bu işlemlerin bilgilerinin kayıt altına alınarak kıyamet günü için hafızalandığı ve
* daimi olarak aktif çalışır halde tutulduğu,
Tüm bunları yapan bir sistem vardır ve adı DABBEH dir.

12. fî kitâbin : bir kitaptadır

13. mubînin : apaçık

ALLA NIN MAKAMI İLK ÖNCE SU ÜZERİNDE İDİ

HUD 011 123 007-1

MİM

0;

* Gökleri ve

* yeri

altı zaman diliminde yaratandır,

Sizin hanginizin yaşamı esnasında yerine getirdiği paylaşım işlevlerinin, daha hakkaniyetli olduğu konusunda, sizi imtihan etmek için, Arşı su üzerinde idi. .(011 123 007-1)

HUD 011 123 007-2

MİM

Bilesiniz ki, hak yiyip, inkar eden(kâfir)lere ;

- « Bedeninizden ruh(can)unuz alındıktan sonra muhakkak ki ruhunuz canlandırılacak » desen

Bilinçsiz ve kararsız olarak hak yiyip, inkar eden(kâfir)ler:

- «Muhakkak ki» derler

Bilinçli ve kararlı olarak Hak yiyip, inkâr eden kimseler ise;

- «Muhakkak ki bu, apaçık bir aldatmacadan başka birşey değildir» derler..011 123 007-2)

?????? ?????? ????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ?????
??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
?? ?????? ??????? ??????????

Ve huvellezî halakas semâvâti vel arda fî sitteti eyyâmin ve kâne arşuhu alel mâi li yebluvekum eyyukum ahsenu amelâ(amelen), ve le in kulte inne-kum meb'ûsüne min ba'dil mevti le yekûlennellezîne keferû in hâzâ illâ sihrun mubîn(mubînun).

1. ve huve ellezî : ve odur ki 2. halaka es semâvâti : semaları yarattı 3. ve el arda : ve yeryüzü4. fî sitteti eyyâmin : altı gün (için)de 5. ve kâne : ve idi6. arşu-hu : onun arşı 7. alâ el mâi : su üzerinde 8. li yebluve-kum : sizi imtihan etmek için 9. eyyu-kum : sizin hanginiz 10. ahsenu : en güzel, ahsen11. amelen : amel olarak, amel 12. ve le in : ve muhakkak ki eğer 13. kulte : sen dedin 14. inne-kum : muhakkak siz 15. meb'ûsüne : diriltileceksiniz, ruhunuz canlandırılacak 16. min ba'di el mevti : ölümden sonra, bedeninizden can alındıktan sonra 17: le: eğer, 18. enne: kesinlikle, muhakkak 19. le ye kûl enne : kararlı bir şekilde olupta, muhakkak ki derler 20. ellezîne keferû: hak yiyip, inkar eden kimseler 21. in hâzâ : muhakkak bu, muhakkak ki, eksiksiz ve mükemmel olan, Bilinçli ve kararlı olan 22. illâ : ancak, yalnız 23. sihrun : bir sihir, bir aldatma 24.mubînun : apaçık

Onlar:

- «muhakkak ki» derler

inkâr eden kimseler ise;

- « Muhakkak ki bu apaçık delillerle ortaya konulan sadece bir aldatmaca(sihr)dır. » derler..011 123 007-2)

HUD 011 123 008

MİM

ve bilesiniz ki, zamanı belirlenmiş bir son(ecel)a kadar azabı, biz gerçekten kendilerinden, ertelese, mutlaka diyeceklerdir ki:

- «Bunu alıkoyan nedir?»

Haberiniz olsun ki, o Yargi Günü(yevm) onların başına geldiği zaman, onları ondan uzak tutacak hiçbir güç olmayacaktır.

Alay ettikleri şey onları kuşatıp bunaltacaktır. (8)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????
????? ?????????? ?????? ?????????????????????

Ve le in ahharnâ anhumul azâbe ilâ ummetin ma'dûdetin le yekûlunne mâ yahbisuh(yahbisuhu), e lâ yevme ye'tîhim leyse masrûfen anhum ve hâka bi him mâ

? ????????? ?????????

1. illâ ellezîne : ancak o kimseler (onlar hariç) 2. saberû : sabredenler 3. ve amilû es sâlihâti : ve islâh edici ameller yapanlar 4. ûlâike : işte onlar 5. lehum : onlarındır, onlar için vardır 6. mağfiretun : mağfiret (günahların sevaba çevrilmesi) 7. ve ecrun : ve ecir, bedel 8. kebîrun : büyük

Allah ise her şeyin üzerinde gözetici olarak bulunuyor.(12)

Artık siz müslüman oldunuz mu (İslâm'a girdiniz mi)?

bir rahmet olarak Mûsâ'nın kitabı var(dır)?

işte bunlar ona inanırlar.
Gruplardan her kim onu inkâr ederse, ateş onun varacağı yerdir.
Bundan sonra ondan şüphe içinde olma.
Çünkü o, senin Rabbinden bir haktır.
Fakat insanların çoğu inanma(mü'min)zlar. (011 123 017)

???????? ???? ???? ????????? ???? ????????? ????????????? ????????? ????????? ???? ?
???????? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ???? ????? ????
???? ???? ???? ????????????? ????????????? ????????????? ????? ???? ???? ????????? ?????????
???????? ????????? ???? ????????? ????????????? ????????????? ????????????? ???? ?????????????
E fe men kâne alâ beyyinetin min rabbihî ve yetlûhu şâhidun minhu ve min kablihî
kitâbu mûsâ imâmen ve rahmeh(rahmeten), ulâike yu'minûne bih(bihî), ve men
yekfur bihî minel ahzâbi fen nâru mev'iduh(mev'iduhu), fe lâ teku fî miryetin
minhu innehu hakku min rabbike ve lâkinne ekseren nâsi lâ yu'minûn(yu'minûne).
1. e fe men : artık (o) kimse mi 2. kâne : oldu 3. alâ beyyinetin : kesin bir
delil üzerinde 4. min rabbi-hi : onun (kendî) Rabbinden 5. ve yetlû-hu : ve onu
okur / ona tâbî olur 6. şâhidun : şahittir 7. min-hu : ondan 8.ve min kabli-hi :
ve ondan önce 9. kitâbu mûsâ : Musa'nın kitabı 10. imâmen : bir imam, bir rehber
(önder) olarak 11. ve rahmeten : ve rahmet olarak 12. ulâike : işte onlar 13.
yu'minûne : inanırlar (mü'mindirler)14. bi-hi : ona 15. ve men : ve kimse 16.
yekfur : inkâr eder 17. bi-hi : onu 18. min el ahzâbi : hiziplerden,
topluluklardan 19. fe en nâru : böylece ateş 20. mev'idu-hu : ona vaadedilen yer
21. fe lâ teku : öyleyse olma 22. fî miryetin : şüphe içinde, şüphede 23. min-hu
: ondan 24. innehu hakku : (muhakkak ki o) çünkü o haktır 25. min rabbi-ke :
senin Rabbinden26. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 27. ekseren nâsi : insanların
çoğu 28. lâ yu'minûne : inanmazlar, mü'min olmazlar

HUD 011 123 018

MîM

Ve kim, Alla'a karşı yalan uydurandan daha zalim olabilir?

işte

* bunlar, Rablerine arz edilecekler ve
şâhitler de;

- "Rablerine karşı yalan söyleyenler işte bunlardır" diyeceklerdir.

Biliniz ki, Allah'ın lâneti zalimler üzerinedir. (011 123 018)

???????? ????????? ????????? ????????? ????? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ????
?? ????????? ????????? ????????????? ????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?
???? ????????? ????????? ????????? ?????????????????

Ve men ezlemu mimmenifterâ alâllâhi kezibâ(keziben), ulâike yu'radûne alâ
rabbihim ve yekûlul eşhâdu hâulâillezîne kezebû alâ rabbihim, e lâ lâ'netullâhi
alâz zâlimîn(zâlimîne).

1. ve men : ve kim 2. ezlemu : daha zalim 3. mimmen (min men) ifterâ : iftira
edenden 4. alâllâhi (alâ allâhi) : Allah'a 5. keziben : yalan olarak, yalanla6.
ulâike : işte onlar 7. yu'radûne : sunulacaklar, arz edilecekler 8. alâ rabbi-
him : Rab'lerine 9. ve yekûlu el eşhâdu : ve şahitler derler 10. hâulâi : işte
bunlar11. ellezîne kezebû : yalan söyleyen kimseler 12. alâ rabbi-him :
Rab'lerinin üzerine (Rab'lerine) 13. e lâ : değil mi 14. lâ'netu allâhi :
Allah'ın lâneti15. alâ ez zâlimîne : zalimlerin üzerine

HUD 011 123 019

MîM

Onlar;

* Alla yolundan alıkoyan ve

* onu eğri ve

* çelişkili göstermek isteyen kimselerdir.

Hem de onlar paylaşım amellerinden sonra SONRA HESAPLAŞMASI(ahiret)nı inkâr
edenlerin ta kendileridir. (011 123 019)

???????????? ????????????? ??? ????????? ????????? ????????????????? ????????? ????????? ?????????????
???? ?????????????

Ellezîne yasuddûne an sebîlillâhi ve yebgûnehâ ivecâ(ivecen), ve hum bil âhıreti
hum kâfirûn(kâfirûne).

1. ellezîne : o kimseler 2. yasuddûne : saptırırlar, engel olurlar 3. an sebîli allâhi : Allah'ın yolundan 4. ve yebgûne-hâ : ve onda ararlar, isterler 5. ivecen : çarpıklık, eğrilik 6. ve hum : ve onlar 7. bi el âhireti : ahireti 8. hum : onlar 9. kâfirûne : inkâr edenler

HUD 011 123 020

MîM

İşte onlar, yeryüzünde aciz bırakabilecek değiller.
Onların Alla'dan başka sığınabilecekleri koruyucuları olmaz.
Onlara azap kat kat arttırılır.
Onlar
ne olup, bittiğini anlama(işitme)ya güç yetiremedikleri için,
algılayıp, ıdrak ede(gör)mediler. (011 123 020)

????????? ???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????? ????? ?????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?
????????? ?????? ?????????? ??????????????

Ulâike lem yekûnû mu'cizîne fîl ardı ve mâ kâne lehum min dûnillâhi min evliyâ(evliyâe), yudâafu lehumul azâb(azâbu), mâ kânû yestetîunes sem'a ve mâ kânû yubsirûn(yubsirûne).

1. ulâike : onlar 2. lem yekûnû : değildir, olmazlar, olamazlar 3. mu'cizîne : aciz bırakanlar 4. fî el ardı : yeryüzünde 5. ve mâ kâne : ve yoktur, olmaz 6. lehum : onlara 7. min dûni allâhi : Allah'tan başka 8. min evliyâe : velîlerden, dostlardan (bir dost) 9. yudâafu : kat kat ziyadeleştirilir, arttırılır 10. lehum : onlara 11. el azâbu : azap 12. mâ kânû : olmadılar 13. yestetîunes sem'a : işitmeye güç yetirirler (sem'i hassaları çalışır) 14. ve mâ kânû : ve olmadılar 15. yubsirûne : görüyorlar (basar hassaları çalışıyor)

HUD 011 123 021

MîM

İşte onlar kendi şahs(nefs)larını zarara uğratarak, hüsrana düşüren kimselerdir.
Ve uydurmuş oldukları şeyler de kendilerini yüz üstü bırakıp, uzaklaşıp, kaybolup gitti. (011 123 021)

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ??????????
?????

Ulâikellezîne hasirû enfusehum ve dalle anhum mâ kânû yefterûn(yefterûne).

1. ulâike : işte onlar 2. ellezîne : o kimseler 3. hasirû enfuse-hum : nefislerini hüsrana düşürdüler 4. ve dalle an-hum : ve onlardan saptı, uzaklaştı (gitti) 5. mâ kânû : oldukları şeyler 6. yefterûne : uyduruyorlar, iftira ediyorlar

HUD 011 123 022

MîM

Kesinlikle ameller sonrası amel hesaplaşması(ahiret)nda en çok zarara uğrayarak, hüsrana uğrayacak olanlar muhakkak ki, onlardır. (011 123 022)

??? ??????? ?????????? ??? ?????????? ???? ??????????????????
Lâ cereme ennehum fil âhireti humul ahserûn(ahserûne).

1. lâ cereme : bedeli yok, kurtuluşu yok, mecburi, kesinlikle 2. enne-hum : muhakkak onlar 3. fî el âhireti : ahirette 4. hum el ahserûne : onlar en çok hüsrana uğrayanlar

HUD 011 123 023

MîM

Muhakkak ki; borçlu olduğunu kabul edip, borçlarını hak yememe amelleri ile ödeyen(âmenû)ler,
hak yeme hatalarını farkedebilen, düzelt(ıslâh)ici ameller yapanlar ve Rab'lerine huşû duyanlar, işte onlar, cennet uyumlu(ehl)durlar.
Onlar, orada ömür boyu(halid) kalanlardır. (011 123 023)

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????

?????????? ?????????? ?????????? ???? ??????? ???????????

İnnellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti ve ahbetû ilâ rabbihim ulâike ashâbul cenneh(cenneti), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar 2. âmenû : ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dilediler 3. ve amilû es sâlihâti : ve ıslâh edici amel (nefs tezkiyesi) yaptılar 4. ve ahbetû : ve huşû duydular, boyun eğdiler (razı ve itaatkâr oldular)5. ilâ rabbi-him : Rab'lerine 6. ulâike : işte onlar 7. ashâbu el cenneti : cennet halkı, cennet ehli8. hum : onlar9. fî-hâ : orada10. hâlidûne : ebedî kalanlar

HUD 011 123 024

MîM

İki toplumun durumu,
kör ve sağır olan ile
gören ve işitenin durumu gibidir.
İkisinin durumu aynı mıdır?

Hâlâ gereksinim duyduğunuzda, hüküm(ayet)leri hatırlayıp, onlardan yararlanma(tezekkür)z misiniz? (011 123 024)

?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???? ???
????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Meselul ferîkayni kel a'mâ vel esammi vel basîri ves semî'(semîi) hel yesteviyâni meselâ(meselen) e fe lâ tezekkerûn(tezekkerûne).

1. mesele : durum, hal, örnek 2. el ferîkayni : iki grup, iki topluluk 3. ke el a'mâ : âmâ, kör olan kimse (göremeyen) gibi 4. ve el esammi : ve sağır olan kimse (işitmeyen) 5. ve el basîri : ve gören (basar hassası çalışan) 6. ve es semîi : ve işiten (sem'i hassası çalışan) 7. hel yesteviyâni : ikisi eşit (müsavi) mi8. meselen : durum, hal, örnek 9. e fe lâ tezekkerûne : hâlâ tezekkür etmez misiniz

HUD 011 123 025

MîM

Nuh'u kendi halkına gönderdiğimiz bilinmelidir.
Onlara:

- "Ben sizin için apaçık bir gözlemciyim." dedi (011 123 025)

????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????????

Ve lekad erselnâ nûhan ilâ kavmihi innî lekum nezîrun mubîn(mubînun).

1. ve lekad : ve andolsun ki 2. erselnâ : biz gönderdik 3. nûhan : Nuh'u 4. ilâ kavmi-hi : kendi (onun) kavmine5. in-nî : muhakkak ben 6. lekum : sizin için, size7. nezîrun : bir uyarıcıyım, bir gözlemciyim 8.mubînun (ebâne) : ifadesi açık ve kesin olan, fasih konuşan, açıklayan, açıkça ifade eden kişi : (açık konuştu, kesin ifade etti)

HUD 011 123 026

MîM

Allâ'dan başkasına, amellerinizle değerine değer katma ibadetiyle kulluk eden kul olmayın ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm) neticesinde azab kazanmanızdan korkuyorum. (011 123 026)

??? ????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?????

En lâ ta'budû illallâh(illallâhe), innî ehâfu aleykum azâbe yevmin elîm(elîmin).

1. en lâ ta'budû : kul olmayın, amellerinizle değerine değer katma ibadetini yapan kul olmayın 2. illallâhe (illâ allâhe) : Allah'tan başkasına 3. in-nî : muhakkak ben4. ehâfu : korkarım, korkuyorum 5. aleykum : sizin için 6.azâbe : azap 7. yevmin : gün 8. elîmin : acı

HUD 011 123 027

MîM

0 zaman halkından inkâr eden kimselerin ileri gelenleri:

- "Biz seni, bizim gibi beşerden başka birşey olarak görmüyoruz.

Ve bizden aşağı olan cahil ve basit görüş sahibi kimselerden başkasının da sana tâbî olduğunu görmüyoruz.

Ve sizin bize bir üstünlüğünüzü de görmüyoruz. Bilâkis sizleri yalancı zannediyoruz." dedi. (011 123 027)

??????? ???????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???????? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ???????? ?????????????? ?????????? ??????
?????? ?????? ?????? ???????? ?????????????? ??? ???????? ?????? ?????????????? ??????????????

Fe kâlel meleullezîne keferû min kavmihî mâ nerâke illâ beşeren mislenâ ve mâ nerâkettebeake illellezîne hum erâzilunâ bâdiyer re'y(re'yi), ve mâ nerâ lekum aleynâ min fadlin bel nezunnukum kâzibîn(kâzibîne).

1. fe kâle el meleu : o zaman ileri gelenler dedi 2. ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfirler 3. min kavmi-hi : onun kavminden 4. mâ nerâ-ke : biz, seni görmüyoruz 5. illâ beşeren : beşerden başka 6. misle-nâ : bizim gibi 7. ve mâ nerâ-ke : ve görmüyoruz seni 8. ittebea-ke : sana tâbî oldu 9. illellezîne (illâ ellezîne) : o kimselerden başka 10. hum : onlar 11. erâzilu-nâ : bizden aşağı (fakir, zayıf ve aciz) 12. bâdiye : basit olan, düşünmeden olan 13. er re'yi : görüş, rey 14. ve mâ nerâ : ve biz görmüyoruz 15. lekum : sizi (sizin için) 16. aleynâ : bizim üzerimizde 17. min fadlin : bir ihsan, üstünlük olarak, üstün, bir fazl 18. bel : bilâkis, aksine 19. nezunnu-kum : sizi zannediyoruz 20. kâzibîne : yalanlayanlar, yalancılar

HUD 011 123 028

MîM

Kul:

- "Ey Halkım!

Sizin seçiminiz bu mu?

Eğer ben,

Rabbimden bir karar hükmü beyanına dayanıyorsam ve

bana Kendi katından, sizden gizli tutulan bir veri(rahmet) verdi ise,

siz onu isteyerek kabullenmiyor(kerih)sanız, sizi ona zorla mecbur mu edelim?"

(011 123 028)

????? ??? ???????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??????
?????????????

Kâle yâ kavmi e reeytum in kuntu alâ beyyinetin min rabbî ve âtânî rahmeten min indihî fe ummiyet aleykum, e nulzimukumûhâ ve entum lehâ kârihûn(kârihûne).

1. kâle : dedi 2. yâ kavmi : ey kavmim 3. e reeytum : sizin reyiniz, görüşünüz mü 4. in kuntu : eğer ben isem 5. alâ beyyinetin : bir beyyine, kesin, delil üzerinde 6. min rabbî : Rabbimden 7. ve âtâ-nî : ve bana verdi 8. rahmeten : bir rahmet 9. min indi-hî : onun katından 10. fe ummiyet : gizli tutuldu (saklandı) 11. aleykum : size 12. e : mi 13. nulzimu-kum-(û)-hâ : sizi ona mecbur tutalım (zorlayalım) (elzem, mecbur, gerekli) 14. ve entum: ve siz 15. lehâ : onu 16. kârihûne : kerih görenler, hoşlanmayanlar

HUD 011 123 029

MîM

Ve

Ey Halkım!

Buna karşılık olarak sizden mal istemiyorum.

Eğer almam gereken bir karşılık, beden, ücret(ecr)im varsa, bu bana değil sadece Allah'a verilmeşidır, çünkü Alla' a aittir.

Ve ben borçlu olduklarını kabul edip, hak yemedikleri amellerle borcunu

ödeyen(âmenû)leri, kovalayıp uzaklaştırdı(tard)acak değilim.

Muhakkak ki onlar, Rab'lerine mülâki olacaklar.

Ama ben, sizi cahillik eden bir kavim olarak görüyorum. (011 123 029)

????? ???????? ?? ?????????????? ?????????? ???????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ???????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

? ?????????? ???????? ?????????????

Ve yâ kavmi lâ es'elukum aleyhi mâlâ(mâlen), in ecriye illâ alâllâhi ve mâ ene bi târidillezîne âmenû, innehum mulâkû rabbihim ve lâkinnî erâkum kavmen techelûn(techelûne).

1. ve yâ kavmi : ve ey kavmim 2. lâ es'elu-kum : sizden istemiyorum 3. aleyhi : ona karşılık, ona (onun için) 4.mâlen : mal olarak 5. in ecriye : eğer varsa ecrim, ücretim 6. illâ : sadece, ancak 7. alâ allâhi : Allah'a aittir 8.ve mâ : ve değil 9. ene : ben 10. bi târidi : uzaklaştıran, kovan 11. ellezîne âmenû : Allah'a ulaşmayı dileyen (âmenû olan) kimseler 12. inne-hum : muhakkak onlar 13. mulâkû : ulaşacaklar 14. rabbi-him : Rab'lerine 15.ve lâkin-nî : ve fakat ben 16. erâ-kum : sizi görüyorum 17. kavmen : bir kavim 18. techelûne : siz cahillik ediyorsunuz

HUD 011 123 030

MîM

Ve ey Halkım!

Eğer ben onları Alla' dan kovalayıp, uzaklaştırırsam, bana kim yardım eder? Hâlâ gereksinim duyup, hüküm(ayet)leri hatırlayıp, kullanma(tezekkür)yacak mısınız? (011 123 030)

????? ???????? ??? ???????????? ???? ?????? ??? ?????????????? ???????? ??????????????

Ve yâ kavmi men yansurunî minallâhi in taredtuhum, e fe lâ tezekkerûn(tezekkerûne).

1. ve yâ kavmi : ve ey kavmim 2. men : kim 3. yansuru-nî : bana yardım eder 4. min allâhi : Allah'tan (Allah'a karşı) 5. in : eğer 6. taredtu-hum : onları ben uzaklaştırdım (kovdum) 7. e fe lâ tezekkerûne : hâlâ tezekkür etmez misiniz

HUD 011 123 031

MîM

Ve size:

- "Alla'ın hazineleri yanımdadır." demiyorum.

Ve görünmeyen(gayb)i bilmiyorum

ve:

- "Muhakkak ki; ben bir meleğim." de demiyorum.

Ve Sizin hor gördüğünüz kimselere:

- "Alla, onlara asla hiçbir hayır vermeyecek." de demiyorum.

Onların onların içlerindeki daha iyi Alla bilir.

Böyle bir şey söylersem, o zaman ben gerçekten hak yiyerek zulmeden zalimlerden olurum. (011 123 031)

????? ???????? ???????? ???????? ???????????? ???????? ?????? ?????????? ???????????? ?????? ?????
??? ???????? ???????? ?????? ?????????? ???????????? ???????????? ???????????????? ??? ????????????
?? ???????? ?????????? ???????? ?????????? ?????? ??? ???????????????? ???????? ?????? ?????????? ???
??????????????

Ve lâ ekûlu lekum indî hazâinullâhi ve lâ a'lemul gaybe ve lâ ekûlu innî melekun ve lâ ekûlu lillezîne tezderî a'yunukum len yu'tiyehumullâhu hayrâ(hayren), allâhu a'lemu bimâ fî enfusihim, innî izen le minez zâlimîn(zâlimîne).

1. ve lâ ekûlu : ve ben demiyorum 2. lekum : size 3. indî : yanımdadır 4. hazâin allâhi : Allah'ın hazineleri 5. ve lâ a'lemu el gaybe : ve gaybı bilmiyorum 6. ve lâ ekûlu : ve ben demiyorum 7. in-nî : muhakkak ben 8. melekun: bir melek 9. ve lâ ekûlu : ve ben demiyorum 10. lillezîne (li ellezîne) : o kimselere 11. tezderî : hakir görürsünüz 12. a'yunu-kum : sizin gözleriniz 13. len yu'tiyehum allâhu : Allah onlara hiç vermeyecek 14.hayren : bir hayır 15. allâhu : Allah 16. a'lemu : bilir 17. bi-mâ : şeyleri 18. fî enfusi-him : onların nefislerindeki 19. in-nî : muhakkak ben 20. izen : o taktirde, öyleyse 21. le : mutlaka, elbette 22. min ez zâlimîne : zalimlerden

HUD 011 123 032

MîM

- "Ya Nuh!" dediler ve:

- "Bizimle cedelleşmiştin, hatta bizimle cedelleşmede çok ileri gitmiştin. Eğer doğru söyleyenlerden isen, haydi kendisiyle bizi tehdit ettiğin azabı getir."

(011 123 032)

????????? ??? ?????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????

Kâlû yâ nûhu kad câdeltenâ fe ekserte cidâlenâ fe'tinâ bi mâ teidunâ in kunte
mines sâdikîn(sâdikîne).

1. kâlû : dediler 2. yâ nûhu : ey Nuh 3. kad : olmuştu 4. câdelte-nâ : sen
bizimle çekiştin, mücâdele ettin 5. fe : öyle ki, hatta 6. ekserte : sen çok
oldun, çok ileri gittin 7. cidâle-nâ : bizimle çekişmede, mücâdelede 8. fe'ti-nâ
: artık bize getir 9. bi-mâ : şeyleri 10. teidu-nâ : bize vaadettiğin 11. in
kunte : eğer isen 12. min es sâdikîne : sadıklardan, doğru sözlülerden

HUD 011 123 033

MîM

Şöyle dedi:

- "Onu size, eğer dilerse ancak Alla getirir.

Ve siz, aciz bırakacak değilsiniz." (011 123 033)

????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????

Kâle innemâ ye'tîkum bihillâhu in şâe ve mâ entum bi mu'cizîn(mu'cizîne).

1. kâle : dedi 2. innemâ : ancak, sadece, yalnız 3. ye'tî-kum : size getirir 4.
bi-hi : onu 5. allâhu in şâe : Allah eğer dilerse 6. ve mâ entum : ve siz
değilsiniz 7. bi mu'cizîne : aciz bırakan kimseler

HUD 011 123 034

MîM

Ve eğer size nasihat etmek istersem, şâyet Alla sizi azdırmak isterse, benim
nasihatim size fayda vermez.

O, sizin Rabbinizdir ve O'na döndürüleceksiniz. (011 123 034)

????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve lâ yenfeukum nushî in eredtu en ensaha lekum in kânallâhu yurîdu en
yugviyekum, huve rabbukum ve ileyhi turceûn(turceûne).

1. ve lâ yenfeu-kum : ve size fayda vermez 2. nushî : benim nasihatim 3. in :
eğer 4. eredtu : istedim 5. en ensaha : nasihat etmek 6. lekum : size 7. in :
eğer 8. kâne allâhu : Allah oldu 9. yurîdu : diler 10. en yugviye-kum : sizi
azdırmayı 11. huve : o 12. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 13. ve ileyhi : ve ona 14.
turceûne : döndürüleceksiniz

HUD 011 123 035

MîM

Yoksa onu uydurdu mu diyorlar?

Kul: "Eğer onu ben uydurduysam, o zaman benim suçum bana ait.

Ve ben de sizin işlemekte olduğunuz suçlardan uzağım." (011 123 035)

????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????? ??????????????

Em yekûlûnefterâh(yekûlûnefterâhu), kul inifteryetuhu fe aleyye icrâmî ve ene
berîun mimmâ tucrimûn(tucrimûne).

1. em : veya, yoksa mu 2. yekûlûne : diyorlar 3. ifterâhu : onu uydurdu 4.
kul : de 5. in ifteryetuhu : eğer onu uydurduysam 6. fe aleyye : o zaman benim
üzerimdedir, bana aittir 7. icrâmî : benim suçum (cereme, curum) 8. ve ene : ve
ben 9. berîun : uzağım 10. mimmâ (min mâ) : şeylerden 11. tucrimûne : siz suç
işliyorsunuz

HUD 011 123 036

MîM

Ve Nuh'a:

- "Senin halkından borçlarını kabul edip, amellerinde hak yemeden borçlarını

ödeyen(âmenû)ler hariç, onlar asla inanmış(mü'min) olmayacak." indiril(vahy)di.
Artık onların yapmış olduğu şeylerden dolayı sen, yeise kapılma. (011 123 036)

????????? ????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ????? ?????? ??
??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????

Ve ûhiye ilâ nûhın ennehu len yu'mine min kavmike illâ men kad âmene fe lâ
tebteis bi mâ kânû yef'alûn(yef'alûne).

1. ve ûhiye : ve vahyedildi 2. ilâ nûhın : Nuh'a 3. enne-hu : çünkü o, (onlar)
olduğu 4. len yu'mine : asla inanmayacaklar (mü'min olmayacaklar) 5. min kavmi-
ke : senin kavminden 6. illâ : ancak, hariç 7. men : kimse 8. kad : olmuştu 9.
âmene : îmân etti, âmenû oldu 10. fe lâ tebteis : üzülme, sen yeise kapılma 11.
bi-mâ : şeyler sebebiyle 12. kânû : oldular 13. yef'alûne : yapıyorlar

HUD 011 123 037

MİM

İndirdiğimiz(vahy) hüküm(ayet)le, Bizim gözetimimiz altında yaşam(gemi)ını inşa
et!

Hak yiyerek zulmeden(zalim)ler hakkında Bana birşey söyleme.

Çünkü onlar, nasıl yanlış inşa edilen gemi suda batarsa, yanlış inşa ettikleri
yaşamla, yaşam içinde boğulacaklardır. (011 123 037)

??????????? ???????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ???????????? ?
??????????? ???????????? ??????????????????

Vasnaıl fulke bi a'yuninâ ve vahyinâ ve lâ tuhâtıbnî fîllezîne zalemû, innehum
mugrekûn(mugrekûne).

1. vasnaıl fulke : ve gemiyi inşa et (yap) 2. bi a'yuni-nâ : bizim gözetimimiz
ile, gözetimimizle gözlerimizin önünde 3. ve vahyi-nâ : ve vahyimizle 4. ve lâ
tuhâtıb-nî : ve bana hitap etme, hitapta bulunma 5. fîllezîne (fî ellezîne) : o
kimseler hakkında 6. zalemû : zulmederler 7. inne-hum : muhakkak onlar 8.
mugrekûne : boğulacak olanlar

HUD 011 123 038

MİM

Ve o gemiyi yaparken, kavminin ileri gelenleri, ona her uğradıklarında onunla
alay ettiler ve:

"Eğer siz bizimle alay ediyorsanız, muhakkak ki, sonra da biz, sizin bizimle
alay ettiğiniz gibi, sizinle alay edeceğiz." dediler (011 123 038)

????????????? ???????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???????????? ???
??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

Ve yasneu fulke ve kullemâ merre aleyhi meleun min kavmihi sehirû minh(minhu),
kâle in tesharû minnâ fe innâ nesharu minkum kemâ tesharûn(tesharûne).

1. ve yasneu el fulke : ve gemiyi yapıyor 2. ve kullemâ : ve her defa 3. merre :
uğradı 4. aleyhi : ona 5. meleun : ileri gelenler 6. min kavmi-hi : kendi
kavminden 7. sehirû : alay ettiler 8. min-hu : onunla 9. kâle : de 10. in : eğer
11. tesharû : alay ediyorsunuz 12. min-nâ : bizimle 13. fe in-nâ : o zaman
muhakkak biz 14. nesharu : alay edeceğiz 15. min-kum : sizinle 16. kemâ : gibi
17. tesharûne : alay ediyorsunuz

DERTLER, SIKINTILAR, AZAPLAR SİZİ ARINDIRMAK İÇİNDİR!..

HUD 011 123 039

MİM

Bundan sonra yakında kendisinin üzerine,
kalıcı,

alçaltarak rezil edici

bir azabın, gelip, nüfuz ederek arındıracağı kimseleri, yakında öğrenip,
bileceksiniz. (011 123 039)

??????????? ???????????????? ??? ???????????? ?????????? ???????????? ???????????? ?????????? ??????????
???????????

Fe sevfe ta'lemûne men ye'tîhi azâbun yuhzîhi ve yehıllu aleyhi azâbun

mukîm(mukîmun).

1. fe sevfe : artık yakında 2. ta'lemûne : bileceksiniz 3. men : kimse(leri) 4. ye'tî-hi : ona gelecek 5. azâbun : bir azap 6. yuhzî-hi : onu alçaltır 7. ve yehıllu : ve hulul eder, girer, nüfuz eder, sirayet eder 8. aleyhi : onun üzerine, ona 9. azâbun : bir azap 10. mukîmun : sürekli, devamlı, kalıcı (ikâmet eden), arındıran

NUH' UN GEMİSİ YALANI!..

HUD 011 123 040

MİM

Ve emrimiz gelince, maddesel ürünlerler üreten ateşin, ürettiği nimetlere can sokularak canlandır(tennure)ıldı.

- "O zaman

herşeyden, bir dişi ve bir erkek çifti gibi iki zıt unsurdan oluşan bir tamamlama çifti ve

haklarında daha önce hüküm verilmiş olanlar dışında kalan aileni ve borçlu olduklarını kabul edip, hak yemeden amellerini yerine getirerek borçlarını ödeyen(âmenû)leri ona kat, yükle." dedik.

Az kişiden başkası,

onunla beraber borçlu olduklarını kabul edip,

hak yemeden amellerini yerine getirerek,

borçlarını ödeyen(âmenû)

olmadı. (011 123 040)

Açılım

herşey yaratıldı maddesel olarak önce. sonra can verildi herşeye. sonra bu canlılardan bir erkek bir dişi, negatif-pozitif gibi yıtlar üretildi. bu üretilenlerin üretimi, yaşatılmaları ve durdurulmaları yanı öldürülmeleri alla a aittir. ama insanların ekserisi hak yemeden yaşamayı yapmadılar.

?????? ????? ???? ?????????? ??????? ?????????????? ??????? ??????? ??????? ??? ??????
????????????? ??????????? ?????????????? ??????? ??? ??????? ?????????? ??????????? ??????? ?????
? ?????? ?????? ??????? ??????? ??????????

Hattâ izâ câe emrunâ ve fâret tennûru kulnâhmil fîhâ min kullin zevceynisneyni ve ehleke illâ men sebeka aleyhil kavlu ve men âmen(âmene), ve mâ âmene meahû illâ kalîl(kalîlun).

1. hattâ : olunca, o zaman 2. izâ câe : geldiği zaman, gelince 3. emru-nâ : emrimiz, önemsemiğimiz iş, karar 4.ve fâret : kaynadı, aydınladı, bilgi ile aydınlatma , bilgi ile donattı, meseleyi aydınlattı. ten : maddesel nimetler nur: ateşten üretilen ürünler 4. tennûru : maddesel nimet sunan ateş 4.ve fâret tennûru : ve tennur kaynadı (feveran etti) 5. kulnâ : dedik 6. ihmîl : bindir, yükle 7. fî-hâ : onun içine, ona 8. min kullin : hepsinden, herşeyden, her cinsten 9. zevceynisneyni : iki unsurdan oluşan (bir dişi ve bir erkek) bir çift 10. ve ehle-ke : ve aileni, senin ehlini 11. illâ : ancak, dışında, ...den başka 12. men : kimse 13.sebeka : geçti14. aleyhi el kavlu : onların üzerlerine söz, onlar hakkında söz 15. ve men : ve kimse 16. âmene: âmenû oldu (ölmeden evvel Allah'a ulaşmayı, mülâki olmayı diledi) 17. ve mâ âmene : ve âmenû olmadı 18.meahû : onunla beraber 19. illâ : ...den başka20. kalîlun : (çok) az

HUD 011 123 041

MİM

Ve:

- "ona binin. Onun harekete başlaması, gitmesi ve durması Alla'nın karar(ism)ı ile dir.

Muhakkak ki benim Rabbim mutlaka

Gafûr'dur (mağfiret eden),

Rahîm'dir (rahmet nuru gönderen)." dedi. (011 123 041)

????????? ?????????????? ??????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ???
????????? ????????????

Ve kâlerkebû fîhâ bismillâhi mecrâhâ ve mursâhâ, inne rabbî le gafûrun rahîm(rahîmun).

???????? ???? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????????? ????????? ??????
?? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve kîle yâ ardubleî mâeki ve yâ semâu akliî ve gîdal mâu ve kudiyel emru
vestevet alal cûdiyyi ve kîle bu'den lil kavmiz zâlimîn(zâlimîne).

Ve Senin, benim günahlarımı bağışlama(mağfiret)n ve Senin, bana vermen(rahmet) olmazsa ben, hüsrana uğrayanlardan olurum." dedi. (011 123 047)

????? ????? ?????? ??????? ????? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ????? ?????? ?????
??? ?????????? ??? ?????????????????? ????? ?????? ??????????????????
Kâle rabbi innî eûzu bike en es'eleke mâ leyse lî bihî ilm(ilmun), ve illâ
tagfirlî ve terhamnî ekun minel hâsirîn(hâsirîne).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. innî eûzu bi-ke : muhakkak ki ben sana
sığınırım 4. en es'ele-ke : senden istemekten 5. mâ leyse : olmayan şey 6. lî :
benim 7. bi-hi : onu, onun hakkında 8. ilmun : bir ilim (bilgi) 9. ve illâ: ve
olması hariç, olmazsa 10. tagfir-lî : beni mağfiret et 11. ve terham-nî : ve
bana rahmet et 12. ekun : ben olurum 13. min el hâsirîne : hüsrana uğrayanlardan

NUH

HUD 011 123 048

MîM

denildi:

- "Ey Nuh,

sana ve

seninle beraber olan toplum(ümme)tara Bizden bir selâmetle, bereketlerle in!

Ve ümmetler, onları fayda(meta)landıracağız.

Sonra onlara Bizden elîm (acı) azap dokunacak." (011 123 048)

Ona denildi ki: "Ey Nûh! Sana ve sizinle birlikte bulunanlardan birçok ümmete
bizden esenlik ve bereketlerle (gemiden) in. Daha birtakım ümmetler de olacak
ki, biz onları (dünyada) yararlandıracağız. Sonra da bizden kendilerine elem
dolmuş bir azap dokunacak."

????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kîle yâ nûhuhbî bi selâmin minnâ ve berekâtin aleyke ve alâ umemin mimmen
meâk(meâke), ve umemun se numettiuhum summe yemessuhum minnâ azâbun
elîm(elîmun).

1. kîle : denildi 2. yâ nûhu ıhbî : ey Nuh in 3. bi selâmin : selâmetle 4. min-
nâ : bizden 5. ve berekâtin : ve bereketlerle 6. aleyke : senin üzerine, sana 7.
ve alâ umemin : ve ümmetler, toplumlar üzerine 8. mimmen (min men) : olan
kimselerden 9. meâ-ke : sizinle beraber 10. ve umemun : ve ümmetler 11. se
numettiuhum : onları metalaştıracağız, faydalandıracacağız 12. summe : sonra 13.
yemessuhum : onlara dokunacak 14. min-nâ: bizden 15. azâbun elîmun : elîm azap,
acı azap

NUH

HUD 011 123 049

MîM

İşte bunlar, sana vahyetmekte olduğumuz gayb haberlerindendir.

Sen ve

senin kavmin, bundan önce onu bilmiyordunuz.

Artık sabret, muhakkak ki sonuç, sorumluluk bilinci(takva) sahiplerininindir.

(011 123 049)

??????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????

Tilke min enbâil gaybi nûhîhâ ileyk(ileyke), mâ kunte ta'lemuhâ ente ve lâ
kavmu-ke min kabli hâzâ, fasbır, innel âkıbete lil muttekîn(muttekîne).

1. tilke : bunlar 2. min enbâi : haberlerden 3. el gaybi : gayb (bilinmeyen) 4.
nûhî-hâ : onu vahy ediyoruz 5.ileyke : sana 6. mâ kunte : sen değildin 7.
ta'lemuhâ : onu biliyorsun 8. ente : sen 9. ve lâ : ve değil 10.kavmu-ke :
senin kavmin 11. min kabli : daha önce 12. hâzâ : bu 13. fasbır (fe isbır) :
artık sabret 14. inne : muhakkak ki 15. el âkıbete : akıbet, sonuç, 16. li el
muttekîne : takva sahiplerinin

HUD

HUD 011 123 050

MîM

Ve Ad kavmine, onların kardeşi Hud:

- "Ey Halkım, değerine değer katmak için, amellerinizde hak yemeyerek, Alla'a çalışın!

Sizin için, tek bir ilahtan başka yoktur.

Siz ancak iftira edenlersiniz." dedi. (011 123 050)

???????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????
? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????

Ve ilâ âdin ehâhum hûdâ(hûden), kâle yâ kavmi'budullâhe mâ lekum min ilâhin
gayruh(gayruhu), in entum illâ mufterûn(mufterûne).

1. ve ilâ : ve, ...e 2. âdin : Ad (kavmi) 3. ehâ-hum : onların kardeşi 4.

hûden : Hud 5. kâle : dedi 6. yâ kavmi : ey kavmim 7. i'budu allâhe : Allah'a

kul olun8. mâ lekum : sizin için yoktur 9. min ilâhin : ilâhlardan bir ilâh, bir
ilahtan 10. gayru-hu : ondan başka 11. in entum illâ : siz ancak ...sınız 12.

mufterûne : iftira edenler, uyduranlar

HUD 011 123 051

MîM

Ey kavmim!

Onun için sizden bir karşılık(ecir) istemiyorum!

Eğer alacağım bir karşılık(ücret)ım varsa, o sadece beni Yaratan'a aittir.

Hâlâ aklınızı kullanmayacak mısınız? (011 123 051)

??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????????? ??????????????

Yâ kavmi lâ es'elukum aleyhi ecrâ(ecren), in ecriye illâ alellezî fetaranî, e fe
lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

1. yâ kavmi : ey kavmim 2. lâ es'elu-kum : sizden istemiyorum 3. aleyhi : ona
(onun karşılığında) 4. ecren : bir ecir, ücret 5. in ecriye : eğer benim ücretim
varsa6. illâ : ancak 7. alellezî (alâ ellezî) : ona aittir 8. fetara-nî : beni
yarattı 9. e fe lâ ta'kılûne : hâlâ akıl etmez misiniz

HUD 011 123 052

MîM

Ya kavmim!

Rabbinizin haksızlıklarınızı bağışlama(mağfiret)sını isteyin.

Sonra O'na;

amellerinizde yemiş olduğunuz hakların yanlış olduklarını anlayıp, kabul edip,
pişman olarak, tevbe edin ki,

gök idrarhanesinden üzerinize nimetler indirsın.

Ve sizin kuvvetinizi, kuvvet ile arttırsın.

Ve hak yiyerek suç işleyen(mücrim)ler olarak yüz çevirmeyin. (011 123 052)

????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????????? ??????

Ve yâ kavmistagfirû rabbekum summe tûbû ileyhi yursilis semâe aleykum midrâran
ve yezidkum kuvveten ilâ kuvvetikum ve lâ tetevellev mucrimîn(mucrimîne).

1. ve yâ kavmi istagfirû : ve, ey kavmim mağfiret isteyin (dileyin) 2. rabbe-kum
: Rabbinizin, Rabbinizden 3.summe : sonra 4. tûbû : tövbe edin 5. ileyhi : ona6.

yursil es semâe : sema(dan) göndersin, gökten nimetler indirsın 7. aleykum :
sizin üzerinize 8. midrâran : bol yağmur (bol rahmet), idrarhane 9. ve yezid-kum
: ve size arttırsın 10. kuvveten : kuvvet, güç 11. ilâ kuvveti-kum : sizin

gücünüze, kuvvetinize 12. ve lâ tetevellev : ve yüz çevirmeyin, dönmeyin13.

mucrimîne : mücrimler, suçlular

HUD 011 123 053

MîM

- "Ya Hud!

Sen bize yerine getirmekle yükümlü olacağımız hüküm kararı içeren bir beyanname
getirmedin. Bu nedenle de biz, senin sözünden dolayı ilâhlarımızı terketmeyiz.

Ve biz, sana inanmayız." dediler. (011 123 053)

????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????
??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????
Kâlû yâ hûdu mâ ci'tenâ bibeyyinetin ve mâ nahnu bi târikî âlihedinâ an kavlike
ve mâ nahnu leke bi muminîn(muminîne).
1. kâlû : dediler 2. yâ hûdu : ey Hud 3. mâ ci'te-nâ bi : bize getirmedin 4.
beyyinetin : delil, apaçık bir belge, bir beyyine, bir mucize 5. ve mâ nahnu :
ve biz değiliz, olmayız 6. bi târikî : terkeden 7. âlihedi-nâ : ilâhlarımız 8.an
kavli-ke : senin sözünden (dolayı) 9. ve mâ nahnu : ve biz değiliz, olmayız 10.
leke : sana11. bi muminîne : inananlar

HUD 011 123 054

MİM

Biz ancak:

- "Bizim bazı yüce ilâhlarımız, kötülükle sana tesir etti." deriz.

Hud onlara:

- "Kesinlikle ben, sizin kendisine ortak(şirk) koşmadığınızı yakın olduğum
hususunda Allâ'a şahit tutuyorum." dedi. (011 123 054)

??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????

İn nekûlu illâ'terâke ba'du âlihedinâ bi sû'(sûin), kâle innî uşhidullâhe
veşhedû ennî berîun mimmâ tuşrikûne(tuşrikûne).

1. in nekûlu illâ : biz ancak deriz 2. ı'terâ-ke : sana isabet etti,
çarptı 3. ba'du : bazı 4. âlihedi-nâ : ilâhlarımız 5. bi sûin : sui olarak,
kötülükle, fena halde6. kâle : dedi 7. innî : muhakkak ki ben 8. uşidu allâhe :
Allah'ı şahit tutuyorum 9. veşhedû : ve şahit olun 10. ennî : muhakkak ki ben,
benim olduğuma11. berîun : berî, uzak, yakın 12. mimmâ (min mâ) tuşrikûne : şirk
koştuğunuz şeylerden, 13. mim mâ : ... den değil, den olmamış 14. tuşrikûne :
şirk koştuğunuz 12. min mâ tuşrikûne : kendisine ortak(şirk) koşmadığınızdan

HUD 011 123 055

MİM

hak yeme amelleri üzerine oturttuğunuz borçlanma sistemi(din)inizden hak yemenin
tuyağını kurun hepiniz bana..

Sonra da bana mühlet vermeyin. (011 123 055)

??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????????????

Mîn dūnihî fe kîdūnî cemîan summe lâ tunzîrûn(tunzîrûni).

1. mîn :dan, ...den 1. dūni-hi : hak yeme amelleri üzerine oturttuğunuz
borçlanma sistemi(din)inizle hak yemenin 1. mîn dūni-hi : ondan başka, hak yeme
amelleri üzerine oturttuğunuz borçlanma sistemi(din)inizden hak yemenin 2. fe :
fakat, oysa, asıl 3. kîdū-nî : bana tuzak kurun 4. fe kîdū-nî : haydi bana
tuzak kurun 5. cemîan : hepiniz, hepsi 6. summe : sonra 7. lâ tunzîrû-ni : bana
mühlet vermeyin, beni bekletmeyin

HUD 011 123 056

MİM

Muhakkak ki ben;

* hem benim Rabbim Allâ'a ve

* hem de sizin Rabbinize herşeyin sebeğini dayandır(tevekkül)dım.

Hiçbir sömürge(dabbetin) yoktur ki, onun kontrolünü elinde tutan O olmasın.

Şüphe yok ki, benim Rabbim doğru yola götürendir. (011 123 056)

??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????
??????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????

İnnî tevekkeltu alâllâhi rabbî ve rabbikum, mâ min dâbbetin illâ huve âhîzun bi
nâsiyetihâ, inne rabbî alâ sırâtın mustekîm(mustekîmin).

1. in-nî : muhakkak ki ben 2. tevekkeltu : tevekkül ettim 3. alâ allâhi :
Allah'a 4. rabbî : benim Rabbim 5. ve rabbi-kum, : ve sizin Rabbiniz 6. mâ min
dâbbetin : (hiç)bir dabbe (yürüyen canlı mahlûk) yoktur, hiçbir sömürge
yoktur 7. illâ : ...den başka, ancak, olmasın 8. huve : o illâ huve : o olmasın
9. âhîzun : eline alan, elinde tutan 10. bi nâsiyeti-hâ : onun perçemini

ve onlar;
* bu dünyada da,
* hasaplaşmadada lânete tâbî tutulmadılar mı ?
Bakın işte!
Ad toplumu Rablerini böyle yok saymıştı!
Bakın işte!
Hud'un kavmi 'Ad böyle yok olup gitti. (011 123 060)

?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????? ????? ?????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
Ve utbiû fî hâzihid dunyâ la'neten ve yevmel kıyâmeh(kıyâmeti), e lâ inne âden
keferû rabbehum, e lâ bu'den li âdin kavmi hûd(hûdin).

1. ve utbiû : ve tâbî tutulurlar 2. fî : de, da 3. hâzihi ed dunyâ : bu dünyada
4. la'neten : lânet5. ve yevme el kıyâmeti : ve kıyâmet günü, ve hasaplaşmadada
6. e lâ : öyle değil mi, olmadı mı 7. inne : gerçekten, muhakkak 8. âden : Ad
kavmi9.keferû : inkâr ettiler 10. rabbe-hum : Rab'lerini 11. e lâ : öyle değil
mi12. bu'den : uzak oldu, uzak kaldı13. li âdin : Ad kavmi 14. kavmi : kavim 15.
hûdin : Hud

HUD 011 123 061

MİM

Ve Semud kavmine, onların kardeşi Salih:

- "Ey kavmim!

Allâ'a amellerinizde hak yemeyerek, değerine değer katarak hizmet ed(kulluk)in.
Sizin için O'ndan başka ilâh yoktur.

Sizi

yeryüzü(arz)nden yaratan ve
orada, size imar ettiren O'dur.

Öyleyse O'ndan bağışlan(mağfiret) isteyin.

Sonra hatalarınızdan dolayı duyduğunuz pişmanlıktan dolayı, O'na tövbe edin.

Benim Rabbim muhakkak ki

yakındır,

icabet edendir." dedi.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????? ??? ??????
?????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????? ??
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ??????????

Ve ilâ semûde ehâhum sâlihâ(sâlihan), kâle yâ kavmi'budûllâhe mâ lekum min
ilâhin gayruh(gayruhu), huve enşee-kum minel ardı vesta'merekum fîhâ festâgfirûhu
summe tûbû ileyh(ileyhi), inne rabbî karîbun mucîb(mucîbun).

1. ve ilâ semûde : ve Semud kavmine 2. ehâ-hum : onların kardeşi 3. sâlihan :
Salih 4. kâle : dedi 5. yâ kavmi: ey kavmim 6. ı'budû allâhe : Allah'a kul
olun7. mâ lekum : sizin için yoktur 8. min : ...dan 9. ilâhin : bir ilâh
10.gayru-hu : ondan başka 11. huve : o 12. enşee-kum : sizi yarattı 13. min el
ardı : topraktan, arzdan 14. ve ista'mere-kum : ve size imar ettirdi, mamur hale
getirtti (veya size ömür verdi) 15. fî-hâ : orada 16. fe istâgfirû-hu : artık
ondan mağfiret isteyin (resûlün, mürşidin önünde tövbe edin) 17. summe : sonra
18. tûbû : tövbe edin 19. ileyhi : ona 20. inne : muhakkak, şüphesiz 21. rabbî :
benim Rabbim22. karîbun : yakındır 23.mucîbun : icabet edendir

HUD 011 123 062

MİM

- "Ya Salih, sen bundan önce aramızda, hakkında ümit beslenen bir kimse
olmuştun!

Babalarımızın taptığı şeylere, bizim tapmamızı sen bize yasak(nehy) mı
ediyorsun?

Gerçekten, bizi O'na davet ettiğin şüphe verici şeyden, biz kesinlikle tereddüt
içindeyiz." dediler.

????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
??? ??????????

Kâlû yâ sâlihu kad kunte fînâ mercuvven kable hâzâ e tenhânâ en na'bude mâ ya'budu âbâunâ ve innenâ le fî şekkin mimmâ ted'ûnâ ileyhi murîb(murîbin).

1. kâlû : dediler 2. yâ sâlihu : ey Salih 3. kad : olmuştu, idi 4. kunte : sen oldun 5. fî-nâ : içimizde, aramızda 6.mercuvven : hakkında ümit beslenen kimse7. kable : önce 8. hâzâ : bu 9. e tenhâ-nâ : bizi nehy (men) mi ediyorsun 10. en na'bude : tapmaktan (bizim tapmamız) 11. mâ ya'budu : taptığı şeyler12. âbâunâ : babalarımız (atalarımız) 13. ve inne-nâ : ve muhakkak ki biz 14. le fî şekkin : kesinlikle (şüphe) tereddüt içinde15. mimmâ (min mâ) ted'û-nâ : bizi davet ettiğin (çağırdığın) şeyden 16. ileyhi : ona 17. murîbin : şüphe veren, şüphe edilen

HUD 011 123 062

MîM

Dediler ki:

- «Ey Sâlih!

Sen bundan evvel bizim içimizde ümit beslenen değerli bir insan idin. Sen bizi atalarımızın kulluk edegeldiği şeylere kulluk etmekten mi alıkoyacaksın? Ve şüphe yok ki, biz kendisine bizi dâvet ettiğin hakkında son derece ciddi bir şüphe ve kaygı içindeyiz!» (011 123 062)

???????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
??? ????????

Kâlû yâ sâlihu kad kunte fînâ mercuvven kable hâzâ e tenhânâ en na'bude mâ ya'budu âbâunâ ve innenâ le fî şekkin mimmâ ted'ûnâ ileyhi murîb(murîbin).

1. kâlû : dediler 2. yâ sâlihu : ey Salih 3. kad : olmuştu, idi 4. kunte : sen oldun 5. fî-nâ : içimizde, aramızda6.mercuvven : hakkında ümit beslenen kimse 7. kable : önce 8. hâzâ : bu 9. e tenhâ-nâ : bizi nehy (men) mi ediyorsun 10. en na'bude : tapmaktan (bizim tapmamız) 11. mâ ya'budu : taptığı şeyler 12. âbâunâ : babalarımız (atalarımız) 13. ve inne-nâ : ve muhakkak ki biz 14. le fî şekkin : kesinlikle (şüphe) tereddüt içinde15.mimmâ (min mâ) ted'û-nâ : bizi davet ettiğin (çağırdığın) şeyden 16. ileyhi : ona 17. murîbin : şüphe veren, şüphe edilen

HUD 011 123 063

MîM

- " Ey kavmim!

* eğer ben Rabbimin kendisi tarafından bana bir rahmet olarak verilen açık bir belgeye, beyyineye veya delile sahip isem,

* eğer sizlerin aracılığı ile hayırdan uzaklaşarak O na karşı isyan etti isem, o zaman Allah'a karşı bana, beni O ndan uzaklaştırmaktan başka kim yardım edebilir? " diye sordu. (011 123 063)

????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????
????????? ???????????

Kâle yâ kavmi e reeytum in kuntu alâ beyyinetin min rabbî ve âtânî minhu rahmeten fe men yansurunî minallâhi in asaytuhu fe mâ tezîdûnenî gayre tahsîr(tahsîrin).

1. kâle : dedi 2. yâ kavmi : ey kavmim 3. e reeytum : gördünüz mü, sizin görüşünüz (bu) mu 4. in kuntu alâ : şâyet ben üzerinde isem 5. beyyinetin : açık bir belge, beyyine, delil 6. min rabbî : Rabbimden 7. ve âtâ-nî : ve bana verdi 8. min-hu : ondan, kendinden 9. rahmeten : bir rahmet 10. fe men : o zaman kim11. yansuru-nî : bana yardım eder 12. min allâhi : Allah'tan (azabından), Allah'a karşı 13. in asaytu-hu : eğer ona isyan edersem 14. fe : o halde, o zaman15. mâ : olmaz 16. tezîdûne-nî : bana artırırırsınız 17. gayre : başka 18. tahsîrin : hayırdan uzaklaşma

HUD 011 123 064

MîM

Ve

- "Ey Halkım!

Allâ' ın size peşinat olarak verdiği, kusursuz ve mükemmel hükm(ayet)ünü Allâ'ın

yeryüzü(arz)nde, amellerde hak yemeden değerine değer katma ibadetini yerine getirerek kulluk etmeyi sağlaması için serbest bırakın. ona kötülükle dokunmayın. Aksi taktirde yakın bir azap sizi hükmü altına alır.” dedi.

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????

Ve yâ kavmi hâzihî nâkatullâhi lekum âyeten fe zerûhâ te'kul fî ardillâhi ve lâ temessûhâ bi sûin fe ye'huze-kum azâbun karîb(karîbun).

1. ve yâ kavmi : ve ey kavmim 2. hâzihî : bu 3. nâkatu: nkt : nakiti, peşinatı
4. nâkatu allâhi : Allah'ın (dişi) devesi, Alla'ın verdiği peşinatı 5. lekum : size, sizin için 6. âyeten : bir âyet, delil, mucize, hüküm 6. fe zerû-hâ : onu serbest bırakın, onu sıfırlayın, onu silin 7. te'kul : yesin, kul etme, amellerde hak yemeden değerine değer katma ibadetini yerine getirerek kulluk etmeyi sağlama 8. fî ardı allâhi : Allah'ın arzında 9. ve lâ temessû-hâ : ve ona dokunmayın 10. bi sûin : kötülükle 11. fe ye'huze-kum : aksi halde, o taktirde sizi alır (olur)12. azâbun karîbun : yakın bir azap

HUD 011 123 065

MİM

Böylece onu akıttılar, yürüttüler, yapar yaptılar.

Bunun üzerine (Salih):

- “Yurdunuzda 3 gün metalanarak yaşayın. İşte bu, yalanlanamayacak bir tehdit sözüdür.” dedi.

????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?????? ??????????

Fe akarûhâ fe kâle temetteû fî dârikum selâsete eyyâm(eyyâmin), zâlike va'dun gayru mekzûb(mekzûbin).

1. fe akarû-hâ : buna rağmen onu kestiler, buna rağmen onu kestiler 2. fe kâle : bunun üzerine dedi 3.temetteû : faydalanın, metalanın (yaşayın) 4. fî dâri-kum : yurdunuzda5. selâsete : üç 6. eyyâmin : günler 7.zâlike : bu 8. va'dun : bir vaaddir 9. gayru mekzûbin : yalanlanmayan, tekzip edilmesi olmayan

HUD 011 123 066

MİM

Bundan sonra karar(emr)ımız geldiği zaman

Salih'ı ve

onun yanındaki, borçlu olduklarını kabul edip, amellerinde hak yemeyerek borçlarını ödeyen(âmenû)leri, Bizden bir nimet(rahmet)le kurtardık.

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşması zillet kararından da kurtardık.

Muhakkak ki senin Rabbin,

0;

güçlü(Kaviyy)dir,

yüce(Azîz)dir.

????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????

Fe lemmâ câe emrunâ necceynâ sâlihan vellezîne âmenû meahu bi rahmetin minnâ ve min hizyi yevmi iz(izin), inne rabbeke huvel kaviyyul azîz(azîzu).

1. fe lemmâ : bundan sonra böylece, olduğu zaman 2. câe : geldi 3. emru-nâ : emrimiz 4. necceynâ : kurtardık5. sâlihan : Salih 6. ve : ve 7. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler 8. mea-hu : onunla beraber, onun yanında 9. bi rahmetin : bir rahmetle 10. min-nâ : tarafımızdan, bizden 11. ve min hizyi : ve alçaklıktan, aşağılatıcı azaptan, zilletten 12. yevmi izin : izin günü 13. inne rabbe-ke : muhakkak ki senin Rabbin14. huve : o 15. el kaviyyu : güçlüdür, kuvvetlidir, kavidir 16. el azîzu : azîzdır, yücedir

HUD 011 123 067

MİM

Ve hak yiyerek zulmeden kimseleri bir çok kuvvetli korkunç ses(sayha) aldı.

Böylece kendi yurtlarında diz üstü çöküp kaldılar.

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????

?

Ve ehazellezîne zalemûs sayhatu fe asbahû fî diyârihim câsimîn(câsimîne).

1. ve ehaze : ve aldı, helâk etti 2. ellezîne zalemû : zulmeden kimseleri 3. es sayhatu : bir çığlık, bir sayha, çok kuvvetli korkunç ses 4. fe : böylece 5. asbahû : oldular 6. fî diyâri-him : yurtlarında, diyarlarında 7. câsimîne : diz üstü çöküp kaldılar

HUD 011 123 068

MİM

Sanki orada hiç yaşamamışlardı!

Kesinkes bilin ki, Semud halkının Rablerini inkâr ettiklerinde şüphe yoktur.

Kesinlikle bilin ki, Rabbden uzaklık Semud içindir.

????? ????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?? ????????????

Ke en lem yagnev fîhâ, e lâ inne semûde keferû rabbehum, e lâ bu'den li semûd(semûde).

1. ke : gibi 2. en lem yagnev : yaşamadılar, var olmadılar 3. fî-hâ : orada 4. e lâ : (öyle) değil mi 5. inne : gerçekten 6. semûde : Semud kavmi 7.keferû : inkâr ettiler 8. rabbe-hum : Rab'lerini 9. e lâ : (öyle) değil mi 10. bu'den : uzaklık, uzak oldu, uzak kaldı 11. li semûde : Semud kavmi

HUD 011 123 069

MİM

Ve andolsun elçilerimiz İbrâhîm'a müjde ile geldiler:

- "Selâm" dediler.

O da:

- "Selâm" dedi.

Bunun üzerine, çok geçmeden kızarmış bir buzağı getirmekte gecikmedi.

????????? ?????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????
??? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? ??????????

Ve lekad câet rusulunâ ibrahîme bil buşrâ kâlû selâmâ(selâmen), kâle selâmun fe mâ lebise en câe bi iclin hanîz(hanîzin).

1. ve lekad : ve andolsun 2. câet : geldi 3. rusulu-nâ : resûllerimiz 4. ibrahîme : İbrâhîm 5. bi el buşrâ : müjde ile 6. kâlû : dediler 7. selâmen : selâm 8. kâle : dedi 9. selâmun : selâm 10. fe mâ lebise : bunun üzerine, çok geçmedi (gecikmeden) 11. en câe bi : getirmesi 12. iclin hanîzin : kızarmış buzağı

HUD 011 123 070

MİM

Fakat onların ellerinin o(yemek)na uzanmadığını görünce onları yadırgadı ve ürktü

Ve onlardan bir korku hissetti.

(Onlar):

- "Korkma, muhakkak ki biz, Lut kavmine gönderildik." dediler.

????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????

Fe lemmâ reâ eydiyehum lâ tesilu ileyhi nekirehum ve evcese minhum

hîfeh(hîfeten), kâlû lâ tehaf innâ ursilnâ ilâ kavmi lût(lûtin).

1. fe lemmâ : böylece, olduğu zaman 2. reâ : gördü 3. eydiye-hum : onların elleri 4. lâ tesilu : uzanmadı (vasıl olmadı) 5. ileyhi : ona 6. nekire-hum : onları yadırgadı (ürktü) 7. ve evcese : ve hissetti 8. min-hum : onlardan (dolayı) 9. hîfeten : bir korku 10. kâlû : dediler 11. lâ tehaf : korkma 12. in-nâ (inne-na) : muhakkak ki biz 13.ursilnâ : biz gönderildik 14. ilâ kavmi lûtin : Lut kavmine

HUD 011 123 071

MİM

Ve ayakta duran hanımı, bunun üzerine gülümsedi. O zaman onu, İshak ile ve İshak'ın arkasından Yâkub ile müjdeledik

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????
??? ??????????

Vemreetuhu kâimetun fe dahıket fe beşşernâhâ bi ishâka ve min verâi ishâka
ya'kûb(ya'kûbe).

1. ve emre'etu-hu : ve onun eşi, hanımı (kadını) 2. kâimetun : ayakta, ayakta
duran 3. fe dahıket : bunun üzerine güldü, gülümsedi 4. fe beşşernâ-hâ : o zaman
onu müjdeledik 5. bi ishâka : İshak ile 6. ve min verâi : ve arkasından 7.
ishâka : İshak 8. ya'kûbe : Yâkub

HUD 011 123 072

MİM

- "Hayret, ben ihtiyar (aciz) iken mi doğuracağım?
Ve bu eşim de ihtiyar.
Muhakkak ki bu, elbette şaşılacak bir şeydir." dedi.

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??
??? ?????????? ??????????

Kâlet yâ veyletâ e elidu ve ene ecûzun ve hâzâ ba'lî şeyhâ(şeyhan), inne hâzâ le
şey'un acîb(acîbun).

1. kâlet : dedi 2. yâ veyletâ : vay, heyhat, hayret 3. e elidu : ben mi
doğuracağım 4. ve ene : ve ben 5. ecûzun : yaşlı, ihtiyarım 6. ve hâzâ : ve bu 7.
ba'lî : kocam, zevcim 8. şeyhan : ihtiyar, şeyh 9. inne hâzâ : muhakkak ki bu
10. le şey'un : elbette bir şeydir 11. acîbun : şaşırtıcı, acayip

HUD 011 123 073

MİM

dediler ki:

- "Allah'ın kararına mı şaşıırıyorsun?
Ey ev halkı, Alla'nın
rahmeti ve
bereketi sizin üzerinize!"
Muhakkak ki O,
hamd(hamîd)edilen,
şanı, yüce(mecîd)dir

????????? ?????????????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Kâlû e ta'cebîne min emrillâhi rahmetullâhi ve berekâtuhu aleykum ehlel
beyt(beyti), innehu hamîdun mecîd(mecîdun).

1. kâlû : dediler 2. e : mı 3. ta'cebîne : şaşıırıyorsun 4. min emri allâhi :
Allah'ın emrinden (dolayı), Allah'ın emrine, Alla'nın kararına 5. rahmetu
allâhi : Allah'ın rahmeti 6. ve berekâtuhu : ve onun bereketi 7. aleykum :
sizin üzerinize 8. ehle el beyti : ev halkı 9. inne-hu : muhakkak o 10.
hamîdun : çok övülen, kendisine çok hamededilendir 11. mecîdun : şanı yücedir,
meciddir

HUD 011 123 074

MİM

Artık İbrâhîm'dan korku gidip, ona müjde geldiği zaman Lut kavmi hakkında
Bizimle cedelleşiyordu.

????????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
?? ???? ???? ?

Fe lemmâ zehebe an ibrahîmer rev'u ve câethul buşra yucâdilunâ fî kavmi
lût(lûtın).

1. fe lemmâ : artık, olunca, olduğu zaman 2. zehebe : gitti 3. an ibrahîme :
İbrâhîm'den 4. er rev'u : korku 5. ve câet-hu : ve geldi ona 6. el buşrâ :
müjde 7. yucâdilunâ : bizimle mücadele ediyor 8. fî kavmi lûtın : Lut kavmi
hakkında

***** Müteşabih Ayet

HUD 011 123 075

MİM

muhakkak ki, İbrahim cidden yumuşak huylu, çok acıyan Allah'a yönelen kimseydi.

İnne ibrâhîme le halîmun evvâhun munîb(munîbun).

1. inne : muhakkak ki 2. ibrâhîme : İbrâhîm 3. le : elbette, cidden 4. halîmun : yumuşak huylu, halim 5. evvâhun : çok içli, çok acıyan, (Allah'a) çok yalvarandır 6. munîbun : Allah'a yönelen, dönen kimse

HUD 011 123 076

Mim

Ey İbrâhîm, bundan vazgeç!

Çünkü senin Rabbinin karar(emr)ı gelmiştir.

Ve muhakkak ki onlara, geri çevrilemez bir azap gelecek.

??? ???????????? ????????? ???? ?????? ????????? ???? ???? ??????? ????????? ?????????????

? ????????? ????????? ????????? ?????????????

Yâ ibrahîmu a'rid an hâzâ, innehu kad câe emru rabbik(rabbike), ve innehum âtîhim azâbun gayru merdûd(merdûdin).

1. yâ ibrâhîmu : ey İbrâhîm 2. a'rid : vazgeç, yüz çevir 3. an hâzâ : bundan 4. inne-hu : muhakkak o, çünkü o 5. kad câe : gelmiştir 6. emru rabbi-ke : Rabbinin emri 7. ve inne-hum : ve muhakkak onlar, onlara 8. âtî-him : onlara geldi 9. azâbun : bir azap 10. gayru merdûdin : geri çevrilemez, reddedilemez

HUD 011 123 077

Mim

Ve resulümüz Lut'a geldiği zaman onlardan dolayı üzüldü ve içi daralıp, telâşlandı.

Ve:

- "Bu, çok kötü (zorlu) bir gün." dedi.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

?? ?????? ????????

Ve lemmâ câet resulunâ lûtan sîe bihim ve dâka bihim zer'an ve kâle hâzâ yevmun asîb(asîbun).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. câet : geldi 3. resulu-nâ : resûlümüz 4. lûtan : Lut 5. sîe bi-him : onlarla, onlardan dolayı fena oldu, üzüldü 6. ve dâka bi-him zer'an : ve onlardan dolayı içi daralıp, telaşlandı 7. ve kâle : ve dedi 8. hâzâ : bu 9. yevmun : gün 10. asîbun : sıkıntılı, son derece kötü, zorlu

HUD 011 123 078

Mim

Ve onun halkı, koşarak onun yanına geldi. Ve daha önceden kötü şey(seyyiat)ler yapıyorlardı.

- "Ey Halkım!

İşte bunlar kızlarım!

Onlar sizin için daha temizdir.

Artık, AllA'a karşı

sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve

misafirlerimin yanında beni rezil etmeyin.

Sizin aranızda orlgun(irşad) olan bir adam yok mu?" diye sordu.

???????? ???? ?????? ??????????? ????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????

?????? ????? ??? ?????? ????????? ?????????? ?????? ??????????? ??????? ??????????????? ??????

? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve câehu kavmuhu yuhreûne ileyhi ve min kablu kânû ya'melûnes seyyiât(seyyiâti),
kâle yâ kavmi hâulâi benâtî hunne etharu lekum, fettekullâhe ve lâ tuhzûni fî
dayfî, e leyse minkum raculun reşîd(reşîdun).

1. ve câe-hu : ve ona geldi 2. kavmu-hu : onun kavmi 3. yuhreûne : süratle koşarak 4. ileyhi : ona, yanına 5.ve min kablu : ve önceden 6. kânû : idiler 7.

ya'melûne es seyyâti : kötülük yapıyorlar 8. kâle : dedi 9. yâ kavmi : ey kavimim 10. hâulâi : işte bunlar 11. benâtî : kızlarım 12. hunne : onlar 13. etharu : daha temiz 14. lekum : sizin için 15. fettekullâhe (fe itteku allâhe) : artık Allah'a karşı takva sahibi olun 16. ve lâ tuhzû-ni : ve beni utandırmayın, rezil, rüsva etmeyin 17. fî dayfî : misafirlerim arasında, yanında 18. e leyse : değil mi, yok mu 19. min-kum : sizden, sizin içinizden, sizin içinizde, sizin

aranızda 20. raculun : bir erkek 21. reşîdun : reşid olan, irşad eden

HUD 011 123 079

MİM

- "Bilinmelidir ki, senin de bildiğin, kızların konusunda bir hakkımız yok. Ve muhakkak ki sen, bizim ne istediğimizi elbette biliyorsun." dediler.

????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???????????
??? ??????????

Kâlû lekad alimte mâ lenâ fî benâtike min hakk(hakkın), ve inneke le ta'lemu mâ nurîd(nurîdu).

1. kâlû : dediler 2. lekad : andolsun 3. alimte : sen bildin, senin bildiğin (gibi) 4. mâ : yok, değil 5. lenâ : bizim için 6. fî benâti-ke : senin kızlarında, kızların hakkında, konusunda 7. min hakkın : bir hak (haktan) 8. ve inne-ke: ve muhakkak sen 9. le ta'lemu : elbette biliyorsun 10. mâ nurîdu : ne istediğimizi (maksadımızı)

HUD 011 123 080

MİM

- "Keşke size karşı benim bir kuvvetim olsaydı veya ben, kuvvetli bir taraftara sığınsaydım."

????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Kâle lev enne lî bikum kuvveten ev âvî ilâ ruknin şedîd(şedîdin).

1. kâle : dedi 2. lev enne : keşke olsaydı 3. lî : benim 4. bikum : size, size karşı 5. kuvveten : bir kuvvet, bir güç 6. ev : veya 7. âvî : sığınırım, iltica ederim 8. ilâ ruknin : bir desteğe, dayanağa, taraftara 9. şedîdin : şiddetli, kuvvetli, güçlü

***** Müteşabih Ayet

HUD 011 123 081

MİM

«Yâ Lût, emîn ol, biz Rabbinin elçileriyiz. Onlar sana kat'iiyyen dokunamazlar. Sen hemen geceyi kesen bir kısmında ailenle yürü. İçinizden hiç biri geri kalmasın. Yalınız karın müstesna. Çünkü onların başına gelecek olan onun da başına gelecektir. Onlara sözü verilen zaman sabah vaktidir. Sabah vakti da yakın değil mi?» dediler.

????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??????????????

Kâlû ya lûtu innâ rusulu rabbike len yasilû ileyke fe esri bi ehlike bi kît'ın minel leyli ve lâ yeltefit minkum ehadun illemreetek(illemreeteke), innehu musîbuhâ mâ esâbehum, inne mev'ıdehumus subh(subhu), e leyses subhu bi karîb(karîbin).

1. kâlû : dediler 2. ya lûtu : ey Lut 3. in-nâ : muhakkak ki biz 4. rusulu : resüller, elçiler 5. rabbi-ke : senin Rabbin 6. len yasilû : asla ulaşamazlar (vasıl olamazlar) 7. ileyke : sana 8. fe esri : hemen gece çık yürü 9. bi ehli-ke : (senin) ailenle birlikte 10. bi kît'ın : bir kısmında (bir parçasında, bir kıtasında) 11. min el leyli : geceden, gecenin 12. ve lâ yeltefit : ve (yüzünüzü) geri dönmeyin 13. min-kum : sizden 14. ehadun : birisi, bir kimse 15. illâ emreete-ke : senin hanımın (kadının) hariç 16. inne-hu : muhakkak, çünkü o, çünkü 17. musîbu-hâ : ona isabet eden (edecek) 18. mâ : şey 19. esâbe-hum : onlara isabet etti 20. inne : muhakkak ki 21. mev'ıde-hum : onlara vaadedilen 22. es subhu : sabah (vakti) 23. e leyse : değil mi 24. es subhu : sabah (vakti) 25. bi karîbin : yakın

HUD 011 123 082

MİM

Nihayet emrimiz gelince, biz onun altını üstüne getirdik ve pişirilerek sertleştirilmiş taşları peşpeşe ardı arkası kesilmeksizin onun üzerine yağdırdık.

????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ???? ?????????? ??????????
Fe lemmâ câe emrunâ cealnâ âliye-hâ sâfilehâ ve emtarnâ aleyhâ hicâreten min
siccîlin mendûd(mendûdin).
1. fe lemmâ : artık olduğu zaman 2. câe : geldi 3. emru-nâ : emrimiz 4. cealnâ :
biz kıldık, yaptık 5. âliye-hâ : onu en yüksek 6. sâfile-hâ (ceale âliye-hâ
sâfile-hâ) : onu en alçak : (onun altını üstüne getirdi) âliye-hâ sâfile-hâ :
(deyim) onun altını üstüne getirdi 7. ve emtar-nâ : ve yağdırdık 8. aleyhâ : onun
üzerine 9. hicâreten : taşlar 10. min siccîlin : siccilden (pişirilip
sertleştirilmiş kerpiçten yapılmış) 11. mendûdin : dizilip hazırlanmış, istif
edilmiş (veya ardarda gelen)

HUD 011 123 083

MîM

Rabbinin indinde işaretlenmiş (taşlar). . . Bunlar zâlimlerden uzak değildir.
Rabbin katında damgalanmıştı ve bunlar zalimlerden uzak değildir!
Rabbinin katında 'belli bir biçime sokulmuş, damgalanmış' olarak. Bunlar
zalimlerden uzak değildir.
O taşlar ki, Rabbinin katında hazırlanmış, işaretlenmiştir.
O taşlar ki, zalimlerin başından hiç eksik olmaz!
Rabbin indinde nişanlanmış idi, ve o, zalimlerden uzak değildir.

????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Musevemeten inde rabbik(rabbike), ve mâ hiye minez zâlimîne bi baîd(baîdin).
1. musevemeten : damgalanmış, işaretlenmiş 2. inde : katında, indinde, yanında
3. rabbi-ke : senin Rabbin 4. ve mâ : ve değildir 5. hiye : o6. min ez
zâlimîne : zalimlerden 7. bi baîdin : uzak

HUD 011 123 084

MîM

Ve Medyen halkına da kardeşleri Şuayb'ı gönderdik. Şu'ayb onlara: "Ey Milletim!
Allâh'a kulluk etmekte olduğunuzun farkındalığına fark edin!" dedi ve: "sizin
O'ndan başka hiç bir tanrınız yok. Ve ölçüyü tartıyı eksik yapmayın. Şüphe yok
sizi hayır, refah ve zenginlik içinde görüyorum. Ama, doğrusu sizin için,
kuşatacak bir Gün'ün azabından korkuyorum!
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????
? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve ilâ medyene ehâhum şuaybâ(şuayben), kâle yâ kavmi'budullâhe mâ lekum min
ilâhin gayruh(gayruhu), ve lâ tenkusûl mikyâle vel mîzâne innî erâkum bi hayrin
ve innî ehâfu aleykum azâbe yevmin muhîd(muhîtin).
1. ve ilâ medyene : ve Medyen kavmine 2. ehâ-hum : onların kardeşi 3. şuayben :
Şuayb4. kâle : dedi 5. yâ kavmi : ey kavmim 6. u'budû allâhe : Allah'a kul olun
7. mâ : yoktur8. lekum : size, sizin için 9. min ilâhin : bir ilâh10. gayru-hu :
ondan başka 11. ve lâ tenkusû : ve eksiltmeyin 12. el mikyâle : ölçek 13. ve el
mîzâne : ve tartı, mizan 14. innî : gerçekten, muhakkak ben 15. erâ-kum : sizi
görüyorum 16. bi hayrin : hayırda (refah ve bollukta)17. ve in-nî : ve
gerçekten, muhakkak ben 18. ehâfu : korkuyorum 19. aleykum : sizin üzerinize 20.
azâbe : azap21. yevmin muhîtin : ihata eden (kuşatan) gün

HUD 011 123 085

MîM

"ve ey kavmim ölçmeyi, tartmayı ve hesabı kul hakkına riayet ederek, onların
haklarını yemeden yerine getir. Haksızızlığı yayarak yeryüzünde hak kargaşalığı
çıkartıp insanları birbirine düşürmeyin.»
????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????
????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????
Ve yâ kavmi evfûl mikyâle vel mîzâne bil kıstı ve lâ tebhasûn nâse eşyâehum ve
lâ ta'sev fîl ardı mufsidîn(mufsidîne).
1. ve yâ kavmi : ve ey kavmim 2. evfû : ifa edin (yerine getirin) 3. el
mikyâle : ölçek 4. ve el mîzâne : ve tartı, mizan, işinin genel sonucunu
gösteren hesap 5. bi el kıstı : adalet ile 6. ve lâ tebhasû en nâse : ve
insanlara eksiltmeyin 7. eşyâe-hum : onların eşyaları (şeyleri), hakları 8. ve
lâ ta'sev : ve karışıklık, bozgunculuk yapmayın, fesat çıkarmayın, Karışıklık,

kargaşalık, ara bozuculuk 9. fî el ardı : yeryüzünde 10. mufsidîne : fesat çıkaranlar

HUD 011 123 086

MİM

"Eğer inanıyorsanız, Allah'ın bıraktığı şey sizin için en hayırlısıdır! Ben sizin üzerinizde bir muhafız değilim".

????????? ?????? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?
?????????

Bakıyyetullâhi hayrun lekum in kuntum mu'minîn(mu'minîne), ve mâ ene aleykum bi hafîz(hafîzin).

1. bakıyyetu allâhi : Allah'ın bakiyesi (ticaretin bıraktığı kâr, helâl kazanç)
2. hayrun : daha hayırlıdır3. lekum : sizin için4. in kuntum : eğer iseniz5.
mu'minîne : mü'minler 6. ve mâ ene : ve ben değilim 7. aleykum : sizin üzerinize
8. bi hafîzin : muhafız, gözleyici

SALAT İBADETİ NİCİN DİR?

HUD 011 123 087

MİM

Dediler ki:

- «Ey Şuayb;

* atalarımızın taparak ibadet ettiği şeyleri ve

* maddi ve mabevi tüm mallarımız üzerindeki keyfi tasarruflarımızı, terketmemizi, senin Allah a karşı kulluk görevlerini, yaşam amellerini dosdoğru yani kul hakkına riayet ederek yerine getirme ibadeti(salat)n mi emrediyor? Şüphe yok, elbette sen, çok ilim ve akıl sahibisin ve akıllı başındasın».

????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????
? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????
?????????

Kâlû yâ şuaybu e salâtu-ke te'muruke en netruke mâ ya'budu âbâunâ ev en nef'ale fî emvâlinâ mâ neşâ'(neşâu), inneke le entel halîmur reşîd(reşîdu).

1. kâlû : dediler

2. yâ şuaybu : ey Şuayb

3. e salâtu-ke : senin Allah a karşı kulluk görevlerin mi

4. te'muru-ke : sana emrediyor

5. en netruke : bırakmamız, terketmemiz, vazgeçmemiz

6. mâ ya'budu : taparak ibadet ettiği şeyleri

7. âbâu-nâ : atalarımız, babalarımız

8. ev : veya, ve de

9. en nef'ale : yapmamız

10. fî emvâli-nâ : mallarımız hakkında, konusunda, mallarımıza

11. mâ neşâu : dilediğimiz şeyi

12. inne-ke : muhakkak ki sen

13. le ente : elbette sen

14. el halîmu : yumuşak huylu, halim

15. er reşîdu : irşad eden, rüşde ermiş

HUD 011 123 088

MİM

- "Ey Milletim!" diye karşılık verdi,

- "Ne dersiniz,

* ya ben Rabbinden apaçık bir kanıta dayanıyorsam,

* ya beni kendi katından güzel bir rızıkla rızıklandırmışsa,

* hem ben, sizden yapmanızı istediğim şeyi, sizin aleyhinize yapmak istiyor da değilim.

* Ben sadece gücümün elverdiği kadar sizi düzelterek ıslah etmek istiyorum.

ama başarı gösterebilmem bütününü Allah'a bağlıdır.

Ben O'na güvenip dayanıyor ve her zaman, her konuda aklımla ve gönlümle O'na yöneliyorum!"

?????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ??????? ??????????????
? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????????????
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????? ?

??????? ???????? ?????????? ?????????? ???????

Kâle yâ kavmi e reeytum in kuntu alâ beyyinetin min rabbî ve rezekanî minhu rızkan hasenâ(hasenen), ve mâ urîdu en uhâlifekum ilâ mâ enhâkum an(hu), in urîdu illel ıslâha mesteta'tu, ve mâ tevfîkî illâ billâh(billâhi), aleyhi tevekkeltu ve ileyhi unîb(unîbu).

1. kâle : dedi
2. yâ kavmi : ey kavmim
3. e reeytum : sizin görüşünüz (bu) mu
4. in kuntu : eğer ben, isem
5. alâ beyyinetin : bir belge, delil üzerinde
6. min rabbî : Rabbinden
7. ve rezeka-nî : ve beni rızıklandırdı
8. min-hu : ondan, kendinden
9. rızkan : bir rızık
10. hasenen : güzel
11. ve mâ urîdu : ve ben istemiyorum
12. en uhâlîfe-kum : size muhalefet etmek, karşı çıkmak
13. ilâ mâ : şeylere
14. enhâ-kum : size yasakladım
15. an-hu : ondan
16. in urîdu : benim istediğim (ise)
17. illâ el ıslâha : sadece, ancak ıslâh etmek
18. mesteta'tu (mâ isteta'tu) : gücümün yettiği (şey) kadar
19. ve tevfîkî : ve benim muvaffak olmam, benim başarımla
20. mâ illâ : ancak, ...dır (...den başka değil)
21. billâhi (bi allâhi) : Allah iledir
22. aleyhi : ona
23. tevekkeltu : ben tevekkül ettim
24. ve ileyhi : ve ona
25. unîbu : yöneliyorum (dönüyorum)

HUD 011 123 089

MîM

- "Ey Halkım!

Bana karşı gelmeniz, Nuh'un halkına veya Hud'un halkına veya Salih'in halkına isabet eden musîbetlerin bir benzerini, sakın size de isabet ettirmesin!

Ve Lut'un halkı, sizden uzak değildir." dedi.

????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
?????

Ve yâ kavmi lâ yecrimennekum şikâkî en yusîbekum mislu mâ esâbe kavme nûhin ev kavme hûdin ev kavme sâlih(sâlihın), ve mâ kavmu lûtin minkum bi baîd(baîdin).

1. ve yâ kavmi : ve ey kavmim
2. lâ yecrimenne-kum : sakın olmasın, size isabet etmesin
3. şikâkî : bana karşı gelmeniz
4. en yusîbe-kum : size isabet ettirmesi
5. mislu : bir benzeri
6. mâ esâbe : isabet eden şey
7. kavme nûhin : Nuh kavmi
8. ev : veya
9. kavme hûdin : Hud kavmi
10. ev : veya
11. kavme sâlihın : Salih kavmi
12. ve mâ : ve değildir
13. kavmu lûtin : Lut kavmi
14. min-kum : sizden
15. bi baîdin : uzak

HUD 011 123 090

MîM

Ve

- "Rabbinizin mağfiretini isteyin (dileyin).

Sonra O'na tövbe edin.

Muhakkak ki benim Rabbinim,

rahmet edendir,

çok seven(Vedûd)dir." dedi.

????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
Vestagfirû rabbekum summe tûbû ileyh(ileyhi), inne rabbî rahîmun vedûd(vedûdun).

1. ve istagfirû : ve mağfiret dileyin, isteyin
2. rabbe-kum : Rabbinizin
3. summe : sonra
4. tûbû : tövbe edin (resûlün veya mürşidin önünde)
5. ileyhi :

ona6. inne : muhakkak ki7. rabbî : benim Rabbim 8. rahîmun : rahmet nuru
gönderendir 9. vedûdun : sevendir

***** Müteşabih Ayet

HUD 011 123 091

MîM

- "Ya Şuayb!

Senin söylediklerinin çoğunu biz anlamadık!

Ve gerçekten biz, seni içimizde zayıf görüyoruz.

Ve senin, sana destek olan gurub(raht)un olmasaydı mutlaka seni taşlardık.

Ve sen, bize karşı üstün değilsin." dediler.

???????? ???? ????????? ???? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?
????? ????????? ????????? ????????? ????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
Kâlû yâ Şuaybu mâ nefkahu kesîren mimmâ tekûlu ve innâ le nerâke fînâ
daîfâ(daîfen), ve lev lâ rehtuke le recemnâke ve mâ ente aleynâ bi azîz(azîzin).

1. kâlû : dediler 2. yâ şuaybu : ey Şuayb 3. mâ nefkahu : fıkıh edemedik,
anlayamadık, idrak edemedik 4. kesîren : çok, çoğu 5. mim mâ (min mâ) tekûlu :
söylediğin şeyler 6. ve in-nâ : ve muhakkak, biz 7. le nerâ-ke: cidden seni
görüyoruz 8. fî-nâ : içimizde 9. daîfen : zayıf olan, zayıf 10. ve lev lâ : ve
olmasaydı 11. rehtu-ke : senin gurubun (on kişiden az olan erkek grubu) 12. le
recemnâ-ke : mutlaka seni taşlardık (taşlayarak öldürürdük) 13. ve mâ : ve değil
14. ente : sen 15. aleynâ : bize karşı 16. bi azîzin : azîz, güçlü ve üstün

HUD 011 123 092

MîM

Şu'ayb:

- "Ey kavmim!

Benim, bana destek olan gurub(raht)um, sizin yanınızda Allâ'dan daha mı üstün?

Ve O'nu önemsemeyerek, göz ardı ettiniz.

Muhakkak ki benim Rabbim, yaptıklarınızı ilmi ile kuşat(ihata)ır." dedi.

????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ????
??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ????????
Kâle yâ kavmi e rahtî eazzu aleykum minallâh(minallâhi), vettehaztumûhu verâekum
zihriyyâ(zihriyyen), inne rabbî bi mâ ta'melûne muhît(muhîtun).

1. kâle : dedi 2. yâ kavmi : ey kavmim 3. e : mi 4. rahtî : arkadaş gurubu, raht
5. eazzu : daha azîz 6. aleykum: size, sizin yanınızda 7. min allâhi :
Allah'tan 8. ve ittehaztumû-hu : ve onu edindiniz, kabul ettiniz, öyle yaptınız 9.
verâe-kum : arkanıza 10. zihriyyen : arkaya atarak (unutarak) 11. inne :
muhakkak, şüphesiz 12. rabbî : benim Rabbim 13. bi mâ : şeyleri 14. ta'melûne :
yapıyorsunuz 15. muhîtun : sarıp kuşatan, ihata eden

HUD 011 123 093

MîM

- "Ey Halkım!

Yapabileceğiniz şeyi yapın!

Muhakkak ki ben de yapıyorum.

Kendisini alçaltan azap kime gelir ve kim yalancıdır, yakında bileceksiniz.

Ve gözleyin.

Muhakkak ki ben de sizinle beraber bekliyorum." dedi.

????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????
?????????

Ve yâ kavmi'melû alâ mekânetikum innî âmil(âmilun), sevfe ta'lemûne men ye'tîhi
azâbun yuhzîhi ve men huve kâzib(kâzibun), vertekibû innî meakum rakîb(rakîbun).

1. ve yâ kavmi 1'melû : ve ey kavmim, yapın 2. alâ mekânetikum) : siz
yapacağınız şeyi 3. in-nî : muhakkak, şüphesiz ben 4. âmilun : amel eden, yapan
5. sevfe ta'lemûne : yakında bileceksiniz 6. men : kim, kime 7. ye'tî-hi : ona
gelir 8. azâbun : azap 9. yuhzî-hi : onu alçaltır 10. ve men : ve kim 11. huve :
o 12. kâzibun : yalancı 13. ve irtetekibû : ve bekleyin, gözetin 14. in-nî :

muhakkak, şüphesiz ben 15. mea-kum : sizinle beraber 16.rakîbun : bekleyen, gözleyen

HUD 011 123 094

MîM

Ve Karar(emr)ımız geldiği zaman Şuayb'ı ve onunla beraber borçlu olduğunu kabul ed,p, borclarını hak yemeden yerine getirdikleri amellerle ödeyen(âmenû)leri, Bizden bir rahmetle kurtardık.

Zalim kimseleri bir sayha (ses) aldı.

Böylece kendi diyarlarında diz üstü çöküp kaldılar.

???????? ???? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????
??? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????
???? ?????????

Ve lemmâ câe emrunâ necceynâ Şuayben vellezîne âmenû meahu bi rahmetin minnâ ve ehazetillezîne zalemûssayhatu fe asbahû fî diyârihim câsimîn(câsimîne).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. câe : geldi 3. emru-nâ : emrimiz 4. necceynâ : kurtardık 5. şuayben : Şuayb 6. ve ellezîne âmenû : ve âmenû olan kimseler 7. mea-hu : onunla beraber 8. bi rahmetin : rahmetle 9. min-nâ : bizden 10. ve ehazet : ve helâk etti, aldı 11. ellezîne zalemû : zulmeden kimseleri 12. es sayhatu : sayha, korkunç bir ses 13. fe asbahû : böylece oldular 14. fî diyârihim : kendi diyarlarında, yurtlarında 15. câsimîne : diz üstü çökmüş olanlar (olarak)

HUD 011 123 095

MîM

Sanki orada hiç yaşamamışlar gibiydi.

Medyen kavmi de,

Semud kavminin uzak olduğu gibi uzaklaştırılmadı mı?

????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????
Ke'en lem yagnev fîhâ, e lâ bu'den li medyene kemâ baidet semûd(semûdu).

1. ke : gibi 2. en lem yagnev : yaşamadılar, var olmadılar 3. fî-hâ : onun içinde, orada 4. e lâ : (öyle) değil mi, olmadı mı 5. bu'den : uzak oldu, uzaklaştırıldı 6. li medyene : Medyen kavmi için 7. kemâ : gibi 8. baidet : uzak oldu 9. semûdu : Semud kavmi

***** Müteşabih Ayet

HUD 011 123 096

MîM

ve kesinlikle bilesiniz ki, Musa yı en mükemmel şekilde apaçık ayet hükümlerimizle biz gönderdik.

????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????

Ve le kad erselnâ mûsâ bi âyâtinâ ve sultânin mubîn(mubînin).

1. ve lekad : ve andolsun 2. erselnâ : biz gönderdik 3. mûsâ : Musa 4. bi âyâtinâ : âyetlerimizle 5. ve sultânin : ve bir sultan, en mükemmel şekilde 6. mubîn : apaçık (beyan edilmiş)

HUD 011 123 097

MîM

Firavun ve onun kavminin ileri gelenleri firavunun kararlarına tabi oldular. Fakat firavunun kararları olgun(reşid) değildi.

????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????
??? ??????????

İlâ fir'avne ve melâihî fettebeû emre fir'avn(fir'avne), ve mâ emru fir'avne bi reşîd(reşîdin).

1. ilâ fir'avne : firavuna 2. ve melâi-hi : ve onun ileri gelenleri 3. fe ittebeû : fakat, tâbî oldular 4. emre fir'avne : firavunun emri, firavunun kararı 5. ve mâ : ve değildi 6. emru fir'avne : firavunun emri, kararı 7. bi reşîdin : irşad edici, olgun, mükemmel

HUD 011 123 098

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hükümleri verildiğinde, Firavun kavminin önüne geçerek onları ateşe götürecekt.
Ne kötü varış yeridir orası!

????????? ?????????? ??????? ??????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????????????

Yakdumu kavmehu yevmel kıyâmeti fe evredehumun nâr(nâre), ve bi'sel virdul mevrûd(mevrûdu).

1. yakdumu : öne geçecek, önderlik yapacak 2. kavme-hu : onun kavmi, kendi kavmi 3. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü, Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hükümleri verildiğinde 4. fe : böylece 5. evrede-hum : onları girdirdi (götürür, götürecekt) 6. en nâre : ateş 7. ve bi'se : ve (ne) kötü 8. el virdu : yer 9. el mevrûdu : vardıkları yer, girdikleri yer

HUD 011 123 099

MİM

Ve Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hükümleri verildiğinde, bağış olarak verilen kötü bağışla lânete tâbî tutuldular.

????????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????????
???????

Ve utbiû fî hâzihî la'neten ve yevmel kıyâmeh(kıyâmeti), bi'ser rifdul merfûd(merfûdu).

1. ve utbiû : ve tâbî tutuldular 2. fî hâzi-hi : bunda, burada, kusursuz, mükemmel 3. la'neten : lânet 4. ve yevme el kıyâmeti : ve kıyâmet günü, ve Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hükümleri verildiğinde 5. bi'se : (ne) kötü 6. er rifdu : bağış, bahşiş 7. el merfûdu : verilen bağış, bahşiş

HUD 011 123 100

MİM

işte sana bu geçerliliğini koruyarak, ayakta kalabilen, kendilerinden yararlanılabilir hazırlıktaki seçeneklerin kaynaklarından özetlerle anlatıyoruz.

??????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Zâlike min enbâil kurâ nekussuhu aleyke minhâ kâimun ve hasîd(hasîdun).

1. zâlike : işte bu 2. min enbâi : haberlerden, kaynaklarından 3. el kurâ : belgeler, ülkeler, seçeneklerin 4. min enbâi el kurâ : seçeneklerin kaynaklardan 5. nekussu-hu : onu anlatıyoruz, kısra ediyoruz, özetlerini anlatıyoruz 6. aleyke : sana 7. min-hâ : ondan 8. kâimun : ayakta kalan (izleri hâlâ duran), geçerliliğini koruyarak, ayakta tutan 9. ve hasîdun : ve hasat edilmiş olan (izleri silinmiş olup izi kalmayan)

NAMAZ ALIŞKANLIĞI DİNİ, DİNİNİZ DEĞİLDİR!..

HUD 011 123 101

MİM

ve biz onlara zulmetmedik, fakat onların kendileri kendilerine zulmettiler. Artık onlara, Rabbinin hükmü geldiği halde,

* Allah'ın dininden başka,

* kendisine aliskanlık hastalığı dini ile tapındıkları ilâhlarının,

* onların helâk olmasından başka, onlara hiçbir yararı olmadı.

????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
?????? ?????????????? ??????????

Ve mâ zalemnâhum ve lâkin zalemû enfusehum fe mâ agnet anhum âlihetuhumulletî yed'üne min dūnillâhi min şey'in lemmâ câe emru rabbik(rabbike), ve mâ zâdūhum gayre tetbîb(tetbîbin).

1. ve mâ zalemnâ-hum : ve biz onlara zulmetmedik 2. ve lâkin : ve lâkin 3. zalemû : zulmettiler 4. enfuse-hum : onların nefsleri, kendileri 5. fe : artık 6. mâ agnet : gani olmadı, fayda vermedi 7. an-hum : onlardan, onlara 8. âlihetu-

hum : onların ilâhları 9. elletî yed'ûne : hastalık derecesine varan alışkanlık(illet)lı din, bağımlılık hastalığı dini 10. min dūni allâhi : Allah'ın dininden başka 11. min şey'in : bir şey 12. lemmâ câe emru : emir geldiği zaman 13. rabbi-ke : senin Rabbin 14. ve mâ : ve olmadı 15. zâdū-hum : onlara arttırdı 16. gayre : başka 17. tetbîbin : helâk olma, ziyana uğrama

HUD 011 123 102

MîM

Rabbin seçimi ve o zulmü kusursuzlaştırıp, mükemmelleştirdiği zaman, kusursuzlaştırıp, mükemmelleştirdiği gibi, gerçekten onun kusursuzlaştırıp, mükemmelleştirmesi şiddetli bir elemdir, acıdır.

?????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
????????? ??????????

Ve kezâlike ahzu rabbike izâ ehazel kurâ ve hiye zâlimeh(zâlimetun), inne ahzehû elîmun şedîd(şedîdun).

1. ve kezâlike : ve onun gibi, böyle, böylece 2. ahzu : yakalaması, alması, kusursuzlaştırıp, mükemmelleştirmesi 3. rabbi-ke : senin Rabbin 4. izâ : olduğu zaman 5. ehaze : aldı, yakaladı, kusursuzlaştırdı, mükemmelleştirdi 6. el kurâ : belde, ülke, ülkeler, ülke halkı, seçim 5. ehaze el kurâ : seçim kusursuzlaştırılıp, mükemmelleştirildiği

7. ve hiye : ve o 8. zâlimetun : zulmetmek, zulüm işlemek, zalimdir 9. inne : muhakkak, gerçekten 10. ahze-hu: onun yakalaması, cezası, onun kusursuzlaştırıp, mükemmelleştirmesi 11. elîmun : elîm, acı 12. şedîdun : şiddetli

HUD 011 123 103

MîM

AHİRET HESAPLAŞMASI

Muhakkak ki bunda, ameller sonrası amel hesaplaşması(ahiret) azabından korkan kimse için elbette bir hüküm vardır.

işte bu ameller sonrası amel hesaplaşmasıyla insanların biraraya gelmeleridir.

işte bu ameller sonrası amel hesaplaşmasını yaşamış olmalarıdır. (011 123 103)

????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???????????
????? ?????????? ?????????? ?????? ????????????

İnne fî zâlike le âyeten li men hâfe âhîreh(âhîreti), zâlike yevmun mecmûun lehun nâsu ve zâlike yevmun meşhûd(meşhûdun).

1. inne : muhakkak, gerçekten 2. fî zâlike : bunda vardır 3. le âyeten : elbette bir âyet (delil), elbette bir hüküm 4. li men hâfe : korkan kimse için 5. azâbe el âhîreti : ahiret azabı 6. zâlike : işte bu 7. yevmun mecmûun : toplanma günü 8. lehu : ona 9. en nâsu : insanlar 10. ve zâlike : ve işte bu 11. yevmun ; ameller sonrası amel hesaplaşmaları 12. meşhûdun : şahadet günü, 13. meşhûdun : meşhûd : şahit dun : din: borçlanma sistemi 11. yevmun meşhûdun : şahadet günü, ameller sonrası amel hesaplaşmalarını yaşamış olanlar

HUD 011 123 104

MîM

Ve Biz, onu, sayılı bir süre(vade)den başka ertelemeyiz. (011 123 104)

????? ?????????????? ?????? ?????????? ???????????
Ve mâ nuahhîruhû illâ li ecelin ma'dûd(ma'dûdin).

1. ve mâ nuahhîru-hû : ve biz onu ertelemeyiz 2. illâ : ancak, ...den başka 3. li ecelin : bir ecele, bir zamana 4. ma'dûdin : sayılı (adetli), belirli

HUD 011 123 105

MîM

Ameller sonrası amel hesaplaşması gelince, O'nun karar(izn)ı olmaksızın kimse konuşamaz. Artık o zaman, onlardan bir kısmı bedbaht(şâkî)dir, bir kısmı mutlu(said)dir. (011 123 105)

?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ?????? ??????????
?

Yevme ye'ti lâ tekellemu nefsun illâ bi iznih(iznihî), fe minhum şakıyyun ve saîd(saîdun).

1. yevme : gün, Ameller sonrası amel hesaplaşması 2. ye'ti : gelir 3. lâ tekellemu : konuşmaz (konuşamaz) 4.nefsun : bir kimse 5. illâ : ancak, başka, olmaksızın6. bi izni-hî : onun izni, O'nun karar(izn)ı 7. fe : artık, o zaman 8. min-hum : onlardan bir kısmı 9. şakıyyun : şâkîdir (bedbaht) (cehennemde kalacaklar) 10. ve saîdun : ve saiddir (mutlu) (cennette kalacak lar)

HUD 011 123 106

MîM

ama

mutsuz olanlar,
artık onlar orada,
ateşin içinde,
hızlı bir şekilde,
seslice inleyerek,
soluk soluğa hırslayarak,
nefesi içeri çekerek alırlar! (011 123 106)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe emmellezîne şekû fe fîn nâri lehum fîhâ zefîrun ve şehîk(şehîkun).

1. fe emmâ : ama, artık 2. ellezîne şekû : şâkî olanlar, mutsuz olanlar, bedbaht olanlar 3. fe : artık 4. fî en nâri : ateş içinde, ateşte 5. lehum : onlar 6.fî-hâ : orada 7. zefîrun : sesli nefes verme, inilti, hızlı soluk soluğa nefes almak 8. ve şehîkun : ve nefesin içeri çekilip, şiddetli ve kötü bir sesle çıkması

HUD 011 123 107

MîM

gökler ve

yer

var olduğu sürece,
onlar ora(cehennem)da,
Rabbin başka dilemediği sürece,
ömür boyu(halidine) kalacaklardır.
Çünkü Rabbin, dilediğini yapandır. (011 123 107)

????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Hâlidîne fîhâ mâ dâmetis semâvâtu vel'ardu illâ mâ şâe rabbuk(rabbuke), inne rabbeke fe'âlun limâ yurîd(yurîdu).

1. hâlidîne : ebedî kalanlar 2. fî-hâ : onun içinde, orada 3. mâ dâmeti : devam ettikçe, durduğu müddetçe 4. es semâvâtu : gökler, semalar 5. ve el ardu : ve yeryüzü, arz 6. illâ : ancak, başka, hariç 7. mâ şâe : dilediği şey 8. rabbuke : senin Rabbin 9. inne : muhakkak 10. rabbe-ke : senin Rabbin11. fe'âlun : yapandır12. li-mâ : şeyi 13. yurîdu : diler

HUD 011 123 108

MîM

Mutlu(Bahtiyar) olanlara gelince,

gökler ve

yer

var olduğu sürece,
bitmeyen bir lütfun sonucu olarak
onlar cennette,
Rabbin başka dilemediği sürece,
ömür boyu(halidine) kalacaklardır.
Çünkü Rabbin, dilediğini yapandır. (011 123 108)

?????????? ??????????? ??????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????
????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve emmellezîne suidû fe fîl cenneti hâlidîne fîhâ mâ dâmetis semâvâtu vel ardu illâ mâ şâe rabbuk(rabbuke), atâen gayre meczûz(meczûzin).

1. ve emmâ : ve fakat 2. ellezîne suidû : mutlu olanlar, said olanlar 3. fe : artık, böylece 4. fî el cenneti : cennette 5. hâlidîne : ebedî kalanlar 6. fî-hâ : onun içinde, orada 7. mâ dâmeti : devam ettikçe, durduğu müddetçe 8. es semâvâtu : gökler, semalar 9. ve el ardu : ve yeryüzü, arz 10.illâ : başka, hariç 11. mâ şâe : dilediği şey 12. rabbu-ke : senin Rabbin 13. atâen : lütuf, bağış, ihsan olarak 14. gayre : olmayan 15. meczûzin (gayre meczûzin) : kesinti, kesilmiş : (kesintisiz, devamlı, kesilmeyen)

ATALAR GİBİ NAMAZ, VS İLE TAPINMA İSLAM DEĞİLDİR!..

HUD 011 123 109

MİM

artık sen maddiyatları ile değerlerine değer katarak, zenginleştirmelerinden, bunu tapınma ritüelleri ile göstermelerinden dolayı şüphe içinde olma. Çünkü onlar borçlanma sistemi(din)nde hak yememe amelleri ile, borç ödeme için değerlere değer katma ibadeti yerine getirmediklerinden ve onların ataları önceleri nasıl tapınıyordularsa tapındıklarından dolayı, dinleri başkadır.

ve muhakkak ki biz, onlara, onların nasiplerini vefa borcu olarak eksiksiz ödeyiniz.. (011 123 109)

????? ???? ??? ???????? ???????? ???????? ???????? ??? ???????????? ?????? ????? ??
??????? ?????????? ???? ???????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????
Fe lâ teku fî miryetin mimmâ ya'budu hâulâ'(hâulâi), mâ ya'budüne illâ kemâ
ya'budu âbâuhum min kabl(kablu), ve innâ le muveffûhum nasîbehum gayre
menkûs(menkûsin).

1. fe : o zaman, böylece, artık 2. lâ teku : sen olma 3. fî miryetin : şüphe içinde, kuşku içinde 4.mimmâ (min mâ) : şeyden (dolayı) 5. ya'budu : ibadet ediyor, kulluk ediyor, tapıyor 6. hâulâi : bunlar, onlar 7. mâ ya'budüne : onların taptıkları şey, ibadet ettikleri şey, 8. mâ ya'budüne : degere değer katma dini 9. illâ : ancak, başka 10.kemâ : gibi, nasıl ki 11. ya'budu : ibadet ediyor, kulluk ediyor, tapıyor 12. âbâu-hum : onların ataları, babaları 13. min kablu : önceden 14. ve in-nâ : ve muhakkak biz 15. le muveffû-hum : elbette onlara ödeyen (vefa eden) 16. nasîbe-hum : onların nasipleri 17. gayre menkûsin : eksiltmeksizin (tenkis etmeksizin)

MUSA RESULDÜR

HUD 011 123 110

MİM

Ve gerçek şu ki, Biz Musa'ya da kitap verdik, insanların bir kısmı ona karşı kendi görüşleriyle karşı çıktılar. Eğer Rabbin tarafından önceden takdir edilmiş bir karar olmasaydı, şüphesiz, aralarında yargı gerçekleştirilirdi: çünkü, onlar da kişi hakkında ciddi bir şüphe ve güvensizlik göstermişlerdi. (011 123 110)

????????? ?????????? ???????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????
? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Ve lekad âteynâ mûsel kitâbe fahtulife fîh(fîhi), ve lev lâ kelimetun sebekat min rabbike le kudiye beynehum, ve innehum le fî şekkin minhu murîb(murîbun).

1. ve lekad : ve andolsun ki 2. âteynâ : biz verdik 3. mûsâ : Musa'ya 4. el kitâbe : kitap 5.fahutlife (fe ihtulife) : bundan sonra ihtilâfa (anlaşmazlığa) düştüler 6. fî-hi : onun hakkında 7. ve lev lâ : ve olmasaydı 8. kelimetun : bir söz, bir kelime 9. sebekat : geçti (söylendi) 10. min rabbi-ke : Rabbinden 11. le kudiye : mutlaka hüküm verilmiş olurdu 12. beyne-hum : onların arasında 13. ve inne-hum : ve gerçekten, muhakkak onlar 14. le fî şekkin : kesin, ciddi, bir tereddüt (şüphe) içinde 15. min-hu : ondan 16. murîbun (reyb) : tatmin etmeyen, kanaat hasıl etmeyen, şüphe veren : (şüphe)

ÖNCEKİ ve SONRAKİ HER AMETİN KARŞILIĞINI ALIRSINIZ

HUD 011 123 111

MİM

Şüphesiz, Rabbin onların her birine yaptıkları(iş, eylem, amel)ı

daha önce yaptıkları(iş, eylem, amel)ı her şeyin karşılığını tam olarak

ödeyecektir:

Çünkü 0, mutlaka onların

yaptıkları(iş, eylem, amel),

daha önce yaptıklar(iş, eylem, amel)ı her şeyin farkındadır! (011 123 111)

???????? ?????? ??????? ?????????????????????? ??????? ?????????????????? ??????? ?????? ??
???????????? ????????

Ve inne kullen lemmâ le yueffiyennehum rabbuke a'mâlehum, innehu bimâ ya'melûne habîr(habîrun).

1. ve inne : ve muhakkak, şüphesiz 2. kullen : tamamen, bütün, tüm, hepsi 3.

lemmâ : olduğu zaman 4. le yueffiyenne-hum : onlara mutlaka öder 5. rabbuke :

senin Rabbin 6. a'mâle-hum: onların amelleri 7. inne-hu : muhakkak ki o, çünkü o

8. bi-mâ : dolayısıyla 9. ya'melûne : yapıyorlar 10. habîrun : haberdar olan

HUD 011 123 112

MîM

"Öyleyse, artık

emredildiği yönde(istikamette),

seninle beraber bulunmuş olanlarla birlikte,

doğru yolu tutun ve

sizden hiç biriniz

Hak ve

Adalet ölçülerini aşmasın:

çünkü, unutmayın, yaptığınız her şeyi 0 görüyor. (011 123 112)

???????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ???
???????????? ????????

Festekim kemâ umirte ve men tâbe meake ve lâ tatgav, innehu bi mâ ta'melûne basîr(basîrun).

1. festekim (fe istekim) : istikamet üzere ol 2. kemâ : gibi 3. umirte :

emrolundun 4. ve men : ve o kimseler 5. tâbe : tövbe etti (tövbe ederek tâbî

oldu) 6. mea-ke : seninle beraber, birlikte 7. ve lâ tatgav : ve azgınlık

etmeyin 8. inne-hu : muhakkak ki o, çünkü o 9. bi-mâ : şeyleri 10.ta'melûne :

yapıyorsunuz 11. basîrun : gören

HUD 011 123 113

MîM

Ve asla hak yiyıp, inkar ederek zulümde ısrar edenlerden yana eğilim göstermeyin.

Yoksa, ateş size de dokunur; ve Alla'dan başka koruyucunuz olmadığına göre, o zaman yardım edilmez size! (011 123 113)

?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?
??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????

Ve lâ terkenû ilellezîne zalemû fe temessekumun nâru ve mâ lekum min dûnillâhi min evliyâe summe lâ tunsarûn(tunsarûne).

1. ve lâ terkenû : ve meyletmeyin, eğilim göstermeyin, dayanmayın 2. ilâ

ellezîne zalemû : zulmeden (zalim olan) kimselere 3. fe temesse-kum : o zaman

size dokunur 4. en nâru : ateş 5. ve mâ lekum : ve sizin için yoktur 6. min dûni

allâhi : Allah'tan başka 7. min evliyâe : evliyadan, velîlerden, dostlardan bir

dost 8. summe : sonra 9. lâ tunsarûne : yardım olunmazsınız

KURANDA NE 3 VAKİT NEDE 5 VAKİT NAMAZ VARDIR.

HER 2 SİNİ DE İDDİA EDENLER YALAN SÖYLÜYÖRLER.

Delilleri Hud 11/ 114, İsra 17/ 78-79 ve Taha 20/ 130.

GÜNDÜZ İBADET SÜRECİ

HUD 011 123 114

MîM

Gündüz ve gece taraflarında, geceye geçişte geceye yaklaşan, geceden gündüze

geçişte gündüze yaklaşan süreç içerisinde, Allah a karşı kulluk görevlerini

yaşam işlevlerini haksızlıklardan arındırarak yerine getirme, muhakkak ki

iyilikler karşılığında kazanılan kötülükler karşılığında kaybedilene giderir.

işte bu Allah ın ayet hükümlerini hatırlayıp uygulayanlar için Allah ın ayet

hükümlerini hatırlatmadır. (011 123 114)

????????? ??????? ??????? ??? ????????? ??????? ?????????????????

Vasbir fe innallâhe lâ yudîu ecrel muhsinîn(muhsinîne).

1. vasbir (ve isbir) : ve sabret 2. fe innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki Allah 3. lâ yudîu : zayı etmez 4. ecre el muhsinîne : muhsinlerin ecrini, hak yemeyerek iyilik edenlerin aldıkları karşılık

HUD 011 123 116

MİM

Bu durumda, sizden önceki nesillerden olup, alacak(bakiye) sahiplerinden, onlardan kurtardıklarımızdan pek azı dışındakilerden de bir kısmı, yeryüzünde arabozucu(fesat)luktan men(nehy)etseler olmaz mıydı? Hak yiyerek zulmeden(zalim)ler, onları şımartan şeylere tâbî oldular. Ve suçlu(mücrim)lar oldular. (011 123 116)

????????? ????? ???? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Fe lev lâ kâne minel kurûni min kablikum ûlû bakıyyetin yenhevne anil fesâdi fil ardı illâ kalîlen mimmen enceynâ minhum, vettebeallezîne zalemû mâ utrifû fîhi ve kânû mucrimîn(mucrimîne).

1. fe : o zaman, bu durumda 2. lev lâ kâne : olmaz mıydı, olmasaydı 3. min el kurûni : nesillerden (asırlardan) 4. min kabli-kum : sizden öncekilerden 5. ûlû bakıyyetin : bakiye sahipleri (asırlarca münkerden nehyedenler ve ma'rufla emredenler) 6. yenhevne : nehyederler, men ederler 7. an el fesâdi : fesat(lar)dan 8. fi el ardı : yeryüzünde 9. illâ kalîlen : pek azı hariç 10. mimmen (min men) enceynâ : kurtardıklarımızdan 11. min-hum : onlardan 12. vettebea (ve ittebea) : ve tâbî oldular 13. ellezîne zalemû : zulmeden kimseler 14. mâ utrifû (teref) : şımartıldıkları şeyler (mal, mülk) : (şımarıklık, ni'met ve bolluk içinde olup şıarmak) 15. fî-hi : onun içinde, onda (o şeylerde) 16. ve kânû : ve oldular 17. mucrimîne : mücrimler, suçlular, günahkârlar

HUD 011 123 117

MİM

ve

senin Rabbin

doğruyu bulmada seçimlerini kullanan ve ıslâh eden kimseleri

hakklarını yiyerek zulm ile halk edici olmaz. (011 123 117)

????? ????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve mâ kâne rabbuke lî yuhlikel kurâ bi zulmin ve ehluhâ muslihûn(muslihûne).

1. ve mâ kâne : ve olmadı 2. rabbu-ke : senin Rabbin 3. lî yuhlike : helâk edici 4. el kurâ : beldeler, ülkeler, seçenekler 5. bi zulmin : zulüm ile 6. ve ehlu-hâ : ve halkı 7. muslihûne : ıslâh eden kimseler

EĞER İSTESEYDİ, ÇOK TİPTE DEĞİLDE TEK TİPTE İNSAN YARATIRDI.

HUD 011 123 118

MİM

Rabbin dileseydi, kesinlikle bütün insanları bir tek standartta millet(ümme) yapardı.

Oysa ihtilaf edip duracaklardır. (011 123 118)

?????? ???? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????
???????

Ve lev şâe rabbuke le cealen nâse ummeten vâhideten ve lâ yezâlûne muhtelifîn(muhtelifîne).

1. ve lev : ve eğer, olsa bile 2. şâe : diledi 3. rabbu-ke : senin Rabbin 4. le ceale : elbette kıldı, yaptı 5. en nâse : insanlar 6. ummeten : bir ümme 7. vâhideten : tek, bir 8. ve lâ yezâlûne : ve devam edecek (bitmeyecek, zail olmayacak) 9. muhtelifîne : çeşitli anlaşmazlıklar, ihtilâflar

CEHENNEM CİNLER ve İNSANLARLA DOLDURULACA!..

HUD 011 123 119

MİM

Rabbinin rahmet verdikleri dışında kalanlar ihtilafa devam edeceklerdir. Zaten onları bunun için yarattı.

Rabbinin:

- "Bilinmelidir ki, cehennemi hem cinlerle, hem de insanlarla dolduracağım" sözü yerine getirilerek tamamlandı. (011 123 119)

?????? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

İllâ men rahime rabbuk(rabbuke), ve li zâlike halakahum, ve temmet kelimetu rabbike le emleenne cehenneme minel cinneti ven nâsi ecmaîn(ecmaîne).

1. illâ : hariç 2. men rahime : rahmet ettiği kimseler 3. rabbu-ke : senin Rabbin 4. ve li zâlike : ve bunun için 5.halaka-hum, : onları yarattı 6. ve temmet : ve tamamlandı7. kelimetu : söz, kelime 8. rabbi-ke : senin Rabbin9. le emleenne : muhakkak dolduracağım 10. cehenneme : cehennem 11. min el cinneti : cinlerden (cinlerle)12. ve en nâsi : ve insanlar 13. ecmaîne : toplu olarak, hepsi, tamamı, tümü.

KİTAB NEDİR?

HUD 011 123 120

MİM

Ve

Sana sözünü ettiğimiz,
kendileriyle senin

ruhunu,

bedenini ve

aklın(kalb)ı pekiştirerek, sağlamlaştırdığımız,

inan(mü'min)lar için gereksindiğinde hatırlanarak, alınıp yararlanılan(zikr) ve

her bir hükm(haber)ü öğütler olarak,

kaynaklarından,

hepsinin özetlerini hakkın kusursuzluğunda ve

mükemmelliğinde sana aktarıyoruz.

Bunların hepsi resûllerin sizlere getirdikleri hüküm(haber)lerdendirler. (011 123 120)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?
????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????

Ve kullen nakussu aleyke min enbâir rusuli mâ nusebbitu bihî fuâdek(fuâdeke) ve câeke fî hâzihi hakku ve mev'izatun ve zikrâ lil muminîn(muminîne).

1. ve kullen : ve hepsini, hepsi 2. nakussu : anlattık, naklettik, özetlerini

anlatıyoruz 3. aleyke : sana 4. min enbâi : haberlerden, kaynaklardan 5. er

rusuli : resûller 6. mâ : şey7. nusebbitu : sabitleştiririz, sağlamlaştıırırız8.

bi-hi : onunla 9. fuâde-ke : senin kalbindeki idrak hassasını (fiziğin ötesine açık idrak)

10. ve câe-ke : ve sana geldi 11. fî hâzihi : bunda, kusursuz ve mükemmelliğinde

12. el hakku : hak 13. fî hâzihi el hakku : hakkın kusursuzluğunda ve

mükemmelliğinde 14. ve mev'izatun : ve öğüt 15. ve zikrâ : ve zikir, ve

gereksindiğinde hatırlanarak, alınıp yararlanılan 16. li el muminîne : mü'minler için, mü'minlere

NAMAZ İKANE OLUP, KİRLERDEN ARINDIRMAZ!..

HUD 011 123 121

MİM

Ve

Kul, inan(mü'min)mayanlara:

- "

Siz, sizi kirlerden arındırmayan amellerinizi yerine getirme(ikane)ye devam edin.

Muhakkak ki

biz, bizi kirlerden arındıran amellerinizi yerine getirme(ikame)ye devam edeceğiz." de.(011 123 121)

????? ???????????? ??? ???????????? ???????????? ?????? ???????????????? ??????? ??????????
??

Ve kul lillezîne lâ yu'minûna'melû alâ mekânetikum, innâ âmilûn(âmilûne).

1. ve kul : ve de (ki) 2. li : ...e 3. ellezîne lâ yu'minû : mü'min olmayan kimseler, inan(mü'min)mayanlar 4. li ellezîne lâ yu'minû : inan(mü'min)mayanlara 5. a'melû : yapın 5. alâ mekâneti-kum : yapmakta olduğunuz şeylerde, arındırma amacı olmayan yerine getirmekte olduğunuz şeylerde 6. in-nâ : muhakkak ki biz 7. âmilûne : yapanlar, amel edenler

HUD 011 123 122
MiM
- "

Siz, sizi kirlerden arındırmayan amelinizi yerine getir(ikane)dikten sonra, o amel için sorumlu tuttuklarınız için alla'dan iyi olmayan dileklerde bulunma(intizar)ya yani intizarlar saçmaya devam ederken, Muhakkak ki biz, bizi kirlerden arındıran amellerinizi yerine getirme(ikame)ye devam ederek, sizlerin imtizarlarını almaya devam edeceğiz." de. (011 123 122)

??????????????? ?????? ????????????????

Ventazır(ventazırû), innâ muntazırûn(muntazırûne).

1. ve intazırû : ve gözleyin, bekleyin, zarar görülen amellerden sorumlu tuttulan için alla'dan iyi olmayan dileklerde bulunma 2. in-nâ : muhakkak ki biz 3. muntazırûne : bekleyenler, gözleyenler, zarar görülen amellerden sorumlu tuttularak, sorumlu tutanların alla'dan iyi olmayan dileklerine muhatab olmak

HUD 011 123 123
MiM

Gökler(sema)in ve Yeryüzü(arz)nün görülmeyen ve bilinmeyenler(gayb)ı Alla'ındır. İş(amel)lerin hepsi O'na döndürülür. Öyleyse O'nun değerine değer katmak için amellerinizde hak yemeyerek ibadet eden kul olun ve tevekkül edin. Senin Rabbin, yaptığınız şeylerden habersiz(gâfil) değildir. (011 123 123)

????????? ?????? ?????????????????? ???????????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ????????????????

Ve lillâhi gaybus semâvâti vel ardı ve ileyhi yurceul emru kulluhu fa'budhu ve tevekkel aleyh(aleyhi), ve mâ rabbuke bi gâfilin ammâ ta'melûn(ta'melûne). 1. ve li allâhi : ve Allah'ın, Allah'a ait 2. gaybu es semâvâti : semaların (göklerin) gaybı 3. ve el ardı : ve yeryüzü, arz 4. ve ileyhi : ve ona 5. yurceu : döndürülür 6. el emru : emir, iş 7. kullu-hu : onun hepsi 8. fa'bud-hu (fe u'bud-hu) : artık ona kul olun 9. ve tevekkel : ve tevekkül edin 10. aleyhi : ona 11. ve mâ : ve değil 12. rabbu-ke : senin Rabbin 13. bi gâfilin : gâfil, habersiz 14. ammâ (an mâ) ta'melûne : yaptıklarınızdan

++++
++++

YUSUF 012 111 001-004

MİM

Bunlar net olarak işaretlerle gösterilmiş Kitab'ın koruyan hüküm(âyet)leridir. 012 111 001

Muhakkak ki biz seçeneklerden seçme sistemi(Kur'ân)ı, anlaşılır bir şekilde yukardan aşağıya, dışardan içeriye doğru transfer(nüzul) ettik.

Umulur ki, akıl edersiniz. 012 111 002

Seçeneklerden seçme Sistemi(Kur'ân)ndeki, eksiksiz ve mükemmel olanları, en güzel örnek(kıssa)lerle sana örnek(kıssa)lendirerek, daha önce senin kendilerinden habersiz olduğun, gizli olan bilgileri açığa çıkarttık. 012 111 003

Yusuf babasına şöyle demişti:

- "Babacığım!

Gerçekten ben

on bir yıldız,

güneş ve

ay gördüm.

Onları borçlanma sistemine amel(secde) eder durumda gördüm. 012 111 004

YUSUF 012 111 001

MİM

Bunlar net olarak işaretlerle gösterilmiş Kitab'ın koruyan hüküm(âyet)leridir. 012 111 001

??? ?????? ?????? ?????????? ???????????

Elif lââm râ tilke âyâtul kitâbil mubîn(mubîni).

1. Elif lââm râ : duvar, koruyan 2. tilke : bunlar 3. âyâtü : âyetleri 4. el kitâbi: kitab 5. mubîni : net olarak işaretlerle gösterilen 6. el kitâbi el mubîni : net olarak işaretlerle gösterilmiş kitap

YUSUF 012 111 002

MİM

Muhakkak ki biz seçeneklerden seçme sistemi(Kur'ân)ı, anlaşılır bir şekilde yukardan aşağıya, dışardan içeriye doğru transfer(nüzul) ettik.

Umulur ki, akıl edersiniz. 012 111 002

Deutsch

Wir haben den Koran herabgesandt , damit ihr tiefgehendes Verständnis von Zusammenhängen in Natur, Leben und Gesellschaft, sowie die Fähigkeit, bei Problemen und Herausforderungen die jeweils schlüssigste und sinnvollste Handlungsweise zu identifizieren.(Weisheit) Arabische lernen können

?????? ?????????????? ?????????? ??????????? ?????????????? ??????????????

İnnâ enzelnâhu kur'ânen arabiyyen le allekum ta'kılûn(ta'kılûne).

1. in-nâ : muhakkak ki biz 2. enzelnâ-hu : onu indirdik, onu içine soktuk 3.

kur'ânen : Kur'ân 4. arabiyyen : Arapça olarak, anlaşılır bir şekilde 5.lealle-kum : umulur ki siz, böylece siz 6. ta'kılûne : akıl edersiniz

YUSUF 012 111 003

MİM

Seçeneklerden seçme Sistemi(Kur'ân)ndeki, eksiksiz ve mükemmel olanları, en güzel örnek(kıssa)lerle sana örnek(kıssa)lendirerek, daha önce senin kendilerinden habersiz olduğun, gizli olan bilgileri açığa çıkarttık. 012 111 003

?????? ??????? ????????? ????????? ????????? ????? ????????????? ????????? ????? ?????
?????? ????? ????? ????? ????????? ????????? ?????????????

Nahnu nakussu aleyke ahsenel kasası bimâ evhaynâ ileyke hâzel kur'âne ve in kunte min kablihî le minel gâfilîn(gâfilîne).

1. nahnu : biz 2. nakussu : anlatıyoruz, naklediyoruz, kıssa ediyoruz 3. aleyke : sana 4. ahsene el kasası : en güzel kıssaları 5. bi-mâ : şey ile 6. evhaynâ : vahyettik, gizli olan bilgileri açığa vurduk aktardık 7. ileyke : sana 8. hâze el kur'âne : Kur'an'ın eksiksiz ve mükemmel olan 9. ve in kunte : ve eğer, oysa sen idin 10. min kabli-hî : ondan önce 11. le min el gâfilîne : gâfillerden

YUSUF 012 111 004

MİM

Yusuf babasına şöyle demişti:

- "Babacığım!

Gerçekten ben
on bir yıldız,
güneş ve
ay gördüm.

Onları borçlanma sistemine amel(secde) eder durumda gördüm. 012 111 004

???? ????? ????????? ?????????? ??? ????? ?????? ????????? ?????? ?????? ?????????? ?
????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????

İz kâle yûsufu li ebîhi yâ ebeti innî re eytu ehade aşere kevkeben veş şemse vel kamere re eytuhum lî sâcidîn(sâcidîne).

1. iz kâle : dediği zaman, demişti 2. yûsufu : Yusuf 3. li ebî-hi : babasına 4. yâ ebeti : ey baba, babacığım 5. in-nî : muhakkak, gerçekten ben 6. reeytu : gördüm 7. ehade aşere : on bir 8. kevkeben : yıldız 9. ve eş şemse: ve güneş 10. ve el kamere : ve ay 11. reeytu-hum : onları gördüm 12. lî : bana, ..e, ..a, 13. sâcidîne : secde edenler 14. li sâcid dîne : dine secde edenler, borçlanma sistemine amel(secde) eder gördüm

YUSUF 012 111 005-036

MİM

(Babası) şöyle dedi:

- "Ey oğulcuğum, rüyanı kardeşlerine anlatma!

Anlattığın taktirde sana tuzak kurarlar.

Muhakkak ki; şeytan, insana işaret edilmiş bir düşmandır." 012 111 005

Ve işte böylece, Rabbin

seni seçecek ve

sözlerin sebeplendirilme(tevîli)sini sana öğretecek.

Sana ve

Yakûb'un ailesine de,

daha önce ataların

İbrâhîm ve

İshak' a (ni'metini) tamamladığı gibi, ni'metini tamamlayacak.

Muhakkak ki senin Rabbin,

en iyi bilen(alîm)dir,

hüküm veren hükmetme yetkisi(hikmet) sahibi(Hakîm)dir. 012 111 006

Bilinmelidir ki,

Yusuf ve

kardeşlerinde, soranlar için hüküm(âyet)ler vardır. 012 111 007

Kardeşleri dediler ki:

- "Biz güçlü bir topluluk olduğumuz hâlde, Yûsuf ve kardeşi (Bünyamin) babamıza bizden daha sevgilidir. Doğrusu babamız açık bir yanılığ içindedir." 012 111 008

"Yûsuf'u öldürün veya onu bir yere atın ki babanız sadece size yönelsin. Ondan sonra hak yemeyen(salih) kimseler olursunuz." 012 111 009

İçlerinden bir sözcü şöyle dedi:

- "Yusuf'u öldürmeyin.

Bir şey yapacaksanız onu, kuyunun dibine atın.

Bir yolcu kafilesi, onu bulur." 012 111 010

"Ey babamız!

Sana ne oldu?

Yusuf konusunda bize güvenmiyorsun.

Ve muhakkak ki; biz, onun iyiliğini isteyenleriz." dediler. 012 111 011

Bırak o'nu yarın bizimle gelsin, gezip oynasın; o'na hafızamız yardımı ile göz kulak olacağımızdan en küçük bir şüpheden olmasın!" 012 111 011

(Babası) şöyle dedi:

- "Onunla gitmeniz muhakkak ki, cidden beni mahzun eder.

Ve ben, siz ondan habersiz(gâfil) iken, onu bir kurdun yemesinden korkarım." 012 111 013

"Ve biz gerçekten kuvvetli bir topluluk iken, eğer onu bir kurt yerse, o zaman biz mutlaka hüsrana düşen kimseler oluruz." dediler. 012 111 014

Böylece hep beraber, onu kuyunun dibine atmak için götürdükleri zaman Biz, ona (Yusuf'a):

- "Onlar, farkında değillerken onlara bu yaptıklarını anlatacağını..." vahyettik. 012 111 015

Ve babalarına yatsı vakti ağlayarak geldiler. 012 111 016

- "Ey babamız!

Biz, yarış yapmak için gittik ve Yusuf'u eşyamızın yanına bıraktık.

O zaman (o esnada) onu kurt yedi.

Biz doğru söylesek bile, sen bize inanacak değilsin." dediler. 012 111 017

Ve üzerinde yalancı kan bulunan gömleğini getirdiler.

- "Hayır. Sizi, nefsiniz bir işe sevketti. Artık bundan sonrası güzel sabırdır. Sizin anlattığınız şeye karşı istiane (yardım) istenecek olan Alla'dır." dedi. 012 111 018

Ve bir yolcu kafilesi geldi. Sonra da sucularını gönderdiler. Böylece kovasını sarkıttı.

- "Müjde!

Bu bir çocuk." dedi.

Onu ticaret malı olarak sakladılar.

Ve Allah, yaptıkları amellerini en iyi bilendir. 012 111 019

Ve onu (Yusuf'u), az bir para karşılığında, ucuz fiyata, birkaç dirheme sattılar. Zaten ona hiç önem ve değer vermiyorlardı. 012 111 020

Onu satın alan Mısırlı kişi, hanımına :

- "Onun onun kültür seviyesini özenle hazırla.

Belki ileride bize faydası dokunabilir belki de onu evlât ediniriz." dedi

Ve işte böylece ona olaylar, sözler, haberler(hadîs) konusunda yorum(tevîl)lamalar öğretmemiz için Yusuf'u yeryüzünde yerleştirdik. Ve Allah, önemli saydığı konularda gâlip olandır.

Ve ama fakat insanların çoğu bunu bilmezler. 012 111 021

Ve ruhen, bedenlen, alen ve nefsen en olgun ve güçlü çağı olan bulûğ çağına eriştiği, ulaştığı zaman ona hükmetme yetkisi(hikmet)ni ve ilim verdik.

İşte biz, paylaşımlarında, muhatablarına, karşılık beklemeden haklarını veren(muhsin)leri böyle mükâfatlandırırız. 012 111 022

(Yusuf'un) evinde misafir olarak kaldığı kadın, ondan, onun ruhunun, bedeninin, aklının ve nefsinin arzu ve istekleri(nefs)nden, kendi arzuladığı şeyleri almak istedi(râvedet).

Kapıları sımsıkı kapattıktan sonra:

- "Hadi koş gel bana, herşeyim senin için..." dedi.

O da, ona (Yusuf da):

- "Allah'a sığınırım. Çünkü benim paylaşımlarımda, karsimdakilerden karşılık beklemeden en güzel şekilde yardım etme seviyemi, konumumu, O benim Rabbim yaptı.

Muhakkak ki; zalimler kurtuluş(felâh)a ermezler." dedi. 012 111 023

Kadın gerçekten, kendi nefsi güçlükte iken, Rabbinden gelen delili, kanıtı, ispatı(burhan) görmüş olmalıydı ki, az kalsın, hükmü altındaki kendi yüksek iradesini, onun iradesini hakimiyetine sunmuş olacaktı.

Bilinmelidir ki, bize calıarak ibadet eden, hak yememe ve yedirmeme

özelliklerinden dolayı temiz kalmış olan kullarımız, kötülükleri ve aşırılıkları normale çevirmemiz için vasitadirlar. 012 111 024

Ve ikisi de aynı kapıya koştular. kadın arkadan gömleğine asılarak, onun gömleğini arkadan çekip yırttı.

Ve tam o an kapının önünde kadının kocası(efendisi) ile karşı karşıya geldiler.

Ve kadın kocası(efendisi)na:

- "Senin ehlinde n olan kadınına kötülük yapmak isteyen kimsenin cezası zindana atılmaktan veya acı azaptan başka ne olabilir? diye sordu. 012 111 025

Yûsuf:

- "O, benden arzusunu elde etmek isteyen, gönlümü çelmek isteyen, beni kendisi ile birlikte olmaya çağıran asıl o idi!" dedi.

Kadının yakınlarından duruma tanık olan bir görgü tanığı da şöyle tanıklık etti:

- "Eğer gömleği önden yırtılmışsa," diyerek görüşünü bildirdi, bu ise,

- "kadın doğru, beriki yalan söylüyor" demektir." 012 111 026

Ve "Eğer erkeğin gömleği arkadan yırtılmışsa, kadın yalan söylemiştir. Bu durumda o(Yûsuf) ise, doğru söyleyenlerdendir." 012 111 027

Böylece onun gömleğinin arkadan yırtılmış olduğunu gördüğü zaman, (kadının eşi) şöyle dedi:

- "Muhakkak ki o sizin tuzağınız. Sizin tuzağınız geçekten büyüktür." 012 111 028

- "Ey Yûsuf!

sen bundan yüz çevir. Ve de günahın için mağfiret dile.

Muhakkak ki sen, kasten günah işleyenlerden oldun." 012 111 029

Şehirdeki bazı kadınlar:

- "Azîzin (vezirin) hanımı, onun (emrinde) olan (kölesi) genç delikanlıyı elde etmek istiyor.

Aşk onun kalbine işlemiş. Biz, gerçekten onu apaçık bir sapıklıkta görüyoruz." dedi(ler). 012 111 030

Kadınların bu kötü konuşmaları kulağına değince, kişizadenin karısı, onları davet edip kendileri için mükellef bir ziyafet hazırladı, ve her birinin eline bir bıçak tutuşturdu.

Sonra Yusuf'a:

- "Çık onların karşısına!" dedi.

Kadınlar o'nu görünce güzelliği karşısında şaşırıp kaldılar ve farkında olmadan ellerini kestiler:

- "Aman Allahım!" dediler,

- "Bu ölümlü biri olamaz; olsa olsa gözde bir melek bu!" 012 111 031

- "Hakkında beni kınadığınız kişi; işte bu!" Yemin ederim ki; onun nefsinin elde etmek istedim.

Fakat o, şiddetle sakındı.

Ve eğer ona emrettiğimi yapmazsa mutlaka zindana atılacak ve mutlaka küçük düşenlerden olacak. dedi. 012 111 032

(Yusuf):

"Rabbim, zindan bana, beni ona davet ettikleri şeyden daha sevimli." Onların tuzaklarından beni uzaklaştırmazsan onlara meylederim ve cahillerden olurum. dedi. 012 111 033

O zaman Rabbi ona icabet etti. Böylece onların hilesini ondan uzaklaştırdı.

Muhakkkak ki O,

en iyi işiten ve

en iyi bilendir. 012 111 034

Daha sonra delilleri gördükten sonra, belli bir süreye kadar onu mutlaka zindana atmaları, onlara uygun göründü. 012 111 035

Ve onunla beraber iki genç erkek zindana girdi.

İkisinden biri şöyle dedi:

- "Muhakkak ki; ben kendimi üzüm sıkarken görüyorum."

Ve diğeri şöyle dedi:

- "Gerçekten ben kendimi başımın üstünde ekmek taşıırken görüyorum. Kuşlar ondan yiyorlar. Bize onun (onların) tevîlini (yorumunu) haber ver.

Muhakkak ki biz seni muhsinlerden görüyoruz." 012 111 036

YUSUF 012 111 037-042

MİM

- "Size, yararlanmanız için, sizi rızıklandırılacağınız birşey gelmez ki; o, size gelmeden önce, size onun;

- neden,

- nasıl,

- ne kadar,

- nereden,

- nereye sorularının cevapları(tevîlin)nı size bilgi olarak vermiş olmayayım.

Gerçekten ben,

- Allah'a îman etmeyen ve
- paylaşım amellerinin hesaplarının, paylaşım sonrasında yargıya tabi tutulduğu(ahiret)nu inkâr eden bir kavmin dînini terkettim.

İşte bu ikisi, Rabbimin öğrettiklerindendir." dedi. (012 111 037)

ve ben;

- 'Çok kötü bulaşıcı, alışkanlıklar edinen Atalarım:

- İbrahim,

- İshak ve

- Yakub' a kendi üzerime hükmetme hakkımı devrederek, hükümleri altına girip, benden ne istediyseler yaptım, onlara uydu.

Allah'a herhangi bir şeyi ortak koşmak(şirk), Bizim için söz konusu olmaz.

İşte bu;

- bize ve

- insanlara Allah'ın bir lütfudur.

Fakat insanların çoğu kendilerine verilenleri alıp, kabullenüp, onaylama(şükretme)zlar." (012 111 038)

Ey, Kendi üzerlerine hükmetme hakları ellerinden alınarak,

- mahkum edilen,

- benimle birlikte zindanda tutulup, zulmedilen mahkum arkadaşlarım!

- birbirlerinden ayrılmış, dağıtılmış, sadece kendi işini çok iyi

bilen(erbab)ler mi, yoksa,

- birleştirilerek, birlik, bütünlük halinde tutan, mutlak hâkimiyet sahibi olan bir tek Allah mı daha hayırlı? (012 111 039)

Allah'ın borçlanma sistemi(din)inden başka amellerinizle hizmet ettikleriniz;

- Allah'ın kendilerine bir delil indirmedeği,

- sadece siz ve babalarınızın onu isimlendirdiğinizden başka bir şey değildir.

Hüküm ise ancak Allah'a aittir.

Sizin O'ndan başkasına amellerinizle hizmet etmemenizi emretti.

İşte bu herşeyin yönetilmesi ve yapılması için görevlendirilen(kayyum)

borçlanma sistemi(din)dir.

Fakat insanların çoğu bunu bilmezler. (012 111 040)

Ey, zulm altında tutsak yaşayan arkadaşlarım!

Artık, bundan sonra sizlerden;

- bazılarınız efendi(rabb)sine amellerini, zenginliklerini, kendi varlıklarını tamamen sunacak

- bazılarınız da kendüne hükmedebilmekten alıkonulup, çaresiz bırakılacaklar ki, amellerini, zenginliklerini, kendi varlıklarını tamamen hakkı olmayanlar alıp götürsünler. Bunlar hakkında açıklamasını istediğiniz önemsenen hükümler, işler kesinleşmiştir. (012 111 041)

Ve onun ikisinden kurtulan kimsenin olduğunu zannettiği o kimseye:

- "Efendi(rabb)nin yanında şeytanın ona unutturduğu beni hatırla(zikret)." dedi.

Böylece onun efendisi birkaç yıl zulm altında tutsak tutulan yer(sicni)de kaldı. (012 111 042)

YUSUF 012 111 005

MİM

(Babası) şöyle dedi:

- "Ey oğulcuğum, rüyanı kardeşlerine anlatma!

Anlattığın taktirde sana tuzak kurarlar.

Muhakkak ki; şeytan, insana işaret edilmiş bir düşmandır." 012 111 005

????? ??? ???????? ??? ???????? ???????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ????
??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????

Kâle yâ buneyye lâ taksus ru'yâke alâ ihvetike fe yekîdû leke keydâ(keyden),
inneş şeytâne lil insâni aduvvun mubîn(mubînun).

1. kâle : dedi 2. yâ buneyye : ey oğul 3. lâ taksus : anlatma, nakletme 4.

ru'yâ-ke : senin rüyan 5. alâ ihveti-ke : kardeşlerine 6. fe yekîdû : o zaman

hile yaparlar (tuzak kurarlar) 7. leke : sana 8. keyden : hile, tuzak 9.inne eş şeytâne : muhakkak ki şeytan 10. li el insâni : insan için, insana 11. aduvvun : düşmandır 12. mubînun: apaçık, açıklanmış, beyan edilmiş

YUSUF 012 111 006

MİM

Ve işte böylece, Rabbin
seni seçecek ve
sözlerin sebeplendirilme(tevîli)sini sana öğretecek.
Sana ve
Yakûb'un ailesine de,
daha önce ataların
İbrâhîm ve
İshak' a (ni'metini) tamamladığı gibi, ni'metini tamamlayacak.
Muhakkak ki senin Rabbin,
en iyi bilen(alîm)dir,
hüküm veren hükmetme yetkisi(hikmet) sahibi(Hakîm)dir. 012 111 006

?????????? ?????????? ??????? ??????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????
? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????

Ve kezâlike yectebîke rabbuke ve yu allimuke min te'vîlil ehâdîsi, ve yutimmu ni'metehu aleyke ve alâ âli ya'kûbe kemâ etemmehâ alâ ebeveyke min kablu ibrahîme ve ishâk(ishâke), inne rabbeke alîmun hakîm(hakîmun)."
1. ve kezâlike : ve böylece, işte böylece 2. yectebî-ke : seni seçecek 3. rabbu-ke : senin Rabbin 4. ve yuallimu-ke : ve sana öğretecek 5. min te'vîli : tevîlinden, yorumundan 6. el ehâdîsi : sözler, olaylar 7. ve yutimmu : ve tamamlayacak 8. ni'mete-hu : ni'metini 9. aleyke : sana 10. ve alâ : ve üzerine, ...a 11. âli ya'kûbe : Yâkub ailesi 12. kemâ : gibi 13. etemme-hâ : onu tamamladı 14. alâ ebevey-ke : senin ebeveynine 15. min kablu : önceden, daha önce 16. ibrahîme ve ishâka : İbrâhîm ve İshak 17. inne : muhakkak 18. rabbe-ke : senin Rabbin 19. alîmun : bilendir 20. hakîmun : hikmet sahibidir, hüküm sahibidir

YUSUF 012 111 007

MİM

Bilinmelidir ki,
Yusuf ve
kardeşlerinde, soranlar için hüküm(âyet)ler vardır. 012 111 007

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????????????????

Le kad kâne fî yûsufe ve ihvetihî âyâtun lis sâilîn(sâilîne).
1. lekad : andolsun 2. kâne : oldu, idi 3. fî : içinde 4. yûsufe : Yusuf 5. ve ihveti-hi : ve onun kardeşleri 6.âyâtun : âyetler 7. li es sâilîne : soranlar için

YUSUF 012 111 008

MİM

Kardeşleri dediler ki:
- "Biz güçlü bir topluluk olduğumuz hâlde, Yûsuf ve kardeşi (Bünyamin) babamıza bizden daha sevgilidir. Doğrusu babamız açık bir yanılığ içinde." 012 111 008

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????
? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

İz kâlû le yûsufu ve ehûhu ehabbu ilâ ebînâ minnâ ve nahnu usbeh(usbehtun), inne ebânâ le fî dalâlin mubîn(mubînin).
1. iz kâlû : dedikleri zaman, demişlerdi 2. le yûsufu : gerçekten, elbette Yusuf 3. ve ehû-hu : ve onun kardeşi 4. ehabbu : daha sevgili 5. ilâ ebî-nâ : babamıza 6. min-nâ : bizden 7. ve nahnu : ve biz 8. usbehtun : grup (on kişilik veya daha fazlası) 9. inne : muhakkak 10. ebâ-nâ : babamız 11. le fî : elbette içindedir 12. dalâlin : dalâlet, yanılığ 13. mubînin : apaçık, açıkça

YUSUF 012 111 009

MİM

"Yûsuf'u öldürün veya onu bir yere atın ki babanız sadece size yönelsin. Ondan sonra hak yemeyen(salih) kimseler olursunuz." 012 111 009

?????????? ??????? ????? ????????????? ??????? ??????? ??????? ??????????? ???????
?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????

Uktulû yûsufe evitrahûhu ardan yahlu lekum vechu ebîkum ve tekûnû min ba'dihî kavmen sâlihîn(sâlihîne).

1. uktulû : öldürün 2. yûsufe : Yusuf'u 3. ev itrahû-hu : veya onu atın 4. ardan : bir yer, arazi 5. yahlu : dost olur 6. lekum : size 7. vechu : yüz 8. ebî-kum : sizin babanız 9. ve tekûnû : ve olun 10. min ba'di-hi : ondan sonra 11. kavmen : bir kavim, toplum, topluluk 12. sâlihîne : salihler

YUSUF 012 111 010

MîM

İçlerinden bir sözcü şöyle dedi:

- "Yusuf'u öldürmeyin.

Bir şey yapacaksanız onu, kuyunun dibine atın.

Bir yolcu kafilesi, onu bulur." 012 111 010

????? ????????? ??????????? ??? ????????????? ????????? ????????????? ??? ?????????? ???????
?? ?????????????? ??????? ????????????????? ??? ????????? ?????????????

Kâle kâilun minhum lâ taktulû yûsufe ve elkûhu fî gayâbetil cubbi yel-tekithu ba'dus seyyâreti in kuntum fâilîn(fâilîne).

1. kâle : dedi 2. kâilun : bir sözcü, söyleyen 3. min-hum : onlardan 4. lâ taktulû : öldürmeyin 5. yûsufe : Yusuf'u 6. ve elkû-hu : ve onu atın, bırakın 7. fî gayâbeti el cubbi : kuyunun dibine 8. yeltekithu : onu bulur 9. ba'du es seyyâreti : bir kısım yolcular, bir grup yolcu, yolcu kafilesi 10. in kuntum : eğer siz, iseniz 11. fâilîne : yapanlar

YUSUF 012 111 011

MîM

"Ey babamız!

Sana ne oldu?

Yusuf konusunda bize güvenmiyorsun.

Ve muhakkak ki; biz, onun iyiliğini isteyenleriz." dediler. 012 111 011

?????????? ??? ?????????? ??? ????? ??? ????????????? ?????? ????????? ?????????? ?????? ???????
?????????

Kâlû yâ ebânâ mâ leke lâ te'mennâ alâ yûsufe ve innâ lehu lenâsîhûn(lenâsîhûne).

1. kâlû : dediler 2. yâ ebânâ : ey babamız 3. mâ leke : sana ne oluyor, ne oldu 4. lâ te'men-nâ alâ : bize emniyet etmiyorsun, bize güvenmiyorsun (bizden emin değilsin) 5. yûsufe : Yusuf 6. ve in-nâ : ve muhakkak ki biz 7. lehu : ona 8. le : elbette, gerçekten 9. nâsîhûne : nasihat edenler, öğüt verenler, iyiliğini isteyenler

YUSUF 012 111 012

MîM

Bırak o'nu yarın bizimle gelsin, gezip oynasın; o'na hafızamız yardımı ile göz kulak olacağımızdan en küçük bir şüphen olmasın!" 012 111 011

????????????? ????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????

Ersilhu ma anâ gaden yerta' ve yel'ab ve innâ lehu lehâfizûn(lehâfizûne).

1. ersil-hu : onu gönder 2. mea-nâ : bizimle birlikte 3. gaden : yarın 4. yerta' : bol bol yesin (beğendiği meyvelerden) 5. ve yel'ab : ve oynasın 6. ve in-nâ : ve muhakkak biz 7. lehu : ona, onu 8. le : elbette, gerçekten 9. hâfizûne : hafızada kontrol altında tutarak koruyanlar, hafıza ile kontrol altında tutarak muhafaza edenler koruyanlar, koruyucular, hafıza ile kontrol altında koruyanlar, göz kulak olanlar bewachen(dt) : [1] über etwas nicht schlafen(uyumamak)[2] über etwas aufpassen(dikkat etmek, kontrol altında tutmak)

YUSUF 012 111 013

MîM

(Babası) şöyle dedi:

- "Onunla gitmeniz muhakkak ki, cidden beni mahzun eder.

Kâlû yâ ebânâ innâ zehebnâ nestebiku ve tereknâ yûsufe inde metâinâ fe ekelehuz zi'bu, ve mâ ente bi mu'minin lenâ ve lev kunnâ sâdikîn(sâdikîne).
1. kâlû : dediler 2. yâ ebâ-nâ : ey babamız 3. in-nâ : muhakkak ki, gerçekten biz 4. zehebnâ : biz gittik 5. nestebiku : biz yarış yapmak istiyoruz 6. ve terek-nâ : ve biz bıraktık, terkettik 7. yûsufe : Yusuf8. inde : yanında 9. metâi-nâ : eşyamız (metalarımız) 10. fe ekele-hu : böylece, o zaman onu yedi 11. ez zi'bu : kurt12. ve mâ ente : ve sen değilsin 13. bi mu'minin : inanan 14. lenâ : bize 15. ve lev kunnâ : ve şâyet biz olsak bile 16. sâdikîne : doğru sözlü, sadık olanlar, doğru söyleyen kimseler

YUSUF 012 111 018

MîM

Ve üzerinde yalancı kan bulunan gömleğini getirdiler.

- "Hayır. Sizi, nefsiniz bir işe sevketti. Artık bundan sonrası güzel sabırdır. Sizin anlattığınız şeye karşı istiane (yardım) istenecek olan Allâ'dır." dedi.
012 111 018

????????? ????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????????

Ve câû alâ kamîsîhî bi demin kezib(kezibin), kâle bel sevvelet lekum enfusukum emrâ(emren), fe sabrun cemîl(cemîlun), vallâhul musteânu alâ mâ tesîfûn(tesîfûne).

1. kâle : dedi 2. alâ kamîsî-hi : onun gömleğinin üzerinde 3. bi demin kezibin : yalancı kan ile 4. kâle : dedi 5. bel : hayır 6. sevvelet : sürükledi, teşvik etti 7. lekum : sizi 8. enfusu-kum : sizin nefsiniz9. emren : bir iş10. fe : artık bundan sonra 11. sabrun cemîlun : güzel (bir) sabırdır 12. ve allâhu : ve Allah 13. el musteânu: yardım (istiane) istenecek olan 14. alâ : üzerine 15. mâ : şey 16. tesîfûne : anlatıyorsunuz, vasıflandırıyor sunuz

YUSUF 012 111 019

MîM

Ve bir yolcu kafilesi geldi. Sonra da sucularını gönderdiler.

Böylece kovaşını sarkıttı.

- "Müjde!

Bu bir çocuk." dedi.

Onu ticaret malı olarak sakladılar.

Ve Allah, yaptıkları amellerini en iyi bilendir. 012 111 019

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????
?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????

Ve câet seyyâretun fe erselû vâridehum fe adlâ delveh(delvehu), kâle yâ buşrâ hâzâ gulâm(gulâmun), ve eserrûhu bidâah(bidâ'aten), vallâhu alîmun bi mâ ya'melûn(ya'melûne).

1. ve câet : ve geldi 2. seyyâretun : yolcular, bir yolcu kafilesi, bir kervan 3. fe : böylece, sonra 4. erselû : gönderdiler 5. vâride-hum : sucularını 6. fe adlâ : o zaman sarkıttı 7. delve-hu : kovaşını 8. kâle : dedi 9. yâ buşrâ : müjde 10. hâzâ : bu 11. gulâmun : bir erkek çocuk, bir oğlan 12. ve eserrû-hu : ve onu gizlediler13. bidâaten : sermaye, ticaret malı olarak 14. vallâhu : ve Allah 15. alîmun : en iyi bilendir16. bi mâ : şeyleri 17. ya'melûne : yapıyorlar

YUSUF 012 111 020

MîM

Ve onu (Yusuf'u), az bir para karşılığında, ucuz fiyata, birkaç dirheme sattılar. Zaten ona hiç önem ve değer vermiyorlardı. 012 111 020

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????
?????

Ve şerevhu bi semenin bahsin derâhime ma'dûdeh(ma'dûdetin), ve kânû fîhi minez zâhidîn(zâhidîne).

1.ve şerev-hu: ve onu sattılar2.bi semenin: bir fiyat ile3.bahsin: düşük, eksik, az4.derâhime: dirhemler5.ma'dûdetin: sayılı, birkaç6.ve kânû: ve oldular, idiler7.fîhi: ona, onun hakkında, ona karşı8.min: ...den9.ez zâhidîne: kıymet vermeyen, rağbet etmeyen, önemsemeyen kimseler

YUSUF 012 111 021

MİM

Onu satın alan Mısırlı kişi, hanımına :

- "Onun onun kültür seviyesini özenle hazırla.

Belki ilerde bize faydası dokunabilir belki de onu evlât ediniriz." dedi

Ve işte böylece ona olaylar, sözler, haberler(hadîs) konusunda

yorum(tevîl)lamalar öğretmemiz için Yusuf'u yeryüzünde yerleştirdik. Ve Allah, önemli saydığı konularda gâlib olandır.

Ve ama fakat insanların çoğu bunu bilmezler. 012 111 021

??????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?
?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????

Ve kâlellezîşterâhu min mısra limre'etihî ekrimî mesvâhu asâ en yenfeanâ ev nettehizehu veledâ(veleden), ve kezâlike mekkennâ li yûsufe fîl ardı ve li nuallimehu min te'vîlil ehâdîs(ehâdîsi), vallâhu gâlibun alâ emrihî ve lâkinne ekseren nâsi lâ ya'lemun(ya'lemune).

1.ve kâle: ve dedi2.ellezî işterâ-hu: onu satın alan kişi3.min mısra: Mısır'dan, Mısır'da 4.li imre'eti-hi: eşine, hanımına (onun eşine) 5.ekrimî: ikram et, kerim ol, güzel yap, özenle hazırla 6.mesvâ-hu: onun mekânı, onun yerleşme yeri, onun kültür seviyesini 7.asâ: umulur ki, belki8.en yenfea-nâ: bize fayda verir, bize faydası olur9.ev nettehize-hu: veya onu ediniriz10.veleden: evlât11.ve kezâlike: ve böylece12.mekken-nâ: biz yerleştirdik13.li yûsufe: Yusuf'u14.fî el ardı: yeryüzünde15.ve li nuallime-hu: ve ona öğretelim diye (öğretmemiz için)16.min te'vîli el ehâdîsi: olayların, sözlerin yorumundan (yorumunu)17.ve allâhu: ve Allah18.gâlibun: gâlib olandır19.alâ emri-hî: emri üzerine, emrinde, önemli saydığı konularda 20.ve lâkinne: ve fakat, lâkin21.eksere en nâsi: insanların çoğu22.lâ ya'lemûne: bilmezler

İmam İskender Ali Mihr:Diyanet İşleri:

YUSUF 012 111 022

MİM

Ve ruhen, bedenen, alen ve nefsen en olgun ve güçlü çağı olan bulûğ çağına

eriştigi, ulaştığı zaman ona hükmetme yetkisi(hikmet)ni ve ilim verdik.

İşte biz, paylaşımlarında, muhatablarına, karşılık beklemeden haklarını

veren(muhsin)leri böyle mükâfatlandırırız. 012 111 022

????????? ?????? ?????????? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????

Ve lemmâ belega eşuddehû âteynâhu hukmen ve ilmâ(ilmen), ve kezâlike neczîl muhsinîn(muhsinîne)."

1.ve lemma: ve olduğu zaman2.belega: erişti, ulaştı3.eşudde-hu: kemâl, olgun çağına, en kuvvetli çağına4.âteynâ-hu: ona verdik5.hukmen: hüküm (hakimiyet, hüküm sahibi olma yetkisi, hikmet)6.ve ilmen: ve ilim7.ve kezâlike: ve işte böyle8.neczî: ödüllendiririz, mükâfat veririz, ceza (karşılık) veririz9.el muhsinîne: muhsinler, ahsen: İyilik etme, iyi davranma. Bağışlama, bağışta bulunma. Bağışlanan şey, kayra, lütuf, inayet, atıfet, Karşılık beklemeden yapılan yardım, iyilik.

YUSUF 012 111 023

MİM

(Yusuf'un) evinde misafir olarak kaldığı kadın, ondan, onun ruhunun, bedeninin, aklının ve nefsinin arzu ve istekleri(nefs)nden, kendi arzuladığı şeyleri almak istedi(râvedet).

Kapıları sımsıkı kapattıktan sonra:

- "Hadi koş gel bana, herşeyim senin için..." dedi.

O da, ona (Yusuf da):

- "Allah'a sığınırım. Çünkü benim paylaşımlarımda, karsimdakilerden karşılık beklemeden en güzel şekilde yardım etme seviyemi, konumumu, O benim Rabbim yaptı.

Muhakkak ki; zalimler kurtuluş(felâh)a ermezler." dedi. 012 111 023

???????????????? ?????? ???? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????? ???? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
??? ??? ?????????? ?????????????????

Ve râvedethulletî huve fî beytihâ an nefsihî ve ğallekatil ebvâbe ve kâlet heyte lek(leke), kâle ma âzallâhi innehu rabbî ahsene mesvây(mesvâye), innehu lâ yuflihuz zâlimûn(zâlimûne).

1.ve râvedet-hu, (râvede): ve ondan murat almak istedi, onunla olmak istedi, (beraber olmak istedi) 2.elletî: ki o (bayan için)3.huve: o4.fî beytihâ: onun evinde 5.an nefsi-hî: onun nefsinden, onun ruhunun, bedeninin, aklının ve nefsinin arzu ve isteklerinden 6.ve gallekat: ve sımsıkı kapadı7.el ebvâbe: kapılar8.ve kâlet: ve dedi9.heyte: hadi gel10.leke: senin için, sana, sen11.kâle: dedi12.maâza allâhi: Allah'a sığınırım13.inne-hu: muhakkak o14.rabbî: benim Rabbim, benim efendim, beni besleyip koruyanım15.ahsene: en güzel şekilde, ahsen: İyilik etme, iyi davranma. Bağışlama, bağışta bulunma. Bağışlanan şey, kayra, lütuf, inayet, atıfet, Karşılık beklemeden yapılan yardım, iyilik.16.mesvâye: benim yerleşme yerim, seviyemi, konumumu 17.inne-hu: muhakkak o, çünkü o18.lâ yuflihu: felâha, kurtuluşa ermez19.ez zâlimûne: zalimle

YUSUF 012 111 024

MİM

Kadın gerçekten, kendi nefsi güçlükte iken, Rabbinden gelen delili, kanıtı, ispatı(burhan) görmüş olmalıydı ki, az kalsın, hükmü altındaki kendi yüksek iradesini, onun iradesini hakimiyetine sunmuş olacaktı. Bilinmelidir ki, bize calisarak ibadet eden, hak yememe ve yedirmeme özelliklerinden dolayı temiz kalmis olan kullarımız, kötülükleri ve aşırılıklari normale çevirmemiz için vasitadirlar. 012 111 024

????????? ???????? ???? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????? ??????????????????

Ve le kad hemmet bihî ve hemme bihâ, levlâ en reâ burhâne rabbih(rabbihi), kezâlike li nasrife anhus sûe vel fahşâ(fahşâe), innehu min ibâdinel muhlesîn(muhlesîne).

1. ve le kad : andolsun, gerçekten 2. hemmet : arzuladı, Yardım etti, , kayırdı, Çalıştı, emek verdi, gayret etti, Lütuf etti, iyilik etti, iyi davrandı, çaba sarfetti, yüksek iradesini ona sundu 3. bi-hi : onu 4. ve hemme : ve arzuladı, yüksek irade 5. bi-hâ : onu (bayanı) 6. lev lâ : şâyet, eğer 7. en reâ : muhakkak gördü 8. burhâne : delilik, nefsen güçlükte iken gelen delil, kanıt, ispat. 9. rabbi-hi : Rabbinin 10. kezâlike : işte böyle, böylece 11. li nasrife : aşırılığı normale çevirmemiz için 12. anhu es sûe : onu kötülükten 13. ve el fahşâe : ve fuhuş, aşırı 14. inne-hu : muhakkak ki o (çünkü) 15. min ibâdi-nâ : kullarımızdan 16. el muhlesîne: muhlis olanlar, çok doğru olan, Katkısız, halis. içten, samimi, dost canlısı olanlar, hak yememe ve yedirmeme özelliklerinden dolayı temiz kalmis olanlar.

YUSUF 012 111 025

MİM

Ve ikisi de aynı kapıya koştular. kadın arkadan gömleğine asılarak, onun gömleğini arkadan çekip yırttı. Ve tam o an kapının önünde kadının kocası(efendisi) ile karşı karşıya geldiler.

Ve kadın kocası(efendisi)na:

- "Senin ehlinde n olan kadınına kötülük yapmak isteyen kimsenin cezası zindana atılmaktan veya acı azaptan başka ne olabilir? diye sordu. 012 111 025

???????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????

? ????????? ??????? ??? ?????? ???? ????????? ?????????? ??????? ?????? ??? ???????
? ???? ????????? ?????????

Vestebekâl bâbe ve kaddet kamîsahu min duburin ve elfeyâ seyyidehâ ledel
bâb(bâbi), kâlet mâ cezâu men erâde bi ehlike sûen illâ en yuscene ev azâbun
elîm(elîmun).

1.ve istebekâ: ve koştular2.el bâbe: kapı3.ve kaddet, (kadde), (kadde (kalın d
ile yazılırsa)) (kudde): ve yırttı. : (boyuna yırttı) : (enine yırttı) :
(yırıldı) 4.kamîsa-hu: onun gömleği5.min duburin: arkadan6.ve elfeyâ: ve ikisi
karşılaştılar, karşılarında (buldular)7.seyyide-hâ: onun efendisi
(kadının)8.ledâ el bâbi: kapının yanı9.kâlet: dedi (kadın)10.mâ: nedir11.cezâu:
cezası12.men erâde: isteyen kimse13.bi ehli-ke: senin ailene14.sûen: bir
kötülük15.illâ: ancak, yalnız16.en yuscene: zindana atılmak17.ev: veya18.azâbun
elîmun: acı (bir) azap

İmam İskender Ali Mihr:"Diyanet İşleri:

12/25,27,28`de anlamaya çalışalım.

MİN ; bize ARACILIĞIYLA yada BAĞLANTISIYLA anlamını vermektedir..Yusufta "min
duburin" ile her zaman haklı çıkmıştır.Yani Yusufu haklı çıkartan DUBUR
bağlantısı yada aracılığı ile bizlerde HAKLI olduğumuza şahit oluruz..

Kuran'da DEBERA (DAL,BE,RA) kelimesi ARKA MANAYI verir. yani zahir manadan vaz
geçilir. arka planına balır.

YUSUF 012 111 026

MİM

Yûsuf:

- "O, benden arzusunu elde etmek isteyen, gönlümü çelmek isteyen, beni kendisi
ile birlikte olmaya çağıran asıl o idi!" dedi.

Kadının yakınlarından duruma tanık olan bir görgü tanığı da şöyle tanıklık etti:

- "Eğer gömleği önden yırtılmışsa," diyerek görüşünü bildirdi, bu ise,

- "kadın doğru, beriki yalan söylüyor" demektir." 012 111 026

????? ???? ????????????? ???? ????????? ????????? ????????? ?????? ?????????? ???? ??????
???????????? ?????? ??? ??????? ????????????? ??????? ???? ????????????????

Kâle hiye râvedetnî an nefsi ve şehide şâhidun min ehlihâ, in kâne kamîsuhu
kudde min kubulin fe sadekat ve huve minel kâzibîn(kâzibîne).

1.kâle: dedi2.hiye: o (kadın)3.râvedet-nî: beni elde etmeye çalıştı, benimle
beraber olmak istedi 4.an nefsi: nefsimden 5.ve şehide: ve şahitlik
etti6.şâhidun: bir şahit 7.min ehli-hâ: onun (kadının) ailesinden 8.in kâne:
eğer olduysa, ise 9.kamîsu-hu: onun gömleği 10.kudde: yırtıldı 11.min kubulin:
önden 12.fe sadekat: o zaman, o taktirde doğru söyledi, haklı 13.ve huve: ve o
(erkek) 14.min el kâzibîne: yalancılardan

YUSUF 012 111 027

MİM

Ve"Eğer erkeğin gömleği arkadan yırtılmışsa, kadın yalan söylemiştir. Bu durumda
o(Yûsuf) ise, doğru söyleyenlerdendir." 012 111 027

?????? ?????? ????????????? ?????? ??? ??????? ????????????? ??????? ??? ????????????????

Ve in kâne kamîsuhu kudde min duburin fe kezebet ve huve mines
sâdikîn(sâdikîne).

1.ve in kâne: ve eğer olduysa, ise2.kamîsu-hu: onun gömleği3.kudde:
yırtıldı4.min duburin: arkadan5.fe kezebet: bu durumda o (kadın) yalan
söyledi6.ve huve: ve o (erkek)7.min es sâdikîne: doğru söyleyenlerden,
sadıklardan

12/25,27,28`de anlamaya çalışalım.

YUSUF 012 111 031

MİM

Kadınların bu kötü konuşmaları kulağına değince, kişizadenin karısı, onları davet edip kendileri için mükellef bir ziyafet hazırladı, ve her birinin eline bir bıçak tutuşturdu.

Sonra Yusuf'a:

- "Çık onların karşısına!" dedi.

Kadınlar o'nu görünce güzelliği karşısında şaşırıp kaldılar ve farkında olmadan ellerini kestiler:

- "Aman Allahım!" dediler,

- "Bu ölümlü biri olamaz; olsa olsa gözde bir melek bu!" 012 111 031

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????
????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????
??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe lemmâ semiat bi mekrihinne erselet ileyhinne ve a'tedet lehunne mutteke'en ve âtet kulle vâhidetin minhunne sikkînen ve kâletihruc aleyhinn(aleyhinne), fe lemmâ re'eynehû ekbernehu ve katta'ne eydiyehunne ve kulne hâşe lillâhi mâ hâzâ beşerâ(beşeren), in hâzâ illâ melekun kerîm(kerîmun).

1. fe lemmâ : böylece, olduğu zaman 2. semiat : işitti (kadın) 3. bi mekrihinne : çekiştirdiklerini, dedikodu yaptıklarını 4. erselet : gönderdi 5. ileyhinne : onlara (kadınlara) 6. ve a'tedet : ve hazırladı 7. lehunne : onlar (kadınlar) için 8. mutteke'en : karşılıklı dayanıp oturacak yer 9. ve âtet : ve verdi 10. kulle : hepsi 11. vâhidetin : birine 12. min hunne : onlardan (kadınlardan) 13. sikkînen : bir bıçak 14. ve kâlet ihruc : ve "çık" dedi 15. aleyhinne : onlara (kadınlara) 16. fe lemmâ : o zaman, olunca 17. re'eyne-hu : onu gördüler (kadınlar) 18. ekberne-hu : onu büyüttüler (çok beğendiler, hayran kaldılar) 19. ve katta'ne : ve kestiler, ve bilinçsizce kestiler, ve farkında olmadan kestiler 20. eydiye-hunne : (onlar) ellerini 21. ve kulne : ve dediler 22. hâşe : hayır 23. lillâhi (li allâhi) : Allah için 24. mâ : değildir 25. hâzâ : bu 26. beşeren : bir beşer 27. in hâzâ : bu olsa, olursa 28. illâ : ancak, sadece 29. melekun : bir melek 30. kerîmun : üstün, kerim

YUSUF 012 111 032

MİM

- "Hakkında beni kınadığınız kişi; işte bu!" Yemin ederim ki; onun nefisini elde etmek istedim.

Fakat o, şiddetle sakındı.

Ve eğer ona emrettiğimi yapmazsa mutlaka zindana atılacak ve mutlaka küçük düşenlerden olacak. dedi. 012 111 032

????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????
? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
??? ??????????????????

Kâlet fe zâlikunnellezî lumtunnenî fîh(fîhi), ve lekad râvedtuhu an nefsihî festa'sam(festa'same), ve lein lem yef'al mâ âmuruhu le yuscenenne ve leyekûnen mines sâgırîn(sâgırîne).

1. kâlet : dedi (kadın) 2. fe zâlikunne : işte bu 3. ellezî lumtunne-nî : beni kınadığınız kimse 4. fîhi : onunla, onun hakkında 5. ve lekad : ve andolsun ki 6. râvedtu-hu : onu elde etmeye çalıştım, elde etmek istedim 7. an nefsi-hi : onun nefsiden 8. fe ista'same : o zaman imtina etti, aşırı derecede, şiddetle sakındı 9. ve lein : ve eğer 10. lem yef'al : yapmazsa 11. mâ : şeyi 12. âmuru-hu : ona emrettiğim 13. le yuscenenne : mutlaka zindana atılacak 14. ve le yekûne : ve mutlaka olacak, olarak 15. min es sâgırîne : küçük düşenlerden

YUSUF 012 111 033

MİM

(Yusuf):

"Rabbim, zindan bana, beni ona davet ettikleri şeyden daha sevimli." Onların tuzaklarından beni uzaklaştırmazsan onlara meylederim ve cahillerden olurum. dedi. 012 111 033

????? ????? ?????????? ????????? ????????? ?????????????? ????????? ?????????? ?????
????? ?????????? ?????????????? ????????? ?????????????? ????????? ??????????????????
Kâle rabbis sicnu ehabbu ileyye mimmâ yed'ûnenî ileyh(ileyhi), ve illâ tasrif
annî keydehunne asbu ileyhinne ve ekun minel câhilîn(câhilîne).
1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. es sicnu : hapishane, zindan 4. ehabbu :
daha sevimlidir 5. ileyye : bana6. mimmâ (min mâ) : şeyden 7. yed'ûne-nî : beni
çağırdıkları, davet ettikleri 8. ileyhi : ona 9. ve illâ : ve ancak, yalnız,
başka 10. tasrif : uzaklaştır, çevir 11. an-nî : benden 12. keydehunne : onların
(kadınların) hilesi, tuzağı 13. asbu : kalben meylederim 14. ileyhinne : onlara
15. ve ekun : ve olurum16. min el câhilîne: cahillerden

YUSUF 012 111 034

MîM

O zaman Rabbi ona icabet etti. Böylece onların hilesini ondan uzaklaştırdı.

Muhakkkak ki O,

en iyi işiten ve

en iyi bilendir. 012 111 034

????????????? ???? ????????? ????????? ????????? ?????????????? ????????? ???? ?????????????? ??
?????????

Festecâbe lehu rabbuhu fe sarefe anhu keydehun(keydehunne), innehu huves semîul
alîm(alîmu).

1. fe istecâbe : o zaman kabul etti, icabet etti 2. lehu : ona 3. rabbu-hu :

onun Rabbi 4. fe sarefe : böylece uzaklaştırdı, çevirdi 5. anhu : ondan 6.

keydehunne : onların hilesini, tuzağını 7. inne-hu : muhakkak o 8. huve es

semîu : o en iyi işitendir 9. el alîmu : en iyi bilendir

YUSUF 012 111 035

MîM

Daha sonra delilleri gördükten sonra, belli bir süreye kadar onu mutlaka zindana
atmaları, onlara uygun göründü. 012 111 035

????? ?????? ?????? ???? ????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????????? ??????
Summe bedâlehum min ba'di mâ raevul âyâti le yescununnehu hattâ hîn(hînin).

1. summe : sonra, daha sonra 2. bedâle-hum : onlara zahir oldu, uygun göründü 3.

min ba'di mâ : şey ...den sonra 4. raevu el âyâti : delilleri gördüler 5. le

yescununne-hu : onu mutlaka zindana atacaklar6. hattâ : ...e kadar 7. hînin :

belirli vakit, süre

YUSUF 012 111 036

MîM

Ve onunla beraber iki genç erkek zindana girdi.

İkisinden biri şöyle dedi:

- "Muhakkak ki; ben kendimi üzüm sıkarken görüyorum."

Ve diğeri şöyle dedi:

- "Gerçekten ben kendimi başımın üstünde ekmek taşıırken görüyorum. Kuşlar ondan
yiyorlar. Bize onun (onların) tevîlini (yorumunu) haber ver.

Muhakkak ki biz seni muhsinlerden görüyoruz." 012 111 036

????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???? ??????????????????

Ve dehale meahus sicne feteyân(feteyâni), kâle ehaduhumâ innî erânî a'sıru

hamrâ(hamren), ve kâlel âharu innî erânî ahmilu fevka re'sî hubzen te'kulut

tayru minh(minhu), nebbi'nâ bi te'vîlih(te'vîlihî), innâ nerâke minel

muhsinîn(muhsinîne).

1. ve dehale : ve girdi 2. mea-hu : onunla beraber 3. es sicne : zindan 4.

feteyâni : iki genç erkek 5. kâle : dedi 6. ehadu-humâ : onlardan biri 7. in-

nî : muhakkak ki ben 8. erâ-nî : beni, kendimi görüyorum9. a'sıru : sıkıyorum

10. hamren : üzüm 11. ve kâle el âharu : ve diğeri dedi 12. in-nî : muhakkak ki

ben 13. erâ-nî : görüyorum 14. ahmilu : taşıyorum 15. fevka : üstünde 16.

re'sî : başım 17. hubzen : ekmek 18. te'kulu : yiyor 19. et tayru : kuş(lar) 20.

min-hu : ondan 21. nebbi'nâ : bize haber ver, bize anlat 22. bi te'vîli-hi :

onun yorumunu 23. in-nâ : muhakkak biz 24. nerâ-ke : seni görüyoruz 25. min el

muhsinîne : muhsinlerden

YUSUF 012 111 037-042

MİM

- "Size, yararlanmanız için, sizi rızıklandırılacağınız birşey gelmez ki; o, size gelmeden önce, size onun;
- neden,
- nasıl,
- ne kadar,
- nereden,
- nereye sorularının cevapları(tevîlin)nı size bilgi olarak vermiş olmayayım.

Gerçekten ben,

- Allah'a îmân etmeyen ve
- paylaşım amellerinin hesaplarının, paylaşım sonrasında yargıya tabi tutulduğu(ahiret)nu inkâr eden bir kavmin dînini terkettim.

İşte bu ikisi, Rabbimin öğrettiklerindendir." dedi. (012 111 037)

ve ben;

- 'Çok kötü bulaşıcı, alışkanlıklar edinen Atalarım:

- İbrahim,

- İshak ve

- Yakub' a kendi üzerime hükmetme hakkımı devrederek, hükümleri altına girip, benden ne istediyseler yaptım, onlara uydum.

Allah'a herhangi bir şeyi ortak koşmak(şirk), Bizim için söz konusu olmaz.

İşte bu;

- bize ve

- insanlara Allah'ın bir lütfudur.

Fakat insanların çoğu kendilerine verilenleri alıp, kabullenüp, onaylama(şükretme)zlar." (012 111 038)

Ey, Kendi üzerlerine hükmetme hakları ellerinden alınarak,

- mahkum edilen,

- benimle birlikte zindanda tutulup, zulmedilen mahkum arkadaşlarım!

- birbirlerinden ayrılmış, dağıtılmış, sadece kendi işini çok iyi

bilen(erbab)ler mi, yoksa,

- birleştirerek, birlik, bütünlük halinde tutan, mutlak hâkimiyet sahibi olan bir tek Allah mı daha hayırlı? (012 111 039)

Allah'ın borçlanma sistemi(din)inden başka amellerinizle hizmet ettikleriniz;

- Allah'ın kendilerine bir delil indirmedeği,

- sadece siz ve babalarınızın onu isimlendirdiğinizden başka bir şey değildir.

Hüküm ise ancak Allah'a aittir.

Sizin O'ndan başkasına amellerinizle hizmet etmemenizi emretti.

İşte bu herşeyin yönetilmesi ve yapılması için görevlendirilen(kayyum) borçlanma sistemi(din)dir.

Fakat insanların çoğu bunu bilmezler. (012 111 040)

Ey, zulm altında tutsak yaşayan arkadaşlarım!

Artık, bundan sonra sizlerden;

- bazılarınız efendi(rabb)sine amellerini, zenginliklerini, kendi varlıklarını tamamen sunacak

- bazılarınız da kendüne hükmedebilmekten alıkonulup, çaresiz bırakılacaklar ki, amellerini, zenginliklerini, kendi varlıklarını tamamen hakkı olmayanlar alıp götürsünler. Bunlar hakkında açıklamasını istediğiniz önemsenen hükümler, işler kesinleşmiştir. (012 111 041)

Ve onun ikisinden kurtulan kimsenin olduğunu zannettiği o kimseye:

- "Efendi(rabb)nin yanında şeytanın ona unutturduğu beni hatırla(zikret)." dedi.

Böylece onun efendisi birkaç yıl zulm altında tutsak tutulan yer(sicni)de kaldı. (012 111 042)

YUSUF 012 111 037

MİM

- "Size, yararlanmanız için, sizi rızıklandırılacağınız birşey gelmez ki; o,

size gelmeden önce, size onun;

- neden,
- nasıl,
- ne kadar,
- nereden,
- nereye sorularının cevapları(tevîlin)nı size bilgi olarak vermiş olmayayım.

Gerçekten ben,

- Allah'a îmân etmeyen ve
 - paylaşım amellerinin hesaplarının, paylaşım sonrasında yargıya tabi tutulduğu(ahiret)nu inkâr eden bir kavmin dînini terkettim.
- İşte bu ikisi, Rabbimin öğrettiklerindendir." dedi. (012 111 037)

????? ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????
?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ??????
?? ??????? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???? ??????????????

Kâle lâ ye'tikumâ taâmun turzekânihi illâ nebbe'tukumâ bi te'vîlihî kable en ye'tiyekumâ, zâlikumâ mimmâ allemenî rabbî, innî terektu millete kavmin lâ yu'minûne billâhi ve hum bil âhiretuhum kâfirûn(kâfirûne).

1. kâle : dedi 2. lâ ye'tikumâ : size (ikinize) gelmez 3. taâmun : bir yemek, kullanım için kendine almak, yararlanma 4. turzekâni-hi : onunla rızıklandırılacağınız 5. illâ : ...den başka, ancak 6. nebbe'tu-kumâ : size (ikinize) haber verdim 7. bi te'vîli-hi : onun yorumunu, neden, nasıl, ne kadar, nereden, nereye açıklamasını 8. kable : önce 9. en ye'tiye-kumâ : size (ikinize) gelmesi 10. zâlikumâ : işte bu ikisi 11. mimmâ (min mâ) : şeylerden 12. alleme-nî : bana öğretti 13. rabbî : benim Rabbim 14. innî : gerçekten ben, muhakkak ben 15. terektu : terkettim 16. millete kavmin : bir kavmin dîni 17. lâ yu'minûne : inanmayan 18. billâhi (bi allâhi) : Allah'a 19. ve hum : ve onlar 20. bi el âhireti-hum : kendi ahiretlerini 21. kâfirûne : inkâr edenler

İBRAHİM, İSHAK ve YAKUB ALLAH A ORTAK KOŞANLARD!..YUSUF 012 111 038

MİM

ve ben;

- 'Çok kötü bulaşıcı, alışkanlıklar edinen Atalarım:
- İbrahim,
- İshak ve
- Yakub' a kendi üzerime hükmetme hakkımı devrederek, hükümleri altına girip, benden ne istediyseler yaptım, onlara uydum.

Allah'a herhangi bir şeyi ortak koşmak(şirk), Bizim için söz konusu olmaz.

İşte bu;

- bize ve
- insanlara Allah'ın bir lütfudur.

Fakat insanların çoğu kendilerine verilenleri alıp, kabullenüp, onaylama(şükretme)zlar." (012 111 038)

????????????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????
??? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ??????? ??? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ???
?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????

Vetteba'tu millete âbâi ibrahîme ve ishâka ve ya'kûb(ya'kûbe), mâ kâne lenâ en nuşrike billâhi min şey(şey'in), zâlike min fadlillâhi aleynâ ve alen nâsi ve lâkinne ekseren nâsi lâ yeşkurûn(yeşkurûne).

1.ve itteba'tu : ve ben tâbî oldum, ve ben kendi üzerime hükmetme hakkımı devrederek, hükmü altına girip, benden ne istediye yaptım, tabi: Ar. tʿbi (I) sf. (ta:bi) Bağımlı, hükmü altında 2.millete : dîn, m- illet : kötü alışkanlıklar edinen 3.âbâi : atalarım, babalarım 4.ibrahîme : İbrâhîm 5.ve ishâka : ve İshak 6.ve ya'kûbe : ve Yâkub

7. mâ kâne : olmadı, olmaz 8. lenâ : bizim için, bize 9. en nuşrike : şirk koşmamız 10.billâhi (bi allâhi) : Allah'a 11. min şey'in : bir şeyden, bir şey ile 12. zâlike : işte bu 13.min fadli allâhi : Allah'ın fazlından 14. aleynâ : bizim üzerimize, bize 15. ve alâ en nâsi : ve insanların üzerine, insanlara 16. ve lâkinne : ve lâkin, fakat, ama 17. ekseren en nâsi : insanların çoğu 18. lâ yeşkurûne : şükretmezler, şükretmiyorlar

ERBABLAR MI? ALLAH MI?

YUSUF 012 111 039

MİM

Ey, Kendi üzerlerine hükmetme hakları ellerinden alınarak,

- mahkum edilen,
- benimle birlikte zindanda tutulup, zulmedilen mahkum arkadaşlarım!
- birbirlerinden ayrılmış, dağıtılmış, sadece kendi işini çok iyi bilen(erbab)ler mi, yoksa,
- birleştirilerek, birlik, bütünlük halinde tutan, mutlak hâkimiyet sahibi olan bir tek Allah mı daha hayırlı? (012 111 039)

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????
? ??????????

Yâ sâhibeyis sicni e erbâbun muferrîkûne hayrun emillâhul vâhıdül kakhâr(kakhâru).

1. yâ sâhibeyis sicni : ey zindan arkadaşlarım, (deyim) zulm altında tutsak yaşayanlar sicni : kendi üzerlerine hükmetme hakları ellerinden alınmış tutuklu veya hükümlülerin içine konulduğu kapalı yer. 2. mec. Çok karanlık ve sıkıntılı yer 2. e erbâbun : Rab'ler mi, en iyi anlayan, bilen uzmanlar mı, un: çoğul eki 3. muferrîkûne : ayrı ayrı, birçok (tefrik edilmiş olanlar), birbirlerinden ayrılmış olanlar , dağınıklılaştırılmış olanlar. e erbâbun muferrîkûne : (gen) birbirlerinden ayrılmış, dağıtılmış, işini en iyi bilen(erbab)ler 4. hayrun : daha hayırlı 5. emillâhu (emi allâhu) : yoksa, Allah mı 6. el vâhıdu : bir tek olan, tek 7. el kakhâru : kakhâr olan (tutan, yakalayan, hakim ve gâlip olan)

YUSUF 012 111 040

MİM

Allah'ın borçlanma sistemi(din)inden başka amellerinizle hizmet ettikleriniz;

- Allah'ın kendilerine bir delil indirmediyi,
- sadece siz ve babalarınızın onu isimlendirdiğinizden başka bir şey değildir. Hüküm ise ancak Allah'a aittir.

Sizin O'ndan başkasına amellerinizle hizmet etmemenizi emretti.

İşte bu herşeyin yönetilmesi ve yapılması için görevlendirilen(kayyum) borçlanma sistemi(din)dir.

Fakat insanların çoğu bunu bilmezler. (012 111 040)

??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????
???? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? ??? ??????????

Mâ ta'budûne min dūnihî illâ esmâen semmeytumûhâ entum ve âbâukum mâ enzelallâhu bihâ min sultân(sultânin), inil hukmu illâ lillâh(lillâhi), emere ellâ ta'budû illâ iyyâh(iyyâhu), zâliked dīnul kayyimu ve lâkinne ekseren nâsi lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1.mâ : değil 2.ta'budûne : siz tapıyorsunuz 3.min dūni-hi : ondan başka, o borçlanma sistemi(din)den başka 4.illâ : ancak, yalnız 5.esmâen : isimler 6.semmeytumû-hâ : onu isimlendirdiniz 7.entum : siz 8.ve âbâu-kum : ve atalarınız, babalarınız 9.mâ enzele allâhu: Allah indirmediyi 10.bi-hâ : ona 11.min sultânin : (delilden) bir delil 12.in el hukmu : hüküm ise 13.illâ : yalnız, sadece 14.lillâhi (li allâhi) : Allah'ındır, Allah'a aittir 15.emere : emretti 16.ellâ (en lâ) ta'budû : kul olmamanız 17.illâ : dışında, ...den başkasına 18.iyyâ-hu : yalnız o 19.zâlike : işte bu 20.ed dīnu el kayyimu : kayyum, herşeyin yönetilmesi ve yapılması için görevlendirilen borçlanma sistemi

kayyum Ar. @ayyim, huk. Belli bir malın yönetilmesi veya belli bir işin yapılması için görevlendirilen,

(Âdem (A.S)'dan kıyâmete kadar devam edecek olan) dīn 21.ve lâkinne : ve lâkin, fakat, ama 22.eksere en nâsi : insanların çoğu 23.lâ ya'lemûne : bilmezler, bilmiyorlar

YUSUF 012 111 041

MİM

Ey, zulm altında tutsak yaşayan arkadaşlarım!

Artık, bundan sonra sizlerden;

- bazılarınız efendi(rabb)sine amellerini, zenginliklerini, kendi varlıklarını tamamen sunacak
- bazılarınız da kendüne hükmedebilmekten alıkonulup, çaresiz bırakılacaklar ki, amellerini, zenginliklerini, kendi varlıklarını tamamen hakkı olmayanlar alıp götürsünler. Bunlar hakkında açıklamasını istediğiniz önemsenen hükümler, işler kesinleşmiştir. (012 111 041)

??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
? ?????????????????????

Yâ sâhibeyis sicni emmâ ehadukumâ fe yeskî rabbehu hamrâ(hamren), ve emmel âharu fe yuslebu fe te'kulut tayru min re'sih(re'sihî), kudiye el emrullezî fîhi testeftiyân(testeftiyâni).

1.yâ sâhibeyi es sicni : ey zindan arkadaşlarım 2.emmâ ehadu-kumâ : ama, fakat, sizin ikinizden biri 3.fe yeskî : bundan sonra sakilik yapacak (içecek sunacak), (deyim) bundan sonra amellerini, zenginliklerini kendilerini sömürttürecektir
4.rabbe-hu : rabbine, efendisine 5.hamren : şarap, üzüm 6.ve emmâ el âharu : ve (ama) fakat diğeri, diğerine gelince 7.fe yuslebu : asılacak, kendüne hükmedebilmekten alıkonulup, çaresiz bırakılacak 8.fe te'kulu et tayru : sonra, böylece, kuş(lar) yiyecek 9.min re'si-hi : onun başından fe yuslebu fe te'kulu et tayru min re'si-hi : (deyim) başından kuşlar yiyecek = amellerini, zenginliklerini, kendi varlıklarını tamamen hakkı olmayanlar alıp götürecektir 10.kudiye : olmuştur, bitirilmiştir, kesinleşmiştir (kesinleştirilmiştir) 11.el emru : emir, iş, hüküm 12.ellezî : ki 13.fî-hi : onun hakkında, onların arasında 14.testeftiyâni : ikinizin tabirini, fetvasını, açıklamasını istediğiniz

YUSUF 012 111 042

MİM

Ve onun ikisinden kurtulan kimsenin olduğunu zannettiği o kimseye:

- "Efendi(rabb)nin yanında şeytanın ona unutturduğu beni hatırla(zikret)." dedi.

Böylece onun efendisi birkaç yıl zulm altında tutsak tutulan yer(sicni)de kaldı. (012 111 042)

????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????

Ve kâle lillezî zanne ennehu nâcin minhumazkurnî inde rabbike fe ensâhuş şeytânü zikre rabbihî fe lebişe fîs sicni bid'a sinîn(sinîne).

1. ve kâle : ve dedi 2. lillezî (li ellezî) : o kimseye 3. zanne : zannetti, bildi 4. enne-hu : onun olduğu 5. nâcin : kurtulan kimse 6. min humâ : ikisinden 7. uzkur-nî : beni hatırla, an 8. inde rabbi-ke : efendinin yanında 9. fe ensâhu : o zaman, fakat ona unutturdu 10. eş şeytânü : şeytan fe ensâhu eş şeytânü : şeytanın unutturduğu 11. zikre : hatırlama, anma 12. rabbi-hi : onun efendisi 13. fe lebişe : böylece kaldı 14. fî es sicni : zindanda 15. bid'a : birkaç 16. sinîne : seneler

YUSUF 012 111 043-101

MİM

Kral:

- "Gerçekten ben rüyamda, - yedi semiz ineği, yedi zayıf ineğin yediğini, ayrıca - yedi yeşil başak ve yedi de kuru başak görüyorum. Ey ileri gelenler! Eğer rüya yorumluyorsanız, rüyamı bana yorumlayın" dedi. 012 111 043

Onlar:

- "Bunlar karmakarışık ve aslı olmayan rüyalar, biz böyle boş rüyaları yorumlamayı bilmeyiz." dediler. 012 111 044

O ikisinden kurtulmuş olanı sonradan hatırladı ve :

- "Ben, size bir süre sonra onun neden, niçin, nasıl, nerden, nereye açıklama(tevîl)sı bilgisini vereceğim. Hemen beni gönderin." dedi 012 111 045

Yusuf:

- 'Ey Hiç yalan söylemeyen, doğru konuşan, sözünün eri(sıddık)!

yedi tok olup, temiz, saf, masum, bakir olanlar, yedi zayıf, cılız olanları yiyorlar.

ve yedi yeşil başaklar ve diğer kuru olanlar hakkında bize açıklama yap.

Umulur ki, ben insanlara dönerimde, böylelikle onlar da benden öğrenirler.012

111 046

(Yûsuf):

- "Yedi yıl âdetiniz üzere ekin ekeceksiniz. Yiyeceğiniz az bir miktar hariç, biçtiklerinizi başağında bırakın." dedi. 012 111 047

Bir süre sonra, gelecek olan bu şiddetli 7 gelecek. Saklayıp, biriktirdiklerinizden az bir kısmı hariç daha önce onlar için sakladıklarınızı alıp, götürecekler. 012 111 048

Bundan sonra;

içinde insanlara bol mahsûl olan bir yıl gelecek ve o yıl da meyvelerin suyunu sıkacaklar. 012 111 049

(Melik):

- "Yusuf'u elde etmek istediğiniz zaman konuştuğunuz konu neydi?" diye sordu.

Onlar şöyle dediler:

- "Hâşâ, Allâ biliyor ki, ondan bir kötülük görmedik."

Azîzin karısı da:

- "Şimdi doğru(hak) ortaya çıktı. Ben, onun şahs(nefs)ından murat almak istedim. Muhakkak ki o, konuşma amellerinde hak yemeyenlerdendir." dedi. 012 111 051

(Yusuf haberciye):

- "İşte bu, benim onun yokluğu(gıyabı)nda ona ihanet etmediğimi ve Allâ'ın, ihanet edenlerin hilesini başarıya ulaştırmadığını bilmeleri içindir." dedi. 012 111 052

Ve ben, nefsimi temize çıkara(ibra)mam.

Muhakkak ki nefs, mutlaka sui olanı (şerri, kötülüğü) emreder.

Rabbimin Rahîm esmasıyla tecelli ettiği (nefsler) hariç.

Muhakkak ki Rabbim;

günahları sevaba çeviren(mağfiret)dir.

veren(Rahîm)dir. 012 111 053

Ve mülk sahibi:

- "Onu bana getirin!

Onu kendim için seçtim."

Onunla konuşunca:

- "Muhakkak ki sen, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında bizim yanımızda mekanlar sahibisin,

eminsin (güvenilir kişisin)." dedi. 012 111 054

(Yusuf): " Beni bu yerin hazineleri üzerine sorumlu kıl!

Muhakkak ki; ben iyi korurum, iyi bilirim." dedi. 012 111 055

Ve işte böylece Yusuf'u yeryüzünde mekan sahibi yaptık. Onun, dilediği yerine geldi.

Dilediğimiz kimseye rahmetimizi göndeririz.

Ve muhsinlerin mükâfat(ecr)ini zayi etmeyiz. 012 111 056

Ve mutlaka borcunu kabul edip, ödeyen(âmenû)ler için sonrası ameller

sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nın mükafat(ecr)ı daha hayırlıdır.

Ve onlar sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmuşlardır. 012 111 057

Ve Yusuf'un kardeşleri geldiler ve

onun yanına girdiler.

Onlar onu tanımadıkları halde o, onları hemen tanıdı. 012 111 058

Ve onların zahiri yüklerini hazırlayınca şöyle dedi:

- "Sizin babanızdan olan diğer kardeşinizi bana getirin.

Ölçüyü tam ifa ettiğimi görmüyor musunuz?

Ben ikram edenlerin en hayırlısıyım." 012 111 059

"Eğer onu bana getirmezseniz,

o taktirde benim yanımda sizin için bir ölçek (zahire bile) yoktur.

Ve bir daha, istekle yanıma gelmeyin." 012 111 060

"Onu babasından istemeye çalışacağız. Ve biz bunu mutlaka yaparız." dediler. 012 111 061

Adamlarına:

"Onların erzak bedellerini, yüklerinin içine koyun (geri verin).

Umulur ki; onlar ailelerine geri döndükleri zaman onu farkedeler, böylece geri gelirler." dedi 012 111 062

Böylece ailelerine döndükleri zaman (babalarına):

- " Ey babamız! Bize ölçek (erzak verilmesi) yasak edildi. Artık kardeşimizi bizimle gönder ki; biz ölçekle (erzak) alalım. Muhakkak ki; biz onu gerçekten koruyanlarız." Diyanet İşleri : Onlar, babalarına döndüklerinde,

- "Ey babamız! Bize artık zahire verilmeyecek kardeşimizi (Bünyamin'i) bizimle gönder ki zahire alalım.
Onu biz elbette koruruz" dediler. dediler 012 111 063
(Yâkub): "Ancak daha önce onun kardeşi için sizden emin olduğum gibi onun hakkında size güvenir miyim?
Fakat Alla koruyucuların en hayırlısıdır ve
O rahmet edenlerin en çok rahmet edenidir." dedi. 012 111 064
Ve yüklerini (metalarını) açtıkları zaman sermayelerini kendilerine iade edilmiş buldular ve:
- "Ey babamız!
Daha ne isteriz. Bunlar bizim sermayemiz.
Bize geri verilmiş ve
ailemize erzak getiririz ve
kardeşimizi koruruz.
Ve bir deve yükü arttırırız. İşte bu az bir miktardır." dediler. 012 111 065
(Yâkub):
- "Sizin kuşatılmanız hariç onu mutlaka bana getireceğinize dair, Alla adına bir kesin söz(misak) verinceye kadar onu sizinle göndermem." dedi.
Bunun üzerine ona kesin söz(misak)lerini verdiler.
O zaman:
"Alla bizim söylediklerimize vekildir." dedi. 012 111 066
Ve:
- "Ey oğullarım!
Bir tek kapıdan girmeyiniz.
Ayrı kapılardan giriniz.
Alla' dan olan bir şeyi sizden gideremem.
Hüküm ancak Alla'a aittir.
Ben, O'na tevekkül ettim.
Artık tevekkül edenler de, O'na tevekkül etsinler." dedi 012 111 067
Ve babalarının onlara emrettiği yerden girdiler.
Fakat bu, Alla' dan olan bir şeyi onlardan gidermedi. Ancak, Yâkub nefsindeki bir dileği yerine getirmiş oldu. Muhakkak ki o, Biz ona öğrettiğimiz için bir ilmin sahibi idi.
Fakat insanların çoğu bilmez. 012 111 068
"Yusuf' un huzuruna girdikleri zaman kardeşini yanına aldı.
- "Gerçekten ben senin kardeşim, artık onların yaptıkları şeylere üzülme."
dedi. 012 111 069
Artık onların yükünü hazırladığı zaman su kabını, kardeşinin yükünün içine koydu. Sonra müezzin: "Ey kabile, muhakkak ki; siz gerçekten hırsızlarsınız!" diye seslendi. 012 111 070
Onlara dönerek:
- "Kaybettiğiniz nedir?" diye sordular. 012 111 071
- "Melik'in su kabını kaybettik." dediler.
Kim onu getirirse bir deve yükü var.
Ve ben, ona kefilim. 012 111 072
Allah'a andolsun ki; siz de biliyorsunuz ki, biz buraya fesat çıkarmak için gelmedik.
Ve biz, hırsız değiliz. 012 111 073
"Eğer siz yalan söylüyorsanız, o taktirde onun cezası nedir?" dediler. 012 111 074
"Onun cezası, o taktirde yükünde (kayıp eşya) bulunan kişinin kendisidir (kişinin kendisi ceza olarak bir yıl köle olur). Biz, zalimleri işte böyle cezalandırırız." dediler. 012 111 075
Böylece (aramaya) kardeşinin heybesinden önce onların (diğ er kardeşlerinin) heybeleri ile başladı.
Sonra onu kardeşinin heybesinden çıkardı.
Yusuf için işte böyle bir düzen hazırladık.
Alla'ın dilemesi hariç Melik'in milletinde (kurallarında) kardeşini (tutmak, alıkoymak) olmazdı.
Dilediğimiz kimsenin derecelerini yükseltiriz.
Ve bütün ilim sahiplerinin üstünde daha iyi bilen vardır. 012 111 076
- "Eğer o çalmışsa ondan önce onun kardeşi de çalmıştı." dedi.
Fakat Yusuf onu içinde gizledi, onlara açıklamadı.
(İçinden)

- "Sizin durumunuz daha fena, Alla anlattıklarınızı çok iyi bilir." dediler. 012 111 077

"Ey azîz (vezir)!

Gerçekten onun çok yaşlı, büyük bir babası var.
O sebeple onun yerine bizden birisini al (tut).
Muhakkak ki; biz seni muhsinlerden görüyoruz." dediler. 012 111 078

Eşyamızı yanında bulduğumuz kişiden başkasını almaktan (tutmaktan) Alla'a sığınırım.

Eğer biz (bunu) yaparsak, o zaman elbette zalimlerden oluruz.012 111 079

Artık ondan ümitlerini kestikleri zaman bir kenara çekildiler.
Onların en büyüğü gizlice konuşarak şöyle dedi:

- "Babamızın sizden, Alla adına misak aldığını ve daha önce Yusuf'a yaptığınız kusuru bilmiyor musunuz?

Babam bana izin verinceye kadar veya Allah benim hakkımda hüküm verinceye kadar, artık buradan asla ayrılmayacağım. Ve o hüküm verenlerin en hayırlısıdır."

Babanıza dönün ve şöyle söyleyin:

- "Ey babamız!

Senin oğlun, gerçekten hırsızlık yaptı.
Biz bildiğimizden başka bir şeye şahit olmadık (görmedik).
Ve biz gaybı (nasıl olduğunu) da bilmiyorduk." 012 111 081

Ve içinde bulunduğumuz şehir halkına ve aralarında döndüğümüz kervana sor.
Muhakkak ki; biz gerçektenkonuşma amellerinde hak yemeyenleriz. 012 111 082

Yâkub:

- "Hayır, sizin nefsiniz sizi bu işe teşvik etti." dedi.

Artık bundan sonrası güzel (bir) sabırdır.
Umulur ki; Alla, onların hepsini bana getirir.
Muhakkak ki O:

Alîm (en iyi bilen),
hükmetme yetkisi(hikmet) ve
hüküm(hakim) sahibi) olandır. 012 111 083

Ve başını onlardan başka tarafa çevirip:

- "Vah bana, Yusuf için vah vah...!" dedi;

ve içini dolduran üzüntüden gözleri bulutlandı ve
durmadan peşpeşe yutkunuyordu. 012 111 084

(Oğulları): "Alla'a andolsun ki;
hasta oluncaya veya
helâk oluncaya kadar Yusuf'u anmaya devam ediyorsun." dediler. 012 111 085

(Yâkub): "Ben
kederimi ve
hüznümü sadece Alla'a arz ederim.
Ve sizin bilmediğiniz şey(ler)i ben Alla' dan bilirim." dedi. 012 111 086

Ey oğullarım!

Gidin ve
Yusuf'u ve
onun kardeşini iyice araştırın!
Alla'ın vereceği ferahlıktan umut kesmeyin.
Muhakkak ki hak yiyip, inkar eden(kâfir)ler halkından başkası, Alla'ın vereceği ferahlıktan umut kesmez. 012 111 087

Bundan sonra onun huzuruna girince:

- "Ey azîz!

Bize ve
ailemize, az sermaye ile geldiğimizden dolayı, şiddetli darlık dokundu.
Artık bize vereceğini, konuşma ameline hak yemeyen için kullanılan ölçeğe göre tam ver.
Muhakkak ki Alla, konuşma ameline hak yemeyenlerin mükâfatını verir." dediler. 012 111 088

Yusuf:

- "Siz bilgisiz(cahil) iken Yusuf'a ve onun kardeşine yaptığınız şeyi anlayıp, bildiniz mi?" dedi. 012 111 089

"Gerçekten sen misin?
Mutlaka sen Yusuf'sun!" diye sordular.

- "Ben Yusuf'um ve bu benim kardeşim.
Alla bizi ni'metlendirdi.

Çünkü kim
sorumluluk bilinci(takva) sahibi olur ve
sabrederse,
o taktirde, muhakkak ki; Alla hak yemeyerek, iyilik yapan(muhsin)ların
mükâfat(ecr)ını boşa çıkartma(zayi)z." 012 111 090
- "Alla' a yemin olsun ki, Alla seni kesinlikle bize üstün kılmış.
Ve biz, elbette günah işleyen(günahkâr)ler olduk." dediler. 012 111 091
"Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında size, haksızlıklarınızın yüzünüze
vurulma(kınama)sı yoktur.
Alla sizin için, haksızlıklarınızı, size bağışlasın.
O, rahmet sahibi olup, rahmetinden rahmet verendir." dedi. 012 111 092
"Bu gömleğimi götürün, sonra da onu babamın yüzüne sürün. Görme hassası (geri)
gelir. Ve ailenizin hepsini bana getirin." 012 111 093
Ve kabile ayrıldığı zaman onların babası şöyle dedi:
- "Bana 'bunuyor' demezseniz, gerçekten ben Yusuf'un kokusu(rayiha)sunu
duyuyorum." dedi. 012 111 094
- "Alla'a yemin olsun" dediler.
- "Gerçekten sen eski delilisizliğinin çaresizli(dalâlet)ğinin içindesin." 012
111 095
Böylece tebliğci geldiği zaman onu, onun yüzüne sürdü.
Görme hassası hemen geri döndü.
Yâkub:
- "Ben size demedim mi?
Gerçekten, ben sizin bilmediğiniz şeyleri Alla' dan biliyorum." dedi. 012 111
096
(Yusuf' un kardeşleri):
- "Ey babamız!
Bizim günahlarımız için bağışlama(mağfiret) dile. Gerçekten biz, bilerek günah
işleyenlerden olduk." dediler. 012 111 097
"Sizin için Rabbimden yakında bağışlanma(mağfiret) isteyeceğim.
Muhakkak ki O;
bağışlayan(gafur)dur,
veren(rahîm)dir." dedi. 012 111 098
Böylece Yusuf'un yanına girdikleri zaman,
anne ve
babasını barındırmak için kendi yanına aldı.
Ve:
- "güvende olmak için, Alla'ın dilediği, surlarla korunan yere girin." dedi. 012
111 099
Ve anne babasını tahtın üstüne çıkarttı.
Ona secde ederek eğildiler.
Yusuf şöyle dedi:
- "Ey babacığım!
Bu, daha önceki rüyamın yorumudur.
Rabbim onu hakikat yaptı.
Ve beni zindandan çıkardığı zaman bana en güzelini yaptı.
Ve şeytan, benimle kardeşlerimin arasını açtıktan sonra sizi çölden getirdi.
Muhakkak ki; benim Rabbim, dilediğine lütuf sahibidir.
Alîm (en iyi bilen) ve
Hakîm (en iyi hüküm veren, hikmet sahibi) olan muhakkak ki; "O" dur." 012 111
100
- "Rabbim bana mülk verdin.
Ve olayların sebeplendirilme(tevîl)lerini bana öğrettin.
Semaları ve
yeryüzünü yaratan,
Sen benim yakın hayat(dünya)da ve sonra hayatı(ahiret)ında sorumluluğumu
verdiğim(velîm)sin.
Benim canımı bedenimden müslüman olarak alıp, vefat ettir ve
beni hak yemeyen(salih)ler arasına kat. 012 111 101

YUSUF 012 111 043
MİM
Kral:
- "Gerçekten ben rüyamda, - yedi semiz ineği, yedi zayıf ineğin yediğini, ayrıca

- yedi yeşil başak ve yedi de kuru başak görüyorum. Ey ileri gelenler! Eğer rüya yorumluyorsanız, rüyamı bana yorumlayın" dedi. 012 111 043

???????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ???
????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????
????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????

Ve kâlel meliku innî erâ seb'a bakarâtın simânin ye'kuluhunne seb'un icâfun ve seb'a sunbulâtın hudrin ve uhara yâbisât (yâbisâtın), yâ eyyuhel meleu eftûnî fî ru'yâye in kuntum lir ru'yâ ta'burûn(ta'burûne).

1. ve kâle : ve dedi 2. el meliku : hükümdar, melik 3. in-ni : muhakkak ben, gerçekten ben 4. erâ : görüyorum 5. seb'a : yedi (adet) 6. bakarâtın : inekler 7. simânin : semiz, besili 8. ye'kuluhunne : onları yiyor 9. seb'un : yedi (adet) 10. icâfun : zayıf, cılız 11. ve seb'a : ve yedi (adet) 12. sunbulâtın : sümbüller, başaklar 13. hudrin: yeşil 14. ve uhara : ve diğerleri, ötekileri 15. yâbisâtın : kuru 16. yâ eyyuhâ el meleu : ey (kavmin) önde gelenleri, ileri gelenler 17. eftû-nî (eftâ) : bana açıklayın, tabir edin, fetva verin : (açıkladı, tabir etti, fetva verdi) 18. fî ru'yâye : rüyamı, rüya hakkında 19. in kuntum : eğer iseniz 20. li er ru'yâ : rüya için 21. ta'burûne : tabir edenler, yorumlayanlar

YUSUF 012 111 044

MİM

- "Bunlar karmakarışık ve aslı olmayan rüyalar, biz böyle boş rüyaları yorumlamayı bilmeyiz." dediler. 012 111 044

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
Kâlû adgâsu ahlâm(ahlâmın), ve mâ nahnu bi te'vîlil ahlâmi bi âlimîn(âlimîne).

1. kâlû : dediler 2. adgâsu : karışık, karmakarışık 3. ahlâmın : rüyalar 4. ve mâ : ve değil 5. nahnu : biz 6. bi te'vîli el ahlâmi : rüyaların yorumunu 7. bi âlimîne : bilenler İmam İskender Ali Mihr : Abdalbaki Gölpınarlı :

YUSUF 012 111 045

MİM

0 ikisinden kurtulmuş olanı sonradan hatırladı ve :

- "Ben, size bir süre sonra onun neden, niçin, nasıl, nerden, nereye açıklama(tevîl)sı bilgisini vereceğim. Hemen beni gönderin." dedi 012 111 045

????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ??????????????????

Ve kâlellezî necâ minhumâ veddekere ba'de ummetin ene unebbiukum bi te'vîlihî fe ersilûn(ersilûni).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezî necâ : kurtulan kimse 3. min humâ : ikisinden 4. ve eddekere : ve sonradan (unutmuşken) hatırladı 5. ba'de : sonra 6. ummetin : ümmet, zaman, vakit 7. ene : ben 8. unebbiu-kum : size haber veririm 9. bi te'vîli-hi : onun yorumunu 10. fe ersilû-ni : hemen beni gönderin İmam İskender Ali Mihr : Diyanet İşleri :

YUSUF 012 111 046

MİM

Yusuf:

- 'Ey Hiç yalan söylemeyen, doğru konuşan, sözünün eri(sıddık)! yedi tok olup, temiz, saf, masum, bakir olanlar, yedi zayıf, cılız olanları yiyorlar.

ve yedi yeşil başaklar ve diğer kuru olanlar hakkında bize açıklama yap.

Umulur ki, ben insanlara dönerimde, böylelikle onlar da benden öğrenirler. 012 111 046

????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Yûsufu eyyuhes siddîku eftinâ fî seb'ı bakarâtın simânin ye'kuluhunne seb'un icâfun ve seb'ı sunbulâtın hudrin ve uhare yâbisâtın, leallî erciu ilen nâsi leallehum ya'lemûn(ya'lemûne).

1. yûsufu : Yusuf 2. eyyuhâ es siddîku : ey doğru sözlü, siddîk, Hiç yalan söylemeyen, doğru konuşan, sözünün eri. 3. efti-nâ : bize açıkla, tabir et, yorumla 4. fî : hakkında 5. seb'ı : yedi (adet) 6. bakarâtin : inekler, Ar. bekâret: a. (bekâ:ret) esk. 1. Kızlık 2. Saflık, temizlik, masumluk: " 3. Sanat ve düşüncede özgünlük, yenilik. 4. Doğallık, tazelik 7. simânin : semiz, besili (olanlar) 8. ye'kuluhunne : onları yiyorlar
9. seb'un : yedi (adet) 10. icâfun : zayıf, cılız (olanlar)

11. ve seb'ı : ve yedi (adet) 12. sunbulâtin : başaklar, sümbüller 13. hudrin : yeşil 14. ve uhare : ve diğerleri 15. yâbisâtin : kuru (olanlar) 16. leal-lî : umarım ben 17. erciu : dönerim 18. ilâ en nâsi : insanlara 19. lealle-hum : umulur ki, belki onlar, böylece onlar 20. ya'lemûne : bilirler, öğrenirler

YUSUF 012 111 047

MîM

(Yûsuf):

- "Yedi yıl âdetiniz üzere ekin ekeceksiniz. Yiyeceğiniz az bir miktar hariç, biçtiklerinizi başağında bırakın." dedi. 012 111 047

????? ???????????? ?????? ??????? ??????? ?????? ???????????? ?????????? ??? ??????????
? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????

Kâle tezreûne seb'a sinîne de'ebâ(de'eben), fe mâ hasadtum fe zerûhu fî sunbulihî illâ kalîlen mimmâ te'kulûn(te'kulûne).

1. kâle : dedi 2. tezreûne : ekin ekersiniz 3. seb'a : yedi (7) 4. sinîne : seneler 5. de'eben : âdetiniz üzere, devam ederek, eskisi gibi 6. fe : böylece 7. mâ hasadtum : hasat ettiğiniz, biçtiğiniz şeyleri 8. fe zerû-hu : sonra onu (onları) bırakın 9. fî sunbuli-hi : kendi başağında 10. illâ : hariç 11. kalîlen : az 12. mimmâ (min mâ) : şey(ler)den 13. te'kulûne (min mâ te'kulûne) : yiyorsunuz : (yediğiniz şeylerden)

YUSUF 012 111 048

MîM

Bir süre sonra, gelecek olan bu şiddetli 7 gelecek.

Saklayıp, biriktirdiklerinizden az bir kısmı hariç daha önce onlar için sakladıklarınızı alıp, götürecekler. 012 111 048

????? ?????????? ??? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???????
? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????

Summe ye'tî min ba'di zâlike seb'un şidâdun ye'kulne mâ kaddemtum lehunne illâ kalîlen mimmâ tuhsinûn(tuhsinûne).

1. summe : bir süre sonra 2. ye'tî : gelecek, gelir 3. min ba'di : ...dan sonra 4. zâlike : bu 5. seb'un : yedi (7) 6. şidâdun : şiddetli, kuvvetli, zor 7. ye'kulne : yiyecekler, yerler 8. mâ kaddemtum : önceden sakladığınız, takdim ettiğiniz, hazırladığınız şeyler 9. lehunne : onlar için 10. illâ : dışında, hariç 11. kalîlen : azı 12. mimmâ (min mâ) : şey(ler)den 13. tuhsinûne : biriktiriyorsunuz, saklıyorsunuz

YUSUF 012 111 049

MîM

Bundan sonra;

içinde insanlara bol mahsûl olan bir yıl gelecek ve o yıl da meyvelerin suyunu sıkacaklar. 012 111 049

????? ?????????? ??? ??????? ??????? ??????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????
Summe ye'tî min ba'di zâlike âmun fîhi yugâsun nâsu ve fîhi ya'sırûn(ya'sırûne).

1. summe : sonra 2. ye'tî : gelecek 3. min ba'di : ...dan sonra 4. zâlike : bu 5. âmun : sene, yıl 6. fî-hi : onda, içinde 7. yugâsu en nâsu : insanlara yardım edilecek, yardım görecekler, yağmur verilecek, verimli, bol mahsullü olacak 8. ve fî-hi : ve onda (o yılda) 9. ya'sırûne : meyvelerin suyunu sıkacaklar,

YUSUF 012 111 050

MîM

YUSUF 012 111 053

MİM

Ve ben, nefsimi temize çıkara(ibra)mam.
Muhakkak ki nefis, mutlaka sui olanı (şerri, kötülüğü) emreder.
Rabbimin Rahîm esmasıyla tecelli ettiği (nefsler) hariç.
Muhakkak ki Rabbim;
günahları sevaba çeviren(mağfiret)dir.
veren(Rahîm)dir. 012 111 053

????? ?????????? ???????? ?????? ?????????? ???????????? ???????????? ???????? ??? ???????
????????? ?????? ???????? ?????????? ??????????

Ve mâ uberriu nefsi, innen nefse le emmâretun bis sûı illâ mâ rahime rabbî, inne rabbî gafûrun rahîm(rahîmun).

1. ve mâ uberriu : ve temize çıkaramam 2. nefsi : nefsimi 3. inne en nefse : muhakkak nefis 4. le emmâretun : mutlaka emreder 5. bis sûı : kötülüğü, kötülük ile 6. illâ : ancak, hariç 7. mâ rahime : Rahîm esmasıyla tecelli ettiği kişi 8. rabbî : Rabbim 9. inne : muhakkak 10. rabbî : Rabbim 11. gafûrun : mağfiret edendir 12. rahîmun : rahmet nuru gönderendir

YUSUF 012 111 054

MİM

Ve mülk sahibi:

- "Onu bana getirin!

Onu kendim için seçtim."

Onunla konuşunca:

- "Muhakkak ki sen, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında bizim yanımızda mekanlar sahibisin, eminsin (güvenilir kişisin)." dedi. 012 111 054

????????? ???????????? ???????????? ?????? ?????????????????? ???????????? ???????????? ???????????? ???
?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Ve kâlel meliku'tûnî bihî estahlishu li nefsi, fe lemmâ kellemehe kâle innekel yevme ledeynâ mekînun emîn(emînun).

1. ve kâle : ve dedi 2. el meliku'tûnî : melik (hükümdar) "bana getirin" 3. bi-hi : onu 4. estahlis-hu : onu seçtim, (bana) has kıldım 5. li nefsi : kendim için 6. fe lemmâ : olduğu zaman 7. kelleme-hu : onunla konuştu 8. kâle : dedi 9. inneke el yevme : muhakkak sen bugün, muhakkak sen ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 10. ledey-nâ : yanımızda 11. mekînun : yüksek mevki sahibi 12. emînun : güvenilir, emin

YUSUF 012 111 055

MİM

(Yusuf): " Beni bu yerin hazineleri üzerine sorumlu kıl!

Muhakkak ki; ben iyi korurum, iyi bilirim." dedi. 012 111 055

?????? ?????????????? ?????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâlec'alnî alâ hazâinil ard(ardı), innî hafîzun alîm(alîmun).

1. kâle ic'al-ni : beni (sorumlu) kıl dedi 2. alâ : üzerine 3. hazâin el ardı : bu yerin hazineleri 4. in-ni : muhakkak ben 5. hafîzun : koruyan 6. alîmun : bilen

YUSUF 012 111 056

MİM

Ve işte böylece Yusuf'u yeryüzünde mekan sahibi yaptık. Onun, dilediği yerine geldi.

Dilediğimiz kimseye rahmetimizi göndeririz.

Ve muhsinlerin mükâfat(ecr)ini zayi etmeyiz. 012 111 056

????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????????

Ve kezâlike mekkennâ li yûsufe fîl ard(ardı), yetebevveu minhâ haysu yeşâ'(yeşâu), nusîbu bi rahmetinâ men neşâu ve lâ nudîu ecrel muhsinîn(muhsinîne).

1. ve kezâlike : ve böylece 2. mekkennâ : yerleştirdik, mevki sahibi yaptık 3.

li yûsufe : Yusuf'u 4. fî el ardı : yeryüzünde 5. yetebevveu : konaklar,
yerleşir 6. min-hâ : oradan, orada 7. haysu : yer, yerde 8. yeşâu : diler 9.
nusîbu : isabet ettiririz, göndeririz 10. bi rahmeti-nâ : rahmetimizi 11. men
neşâu : dilediğimiz kimseye 12. ve lâ nudîu : ve zayi etmeyiz, kayba uğratmayız
13. ecre el muhsinîne : muhsinlerin ücretini, ecrini, karşılığını, mükâfatını

YUSUF 012 111 057

MîM

Ve mutlaka borcunu kabul edip, ödeyen(âmenû)ler için sonrası ameller
sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nın mükafat(ecr)ı daha hayırlıdır.
Ve onlar sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmuşlardır. 012 111 057

?????????? ?????????? ?????? ????????????? ?????????? ??????????? ???????????

Ve le ecrul âhîreti hayrun lillezîne âmenû ve kânû yettekûn(yettekûne).

1. ve le ecrul âhîreti : ve mutlaka, ahiretin ecri (mükâfatı) 2. hayrun : daha
hayırlıdır 3. lillezîne (li ellezîne) : o kimseler için 4. âmenû : âmenû olan,
(yaşarken) Allah'a ulaşmayı dileyen kimseler 5. ve kânû : ve oldular 6.yettekûne
: takva sahibi olurlar

YUSUF 012 111 058

MîM

Ve Yusuf'un kardeşleri geldiler ve
onun yanına girdiler.

Onlar onu tanımadıkları halde o, onları hemen tanıdı. 012 111 058

??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????? ??????? ????? ??????????????

Ve câe ihvetu yûsufe fe dehalû aleyhi fe arefehum ve hum lehu
munkirûn(munkirûne).

1. ve câe : ve geldi(ler) 2. ihvetu yûsufe : Yusuf'un kardeşleri 3. fe dehalû :
böylece girdiler 4. aleyhi : ona, onun yanına 5. fe arefe-hum : hemen onları
tanıdı 6. ve hum : ve onlar 7. lehu : onu 8. munkirûne : tanımayanlar
(tanıyamayanlar)

YUSUF 012 111 059

MîM

Ve onların zahiri yüklerini hazırlayınca şöyle dedi:

- "Sizin babanızdan olan diğer kardeşinizi bana getirin.

Ölçüyü tam ifa ettiğimi görmüyor musunuz?

Ben ikram edenlerin en hayırlısıyım." 012 111 059

????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ?????? ??????????????
?????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????????????????

Ve lemmâ cehhezehum bi cehâzihim kâle'tûnî bi ahin lekum min ebîkum, e lâ
terevne ennî ûfîl keyle ve ene hayrul munzilîn(munzilîne).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. cehheze-hum : onlara hazırladı 3. bi cehâzi-him
: zahire yüklerini 4.kâle'tûnî : bana getirin dedi 5. bi ahin : kardeşinizi 6.
lekum : sizin 7. min ebî-kum : sizin babanızdan 8. e lâ terevne : görmüyor
musunuz 9. ennî : muhakkak ben 10. ûfî el keyle : ölçmeyi tam yaparım 11. ve ene
: ve ben 12. hayru : en hayırlısı 13. el munzilîne : ağırlayanlar, ikram edenler

YUSUF 012 111 060

MîM

"Eğer onu bana getirmezseniz,

o taktirde benim yanımda sizin için bir ölçek (zahire bile) yoktur.

Ve bir daha, istekle yanıma gelmeyin." 012 111 060

?????? ??????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??????????????

Fe in lem te'tûnî bihî fe lâ keyle lekum indî ve lâ takrebûn(takrebûni).

1. fe : artık, o taktirde 2. in lem te'tû-nî : eğer bana getirmezseniz 3. bi-
hî : onu 4. fe lâ : o zaman yoktur 5.keyle : bir ölçek, ölçülen madde 6. lekum :
size, sizin için 7. indî : yanımda 8. ve lâ takrebû-nî : ve bana yaklaşmayın

YUSUF 012 111 061

MîM

"Onu babasından istemeye çalışacağız. Ve biz bunu mutlaka yaparız." dediler. 012 111 061

????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????

Kâlû senurâvidu anhu ebâhu ve innâ le fâ'ilûn(fâ'ilûne).

1. kâlû : dediler 2. se nurâvidu : isteyeceğiz, istemeye çalışacağız 3. an-hu ebâ-hu : onu babasından 4. ve in-nâ : ve muhakkak ki biz 5. le : elbette, mutlaka 6. fâ'ilûne : yapanlar

YUSUF 012 111 062

MîM

Adamlarına:

"Onların erzak bedellerini, yüklerinin içine koyun (geri verin).

Umulur ki; onlar ailelerine geri döndükleri zaman onu farkedeler, böylece geri gelirler." dedi 012 111 062

????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve kâle li fityânihic'alû bidâatehum fî rihâlihim leallehum ya'rifûnehâ izenkalebû ilâ ehlihim leallehum yerci'ûn(yerci'ûne).

1. ve kâle : ve dedi 2. li fityâni-hi : adamlarına (yardımcı gençlere) 3. 1c'alû : yapın (koyun) 4. bidâate-hum : onların sermayeleri, erzak bedelleri 5. fî rihâli-him : onların yüklerinin içine (heybelerine) 6. lealle-hum : umulur ki, belki onlar 7. ya'rifûne-hâ : onu tanırlar, onu farkedeler 8. izenkalebû (izâ inkalebû) : geri döndükleri zaman 9. ilâ ehli-him : ailelerine 10. lealle-hum : umulur ki, böylece onlar 11. yerci'ûne : rücu ederler, dönerler

YUSUF 012 111 063

MîM

Böylece ailelerine döndükleri zaman (babalarına):

- " Ey babamız! Bize ölçek (erzak verilmesi) yasak edildi. Artık kardeşimizi bizimle gönder ki; biz ölçekle (erzak) alalım. Muhakkak ki; biz onu gerçekten koruyanlarız." Diyanet İşleri : Onlar, babalarına döndüklerinde, "Ey babamız! Bize artık zahire verilmeyecek. Kardeşimizi (Bünyamin'i) bizimle gönder ki zahire alalım. Onu biz elbette koruruz" dediler. dediler 012 111 063

????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????

Fe lemmâ receû ilâ ebîhim kâlû yâ ebânâ munia minnel keylu fe ersil meanâ ehânâ nektel ve innâ lehu le hâfizûn(hâfizûne).

1. fe lemmâ : böylece, olduğu zaman 2. receû : döndüler 3. ilâ : ...e, ...a 4. ebî-him : (onların) babaları 5. kâlû : dediler 6. yâ ebâ-nâ : ey babamız 7. munia : engellendi 8. min-nâ : bizden 9. el keylu : ölçek 10. fe ersil : artık gönder 11. mea-nâ : bizimle beraber 12. ehâ-nâ : kardeşimiz 13. nektel : ölçekle (satın) alalım 14. ve innâ : ve muhakkak biz 15. lehu : onu, onun için 16. le : mutlaka, elbette, gerçekten 17. hâfizûne : koruyanlar, koruyan kimseler, koruyucular

YUSUF 012 111 064

MîM

(Yâkub): "Ancak daha önce onun kardeşi için sizden emin olduğum gibi onun hakkında size güvenir miyim?

Fakat Allâ koruyucuların en hayırlısıdır ve

0 rahmet edenlerin en çok rahmet edenidir." dedi. 012 111 064

????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????

Kâle hel âmenukum aleyhi illâ kemâ emintukum alâ ahîhi min kabl(kablu), fallâhu hayrun hâfizâ(hâfizen) ve huve erhamur râhimîn(râhimîne).

1. kâle : dedi 2. hel âmenu-kum : size güvenir miyim, size inanır mıyım, sizden emin olur muyum 3. aleyhi : ona, onun için (hakkında) 4. illâ : ancak 5. kemâ : gibi 6. emintu-kum : sizden emin oldum 7. alâ ahî-hi : onun kardeşine, kardeşi için 8. min kablu : önceden, daha önce 9. fallâhu (fe allâhu) : fakat Allah 10. hayrun : en hayırlı 11. hâfizen : koruyucu, koruyan 12. ve huve : ve o 13.

erhamu er rāhimîne : rahmet edenlerin en çok rahmet edenidir

YUSUF 012 111 065

MîM

Ve yüklerini (metalarını) açtıkları zaman sermayelerini kendilerine iade edilmiş buldular ve:

- "Ey babamız!

Daha ne isteriz. Bunlar bizim sermayemiz.

Bize geri verilmiş ve

ailemize erzak getiririz ve

kardeşimizi koruruz.

Ve bir deve yükü arttırırız. İşte bu az bir miktardır." dediler. 012 111 065

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lemmâ feteihû metâahum vecedû bidâatehum ruddet ileyhim, kâlû yâ ebânâ mâ nebgî, hâzihi bidâatunâ ruddet ileynâ, ve nemîru ehlenâ ve nahfazu ehânâ ve nezdâdu keyle beîr (beîrin), zâlike keylun yesîr(yesîrun).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. feteihû : açtılar 3. metâa-hum : metalarını, eşyalarını 4. vecedû : buldular 5. bidâate-hum : onların sermayeleri, ana malları (erzak ile takas için götürdükleri mal) 6. ruddet : iade edildi, geri verildi 7. ileyhim : kendilerine, onlara 8. kâlû : dediler 9. yâ ebâ-nâ : ey babamız 10. mâ nebgî : (daha) ne isteriz 11. hâzihi : bu 12. bidâatu-nâ : bizim sermayemiz 13. ruddet : iade edildi 14. ileynâ, : bize 15. ve nemîru : ve erzak, yiyecek getiririz 16. ehle-nâ : ailemize 17. ve nahfazu : ve koruruz, muhafaza ederiz 18. ehâ-nâ : kardeşimiz 19. ve nezdâdu : ve arttırırız 20. keyle : bir ölçek (ölçmede kullanılan bir birim, miktar) 21. beîrin : (yük taşıyan) deve 22. keyle beîrin : bir deve yükü (ölçüsü kadar) 23. zâlike : işte bu 24. keylun : ölçektir, miktardır 25. yesîrun : azdır (kolaydır)

YUSUF 012 111 066

MîM

(Yâkub):

- "Sizin kuşatılmanız hariç onu mutlaka bana getireceğinize dair, Allâ adına bir kesin söz(misak) verinceye kadar onu sizinle göndermem." dedi.

Bunun üzerine ona kesin söz(misak)lerini verdiler.

O zaman:

"Allâ bizim söylediklerimize vekildir." dedi. 012 111 066

????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????? ???? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????? ??? ?????????? ??????????

Kâle len ursilehu meakum hattâ tu'tûni mevsikan minallâhi le te'tunnenî bihi illâ en yuhâta bikum, fe lemmâ âtevhu mevsikahum kâlallâhu alâ mâ nekûlu vekîl(vekîlun).

1. kâle : dedi 2. len ursile-hu : onu göndermem 3. mea-kum : sizinle beraber 4. hattâ : ...e kadar 5. tu'tû-ni : bana verin 6. mevsikan : sağlam söz (misak) 7. min allâhi : Allah'tan 8. le te'tunne-nî : mutlaka bana getireceksiniz 9. bihi : onu 10. illâ : ancak, başka, olmadıkça 11. en yuhâta : kuşatılmak, ihata edilmek 12. bikum, : sizinle, sizi 13. fe lemmâ : böylece, olduğu zaman 14. âtevhu : ona verdiler 15. mevsika-hum : sağlam söz, kesin sözlerini 16. kâle : dedi 17. allâhu : Allah 18. alâ mâ nekûlu : söylediğimiz şeylere 19. vekîlun : vekildir

YUSUF 012 111 067

MîM

Ve:

- "Ey oğullarım!

Bir tek kapıdan girmeyiniz.

Ayrı kapılardan giriniz.

Allâ' dan olan bir şeyi sizden gideremem.

Hüküm ancak Allâ'a aittir.

Ben, O'na tevekkül ettim.

Artık onların yükünü hazırladığı zaman su kabını, kardeşinin yükünün içine koydu. Sonra müezzîn: "Ey kabile, muhakkak ki; siz gerçekten hırsızlarsınız!"

diye seslendi. 012 111 070

????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????? ?
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Fe lemmâ cehhezehum bi cehâzihim ceales sikâyete fî rahli ahîhi, summe ezzene muezzinun eyyetuhel îru innukum le sârikûn(sârikûne).

1. fe lemmâ : artık, böylece, olduğu zaman 2. cehheze-hum : onları hazırladı 3. bi cehâzi-him : onların yüklerini 4. ceale : kıldı, yaptı (koydu) 5. es sikâyete : su kabı 6. fî rahli : yükün içine 7. ahî-hi, : onun kardeşi (kendi kardeşi) 8. summe : sonra 9. ezzene : seslendi (ilân etti) 10. muezzinun : müezzin, seslenen kişi, seslenmekle görevli kişi 11. eyyetu-hâ : ey 12. el îru : kafiye 13. innukum : muhakkak ki siz(ler) 14. le : gerçekten 15. sârikûne : hırsızlar

YUSUF 012 111 071

MİM

Onlara dönerek:

- "Kaybettiğiniz nedir?" diye sordular. 012 111 071

????????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????????????

Kâlû ve akbelû aleyhim mâzâ tefkidûn(tefkidûne).

1. kâlû : dediler 2. ve akbelû : ve döndüler 3. aleyhim : onlara 4. mâzâ : ne, nedir 5. tefkidûne : kaybediyorsunuz (arıyorsunuz)

YUSUF 012 111 072

MİM

- "Melik'in su kabını kaybettik." dediler.

Kim onu getirirse bir deve yükü var.

Ve ben, ona kefilim. 012 111 072

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??
?? ??????????

Kâlû nefkîdu suvâalmeliki ve li men câe bihî hımlu beîrin ve ene bihî za'im(za'imun).

1. kâlû : dediler 2. nefkîdu : kaybediyoruz (kaybettiğimizi arıyoruz) 3. suvâa el meliki : melikin (hükümdarın) su kabı 4. ve li men câe bi-hi : ve kim onu getirirse 5. hımlu beîrin : bir deve yükü 6. ve ene : ve ben 7. bihî : ona 8. za'imun : kefil

YUSUF 012 111 073

MİM

Allah'a andolsun ki; siz de biliyorsunuz li, biz buraya fesat çıkarmak için gelmedik.

Ve biz, hırsız değiliz. 012 111 073

????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??
????? ??????????????

Kâlû tallâhi lekad alimtum mâ ci'nâ li nufside fil ardı ve mâ kunnâ sârikîn(sârikîne).

1. kâlû : dediler 2. tallâhi : Allah 3. lekad : andolsun ki 4. alimtum : siz bildiniz (biliyorsunuz) 5. mâ ci'nâ : biz gelmedik 6. li nufside : bozgunculuk çıkarmak için 7. fi el ardı : bu yerde, yeryüzünde 8. ve mâ kunnâ : ve biz değiliz, biz olmadık 9. sârikîne : hırsızlar

YUSUF 012 111 074

MİM

"Eğer siz yalan söylüyorsanız, o taktirde onun cezası nedir?" dediler. 012 111 074

????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

Kâlû fe mâ cezâuhû in kuntum kâzibîn(kâzibîne).

1. kâlû : dediler 2. fe : öyleyse, o taktirde 3. mâ cezâu-hû : onun cezası nedir 4. in kuntum kâzibîne : eğer siz yalan söylüyorsanız

YUSUF 012 111 075

MİM

"Onun cezası, o taktirde yükünde (kayıp eşya) bulunan kişinin kendisidir (kişinin kendisi ceza olarak bir yıl köle olur). Biz, zalimleri işte böyle cezalandırırız." dediler. 012 111 075

????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?????????????

Kâlû cezâuhu men vucide fî rahlihî fe huve cezâuh(cezâuhu), kezâlike neczîz zâlimîn(zâlimîne).

1. kâlû : dediler 2. cezâu-hu : onun cezası 3. men vucide : kimde bulunursa 4. fî rahlihi : onun yükünde, yükü içinde 5. fe huve : o taktirde, artık odur (kendisidir) 6. cezâu-hu : onun cezası 7. kezâlike : işte böyle 8. neczî ez zâlimîne : biz zalimleri cezalandırırız

YUSUF 012 111 076

MİM

Böylece (aramaya) kardeşinin heybesinden önce onların (diğ er kardeşlerinin) heybeleri ile başladı.

Sonra onu kardeşinin heybesinden çıkardı.

Yusuf için işte böyle bir düzen hazırladık.

Alla'ın dilemesi hariç Melik'in milletinde (kurallarında) kardeşini (tutmak, alıkoymak) olmazdı.

Dilediğimiz kimsenin derecelerini yükseltiriz.

Ve bütün ilim sahiplerinin üstünde daha iyi bilen vardır. 012 111 076

????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??????
??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???
????????? ??????????

Fe bedee bi ev'ıyetihim kable viâi ahîhi, summestahregehâ min viâi ahîh(ahîhi), kezâlike kidnâ li yûsuf(yûsufe), mâ kâne li ye'huze ehâhu fî dînîl meliki, illâ en yeşâallâh(yeşâallâhu), nerfeu derecâtin men neşâ'(neşâu), ve fevka kulli zî ilmin alîm(alîmun).

1. fe : böylece, o zaman 2. bedee : başladı 3. bi ev'ıyeti-him : onların heybeleri 4. kable : önce 5. viâi : kap, heybe 6. ahî-hi : kardeşinin 7. summestahregehâ : sonra onu çıkardı 8. min viâi ahî-hi : kardeşinin heybesinden 9. kezâlike : işte böylece 10. kidnâ (keyd) : 11. li yûsufe : Yusuf için 12. : 13. li ye'huze : 14. : 15. fî dînî el meliki : melikin dîninde, milletinde, kurallarında 16. illâ : ancak, ...den başka, hariç 17. en yeşâallâhu(yeşâu allâhu) : Allah'ın dilemesi 18. nerfeu : yükseltiriz 19. derecâtin : dereceler 20. men neşâu : dilediğimiz kimseye 21. ve fevka : ve üstünde 22. kulli : bütün, her 23. zî ilmin : ilim sahibi 24. alîmun : daha iyi bilen

YUSUF 012 111 077

MİM

- "Eğer o çalmışsa ondan önce onun kardeşi de çalmıştı." dedi.

Fakat Yusuf onu içinde gizledi, onlara açıklamadı.

(İçinden)

- "Sizin durumunuz daha fena, Alla anlattıklarınızı çok iyi bilir." dediler. 012 111 077

????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????
??? ?????? ??????????

Kâlû in yesrık fe kad sereka ehun lehu min kabl(kablu), fe eserrehâ yûsufu fî nefsihî ve lem yubdihâ lehum kâle entum şerrun mekânâ(mekânen), vallâhu a'lemu bimâ tesifûn(tesifûne).

1. kâlû : dediler 2. in yesrık : eğer çalmışsa 3. fe kad : olmuştu 4. sereka : çaldı 5. ehun : kardeşi 6. lehu : onun 7. min kablu : önceden, daha önce 8. fe eserrehâ : onu saklı tuttu, gizledi 9. yûsufu : Yusuf 10. fî nefsi-hî : nefsinde, kendi içinde 11. ve lem yubdi-hâ : ve onu açıklamadı 12. lehum : onlara 13. kâle : dedi 14. entum : siz 15. şerrun : şerr, kötü 16. mekânen : konum, yer 17. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 18. a'lemu : daha iyi bilir 19. bimâ : dolayısıyla, o şey sebebiyle 20. tesifûne : anlatıyorsunuz

YUSUF 012 111 078

MİM

“Ey azîz (vezir)!

Gerçekten onun çok yaşlı, büyük bir babası var.

O sebeple onun yerine bizden birisini al (tut).

Muhakkak ki; biz seni muhsinlerden görüyoruz.” dediler.

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????

Kâlû yâ eyyuhel azîzu inne lehû eben şeyhan kebîren fe huz ehadenâ
mekâneh(mekânehu), innâ nerâke minel muhsinîn(muhsinîne).

1. kâlû : dediler 2. yâ eyyuhâ el azîzu : ey azîz 3. inne : muhakkak, gerçekten
4. lehû : onun var 5. eben : babası 6. şeyhan : ihtiyar 7. kebîren : büyük, yaşlı
8. fe : artık, o sebeple, bundan dolayı 9. huz : tut, al 10. ehade-nâ : bizden
birisi 11. mekâne-hu : onun yerine 12. innâ : muhakkak ki biz, gerçekten biz 13.
nerâ-ke : seni görüyoruz 14. min el muhsinîne : muhsinlerden

YUSUF 012 111 079

MİM

Eşyamızı yanında bulduğumuz kişiden başkasını almaktan (tutmaktan) Alla'a
sığınırım.

Eğer biz (bunu) yaparsak, o zaman elbette zalimlerden oluruz.

?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????
? ?????? ??????????????????

Kâle maâzâllâhi en ne'huze illâ men vecednâ metâanâ indehû innâ izen le
zâlimûn(zâlimûne).

1. kâle : dediler 2. maâzâ allâhi (âze) : Allah'a sığınırım : (sığındı) 3. en
ne'huze : alıkoymamız, onu almamız, tutmamız, alıkoymamız 4. illâ : ...den başka
5. men vecednâ : bulduğumuz kimse 6. metâa-nâ : bizim eşyamız 7. inde-hû : onun
yanında 8. innâ (in-nâ) : eğer biz yaparsak 9. izen : o zaman 10. le zâlimûne :
mutlaka zalimler

YUSUF 012 111 080

MİM

Artık ondan ümitlerini kestikleri zaman bir kenara çekildiler.

Onların en büyüğü gizlice konuşarak şöyle dedi:

- “Babamızın sizden, Alla adına misak aldığını ve daha önce Yusuf'a yaptığınız
kusuru bilmiyor musunuz?

Babam bana izin verinceye kadar veya Allah benim hakkımda hüküm verinceye kadar,
artık buradan asla ayrılmayacağım. Ve o hüküm verenlerin en hayırlısıdır.”

????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????
????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????????

Fe lemmestey'esû minhu halesû neciyyâ(neciyyen), kâle kebîruhum e lem ta'lemû
enne ebâkum kad ehaze aleykum mevsikan minallâhi ve min kablu mâ ferrattum fî
yûsuf(yûsufe), fe len ebrahal arda hattâ ye'zene lî ebî ev yahkumallâhu lî ve
huve hayrul hâkimîn(hâkimîne).

1. fe lemmestey'esû : artık umutlarını kestikleri zaman 2. min-hu : ondan 3.
halesû : ayrıldılar, bir kenara çekildiler 4. neciyyan : fısıldaşarak, gizli
konuşarak 5. kâle : dedi 6. kebîru-hum : onların büyüğü 7. e lem ta'lemû :
bilmiyor musunuz 8. enne : olduğunu 9. ebâ-kum : sizin babanız 10. kad : olmuştu
11. ehaze : aldı 12. aleykum : sizden 13. mevsikan : misak 14. min allâhi :
Allah'tan 15. ve min kablu : ve önceden, daha önceden 16. mâ ferrattum :
yaptığınız kusur 17. fî yûsufe : Yusuf için, Yusuf hakkında, Yusuf'a 18. fe len
ebraha (bereha) : artık asla ayrılmam : (ayrıldı) 19. el arda : yer (burası) 20.
hattâ : oluncaya kadar 21. ye'zene : izin verir 22. lî ebî : bana babam 23. ev:
veya 24. yahkumu allahu : Allah hüküm verir 25. lî : benim için 26. ve huve : ve
o 27. hayru el hâkimîne : hüküm verenlerin en hayırlısı

YUSUF 012 111 081

MİM

Babanıza dönün ve şöyle söyleyin:

- "Ey babamız!

Senin oğlun, gerçekten hırsızlık yaptı.

Biz bildiğimizden başka bir şeye şahit olmadık (görmedik).

Ve biz gaybı (nasıl olduğunu) da bilmiyorduk." 012 111 081

??????????? ????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????? ?????? ??
????????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ????????????

Irciû ilâ ebîkum fe kûlû yâ ebânâ innebneke serak(seraka), ve mâ şehidnâ illâ bimâ alimnâ ve mâ kunnâ lil gaybi hâfizîn(hâfizîne).

1. ırciû : dönün 2. ilâ ebî-kum : babanıza 3. fe kûlû : böylece deyin, söyleyin 4. yâ ebâ-nâ : ey babamız 5.innebneke (inne ibne-ke) : muhakkak senin oğlun 6. seraka : hırsızlık yaptı 7. ve mâ şehid-nâ : ve biz şahit olmadık (görmedik) 8. illâ : ...den başka 9. bimâ : şeyi, şeye 10. alimnâ : bildik 11. ve mâ kunnâ : ve biz değildik, olmadık 12. lilgaybı (li el gaybı) : gaybı, gizli olanı 13. hâfizîne : koruyanlar, bilenler (bilgiyi muhafaza edenler, bilgi sahibi olanlar)

YUSUF 012 111 082

MİM

Ve içinde bulunduğumuz şehir halkına ve aralarında döndüğümüz kervana sor.

Muhakkak ki; biz gerçektenkonuşma amellerinde hak yemeyenleriz. 012 111 082

??????????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????
?? ?????????? ????????????????

Ves'elil karyetelletî kunnâ fîhâ vel îrelletî akbelnâ fîhâ, ve innâ le sâdikûn(sâdikûne).

1. ves'elil karyete : ve o karyeye, şehir halkına sor 2. elletî : ki o 3. kunnâ : biz olduk 4. fîhâ : içinde, orada 5. vel îrelletî (ve el îre elletî) (îre) : ve kabile, ki o : (üzerinde yük bulunan develer, yüklü develer topluluğu, kabile) 6.akbelnâ : döndük 7. fî-hâ : aralarında 8. ve innâ : muhakkak biz 9. le sâdikûne : gerçekten sadıklar, doğruyu söyleyenler, konuşma amellerinde hak yemeyenler

YUSUF 012 111 083

MİM

Yâkub:

- "Hayır, sizin nefsiniz sizi bu işe teşvik etti." dedi.

Artık bundan sonrası güzel (bir) sabırdır.

Umulur ki; Alla, onların hepsini bana getirir.

Muhakkak ki 0:

Alîm (en iyi bilen),

hükmetme yetkisi(hikmet) ve

hüküm(hakim) sahibi) olandır. 012 111 083

????? ????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ??
? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Kâle bel sevvelet lekum enfusukum emrâ(emren), fe sabrun cemîl(cemîlun), asallâhu en ye'tiyenî bihim cemî'â(cemî'an), innehu huvel alîmul hakîm(hakîmu).

1. kâle : dedi 2. bel : hayır 3. sevvelet : teşvik etti, güzel gösterdi 4. lekum : size 5. enfusu-kum : sizin nefsiniz 6.emren : bir iş, bir durum 7. fe : artık 8. sabrun : sabır 9. cemîlun : güzel 10. asallâhu (asâ allâhu) : umulur ki Allah 11. en ye'tiye-nî : bana getirir (bana getirmesi) 12. bi-him : onları 13. cemî'an : hepsini 14. innehu : muhakkak, çünkü o 15. huve : o 16. el alîmu el hakîmu : en iyi bilendir, hüküm ve hikmet sahibi olandır

YUSUF 012 111 084

MİM

Ve başını onlardan başka tarafa çevirip:

- "Vah bana, Yusuf için vah vah...!" dedi;

ve içini dolduran üzüntüden gözleri bulutlandı ve

durmadan peşpeşe yutkunuyordu. 012 111 084

?????????? ???????? ???????? ??? ???????? ?????? ???????? ?????????????? ?????????? ???
? ?????????? ???????? ?????????

Ve tevellâ anhum ve kâle yâ esefâ alâ yûsufe vebyaddat aynâhu minel huzni fe
huve kezîm(kezîmun).

1. ve tevellâ : ve yüz çevirdi 2. an-hum : onlardan 3. ve kâle : ve dedi 4. yâ
esefâ alâ yûsufe : ey Yusuf'a olan esefim (üzüntü) 5. ve ebyaddat : beyaz oldu,
ağardı 6. aynâ-hu : onun gözleri (onun iki gözü) 7. min el huzni : hüzünden 8.
fe huve : böylece o, artık o 9. kezîmun : üzüntüsünü saklayan

YUSUF 012 111 085

MîM

(Oğulları): "Allâ'a andolsun ki;

hasta oluncaya veya

helâk oluncaya kadar Yusuf'u anmaya devam ediyorsun." dediler. 012 111 085

????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????? ???????? ?????????? ?????? ?????????? ??
?? ?????????????????

Kâlû tallâhi tefteu tezkuru yûsufe hattâ tekûne haradan ev tekûne minel
hâlikîn(hâlikîne).

1. kâlû : dediler 2. tallâhi : Allah'a andolsun 3. tefteu : hâlâ devam ediyorsun
4. tezkuru : zikrediyorsun, anıyorsun 5. yûsufe : Yusuf'u 6. hattâ : oluncaya
kadar 7. tekûne : olursun, olacaksın 8. haradan : ölüme götüren hastalık 9. ev :
ya da, veya 10. tekûne : olursun, olacaksın 11. min el hâlikîne : helâk
olanlardan

YUSUF 012 111 086

MîM

(Yâkub): "Ben

kederimi ve

hüznümü sadece Allâ'a arz ederim.

Ve sizin bilmediğiniz şey(ler)i ben Allâ' dan bilirim." dedi. 012 111 086

????? ?????????? ?????????? ???????? ?????????????? ?????? ???????? ?????????????? ?????? ???????? ???
??? ?????????????????

Kâle innemâ eşkû bessî ve huznî ilallâhi ve a'lemu inallâhi mâ lâ
ta'lemûn(ta'lemûne).

1. kâle : dedi 2. innemâ : sadece 3. eşkû : şikâyet ederim (arz ederim) 4. bessî
: derin üzüntüm, kederim 5. ve huznî : ve hüznüm 6. ilallâhi (ilâ allâhi) :
Allah'a 7. ve a'lemu : ve biliyorum 8. min allâhi : Allah'tan 9. mâ lâ ta'lemûne
: bilmediğiniz şey(ler)i

YUSUF 012 111 087

MîM

Ey oğullarım!

Gidin ve

Yusuf'u ve

onun kardeşini iyice araştırın!

Allâ'ın vereceği ferahlıktan umut kesmeyin.

Muhakkak ki hak yiyip, inkar eden(kâfir)ler halkından başkası, Allâ'ın vereceği
ferahlıktan umut kesmez. 012 111 087

??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??
? ?????????? ???????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????

Yâ beniyyezhebû fe tehassesû min yûsufe ve ehîhi ve lâ te'yesû min
revhillâh(revhillâhi), innehu lâ ye'yesu min revhillâhi illel kavmul
kâfirûn(kâfirûne).

1. yâ beniyye izhebû : ey oğullarım, gidiniz 2. fe : artık 3. tehassesû : iyice
araştırın 4. min yûsufe : Yusuf'tan, Yusuf'u 5. ve ehî-hi : ve onun kardeşi 6.
ve lâ te'yesû : ve umut kesmeyin 7. min revhi allâhi (er revhu) : Allah'ın
rahmetinden, Allah'ın vereceği ferahlıktan, sevinçten : (sevinç, ferahlık,
rahmet) 8. inne-hu : çünkü o 9. lâ ye'yesu : umut kesmezler 10. min revhi allâhi
: Allah'ın rahmetinden, Allah'ın vereceği ferahlıktan, sevinçten 11. illâ :
...den başkası, hariç 12. el kavmu el kâfirûne : kâfirler kavmi (onu inkâr

edenler topluluğu)

YUSUF 012 111 088

MîM

Bundan sonra onun huzuruna girince:

- "Ey azîz!

Bize ve

ailemize, az sermaye ile geldiğimizden dolayı, şiddetli darlık dokundu.

Artık bize vereceğini, konuşma ameline hak yemeyen için kullanılan ölçeğe göre tam ver.

Muhakkak ki Alla, konuşma ameline hak yemeyenlerin mükâfatını verir." dediler.

012 111 088

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????

Fe lemmâ dehalû aleyhi kâlû yâ eyyuhel azîzu messenâ ve ehlened durru ve ci'nâ bi bidâatin muzcâtin fe evfi lenel keyle ve tesaddak aleynâ, innallâhe yeczîl mutesaddikîn(mutesaddikîne).

1.fe lemmâ : böylece, olduğu zaman 2.dehalû : girdiler 3.aleyhi : ona (onun

yanına, huzuruna) 4.kâlû : dediler 5.yâ eyyuhâ el azîzu : ey vezir, ey azîz

6.messenâ : bize dokundu 7.ve ehlenâ : ve ailemize 8.ed durru : şiddetli darlık

9.ve ci'nâ : ve geldik 10.bi : ile 11.bidâatin : sermaye 12.muzcâtin : önemsiz,

az 13.fe evfi : tam ver 14.lenâ : bize 15.el keyle : ölçek 16.ve tesaddak :

sadaka ver, bağışta bulun, konuşma ameline hak yemeyen , Köken: Ar. Cinsiyet:

Erkek, Hiç yalan söylemeyen, doğru konuşan, sözünün eri. konuşma ameline hak

yemeyen 17.aleynâ : bize 18.innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah 19.yeczî :

karşılığını öder, mükâfatını verir 20.el mutesaddikîne : sadaka verenler,

tasaddukta bulunanlar, konuşma ameline hak yemeyen

YUSUF 012 111 089

MîM

Yusuf:

- "Siz bilgisiz(cahil) iken Yusuf'a ve onun kardeşine yaptığınız şeyi anlayıp, bildiniz mi?" dedi. 012 111 089

????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ??????????

Kâle hel alimtum mâ fealtum bi yûsufe ve ahîhi iz entum câhilûn(câhilûne).

1. kâle : dedi 2. hel : mi 3. alimtum : siz bildiniz 4. mâ : neler, ne 5.

fealtum : siz yaptınız 6. bi yûsufe : Yusuf'a 7. ve ahî-hi : ve onun kardeşi 8.

iz : o zaman 9. entum : siz 10. câhilûne : cahiller

YUSUF 012 111 090

MîM

"Gerçekten sen misin?

Mutlaka sen Yusuf'sun!" diye sordular.

- "Ben Yusuf'um ve bu benim kardeşim.

Alla bizi ni'metlendirdi.

Çünkü kim

sorumluluk bilinci(takva) sahibi olur ve

sabrederse,

o taktirde, muhakkak ki; Alla hak yemeyerek, iyilik yapan(muhsin)ların

mükâfat(ecr)ını boşa çıkartma(zayi)z." 012 111 090

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????
? ??????????????????

Kâlû e inneke le ente yûsuf(yûsufu), kâle ene yûsufu ve hâzâ ahî kad mennallâhu

aleynâ, innehu men yettekı ve yasbir fe innallâhe lâ yudî'ü ecrel

muhsinîn(muhsinîne).

1. kâlû : dediler 2. e inne-ke : gerçekten sen misin 3. le ente yûsufu : mutlaka

sen Yusuf'sun 4. kâle : dedi 5.ene yûsufu : ben Yusuf'um 6. ve hâzâ : ve bu 7.

ahî : kardeşim 8. kad : andolsun 9. menne allâhu : Allah ni'metlendirdi (ni'met

verdi) 10. aleynâ, : bize 11. inne-hu : muhakkak, çünkü 12. men yettekı : kim

takva sahibi olursa 13. ve yasbir : ve sabreder 14. fe innallâhe : o taktirde, muhakkak ki Allah15. lâ yudî'u ecre : karşılığını zayi etmez (boşa çıkarmaz) 16. el muhsinîne (ecre el muhsinîne) : muhsinler : (muhsinlerin ecrini)

YUSUF 012 111 091

MîM

- "Alla' a yemin olsun ki, Alla seni kesinlikle bize üstün kılmış.
Ve biz, elbette günah işleyen(günahkâr)ler olduk." dediler. 012 111 091

????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????
Kâlû tallâhi lekad âserekellâhu aleynâ ve in kunnâ le hâtîîn(hâtîîne).

1. kâlû : dediler 2. tallâhi : Allah'a yemin olsun 3. lekad : andolsun ki 4. âserekellâhu : Allah seni tercih etmiştir 5. aleynâ : bize 6. ve in kunnâ : ve biz olduk 7. le hâtîîne : kasten günah işleyen günahkârlar

YUSUF 012 111 092

MîM

"Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında size, haksızlıklarınızın yüzünüze vurulma(kınama)sı yoktur.
Alla sizin için, haksızlıklarınızı, size bağışlasın.
O, rahmet sahibi olup, rahmetinden rahmet verendir." dedi. 012 111 092

????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????
?????????????????

Kâle lâ tesrîbe aleykumul yevm(yevme), yagfirullâhu lekum ve huve erhamur râhimîn(râhimîne).

1. kâle : dedi 2. lâ tesrîbe : kınama (suçlama) yoktur 3. aleykum : size 4. el yevme : bugün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 5. yagfiru allâhu : Allah mağfiret etsin, Alla'ın bağışlaması 6. lekum : siz, sizin için 7. ve huve : ve o 8. erhamu er râhimîne : rahîm olanların en çok rahmet edenidir, rahiminden rahmet vermesi

YUSUF 012 111 093

MîM

"Bu gömleğimi götürün, sonra da onu babamın yüzüne sürün. Görme hassası (geri) gelir. Ve ailenizin hepsini bana getirin." 012 111 093

????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
?????? ?????????????????? ??????????????????

Yezhebû bikamîsî hâzâ fe elkûhu alâ vechi ebî ye'ti basîrâ(basîran), ve'tûnî bi ehlikum ecma'in(ecma'îne).

1. yezhebû (izhebû) : götürün : (gidin) 2. bikamîsî : benim gömleğimi 3. hâzâ : bu 4. fe : o zaman 5. elkû-hu : onu atın, ilka edin, sürün 6. alâ : ...a 7. vechi ebî : babamın yüzüne (vechine) 8. ye'ti : gelir 9. basîran : basiret, gözün görme hassası 10. ve'tûnî : ve bana getirin 11. bi ehli-kum : ailenizi 12. ecma'îne : hepsi, tümü

YUSUF 012 111 094

MîM

Ve kafilê ayrıldığı zaman onların babası şöyle dedi:
- "Bana 'bunuyor' demezseniz, gerçekten ben Yusuf'un kokusu(rayiha)sunu duyuyorum." dedi. 012 111 094

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
??? ??????????????????

Ve lemmâ fasalatil'îru kâle ebûhum innî le ecidu rîha yûsufe lev lâ en tufennidûn(tufennidûni).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. fasalatil'îru (fasalati el îru) : kafilê ayrıldı 3. kâle : dedi 4. ebû-hum : onların babası 5. in-nî : muhakkak ben, gerçekten ben 6. le ecidu : buluyorum (duyuyorum) 7. rîha yûsufe : Yusuf'un kokusu (esintisi, rüzgârı, rayihası) 8. lev lâ : eğer olmasa, olmazsa 9. en tufennidû-ni (fened) : bana bunuyor demeniz : (kişinin ihtiyarlıktan dolayı bunaması)

YUSUF 012 111 095

MİM

- "Alla'a yemin olsun" dediler.

- "Gerçekten sen eski delilisizliğinin çaresizli(dalâlet)ğinin içindesin." 012 111 095

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???????????

Kâlû tallâhi inneke le fî dalâlikel kadîm(kadîmi).

1. kâlû : dediler 2. tallâhi : Allah'a yemin olsun 3. inne-ke : muhakkak, gerçekten sen 4. le fî : içindesin 5. dalâlike : senin dalâletin (doğru olan şeyden uzaklığın, sapman) 6. el kadîmi : eski

YUSUF 012 111 096

MİM

Böylece tebliğci geldiği zaman onu, onun yüzüne sürdü.

Görme hassası hemen geri döndü.

Yâkub:

- "Ben size demedim mi?

Gerçekten, ben sizin bilmediğiniz şeyleri Alla' dan biliyorum." dedi. 012 111 096

????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????

??????? ?????? ?????????? ???????? ?????????? ?????? ???????? ??? ??? ??????????????

Fe lemmâ en câel beşîru elkâhu alâ vechihî fertedde basîrâ(basiran), kâle e lem ekul lekum innî a'lemu minallâhi mâ lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1. fe : böylece 2. lemmâ : olduğu zaman 3. en câe : gelmek 4. el beşîru :

müjdecî 5. elkâ-hu : attı, koydu, sürdü 6. alâ vechi-hî : onun yüzüne 7.

fertedde : hemen geri döndü 8. basîrâ : görme hassası 9. kâle : dedi 10. e lem :

olmadı mı 11. ekul : ben dedim, söyledim 12. lekum : size 13. in-nî : gerçekten

ben 14. a'lemu : biliyorum, bilirim 15. min allâhi : Allah'tan (vahiy olarak)

16. mâ lâ ta'lemûne : sizin bilmediğiniz şeyleri

YUSUF 012 111 097

MİM

(Yusuf' un kardeşleri):

- "Ey babamız!

Bizim günahlarımız için bağışlama(mağfîret) dile. Gerçekten biz, bilerek günah işleyenlerden olduk." dediler. 012 111 097

????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???????? ???????? ??????????????

Kâlû yâ ebânestagfir lenâ zunûbenâ innâ kunnâ hâtîîn(hâtîîne).

1. kâlû : dediler 2. yâ ebânestagfir : ey babamız mağfîret dile 3. lenâ : bize,

bizim için 4. zunûbe-nâ : bizim günahlarımız 5. innâ : gerçekten biz 6. kunnâ :

biz olduk 7. hâtîîne : bilerek günah işleyenler

YUSUF 012 111 098

MİM

"Sizin için Rabbimden yakında bağışlanma(mağfîret) isteyeceğim.

Muhakkak ki O;

bağışlayan(gafur)dur,

veren(rahîm)dir." dedi. 012 111 098

??????? ???????? ?????????????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Kâle sevfe estagfiru lekum rabbî, innehu huvel gafûrur rahîm(rahîmu).

1. kâle : dedi 2. sevfe estagfiru (sevfe) : yakında mağfîret isteyeceğim :

(yakın gelecek, yakında olacak) 3. lekum : sizin için 4. rabbî : Rabbimden 5.

inne-hu : muhakkak o 6. huve : o 7. el gafûru : gafûrdur (mağfîret edendir) 8.

er rahîmu : rahîmdir (rahmet nuru gönderendir)

YUSUF 012 111 099

MİM

Böylece Yusuf'un yanına girdikleri zaman,

anne ve

babasını barındırmak için kendi yanına aldı.

Ve:

- "güvende olmak için, Alla'nın dilediği, surlarla korunan yere girin." dedi. 012 111 099

????????? ?????????? ????? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???
??? ??? ????? ?????????? ??????????

Fe lemmâ dehalû alâ yûsufe âvâ ileyhi ebeveyhi ve kâledhulû mısra in şâallâhu âminîn(âminîne).

1. fe lemmâ : böylece, olduğu zaman 2. dehalû : girdiler 3. alâ yûsufe : Yusuf'a (yanına, huzuruna) 4. âvâ ileyhi : kendi yanına aldı (barındırdı) 5. ebeveyhi : onun annesi, babası 6. ve kâledhulû (kâle udhulû) : ve "giriniz" dedi 7. mısra : Mısır'a 8. in şâallâhu (in şâe allâhu) : eğer Allah dilerse 9. âminîne : emin olanlar, güvende olanlar

YUSUF 012 111 100

MİM

Ve anne babasını tahtın üstüne çıkarttı.

Ona secde ederek eğildiler.

Yusuf şöyle dedi:

- "Ey babacığım!

Bu, daha önceki rüyamın yorumudur.

Rabbim onu hakikat yaptı.

Ve beni zindandan çıkardığı zaman bana en güzelini yaptı.

Ve şeytan, benimle kardeşlerimin arasını açtıktan sonra sizi çölden getirdi.

Muhakkak ki; benim Rabbim, dilediğine lütuf sahibidir.

Alîm (en iyi bilen) ve

Hakîm (en iyi hüküm veren, hikmet sahibi) olan muhakkak ki; "0" dur." 012 111 100

????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ???
? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????? ?????????????????? ??????????????????

Ve refea ebeveyhi alel arşı ve harrû lehu succedâ(succeden), ve kâle yâ ebeti hâzâ te'vîlu ru'yâye min kablu kad cealehâ rabbî hakkâ(hakkan), ve kad ahsene bî iz ahrecenî mines sicni ve câe bikum minel bedvi min ba'di en nezegaş şeytânü beynî ve beyne ihvetî, inne rabbî latîfun limâ yeşâ'(yeşâu) innehu huvel alîmul hakîm(hakîmu).

1. ve refea : ve yükseltti, çıkardı 2. ebeveyhi : onun annesi ve babası 3. alel arşı (alâ el arşı) : tahtın üzerine 4. ve harrû : ve (yere) eğildiler (çömeldiler) 5. lehu : ona 6. succeden : secde ederek 7. ve kâle : ve dedi 8. yâ ebeti : ey babacığım 9. hâzâ : bu 10. te'vîlu : tabiri, yorumu 11. ru'yâye : benim rüyam 12. min kablu : önceden, daha önce 13. kad : oldu, olmuştu, olmuştur 14. ceale-hâ : onu kıldı, yaptı 15. rabbî : benim Rabbim 16. hakkâ : hak, gerçek 17. ve kad : ve olmuştu 18. ahsene : ahsen, en güzeli, en iyisi 19. bî : bana, benim için 20. iz : o zaman, olduğu zaman 21. ahrece-nî : beni çıkardı 22. min es sicni : zindandan 23. ve câe bi-kum : ve sizi getirdi 24. min el bedvi : çölden 25. min ba'di : sonradan 26. en nezega : arasını açmak 27. eş şeytânü : şeytan 28. beynî : benim aram 29. ve beyne : ve arasında 30. ihvetî : benim kardeşlerim 31. inne : muhakkak 32. rabbî : benim Rabbim 33. latîfun : lâtiftir, lütuf sahibidir 34. li mâ yeşâu : dilediğine 35. inne-hu : muhakkak ki o 36. huve : o 37. el alîmu : en iyi bilen 38. el hakîmu : hüküm ve hikmet sahibi olan

YUSUF 012 111 101

MİM

- "Rabbim bana mülk verdin.

Ve olayların sebeplendirilme(tevîl)lerini bana öğrettin.

Semaları ve

yeryüzünü yaratan,

Sen benim yakın hayat(dünya)da ve sonra hayatı(ahiret)ında sorumluluğumu verdiğim(velîm)sin.

Benim canımı bedenimden müslüman olarak alıp, vefat ettir ve

beni hak yemeyen(salih)ler arasına kat. 012 111 101

????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?
?????? ?????????????? ??????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????
????? ?????????? ?????????????? ??????????????????

Rabbi kad âteytenî minel mulki ve allemtenî min te'vîlil ehâdîs(ehâdîsi),
fâtıras semâvâti vel ardı ente veliyyî fîd dunyâ Vel âhıreh(âhıreti), teveffenî
muslimen ve elhıknî bis sâlihîn(sâlihîne).

1. rabbi : Rabbin 2. kad : oldu, olmuştu 3. âteyte-nî : bana verdin 4. min el
mulki : mülkten 5. ve allemte-nî : ve bana öğrettin 6. min te'vîli : yorumundan
7. el ehâdîsi : sözler, olaylar 8. fâtıra es semâvâti : semaları yaratan 9. vel
ardı (ve el ardı) : ve yeryüzü 10. ente : sen 11. veliyyî : benim velîm, dostum
12. fîd dunyâ (fî ed dunyâ) : dünyada 13. vel âhıreti (ve el âhıreti) : ve
ahiret 14. teveffe-nî : beni vefat ettir 15. muslimen : müslüman olarak (teslim
olan) 16. ve elhık-nî : ve beni dahil et, arasına kat, ilhak et 17. bi es
sâlihîne : salihlerle

YUSUF 012 111 102-111

MİM

İşte bu sana gizli iken açığa çıkarttığımı(vahyettiğim)ız, görünmeyen ve
bilinmeyen(gayb)ın haberlerindendir.

Ve onlar, tuzak hazırlıyorken, işleri için karar verdikleri zaman, sen onların
yanında değildin. 012 111 102

İSTEMESENDE HAK YERSİN

ne kadar çok hak yememe(mü'min)k istesen dahi,
insanların çoğunluğu hak yemeyen(mü'min)ler olamazlar. 012 111 103

Ve sen onlardan bir ücret istemiyorsun. O ancak âlemlere bir zikirdir.

Senin onlardan kendin için bir beklentin olmasa dahi, Onlar herkes(âlemler)
için geçerli olan;

ihtiyaç duyulduğunda hatırlanılan,
hatırlanıldığında alınıp yararlanılan(zikir)lerdir. 012 111 104

BAKAR KÖRLER DİNİ TERKEDERLER..

göklerde ve

yerde nice ayet(hüküm)ler vardır ki, onların:

üzerinden

yanından geçenler, borçlanma sistemi(din)ni terkederler. 012 111 105

BAKAR KÖRLERİN İLAHLARI ÇOKTUR!..

Ve onların çoğu, ortak koşma(şirk)dan Alla'a inanmazlar. 012 111 106

Bundan sonra

Alla'ın azabından bir perdenin gelmesinden

veya onlar farkında olmadan o saatin ansızın onlara gelmesinden emin mi oldular?

012 111 107

Kul:

-"Benim ve bana tâbî olanların, basiret üzere Alla'a davet ettiğimiz yol, işte
bu yoldur.

Alla herşeyden münezzeh(subhan)dır.

Ve ben, ortak koşan(müşrik)lardan değilim." 012 111 108

ve biz senden önce,

seçeneklerden seçim yapamayan,

yeryüzünde dolaşmayan

adamlardan başkasıyla göndermedik.

Onlardan öncekilerinin akıbetlerinin nasıl olduğunu anlamak için, ameller

sonrasındaki amel hesaplaşması yurdunun, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri

için daha hayırlı olduğuna, bakıp görsünler.

Hâlâ akıl etmiyor musunuz? 012 111 109

Tebliğciler;

umutlarını kestikleri ve hatta

yalanlandıklarını zannettikleri bir anda, onlara yardımımız geldi.

Böylelikle dilediğimiz kimse(ler) kurtarıldı.

Azabımız suç işleyen(mücrim) halktan geri döndürülmez. 012 111 110

Bilinmelidir ki, onların örnek(kıssa)lerinde;

derin sırları anlayabilen üstün zeka sahipleri için,

kendi ürettikleri bir söz değil,

hak yemeyen(mü'min) halk için;

herşeyi, ayrı ayrı açıklayan,

tasdik eden,
yanlıştan doğruyu ayırd ettirici(hıdayet) ve
rahmet ve
yanlış/haksız/kötü ile tetikleyerek, doğru/hak/iyi yi ortaya çıkartan dersler
vardır. 012 111 111

YUSUF 012 111 102

MİM

İşte bu sana gizli iken açığa çıkarttığım(vahyettiğim)ız, görünmeyen ve
bilinmeyen(gayb)ın haberlerindendir.
Ve onlar, tuzak hazırlıyorken, işleri için karar verdikleri zaman, sen onların
yanında değildin. 012 111 102

?????? ???? ??????? ????????? ????????? ????????? ????? ?????? ????????????? ????? ????
???????? ????????????? ?????? ??????????????

Zâlike min enbâil gaybi nûhîhi ileyk(ileyke), ve mâ kunte ledeyhim iz ecmaû
emrehum ve hum yemkurûn(yemkurûne).

1. zâlike : işte bu 2. min enbâi : haberlerinden 3. el gaybi : gayb 4. nûhî-hi :
onu vahyediyoruz 5. ileyke : sana 6. ve mâ kunte : ve sen olmadın 7. ledey-him :
onların yanında 8. iz : o zaman 9. ecmaû : toplandılar, karar verdiler 10. emre-
hum : onların işleri 11. ve hum : ve onlar 12. yemkurûne : hile yapıyorlar,
tuzak hazırlıyorlar

İSTEMESENE HAK YERSİN

YUSUF 012 111 103

MİM

ne kadar çok hak yememe(mü'min)k istesen dahi,
insanların çoğunluğu hak yemeyen(mü'min)ler olamazlar. 012 111 103

????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????

Ve mâ ekserun nâsi ve lev haraste bi mu'minîn(mu'minîne).

1. ve mâ : ve değil 2. ekseru en nâsi : insanların çoğu 3. ve lev : ve olsa bile
4. haraste : şiddetli istedin, çok istedin 5. bi mu'minîne : mü'min olanlar

YUSUF 012 111 104

MİM

Ve sen onlardan bir ücret istemiyorsun. O ancak âlemlere bir zikirdir.
Senin onlardan kendin için bir beklentin olmasa dahi, Onlar herkes(âlemler)
için geçerli olan;
ihtiyaç duyulduğunda hatırlanılan,
hatırlanıldığında alınıp yararlanılan(zikir)lerdir. 012 111 104

????? ?????????????????? ?????????? ???? ??????? ???? ???? ??????? ??????? ??????????????????

Ve mâ tes'eluhum aleyhi min ecr(ecrin), in huve illâ zikrun lil âlemîn(âlemîne).

1. ve mâ tes'elu-hum : ve onlardan istemiyorsun 2. aleyhi : ona 3. min ecrin :
(ücretten) bir ücret 4. in huve: o olursa 5. illâ (in ... illâ) : ancak olur :
(o ancak olur) 6. zikrun : zikirdir, öğüt ve hatırlatmadır 7. li el âlemîne:
âlemler için, âlemlere

BAKAR KÖRLER DİNİ TERKEDERLER..

YUSUF 012 111 105

MİM

göklerde ve
yerde nice ayet(hüküm)ler vardır ki, onların:
üzerinden
yanından geçenler, borçlanma sistemi(din)ni terkederler. 012 111 105

????????????? ???? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?
????????? ??????????????

Ve keeyyin min âyetin fîs semâvâti vel ardı yemurrûne aleyhâ ve hum an-hâ
mu'ridûn(mu'ridûne).

1. ve keeyyin : ve (ne kadar) pek çok, nice 2. min âyetin : (âyetlerden) âyet,
delil 3. fî es semâvâti : göklerde 4. ve el ardı : ve yeryüzü 5. yemurrûne :
yanından geçerler 6. aleyhâ : onun üzerinden 7. ve hum an-hâ : ve onlar, ondan

8. mu'rid : yüz çeviren kimseler 9. düne : din : borçlanma sistemi, 10.
mu'ridüne : yüz çeviren kimseler, borçlanma sistemi(din)ni terkeden kimseler

BAKAR KÖRLERİN İLAHLARI ÇOKTUR!..

YUSUF 012 111 106

MİM

Ve onların çoğu, ortak koşma(şirk)dan Alla'a inanmazlar. 012 111 106

????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ???????????????

Ve mâ yu'minu ekseruhum billâhi illâ ve hum müşrikûn(muşriküne).

1. ve mâ yu'minu : inanmazlar, mü'min olmazlar 2. ekseru-hum : onların çoğu 3.
billâhi (bi allâhi) : Allah'a4. illâ : ancak, hariç 5. ve hum müşriküne : ve
onlar şirk koşanlardır (müşriklerdir)

YUSUF 012 111 107

MİM

Bundan sonra

Alla'ın azabından bir perdenin gelmesinden

veya onlar farkında olmadan o saatin ansızın onlara gelmesinden emin mi oldular?

012 111 107

????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????

E fe eminû en te'tiyehum gâşiyetun min azâbillâhi ev te'tiyehumus sâatu bagteten
ve hum lâ yeş'urûn(yeş'urüne).

1. e : mi, mı 2. fe : artık, bundan sonra 3. eminû : emin oldular 4. en te'tiye-
hum : onların gelmesi 5.gâşiyetun : perdeleyen, örten, herşeyi kaplayan 6. min
azâbi allâhi : Allah'ın azabından 7. ev : veya8.te'tiyehumu es sâatu : o saatin
(vaktin) onlara gelmesi 9. bagteten : ansızın, aniden 10. ve hum : ve onlar11.
lâ yeş'urüne : farkına varmazlar

YUSUF 012 111 108

MİM

Kul:

-“Benim ve bana tâbî olanların, basiret üzere Alla'a davet ettiğimiz yol, işte
bu yoldur.

Alla herşeyden münezzeh(subhan)dır.

Ve ben, ortak koşan(müşrik)lardan değilim.” 012 111 108

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????

Kul hâzihî sebîlî ed'û ilallâhi alâ basîretin ene ve menittebeanî, ve
subhânallâhi ve mâ ene minel müşrikîn(muşrikîne).

1. kul : de, söyle 2. hâzihî : bu 3. sebîlî : sebîl, yol, hayır yolu 4. ed'û :
davet ediyor 5. ilallâhi (ilâ allâhi) : Allah'a 6. alâ basîretin : basiret
üzerine, Allah'ı kalp gözüyle görerek 7. ene : ben 8. ve men ittebea-nî : ve
bana tâbî olan kimseler 9. ve subhânallâhi : ve Allah'ı tenzih ederim 10. ve mâ
ene : ve ben değilim 11. min el müşrikîne : müşriklerden

YUSUF 012 111 109

MİM

ve biz senden önce,

seçeneklerden seçim yapamayan,

yeryüzünde dolaşmayan

adamlardan başkasıyla göndermedik.

Onlardan öncekilerinin akıbetlerinin nasıl olduğunu anlamak için, ameller

sonrasındaki amel hesaplaşması yurdunun, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri

için daha hayırlı olduğuna, bakıp görsünler.

Hâlâ akıl etmiyor musunuz? 012 111 109

????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????
????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
?????????????

Ve mâ erselnâ min kablike illâ ricâlen nûhî ileyhim min ehlil kurâ, e fe lem yesîrû fîl ardı fe yanzurû keyfe kâne âkıbetullezîne min kablihim, ve le dâru âhıreti hayrun lillezînettekav, e fe lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

1. ve mâ erselnâ : ve biz göndermedik 2. min kabli-ke : senden önce 3. illâ : ...den başka, ancak 4. ricâlen : erkekler, adamlar 5. nûhî : vahyederiz 6. ileyhim : onlara 7. min ehli el kurâ : şehirler halkından, beldeler halkından, seçeneklerden seçme 8. e fe lem yesîrû : dolaşmıyorlar mı, dolaşmazlar mı (dolaşmadılar mı) 9. fî el ardı : yeryüzünde 10. fe yanzurû : artık baksınlar 11. keyfe : nasıl 12. kâne : oldu 13. âkıbetu : akıbet, sonuç 14. ellezîne min kabli-him : onlardan önceki kimseler 15. ve le dâru el âhıreti : ve mutlaka ahiret yurdu 16. hayrun : daha hayırlı 17. lillezînettekav : takva sahibi olan kimseler için 18. e fe lâ ta'kılûne : hâlâ akıl

YUSUF 012 111 110

MİM

Tebliğciler;

umutlarını kestikleri ve hatta

yalanlandıklarını zannettikleri bir anda, onlara yardımımız geldi.

Böylelikle dilediğimiz kimse(ler) kurtarıldı.

Azabımız suç işleyen(mücrim) halktan geri döndürülmez. 012 111 110

?????? ????? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ??????????
??????

Hattâ izestey'eser rusulu ve zannû ennehum kad kuzibû câehum nasrunâ fe nucciye men neşâ'(neşâu), ve lâ yureddu be'sunâ anil kavmil mucrimîn(mucrimîne).

1. hattâ : öyle ki, hatta 2. izestey'eser rusulu : resûller umutlarını kestikleri zaman 3. ve zannû : ve zannettiler 4. enne-hum : kendilerinin olduğunu 5. kad : oldu, olmuştu 6. kuzibû : yalanlandılar 7. câe-hum : onlara geldi 8. nasru-nâ : yardımımız 9. fe : o zaman 10. nucciye : kurtarıldı 11. men : kimse(ler) 12. neşâu: dileriz, isteriz 13. ve lâ yureddu : ve geri döndürülmez 14. be'su-nâ : azabımız 15. an : ...den 16. el kavm el mucrimîne : mücrimler kavmi, günahkârlar topluluğu

YUSUF 012 111 111

MİM

Bilinmelidir ki, onların örnek(kıssa)lerinde;

derin sırları anlayabilen üstün zeka sahipleri için,

kendi ürettikleri bir söz değil,

hak yemeyen(mü'min) halk için;

herşeyi, ayrı ayrı açıklayan,

tasdik eden,

yanlıştan doğruyu ayırd ettirici(hıdayet) ve

rahmet ve

yanlış/haksız/kötü ile tetikleyerek, doğru/hak/iyi yi ortaya çıkartan dersler

vardır. 012 111 111

?????? ?????? ??? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????
??? ?????????????? ?????????? ??????????????

Lekad kâne fî kasasıhim ibretun li ülîl elbâb(elbâbi), mâ kâne hadîsen yufterâ ve lâkin tasdikallezî beyne yedeyhi ve tafsîle kulli şey'in ve huden ve rahmeten li kavmin yu'minûn(yu'minûne).

1.lekad : andolsun ki 2.kâne : oldu 3.fî kasası-him : onların kıssalarında vardır 4.ibretun : bir ibret, yanlış/haksız/kötünün tetiklediği doğru/haklı/iyi ders Ar. a ibret a. 1. Kötü bir olaydan alınması gereken ders, uyarıcı sonuç: "Gören göze ibret vardır her şeyde." -Âşık Veysel. 2. sf. hlk. Çirkin, kötü, acayip. 5.li ülîl elbâbi (lî ülî elbâbi) : ulûl'elbab için, sır (lûbb) sahipleri için 6.li : için, 7.ülîl : üstün zeka sahipleri 8.el bâbi : lûbb : sır sahipleri 9. li ülîl elbâb : derin sırları anlayabilen üstün zeka sahipleri için 10.mâ kâne : değildir, olmadı 11. hadîsen : bir söz 12. yufterâ : uydurulur 13.ve lâkin : ve lâkin, fakat 14.tasdik : tasdik eder 15.ellezî beyne : arasında olan 16.yedey-hi : onun elleri, kendi yaptıkları 17.ellezî beyne yedey-hi : onun

elleri arasında, kendi yaptıkları 18.ve tafsîle : ayrı ayrı açıklar 19.kulli
şey'in : herşey
20.ve huden : ve hidayet, hidayet edici olarak, yanlıştan doğruyu ayırd ettirici
olarak 21.ve rahmeten : ve rahmet, rahmet olarak 22. li kavmin : kavim için
23.yu'minûne (kavmin yu'minûne) : mü'min olan : (mü'min kavim)

+++++

RAD 013 043 001-034

MİM

AYETLER; KANUN NİTELİĞİNDEKİ ÖNEMLİ HÜKÜMLERDİR

Bunlar Kitap'ın çok önemli, emirimsi hüküm(ayet)leri, kanunları olup;

* şimdiye kadar gizlenen bilgileri açıklamaktadırlar.

Ve

* sana Rabbinden indirilen, doğru(hak)dur.

Ne var ki, insanların çoğu inanmazlar. (013 043 001)

Alla, gökleri gördüğünüz gibi direksiz olarak yükseltti.

Sonra arşı istiva etti.

Her biri belli bir süreye kadar hareket edecek olan güneş ve ayı buyruğu altına aldı.

Kesin olarak Rabbinizle buluşacağınıza inanmanız için buyruğunu yürütüp, ayetleri uzun uzun açıklıyor. (013 043 002)

HER NİMET(ÜRÜN) ÇİFTLİLERDEN OLUSUR:

Yeryüzünü;

* yayıp döşeyen,

* orada sabit dağlar,

* nehirler var eden,

* her türlü ürünü,

* disili-erkeli ikişerli, çift kılan,

* gündüzü geceyle bürüyen de O'dur.

Şüphesiz bunlarda, düşünen toplum için deliller vardır. (013 043 003)

Yeryüzünde, hepsi de

* aynı su ile sulanan,

* birbirine komşu kara parçaları,

* üzüm bağları, bir kökten sürgün verip tek başına yada kümeler halinde boy veren ekinler, hurma ağaçları vardır.

Fakat onları

* şekil ve

* lezzetçe birbirinden farklı kılmışızdır.

Düşünen toplum için bunda da deliller vardır.(013 043 004)

Eğer şaşacaksan, onların:

- " Biz toprak olduktan sonra yeniden mi yaratılacağız?" demelerine şaşman gerekir.

İşte onlar Rablerini tanımayanlardır.

İşte onlar, boyunlarına zincir vurulanlardır.

Onlar, ateş halkıdır. Orada temelli kalacaklardır. (013 043 005)

Ayrıca senden iyilikten önce hemen kötülüğü getirmeni isterler. Oysa daha önce onlara misal olacak cezalar gelip geçmiştir. Ve gerçekten Rabbin, zulümlerine karşılık insanlara mağfiret sahibidir. Bununla beraber Rabbinin azabı da cidden çok çetindir.(013 043 006)

O kâfirler:

- «Rabbinden ona bir hüküm(ayet) transfer edilme(nüzul)li değil miydi?» diye sorarlar..

Sen

bir gözlemci(nayır)den başka bir şey değilsin ve her kavim için bir doğru yol gösteren(hidayetçi)i vardır.(013 043 007)

Her dışının;

* erkege mi,

* dişiye mi hamile olacağını,

rahimleri;

ne eksiltir,

ne arttırır, sadece Alla bilir.

O'nun katında her şeyin bir ölçüsü vardır.(013 043 008)

Alla;

* görünmeyeni de,

* görüneni de bilir.

Büyüktür ve yücelerden yücedir. (013 043 009)

Sizden;

* sözü gizleyenle açığa vuran,

* gece gizlenenle gündüz açığa çıkan,

O'nun açısından eşittir (hepsini görür ve bilir).(013 043 010)

MELEKLERİN KONTROLLARI ALTINDASINIZ DAŞMA

- "Alla' in emri altında, insani;

* onun her tarafından

* takib eden ve

* koruma amacı ile kontrol altında tutan melekler vardır. (013 043 011-1)

KENDİNİ DEĞİŞTİRMEYEN HALKIN DURUMUNU YARADANDA DEĞİŞTİRMEZ!..

Şüphesiz ki, bir halk kendi;

ruh,

beden,

nefs ve

aklini değiştirmedikçe, Alla onların durumlarını değiştirmez.

Alla, bir halka ceza layık görmüşse, onu reddecek kimse olamaz.

Onlar için Alla'tan başka hiçbir koruyucu da yoktur." (013 043 011-2)

enerji yüklü bulutları çağırarak, size şimşekle ümitsizliğin korkusunu ve ümidi tattırtarak gösteren O'dur. (013 043 012)

yüklü elektrik enerjisinin boşaltılması ile ortaya çıkan;

* yıldırım ve

* gök gürlemeleri ile kendini gösteren meteorolojik oluşumlar ,

* sınırsız kudret ve yüceliğinin sergilenme(melaike)leri

O'nun korku isaretlerindendirler.

Ve O,

* kavranamaz ince ve derin planını gerçekleştirmek için sınırsız bir kudrete sahip olduğu gerçeğine ragmen,

* hem de O, onlar yine Allah hakkında tartışıp duruyorlarken,

gönderdiği yıldırım gibi isaretleri, dilediğine isabet ettirmektedir. (013 043 013)

KAFİR DUASI SAPIKLIK GETİRİR!...

hakkın daveti o kimselere ki,

* onlar suya asla ulaşamayacak bir şekilde, ağzına su gelsin diye suya doğru iki avucunu uzatan,

* kendisinden başkasına icabet edilmeyen Allah a karsi borçlanma

sistemi(din)nin, Allah a karsi borçlanma sistemi(din) gereğini yerine getirenlerdir.

Kâfirlerin düâsının getirisi, sapıklık içinde kalmadan başka birsey değildir. (013 043 014)

FARKINDA OLMADAN İBADET EDİYORSUNUZ!...

* Yerdekiler,

* göktekiler ve

* onların gölgeleri,

* sabah ve sabahın gölgesi sabahleyin,

* akşam ve akşamın gölgesi akşamleyin,

istemeseler de istemeseler de, Alla için yasarlar. (013 043 015)

Sor ki:

- "
* Göklerin ve
* Yeryüzünün Efendisi Kimdir?"
Kul:
- "Alla'dır! " de
Sor ki:
- "O'nu Bırakıp da, kendilerine dahi bir
* faydası ve
* zararı olmayanları, Alla in görevlendirdiği, velîsi, evliyası, mehdisi mi
edindiniz?"
Sor ki:
- "
Kör ile
Gören bir olur mu?
Veya Karanlıklar ile Aydınlik Bir Olur mu?" (013 043 016)
* Gökten bir su indirdi de, vadiler onlar takdir edilen miktar kadar su ile
yüklenerek sel oldu.
* Selin yüzünde kabarmayla bir köpük çıkardı ki, değerli bir zinet veya bir eşya
yapmak için ateşte üzerini körükledikleri madenlerden de, onun gibi bir köpük
meydana gelir,
işte Alla;
* hak ile
* haksızlı(batıl)ğı böyle çarpıştırır.
Fakat köpük atılır gider insanlara faydası olan ise yerde kalır!
İşte Allah böyle misaller verir! (013 043 017)
Rablerinin
* emirlerine uyanlar için en güzeli vardır,
* emirlerine uymayanlar için ise, yeryüzünde olan şeylerin hepsi kendilerinin
olsa da, onunla beraber onun bir misli daha kadarını bütünüyle kurtuluş fidyesi
olarak verirlerdi.
İşte onlar,
* hesabın kötüsü kendileri için olanlardır ve
* onların barınacağı yer cehennemdir.
Orası da ne fena yataktır. (013 043 018)
Şimdi Rabbinden sana indirilenin, gerçekten hak olduğunu bilen bir kimse, kör
olan kimse gibi olur mu?
Fakat bunu ancak akıl ve vicdanı temiz olanlar idrak eder. (013 043 019)
o kimseler ki, Alla'a
* verdikleri sözü yerine getirirler ve
* antlaşmadaki sözlerini bozmazlar (013 043 020)
Ve
Onlar Alla'nın ulaştırılmasına karar verdiği;
* Rab'lerinden korkma ve
* kötü hesaptan ürperti duyma kararlarını ona ulaştırırlar. (013 043 021)
Onlar,
* Rablerinin yüzünü arzulayarak sabrederler,
* Amellerini hak yemeden yerine getirerek, kirlenmediklerinden, kirlerinden
temiz kalanlar,
* kendilerine verdiğimiz rızıklardan gizli ve açık dağıtırlar ve
* kötülüğü güzellikle savarlar.
İşte bunlar içindir sürekli yurt. (013 043 022)
* Adn cennetlerine girecekler,
* atalarından,
* eşlerinden ve
* zürriyetlerinden
amellerinde hak yemeyen(salih)lerle birlikte olacaklar.
Melekler de her kapıdan yanlarına girip şöyle diyecekler: (013 043 023)
- «sabrettiğinizden dolayı üzerinize selâm olsun. Artık ne güzel yurdun
akıbeti!» (013 043 024)
onlar
* Allah a verilen sözlerini bozar ve
* sonra Allah'ın uyulmasını emrettiği anlaşımayı,
* kendi fiziksel yapısından ve
* anlamsal hükümlerinden kopartarak

* hükümsüzleştirirler.

işte onlar;

* Yeryüzünde bozgunculuk çıkarırlar.

* maddî ve manevî en çok lanetlenilenlerin ta kendileridirler ve

* yurdun en kötüsü onlarındır. (013 043 025)

Allah dilediği kimseye rızkı genişletir ve dünya hayatı ile sevenlere ise rızkı daraltır

Dünya hayatı, ahiret hayatı yanında bir metadan başka birsey değildir. (013 043 026)

Yine o baskalarının haklarını yiyerek inkar edenler diyorlar ki:

- «Ona Rabbinden bir hüküm(âyet) indirilseydi ya.»

De ki:

- «Hakikaten Allah, dilediğini

* şaşırtır ve

* kendisine gönül vereni de hidayete erdirir.» (013 043 027)

onlar ki, Allah a karşı borçlu olduklarını kabul ederler, onların kalpleri

Allah'ın hükümlerini anımsayıp, uygulayarak(zikrullah) tatmin olurlar.

Allah'ın hükümlerini anımsayıp, uygulayarak(zikrullah) kalpler tatmin olmaz mı? (013 043 028)

Allah a karşı borçlu olduklarını kabul edip, Allah a karşı borçlu olduklarını kabul etmenin gereği olarak barışçıl ve huzurlu yaşam amellerini yapan o kimseler için huzurlu bir hayat ve varılacak yerlerin en güzeli ayrılmıştır!" (013 043 029)

işte seni, sana vahyettiklerimizi olduğu gibi onlara okuman için, kendisinden önce nice toplumların gelip geçtiği bir topluma gönderdik.

O Rahman'ı inkar edenlere de ki:

- "O'dur benim Rabbim. O'ndan başka ilah yoktur. Ben O'na güven bağlamış bulunuyorum ve O'na dönüktür yönüm". (013 043 030)

ve kendisiyle

* dağlar yürütülemeyen,

* yeryüzü parça parça edilemeyen,

* ölümler konuşturulamayan

Kuran, sadece hükümlerden ibarettir.

Eğer Allah başka türlü olmasını dileyseydi, bütün insanlığı doğrudan doğru yola yöneltirdi.

Çünkü olacak olan her şeye karar verme gücü yalnızca Allah'a aittir.

Peki, inananlar hala bunu anlamadılar mı?

Tüm bunlara rağmen, o hakkı inkara şartlanmış olanlara gelince, işledikleri kötülüklerden dolayı, Allah'ın verdiği söz yerine gelinceye kadar, her an böylelerinin kendi başlarına ya da yurtlarının üzerine beklenmedik felaketler inmekten geri kalmazlar.

Gerçek şu ki, Allah verdiği sözü yerine getirmekten asla geri durmaz! (013 043 031)

Gerçek şu ki, senden önceki resûllerle alay edilmişti. Buna rağmen, o küfreden kimseleri bir süre vererek kendi hallerine bıraktık ama sonunda onları kısıkrak yakaladık. Ve Benim cezalandırmam nasıl olurmuş! (013 043 032)

Peki, yaşayan her varlığı, yaşamı esnasında yaptıkları sayesinde hak ettikleri şeye bakarak kesinlikle görüp gözeten O ndan başka kim olabilir kı?

Yine de Allah'a ortak koşuyorlar.

De ki:

- "Bunların adlarını doğru koyun!. yoksa siz O'na yeryüzünde bilmeyeceği bir şeyi, bildirebileceğinizi mi zannediyorsunuz? Yoksa sadece sözcüklerle oyun nu oynuyorsunuz?"

Hayır, tersine, hakkı inkara şartlanmış olanların, belki çarpık tasavvurları kendilerine güzel gösteriliyor ki, böylece doğru yoldan alıkonulup döndürülüyorlar ve zaten Allah'ın sapıklık içinde bıraktığı kimseye doğru yolu gösteren bulunmaz. (013 043 033)

Onlar için dünya hayatındaki yaşamlarında zaten bir azap vardır; Ahiret azabı ise elbette daha da zor olacaktır. Onlar için Allah tarafındanda hiçbir şekilde korunmayacaktır. (013 043 034)

RAD 013 043 035-043

MİM

Allah'a karşı sorumluluk bilinci içinde doğru ile yanlışı ayırtedebilen(mutteki)

kimselere sözü verilen; Onun içinde çağıldayarak akıp giden ırmaklar gibi ürünleri de gölgelikleri de sınırsız olan cennettir. Allah'a karşı sorumluluk bilinci taşıyan kimselerin varacağı yer işte böyle olacaktır. Hakkı inkar edenlerin varacağı yerse ateş olacak. (013 043 035) ve bunun içindir ki, kendilerine Kitap bahsettiklerimiz, sana indirdirilenden ötürü sevinir, hoşnut olurlar; fakat onlardan bazıları onun bir kısmını inkar ederler.

De ki:

- "Ben yalnızca Allah'a kul olma ve O'ndan başkasına ilahi güçler ve nitelikler yakıştırmama ve ortaklar koşmama(şirk) emirlerini aldım. O'na davet ediyorum ve dönüşüm de O'nadır!" (013 043 036)

Ayetler arabi değil arap dilinde indirilmiş hüküm ve çözümlerdir.

Ve işte Biz bunu böyle Arap dilinde, bir hüküm ve çözüm(hikmet) olarak indirdik. Ve gerçek şu ki, eğer sana vahiy hükümleri geldikten sonra kalkıp insanların kararsız arzu ve isteklerine uyarsan, sana Allah'tan ne bir dostluk ne de bir koruyuculuk vardır. (013 043 037)

ve hiç şüphesiz ki, senden önce de elçiler görevlendirdik, onlara da eşler ve çocuklar verdik; Allah'ın izni olmadıkça hiçbir elçinin bir ayet getirmesi hiçbir elçinin haddi değildir. Her zamanın takdir edilmiş bir kitabı vardır (013 043 038)

Allah dilediğini yok ederek ortadan kaldırır ve dilediğini sabitleştirerek kalıcılaştırır, çünkü vahyin aslı olan Ana kitap ve kaynağı O'nun katındadır. (013 043 039)

Bizim onlara sözünü verdiğimiz tehditlerden bazısını sana ispat ettirir veya senin canını aldırırız. Her iki durumda da senin ayetleri tebliğ etmekten başka olanağa sahip değilsindir. Hesabı sormak ise sadece Bize aittir. (013 043 040)

Peki, yeryüzünü, sahip olduğu en iyi şeylerden her gün biraz daha yoksun bırakarak, aşındırarak nasıl yok ettiğimizi görmüyorlar mı? Allah hükmeder. O'nun hükmünün dışında kalacak yoktur. O hesabı geciktirmeden hızlıca görendir. (013 043 041)

Ve muhakkak ki, onlardan önce yaşayanlar da şeytani tuzaklar tasarladılar. Fakat neticede en ince ve mahirane şeytani tuzaklar, tamamen, herkesin neyi hak ettiğini bilen Allah'a aittir. Nitekim, inkarcılar dünyanın geleceğinin kime ait olduğunu yakında görüp öğrenecekler. (013 043 042)

Ve küfreden o kimseler şöyle der: "Sen gönderilmiş değilsin!" De ki: "Benimle sizin aranızda şahit olarak Allah yeter. İndinde kitap ilmi bulunan da!" (013 043 043)

RAD 013 043 001-034

MİM

AYETLER; KANUN NİTELİĞİNDEKİ ÖNEMLİ HÜKÜMLERDİR

Bunlar Kitap'ın çok önemli, emirimsi hüküm(ayet)leri, kanunları olup;

* şimdiye kadar gizlenen bilgileri açıklamaktadırlar.

Ve

* sana Rabbinden indirilen, doğru(hak)dur.

Ne var ki, insanların çoğu inanmazlar. (013 043 001)

Alla, gökleri gördüğünüz gibi direksiz olarak yükseltti.

Sonra arşı istiva etti.

Her biri belli bir süreye kadar hareket edecek olan güneş ve ayı buyruğu altına aldı.

Kesin olarak Rabbinizle buluşacağınıza inanmanız için buyruğunu yürütüp, ayetleri uzun uzun açıklıyor. (013 043 002)

HER NİMET(ÜRÜN) ÇİFTLİLERDEN OLUSUR:

Yeryüzünü;

* yayıp döşeyen,

* orada sabit dağlar,

* nehirler var eden,

* her türlü ürünü,

* disili-erkeli ikişerli, çift kılan,

* gündüzü geceyle bürüyen de O'dur.

Şüphesiz bunlarda, düşünen toplum için deliller vardır. (013 043 003)

Yeryüzünde, hepsi de

* aynı su ile sulanan,

* birbirine komşu kara parçaları,

* üzüm bağları, bir kökten sürgün verip tek başına yada kümeler halinde boy veren ekinler, hurma ağaçları vardır.

Fakat onları

* şekil ve

* lezzetçe birbirinden farklı kılmışlardır.

Düşünen toplum için bunda da deliller vardır.(013 043 004)

Eğer şaşacaksan, onların:

- " Biz toprak olduktan sonra yeniden mi yaratılacağız?" demelerine şaşman gerekir.

İşte onlar Rablerini tanımayanlardır.

İşte onlar, boyunlarına zincir vurulanlardır.

Onlar, ateş halkıdır. Orada temelli kalacaklardır. (013 043 005)

Ayrıca senden iyilikten önce hemen kötülüğü getirmeni isterler. Oysa daha önce onlara misal olacak cezalar gelip geçmiştir. Ve gerçekten Rabbin, zulümlerine karşılık insanlara mağfiret sahibidir. Bununla beraber Rabbinin azabı da cidden çok çetindir.(013 043 006)

O kâfirler:

- «Rabbinden ona bir hüküm(ayet) transfer edilme(nüzul)li değil miydi?» diye sorarlar..

Sen

bir gözlemci(nayır)den başka bir şey değilsin ve

her kavim için bir doğru yol gösteren(hidayetçi)i vardır.(013 043 007)

Her dişinin;

* erkege mi,

* dişiye mi hamile olacağını,

rahimleri;

ne eksiltir,

ne arttırır, sadece Alla bilir.

O'nun katında her şeyin bir ölçüsü vardır.(013 043 008)

Alla;

* görünmeyi de,

* görüneni de bilir.

Büyüktür ve yücelerden yücedir. (013 043 009)

Sizden;

* sözü gizleyenle açığa vuran,

* gece gizlenenle gündüz açığa çıkan,

O'nun açısından eşittir (hepsini görür ve bilir).(013 043 010)

MELEKLERİN KONTROLLARI ALTINDASINIZ DAŞMA

- "Alla' in emri altında, insani;

* onun her tarafından

* takib eden ve

* koruma amacı ile kontrol altında tutan melekler vardır. (013 043 011-1)

KENDİNİ DEĞİŞTİRMEYEN HALKIN DURUMUNU YARADANDA DEĞİŞTİRMEZ!..

Şüphesiz ki, bir halk kendi;

ruh,

beden,

nefs ve

aklini değiştirmedikçe, Alla onların durumlarını değiştirmez.

Alla, bir halka ceza layik görmüşse, onu reddecek kimse olamaz.

Onlar için Alla'tan başka hiçbir koruyucu da yoktur." (013 043 011-2)

enerji yüklü bulutları çağırarak, size şimşekle ümitsizliğin korkusunu ve ümidi tattırarak gösteren O'dur. (013 043 012)

yüklü elektrik enerjisinin boşaltılması ile ortaya çıkan;

* yıldırım ve

* gök gürlemeleri ile kendini gösteren meteorolojik oluşumlar ,

* sınırsız kudret ve yüceliğinin sergilenme(melaike)leri

O'nun korku isaretlerindendirler.

Ve O,

* kavranamaz ince ve derin planını gerçekleştirmek için sınırsız bir kudrete sahip olduğu gerçegine ragmen,

* hem de O, onlar yine Allah hakkında tartışıp duruyorlarken,

gönderdiği yıldırım gibi isaretleri, dilediğine isabet ettirmektedir. (013 043 013)

KAFİR DUASI SAPIKLIK GETİRİR!...

hakkın daveti o kimselere ki,
* onlar suya asla ulaşamayacak bir şekilde, ağzına su gelsin diye suya doğru iki avucunu uzatan,
* kendisinden başkasına icabet edilmeyen Allah a karşı borçlanma sistemi(din)nin, Allah a karşı borçlanma sistemi(din) gereğini yerine getirenlerdir.
Kâfirlerin düâsının getirisi, sapıklık içinde kalmadan başka bir şey değildir.
(013 043 014)
FARKINDA OLMADAN İBADET EDİYORSUNUZ!...
* Yerdekiler,
* göktekiler ve
* onların gölgeleri,
* sabah ve sabahın gölgesi sabahleyin,
* akşam ve akşamın gölgesi akşamleyin,
istemeseler de istemeseler de, Alla için yasarlar. (013 043 015)
Sor ki:
- "
* Göklerin ve
* Yeryüzünün Efendisi Kimdir?"
Kul:
- "Alla'dır! " de
Sor ki:
- "O'nu Bırakıp da, kendilerine dahi bir
* faydası ve
* zararı olmayanları, Alla in görevlendirdiği, velîsi, evliyası, mehdîsi mi edindiniz?"
Sor ki:
- "
Kör ile
Gören bir olur mu?
Veya Karanlıklar ile Aydınlik Bir Olur mu?" (013 043 016)
* Gökten bir su indirdi de, vadiler onlar takdir edilen miktar kadar su ile yüklenerek sel oldu.
* Selin yüzünde kabarmayla bir köpük çıkardı ki, değerli bir zinet veya bir eşya yapmak için ateşte üzerini körükledikleri madenlerden de, onun gibi bir köpük meydana gelir,
işte Alla;
* hak ile
* haksızlı(batıl)ğı böyle çarpıştırır.
Fakat köpük atılır gider insanlara faydası olan ise yerde kalır!
İşte Allah böyle misaller verir! (013 043 017)
Rablerinin
* emirlerine uyanlar için en güzeli vardır,
* emirlerine uymayanlar için ise, yeryüzünde olan şeylerin hepsi kendilerinin olsa da, onunla beraber onun bir misli daha kadarını bütünüyle kurtuluş fidyesi olarak verirlerdi.
İşte onlar,
* hesabın kötüsü kendileri için olanlardır ve
* onların barınacağı yer cehennemdir.
Orası da ne fena yataktır. (013 043 018)
Şimdi Rabbinden sana indirilenin, gerçekten hak olduğunu bilen bir kimse, kör olan kimse gibi olur mu?
Fakat bunu ancak akıl ve vicdanı temiz olanlar idrak eder. (013 043 019)
o kimseler ki, Allah'a
* verdikleri sözü yerine getirirler ve
* antlaşmadaki sözlerini bozmazlar (013 043 020)
Ve
Onlar Alla'nın ulaştırılmasına karar verdiği;
* Rab'lerinden korkma ve
* kötü hesaptan ürperti duyma kararlarını ona ulaştırırlar. (013 043 021)
Onlar,
* Rablerinin yüzünü arzularak sabrederler,
* Amellerini hak yemeden yerine getirerek, kirlenmediklerinden, kirlerinden temiz kalanlar,

* kendilerine verdiğimiz rızıklardan gizli ve açık dağıtırlar ve
* kötülüğü güzellikle savarlar.

İşte bunlar içindir sürekli yurt. (013 043 022)

* Adn cennetlerine girecekler,
* atalarından,
* eşlerinden ve
* zürriyetlerinden

amellerinde hak yemeyen(salih)lerle birlikte olacaklar.

Melekler de her kapıdan yanlarına girip şöyle diyecekler: (013 043 023)

- «sabrettiğinizden dolayı üzerinize selâm olsun. Artık ne güzel yurdun akıbeti!» (013 043 024)

onlar

* Allah a verilen sözlerini bozar ve
* sonra Allah'ın uyulmasını emrettiği anlaşılmayı,
* kendi fiziksel yapısından ve
* anlamsal hükümlerinden kopartarak
* hükümsüzleştirirler.

işte onlar;

* Yeryüzünde bozgunculuk çıkarırlar.

* maddî ve manevî en çok lanetlenilenlerin ta kendileridirler ve

* yurdun en kötüsü onlarındır. (013 043 025)

Allah dilediği kimseye rızıkı genişletir ve dünya hayatı ile sevinenlere ise rızıkı daraltır

Dünya hayatı, ahiret hayatı yanında bir metadan başka birsey değildir. (013 043 026)

Yine o baskalarının haklarını yiyerek inkar edenler diyorlar ki:

- «Ona Rabbinden bir hüküm(âyet) indirilseydi ya.»

De ki:

- «Hakikaten Allah, dilediğini

* şaşırtır ve

* kendisine gönül vereni de hidayete erdirir.» (013 043 027)

onlar ki, Allah a karşı borçlu olduklarını kabul ederler, onların kalpleri

Allah'ın hükümlerini anımsayıp, uygulayarak(zikrullah) tatmin olurlar.

Allah'ın hükümlerini anımsayıp, uygulayarak(zikrullah) kalpler tatmin olmaz mı? (013 043 028)

Allah a karşı borçlu olduklarını kabul edip, Allah a karşı borçlu olduklarını kabul etmenin gereği olarak barışçıl ve huzurlu yaşam amellerini yapan o kimseler için huzurlu bir hayat ve varılacak yerlerin en güzeli ayrılmıştır!" (013 043 029)

İşte seni, sana vahyettiklerimizi olduğu gibi onlara okuman için, kendisinden önce nice toplumların gelip geçtiği bir topluma gönderdik.

O Rahman'ı inkar edenlere de ki:

- "O'dur benim Rabim. O'ndan başka ilah yoktur. Ben O'na güven bağlamış bulunuyorum ve O'na dönüktür yönüm". (013 043 030)

ve kendisiyle

* dağlar yürütülemeyen,

* yeryüzü parça parça edilemeyen,

* ölümler konuşturulamayan

Kuran, sadece hükümlerden ibarettir.

Eğer Allah başka türlü olmasını dileyseydi, bütün insanlığı doğrudan doğru yola yöneltirdi.

Çünkü olacak olan her şeye karar verme gücü yalnızca Allah'a aittir.

Peki, inananlar hala bunu anlamadılar mı?

Tüm bunlara rağmen, o hakkı inkara şartlanmış olanlara gelince, işledikleri kötülüklerden dolayı, Allah'ın verdiği söz yerine gelinceye kadar, her an böylelerinin kendi başlarına ya da yurtlarının üzerine beklenmedik felaketler inmekten geri kalmazlar.

Gerçek şu ki, Allah verdiği sözü yerine getirmekten asla geri durmaz! (013 043 031)

Gerçek şu ki, senden önceki resûllerle alay edilmişti. Buna rağmen, o küfreden kimseleri bir süre vererek kendi hallerine bıraktık ama sonunda onları kısıvrak yakaladık. Ve Benim cezalandırmam nasıl olurmuş! (013 043 032)

Peki, yaşayan her varlığı, yaşamı esnasında yaptıkları sayesinde hak ettikleri şeye bakarak kesinlikle görüp gözeten O'ndan başka kim olabilir ki?

Yine de Allah'a ortak koşuyorlar.

De ki:

- "Bunların adlarını doğru koyun!. yoksa siz O'na yeryüzünde bilmeyeceği bir şeyi, bildirebileceğinizi mi zannediyorsunuz? Yoksa sadece sözcüklerle oyun nu oynuyorsunuz?"

Hayır, tersine, hakkı inkara şartlanmış olanların, belki çarpık tasavvurları kendilerine güzel gösteriliyor ki, böylece doğru yoldan alıkonulup döndürülüyorlar ve zaten Allah'ın sapıklık içinde bıraktığı kimseye doğru yolu gösteren bulunmaz. (013 043 033)

Onlar için dünya hayatındaki yaşamlarında zaten bir azap vardır; Ahiret azabı ise elbette daha da zor olacaktır. Onlar için Allah tarafındanda hiçbir şekilde korunmayacaktır. (013 043 034)

AYETLER; KANUN NİTELİĞİNDEKİ ÖNEMLİ HÜKÜMLERDİR

RAD 013 043 001

MİM

Bunlar Kitap'ın çok önemli, emirimsi hüküm(ayet)leri, kanunları olup;

* şimdiye kadar gizlenen bilgileri açıklamaktadırlar.

Ve

* sana Rabbinden indirilen, doğru(hak)tır.

Ne var ki, insanların çoğu inanmazlar (013 043 001)

???? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
???????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????

Elif lââm mim râ tilke âyâtul kitâb(kitâbi), vellezî unzile ileyke min rabbikel hakku ve lâkinne ekseren nâsi lâ yu'minûn(yu'minûne).

1.elif, lââm, mim, râ: hurûfu mukattaa; mukattaa harfleridir. Kur'ân-ı Kerim'de bazı surelerin başında zikredilen özel (anamlı) harflerdir. El Emir: Emirler, çok önemli 2.tilke: bunlar3.âyâtü el kitâbi: kitabın âyetleridir4.ve ellezî: ve ki 5.unzile: indirildi6.ileyke: sana7.min rabbi-ke: senin Rabbinden8.el hakku: haktır9.ve lâkinne: ve10.eksere en nâsi: insanların çoğu11.lâ yu'minûne: inanmazlar, mü'min olmazlar

RAD 013 043 002

MİM

Allâ, gökleri gördüğünüz gibi direksiz olarak yükseltti. Sonra arşı istiva etti. Her biri belli bir süreye kadar hareket edecek olan güneş ve ayı buyruğu altına aldı.

Kesin olarak Rabbinizle buluşacağınıza inanmanız için buyruğunu yürütüp, âyetleri uzun uzun açıklıyor. (013 043 002)

?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Allâhullezî refeas semavâti bi gayri amedin terevnehâ summe Stevenson al el arşı ve sehharış şemse vel kamer(kamere), kullun yecrî li ecelin musemmâ(musemmen), yudebbirul emre yufassılul âyâtî leallekum bi likâi rabbikum tûkînûn(tûkînûne)."

1.allâhu ellezî: Allah o ki2.refea es semavâti: gökleri yükseltti3.bi gayri: olmaksızın4.amedin: direkler5.terevne-hâ: onu görüyorsunuz6.summe Stevenson: sonra istiva etti7.al el arşı (alâ el arşı): arşın üzerine, arşa8.ve sehharış: ve emri altına aldı9.şemse: güneş10.ve el kamer: ve ay11.kullun: hepsi12.yecrî: akar gider (hareket eder)13.li ecelin: bir süreye (zamana) kadar14.musemmen: belirlenmiş (isimlendirilmiş)15.yudebbiru el emre: işleri düzenleyip dizayn eder, idare eder16.yufassılul el âyâtî: âyetleri ayrı ayrı açıklar17.lealle-kum: umulur ki siz, böylece siz18.bi likâi: mülâki olmaya, ulaşmaya19.rabbi-kum: Rabbinize20.tûkînûne: kesin inanırsınız, yakîn hasıl edersiniz

HER NİMET(ÜRÜN) CİFTLİLERDEN OLUSUR:

RAD 013 043 003

MİM

Yeryüzünü;

- * yayıp döşeyen,
- * orada sabit dağlar,
- * nehirler var eden,
- * her türlü ürünü,
- * disili-erkeli ikişerli, çift kılan,
- * gündüzü geceyle bürüyen de O'dur.

Şüphesiz bunlarda, düşünen toplum için deliller vardır. (013 043 003)

?????? ??????? ?????? ?????????????? ????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?
????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Allâhullezî refeas semavâti bi gayri amedin terevnehâ summestevâ alel arşı ve sehhareş şemse vel kamer(kamere), kullun yecrî li ecelin musemmâ(musemmen), yudebbirul emre yufassılul âyâtî leallekum bi likâi rabbikum tûkınûn(tûkınûne)."

1.allâhu ellezî: Allah o ki2.refea es semavâti: gökleri yükseltti3.bi gayri: olmaksızın4.amedin: direkler5.terevne-hâ: onu görüyorsunuz6.summe istevâ: sonra istiva etti7.alel arşı (alâ el arşı): arşın üzerine, arşa8.ve sehhare: ve emri altına aldı9.eş şemse: güneş10.ve el kamere: ve ay11.kullun: hepsi12.yecrî: akar gider (hareket eder)13.li ecelin: bir süreye (zamana) kadar14.musemmen: belirlenmiş (isimlendirilmiş)15.yudebbiru el emre: işleri düzenleyip dizayn eder, idare eder16.yufassılu el âyâtî: âyetleri ayrı ayrı açıklar17.lealle-kum: umulur ki siz, böylece siz18.bi likâi: mülâki olmaya, ulaşmaya19.rabbi-kum: Rabbinize20.tûkınûne: kesin inanırsınız, yakîn hasıl edersiniz

RAD 013 043 004

MİM

Yeryüzünde, hepsi de

- * aynı su ile sulanan,
- * birbirine komşu kara parçaları,
- * üzüm bağları, bir kökten sürgün verip tek başına yada kümeler halinde boy veren ekinler, hurma ağaçları vardır.

Fakat onları

- * şekil ve
- * lezzetçe birbirinden farklı kılmışızdır.

Düşünen toplum için bunda da deliller vardır.(013 043 004)

????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??
??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve fîl ardı kıtaun mutecâvirâtun ve cennâtun min a'nâbin ve zer'un ve nahîlun sınıvânun ve gayru sınıvânin yuskâ bi mâin vâhid(vâhidin), ve nufaddılu ba'dehâ alâ ba'dın fîl ukul(ukuli), inne fî zâlike le âyâtin li kavmin ya'kılûn(ya'kılûne).

1.ve fî el ardı: ve yeryüzünde2.kıtaun: toprak parçaları, kıtalar3.mutecâvirâtun: birbirine komşu4.ve cennâtun: ve bahçeler5.min a'nâbin: üzüm bağlarından6.ve zer'un: ve ekin7.ve nahîlun: ve hurma ağaçları8.sınıvânun: budaklı9.ve gayru sınıvânin: ve budaklı olmayan10.yuskâ: sulanır11.bi mâin: su ile12.vâhidin: tek, aynı, bir13.ve nufaddılu: ve üstün kılarız14.ba'de-hâ: onun bazısını15.alâ: üzerine16.ba'dın: bazısının17.fî el ukuli: yenmesinde (tadında, lezzetinde ve kokusunda v.s)18.inne: muhakkak19.fî zâlike: bunda vardır20.le âyâtin: elbette âyetler21.li kavmin: bir kavim için22.ya'kılûne: akıl ederler

RAD 013 043 005

MİM

Eğer şaşacaksan, onların:

- " Biz toprak olduktan sonra yeniden mi yaratılacağız?" demelerine şaşman gerekir.

İşte onlar Rablerini tanımayanlardır.

İşte onlar, boyunlarına zincir vurulanlardır.
Onlar, ateş halkıdır. Orada temelli kalacaklardır. (013 043 005)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve in ta'ceb fe acebun kavluhum e izâ kunnâ turâben e innâ le fî halkın
cedîd(cedîdin), ulâikellezîne keferû bi rabbihim, ve ulâikel aglâlu fî
a'nâkîhim, ve ulâike ashâbun nâr(nâri), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1.ve in ta'ceb: ve eğer acayip buluyorsan (şaşıyorsan)2.fe: artık,
doğrusu3.acebun: acayıptır4.kavlu-hum: onların sözleri5.e izâ kunnâ: biz
olduğumuz zaman mı6.turâben: toprak7.e innâ: gerçekten biz mi8.le fî halkın:
mutlaka yaratılıştâ (yaratılış hakkında, konusunda)9.cedîdin: yeni,
yeniden10.ulâike: işte onlar11.ellezîne keferû: inkâr eden kimseler12.bi rabbi-
him: Rab'lerini13.ve ulâike el aglâlu: ve işte bu halkalar14.fî a'nâkî-him:
onların boyunlarındadır15.ve ulâike: ve işte bunlar16.ashâbu en nâri: ateş
ehlidir, halkıdır17.hum fî-hâ: onlar orada18.hâlidûne: ebedîdirler, ebedî
kalanlardır

RAD 013 043 006

MîM

Ayrıca senden iyilikten önce hemen kötülüğü getirmeni isterler. Oysa daha önce
onlara misal olacak cezalar gelip geçmiştir. Ve gerçekten Rabbin, zulümlerine
karşılık insanlara mağfiret sahibidir. Bununla beraber Rabbinin azabı da cidden
çok çetindir.(013 043 006)

????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???
????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve yesta'cilûneke bis seyyieti kablel haseneti ve kad halet min kablihimul
mesulât(mesulâtu), ve inne rabbeke lezû magfiretin lin nâsi alâ zulmihim, ve
inne rabbeke le şedîdul ıkâb(ıkâbi).

1.ve yesta'cilûne-ke: ve senden acele (acil) istiyorlar2.bi es seyyieti:
kötülüğü3.kable el haseneti: iyilikten önce4.ve kad: ve oldu5.halet: gelip
geçti6.min kabli-him: onlardan önce7.el mesulâtu (mesuletun): cezalar :
(ceza)8.ve inne: ve muhakkak9.rabbe-ke: senin Rabbin10.le zû: mutlaka
sahiptir11.magfiretin: mağfiret12.li en nâsi: insanlar için13.alâ zulmi-him:
onların zulümlerine karşılık14.ve inne: ve muhakkak15.rabbe-ke: senin
Rabbin16.le şedîdu el ıkâbi: mutlaka ıkabı (azabı, cezası) çok şiddetli

RAD 013 043 007

MîM

O kâfirler:

- «Rabbinden ona bir hüküm(ayet) transfer edilme(nüzul)li değil miydi?» diye
sorarlar..

Sen

bir gözlemci(nayır)den başka bir şey değilsin ve
her kavim için bir doğru yol gösteren(hidayetçi)i vardır.(013 043 007)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????

hak yiyen ve bunu inkâr eden kimseler:

- «

Ve yekûlullezîne keferû lev lâ unzile aleyhi âyetun min rabbi(hâdin), innemâ
ente munzirun ve li kulli kavmin hâd(hâdin).

1.ve yekûlu: ve derler, söylerler2.ellezîne keferû:hak yiyen ve bunu inkâr eden
kimseler3.lev lâ: olmaz mıydı4.unzile: indirildi 5.aleyhi: ona 6.âyetun: bir
âyet, bir mucize7.min rabbi-hi: Rabbinden8.innemâ: sadece, yalnız9.ente:
sen10.munzirun: uyarıcı, uyarıcı11.ve li kulli kavmin: ve bütün kavim(ler) için
(vardır)12.hâdin: hidayet eden kimse (hidayetçi)

RAD 013 043 008

MİM

Her dışının;

* erkege mi,

* dişiye mi hamile olacağını,

rahimleri;

ne eksiltir,

ne arttırır, sadece AllA bilir.

O'nun katında her şeyin bir ölçüsü vardır.(013 043 008)

?????? ???????? ??? ???????? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
??? ???????? ???????? ???????? ?????????????

Allâhu ya'lemu mâ tahmilu kullu unsâ ve mâ tegîdul erhâmu ve mâ tezdâd(tezdâdu),
ve kullu şey'in indehu bi mıkdâr(mıkdârin).

1.allâhu: Allah2.ya'lemu: bilir3.mâ: ne, neyi4.tahmilu: taşır, 5.kullu: her,
hepsi, bütün6.unsâ: kadınlar7.ve mâ: ve ne, neyi8.tegîdu: azalır9.el erhâmu:
rahimler10.ve mâ: ve ne, neyi11.tezdâdu: artırır12.ve kullu şey'in: ve
herşey13.inde-hu: onun katında, yanında14.bi: ile15.mıkdârin: ölçülü, kaderi
(miktarı, durumu) belirlenmiş, ölçülmüş

RAD 013 043 009

MİM

AllA;

* görünmeyeni de,

* görüneni de bilir.

Büyüktür ve yücelerden yücedir. (013 043 009)

???????? ?????????? ?????????????????? ??????????? ??????????????

Âlimul gaybi veş şehâdetil kebîrul muteâl(muteâli).

1.âlimu: bilir2.el gaybi: gaybı3.ve eş şehâdetil: ve şehadet edileni,
görüleni4.kebîru: büyük olan5.el muteâli: herşeyden üstün, yüce, âlî olan

RAD 013 043 010

MİM

Sizden;

* sözü gizleyenle açığa vuran,

* gece gizlenenle gündüz açığa çıkan,

O'nun açısından eşittir (hepsini görür ve bilir).(013 043 010)

?????? ???????? ????? ???????? ?????????? ????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
????????????? ?????????? ??????????????

Sevâun minkum men eserrel kavle ve men cehere bihî ve men huve mustahfin bil
leyli ve sâribun bin nehâr(nehâri).

1.sevâun: birdir, eşittir, musavidir2.min-kum: sizden3.men eserrel: gizleyen
kimse4.el kavle: söz5.ve men cehere: ve alenen, açıkça (cehren) söyleyen
kimse6.bi-hî: onu7.ve men: ve kimse, kim8.huve: o9.mustahfin: gizlenen
(gizlenmek isteyip gizlenen kimse)10.bi el leyli: geceleyin11.ve sâribun: ve
dolaşan12.bi en nehâri: gündüzleyin

MELEKLERİN KONTROLLARI ALTINDASINIZ DAŞMA

RAD 013 043 011

MİM

- "AllA' in emri altında, insani;

* onun her tarafından

* takib eden ve

* koruma amacı ile kontrol altında tutan melekler vardır. (013 043 011-1)

KENDİNİ DEĞİŞTİRMEYEN HALKIN DURUMUNU YARADANDA DEĞİŞTİRMEZ!..

Şüphesiz ki, bir halk kendi;

ruh,
beden,
nefs ve

aklini değiştirmedikçe, Alla onların durumlarını değiştirmez.
Alla, bir halka ceza layık görmüşse, onu reddedecek kimse olamaz.
Onlar için Alla'tan başka hiçbir koruyucu da yoktur." (013 043 011-2)

???? ?????????????? ????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ????? ???????
????????? ??????? ??????? ??? ??????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ???????????
?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????
????????? ??? ??????

Lehu muakkibâtun min beyni yedeyhi ve min halfihî yahfezûnehu min
emrillâh(emrillâhi), innallâhe lâ yugayyiru mâ bi kavmin hattâ yugayyirû mâ bi
enfusihim, ve izâ erâdallâhu bi kavmin sûen fe lâ meredde leh(lehu), ve mâ lehum
min dûnihî min vâl(vâlin).

1.lehu: onun vardır2.muakkibâtun: takip edenler3.min beyni yedey-hi: onun
önünden (onun elleri arasından)4.ve min halfi-hi: ve onun arkasından5.yahfezûne-
hu: onu korurlar, muhafaza ederler6.min emri allâhi: Allah'ın
emrinden7.innallâhe (inne allâhe): muhakkak Allah8.lâ yugayyiru: bozmaz9.mâ:
şey10.bi kavmin: bir kavim de11.hattâ: oluncaya kadar12.yugayyirû: bozarlar13.mâ
bi enfusi-him: nefislerinde olan şeyi14.ve izâ: ve, olduğu zaman15.erâde allâhu:
Allah diler16.bi kavmin: bir kavme17.sûen: bir kötülük, bir ceza18.fe lâ
meredde: artık reddedecek (manî olacak kimse) yoktur19.lehu: onu20.ve mâ lehum:
ve onlar için yoktur21.min dûni-hî: ondan başka22.min vâlin: koruyan bir dost

RAD 013 043 012

MîM

enerji yüklü bulutları çağırarak, size şimşekle ümitsizliğin korkusunu ve ümidi
tattırarak gösteren O'dur. (013 043 012)

???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
???

Huveellezî yurîkumul berka havfen ve tamean ve yunşius sehâbes sikâl(sikâle).

1.huve: o2.ellezî: ki o3.yurî-kum: size gösterir4.el berka: şimşek5.havfen:
korku6.ve tamaan: ve ümit, umut7.ve yunşiu: ve inşa eder, yapar, dizayn eder8.es
sehâbe: bulutlar9.es sikâle: ağır, yüklü

RAD 013 043 013

MîM

yüklü elektrik enerjisinin boşaltılması ile ortaya çıkan;

* yıldırım ve

* gök gürlemeleri ile kendini gösteren meteorolojik oluşumlar ,

* sınırsız kudret ve yüceliğinin sergilenme(melaike)leri

O'nun korku isaretlerindendirler.

Ve O,

* kavranamaz ince ve derin planını gerçekleştirmek için sınırsız bir kudrete
sahip olduğu gerceğine ragmen,

* hem de O, onlar yine Allah hakkında tartışıp duruyorlarken,

gönderdiği yıldırım gibi isaretleri, dilediğine isabet ettirmektedir. (013 043
013)

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????
? ??????????

Ve yusebbihur ra'du bi hamdihî vel melâiketu min hîfetih(hîfetihî), ve yursilus
savâka fe yusîbu bihâ men ye'âu ve hum yucâdilûne fillâh(fillâhi), ve huve ?
edîdul mihâl(mihâli).

1.ve yusebbihu: ve tesbih ederler2.er ra'du: gök gürültüsü3.bi hamdi-hi: onu
hamd ile4.ve el melâiketu: ve melekler 5.min hîfeti-hi: onun korkusundan 6.ve

yursilu: ve gönderir7.es savâika: yıldırımlar 8.fe yusûbu: böylece isabet ettirir 9.bi-hâ: onu10.men yeşâu: dilediği kimse11.ve hum: ve onlar12.yucâdilûne: mücâdele ediyorlar13.fîllâhi (fî allâhi): Allah hakkında14.ve huve: ve o15.şedîdu: şiddetli, çok kuvvetli16.el mihâli: mukavemet edilemeyen, dayanılmaz, karşı koyulmaz*****

KAFİR DUASI SAPIKLIK GETİRİR!...

RAD 013 043 014

MİM

hakkın daveti o kimselere ki,

* onlar suya asla ulaşamayacak bir şekilde, ağzına su gelsin diye suya doğru iki avucunu uzatan,

* kendisinden başkasına icabet edilmeyen Allah a karsi borclanma sistemi(din)nin, Allah a karsi borclanma sistemi(din) gereğini yerine getirenlerdir.

Kâfirlerin düâsının getirisi, sapıklık içinde kalmadan başka birsey değildir.

(013 043 014)

???? ???????? ???????? ???????????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ???
? ?????????? ??????? ???????????? ?????????? ?????? ?????????? ???????????? ?????? ?????? ???
??????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????

Lehu da'vetul hakk(hakkı), vellezîne yed'ûne min dūnihî lâ yestecîbûne lehum bi şey'in illâ kebâsıtı keffeyhi ilâl mâi li yebluga fâhu ve mâ huve bi bâligihî, ve mâ duâul kâfirîne illâ fî dalâl(dalâlin).

1.lehu: ona (kendisinedir)2.da'vetu el hakkı: hakkın daveti3.ve ellezîne: ve o kimseler4.yed'ûne: dua ederler5.min dūni-hi: ondan başkasına6.lâ yestecîbûne: icabet edilmez7.lehum: onlara8.bi şey'in: bir şey ile9.illâ: ancak10.ke bâsıtı: açan gibidir11.keffey-hi: avucunu12.ilel mâi (ilâ el mâi): suya13.li yebluga: erişmesi için14.fâ-hu: onun ağzına15.ve mâ huve: ve o değildir16.bi: ile17.bâligı-hi: ona erişen (ulaşan)18.ve mâ: ve değildir19.duâul el kâfirîne: kâfirlerin duası20.illâ: ...den başka21.fî dalâlin: dalâlette, sapıklık içinde *****

FARKINDA OLMADAN İBADET EDİYORSUNUZ!...

RAD 013 043 015

MİM

* Yerdekiler,

* göktekiler ve

* onların gölgeleri,

* sabah ve sabahın gölgesi sabahleyin,

* akşam ve akşamın gölgesi akşamleyin,

isteseler de istemeseler de, Alla için yasarlar. (013 043 015)

????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ???????????? ???????? ?????????? ????????????
????????????????? ?????????????*

Ve lillâhi yescudu men fis semâvâti vel ardı tav'an ve kerhen ve zilâluhum bil guduvvi vel âsâl(âsâli). (SECDE ÂYETİ)

1.ve lillâhi (li allâhi): ve Allah'a2.yescudu: secde eder3.men fî es semâvâti: semalarda olanlar4.ve el ardı: ve yeryüzü5.tav'an: isteyerek6.ve kerhen: ve istemeyerek7.ve zilâlu-hum: ve onların gölgeleri8.bi el guduvvi: sabahleyin, sabah9.ve el âsâli: ve akşamleyin, akşam *****

RAD 013 043 016

MİM

Sor ki:

- "

* Göklerin ve

* Yeryüzünün Efendisi Kimdir?"

Kul:

- "Alla'dır! " de

Sor ki:

- "O'nu Bırakıp da, kendilerine dahi bir
* faydası ve
* zararı olmayanları, Alla in görevlendirdiği, velîsi, evliyası, mehdisi mi
edindiniz?"

Sor ki:

- "

Kör ile

Gören bir olur mu?

Veya Karanlıklar ile Aydınlik Bir Olur mu?" (013 043 016)

???? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????????????? ???? ?
?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????? ???? ???? ?
?????????? ??????????? ?????????????????? ???? ???? ??????????? ?????????????????? ?????????????? ????
????????????? ??????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????? ??????? ?????????? ?????? ??????? ??????? ?????????????? ??????????????

Kul men rabbus semâvâti vel ard(ardı), kulillâh(kulillâhu), kul e fettehaztum
min dūnihî evliyâe lâ yemlikûne li enfusihim nef'an ve lâ darrâ(darren), kul hel
yestevil a'mâ vel basîru em hel testevîz zulûmâtû ven nûr(nûru), em cealû
lillâhi şurekâe halakû ke halkihî fe teşâbehele halku aleyhim, kulillâhu hâliku
kulli şey'in ve huvel vâhidul kakhâr(kakhâru).

Ku de ki: gökler ve yer kimin?"Allah" de

Ku de ki: kendilerine bir yarari ondan başka evliya, velîler, dostlar mı
edindiniz ?

1. kul : de 2. men : kim 3. rabbu es semâvâti : semaların (göklerin) Rabbi 4. ve
el ardı : ve yer5. kulillâhu (kul allâhu) : "Allah'tır" de 6. kul : de 7. e
fettehaztum : artık siz, ...mı edindiniz 8.min dūni-hi : ondan başka 9.
evliyâe : evliya, Allah in velîler, dostlar 10. lâ yemlikûne : yapamaz, gücü
yetmez, malik değil 11. li enfusi-him : kendileri için 12. nef'an : bir yarar,
fayda, menfaat 13.ve lâ darren : ve zarar vermez 14. kul : de 15. hel yestevi :
bir mi, bir olur mu16. el a'mâ : âmâ olan, görmeyen 17. ve el basîru : ve gören
18. em : yoksa, veya 19. hel testevî : bir mi, bir olur mu 20. ez zulûmâtû :
karanlıklar 21. ve en nûru : ve nur 22. em : yoksa, veya 23. cealû : kıldılar,
yaptılar 24. lillâhi (li allâhi) : Allah'a 25. şurekâe : ortaklar 26. halakû :
yarattılar 27. ke : gibi28. halkı-hi : onun yaratması 29. fe : böylece 30.
teşâbehe : birbirine benzedi, benzer göründü31. el halku : yaratma 32. aleyhim :
onlara 33. kulillâhu (kul allâhu) : "Allah" de 34. hâliku : yaratan 35. kulli
şey'in : herşey 36. ve huve : ve o 37. el vâhidu : ek (bir tane) 38. el kakhâru:
kahhar olan, en kuvvetli olan, herşeye gücü yeten

RAD 013 043 017

MİM

* Gökten bir su indirdi de vadiler onlar takdir edilen miktar kadar su ile
yüklenerek sel oldu.

* Selin yüzünde kabarmayla bir köpük çıkardı ki, değerli bir zinet veya bir eşya
yapmak için ateşte üzerini körükledikleri madenlerden de, onun gibi bir köpük
meydana gelir,

işte Allah, hak ile batılı böyle çarpıştırır.

Fakat köpük atılır gider insanlara faydası olan ise yerde kalır!

işte Allah böyle misaller verir! (013 043 017)

????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
? ???? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?
????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????????????

Enzele mines semâi mâen fe sâlet evdiyetun bi kaderihâ fahtemeles seylu zebeden
râbiyâ(râbiyen), ve mimma yükûdûne aleyhi fîn nâribtigâe hilyetin ev metâin
zebedun misluh(misluhu), kezâlike yadribullâhul hakka vel bâtıl(bâtîle), fe
emmez zebedu fe yezhebu cufâ'(cufâen), ve emmâ mâ yenfaun nâse fe yemkusufîl
ard(ardı), kezâlike yadribullâhul emsâl(emsâle).

1.enzele: indirdi2.min es semâi: gökten3.mâen: su4.fe sâlet: böylece
akar5.evdiyetun: vadiler6.bi kaderi-hâ: miktarınca, ona takdir edilen miktar
kadar7.fahtemele (fe ihtemele): böylece yüklendi, götürdü, taşıdı8.es seylu:

sel9.zebeden: köpük10.râbiyen: üste çıkan, kabaran11.ve mim-mâ: ve şeyden12.yüküdüne: ateşe tutulurlar, yakılırlar13.aleyhi: ona, üzerinde14.fî en nâri: ateş içinde, ateşte15.ibtigâe: istedi16.hilyetin: süs eşyası17.ev: veya18.metâin: meta, eşya19.zebedun: köpük20.mislu-hu: onun misali, onun gibi21.kezâlike: işte böyle22.yadribu allâhu: Allah örnek verir23.el hakka: hak24.ve el bâtile: ve bâtil25.fe emme: ama, fakat26.ez zebedu: köpük27.fe yezhebu: fakat, sonra gider28.cufâen: çözülüp dağılarak29.ve emmâ: ve ama, fakat30.mâ: şey31.yenfau en nâse: insanlara yarar sağlar, faydası olur32.fe yemkusu: böylece durur, kalır33.fî el ardı: yeryüzünde34.kezâlike: böylece35.yadribu allâhu: Allah örnek verir36.el emsâle: örnekler, misaller

RAD 013 043 018

MîM

Rablerinin

* emirlerine uyanlar için en güzeli vardır,
* emirlerine uymayanlar için ise, yeryüzünde olan şeylerin hepsi kendilerinin olsa da, onunla beraber onun bir misli daha kadarını bütünüyle kurtuluş fidyesi olarak verirlerdi.
İşte onlar,
* hesabın kötüsü kendileri için olanlardır ve
* onların barınacağı yer cehennemdir.
Orası da ne fena yataktır. (013 043 018)

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ????? ??????????????????
???? ????? ?????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????
???? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
???

Lillezînestecâbû li rabbihimul husnâ, vellezîne lem yestecibû lehu lev enne lehum mâ fîl ardı cemîan ve mislehu meahu leftedev bih(bihî), ulâike lehum sûl hısâbi ve me'vâhum cehennem(cehennemu), ve bi'sel mihâd(mihâdu).

1.lillezînestecâbû: icabet edenler için vardır2.li rabbi-him: Rab'lerine3.el husnâ: en güzeli4.ve ellezîne: ve o kimseler ki5.lem yestecibû: icabet etmezler6.lehu: ona7.lev enne: (eğer, şâyet) gerçekten olsaydı8.lehum: onlara ait, onların9.mâ fî el ardı: yeryüzünde olan şeyler10.cemîan: tümü, hepsi11.ve misle-hu: ve onun bir misli daha, onun kadar daha12.me-a-hu: onunla beraber13.leftedev (le iftedev): fidye verirlerdi14.bi-hi: onu15.ulâike: işte onlar16.lehum: onlar için vardır17.sûu el hısâbi: sorgulamanın, hesabın en kötüsü18.ve me'vâ-hum: ve onların barınacağı yer19.cehennemu: cehennemdir20.ve bi'se el mihâdu: ve ne kötü yatak, döşek

RAD 013 043 019

MîM

Şimdi Rabbinden sana indirilenin, gerçekten hak olduğunu bilen bir kimse, kör olan kimse gibi olur mu?
Fakat bunu ancak akıl ve vicdanı temiz olanlar idrak eder. (013 043 019)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????? ????? ??????
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????

E fe men ya'lemu ennemâ unzile ileyke min rabbikel hakku ke men huve a'mâ, innemâ yetezekkeru ûlul elbâb(elbâbi).

1.e: mi2.fe men: artık kim3.ya'lemu: bilir4.ennemâ: olduğunu5.unzile: indirildi6.ileyke: sana7.min rabbi-ke: senin Rabbinden8.el hakku: hak9.ke: gibi10.men huve: o kimse11.a'mâ: görmeyen, kör12.innemâ: sadece, ancak, fakat13.yetezekkeru: tezekkür eder14.ûlu el elbâbi: sır sahipleri

RAD 013 043 020

MîM

o kimseler ki, Allah'a

* verdikleri sözü yerine getirirler ve
* antlaşmadaki sözlerini bozmazlar (013 043 020)

????????? ???????? ???????? ?????? ?????? ??????????? ???????????
Ellezîne yûfûne bi ahdillâhi ve lâ yenkudûnel misâk(misâka).

1.ellezîne: o kimseler2.yûfûne: yerine getirirler, ifa ederler3.bi ahdi allâhi: Allah'ın ahdini4.ve lâ yenkudûne: ve bozmazlar5.el misâka: misaki

RAD 013 043 021

MîM

Ve

Onlar Alla'nın ulaştırılmasına karar verdiği;

* Rab'lerinden korkma ve

* kötü hesaptan ürperti duyma kararlarını ona ulaştırırlar. (013 043 021)

????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????? ???????????

Vellezîne yasılûne mâ emerallâhu bihî en yûsale ve yahşevne rabbehum ve yehâfûne sûel hisâb(hisâbi).

1. ve ellezîne : ve o kimseler 2. yasılûne : ulaştırırlar, vasıl ederler 3. mâ : şeyi 4. emer : emir, karar, iş 5. allâ-hu : Alla' nın 6. mâ emer allâ-hu : Alla'nın karar verdiği şeyi 7. bi-hî : ona 8. en yûsale : ulaştırmak 9. ve yahşevne : ve korkarlar, huşû duyarlar 10. rabbe-hum : onların Rab'leri 11. ve yehâfûne : ve korkarlar 12.sûe el hisâbi : kötü hesap

RAD 013 043 022

MîM

Onlar,

* Rablerinin yüzünü arzulayarak sabrederler,

* Amellerini hak yemeden yerine getirerek, kirlenmediklerinden, kirlerinden temiz kalanlar,

* kendilerine verdiğimiz rızıklardan gizli ve açık dağıtırlar ve

* kötülüğü güzellikle savarlar.

İşte bunlar içindir sürekli yurt. (013 043 022)

Vellezîne saberûbtigâe vechi rabbihim ve ekâmûs salâte ve enfekû mimmâ rezaknâhum sirren ve alâniyeten ve yedreûne bil hasenetis seyyiete ulâike lehum ukbed dâr(dâri).

1. vellezîne (ve ellezîne) : ve o kimseler

2. saberû : sabrettiler

3. ibtigâe : istedi

4. vechi rabbi-him : Rab'lerinin yüzünü, Zat'ını

5. ve ekâmû es salâte : ve Allah a karşı kulluk görevlerini kul hakkına hakkaniyetle uyarak yerine getirirler

6. ve enfekû : ve infâk ettiler

7. mim-mâ : şey(ler)den

8. rezaknâ-hum : onları rızıklandırdık

9. sirren : gizli olarak

10. ve alâniyeten : ve açık olarak

11. ve yedreûne : ve giderirler, savarlar

12. bi el haseneti es seyyiete : kötülüğü iyilik ile

13. ulâike : işte onlar

14. lehum : onlar için vardır

15.ukbe ed dâri : (bu) diyarın (bu dünyanın) sonucu

RAD 013 043 023

MîM

* Adn cennetlerine girecekler,

* atalarından,

* eşlerinden ve

* zürriyetlerinden

amellerinde hak yemeyen(salih)lerle birlikte olacaklar.

Melekler de her kapıdan yanlarına girip şöyle diyecekler: (013 043 023)

????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???

??????????????? ???????????????? ???????????? ?????????? ???? ?????? ??????
Cennâtu adnin yedhulûnehâ ve men salaha min âbâihim ve ezvâcihim ve
zurriyyâtihim vel melâiketu yedhulûne aleyhim min kulli bâb(bâbin).

1.cennâtu: cennetler2.adnin: adn3.yedhulûne-hâ: ona girerler4.ve men: ve
kim5.salaha: salih oldu, salâha ulaştı6.min âbâi-him: babalarından7.ve ezvâci-
him: ve onların eşlerinden8.ve zurriyyâti-him: ve onların zürriyetlerinden9.ve
el melâiketu: ve melekler10.yedhulûne: girerler11.aleyhim: onlara, onların
yanına12.min kulli: her ...den, hepsinden13.bâbin: kapı

RAD 013 043 024

MîM

- «sabrettiğinizden dolayı üzerinize selâm olsun. Artık ne güzel yurdun
akıbeti!»

????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
Selâmun aleykum bi mâ sabertum fe ni'me ukbed dâr(dâri).

1.selâmun: selâm olsun2.aleykum: sizin üzerinize, size3.bi mâ: sebebiyle, ...den
dolayı4.sabertum: sabrettiniz5.fe: artık, işte, böyle, bundan sonra6.ni'me: ne
güzel7.ukbe ed dâri: yurdun sonu

RAD 013 043 025

MîM

onlar

* Allah a verilen sözlerini bozar ve
* sonra Allah'ın uyulmasını emrettiği anlaşılmayı,
* kendi fiziksel yapısından ve
* anlamsal hükümlerinden kopartarak
* hükümsüzleştirirler.

işte onlar;

* Yeryüzünde bozgunculuk çıkarırlar.
* maddî ve manevî en çok lanetlenilenlerin ta kendileridirler ve
* yurdun en kötüsü onlarındır. (013 043 025)

??????????????? ?????????????? ??????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????????? ??? ???
??? ??????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ??????????
????? ?????????? ?????? ??????????

Vellezîne yankudûne ahdallâhi min ba'di mîsâkîhi ve yaktaûne mâ emerallâhu bihi
en yûsale ve yufsidûne fîl ardı ulâike lehumul la'netu ve lehum sûud dâr(dâri).
Ellezîne yenkudûne ahdallâhi min ba'di mîsâkîh(mîsâkîhî), ve yaktaûne mâ
emerallâhu bihî en yûsale ve yufsidûne fîl ard(ardı) ulâike humul
hâsirûn(hâsirûne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler ki 2. yankudûne : bozarlar 3. ahdallâhi (ahde
allâhi) : Allah'ın ahdini 4. min ba'di : ...dan sonra 5. mîsâkî-hi : onun
misaki6. ve yaktaûne : ve keserler 7. mâ emere allâhu : Allah'ın emrettiği şeyi
8.bi-hi : ona 9. en yûsale : ulaştırılmak 10. ve yufsidûne : ve fesat çıkarırlar
11. fî el ardı : yeryüzünde 12. ulâike : işte onlar 13. lehum el la'netu : lânet
onlaradır 14. ve lehum : ve onlarındır, onlar için vardır 15. sûu ed dâri :
yurdun kötüsü

RAD 013 043 026

MîM

Allah dilediği kimseye rızkı genişletir ve dünya hayatı ile sevinenlere ise
rızkı daraltır

Dünya hayatı, ahiret hayatı yanında bir metadan başka birsey değildir. (013 043
026)

????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????
????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ??????????

Allâhu yebsutur rızka li men yeşâu ve yakdir(yakdiru), ve ferihû bil hayâtid
dunyâ, ve mal hayâtud dunyâ fîl âhireti illâ metâ'u(metâun).

1.allâhu: Allah2.yebsutu er rızka: rızkı genişletir3.li men yeşâu: dilediği

kimseye4.ve yakdiru: ve daraltır (az bir ölçü takdir eder)5.ve ferihû: ve sevinirler (ferahlanırlar)6.bi el hayâtî ed dünyâ: dünya hayatı ile7.ve mâ el hayâtü ed dünyâ: ve dünya hayatı değildir8.fî el âhireti: ahirette, ahiret hayatı yanında9.illâ: ...den başka10.metâun: bir meta (geçici faydalanılan şey)

RAD 013 043 027

MîM

Yine o baskalarının haklarını yiyerek inkar edenler diyorlar ki:

- «Ona Rabbinden bir hüküm(âyet) indirilseydi ya.»

De ki:

- «Hakikaten Allah, dilediğini

* şaşırtır ve

* kendisine gönül vereni de hidayete erdirir.» (013 043 027)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????
?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

Ve yekûlullezîne keferû lev lâ unzile aleyhi âyetun min rabbih(rabbihi), kul innallâhe yudillu men yeşâu ve yehdî ileyhi men enâb(enâbe).

1.ve yekûlu: ve der(ler)2.ellezîne keferû: inkâr eden kimseler3.lev lâ: olmasaydı, olsa olmaz mıydı, değil miydi4.unzile: indirildi5.aleyhi: ona6.âyetun: bir âyet, mucize7.min rabbi-hi: onun Rabbinden8.kul: de9.inne allâhe: muhakkak Allah10.yudillu: saptırır (dalâlette bırakır)11.men yeşâu: dilediği kimseyi12.ve yehdî: ve hidayete erdirir (ulaştırır)13.ileyhi: ona14.men enâbe: dönen, yönelen kimse

RAD 013 043 028

MîM

onlar ki, Allah a karsi borclu olduklarini kabul ederler, onların kalpleri

Allah'ın hükümlerini anımsayıp, uygulayarak(zikrullah) tatmin olurlar.

Allah'ın hükümlerini anımsayıp, uygulayarak(zikrullah) kalpler tatmin olmaz mı?

(013 043 028)

??????????? ?????????? ?????????????????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
? ?????????????????? ??????????????

Ellezîne âmenû ve tatmainnu kulûbuhum bi zikrillâh(zikrillâhi) e lâ bi zikrillâhi tatmainnul kulûb(kulûbu).

1. ellezîne âmenû : Allah'a ulaşmayı dileyen, âmenû olan kimseler 2. ve tatmainnu : ve mutmain olur, tatmin olur3.kulûbu-hum : onların kalpleri 4. bi zikri allâhi : Allah'ın zikri ile 5. e lâ : öyle değil mi 6. bi zikrillâhi (zikri allâhi) : Allah'ın zikri ile 7. tatmainnu el kulûbu : kalpler tatmin (mutmain) olur, kalpler hükümleri anımsayarak doğru hükümleri vererek olur

RAD 013 043 029

MîM

Allah a karsi borclu olduklarini kabul edip, Allah a karsi borclu olduklarini kabul etmenin gereği olarak barışçıl ve huzurlu yaşam amellerini yapan o kimseler için huzurlu bir hayat ve varılacak yerlerin en güzeli ayrılmıştır!"

(013 043 029)

??????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

Ellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti tûbâ lehum ve husnu meâb(meâbin).

1. ellezîne âmenû : âmenû olan kimseler

2. ve amilû es sâlihâti : barışçıl ve huzurlu yaşam amellerini yapanlar

3. tûbâ : çok güzel, en güzel, ne hoş, gözü aydın, ne mutlu

4. lehum : onlar için, onlara

5. ve husnu : ve en güzeli

6. meâbin : dönüş, dönme yeri, sığınak

RAD 013 043 030

MîM

İşte seni, sana vahyettiklerimizi olduğu gibi onlara okuman için, kendisinden önce nice toplumların gelip geçtiği bir topluma gönderdik.

O Rahman'ı inkar edenlere de ki:

- "O'dur benim Rabbim. O'ndan başka ilah yoktur. Ben O'na güven bağlamış bulunuyorum ve O'na dönüktür yönüm". (013 043 030)

????????? ?????????????? ??? ??????? ????? ??????? ????? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ????? ?
??? ??????? ?? ??????? ??????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

Kezâlike erselnâke fî ummetin kad halet min kablihâ umemun li tetluve
aleyhimullezî evhaynâ ileyke ve hum yekfurûne bir rahmân(rahmâni), kul huve
rabbî lâ ilâhe illâ hû(hûve), aleyhi tevekkeltu ve ileyhi metâb(metâbi).
1. kezâlike : böyle, böylece, öyle 2. erselnâ-ke : seni gönderdik 3. fî
ummetin : bir ümmetin içine4. kad : oldu5.halet : gelip geçti 6. min kabli-hâ :
ondan önce 7. umemun : ümmetler 8. li tetluve : okuman için9. aleyhim : onlara
10. ellezî : ki onu 11. evhaynâ : biz vahyettik12. ileyke : sana 13. ve hum
yekfurûne : ve onlar inkâr ederler 14. bir rahmâni : Rahmân'ı15. kul : de 16.
huve : o 17. rabbî : benim Rabbim 18. lâ ilâhe : ilâh yoktur19.illâ hûve : ondan
başka 20. aleyhi : ona 21. tevekkeltu : ben tevekkül ettim 22. ve ileyhi : ve
ona23. metâbi : benim tövbem, dönüşüm (tövbesi kabul edilmiş olarak dönüşüm)

RAD 013 043 031

MİM

ve kendisiyle

* dağlar yürütülemeyen,
* yeryüzü parça parça edilemeyen,
* ölümler konuşturulamayan

Kuran, sadece hükümlerden ibarettir.

Eğer Allah başka türlü olmasını dileyseydi, bütün insanlığı doğrudan doğru yola
yöneltirdi.

Çünkü olacak olan her şeye karar verme gücü yalnızca Allah'a aittir.

Peki, inananlar hala bunu anlamadılar mı?

Tüm bunlara rağmen, o hakkı inkara şartlanmış olanlara gelince, işledikleri
kötülüklerden dolayı, Allah'ın verdiği söz yerine gelinceye kadar, her an
böylelerinin kendi başlarına ya da yurtlarının üzerine beklenmedik felaketler
inmekten geri kalmazlar.

Gerçek şu ki, Allah verdiği sözü yerine getirmekten asla geri durmaz! (013 043
031)

??????? ?????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ????? ?????????????? ????? ?????????? ???
? ?????????? ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ??? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ???
????????? ??????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????
????????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??????????????

Ve lev enne kur'ânen suyyiret bihil cibâlu ev kuttıat bihil ardu ev kullime
bihil mevtâ, bel lillâhil emru cemîâ(cemîan), e fe lem ye'yesillezîne âmenû en
lev yeşâullâhu le heden nâse cemîâ(cemîan),ve lâ yezâlullezîne keferû tusîbuhum
bi mâ sanaû kâriatun ev tehullu karîben min dârihim hattâ ye'tiye
va'dullâh(va'dullâhi), innallâhe lâ yuhliful mîâd(mîâde).

1. ve lev enne : ve eğer gerçekten olsaydı

2. kur'ânen : Kur'an

3. suyyiret : yürüttü

4. bi-hi : onunla

5. el cibâlu : dağlar

6. ev : veya, yahut

7. kuttıat : yarıldı (parçalandı)

8. bi-hi : onunla 9. el ardu : yer 10. ev : veya, yahut 11. kullime :

konuşturuldu 12. bi-hi : onunla13. el mevtâ : ölümler 14. bel : fakat, ama 15. li
allâhi : Allah'ın, Allah'a ait 16. el emru : emir, işler17. cemîan : bütün,
hepsi 18. e fe lem : hâlâ olmadı mı 19. ye'yesi : ümidini kesiyor 20. ellezîne
âmenû : âmenû olan kimseler 21. en : olması22.lev : eğer, ise 23. yeşâu allâhu :
Allah diler 24. le hede en nâse : elbette insanları hidayete erdirir25. cemîan :
tümünü, hepsini26. ve lâ yezâlu : ve zail olmaz, devam eder 27. ellezîne
keferû : inkâr eden kimseler28. tusîbu-hum : onlara isabet eder 29. bi-mâ :
sebebiyle 30. sanaû : yaptılar 31. kâriatun : büyük bir musîbet (ceza),
felâket32. ev : veya33. tehullu : gelir, iner, girer, hulul eder 34. karîben :
yakın 35. min dâri-him : yurtlarından, evlerinden (yurtlarına, evlerine) 36.

hattâ : oluncaya kadar 37. ye'tiye : gelir38. va'du allâhi : Allah'ın
vaadi39.inne allâhe : muhakkak Allah40. lâ yuhlifu el mîâde : vaadinden dönmez

RAD 013 043 032

MîM

Gerçek şu ki, senden önceki resûllerle alay edilmişti. Buna rağmen, o küfreden
kimseleri bir süre vererek kendi hallerine bıraktık ama sonunda onları kısıvrak
yakaladık. Ve Benim cezalandırmam nasıl olurmuş! (013 043 032)

????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
??? ?????????????? ?????????? ?????? ????????

Ve lekadistuhzie bi rusulin min kablike fe emleytu lillezîne keferû summe
ehaztuhum, fe keyfe kâne ıkâb(ıkâbi).

1. ve lekad : ve andolsun ki 2. istuhzie : alay edildi 3. bi rusulin : resûller
ile 4. min kabli-ke : senden önce 5. fe : o zaman, fakat 6. emleytu : ben mühlet
(süre) verdim 7. lillezîne (li ellezîne) : o kimselere 8. keferû : inkâr
ettiler9. summe : sonra 10. ehaztu-hum : onları helâk ettim, aldım, yakaladım
11. fe : artık, bundan sonra, o zaman, böylece 12. keyfe : nasıl 13. kâne :
oldu14. ıkâbi : ikabım, cezam (azabım)

RAD 013 043 033

MîM

Peki, yaşayan her varlığı, yaşamı esnasında yaptıkları sayesinde hak ettikleri
şeye bakarak kesinlikle görüp gözeten O ndan başka kim olabilir kı?
Yine de Allah'a ortak koşuyorlar.

De ki:

- "Bunların adlarını doğru koyun!. yoksa siz O'na yeryüzünde bilmeyeceği bir
şeyi, bildirebileceğinizi mi zannediyorsunuz? Yoksa sadece sözcüklerle oyun nu
oynuyorsunuz?"

Hayır, tersine, hakkı inkara şartlanmış olanların, belki çarpık tasavvurları
kendilerine güzel gösteriliyor ki, böylece doğru yoldan alıkonulup
döndürülüyorlar ve zaten Allah'ın sapıklık içinde bıraktığı kimseye doğru
yolu gösteren bulunmaz. (013 043 033)

????????? ????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ??????
??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????
????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????

E fe men huve kâimun alâ kulli nefsin bi mâ kesebet, ve cealû lillâhi
şurekâ'(şurekâe), kul semmûhum, em tunebbiûnehu bi mâ lâ ya'lemu fîl ardı em bi
zâhirin minel kavli(kavli), bel zuyyine lillezîne keferû mekruhum ve suddû anis
sebîli(sebîli), ve men yudlilillâhu fe mâ lehu min hâd(hâdin).

1. e fe men : artık kim, ...mi 2. huve : o 3. kâimun : kaim olan, her yapılan
işin başında bulunan, daima haberdar olan, herşeyi derecelendiren 4. alâ :
üzerine5. kulli : hepsi, bütün 6. nefsin : nefsi7. bi mâ kesebet : kazandığı
şeylere8.ve cealû : ve kıldılar 9. lillâhi (li allâhi) : Allah'a10. şurekâe :
ortaklar 11. kul : de 12. semmû-hum : onları isimlendirin (onları isimleri ile
davet edin) 13. em tunebbiûne-hu : yoksa ona haber mi veriyorsunuz 14. bi mâ :
şeyi15. lâ ya'lemu : bilmiyor 16. fî el ardı : yeryüzünde 17. em : yoksa, veya
18. bi zâhirin : zahir olan 19. min el kavli : sözden, sözün 20. bel : hayır,
fakat21. zuyyine : süslü gösterildi 22. lillezîne (li ellezîne) : o
kimselere23.keferû : inkâr ettiler 24. mekru-hum : onların hileleri, tuzakları
25. ve suddû : ve men edilirler, saptırılırlar 26. an es sebîli : yoldan 27. ve
men yudlili allâhu : ve Allah kimi saptırırsa 28. fe mâ lehu : artık onun için
yoktur 29. min hâdin : bir hidayet eden, hidayetçi

RAD 013 043 034

MîM

Onlar için dünya hayatındaki yaşamlarında zaten bir azap vardır; Ahiret azabı
ise elbette daha da zor olacaktır. Onlar için Allah tarafındanda hiçbir şekilde
korunmayacaktır. (013 043 034)

????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??
??? ?????? ??????? ??? ??????

Lehum azâbun fîl hayâtîd dunyâ ve le azâbul âhîreti eşakk(eşakku), ve mâ lehum minallâhi min vâk(vâkın).

1. lehum : onlar için vardır 2. azâbun : bir azap 3. fîl hayâtî ed dunyâ : dünya hayatında 4. ve le azâbu el âhîreti: ve elbette ahiret azabı 5. eşakku : daha güç, daha meşakkatli 6. ve mâ lehum : ve onlar için yoktur 7. min allâhi : Allah'tan 8. min vâkın : koruyucu(lardan bir koruyucu)

RAD 013 043 035-043

MîM

Allah'a karşı sorumluluk bilinci içinde doğru ile yanlış ayırtedebilen(mutteki) kimselere sözü verilen; Onun içinde çağıldayarak akıp giden ırmaklar gibi ürünleri de gölgelikleri de sınırsız olan cennettir.

Allah'a karşı sorumluluk bilinci taşıyan kimselerin varacağı yer işte böyle olacaktır. Hakkı inkar edenlerin varacağı yerse ateş olacak. (013 043 035) ve bunun içindir ki, kendilerine Kitap bahsettiklerimiz, sana indirdirilenden ötürü sevinir, hoşnut olurlar; fakat onlardan bazıları onun bir kısmını inkar ederler.

De ki:

- "Ben yalnızca Allah'a kul olma ve O'ndan başkasına ilahi güçler ve nitelikler yakıştırmama ve ortaklar koşmama(şirk) emirlerini aldım. O'na davet ediyorum ve dönüşüm de O'nadır!" (013 043 036)

Ayetler arabi değil arap dilinde indirilmiş hüküm ve çözümlerdir.

Ve işte Biz bunu böyle Arap dilinde, bir hüküm ve çözüm(hikmet) olarak indirdik.

Ve gerçek şu ki, eğer sana vahiy hükümleri geldikten sonra kalkıp insanların kararsız arzu ve isteklerine uyarsan, sana Allah'tan ne bir dostluk ne de bir koruyuculuk vardır. (013 043 037)

ve hiç şüphesiz ki, senden önce de elçiler görevlendirdik, onlara da eşler ve çocuklar verdik; Allah'ın izni olmadıkça hiçbir elçinin bir ayet getirmesi hiçbir elçinin haddi değildir. Her zamanın takdir edilmiş bir kitabı vardır (013 043 038)

Allah dilediğini yok ederek ortadan kaldırır ve dilediğini sabitleştirerek kalıcılaştırır, çünkü vahyin aslı olan Ana kitap ve kaynağı O'nun katındadır. (013 043 039)

Bizim onlara sözünü verdigimiz tehditlerden bazısını sana ispat ettirir veya senin canını aldırırız. Her iki durumda da senin ayetleri tebliğ etmekten başka olanağa sahip değilsindir. Hesabı sormak ise sadece Bize aittir. (013 043 040)

Peki, yeryüzünü, sahip olduğu en iyi şeylerden her gün biraz daha yoksun bırakarak, aşındırarak nasıl yok ettiğimizi görmüyorlar mı? Allah hükmeder. O'nun hükmünün dışında kalacak yoktur. O hesabı geciktirmeden hızlıca görendir. (013 043 041)

Ve muhakkak ki, onlardan önce yaşayanlar da şeytani tuzaklar tasarladılar. Fakat neticede en ince ve mahirane şeytani tuzaklar, tamamen herkesin neyi hak ettiğini bilen Allah'a aittir. Nitekim, inkarcılar dünyanın geleceğinin kime ait olduğunu yakında görüp öğrenecekler. (013 043 042)

Ve küfreden o kimseler şöyle der: "Sen gönderilmiş değilsin!" De ki: "Benimle sizin aranızda şahit olarak Allah yeter. İndinde kitap ilmi bulunan da!" (013 043 043)

RAD 013 043 035

MîM

Allah'a karşı sorumluluk bilinci içinde doğru ile yanlış ayırtedebilen(mutteki) kimselere sözü verilen; Onun içinde çağıldayarak akıp giden ırmaklar gibi ürünleri de gölgelikleri de sınırsız olan cennettir.

Allah'a karşı sorumluluk bilinci taşıyan kimselerin varacağı yer işte böyle olacaktır. Hakkı inkar edenlerin varacağı yerse ateş olacak. (013 043 035)

??????? ?????????? ??????? ?????? ????????????????? ??????? ??? ?????????? ???????????
? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??????????

Meselul cennetilletî vuidel muttekûn(muttekûne), tecrî min tahtihel enhâr(enhâru), ukuluhâ dâimun ve zilluhâ, tilke ukbellezînettekav ve ukbel kâfirînen nâr(nâru).

1. meselu el cenneti elletî : o cennetin örneği, durumu, gibi

2. vuide : vaad edilen, sözü verilen

hukmen : bir hüküm olarak 4. arabiiyyen: Arapça 5. ve le inittaba'te (in
ittaba'te) : ve elbette tâbî olursan6. ehvâe-hum : onların hevalarına

(heveslerine)7. ba'de : sonra 8. mâ câe-ke : sana gelen şey9. min el ilmi :
ilimden10. mâ leke : senin yoktur11.min allâhi : Allah'tan 12. min veliyyin :
bir velî, dost 13. ve lâ vâkın : ve bir koruyucu yoktur

RAD 013 043 038

MîM

ve hiç şüphesiz ki, senden önce de elçiler görevlendirdik, onlara da eşler ve
çocuklar verdik; Allah'ın izni olmadıkça hiçbir elçinin bir ayet getirmesi
hiçbir elçinin haddi değildir. Her zamanın takdir edilmiş bir kitabı vardır
(013 043 038

)

????????? ?????????????? ??????? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???????
?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??????????

Ve lekad erselnâ rusulen min kablike ve cealnâ lehum ezvâcen ve
zurriyyeh(zurriyyeten), ve mâ kâne li resûlin en ye'tiye bi âyetin illâ bi
iznillâh(iznillâhi), li kulli ecelin kitâb(kitâbun).

1. ve lekad : ve andolsun
2. erselnâ : biz gönderdik
3. rusulen : resûller
4. min kabli-ke : senden önce
5. ve cealnâ : ve kıldık
6. lehum ezvâcen : onlara eşler
7. ve zurriyyeten : ve zürriyet, nesil, çocuklar
8. ve mâ kâne : ve değildir, olmaz
9. li resûlin : bir resûl için
10. en ye'tiye bi : getirmesi
11. âyetin : bir âyet
12. illâ : ...den başka, ancak, olmaksızın, olmadan
13. bi izni allâhi : Allah'ın izni ile
14. li kulli ecelin : her zaman için vardır
15. kitâbun : bir kitap

Rad 013 043 039

MîM

Allah dilediğini yok ederek ortadan kaldırır ve dilediğini sabitleştirerek
kalıcılaştırır, çünkü vahyin aslı olan Ana kitap ve kaynağı O'nun katındadır.
(013 043 039)

????????? ??????? ??? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????

Yemhûllâhu mâ yeşâu ve yusbit(yusbitu), ve indehu ummul kitâb(kitâbi).

1. yemhû : siler (mahveder, yok eder), imha eder
2. allâhu : Allah
3. mâ yeşâu : dilediği şeyi
4. ve yusbitu : ve sabit kılar, bırakır, tespit eder
5. ve inde-hu : ve onun katında, yanında, indinde, nezdinde
6. ummu el kitâbi : ana kitap

Rad 013 043 040

MîM

Bizim onlara sözünü verdigimiz tehditlerden bazısını sana ispat ettirir veya
senin canını aldırırız. Her iki durumda da senin ayetleri tebliğ etmekten başka
olanağa sahip değilsindir. Hesabı sormak ise sadece Bize aittir. (013 043 040)

?????? ???? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????????????? ???????????
? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve in mâ nuriyenneke ba'dallezî neiduhum ev neteveffeyenneke fe innemâ aleykel
belâgu ve aleynel hisâb(hisâbu).

1. ve in mâ : ve eğer, şâyet, ya (veya)
2. nuriyenne-ke : sana gösteririz
3. ba'da : bazı, bir kısmı
4. ellezî neidu-hum : onlara vaadettiğimizi
5. ev neteveffeyenne-ke : veya seni vefat ettiririz, veya senin canını alırız
6. fe innemâ : sadece

7. aleyke el belâgu : tebliğ senin üzerine
8. ve aleynâ el hisâbu : ve hesap bizim üzerimize, bize ait

RAD 013 043 041

MîM

Peki, yeryüzünü, sahip olduğu en iyi şeylerden her gün biraz daha yoksun bırakarak, aşındırarak nasıl yok ettiğimizi görmüyorlar mı? Allah hükmeder. O'nun hükmünün dışında kalacak yoktur. O hesabı geciktirmeden hızlıca görendir. (013 043 041)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

E ve lem yerev ennâ ne'til arda nenkusuhâ min etrâfihâ, vallâhu yahkumu lâ muakkıbe li hukmih(li hukmihî), ve huve serîul hısâb(hısâbi).

1. e ve lem yerev : görmüyorlar mı 2. ennâ : nasıl 3. ne'ti : geliyoruz 4. el arda : arz, yeryüzü 5. nenkusu-hâ : onu eksiltiyoruz 6. min etrâfi-hâ : onun çevresinden, etrafından 7. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 8. yahkumu : hükmeder, hüküm verir 9. lâ muakkıbe : takip eden, kontrol eden, bozacak yoktur 10. li hukmi-hî : onun hükmünü 11. ve huve : ve o 12. serîu el hısâbi : hesabı çabuk gören

RAD 013 043 042

MîM

Ve muhakkak ki, onlardan önce yaşayanlar da şeytani tuzaklar tasarladılar. Fakat neticede en ince ve mahirane şeytani tuzaklar, tamamen, herkesin neyi hak ettiğini bilen Allah'a aittir. Nitekim, inkarcılar dünyanın geleceğinin kime ait olduğunu yakında görüp öğrenecekler. (013 043 042)

??????? ???????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????? ???????? ?????????????? ?????????????? ???????? ?????????? ??????????

Ve kad mekerellezîne min kablihîm fe lillâhil mekru cemîâ(cemîan), ya'lemu mâ teksibu kullu nefs(nefsin), ve se ya'lemul kuffâru li men ukbed dâr(dâri).

1. ve kad : ve olmuştur 2. mekere : hile, tuzak kurdu 3. ellezîne min kabli-him : onlardan önceki kimseler 4. fe lillâhi (li allâhi) : oysa Allah'a aittir 5. el mekru : hile 6. cemîan : tümü, hepsi 7. ya'lemu : bilir 8. mâ teksibu : kazandığı şey 9. kullu : her, hepsi, bütün 10. nefsin : nefsi 11. ve se ya'lemu : ve yakında bilecek 12. el kuffâru : kâfirler 13. li men : kimin 14. ukbe ed dâri : yurdun sonu

RAD 013 043 043

MîM

Ve küfreden o kimseler şöyle der: "Sen gönderilmiş değilsin!" De ki: "Benimle sizin aranızda şahit olarak Allah yeter. İndinde kitap ilmi bulunan da!" (013 043 043)

??????????? ?????????? ?????????? ???????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
??? ?????????????? ???????? ?????????? ???????? ?????????????

Ve yekûlullezîne keferû leste murselâ(murselen), kul kefâ billâhi şehîden beynî ve beynekum ve men indehu ilmul kitâb(kitâbi).

1. ve yekûlu : ve derler, diyorlar
2. ellezîne keferû : inkâr eden kimseler, kâfir olanlar
3. leste : sen değilsin
4. murselen : gönderilmiş
5. kul : de
6. kefâ : kâfi
7. billâhi (bi allâhi) : Allah
8. şehîden : şahit olarak
9. beynî : benimle
10. ve beyne-kum : ve sizin aranızda
11. ve men : ve kim, kimse
12. inde-hu : onun yanında, indinde
13. ilmu el kitâbi : kitabın ilmi

+++++

İBRAHİM 014 052 001-004

MİM

KİTAB NEDİR?

Rab'lerinin karar(izn)ı ile

güçlülerin;

hakka dolayısı ile

yasaya ve/veya

vicdana aykırı olarak,

başkalarını uğrattıkları zararlardan,

insanları korumak için,

mutlak güçlü(Hamîd)ın yoluna çıkarman için

sana transfer(nüzul) ettirdiğimiz kitaptır. 014 052 001

O Alla ki;

* semalarda ve

* yeryüzünde ne varsa O'nundur.

Şiddetli azaptan dolayı hak yiyen(kâfir)lerin vay haline. 014 052 002

Onlar, yakın(dünya) hayatını sonra(ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

hayatı(ahiret)) hayatına tercih ederler.

* hem Alla'nın yolundan alıkoyarlar ve

* hemde Alla'nın yolunu eğriltmek isterler.

İşte onlar, derin bir sapıklık(dalâlet) içindedirler. 014 052 003

Biz her Resulü, mutlaka kendi halkının diliyle gönderdik ki, onlara beyan etsin.

Artık bundan sonra Alla dileyeni;

* çareli(dalalet)lik içinde bırakır,

* doğru ile yanlış ayırt(huda)tırtır,

çünkü doğru hüküm ve hikmetle edip eyleyen en yüce iktidar sahibi O'dur. 014 052 004

İBRAHİM 014 052 005-017

MİM

Bilinmelidir ki; Biz Musa'yı:

- "

* Kavmini karanlıklardan nura çıkar ve

* onlara Alla'nın (geçmiş milletleri cezalandırdığı) günlerini hatırlat." diye âyetlerimizle hüküm(âyet)lerimizle gönderdik.

Muhakkak ki; bunda verilenleri alan, kabul eden ve onaylayanların ve

sabredenlerin hepsi içinhüküm(âyet)ler vardır.(014 052 005)

Ve Musa kavmine şöyle demişti:

- "Alla'nın üzerinizdeki ni'metini hatırlayın!

Sizi firavun aile(hanedanından)sinden kurtarmıştı.

Sizi

* azabın en kötüsüne maruz bırakıyorlar ve

* oğullarınızı boğazlayarak öldürüyorlar ve

* kadınlarınızı sağ bırakıyorlardı.

Bunlarda Rabbinizden büyük bir imtihan vardır. 014 052 006

Ve o zaman Rabbiniz size bildirmişti ki;

eğer verilenleri alani kabul eden ve
onaylar(hamd)sanız, artırırız,
eğer hak yiyen(küfr)lerden olursanız,
muhakkak ki azabım şiddetlidir. 014 052 007

Musa şöyle dedi:

- "Eğer siz ve yeryüzünde bulunanların hepsi, hak yiyip, inkâr etseniz, muhakkak ki, Allâ şükrünüze muhtaç değil(Gani)dir, Hamîd'dir. 014 052 008

Sizden

* öncekilerin,

* Nuh kavminin,

* Ad kavminin ve

* Semud kavminin ve

* onlardan sonra gelenlerin haberi size gelmedi mi?

Onları, Allâ'dan başkası bilemez.

Onların resûlleri, onlara beyyinelerle geldiler.

Fakat onlar, ellerini ağızlarına götürdüler (öfkelenildiler).

Ve şöyle dediler:

- "Gerçekten biz onunla gönderildiğiniz şeyi inkâr ettik.

Ve muhakkak ki; biz, bizi kendisine (ona) davet ettiğiniz şeye karşı tereddüt ediyoruz, şüphe içindeyiz." 014 052 009

Onların resûlleri:

- "Gökleri ve yeri yaratan Allâ hakkında şüphe mi var?

O;

* günahlarınızı bağışlamak ve

* sizi belli bir zamana kadar ertelemek için sizi çağırıyor." dedi.

Onlar:

- "Siz de bizim gibi sadece birer insansınız. Bizi babalarımızın taptıklarından alıkoymak istiyorsunuz. Öyleyse bize İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirin" dediler. (014 052 010)

Onlara resûlleri:

- "Biz de sizin gibi sadece insan(beşer)ız.

Fakat Allâ, kullarından dilediğini ni'metlendirir.

Bizim, Allâ'nın izni olmaksızın, İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirmemiz haddimize değil.

Artık tüm işlerde ellerinden gelenleri yapsın, sonrasını Allâ'ya bıraksın(mutevekkil)lar." dedi. (014 052 011)

Onların resûlleri:

- "Gökleri ve yeri yaratan Allâ hakkında şüphe mi var?

O;

* günahlarınızı bağışlamak ve

* sizi belli bir zamana kadar ertelemek için sizi çağırıyor." dedi.

Onlar:

- "Siz de bizim gibi sadece birer insansınız. Bizi babalarımızın taptıklarından alıkoymak istiyorsunuz. Öyleyse bize İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirin" dediler. (014 052 010)

Onlara resûlleri:

- "Biz de sizin gibi sadece insan(beşer)ız.

Fakat Allâ, kullarından dilediğini ni'metlendirir.

Bizim, Allâ'nın izni olmaksızın, İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirmemiz haddimize değil.

Artık tüm işlerde ellerinden gelenleri yapsın, sonrasını Allâ'ya bıraksın(mutevekkil)lar." dedi. (014 052 011)

Bize yaptığınız eziyete elbette katlanacağız.

Tüm işlerinde ellerinden gelenleri yapıp,

sonrasını Allâ'ya bırak(mutevekkil)anlar,

yalnız tüm işlerinde ellerinden geleni yapıp,

sonrasını Allâ'ya bırak(mutevekkil)sınlar." 014 052 012

Hak yiyerek, yediğini inkar eden(kâfir)ler, resûllerine:

- "Bilesiniz ki,

* ya sizi yurdumuzdan çıkaracağız,

* ya da bizim boçlanma sistemimize tekrar dönerek borçlanırsınız." dediler.

Bunun üzerine onlara Rabb'leri:

- "Mutlaka Hak yiyerek, tulmeden(zalim)leri yok edece(helâk)ğiz." diye vahyetti.

014 052 013

Sizi onlardan sonra mutlaka yeryüzünde yerleştireceğiz.

İşte bu;

* makamımdan ve

* tehdidimden (vaadimden) korkan kimse içindir. 014 052 014

fetih istediler ve

bütün zorba ve

inatçı olan kullar kaybettiler. 014 052 015

Onun arkasında cehennem vardır ve

irinli sudan içirilir. 014 052 015

Onu

* yutmaya çalışacak ve

* boğazından kolayca geçiremeyecek.

* Ona her yönden ölüm gelecek ve

* o ölemeyecek.

Ve onun arkasından bir şiddetli azap(galiz) vardır. 014 052 017

İBRAHİM 014 052 018-034

MİM

Rab'lerini inkâr edenlerin amellerinin durumu;

fırtınalı bir günde,

rüzgârın şiddetle savurduğu kül gibidir.

Amelleriyle kazandıkları hiçbir şeyin yararını görmezler.

İşte bu, derin sapıklıktır. 014 052 018

Alla'nın, semaları ve yeryüzünü doğru(hak) ile yarattığını görmüyor musun?

Eğer o, dilerse sizi yok eder ve yeni bir yoktan var etme(halketme) ile getirir.

014 052 019

Ve bu, Alla için güç bir iş değildir. 014 052 020

Hepsi Alla'nın huzuruna çıktılar.

Ve zayıf olanlar kibirlenenlere şöyle dediler:

- "Muhakkak ki; biz size tâbî olduk.

Şimdi siz, Alla'nın azabından bir şeyi bizden giderebilir misiniz?"

Onlar:

- "Eğer Alla, bizim;

doğru ile yanlışı ayırd etme(hidayet)memizi mümkün kılsaydı, elbette biz de sizi hidayete erdirirdik.

Sabretsek de, sabretmesek de bizim için aynıdır.

Bizim için kaçacak bir yer yoktur." dediler. 014 052 021

Ve

her şey olup bittikten,

hüküm yerine geldikten sonra Şeytan:

- "Gerçek şu ki, Alla size gerçekleşmesi kaçınılmaz bir söz vermişti!

Bense size birtakım sözler verdim ama sizi hep yüzüstü bıraktım.

Yine de benim sizin üzerinizde gerçekte bir nüfuzum yoktu.

Sizi sadece çağırıyordum,

Siz de (bu çağrıya) icabet ediyordunuz.

Bunun içindir ki, beni suçlamayın, yalnızca kendinizi suçlayın.

Ne ben sizin imdadınıza yetişecek durumdayım ve

Ne de siz benim imdadıma yetişebilecek kimselersiniz.

Çünkü, bakın ben, sizin vaktiyle beni ortak koşmanızda bir doğruluk payı olduğunu her zaman reddetmişimdir".

Doğrusu, tüm zalimleri çok can yakıcı bir azap beklemektedir. 014 052 022

KUL HAKKINA RİAYET CENNETE GÖTÜRÜR

ve yaşarken Alla'a ulaşmayı dileyenler,

kul hakkına riayet ederek doğru ve yararlı işler yapanlar,

içinde derelerin, ırmakların çağıldadığı cennetlere dahil edilirler.

ve orada Rablerinin karar(izn)i ile, "Selam!" ile karşılanıp yaşıyacaklar. 014 052 023

Alla`IN AYETLERİNİN KÖKLERİ SABİT OLUP, HÜKÜMLERİDE BU SABİT KÖKE DAYANIRLAR

Alla' in sorunlara kendinden verdiği güzel ve doğru çözümlerin,

nasıl kökü sabit,

sapasağlam yere bağlanmış ve

dalı semâda mekan kurmuş güzel bir ağaç gibi olduğunu görmedin mi? 014 052 024

İDRAKTEKİ AYETLER SORGULAMA, KARŞILAŞTIRMA ve BENZETMELERLE CANLANDIRILIRLAR

Rablerinin karar(izn)ı ile,

meyve ağaçlarının vakti geldiğinde,
kendi meyvelerini vermeleri gibi sundugu sorgulama,
karşılaştırma,
benzetme yolları ile insanlara hatırlamayı sadece Alla mümkün kılabilir.
Umulur ki onlar, düşünüp örnek alırlar. 014 052 025
İDRAKTEKİ AYETLERİN DOGRULAMALARINDA, MANTIK ve SORGULAMA OLMADAN ÇÖZÜM ve HÜKÜM
İMKANSIZDIR

Ve meselenin;
yanlış çözümü,
kararlarının temelleri,
çürük kökünden kopmuş bir ağaç gibi yerleşme imkânından,
dengeden,
kararlılıktan,
dogru olmaktan,
temelden yoksundur. 014 052 026

Alla borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(amenu)leri kesin bir ifade ile

* hem yakın(dünya) ve
* hem de sonrası(ahiret) hayatında sebat ettirir.

Ve hak yiyerek zulmeden(zalim)leri çaresizlik(dalâlet)te bırakır.

Alla dilediği şeyi yapar. 014 052 027

* Alla'nın ni'metini, yenilen hak(küfür)la değiştirenleri ve
* kendi kavimlerini helâk yurduna götürenleri görmedin mi? 014 052 028

Karar kılınarak, kendisine yaslanılan cehennem ne kötü yerdir! 014 052 029

Onun yolundan saptırmak için Alla' a eşler koştular.

- "Metalanın " de.

Artık sizin dönüşünüz ateşedir. 014 052 030

İnanan kullarıma söyle:

Kulluk vazifelerini, yaşam işlevlerinde hak yemeyerek yerine getirirken,
kul haklarına uyararak,

kendilerini kötülüklerden arındırsınlar,
Kendilerine verdiğimiz rızıklardan, hiçbir alışverişi, hiçbir dostluğun
olmadığı ameller sonrasında amel hesaplaşması gelmeden önce, gizli ve açık
dağıtsınlar(infak). 014 052 031

* Semaları ve

* arzı yaratan ve

* semadan suyu indiren,

* nehirleri emrinize veren,

* böylece onunla sizin için ürünlerden rızık çıkaran ve

* hayat(deniz)larda emri ile akıp gitmesi için yaşam(gemi)ları size musahhar
kılan Alla'dır. 014 052 032

Ve

* her ikisi de devamlı hareket halinde olan,

* güneşi ve

* ay'ı size musahhar kıldı.

* Geceyi ve

* gündüzü de size musahhar kıldı. 014 052 033

Ve sizin kendisinden istediğiniz herşeyden size verdi.

Ve eğer Alla'nın nimetlerini saymaya kalkışsanız sayamazsınız.

Muhakkak ki insan, gerçekten çok zalim ve çok nankördür (inkârcıdır). 014 052
034

İBRAHİM

İBRAHİM 014 052 035-041

MİM

Hani İbrahim demişti ki:

- "Rabbim! Bu beldeyi güvenli kıl, beni ve oğullarımı putlara tapmaktan uzak
tut. 014 052 035

Rabbim!

Gerçekten o putlar, insanların çoğunu saptırttı(dalâlet)lar.

Artık kim bana uyarsa, bu sebeple mutlaka o bendendir.

Ve kim bana uymaz, karşı gelen asi olursa, o zaman muhakkak ki; Sen:

* bağıslayan(gafur)'sın,

* merhamet eden(rahîm)'sin. 014 052 036

DOĞUM ÖNCESİ ve SONRASINDA YARARLANMA(AVLANMA)MA YASAĞINA SÜRECİNE UYMA SALATI
Ey Rabbimiz!

Ben, soyumdan olanları

senin kendisinden yararlanılmasını haram kıldığın evinin yanındaki,
ziraata elverişsiz vadiye yerleştirdim ki,
kendisinden yararlanılmasını haram kıldığın nimetlere rağmen,
Sana karşı kulluk vazifelerini, yaşam işlevlerinde hak yemeyerek yerine
getirirken,
yasaklanan nimetlerin kul haklarına saygı duyarak, kendilerini kötülüklerden
arındırsınlar.

Ey Rabbimiz!

Sen de insanlardan bazı gönülleri,
çeşitli toprak ürünleri ile rızıklandırarak mükafatlandır ki,
onlardan hoşlanır olsunlar ve
Sana şükredebilsinler! 014 052 037

Rabbimiz!

Şüphesiz ki sen;

* gizlediğimizi de,

* açığa vurduğumuzu da bilirsin.

Yerde ve gökte hiçbir şey Alla'a gizli kalmaz.." 014 052 038

"Hamd, iyice yaşlanmış iken bana;

* İsmail'i ve

* İshak'ı veren Alla'nın bana verdiklerini;

* aldım,

* kabul ettim,

* onayladım.

Şüphesiz Rabbim duayı işitendir.." 014 052 039

SALAT İBADETI

"Rabbim!

Beni ve

soyumdan bir kısmını da, paylaşım amellerini hak yemeyerek yerine
getirirlerken(salat), kendini hak yeme(haksızlık)lerinden arındıran
insanlar(mukime)dan yap.

Rabbimiz, duamı kabul et! 014 052 040

Rabbimiz, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm) ile arınıldığında;

* benim,

* annemin,

* babamın ve

* mü'minlerin günahlarımızı affet(mağfiret et). " 014 052 041

İBRAHİM 014 052 044-052

MİM

Azabın onlara geleceği, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile insanları
uyar.

O zaman hak yiyerek zulmeden(zalim)ler şöyle diyecek:

- "Rabbimiz,

* bizi yakın bir süreye kadar tehir et (bize zaman ver).

* Senin davetine icabet edelim ve

* resûllere tâbî olalım."

Daha önce

- "sizin için bir zeval olmadığına" yemin eden siz değil misiniz? 014 052 044

Ve siz, kendi şahıs(nefs)larına zulmedenlerin

* meskenlerine (yerlerine) yerleştiniz ve

* onlara neler yaptığınızı farketmiştiniz, biliyordunuz.

Ve size örnekler vermiştik. 014 052 045

Onlar tuzaklarını (hilelerini) kurmuşlardı.

Ve onların tuzakları (hileleri) Alla'nın in katında bilinir), onların tuzakları
(hileleri), dağları yok edecek (güçte) olsa bile... 014 052 046

Öyleyse Alla'nın sakın resûllerine karşı vaadini yerine getirmeyeceğini zannetme.

Muhakkak ki; Alla,

* azîzdir,

* intikam sahibidir. 014 052 047

0 ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında

* yeryüzü) ve

* semalar, başka bir hale döndürülür.

Ve onlar,

* Vahid (bir) ve

* Kahhar (her şeyin üzerinde yegâne hâkim) olan AllA'nın huzuruna çıkmış olurlar. 014 052 048

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda verilecek karar(izn) verildiğinde, mücrimleri kelepçelenmiş, birbirine zincirlerle bağlanmış görürsün. 014 052 0489

Onların gömlekleri katrandandır ve

onların yüzlerini ateş sarar. 014 052 050

AllA'nın bütün şahs(nefs)ların kazandığının karşılığını (ceza veya mükâfat) vermesi içindir.

Muhakkak ki; AllA, hesabı çabuk görendir. 014 052 051

Bu,

* O'nunla uyarılmaları ve

* O'nun tek bir İlâh olduğunun bilinmesi ve

* ulûl'elbabın tezekkür etmesi için insanlara bir açıklamadır. 014 052 052

İBRAHİM 014 052 001-004

MİM

KİTAB NEDİR?

Rab'lerinin karar(izn)ı ile

güçlülerin;

hakka dolayısı ile

yasaya ve/veya

vicdana aykırı olarak,

başkalarını uğrattıkları zararlardan,

insanları korumak için,

mutlak güçlü(Hamîd)ın yoluna çıkarman için

sana transfer(nüzul) ettirdiğimiz kitaptır. 014 052 001

0 AllA ki;

* semalarda ve

* yeryüzünde ne varsa O'nundur.

Şiddetli azaptan dolayı hak yiyen(kâfir)lerin vay haline. 014 052 002

Onlar, yakın(dünya) hayatını sonra(ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)) hayatına tercih ederler.

* hem AllA'nın yolundan alıkoyarlar ve

* hemde AllA'nın yolunu eğriltmek isterler.

İşte onlar, derin bir sapıklık(dalâlet) içindedirler. 014 052 003

Biz her Resulü, mutlaka kendi halkının diliyle gönderdik ki, onlara beyan etsin.

Artık bundan sonra AllA dileyeni;

* çareli(dalalet)lik içinde bırakır,

* doğru ile yanlış ayırt(huda)tırtır,

çünkü doğru hüküm ve hikmetle edip eyleyen en yüce iktidar sahibi O'dur. 014 052

004

İBRAHİM 014 052 001

MİM

KİTAB NEDİR?

Rab'lerinin karar(izn)ı ile

güçlülerin;

hakka dolayısı ile

yasaya ve/veya

vicdana aykırı olarak,

başkalarını uğrattıkları zararlardan,

insanları korumak için,

mutlak güçlü(Hamîd)ın yoluna çıkarman için

sana transfer(nüzul) ettirdiğimiz kitaptır. 014 052 001

???? ?????? ?????????? ???????? ?????????? ???????? ???? ?????????????? ?????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????? ???????? ?????????? ????????????

Elif lâm râ kitâbun enzelânâhu ileyke li tuhrice nâse minez zulûmâtî ilen nûri
bi izni rabbihim ilâ sırâtıl azîzil hamîd(hamîdi).

1. elif lâm râ : duvari koruyucu, koruyan 2. kitâbun : bir kitaptır 3. enzelânâ-
hu : onu indirdik 4. ileyke : sana 5. li tuhrice en nâse : insanları çıkarman
için 6. min ez zulûmâtî : zulmetten, karanlıklardan, Güçlülerin hakka dolayısı
ile yasaya veya vicdana aykırı olarak başkalarını uğrattığı kötü durum, eziyet,
cefa, azaplardan zulûm : -lmü Ar. ©ulm a. Güçlülerin hakka dolayısı ile
yasaya veya vicdana aykırı olarak başkalarını uğrattığı kötü durum, eziyet,
cefa, azaplar 7. ilâ en nûri : nura 8. bi izni: izni ile 9. rabbi-him :
Rab'lerinin 10. ilâ sırâtı : yola 11. el azîzi : azîz olan, izzet sahibi olan
12. el hamîdi : kendisine hamdedilen

İBRAHİM 014 052 002

MİM

O Alla ki;

* semalarda ve

* yeryüzünde ne varsa O'nundur.

Şiddetli azaptan dolayı hak yiyen(kâfir)lerin vay haline. 014 052 002

??????? ???????? ???? ??? ???? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ????????????

Allâhillezî lehu mâ fîs semâvâtî ve mâ fîl ard(ardı), ve veylun lil kâfirîne min
azâbin şedîd(şedîdin).

1. allâhi : Allah 2. ellezî : o ki 3. lehu : onundur 4. mâ : şeyler 5. fî es
semâvâtî : göklerde, semalarda 6. ve mâ : ve şeyler 7. fî el ardı : yerde 8. ve
veylun : ve vay haline, yazıklar olsun 9. li el kâfirîne : inkâr edenler,
kâfirler için, kâfirlere 10. min azâbin : (azaplardan bir) azap 11. şedîdin :
şiddetli

İBRAHİM 014 052 003

MİM

Onlar, yakın(dünya) hayatını sonra(ameller sonrasındaki amel hesaplaşması
hayatı(ahiret)) hayatına tercih ederler.

* hem Alla'nın yolundan alıkoyarlar ve

* hemde Alla'nın yolunu eğritmek isterler.

İşte onlar, derin bir sapıklık(dalâlet) içindedirler. 014 052 003

????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ???????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????

Ellezîne yestehıbbûnel hayâted dunyâ alel âhireti ve yasuddûne an sebîlillâhi ve
yebgûnehâ ivecâ(ivecen), ulâike fî dalâlin baîd(baîdin).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. yestehıbbûne : tercih ederler, severler 3. el
hayâte ed dunyâ : dünya hayatını 4. alâ el âhireti : ahirete 5. ve yasuddûne :
ve alıkoyarlar 6. an sebîli allâhi : Allah'ın yolundan 7.ve yebgûne-hâ : ve onu
isterler 8. ivecen : eğrilik 9. ulâike : işte onlar 10. fî : içinde 11.
dalâlin : dalâlet12. baîdin : uzak

İBRAHİM 014 052 004

MİM

Biz her Resulü, mutlaka kendi halkının diliyle gönderdik ki, onlara beyan
etsin.

Artık bundan sonra Alla dileyeni;

* çareli(dalalet)lik içinde bırakır,

* doğru ile yanlış ayırt(huda)tırtır,

çünkü doğru hüküm ve hikmetle edip eyleyen en yüce iktidar sahibi O'dur. 014 052
004

????? ?????????????? ??? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???????? ????
??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve mâ erselnâ min resûlin illâ bi lisâni kavmihi li yubeyyine lehum, fe
yudillullâhu men yeşâu ve yehdî men yeşâ'(yeşâu), ve huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1. ve mâ erselnâ : ve biz göndermedik

2. min resûlin : resûlden (resûl olarak)
 3. illâ : ancak, dışında
 4. bi lisâni : lisanı ile
 5. kavmi-hi : onun kavmi
 6. li yubeyyine : anlatması için, beyan etsin diye
 7. lehum : onlara
 8. fe : artık, bundan sonra
 9. yudillu allâhu : Allah dalâlette bırakır
 10. men yeşâu : dilediği kimseyi
 11. ve yehdî : ve hidayete erdirir, ulaştırır, doğru ile yanlış ayırttırır.
 12. men yeşâu : dilediği kimseyi
 13. ve huve : ve o
 14. el azîzu : izzet sahibi, azîz olandır
 15. el hakîmu : hikmet sahibidir, hüküm sahibidir
- *****

İBRAHİM 014 052 005-017

Mîm

Bilinmelidir ki; Biz Musa'yı:

- "

* Kavmini karanlıklardan nura çıkar ve
* onlara Allâ'nın (geçmiş milletleri cezalandırdığı) günlerini hatırlat." diye âyetlerimizle hüküm(âyet)lerimizle gönderdik.

Muhakkak ki; bunda verilenleri alan, kabul eden ve onaylayanların ve sabredenlerin hepsi için hüküm(âyet)ler vardır.(014 052 005)

Ve Musa kavmine şöyle demişti:

- "Allâ'nın üzerinizdeki ni'metini hatırlayın!

Sizi firavun aile(hanedanından)sinden kurtarmıştı.

Sizi

* azabın en kötüsüne maruz bırakıyorlar ve

* oğullarınızı boğazlayarak öldürüyorlar ve

* kadınlarınızı sağ bırakıyorlardı.

Bunlarda Rabbinizden büyük bir imtihan vardır. 014 052 006

Ve o zaman Rabbiniz size bildirmişti ki;

eğer verilenleri alanı kabul eden ve

onaylar(hamd)sanız, artırırız,

eğer hak yiyen(küfr)lerden olursanız,

muhakkak ki azabım şiddetlidir. 014 052 007

Musa şöyle dedi:

- "Eğer siz ve yeryüzünde bulunanların hepsi, hak yiyip, inkâr etseniz, muhakkak ki, Allâ şükrunüze muhtaç değil(Gani)dir, Hamîd'dir. 014 052 008

Sizden

* öncekilerin,

* Nuh kavminin,

* Ad kavminin ve

* Semud kavminin ve

* onlardan sonra gelenlerin haberi size gelmedi mi?

Onları, Allâ'dan başkası bilemez.

Onların resûlleri, onlara beyyinelerle geldiler.

Fakat onlar, ellerini ağızlarına götürdüler (öfkeleniler).

Ve şöyle dediler:

- "Gerçekten biz onunla gönderildiğiniz şeyi inkâr ettik.

Ve muhakkak ki; biz, bizi kendisine (ona) davet ettiğiniz şeye karşı tereddüt ediyoruz, şüphe içindeyiz." 014 052 009

Onların resûlleri:

- "Gökleri ve yeri yaratan Allâ hakkında şüphe mi var?

O;

* günahlarınızı bağışlamak ve

* sizi belli bir zamana kadar ertelemek için sizi çağırıyor." dedi.

Onlar:

- "Siz de bizim gibi sadece birer insansınız. Bizi babalarımızın taptıklarından alıkoymak istiyorsunuz. Öyleyse bize İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirin" dediler. (014 052 010)

Onlara resûlleri:

- "Biz de sizin gibi sadece insan(beşer)ız.

Fakat Alla, kullarından dilediğini ni'metlendirir.
Bizim, Alla'nın izni olmaksızın, İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirmemiz haddimize değil.

Artık tüm işlerde ellerinden gelenleri yapsın, sonrasını Alla'ya bıraksın(mutevekkil)lar." dedi. (014 052 011)

Onların resûlleri:

- "Gökleri ve yeri yaratan Alla hakkında şüphe mi var?

0;

* günahlarınızı bağışlamak ve

* sizi belli bir zamana kadar ertelemek için sizi çağırıyor." dedi.

Onlar:

- "Siz de bizim gibi sadece birer insansınız. Bizi babalarımızın taptıklarından alıkoymak istiyorsunuz. Öyleyse bize İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirin" dediler. (014 052 010)

Onlara resûlleri:

- "Biz de sizin gibi sadece insan(beşer)ız.

Fakat Alla, kullarından dilediğini ni'metlendirir.

Bizim, Alla'nın izni olmaksızın, İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirmemiz haddimize değil.

Artık tüm işlerde ellerinden gelenleri yapsın, sonrasını Alla'ya bıraksın(mutevekkil)lar." dedi. (014 052 011)

Bize yaptığınız eziyete elbette katlanacağız.

Tüm işlerinde ellerinden gelenleri yapıp,
sonrasını Alla'ya bırak(muetevekkil)anlar,
yalnız tüm işlerinde ellerinden geleni yapıp,
sonrasını Alla'ya bırak(mütevekkil)sınlar." 014 052 012

Hak yiyerek, yediğini inkar eden(kâfir)ler, resûllerine:

- "Bilesiniz ki,

* ya sizi yurdumuzdan çıkaracağız,

* ya da bizim boçlanma sistemimize tekrar dönerek borçlanır(din)sınız." dediler.

Bunun üzerine onlara Rabb'leri:

- "Mutlaka Hak yiyerek, tulmeden(zalim)leri yok edece(helâk)ğiz." diye vahyetti.
014 052 013

Sizi onlardan sonra mutlaka yeryüzünde yerleştireceğiz.

İşte bu;

* makamımdan ve

* tehdidimden (vaadimden) korkan kimse içindir. 014 052 014

fetih istediler ve

bütün zorba ve

inatçı olan kullar kaybettiler. 014 052 015

Onun arkasında cehennem vardır ve

irinli sudan içirilir. 014 052 015

Onu

* yutmaya çalışacak ve

* boğazından kolayca geçiremeyecek.

* Ona her yönden ölüm gelecek ve

* o ölemeyecek.

Ve onun arkasından bir şiddetli azap(galiz) vardır. 014 052 017

İBRAHİM 014 052 005

MİM

Bilinmelidir ki; Biz Musa'yı:

- "

* Kavmini karanlıklardan nura çıkar ve

* onlara Alla'nın (geçmiş milletleri cezalandırdığı) günlerini hatırlat." diye âyetlerimizle hüküm(âyet)lerimizle gönderdik.

Muhakkak ki; bunda verilenleri alan, kabul eden ve onaylayanların ve sabredenlerin hepsi içinhüküm(âyet)ler vardır.(014 052 005)

????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ????? ?????????? ?????????? ????? ??????????????
?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
?????????? ??????????

Ve le kad erselnâ mûsâ bi âyâtinâ en ahric kavmeke minez zulumâti ilen nûri, ve zekkirhum bi eyyâmillâh(eyyâmillâhi), inne fî zâlike le âyâtin li kulli sabbârin

1. ve kâle : ve dedi 2. mûsâ : Musa 3. in tekfurû : eğer inkâr ederseniz 4.

entum : siz 5. ve men : ve kimse6. fî el ardı : yeryüzünde 7. cemî'an : tümü,
hepsi 8. fe : o zaman 9. inne allâhe : muhakkak Allah 10. le ganiyyun : ganidir,
ihtiyacı yoktur, muhtaç değildir 11. hamîdun : kendisine hamdedilendir

İBRAHİM 014 052 009

MİM

Sizden

- * öncekilerin,
- * Nuh kavminin,
- * Ad kavminin ve
- * Semud kavminin ve
- * onlardan sonra gelenlerin haberi size gelmedi mi?

Onları, Allâ'dan başkası bilemez.

Onların resûlleri, onlara beyyinelerle geldiler.

Fakat onlar, ellerini ağızlarına götürdüler (öfkeleniler).

Ve şöyle dediler:

- "Gerçekten biz onunla gönderildiğiniz şeyi inkâr ettik.

Ve muhakkak ki; biz, bizi kendisine (ona) davet ettiğiniz şeye karşı tereddüt ediyoruz, şüphe içindeyiz." 014 052 009

?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????? ??????????
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??????
????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?
???????

E lem ye'tikum nebeullezîne min kablikum kavmi nûhın ve âdin ve semûd(semûde),
vellezîne min ba'dihim, lâ ya'lemuhum illallâh(illallâhu), câethum rusuluhum bil
beyyinâti fe reddû eydiyehum fî efvâhihim ve kâlû innâ kefernâ bi mâ ursiltum
bihî ve innâ le fî şekkin mimmâ ted'ûnenâ ileyhi murîb(murîbin).

1. e lem ye'ti-kum : size gelmedi mi 2. nebeu ellezîne : o kimselerin haberi 3.
min kabli-kum : sizden önce4. kavmi nûhın : Nuh'un kavmi 5. ve âdin : ve 6. ve
semûde : ve 7. ve ellezîne : ve o kimseler 8. min ba'di-him : onlardan sonra 9.
lâ ya'lemu-hum : onları bilmez 10. illâ allâhu : Allah'tan başkası 11. câet-hum:
onlara geldi 12. rusulu-hum : resûlleri 13. bi el beyyinâti : beyyinelerle
(delillerle) 14. fe reddû : döndürdüler, götürdüler 15. eydiye-hum : ellerini
16. fî efvâhi-him : ağızlarına 17. ve kâlû : ve dediler 18. innâ : muhakkak biz
19. kefernâ : inkâr ettik 20. bi mâ ursiltum : gönderildiğiniz şeyi 21. bi-hi :
onunla 22. ve innâ : ve muhakkak biz 23. le fî şekkin : mutlaka şüphe içinde 24.
mimmâ (min mâ) : şeyden 25. ted'ûne-nâ : bizi davet ediyorsun 26. ileyhi : ona
27. murîbin : tatmin etmeyen, şüpheli olan, tereddüt edilen

İBRAHİM 014 052 010-011

MİM

Onların resûlleri:

- "Gökleri ve yeri yaratan Allâ hakkında şüphe mi var?

0;

- * günahlarınızı bağışlamak ve
- * sizi belli bir zamana kadar ertelemek için sizi çağırıyor." dedi.

Onlar:

- "Siz de bizim gibi sadece birer insansınız. Bizi babalarımızın taptıklarından
alıkoymak istiyorsunuz. Öyleyse bize İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirin"
dediler. (014 052 010)

Onlara resûlleri:

- "Biz de sizin gibi sadece insan(beşer)ız.

Fakat Allâ, kullarından dilediğini ni'metlendirir.

Bizim, Allâ'nın izni olmaksızın, İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirmemiz
haddimize değil.

Artık tüm işlerde ellerinden gelenleri yapsın, sonrasını Allâ'ya
bıraksın(mutevekkil)lar." dedi. (014 052 011)

İBRAHİM 014 052 010

MİM

Onların resûlleri:

- "Gökleri ve yeri yaratan Allâ hakkında şüphe mi var?

0;

* günahlarınızı bağışlamak ve

* sizi belli bir zamana kadar ertelemek için sizi çağırıyor." dedi.

Onlar:

- "Siz de bizim gibi sadece birer insansınız. Bizi babalarımızın taptıklarından alıkoymak istiyorsunuz. Öyleyse bize İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirin" dediler. (014 052 010)

??????? ?????????? ????? ?????? ?????? ????????? ?????????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????
????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

Kâlet rusuluhum e fillâhi şekkun fâtırıs semâvâti vel ard(ardı), yed'ûkum li yagfire lekum min zunûbikum ve yuahhırekum ilâ ecelin musemmâ(musemmen), kâlû in entum illâ beşerun mislunâ, turîdüne en tesuddünâ ammâ kâne ya'budu âbâunâ fe'tûnâ bi sultânin mubîn(mubînin).

1. kâlet : dedi 2. rusulu-hum : onların resûlleri 3. e fî allâhi : Allah hakkında mı 4. şekkun : bir şüphe 5.fâtırısı es semâvâti : semaları yaratan 6. ve el ardı : ve arzı (yeryüzünü) 7. yed'û-kum : sizi davet ediyor 8. li yagfire : mağfiredet etmek için 9. lekum : sizi 10. min zunûbi-kum : günahlarınızdan 11. ve yuahhire-kum : ve sizi tehir ediyor, erteliyor, mühlet veriyor 12. ilâ ecelin : bir zamana kadar 13. musemmen : belirli 14. kâlû: dediler 15. in entum : siz, eğer iseniz 16. illâ : ancak, sadece 17. beşerun : bir beşer 18. mislu-nâ : bizim gibi 19. turîdüne : istiyorsunuz 20. en tesuddû-nâ : bizi men etmek, alıkoymak 21. ammâ (an mâ) : şey(ler)den 22. kâne : oldu, idi 23. ya'budu : ibadet ediyorlar 24. âbâu-nâ : babalarımız 25. fe'tû-nâ : öyleyse bize getirin 26. bi sultânin : bir delil, bir sultan, bir mucize 27. mubînin : beyan olunan, apaçık, açıklanmış, açıkça, Köken: Ar. Söyleyiş: (mübi:ne) Cinsiyet: Kız 1. İyi ve kötüyü ayıran. 2. Açık, besbelli

İBRAHİM 014 052 011

MİM

Onlara resûlleri:

- "Biz de sizin gibi sadece insan(beşer)ız.

Fakat Alla, kullarından dilediğini ni'metlendirir.

Bizim, Alla'nın izni olmaksızın, İyi ve kötüyü ayıran bir sultan getirmemiz haddimize değil.

Artık tüm işlerde ellerinden gelenleri yapsın, sonrasını Alla'ya bıraksın(mutevekkil)lar." dedi. (014 052 011)

????????? ???????? ?????????????? ??? ?????????? ???????? ???????? ?????????????????? ?????????????? ????????
????????? ???????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ???????? ???????? ???????? ??? ?????????????????? ????????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????????? ??????????????????????

Kâlet lehum rusuluhum in nahnu illâ beşerun mislukum ve lâkinnallâhe yemunnu alâ men yeşâu min ibâdih(ibâdihî), ve mâ kâne lenâ en ne'tiyekum bi sultânin illâ bi iznillâh(iznillâhi), ve alâllâhi fel yetevekkil mu'minûn(mu'minûne).

1. kâlet : dedi 2. lehum : onlara 3. rusulu-hum : onların resûlleri 4. in nahnu : biz sadece 5. illâ : ancak 6.beşerun : beşer, insan 7. mislu-kum : sizin gibi 8. ve lâkinne allâhe : ve fakat Allah 9. yemunnu : lütufta bulunur, ni'metlendirir 10. alâ : üzerine 11. men yeşâu : dilediği kimse 12. min ibâdi-hi : kullarından 13. ve mâ kâne : ve olmaz 14. lenâ : bizim 15. en ne'tiye-kum : size bizim getirmemiz 16. bi sultânin : bir delil, bir mucize 17. illâ : ancak, ...den başka, olmaksızın 18. bi izni allâhi : Allah'ın izni 19. ve alâ allâhi : ve Allah'a 20. fel yetevekkeli : artık tevekkül etsinler, artık tüm işlerde ellerinden gelenleri yapsın, sonrasını Alla'ya bıraksın(mutevekkil)lar 21. el mu'minûne : mü'minler

İBRAHİM 014 052 012

MİM

Bize yaptığınız eziyete elbette katlanacağız.

Tüm işlerinde ellerinden gelenleri yapıp,

sonrasını Alla'ya bırak(mutevekkil)anlar,

yalnız tüm işlerinde ellerinden geleni yapıp,

sonrasını Alla'ya bırak(mütevekkil)sınlar." 014 052 012

????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????
Ve mâ lenâ ellâ netevেকেle alâllâhi ve kad hedânâ subulenâ, ve le nasbirene
alâ mâ âzeytumûnâ, ve alâllâhi fel yetevেকেkil mutevekkilûn (mutevekkilûne).
1. ve mâ lenâ : ve niçin (neden) biz 2. ellâ netevেকেle : tevekkül etmeyelim,
tüm işlerde elimüzden geleni yapıp, sonrasını Alla'ya bırak(netevekkil)mayalım
3. alâllâhi (alâ allahi) : Allah'a4. ve kad hedâ-nâ : ve bizi hidayet etmiştir,
ulaştırmıştır 5. subule-nâ : yollarımıza 6. ve le nasbirene : ve elbette
sabredeceğiz 7. alâ mâ : şeylere 8. âzeytumû-nâ : bize sizin yaptığınız
eziyetler 9. ve alâllâhi (ve alâ allahi) : ve Allah'a 10. fel yetevেকেkeli :
artık tevekkül etsinler 11. el mutevekkilûne : tevekkül edenler, Herhangi bir
işte elinden geleni yapıp, daha sonrasını Allah'a bırakan, tevekkul : Ar.
tevekkul a. din b. Herhangi bir işte elinden geleni yapıp daha sonrasını Allah'a
bırakma: "Bu tevekküle karışan bir memnuniyetsizliğin ifadesiydi." -P. Safa.

İBRAHİM 014 052 013

MİM

Hak yiyerek, yediğini inkar eden(kâfir)ler, resûllerine:

- "Bilesiniz ki,

* ya sizi yurdumuzdan çıkaracağız,

* ya da bizim boçlanma sistemimize tekrar dönerek borçlanır(din)sınız." dediler.

Bunun üzerine onlara Rabb'leri:

- "Mutlaka Hak yiyerek, tulmeden(zalim)leri yok edece(helâk)ğiz." diye vahyetti.

014 052 013

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ???? ?
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
??????

Ve kâlellezîne keferû li rusulihim le nuhricennekum min ardınâ ev le teûdunne fî
milletinâ, fe evhâ ileyhim rabbuhum le nuhlikennez zâlimîn(zâlimîne).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne keferû : inkâr eden kimseler 3. li rusuli-him :
resûllerini 4. le nuhricenne-kum : muhakkak sizi çıkaracağız 5. min ardı-nâ :
bizim arızımızdan, ülkemizden 6. ev : veya 7. le teûdunne : mutlaka döneceksiniz,
dönersiniz 8. fî milleti-nâ : bizim dînimize 9. fe evhâ : bunun üzerine vahyetti
10.ileyhim : onlara 11. rabbu-hum : Rab'leri 12. le nuhlikenne : mutlaka helâk
edeceğiz 13. ez zâlimîne : zalimler

Not: Burada resul tektir. saygılı bir ifade kullanıldığından 'siz' li
geçmektedir konuşma.

İBRAHİM 014 052 014

MİM

Sizi onlardan sonra mutlaka yeryüzünde yerleştireceğiz.

İşte bu;

* makamımdan ve

* tehdidimden (vaadimden) korkan kimse içindir. 014 052 014

????????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
?????????

Ve le nuskinennekumul arda min ba'dihim, zâlike li men hâfe makâmî ve hâfe
vaîd(vaîdi).

1. ve le nuskinenne-kum : ve sizi yerleştireceğiz 2. el arda : arz, yer 3. min
ba'di-him : onlardan sonra 4.zâlike : işte bu 5. li men : kimse için 6. hâfe
makâmî : makamımdan korkan 7. ve hâfe : ve korkan 8. vaîdi : tehdidimden,
vaadimden

İBRAHİM 014 052 015

MİM

fetih istediler ve

bütün zorba ve

inatçı olan kullar kaybettiler. 014 052 015

????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Vesteftehû ve hâbe kullu cebbârin anîd(anîdin).

1. vesteftehû (ve isteftehû) : ve fetih (zafer) istediler 2. ve hâbe : ve kaybettiler 3. kullu : her, bütün, hepsi, kullar 4. cebbârin : zorba, zorlayıcı 5. anîdin : inatçı, bile bile haktan yüz çeviren

İBRAHİM 014 052 016

MİM

Onun arkasında cehennem vardır ve irinli sudan içirilir. 014 052 015

???? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????

Min verâihî cehennemü ve yuskâ min mâin sadîd(sadîdin).

1. min verâi-hi : onun arkasında, ardında 2. cehennemü : cehennem 3. ve yuskâ : ve içirirler 4. min mâin : sudan 5. sadîdin : irin, kanla karışık mayi (sıvı)

İBRAHİM 014 052 017

MİM

Onu

- * yutmaya çalışacak ve
- * boğazından kolayca geçiremeyecek.
- * Ona her yönden ölüm gelecek ve
- * o ölemeyecek.

Ve onun arkasından bir şiddetli azap(galiz) vardır. 014 052 017

????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??

Yetecerreuhi ve lâ yekâdu yusîguhu ve ye'tîhil mevtu min kulli mekânin ve mâ huve bi meyyit(meyyitin), ve min verâihî azâbun galîz(galîzun).

1. yetecerreu-hu : onu yutmaya çalışır (çalışacak) 2. ve lâ yekâdu : ve olmayacak, olamayacak 3. yusîgu-hu : onu boğazdan kolayca geçirir 4. ve ye'tî-hi el mevtu : ve ona ölüm gelecek 5. min kulli mekânin : her yerden, her mekândan 6. ve mâ : ve olmaz, olamaz 7. huve : o 8. bi meyyitin : ölü 9. ve min verâi-hi : ve onun arkasından 10. azâbun : bir azap 11. galîzun : ağır, galiz

İBRAHİM 014 052 018-034

MİM

Rab'lerini inkâr edenlerin amellerinin durumu; fırtınalı bir günde,

rüzgârın şiddetle savurduğu kül gibidir.

Amelleriyle kazandıkları hiçbir şeyin yararını görmezler.

İşte bu, derin sapıklıktır. 014 052 018

Alla'nın, semaları ve yeryüzünü doğru(hak) ile yarattığını görmüyor musun?

Eğer O, dilerse sizi yok eder ve yeni bir yoktan var etme(halketme) ile getirir. 014 052 019

Ve bu, Alla için güç bir iş değildir. 014 052 020

Hepsi Alla'ın huzuruna çıktılar.

Ve zayıf olanlar kibirlenenlere şöyle dediler:

- "Muhakkak ki; biz size tâbî olduk.

Şimdi siz, Alla'nın azabından bir şeyi bizden giderebilir misiniz?"

Onlar:

- "Eğer Alla, bizim;

doğru ile yanlış ayırd etme(hidayet)memizi mümkün kılsaydı, elbette biz de sizi hidayete erdirirdik.

Sabretsek de, sabretmesek de bizim için aynıdır.

Bizim için kaçacak bir yer yoktur." dediler. 014 052 021

Ve

her şey olup bittikten,

hüküm yerine geldikten sonra Şeytan:

- "Gerçek şu ki, Alla size gerçekleşmesi kaçınılmaz bir söz vermişti!

Bense size birtakım sözler verdim ama sizi hep yüzüstü bıraktım.

Yine de benim sizin üzerinizde gerçekte bir nüfuzum yoktu.

Sizi sadece çağırıyordum,

Siz de (bu çağrıya) icabet ediyordunuz.

Bunun içindir ki, beni suçlamayın, yalnızca kendinizi suçlayın.

Ne ben sizin imdadınıza yetişecek durumdayım ve

Ne de siz benim imdadıma yetişebilecek kimselersiniz.
Çünkü, bakın ben, sizin vaktiyle beni ortak koşmanızda bir doğruluk payı olduğunu her zaman reddetmişimdir".
Doğrusu, tüm zalimleri çok can yakıcı bir azap beklemektedir. 014 052 022
KUL HAKKINA RIAYET CENNETE GÖTÜRÜR
ve yaşarken Alla'a ulaşmayı dileyenler,
kul hakkına riayet ederek doğru ve yararlı işler yapanlar,
içinde derelerin, ırmakların çağıldadığı cennetlere dahil edilirler.
ve orada Rablerinin karar(izn)i ile, "Selam!" ile karşılanıp yaşıyacaklar. 014 052 023
ALLA'IN AYETLERİNİN KÖKLERİ SABİT OLUP, HÜKÜMLERİDE BU SABİT KÖKE DAYANIRLAR
Alla' in sorunlara kendinden verdiği güzel ve doğru çözümlerin,
nasıl kökü sabit,
sapasağlam yere bağlanmış ve
dalı semâda mekan kurmuş güzel bir ağaç gibi olduğunu görmedin mi? 014 052 024
İDRAKTEKİ AYETLER SORGULAMA, KARŞILAŞTIRMA ve BENZETMELERLE CANLANDIRILIRLAR
Rabblerinin karar(izn)i ile,
meyve ağaçlarının vakti geldiğinde,
kendi meyvelerini vermeleri gibi sundugu sorgulama,
karşılaştırma,
benzetme yolları ile insanlara hatırlamayı sadece Alla mümkün kılabilir.
Umulur ki onlar, düşünüp örnek alırlar. 014 052 025
İDRAKTEKİ AYETLERİN DOGRULAMALARINDA, MANTIK ve SORGULAMA OLMADAN ÇÖZÜM ve HÜKÜM İMKANSIZDIR
Ve meselenin;
yanlış çözümü,
kararlarının temelleri,
çürük kökünden kopmuş bir ağaç gibi yerleşme imkânından,
dengeden,
kararlılıktan,
doğru olmaktan,
temelden yoksundur. 014 052 026
Alla borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(amenu)leri kesin bir ifade ile
* hem yakın(dünya) ve
* hem de sonrası(ahiret) hayatında sebat ettirir.
Ve hak yiyerek zulmeden(zalim)leri çaresizlik(dalâlet)te bırakır.
Alla dilediği şeyi yapar. 014 052 027
* Alla'nın ni'metini, yenilen hak(küfür)la değiştirenleri ve
* kendi kavimlerini helâk yurduna götürenleri görmedin mi? 014 052 028
Karar kılınarak, kendisine yaslanılan cehennem ne kötü yerdirdir! 014 052 029
Onun yolundan saptırmak için Alla' a eşler koştular.
- "Metalanın " de.
Artık sizin dönüşünüz ateşedir. 014 052 030
İnanan kullarıma söyle:
Kulluk vazifelerini, yaşam işlevlerinde hak yemeyerek yerine getirirken,
kul haklarına uyararak,
kendilerini kötülüklerden arındırsınlar,
Kendilerine verdiğimiz rızıklardan, hiçbir alışverişi, hiçbir dostluğun
olmadığı ameller sonrasında amel hesaplaşması gelmeden önce, gizli ve açık
dağıtsınlar(infak). 014 052 031
* Semaları ve
* arzı yaratan ve
* semadan suyu indiren,
* nehirleri emrinize veren,
* böylece onunla sizin için ürünlerden rızık çıkaran ve
* hayat(deniz)larda emri ile akıp gitmesi için yaşam(gemi)ları size musahhar
kılan Alla'dır. 014 052 032
Ve
* her ikisi de devamlı hareket halinde olan,
* güneşi ve
* ay'ı size musahhar kıldı.
* Geceyi ve
* gündüzü de size musahhar kıldı. 014 052 033
Ve sizin kendisinden istediğiniz herşeyden size verdi.

Ve eğer Alla'nın nimetlerini saymaya kalkışsanız sayamazsınız.

Muhakkak ki insan, gerçekten çok zalim ve çok nankördür (inkârcıdır). 014 052 034

İBRAHİM 014 052 018

MİM

Rab'lerini inkâr edenlerin amellerinin durumu;
fırtınalı bir günde,

rüzgârın şiddetle savurduğu kül gibidir.

Amelleriyle kazandıkları hiçbir şeyin yararını görmezler.

İşte bu, derin sapıklıktır. 014 052 018

??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???????
? ?????? ?????????? ????????????

Meselullezîne keferû bi rabbihim a'mâluhum ke remâdinişteddet bihir rîhu fî yevmin âsıf(âsıfın), lâ yakdırûne mimmâ kesebû alâ şey'(şey'in), zâlike huved dalâlul baîd(baîdu).

1. meselu : mesele, durum 2. ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfir olanlar 3. bi rabbi-him : Rab'lerini 4.a'mâlu-hum : onların amelleri, yaptıkları 5. ke remâdin : kül gibi 6. işteddet : savurdu 7. bi-hi : onu 8. er rîhu : şiddetli rüzgâr 9. fî yevmin : gün içinde, günde 10. âsıfın : fırtına 11. lâ yakdırûne : güç yetiremezler 12. mimmâ (mîn mâ) : şeyler 13. kesebû : kazandılar 14. alâ : üzerine 15. şey'in : şey(ler) 16. zâlike : işte bu, bu 17. huve : o 18. ed dalâlu : dalâlet 19. el baîdu : uzak

İBRAHİM 014 052 019

MİM

Alla'nın, semaları ve yeryüzünü dogru(hak) ile yarattığını görmüyor musun?

Eğer O, dilerse sizi yok eder ve yeni bir yoktan var etme(halketme) ile getirir.

014 052 019

??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ??????????

E lem tere ennallâhe halakas semâvâti vel arda bil hakk(hakkı), in yeşa' yuzhibkum ve ye'ti bi halkın cedîd(cedîdin).

1. e lem tere : görmüyor musun 2. enne allâhe : muhakkak ki Allah 3. halaka : yarattı 4. es semâvâti : gökleri, semaları 5. ve el arda : ve yeryüzü, arz 6. bi el hakkı : hak ile 7. in yeşa' : eğer o dilerse 8. yuzhib-kum : sizi giderir, yokeder 9. ve ye'ti : ve getirir 10. bi halkın : bir yaratma ile, halketme ile 11. cedîdin : yeni

İBRAHİM 014 052 020

MİM

Ve bu, Alla için güç bir iş değildir. 014 052 020

????? ?????? ?????? ?????? ??????????

Ve mâ zâlike alallâhi bi azîz(azîzin).

1. ve mâ : ve değildir 2. zâlike : işte bu, bu 3. alâllâhi (alâ allahi) : Allah'a 4. bi azîzin : güç, zor, büyük (bir iş)

İBRAHİM 014 052 021

MİM

Hepsi Alla'ın huzuruna çıktılar.

Ve zayıf olanlar kibirlenenlere şöyle dediler:

- "Muhakkak ki; biz size tâbî olduk.

Şimdi siz, Alla'nın azabından bir şeyi bizden giderebilir misiniz?"

Onlar:

- "Eğer Alla, bizim;

doğru ile yanlış ayırd etme(hidayet)memizi mûmün kılsaydı, elbette biz de sizi hidayete erdirirdik.

Sabretsek de, sabretmesek de bizim için aynıdır.

Bizim için kaçacak bir yer yoktur." dediler. 014 052 021

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????

Ve berezû lillahi cemîan fe kâled duafâu lillezînestekberû innâ kunnâ lekum
tebean fe hel entum mugnûne annâ min azâbillâhi min şey'(\$ey'in), kâlû lev
hedânallâhu le hedeynâkum, sevâun aleynâ ecezi'nâ em sabernâ mâ lenâ min
mahîs(mahîsın).

1. ve berezû : ve çıktılar 2. li allahi : Allah'a, Allah'ın huzuruna 3. cemîan :
hepsi 4. fe kâle : o zaman, dediler 5. ed duafâu : zayıflar, güçsüzler 6. li
ellezîne istekberû : kibirlenen kimselere 7. in-nâ : muhakkak ki biz 8. kunnâ :
biz olduk 9. lekum : size 10. tebean : tâbî 11. fe hel : artık, şu an, şimdi, mi
12. entum : siz 13. mugnûne : giderenler, uzaklaştıranlar 14. annâ : bizden 15.
min azâbi allâhi : Allah'ın azabından 16. min şey'in : bir şeyden, bir şeyi 17.
kâlû : dediler 18. lev : eğer, şâyet 19. hedâ-na allâhu : Allah bizi hidayete
erdirdi 20. le hedeynâ-kum : elbette biz sizi hidayete erdirdik 21. sevâun :
eşittir, birdir 22. aleynâ : bize göre, bizim için 23. e cezi'nâ : feryat mı
ettik 24. em sabernâ : yoksa sabır mı ettik 25. mâ lenâ : bize yoktur 26. min
mahîsın : kaçacak yer

İBRAHİM 014 052 022

MîM

Ve

her şey olup bittikten,

hüküm yerine geldikten sonra Şeytan:

- "Gerçek şu ki, Alla size gerçekleşmesi kaçınılmaz bir söz vermişti!

Bense size birtakım sözler verdim ama sizi hep yüzüstü bıraktım.

Yine de benim sizin üzerinizde gerçekte bir nüfuzum yoktu.

Sizi sadece çağırıyordum,

Siz de (bu çağrıya) icabet ediyordunuz.

Bunun içindir ki, beni suçlamayın, yalnızca kendinizi suçlayın.

Ne ben sizin imdadınıza yetişecek durumdayım ve

Ne de siz benim imdadıma yetişebilecek kimselersiniz.

Çünkü, bakın ben, sizin vaktiyle beni ortak koşmanızda bir doğruluk payı
olduğunu her zaman reddetmişimdir".

Doğrusu, tüm zalimleri çok can yakıcı bir azap beklemektedir. 014 052 022

????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve kâleş şeytânü lemmâ kudiyel emru innallâhe veadekum va'del hakkı ve veadtukum
fe ahleftukum, ve mâ kâne liye aleykum min sultânin illâ en deavtukum
festecebtum lî, fe lâ telûmûnî ve lûmû enfusekum, mâ ene bi musrihikum ve mâ
entum bi musrihiyy(musrihiyye), innî kefertu bi mâ eşrektumûni min kabl(kablu),
innaz zâlimîne lehum azâbun elîm(elîmun).

1. ve kâle eş şeytânü : ve şeytan dedi

2. lemmâ : olduğu zaman

3. kudîye el emru : emir yerine getirildi, tamamlandı

4. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah

5. veade-kum : size vaadetti

6. va'de el hakkı : hakkın vaadi

7. ve veadtu-kum : ve size vaadettim

8. fe ahleftu-kum : size verdiğim sözden hilâf ettim (vaadimden döndüm)

9. ve mâ kâne : ve olmadı, yoktu

10. liye : benim

11. aleykum : sizin üzerinizde

12. min sultânin : yaptırım gücü, bir sultan, bir kuvvet, bir güç

13. illâ en : ancak, sadece

14. deavtu-kum : sizi davet ettim

15. fe istecebtum : böylece siz icabet ettiniz

16. lî : bana

17. fe lâ telûmû-nî : artık beni kınamayın, levmetmeyin
18. ve lûmû : ve kınayın, levmedin
19. enfuse-kum : sizin nesflerinizi (kendinizi)
20. mâ : değil
21. ene : ben
22. bi musrihi-kum : sizin yardımcınız (size yardım eden)
23. ve mâ entum : ve siz değilsiniz
24. bi musrihiyye : benim yardımcım (bana yardım eden)
25. innî : muhakkak ben
26. kefertu : inkâr ettim
27. bi mâ : şeyi
28. eşrektumû-nî : beni ortak koşmanız
29. min kablu : önceden, daha önce
30. inne ez zâlimîne : muhakkak zalimler
31. lehum : onlara vardır, onlar için vardır
32. azâbun elîmun : acı azap

KUL HAKKINA RİAYET CENNETE GÖTÜRÜR

İBRAHİM 014 052 023

MİM

ve yaşarken Alla'a ulaşmayı dileyenler,
kul hakkına riayet ederek doğru ve yararlı işler yapanlar,
içinde derelerin, ırmakların çağıldadığı cennetlere dahil edilirler.
ve orada Rablerinin karar(izn)i ile, "Selam!" ile karşılanıp yaşıyacaklar. 014
052 023

????????? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ????????? ????????? ??? ???
??????? ????????????? ????????????? ???????? ?????????? ????????????? ????????????? ????????? ???
?????

Ve udhilellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti cennâtin tecrî min tahtihel enhâru
hâlidîne fîhâ bi izni rabbihim, tehiyyetuhum fîhâ selâm(selâmun).

1. ve udhile : ve dahil edilirler, konulurlar
2. ellezîne : o kimseler
3. âmenû : ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyenler, âmenû olanlar, imana erişmişler,yaşarken Allah'a ulaşmayı dileyenler
4. ve amilû es sâlihâti : ve nefsi ıslâh edici amel işleyenler, iyi ve doğru ameller yapmış olduklarına inananlar
5. cennâtin : cennetler
6. tecrî : akar
7. min tahti-hâ : onun altından, içinden
8. el enhâru : nehirler, dereler
9. hâlidîne : ebedî kalırlar
10. fî hâ : orada
11. bi izni : izni ile
12. rabbi-him, : Rab'lerinin
13. tehiyyetu-hum : onların tahiyyeleri (temennileri, iltifatları, duaları, esenlik dilekleri)
14. fî hâ : orada
15. selâmun : selâmdır

ALLA`IN AYETLERİNİN KÖKLERİ SABİT OLUP, HÜKÜMLERİDE BU SABİT KÖKE DAYANIRLAR

İBRAHİM 014 052 024

MİM

Alla' in sorunlara kendinden verdiği güzel ve doğru çözümlerin,
nasıl kökü sabit,
sapasağlam yere bağlanmış ve
dalı semâda mekan kurmuş güzel bir ağaç gibi olduğunu görmedin mi? 014 052 024

Deutsch

Siehst du nicht, dass Gott für die Probleme gute und richtige Lösungen zitiert,
wie ein guter Baum, dessen Wurzel fest im Boden fixiert ist, und seine Äste hoch
in den Himmel Zuhause sind?

??????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ????????? ?????????????? ??? ??????????

E lem tere keyfe daraballâhu meselen kelimeten tayyibeten ke şeceretin
tayyibetin asluhâ sâbitun ve fer'uhâ fis semâ(semâi).

1. e lem tere : görmedin mi
2. keyfe : nasıl
3. daraballahu : Allah in kendinden.....dişariya vermesi, çıkartması, atması, göndermesi
4. meselen : örnek, misal, sorun
5. kelimeten : bir söz, bir kelime, bir cevap, çözüm
6. tayyibeten : güzel
7. ke şeceretin : bir ağaç gibi
8. tayyibetin : güzel
9. aslu-hâ : onun kökü, aslı
10. sâbitun : sabit
11. ve fer'u-hâ : ve onun dalı
12. fî es semâi : semada

İDRAKTEKİ AYETLER SORGULAMA, KARŞILAŞTIRMA ve BENZETMELERLE CANLANDIRILIRLAR
İBRAHİM 014 052 025

MİM

Rabblerinin karar(izn)ı ile,
meyve ağaçlarının vakti geldiğinde,
kendi meyvelerini vermeleri gibi sundugu sorgulama,
karşılaştırma,
benzetme yolları ile insanlara hatırlamayı sadece Alla mümkün kılabilir.
Umulur ki onlar, düşünüp örnek alırlar. 014 052 025

Deutsch

überhaupt, dass sie kann, dass die Pflanzen mit der Erlaubnis ihres Herrn immer
ihre Früchte tragen, an die Gottesgleichnisse die Menschen zu erinnern,
??????? ?????????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ???????????? ?????? ??????????????? ??
????????? ?????????????? ???????????????????

Tu'tî ukulehâ kulle hînin bi izni rabbihâ, ve yadribullâhul emsâle lin nâsi
leallehum yetezekkerûn(yetezekkerûne).

1. tu'tî : verir
2. ukule-hâ : (onun) kendi meyvesi
3. kulle : her
4. hînin : zaman, vakit
5. bi izni : izni ile
6. rabbi-hâ : onun Rabbinin
7. ve yadribullahul :
8. allâhu el emsâle : Allah misal verir, Allah sorgulamaö karşılaştırma,
benzetme imkanları sunar
9. li en nâsi : insanlara
10. lealle-hum : umulur ki onlar, böylece onlar
11. yetezekkerûne : tezekkür ederler, ders alırlar, örnek alırlar, düşünüp ibret
alırlar

İDRAKTEKİ AYETLERİN DOGRULAMALARINDA, MANTIK ve SORGULAMA OLMADAN ÇÖZÜM ve HÜKÜM
İMKANSIZDIR

İBRAHİM 014 052 026

MİM

Ve meselenin;
yanlış çözümü,
kararlarının temelleri,
çürük kökünden kopmuş bir ağaç gibi yerleşme imkânından,
dengeden,
kararlılıktan,
dogru olmaktan,
temelden yoksundur. 014 052 026

Deutsch

Wie ein fauler Baum, entwurzelt von böartigen über dem Boden ihrer Entscheidung
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?
?? ?????? ??? ??????????

Ve meselu kelimetin habîsetin ke şeceretin habîsetinictusset min fevkıl ardı mâ lehâ min karâr(karârin).

1. ve meselu : ve örnek, misal, durum, soru, sorun, mesele
 2. kelimetin : bir söz, bir kelimeö cevap, örnek, çözüm
 3. habîsetin : kötü, habis, fena, çirkin
 4. ke şeceretin : bir ağaç gibi
 5. habîsetin : kötü, habis, fena, çirkin
 6. ictusset : kökünden koparıldı
 7. min fevkı el ardı : yerin üstünden
 8. mâ lehâ : onun (için) yoktur
 9. min karârin : yerleşme mekânı, denge, kararlılıkö dogruö temel
- *****

İBRAHİM 014 052 027

MİM

Alla borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(amenu)leri kesin bir ifade ile

* hem yakın(dünya) ve

* hem de sonrası(ahiret) hayatında sebat ettirir.

Ve hak yiyerek zulmeden(zalim)leri çaresizlik(dalâlet)te bırakır.

Alla dilediği şeyi yapar. 014 052 027

????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????
???? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????

Yusebbittullâhullezîne âmenû bil kavlis sâbiti fil hayâtid dünyâ ve fil âhıreh(âhireti), ve yudillullâhuz zâlimîne ve yef'alullâhu mâ yeşâ'(yeşâu).

1. yusebbitu allâhu : Allah sebat ettirir 2. ellezîne âmenû : ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyen kimseler, âmenû olanlar 3. bi el kavli es sâbiti : sabit söz ile 4. fî el hayâti ed dünyâ : dünya hayatında 5. ve fî el âhıreti : ve ahirette 6. ve yudillu allâhu : ve Allah dalâlette bırakır 7. ez zâlimîne : zalimler 8. ve yef'alu allâhu : ve Allah yapar 9. mâ yeşâu : dilediği şeyi
- *****

İBRAHİM 014 052 028

MİM

* Alla'nın ni'metini, yenilen hak(küfür)la değiştirenleri ve

* kendi kavimlerini helâk yurduna götürülenleri görmedin mi? 014 052 028

?????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????
?????? ?????? ??????????????

E lem tere ilellezîne beddelû ni'metallâhi kufren ve ehallû kavmehum dârel bevâr(bevâri).

1. e lem tere : görmedin mi 2. ilellezîne (ilâ ellezîne) : o kimseleri 3. beddelû : bedel, karşılık 4. ni'mete allâhi : Allah'ın ni'meti 5. kufren : küfür, inkâr 6. ve ehallû : ve ikamet etmek üzere götürdüler, ikamet ettirdiler 7. kavme-hum : onların kavimleri 8. dâre : yurt 9. el bevâri : yok olma, helâk olma
- *****

İBRAHİM 014 052 029

MİM

Karar kılınarak, kendisine yaslanılan cehennem ne kötü yerdir! 014 052 029

?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????

Cehennem(cehenneme), yaslevnehâ, ve bi'sel karâr(karâru).

1. cehenneme : cehennem 2. yaslevne-hâ : ona (ateşe) yaslanırlar, maruz kalırlar
 3. ve bi'se : ve ne kötü 4. el karâru : karar yeri, yerleşme mekânı, karar kılınan yer
- *****

İBRAHİM 014 052 030

MİM

Onun yolundan saptırmak için Alla' a eşler koştular.

- "Metalanın " de.

Artık sizin dönüşünüz ateşedir. 014 052 030

????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????
?? ?????????????????? ?????? ??????????

Ve cealû lillâhi endâden li yudillû an sebîlih(sebîlihî), kul temetteû fe inne

masîrekum ilen nâr(nâri).

1. ve cealû : ve kıldılar 2. li allâhi : Allah'a 3. endâden : eşler, denkler 4. li yudillû : saptırmak için 5. an sebîli-hi : onun yolundan 6. kul : de, söyle 7. temetteû : metalanın, faydalanın, refah içinde olun 8. fe inne : artık mutlaka 9. masîre-kum : sizin dönüşünüz 10. ilâ en nâri : ateşe

İBRAHİM 014 052 031

MİM

İnanan kullarıma söyle:

Kulluk vazifelerini, yaşam işlevlerinde hak yemeyerek yerine getirirken, kul haklarına uyararak, kendilerini kötülüklerden arındırsınlar, Kendilerine verdiğimiz rızıklardan, hiçbir alışverişi, hiçbir dostluğun olmadığı ameller sonrasında amel hesaplaşması gelmeden önce, gizli ve açık dağıtsınlar(infak). 014 052 031

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
? ?????? ??????????

Kul li ibâdiyellezîne âmenû yukîmus salâte ve yunfikû mimmâ razaknâhum sirren ve alâniyeten min kabli en ye'tiye yevmun lâ bey'un fîhi ve lâ hilâl(hilâlun).

1. kul : de, söyle
2. li ibâdiye : kullarıma
3. ellezîne âmenû : Allah'a ulaşmayı dileyenler, âmenû olanlar
4. yukîmu es salâte : Kulluk vazifelerini, yaşam işlevlerinde hak yemeyerek yerine getirirken, kul haklarına uyararak, kendilerini kötülüklerden arındırsınlar,
5. ve yunfikû : ve infâk ederler
6. mimmâ (min mâ) : şeyden
7. razaknâ-hum : onları rızıklandırdık
8. sirren : gizli
9. ve alâniyeten : ve açık olarak
10. min kabli : önceden
11. en ye'tiye : gelmesi
12. yevmun : o gün, ameller sonrasında amel hesaplaşması
13. lâ bey'un : alışveriş olmayan
14. fîhi : orada, onda
15. ve lâ : ve yoktur
16. hilâlun : dostluk, arkadaşlık

İBRAHİM 014 052 032

MİM

* Semaları ve
* arzı yaratan ve
* semadan suyu indiren,
* nehirleri emrinize veren,
* böylece onunla sizin için ürünlerden rızık çıkaran ve
* hayat(deniz)larda emri ile akıp gitmesi için yaşam(gemi)ları size musahhar kılan AllA'dır. 014 052 032

?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Allâhullezî halakas semâvâti vel arda ve enzele mines semâi mâen fe ahrece bihî mines semerâti rızkan lekum, ve sehhare lekumul fulke li tecriye fil bahri bi emrih(emrihî), ve sehhare lekumul enhâr(enhâra).

1. allâhu ellezî : Allah, ki o 2. halaka es semâvâti : semaları yarattı 3. ve el arda : ve yeryüzü, arz 4. ve enzele : ve indirdi 5. min es semâi : semadan, gökyüzünden 6. mâen : su 7. fe ahrece : böylece çıkardı 8. bi-hi : onunla 9. min es semerâti : ürünlerden 10. rızkan : rızık olarak 11. lekum : size, sizin için 12. ve sehhare lekum : ve sizin emrinize verdi, emrinize amade kıldı, musahhar kıldı 13. el fulke : gemiler 14. li tecriye : akıp gitmesi için 15. fî el bahri : denizde 16. bi emri-hi : onun emri ile 17. ve sehhare lekum : ve sizin

emrinize verdi, emrinize amade kıldı, musahhar kıldı 18. el enhâra : nehirler

İBRAHİM 014 052 033

MîM

Ve

- * her ikisi de devamlı hareket halinde olan,
- * güneşi ve
- * ay'ı size musahhar kıldı.
- * Geceyi ve
- * gündüzü de size musahhar kıldı. 014 052 033

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????

Ve sehhare lekumuş şemse vel kamere dâibeyn(dâibeyni), ve sehhare lekumul leyle
ven nehâr(nehâra).

1. ve sehhare : ve boyun eğdirdi, emre amade kıldı, musahhar kıldı 2. lekum :
sizin için 3. eş şemse : güneş 4.ve el kamere : ve ay 5. dâibeyni : ikisi de
adet üzere (sünnetullah ile) devamlı hareket halinde 6. ve sehhare : ve emre
amade kıldı, musahhar kıldı 7. lekum : sizin için 8. el leyle : gece 9. ve en
nehâra : ve gündüz

İBRAHİM 014 052 034

MîM

Ve sizin kendisinden istediğiniz herşeyden size verdi.

Ve eğer AllA'nın nimetlerini saymaya kalkışsanız sayamazsınız.

Muhakkak ki insan, gerçekten çok zalim ve çok nankördür (inkârcıdır). 014 052
034

???????? ???? ???? ??? ????????????? ???? ????????? ????????? ?????? ??? ????
?????? ????? ????????????? ?????????? ?????????

Ve âtâkum min kulli mâ se'eltumûh(se'eltumûhu), ve in teuddû ni'metallâhi lâ
tuhsûhâ, innel insâne le zalûmûn keffâr(keffârun).

1. ve âtâ-kum : ve size verdi 2. min kulli : hepsinden 3. mâ se'eltumû-hu :
sizin ondan istediğiniz şey 4. ve in teuddû : ve eğer sayarsanız 5. ni'mete
allâhi : Allah'ın ni'meti 6. lâ tuhsû-hâ, : onu sayamazsınız 7. inne el insâne :
muhakkak insan 8. le zalûmûn : gerçekten çok zalim 9. keffârun : çok nankör,
kuvvetle inkâr eden

İBRAHİM

İBRAHİM 014 052 035-041

MîM

Hani İbrahim demişti ki:

- "Rabbim! Bu beldeyi güvenli kıl, beni ve oğullarımı putlara tapmaktan uzak
tut. 014 052 035

Rabbim!

Gerçekten o putlar, insanların çoğunu saptırttı(dalâlet)lar.

Artık kim bana uyarsa, bu sebeple mutlaka o bendendir.

Ve kim bana uymaz, karşı gelen asi olursa, o zaman muhakkak ki; Sen:

* bağışlayan(gafur)'sın,

* merhamet eden(rahîm)'sin. 014 052 036

DOĞUM ÖNCESİ ve SONRASINDA YARARLANMA(AVLANMA)MA YASAĞINA SÜRECİNE UYMA SALATI
Ey Rabbimiz!

Ben, soyumdan olanları

senin kendisinden yararlanılmasını haram kıldığın evinin yanındaki,

ziraata elverişsiz vadiye yerleştirdim ki,

kendisinden yararlanılmasını haram kıldığın nimetlere rağmen,

Sana karşı kulluk vazifelerini, yaşam işlevlerinde hak yemek yerine
getirirken,

yasaklanan nimetlerin kul haklarına saygı duyarak, kendilerini kötülüklerden
arındırırsınlar.

Ey Rabbimiz!

Sen de insanlardan bazı gönülleri,

çeşitli toprak ürünleri ile rızıklandırarak mükafatlandır ki,

onlardan hoşlanır olsunlar ve

Sana şükredebilsinler! 014 052 037

Rabbimiz!

Şüphesiz ki sen;

* gizlediğimizi de,

* açığa vurduğumuzu da bilirsin.

Yerde ve gökte hiçbir şey Alla'a gizli kalmaz.." 014 052 038

"Hamd, iyice yaşlanmış iken bana;

* İsmail'i ve

* İshak'ı veren Alla'nın bana verdiklerini;

* aldım,

* kabul ettim,

* onayladım.

Şüphesiz Rabbim duayı işitendir.." 014 052 039

SALAT İBADETi

"Rabbim!

Beni ve

soyumdan bir kısmını da, paylaşım amellerini hak yemeyerek yerine getirirlerken(salat), kendini hak yeme(haksızlık)lerinden arındıran insanlar(mukime)dan yap.

Rabbimiz, duamı kabul et! 014 052 040

Rabbimiz, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm) ile arınıldığında;

* benim,

* annemin,

* babamın ve

* mü'minlerin günahlarımızı affet(mağfiret et). " 014 052 041

İBRAHİM

İBRAHİM 014 052 035

MİM

Hani İbrahim demişti ki:

- "Rabbim! Bu beldeyi güvenli kıl, beni ve oğullarımı putlara tapmaktan uzak tut. 014 052 035

?????? ????? ????????????? ????? ??????? ????? ????????????? ????? ????????????????? ?????
????? ??? ????????????? ?????????????

Ve iz kâle ibrahîmu rabbic'al hâzel beledi âminen vecnubnî ve beniyye en na'budel asnâm(asnâme).

1. ve iz kâle : ve demişti 2. ibrahîmu : İbrâhîm 3. rabbi ic'al : Rabbim kıl, yap 4. hâze el beledi : bu şehir, bu belde 5. âminen : emniyetli, emin 6. vecnubnî (ve ucub-nî) : ve beni uzaklaştı, içtinab ettir 7. ve beniyye : ve oğullarımı 8. en na'bude : benim tapmamız 9. el asnâme : putlara

İBRAHİM 014 052 036

MİM

Rabbim!

Gerçekten o putlar, insanların çoğunu saptırttı(dalâlet)lar.

Artık kim bana uyarsa, bu sebeple mutlaka o bendendir.

Ve kim bana uymaz, karşı gelen asi olursa, o zaman muhakkak ki; Sen:

* bağışlayan(gafur)'sın,

* merhamet eden(rahîm)'sin. 014 052 036

????? ????????????? ????????????? ????????????? ????? ????????????? ????????????? ????????????? ??
????? ????????????? ????????????? ?????????????

Rabbi innehunne adlelne kesîren minen nâs(nâsi), fe men tebianî fe innehu minnî, ve men asânî fe inneke gafûrun rahîm(rahîmun).

1. rabbi : Rabbim 2. innehunne : muhakkak onlar, gerçekten onlar 3. adlelne : saptırdılar, dalâlete düşürdüler 4. kesîren : çoğunu 5. min en nâsi : insanlardan 6. fe men : artık kim 7. tebia-nî : bana tâbî olur 8. fe inne-hu : o zaman muhakkak o 9. min-nî : bendendir 10. ve men : ve kim 11. asâ-nî : bana asi olursa, isyan ederse 12. fe inne-ke : o zaman muhakkak sen 13. gafûrun : mağfiret sahibisin 14. rahîmun : rahmet nuru gönderensin, rahmet edensin

DOĞUM ÖNCESİ ve SONRASINDA YARARLANMA(AVLANMA)MA YASAĞINA SÜRECİNE UYMA SALATI

İBRAHİM 014 052 037

MİM

Ey Rabbimiz!

Ben, soyumdan olanları

senin kendisinden yararlanılmasını haram kıldığın evinin yanındaki,

ziraata elverişsiz vadiye yerleştirdim ki,

kendisinden yararlanılmasını haram kıldığın nimetlere rağmen,

Sana karşı kulluk vazifelerini, yaşam işlevlerinde hak yemeyerek yerine

getirirken,

yasaklanan nimetlerin kul haklarına saygı duyarak, kendilerini kötülüklerden arındırsınlar.

Ey Rabbimiz!

Sen de insanlardan bazı gönülleri,

çeşitli toprak ürünleri ile rızıklandırarak mükafatlandır ki,

onlardan hoşlanır olsunlar ve

Sana şükredebilsinler! 014 052 037

????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???
????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Rabbenâ innî eskentu min zurriyyetî bi vâdin gayri zî zer'ın inde beytilkel

muharremi rabbenâ li yukîmus salâte fec'al ef'ideten minen nâsi tehvî ileyhim

verzukhum mines semerâti leallehum yeşkurûn(yeşkurûne).

1. rabbe-nâ : Rabbimiz 2. innî : muhakkak ben 3. eskentu : yerleştirdim, iskân

ettim 4. min zurriyyetî: zürriyetimden 5. bi vâdin : bir vadiye 6. gayri :

olmayan 7. zî zer'ın : ekine sahip 8. inde : yanında 9. beyti-ke el muharremi :

senin Beyt-i Haram'ın, senin haram kıldığın evin 10. rabbe-nâ : Rabbimiz

11. li yukîmu es salâte : Allah a karşı kulluk vazifelerini kul haklarına riayet ederek yerine getirsinler

12. fec'al (fe ic'al) : böylece kıl 13. ef'ideten : gönüller 14. min en nâsi :

insanlardan 15. tehvî : sen meylettir 16. ileyhim : onlara 17. verzuk-hum : ve

onları rızıklandır 18. min es semerâti : ürünlerden 19. lealle-hum : umulur ki

onlar, böylece onlar 20. yeşkurûne : şükrederler

İBRAHİM 014 052 038

MİM

Rabbimiz!

Şüphesiz ki sen;

* gizlediğimizi de,

* açığa vurduğumuzu da bilirsin.

Yerde ve gökte hiçbir şey Alla'a gizli kalmaz.." 014 052 038

????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????

Rabbenâ inneke ta'lemu mâ nuhfî ve mâ nu'lin(nu'linu), ve mâ yahfâ alallâhi min şey'infil ardı ve lâ fis semâ(semâi).

1. rabbe-nâ : Rabbimiz 2. inne-ke : muhakkak sen 3. ta'lemu : bilirsin 4. mâ

nuhfî : gizlediğimiz şeyleri 5. ve mâ nu'linu : ve açıkladığımız (aleni olan)

şeyler 6. ve mâ yahfâ : ve gizli değildir (olmaz) 7. alâllâhi (alâ allahî) :

Allah'a 8. min şey'in : bir şey 9. fî el ardı : yeryüzünde 10. ve lâ : ve

değildir 11. fî es semâi : semada

İBRAHİM 014 052 039

MİM

"Hamd, iyice yaşlanmış iken bana;

* İsmail'i ve

* İshak'ı veren Alla'nın bana verdiklerini;

* aldım,

* kabul ettim,

* onayladım.

Şüphesiz Rabbim duayı işitendir.." 014 052 039

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????
? ?????????? ?????????????? ??????????????

Elhamdulillâhillezî vehebe lî alel kiberi ismâile ve ishâk(ishâka), inne rabbî le semîud duâ(duâi).

1. el hamdu li allâhi : hamd Allah'a aittir, hamd Allah'adır, Allah'a mahsustur
2. ellezî : ki o 3. vehebe : bağışladı, hibe etti 4. lî : bana 5. alâ : üzerine
6. el kiberi : ihtiyarlık 7. ismâile : İsmail 8. ve ishâka : ve İshak 9. inne : muhakkak 10. rabbî : benim Rabbim 11. le semîu ed duâi : duayı mutlaka işitendir

SALAT İBADETi

İBRAHİM 014 052 040

MİM

"Rabbim!

Beni ve

soyumdan bir kısmını da, paylaşım amellerini hak yemeyerek yerine getirirlerken(salat), kendini hak yeme(haksızlık)lerinden arındıran insanlar(mukime)dan yap.

Rabbimiz, duamı kabul et! 014 052 040

????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????
?

Rabbic'alnî mukîmas salâti ve min zurriyyetî rabbenâ ve tekabbel duâ(duâi).

1. rabbic'alnî (rabbi ic'al-nî) : Rabbim beni kıl
2. mukîme : ikame eden, kul haklarına riayet ederek yerine getiren
3. es salâti : Paylaşım amellerini hak yemeyerek/yedirmeyerek yerine getiren
4. ve min zurriyyetî : ve zürriyetimden, zürriyetimi
5. rabbe-nâ : bizim Rabbimiz
6. ve tekabbel : ve kabul et
7. duâi : duamı

İBRAHİM 014 052 041

MİM

Rabbimiz, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm) ile arınıldığında;

* benim,

* annemin,

* babamın ve

* mü'minlerin günahlarımızı affet(mağfiret et). " 014 052 041

????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
Rabbenagfirlî ve li vâlideyye ve lil mu'minîne yevme yekûmul hisâb(hisâbu).

1. rabbe-nâ : Rabbimiz 2. igfir-lî : beni mağfiret et 3. ve li vâlideyye : ve, annemi ve babamı 4. ve li el mu'minîne : ve mü'minleri 5. yevme : gün 6. yekûmu : yapılır (ikame edilir) 7. el hisâbu : hesap

İBRAHİM 014 052 042

MİM

ve Alla' nın hak yiyerek zulmeden(kafir)lerin yaptıkları amellerden, hesaplama nedenlerinden bilgisiz, habersiz ve hazırlıksız(gafil) olduğunu zannetme.

Sadece onları, gözlerin dehşetten açılacağı ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına erteler(tehir eder). 014 052 042

?????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ???????????????

Ve lâ tahsebennallâhe gâfilen ammâ ya'meluz zâlimûn(zâlimûne), innemâ yuahhîruhum li yevmin teşhasu fîhil ebsâr(ebsâru).

ve lâ : ve yok, ve değil, tahsebenne : t((hesab)+(enne)) : tahseb : hesap : hesaplama enne: sebebiyle, bu nedenle, bundan dolayı al llâhe : Alla' nın 1. ve lâ tahsebenne allâhe : ve Alla'nın hesaplama nedenlerinden yoksun değildir 2. gâfilen : gâfil, bilmeyen 3. ammâ (an mâ) : şeyden 4. ya'melu : yapıyorlar 5. ez zâlimûne : zalimler 6. innemâ : sadece, yalnız 7. yuahhîru-hum : onları tehir eder (erteler) 8. li yevmin : o güne 9. teşhasu : (gördüğü şeyin dehşetinden) açık kalır 10. fî-hi : onda 11. el ebsâru : gözler

İBRAHİM 014 052 043

MİM

Başlarını dik tutarak yaşayanlar!

Onların bakışları, kendilerine dönemez.

Ve onların kalpleri heva ile (nefsin afetleriyle) doludur (nefsin afetlerinden ibarettir). 014 052 043

????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??????? ??????

Muhtiîne mukniî ruûsihim lâ yerteddu ileyhim tarfuhum, ve ef'idetuhum
hevâ'(hevâun).

1. muhtiîne : hızla gidenler, koşanlar 2. mukniî : kaldıranlar, dik tutanlar
(gözleri bir şeye doğru devamlı bakar şekilde) 3. ruûsi-him : onların başları,
başlarını 4. lâ yerteddu : dönmez, dönemez, çevrilmez 5. ileyhim : onlara,
kendilerine 6. tarfu-hum, : onların bakışları 7. ve ef'idetu-hum : ve onların
kalpleri 8. hevâun : heva (hevesler), nefsin afetleri (vardır)

İBRAHİM 014 052 044-052

MİM

Azabın onlara geleceği, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile insanları
uyar.

O zaman hak yiyerek zulmeden(zalim)ler şöyle diyecek:

- "Rabbimiz,

* bizi yakın bir süreye kadar tehir et (bize zaman ver).

* Senin davetine icabet edelim ve

* resûllere tâbî olalım."

Daha önce

- "sizin için bir zeval olmadığına" yemin eden siz değil misiniz? 014 052 044

Ve siz, kendi şahıs(nefs)larına zulmedenlerin

* meskenlerine (yerlerine) yerleştiniz ve

* onlara neler yaptığınızı farketmiştiniz, biliyordunuz.

Ve size örnekler vermiştik. 014 052 045

Onlar tuzaklarını (hilelerini) kurmuşlardı.

Ve onların tuzakları (hileleri) Allâ'nın in katında bilinir), onların tuzakları
(hileleri), dağları yok edecek (güçte) olsa bile... 014 052 046

Öyleyse Allâ'nın sakın resûlllerine karşı vaadini yerine getirmeyeceğini zannetme.

Muhakkak ki; Allâ,

* azîzdir,

* intikam sahibidir. 014 052 047

O ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında

* yeryüzü) ve

* semalar, başka bir hale döndürülür.

Ve onlar,

* Vahid (bir) ve

* Kahhar (her şeyin üzerinde yegâne hâkim) olan Allâ'nın huzuruna çıkmış
olurlar. 014 052 048

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda verilecek karar(izn)
verildiğinde, mücrimleri kelepçelenmiş, birbirine zincirlerle bağlanmış
görürsün. 014 052 0489

Onların gömlekleri katrandandır ve

onların yüzlerini ateş sarar. 014 052 050

Allâ'nın bütün şahs(nefs)ların kazandığının karşılığını (ceza veya mükâfat)
vermesi içindir.

Muhakkak ki; Allâ, hesabı çabuk görendir. 014 052 051

Bu,

* O'nunla uyarılmaları ve

* O'nun tek bir İlâh olduğunun bilinmesi ve

* ulûl'elbabın tezekkür etmesi için insanlara bir açıklamadır. 014 052 052

İBRAHİM 014 052 042

MİM

ve Allâ' nın hak yiyerek zulmeden(kafir)lerin yaptıkları amellerden,
hesaplama nedenlerinden bilgisiz, habersiz ve hazırlıksız(gafil) olduğunu

Mim

Ve siz, kendi şahıs(nefs)larına zulmedenlerin
* meskenlerine (yerlerine) yerleştiniz ve
* onlara neler yaptığınızı farketmişsiniz, biliyordunuz.
Ve size örnekler vermiştik. 014 052 045

???????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ???
??? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????? ??????????????

Ve sekentum fî mesâkinillezîne zalemû enfusehum ve tebeyyene lekum keyfe fealnâ bihimve darabnâ lekumul emsâl(emsâle).

1. ve sekentum : ve siz yerleştiniz 2. fî mesâkini : meskenlere 3. ellezîne zalemû enfuse-hum : nefislerine zulmeden kimseler 4. ve tebeyyene : ve beyan edildi (açıklandı) 5. lekum : size 6. keyfe : nasıl (neler) 7. fealnâ : yaptık 8. bi-him : onlara, onları 9. ve darabnâ : ve (misal) verdik 10. lekum : size 11. el emsâle : misaller, örnekler

İBRAHİM 014 052 046

MİM

Onlar tuzaklarını (hilelerini) kurmuşlardı.

Ve onların tuzakları (hileleri) Alla'nın in katında bilinir), onların tuzakları (hileleri), dağları yok edecek (güçte) olsa bile... 014 052 046

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??????????????

Ve kad mekerû mekrehum ve indallâhi mekruhum, ve in kâne mekruhum li tezûle minhul cibâl(cibâlu).

1. ve kad : ve olmuştu 2. mekerû : (hile) tuzak kurdular 3. mekre-hum : onların hileleri, tuzakları 4. ve inde allâhi : ve Allah'ın indindedir (katında, bilgisi vardır) 5. mekru-hum, : onların tuzakları, hileleri 6. ve in kâne : ve olsa bile 7. mekru-hum : onların tuzakları, hileleri 8. li tezûle : zail olması, yok edecek olması 9. min-hu : ondan (onunla) 10. el cibâlu : dağlar

İBRAHİM 014 052 047

MİM

Öyleyse Alla'nın sakın resûllerine karşı vaadini yerine getirmeyeceğini zannetme.

Muhakkak ki; Alla,

* azîzdir,

* intikam sahibidir. 014 052 047

????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ??? ???
?????????

Fe lâ tahsebennallâhe muhlife va'dihî rusuleh(rusulehu), innallâhe azîzun zuntikâm(zuntikâmin).

1. fe : öyleyse 2. lâ tahsebenne allâhe : Allah'ı sakın sanma, zannetme 3. muhlife : sözünde hilâf bulunan, vaadini yerine getirmeyen 4. va'di-hi : O'nun (Allah'ın) vaadi 5. rusule-hu : onun resûlleri 6. inne allâhe : muhakkak Allah 7. azîzun : azîzdir, yücedir 8. zuntikâmin (zu intikâmin) : intikam sahibi

İBRAHİM 014 052 048

MİM

O ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında

* yeryüzü) ve

* semalar, başka bir hale döndürülür.

Ve onlar,

* Vahid (bir) ve

* Kahhar (her şeyin üzerinde yegâne hâkim) olan Alla'nın huzuruna çıkmış

olurlar. 014 052 048

?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????
????????? ??????????????????

Yevme tubeddelul ardu gayrel ardı ves semâvâtu ve berezû lillâhil vâhıdıl kakhâr(kakhâri).

1. yevme : o gün 2. tubeddelu : değiştirilir, bir halden (şekilden) bir başka hale (şekle) döndürülür 3. el ardu: yeryüzü 4. gayre : başka 5. el ardı :

yeryüzü 6. ve es semâvâtu : ve semalar 7. ve berezû : ve ortaya çıktılar 8. li
allâhi : Allah'a (huzuruna) 9. el vâhîdî : bir (tek) olan, vahid olan 10. el
kakhârî : kahhar olan, kahretmeye gücü yeten

İBRAHİM 014 052 049

Mîm

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda verilecek karar(izn)
verildiğinde, mücrimleri kelepçelenmiş, birbirine zincirlerle bağlanmış
görürsün. 014 052 0489

??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ????????????

Ve terel mucrimîne yevme izin mukarrenîne fil asfâd(asfâdi).

1. ve tere : ve sen görürsün 2. el mucrimîne : mücrimler, suçlular 3. yevme izin
: izin günü 4. mukarrenîne: birbirine bağlanmış olanlar 5. fî : içinde 6. el
asfâdi (el safedu) : bukağı, kelepçeler, zincir : (kelepçe)

İBRAHİM 014 052 050

Mîm

Onların gömlekleri katrandandır ve
onların yüzlerini ateş sarar. 014 052 050

??????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????

Serâbîluhum min katırânin ve tagşâ vucûhehumun nâr(nâru).

1. serâbîlu-hum : onların gömlekleri 2. min katırânin : katrandan 3. ve tagşâ :
ve kaplamıştır, sarmıştır 4.vucûhe-hum : onların yüzleri 5. en nâru : ateş

İBRAHİM 014 052 051

Mîm

Alla'nın bütün şahs(nefs)ların kazandığının karşılığını (ceza veya mükâfat)
vermesi içindir.

Muhakkak ki; Alla, hesabı çabuk görendir. 014 052 051

??????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???????? ????????????

Li yecziyallâhu kulle nefsin mâ kesebet, innallâhe serîul hısâb(hısâbi).

1. li yecziye allâhu : Allah'ın karşılığını (ceza veya mükâfat) vermesi içindir
2. kulle : hepsi, bütün, tamamı 3.nefsin : nefis 4. mâ kesebet, : kazandığı
şeyler 5. inne allâhe : muhakkak Allah 6. serîu el hısâbi : hesabı çabuk gören

İBRAHİM 014 052 052

Mîm

Bu,

* O'nunla uyarılmaları ve

* O'nun tek bir ilâh olduğunun bilinmesi ve

* ulûl'elbabın tezekkür etmesi için insanlara bir açıklamadır. 014 052 052

????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ???? ??????
? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????

Hâzâ belâgun lin nâsi ve li yunzerû bihî ve li ya'lemû ennemâ huve ilâhun
vâhidun ve li yezzekkere ûlul elbâb(elbâbi).

1. hâzâ : bu 2. belâgun : bir bildiridir, duyurudur, tebliğdir 3. li en nâsi :
insanlar için 4. ve li yunzerû : ve uyarılsınlar diye 5. bi-hî : onunla 6. ve li
ya'lemû : ve bilsinler diye 7. ennemâ : sadece, yalnız, ancak 8. huve: o 9.
ilâhun : bir ilâhtır 10. vâhidun : vahid, tek (bir tane) 11. ve li yezzekkere :
ve tezekkür etsinler diye12. ûlu el elbâbi : sırların sahipleri

+++++

HİCR 015 099 001-027

MİM

Bunlar;

Duvar için, Kitab' ın ve Kur' an' ın işaret edilen hüküm(ayet)leridirler.(015 099 001)

İhtimal ki, hak yiyip, inkar eden(kâfir)ler

- "Keşke müslüman olsaydık." diye temenni edecekler. (015 099 002)

Serbest bırak o(hak yiyip, inkar eden kâfirler)nları, diledikleri gibi

Yesinler,

meta(yarar)lansınlar ve

Gerçekleştirilmesi zamana bağlı amel(emel)leri onları meşgul etsin durmadan.

Neticesini yakında öğrenmiş olacaklar. (015 099 003)

Ve

Biz hiçbir yeri, ona ait bilinen(malûm) bir kitabı olmaksızın halk etmedik. (015 099 004)

Hiçbir toplum, ömrünün sonu(ecel)unu;

ne öne ve

ne de ileriye

alabilir. (015 099 005)

- "Ey kendisine, gereksinim duyduğunda,

hatırladığı,

hatırladığında bulup aldığı ve

yararlan(zik)diği tranfer(nüzul) edilen!

Gerçekten sen, mutlaka şaşkın(mecnun)sın." dediler. (015 099 006)

Eğer sen doğru söyleyen(sadık)lerdensen, bize melekleri getirmen gerekmez miydi? (015 099 007)

Biz hakkaniyetli olmaksızın melekleri transfer(nüzul) etmeyiz.

O taktirde onlara süre(mühlet) dahi verilmez. (015 099 008)

AYETLER DEĞİL, KİTAB DEĞİL KORUMA ALTINDA OLAN, KORUMA ALTINDA OLAN ZİKR DİR!...

muhakkak ki Biz;

gereksinim durumunda hatırlanılanarak,

alınıp, yaralanılan(zikr)ları,

istenmeden, sormadan tranfer eder(nüzul)iz.

Muhakkak ki Biz onu, hafızalarda, kontrol altında tutacağız. (015 099 009)

Ve andolsun senden önceki toplumlara da gönderdik. (015 099 010)

Onlara bir resûl gelmedi ki, ondan emin olup, onunla alay etmemiş olsunlar.

(015 099 011)

Aynı şekilde, suç işleyen(mücrim)lere, kalplerinin içine sokar gibi sokarız.

(015 099 012)

Evvelkilerin adet(sünnet)leri gelip geçmiş, artık mazi olmuştur.

Buna rağmen halen Hak yeme(yu'minun)meye inanmazlar. (015 099 013)

Onlar için semadan bir kapı açsak, böylece oradan yukarı çıkmaya koyulsalar bile. (015 099 014)

- "Mutlaka gözlerimiz bağlandı, gerçeği görmemiz engellendi.

Hayır! Tam tersine.

herhalde biz büyülenmiş bir halkız." derlerdi. (015 099 015)

Bilinmelidir ki;

Biz semada burçlar kıldık ve

bakanlar için onu süsledik. (015 099 016)

taşlanmış şeytandan korumak için o(burçlar)nu kullarından koruduk. (015 099 017)

Ancak kim hakkı olmayan bilgi(hak)yi, haksız olarak duyarak, duyma hırsızlığı ile alıp, yediyse, hak yemiş(kafir)tir.

O zaman onu açıkça yakıcı bir ateş parçası takip etti. (015 099 018)

Ve yeryüzünü düzleyerek, uzattık, yaydık.

* oraya büyük dağlar koyduk.
* orada her şeyden, birbiriyle bağıntılı, aynı amaca hizmet eden(mevzun)ler olarak bitkiler yetiştirdik. (015 099 019)
Sizin için de,
rızkılarını vermediğiniz kimseler için de,
rızkılanma kaynak(maîşet)ları kıldık. (015 099 020)
Asıl hazinesinin, kaynağının bizde olmadığı hiçbir şey yoktur. bilinen(malûm) kaderi olmaksızın onu transfer etmeyiz. (015 099 021)
Ve Biz, rüzgârları yüklü olarak gönderdik.
Böylece semadan su indirdik de, sizi onunla suladık.
Ve onun hazinelerini oluşturan siz değilsiniz. (015 099 022)
Ve muhakkak ki;
Biz, sadece Biz hayat veririz.
Biz öldürürüz.
Ve varis olanlar da Biziz. (015 099 023)
Bilinmelidir ki;
Hem sizden evvelkileri ve
Hem de sizden sonrakileri biliyoruz. (015 099 024)
Ve muhakkak ki; senin Rabbin, onları yapıp-ettikleri ile karşı karşıya getirir(haşreder).
Muhakkak ki O;
Hakîm'dir,
Alîm'dir. (015 099 025)
İNSAN
Gerçek şu ki, biz insanı;
su,
hava ve
diğer organik maddeleri, birbirlerini özümseterek, Ses çıkartan kimyasal reaksiyonlarla,
sıyahımsı bir balçıktan;
Kendi iradesiyle yaşayabilen,
Yaşamına şekil verilebilen, .
Kendilerine verilen;
Hem kendi varlıklarını korumalarını sürdürmeleri ve
Hem kendi nesillerini devam ettirmeleri için, herşeyi vererek, canlı olarak halk ettik (015 099 026)
Ve daha önce nar rengindeki ateşin hücrelerinin içine nüfuz eden sıcak havadan canları halk edild, (015 099 027)

HİCR 015 099 001
MiM
Bunlar;
Duvar için, Kitab' ın ve Kur' an' ın işaret edilen hüküm(ayet)leridirler.(015 099 001)

????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Elif lâm râ tilke âyâtul kitâbi ve kur'ânin mubîn(mubînin).

1. elif lâm râ : duvar 2. tilke : işte bu, bunlar 3. âyâtul el kitâbi : kitabın hüküm(âyet)leri 4. ve kur'ânin : ve Kur'ân 5. mubînin : apaçık, açıklanmış, beyan edilmiş

HİCR 015 099 002

MiM

İhtimal ki, hak yiyip, inkar eden(kâfir)ler

- "Keşke müslüman olsaydık." diye temenni edecekler. (015 099 002)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ??????????????

Rubemâ yeveddullezîne keferû lev kânû muslimîn(muslimîne).

1. rubemâ : ihtimal ki 2. yeveddu : isterler, temenni (ederler) edecekler 3.

ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfirler 4. lev : ise, olsa, keşke 5. kânû :
oldular6. muslimîne : müslüman, teslim olanlar

HİCR 015 099 003

MİM

Serbest bırak o(hak yiyip, inkar eden kâfirler)nları,
diledikleri gibi

Yesinler,

meta(yarar)lansınlar ve

Gerçekleştirilmesi zamana bağlı amel(emel)leri onları meşgul etsin durmadan.

Neticesini yakında öğrenmiş olacaklar. (015 099 003)

???????? ???? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Zerhum ye'kulû ve yetemetteû ve yulhihimul emelu fe sevfe ya'lemûn(ya'lemûne).

1.zer-hum : onları bırak, terket 2.ye'kulû : yesinler 3.ve yetemetteû : ve
metalansınlar, refah içerisinde yaşasınlar, faydalansınlar 4.ve yulhi-him : ve
onları meşgul etsin, oyalasın 5.el emelu : emel Ar. emel

a. Gerçekleştirilmesi zamana bağlı amel : "Bu emele vasıl olmak için bütün
gayretimi sarf edeceğim, elimden geleni yapacağım." -E. İ. Benice emel, ümit, 6.
fe : artık, fakat7. sevfe : yakında olacak 8. ya'lemûne : bilirler, bilecekler

HİCR 015 099 004

MİM

Ve

Biz hiçbir yeri, ona ait bilinen(malûm) bir kitabı olmaksızın halk etmedik. (015
099 004)

????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve mâ ehleknâ min karyetin illâ ve lehâ kitâbun ma'lûm(ma'lûmun).

1. ve mâ ehleknâ : ve biz helâk etmedik 2. min karyetin : bir yeri, bir ülkeyi
3. illâ : ancak, olmaksızın, hariç,mutlaka 4. ve lehâ : ve le hâ : ve onun
vardır5. kitâbun : yazı, kitap, yazılı, yazılmış 6. ma'lûmun : bilinen

HİCR 015 099 005

MİM

Hiçbir toplum, ömrünün sonu(ecel)unu;

ne öne ve

ne de ileriye

alabilir. (015 099 005)

???? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????????

Mâ tesbiku min ummetin ecelehâ ve mâ yeste'hırûn(yeste'hırune).

1. mâ : olmaz 2. tesbiku : öne geçer, öne alır 3. min ummetin : bir ümmet(ten)
4. ecele-hâ : onun eceli, onun için tayin edilen zaman dilimi 5. ve mâ : ve
olmaz6. yeste'hırûne : tehir eder (erteler, geciktirir)

HİCR 015 099 006

MİM

- "Ey kendisine, gereksinim duyduğunda,

hatırladığı,

hatırladığında bulup aldığı ve

yararlan(zik)dığı tranfer(nüzul) edilen!

Gerçekten sen, mutlaka şaşkın(mecnun)sın." dediler. (015 099 006)

????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve kâlû yâ eyyuhellezî nuzzile aleyhiz zikru inneke le mecnûn(mecnûnun).

1. ve kâlû : ve dediler 2. yâ eyyuhâ ellezî : ey o kimse 3. nuzzile : indirildi
4. aleyhi ez zikru : ona zikir 5.inne-ke : muhakkak sen 6. le mecnûnun : mutlaka
mecnun (deli)

HİCR 015 099 007

MİM

Eğer sen doğru söyleyen(sadık)lerdensen, bize melekleri getirmen gerekmez miydi?
(015 099 007)

????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????

Lev mâ te'tînâ bil melâiketi in kunte minas sâdıkîn(sâdıkîne).

1. lev mâ : olsa olmaz mı 2. te'tî-nâ bi : sen bize getirirsin 3. el melâiketi :
melekler 4. in kunte : eğer sen isen 5. min es sâdıkîne : doğru söyleyenlerden,
sadıklardan

HİCR 015 099 008

MİM

Biz hakkaniyetli olmaksızın melekleri transfer(nüzul) etmeyiz.
O taktirde onlara süre(mühlet) dahi verilmez. (015 099 008)

??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????

Mâ nunezzilul melâikete illâ bil hakkı ve mâ kânû izen munzarîn(munzarîne).

1. mâ nunezzilu : indirmeyiz 2. el melâikete : melekler 3. illâ : ancak,
olmadan, olmaksızın, mutlaka 4. bi el hakkı : hak ilei hakkaniyetli, doğru 5. ve
mâ kânû : ve olmadılar (olmazlar) 6. izen : o taktirde, o zaman 7.munzarîne :
bekletilenler (mühlet, zaman verilenler)

AYETLER DEĞİL, KİTAB DEĞİL KORUMA ALTINDA OLAN, KORUMA ALTINDA OLAN ZİKR DİR!...

HİCR 015 099 009

MİM

AYETLER DEĞİL, KİTAB DEĞİL KORUMA ALTINDA OLAN, KORUMA ALTINDA OLAN ZİKR DİR!...

muhakkak ki Biz;

gereksinim durumunda hatırlanılanarak,

alınıp, yaralanılan(zikr)ları,

istenmeden, sormadan tranfer eder(nüzul)iz.

Muhakkak ki Biz onu, hafızalarda, kontrol altında tutacağız. (015 099 009)

?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????

İnnâ nahnu nezzelnez zikre ve innâ lehu le hâfizûn(hâfizûne).

1.innâ : muhakkak biz 2.nahnu : biz 3.nezzelnâ : indirdik, soktuk 4.ez zikre :
zikir, Allah ın kanunlar, hükümleri, hatırlanici hükümler, gereksinim durumunda,
hatırlanılan, alınıp, yaralanılan(zikr)lar 5.ve innâ : ve muhakkak biz 6.lehu :
onu 7.le : elbette, mutlaka 8.hâfizûne : koruyanlar, koruyucular, hafızada
kontrol altında koruyanlar bewachen(dt) : [1] über etwas nicht
schlafen(uyumamak)[2] über etwas aufpassen(dikkat etmek, kontrol altında tutmak)

HİCR 015 099 010

MİM

Ve andolsun senden önceki toplumlara da gönderdik. (015 099 010)

????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????

Ve le kad erselnâ min kablike fî şiyail evvelîn(evvelîne).

1. ve lekad : ve andolsun ki 2. erselnâ : biz gönderdik 3. min kabli-ke : senden
önce 4. fî şiyai : grupların, toplumların içine 5. el evvelîne : evvelkiler,
öncekiler

HİCR 015 099 011

MİM

Onlara bir resûl gelmedi ki, ondan emin olup, onunla alay etmemiş olsunlar.
(015 099 011)

????? ?????????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ??????

Ve mâ ye'tîhim min resûlin illâ kânû bihî yestehziûn(yestehziûne).

1. ve mâ ye'tî-him : ve onlara gelmedi 2. min resûlin : bir resûl(den) 3. illâ :
ancak, ...den başka, olmaksızın, mutlaka, emin olmak 4. kânû : oldular 5. bi-
hi : onunla 6. yestehziûne : alay ederler

HİCR 015 099 012

MİM

Aynı şekilde, suç işleyen(mücrim)lere, kalplerinin içine sokar gibi sokarız.
(015 099 012)

????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????????

Kezâlike neslukuhu fî kulûbil mucrimîn(mucrimîne).

1. kezâlike : işte böyle, böylece, onun gibi 2. nesluku-hu : onu sokarız 3. fî
kulûbi : kalplerin içine 4. el mucrimîne : mücrimler, suçlular, günahkârlar

HİCR 015 099 013

MİM

Evvelkilerin adet(sünnet)leri gelip geçmiş, artık mazi olmuştur.
Buna rağmen halen Hak yeme(yu'minun)meye inanmazlar. (015 099 013)

??? ?????????????? ???? ??????? ??????? ?????????????????

Lâ yu'minûne bihî ve kad halet sunnetul evvelîn(evvelîne).

1. lâ yu'minûne : inanmazlar 2. bi-hi : ona 3. ve kad : ve olmuştur 4. halet :
geçti 5. sunnetu : sünnet (âdet) 6. el evvelîne : evvelkiler

HİCR 015 099 014

MİM

Onlar için semadan bir kapı açsak, böylece oradan yukarı çıkmaya koyulsalar
bile. (015 099 014)

??????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????

Ve lev fetahnâ aleyhim bâben mines semâi fe zallû fîhi ya'rucûn(ya'rucûne).

1. ve lev : ve olsa, olsa bile 2. fetahnâ : biz açtık 3. aleyhim : onlara 4.
bâben : bir kapı 5. min es semâi : semadan 6. fe : o zaman 7. zallû : devam
ettiler 8. fî-hi : onun içine, orada 9. ya'rucûne : yükselirler

HİCR 015 099 015

MİM

- "Mutlaka gözlerimiz bağlandı, gerçeği görmemiz engellendi.
Hayır! Tam tersine.
herhalde biz büyülenmiş bir halkız." derlerdi. (015 099 015)

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???? ??????? ??????? ?????????????????

Le kâlû innemâ sukkiret ebsârunâ bel nahnu kavmun meshûrûn(meshûrûne).

1. le : elbette, mutlaka 2. kâlû : dediler 3. innemâ : sadece, ancak, fakat 4.
sukkiret : döndürüldü, engellendi, bağlandı 5. ebsâru-nâ : gözlerimiz 6. bel :
hayır, aksine 7. nahnu : biz 8. kavmun : kavim 9. meshûrûne : büyülenmiş, sihir
yapılmış

HİCR 015 099 016

MİM

Bilinmelidir ki;
Biz semada burçlar kıldık ve
bakanlar için onu süsledik. (015 099 016)

????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

Ve le kad cealnâ fis semâi burûcen ve zeyyennâhâ lin nâzırîn(nâzırîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. cealnâ : biz kıldık, yaptık 3. fî es semâi : semada
4. burûcen : burçlar, takım yıldızlar, yıldız kümeleri 5. ve zeyyennâ-hâ : ve
onu süsledik 6. lî en nâzırîne : bakanlar için

HİCR 015 099 017

MİM

taşlanmış şeytandan korumak için o(burçlar)nu kullarından koruduk. (015 099 017)

????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????

Ve hafıznâhâ min kulli şeytânin recîm(recîmin).

1. ve hafıznâ-hâ : ve onu muhafaza ettik, koruduk 2. min kulli : hepsinden 3.
min kul : kullarından 4. lî : için 5. şeytânin : şeytan 6. min kul lî
şeytânin : şeytan için kullarından 7. recîmin : taşlanmış 6. min kul lî şeytânin
recîmin: taşlanmış şeytan için kullarından

HİCR 015 099 018

MİM

Ancak kim hakkı olmayan bilgi(hak)yi, haksız olarak duyarak, duyma hırsızlığı
ile alıp, yediyse, hak yemiş(kafir)tir.
O zaman onu açıkça yakıcı bir ateş parçası takip etti. (015 099 018)

??????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???????? ??????????

İllâ menisterakas sem'a fe etbeahu şihâbun mubîn(mubînun).

1. illâ : ancak 2. men : kim 3. isteraka : hırsızlık yaptı (gaybî bilgileri
çalmak istedi) 4. es sem'a : duyma, işitme 5. fe : o zaman 6. etbea-hu : onu
takip etti 7. şihâbun : bir şihap, ateş parçası 8. mubînun : açıkça, görünen

HİCR 015 099 019

MİM

Ve yeryüzünü düzleyerek, uzattık, yaydık.

* oraya büyük dağlar koyduk.

* orada her şeyden, birbiriyle bağıntılı, aynı amaca hizmet eden(mevzun)ler
olarak bitkiler yetiştirdik. (015 099 019)

????????? ?????????????????? ?????????????????? ???????? ?????????? ?????????????????? ???????? ??? ???
?? ???????? ??????????????

Vel arda medednâhâ ve elkaynâ fîhâ revâsiye ve enbetnâ fîhâ min kulli şey'in
mevzûn(mevzûnin).

1. ve el arda : ve yeryüzü 2. medednâ-hâ : biz onu uzattık (yaydık) 3. ve
elkaynâ : ve biz koyduk, bıraktık 4. fî-hâ : orada 5. revâsiye : büyük dağlar 6.
ve enbetnâ : ve biz nebat (bitkiler) yetiştirdik 7. fî-hâ : orada 8. min kulli
şey'in : herşeyden 9. mevzûnin : mevzun, birbiriyle orantılı, ölçülü

HİCR 015 099 020

MİM

Sizin için de,
rızkılarını vermediğiniz kimseler için de,

?????????? ???? ???? ????????? ???? ?????????? ???? ?????????????

Ve cealnâ lekum fîhâ meâyîşe ve men lestum lehu bi râzıkîn(râzıkîne).

1. ve cealnâ : ve biz kıldık, yaptık 2. lekum : sizin için 3. fî-hâ : orada 4. meâyişe : geçim kaynakları 5. ve men : ve kimse, kimseler 6. lestum : siz değilsiniz 7. lehu : ona, onun için 8. bi râzıkîne : rızık vericiler, rızıklandıranlar

HICR 015 099 021

Mim

Asıl hazinesinin, kaynağının bizde olmadığı hiçbir şey yoktur. bilinen(malûm) kadarı olmaksızın onu transfer etmeyiz. (015 099 021)

????? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????
 ??????????????

Ve in min şey'in illâ indenâ hazâinuhu ve mâ nunezziluhû illâ bi kaderin ma'lûm(ma'lûmin).

1. ve in : ve yoktur (eğer var ise, ancak ...dır) 2. min şey'in : bir şeyden, bir şey 3. illâ : ancak, ...den başka, olmaksızın 4. inde-nâ : bizim katımızda, yanımızda 5. hazâinu-hu : onun hazineleri 6. ve mâ nunezzilu-hû : ve onu indirmeyiz 7. illâ : ancak, ...den başka, olmaksızın 8. bi kaderin : bir kader ile, takdir edilmiş miktarda 9. ma'lûmin : malûm, bilinen, belli

HICR 015 099 022

Mim

Ve Biz, rüzgârları yüklü olarak gönderdik.

Böylece semadan su indirdik de, sizi onunla suladık.

Ve onun hazinelerini oluşturan siz değilsiniz. (015 099 022)

?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ??????????????
 ?????????? ?????? ?????????? ???? ?????????????????

Ve erselner riyâha levâkîha fe enzelnâ mines semâi mâen fe
esKaynâkumûh(esKaynâkumûhu), ve mâ entum lehu bi hâzinîn(hâzinîne).

1. ve erselna : ve biz gönderdik 2. er riyâha : rüzgârlar 3. levâkîha : (yağmur) yüklü (yağmur bulutları taşıyan) 4. fe enzelâ : böylece indirdik 5. min es semâi : semadan 6. mâen : su 7. fe eskaynâ-kumû-hu : böylece onunla sizi suladık 8. ve mâ : ve değilsiniz 9. entum : siz 10. lehu : onun 11. bi hâzinîne : hazineler oluşturan

HICR 015 099 023

Mim

Ve muhakkak ki;

Biz, sadece Biz hayat veririz.

Biz öldürürüz.

Ve varis olanlar da Biziz. (015 099 023)

??????? ???????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????????????

Ve innâ le nahnu nuhyî ve numîtu ve nahnul vârisûn(vârisûne).

1. ve innâ : ve muhakkak biz 2. le nahnu : mutlaka biz, sadece (kesinlikle) biz
3. nuhyî : hayat veririz, yaşatırız 4. ve numîtu : ve öldürürüz 5. ve nahnu : ve
biziz 6. el vârisûne : varisler

HICR 015 099 024

Mim

Bilinmelidir ki;

Hem sizden evvelkileri ve
Hem de sizden sonrakileri biliyoruz. (015 099 024)

????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????
???

Ve le kad alimnel mustakdimîne minkum ve le kad alimnel
muste'hırîn(muste'hırîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. alimnâ : biz bildik (biliyorduk, biliyoruz) 3. el
mustakdimîne : evvelkiler (kadim olanlar, öncekiler) 4. min-kum : sizden 5. ve
lekad : ve andolsun 6. alimnâ : biz bildik (biliyorduk, biliyoruz) 7.el
muste'hırîne : sonrakiler (tehir olanlar)

HİCR 015 099 025

MİM

Ve muhakkak ki; senin Rabbin, onları yapıp-ettikleri ile karşı karşıya
getirir(haşreder).
Muhakkak ki O;
Hakîm'dir,
Alîm'dir. (015 099 025)

????????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve inne rabbeke huve yahşuruhum, innehu hakîmun alîm(alîmun).

1. ve inne : ve muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. huve : o 4. yahşuru-hum :
onları haşreder (huzurunda toplar) 5. inne-hu : muhakkak o6. hakîmun : hakîmdir,
hikmet sahibidir, hüküm sahibidir 7. alîmun: alîmdir, en iyi bilendir

İNSAN TOPRAKTAN YARATILDI

HİCR 015 099 026

MİM

İNSAN

Gerçek şu ki, biz insanı;
su,

hava ve

diğer organik maddeleri, birbirlerini özümseterek, Ses çıkartan kimyasal
reaksiyonlarla,

sıyahımsı bir balçıktan;

Kendi iradesiyle yaşayabilen,

Yaşamına şekil verilebilen,.

Kendilerine verilen;

Hem kendi varlıklarını korumalarını sürdürmeleri ve

Hem kendi nesillerini devam ettirmeleri için, herşeyi vererek, canlı olarak halk
ettik (015 099 026)

Not

"toprak" dan ifadesi dogrudur. Çünkü canlı hücresinin ana maddelerini topraktan
temin eder insan.

????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????? ????????????

Ve le kad halaknel insâne min salsâlin min hamein mesnûn(mesnûnin).

1. ve lekad : ve andolsun

2. halaknâ : biz yarattık

3. el insâne : insan

4. min : ...den

5. salsâlin : su,hava ve diğer organik maddelerle kimyasal reaksiyonları yapan,
canlılara Allahın verdiği kendi varlıklarını korumalarını sürdürmelerini ve
nesillerini devam ettirmelerini mümkün kılmaları için herşeyi veren, kendisine
biçim verilebilen, özlü, canlı, ses verebilen ve kara bir balçık

6. min : ...den

??????? ???????????? ?????????? ????? ??? ???????? ?????????? ???? ???????????

Fe izâ sevveytuhu ve nefahtu fîhi min rûhî fekaû lehu sâcidîn(sâcidîne).

1. fe : artık 2. izâ : olduğu zaman 3. sevveytu-hu : onu sevva ettim, dizayn ettim 4. ve nefah-tu : ve üfledim 5. fî-hi : onun içine 6. min rûhî : ruhumdan 7. fe : hemen 8. kaû : yere kapanın (düşün) 9. lehu : ona, onun için 10. sâcidîne : secde edenler, sâcid dîne : borçlanma sistemi(din)inin amellerini yerine getirmesi

HİCR 015 099 030

MİM

Bunun üzerine meleklerin hepsi birden, toplu olarak amellerini yerine getirme(secde)ye başladılar.(015 099 030)

????????? ???????????????? ?????????? ??????????????

Fe secedel melâiketü kulluhum ecmaûn(ecmaûne).

1. fe secde : böylece secde ettiler 2. el melâiketü : melekler 3. kullu-hum : onların hepsi 4. ecmaûne : toplu olarak

HİCR 015 099 031-044

MİM

İBLİS ve İNSAN

İblis, secde edenlerle beraber olmaktan kaçınarak, secde edenlerin dışında kaldı. (015 099 031)

Alla:

- "Ey İblis! Saygı ile eğilenlerle beraber olmamadaki maksadın nedir?" diye sordu. (015 099 032)

(İblis:)

"Ben, hamein mesnun (standart bir şekil verilmiş, organik dönüşüme uğramış) olan salsalinden halkettiğin bir beşere;

Ne secde ederim ve

Ne de secde eden olurum." dedi. (015 099 033)

(Alla):

- "Hemen oradan çık!

Senin kovulma nedenin de kesinlikle budur. (015 099 034)

muhakkak ki, borçlanma sisteminin ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında hesaba çekilene kadar lânet senin üzerinedir." Dedi. (015 099 035)

(İblis:)

- "Ey Rabbim!

öyleyse ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından diriltilme(uyandırılma)ye kadar beni gözlemci yap!" diye yalvardı. (015 099 036)

(Alla):

- «O halde sen gözlemcilerdensin, ... (015 099 037)

bilinen(malûm olan) vakitte gerçekleşecek, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kadar. » dedi. (015 099 038)

İblis:

- « Rabbim!

Beni azdırdığından dolayı, bende süslerle, yeryüzünde yaşayanların hepsini mutlaka azdıracağım (015 099 039)

muhlis olan kullarının dışında kalanlarından » dedi. (015 099 040)

Alla:

- «Bana göre gidilecek yol, eksiksiz ve mükemmel olan arınma yönündedir. (015 099 041)

'Muhakkak ki, sana bağlı azgın olanların üzerinde bir gücüm yoktur.

Onlar benim kullarım değildirler. (015 099 042)

Şüphesiz ki onların hepsine sözü verilen(vaad) yer cehennemdir. (015 099 043)

Cehennemin yedi kapısı vardır.

Ve o kapıların herbiri ayrı ayrı gruplar içindir. » dedi. (015 099 044)

İBLİS

HİCR 015 099 031

MİM

İblis, secde edenlerle beraber olmaktan kaçınarak, secde edenlerin dışında kaldı. (015 099 031)

????? ?????????? ????? ??? ??????? ????? ???????????????

İllâ iblîs(iblîse), ebâ en yekûne meas sâcidîn(sâcidîne).

1. illâ : ancak, yalnız, hariç 2. iblîse : iblis (şeytan) 3. ebâ : kaçındı (direnerek) 4. en yekûne : olmak 5. mea : beraber 6. es sâcidîne : secde edenler

HİCR 015 099 032

MİM

Allâ:

- "Ey İblis! Saygı ile eğilenlerle beraber olmamadaki maksadın nedir?" diye sordu. (015 099 032)

????? ??? ?????????? ??? ????? ??????? ?????????? ????? ???????????????

Kâle yâ iblîsu mâ leke ellâ tekûne meas sâcidîn(sâcidîne).

1. kâle : dedi 2. yâ iblîsu : ey iblis 3. mâ : niçin, niye 4. leke : sen (sana) 5. ellâ tekûne (en lâ tekûne) : senin olmaman 6. mea : beraber 7. es sâcidîne : secde edenler

HİCR 015 099 033

MİM

(İblis:)

"Ben, hamein mesnun (standart bir şekil verilmiş, organik dönüşüme uğramış) olan salsalinden halkettiğin bir beşere;

Ne secde ederim ve

Ne de secde eden olurum." dedi. (015 099 033)

????? ????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????? ?????
???????

Kâle lem ekun li escude li beşerin halaktehu min salsâlin min hamein mesnûn(mesnûnin).

1. kâle : dedi 2. lem ekun : ben olmam 3. li escude : secde eden 4. li beşerin : bir beşere 5. halakte-hu : sen onu halkettin, yarattın 6. min salsâlin (salsâlin) : salsalinden : (toprağın su ile reaksiyona girme- siyle meydana gelmiş, zamanla sıcakta suyu uçup kurumuş ve içinde havanın dolaşabileceği, sese dönüşebileceği boşluk olan cisim) 7. min hamein : hameinden (organik dönüşüme uğramış olan) 8. mesnûnin : standart (belli) bir şekil verilmiş

HİCR 015 099 034

MİM

(Allâ):

- "Hemen oradan çık!

Senin kovulma nedenin de kesinlikle budur. (015 099 034)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

1. kâle : dedi 2. fahruc (fe uhruc) : öyleyse hemen çık 3. min-hâ : oradan 4. fe : artık, böylece, bu sebeple 5. inne-ke : muhakkak sen 6. recîmun : kovulmuş (lânetlenmiş)

HİCR 015 099 035

MİM

muhakkak ki, borçlanma sisteminin ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında hesaba çekilene kadar lânet senin üzerinedir." Dedi. (015 099 035)

??? ????? ??????? ??? ??? ??????

??????? ????????? ????????????? ????? ?????? ?????????

Ve inne aleykel lâ'nete ilâ yevmid dîn(dîni).

1. ve inne : ve muhakkak 2. aleyke el lâ'nete : lânet senin üzerinedir 3. ilâ yevmi ed dîni : dîn gününe (karşılıkların, ceza veya mükâfatın verildiği güne) kadar

HİCR 015 099 036

MİM

(İblis:)

- "Ey Rabbim!

öyleyse ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından diriltilme(uyandırılma)ye kadar beni gözlemci yap!" diye yalvardı. (015 099 036)

??? ?? ???????? ??? ??? ???????

????? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ??????????????

Kâle rabbi fe enzırnî ilâ yevmi yub'asûn(yub'asûne).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. fe enzır-nî : öyleyse beni beklet, bana mühlet (zaman, süre) ver 4. ilâ yevmi : güne kadar 5. yub'asûne : beas olunurlar (yeniden diriltilirler)

HİCR 015 099 037

MİM

(Alla):

- «O halde sen gözlemcilerdensin, ... (015 099 037)

??? ????? ?? ?????????

????? ?????????? ???? ??????????????

1. kâle : dedi 2. fe inne-ke : öyleyse gerçekten sen 3. min el munzarîne : bekletilenlerden, mühlet (süre, zaman) verilenlerden

HİCR 015 099 038

MİM

bilinen(malûm olan) vakitte gerçekleşecek, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kadar. » dedi. (015 099 038)

??? ??? ?????? ???????

????? ?????? ?????????? ??????????????

ilâ yevmil vaktıl ma'lûm(ma'lûmi).

1. ilâ yevmi : güne kadar, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kadar 2. el vakti el ma'lûmi : malûm olan (bilinen) vakit

HİCR 015 099 039

MİM

İblis:

- « Rabbim!

Beni azdırdığından dolayı, bende süslerle, yeryüzünde yaşayanların hepsini mutlaka azdıracağım (015 099 039)

??? ?? ??? ???????? ??????? ??? ?? ?????? ?????????? ???????

????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??? ?????????? ??????????????????
????? ??????????????????

Kâle rabbi bi mâ agveytenî le uzeyyinenne lehum fil ardı ve le ugviyennehum
ecmeîn(ecmeîne).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. bi mâ : sebebiyle, dolayısıyla 4. agveyte-nî : beni sen azdırdın 5. le uzeyyinenne : mutlaka güzelleştireceğim, süsleyeceğim (ziynetlendireceğim) 6. lehum : onlara 7. fî el ardı : yeryüzünde 8. ve le ugviyenne-hum : ve mutlaka onları azdıracağım 9. ecmeîne : tümünü, hepsini

HİCR 015 099 040

MİM

muhlis olan kullarının dışında kalanlarından » dedi. (015 099 040)

??? ????? ???? ????????

?????? ?????????? ????????? ????????????????

İllâ ıbâdeke minhumul muhlasîn(muhlasîne).

1. illâ : ancak, hariç 2. ıbâde-ke : senin kulların 3. min-hum : onlardan 4. el muhlasîne : muhlis olanlar, ihlâs makamının sahibi olanlar

HİCR 015 099 041

MİM

Allâ:

- «Bana göre gidilecek yol, eksiksiz ve mükemmel olan arınma yönündedir. (015 099 041)

??? ??? ???? ??? ??????

????? ?????? ????????? ????????? ??????????????

Kâle hâzâ sırâtun aleyye mustekîm(mustekîmun).

1. kâle : dedi 2. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 3. sırâtun : yoldur 4. aleyye : bana 5. mustekîmun : istikamet verilmiş, yönlendirilmiş

HİCR 015 099 042

MİM

'Muhakkak ki, sana bağlı azgın olanların üzerinde bir gücüm yoktur. Onlar benim kullarım değildirler. (015 099 042)

?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????????

????? ?????????? ??????? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ???? ?????????????? ???? ????
?????????

İnne ıbâdî leyse leke aleyhim sultânun illâ menittebeake minel gâvîn(gâvîne).

1. inne : muhakkak, gerçekten 2. ıbâdî : benim kullarım (azgınlığı) 3. leyse : değildir, yoktur 4. leke aleyhim : senin onların üzerinde 5. sultânun : bir güç, bir sultan 6. illâ : ancak, ...dan başka, hariç 7. men ittebea-ke : sana uyan, sana tâbî olan kimse 8. min el gâvîne : azgın olanlardan (iğvaya düşenlerden)

HİCR 015 099 043

MİM

Şüphesiz ki onların hepsine sözü verilen(vaad) yer cehennemdir. (015 099 043)

??? ???? ????????? ???????

????????? ?????????????? ?????????????????????? ????????????????

Ve inne cehenneme le mev'ıduhum ecmaîn(ecmeîne).

1. ve inne : ve muhakkak 2. cehenneme : cehennem 3. le : mutlaka, elbette 4.

mev'ıdu-hum : onlara vaadedilen yer 5. ecmaïne : hepsi

HiCR 015 099 044

MİM

Cehennemın yedi kapısı vardır.

Ve o kapıların herbiri ayrı ayrı gruplar içindir. » dedi. (015 099 044)

?? ???? ????? ?? ???? ???? ???? ???? ?

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Lehâ seb'atu ebvâb(ebvâbin), likulli bâbin minhum cuz'un maksûm(maksûmun).

1. lehâ : ona ait, onun vardır 2. seb'atu : yedi (7) adet 3. ebvâbin : kapılar
4. li kulli bâbin : herbir kapı için 5.min-hum : onlardan 6. cuz'un : bir kısım,
bir bölüm, bir grup 7. maksûmun : ayrılmış, kısımlandırılmış, taksim edilmiş

HiCR 015 099 045-050

MİM

- «Muhakkak ki, sorumluluk bilinci(takva) sahibi olanlar, elbette cennetlerde ve pınarların başındadırlar.» (015 099 045)

Onlara:

- «Selametle güven içinde oraya girin.» denir. (015 099 046)

Biz o cennetliklerin kalblerindeki kinleri çıkarır atarız.

Hepsi kardeşler olarak sevinç içinde karşılıklı koltuklara otururlar. (015 099 047)

Orada kendilerine hiçbir yorgunluk gelmeyecek.

Oradan çıkarılacak da değildir. (015 099 048)

Kullarıma haber ver.

Muhakkak ki Ben:

mağfiret eden(gafur)im ve

rahmet eden(rahîm)im. (015 099 049)

Ve muhakkak ki Benim azabım, acı verici(elîm) bir azaptır. (015 099 050)

HiCR 015 099 045

MİM

- «Muhakkak ki, sorumluluk bilinci(takva) sahibi olanlar, elbette cennetlerde ve pınarların başındadırlar.» (015 099 045)

?? ??????? ?? ???? ?????

????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????

İnne! muttekîne fî cennâtin ve uyûn(uyûnin).

1. inne : muhakkak 2. el muttekîne : takva sahipleri 3. fî cennâtin : cennetler
içinde 4. ve uyûnin : ve pınarlar

HiCR 015 099 046

MİM

Onlara:

- «Selametle güven içinde oraya girin.» denir. (015 099 046)

????????? ?????? ??????

????????????????? ?????????? ??????????

Udhulûhâ bi selâmin âminîn(âminîne).

1. udhulû-hâ : oraya girin 2. bi selâmin : selâm ile, selâmetle 3. âminîne :
emin (korkusuz) olarak

HiCR 015 099 047

MİM

Biz o cennetliklerin kalblerindeki kinleri çıkarır atarız.

Hepsi kardeşler olarak sevinç içinde karşılıklı koltuklara otururlar. (015 099 047)

?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??? ??? ????????

????????????? ??? ??? ???????????? ?????? ?????? ???????????? ?????? ?????? ???????????????
??

Ve neza'nâ mâ fî sudûrihim min gıllin ihvânen alâ sururin
mutekâbilîn(mutekâbilîne).

1. ve neza'nâ : ve biz çekip çıkarttık 2. mâ : şey 3. fî sudûri-him : onların göğüslerinin içinde 4. min gıllin : kinden 5. ihvânen : kardeşler olarak 6. alâ sururin : tahtların üzerinde 7. mutekâbilîne : karşılıklı, karşı karşıya

HiCR 015 099 048

MîM

Orada kendilerine hiçbir yorgunluk gelmeyecek.
Oradan çıkarılacak da değillerdir. (015 099 048)

?? ?????? ????? ??? ?? ?? ?? ?? ??????

??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ????????????????

Lâ yemessuhum fîhâ nasabun ve mâ hum minhâ bi muhrecîn(muhrecîne).

1. lâ yemessu-hum : onlara dokunmaz 2. fî-hâ : orada 3. nasabun : yorgunluk, bitkinlik 4. ve mâ : ve değildir 5. hum : onlar 6. min-hâ : oradan 7. bi muhrecîne : çıkarılacak

HiCR 015 099 049

MîM

Kullarıma haber ver.
Muhakkak ki Ben:
mağfiret eden(gafur)im ve
rahmet eden(rahîm)im. (015 099 049)

????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????

Nebbî' ibâdî ennî enel gafûrur rahîm(rahîmu).

1. nebbî : haber ver 2. ibâdî : benim kullarım 3. ennî : muhakkak ben 4. ene : ben 5. el gafûru : mağfiret eden 6. er rahîmu : rahmet eden, rahmet nuru gönderen

HiCR 015 099 050

MîM

Ve muhakkak ki Benim azabım, acı verici(elîm) bir azaptır. (015 099 050)

?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Ve enne azâbî huvel azâbul elîm(elîmu).

1. ve enne : ve muhakkak 2. azâbî : benim azabım 3. huve : o 4. el azâbu el elîmu : elîm (acı) azap

HiCR 015 099 051-084

MîM

İBRAHİM

Ve onlara, İbrâhîm'in misafirlerinden haber ver. (015 099 051)
Onun yanına girdikleri zaman:
- "Selâm (olsun)" dediler.
(İbrâhîm):

- "Gerçekten biz sizden korkuyoruz." dedi. (015 099 052)
(İbrâhîm)'ın misafirleri) şöyle dediler:
- "Korkmayın!
Muhakkak ki; biz seni, bir bilgin çocuk ile müjdeliyoruz." (015 099 053)
- "Bana ihtiyarlık gelmişken mi beni müjdeliyorsunuz?
Böyleyken ne ile müjdeliyorsunuz?" diye sordu. (015 099 054)
- "Biz seni hakikat sistemi ile müjdeledik. Artık 'ümit kesenler'den olma."
dediler. (015 099 055)
"Delilsizlik için(dalâlet)de olanlardan başka, kim Rabbinin rahmetinden ümidini
keser?" diye sordu. (015 099 056)
- "Ey Gönderilenler!
Bundan sonra sizin konuşacağınız konu nedir?" diye sordu. (015 099 057)
"Muhakkak ki; biz, suç işleyen(mücrim) bir halka gönderildik." dediler. (015 099
058)
Lut'un ailesi hariç, muhakkak ki; Biz onların hepsini mutlaka kurtaracağız. (015
099 059)
Onun hanımı hariç. Çünkü onun mutlaka geride kalanlardan olmasını takdir ettik.
(015 099 060)
Böylece, gönderilmiş olan Lut'un ailesine geldiği zaman... (015 099 061)
(Lut):
- "Muhakkak ki; siz tanınmayan yabancı bir halksınız." dedi. (015 099 062)
"Hayır, biz, onların hakkında şüphe ettikleri şey ile sana geldik." dediler.
(015 099 063)
Ve biz sana hakkı getirdik. Ve muhakkak ki; biz ard düşünceli olmayıp, doğru
sözlü(sadık)leriz. (015 099 064)
Hemen ailenle, gecenin bir kısmında yürüyerek yola çıkın!
Onların arkasından, onları takip et.
Sizden hiçbiriniz arkasına dönüp bakmasın.
Ve emrolunacağınız yere gidin. (015 099 065)
Ona şu durumu kesin olarak bildirdik: "Sabaha çıkarken onların sonu kesilmiş
olacak." (015 099 066)
Medeniyetçiler birbirlerini müjdeliyorlar. (015 099 067)
(Lut) şöyle dedi:
- "Muhakkak ki; bunlar benim misafirlerimdir.
Artık beni mahcup edip, utandırmayın." (015 099 068)
Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun,
sakının.
Beni rezil etmeyin. (015 099 069)
Biz seni başkalarının işine karışmaktan men etme(nehy)dik mi? (015 099 070)
- "Eğer düşündüğünüzü yaparsanız işte bunlar, benim kızlarım." dedi. (015 099
071)
Senin ömrün üzerine bilinmelidir ki, kesinlikle onlar, sarhoşlukları içinde ne
yaptıklarını bilmiyorlardı. (015 099 072)
Böylece, güneş doğduğu vakit orada bulunanları bir korkunç bir ses
dalgası(sayha) tesiri altına alarak, kendine mahkum etti. (015 099 073)
Böylece
* en yüksekte olanı,
* en alçak yaparak,
onun
* altını üstüne getirdik.
* yükselip alçalmasını sağladık.
Onların üzerine siccîl'den (öldürücü) taşlar yağdırdık. (015 099 074)
Şüphe yok ki, bütün bunlarda, işaretlerden anlam çıkarmasını bilen kimseler için
hüküm(ayet)ler vardır. (015 099 075)
Ve muhakkak ki, arınma, gerçekte o yol üzerindedir. (015 099 076)
Şüphe yok ki, bütün bunlarda, hak yemeyen(mü'min)ler için hüküm(ayet)ler
vardır. 015 099 077
ve Eyke halkı elbette zalim kimseler oldu. (015 099 078)
Bu sebeple onlardan da intikam aldık ve
muhakkak ki, ikisi de gerçekten, açıkça bir rehberdir. (015 099 079)
Gerçekten Hicr halkı da resulleri yalanladılar. (015 099 080)
Onlara hüküm(âyet)lerimizi verdik.
Fakat onlar, ondan yüz çevirdiler. (015 099 081)
Ve onlar, dağlardan güvenilir evler oyuyorlardı. (015 099 082)

Böylece sabah vaktine kadar sağ kalmış olanları, bir sayha (korkunç bir ses) yakaladı. (015 099 083)
Böylece, kazanmış olduk(iktisab)ları şeyler, onlara bir fayda vermedi. (015 099 084)

HiCR 015 099 051

MİM

Ve onlara, İbrâhîm'in misafirlerinden haber ver. (015 099 051)

????????????? ??? ?????? ?? ??????????

Ve nebbi'hum an dayfi ibrahîm(ibrâhîme).

1. ve nebbi'hum : ve onlara haber ver 2. an dayfi : misafirlerden 3. ibrahîme : İbrâhîm

HiCR 015 099 052

MİM

Onun yanına girdikleri zaman:

- "Selâm (olsun)" dediler.

(İbrâhîm):

- "Gerçekten biz sizden korkuyoruz." dedi. (015 099 052)

???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

İz dehalû aleyhi fe kâlû selâmâ(selâmen), kâle innâ minkum vecilûn(vecilûne).

1. iz dehalû : girdikleri zaman 2. aleyhi : onun yanına 3. fe kâlû : o zaman dediler 4. selâmen : selâm (olsun) 5. kâle : dedi 6. innâ : muhakkak biz 7. min-kum : sizden 8. vecilûne : korkanlar, ürperenler

HiCR 015 099 053

MİM

(İbrâhîm)'ın misafirleri) şöyle dediler:

- "Korkmayın!

Muhakkak ki; biz seni, bir bilgin çocuk ile müjdeliyoruz." (015 099 053)

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Kâlû lâ tevcel innâ nubeşşiruke bi gulâmin alîm(alîmin).

1. kâlû : dediler 2. lâ tevcel : siz korkmayın 3. innâ : muhakkak biz 4. nubeşşiru-ke : sana müjdeliyoruz 5. bi gulâmin : bir erkek çocuk 6. alîmin : âlim, bilgin

HiCR 015 099 054

MİM

- "Bana ihtiyarlık gelmişken mi beni müjdeliyorsunuz?

Böyleyken ne ile müjdeliyorsunuz?" diye sordu. (015 099 054)

????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????

Kâle e beşşertumûnî alâ en messeniyel kiberu fe bime tubeşşirûn(tubeşşirûne).

1. kâle : dedi 2. e beşşertumû-nî : beni mi müjdeliyorsunuz 3. alâ : üzerine 4. en messeniyel : bana dokunması (gelmesi) 5. el kiberu : ihtiyarlık 6. fe : artık, böyleyken, o halde 7. bime : ne ile, nasıl 8. tubeşşirûne : müjdeliyorsunuz

HiCR 015 099 055

MİM

- "Biz seni hakikat sistemi ile müjdeledik. Artık 'ümit kesenler'den olma." dediler. (015 099 055)

????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????????

Kâlû beşşernâke bil hakkı fe lâ tekun minel kânıtîn(kânıtîne).

1. kâlû : dediler 2. beşşernâ-ke : biz seni müjdeledik 3. bi el hakkı : hak ile
4. fe lâ tekun : artık sen olma 5.min el kânıtîne : ümidi kesenlerden

HiCR 015 099 056

MiM

"Delilsizlik için(dalâlet)de olanlardan başka, kim Rabbinin rahmetinden ümidini keser?" diye sordu. (015 099 056)

????? ????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???????????????

Kâle ve men yaknetu min rahmeti rabbihi illad dâllûn(dâllûne).

1. kâle : dedi 2. ve men : ve kim 3. yaknetu : ümidi keser, ümitsiz olur 4. min rahmeti : rahmetten 5. rabbi-hi : onun Rabbi 6. illa : ...den başka 7. ed dâllûne : dalâlette olanlar

HiCR 015 099 057

MiM

- "Ey Gönderilenler!

Bundan sonra sizin konuşacağınız konu nedir?" diye sordu. (015 099 057)

????? ????? ?????????????? ?????????? ??????????????????

Kâle fe mâ hatbukum eyyuhel murselûn(murselûne).

1. kâle : dedi 2. fe mâ : bundan sonra nedir 3. hatbu-kum : sizin konunuz, meseleniz, konuşacağınız konu 4.eyyuhâ : ey 5. el murselûne : gönderilmiş olan resûller, mürseller, elçiler

HiCR 015 099 058

MiM

"Muhakkak ki; biz, suç işleyen(mücrim) bir halka gönderildik." dediler. (015 099 058)

????????? ??????? ?????????????? ?????? ??????? ???????????????

Kâlû innâ ursilnâ ilâ kavmin mucrimîn(mucrimîne).

1. kâlû : dediler 2. innâ : muhakkak biz 3. ursilnâ : gönderildik 4. ilâ kavmin : bir kavme 5. mucrimîne : mücrimler, günahkârlar, suçlular

HiCR 015 099 059

MiM

Lut'un ailesi hariç, muhakkak ki; Biz onların hepsini mutlaka kurtaracağız. (015 099 059)

??????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ???????????????

İllâ âle lût(lûtın), innâ le muneccûhum ecma'în(ecma'îne).

1. illâ : ancak, dışında, hariç 2. âle lûtın : Lut'un ailesi 3. innâ : muhakkak biz 4. le muneccû-hum : mutlaka onları kurtaracağız 5. ecma'îne : hepsini

HiCR 015 099 060

MiM

Onun hanımı hariç. Çünkü onun mutlaka geride kalanlardan olmasını takdir ettik. (015 099 060)

??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????

İllemre'etehu kaddernâ innehâ le minel gâbirîn(gâbirîne).

1. illemre'ete-hu : onun hanımı (kadını) hariç 2. kaddernâ : hükmettik (kaderini tayin ettik), takdir ettik 3. inne-hâ : muhakkak o 4. le min el gâbirîne : mutlaka geride kalanlardan, helâk olanlardan

HiCR 015 099 061

MîM

Böylece, gönderilmiş olan Lut'un ailesine geldiği zaman... (015 099 061)

???????? ???? ??? ?????? ??????????????ü

Fe lemmâ câe âle lûtınıl murselûn(murselûne).

1. fe : o zaman, böylece 2. lemmâ : olduğu zaman 3. câe : geldi 4. âle lûtın : Lut'un ailesi 5. el murselûne : elçiler, gönderilmiş olan resûller

HiCR 015 099 062

MîM

(Lut):

- "Muhakkak ki; siz tanınmayan yabancı bir halsiniz." dedi. (015 099 062)

????? ?????????? ??????? ??????????????

Kâle innukum kavmun munkerûn(munkerûne).

1. kâle : dedi 2. inne-kum : muhakkak siz 3. kavmun : bir kavimsiniz 4. munkerûne : tanınmayan (yabancı)

HiCR 015 099 063

MîM

"Hayır, biz, onların hakkında şüphe ettikleri şey ile sana geldik." dediler. (015 099 063)

????????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????

Kâlû bel ci'nâke bi mâ kânû fîhi yemterûn(yemterûne).

1. kâlû : dediler 2. bel : hayır, bilâkis 3. ci'nâ-ke : sana getirdik, geldik 4. bi mâ : şey ile 5. kânû : oldular 6.fî-hi : onun hakkında 7. yemterûne : şüphe ediyorlar

HiCR 015 099 064

MîM

Ve biz sana hakkı getirdik. Ve muhakkak ki; biz ard düşünceli olmayıp, doğru sözlü(sadık)leriz. (015 099 064)

????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????

Ve eteynâke bil hakkı ve innâ le sâdikûn(sâdikûne).

1. ve eteynâ-ke : ve biz sana getirdik 2. bi el hakkı : hak ile, hakkı 3. ve innâ : ve muhakkak biz 4. le : elbette, gerçekten 5. sâdikûne : sadıklar, doğruyu söyleyenler

HiCR 015 099 065

MîM

Hemen ailenle, gecenin bir kısmında yürüyerek yola çıkın!

Onların arkasından, onları takip et.

Sizden hiçbiriniz arkasına dönüp bakmasın.

Ve emrolunacağınız yere gidin. (015 099 065)

????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????
????????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????? ??????????????????

Fe esri bi ehlike bi kıt'ın minel leyli vettebı' edbârehum ve lâ yeltefit minkum

ehadun vamdû haysu tu'merûn(tu'merûne).

1. fe esri : hemen gece yürüyüşe çık 2. bi ehli-ke : ailen ile 3. bi kıt'ın : bir bölümünde, bir kıt'asında, bir parçasında 4. min el leyli : gecedен, gecenin 5. vettebı' (ve ittebi') : ve tâbî ol, takip et 6. edbâre-hum : onların arkasından 7. ve lâ yeltefit : ve yüzünü (arkaya) çevirmesin, arkasına dönüp bakmasın 8. min-kum : sizden 9. ehadun : biri, birisi 10. vamdû : ve geçip gidin 11. haysu : yere 12. tu'merûne : emrolunacaksınız, emrolunuyorsunuz

HiCR 015 099 066

MiM

Ona şu durumu kesin olarak bildirdik: "Sabaha çıkarken onların sonu kesilmiş olacak." (015 099 066)

?????????? ??????? ?????? ????????? ?????? ??????? ??????? ?????????? ???????????
?

Ve kadaynâ ileyhi zâlikel emre enne dâbire hâulâi maktûun musbihîn(musbihîne).

1. ve kadaynâ : ve biz hükmettik 2. ileyhi : ona 3. zâlike el emre : işte bu emir 4. enne : muhakkak, olduğuna 5. dâbire : arkası 6. hâulâi : onlar 7. maktûun : helâk olmuş, kesilmiş 8. musbihîne : sabahlayanlar

HiCR 015 099 067

MiM

Medeniyetçiler birbirlerini müjdeliyorlar. (015 099 067)

?????? ?????? ?????????????? ?????????????????

Ve câe ehlul medîneti yestebşirûn(yestebşirûne).

1. ve câe : ve geldi 2. ehlu el medîneti : şehir halkı, medeniyetçiler, ilericiler 3. yestebşirûne : birbirini müjdeliyorlar

Ve şehir halkı, birbirini müjdeleyerek geldi. Diyanet İşleri : Şehir halkı sevinerek geldiler.

HiCR 015 099 068

MiM

- "Muhakkak ki; bunlar benim misafirlerimdir.

Artık beni mahçup edip, utandırmayın." (015 099 068)

????? ?????? ????????? ????????? ?????? ?????????????

Kâle inne hâulâi dayfî fe lâ tefdahûn(tefdahûni).

1. kâle : dedi 2. inne : muhakkak 3. hâulâi : bunlar 4. dayfî : benim misafirlerim 5. fe lâ tefdahû-ni : artık beni mahçup etmeyin

HiCR 015 099 069

MiM

Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun, sakının.

Beni rezil etmeyin. (015 099 069)

???????????? ??????? ?????? ???????????

Vettekullâhe ve lâ tuhzûn(tuhsûni).

1. vettekullâhe : ve Allah'a karşı takva sahibi olun, (ve ittekû allâhe) sakının 2. ve lâ tuhzû-ni : ve beni alçaltmayın (rezil etmeyin)

HiCR 015 099 070

MiM

Biz seni başkalarının işine karışmaktan men etme(nehy)dik mi? (015 099 070)

??????? ????????? ????????? ???? ???????????????

Kâlû e ve lem nenheke anil âlemîn(âlemîne).

1. kâlû : dediler 2. e : mı 3. ve lem : ve olmadı 4. nenhe-ke : seni men ediyoruz, seni nehyediyoruz, seni yasaklıyoruz 5. an el âlemîne : el âlemden, başkalarından

HiCR 015 099 071

MİM

- "Eğer düşündüğünüzü yaparsanız işte bunlar, benim kızlarım." dedi. (015 099 071)

????? ????????? ????????? ??? ????????? ???????????

Kâle hâulâi benâtî in kuntum fâilîn(fâilîne).

1. kâle : dedi 2. hâulâi : işte bunlar 3. benâtî : benim kızlarım 4. in kuntum : eğer siz, iseniz 5. fâilîne : yapacak olanlar, yapanlar

HiCR 015 099 072

MİM

Senin ömrün üzerine bilinmelidir ki, kesinlikle onlar, sarhoşlukları içinde ne yaptıklarını bilmiyorlardı. (015 099 072)

????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Le amruke innehum le fî sekreti-him ya'mehûn(ya'mehûne).

1.le amru-ke: senin ömrüne andolsun (yemin olsun)2.inne-hum: muhakkak ki onlar3.le fî sekreti-him: elbette sarhoşlukları içinde4.ya'mehûne: bocalıyorlar

HiCR 015 099 073

MİM

Böylece, güneş doğduğu vakit orada bulunanları bir korkunç bir ses dalgası(sayha) tesiri altına alarak, kendine mahkum etti. (015 099 073)

????????????????? ?????????????? ??????????????

Fe ehazethumus sayhatu muşrikîn(muşrikîne).

1.fe: böylece2.ehazethum: onları aldı, yakaladı3.es sayhatu: bir sayha (korkunç ses dalgası)4.muşrikîne: güneş doğduğu vakit orada bulunanları (şark zamanı orada olanlar)

HiCR 015 099 074

MİM

Böylece

* en yüksekte olanı,

* en alçak yaparak,

onun

* altını üstüne getirdik.

* yükselip alçalmasını sağladık.

Onların üzerine siccîl'den (öldürücü) taşlar yağdırdık. (015 099 074)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???? ??????

Fe cealnâ âliyhâ sâfilehâ ve emternâ aleyhim hıcâreten min siccîl(siccîlin).

1.fe cealnâ: böylece kıldık, yaptık2.âliye-hâ: onu, en yüksek (yaptık)3.sâfile-hâ: onu en alçak (yaptı)4.âliye-hâ sâfile-hâ: onun üstünün altına gelmesi, onun

yükselip alçalması5.ve emternâ: ve yağmur yağdırdık6.aleyhim: onların
üzerine7.hıccâreten min siccîlin: siccîlden (öldürücü) taşlar

HiCR 015 099 075

MiM

Şüphe yok ki, bütün bunlarda, işaretlerden anlam çıkarmasını bilen kimseler için
hüküm(ayet)ler vardır. (015 099 075)

????? ??? ?????? ?????? ???????????????????

İnne fî zâlike le âyâtın lil mutevessimîn (mutevessimîne).

1.inne: muhakkak ki2.fî: içinde, da, bunda var3.zâlike: işte bu, bütün bunlarda
4.le: elbette, mutlaka5.âyâtın: âyetler, deliller, ibretler6.li el
mutevessimîne: ibretle izleyenler için

HiCR 015 099 076

MiM

Ve muhakkak ki, arınma, gerçektende o yol üzerindedir. (015 099 076)

??????????? ???????????? ????????

Ve innehâ le bi sebîlin mukîm(mukîmîn).

1.ve inne-hâ: ve çünkü o, muhakkak ki o2.le: gerçekten3.bi sebîlin: yol
üzerinde4.mukîmîn: durmakta olan, ikâme olunmuş olan, duran (hâlâ duruyor)

HiCR 015 099 077

MiM

Şüphe yok ki, bütün bunlarda, hak yemeyen(mü'min)ler için hüküm(ayet)ler
vardır. 015 099 077

????? ??? ?????? ?????? ???????????????????

İnne fî zâlike le âyeten lil mu'minîn(mu'minîne).

1.inne: muhakkak ki2.fî: içinde, da, var3.zâlike: işte bunda 4.le: elbette
5.âyeten: bir delil (ibret)6.li el mu'minîne: mü'minler için, nefslerinin
kalbine îmân yazılmış olanlar için

HiCR 015 099 078

MiM

ve Eyke halkı elbette zalim kimseler oldu. (015 099 078)

????? ?????? ?????????? ?????????? ???????????????

Ve in kâne ashâbul eyketi le zâlimîn (zâlimîne).

1.ve in kâne: ve oldu2.ashâbu el eyketi: Eyke halkı3.le zâlimîne: elbette zalim
kimseler

HiCR 015 099 079

MiM

Bu sebeple onlardan da intikam aldık ve
muhakkak ki, ikisi de gerçekten, açıkça bir rehberdir. (015 099 079)

????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

Fentekamnâ minhum, ve innehumâ le bi imâmin mubîn(mubînin).

1.fentekamnâ (fe intikamnâ): böylece intikam aldık2.min-hum: onlardan3.ve inne-
humâ: ve muhakkak her ikisi4.le: elbette, gerçekten5.bi imâmin: önder,
rehber6.mubînin: açıkça, (beyan edilmiş) açıkta

HiCR 015 099 080

MiM

Gerçekten Hicr halkı da resulleri yalanladılar. (015 099 080)

????????? ???????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Ve le kad kezzebe ashâbul hıcril murselîn(murselîne).

1.ve lekad: ve andolsun ki2.kezzebe: yalanladı3.ashâbu el hıcr: Hicr halkı4.el murselîne: gönderilen resûller, mürseller

HiCR 015 099 081

MiM

Onlara hüküm(âyet)lerimizi verdik.

Fakat onlar, ondan yüz çevirdiler. (015 099 081)

????????????????? ?????????? ?????????? ???????? ??????????????

Ve âteynâhum âyâtinâ fe kânû anhâ mu'rıdîn(mu'rıdîne).

1. ve âteynâ-hum : ve onlara verdik 2. âyâti-nâ : âyetlerimiz (mucizelerimiz, delillerimiz) 3. fe : o zaman, böylece, olduğu halde, fakat 4. kânû : oldular 5. an-hâ : ondan 6. mu'rıdîne : yüz çeviren kimseler

HiCR 015 099 082

MiM

Ve onlar, dağlardan güvenilir evler oyuyorlardı. (015 099 082)

????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????? ??????????

Ve kânû yanhıtûne minel cibâli buyûten âminîn(âminîne).

1. ve kânû : ve oldular 2. yanhıtûne : oyuyorlar, yontuyorlar 3. min el cibâli : dağlardan 4. buyûten : evler 5.âminîne : emin olanlar, güvenilir olanlar

HiCR 015 099 083

MiM

Böylece sabah vaktine kadar sağ kalmış olanları, bir sayha (korkunç bir ses) yakaladı. (015 099 083)

????????????????? ?????????????? ??????????????

Fe ehazethumus sayhatu musbıhîn(musbıhîne).

1. fe : böylece 2. ehazet-hum : onları aldı (yakaladı) 3. es sayhatu : korkunç bir ses, bir sayha 4. musbıhîne: sabahlayanlar, sabah vaktine erenler (sabaha çıkanlar)

HiCR 015 099 084

MiM

Böylece, kazanmış olduk(iktisab)ları şeyler, onlara bir fayda vermedi. (015 099 084)

????? ???????? ???????? ???? ?????????? ??????????????

Fe mâ agnâ anhum mâ kânû yeksibûn(yeksibûne).

1. fe : böylece, buna rağmen 2. mâ agnâ : fayda vermedi 3. an-hum : onlardan, onlara 4. mâ kânû : oldukları şey(ler) 5. yeksibûne : kazanıyorlar, iktisap ediyorlar

HiCR 015 099 085-099

MiM

Biz;

semaları,
yeryüzünü ve
o ikisinin arasındaki şeyleri, başka bir şey için yaratmadık.
Ancak hak ile yarattık.
Ve muhakkak ki; o saat mutlaka gelecektir.
Artık onlardan güzellikle yüz çevir. (015 099 085)
Muhakkak ki, senin Rabbin O;
yaratan ve
bilendir. (015 099 086)
ÇİFTLER HALİNDEKİ HERŞEYİ(KULLARI), ATMOSFERİ, SUYLA KAPLI YERKÜREYİ YANİ
KAİNATI ve KURAN I SANA VERDİK
Ve gerçek şu ki, biz sana;
ikişerli çiftleri,
büyükten küçüğe, iç içe kıvrımlar halinde olan 7 tabakayı(atmosferde),
suyula kaplı olan nemli sivimsi yerküreyi ve
Büyük Kur'an'ı verdik. (015 099 087)
birtakım kimselere verdiğimiz dünyevi zenginliklerden yana gözünü çevirme.
Ve onlar için üzülme;
Fakat hak yemeyen(mümin)lere kol kanat ger, (015 099 088)
Kul:
- Muhakkak ki ben, işaret ederek gösteren gözlemciyim. de (015 099 089)
Kısım kısım ayıranlara indirdiğimiz şey gibi, (015 099 090)
o kimseler Kur' an ı bir bütün oluşturmayan parçalar yaptılar. (015 099 091)
Bu nedenledir ki, Rabbin üzerine biline ki, hepsinden bunun hesabını soracağız.
(015 099 092)
bütün yapıp ettiklerini de hesaba katarak! (015 099093)
Emrolunduğunu açıkça bildir ve
Alla' a ortak koşan(müşrik)lardan yüz çevir! (015 099 094)
Alaycılara karşı biz sana yeteriz. (015 099 095)
Onlar, Alla ile beraber başka ilah olduğunu kabul ederler. Yakında onlar o
ilahlarının Alla ile beraber olmadığını öğrenecekler! (015 099 096)
Onların söyledikleri şeyler sebebiyle aklının karıştığını ve göğsünün
daraldığını bilmekteyiz. (015 099 097)
verilenleri teşekkürle alarak amellerini yerine getir ve
borçlanma sistemi(din)in öngördüğü amelleri yerine gatirenlerden ol! (015 099
098)
Rabbin için, içtenlikle, değerlere değer katan amellerini yerine getirerek,
kulluğunu yerine getir. (015 099 099)

HiCR 015 099 085

MİM

;

semaları,

yeryüzünü ve

o ikisinin arasındaki şeyleri, başka bir şey için yaratmadık.

Ancak hak ile yarattık.

Ve muhakkak ki; o saat mutlaka gelecektir.

Artık onlardan güzellikle yüz çevir. (015 099 085)

????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???
????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve mâ halaknes semâvâti vel arda ve mâ beynehumâ illâ bil hakk(hakkı), ve innes
sâate le âtiyetun fasfehıs safhal cemîl(cemîle).

1. ve mâ halaknâ : ve biz yaratmadık 2. es semâvâti : semalar (gökler) 3. ve el
arda : ve yer, yeryüzü, arz4. ve mâ beyne-humâ : ve ikisinin arasında olan
şeyler5. illâ : ancak, başka 6. bi el hakkı : hak ile 7. ve inne es sâate : ve
muhakkak ki o saat (kıyâmet) 8. le âtiyetun : mutlaka, elbette gelecek 9. fasfah
(fe ısfah) : artık, müsamaha göster, iyi muamele et 10. es safha el cemîle :
güzel (bir) şekilde yüz çevirmek

HiCR 015 099 086

MİM

Muhakkak ki, senin Rabbin 0;
yaratan ve
bilendir. (015 099 086)

????? ???????? ???? ????????????? ???????????

İnne rabbeke huvel hallâkul alîm(alîmu).

1. inne : muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. huve : o 4. el hallâku : en iyi yaratan 5. el alîmu : en iyi bilen

ÇİFTLER HALİNDEKİ HERŞEYİ(KULLARI), ATMOSFERİ, SUYLA KAPLI YERKÜREYİ YANİ
KAİNATI ve KURAN I SANA VERDİK
HiCR 015 099 087

MİM

Ve gerçek şu ki, biz sana;
ikişerli çiftleri,
büyükten küçüğe, iç içe kıvrımlar halinde olan 7 tabakayı(atmosferde),
suyula kaplı olan nemli sivimsi yerküreyi ve
Büyük Kur'an'ı verdik. (015 099 087)

.????????? ??????????? ???????? ?????? ?????????????? ?????????????? ????????????

Ve le kad âteynâke seb'an minel mesânî vel kur'ânel azîm(azîme).

1. ve lekad : ve andolsun ki 2. âteynâ-ke : sana verdik 3. seb'an : yedi, yedili
4. min el mesânî : mesâniden (ikinciden) 5. ve el kur'âne : ve Kur'an'ı 6. el
azîme : büyük, azîm

Açıklama

Geneli sudan oluşan yeryüzünü saran atmosferi incelediğimizde birbirinden ayrı tabakalar halinde katmanların olduğunu görüyoruz. Atmosferin bu katmanları Dünya'mızda hayatı olanaklı kılmaktadır. Bu tabakalardan her hangi birinin yokluğu Dünya'daki hayatı sekteye uğratacak ve canlılığın yok olmasına sebep olacaktır.

İşte bu katmanlar:

1 - TROPOSFER: Bu tabakanın kalınlığı kutuplarda 6 km., ekvator da 12 km. dir. Hava olayları bu tabakanın 3- 4 km.lik kısmında meydana gelmektedir. Atmosfer gazlarının % 75 i bu katmandadır.

2 - STRATOSFER : Troposferin üzerinde 50 km. yükseğe kadar çıkmaktadır.

3 - OZONOSFER : Ozon tabakası diye isimlendirilir.. Canlılar için öldürücü etkisi olan mor ötesi ışınları tutar

4 - MEZOSFER

5 - TERMOSFER

6 - İYONOSFER: Yeryüzünden 500 km. kadar yüksekliktedir. Radyo tabakaklarını yansıttığı için yer yüzündeki haberleşmeyi mümkün kılar.

7 - EKZOSFER : En üst tabaka olup 1000 km. yüksekliğe kadar uzanır.

İnsanoglu bu bilgilere yaklaşık son bir yüzyıl içinde ulaşmıştır.

Kur'an'da seb'a semavât - 7 gök terimi 1430 yıl öncesinden 7 ayrı ayette tam 7 defa verilmiştir.

Evet, atmosferin 7 tabaka olduğu , 7 defa tekrarlanmıştır.

Bu tekrarlar:

Sıra No Sure No: Ayet No.

.....1.....	.....2.....	.....29
.....2.....	.....17.....	.....44
.....3.....	.....23.....	.....86
.....4.....	.....41.....	.....12
.....5.....	.....65.....	.....12
.....6.....	.....67.....	.....3
.....7.....	.....71.....	.....15

*** Bir yıl

365 gündür.

Yevm - gün kelimesi tam 365 defa

*** Şehr - Ay kelimesi bir yıldaki ay sayısı kadar, yani 12 defa

*** Gün kelimesi çoğulu olan yevmeizin - günler kelimesi bir aydaki toplam gün sayısı kadar yani tam 30 defa tekrarlanmıştır.

HiCR 015 099 088

MiM

birtakım kimselere verdiğimiz dünyevi zenginliklerden yana gözünü çevirme.

Ve onlar için üzülme;

Fakat hak yemeyen(mümin)lere kol kanat ger, (015 099 088)

??? ?????????? ?????????? ????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Lâ temuddenne ayneyke ilâ mâ metta'nâ bihî ezvâcen minhum ve lâ tahzen aleyhim
vahfıd cenâhake lil mu'minîn(mu'minîne).

1. lâ temuddenne : uzatma (dikme, uzun uzun bakma) 2. ayneyke : iki gözünü 3.
ilâ : e 4. mâ metta'nâ : yararlandırdığımız şeyler 5. bi-hî : ona, onunla 6.
ezvâcen : çift çift, kat kat, fazla olarak 7. min-hum : onlardan 8. ve lâ
tahzen : ve üzülme, hüznlenme, mahzun olma 9. aleyhim : onlara, onlar için 10.
vahfıd (ve ihvıd) : ve indir, alçalt 11. cenâha-ke : (senin) kanatların 12. li el
mu'minîne : mü'minler için, mü'minlere

HiCR 015 099 089

MiM

Kul:

- Muhakkak ki ben, işaret ederek gösteren gözlemciyim. de (015 099 089)

?????? ?????? ?????? ??????????? ???????????

Ve kul innî enen nezîrul mubîn(mubînu).

1. ve : ve 2. kul : de 3. innî : muhakkak 4. ene : ben 5. el nezîru : nezir,
uyarıcı, gözlemci, gözetici 6. el mubînu : apaçık, açıkça açıklayan, beyan eden,
gösteren

HiCR 015 099 090

MiM

Kısım kısım ayıranlara indirdiğimiz şey gibi, (015 099 090)

????? ??????????? ?????? ??????????????????

Ke mâ enzel-nâ alel muktesimîn(muktesimîne).

1. ke : gibi 2. mâ enzel-nâ : indirdiğimiz şey 3. alâ el muktesimîne : muktesim
olanlara, kısım kısım ayıranlara

HiCR 015 099 091

MiM

o kimseler Kur' an ı bir bütün oluşturmayan parçalar yaptılar. (015 099 091)

?????????? ?????????? ??????????? ??????????

Ellezîne cealûl kur'âne ıdîn(ıdîne).

1. ellezîne : o kimseler ki 2. cealû : kıldılar, yaptılar 3. el kur'âne :
Kur'an'ı 4. ıdîne : kısım kısım, parça parça, tutarsız, birbirini tutmayan, bir
bütün oluşturmayan parçalar

HiCR 015 099 092

MiM

Bu nedenledir ki, Rabbin üzerine biline ki, hepsinden bunun hesabını soracağız.

(015 099 092)

?????????? ?????????????????? ????????????

Fe ve rabbike le nes'elennehum ecmaîn(ecmaîne).

1. fe : artık, böylece, bundan sonra 2. ve rabbi-ke : ve senin Rabbine andolsun
3. le nes'elenne-hum : elbette, onlara mutlaka hesabını soracağız4. ecmaîne :
hepsi, hepsine, bütününe

HiCR 015 099 093

MîM

bütün yapıp ettiklerini de hesaba katarak! (015 099 093)

Deutsch

Was sie taten

?????? ??????? ????????????

Ammâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. ammâ (an mâ) : şeylerden 2. kânû : oldular 3. ya'melûne : yapıyorlar

HiCR 015 099 094

MîM

Emrolunduğunu açıkça bildir ve

Alla' a ortak koşan(müşrik)lardan yüz çevir! (015 099 094)

????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ????????????????

Fasda' bi mâ tu'meru ve a'rıd anil müşrikîn(müşrikîne).

1.fasda' (fe ılda'): açıkça bildir,2.bi mâ tu'meru: emrolunduğun şey,
Önemsettirildiğin şeyi 3.ve a'rıd: ve yüz çevir4.an el müşrikîne: müşriklerden

HiCR 015 099 095

MîM

Alaycılara karşı biz sana yeteriz. (015 099 095)

?????? ?????????????? ????????????????????

İnnâ kefeynâkel mustehziîn(mustehziîne).

1.innâ: muhakkak ki biz2.kefeynâ-ke: biz sana kâfiyiz3.el mustehziîne: alay
edenler

HiCR 015 099 096

MîM

Onlar, Alla ile beraber başka ilah olduğunu kabul ederler. Yakında onlar o
ilahlarının Alla ile beraber olmadığını öğrenecekler! (015 099 096)

????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ????????????

Ellezîne yec'alûne meallâhi ilâhen âhar(âhare), fe sevfe ya'lemûn(ya'lemûne).

1.ellezîne: o kimseler2.yec'alûne: kırlarlar, yaparlar3.meal lâhi: Allah ile
beraber4.ilâhen: ilâh5.âhare: başka, diğer(leri)6.fe sevfe: ileride, yakında,
olacak7.ya'lemûne: biliyorlar, bilirler

HiCR 015 099 097

MîM

Onların söyledikleri şeyler sebebiyle aklının karıştığını ve göğsünün
daraldığını bilmekteyiz. (015 099 097)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????

Ve le kad na'lemu enneke yadîku sadruke bi mâ yekûlûn(yekûlûne).

1.ve lekad: ve andolsun ki2.na'lemu: biz biliyoruz3.enne-ke: senin olduğunu4.yadîku: daralıyor, sıkışıyor, karistigini5.sadru-ke: senin göğsün, senin aklının6.bi mâ: sebebiyle, den dolayı7.yekûlûne: söylüyorlar

HiCR 015 099 098

MîM

verilenleri teşekkürle alarak amellerini yerine getir ve borçlanma sistemi(din)in öngördüğü amelleri yerine gatirenlerden ol! (015 099 098)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????

Fe sebbih bi hamdi rabbike ve kun mines sâcidîn(sâcidîne).

1.fe: böylece 2.sebbih: tesbih et 3.bi hamdi: hamd ile, verileni teşekkürle alarak 4.rabbi-ke: senin Rabbin 5.ve kun: ve ol 6.min es sâcidîne: sacid dine : secde edenlerden, dinin öngördüğü amelleri yerine gatirenler, borçlanma sistemi(din)in öngördüğü amelleri yerine gatirenlerden,

HiCR 015 099 099

MîM

Rabbin için, içtenlikle, değerlere değer katan amellerini yerine getirerek, kulluğunu yerine getir. (015 099 099)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????

Va'bud rabbeke hattâ ye'tiyekel yakîn(yakînu).

1.va'bud: ve kul ol, ibadet ederek kendini değerli yap, değere değer katan amellerini yerine getirerek, kulluğunu yerine getir 2.rabbe-ke: senin Rabbin 3.hattâ: e kadar 4.ye'tiye-ke: sana gelir 5.el yakînu: yakînn

++++
++++

NAHL 016 128 004-009

MîM

- "O,

insanı ;

* sperm gibi hakir bir damla sudan,

* süzülerek üretilmiş bir karışımdan yarattı.

ama yeri gelince, bu aynı yaratık, düşünme ve karşı çıkma gücüyle donatılmış olduğunu hemen ortaya koyuyor!" (016 128 004)

ve kendisinde enerji ihtiyacını karşılayıcı ve yararlı getiriler olan hayvanları yarattı kıl, sız ondan yersiniz. (016 128 005)

Ve onları akşamleyin otlatmadan getirdiğiniz ve sabahleyin otlatmaya

çıkarttığınız zaman sizin için büyük bir menfaat vardır. (016 128 006)

Ve ağırlıklarınızı da yüklenir, yarıl canınızı tüketmeden varamıyacağınız

beldele kadar götürürler, Şüphesiz ki Rabbiniz çok esirgeyicidir, çok merhamet edicidir. (016 128 007)

Ve kendilerine binmeniz için ve bir değer olarak atları, katırları, merkepleri O yarattı; O, bilmediğiniz daha neler neler yaratmaktadır. (016 128 008)

Ve yolu tespit ve doğrultmak da Allaha aittir ve ondan sapan da var. Maamafih Allah, dilerse hepinizi dogru yola yönlendirirdi. (016 128 009)
Sizin için gökten suyu indiren O'dur O suda içilecek bir şey vardır, onda bitkiler yetişir, onda hayvanlari otlatırsınız. (016 128 010)

NAHL016 128 001

MİM

Allah neye önem vermişse yerine gelecektir. Bu nedenledir ki, onu gerektiği gibi yap(tesbih edin)in ve onu vaktinden önce istemeyin!

. insanların ilahi nitelikler yakıştırmak, kendisine ortak koştukları her şey(şirk)den kat kat üstündür.(016 128 001)

????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
???

Etâ emrullâhi fe lâ testa'cilûh(testa'cilûhu), subhânehu ve teâlâ ammâ yuşrikûn(yuşrikûne).

1. etâ : geldi
2. emru allâhi : Allah'ın emri
3. fe : o halde, artık
4. lâ testa'cilû-hu : onu acele istemeyin
5. subhâne-hu (sebbehu subhane-hu) : onu tenzih edin : (onu şanına yakışır şekilde tesbih edin)
6. ve teâlâ : ve yücedir, alâdır
7. ammâ (an mâ) : şeylerden
8. yuşrikûne : şirk koşuyorlar

NAHL 016 128 002

MİM

kullarından dilediği kimseleri O'nun emri üzerine uyarmaları için ruh ile melekleri indirir.

Benden başka ilah yoktur. Öyleyse, bana karşı sorumluluk bılıncı(takva) sahibi olun. (NAHL016 128 002)

Deutsch

Die Engel kommen bis auf den Geist seines Befehls auf, wem Er will von Seinen Dienern, aber ich warne

warnte davor, dass es außer Ihnen keinen Gott gibt,

????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????
? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Yunezzilul melâikete bir rûhi min emrihî alâ men yeşâu min ibâdihî en enzirû ennehu lâ ilâhe illâ ene fettekûn(fettekûni).

1. yunezzilu : indirir
2. el melâikete : melekler
3. bi er rûhi : ruh ile
4. min emri-hi : onun emrinden
5. alâ : üzere, e ,
6. men yeşâu : dilediği kimse(ler)
7. min ibâdi-hi : kullarından
8. en enzirû : uyarmaları (için), uyarsınlar diye
9. enne-hu : onun olduğu
10. lâ ilâhe : ilâh yoktur
11. illâ : başka
12. ene : ben
13. fettekû-ni (fe ittekû-ni) : öyleyse, bana karşı sorumluluk bılıncı(takva) sahibi olun.

Allah gökleri ve yeri doğruluk ve adalet dengesi üzerine yarattı

NAHL 016 128 003

MİM

O, gökleri ve yeryüzünü bir dogruluk ve adalet dengesi üzerine yaratmıştır; insanların ilahi nitelikler yakıştırmak kendisine ortak ve benzer koştukları her şeyin, herkesin üstünde, ötesindedir O. (016 128 003)

?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Halakas semâvâti vel arda bil hakk(hakkı), teâlâ âmmâ yuşrikûn(yuşrikûne).

1. halaka es semâvâti : semaları yarattı
2. ve el arda : ve yer, arz, yeryüzü
3. bi el hakkı : hak ile
4. teâlâ : o yücedir, alâdır
5. âmmâ (an mâ) : şeylerden
6. yuşrikûne : şirk koşuyorlar

NAHL 016 128 004-009

MİM

- "O, insanı sperm gibi hakir bir damla sudan süzülerek üretilmiş bir karışımından yarattı; ama yeri gelince, bu aynı yaratık, düşünme ve karşı çıkma gücüyle donatılmış olduğunu hemen ortaya koyuyor!" (4)
ve kendisinde enerji ihtiyacını karşılayıcı ve yararlı getiriler olan hayvanları yarattı kı, siz ondan yersiniz. (5)
Ve onları akşamleyin otlatmadan getirdiğiniz ve sabahleyin otlatmaya çıkarttığınız zaman sizin için büyük bir menfaat vardır. (6)
Ve ağırlıklarınızı da yüklenir, yarı canınızı tüketmeden varamıyacağınız beldelere kadar götürürler, Şüphesiz ki Rabbiniz çok esirgeyicidir, çok merhamet edicidir. (7)
Ve kendilerine binmeniz için ve bir değer olarak atları, katırları, merkepleri o yarattı; O, bilmediğiniz daha neler neler yaratmaktadır. (8)
Ve yolu tespit ve doğrultmak da Allaha aittir ve ondan sapan da var. Maamafih Allah, dilerse hepinizi doğru yola yönlendirirdi. (9)

insan "nutfe"den yaeatıldı

NAHL 016 128 004

MİM

- "O, insanı sperm gibi hakir bir damla sudan süzülerek üretilmiş bir karışımından yarattı,
Ama yeri gelince, bu aynı yaratık;
düşünme ve
karşı çıkma gücüyle donatılmış olduğunu hemen ortaya koyuyor!"

?????? ??????????? ??? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ??????????

Okunuş

Halakal insâne min nutfetin fe izâ huve hasîmun mubin(mubînun).

1. halaka el insâne : insanı yarattı
2. min nutfetin : bir damla sudan, nutfeden, sperm gibi hakir bir damla sudan süzülerek üretilmiş bir karışım
3. fe : böylece, buna rağmen
4. izâ : olduğu zaman, olmuş, olmuştur
5. huve : o
6. hasîmun : düşman, hasım
7. mubînun : apaçık, açıkça

HAYVANLARDAN YARARLANMA

NAHL 016 128 005

MİM

ve kendisinde enerji ihtiyacını karşılayıcı ve
yararlı getiriler olan hayvanları yarattı kı, siz ondan yersiniz. 016 128 005

????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Vel en'âme halakahâ, lekum fîhâ dif'un ve menâfiu ve minhâ te'kulûn(te'kulûne).

1. ve : ve
2. el en'âme : hayvanlar
3. halaka-hâ : onu yarattı
4. lekum : sizin için
5. fî-hâ : onda vardır, kendisinde vardır
6. dif'un : ısıtıcı özelliği olan (soğuktan korunmak için kullanılan şey), enerji ihtiyacını karşılayan
7. ve menâfiu : ve menfaatler, faydalar, getiriler, yararlar
8. ve min-hâ : ve ondan

9. te'kulûne : yersiniz

NAHL 016 128 006

MİM

Ve onları akşamleyin otlatmadan getirdiğiniz ve
sabahleyin otlatmaya çıkarttığınız zaman,
sizin için büyük bir menfaat vardır. 016 128 006

????????? ?????? ??????? ?????? ??????????? ??????? ?????????????

Ve lekum fîhâ cemâlun hîne turîhûne ve hîne tesrehûn(tesrehûne).

1. ve lekum : ve sizin için
2. fî-hâ : içinde, onlarda vardır
3. cemâlun : güzellik
4. hîne : o zaman, olduğu zaman
5. turîhûne : (hayvanları) akşamleyin otlaktan döndürüyorsunuz
6. ve hîne : ve o zaman, olduğu zaman
7. tesrehûne : (hayvanları) otlatmaya çıkarıyorsunuz

NAHL 016 128 007

MİM

Ve ağırlıklarınızı da yüklenir, yarı canınızı tüketmeden varamıyacağınız
beldelere kadar götürürler,
Şüphesiz ki Rabbiniz çok esirgeyicidir, çok merhamet edicidir. 016 128 007

????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????? ????????

Ve tahmilu eskâlekum ilâ beledin lem tekûnû bâlîgîhi illâ bi şıkkıl
enfus(enfusi), inne rabbekum le raûfun rahîm(rahîmun).

1. ve tahmilu : ve taşırsınız
2. eskâle-kum : ağırlıklarınız, ağır eşyalarınız
3. ilâ beledin : bir beldeye (şehire)
4. lem tekûnû : siz olmazsınız
5. bâlîgî-hi : ona erişirsiniz, ulaşırsınız
6. illâ : ancak, başka, olmadan
7. bi şıkkı : meşakkat ile, yorgunlukla
8. el enfusi : nefsler, kendileri
9. inne : muhakkak
10. rabbe-kum : sizin Rabbiniz
11. le raûfun : elbette, mutlaka raufur (şefkatli, çok merhametli)
12. rahîmun : rahîmdir (merhametli, rahmet nuru gönderen)

NAHL 016 128 008

MİM

Ve kendilerine binmeniz için ve bir değer olarak atları, katırları, merkepleri o
yarattı; O, bilmediğiniz daha neler neler yaratmaktadır. 016 128 008

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??

? ??????????????

Vel hayle vel bigâle vel hamîre li terkebûhâ ve zîneh(zîneten), ve yahluku mâ lâ
ta'lemûn(ta'lemûne).

1. ve el hayle : ve atlar
2. ve el bigâle : ve katırlar
3. ve el hamîre : ve merkepler
4. li terkebû-hâ : onlara binmeniz için
5. ve zîneten : ve süs olarak
6. ve yahluku : ve yaratır
7. mâ lâ ta'lemûne : bilmediğiniz şeyler

NAHL 016 128 009

MİM

Ve yolu tespit ve doğrultmak da Allaha aittir ve ondan sapan da var. Maamafih
Allah, dilerse hepinizi doğru yola yönlendirirdi. 016 128 009

???????? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????? ???? ?????????????? ??????
????????

Ve alallâhi kasdus sebîli ve minhâ câir(câirun), ve lev şâe le hedâkum
ecmaïne(ecmaïne).

1. ve alâ allâhi : ve Allah'a aittir, Allah'ın üzerinedir
 2. kasdu es sebîli : sebîlin (yolun) tayini
 3. ve min-hâ : ve ondan
 4. câirun : (haktan) sapanlar
 5. ve lev : ve eğer
 6. şâe : diledi
 7. le hedâ-kum : elbette hidayete erdirirdi
 8. ecmaïne : hepsini, tümünü, topluca
- *****

NAHL 016 128 010

MîM

Sizin için gökten suyu indiren O'dur O suda içilecek bir şey vardır, onda
bitkiler yetişir, onda hayvanları otlatırsınız. (016 128 010)

???? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
???????? ??????????????

Huvellezî enzele mines semâi mâen lekum minhu şarâbun ve minhu şecerun fîhi
tusîmûn(tusîmûne).

1. huve : o
 2. ellezî : ki o
 3. enzele : indirdi
 4. min es semâi : semadan
 5. mâen : su
 6. lekum : sizin için
 7. min-hu : ondan
 8. şarâbun : içilen şey
 9. ve min-hu : ve ondan
 10. şecerun : ağaç, yeşillik, otlar
 11. fî-hi : içinde, orada, arasında
 12. tusîmûne (esâme) : hayvanları otlatırsınız (otlatmak için salarsınız) :
(hayvanları otlatmak için saldı)
- *****

NAHL 016 128 011

MîM

Onunla sizin için;
ekinler,
zeytinler,
hürmalıklar ve
bağlar ve bütün ürünlerden yetiştirir.

Muhakkak ki bunda, düşünen(tefekkür) halk için elbette hüküm(âyet) vardır.
onlar, kibirlenen kimselerdir. 016 128 011

????????? ?????? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ???
?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????????

Yunbitu lekum bihiz zer'a vez zeytûne ven nahîle vel a'nâbe ve min kullis
semerât(semereti), inne fî zâlike le âyeten li kavmin
yetefekkerûn(yetefekkerûne).

1. yunbitu : bitirir, yetiştirir
 2. lekum : sizin için
 3. bihi ez zer'a : onunla
 - ekin
 4. ve ez zeytûne : ve zeytinler
 5. ve en nahîle : ve hürmalıklar
 6. ve el a'nâbe : ve üzümler, bağlar
 7. ve min kulli es semerâti : ve meyvelerin (ürünlerin) her türlüşünden
 8. inne : muhakkak, şüphesiz
 9. fî zâlike : bunda vardır
 10. le âyeten : mutlaka, elbette âyet (delil)
 11. li kavmin : bir kavim için, bir topluluk için
 12. yetefekkerûne : tefekkür ederler
- *****

NAHL 016 128 012

MîM

gece ve gündüz,
Güneş ve Ay ve

yıldızları sizin emrinize verdi.

Onlar, O'nun emri ile size emrinize amade(musahhar) kılındılar.

Muhakkak ki bunda, akıl eden bir kavim için, elbette hüküm(âyet)ler vardır.016
128 012

????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?
????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve sehharâ lekumul leyle ven nehâre veş şemse vel kamer(kamere), ven nucûmu
musahharâtun bi emrih(emrihî), inne fî zâlike le âyâtin li kavmin
ya'kılûn(ya'kılûne).

1. ve sehharâ lekum : ve sizin emrinize verdi 2. el leyle : gece 3. ve en nehâre
: ve gündüz 4. ve eş şemse: ve güneş 5. ve el kamere : ve kamer (ay) 6. ve en
nucûmu : ve yıldızlar 7. musahharâtun : emrine verilmiş olanlar 8. bi emri-hi :
onun emriyle 9. inne : muhakkak 10. fî zâlike : bunda vardır 11. le âyâtin :
âyetler 12. li kavmin : kavim için, topluluk için 13. ya'kılûne : akıl
ediyorlar, akıl ederler

NAHL 016 128 013

MîM

Yeryüzünde sizin için ne yaratıp çoğalttıysa hepsinin renkleri değişiktir.
Muhakkak ki bunda;
gereksinim duyduğunda hatırlayan, alıp, yararlanan(zikreden) bir halk için
elbette hüküm(âyet) vardır. 016 128 013

????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????
????????????? ??????????????????

Ve mâ zerae lekum fîl ardı muhtelifen elvânuh(elvânuhu), inne fî zâlike le
âyeten li kavmin yezzekkerûn(yezzekkerûne).

1. ve mâ : ve şey(ler) 2. zerae : yoktan varedip, çoğalttı 3. lekum : siz, sizin
için 4. fî el ardı : yerde 5.muhtelifen : muhtelif, çeşitli, çeşit çeşit 6.
elvânû-hu : onun renkleri 7. inne : muhakkak 8. fî zâlike : bunda vardır 9. le
âyeten : elbette âyet (delil) 10. li kavmin : kavim için, topluluk için 11.
yezzekkerûne : zikrederler

NAHL 016 128 014

MîM

Ondan taze et yemeniz için, hayat(deniz)ı emrinize veren, O'dur.
Ondan süs eşyası çıkarırsınız, onu takarsınız.
Ve onun içinde, extra verdiklerinden istemeniz için, suları yarararak giden
yaşam(gemi)ları görürsünüz.
Ve böylece şükredersiniz. 016 128 014

??????? ???????? ???????? ?????????? ?????????????????? ?????? ???????? ?????????? ??????????
??????????? ???????? ?????????? ?????????????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????

Ve huvellezî sehharel bahre li te'kulû minhu lahmen tariyyen ve testahricû minhu
hilyeten telbesûnehâ, ve terel fulke mevâhira fîhi ve li tebttegû min fadlihî ve
leallekum teşkurûn(teşkurûne).

1. ve huve : ve o 2. ellezî : ki o 3. sahhare : emrinize verdi 4. el bahre :
deniz 5. li te'kulû : yemeniz için 6.min-hu : ondan 7. lahmen : et 8. tariyyen :
taze 9. ve testahricû : ve çıkarırsınız 10. min-hu : ondan 11.hilyeten : süs
eşyası (inci) 12. telbesûne-hâ : onu takarsınız, giyersiniz 13. ve tere el fulke
: ve gemileri görürsün 14. mevâhira : denizi yarararak giden 15. fî-hi : onda,
onun içinde 16. ve li tebttegû : ve ibtiga etmeniz (istemeniz) için 17. min
fadli-hi : onun fazlından 18. ve lealle-kum : ve umulur ki siz, böylece siz
19.teşkurûne : şükredersiniz

NAHL 016 128 015

MîM

yeryüzünde;
sarsılması için, engeller ve
imkan(yol)lara ulaşmanız için yollar oluşturdu.
Umulur ki, yolunuzu bulursunuz. 016 128 015

??????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ???????????? ??????
????????? ??????????????????

1. ve elkâ : ve bıraktı, koydu, attı 2. fî el ardı : yeryüzünde 3. revâsiye :
dağlar, engeller 4. en temide : sarsılması 5. bi-kum : sizinle 6. ve enhâren :
ve nehirler, imkanlar, gelirler, akarlar 7. ve subulen : ve yollar 8. lealle-
kum : umulur ki, böylece 9. tehtedüne : yol bulursunuz (menzillerinize
ulaşırsınız)

önderlerle borçlanma sistem(din)ini bulurlar. 016 128 016

* çok merhamet edendir. (016 128 018)

açıkladığınız şeyleri bilir. 016 128 019

NAHL016 128 020

MİM

Alla' ın borçlanma sistemi(din)nden isteklerini isteyenler; kendileri birşey var edemezler, kendileri var edilirler. 016 128 020

??????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ???????????? ???????? ?????? ????????????
?

Vellezîne yed'ûne min dûnillâhi lâ yahlukûne şey'en ve hum yuhlekûn(yuhlekûne).

1. vellezîne (ve ellezîne) : ve o kimseler ki 2. yed'ûne : dua ederler 3. min dûni allâhi : Allah'tan başka, Alla' ın borçlanma sistemi(din)nden 4. lâ yahlukûne : yaratamazlar 5. şey'en : bir şey 6. ve hum : ve onlar 7.yuhlekûne : yaratılırlar

NAHL 016 128 021

MİM

Onlar diriliği olmayan cansız beden(mevt)dirler.

Ve ne zaman diriltileceklerinin bilinc(şuur)inde değillerdir.016 128 021

????????? ?????? ?????????? ?????? ???????????? ?????????? ????????????
Emvâtun gayru ahyâ'(ahyâin), ve mâ yeş'urûne eyyâne yub'asûn(yub'asûne).

1. emvâtun : cansızdır, ölüdürler 2. gayru : başka, hariç, dışında, olmaksızın 3. ahyâin : diri, canlı 4. ve mâ yeş'urûne : ve şuurunda, bilincinde değillerdir 5. eyyâne : ne zaman 6. yub'asûne : diriltilecekler

NAHL 016 128 022

MİM

Sizin ilâhınız, bir tek ilâhtır.

Hâlâ ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayan

kimselerin kalpleri,

inkâr edicidir ve

onlar, kibirlenen kimselerdir. 016 128 022

??????????? ?????? ???????? ???????????? ??? ???????????? ???????????? ????????????
????????? ?????? ????????????????????

İlâhukum ilâhun vâhid(vâhidun), fellezîne lâ yu'minûne bil âhirati kulûbuhum munkiretun ve hum mustekbirûn(mustekbirûne).

1. ilâhu-kum : sizin ilâhınız 2. ilâhun : ilâhtır 3. vâhidun : tek, bir 4. fellezîne (fe ellezîne) : böylece, artık, hâlâ o kimseler 5. lâ yu'minûne : mü'min olmazlar, inanmazlar 6. bi el âhirati : ahirete, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na 7. kulûbu-hum : onların kalpleri 8. munkiretun : inkârcıdır, inkâr edicidir 9.ve hum : ve onlar 10. mustekbirûne : büyüklenenler, kibirlenen kimseler

NAHL 016 128 023

MİM

Onların;

gizledikleri ve

açıkladıkları şeyleri, Alla'ın bildiğinden şüphe yoktur.

Muhakkak ki O, kibirlenenleri sevmez. 016 128 023

??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ???????????? ?????? ???????????? ???????? ??? ??
????? ??????????????????????

Lâ cereme ennallâhe ya'lemu mâ yusirrûne ve mâ yu'linûn(yu'linûne), innehu lâ yuhıbbul mustekbirîn(mustekbirîne).

1. lâ cereme : şüphe yok, şüphesiz 2. enne allâhe : (muhakkak ki Allah), Allah'ın olduğu 3. ya'lemu : bilir 4.mâ yusirrûne : gizledikleri, sırları, sakladıkları şeyler 5. ve mâ yu'linûne : ve açıkladıkları (alenî olan) şeyler 6.inne-hu : muhakkak o 7. lâ yuhıbbu : sevmez 8. el mustekbirîne : büyüklenen, kibirlenen kimseler

NAHL 016 128 024

MİM

Ve onlara:

- "Rabbiniz ne indirdi?" diye sorulduğunda:
- "Evvelkilerin masallarını." dediler. 016 128 024

???????? ?????? ?????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve izâ kîle lehum mâ zâ enzele rabbukum kâlû esâtîrul evvelîn(evvelîne).

1. ve izâ kîle : ve denildiği zaman 2. lehum : onlara 3. mâzâ : ne 4. enzele :
indirdi 5. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 6. kâlû : dediler 7. esâtîru : (satırlar)
masallar, asılsız sözler 8. el evvelîne : evvelkiler, daha önce geçmiş olanlar

NAHL 016 128 025

MİM

Bir ilmi olmaksızın, onları yüklerden uzaklaştırarak, saptırırın o kimseler, bu yaptıklarından dolayı, güncel hesaplaşma karşılıkları ile karşı karşıya geldiklerinde, onların yüklerinin tamamını yüklenirler. Yüklendikleri şey ne kadar kötü değil mi ? (016 128 025)

????????????????? ?????????????????? ????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ????????????? ??????
????? ?????????????????? ????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????

Liyahmilû evzârehum kâmileten yevmel kıyâmeti ve min evzârillezîneyudillûnehum
bi gayri ilm(ilmin), e lâ sâe mâ yezirûn(yezirûne).

1. lî : için, bunun için, böylece 2. yahmilû : yüklenirler, taşırlar 3. evzâre-
hum : onların kendi yükleri, kendi günahları 4. kâmileten : tam, tamamı 5. yevme
el kıyâmeti : kıyâmet günü, son hesaplaşmada 6. ve min evzâri : ve yüklerden,
ağırlıklardan, günahlardan 7. ellezîne : o kimseler 8. yudillûne-hum : onları
saptırırılar (dalâlette bırakırlar) 9. bi gayri ilmin : bir ilmi olmaksızın 10. e
lâ : (öyle) değil mi 11. sâe : kötü (ne kadar kötü) 12. mâ yezirûne :
yüklendikleri şey

NAHL 016 128 026

MİM

onlardan önceki kimseler hile yaptıklarından dolayı Allâ, onların binalarını temellerinden yıktı, harap etti

Böylece onların üstlerinden, kendi üzerlerine

* tavan çöktü ve

* bir yerden onlara, farkında olmadıkları durumda, azap geldi. (016 128 026)

???? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????
??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????
?? ??? ??????????????????

Kad mekerellezîne min kablihim fe etallâhu bunyânehum minel kavâidi fe harre aleyhimus sakfu min fevkîhim ve etâhumul azâbu min haysu lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. kad mekere : hile yapmışlardı 2. ellezîne min kabli-him : onlardan önceki kimseler 3. fe etallâhu : böylece Allah, getirdi, yıktı, harap etti 4. bunyâne-hum : onların binaları 5. min el kavâidi : temellerinden 6. fe harre : böylece çöktü 7. aleyhim : onların üzerlerine 8. es sakfu : tavan 9. min fevkî-him : üstlerinden 10. ve etâ-hum : ve onlara geldi 11. el azâbu : azap 12. min haysu : bir yerden 13. lâ yeş'urûne : farkında olmazlar

NAHL 016 128 027

MİM

Sonra ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında ayağa kalkılıp karar okunduğunda, onları alçaltarak rezil edecek Ve onlara:

- "Kendileri için ayrılıklara düştüğünüz ortaklarım nerede?" diye sorar.

Kendilerine ilim verilenler:

- "Muhakkak ki rezillik ve azap, bugün kâfirlerin üstünedir." diye cevap verirler. 016 128 027

????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ???
????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
????? ?????????????????? ?????? ??????????????????

Summe yevmel kıyâmeti yuhzîhim ve yekûlu eyne şurekâiyellezîne kuntum tuşâkkûne fîhim, kâlellezîne ûtul ilme innel hızyel yevme ves sûe alel kâfirîn(kâfirîne).

1. summe : sonra 2. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 3. yuhzî-him : onları zelil edecek, rezil rûsva edecek, alçaltacak 4. ve yekûlu : ve diyecek 5. eyne : nerede 6. şurekâiye : ortaklarım 7. ellezîne : ki onlar 8. kuntum : siz idiniz 9. tuşâkkûne : ayrılıyoryorsunuz, muhalefet ediyorsunuz 10. fî-him : onlar için, onlar hakkında, onlar uğruna 11. kâle : dedi 12. ellezîne : onlar, o kimseler 13. ûtu el ilme : ilim verilen 14. inne : muhakkak 15. el hızye : alçaklık, rezillik 16. el yevme : bugün, o gün 17. ve es sûe : ve kötülük 18. alâ el kâfirîne : kâfirlerin üzerine

NAHL 016 128 028

MîM

kendi nefslerinin haklarını yiyip zulmeden(zalim)lerin canlarını melekler bedenlerinden alıp vefat ettirdiklerinde,

- "Biz;

yaklaşarak,

tanışarak,

kaynaşarak(selem),

kötülük amellerimizden yerine getirir olmadık. " dediler.

Hayır!

Muhakkak ki Alla, yapmış olduğunuz kötü amelleri en iyi bilendir. 016 128 028

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????
?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
?????

Ellezîne teteveffâhumul melâiketü zâlimî enfusihim fe elkavus seleme mâ kunnâ na'melu min sû'(sûin), belâ innallâhe alîmun bimâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ellezîne : o kimseler 2. teteveffâ-hum : onları vefat ettirir 3. el melâiketü : melekler 4. zâlimî : zalim olanlar, zulmedenler 5. enfusi-him : onların nefsi, kendi nefsi 6. fe : o zaman 7. elkavû : (attılar) cevap verdiler 8. es seleme : teslim olmak 9. mâ kunnâ : biz olmadık 10. na'melu : yapıyoruz (yaparız), amel ederiz 11. min sûin : (kötülüklerden) bir kötülük 12. belâ : hayır 13. innâllâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah 14. alîmun : en iyi bilen 15. bi-mâ : şeyleri 16. kuntum : siz oldunuz 17. ta'melûne : yapıyorsunuz

NAHL 016 128 029

MîM

Haydi, orada ömür boyu(halîd) kalmak üzere cehennemden kapılarından girin.

Kibirlenenlerinkaldığı yer ne kötüdür. 016 128 029

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????
?????????

Fedhulû ebvâbe cehenneme hâlidîne fîhâ fe lebi'se mesvel

mutekebbirîn(mutekebbirîne).

1. fedhulû (fe udhulû) : haydi, artık girin 2. ebvâbe : kapılar 3. cehenneme : cehennem 4. hâlidîne : ebedî olanlar, ebediyen kalanlar 5. fî-hâ : orada 6. fe le bi'se : artık ne kötü 7. mesvâ : yerleşme (ikamet) yeri, kalınan yer 8. el mutekebbirîne : kibirlenenler, büyüklük taslayanlar

NAHL 016 128 030

MîM

Ve:

- "Rabbimiz ne transfer(nüzul) ettirdi?" diye soruldu.

- "Hayır (güzellikler)." dediler.

Ahsen olanlara eksiksiz ve mükemmel olan yakın hayat(dünya)ında pozitif derece(hasene)ler vardır.

Ve elbette ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret) daha hayırlıdır.

Ve gerçekten amelleri ile yüzleşebilmek için karşılaşan(muttaki)ların yurtları ne güzeldir. 016 128 030

???????? ???????????? ???????????? ???????? ????????? ???????????? ???????????? ????????????
??? ???????????? ??? ???????? ???????????? ???????????? ???????????? ???????????? ???????? ????????
????? ?????? ?????????????????

Ve kîle lillezînettekav mâ zâ enzele rabbukum, kâlû hayrâ(hayren), lillezîne
ahsenû fî hâzihid dunyâ haseneh(haseneten), ve le dâruîl âhîreti hayr(hayrun), ve
le ni'me dâruîl muttekîn(muttekîne).

1. ve kîle : ve denir 2. mâzâ : ne 3. enzele : indirdi 4. rabbu-kum : sizin
Rabbiniz 5. kâlû : dediler 6. hayren: hayır, güzellikler 7. lillezîne (li
ellezîne) : o kimselere 8. ahsenû : ahsen olanlar, nefslerini Allah'a teslim
edenler, daimî zikrin sahipleri 9. fî hâzihi ed dunyâ : bu dünyada vardır,
eksiksiz ve mükemmel olan yakın(dünya) hayatında vardır 10. haseneten :
iyilikler, güzellikler, Allah'ın ikramları, pozitif dereceler 11. ve le dâru el
âhîreti : ve elbette ahiret yurdu 12. hayrun : hayırlıdır 13. ve le ni'me : ve
elbette ne güzeldir 14. dâru el muttekîne : takva sahiplerinin yurdu, amelleri
ile yüzleşebilmek için karşılaşanlar

NAHL 016 128 031

MîM

Onlar, altından nehirler akan Adn cennetlerine girerler. Orada, onların
diledikleri herşey vardır.

İşte Alla, amelleri ile yüzleşebilmek için karşılaşan(muttaki)ları böyle
mükâfatlandırır. 016 128 031

????????? ?????? ?????????????????? ???????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?
?? ?????????????? ?????????? ???????? ???????? ?????????????????

Cennâtu adnin yedhulûnehâ tecrî min tahtihel enhâru lehum fîhâ mâ
yeşâûn(yeşâûne), kezâlike yeczîllâhul muttekîn(muttekîne).

1. cennâtu : cennetler 2. adnin : adn 3. yedhulûne-hâ : ona girerler, dahil
olurlar 4. tecrî : akar 5. min tahti-hâ : onun altından 6. el enhâru : nehirler
7. lehum : onlar için vardır 8. fî-hâ : orada, onun içinde 9. mâ yeşâûne :
onların diledikleri şeyler 10. kezâlike : işte böyle, böylece 11. yeczîllâhu
(yeczî allâhu) : Allah mükâfatlandırır (cezalandırır, karşılığını verir) 12. el
muttekîne : takva sahipleri

NAHL 016 128 032

MîM

melekler canlarını hatasız bir şekilde bedenlerinden alıp vefat ettirdiklerinde
onlara:

- "Siz;

yaklaşarak,

tanışarak,

kaynaşarak(selem),

yapmış olduğunuz amellerimizden dolayı girin cennete. " dediler. 016 128 032

??????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ???????????????

Ellezîne teteveffâhumul melâiketü tayyibîne yekûlûne selâmun aleykumudhulûl
cennete bimâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. teteveffâ-hum : onları vefat ettirir 3. el
melâiketü : melekler 4. tayyibîne : hoş, güzel, kolay, en iyi şekilde 5.
yekûlûne : derler 6. selâmun : selâm olsun 7. aleykum : size 8. udhulû : girin 9.
el cennete : cennete 10. bi-mâ : şeyler sebebiyle, dolayısıyla 11. kuntum : siz
oldunuz 12. ta'melûne: yapıyorsunuz

NAHL 016 128 033

MîM

Onlar sadece;

meleklerin gelmesini mi

yoksa Rabbinin emrinin gelmesini mi bekliyorlar?

Onlardan öncekiler de böyle yaptılar.

Alla, onlara zulmetmedi.

Ama onlar, kendi nefislerinin hakkını yiyerek zulmediyorlar. 016 128 033

???? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ????? ?????????? ?????? ??????
?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????
??? ?????????????? ??????????????

Hel yanzurûne illâ en te'tiyehumul melâiketu ev ye'tiye emru rabbik(rabbike),
kezâlike fe alellezîne min kablihim, ve mâ zalemehumullâhu ve lâkin kânû
enfusehum yazlimûn(yazlimûne).

1. hel : mı 2. yanzurûne : bakıyorlar, bekliyorlar 3. illâ : ancak, sadece 4. en
te'tiye-hum : onlara gelmesi 5.el melâiketu : melekler 6. ev : veya 7. ye'tiye :
gelir, gelecek 8. emru : emir 9. rabbi-ke : senin Rabbin 10.kezâlike : işte
böyle, böyle 11. feale : yaptı 12. ellezîne : o kimseler, onlar 13. min kabli-
him : onlardan önce 14. ve mâ zaleme-hum allâhu : ve Allah onlara zulmetmedi 15.
ve lâkin : ve fakat, ama 16. kânû : oldular 17. enfuse-hum : onların (kendi)
nefsleri 18. yazlimûne : zulmediyorlar

NAHL 016 128 034

MİM

Böylece hak yiyerek yerine getirdikleri kötü amellerin cezası onlara ulaştı.
Alay etmiş oldukları şey, onları kuşattı. 016 128 034

????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????????

Fe esâbehum seyyiâtü mâ amilû ve hâka bihim mâ kânû bihî
yestehziûn(yestehziûne).

1. fe esâbe-hum : artık, böylece onlara isabet etti (ulaştı) 2. seyyiâtü :
kötülükler 3. mâ amilû : yaptıkları, amel ettikleri şeyler 4. ve hâka : ve
kuşattı 5. bi-him : onları 6. mâ kânû : oldukları şey 7. bi-hi : onunla
8.yestehziûne : alay ediyorlar

NAHL 016 128 035-037

MİM

RESULLERİN TEBLİĞDEN BAŞKA GÖREVLERİ YOKTUR!..

Şirk koşanlar:

- "Eğer Alla dileseydi,
ne biz ve

ne de babalarımız O'ndan başka bir şeye kul olmazdık.

Ve O'nun haram kıldığından başka bir şeyi haram kılmazdık." dediler.

Onlardan öncekiler de böyle yaptı.

Bu nedenledir ki, resûllerin üzerinde, tebliğden başka bir işaretle net olarak
belirtilmiş(mubin), bir sorumluluk var mı? (016 128 035)

RESULLERDENDE YAMUKLAR ÇIKTI!..

Ve bilinmelidir ki Biz, aynı inançta olan tüm halk(ümmet)ların içinde:

Alla'a kul olmaları ve

taguttan sakınıp uzak durma(içtinap)ları için resûl işleve sok(beas)tuk.

Onlardan

bir kısmını, Alla hidayete erdirdi ve

bir kısmının üzerine çaresizlik, delilsizlik(dalâlet) hak oldu.

Artık yeryüzünde gezinerek, yalanlayanların akıbetinin, nasıl olduğuna tanık
olun. (016 128 036)

VAHIYSİZLİK DALALETTİR!..

Ne kadarda onların yanlıştan doğruyu ayırd edebilme(huda)lerini istersen iste,
muhakkak ki Alla,

kendi yardımcılarına yardım ettirtmediği kimseyi,

delilsizlik(dalâlet)te bırakarak hidayete erdirmez. (016 128 037)

RESULLERİN TEBLİĞDEN BAŞKA GÖREVLERİ YOKTUR!..

NAHL 016 128 035

MİM

Şirk koşanlar:

- "Eğer Alla dileseydi,

ne biz ve
ne de babalarımız O'ndan başka bir şeye kul olmazdık.
Ve O'nun haram kıldığından başka bir şeyi haram kılmazdık." dediler.
Onlardan öncekiler de böyle yaptı.
Bu nedendir ki, resûllerin üzerinde, tebliğden başka bir işaretle net olarak belirtilmiş(mubin), bir sorumluluk var mı? (016 128 035)

???????? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???
??? ?????????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????
?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
Ve kâlellezîne eşrekû lev şâallâhu mâ abednâ min dūnihî min şey'in nahnu ve lâ
âbâunâ ve lâ harremnâ min dūnihi min şey'(şey'in), kezâlike fe allellezîne min
kablihî, fe hel aler rusuli illel belâgul mubîn(mubînu).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne eşrekû : şirk koşan kimseler 3. lev şâallâhu
(lev şâe allâhu) : eğer Allah dileseydi 4. mâ abed-nâ : biz kul olmazdık 5. min
dūni-hi : ondan başka 6. min şey'in : bir şey(den) 7. nahnu: biz 8. ve lâ : ve
olmaz, yapmaz 9. âbâu-nâ : atalarımız, babalarımız 10. ve lâ harremnâ : ve biz
haram kılmayız 11. min dūni-hi : ondan başka 12. min şey'in : bir şey(den) 13.
kezâlike : işte böyle, bunun gibi 14. feale : yaptı 15. ellezîne : o kimseler 16.
min kabli-him : onlardan önce 17. fe : artık 18. hel : (var) mı 19. aler rusuli
(alâ er rusuli) : resûllerin üzerinde (sorumluluğunda) 20. illel belâgul
mubînu : tebliğden başka bir işaretle net olarak belirtilmiş(mubin), 21. illel
belâgu (illâ el belâgu) : tebliğden başka 22. mubînu : işaretle net olarak
belirtilmiş(mubin)

RESULLERDENDE YAMUKLAR ÇIKTI!...

NAHL 016 128 036

MîM

Ve bilinmelidir ki Biz, aynı inançta olan tüm halk(ümme)tlerin içinde:
Alla'a kul olmaları ve
taguttan sakınıp uzak durma(içtinap)ları için resûl işleve sok(beas)tuk.
Onlardan
bir kısmını, Alla hidayete erdirdi ve
bir kısmının üzerine çaresizlik, delilsizlik(dalâlet) hak oldu.

Artık yeryüzünde gezinerek, yalanlayanların akıbetinin, nasıl olduğuna tanık
olun. (016 128 036)

????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????
????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????
??????

Ve le kad beasnâ fî kulli ummetin resûlen eni'budûllâhe vectenibût
tâgût(tâgûte), fe minhum men hedallâhu ve minhum men hakkat aleyhid
dalâleh(dalâletu), fe sîrû fîl ardı fanzurû keyfe kâne âkıbetul
mukezzibîn(mukezzibîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. beasnâ : biz gönderdik, beas ettik 3. fî kulli
ummetin : bütün ümmetlerin içinde 4. resûlen : bir resûl 5. eni'budûllâhe (en
i'budû allâhe) : Allah'a kul olmak 6. vectenibû (ve ictenibû) : ve içtinap edin,
sakının 7. et tâgûte : tagut, şeytan (insan ve cîn şeytanlar) 8. fe min-hum :
artık onlardan 9. men: kim, kimi 10. hedallâhu (hedâ allâhu) : Allah hidayete
erdirdi 11. ve min-hum : ve onlardan 12. men : kim, kimi 13. hakkat : hak oldu,
gerçekleşti 14. aleyhi : onların üzerine 15. ed dalâletu : dalâlet 16. fe sîrû :
bundan sonra dolaşın, gezin 17. fî el ardı : yeryüzünde 18. fanzurû (fe
unzurû) : böylece bakın 19. keyfe : nasıl 20. kâne : oldu 21. âkıbetu : akibet,
son 22. el mukezzibîne : yalanlayanlar, tekzip edenler

VAHIYSİZLİK DALALETTİR!..

NAHL 016 128 037

MîM

Ne kadarda onların yanlıştan doğruyu ayırd edebilme(huda)lerini istersen iste,
muhakkak ki Alla,
kendi yardımcılarına yardım ettirtmediği kimseyi,

delilsizlik(dalâlet)te bırakarak hidayete erdirmez. (016 128 037)

??? ????????? ?????? ?????????? ???????? ???????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????
????? ??????????????

İn tahris alâ hudâhum fe innallâhe lâ yehdî men yudıllu ve mâ lehum min
nâsırîn(nâsırîne).

1. in tahris : sen çok istesen, haris olsan 2. alâ : üzerine, e 3. hudâ-hum :
onların hidayeti 4. fe : artık, bundan sonra, buna rağmen 5. innallâhe (inne
allâhe) : muhakkak Allah 6. lâ yehdî : hidayete erdirmez 7. men : kimse 8. yudıllu
: dalâlette bırakır 9. ve mâ : ve yoktur 10. lehum : onlara, onlar için 11. min
nâsırîne : bir yardımcı

DİRİLTİLME NEDİR

NAHL 016 128 038-040

MİM

Onlar, inadına kasten,

- " ruhu bedenden alınmış ölen kimseyi Alla yeniden işleve sokma(beas)z. " diye,
Alla üzerine yemin ettiler.

Hayır, ruhu bedenden alınmış ölen kimseyi, yeniden işleve soka(beas)cak!

Bu, yerine getirilmesini Alla' nın üzerine aldığı bir vaaddir.

Fakat insanların çoğu bilmezler. (016 128 038)

Ruhu bedenden alınmış ölen kimseyi Alla yeniden işleve sok(beas)acak ki;
ayrılığa düştükleri şeyi onlara anlatsın ve

hak yiyerek, inkar etmiş(kâfir) olanlar da kendilerinin yalancı olduklarını
iğrenerek, bilsinler! (016 128 039)

Bir şeyin olmasını istediğimiz zaman Bizim sözümüz, ona sadece: "Ol!"
dememizdir.

O, hemen olur. (016 128 040)

DİRİLTİLME NEDİR

NAHL 016 128 038

MİM

Onlar, inadına kasten,

- " ruhu bedenden alınmış ölen kimseyi Alla yeniden işleve sokma(beas)z. " diye,
Alla üzerine yemin ettiler.

Hayır, ruhu bedenden alınmış ölen kimseyi, yeniden işleve soka(beas)cak!

Bu, yerine getirilmesini Alla' nın üzerine aldığı bir vaaddir.

Fakat insanların çoğu bilmezler. (016 128 038)

????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????
? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????

Ve aksemû billâhi cehde eymanîhim lâ yeb'asullâhu men yemût(yemûtu), belâ va'den
aleyhi hakkan ve lâkinne ekseren nâsi lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve aksemû : ve yemin ettiler, kasem ettiler 2. billâhi (bi allâhi) : Allah'a

3. cehde : en kuvvetli şekilde, inadına 4.eymâni-him : yeminleri 5. lâ

yeb'asullâhu : Allah yeniden diriltmez (beas etmez) 6. men yemûtu : ölen kimseyi

7. belâ : hayır (bilâkis), öyle değil 8. va'den : bir vaad 9. aleyhi : onun

üzerinde 10. hakkan : hak olarak 11. ve lâkinne : ve lâkin, fakat, ama 12.

eksere en nâsi : insanların çoğu 13. lâ ya'lemûne : bilmezler

NAHL 016 128 039

MİM

Ruhu bedenden alınmış ölen kimseyi Alla yeniden işleve sok(beas)acak ki;
ayrılığa düştükleri şeyi onlara anlatsın ve

hak yiyerek, inkar etmiş(kâfir) olanlar da kendilerinin yalancı olduklarını
iğrenerek, bilsinler! (016 128 039)

????????????????? ???????? ???????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???????????? ??????????
????????????? ?????????? ??????????????

Li yubeyyine lehumullezî yahtelifûne fîhi ve li ya'lemellezîne keferû ennehum

kânû kâzibîn(kâzibîne).

1. li yubeyyine : açıklaması, bildirmesi için 2. lehum : onlara 3. ellezî yahtelifûne : onlar ihtilâfa düşerler 4.fî-hi : orada, onun hakkında 5. ve li ya'leme : ve bilmesi için 6. ellezîne keferû : inkâr eden kimseler, kâfirler7. enne-hum : muhakkak onların olduğunu 8. kânû : oldular 9. kâzibîne : yalancılar

.....
NAHL 016 128 040

MİM

Bir şeyin olmasını istediğimiz zaman Bizim sözümüz, ona sadece: "Ol!" dememizdir.

O, hemen olur. (016 128 040)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ????? ??? ???????????

İnnemâ kavlunâ li şey'in izâ erednâhu en nekûle lehu kun fe yekûn(yekûnu).

1. innemâ : ancak, sadece, yalnız 2. kavlu-nâ : bizim sözümüz 3. li şey'in : bir şey için 4. izâ : olduğu zaman5. erednâ-hu : biz onu istedik 6. en nekûle : bizim dememiz 7. lehu : ona 8. kun : ol 9. fe yekûnu : böylece, o hemen olur

.....
NAHL 016 128 041

MİM

HAKSIZLIKLAR, HAKLARIN YERLEŞTİRİLEBİLMELERİ İÇİNDİR, AHİRETE İNANIP, HAK YEME!....

Ve hakkı yenilip, zulme maruz kalmalarından dolayı, isyan ederek ALLAH dan uzaklaşmaları, algılanabilen hayat(dünya)da mutlaka onları iyilik(hasene)lerle donatmamız içindir.

Eğer bilmiş olsalardı, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda verilen mükâfatlar, elbette algılanabilen hayat(dünya)ta aldıklarından daha büyüktür. 016 128 041

????????????? ?????????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??
? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ??????????????

Vellezîne hâcerû fillâhi min ba'di mâ zulimû li nubevvi ennehum fîd dunyâ haseneh(haseneten), ve le ecrul âhîreti ekber(ekberu), lev kânû ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve ellezîne hâcerû : ve hicret edenler 2. fillâhi (fî allâhi) : Allah yolunda 3. min ba'di mâ : şeyden sonra 4.zulimû : zulmedildiler, zulme maruz kaldılar 5. li nubevvienne-hum : onlara mutlaka hazırlamamız, ağırlamamız, yerleştirmemiz için 6. fî ed dunyâ : dünya hayatında vardır 7. haseneten : hasene, güzellik, iyilik, pozitif dereceler 8. ve le ecrul âhîreti : ve elbette ahiret mükâfatı 9. ekberu : daha büyüktür10. lev : eğer, şâyet 11. kânû : oldular 12. ya'lemûne : biliyorlar

.....
YARADANIN SORUMLULUĞUNA GÜVEN..

NAHL 016 128 042

MİM

Onlar, sabrederler.

Ve onlar, Rab'lerine sorumluluk(tevekkül)larını terkederler. 016 128 042

?????????? ??????????? ?????????? ??????????? ???????????????????

Ellezîne saberû ve alâ rabbihim yetevekkelûn(yetevekkelûne).

1. ellezîne : onlar 2. saberû : sabrettiler 3. ve alâ rabbi-him : ve Rab'lerine 4. yetevekkelûne : tevekkül ederler

.....
İNSANLAR YARATILDIKLARINDAN BERİ VAHİYLE VAHİYLENDİRİLDİ

NAHL 016 128 043

MİM

ve biz

* senden önce,

* kendilerine vahyetmedigimiz başka insanlardan göndermedik.

Bu nedendir ki, eğer bilmiyorsanız, Alla'nın hükümlerini uygulamak için anımsayanlara sorunuz. (016 128 043)

????? ???????????? ??? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????

Ve mâ erselnâ min kablike illâ ricâlen nûhî ileyhim fes'elû ehlez zikri in kuntum lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1.ve mâ erselnâ: ve biz göndermedik2.min kabli-ke: senden önce3.illâ: den başka4.ricâlen: erkekler, adamlar, rical5.nûhî: vahyederiz6.ileyhim: onlara7.fes'elû (fe es'elû): o zaman, o taktirde sorun8.ehle ez zikri: zikir ehli (daimî zikrin sahibi)9.in kuntum: eğer siz iseniz10.lâ ta'lemûne: bilmiyorsunuz

.....
NAHL 016 128 044

MîM

YARARSIZ OLUP, GEÇERSİZLEŞEN HÜKÜMLER, KULLANILACAK YARARLI, GEÇERLİ HÜKÜMLERİ İŞARET ETMEK İÇİN VERİLDİ

sana;

insanların

* gereksinim duyduklarında,

* hatırlayıp,

* alıp,

* yararlanacakları hükümleri(zikr)i, işaret ederek göstermen için, hükmü geçersizleşen hüküm beyanlarıyla indirdik.

Ümülur ki böylelikle onlar;

* iyice düşünmeye başlayıp,

* fikirler üretir ve

* kendi fikirlerini kullanırlar. 016 128 044

Deutsch

Wir haben allen die Beweisen und den Wissen und Bücher der Weisheit und Wahrheit gesandt . Und Wir haben zu dir die Ermahnung hinabgesandt, damit du den Menschen klar machst, was ihnen offenbart worden ist, und auf daß sie nachdenken mögen.

????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????
? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????

Bil beyyinâti vez zukur(zuburi), ve enzelâ ileykez zikre li tubeyyine lin nâsi mâ nuzzile ileyhim ve leallehum yetefekkerûn(yetefekkerûne).

1. bi el beyyinâti : delillerle, beyyinelerle, ispat vasıtaları ile, bildirgelerle

2. ve ez zuburi (zebur) : ve semavî kitaplarla (Davut'a ait semavî kitap), hükmü kaldırılmış

3. ve enzelâ : ve biz indirdik

4. ileyke : sana

5. ez zikre : zikir, Ayet hükümlerini anımsamak

6. li tubeyyine : beyan etmen için, işaret ederek göstermen için, ne indirildiğini açıkça işaret ederek göstermen için

7. li en nâsi : insanlara

ez zikre li tubeyyine li en nâsi : insanlara ne indirildiğini ayet hükümlerini açıkça anımsatıp, işaret ederek göstermen için

8. mâ nuzzile : indirilen şey(ler)

9. ileyhim : onlara

10. ve lealle-hum : ve umulur ki böylece onlar

11. yetefekkerûne : tefekkür ederler, fikirlerini kullansınlar.

.....
NAHL016 128 045

MîM

CEZASIZ KALMAZ HIÇBİR HAK YİYEN KÖTÜ KUL!..

Kötülükler için tuzak kuranlar, Alla'nın onları;

* bedenlerinde canlarını almasından veya

* farkına varamayacakları bir yerden dert, sıkıntı, elem, keder, acı, ağrı, mutsuzluk olan azabın gelmesinden emin mi oldular? 016 128 045

??????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ???????? ?????? ????????
????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???????? ??? ??????????????

E fe eminellezîne mekerû seyyiâti en yahsifallâhu bihimul arda ev ye'tiyehumul azâbu min haysu lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. e fe emin : artık emin mi oldular 2. ellezîne mekerû : tuzak kuranlar, hileler düzenleyenler 3. seyyiâti : kötülükler 4. en yahsife : bir yerin çöküp kaybolması 5. allâhu : Allah 6. bi-him : onları 7. el arda : yeryüzü, yer, arz 8. ev : veya 9. ye'tiye-hum : onlara gelir 10. el azâbu : azap 11. min haysu : bir yerden 12. lâ yeş'urûne : farkında olmazlar, şuurunda (bilincinde) olmazlar

.....
NAHL 016 128 046

MİM

Veya onlar dönüp dolaşırlarken, Alla'nın onları yakalamasından emin mi oldular? Ve onlar, aciz bırakamazlar.016 128 046

????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????????

Ev ye'huzehum fî tekallubihim fe mâ hum bi mu'cizîn(mu'cizîne).

1. ev : veya, yoksa 2. ye'huze-hum : onları alır, yakalar 3. fî tekallubi-him : onları dönüp dolaşmaları esnasında 4. fe : o zaman, böylece (ve) 5. mâ hum : onlar değildirler 6. mu'cizîne : aciz bırakanlar

.....
NAHL 016 128 047

MİM

Veya onları korkuyorlarken yakalar.
Buna rağmen muhakkak ki senin Rabbin, elbette çok şefkatli(rauf)dir, veren(rahîm)dir ve merhametlidir. 016 128 047

????? ?????????????? ?????? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ??????????

Ev ye'huzehum alâ tehavvuf(tehavvufin), fe inne rabbekum le raûfun rahîm(rahîmun).

1. ev : veya 2. ye'huze-hum : onları alır, yakalar 3. alâ tehavvufin : korkuyorken, korkarken, korkar halde 4. fe : artık, buna rağmen 5. inne : muhakkak 6. rabbe-kum : sizin Rabbiniz 7. le raûfun : rauf, çok şefkatli 8. rahîmun : rahîm (rahmet nuru gönderen, merhametli)

.....
NAHL016 128 048

MİM

Onlar, Alla'nın yarattığı;
herşeyi,
onların gölgelerini,
birbirlerine bağlı olarak,
Alla'a amel(secde) ederek sağdan ve soldan dönerlerken,
görmediler mi? 016 128 048

????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????
????????????? ?????????????????????? ?????????? ???????? ???????? ??????????????

E ve lem yerev ilâ mâ halakallâhu min şey'in yetefeyyeu zilâluhu anil yemîni veş şemâili succeden lillâhi ve hum dâhırûn(dâhırûne).

1. e ve lem yerev : ve onlar görmüyorlar mı (görmediler mi) 2. ilâ mâ halaka
allâhu : Allah'ın yarattığı şeyi 3.min şey'in : şeylerden 4. mâ ... min şey'in :
herhangibir şey 5. yetefeyyeu (fâe) (tefeyyee) : bir taraftan bir tarafa
meyleder (döner) : (döndü) : (döndü, meyletti) 6. zilâlu-hu : onun gölgesi 7. an
el yemîni : sağdan 8.ve eş şemâili : ve sol 9. succeden li allâhi : Allah'a
secde ederek 10. ve hum : ve onlar (olarak) 11.dâhîrûne : zelil ve aşağılık
olanlar (küçülenler, tâbî olanlar)

NAHL016 128 049

MİM

Ayrıca

* göklerde ve yerde olanların yaşamlarındaki
* uğraşlarının,
* yaptıklarının hepsinin, ayet hükümlerine;
- ne kadar uyduklarının alınıp kaydedildiği,
- işlenerek neticelerinin saklandığı,
- daimi olarak aktif çalışır halde olan sistemler ve
* melekler,

kendilerini büyüklük duygusuna kaptırmadan, Allah a karşı kulluk vazifelerini
yerine getirmeyi kabul ettiklerini gösterir(secde)ler (NAHL016 128 049)

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Ve lillâhi yescudu mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ardı min dâbbetin vel melâiketü ve
hum lâ yestekbirün(yestekbirüne).

Ve Allah için göklerde olanlar ve dabbelerden yerde olanlar ve melekler secde
ederler ve onlar kibirlenmezler.

ve Ayrıca göklerde ve yerde olan dabbelerden ve melekler- kendilerini büyüklük
duygusuna kaptırmadan Allah için saygı ve tazimle yere kapanmaktadırlar:

Deutsch

Und zu Allah niederwerfen alle Dinge im Himmel und auf Erden, ein Tier, und die
Engel, da sie nicht stolz sind

1. ve li allâhi : ve Allah'a

. yescudu : secde ederler, Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getirmeyi
kabul ettiklerini ve getirmekte olduklarını gösterirler

3. mâ fî es semâvâti : semalarda olanlar

4. ve mâ fî el ardı : ve yeryüzünde olanlar

5. min dâbbetin : dabbelerden, göklerde ve yerde olanların yaşamlarındaki
uğraşlarının, yaptıklarının hepsinin ayet hükümlerine ne kadar uyduklarının
alınıp kaydedildiği, işlenerek neticelerinin sakladığı, daimi olarak aktif
çalışır halde olan sistemler

6. ve el melâiketü : ve melekler

7. ve hum : ve onlar

8. lâ yestekbirüne : büyüklenmezler, kibirlenmezler

NAHL 016 128 050

MİM

Onlar, onların üstlerindeki Rab'lerinden korkarlar.

Ve emrolundukları şeyleri yaparlar.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Yehâfûne rabbehum min fevkîhim ve yef'alûne mâ yu'merûn(yu'merüne).

1. yehâfûne : (onlar) korkarlar 2. rabbe-hum : Rab'lerinden 3. min fevkî-him :
onların (kendi) üstlerinden 4.ve yef'alûne : ve yaparlar 5. mâ yu'merüne :
emrolundukları şey(ler)i

NAHL 016 128 051

MİM

Ve Alla:

- "İki ilâh edinmeyin!

0, sadece tek bir ilâhtır.

0 halde sadece Benden korkun!" dedi 016 128 051

???????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????
????????????? ?????????????????

Ve kâlallâhu lâ tettehızû ilâheynisneyn(ilâheynisneyni), innemâ huve ilâhun
vâhıd(vâhıdun), fe iyyâye ferhebûn(ferhebûne).

1. ve kâlallâhu (ve kâle allâhu) : ve Allah dedi 2. lâ tettehızû : edinmeyin 3.
ilâheyni isneyni : iki ilâh 4.innemâ : sadece, yalnız 5. huve : o 6. ilâhun :
ilâhtır 7. vâhıdun : tek, bir tane 8. fe : o zaman, öyleyse 9.iyyâ-ye : yalnız
ben 10. ferhabûne (fe ırhabûne) : artık korkun

NAHL 016 128 052

MİM

Semalarda ve

Yeryüzünde olanlar, O'nundur.

Ve bunlar üzerine oturtulan borçlanma sistemi(dîn) de, herdaım O'na aittir.

Hâlâ AllA' dan başkasından mı korkuyorsunuz? 016 128 052

??????? ??? ??? ?????????????????? ???????????? ?????? ?????????? ?????????? ???????????? ???
??? ??????????????

Ve lehu mâ fîs semâvâti vel ardı ve lehud dînu vâsıbâ(vâsıben), e fe gayrallâhi
tettekûn(tettekûne).

1. ve lehu : ve onun 2. mâ fî es semâvâti : semalarda olan şeyler 3. ve el
ardı : ve yeryüzünde 4. ve lehu ed dînu : ve dîn onundur 5. vâsıben : devamlı,
sürekli, her zaman 6. e fe gayrallâhi (gayre allâhi) : öyleyse Allah'tan başkası
mı 7. tettekûne : korkuyorsunuz

NAHL 016 128 053

MİM

Sizin olan ne kadar ni'met varsa hepsi AllA'dandır.

Eğer size bir dert, sıkıntı dokunsa, o zaman O'na yalvarırsınız.

????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??????????????

Ve mâ bikum min ni'metin fe minallâhi summe izâ messekumud durru fe ileyhi
tec'erûn(tec'erûne).

1. ve mâ : ve ne (varsa) 2. bi-kum : sizin için, sizin olan 3. min ni'metin :
ni'metten 4. fe : böylece, tamamen, hepsi 5. min allâhi : Allah'tandır 6.
summe : sonra 7. izâ : olduğu zaman 8. messe-kum : size dokundu 9. ed durru :
zarar, sıkıntı 10. fe : o zaman 11. ileyhi : ona 12. tec'erûne : yalvarırsınız

NAHL 016 128 054

MİM

Sonra O, sizden zararını giderince, o zaman da sizden bir grup, Rab'lerine şirk
(ortak) koşarlar. 016 128 054

????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????
?

Summe iza keşefad durra ankum izâ ferîkun minkum bi rabbihim
yuşrikûn(yuşrikûne).

1. summe : sonra 2. iza : olduğu zaman 3. keşefe ed durra : zararını (sıkıntılarını)
giderdi 4. an-kum : sizden 5.izâ : o zaman, o taktirde 6. ferîkun : bir grup 7.
min-kum : sizden 8. bi rabbi-him : Rab'lerine 9. yuşrikûne : şirk (ortak)
koşarlar

NAHL 016 128 055

MİM

Onlara verdiğimiz şeylere nankörlük etsinler!

Haydi faydalanın (meta'lanın).
Artık yakında bileceksiniz. 016 128 055

?????????????? ????? ??????????????? ??????????????? ??????????? ???????????????

Li yekfurû bimâ âteynâhum, fe temetteû, fesevfe ta'lemûn(ta'lemûne).

1. li yekfurû : nankörlük etsinler 2. bimâ : şeylere 3. âteynâ-hum : onlara
verdik 4. fe : haydi 5. temetteû : faydalanın (metalanın) 6. fe sevfe : artık
yakında olacak 7. ta'lemûne : bilecekler

NAHL 016 128 056

MîM

Onları rızıklandırdığımız şeylerden,
bilmediklerine pay (nasip) ayırıyorlar.
Yüce Alla' ın maddi ve manevi işleri kayda alıp, yöneten, en üst makamı
tarafından, verdiğiniz şeylerden mutlaka sorgulanacaksınız. 016 128 056

???????????????? ?????? ??? ??????????????? ??????????? ??????????? ??????????????????? ??????????? ?????
?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Ve yec'alûne li mâ lâ ya'lemûne nasîben mimmâ razaknâhum, tallâhi le tus'elunne
ammâ kuntum tefterûn(tefterûne).

1.ve yec'alûne : ve yapıyorlar (ayırıyorlar) 2.li mâ : şeyleri 3.lâ ya'lemûne :
bilmiyorlar 4.nasîben : bir nasip, bir pay 5.mimmâ (min mâ) : o şeylerden
6.razaknâ-hum : onları rızıklandırdık 7.tallâhi : teal lâhi :Allah'a yemin
olsun, yüce alla 8.le tus'elunne : mutlaka sorgulanacaksınız 9.ammâ (an-mâ) :
şeylerden 10.kuntum : siz oldunuz 11.tefterûne : iftira ediyorsunuz,
defterdarlık, maddi ve manevi işleri kayda alıp, yöneten en üst makam 12. ftr :
Ar. notların kaydedildiği malzeme. a. Genellikle hafif bir kapak içerisinde,
yazı yazmak için bir araya tutturulmuş kâğıt yaprakları

NAHL 016 128 057

MîM

Ve Alla'a, kızlar isnat ediyorlar.
O, çocuk edinmekten münezzehtir(sübhan)dır.
Ve beğendikleri ise kendilerinin oluyor. 016 128 057

???????????????? ??????? ??????????????? ??????????????? ??????????? ?????? ???????????????

Ve yec'alûne lillâhil benâti subhânehu ve lehum mâ yeştehûn(yeştehûne).

1. ve yec'alûne : ve kılıyorlar, yapıyorlar, isnad ediyorlar 2. li allâhi :
Allah'a 3. el benâti : kızlar 4. subhâne-hu: o sübhandır, münezzehtir 5. ve
lehum : ve onlarındır (kendilerininindir) 6. mâ yeştehûne : beğendikleri (tercih
ettikleri)

NAHL 016 128 058

MîM

Onlardan birisi, bir kız çocuk ile müjdelendiği zaman öfkeli olarak, yüzü
siyahlaşıp gölgelenir. 016 128 058

?????????? ??????????? ??????????????? ??????????????? ?????? ??????????? ??????????????? ?????????? ???????????

Ve izâ buşşire ehaduhum bil unsâ zalle vechuhu musvedden ve huve kezîm(kezîmun).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. buşşire : müjdelendi 3. ehadu-hum : onlardan
birisi 4. bi el unsâ : kız çocuk ile 5. zalle : gölgelendi 6. vechu-hu : onun
yüzü 7. musvedden (esved) : kararış, siyahlaşmış : (siyah) 8. ve huve : ve o 9.
kezîmun : kızgın, öfkeli

NAHL 016 128 059

MîM

Müjdelendiği şeyin kötülüğünden halkından gizlenir.
Onu aşağılanmış(zelil) olarak tutsun mu yoksa onu toprağa mı gömsün?
Verdikleri hüküm ne kadar da kötü değil mi? 016 128 059

???????????????? ?????? ??????????????? ??? ?????? ??? ??????????? ?????? ??????????????????? ??????? ??????? ??

?? ?????????? ??? ?????????? ????? ????? ??? ????????????

Yetevârâ minel kavmi min sûi mâ buşşire bih(bihî), e yumsikuhu alâ hûnin em yedussuhu fît turâb(turâbi), e lâ sâe mâ yahkumûn(yahkumûne).

1. yetevârâ (vârâ) (te-vârâ) : gizlenir (gizledi, örttü) (gizlendi) 2. min el kavmi : kavimden 3. min sûi : kötülükten, kötülüğünden 4. mâ buşşire : müjdelenen şey 5. bi-hi : onunla 6. e yumsiku-hu (emseke) : onu tutsun mu (tuttu) 7. alâ hûnin : zelillikle 8. em yedussu-hu (desse) : yoksa onu gömsün mü (gömdü) 9. fî et turâbi : toprağın içine, toprağa 10. e lâ sâe : kötü değil mi 11. mâ yahkumûne : hükmettikleri (karar verdikleri) şey

NAHL 016 128 060-063

MîM

Kötü niteleme ahirete inanmayanlara, en yüce niteleme ise Allah'a yakışır. Çünkü, doğru hüküm ve hikmetle herşeyi yapan en yüce iktidar sahibi O'dur!(NAHL 016 128 060)

ve Şayet Allah insanları zulümleri nedeniyle sorguya çekecek olsaydı, yeryüzünde insanların yaşamlarındaki içtihadlarının hepsinin ayet hükümlerine ne kadar uyduklarının alınıp kaydedildiği, işlenerek neticelerinin sakladığı, daimi olarak aktif çalışır halde olan bir tek sistem bırakmazdı. Fakat onları belirli bir ecel zamanına kadar erteler. Süre sonu geldiğinde ise ne bir an erteleyebilirler, ne de öne alabilirler.(NAHL 016 128 061)

Onlar, kendilerinin hoşlanmayacakları şeylerini Allah'a malederler. Dilleri, güzel şeylerin kendilerine ait olduğunu yalan yere söyler durur. Cehennem onların olduğunda ve önceden oraya gideceklerinde şüphe yoktur.(NAHL 016 128 062)

Allah tanıktır ki, senden önceki çağlarda da toplumlara elçiler gönderdik: fakat Şeytan onlara her ne yaptılarsa onları güzel gösterdi. Şeytan bugün de onlarla tam senli benli ve iç içe. Bu yüzden de onlar acı bir azaba mahkum olmuşlardır. (NAHL 016 128 063)

NAHL 016 128 060

MîM

* Kötü niteleme ahirete inanmayanlara,
* en yüce niteleme ise Allah'a yakışır.

Çünkü,

* doğru hüküm ve

* hikmetle herşeyi yapan en yüce iktidar sahibi O'dur! (NAHL 016 128 060)

????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????

?????? ??????? ?????????????? ??????????????

Lillezîne lâ yu'minûne bil âhîreti meselus sev'(sev'i), ve lillâhil meselul

â'lâ, ve huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1. lillezîne (li ellezîne) : onlara aittir

2. lâ yu'minûne : mü'min olmazlar, inanmazlar

3. bi el âhîreti : ahirete (hayattayken Allah'a ulaşma gününe)

4. meselu es sev'i : "kötü" meselesi, durumu, telâkki edilmesi

5. ve li allâhi : ve Allah'ındır, Allah'a aittir

6. el meselu el â'lâ : âlâ, yüce olma durumu

7. ve huve : ve o

8. el azîzu : azîzdir, yücedir

9. el hakîmu : hakîmdir, hüküm ve hikmet sahibidir

NAHL 016 128 061

MîM

Eğer Alla kendisi,

insanları zulümleri nedeniyle sorguya çekecek olsaydı,

* ne yeryüzünde insanların yaşamlarındaki içtihadlarının hepsinin

hüküm(ayet)lerine ne kadar uyduklarının alınıp kaydedildiği,

* işlenerek neticelerinin saklandığı,

* daimi olarak aktif çalışır halde olan

bir sistem(dâbbetin) kurup, bırakırdı,

* ne onları belirli bir ecel zamanına kadar ertelerdi ve

* nede süre sonu geldiğinde;

* ne bir an ertelerdi ve

* ne de erkene alırdı. (NAHL 016 128 061)

?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ???? ??????? ?????????? ??? ?????????
????????? ?????????????????? ???? ??????? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ??? ??????????
????????? ?????????? ?????? ?????????????????????

Ve lev yuâhızzullâhun nâse bi zulmihim mâ tereke aleyhâ min dâbbetin ve lâkin yuahhıruhum ilâ ecelin musemmâ(musemmen), fe izâ câe eceluhum lâ yeste'hırûne sâaten ve lâ yestakdimûn(yestakdimûne).

1. ve lev : ve eğer, şâyet
2. yuâhızu : sorgular, suçlar
3. allâhu : Allah
4. en nâse : insanlar
5. bi zulmi-him : onların zulümleri sebebiyle
6. mâ tereke : bırakmadı (bırakmazdı)
7. aleyhâ : onun üzerinde
8. min dâbbetin : insanların yaşamlarındaki içtihadlarının hepsinin ayet hükümlerine ne kadar uyduklarının alınıp kaydedildiği, işlenerek neticelerinin sakladığı, daimi olarak aktif çalışır halde olan sistemler
9. ve lâkin : ve fakat, ama
10. yuahhıru-hum : onları tehir eder (erteler)
11. ilâ ecelin : bir süreye (ecele) kadar
12. musemmen : belirlenmiş (isimlendirilmiş)
13. fe izâ câe : artık geldiği zaman
14. ecelu-hum : onların ecelleri (onlar için tayin edilmiş olan zaman)
15. lâ yeste'hırûne : ertelenmez (tehir edilmez)
16. sâaten : bir saat
17. ve lâ yestakdimûne : ve evvele (öne) alınmaz

NAHL 016 128 062

MİM

Onlar,

* kendilerinin hoşlanmayacakları şeylerini Alla'ya malederler.

Dilleri,

* güzel şeylerin kendilerine ait olduğunu yalan yere söyler durur.

Cehennem;

* onların olduğunda ve

* önceden oraya gideceklerinde şüphe yoktur.(NAHL 016 128 062)

????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ???
??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve yec'alûne lillâhi mâ yekrehûne ve tesıfu elsinetuhumul kezibe enne lehumul husnâ, lâ cereme enne lehumun nâre ve ennehum mufretûn(mufretûne).

1. ve yec'alûne : ve kırlarlar (kılıyorlar), isnad ederler (ediyorlar)
2. lillâhi (li allâhi) : Allah'a ait
3. mâ yekrehûne : beğenmedikleri, hoşlanmadıkları, kerih gördükleri şey(ler)
4. ve tesıfu (vasafe) : ve söylüyor, vasıflandırıyor : (vasıflandırdı, niteledi)
5. elsinetu-hum : onların dilleri
6. el kezibe : yalan
7. enne : olduğu
8. lehum el husnâ : en güzeli onların, onlara ait
9. lâ cereme : şüphesiz, şüphe yok
10. enne : olduğu
11. lehum en nâre : ateş onlar içindir, onlarındır
12. ve enne-hum : ve muhakkak onlar
13. mufretûne : ifratta olanlar, aşırı davrananlar

NAHL 016 128 063

MİM

Alla'nın bilgisi altında bilesin ki, senden önceki toplumlara da sana gönderdiklerimizi gönderdik.

Ama Ne var ki, şeytan onlara, onlar her ne yaptılarsa

* bezeyip

* güzel gösterdi.

Bugün de o şeytan kafirlerle(onlarla) tam

* senli benli ve
* iç içe.

Bu yüzden de onlar acı bir azaba mahkum olmuşlardır. (NAHL 016 128 063)

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Tallâhi lekad erselnâ ilâ umemin min kablike fe zeyyene lehumuş şeytânü
a'mâlehum fe huve veliyyuhumul yevme ve lehum âzâbun elîm(elîmun).

1. tallâhi : Allah'a yemin olsun, Allah ın bilgisi altında
2. lekad : andolsun
3. erselnâ : biz gönderdik
4. ilâ umemin : ümmetlere
5. min kabli-ke : senden önce
6. fe zeyyene : fakat süslü gösterdi, süsledi
7. lehum : onlara
8. eş şeytânü : şeytan
9. a'mâle-hum : amellerini, yaptıklarını
10. fe huve : artık o (dur)
11. veliyyu-hum : onların velîsi, dostu
12. el yevme : o gün (bugün)
13. ve lehum : ve onlar için vardır, onlarındır
14. âzâbun elîmun : elîm (acı) azap

NAHL 016 128 064

Mîm

Biz sana inanan bir kavim için, hakkında ayrılığa düştükleri şey hakkında,

* yol gösterici ve

* rahmet olması amacı ile,

* onlara açıklamadan, beyan edesin diye Kitabı indirmedik mi? (NAHL 016 128 064)

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? Ve mâ enzelâ aleykel kitâbe
illâ li tubeyyine lehumullezihtelevû fîhi ve huden ve rahmeten li kavmin
yu'minûn(yu'minûne). 1. ve mâ enzelâ : ve biz indirmedik 2. aleyke el kitâbe :
sana kitabı 3. illâ : den başka, hariç 4. li tubeyyine : açıklamadan için, beyan
etmen için 5. lehum : onlar, onlara 6. ellezî ihtelevû : ihtilâfa düştükleri şey
7. fî-hi : onun hakkında 8. ve huden : ve hidayet edici 9. ve rahmeten : ve bir
rahmet 10. li kavmin : bir kavim için 11. yu'minûne : inanırlar, mü'min olurlar
<http://www.facebook.com/groups/islamireform/permalink/468262516583449/>

NAHL 016 128 065

Mîm

Gökten su indirip, onunla,

* kurutup, katılaştırdıktan sonra,

* toprağa yeniden hayat veren Alla' dır.

Şüphesiz ki bunda, dinlemeye niyetli olanlar için bir ders vardır. (NAHL 016 128 065)

Vallâhu enzele mines semâi mâen fe ahyâ bihil arda ba'de mevtihâ, inne fî zâlike
le âyeten li kavmin yesmeûn(yesmeûne).

1.vallâhu (ve allâhu): ve Allah2.enzele: indirdi3.min es semâi: semadan4.mâen:
su5.fe ahyâ: böylece diriltti, hayat verdi6.bi-hi el arda: onunla arza,
yeryüzüne7.ba'de: sonra8.mevti-hâ: onun ölümü9.inne: muhakkak10.fî zâlike: bunda
vardır11.le âyeten: elbette bir âyet (bir delil)12.li kavmin: bir kavim
için13.yesmeûne: işitiyorlar, işitirler

NAHL 016 128 066

Mîm

Şüphesiz ki, süt veren hayvanlarda da size bir ibret vardır. Size

* işkembelerindeki yem artıkları ve

* kandan meydana gelen,

içenlere

* içimi kolay,

* halis bir süt içirmektediriz.(NAHL 016 128 066)

??????? ?????? ??? ???????????? ???????????? ???????????? ?????? ??? ?????????? ???
??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Ve inne lekum fîl en'âmi le ibreh(ibreten), nuskîkum mimmâ fî butûnihî min beyni
fersin ve demin lebenen hâlisen sâigan liş şâribîn(şâribîne).

1.ve inne: ve muhakkak2.lekum: sizin için vardır3.fî el en'âmi: hayvanlarda4.le
ibreten: mutlaka, elbette bir ibret vardır5.nuskî-kum: sizi sularız, size
içiririz6.mimmâ (min mâ): şeyden7.fî butûni-hi: onun karnında8.min beyni:
arasından9.fersin: fers, sindirilmiş gıda, posa10.ve demin: ve kan11.lebenen
hâlisen: halis süt, saf süt12.sâigan: içimi kolay, boğazdan kolay geçen13.li eş
şâribîne: içenler için, tadanlar için

NAHL 016 128 067

MîM

Ve

* hurma ağaçlarının ve

* asmaların ürününden;

* hem sarhoş edici içkiler,

* hem de güzel,

* temiz rızıklar elde edersiniz:

İşte bunda da, aklını kullanan kimseler için bir ders vardır! (NAHL 016 128 067)

????? ?????????? ???????????? ???????????????? ???????????????? ?????? ???????? ?????????? ?
??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????????

Ve min semerâtin nahîli vel a'nâbi tettehîzûne minhu sekeren ve rızkan
hasenâ(hasenen), inne fî zâlike le âyeten li kavmin ya'kılûn(ya'kılûne).

1.ve min semerâtin: ve meyvelerden2.en nahîli: hurma ağaçları3.ve el a'nâbi: ve
üzüm, bağlar4.tettehîzûne: edinirsiniz, yaparsınız5.min-hu: ondan6.sekeren:
seker, hurma şerbeti, üzüm suyu, şıra7.ve rızkan: ve bir rızık8.hasenen:
güzel9.inne: muhakkak10.fî zâlike: bunda vardır11.le âyeten: bir âyet12.li
kavmin: bir kavim için13.ya'kılûne: akıl edenler

NAHL 016 128 068-069

MîM

Rabbin bal arısına:

- "Dağlardan, ağaçlardan ve insanların kurdukları çardaklardan kendine göz göz
ev (kovan) edinmesini vahyetti. (NAHL 016 128 068)

Sonra da her türlü meyveden ye ve Rabbinin sana yayılman için belirlediği
yolları tut. .»

Onların içlerinden renkleri çeşit çeşit bir şerbet çıkar ki onda insanlara şifa
vardır.

Elbette düşünen kimseler için bunda alacak ibret vardır.(NAHL 016 128 069)

NAHL 016 128 068

MîM

Rabbin bal arısına:

- "Dağlardan, ağaçlardan ve insanların kurdukları çardaklardan kendine göz göz
ev (kovan) edinmesini vahyetti. (NAHL 016 128 068)

??????????? ???????? ?????? ???????????? ?????? ???????????? ?????? ?????????????? ?????????? ????????
????????????? ?????????? ??????????????

Ve evhâ rabbuke ilen nahli enittehîzî minel cibâli buyûten ve mineş şeceri ve
mimmâ ya'rişûn(ya'rişûne).

1.ve evhâ: ve vahyetti2.rabbu-ke: senin Rabbin3.ilâ en nahli: balarısına4.en
ittehîzî: (edinmek) edinmesini5.min el cibâli: dağlardan6.buyûten: evler7.ve min
eş şeceri: ve ağaçlardan8.ve mimmâ (min mâ): ve şeyden9.ya'rişûne: (çardak)
kuruyorlar, yapıyorlar

NAHL 016 128 069

MîM

Sonra da her türlü meyveden ye ve Rabbinin sana yayılman için belirlediği yolları tut. .»

Onların içlerinden renkleri çeşit çeşit bir şerbet çıkar ki onda insanlara şifa vardır.

Elbette düşünen kimseler için bunda alacak ibret vardır.(NAHL 016 128 069)

????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????? ??????? ??????? ??
? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
????? ??????? ?????????? ??????????????????

Summe kulî min kullis semerâti feslukî subule rabbiki zululâ(zululen), yahrucu min butûnihâ şarâbun muhtelifun elvânuhu fîhi şifâun lin nâs(nâsi), inne fî zâlike le âyeten li kavmin yetefekkerûn(yetefekkerûne).

1.summe: sonra2.kulî: yeyin3.min kulli es semerâti: meyvelerin, ürünlerin, çiçeklerin hepsinden4.feslukî (fe uslukî): böylece sülûk edin, yolculuk edin, uçun5.subule

(sebil): yollar

: (yol)6.rabbi-ki: senin Rabbinin7.zululen: zelil edilmiş, boyun eğdirilmiş, emrine verilmiş8.yahrucu: çıkar9.min butûni-hâ: (onun) karnından10.şarâbun: içecek11.muhtelifun: muhtelif, çeşitli12.elvânu-hu

(levn): onun renkleri

: (renk)13.fî-hi: onun içinde vardır14.şifâun: bir şifa15.li en nâsi: insanlar için16.inne: muhakkak17.fî zâlike: bunda vardır18.le âyeten: elbette bir âyet, bir delil19.li kavmin: bir kavim için20.yetefekkerûne:tefekkür ederler

NAHL 016 128 070

Mîm

Sizi,

* Allâ yarattı,

* Sonra O, sizi öldürür;

içinizden kimi de

* bildiklerinden hiçbir şeyi, bilmez olsun diye,

* ömrünün en kötü çağına kadar yaşatılır.

Şüphesiz ki, Allâ:

* herşeyi bilendir,

* her şeye gücü yetendir. (016 128 070)

????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ??????? ??? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????

Vallâhu halakakum summe yeteveffâkum ve minkum men yureddu ilâ erzelil umuri li keylâ ya'leme ba'de ilmin şey'a(şey'en), innallâhe alîmun kadîr(kadîrun).

1.vallâhu: ve Allah2.halaka-kum: sizi yarattı3.summe: sonra4.yeteveffâ-kum: vefat ettirecek (ettirir)5.ve min-kum: ve sizden6.men yureddu: geri döndürülen kimse (kim geri döndürülürse)7.ilâ erzeli: en rezil hale, en aşağı hale8.el umuri: ömür9.li keylâ: olmaması için, olmadığı için10.ya'leme: bilir11.ba'de: sonra12.ilmin: bir ilim13.şey'en: bir şey14.inne allâhe: muhakkak Allah15.alîmun: en iyi bilendir16.kadîrun: herşeye gücü yeten, kaadir olan

GÜÇLER ARASI HAKSIZLIK!...

NAHL 016 128 071

Mîm

ve Allâ

* sizin bir kısmınızı,

* bir kısmınız üzerine rızık konusunda üstün kılmıştır.

Oysa

* onların güç(el)leri,

* onların güç(el)lerinin altında olanlara,

* onların rızıklarını iade etme hususunda, isteksiz davranıyorlar.

Peki, Durum böyle iken, Allâ' nın nimetini bilerek inkâr mı ediyorlar? (NAHL 016 128 071)

????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????
?? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ??????? ???
????????????????? ??????? ??????????????????

Alla'dan başka şeylere (putlara) tapanlar, kendilerinden olmayanı vermeye muktedir değildirler. 016 128 073

?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????
?? ??????????? ??????? ?????? ?????????????????

Ve ya'budüne min dünillâhi mâ lâ yemliku lehum rızkan mines semâvâti vel ardı
şey'en ve lâ yestetîûn(yestetîûne).

1. ve ya'budüne : ve kulluk ediyorlar, tapıyorlar 2. min düni allâhi : Allah'tan
başka 3. mâ : şeye 4. lâ yemliku : malik değil, gücü yetmez 5. lehum : onlara,
onlar için 6. rızkan : bir rızık 7. min es semâvâti : semalardan 8. ve el ardı :
ve yer(den), yeryüzünden 9. şey'en : bir şey 10. ve lâ yestetîûne : ve güçleri
yetmez, yapamazlar, muktedir değildirler

NAHL 016 128 074

MİM

Artık onları (putları), Alla'nın eşdeğer, benzer tutmayın! Muhakkak ki Alla,
bilir ve siz bilmezsiniz. 016 128 074

????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???????
?????

Fe lâ tadribû lillâhil emsâl(emsâle), innallâhe ya'lemu ve entum lâ
ta'lemûn(ta'lemûne).

1. fe lâ tadribû : artık (misal) getirmeyin, yapmayın, vurgulamayın 2. li allâhi
: Allah'a 3. el emsâle (darabe meselen) : benzer, misal, emsal : (örnek vermek,
eş, benzer kılmak) 4. inne allâhe : muhakkak Allah5. ya'lemu: bilir 6. ve
entum : ve siz 7. lâ ta'lemûne : bilmezsiniz

NAHL 016 128 075-085

MİM

Egemenlik altındaki bir kul konusunda, çözüm gerektiren bir sorunu Alla
dışlamaz.

Egemenlik altındaki bir kulun kaderi kendi egemeniği altında olmadığından hiçbir
şeye muktedir değildir.

Tarafımızdan güzel rızıkla rızıklandırdığımız böylece ondan gizli ve aşikâr
infâk eden kimse,

Bunlar eşit olabilir mi?

Hamd, Alla'a mahsustur (Allah içindir). Hayır, onların çoğu bilmezler. 016 128
075

iki insan arasında olupta, çözüm gerektiren bir sorunu Alla dışlamaz.

O ikisinden biri;

dilsiz,

hiçbir şeye gücü yetmez ve

sorumluluğunu taşıyan(veli)a bir yükür.

Onu nereye yönlendirse, bir fayda(hayr) getiremez.

Onlardan diğeri ise;

adaletle amellerini yerine getiren ve

arınma yönündeki yol(Sıratı Mustakîm) üzerindedir.

Bu iki insan eşit olabilir mi? 016 128 076

Ve semaların ve

yeryüzünün görünmeyen ve bilinmeyenler(gayb)i Alla'a aittir.

O saatin kararı ancak

göz kırpma kadar veya

ondan daha hızlıdır.

Muhakkak ki Alla, herşeye gücü yeten(kaadir)dir. 016 128 077

Ve Alla, sizi bir şey bilmiyor halde annelerinizin karnından çıkardı.

Ve sizi, işitme hassası,

görme hassası ve idrak

etme hassası (sahibi) kıldı.

Umulur ki; böylece şükredersiniz. 016 128 078

Onlar; kendilerini tutan Alla'dan başka hiçbir güç yok iken, sihre tabi olarak
kuşların göklerin boşluğunda, yaşadıklarını görmediler mi?

Onları, Allah'tan başkası (boşlukta) tutamaz.

Muhakkak ki bunda, hak yemeyen(mü'min) bir halk için elbette hüküm(âyet)ler
vardır. 016 128 079

Ve Alla, sizin için evlerinizden sekînet (huzur) yeri kıldı.

Ve sizin için hayvanların derilerinden, yolculuk ettiğiniz ameller sonrasındaki
amel hesaplaşmasında ve

ikâmet ettiğiniz gün(ler)de hafif olan (taşınabilen) evler (çadırlar) ve onların yünlerinden, tüylerinden ve kıllarından çeşitli mal ve bir zamana kadar geçim vasıtası kıldı (yaptı). 016 128 080
Ve Allâ, yarattığı şeylerden sizin için gölgelikler kıldı.
Ve sizin için dağlardan barınılacak yerler ve sıcaktan koruyan giysiler ve sizi şiddetten koruyan gömlekler kıldı.
Sizin üzerinizdeki ni'metini işte böyle tamamlıyor.
Umulur ki; böylece teslim olursunuz. 016 128 081
Artık yüz çevirirlerse, bundan sonra sana düşen, sadece işaretle net olarak belirtilmiş(mubin) tebliğdir. 016 128 082
Onlar, Allâ'nın ni'metini biliyorlar, sonra onu inkâr ediyorlar.
Ve onların çoğu hak yiyerek, inkar eden kâfirlerdir. 016 128 083
Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, tüm aynı inançtaki(ümmet)lerden olan kullarımızdan birer şahit görevlendirir(beaş)iriz.
Bütün hak yiyerek inkar eden(kâfir)lerin; ne özür(itirazları, şikayetleri)leri kabul edilir ve ne de cehennemden çıkmaları için karar(izn) verilir. 016 128 084
Hak yiyerek, inkar ederek zulmeden(zalim)ler, azab altına sokulduktan sonra, artık azapları; ne hafifletilir ve ne de onların durumlarına bakılır. 016 128 085

NAHL 016 128 075

MİM

Egemenlik altındaki bir kul konusunda, çözüm gerektiren bir sorunu Allâ dışlamaz.
Egemenlik altındaki bir kulun kaderi kendi egemeniği altında olmadığından hiçbir şeye muktedir değildir.
Tarafımızdan güzel rızıkla rızıklandırdığımız böylece ondan gizli ve aşikâr infâk eden kimse,
Bunlar eşit olabilir mi?
Hamd, Allâ'a mahsustur (Allah içindir). Hayır, onların çoğu bilmezler. 016 128 075

?????? ?????? ??????? ??????? ????????????? ????? ?????????? ????? ?????? ?????? ?????
????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ????? ??????
????????? ??????????? ??????? ??? ??????????????? ??? ??????????????

Daraballâhu meselen abden memlûken lâ yakdiru alâ şey'in ve men razaknâhu minnâ rızkan hasenen fe huve yunfiku minhu sırren ve cehrâ(cehren), hel yestevûn(yestevûne), elhamdulillâh(elhamdulillâhi), bel ekseruhum lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. darabe allâhu : Allah (misal) verdi, Allâ dışlamadı 2. meselen : bir misal, bir örnek, çözüm gerektiren bir sorunu 3. abden : bir kul 4. memlûken : sahip olunan, köle olan, memluk 5. lâ yakdiru : muktedir değil, kadir olmayan, gücü yetmeyen 6. alâ şey'in : bir şeye 7. ve men : ve kimse, kim 8. razaknâ-hu : onu biz rızıklandırdık 9. min-nâ : bizden 10. rızkan : bir rızık 11. hasenen : güzel, temiz, helâl 12. fe huve : böylece 13. yunfiku : infâk eder, verir 14. min-hu : ondan 15. sırren : gizli (sır) olarak 16. ve cehren : ve açık olarak 17. hel yestevûne : eşit (musavi) midir 18. el hamdu li allâhi : hamd Allah'a aittir (Allah içindir) 19. bel : hayır 20. ekseru-hum : onların çoğu 21. lâ ya'lemûne : bilmezler, bilmiyorlar

NAHL 016 128 076

MİM

iki insan arasında olupta, çözüm gerektiren bir sorunu Allâ dışlamaz.
O ikisinden biri;
dilsiz,
hiçbir şeye gücü yetmez ve sorumluluğunu taşıyan(veli)a bir yükür.
Onu nereye yönlendirse, bir fayda(hayr) getiremez.

Onlardan diğeri ise;
adaletle amellerini yerine getiren ve
arınma yönündeki yol(Sıratı Mustakîm) üzerindedir.
Bu iki insan eşit olabilir mi? 016 128 076

????????? ?????? ????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ???
??? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ????? ?
?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????????

Ve daraballâhu meselen raculeyni ehaduhumâ ebkemu lâ yakdiru alâ şey'in ve huve
kellun alâ mevlâhu eynemâ yuveccihhu lâ ye'ti bi hayr(hayrin), hel yestevî huve
ve men ye'muru bil adli ve huve alâ sırâtın mustakîm(mustakîmin).

1. ve darabe allâhu : ve Allah (misal) verdi, Alla' ın dışlaması 2. meselen :
bir misal, bir örnek, bir çözüm gerektiren sorun 3. raculeyni : iki kişi, iki
adam 4. ehadu-humâ : ikisinden biri 5. ebkemu : dilsiz 6. lâ yakdiru : gücü
yetmez, muktedir değil 7. alâ şey'in : bir şeye 8. ve huve : ve o 9. kellun :
başkasına yük olan, geçimi başkasına ait olan 10. alâ mevlâ-hu : mevlâsına
(efendisine) 11. eynemâ : her nereye 12. yuveccih-hu : onu yönlendirir, gönderir
13. lâ ye'ti : getiremez 14. bi hayrin : bir hayır 15. hel yestevî : eşit
(musavi) midir 16. huve : o 17. ve men : ve kimse, kişi 18. ye'muru : emreder
19. bil adli (bi el adli) : adalet ile 20.ve huve : ve o 21. alâ sırâtın : bir
yol üzerinde 22. mustakîmin : istikamet üzere (Allah'a yönlendirilmiş) olan

NAHL 016 128 077

MîM

Ve semaların ve
yeryüzünün görünmeyen ve bilinmeyenler(gayb)i Alla'a aittir.
O saatin kararı ancak
göz kırpma kadar veya
ondan daha hızlıdır.
Muhakkak ki Alla, herşeye gücü yeten(kaadir)dir. 016 128 077

????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????? ??????? ??????????
????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????????

Ve lillâhi gaybus semâvâti vel ard(ardı), ve mâ emrus sâati illâ kelemhıl basari
ev huve akreb(akrebu), innallâhe alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. ve lillâhi (li allâhi) : ve Allah'a aittir 2. gaybu es semâvâti : semaların
gaybı (görünmeyen, bilinmeyen ilim) 3.ve el ardı : ve yeryüzü 4. ve mâ : ve
değildir 5. emru es sâati : o saatin emri 6. illâ : ancak, yalnız 7. ke : gibi,
kadar 8. lemhi : bir an, en kısa zaman aralığı 9. el basari (lemhi el basri) :
göz, bakış (göz kırpması, bir anlık bakış) 10. ev : veya 11. huve : o 12. akrebu
: daha yakın, daha çabuk, daha hızlı 13. inne allâhe : muhakkak Allah 14. alâ
kulli şey'in : herşeye 15. kadîrun : kaadirdir, gücü yetendir

NAHL 016 128 078

MîM

Ve Alla, sizi bir şey bilmiyor halde annelerinizin karnından çıkardı.
Ve sizi, işitme hassası,
görme hassası ve idrak
etme hassası (sahibi) kıldı.
Umulur ki; böylece şükredersiniz. 016 128 078

????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????
? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????

Vallâhu ahrecekum min butûni ummehâtikum lâ ta'lemune şey'en ve ceale lekumus
sem'a vel ebsâre vel ef'idete leallekum teşkurûn(teşkurûne).

1. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 2. ahrece-kum : sizi çıkardı 3. min butûni :
karnından 4. ummehâti-kum : sizin annelerinizin 5. lâ ta'lemune : bilmiyorsunuz
6. şey'en : bir şey 7. ve ceale : ve kıldı, yaptı 8. lekum : size, sizin için 9.
es sem'a : işitme hassası 10. ve el ebsâre : ve görme hassası 11. ve el ef'idete
: ve gönül, kalp, fuad, anlama, idrak etme hassası 12. lealle-kum : umulur ki
siz, böylece siz 13. teşkurûne : şükredersiniz

NAHL 016 128 079

MîM

Onlar; kendilerini tutan Alla'dan başka hiçbir güç yok iken, sihre tabi olarak kuşların göklerin boşluğunda, yaşadıklarını görmediler mi? Onları, Allah'tan başkası (boşlukta) tutamaz. Muhakkak ki bunda, hak yemeyen(mü'min) bir halk için elbette hüküm(âyet)ler vardır. 016 128 079

?????? ???????? ????? ?????????? ?????????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ??????? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????

E lem yerev ilet tayri musahharâtin fî cevvis semâ(semâi), mâ yumsikuhunne illallâh(illallâhu), inne fî zâlike le âyâtin li kavmin yu'minûn(yu'minûne). 1. e lem yerev : görmüyorlar mı, görmediler mi 2. ilet tayri (ilâ et tayri) : kuşları 3. musahharâtin : emir altına alınanlar, emre amade kılınmış olanlar 4. fî cevvi es semâi : semanın hava boşluğunda, havada 5. mâ yumsikuhunne : onları tutmaz (havada durduramaz) 6. illallâhu (illâ allâhu) : ancak, yalnız Allah, Allah'tan başkası 7. inne : muhakkak 8. fî zâlike : bunda vardır 9. le âyâtin : elbette âyetler 10. li kavmin : bir kavim için 11. yu'minûne : (mü'min olanlar) mü'min oluyorlar

NAHL 016 128 080

MîM

Ve Alla, sizin için evlerinizden sekînet (huzur) yeri kıldı. Ve sizin için hayvanların derilerinden, yolculuk ettiğiniz ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında ve ikâmet ettiğiniz gün(ler)de hafif olan (taşınabilen) evler (çadırlar) ve onların yünlerinden, tüylerinden ve kollarından çeşitli mal ve bir zamana kadar geçim vasıtası kıldı (yaptı). 016 128 080

????????? ??????? ?????? ???? ?????????????? ???????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ???????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????

Vallâhu ceale lekum min buyûtikum sekenen ve ceale lekum min culûdil en'âmi buyûten testehiffûnehâ yevme za'nikum ve yevme ikâmetikum ve min asvâfihâ ve evbârihâ ve eş'ârihâ esâsen ve metâan ilâ hîn(hînin). 1. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 2. ceale : kıldı, yaptı 3. lekum : size, sizin için 4. min buyûti-kum : sizin evlerinizden 5. sekenen : (mesken) huzur, sekînet, dinlenme yeri 6. ve ceale : ve kıldı 7. lekum : size, sizin için 8. min culûdi : derisinden, ciltlerinden 9. el en'âmi : hayvanlar 10. buyûten : evler 11. testehiffûne-hâ : onu hafifçe taşırsınız 12. yevme : gün 13. za'ni-kum : sizin yolculuğunuz 14. ve yevme : ve gün 15. ikâmeti-kum : sizin yerleşmeniz, ikâmet etmeniz, konaklamanız 16. ve min asvâfi-hâ (sûfu) : ve onun yünlerinden (koyun yünü) 17. ve evbâri-hâ (vebare) : ve onun tüyleri (deve tüyü) 18. ve eş'âri-hâ (şearu) : ve onun kolları (kıl) 19. esâsen : çeşitli mal, ev eşyası (giyecek, kullanılacak şeyler) 20. ve metâan : ve meta, geçim vasıtası 21. ilâ hîn: bir vakte kadar

NAHL 016 128 081

MîM

Ve Alla, yarattığı şeylerden sizin için gölgelikler kıldı. Ve sizin için dağlardan barınılacak yerler ve sıcaktan koruyan giysiler ve sizi şiddetten koruyan gömlekler kıldı. Sizin üzerinizdeki ni'metini işte böyle tamamlıyor. Umulur ki; böylece teslim olursunuz. 016 128 081

????????? ??????? ?????? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Vallâhu ceale lekum mimmâ halaka zılâlen ve ceale lekum minel cibâli eknânen ve ceale lekum serâbile tekîkumul harra ve serâbile tekîkum be'sekum, kezâlike yutimmu ni'metehu aleykum leallekum tuslimûn(tuslimûne).

1. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 2. ceale : kıldı, halketti 3. lekum : sizin için 4. mimmâ (min mâ) : şeylerden 5. halaka : yarattı 6. zılâlen : gölgeler,

gölgelekler 7. ve ceale : ve kıldı 8. lekum : sizin için 9. min el cibâli :
dağlardan 10. eknânen (kenn) : barınılacak yerler (yağmur, rüzgâr, vs.'den
koruyan şeyler, sığınaklar, siperler) : (barınılan yer, sığınak) 11. ve ceale :
ve kıldı 12. lekum : sizin için 13. serâbîle (sîrbâl) : gömlekler, zırhlar
(savaşta korunmak için yapılan demir giysiler) : (gömlek) 14. tekî-kum : sizi
korur 15. el harra : sıcak 16. ve serâbîle : ve gömlekler, zırhlar (savaşta
korunmak için yapılan demir) giysiler) 17. tekî-kum : sizi korur 18. be'se-kum :
sizi şiddetten, kuvvetli darbeden 19. kezâlike : işte böyle 20. yutimmu :
tamamlıyor 21. ni'mete-hu: (onun) kendi ni'metini 22. aleykum : sizin üzerinize,
size 23. lealle-kum : umulur ki böylece siz 24. tuslimûne : teslim olursunuz

NAHL 016 128 082

MİM

Artık yüz çevirirlerse, bundan sonra sana düşen, sadece işaretle net olarak
belirtilmiş(mubin) tebliğdir. 016 128 082

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe in tevellev fe innemâ aleykel belâgul mubîn(mubînu).

1. fe : artık 2. in tevellev : eğer yüz çevirirlerse 3. fe : bundan sonra 4.
innemâ : yalnızca, sadece 5. aleyke : senin üzerinde 6. el belâgu : tebliğ,
beyan 7. el mubînu : apaçık

NAHL 016 128 083

MİM

Onlar, Alla'nın ni'metini biliyorlar,
sonra onu inkâr ediyorlar.

Ve onların çoğu hak yiyerek, inkar eden kâfirlerdir. 016 128 083

????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

Ya'rifûne ni'metallâhi summe yunkirûnehâ ve ekseruhumul kâfirûn(kâfirûne).

1. ya'rifûne : tanıyorlar, biliyorlar 2. ni'mete allâhi : Allah'ın ni'meti 3.
summe : sonra 4. yunkirûne-hâ : onu inkâr ediyorlar 5. ve ekseru-hum : ve
onların çoğu 6. el kâfirûne : inkâr edenler, kâfirler

NAHL 016 128 084

MİM

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, tüm aynı inançtaki(ümme)tlerden
olan kullarımızdan birer şahit görevlendirir(beas)iriz.

Bütün hak yiyerek inkar eden(kâfir)lerin;

ne özür(itirazları, şikayetleri)leri kabul edilir ve

ne de cehennemden çıkmaları için karar(izn) verilir. 016 128 084

????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????
????? ?????? ?????? ??????????????????

Ve yevme neb'asu min kulli ummetin şehîden summe lâ yu'zenu lillezînekeferû ve
lâ hum yusta'tebûn(yusta'tebûne).

1. ve yevme : ve o gün 2. neb'asu : beas ederiz (göndeririz) 3. min kulli
ummetin : bütün ümmetlerden 4. şehîden : bir şahit 5. summe : sonra 6. lâ yu'zenu
(ezine) : izin verilmez : (izin verdi) 7. li ellezîne : o kimselere 8. keferû :
inkâr ettiler 9. ve lâ hum yusta'tebûne (a'tebe) : ve rızanın oluşması için,
onlardan özür (mazeret) beyan etmeleri istenmez : (gönlünü aldı, razı etti)

NAHL 016 128 085

MİM

Hak yiyerek, inkar ederek zulmeden(zalim)ler, azab altına sokulduktan sonra,
artık azapları;

ne hafifletilir ve

ne de onların durumlarına bakılır. 016 128 085

????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?????????????

Ve izâ raellezîne zalemûl azâbe fe lâ yuhaffefuanhum ve lâ hum
yunzarûn(yunzarûne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. rae : gördü 3. ellezîne : kimseler 4. zalemû :

zulmettiler 5. el azâbe : azap 6.fe : o zaman, artık 7. lâ yuhaffefu : hafifletilmez 8. an-hum : onlardan 9. ve lâ hum yunzarûne : ve onlara nazar edilmez (yüzüne bakılmaz)

NAHL 016 128 086-087

MîM

ortak(şirk) koşanlar, ortak koştukları şeyleri (putları) gördükleri zaman:

- "Rabbimiz! İşte bunlar, senden başka kendilerinden dua ile isteklerde bulunduklarımız ortaklarımız." dediler.

O zaman onlar da (putlar da):

- "Muhakkak ki siz, gerçekten yalan söyleyenlersiniz." diye onlara laf attılar.

016 128 086

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar(izn) verildiğinde onlar (putlar), Allâ'a teslimiyetlerini arz ettiler.

Ve iftira etmiş oldukları şeyler (putlar, yalancı ilâhlar), onlardan uzaklaşıp saptı(lar). 016 128 087

NAHL 016 128 086

MîM

ortak(şirk) koşanlar, ortak koştukları şeyleri (putları) gördükleri zaman:

- "Rabbimiz! İşte bunlar, senden başka kendilerinden dua ile isteklerde bulunduklarımız ortaklarımız." dediler.

O zaman onlar da (putlar da):

- "Muhakkak ki siz, gerçekten yalan söyleyenlersiniz." diye onlara laf attılar.

016 128 086

??????? ???? ????????? ?????????? ?????????? ????????? ????????? ?????????
??????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ????????? ????????????? ?????????? ???
??????? ???????????????

Ve izâ raellezîne eşrekû şurekâehum kâlû rabbenâ hâulâi şurekâunellezîne kunnâ ned'û min dūnik(dūnike), fe elkav ileyhimul kavle innukum le kâzibūn(kâzibūne).

1. ve izâ : ve o zaman, olduğu zaman 2. rae : gördü 3. ellezîne : onlar 4.

eşrekû : (Allah'a) ortak (şirk) koştular 5. şurekâe-hum : onların ortakları

(şerikleri) 6. kâlû : dediler 7. rabbe-nâ : Rabbimiz 8. hâulâi : işte onlar

9. şurekâu-nâ : bizim ortak koştuklarımız 10. ellezîne : onlar 11. kunnâ : biz

olduk 12. ned'û : dua ettik, (yardıma) çağırdık 13. min dūni-ke : senden başka

14. fe elkav : böylece attılar 15. ileyhim : onlara 16. el kavle : söz 17. inne-

kum : muhakkak siz 18. le kâzibūne : elbette yalan söyleyenler

NAHL 016 128 087

MîM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar(izn) verildiğinde onlar (putlar), Allâ'a teslimiyetlerini arz ettiler.

Ve iftira etmiş oldukları şeyler (putlar, yalancı ilâhlar), onlardan uzaklaşıp saptı(lar). 016 128 087

????????????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ????????? ????????? ????? ?????????? ???
??????????

Ve elkav ilallâhi yevme izinis seleme ve dalle anhum mâ kânû yefterûn(yefterûne).

1. ve elkav : ve arz ettiler (attılar) 2. ilâ allâhi : Allah'a 3. yevme izin :

izin günü 4. es seleme : teslimiyet 5. ve dalle : ve saptı, gitti 6. an-hum :

onlardan (uzaklaşarak) 7. mâ : şey 8. kânû : oldular 9. yefterûne : iftira

ediyorlar, uyduruyorlar

KURAN YETER

NAHL 016 128 088-089

MîM

* Hakkı inkara kalkışan ve

* başkalarını Allâ'nın yolundan çeviren kimselerin üzerine,

* çıkardıkları arabozmayla ortalığı karıştırdıklarından ötürü,

azap üstüne azap yığacağız. (NAHL 016 128 088)

Ve sonra

* güncel hesaplaşma karşılığı(yevm) gelecek her toplum içinden,

* kendi haklarında şahitlik eden bir şahit çıkaracağız.
Ve seni de bu kimseler üzerinde şahit kıldık.
Bunun içinde sana bu Kitap'ı indirdik ki, herşeyi
* ayrıntılı bir şekilde açıklayan,
* bir doğru yolu gösteren bir kılavuz,
* bir rahmet ve
* Allâ'ya yürekten boyun eğenlere müjde olsun. (NAHL 016 128 089)

KURAN YETER
NAHL 016 128 088
MîM

* Hakkı inkara kalkışan ve
* başkalarını Allâ' nın yolundan çeviren kimselerin üzerine,
* çıkardıkları arabozmayla ortalığı karıştırdıklarından ötürü,
azap üstüne azap yığacağız. (NAHL 016 128 088)

????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ??????????????
Ellezîne keferû ve saddû an sebîlillâhi zidnâhum azâben fevkal azâbi bimâ kânû
yufsidûn(yufsidûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar
2. keferû : inkâr ettiler, örttüler
3. ve saddû : ve men ettiler, engellediler
4. an sebîlillâhi (sebîli allâhi) : Allah'ın yolundan
5. zidnâ-hum : onlara arttırdık, onlara yığdık
6. azâben : azap
7. fevka el azâbi : azap üstüne
8. bi-mâ : şeyden dolayı
9. kânû : oldular
10. yufsidûne : fesat çıkarırlar, arabozmakla ortalığı karıştıırırlar.

KURAN YETER
NAHL 016 128 089
MîM

Ve sonra
* güncel hesaplaşma karşılığı(yevm) gelecek her toplum içinden,
* kendi haklarında şahitlik eden bir şahit çıkaracağız.
Ve seni de bu kimseler üzerinde şahit kıldık.
Bunun içinde sana bu Kitap'ı indirdik ki, herşeyi
* ayrıntılı bir şekilde açıklayan,
* bir doğru yolu gösteren bir kılavuz,
* bir rahmet ve
* Allâ'ya yürekten boyun eğenlere müjde olsun. (NAHL 016 128 089)

????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????
?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????
??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????

Ve yevme neb'asu fî kulli ummetin şehîden aleyhim min enfusihim ve ci'nâbike
şehîden alâ hâulâ(hâulâi), ve nezzelnâ aleykel kitâbe tibyânen likulli şey'in ve
huden ve rahmeten ve buşrâ lil muslimîn(muslimîne).

1. ve yevme : ve gün, hesap günü
2. neb'asu : göndeririz, beas ederiz, vazifeli kılarız
3. fî : içinde
4. kulli : bütün, hepsi
5. ummetin : ümmet
6. şehîden : bir şahit
7. aleyhim : onların üzerine, kendi haklarında şahitlik eden
8. min enfusi-him : onların kendilerinden
9. ve ci'nâ : ve getirdik
10. bi-ke şehîden : seni şahit olarak
11. alâ : üzerine
12. hâulâi : işte onlar
13. ve nezzel-nâ : ve biz indirdik
14. aleyke : sana

15. el kitâbe : kitap
16. tibyânen : beyan eden (açıklayan)
17. li kulli şey'in : herşeyi
18. ve huden : ve hidayete erdiren, doğru yola yönlendiren
19. ve rahmeten : ve rahmet olan (rahmet nuru gönderen), rahmet olarak
20. ve buşrâ : ve müjde olarak
21. li el muslimîne : müslümanlara, müslümanlar (teslim olanlar) için

NAHL 016 128 090

MîM

Muhakkak ki Alla adaletle;
iyilik yapma(ihsan)yı ve
yakınlara yardım etmeyi emreder.
aşırılık(fuhuş)tan,
hakkı inkar etme(münker)den ve
hakka tecavüz azgınlığından sizi men(nehy) eder.
Böylece umulur ki siz;
gereksinim duyduğunuzda hatırlayıp, alıp yararlan(tezekkür)asınız diye size öğüt
veriyor.016 128 090

????? ?????? ????????? ????????????? ????????????? ?????????? ??? ?????????? ???????
?? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
İnnallâhe ye'muru bil adli vel ihsâni ve îtâi zîl kurbâ ve yenhâ anil fahşâi vel
munkeri vel bagy(bagyi), yeizukum leallekum tezekkerûn(tezekkerûne).

1. inne allâhe : muhakkak Allah 2. ye'muru : emreder 3. bi el adli : adaletle 4.
ve el ihsâni : ve ihsan 5. ve îtâi: ve verme(k) 6. zî el kurbâ : yakınlara,
akrabalara 7. ve yenhâ : ve yasaklar, nehyeder 8. an el fahşâi : fuhuş (yalan,
iftira, zina)dan, kötülüklerden 9. ve el munkeri : ve fenalık, kötülük, çirkin
şeyler, Allah'ın yasakladığı şeyler10. ve el bagyi : ve zulüm, azgınlık,
taşkınlık, hakka tecavüz 11. yeizu-kum : size öğüt veriyor 12. lealle-kum :
umulur ki böylece siz 13. tezekkerûne : tezekkür edersiniz

NAHL 016 128 091

MîM

sizinle anlaş(ahd)tığı zaman Alla'nın anlaşma(ahd)sını yerine getir(ifa)in.
Onu, sağlamlaştırdıktan sonra yeminleri bozmayın.
Ve siz, Alla'ı üzerinize kefil kılmıştınız.
Muhakkak ki Alla, sizin ne yaptığınızı bilir. 016 128 091

????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????
? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????
? ??? ??????????????

Ve evfû bi ahdillâhi izâ ahedtum ve lâ tenkudûl ey mâne ba'de tevkîdihâ ve kad
cealtumullâhe aleykum kefilâ(kefilen), innallâhe ya'lemu mâ tef'alûn(tef'alûne).
1. ve evfû : ve yerine getirin, ifa edin, vefa edin 2. bi ahdi allâhi : Allah'ın
ahdine (ahdini) 3. izâ : olduğu zaman 4. ahedtum : siz ahid yaptınız 5. ve lâ
tenkudû : ve siz bozmayın 6. ey mâne : yeminler7. ba'de : sonra 8. tevkîdi-hâ :
onu pekiştiriyorsunuz, onu sağlamlaştırıyorsunuz 9. ve kad : ve olmuştu 10.
cealtum : siz kıldınız (yaptınız) 11. allâhe : Allah 12. aleykum : sizin
üzerinize 13. kefilen : kefil14. inne allâhe : muhakkak Allah 15. ya'lemu :
bilir 16. mâ tef'alûne : yaptığınız şeyleri, ne yaptığınızı

NAHL 016 128 092

MîM

Namusunu kuvvetle savunupta, sonra çözüp açan kadın gibi olmayın. bir aynı
inanca sahip olan toplum(ümme)un sayısının diğer bir ümmetten daha çok olmasına
dayanarak, yeminlerinizi aranızda hile (konusu) ediniyorsunuz. Oysa Alla, sizi
onunla imtihan ediyor.
Ameller sonrasında amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayaga
kalkıldığında, hakkında ihtilâf etmiş olduğunuz şeyi mutlaka size açıklayacak
016 128 092

????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????

?????? ???????? ???????????? ?????? ???? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????
??? ??? ???????? ?????? ??????????????????

Ve lâ tekûnû kelletî nekadat gazlehâ min ba'di kuvvetin enkâsâ(enkâsen),
tettehîzûne eymanekum dehalen beynekum en tekûne ummetun hiye erbâ min
ummeh(ummetin), innemâ yeblûkumullâhu bih(bihî), ve le yubeyyinenne lekum yevmel
kîyâmeti mâ kuntum fîhi tahtelifûn(tahtelifûne).

1. ve lâ tekûnû : ve siz olmayın 2. kelletî (ke elletî) : o kimse (kadın) gibi
3. nekadat : çözdü, açtı 4. gazle-hâ : eğrilmiş ipini 5. min ba'di : sonradan 6.
kuvvetin : kuvvetli, kuvvetle 7. enkâsen : bükülmüş ipin tekrar çözülüp açılması
8. tettehîzûne : ediniyorsunuz 9. eymanê-kum : sizin yeminleriniz 10. dehalen :
hile, tuzak, aldatma 11. beyne-kum : aranızda 12. en tekûne : olması 13. ummetun
: bir ümmet 14. hiye : o 15. erbâ (rabâ) : daha çok artması, daha çok olması :
(arttı, ziyade oldu) 16. min ummetin : bir ümmetten 17. innemâ : ancak, oysa 18.
yeblû-kum allâhu : Allah sizi imtihan eder 19. bi-hi : onunla 20. ve le
yubeyyinenne : ve muhakkak açıklayacak 21. lekum : size 22. yevme el kîyâmeti :
kîyâmet günü 23. mâ kuntum : olduğunuz şeyi 24. fî-hi : onun hakkında, o konuda
25. tahtelifûne : siz ihtilâfa düşüyorsunuz

NAHL 016 128 093

MîM

Fakat O, dilediğini delilsizlik(dalâlet)te bırakır.

Ve dilediğini hidayete erdirir.

Ve elbette yapmış olduğunuz amellerinizden sorgulanacaksınız. 016 128 093

?????? ???? ???????? ?????????????? ???????? ?????????? ???????? ??? ?????? ????
?????? ??? ???????? ?????????????????? ???????? ?????????? ??????????????

Ve lev şâallâhu le cealekum ummeten vâhideten ve lâkin yudillu men yeşâu ve
yehdî men yeşâ'(yeşâu), ve le tus'elunne ammâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ve lev şâe allâhu : ve eğer Allah dileseydi 2. le ceale-kum : elbette sizi
kıldı 3. ummeten : bir ümmet 4. vâhideten : bir tek 5. ve lâkin : ve lâkin, fakat
6. yudillu : saptırır, dalâlette bırakır 7. men yeşâu : dilediği kimseyi 8. ve
yehdî : ve hidayete erdirir 9. men yeşâu : dilediği kimseyi 10. ve le tus'elunne
: ve elbette sorulacaksınız, sorgulanacaksınız 11. ammâ (an mâ) : şeylerden 12.
kuntum : siz oldunuz 13. ta'melûne : yapıyorsunuz

NAHL 016 128 094

MîM

Yeminlerinizi aranızda kurduğunuz tuzak(hile)ların aleti yapmayın. Yaptığınız
taktirde, eğer tuzağınız işe yararda, başarılı olursanız, ayağınız kayar.

Ve Alla'nın yolundan yüz çevirdiğinizden dolayı, kötülüğü tadarsınız. sizin için
büyük azap vardır. 016 128 094

?????? ???????????????? ???????????????? ???????? ?????????????? ?????????? ???????? ????
????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ???????? ?????????? ??????
?? ??????????

Ve lâ tettehîzû eymanekum dehalen beynekum fe tezille kademun ba'de subûti-hâ ve
tezûkus sûe bimâ sadettum an sebîlillâh(sebîlillâhi), ve lekum azâbun
azîm(azîmun).

1. ve lâ tettehîzû : ve edinmeyin 2. eymanê-kum : yeminlerinizi 3. dehalen :
hile, tuzak, aldatma 4. beyne-kum : siz kendi aranızda 5. fe tezille : o
taktirde, o zaman kayar 6. kademun : ayak 7. ba'de : sonra 8. subûti-hâ : onun
subut bulması, sebat etmesi, yere sağlam basması 9. ve tezûku : ve tadarsınız
10. es sûe : şerr, kötülük, fenalık 11. bimâ : den dolayı, sebebiyle 12. saded-
tum : men ettiniz, saptınız, yüz çevirdiniz 13. an sebîlillâhi : Allah'ın
yolundan 14. ve lekum : ve sizin için, size vardır 15. azâbun : azap 16.
azîmun : büyük

NAHL 016 128 095

MîM

Ve

Alla ile yapılmış olan anlaşma(ahd)nızı, az bir bedelle satmayın.

Oysa o anlaşma(ahd), Alla'nın indinde sizin için daha hayırlıdır, bunu bir bilmiş
olsaydınız! 016 128 095

* bilgileri algılayarak,

* algıladıkları üzerinden düşünmesi, bir bilgi oluşturma(okuma)sıdır.
Bilgi oluşturma(okuma)duğun esnada, Alla ya sığın ki, kovulmuş şeytanın hakimiyeti altına girmeyesin. 016 128 098

??????? ???????? ?????????? ?????????? ???????? ???? ?????????????? ??????????

Fe izâ kare'tel kur'âne festeiz billâhi mineş şeytânir racîm(racîmi).

1.fe: o zaman, artık 2.izâ kare'te: okuduğun zaman, Kur'an ın bir parçasıda zihindir. İng. mind, intellect, zihin, -hni Ar. fihn, a. 1. Canlının duygu ve davranışlar dışındaki ruhsal süreç ve etkinliklerinin bütünü. 2. ruh b. Bellek 3. Anlayış, kavrayış: Zihni açık. 4. Bilinç, dimag 1. Bilincin, algılama ve düşünme görevini yerine getiren bölümü 2. Zihinsel yetilerin tümü. 3. Bellek. zihni kullanma esnasında, (zihin kontrol sistem teknikleri ile bilinç altı mesajlarla, zihni yönlendirme mümkündür.Bu tehlikenin farkına varmak gerekir. Kendinizi koruyun 3.el kur'âne: Kur'an 4.fe isteiz: hemen, önce sığın 5.bi allâhi: Allah'a 6.min eş şeytânî er racîmi: taşlanmış, kovulmuş şeytandan

NAHL 016 128 099

MîM

Çünkü onun, borcunu kabul edip, ödeyen(âmenû)ler ve Rab'lerine sorumluluk(tevekkül)larını bırakanlar üzerinde bir yaptırım güç(sultan)leri yoktur. 016 128 099

??????? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

İnnehu leyse lehu sultânun alellezîne âmenû ve alâ rabbihim yetevekkelûn(yetevekkelûne).

1. inne-hu : çünkü o, muhakkak ki o 2. leyse : değil, yoktur 3. lehu : onun 4. sultânun : sultanlık, yaptırım gücü 5. alellezîne (alâ ellezîne) : onların üzerinde 6. âmenû : âmenû olanlar (âmenû oldular) 7. ve alâ : ve üzerine, ...e 8. rabbi-him : onların Rab'leri, kendi Rab'leri 9. yetevekkelûne : tevekkül ederler

NAHL 016 128 100

MîM

Onun yaptırım güç(sultan)ü sadece; ona yönelenlerin ve Onunla, Alla'a şirk koşanların üzerindedir. 016 128 100

????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ???? ???????

İnnemâ sultânuhu alellezîne yetevellevnehu vellezîne hum bihî müşrikûn(müşrikûne).

1. innemâ : fakat, sadece 2. sultânü-hu : onun sultanlığı, yaptırım gücü 3. alellezîne (alâ ellezîne) : onların üzerinde 4. yetevellevne-hu : ona yönelenler 5. vellezîne (ve ellezîne) : ve o kimseler 6. hum : onlar 7. bi-hî : onunla, ona 8. müşrikûne : Allah'a ortak (şirk) koşanlar, müşrikler

NAHL 016 128 101

MîM

Hükm(ayet)ün ait olduğu ortam(mekân)daki çevre koşulları değiştiğinde, ayetin bu koşullara uymasını sağlamak için ayetide değiştirdiğimizi anlayamadıklarından dolayı, bunlardan habersiz çoğunluklar:

- "Sen sadece bir iftiracı, bir uydurmacısın!" dediler.

Halbuki tam tersine,
Allah ne indirdiğini

* en ince teferruatından

* bütününe kadar herşeyi ile en doğru bilendir. (NAHL 016 128 101)

????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ???????

Ve izâ beddelnâ âyeten mekâne âyetin vallâhu a'lemu bimâ yunezzilu kâlû innemâ ente mufter(mufterin), bel ekseruhum lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. beddelnâ : biz değiştirdik 3. âyeten : bir âyet
4. mekâne : yer, mekân, ortam, her türlü çevre koşulu altındaki geniş alan 5.
âyetin : bir âyet 6. vallâhu a'lemu : ve Allah bilir 7. a'lemu : bilir 8. bimâ :
şeyi 9. yunezzilu : indirir 10. kâlû : dediler 11. innemâ : sadece, ancak 12.
ente : sen 13. mufterin : iftira eden, kendisi uyduran 14. bel : hayır, tam
aksi, bilâkis 15. ekseru-hum : onların çoğu 16. lâ ya'lemûne : bilmezler,
bilmiyorlar

NAHL 016 128 102

MîM

Kul:

- "O'nu, Rabbinden hak ile borcunu kabul edip, ödeyen(âmenû)leri;
sebat ettirmek için ve
müslümanlara, yanlıştan doğruyu ayırd edebilmek(hude) ve
müjde olarak kutsal ruhu tranfer(nüzul) ettirdi." de. 016 128 102

???? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Kul nezzelehu rûhul kudusi min rabbike bil hakkı li yusebbittellezîne âmenû ve
huden ve buşrâ lil muslimîn(muslimîne).

1. kul : de, söyle 2. nezzele-hu : onu indirdi 3. rûhu el kudusi : Ruh'ül Kudüs,
kutsal ruh 4. min rabbi-ke : senin Rabbinden 5. bi el hakkı : hak ile 6. li
yusebbite : sağlamlaştırmak, sebat ettirmek için 7. ellezîne : kimseler 8.
âmenû : Allah'a ulaşmayı dileyenler, âmenû olanlar 9. ve huden : ve hidayete
erdiren 10. ve buşrâ: ve müjde olarak 11. li el muslimîne : müslümanlar, teslim
olanlar için

NAHL 016 128 103

MîM

Bilinmelidir ki, sadece bir insanın, ona yabancı olmayan bir dille ona
mezar(lahid)daki borçlanma sistemini öğrettiğini isnad ettiklerini biliyoruz.
Eksiksiz ve mükemmel olan dili anlaşılır bir dil olup, net olarak açıkça
işaretlenmiştir. 016 128 103

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lekad na'lemu ennehum yekûlûne innemâ yuallimuhu beşer(beşerun), lisânullezî
yulhîdûne ileyhi a'cemiyyun ve hâzâ lisânun arabiyyun mubîn(mubînun).

1. ve lekad : ve andolsun ki, ve bilinmelidir ki 2. na'lemu : biz biliyoruz,
biliriz 3. enne-hum : onların olduğunu 4. yekûlûne : diyorlar
5. innemâ : sadece, yalnız, fakat 6. yuallimu-hu : ona öğretiyor 7. beşerun :
bir beşer, bir insan 8. lisânu : lisan (konuşma dili) 9. ellezî : ki o 10.
yulhîdûne (elhade) : yöneliyorlar, isnad ediyorlar, dil uzatıyorlar : (yöneldi,
dil uzattı) 11. yulhîd dîne : borçlanma sistemi isnad ediyorlar, borçlanma
sistemine dil uzatıyorlar : 12. ileyhi : ona 13. a'cemiyyun : yabancı, acemi,
Arapça olmayan

14. ve hâzâ : ve bu, eksiksiz ve mükemmel olan 15. lisânun : lisan (konuşma
dili) 16. arabiyyun : Arapça, anlaşılır bir dille 17. mubînun : apaçık, açıkça

NAHL 016 128 104

MîM

Muhakkak ki Alla, Alla'nın hüküm(âyet)lerine inanmayanların yanlışlardan
doğruları ayırd edebilmeleri(huda)ni mümkün kılmaz.
Ve onlar için elîm azap vardır. 016 128 104

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??????????

İnnellezîne lâ yu'minûne bi âyâtillâhi lâ yehdîhimullâhu ve lehum azâbun
elîm(elîmun).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar 3. lâ yu'minûne : inanmazlar (îmân
etmezler) 4. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerine 5. lâ yehdî-him : onları
hidayete erdirmez 6. allâhu : Allah 7. ve lehum : ve onlar için vardır 8. azâbun
elîmun : elîm azap, acı azap

NAHL 016 128 105

MİM

Sadece Alla'nın hüküm(âyet)lerine inanmayanlar, yalanla iftira ederler.
İşte onlar; onlar, yalancılarıdır. 016 128 105

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
?? ????? ????????????????

İnnemâ yefterîl kezibellezîne lâ yu'minûne bi âyâtillâhi ve ulâike humul
kâzibûn(kâzibûne).

1. innemâ : sadece, yalnız, fakat 2. yefterî : iftira ederler, uydururlar 3. el
kezibe : yalan 4. ellezîne : onlar 5. lâ yu'minûne : inanmazlar 6. bi âyâtillâhi
(âyâti allâhi) : Allah'ın âyetlerine 7. ve ulâike : ve işte onlar 8. hum el
kâzibûne : onlar yalancılarıdır

NAHL 016 128 106

MİM

Herkim Alla' a olan imanını;
Kalbi îmânla barışık(mutmain) olmuş olduğu halde,
zorla alıkonulmuş olmadığı halde,
îmân ettikten sonra, inkâr ederse ve
hak yiyip, inkar etme(kafir)ye göğüs açarsa,
artık Alla'dan bir gazap onların üzerinedir ve
onlar için çok büyük azap vardır. 016 128 106

??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
???? ?????????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
??? ?????????? ?????????? ??????????

Men kefare billâhi min ba'di îmânihi illâ men ukrihe ve kalbuhu mutmainnun bil
îmâni ve lâkin men şereha bil kufri sadran fe aleyhim gadabun
minallâh(minallâhi), ve lehum azâbun azîm(azîmun).

1. men kefare : kim inkâr ederse 2. billâhi (bi allâhi) : Allah'ı 3. min ba'di :
den sonra 4. îmâni-hî : kendi îmânı, onun îmânı 5. illâ : hariç 6. men ukrihe :
kim zorlanırsa, mecbur edilirse 7. ve kalbu-hu : ve onun kalbi 8. mutmainnun :
tatmin olmuş 9. bi el îmâni : îmân ile 10. ve lâkin : fakat, ama, ve de 11. men
şereha : kim açarsa, şerhederse 12. bi el kufri : küfre 13. sadran : göğüs 14.
fe aleyhim : o zaman onlara, onların üstüne 15. gadabun : bir gazap 16. minallâhi
: Allah'tan 17. ve lehum : ve onların vardır, onlar için vardır 18. azâbun azîmun
: büyük azap

NAHL 016 128 107

MİM

İşte bu, onların yakın(dünya) hayatını,
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması olan sonra hayatı(ahiret)na göre,
daha çok sevmeleri ve
Alla'nın, kâfir kavmi hidayete erdirmemesi sebebiyledir. 016 128 107

??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????????????

Zâlike bi ennehumustehebbûl hayâted dünyâ alel âhıreti ve ennallâhe lâ yehdîl
kavmel kâfirîn(kâfirîne).

1. zâlike : işte bu 2. bi enne-hum : onların olmalarından dolayı, sebebiyle 3.
istehebbû : sevgiyle istediler (çok sevdiler) 4. el hayâte ed dünyâ : dünya
hayatı 5. alâ el âhıreti : ahirete 6. ve enne allâhe : ve muhakkak Allah 7. lâ
yehdî : hidayete erdirmez 8. el kavme el kâfirîne : kâfir kavim

NAHL 016 128 108

MİM

İşte onlar, Alla'nın;
kendi kalplerini,
işitme hassalarını ve
görme hassalarını tabettiği (mühürlediği) kimselerdir.
Ve işte onlar; onlar, gâfillerdir. 016 128 108

????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????
????????????? ???? ?????????????????

Ulâikellezîne tabeallâhu alâ kulûbihim ve sem'ihim ve ebsârihim, ve ulâike humul gâfilûn(gâfilûne).

1. ulâike : işte onlar 2. ellezîne : onlar, o kimseler ki 3. tabe allâhu : Allah mûhürledi, tabetti 4. alâ kulûbi-him : onların kalplerinin üzerini, kalplerini 5. ve sem'-ihim : ve onların işitme hassaları 6. ve ebsâri-him : ve onların görme hassaları 7. ve ulâike : ve işte onlar 8. hum el gâfilûne : onlar gâfil olanlardır

NAHL 016 128 109

MİM

Onların, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)ında hüsrana düşenler olduğuna şüphe yoktur. 016 128 109

??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???? ??????????????

Lâ cereme ennehum fîl âhireti humul hâsirûn(hâsirûne).

1. lâ cereme : şüphesiz, şüphe yok 2. enne-hum : onların olduğuna 3. fî el âhireti : ahirette 4. hum el hâsirûne : onlar hüsranda olanlardır

NAHL 016 128 110

MİM

muhakkak ki senin Rabbin tarafından, kutsal yerden yeni çıkan kimselerin hiçbiri, sonra işkenceye tabi tutulmadılar. sonra; yaşam mücadelelerine koyuldular ve sabrettiler.

Şüphesiz ki senin Rabbin bundan sonra da; çok bağışlayandır, çok merhamet edendir. 016 128 110

????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????
??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????

Summe inne rabbeke lillezîne hâcerû min ba'di mâ futinû summe câhedû ve saberû inne rabbeke min ba'dihâ le gafûrun rahîm(rahîmun).

1. summe : sonra, hepsi, tümü, toplamı 2. inne : muhakkak 3. rabbe-ke : senin Rabbin 4. li ellezîne : o kimseler için 5. hâcerû : hicret (göç) ettiler, kutsal yerden yeni çıktılar 6. min: ..den, 7. ba'di : sonra 8. min ba'di : den sonra 9. mâ futinû (fetene) : işkenceye uğratılmadılar : işkence edilmediler 10. summe : sonra, hepsi, tümü, toplamı 11. câhedû : cihad ettiler 10. ve saberû : ve sabrettiler 11. inne : muhakkak 12. rabbeke : senin Rabbin 13. min ba'di-hâ : ondan sonra 14. le gafûrun : elbette mağfiret edendir 15. rahîmun : rahmet nuru gönderendir

NAHL 016 128 111-113

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, bütün nefisler gelir. Herkes kendi nefsi ile mücâdele eder.

Ve herkese yapmış oldukları amellerinin bedelleri ödenir.

Ve onların hakları yenilmeyerek onlara zulmedilmez. 016 128 111

Ve Allâ, emin ve mutmain olan bir şehri (halkını) misal verdi. Onun rızkı, her yerden bol bol geliyordu. Fakat o (şehir halkı), Allâh'ın ni'metlendirmesine nankörlük etti. Bundan sonra Allâ, onlara yapmış olduklarından dolayı açlık ve korku libasını tattırdı. 016 128 112

Ve bilinmelidir ki onlara, kendi içlerinden bir resûl geldi.

Fakat onu yalanladılar.

Böylece azap onları yakaladı.

Ve onlar zalimlerdir. 016 128 113

NAHL 016 128 111

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, bütün nefisler gelir. Herkes kendi nefsi ile mücâdele eder.

Ve herkese yapmış oldukları amellerinin bedelleri ödenir.

Ve onların hakları yenilmeyerek onlara zulmedilmez. 016 128 111

?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????? ?????????? ?????? ?????? ???
? ?????????? ??????? ??? ??????????????

Yevme te'tî kullu nefsin tucâdilu an nefsihâ ve tuveffâ kullu nefsin mâ amilet
ve hum lâ yuzlemûn(yuzlemûne).

1. yevme : gün, o gün 2. te'tî : gelir 3. kullu nefsin : bütün nefsler 4.
tucâdilu : mücadele eder 5. an nefsi-hâ : kendi nefsinde 6. ve tuveffâ : ve tam
ödenir, vefa edilir 7. kullu nefsin : bütün nefslere 8. mâ amilet : yaptıkları
şeyler 9. ve hum : ve onlar 10. lâ yuzlemûne : zulmedilmezler, haksızlığa
uğratılmazlar

NAHL 016 128 112

MîM

Ve Alla, emin ve mutmain olan bir şehri (halkını) misal verdi. Onun rızkı,
her yerden bol bol geliyordu. Fakat o (şehir halkı), Allah'ın ni'metlendirmesine
nankörlük etti. Bundan sonra Alla, onlara yapmış olduklarından dolayı açlık ve
korku libasını tattırdı. 016 128 112

????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ???????
????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????

Ve daraballâhu meselen karyeten kânet âmineten mutmainneten ye'tîhâ rızkuhâ
ragaden min kullî mekânin fe keferet bi en'umillâhi fe ezâkahallâhu libâsel cûi
vel havfi bimâ kânû yasnaûn(yasnaûne).

1. ve darabe allâhu : ve Allah misal verdi 2. meselen : bir misal, örnek 3.
karyeten : bir şehir (halkı) 4. kânet : oldu 5. âmineten : güvenlik içinde, emin
6. mutmainneten : tatmin olmuş 7. ye'tî-hâ : ona gelir 8. rızku-hâ : onun rızkı 9.
ragaden : bol bol, rahat 10. min kullî mekânin : her yerden 11. fe keferet :
fakat inkâr ettiler 12. bi en'umi allâhi : Allah'ın ni'metleri
(ni'metlendirmesi) 13. fe ezâka-hâ allâhu : bundan sonra Allah ona tattırdı 14.
libâse el cûi : açlık elbisesi, açlığı 15. ve el havfi : ve korku 16. bi-mâ :
dolayısıyla, sebebiyle 17. kânû : oldular 18. yasnaûne (sanaa) : yapıyorlar :
(yaptı, meydana getirdi)

NAHL 016 128 113

MîM

Ve bilinmelidir ki onlara, kendi içlerinden bir resûl geldi.

Fakat onu yalanladılar.

Böylece azap onları yakaladı.

Ve onlar zalimlerdir. 016 128 113

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????
?????????????

Ve lekad câehum resûlun minhum fe kezzebûhu fe ehazehumul azâbu ve hum
zâlimûn(zâlimûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. câe-hum : onlara geldi 3. resûlun : bir resûl 4.
min-hum : onlardan, onların içinden 5. fe kezzebû-hu : fakat onu yalanladılar 6.
fe ehaze-hum : bundan sonra, böylece onları yakaladı, aldı 7. el azâbu : azap 8.
ve hum zâlimûne : ve onlar zalimlerdir

NAHL 016 128 114-119

MîM

Öyleyse Allah'ın sizi rızıklandırdığı;

helâl ve

temiz(tayyib) olan şeylerden yeyin!

Ve eğer siz, yalnız O'na kul olduysanız, Alla'nın nimetlerine şükredin! 016 128
114

Size sadece;

ölüyü,

kanı,

domuz etini ve

Alla'dan başkası adına kurban edileni haram kıldı.

Artık kim mecburiyette kalırsa,

haddi aşmadığı ve
hakka tecavüz etmediği taktirde,
muhakkak ki Allâ; affeden(gafur)dir. (mağfiret edendir, affedendir),
veren(rahîm)dir.016 128 115
Allâ'a yalanla iftira etmek için, dillerinizin vasıflandırması ile;
- "bu helâldir, bu haramdır" diye yalan söylemeyin.
Muhakkak ki Allâ'a yalanla iftira edenler, felâha (kurtuluşa) eremezler.016 128 116

Ve onlar için elîm azap ve az bir meta vardır. 016 128 117

YAHUDÎ YASAKLARI

Ve Yahudi inancına bağlı olanlara,
* sana daha önce sözünü ettiğimiz şeyleri yasaklayarak
Biz onlara haksızlık yapmadık.
Tam tersine!

Onlar kendi kendilerine haksızlık yaptılar. (NAHL 016 128 118)

Sonra muhakkak ki senin Rabbin,
cahillikle kötülük yapıp,
sonra bunun arkasından tövbe edip ıslâh olanlar için,
ondan sonra mutlaka mağfiret eden(gafur)dir.
Ve veren(rahîm)dir016 128 119

NAHL 016 128 114

MîM

Öyleyse Allah'ın sizi rızıklandığı;
helâl ve

temiz(tayyib) olan şeylerden yeyin!

Ve eğer siz, yalnız O'na kul olduysanız, Allâ'ın nimetlerine şükredin!

????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????
??? ?????????? ?????????? ??????????????

Fe kulû mimmâ razakakumullâhu halâlen tayyiben veşkurû ni'metallâhi in kuntum
iyyâhu ta'budûn(ta'budûne).

1. fe kulû : öyleyse yeyin 2. mimmâ (min mâ) : şeylerden 3. razaka-kum allâhu : Allah sizi rızıklandırdı 4.halâlen : helâl olarak 5. tayyiben : güzel, helâl, temiz olarak 6. veşkurû : ve şükredin 7. ni'mete allâhi : Allah'ın ni'metleri 8. in kuntum : eğer siz iseniz, olduysanız 9. iyyâ-hu : yalnız ona 10. ta'budûne : kul oluyorsunuz

NAHL 016 128 115

MîM

Size sadece;

ölüyü,

kanı,

domuz etini ve

Allâ'dan başkası adına kurban edileni haram kıldı.

Artık kim mecburiyette kalırsa,

haddi aşmadığı ve

hakka tecavüz etmediği taktirde,

muhakkak ki Allâ;

affeden(gafur)dir. (mağfiret edendir, affedendir),

veren(rahîm)dir.

????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????? ?????????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????
?? ?????????? ??????????

İnnemâ harreme aleykumul meytete veddeme ve lahmel hınzîri ve mâ uhille li
gayrillâhi bih(bihî), fe menıdturra gayre bâgın ve lâ âdin fe innallâhe gafûrun
rahîm(rahîmun).

1. innemâ : sadece, yalnız, fakat 2. harreme : haram kıldı 3. aleykum : sizin üzerinize, size 4. el meytete : ölü 5. veddeme (ve ed deme) : ve kan 6. ve lahme el hınzîri : ve domuz eti 7. ve mâ : ve şeyi8. uhille : kurban edildi 9. li gayri allâhi : Allah'tan başkası için 10. bi-hî : onu 11. fe men idturra : artık kim mecbur kalırsa, darda kalırsa 12. gayre bâgın : haddi aşmadan 13. ve lâ âdin

: ve hakka tecavüz etmeden 14. fe inne allâhe : o taktirde, bu halde, muhakkak Allah 15. gafûrun : gafûrdur, mağfiret edendir 16. rahîmun : rahîmdir, rahmet nuru gönderendir

NAHL 016 128 116

Mîm

Alla'a yalanla iftira etmek için, dillerinizin vasıflandırması ile;

- "bu helâldir, bu haramdır" diye yalan söylemeyin.

Muhakkak ki Alla'a yalanla iftira edenler, felâha (kurtuluşa) eremezler.

????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ???
??? ?????????????? ??? ??????????????

Ve lâ tekûlû limâ tesıfu elsinetukumul kezibe hâzâ halâlun ve hâzâ harâmun li tefterû alâllâhil kezib(kezibe), innellezîne yefterûne alâllâhil kezibe lâ yuflihûn(yuflihûne).

1. ve lâ tekûlû : ve söylemeyin 2. limâ : şey sebebiyle, ile 3. tesıfu (vasefe) : vasıflandırır : (vasıflandırdı, nitelendirdi) 4. elsinetu-kum : sizin diliniz 5. el kezibe : yalan 6. hâzâ : bu 7. halâlun : helâl 8. ve hâzâ : ve bu 9. harâmun : haram 10. li tefterû : iftira etmeniz için 11. alâllâh (alâ allâhi) : Allah'a 12. el kezibe : yalan 13. inne ellezîne : muhakkak o kimseler 14. yefterûne : iftira ediyorlar 15. alâllâh (alâ allâhi) : Allah'a 16. el kezibe : yalan 17. lâ yuflihûne : felâha, kurtuluşa ermezler (eremezler)

NAHL 016 128 117

Mîm

Ve onlar için elîm azap ve az bir meta vardır.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Metâun kalîlun ve lehum azâbun elîm(elîmun).

1. metâun : bir metadır 2. kalîlun : az 3. ve lehum : ve onlar içindir 4. azâbun elîmun : elîm (acı) bir azap

YAHUDÎ YASAKLARI

NAHL 016 128 118

Mîm

Ve Yahudi inancına bağlı olanlara,

* sana daha önce sözünü ettiğimiz şeyleri yasaklayarak

Biz onlara haksızlık yapmadık.

Tam tersine!

Onlar kendi kendilerine haksızlık yaptılar. (NAHL 016 128 118)

????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????

Ve alellezîne hâdû harremnâ mâ kasasnâ aleyke min kabl(kablu), ve mâ zalemnâhum ve lâkin kânû enfusehum yazlimûn(yazlimûne).

1. ve alellezîne (alâ ellezîne) : ve o kimseler üzerine 2. hâdû : yahudiler 3. harremnâ : biz haram kıldık 4. mâ kasasnâ : bizim anlattığımız şeyler 5. aleyke : sana 6. min kabl : önceden 7. ve mâ zalemnâ-hum : ve biz onlara zulmetmedik 8. ve lâkin : ve fakat, ama, lâkin 9. kânû : oldular 10. enfusehum : onların nefisleri (kendi nefisleri) 11. yazlimûne : zulmediyorlar

NAHL 016 128 119

Mîm

Sonra muhakkak ki senin Rabbin,

cahillikle kötülük yapıp,

sonra bunun arkasından tövbe edip ıslâh olanlar için,

ondan sonra mutlaka mağfiret eden(gafur)dir.

Ve veren(rahîm)dir 016 128 119

?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????

Summe inne rabbeke lillezîne amilûs sûe bi cehâletin summe tâbû min ba'di zâlike ve aslahû inne rabbeke min ba'dihâ le gafûrun rahîm(rahîmun).

1. summe : sonra 2. inne : muhakkak 3. rabbe-ke : senin Rabbin 4. lillezîne (li ellezîne) : o kimseler için, o kimselere 5. amilû es sûe : kötü amel yaptılar 6. bi cehâletin : cehaletle, cahillikle, bilmeyerek 7. summe : sonra 8. tâbû : tövbe ettiler 9. min ba'di zâlike : bundan sonra 10. ve aslahû : ve ıslâh oldular (nefsi ıslâh edici amel yaptılar) 11. inne : muhakkak 12. rabbe-ke : senin Rabbin 13. min ba'di-hâ : ondan sonra 14. le gafûrun : elbette gafurdur, mağfiret edendir 15. rahîmun : rahmet edendir, rahmet nuru gönderendir

NAHL 016 128 121-123

MİM

Muhakkak ki İbrahim, tek ilaha yönelenlerden oldu.
Ve o, ilahı ilaha ortak koşan(müşrik)lardan olmadı. 016 128 120
onun verdiği nimetleri alıp, kabul eden(şükreden) onu seçti.
ve onu Alla'a yönlendirilmiş doğru yola yönlendirdi. (016 128 121)
ve biz ona dünyada iyi dereceler verdik, çünkü o paylaşım amellerinin yargılanması(ahiret)nda, en doğru olan(salih)lardandı. (016 128 122)
Sonra biz,
- tek Alla'a inanan,
- şirk koşanlardan olmayan
İbrâhîm in bulaşıcı alışkanlık hastalıklı olanlarının, sana uymalarını vahyettik. (016 128 123)

NAHL 016 128 120

MİM

Muhakkak ki İbrahim, tek ilaha yönelenlerden oldu.
Ve o, ilahı ilaha ortak koşan(müşrik)lardan olmadı. 016 128 120

????? ?????????????? ?????? ???????? ?????????? ???????? ???????? ?????? ?????? ??????
???????????

İnne ibrahîme kâne ummeten kâniten lillâhi hanîfâ(hanîfen) ve lem yeku minel müşrikîn(müşrikîne).

1. inne : muhakkak 2. ibrahîme : İbrâhîm 3. kâne : oldu, idi 4. ummeten : bir ümmet, aynı dine bağlı olanların tümüne verilen ad. 5. kâniten : kanitin olan, yönelen 6. lillâhi (li allâhi) : Allah'a, ilah için 7. hanîfen : hanif olarak (bir tek Allah'a inanan) 8. ve lem yeku : ve olmadı 9. min el müşrikîne : müşriklerden

NAHL 016 128 121

MİM

onun verdiği nimetleri alıp, kabul eden(şükreden) onu seçti.
ve onu Alla'a yönlendirilmiş doğru yola yönlendirdi. (016 128 121)

????????? ?????????????????? ???????????? ???????????? ?????? ?????????? ??????????????????
Şâkiren li en'umih(en'umihî), ictebâhu ve hudâhu ilâ sırâtın mustekîm(mustekîmin).

1. şâkiren : şükreden 2. li en'umi-hî : onun ni'metlerine şâkiren li en'umi-hî : onun verdiği nimetleri alıp, kabul eden 3. ictebâ-hu : onu seçti 4. ve hudâ-hu : ve onu ulaştırdı, hidayete erdirdi 5. ilâ sırâtın mustekîmin : Sıratı Mustakîm'e (Allah'a yönlendirilmiş, Allah'a ulaştıran yola) ve hudâ-hu ilâ sırâtın mustekîmin : ve onu Allah'a yönlendirilmiş doğru yola yönlendirdi

NAHL 016 128 122

MİM

ve biz ona dünyada iyi dereceler verdik, çünkü o paylaşım amellerinin yargılanması(ahiret)nda, en doğru olan(salih)lardandı. (016 128 122)

????????????????? ??? ?????????????????? ???????????? ???????????? ??? ???????????? ???????? ??????????????????
??

Ve âteynâhu fîd dunyâ haseneh(haseneten), ve innehu fîl âhîreti le mines sâlihîn(sâlihîne).

1. ve âteynâ-hu : ve biz ona verdik 2. fî ed dunyâ : dünyada 3. haseneten : haseneler, güzellikler, iyilikler, (pozitif) dereceler 4. ve inne-hu : ve çünkü o, muhakkak ki o 5. fî el âhîreti : ahirette 6. le : elbette, mutlaka 7. min : den 8. es sâlihîne : salihler

NAHL 016 128 123

MİM

Sonra biz,

- tek ALLA'a inanan,

- şirk koşanlardan olmayan

İbrâhîm in bulaşıcı alışkanlık hastalıklı olanlarının, sana uymalarını vahyettik. (016 128 123)

????? ?????????? ???????? ???? ?????????? ???????? ?????????? ???????? ????
?? ????? ????????????????

Summe evhaynâ ileyke enittebi' millete İbrâhîme hanîfâ(hanîfen), ve mâ kâne minel müşrikîn(muşrikîne).

1. summe : sonra 2. evhaynâ : biz vahyettik 3. ileyke : sana 4. en ittebi' :

tâbî olmayı 5. millete : dîn, m-illete: bulaşıcı alışkanlık hastalığı 6.

İbrâhîme : İbrâhîm 7. hanîfen : hanîf olarak (tek Allah'a inanan, yönelen)

millete İbrâhîme hanîfen : tek Allah'a inanan İbrâhîm in bulaşıcı alışkanlık

hastalıklı olanlarına 8. ve mâ kâne : ve o olmadı 9. min el müşrikîne :

müşriklerden, şirk koşanlardan

NAHL 016 128 124-128

MİM

Balık avlanması hakkında ihtilâfa düşenler üzerine karar kılındığı halde.

ve muhakkak ki, onun hakkında,

ihtilâf etmekte oldukları şey üzerinde,

onların hangisinin haklı,

hangisinin haksız oldukları hakkında,

onların arasında, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalkıldığında, kesin hükmü senin Rabbin verecek . (016 128 124)

Rabbinin hükmetme yeteneği yolu ile, bulaşıcı alışkanlık hastalığına muzdarip olanları;

- en güzel bir şekilde ve

- pozitif dereceler kazandıran nasihat ile davet et.

muhakkak ki senin Rabbin o;

- onun yolundan sapan kişiyi ve

- hidayete eren kimseleri bilir. (016 128 125)

ve eğer;

- gerçekten siz sabrettinizse

- siz ceza verecekseniz,

o taktirde sizin kendisi ile cezalandırıldığınız şeyin misli ile ona ceza verin.

elbette bu sabredenler için daha hayırlıdır. (016 128 126)

ve sabret!

Bil ki, senin sabrın sadece senin sabrın değil, Allah ın verdiği destek sabırla birlikte.

ve

- onların yüzünden üzülp, mahzun olma.

ve

- hile yapmalarından dolayı sıkıntı içinde olma (016 128 127)

Muhakkak ki Allah, sorumluluk bilinci sahibi olanlarla beraberdir. Ve onlar, seve seve veren(muhsin)lerdir. (016 128 128)

NAHL 016 128 124

MİM

NAHL 016 128 124-128

MİM

Balık avlanması hakkında ihtilâfa düşenler üzerine karar kılındığı halde.

ve muhakkak ki, onun hakkında,

ihtilâf etmekte oldukları şey üzerinde,

onların hangisinin haklı,

hangisinin haksız oldukları hakkında,

onların arasında, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalkıldığında, kesin hükmü senin Rabbin verecek . (016 128 124)

????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????
İnnemâ cuiles sebtu alellezînahtelefû fîh(fîhî), ve inne rabbeke le yahkumu
beynehum yevmel kıyâmeti fîmâ kânû fîhi yahtelifûn(yahtelifûne).
1. innemâ : sadece, fakat, oysa 2. cuile : kılındı 3. es sebtu : cumartesi 4.
alellezînahtelefû : ihtilâfa düşenler üzerine 5. fî-hî : onun hakkında 6. ve
inne rabbe-ke : ve muhakkak senin Rabbin 7. le yahkumu : elbette hüküm verecek
ve inne rabbe-ke le yahkumu : ve muhakkakki senin Rabbin kesin hüküm verecek :
8.beyne-hum : onların arasında 9. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü, son
hesaplaşmada 10. fî mâ : o şey hakkında 11. kânû : oldular 12. fî-hi : onun
hakkında 13. yahtelifûne : ihtilâf ediyorlar

NAHL 016 128 125

MîM

Rabbinin hükmetme yateneği yolu ile, bulaşıcı alışkanlık hastalığına muzdarıp
olanları;

- en güzel bir şekilde ve
- pozitif dereceler kazandıran nasihat ile davet et.
muhakkak ki senin Rabbin o;
- onun yolundan sapan kişiyi ve
- hidayete eren kimseleri bilir. (016 128 125)

?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????
?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????
????????? ?????????????? ??????????????????????????

Ud'u ilâ sebîli rabbike bil hikmeti vel mev'ızatil haseneti ve câdilhum billetî
hiye ahsen(ahsenu), inne rabbeke huve a'lemu bi men dalle an sebîlihî ve huve
a'lemu bil muhtedîn(muhtedîne).

1. ud'u : davet et, çağır 2. ilâ sebîli : yola 3. rabbi-ke : senin Rabbinin 4.
bi el hikmeti : hikmet ilei hükmetme yateneği ile ilâ sebîli rabbi-ke bi el
hikmeti : Rabbinin hükmetme yateneği yolu ile 5. ve el mev'ızati : ve öğüt,
vaaz, nasihat 6. el haseneti : güzel (pozitif dereceler kazandıran) 7. ve câdil-
hum : ve onlarla mücadele et 8. billetî (bi elletî) : onunla ki o, bulaşıcı
alışkanlık hastalığıyla ki o 9. hiye : o10. ahseu : en güzel 11.inne : muhakkak
12. rabbe-ke : senin Rabbin 13. huve : o 14. a'lemu : bilir 15. bi men :
kimseyi, kişiyi 16.dalle : dalâlette oldu, saptı 17. an sebîli-hî : onun
yolundan 18. ve huve : ve o 19. a'lemu : bilir 20. bi el muhtedîne : hidayete
eren kimseler

NAHL 016 128 126

MîM

ve eğer;

- gerçekten siz sabrettinizse
 - siz ceza verecekseniz,
- o taktirde sizin kendisi ile cezalandırıldığınız şeyin misli ile ona ceza verin.

elbette bu sabredenler için daha hayırlıdır. (016 128 126)

????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????
????????? ?????????? ??????????????????????????

Ve in âkabtum fe âkîbû bi misli mâ ûkıbtum bih(bihî), ve le in sabertum le huve
hayrun lis sâbirîn(sâbirîne).

1. ve in : ve eğer 2. âkabtum : siz ceza verdiniz, ikab ettiniz 3. fe âkîbû : o
taktirde ceza verin, cezalandırın 4.bi misli : misli ile, nispetle 5. mâ ûkıb-
tum : sizin cezalandırıldığınız şey 6. bi-hî : onunla 7. ve le in : ve eğer
gerçekten 8. sabertum : siz sabrettiniz 9. le huve : elbette o 10. hayrun : daha
hayırlıdır 11. li es sâbirîne : sabredenler için

NAHL 016 128 127

MîM

ve sabret!

Bil ki, senin sabrın sadece senin sabrın değil, Allah ın verdiği destek sabırla
birliktedir.

ve

- onların yüzünden üzülmüş, mahzun olma.

ve

- hile yapmalarından dolayı sıkıntı içinde olma (016 128 127)

????????? ????? ?????????? ?????? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ?????? ????? ??
? ?????? ?????????? ??????????????

Vasbır ve mâ sabruke illâ billâhi ve lâ tahzen aleyhim ve lâ teku fî daykın
mimmâ yemkurûn(yemkurûne).

1. vasbır (ve ısbır) : ve sabret 2. ve mâ : ve değildir 3. sabru-ke : senin
sabrın 4. illâ : ancak, yalnız, den başka 5. billâhi (bi allâhi) : Allah ile dir
6. ve lâ tahzen : ve üzülmüş, mahzun olma 7. aleyhim : onlara, onların yüzünden 8.
ve lâ teku : ve olma 9. fî daykın : sıkıntı içinde 10. mimmâ (min mâ) : şeyden
dolayı, sebebiyle 11. yemkurûne : hile yapıyorlar, tuzak kuruyorlar

NAHL 016 128 128

MîM

Muhakkak ki Alla;

sorumluluk bilinci sahibi olanlarla beraberdir.

Ve onlar, seve seve veren(muhsin)lerdir. (016 128 128)

????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????

İnnallâhe meallezînettekav vellezîne hum muhsinûn(muhsinûne).

1. inne allâhe : muhakkak Allah 2. meallezînettekav : takva sahibi kimselerle
beraberdır, sorumluluk bilinci sahibi olanlarla beraberdir 3. ve ellezîne : ve o
kimseler 4. hum : onlar 5. muhsinûne : muhsinler

+++++

ISRA 017 111 001-008

MîM

Her türlü noksan sıfatlardan uzak olan O, belirsizlikler içerisindeki kulunu;
kendisine bazı hüküm(âyet)lerimizi göstermek için, faydalanmanın yasak olduğu
paylaşım amelleri bölgesi(mescid-i Haram)ndan, etrafını bereketlendirdiğimiz
faydalanmanın serbest olduğu paylaşım amelleri bölgesi(mescid-i Aksa)ne
götürdü.

Çünkü, gerçekten her şeyi en iyi işiten, her şeyi en iyi gören O'dur. 017 111 001
Ve Biz,

* Benden başka bir vekil tutmayın diye, Musa'ya kitap vermiştik ve

* onu İsrailoğulları için bir doğru yol rehberi kılmıştık. 017 111 002

Nuh ile birlikte taşıdıklarımızın torunları olanlar!

Muhakkak ki o, çok şükreden bir kul idi. 017 111 003

ve Biz İsrail oğullarına Kitap'da şu hükmü verdik:

- «Muhakkak siz yeryüzünde iki defa fesat çıkaracaksınız. Muhakkak büyük bir
kibir şımarıklığıyla kabarcacaksınız.» 017 111 004

Biz, Bu nedenledir ki, birincisinin zamanı gelince üzerinize, çok yüksek kuvvet
sahibi olan Gücümüzden gönderdik. Öyle ki bunlar, ülkede kıyı bucak girmedik yer
bırakmadılar.

İlk uyarının gereği böylece bütünüyle yerine gelmiş oldu. 017 111 005

Sonra sizi tekrar onların üzerine galip kıldık,

size

* mal ve

* oğullar vererek,

* toplum olarak daha çoğaltıp, zenginleştirerek, yardımda bulunduk ve 017 111

006

"Eğer

* doğruluğun iyiliğinde dirençli ve dayanıklı olursanız,

* doğrulugun iyiliğini yalnızca kendiniz için yapmış olursunuz.

Eğer

* yanlışlığın kötülüğünü yapmaya kalkışırsanız,
* bunu da kendiniz için yapmış olursunuz".

Eğer

* kötülük etmişseniz ve

* sonrasında yüzlerinizin korkudan fena olacağı zaman gelip çatmışsa,
* daha önceden elde ettikleri kazançlarını, yıkıp mahvetmeleri gibi, Allah a
karşı kulluk görevlerini yerine getirildikleri yer(mescid)e gitsinler. 017 111
007

Rabbinizin size karşılaştığınız kötü durumdan dolayı

* üzüntü duyması,

* acıması elbette beklenebilir.

Ama eğer siz

* yanlışlara geri dönerseniz, Biz de azab etmeye geri döneriz.

Biz cehennemi, kul hakkını inkar edenleri kuşatacak halde kılmışızdır.017 111
008

Gerçek şu ki, bu Kur'an o dosdoğru hakk olan kul hakkı üzerine yani
paylaşımlarda hak yememe/yedirmeme üzerine oturtulu yolu göstermekte olup, doğru
paylaşımlar yapan müminlere, yaptıkları çalışmalarının çok büyük karşılıklarının
verileceğini müjdeler. 017 111 009

ve paylaşımların hesaplarının hemen sonra görüleceği(ahiret)ne inanmayanlara da,
kendileri için çok can yakıcı elim azap hazırladığımızı 017 111 010

Durum böyle iken, insan yine de

* iyiliği dua ile istercesine

* kötülüğü dua ile ister,

çünkü insan tez canlıdır. 017 111 011

Oysa, Biz

* geceyi ve

* gündüzü iki ayrı ayet türüne göre degisen ayet hükümlerine tabi kıldık; öyle
ki;

* gece ayet hükümlerini gideriyor ve

* peşinden ı ışık saçan gündüz ayet hükümlerini getiriyoruz,

Rabbinizin cömertce sunduğu rahmetlerinden arayıp isteyebilirsiniz.

Her şeyi böylece açıkça ortaya koyduk ki, gelip geçen yılların ve hesabın
farkına varıp bilesiniz. 017 111 012

her insanın, paylaşımlarıyla yaptığı doğru ve yanlışlarının sorumluluğunu
üzerine yükledik ve Kıyamet günü ona ait, yaşamı esnasında neler yapıp
ettiklerinin hepsinin hesabının kaydedildiği kıyamet sicil kitapçığını önüne
çıkartırız ki, her şeyi içinde apaçık kaydedilmiş halde, onunla yüzyüze
gelir.017 111 013

- «yaşamı esnasında neler yapıp ettiklerinin hepsinin hesabının kaydedildiği
sicil kitapçığını, güncel hesap günü, kendi kendine okuman, senin kendi nefsinin,
kerndi nefsinden hesap sordurtarak kendini sorgulaman, sana yeter!" 017 111 014
Kim yaşam işlevlerini;

* ruhunu,

* bedenini,

* nefsinin ve

* aklını doğru olarak,

* doğru yolda kullanarak amellerini yerine getirmeyi tercih ederse, sırf kendi
şahsının kazancı yani iyiliği içindir.

Kim de doğru yoldan saparsa, ancak kendi şahsının kaybı yani kötülüğü içindir.

Hiç kimse, başkasının yaptığı yanlışların yükünü yüklenip taşımaz!

Bilinmelidir ki, biz bir tebligci(resul) vazifelendiririp, onunla teblig edip,
uyarmadıkça azap yaşatmayız!. 017 111 015

Ama bir toplumu yok etmeye karar verdiğimiz zaman,

* onun ni'met ve refahdan şımarmış seçkinlerine son uyarımızı iletiriz ve

* eğer onlar günahkarca yaşamaya devam ederlerse,

* artık o topluma karşı azap hükmü hak olmuştur.

İşte biz onu artık kökünden yerle bir ederiz. 017 111 016

Nuh'tan sonra yüzyıllar boyu Biz bu şekilde nicelerini yok ettik!

Çünkü kullarının yanlışlıklarını, suçlarını tamamen görüp haberdar olmakta senin
Rabbin gibisi yoktur. 017 111 017

Nuh'tan sonra yüzyıllar boyu Biz bu şekilde nicelerini yok ettik!
Çünkü kullarının yanlışlıklarını, suçlarını tamamen görüp haberdar olmakta senin Rabbin gibisi yoktur. 017 111 017
ACELECE BİRSEY İSTEMEYİN!...
kim acele olarak isterse ona;
* orada,
* dilediğimiz şeyi,
* istediğimiz kimseye
acelece verdik. sonra onu;
* kınanmış ve
* kovulmuş olarak
cehenneme atılır yaptık 017 111 018
ve herkim
* paylasım amellerinin güncel hesabını kabullendiyse ve
* paylasım amellerini yerine getirdiyse,
işte onun için, o zaman, onun kendi paylasım amelleri
şükre değer olan, onların paylasım amelleri oldu. 017 111 019
Herkes, onlara da onlara da Rabbinin ihsanlarından veririz. Rabbinin ihsanlarını vermesinde bir sakınca yoktur.(017 111 020)
bak
nasıl onların bir kısmının ibadetlerini, diğer bir kısmının ibadetlerine üstün kıldıysak,
ve muhakkak ki, güncel yargılama(ahiret)da da
* üstünlük bakımından en büyük, daha büyük derecelerle derecelendiririz.(017 111 021)
Allah ile beraber başka bir ilâh edinirsen,
o taktirde kınanmış hor görülmüş kalırsın (017 111 022)
ANA BABAYA SAYGI, ALLAHA KULLUK
Çünkü Rabbin,
* başkasına değil,
* sadece O'na kulluk edip,
* ibadetinizi yerine getirmenizi ve
* ana babaya karşılık beklemeden bağışlayıcı ve iyilikçi davranmanızı hükmetmiştir.
Eğer onlardan biri ya da her ikisi senin yanında kocarsa, onlara tahammülsüzlük yapıp
* sakın "Öf!" demeyesin,
* Onları azarlamayasın,
* onlara saygılı, yüceltici sözler söyleyesin, (017 111 023)
Onlara merhamet ederek tevazu kanadınla onların üstlerini kapla ve de ki:
- "Rabbim, onların beni yetiştirdiği gibi ikisine de merhamet et!" de.(017 111 024)
Rabbiniz, içinizde olanı en iyi bilendir.
Eğer siz amellerinde hak yemeyen(iyi kişi)ler olursanız, şunu bilin ki Alla, yanlış amellerini farkedip, pişman olup, tövbeye yönelenleri çok bağışlayandır. (017 111 025)
* Akrobaya,
* çalışmayacak durumda olan(miskin)lara ve
* yerlekelerinden uzakta olanlara hakkını ver!
Ve savurarak, israf etme! (017 111 026)
Muhakkak ki, gereksiz yere savuranlar, haksızlık ve fesat çıkarmak için kullananlar, şeytanların kardeşleri oldular.
Ve şeytan, Rabbine karşı çok nankör oldu. (017 111 027)
Rabbinden ümit ettiğin rahmeti isterken, onlardan yüz çevirirsen, o zaman onlara yumuşak söz söyle! (017 111 028)
Eli sıkı olma, büsbütün eli açık da olma. Sonra kınanır ve çaresiz kalırsın. (017 111 029)

ISRA 017 111 030-041
MİM
HERKESE RIZKI VERİLİR ve DEĞİŞİKTİR
Şüphesiz dilediğine rızkı, her yönüyle(qualite/quantite) ;
* bolca,
* ölçülü, idareli ve

* azca veren senin Rabbin'dir.

Ve kullarının durumu hakkında bütün hakkaniyetle ve açıklığıyla bilgi sahibi olan O dur. (017 111 030)

YOKSULLUK

Ve öyleyse artık, yoksulluk kaygısıyla çocuklarınızı ezip yok etmeyin.

* onları da,

* sizi de doyuran/rızıklandıran Biziz.

Onları ezip yok etmek gerçekten büyük bir yanlıştır. (017 111 031)

ZİNA

bilinçsiz yapılan ameller(zina)e yaklaşmayın! çünkü o; hudutsuz, bilinçsiz, aşırı, hayasız, aşağı, yanlış bir yoldur. (017 111 032)

Ve Allah'ın haram kıldığı nefis hastalıklarını, doğru olan haklı bir sebep olmadıkça, ezip yok etmeyin. Haksız yere verilen ezme, yok etme iznini, sorumluluğunu taşıyan(veli) sahibi(sultan)ne vermişizdir. O da ezip yok etmerde aşırı gitmesin; Unutulmamalıdır ki o, yardım görmekte olandır. (017 111 033)

YETİM

Ve yetimin yani ruhen, bedenen, nefsen ve aklen kendine yetemeyenin malına, kendi kendine yetebilecek yeterliliğe varıncaya kadar(erginlik çağı), onu değerlendirmek amacı dışında sakın yaklaşmayın. Verdiğiniz her sözü yerine getirin, çünkü verdiğiniz sözden dolayı mutlaka sorguya çekileceksiniz! (017 111 034)

Ve ölçtüğünüz zaman ölçüyü tam hakkıyla yapın. Tartıyı da doğru teraziyile yapın.

Bu hem hayırlı, hem de sonuç bakımından en doğru olanıdır.(017 111 035)

GETİRİŞİ OLMAYAN İLMİN ve BİLGİ KAZANCININ ARDINA DÜŞME

Ve senin için kendisi hakkında ilim ve bilgi kazancı olmayan şeyin ardına düşme; çünkü, algılama sistemi(işitme duyusu), tespit etme sistemi(görme duyusu) ve idrak etme sistemi, bunların hepsi mutlaka bundan sorumludur. (017 111 036)

Yerkürenin üzerinde, dalga gecercesine, böbürlenerek aşırı gururla yürüme. Kesinlikle sen ne yerküreyi yerinden kıpırdatabilirsin ve oynatabilirsiniz, ne kırabilirsiniz, ve nede bu kadar uzun. yüce dağları üretebilirsiniz. (017 111 037)

Bütün bunlar, yanlış olup, kötülüğü olan, Rabbinin katında da doğru olmayanlardır. (017 111 038)

Bu, doğru ile yanlışın ne olduğuna dair Rabbinin sana ulaştırdığı bilginin bir parçasıdır. Bu nedenledir ki, artık bundan sonra, Eğer Allah'la beraber bir başka ilâh edinirsen, kınanmış ve kovulmuş olarak cehenneme atılırsın, (39) Rabbiniz sizi, oğullarla seçkin bir duruma getirdi de, kendisine de melek görüntüsü altında kadınlar, kızlar mı edindi sizce?

Öyle mi oldu şimdi?

Gerçekten siz, çok ağır bir söz sarf ediyorsunuz! (017 111 040)

AKLETME ÇOK ZOR GELİYOR APTALLARA!..

Bilinmelidir ki, son kararı verme için, eksiksiz ve mükemmel olan, kur' a ya baş vurma sistemi(Kur'an) ile kur' a ya baş vurdukları zaman, gereksinim duyduklarında hatırlayarak, alıp kullansınlar diye, doğru ve yanlış arasındaki farkları ve bunların değerlerini ayırd ederek değerlendirdik.

Ama hakikat şudur ki bu, onların sadece

* ürkekleşerek

* korkmalarını ve

* nefret etmelerini artırdı. (017 111 041)

De ki:

- "Eğer onların(müşrikler) iddia ettikleri gibi, O'nunla beraber başka tanrılar olmuş olsaydı, o zaman bunlar topyekün egemenliği elinde tutan (Allah')la kavgaya tutuşmak, onun yerini almak için yollar ararlardı".(017 111 042)

O Her konuda eksiksiz ve kusursuzdur ve yücelikte, bilip, söyledikleri ululukta onların söyleyegeldiklerinden sonsuza kadar ötede, hem de ölçüye sığmayacak kadar yüksek....(017 111 043)

* Yedi gök,

* yer ve

* bunlarda bulunanlar O'nu anar,

O'nda yüzer.

O'nu;

* alıp,
* kabul edip,
* onaylama(hamd)yan,
* O'nun içinde yüzmeyen hiçbir şey yoktur.

Fakat siz onların anmalarını ve O'nun içinde yüzmelerini anlamazsınız.

Doğrusu O;

* acıyan,

* merhametli olan ve

* Bağışlayan'dır. (017 111 044)

YAZI-TURA İLE KARAR VERİRKEN, AHİRETE İNANMAYANLARI SİZDEN UZAK TUTARIZ!...

son kararı vermek için kur' a ya baş vurma sistemi(Kur'an)ne göre kur' a ya baş vurduğunuz zaman,

amel sonrası hesaplaşması hayat(ahiret)ına inanmayanlarla sizin aranızda perde çekeriz. (017 111 045)

Ve akıl(kalp)larının üzerine, onu kavramalarına ve anlamalarına engel olan, perdeler geçiririz ve kulaklarına perde görevini gören bir ağırlık veririz.

Ve bu yüzden, Rabbinin Kur'ân'da, tek ilahliliğinden bahsettiğinde ürkerek arkalarına döner kaçarlar.(017 111 046)

Biz o zalimlerin seni dinlediklerinde,

* ne maksatla dinlediklerini ve

* birbirleriyle fısıldaşırlarken de:

- «Siz ancak büyülenmiş bir adama uyuyorsunuz!» dediklerini de çok iyi biliriz (017 111 047)

SAHTE RESULLER, MEHDİLER, MÜSYONERLER, DÜBÜRCÜLER TARAFINDAN

ÖRNEK, MİSAL ve BENZETMELERLE SAPTIRILIRSINIZ!..

Bakiniz, onların;

* kararsızlığa düşürülmeleri,

* yollarının şaşırtılmaları,

* yoldan çıkartılmaları için, nasılda önlerindeki kapılar, örneklerle, misallerle, benzetmelerle kapatıldılar?

Artık onların doğru ile yanlış ayırd edebilecek bir yola girmeye güçleri yetmez.. (017 111 048)

Ve onlar diyorlar:

- "Demek biz kemiğe, toza toprağa dönüştükten sonra, gerçekten yepyeni bir yaratma eylemiyle diriltileceğiz, öyle mi?" (017 111 049)

Onlara de ki;

- «İster taş, ister demir olunuz. (017 111 050)

hatta isterseniz aklınıza gelebilecek en uzak bir yaratık şekline bürünmüş olun!»

Hemen:

- «O halde bizi kim geri çevirebilir?» diye soracaklar.

Kul:

- Sizi ilk defa yaratmış olan o kudret sahibi!» de.

O vakit sana başlarını sallayarak;

- «O ne vakit?» diye soracaklar.

Kul:

- «Yakın olması umulur.» de (017 111 051)

GÜNCEL AHİRET HESAPLAŞMASI UZUN SÜRMEZ

Ameller sonrası hesap(yevm)laşma için sizi çağırdığında,

* istekli olarak çağırının gereğini yerine getirmek için gidecek ve

* kendinizi orada çok kısa bir süre oyalanmış gibi hissedeceksiniz.(017 111 052)

Yine de sen kullarıma de ki:

- «En güzel bir biçimde konuşsunlar, çünkü şeytan aralarını gıcıkla, zira şeytan gerçekten de insanın açık düşmanıdır! (017 111 053)

RESULLER PEY(PAY)GAMBER(TANRI) DEĞİLDİR!..

CEZA - MÜKAFAT

Rabbiniz sizi iyi bilir.

Eğer dilerse size;

* mükafat olarak Rahmetler,

* ceza olarak Azaplar verir.

Bunun içindir ki, biz seni, onlara bizim vekilimiz olarak göndermedik. (017 111 054)

* Göklerde ve

* yerde bulunan her kimseyi her yönüyle bilen, kesinlikle senin Rabbindir. (017

111 055-1)
ISRA 017 111 055-2
MiM

Ve bilinmelidir ki Biz;

- nebilere bazılarını, diğerlerine nazaran daha üstün özelliklerle daha önemli kıldık.

- Davud a hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış, geçici hükümler bütünü(Zebûr) verdik.(017 111 055-2)

Kuli: "O'ndan başka ilâh olduklarını zannettiklerinizi de çağırın."

Oysa onlar, sizden bir derdi, sıkıntıyı, darlığı

* ne kaldırma ve

* ne de değiştirme gücüne sahiptirler. (017 111 056)

İşte onlar, kendi Rabblerini ihtiyaç duydukları ilk fırsatta, onun rahmetini ümit ettiklerinden, onun azabından korktuklarından çağırıyorlar,

Muhakkak ki Rabbinin azabı, gerçekten korkunçtur. .(017 111 057)

Ne kadar

* memleket,

* ülke varsa, hepsini ameller sonrası son hesaplaşma(yevm)sından önce;

* ya helâk edeceğiz,

* ya da şiddetli bir azapla cezalandıracağız.

İşte bu, Kitap'ta yazılmış bulunuyor. (017 111 058)

Ve bizim hüküm(âyet)leri göndermemizi, öncekileri yalanlamaları engellemedi.

Ve biz kimseye ve hiçbir şeye muhtaç olmayan(semud)a görünür olarak dişi

deve(nakate) verdik ama onlar sonra ona zulmettiler.

ve biz hüküm(âyet)lerini, uyarmak amacı dışında bir amaçla göndermedik. (017 111 059)

Rabbinin, insanları muhakkak rahmeti ve ilmiyle kapladığı(ihata)nı sana söylemiştik. Sana gösterdiğimiz o rüyayı ve Kur'ân-ı Kerim'deki lânetlenmiş ağacı (zakkum ağacı), insanları sınamak için vesile yaptık.

Ve Biz, onları korkutuyoruz. Fakat bu, sadece onların büyük azgınlıklarını artırmaktan başka bir şeyi sağlamadı. (017 111 060)

Ve meleklerle:

- "Âdem'e amel(secde) edin!" dediğimiz zaman iblis hariç hemen amel(secde) ettiler.

(İblis):

- "Ben, senin topraktan yarattığın kimseye mi amel(secde) edeyim?" diye sordu. (017 111 061)

(İblis):

- "Senin görüşüne göre, benden daha üstün kaabiliyetlere sahip kıldığın kimse bu mu?

Eğer beni, ameller sonrası son hesaplaşması(yevm)na ertele(tehir)rsen, onun nesl(zürriyet)inden pek azı hariç, ama kesinlikle çoğunu (azdırarak) kendime tâbî kılacağım." dedi. (017 111 062)

(Alla):

- "Çekil, git! Artık onlardan kim sana uyarsa, o zaman muhakkak ki cehennem tam bir karşılık olarak hepinizin cezası olacaktır." dedi (017 111 063)

Ve:

" onlardan güç yetirdiklerini, atlılarını ve yayalarını onların üzerine yürüterek, bağırarak korkuyla aldat ve yönlendir. .

Evlâtlarında ve mallarında onlara ortak ol.

Ve Onlara vaadlerde bulun." dedi,

Hâlbuki şeytan onlara aldatmadan başka bir şey va'detmez. (017 111 064)

- "Muhakkak ki Benim kullarımın üzerinde, senin yaptırım gücü olan bir hükümler(sultan)lığın yoktur.

Ve senin Rabbin, vekil olarak yeter!" dedi. (017 111 065)

Sizin Rabbiniz ki O, onun fazladan verdiği(fazl)nden payınıza düşen(nasib)i arayıp, bulmanız ve almanız için, denizde gemileri sizin için yürütendir.

Şüphesiz ki O, size karşı çok merhametlidir. (017 111 066)

ISRA 017 111 067-077

MiM

Başınıza hiç beklemediginiz çok kötü bir sey(bela) geldiği zaman, O'ndan başka, kendilerinden yardım almanız imkansız olan, kendisine kulluk ettikleriniz, bu dünya(Deniz)da kaybolurlar. Sonra O, sizi kurtarıp düze çıkarınca da sırtınızı dönersiniz. Zaten insan çok nankördür.017 111 067

Peki,

* karada sizi yere geçirmesinden,

* veya üzerinize taşlar savuran kasırga göndermesinden,

* sonra da kendinize bir vekil bulamamaktan güvende misiniz? (017 111 068)

Yahut sizi tekrar denize döndürüp üstünüze, kasıp kavuran bir fırtına yollayarak nankörlüğünüzden dolayı sizi boğmasından, sonra da bize karşı kendiniz için arka çıkacak bir yardımcı bulamama (durumun)dan güvende misiniz? (017 111 069)

Bilinmelidir ki, biz insanoğlunu:

- benımsenilen, ünlenen, üstünler(şeref) kıldık,
- karada ve denizde taşıdık,
- hakları olan, helâl rızıklardan rızıklandırdık ve
- yarattıklarımızın birçoğundan üstün kıldık. 017 111 070
- o günlük hesaplaşmaya;

- Allah ın kullarından insanları ve

- kendilerinin hakimiyetlerini ellerinde bulundurup, kendilerini yöneten(imam)leri ile davet ederiz.

- o zaman onun kendi üzerinde sicilleri yazılı olan sici(kitabe)leri kendisine kendi sağından verilir.

- o zaman işte onlar kendi üzerinde sicilleri yazılı olan sicil(kitabe)lerini okurlar. ve

hurma çekirdeğindeki küçük iplik misali zerre kadar dahi onlar zulme tabi tutulmazlar.017 111 071

Kim bu dünyada hakikatleri görmemezlik ettiyse, amellerin hesaplarının görülmesi(ahiret)nde de, hakikatleri görmemezlik ederek, yolunu daha da şaşıracaktır. 017 111 072

Onlar, sana vahyettiğimizden başkasını bize karşı uydurma(fitne)n için seni şaşırtabıldıktan sonra, seni dost edinirlerdi. 017 111 073

Eğer biz sana ruhen, bedenlen, nefsen, aklen sağlamaştırma(sebat) vermiş olmasaydık, az kalsın onlara biraz meylederdin. 017 111 074

İşte o zaman sana, hayatın da, ölümün sıkıntılarını, üzüntülerini, acılar(di'fa)ın da katmerli acılarını tattırırdık. Sonra bize karşı kendine hiçbir yardımcı bulamazdın. 017 111 075

ve eğer gerçekten, seni dünyada bulunduğu yerden çıkarmak için tedirgin etmeye kalkıştırlarsa, eğer bu durum söz konusu olsaydı, onlar da senden sonra sadece az bir süre kalabilirlerdi. 017 111 076

Allah'ın hükümlerinin uygulanmalarında bir değişiklik bulamazsın, çünkü senden önce Resullerle gönderdiğimiz hükümlerin uygulanmaları(sünnet)da buydu. 017 111 077

ISRA 017 111 067

MİM

Başınıza hiç beklemediginiz çok kötü bir sey(bela) geldiği zaman, O'ndan başka, kendilerinden yardım almanız imkansız olan, kendisine kulluk ettikleriniz, bu dünya(Deniz)da kaybolurlar.

Sonra O, sizi kurtarıp düze çıkarınca da sırtınızı dönersiniz. Zaten insan çok nankördür.017 111 067

Bilinmelidir ki, biz insanoğlunu:

- benımsenilen, ünlenen, üstünler(şeref) kıldık,
- karada ve denizde taşıdık,
- hakları olan, helâl rızıklardan rızıklandırdık ve
- yarattıklarımızın birçoğundan üstün kıldık. 017 111 070
- o günlük hesaplaşmaya;

- Allah ın kullarından insanları ve

- kendilerinin hakimiyetlerini ellerinde bulundurup, kendilerini yöneten(imam)leri ile davet ederiz.

- o zaman onun kendi üzerinde sicilleri yazılı olan sici(kitabe)leri kendisine kendi sağından verilir.

- o zaman işte onlar kendi üzerinde sicilleri yazılı olan sicil(kitabe)lerini

okurlar. ve

hurma çekirdeğindeki küçük iplik misali zerre kadar dahi onlar zulme tabi tutulmazlar.017 111 071

Kim bu dünyada hakikatleri görmemezlik ettiyse, amellerin hesaplarının görülmesi(ahiret)nde de, hakikatleri görmemezlik ederek, yolunu daha da şaşıracaktır. 017 111 072

Onlar, sana vahyettiğimizden başkasını bize karşı uydurma(fitne)n için seni şaşırtabildikten sonra, seni dost edinirlerdi. 017 111 073

Eğer biz sana ruhen, bedenlen, nefsen, aklen sağlamlaştırma(sebat) vermiş olmasaydık, az kalsın onlara biraz meylederdin. 017 111 074

İşte o zaman sana, hayatın da, ölümün sıkıntılarını, üzüntülerini, acılar(di'fa)n da katmerli acılarını tattırırdık. Sonra bize karşı kendine hiçbir yardımcı bulamazdın. 017 111 075

ve eğer gerçekten, seni dünyada bulunduğun yerden çıkarmak için tedirgin etmeye kalkıştırlarsa, eğer bu durum söz konusu olsaydı, onlar da senden sonra sadece az bir süre kalabilirlerdi. 017 111 076

SÜNNETULLAH DEĞİSMEDİ

UYGULAMALAR DAİMA AYNIDIR

Allah'ın hükümlerinin uygulanmalarında bir değişiklik bulamazsın, çünkü senden önce Resullerle gönderdiğimiz hükümlerin uygulanmaları(sünnet)da buydu. 017 111 077

ZİFİRİ KARANLIK CÖKENE KADAR PAYLASIMLARINIZI DOSDOGRU YAPIN(SALAT)Güneşin batmaya başlamasıyla başlayan geçişin, zifiri karanlığın çökmesi ile sonlanan son anına kadar, Allah a karşı kulluk görevlerini, paylasım amellerinde ne kendinin nede muhatabinin hakkını yemeyerek yerine getir ki, günahlarla kirlenmeyip, temiz kalasın. 017 111 078-1 Ve

SORUNLARINIZIN ÇÖZÜMÜNÜ SABAHLEYİN ARAYIN!..

Günün ilk aydınlanmaya başladığı vakit(fecr), seçenekler arasından en dogrunun seçimi(kur'âne), muhakkak ki, günün ilk aydınlanmaya başladığı vakit, seçenekler arasından en dogrunun seçimi(kur'âne), aklen tespit etmekten bıkip, usanmanın hiç olmayanıdır.017 111 078-2

AŞK İLİŞKİNİZİ AKŞAMLEYİN YAPIN

ve

* gündüzden zifiri karanlığa geçildiği kararma vaktinde, kendin için, kendine göre getirisi olmayan, onunla kutsal ev(cinsel organ)i ziyaret et

* Rabbinin seni, övülmeye değer, doyunlukta ulaşılabileceğin mutluluk ve huzur mertebesi(magmetd) ile yakında mükafatlandırır. 017 111 079

ve

kul :

* "Ey Rabbin, içten bağlılılıkla, doğrulukla, gerçek dostlukla içine girmemi beni müdahil et, içten bağlılılıkla, doğrulukla, gerçek dostlukla çıkışla çıkmamı mümkün et ve bana katından destekleyici bir kuvvet, bir tutunacak bahşet!"017 111 080

Ve yine de ki:

- "dogru olan geldi, sahte ve yanlış olan yıkılıp gitti.

Zaten sahte ve yanlış olan er geç ortadan kaybolup gitmek zorundadır!" 017 111 081

ve Kur'an'dan mü'minlere şifa ve rahmet verirken, zalimlere ziyandan başka vermez. 017 111 082

çünkü, Biz insana ne zaman nimetler versek

* yan çizer,

* küstahça yüz çevirir.

ve kendisine bir kötülük, bir darlık dokundugunda,

* hemen umutsuzluğa düşer. 017 111 083

ISRA 017 111 084-087

MİM

Kul:

- «Herkes kendi fıtratına yani Allah in kendisine verdiklerine göre yaşam işlev(amel)lerini yerine getirir ve bunun içindir ki, kimin en doğru yolu takipettiğini en iyi bilen Rabbinizdir.»(111 084-084)

ve sana ruhun nurları, özellikleri, detayları hakkında sorular sorarlar:

- «Kulun ruhu ile ilgili işler Rabbinin işlerindendir. Size ise onun ilminden

pek azının dışında verilmedi.» (017 111 085)

Ve eğer dileseydik, sana vahy etdiğimizizi de, mutlaka kaybettirirdik. ve o zaman sen de seni, Biz e karşı destekleyecek kimse bulamazdın. (017 111 086)

Ancak Rabbinden bir rahmet olarak yapmadık.

Gerçekten O'nun, senin üzerindeki lütfü çok büyüktür. (017 111 087)

Kul:

- "Bütün insanlar ve görünmeyen varlık(cin)lar bu Kuran'ın

* bir benzerini ortaya koymak için bir araya gelselerdi ve

* birbirlerine destek olmak için ellerinden gelen her şeyi yapsalardı,

Bilinmelidir ki,

* yine de onun bir benzerini ortaya koyamazlardı!" 017 111 088

Bilinmelidir ki, insanlar için bu eleme ile dogruyu bulma sistemini, en ince detaylarına kadar isledik. Tüm ihtimallerin dikkate alınmasına ragmen, sadece hak yediklerini, hak yedirdiklerini inkâr edenlerin çoğu buna karsi direndi. 017 111 089

ISRA 017 111 090-095

MiM

Dediler ki:(017 111 090-1)

- "

* Yahut hurmalıktan ve

* üzümlükden bir bahçen olmadıkça ve

* aralarından şarıl şarıl dereler akıtmadıkça;017 111 091

- «

* Yahut iddia ettiğin gibi gök yüzünü üstümüze parça parça düşürmedikce veya

* Allahı ve melekleri kefil getirirmedikce».(017 111 092)

- "Bizim için

* yerden bir pınar fışkırtmadıkça sana asla inanmayacağız. "(017 111 090-2)

* yahut altından bir evin olmadıkça;

* yahut göğe yükselmedikçe, kaldı ki göğe yükselmene dahi,

* bize okuyabileceğimiz bir kitap getirirmedikçe,

inanmayız bilesin!"(017 111 093-1)

Kulum de ki:

- "Kudret ve yüceliğinde sınırsız olan Rabbindir!

Ben bir insan olan resulden başka biri miyim ki?"(017 111 093)

insanlara doğru/yanlış ve doğru yolu gösteren hüküm bilgisi(hidâyet) geldiğinde, iman etmelerine ancak şöyle demeleri engel oldu:

- «Allah bir insanı mı Resul olarak gönderdi?»(017 111 094)

Kulum de ki:

- "Eğer yeryüzünde

* yanlış yapmaktan,

* suç işlemekten,

* suç karşılığı olan cehennemden muaf(mutmain)lar olarak,

* yurt tutup,

* yerleşip,

* huzurla yaşayan melekler olsaydı,

elbette onlar üzerine gökten melek olan bir Rasûl gönderirdik."(017 111 095)

ISRA 017 111 096-100

MiM

Kul:

- "Benimle sizin aranızda Allah'tan başkası asla tanıklık edemez; kulları üzerinden görerek haberdar olan O'dur".(017 111 096)

Ve Allah her kimi doğru yola getirirse, o doğru yolu tutar; her kimi de şaşkınlık ve sapıklık içinde bırakırsa, artık onlar için Allah'tan başka yardımcılar bulamazsın. Ve Biz onları kıyamet günü, kör, dilsiz, sağır oldukları halde yüzükoyun yerde debelenirken toplarsın. Onların sığınağı, alevi azaldıkça, onun alevini artırdığımız Cehennem'dir! (017 111 097)

İşte bu onların yaptıklarının karşılığıdır! Çünkü onlar Bizim âyetlerimizi inkar ettiler ve :

- " Demek, biz kemiğe, toza toprağa dönüştükten sonra, gerçekten yepyeni bir yaradılış ile diriltilecekleriz?" (017 111 098)

Gökleri ve yeri yaratan Allah'ın, onların aynılarını yeniden yaratacak güce sahip olduğunu ve onları yeniden diriltmek için, sonu geleceğinden şüphe olmayan bir süre belirlemiş bulunduğunu kavrayamıyorlar mı?

Ama şu var ki, zalimler inkâr etmekten başka her şeye karşı çekimser davranırlar!(017 111 099)

Kul:

- « Eğer Rabbimin rahmet hazinelerine siz sahip olsaydınız, o zaman harcanır, biter, fakirlik gelir korkusu ile kimseye birşey vermezsiniz. İnsan zaten sahip olduğu maddi ve manevi herşeyden kolayca ayrılamaz!» (017 111 100)
Bilinmelidir ki Biz, Musa'ya apaçık 9 hüküm(âyet) verdik. Bunları benî İsraille (İsrailoğullarına) sor. Onlara (Musa) gelmişti. O zaman firavun şöyle demişti:

- "Ey Musa! Ben, sana mutlaka sihir yapıldığına kesin şekilde inanıyorum." (017 111 101)

- "Bilinmelidir ki bunları (9 hüküm), görünür bir şekilde,

* semaların ve

* arzın Rabbinden başkasının indirmediğini sen biliyordun.

Ve ey firavun! Muhakkak ki ben, senin helâk olacağına kesin şekilde inanıyorum." dedi.(017 111 102)

Bunun üzerine Firavun o yerden onların kökünü kazımak istedi Bunun üzerine Biz, onu ve beraberindekilerin hepsinibirden boğduk. (017 111 103)

Bunun ardından İsrailoğullarına şöyle dedik:

- "Bu topraklarda oturun, yerleşin, ameller sonrası hesaplaşması vadesi doluncaya kadar. vade dolunca hepinizi toplayıp bir araya getireceğiz." (017 111 104)

KUR'AN

ISRA 017 111 105-111

MİM

ve biz o doğru(hakk)yu indirdik. ve doğru(hakk) ile indi,
ve Biz seni;

* müjdeleyiciden ve

* gözlemciden başka bir görevle göndermedik (017 111 105)

son kararı vermek için kur' a ya baş vurma sistemi(Kur'an)ni, uzun sürede insanlara aktarman için kısımlara ayırdık ve bir defalık indirişle indirdik. (017 111 106)

Kul:

- «İster imân edin ister imân etmeyin. Bundan önce kendilerine bilgi verilmiş olanlara aktarılınca kabullendiler.r" (017 111 107)

ve şöyle dediler:

- "İşte Rabbimizin taahhüdü apaçık gerçekleşti! Sınırsız kudretiyle ne yücedir Rabbimiz! "(017 111 108)

Ağlayarak kabullenirler ve Alla'ya boyun eğmeleri onların gönüllerinin korku ve saygı ile dolmasını artırır. (017 111 109)

HERŞEYİN GÜZELİ ve ÜSTÜNÜ ALLAH TANDIR

Kul:

- "İster Allah, ister Koruyucu(Rahman) diye çağırın:

O'nu hangi isimle çağırırsanız çağırın, bütün güzel ve üstün nitelikler ve isimler O'nundur. (017 111 110-1)

HAKKI GİZLEMİYİN, İSTEYİN

kendi paylaşım amellerinde hak yemez ve yedirmezken, hakkı;
. gizlemeyin.

. isteyin.(017 111 110-2)

- "Kendi kendine yeten(Hamd), çocuk edinmemiş, sahip olduğu

* mülkünün,

* mülkünün idaresinin ve

* idaresinin iradesinin ortağı olmayan ve

* yetersizlik dolayısıyla velîye de ihtiyaçlığı söz konusu olmayan Alla'ya aittir" de.

Onu büyük bil, büyüklükle an(tekbir et)! (017 111 111)

ISRA 017 111 001

MİM

Her türlü noksan sıfatlardan uzak olan O, belirsizlikler içerisindeki kulunu; kendisine bazı hüküm(âyet)lerimizi göstermek için, faydalanmanın yasak olduğu paylaşımlar amelleri bölgesi(mescid-i Haram)nden, etrafını bereketlendirdiğimiz

faydalanmanın serbest olduğu paylaşımların amelleri bölgesi(mescid-i Aksa)ne
 götürdü.
 Çünkü, gerçekten her şeyi en iyi işiten, her şeyi en iyi gören O'dur.017 111 001

Deutsch

Aqsa Nacht von der Heiligen Moschee zur Aqsa-Moschee, die ihn, um ihn von
 Unseren Zeichen zu zeigen gebilligt, er ist der Allhörende, der Allsehende
 ?????????? ???????? ???????? ???????????? ???????? ?????? ?????????????? ???????????? ??????
 ?????????????? ???????????? ???????? ?????????????? ???????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
 ??? ?????? ?????????????? ??????????????
 Subhânellezî esrâ bi abdihî leylen minel mescidil harâmi ilel mescidil aksallezî
 bâreknâ havlehu li nuriyehû min âyâtînâ, innehu huves semîul basîr(basîru).
 1. subhâne : o sübhandır, bütün noksanlıklardan münezzehtir
 2. ellezî : ki o 3. esrâ bi : gece yürüttü, bilinmeyenlere yürüttü 4. abdi-hî :
 kulunu, ibadet edenini 5. leylen : geceleyin, ortalık kararırken veya अगरırken
 6. min el mescidi el harâmi : Mescid-i Haram'dan 7. ilâ el mescidi el aksa :
 Mescid-i Aksa'ya, faydalanmanın serbest olduğu paylaşımların amelleri
 bölgesi(mescid-i Aksa) aks: merkez, tersi, mesela haramın tersi helal 8.
 ellezî : ki o, ki onu9. bâreknâ : hayırlı, mübarek ve bereketli kıldık 10.
 havle-hu : onun etrafını, çevresini 11. li nuriye-hu : ona göstermemiz için 12.
 min âyâtî-nâ : âyetlerimizden 13. inne-hu : muhakkak o 14. huve es semîu el
 basîru : o en iyi işitendir, en iyi görendir

ISRA 017 111 002

MİM

Ve Biz,

* Benden başka bir vekil tutmayın diye, Musa'ya kitap vermiştik ve
 * onu İsrailoğulları için bir doğru yol rehberi kılmıştık. 017 111 002

???????????? ???????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ???????? ??
 ?????????????? ??? ???????? ??????????
 Ve âteynâ müselle kitâbe ve cealnâhu huden li benî isrâîle ellâ tettehizû min dūnî
 vekilâ(vekîlen).
 1. ve âteynâ : ve verdik 2. mûsâ : Musa 3. el kitâbe : kitap 4. ve cealnâ-hu :
 ve onu kıldık 5. huden : hidayete erdiren, hidayetçi
 6. li benî isrâîle : İsrailoğulları için 7. ellâ tettehizû : edinmeyin (diye) 8.
 min dūnî : ondan başka9. vekîlen : bir vekil

ISRA 017 111 003

MİM

Nuh ile birlikte taşıdıklarımızın torunları olanlar!
 Muhakkak ki o, çok şükreden bir kul idi. 017 111 003

?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
 Zurriyyete men hamelnâ mea nûh(nûhin), innehu kâne abden şekûrâ(şekûren).
 1. zurriyyete : zürriyet, nesil
 2. men hamelnâ : taşıdığımız kimse
 3. mea : beraberinde, birlikte
 4. nûhin : Nuh
 5. inne-hu : muhakkak o, çünkü o
 6. kâne : oldu, idi
 7. abden : bir kul
 8. şekûren : çok şükreden

ISRA 017 004

MİM

ve Biz İsrail oğullarına Kitap'da şu hükmü verdik:
 - «Muhakkak siz yeryüzünde iki defa fesat çıkaracaksınız. Muhakkak büyük bir
 kibir şımarıklılığıyla kabarcacaksınız.»017 111 004

Deutsch

Wir verbrachten die Kinder Israels in dem Buch mit mächtigen Arroganz in der
 Erde und weit über zweimal,
 ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?

Ve kadaynâ ilâ benî isrâîle fîl kitâbi le tufsidunne fîl ardı merreteyni ve le ta'lunne uluvven kebîrâ(kebîren).

1. ve kadaynâ : ve bildirdik
2. ilâ benî İsrâîle : İsrailoğullarına
3. fî el kitâbi : kitapta
4. le tufsidunne : mutlaka fesat çıkaracaksınız
5. fî el ardı : yeryüzünde
6. merreteyni : iki defa, iki kere
7. ve le ta'lunne (alâ) : ve gerçekten üstün geleceksiniz, gâlip geleceksiniz :
(üstün, geldi)
8. uluvven : üstünlük
9. kebîren : büyük, kibir şımarıklığıyla kabarma, Arroganz(dt)

ISRA 017 111 005

Mim

Biz, Bu nedenle ki, birincisinin zamanı gelince üzerinize, çok yüksek kuvvet sahibi olan Gücümüzden gönderdik. öyle ki bunlar, ülkede kıyı bucak girmedik yer bırakmadılar.

İlk uyarının gereği böylece bütünüyle yerine gelmiş oldu. 017 111 005

Deutsch

Als die Zeit für das erste Versprechen ausgereift war, haben wir gegen euch zu Sklaven unsere von großer Macht geschickt, die die euere Heimat verwüstet und damit die Erste Versprechung erfüllt hat

???????? ???? ?????? ????????????? ?????????? ????????????? ?????????? ??????? ????????? ???? ?

?? ??????? ??????????? ??????? ?????????????? ????????? ?????????? ???????????????

Fe izâ câe va'du ûlâhumâ beasnâ aleykum ibâden lenâ ulîbe'sin şedîdin fe câsû hılâled diyâr(diyâri), ve kâne va'den mef'ûlâ(mef'ûlen).

1. fe : artık böylece
2. izâ câe : geldiği zaman
3. va'du : vade, zaman
4. ûlâ-humâ : ikisinden birincisi, birincis
5. beasnâ : gönderdik
6. aleykum : sizin üzerinize
7. ibâden : kullar, Güç, Macht(dt)
8. lenâ : bizim
9. ulî : sahip
10. be'sin : kuvvet
11. şedîdin : şiddetli, çok çetin, çok yüksek
12. fe : böylece
13. câsû : aradılar
14. hılâle ed diyâri : evlerin arası
15. ve kâne : ve oldu
16. va'den mef'ûlen : yapılması vaadedilen

ISRA 017 111 006

Mim

Sonra sizi tekrar onların üzerine galip kıldık,

size

* mal ve

* oğullar vererek,

* toplum olarak daha çoğaltıp, zenginleştirerek, yardımda bulunduk ve 017 111 006

????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ???????

???

Summe redednâ lekumul kerrete aleyhim ve emdednâkum bi emvâlin ve benîne ve cealnâkum eksere nefirâ(nefirên).

1. summe : sonra 2. redednâ : döndürdük, iade ettik 3. lekum : size, sizi 4. el kerrete : tekrar 5. aleyhim : onlara, onların üzerine 6. ve emdednâ-kum : ve destekledik, yardım (medet) ettik 7. bi emvâlin : mal ile 8. ve benîne : ve oğullar (erkek çocuklar) 9. ve cealnâ-kum : ve sizi kıldık, yaptık 10. eksere : ekser, daha çok 11. nefiren : nefer olarak, cemivet, birlik, topluluk olarak

Günahlarının farkına vardığında, sevap işlemekten uzak durma
ISRA 017 111 007

MİM

"Eğer

* doğruluğun iyiliğinde dirençli ve dayanıklı olursanız,
* doğruluğun iyiliğini yalnızca kendiniz için yapmış olursunuz.

Eğer

* yanlışlığın kötülüğünü yapmaya kalkışırsanız,
* bunu da kendiniz için yapmış olursunuz".

Eğer

* kötülük etmişseniz ve
* sonrasında yüzlerinizin korkudan fena olacağı zaman gelip çatmışsa,
* daha önceden elde ettikleri kazançlarını, yıkıp mahvetmeleri gibi, Allah a
karşı kulluk görevlerini yerine getirildikleri yer(mescid)e gitsinler. 017 111
007

???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??????? ???
? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ??????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

İn ahsentum ahsentum li enfusikum ve in ese'tum fe lehâ, fe izâ câe va'dul
âhıreti li yesûu vucûhekum ve li yedhulûl mescide kemâ dehalûhu evvele merretin
ve li yutebbirû mâ alev tetbîrâ(tetbîren).

1. in ahsentum : eğer ahsen olursanız, ahsen davranırsanız 2. ahsen-tum : ahsen
oldunuz 3. li enfusi-kum : kendi nefsiniz için 4. ve in ese'tum : ve eğer
kötülük ederseniz, kötü davranırsanız 5. fe lehâ, : artık onun(dur) 6. fe izâ
câe : geldiği zaman 7. va'du : vade, zaman 8. el âhıreti : diğeri, sonraki 9. li
yesûu : fena olması için 10. vucûhe-kum : sizin yüzleriniz 11. ve li yedhulû :
ve girsinler, dahil olsunlar 12. el mescide : mescid 13. kemâ : gibi 14. dehalû-
hu : ona girdiler 15. evvele : evvel, ilk 16. merretin : defa, kere 17. ve li
yutebbirû : ve helâk etmeleri için 18. mâ alev : ele geçirdikleri, üstün
oldukları şeyler, üstünlükleri 19. tetbîren : helâk ederek, mahvederek

ISRA 017 111 008

MİM

Rabbinizin size karşılaştığınız kötü durumdan dolayı

* üzüntü duyması,
* acıması elbette beklenebilir.

Ama eğer siz

* yanlışlara geri dönerseniz, Biz de azab etmeye geri döneriz.

Biz cehennemî, kul hakkını inkar edenleri kuşatacak halde kılmışızdır. 017 111
008

????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?
????????? ??????????

Asâ rabbukum en yerhamekum, ve in udtum udnâ, ve cealnâ cehenneme lil kâfirîne
hasîrâ(hasîren).

1. asâ : umulur ki 2. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 3. en yerhame-kum : size
merhamet etmesi, size karşılaştığınız kötü durumdan dolayı üzüntü duysun,
acıсын 4. ve in udtum (âde) : ve eğer dönerseniz, döndüyseniz : (döndü) 5.
udnâ : biz döndük 6. ve cealnâ : ve kıldık 7. cehenneme : cehennemî 8. li el
kâfirîne : kâfirler için, kâfirlere 9. hasîren : kuşatıcı

ISRA 017 111 009-015

MİM

Gerçek şu ki, bu Kur'an o dosdoğru hakk olan kul hakkı üzerine yani
paylaşımlarda hak yememe/yedirmeme üzerine oturtulu yolu göstermekte olup, doğru
paylaşımlar yapan müminlere, yaptıkları çalışmalarının çok büyük karşılıklarının
verileceğini müjdeler. 017 111 009

ve paylaşımların hesaplarının hemen sonra görüleceği(ahiret)ne inanmayanlara da,
kendileri için çok can yakıcı elim azap hazırladığımızı 017 111 010

Durum böyle iken, insan yine de

* iyiliği dua ile istercesine
* kötülüğü dua ile ister,

çünkü insan tez canlıdır. 017 111 011

Oysa, Biz

* geceyi ve

* gündüzü iki ayrı ayet türüne göre degisen ayet hükümlerine tabi kıldık; öyle ki;

* gece ayet hükümlerini gideriyor ve

* peşinden ı ışık saçan gündüz ayet hükümlerini getiriyoruz, Rabbinizin cömertce sunduğu rahmetlerinden arayıp isteyebilirsiniz.

Her şeyi böylece açıkça ortaya koyduk ki, gelip geçen yılların ve hesabın farkına varıp bilesiniz. 017 111 012

her insanın, paylaşımlarıyla yaptığı doğru ve yanlışlarının sorumluluğunu üzerine yükledik ve Kıyamet günü ona ait, yaşamı esnasında neler yapıp ettiklerinin hepsinin hesabının kaydedildiği kıyamet sicil kitapçığını önüne çıkarırız ki, her şeyi içinde apaçık kaydedilmiş halde, onunla yüzyüze gelir.017 111 013

- «yaşamı esnasında neler yapıp ettiklerinin hepsinin hesabının kaydedildiği sicil kitapçığını, güncel hesap günü, kendi kendine okuman, senin kendi nefsin, kerndi nefsinden hesap sordurtarak kendini sorgulaman, sana yeter!" 017 111 014

Kim yaşam işlevlerini;

* ruhunu,

* bedenini,

* nefsin ve

* aklını doğru olarak,

* doğru yolda kullanarak amellerini yerine getirmeyi tercih ederse, sırf kendi şahsının kazancı yani iyiliği içindir.

Kim de doğru yoldan saparsa, ancak kendi şahsının kaybı yani kötülüğü içindir.

Hiç kimse, başkasının yaptığı yanlışların yükünü yüklenip taşımaz!

Bilinmelisiz ki, biz bir tebligci(resul) vazifelendiririp, onunla teblig edip, uyarmadıkça azap yaşatmayız!. 017 111 015

Ama bir toplumu yok etmeye karar verdiğimiz zaman,

* onun ni'met ve refahdan şımarmış seçkinlerine son uyarımızı iletiriz ve

* eğer onlar günahkarca yaşamaya devam ederlerse,

* artık o topluma karşı azap hükmü hak olmuştur.

İşte biz onu artık kökünden yerle bir ederiz. 017 111 016

ISRA 017 111 009

MİM

Gerçek şu ki, bu Kur'an o dosdoğru hakk olan kul hakkı üzerine yani paylaşımlarda hak yememe/yedirmeme üzerine oturtulu yolu göstermekte olup, doğru paylaşımlar yapan müminlere, yaptıkları çalışmalarının çok büyük karşılıklarının verileceğini müjdeler. 017 111 009

????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ?????????? ??????????

İnne hâzel kur'âne yehdî lilletî hiye akvemu ve yubeşşirul mu'minînellezîne ya'melûnes sâlihâti enne lehum ecren kebîrâ(kebîren).

1. inne : muhakkak 2. hâzâ el kur'âne : bu Kur'an 3. yehdî : hidayete erdirir 4. li elletî : ki onu 5. hiye : o 6. akvemu : en kuvvetli, en kavi, en sağlam 7. ve yubeşşiru : ve müjdeler 8. el mu'minîne ellezîne : mü'min kimseler ki, onlar 9. ya'melûne : yaparlar, amel ederler 10. es sâlihâti : salih ameller 11. enne : muhakkak, vardır, olduğunu 12. lehum : onlar için 13. ecren kebîren : büyük bir ecir, mükâfat

Ahıret

ISRA 017 111 010

MİM

ve paylaşımların hesaplarının hemen sonra görüleceği(ahiret)ne inanmayanlara da, kendileri için çok can yakıcı elim azap hazırladığımızı 017 111 010

??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????
?

Ve ennellezîne lâ yu'minûne bil âhıreti a'tednâ lehum azâben elîmâ(elîmen).

1. ve ennellezîne (enne ellezîne) : ve muhakkak o kimseler ki 2. lâ yu'minûne :

inanmazlar, mü'min olmazlar (kalplerine îmân yazılmaz) 3. bi el âhireti : ahirete 4. a'tednâ : hazırladık 5. lehum : onlar için, onlara 6. azâben : bir azap 7. elîmen : elîm, acı

ADEMOGLU MANYAK OLDUGUNDAN HAYRI İSTERKEN SERRİ. SERRİ İSTERKEN HAYRI İSTER!..
ISRA 017 111 011

MİM

Durum böyle iken, insan yine de

* iyiliği dua ile istercesine

* kötülüğü dua ile ister,

çünkü insan tez canlıdır. 017 111 011

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve yed'ul insânu biş şerri duâehu bil hayr(hayri), ve kânel insânu acûlâ(acûlen).

1. ve yed'u : ve dua eder 2. el insânu : insan 3. bi eş şerri : şerre 4. duâe-hu : onun duası 5. bi el hayri : hayır için, hayra 6. ve kâne : ve oldu 7. el insânu : insan 8. acûlen : aceleci

Gece gündüz ayetleri ayrı ayridir.

ISRA 017 111 012

MİM

Oysa, Biz

* geceyi ve

* gündüzü iki ayrı ayet türüne göre degisen ayet hükümlerine tabi kıldık; öyle ki;

* gece ayet hükümlerini gideriyor ve

* peşinden ı ışık saçan gündüz ayet hükümlerini getiriyoruz,

Rabbimizin cömertce sunduğu rahmetlerinden arayıp isteyebilirsiniz.

Her şeyi böylece açıkça ortaya koyduk ki, gelip geçen yılların ve hesabın farkına varıp bilesiniz. 017 111 012

????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????
????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????

Ve cealnel leyle ven nehâre âyeteyni fe mehavnâ âyetel leyli ve cealnâ âyeten nehâri mubsıraten li tebttegû fadlen min rabbikum ve li ta'lemû adedes sinîne vel hisâb(hisâbe), ve kulle şey'in fassalnâhu tafsîlâ(tafsîlen).

1. ve cealnâ : ve kıldık 2. el leyle : gece 3. ve en nehâre : ve gündüz 4. âyeteyni : iki âyet 5. fe : böylece 6. mehavnâ : mahvettik, sildik, giderdik 7. âyete : âyet, delil, alâmet, belirti 8. el leyli : gece 9.ve cealnâ : ve biz kıldık 10. âyete : âyet 11. en nehâri : gündüz 12. mubsıraten : gösteren, gösterici olan 13. li tebttegû : istemeniz için 14. fadlen : bir fazl 15. min rabbi-kum : Rabbinizden 16. ve li ta'lemû : ve bilmeniz (öğrenmeniz) için 17. adede : adet, sayı 18. es sinîne : yıllar, seneler 19. ve el hisâbe : ve hesap 20. ve kulle şey'in : ve herşeyi, hepsini 21. fassalnâ-hu : onu açıkladık 22. tafsîlen : tefsilatlı, ayrıntıları ile

Kiyamet Günü mahkeme yok. kararların fiiliyata gecirilmesi var cennete veya cehenneme seçeneklerinden birisi bizi bekliyor.

ISRA 017 111 013

MİM

her insanın, paylaşımlarıyla yaptığı doğru ve yanlışlarının sorumluluğunu

üzerine yükledik ve Kıyamet günü ona ait, yaşamı esnasında neler yapıp

ettiklerinin hepsinin hesabının kaydedildiği kıyamet sicil kitapçığını önüne

çıkartırız ki, her şeyi içinde açık kaydedilmiş halde, onunla yüzyüze

gelir.017 111 013

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ???
????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve kulle insânin elzemnâhu tâirehu fî unukîh(unukîhî), ve nuhrîcu lehu yevmel kıyâmeti kitâben yelkâhu menşûrâ(menşûren).

1. ve kulle : ve hepsi, bütün 2. insânin : insan 3. elzemnâ-hu : onu bağladık, astık 4. tâire-hu : onun kuşu, onun amellerinin neticesi 5. fî unukî-hî : onun

boynunda 6. ve nuhrîcu : ve çıkarırız 7 : elzemnâhu tâirehu fî unukîh(unukîhî) :
(deyim) yaptığı doğru ve yanlışlarının sorumluluğunu üzerine yüklemek 8.lehu :
ona 9. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 10. kitâben : bir kitap, kitapçık,
yazıt, sicil kitapçığı 11.yelkâhu : onu ilka eder, arz eder 12. menşûren :
neşredilmiş olarak

KENDİNi KENDİn SORGULA

ISRA 017 111 014

MİM

- «yaşamı esnasında neler yapıp ettiklerinin hepsinin hesabının kaydedildiği
sicil kitapçığını, güncel hesap günü, kendi kendine okuman, senin kendi nefsinin,
kendin nefsinden hesap sordurtarak kendini sorgulaman, sana yeter!" 017 111 014

??????? ?????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

İkra' kitâbek(kitâbeke), kefâ bi nefsikel yevme aleyke hasîbâ(hasîben).

1. ikra' : oku 2. kitâbe-ke : senin kitapçığının, senin yazıtın, sicil kitapçığının

3. kefâ : kâfi oldu, yeterli geldi 4. bi nefsike : senin nefsine 5. el yevme :

(bu) gün, güncel hesap günü 6. aleyke : sana 7. hasîben : hesap sorucu olarak

TEBLİGAT ALMAYANA AZAP YOK!..

ISRA 017 111 015

MİM

Kim yaşam işlevlerini;

* ruhunu,

* bedenini,

* nefsinin ve

* aklını doğru olarak,

* doğru yolda kullanarak amellerini yerine getirmeyi tercih ederse, sırf kendi
şahsının kazancı yani iyiliği içindir.

Kim de doğru yoldan saparsa, ancak kendi şahsının kaybı yani kötülüğü içindir.

Hiç kimse, başkasının yaptığı yanlışların yükünü yüklenip taşımaz!

Bilinmelisir ki, biz bir tebligci(resul) vazifelendiririp, onunla teblig edip,
uyarmadıkça azap yaşatmayız!. 017 111 015

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???
??????? ?????? ???????? ?????????? ???????? ?????????? ?????? ???????? ???????????????? ???????? ??
????????? ??????????

Menihtedâ fe innemâ yehtedî li nefsih(nefsihî), ve men dalle fe innemâ yadillu
aleyhâ, ve lâ teziru vâziretun vizre uhrâ, ve mâ kunnâ muazzibîne hattâ neb'ase
resûlâ(resûlen).

1. men ihtedâ : kim hidayete erdiyse (ererse), Kim yaşam işlevlerini; ruhunu,

bedenini, nefsinin ve aklını doğru olarak, doğru yolda kullandıysa 2. fe : o

taktirde, öyle olunca 3. innemâ : sadece 4. yehtedî : hidayete erer, yaşam

işlevlerini; ruhunu, bedenini, nefsinin ve aklını doğru olarak, doğru yolda

kullanır 5. li nefsi-hi : kendi nefsi için, kendi şahsı için 6. ve men dalle :

ve kim dalâlette ise, ve kim doğru yoldan saparsa 7. fe : o taktirde, öyle

olunca 8. innemâ : sadece 9. yadillu : dalâlette kalır, yanlış yolda kalır 10.

aleyhâ : (sorumluluğu) kendi üzerinedir 11. ve lâ teziru : ve yük (ağırlık)

taşımaz 12. vâziretun: yük taşıyan (günah yüklenen) kimse 13. vizre : ağırlık,

yük, günah 14. uhrâ : diğeri, başkası 15. ve mâ kunnâ : ve biz olmadık 16.

muazzibîne : azap edenler, azap ediciler 17. hattâ : oluncaya kadar, olmadıkça

18. neb'ase : göndeririz, beas ederiz, vazifelendiririz 19. resûlen : bir resûl

ISRA 017 111 016

MİM

Ama bir toplumu yok etmeye karar verdiğimiz zaman,

* onun ni'met ve refahdan şımarmış seçkinlerine son uyarımızı iletiriz ve

* eğer onlar günahkarca yaşamaya devam ederlerse,

* artık o topluma karşı azap hükmü hak olmuştur.

İşte biz onu artık kökünden yerle bir ederiz. 017 111 016

????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????????? ???????????????? ?????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????

Ve izâ erednâ en nuhlike karyeten emernâ mutrafîhâ fe fesekû fîhâ fe hakka

aleyhel kavlu fe demmernâhâ tedmîrâ(tedmîren).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. erednâ : istedik 3. en nuhlike : helâk etmeyi 4. karyeten : bir ülke, bir karye, bir kasaba 5. emernâ : emrettik 6. mutrafî-hâ (etrefe) : onun refah içinde olan ileri gelenleri, zenginleri : (her istediği verildi) 7. fe : böylece, buna rağmen 8. fesekû : fesat çıkardılar 9. fî-hâ : orada 10. fe : böylece, artık 11. hakka : haketti, hak oldu 12. aleyhâ : onun üzerine 13. el kavlu : söz 14. fe : artık, bundan sonra, böylece 15. demmernâ-hâ : onu dumura uğrattık, helâk ettik 16. tedmîren : dumura uğratarak (malını, canını, evlâdını yok ederek)

ISRA 017 111 017

MîM

Nuh'tan sonra yüzyıllar boyu Biz bu şekilde nicelerini yok ettik!

Çünkü kullarının yanlışlıklarını, suçlarını tamamen görüp haberdar olmakta senin Rabbin gibisi yoktur. 017 111 017

ISRA 017 111 017

MîM

Nuh'tan sonra yüzyıllar boyu Biz bu şekilde nicelerini yok ettik!

Çünkü kullarının yanlışlıklarını, suçlarını tamamen görüp haberdar olmakta senin Rabbin gibisi yoktur. 017 111 017

?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
???????????? ?????????? ??????????

Ve kem ehleknâ minel kurûni min ba'di nûh(nûhin) ve kefâ bi rabbike bi zunûbi ıbâdihî habîren basîrâ(basîren).

1. ve kem : ve kaç, kaç tane, nice 2. ehleknâ : biz helâk ettik 3. min el kurûni : asırlar boyunca yaşayan insanlardan, nesillerden 4. min ba'di nûhin : Nuh'tan sonra 5. ve kefâ bi : ve ...'e kâfidir, kâfi oldu, yeterli oldu 6. rabbi-ke : senin Rabbin 7. bi zunûbi : günahlara 8. ıbâdi-hi : onun kulları 9. habîren : haberdar olarak, haberdar olan 10. basîren : görerek, gören

ACELECE BİRSEY İSTEMEYİN!...

ISRA 017 111 018

MîM

kim acele olarak isterse ona;

* orada,

* dilediğimiz şeyi,

* istediğimiz kimseye

acelece verdik. sonra onu;

* kınanmış ve

* kovulmuş olarak

cehenneme atılır yaptık 017 111 018

???? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????
?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Men kâne yurîdul âcilete accelnâ lehu fîhâ mâ neşâu li men nurîdu summe cealnâ lehu cehennem(cehenneme), yaslâhâ mezmûmen medhûrâ(medhûren).

1.men: kim2.kâne: oldu3.yurîdu el âcilete: acil, acele olarak (bu dünyada) isterse4.accelnâ: acele verdik5.lehu: ona6.fî-hâ: orada7.mâ neşâu: dilediğimiz şeyi8.li men nurîdu: istediğimiz kimseye9.summe: sonra10.cealnâ: kıldık11.lehu: ona, onu12.cehenneme: cehennem13.yaslâ-hâ: ona maruz kalır (atılır)14.mezmûmen: ayıplanmış, kınanmış, zemmedilmiş15.medhûren: kovulmuş, uzaklaştırılmış olarak

ISRA 017 111 019

MîM

ve herkim

* paylasim amellerinin güncel hesabini kabullendiyse ve

* paylasim amellerini yerine getirdiyse,

işte onun için, o zaman, onun kendi paylasim amelleri

şükre değer olan, onların paylasim amelleri oldu. 017 111 019

??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???

?? ?????????? ????????????

Ve men erâdel âhirete ve saâ lehâ sa'yehâ ve huve mu'minun fe ulâike kâne sa'yuhum meşkûrâ(meşkûren).

1.ve men: ve kim2.erâde el âhirete: ahireti istedi3.ve saâ: ve çalıştı4.lehâ: ona, onun için5.sa'ye-hâ: onun çalışması6.ve huve: ve o7.mu'minun: mü'min8.fe: o zaman, böylece9.ulâike: işte onlar10.kâne: oldu11.sa'yu-hum: onların çabası, onların çalışması12.meşkûren: şükre değer olan, şükredilen, karşılığını hakeden

ISRA 017 111 020

MîM

Herkese, onlara da onlara da Rabbinin ihsanlarından veririz. Rabbinin ihsanlarını vermesinde bir sakınca yoktur.

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
?????????????

Kullen numiddu hâulâi ve hâulâi min atâi rabbik(rabbike), ve mâ kâne atâu rabbike mahzûrâ(mahzûren).

1.kullen: herkes, hepsi2.numiddu: yardım ederiz, arttırırız, veririz3.hâulâi: bunlar4.ve hâulâi: ve bunlar5.min atâi: ihsan(lar)dan6.rabbi-ke: senin Rabbinin7.ve mâ kâne: ve değildir, olmadı8.atâu: ihsan(lar)9.rabbi-ke: senin Rabbinin10.mahzûren: mahzur, hazer edilmiş, men edilmiş, sınırlı, kısıtlı

ISRA 017 111 021

MîM

bak

nasıl onların bir kısmının ibadetlerini, diğer bir kısmının ibadetlerine üstün kıldıysak,

ve muhakkak ki, güncel yargılama(ahiret)da da

* üstünlük bakımından en büyük, daha büyük derecelerle derecelendiririz.

?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????? ??????????????

Unzur keyfe faddalnâ ba'dahum alâ ba'd(ba'dın), ve lel âhiretu ekberu derecâtin ve ekberu tafdîlâ(tafdîlen).

1.unzur: bak2.keyfe: nasıl3.faddalnâ: üstün kıldık4.ba'da-hum: onların bir kısmını5.alâ ba'dın: bir kısmına6.ve le el âhiretu: ve muhakkak ahiret7.ekberu: en büyük, daha büyük8.derecâtin: dereceler9.ve ekberu: ve en büyük10.tafdîlen: üstünlük bakımından, fazl bakımından

ISRA 017 111 022

MîM

Allah ile beraber başka bir ilâh edinirsen,
o taktirde kınanmış hor görülmüş kalırsın

???? ?????????? ????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
Lâ tec'al meallâhi ilâhen âhare fe tak'ude mezmûmen mahzûlâ(mahzûlen).

1.lâ tec'al: kılma, yapma, edinme2.meallâhi (mea allâhi): Allah ile beraber3.ilâhen: bir ilâh4.âhare: başka, diğer5.fe: o zaman, o taktirde6.tak'ude: oturursun, kalırsın7.mezmûmen: kınanmış, zemmedilmiş olarak8.mahzûlen: hor görülmüş olarak

ANA BABAYA SAYGI, ALLAHA KULLUK

ISRA 017 111 023

MîM

Çünkü Rabbin,

* başkasına değil,

* sadece O'na kulluk edip,

* ibadetinizi yerine getirmenizi ve

* ana babaya karşılık beklemeden bağışlayıcı ve iyilikci davranmanızı

hükmetmiştir.

Eğer onlardan biri ya da her ikisi senin yanında kocarsa, onlara tahammülsüzlük yapıp

- * sakın "Öf!" demeyesin,
- * Onları azarlamayasın,
- * onlara saygılı, yüceltici sözler söyleyesin, 017 111 023

???????? ???????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????
???????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ???
?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve kadâ rabbuke ellâ ta'budû illâ iyyâhu ve bil vâlideyni ihsânâ(ihsânen), immâ yebluganne indekel kibere ehaduhumâ ev kilâ humâ fe lâ tekul lehumâ uffin ve lâ tenher humâ ve kul lehumâ kavlen kerîmâ(kerîmen).

1. ve kadâ : ve yerine getirdi, takdir etti, hükmetti, bildirdi 2. rabbu-ke : Rabbin 3. ellâ : olmamak 4.ta'budû : ibadet etmek, kulluk etmek 5. illâ : ancak, başka 6. iyyâ-hu : yalnız, sadece o 7. ve bil vâlideyni : ve anne babaya 8. ihsânen : ihsanla davranma, Karşılık beklemeden yapılan yardım, iyilik. 9.immâ : eğer, şâyet, fakat, olursa 10. yebluganne : ulaşır, erişir 11. inde-ke : senin yanında 12. el kibere : yaşlılık 13. ehadu-humâ : ikisinden birisi 14. ev kilâ-humâ : veya her ikisi 15. fe : o zaman 16.lâ tekul : söyleme 17. lehumâ : onlara (ikisine), o ikisine 18. uffin : öf, aman (sıkıntı ifade etmek) 19. ve lâ tenher-humâ : ve ikisini azarlama, bağırma, kaba davranma 20. ve kul : ve de 21. lehumâ : onlara (ikisine), o ikisine 22. kavlen : söz 23. kerîmen : güzel, hoş, kerim

ISRA 017 111 024

MİM

Onlara merhamet ederek tevazu kanadınla onların üstlerini kapla ve de ki:

- "Rabbim, onların beni yetiştirdiği gibi ikisine de merhamet et!" de.

???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??
??? ?????????????????? ??????????

Vahfıd lehumâ cenâhaz zulli miner rahmeti ve kul rabbirhamhumâ kemâ rabbeyânî sagîrâ(sagîren).

1. vahfıd (ve ihfıd) : ve (yere) indir, ger 2. lehumâ : onlara, o ikisine 3. cenâha : kanat 4. ez zulli : yumuşak olarak, alçaltarak (zelil olarak), tevazu ile 5. min er rahmeti : rahmetten, merhametten, merhamet ederek 6.ve kul : ve de, söyle 7. rabbirhamhumâ : Rabbim, ikisine de rahmet et 8. kemâ : gibi, nasıl 9. rabbeyânî : (ikisi) beni yetiştirdi, terbiye etti 10. sagîren : küçük iken

ISRA 017 111 025

MİM

Rabbiniz, içinizde olanı en iyi bilendir.

Eğer siz amellerinde hak yemeyen(iyi kişi)ler olursanız, şunu bilin ki Alla, yanlış amellerini farkedip, pişman olup, tövbeye yönelenleri çok bağışlayandır.

????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
??? ?????????????????????? ??????????

Rabbukum a'lemu bi mâ fî nufûsikum, in tekûnû sâlihîne fe innehu kâne lil evvâbîne gafûrâ(gafûren).

1. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 2. a'lemu : en iyi bilir, daha iyi bilir 3. bi mâ : o şeyi 4. fî nufûsi-kum : nefslerinizde olanı (niyetinizi) 5. in tekûnû : eğer olursanız 6. sâlihîne : salihler 7. fe : o zaman, böylece 8.inne-hu : muhakkak o 9. kâne : oldu 10. li el evvâbîne (evvâb) (evvâbin) : evvab olanlar için, (ona) yönelip tövbe ederek ulaşanlar için, çok tövbe edenler için : (çok tövbe eden) : (çok tövbe edenler) 11. gafûren: mağfired edici, bağışlayıcı

ISRA 017 111 026

MİM

- * Akrobaya,
- * çalışamayan durumda olan(miskin)lara ve
- * ıerlekelerinden uzakta olanlara hakkını ver!

Ve savurarak, israf etme!

????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ??????? ??????????? ?????? ?????????? ?
??????????

Ve âti zel kurbâ hakkahu vel miskîne vebnes sebîli ve lâ tubezzir
tebzîrâ(tebzîren).

1. ve âti : ve ver 2. ze el kurbâ : karib olan, yakınlık sahibi, akraba 3.
hakka-hu : onun hakkı 4. ve el miskîne : ve miskinlere (çalışamayacak durumda
olan ihtiyarlara) 5. vebnes sebîli (ve ibne es sebîli) : ve yolda olan 6. ve lâ
tubezzir : ve savurma, israf etme 7. tebzîren : israf ederek, savurarak, malı
gereksiz yere harcayarak

ISRA 017 111 027

MİM

Muhakkak ki, gereksiz yere savuranlar, haksızlık ve fesat çıkarmak için
kullananlar, şeytanların kardeşleri oldular.

Ve şeytan, Rabbine karşı çok nankör oldu.

????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????
????? ??????????

İnnel mubezzirîne kânû ihvâneş şeyâtîn(şeyâtîni), ve kâneş şeytânû li rabbihî
kefûrâ(kefûren).

1. inne : muhakkak 2. el mubezzirîne : savuranlar, israf edenler 3. kânû :
oldular 4. ihvâne eş şeyâtîni : şeytanların kardeşleri 5. ve kâne eş şeytânû :
ve şeytan oldu 6. li rabbi-hî : onun Rabbi için, Rabbine karşı 7.kefûren : küfür
içinde, çok nankör

ISRA 017 111 028

MİM

Rabbinden ümit ettiğin rahmeti isterken, onlardan yüz çevirirsen, o zaman onlara
yumuşak söz söyle!

????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???? ?????? ?????????????? ?????
????????? ?????????? ??????????????

Ve immâ tu'ridanne anhumubtigâe rahmetin min rabbike tercûhâ fe kul lehum kavlen
meysûrâ(meysûren).

1. ve immâ : ve eğer, şâyet, fakat, ama 2. tu'ridanne : sen yüz çevirirsin 3.
an-hum : onlardan 4. ibtigâe : istedi 5. rahmetin : rahmet 6. min rabbi-ke :
senin Rabbinden 7. tercû-hâ : onu ümit edersin 8. fe : böylece, o zaman 9. kul :
de, söyle 10. lehum : onlara 11. kavlen : söz 12. meysûren : yumuşak, güzel

ISRA 017 111 029

MİM

Eli sıkı olma, büsbütün eli açık da olma. Sonra kınanır ve çaresiz kalırsın.

????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????
?? ?????????????? ?????????? ??????????????

Ve lâ tec'al yedeke maglûleten ilâ unukike ve lâ tebsuthâ kullel bastı fe
tak'ude melûmen mahsûrâ(mahsûren).

1. ve lâ tec'al : ve kılma, yapma 2. yedeke maglûleten : elini bağlamış 3. ilâ
unukı-ke : boynuna 4. ve lâ tebsut-hâ : ve tutma, onu fazla harcama 5. kullel
bastı : büsbütün açma, hepsini açma, açıp savurma 6. fe: böylece, sonra, o zaman
7. tak'ude : kalırsın 8. melûmen : kınanmış 9. mahsûren : malı tükenmiş

ISRA 017 111 030-041

MİM

Şüphesiz dilediğine rızkı her yönüyle(qualite/quantite) bolca, dilediğine de her
yönüyle(qualite/quantite) ölçülü, idareli ve azca veren senin Rabbin'dir. Ve
kullarının durumu hakkında bütün hakkaniyetle ve açıklığıyla bilgi sahibi olan O
dur...(30)

Ve öyleyse artık, yoksulluk kaygısıyla çocuklarınızı ezip yok etmeyin; onları
da, sizi de doyuran/rızıklandıran Biziz. Onları ezip yok etmek gerçekten büyük
bir yanlıştır. (31)

Zinaya yaklaşmayın! çünkü o; aşırı, hayasız, aşağı, yanlış bir yoldur. (32)

Ve Allah'ın haram kıldığı nefis hastalıklarını, doğru olan haklı bir sebep

olmadıkça, ezip yok etmeyin. Haksız yere verilen ezme, yok etme iznini, sorumluluğunu taşıyan(veli) sahibi(sultan)ne vermişizdir. O da ezip yok etmerde aşırı gitmesin; Unutulmamalıdır ki o, yardım görmekte olandır. (33)
Ve yetimin yani ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendine yetemeyenin malına, kendi kendine yetebilecek yeterliliğe varıncaya kadar(erginlik çağı), onu değerlendirmek amacı dışında sakın yaklaşmayın. Verdiğiniz her sözü yerine getirin, çünkü verdiğiniz sözden dolayı mutlaka sorguya çekileceksiniz!(34)
Ve ölçtüğünüz zaman ölçüyü tam hakkıyla yapın. Tartıyı da doğru teraziyle yapın. Bu hem hayırlı, hem de sonuç bakımından en doğru olanıdır.(35)
Ve kendisi hakkında senin için ilim ve bilgi kazancı olmayan şeyin ardına düşme; çünkü, işitme duyusu, görme duyusu ve idrak etme, bunların hepsi muhakkak ki bundan sorguya çekilecektir!(36)
Yerkürenin üzerinde (yaradilisiyle ilgili dalga gecercesine) aşırı gururla yürüme. Kesinlikle sen yerküreyi yerinden kıpırdatamazsınız, oynatamazsınız, kıramazsınız, bu kadar uzun. yüce dağlarda üretemezsiniz.(37)
Bütün bunların yanlış olanları, Rabbin katında doğru olmayandır. (38)
Bu, doğru ile yanlışın ne olduğuna dair Rabbinin sana ulaştırdığı bilginin bir parçasıdır. Bu nedenledir ki, artık bundan sonra, Eğer Allah'la beraber bir başka ilâh edinirsen, kınanmış ve kovulmuş olarak cehenneme atılırsın, (39)
Rabbiniz sizi, oğullarla seçkin bir duruma getirdi de, kendisine de melek görüntüsü altında kadınlar, kızlar mı edindi sizce? Öyle mi oldu şimdi?
Gerçekten siz, çok ağır bir söz sarfediyorsunuz! (40)
Biz bu hakikati, bu Kur'an'da pek çok yönden açık açık ortaya koyduk ki, düşünüp akıllarında sindirerek doğruyu oluştursunlar. Gerçek şu ki, bu onların sadece ürkekleşerek korkmalarını ve nefret etmelerini artırdı. (41)

HERKESE RIZKI VERİLİR ve DEĞİŞİKTİR

ISRA 017 030

MİM

Şüphesiz dilediğine rızkı, her yönüyle(qualite/quantite) ;

* bolca,

* ölçülü, idareli ve

* azca veren senin Rabbin'dir.

Ve kullarının durumu hakkında bütün hakkaniyetle ve açıklığıyla bilgi sahibi olan O dur.

????? ??????? ????????? ?????????? ?????? ??????? ??????????? ?????????? ?????? ???????????
?? ?????????? ??????????

İnne rabbeke yebsutur rızka li men yeşâu ve yakdir(yakdiru), innehu kâne bi ibâdihî habîran basîrâ(basîran).

1. inne : muhakkak

2. rabbe-ke : senin Rabbin

3. yebsutu : genişletir, dahada, her yönüyle(qualite/quantite) bollaştırma, artırma, fazlalaştırma

4. er rızka : rızık, hakkı edilen

5. li men yeşâu : dilediği kimse için, dilediğine

6. ve yakdiru : ve daraltır, ölçüsünü takdir eder, her yönüyle(qualite/quantite) azlaştırma, bollaştırma, azaltma, fazlalaştırma

7. inne-hu : muhakkak o, mutlaka o

8. kâne : oldu

9. bi ibâdi-hî : onun kulları

10. habîran : haberdar olan

11. basîran : gören

YOKSULLUKISRA 017 031

MİM

Ve öyleyse artık, yoksulluk kaygısıyla çocuklarınızı ezip yok etmeyin.

* onları da,

* sizi de doyuran/rızıklandıran Biziz.

Onları ezip yok etmek gerçekten büyük bir yanlıştır.

????? ??????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????

Ve lâ taktulû evlâdekum haşyete imlâk(imlâkın), nahnu nerzukuhum ve iyyâkum,

inne katlehum kâne hıt'en kebîrâ(kebîren).

1. ve lâ taktulû : ve öldürmeyin
2. evlâde-kum : evlâtlarınız
3. haşyete : korku
4. imlâkın : yokluk, yoksulluk, fakirlik
5. nahnu : biz
6. nerzuku-hum : onları rızıklandırırız
7. ve iyyâ : ve sadece, yalnız
8. kum : siz, sizi
9. inne : muhakkak
10. katle-hum : onların öldürülmesi
11. kâne : oldu
12. hıt'en : bilerek yapılan (kasdî işlenen) suç
13. kebîren : büyük

ZİNA

ISRA 017 111 032

MİM

bilincsiz yapılan ameller(zina)e yaklaşmayın! çünkü o; hudutsuz, bilincsiz, aşırı, hayasız, aşağı, yanlış bir yoldur. 017 111 032

????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lâ takrebûz zinâ innehu kâne fâhîşeh(fâhîşeten), ve sâe sebîlâ(sebîlen).

1. ve lâ takrebû : ve yaklaşmayın
2. ez zinâ : zina, zina kelimesi z-n kök harflerinden oluşur ve kök anlamı "bilincsiz yapılan ameller" demektir yani zanni ameller..
3. inne-hu : muhakkak o, çünkü o
4. kâne : oldu
5. fâhîşeten : fuhuş, hayasızlık, aşırılık
6. ve sâe : ve kötü
7. sebîlen : bir yol

ISRA 017 033

MİM

Ve Allah'ın haram kıldığı nefis hastalıklarını, doğru olan haklı bir sebep olmadıkça, ezip yok etmeyin. Haksız yere verilen ezme, yok etme iznini, sorumluluğunu taşıyan(veli) sahibi(sultan)ne vermişizdir. O da ezip yok etmerde aşırı gitmesin; Unutulmamalıdır ki o, yardım görmekte olandır.

????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lâ taktulûn nefselletî harremallâhu illâ bil hakk(hakkı), ve men kutile mazlûmen fe kad cealnâ li veliyyihî sultânen fe lâ yusrif fîl katl(katli), innehu kâne mensûrâ(mensûran).

1. ve lâ taktulû : ve öldürmeyin, ve ezip yok etme
2. en nefselletî (en nefse elletî) : bir kişi, ki o(nu), nefis hastalıkları illet : hastalık
- nefs : kabaca can, insan demektir. ruh ve bedenini kendini yasatıp, koruyabilmesi ve gestirebilmesi için doğrudan veya akıl yoluyla dışarıya yansittikleri arzu ve istekleri
3. harremallâhu : Allah haram kıldı
4. illâ : hariç, den başka
5. bi el hakkı : hak ile, hak olarak, doğru ile
6. ve men : ve kim, izin vermeme.
7. kutile : öldürülürdü
8. mazlûmen : mazlum, zulmedilen (haksızlığa uğrayan)
9. fe : o zaman
10. kad cealnâ : kıldık, yaptık
11. li veliyyi-hi : onun velisine
12. sultânen : sultan (hak sahibi)
13. fe : artık, o taktirde, o zaman
14. lâ yusrif : haddi aşmasın
15. fî el katli : öldürmede
16. inne-hu : muhakkak o, çünkü o

7. inne : muhakkak

8. es sem'a : işitme
9. ve el basara : ve görme
10. ve el fuâde : ve idrak etme
11. kullu : hepsi
12. ulâike : işte onlar, onlar
13. kâne : oldu
14. an-hu : ondan
15. mes'ûlen : mesul, sorumlu

ISRA 017 111 037

MîM

Yerkürenin üzerinde, dalga gecercesine, böbürlenerek aşırı gururla yürüme. Kesinlikle sen ne yerküreyi yerinden kıpırdatabilirsin ve oynatabilirsiniz, ne kırabilirsiniz, ve nede bu kadar uzun. yüce dağları üretebilirsiniz.

Deutsch

Gehen Sie nicht mit dem Spaß an die Erde, da Sie den Boden nicht brechen und nicht die Berge in der Länge ermöglichen

EN: Do not walk the earth in the fun you will not break the ground and will not reach the mountains in length,

????? ?????? ??? ???????? ???????? ???????? ??? ???????? ???????? ?????? ???????? ?
?????????? ???????

Ve lâ temşi fîl ardı merehâ(merehan), inneke len tahrikal arda ve len teblugal cibâle tûlâ(tûlen).

1. ve lâ temşi : ve yürüme
2. fîl ardı : yeryüzünde
3. merehan (merah) : gururlanarak, azametle (aşırı sevinç, gurur), dalga gecercesine gururlanma
4. inne-ke : muhakkak sen
5. len tahrika el arda (hareka) : yeryüzünü asla tahrik edemezsin, kipirdatamazsin, oynatamazsin, kiramazsiniz, hareket ettiremezsin, delemeszsin, tahrik edemezsin, yaramazsin
6. ve len tebluga (belega) : ve asla erişemezsin (erişti, ulaştı)
7. el cibâle : dağlar
8. tûlen : boy bakımından, uzayarak, uzanarak

ISRA 017 111 038

MîM

Bütün bunlar, yanlış olup, kötülüğü olan, Rabbinin katında da doğru olmayanlardır.

????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???????? ???????????

Kullu zâlike kâne seyyiuhu inde rabbike mekrûha(mekrûhen).

1. kullu : hepsi
2. zâlike : işte bunlar
3. kâne : oldu
4. seyyiu-hu : onun seyyiatleri (derecat kaybettiren şeyler), onun kötülüğü, onun yanlışları
5. inde : yanında
6. rabbi-ke : senin Rabbin
7. mekrûhen : kerih olan (hoş olmayan), doğru olmayan

ISRA 017 111 039

MîM

Bunlar, Rabbinin sana hükmetme yetenegi(hikmet) olarak vahyettiği şeylerdir. Rabbin ile beraber başka ilahlar kılma, yoksa yerilmiş, kovulmuş olarak cehenneme bırakılırsın.

??????? ?????? ???????? ?????????? ???????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????
?? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????????

Zâlike mimmâ evhâ ileyke rabbuke minel hikmeh(hikmeti), ve lâ tec'al meallâhi ilâhen âhare fe tulkâ fî cehenneme melûmen medhûrâ(medhûren).

1. zâlike : işte bunlar
2. mimmâ : şeylerden
3. evhâ : vahyetti
4. ileyke : sana
5. rabbu-ke : senin Rabbin
6. min el hikmeti : hikmetten, hükmetme yetenegi
7. ve lâ tec'al : ve kılma, edinme
8. meallâhi (mea allahi) : Allah'la beraber
- 9.

onların söyleyegeldiklerinden sonsuza kadar ötede, hem de ölçüye sığmayacak kadar yüksek...

??????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Subhânehu ve teâlâ ammâ yekûlûne uluvven kebîrâ(kebîren).

1.subhânehu: Allah münezzehtir2.ve teâlâ: ve âlâ, üstün3.ammâ: şeyden4.yekûlûne: söyledikleri5.uluvven: ulu, çok yüce6.kebîren: büyük

ISRA 017 111 044

MİM

* Yedi gök,

* yer ve

* bunlarda bulunanlar O'nu anar,

O'nda yüzer.

O'nu;

* alıp,

* kabul edip,

* onaylama(hamd)yan,

* O'nun içinde yüzmeyen hiçbir şey yoktur.

Fakat siz onların anmalarını ve O'nun içinde yüzmelerini anlamazsınız.

Doğrusu O;

* acıyan,

* merhametli olan ve

* Bağışlayan'dır. (017 111 044)

Arapca - Almanca Tercüme

Ihm schwimmen die sieben Himmel und die Erde ist in ihnen, und es war nichts als Lob Sein Lob, aber verstehen nicht ihre Verherrlichung, dass er sanftmütig Vergeben wurde

Almanca - Türkçe Tercüme

Kainat içerisinde yüzen 7 Gök ve bunların içindeki Dünya, Allah in

verdikleridir. Bunları Allah in hassas ve cesurca verdiği olarak anlamayanlardı.

????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???? ????
?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
??? ?????????? ??????????

Tusebbihu lehus semâvâtus seb'u vel ardu ve men fîhin(fîhinne), ve in min şey'in illâ yusebbihu bi hamdihî ve lâkin lâ tefkahûne tesbîhahum, innehu kâne halîmen gafûrâ(gafûren).

1. tusebbihu lehu : onu tesbih eder, onu anmak, onun içine doğru yüzmek

2. es semâvâtu : semalar

3. es seb'u : 7

4. ve el ardu : ve yeryüzü

5. ve men fîhinne : ve içindekiler, onlarda bulunan kimseler

6. ve in : ve eğer olsa, olursa

7. min şey'in : bir şeyden, bir şey

8. illâ (in ... illâ) : ancak : (yoktur)

9. yusebbihu : tesbih eder, anar, yüzer

10. bi hamdi-hi : onu sükür ile

11. ve lâkin : ve lâkin, fakat

12. lâ tefkahûne : fıkıh edemezsiniz, idrak edemezsiniz, anlayamazsınız

13. tesbîha-hum : onların tesbihlerini, onların anmalarını, onların yüzmelerini

14. inne-hu : muhakak ki o

15. kâne : oldu

16. halîmen : yumusak olan, hassas olan

17. gafûren : gafûr,Bağışlayan (mağfiret eden)

YAZI-TURA İLE KARAR VERİRKEN, AHİRETE İNANMAYANLARI SİZDEN UZAK TUTARIZ!...

ISRA 017 111 045

MİM

son kararı vermek için kur' a ya baş vurma sistemi(Kur'an)ne göre kur' a ya baş vurduğunuz zaman,

amel sonrası hesaplaşması hayat(ahiret)ına inanmayanlarla sizin aranızda perde

çekeriz. (017 111 045)

???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????
???????????????? ?????????? ??????????????

Ve izâ kara'tel kur'âne cealnâ beyneke ve beynellezîne lâ yu'minûne bil âhıratı
hicâben mestûrâ(mestûren).

1.ve izâ kara'te: ve kıraat ettiğin (okuduğun) zaman, karar verdiğiniz zaman
2.el kur'âne: Kur'ân, son kararı vermek için kur' a ya baş vurma sistemine göre
kur' a çekme 3.ceal-nâ: kıldık4.beyne-ke: seninle arasına5.ve beynellezîne: ve
onların arasına6.lâ yu'minûne: inanmazlar7.bi el âhıreti: ahirete (ölmeden evvel
Allah'a ulaşmaya ve kıyâmet gününe), amel sonrası hesaplaşması hayat(ahiret)1
8.hicâben mestûren: hicab-ı mesture, gizli perde, gizli utanç perdesi

ISRA 017 111 046,

MİM

Ve akıl(kalp)larinin üzerine, onu kavramalarına ve anlamalarına engel olan,
perdeler geçiririz ve kulaklarına perde görevini gören bir ağırlık veririz.
Ve bu yüzden, Rabbinin Kur'ân'da, tek ilahlılığından bahsettiğinde ürkerek
arkalarına döner kaçarlar.(017 111 046)

????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ???????
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?
?????????

Ve cealnâ alâ kulûbihim ekinneten en yefkahûhu ve fî âzânihim vakrâ(vakran), ve
izâ zekerte rabbeke fîl kur'âni vahdehu vellev alâ edbârihim nufûrâ(nufûren).

1.ve cealnâ: ve kıldık2.alâ: üzerine3.kulûbi-him: onların kalpleri4.ekinneten:
ekinnet, idrak etme engeli5.en yefkahû-hu: onu fıkıh etmeleri, anlamaları6.ve fî
âzâni-him: ve onların kulaklarında vardır7.vakran: vakra, işitme engeli8.ve izâ
zekerte: ve sen zikrettiğin zaman9.rabbe-ke: Rabbinin10.fî el kur'âni:
Kur'ân'da11.vahde-hu: onun tekliğini, tek oluşunu12.vellev: döndüler13.alâ:
üzerine14.edbâri-him: arkalarına15.nufûren: nefretle

ISRA 017 111 047

MİM

Biz o zalimlerin seni dinlediklerinde,

* ne maksatla dinlediklerini ve

* birbirleriyle fısıldaşırlarken de:

- «Siz ancak büyülenmiş bir adama uyuyorsunuz!» dediklerini de çok iyi biliriz
(017 111 047)

????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????? ???
? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
Nahnu a'lemu bimâ yestemiûne bihî iz yestemiûne ileyke ve iz hum necvâ iz
yekûluz zâlimûne in tettebiûne illâ raculen meshûrâ(meshûran).

1.nahnu: biz2.a'lemu: çok iyi biliriz3.bimâ: şeyi4.yestemiûne: seni
dinlerler5.bi-hi: ona, onu6.iz yestemiûne: dinliyorlarken7.ileyke: sana,
seni8.ve iz hum necvâ: ve onlar fısıldaştılar, gizli gizli konuştular9.iz
yekûlu: dedikleri zaman, diyerek10.ez zâlimûne: zalimler11.in tettebiûne: eğer
siz tâbî oluyorsanız12.illâ: ancak13.raculen: bir adam14.meshûran: büyülenmiş

SAHTE RESULLER, MEHDİLER, MÜSYONERLER, DÜBÜRCÜLER TARAFINDAN

ÖRNEK, MİSAL ve BENZETMELERLE SAPTIRILIRSINIZ!..

ISRA 017 111 048

MİM

Bakiniz, onların;

* kararsızlığa düşürülmeleri,

* yollarının şaşırtılmaları,

* yoldan çıkartılmaları için, nasılda önlerindeki kapılar, örneklerle,
misallerle, benzetmelerle kapatıldılar?

Artık onların doğru ile yanlış ayırd edebilecek bir yola girmeye güçleri
yetmez.. (017 111 048)

?????? ?????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ???????
?

Unzur keyfe darabû lekel emsâle fe dallû fe lâ yestetîüne sebîlâ(sebîlen).

1.unzur: bak2.keyfe: nasıl3.darabû: (misal) getirdiler, vurguladılar, önünü kapattılar 4.leke: sana, senin için darab-û leke: senin kapılarını 5.el emsâle: örnekler, misaller, benzetmeler6.fe: böylece7.dallû: dalâlette kaldılar, kararsizlığa düştü, yollarını sasirdılar 8.fe lâ yestetîüne: artık güç yetiremezler, güçleri yetmez9.sebîlen: bir yol

ISRA 017 111 049

MîM

Ve onlar diyorlar:

- "Demek biz kemiğe, toza toprağa dönüştükten sonra, gerçekten yepyeni bir yaratma eylemiyle diriltileceğiz, öyle mi?" (017 111 049)

????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ??
???????

Ve kâlû e izâ kunnâ izâmen ve rufâten e innâ le meb'ûsüne halkan
cedîdâ(cedîden).

1.ve kâlû: ve dediler2.e: m13.izâ: olduğu zaman4.kunnâ: biz olduk5.izâmen: kemik6.ve rufâten: ve kırıntı, ufalanmış toprak7.e: m18.innâ: gerçekten biz9.le meb'ûsüne: mutlaka beas edilenler (yeniden diriltilenler)10.halkan: yaratılış11.cedîden: yeni, yeniden

ISRA 017 111 050

MîM

Onlara de ki;

- «İster taş, ister demir olunuz. (017 111 050)

??? ?????????? ?????????? ???? ??????????

Kul kûnû hicâreten ev hadîdâ(hadîden).

1.kul: de, söyle2.kûnû: olun3.hicâreten: taş4.ev: veya5.hadîden: demir

ISRA 017 111 051

MîM

hatta isterseniz aklınıza gelebilecek en uzak bir yaratık şekline bürünmüş olun!»

Hemen:

- «O halde bizi kim geri çevirebilir?» diye soracaklar.

Kul:

- Sizi ilk defa yaratmış olan o kudret sahibi!» de.

O vakit sana başlarını sallayarak;

- «O ne vakit?» diye soracaklar.

Kul:

- «Yakın olması umulur.» de (017 111 051)

???? ??????? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????

Ev halkan mimmâ yekburu fî sudûrikum, fe se yekûlûne men yuîdun(yuîdunâ), kulillezî fetarakum evvele merreh(merretin), fe se yungîdûne ileyke ruûsehum ve yekûlûne metâ hûv(hûve), kul asâ en yekûne karîbâ(karîben).

1.ev: veya2.halkan: yaratılış3.mim mâ (min mâ): şeyden4.yekburu: büyür, büyük olur, büyüyen (bir şey)5.fî sudûri-kum: gönlünüzde, içinizde, hayalinizde6.fe se yekûlûne: o zaman derler7.men: kim8.yuîdu-nâ: bizi geri çevirir9.kulillezî (kul ellezî): de, ki o10.fetara-kum: sizi yarattı11.evvele: ilk, evvelce12.merretin: kere, defa13.fe se yungîdûne (angada): o zaman sallayacaklar : (salladı)14.ileyke: sana15.ruûse-hum: onların başları, başlarını16.ve yekûlûne: ve derler17.metâ: ne zaman18.huve: o19.kul: de20.asâ: umulur ki, belki, muhtemelen21.en yekûne: olmak, olması22.karîben: pek yakın, yakın

GÜNCEL AHİRET HESAPLAŞMASI UZUN SÜRMEZ

ISRA 017 111 052

MİM

Ameller sonrası hesap(yevm)laşma için sizi çağırdığında,

* istekli olarak çağırının gereğini yerine getirmek için gidecek ve

* kendinizi orada çok kısa bir süre oyalanmış gibi hissedeceksiniz.(017 111 052)

?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ????

Yevme yed'ûkum fe testecîbûne bi hamdihî ve tezunnûne in lebistum illâ kalîlâ(kalîlen).

1.yevme: o gün, Güncel hesap 2.yed'û-kum: sizi çağırır, çağırarak 3.fe testecîbûne: o zaman, hemen icabet edeceksiniz4.bi hamdi-hi: ona hamd ile, onun hamdi ile5.ve tezunnûne: ve zannedeceksiniz 6.in: eğer, ise, öyle7.lebistum: kaldınız, orada bulundunuz8.illâ: ancak, sadece9.kalîlen: az, pek az

ISRA 017 111 053

MİM

Yine de sen kullarıma de ki:

- «En güzel bir biçimde konuşsunlar, çünkü şeytan aralarını gıcıkklar, zira şeytan gerçekten de insanın açık düşmanıdır! (017 111 053)

????? ??????????? ?????????? ??????? ??? ????????? ????? ?????????????? ??????? ??

Ve kul li ibâdî yekûlûlletî hiye ahsen(ahsenu), inneş şeytâne yenzegu beynehum, inneş şeytâne kâne lil insâni aduvven mubînâ(mubînen).

1.ve kul: ve de2.li ibâdî: kullarıma3.yekûlû: söylesinler4.elletî: ki onu5.hiye: 06.ahsenu: en güzel, en ahsen7.inne eş şeytâne: muhakkak şeytan8.yenzegu: arasını bozar, fesat çıkarır9.beyne-hum: onların araları, aralarında10.inne eş şeytâne: muhakkak şeytan11.kâne: oldu12.li el insâni: insan için, insana13.aduvven: düşman14.mubînen: apaçık, açıkça, beyan olunan, açıklanan

RESULLER PEY(PAY)GAMBER(TANRI) DEĞİLDİR!..

CEZA - MÜKAFAT

ISRA 017 111 054

MİM

Rabbiniz sizi iyi bilir.

Eğer dilerse size;

* mükafat olarak Rahmetler,

* ceza olarak Azaplar verir.

Bunun içindir ki, biz seni, onlara bizim vekilimiz olarak göndermedik. (017 111 054)

?????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????????? ????? ??? ?????? ??????????????

Rabbukum a'lemu bikum, in yeşa' yerhamkum ev in yeşa' yuazzibkum, ve mâ erselnâke aleyhim vekîlâ(vekîlen).

1.rabbu-kum: sizin Rabbiniz2.a'lemu: iyi bilir3.bi-kum: sizi4.in: eğer5.yeşa': diler6.yerham-kum: size merhamet eder, rahmet nuru gönderir7.ev: veya8.in: eğer9.yeşa': diler10.yuazzib-kum: sizi azaplandırır11.ve mâ erselnâ-ke: ve biz seni göndermedik12.aleyhim: onların üzerine, onlara13.vekîlen: vekil olarak

ISRA 017 111 055-1

MİM

* Göklerde ve

* yerde bulunan her kimseyi her yönüyle bilen, kesinlikle senin Rabbindir. (017 111 055-1)

ISRA 017 111 055-2

MİM

Ve bilinmelidir ki Biz;

- nebilerden bazılarını, diğerlerine nazaran daha üstün özelliklerle daha önemli kıldık.
- Davud a hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış, geçici hükümler bütünü(Zebûr) verdik.(017 111 055-2)

????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????????????

Ve rabbuke a'lemu bi men fîs semâvâti vel ard(ardı), ve lekad faddalnâ ba'dan nebiyyîne alâ ba'dın ve âteynâ dâvude zebûrâ(zebûren).

1.ve rabbu-ke: ve Rabbin2.a'lemu: iyi bilir3.bi men: kimseyi4.fî es semâvâti: semalarda (7 kat göklerde)5.ve el ardı: ve yeryüzü6.ve lekad: ve bilinmelidir ki. iyi biline ki, 7.faddalnâ: biz üstün kıldık, önemli kıldık 8.ba'dan: bir kısmını, bazısını9.nebiyyîne: peygamberler, nebiler10.alâ ba'dın: bir kısmı üzerine, diğerlerine11.ve âteynâ: ve biz verdik12.dâvûde: Davut'a13.zebûren: Zebur'u

ISRA 017 111 056

MİM

Kuli: "O'ndan başka ilâh olduklarını zannettiklerinizi de çağırın."

Oysa onlar, sizden bir derdi, sıkıntıyı, darlığını

* ne kaldırma ve

* ne de değiştirme gücüne sahiptirler. (017 111 056)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????????
????????? ?????? ??????????????

Kulid'üllezîne zeamtum min dûnihî fe lâ yemlikûne keşfed durri ankum ve lâ tahvîlâ(tahvîlen).

1. kulid'üllezîne (kul udû ellezîne) : "o kimseleri davet edin" de 2. zeamtum : zanda bulundunuz 3. min dûni-hi : ondan başka 4. fe : o zaman, oysa, halbuki 5. lâ yemlikûne : güçleri yetmez, güce malik (sahip) değiller 6. keşfe : giderdi, kaldırdı 7. ed durri : darlık, sıkıntı 8. an-kum : sizden 9. ve lâ tahvîlen : ve değiştirme olmaz

ISRA 017 111 057

MİM

İşte onlar, kendi Rabblerini ihtiyaç duydukları ilk fırsatta, onun rahmetini ümit ettiklerinden, onun azabından korktuklarından çağırıyorlar, Muhakkak ki Rabbinin azabı, gerçekten korkunçtur.

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
?? ??????????????

Ulâikellezîne yed'ûne yebtegûne ilâ rabbihimul vesîlete eyyuhum akrebu ve yercûne rahmetehu ve yehâfûne azâbeh(azâbehu), inne azâbe rabbike kâne mahzûrâ(mahzûren).

1. ulâikellezîne (ulâike ellezîne) : işte onlar 2. yed'ûne : davet ediyorlar, çağırıyorlar 3. yebtegûne : talep ediyorlar, arıyorlar 4. ilâ rabbi-him : Rab'lerine, kendilerinin Rabbine 5. el vesîlete : bir vesile, vesile Ar. ves³le, a. (vesi:le) 1. Sebep, bahane: "Arkadaşlar birer vesile ile dağıldılar ve beni Besim Bey'le yalnız bıraktılar." -M. Ş. Esenal. 2. Elverişli durum, fırsat: "Biz, ancak her vesile ile bize yapılan yersiz hakaretlere, istihfaf ve tezyiflere layık olmadığımızı söylüyoruz." -A. H. Çelebi. 6. eyyu-hum : onların hangisi 7. akrebu : en yakın 8. ve yercûne : ve ümit ederler 9. rahmete-hu : onun rahmeti 10. ve yehâfûne : ve korkarlar 11. azâbe-hu : onun azabı 12. inne : muhakkak 13. azâbe : azap 14. rabbi-ke : senin Rabbin 15. kâne : oldu 16. mahzûren : hazer edilen (çekinilen, korkulan)

ISRA 017 111 058

MİM

Ne kadar

* memleket,

* ülke varsa, hepsini ameller sonrası son hesaplaşma(yevm)sından önce;

* ya helâk edeceğiz,
* ya da şiddetli bir azapla cezalandıracağız.
İşte bu, Kitap'ta yazılmış bulunuyor. (017 111 058)

????? ????? ????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ???? ?
???????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ????????????? ????????????

Ve in min karyetin illâ nahnu muhlikûhâ kable yevmil kıyâmeti ev muazzibûhâ
azâben şedîdâ(şedîden), kâne zâlike fîl kitâbi mestûrâ(mestûran).

1. ve in : ve ise, olursa 2. min karyetin : bir ülke, bir şehir 3. illâ : ancak,
yalnız (öyle olur) 4. nahnu : biz 5. muhlikû-hâ : onu helâk edenler, helâk
ediciler 6. kable : önce 7. yevmi el kıyâmeti : kıyâmet günü, ameller sonrası
son hesaplaşma(yevm)sından 8. ev : veya 9. muazzibû-hâ : ona azap ediciler, azap
edenler 10. azâben şedîden : şiddetli azap 11. kâne : oldu 12. zâlike : işte bu
13. fî el kitâbi : kitapta (vardır) 14. mestûren : yazılmış, yazılı
(satırlandırılmış) olarak

ISRA 017 111 059

MîM

Ve bizim hüküm(âyet)leri göndermemizi, öncekileri yalanlamaları engellemedi.
Ve biz kimseye ve hiçbir şeye muhtaç olmayan(semud)a, uyarmak amacı dışında bir
amaçla göndermediğimiz hüküm(âyet)leri, görünür peşinat(nakate) olarak verdik
ama onlar sonra onun hakkını yiyerek ona zulmettiler. (017 111 059)

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ????????? ?????? ?????????????? ?
???????????? ?????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????? ?????? ?????????? ???????
??? ?????? ????????????

Ve mâ meneanâ en nursile bil âyâti illâ en kezzebe bihel evvelûn(evvelûne), ve
âteynâ semûden nâkate mubsîraten fe zalemû bihâ, ve mâ nursilu bil âyâti illâ
tahvîfâ(tahvîfen).

1. ve mâ meneanâ : ve bizi engellemedi, bize mani olmadı 2. en nursile : bizim
göndermemiz 3. bi el âyâti : âyetleri, delilleri, mucizeleri 4. illâ : ancak,
yalnız 5. en kezzebe : yalanlamak 6. bi-hâ : onu 7. el evvelûne : öncekiler,
evvelkiler 8. ve âteynâ : ve biz verdik 9. semûden : Semud kavmine, kimseye ve
hiçbir şeye muhtaç olmayan(semud) 1. Çok yüksek, ulu. 2. Kimseye ve hiçbir şeye
muhtaç olmayan anlamında Tanrı adı. 10. en nâkate : dişi deve, nakit, peşinat
11. mubsîraten : görünür olarak, görünen 12. fe zalemû : sonra zulmettiler 13.
bi-hâ : ona 14. ve mâ nursilu : ve biz göndermedik 15. bi el âyâti : âyetleri,
delilleri, mucizeleri 16. illâ : ancak, den başka 17. tahvîfen : korkutucu
olarak, uyarmak amacıyla

ISRA 017 111 060

MîM

Rabbinin, insanları muhakkak rahmeti ve ilmiyle kapladığı(ihata)nı sana
söylemiştik. Bilgi işlem ve kur'a ile hakikati bulma sistemi(kur'an)nde;
kendisinden kurtuluşun zor olduğu, alışkanlık halindeki rüya hastalığını ve
lânetlenmiş ağacı

insanlar için, fitne imtihanından; başka bir amaçla yapmadığımızı sana
gösterdik.

Ve Biz, onları korkutuyoruz. Fakat bu, sadece onların büyük azgınlıklarını
artırmaktan başka bir şeyi sağlamadı. (017 111 060)

??????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?
????????? ????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?
????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????

Ve iz kulnâ leke inne rabbeke ehâta bin nâs(nâsi), ve mâ cealner ru'yâlletî
ereynâke illâ fitneten lin nâsi veş şeceretel mel'ûnete fîl kur'ân(kur'âni), ve
nuhavvifuhum fe mâ yezîduhum illâ tугyânen kebîrâ(kebîren).

1. ve iz kulnâ : ve biz dediğimiz zaman 2. leke : sana 3. inne : muhakkak 4.
rabbe-ke : senin Rabbin 5. ehâta : kuşattı, kapsadı 6. bi en nâsi : insanları 7.
ve mâ cealnâ : ve biz kıldık, yapmadık 8. er ru'yâlletî (er ru'yâ elletî) :
rüya ki o ve mâ cealnâ er ru'yâ elletî : kendisinden kurtuluşun zor olduğu,
alışkanlık halindeki rüya hastalığını biz yapmadık 9. ereynâ-ke : sana
gösterdik 10. illâ : ancak, den başka, sadece 11. fitneten : bir imtihan, fitne

12. li en nâsi : insanlar için 13. ve eş şecerete : ve ağaç 14. el mel'ûnete : lânetlenmiş ve eş şecerete el mel'ûnete : ve lânetlenmiş ağac 15. fî el kur'âni : Kur'ân-ı Kerim'de, bilgi işlem ve kur'a ile hakikati bulma sisteminde 16. ve nuhavvifu-hum : ve onları korkutuyoruz 17. fe mâ yezîdu-hum : artık onların arttırmıyor 18. illâ : yalnız, ancak, den başka 19. tugyânen : azgınlık, şaşkınlık 20. kebîren : büyük

ISRA 017 111 061

MîM

Ve meleklerle:

- "Âdem'e amel(secde) edin!" dediğimiz zaman iblis hariç hemen amel(secde) ettiler.

(İblis):

- "Ben, senin topraktan yarattığın kimseye mi amel(secde) edeyim?" diye sordu. (017 111 061)

?????? ??????? ?????????????? ??????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????????? ???
?? ?????????????? ??????? ??????????? ???????

Ve iz kulnâ lil melâiketiscudû li âdeme fe secedû illâ iblîs(iblîse), kâle e escudu li men halakte tînâ(tînen).

1. ve iz kulnâ : ve biz demiştik 2. lil melâiketiscudû : meleklerle secde edin 3. li âdeme : Âdem'e 4. fe : o zaman 5. secedû : secde ettiler 6. illâ : ancak, başka, hariç 7. iblîse : iblis 8. kâle : dedi 9. e escudu : ben secde mi edeyim 10. li men halakte : halkettiğin, yarattığın kimseye 11. tînen : tînden, çamurdan

ISRA 017 111 062

MîM

(İblis):

- "Senin görüşüne göre, benden daha üstün kaabiliyetlere sahip kıldığın kimse bu mu?

Eğer beni, ameller sonrası son hesaplaşması(yevm)na ertele(tehir)rsen, onun nesl(zürriyet)inden pek azı hariç, ama kesinlikle çoğunu (azdırarak) kendime tâbî kılacağım." dedi. (017 111 062)

????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????
?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ???????????

Kâle e raeyteke hâzellezî kerremte aley(aleyye), le in ahharteni ilâ yevmil kıyâmeti le ahtenikenne zurriyyetehû illâ kalîlâ(kalîlen).

1. kâle : dedi 2. e : mi 3. raeyte-ke : senin görüşün 4. hâzâ : bu 5. ellezî : ki o 6. kerremte : sen yücelttin, kerim kıldın, üstün kıldın, şerefli kıldın 7. aleyye : bana, benim üzerime 8. le in ahharte-ni : gerçekten eğer beni ertelersen 9. ilâ yevmil kıyâmeti : kıyâmet gününe 10. le ahtenikenne : muhakkak ele geçireceğim, kumanda edeceğim, bana tâbî kılacağım 11. zurriyyete-hu : onun soyunu, zürriyetini 12. illâ : ancak, başka, hariç 13. kalîlen : az

ISRA 017 111 063

MîM

(Allâ):

- "Çekil, git! Artık onlardan kim sana uyarsa, o zaman muhakkak ki cehennem tam bir karşılık olarak hepinizin cezası olacaktır." dedi (017 111 063)

?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????
?????????

Kâlezheb fe men tebiake minhum fe inne cehenneme cezâukum cezâen mevfûrâ(mevfûren).

1. kâlezheb (kâle izheb) : "git" dedi 2. fe men : artık kim 3. tebia-ke : sana tâbî oldu 4. min-hum : onlardan 5. fe : o zaman, artık 6. inne : muhakkak 7. cehenneme : cehennem 8. cezâu-kum : sizin cezanız 9. cezâen : ceza olarak 10. mevfûren : eksiksiz, tam

ISRA 017 111 064

MîM

Ve:

" onlardan güç yetirdiklerini, atlılarını ve yayalarını onların üzerine yürüterek, bağırarak korkuyla aldat ve yönlendir. .
Evlâtlarında ve mallarında onlara ortak ol.
Ve Onlara vaadlerde bulun." dedi,

Hâlbuki şeytan onlara aldatmadan başka bir şey va'detmez. (017 111 064)

???????????????? ???? ????????????? ????????? ????????????? ????????? ?????????????
?? ????????????? ????????????????? ???? ????????????????? ????????????????? ?????????????
???? ????????????????? ????????? ?????????????

Vestefziz menisteta'te minhum bi savtike ve eclib aleyhim bi haylike ve recilike ve şârikhum fîl emvâli vel evlâdi vaidhum, ve mâ yaiduhumuş şeytânü illâ gurûrâ(gurûren).

1. vestefziz (ve istefsiz) : ve aldat, rahatsız et 2. men isteta'te : kime güç yetirirsen 3. min-hum : onlardan 4. bi savti-ke : sesinle 5. ve eclib : ve bağırarak sevk (yönlendir) 6. aleyhim : onların üzerine 7. bi hayli-ke : senin atlılarınınla 8. ve recili-ke : ve senin yayaların 9. ve şârik-hum : ve onlara ortak ol 10. fî el emvâli : mallarda 11. ve el evlâdi : ve evlâtlarda, çocuklarda 12. vaid-hum, : onlara vaadet 13. ve mâ yaidu-hum : ve onlara vaadettiği şeyler 14. eş şeytânü : şeytan 15. illâ : ancak, fakat 16. gurûren : aldanma, aldatma

ISRA 017 111 065

MİM

- "Muhakkak ki Benim kullarımın üzerinde, senin yaptırım gücü olan bir hükümrân(sultan)lığın yoktur.

Ve senin Rabbin, vekil olarak yeter!" dedi. (017 111 065)

????? ?????????? ??????? ???? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
İnne ibâdî leyse leke aleyhim sultân(sultânün), ve kefâ bi rabbike vekîlâ(vekîlen).

1. inne : muhakkak 2. ibâdî : kullarım 3. leyse : değil, yoktur 4. leke : senin 5. aleyhim : onların üzerine 6. sultânün : sultanlık, yaptırım gücü 7. ve kefâ bi : ve yeterli, kâfi 8. rabbi-ke : senin Rabbin 9. vekîlen : vekil olarak

ISRA 017 111 066

MİM

Sizin Rabbiniz ki O, onun fazladan verdiği(fazl)nden payınıza düşen(nasib)i arayıp, bulmanız ve almanız için, denizde gemileri sizin için yürütendir. Şüphesiz ki O, size karşı çok merhametlidir. (017 111 066)

????????????? ????????? ????????? ????????? ????????????? ???? ????????????? ?????????????????? ??? ?????
????? ?????????? ?????? ????????? ??????????

Rabbukumullezî yuzcî lekumul fulke fîl bahri li tebttegû min fadlih(fadlihî), innehu kâne bi kum rahîmâ(rahîmen).

1. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 2. ellezî : ki o 3. yuzcî : sevkeder (yüzdürür) 4. lekum : sizi, sizin için 5. el fulke : gemiler 6. fî el bahri : denizde 7. li tebttegû : aramanız için 8. min fadli-hi : onun fazlından 9. inne-hu : muhakkak o, çünkü o 10. kâne : oldu 11. bi kum : size 12. rahîmen : merhametli, rahmet eden, rahmet nuru gönderen

ISRA 017 111 067-077

MİM

Başınıza hiç beklemediginiz çok kötü bir sey(bela) geldiği zaman, O'ndan başka, kendilerinden yardım almanız imkansız olan, kendisine kulluk ettikleriniz, bu dünya(Deniz)da kaybolurlar.

Sonra O, sizi kurtarıp düze çıkarınca da sırtınızı dönersiniz. Zaten insan çok nankördür. 017 111 067

Peki,

* karada sizi yere geçirmesinden,

* veya üzerinize taşlar savuran kasırga göndermesinden,

* sonra da kendinize bir vekil bulamamaktan güvende misiniz? (017 111 068)

Yahut sizi tekrar denize döndürüp üstünüze, kasıp kavuran bir fırtına yollayarak nankörlüğünüzden dolayı sizi boğmasından, sonra da bize karşı kendiniz için arka

çıkacak bir yardımcı bulamama (durumun)dan güvende misiniz? (017 111 069)

Bilinmelidir ki, biz insanoğlunu:

- benımsenilen, ünlenen, üstünler(şeref) kıldık,
- karada ve denizde taşıdık,
- hakları olan, helâl rızıklardan rızıklandırdık ve
- yarattıklarımızın birçoğundan üstün kıldık. 017 111 070
- o günlük hesaplaşmaya;
- Allah ın kullarından insanları ve
- kendilerinin hakimiyetlerini ellerinde bulundurup, kendilerini yöneten(imam)leri ile davet ederiz.
- o zaman onun kendi üzerinde sicilleri yazılı olan sici(kitabe)leri kendisine kendi sağından verilir.
- o zaman işte onlar kendi üzerinde sicilleri yazılı olan sicil(kitabe)lerini okurlar. ve

hurma çekirdeğindeki küçük iplik misali zerre kadar dahi onlar zulme tabi tutulmazlar.017 111 071

Kim bu dünyada hakikatleri görmemezlik ettiyse, amellerin hesaplarının görülmesi(ahiret)nde de, hakikatleri görmemezlik ederek, yolunu daha da şaşıracaktır. 017 111 072

Onlar, sana vahyettiğimizden başkasını bize karşı uydurma(fitne)n için seni şaşırtabildikten sonra, seni dost edinirlerdi. 017 111 073

Eğer biz sana ruhen, bedenlen, nefsen, aklen sağlamlaştırma(sebat) vermiş olmasaydık, az kalsın onlara biraz meylederdin. 017 111 074

İşte o zaman sana, hayatın da, ölümün sıkıntılarını, üzüntülerini, acılar(di'fa)ın da katmerli acılarını tattırırdık. Sonra bize karşı kendine hiçbir yardımcı bulamazdın. 017 111 075

ve eğer gerçekten, seni dünyada bulunduğun yerden çıkarmak için tedirgin etmeye kalkışırlarsa, eğer bu durum söz konusu olsaydı, onlar da senden sonra sadece az bir süre kalabilirlerdi. 017 111 076

Allah'ın hükümlerinin uygulanmalarında bir değişiklik bulamazsın, çünkü senden önce Resullerle gönderdiğimiz hükümlerin uygulanmaları(sünnet)da buydu. 017 111 077

ISRA 017 111 067

MİM

Başınıza hiç beklemediginiz çok kötü bir sey(bela) geldiği zaman, O'ndan başka, kendilerinden yardım almanız imkansız olan, kendisine kulluk ettikleriniz, bu dünya(Deniz)da kaybolurlar.

Sonra O, sizi kurtarıp düze çıkarınca da sırtınızı dönersiniz. Zaten insan çok nankördür.017 111 067

Deutsch

Wann sie auf dem See die Not geraten , dann werden sie von allen Zugehörigern außer Allah s verlassen. Nach dem sie von Ihm gerettet und auf das Land gebracht werden, derehen sie Dem ihre Rücken, da der Mensch undankbar ist.

??????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??
??????? ???????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????

Ve izâ messekumud durru fîl bahri dalle men ted'ûne illâ iyyâh(iyyâhu), fe lemmâ neccâkum ilel berri a'radtum, ve kânel insânu kefûrâ(kefûren).

1. ve izâ messe-kum : ve size dokunduğu zaman
2. ed durru : bir zarar, bir sıkıntı, bir tehlike, bir bela
3. fî el bahri : denizde
4. dalle : saptı, gitti
5. men ted'ûne : çağırdığınız, davet ettiğiniz, dua ettikleriniz, kulluk ettikleriniz
6. illâ iyyâ-hu : sadece o hariç, ondan başka
7. fe lemmâ : böylece, olduğu zaman, olunca
8. neccâ-kum : sizi kurtardık
9. ilâ el berri : karaya,
10. a'radtum : yüz çevirdiniz, sırtınızı döndünüz
11. ve kâne : ve oldu
12. el insânu : insan
13. kefûren : çok nankör

ISRA 017 111 068

MİM

Peki,

* karada sizi yere geçirmesinden,

* veya üzerinize taşlar savuran kasırga göndermesinden,

* sonra da kendinize bir vekil bulamamaktan güvende misiniz? (017 111 068)

?????????????? ??? ????????? ?????? ????????? ?????????? ????? ?????????? ??????????? ?????
???? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????

E fe emintum en yahsife bikum cânibel berri ev yursile aleykum hâsiben summe lâ tecidû lekum vekîlâ(vekîlen).

1. e fe emintum : bundan sonra emin mi oldunuz 2. en yahsife : yere geçirmesi 3. bi-kum : sizi 4. cânibe : taraf 5. el berri : kara 6. ev : veya 7. yursile : gönderir 8. aleykum : sizin üzerinize 9. hâsiben : taş yağdıran fırtına 10. summe : sonra 11. lâ tecidû : bulamazsınız 12. lekum vekîlen : sizin için bir vekil

ISRA 017 111 069

MİM

Yahut sizi tekrar denize döndürüp üstünüze, kasıp kavuran bir fırtına yollayarak nankörlüğünüzden dolayı sizi boğmasından, sonra da bize karşı kendiniz için arka çıkacak bir yardımcı bulamama (durumun)dan güvende misiniz? (017 111 069)

???? ?????????? ??? ????????????? ?????? ????????? ?????????? ??????????? ??????????? ?????
?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????
????? ??? ??????????

Em emintum en yuîdekum fîhi târeten uhrâ fe yursile aleykum kâsıfen miner rîhı fe yugrikakum bimâ kefertum summe lâ tecidû lekum aleynâ bihî tebîâ(tebîan).

1. em emintum : emin mi oldunuz 2. en yuîde-kum : sizi döndürmesi 3. fî-hi : ona, oraya, orada 4. târeten: bir defa daha 5. uhrâ : diğer, başka 6. fe : o zaman, artık 7. yursile : gönderir 8. aleykum : sizin üzerinize 9. kâsıfen : kasıp kavuran, şiddetle deviren (kasırga) 10. min er rîhi : fırtınadan, bir fırtına (rüzgâr) 11. fe : o zaman, artık 12. yugrika-kum : sizi (suda) boğar 13. bi-mâ kefertum : inkâr etmenizden dolayı 14. summe : sonra 15. lâ tecidû : bulamazsınız 16. lekum : sizin için 17. aleynâ : bize, bize karşı 18. bi-hi : ona 19.tebîan : yardımcı olan, destek olan

ISRA 017 111 070

MİM

Bilinmelidir ki, biz insanoğlunu:

- benımsenilen, ünlenen, üstünler(şeref) kıldık,
- karada ve denizde taşıdık,
- hakları olan, helâl rızıklardan rızıklandırdık ve
- yarattıklarımızın birçoğundan üstün kıldık. 017 111 070

????????? ??????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????
????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
??????????

Ve lekad kerremnâ benî âdeme ve hamelnâhum fîl berri vel bahri ve razaknâhum minet tayyibâti ve faddalnâhum alâ kesîrin mimmen halaknâ tafdîlâ(tafdîlen).

1. ve lekad : ve andolsun 2. kerremnâ : biz yücelttik, şereflendirdik, kerim kıldık 3. benî âdeme : Âdemoğlu 4.ve hamelnâ-hum : ve onları taşıdık 5. fî el berri : karada 6. ve el bahri : ve denizde 7. ve razaknâ-hum : ve onları rızıklandırdık 8. min et tayyibâti : temiz, helâl şeylerden 9. ve faddalnâ-hum : ve onları üstün kıldık 10.alâ : üzerine 11. kesîrin : çok, hepsi 12. mimmen(min men) halaknâ : yarattıklarımızdan 13. tafdîlen : üstünlük (fazilet)

ISRA 017 111 071

MİM

- o günlük hesaplaşmaya;
- Allah ın kullarından insanları ve
- kendilerinin hakimiyetlerini ellerinde bulundurup, kendilerini yöneten(imam)leri ile davet ederiz.

- o zaman onun kendi üzerinde sicillerı yazılı olan sici(kitabe)leri kendisine kendi sağından verilir.

- o zaman işte onlar kendi üzerinde sicillerı yazılı olan sicil(kitabe)lerini okurlar. ve

hurma çekirdeğindeki küçük iplik misali zerre kadar dahi onlar zulme tabi

tutulmazlar.017 111 071

Tag rufen alle Menschen ??????? es Oti seinem Buch in der rechten Hand Wer ihr Buch gelesen wird kein Unrecht geschehen ?????
?????? ??????? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????

Yevme ned'û kulle unâsin bi imâmihim, fe men ûtiye kitâbehû bi yemînihî fe ulâike yakreûne kitâbehum ve lâ yuzlemûne fetîlâ(fetîlen).
, kendi hakimiyetini ellerinde bulundurup, kendilerini yöneten(imam)ler 1. yevme : o gün 2. ned'û : davet edeceğiz (ederiz), çağıracağız (çağırırız) 3. kulle : herkes, hepsi, bütün, Allah ın kullarını 4.unâsin : insanlar 5. bi imâmi-him : imamları ile 6. fe : o zaman 7. men : kim, kimse 8. ûtiye : verilir 9. kitâbe-hu : onun kitabı (kendi kitabı), üzerinde sicilleri yazılı olan sıcıl(kitabe)leri 10. bi yemîni-hi : onun sağında 11. fe ulâike : o zaman işte onlar 12. yakreûne : okurlar 13. kitâbe-hum : onların kitapları, üzerinde sicilleri yazılı olan sıcıl(kitabe)leri 14. ve lâ yuzlemûne : ve zulmedilmezler 15. fetîlen : hurma çekirdeğindeki küçük iplik (zerre kadar)

ISRA 017 111 072

MiM

Kim bu dünyada hakikatleri görmemezlik ettiyse, amellerin hesaplarının görülmesi(ahiret)nde de, hakikatleri görmemezlik ederek, yolunu daha da şaşıracaktır. 017 111 072

????? ?????? ??? ?????? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve men kâne fî hâzihî a'mâ fe huve fîl âhıreti a'mâ ve edallu sebîlâ(sebîlen).

1. ve men : ve kim 2. kâne : oldu 3. fî hâzihî : burada 4. a'mâ : kök anlamı, önünde duvar olması, engelle iletisşimin kesilmesi, kör, irtibatın kesilmesi, hakikatlere kör 5. fe huve : artık o 6. fî el âhıreti : ahirette, amellerin hesaplarının görülmesinde 7. a'mâ : kör 8. ve edallu : ve daha çok dalâlette, daha çok saptı 9. sebîlen : yol

ISRA 017 111 073

MiM

Onlar, sana vahyettiğimizden başkasını bize karşı uydurma(fitne)n için seni şaşırtabıldikten sonra, seni dost edinirlerdi. 017 111 073

????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????

Ve in kâdû le yeftinûneke anillezî evhaynâ ileyke li tefteriye aleynâ gayreh(gayrehu) ve izen lettehazûke halîlâ(halîlen).

1. ve in : ve eğer 2. kâdû : neredeyse, az kalsın (oluyordu) 3. le yeftinûne-ke : gerçekten seni fitneye düşürüyorlar 4. anillezî (an ellezî) : ondan 5. evhaynâ : sana vahyettik 6. ileyke : sana 7. li tefteriye : iftira etmen, uydurman için 8. aleynâ : bize 9. gayre-hu : ondan başka 10. ve izen : ve o taktirde, o zaman 11.lettehazû-ke (le ittehazû-ke) : seni mutlaka edinirler 12. halîlen : bir dost

ISRA 017 111 074

MiM

Eğer biz sana ruhen, bedenen, nefsen, aklen sağlamlaştırma(sebat) vermiş olmasaydık, az kalsın onlara biraz meylederdin. 017 111 074

??????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve lev lâ en sebbetnâke lekad kidte terkenu ileyhim şey'en kalîlâ(kalîlen).

1. ve lev lâ : ve olmasaydı 2. en sebbetnâ-ke : biz seni sağlamlaştırmamız 3. lekad : andolsun ki 4. kidte : az kalsın, neredeyse 5. terkenu : meyledersin 6.

ileyhim : onlara 7. şey'en : bir şey 8. kalîlen : az, biraz

ISRA 017 111 075

MîM

İşte o zaman sana, hayatın da, ölümün sıkıntılarını, üzüntülerini, acılar(di'fa)ın da katmerli acılarını tattırırdık. Sonra bize karşı kendine hiçbir yardımcı bulamazdın. 017 111 075

????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ????
????????? ??????????

İzen le ezaknâke di'fal hayâti ve di'fal memâti summe lâ tecidu leke aleynâ nasîrâ(nasîran).

1. izen : o taktirde, o zaman 2. le ezaknâ-ke : elbette sana tattırdık (tattırırdık) 3. di'fa el hayâti : hayatın zayıflığı (sıkıntısı) 4. ve di'fa el memâti (di'fa) : ve ölümün zayıflığı (sıkıntısı) : (kat kat, iki kat), (zayıflık, güçsüzlük, sıkıntı) 5. summe : sonra 6. lâ tecidu : bulamazsın 7. leke : senin için 8. aleynâ : bize karşı 9. nasîran : bir yardımcı

ISRA 017 111 076

MîM

ve eğer gerçekten, seni dünyada bulunduğun yerden çıkarmak için tedirgin etmeye kalkışırlarsa, eğer bu durum söz konusu olsaydı, onlar da senden sonra sadece az bir süre kalabilirlerdi. 017 111 076

????? ?????????? ?????????????????????? ???? ?????????? ?????????????? ??????? ????????? ?
??? ?????????????? ?????????? ??????? ??????????

Ve in kâdû le yestefizzûneke minel ardı li yuhricûke minhâ ve izen lâ yelbesûne hilâfeke illâ kalîlâ(kalîlen).

1. ve in : ve eğer 2. kâdû : neredeyse, az kalsın 3. le yestefizzûne-ke : seni tedirgin ediyorlar 4. min el ardı : arzdan, yurttan, dünyadan 5. li yuhricû-ke : seni çıkarmak için 6. min-hâ : oradan 7. ve izen : ve o taktirde, artık, bundan sonra 8. lâ yelbesûne : (orada) kalmazlar, kalamazlar 9. hilâfe-ke : senden sonra, senin arkandan 10. illâ : ancak, sadece 11. kalîlen : az

SÜNNETULLAH DEĞİSMEDİ

UYGULAMALAR DAİMA AYNIDIR

ISRA 017 111 077

MîM

Allah'ın hükümlerinin uygulanmalarında bir değişiklik bulamazsın, çünkü senden önce Resullerle gönderdiğimiz hükümlerin uygulanmaları(sünnet)da buydu. 017 111 077

????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?
?????????????

Sunnete men kad erselnâ kableke min rusulinâ ve lâ tecidu li sunnetinâ tahvîlâ(tahvîlen).

1. sunnete : sünnet, Allah'ın hükümlerinin uygulaması
2. men : kimse, kim
3. kad : olmuştu
4. erselnâ : biz gönderdik
5. kable-ke : senden önce,
6. min rusuli-nâ : resûllerimizden, elçilerimizden, gönderilerimizden
7. ve lâ tecidu : ve bulamazsın
8. li sunneti-nâ : sünnetimizde, kanunumuzun uygulama yolunda, hükümlerinin uygulanmasında
9. tahvîlen : bir değişiklik

SALAT SÜRECİ

ISRA 017 111 078-083

MîM

* Güneşin batmaya başlaması(li dulûkiş şemsi)yla başlayan geçişin, zifiri karanlığın çökmesi(ilâ gasakıl leyli)iyle sonlanan son anına kadarki geçiş ,

sürecinde, muhatab(lar)ının paylaşım amellerinde hak(lar)ını yemeyerek yerine getir ki, günahlarla kirlenmeyip, temiz kalasin.(ekımı es salâte). 017 111 078-1

SORUNLARINIZIN ÇÖZÜMÜNÜ SABAHLEYİN ARAYIN!..

* Günün ilk aydınlanmaya başladığı vakit(fecr), seçenekler arasından en dogrunun seçimi(kur'âne), muhakkak ki, günün ilk aydınlanmaya başladığı vakit, seçenekler arasından en dogrunun seçimi(kur'âne), aklen tespit etmekten bıkip, usanmanın hiç olmayanıdır.017 111 078-2

* gündüzden zifiri karanlığa geçildiği kararma vaktinde,
* gecenin bir zamanında uyan,
* kendine göre kendin için, getirisi olmayan,
* kendi özeline ilâveten,
* onunla ihtiyacını gidermek için kalk ve
* kutsal ev(cinsel organ)i ziyaret et.

Rabbinin seni;

övülmeye değer,

doygunlukta ulaşılabilceğin mutluluk ve huzur mertebesi ile mükafatlandırması umulur,017 111 079

Kul:

* "Ey Rabbim!

* sadakatli girişle girmemi sagla,
* sadakatli çıkışla çıkmamı mümkün et,
* bana katından destekleyici bir kuvvet ve
* bir tutunacak bahşet! 017 111 080
* doğru(hak) olan geldi,
* sahte ve yanlış(batıl) olan yıkılıp gitti.

Zaten sahte ve yanlış(batıl) olan er geç ortadan kaybolup gitmek zorundadır!" de 017 111 081

inanana(mü'min)ler için, seçenekler arasından en dogrunun seçimi sistem(kur'âne)nden, rahmet ve şifa olan o şeyi ortaya çıkartıp, verirken, . zalimlere ziyandan başka birşey vermez. 017 111 082

çünkü, Biz insana ne zaman nimetler versek

* yan çizer,

* küstahça yüz çevirir.

kendisine;

* bir kötülük,

* bir darlık dokundugunda,

* hemen umutsuzluğa düşer. 017 111 083

ZİFİRİ KARANLIK CÖKENE KADAR PAYLASIMLARINIZI DOSDOGRU YAPIN(SALAT)

ISRA 017 111 078-1

MİM

* Güneşin batmaya başlaması(li dulûkiş şemsi)yla başlayan geçişin, zifiri karanlığın çökmesi(ilâ gasakıl leyli)iyle sonlanan son anına kadarki geçiş , sürecinde, muhatab(lar)ının paylaşım amellerinde hak(lar)ını yemeyerek yerine getir ki, günahlarla kirlenmeyip, temiz kalasin.(ekımı es salâte). 017 111 078-1

SORUNLARINIZIN ÇÖZÜMÜNÜ SABAHLEYİN ARAYIN!..

ISRA 017 111 078-2

MİM

SORUNLARINIZIN ÇÖZÜMÜNÜ SABAHLEYİN ARAYIN!..

* Günün ilk aydınlanmaya başladığı vakit(fecr), seçenekler arasından en dogrunun seçimi(kur'âne), muhakkak ki, günün ilk aydınlanmaya başladığı vakit, seçenekler arasından en dogrunun seçimi(kur'âne), aklen tespit etmekten bıkip, usanmanın hiç olmayanıdır.017 111 078-2

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????
?????? ?????????? ?????????? ?????? ????????????

Ekımsı salâte li dulûkiş şemsi ilâ gasakıl leyli ve kur'ânel fecr(fecri), inne kur'ânel fecri kâne meşhûdâ(meşhûden).

1. ekımı: ve steril, ve arınmış, ve temiz, ve günahlarla kirlenmemek için kul

haklarına riayet etmeyi yerine getirme

2. es salâte : Allah a karşı kulluk görevleri

ekımı es salâte : Allah a karşı kulluk görevlerini, paylasım amellerinde ne kendinin nede muhatabinin hakkını yemeyerek yerine getir ki, günahlarla kirlenmeyip, temiz kalasın

3. li dulûki : dönmesi, gidişe geçmesi, batması

4. eş şemsi : güneş

li dulûki eş şemsi : güneşin dönmesi, güneşin batması

ilâ : kadar

gasakı : zifiri karalığının çökmesine

el leyli : geçiş

5. ilâ gasakı el leyli (gasaka) : gecenin zifiri karalığının çökmesine kadarki geçiş vakti (karardı)

güneşin batmaya başlamasıyla başlayan geçişin, zifiri karanlığın çökmesi ile sonlanan son anına kadar, Allah a karşı kulluk görevlerini, paylasım amellerinde ne kendinin nede muhatabinin hakkını yemeyerek yerine getir ki, günahlarla kirlenmeyip, temiz kalasın.

6. ve kur'âne : ve , kur'alar, sınavlar, seçenekler arasından en dogrunun seçimii

7. el fecri : fecr vakti, günün ilk aydınlanmaya başladığı vakit, ağarma vakti

8. inne : muhakkak

9. kur'âne : Kur'ân-ı Kerim, kur'alar, sınavlar, seçenekler arasından en dogrunun seçimii

10. el fecri : fecr vakti, günün ilk aydınlanmaya başladığı vakit, ağarma vakti

11. kâne : dir, idi, oldu

Lâ : yok

12. meşhûden : şahitli olan, şahit olunan, müşahede edilen, en çok anımsanılan, aklen tespit edilen

illallah : bıkıp, usanmak

Lâ meşhûde illallah : Ondan başka görünen yok, aklen tespit etmekten bıkıp, usanmanın asla olmadığı

ve günün ilk aydınlanmaya başladığı vakit, seçenekler arasından en dogrunun seçimi, muhakkak ki, günün ilk aydınlanmaya başladığı vakit, seçenekler arasından en dogrunun seçimi, aklen tespit etmekten bıkıp, usanmanın hiç olmayanıdır

AŞK İLİŞKİNİZİ AKŞAMLEYİN YAPIN

ISRA 017 111 079

MİM

* gündüzden zifiri karanlığa geçildiği kararma vaktinde,

* gecenin bir zamanında uyan,

* kendine kendin için, getirisi olmayan,

* kendi özeline ilâveten,

* onunla ihtiyacını gidermek için kalk ve

* kutsal ev(cinsel organ)i ziyaret et.

Rabbinin seni;

övülmeye değer,

doygunlukta ulaşılabileceğin mutluluk ve huzur mertebesi ile

mükafatlandırması umulur,017 111 079

Arapca

Ve minel leyli fe tehecced bihî nâfileten lek(leke), asâ en yeb'aseke rabbuke makâmen mahmûdâ(mahmûden).

ve : ve

min : ...den

el leyli : geçiş süreci, gündüzden geceye geçiş süreci, kararma vakti

1. ve min el leyli : ve geceden, gecenin bir kısmında, ve gecenin bir zamanında, ve gündüzden geceye geçtiği kararma vaktinde

2. fe tehecced : teheccüde kalk, teheccüd namazı kıl, ihtiyacını gider, h-c-c : hacc : kutsal evi ziyaret, t+h-c-c : tehecced : kutsal evi ziyaret et

3. bihî : onunla

ve min el leyli fe tehecced : ve gündüzden zifiri karanlığa geçildiği kararma vaktinde kutsal evi ziyaret et

4. nâfileten : ilâve olarak, işe yaramayan, boş, boş yere, getirisi olmayan

5. leke : sana özel, senin için, kendi özeline, kendin için
6. asâ : umulur, yakında olur
7. en yeb'ase-ke : seni gönderir
8. rabbu-ke : senin Rabbin
9. makâmen : makam, mertebe,
10. mahmûden : mahmut, hamdedilen, övülen, istikrar sayesinde varılan mutluluk ve huzur, övülmüş, övülmeye değer.

ISRA 017 111 080

MİM

Kul:

- * "Ey Rabbim!
- * sadakatli girişle girmemi sagla,
- * sadakatli çıkışla çıkmamı mümkün et,
- * bana katından destekleyici bir kuvvet ve
- * bir tutunacak bahşet! 017 111 080

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????
????? ??? ?????????? ?????????? ??????????

Ve kul rabbi edhılñî mudhale sıdkın ve ahricñî muhrece sıdkın vec'al lî min ledunke sultânen nasîrâ(nasîren).

1. ve kul : ve de ki
2. rabbi : Rabbim
3. edhıl-ni : beni dahil et, beni müdahil et
4. mudhale : giriş ile
5. sıdkın : sıdk ile, doğrulukla, sadakatle, sadık olarak, içten bağlılı, doğrulukla, gerçek dostlukla.
6. ve ahric-ni : ve beni çıkar
7. muhrece : çıkış ile
8. sıdkın : sıdk ile, doğrulukla, sadakatle, sadık olarak
9. vec'al (ve ic'al) : ve kıl, yap
10. lî : bana, benim için
11. min ledun-ke : senin katından (gizli ilminden)
12. sultânen : bir sultan, bir güç, bir kuvvet
13. nasîren : tutanak yardımı, tutarak destek yardımı

ISRA 017 111 081

MİM

- * doğru(hak) olan geldi,
 - * sahte ve yanlış(batıl) olan yıkılıp gitti.
- Zaten sahte ve yanlış(batıl) olan er geç ortadan kaybolup gitmek zorundadır!" de
017 111 081

??????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????

Ve kul câel hakku ve zehekal bâtıl(bâtılı), innel bâtıle kâne zehûkâ(zehûkan).

1. ve kul : ve de, söyle
2. câe : geldi
3. el hakku : hak, doğru olan
4. ve zeheka : ve yok oldu, zail oldu, ortadan kalktı
5. el bâtılu : bâtıl, boş olan, yanlış olan
6. inne : muhakkak
7. el bâtıle : bâtıl
8. kâne : oldu
9. zehûkan : yok olan, ortadan kalkan

ISRA 017 111 082

MİM

inanana(mü'min)ler için, seçenekler arasından en doğrunun seçimi
sistem(kur'âne)nden, rahmet ve şifa olan o şeyi ortaya çıkartıp, verirken, .
zalimlere ziyandan başka birşey vermez. 017 111 082

???????????? ???? ?????????? ??? ???? ?????? ????????????? ?????????????????? ????? ??
????? ?????????????????? ?????? ??????????

Ve nunezzilu minel kur'âni mâ huve şifâun ve rahmetun lil mu'minîne ve lâ yezîduz zâlimîne illâ hasârâ(hasâran).

1. ve nunezzilu : ve indiriyoruz, aklınızda oluşturuyoruz, farkettiltiyoruz
2. min el kur'ani : Kur'ân'dan, seçenekler arasından en dogrunun seçimi(kur'âne)
3. mâ : şey
4. huve : o
5. şifâun : şifa
6. ve rahmetun : ve rahmet
7. li el mu'minîne : mü'minler için, mü'minlere
8. ve lâ yezîdu : ve artırmaz
9. ez zâlimîne : zalimler
10. illâ : sadece, den başka
11. hasâran : ziyan, hüsrân, derece kaybı

ISRA 017 111 083

MîM

çünkü, Biz insana ne zaman nimetler versek

* yan çizer,

* küstahça yüz çevirir.

kendisine;

* bir kötülük,

* bir darlık dokundugunda,

* hemen umutsuzluğa düşer. 017 111 083

???????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????
? ?????????? ?????? ??????????

Ve izâ en'amnâ alel insâni a'rada ve neâbi cânibih(cânibihî), ve izâ messehuş şerru kâne yeûsâ(yeûsen).

1. ve izâ en'amnâ : ve ni'met verdiğimiz (ni'metlendirdiğimiz) zaman,
2. alâ el insâni : insana
3. a'rada : yüz çevirdi
4. ve neâ : ve uzaklaştı
5. bi cânibi-hi : yanına (yan çizerek)
6. ve izâ : ve olduğu zaman
7. messehu : dokundu
8. eş şerru : ona/kendisine bir kötülük, bir darlık
9. kâne : oldu
10. yeûsen : umutsuz, ümitsiz, yeis, üzüntü

ISRA 017 111 084-087

MîM

Kul:

- «Herkes kendi fıtratına yani Allah in kendisine verdiklerine göre yaşam işlev(amel)lerini yerine getirir ve bunun içindir ki, kimin en doğru yolu takipettiğini en iyi bilen Rabbinizdir.»(111 084-084)

ve sana ruhun nurları, özellikleri, detayları hakkında sorular sorarlar:

- «Kulun ruhu ile ilgili işler Rabbinin işlerindendir. Size ise onun ilminden pek azının dışında verilmedi.» (017 111 085)

Ve eğer dileseydik, sana vahy etdiğimizizi de, mutlaka kaybettirirdik. ve o zaman sen de seni, Biz e karşı destekleyecek kimse bulamazdın. (017 111 086)

Ancak Rabbinden bir rahmet olarak yapmadık.

Gerçekten O'nun, senin üzerindeki lütfü çok büyüktür. (017 111 087)

ISRA 017 111 084

MîM

Kul:

- «Herkes kendi fıtratına yani Allah in kendisine verdiklerine göre yaşam

işlev(amel)lerini yerine getirir ve bunun içindir ki, kimin en doğru yolu takipettiğini en iyi bilen Rabbinizdir.»(111 084-084)

???? ????? ????????? ????? ????????????? ????????????? ????????? ????????? ????????? ?
????????

Kul kullun ya'melu alâ şâkileti(şâkiletihi), fe rabbukum a'lemu bi men huve ehdâ sebîlâ(sebîlen).

1. kul : de ki
2. kullun : hepsi
3. ya'melu : bilir
4. alâ : üzerine, ...a, ...e
5. şâkileti-hi : onun (kendi) şekli, durumu, hüviyeti, karakteri, Herkes kendi fitratına, Allah in kendisine verdiklerine göre iş yapar
6. fe : o zaman, böylece
7. rabbu-kum : (sizin) Rabbiniz
8. a'lemu : en iyi bilir
9. bi men : kim, kimin
10. huve : o
11. ehdâ : daha çok hidayete erdi
12. sebîlen : sebîl, yol

ISRA 017 111 085

MîM

ve sana ruhun nurları, özellikleri, detayları hakkında sorular sorarlar:

- «Kulun ruhu ile ilgili işler Rabbinin işlerindendir. Size ise onun ilminden pek azının dışında verilmedi.» 017 111 085

???????????????????? ????? ????????? ????? ????????? ????? ????????? ????????? ????????? ????????????? ?
??? ????????????? ????????? ?????????

Ve yes'elûneke anir rûh(rûhı), kulir rûhu min emri rabbî ve mâ ûtîtum minel ilmi illâ kalîlâ(kalîlen).

1. ve yes'elûne-ke : ve sana sorarlar
2. anir rûhı (anir er rûhi) : ruhun nurları, özellikleri, detayları hakkında anir: nurlar, özellikleri, detayları hakkında
3. kulir rûhu (kul er rûhu) : kulun ruhundan, Kulun ruhu ile ilgili işler
4. min emri rabbî : Rabbinin İşlerinden
- m-r : um°r : umur: umu:ru : İşler: Aldırış etme, önem verme: "
5. ve mâ ûtîtum : ve size verilmedi
6. min el ilmi : ilimden (onun ilminden)
7. illâ : ancak, den başka, sadece
8. kalîlen : az, pek az

ISRA 017 111 086

MîM

Ve eğer dileseydik, sana vahy etdiğimizizi de, mutlaka kaybettirirdik. ve o zaman sen de seni, Biz e karşı destekleyecek kimse bulamazdın. (017 111 086)

???????? ????????? ????????????????? ????????????? ????????????? ????????? ????????? ??? ????????? ??
?? ????? ????????????? ?????????

Ve lein şî'nâ le nezhebenne billezî evhaynâ ileyke summe lâ tecidu leke bihî aleynâ vekîlâ(vekîlen).

1. ve le in : ve eğer
2. şî'nâ : dileseydik
3. le nezhebenne : mutlaka gideririz
4. bi ellezî : onu
5. evhaynâ : vahyettik
6. ileyke : sana
7. summe : sonra
8. lâ tecidu : bulamazsın
9. leke : senin, sana
10. bi-hi : ona
11. aleynâ : bize karşı
12. vekîlen : bir vekil

ISRA 017 111 087

MİM

Ancak Rabbinden bir rahmet olarak yapmadık. Gerçekten O'nun, senin üzerindeki lütfü çok büyüktür. (017 111 087)

?????? ?????????? ????? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ??????????

İllâ rahmeten min rabbik(rabbike), inne fadlehu kâne aleyke kebîrâ(kebîren).

1. illâ : ancak, sadece
2. rahmeten : bir rahmet
3. min rabbi-ke : senin Rabbinden
4. inne : muhakkak
5. fadle-hu : onun fazlı
6. kâne : oldu
7. aleyke : senin üzerinde
8. kebîren : büyük

KUR`AN NEDİR?

ISRA 017 111 088-089

MİM

Kul:

- "Bütün insanlar ve görünmeyen varlık(cin)lar bu Kuran'ın
 - * bir benzerini ortaya koymak için bir araya gelseler ve
 - * birbirlerine destek olmak için ellerinden gelen her şeyi yapsalardı,
- Bilinmelidir ki,

* yine de onun bir benzerini ortaya koyamazlardı!" 017 111 088

Bilinmelidir ki, insanlar için bu eleme ile dogruyu bulma sistemini, en ince detaylarına kadar isledik. Tüm ihtimallerin dikkate alınmasına ragmen, sadece hak yediklerini, hak yedirdiklerini inkâr edenlerin çoğu buna karsi direndi. 017 111 089

KUR`AN NEDİR?

ISRA 017 111 088

MİM

Kul:

- "Bütün insanlar ve görünmeyen varlık(cin)lar bu Kuran'ın
 - * bir benzerini ortaya koymak için bir araya gelseler ve
 - * birbirlerine destek olmak için ellerinden gelen her şeyi yapsalardı,
- Bilinmelidir ki,
- * yine de onun bir benzerini ortaya koyamazlardı!" 017 111 088

??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??

????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????

Kul leinictemeâtil insu vel cinnu alâ en ye'tû bi misli hâzel kur'âni lâ ye'tûne bi mislihî ve lev kâne ba'duhum li ba'dın zahîrâ(zahîran).

1. kul : Kul de ki 2. le in ictemeâti (le in ictemeâti) : eğer toplansalar 3. el insu : insan 4. ve el cinnu : ve cin 5. alâ : üzerine, ...e 6. en ye'tû : getirmek 7. bi misli : bir misli, bir benzeri 8. hâzâ el kur'âni : bu Kur'ân 9. lâ ye'tûne : getiremezler 10. bi misli-hi : onun bir benzeri 11. ve lev kâne : ve eğer olsa, olsaydı, olsa bile 12. ba'du-hum : onların bir kısmı 13. li ba'dın : bir kısmına 14. zahîren : zahir, yardımcı, destek veren

KUR`AN

ISRA 017 111 089

MİM

bilinmelidir ki, insanlar için bu eleme ile dogruyu bulma sistemini, en ince detaylarına kadar isledik. Tüm ihtimallerin dikkate alınmasına ragmen, sadece hak yediklerini, hak yedirdiklerini inkâr edenlerin çoğu buna karsi direndi. 017 111 089

????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????

Ve lekad sarrafnâ lin nâsi fî hâzel kur'âni min kulli meselin fe ebâ ekserun nâsi illâ kufûrâ(kufûran).

1. ve lekad : ve andolsun, bilinmelidir ki, 2. sarrafnâ : anlattık, açıkladık, en ince detayına kadar isledik 3. li en nâsi : insanlar için, insanlara 4. fî : içinde, de5.hâzâ : bu 6. el kur'ânî : Kur'ân-ı Kerim, eleme ile dogruyu bulma sistemi 7. min kulli : hepsinden, bütünüm tüm 8. meselin : misâl, mesele, durum, ihtimaller 9. fe : o zaman, öyleyse, buna rağmen 10. ebâ : çekindi, direndi 11. ekseru : daha çok, çoğu 12. en nâsi : insanlar 13. illâ : başka, sadece 14. kufûran : inkâr ederek

ISRA 017 111 090-095

MİM

Dediler ki:(017 111 090-1)

- "

* Yahut hurmalıktan ve
* üzümlükden bir bahçen olmadıkça ve
* aralarından şarıl şarıl dereler akıtmadıkça;017 111 091

- «

* Yahut iddia ettiğin gibi gök yüzünü üstümüze parça parça düşürmedikce veya
* Allahı ve melekleri kefil getirirmedikçe».(017 111 092)

- "Bizim için

* yerden bir pınar fışkırtmadıkça sana asla inanmayacağız. "(017 111 090-2)
* yahut altından bir evin olmadıkça;
* yahut göğe yükselmedikçe, kaldı ki göğe yükselmene dahi,
* bize okuyabileceğimiz bir kitap getirmediğe,
inanmayız bilesin!"(017 111 093-1)

Kulum de ki:

- "Kudret ve yüceliğinde sınırsız olan Rabbindir!

Ben bir insan olan resulden başka biri miyim ki?"((017 111 093)

insanlara doğru/yanlış ve doğru yolu gösteren hüküm bilgisi(hidâyet)
geldiğinde, iman etmelerine ancak şöyle demeleri engel oldu:

- «Allah bir insanı mı Resul olarak gönderdi?»(017 111 094)

Kulum de ki:

- "Eğer yeryüzünde

* yanlış yapmaktan,
* suç işlemekten,
* suç karşılığı olan cehennemden muaf(mutmain)lar olarak,
* yurt tutup,
* yerleşip,
* huzurla yaşayan melekler olsaydı,
elbette onlar üzerine gökten melek olan bir Rasûl gönderirdik."(017 111 095)

ISRA 017 111 090

MİM

Dediler ki:(017 111 090-1) - "Bizim için

* yerden bir pınar fışkırtmadıkça sana asla inanmayacağız. "(017 111 090-2)

?????????? ??? ?????????? ???? ?????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ??????????

Ve kâlû len nu'mine leke hattâ tefcure lenâ minel ardı yenbûâ(yenbûan).

1. ve kâlû : ve dediler 2. len nu'mine : biz asla inanmayız 3. leke : sana 4. hattâ : oluncaya kadar, olmadıkça5.tefcure : fışkırtırsın (yerden çıkarırsın) 6. lenâ : bizim için, bize 7. min el ardı : yerden, yeryüzünden, arzdan8.yenbûan : pınar, menba, su kaynağı

ISRA 017 111 091

MİM

- "

* Yahut hurmalıktan ve
* üzümlükden bir bahçen olmadıkça ve
* aralarından şarıl şarıl dereler akıtmadıkça;017 111 091

???? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

?? ??????????

Ev tekûne leke cennetun min nahîlin ve inebîn fe tufeccirel enhâre hılâlehâ tefcîrâ(tefcîren).

1. ev : veya 2. tekûne : (senin) olsun 3. leke : sana ait, senin 4. cennetun : bir cennet, bir bahçe 5. min nahîlin : hurma ağaçlarından 6. ve inebîn : ve üzüm bağ(lar)ı 7. fe tufeccire : böylece akıtırşın, fışkırtırsın 8. el enhâre : nehirler 9. hılâle-hâ : onun arasından 10. tefcîren : akan, fışkırarak akan

ISRA 017 111 092

MİM

- «

* Yahut iddia ettiğin gibi gök yüzünü üstümüze parça parça düşürmedikce veya
* Allahı ve melekleri kefil getirirmedikce».(017 111 092)

???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????????????????? ??????????

Ev tuskıtas semâe kemâ zeamte aleynâ kîsefen ev te'tiye billâhi vel melâiketi kabîlâ(kabîlen).

1. ev : veya 2. tuskıta es semâe (sakata) : semayı düşürürsün : (düştü) 3. kemâ : gibi 4. zeamte : söylediğin, zanda bulunduğun 5. aleynâ : üzerimize 6. kîsefen : parça parça 7. ev : veya 8. te'tiye : getirirsin 9. billâhi (bî allâhi) : Allah'ı 10. vel melâiketi : ve melekleri 11. kabîlen : açıkça, karşımıza (mukabil)

ISRA 017 111 093

MİM

* yahut altından bir evin olmadıkça;
* yahut göğsüne yükselmedikçe, kaldı ki göğsüne yükselmene dahi,
* bize okuyabileceğimiz bir kitap getirirmedikçe,
inanmayız bilesin!"(017 111 093-1)

Kulum de ki:

- "Kudret ve yüceliğinde sınırsız olan Rabbimdir!

Ben bir insan olan resulden başka biri miyim ki?"(017 111 093-2)

???? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????
? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???
??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ev yekûne leke beytun min zuhrufin ev terkâ fîs semâ(semâi), ve len nu'mine li rukıyyike hattâ tunezzile aleynâ kitâben nakreuh(nakreuhu), kul subhâne rabbî hel kuntu illâ beşeren resûlâ(resûlen).

1. ev : veya 2. yekûne : olur, olsun 3. leke : sana ait, senin 4. beytun : bir ev 5. min zuhrufin : altından 6. ev : veya 7. terkâ : çıkarsın, yükselirsin 8. fî es semâi : gökyüzünde, semada 9. ve len nu'mine : ve asla inanmayız 10.li rukıyyi-ke : senin yükselişine, çıkışına 11. hattâ tunezzile : sen indirinceye kadar (indirmedikçe) 12. aleynâ : bize 13. kitâben : bir kitap 14. nakreu-hu : onu okuruz 15. kul : de 16. subhâne : o sübhandır, o noksan sıfatlardan münezzehtir 17. rabbî : Rabbim 18. hel : mı 19. kuntu : ben oldum 20. illâ : sadece, den başka 21. beşeren : beşer, insan 22. resûlen : resûl, elçi

ISRA 017 111 094

MİM

insanlara doğru/yanlış ve doğru yolu gösteren hüküm bilgisi(hidâyet) geldiğinde, iman etmelerine ancak şöyle demeleri engel oldu:

- «Allah bir insanı mı Resul olarak gönderdi?»(017 111 094)

????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve mâ menean nâse en yu'minû iz câe humul hudâ illâ en kâlû e beasallâhu beşeren resûlâ(resûlen).

1. ve mâ : ve değildir, olmadı
2. menea : men etti, engelledi
3. en nâse : insan

4. en yu'minû : inanmak
5. iz câe : geldiği zaman
6. hum : onlara
7. el hudâ : hidayet, doğru/yanlış ve doğru yolu gösteren hüküm bilgisi
8. illâ : den başka, sadece
9. en kâlû : onların demeleri
10. e : mi
11. bease : gönderdi, hayata getirdi, vazifeli kıldı
12. allâhu : Allah
13. beşeren : beşer, insan
14. resûlen : resûl, elçi

Resul yanlış yapmaktan, suç işlemekten, suç karşılığı olan cehennemden muaf(mutmain)ler olarak yurt tutup huzurla yaşayan melek değil bir insandı.

ISRA 017 111 095

MîM

Kulum de ki:

- "Eğer yeryüzünde
 - * yanlış yapmaktan,
 - * suç işlemekten,
 - * suç karşılığı olan cehennemden muaf(mutmain)lar olarak,
 - * yurt tutup,
 - * yerleşip,
 - * huzurla yaşayan melekler olsaydı,
- elbette onlar üzerine gökten melek olan bir Rasûl gönderirdik."(017 111 095)

??? ????? ????? ??? ???????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?????? ?????????? ???????? ??????????

Kul lev kâne fîl ardı melâiketun yemşüne mutmainnîne le nezzelnâ aleyhim mines semâi meleken resûlâ(resûlen).

1. kul : de
2. lev : eğer, şâyet
3. kâne : oldu
4. fî el ardı : yeryüzünde
5. melâiketun : melekler
6. yemşüne : yürürler, yaşayanlar
7. mutmainnîne : mutmain olanlar (olarak), yurt tutup yerleşip huzurla yaşayanlar, yanlış yapmaktan, suç işlemekten, suç karşılığı olan cehennemden muaf olup yurt tutup yerleşip huzurlu olanlar
8. le nezzelnâ : elbette indirirdik, elbette gönderirdik
9. aleyhim : onlara
10. min es semâi : semadan, gökten
11. meleken : melek
12. resûlen : resûl

ISRA 017 111 096

MîM

Kul:

- "Benimle sizin aranızda Allah'tan başkası asla tanıklık edemez; kulları üzerinden görerek haberdar olan O'dur".

???? ?????? ?????????? ?????????? ???????? ?????????????? ???????? ?????? ?????????????? ?????
????? ??????????

Kul kefâ billâhi şehîden beynî ve beynekum, innehu kâne bi ıbâdihî habîren basîrâ(basîren).

1. kul : de
2. kefâ : yeter, kâfi oldu
3. bi allâhi : Allah
4. şehîden : şahit olarak
5. beynî : benim
6. ve beyne-kum: ve sizin aranızda
7. inne-hu : muhakkak
8. kâne : olandır
9. bi ıbâdi-hi : kulları için
10. habîren : haberdar olan
11. basîren : gören

ISRA 17:97

MîM

Ve Allah her kimi doğru yola getirirse, o doğru yolu tutar; her kimi de şaşkınlık ve sapıklık içinde bırakırsa, artık onlar için Allah'tan başka

????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
 ??? ? ? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??
 ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????
 Ve men yehdillâhu fe huvel muhted(muhtedi), ve men yudlil fe len tecide lehum
 evliyâe min dūnih(dūnihî), ve nahşuruhum yevmel kıyâmeti alâ vucûhihim umyen ve
 bukmen ve summâ(summen), me'vâhum cehennem(cehennemu), kullemâ habet zidnâhum
 saîrâ(saîren).

ISRA 017 111 098

İşte bu onların yaptıklarının karşılığıdır! Çünkü onlar Bizim âyetlerimizi inkar ettiler ve :

- " Demek, biz kemiğe, toza toprağa dönüştükten sonra, gerçekten yepyeni bir yaratılış ile diriltilecekleriz?"

ISRA 017 111 099

Gökleri ve yeri yaratan Allah'ın, onların aynılarını yeniden yaratacak güce sahip olduğunu ve onları yeniden diriltmek için, sonu geleceğinden şüphe olmayan bir süre belirlemiş bulunduğunu kavrayamıyorlar mı? Ama şu var ki, zalimler inkâr etmekten başka her şeye karşı çekimser davranırlar!

????????? ???????? ????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?
 ???? ? ? ????????? ?????????? ????????? ?????? ??????? ???? ?????? ?????? ??????? ?
 ?????????????? ??????? ??????????
 E ve lem yerev ennallâhellezî halakas semâvâti vel arda kâdirun alâ en yahluka
 mislehum ve ceale lehum ecelen lâ reybe fîh(fîhi), fe ebâz zalimûne illâ
 kufûrâ(kufûren).

1. e ve lem yerev : ve onlar görmüyorlar mı 2. ennallâhellezî : o Allah ki, onun
 olduğunu 3. halaka es semâvâti : semaları yarattı 4. ve el arda : ve yeryüzü,
 arz 5. kâdirun : kaadir olan, gücü yeten 6. alâ : üzerine, ...e 7. en yahluka :
 yaratmak 8. misle-hum : onların benzerini, bir mislini daha 9. ve ceale : ve
 kıldı, yaptı 10. lehum : onlara, onlar için 11. ecelen : bir süre, bir ecel,
 belli bir zaman dilimi 12. lâ reybe : şüphe yoktur 13. fî-hi : onda 14. fe ebâ :
 buna rağmen direttiler, dayattılar 15. ez zalimûne : zulmedenler 16. illâ :
 sadece, ancak, yalnız 17. kufûren : inkâr ederek

ISRA 017 111 0100

MİM

Kul:

- « Eğer Rabbimin rahmet hazinelerine siz sahip olsaydınız, o zaman harcanır, biter, fakirlik gelir korkusu ile kimseye birşey vermezsiniz. İnsan zaten sahip olduğu maddi ve manevi herşeyden kolayca ayrılamaz!»

??? ????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??
??????? ???????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kul lev entum temlikûne hazâine rahmeti rabbî izen le emsektum haşyetel infâk(infâkı), ve kânel insânu katûrâ(katûren).

1. kul : de 2. lev : eğer, şâyet 3. entum : siz 4. temlikûne : siz maliksiniz, sahipsiniz 5. hazâine : hazineler 6.rahmeti : rahmet 7. rabbî : Rabbim 8. izen : olduğu zaman, öyle olursa 9. le emsektum : mutlaka siz tuttunuz (tutardınız) 10. haşyete el infâkı : infâk (harcama, tükenme) korkusu 11. ve kâne : ve oldu, ...dir 12. el insânu : insan 13. katûren (katere) : çok cimri : (fazla sıktı, daralttı), sahip olunan maddi ve manevi herşeyden kolayca ayrılamama

ISRA 017 111 101

MİM

Bilinmelidir ki Biz, Musa'ya apaçık 9 hüküm(âyet) verdik. Bunları benî İsraille (İsrailoğullarına) sor. Onlara (Musa) gelmişti. O zaman firavun şöyle demişti:

- "Ey Musa! Ben, sana mutlaka sihir yapıldığına kesin şekilde inanıyorum."

????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ???????????? ?????????? ?????? ???????????????? ?
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????? ??? ??????? ??????????????

Ve lekad âteynâ musa tis'a âyâtin beyyinâtin fes'el benî isrâîle iz câehum fe kâle lehu fir'avnu innî le ezunnuke yâ musa meshûrâ(meshûren).

1. ve lekad : ve andolsun 2. âteynâ : biz verdik 3. mûsâ : Musa 4. tis'a : dokuz 5. âyâtin : âyetler, mucizeler 6. beyyinâtin : beyyine, açıkça, beyan olunanlar, ispat vasıtaları 7. fes'el (fe es'el) : o zaman artık sor 8. benî isrâîle : İsrailoğullarına 9. iz câe-hum : onlara gelmişti 10. fe : o zaman 11. kâle : dedi 12. lehu: ona 13. fir'avnu : firavun 14. in-nî : muhakkak (ki) ben, mutlaka ben 15. le ezunnu-ke : kesin bir şekilde senin olduğunu zannediyorum (kesinlikle inanıyorum) 16. yâ mûsâ : ey Musa 17. meshûren : büyülenmiş, sihir yapılmış

ISRA 017 111 102

MİM

- "Bilinmelidir ki bunları (9 hüküm), görünür bir şekilde,

* semaların ve

* arzın Rabbinden başkasının indirmediğini sen biliyordun.

Ve ey firavun! Muhakkak ki ben, senin helâk olacağına kesin şekilde inanıyorum." dedi.

?????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????
????????????? ?????????? ???????????????? ??? ?????????? ??????????????

Kâle lekad alimte mâ enzele hâulâi illâ rabbus semâvâti vel ardı basâir(basâire), ve innî le ezunnuke yâ fir'avnu mesbûrâ(mesbûran).

1. kâle : dedi 2. lekad : andolsun 3. alimte : sen bildin, biliyordun 4. mâ enzele : indirmedi 5. hâulâi : bunlar 6.illâ : ancak, den başka 7. rabbu : Rabb 8. es semâvâti : semalar 9. ve el ardı : ve yeryüzü, arz 10. basâire : basiretle (ibretle) görülen, görünür bir şekilde, görülmek üzere 11. ve innî : ve muhakkak ki ben 12. le ezunnu-ke: mutlaka seni sanıyorum, kesin şekilde inanıyorum 13. yâ fir'avnu : ey firavun, ya firavun 14. mesbûren : yıkılmış, helâk olmuş

ISRA 017 111 103

MİM

Bunun üzerine Firavun o yerden onların kökünü kazımak istedi Bunun üzerine Biz, onu ve beraberindekilerin hepsinibirden boğduk.

????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ???????

??

Fe erâde en yestefizzehum minel ardı fe agraknâhu ve men meahu cemîâ(cemîan).

1. fe : o zaman, böylece, bundan sonra 2. erâde : istedi, diledi 3. en yestefizze-hum : onları tedirgin etmek (yerinden oynatmak, çıkarmak) 4. min el ardı : yeryüzünden (yurttan) 5. fe : böylece, bunun üzerine 6. agraknâ-hu : biz onu boğduk 7. ve men mea-hu : ve beraberindekiler 8. cemîan : topluca, hepsi

ISRA 017 111 104

MİM

Bunun ardından İsrailoğullarına şöyle dedik:

- "Bu topraklarda oturun, yerleşin, ameller sonrası hesaplaşması vadesi doluncaya kadar. vade dolunca hepinizi toplayıp bir araya getireceğiz."

????????? ??? ?????????? ???????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ???
??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve kulnâ min ba'dihî li benî isrâîleskunûl arda fe izâ câe va'dul âhıreti ci'nâ bikum lefîfâ(lefîfen).

1. ve kulnâ : ve dedik, söyledik 2. min ba'di-hî : ondan sonra 3. li benî isrâîle : İsrailoğullarına 4. uskunû el arda : yeryüzünde (orada) yerleşin, iskân olun 5. fe : o zaman, böylece 6. izâ câe : geldiğinde, geldiği zaman, hasıl olduğu zaman 7. va'dul âhıreti : ahiret vaadi, ahiret zamanı 8. ci'nâ bi : getireceğiz, derleyip toplayacağız 9. kum : sizi 10. lefîfen : beraber, birarada (biraraya)

KUR'AN

ISRA 017 111 105-111

MİM

ve biz o doğru(hakk)yu indirdik. ve doğru(hakk) ile indi,
ve Biz seni;

* müjdeleyiciden ve

* gözlemciden başka bir görevle göndermedik (017 111 105)

son kararı vermek için kur' a ya baş vurma sistemi(Kur'an)ni, uzun sürede insanlara aktarman için kısımlara ayırdık ve bir defalık indirişle indirdik.
(017 111 106)

Kul:

- «İster imân edin ister imân etmeyin. Bundan önce kendilerine bilgi verilmiş olanlara aktarılınca kabullendiler.r" (017 111 107)

ve şöyle dediler:

- "İşte Rabbimizin taahhüdü apaçık gerçekleşti! Sınırsız kudretiyle ne yücedir Rabbimiz! "(017 111 108)

Ağlayarak kabullenirler ve Alla'ya boyun eğmeleri onların gönüllerinin korku ve saygı ile dolmasını artırır. (017 111 109)

HERŞEYİN GÜZELİ ve ÜSTÜNÜ ALLAH TANDIR

Kul:

- "İster Allah, ister Koruyucu(Rahman) diye çağırın:

O'nu hangi isimle çağırırsanız çağırın, bütün güzel ve üstün nitelikler ve isimler O'nundur. (017 111 110-1)

HAKKI GİZLEMİYİN, İSTEYİN

kendi paylaşım amellerinde hak yemez ve yedirmezken, hakkı;

. gizlemeyin.

. isteyin.(017 111 110-2)

- "Kendi kendine yeten(Hamd), çocuk edinmemiş, sahip olduğu

* mülkünün,

* mülkünün idaresinin ve

* idaresinin iradesinin ortağı olmayan ve

* yetersizlik dolayısıyla velîye de ihtiyaçlılığı söz konusu olmayan Alla'ya aittir" de.

Onu büyük bil, büyüklükle an(tekbir et)! (017 111 111)

KUR'AN

ISRA 017 111 105-111

MİM

ve biz o doğru(hakk)yu indirdik. ve doğru(hakk) ile indi,

ve Biz seni;
* müjdeleyiciden ve
* gözlemciden başka bir görevle göndermedik (017 111 105)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ???????
???? ??????????????

Ve bil hakkı enzel-nâhu ve bil hakkı nezel(nezele), ve mâ erselnâ-ke illâ mubeşşiren ve nezîrâ(nezîren).

1. ve bi el hakkı : ve hakkı 2. enzel-nâ-hu : onu biz indirdik 3. ve bi el hakkı : ve hak ile 4. nezele : indi 5. ve mâ erselnâ-ke : ve seni göndermedik 6. illâ : ancak, yalnızca, den başka 7. mubeşşiren : müjdeleyici 8. ve nezîren : ve nezir, uyarıcı

KUR'AN NEDİR?

DOĞRULARDAN EN DOĞRUYU SEÇME SİSTEMİ KUR'AN MIDIR?

ISRA 017 111 106

MİM

son kararı vermek için seçilmiş seçenekler içerisinden son seçeneği seçmek için kur' a ya baş vurma sistemi(Kur'an)ni, uzun sürede insanlara aktarman için kısımlara ayırdık ve bir defalık indirişle indirdik. (017 111 106)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?
?????????????

Ve kur'ânen faraknâhu li takreehu alen nâsi alâ muksin ve nezzelnâhu tenzîlâ(tenzîlen).

1. ve kur'ânen : ve Kur'ân-ı Kerim, ve son kararı vermek için kur' a ya baş vurma sistemi(Kur'an)ni 2. faraknâ-hu : onu kısımlara ayırdık 3. li takree-hu : onu okuman için 4. alen nâsi (alâ en nâsi) : insanlara 5. alâ muksin : uzun sürede 6. ve nezzelnâ-hu : ve onu indirdik 7. tenzîlen: bir indirme ile, indiriş ile, tenzil ederek

HAK YEMEME İLMİNİ KABULLENMEYEN OLMADI

ISRA 017 111 107

MİM

Kul:

- «İster O' na inansınlar, ister inanmasınlar. gerçek olan, bundan önce kendilerine ilim(ayetler) iletildiği zaman.çenelerini değiştirmek için yere kapandılar " de (017 111 107)

????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?
????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????

Kul âminû bihî ev lâ tu'minû, innellezîne ûtul ilme min kablihî izâ yutlâ aleyhim yahırrûne lil ezkâni succedâ(succeden). (SECDE ÂYETİ)

1. kul : de 2. âminû : inanın (inandılar) 3. bi-hi : ona 4. ev : veya 5. lâ tu'minû : inanmayın 6. inne ellezîne : muhakkak onlar, o kimseler 7. ûtu : verildi 8. el ilme : ilim 9. min kabli-hi : ondan önce 10. izâ yutlâ : okunduğu zaman 11. aleyhim : onlara 12. yahırrûne : kapanırlar, değdirirler 13. li el ezkâni : çenelerine (çeneleri üstüne), deyimdir ve kabullenmek anlamındadır. 14. succeden: secde ederek, sccd: üzerine uzanılan, varılan, 15. aleyhim yahırrûne li el ezkâni succeden: çenelerini değiştirmek için yere kapananlar.

ISRA 017 111 108

MİM

ve onlar:

- "Sınırsız kudretiyle ne yücedir Rabbimiz! Rabbimiz söz vermişse, mutlaka verdiği sözü yerine getirmiştir."dediler: (017 111 108)

????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????????

Ve yekûlûne subhâne rabbînâ in kâne va'du rabbînâ le mef'ûlâ(mef'ûlen).

1. ve yekûlûne : ve derler 2. subhâne : yücedir, sübhandır, herşeyden münezzehtir 3. rabbi-nâ : Rabbimiz 4. in kâne : olursa 5. va'du : vaadetti 6. rabbi-nâ : Rabbimiz 7. le mef'ûlen : mutlaka, elbette yapılmıştır, ifa

edilmiştir

ISRA 017 111 109

MİM

Çenelerini değıdirmek için yere kapanırlar,
Ağlarlar.

Onların gönülleri korku ve saygı seli(huşu) ile dolup, taşar.(017 111 109)

????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????*
Ve yahırrûne lil ezkâni yebkûne ve yezîduhum huşûâ(huşûan).

1. ve yahırrûne : ve kapanıyorlar, kapanırlar 2. li el ezkâni : çenelerine
(çeneleri üstüne), deyim, kabullenirler 3. yebkûne : ağlıyorlar, ağlarlar 4. ve
yezîdu-hum : ve onların artıyor 5. huşûan : huşû, Tanrı'ya boyun eğme, gönlü
korku ve saygı ile dolu olma

HERŞEYİN GÜZELİ ve ÜSTÜNÜ ALLAH TANDIR

ISRA 017 111 110 1

MİM

Kul:

- "İster Allah, ister Koruyucu(Rahman) diye çağırın:

O'nu hangi isimle çağırırsanız çağırın, bütün güzel ve üstün nitelikler ve
isimler O'nundur. (017 111 110-1)

HAKKI GİZLEMİYİN, İSTEYİN

kendi paylaşım amellerinde hak yemez ve yedırmezken, hakkı;

. gizlemeyin.

. isteyin.(017 111 110-2)

???? ?????????? ??????? ???? ?????????? ?????????????? ??????? ???? ?????????? ??????? ????
????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ???
??? ??????? ??????????

Kulid'ullâhe evid'ur rahmân(rahmâne), eyyen mâ ted'û fe lehul esmâul husnâ, ve
lâ techer bi salâtike ve lâ tuhâfit bihâ vebtegi beyne zâlike sebîlâ(sebîlen).

1. kulid'ullâhe (kul ud'u allâhe) : de ki Allah (diye) çağır 2. evid'u (ev ud'û)
: veya çağır 3. er rahmâne : rahmân 4. eyye : hangisi 5. mâ ted'û : çağırduğınız
şey (isim) 6. fe : böylece, hepsi 7. lehu : onun 8. el esmâul husnâ : esmaül
hüsna, en güzel isimler 9. ve lâ techer : ve çok yükseltme, çok belli etme,
yaşam amellerinde aşırı gitme

10. bi salât i ke : namazında, kendi paylaşım amelleride hak yemez ve
yedırmezken, Allah a karşı kulluk görevlerini yerine getirirken

11. ve lâ tuhâfit : ve gizleme 12. bi-hâ : onu 13. vebtegi (ve ibtegi) : ve
ibtiga et, iste 14.beyne : arasında 15. zâlike : bu 16. sebîlen : bir sebîl, bir
yol

ISRA 017 111 111

MİM

- "Kendi kendine yeten(Hamd), çocuk edinmemiş, sahip olduğu

* mülkünün,

* mülkünün idaresinin ve

* idaresinin iradesinin ortağı olmayan ve

* yetersizlik dolayısıyla velîye de ihtiyaçlılığı söz konusu olmayan Alla'ya
aittir" de.

Onu büyük bil, büyüklükle an(tekbir et)! (017 111 111)

?????? ?????????? ??????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ???????
??? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve kulil hamdu lillâhillezî lem yettehız veleden ve lem yekun lehu şerîkun fîl
mulki ve lem yekun lehu veliyyun minez zullî ve kebbirhu tekбірâ(tekбірren).

1. ve kulil hamdu : ve hamd ile de 2. lillâhillezî (li allâhi ellezî) : Allah'a
ki o 3. lem yettehız : edinmedi, edinmez 4. veleden : bir çocuk 5. ve lem
yekun : ve olmamıştır, olmaz 6. lehu : onun 7. şerîkun : bir ortak 8. fî el
mulki : mülkte 9. ve lem yekun : ve olmamıştır, olmaz 10. lehu : onun 11.

veliyyun : dost, yardımcı 12. min ez zulli : zilletten 13. ve kebbir-hu : ve onu
tekbir et, onu büyült, yücelt 14. tekbiren : tekbir ile, (onun) büyüklüğünü
ifade ederek, üstün kılarak

+++++

Alla;
kendi değerlerine değer katarak,
kendini geliştirerek değerli kılmak isteyen kuluna,
kendisinde hiçbir hatalılık payı olmayan hüküm(ayet, kitabe)leri tranfer etti
ki o,
verdiklerini kabul ederek alsın, verdiklerinin karşılığında Kendisine teşekkür
etsin. (018 110 001)
muhakkak ki, sahip oldukları :
belli nimetlerin ve
belli ameller(işler)in
yönetilmeleri için görevlendirilen kimse(kayyum)leri;
kendi borçlanma sistemi(din)nde, (018 110 002-1)
Orada ömür boyu(ebed) olarak kalıcı oldukları, (018 110 003) şiddetli bir
azapla uyarır.
nefsini ıslâh edici amellerinde, hak yemeden paylaşımlarda bulunarak,
kendilerini ıslah eden kimseleri de, güzel mükâfatlarla
müjdeler, (018 110 002-2)
Muhakkak ki Biz, yeryüzünde olan değerli şeyleri ona;
* onların hangisi daha doğru amel edecek diye,
* onları imtihan etmemiz için,
verdik. (018 110 007)
ve muhakkak biz, bitki bulunmayan çorak, kuru toprağın üzerinde olan şeyleri
olduranlarız. (018 110 008)
DİKKAT!...BU AYETLER, EGOİSTLİĞE KARŞI OLAN AYETLERİ ANLAŞILMAZ KILMAK İÇİN,
BAŞKA YERDEN ALINIP, KEHF SURESİNDEKİ AYETLERİN ARASINA SOKULMUŞ!
"Alla, bir çocuk edildi." diyenleri gözetim altına alır. (018 110 004)
Bu konuda;
* ne kendilerinin,
* ne de atalarının hiçbir bilgisi yoktur.
Onların ağızlarından çıkan sözler çok büyük!
Onlar ancak yalan söylüyorlar. (018 110 005)
eğer sözlerden eksiksiz ve mükemmel olanına esefle inanmazlarsa,
onların arkalarından üzüler, neredeyse kendini tüketeceksin! (018 110 006)
MAGARA YALANI!...
ÇIKARCILARIN KİTABLARI, SENİN KİTABINDAN ÜSTÜN DEĞİL!
Yoksa sen şahsi çıkarıcıların,
rakamsal değerler ihtiva eden evrak/yazıt/kitabelerine aldanarak,
hüküm(âyet)lerimizin sorunlu oldukları sonucunu mu çıkarttın? (018 110 009)
ŞAHSİ ÇIKARLARINI ZİRVE YAPTIRTMANA NEDEN İZİN VERİLDİ?
Gençler şahsi çıkarlarına sığındıkları zaman:
- "Rabbimiz, Senin borçlanma sistemi(din)inden bize;
* bir rahmet ve
* aklen, beden, ruhen ve nefsen olgunlaştıra(reşd)cak amellerden lütfet."
dediler. (018 110 010)
Bunun üzerine biz de şahsi çıkarlarına sığındıklarında, onların kulaklarının
dış yakın(dünya) ile bağlantısını nice yıllar kestik. (018 110 011)
İki topluluktan hangisinin o şeyi daha iyi hesap ettiğini, anlamak için, uzun
süre sonra onları uyandırdık. (018 110 012)
KİTAB İLE DOĞRU BİLGİLERİNİZ ARTIRILIR

Şüphesiz ki, Biz sana, Rablerine karşı borçlu olduklarını kabul eden gençlerin, hakikat yolunu bulmaları hakkında ;

* derinleştirme ve

* bilinçlileştirme metotlarıyla

en doğru bilgilerle nasıl artırdığımızı anlatıyoruz. (018 110 013)

KİTAB İLE DOĞRULARINIZA GÜVENİNİZ ARTIRILIR

Onların kalplerini kuvvetlendirdik.

Ayağa kalkınca:

- "Bizim Rabbimiz,

* semaların ve

* yeryüzünün Rabbidir.

O ilâhın borçlanma sistemi(din)den başkasından asla birşey dilemeyiz.

Öyle yaparsak, bilinmelidir ki, haddi aşarak yanlış söylemiş oluruz." dediler.

(018 110 014)

BU İNSANLARA NE VERİLİRSE VERİLSİN, YİNE PUTLARA TAPARLAR!...

İşte bu bizim halkımızdır.

* Onlara açıkça bir delil (sultan) gelmemesine rağmen,

* Alla'tan başkasını ilâhlar edindiler.

Öyleyse Alla'ya yalanla iftira edenden daha zalim kim vardır? (018 110 015)

TOPLUMLA KAYNAŞMAZSANIZ BİRŞEY ELDE EDEMEZSİNİZ!..

KAYNAŞMAZSANIZ YARADANDA SİZE DESTEK VERMEZ!..

- "Madem ki siz;

Alla'dan başkasına değer katma(adb)arak, onlardan ayrıldınız,

o halde şahsi çıkarlarınıza sığınmayın ki,

Rabbiniz size rahmetini ulaştırsın.

ve size refakat ederek, içinde bulunduğunuz sorunlarınızın üstelerinden

gelebilmemiz için, sorunlarınızı kolaylaştırsın." (018 110 016)

YANLIŞ MEALLENDİRİLEN BİR AYET DAHA!....

GÜNEŞİN KUZEY-BATIDAN BATTIĞI AYETİ(astronomlara duyurulur!)

BU HAKİKATLER SENİN VERİLEN HERŞEYİ KENDİNİN ZANNETMEN İÇİN DEĞİLDİR!...

Ve güneşin, doğarken;

onların sığındıkları şahsi çıkar sığınakları olan yeryüzünü,

doğudan diğer bir ifade ile sağ yandan yalayıp geçtiğini,

batarken de onlara dokunmadan kuzey-batıdan yani sol yandan geçip gittiğini ve

onların, sığındıkları şahsi çıkar sığınakları olan yeryüzünün geniş bir alanı

içerisinde bulunduklarını görürdün.

Rabbinin alametlerinden biriydi bu.

Alla kime yol gösterirse, doğru yolu bulan odur ve

kimi de sapıklık içinde bıraksa, artık onun için doğru yolu gösteren bir dost, bir koruyucu bulamazsın. (018 110 017)

Onları;

hesap eden uyanık,

akıllı zannedersin.

Ama onlar;

Alla' a karşı borçlanma sistemini kabullendikleri halde, yerine getirmeyen uykudakilerdir.

Biz onları;

Doğudan kuzey batıya doğru döndürürken,

Onları koruyan rahman(Kalb)ları da,

onların sığındıkları şahsi çıkar sığınakları olan yeryüzünü,

kolları ile dış kısmından sarıp sarmalamıştı!

Onları o hâlde görseydin, onların bu durumundan

* heyecanlanır

* ürker ve

* arkayı döner kaçırdın! (018 110 018)

Yine böylece onları uyandırdık ki,

birbirlerine danışsınlar,

birbirlerini bilgilendirsinler.

İçlerinden biri:

- «Ne kadar zaman geçirdiniz!» diye sordu.

- «Biz ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kaldık ama biraz kaldık.» dediler ve

bir kısmı da:

- «Ne kadar zaman geçirdiğimizi Rabbiniz daha iyi bilir; " dediler.

- "şimdi siz şu elinizdeki değerlerle birinizi;

sizleri yönetmek için,

sizlere yönetim sistemleri sunan,

medeniyetin eksiksiz ve mükemmel olanına gönderin de,

incelesin,

araştırsın,

kararlaştırsın,

Kimin sunduğu nimeti daha temizse, ondan size rızk(yiyecek) alıp getirsin;

Bu esnada;

hem çok dikkatli,

hem bilinçli,

hem tedbirli ve

hem de ustaca davransın.

Sakın sizi ona hissettirterek, sizi onun etkisi altına sokmasın! (018 110 019)

çünkü, bakın, sizin varlığınızı öğrenirlerse

* ya sizi taşıyarak öldürürler

* ya da sizi zora sokarak,

sizi kendi alıştıkları alışkanlık hastalıklarına döndürürler.

Bu durumda:

bir daha asla bu alışkanlık hastalığından kurtulamazsınız!" (018 110 020)

Böylece onlar hakkında bilgilendirdik ki, onların başına gelenler konusunda,

aralarında tartışıkları zaman;

Alla'ın taahhüdünün bütünüyle Hakk (bâ'sı) olduğunu ve

o saatinin şüphe götürmez olduğunu bilsinler!

Ve böylece bazıları şöyle dediler:

- "Rabbiniz daha iyisini bilir, sığınak olan yeryüüzünün üzerine bina yapmanız en doğrusudur".

Onların işlerine, onlardan önce akıllı erip, malumat sahibi olanlar ise;

- "Elbette biz onların yani yeryüzünün üzerini amellerle değerlere değer katma

yeri(ibadethâne) yapacağız" dediler. (018 110 021)

Bazıları bilmedikleri şey hakkında atıp tutarak:

- "Onlar üç kişidirler, dördüncüleri köpekleridir"

- "Beş kişidirler, altıncıları köpekleridir"

- "Yedi kişidirler, sekizincileri köpekleridir." diye uyduracaklardır.

De ki:

- "Onların sayısını;

onların hepsi değil,

sadece çok azı bilir.

Tabiki en doğru bilen Rabbidir.

Artık;

* bilinen(zahir) konularda tartışmadan başka tartışmaya girme ve

* bilinmeyenler hakkında onlardan hiçbirine bir şey sorma. (018 110 022)

ASLA! BEN BUNU YARIN YAPACAĞIM DEME!...

Bir şey hakkında;

"Ben, bunu yarın mutlaka yapacağım" deme! (018 110 023)

Ancak, "Alla dilerse yapacağım" de.

Unuttuklarından gereksinim duyduklarını, hatırla, al, yararlan(uzkur),

Kul:

- "Umarım ki Rabbin bana ruhen, bedenen, nefsen ve aklan olgun olma(irşad)yı

hediye eder." de. (018 110 024)

ASLA! BEN BUNU YARIN YAPACAĞIM DEME!...

Onlar kendi şahsi çıkarları(kehfi) içerisinde dönüşü olmayan bir süre kaldılar.

(018 110 025)

Kul:

- "Ne kadar kaldıklarını Alla daha iyi bilir.

Göklerin ve

yerin

bilinmeyen(gayb)lerini bilmek O'na aittir.

O ne güzel görür,

O ne güzel işitir!

Onların;

ne onun borçlanma sistemi(din)nden ve

ne de O'ndan başka sorumluluklarını taşıyan(veli) hiçbir velileri de yoktur.
O hükmüne hiçbir kimseyi ortak etmez." de (018 110 026)

Öyleyse,

Rabbinin kitabından sana vahyedileni oku.

Ne Rabbinin kitabındaki bir kelimenin yerini bir başka kelime ile
doldurabilirsin ve

Ne de kendisine yönelip, uyabileceğiniz borçlanma sistemi(din)nden başka bir
borçlanma sistemi(din)i bulabilirsin.(018 110 027)

* Sabah,

* akşam Rablerine,

O'nun rızasını dileyerek dua edenlerle birlikte ol.

Yakın(dünya) hayatının süs(zînet)ünü arzu edip de, gözlerini onlardan ayırma.
Kalbini

* aranılıp, anımsanan hükümlerimizden habersiz kıldığımız,

* boş arzularına uymuş ve

* işi hep aşırılık olmuş kimselere boyun eğme.(018 110 019-028)

Kul:

"Hakkaniyet Rabbinizdendir."

Bundan sonra artık;

dileyen inansın ve

dileyen inkâr etsin." de.

Muhakkak ki Biz;

zalimler için kenarları, onları saran(ihata) bir ateş hazırladık.

Eğer onlar yağmur isterlerse;

erimiş maden gibi koyu ve kaynar,

yüzleri kavuran bir su yağdırılır.

O ne kötü bir içecektir!

Cehennem ne korkunç yaslanacak bir yerdir. (KEHF 018 110 029)

Muhakkak ki, borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(amenû)lerin,

hak yemeden(salih) amel(işlev) yapanların,

en güzel amel işleyenlerin karşılığı(ecr)nı

Biz kesinlikle zayi etmeyiz. (018 110 030)

İşte onlar için içlerinden ırmaklar akan Adn cennetleri vardır.

Orada tahtlar üzerine kurularak altın bileziklerle süslenecekler,

ince ve kalın ipekten yeşil giysiler giyeceklerdir.

O ne güzel karşılıktır!

Cennet de ne güzel bir yaslanacak yerdir! (018 110 031)

Onlara şu iki adamı örnek ver:

Onlardan

* birine iki üzüm bağı vermiş, bağların çevresini hürmalarla donatmış,

* ikisinin arasına da bir ekinlik koymuştuk. (018 110 032)

Her iki bağ da

* meyvelerini vermiş ve

* ürünlerinden hiçbir şeyi eksik bırakmamıştı.

Bu iki bağın arasından bir de nehir fışkırtmıştık. (018 110 033)

Derken onun büyük bir serveti oldu.

Arkadaşıyla konuşurken ona dedi ki:

- "Benim malım seninkinden daha çok.

İnsanlık bakımından da senden daha üstünüm." (018 110 034)

Derken kendine zulmederek bağına girdi.,

Ve:

- "Bunun sonsuza değin yok olacağını sanmıyorum. (018 110 035)

Rabbime döndürülsem bile, o saatin geleceğini de sanmıyorum. ,

Yemin olsun ki ben, bundan daha iyi bir sonuç bulurum." dedi. ,(018 110 036)

Arkadaşı ona cevaben:

- "

* Seni;

* topraktan,

* sonra bir damla döl suyundan yaratan,

* sonra da (eksiksiz) bir insan şeklinde düzenleyen Alla'ı inkâr mı ediyorsun?"

diye sordu. (018 110 037)

ve ekledi:

- " O Alla;

benim Rabbidir.

Ben Rabbime hiç kimseyi ortak koşmam. ." dedi. (018 110 038)

İlaveten sordu:

Beni

* mal ve

* evlât bakımından daha yetersiz görsen bile, sen bahçene girdiğin zaman:

* Bu bahçe, Alla'nın dilediği bahçedir.

Alla' dan başka kuvvet yoktur. deseydin olmaz mıydı?" (018 110 039)

Ve:

- " Belki Rabbim, bana senin bahçenden daha hayırlısını verir.

Ve onun üzerine semadan (husbân) felâketler gönderir.

Böylece kaygan bir toprak haline gelir. (018 110 040)

Belki de suyu çekiliverir de artık onu arayamazsın bile." dedi. (018 110 041)

Derken bütün serveti helak edildi.

Çardakları üzerine çökmüş haldeki bahçesine yaptığı harcamalar karşısında ellerini oğuşturarak:

- "Keşke Rabbime hiçbir kimseyi ortak koşmasaydım..." dedi. (018 110 042)

Onun, Alla' dan başka kendisine yardım edebilecek kimseleri yoktu.

Kendi kendini kurtaracak güçte de değildi. (018 110 043)

İşte bu durumda velayet yalnızca hak olan Alla' a mahsustur.

Onun

* mükâfatı da daha hayırlıdır,

* vereceği sonuç da daha hayırlıdır. (018 110 044)

Onlara yakın(dünya) hayatının örneğini ver: gökten indirdiğimiz yağmur gibidir

ki, onun sebebiyle yeryüzünün bitkileri boy verip birbirine karışırlar.

Fakat bütün bu canlılık sonunda rüzgarın savurduğu kuru çer çöpe döner.

Alla, her şey üzerinde kudret sahibidir. (018 110 045)

* Mallar ve

* evlatlar, dünya hayatının süsüdür.

Rabbinin katında, baki kalacak, hak yenilmeyen(salih) amel(işlev)ler ise,

* sevap olarak da

* ümit olarak da daha hayırlıdır. (018 110 046)

Dağları yürüteceğimiz ve

senin yeryüzünü çırılçıplak göreceğin,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasını bir hatırla.

Biz onları amelleri ile yüz yüze ketireceğimiz yer(mahşer)de, onları amelleri ile karşı karşıya getiririz.

Onlardan hiçbirini bunun dışında bırakmayız. (018 110 047)

Hepsi grup grup Rabbinin huzuruna çıkarılırlar.

Onlara,

- "Bilinmelidir ki, sizi ilk önce halk ettiğimiz gibi bize geldiniz.

Oysa siz bizim, sizin için hesaba çekileceğiniz bir zaman belirlemediğimizi sanmıştınız" denir. (018 110 048)

Sicil defterleri ortaya konur.

Suçlu olanları, Sicil defterinin içindekilerden korkuya kapılmış görürsün.

- "Yazıklar olsun bize! Bu nasıl bir Sicil defteri ki;

* küçük,

* büyük hiçbir şey bırakmadan hepsini sayıp dökmüş!" derler hayretle.

Onlar bütün yaptıklarını karşılarında bulurlar.

Senin Rabbin hiç kimseye zulmetmez. (018 110 049)

Hani biz meleklerle,

- "Adem için saygı ile eğilin" demiştik.

Bunun üzerine İblis'ten başka hepsi saygı ile eğilmişlerdi.

İblis ise cinlerdendi ve Rabbinin emri dışına çıktı.

Şimdi siz, beni bırakıp da İblis'i ve neslini, kendinize dostlar mı ediniyorsunuz?

Halbuki onlar sizin için birer düşmandırlar.

Bu, zalimler için ne kötü bir bedeldir! (018 110 050)

Ben onları;

* ne göklerin ve

* ne yerin yaratılışına,

* ne de kendilerinin yaratılışına şahit tuttum.

Saptıranları da hiçbir zaman yardımcı edinmiş değilim. (018 110 051)

Alla' ın,

* "Ortağım olduklarını iddia ettiklerinizi çağırın" diyeceği, onların da

çağıracakları,

- * fakat kendilerine (çağırdıklarının) cevap vermeyecekleri ve
- * bizim de aralarına bir uçurum koyacağımız,
- * ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasını hatırla! (018 110 052)

Suçlular ateşi görünce,

- * onun içine düşeceklerini iyice anlayacaklar ve
- * ondan kurtuluş yolu da bulamayacaklardır. (018 110 053)

KUR`AN NEDİR?

Eksiksiz, kusursuz, tam anlamı ile bir bütün olan Kur' an da,

- * insanların tüm haklarının, en ince noktasına kadar detaylandırıldığını bilmelisiniz,

Çünkü bu haklar;

- * birbirlerini kesebiliyor,
- * birbirlerine karşı olabiliyor
- * ve/veya birbirlerini yok edebiliyor olabiliyorlar.

Bununla birlikte, insan her şeyden çok, hak konusunda tartışmaya düşkündür.

(KEHF 018 110 054)

HAK YEMEME İÇİN;

GÜNAHLARININ BAGIŞLANABİLECEĞİNİ BİLMELİ İNSANLAR

DİĞERLERİNİN BAŞLARINA GELENLERLE UYANDIRILMALI İNSANLAR ve

AZAPLARA UGRATILMALARINI GÖREBİLMELİ İNSANLAR

İnsanlara,

- * dogruyu yanlıştan ayırma(hidayet) imkani verildikten sonra
- * onların hak yememelerine ve
- * Rab'lerinden sevaplarla günahların silinmesi(mağfiret)ini dilemelerine, ancak,

- * ya öncekilerin başına gelenlerin kendi başlarına da gelebilir olması,

- * ya da kendilerine dert(azab)lerin göz göre göre gelmesi

engel olmuştur. (018 110 055)

RESULLER SADECE TEBLİGATÇI ve GÖZLEMCİLERDİRLER!

Biz, resûl olanları sadece;

- * tebligatçılar ve

- * gözlemci(nezir)ler olarak göndeririz. (018 110 056-1)

KAFİRLER KÜFRÜ KÜFRLE DEĞİL, HAKKI HAKLA ÇÜRÜTMEMEYE ÇALIŞIRLAR

İnkâr edenler ise,

- * yenilen hakkı, hakla

- * veya doğru(hakk)yu, yanlış(batıl)la çürütmek için mücadele ederler.

- * Hüküm(ayet)lerimizi ve

- * kendilerine yapılan uyarıları ciddiye almaz, alaya alırlar. (018 110 056-2)

Herkim,

- * kendisine Rabbinin hüküm(âyet)leri hatırlatıldığı halde,

- * onları kabullenmeyip, onlardan yüzünü çeviriyorsa,

- * kendi irade(eller)siyle yaptığını unutandan daha zalimdir?

Şüphesiz ki, onu anlamamaları için,

- * kalplerine perdeler geren,

- * kulaklarına da ağırlıklar koyan, Biz'dik.

Sen onları doğru yol(hidayet)a çağırırsan da,

artık ömür boyu(ebedi)nca doğru yol(hidayet)u bulamazlar. (018 110 057)

AMELLERİN KARŞILIKLARI NEDEN HEMEN VERİLMEZ!..

Rabbin, çok

- * sevaplarla günahlari sil(mağfiret)endir,

- * merhamet sahibidir.

Eğer paylaşım amelleriyle yaptıkları karşılığında kazandıkları için, onları cezaya çarptırmak isteseydi,

- * aceleyle hemen onları yargı önünde hizaya çekip

- * sorgular,

- * yargılar.

- * hüküm gereği olan azaplarını elbette çarçabuk verirdi.

Hayır, Tam tersine!

onlar; kendilerine verilen süreç içerisinde asla borçlanma sistemi(din)nde sığınılacak yer bulamazlar.(018 110 058)

Paylaşım sürecinde hak yemedeki;

- * süreklilik,

- * tekrar ve,

* alışkanlık gibi sinava etki eden faktörlerin ayrıntıları, sınav sonuçlarını belirlediğinden, onların sınavla elenmeleri belli bir zaman alır. İşte belli bir süreç tayin etmemiz bunun içindir. (018 110 059)

KEHF 018 110 001

MİM

Alla;

kendi değerlerine değer katarak,
kendini geliştirerek değerli kılmak isteyen kuluna,
kendisinde hiçbir hatalılık payı olmayan hüküm(ayet, kitabe)leri tranfer etti
ki o,
verdiklerini kabul ederek alsın, verdiklerinin karşılığında Kendisine teşekkür etsin. (018 110 001)

????????? ??????? ??????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ???????
?????????

ki o, verdiği kabul edilerek alınan,
verdiği karşılığında kendisine teşekkür edilen Alla' dır.
O kendi değerlerine değer katan kuluna, hiçbir hatalılık içermeyen hüküm(ayet, kitabe)leri tranfer etti

El hamdulillâhillezî enzele alâ abdihi kitâbe ve lem yec'al lehu ıvecâ(ıvecen).

1. el hamd : verdiği kabul edilerek alınan, verdiği karşılığında kendisine teşekkür edilen 2. li llâh ; Alla' dır 3. llezî : ki o 4. el hamdulillâhillezî : ki o, verdiği kabul edilerek alınan, verdiği karşılığında kendisine teşekkür edilen Alla' dır 5. enzele : indirdi, tranfer etti 6. alâ abdi-hi : kuluna, kendi değerlerine değer katan kuluna 7. el kitâbe : kitabı 8.ve lem yec'al : ve kılmadı, olmadı 9. lehu : onda 10. ıvecen : bir çarpıklık, eğrilik

KEHF 018 110 002

MİM

muhakkak ki, sahip oldukları :
belli nimetlerin ve
belli ameller(işler)in
yönetilmeleri için görevlendirilen kimse(kayyum)leri;
kendi borçlanma sistemi(din)nde, (018 110 002-1)

.....

şiddetli bir azapla, uyarır.
nefsini ıslâh edici amellerinde, hak yemeden paylaşımlarda bulunarak,
kendilerini ıslah eden kimseleri de, güzel mükâfatlarla
müjdeler, (018 110 002-2)

????????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????? ??????? ???????

Kayyimen li yunzire be'sen şedîden min ledunhu ve yubeşşirel mu'minînellezîne
ya'melûnes sâlihâti enne lehum ecren hasenâ(hasenen).

1. kayyimen : kayyum olarak, kıyâmete kadar devam ederek, kayyum Ar. @ayyim a.
1. esk. Cami hademesi. 2. huk. Belli bir malın yönetilmesi veya belli bir işin yapılması için görevlendirilen kimse. 3. Ezelî ve ebedî olan, değişmeyen. 2. li yunzire : uyarması için 3. be'sen : bir azapla 4.şedîden : şiddetli 5. min ledun-hu : (onun) katından, kendi katından, kendi borçlanma sisteminden 6. ve yubeşşire : ve müjdeler 7. el mu'minîne ellezîne : mü'minleri, o kimseler ki 8. ya'melûn es sâlihâti : salih (nefsi ıslâh edici) ameller yaparlar 9. enne : muhakkak, olduğunu 10. lehum : onlar için 11. ecren : bir ecir, mükâfat 12. hasenen : (en) güzel

KEHF 018 110 003

MİM

Orada ömür boyu(ebed) olarak kalıcı oldukları, (018 110 003)

?????????? ????? ???????

Mâkisîne fîhi ebedâ(ebeden).

1. mâkisîne : kalıcıdırılar 2. fî-hi : orada 3. ebeden : ebediyyen, ömür bozu

KEHF 018 110 004

MîM

"Alla, bir çocuk edindi." diyenleri gözetim altına alır. (018 110 004)

?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve yunzirellezîne kâlûtte hazellâhu veledâ(veleden).

1. ve yunzire : ve uyarır, korkutur, gözetim altına alır 2. ellezîne : o
kimseleri 3. kâlû : dediler 4. ittehaze allâhu : Allah edindi 5.veleden : bir
çocuk

KEHF 018 110 005

MîM

Bu konuda;

* ne kendilerinin,

* ne de atalarının hiçbir bilgisi yoktur.

Onların ağızlarından çıkan sözler çok büyük!

Onlar ancak yalan söylüyorlar. (018 110 005)

???? ????? ????? ????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?
????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????

Mâ lehum bihî min ilmin ve lâ li âbâihim, keburet kelimeten tahrucu min
efvâhihim, in yekûlûne illâ kezibâ(keziben).

1. mâ : yoktur 2. lehum : onların 3. bi-hi : ona ait, ona dair 4. min ilmin :
(ilimden) bir ilimleri 5. ve lâ : ve yoktur 6. li âbâi-him : onların babalarının,
atalarının 7. keburet : çok büyük, büyük oldu 8. kelimeten : bir kelime
9.tahrucu : çıkıyor 10. min efvâhi-him : ağızlarından 11. in yekûlûne :
söylerlerse 12. illâ : ancak, sadece 13.keziben : yalan (olarak)

KEHF 018 110 006

MîM

eğer sözlerden eksiksiz ve mükemmel olanına esefle inanmazlarsa,

onların arkalarından üzülerek, neredeyse kendini tüketeceksin! (018 110 006)

????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????
????????? ??????????

Fe lealleke bâhiun nefseke alâ âsârihim in lem yu'minû bi hâzel hadîsi
esefâ(esefen).

1. fe lealle-ke : bundan sonra, o zaman belki sen, neredeyse sen 2. bahiun :
öldürücü, helâk edici, kendini tüketici 3. nefse-ke : sen kendini 4. alâ âsâri-
him : onların izi üzere, onların arkalarından 5. in : eğer 6. lem yu'minû :
inanmazlar 7. bi hâzâ el hadîsi : bu söze, sözlerden eksiksiz ve mükemmel olan
8. esefen : üzüntü (ile), esefle, esef ederek

KEHF 018 110 007

MîM

Muhakkak ki Biz, yeryüzünde olan değerli şeyleri ona;

* onların hangisi daha doğru amel edecek diye,

* onları imtihan etmemiz için,

verdik. (018 110 007)

??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???
??????? ??????????

İnnâ cealnâ mâ alel ardı zîneten lehâ li nebluvehum eyyuhum ahsenu
amelâ(amelen).

1. innâ : muhakkak biz 2. cealnâ : kıldık 3. mâ : şeyleri 4. alel ardı (alâ el
ardı) : yeryüzünde 5. zîneten : süs, ziynet, değerli 6. lehâ : ona 7. li
nebluve-hum : onları imtihan etmemiz için 8. eyyu-hum : onların hangisi 9.
ahsenu : daha güzel, en güzel 10. amelen : amel

KEHF 018 110 008

MİM

ve muhakkak biz, bitki bulunmayan çorak, kuru toprağın üzerinde olan şeyleri
olduranlarız. (018 110 008)

???????? ???? ????????? ???? ????????? ????????? ????????

Ve innâ le câilûne mâ aleyhâ saîden curuzâ(curuzen).

1. ve innâ : ve muhakkak biz 2. le câilûne : elbette kılıcılarız, yapanlarız 3.
mâ aleyhâ : onun üzerinde olan şeyler 4. saîden : toprak 5. curuzen : üzerinde
nebat bulunmayan çorak, kuru toprak

MAGARA YALANI!...

ÇIKARCILARIN KİTABLARI, SENİN KİTABINDAN ÜSTÜN DEĞİL!

KEHF 018 110 009

MİM

Yoksa sen şahsi çıkarıcıların,
rakamsal değerler ihtiva eden evrak/yazıt/kitabelerine aldanarak,
hüküm(âyet)lerimizin sorunlu oldukları sonucunu mu çıkarttın? (018 110 009)

???? ????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????? ???? ?????????? ????

Oder berechnet, dass die Eigentümer der Höhle und der Inschrift seien von
Unseren Zeichen schrie

Em hasibte enne ashâbel kehfi ver rakîmi kânû min âyâtinâ acabâ(acaben).

1. em : yoksa, veya 2. hasibte : sen sandın 3. enne : olduğunu 4. ashâbe el
kehfi : kehf (mağara) ehli (mağarada bulunanlar), (i. A.) (c. kühûf). 1. in,
mağara, Ar. gaar. 2. mec. Sığınacak yer, Ar. melce, melâz. 3. (tıp). Vücutta
mağara gibi oyuk yer ki tabiî veya bir hastalıktan hâsıl olur: Kehf-i rie =
Veremden akciğerde açılan oyuk. 4. kendi şahsi çıkarları, dışardani
başkalarından kopup, sadece kendi için yaşamak 5. ve er rakîmi : ve Rakîm, ve
yazıtların/kitabelerin 6. kânû : oldular 7. min âyâti-nâ : âyetlerimizden,
hüküm(âyet)lerimizden 8. acaben: acayip olan, garip olan, acabalı olan, meraka
değer bulunan, üstün olan

KEHF 018 110 010

MİM

Gençler şahsi çıkarlarına sığındıkları zaman:

- "Rabbimiz, Senin borçlanma sistemi(din)inden bize;

* bir rahmet ve

* aklen, bedenlen, ruhen ve nefsen olgunlaştıracak amellerden lütfet." dediler.

(018 110 010)

???? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??

????????? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ??????????

İz evel fityetu ilel kehfi fe kâlû rabbenâ âtinâ min ledunke rahmeten ve heyyi'

lenâ min emrinâ reşedâ(reşeden).

1. iz evâ : sığındıkları zaman 2. el fityetu : gençler 3. ilel kehfi (ilâ el
kehfi) : mağaraya 4. fe kâlû : o zaman dediler 5. rabbe-nâ : Rabbimiz 6. âti-
nâ : bize ver 7. min ledun-ke : senin katından, senin borçlanma
sistemi(din)inden 8. rahmeten : bir rahmet 9. ve heyyi' : ve bağışla, lütfet 10.
lenâ : bize 11. min emri-nâ : emrimizden, içimizden, işlerimizden,

Ve rabatnâ alâ kulûbihim iz kâmû fe kâlû rabbunâ rabbus semâvâti vel ardı len ned'uve min dūnihî ilâhen lekad kulnâ izen şetatâ(şetaten).

1. ve rabatnâ : ve bağladık, kuvvetlendirdik, takviye ettik, rabıta kurduk 2. alâ : üzerine, üzerinde 3. kulûbi-him : onların kalpleri 4. iz kâmû : kıyam ettikleri zaman, ayağa kalkınca 5. fe : böylece, o zaman 6. kâlû : dediler 7.rabbu-nâ : Rabbimiz 8. rabbu es semâvâti : semaların Rabbi 9. ve el ardı : ve yeryüzü, arz 10. len ned'uve : asla dua etmeyiz, asla birşey dilemeyiz 11. min dūni-hi : ondan başkasına, onun borçlanma sistemi(din)den 12. ilâhen : ilâh 13. lekad : andolsun 14. kulnâ : söyledik, dedik 15. izen : öyleyse, öyle olursa, bu taktirde 16. şetaten : haddi aşma, taşkınlık, yanlış

KEHF 018 110 015

MİM

İşte bu bizim halkımızdır.

* Onlara açıkça bir delil (sultan) gelmemesine rağmen,

* Allâ'tan başkasını ilâhlar edindiler.

Öyleyse Allâ'ya yalanla iftira edenden daha zalim kim vardır? (018 110 015)

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Hâulâi kavmunettehazû min dūnihî âliheh(âliheten), lev lâ ye'tûne aleyhim bi sultânin beyyin(beyyinin), fe men azlemu mimmenifterâ alâllâhi kezibâ(keziben).

1. hâulâi : işte bunlar 2. kavmu-nâ : bizim kavmimiz 3. ittehazû : edindiler 4. min dūni-hi : ondan başka 5.âliheten : ilâhlar 6. lev : olsa, olmasına rağmen 7. lâ ye'tûne : gelmez 8. aleyhim : onlara 9. bi sultânin : bir delil, bir sultan 10. beyyinin : açıkça 11. fe men : o zaman kim 12. azlemu : daha zalim 13. mimmenifterâ : iftira eden kimseden 14. alâllâhi (alâ allâhi) : Allah'a karşı, Allah'a 15. keziben : yalanla İmam İskender Ali Mihr :

TOPLUMLA KAYNAŞMAZSANIZ BİRŞEY ELDE EDEMEZSİNİZ!..

KAYNAŞMAZSANIZ YARADANDA SİZE DESTEK VERMEZ!..

KEHF 018 110 016

MİM

- "Madem ki siz;

Allâ'dan başkasına değer katma(adb)yarak, onlardan ayrıldınız,

o halde şahsi çıkarlarınıza sığınmayın ki,

Rabbiniz size rahmetini ulaştırsın.

ve size refakat ederek, içinde bulunduğunuz sorunlarınızın üstelerinden

gelebilmemiz için, sorunlarınızı kolaylaştırsın." (018 110 016)

?????? ????????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????

Ve izi'tezeltumûhum ve mâ ya'budûne illâllâhe fe'vû ilel kehfi yenşur lekum rabbukum min rahmetihî ve yuheyyi' lekum min emrikum mirfekâ(mirfekan).

1. ve izi'tezeltumû-hum (i'tezele) : ve onlardan ayrıldığınız zaman : (ayrıldı) 2. ve mâ ya'budûne : ve değer kattığınız şeyler, kul olduğunuz şeyler 3. illâllâhe (illâ allâhe) : Allah'tan başka 4. fe'vû (fe evû) : artık, o halde, sığının 5. ilel kehfi (illâ el kehfi) : mağaraya 6. yenşur : neşretsın, göndersin, ulaştırsın 7. lekum : sizin için, size 8. rabbu-kum : Rabbiniz 9. min rahmeti-hi : rahmetinden 10. ve yuheyyi' : ve kolaylaştırsın, düzenlesin, lütfetsin 11. lekum : sizin için, size 12. min emri-kum : sizin emrinizden, sizin işinizden (işinizi) 13. mirfekan : yardımcı olarak, arkadaş, destek olarak

YANLIŞ MEALLENİRİLEN BİR AYET DAHA!....

GÜNEŞİN KUZEY-BATIDAN BATTIĞI AYETİ(astronomlara duyurulur!)

KEHF 018 110 017

MİM

Ve güneşin, doğarken;

onların sığındıkları şahsi çıkar sığınakları olan yeryüzünü,
doğudan diğer bir ifade ile sağ yandan yalayıp geçtiğini,
batarken de onlara dokunmadan kuzey-batıdan yani sol yandan geçip gittiğini ve
onların, sığındıkları şahsi çıkar sığınakları olan yeryüzünün geniş bir alanı
içerisinde bulunduklarını görürdün.

Rabbinin alametlerinden biriydi bu.

Alla kime yol gösterirse, doğru yolu bulan odur ve
kimi de sapıklık içinde bıraksa, artık onun için doğru yolu gösteren bir dost,
bir koruyucu bulamazsın. (018 110 017)

???????? ?????????? ?????? ????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ???
??? ?????? ?????????????? ??????????????

Ve terâş şemse izâ taleat tezâveru an kehfihim zâtel yemîni ve izâ garabet
takrıduhum zâteş şimâli ve hum fî fecvetin minhu, zâlike min
âyâtillâh(âyâtillâhi), men yehdillâhu fe huvel muhted(muhtedi), ve men yudlil fe
len tecide lehu veliyyen murşidâ(murşiden).

1. ve tere : ve görürsün 2. eş şemse : güneş 3. izâ taleat : doğduğu zaman 4.
tezâveru : (ziyaret eder) uğrar, meyleder, gelir 5. an kehfi-him : onların
mağarasından (mağarasına) 6. zâte el yemîni : sağ taraf 7. ve izâ garabet : ve
battığı zaman 8. takrıdu-hum : onların kenarlarından, yanlarından geçer 9. zâte
eş şimâli : sol taraf 10. ve hum : ve onlar 11. fî : içinde 12. fecvetin : geniş
yer, mağaranın içindeki geniş boşluk 13. min-hu : ondan 14. zâlike : işte bu 15.
min âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerinden 16. men : kim 17. yehdi allâhu : Allah
hidayete erdirir (kendisine ulaştırır) 18. fe : böylece 19. huve : o 20. el
muhtedi : hidayete eren kişi (hidayete ermiştir) 21. ve men : ve kim, kimi 22.
yudlil : dalâlette bırakır 23. fe len tecide : artık bulamazsın 24. lehu : onun
için 25. veliyyen : velî, dost 26. murşiden : bir mürşid, irşad eden

KEHF 018 110 018

MİM

Onları;

hesap eden uyanık,
akıllı zannedersin.

Ama onlar;

Alla' a karşı borçlanma sistemini kabullendikleri halde, yerine getirmeyen
uykudakilerdir.

Biz onları;

Doğudan kuzey batıya doğru döndürürken,

Onları koruyan rahman(Kalb)ları da,
onların sığındıkları şahsi çıkar sığınakları olan yeryüzünü,
kolları ile dış kısmından sarıp sarmalamıştı!

Onları o hâlde görseydin, onların bu durumundan

* heyecanlanır

* ürker ve

* arkasını döner kaçardın! (018 110 018)

????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????

Ve tahsebuhum eykâzan ve hum rukûd(rukûdun), ve nukallibuhum zâtel yemîni ve
zâteş şimâl(şimâli), ve kelbuhum bâsitun zirâayhi bil vasîd(vasîdi),
levittala'te aleyhim le velleyte minhum firâren ve le muli'te minhum
ru'bâ(ru'ben).

1. ve tahsebu-hum : ve onları sanırsın, ve onları hesap eder zannedersin 2.

eykâzan : uyanık 3. ve hum rukûdun : ve hum rukû dun : ve onlar uykudadır, ve onlar Allah a karsi borçlanma sistemlerini kabullendikleri halde yerine getirmiyorlardı 4. ve nukallibu-hum : ve onları çeviririz, döndürürüz 5. zâte el yemîni : sağ taraf 6. ve zâte eş şimâli : ve sol taraf 7. ve kelbu-hum : ve onların köpeği (Ashabı Kehf'in köpeği) 8. bâsitun : uzatmıştır, uzatmış vaziyettedir 9. zirâayhi : iki kol, ön ayakları (hayvanlar için) 10. bi : ile 11. el vasîdi : mağaranın dış kısmı, giriş, avlu 12. levittala'te (lev ittala'te) : muttali olsaydın, yakından görseydin 13. aleyhim : onlara, onları 14. le velleyte : mutlaka (geri) dönerdin 15. min-hum : onlardan 16. firâren : kaçarak 17. ve le muli'te : ve sen mutlaka dolardın 18. min-hum : onlardan 19. ru'ben : korku ile (korkarak)

KEHF 018 110 019

MîM

Yine böylece onları uyandırdık ki,
birbirlerine danışsınlar,
birbirlerini bilgilendirsinler.
İçlerinden biri:

- «Ne kadar zaman geçirdiniz!» diye sordu.

- «Biz ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kaldık ama biraz kaldık.»
dediler ve

bir kısmı da:

- «Ne kadar zaman geçirdiğimizi Rabbiniz daha iyi bilir; " dediler.

- "şimdi siz şu elinizdeki değerlerle birinizi;

sizleri yönetmek için,

sizlere yönetim sistemleri sunan,

medeniyetin eksiksiz ve mükemmel olanına gönderin de,

incelesin,

araştırsın,

kararlaştırsın,

Kimin sunduğu nimeti daha temizse, ondan size rızk(yiyecek) alıp getirsin;

Bu esnada;

hem çok dikkatli,

hem bilinçli,

hem tedbirli ve

hem de ustaca davransın.

Sakın sizi ona hissettirterek, sizi onun etkisi altına sokmasın! (018 110 019)

?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ????? ????????? ?????????? ?????
????????????? ????????? ?????????????? ?????????? ??? ????????? ????????? ?????????? ??????
?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ?????????????? ????????? ?????? ??????????????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????

Ve kezâlike beasnâhum li yetesâelû beynehum, kâle kâilun minhum kem lebistum, kâlû lebisnâ yevmen ev ba'da yevm(yevmin), kâlû rabbukum a'lemu bi mâ lebistum feb'asû ehadekum bi verıkıkum hâzihî ilel medîneti fel yanzur eyyuhâ ezka taâmen fel ye'tikum bi rızkın minhu vel yetelattaf ve lâ yuş'ırenne bikum ehadâ(ehaden).

1. ve kezâlike : ve böylece 2. beasnâ-hum : onları dirilttik, uyandırdık 3. li yetesâelû : karşılıklı birbirlerine sorsunlar diye 4. beyne-hum, : aralarında 5. kâle : dedi 6. kâilun : diyen, söyleyen 7. min-hum : onlardan 8. kem lebistum : ne kadar kaldınız 9. kâlû : dediler

10. lebisnâ : biz kaldık 11. yevmen: bir gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 12. ev : veya 13. ba'da yevmin : günün bir kısmı, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında biraz 14. kâlû : dediler 15. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 16. a'lemu : en iyi bilir 17. bi mâ lebistum: siz ne kadar kaldınız 18. feb'asû : bundan sonra gönderin 19. ehade-kum : sizden birisi 20. bi verıkı-kum : sizin gümüş (paranız) ile 21. hâzihî : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 22. ilel medîneti : şehre 21. hâzihî ilel medîneti : medeniyetin eksiksiz ve mükemmel olanı 24. fe li yanzur : böylece baksın 24. eyyu-hâ : hangisi 25. ezka (zekâ) : daha temiz : (temiz) 26. taâmen : yiyecek 27. fel ye'tikum (fe li

ye'tikum) : böylece getirsin 28. bi rızkın : bir rızkı 29. min-hu : ondan 30. ve li yetelattaf : ve dikkat etsin (en ince hususa kadar ifa etsin) tedbirli olsun 31. ve lâ yuş'irene : ve sakın sezdirmesin, hissettirmesin, farkına vardırmasın 32. bi-kum : sizleri 33. ehaden : birisi

KEHF 018 110 020

MîM

çünkü, bakın, eğer sizin varlığınızi öğrenirlerse

* ya sizi taşılayarak öldürürler

* ya da sizi zora sokarak, sizi kendi alıştıkları alışkanlık hastalıklarına döndürürler ki, bu durumda, bir daha asla bu alışkanlık hastalığından kurtulamazsınız!" (018 110 020)

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ????????

İnnehum in yazherû aleykum yercumûkum ev yuîdûkum fî milletihim ve len tuflihû izen ebedâ(ebeden).

1. inne-hum : muhakkak onlar 2. in yazherû : gâlip gelirse 3. aleykum : sizin üzerinize, size 4. yercumû-kum : sizi taşlarlar 5. ev : veya 6. yuîdû-kum : döndürürler, geri çevirirler 7. fî : içine, ...e 8. milleti-him : kendi dînlerine 9. ve len tuflihû : ve asla felâha eremezsiniz, kurtulamazsınız 10. izen ebeden : o zaman ebediyyen

KEHF 018 110 021

MîM

Böylece onlar hakkında bilgilendirdik ki, onların başına gelenler konusunda, aralarında tartıştıkları zaman;

Allâ'nın taahhüdünün bütünüyle Hakk (bâ'sı) olduğunu ve

o saatinin şüphe götürmez olduğunu bilsinler!

Ve böylece bazıları şöyle dediler:

- "Rabbimiz daha iyisini bilir, sığınak olan yeryüyzünün üzerine bina yapmanız en doğrusudur".

Onların işlerine, onlardan önce akıllı erip, malumat sahibi olanlar ise;

- "Elbette biz onların yani yeryüzünün üzerini amellerle değerlere değer katma yeri(ibadethâne) yapacağız" dediler. (018 110 021)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????

Ve kezâlike a'sernâ aleyhim li ya'lemû enne va'dallâhi hakkun ve ennes sâate lâ reybe fîhâ, iz yetenâzeûne beynehum emrehum fe kâlûbnû aleyhim bunyânâ(bunyânen), rabbuhum a'lemu bihim, kâlellezîne galebû alâ emrihim le nettehîzenne aleyhim mescidâ(mesciden).

1. ve kezâlike : ve böylece, işte böyle 2. a'sernâ : bildirdik 3. aleyhim : onlara, onları 4. li ya'lemû : bilmeleri için, bilsinler diye 5. enne : muhakkak, olduğunu6. va'dallâhi (va'de allâhi) : Allah'ın vaadi 7. hakkun : bir hak'tır 8. ve enne es sâate : ve muhakkak o saat, o vakit 9. lâ reybe : şüphe yok 10. fî-hâ : onda, onun hakkında 11. iz : olduğu zaman 12. yetenâzeûne : çekişiyorlar, niza ediyorlar 13. beyne-hum : onlar aralarında 14. emre-hum : onların işleri, durumu 15. fe kâlûbnû (fe kâlû ubnû) : öyleyse "inşa edin" dediler16. aleyhim : onların üzerine 17. bunyânen : binalar 18. rabbu-hum : onların Rabbi 19. a'lemu : en iyi bilir20. bi-him : onları 21. kâlellezîne (kâle ellezîne) : dediler o kimseler 22. galebû : gâlip oldular, üstün oldular (sözü geçenler) 23. alâ emri-him : onların işleri üzerine, onların işlerine24. le nettehîzenne : mutlaka edinelim, yapalım 25. aleyhim : onların üzerine 26. mesciden : bir mescid

KEHF 018 110 022

MîM

Bazıları bilmedikleri şey hakkında atıp tutarak:

- "Onlar üç kişidirler, dördüncüleri köpekleridir"
- "Beş kişidirler, altıncıları köpekleridir"
- "Yedi kişidirler, sekizincileri köpekleridir." diye uyduracaklardır.

De ki:

- "Onların sayısını;
onların hepsi değil,
sadece çok azı bilir.

Tabiki en doğru bilen Rabbimdir.

Artık;

- * bilinen(zahir) konularda tartışmadan başka tartışmaya girme ve
- * bilinmeyenler hakkında onlardan hiçbirine bir şey sorma. (018 110 022)

????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??
? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????

Se yekûlûne selâsetun râbiuhum kelbuhum, ve yekûlûne hamsetun sâdisuhum kelbuhum
recmen bil gayb(gaybi), ve yekûlûne seb'atun ve sâminuhum kelbuhum, kul rabbî
a'lemu bi iddetihim mâ ya'lemuhum illâ kalîl(kalîlun), fe lâ tumâri fîhim illâ
mirâen zâhirâ(zâhiren), ve lâ testefti fîhim minhum ehâdâ(ehâden).

1. se yekûlûne : diyecekler
2. selâsetun : üç
3. râbiu-hum : onların dördüncüsü
4. kelbu-hum : onların köpeği
5. ve yekûlûne : ve diyecekler
6. hamsetun : beş
7. sâdisu-hum : onların altıncısı
8. kelbu-hum : onların köpeği
9. recmen :
taşlayarak
10. bi el gaybi : gaybı, bilinmeyi, 11. ve yekûlûne : ve
diyecekler
12. seb'atun: yedi
13. ve sâminu-hum : ve onların sekizincisi
14. kelbu-hum : onların köpeği ,
15. kul : de
16. rabbî : Rabbim
17. a'lemu : en iyi bilir
18. bi iddeti-him :
onların sayısını
19. mâ ya'lemu-hum : onları bilmezler
20. illâ : sadece, den
başka, ancak
21. kalîlun : pek az
22. fe lâ tumâri : artık tartışma
23. fî-him : onlar hakkında
24. illâ: ancak
25. mirâen : bir tartışma, bir mücadele
26. zâhiren : açık, görünen, bilinen
27. ve lâ testefti (fetva) : ve soru sorma (açıklama isteme) : (açıklama, hüküm
verme, fetva verme)
28. fî-him : onlar hakkında
29. min-hum: onlardan
30. ehâden : birine

ASLA! BEN BUNU YARIN YAPACAĞIM DEME!...

KEHF 018 110 023

MîM

Bir şey hakkında;

"Ben, bunu yarın mutlaka yapacağım" deme! (018 110 023)

????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

Ve lâ tekûlenne li şey'in innî fâilun zâlike gadâ(gaden).

1. ve lâ tekûlenne : ve deme muhakkak
2. li şey'in : bir şey için
3. innî :
muhakkak ben
4. fâilun : yaparım
5. zâlike : bunu
6. gaden : yarın

KEHF 018 110 024

MîM

Ancak, "Alla dilerse yapacağım" de.

Unuttuklarından gereksinim duyduklarını, hatırla, al, yararlan(uzkur),

Kul:

- "Umarım ki Rabbim bana ruhen, bedenen, nefsen ve aklan olgun olma(irşad)yı
hediye eder." de. (018 110 024)

??????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????
??????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????? ??????????

İllâ en yeşâallâhu vezkur rabbeke izâ nesîte ve kul asâ en yehdiyenî rabbî li
akrabe min hâzâ reşedâ(reşeden).

1. illâ : ancak 2. en yeşâallâhu : Allah dilerse 3. vezkur (ve uzkur) : ve zikret 4. rabbe-ke : senin Rabbin 5.izâ : o zaman 6. nesîte : sen unuttun 7. ve kul : ve de, Kul 8. asâ : umulur ki, belki 9. en yehdiye-ni : beni ulaştırması, bana hediye etmesi 10. rabbî : Rabbim 11. li akrabe : daha yakın, daha üstün 12. min hâzâ : bundanî eksiksiz ve mükemmel olandan 13. reşeden : irşad, ruhen, bedenlen, nefsen ve aklan olgun olma

KEHF 018 110 025

MîM

Onlar kendi şahsi çıkarları(kehf) içerisinde dönüşü olmayan bir süre kaldılar. (018 110 025)

?????????? ??? ?????????? ??????? ??????? ??????? ?????????????? ???????

Ve lebisû fî kehfihim selâse mietin sinîne vezdâdû tis'â(tis'an).

1. ve lebisû : ve kaldılar 2. fî kehfî-him : mağaralarının içinde (mağarada), kendi şahsi çıkarları içerisinde 3. selâse : üç 4. mietin : yüz 5.sinîne : seneler, yıllar, Sini : Ar, Köken: Far. Cinsiyet: Kız, 1. Göğüs. 2. Gönül, yürek. 3. İç, derinlik. 4. 6. vezdâdû (ve ezdâdû) : ve arttı, fazlalaştı 7. tis'an : dokuz 3. selâse mietin sinîne vezdâdû: (deyim) 3 ten 9 a kadar, ör: 3 ten 9 a kadar boşadım. anlam: dönüşü olmayacak bir şekilde.....

KEHF 018 110 026

MîM

Kul:

- "Ne kadar kaldıklarını Allâ daha iyi bilir.

Göklerin ve

yerin

bilinmeyen(gayb)lerini bilmek O'na aittir.

O ne güzel görür,

O ne güzel işitir!

Onların;

ne onun borçlanma sistemi(din)nden ve

ne de O' ndan başka sorumluluklarını taşıyan(veli) hiçbir velileri de yoktur.

O hükmüne hiçbir kimseyi ortak etmez." de (018 110 026)

???? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ???? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ???? ???? ?????????????? ??? ?????? ???? ?????????? ??? ?????????? ???? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????

Kulillâhu a'lemu bimâ lebisû, lehu gaybus semâvâti vel ard(ardı), ebsır bihî ve esmı', mâ lehum min dūnihî min veliyyin ve lâ yuşriku fî hukmihî ehadâ(ehaden).

1. kulillâhu (kuli allâhu) : de ki Allah 2. a'lemu : en iyi bilir 3. bimâ : şeyi (ne kadar) 4. lebisû : kaldılar 5. lehu : onundur 6. gaybu es semâvâti : semaların gaybı 7. ve el ardı : ve yeryüzü, arz 8. ebsır : en iyi görür 9. bihî : onu 10. ve esmı' : ve en iyi işitir 11. mâ : yoktur 12. lehum : onların 13. min dūni-hi : ondan başka, onun borçlanma sistemi(din)nden 14. min veliyyin : bir velî, bir dost 15. ve lâ yuşriku : ve ortak etmez 16. fî hukmi-hi : kendi hükmünde (hükmüne) 17. ehaden : birisi, bir kimse

KEHF 018 110 027

MîM

Öyleyse,

Rabbinin kitabından sana vahyedileni oku.

Ne Rabbinin kitabındaki bir kelimenin yerini bir başka kelime ile

doldurabilirsin ve

Ne de kendisine yönelip, uyabileceğiniz borçlanma sistemi(din)nden başka bir borçlanma sistemi(din)i bulabilirsin.(018 110 027)

????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

Vetlu mâ ūhiye ileyke min kitâbi rabbik(rabbike), lâ mubeddile li kelimâtihi ve len tecide min dūnihî multehadâ(multeheaden).

1. vetlu (ve utlu) : ve oku 2. mâ : şeyi 3. ûhiye : vahyedildi 4. ileyke : sana
5. min kitâbi : kitaptan 6. rabbi-ke : senin Rabbin 7. lâ mubeddile :
değiştirecek yoktur 8. li kelimâti-hi : onun kelimesini, ondan olan bilgi 9. min
kitâbi rabbi-ke lâ mubeddile li kelimâti-hi : Rabbinin kitabındaki hiçbir
kelimenin yeri bir başka kelime tutamaz 10. ve len tecide : ve bulamazsın 11.
min dünî-hi : ondan başka, borçlanma sistemi(din)nden 12. multehaden (elhade) :
yönelinen : (yöneldi, meyletti)

KEHF 018 110 019-028

MîM

* Sabah,

* akşam Rablerine,

O'nun rızasını dileyerek dua edenlerle birlikte ol.

Yakın(dünya) hayatının süs(zînet)ünü arzu edip de gözlerini onlardan ayırma.

Kalbini

* aranılıp, anımsanan hükümlerimizden habersiz kıldığımız,

* boş arzularına uymuş ve

* işi hep aşırılık olmuş kimselere boyun eğme. (KEHF 018 110 019-028)

????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?
????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????
????????? ?????????? ??????????

Vasbır nefseke meallezîne yed'ûne rabbehum bil gadâti vel aşıyyi yurîdûne
vechehu ve lâ ta'du aynâke anhum, turîdu zînetel hayâtîd dünyâ ve lâ tutı' men
agfelnâ kalbehu an zikrinâ vettebea hevâhu ve kâne emruhu furutâ(furutan).

1. vasbır : ve sabret 2. nefse-ke : senin nefsin, kendi nefsin 3. mea ellezîne :
o kimselerle birlikte 4. yed'ûne : dua ederler, ediyorlar 5. rabbe-hum : onların
Rabbi 6. bi el gadâti : sabah 7. ve el aşıyyi : ve akşam 8. yurîdûne : isterler,
istiyorlar 9. veche-hu : onun vechini, zatını 10. ve lâ ta'du (âde) : ve
döndürme, çevirme : (döndü) 11. aynâ-ke : senin gözlerin 12. an-hum : onlardan
13. turîdu : istiyorlar 14. zînete el hayâtî ed dünyâ : dünya hayatının süsünü,
ziynetini 15. ve lâ tutı' : ve itaat etme 16. men : kimse 17. agfelnâ : gâfil
bıraktık 18. kalbe-hu : onun kalbi 19. an zikri-nâ : zikrimizden, aranılıp,
anımsanan hükümlerimizden 20. vettebea (ve ittebea) : ve tâbî oldu 21. hevâ-hu
(hevâ) : hevesleri : (hevesler: nefsin afetleri ile şeytanın talepleri) 22. ve
kâne : ve oldu 23. emru-hu : onun işi, kendi işi 24. furutan : haddi aşarak

KEHF 018 110 029

MîM

Kul:

"Hakkaniyet Rabbinizdendir."

Bundan sonra artık; dileyen inansın ve dileyen inkâr etsin." de.

Muhakkak ki Biz;

zalimler için kenarları, onları saran(ihata) bir ateş hazırladık.

Eğer onlar yağmur isterlerse, erimiş maden gibi koyu ve kaynar, yüzleri kavuran
bir su yağdırılır.

O ne kötü bir içecektir!

Cehennem ne korkunç bir yaslanacak yerdir. (KEHF 018 110 029)

??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ??
????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????
????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????
? ??????????????????

Ve kulil hakku min rabbikum fe men şâe fel yu'min ve men şâe fel yekfur innâ
a'tednâ liz zâlimîne nâren ehâta bihim surâdikuha, ve in yestegîsû yugâsû bi
mâin kel muhli yeşvîl vucûh(vucûhe), bi'seş şerab(şerabu) ve sâet
murtefekâ(murtefekan).

1. ve kul : ve de ki, ve Kul 2. il hakku : el hakku : hakkaniyet 3. min rabbi-

kum : Rabbinizdendir 4. el hakkı min rabbi-kum : hakkaniyet Rabbinizdendir 5. fe men şâe : bundan sonra dileyen kimse 6. fe li yu'min: artık inansın 7. ve men şâe : ve dileyen kimse 8. fe li yekfur : artık inkâr etsin 9. innâ : muhakkak biz 10.a'tednâ : hazırladık 11. li ez zâlimîne : zalimler için, zalimlere 12. nâren : bir ateş 13. ehâta : ihata etti, sardı, kapladı 14. bi-him : onları 15. surâdiku-hâ : onun (çadırı), onun üstten ve yanlardan saran kenarları 16.ve in : ve eğer 17. yestegîsû : yağmur isterler 18. yugâsû : yağmur yağdırılır 19. bi mâin : su ile, sıvı ile, mai ile 20. ke : gibi 21. el muhli : erimiş maden (demir, bakır vs.) 22. yeşvî el vucûhe : yüzü kavurur 23. bi'se eş şarâbu : ne kötü içecek 24. ve sâet : ve ne kötü 25. murtefekan : arkadaş, dost, destek, yardım

KEHF 018 110 030

MîM

Muhakkak ki, borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(amenû)lerin, hak yemeden(salih) amel(işlev) yapanların, en güzel amel işleyenlerin karşılığı(ecr)nı Biz kesinlikle zayi etmeyiz. (018 110 030)

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

İnnellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti innâ lâ nudîu ecre men ahsene amelâ(amelen).

1. innellezîne (inne ellezîne) : muhakkak o kimseler, onlar 2. âmenû : âmenû oldular, ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dilediler 3. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel (nefs tezkiyesi) yaptılar 4. innâ : muhakkak biz 5. lâ nudîu : zayi etmeyiz 6. ecre : ecir, ücret, karşılık, bedel 7. men : kimse 8. ahsene : en güzel 9. amelen : amel

KEHF 018 110 031

MîM

İşte onlar için içlerinden ırmaklar akan Adn cennetleri vardır. Orada tahtlar üzerine kurularak altın bileziklerle süslenecekler, ince ve kalın ipekten yeşil giysiler giyeceklerdir. O ne güzel karşılıktır! Cennet de ne güzel bir yaslanacak yerdir! (018 110 031)

????????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ???????????

Ulâike lehum cennâtu adnin tecrî min tahtihimul enharu yuhalleve fîhâ min esâvire min zehebin ve yelbesûne siyâben hudren min sundusin ve istebrekın muttekiîne fîhâ alel erâik(erâiki), ni'mes sevâb(sevâbu), ve hasunet murtefekâ(murtefekan).

1. ulâike : işte onlar 2. lehum : onlara, onlar için vardır 3. cennâtu adnin : adn cennetleri 4. tecrî : akar 5.min tahti-him : onların altından 6. el enharu : nehirler 7. yuhalleve : süslenirler 8. fî-hâ : orada 9. min esâvire (el esveretu) : bileziklerden, bileziklerle (bilezik) 10. min : dan 11. zehebin : altın 12. ve yelbesûne: ve giyerler 13. siyâben : elbise 14. hudren : yeşil 15. min sundusin : ince ve halis ipekten 16. ve istebrekın : ve kalın ipek (diba), atlas 17. muttekiîne : yaslanırlar 18. fî-hâ : orada 19. alel erâiki (alâ el erâiki) : tahtlar üzerinde, üzerine 20. ni'me es sevâbu : ne güzel sevap (kazanılan pozitif dereceler) 21. ve hasunet : ve güzel oldu 22. murtefekan : arkadaş, dost, yardımcı, destek

KEHF 018 110 032

MîM

Onlara şu iki adamı örnek ver:
Onlardan

* birine iki üzüm bağı vermiş, bağların çevresini hurmalarla donatmış,
* ikisinin arasına da bir ekinlik koymuştuk. (018 110 032)

????????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ????? ?????
????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

Vadrib lehum meselen raculeyni cealnâ li ehadihimâ cenneteyni min a'nâbin ve hafefnâhumâ bi nahlin ve cealnâ beynehumâ zer'â(zer'an).

1. vadrib : örnek ver 2. lehum : onlara, onlar için vardır 3. meselen : misal, örnek 4. raculeyni : iki adam 5.cealnâ : kıldık, verdik 6. li ehadi-himâ : ikisinden birine 7. cenneteyni : iki bahçe 8. min a'nâbin : üzüm bağından 9. ve hafefnâ-humâ : ve ikisini kuşattık 10. bi nahlin : hurmalıklarla 11. ve cealnâ : ve kıldık 12.beyne-humâ : ikisinin arasında 13. zer'an : ekinler

KEHF 018 110 033

MîM

Her iki bağ da

* meyvelerini vermiş ve

* ürünlerinden hiçbir şeyi eksik bırakmamıştı.

Bu iki bağın arasından bir de nehir fışkırtmıştık. (018 110 033)

????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????
?? ?????????????????? ??????????

Kiltel cenneteyni âtet ukulehâ ve lem tazlim minhu şey'en ve feccernâ hılâlehumâ neherâ(neheren).

1. kilte : her iki, her ikisi 2. el cenneteyni : iki bahçe 3. âtet : verdi 4. ukule-hâ : meyvelerini 5. ve lem tazlim : ve eksik bırakmadı 6. min-hu : ondan 7. şey'en : bir şeyi 8. ve feccernâ : ve fışkırttık, çıkardık, akıttık 9. hılâle-humâ : ikisinin arasından 10. neheren : bir nehir

KEHF 018 110 034

MîM

Derken onun büyük bir serveti oldu.

Arkadaşıyla konuşurken ona dedi ki:

- "Benim malım seninkinden daha çok.

İnsanlık bakımından da senden daha üstünüm." (018 110 034)

????????? ????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????
????????? ?????????????? ??????????

Ve kâne lehu semer(semerun), fe kâle li sâhibihî ve huve yuhâviruhû ene ekseru minke mâlen ve eazzu neferâ(neferen).

1. ve kâne : ve oldu 2. lehu : onun, onun vardır 3. semerun : ürün, servet 4. fe : böylece, artık 5. kâle : dedi 6. li : e 7. sâhibi-hi : onun arkadaşı 8. ve huve : ve o 9. yuhâviru-hû : onunla konuşuyor 10. ene : ben 11.ekseru : daha çok 12. min-ke : senden 13. mâlen : mal bakımından 14. ve eazzu : ve daha azîz, daha üstün 15. neferen : fertler bakımından

KEHF 018 110 035

MîM

Derken kendine zulmederek başına girdi.,

Ve:

- "Bunun sonsuza değin yok olacağını sanmıyorum. (018 110 035)

????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????
?? ??????????

Ve dehale cennetehu ve huve zâlimun li nefsih(nefsihî), kâle mâ ezunnu en tebîde hâzihî ebedâ(ebeden).

1. ve dehale : ve girdi 2. cennete-hu : onun bahçesi 3. ve huve : ve o 4.
zâlimun : zulmeden 5. li nefsi-hi : (onun nefesine) kendi nefesine 6. kâle : dedi
7. mâ ezunnu : ben sanmıyorum 8. en tebîde : kuruyup yok olmak, helâk olmak 9.
hâzihi : bu 10. ebeden : ebediyyen

KEHF 018 110 036

MîM

Rabbime döndürülsem bile, o saatin geleceğini de sanmıyorum. ,
Yemin olsun ki ben, bundan daha iyi bir sonuç bulurum." dedi. ,(018 110 036)

????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ??
????? ?????????? ??????????

Ve mâ ezunnus sâate kâimeten ve le in rudidtu ilâ rabbî le ecidenne hayren minhâ
munkalebâ(munkaleben).

1. ve mâ ezunnu : ve zannetmiyorum 2. es sâate : o saat, kıyâmet saati 3.
kâimeten : kaim olan 4. ve le in rudidtu : ve eğer ben geri döndürülürsem
(döndürülsem bile)5. ilâ rabbî : Rabbime 6. le ecidenne : mutlaka bulacağım 7.
hayren : daha hayırlı 8. min-hâ : ondan 9. munkaleben : dönüşmüş olan

KEHF 018 110 037

MîM

Arkadaşı ona cevaben:

- "

* Seni;

* topraktan,

* sonra bir damla döl suyundan yaratan,

* sonra da (eksiksiz) bir insan şeklinde düzenleyen Alla'ı inkâr mı ediyorsun?"
diye sordu. (018 110 037)

????? ???? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ???????
? ?????? ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????????

Kâle lehu sâhıbuhu ve huve yuhâviruhû e keferite billezî halakake min turâbin
summe min nutfetin summe sevvâke raculâ(raculen).

1. kâle : dedi 2. lehu : ona 3. sâhıbu-hu : onun arkadaşı 4. ve huve : ve o 5.
yuhâviru-hu : onunla konuşuyor, sohbet ediyor 6. e keferite : sen inkâr mı ettin
7. bi ellezî : ki onu 8. halaka-ke : seni yarattı 9. min turâbin : topraktan 10.
summe min nutfetin : sonra bir nutfeden (bir damla sudan) 11. summe : sonra
12.sevvâ-ke : seni sevva etti (dizayn etti) düzenledi 13. raculen : bir adam
(insan) hüviyetine

KEHF 018 110 038

MîM

ve ekledi:

- " O Alla;

benim Rabbimdir.

Ben Rabbime hiç kimseyi ortak koşmam. ." dedi. (018 110 038)

????????????? ???? ?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????????

Lâkinne huval lâhu rabbî ve lâ uşriku bi rabbî ehadâ(ehaden).

1. lâkinne : fakat 2. huval lâhu (huve allâhu) : o Allah 3. rabbî : benim Rabbim
4. ve lâ uşriku : ve ben şirk koşmam, ortak koşmam 5. bi rabbî : Rabbime 6.
ehaden : bir kimse, bir şey

KEHF 018 110 039

MîM

İlaveten sordu:

Beni

* mal ve

* evlât bakımından daha yetersiz görsen bile, sen bahçene girdiğin zaman:
* Bu bahçe, Allâ'ın dilediği bahçedir.
Allâ' dan başka kuvvet yoktur. deseydin olmaz mıydı?" (018 110 039)

????????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??? ????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???
??????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Ve lev lâ iz dehalte cenneteke kulte mâ şâallâhu lâ kuvvete illâ
billâh(billâhi), in tereni ene ekalle minke mâlen ve veledâ(veleden).

1. ve lev lâ : ve olmasaydı, olmaz mıydı 2. iz dehalte : sen girdiğin zaman 3.
cennete-ke : senin bahçen 4.kulte : dedin, söyledin 5. mâ şâe allâhu :
maşaallah, Allah'ın dilediği şey 6. lâ kuvvete : kuvvet yoktur 7. illâ : sadece,
ancak, den başka 8. billâhi (bi allâhi) : Allah'a, Allah'tan 9. in tere-ni :
eğer sen beni görüyorsan 10. ene: ben 11. ekalle : daha az 12. min-ke : senden
13. mâlen : mal (miktar) bakımından 14. ve veleden : ve çocuk (sayısı)

bakımından

KEHF 018 110 040

MîM

Ve:

- " Belki Rabbim, bana senin bahçenden daha hayırlısını verir.

Ve onun üzerine semadan (husbân) felâketler gönderir.

Böylece kaygan bir toprak haline gelir. (018 110 040)

????????? ???????? ??? ?????????????? ?????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????
????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

Fe asâ rabbî en yu'tiyeni hayran min cennetike ve yursile aleyhâ husbânen mines
semâi fe tusbiha saîden zelekâ(zelekan).

1. fe : böylece, artık 2. asâ : belki, umulur ki 3. rabbî : benim Rabbim 4. en
yu'tiye-ni : bana vermesi 5. hayran: daha hayırlısı 6. min cenneti-ke : senin
bahçenden 7. ve yursile : ve gönderir 8. aleyhâ : onun üzerinde 9.husbânen :
yıldırımlar, semadan inen felâketler 10. min es semâi : semadan 11. fe : böylece
12. tusbiha : olur13. saîden : toprak 14. zelekan : kaygan olan

KEHF 018 110 041

MîM

Belki de suyu çekiliverir de artık onu arayamazsın bile." dedi. (018 110 041)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????

Ev yusbiha mâuhâ gavren fe len testetîa lehu talebâ(taleben).

1. ev : veya 2. yusbiha : olur 3. mâu-hâ : onun suyu 4. gavren : çekilir, yerin
içine çekilir 5. fe len testetîa : artık asla senin gücün yetmez, sen muktedir
olamazsın6. lehu : onu 7. taleben : talep ederek, elde ederek (elde etmek)

KEHF 018 110 042

MîM

Derken bütün serveti helak edildi.

Çardakları üzerine çökmüş haldeki bahçesine yaptığı harcamalar karşısında
ellerini oğuşturarak:

- "Keşke Rabbime hiçbir kimseyi ortak koşmasaydım..." dedi. (018 110 042)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
??????

Ve uhîta bi semerihî fe asbeha yukallibu keffeyhi alâ mâ enfeka fîhâ ve hiye
hâviyetun alâ urûşihâ ve yekûlu yâ leytenî lem uşrik bi rabbî ehadâ(ehaden).

1. ve uhîta : ve ihata edildi (kuşatılıp, mahvedildi) 2. bi semeri-hi : onun

ürünleri 3. fe asbeha : böylece oldu4. yukallibu : çevirir, ovuşturur 5. keffey-
hi : avuçlarını (ellerini)6. alâ : üzerine, ...e 7. mâ enfeka : harcadığı,
sarfettiği şeyler (emek, para) 8. fî-hâ : orada 9. ve hiye : ve o 10. hâviyetun
alâ : üzerine yıkılmış, çökmüş halde11. urûşi-hâ : onun çardakları 12. ve yekûlu
: ve diyor 13. yâ leyte-ni : keşke ben 14. lem uşrik : şirk koşmam 15. bi
rabbî : Rabbime 16. ehaden : bir kimse, bir şey

KEHF 018 110 043

MİM

Onun, Alla' dan başka kendisine yardım edebilecek kimseleri yoktu.
Kendi kendini kurtaracak güçte de değildi. (018 110 043)

?????? ????? ????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ????????? ?????? ?????? ????????????

Ve lem tekun lehu fietun yansurûnehu min dûnillâhi ve mâ kâne
muntəsirâ(muntəsiren).

1. ve lem tekun : ve olmadı, olmaz 2. lehu : ona 3. fietun : grup, topluluk,
kimseler 4. yansurûne-hu : ona yardım ederler 5. min dûni allâhi : Allah'tan
başka 6. ve mâ kâne : ve olmadı 7. muntəsiren : yardım edilen, yardım alan

KEHF 018 110 044

MİM

İşte bu durumda velayet yalnızca hak olan Alla' a mahsustur.

Onun

* mükâfatı da daha hayırlıdır,

* vereceği sonuç da daha hayırlıdır. (018 110 044)

????????? ?????????????? ???????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????

Hunâlikel velâyetu lillâhil hakk(hakkı), huve hayrun sevâben ve hayrun
ukbâ(ukben).

1. hunâlike : işte burada (orada) 2. el velâyetu : velâyet, yardım, dostluk 3.
lillâhil hakkı (li allâhi el hakkı) : hak olan Allah'a aittir 4. huve : o 5.
hayrun : hayırlıdır6. sevâben : sevap olarak, sevap açısından 7. ve hayrun : ve
hayırlıdır 8. ukben : akıbet (sonuç) olarak, sonuç açısından

KEHF 018 110 045

MİM

Onlara yakın(dünya) hayatından;

gökten indirdiğimiz yağmur,

onun sayesinde yeryüzünde bitkilerin boy vererek, birbirlerine karıştıkları
örneği gibi örnekler ver.

Fakat bütün bu canlılık sonunda rüzgarın savurduğu kuru çer çöpe döner.

Alla, her şey üzerinde kudret sahibidir. (018 110 045)

????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????? ??????????????
????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????
??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????

Vadrib lehum meselel hayâtid dunyâ ke mâin enzelnâhu mines semâi fahteleta bihî
nebâtul ardı fe asbeha heşîmen tezrûhur riyâh(riyâhu), ve kânallâhu alâ kulli
şey'in muktedirâ(muktedir).

1. vadrib : ve örnek ver 2. lehum : onlara 3. meselel hayâtid dunyâ : dünya
hayatı misalini, durumunu 4. ke mâin : su gibi 5. enzelnâ-hu : onu indirdik 6.
min es semâi : semadan 7. fahteleta : böylece karıştı, yeşerdi (büyüdü) 8. bi-hi
: onunla 9. nebâtu el ardı : yeryüzünün nebatları, bitkileri 10. fe asbeha :
böylece, sonra da oldu11. heşîmen : kuruyup, ufalanır 12. tezrû-hu : onu uçarur,
dağıtır, savurur 13. er riyâhu : rüzgâr 14. ve kânallâhu (kâne allâhu) : ve
(Allah oldu) Allah ...'tır15. alâ kulli şey'in : herşeye 16. muktedir :
muktedir olan, gücü yeten, kaadir olan

KEHF 018 110 046

MİM

* Mallar ve

* evlatlar, dünya hayatının süsüdür.

Rabbinin katında, baki kalacak, hak yenilmeyen(salih) amel(işlev)ler ise,

* sevap olarak da

* ümit olarak da daha hayırlıdır. (018 110 046)

????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

El mâlu vel benûne zînetul hayâtid dünyâ, vel bâkıyâtus sâlihâtu hayrun inde rabbike sevâben ve hayrun emelâ(emelen).

1. el mâlu : mal 2. ve el benûne : ve çocuklar, oğullar 3. zînetu el hayâti ed dünyâ : dünya hayatının süsüdür, ziynetidir 4. ve el bâkıyâtu : ve bâki olan, kalıcı olan 5. es sâlihâtu : salih ameller (nefs tezkiyesi) 6. hayrun : daha hayırlıdır 7. inde : katında 8. rabbi-ke : senin Rabbin 9. sevâben : sevap bakımından 10. ve hayrun : ve hayırlıdır 11. emelen : ümit olarak, emel olarak

KEHF 018 110 047

MİM

Dağları yürüteceğimiz ve

senin yeryüzünü çırılçıplak göreceğin,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasını bir hatırla.

Biz onları amelleri ile yüz yüze ketireceğimiz yer(mahşer)de, onları amelleri ile karşı karşıya getiririz.

Onlardan hiçbirini bunun dışında bırakmayız. (018 110 047)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
????????? ?????????? ??????????

Ve yevme nuseyyirul cibâle ve terel arda bârizeten ve haşernâhum fe lem nugâdir minhum ehadâ(ehaden).

1. ve yevme : ve o gün 2. nuseyyiru : yürüteceğiz 3. el cibâle : dağlar 4. ve tere : ve görürsün 5. el arda : yeryüzü, arz 6. bârizeten : bariz olarak, açık ve net olarak 7. ve haşernâ-hum : ve onları haşrettik (topladık) 8. fe lem nugâdir : böylece bırakmayız 9. min-hum : onlardan 10. ehaden : birisi

KEHF 018 110 048

MİM

Hepsi grup grup Rabbinin huzuruna çıkarılırlar.

Onlara,

- "Bilinmelidir ki, sizi ilk önce halk ettiğimiz gibi bize geldiniz.

Oysa siz, sizin için hesaba çekileceğiniz bir zaman belirlemediğimizi

sanmıştınız" denir. (018 110 048)

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????

Ve uridû alâ rabbike saffâ(saffen), lekad ci'tumûnâ kemâ halaknâkum evvele merreh(merretin), bel zeamtum ellen nec'ale lekum mev'idâ(mev'iden).

1. ve uridû : ve sunuldu, arz edildiler 2. alâ rabbi-ke : senin Rabbin 3. saffen : saf saf, sıra halinde 4. lekad : andolsun 5. ci'tumû-nâ : bize geldiniz 6. kemâ : gibi 7. halaknâ-kum : sizi yarattık 8. evvele : ilk, evvel 9. merretin : kez, defa 10. bel : hayır 11. zeamtum (zeame) : zanda bulundunuz : (zanda bulunup bir şey söyledi) 12. ellen nec'ale : bizim asla yapmayacağımızı, yapamayacağımızı 13. lekum : size 14. mev'idâ : vaadedilen

KEHF 018 110 049

MİM

Sicil defterleri ortaya konur.

Suçlu olanları, Sicil defterinin içindekilerden korkuya kapılmış görürsün.

- "Yazıklar olsun bize! Bu nasıl bir Sicil defteri ki;

* küçük,

* büyük hiçbir şey bırakmadan hepsini sayıp dökmüş!" derler hayretle.

Onlar bütün yaptıklarını karşılarında bulurlar.

Senin Rabbin hiç kimseye zulmetmez. (018 110 049)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????
??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?
????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve vudial kitâbu fe terel mucrimîne muşfikîne mimmâ fîhi ve yekûlûne yâ
veyletenâ mâli hâzel kitâbi lâ yugâdiru sagîreten ve lâ kebîreten illâ ahsâhâ,
ve vecedû mâ amilû hâdırâ(hâdırên), ve lâ yazlimu rabbuke ehadâ(ehaden).

1. ve vudîa : ve kondu 2. el kitâbu : kitap 3. fe tere : o zaman görürsün 4. el
mucrimîne : mücrimler 5.muşfikîne : korkanlar 6. mimmâ (min mâ) : şeylerden 7.
fî-hi : içinde 8. ve yekûlûne : ve derler 9. yâ veylete-nâ : yazıklar olsun bize
10. mâli : nasıl 11. hâzâ el kitâbi : bu kitap 12. lâ yugâdiru : ihmal etmez,
bırakmaz, bırakmıyor 13. sagîreten : küçük 14. ve lâ : ve olmadı, olmaz 15.
kebîreten : büyük 16. illâ : den başka 17. ahsâ-hâ : onu sayıyor, hesap ediyor
18. ve vecedû : ve buldular 19. mâ amilû : yaptıkları, amel ettikleri şeyler 20.
hâdırên : hazır olarak 21. ve lâ yazlimu : ve zulmetmez 22. rabbu-ke : senin
Rabbin 23.ehaden : bir kimse

KEHF 018 110 050

MîM

Hani biz meleklere,

- "Adem için saygı ile eğilin" demiştik.

Bunun üzerine İblis'ten başka hepsi saygı ile eğilmişlerdi.

İblis ise cinlerdendi ve Rabbinin emri dışına çıktı.

Şimdi siz, beni bırakıp da İblis'i ve neslini, kendinize dostlar mı
ediniyorsunuz?

Halbuki onlar sizin için birer düşmandırlar.

Bu, zalimler için ne kötü bir bedeldir! (018 110 050)

??????? ???????? ?????????????????? ?????????? ???????? ?????????????? ???????? ?????????????? ???
?? ???? ?????????? ?????????? ???? ???????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????????
??????????????? ??? ???????? ???????? ???????? ?????????? ???????? ?????????????????? ??????????

Ve iz kulnâ lil melâiketiscudû li âdeme fe secedû illâ iblîs(iblîse), kâne minel
cinnî fe feseka an emri rabbih(rabbihî), e fe tettehîzûnehu ve zurriyyetehû
evliyâe min dûnî ve hum lekum aduvv(aduvvun), bi'se liz zâlimîne
bedelâ(bedelen).

1. ve iz : ve olmuştu 2. kulnâ: biz dedik 3. li el melâiketi : meleklere 4.
uscudû : secde edin 5. li âdeme : Âdem'e 6. fe secedû : hemen secde ettiler 7.
illâ iblîse : iblis dışında, iblis hariç 8. kâne : oldu, idi 9. min el cinnî :
cinlerden 10. fe feseka : böylece fıska düştü, itaat etmedi, isyan etti 11. an
emri : emrinden 12. rabbi-hî : onun Rabbi13. e fe tettehîzûne-hu : hâlâ onu
ediniyor musunuz 14. ve zurriyyete-hû : ve onun zürriyetini, neslini 15. evliyâe
: dostlar 16. min dû-nî : benden başka17. ve hum : ve onlar 18. lekum : size,
sizin için 19. aduvvun : düşmandır 20. bi'se : ne kötü 21. liz zâlimîne (li ez
zâlimîne) : zalimler için 22.bedelen : bedel, karşılık

KEHF 018 110 051

MîM

Ben onları;

* ne göklerin ve

* ne yerin yaratılışına,

* ne de kendilerinin yaratılışına şahit tuttum.

Saptıranları da hiçbir zaman yardımcı edinmiş değilim. (018 110 051)

??? ?????????????????? ???????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ???????? ?????????????? ???

?? ????? ?????????? ?????????????? ???????

Mâ eşhedtuhum halkas semâvâti vel ardı ve lâ halka enfusihim ve mâ kuntu muttehiyel mudillîne adudâ(aduden).

1. mâ eşhedtu-hum : onları şahit tutmadım 2. halka es semâvâti : semaların yaratılışı 3. ve el ardı : ve yerin 4. ve lâ : ve olmadı 5. halka : yaratılış 6. enfusi-him : onlar, kendileri 7. ve mâ kuntu : ve ben olmadım 8. muttehiye : edinen 9. el mudillîne : dalâlette bırakanlar 10. aduden (el adudu) : yardımcı (pazu, kol kuvveti)

KEHF 018 110 052

MîM

Alla' ın,

* "Ortağım olduklarını iddia ettiklerinizi çağırın" diyeceği, onların da çağıracakları,

* fakat kendilerine (çağırdıklarının) cevap vermeyecekleri ve

* bizim de aralarına bir uçurum koyacağımız,

* ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasını hatırla! (018 110 052)

????????? ???????? ???????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???????? ??
????????????? ???????? ?????????????? ?????????? ??????????????

Ve yevme yekûlu nâdû şurekâiyellezîne zeamtum fe deavhum fe lem yestecibû lehum ve cealnâ beynehum mevbikâ(mevbikan).

1. ve yevme : ve o gün (kıyâmet günü) 2. yekûlu : söyler 3. nâdû : nida edin, çağırın 4. şurekâiyellezîne : ortak koştuğunuz o şeyler 5. zeamtum : zanda bulundunuz 6. fe : o zaman, böylece 7. deav-hum : onları davet ettiler 8. fe : o zaman, fakat 9. lem yestecibû : icabet etmezler, etmediler 10. lehum : onlara 11. ve cealnâ : ve biz kıldık, 12. beyne-hum : onların aralarını 13. mevbikan (evbeka) : helâk olma yeri, helâk edici (engel) : (helâk etti)

KEHF 018 110 053

MîM

Suçlular ateşi görünce,

* onun içine düşeceklerini iyice anlayacaklar ve

* ondan kurtuluş yolu da bulamayacaklardır. (018 110 053)

????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???????? ??????????
? ?????????? ????????????

Ve reel mucrimûnen nâre fe zannû ennehum muvâkıûhâ ve lem yecidû anhâ masrifâ(masrifen).

1. ve ree : ve gördü 2. el mucrimûne : siz korkmayın 3. en nâre : ateş 4. fe : o zaman, artık, böylece 5. zannû : zannettiler, idrak ettiler 6. enne-hum : kendilerinin olduğunu 7. muvâkıû-hâ (vakaa) : ona düşecek olanlar (düştü) 8. ve lem yecidû : ve bulamazlar, bulamadılar 9. an-hâ : ondan 10. masrifen (serefa) : uzaklaşacak yer, kaçış yolu : (çevirdi, uzaklaştı)

KUR`AN NEDİR?

KEHF 018 110 054

MîM

Eksiksiz, kusursuz, tam anlamı ile bir bütün olan Kur' an da,

* insanların tüm haklarının, en ince noktasına kadar detaylandırıldığını bilmelisiniz,

Çünkü bu haklar;

* birbirlerini kesebiliyor,

* birbirlerine karşı olabiliyor

* ve/veya birbirlerini yok edebiliyor olabiliyorlar.

Bununla birlikte, insan her şeyden çok, hak konusunda tartışmaya düşkündür. (018 110 054)

Deutsch

in diesem Koran wurden aller dieser Rechte für die Menschen detailliert erklärt, da die etwas mehr Kontroverse waren

????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lekad sarrafnâ fî hâzel kur'âni lin nâsi min kulli mesel(meselin), ve kânel insânu eksere şey'in cedelâ(cedelen).

1. ve lekad : ve andolsun 2. sarraf-nâ : açıkladık 3. fî : içinde 4. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 5. el kur'âni : Kur'ân-ı Kerim 6. fî hâzâ el kur'âni : eksiksiz ve mükemmel olan Kur'ân' da 7. li en nâsi : insanlar için, insanlara 8. min kulli : hepsinden, hepsini 9. meselin : misal, mesele 10. ve kâne : ve oldu 11. el insânu: insan12. eksere : daha çok 13. şey'in : şey 14. cedelen : cedelleşen, münakaşa edici, kavga edici

HAK YEMEME İÇİN;

GÜNAHLARININ BAĞIŞLANABİLECEĞİNİ BİLMELİ İNSANLAR
DİĞERLERİNİN BAŞLARINA GELENLERLE UYANDIRILMALI İNSANLAR ve
AZAPLARA UGRATILMALARINI GÖREBİLMELİ İNSANLAR
KEHF 018 110 055

MİM

İnsanlara,

- * dogruyu yanlıştan ayırma(hidayet) imkani verildikten sonra
- * onların hak yememelerine ve
- * Rab'lerinden sevaplarla günahların silinmesi(mağfiret)ini dilemelerine, ancak,
- * ya öncekilerin başına gelenlerin kendi başlarına da gelebilir olması,
- * ya da kendilerine dert(azab)lerin göz göre göre gelmesi engel olmuştur. (018 110 055)

????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????
? ??????????

Ve mâ menean nâse en yu'minû iz câe humul hudâ ve yestagfirû rabbehum illâ en te'tiyehum sunnetul evvelîne ev ye'tiyehumul azâbu kubulâ(kubulen).

1.ve mâ menean: ve men eden şey2.en nâse: insanlar3.en yu'minû: mü'min olmak, dogru yola girme(hidayet) imkani verildiginde inanma 4.iz câe-hum: onlara geldiği zaman5.el hudâ: hidayet, dogru yola girme, dogruyu yanlıştan ayırma 6.ve yestagfirû: ve mağfiret isterler, dilerler7.rabbe-hum: onların Rab'leri8.illâ: den başka, sadece9.en te'tiye-hum: onlara gelmesi 10.sunnetu el evvelîne: evvelkilerin sünneti11.ev: veya12.ye'tiye-hum: onlara gelir13.el azâbu: azap14.kubulen: karşı karşıya kalarak

RESULLER SADECE TEBLİGATÇI ve GÖZLEMCİLERDİRLER!

Biz, resûl olanları sadece;

- * tebligatçılar ve

- * gözlemci(nezir)ler olarak göndeririz. (018 110 056-1)

KAFİRLER KÜFRÜ KÜFRLERLE DEĞİL, HAKKI HAKLA ÇÜRÜTMEME ÇALIŞIRLAR

İnkâr edenler ise,

- * yenilen hakkı, hakla

- * veya doğru(hakk)yu, yanlış(batıl)la çürütmek için mücadele ederler.

- * Hüküm(ayet)lerimizi ve

- * kendilerine yapılan uyarıları ciddiye almaz, alaya alırlar. (018 110 056-2)

????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????
????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????
????????????? ??????????

Ve mâ nursilul murseline illâ mubeşşirîne ve munzirîn(munzirîne), ve yucâdilullezîne keferû bil bâtılı li yudhîdû bihil hakka vettehazû âyâtî ve mâ

unzirû huzuvâ(huzuven).

1.ve mâ nursilu: ve göndermeyiz2.el murseline: resûl olanlar, elçi
olanlar3.illâ: dışında, hariç, den başka4.mubeşşirine: müjdeleyiciler5.ve
munzirine: ve uyarıcılar6.ve yucâdilu: ve mücadele ederler7.ellezine keferû:
kâfir olanlar8.bi el bâtılı: bâtıl ile9.li yudhîdû
(edhada): boşa çıkarmaları için, iptal etmeleri için
: (iptal etti, boşa çıkardı)10.bi-hi: onunla11.el hakka: hak12.vettehazû (ve
ittehazû): ve edindiler13.âyâtî: benim âyetlerim14.ve mâ unzirû: ve
uyarıldıkları şeyler15.huzuven: alay ederek

KEHF 018 110 057

MîM

Herkim,

* kendisine Rabbinin hüküm(âyet)leri hatırlatıldığı halde,
* onları kabullenmeyip, onlardan yüzünü çeviriyorsa,
* kendi irade(eller)siyle yaptığını unutandan daha zalimdir?

Şüphesiz ki, onu anlamamaları için,

* kalplerine perdeler geren,
* kulaklarına da ağırlıklar koyan, Biz'dik.

Sen onları doğru yol(hidayet)a çağırırsan da,
artık ömür boyu(ebedi)nca doğru yol(hidayet)u bulamazlar. (018 110 057)

?????? ????????? ??????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?
???????????? ????????? ??????? ????????????? ????? ????????????????? ????????????? ?
???? ????????????? ????????? ??????? ????????????? ????? ????????????? ????????????? ?
????????

Ve men azlemu mimmen zukkire bi âyâtî rabbihi fe a'rada anhâ ve nesiye mâ
kaddemet yedâh(yedâhu), innâ cealnâ alâ kulûbihim ekinneten en yefkahûhu ve fî
âzânihim vakrâ(vakren) ve in ted'uhum ilel hudâ fe len yehtedû izen
ebedâ(ebeden).

1.ve men azlemu: ve daha zalim kimdir2.mimmen (min men): o kimseden3.zukkire:
zikredildi4.bi âyâtî: âyetler ile5.rabbi-hi: onun Rabbi6.fe: o zaman,
öyleyse7.a'rada: yüz çevirdi8.an-hâ: ondan9.ve nesiye: ve unuttu10.mâ kaddemet:
takdim ettiği şey(ler)11.yedâ-hu: onun elleri12.innâ: muhakkak ki biz13.cealnâ:
kıldık14.alâ kulûbi-him: onların kalplerinin üzerine15.ekinneten: ekinnet, fıkıh
etmeye mani olan engel16.en yefkahû-hu: onu fıkıh etmeleri17.ve fî: ve
vardır18.âzâni-him: onların kulakları19.vakren: vakra (işitme engeli)20.ve in:
ve şâyet, eğer21.ted'u-hum: onları davet edersin22.ilel hudâ (ilâ el hudâ):
hidayete23.fe len yehtedû: bundan sonra asla hidayeteeremezler24.izen: öyleyse,
o zaman25.ebeden: ebediyyen, sonsuza kadar

AMELLERİN KARŞILIKLARI NEDEN HEMEN VERİLMEZ!..

KEHF 018 110 058-059

MîM

Rabbin, çok

* sevaplarla günahlari sil(mağfîret)endir,
* merhamet sahibidir.

Eğer paylaşım amelleriyle yaptıkları karşılığında kazandıkları için, onları
cezaya çarptırmak isteseydi,

* aceleyle hemen onları yargi önünde hizaya çekip
* sorgular,
* yargılar.

* hüküm gereği olan azaplarını elbette çarçabuk verirdi.

Hayır, Tam tersine!

onlar; kendilerine verilen süreç içerisinde asla borçlanma sistemi(din)nde
sığınılacak yer bulamazlar. (018 110 058)

???????????? ????????????? ??? ????????????????? ????? ????????????????? ????? ?????????????
???????? ????????????????? ??? ??????? ????????????? ????? ????????????? ??? ????????? ?????????????

Ve rabbukel gafûru zur rahmeh(rahmeti), lev yuâhîzuhum bi mâ kesebû le accele
lehumul azâb(azâbe), bel lehum mev'idun len yecidû min dûnihi mev'ilâ(mev'ilen).

1.ve rabbu-ke: ve senin Rabbin2.el gafûru: gafur, bağışlayıcı, mağfiret eden3.zu: sahip4.er rahmeti: rahmet5.lev: eğer6.yuâhızu-hum: onları muaheze eder, sorgular7.bi: ile8.mâ kesebû: kazandıkları şeyler9.le accele: mutlaka acele eder10.lehum: onlar için, onlara11.el azâbe: azap12.bel: bilâkis, aksine, hayır13.lehum: onlar için, onlara(vardır)14.mev'idun: vaadedilen zaman15.len yecidû: asla bulamazlar16.min dünü-hi: ondan başka, borçlanma sistemi(din)nden 17.mev'ilen: sığınılacak yer, sığınacak yer

AMELLERİN KARŞILIKLARI NEDEN HEMEN VERİLMEZ!..

KEHF 018 110 059

MİM

Paylaşım sürecinde hak yemedeki;

* süreklilik,

* tekrar ve,

* alışkanlık gibi sinava etki eden faktörlerin ayrıntıları, sınav sonuçlarını belirlediğinden, onların sınavla elenmeleri belli bir zaman alır.

İşte belli bir süreç tayin etmemiz bunun içindir. (018 110 059)

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??????

Ve tilkel kurâ ehleknâhum lemmâ zalemû ve cealnâ li mehlikihim
mev'idâ(mev'idin).

1.ve tilke: ve işte bu, işte o2.el kurâ: ülkeler, sınav, ayırımın sonuçları ve tilke el kurâ: iste sınav ayırımının sonuçları 3.ehleknâ-hum: onları helâk ettik4.lemmâ zalemû: zulmettikleri zaman5.ve cealnâ: ve kıldık (yaptık)6.li mehliki-him: onların helâk edilmesi için, onların sınavla elenmeleri için7.mev'idin: vaadedilen zaman

KEHF 018 110 060-082

MİM

Mûsâ beraberindeki gence:

- "

Ya cehalet(blüg) çağımdan, olgunlaşma çağıma erişene kadar, toplum dışı olan yerde;

toplum dışı olan yerle,

toplumsal yaşamın olduğu yer, birleşinceye kadar;

toplumsal yaşamın olduğu yere doğru vaz geçmeyip, devam edecek, durmayacak, gideceğim,

Veyahutta daha uzun zaman gideceğim." demişti.018 110 060

* hamlılığı ile

* olgunluğu birleştiğinde, ikisinin arasında, içerisinde yaşadığı iki halide unutarak, hayat denen denizde, içine girilip, içinde kendi yolunda gidilen bir yol edildi 018 110 061

Oradan uzaklaştıklarında Mûsâ beraberindeki gence

- "Gıdamızı getir, alışık olduğumuz kendi mekanımızdan uzakta nasiplenmekten çok yorgun düştük" (018 110 062)

- "Gördün mü!

Sağlam kayaya sığındığımız zaman, gerçekten şeytan bana

* ayet hükümleri(balık)nı unutturdu ama

* onu hatırlama(zikr)yı bana unutturamadı.

O şaşılacak bir şekilde hayatta kendi yolunu tuttu" dedi. (018 110 063)

- "İşte aradığımız bu idi" dedi.

Bunun üzerine tekrar kendi izlerini takip ederek gerisin geri döndüler. (018 110 064)

Derken kullarımızdan bir kul buldular ki, biz ona, katımızdan bir rahmet olarak, ilim öğretmiştik. (018 110 065)

Mûsâ ona,

- "sana öğretilen, olgunluğa ulaşma bilgilerinden, senin bana öğretmen için sana uyabilirmiyim?" diye sordu. (018 110 066)

Ve ekledi:

- "muhakkak sen, sabırlı olma konusunda, benim gibi asla güç yetiremezsin."

dedi. (018 110 067)

Musa'ya:

- "bilgilendirildiğin halde, iç yüzünü kavrayamadığın olaylar karşısında nasıl sabredeceksin?" diye sordu. (018 110 068)

Musa:

- "Alla dilerse, önemli olan konularda, sana karşı gelmeyeceğim, beni sabırlı bulacaksın" dedi. (018 110 069)

O da:

- "O halde eğer bana tabi olacaksan, ben sana söylemedikçe, hiçbir şey hakkında bana soru sormayacaksın." dedi (018 110 070)

Derken yola koyuldular.

Nihayet, bir gemiye bindiklerinde (adam) gemiyi deldi.

Mûsâ,

- "Sen onu içindekileri boğmak için mi deldin? diye sordu.

Doğrusu, şaşılacak bir iş yaptın." dedi. (018 110 071)

Adam:

- "Sen benimle beraberliğe asla dayanamaz, sabredemezsin, demedim mi sana baştan?" dedi. (018 110 072)

Mûsâ:

- "Unuttuğum için;

bana çıkışma ve

bu işimde bana güçlük çıkarma!" dedi. (KEHF 018 110 073)

Yine yola koyuldular.

Nihayet bir erkek çocukla karşılaştıklarında, adam (hemen) onu öldürdü.

Mûsâ;

- "Bir cana karşılık olmaksızın, suçsuz birini niye öldürdün?

Andolsun ki sen, çok kötü bir iş yaptın!" dedi. (018 110 074)

Adam:

- "Sana, benimle beraberliğe asla sabredemezsin demedim mi?" diye sordu. (018 110 075)

Mûsâ:

- "Eğer bundan sonra sana bir şey hakkında soru sorarsam, artık beni adam yerine koyup, benimle arkadaşlık etme.

Doğrusu, tarafımdan affedilebilecek son özre ulaştın. Bu son özür dileme şansına sahip olduğun hatan idi." dedi. (018 110 076)

Yine yola koyuldular. Nihayet bir şehir halkına varıp onlardan yiyecek istediler.

Halk onları konuk etmek istemedi.

Derken orada yıkılmaya yüz tutmuş bir duvar gördüler.

Adam hemen o duvarı doğrulttu.

Mûsâ:

- "İsteseydin bu iş için bir ücret alırdın" dedi. (018 110 077)

Adam:

- "İşte bu,

birbirimizden ayrılmamız demek olurdu.

Şimdi sana sabredemediğin şeylerin içyüzünü anlatacağım." dedi. (018 110 078)

Devamla:

- "O gemi;

denizde çalışan bir takım yoksul kimselere ait idi.

Onu yaralamak istedim,

çünkü onların ilerisinde, her gemiyi zorla ele geçiren bir kral vardı." (018 110 079)

Çocuğa gelince, anası babası hak yemeyen(mü'min) insanlardı.

Onları

azgınlığa ve

hak yeme(küfr)ye sürüklemesinden korktum." (KEHF 018 110 080)

- "Böylece, Rablerinin onlara, bu çocuğun yerine daha hayırlı ve daha merhametli bir çocuk vermesini diledim." (018 110 081)

- "Duvar ise şehirdeki iki yetim çocuğa ait idi.

Altında onlara ait bir define vardı.

Babaları da iyi bir insandı.

Rabbin, onların;

olgunluk çağına ulaşmalarını ve

Rabbinden bir rahmet olarak definelerini çıkarmalarını istedi.

Bunları ben kendi görüşüme göre yapmadım.
İşte senin, sabredemediğin şeylerin içyüzü budur." (018 110 082)*****

KEHF 018 110 060

MîM

Mûsâ beraberindeki gence:

- "

Ya cehalet(blüg) çağımdan, olgunlaşma çağıma erişene kadar, toplum dışı olan yerde;
toplum dışı olan yerle,
toplumsal yaşamın olduğu yer, birleşinceye kadar;
toplumsal yaşamın olduğu yere doğru vaz geçmeyip, devam edecek, durmayacak, gideceğim,
Veyahutta daha uzun zaman gideceğim." demişti.018 110 060

?????? ????? ????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
? ????? ?????????? ??????????

Ve iz kâle mûsâ li fetâhu lâ ebrehu hattâ ebluga mecmeal bahreyni ev emdiye hukubâ(hukuben).

1.ve iz kâle: ve demişti2.mûsâ: Musa3.li fetâ-hu: gence, genç arkadaşına4.lâ ebrehu: ayrılmayacağım, devam edeceğim5.hattâ: oluncaya kadar6.ebluga: erişeceğim, ulaşacağım, olgunlaşma çağına erişeceğim 7.mecmea: cem olduğu yer, birleştiği yer, toplumsal yaşamın olduğu yere 8.el bahreyni: iki deniz mecmea el bahreyni: deyim:toplum dışı olan yerle toplumsal yaşamın olduğu yer birleşinceye kadar iki deniz 9.ev: veya10.emdiye: geçip gideceğim11.hukuben: seneler, senelerce, uzun zaman

KEHF 018 110 061

MîM

* hamlılığı ile

* olgunluğu birleştiğinde, ikisinin arasında, içerisinde yaşadığı iki halide unutarak, hayat denen denizde, içine girilip, içinde kendi yolunda gidilen bir yol edildi 018 110 061

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
? ?????????????? ??????????

Fe lemmâ belega mecmea beynihimâ nesiyâ hûtehumâ fettehaze sebîlehu fîl bahri serebâ(sereben).

1.fe lemmâ: böylece olduğu zaman2.belega: erişti, ulaştı, olgunlaşma çağına erişti 3.mecmea: birleştiği yere, cem olduğu yere4.beyni-himâ: ikisinin arasında5.nesiyâ: ikisi unuttular6.hûte-humâ: ikisinin balığı7.fettehaze (fe ittehaze): o zaman edildi8.sebîle-hu: kendi yolunu9.fî el bahri: denizin içinde, denizde, denize doğru10.sereben: içine girilip, gidilen yer

KEHF 018 110 062

MîM

Oradan uzaklaştıklarında Mûsâ beraberindeki gence

- "Gıdamızı getir, alışık olduğumuz kendi mekanımızdan uzakta nasiplenmekten çok yorgun düştük" (018 110 062)

????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????
?????? ??????????

Fe lemmâ câvezâ kâle li fetâhu âtinâ gadâenâ lekad lekînâ min seferinâ hâzâ nasabâ(nasaben).

1.fe: böylece, bundan sonra2.lemmâ: olduğu zaman3.câvezâ: ikisi mesafe katettiler (bir yerden bir yere geçtiler, gittiler)4.kâle: dedi5.li fetâ-hu: genç arkadaşına6.âti-nâ: bize getir7.gadâe-nâ: sabah kahvaltımız, gıdamızı

8.lekad: andolsun ki9.lekînâ: biz karşılaştık, maruz kaldık (hissettik)10.min seferi-nâ: seferimizden, yolculuğumuzdan (dolayı, sebebiyle), alisik olduğumuz kendi mekanimizdan uzakta 11.hâzâ: bu12.nasaben: yorgunluk, bitkinlik, meşakkat

KEHF 018 110 063

MİM

- "Gördün mü!

Sağlam kayaya sığındığımız zaman, gerçekten şeytan bana

* ayet hükümleri(balık)nı unutturdu ama

* onu hatırlama(zikr)yı bana unutturamadı.

0 şaşılacak bir şekilde hayatta kendi yolunu tuttu" dedi. (018 110 063)

Was denken Sie sagte, es Oana an den Felsen, vergaß ich den Wal und menschlich, aber der Teufel ihn daran erinnern, und nahm ihn ins Meer schrie

????? ?????????? ???? ?????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????
? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ??? ?????
????? ?????????

Kâle eraeyte iz eveynâ ilas sahrati fe innî nesîtul hût(hûte), ve mâ ensânîhu illeş şeytânü en ezkureh(ezkurehu), vettehaze sebîlehu fîl bahri acebâ(aceben).

1.kâle: dedi2.e raeyte: gördün mü3.iz eveynâ: sığındığımız zaman, orada bulunduğumuz zaman4.ilas sahrati (ilâ es sahrati): kayaya5.fe in-nî: o zaman gerçekten ben6.nesîtu: unuttum7.el hûte: balığı8.ve mâ ensâ-nî-hu: ve onu bana unutturmadı9.illeş şeytânü (illâ eş şeytânü): şeytandan başkası10.en ezkure-hu: onu hatırlamayı11.vettehaze (ve ittehaze): ve edindi (tuttu)12.sebîle-hu: kendi yolunu13.fî el bahri: denizde (denizin içinde)14.aceben: acayip, şaşılacak şekilde

KEHF 018 110 064

MİM

- "İşte aradığımız bu idi" dedi.

Bunun üzerine tekrar kendi izlerini takip ederek gerisin geri döndüler. (018 110 064)

????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???????

Kâle zâlike mâ kunnâ nebgı ferteddâ alâ âsârihimâ kasasâ(kasasan).

1.kâle: dedi2.zâlike: bu3.mâ kunnâ: bizim olduğumuz şey4.nebgı: talep ediyoruz, arıyoruz, ibtiga ediyoruz5.ferteddâ: o zaman döndüler6.alâ âsâri-himâ: (ikisinin) izleri üzerinde7.kasasan: takip ederek

KEHF 018 110 065

MİM

Derken kullarımızdan bir kul buldular ki, biz ona, katımızdan bir rahmet olarak, ilim öğretmiştik. (018 110 065)

????????? ???????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
??? ??? ?????????????? ?????????

Fe vecedâ abden min ibâdinâ âteynâhu rahmeten min indinâ ve allemnâhu min ledunnâ ilmâ(ilmen).

1.fe vecedâ: böylece (ikisi) buldular2.abden: bir kul3.min ibâdi-nâ: bizim kullarımızdan4.âteynâ-hu: biz ona verdik5.rahmeten: bir rahmet6.min indi-nâ: bizim katımızdan7.ve allemnâ-hu: ve biz ona öğrettik8.min ledun-nâ: ledun (gizli) ilmimizden9.ilmen: bir ilim

KEHF 018 110 066

MİM

Mûsâ ona,

- "sana öğretilen, olgunluğa ulaşma bilgilerinden, senin bana öğretmen için sana

uyabilirmiyim?" diye sordu. (018 110 066)

????? ???? ?????? ???? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????????? ??????
?

Kâle lehu mûsâ hel ettebiuke alâ en tuallimeni mimmâ ullimte ruşdâ(ruşden).

1.kâle: dedi2.lehu: ona3.mûsâ: Musa4.hel ettebiu-ke: sana tâbî olabilir
miyim5.alâ: üzere6.en tuallime-ni: senin bana öğretmen7.mimmâ (min mâ):
şeyden8.ullimte: sana öğretildi9.ruşden: rüşde ulaşma, olgunluga ulaşma

KEHF 018 110 067

MîM

Ve ekledi:

- "muhakkak sen, sabırlı olma konusunda, benim gibi asla güç yetiremezsin."
dedi. (018 110 067)

????? ???????? ??? ?????????????? ?????? ????????

Kâle inneke len testetîa maiye sabrâ(sabren).

1.kâle: dedi2.inne-ke: muhakkak sen3.len testetîa: asla güç yetiremezsin,
yapamazsın4.maiye: benimle beraber, benim maiyetimde5.sabren: sabırla, sabırlı
olma

KEHF 018 110 068

MîM

Musa'ya:

- " bilgilendirildiğin halde, iç yüzünü kavrayamadığın olaylar karşısında nasıl
sabredeceksin?" diye sordu. (018 110 068)

????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ????????

Ve keyfe tesbiru alâ mâ lem tuhıt bihî hubrâ(hubren).

1.ve keyfe: ve nasıl2.tesbiru alâ: sabredersin3.mâ: şey4.lem tuhıt: ihata
edemedin, iç yüzünü kavrayamadın 5.bi-hi: onu, onunla6.hubren: haberdar
edilerek, bilgilendirilerek

KEHF 018 110 069

MîM

Musa:

- "Alla dilerse, önemli olan konularda, sana karşı gelmeyeceğim, beni sabırlı
bulacaksın" dedi. (018 110 069)

????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ????????

Kâle se tecidunî inşâallahu sâbiren ve lâ a'sî leke emrâ(emren).

1.kâle: dedi2.se tecidu-ni: beni bulacaksın3.inşâallahu (inşâe allâhu): Allah
dilerse4.sâbiren: sabreden (sabırlı olan)5.ve lâ a'sî: ve asi olmayacağım6.leke:
sana7.emren: emir, önemli olan bilgilerine

KEHF 018 110 070

MîM

O da:

- "O halde eğer bana tabi olacaksan, ben sana söylemedikçe, hiçbir şey hakkında
bana soru sormayacaksın." dedi (018 110 070)

????? ???????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???????? ?????????? ?????? ???
??? ????????

Kâle fe initteba'tenî fe lâ tes'elnî an şey'in hattâ uhdise leke minhu
zikrâ(zikren).

1. kâle : dedi 2. fe : o taktirde 3. in itteba'te-nî : eğer bana tâbî olursan 4. fe lâ tes'el-nî : bana soru sorma 5. an şey'in : bir şeyden 6. hattâ : oluncaya kadar, olmadıkça 7. uhdise (hadese) : ben bahsederim : (bahsetti, anlattı) 8. leke : sana 9. min-hu : ondan 10. zikren : zikir, öğüt, kıssa, haber
*****Müteşâbih

KEHF 018 110 071

MîM

Derken yola koyuldular.

Nihayet, bir gemiye bindiklerinde (adam) gemiyi deldi.

Mûsâ,

- "Sen onu içindekileri boğmak için mi deldin? diye sordu.

Doğrusu, şaşılacak bir iş yaptın." dedi. (018 110 071)

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Fentalakâ, hattâ izâ rakibâ fîs sefîneti harakahâ kâle e haraktehâ li tugrika ehlehâ, lekad ci'te şey'en imrâ(imren).

1. fentalakâ (fe intalakâ) : böylece (ikisi) gittiler 2. hattâ : oluncaya kadar 3. izâ : olduğu zaman 4. rakibâ : (ikisi) bindi 5. fî es sefîneti : bir gemiye 6. haraka-hâ : onu deldi 7. kâle : dedi 8. e harakte-hâ : onu deldin mi 9. li tugrika (garaka) : garketmen (boğman, batırman) için : (garkoldu, boğuldu, battı) 10. ehle-hâ : onun ehlini (ahalisini, içinde bulunanları) 11. lekad : andolsun 12. ci'te : sen (geldin) yaptın, tahakkuk ettirdin 13. şey'en : bir şey 14. imren : büyük iş

KEHF 018 110 072

MîM

Adam:

- "Sen benimle beraberliğe asla dayanamaz, sabredemezsin, demedim mi sana baştan?" dedi. (018 110 072)

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Kâle e lem ekul inneke len testetîa maiye sabrâ(sabren).

1. kâle : dedi 2. e lem ekul : ben söylemedim mi, ben demedim mi 3. inne-ke : muhakkak sen, 4. len testetîa : asla güç yetiremezsin 5. maiye : benimle beraber 6. sabren : sabırlı olarak, sabırlı olma

KEHF 018 110 073

MîM

Mûsâ:

- "Unuttuğum için;

bana çıkışma ve

bu işimde bana güçlük çıkarma!" dedi. (KEHF 018 110 073)

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Kâle lâ tuâhız-nî bimâ nesîtu ve lâ turhıknî min emrî usrâ(usren).

1. kâle : dedi 2. lâ tuâhız-nî : beni sorgulama 3. bimâ : den dolayı, sebebiyle 4. nesîtu : unuttum 5. ve lâ turhık-nî : ve bana yükleme, 6. min emrî : benim emirlerimden (bana verilen emirlerde) 7. usren : zorluk, güçlük

KEHF 018 110 074

MîM

Yine yola koyuldular.

Nihayet bir erkek çocukla karşılaştıklarında, adam (hemen) onu öldürdü.

Mûsâ;

- "Bir cana karşılık olmaksızın, suçsuz birini niye öldürdün?

Andolsun ki sen, çok kötü bir iş yaptın!" dedi. (018 110 074)

Fentalekâ, hattâ izâ eteyâ ehle karyetin istat'amâ ehlehâ fe ebev en
yudayyifûhumâ fe vecedâ fîhâ cidâren yurîdu en yenkadda fe ekâmeh(ekâmehu), kâle

lev ši'te lette hazte aleyhi ecrâ(ecren).

1. fentalekâ hattâ izâ : böylece ikisi yola çıktılar 2. : ikisi geldiler 3. ehle : şehir halkı 4. karyetin : bir karye, bir kasaba, bir ülke 5. istat'amâ : yemek istediler 6. ehle hâ : şehir halkı 7. fe ebev : fakat çekindiler 8. en yudayyifû humâ : ikisini misafir etmek 9. fe : fakat, böylece 10. vicedâ : (ikisi) buldular 11. fî hâ : orada 12. cidâren : bir duvar 13. yurîdu : istiyor 14. en yenkadda : yıkılmak üzere 15. fe ekâme-hu : o zaman onu ikâme etti, düzeltti 16. kâle : dedi 17. lev : eğer 18. ši'te : sen diledin 19. lette hazte (le itte haze) : elbette buna karşılık 20. aleyhi : ona 21. ecren : ecir, ücret, bedel

KEHF 018 110 078

MîM

Adam:

- "İşte bu,

birbirimizden ayrılmamız demek olurdu.

Şimdi sana sabredemediğin şeylerin içyüzünü anlatacağım." dedi. (018 110 078)

????? ????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ???? ??????
??? ?????????? ????????

Kâle hâzâ firâku beynî ve beynik(beynike), se unebbiuke bi te'vîli mâ lem testetı' aleyhi sabrâ(sabren).

1. kâle : dedi 2. hâzâ : bu 3. firâku : ayrılık, ayrılma 4. bey-nî ve beyni ke : benimle senin aranda, aramızda 5. se unebbiu ke : sana haber vereceğim 6. bi te'vîli : te'vîl, yorum, izah 7. mâ lem testetı' : güç yetiremediğin şey 8. aleyhi : ona 9. sabren : sabırlı olarak, sabırlı olma

KEHF 018 110 079

MîM

Devamla:

- "O gemi;

denizde çalışan bir takım yoksul kimselere ait idi.

Onu yaralamak istedim,

çünkü onların ilerisinde, her gemiyi zorla ele geçiren bir kral vardı." (018 110 079)

?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
???? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ????????

Emmes sefînetu fe kânet li mesâkîne ya'melûne fîl bahri fe eradtu en eîbehâ ve kâne verâehum melikun ye'huzu kulle sefînetin gasbâ(gasben).

1. emme : fakat, lâkin, amma 2. es sefînetu : gemi 3. fe kânet : o zaman oldu, idi 4. li mesâkîne : fakirlere ait, fakirlerin 5. ya'melûne : çalışıyorlar 6. fî el bahri : denizde 7. fe : böylece, bu sebeple 8. eradtu : ben istedim 9. en eîbehâ : onu kusurlu yapmak 10. ve kâne : ve oldu, idi, vardı 11. verâe-hum : onların arkasında 12. melikun : bir kral 13. ye'huzu : alıyor (ele geçiriyor) 14. kulle sefînetin : bütün gemi(ler) 15. gasben : gasbederek, zorla

KEHF 018 110 080

MîM

Çocuğa gelince, anası babası hak yemeyen(mü'min) insanlardı.

Onları

azgınlığa ve

hak yeme(küfr)ye sürüklemesinden korktum." (KEHF 018 110 080)

????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????
????????????? ???????????

Ve emmel gulâmu fe kâne ebevâhu mu'mineyni fe haşînâ en yurhikahumâ tugyânen ve kufrâ(kufren).

1. ve emmâ el gulâmu : ve fakat çocuğa (gelince) 2. fe : o zaman, böylece 3. kâne : oldu, idi 4. ebevâ-hu : onun anne ve babası 5. mu'mineyni : iki mü'min (mü'minler) 6. fe : bundan dolayı, böylece 7. haşî-nâ : biz korktuk 8. en yurhika-humâ : onları (o ikisini küfre ve tuğyana) sürüklemek 9. tuğyânen : azgınlık 10. ve kufren: ve küfür (inkâr)

KEHF 018 110 081

MİM

- "Böylece, Rablerinin onlara, bu çocuğun yerine daha hayırlı ve daha merhametli bir çocuk vermesini diledim." (018 110 081)

??????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????????? ????

Fe erednâ en yubdilehumâ rabbuhumâ hayren minhu zekâten ve akrebe ruhâmâ(ruhmen).

1. fe erednâ : böylece diledik, istedik 2. en yubdile-humâ : onlara (o ikisi için) değiştirmesi 3. rabbu-humâ : onların (o ikisinin) Rab'leri 4. hayren : (daha) hayırlısı 5. min-hu : ondan 6. zekâten : temiz 7. ve akrebe : ve daha yakın 8. ruhmen : merhamet (açısından)

KEHF 018 110 082

MİM

- "Duvar ise şehirdeki iki yetim çocuğa ait idi. Altında onlara ait bir define vardı. Babaları da iyi bir insandı. Rabbin, onların; olgunluk çağına ulaşmalarını ve Rabbinden bir rahmet olarak definelerini çıkarmalarını istedi. Bunları ben kendi görüşüme göre yapmadım. İşte senin, sabredemediğin şeylerin içyüzü budur." (018 110 082)

????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ?
????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????
??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???????
??? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve emmel cidâru fe kâne li gulâmeyni yetîmeyni fîl medîneti ve kâne tahtehu kenzun lehumâ ve kâne ebûhumâ sâlihâ(sâlihan), fe erâde rabbuke en yeblugâ eşuddehumâ ve yestahricâ kenzehumâ rahmeten min rabbik(rabbike) ve mâ fealtuhu an emrî, zâlike te'vîlu mâ lem testı' aleyhi sabrâ(sabren).

1. ve emmâ el cidâru : ve duvar meselesine gelince, duvar ise 2. fe kâne : böylece idi 3. li gulâmeyni : iki (erkek) çocuğa ait, iki (erkek) çocuğun 4. yetîmeyni : iki yetim 5. fî el medîneti : şehirde 6. ve kâne : ve idi, vardı 7. tahte-hu : onun altında 8. kenzun : hazine, define 9. lehumâ : ikisinin, ikisine ait 10. ve kâne : ve idi 11. ebû-humâ : ikisinin babası 12. sâlihan : salih (kimse) 13. fe erâde : bu sebeple diledi, istedi 14. rabbu-ke : senin Rabbin 15. en yeblugâ : ikisinin erişmesini, ulaşmasını 16. eşudde-humâ : onların en kuvvetli çağı, gençlik çağı 17. ve yestahricâ : ve ikisinin çıkarması 18. kenze-humâ : ikisinin definesi 19. rahmeten : bir rahmet olarak 20. min rabbi-ke : senin Rabbinden 21. ve mâ fealtu-hu : ve onu ben yapmadım 22. an emrî : kendi emrimden, kendi isteğimle 23. zâlike : işte bu 24. te'vîlu : te'vîl, yorum, izah 25. mâ : şey 26. lem testı' : sen güç yetiremedin 27. aleyhi : ona 28. sabren : sabırlı olma

KEHF 018 110 083-098

MİM

Bir de sana Zülkarneyn hakkında soru soruyorlar.

Kul:

"Size ondan bir anı okuyacağım." de. (018 110 083)

Biz onu yeryüzünde kudret sahibi kıldık ve kendisine her konuda (amacına ulaşabileceği) bir yol verdik. (018 110 084)

O da (Batı'ya gitmek istedi ve) bir yol tuttu. (018 110 085)
 Güneşin battığı yere varınca, onu siyah balçıklı bir su gözesinde batar (gibi) buldu.
 Orada (kâfir) bir kavim gördü.
 - "Ey Zülkarneyn!
 Ya (onları) cezalandırırsın ya da haklarında iyilik yolunu tutarsın" dedik. (018 110 086)
 Zülkarneyn,
 - "Her kim zulmederse, biz onu cezalandıracağız. Sonra o Rabbine döndürülür. O da kendisini görülmedik bir azaba uğratar" dedi. (018 110 087)
 - "Her kim de iman eder ve salih amel işlerse ona mükafat olarak daha güzeli var. (Üstelik) ona emrimizden kolay olanı söyleyeceğiz." (018 110 088)
 Sonra yine (doğuya doğru) bir yol tuttu. (KEHF 018 110 089)
 Güneşin doğduğu yere ulaşınca onu, kendileriyle güneş arasına örtü koymadığımız bir halk üzerine doğar buldu. (KEHF 018 110 090)
 İşte böyle. Şüphesiz biz onun yanındakileri ilmimizle kuşatmışızdır. (KEHF 018 110 091)
 Sonra yine bir yol tuttu. (018 110 092)
 İki dağ arasına ulaşınca, bunların önünde, neredeyse hiçbir sözü anlamayan bir halk buldu. (018 110 093)
 Dediler ki:
 - "Ey Zülkarneyn! Ye'cüc ve Me'cüc (adlı kavimler) yeryüzünde bozgunculuk yapmaktadırlar.
 Onlarla bizim aramıza bir engel yapman karşılığında sana bir vergi verelim mi?" (018 110 094)
 Zülkarneyn,
 - "Rabbimin bana verdiği (imkan ve kudret, sizin vereceğiniz vergiden) daha hayırlıdır.
 Şimdi siz bana gücünüzle yardım edin de, sizinle onların arasına sağlam bir engel yapayım" dedi. (018 110 095)
 - "Bana (yeterince) demir madeni getirin" dedi. İki yamacın arasındaki boşluğu (dağlarla) bir hizaya getirince
 - "körükleyin!" dedi.
 Demiri eritip kor (gibi) yapınca da,
 - "Bana erimiş bakır getirin, bunun üzerine boşaltayım" dedi. (018 110 096)
 Artık onu ne aşabildiler, ne de delebildiler. (018 110 097)
 Zülkarneyn,
 - "Bu, Rabbimin bir rahmetidir.
 Rabbimin verdüğü sözün zaman(vaad)ı gelince onu yerle bir eder.
 Rabbimin vaadi gerçektir" dedi. (018 110 098)

 KEHF 018 110 083
 MiM
 Bir de sana Zülkarneyn hakkında soru soruyorlar.
 Kul:
 "Size ondan bir anı okuyacağım." de. (018 110 083)
 ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
 Ve yes'elûneke an zil karneyn(karneyni), kul se etlû aleykum minhu
 zikrâ(zikren).
 1. ve yes'elûne-ke : ve sana sorarlar 2. an zi el karneyni : Zülkarneyn'den (iki karn sahibi) 3. kul : de, söyle 4.se etlû : tilâvet edeceğim, okuyacağım 5. aleykum : size6. min-hu : ondan 7. zikren : zikir, hatırlatma, kıssa, konu, bahis

 KEHF 018 110 084
 MiM
 Biz onu yeryüzünde kudret sahibi kıldık ve kendisine her konuda (amacına ulaşabileceği) bir yol verdik. (018 110 084)
 ?????? ?????????? ????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????
 İnnâ mekkennâ lehu fîl ardı ve âteynâhu min kulli şey'in sebebâ(sebeben).
 1. innâ : muhakkak biz 2. mekkennâ : sağlam yerleştirdik, kuvvetlendirdik, destekledik 3. lehu : ona, onu 4. fî el ardı : yeryüzünde 5. ve âteynâ-hu : ve

ona verdik 6. min kulli şey'in : herşeyden 7. sebeben : sebep, vesile

KEHF 018 110 085

MİM

O da (Batı'ya gitmek istedi ve) bir yol tuttu. (018 110 085)

?????????? ????????

Fe etbea sebebâ(sebeben).

1. fe etbea : böylece tâbî oldu 2. sebeben : sebep, vesile

KEHF 018 110 086

MİM

Güneşin battığı yere varınca, onu siyah balçıklı bir su gözesinde batar (gibi) buldu.

Orada (kâfir) bir kavim gördü.

- "Ey Zülkarneyn!

Ya (onları) cezalandırırsın ya da haklarında iyilik yolunu tutarsın" dedik. (018 110 086)

?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????
??? ??? ?????????? ?????????? ??????????

Hattâ izâ belega magribeş şemsi vecedehâ tagrubu fî aynin hamietin ve vecede indehâ kavmâ(kavmen), kulnâ yâ zel karneyni immâ en tuazzibe ve immâ en tettehize fîhim husnâ(husnen).

1. hattâ izâ : olduğu zaman 2. belega : erişti, ulaştı 3. magribe eş şemsi : güneşin battığı yer 4. vecede-hâ : onu buldu 5. tagrubu : grup ediyor, batıyor 6. fî aynin : pınar içinde, pınarda 7. hamietin : bulanık, çamurlu 8. ve vecede : ve buldu 9. inde-hâ : onun yanında 10. kavmen : bir kavim, topluluk 11. kulnâ : biz dedik 12. yâ ze el karneyni : ey Zülkarneyn 13. immâ : ya, veya 14. en tuazzibe : senin azaba uğratman 15. ve immâ : ve ya, veya 16. en tettehize : senin edinmen, ittihaz etmen 17. fî-him : onların içinde, onlar hakkında, onlara karşı 18. husnen : güzellikle, iyilikle, güzel davranışla

KEHF 018 110 087

MİM

Zülkarneyn,

- "Her kim zulmederse, biz onu cezalandıracağız. Sonra o Rabbine döndürülür. O da kendisini görülmedik bir azaba uğratır" dedi. (018 110 087)

????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ??????????

Kâle emmâ men zaleme fe sevfe nuazzibuhu summe yureddu ilâ rabbihi fe yuazzibuhu azâben nukrâ(nukren).

1. kâle : dedi 2. emmâ : amma, lâkin, fakat 3. men zaleme : kim zulmederse 4. fe sevfe nuazzibu-hu : o taktirde ona azap edeceğiz 5. summe : sonra 6. yureddu : reddedilir, geri gönderilir 7. ilâ rabbi-hî : Rabbine 8. fe yuazzibu-hu : o zaman onu azaplandırır 9. azâben : bir azap (ile) 10. nukren : dehşetli, çok şiddetli

KEHF 018 110 088

MİM

- "Her kim de iman eder ve salih amel işlerse ona mükafat olarak daha güzeli var. (Üstelik) ona emrimizden kolay olanı söyleyeceğiz." (018 110 088)

????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????
????? ?????????????? ??????????

Ve emmâ men âmene ve amile sâlihan fe lehu cezâenil husnâ ve se nekûlu lehu min emrinâ yusrâ(yusren).

1. ve emmâ : ve amma, fakat 2. men âmene : kim âmenû olursa (kim ölmeden evvel Allah'a ulaşmayı dilerse) 3. ve amile sâlihan : ve salih amel (nefs tezkiyesi) yaptı, amel etti 4. fe lehu : o zaman onun için, onun 5. cezâen : karşılık, mükâfat 6. el husnâ : güzel 7. ve se nekûlu : ve söyleyeceğiz 8. lehu : ona 9. min emri-nâ : emrimizden 10. yusren : kolay olan

KEHF 018 110 089

MîM

Sonra yine (doğuya doğru) bir yol tuttu. (KEHF 018 110 089)

????? ?????????? ?????????

Summe etbea sebebâ(sebeben).

1. summe : sonra 2. etbea : tâbî oldu 3. sebeb : vesile, sebep

KEHF 018 110 090

MîM

Güneşin doğduğu yere ulaşınca onu, kendileriyle güneş arasına örtü koymadığımız bir halk üzerine doğar buldu. (KEHF 018 110 090)

??????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ???
????? ??????? ?????? ?????????? ??????????

Hattâ izâ belega matlıaş şemsi vecedehâ tatluu alâ kavmin lem nec'al lehum min dūnihâ sitrâ(sitren).

1. hattâ izâ : olduğu zaman 2. belega : ulaştı 3. matlıa eş şemsi (talaa) : güneşin (tulû ettiği) doğduğu yer : (doğdu) 4. vecede-hâ : onu buldu 5. tatluu : doğuyor 6. alâ kavmin : bir kavmin üzerine 7. lem nec'al : kılmadık, yapmadık 8. lehum : onlar için, onlara 9. min dūni-hâ : ondan başka 10. sitren : bir örtü, perde

KEHF 018 110 091

MîM

İşte böyle. Şüphesiz biz onun yanındakileri ilmimizle kuşatmışızdır. (KEHF 018 110 091)

????????? ??????? ???????????? ?????? ?????????? ?????????

Kezâlik(kezâlike), ve kad ehatnâ bimâ ledeyhi hubrâ(hubren).

1. kezâlike : işte böyle 2. ve kad : ve oldu, olmuştu 3. ehatnâ : biz ihata ettik 4. bimâ : şeyleri 5. ledey-hi : onun yanında, huzurunda 6. hubren : olayın sebebinden, gerçek durumdan haberdar olan

KEHF 018 110 092

MîM

Sonra yine bir yol tuttu. (KEHF 018 110 092)

????? ?????????? ?????????

Summe etbea sebebâ(sebeben).

1. summe : sonra 2. etbea : tuttu 3. sebeb : bir sebep

KEHF 018 110 093

MîM

İki dağ arasına ulaşınca, bunların önünde, neredeyse hiçbir sözü anlamayan bir halk buldu. (KEHF 018 110 093)

??????? ?????? ??????? ??????? ???????????????? ??????? ??? ???????????? ????????? ?????? ??????
?????? ???????????????? ?????????

Hattâ izâ belega beyne seddeyni vecede min dūnihimâ kavmen lâ yekâdûne yefkahûne kavlâ(kavlen).

1. hattâ izâ : olduğu zaman 2. belega : ulaştı 3. beyne es seddeyni : iki seddin arası 4. vecede : buldu 5. min dūni-himâ : o ikisinden başka 6. kavmen : bir kavim 7. lâ yekâdûne yefkahûne : (neredeyse hiç) anlamayan 8. kavlen : söz

KEHF 018 110 094

MîM

Dediler ki:

- "Ey Zülkarneyn! Ye'cüc ve Me'cüc (adlı kavimler) yeryüzünde bozgunculuk yapmaktadırlar.

Onlarla bizim aramıza bir engel yapman karşılığında sana bir vergi verelim mi?"

(KEHF 018 110 094)

????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ???????????? ???????????????? ???????????????? ??? ???????

??? ?????? ?????????? ????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????
?

Kâlû yâ zel karneyni inne ye'cûce ve me'cûce mufsidûne fîl ardı fe hel nec'alu
leke harceni alâ en tec'ale beyne-nâ ve beynehum seddâ(sedden).

1. kâlû : dediler 2. yâ ze el karneyni : ey Zülkarneyn 3. inne : muhakkak 4.
ye'cûce : yecûc 5. ve me'cûce : ve mecûc 6. mufsidûne : fesat çıkaranlar 7. fî
el ardı : yeryüzünde 8. fe : bu yüzden, bu sebeple 9. hel : mı 10. nec'alu : biz
kılalım, biz yapalım 11. leke : sana 12. harceni : harç, ücret 13. alâ : üzerine,
e karşı, karşılık 14. en tec'ale : senin yapman 15. beyne-nâ ve beyne-hum :
onlarla bizim aramız 16. sedden : bir set

KEHF 018 110 095

MîM

Zülkarneyn,

- "Rabbimin bana verdiği (imkan ve kudret, sizin vereceğiniz vergiden) daha
hayırlıdır.

Şimdi siz bana gücünüzle yardım edin de, sizinle onların arasına sağlam bir
engel yapayım" dedi. (018 110 095)

????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ??????????

Kâle mâ mekkennî fîhi rabbî hayrun fe einûnî bi kuvvetin ec'al beynekum ve
beynehum redmâ(redmen).

1. kâle : dedi 2. mâ mekken-nî : beni kuvvetlendirdiği (desteklediği) şeyler 3.
fîhi : onda, hakkında, o konuda 4. rabbî : benim Rabbim 5. hayrun : daha hayırlı
6. fe : öyleyse, şimdi 7. einû-nî : bana yardım edin 8. bi kuvvetin: güçle,
kuvvetle 9. ec'al : yapayım 10. beyne-kum ve beyne-hum : onlarla sizin aranız
11. redmen : çok sağlam engel

KEHF 018 110 096

MîM

- "Bana (yeterince) demir madeni getirin" dedi. İki yamacın arasındaki boşluğu
(dağlarla) bir hizaya getirince

- "körükleyin!" dedi.

Demiri eritip kor (gibi) yapınca da,

- "Bana erimiş bakır getirin, bunun üzerine boşaltayım" dedi. (018 110 096)

????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????
? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Atûnî zuberel hadîd(hadîdi), hattâ izâ sâvâ beyne sadafeyni kâlenfuhû, hattâ
izâ cealehu nâren kâle âtûnî ufrig aleyhi kıtrâ(kıtren).

1. atû-nî : bana verin, getirin 2. zuberel hadîdi : demir parçaları 3. hattâ
izâ : oluncaya kadar, olunca 4. sâvâ: müsavi, aynı seviye 5. beyne es
sadafeyni : iki dağın arası 6. kâle infuhû : körükleyin dedi 7. hattâ : e kadar,
oluncaya kadar 8. izâ ceale-hu : onu yaptığı zaman 9. nâren : ateş (hali) 10.
kâle : dedi 11. âtû-nî : bana verin, getirin 12. ufrig : boşaltacağım, dökeceğim
13. aleyhi : onun üzerine 14. kıtren : erimiş bakır

KEHF 018 110 097

MîM

Artık onu ne aşabildiler, ne de delebildiler. (018 110 097)

?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????

Femestâû en yazherûhu ve mestetâû lehu nakbâ(nakben).

1. femestâû (fe ma istetaû) : böylece, artık güçleri yetmez 2. en yazherû-hu :
ona zahir olmaya (üstün gelmeye), onu aşmaya 3. ve mestetâû (ma istetaû) : ve
muktedir olamazlar, güçleri yetmez 4. lehu : onu 5. nakben : delerek

KEHF 018 110 098

MîM

Zülkarneyn,

- "Bu, Rabbimin bir rahmetidir.

Rabbimin verdiği sözün zaman(vaad)ı gelince onu yerle bir eder.

Rabbimin vaadi gerçektir" dedi. (018 110 098)

????? ????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâle hâzâ rahmetun min rabbî, fe izâ câe va'du rabbî cealehu dekkâ'(dekkâe), ve
kâne va'du rabbî hakkâ(hakkan).

1. kâle : dedi 2. hâzâ : bu 3. rahmetun : rahmet 4. min rabbî : Rabbimden 5.
fe : öyleyse, o zaman, ama 6. izâ câe : geldiği zaman 7. va'du rabbî : Rabbimin
vaadi8. ceale-hu : onu kılar, yapar 9. dekkâe : kırıp ufaladı, yerle bir etti
10. ve kâne : ve oldu 11. va'du rabbî : Rabbimin vaadi 12. hakkan : hak

KEHF 018 110 099-110

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yargı)nda biz onları bırakırız, dalga
dalga birbirlerine karışırılar.

Sonra sûra üfürülür de onları toptan bir araya getiririz. (018 110 099)

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yargı)nda verilen karar(izn)ları inkâr
edenlere, hak yiyen(kâfir)lere cehennemî sunduk. (018 110 100)

Onlar ki,

* hüküm(âyet)lerdeki hakikatlerimizi, anımsayıp, hatırlamaları

* gözleri bir perde ile kapalı olduğundan,

* görmeye ve

* işitmeye muktedir olamaz oldular. (018 110 101)

Alla' ı inkara şartlanmış olan kimseler,

Kullarımı

* kendilerine köle edinip,

* benden başka dost,

* koruyucu,

* evliya,

* veli edinebileceklerini mi zannettiler?

Hiç şüphe edilmesin ki, biz cehennemî; Alla' ı inkar edenler için bir durak yeri
olarak hazırladık. (018 110 102)

Kul:

- "Ameller açısından en çok hüsrana uğrayanları size haber vereyim mi?" diye sor
(KEHF 018 110 103)

Onlar, dünya hayatında paylaşım amellerinde hakktan sapmış olanlardır.

Ve onlar, güzel ameller işlediklerini zannediyorlar.(018 110 104)

Onlar, Rab'lerinin;

* hüküm(âyet)lerini ve

* O'na kavuşacaklarını inkar eden,

* böylece amelleri boşa çıkan,

o yüzden de kıyamet hesaplaşmasında amelleri için bir terazi kurmayacağımız
kimselerdir. (KEHF 018 110 105)

İşte böyle.

* âyetlerimi ve

* Resulerimi;

- nkar etmeleri,

- alay konusu yapmaları yüzünden onların cezası cehennemdir. (KEHF 018 110

106)

* Borcunu kabul edenler ve

* paylaşım amellerinde hak yemeyerek / yedirmeyerek, salih ameller yapanların
ikramları, firdevs cennetleridir. (KEHF 018 110 107)

Kul:

- "Rabbimin sözlerini yazmak için denizler mürekkep olsa ve bir o kadar da ilave
etsek (denizlere deniz katsak); Rabbimin sözleri tükenmeden önce denizler
tükenirdi."de (KEHF 018 110 108)

Kul:

- "Rabbimin sözlerini yazmak için denizler mürekkep olsa ve bir o kadar da ilave
etsek (denizlere deniz katsak); Rabbimin sözleri tükenmeden önce denizler
tükenirdi." de (KEHF 018 110 109)

Kul:

- "Ben de ancak sizin gibi bir insanım, (Ne var ki) bana, 'Sizin ilah'ınız ancak
bir tek ilâhtır" diye vahyolunuyor. Kim Rabbine kavuşmayı umuyorsa yararlı bir
iş yapsın ve Rabbine ibadette kimseyi ortak koşmasın." de (KEHF 018 110 110)

KEHF 018 110 099

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yargı)nda biz onları bırakırız, dalga dalga birbirlerine karışırılar.

Sonra sūra üfürülür de onları toptan bir araya getiririz. (018 110 099)

????????????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????
????????????? ??????????

Ve teraknâ ba'dahum yevmeizin yemûcu fî ba'dın ve nufiha fis sûri fe cema'nâhum cem'â(cem'an).

1. ve teraknâ : ve biz terkettik, bıraktık 2. ba'da-hum (ba'da-hum fî ba'dın) : onların bir kısmını : (birbirlerine)3. yevmeizin : izin günü 4. yemûcu : (birbirlerine) karışır 5. fî ba'dın : bir kısmı içinde 6. ve nufiha : ve üfürüldü7. fî es sûri : sur'a 8. fe : artık, o zaman 9. cema'nâ-hum : onları topladık 10. cem'an : hepsini

KEHF 018 110 100

MİM

güncel hesaplaşma(yargı) izninde inkâr edenlere, kâfirlere cehennemi sunduk. (KEHF 018 110 100)

????????????? ?????????? ?????????????????? ???????

Ve aradnâ cehenneme yevmeizin lil kâfirîne ardâ(ardan).

1. ve aradnâ : ve arz ettik, gösterdik 2. cehenneme : cehennemi 3. yevmeizin : izin günü, o gün, güncel hesaplaşma(yargı) izni 4. li el kâfirîne: inkâr edenlere, kâfirlere5. ardâ : arz ederek Ve izin günü cehennemi, kâfirlere çok şiddetli birarz edişle, arz ettik (gösterdik).

KEHF 018 110 101

MİM

Onlar ki,

* hüküm(ayet)lerdeki hakikatlerimizi, anımsayıp, hatırlamaları

* gözleri bir perde ile kapalı olduğundan,

* görmeye ve

* işitmeye muktedir olamaz oldular. (KEHF 018 110 101)

?????????? ??????? ??????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???????????????
?? ???????

Ellezîne kânet a'yunuhum fî gıtâin an zikrî ve kânû lâ yestetîüne sem'â(sem'an).

1. ellezîne : onlar

2. kânet : idi, oldu

3. a'yunu-hum : onların gözleri

4. fî gıtâin : perdeli, perde ile kapalı

5. an zikrî : benim zikrimden, beni zikretmekten, beni hatırlatan hakikatlerimden

6. ve kânû : ve oldular

7. lâ yestetîüne : güçleri yetmez, muktedir olamazlar

8. sem'an : işitmeye

KEHF 018 110 102

MİM

Alla yı inkara şartlanmış olan kimseler,

Kullarımı

* kendilerine köle edinip,

* benden başka dost,

* koruyucu,

* evliya,

* veli edinebileceklerini mi zannettiler?

Hiç şüphe edilmesin ki, biz cehennemi; Alla yı inkar edenler için bir durak yeri olarak hazırladık. (KEHF 018 110 102)

102. İnkâr edenler, beni bırakıp da kullarımı dost edineceklerini mi sandılar?

Biz cehennemi kâfirlere konak olarak hazırladık.

????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????

E fe hasibellezîne keferû en yettehızû ibâdî min dūnî evliyâ'(evliyâe), innâ a'tednâ cehenneme lil kâfirîne nuzulâ(nuzulen).

1. e : mı

2. fe hasibe : yoksa zannettiler

3. ellezîne keferû : kâfirler, inkâr eden kimseler, Allahı inkara şartlanmış olan kimseler

4. en yettehızû : edindiklerini

5. ibâdî : kullarım

6. min dūnî : benden başka,

7. evliyâe : evliya, dostlar, veliler

8. innâ : muhakkak biz

9. a'tednâ : hazırladık

10. cehenneme : cehennemi

11. li el kâfirîne : kâfirler için, kâfirlere, Allahı inkar edenler için

12. nuzulen : ikram olarak, kalacak yer olarak

KEHF 018 110 103

MîM

Kul:

- "Ameller açısından en çok hüsrana uğrayanları size haber vereyim mi?" de (KEHF 018 110 103)

???? ???? ?????????????? ?????????????????? ???????????

Kul hel nunebbiukum bil ahserîne a'mâlâ(a'mâlen).

1. kul : de, söyle 2. hel : mi 3. nunebbiu-kum : size haber vereyim 4. bi el ahserîne : en çok hüsrana uğrayanları 5. a'mâlen : ameller açısından

KEHF 018 110 104

MîM

Onlar, dünya hayatında paylaşım amellerinde hakktan sapmış olanlardır.

Ve onlar, güzel ameller işlediklerini zannediyorlar.(KEHF 018 110 104)

????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????
? ?????????????? ?????????

Ellezîne dalle sa'yuhum fîl hayâtid dünyâ ve hum yahsebûne ennehum yuhsinûne sun'â(sun'an).

1. ellezîne : onlar 2. dalle : saptı (kaybettikleri dereceler, kazandıkları derecelerden daha fazla oldu) 3. sa'yu-hum : onların çalışmaları, amelleri 4. fî el hayâti ed dünyâ : dünya hayatında 5. ve hum : ve onlar 6.yahsebûne : zannediyorlar 7. enne-hum : olduğunu 8. yuhsinûne : güzel davranıyorlar, güzel ameller yapıyorlar 9. sun'an : işleyerek, yaparak

KEHF 018 110 105

MîM

Onlar, Rab'lerinin;

* hüküm(âyet)lerini ve

* O'na kavuşacaklarını inkar eden,

* böylece amelleri boşa çıkan,

o yüzden de kıyamet hesaplaşmasında amelleri için bir terazi kurmayacağımız kimselerdir. (KEHF 018 110 105)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ???????

Ulâikellezîne keferû bi âyâtî rabbihim ve likâihî fe habitat a'mâluhum fe lâ nukîmu lehum yevmel kıyameti veznâ(veznen).

1. ulâike ellezîne : işte o kimseler, onlar 2. keferû : inkâr ettiler, örttüler 3. bi âyâtî : âyetleri 4. rabbi-him : Rab'lerinin 5. ve likâi-hî : ve ona ulaşmak, ona mülâki olmak (ölmeden önce ruhun Allah'a ulaşması) 6. fe habitat: o zaman, böylece boşa gitti, heba oldu 7. a'mâlu-hum : onların amelleri 8. fe lâ nukîmu : bu sebeple ikame etmeyeceğiz, yapmayacağız 9. lehum : onlar için, onlara 10. yevme el kıyameti : kıyâmet günü 11. veznen : vezin, ölçü, mizan

KEHF 018 110 106

MîM

İşte böyle.

* âyetlerimi ve

* Resulerimi;

- inkar etmeleri,

- alay konusu yapmaları yüzünden onların cezası cehennemdir. (KEHF 018 110 106)

?????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ???????
??

Zâlike cezâuhum cehennemü bimâ keferû vettehazû âyâtî ve rusulî huzuva(huzuven).

1. zâlike : işte bu 2. cezâu-hum : onların cezası 3. cehennemü : cehennem 4.

bimâ : sebebiyle, dolayısıyla 5.keferû : inkâr ettiler, örttüler 6. ve

ittehazû : ve edindiler 7. âyâtî : âyetlerim 8. ve rusulî : ve resûllerim

9.huzuven : alay konusu

KEHF 018 110 107

MîM

* Borcunu kabul edenler ve

* paylaşım amellerinde hak yemeyerek / yedirmeyerek, salih ameller yapanların
ikramları, firdevs cennetleridir. (KEHF 018 110 107)

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??????? ?????????? ???????
????????? ??????????

İnnellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti kânet lehum cennâtul firdevsi
nuzulâ(nuzulen).

1. innellezîne (inne ellezîne) : muhakkak o kimseler, onlar 2. âmenû : Allah'a

ulaşmayı dileyenler 3. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel (nefs tezkiyesi)

yapanlar, işleyenler 4. kânet : idi, oldu 5. lehum : onlar için, onlara 6.cennâtu

el firdevsi : firdevs cennetleri 7. nuzulen : ikram olarak, kalacak yer olarak

KEHF 018 110 108

MîM

Kul:

- "Rabbimin sözlerini yazmak için denizler mürekkep olsa ve bir o kadar da ilave
etsek (denizlere deniz katsak); Rabbimin sözleri tükenmeden önce denizler
tükenirdi."de (KEHF 018 110 108)

????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??????????

Hâlidîne fihâ lâ yebgûne anhâ hıvelâ(hıvelen).

1. hâlidîne : ebediyyen, kalıcı olanlar 2. fihâ : orada 3. lâ yebgûne : ibtiga

etmezler, istemezler 4. an-hâ : ondan 5. hıvelen : ayrılmak

KEHF 018 110 109

MîM

Kul:

- "Rabbimin sözlerini yazmak için denizler mürekkep olsa ve bir o kadar da ilave
etsek (denizlere deniz katsak); Rabbimin sözleri tükenmeden önce denizler
tükenirdi." de (KEHF 018 110 109)

??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????

Kul lev kânel bahru midâden li kelimâti rabbî le nefidel bahru kable en tenfede
kelimâtu rabbî ve lev ci'nâ bi mislihî mededâ(mededen).

1. kul : de, söyle 2. lev : eğer, ise, olsa 3. kâne el bahru : deniz(ler) oldu

4. midâden : mürekkep 5. li kelimâti : kelimeler, sözler için 6. rabbî : benim

Rabbim 7. le nefide el bahru : deniz(ler) biter, tükenir 8. kable en tenfede :

bitmesinden (tükenmesinden) önce, bitmeden 9. kelimâtu : sözler, kelimeler 10.

rabbî : Rabbim 11. ve lev : ve eğer, ise, olsa 12. ci'nâ bi : getirdik 13.

misli-hî : onun bir misli daha 14. mededen : imdat (yardım) olarak

KEHF 018 110 110

MİM

Kul:

- "Ben de ancak sizin gibi bir insanım, (Ne var ki) bana, 'Sizin ilah'ınız ancak bir tek ilâhtır" diye vahyolunuyor. Kim Rabbine kavuşmayı umuyorsa yararlı bir iş yapsın ve Rabbine ibadette kimseyi ortak koşmasın." de (KEHF 018 110 110)

???? ????????? ?????? ?????? ????????????? ?????? ????????? ?????????? ?????????? ?????? ?
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?
????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Kul innemâ ene beşerun mislukum yûhâ ileyye ennemâ ilâhukum ilâhun
vâhid(vâhidun), fe men kâne yercû likâe rabbihî fel ya'mel amelen sâlihan ve lâ
yuşrik bi ibâdeti rabbihî ehadâ(ehaden).

1. kul : de, söyle 2. innemâ : ancak, sadece, yalnız 3. ene : ben 4. beşerun :
bir beşer 5. mislu-kum : sizin gibi 6. yûhâ : vahyediliyor 7. ileyye : bana 8.
ennemâ : olduğu 9. ilâhu-kum : sizin ilâhınız 10. ilâhun : bir ilâh 11.vâhidun :
tek, bir tane 12. fe men : artık kim 13. kâne yercû : dilerse 14. likâe :
ulaşmayı, mülâki olmayı 15.rabbi-hî : Rabbine 16. fe li ya'mel : o zaman amel
etsin, yapsın 17. amelen sâlihan : salih amel (nefs tezkiyesi) 18. ve lâ yuşrik :
ve şirk koşmasın 19. bi ibâdeti : ibadetine 20. rabbi-hî : onun (kendi) Rabbi
21. ehaden : (başka) birisi (başka birşeyi)

++++
+++++

MERYEM 019 098 001-006

MİM

MERYEM 019 098 001-005

MİM

Kâf, Hâ, Yâ, Ayn, Sâd. 019 098 001

Rabbi tarafından kendisine verilen rahmet,
kendisinin, kendisine verilen rahmete değer katarak zenginleştirmesi(abd),
kendisine Rabbi tarafından verilen rahmetle birlikte,
kendisinin rahmetten ürettiği rahmeti;

* gereksinim duyduğunda,

* hatırlayarak alması ve

* kullanması(zikr) (019 098 002)

Rabbi onu sessizce çağırdığında: .(019 098 003)

- «Ey Rabbim, gerçek şu ki,

* benim azmim zayıflayıp güçsüzleşti,

* başımdaki aklım dağılma yolunda iştahlanarak dağılıp gitti.

* Sana dua etmekle de ey Rabbim, hiçbir zaman mutsuz, bahtsız, talihsiz
olmadım.» demişti. (019 098 004)

- «Gerçekten ben;

* sıkıntı veren,

* İş bitirtirtirmeyen

* uğursuz,

* hayırsız.

* kötü,

* yararsız olan.

* bilgiçlik taslayan.

* Baş belâsı.

* İnatçı, ters.

* piç.

* zayıf,

* hastalıklı gibi

hoşlanılmayan şeylerle veya kimselerle karşı karşıya gelipte zayıf duruma düştüğümde arkamda durup, bana yardım edecek, sorumluluğümü üzerlenecek(veli) olmamasından korktum.

Bu nedenden dolayı kendi borçlanma sistemi(din)nden bana, zayıf duruma düştüğümde arkamda durup, bana yardım edecek, sorumluluğümü üzerlenecek(veli) hibe et.» (019 098 005)

ZEKERİYA - YAHYA

Bana ve

Yâkub'ın ailesine varis olsun.

Ve Rabbim, onu Senden razı olan kıl. (019 098 006)

ZEKERİYA - YAHYA YALANI!..

ZEKERİYA'NIN OGLU İSA DOĞUYOR FAKAT NE DOĞURTKAN BİR ERKEKTİR ve NEDE MÜKEMMEL BİR İNSANDIR!..

MERYEM 019 098 006-035

MİM

Ey Zekeriya!

Gerçekten de Biz seni bir oğlan çocuk ile müjdeliyeceğiz.

Ama;

* ne onu huy, mizaç, tabiat özellikleri gibi bir insanın yaradılış ve ruh özelliklerinin tümünü taşıyan er bezli(erkek) yani ne cinsiyet özellikli erkek adı ile adını kıldık ve

* nede onu soyad gibi daha önceden kendine has ad özellikleri ile adlandırdık. (019 098 007)

(Zekeriya) dedi:

- "Rabbim, benim nasıl bir oğlum olabilir?

Ve benim kadınımla artık kısır oldu.

Ben yaşlanarak ihtiyarlığa ulaştım." (019 098 008)

Senin Rabbin:

- "'Daha önce sen hiçbir şey değil iken, nasıl seni Ben yaratmışsam, işte böyle senin bir oğlunun olmasını da mümkün kılabilirim. Bu iş benim için kolaydır." dedi. (019 098 009)

- "Rabbim beni bunun için gerekli olan, ağıl sahibi olabilme özelliği ile donat," dedi

- "sana verilecek donatı, insanlarla 'seviye olarak geceleri indirime gitmeli' diye konuşmamandır.'" dedi. (019 098 010)

cinsel işlev(amel) esnasında hakkı verildiğinde yanı boşaltıldığında(vajinal orgazm) yıkkın, viran, sarhoş, bitkin, yorgun, perişan hale gelen vajinanın içinden dışarıya çıktıktan sonra, halkına gitti.

Kuruntulu bir şekilde onlara, 'sabahın erken saatinden, akşamın son saatlerine kadar boş durmayıp, çalışmaları' nı söyledi.(019 098 011)

Ey huy, mizaç, tabiat özellikleri gibi bir insanın yaradılış ve ruh özelliklerinin tümünü taşıyan er bezli(erkek) güç!

Kuvvetlenmek için Kitab'ı al.

Ve Biz, ona küçük yaşta(sabi) iken hükmetme yeteneği(hikmet)ni verdik.019 098 012

PAYLAŞIMLA SIKINTILARDAN KURTULUN!.

Ve borçlanma sistemi(din)mizden;

* sevecenlikler, şirinliklikler. (haninlik) ve

* paylaşım amelleri ile fazlaliklardan korunma(zekât) özelliklerini verdik.

Ve bu ayrıcalıklar sayesinde üstünlük edinmiş oldu. (019 098 013)

Ve anne ve babasına karşı:

* hem ruhen. bedenlen, nefsen ve akilen bir bütünlük sahibi(birr) oldu ve

* hem de ne asi ve ne de zorba oldu. (019 098 014)

Ve

* ameller sonrası amel hesaplaşması için alınıp getirildiğinde de,

* ameller sonrası amel hesaplaşmasından alınıp geri götürüldüğünde de ve

* ameller sonrası amel hesaplaşmasından geri getirildikten sonra uykudan uyandırıldığında da

ona selâmlar olsun. (019 098 015)

MERYEM İ HAMİLE BIRAKAN İNSANDI..Kitap'ta Meryem'i ile ilgili;

* ailesinden ayrılıp,

* doğu tarafında uzak bir yere çekilmiş olduğu,

bilgisini;

* gereksinim duyduğunda,

* hatırla,
* al ve
yararlan(zikret). .(019 098 016)
MERYEM UTANCINDAN TOPLUM DIŞI BİR İLİŞKİYE GİRDİ.
MERYEM' E BİR ERKEK GÖNDERİLDİ
Kendisi ile onlar arasına
* bir utanma perdesi çekerek,
* kendisini onlardan ayırarak soyutladıktan sonra
* ona insan olan insan seviyesindeki insanı temsil eden insanı ruhumuzla
gönderdik. (019 098 017)
MERYEM ERKEĞİNE SİĞİNİYOR
(Meryem):
- "Eğer ben, sorumluluk bilinci(takva) sahibiysem cidden,
ruhen ve bedenen tamamen senin;
* koruman ve
* denetimin altına sığınırım." dedi. (019 098 018)
MERYEM
MERYEM' İN İSA' YI ALDIGI ERKEK İNSANDIR!..gönderdiğimiz insan Meryem' e:
- "Ben sadece , Rabbinin kendisi aracılığıyla sana, zeki bir erkek çocuk hibe
etmesi için gönderdiği bir aracıyım." dedi. 019 098 019
MERYEM EVLENMEDEN ÇOCUK YAPMAMASI GEREKTİĞİNİ BİLİYOR!..
VE HAMİLE KALMASININ YANLIŞLIĞINA İSYAN EDİYOR!..(Meryem):
.
* bana bir insan eli degmediğı ve
* fahişelik yapmadığım halde,
benim nasıl bir oğlum olabilir? (019 098 020)
BÖYLECE MERYEM İSA' YA HAMİLE KALDI
MERYEM İLİŞKİYE GİRİYOR!..HAMİLE BIRAKILIYOR!..
İşte böyle....
'onu yani isa' yı:
* Bizden insanlara bir rahmet ve
* yerine getirilmiş bir hüküm(âyet) olarak kılmamız, bizim için kolaydır' diye
buyurdu benim Rabim . (019 098 021)
BÖYLECE MERYEM İSA' YA HAMİLE KALDI
MERYEM HAMİLELİĞİNDEN UTANDIĞINDAN İNSANLARDAN UZAK BİR YERE KAÇTI!..Böylece
o(isa)na hamile kaldı.
Bundan sonra onunla uzak bir mekâna (yere) çekildi. (019 098 022)
GAYR-I MEŞRU HAMİLELİK MERYEM' İ LANETLİ DURUMA DÜŞÜRDÜ
MERYEM PİŞMAN
Düşünce(hud)sizlik onu, helâli kendisine haram etmesi(illa)yle, tamamen(ciz'ın)
Lanetlenilerek,
Alla'nın sevgi ve ilgisinden yoksun olma durumuna düşme(nahlet)ye mecbur etti.
MERYEM PİŞMAN
- "Bu duruma düşeceğime keşke ölseydim de, unutularak unutilanlardan olsaydım."
dedi. 019 098 023
MERYEM' İN YALANINI RAB ORTAYA KOYUYOR!..
O zaman Rabbi o(meryem)na;
- «Sakın üzülererek kendini harab etme,
Varlığı;
* gizli tutularak açığa vurulmak istenmeyen, ,
* açığa vurulmadığından erişilemeyen,
* erişilemediğı için dışardakier tarafından çözülemeyen sırrı, açtı. 019 098
024
MERYEM ALLA'A İŞYAN EDEREK; ARSIZLAŞIP, HAYASIZLAŞIYOR!..
VERDİĞİ LANETİ SİLKELEYİP ATİYOR!..
GAYR-I MEŞRU HAMİLELİĞİ ve DOĞUMU MEŞRU KILIYOR KENDİNE.
helâli kendine haram ederek,
içerisine düőüğün;
* tamamen lanetlenilen,
* Alla'nın sevgi ve ilgisinden yoksun olma gayr-ı meşru amel etme durumunu,
kendi üzerinden silkeleyerek at, düşür ki, yeniden taze oluşturacaklarını, kendi
hayrına toplayarak, devşirebilesin. 019 098 025
ERKEĞİ TARAFINDAN MERYEM'İN ARSIZ, HAYASIZ OLMASI ve TOPLUMA ALDIRMAMASI
EMREDİLİYOR!..

Bundan sonra artık düşüncelerini lanetlenmişlik düşüncesinden kurtararak, lanetlenmemiş normal bir insan gibi düşünerek ferahla. (019 098 026-1)
ve Sonra da hürce diledigini ye, iç, yap..
huzurlu yasa!

Gözün aydın olsun! (019 098 026-2)

MERYEM TOPLUMA ALDIRMAMA EMRİ ALDI!..

Eğer insanlardan birini görürsen o zaman ona de ki:

'Muhakkak ki ben, koruyucu(zekeriya)mun'nun denetimi altındayım.

Bu konuda konuşmama(savm) kararı aldım.

Bu nedenle bugünlerde kimseyle asla konuşmayacağım" » diye seslendi. (019 098 026-3)

MERYEM İSA' YA HAMİLE İKEN TOPLUMA GELDİ

Meryem, o(isa)na hamile durumda iken, hamile haliyle daha önce yaşadığı kendi toplumuna geri döndü. (019 098 027-1)

MERYEM' İN YAPTIĞI KLARI YÜZÜNE VURULUYOR!..

"Ey Meryem!,

..... gayr-ı meşru bir iş yaptın. (019 098 027-2)

MERYEM' İN YAPTIKLARI YÜZÜNE VURULUYOR!..Ey Meryem!,

* Baban kötü bir adam(pezevenk) değildi...

* Annen de bir kahpe değildi. '' dediler.,(019 098 028)

ÇOCUĞUN BABASININ KİM OLDUĞU SORULUNCA KARNINDAKİ ÇOCUGU GÖSTERDİ MERYEM

Meryem 0(karnını)nu işaret etti.

- "ana karnındaki bir kimse ile nasıl konuşuruz?" diye sordular. (019 098 029)
ana karnındaki:

- "Ben alla' ya değer katacak(kul) olanım. O bana Kitap verdi, beni alla'dan haber veren(Nebi) kıldı."dedi (019 098 030)

SALAT ve ZEKAT

Beni bulunduğum her yerde

* uğurlu,

* hayırlı,

* kutlu,

* çok saygı duyulan yaptı

yaşadığım sürece bana,

* amellerimde hak yememe(salât)mi,

* hak yemeyerek, kendimi kötülüklerden arındırmayı yerine

getirme(ıkame)mi(ekamtum es salate),

* verdiği rahmetleri diğer kullarla paylaşılarak, rahmetlerden zekatla(paylasim)
kendimi arındırmamı tavsiye etti.

(019 098 031)

Beni:

* anneme saygılı kıldı.

* bir zorba, bir isyankar yapmadı.(019 098 032)

- "Bunun içindir ki:

* doğduğum gün,

* öleceğim gün ve

* hayata döndürüleceğim gün, selam benim üzerimedir!» dedi. (019 098 033)

HERKES İSA' NIN KONUŞMASINDAN ŞÜPHE EDEREK, İNANMIYOR!..

Meryem oğlu İsa' nın, söylediği iddia edilen şüpheli hakikatler işte bunlardır.
(019 098 034)

ALLA' IN OĞLU DEĞİLDİR İSA

* Çocuk edinmek asla Alla'nın şanına yakışmaz.

* O bundan münezzehdir.

* O, bir şeyin olmasını dilerse, ona sadece «ol» der, o da oluverir.(019 098 035)

ZEKERİYA - YAHYA YALANI!..

ZEKERİYA'NIN OĞLU İSA DOĞUYOR FAKAT NE DOĞURTKAN BİR ERKEKTİR ve NEDE MÜKEMMEL BİR İNSANDIR!..

MERYEM 019 098 006-035

MİM

Ey Zekeriya!

Gerçekten de Biz seni bir oğlan çocuk ile müjdeliyeceğiz.

Ama;

* ne onu huy, mizaç, tabiat özellikleri gibi bir insanın yaradılış ve ruh özelliklerinin tümünü taşıyan er bezli(erkek) yani ne cinsiyet özellikli erkek

adı ile adını kıldık ve

* nede onu soyad gibi daha önceden kendine has ad özellikleri ile adlandırdık. (019 098 007)

(Zekeriya) dedi:

- "Rabbim, benim nasıl bir oğlum olabilir?

Ve benim kadınımlık artık kısır oldu.

Ben yaşlanarak ihtiyarlığa ulaştım." (019 098 008)

Senin Rabbim:

- "'Daha önce sen hiçbir şey değil iken, nasıl seni Ben yaratmışsam, işte böyle senin bir oğlunun olmasını da mümkün kılabilirim. Bu iş benim için kolaydır." dedi. (019 098 009)

- "Rabbim beni bunun için gerekli olan, ağız sahibi olabilme özelliği ile donat," dedi

- "sana verilecek donatı, insanlarla 'seviye olarak geceleri indirime gitmeli' diye konuşmamandır.'" dedi. (019 098 010)

cinsel işlev(amel) esnasında hakkı verildiğinde yanı boşaltıldığında(vajinal orgazm) yıkkın, vıran, sarhoş, bitkin, yorgun, perişan hale gelen vajinanın içinden dışarıya çıktıktan sonra, halkına gitti.

Kuruntulu bir şekilde onlara, 'sabahın erken saatinden, akşamın son saatlerine kadar boş durmayıp, çalışmaları' nı söyledi.(019 098 011)

Ey huy, mizaç, tabiat özellikleri gibi bir insanın yaratılış ve ruh

özelliklerinin tümünü taşıyan er bezli(erkek) güç!

Kuvvetlenmek için Kitab'ı al.

Ve Biz, ona küçük yaşta(sabi) iken hükmetme yeteneği(hikmet)ni verdik.019 098 012

PAYLAŞIMLA SIKINTILARDAN KURTULUN!.

Ve borçlanma sistemi(din)mizden;

* sevecenlikler, şirinliklikler. (haninlik) ve

* paylaşım amelleri ile fazlalıklardan korunma(zekât) özelliklerini verdik.

Ve bu ayrıcalıklar sayesinde üstünlük edinmiş oldu. (019 098 013)

Ve anne ve babasına karşı:

* hem ruhen. bedenlen, nefsen ve akilen bir bütünlük sahibi(birr) oldu ve

* hem de ne asi ve ne de zorba oldu. (019 098 014)

Ve

* ameller sonrası amel hesaplaşması için alınıp getirildiğinde de,

* ameller sonrası amel hesaplaşmasından alınıp geri götürüldüğünde de ve

* ameller sonrası amel hesaplaşmasından geri getirildikten sonra uykudan uyandırıldığında da

ona selâmlar olsun. (019 098 015)

MERYEM İ HAMİLE BIRAKAN İNSANDI..Kitap'ta Meryem'i ile ilgili;

* ailesinden ayrılıp,

* doğu tarafında uzak bir yere çekilmiş olduğu,

bilgisini;

* gereksinim duyduğunda,

* hatırla,

* al ve

yararlan(zikret). .(019 098 016)

MERYEM UTANCINDAN TOPLUM DIŞI BİR İLİŞKİYE GİRDİ.

MERYEM' E BİR ERKEK GÖNDERİLDİ

Kendisi ile onlar arasına

* bir utanma perdesi çekerek,

* kendisini onlardan ayırarak soyutladıktan sonra

* ona insan olan insan seviyesindeki insanı temsil eden insanı ruhumuzla gönderdik. (019 098 017)

MERYEM ERKEĞİNE SİĞİNİYOR

(Meryem):

- "Eğer ben, sorumluluk bilinci(takva) sahibiysem cidden,

ruhen ve bedenlen tamamen senin;

* koruman ve

* denetimin altına sığınırım." dedi. (019 098 018)

MERYEM

MERYEM' İN İSA' YI ALDIGI ERKEK İNSANDIR!..gönderdiğimiz insan Meryem' e:

- "Ben sadece , Rabbimin kendisi aracılığıyla sana, zeki bir erkek çocuk hibe etmesi için gönderdiği bir aracıyım." dedi. 019 098 019

MERYEM EVLENMEDEN ÇOCUK YAPMAMASI GEREKTİĞİNİ BİLİYOR!..
VE HAMİLE KALMASININ YANLIŞLIĞINA İSYAN EDİYOR!..(Meryem):

“

* bana bir insan eli degmediği ve
* fahişelik yapmadığım halde,
benim nasıl bir oğlum olabilir? (019 098 020)
BÖYLECE MERYEM İSA' YA HAMİLE KALDI
MERYEM İLİŞKİYE GİRİYOR!..HAMİLE BIRAKILIYOR!..

İşte böyle....

'onu yani isa' yı:

* Bizden insanlara bir rahmet ve
* yerine getirilmiş bir hüküm(âyet) olarak kılmamız, bizim için kolaydır' diye
buyurdu benim Rabbim . (019 098 021)

BÖYLECE MERYEM İSA' YA HAMİLE KALDI

MERYEM HAMİLELİĞİNDEN UTANDIĞINDAN İNSANLARDAN UZAK BİR YERE KAÇTI!..Böylece
o(isa)na hamile kaldı.

Bundan sonra onunla uzak bir mekâna (yere) çekildi. (019 098 022)

GAYR-I MEŞRU HAMİLELİK MERYEM' İ LANETLİ DURUMA DÜŞÜRDÜ

MERYEM PİŞMAN

Düşünce(hud)sizlik onu, helâli kendisine haram etmesi(illa)yle, tamamen(ciz'ın)
Lanetlenilerek,

Alla'nın sevgi ve ilgisinden yoksun olma durumuna düşme(nahlet)ye mecbur etti.

MERYEM PİŞMAN

- “Bu duruma düşeceğime keşke ölseydim de, unutularak unutulanlardan olsaydım.”
dedi. 019 098 023

MERYEM' İN YALANINI RAB ORTAYA KOYUYOR!..

O zaman Rabbi o(meryem)na;

- «Sakın üzülerek kendini harab etme,

Varlığı;

* gizli tutularak açığa vurulmak istenmeyen, ,

* açığa vurulmadığından erişilemeyen,

* erişilemediği için dışardakier tarafından çözülemeyen sırrı, açtı. 019 098
024

MERYEM ALLA'A İŞYAN EDEREK; ARSIZLAŞIP, HAYASIZLAŞIYOR!..

VERDİĞİ LANETİ SİLKELEYİP ATIYOR!..

GAYR-I MEŞRU HAMİLELİĞİ ve DOĞUMU MEŞRU KILIYOR KENDİNE.

helâli kendine haram ederek,

içerisine düştüğün;

* tamamen lanetlenilen,

* Alla'nın sevgi ve ilgisinden yoksun olma gayr-ı meşru amel etme durumunu,
kendi üzerinden silkeleyerek at, düşür ki, yeniden taze oluşturacaklarını, kendi
hayrına toplayarak, devşirebilesin. 019 098 025

ERKEĞİ TARAFINDAN MERYEM'İN ARSIZ, HAYASIZ OLMASI ve TOPLUMA ALDIRMAMASI
EMREDİLİYOR!..

Bundan sonra artık düşüncelerini lanetlenmişlik düşüncesinden kurtararak,

lanetlenmemiş normal bir insan gibi düşünerek ferahla. (019 098 026-1)

ve Sonra da hürce diledigini ye, iç, yap..

huzurlu yasa!

Gözün aydın olsun! (019 098 026-2)

MERYEM TOPLUMA ALDIRMAMA EMRİ ALDI!..

Eğer insanlardan birini görürsen o zaman ona de ki:

'Muhakkak ki ben, koruyucu(zekeriya)mun'nun denetimi altındayım.

Bu konuda konuşmama(savm) kararı aldım.

Bu nedenle bugünlerde kimseyle asla konuşmayacağım" » diye seslendi. (019 098
026-3)

MERYEM İSA' YA HAMİLE İKEN TOPLUMA GELDİ

Meryem, o(isa)na hamile durumda iken, hamile haliyle daha önce yaşadığı kendi
toplumuna geri döndü. (019 098 027-1)

MERYEM' İN YAPTIĞI KLARI YÜZÜNE VURULUYOR!..

“Ey Meryem!,

..... gayr-ı meşru bir iş yaptın. (019 098 027-2)

MERYEM' İN YAPTIKLARI YÜZÜNE VURULUYOR!..Ey Meryem!,

* Baban kötü bir adam(pezevenk) değildi...

* Annen de bir kahpe değildi. ' ' dediler.,(019 098 028)

ÇOCUĞUN BABASININ KİM OLDUĞU SORULUNCA KARNINDAKİ ÇOCUGU GÖSTERDİ MERYEM

Meryem 0(karnını)nu işaret etti.

- "ana karnındaki bir kimse ile nasıl konuşuruz?" diye sordular. (019 098 029)
ana karnındaki:

- "Ben alla' ya değer katacak(kul) olanım. O bana Kitap verdi, beni alla'dan haber veren(Nebi) kıldı."dedi (019 098 030)

SALAT ve ZEKAT

Beni bulduğum her yerde

* uğurlu,

* hayırlı,

* kutlu,

* çok saygı duyulan yaptı

yaşadığım sürece bana,

* amellerimde hak yememe(salât)mi,

* hak yemeyerek, kendimi kötülüklerden arındırmayı yerine

getirme(ıkame)mi(ekamtum es salate),

* verdiği rahmetleri diğer kullarla paylaşılarak, rahmetlerden zekatla(paylasim)
kendimi arındırmamı tavsiye etti.

(019 098 031)

Beni:

* anneme saygılı kıldı.

* bir zorba, bir isyankar yapmadı.(019 098 032)

- "Bunun içindir ki:

* doğduğum gün,

* öleceğim gün ve

* hayata döndürüleceğim gün, selam benim üzerimdir!» dedi. (019 098 033)

HERKES İSA' NIN KONUŞMASINDAN ŞÜPHE EDEREK, İNANMIYOR!..

Meryem oğlu İsa' nın, söylediği iddia edilen şüpheli hakikatler işte bunlardır.

(019 098 034)

ALLA' IN OGLU DEĞİLDİR İSA

* Çocuk edinmek asla Alla'nın şanına yakışmaz.

* O bundan münezzektir.

* O, bir şeyin olmasını dilerse, ona sadece «ol» der, o da oluverir.(019 098

035)ZEKERİYA - YAHYA YALANI!..

ZEKERİYA'NIN OGLU İSA DOĞUYOR FAKAT NE DOĞURTKAN BİR ERKEKTİR ve NEDE MÜKEMMEL
BİR İNSANDIR!..

MERYEM 019 098 006-035

MİM

Ey Zekeriya!

Gerçekten de Biz seni bir oğlan çocuk ile müjdeliyeceğiz.

Ama;

* ne onu huy, mizaç, tabiat özellikleri gibi bir insanın yaradılış ve ruh
özelliklerinin tümünü taşıyan er bezli(erkek) yani ne cinsiyet özellikli erkek
adı ile adını kıldık ve

* nede onu soyad gibi daha önceden kendine has ad özellikleri ile adlandırdık.

(019 098 007)

(Zekeriya) dedi:

- "Rabbim, benim nasıl bir oğlum olabilir?

Ve benim kadınımla artık kısır oldu.

Ben yaşlanarak ihtiyarlığa ulaştım." (019 098 008)

Senin Rabbin:

- "'Daha önce sen hiçbir şey değil iken, nasıl seni Ben yaratmışsam,
İşte böyle senin bir oğlunun olmasını da mümkün kılabilirim. Bu iş benim için
kolaydır." dedi. (019 098 009)

- "Rabbim beni bunun için gerekli olan, ağıl sahibi olabilme özelliği ile
donat," dedi

- "sana verilecek donatı, insanlarla 'seviye olarak geceleri indirime gitmeli'
diye konuşmamandır.'" dedi. (019 098 010)

cinsel işlev(amel) esnasında hakkı verildiğinde yanı boşaltıldığında(vajinal
orgazm) yıkkın, vıran, sarhoş, bitkin, yorgun, perişan hale gelen vajinanın
içinden dışarıya çıktıktan sonra, halkına gitti.

Kuruntulu bir şekilde onlara, 'sabahın erken saatinden, akşamın son saatlerine
kadar boş durmayıp, çalışmaları' nı söyledi.(019 098 011)

Ey huy, mizaç, tabiat özellikleri gibi bir insanın yaradılış ve ruh

özelliklerinin tümünü taşıyan er bezli(erkek) güç!
Kuvvetlenmek için Kitab'ı al.
Ve Biz, ona küçük yaşta(sabi) iken hükmetme yetenegi(hikmet)ni verdik.019 098 012
PAYLAŞIMLA SIKINTILARDAN KURTULUN!.
Ve borçlanma sistemi(din)mizden;
* sevecenlikler, şirinliklikler. (haninlik) ve
* paylaşım amelleri ile fazlalıklardan korunma(zekât) özelliklerini verdik.
Ve bu ayrıcalıklar sayesinde üstünlük edinmiş oldu. (019 098 013)
Ve anne ve babasına karşı:
* hem ruhen. bedenlen, nefsen ve akilen bir bütünlük sahibi(birr) oldu ve
* hem de ne asi ve ne de zorba oldu. (019 098 014)
Ve
* ameller sonrası amel hesaplaşması için alınıp getirildiğinde de,
* ameller sonrası amel hesaplaşmasından alınıp geri götürüldüğünde de ve
* ameller sonrası amel hesaplaşmasından geri getirildikten sonra uykudan uyandırıldığında da
ona selâmlar olsun. (019 098 015)
MERYEM İ HAMİLE BIRAKAN İNSANDI..Kitap'ta Meryem'i ile ilgili;
* ailesinden ayrılıp,
* doğu tarafında uzak bir yere çekilmiş olduğu,
bilgisini;
* gereksinim duyduğunda,
* hatırla,
* al ve
yararlan(zikret).. (019 098 016)
MERYEM UTANCINDAN TOPLUM DIŞI BİR İLİŞKİYE GİRDİ.
MERYEM' E BİR ERKEK GÖNDERİLDİ
Kendisi ile onlar arasına
* bir utanma perdesi çekerek,
* kendisini onlardan ayırarak soyutladıktan sonra
* ona insan olan insan seviyesindeki insanı temsil eden insanı ruhumuzla gönderdik. (019 098 017)
MERYEM ERKEĞİNE SİĞİNİYOR
(Meryem):
- "Eğer ben, sorumluluk bilinci(takva) sahibiysem cidden, ruhen ve bedenlen tamamen senin;
* koruman ve
* denetimin altına sığınırım." dedi. (019 098 018)
MERYEM
MERYEM' İN İSA' YI ALDIGI ERKEK İNSANDIR!..gönderdiğimiz insan Meryem' e:
- "Ben sadece , Rabbinin kendisi aracılığıyla sana, zeki bir erkek çocuk hibe etmesi için gönderdiği bir aracılıym." dedi. 019 098 019
MERYEM EVLENMEDEN ÇOCUK YAPMAMASI GEREKTİĞİNİ BİLİYOR!..
VE HAMİLE KALMASININ YANLIŞLIĞINA İSYAN EDİYOR!..(Meryem):
.
* bana bir insan eli degmediği ve
* fahişelik yapmadığım halde,
benim nasıl bir oğlum olabilir? (019 098 020)
BÖYLECE MERYEM İSA' YA HAMİLE KALDI
MERYEM İLİŞKİYE GİRİYOR!..HAMİLE BIRAKILIYOR!..
İşte böyle....
'onu yani isa' yı:
* Bizden insanlara bir rahmet ve
* yerine getirilmiş bir hüküm(âyet) olarak kılmamız, bizim için kolaydır' diye buyurdu benim Rabim . (019 098 021)
BÖYLECE MERYEM İSA' YA HAMİLE KALDI
MERYEM HAMİLELİĞİNDEN UTANDIĞINDAN İNSANLARDAN UZAK BİR YERE KAÇTI!..Böylece o(isa)na hamile kaldı.
Bundan sonra onunla uzak bir mekâna (yere) çekildi. (019 098 022)
GAYR-I MEŞRU HAMİLELİK MERYEM' İ LANETLİ DURUMA DÜŞÜRDÜ
MERYEM PİŞMAN
Düşünce(hud)sizlik onu, helâli kendisine haram etmesi(illa)yle, tamamen(ciz'ın) Lanetlenilerek,

Alla'nın sevgi ve ilgisinden yoksun olma durumuna düşme(nahlet)ye mecbur etti.

MERYEM PİŞMAN

- "Bu duruma düşeceğime keşke ölseydim de, unutulurak unutilanlardan olsaydım." dedi. 019 098 023

MERYEM'İN YALANINI RAB ORTAYA KOYUYOR!..

O zaman Rabbi o(meryem)na;

- «Sakın üzülerek kendini harab etme,
Varlığı;

* gizli tutularak açığa vurulmak istenmeyen, ,

* açığa vurulmadığından erişilemeyen,

* erişilemediği için dışardakier tarafından çözülemeyen sırrı, açtı. 019 098 024

MERYEM ALLA'A İŞYAN EDEREK; ARSIZLAŞIP, HAYASIZLAŞIYOR!..

VERDİĞİ LANETİ SİLKELEYİP ATIYOR!..

GAYR-I MEŞRU HAMİLEKİĞİ ve DOĞUMU MEŞRU KILIYOR KENDİNE.

helâli kendine haram ederek,

içerisine düstüğün;

* tamamen lanetlenilen,

* Alla'nın sevgi ve ilgisinden yoksun olma gayr-ı meşru amel etme durumunu, kendi üzerinden silkeleyerek at, düşür ki, yeniden taze oluşturacaklarını, kendi hayrına toplayarak, devşirebilesin. 019 098 025

ERKEĞİ TARAFINDAN MERYEM'İN ARSIZ, HAYASIZ OLMASI ve TOPLUMA ALDIRMAMASI EMREDİLİYOR!..

Bundan sonra artık düşüncelerini lanetlenmişlik düşüncesinden kurtararak, lanetlenmemiş normal bir insan gibi düşünerek ferahla. (019 098 026-1)
ve Sonra da hürce diledigini ye, iç, yap..

huzurlu yasa!

Gözün aydın olsun! (019 098 026-2)

MERYEM TOPLUMA ALDIRMAMA EMRİ ALDI!..

Eğer insanlardan birini görürsen o zaman ona de ki:

'Muhakkak ki ben, koruyucu(zekeriya)mun'nun denetimi altındayım.

Bu konuda konuşmama(savm) kararı aldım.

Bu nedenle bugünlerde kimseyle asla konuşmayacağım" » diye seslendi. (019 098 026-3)

MERYEM İSA' YA HAMİLE İKEN TOPLUMA GELDİ

Meryem, o(isa)na hamile durumda iken, hamile haliyle daha önce yaşadığı kendi toplumuna geri döndü. (019 098 027-1)

MERYEM'İN YAPTIĞI KLARI YÜZÜNE VURULUYOR!..

"Ey Meryem!,

..... gayr-ı meşru bir iş yaptın. (019 098 027-2)

MERYEM'İN YAPTIKLARI YÜZÜNE VURULUYOR!..Ey Meryem!,

* Baban kötü bir adam(pezevenk) değildi...

* Annen de bir kahpe değildi. ' ' dediler.,(019 098 028)

ÇOCUĞUN BABASININ KİM OLDUĞU SORULUNCA KARNINDAKİ ÇOCUGU GÖSTERDİ MERYEM

Meryem 0(karnını)nu işaret etti.

- "ana karnındaki bir kimse ile nasıl konuşuruz?" diye sordular. (019 098 029)
ana karnındaki:

- "Ben alla' ya değer katacak(kul) olanım. O bana Kitap verdi, beni alla'dan haber veren(Nebi) kıldı."dedi (019 098 030)

SALAT ve ZEKAT

Beni bulduğum her yerde

* uğurlu,

* hayırlı,

* kutlu,

* çok saygı duyulan yaptı

yaşadığım sürece bana,

* amellerimde hak yememe(salât)mi,

* hak yemeyerek, kendimi kötülüklerden arındırmayı yerine

getirme(ıkame)mi(ekamtum es salate),

* verdiği rahmetleri diğer kullarla paylaşıarak, rahmetlerden zekatla(paylasim) kendimi arındırmamı tavsiye etti.

(019 098 031)

Beni:

* anneme saygılı kıldı.

* bir zorba, bir isyankar yapmadı.(019 098 032)
- "Bunun içindir ki:
* doğduğum gün,
* öleceğim gün ve
* hayata döndürüleceğim gün, selam benim üzerimedir!» dedi. (019 098 033)
HERKES İSA' NIN KONUŞMASINDAN ŞÜPHE EDEREK, İNANMIYOR!..
Meryem oğlu İsa' nın, söylediği iddia edilen şüpheli hakikatler işte bunlardır.
(019 098 034)
ALLA' IN OGLU DEĞİLDİR İSA
* Çocuk edinmek asla Alla'nın şanına yakışmaz.
* O bundan münezzehtir.
* O, bir şeyin olmasını dilerse, ona sadece «ol» der, o da oluverir.(019 098 035)

İSA' NIN BABASININ ALLA OLDUĞUNA İNANANLAR KAFİRDİRLER!..
Sonra insanlar kendi aralarında görüş ayrılığına düşerek, gruplara bölündüler.
Bunlardan paylaşımlar amellerinde:
* İsa' nın babasının Alla olduğunu iddia ederek, Alla olmadığı hakikatini saklayıp inkar eden(kafir)lerin;
* tespit edilip, ortaya çıkartıldığının sahitlendiği, ameller sonrası büyük hesaplaşmasında vay haline! .(019 098 037)
Amellerinde İsa' nın babasının Alla olduğunu iddia ederek, Alla olmadığı hakikatini saklayıp inkar eden(kafir), onlara zulmeden zalimler olup, Bize geldikleri ameller sonrası hesaplaşmasında,
* artık apaçık bir biçimde, bir kere yoldan çıkmış olduklarını tespit etmiş bulunacaklar ve
* neler algılayacaklar, neler görecekler, neler yaşayacaklar! (019 098 038)
Onlar
* gaflet içinde iken,
* onlar iman etmezlerken,
* o hasretle beklenen, o işlerin
* emir üzerine bitirildiği,
* ameller sonrası hesaplaşması saatinin dehşetini kendilerine haber ver! (019 098 039)
Halbuki, yeryüzü ve onun üzerinde yaşayanlar geçip gittikten sonra yalnızca Biz kalacağız ve onların hepsi Bize dönecekler.(019 098 040)

İBRAHİM

MERYEM 019 098 040-058

MİM

Bu kitapta bir de İbrahim'i hatırla. Gerçek şu ki, o özü sözü doğru biriydi, bir nebiydi. (019 098 041)

İBRAHİM

Hani o(İbrahim) babasına:

- "

Ey babacığım!

* Ne işiten,

* ne gören ve

* ne de sana bir yarar sağlayabilen şeylere niçin tapınıyorsun? .(019 098 042)

İBRAHİM

Ey babacığım!

Gerçek şu ki, sana ulaşmayan bir bilgi bana ulaştı . Öyleyse bana uy ki, seni dosdoğru bir yola çıkarayım. .(019 098 043)

İBRAHİM

Ey babacığım!

Gel, Şeytan'a borclu olduğumu kabul edip, ona karşı borç ödeme ibadeti yerine getirme, çünkü Şeytan O sınırsız Koruyan(rahman)'a baş kaldıran biridir! (019 098 044)

İBRAHİM

Ey babacığım, ben senin başına O sınırsız rahmet Sahibi'nin katından bir azabın çökmesinden korkuyorum.

Başına geldiği zaman Şeytan'ın dostu olursun." dedi (019 098 045)

İBRAHİM

(İbrâhîm'in babası):

- "Ey İbrâhîm! Sen, benim ilâhlarımı istemiyor musun?

Eğer sen, bundan vazgeçmezsen,

* seni mutlaka taşlarım ve

* uzun müddet benden uzaklaş." dedi .(019 098 046)

İBRAHİM

- "Sana selâm olsun. Senin için Rabbimden mağfiret dileyeceğim. Çünkü O, bana (çok) lütufkârdır." dedi. .(019 098 047)

İBRAHİM

Ve ben sizin dua ettiğiniz Alla'nın borçlanma sistemi(din)nden olmayan şeyler konusunda sizden ayrılıyorum ve Rabbime dua ediyorum.

Umuyorum ki, Rabbime yalvarırsam, kötü olmaktan kurtulurum..(019 098 048)

İBRAHİM

Böylece

* onlardan ve

* onların Alla'dan başka kendisi için çalışan(kul) olduğu şeylerden, ayrıldığı zaman ona,

* İshak ve Yâkub'u,

* o istemeden bahsettik(hibe ettik). Ve

* hepsini, Nebî kıldık.(019 098 049)

İBRAHİM-OĞULLARI

Ve onlara,

* rahmetimizden karşılıksız verdik.

* Ve onları, konuşmalarda sadık ve üstün olarak anilir kıldık. (019 098 050)

MUSA

Kitap'ta Musa'yı da;

gereksinim duyduğunda,

hatırla,

dikkate al ve

değerlendir(zikret).

Muhakkak ki O, bir muhlis olan;

* Nebî ve

* Resûl idi.(019 098 051)

MUSA

Biz

* ona, o Tur dağının sağ yanında iken seslendik ve

* onu özel bir konuşmada bulunmak üzere kendimize yaklaştırdık. (019 098 052)

HARUN

Ve ona, kardeşi Harun'u Nebî olarak rahmetimizden karşılıksız verdik. (019 098 053)

İSMAİL

Ve bu kitapta İsmail'i de an.

Doğrusu, o da her zaman sözünde duran bir

* resul ve

* nebi olan biriydi (019 098 054)

İSMAİL

Halkına;

* yaşam amellerinde hak yemeyerek(salat), kendimi kötülüklerden

arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)meyi ve

* verdiği rahmetleri diğer kullarla paylaşarak, rahmetlerden zekatla(paylasim) kendilerini arındırmayı tavsiye etti.

Rabbinin katında hoşnutluk kazanmıştı.(019 098 055)

İDRİS

Ve bu kitapta İdris'i de an.

O da yaşam amellerinde kul hakları konusunda hak yemeyen bir nebiydi. (019 098 056)

İDRİS

ve biz onu yüce yerlere, mevkilere derecelendirdik (019 098 057)

RESULLER

İşte bunlar, Alla'nın kendilerine nimetler verdiği Adem soyundan resullerden bazıları ,

Nuh ile birlikte taşıdıklarımızdan

İbrahim ile İsrail'in soyundan,

doğru ile yanlış ayırd etmelerini sağla(hidayet)dığımız ve seçtiğimiz kimselerdendirler.
Kendilerine
Rahmanın hüküm(ayet)leri okunduğu zaman,
ağlayarak secdeye kapanırlardı.(019 098 058)

RESULLER SONRASI,
MUTSUZLUĞA/CEHENNEM E GİRMENİN KOŞULLARI
MERYEM 019 098 059-098

MİM
sonra bunların arkasından,
yasam amellerinde hak yemeyerek(salat),
kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)rmeyi
ihmal (zayi) eden ve
aşırı istekleriyle, hak yemenin ardına düşen nesil geldi.
Bunlar da cehennemdeki Gayya kuyusunu boylayacaklardır.(019 098 059)
MUTLULUĞA/CENNET E GİRMENİN KOŞULLARI
Ancak, pişman olup bir daha aynı hataları yapmamaya karar verip, yararlı iş
yapanlar bunun dışındadırlar.
Zaten hiçbir haksızlığa uğratılmadan cennete girecek olanlar da işte
böyleleridir.(019 098 060)

Rahman'ın, kullarına;
her türlü beşeri algı ve tasavvurun ötesinde,
gıyaben sözünü verdiği;
o asude hasbahçeler(Adn) sözü elbette yerini bulacaktır! (019 098 061)

CENNET

Orada onlar asla

* boş ve

* yararsız bir söz işitmeyecekler.

ancak bir

- «Selam» işitecekler. .

Ve orada sabah akşam tüm ihtiyaçları verilecektir.(019 098 062)

işte bu alışkanlık hastalığı yapan cennetlere,

değerlere değer katanlardan,

sorumluluk bilinci(takva) sahibi olanları varis kılacağız., .(019 098 063)

Ve:

- "Biz ancak Rabbinin buyruğuyla ineriz.

* Gözümüzün önünde olan,

* bizden gizli tutulan ve

* bu ikisi arasında bulunan her şey O'na aittir.

Ve Rabbin seni unutmuş da değildir.,(019 098 064)

* Göklerin,

* yerin ve

* bunların arasında var olan her şeyin Rabbi!

Öyleyse, yalnızca

* O'nun değerlerlerine değer kat yani ona kulluk et ve

*O'nun değerlerlerine değer kat yani ona kulluk etmede;

* devamlı ve

* sebatlı ol!

Hiç,

* onun bir yardımcısı,

* ismi O'nunla birlikte anılmaya değer bir başkasını tanıyor musun?." derler,
(019 098 065)

Bütün bunlara rağmen, insan kalkıpta:

- "Ne yani," der,

- "Ben öldükten sonra, ileride mutlaka bir hayat sahibi kimse olarak çıkarılacak mıyım?" (019 098 066)

Yoksa o insan hiçbirşey değilken, Bizim, kendisini yoktan var edip yaratmış
olduğumuzu düşünmez mi? (019 098 067)

O zaman;

Rabbin:

* onları ve

* o şeytanları bir araya toplayacak ve

* sonra cehennemin etrafında diz üstü çökmüş bağışlanmak için yalvarır halde bekletecek. (019 098 068)
sonra her topluluktan Rahman'a karşı en çok isyan edenleri hangileri ise, muhakkak ve muhakkak ayırıp öne çıkaracağız.(019 098 069)
Çünkü cehenneme girip yanmaya kimin hak ettiğini, şüphesiz en iyi Biz biliriz. (019 098 070)

Ve sizin her biriniz o(cehennem)nu görebilecek bir noktaya uğrayacaksınız.

Bu, Rabbinin üstlenmiş olduğu kesinleşmiş bir hükümdür. (019 098 071)

Bir kere daha:

Biz, Bize karşı sorumluluk bilinci(yakva) taşıyanları kurtarıyoruz ama hakkını yiyerek, haksızlık ettiğinin yaşamını zorlaştıranları da, bağışlanmak için yalvarır halde bırakırız. (019 098 072)

Durum böyleyken,

Ne zaman hüküm(ayet)lerimiz bütün açıklığıyla kendilerine ulaştırılırsa, hak yememe(hakk)yi inkara şartlanmış olan kimseler, borçlu olduklarını kabul eip, ödeyenlere:

- " İki insan topluluğundan konum olarak hangisi daha

* üstün ve

* güçlü,

topluluk olarak hangisi

* daha iyi,

* daha seçkindir?" diye sorup dururlar.(019 098 073)

Halbuki, Biz onlardan önce gelip geçen nice nesillerleri yok ettik.

Öyle ki, onlar;

dünyevi güç ve

dış görünüş olarak önde olanlardan daha üstündüler! (019 098 074)

Kul:

- "Kim ki, yaşam paylaşımlarında hak yemekten yani haktan uzaklık içinde yaşıyorsa, çok esirgeyici Alla onun ömrünü;

* önceden uyarıldıkları azabı,

* ya da Son Saati görünceye kadar yaşama imkanını artırmak için dahada uzatabilir!

Çünkü o zaman varılacak yer olarak

* hangisinin daha kötü,

* hangisinin destek ve dayanak olarak daha zayıf olduğunu anlayacaklar.' de (019 098 75)

O, Alla ın görülmeyen sistem(gayb)ini mi bildi?

Alla doğruyu yanlıştan ayırd ederek, doğru yolu seçenleri daha üstün bir doğru yol bilinci ile destekler.

Kalıcı olan iyi ve yararlı işler Rabbinin katında hem sevap bakımından hem de

sonuç bakımından daha hayırlıdır. (019 098 076)

hüküm(ayet)lerimizi inkara şartlanmış(kefere) olupta:

- "Kesinlikle bana

* mal

* mülk ve

* evlat verilecektir" diyen kimseyi hiç sen gördün mü? (019 098 077)

O,

* Alla nın görülmeyen sistem(gayb)ini mi bildi?

* Yoksa Rahmân'ın kendisinden bir söz mü aldı? (019 098 078)

Asla!

Biz onun;

* söylediğini kaydedeceğiz ve

* onun azab süresini uzatacağız. (019 098 079)

Ve onun söylediği şey(malı ve evlad)lere, Biz varis olacağız.

Ve o, Bize fert olarak tek başına gelecek. (019 098 080)

Ve onlar, kendilerine;

* üstünlük,

* şeref,

* izzet olsun diye Alla'dan başka ilâh(put)lar edindiler. (019 098 081)

Hayır, Tam tersi!..

öyle değil!

Onların kendilerini putlara borçlu kabul ederek borç ödediklerii(ibadet)ni inkâr edecekler.

Ve onlara, düşman (karşı) olacaklar. (019 098 082)

Onları, kışkırttıkça kışkırtan (tahrik eden) şeytanları, baskalarının haklarını yiyerek, inkar eden(kâfir)lerin üzerine nasıl gönderdiğimizi görmüyor musun? (019 098 083)

Artık onlar için acele etme. Biz, sadece onlara (günlerini) saydıkça sayıyoruz. (019 098 084)

0 ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda inanan(muttaki)ları, Rahmân'ın huzurunda saygı ile toplayacağız. (019 098 085)

Ve amellerinde hak yiyen suçlu(mücrim)ları, susamış olarak cehenneme sevkedeceğiz. (019 098 086)

Rahmân'ın indinde, kulluk anlaşması yapanlardan başkası bağışlanma hakkına sahip olamaz. (019 098 087),

ALLA ÇOCUK SAHİBİ OLDU DEDİLER!..

BUNUN HESABINI VERDİLER ve VERİRLER

- «Rahmân, bir çocuk sahibi oldu.» dediler. (019 098 088)

Bilinmelidir ki siz, çok kötü bir şey söylediniz. (019 098 089)

Bundan dolayı neredeyse,

- * semalar (gökyüzü) parçalanacak ve
- * yeryüzü yarılacak ve
- * dağlar çökerek yıkılacaktı. (019 098 090)

Rahmân'a bir çocuk isnat etmeleri (sebebiyle). (019 098 091)

Ve Rahmân'a çocuk edinmek yakışmaz (olamaz). (019 098 092)

- * Semalarda ve
- * yeryüzünde olan kimselerin hepsi, mutlaka Rahmân'a karşı borçlu olduğunu kabul eden kul olarak gelecek. (019 098 093),

Bilinmelidir ki, onları, tek tek ferdi olarak sazarak, adettendirerek tespit etti (saydı). (019 098 094)

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalkıldığında, onların hepsi O'na, ferdi olarak, tek başına hesap vermek için gelecek. (019 098 095)

Muhakkak ki Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(âmenû)leri ve barışçıl ameller yapanları Rahmân, muhabbet duyulanlar (sevilenler) kılacak. (019 098 096)

Böylece Biz, o(Kitab)nu senin lisanınla kolaylaştırdık.

Alla' a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahiplerini O' nunla;

- * müjdelemen ve
- * inatçı kavmi uyarman için. (019 098 097)

Ve onlardan önce nice nesiller helâk ettik.

Onlardan birini görebiliyor musun? Veya onların sesini ufacıkta olsa hiç duyabiliyor musun? (019 098 098)

.....

...

MERYEM 019 098 001-005

MİM

Kâf, Hâ, Yâ, Ayn, Sâd. 019 098 001

Rabbi tarafından kendisine verilen rahmet, kendisinin, kendisine verilen rahmete değer katarak zenginleştirmesi(abd), kendisine Rabbi tarafından verilen rahmetle birlikte, kendisinin rahmetten ürettiği rahmeti;

- * gereksinim duyduğunda,
- * hatırlayarak alması ve
- * kullanması(zikr) (019 098 002)

Rabbi onu sessizce çağırdığında: .(019 098 003)

- «Ey Rabbim, gerçek şu ki,

- * benim azmım zayıflayıp güçsüzleşti,
- * başımdaki aklım dağılma yolunda iştahlanarak dağılıp gitti.
- * Sana dua etmekle de ey Rabbim, hiçbir zaman mutsuz, bahtsız, talihsiz olmadım.» demişti. (019 098 004)

- «Gerçekten ben;

- * sıkıntı veren,
- * İş bitirtirtirmeyen
- * uğursuz,
- * hayırsız.
- * kötü,
- * yararsız olan.

* bilgiçlik taslayan.
* Baş belâsı.
* İnatçı, ters.
* piç.
* zayıf,
* hastalıklı gibi

hoşlanılmayan şeylerle veya kimselerle karşı karşıya gelipte zayıf duruma düştüğümde arkamda durup, bana yardım edecek, sorumluluğümü üzerlenecek(veli) olmamasından korktum.

Bu nedenden dolayı kendi borçlanma sistemi(din)nden bana, zayıf duruma düştüğümde arkamda durup, bana yardım edecek, sorumluluğümü üzerlenecek(veli) hibe et.» (019 098 005)

.....
...

MERYEM 019 098 001

MîM

Kâf, Hâ, Yâ, Ayn, Sâd. 019 098 001

?????

.....

...

İBADET, VERİLENLERİ ZENGİNLEŞTİRMEK İÇİNDİR!...

MERYEM 019 098 002

MîM

Rabbi tarafından kendisine verilen rahmet, kendisinin, kendisine verilen rahmete değer katarak zenginleştirmesi(abd), kendisine Rabbi tarafından verilen rahmetle birlikte, kendisinin rahmetten ürettiği rahmeti;

* gereksinim duyduğunda,
* hatırlayarak alması ve
* kullanması(zikr) (019 098 002)

?????? ???????? ???????? ???????? ???????????

Zikru rahmeti rabbike abdehu zekeriyyâ.

1.zikru rahmeti: rahmetin zikri, verilen rahmetin gereksinim duyulduğunda, hatırlanarak alınması, kullanılması 2.rabbi-ke: senin Rabbin3.abde-hu: onun kulu, onun değerine değer katarak zenginleştirmesi 4.zekeriyyâ: Zekeriya

.....
...

MERYEM 019 098 003

MîM

Rabbi onu sessizce çağırdığında: .(019 098 003)

???? ??????? ???????? ??????? ??????????

İz nâdâ rabbehu nidâen hafiyyâ(hafiyyen).

1.iz: olduğu zaman, olmuştu2.nâdâ: seslendi, çağırdı, nida etti 3.rabbe-hu: onun Rabbi, kendi Rabbi 4.nidâen: seslenerek 5.hafiyyen: gizlice, sessizce

.....
...

MERYEM 019 098 004

MîM

- «Ey Rabbim, gerçek şu ki,
* benim azmim zayıflayıp güçsüzleşti,
* başımdaki aklım dağılma yolunda iştahlanarak dağılıp gitti.
* Sana dua etmekle de ey Rabbim, hiçbir zaman mutsuz, bahtsız, talihsiz olmadım.» demişti. (019 098 004)

?????? ??????? ???????? ??????? ??????????? ??????? ?????????????? ?????????? ???????? ???????
?????? ??????????????? ??????? ???????????

Kâle rabbî innî ve henel azmu minnî veştealer re'su şeyben ve lem ekun bi duâike

rabbî şakıyyâ(şakıyyen).

1. kâle : dedi 2. rabbî : Rabbim 3. in-nî : muhakkak ben 4. vehene : zayıfladı, güçsüzleşti 5. el azmu : kemik 6. min-nî : benden (benim) 7. ve işteale : ve tutuştu, yayıldı 8. er re'su : baş 9.şeyben : ağararak (saçın ağarması) 10. ve lem ekun : ve ben olmadım 11. bi duâi-ke : sana dua etmek ile 12. rabbî : Rabbim 13. şakıyyen : şâkî

...
MERYEM 019 098 005
MiM

- «Gerçekten ben;
* sıkıntı veren,
* İş bitirttirtmeyen
* uğursuz,
* hayırsız.
* kötü,
* yararsız olan.
* bilgiçlik taslayan.
* Baş belâsı.
* İnatçı, ters.
* piç.
* zayıf,
* hastalıklı gibi

hoşlanılmayan şeylerle veya kimselerle karşı karşıya gelipte zayıf duruma düştüğümde arkamda durup, bana yardım edecek, sorumluluğümü üzerlenecek(veli) olmamasından korktum.

Bu nedenden dolayı kendi borçlanma sistemi(din)nden bana, zayıf duruma düştüğümde arkamda durup, bana yardım edecek, sorumluluğümü üzerlenecek(veli) hibe et.» (019 098 005)

???????? ???? ???? ????????? ???? ????????? ????????? ????????? ????????? ?
?? ??? ????????? ?????????

Ve innî hıftul mevâliye min verâî ve kânetimreetî âkıran feheb lî min ledunke veliyyâ(veliyyen).

1.ve in-nî: ve muhakkak ki ben2.hıftu: korktum 3.el mevâliye: yakınlar (velâyet sahibi olanlar, benim soyumdan gelenler), sorumluluğu üzerlenen 4.min verâî: benim arkamdan, benden sonra 5.ve kânet: ve oldu 6.imreetî: benim kadınım, meret, -di Ar. mʔrid a. 1. Sıkıntı veren, hoşlanılmayan şeyler veya kimseler için kullanılan sövgü sözü: 2. İş bitirmeyen (kimse). 3. Uğursuz, hayırsız. 4. Kötü, işe yaramaz. 5. Bilgiçlik taslayan. 6. Baş belâsı. 7. İnatçı, ters. 8. Piç. 9. Zayıf, hastalıklı.7.âkıran (akere): akır oldu, yaşlandı (yaşlılık sebebiyle çocuğu olma özelliği kesildi) : (kesti, sonuna geldi), zayıflama 8.fe: artık, bundan sonra, bu sebeple9.heb lî: bana bağışla10.min ledun-ke: senin katından, kendi dininden, kendi borçlanma sistemi(din)nden 11.veliyyen: bir dost, yardımcı

...
ZEKERİYA - YAHYA
MERYEM 019 098 006
MiM

Bana yakub u önderlik eden önder ve
Beni rabbinden razı olan kul kıl. (019 098 006)

???????? ???? ???? ????????? ????????? ???? ?????????

Yerisunî ve yerisu min âli ya'kûbe vec'alhu rabbî radıyyâ(radıyyen).

1.yerisu-nî: bana varis olsun, bana yol göster(reis)sin 2.ve yerisu: ve varis olsun3.min âli ya'kûbe: Yâkub'un ailesinden (ailesine)4.vec'al-hu: ve onu kıl 5.rabbî: Rabbim 6.radıyyen: razı olarak, razı olan

...

ZEKERİYA - YAHYA YALANI!..

ZEKERİYA'NIN OGLU İSA DOĞUYOR FAKAT NE DOĞURTKAN BİR ERKEKTİR ve NEDE MÜKEMMEL BİR İNSANDIR!..

MERYEM 019 098 006-040

MİM

Ey Zekeriya!

Gerçekten de Biz seni bir oğlan çocuk ile müjdeliyeceğiz.

Ama;

* ne onu huy, mizaç, tabiat özellikleri gibi bir insanın yaradılış ve ruh özelliklerinin tümünü taşıyan er bezli(erkek) yani ne cinsiyet özellikli erkek adı ile adını kıldık ve

* nede onu soyad gibi daha önceden kendine has ad özellikleri ile adlandırdık. (019 098 007)

(Zekeriya) dedi:

- "Rabbim, benim nasıl bir oğlum olabilir?

Ve benim kadınıam artık kısır oldu.

Ben yaşlanarak ihtiyarlığa ulaştım." (019 098 008)

Senin Rabbin:

- "'Daha önce sen hiçbir şey değil iken, nasıl seni Ben yaratmışsam, işte böyle senin bir oğlunun olmasını da mümkün kılabilirim. Bu iş benim için kolaydır." dedi. (019 098 009)

- "Rabbim beni bunun için gerekli olan, ağıl sahibi olabilme özelliği ile donat," dedi

- "sana verilecek donatı, insanlarla 'seviye olarak geceleri indirimine gitmeli' diye konuşmamandır.'" dedi. (019 098 010)

cinsel işlev(amel) esnasında hakkı verildiğinde yani boşaltıldığında(vajinal orgazm) yıkkın, vıran, sarhoş, bitkin, yorgun, perişan hale gelen vajinanın içinden dışarıya çıktıktan sonra, halkına gitti.

Kuruntulu bir şekilde onlara, 'sabahın erken saatinden, akşamın son saatlerine kadar boş durmayıp, çalışmaları' nı söyledi.(019 098 011)

Ey huy, mizaç, tabiat özellikleri gibi bir insanın yaradılış ve ruh özelliklerinin tümünü taşıyan er bezli(erkek) güç!

Kuvvetlenmek için Kitab'ı al.

Ve Biz, ona küçük yaşta(sabi) iken hükmetme yetenegi(hikmet)ni verdik.019 098 012

PAYLAŞIMLA SIKINTILARDAN KURTULUN!.

Ve borçlanma sistemi(din)mizden;

* sevecenlikler, şirinliklikler. (haninlik) ve

* paylaşım amelleri ile fazlalıklardan korunma(zekât) özelliklerini verdik.

Ve bu ayrıcalıklar sayesinde üstünlük edinmiş oldu. (019 098 013)

Ve anne ve babasına karşı:

* hem ruhen. bedenlen, nefsen ve akilen bir bütünlük sahibi(birr) oldu ve

* hem de ne asi ve ne de zorba oldu. (019 098 014)

Ve

* ameller sonrası amel hesaplaşması için alınıp getirildiğinde de,

* ameller sonrası amel hesaplaşmasından alınıp geri götürüldüğünde de ve

* ameller sonrası amel hesaplaşmasından geri getirildikten sonra uykudan

uyandırıldığında da

ona selâmlar olsun. (019 098 015)

MERYEM İ HAMİLE BIRAKAN İNSANDI..Kitap'ta Meryem'i ile ilgili;

* ailesinden ayrılıp,

* doğu tarafında uzak bir yere çekilmiş olduğu,

bilgisini;

* gereksinim duyduğunda,

* hatırla,

* al ve

yararlan(zikret). .(019 098 016)

MERYEM UTANCINDAN TOPLUM DIŞI BİR İLİŞKİYE GİRDİ.

MERYEM' E BİR ERKEK GÖNDERİLDİ

Kendisi ile onlar arasına

* bir utanma perdesi çekerek,

* kendisini onlardan ayırarak soyutladıktan sonra

* ona insan olan insan seviyesindeki insanı temsil eden insanı ruhumuzla

gönderdik. (019 098 017)
MERYEM ERKEĞİNE SİĞİNIYOR

(Meryem):

- "Eğer ben, sorumluluk bilinci(takva) sahibiysem cidden,
ruhen ve bedenlen tamamen senin;

* koruman ve

* denetimin altına sığınırım." dedi. (019 098 018)

MERYEM

MERYEM' İN İSA' YI ALDIGI ERKEK İNSANDIR!..gönderdiğimiz insan Meryem' e:

- "Ben sadece , Rabbinin kendisi aracılığıyla sana, zeki bir erkek çocuk hibe
etmesi için gönderdiği bir aracıyım." dedi. 019 098 019

MERYEM EVLENMEDEN ÇOCUK YAPMAMASI GEREKTİĞİNİ BİLİYOR!..

VE HAMİLE KALMASININ YANLIŞLIĞINA İSYAN EDİYOR!..(Meryem):

. "

* bana bir insan eli degmediği ve

* fahişelik yapmadığım halde,

benim nasıl bir oğlum olabilir? (019 098 020)

BÖYLECE MERYEM İSA' YA HAMİLE KALDI

MERYEM İLİŞKİYE GİRİYOR!..HAMİLE BIRAKILIYOR!..

İşte böyle....

'onu yani isa' yı:

* Bizden insanlara bir rahmet ve

* yerine getirilmiş bir hüküm(âyet) olarak kılmamız, bizim için kolaydır' diye
buyurdu benim Rabim . (019 098 021)

BÖYLECE MERYEM İSA' YA HAMİLE KALDI

MERYEM HAMİLELİĞİNDEN UTANDIĞINDAN İNSANLARDAN UZAKBİR YERE KAÇTI!..Böylece
o(isa)na hamile kaldı.

Bundan sonra onunla uzak bir mekâna (yere) çekildi. (019 098 022)

GAYR-I MEŞRU HAMİLELİK MERYEM' İ LANETLİ DURUMA DÜŞÜRDÜ

MERYEM PİŞMAN

Düşünce(hud)sizlik onu, helâli kendisine haram etmesi(illa)yle, tamamen(ciz'ın)
Lanetlenilerek,

Alla'nın sevgi ve ilgisinden yoksun olma durumuna düşme(nahlet)ye mecbur etti.

MERYEM PİŞMAN

- "Bu duruma düşeceğime keşke ölseydim de, unutulacak unutululardan olsaydım."
dedi. 019 098 023

MERYEM' İN YALANINI RAB ORTAYA KOYUYOR!..

O zaman Rabbi o(meryem)na;

- «Sakın üzülerek kendini harab etme,

Varlığı;

* gizli tutularak açığa vurulmak istenmeyen, ,

* açığa vurulmadığından erişilemeyen,

* erişilemediği için dışardakier tarafından çözülemeyen sırrı, açtı. 019 098
024

MERYEM ALLA'A İŞYAN EDEREK; ARSIZLAŞIP, HAYASIZLAŞIYOR!..

VERDİĞİ LANETİ SİLKELEYİP ATIYOR!..

GAYR-I MEŞRU HAMİLELİĞİ ve DOĞUMU MEŞRU KILIYOR KENDİNE.

helâli kendine haram ederek,

içerisine düştüğün;

* tamamen lanetlenilen,

* Alla'nın sevgi ve ilgisinden yoksun olma gayr-ı meşru amel etme durumunu,
kendi üzerinden silkeleyerek at, düşür ki, yeniden taze oluşturacaklarını, kendi
hayrına toplayarak, devşirebilesin. 019 098 025

ERKEĞİ TARAFINDAN MERYEM'İN ARSIZ, HAYASIZ OLMASI ve TOPLUMA ALDIRMAMASI
EMREDİLİYOR!..

Bundan sonra artık düşüncelerini lanetlenmişlik düşüncesinden kurtararak,
lanetlenmemiş normal bir insan gibi düşünerek ferahla. (019 098 026-1)

ve Sonra da hürce dilediğini ye, iç, yap..

huzurlu yasa!

Gözün aydın olsun! (019 098 026-2)

MERYEM TOPLUMA ALDIRMAMA EMRİ ALDI!..

Eğer insanlardan birini görürsen o zaman ona de ki:

'Muhakkak ki ben, koruyucu(zekeriya)mun'nun denetimi altındayım.

Bu konuda konuşmama(savm) kararı aldım.

Bu nedenle bugünlerde kimseyle asla konuşmayacağım" » diye seslendi. (019 098 026-3)

MERYEM İSA' YA HAMİLE İKEN TOPLUMA GELDİ

Meryem, o(isa)na hamile durumda iken, hamile haliyle daha önce yaşadığı kendi toplumuna geri döndü. (019 098 027-1)

MERYEM' İN YAPTIĞI KLARI YÜZÜNE VURULUYOR!..

"Ey Meryem!,

..... gayr-ı meşru bir iş yaptın. (019 098 027-2)

MERYEM' İN YAPTIKLARI YÜZÜNE VURULUYOR!..Ey Meryem!,

* Baban kötü bir adam(pezevenk) değildi...

* Annen de bir kahpe değildi. '' dediler.,(019 098 028)

ÇOCUĞUN BABASININ KİM OLDUĞU SORULUNCA KARNINDAKİ ÇOCUGU GÖSTERDİ MERYEM

Meryem 0(karnını)nu işaret etti.

- "ana karnındaki bir kimse ile nasıl konuşuruz?" diye sordular. (019 098 029)
ana karnındaki:

- "Ben alla' ya değer katacak(kul) olanım. O bana Kitap verdi, beni alla'dan haber veren(Nebi) kıldı."dedi (019 098 030)

SALAT ve ZEKAT

Beni bulduğum her yerde

* uğurlu,

* hayırlı,

* kutlu,

* çok saygı duyulan yaptı

yaşadığım sürece bana,

* amellerimde hak yememe(salât)mi,

* hak yemeyerek, kendimi kötülüklerden arındırmayı yerine

getirme(ıkame)mi(ekamtum es salate),

* verdiği rahmetleri diğer kullarla paylaşılarak, rahmetlerden zekatla(paylasim)
kendimi arındırmamı tavsiye etti.

(019 098 031)

Beni:

* anneme saygılı kıldı.

* bir zorba, bir isyankar yapmadı.(019 098 032)

- "Bunun içindir ki:

* doğduğum gün,

* öleceğim gün ve

* hayata döndürüleceğim gün, selam benim üzerimdir!» dedi. (019 098 033)

HERKES İSA' NIN KONUŞMASINDAN ŞÜPHE EDEREK, İNANMIYOR!..

Meryem oğlu İsa' nın, söylediği iddia edilen şüpheli hakikatler işte bunlardır.
(019 098 034)

ALLA' IN OGLU DEĞİLDİR İSA

* Çocuk edinmek asla Alla'nın şanına yakışmaz.

* O bundan münezzehtir.

* O, bir şeyin olmasını dilerse, ona sadece «ol» der, o da oluverir.(019 098 035)

Ve gerçek şudur:

- "muhakkak ki,

* alla'nın Rabbi, sizin de Rabbinizdir.

Öyleyse derhal amellerinizle

* eksiksiz ve mükemmel olan,

* arınılma istenilen yöndeki yol üzerinde,

O'nun değerine değer katın. (019 098 036)

Sonra isa konusunda, kendi aralarında, görüş ayrılığına düşerek, gruplara ayrıldılar.

Hakikati kendine saklayıp vermeyen(kafir)lerin

ameller sonrası büyük hesaplaşmada kafirlikleri;

* tespit edilip,

* ortaya çıkartıldığı ve

* şahitlendiğinde vay onların hallerine!..(019 098 037)

Amellerinde başkalarının haklarını yiyerek, onlara zulmeden zalimler, Bize

geldikleri ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında,

* artık apaçık bir biçimde, bir kere yoldan çıkmış olduklarını tespit etmiş
bulunacaklar ve

* neler algılayacaklar, neler görecekler! (019 098 038)

Onlar

* gaflet içinde iken,
* onlar iman etmezlerken,
* o hasretle beklenilen, o işlerin
* emir üzerine bitirildiği,
* ameller sonrası hesaplaşması saatinin dehşetini
kendilerine haber ver! (019 098 039)

Halbuki,

* yeryüzü ve
* onun üzerinde yaşayanlar geçip gittikten sonra,
sadece Biz kalacağız ve onların hepsi Bize dönecekler.(019 098 040)

.....

...

ZEKERİYA - YAHYA

MERYEM 019 098 006

MİM

Bana yakub u önderlik eden önder ve
Beni rabbinden razı olan kul kıl. (019 098 006)

????????? ???????? ???? ??? ?????????? ??????????? ????? ?????????

Yerisunî ve yerisu min âli ya'kûbe vec'alhu rabbî radıyyâ(radıyyen).

1.yerisu-nî: bana varis olsun, bana yol göster(reis)sin 2.ve yerisu: ve varis
olsun3.min âli ya'kûbe: Yâkub'un ailesinden (ailesine)4.vec'al-hu: ve onu kıl
5.rabbî: Rabbim 6.radıyyen: razı olarak, razı olan

.....

...

MERYEM 019 098 006-015

MİM

ZEKERİYA - YAHYA YALANI!..

ZEKERİYA'NIN OĞLU İSA DOĞUYOR FAKAT NE DOĞURTKAN BİR ERKEKTİR ve NEDE MÜKEMMEL
BİR İNSANDIR!..

MERYEM 019 098 006

MİM

Ey Zekeriya!

Gerçekten de Biz seni bir oğlan çocuk ile müjdeliyeceğiz.

Ama;

* ne onu huy, mizaç, tabiat özellikleri gibi bir insanın yaradılış ve ruh
özelliklerinin tümünü taşıyan er bezli(erkek) yani ne cinsiyet özellikli erkek
adı ile adını kıldık ve
* nede onu soyad gibi daha önceden kendine has ad özellikleri ile adlandırdık.
(019 098 007)

??? ?????????? ?????? ????????????? ?????????? ???????? ???????? ???? ???????? ?????? ?
?? ??????? ??????????

Yâ zekeriyyâ innâ nubeşşiruke bi gulâminismuhu yahyâ lem nec'al lehu min kablu
semiyyâ(semiyyen).

1.yâ zekeriyyâ: ey Zekeriya 2.in-nâ: muhakkak biz 3.nubeşşiru-ke: biz seni
müjdeliyoruz 4.bi gulâmin: bir oğlan çocuk ile5.ismu-hu: onun ismi, onun adına
6.yahyâ: Yahya, haya: arapçaya farsçadan giren bir kelime olup, huy, mizaç,
tabiat özellikleri gibi insanın yaradılış ve ruh özelliklerinin bütünü taşıyan
er bezi anlamındadır. 7.lem nec'al: kılmadık, yapmadık 8.lehu: onu 9.min kablu:
daha önce 10.semiyyen: isimlendirerek (isimlendirme), adlandırma (019 098 007)

.....

...

ZEKERİYA

MERYEM 019 098 008

MİM

ZEKERİYA - YAHYA

(Zekeriya) dedi:

- "Rabbim, benim nasıl bir oğlum olabilir?
Ve benim kadınımlık artık kısır oldu.
Ben yaşlanarak ihtiyarlığa ulaştım." (019 098 008)

????? ?????? ??????? ??????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????
????? ?????? ?????????? ??????????

Kâle rabbî ennâ yekûnu lî gulâmun ve kânetimreetî âkıran ve kad belagtu minel
kiberi itiyâyâ(itiyyen).

1.kâle: dedi2.rabbî: Rabbim 3.ennâ: nasıl 4.yekûnu lî: benim olur (olabilir)
5.gulâmun: oğlan çocuğu 6.ve kânet: ve oldu 7.imreetî: benim kadınımlık 8.âkıran:
yaşlılık sebebiyle çocuğu olmayan (çocuğu olma özelliğinden kesilen) 9.ve kad:
ve olmuştu, oldu 10.belagtu: ulaştım 11.min el kiberi 12. el kebîru:
ihtiyarlıktan, ihtiyarlığa, 13. itiyyen : büyük, yaşlı, ihtiyar, 14. atâ:
yaşlanarak : haddi aştı, hududu geçti

.....

...

ZEKERİYA

MERYEM 019 098 009

MİM

Senin Rabbin:

- "'Daha önce sen hiçbir şey değil iken, nasıl seni Ben yaratmışsam,
işte böyle senin bir oğlunun olmasını da mümkün kılabilirim. Bu iş benim için
kolaydır." dedi. (019 098 009)

????? ?????????? ?????? ??????? ??? ??????? ?????????? ??????? ?????????????? ??? ??????? ?
????? ?????? ??????????

Kâle kezâlik(kezâlike), kâle rabbuke huve aleyye heyyinun ve kad halaktuke min
kablu ve lem teku şey'â(şey'en).

1.kâle: dedi2.kezâlike: işte böyle3.kâle: dedi4.rabbu-ke: senin Rabbin5.huve:
o6.aleyye: bana7.heyyinun: kolaydır8.ve kad: ve olmuştu9.halaktu-ke: seni
yarattım10.min kablu: önceden, daha önce11.ve lem teku: ve sen değildin
12.şey'en: bir şey

.....

...

ZEKERİYA

MERYEM 019 098 010

MİM

- "Rabbim beni bunun için gerekli olan, ağıl sahibi olabilme özelliği ile
donat," dedi

- "sana verilecek donatı, insanlarla 'seviye olarak geceleri indirimle gitmeli'
diye konuşmamandır.'" dedi. (019 098 010)

????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????? ??????????

Kâle rabbic'al lî âyeh(âyeten), kâle âyetuke ellâ tukellimen nâse selâse leyâlin
seviyyâ(seviyyen).

1.kâle: dedi 2.rabbic'al (rabbi ic'al): Rabbim beni kıl, bana ver 3.lî âyeten:
bir âyet, bir delil, bir işaret, akıl 4.kâle: dedi 5.âyetu-ke: senin âyetin,
senin delilin, senin işaretin, aklın 6.el lâ tukellime: konuşmaman, konuşamaman
7.en nâse: insanlar 8.selâse: üç, indirimli. (TDK) 9.leyâlin (leyle): geceler
(gece)10.seviyyen: seviyeli, düzgün, normal, çok önemli sağlıklı

.....

...

ZEKERİYA

MERYEM 019 098 011

MİM

cinsel işlev(amel) esnasında hakkı verildiğinde yanı boşaltıldığında(vajinal
orgazm) yıkkın, viran, sarhoş, bitkin, yorgun, perişan hale gelen vajinanın

içinden dışarıya çıktıktan sonra, halkına gitti.

Kuruntulu bir şekilde onlara, 'sabahın erken saatinden, akşamın son saatlerine kadar boş durmayıp, çalışmaları' nı söyledi.(019 098 011)

???????? ???? ????????? ???? ????????????? ????????? ????????????? ??? ????????? ????
????? ????????????

Fe harece alâ kavmihi minel mihrâbi fe evhâ ileyhim en sebbihû bukreten ve aşıyyâ(aşıyyen).

1.fe: böylece, bundan sonra2.harece: çıktı 3.alâ: a 4.kavmi-hî: onun kavmi, kavmine mihrab ; (3 kelimededen oluşan bir kelimedir) Bunlar: mihr Ar. mehr a. huk. esk. Müslüman bir erkeğin zevcleşme karşılığında, yevcleşirken partnerine verme zorunda olup, kabullendiği hak, harab : Ar. -ar#b sf. 1. Bayındırlığı kalmamış, yıkılacak duruma gelmiş, yıkkın, viran: 2. esk. Çok sarhoş. 3. mec. Bitkin, yorgun, perişan: "Kiraz yemekten insanlar harap, perişan olurdu." -R. H. Karay. 5.min el mihrâbi: mihraptan, özel mekanından, karisinin koynundan, cinsel yaşamından, cinsel işlev esnasında hakkı verildiğinde yıkkın, viran, çok sarhoş, bitkin, yorgun, perişan hale gelen yer yanı vajinadan 6.fe: böylece7.evhâ: vahyetti (konuşmadan, iç sesiyle duyurdu), evham Ar. evh#m ç. a. (evha:m1) Kuruntular: "Evhama gelince, o dipsiz bir kuyunun ağıllı suyudur." -E. Şafak.8.ileyhim: onlara9.en sebbihû: tesbih etmeleri10.bukreten: (erken) sabahleyin11.ve aşıyyen: ve (günün sonu) akşamleyin

.....

...

ZEKERİYA

MERYEM 019 098 012

MİM

Ey huy, mizaç, tabiat özellikleri gibi bir insanın yaradılış ve ruh özelliklerinin tümünü taşıyan er bezli(erkek) güç!

Kuvvetlenmek için Kitab'ı al.

Ve Biz, ona küçük yaşta(sabi) iken hükmetme yetenegi(hikmet)ni verdik.

??? ???????? ???? ????????????? ????????????? ????????????? ??????????

Yâ yahyâ huzil kitâbe bi kuvveh(kuvvetin), ve âteynâhul hukme sabıyyâ(sabıyyen).

1.yâ yahyâ: ey Yahya 2.huzil kitâbe (huz el kitabe): kitabı al, Kitab ın eksiksiz ve mükemmelliği ile 3.bi kuvvetin: kuvvetle (dikkatle), isteklice, kendine mal etmek istegiyle 4.ve âteynâ-hu: ve ona verdik5.el hukme: hüküm, hikmet6.sabıyyen: sabi (sübyan) iken, çocuk iken (küçük yaşta)

.....

...

MERYEM 019 098 013

MİM.

PAYLAŞIMLA SIKINTILARDAN KURTULUN!.

Ve borçlanma sistemi(din)mizden;

* sevecenlikler, şirinliklikler. (haninlik) ve

* paylaşım amelleri ile fazlalıklardan korunma(zekât) özelliklerini verdik.

Ve bu ayrıcalıklar sayesinde üstünlük edinmiş oldu. (019 098 013)

???????????? ???? ????????????? ????????????? ???????? ??????????

Ve hanânen min ledunnâ ve zekâh(zekâten), ve kâne tekıyyâ(tekıyyen).

1.ve hanânen: ve sevgi2.min le dun-nâ: katımızdan, dinimizden, borçlanma sistemi(din)mizden 3.ve zekâten: ve zekât, temizlik, nefis tezkiyesi4.ve kâne: ve oldu, idi5.takıyyen: takva sahibi, üstünlük edinme

.....

...

MERYEM 019 098 014

MİM

* hem ruhen. bedenlen, nefsen ve akilen bir bütünlük sahibi(birr) oldu ve

* hem de ne asi ve ne de zorba oldu. (019 098 014)

????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Ve berren bi vâlideyhi ve lem yekun cebbâren asıyyâ(asıyyen).

1.ve berren: ve itaatkâr, iyi ve güzel davranış, ruhen. bedenlen, nefsen ve akilen bir bütünlük sahibi 2.bi vâlideyhi: ana babasına3.ve lem yekun: ve olmadı, değildi 4.cebbâren: cebbar, zorba 5.asıyyen: asi olan, isyan eden

.....

...

ZEKERİYA

MERYEM 019 098 015

MİM

YAHYA

Ve

* ameller sonrası amel hesaplaşması için alınıp getirildiğinde de,
* ameller sonrası amel hesaplaşmasından alınıp geri götürüldüğünde de ve
* ameller sonrası amel hesaplaşmasından geri getirildikten sonra uykudan uyandırıldığında da
ona selâmlar olsun. (019 098 015)

????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

Ve selâmun aleyhi yevme vulide ve yevme yemûtu ve yevme yub'asu hayyâ(hayyen).

1.ve selâmun: ve selâm olsun2.aleyhi: onun üzerine, ona3. yevme vulide: doğduğu gün ameller sonrası amel hesaplaşması için alınıp getirildiğine 4.ve yevme yemûtu: ve öleceği gün, ameller sonrası amel hesaplaşması için alınıp götürüldüğüne 5.ve yevme yub'asu: ve beas edileceği (yeniden diriltileceği) gün, ve ameller sonrası amel hesaplaşmasından getirildikten sonra uyandırıldına 6.hayyen: diri, canlı olarak

.....

...

MERYEM

MERYEM İ HAMİLE BIRAKAN İNSANDI..

MERYEM 019 098 016

MİM

Kitap'ta Meryem'i ile ilgili;

* ailesinden ayrılıp,
* doğu tarafında uzak bir yere çekilmiş olduğu,
bilgisini;
* gereksinim duyduğunda,
* hatırla,
* al ve
yararlan(zikret). .(019 098 016)

????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

Ich erinnere mich in dem Buch Maria als Antbzt die Menschen in orientalischen Ort

Vezkur fil kitâbı meryem(meryeme), izintebezet min ehlihâ mekânen şarkıyyâ(şarkıyyen).

1.vezkur (ve uzkur): ve zikret2.fîl kitâbı (fî el kitabı): kitapta3.meryeme: Meryem'i4.izintebezet (iz intebezet): çekilmişti, uzaklaşmıştı5.min ehli-hâ: ailesinden6.mekânen: bir yer, bir mekân7.şarkıyyen: şark (doğu) tarafı

.....

...

MERYEM

MERYEM UTANCINDAN TOPLUM DIŞI BİR İLİŞKİYE GİRDİ.

MERYEM' E BİR ERKEK GÖNDERİLDİ

MERYEM 019 017

MİM

Kendisi ile onlar arasına
* bir utanma perdesi çekerek,
* kendisini onlardan ayırarak soyutladıktan sonra
* ona insan olan insan seviyesindeki insanı temsil eden insanı ruhumuzla
gönderdik. (019 098 017)

????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
?????? ?????????? ??????????

Fettehazet min dūnihim hicâben fe erselnâ ileyhâ rûhanâ fe temessele lehâ
beşeren seviyyâ(seviyyen).

- 1.fettehazet :fe ittehazet : sonra da edindi, yaptı
- 2.min dūni-him: onlardan başka, onlardan ayıran
- 3.hicâben: bir perde, utanç perdesi
- 4.fe: o zaman
- 5.erselnâ: gönderdik
- 6.ileyhâ: ona
- 7.rûha-nâ: ruhumuz
- 8.fe: böylece, artık
- 9.temessele: temessül etti, suretinde göründü, temsil etti, yerini tuttu, temsil etti
- 10.lehâ: ona
- 11.beşeren: beşer, insan
- 12.seviyyen: düzgün, normal

.....

...
MERYEM ERKEĞİNE SIĞINIYOR

MERYEM 019 098 018

MİM

(Meryem):

- "Eğer ben, sorumluluk bilinci(takva) sahibiysem cidden,
ruhen ve bedenen tamamen senin;
- * koruman ve
- * denetimin altına sığınırım." dedi. (019 098 018)

????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??????????

Kâlet innî eûzu bir rahmâni minke in kunte tekıyyâ(tekıyyen).

- 1.kâlet: dedi2.in-nî: muhakkak ben 3.eûzu: ben sığınırım4.bir rahmâni (bi er rahmâni): Rahmân'a, tamamen ruh ve beden korumasının altına 5.min-ke: senden6.in kunte: eğer sen isen7.tekıyyen: takva sahibi

.....

...

MERYEM

MERYEM' İN İSA' YI ALDIGI ERKEK İNSANDIR!..

MERYEM 019 019

MİM

gönderdiğimiz insan Meryem' e:

- "Ben sadece , Rabbinin kendisi aracılığıyla sana, zeki bir erkek çocuk hibe etmesi için gönderdiği bir aracıyım." dedi. 019 098 019

?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Kâle innemâ ene resûlu rabbiki li ehebe leki gulâmen zekiyyâ(zekiyyen).

- 1.kâle: dedi2.innemâ: sadece, yalnız3.ene: ben4.resûlu: resûl (elçi)5.rabbi-ki: senin Rabbin6.li ehebe leki: sana armağan etmem, bağışlamam için7.gulâmen: bir erkek çocuk8.zekiyyen: temiz, temiz olan

.....

...

MERYEM GAYR-I MEŞRU İLİŞKİDE ÇOCUK YAPMAMASI GEREKTİĞİNİ BİLİYOR!..

VE HAMİLE KALMASININ YANLIŞLIĞINA İSYAN EDİYOR!..

MERYEM 019 098 020

MİM

MERYEM - İSA

(Meryem):

“

* bana bir insan eli degmediği ve
* fahişelik yapmadığım halde,
benim nasıl bir oğlum olabilir? (019 098 020)

??????? ?????? ??????? ??? ??????? ?????? ????????????? ?????? ?????? ??? ? ???????
?

Kâlet ennâ yekûnu lî gulâmun ve lem yemsesnî beşerun ve lem eku
bagıyyâ(bagıyyen).

1.kâlet: dedi2.ennâ: nasıl 3.yekûnu: olur 4.lî gulâmun: benim bir erkek çocuğum,
oğlum 5.ve lem yemses-nî: ve bana dokunmadı 6.beşerun: bir beşer, bir insan ve
lem yemses-nî beşerun: deyimdir. biriyle evli olmadığım halde, biriyle nikahli
olmadığım halde 7.ve lem eku: ve ben olmadım 8.bagıyyen: azgınlık, iffetsizlik,
evlilik disi

.....
...

MERYEM - İSA

BÖYLECE MERYEM İSA' YA HAMİLE KALDI

MERYEM İLİŞKİYE GİRİYOR!..HAMİLE BIRAKILIYOR!..

İşte böyle....

'onu yani isa' yı:

* Bizden insanlara bir rahmet ve

* yerine getirilmiş bir hüküm(âyet) olarak kılmamız, bizim için kolaydır' diye
buyurdu benim Rabbim . (019 098 021)

????? ?????????? ?????? ??????? ??? ??????? ??????? ????????????????? ?????? ???????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????????

Kâle kezâlık(kezâliki), kâle rabbuki huve aleyye heyyin(heyyinun), ve li
nec'alehû âyeten lin nâsi ve rahmeten minnâ, ve kâne emren makdıyyâ(makdıyyen).

1.kâle: dedi, buyurdu 2.kezâliki: işte böyle3.kâle: dedi4.rabbu-ki: senin
Rabbim5.huve: o6.aleyye: benim için, bana7.heyyinun: kolay8.ve li nec'ale-hû: ve
onu kılmamız için9.âyeten: bir âyet 10.li en nâsi: insanlara 11.âyeten:li en
nâsi: insanlar için hüküm 12.ve li nec'ale-hû âyeten:li en nâsi: : ve insanlar
üzerinde hükmü uygulamam 13.ve rahmeten: ve bir rahmet 14.min-nâ: bizden 15.ve
kâne: ve oldu 16.emren: emir, gereken iş 17.makdıyyen: kaza edilmiş, yerine
getirilmiş

.....
...

BÖYLECE MERYEM İSA' YA HAMİLE KALDI

MERYEM HAMİLELİĞİNDEN UTANDIĞINDAN İNSANLARDAN UZAK BİR YERE KAÇTI!..

MERYEM 019 098 022

MİM

Böylece o(isa)na hamile kaldı.

Bundan sonra onunla uzak bir mekâna (yere) çekildi. (019 098 022)

??????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??????????

Fe hamelethu fentebezet bihî mekânen kasıyyâ(kasıyyen).

1.fe: böylece 2.hamelet-hu: ona hamile kaldı3.fentebezet (fe intebezet): sonra
çekildi4.bi-hî: onunla5.mekânen: mekân, yer6.kasıyyen: uzak

.....
...

MERYEM - İSA

GAYR-I MEŞRU HAMİLELİK MERYEM' İ LANETLİ DURUMA DÜŞÜRDÜ

MERYEM PİŞMAN

kendi üzerinden silkeleyerek at, düşür ki, yeniden taze oluşturacaklarını, kendi hayrına toplayarak, devşirebilesin. 019 098 025

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve huzzî ileyki bi ciz'ın nahleti tusâkıt aleyki rutaben ceniyyâ(ceniyyen).

1. ve huzzî : ve hızlıca salla, silkele 2. ileyki : senin üzerine, sana 3. bi ciz'ın nahleti : hurma ağacının gövdesini ciz'ın: tamamen illa : Helâli kendisine haram etmek yemini nahlet: Allahı'nın sevgi ve ilgisinden yoksun olma 4. tusâkıt : düşün, 5. aleyki : senin üzerinden tusâkıt aleyki : kendi üzerinden silkeleyerek at, düşür 6. rutaben : taze 7. ceniyyen : toplanarak, devşirilerek

.....
...

ERKEĞİ TARAFINDAN MERYEM'İN ARSIZ, HAYASIZ OLMASI ve TOPLUMA ALDIRMAMASI EMREDİLİYOR!..

Bundan sonra artık düşüncelerini lanetlenmişlik düşüncesinden kurtararak, lanetlenmemiş normal bir insan gibi düşünerek ferahla. (019 098 026-1)

ve Sonra da hürce diledigini ye, iç, yap..

huzurlu yasa!

Gözün aydın olsun! (019 098 026-2)

MERYEM TOPLUMA ALDIRMAMA EMRİ ALDI!..

Eğer insanlardan birini görürsen o zaman ona de ki:

'Muhakkak ki ben, koruyucu(zekeriya)mun'nun denetimi altındayım.

Bu konuda konuşmama(savm) kararı aldım.

Bu nedenle bugünlerde kimseyle asla konuşmayacağım" » diye seslendi. (019 098 026-3)

????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Fe kulî veşrabî ve karrî aynâ(aynen), fe immâ terayinne minel beşeri ehaden fe kûlî innî nezertu lir rahmâni savmen fe len ukellimel yevme insiyyâ(insiyyen).

1. fe : böylece, artık 2. kulî : ye 3. veşrebî (şeribe) : ve iç : (içti) 4. ve karrî aynen : ve gözün aydın olsun 5. fe immâ : fakat, eğer, ama 6. terayinne : görürsün 7. min el beşeri : beşerden 8.ehaden : bir kimse 9. fe : o zaman 10. kûlî : (sen) söyle 11. in-nî : muhakkak ben 12. nezertu : adadım, nezrettim, denetimi altındayım 13. li er rahmâni : Rahmân'a 14. savmen : oruç (konuşmama orucu) 15. fe len ukellime : bu sebeple asla konuşmayacağım 16. el yevme : bugün 17. insiyyen : ins, insan

.....
...

MERYEM İSA' YA HAMİLE İKEN TOPLUMA GELDİ

MERYEM 019 098 027

MİM

Meryem, o(isa)na hamile durumda iken, hamile haliyle daha önce yaşadığı kendi toplumuna geri döndü. (019 098 027-1)

MERYEM' İN YAPTIĞI KLARI YÜZÜNE VURULUYOR!..

"Ey Meryem!,

..... gayr-ı meşru bir iş yaptın. (019 098 027-2)

????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????????

Fe etet bihî kavmehâ tahmiluh(tahmiluhu), kâlû yâ meryemu lekad ci'ti şey'en feriiyyâ(feriyyen).

1. fe : böylece
2. etet: geldi
3. bihi : bi-hi : onunla
4. kavme-hâ : kendi kavmine (onun kavmine)
5. tahmilu-hu : onu taşıyor, ona hamile durumda iken
6. kâlû : dediler
7. yâ meryemu : ey Meryem
8. lekad : andolsun ki

9. ci'ti : sen geldin, sen yaptın
10. şey'en : bir şey
11. feriiyyen : acayıp, çirkin, kötü

.....
...

MERYEM' İN YAPTIKLARI YÜZÜNE VURULUYOR!..

MERYEM 019 098 028

MİM

Ey Meryem!,

* Baban kötü bir adam(pezevenk) değildi...

* Annen de bir kahpe değildi. ' ' dediler.,(019 098 028)

??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
???

Yâ uhte hârûne mâ kâne ebûkimrae sev'in ve mâ kânet ummuki begıyyâ(begıyyen).

1. yâ : ey
2. uhte hârûne : Harun'un kızkardeşi
3. mâ kâne : olmadı, değildi
4. ebû-ki : senin baban
5. imrae : bir adam
6. sev'in : kötü
7. ve mâ kânet : ve değildi
8. ummu-ki : senin annen
9. begıyyen : azgın, iffetsiz

.....
...

MERYEM - İSA

ÇOCUĞUN BABASININ KİM OLDUĞU SORULUNCA KARNINDAKİ ÇOCUGU GÖSTERDİ MERYEM

MERYEM 019 098 029

MİM

Meryem 0(karnını)nu işaret etti.

- "ana karnındaki bir kimse ile nasıl konuşuruz?" diye sordular. (019 098 029)

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe eşâret ileyh(ileyhi), kâlû keyfe nukellimu men kâne fîl mehdi

sabiyyâ(sabiyyen).

1. fe : böylece, bunun üzerine 2. eşâret : işaret etti 3. ileyhi : ona, onu 4. kâlû : dediler 5. keyfe : nasıl 6. nukellimu : biz konuşuruz 7. men kâne : olan kimse 8. fî el mehdi : beşikte, zirh içerisinde, ana karnında. BKZ: Hud:migfer, koruyucu 9. sabiyyen : sabî, bebek

.....
...

İSA

MERYEM 019 098 030

MİM

ana karnındaki:

- "Ben alla' ya değer katacak(kul) olanım. O bana Kitap verdi, beni alla'dan haber veren(Nebi) kıldı."dedi (019 098 030)

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

Kâle innî abdullâh(abdullâhi), âtâniyel kitâbe ve cealenî nebiyyâ(nebiyyen).

1. kâle : dedi
2. in-nî : muhakkak ben
3. abdullâhi (abdu allâhi) : Allah'ın kulu, alla' ya değer katacak(kul)
4. âtâniye : bana verdi
5. el kitâbe : kitap
6. ve ceale-nî : ve beni kıldı
7. nebiyyen : nebî, peygamber

.....
...

İSA

SALAT ve ZEKAT

MERYEM 019 098 031

MİM

Beni bulunduğum her yerde

* uğurlu,

* hayırlı,

* kutlu,

* çok saygı duyulan yaptı

yaşadığım sürece bana,

* amellerimde hak yememe(salât)mi,

* hak yemeyerek, kendimi kötülüklerden arındırmayı yerine

getirme(ıkame)mi(ekamtum es salate),

* verdiği rahmetleri diğer kullarla paylasarak, rahmetlerden zekatla(paylasim) kendimi arındırmamı tavsiye etti.

(019 098 031)

Deutsch

Und wo ich war, machte mich gesegnet, und riet mir Gebet und Almosen an, solange ich lebe

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
?? ???? ???? ?

Ve cealenî mubâreken eyne mâ kuntu ve evsânî bis salâti vez zekâti mâ dumtu hayyâ(hayyen).

1. ve ceale-nî : ve beni kıldı 2. mubâreken : mübarek, Bereketli, uğurlu, hayırlı, kutlu, Çok saygı duyulan 3. eyne mâ kuntu : ben nerede bulunursam, bulunduğum her yerde 4. ve evsâ-nî : bana vasiyet etti, emretti 5. bi es salâti : Allah a karşı kulluk görevlerini dosdogru yani kul hakkına uyararak yerine getirme

6. ve ez zekâti : ve zekât

7. mâ dumtu hayyen : hayatta kaldığım sürece

.....

...

İSA

MERYEM 019 098 032

MİM

Beni:

* anneme saygılı kıldı.

* bir zorba, bir isyankar yapmadı.(019 098 032)

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Ve berren bi vâlidetî ve lem yec'alnî cebbâren şakıyyâ(şakıyyen).

1. ve berren : ve birr sahibi 2. bi vâlidetî : anneme (karşı) 3. ve lem yec'al-nî : ve beni kılmadı 4.cebbâren : bir cebbar (zorba) 5. şakıyyen : şâkî

.....

...

İSA

MERYEM 019 098 033

MİM

İSA

- "Bunun içindir ki:

* doğduğum gün,

* öleceğim gün ve

* hayata döndürüleceğim gün, selam benim üzerimedir!» dedi. (019 098 033)

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Ves selâmu aleyye yevme vulidtu ve yevme emûtu ve yevme ub'asu hayyâ(hayyen).

1. ve es selâmu : ve selâm, selâmet 2. aleyye : benim üzerimedir, banadır 3.

yevme vulidtu : benim doğduğum gün 4. ve yevme emûtu : ve benim öleceğim gün 5.
ve yevme ub'asu : ve beas edileceğim (diriltileceğim) gün 6. hayyen : diri,
canlı

.....
...

HERKES İSA' NIN KONUŞMASINDAN ŞÜPHE EDEREK, İNANMIYOR!..

MERYEM 019 098 034

MİM

Meryem oğlu İsa' nın, söylediği iddia edilen şüpheli hakikatler işte bunlardır.
(019 098 034)

?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

Zâlike İsebnü meryem(meryeme), kavlel hakkıllezî fîhi yemterûn(yemterûne).

1.zâlike: işte bu2.isebnü meryeme: Meryemoğlu İsa3.kavle el hakkı: Hakk'ın,
doğru söz, söylediği hakikat 4.ellezî: ki o 5.fî-hi: onun hakkında6.yemterûne:
şüphe ediyorlar

.....
...

ALLA' IN OGLU DEĞİLDİR İSA

MERYEM 019 098 035

MİM

İSA

* Çocuk edinmek asla Alla'nın şanına yakışmaz.

* O bundan münezzehtir.

* O, bir şeyin olmasını dilerse, ona sadece «ol» der, o da oluverir.(019 098
035)

??? ?????? ?????????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????
????? ?????????? ?????? ??? ????????????

Mâ kâne lillâhi en yettehıze min veledin subhâneh(subhânehu), izâ kadâ emren fe
innemâ yekûlu lehu kun fe yekûn(yekûnu).

1.mâ kâne: olmadı, olmaz2.lillâhi (li allâhi): Allah için3.en yettehıze: (onun)
edinmesi4.min veledin: veled, bir erkek çocuk5.subhâne-hu: o sübhandır,
herşeyden münezzehtir6.izâ: olduğu zaman7.kadâ: olmasına hükmetti, karar
verdi8.emren: bir emir, bir iş9.fe innemâ: o taktirde sadece10.yekûlu: der,
söyler11.lehu: ona12.kun: ol13.fe: böylece, o zaman, hemen14.yekûnu: o olur

.....
...

MERYEM 019 098 036

MİM

Ve gerçek şudur:

- "muhakkak ki,

* alla'nın Rabbi, sizin de Rabbinizdir.

Öyleyse derhal amellerinizle

* eksiksiz ve mükemmel olan,

* arınılma istenilen yündeki yol üzerinde,

O'nun değerine değer katın. .(019 098 036)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ????????????????

Ve innallâhe rabbî ve rabbukum fa'budûh(fa'budûhu), hâzâ sırâtun
mustekîm(mustekîmun).

1.ve : ve 2. inne : muhakkak, 3. allâ he : alla'nın 4. innallâhe: inne allâ
he: :muhakkak alla'nın 5.rabbî: benim Rabbiniz 6.ve rabbu-kum: ve sizin Rabbiniz
7. fe: böylece, o zaman, hemen 8. budû : abd : değerine değer katın 9. hu : onun
fa'budûhu : fe u'budû-hu: o zaman onun değerine değer katın 8.hâzâ: bu 9.sırâtun
mustekîmun: Sıratı Mustakîm, üzerinde arınılma istenilen yündeki yol

.....
...

1.ve enzir-hum: ve onları uyar2.yevme el hasreti: hasret günü3.iz kudıye el emru: emir yerine getirildiği zaman4.ve hum: ve onlar5.fî: içinde6.gafletin:

gaflet7.ve hum: ve onlar8.lâ yu'minûne: mü'min olmuyorlar, mü'min değiller

.....
...

MERYEM 019 098 040

MîM

Halbuki,

* yeryüzü ve

* onun üzerinde yaşayanlar geçip gittikten sonra,

sadece Biz kalacağız ve onların hepsi Bize dönecekler.(019 098 040)

?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????? ???????????

İnnâ nahnu nerisul arda ve men aleyhâ ve ileynâ yurceûn(yurceûne).

1.innâ: muhakkak biz2.nahnu: biz3.nerisu: biz varisiz, biz varis olacağız4.el

arda: yeryüzü5.ve men aleyhâ: ve onun üzerinde olan kimseler (kişiler)6.ve

ileynâ: ve bize7.yurceûne: döndürülecekler

.....
...

MERYEM 019 098 040-058

MîM

İBRAHÎM

MERYEM 019 098 041

MîM

İBRAHÎM

Bu kitapta bir de İbrahim'i hatırla. Gerçek şu ki, o özü sözü doğru biriydi, bir nebiydi. (019 098 041)

????????? ??? ??????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ??????????

Vezkur fîl kitâbi ibrâhîm(ibrâhîme), innehu kâne siddîkan nebiyyâ(nebiyyen).

1.vezkur (ve uzkur): ve zikret2.fî el kitâbi: kitapta3.ibrâhîme: İbrâhîm4.innehu: muhakkak o, çünkü o5.kâne: oldu, idi6.siddîkan: sadık, çok doğru, çok sadaka veren, doğruyu söyleyen7.nebiyyen: nebî, peygamber

.....
...

İBRAHÎM

MERYEM 019 098 042

MîM

İBRAHÎM

Hanî o(ibrahim) babasına:

- "

Ey babacığım!

* Ne işiten,

* ne gören ve

* ne de sana bir yarar sağlayabilen şeylere niçin tapınıyorsun? .(019 098 042)

???? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??
??? ?????????? ?????? ??????????

İz kâle li ebîhi, yâ ebeti lime ta'budu mâ lâ yesmau ve lâ yubsîru ve lâ yugnî anke şey'â(şey'en).

1.iz kâle: demişti2.li ebî-hi: babasına3.yâ: ey4.ebeti: babacığım5.lime:

niçin6.ta'budu: kul oluyorsun7.mâ lâ yesmau: işitmeyen şey8.ve lâ yubsîru: ve

görmeyen9.ve lâ yugnî an-ke: ve sana faydası olmayan10.şey'en: şey, bir şey

.....
...

İBRAHÎM

MERYEM 019 098 043

MîM

İBRAHÎM

Gerçek şu ki, sana ulaşmayan bir bilgi bana ulaştı . Öyleyse bana uy ki, seni dosdoğru bir yola çıkarayım. .(019 098 043)

??? ?????? ?????? ???? ????????? ???? ?????????? ??? ???? ?????????? ??????????????? ??
 ??????? ?????????? ??????????

Yâ ebeti innî kad câenî minel ilmi mâ lem ye'tike fettebi'nî ehdi ke sırâtan seviyyâ (seviyyen).

1.yâ ebeti: ey babacığım2.in-nî: muhakkak ki ben3.kad: oldu4.câe-nî: bana geldi5.min el ilmi: (ilimden) bir ilim, bir bilgi 6.mâ lem ye'ti-ke: sana gelmeyen7.fettebi'nî (fe ittebi'-nî): bundan sonra, öyleyse bana tâbî ol 8.ehdi-ke: seni hidayet edeyim (ulaştırayım)9.sırâtan: sırat, yol10.seviyyen: seviyeli, düzgün, doğru (Allah'a ulaştıran)

.....

■ ■ ■

İBRAHİM

MERYEM 019 098 044

Mim

İBRAHİM

Ey babacığım!

Gel, Şeytan'a borçludur dediğini kabul edip, ona karşı borç ödeme ibadeti yerine getirme, çünkü Şeytan 0 sınırsız Koruyan(rahman)'a baş kaldıran biridir! (019 098 044)

???

Yâ ebeti lâ ta'budiş şeytân(şeytâne), inneş şeytâne kâne lir rahmâni asıyyâ(asıyyen).

1.yâ ebeti: ey babacığım2.lâ ta'budi eş şeytâne: şeytana kul olma3.inne eş şeytâne: muhakkak şeytan4.kâne: oldu5.li er rahmâni: Rahmân'a6.asıyyen: asi, isyankâr

.....

■ ■ ■

İBRAHİM

MERYEM 019 098 045

Mim

İBRAHİM

Ey babacığım, ben senin başına O sınırsız rahmet Sahibi'nin katından bir azabın çökmesinden korkuyorum.

Başına geldiği zaman Şeytan'ın dostu olursun." dedi (019 098 045)

??? ?????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??????? ?????? ??????????? ?????????? ??????
 ?????????? ??????????

Yâ ebeti innî ehâfu en yemesseke azâbun miner rahmâni fe tekûne liş şeytânî veliyyâ(veliyyen).

1.yâ ebeti: ey babacığım2.in-nî: muhakkak ki ben3.ehâfu: korkuyorum4.en yemesse-
ke: sana dokunması5.azâbun: bir azap6.min er rahmâni: Rahmân'dan7.fe: böylece, o
zaman, o durumda8.tekûne: sen olursun9.li eş şeytâni: şeytan için10.veliyyen:
velî, dost

.....

□ □ □

İBRAHİM

MERYEM 019 098 046

Mim

İBRAHİM

(İbrâhîm'in babası):

- "Ey İbrâhîm! Sen, benim ilâhlarımı istemiyor musun?"

Eğer sen, bundan vazgeçmezsen,

* seni mutlaka taşlarım ve
* uzun müddet benden uzaklaş." dedi .(019 098 046)

????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????????? ??????????

Kâle e râgıbun ente an âlihethî yâ ibrahîm(ibrahîmu), lein lem tentehi le
ercumenneke vehcurnî meliyyâ(meliyyen).

1.kâle: dedi Ragıp Köken: Ar. Söyleyiş: (ra:gıp) Cinsiyet: Erkek, İstekli,
isteyen, rağbet eden2.e râgıbun ... (... an): rağbet etmiyor musun, değer
vermiyor musun (kıymet vermiyor musun)3.ente: sen4.an âlihethî: ilâhlarımdan5.yâ
ibrahîmu: ey yüce İbrâhîm 6.lein: eğer7.lem tentehi: sen vazgeçmezsin8.le
ercumenne-ke: mutlaka seni taşlarım9.ve uhcur-nî: ve benden uzaklaş, benden
ayrıl10.meliyyen: uzun müddet
*****İBRAHİM

MERYEM 019 098 047

MİM

İBRAHİM

- "Sana selâm olsun. Senin için Rabbimden mağfiret dileyeceğim. Çünkü O, bana
(çok) lütufkârdır." dedi. .(019 098 047)

????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????

Kâle selâmun aleyk(aleyke), se estagfiru leke rabbî, innehu kâne bî
hafıyyâ(hafıyyen).

1.kâle: dedi 2.selâmun: selâm olsun 3.aleyke: sana, senin üzerine 4.se
estagfiru: mağfiret dileyeceğim 5.leke: senin için 6.rabbî: Rabbim 7.inne-hu:
muhakkak o, çünkü o 8.kâne: oldu, dır9.bî: bana10.hafıyyen: (çok) lütufkâr
*****İBRAHİM

MERYEM 019 098 048

MİM

İBRAHİM

Ve ben sizin dua ettiğiniz Alla'nın borçlanma sistemi(din)nden olmayan şeyler
konusunda sizden ayrılıyorum ve Rabbime dua ediyorum.
Umuyorum ki, Rabbime yalvarırsam, kötü olmaktan kurtulurum..(019 098 048)

????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve a'tezilukum ve mâ ted'üne min dūnillâhi ve ed'û rabbî, asâ ellâ eküne bi duâi
rabbî şakıyyâ(şakıyyen).

1.ve a'tezilu-kum: ve sizden ayrılıyorum d'üne : din, borçlanma sistemi, 2.ve
mâ ted'üne: ve sizin dua ettiğiniz şeyler3.min dūnillâhi (dūni allâhi):
Allah'tan başka4.ve ed'û: ve dua ediyorum5.rabbî: Rabbim6.asâ: umulur ki7.ellâ
eküne: ben olmam8.bi duâi: dualar ile9.rabbî: Rabbim10.şakıyyen: şâkî
*****İBRAHİM

MERYEM 019 098 049

MİM

İBRAHİM

Böylece

* onlardan ve
* onların Alla'dan başka kendisi için çalışan(kul) olduğu şeylerden,
ayrıldığı zaman ona,
* İshak ve Yâkub'u,
* o istemeden bahsettik(hibe ettik). Ve
* hepsini, Nebî kıldık.(019 098 049)

????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????

Fe lemmâ'tezelehum ve mâ ya'budüne min dūnillâhi vehebnâ lehû ishâka ve

ya'kûb(ya'kûbe) ve kullen cealnâ nebiyyâ(nebiyyen).

1.fe: böylece2.lemmâ'tezelehum: onlardan ayrıldığı zaman3.ve mâ ya'budûne: ve onların kul olduğu şeyler4.min dūnillâhi (dūni allâhi): Allah'tan başka5.vehebnâ: ve hibe ettik (o istemeden) bahsettik6.lehû: ona7.ishâka: İshak'ı8.ve ya'kûbe: ve Yâkub'u9.ve kullen: ve hepsini10.cealnâ: kıldık11.nebiyyen: nebî, peygamber

*****İBRAHİM-OĞULLARI

MERYEM 019 098 050

MİM

İBRAHİM-OĞULLARI

Ve onlara,

* rahmetimizden karşılıksız verdik.

* Ve onları, konusmalarda sadık ve üstün olarak anilir kıldık. (019 098 050)

???????????? ???? ???? ????????????? ????????????? ?????? ??????? ??????? ?????????

Ve vehebnâ lehum min rahmetinâ ve cealnâ lehum lisâne sıdkın aliyyâ(aliyyen).

1.ve vehebnâ: ve hibe ettik, karşılıksız verdik, bahsettik2.lehum: onlara3.min rahmeti-nâ: rahmetimizden4.ve cealnâ: ve kıldık5.lehum: onlara6.lisâne: lisan, dil7.sıdkın: sadık8.aliyyen: âlî, yüce, üstün

*****MUSA

MERYEM 019 098 051

MİM

MUSA

Kitap'ta Musa'yı dai gereksinim duyduğunda, hatırla, dikkate al ve değerlendir(zikret).

Muhakkak ki O, bir muhlis;

* Nebî ve

* Resûl dü.(019 098 051)

??????????? ??? ???????????? ?????? ???????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????
??

Vezkur fîl kitâbi mûsâ, innehu kâne muhlesan ve kâne resûlen nebiyyâ(nebiyyen).

1.vezkur (ve uzkur): ve zikret2.fî el kitâbi: kitapta3.mûsâ: Musa4.inne-hu: muhakkak o, çünkü o5.kâne: oldu, idi6.muhlesan: muhlis (nefsini Allah'a teslim etmiş)7.ve kâne: ve oldu8.resûlen: resûl9.nebiyyen: nebî, peygamber

*****MUSA

MERYEM 019 098 052

MİM

MUSA

Biz

* ona, o Tur dağının sağ yanında iken seslendik ve

* onu özel bir konuşmada bulunmak üzere kendimize yaklaştırdık. (019 098 052)

????????????????? ??? ???????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????

Ve nâdeynâhu min cânibit tûril eymeni ve karrebânahu neciyyâ(neciyyen).

1.ve nâdeynâ-hu: ve ona seslendik2.min cânibi et tûri: Tur'un yanından3.el eymeni: sağ taraf4.ve karrebânâ-hu: ve onu yaklaştırdık5.neciyyen: fısıltıyla konuşmak, söyleşmek

*****HARUN

MERYEM 019 098 053

MİM

HARUN

Ve ona, kardeşi Harun'u Nebî olarak rahmetimizden karşılıksız verdik. (019 098 053)

??????????????? ???? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve vehebnâ lehu min rahmetinâ ehâhu hârûne nebiyyâ(nebiyyen).

1.ve vehebnâ: ve bahsettik2.lehu: ona3.min rahmeti-nâ: rahmetimizden4.ehâ-hu: onun kardeşi5.hârûne: Harun6.nebiyyen: nebî (peygamber) olarak

*****İSMAİL

MERYEM 019 098 054

MİM

İSMAİL

Ve bu kitapta İsmail'i de an.

Doğrusu, o da her zaman sözünde duran bir

* resul ve

* nebi olan biriydi (019 098 054)

????????? ??? ?????????? ?????????????? ???????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ????????????

Vezkur fîl kitâbi ismâîle innehu kâne sâdıkal va'di ve kâne resûlen
nebiyyâ(nebiyyen).

1. vezkur (ve uzkur) : ve zikret 2. fî el kitâbi : kitapta 3. ismâîle : İsmail
4. inne-hu : muhakkak o, çünkü o 5.kâne : oldu, idi 6. sâdıka : doğru olan,
sadık olan 7. el va'di : vaad, söz 8. ve kâne : ve oldu, idi 9. resûlen : bir
resûl 10. nebiyyen : nebî (peygamber)

*****İSMAİL

MERYEM 019 055

MİM

İSMAİL

Halkına;

* yaşam amellerinde hak yemeyerek(salat), kendimi kötülüklerden
arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)meyi ve

* verdiği rahmetleri diğer kullarla paylaşarak, rahmetlerden zekatla(paylasim)
kendilerini arındırmayı tavsiye etti.

Rabbinin katında hoşnutluk kazanmıştı.(019 098 055)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ???????
?????

Ve kâne ye'muru ehlehu bis salâti vez zekâti ve kâne inde rabbihi
mardıyyâ(mardıyyen).

1. ve kâne : ve oldu, idi

2. ye'muru : emrediyor

3. ehle-hu : onun ailesi, onun halkı

4. bi es salâti :Allah a karşı kulluk görevlerini kul hakkına uyarak yerine
getirme

5. ve ez zekâti : ve zekât

6. ve kâne : ve oldu, idi

7. inde rabbi-hî : Rabbinin katında

8. mardıyyen : kendisinden razı olunan

*****İDRİS

MERYEM 019 098 056

MİM

İDRİS

Ve bu kitapta İdris'i de an.

O da yaşam amellerinde kul hakları konusunda hak yemeyen bir nebiydi. (019 098
056)

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Vezkur fîl kitâbi idrîse innehu kâne siddîkan nebiyyâ(nebiyyen).

1. vezkur (ve uzkur) : ve zikret 2. fî el kitâbi : kitapta 3. idrîse : İdris 4.
inne-hu : çünkü o, muhakkak ki o 5. kâne : oldu, idi 6. siddîkan : siddık, çok
sadık, çok dürüst, doğru 7. nebiyyen : nebî (peygamber)

*****iDRİS

MERYEM 019 098 057

MİM

iDRİS

ve biz onu yüce yerlere, mevkilere derecelendirdik (019 098 057)

????????????? ???????? ????????

Ve refa'nâhu mekânen aliyyâ(aliyyen).

1. ve refa'nâ-hu : ve biz onu yükselttik 2. mekânen : mekân, makam 3. aliyyen : (çok) yüce

*****RESULLER

MERYEM 019 098 058

MİM

RESULLER

İşte bunlar, Allâ'nın kendilerine nimetler verdiği Adem soyundan resullerden bazıları ,

Nuh ile birlikte taşıdıklarımızdan

İbrahim ile İsrail'in soyundan,

doğru ile yanlış ayırd etmelerini sağla(hidayet)dığımız ve seçtiğimiz kimselerdendirler.

Kendilerine

Rahmanın hüküm(ayet)leri okunduğu zaman, ağlayarak secdeye kapanırlardı.(019 098 058)

??????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????
?? ?????? ???????????? ???????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????
????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ???????????? ???????????????*

Ulâikellezîne en'amallâhu aleyhim minen nebiyyîne min zurriyyeti âdeme ve mimmen hamelnâ mea nûhin ve min zurriyyeti ibrahîme ve isrâîle ve mimmen hedeynâ vectebeynâ, izâ tutlâ aleyhim âyâtur rahmâni harrû succeden ve bukiyyâ(bukiyyen).

1. ulâike : İşte onlar

2. ellezîne : onlar ki

3. en'ame allâhu : Allah ni'metlendirdi

4. aleyhim : onları

5. min en nebiyyîne : nebî (peygamber)lerden

6. min zurriyyeti : zürriyyetinden, neslinden

7. âdeme : Âdem

8. ve mimmen (min men) : ve kimselerden, kişilerden

9. hamelnâ : taşıdık

10. mea : beraber

11. nûhin : Nuh

12. ve min zurriyyeti : ve zürriyyetinden, neslinden

13. ibrahîme : İbrâhîm

14. ve isrâîle : ve İsrail

15. ve mimmen : ve kimselerden, kişilerden

16. hedeynâ : hidayete erdirdik

17. vectebeynâ : ve seçtik

18. izâ tutlâ : okunduğu zaman

19. aleyhim : onlara

20. âyâtu er rahmâni : Rahmân'ın âyetleri

21. harrû : yere kapandılar

22. succeden : secde ederek

23. ve bukiyyen : ve ağlayarak

*****RESULLER SONRASI

MERYEM 019 098 059

MİM

RESULLER SONRASI,

MUTSUZLUĞA/CEHENNEM E GİRMENİN KOŞULLARI

MERYEM 019 098 059-098

MİM

sonra bunların arkasından,
yasam amellerinde hak yemeyerek(salat),
kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)rmeyi
ihmal (zayi) eden ve
aşırı istekleriyle, hak yemenin ardına düşen nesil geldi.
Bunlar da cehennemdeki Gayya kuyusunu boylayacaklardır.(019 098 059)

???????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????? ?????????? ???????

Fe halefe min ba'dihim halfun edâus salâte vettebeûş şehevâti fe sevfe yelkavne
gayyâ(gayyen).

1. fe : böylece, bundan sonra
2. halefe : arkasından geldi
3. min ba'di-him : onlardan sonra
4. halfun : sonraki nesil
5. edâus es salâte : Allah a karşı kulluk görevlerini kul hakkına uyarak yerine getirmeyi ihmal ettiler
6. vettebeû (ve ittebeû) : ve tâbî oldular
7. eş şehevâti : şehvetler, nefsin arzuları, Erkek ve dişinin birbirine karşı duydukları cinsel istekleri
8. fe sevfe : artık yakında
9. yelkavne : karşılaşılabilecekler
10. gayyen : gayy (cehennemde bir bölüm)

MERYEM 019 098 060

MİM

MUTLULUĞA/CENNET E GİRMENİN KOŞULLARI

Ancak, pişman olup bir daha aynı hataları yapmamaya karar verip, yararlı iş yapanlar bunun dışındadırlar.
Zaten hiçbir haksızlığa uğratılmadan cennete girecek olanlar da işte böyleleridir.(019 098 060)

?????? ???? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????????

İllâ men tâbe ve âmene ve amile sâlihan fe ulâike yedhulûnel cennete ve lâ
yuzlemûne şey'â(şey'en).

1. illâ : hariç, sadece
2. men tâbe : tövbe eden kimse
3. ve âmene : ve âmenû oldu
4. ve amile sâlihan : ve salih amel (nefs tezkiyesi) yaptı
5. fe : o zaman, böylece
6. ulâike : işte onlar
7. yedhulûne : girecekler
8. el cennete : cennet
9. ve lâ yuzlemûne : ve zulmedilmezler
10. şey'en : bir şey

MERYEM 019 098 061

MİM

Rahman'ın, kullarına;
her türlü beşeri algı ve tasavvurun ötesinde,
gıyaben sözünü verdiği;
o asude hasbahçeler(Adn) sözü elbette yerini bulacaktır! (019 098 061)

????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?
????????? ??????????

Cennâti adninilletî vaader rahmânu ibâdehu bil gayb(gaybi), innehu kâne va'duhu
me'tiyyâ(me'tiyyen).

1. cennâti : cennetler
2. adninilletî (adnin elletî) : adn (cenneti) ki onu
3. vaade : vaadetti
4. er rahmânu : Rahmân
5. ibâde-hu : onun kulları, kullarına
6. bi el gaybi : gaybta, gıyaben
7. inne-hu : muhakkak ki o, çünkü o
8. kâne : oldu, idi
9. va'du-hu : onun vaadi
10. me'tiyyen : yerine gelecektir

MERYEM 019 098 062

MİM

CENNET

Orada onlar asla

* boş ve

* yararsız bir söz işitmeyecekler.

ancak bir

- «Selam» işitecekler. .

Ve orada sabah akşam tüm ihtiyaçları verilecektir.(019 098 062)

??? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?? ???????????

Lâ yesmeûne fîhâ lagven illâ selâmâ(selâmen), ve lehum rızkuhum fîhâ bukreten ve aşıyyâ(aşıyyen).

1. lâ yesmeûne : işitmezler 2. fî-hâ : orada 3. lagven : boş söz 4. illâ :
ancak, sadece 5.selâmen : selâm 6. ve lehum : ve onlar için, onlara, onların
vardır 7. rızku-hum : onların rızıkları 8.fîhâ : orada 9. bukreten : sabah,
sabahleyin 10. ve aşıyyen : ve akşam, akşamleyin

MERYEM 019 098 063

MİM

işte bu alışkanlık hastalığı yapan cennetlere,

değerlere değer katanlardan,

sorumluluk bilinci(takva) sahibi olanları varis kılacağız., .(019 098 063)

?????? ?????????? ??????? ??????? ???? ?????????? ??? ?????? ?????????

Tilkel cennetulletî nûrisu min ibâdinâ men kâne takıyyâ(takıyyen).

1. tilke : işte bu 2. el cennetu elletî : cennet ki o, alışkanlık hastalığı
yapan cennetler 3. nûrisu : varis kılacağız 4. min ibâdi-nâ : kullarımızdan,
değerlere değer katanlardan 5. men kâne : olan kimse 6. takıyyen : takva sahibi

MERYEM 019 098 064

MİM

Ve:

- "Biz ancak Rabbinin buyruğuyla ineriz.

* Gözümüzün önünde olan,

* bizden gizli tutulan ve

* bu ikisi arasında bulunan her şey O'na aittir.

Ve Rabbin seni unutmuş da değildir.,(019 098 064)

????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??????
????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Ve mâ netenezzelu illâ bi emri rabbik(rabbike), lehu mâ beyne eydînâ ve mâ
halfenâ ve mâ beyne zâlik(zâlike), ve mâ kâne rabbuke nesıyyâ(nesıyyen).

1. ve mâ netenezzelu : ve biz inmeyiz 2. illâ : sadece, den başka, olmaksızın 3.
bi emri : emriyle, 4. rabbi-ke : senin Rabbin 5. lehu : onun için, ona, onun 6.
mâ beyne eydî-nâ : önümüzdekiler (ellerimizin arasındakiler), sahip olduklarımız
7. ve mâ halfe-nâ : ve arkamızdakiler 8. ve mâ beyne zâlike : ve bunların
arasındakiler 9. ve mâ kâne : ve olmadı, değildir 10. rabbu-ke : senin Rabbin
11.nesıyyen : unutan

MERYEM 019 098 065

MİM

* Göklerin,

* yerin ve

* bunların arasında var olan her şeyin Rabbi!

Öyleyse, yalnızca

* O'nun değerlerlerine değer kat yani ona kulluk et ve

*O'nun değerlerlerine değer kat yani ona kulluk etmede;

- * devamlı ve
- * sebatlı ol!

Hiç,

* onun bir yardımcısı,

* ismi O'nunla birlikte anılmaya değer bir başkasını tanıyor musun?." derler,
(019 098 065)

????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

Rabbus semâvâti vel ardı ve mâ beynehumâ fa'budhu vastabir li
ibâdetih(ibâdetihî), hel ta'lemu lehu semiyâyâ(semiyyen).

1. rabbu : Rab 2. es semâvâti : semalar 3. ve el ardı : ve yeryüzü 4. ve mâ
beyne-humâ : ve ikisinin arasındakiler 5. fa'bud-hu : öyleyse ona kul ol6.

vastabir : ve çok sabırlı ol 7. li ibâdeti-hi : onun kulluğunda, onun
ibadetlerinde 8. hel ta'lemu : sen biliyor musun 9. lehu : ona,
onun10.semiyyen : bir isimle isimlendirme

MERYEM 019 098 066

MîM

Bütün bunlara rağmen, insan kalkıpta:

- "Ne yani," der,
- "Ben öldükten sonra, ileride mutlaka bir hayat sahibi kimse olarak çıkarılacak mıyım?" (019 098 066)

????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????

Ve yekûlul insânu e izâ mâ mittu le sevfe uhracu hayyâ(hayyen).

1. ve yekûlu : ve söyler 2. el insânu : insan 3. e izâ mâ mittu : öldüğüm zaman
mı 4. le sevfe : mutlaka olacak 5. uhracu : çıkarılacağım 6. hayyen : diri,
canlı olarak

MERYEM 019 098 067

MîM

Yoksa o insan hiçbirşey değilken, Bizim, kendisini yoktan var edip yaratmış
olduğumuzu düşünmez mi? (019 098 067)

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

E ve lâ yezkurul insânu ennâ halaknâhu min kablu ve lem yeku şey'â(şey'en).

1. e ve lâ yezkuru : ve düşünmüyor mu 2. el insânu : insan 3. ennâ : nasıl 4.
halaknâ-hu : onu yarattık 5. min kablu : daha önce 6. ve lem yeku : ve değildi,
değil 7. şey'en : bir şey

MERYEM 019 098 068

MîM

O zaman;

Rabbin:

* onları ve

* o şeytanları bir araya toplayacak ve

* sonra cehennemin etrafında diz üstü çökmüş bağışlanmak için yalvarır halde
bekletecek. (019 098 068)

????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ???
????????? ??????????

Fe ve rabbike le nahşurrennehum veş şeyâtîne summe le nuhdırannehum havle
cehenneme cisiyyâ(cisiyyen).

1. fe : böylece, o zaman 2. ve rabbi-ke : ve senin Rabbin 3. le nahşurrenne-hum :
biz onları mutlaka haşredeceğiz4. ve eş şeyâtîne : ve şeytanları5. summe : sonra
6. le nuhdıranne-hum : onları hazır bulunduracağız, hazır kılacağız 7. havle :

etrafı 8. cehenneme : cehennem9. cisiyyen : diz üstü çökmüş olarak, diz üstü çökmüş bağışlanmak için yalvarır halde

MERYEM 019 098 069

MİM

sonra her topluluktan Rahman'a karşı en çok isyan edenleri hangileri ise, muhakkak ve muhakkak ayırıp öne çıkaracağız.(019 098 069)

????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????
?

Summe le nenzianne min kulli şîatin eyyuhum eşeddu aler rahmâni itiyâyâ(itiyyen).

1. summe : sonra 2. le nenzianne : elbette, mutlaka alacağız, ayıracağız 3. min kulli : hepsinden, herbirinden 4.şîatin : fırka, millet, grup 5. eyyu-hum : onların hangisi 6. eşeddu : daha şiddetli, daha çok 7. alâ er rahmâni : Rahmân'a karşı 8. itiyyen : azgınlık eden, isyan eden, asi olan

MERYEM 019 098 070

MİM

Çünkü cehenneme girip yanmaya kimin hak ettiğini, şüphesiz en iyi Biz biliriz. (019 098 070)

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

Summe le nahnu a'lemu billezîne hum evlâ bihâ siliyyâ(siliyyen).

1. summe : sonra 2. le : mutlaka, elbette 3. nahnu : biz 4. a'lemu : en iyi bilir 5. bi ellezîne : ki onları 6. hum : onlar 7. evlâ : daha yakın, en çok hakeden 8. bi-hâ : ona, onu 9. siliyyen : ateşe göğüs germek, maruz kalmak

MERYEM 019 098 071

MİM

Ve sizin her biriniz o(cehennem)nu görebilecek bir noktaya uğrayacaksınız. Bu, Rabbinin üstlenmiş olduğu kesinleşmiş bir hükümdür. (019 098 071)

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve in minkum illâ vâriduhâ, kâne alâ rabbike hatmen makdıyyâ(makdıyyen).

1. ve in : ve eğer 2. min-kum : sizden 3. illâ : mutlaka, illâ, muhakkak 4. vâridu-hâ (verede) : ona varanlar : (vardı) 5. kâne : oldu 6. alâ : üzerine7. rabbi-ke : senin Rabbin 8. hatmen : hüküm, yapılmasına karar verme 9.makdıyyen : olmasına karar verilmiş, kesinleşmiş olan

MERYEM 019 098 072

MİM

Bir kere daha:

Biz, Bize karşı sorumluluk bilinci(yakva) taşıyanları kurtarıyoruz ama hakkını yiyerek, haksızlık ettiğinin yaşamını zorlaştıranları da, bağışlanmak için yalvarır halde bırakırız. (019 098 072)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????

Summe nuneccillezînettekav ve nezeruz zâlimîne fîhâ cisiyyâ(cisiyyen).

1. summe : sonra 2. nuneccillezînettekav : takva sahiplerini kurtaracağız 3. ve nezeru : ve bırakacağız 4. ez zâlimîne : zulmedenler, zalimler, haksızlık ettiğinin yaşamını zorlaştıran 5. fîhâ : orada 6. cisiyyen : diz üstü çökmüş olarak, bağışlanmak için yalvarır halde

MERYEM 019 098 073

MİM

Durum böyleyken,

Ne zaman hüküm(ayet)lerimiz bütün açıklığıyla kendilerine ulaştırılsa, hak yememe(hakk)yi inkara şartlanmış olan kimseler, borçlu olduklarını kabul eip, ödeyenlere:

- " İki insan topluluğundan konum olarak hangisi daha
* üstün ve
* güçlü,
topluluk olarak hangisi
* daha iyi,
* daha seçkindir?" diye sorup dururlar.(019 098 073)

??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ????????
??? ???????? ?????? ?????????????????? ???????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve izâ tutlâ aleyhim âyâtunâ beyyinâtin kâlellezîne keferû lillezîne âmenû eyyul ferîkayni hayrun makâmen ve ahsenu nediyyâ(nediyyen).

1. ve izâ tutlâ : ve okunduğu zaman 2. aleyhim : onlara 3. âyâtü-nâ :
âyetlerimiz4. beyyinâtin : beyan edilerek, ispat vasıtaları olarak 5. kâle :
dedi6. ellezîne : onlar, olan kimseler7. keferû : inkâr edenler, kâfir olanlar
8. li ellezîne âmenû : âmenû olanlara 9. eyyu : hangisi10. el ferîkayni : iki
fırka, iki grup 11. hayrun : daha hayırlı 12.makâmen : makam 13. ve ahsenu : ve
daha güzel 14. nediyyen : meclis, toplantı yeri

MERYEM 019 098 074

MîM

Halbuki, Biz onlardan önce gelip geçen nice nesillerleri yok ettik.
Öyle ki, onlar;
dünyevi güç ve
dış görünüş olarak önde olanlardan daha üstündüler! (019 098 074)

??????? ?????????????? ?????????? ????? ??????? ????? ?????????? ?????????? ???????????

Ve kem ehleknâ kablehum min karnin hum ahsenu esâsen ve ri'yâ(ri'yen).

1. ve kem : ve nice, ne kadar, ne çok 2. ehleknâ : helâk ettik 3. kable-hum :
onlardan önce4. min karnin : asırlar, nesiller 5. hum : onlar 6. ahsenu : en
güzel, daha güzel 7. esâsen : çok mal 8. ve ri'yen : ve gösteriş, görünüş

MERYEM 019 098 075

MîM

Kul:

- "Kim ki, yaşam paylaşımlarında hak yemekten yani haktan uzaklık içinde
yaşıyorsa, çok esirgeyici Alla onun ömrünü;

* önceden uyarıldıkları azabı,
* ya da Son Saati görünceye kadar yaşama imkanını artırmak için dahada
uzatabilir!

Çünkü o zaman varılacak yer olarak

* hangisinin daha kötü,
* hangisinin destek ve dayanak olarak daha zayıf olduğunu anlayacaklar.' de (019
098 75)

????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ????? ?????????????? ??????? ??????? ?????
? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?
??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ????????

Kul men kâne fîd dalâleti fel yemdud lehur rahmânu meddâ(medden), hattâ izâ raev mâ yûadûne immel azâbe ve immes sâah(sâate), fe se ya'lemûne men huve şerrun mekânen ve ad'afu cundâ(cunden).

1. kul : de, söyle 2. men : kim 3. kâne : oldu 4. fî ed dalâleti : dalâlette,
haktan uzak 5. fe el yemdud : böylece mühlet verir, (zamanı) uzatır 6. lehu :
ona 7. er rahmânu : Rahmân8. medden : (zamanı) uzatarak 9. hattâ : oluncaya
kadar, hatta 10. izâ raev : gördükleri zaman11. mâ yûadûne : vaadedilen şeyi,
vaadolundukları şey 12.immâ el azâbe : ya azabı 13. ve immâ es sâate : veya

(kıyâmet) saati 14. fe : böylece 15. se ya'lemûne : yakında bilecekler16. men : kim 17. huve : o 18. şerrun : (daha) şerrli 19. mekânen : mekân olarak 20. ve ad'afu: ve daha zayıf 21. cunden : ordu, yardımcılar

MERYEM 019 098 076

MİM

O, AllA ın görülmeyen sistem(gayb)ini mi bildi?

AllA doğruyu yanlıştan ayırd ederek, doğru yolu seçenleri daha üstün bir doğru yol bilinci ile destekler.

Kalıcı olan iyi ve yararlı işler Rabbinin katında hem sevap bakımından hem de sonuç bakımından daha hayırlıdır. (019 098 076)

????????? ??????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????????? ?????????????? ??????
? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve yezîdullâhullezînehtedev hudâ(huden), vel bâkıyâtus sâlihâtu hayrun inde rabbike sevâben ve hayrun mereddâ(meredden).

1. ve : ve 2. yezîdu allâhu : Allah artırır 3. ellezîne : onlar 4. ihtedev : doğru yola erdi, doğru yola uyan oldu, hidayette oldu, doğru yola ulaştı 5. huden : hidayet, doğru yol 6. ve el bâkıyâtu es sâlihâtu : ve bâki olan salih ameller, ve sürekli olan barışcıl ameller 7. hayrun : daha hayırlı8. inde rabbi-ke : Rabbinin katında, indinde 9.sevâben : sevap olarak 10. ve hayrun : ve daha hayırlı11. meredden : dönen, karşılığı olan Rabbinin katında karşılığı daha hayırlı ve sevap olarak verimlidir.

MERYEM 019 098 077

MİM

hüküm(ayet)lerimizi inkara şartlanmış(kefere) olupta:

- "Kesinlikle bana

* mal

* mülk ve

* evlat verilecektir" diyen kimseyi hiç sen gördün mü? (019 098 077)

Deutsch

Was ist mit dem Kafir, der Unsere Gesetze von Versen widerspricht und sagt, dass ihm auf jeden Fall Vermögen und Kinder gegeben wird.

????????????? ??????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????? ????????????

E fe raeytellezî kefare bi âyâtinâ ve kâle le ûteyenne mâlen ve veledâ(veleden).

1. e fe raeyte : sen gördün mü 2. ellezî kefare : inkâr eden kimseleri 3. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi4. ve kâle : ve dedi 5. le ûteyenne : elbette verilecektir 6. mâlen : mal 7. ve veleden : ve çocuk

MERYEM 019 078

MİM

O,

* AllA nın görülmeyen sistem(gayb)ini mi bildi?

* Yoksa Rahmân'ın kendisinden bir söz mü aldı? (019 098 078)

????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ????????

Ettalaal gaybe emittehaze inder rahmâni ahdâ(ahden).

1. ettalaa (e ittala) : muttali mi oldu, görüp bildi mi 2. el gaybe : gayba, bilinmeyene3. emittehaze (em ittehaze) : veya, yoksa mı edindi (yaptı)4. inde er rahmâni : Rahmân'ın katında 5. ahden : ahd

MERYEM 019 098 079

MİM

Asla!

Biz onun;

* söylediğini kaydedeceğiz ve
* onun azab süresini uzatacağız. (019 098 079)

?????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ????? ????? ????????????? ??????

Kellâ, se nektubu mâ yekûlu ve nemuddu lehu minel azâbi meddâ(medden).

1. kellâ : hayır, asla, öyle değil 2. se nektubu : biz yazacağız (yazıyoruz) 3. mâ yekûlu : söylediği şeyleri 4. ve nemuddu : ve biz uzatacağız 5. lehu : onun için, ona 6. min el azâbi : (azaptan) azabı 7. medden : uzatarak

MERYEM 019 098 080

MîM

Ve onun söylediği şey(malı ve evlad)lere, Biz varis olacağız.
Ve o, Bize fert olarak tek başına gelecek. (019 098 080)

????????????? ??? ??????? ?????????????? ????????

Ve nerisuhu mâ yekûlu ve ye'tînâ ferdâ(ferden).

1.ve nerisu-hu: ve ona varis olacağız2.mâ yekûlu: söyledikleri şey(ler)3.ve ye'tî-nâ: ve bize gelir4.ferden: fert olarak (tek başına, hiçbir şaysız)

MERYEM 019 098 081

MîM

Ve onlar, kendilerine;

* üstünlük,

* şeref,

* izzet olsun diye Allâ'dan başka ilâh(put)lar edindiler. (019 098 081)

????????????????? ??? ?????? ??????? ??????? ?????????????? ??????? ???????

Vettehazû min dûnillâhi âlihетен li yekûnû lehum izzâ(izzen).

1.vettehazû (ve ittehadû): ve edindiler2.min dûnillâhi (dûni allâhi): Allah'tan başka3.âlihетен: ilâhlar4.li yekûnû: olması için, olsun diye5.lehum: onlar için, onlara6.izzen: üstünlük, şeref, izzet

MERYEM 019 098 082

MîM

Hayır, Tam tersi!..

öyle değil!

Onların kendilerini putlara borçlu kabul ederek borç ödediklerii(ibadet)ni inkâr edecekler.

Ve onlara, düşman (karşı) olacaklar. (019 098 082)

?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???????

Kellâ, se yekfurûne bi ibâdetihim ve yekûnûne aleyhim dıddâ(dıdden).

1.kellâ: hayır, asla, öyle değil2.se yekfurûne: inkâr edecekler3.bi ibâdeti-him: onların ibadetlerini4.ve yekûnûne: ve olacaklar5.aleyhim: onların üzerine, onlara6.dıdden: mukabil (onların karşısında) olan, hasım

MERYEM 019 098 083

MîM

Onları, kışkırttıkça kışkırtan (tahrik eden) şeytanları, baskalarının haklarını yiyerek, inkar eden(kâfir)lerin üzerine nasıl gönderdiğimizi görmüyor musun?
(019 098 083)

?????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ???
???

E lem tere ennâ erselneş şeyâtine alel kâfirîne teuzzuhum ezzâ(ezzen).

1.e lem tere: görmedin mi2.ennâ: nasıl3.erselna: biz gönderdik4.eş şeyâtine: şeytanlar5.alâ el kâfirîne: kâfirlerin üzerine6.teuzzu-hum: onları kışkırtıyorlar7.ezzen: tahrik ederek

MERYEM 019 098 084

MîM

Artık onlar için acele etme. Biz, sadece onlara (günlerini) saydıkça sayıyoruz. (019 098 084)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe lâ ta'cel aleyhim, innemâ neuddu lehum addâ(adden).

1.fe: böylece, o zaman, artık2.lâ ta'cel: acele etme3.aleyhim: onlara, onlar için4.innemâ: ancak, yalnız, sadece5.neuddu: sayıyoruz6.lehum: onlar için7.adden: sayarak

MERYEM 019 098 085

MîM

O ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda inanan(muttaki)ları, Rahmân'ın huzurunda saygı ile toplayacağız. (019 098 085)

??????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????????

Yevme nahşurul muttekîne iler rahmâni vefdâ(vefden).

1.yevme: gün, o gün2.nahşuru: toplayacağız3.el muttekîne: muttakiler, takva sahipleri4.ilâ er rahmâni: Rahmân'a5.vefden: saygı gösterilerek, izzet ve ikramla

MERYEM 019 098 086

MîM

Ve amellerinde hak yiyen suçlu(mücrim)ları, susamış olarak cehenneme sevkedeceğiz. (019 098 086)

????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????

Ve nesûkul mucrimîne ilâ cehenneme virdâ(virden).

1.ve nesûku: ve sevkedeceğiz2.el mucrimîne: suçlular, günahkârlar3.ilâ cehenneme: cehenneme4.virden: susamış olarak

MERYEM 019 098 087

MîM

Rahmân'ın indinde, kulluk anlaşması yapanlardan başkası bağışlanma hakkına sahip olamaz. (019 098 087),

??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????

Lâ yemlikûneş şefâate illâ menittehaze inder rahmâni ahdâ(ahden).

1.lâ yemlikûne: malik olmayacaklar, güçleri yetmeyecek2.eş şefâate: şefaath, bağışlama 3.illâ men: ancak kim, kişi, kimse4.ittehaze: edildi, yaptı5.inde er rahmâni: Rahmân'ın indinde (katında)6.ahden: ahd yaptı, ahd aldı

MERYEM 019 098 088

MîM

(Yahudiler, hıristiyanlar ve Muhammediler):
- «Rahmân, bir çocuk sahibi oldu.» dediler. (019 098 088)

????????? ?????????? ?????????????? ??????????

Ve kâluttehazer rahmânu veledâ(veleden).

1.ve: ve2.kâlu ittehaze: "edindi" dediler3.er rahmânu: Rahmân4.veleden: çocuk

MERYEM 019 098 089

MîM

Bilinmelidir ki siz, çok kötü bir şey söylediniz. (019 098 089)

?????? ???????? ??????? ???????

Lekad ci'tum şey'en iddâ(idden).

1.lekad: andolsun2.ci'tum: geldiniz, yaptınız3.şey'en: bir şey4.idden: çok kötü, korkunç

MERYEM 019 098 090

MîM

Bundan dolayı neredeyse,

* semalar (gökyüzü) parçalanacak ve

* yeryüzü yarılabacak ve

* dağlar çökerek yıkılacaktı. (019 098 090)

???????? ?????????????? ?????????????? ?????? ????????????? ?????????? ?????????? ???????
????? ???????

Tekâdus semâvâtu yetefattarne minhu ve tenşakkul ardu ve tehırrul cibâlu
heddâ(hedden).

1.tekâdu: neredeyse, az kalsın oluyordu2.es semâvâtu: semalar3.yetefattarne:
paramparça olacak, parçalanacak4.min-hu: ondan5.ve tenşakku: ve yarılabacak6.el
ardu: yeryüzü7.ve tehırru: ve yıkılacak8.el cibâlu: dağlar9.hedden: çökerek

MERYEM 019 098 091

MîM

Rahmân'a bir çocuk isnat etmeleri (sebebiyle). (019 098 091)

??? ???????? ?????????????? ???????

En deav lir rahmâni veledâ(veleden).

1.en deav: isnat etmek, istemek2.li er rahmâni: Rahmân'a3.veleden: bir çocuk

MERYEM 019 098 092

MîM

Ve Rahmân'a çocuk edinmek yakışmaz (olamaz). (019 098 092)

????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???????

Ve mâ yenbagî lir rahmâni en yettehıze veledâ(veleden).

1.ve mâ yenbagî: ve caiz olmaz, yakışmaz, olamaz2.li er rahmâni: Rahmân'a3.en
yettehıze: edinmek, yapmak4.veleden: çocuk

MERYEM 019 098 093

MîM

Semalarda ve yeryüzünde olan kimselerin hepsi, mutlaka Rahmân'a karsi borçlu
olduğunu kabul eden kul olarak gelecek. (019 098 093),

??? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ???????

İn kullu men fîs semâvâti vel ardı illâ âtir rahmâni abdâ(abden).

1.in illâ: ise, ancak, mutlaka olur2.kullu: hepsi3.men: kim, kimse4.fî es
semâvâti: semalarda5.ve el ardı: ve arzda, yeryüzünde6.illâ: ancak, illâ,
mutlaka7.âti er rahmâni: Rahmân'a gelecek8.abden: kul olarak

MERYEM 019 098 094

MİM

Bilinmelidir ki, onları, tek tek ferdi olarak adetlendirerek tespit etti (saydı). (019 098 094)

?????? ??????????? ??????????? ???????

Lekad ahsâhum ve addehum addâ(adden).

1.lekad: andolsun2.ahsâ-hum: onları hesap etti, tespit etti 3.ve adde-hum: ve onları saydı4.adden: adet adet, tek tek adetlendirerek (sayarak)

MERYEM 019 098 095

MİM

Ve kıyâmet günü, onların hepsi 0'na, ferdî olarak, tek başına hesap vermek için gelecek. (019 098 095)

????????????? ?????? ?????? ?????????????? ???????

Ve kulluhum âtihi yevmel kıyâmeti ferdâ(ferden).

1.ve kullu-hum: ve onların hepsi, tümü2.âtî-hi: ona gelecek3.yevme el kıyâmeti: kıyâmet günü4.ferden: fert fert, tek başına, ferdî olarak

MERYEM 019 098 096

MİM

Muhakkak ki Allah'a karsi borçlu olduğunu kabul eden(âmenû)ler olanları ve barışcıl ameller yapanları Rahmân, muhabbet duyulanlar (sevilenler) kılacak. (019 098 096)

????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?
??????

İnnellezîne âmenû ve amilus sâlihâti se yec'alu lehumur rahmânu vuddâ(vudden).

1.inne ellezîne: muhakkak ki onlar2.âmenû: îmân edenler, âmenû olanlar3.ve amilu es sâlihâti: ve salih ameller (nefs tezkiyesi) yapanlar4.se yec'alu: kılacak, yapacak5.lehum er rahmânu: Rahmân onlar için6.vudden: muhabbet, sevgi

MERYEM 019 098 097

MİM

Böylece Biz, o(Kitab)nu senin lisanınla kolaylaştırdık. O'nunla, Alla' ya karşı sorumluluk bilinci(takva) sahiplerini müjdelemen ve inatçı kavmi uyarman için. (019 098 097)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????? ???
? ??????? ????????

Fe innemâ yessernâhu bi lisânike li tubeşşire bihil muttekîne ve tunzire bihî kavmen luddâ(ludden).

1.fe: öyleyse, o zaman2.innemâ: ancak, sadece,3.yessernâ-hu: onu kolaylaştırdık4.bi lisâni-ke: senin lisanınla5.li tubeşşire: senin müjdelemen için6.bihî: onunla7.el muttekîne: takva sahipleri8.ve tunzire: ve sen uyarırsın9.bi-hî kavmen: onunla bir kavmi10.ludden: çok inatçı, direnen

MERYEM 019 098 098

MİM

Ve onlardan önce nice nesiller helâk ettik.

Onlardan birini görüyor musun?

Veya onların ufacık bir sesini duyuyor musun? (019 098 098)

?????? ?????????????? ?????????? ???? ??????? ???? ????????? ????????? ?????? ??????? ???? ?

* iktidar makamında hükümlanlık tahtını kurarak,

* tahtına kurulmuş olan Allah'tır. 020 135 006

Söyleyeceğin hak üzerine olan hakikati,

* ister açığa vurarak açıkca,

* ister içinden gizlice söyle.

Çünkü Allah

* saklıyı da,

* saklının saklısını da bilir. 020 135 007

O', kendisinden başka yaratma özelliğine sahip olmayan Allah'tır.

En güzel, en üstün nitelikler O'nundur! 020 135 008

TAHA 020 135 009-080

MİM

Sana Musa ile ilgili anlatımlar geldi mi? 020 135 009

Hani bir ateş görmüştü de, ailesine şöyle demişti:

- "Beni dikkatlice dinleyin Durun,

* bir ateş gördüm;

* ya size ondan ateş yani azap getiririm,

* ya da ateşin yanında, azaptan kurtulmak isteyenlere yol gösteren gösterici bulurum."020 135 010

Nitekim yol gösteren göstericiye gidince, kendisine:

- "Ey Musa." diye seslenildi.020 135 011

Şübhesiz ki ben benim ve aynı zamanda senin Rabbin'im.

Haydi!

Artık

* durma,

* koş,

* çalış,

* aktif ol.

Çünkü sen;

amellerin karşılıklarının,

* en doğru ölçüde verildiği ile

* çok değerli bulunduğu söylenilen

* yani çok övülen(tuvaa) kutsal vâdîdesin.020 135 012

ve vahyolunan şey için, seni uygun bularak hatırladım ve seçtim.

sende karşı duruşa geçme 020 135 013

- "Benim Allah olduğumdan hiç kuşkulana!"

Benden başka ilah yoktur!

O halde

* bana kul ol ve

* Bana karşı kulluk görevlerini, yaşam amellerinde hak yemeyerek/yedirtmeyerek kendini arındırma ibadetini yerine getir(ekımı es salâte), Bunu yaparken Kitab da da ortaya koyduğumuz hükümleri hatırla." 020 135 014

Muhakkak ki, Bütün herkese, yaşam paylaşımlarının karşılığının ceza veya mükâfat olarak verilmesi için,

neredeyse onu kendimden dahi gizledığım o saat gelecektir. 020 135 015

Öyleyse ona,

* inanmayanlar ve

* nefsinin fantazi ve tutku(heva)larının peşlerine düşenler,

sakın seni bu (gerçeğe inanmak)tan alıkoymasın.

Yoksa, kendine yazık etmiş olursun! 020 135 016

ey Musa!

O sağ elindeki

* nedir?

* niçindir? 020 135 017

- "O benim asamdır,

* ben ona dayanırım (yaslanırım).

* onunla koyunlarımla üzerine yaprak silkelirim.

Benim için onda, daha başka menfaatler (faydalar) da vardır." dedi. 020 135 018 (Allah):

- "Ey Musa, onu at!" dedi. 020 135 019

Böylece onu attı. O zaman o, hızla hareket eden (koşan) bir yılan olmuştu. 020 135 020

- "Onu al ve korkma!

Onu ilk orijinal durum(suretime)una döndüreceğiz." dedi. 020 135 021
- "Şimdi de elini, koynunun yan tarafına koy (sok). Başka bir hüküm(âyet) olmak üzere, kusursuz ve bembeyaz olarak çıksın.» 020 135 022
ki böylece sana büyük hüküm(âyet)lerimizden bir kısmını göstermiş olalım. 020 135 023
Firavuna git! Çünkü o, azdı. 020 135 024
(Musa):
- "Rabbim benim göğsümü şerhet (yar, aç)." dedi. 020 135 025
Ve bana işimi kolaylaştır. 020 135 026
Ve dilimden düğümü (peltekliği) çöz. 020 135 027
Sözlerimi idrak etsinler. 020 135 028
Ve ailemden bana bir yardımcı kıl. 020 135 029
Kardeşim Harun. 020 135 030
- "Onunla gücümü artır." 020 135 031
"işimi yerine getirmemde onun bana destek vermesini mümkün kıl." 020 135 032
Senin adına çok çalışma(tesbih)mız için. 020 135 033
Ve Seni; verdiklerini; gereksinim duyduğumuzda hatırlayarak, alıp, yararlan(zikr)mamız için. 020 135 034
Muhakkak ki Sen, bizi görensın. 020 135 035
- "Ey Musa! Sana istediğın verilmiştir." dedi. 020 135 036
Ve bilinmelidir ki seni, bir kere daha ni'metlendirdik. 020 135 037
"Hani annene ilham edilmesi gereken şeyleri ilham etmiştik:" 020 135 038
sandığa konulmanı,
sonra sandıkta denize bırakılman,
Deniz tarafından sandığın içinde sahile götürölüp, bırakılman,
Benim ve senın düşmanın tarafından, sandıkta alınman ve
gözümün önünde yetiştirilmen için sana, Kendimden sevgi verdim. 020 135 039
Kızkardeşin yürürken:
- "Size, ona kefil olacak birisine çare(delil) olayım mı?
Böylece seni, annene döndürdük.
Onun, gözü aydın olsun ve
mahzun olmasın diye.
Ve birisini öldürmüştün.
O zaman seni, üzüntü(gam)den kurtarmıştık.
Ve seni, sınavlarla imtihan ettik.
Böylece Medyen halkı içinde senelerce kaldın.
Sonra kaderin gereğı geldin ya Musa! 020 135 040
"Ben seni kendim için seçtim." 020 135 041
" Sen ve kardeşin, hüküm(âyet)lerimle daima yaşayın ve
Kendisine gereksinim duyduğunuzda, hatırlayarak, alıp,
yararlanabilecek(zikr)lerimi ihmal etmeyin." 020 135 042
"Fıravun'a gidin. Çünkü o azmıştır." 020 135 043
Eğer karşınızdakilere aşırı bir üslub ve duruşla sözünüzü söylemezseniz,
onun verilenlere gereksinim duyarak, verilenleri hatırlaması, alıp, onlardan yararlanma(zikr)sı veya
huşû duyması mümkün olabilir. 020 135 044
- "Rabbimiz gerçekten biz, onun bize karşı davranışlarında;
aşırı(ifrat)ya gitmesinden
veya şiddete kadar varan azgın davranmasından korkuyoruz." dediler. 020 135 045
(Alla):
"Hiçbiriniz korkmayın!
Muhakkak ki Ben, sizinle beraberim, işitirim ve görürüm." dedi. 020 135 046
O halde ona gidin.
O halde biz insan(kul)lar senin Rabbinin Resulleriyiz.
O halde İsrailoğulları'nı bizimle beraber gönder
ve onlara azap etme
Sana Rabbinden hüküm(âyet) getirdik.
Ve hidayete tâbî olanlara selâm olsun." 020 135 047
Muhakkak ki,
yalanlayanların ve
yüz çevirenlerin üzerine azap olduğı bize vahyolundu. 020 135 048
(Fıravun):
- "Sizin Rabbiniz kim, ey Mûsâ?" dedi. 020 135 049
(Hz. Musa):

- "Bizim Rabbimiz, herşeye yaradılışını lütfeden (ihsan eden) sonra da hidayete erdirendir." dedi. 020 135 050
(Firavun):
- "Öyleyse önceki nesillerin durumu nedir?" diye sordu. 020 135 051
- "Onun ilmi, Rabbimin indinde bir kitap'tadır.
Benim Rabbim yanlış yapmaz ve unutmaz." dedi. 020 135 052
Yeryüzünü size döşek yapan,
orada sizin için yollar açan ve
semadan su indiren O'dur.
Sonra da onunla, farklı farklı bitkilerden çiftler çıkardık. 020 135 053
Yeyin ve hayvanlarınızı otlatın!
Muhakkak ki bunda, akıl sahipleri için elbette hüküm(âyet)ler vardır. 020 135 054
Sizi, ondan var ettik.
Ve sizi, oraya döndüreceğiz.
Ve sizi, ondan bir kere daha çıkaracağız. 020 135 055
Ve bilinmelidir ki; hüküm(âyet)lerimizin hepsini, ona gösterdik.
Buna rağmen yalanladı ve yalanında direndi. 020 135 056
"Sen bizi, sihrin ile yurdumuzdan çıkarmak için mi geldin ya Musa?" diye sordu. 020 135 057
Öyleyse biz de sana mutlaka onun gibi bir sihir getireceğiz.
Şimdi, seninle bizim aramızda;
bir zaman,
bizim ve senin,
ihtilâf etmeyeceğimiz uygun bir yer tayin et. 020 135 058
(Musa):
- "Sizin buluşma zamanınız,
ziynet (bayram) günü ve
insanların toplandığı, duhan (kuşluk) vakti olsun." dedi. 020 135 059
Böylece firavun dönüp, gitti ve sonra hilelerini topladıktan sonra geri geldi. 020 135 060
Musa onlara şöyle dedi:
- "Size yazıklar olsun!
Allâ'a yalanla iftira etmeyin yoksa sizi azapla yok eder.
(O'na) iftira eden(ler) heba olmuştur." 020 135 061
Böylece işlerini (hilelerini), kendi aralarında görüştüler, tartıştılar) ve gizlice konuştular. 020 135 062
"Bu ikisi gerçekten iki sihirbazdır.
Sihirleri ile sizi yurdunuzdan çıkarmak ve
üstün olan dîninizi, yok etmek istiyorlar." dediler. 020 135 063
(Firavun):
- "Artık hilelerinizi (sihirlerinizi) toplayın. Sonra saf saf (sırayla) gelin.
Ve o gün üstün gelen, felâha (kurtuluşa, zafere) ulaşmış olur." dedi 020 135 064
"Ya Musa, sen mi atarsın yoksa önce atan biz mi olalım?" diye sordular. 020 135 065
(Musa):
- "Hayır, atın!" dedi.
Böylece (onları attıkları) zaman onların ipleri ve asaları, kendisine, onların sihirlerinden dolayı "hızla hareket ediyor" gibi göründü. 020 135 066
Bu sebeple Mûsâ, içinde bir korku hissetti. 020 135 067
"Korkma! Muhakkak ki sen, sen üstünsün." dedik. 020 135 068
Ve sağ elindekini (asanı) at, onların yaptığı şeyleri yutacak.
Onların yaptıkları sadece sihirbaz hilesidir ve sihirbazlar, nereden gelirse gelsinler, felâha (kurtuluşa) eremezler. 020 135 069
Bunun üzerine sihirbazlar secde ederek yere kapandılar. Biz:
- "Harun ve Musa'nın Rabbine îmân ettik." dediler. 020 135 070
dedi:
- "Ben size izin vermeden mi o'na inandınız?" dedi,
- "Mutlaka size hileciliği öğreten ustanız o olmalı!
Ama hiç şüphemiz olmasın ki, bu ihanetinizden ötürü, çoğunuzun ellerini ayaklarını,
* kendi mülkiyetinden ve
* mülki iktidarından çıkartmakla

kesmiş olacağım ve yine hiç şüphemiz olmasın ki, pek çoğunuzun canlarını,
hurma kütüğüne asarak kendi

* mülkiyetlerinden ve

* iktidarlarından çıkartıp, alacağım.

Böylece hangimizin azapta

* daha zorlu ve

* daha sürekli olduğunu iyice anlayasınız!" 020 135 071

- "Bize gelen mucizelere karşılık olarak asla seni tercih etmeyiz (üstün tutmayız).

Çünkü bizi, O var etti.

Bu durumda sen, yapacağını yap. Fakat sen, ancak bu yakın(dünya) hayatında yaparsın." dediler. 020 135 072

Muhakkak ki biz,

hatalarımızı ve

ona karşı sihirden bize zorla yaptırdığın şeylerden dolayı bizi affetsin.

Günahlarımızı sevaba çevir(mağfiret)mesi için Rabbimize îmân ettik.

Ve Allâ;

* daha hayırlıdır ve

* daha bâkidir. 020 135 073

Şüphesiz, kim Rabbine günahkâr olarak varırsa, kesinlikle ona cehennem vardır.

Orada;

* ne ölebilir ve

* ne de hükümlere ters düştüğünden dolayı sahip olduğu aşırı utanmanın getirdiği aşırı pişmanlık duygusundan kurtulabilir. 020 135 074

Ve kim hak yemeden(salih) ameller yapmışsa ve

O'na Hak yemeyen(mü'min) olarak gelirse, o zaman işte onlar,

onlar için yüksek dereceler vardır. 020 135 075

İçinde ömür boyu(halid) kalacakları, altından nehirler akan adn cennetleri vardır.

Ve işte bu, tezkiye olanların mükâfatıdır. 020 135 076

Ve bilinmelidir Biz, Musa'ya vahyettik ki:

- "Kullarımla gece çıkıp yürü!

Sonra da vurarak onlar için kuru bir yol aç!

yetişmesinden korkma ve endişe etme!" 020 135 077

Böylece firavun ordusuyla onları takip etti.

Bunun üzerine deniz, onların üzerine öyle bir kapanışla kapandı ki, onları örterek kapladı. 020 135 078

Ve firavun, kavmini dalâlette bıraktı ve (kavmini) hidayetten men etti. 020 135 079

Ey benî İsrail!

Sizi düşmanınızdan kurtarmıştık.

Ve Tur'un sağ tarafında sizinle söz(vaad)leştik ve

size kudret helvası ve bildircin indirdik. 020 135 080

TEMİZİ DE PİSİDE

HELALİ DE HARAMI DA VEREN YARADANDIR!...

TAHA 020 135 081-082

MİM

Sizi rızıklandırdığımız şeylerin

temiz ve

helâl olanlarından yiyin.

Ve bu konuda aşırı da gitmeyin. Aksi takdirde size gazabım iner.

Ve kimin üzerine gazabım inerse, artık o heva olmuştur. 020 135 081

"Şüphe yok ki;

tevbe edip inanan ve

hak yenilmeyen(salih) ameller işleyen,

sonra da doğru yol üzere devam eden kimse için son derece affediciyim." 020 135 082

TAHA 020 135 083-097

MİM

Ey Musa!

Seni, kavminden (ayırıp) sana acele ettiren nedir? 020 135 083

(Musa):

- "Onlar, onlar benim izim üzerindeler (benim arkamdan geliyorlar).
Ve Rabbim ben, Senin rızan için acele ettim." dedi. 020 135 084
(Alla):
- "Muhakkak ki Biz, böylece senin halkını, senden sonra imtihan etmiştik.
Ve Samiri, onları dalâlete düşürdü." dedi. 020 135 085
Bunun üzerine Musa, üzüler(esefle) öfke(gadap)yle kavmine döndü.
- "Ey kavmim!
Rabbiniz size, güzel bir söz(vaad)le söz vermedi mi?
Buna rağmen anlaşma(ahd) süresi size uzun mu geldi?
Yoksa Rabbinizin gazabının üzerinize inmesini mi istediniz?
Bu sebeple mi sizden aldığım söz(vaad)ünüzü yerine getirmediğiniz?" diye sordu.
020 135 086
Şöyle dediler:
- "Sana verdiğimiz sözden kendi isteğimizle caymış değiliz.
Fakat biz Mısır halkının mücevheratından yüklü miktarlarda takınmıştık.
İşte onları ateşe attık. Sâmirî de aynı şekilde attı." 020 135 087
Böylece onlar için (ortaya) böğüren bir buzağı heykeli çıkardı. Ve onlara
(Samiri ve taraftarları):
- "Bu, sizin ilâhınız ve Musa'nın da ilâhı, fakat o unuttu." dediler. 020 135
088
Onlara sözle cevap vermediğini ve
onlara zarar veya
fayda vermeye malik olmadığını görmüyorlar mı? 020 135 089
Ve andolsun ki Harun daha önce, onlara şöyle dedi:
"Ey kavmim, siz onunla sadece imtihan edildiniz!
Ve muhakkak ki koruyan(Rahmân), sizin Rabbinizdir.
Artık bana tâbî olun ve emrime itaat edin." 020 135 090
- "Musa bize dönünceye kadar, ona kendimizi vakfetmekten (ibadet etmekten) asla
vazgeçmeyeceğiz." dediler. 020 135 091
(Musa):
- "Ey Harun!
Onların çaresiz(dalâlete)liğe düştüğünü gördüğün zaman (onları uyarmaktan) seni
ne men etti?" dedi. 020 135 092
Niçin bana tâbî olmadın?
Yoksa emrime isyan mı ettin? 020 135 093
(Harun):
- "Ey annemin oğlu!
Sakalımı ve
başımı (saçımı) tutma (çekme).
Gerçekten ben, senin, -İsrailoğulları arasında fırkalar oluşturdu ve
sözümü tutmadın- demenden korktum." dedi. 020 135 094
"Öyleyse ey Samiri!
Senin söz(hitab)ın ne idi?" diye sordu. 020 135 095
(Samiri):
- "Ben, onların görmediği şeyi gördüm. Resûl'ün izinden bir avuç aldım.
Sonra da onu attım.
Ve böylece, şahs(nefs)ıma güzel göründü." dedi. 020 135 096
(Musa): "Artık git!
Senin için, bütün hayatın boyunca -dokunmayın- demendir.
Muhakkak ki senin için asla vazgeçilmeyecek bir verilmiş söz(vaad) vardır.
Ve ona, ısrarla kendini vakfettiğin (taptığın) ilâhına bak!
Onu mutlaka yakacağız.
Sonra da elbette onu, toz haline getirerek savurup hayat(deniz)a atacağız."
dedi. 020 135 097

TAHA 020 135 098-130

MİM

Sizin ilâhınız sadece Alla'dır ki, O'ndan başka ilâh yoktur. İlim (ilmi) ile
herşeyi kaplamıştır. 020 135 098
İşte böylece geçmiş olan haberleri sana anlatıyoruz.
Ve sana katımızdan:
gereksinim duyulduğunda hatırlanılan
hatırlandığında alınıp kullanılan(Zikr)ı verdik. 020 135 099
Kim ondan yüz çevirirse,

o zaman muhakkak ki o,
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, karar verilmesi için ayağa
kalkıldığında bir yük yüklenir. 020 135 100
Onlar, o yüklendikleri yükün içinde ömür boyu(halid) kalacak olanlardır.
Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, karar verilmesi için ayağa
kalkıldığında yüklendikleri, onlar için ne kötü (yük)tür. 020 135 101
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında sur'a üfürülür.
Ve hak yiyip, suç işlemiş olan(mücrim)ları, ameller sonrasındaki amel
hesaplaşmasında kararlar verildiğinde morarmış olarak amelleri ile karşı karşıya
getireceğiz. 020 135 102
Onlar aralarında:
- "sadece 10 kaldınız." diye gizlice konuşacaklar. 020 135 103
Onların söyledikleri şeyleri Biz, daha iyi biliriz.
Yol bakımından onlara emsal olan "sadece ameller sonrasındaki amel
hesaplaşmasında kaldınız" diyecek. 020 135 104
Ve sana derin düşünce(kuyu) hakkında soruyorlar.
O zaman Kul:
- "Rabbim onu savurarak, savurup atacak. 020 135 105
Böylece onu boş bir düzlük olarak bırakacaktır. " de. 020 135 106
Orada
ne bir eğrilik
ne bir alçaklık ve
ne de bir yükseklik görmezsin. 020 135 107
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde,
kendisinde eğrilik olmayan davetçiye tâbî olurlar.
Rahmân'a karşı sesler kısılır.
O zaman hafif fısıltı(hems)dan başka bir şey işitemezsin. 020 135 108
o ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde,
* hakkında Rahman tarafından, karar(izn) verdiği ve
* Rahmân in kendisinden aldığı söze razı olup uyandan,
* ayetlerle belirlediği hükümlere göre hareket eden kimseden başkasının şefaati
fayda vermez. 020 135 109
Onların
önündeki ve
arkasındaki bilir ve
onu, ilim ile bilemez(ihata)ler. 020 135 110
Hayy ve Kayyum olan (Allah)'a vechler (herkes), boyun eğdi. Ve zulüm yüklenenler
heba (cehennemlik) oldular.020 135 111
Ve mü'min olarak hak yenilmeyen(salih) amel işleyen kimseler,
artık zulümden,
haksızlık yapılmasından ve
azaltılmasından korkmasınlar. 020 135 111
Ve böylece verdiğimiz söz(vaas)leri bir sarraf gibi ince işçilikle, Kur'ân'da,
anlaşılır(arabiyen) hale getirerek
Kur' anı transfer(nüzul) ettik
Böylece onlar sorumluluk bilinci(takva) sahibi olurlar veya
onlar için bu, geresinim duyduklarında, hatırlanır, alınıp kullanılır(zikir)
olur. 020 135 113
İşte Hakkaniyet(hakk)in kendisi ve
düzenleyen, idare edip, mükünü yöneten(melik) Alla, Yüce'dir.
Kur'ân ın daha erken tamamlanması ve sana vahyi için acele etme.
Kul:
- "Rabbim, benim ilmimi artır." de. 020 135 114
Ve bilinmelidir ki, İnsan(adem)la anlaşma(ahid) yapmıştık, fakat o bunu unuttu.
Ve onu, azîmli bulmadık. 020 135 115
Ve meleklerle:
- "İnsan(adem)a secde edin!" demiştik.
İblis hariç, hemen secde ettiler.
O (iblis), direndi (secde etmedi). 020 135 116
Bunun üzerine, (insana):
- "Ey İnsan(adem)!"
Muhakkak ki bu;
senin için ve
eşin(zevcen) için düşmandır.

Sonra sakının (dikkat edin ki) sizin ikinizi (de) cennetten çıkarmasın. 0 zaman şâkî olursunuz." dedik. 020 135 117
Muhakkak ki senin için orada, acıkmak ve çıplak kalmak yoktur. 020 135 118
Ve muhakkak ki sen, orada susamazsın ve (sıcaktan) yanmazsın. 020 135 119
Böylece şeytan, ona kafa karışıklığı(vesvese) verdi.
Dedi ki:
- "Ey İnsan(adem)! Sana, sonsuz olan * soy ağacı ve * saltanata, önderlik(delâlet) edeyim mi?" 020 135 120
Bunun üzerine, ikiside de açıp ortaya çıkarttıkları avret yerlerindeki o(ağaç)ndan yediler.
Cennet yapraklarıyla kendi üzerlerine örtmeye başladılar.
Ve insan(adem) azarak Rabbine isyan etti ve böylece asi oldu. 020 135 121
Sonra Rabbi, onu seçti.
Böylece onun tövbesini kabul etti ve onun yanlıştan doğruyu ayırd etmesini sağla(hidayet)dı. 020 135 122
(Alla):
- "Bir kısmınız, diğer bir kısmınıza, üzerinde olduğunuz yasak ağaçtan yararlanma konusunda düşmanlaşarak Hepiniz aşağıya inip, normalleşin!
Bundan sonra Benden size mutlaka hidayet gelecek.
0 zaman kim hidayetime tâbî olursa artık o, çaresizlik(dalâlet)te kalmaz ve isyankar(şâkî) olmaz." dedi. 020 135 123
Ve kim Benim; gereksinim duyulduğunda hatırlanılabilen, alınıp yararlanılabilen(zikr)imden yüz çevirirse, mutlaka onun için sıkıntılı bir geçim (hayat) vardır.
Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalkıldığında onu, kör olarak amelleri ile karşı karşıya getireceğiz. 020 135 124
- "Rabbim, beni niçin kör olarak amellerimle karşı karşıya getirdin? Halbuki ben gören insandım." dedi. 020 135 125
(Alla):
- "İşte böyle, hüküm(âyet)lerimiz sana geldiği halde sen onları unuttun. Bu nedenedir ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında da sen unutulursun." dedi. 020 135 126
Az veya çok harcayarak, normali aşan israfçıları ve Rabbinin hüküm(âyet)lerine inanmayanları, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda, azabı daha şiddetli ve devamlı(bâki) kılarak cezalandırırız. 020 135 127
Onlar hâlâ yanlışlardan doğruları ayırd edemiyorlar mı?
Onlardan önce nice nesilleri helâk ettiğimiz halde, şimdi onlar, onların yaşadıkları yerlerinde sebestçe yaşıyorlar.
İşte bunda inat edip yasaklara karşı diretenler için mutlaka hüküm(âyet)ler vardır. 020 135 128
Ve eğer Rabbinden, daha önce bir hüküm(kelime) ve belirlenmiş bir süreç(müddet) belli olmasaydı, mutlaka gerekecekti. 020 135 129
0 halde söylenen şeylere sabret!
Ve Rabbinin, güneşin doğuşu(tulû)ndan önce, güneşin batışı(gurubu)ndan önce ve gecenin bir kısmında; sana verdiklerini alıp, kabul edip, yararlanarak, teşekkür(hamd) ederek, çalış(tesbih).
Ve gündüz boyunca da çalış(tesbih).
Umulur ki böylece rızaya ulaşırınsın. 020 135 130

SALAT NEDİR?GECE SALATI ve SÜRECİGÜNDÜZ SALATI ve SÜRECİ
ETRAFINI SALAT İBADETİNE ÖZENDİR

TAHA 020 135 130-135

MİM

Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)n konusunda her kim ne derse desin acele etme, sabırlı ol.

Güneşin doğuşundan önce yani GECELEYİN, güneşin batışından önce yani GÜNDÜZLEYİN,

gece boyunca Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)ni yerine getir.

Gün boyuncada Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)ni yerine getir.

Bunları yapabilmene imkan verdiği içinde Allah a sükret.

Umulur ki, Allah senin Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)nden memnun kalır. (020 135 130)

Ve sakın, pek çoklarına,

onları fitneye düşürüp sınamak için,

avunsunlar diye verdiğimiz dünya hayatına mahsus şu ya da bu faydalandırdığımız zînetlere ve bunların çekiciliklerine gözünü dikmekten sakın.

çünkü Rabbinin sağladığı rızık, daha hayırlı ve daha sürekli dir.(020 135131)

ve Aileni, etrafındaki yakınlarını Allah a karşı kulluk için görevini yerine getirmeleri için özendir kendin de ona sabırla devam et! Biz senden rızık istemiyoruz. Seni biz rızıklandırıyoruz ve ulaşılabacak netice Allah a karşı

kulluk vazifelerinin sorumluluk bilincine sahip olanlarıdır! (020 135 132)

ve yine de: "Rabbinden bize bir mucize getirseydi ya!" deyip duruyorlar. Zaten onlara, eski yazılı belgelerde bulunması gereken konularda açık bir delil

gelmedi mi?(020 135 133)

ve eğer önce onları bir azapla helak etmiş olsaydık muhakkak haklılıkla diyeceklerdi ki:

"Ey Rabbimiz, keşke bize bir elçi gönderseydin de alçalıp gözden düşeceğimize Senin mesajlarına uysaydık!" (020 135 134)

De ki: "Herkes ümitte beklemektedir.

Öyleyse siz de bekleyin.

Çünkü kimlerin DOĞRU YOL u seçip seçmediğini ve kimlerin DOĞRU YOL u bulup bulmadığını yakında bakıp göreceksiniz!" 020 135 135

SALAT NEDİR?

GECE SALATI ve SÜRECİ

GÜNDÜZ SALATI ve SÜRECİ

Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)n konusunda her kim ne derse desin acele etme, sabırlı ol.

Güneşin doğuşundan önce yani GECELEYİN, güneşin batışından önce yani

GÜNDÜZLEYİN,

gece boyunca Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)ni yerine getir.

Gün boyuncada Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)ni yerine getir.

Bunları yapabilmene imkan verdiği içinde Allah a sükret.

Umulur ki, Allah senin Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)nden memnun kalır. (020 135 130)

ETRAFINI SALAT İBADETİNE ÖZENDİR

Ve sakın, pek çoklarına,

onları fitneye düşürüp sınamak için,

avunsunlar diye verdiğimiz dünya hayatına mahsus şu ya da bu faydalandırdığımız zînetlere ve bunların çekiciliklerine gözünü dikmekten sakın.

çünkü Rabbinin sağladığı rızık, daha hayırlı ve daha sürekli dir.(020 135131)

ETRAFINI SALAT İBADETİNE ÖZENDİR

ve Aileni, etrafındaki yakınlarını Allah a karşı kulluk için görevini yerine getirmeleri için özendir kendin de ona sabırla devam et! Biz senden rızık istemiyoruz. Seni biz rızıklandırıyoruz ve ulaşılabacak netice Allah a karşı

kulluk vazifelerinin sorumluluk bilincine sahip olanlarıdır! (020 135 132)

ve yine de: "Rabbinden bize bir mucize getirseydi ya!" deyip duruyorlar.

Zaten onlara, eski yazılı belgelerde bulunması gereken konularda açık bir delil gelmedi mi?(020 135 133)

RESUL NEDEN GÖNDERİLDİ?RESUL GÖNDERİLDİ Kİ, "KEŞKE..." DEMİYESİNİZ!..

ve eğer önce onları bir azapla helak etmiş olsaydık muhakkak haklılıkla diyeceklerdi ki:

"Ey Rabbimiz, keşke bize bir elçi gönderseydin de alçalıp gözden düşeceğimize Senin mesajlarına uysaydık!" (020 135 134)

DOĞRU MU/EĞRİ Mİ ALLAH BİLİR

De ki: "Herkes ümitle beklemektedir.

Öyleyse siz de bekleyin.

Çünkü kimlerin DOĞRU YOL u seçip seçmediğini ve kimlerin DOĞRU YOL u bulup bulmadığını yakında bakıp göreceksiniz!" 020 135 135

TAHA 020 135 001

MİM

* doğru ve yanlış arasındaki çelişki(Ikilem)nin,
* sıkıntı ve dert(azab)inden,
* zıdların karşılaştırılmaları ile varılan seçenekler arasında oluşan çelişkili durumdan,
* bir tek doğruyu,
* kur' a yöntemi ile seçerek,
* üzerinde karar kılmak için,
* çelişki(ikilem)lerden kurtulma sistemi(kur'an) ile çıkış 020 135 001

??

Tâ, hâ.

1. teşkâ: iki parçaya ayrılma, ikilemde kalma azabi 2. yahşâ: huşû duyma, ikilem'in verdiği azap icinde, ürpererek, içten gelen titremelerle savrulurken, caresizlikten ordan oraya delice gidip gelirken, careler için çözümler ararken, çözüm hükümlerini distan etkilesimle arama hali

TAHA 020 135 002

MİM

Biz, ayırma elemesiyle ikilemlerden kurtulma sistemi(kur'an)ni sana;
* dogru/yanlis, hak/batil, vs gibi ikili zitlardan meydana gelip bir bütün halinde olan
* herseyi iki parçaya ayırma işi,
* bu parçaların sana yükledikleri çeliskilerle seni iki parçaya ayırmaları işi,
* bunların arasına seni ikilemde bırakma işi,
* bunlarla sana eziyet etme işi
için indirmedik. 020 135 002

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Mâ enzelâ aleykel kur'âne li teşkâ.

1.mâ enzel-nâ: biz indirmedik2.aleyke: sana3.el kur'âne: Kur'ân4.li: için, olsun diye5.teşkâ: sen meşakkat, güçlük çekersin, iki parçaya ayırma işini yapmak şkâ:iki parçaya ayırma

TAHA 020 135 003

MİM

ikilem'in verdiği azap icinde, sen;
* ürpererek içten gelen titremelerle savrulurken,
* caresizlikten ordan oraya delice gidip gelirken,
* careler için çözümler ararken,
çözüm hükümlerini distan etkilesimle, animsama yoluyla icinde arayip bulasin diye indirdik.020 135 003

?????? ?????????? ?????? ???????

İllâ tezkireten li men yahşâ.

1.illâ: ancak, sadece2.tezkireten: zikir olarak, öğüt olarak, 3.li men: kimseye4.yahşâ: huşû duyar, ikilem'in verdiği azap icinde, ürpererek, içten gelen titremelerle savrulurken, caresizlikten ordan oraya delice gidip gelirken, careler için çözümler ararken, çözüm hükümlerini distan etkilesimle arama hali

TAHA 020 135 004

MİM

Yeryüzü ve göklerdekilere daha yukarlarından yaratanın katından yavaş yavaş bir indirilişle indirdik. 020 135 004

????????? ???????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????
Tenzîlen mimmen halakal arda ves semâvâtil ulâ.

1.tenzîlen: indirilen2.mimmen (min men): kimse tarafından3.halaka: yarattı4.el arda: arz, yeryüzü5.ve es semâvâti: ve semalar6.el ulâ: yüksek

TAHA 020 135 005

MîM

0 koruyan(rahman), arş üzerine egemenlik kurmuştur.020 135 005

????????????? ?????? ?????????? ??????????
Er rahmânu alel arşistevâ.

1.er rahmânu: Rahmân2.alâ: üzerine, üzerinde3.el arşı: arşa, arşın4.istevâ: istiva etti, karar kıldı, hükmetti

RAHMAN NEDİR

ALLAH KAINATI KENDİSİNE KULLUK ETSİN DİYE YARATTI

TAHA 020 135 006

MîM

Kendine kulluk ettirtmek, kendine dürüstce çalıştırmak için kainattaki herşeyi yani arşı yaradan,

* sahiblenmek için sonsuz sınırlarını çizip, koruma zirhi ile örterek kapatan(rahmanlayan)

* Arş üzerinde;

* sınırsız kudret ve hâkimiyeti ile

* iktidar makamında hükümlanlık tahtını kurarak,

* tahtına kurulmuş olan Allah'tır. 020 135 006

????????????? ?????? ?????????? ??????????
Er rahmânu alel arşistevâ.

1. er rahmânu : Rahmânlama, Allah ın iki vasfından rahman lık vasfı, birşeyleri kendine kulluk ettirtmek için, kendi kullanımı, koruması, hakımıyeti altına alarak sahiblenmek için dışarıyla olan sınırlarını çizip, sarıp kuşatma, kapatma

2. alâ : üzerine, üzerinde

3. el arşı : arşa, arşın, 7 gökkubeyi, çiftleri, sivrimsi yerküreyi, suyu ve Kurânı içeren bütünü olan arşın

4. istevâ : istiva etti, karar kıldı, hükmetti, istîlâ etti, hükümlanlık tahtına kuruldu, Arş üzerinde, sınırsız kudret ve hâkimiyeti ile iktidar makamında hükümlanlık tahtını kurarak, tahtına kurulmuştur.

TAHA 020 135 007

MîM

Söyleyeceğin hak üzerine olan hakikati,

* ister açığa vurarak açıkça,

* ister içinden gizlice söyle.

Çünkü Allah

* saklıyı da,

* saklının saklısını da bilir. 020 135 007

????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve in techer bil kavli fe innehu ya'lemus sirre ve ahfâ.

1.ve in: ve eğer2.techer: sen açıklarsın (açıkça söylersin)3.bi el kavli:

sözü4.fe: o taktirde, o zaman da5.inne-hu: muhakkak 6.ya'lemu: bilir7.es sirre: sır olan8.ve ahfâ: ve daha gizli, en gizli

ALLAH

TAHA 020 135 008

MîM

0', kendisinden başka yaratma özelliğine sahip olmayan Alla'tır.

En güzel, en üstün nitelikler O'nundur! 020 135 008

??????? ??? ?????? ?????? ??? ???? ???????????? ??????????
Allâhu lâ ilâhe illâ huve, lehul esmâul husnâ.

1.allâhu: Allah2.lâ ilâhe: ilâh yoktur3.illâ: den başka4.huve: o5.lehu: onun6.el
esmâul husnâ: en güzel isimler

TAHA 020 135 009

MîM

Sana Musa ile ilgili anlatımlar geldi mi? 020 135 009

?????? ??????? ??????? ??????
Ve hel etâke hadîsu mûsâ.

1.ve: ve 2.hel etâke: geldi mi 3.hadîsu: söz, haber 4.mûsâ: Musa

TAHA 020 135 010

MîM

Hani bir ateş görmüştü de, ailesine şöyle demişti:

- "Beni dikkatlice dinleyin Durun, bir ateş gördüm;

* ya size ondan ateş yani azap getiririm,

* ya da ateşin yanında, azaptan kurtulmak isteyenlere yol gösteren gösterici
bulurum."020 135 010

???? ?????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?
?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????
İz reâ nâren fe kâle li ehlihmkusû innî ânestu nâren leallî âtîkum minhâ bi
kabesin ev ecidu alen nâri hudâ(huden).

1.iz reâ: gördüğü zaman2.nâren: bir ateş3.fe: böylece, o zaman4.kâle: dedi5.li
ehlihmkusû (ehli-hi umkusû): ailesine6.innî: muhakkak ki ben7.ânestu: gördüm,
farkettim8.nâren: bir ateş, bir azap 9.leallî: umulur ki ben, böylece ben10.âtî-
kum: size getiririm11.min-hâ: ondan12.bi kabesin: bir kor13.ev: veya14.ecidu:
bulurum, rastlarım15.alen nâri (alâ en nâri): ateşin yanında16.huden: hidayet,
azaptan kurtulmak için yol gösterici

TAHA 020 135 011

MîM

Nitekim yol gösteren göstericiye gidince, kendisine:

- "Ey Musa." diye seslenildi.020 135 011

????????? ?????????? ??????? ??? ??????
Fe lemmâ etâhâ nûdiye yâ mûsâ.

1.fe lemmâ: böylece, olduğu zaman2.etâ-hâ: oraya geldi3.nûdiye: nida olundu4.yâ
mûsâ: ey Musa

TAHA 020 135 012

MîM

Şübhesiz ki ben benim ve aynı zamanda senin Rabbin'im.

Haydi!

Artık

* durma,

* koş,

* çalış,

* aktif ol.

Çünkü sen;

amellerin karşılıklarının,

* en doğru ölçüde verildiği ile

* çok değerli bulunduğu söylenilen

* yani çok övülen(tuvaa) kutsal vâdîdesin.020 135 012

?????? ????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
İnnî ene rabbuke fehla' na'leyk(na'leyke), inneke bil vâdil mukaddesi
tuvâ(tuven).

1.innî: muhakkak ki ben, gerçekten ben2.ene: ben3.rabbu-ke: senin
Rabbın4.fehla': artık, şimdi çıkar5.na'ley-ke: pabuçlarını, ayakkabılarını
fehla' na'ley: "pabuçlarını çıkart" deyim, pabuçlarını çıkartmak demek, "artık
durma, kos, calis, aktif ol demektir. Eger "pabuçlarını çıkart at" deseydi.
Oradan süraatle kac demektir.
inne-ke: çünkü sen, şüphesiz sen7.bi: de8.el vâdi: vadi9.el mukaddesi: mukaddes,
kutsal10.tuven: Tuva, çok öğülen

TAHA 020 135 013

MİM

ve vahyolunan şey için, seni uygun bularak hatırladım ve seçtim.
sende karşı duruşa geçme 020 135 013

???????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????
Ve enahtertuke festemi' li mâ yûhâ.

1.ve enahtertu-ke
(ene ahter-tu-ke): ve seni seçtim, ve seni seçip beğendim, ve seni uygun bularak
hatırladım ve seçtim, 2.festemi' (fe istemi'): öyleyse dinle, öyleyse karşı
duruş sergileme 3.li mâ yûhâ: vahyolunan şeyi

SALAT İBADETİNİN SABİT ZAMANI, YERİ ve MEKANI YOKTUR.
SALAT İBADETİ, KUL HAKKINA RİAYET EDEREK YAŞAMAKTIR
ALLAHIN KULLUGUNUN KABULÜ SALATIN ÖN ŞARTIDIR
TAHA 020 135 014

MİM

- "Benim Alla olduğumdan hiç kuşkulama!

Benden başka ilah yoktur!

0 halde

* bana kul ol ve

* Bana karşı kulluk görevlerini, yasam amellerinde hak yemeyerek/yedirtmeyerek
kendini arındırma ibadetini yerine getir(ekımı es salâte),
Bunu yaparken Kitab da da ortaya koyduğumuz hükümleri hatırla." 020 135 014

????????? ?????? ???????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????
?????????????

İnnenî enallâhu lâ ilâhe illâ ene fa'budnî ve ekımis salâte li zikrî.

1. inne-nî : gerçekten ben, muhakkak ben

2. enallâhu (ene allâhu) : ben Allah'ım

3. lâ ilâhe : ilâh yoktur

4. illâ : den başka

5. ene : ben

6. fa'budnî (fe a'bud-nî) : öyleyse bana kul olup,

7. ve ekımı es salâte : ve Allah a karşı kulluk görevlerini, yasam amellerinde
hak yemeyerek kendini arındırma ibadetini yerine getir

8. li zikrî : benim zikrim için, beni zikretmek için, beni anmak için, Kuran da
ortaya koyduğum hükümlerimle beni anmak için

TAHA 020 135 015

MİM

Muhakkak ki, Bütün herkese, yasam paylaşımlarının karşılığının ceza veya
mükâfat olarak verilmesi için, neredeyse onu kendimden dahi gizledigim o saat
gelecektir. 020 135 015

????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
??
İnnes sâate âtiyetun ekâdu uhfîhâ li tuczâ kullu nefsin bimâ tes'â.

1.inne: muhakkak2.es sâate: o saat, kıyâmet saati3.âtiyetun: gelecektir4.ekâdu: neredeyse (az kalsın) ben (kendim) olacağım5.uhfî-hâ: onu gizleyeceğim6.li tuczâ: karşılığının (ceza veya mükâfatın) verilmesi için7.kullu nefsin: bütün nefsler, herkes8.bimâ: dolayısıyla, sebebiyle9.tes'â: çalışması, çabalaması, gayreti

TAHA 020 135 016

MîM

Öyleyse ona,

* inanmayanlar ve

* nefsinin fantazi ve tutku(heva)larının peşlerine düşenler, sakın seni bu (gerçeğe inanmak)tan alıkoymasın.

Yoksa, kendine yazık etmiş olursun! 020 135 016

????? ?????????????? ??????? ???? ??? ?????????? ?????? ??????????? ??????? ???????????
Fe lâ yesuddenneke anhâ men lâ yu'minu bihâ vettebea hevâhu fe terdâ.

1.fe: öyleyse2.lâ yesuddenne-ke: seni alıkoymasın, seni men etmesin3.an-hâ: ondan4.men lâ yu'minu: inanmayan kimse5.bi-hâ: ona6.ve ittebea: ve tâbî oldu7.hevâ-hu: hevasına, nefsinin afetlerine8.fe: sonra, böylece, o taktirde9.terdâ: helâk olursun

TAHA 020 135 017

MîM

ey Musa!

O sağ elindeki

* nedir?

* niçindir? 020 135 017

?????????? ???? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????
Ve mâ tilke bi yemînike yâ mûsâ.

1.ve mâ tilke: ve o nedir2.bi yemîni-ke: sağ elindeki3.yâ mûsâ: ey Musa

TAHA 020 135 018

MîM

- "O benim asamdır,

* ben ona dayanırım (yaslanırım).

* onunla koyunlarımın üzerine yaprak silkelerim.

Benim için onda, daha başka menfaatler (faydalar) da vardır." dedi. 020 135 018

????? ???? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ??
????? ?????????? ??????????
Kâle hiye asây(asâye), etevekkeu aleyhâ ve ehuşşu bihâ alâ ganemî ve liye fîhâ meâribu uhrâ.

1.kâle: dedi2.hiye: o3.asâye: benim asamdır4.etevekkeu: ben dayanırım, yaslanırım5.aleyhâ: onun üzerine, ona6.ve ehuşşu: ve yaprak silkelerim7.bi-hâ: onunla8.alâ ganemî: koyunlarım üzerine9.ve liye: ve benim için10.fî-hâ: onda vardır11.meâribu: faydalar, menfaatler12.uhrâ: diğer, daha başka

TAHA 020 135 019

MîM

(Allâ):

- "Ey Musa, onu at!" dedi. 020 135 019

????? ??????????? ??? ??????

Kâle elkîhâ yâ mûsâ.

1.kâle: dedi2.elkî-hâ: onu at3.yâ mûsâ: ey Musa

- "Rabbim benim göğsümü şerhet (yar, aç)." dedi. 020 135 025

????? ?????? ??????? ???? ???????
Kâle rabbişrah lî sadrî.

1.kâle: dedi2.rabbi işrah: Rabbim aç3.lî sadrî: göğsümü

TAHA 020 135 026

MîM

Ve bana işimi kolaylaştır. 020 135 026

????????? ??? ???????

Ve yessir lî emrî.

1.ve yessir: ve kolaylaştır2.lî emrî: işimi

TAHA 020 135 027

MîM

Ve dilimden düğümü (peltekliği) çöz. 020 135 027

????????? ?????????? ???? ??????????

Vahlul ukdeten min lisânî.

1.vahlu: ve çöz, düzelt2.el ukdeten: düğüm, tutukluk3.min lisânî: dilimden

TAHA 020 135 028

MîM

Sözlerimi idrak etsinler. 020 135 028

????????? ???????

Yefkahû kavlî.

1.yefkahû: anlasınlar, idrak etsinler2.kavlî: sözlerimi

TAHA 020 135 029

MîM

Ve ailemden bana bir yardımcı kıl. 020 135 029

????????? ???? ?????????? ???? ?????

Vec'al lî vezîren min ehlî.

1.vec'al: ve kıl, yap2.lî: benim için3.vezîren: vezir, yardımcı4.min ehlî: ehlimden, ailemden

TAHA 020 135 030

MîM

Kardeşim Harun. 020 135 030

????????? ?????

Hârûne ahî.

1.hârûne: Harun2.ahî: kardeşim

TAHA 020 135 031

MîM

- "Onunla gücümü artır." 020 135 031

????????? ???? ???????

Uşdud bihî ezrî.

1. uşdud : kuvvetlendir (artır, şiddetlendir) 2. bi-hi : onunla 3. ezrî : kuvvetimi, gücümü

TAHA 020 135 032

MİM

"işimi yerine getirmemde onun bana destek vermesini mümkün kıl." 020 135 032

????????????? ??? ????????

Ve eşrikhu fî emrî.

1. ve eşrik-hu : ve onu ortak kıl 2. fî emrî : işimde

TAHA 020 135 033

MİM

Senin adına çok çalışma(tesbih)mız için. 020 135 033

???? ?????????????? ??????????

Key nusebbihake kesîrâ(kesîren).

1. key : için, diye 2. nusebbiha-ke : seni tesbih edelim 3. kesîren : çok

TAHA 020 135 034

MİM

Ve Seni; verdiklerini; gereksinim duyduğumuzda hatırlayarak, alıp,
yararlan(zikr)mamız için. 020 135 034

????????????????? ??????????

Ve nezkureke kesîrâ(kesîren).

1. ve : ve 2. nezkure-ke : seni zikredelim 3. kesîren : çok

TAHA 020 135 035

MİM

Muhakkak ki Sen, bizi görensın. 020 135 035

????????? ?????? ?????? ??????????

İnneke kunte binâ basîrâ(basîren).

1. inne-ke : muhakkak ki sen 2. kunte : sen oldun 3. bi-nâ : bizi 4. basîren :
gören

TAHA 020 135 036

MİM

- "Ey Musa! Sana istediğın verilmiştir." dedi. 020 135 036

?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ????????

Kâle kad ûtîte su'leke yâ mûsâ.

1. kâle : dedi 2. kad ûtîte : verilmiştir 3. su'le-ke : sana, istediğın 4. yâ
mûsâ : ey Musa

TAHA 020 135 037

MİM

Ve bilinmelidir ki seni, bir kere daha ni'metlendirdik. 020 135 037

?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lekad menennâ aleyke merreten uhrâ.

1. ve lekad : ve andolsun 2. menennâ : lûtufta bulunduk (ni'met verdik) 3.
aleyke : sana 4. merreten : bir defa daha 5. uhrâ : diğer, başka

TAHA 020 135 038

MİM

"Hani annene ilham edilmesi gereken şeyleri ilham etmiştik:" 020 135 038

????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ????????

İz evhaynâ ilâ ummike mâ yûhâ.

1. iz evhaynâ : vahyetmiştik 2. ilâ ummi-ke : senin annene 3. mâ yûhâ :
vahyolunan şeyi

TAHA 020 135 039

MİM

sandığa konulmanı,
sonra sandıkta denize bırakılman,

Deniz tarafından sandığın içinde sahile götürölüp, bırakılman,
Benim ve senin düşmanın tarafından, sandıkta alınman ve
gözümün önünde yetiştirilmen için sana, Kendimden sevgi verdim. 020 135 039

???? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
???? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Enıkzifîhi fît tâbûti fakzifîhi fîl yemmi felyulkîhil yemmu bis sâhlîli ye'huzhu
aduvvun lî ve aduvvun lehu(lehu), ve elkaytu aleyke mehabbeten minnî ve li tusnea
alâ aynî.

1. enıkzifî-hi (en ikzifî-hi) (kazefe) : onu koymasını : (bıraktı, koydu) 2. fî
et tâbûti : sandık içine, sandığa 3.fakzifî-hi (fe ikzifî-hi) : sonra onu bırak
4. fî el yemmi : denize 5. felyulkî-hi (fe li yulki-hi) : böylece onu çıkarsın,
atsın 6. el yemmu : deniz 7. bi es sâhlîli : sahile 8. ye'huz-hu : onu alır,
alacak 9. aduvvun lî : benim düşmanım 10. ve aduvvun lehu : ve onun düşmanı 11.
ve elkaytu : ve (attım) verdim 12. aleyke : sana 13.mehabbeten : sevgi, muhabbet
14. min-nî : benden, kendimden 15. ve li tusnea : ve senin yetiştirilmen için16.
alâ aynî : gözümün önünde

TAHA 020 135 040

MîM

Kızkardeşin yürürken:

- "Size, ona kefil olacak birisine çare(delil) olayım mı?

Böylece seni, annene döndürdük.

Onun, gözü aydın olsun ve

mahzun olmasın diye.

Ve birisini öldürmüştün.

O zaman seni, üzüntü(gam)den kurtarmıştık.

Ve seni, sınavlarla imtihan ettik.

Böylece Medyen halkı içinde senelerce kaldın.

Sonra kaderin gereği geldin ya Musa! 020 135 040

???? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ?????????? ??????????
??? ?????? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????
???? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????

İz temşî uhtuke fe tekûlu hel edullukum alâ men yekfuluh(yekfuluhu), fe
reca'nâke ilâ ummike key takarre aynuhâ ve lâ tahzen(tahzene), ve katelte nefsen
fe necceynâke minel gammi ve fetennâke futûnâ(futûnen), fe lebiste sinîne fî
ehli medyene summe ci'te alâ kaderin yâ mûsâ.

1. iz temşî : yürümüştü 2. uhtu-ke : senin kızkardeşin 3. fe : böylece, o zaman

4. tekûlu : söylüyor 5. hel edullu-kum alâ : size delil olayım mı, size yardım

edeyim mi6. men yekfulu-hu : ona kefil olacak kimse 7. fe : böylece 8. reca'nâ-

ke : seni geri döndürdük 9. ilâ ummi-ke : annene 10. key : için, diye 11.

takarre aynu-hâ : onun gözü aydın olsun, sevin sin 12. ve lâ tahzene : ve

kederlenmesin, mahzun olmasın 13. ve katelte : ve sen öldürdün 14. nefsen : bir

nefsi, bir kimseyi 15. fe : böylece, bundan sonra 16. necceynâ-ke : seni

kurtardık 17. min el gammi : gamdan, kederden, üzüntüden 18. ve fetennâ-ke : ve

seni imtihan ettik 19.futûnen : sınavlar 20. fe lebiste : böylece kaldın 21.

sinîne : senelerce, yıllarca 22. fî ehli medyene : Medyen halkı içinde 23. summe

: sonra 24. ci'te : sen geldin 25. alâ kaderin : bir kader üzerine, takdir

edilen zamanda26. yâ mûsâ : ey Musa

TAHA 020 135 041

MîM

"Ben seni kendim için seçtim." 020 135 041

????????????????? ??????????

Vastana'tuke li nefsi.

1. vastana'tu-ke (ve astana'tu-ke) (sanaa) (astanaa) : ve ben seni (seçip)

yetiştirdim : (yetiştirdi) : (seçip ayırıp yetiştirdi) 2. li nefsi : kendim için

TAHA 020 135 042

MîM

" Sen ve kardeşin, hüküm(âyet)lerimle daima yaşayın ve Kendisine gereksinim duyduğunuzda, hatırlayarak, alıp, yararlanabilecek(zikr)lerimi ihmal etmeyin." 020 135 042

???????? ????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ??? ?????????

İzheb ente ve ehûke bi âyâtî ve lâ teniyâ fî zikrî.

1. izheb : gidin 2. ente : sen 3. ve ehû-ke : ve (erkek) kardeşin 4. bi âyâtî : âyetlerimle, mucizelerimle 5. ve lâ teniyâ : ve gevşek davranmayın, ihmal etmeyin 6. fî zikrî : beni zikretmekte, benim zikrimde

TAHA 020 135 043

MİM

"Firavun'a gidin. Çünkü o azmıştır." 020 135 043

????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????

İzhebâ ilâ fir'avne innehu tagâ.

1. izhebâ : ikiniz gidin 2. ilâ fir'avne : firavuna 3. inne-hu : çünkü o, muhakkak ki o 4. tagâ : azdı

TAHA 020 135 044

MİM

Eğer karşınızdakilere aşırı bir üslub ve duruşla sözünüzü söylemezseniz, onun verilenlere gereksinim duyarak, verilenleri hatırlaması, alıp, onlardan yararlanma(zikr)ı veya

huşû duyması mümkün olabilir. 020 135 044

????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

Fe kûlâ lehu kavlen leyyinen leallehu yetezekkeru ev yahşâ.

1. fe : o zaman 2. kûlâ : ikiniz söyleyini insanlara, kullara 3. lehu : ona 4. kavlen : söz 5. leyyinen : yumuşak 6. lealle-hu : umulur ki o, böylece o 7. yetezekkeru : tezekkür eder (anlar) 8. ev : veya 9. yahşâ : korkar, huşû duyar

TAHA 020 135 045

MİM

- "Rabbimiz gerçekten biz, onun bize karşı davranışlarında; aşırı(ıfrat)ya gitmesinden

veya şiddete kadar varan azgın davranmasından korkuyoruz." dediler. 020 135 045

??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????

Kâlâ rabbenâ innenâ nehâfu en yefruta aleynâ ev en yatgâ.

1. kâlâ : (ikisi) dediler 2. rabbe-nâ : Rabbimiz 3. inne-nâ : gerçekten biz 4. nehâfu : korkuyoruz 5. en yefruta : ifrata kaçması, aşırı davranması 6. aleynâ : bize (karşı) 7. ev : veya, ya da 8. en yatgâ : azgın davranması

TAHA 020 135 046

MİM

(Alla):

"Hiçbiriniz korkmayın!

Muhakkak ki Ben, sizinle beraberim, işitirim ve görürüm." dedi. 020 135 046

?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâle lâ tehâfâ innenî meakumâ esmau ve erâ.

1. kâle : dedi 2. lâ tehâfâ : korkmayın 3. inne-nî : muhakkak ki ben 4. mea-kumâ : sizinle (ikinizle) beraberim 5. esmau : işitirim 6. ve erâ : ve görürüm

TAHA 020 135 047

MİM

0 halde ona gidin.

0 halde biz insan(kul)lar senin Rabbinin Resulleriyiz.

0 halde İsrailoğulları'nı bizimle beraber gönder

ve onlara azap etme

Sana Rabbinden hüküm(âyet) getirdik.

Ve hidayete tâbî olanlara selâm olsun." 020 135 047

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
??? ???? ???? ?

Fe'tiyâhu fe kûlâ innâ resûlâ rabbike fe ersil meanâ benî isrâîle ve lâ
tuazzibhum, kad ci'nâke bi âyetin min rabbik(rabbike), ves selâmu alâ
menittebeal hudâ.

1. fe'tiyâ-hu : o halde (ikiniz) ona gidin 2. fe : o zaman, öyleyse, böylece 3.
kûlâ : ikiniz söyleyin, kullar 4. in-nâ : muhakkak biz 5. resûlâ : iki resûl,
iki elçi 6. rabbi-ke : senin Rabbin 7. fe : artık 8. ersil : gönder 9. mea-nâ :
bizimle beraber 10. benî isrâîle : İsrailoğulları 11. ve lâ tuazzib-hum : ve
onlara azap etme 12. kad : olmuştu, oldu 13. ci'nâ-ke bi : sana getirdik 14.
âyetin : âyet, mucize 15. min rabbi-ke : senin Rabbinden 16.ve es selâmu : ve
selâm 17. alâ men ittebea : tâbî olanlara 18. el hudâ : hidayet

TAHA 020 135 048

MîM

Muhakkak ki,

yalanlayanların ve

yüz çevirenlerin üzerine azap olduğu bize vahyolundu. 020 135 048

????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
İnnâ kad ûhıye ileynâ ennel azâbe alâ men kezzebe ve tevellâ.

1. innâ : muhakkak 2. kad : olmuştu 3. ûhıye : vahyolundu 4. ileynâ : bize 5.
enne el azâbe : azabın olduğu 6. alâ : üzerine 7. men kezzebe (kezzebe) :
yalanlayan kimse, inkâr eden : (yalanladı) 8. ve tevellâ : ve yüz çevirirler

TAHA 020 135 049

MîM

(Firavun):

- "Sizin Rabbiniz kim, ey Mûsâ?" dedi. 020 135 049

????? ???? ???? ???? ???? ?

Kâle fe men rabbikumâ yâ mûsâ.

1. kâle : dedi 2. fe : o zaman, böylece 3. men : kim 4. rabbi-kumâ : (siz)
ikinizin Rabbi 5. yâ mûsâ : ey Musa

TAHA 020 135 050

MîM

(Hz. Musa):

- "Bizim Rabbiniz, herşeye yaradılışını lütfeden (ihsan eden) sonra da hidayete
erdirendir." dedi. 020 135 050

????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Kâle rabbunellezî a'tâ kulle şey'in halkahu summe hedâ.

1.kâle: dedi 2.rabbu-na ellezî: bizim Rabbiniz ki o 3.a'tâ: verdi, lütfetti, ihsan
etti 4.kulle: her, bütün, hepsi 5.şey'in: şey 6.halka-hu: onun yaratılışı 7.summe:
sonra 8.hedâ: hidayete erdirdi

TAHA 020 135 051

MîM

(Firavun):

- "Öyleyse önceki nesillerin durumu nedir?" diye sordu. 020 135 051

????? ???? ???? ???? ???? ?

Kâle fe mâ bâlul kurûnil ûlâ.

1. kâle : dedi 2. fe : o zaman, böylece, öyleyse 3. mâ bâlu : durumu nedir (ne
haldedirler) 4. el kurûni : aynı zamanın insanları, nesiller 5. el ûlâ :
evvelkiler, öncekiler

TAHA 020 135 052

MîM

- "Onun ilmi, Rabbinin indinde bir kitap'tadır.

Benim Rabbin yanlışı yapmaz ve unutmaz." dedi. 020 135 052

????? ?????????? ????? ?????? ??? ??????? ????? ?????? ?????? ??????

Kâle ilmuhâ inde rabbî fî kitâb(kitâbin), lâ yadillu rabbî ve lâ yensâ.

1. kâle : dedi 2. ilmu-hâ : onun ilmi 3. inde : katında, yanında 4. rabbî : Rabbim 5. fî kitâbin : bir kitapta 6. lâ yadillu : gaflette olmaz, yanlış yapmaz 7. rabbî : Rabbim 8. ve lâ yensâ : ve unutmaz

TAHA 020 135 053

Mîm

Yeryüzünü size döşek yapan,
orada sizin için yollar açan ve
semadan su indiren O'dur.

Sonra da onunla, farklı farklı bitkilerden çiftler çıkardık. 020 135 053

???????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????

Ellezî ceale lekumul arda mehden ve seleke lekum fîhâ subulen ve enzele mines semâi mââ(mâen), fe ahrecnâ bihî ezvâcen min nebâtin şettâ.

1. ellezî : ki o, odur 2. ceale : kıldı, yaptı 3. lekum : sizin için, size 4. el arda : yeryüzü 5. mehden : beşik, döşek 6. ve seleke : ve açtı 7. lekum : sizin için, size 8. fî-hâ : orada 9. subulen : yollar 10. ve enzele : ve indirdi 11. min es semâi : semadan 12. mâen : su 13. fe : böylece, bundan sonra 14. ahrec-nâ : çıkardık 15. bi-hi : onunla 16. ezvâcen : çiftler 17. min nebâtin : bitkiden, nebattan 18. şettâ : ayrı ayrı, farklı farklı

TAHA 020 135 054

Mîm

Yeyin ve hayvanlarınızı otlatın!

Muhakkak ki bunda, akıl sahipleri için elbette hüküm(âyet)ler vardır. 020 135 054

??????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
Kulû ver'av en'âmekum, inne fî zâlike le âyâtin li ulîn nuhâ.

1. kulû : yeyin 2. ver'av (ve er'av) : ve otlatın, güdün 3. en'âme-kum : sizin hayvanlarınız 4. inne : muhakkak 5. fî zâlike : bunda vardır 6. le âyâtin : elbette âyetler 7. li ulîn : sahipleri için 8. nuhâ : akıl

TAHA 020 135 055

Mîm

Sizi, ondan var ettik.

Ve sizi, oraya döndüreceğiz.

Ve sizi, ondan bir kere daha çıkaracağız. 020 135 055

????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
?

Minhâ halaknâkum ve fîhâ nuîdukum ve minhâ nuhrucukum târeten uhrâ.

1. min-hâ : ondan 2. halaknâ-kum : sizi yarattık 3. ve fîhâ : ve oraya 4. nuîdu-kum : sizi geri döndüreceğiz 5. ve min-hâ : ve ondan 6. nuhrucu-kum : sizi çıkaracağız 7. târeten : kere, defa 8. uhrâ : diğer

TAHA 020 135 056

Mîm

Ve bilinmelidir ki; hüküm(âyet)lerimizin hepsini, ona gösterdik.

Buna rağmen yalanladı ve yalanında direndi. 020 135 056

????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lekad ereynâhu âyâtinâ kullehâ fe kezzebe ve ebâ.

1. ve lekad : ve andolsun 2. ereynâ-hu : ona gösterdik 3. âyâti-nâ : âyetlerimiz 4. kulle-hâ : onun hepsini 5. fe : böylece, buna rağmen 6. kezzebe : yalanladı 7. ve ebâ : ve diretti

TAHA 020 135 057

Mîm

"Sen bizi, sihrin ile yurdumuzdan çıkarmak için mi geldin ya Musa?" diye sordu.

020 135 057

????? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ??? ??????

Kâle e ci'tenâ li tuhricenâ min ardınâ bi sihrike yâ mûsâ.

1. kâle : dedi 2. e ci'te-nâ : bize mi geldin 3. li tuhrice-nâ : bizi çıkarman (çıkarmak) için 4. min ardı-nâ : ülkemizden, yurdumuzdan 5. bi sihri-ke : sihrin ile 6. yâ mûsâ : ey Musa

TAHA 020 135 058

MîM

Öyleyse biz de sana mutlaka onun gibi bir sihir getireceğiz.

Şimdi, seninle bizim aramızda;

bir zaman,

bizim ve senin,

ihtilâf etmeyeceğimiz uygun bir yer tayin et. 020 135 058

????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??????

Fe le ne'tiyenneke bi sıhrin mislihî fec'al beyne-nâ ve beyneke mev'ıden lâ nuhlifuhu nahnu ve lâ ente mekânen suvâ(suven).

1. fe : artık, böylece, öyleyse 2. le ne'tiyenne-ke bi : mutlaka sana getireceğiz 3. sıhrin : bir sihir 4. misli-hî : onun gibi 5. fec'al (fe ic'al) : bundan sonra yap, tayin et 6. beyne-nâ ve beyne-ke : bizimle senin aranda (seninle bizim aramızda) 7. mev'ıden : buluşma zamanı 8. lâ nuhlifu-hu : onda ihtilâf etmeyelim 9. nahnu : biz 10. ve lâ ente : ve sen yapma 11. mekânen : mekân, yer 12. suven : şartların eşit olduğu bir yer, uygun bir yer

TAHA 020 135 059

MîM

(Musa):

- "Sizin buluşma zamanınız,

ziynet (bayram) günü ve

insanların toplandığı, duhan (kuşluk) vakti olsun." dedi. 020 135 059

????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????

Kâle mev'ıdukum yevmuz zîneti ve en yuhşeren nâsu duhâ(duhan).

1. kâle : dedi 2. mev'ıdu-kum : sizin buluşma zamanınız 3. yevmu ez zîneti : ziynet (bayram) günü 4. ve en yuhşere : ve toplanması 5. en nâsu : insanlar 6. duhan : duhan, kuşluk vakti

TAHA 020 135 060

MîM

Böylece firavun dönüp, gitti ve sonra hilelerini topladıktan sonra geri geldi.

020 135 060

????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????

Fe tevellâ fir'avnu fe cemea keydehu summe etâ.

1. fe : böylece, öyleyse 2. tevellâ : yüz çevirdi, dönüp gitti, vazgeçti 3. fir'avnu : firavun 4. fe : artık, böylece 5. cemea : biraraya getirdi, topladı 6. keyde-hu : hilesini 7. summe : sonra 8. etâ : geldi

TAHA 020 135 061

MîM

Musa onlara şöyle dedi:

- "Size yazıklar olsun!

Alla'a yalanla iftira etmeyin yoksa sizi azapla yok eder.

(O'na) iftira eden(ler) heba olmuştur." 020 135 061

????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????????
?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????

Kâle lehum mûsâ veylekum lâ tefterû alallâhi keziben fe yushıtekum bi azâb(azâbin), ve kad hâbe menifterâ.

1. kâle : dedi 2. lehum : onlara, onlar için 3. mûsâ : Musa 4. veyle-kum : size yazıklar olsun 5. lâ tefterû : iftira etmeyin 6. alallâhi (alâ allâhi) : Allah'a

7. keziben : yalan olarak, yalanla 8. fe : o zaman, yoksa, bu sebeple 9. yushite-kum : sizi yok eder 10. bi azâbin : azap ile 11. ve kad : ve oldu, olmuştur 12. hâbe : heba oldu, hüsrana uğradı 13. men ifterâ : iftira eden

TAHA 020 135 062

MîM

Böylece işlerini (hilelerini), kendi aralarında görüştüler, tartıştılar) ve gizlice konuştular. 020 135 062

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe tenâzeû emrehum beynehum ve eserrûn necvâ.

1. fe : böylece, artık 2. tenâzeû : tartıştılar, istişare yaptılar, görüştüler 3. emre-hum : işlerini 4. beyne-hum: aralarında 5. ve eserrû : ve gizlediler, sır olarak sakladılar 6. en necvâ : fısıltı, gizli konuşma

TAHA 020 135 063

MîM

"Bu ikisi gerçekten iki sihirbazdır. Sihirleri ile sizi yurdunuzdan çıkarmak ve üstün olan dîninizi, yok etmek istiyorlar." dediler. 020 135 063

????????? ???? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????

Kâlû in hâzâni le sâhirâni yurîdâni en yuhricâkum min ardıkum bi sihrihimâ ve yezhebâ bi tarîkatikumul muslâ.

1. kâlû : dediler 2. in hâzâni : bu ikisi (... ise) 3. le sâhirâni : elbette iki sihirbaz 4. yurîdâni : ikisi istiyor 5. en yuhricâ-kum : sizi çıkarmak 6. min ardı-kum : yurdunuzdan 7. bi sihri-himâ : sihirleri ile (ikisinin sihri) 8. ve yezhebâ bi : ve gideriyor, yok ediyor 9. tarîkatî-kum : sizin tarikatınız (dîniniz) 10. el muslâ : üstün olan, en alâ olan

TAHA 020 135 064

MîM

(Fıravun):

- "Artık hilelerinizi (sihirlerinizi) toplayın. Sonra saf saf (sırayla) gelin. Ve o gün üstün gelen, felâha (kurtuluşa, zafere) ulaşmış olur." dedi 020 135 064

????????????? ?????????? ?????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ???? ????
???????

Fe ecmiû keydekum summe'tû saffâ(saffen), ve kad eflehal yevme menista'lâ.

1. fe : böylece, artık 2. ecmiû : toplayın 3. keyde-kum : hilelerinizi 4. summe a'tû : sonra gelin 5. saffen : saf saf, sırayla 6. ve kad : ve olmuştur 7. efleha : felâha, zafere ulaştı 8. el yevme : o gün 9. men ista'lâ : üstünlük sağlayan (alâ olan)

TAHA 020 135 065

MîM

"Ya Musa, sen mi atarsın yoksa önce atan biz mi olalım?" diye sordular. 020 135 065

????????? ??? ??????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???? ??????
?

Kâlû yâ mûsâ immâ en tulkîye ve immâ en nekûne evvele men elkâ.

1. kâlû : dediler 2. yâ mûsâ : ey Musa 3. immâ (ve immâ) : öyle mi veya böyle mi olsun 4. en tulkîye : senin atman 5. (immâ) ve immâ : öyle mi veya böyle mi olsun 6. en nekûne : bizim olmamız 7. evvele : ilk, birinci 8. men elkâ : atan kimse

TAHA 020 135 066

MîM

(Musa):

- "Hayır, atın!" dedi.

Böylece (onları attıkları) zaman onların ipleri ve asaları, kendisine, onların

sihirlerinden dolayı "hızla hareket ediyor" gibi göründü. 020 135 066

????? ???? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ?????????? ?????????? ??? ???
????????? ?????????? ??????????

Kâle bel elkû, fe izâ hıbâluhum ve ısıyyuhum yuhayyelu ileyhi min sıhrihim enneâ tes'â.

1. kâle : dedi 2. bel : hayır 3. elkû : atın, bırakın 4. fe : öyleyse, artık 5. izâ : olduğu zaman 6. hıbâlu-hum : onların ipleri 7. ve ısıyyu-hum : ve onların asaları 8. yuhayyelu : öyle görünüyor (hayal olarak görünüyor) 9.ileyhi : ona 10. min sıhri-him : onların sihirlerinden (dolayı) 11. enne-hâ : onun olduğu 12. tes'â : koşuyor, hızla hareket ediyor

TAHA 020 135 067

MİM

Bu sebeple Mûsâ, içinde bir korku hissetti. 020 135 067

????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????

Fe evcese fî nefsihî hîfeten mûsâ.

1. fe : öyleyse, artık, bu yüzden 2. evcese : hissetti 3. fî nefsi-hi : nefsinde, kendinde 4. hîfeten : bir korku 5.mûsâ : Musa

TAHA 020 135 068

MİM

"Korkma! Muhakkak ki sen, sen üstünsün." dedik. 020 135 068

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

Kulnâ lâ tehaf inneke entel a'lâ.

1. kulnâ : söyledik, dedik 2. lâ tehaf : korkma 3. inne-ke : muhakkak ki sen 4. ente : sen 5. el a'lâ : üstün olan

TAHA 020 135 069

MİM

Ve sağ elindeki (asanı) at, onların yaptığı şeyleri yutacak. Onların yaptıkları sadece sihirbaz hilesidir ve sihirbazlar, nereden gelirse gelsinler, felâha (kurtuluşa) eremezler. 020 135 069

????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

Ve elkı mâ fî yemînike telkaf mâ sanaû, innemâ sanaû keydu sâhır(sâhırin), ve lâ yuflihus sâhıru haysu etâ.

1. ve elkı : ve at, bırak 2. mâ fî yemîni-ke : sağ elindeki şeyi 3. telkaf : yutar, yutacak 4. mâ sanaû : onların yaptıkları şeyler 5. innemâ : sadece 6. sanaû : onların yaptığı 7. keydu : hiledir 8. sâhırin : sihirbaz 9. ve lâ yuflihu : ve felâha eremez, kurtuluşa eremez, iflâh olmaz 10. es sâhıru : sihirbaz, sihir yapan 11. haysu : nerede, nereden 12. etâ : geldi

TAHA 020 135 070

MİM

Bunun üzerine sihirbazlar secde ederek yere kapandılar. Biz:
- "Harun ve Musa'nın Rabbine îmân ettik." dediler. 020 135 070

????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe ulkıyes seharatu succeden kâlû âmennâ bi rabbi hârûne ve mûsâ.

1. fe : böylece, bunun üzerine 2. ulkıye : atıldılar, yere kapandılar 3. es seharatu : sihirbazlar 4. succeden : secde ederek 5. kâlû : dediler 6. âmennâ : biz îmân ettik 7. bi rabbi : Rabbine 8. hârûne : Harun 9. ve mûsâ : ve Musa

TAHA 020 135 071

MİM

dedi:

- "Ben size izin vermeden mi o'na inandınız?" dedi,
- "Mutlaka size hileciliği öğreten ustanız o olmalı!

Ama hiç şüphemiz olmasın ki, bu ihanetinizden ötürü, çoğunuzun ellerini

ayaklarını,
* kendi mülkiyetinden ve
* mülki iktidarından çıkartmakla
kesmiş olacağım ve yine hiç şüpheniz olmasın ki, pek çoğunuzun canlarını,
hurma kütüğüne asarak kendi
* mülkiyetlerinden ve
* iktidarlarından çıkartıp, alacağım.
Böylece hangimizin azapta
* daha zorlu ve
* daha sürekli olduğunu iyice anlayasınız!" 020 135 071

????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????
????????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
?????????????

Kâle âmentum lehu kable en âzene lekum, innehu le kebîrukumullezî allemekumus
sihr(sihra), fe le ukattianne eydiyekum ve erculekum min hilâfin ve le
usallibennekum fî cuzûn nahli ve le ta'lemunne eyyunâ eşeddu azâben ve ebkâ.
1. kâle : dedi 2. âmentum : inandınız mı, îmân mı ettiniz 3. lehu : ona 4. kable
: önce 5. en âzene : (benim) izin vermem 6. lekum : size 7. inne-hu : muhakkak o
8. le : elbette, mutlaka 9. kebîru-kum : sizin büyüğünüz 10. ellezî : ki o 11.
alleme-kum : size öğretti 12. es sihra : sihir, büyü, hile 13. fe : artık,
öyleyse 14. le ukattianne : mutlaka keseceğim, mutlaka kendi mülkiyetinden ve
mülki iktidarından çıkartmakla kesmiş olacağım 15. eydiye-kum : sizin
ellerinizi 16. ve ercule-kum : ve sizin ayaklarınızı 17. min hilâfin : çapraz
olarak 18. ve le usallibenne-kum : ve mutlaka sizi asacağım, mutlaka
canlarınızı, kendi mülkiyetlerinizden ve iktidarlarınızdan çıkartıp, alacağım
19. fî : içinde, de 20. cuzûl en nahli : hurma ağacının gövdesi 21. ve le
ta'lemunne : ve mutlaka öğreneceksiniz 22. eyyu-nâ : hangimiz 23. eşeddu : daha
şiddetli, daha kuvvetli 24. azâben : azap 25. ve ebkâ : ve daha uzun süreli,
daha kalıcı olan, bâki olan

TAHA 020 135 072

MîM

- "Bize gelen mucizelere karşılık olarak asla seni tercih etmeyiz (üstün
tutmayız).
Çünkü bizi, O var etti.
Bu durumda sen, yapacağını yap.
Fakat sen, ancak ve ancak bu algılanabilen(dünya) hayatta yaparsın." dediler.
020 135 072

????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????
Kâlû len nu'sireke alâ mâ câenâ minel beyyinâti vellezî fataranâ fakdi mâ ente
kâd(kâdin), innemâ takdî hâzihil hayâted dunyâ.

1. kâlû : dediler 2. len nu'sire-ke : asla seni tercih etmeyiz, üstün tutmayız
3. alâ mâ câe-nâ : bize gelenlere karşı 4. min el beyyinâti : beyyinelerden,
mucizelerden 5. vellezî (ve ellezî) : ve o 6. fatara-nâ : bizi yarattı 7. fakdi
(fe ikdi) : artık yap 8. mâ : şey 9. ente : sen 10. kâdın : yapan kişi 11.
innemâ : ancak, sadece 12. takdî: sen yaparsın 13. hâzihi : bu 14. el hayâte ed
dunyâ : dünya hayatı

TAHA 020 135 073

MîM

* hatalarımızı ve
* bizi ona karşı aldatarak(sihir), bize zorla yaptırdığın şeylerden dolayı bizi
affetsin.
Muhakkak ki biz, günahlarımızı sevaba çevir(mağfiret)mesi için Rabbimize îmân
ettik.
Ve Allâ;
* hem daha hayırlıdır ve
* hem daha devamlı ve sürekli. 020 135 073

?????? ??????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ????? ?????????????? ?????
??? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
İnnâ âmennâ bi rabbînâ li yagfire lenâ hatâyânâ ve mâ ekrehtenâ aleyhi mines
sihr(sihri), vallâhu hayrun ve ebkâ.

1. innâ- inne nâ : muhakkak ki biz 2. âmennâ : (biz) îmân ettik 3. bi rabbi-nâ :
Rabbimize 4. li yagfire : mağfiret etmesi 5. lenâ : bizi 6. hatâyâ-nâ : bizim
hatalarımız 7. ve mâ ekrehte-nâ : ve bize yaptırdığın kerih (çirkin) şeyler 8.
aleyhi : ona, ona karşı 9. min es sihri : sihirden 10. vallâhu (ve allâhu) : ve
Allah 11. hayrun: daha hayırlı 12. ve ebkâ : ve daha uzun süreli, daha kalıcı
olan, bâki olan

TAHA 020 135 074

MîM

Şüphesiz, kim Rabbine günahkâr olarak varırsa, kesinlikle ona cehennem vardır.
Orada;

* ne ölebilir ve

* ne de hükümlere ters düştüğünden dolayı sahip olduğu aşırı utanmanın getirdiği
aşırı pişmanlık duygusundan kurtulabilir. 020 135 074

??????? ??? ?????? ??????? ?????????? ??????? ???? ?????????? ??? ??????? ??????? ?
????? ??????

İnnehu men ye'ti rabbehu mucrimen fe inne lehu cehennem(cehenneme), lâ yemûtu
fîhâ ve lâ yahyâ.

1. inne-hu : muhakkak o 2. men ye'ti : kim gelirse 3. rabbe-hu : onun Rabbi 4.
mucrimen : suçlu olarak 5. fe : öyleyse, artık, bundan sonra 6. inne :
muhakkak 7. lehu : onun için, onun 8. cehenneme : cehennem 9. lâ yemûtu : ölmez
10. fî-hâ : orada 11. ve lâ yahyâ : ve canlanmaz, yaşamaz, hayy olmaz (olamaz),
ve hükümlere ters düştüğünden dolayı sahip olduğu aşırı utanmanın getirdiği
aşırı pişmanlık duygusundan kurtulamaz.

TAHA 020 135 075

MîM

Ve kim hak yemeden(salih) ameller yapmışsa ve
O'na Hak yemeyen(mü'min) olarak gelirse, o zaman işte onlar,
onlar için yüksek dereceler vardır. 020 135 075

??????? ?????????? ?????????? ???? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????
????? ??????????

Ve men ye'tihî mu'minen kad amiles sâlihâti fe ulâike lehumud derecâtul ulâ.

1. ve men : ve kim 2. ye'ti-hî : ona gelir 3. mu'minen : mü'min olarak 4. kad :
olmuştu 5. amile es sâlihâti : salih ameller (nefs tezkiyesi) 6. fe : böylece,
artık 7. ulâike : işte onlar 8. lehum : onlar için vardır 9. ed derecâtu:
dereceler 10. el ulâ : yüksek İmam

TAHA 020 135 076

MîM

İçinde ömür boyu(halid) kalacakları, altından nehirler akan adn cennetleri
vardır.

Ve işte bu, tezkiye olanların mükâfatıdır. 020 135 076

????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??
????? ??? ??????????

Cennâtu adnin tecrî min tahtihel enhâru hâlidîne fîhâ ve zâlike cezâu men
tezekkâ.

1. cennâtu : cennetler 2. adnin : adn 3. tecrî : akar 4. min tahti-hâ : onun
altından 5. el enhâru : nehirler 6. hâlidîne : ebedî kalıcı olanlar (kalacaklar)
7. fî-hâ : orada 8. ve zâlike : ve işte bu 9. cezâu : karşılık (ceza veya
mükâfat) 10. men tezekkâ : nefis tezkiyesi yapan kimse

TAHA 020 135 077

MîM

Ve bilinmelidir Biz, Musa'ya vahyettik ki:
- "Kullarımla gece çıkıp yürü!
Sonra da vurarak onlar için kuru bir yol aç!
yetişmesinden korkma ve endişe etme!" 020 135 077

????????? ???????????? ????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????
?? ??? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????

Ve lekad evhaynâ ilâ mûsâ en esri bi ibâdî fadrib lehum tarîkan fîl bahri
yebesâ(yebesen), lâ tehâfu dereken ve lâ tahşâ.

1. ve lekad : ve andolsun 2. evhaynâ : vahyettik 3. ilâ mûsâ : Musa'ya 4. en
esri : yürümek, yürümesi 5. bi ibâdî : kullarım ile 6. fadrib (fe ıdrib) : sonra
vur7. lehum : onlar için, onlara 8. tarîkan : tarîk, bir yol 9. fî el bahri :
denizde 10. yebesen : kuru 11. lâ tehâfu : korkma 12. dereken : arkadan
yetişerek 13. ve lâ tahşâ: ve endişelenme

TAHA 020 135 078

MİM

Böylece firavun ordusuyla onları takip etti.

Bunun üzerine deniz, onların üzerine öyle bir kapanışla kapandı ki, onları
örterek kapladı. 020 135 078

????????????????? ???????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ????????????

Fe etbeahum fir'avnu bi cunûdihî fe gâsiyehum minel yemmi mâ gâsiyehum.

1. : 2. etbea-hum : 3. : 4. : ordusuyla 5. : böylece 6. gâsiye-hum : onları
kapladı 7. min el yemmi : denizden, deniz 8. mâ gâsiye-hum : onları (nasıl)
kapladı, (öyle bir) kapladı ki

TAHA 020 135 079

MİM

Ve firavun, kavmini dalâlette bıraktı ve (kavmini) hidayetten men etti. 020 135
079

??????????? ???????????? ?????????? ?????? ??????

Ve edalle fir'avnu kavmehu ve mâ hedâ.

1. ve edalle : ve dalâlette bıraktı 2. fir'avnu : firavun 3. kavme-hu : kendi
kavmini 4. ve mâ hedâ : ve hidayete mani oldu, hidayetten men etti

TAHA 020 135 080

MİM

Ey benî İsrail!

Sizi düşmanınızdan kurtarmıştık.

Ve Tur'un sağ tarafında sizinle söz(vaad)leştik ve
size kudret helvası ve bildircin indirdik. 020 135 080

??? ?????? ???????????????? ????? ?????????????????? ?????? ???????????????? ?????????????????????? ???
????? ?????????? ???????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????

Yâ benî isrâîle kad enceynâkum min aduvvikum ve vâadnâkum cânibet tûril eymene
ve nezzelnâ aleykumul menne ves selvâ.

1. yâ benî isrâîle : ey İsrailoğulları 2. kad : olmuştu 3. enceynâ-kum : sizi
kurtardık 4. min aduvvi-kum : düşmanlarınızdan 5. ve vâadnâ-kum : ve sizinle
vaadleştik6. cânibe : yan tarafında 7. et tûri : Tur 8. el eymene : sağ taraf 9.
ve nezzelnâ : ve biz indirdik 10. aleykum : üzerinize, size 11. el menne :
kudret helvası12. ve es selvâ : ve bildircin

TEMİZİ DE PİŞİDE

HELALİ DE HARAMI DA VEREN YARADANDIR!...

TAHA 020 135 081

MİM

Sizi rızıklandırdığımız şeylerin

temiz ve

helâl olanlarından yiyin.

Ve bu konuda aşırı da gitmeyin. Aksi takdirde size gazabım iner.

Ve kimin üzerine gazabım inerse, artık o heva olmuştur. 020 135 081

?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ????? ?????????? ????? ?????????? ?????????
?? ????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
Kulû min tayyibâti mâ rezaknâkum ve lâ tatgav fîhi fe yahille aleykum gadabî ve
men yahlil aleyhi gadabî fe kad hevâ.

1. kulû : yeyin 2. min tayyibâti : temiz ve helâl olanlardan 3. mâ rezaknâ-kum :
sizi rızıklandırdığımız şeyler 4.ve lâ tatgav : ve azgınlık (nankörlük) yapmayın
5. fî-hi : onda, bu konuda 6. fe : artık, bundan sonra, aksi halde 7. yahille :
iner 8. aleykum : sizin üzerinize 9. gadabî : benim gazabım 10. ve men yahlil :
ve kime inerse 11. aleyhi : üzerine, ona 12. gadabî : benim gazabım 13. fe :
artık, bundan sonra 14. kad : olmuştur 15. hevâ : heva oldu (dalâlete düştü)

TAHA 020 135 082

MîM

"Şüphe yok ki;
tevbe edip inanan ve
hak yenilmeyen(salih) ameller işleyen,
sonra da doğru yol üzere devam eden kimse için son derece affedicimim." 020 135
082

????????? ???????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

Ve innî le gaffârun li men tâbe ve âmene ve amile sâlihan summehtedâ.
1. ve in-nî : ve muhakkak ki ben 2. le gaffârun : elbette, mutlaka gafur olan,
mağfiret eden (günahları 3. li men : kimse için 4. tâbe : tövbe etti (mürşidin
önünde) 5. ve âmene : ve âmenû oldu (ölmeden evvel Allah'a ulaşmayı diledi) ve
kalbine îmân yazılıp mü'min oldu 6. ve amile sâlihan : ve salih ameller (nefsi
islâh edici ameller) yaptı 7. summe : sonra 8. ihtedâ : hidayete erdirildi

TAHA 020 135 083

MîM

Ey Musa!

Seni, kavminden (ayırıp) sana acele ettiren nedir? 020 135 083

????? ???????????? ??? ?????????? ??? ??????

Ve mâ a'celeke an kavmike yâ mûsâ.

1. ve mâ a'cele-ke : ve sana acele ettiren nedir 2. an kavmi-ke : seni kavminden
3. yâ mûsâ : ey Musa

TAHA 020 135 084

MîM

(Musa):

- "Onlar, onlar benim izim üzerindeler (benim arkamdan geliyorlar).

Ve Rabbim ben, Senin rızan için acele ettim." dedi. 020 135 084

????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ???????????? ?????????? ?????? ??????????

Kâle hum ulâi alâ eserî ve aciltu ileyke rabbi li terdâ.

1. kâle : dedi 2. hum : onlar 3. ulâi : onlar 4. alâ eserî : benim izim üzerinde
5. ve aciltu : ve acele ettim 6. ileyke : sana 7. rabbi : Rabbim 8. li terdâ :
senin rızan için, senin razı olman (için)

TAHA 020 135 085

MîM

(Alla):

- "Muhakkak ki Biz, böylece senin halkını, senden sonra imtihan etmiştik.

Ve Samiri, onları dalâlete düşürdü." dedi. 020 135 085

????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

Kâle fe innâ kad fetennâ kavmeke min ba'dike ve edallehumus sâmiriyy(sâmiriyyu).

1. kâle : dedi 2. fe : böylece, artık 3. in-nâ : muhakkak biz 4. kad : olmuştur
5. fetennâ : imtihan ettik 6. kavme-ke : senin kavmin 7. min ba'di-ke : senden
sonra 8. ve edalle-hum : ve onları dalâlete düşürdü 9. es sâmiriyyu : Samiri

TAHA 020 135 086

MİM

Bunun üzerine Musa, üzümlere(eseifle) öfke(gadap)yle kavmine döndü.

- "Ey kavmim!

Rabbiniz size, güzel bir siz(vaad)le söz vermedi mi?

Buna rağmen anlaşma(ahd) süresi size uzun mu geldi?

Yoksa Rabbinizin gazabının üzerinize inmesini mi istediniz?

Bu sebeple mi sizden aldığım söz(vaad)ünüzü yerine getirmediniz?" diye sordu.

020 135 086

????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????

Fe recea mûsâ ilâ kavmihî gadbâne esifâ(esifen), kâle yâ kavmi e lem yaïdkum rabbukum va'den hasenâ(hasenen), e fe tâle aleykumul ahdu em eredtum en yahille aleykum gadabun min rabbikum fe ahleftum mev'idî.

1. fe : o zaman, böylece 2. recea : geri döndü 3. mûsâ : Musa 4. ilâ kavmi-hi : kendi kavmine 5. gadbâne : öfkeli olarak, öfkeyle 6. esifen : üzüntülü olarak, üzümlere 7. kâle : dedi 8. yâ kavmi : ey kavmim 9. e lem : olmadı mı 10. yaïd-kum : size vaadetti 11. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 12. va'den : vaad 13. hasenen : güzel 14. e fe tâle : buna rağmen (süre) uzun mu 15. aleykum : size 16. el ahdu : ahd 17. em eredtum : yoksa siz istediniz mi 18. en yahille : inmesi 19. aleykum : sizin üzerinize, size 20. gadabun : gazap 21. min rabbi-kum : Rabbinizden 22. fe : artık, bu sebeple 23. ahleftum : yerine getirmediniz, döndünüz, ihtilâfa düştünüz 24. mev'idî : bana verilen vaad, benim vaadim

TAHA 020 135 087

MİM

Şöyle dediler:

- "Sana verdiğimiz sözden kendi isteğimizle caymış değiliz.

Fakat biz Mısır halkının mücevheratından yüklü miktarlarda takınmıştık.

İşte onları ateşe attık. Sâmirî de aynı şekilde attı." 020 135 087

????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????

Kâlû mâ ahlefnâ mev'ideke bi melkinâ ve lâkinnâ hummilnâ evzâren min zînetil kavmi fe kazefnâhâ fe kezâlike elkâs sâmiriyy(sâmiriyyu).

1. kâlû : dediler 2. mâ ahlefnâ : biz dönmedik, hilâf etmedik 3. mev'ide-ke : sana vaadimizden 4. bi melki-nâ (mülk) : kendi isteğimizle (irademizle) : (güç, kuvvet, idare) 5. ve lâkin-nâ : ve lâkin biz, ancak biz 6. hummil-nâ : bize yüklendi 7. evzâren : ağırlıklar 8. min zîneti : süs eşyalarından 9. el kavmi : kavim 10. fe : böylece, bu yüzden 11. kazefnâ-hâ : biz onu (onları) attık 12. fe : o zaman, sonra 13. kezâlike : işte böyle, böylece, bunun gibi 14. elkâ : attı 15. es sâmiriyyu : Samiri

TAHA 020 135 088

MİM

Böylece onlar için (ortaya) böğüren bir buzağı heykeli çıkardı. Ve onlara (Samiri ve taraftarları): "Bu, sizin ilâhınız ve Musa'nın da ilâhı, fakat o unuttu." dediler. 020 135 088

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???????
?? ?????????? ??????????

Fe ahrece lehum ıclen ceseden lehu huvârun fe kâlû hâzâ ilâhukum ve ilâhu mûsâ fe nesiye(nesiye).

1. fe : böylece 2. ahrece : çıkardı 3. lehum : onlar için, onlara 4. ıclen : bir buzağı 5. ceseden : ceset, heykel 6. lehu : onun için, ona, o 7. huvârun : böğüren 8. fe : o zaman, böylece 9. kâlû : dediler 10. hâzâ : bu 11. ilâhu-kum : sizin ilâhınız 12. ve ilâhu : ve ilâh 13. mûsâ : Musa 14. fe : artık, fakat 15. nesiye : unuttu

TAHA 020 135 089

MİM

Onlara sözle cevap vermediğini ve

onlara zarar veya
fayda vermeye malik olmadığını görmüyorlar mı? 020 135 089

??????? ???????? ?????? ???????? ?????????? ???????? ?????? ?????????? ?????? ??????
????? ????????

E fe lâ yerevne ellâ yerciu ileyhim kavlen ve lâ yemliku lehum darren ve lâ
nef'â(nef'an).

1. e fe lâ yerevne : hâlâ görmüyorlar mı 2. ellâ yerciu : geri dönmüyor, cevap
vermiyor 3. ileyhim : onlara 4.kavlen : söz, söz olarak 5. ve lâ yemliku : ve
gücü yetmez, malik değil 6. lehum : onların, onlara 7. darren : bir zarar, ziyan
8. ve lâ nef'an : ve faydası yoktur

TAHA 020 135 090

MİM

Ve andolsun ki Harun daha önce, onlara şöyle dedi:
"Ey kavmim, siz onunla sadece imtihan edildiniz!
Ve muhakkak ki koruyan(Rahmân), sizin Rabbinizdir.
Artık bana tâbî olun ve emrime itaat edin." 020 135 090

????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????
??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????

Ve lekad kâle lehum hârûnu min kablu yâ kavmi innemâ futintum bih(bihî) ve inne
rabbe-kum rahmânu fettebiûnî ve etîû emrî.

1. ve lekad : ve andolsun 2. kâle : dedi 3. lehum : onlara 4. hârûnu : Harun 5.
min kablu : daha önce 6. yâ kavmi : ey kavmim 7. innemâ : sadece, yalnız8.
futintum : imtihan olundunuz 9. bi-hi : onunla 10. ve inne : ve muhakkak 11.
rabbe-kum : sizin Rabbiniz 12. er rahmânu : Rahmân 13. fettebiûnî (fe ittebiû-
nî) : artık bana tâbî olun 14. ve etîû : ve itaat edin 15. emrî : emrime

TAHA 020 135 091

MİM

- "Musa bize dönünceye kadar, ona kendimizi vakfetmekten (ibadet etmekten) asla
vazgeçmeyeceğiz." dediler. 020 135 091

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????

Kâlû len nebreha aleyhi âkifîne hattâ yercia ileynâ mûsâ.

1. kâlû : dediler 2. len nebreha (berihâ) : asla biz ayrılmayacağız,
vazgeçmeyeceğiz : (bırakıp gitti, ayrıldı) 3.aleyhi : ona 4. âkifîne (akefe) :
kendini vakfeden, tüm vaktini veren, bağlanan : (kendini vakfetti, tüm vaktini
verdi, bağlandı) 5. hattâ : oluncaya kadar 6. yercia : döner, dönecek 7.
ileynâ : bize 8. mûsâ : Musa

TAHA 020 135 092

MİM

(Musa):

- "Ey Harun!

Onların çaresiz(dalâlete)liğe düştüğünü gördüğün zaman (onları uyarmaktan) seni
ne men etti?" dedi. 020 135 092

????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????

Kâle yâ hârûnu mâ meneake iz reeytehum dallû.

1. kâle : dedi 2. yâ hârûnu : ey Harun 3. mâ meneake : seni ne men etti, sana
mani olan nedir 4. iz reeyte-hum : onları gördüğün zaman 5. dallû : dalâlete
düştüler

TAHA 020 135 093

MİM

Niçin bana tâbî olmadın?

Yoksa emrime isyan mı ettin? 020 135 093

??????? ?????????????? ?????????????? ??????????

Ellâ tettebian(tettebiani), e fe asayte emrî.

1. ellâ tettebia-ni : niçin bana tâbî olmadın 2. e fe asayte : yoksa asi mi
oldun 3. emrî : emrime

TAHA 020 135 094

MİM

(Harun):

- "Ey annemin oğlu!

Sakalımı ve

başımı (saçımı) tutma (çekme).

Gerçekten ben, senin, -İsrailoğulları arasında fırkalar oluşturdu ve sözümü tutmadın- demenden korktum." dedi. 020 135 094

????? ??? ????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâle yebneumme lâ te'huz bi lıhyetî ve lâ bi re'sî, innî haşîtu en tekûle ferrakte beyne benî isrâîle ve lem terkub kavlı.

1. kâle : dedi 2. in kânet : eğer ise 3. lâ te'huz : tutma 4. ed dâru el âhiretu : sakalımı 5. ve lâ bi re'sî : ve başımı yapma 6. in-nî haşîtu : gerçekten ben korktum, endişe ettim 7. en tekûle : senin söylemen (demen) 8. ferrak-te : sen ayrılık çıkardın 9. beyne benî isrâîle : İsrailoğulları arasında 10. ve lem terkub : ve murakabe etmedin, gözetmedin 11. kavlı : benim sözüm

TAHA 020 135 095

MİM

"Öyleyse ey Samiri!

Senin söz(hitab)ın ne idi?" diye sordu. 020 135 095

????? ?????? ?????????? ??? ????????????

Kâle fe mâ hatbuke yâ sâmiriyy(sâmiriyyu).

1. kâle : dedi 2. fe : o zaman 3. mâ hatbu-ke : senin hitabın nedir, ne söyledin 4. yâ sâmiriyyu : ey Samiri

TAHA 020 135 096

MİM

(Samiri):

- "Ben, onların görmediği şeyi gördüm. Resûl'ün izinden bir avuç aldım.

Sonra da onu attım.

Ve böylece, şahs(nefs)ıma güzel göründü." dedi. 020 135 096

????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????

Kâle basurtu bi mâ lem yabsurû bihî fe kabattu kabdaten min eserir resûli fe nebeztuhâ ve kezâlike sevvelet lî nefsi.

1. kâle : dedi 2. basurtu : ben gördüm 3. bi mâ : şeyleri 4. lem yabsurû : göremediler 5. bi-hî : ona, onu 6. fe: o zaman, böylece 7. kabattu : avuçladım, aldım 8. kabdaten : bir avuç 9. min eseri : izinden 10. er resûli : resûl, elçi 11. fe : sonra 12. nebeztu-hâ : onu attım 13. ve kezâlike : ve işte böyle, böylece 14. sevvelet : güzel gösterdi 15. lî nefsi : nefis için

TAHA 020 135 097

MİM

(Musa): "Artık git!

Senin için, bütün hayatın boyunca -dokunmayın- demendir.

Muhakkak ki senin için asla vazgeçilmeyecek bir verilmiş söz(vaad) vardır.

Ve ona, ısrarla kendini vakfettiğin (taptığın) ilâhına bak!

Onu mutlaka yakacağız.

Sonra da elbette onu, toz haline getirerek savurup hayat(deniz)a atacağız." dedi. 020 135 097

????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
??? ?????????????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????????

Kâle fezzeh fe inne leke fîl hayâtî en tekûle lâ misâse ve inne leke mev'iden len tuhlefih(tuhlefihu), vanzur ilâ ilâhikellezî zalte aleyhi âkifâ(âkifen), le nuharrikannehu summe le nensifennehu fîl yemmi nesfâ(nesfen).

1. kâle : dedi 2. fezzeh (fe izzeb) : artık git 3. fe : o zaman, artık 4. inne :

muhakkak 5. leke : senin için, sana, sen 6. fî el hayâti : hayatta 7. en tekûle : senin söylemen, demen 8. lâ misâse : dokunmayın 9. ve inne : ve muhakkak 10. leke : senin için, sana 11. mev'iden : vaadedilen 12. len tuhlefihu : asla hilâf olunmayacak 13. vanzur (ve unzur) : ve bak 14. ilâ ilâhi-ke : senin ilâhına 15. ellezî : ki o 16. zalte : sen ısrar ettin 17. aleyhi : ona 18. âkifen : kendini vakfeden, bağlı olan, düşkün (tutkun) olan 19. le nuharrikannehu (nuharrike enne-hu) : onu biz mutlaka, elbette yakacağız 20. summe : sonra 21. le nensifenne-hu (nensife enne-hu) : onu mutlaka, elbette savuracağız, toz haline getirip atacağız 22. fî el yemmi : denizde, denize 23. nesfen : toz haline getirerek, savurarak

TAHA 020 135 098

MİM

Sizin İlâhınız sadece AllA'dır ki, O'ndan başka İlâh yoktur. İlim (ilmi) ile herşeyi kaplamıştır. 020 135 098

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?

İnnemâ ilâhukumullâhullezî lâ ilâhe illâ hûv(huve), vesia kulle şey'in ilmâ(ilmem).

1. innemâ : sadece, yalnız 2. ilâhu-kum : sizin ilâhınız 3. allâhu ellezî : Allah ki o 4. lâ ilâhe : ilâh yoktur 5. illâ : den başka 6. huve : o 7. vesia : geniştir, içine alır, kaplamıştır 8. kulle şey'in : herşey 9. ilmen : ilim olarak

TAHA 020 135 099

MİM

İşte böylece geçmiş olan haberleri sana anlatıyoruz.

Ve sana katımızdan:

gereksinim duyulduğunda hatırlanılan

hatırlandığında alınıp kullanılan(Zikr)ı verdik. 020 135 099

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???

Kezâlike nakussu aleyke min enbâi mâ kad sebak(sebaka), ve kad âteynâke min ledunnâ zikrâ(zikren).

1. kezâlike : işte böylece 2. nakussu : anlatıyoruz 3. aleyke : sana 4. min enbâi : haberlerden, haberleri 5. mâ : şey 6. kad : olmuştu 7. sebaka : geçti 8. ve kad : ve olmuştu 9. âteynâ-ke : sana verdik 10. min ledun-nâ : katımızdan 11. zikren : zikir

TAHA 020 135 100

MİM

Kim ondan yüz çevirirse,

o zaman muhakkak ki o,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, karar verilmesi için ayağa

kalkıldığında bir yük yüklenir. 020 135 100

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Men a'rada anhu fe innehu yahmilu yevmel kıyâmeti vizrâ(vizren).

1. men : kim 2. a'rada : yüz çevirdi 3. an-hu : ondan 4. fe : o zaman, artık 5. inne-hu : muhakkak o 6. yahmilu: taşır, yüklenir 7. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 8. vizren : (ağır) yük, günah

TAHA 020 135 101

MİM

Onlar, o yüklendikleri yükün içinde ömür boyu(halid) kalacak olanlardır.

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, karar verilmesi için ayağa

kalkıldığında yüklendikleri, onlar için ne kötü (yük)tür. 020 135 101

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Hâlidîne fîh(fîhi), ve sâe lehum yevmel kıyâmeti hımlâ(hımlen).

1. hâlidîne : kalacak olanlardır 2. fî-hi : onda, içinde 3. ve sâe : ve ne kötü 4. lehum : onlar için 5. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 6. hımlen : yük

olarak, yüklenilen şey

TAHA 020 135 102

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında sur'a üfürülür.

Ve hak yiyip, suç işlemiş olan(mücrim)ları, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kararlar verildiğinde morarmış olarak amelleri ile karşı karşıya getireceğiz. 020 135 102

?????? ??????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???????

Yevme yunfehu fîs sûri ve nahşurul mucrimîne yevme izin zurkâ(zurkan).

1. yevme : o gün 2. yunfehu : üfürülür 3. fî es sûri : sur'a 4. ve nahşuru : ve haşredeceğiz, toplayacağız 5.el mucrimîne : mücrimler, günahkârlar 6. yevme izin : izin günü 7. zurkan : morarmış olarak

TAHA 020 135 103

MİM

Onlar aralarında:

- "sadece 10 kaldınız." diye gizlice konuşacaklar. 020 135 103

????????????????? ??????????? ??? ?????????????? ??????? ????????

Yetehâfetûne beynehum in lebistum illâ aşrâ(aşren).

1. yetehâfetûne : gizlice konuşacaklar 2. beyne-hum : kendi aralarında 3. in lebistum : siz kaldınız 4. illâ (in illâ) : ancak, sadece : (sadece) 5. aşren : on (gün)

TAHA 020 135 104

MİM

Onların söyledikleri şeyleri Biz, daha iyi biliriz.

Yol bakımından onlara emsal olan "sadece ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kaldınız" diyecek. 020 135 104

??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ????????

Nahnu a'lemu bimâ yekûlûne iz yekûlu emseluhum tarîkaten in lebistum illâ yevmâ(yevmen).

1. nahnu a'lemu : biz daha iyi biliriz, biliyoruz 2. bimâ : şeyi 3. yekûlûne : söylüyorlar 4. iz yekûlu : söylediği zaman 5. emselu-hum : onlara emsal olan (en iyi örnek olan, üstün olan) 6. tarîkaten : yol bakımından 7. in lebistum illâ : ancak kaldınız 8. yevmen : bir gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında

TAHA 020 135 105

MİM

Ve sana derin düşünce(kuyu) hakkında soruyorlar.

O zaman Kul:

- "Rabbim onu savurarak, savurup atacak. 020 135 105

????????????????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????? ????????

Ve yes'elûneke anil cibâli fe kul yensifuhâ rabbî nesfâ(nesfen).

1. ve yes'elûne-ke : ve sana soruyorlar 2. an el cibâli : dağlar hakkında, dağ(lar)dan, büyük kuyu hakkında, derin kuyu hakkında cub : kuyu, âli : büyük, derin 3. fe kul : o zaman, de4. yensifu-hâ : onu savurup atacak 5. rabbî : Rabbim6. nesfen : savurarak

TAHA 020 135 106

MİM

Böylece onu boş bir düzlük olarak bırakacaktır. " de. 020 135 106

????????????????? ??????? ??????????????

Fe yezeruhâ kâan safsafâ(safsafen).

1. fe : o zaman, böylece 2. yezeru-hâ : onu bırakacak 3. kâan : düz arazi 4. safsafen : boş, dümdüz

TAHA 020 135 107

MiM
Orada
ne bir eğrilik
ne bir alçaklık ve
ne de bir yükseklik görmezsin. 020 135 107

??? ?????? ??????? ??????? ?????? ???????
Lâ terâ fîhâ iveness ve lâ emtâ(emen).
1. lâ terâ : göremezsin, görmezsin 2. fî-hâ : onda, orada 3. iveness : eğrilik 4.
ve lâ emten : yükseklik, alçaklık, iniş-çıkış

TAHA 020 135 108

MiM
Ameller sonrasındaki amel hesaplaimasında karar verildiğinde,
kendisinde eğrilik olmayan davetçiye tâbî olurlar.
Rahmân'a karşı sesler kısılır.
O zaman hafif fısıltı(hems)dan başka bir şey işitemezsin. 020 135 108

????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???????
????????? ?????? ?????????? ??????? ???????
Yevme izin yettebiûned dâye lâ iveness leh(lehu), ve haşeatil asvâtu lir rahmâni
fe lâ tesmeu illâ hemsâ(hemsen).
1. yevme izin : o gün, izin günü, Ameller sonrasındaki amel hesaplaimasında
karar verildiğinde 2. yettebiûne : tâbî olurlar 3. ed dâye : çağırın, davet
eden 4. lâ iveness : eğrilik, sapma yoktur 5. lehu : onun için, onda, onun 6. ve
haşeatil : ve kısılır 7. el asvâtu : sesler 8. li er rahmâni : Rahmân için,
Rahmân'a karşı 9. fe : o zaman, artık 10. lâ tesmeu : işitemezsin, işitmezsin
11. illâ : ancak, den başka 12. hemsen : bir fısıltı (çok hafif ses)

TAHA 020 135 109

MiM
o ameller sonrasındaki amel hesaplaimasında karar verildiğinde,
* hakkında Rahman tarafından, karar(izn) verdiği ve
* Rahmân in kendisinden aldığı söze razı olup uyandan,
* ayetlerle belirlediği hükümlere göre hareket eden kimseden başkasının şefaati
fayda vermez. 020 135 109

Deutsch

An diesem Tag keine Fürsprache verfügbare Ausnahme von autorisierten Rahman und
können mit ihm sprechen

????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ??????????
? ?????? ??????????
Yevme izin lâ tenfauş şefâatu illâ men ezine lehur rahmânu ve radiye lehu
kavlâ(kavlen).

1.yevme izin: o gün, izin günü2.lâ tenfau: fayda vermez3.eş şefâatu: şefaati
4.illâ: ancak, den başka 5.men ezine: izin verdiği kimse, hakkında karar(izn)
verdiği kimse 6.lehu: ona, kimse 7.er rahmânu: Rahmân (Allah)8.ve radiye: ve
razı oldu9.lehu: o, ona, ondan 10.kavlen: söz

TAHA 020 135 110

MiM
Onların
önündeki ve
arkasındaki bilir ve
onu, ilim ile bilemez(ihata)ler. 020 135 110

?????????? ??? ??????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????
Ya'lemu mâ beyne eydîhim ve mâ halfehum ve lâ yuhîtüne bihî ilmâ(ilmen).
1. ya'lemu : o bilir 2. mâ beyne eydî-him : onların elleri arasındakini, onların
önlerindeki 3. ve mâ halfe-hum : ve onların arkasındakileri 4. ve lâ
yuhîtüne : ve ihata edemez 5. bihî : onu 6. ilmen : ilim olarak, ilimle

TAHA 020 135 111

MİM

Hayy ve Kayyum olan (Allah)'a vechler (herkes), boyun eğdi. Ve zulüm yüklenenler heba (cehennemlik) oldular.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

Ve anetil vucûhu lil hayyil kayyûm(kayyûmi), ve kad hâbe men hamele zulmâ(zulmen).

1. ve aneti : ve boyun eğdi 2. el vucûhu : vechler, yüzler, kişiler 3. li el hayyi : hayy olana (diri, canlı olana) 4.el kayyûmi : zatı ile kaim olan, kayyum olan 5. ve kad : ve olmuştu 6. hâbe : heba oldu, yuvarlanıp (cehenneme) düştü 7. men hamele : yüklenen kimse 8. zulmen : zulüm

TAHA 020 135 112

MİM

Ve mü'min olarak hak yenilmeyen(salih) amel işleyen kimseler, artık zulümden, haksızlık yapılmasından ve azaltılmasından korkmasınlar. 020 135 111

????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??

Ve men ya'mel mines sâlihâti ve huve mu'minun fe lâ yehâfu zulmen ve lâ hadmâ(hadmen).

1. ve men : ve kim 2. ya'mel : amel eder 3. min es sâlihâti : salih (nefsi ıslâh edici) amellerden 4. ve huve : ve o 5. mu'minun : mümin olan 6. fe : artık 7. lâ yehâfu : korkmasın 8. zulmen : zulüm, haksızlık edilmek 9.ve lâ : ve olmaz 10. hadmen : haksızlık yapılması, hakedilenin azaltılması, eksiltilmesi hadım edilmesi

TAHA 020 135 113

MİM

Ve böylece verdiğimiz söz(vaas)leri bir sarraf gibi ince işçilikle, Kur'ân'da, anlaşılır(arabiyyen) hale getirerek Kur' anı transfer(nüzul) ettik Böylece onlar sorumluluk bilinci(takva) sahibi olurlar veya onlar için bu, geresinim duyduklarında, hatırlanır, alınıp kullanılır(zikir) olur. 020 135 113

????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ???? ?????????????? ?

Ve kezâlike enzelnâhu kur'ânen arabîyyen ve sarrafnâ fîhi minel vaîdi leallehum yettekûne ev yuhdisu lehum zikrâ(zikren).

1. ve kezâlike : ve böylece 2. enzelnâ-hu : biz onu indirdik, transfer(nüzul) ettik 3. kur'ânen : Kur'ân 4.arabîyyen : Arapça olarak 5. ve sarraf-nâ : ve açıkladık 6. fî-hi : onda, onun içinde 7. min el vaîdi : vaadlerden, 8. leallehum : umulur ki, böylece onlar 9. yettekûne : takva sahibi olurlar 10. ev : veya 11.yuhdisu : meydana getirir, oluşur 12. lehum zikren : onlar için zikir, hatırlatma, öğüt, ibret

TAHA 020 135 114

MİM

İşte Hakkaniyet(hakk)in kendisi ve düzenleyen, idare edip, mükünü yöneten(melik) AllA, Yüce'dir. Kur'ân ın daha erken tamamlanması ve sana vahyi için acele etme. Kul:

- "Rabbim, benim ilmimi artır." de. 020 135 114

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???

Fe teâlallâhul melikul hak(hakku), ve lâ ta'cel bil kur'âni min kabli en yukdâ ileyke vahyuhu ve kul rabbi zidnî ilmâ(ılmen).

1. fe : işte 2. teâlallâhu (teâlâ allâhu) : Allah yücedir 3. el meliku : hükümdar, düzenleyen ve idare eden, melik olan 4. el hakku : hak (olan) 5. ve lâ

ta'cel : ve acele etme 6. bi el kur'âni : Kur'ân'a, Kur'ân için 7. min kabli : daha önce 8. en yukdâ : tamamlanması, kada edilmesi 9. ileyke : sana 10. vahyu-hu : onun vahyi 11.ve kul : ve de, söyle 12. rabbi : Rabbim 13. zid-nî : bana arttır 14. ılmen : ilim

TAHA 020 135 115

MîM

Ve bilinmelidir ki, İnsan(adem)la anlaşma(ahid) yapmıştık, fakat o bunu unuttu. Ve onu, azîmli bulmadık. 020 135 115

????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

Ve lekad ahidnâ ilâ âdeme min kablu fe nesîye ve lem necid lehu azmâ(azmen).
1. ve lekad : ve andolsun 2. ahidnâ : biz ahd verdik 3. ilâ âdeme : Âdem'e 4. min kablu : daha önce 5. fe : fakat, ancak 6. nesîye : unuttu 7. ve lem necid : ve bulmadık 8. lehu : onu 9. azmen : azîmli

TAHA 020 135 116

MîM

Ve meleklerle:

- "İnsan(adem)a secde edin!" demiştik.

İblis hariç, hemen secde ettiler.

O (iblis), direndi (secde etmedi). 020 135 116

??????? ???????? ?????????????????? ?????????? ???????? ?????????????? ???????? ?????????????? ???
??

Ve iz kulnâ lil melâiketiscudû li âdeme fe secedû illâ iblîs(iblîse), ebâ.

1. ve iz kulnâ : ve demiştik 2. li el melâiketi : meleklerle 3. uscudû : secde edin 4. li âdeme : Âdem'e 5. fe : o zaman, hemen 6. secedû : secde ettiler 7. illâ : hariç, den başka 8. iblîse : iblis 9. ebâ : direndi, yapmadı

TAHA 020 135 117

MîM

Bunun üzerine, (insana):

- "Ey İnsan(adem)!

Muhakkak ki bu;

senin için ve

eşin(zevcen) için düşmandır.

Sonra sakının (dikkat edin ki) sizin ikinizi (de) cennetten çıkarmasın. O zaman şâkî olursunuz." dedik. 020 135 117

??????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????????????
? ?????? ?????????????? ????????????

Fe kulnâ yâ âdemu inne hâzâ aduvvun leke ve li zevcike fe lâ yuhricennekumâ minel cenneti fe teşkâ.

1. fe : artık, bunun üzerine 2. kulnâ : biz dedik 3. yâ âdemu : ey Âdem 4. inne : muhakkak 5. hâzâ : bu 6. aduvvun : düşmandır 7. leke : sana, senin için 8. ve li zevci-ke : ve zevcine, zevcin (eşin) için 9. fe : artık, sonra 10. lâ yuhricenne-kumâ : sakın sizin ikinizi çıkarmasın 11. min el cenneti : cennetten 12. fe : artık, o zaman 13. teşkâ : şâkî olursunuz

TAHA 020 135 118

MîM

Muhakkak ki senin için orada,

acıkmak ve

çıplak kalmak yoktur. 020 135 118

????? ?????? ???????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

İnne leke ellâ tecûa fîhâ ve lâ ta'râ.

1. inne : muhakkak 2. leke : senin için 3. ellâ : olmaz, yoktur 4. tecûa (cûa) : senin acıkmak (acıktı) 5. fî-hâ: orada 6. ve lâ ta'râ (arida) : ve sen çıplak kalmazsın : (çıplak oldu)

TAHA 020 135 119

MîM

Ve muhakkak ki sen, orada susamazsın ve (sıcaktan) yanmazsın. 020 135 119

????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????

Ve enneke lâ tazmeu fîhâ ve lâ tadhâ.

1. ve enne-ke : ve muhakkak sen 2. lâ tazmeu (zamiye) : susamazsın : (susadı) 3. fî-hâ : orada 4. ve lâ tadhâ (dahiyeye) : ve (sıcaktan) yanmazsın : (sıcakladı, yandı)

TAHA 020 135 120

MîM

Böylece şeytan, ona kafa karışıklığı(vesvese) verdi.

Dedi ki:

- "Ey İnsan(adem)!

Sana, sonsuz olan

* soy ağacı ve

* saltanata, önderlik(delâlet) edeyim mi?" 020 135 120

??????????? ?????????? ???????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ???????????? ?????? ?????????? ?
??????????? ?????????? ?????? ??????????

Fe vesvese ileyhiş şeytânü kâle yâ âdemu hel edulluke alâ şeceretil huldi ve mulkin lâ yeblâ.

1.fe : artık, öyleyse 2.vesvese : vesvese verdi 3.ileyhi : ona 4.eş şeytânü : şeytan 5.kâle : dedi 6.yâ âdemu : ey Âdem 7.hel edullu-ke alâ : sana delâlet (önderlik) edeyim mi 8.şecereti : ağaç, şecere Ar. şecere a. 1. Soy ağacı. 2. soyun veya amellerin yazılı olduğu çizelge 9.el huldi : ebedî olan, sonsuz olan. şecereti el huldi : sonsuz olan soy ağacı 10.ve mulkin : ve bir saltanat 11.lâ yeblâ : sona ermeyecek

TAHA 020 135 121

MîM

Bunun üzerine, ikisie de açıp ortaya çıkarttıkları avret yerlerindeki o(ağaç)ndan yediler.

Cennet yapraklarıyla kendi üzerlerine örtmeye başladılar.

Ve insan(adem) azarak Rabbine isyan etti ve böylece asi oldu. 020 135 121

??????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???????????? ???????????????? ??????????????
? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Fe ekelâ minhâ fe bedet lehumâ sev'âtuhumâ ve tafikâ yahsîfâni aleyhimâ min varakıl cenneti ve asâ âdemu rabbehu fe gavâ.

1. fe : artık, böylece, bunun üzerine 2. ekelâ : ikisi yedi 3. min-hâ : ondan 4. fe : böylece, artık, o zaman 5.bedet : ortaya çıktı, açıldı 6. lehumâ : ikisinin 7. sev'âtu-humâ : ikisinin avret yerleri, ayıp yerleri 8. ve tafikâ : ve ikisi başladı 9. yahsîfâni : ikisi örtüyor 10. aleyhimâ : kendi üzerlerini 11. min varakı : yapraklardan 12. el cenneti : cennet 13. ve asâ : ve isyan etti, asi oldu 14. ademu : Âdem 15. rabbe-hu : onun (kendi) Rabbi 16.fe : artık, böylece 17. gavâ : azdı

TAHA 020 135 122

MîM

Sonra Rabbi, onu seçti.

Böylece onun tövbesini kabul etti ve

onun yanlıştan doğruyu ayırd etmesini sağla(hidayet)dı. 020 135 122

?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Summectebâhu rabbuhu fe tâbe aleyhi ve hedâ.

1. summe : sonra 2. ictebâ-hu : onu seçti 3. rabbu-hu : onun Rabbi 4. fe : artık, böylece, bundan sonra 5.tâbe aleyhi : onun tövbesini kabul etti 6. ve hedâ : ve hidayete erdirdi

TAHA 020 135 123

MîM

(Alla):

- "Bir kısmınız, diğer bir kısmınıza, üzerinde olduğunuz yasak ağaçtan yararlanma konusunda düşmanlaşarak

Hepiniz aşıya inip, normalleşin!

Bundan sonra Benden size mutlaka hidayet gelecek.

O zaman kim hidayetime tâbî olursa artık o, çaresizlik(dalâlet)te kalmaz ve isyankar(şâkî) olmaz." dedi. 020 135 123

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâlehbitâ minhâ cemîan ba'dukum li ba'dın aduvv(aduvvun), fe immâ ye'tiyennekum minnî huden fe menittebea hudâye fe lâ yadıllu ve lâ yeşkâ.

1. kâlehbitâ (kale ihbitâ) : "ikiniz inin" dedi 2. min-hâ : oradan 3. cemîan : hepiniz 4. ba'du-kum : sizin bir kısmınız 5. li ba'dın : bir kısmına 6. aduvvun : düşman olarak 7. fe : artık, bundan sonra 8. immâ : fakat, olduğu zaman 9. ye'tiyenne-kum : size mutlaka gelecek 10. min-nî : benden 11. huden : hidayet 12. fe : o zaman, artık 13. men ittebea : kim tâbî olursa 14. hudâye : hidayetim, hidayetçim 15. fe : artık 16. lâ yadıllu: dalâlette kalmaz 17. ve lâ yeşkâ : ve şâkî olmaz

TAHA 020 135 124

MİM

Ve kim Benim;

gereksinim duyulduğunda hatırlanılabilen,

alınıp yararlanılabilen(zikr)imden yüz çevirirse, mutlaka onun için sıkıntılı bir geçim (hayat) vardır.

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalkıldığında onu, kör olarak amelleri ile karşı karşıya getireceğiz. 020 135 124

??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ??????????

Ve men a'rada an zikrî fe inne lehu maîşeten danken ve nahşuruhu yevmel kıyâmeti a'mâ.

1. ve men : ve kim 2. a'rada : yüz çevirdi 3. an zikrî : benim zikrimden 4. fe : artık, o zaman, o taktirde 5.inne : muhakkak 6. lehu : onun için (vardır) 7. maîşeten : maîşet temini, geçim 8. danken : dar, sıkıntılı 9. ve nahşuru-hu : ve onu haşrederiz 10. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalkıldığında 11. a'mâ : kör olarak

TAHA 020 135 125

MİM

- "Rabbim, beni niçin kör olarak amellerimle karşı karşıya getirdin?

Halbuki ben gören insandım." dedi. 020 135 125

????? ?????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

Kâle rabbi lime haşertenî a'mâ ve kad kuntu basîrâ(basîran).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. lime : neden, niçin 4. haşerte-nî : beni haşrettin 5. a'mâ : kör olarak 6. ve kad : ve olmuştu 7. kuntu : ben oldum 8. basîran : gören

TAHA 020 135 126

MİM

(Alla):

- "İşte böyle, hüküm(âyet)lerimiz sana geldiği halde sen onları unuttun.

Bu nedenledir ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında da sen unutulursun." dedi. 020 135 126

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâle kezâlike etetke âyâtunâ fe nesîtehâ, ve kezâlikel yevme tunsâ.

1. kâle : dedi 2. kezâlike : işte böyle 3. etet-ke : sana geldi 4. âyâtunâ : âyetlerimiz 5. fe : fakat 6. nesîtehâ : sen onu unuttun 7. ve kezâlike : ve işte böyle, böylece, aynı şekilde 8. el yevme : o gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 9. tunsâ : sen unutulacaksın, unutulursun

TAHA 020 135 127

MİM

Az veya çok harcayarak, normali aşan israfçıları ve
Rabbinin hüküm(âyet)lerine inanmayanları,
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda,
azabı daha şiddetli ve devamlı(bâki) kılarak cezalandırırız. 020 135 127

?????????? ??????? ???? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????? ???????????

Ve kezâlike neczî men esrefe ve lem yu'min bi âyâti rabbih(rabbihî), ve le
azâbul âhîreti eşeddu ve ebkâ.

1. ve kezâlike : ve işte böyle 2. neczî : cezalandırırız, karşılığını veririz 3.
men esrefe : kim israf ederse, israf eden kimse 4. ve lem yu'min : ve inanmaz 5.
bi âyâti : âyetlere 6. rabbi-hî : Rabbinin 7. ve le : ve elbette 8.azâbu el
âhîreti : ahiret azabı 9. eşeddu : en şiddetli, daha şiddetli 10. ve ebkâ : ve
devamlı

TAHA 020 135 128

MîM

Onlar hâlâ yanlışlardan doğruları ayırd edemiyorlar mı?

Onlardan önce nice nesilleri helâk ettiğimiz halde,

şimdi onlar,

onların yaşadıkları yerlerinde sebestçe yaşıyorlar.

İşte bunda inat edip yasaklara karşı diretenler için mutlaka hüküm(âyet)ler
vardır. 020 135 128

?????????? ??????? ??????? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ???
????????????????????? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??????????

E fe lem yehdi lehum kem ehleknâ kablehum minel kurûni yemşûne fî mesâkinihim,
inne fî zâlike le âyâtin li ulîn nuhâ.

1.e fe lem yehdi : hâlâ hidayete ermedi mi 2.lehum : onlar 3.kem : kaç, nice
4.ehlek-nâ : helâk ettik 5.kable-hum : onlardan önce 6.min el kurûni :
nesillerden 7.yemşûne : yürürler, yürüyorlar, dolaşıyorlar 8.fî : orada, de
9.mesâkini-him : onların meskenleri 10.inne : muhakkak 11.fî : içinde, de,
vardır 12.zâlike : işte bunda 13.le âyâtin : elbette âyetler 14.li : için 15.ulî
en nuhâ : nehy sahipleri, Allah'ın yasaklarına riayet edenler,
Ar. n°8 öz. a. din b. "İnat etmek, ayak diremek" anlamındaki

TAHA 020 135 129

MîM

Ve eğer Rabbinden,

daha önce bir hüküm(kelime) ve

belirlenmiş bir süreç(müddet) belli olmasaydı, mutlaka gerekecekti. 020 135 129

????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lev lâ kelimetun sebekat min rabbike le kâne lizâmen ve ecelun
musemmâ(musemmen).

1. ve lev : ve eğer, ise 2. lâ: yok, değil 3. kelimetun : bir kelime, bir söz
4. sebekat : geçti (daha önce oldu) 5. min rabbi-ke : senin Rabbinden 6. le :
elbette, mutlaka 7. kâne : oldu 8. lizâmen : elzem, lüzumlu 9. ve ecelun : ve bir
ecel, vade, müddet 10. musemmen : isimlendirilmiş, belirlenmiş

TAHA 020 135 130

MîM

0 halde söylenen şeylere sabret!

Ve Rabbinî,

güneşin doğuşu(tulû)ndan önce,

güneşin batışı(gurubu)ndan önce ve

gecenin bir kısmında;

sana verdiklerini alıp, kabul edip, yararlanarak, teşekkür(hamd) ederek,
çalış(tesbih).

Ve gündüz boyunca da çalış(tesbih).

Umulur ki böylece rızaya ulaşırsın. 020 135 130

????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?

????????? ????????

Fasbir alâ mâ yekûlûne ve sebbih bi hamdi rabbike kable tulûiş şemsi ve kable gurûbihâ, ve min ânâil leyli fe sebbih ve etrâfen nehâri lealleke terdâ.

1. fasbir (fe ısbir) : artık sabret 2. alâ : üzerine, ...e 3. mâ yekûlûne : onların söyledikleri şey(ler) 4. ve sebbih : ve tesbih et 5. bi hamdi : hamd ile 6. rabbi-ke : senin Rabbin 7. kable : önce 8. tulû eş şemsi : güneşin tulû edişi, doğuşu 9. ve kable : ve önce 10. gurûbi-hâ : onun gurub edişi, batışı 11. ve min ânâi : ve vakitlerden, saatlerden 12. el leyli : gece 13. fe : artık, böylece 14. sebbih : tesbih et 15. ve etrâfen nehâri : ve gündüz zamanı, gün boyunca, günün etrafında 16. lealleke : umulur ki, böylece 17. terdâ : rızaya ulaşırısın

SALAT NEDİR? GECE SALATI ve SÜRECİ GÜNDÜZ SALATI ve SÜRECİ

ETRAFINI SALAT İBADETİNE ÖZENDİR

TAHA 020 135 130-135

MİM

Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)n konusunda her kim ne derse desin acele etme, sabırlı ol.

Güneşin doğuşundan önce yani GECELEYİN, güneşin batışından önce yani

GÜNDÜZLEYİN,

gece boyunca Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)ni yerine getir.

Gün boyuncada Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)ni yerine getir.

Bunları yapabilmene imkan verdiği içinde Allah a sükret.

Umulur ki, Allah senin Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)nden memnun kalır. (020 135 130)

Ve sakın, pek çoklarına,

onları fitneye düşürüp sınamak için,

avunsunlar diye verdiğimiz dünya hayatına mahsus şu ya da bu faydalandırdığımız zînetlere ve bunların çekiciliklerine gözünü dikmekten sakın.

çünkü Rabbinin sağladığı rızık, daha hayırlı ve daha sürekli dir.(020 135131)

ve Aileni, etrafındaki yakınlarını Allah a karşı kulluk için görevini yerine

getirmeleri için özendir kendin de ona sabırla devam et! Biz senden rızık

istemiyoruz. Seni biz rızıklandırıyoruz ve ulaşılabacak netice Allah a karşı

kulluk vazifelerinin sorumluluk bilincine sahip olanlarıdır! (020 135 132)

ve yine de: "Rabbinden bize bir mucize getirseydi ya!" deyip duruyorlar. Zaten

onlara, eski yazılı belgelerde bulunması gereken konularda açık bir delil

gelmedi mi?(020 135 133)

ve eğer önce onları bir azapla helak etmiş olsaydık muhakkak haklılıkla diyeceklerdi ki:

"Ey Rabbimiz, keşke bize bir elçi gönderseydin de alçalıp gözden düşeceğimize

Senin mesajlarına uysaydık!" (020 135 134)

De ki: "Herkes ümitle beklemektedir.

Öyleyse siz de bekleyin.

Çünkü kimlerin DOĞRU YOL u seçip seçmediğini ve kimlerin DOĞRU YOL u bulup

bulmadığını yakında bakıp göreceksiniz!" 020 135 135

SALAT NEDİR?

GECE SALATI ve SÜRECİ

GÜNDÜZ SALATI ve SÜRECİ

TAHA 020 135 130

MİM

Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)n konusunda her kim ne derse desin acele etme, sabırlı ol.

Güneşin doğuşundan önce yani GECELEYİN, güneşin batışından önce yani

GÜNDÜZLEYİN,

gece boyunca Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)ni yerine getir.

Gün boyuncada Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)ni yerine getir.

Bunları yapabilmene imkan verdiği içinde Allah a sükret.

Umulur ki, Allah senin Yaşam paylaşım işlevleri(teşbih)nden memnun kalır. (020 135 130)

Açıklama

Amellerimiz konusunda her kim ne derse desin sabırlı olmak şarttır. Neticede sevabıda/günahıda bizi bağlar.

1. Kendimizle,
2. Ailemizle ve
3. Dın Kardeşlerimizle yaparız.

1. fasbir (fe isbir) : artık sabret
2. alâ : üzerine, ...e
3. mâ yekûlûne : onların söyledikleri şey(ler)
4. ve sebbih : ve tesbih et, ve yaşam paylaşım amellerini yap
5. bi hamdi : hamd ile, yeterli bulmakla
6. rabbi-ke : senin Rabbin
7. kable : önce
8. tulû eş şemsi : güneşin tulû edişi, doğuşu, güneşin doğuşu
9. ve kable : ve önce
10. gurûbi-hâ : onun gurub edişi, batışı, güneşin batışı
11. ve min ânâi : ve vakitlerden, saatlerden
12. el leyli : gece
13. fe : artık, böylece
14. sebbih : tesbih et, yaşam amellerini paylaşım ile yerine get
15. ve etrâfen nehâri : ve gündüz zamanı, gün boyunca, günün e
16. lealleke : umulur ki, böylece
17. terdâ : rızaya ulaşırsın, izine, müsadeye ulaşırsın

1. ve lâ temuddenne : ve sakın uzatma
2. ayney-ke : senin iki gözün, gözlerin

3. ilâ mâ mettâ'nâ : metalandırdığımız, faydalandırdığımız şey(ler)
4. bi-hî : ona, onunla
5. ezvâcen : zevceler, eşler, sınıflar, gruplar
6. min-hum : onlardan
7. zehrete : süs, ziynet, görkem
8. el hayâti ed dunyâ : dünya hayatı
9. li neftine-hum : onları fitne (imtihan) etmek için, denemek için
10. fî-hi : onda, o konuda
11. ve rızku : ve rızık
12. rabbi-ke : senin Rabbin
13. hayrun : daha hayırlı
14. ve ebkâ : ve bâki, devamlı

ETRAFINI SALAT İBADETİNE ÖZENDİR

TAHA 020 135 132

MîM

ve Aileni, etrafındaki yakınlarını ALLÂ a karşı kulluk için görevini yerine getirmeleri için özendir kendin de ona sabırla devam et!

Biz senden rızık istemiyoruz.

Seni biz rızıklandırıyoruz ve ulaşılabilecek netice ALLÂ' a karşı kulluk vazifelerinin sorumluluk bilincine sahip olanlarıdır! (020 135 132)

????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????
??? ?????????????? ?????????????????? ??????????????

Ve'mur ehleke bis salâti vastabir aleyhâ, lâ nes'eluke rızkâ(rızkan), nahnu nerzukuk(nerzukuke), vel âkıbetu lit takvâ.

1. ve'mur (ve u'mur) : ve emret
2. ehle-ke : senin ehlin, ailen, etrafındakiler
3. bi es salâti : Allah a karşı kulluk için görevini yerine getirme
4. vastabir (ve istabir) : ve sabırlı ol, sabret
5. aleyhâ : onun üzerine, ona
6. lâ nes'elu-ke : biz senden istemiyoruz
7. rızkan : bir rızık
8. nahnu : biz
9. nerzuku-ke : seni rızıklandırırız
10. ve el âkıbetu : ve sonuç, akıbet, ulaşılabilecek
11. li et takvâ : takva sahipleri için, allaha karşı kulluk vazifelerinin sorumluluk bilincine sahip olanlar için

TAHA 020 135 133

MîM

ve yine de: "Rabbinden bize bir mucize getirseydi ya!" deyip duruyorlar.

Zaten onlara, eski yazılı belgelerde bulunması gereken konularda açık bir delil gelmedi mi?(020 135 133)

????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
??? ??? ?????????????? ??????????????

Ve kâlû lev lâ ye'tînâ bi âyetin min rabbih(rabbihî), e ve lem te'tihim beyyinetu mâ fîs suhufil ûlâ.

1. ve kâlû : ve dediler
2. lev lâ : olsa olmaz mı
3. ye'tî-nâ bi : bize getirir
4. âyetin : âyet, yaşam sırrı ayet
5. min rabbi-hî : Rabbinden
6. e ve lem te'ti-him : onlara gelmedi mi
7. beyyinetu : beyyine (ispat vasıtaları, deliller), bildiri
8. mâ fî es suhufi : sahifeler (için)de olan şey(ler)
9. el ûlâ : evvelkiler

RESUL NEDEN GÖNDERİLDİ?RESUL GÖNDERİLDİ Kİ, "KEŞKE..." DEMİYESİNİZ!..

TAHA 020 135 134

MîM

ve eğer önce onları bir azapla helak etmiş olsaydık muhakkak haklılıkla diyeceklerdi ki:

"Ey Rabbimiz, keşke bize bir elçi gönderseydin de alçalıp gözden düşeceğimize Senin mesajlarına uysaydık!" (020 135 134)

????? ?????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????
?????

Ve lev ennâ ehleknâhum bi azâbin min kablihî le kâlû rabbenâ lev lâ erselte
ileynâ resûlen fe nettebia âyâtike min kabli en nezille ve nahzâ.

1. ve lev : ve eğer, olsa, ise
2. ennâ (enne-nâ) : gerçekten biz
3. ehleknâ-hum : onları helâk ettik
4. bi azâbin : azap ile
5. min kabli-hî : ondan önce
6. le : elbette, mutlaka
7. kâlû : dediler
8. rabbe-nâ : Rabbimiz
9. lev lâ : olmaz mı
10. erselte : sen gönderdin
11. ileynâ : bize
12. resûlen : bir resûl
13. fe : böylece, artık
14. nettebia : tâbî oluruz
15. âyâti-ke : senin âyetlerin
16. min kabli : önce, daha önce
17. en nezille : bizim zelil olmamız
18. ve nahzâ : ve biz rezil, rüsva oluruz

DOĞRU MU/EĞRİ Mİ ALLAH BİLİR

TAHA 020 135 135

MİM

De ki: "Herkes ümitle beklemektedir.

Öyleyse siz de bekleyin.

Çünkü kimlerin DOĞRU YOL u seçip seçmediğini ve kimlerin DOĞRU YOL u bulup
bulmadığını yakında bakıp göreceksiniz!" 020 135 135

???? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ??????????

Kul kullun muterebbisun fe terabbesû, fe se ta'lemûne men ashâbus sırâtıs
seviyyi ve menihtedâ.

1. kul : de
2. kullun : hepsi, herkes
3. muterebbisun : bekleyenler
4. fe : böylece, öyleyse
5. terabbesû : bekleyin
6. fe : o zaman, artık
7. se ta'lemûne : yakında bileceksiniz, öğreneceksiniz
8. men : kim, kimse
9. ashâbu : ashab, sahip, ehil olan
10. es sırâtı es seviyyi : Sıratı Mustakîm
11. ve men : ve kim
12. ihtedâ : hidayete erdi

+++++

HAZIRLIKSIZSANIZ,

kendi borçlanma sistemi(din)ne bağlı olanlar;

* onlar hazırlıksız durumda iken,

* hakimiyeti altına alarak,
* hesaba çekmek için insanlara yaklaştı.(021 112 001)
Rab'lerinden onlara,
* kendisine gereksinim duyduklarında,
* anımsamaya kalkıştıklarında,
* sadece kendi istediklerini veren,
hüküm(zikr)lerden gelmediğinden dolayı alay ediyorlar.(021 112 002)
* kalpleri hep geçici sahte hoşnutluklar peşinde olan
* gerçek düşüncelerini saklayan,
* hak yiyerek zulmeden(zalim)ler,
- « Bu kişi sizin gibi ölümlü biri değil mi? Madem ki ölümlüdür, öyleyse, böyle
göz göre göre büyü ürünü, büyüün arkasından mı gidiyorsunuz?» diye
birbirleriyle gizlice:fısıldaşırlar. (021 112 003)
- "Rabbim;
* semadaki ve
* yerdeki:
- kurallari,
- anlaşmaları,
- hükümleri bilir.
Ve O, en iyi;
* algılayan
* bilendir." dedi. (021 112 004)
RESUL NEDİR? NE GETİRİR?
Hayır! Tam tersi!
- «Bunlar bir takım içinden çıkılmayan, karışık rüyalar.
Hayır! Tam tersi!
- iftira atmak için onu kendisi uydurdu.
Hayır! Tam tersi!
- o bir şairdir.
Öyle değilse de bile, önceki resullerin getirdikleri gibi, bize bir hüküm(ayet)
getirsin!» derler.(021 112 005)
Onlardan önce toplumsallaştırdığımız hiçbir ülke halkı borçlanma sistemi(din)ni
kabul etmeyi kabullenmedi.
Şimdi bunlar mı kabul edipte, iman edecekler? (021 112 006)
Senden önce de sana, kendilerine vahyetmediğimiz adamlar göndermedik.
Bilmiyorsanız, yaşam amellerini yerine getirirken, hükümlerimizi
hatırla(zikr)yanlara sorun.(021 112 007)
Biz o'nları;
* yiyip,
* içmeye ihtiyaç duymayan bir beden olarak yaratmadık ve
* onlar ölümsüz de değillerdi.(021 112 008)
Sonra onlara verilen söze sadık kaldığımızdan dolayı,
* onları ve
* dilediklerimizi kurtardık.
Ve israfa saplanıp haddi aşanları toplumsallaştırdık.(021 112 009)

KİTAB ZİKRLER AMBARIDIR..
Bilinmelidir ki, size öyle bir kitap indirdik ki, onun içinde sizin arayıp,
bulup, anımsadığınız hüküm(zikr)ler vardır.
Hâlâ aklınızı kullanmayacak mısınız? (021 112 010)
Ve Biz, paylaşımlarında
* hak yiyip,
* yediren nice zalim olan ülkeleri kırdık, döktük, hakimiyetimiz altına aldık.
Ve bir başka toplumla değerini artırdık, inşa ettik. (021 112 011)
Ve onlar
* Bizim cezalandırıcı kudretimizi hissetmeye başlar başlamaz,
* hemen oradan kaçmaya davranırlardı.(021 112 012)
PAYLAŞIMLARDAN KAÇMA, HESAPTAN KAÇMA DEĞİLDİR!..
Onlara:
- "
sorgulanabilmeniz için;
Kaçmayın, o
* içinde şımartıldığınız bolluğa,
* yurtlarınıza dönün."

denildi. (021 112 013)

- "Yazıklar olsun bize!

Muhakkak ki biz,

* sürekli olarak,

* hak yiyen ve

* yediren zalimler olmuştuk." dediler. (021 112 014)

KISKANÇLIĞINIZI NÖTRALİZE EDİN ve SÖNDÜRÜN!...

* başkalarının kazançlarını kıskanarak, çekemeyerek üzülenlerin bu sorun(dava)larını Biz;

* nöttalize ederek,

* sönmüş hale getirinceye kadar bitmedi.(021 112 015)

YER ve GÖKLER OYUNCAK ve ARASINDAKİLERİ OYUNCULAR OLARAK YARATILMADILAR!...

Biz,

* ne gökleri ve

* ne yeri oyuncak,

* nede bunlar arasındakileri, bunlarla oynayan oyuncular,

* ve nede hepsini kendimize oyun oynayan oyuncular olarak yaratmadık.(021 112 016)

Eğer

* oyuncaklar

* bunlarla oyun oynayan oyuncular ve

* hepsini kendimize oyun oynayan oyuncular olarak yaratmak isteseydik onu kendi katımızda yaratırdık.

Ama böyle yapanlar değildik.(021 112 017)

ALLA VARDAN YOK EDENDİR!..

Hayır. Biz

* hakk olan DOĞRU yu, bâtıl olan YANLIŞ ın üzerine koyarız da,

* hakk olan DOĞRU yu, bâtıl olan YANLIŞ la parçalarız da,

* hakk olan DOĞRU yu, bâtıl olan YANLIŞ la parçaladıktan sonra derhal yok eder, sonlandırırız da.. (021 112 018-1)

ALLA NIN DOGRUSU HAK, KULUNKİ İSE BATILDIR!..

Kendi DOĞRU larınızla,

* dogru bulup,

* DOĞRU kabul edip,

* HAKK kabul ettiğiniz YANLIŞ şeylerden dolayı,

* şiddetli azap olsun size!, (021 112 018-2)

ALLA YA ÇALIŞINCA, HAVALARA GİRME!.* Göklerde ve

* yerde herkim varsa hep O'nundur.

O'nun katındakiler,

* ne O'nun değerine değer kat(ibadet)maktan kibirlenerek, büyüklenmek istemezler.

* ne de yorgunluk ve bıkkınlık duyarlar. (021 112 019)

GECE-GÜNDÜZ ÇALIŞIR HERKES!..Hiç ara vermeksizin gece gündüz çalışır(tespih eder)lar. (021 112 020)

ÖLÜYÜ DİRİLTEBİLECEK İLAHINIZ VAR MI?

Yoksa onlar;

* yeryüzünden;

* kendilerini diriltecek,

ilâhlar mı edindiler? (021 112 021)

YEREL İLAHLAR ARALARINDA KAVGA EDERLER!..

Eğer

* yerde ve

* gökte Allah'tan başka ilâhlar olsaydı, kesinlikle fesada uğrarlar, ikisinin de düzeni bozulurdu.

Demek ki, Arş'ın Rabbi Allah, onların niteleme(vasıf)lerinden uzaktır, münezzehtir, yücedir. (021 112 022)

ALLA YAPTIKLARINDAN SORUMLU DEĞİLDİR, SORGULANAMAZ!..

KUL, YAPTIKLARINDAN SORUMLUDUR, SORGULANIR..

Yaptığından dolayı

* O, sorumlu olmadığından, sorgulanamaz fakat

* onlar yaptıklarından sorumlu olduklarından sorgulanırlar.

Yoksa O'ndan başka ilâhlar mı edindiler? (021 112 023-1)

ALLA NIN KİTABI İLE KUL UN KİTABI ARASINDAKİ FARK, 'DOĞRIYU ORTAYA KOYMA' DIR!..

Kul:

- "Haydi getirin kesin delilinizi!

* İşte bu, benimle beraber olanların kitabı ve

* işte bu da, benden öncekilerin kitabı. " de

Şüphesiz onların çoğu hakkı bilmezler. (021 112 023-2)

Bu sebeple onlar, yüz çevirenlerdir. (021 112 024)

VAHİY GETİRMEYEN RESUL YOKTUR!..

Ve senden önce:

- "Benden başka ilâh yoktur." diye, kendisine vahyetmediğimiz bir resûl göndermedik.

Ö halde değerime değer kat(abid)ın. (021 112 025)

ALLA KİMSENİN BABASI DEĞİLDİR!..

- "Rahmân, çocuk edindi" dediler.

O, böyle şeylerden uzak(subhan)tır, yücedir.

Hayır, kendisine ikram edilmiş olanlarla, değerine değer kat(abid)andır. (021 112 026)

ALLA NİN HÜKMÜ İLE AMEL ET!..

Onlar

* Alla'dan önce yapacakları iş(amel) için karar vererek, uygulamaya geçmezler ve

* hep O'nun hükmettikleri ile iş(amel) kararı vererek, uygulamaya geçerler. (021 112 027)

Bunun içindir ki, onlar, O'nun hoşnut olduğu insanların dışında kalan bazılarından başkasına, yan çıkıp kayıramazlar(şefa'at etmezler), çünkü onların kendileri O'nun korkusuyla titrerler. (021 112 028)

İçlerinden her kim:

- "Alla'dan başka ben de şüphesiz bir ilâhım" derse, böylesini cehennemle cezalandırırız.

İşte biz zalimleri böyle cezalandırırız. (021 112 029)

İnkâr edenler, göklerin ve yerin bitişik olduğunu, sonra Bizim, o ikisini birbirinden ayırdığımızı görmediler mi?

Ve her canlı şeyi sudan yarattığımıza hâlâ inanmazlar mı? (021 112 030)

Ve yeryüzünde, onları sarsar diye dağlar kıldık.

Ve orada geniş yollar oluşturduk.

Umulur ki onlar, doğru ile yanlış ayırd(hidayet) ederler.021 112 031

Ve gökleri korunmuş bir tavan kıldık. Ve onlar, O'nun hüküm(âyet)lerinden yüz çevirenlerdir.021 112 032

O, geceyi, gündüzü, güneşi ve ayı yaratandır. Her biri bir yörüngede yüzmektedirler.021 112 033

Biz, senden önce de hiçbir beşere ölümsüzlük vermedik. Şimdi sen ölürsen, onlar ebedî mi kalacaklar?021 112 034

Bütün nefsler, ölümü tadıcıdır. Sizi, hayır ve şerr kargaşa(fitne)ları ile imtihan ederiz. Ve Bize döndürüleceksiniz.021 112 035

Ve hak yiyip, hakkı inkâr eden(kâfir)ler, seni gördükleri zaman:

- "Sizin ilâhlarınızı gerektiğimde anımsamanız, alıp, değerlendir(zikr)meniz bu mu?" diyerek, seni sadece alay konusu edinirler.

Ve onlar, Rahmân'ın, gerektiğinde anımsanılan, alınıp, değerlendirilen(zikr)i inkâr edenlerdir.021 112 036

İnsan aceleci olarak yaratıldı. Size hüküm(âyet)lerimi göstereceğim. Artık Benden acele istemeyin.021 112 037

Bir de

- "Eğer doğru söyleyenler iseniz, bu tehdit ne zaman gerçekleşecek?" diyorlar.021 112 038

İnkâr edenler, (cehennem) ateşini yüzlerinden ve sırtlarından gideremeyecekleri ve yardım olunmayacakları zamanı keşke bilselerdi.021 112 039

Hayır, onlara (azap) ansızın gelecek. Böylece onları dehşette bırakacak. Artık onu reddetmeye (geri çevirmeye) güçleri yetmeyecek. Ve de onlara bakılmayacak.021 112 040

Onlar (o müminlerdir) ki, eğer kendilerini yeryüzünde iktidar mevkiine getirirsek;

* Allah a karşı kulluk görevleri(salât)mi, kul hakkına uyup, kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)irler,

* kendilerine verilenleri diğer kullarla paylasir(zekat)lar,

* iyiliği emrederler ve

* fenalığı yasak ederler.

Bütün işlerin sonu sırf Allah'a âittir.021 112 041

Kul:"Sizi,

* gündüz ve

* gece Rahmân'dan kim korur?" de.

Hayır!

Onlar Rab'lerinin verdiklerini gereksinim duyduklarında, hatırlamayı, almayı ve kullanma(zikr)yı reddedenlerdir.021 112 042

Yoksa onların,

* onları yasaklarla Bizden uzak tutan,

* kendilerine dahi yardım etmeye güçleri yetmeyen,

ilâhları mı var?

Zaten onlar bizden de yardım görmezler.021 112 043

Hayır tam tersine!

* onları da

* atalarını da,

metalden yararlandırık. Öyle ki uzun süre yaşadılar.

Arzı etrafından nasıl eksilttiğimizi hâlâ görmüyorlar mı?

Bu durumda gâlip gelenler onlar mı?021 112 044

Kul:

- "Ben, sizi sadece vahiy ile uyarıyorum." de.

Ve sağırlar, uyarıldıkları zaman uyarıldıkları şeye daveti işitmezler.021 112 045

Ve eğer, onlara Rabbinin azabından bir üfleyiş dokunursa, mutlaka:

- "Bize yazıklar olsun, gerçekten biz, zalimler olduk." derler.021 112 046

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa

kalkıldığında, adalet ölçü(mizan)lerini Biz koyarız.

O zaman, kimseye hiçbir şeyle haksızlık edilerek, hakkı yenerek zulmedilmez.021 112 047

Ve hardal tanesi ağırlığında dahi olsa bir hak, onu devre dışı bırakmaz, hesabın içine dahil ederiz.

Ve Bize, hesap görücüler yeterlidir.021 112 047

Ve andolsun ki Biz, Musa'a ve Harun'a, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için Furkan'ı, bir Işık ve Zikir olarak verdik.021 112 048

Onlar, görülmeyen(gayb) hayatta Rab'lerine huşû duyarlar.

Ve onlar, o saatten korkanlardır.021 112 049

Ve kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün olup(haza), mübarek olan ve kendisine gereksinim duyulduğunda hatırlanan, alınan ve kullanılan(zikr)ı biz indirdik. Buna ragmen siz mi onu inkar edeceksiniz? 021 112 050

İBRAHİM

ENBİYA 021 112 051-100

MİM

Daha önce İbrahim'i çok iyi tanıdığımızdan, kendisine, doğruyu yanlıştan ayırma yeteneği(rüşd)ni verdiğimizizi bilmelisiniz. 021 112 051

İbrâhîm, babasına ve kavmine şöyle dedi:

- "Sizin kendilerine devamlı ibadet ettiğiniz bu heykelleriniz, kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün değil ki?"021 112 052

- "Babalarımızı ona ibadet ediyor bulduk." dediler. 021 112 053

İbrahim:

- "sizin de, atalarınız da apaçık bir sapıklık içinde olduğunuzu bilmeniz gerek" dedi.021 112 054

- "Sen, bize doğru olan doğru sistemi(hak)ni mi getirdin yoksa sen bizimle oyun mu oynuyorsun?" diye sordular. 021 112 055

İbrahim, dedi ki:

- "Hayır! Rabbiniz;

* göklerin ve

* yerin Rabbidir.

O;* bunları yaratandır ve

* ben de buna şahitlik edenlerdenim." 021 112 056

Allâ'a yemin ederim ki, siz arkanızı dönüp gittikten sonra ben putlarınıza

muhakkak bir tuzak kuracağım. 021 112 057

İBRAHİM TEK PUTA İMAN EDEN BİR İNSANDI!..

Derken İbrahim, putlardan en büyüğü olanı bırakarak diğerlerini paramparça etti.

Umulur ki böylece onlar, ona başvurarak, ondan rica ederler istediklerini. 021

112 058

Onlar:

- "Kim yaptı bunu tanrılarımıza!

Muhakkak ki o, zalimlerden biridir" dediler. 021 112 059

İçlerinden bazıları:

- "İbrahim denilen bir gencin ilahlarımız konusunda diline yalan sözler

doladığını duyduk" dediler. 021 112 060

Bir kısmı da:

- "Öyleyse onu, hesaba çekip, bunun hesabını ondan sorun!

Böylece de ondan bunun hesabının sorulduğuna herkes şahit olur." dediler.021 112

061

İbrahim gelince:

- "Sen mi yaptın bunu ilâhlarımıza ey İbrahim" diye sordular. 021 112 062

PUTLARIN EN BÜYÜĞÜNÜ BIRAKARAK DİĞER PUTLARI KIRDI!..

İbrâhîm:

- "Hayır!

Bunu ilahların büyüğü yaptı.

Eğer Konuşabiliyorlarsa, onlara sorun!" dedi . 021 112 063

Bunun üzerine birileri diğerlerine dönerek:

- "Şüphe yok ki, asıl hak yiyerek zulmeden zalimler sizsiniz" dediler.021 112

064

Sonra eski inançlarına biraz mahcup bir tavırla geri dönerek, başlarını öne eğip, İbrâhîm'e:

- "Bilinmelidir ki, bunların konuşamadığını sen biliyordun." dediler. 021 112

065

İbrâhîm:

- "Hâlâ size

* faydası ve

* zararı olmayan, ilahi borçlanma sistemi(din)nden başka bir şey(put)e mi;

- amellerinizle hizmet ediyor ve

* tapıyorsunuz?" diye sordu 021 112 066

* Size de ve

* Allah'tan başka taptığınız şeylere de yazıklar olsun'

Hâlâ aklınızı başınıza almayacak mısınız?" 021 112 067

Ve içlerinden bazıları:

- "Eğer siz güç yetirip, yapabilenlerdenseniz, bir şeyin parçası olan

ilâhlarınızı yakın! " dediler.021 112 068

"Ey ateş!

İbrahim'e karşı

* soguk ve

* kucaklayıcı ol" dedik.021 112 069

ona tuzak kurmak isteyenleri, daha çok hasara ugratıp, hüsranda olanlardan

kıldık. 021 112 070

ve biz onu kurtardık

ve alemler arasından Lut' un topraklarını, alışkanlık haline geldiğinden zarar

veren hastalıkları ile bereketli kıldık 021 112 071

Ve ona,

* İshak'ı ve

* ilaveten Yâkub'u armağan olarak verdik.

Ve hepsini hak yemeden amellerini yerine getiren(salih)ler kıldık. (021 112 072)

Onları, bizim emrimiz altında doğru yola erdiren önderler kıldık.

onlara;

* yaşam paylaşımlarında hayırlı(hak yemeden) ameller işlemeyi,

* Allâ' a karşı kulluk görevlerini, paylaşımlarımda hak yemeden(salât), kendimi

kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)meyi ve

* kula verilenleri, kulun diğer kullarla paylaşımları(zekat)nı indirdik.

Onlar, yalnız bize kulluk ediyorlardı. (021 112 073)

Ve Lut'a;

* hikmet ve

* ilim verdik.

Ve çirkin iş(habâis)ler işleyen ülkeden onu kurtardık.
Muhakkak ki onlar, fasık olan kötü bir kavimdi. (021 112 074)
Ve onu rahmetimizin içine dahil ettik.
Muhakkak ki o, hak yemeyen(salih)lerdendir. (021 112 075)

NUH

Ve Nuh, daha önce seslenmişti. Bunun üzerine ona duasını kabul ederek icabet ettik. Böylece onu ve ailesini büyük bir sıkıntı, üzüntü(ayap)den kurtardık.(021 112 076)

NUH

Ve hüküm(âyet)lerimizi yalanlayan bir kavme karşı ona yardım ettik. Muhakkak ki onlar, kötü bir kavimdi.

Bu yüzden biz de onları topyekûn suda boğduk (021 112 077)

DAVUD, SÜLEYMAN

- Dâvûd,

- Süleyman'ı da hatırla. bir kavmin koyunlarının geceleyin, içinde yayılıp otladığı ekinler hakkında hüküm veriyorlardı. Ve Biz, onların hükmüne şahit olmuştuk. (021 112 078)

SÜLEYMAN

Biz hüküm vermeyi Süleyman'a anlatmış, öğretmiş ve kavratmıştık. Zaten her birine karar verme, hükmetme yeteneği ve ilim vermiştik. ve Dâvûd ile beraber olanlara, dağları ve kuşları yaşam amellerini yerine getirterek boyun eğdirmeyi yapanlar biz olduk. (021 112 079)

DAVUD

Bir de Davud'a, sizin için, elbise ve zırh gibi dış etkenlere dayanıklı koruyucular üretme sanatını öğrettik ki, savaşlarınızda sizi korusun. Şimdi siz şükrediyor musunuz? (021 112 080)

SÜLEYMAN

Bereketli kıldığımız yere doğru, Süleyman'ın emriyle yürüyen şiddetli rüzgarı, onun buyruğuna verdik. Biz her şeyi biliyorduk. 021 112 081

DAVUD, SÜLEYMAN

ve derinliklerde bundan başka ameller, işler yapmaya çalışan şeytanlardan vardır. ve biz onları bunlara karşı koruyanlar olduk 021 112 082

EYYÜB

Eyyûb'u da hatırla. Hani o Rabbine,

- "Şüphesiz ki ben dert(ayap) isabet etti, sen ise merhametlilerin en merhametlisisin" diye niyaz etmişti. (021 112 083)

EYYÜB

Biz de onun duasını kabul edip kendisinde dert(azab) namına ne varsa gidermiştik.

Tarafımızdan bir rahmet ve kullukta bulunanlar için de bir ibret olmak üzere ona * ailesini ve

* onlarla beraber bir mislini daha vermiştik. (021 112 084)

İSMAİL, İDRİS, ZÜLKİF,

İsmail'i, İdris'i ve Zülkifl'i de hatırla. Bunların hepsi sabredenlerdendi. (021 112 085)

İSMAİL, İDRİS, ZÜLKİF,

Onları da rahmetimizin içine soktuk. Şüphesiz onlar hak yemeyen(salih) kimselerdendi. (021 112 086)

ZENNUN

Zünnûn'u da hatırla. Hani kendisini hükmümüz altında tutamayacağımızı zannederek, öfkelenince halkından ayrılıp gitmişti,

Derken karanlıklar içinde,

- "Senden başka hiçbir ilâh yoktur. Seni eksikliklerden uzak tutarım.

Ben gerçekten (nefsine) zulmedenlerden oldum" diye seslendi. (021 112 087)

ZENNUN

Bunun üzerine duasını kabul ederek, ona icabet ettik. Ve onu, üzüntü, keder(gam)den kurtardık.

Ve Biz, mü'minleri işte böyle kurtarıyoruz. (021 112 088)

ZEKERİYA MERYEM İSA

ENBİYA 021 112 089-091

MİM

ZEKERİYA

ZEKERİYA CİNSEL GÜÇTEN DÜŞMÜŞTÜ!..ALLA' DAN GÜÇ DİLEDİ

Zekeriya'yı da hatırla.

Hani o, Rabbine,

- "Rabbim! Beni sorunlarımla tek başıma bırakma, bana yardım et.

Sen sorumluluk yüklenen(varis)lerin en büyüğü, en hayırlısıdır, sadece sen bana yardım edebilirsin" diye dua etmişti. (021 112 089)

ZEKERİYA CİNSEL GÜCE SAHİP EDİLİRKEN KADINI DA GÜÇLENDİRİLDİ.

Kesinlikle onlar;

* hayırlarda yarışıyorlar,

* Bizi üstün tutuyorlar ve

* Bizden yardım istiyorlar ve

* Bize huşû duyuyorlardı ki,

Cinsel gücünün artırılması, çocuğunun olması için ettiği dua üzerine;

* hem o(zakeriya)nun dualarına karşılık(icab) vererek,

* hem kendisine dölleyebilmesi için ona er bezleri armağan ettik ve

* hemde o(zakeriya)nun hanımının döllebilmemesi için hanımının üreme

organlarını tamir ettik. (021 112 090)

MERYEM, İN NAMUSU FAHİŞELİKTEN KORUNURKEN İSA' YI DOĞURUYOR

Ve o(meryem)nun namusunu alışkanlık hastalığından korurken, onun içine ruhumuzdan üfleyerek, oğlu(isa)nu dünyaya bir varlık(ayet) olarak getirdik.

(021 112 091)

ENBİYA 021 112 092-100

MİM

Muhakkak ki bu sizin ümmetiniz eksiksiz, mükemmel tek bir ümmettir.

Ve Ben, sizin Rabbinizim.

Öyleyse sadece

* Bana amellerinizle hizmet eden kul olup,

* Bana amellerinizle hizmet ederek, kullugunuzu yapın. (021 112 092)

Ve onların hepsi,

kendi önemli iş(amel)lerini,

kendi aralarında paylaşarak yerine getirdikten sonra,

Bu amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelecek olanlardır. (021 112 093)

O halde kim hak yemeyen(mü'min) olarak, hak yemeden amel(salih)lerini yerine getirirse, bundan sonra onun gayretleri örtülmez .

Ve muhakkak ki Biz, onu kayıt altına alanlarız. 021 112 094

HERKES AMELLERİNDEN DOLAYI HESABA ÇEKİLECEK

Halkını oluşturduğumuz bir memleket halkının bireylerinin, yapmış oldukları

amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelmemesi imkansızdır. 021 112 095

Sonra sevecen olmak isteyen(yecüc) ve sevecen olan(mecüc)lar;

* eksiksiz ve mükemmelleştiklerinden sonra,

* sevecen olmak isteyen(Ye'cüc) ve sevecen olan(Me'cüc)lar her taraftan akın

akın koşarak gelirler. 021 112 096

Ve doğru ve adil olan(hak) verilmiş söz(vaad)ün gerçekleşmesi yaklaştı.

İşte o zaman hak yiyerek inkar eden(kâfir)lerin gözleri (korku ile) büyür.

(Derler ki):

- "Bize yazıklar olsun. Biz bunun bilincinden habersiz(gaflet)dik.

Meğer biz hak yiyerek inkar edip, zulmeden(zalim)ler olmuşuz." 021 112 097

Hiç şüphesiz

* siz ve

* Alla'tan başka kendilerine amellerinizle hizmet etti(kulluk)kлерiniz cehennem

odunu olmak için cehenneme varacaksınız. 021 112 098

Eğer onlar ilâh olsalardı oraya girmeyeceklerdi. Fakat hepsi ilah

olmadıklarından dolayı ömür boyunca cehennemde kalacaklardır. 021 112 099

Onlar, orada (ızdırap ile) inlerler.

Ve onlar, orada (bir şey) işitmezler. 021 112 100

ENBİYA 021 112 101-112

MİM

Şüphe yok ki, haklarında Bizden güzellik takdir edilmiş olanlar, Allah ın

verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyararak borcunu

öde(abd)yenlerdendirler. (021 112 101)

onlar kendi nefslerince istenilen herşeyde, nefslerinin aşırı isteklerini

işitmezler, algılamaz, sürekli olarak, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu

borçlanma sistemi(din)ine uyarlar.(021 112 102)

En büyük korkunun verdiği dehşet bile onları asla çelişkiye düşürüp,

kaygılandırarak, ümitsizliğe itelemez. Çünkü Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma hesabı sistemi(din)ne tabi oldukları için, onlara vaad edilen, onlardaki korkuyu giderecek, korku giderme melaikeleri karşılarlar. 021 112 103 Yaşam amellerinin güncel yargılanması neticesinde;

- karara bağlanarak kapatılan, yaşam amelleri verilerini içeren dosyaları, kitabı kapar gibi kapatacak,
- semayı döndürerek geceden gündüze geçireceğiz,
- onu toplumsallaştırmadan önceki ilk başlangıçtaki durumuna geri döndüreceğiz yani gün başlangıcına geri getireceğiz.

gerçekten de biz, verdiği sözleri yerine getiren olduk. 021 112 104 Bilinmelidir ki, ayetlerde hatırlatma(zikr) görevini yerine getirdikten sonra, hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış, geçici hükümler bütünü(Zebûr)nde de yazdık ki:

- "Benim huzur ve barış(salâh)ı yakalamış olan kullarım, mülk sahibi olarak verdiğim, yeryüzünün sahibi(vâris) olacaklardır." 021 112 105

Muhakkak ki bunda, Allah a karşı kulluk vazifelerini, yerine getirmekte olan halklar için açıklayıcı bilgi vardır.021 112 106

ve biz seni, âlemleri sadece zenginleştirmen için gönderdik. 021 112 107 Kul:

- "Sizin ilâhınızın, bir tek bir ilâh olduğu, başka bir ilahında mevcut olmadığı, bana Allah tarafından bildiriliyor. Öyleyse siz müslümanlardan olacakmısınız? " diye sor. 021 112 108

Eğer buna rağmen yüzlerini çevirirerek, kabul etmediklerini dile getirirlerse, o zaman:

- " Alah tarafından vaadedilen, Allah a karşı borçlanma sistemi(tûadûne)nin, yakın mı yoksa uzak bir şey mi olduğunu bilmediğimi, hepinize aynı şekilde bildiririm. 021 112 109

Şüphesiz ki O;

- dışarıya aktarılan ve
- dışarıya aktarılmamak için gizlenen, ruhsal, bedensel, akılsal ve nefsel verileri ve kararları bilir. 021 112 110

Bilmiyorum belki o; bir zamana kadar bir metadan faydalanma sizin için, farklılıkları öne çıkartarak çatışma üretme(fitne)dir. 021 112 111

- sizin vasıflandırdığınız şeylerle kıyaslandığında, bizim Rabbimizin;
- kendisinden yardım istenilen koruyucu olduğu(rahmân)nu ve
- hakkaniyetle hükmeden olduğunu dikkate al." de 021 112 112

ENBiYA 021 112 001

MİM

kendi borçlanma sistemi(din)ne bağlı olanları;

* onlar hazırlıksız durumda iken,

* hakimiyeti altına alarak,

* hesaba çekmek için insanlara yaklaştı.(ENBiYA 021 112 001)

.

????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????

İkterebe lin nâsi hisâbuhum ve hum fî gafletin mu'ridûn(mu'ridûne).

1. İkterebe (karibun) : yaklaştı, hakimiyeti altına almak için yaklaştı yakın

heran 2. li en nâsi : insanlar için 3. hisâbu-hum : onların hesabı, hesap

vermesi, hesaba çekilmesi 4. ve hum : ve onlar 5. fî gafletin : gaflet içinde,

hazırlıksız durumda iken gaflet Ar. İaflet, a. Aymazlık: "Ah işte tövbe ettik

bütün suçlarımızdan / Bir gaflet perdesiydi gözlerimizi saran" -E. B. Koryürek.

6. mu'ridûne : yüz çevirenler, Allah ın sistemini kabul etmeyip bu hakikate yüz

çeviren, 2 kelimeden oluşan bir kelimedir mürid ve din, mürid :e bağlı

kimse, din : borçlanma sistemi . : borçlanma sistemine bağlı olanlar

ENBiYA 021 112 002

MİM

Rab'lerinden onlara,

* kendisine gereksinim duyduklarında,

* anımsamaya kalkıştıklarında,

* sadece kendi istediklerini veren,

hüküm(zikr)lerden gelmediginden dolayı alay ediyorlar.(ENBiYA 021 112 002)

??? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?
?????????????

Mâ ye'tîhim min zikrin min rabbihim muhdesin illestemeûhu ve hum
yel'abûn(yel'abûne).

1. mâ ye'tî-him : onlara gelmedi (ki) 2. min zikrin : zikirden, zikir, uyarı,
ihtâr, gereksinim olduğunda anımsanan hükümlerden 3. min rabbi-him :
Rab'lerinden 4. muhdesin : yeni, ihdas Ar. işd² a. (ihda:sı) esk. 1. Ortaya
çıkarma, meydana getirme. 2. Kurma. 5. illestemeûhu (illâ istemeû-hu) : den
başka, ancak, sadece onu dinlediler, sadece onu istediler 6. ve hum : ve onlar
7. yel'abûne : oynuyorlar (alay ediyorlar)

ENBiYA 021 112 003

MîM

* kalpleri hep geçici sahte hoşnutluklar peşinde olan
* gerçek düşüncelerini saklayan,
* hak yiyerek zulmeden(zalim)ler,
- « Bu kişi sizin gibi ölümlü biri değil mi? Madem ki ölümlüdür, öyleyse, böyle
göz göre göre büyü ürünü, büyüünün arkasından mı gidiyorsunuz?» diye
birbirleriyle gizlice:fısıldaşırlar. (ENBiYA 021 112 003) (ENBiYA 021 112 003)

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ???? ???? ????
??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Lâhiyeten kulûbuhum ve eserrûn necvellezîne zalemû hel hâzâ illâ beşerun
mislukum, e fe te'tûnes sihre ve entum tubsîrûn(tubsîrûne).

1.lâhiyeten: önem vermeyerek 2.kulûbu-hum: onların kalpleri 3.ve eserrû: ve
gizleyerek 4.en necvellezîne (necve ellezîne): fısıldaşırlar o kimseler 5.zalemû:
zulmeden 6.hel hâzâ: bu mu 7.illâ: den başka, sadece 8.beşerun: bir beşer 9.mislu-
kum: sizin gibi 10.e: mı 11.fe: öyleyse, yoksa 12.te'tûne es sihre: sihre
kapılıyor sunuz 13.ve entum: ve siz 14.tubsîrûne: siz görüyorsunuz

ENBiYA 021 112 004

MîM

- "Rabbim;
* semadaki ve
* yerdeki:
- kurallari,
- anlaşmaları,
- hükümleri bilir.

Ve O, en iyi;

* algılayan
* bilendir." dedi. (ENBiYA 021 112 004)

????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????
?????

Kâle rabbî ya'lemul kavle fis semâi vel ardı ve huves semîul alîm(alîmu).

1.kâle: dedi 2.rabbî: Rabbim 3.ya'lemu: bilir 4.el kavle: sözü, kurallar 5.fî es
semâi: semada 6.ve el ardı: ve arzda, yerde 7.ve huve: ve o 8.es semîu: (en iyi)
işitendir 9.el alîmu: (en iyi) bilendir

ENBiYA 021 112 005

MîM

Hayır! Tam tersi!

- «Bunlar bir takım içinden çıkılmayan, karışık rüyalar.

Hayır! Tam tersi!

- iftira atmak için onu kendisi uydurdu.

Hayır! Tam tersi!

- o bir şairdir.

Öyle değilse de bile, önceki resullerin getirdikleri gibi, bize bir hüküm(ayet)
getirsin!» derler.(ENBiYA 021 112 005)

???? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????????? ??????????????
? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????

Bel kâlû adgâsu ahlâmin belifterâhu bel huve şâir(şâirun), fel ye'tinâ bi âyetin kemâ ursilel evvelûn(evvelûne).

1.bel: hayır2.kâlû: dediler3.adgâsu: karışık, içinden çıkılmayan4.ahlâmin (hulmun): rüyalar (rüya)5.bel: hayır6.ifterâ-hu: onu uydurdu7.bel: hayır8.huve: o9.şâirun: şairdir10.fel ye'tinâ bi (fe li ye'ti-nâ bi): o zaman, öyleyse bize getirsin11.âyetin: bir âyet, bir hüküm 12.kemâ: gibi13.ursile: gönderildi14.el evvelûne: evvelkiler

ENBiYA 021 112 006

MîM

Onlardan önce toplumsallastırdığımız hiçbir ülke halkı borçlu olma sistemi(din)ni kabul etmeyi kabullenmedi.

Şimdi bunlar mı kabul edipte, iman edecekler? (ENBiYA 021 112 006)

??? ??????? ?????????? ??? ? ??????? ?????????????? ??????? ???????????
Mâ âmenet kablehum min karyetin ehleknâh, e fe hum yu'minûn(yu'minûne).

1.mâ âmenet: îmân etmedi2.kable-hum: onlardan önce3.min karyetin: ülkelerden (biri)4.ehleknâ-hâ: onu biz helâk ettik5.e fe hum: o zaman, öyleyse onlar mı6.yu'minûne: îmân edecekler

ENBiYA 021 112 007

MîM

Senden önce de sana, kendilerine vahyetmediğimiz adamlar göndermedik.

Bilmiyorsanız, yaşam amellerini yerine getirirken, hükümlerimizi hatırla(zikr)yanlara sorun.(ENBiYA 021 112 007)

Deutsch

Wir schickten ihnen Geschickten mit den Männer, die mit denen ihre Fragen beantworten und die sie nicht wissen,

????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????
? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????
Ve mâ erselnâ kableke illâ ricâlen nûhî ileyhim fes'elû ehlez zikri in kuntum lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1.ve mâ ersel-nâ: ve biz göndermedik2.kable-ke: senden önce3.illâ: ancak, den başka, sadece4.ricâlen: rical, erkekler,5.nûhî: vahyederiz6.ileyhim: onlara7.fes'elû (fe es'elû): o zaman sorun8.ehle ez zikri: zikir ehline, yaşam amellerini yerine getirirken hükümlerimizi hatırla(zikr)yanlar 9.in kuntum: eğer siz, iseniz10.lâ ta'lemûne: siz bilmiyorsunuz

ENBiYA 021 112 008

MîM

Biz o'nları;

* yiyip,

* içmeye ihtiyaç duymayan bir beden olarak yaratmadık ve

* onlar ölümsüz de değillerdi.(ENBiYA 021 112 008)

????? ?????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????
Ve mâ cealnâhum ceseden lâ ye'kulûnet taâme ve mâ kânû hâlidîn(hâlidîne).

1.ve mâ cealnâ-hum: ve biz onları kılmadık2.ceseden: bir ceset, beden3.lâ ye'kulûne: yemezler4.et taâme: yemek5.ve mâ kânû: ve olmadılar, değildirler6.hâlidîne: halidin, ebedî

ENBiYA 021 112 009

MîM

Sonra onlara verilen söze sadık kaldığımızdan dolayı,

* onları ve

* dilediklerimizi kurtardık.

Ve israfa saplanıp haddi aşanları toplumsallaitırdık.(ENBiYA 021 112 009)

????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????
?????????????

Summe sadaknâhumul va'de fe enceynâhum ve men neşâu ve ehleknel
musrifîn(musrifîne).

1.summe: sonra2.sadaknâ-hum: onlara sadık kaldık3.el va'de: vaad4.fe enceynâ-
hum: böylece onları kurtardık5.ve men: ve kimse, kişi6.neşâu: biz diledik7.ve
ehlek-nâ: ve biz helâk ettik8.el musrifîne: müsrifler, israf edenler

ENBiYA 021 112 010

MîM

Bilinmelidir ki, size öyle bir kitap indirdik ki, onun içinde sizin arayıp,
bulup, anımsadığınız hüküm(zikr)ler vardır.

Hâlâ aklınızı kullanmayacak mısınız? (ENBiYA 021 112 010)

??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????

Lekad enzel-nâ ileykum kitâben fîhi zikrukum, e fe lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

1. lekad : andolsun ki 2. enzel-nâ : biz indirdik 3. ileykum : size 4. kitâben :
bir kitap 5. fî-hi : onun içinde (vardır) 6. zikru-kum : sizin zikriniz, sizi
zikreden7. e fe lâ ta'kılûne : hâlâ akıl etmez misiniz

ENBiYA 021 112 011

MîM

Ve Biz, paylaşımlarında

* hak yiyip,

* yediren nice zalim olan ülkeleri kırdık, döktük, hakimiyetimiz altına aldık.

Ve bir başka toplumla değerini artırdık, inşa ettik. (ENBiYA 021 112 011)

??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?
?????????

Ve kem kasamnâ min karyetin kânet zâlimeten ve enşe'nâ ba'dehâ kavmen
âharîn(âharîne).

1. ve kem : ve nice, kaç tane 2. kasam-nâ : biz kırdık döktük, yok ettik 3. min
karyetin : ülkelerden, şehirlerden4. kânet : oldu 5. zâlimeten : zalim olan,
zulmeden 6. ve enşe'nâ : ve biz inşa ettik, yarattık 7. ba'de-hâ : ondan sonra
8. kavmen : bir kavim 9. âharîne : diğer, başka

ENBiYA 021 112 012

MîM

Ve onlar Bizim cezalandırıcı kudretimizi hissetmeye başlar başlamaz, hemen
oradan kaçmaya davranırlardı.(ENBiYA 021 112 012)

????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????

Fe lemmâ ehassû be'senâ izâ hum minhâ yer kudûn(yer kudûne).

1.fe lemmâ: olduğu zaman2.ehassû: hissettiler3.be'se-nâ: bizim azabımız4.izâ: o
zaman5.hum: onlar6.min-hâ: ondan7.yer kudûne (rakada): koşarlar, kaçarlar (koştı)

PAYLAŞIMLARDAN KAÇMA, HESAPTAN KAÇMA DEĞİLDİR!..

ENBiYA 021 112 013

MîM

Onlara, sorgulanabilmeniz için;

- "Kaçmayın, o

* içinde şımartıldığınız bolluğa,

* yurtlarınıza dönün." denildi. (ENBiYA 021 112 013)

??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????????

??? ??????????????

Lâ terkudû verciû ilâ mâ utriftum fîhi ve mesâkinikum leallekum

tus'elûn(tus'elûne).

1. lâ terkudû : koşmayın, kaçmayın 2. verciû (ve irciû) : ve dönün 3. ilâ mâ :

şeye 4. utriftum : sizin her isteğiniz yerine getirildi, şımartıldınız 5. fî-

hi : orada 6. ve mesâkini-kum : ve meskenlerinize 7. lealle-kum : böylece siz 8.
tus'elûne : sorgulanacaksınız

ENBiYA 021 112 014

MîM

- "Yazıklar olsun bize!

Muhakkak ki biz,

* sürekli olarak,

* hak yiyen ve

* yediren zalimler olmuştuk." dediler. (ENBiYA 021 112 014)

??????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???????????

Kâlû yâ veylenâ innâ kunnâ zâlimîn(zâlimîne).

1. kâlû : dediler 2. yâ veylenâ : yazıklar olsun bize 3. innâ : muhakkak biz 4.

kunnâ : biz olduk 5. zâlimîne : zalimler

KISKANÇLIĞINIZI NÖTRALİZE EDİN ve SÖNDÜRÜN!...

ENBiYA 021 112 015

MîM

* başkalarının kazançlarını kıskanarak, çekemeyerek üzülenlerin bu
sorun(dava)larını Biz;

* nöttalize ederek,

* sönmüş hale getirinceye kadar bitmedi

(ENBiYA 021 112 015)

????? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ???????????

Fe mâ zâlet tilke da'vâhum hattâ cealnâhum hasîden hâmidîn(hâmidîne).

1.fe mâ zâlet: böylece bitmedi (devam etti)2.tilke: o, bu3.da'vâ-hum: onların

davaları, duaları4.hattâ: oluncaya kadar5.ceal-nâ: kıldık, yaptık6.hum:

onlar7.hasîden: hasat edilmiş (biçilmiş) ekinler, başkalarının kazancına üzülen,
8.hâmidîne: sönmüş hale gelmiş olanlar

YER ve GÖKLER OYUNCAK ve ARASINDAKILARI OYUNCULAR OLARAK YARATILMADILAR!...

ENBiYA 021 112 016-017

MîM

Biz,

* ne gökleri ve

* ne yeri oyuncak,

* nede bunlar arasındakileri, bunlarla oynayan oyuncular,

* ve nede hepsini kendimize oyun oynayan oyuncular olarak yaratmadık.(ENBiYA 021
112 016)

Wir haben den Himmel und die Erde und alles, was dazwischen Spieler

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???????????

Ve mâ halaknes semâe vel arda ve mâ beynehumâ lâibîn(lâibîne).

1.ve mâ halakna: ve biz yaratmadık2.es semâe: sema3.ve el arda: ve arz,

yeryüzü4.ve mâ: ve şeyler5.beyne-humâ: onların ikisinin arasında6.lâibîne: oyun
(eğlence)

ENBiYA 021 112 017

MîM

Eğer

* oyuncaklar

* bunlarla oyun oynayan oyuncular ve

* hepsini kendimize oyun oynayan oyuncular olarak yaratmak isteseydik onu kendi
katımızda yaratırdık.

Ama böyle yapanlar değildik.021 112 017

Wenn wir nach Hua nehmen wollen wir nahmen der DNA, die Schauspieler waren

????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ???????

?????????????

Lev erednâ en nettehîze lehven lettehasnâhu min ledunnâ in kunnâ
fâ'ılîn(fâ'ılîne).

1.lev: eğer, şâyet2.ered-nâ: biz istedik, irade ettik3.en nettehîze: bizim
edinmemiz4.lehven: eğlence5.lettehasnâhu (le ittehasnâ-hu): mutlaka onu biz
edin(ir)dik6.min ledun-nâ: bizim katımızdan7.in kunnâ: eğer olsaydık8.fâ'ılîne:
yapanlar

ALLA VARDAN YOK EDENDİR!..

ENBiYA 021 112 018-1

MİM

Hayır. Biz

* hakk olan DOĞRU yu, bătıl olan YANLIŞ ın üzerine koyarız da,
* hakk olan DOĞRU yu, bătıl olan YANLIŞ la parçalarız da,
* hakk olan DOĞRU yu, bătıl olan YANLIŞ la parçaladıktan sonra derhal yok eder,
sonlandırırız da.. (ENBiYA 021 112 018-1)

ALLA NIN DOGRUSU HAK, KULUNKİ İSE BATILDIR!..

ENBiYA 021 112 018-2

MİM

Kendi DOĞRU larınızla,

* dogru bulup,
* DOĞRU kabul edip,
* HAKK kabul ettiğiniz YANLIŞ şeylerden dolayı,
* şiddetli azap olsun size!, (ENBiYA 021 112 018-2)

???? ???????? ?????????? ????? ???????????? ???????????? ???????? ????? ????????
???? ?????????? ?????? ??????????

Bel nakzifu bil hakkı alel bătılı fe yedmeguhu fe izâ huve zâhik(zâhikun), ve
lekumul veylu mimmâ tasıfûn(tasıfûne).

1.bel: hayır2.nakzifu: atarız, 3.bi el hakkı: hakkı4.alel bătılı (alâ el
bătılı): bătılın üzerine5.fe yedmegu-hu: o zaman onu mahveder6.fe izâ: böylece o
zaman7.huve: o8.zâhikun: zail olanlar (olmuştur), yok olanlar (olur)9.ve lekum
el veylu: ve size yazıklar olsun10.mimmâ (min mâ): şeylerden11.tasıfûne: sizin
vasfettiğiniz (isnat ettiğiniz)

ALLA YA ÇALIŞINCA, HAVALARA GİRME!.

ENBiYA 021 112 019

MİM

* Göklerde ve

* yerde herkim varsa hep O'nundur.

O'nun katındakiler,

* ne O'nun değerine değer kat(ibadet)maktan kibirlenerek, büyüklenmek
istemezler.

* ne de yorgunluk ve bıkkınlık duyarlar. (ENBiYA 021 112 019)

?????? ??? ??? ?????????????? ???????????? ?????? ???????? ??? ?????????????????? ????

????????????? ?????? ??????????????????

Ve lehu men fîs semâvâti vel ard(ardı), ve men indehu lâ yestekbirûne an
ıbâdetihî ve lâ yestahsirûn(yestahsirûne).

1. ve lehu : ve onundur 2. men : kimseler, kişiler 3. fî es semâvâti :
semalarda, göklerde 4. ve el ardı : ve arz, dünya 5. ve men : ve kimseler,
kişiler6. inde-hu : onun yanında, katında 7. lâ yestekbirûne : büyüklenmez,
kibirlenmek istemezler 8. an ıbâdeti-hî : onun ibadetlerinden, ona ibadet
etmekten9. ve lâ yestahsirûne : ve onlar yorulmazlar

GECE-GÜNDÜZ ÇALIŞIR HERKES!..

ENBiYA 021 112 020

MİM

Hiç ara vermeksizin gece gündüz çalışır(tespih eder)lar. (ENBiYA 021 112 020)

????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????

Yusebbihûnel leyle ven nehâre lâ yefturûn(yefturûne).

1. yusebbihûne : tesbih ederler 2. el leyle : gece 3. ve en nehâre : ve gündüz
4. lâ yefturûne : ara vermezler

ÖLÜYÜ DİRİLTEBİLECEK İLAHINIZ VAR MI?

ENBiYA 021 112 021

MİM

Yoksa onlar;

* yeryüzünden;

* kendilerini diriltecek,

ilâhlar mı edindiler? (ENBiYA 021 112 021)

???? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ???? ???????????

Emittehasu âlihетен minel ardı hum yunşirûn(yunşirûne).

1. emittehasû (em ittehasû) : yoksa edindiler mi 2. âlihетен : ilâhlar 3. min el
ardı : arzdan (yeryüzünden) 4.hum : onlar 5. yunşirûne : diriltilirler,
neşrolurlar

YEREL İLAHLAR ARALARINDA KAVGA EDERLER!..

ENBiYA 021 112 022

MİM

Eğer

* yerde ve

* gökte Allah'tan başka ilâhlar olsaydı, kesinlikle fesada uğrarlar, ikisinin
de düzeni bozulurdu.

Demek ki, Arş'ın Rabbi Allah, onların niteleme(vasıf)lerinden uzaktır,
münezzektir, yücedir. (ENBiYA 021 112 022)

???? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????
????????????? ?????????? ??????????????

Lev kâne fîhimâ âlihетен illâllâhu le fesedetâ, fe subhânallâhi rabbil arşi ammâ
yasıfûn(yasıfûne).

1. lev : eğer, şâyet 2. kâne : oldu 3. fî-himâ : ikisinde 4. âlihетен : ilâhlar
5. illâllâhu (illâ allâhu) : Allah'tan başka 6. le fesedetâ : ikisi fesada
uğradı7. fe : oysa, halbuki 8. subhânallâhi (subhâne allâhi) : Allah 9. rabbi el
arşi : arşın Rabbi 10. ammâ (an mâ) : şeylerden 11. yasıfûne : vasıflandırırılar

ALLA YAPTIKLARINDAN SORUMLU DEĞİLDİR, SORGULANAMAZ!..

KUL, YAPTIKLARINDAN SORUMLUDUR, SORGULANIR!..

ENBiYA 021 112 023-1

MİM

Yaptığından dolayı

* O, sorumlu olmadığından, sorgulanamaz fakat

* onlar yaptıklarından sorumlu olduklarından sorgulanırlar. (ENBiYA 021 112 023-
1)

Yoksa O'ndan başka ilâhlar mı edindiler?

ALLA NİN KİTABI İLE KUL UN KİTABI ARASINDAKİ FARK, 'DOĞRIYU ORTAYA KOYMA' DIR!..

ENBiYA 021 112 023-2

MİM

Kul:

- "Haydi getirin kesin delilinizi!

* İşte bu, benimle beraber olanların kitabı ve

* işte bu da, benden öncekilerin kitabı. " de

Şüphesiz onların çoğu hakkı bilmezler. (ENBiYA 021 112 023-2)

O (Allah), yaptığı şeylerden mesul (sorumlu) değildir. Ve onlar, () mesuldür
(sorgulanırlar)

??? ?????????? ?????????? ??????? ??????????????

Lâ yus'elu ammâ yef'alu ve hum yus'elûn(yus'elûne).

1. lâ yus'elu : mesul değildir, sorumlu olmaz 2. ammâ (an mâ) : şeylerden 3.
yef'alu : yapar 4. ve hum : ve onlar 5. yus'elûne : mesul olurlar, sorumlu
olurlar, sorgulanırlar İmam İskender Ali Mihr :. Diyanet İşleri :

ENBiYA 021 112 024

MİM

Yoksa O'ndan başka ilâhlar mı edindiler?

Kul:

- "Haydi getirin kesin delilinizi!

* İşte bu, benimle beraber olanların kitabı ve

* işte bu da, benden öncekilerin kitabı. " de

Şüphesiz onların çoğu hakkı bilmezler.

Bu sebeple onlar, yüz çevirenlerdir. (ENBiYA 021 112 024)

???? ?????????? ??? ??????? ??????? ????? ??????? ?????????????? ????? ??????? ???
????????? ?????????? ??? ??????? ????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????? ??
?????????????

Emitte hazû min dūnihî âliheh(âlihетен), kul hâtû burhânekum, hâzâ zikru men
maiye ve zikru men kablî, bel ekseruhum lâ ya'lemûnel hakka fehum
mu'ridûn(mu'ridûne).

1. emitte hazû (em itte hazû) : yoksa edindiler mi 2. min dūni-hî : ondan başka 3.
âlihетен : ilâhlar 4. kul : de, söyle 5. hâtû : haydi getirin 6. burhâne-kum :
burhanınız, kesin deliliniz 7. hâzâ : bu 8. zikru : benim zikrim 9. men :
kimselerin, kişilerin 10. maiye : benimle beraber 11. ve zikru : ve zikir 12. men :
kimselerin, kişilerin 13. kablî : benden önce 14. bel : hayır 15. ekseru-hum :
onların çoğu 16. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar, bilmezler 17. el hakka : hakkı 18.
fe hum : böylece onlar 19. mu'ridûne : yüz çevirenler

ENBiYA 021 112 025

MİM

Ve senden önce:

- "Benden başka ilâh yoktur." diye, kendisine vahyetmediğimiz bir resûl
göndermedik.

Ö halde değerime değer kat(abid)ın. (ENBiYA 021 112 025)

????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?
?????? ??????? ?????? ????????????????

Ve mâ erselnâ min kablike min resûlin illâ nûhî ileyhi ennehu lâ ilâhe illâ ene
fa'budûn(fa'budûni).

1. ve mâ ersel-nâ : ve biz göndermedik 2. min kabli-ke : senden önce 3. min
resûlin : (resûllerden) bir resûl 4. illâ : ancak, den başka 5. nûhî :
vahyederiz 6. ileyhi : ona 7. enne-hu : onun olduğunu 8. lâ ilâhe : ilâh yoktur
9. illâ : den başka 10. ene : ben 11. fa'budûni (fe a'budû-ni) : öyleyse, o zaman
bana kul, bd: abad: değerime değer katmak

ENBiYA 021 112 026

MİM

- "Rahmân, çocuk edindi" dediler.

O, böyle şeylerden uzak(subhan)tır, yücedir.

Hayır, kendisine ikram edilmiş olanlarla, değerine değer kat(abid)andır. (ENBiYA
021 112 026)

?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ????? ?????????? ???????????????

Ve kâlûttehazer rahmânu veleden subhâneh(subhânehu), bel ibâdun
mukremûn(mukremûne).

1. ve kâlûttehaze (kâlû itte haze) : ve edindi dediler 2. er rahmânu : Rahmân 3.
veleden : bir çocuk, bir evlât 4. subhâne-hu : o münezzehtir, sübhandır 5. bel :
hayır 6. ibâdun : kullar 7. mukremûne : ikram edilmiş olanlar 8. ibâdun
mukremûne : ikram edilmiş olanlarla değere değer kat(abid)

ENBiYA 021 112 027

MİM

Onlar

* Alla'dan önce yapacakları iş(amel) için karar vererek, uygulamaya geçmezler ve

* hep O'nun hükmettikleri ile iş(amel) kararı vererek, uygulamaya geçerler.
(ENBiYA 021 112 027)

??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Lâ yesbikûnehu bil kavli ve hum bi emrihî ya'melûn(ya'melûne).

1. lâ yesbikûne-hu : onun (önüne) geçmezler 2. bi el kavli : söz ile, deyim, karar ile 3. ve hum : ve onlar 4. bi emri-hî : onun emri ile, onun hükmettikleri ile 5. ya'melûne : yaparlar, amel ederler

İNSAN ANA MALZEMESİ SU OLAN KARIŞIMDAN YARATILDI.

ENBiYA 021 112 028

MİM

O,

* onların gözünün önünde olanları da bilir,

* onlardan gizli tutulan şeyleri de bilir.

Bunun içindir ki, onlar, O'nun hoşnut olduğu insanların dışında kalan bazılarından başkasına, yan çıkıp kayıramazlar(şefa'at etmezler), çünkü onların kendileri O'nun korkusuyla titrerler. (ENBiYA 021 112 028)

???????? ???? ?????? ????????????? ???? ???? ????????? ???? ???? ????????? ???? ????
???????? ???? ???? ???? ????????? ???? ?????????

Ya'lemu mâ beyne eydîhim ve mâ halfehum ve lâ yeşfeûne illâ li men irtedâ ve hum min haşyetihî muşfikûn(muşfikûne).

1. ya'lemu : bilir 2. mâ : şey 3. beyne eydî-him : onların elleri arasındaki, önlerindeki 4. ve mâ : ve şey 5. halfe-hum : onların arkası 6. ve lâ yeşfeûne : ve şefa'at etmezler 7. illâ : ancak, den başka, ... den dışında kalan başka 8. li men irtedâ : rızaya ermiş kimse(ler) 9. ve hum : ve onlar 10.min haşyeti-hî : onun haşyetinden 11. muşfikûne : korkanlar

ENBiYA 021 112 029

MİM

İçlerinden her kim:

- "Allah'tan başka ben de şüphesiz bir ilâhım" derse, böylesini cehennemle cezalandırırız.

İşte biz zalimleri böyle cezalandırırız. (ENBiYA 021 112 029)

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ??

Ve men yekul minhum innî ilâhun min dûnihî fe zâlike neczîhi cehennem(cehenneme), kezâlike neczîz zâlimîn(zâlimîne).

1. ve men : ve kim 2. yekul : derse 3. min-hum : onlardan 4. in-nî : muhakkak ben 5. ilâhun : ilâh 6. min dûni-hî : ondan başka 7. fe zâlike : işte o zaman 8. neczî-hi : onu cezalandırırız 9. cehenneme : cehennem 10.kezâlike : işte böyle 11. neczî : cezalandırırız 12. ez zâlimîne : zalimler

ENBiYA 021 112 030

MİM

İnkâr edenler, göklerin ve yerin bitişik olduğunu, sonra Bizim, o ikisini birbirinden ayırdığımızı görmediler mi? Ve her canlı şeyi sudan yarattığımızı hâlâ inanmazlar mı? (ENBiYA 021 112 030)

Not:

"su" dan ifadesi doğrudur. Çünkü canlı hücresinin ana maddesi sudur.

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
? ????????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
??

E ve lem yerellezîne keferû ennes semâvâti vel arda kânetâ retkan fe fetaknâhuma, ve cealnâ minel mâi kulle şey'in hayy(hayyin), e fe lâ yu'minûn(yu'minûne).

1. e ve lem yere : ve görmüyorlar mı (görmediler mi)
2. ellezîne : o kimseler, onlar
3. keferû : inkâr ettiler
4. enne es semâvâti : semaların olduğu
5. ve el arda : ve arz, yeryüzü
6. kânetâ : idi, olmuştu
7. retkan : bitişik
8. fe fetaknâ-huma : sonra biz ikisini ayırdık

9. ve cealnâ : ve kıldık, yarattık
10. min el mâi : sudan
11. kulle şey'in : herşey
12. hayyin : canlı
13. e fe lâ yu'minûne : hâlâ inanmazlar mı

ENBiYA 021 112 031

MİM

Ve yeryüzünde, onları sarsar diye dağlar kıldık.
Ve orada geniş yollar oluşturduk.
Umulur ki onlar, doğru ile yanlış ayırd(hidayet) ederler.

??????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve cealnâ fîl ardı revâsiye en temîde bihim ve cealnâ fîhâ ficâcen subulen
leallehum yehtedûn(yehtedûne).

1. ve ceal-nâ : ve biz kıldık 2. fî el ardı : yeryüzünde 3. revâsiye : dağlar 4.
en temîde bi : sarsması 5. him : onlar, onları 6. ve ceal-nâ : ve kıldık 7. fîhâ
: orada 8. ficâcen : geniş yollar, iki dağ arasındaki geniş geçit yerleri 9.
subulen : sebiller, yollar 10. lealle-hum : umulur ki böylece onlar 11.
yehtedûne : hidayete ererler

ENBiYA 021 112 032

MİM

Ve gökleri korunmuş bir tavan kıldık. Ve onlar, O'nun hüküm(âyet)lerinden yüz
çevirenlerdir.

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

Ve cealnes semâe sakfen mahfûzâ(mahfûzen), ve hum an âyâtihâ
mu'ridûn(mu'ridûne).

1. ve ceal-nâ : ve kıldık 2. es semâe : sema 3. sakfen : tavan 4. mahfûzen :
korunmuş, muhafaza edilmiş 5. ve hum : ve onlar 6. an âyâti-hâ : âyetlerinden,
delillerinden 7. mu'ridûne : yüz çevirenler

ENBiYA 021 112 033

MİM

O, geceyi, gündüzü, güneşi ve ayı yaratandır. Her biri bir yörüngede
yüzmektedirler.

??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?
??????? ??????????????

Ve huvellezî halakal leyle ven nehâre veş şemse vel kamer(kamere), kullun fî
felekin yesbehûn(yesbehûne).

1. ve huve ellezî : ve odur 2. halaka : yarattı 3. el leyle : gece 4. ve en
nehâre : ve gündüz 5. ve eş şemse : ve güneş 6. ve el kamere : ve ay 7. kullun :
hepsi, herbiri 8. fî : içinde 9. felekin : yörünge, felek 10. yesbehûne :
yüzüyorlar, yüzerler (seyir ediyorlar)

ENBiYA 021 112 034

MİM

Biz, senden önce de hiçbir beşere ölümsüzlük vermedik. Şimdi sen ölürsen, onlar
ebedî mi kalacaklar?

????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????
?????

Ve mâ cealnâ li beşerin min kablikel huld(hulde), e fe in mitte fe humul
hâlidûn(hâlidûne).

1. ve mâ ceal-nâ : ve biz kılmadık, vermedik 2. li beşerin : bir beşer için, bir
beşere 3. min kabli-ke : senden önce 4. el hulde : halidin, ebedî, ölümsüz 5.
e : mu 6. fe : böylece, öyleyse 7. in mitte : eğer sen ölürsen 8. fe : böylece

9. humul hâlidûne : halidin, ebedî, ölümsüz

ENBiYA 021 112 035

MîM

Bütün nefsler, ölümü tadıcıdır. Sizi, hayır ve şerr kargaşa(fitne)ları ile
imtihan ederiz. Ve Bize döndürüleceksiniz.

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ??????????????

Kullu nefsin zâikatul mevt(mevti), ve neblûkum biş şerri vel hayri
fitneh(fitneten), ve ileynâ turceûn(turceûne).

1.kullu : hepsi, bütün 2.nefsin : nefis 3.zâikatu : tadıcıdır 4.el mevti : ölüm
5.ve neblû-kum : ve sizi imtihan ederiz 6.bi eş şerri : şerr ile 7.ve el hayri :
ve hayır ile 8.fitneten : fitne, deneme, Karışıklık, kargaşa fitne Ar. fitne
a. 1. Karışıklık, kargaşa: Fitneyi bastırmak kolay değil. 2. sf. Fitneci, ara
bozucu 9.ve ileynâ : ve bize 10.turceûne (recea) : döndürüleceksiniz (döndü)

ENBiYA 021 112 036

MîM

Ve hak yiyip, hakkı inkâr eden(kâfir)ler, seni gördükleri zaman:
- "Sizin ilâhlarınızı gerektiğimde anımsamanız, alıp, değerlendir(zikr)meniz bu
mu?" diyerek, seni sadece alay konusu edinirler.
Ve onlar, Rahmân'ın, gerektiğinde anımsanılan, alınıp, değerlendirilen(zikr)i
inkâr edenlerdir.

????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????
?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????

Ve izâ reâkellezîne keferû in yettehîzûneke illâ huzuvâ(huzuven), e hâzellezî
yezkuru âlihete-kum, ve hum bi zikir rahmâni hum kâfirûn(kâfirûne).

1. ve izâ reâ-ke : ve seni gördükleri zaman 2. ellezîne : onlar 3. keferû :
inkâr ettiler 4. in yettehîzûne-ke illâ: seni sadece ediniyorlar 5.
huzuven : alay konusu 6. e hazâ : bu mu 7. ellezî yezkuru : zikreden, söyleyen 8.
âlihete-kum : sizin ilâhlarınız 9. ve hum : ve onlar 10. bi zikri er rahmâni :
Rahmân'ın zikrini 11. hum kâfirûne : onlar inkâr edenler, kâfirler

ENBiYA 021 112 037

MîM

İnsan aceleci olarak yaratıldı. Size hüküm(âyet)lerimi göstereceğim. Artık
Benden acele istemeyin.

????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????????????????
Hulikal insânu min acel(acelin), seurîkum âyâtî fe lâ testa'cilûn(testa'cilûni).

1. hulika el insânu : insan yaratıldı 2. min acelin : acele olarak, aceleci
özellikte 3. se-urî-kum : size göstereceğim 4. âyâtî : âyetlerim 5. fe :
böylece, artık 6. lâ testa'cilû-ni : benden acele istemeyin

ENBiYA 021 112 038

MîM

Bir de

- "Eğer doğru söyleyenler iseniz, bu tehdit ne zaman gerçekleşecek?" diyorlar.

????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????
Ve yekûlûne metâ hâzel va'du in kuntum sâdıkîn(sâdıkîne).

1. ve yekûlûne : ve söylerler, derler 2. metâ : ne zaman 3. hâzâ : bu 4. el
va'du : vaad 5. in kuntum : eğer siz iseniz 6. sâdıkîne : doğru söyleyenler,
sadıklar

ENBiYA 021 112 039

MîM

İnkâr edenler, (cehennem) ateşini yüzlerinden ve sırtlarından gideremeyecekleri

ve yardım olunmayacakları zamanı keşke bilselerdi.

???? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?
???? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????????

Lev ya'lemullezîne keferû hîne lâ yekuffûne an vucûhihimun nâre ve lâ an zuhûrihim ve lâ hum yunsarûn(yunsarûne).

1. lev : eğer, ise 2. ya'lemu ellezîne : o kimseler bilselerdi 3. keferû : inkâr ettiler 4. hîne : (belli bir) zaman 5.lâ yekuffûne (keffe) : gidermez, zararını önlemez, men etmez : (men etti, önledi, tehlikeyi giderdi) 6. an vucûhi-him : onların yüzlerinden 7. en nâre : ateş 8. ve lâ an zuhûri-him : ve onların sırtlarından olmaz 9. ve lâ hum yunsarûne : ve onlar yardım olunmazlar

ENBiYA 021 112 040

MiM

Hayır, onlara (azap) ansızın gelecek. Böylece onları dehşette bırakacak. Artık onu reddetmeye (geri çevirmeye) güçleri yetmeyecek. Ve de onlara bakılmayacak.

???? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????
??????????????

Bel te'tîhim bagteten fe tebhethum fe lâ yestetî'ûne reddehâ ve lâ hum yunzarûn(yunzarûne).

1. bel : hayır 2. te'tî-him : onlara gelecek, gelir 3. bagteten : aniden, ansızın 4. fe : böylece 5. tebhethu-hum (behete) : onları dehşette bırakacak (onlar dehşete kapılacak) : (dehşete kapıldı) 6. fe : artık, böylece 7. lâ yestetî'ûne : güçleri yetmeyecek 8. redde-hâ : onu reddetti, geri çevirdi 9. ve lâ hum yunzarûne : ve onlara bakılmaz, bakılmayacak

ENBiYA 021 112 041

MiM

Onlar (o müminlerdir) ki, eğer kendilerini yeryüzünde iktidar mevkiine getirirsek;

* Allah a karşı kulluk görevleri(salât)mi, kul hakkına uyup, kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)irler,
* kendilerine verilenleri diger kullarla paylasir(zekat)lar,
* iyiliği emrederler ve
* fenaliği yasak ederler.

Bütün işlerin sonu sırf Allah'a âittir.

????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????
????? ?????????? ??? ? ??????????????????

Ve lekadistuhzie bi rusulin min kablike fe hâka billezîne sehîrû minhum mâ kânû bihî yestehziûn(yestehziûne).

1.ve lekad istuhzie: ve andolsun alay edildi2.bi rusulin: resûllerle3.min kablike: senden önce4.fe: artık, fakat, böylece5.hâka bi: kuşattı, sardı6.ellezîne: onlar, o kimseler7.sehîrû: alay ettiler8.min-hum: onlardan9.mâ kânû: oldukları şey10.bi-hî: onu, onunla11.yestehziûne: alay ediyorlar

ENBiYA 021 112 042

MiM

Kul:"Sizi,

* gündüz ve

* gece Rahmân'dan kim korur?" de.

Hayır!

Onlar Rab'lerinin verdiklerini gereksinim duyduklarında, hatırlamayı, almayı ve kullanma(zikr)yı reddedenlerdir.

???? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ? ??? ? ?? ?
??? ?????????? ??????????????

Kul men yekleukum bil leyli ven nehâri miner rahmân(rahmâni), bel hum an zikri rabbihim mu'ridûn(mu'ridûne).

1. kul : de 2. men : kim 3. yekleu-kum (kelee) : sizi korur, himayesine alır :

(korudu, himaye etti) 4. bi el leyli : gece ile 5. ve en nehâri : ve gündüz 6. min er rahmâni : Rahmân'dan 7. bel : hayır 8. hum : onlar 9. an zikri : zikirten 10. rabbi-him : onların Rab'leri 11. mu'ridûne : yüz çevirenler

ENBiYA 021 112 043

MîM

Yoksa onların,
* onları yasaklarla Bizden uzak tutan,
* kendilerine dahi yardım etmeye güçleri yetmeyen,
ilâhları mı var?
Zaten onlar bizden de yardım görmezler.

???? ?????? ??????? ?????????????? ????? ??????? ???? ?????????????????? ?????? ??????????
??? ?????? ??? ?????????? ??????????????

Em lehum âlihietun temneuhum min dûninâ, lâ yestetîûne nasre enfusihim ve lâ hum minnâ yushabûn(yushabûne).

1. em : mı, mu 2. lehum : onların vardır 3. âlihietun : ilâhlar 4. temneu-hum : onları men eden 5. min dûni-nâ : bizden başka 6. lâ yestetîûne : güçleri yetmez, yapamazlar 7. nasre : yardım 8. enfusi-him : onların kendileri 9.ve lâ hum : ve onlar değildir 10. min-nâ : bizden, bizim tarafımızdan 11. yushabûne : sahip olunur

ENBiYA 021 112 044

MîM

Hayır tam tersine!
* onları da
* atalarını da,
metallardan yararlandırıdık. Öyle ki uzun süre yaşadılar.
Arzı etrafından nasıl eksilttiğimizi hâlâ görmüyorlar mı?
Bu durumda gâlip gelenler onlar mı?

???? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????
?????

Bel metta'nâ hâulâi ve âbâehum hattâ tâle aleyhimul umur(umuru), e fe lâ yerevne ennâ ne'til arda nenkusuhâ min etrâfi-hâ, e fehumul gâlibûn(gâlibûne).

1. bel : hayır 2. metta'nâ : biz onları mettalandırdık, faydalandırdık 3. hâulâi : işte onlar 4. ve âbâe-hum : ve onların babaları, ataları 5. hattâ : öyle ki, hatta, oluncaya kadar 6. tâle : uzun geldi 7. aleyhim : onlara 8. el umuru : ömür 9. e fe lâ yerevne : artık, hâlâ görmüyorlar mı 10. ennâ : nasıl 11. ne'ti : geliyoruz 12. el arda : arz, yeryüzü 13. nenkusû-hâ : onu eksiltiyoruz 14. min etrâfi-hâ : onun etrafından, çevresinden 15. e fe hum : öyleyse, hâlâ onlar mı 16. el gâlibûne : gâlip olanlar, üstün gelenler

ENBiYA 021 112 045

MîM

Kul:

- "Ben, sizi sadece vahiy ile uyarıyorum." de.
Ve sağırlar, uyarıldıkları zaman uyarıldıkları şeye daveti işitmezler.

???? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???
?????????????

Kul innemâ unzirukum bil vahyi ve lâ yesmeus summud duâe izâ mâ yunzerûn(yunzerûne).

1. kul : de 2. innemâ : sadece 3. unziru-kum : sizi uyarıyorum 4. bi el vahyi : vahyile 5. ve lâ yesmeu : ve işitmezler 6. es summu : sağırlar 7. ed duâe : dua, çağrı, davet 8. izâ : olduğu zaman 9. mâ yunzerûne : uyarıldıkları şey

ENBiYA 021 112 046

MîM

Ve eğer, onlara Rabbinin azabından bir üfleyiş dokunursa, mutlaka:
- "Bize yazıklar olsun, gerçekten biz, zalimler olduk." derler.

???????? ?????????????? ????????? ?????? ????????? ????????? ?????????????? ??? ?????????? ?
????? ?????? ??????????????

Ve le in messethum nefhatun min azâbi rabbike le yekûlunne yâ veylenâ innâ kunnâ
zâlimîn(zâlimîne).

1. ve le in : ve eğer, olsa 2. messet-hum : onlara dokundu 3. nefhatun : bir
esinti, b,r üfleyiş 4. min azâbi : azaptan 5. rabbi-ke : senin Rabbin 6. le
yekûlunne : mutlaka derler 7. yâ veyle-nâ : bize yazıklar olsun 8. in-nâ :
muhakkak biz, gerçekten biz 9. kun-nâ : biz olduk 10. zâlimîne : zalimler

ENBiYA 021 112 047

MîM

Ve ameller sonrasınaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa
kalkıldığında, adalet ölçü(mizan)lerini Biz koyarız.
O zaman, kimseye hiçbir şeyle haksızlık edilerek, hakkı yenerek zulmedilmez.
Ve hardal tanesi ağırlığında dahi olsa bir hak, onu devre dışı bırakmaz, hesabın
içine dahil ederiz.
Ve Bize, hesap görücüler yeterlidir.021 112 047

????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????? ???
????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
??????????????

Ve nedaul mevâzînel kısta li yevmil kıyâmeti fe lâ tuzlemu nefsun şey'â(şey'en)
ve in kâne miskâle habbetin min hardelin eteynâ bihâ, ve kefâ binâ
hâsibîn(hâsibîne).

1.ve nedau : ve kurarız, kuracağız 2.el mevâzîne : mizanlar, mizan Ar. m³zẖn a.
(mi:za:n) esk. 1. Terazî. 2. Tartı, ölçü aleti. 3. Ölçü. 4. mat. Sağlama. 5.
tic. Bir tüccarın, ticari durumunu, işinin genel sonucunu gösteren, belirli
zamanlarda yaptığı hesap özeti.

3.el kısta : adalet 4.li yevmi el kıyâmeti : kıyâmet günü için, ameller sonrası
son hesaplaşması için 5.fe : böylece, artık 6.lâ tuzlemu : zulmedilmez,
haksızlığa uğratılmaz7.nefsun : kişi, kimse 8.şey'en : bir şey 9.ve in kâne : ve
eğer, olsa, olsa bile 10.miskâle (sekule) : (en küçük) ağırlık (birimi) (ağır
geldi) 11.habbetin : tane12.min hardelin : hardaldan 13.eteynâ : biz getirdik
14.bi-hâ : onu 15.ve kefâ : ve kâfi oldu (kâfidir), yeterli oldu16.bi-nâ : bize
17.hâsibîne : hesap görenler, hesap görücüler

ENBiYA 021 112 048

MîM

Ve andolsun ki Biz, Musa'a ve Harun'a, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için
Furkan'ı, bir Işık ve Zikir olarak verdik.

????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
???

Ve lekad âteynâ mûsâ ve hârûnel furkâne ve dıyâen ve zikren lil
muttekîn(muttekîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. âteynâ : verdik 3. mûsâ : Musa 4. ve hârûne : ve
Harun 5. el furkâne : furkan (hak ile bâtılı birbirinden ayıran), Tevrat 6. ve
dıyâen : ve bir ışık (nur) olarak 7. ve zikren : ve bir zikir olarak 8. li el
muttekîne : takva sahipleri için

ENBiYA 021 112 049

MîM

Onlar, görülmeyen(gayb) hayatta Rab'lerine huşû duyarlar.
Ve onlar, o saatten korkanlardır.

????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????
Ellezîne yahşevne rabbehum bil gaybi ve hum mines sâati muşfikûn(muşfikûne).

1. ellezîne : o kimseler ki, onlar 2. yahşevne : huşû duyarlar 3. rabbe-hum :
onların Rabbi 4. bi el gaybi : gaybte, görmedikleri halde 5. ve hum : ve onlar

6. min es sâati : o saatten, kıyâmet saatinden 7. muşfikûne : korkanlar(dır)

ENBiYA 021 112 050

MİM

Ve kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün olup(haza), mübarek olan ve kendisine gereksinim duyulduğunda hatırlanan, alınan ve kullanılan(zikr)ı biz indirdik. Buna ragmen siz mi onu inkar edeceksiniz?

???????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ???????????

Ve hâzâ zikrun mubârekun enzelnâh(enzelnâhu), e fe entum lehu munkirûn(munkirûne).

1. ve hâzâ : ve bu, kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün olan 2. zikrun : bir zikirdir 3. mubârekun : mübarek 4. enzelnâ-hu : onu biz indirdik 5. e fe entum : öyleyse siz misiniz 6. lehu : onu 7. munkirûne : inkâr edenler, inkâr ediciler

İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 051

MİM

Daha önce İbrahim'i çok iyi tanıdığımızdan, kendisine, doğruyu yanlıştan ayırma yeteneği(rüşd)ni verdiğimizizi bilmelisiniz. 021 112 051

????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????

Ve lekad âteynâ ibrahîme ruşdehu min kablu ve kunnâ bihî âlimîn(âlimîne).

1. ve lekad : ve andolsun ki 2. âteynâ : verdik 3. ibrahîme : İbrâhîm 4. ruşdehu : onun rüşdü (onun irşad yetkisi) 5. min kablu : önceden 6. ve kunnâ : ve biz olduk 7. bi-hî : onu 8. âlimîne : bilenler

ENBiYA 021 112 052

MİM

İbrâhîm, babasına ve kavmine şöyle dedi:

- "Sizin kendilerine devamlı ibadet ettiğiniz bu heykelleriniz, kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün değil ki?" 021 112 052

???? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?

İz kâle li ebîhi ve kavmihi mâ hâzihit temâsîlulletî entum lehâ âkifûn(âkifûne).

1. iz kâle : demişti 2. li ebî-hi : babasına 3. ve kavmi-hî : ve kavmine 4. mâ hâzihi : bu nedir, mâ : değil, yok haza : kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün olan ma hâzi-hi : kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün olmayanın 5. et temâsîlu : heykeller 6. elletî : ki o 7. entum : siz 8. lehâ : ona 9. âkifûne (akefe) : devamlı ibadet edenler (devamlı ibadet etti)

ENBiYA 021 112 053

MİM

- "Babalarımızı ona ibadet ediyor bulduk." dediler. 021 112 053

????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????

Kâlû vecednâ âbâenâ lehâ âbidîn(âbidîne).

1. kâlû : dediler 2. veced-nâ : biz bulduk 3. âbâe-nâ : bizim babalarımız 4. lehâ : ona 5. âbidîne : kul olanlar, ibadet edenler

ENBiYA 021 112 054

MİM

İbrahim:

- "sizin de, atalarınız da apaçık bir sapıklık içinde olduğunuzu bilmeniz gerek" dedi. 021 112 054

????? ??????? ???????? ???????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????

Kâle lekad kuntum entum ve âbâukum fî dalâlin mubîn(mubînin).

1. kâle : dedi 2. lekad : andolsun 3. kuntum : siz oldunuz 4. entum : siz(ler)
5. ve âbâu-kum : ve sizin babalarınız 6. fî dalâlin : dalâlette 7. mubînin :
apaçık

ENBiYA 021 112 055

MîM

- "Sen, bize doğru olan doğru sistemi(hak)ni mi getirdin yoksa sen bizimle oyun
mu oynuyorsun?" diye sordular. 021 112 055

??????? ???????????? ???????????? ???? ????? ???? ??????????????
Kâlû e ci'tenâ bil hakkı em ente minel lâibîn(lâibîne).

1. kâlû : dediler ki 2. e ci'te-nâ : bize mi getirdin 3. bi el hakkı : hakkı,
doğru olan doğru sistemi 4. em : yoksa, veya 5. ente : sen 6. min el lâibîne :
oyun oynayanlardan

ENBiYA 021 112 056

MîM

İbrahim, dedi ki:

- "Hayır! Rabbiniz;

* göklerin ve

* yerin Rabbidir.

0;* bunları yaratandır ve

* ben de buna şahitlik edenlerdenim." 021 112 056

????? ??? ???????????? ?????? ???????????????? ???????????? ???????? ?????????????? ????????
????? ???????? ?????? ?????????????????

Kâle bel rabbukum rabbus semâvâti vel ardillezî fatarahunne ve ene alâ zâlikum
mineş şâhidîn(şâhidîne).

1. kâle : dedi 2. bel : hayır 3. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 4. rabbu es semâvâti
: semaların Rabbidir 5. ve el ardı : ve arz, yeryüzü 6. ellezî : ki 07. fatara-
hunne : onları yarattı 8. ve ene : ve ben 9. alâ : üzerine, ...e 10.zâlikum :
işte bu, bu 11. min eş şâhidîne : şahitlerden

ENBiYA 021 112 057

MîM

Allâ'a yemin ederim ki, siz arkanızı dönüp gittikten sonra ben putlarınıza
muhakkak bir tuzak kuracağım. 021 112 057

??????????????? ???????????????? ???????????????? ???????? ??? ???????????? ??????????????
Ve tallâhi le ekîdenne asnâmekum ba'de en tuvellû mudbirîn(mudbirîne).

1. ve tallâhi : ve Allah'a andolsun, yemin olsun 2. le ekîdenne : mutlaka hile
yapacağım 3. asnâme-kum : sizin putlarınız 4. ba'de : sonra 5. en tuvellû :
dönüp gitmeniz 6. mudbirîne : arkalarına dönenler

İBRAHİM TEK PUTA İMAN EDEN BİR İNSANDI!..

ENBiYA 021 112 058

MîM

Derken İbrahim, putlardan en büyüğü olanı bırakarak diğerlerini paramparça etti.
Umulur ki böylece onlar, ona başvurarak, ondan rica ederler istediklerini. 021
112 058

??????????????? ???????????? ???????? ???????????? ???????? ???????????????? ???????????? ??????????????
Fe cealehum cuzâzen illâ kebîren lehum leallehum ileyhi yerciûn(yerciûne).

1. fe ceale-hum : böylece onları kıldı (yaptı) 2. cuzâzen : cüz cüz, parça parça
3. illâ : hariç, den başka 4.kebîren : büyük olan 5. lehum : onlar, onların 6.
lealle-hum : umulur ki böylece onlar 7. ileyhi : ona 8. yerciûne: rücu ederler,
dönerler

ENBiYA 021 112 059

MİM

Onlar:

- "Kim yaptı bunu tanrılarımıza!

Muhakkak ki o, zalimlerden biridir" dediler. 021 112 059

??????? ??? ?????? ????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????

Kâlû men feale hâzâ bi âlihedinâ innehu le minez zâlimîn(zâlimîne).

1. kâlû : dediler 2. men : kim 3. feale : yaptı 4. hâzâ : bunu 5. bi âlihedi-nâ : bizim ilâhlarımıza 6. inne-hu : muhakkak o 7. le min ez zâlimîne : elbette, gerçekten zalimlerden

ENBiYA 021 112 060

MİM

İçlerinden bazıları:

- "İbrahim denilen bir gencin onları diline doladığını duyduk" dediler. 021 112 060

??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????

Kâlû semî'nâ feten yezkurhum yukâlu lehû ibrahîm(ibrahîmu).

1. kâlû : dediler 2. semî'nâ : biz işittik 3. feten : genç, delikanlı 4. yezkuru-hum : onları zikrediyor 5. yukâlu : deniliyor 6. lehu : ona 7. ibrahîmu : İbrâhîm

ENBiYA 021 112 061

MİM

Bir kısmı da:

- "Öyleyse onu, hesaba çekip, bunun hesabını ondan sorun! Böylece de ondan bunun hesabının sorulduğuna herkes şahit olur." dediler. 021 112 061

??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Kâlû fe'tû bihî alâ a'yunin nâsi leallehum yeşhedûn(yeşhedûne).

1. kâlû : dediler 2. fe'tû (fe a'tû) : öyleyse getirin 3. bi-hî : onu 4. alâ : üzerine, ...e 5. a'yuni : göz(ler) a'tû alâ a'yuni : göz önüne getirme (deyim) hesaba çekmek, hesap sorma, yargılama 6. en nâsi : insanlar 7. lealle-hum : umulur ki onlar, böylece onlar 8. yeşhedûne : şahit olurlar

ENBiYA 021 112 062

MİM

İbrahim gelince:

- "Sen mi yaptın bunu ilâhlarımıza ey İbrahim" diye sordular.

??????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????

Kâlû e ente fealte hâzâ bi âlihedinâ yâ ibrahîm(ibrahîmu).

1. kâlû : dediler 2. e ente : sen mi(sin) 3. fealte : sen yaptın 4. hâzâ : bu 5. bi âlihedi-nâ : bizim ilâhlarımıza 6. yâ ibrahîmu : ey İbrâhîm

*****İBRAHİN

PUTLARIN EN BÜYÜĞÜ DİĞER PUTLARI KIRDI!..

ENBiYA 021 112 063

MİM

PUTLARIN EN BÜYÜĞÜ DİĞER PUTLARI KIRDI!..

İbrâhîm:

- "Hayır! Bunu onların büyüğü yaptı. Eger Konuşabiliyorlarsa, onlara sorun!" dedi . 021 112 063

????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????????

Kâle bel fealehu kebîruhum hâzâ fes'elûhum in kânû yentıkûn(yentıkûne).

1. kâle : dedi 2. bel : hayır 3. feale-hu : onu o yaptı 4. kebîru-hum : onların

büyüğü 5. hâzâ : bu 6. fes'elûhum (fe es'elû-hum) : haydi onlara sorun7. in :
eğer, ise8. kânû : oldular 9. yentikûne : konuşuyorlar, konuşurlar
*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 064

MîM

Bunun üzerine birileri diğerlerine dönerek:

- "İüphe yok ki, asıl zalimler sizsiniz siz" dediler.021 112 064

?????????? ????? ??????????? ?????????? ?????????? ???????????????
Fe receû ilâ enfusihim fe kâlû inne-kum entumuz zâlimûn(zâlimûne).

1. fe receû : o zaman döndüler 2. ilâ enfusi-him : onlar kendilerine 3. fe
kâlû : böylece dediler 4. inne-kum : muhakkak siz 5. entum : siz 6. ez
zâlimûne : zalimlersiniz

*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 065

MîM

Sonra eski inançlarına biraz mahcup bir tavırla geri dönerek, başlarını öne
eğip, İbrâhîm'e:

"Bilinmelidir ki sen, bunların konuşamadığını biliyordun." dediler. 021 112 065

????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???????????
Summe nukisû alâ ruûsihim, lekad alimte mâ hâulâi yentikûn(yentikûne).

1. summe : sonra 2. nukisû : (başları) eğildi 3. alâ : üzerine, ...e 4. ruûsi-
him : onların başları 5. lekad : andolsun 6. alimte : sen bildin (biliyordun) 7.
mâ : olmadı, olmuyor 8. hâulâi : bunlar 9. yentikûne : konuşuyorlar

*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 066

MîM

İbrâhîm:

- "Hâlâ size

* faydası ve

* zararı olmayan, ilahi borçlanma sistemi(din)nden başka bir şey(put)e nü
tapıyormusunuz?" diye sordu 021 112 066

????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??????
?????

Kâle e fe ta'budûne min dūnillâhi mâ lâ yenfeukum şey'en ve lâ yadurrukum.

1. kâle : dedi 2. e fe : hâlâ mı 3. ta'budûne : tapıyorsunuz 4. min dūnillâhi
(dūni allâhi) : Allah'tan başka, ilahi dinden başka, ilahi borçlanma
sistemi(din)nden başka 5. min: ..den 6. dūnillâhi: dün-il-illa : ilahi din 7.
mâ : şeylere 8. lâ yenfeu-kum : size faydası olmaz 9. şey'en : bir şey 10. ve lâ
yadurru-kum : ve size zararı olmaz

*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 067

MîM

* Size de ve

* Allâ'tan başka taptığınız şeylere de yazıklar olsun'

Hâlâ aklınızı başınıza almayacak mısınız?" 021 112 067

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
Uffin lekum ve li mâ ta'budûne min dūnillâh(dūnillâhi), e fe lâ
ta'kılûn(ta'kılûne).

1. uffin : of, yazıklar olsun 2. lekum : size 3. ve li mâ ta'budûne : ve
taptığınız şeylere 4. min dūnillâhi (dūni allâhi) : Allah'tan başka 5. e fe lâ
ta'kılûne : hâlâ akıl etmiyor musunuz

*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 068

MîM

Ve içlerinden bazıları:

- "Eğer siz güç yetirip, yapabilenlerdenseniz, bir şeyin parçası olan

ilâhlarınızı yakın! " dediler.021 112 068

???????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??????????
Kâlû harrikûhu vansurû âlihete-kum in kuntum fâilîn(fâilîne).

1.kâlû : dediler 2.harrikû-hu : onu yakın 3.vansurû (ve unsurû) : ve yardım edin, unsur Ar. mûn¹ur a. Öge, bir şeyin parçası 4.âlihete-kum : ilâhlarınıza, 5.in kuntum : eğer siz iseniz 6.fâilîne : yapanlar, yapabilenler
*****İBRAHİN

ENBiYA 021 112 069

MİM

"Ey ateş!

İbrahim'e karşı

* soguk ve

* kucaklayıcı ol" dedik.021 112 069

???????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????
Kulnâ yâ nâru kûnî berden ve selâmen alâ ibrahîm(ibrahîme).

1. kulnâ : biz dedik 2. yâ nâru : ey ateş 3. kûnî : ol 4. berden : soğuk 5. ve selâmen : ve selâmet (zararsız) 6.alâ ibrahîme : İbrâhîm'e

ENBiYA 021 112 070

MİM

ona tuzak kurmak isteyenleri, daha çok hasara ugratıp, hüsranda olanlardan kıldık. 021 112 070

????????????? ??? ???? ???? ?????????????? ??????????????
Ve erâdû bihî keyden fe cealnâ humul ahserîn(ahserîne).

1. ve erâdû : ve istediler 2. bi-hi : ona 3. keyden : tuzak, hile 4. fe ceal-nâ : böylece yaptık, fakat kıldık 5. hum: onlar 6. el ahserîne : daha çok hüsranda olanlar

ENBiYA 021 112 071

MİM

ve biz onu kurtardık

ve âlemler arasından Lut' un topraklarını alışkanlık hastalıkları ile bereketli kıldık 021 112 071

????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve necceynâhu ve lûtan ilel ardilletî bâraknâ fîhâ lil âlemîn(âlemîne).

1. ve necceynâ-hu : ve biz onu kurtardık 2. ve lûtan : ve Lut 3. il el ardı : arza, yere 4. elletî : ki o, alışkanlık hastalığı 5. il el ard elletî : ki o, alışkanlık hastalıklı yeryüzü 6. bârak-nâ : bereket kıldık 7. fî-hâ : orada 8. li el âlemîne : âlemler için, âlemlere 9. fî-hâ li el âlemîne : âlemlerde

ENBiYA 021 112 072

MİM

Ve ona, İshak'ı ve ilaveten Yâkub'u armağan olarak verdik.

Ve hepsini hak yemeden amellerini yerine getiren(salih)ler kıldık. (021 112 072)

????????????????? ??? ???? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve vehebnâ lehu ishâk(ishâka), ve ya'kûbe nâfileh(nâfileten), ve kullen cealnâ sâlihîn(sâlihîne).

1.ve veheb-nâ : ve armağan ettik 2.lehu : ona 3.ishâka : İshak 4.ve ya'kûbe : ve Yâkub'u 5.nâfileten : ilâveten, fazladan, yararsız, getirisiz, boşuna, boş yere nâfile Ar. nâfile sf. (na:file) 1. Yararsız: "Nâfile kederlerle bu adamcağızı içlendirmek neye yarar?" -P. Safa. 2. a. din b. Fazladan kılınan namaz veya tutulan oruç. 3. zf. Boşuna, boş yere: "Avukata söyle, nâfile beklemesin." -R. H. Karay. Güncel Türkçe Sözlük nâfile Köken: Ar. Söyleyiş: (na:file) Cinsiyet: Kız1. İşe yaramayan, boş. 2. Fazladan kılınan namaz veya tutulan oruç.

6.ve kullen : ve hepsini 7.ceal-nâ : kıldık 8.sâlihîne : salihler, hak yemeden amellerini yerine getiren(salih)ler

ENBiYA 021 112 073

MİM

Onları, bizim emrimiz altında doğru yola erdiren önderler kıldık. onlara;

* yaşam paylaşımlarında hayırlı ameller işlemeyi,

* Allâ' a karşı kulluk görevlerimi, paylaşımlarımda hak yemeden(salât), kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)meyi ve

* kula verilenleri, kulun diğer kullarla paylaşımları(zekat) indirdik.

Onlar, yalnız bize kulluk ediyorlardı. (021 112 073)

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?

Ve cealnâhum eimmeten yehdûne bi emrinâ ve evhaynâ ileyhim fi'lel hayrâtî ve ikâmes salâtî ve îtâez zekâh(zekâtî), ve kânû lenâ âbidîn(âbidîne).

1. ve cealnâ-hum : ve onları kıldık

2. eimmeten : önderler, imamlar

3. yehdûne : hidayete erdirirler

4. bi emri-nâ : bizim emrimizle

5. ve evhay-nâ : ve biz vahyettik

6. ileyhim : onlara

7. fi'le el hayrâtî : hayırlar işleme (yapma)

8. ve ikâme es salâtî : ve Allah in emri altında, Allah için ve Allah a Kur an daki emirleri istikametinde kulluk etmek, Allah a itaat etmek, rahatlamak, serbestleşmek, hürleşmek, mutlu olmak, huzura ermek yani rahmetle mükafatlanarak huzur bulma ibadeti

9. ve îtâe ez zekâtî : ve kula verilenlerin diğer kullarla paylaşımları

10. ve kânû : ve oldular

11. lenâ : bize

12. âbidîne : kullar

ENBiYA 021 112 074

MİM

Ve Lut'a hikmet ve ilim verdik. Ve çirkin iş(habâis)ler işleyen ülkeden onu kurtardık. Muhakkak ki onlar, fasık olan kötü bir kavimdi. (021 112 074)

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Ve lûtan âteynâhu hukmen ve ılmen ve necceynâhu minel karyetilletî kânet

ta'melul habâis(habâise), innehum kânû kavme sev'in fâsikîn(fâsikîne).

1. ve lûtan : ve Lut 2. ateynâ-hu : ona verdik 3. hukmen : hikmet 4. ve ılmen : ve ilim 5. ve necceynâ-hu : ve biz onu kurtardık 6. min el karyeti : ülkeden 7. elletî : ki o (o ülke) 8. kânet ta'melu : yapıyorlardı 9. el habâise : çirkin işler, çirkinlikler 10. inne-hum : muhakkak onlar 11. kânû : oldular 12. kavme : bir kavim 13.sev'in : kötü 14. fâsikîne : fasıklar

ENBiYA 021 112 075

MİM

Ve onu rahmetimizin içine dahil ettik. Muhakkak ki o, hak yemeyen(salih)lerdendir. (021 112 075)

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Ve edhalnâhu fî rahmetinâ, innehu mines sâlihîn(sâlihîne).

1. ve edhalnâ-hu : ve onu dahil ettik 2. fî : içine 3. rahmeti-nâ : bizim rahmetimiz 4. inne-hu : muhakkak o 5.min es sâlihîne : salihlerden

*****NUH

ENBiYA 021 112 076

MİM

NUH

Ve Nuh, daha önce seslenmişti. Bunun üzerine ona duasını kabul ederek icabet ettik. Böylece onu ve ailesini büyük bir sıkıntı, üzüntü(ayap)den kurtardık.(021 112 076)

????????? ???? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ??????????? ??
?? ??????????? ???????????

Ve nûhan iz nâdâ min kablu festecebnâ lehu fe necceynâhu ve ehlehu minel kerbil azîm(azîmi).

1. ve nûhan : ve Nuh 2. iz : olduğu zaman 3. nâdâ : nida etti, çağırdı, dua etti
4. min kablu : önceden, daha önce 5. festeceb-nâ (fe istecebnâ) : böylece, bunun üzerine icabet ettik 6. lehu : ona 7. fe : o zaman, böylece 8. necceynâ-hu : biz onu kurtardık 9. ve ehle-hu : ve onun ehlini (ailesini) 10. min el kerbi : şiddetli üzüntüden 11. el azîmi : büyük, azîm

NUH

ENBiYA 021 112 077

Mîm

Ve hüküm(âyet)lerimizi yalanlayan bir kavme karşı ona yardım ettik. Muhakkak ki onlar, kötü bir kavimdi. Bu yüzden biz de onları topyekûn suda boğduk (021 112 077)

????????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
?????? ??????? ?????????????????????? ??????????????

Ve nasarnâhu minel kavmillezîne kezzebû bi âyâtinâ, innehum kânû kavme sev'in fe agraknâhum ecmaîn(ecmaîne).

1. ve nasarnâ-hu : ve ona yardım ettik 2. min el kavmi : kavimden (kavme karşı)
3. ellezîne : ki onlar 4. kezzebû : yalanladılar 5. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 6. inne-hum : muhakkak onlar 7. kânû : oldular 8. kavme : kavim 9. sev'in : kötü
10. fe : o zaman, böylece 11. agraknâ-hum : onları boğduk 12. ecmaîne : hepsi
*****DAVUD, SÜLEYMAN

ENBiYA 021 112 078

Mîm

DAVUD, SÜLEYMAN

- Dâvûd,

- Süleyman'ı da hatırla. bir kavmin koyunlarının geceleyin, içinde yayılıp otladığı ekinler hakkında hüküm veriyorlardı. Ve Biz, onların hükmüne şahit olmuştuk. (021 112 078)

????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ???? ?????????? ?????? ????
?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????

Ve dâvude ve suleymâne iz yahkumâni fîl harsi iz nefeşet fîhi ganemul kavm(kavmi), ve kunnâ li hukmihim şâhidîn(şâhidîne).

1. ve dâvude : ve Davut 2. ve suleymâne : ve Süleyman 3. iz yahkumâni : ikisi hüküm veriyordu 4. fî : içinde 5. el harsi : ekin 6. iz nefeşet : hayvanlar geceleyin (çobansız olarak) yayılmıştı 7. fî-hi : hakkında 8. ganemu : koyunlar 9. el kavmi : kavmi 10. ve kun-nâ : ve biz olduk 11. li hukmi-him : onların hükmüne 12. şâhidîne : şahitler, şahit olanlar
*****SÜLEYMAN*

ENBiYA 021 112 079

Mîm

SÜLEYMAN

Biz hüküm vermeyi Süleyman'a anlatmış, öğretmiş ve kavratmıştık. Zaten her birine karar verme, hükmetme yeteneği ve ilim vermiştik. ve Dâvûd ile beraber olanlara, dağları ve kuşları yaşam amellerini yerine getirterek boyun eğdirmeyi yapanlar biz olduk. (021 112 079)

????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????
? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Fe fehmemnâhâ suleymân(suleymâne), ve kullen âteynâ hukmen ve ilmen ve seharnâ mea dâvudel cibâle yusebbihne vet tayr(tayre), ve kunnâ fâilîn(fâillîne).

1. fe : böylece, artık 2. fehmemnâ-hâ (fehime) : biz bunu, ona anlattık,

râhimîn(râhimîne).

1. ve eyyûbe : ve Eyüp 2. iz nâdâ : nida etmişti 3. rabbe-hû : onun Rabbi, kendi Rabbi 4. ennî : muhakkak, şüphesiz ben 5. messeniye : bana dokundu, isabet etti 6. ed durru : sıkıntı, zarar 7. ve ente : ve sen 8. erhamu er râhimîne : merhametlilerin en merhametlisi

*****EYYÜB

ENBiYA 021 112 084

MİM

EYYÜB

Biz de onun duasını kabul edip kendisinde dert(azab) namına ne varsa gidermiştik.

Tarafımızdan bir rahmet ve kullukta bulunanlar için de bir ibret olmak üzere ona * ailesini ve

* onlarla beraber bir mislini daha vermiştik. (021 112 084)

???????????????? ???? ????????????? ???? ???? ???? ???? ????????????? ????????? ?????????
???? ????????????? ????????? ????????? ????????????? ?????????????????

Festecebnâ lehu fe keşefnâ mâ bihî min durrin ve âteynâhu ehlehu ve mislehum
meahum rahmeten min ındinâ ve zikrâ lil âbidîn(âbidîne).

1. festeceb-nâ (fe istecebnâ) : bunun üzerine icabet ettik 2. lehu : onun 3. fe : böylece 4. keşef-nâ : giderdik, kaldırdık 5. mâ : şey 6. bi-hî : ona 7. min durrin : zarardan 8. ve âteynâ-hu : ve biz ona verdik 9. ehle-hu : ehlini, ailesini 10. ve misle-hum : ve bir misli (daha) 11. mea-hum : onlarla beraber 12. rahmeten : bir rahmet 13. min ındi-nâ : katımızdan 14. ve zikrâ : ve bir zikir, bir öğüt 15. li el âbidîne : kullar için

İSMAİL, İDRİS, ZÜLKİF,

ENBiYA 021 112 085

MİM

İsmail'i, İdris'i ve Zülkifl'i de hatırla. Bunların hepsi sabredenlerdendi. (021 112 085)

???????????????????? ????????????? ?????? ????????????? ?????? ?????? ?????????????????
Ve ismâîle ve idrîse ve zelkifl(zelkifli), kullun mines sâbirîn(sâbirîne).

1. ve ismâîle : ve İsmail 2. ve idrîse : ve İdris 3. ve zel kifli (za el kifli) : ve Zelkifli (Zulkifli) 4. kullun : hepsi 5. min es sâbirîne : sabredenlerden

ENBiYA 021 112 086

İM

Onları da rahmetimizin içine soktuk. Şüphesiz onlar hak yemeyen(salih) kimselerdendi. (021 112 086)

???????????????????????? ???? ????????????? ????????????? ?????? ?????????????????
Ve edhálnâhum fî rahmetinâ, innehum mines sâlihîn(sâlihîne).

1. ve edhálnâ-hum : ve onları dahil ettik 2. fî : içine 3. rahmeti-nâ : bizim rahmetimiz 4. inne-hum : muhakkak onlar 5. min es sâlihîne : salihlerdendi

*****ZENNUN

ENBiYA 021 112 087

MİM

ZENNUN

Zünnûn'u da hatırla. Hani öfkelenerek halkından ayrılıp gitmişti de, Böylece onu hükmümüz altında tutamayacağımızı zannetmişti. Derken karanlıklar içinde, - "Senden başka hiçbir ilâh yoktur. Seni eksikliklerden uzak tutarım.

Ben gerçekten (nefsine) zulmedenlerden oldum" diye seslendi. (021 112 087)

?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????
?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?
?????????????????

Ve zennûni iz zehebe mugâdıben fe zanne en len nakdire aleyhi fe nâdâ fiz

zulumâti en lâ ilâhe illâ ente subhâneke innî kuntu minez zâlimîn(zâlimîne).

1. ve zennûni (za en nuni) : 2. : gitmişti 3. mugâdıben : gadaplanarak, öfkelenerek 4. fe : böylece 5. zanne : zannetti 6. en len nakdire : muktedir olamayacağınız 7. aleyhi : ona 8. fe : o zaman, böylece 9. nâdâ : nida etti10. fî ez zulumâti : karanlıklar içinde 11. en lâ ilâhe : ilâh olmadığını (ilâh yoktur)12. illâ : den başka 13. ente : sen 14. subhâne-ke : sen sübhansın, münezzehsin 15. in-nî : muhakkak, gerçekten ben 16. kuntu : ben oldum17. min ez zâlimîne : zalimlerden

*****ZENNUN

ENBiYA 021 112 088

MİM

ZENNUN

Bunun üzerine duasını kabul ederek, ona icabet ettik. Ve onu, üzüntü, keder(gam)den kurtardık.

Ve Biz, mü'minleri işte böyle kurtarıyoruz. (021 112 088)

???????????????? ???? ????????????????? ???? ????????? ???? ????????? ???? ?????????????
?

Festecebnâ lehu ve necceynâhu minel gamm(gammi), ve kezâlike nuncil mu'minîn(mu'minîne).

1. festeceb-nâ (fe istecebnâ) : böylece icabet ettik 2. lehu : onu 3. ve necceynâ-hu : ve onu kurtardık 4. min el gammi : üzüntüden 5. ve kezâlike : ve işte böyle6. nunci : biz kurtarıyoruz 7. el mu'minîne : mü'minler

ZEKERİYA MERYEM İSA

ENBiYA 021 112 089-091

MİM

ZEKERİYA

ZEKERİYA CİNSEL GÜÇTEN DÜŞMÜŞTÜ!..ALLA' DAN GÜÇ DİLEDİ

Zekeriya'yı da hatırla.

Hani o, Rabbine,

- "Rabbim! Beni sorunlarımla tek başıma bırakma, bana yardım et.

Sen sorumluluk yüklenen(varis)lerin en büyüğü, en hayırlısıydın, sadece sen bana yardım edebilirsin" diye dua etmişti. (021 112 089)

ZEKERİYA CİNSEL GÜÇ SAHİP EDİLİRKEN KADINI DA GÜCLENDİRİLDİ.

Kesinlikle onlar;

* hayırlarda yarışıyorlar,

* Bizi üstün tutuyorlar ve

* Bizden yardım istiyorlar ve

* Bize huşû duyuyorlardı ki,

Cinsel gücünün artırılması, çocuğunun olması için ettiği dua üzerine;

* hem o(zekeriya)nun dualarına karşılık(icab) vererek,

* hem kendisine dölleyebilmesi için ona er bezleri armağan ettik ve

* hemde o(zekeriya)nun hanımının döllebilebilmesi için hanımının üreme organlarını tamir ettik. (021 112 090)

MERYEM, İN NAMUSU FAHİŞELİKTEN KORUNURKEN İSA' YI DOĞURUYOR

Ve o(meryem)nun namusunu alışkanlık hastalığından korurken, onun içine ruhumuzdan üfleyerek, oğlu(isa)nu dünyaya bir varlık(ayet) olarak getirdik.

(021 112 091)

ZEKERİYA

ENBiYA 021 112 089

MİM

ZEKERİYA

ZEKERİYA CİNSEL GÜÇTEN DÜŞMÜŞTÜ!..ALLA' DAN GÜÇ DİLEDİ

Zekeriya'yı da hatırla.

Hani o, Rabbine,

- "Rabbim! Beni sorunlarımla tek başıma bırakma, bana yardım et.

Sen sorumluluk yüklenen(varis)lerin en büyüğü, en hayırlısıydın, sadece sen bana yardım edebilirsin" diye dua etmişti. (021 112 089)

????????????? ???? ?????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??????? ?????? ?????
???????????

Ve zekeriyyâ iz nâdâ rabbehu rabbi lâ tezernî ferden ve ente hayrul
vârisîn(vârisîne).

1. ve zekeriyyâ : ve Zekeriya 2. iz nâdâ : nida etti, seslendi 3. rabbe-hu :
onun Rabbi, kendi Rabbi 4. rabbi : benim Rabbim 5. lâ tezer-nî : beni bırakma 6.
ferden : fert olarak, tek, yalnız 7. ve ente : ve sen 8. hayru : (en) hayırlı 9.
el vârisîne : varisler, mirasçılar
*****ZEKERİYA, YAHYA

ENBiYA 021 112 090

MİM

ZEKERİYA CİNSEL GÜCE SAHIP EDİLİRKEN KADNI DA GÜCLENDİRİLDİ.

Kesinlikle onlar;

* hayırlarda yarışıyorlar,

* Bizi üstün tutuyorlar ve

* Bizden yardım istiyorlar ve

* Bize huşû duyuyorlardı ki,

Cinsel gücünün artırılması, çocuğunun olması için ettiği dua üzerine;

* hem o(zekeriya)nun dualarına karşılık(icab) vererek,

* hem kendisine dölleyebilmesi için ona er bezleri armağan ettik ve

* hemde o(zekeriya)nun hanımının döllebilenmesi için hanımının üreme
organlarını tamir ettik. (021 112 090)

????????????????? ???? ?????????????? ???? ??????? ?????????????????? ???? ?????????? ???????
?? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ??????????? ???????
??? ?????? ??????????????

Festecebnâ leh(lehu), ve vehebnâ lehu yahyâ ve aslahnâ lehu zevceh(zevcehu),
innehum kânû yusâriûne fil hayrâti ve yed'ûnenâ regaben ve rehebâ(reheben), ve
kânû lenâ hâşiîn(hâşiîne).

1. festeceb-nâ (fe istecebnâ) : ve bunun üzerine icabet ettik 2. lehu ve veheb-
nâ : ve ona hibe ettik, bağışladık, armağan ettik 3. lehu : onun için, ona 4.
yahyâ : Yahya, haya: arapçaya farsçadan giren bir kelime olup, huy, insanın
yaradılış ve ruh özelliklerinin bütünü, mizaç, tabiat, er bezi anlamındadır. 5.
ve aslah-nâ : ve ıslâh ettik (düzelttik) 6.lehu : onun için, ona 7. zevce-hu :
onun zevcesi, eşi 8. inne-hum : muhakkak onlar 9. kânû : onlar
oldular10.yusâriûne : yarışıyorlar, yarışıyorlar 11. fi el hayrâti : hayırlarda
12. ve yed'ûne-nâ : ve bize dua ederler 13.regaben : rağbet ederek, arzu ederek
14. ve reheben : ve korkarak 15. ve kânû : ve onlar oldular 16. lenâ hâşiîne :
bize huşû duyanlar

MERYEM, İN NAMUSU FAHİŞELİKTEN KORUNURKEN İSA' YI DOĞURUYOR

ENBiYA 021 112 091

MİM

MERYEM, İSA

Ve o(meryem)nun namusunu alışkanlık hastalığından korurken, onun içine
ruhumuzdan üfleyerek, oğlu(isa)nu dünyaya bir varlık(ayet) olarak getirdik.
(021 112 091)

?????????? ??????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?
?????????? ?????? ???????????????????

Velletî ahsanet fercehâ fe nefahnâ fîhâ min rûhinâ ve cealnâhâ vebnehâ âyeten
lil âlemîn(âlemîne).

1. velletî (ve elletî) : ve ki o, ve alışkanlık hastalığı 2. ahsanet : korudu
3. ferce-hâ : onun ırzı, onun iffeti, onun namusu 4. fe nefah-nâ : o zaman biz
üfledik 5. fî-hâ : onun içine 6. min rûhi-nâ : ruhumuzdan 7. ve cealnâ-hâ: ve
onu kıldık 8. vebne-hâ (ve ibne-hâ) : ve onun oğlu 9. âyeten : bir âyet 10. li
el âlemîne : âlemlere, âlemler için

ENBiYA 021 112 092-100

MİM

Muhakkak ki bu sizin ümmetiniz eksiksiz, mükemmel tek bir ümmettir.

Ve Ben, sizin Rabbinizim.

Öyleyse sadece

* Bana amellerinizle hizmet eden kul olup,

* Bana amellerinizle hizmet ederek, kullugunuzu yapın. (021 112 092)

Ve onların hepsi,

kendi önemli iş(amel)lerini,

kendi aralarında paylaşarak yerine getirdikten sonra,

Bu amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelecek olanlardır. (021 112 093)

O halde kim hak yemeyen(mü'min) olarak, hak yemeden amel(salih)lerini yerine getirirse, bundan sonra onun gayretleri örtülmez .

Ve muhakkak ki Biz, onu kayıt altına alanlarız. 021 112 094

HERKES AMELLERİNDEN DOLAYI HESABA ÇEKİLECEK

Halkını oluşturduğumuz bir memleket halkının bireylerinin, yapmış oldukları amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelmemesi imkansızdır. 021 112 095

Sonra sevecen olmak isteyen(yecüc) ve sevecen olan(mecüc)lar;

* eksiksiz ve mükemmelleştiklerinden sonra,

* sevecen olmak isteyen(Ye'cüc) ve sevecen olan(Me'cüc)lar her taraftan akın akın koşarak gelirler. 021 112 096

Ve doğru ve adil olan(hak) verilmiş söz(vaad)ün gerçekleşmesi yaklaştı.

İşte o zaman hak yiyerek inkar eden(kâfir)lerin gözleri (korku ile) büyür.

(Derler ki):

- "Bize yazıklar olsun. Biz bunun bilincinden habersiz(gaflet)dik.

Meğer biz hak yiyerek inkar edip, zulmeden(zalim)ler olmuşuz." 021 112 097

Hiç şüphesiz

* siz ve

* Alla'tan başka kendilerine amellerinizle hizmet etti(kulluk)kleriniz cehennem odunu olmak için cehenneme varacaksınız. 021 112 098

Eğer onlar ilâh olsalardı oraya girmeyeceklerdi. Fakat hepsi ilah

olmadıklarından dolayı ömür boyunca cehennemde kalacaklardır. 021 112 099

Onlar, orada (ızdırap ile) inlerler.

Ve onlar, orada (bir şey) işitmezler. 021 112 100

ENBiYA 021 112 092

MİM

Muhakkak ki bu sizin ümmetiniz eksiksiz, mükemmel tek bir ümmettir.

Ve Ben, sizin Rabbinizim.

Öyleyse sadece Bana amellerinizle hizmet eden kul olup, bana amellerinizle hizmet ederek, kullugunuzu yapın. (021 112 092)

????? ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????

İnne hâzihî ummetukum ummeten vâhıdeten ve ene rabbukum fa'budûn(fa'budûni).

1. inne : muhakkak 2. hâzi hî : bu, eksiksiz, mükemmel 3. ummetu-kum : sizin ümmetiniz, dîniniz 4. ummeten : bir ümmet 5. vâhıdeten : tek 6. ve ene : ve ben 7. rabbu-kum : sizin Rabbinizim 8. fa'budûni (fe a'budû-ni) : öyleyse (o zaman) bana kul olun

ENBiYA 021 112 093

MİM

Ve onların hepsi,

kendi önemli işlerini,

kendi aralarında paylaşarak yerine getirdikten sonra,

Bu amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelecek olanlardır. (021 112 093)

????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Ve tekattaû emrehum beynehum, kullun ileynâ râciûn(râciûne).

1. ve tekattaû : ve böldüler 2. emre-hum : onların emirleri, onların önemli işleri 3. beyne-hum : onlar aralarında 4. kullun : hepsi 5. ileynâ : bize 6. râciûne : dönenler, dönecek olanlar

ENBiYA 021 112 094

MİM

O halde kim hak yemeyen(mü'min) olarak, hak yemeden amel(salih)lerini yerine getirirse, bundan sonra onun gayretleri örtülmez .

Ve muhakkak ki Biz, onu kayıtl altına alanlarız. 021 112 094

????? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????? ???? ????????????

Fe men ya'mel mines sâlihâti ve huve mu'minun fe lâ kufrâne li sa'yih(sa'yihî),
ve innâ lehu kâtibûn(kâtibûne).

1. fe men : o halde kim 2. ya'mel : yapar 3. min es sâlihâti : salihat(tan)
(nefs tezkiyesi) 4. ve huve : ve o 5.mu'minun : mü'min (kalbinde îmân yazılı
olan) 6. fe lâ kufrâne : bundan sonra örtülmez, yok olmaz 7. li sa'yi-hî : onun
çalışması, gayretleri 8. ve innâ : ve muhakkak biz 9. lehu : onun için, onun 10.
kâtibûne : yazarlarız

HERKES AMELLERİNDEN DOLAYI HESABA ÇEKİLECEK ENBiYA 021 112 095

MİM

Halkını oluşturduğumuz bir memleket halkının bireylerinin, yapmış oldukları
amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelmemesi imkansızdır. 021 112 095

????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????????

Ve harâmun alâ karyetin ehleknâhâ ennehum lâ yerciûn(yerciûne).

1. ve harâmun : ve haramdır, yasaktır, imkânsızdır 2. alâ karyetin : şehre,
şehir halkına 3. ehleknâ-hâ : biz onu helâk ettik 4. enne-hum : muhakkak onlar
5. lâ yerciûne : dönmezler, dönemezler

ENBiYA 021 112 096

MİM

Sonra sevecen olmak isteyen(yecüc) ve sevecen olan(mecüc)lar;

* eksiksiz ve mükemmelleştiklerinden sonra,

* sevecen olmak isteyen(Ye'cüc) ve sevecen olan(Me'cüc)lar her taraftan akın
akın koşarak gelirler. 021 112 096

?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???? ?????? ?????? ??????????????

Hattâ izâ futihat ye'cûcu ve me'cûcu ve hum min kulli hadebin
yensilûn(yensilûne).

1. hattâ izâ : olduğu zaman, hatta eksiksiz ve mükemmel olan 2. futihat :
açıldı, fethedildiğinde, elde edildiğinde 3. ye'cûcu : yecüc, sevecen olmak
isteyen 4. ve me'cûcu : ve mecüc, sevecen olan 5. ve hum : ve onlar 6. min kulli
: hepsinden 7. hadebin : taraftan, tepeden 8. yensilûne : hızla koşarlar,
saldırırlar

ENBiYA 021 112 097

MİM

Ve doğru ve adil olan(hak) verilmiş söz(vaad)ün gerçekleşmesi yaklaştı.

İşte o zaman hak yiyerek inkar eden(kâfir)lerin gözleri (korku ile) büyür.

(Derler ki):

- "Bize yazıklar olsun. Biz bunun bilincinden habersiz(gaflet)dik.

Meğer biz hak yiyerek inkar edip, zulmeden(zalim)ler olmuşuz." 021 112 097

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????? ???? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???? ??????????

Vakterabel va'dul hakku fe izâ hiye şahısatun ebsârullezîne keferû, yâ veylenâ
kad kunnâ fî gafletin min hâzâ bel kunnâ zâlimîn(zâlimîne).

1. vakterabe (ve ıkterabe) : ve yaklaştı 2. el va'du : vaad 3. el hakku : hak (olan) 4. fe : o zaman 5. izâ : olduğu zaman 6. hiye : o 7. şâhısatun : göz kırpamaz, gözleri açık kalır, gözleri büyür 8. ebsâru : gözler 9.ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfir olanlar 10. yâ veyle-nâ : bize yazıklar olsun 11. kad : olmuştu 12. kun-nâ: biz olduk 13. fî gafletin : gaflet içinde 14. min hâzâ : bundan 15. bel : hayır, öyle değil, meğer 16. kun-nâ : biz olduk 17. zâlimîne : zalimler

ENBiYA 021 112 098

MİM

Hiç şüphesiz

* siz ve

* Allâ'tan başka kendilerine amellerinizle hizmet etti(kulluk)kleriniz cehennem odunu olmak için cehenneme varacaksınız. 021 112 098

????????? ????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

İnnekum ve mâ ta'budûne min dûnillâhi hasabu cehennem(cehenneme), entum lehâ vâridûn(vâridûne).

1. inne-kum : muhakkak siz 2. ve mâ ta'budûne : ve taptığınız şeyler 3. min dûni allâhi : Allah'tan başka 4.hasabu : yakacak, yakıt 5. cehenneme : cehennem6. entum : siz7. lehâ : ona 8. vâridûne : girecek olanlarsınız

ENBiYA 021 112 099

MİM

Eğer onlar ilâh olsalardı oraya girmeyeceklerdi. Fakat hepsi ilah olmadıklarından dolayı ömür boyunca cehennemde kalacaklardır. 021 112 099

???? ?????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Lev kâne hâulâi âliheten mâ veradûhâ, ve kullun fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. lev : eğer, şâyet 2. kâne : oldu 3. hâulâi : bunlar (onlar) 4. âliheten : ilâhlar 5. mâ veradû-hâ : ona girmediler 6. ve kullun : ve tümü, hepsi 7. fî-hâ : onun içinde, orada8. hâlidûne : ebediyyen kalacak olanlardır

ENBiYA 021 112 100

MİM

Onlar, orada (ızdırap ile) inlerler.

Ve onlar, orada (bir şey) işitmezler. 021 112 100

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????

Lehum fîhâ zefîrun ve hum fîhâ lâ yesmeûn(yesmeûne).

1. lehum : onlar 2. fî-hâ : orada (vardır) 3. zefîrun : ızdıraplı inilti 4. ve hum : ve onlar 5. fî-hâ : orada 6. lâ yesmeûne : işitmezler

ENBiYA 021 112 101-112

MİM

Şüphe yok ki, haklarında Bizden güzellik takdir edilmiş olanlar, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyararak borcunu öde(abd)yenlerdendirler. (021 112 101)

onlar kendi nefislerince istenilen herşeyde, nefislerinin aşırı isteklerini işitmezler, algılamaz, sürekli olarak, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyarlar.(021 112 102)

En büyük korkunun verdiği dehşet bile onları asla çelişkiye düşürüp, kaygılandırarak, ümitsizliğe itelemez. Çünkü Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma hesabı sistemi(din)ne tabi oldukları için, onlara vaad edilen, onlardaki korkuyu giderecek, korku giderme melaikeleri karşılarlar. 021 112 103 Yaşam amellerinin güncel yargılanması neticesinde;

- karara bağlanarak kapatılan, yaşam amelleri verilerini içeren dosyaları, kitabı kapar gibi kapatacak,

- semayı döndürerek geceden gündüze geçireceğiz,

- onu toplumsallaştırmadan önceki ilk başlangıçtaki durumuna geri döndüreceğiz yani gün başlangıcına geri getireceğiz.

gerçekten de biz, verdiği sözleri yerine getiren olduk. 021 112 104
Bilinmelidir ki, ayetlerde hatırlatma(zikr) görevini yerine getirdikten sonra, hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış, geçici hükümler bütünü(Zebûr)nde de yazdık ki:

- "Benim huzur ve barış(salâh)ı yakalamış olan kullarım, mülk sahibi olarak verdiğim, yeryüzünün sahibi(vâris) olacaklardır." 021 112 105

Muhakkak ki bunda, Allah a karşı kulluk vazifelerini, yerine getirmekte olan halklar için açıklayıcı bilgi vardır.021 112 106

ve biz seni, âlemleri sadece zenginleştirmen için gönderdik. 021 112 107
Kul:

- "Sizin ilâhınızın, bir tek bir ilâh olduğu, başka bir ilahında mevcut olmadığı, bana Allah tarafından bildiriliyor. Öyleyse siz müslümanlardan olacakmısınız? " diye sor. 021 112 108

Eğer buna rağmen yüzlerini çevirirerek, kabul etmediklerini dile getirirlerse, o zaman:

- " Alah tarafından vaadedilen, Allah a karşı borçlanma sistemi(tûadûne)nin, yakın mı yoksa uzak bir şey mi olduğunu bilmediğimi, hepinize aynı şekilde bildiririm. 021 112 109

Şüphesiz ki O;

- dışarıya aktarılan ve

- dışarıya aktarılmamak için gizlenen,

ruhsal, bedensel, akılsal ve nefsel verileri ve kararları bilir. 021 112 110

Bilmiyorum belki o; bir zamana kadar bir metadan faydalanma sizin için, farklılıkları öne çıkartarak çatışma üretme(fitne)dir. 021 112 111

- sizin vasıflandırdığınız şeylerle kıyaslandığında, bizim Rabbimizin;

- kendisinden yardım istenilen koruyucu olduğu(rahmân)nu ve

- hakkaniyetle hükmeden olduğunu dikkate al." de 021 112 112

ENBiYA 021 112 101

MîM

Şüphe yok ki, Bizden kendilerine en güzel bir saadet takdir edilmiş olan kimselere gelince, işte onlar ondan uzaklaştırılmışlardır.

????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
İnnellezîne sebekat lehum minnel husnâ ulâike anhâ mub'adûn(mub'adûne).

1. inne : muhakkak

2. ellezîne : o kimseler, onlar

3. sebekat : geçti (ulaştı)

4. lehum : onlar, onlara

5. minnel husnâ (min nâ el husna) : bizden güzellik

6. ulâike : işte onlar

7. an-hâ : ondan

8. mub'adûne (baîd) : uzaklaştırılmış olanlar, uzaklaştırılanlar (uzak)

ENBiYA 021 112 102

MîM

Şüphe yok ki, haklarında Bizden güzellik takdir edilmiş olanlar, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyararak borcunu öde(abd)yenlerdendirler. (021 112 101)

onlar kendi nefslerince istenilen herşeyde, nefslerinin aşırı isteklerini işitmezler, algılamaz, sürekli olarak, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyarlar.(021 112 102)

??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????
Lâ yesme'ûne hasîsehâ, ve hum fî meştehet enfusuhum hâlidûn(hâlidûne).

1. lâ yesme'ûne : işitmezler 2. hasîse-hâ : onun uğultusu 3. ve hum : ve onlar 4. fî : içinde5. meştehet (mâ iştehet) : istenen (arzu edilen) şey 6. enfusu-hum : onların nefsleri7. hâlidûne : ebedî kalacak olanlar

ENBiYA 021 112 103

MîM

En büyük korkunun verdiği dehşet bile onları asla çelişkiye düşürüp,

kaygılandırarak, ümitsizliğe itelemez. Çünkü Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma hesabı sistemi(din)ne tabi oldukları için, onlara vaad edilen, onlardaki korkuyu giderecek, korku giderme melaikeleri karşılarlar. 021 112 103

??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ???
????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Lâ yahzunuhumul fezeul ekberu ve tetelakkâhumul melâikeh(melâiketü), hâzâ yevmukumullezî kuntum tûadûn(tûadûne).

1. lâ yahzunu-hum : onları mahzun etmez
2. el feze : korku, dehşet
3. el ekberu : en büyük
4. ve tetelakkâ-hum : ve onları karşılarlar
5. el melâiketü : melekler
6. hâzâ : bu
7. yevmu-kum : sizin gününüz
8. ellezî : ki o
9. kuntum : siz oldunuz
10. tûadûne : vaadedildiniz

ENBiYA 021 112 104

MîM

Yaşam amellerinin güncel yargılanması neticesinde;

- karara bağlanarak kapatılan, yaşam amelleri verilerini içeren dosyaları, kitabı kapar gibi kapatacak,
 - semayı döndürerek geceden gündüze geçireceğiz,
 - onu toplumsallaştırmadan önceki ilk başlangıçtaki durumuna geri döndüreceğiz yani gün başlangıcına geri getireceğiz.
- gerçekten de biz, verdiği sözleri yerine getiren olduk. 021 112 104

??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?
??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Yevme natvis semâe ke tayyis sicilli lil kutub(kutubi), kemâ bede'nâ evvele halkın nuîduh(nuîduhu), va'den aleynâ, innâ kunnâ fâillîn(fâillîne).

1. yevme : o gün
2. natvi es semâe : semayı düreceğiz
3. ke tayyi : dürüldüğü gibi
4. es sicilli : sicil, üzeri yazılı kâğıt
5. li el kutubi : kitapları
6. kemâ : gibi
7. bede'nâ : başladık
8. evvele : evvel, ilk
9. halkın : yaradılış
10. nuîdu-hu : onu iade edeceğiz, döndüreceğiz
11. va'den : vaad
12. aleynâ : bizim üzerimize
13. innâ kunnâ : muhakkak biz olduk
14. fâillîne : yapanlar

ENBiYA 021 112 105

MîM

Bilinmelidir ki, ayetlerde hatırlatma(zikr) görevini yerine getirdikten sonra, hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış, geçici hükümler bütünü(Zebûr)nde de yazdık ki:

- "Benim huzur ve barış(salâh)ı yakalamış olan kullarım, mülk sahibi olarak verdiğim, yeryüzünün sahibi(vâris) olacaklardır." 021 112 105

????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ??????????????????

Ve lekad ketebnâ fîz zebûri min ba'diz zikri ennel arda yerisuhâ ıbâdiyes sâlihûn(sâlihûne).

1. ve lekad : ve andolsun

2. keteb-nâ : biz yazdık
3. fî ez zebûri : Zebur'da, hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış, geçici hükümler bütünü(Zebûr)nde
4. min ba'di ez zikri : zikirden sonra
5. enne el arda : arzın olduğu
6. yerisu-hâ : ona varis olur
7. ibâdiye es sâlihûne : salih kullarım, huzur ve barışı yakalamış olan kullarım

ENBiYA 021 112 106

MîM

Muhakkak ki bunda, Allah a karşı kulluk vazifelerini, yerine getirmekte olan halklar için açıklayıcı bilgi vardır.021 112 106

????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
İnne fî hâzâ le belâgan li kavmin âbidîn(âbidîne).

1. inne : muhakkak
 2. fî hâzâ : bunda vardır
 3. le : elbette
 4. belâgan : tebliğ, bildiri, açıklama
 5. li kavmin : bir kavim için
 6. âbidîne : kul olanlar, dinde kulluk yapanlar, Allah a karşı kulluk vazifelerini, yerine getirmekte olanlar
- abd : Kul olmak

ENBiYA 021 112 107

MîM

ve biz seni, âlemleri sadece zenginleştirmen için gönderdik. 021 112 107

Deutsch

Wir entsandten dich für alle Welten nur als Bereicherung

????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????????

Ve mâ erselnâke illâ rahmeten lil âlemîn(âlemîne).

1. ve mâ erselnâ-ke : ve seni biz göndermedik
2. illâ rahmeten : rahmetten başka, sadece rahmet olarak
- rahmet : die Bereicherung(dt)
3. li el âlemîne : âlemlere, âlemler için

ENBiYA 021 112 108

MîM

Kul:

- "Sizin ilâhınızın, bır tek bir ilâh olduğu, başka bir ilahında mevcut olmadığı, bana Allah tarafından bildiriliyor. Öyleyse siz müslümanlardan olacağmısınız? " diye sor. 021 112 108

???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??
?????????????

Kul innemâ yûhâ ileyye ennemâ ilâhukum ilâhun vâhid(vâhidun), fe hel entum muslimûn(muslimûne).

1. kul : de
2. innemâ : sadece, yalnız, ancak
3. yûhâ : vahyolunuyor
4. ileyye : bana
5. ennemâ : olduğu
6. ilâhu-kum : sizin ilâhınız
7. ilâhun : bir ilâhtır
8. vâhidun : tek, bir tane
9. fe : o zaman, öyleyse
10. hel entum muslimûne : siz müslümanlar mısınız, teslim olanlar mısınız

ENBiYA 021 112 109

MîM

Eğer buna rağmen yüzlerini çevirirerek, kabul etmediklerini dile getirirlerse, o zaman:

- " Alah tarafından vaadedilen, Allah a karşı borçlanma sistemi(tûadûne)nin, yakın mı yoksa uzak bir şey mi olduğunu bilmediğimi, hepinize aynı şekilde bildiririm. 021 112 109

????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???
????? ?????? ????????????

Fe in tevellev fe kul âzentukum alâ sevâ'(sevâin), ve in edrî e karîbun em
baîdun mâ tûadûn(tûadûne).

1. fe in : o zaman, bundan sonra eğer 2. tevellev : dönerler 3. fe kul : o zaman
de 4. âzentu-kum : size ilân ettim, bildirdim 5. alâ sevâin : eşitlik üzere,
eşit olarak 6. ve in edrî : ve eğer bilseydim (bilmiyorum) 7. e karîbun : yakın
mı 8. em : yoksa, veya 9. baîdun : uzak 10. mâ : şey 11. tûadûne : vaadolundunuz

ENBiYA 021 112 110

MîM

Şüphesiz ki 0;

- dışarıya aktarılan ve

- dışarıya aktarılmamak için gizlenen,

ruhsal, bedensel, akılsal ve nefsel verileri ve kararları bilir. 021 112 110

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????

İnnehu ya'lemul cehre minel kavli ve ya'lemu mâ tektumûn(tektumûne).

1. inne-hu : muhakkak o 2. ya'lemu : bilir 3. el cehre : cehrolan, açıkça
söylenen 4. min el kavli : söz(ler)den 5.ve ya'lemu : ve o bilir 6. mâ : şey 7.
tektumûne : ketmediyorsunuz, saklıyorsunuz, gizliyorsunuz

ENBiYA 021 112 111

MîM

Bilmiyorum belki o; bir zamana kadar bir metadan faydalanma sizin için,
farklılıkları öne çıkartarak çatışma üretme(fitne)dir. 021 112 111

??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????

Ve in edrî leallehu fitnetun lekum ve metâun ilâ hîn(hînin).

1. ve in edrî : ve eğer bilsem (bilmiyorum) 2. lealle-hu : umulur ki o, belki o
3. fitnetun : bir fitnedir, bir imtihandır 4. lekum : size, sizin için 5. ve
metâun : ve bir metadır, faydalanmadır 6. ilâ hînin : bir zamana kadar

ENBiYA 021 112 112

MîM

- sizin vasıflandırdığınız şeylerle kıyaslandığında, bizim Rabbimizin;

- kendisinden yardım istenilen koruyucu olduğu(rahmân)nu ve

- hakkaniyetle hükmeden olduğunu dikkate al." de 021 112 112

?????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??
?????????

Kâle rabbîhkum bil hakk(hakkı), ve rabbuner rahmânul musteânu alâ mâ
tasîfûn(tasîfûne).

1. kâle : dedi 2. rabbi 1h-kum : Rabbim hükmet 3. bi el hakkı : hak ile 4. ve
rabbu-nâ : ve bizim Rabbimiz 5. er rahmânü : Rahmân'dır 6. el musteânu (istiâne)
: yardım istenen, istenilen : (yardım istedi) 7. alâ : üzere, rağmen 8. mâ :
şeyler 9. tasîfûne : siz vasıflandırıyorsunuz

SURELER SAYFASINA DÖNÜŞ

Meallerle karsilastirmek icin, ayet nuHAZIRLIKSIZSANIZ,

kendi borçlanma sistemi(din)ne bağlı olanlar;

* onlar hazırlıksız durumda iken,

* hakimiyeti altına alarak,

* hesaba çekmek için insanlara yaklaştı.(021 112 001)

Rab'lerinden onlara,

* kendisine gereksinim duyduklarında,

* anımsamaya kalkıştıklarında,

* sadece kendi istediklerini veren,

hüküm(zikr)lerden gelmediginden dolayı alay ediyorlar.(021 112 002)

* kalpleri hep geçici sahte hoşnutluklar peşinde olan

* gerçek düşüncelerini saklayan,

* hak yiyerek zulmeden(zalim)ler,

- « Bu kişi sizin gibi ölümlü biri değil mi? Madem ki ölümlüdür, öyleyse, böyle göz göre göre büyü ürünü, büyü'nün arkasından mı gidiyorsunuz?» diye birbirleriyle gizlice:fısıldaşırlar. (021 112 003)

- "Rabbim;

* semadaki ve

* yerdeki:

- kurallari,

- anlaşmaları,

- hükümleri bilir.

Ve O, en iyi;

* algılayan

* bilendir." dedi. (021 112 004)

RESUL NEDİR? NE GETİRİR?

Hayır! Tam tersi!

- «Bunlar bir takım içinden çıkılmayan, karışık rüyalar.

Hayır! Tam tersi!

- iftira atmak için onu kendisi uydurdu.

Hayır! Tam tersi!

- o bir şairdir.

Öyle değilse de bile, önceki resullerin getirdikleri gibi, bize bir hüküm(ayet) getirsin!» derler.(021 112 005)

Onlardan önce toplumsallaştırdığımız hiçbir ülke halkı borçlanma sistemi(din)ni kabul etmeyi kabullenmedi.

Şimdi bunlar mı kabul edipte, iman edecekler? (021 112 006)

Senden önce de sana, kendilerine vahyetmediğimiz adamlar göndermedik.

Bilmiyorsanız, yaşam amellerini yerine getirirken, hükümlerimizi

hatırla(zikr)yanlara sorun.(021 112 007)

Biz o'nları;

* yiyip,

* içmeye ihtiyaç duymayan bir beden olarak yaratmadık ve

* onlar ölümsüz de değillerdi.(021 112 008)

Sonra onlara verilen söze sadık kaldığımızdan dolayı,

* onları ve

* dilediklerimizi kurtardık.

Ve israfa saplanıp haddi aşanları toplumsallaştırdık.(021 112 009)

KİTAB ZİKRLER AMBARIDIR..

Bilinmelidir ki, size öyle bir kitap indirdik ki, onun içinde sizin arayıp, bulup, anımsadığınız hüküm(zikr)ler vardır.

Hâlâ aklınızı kullanmayacak mısınız? (021 112 010)

Ve Biz, paylaşımlarında

* hak yiyip,

* yediren nice zalim olan ülkeleri kırdık, döktük, hakimiyetimiz altına aldık.

Ve bir başka toplumla değerini artırdık, inşa ettik. (021 112 011)

Ve onlar

* Bizim cezalandırıcı kudretimizi hissetmeye başlar başlamaz,

* hemen oradan kaçmaya davranırlardı.(021 112 012)

PAYLAŞIMLARDAN KAÇMA, HESAPTAN KAÇMA DEĞİLDİR!..

Onlara:

- "

sorgulanabilmeniz için;

Kaçmayın, o

* içinde şımartıldığınız bolluğa,

* yurtlarınıza dönün."

denildi. (021 112 013)

- "Yazıklar olsun bize!

Muhakkak ki biz,

* sürekli olarak,

* hak yiyen ve

* yediren zalimler olmuştuk." dediler. (021 112 014)

KISKANÇLIĞINIZI NÖTRALİZE EDİN ve SÖNDÜRÜN!...

* başkalarının kazançlarını kıskanarak, çekemeyerek üzülenlerin bu sorun(dava)larını Biz;

* nöttalize ederek,

* sönmüş hale getirinceye kadar bitmedi.(021 112 015)

YER ve GÖKLER OYUNCAK ve ARASINDAKİLERİ OYUNCULAR OLARAK YARATILMADILAR!...

Biz,

* ne gökleri ve

* ne yeri oyuncak,

* nede bunlar arasındakileri, bunlarla oynayan oyuncular,

* ve nede hepsini kendimize oyun oynayan oyuncular olarak yaratmadık.(021 112 016)

Eğer

* oyuncaklar

* bunlarla oyun oynayan oyuncular ve

* hepsini kendimize oyun oynayan oyuncular olarak yaratmak isteseydik onu kendi katımızda yaratırdık.

Ama böyle yapanlar değildik.(021 112 017)

ALLA VARDAN YOK EDENDİR!..

Hayır. Biz

* hakk olan DOĞRU yu, bâtıl olan YANLIŞ ın üzerine koyarız da,

* hakk olan DOĞRU yu, bâtıl olan YANLIŞ la parçalarız da,

* hakk olan DOĞRU yu, bâtıl olan YANLIŞ la parçaladıktan sonra derhal yok eder, sonlandırırız da.. (021 112 018-1)

ALLA NIN DOGRUSU HAK, KULUNKİ İSE BATILDIR!..

Kendi DOĞRU larınızla,

* dogru bulup,

* DOĞRU kabul edip,

* HAKK kabul ettiğiniz YANLIŞ şeylerden dolayı,

* şiddetli azap olsun size!, (021 112 018-2)

ALLA YA ÇALIŞINCA, HAVALARA GİRME!.* Göklerde ve

* yerde herkim varsa hep O'nundur.

O'nun katındakiler,

* ne O'nun değerine değer kat(ibadet)maktan kibirlenerek, büyülenmek istemezler.

* ne de yorgunluk ve bıkkınlık duyarlar. (021 112 019)

GECE-GÜNDÜZ ÇALIŞIR HERKES!..Hiç ara vermeksizin gece gündüz çalışır(tespih eder)lar. (021 112 020)

ÖLÜYÜ DİRİLTEBİLECEK İLAHINIZ VAR MI?

Yoksa onlar;

* yeryüzünden;

* kendilerini diriltecek,

ilâhlar mı edindiler? (021 112 021)

YEREL İLAHLAR ARALARINDA KAVGA EDERLER!..

Eğer

* yerde ve

* gökte Allah'tan başka ilâhlar olsaydı, kesinlikle fesada uğrarlar, ikisinin de düzeni bozulurdu.

Demek ki, Arş'ın Rabbi Allah, onların niteleme(vasıf)lerinden uzaktır, münezzehtir, yücedir. (021 112 022)

ALLA YAPTIKLARINDAN SORUMLU DEĞİLDİR, SORGULANAMAZ!..

KUL, YAPTIKLARINDAN SORUMLUDUR, SORGULANIR..

Yaptığından dolayı

* O, sorumlu olmadığından, sorgulanamaz fakat

* onlar yaptıklarından sorumlu olduklarından sorgulanırlar.

Yoksa O'ndan başka ilâhlar mı edindiler? (021 112 023-1)

ALLA NIN KİTABI İLE KUL UN KİTABI ARASINDAKİ FARK, 'DOĞRIYU ORTAYA KOYMA' DIR!..

Kul:

- "Haydi getirin kesin delilinizi!

* İşte bu, benimle beraber olanların kitabı ve

* işte bu da, benden öncekilerin kitabı. " de

Şüphesiz onların çoğu hakkı bilmezler. (021 112 023-2)

Bu sebeple onlar, yüz çevirenlerdir. (021 112 024)

VAHİY GETİRMEYEN RESUL YOKTUR!..

Ve senden önce:

- "Benden başka ilâh yoktur." diye, kendisine vahyetmediğimiz bir resûl göndermedik.

Ö halde değerime değer kat(abid)ın. (021 112 025)

ALLA KİMSENİN BABASI DEĞİLDİR!..

- "Rahmân, çocuk edindi" dediler.

O, böyle şeylerden uzak(subhan)tır, yücedir.

Hayır, kendisine ikram edilmiş olanlarla, değerine değer kat(abid)andır. (021 112 026)

ALLA NİN HÜKMÜ İLE AMEL ET!..

Onlar

* Alla'dan önce yapacakları iş(amel) için karar vererek, uygulamaya geçmezler ve

* hep O'nun hükmettikleri ile iş(amel) kararı vererek, uygulamaya geçerler. (021 112 027)

Bunun içindir ki, onlar, O'nun hoşnut olduğu insanların dışında kalan

bazılarından başkasına, yan çıkıp kayıramazlar(şefa'at etmezler),

çünkü onların kendileri O'nun korkusuyla titrerler. (021 112 028)

İçlerinden her kim:

- "ALLA'dan başka ben de şüphesiz bir ilâhım" derse, böylesini cehennemle cezalandırırız.

İşte biz zalimleri böyle cezalandırırız. (021 112 029)

İnkâr edenler, göklerin ve yerin bitişik olduğunu, sonra Bizim, o ikisini birbirinden ayırdığımızı görmediler mi?

Ve her canlı şeyi sudan yarattığımıza hâlâ inanmazlar mı? (021 112 030)

Ve yeryüzünde, onları sarsar diye dağlar kıldık.

Ve orada geniş yollar oluşturduk.

Umulur ki onlar, doğru ile yanlış ayırd(hidayet) ederler.021 112 031

Ve gökleri korunmuş bir tavan kıldık. Ve onlar, O'nun hüküm(âyet)lerinden yüz çevirenlerdir.021 112 032

O, geceyi, gündüzü, güneşi ve ayı yaratandır. Her biri bir yörüngede yüzmektedirler.021 112 033

Biz, senden önce de hiçbir beşere ölümsüzlük vermedik. Şimdi sen ölürsen, onlar ebedî mi kalacaklar?021 112 034

Bütün nefsler, ölümü tadıcıdır. Sizi, hayır ve şerr kargaşa(fitne)ları ile imtihan ederiz. Ve Bize döndürüleceksiniz.021 112 035

Ve hak yiyip, hakkı inkâr eden(kâfir)ler, seni gördükleri zaman:

- "Sizin ilâhlarınızı gerektiğimde anımsamanız, alıp, değerlendir(zikr)meniz bu mu?" diyerek, seni sadece alay konusu edinirler.

Ve onlar, Rahmân'ın, gerektiğinde anımsanılan, alınıp, değerlendirilen(zikr)i inkâr edenlerdir.021 112 036

İnsan aceleci olarak yaratıldı. Size hüküm(âyet)lerimi göstereceğim. Artık Benden acele istemeyin.021 112 037

Bir de

- "Eğer doğru söyleyenler iseniz, bu tehdit ne zaman gerçekleşecek?" diyorlar.021 112 038

İnkâr edenler, (cehennem) ateşini yüzlerinden ve sırtlarından gideremeyecekleri ve yardım olunmayacakları zamanı keşke bilselerdi.021 112 039

Hayır, onlara (azap) ansızın gelecek. Böylece onları dehşette bırakacak. Artık onu reddetmeye (geri çevirmeye) güçleri yetmeyecek. Ve de onlara bakılmayacak.021 112 040

Onlar (o müminlerdir) ki, eğer kendilerini yeryüzünde iktidar mevkiine getirirsek;

* Allah a karşı kulluk görevleri(salât)mi, kul hakkına uyup, kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)irler,

* kendilerine verilenleri diğer kullarla paylasir(zekat)lar,

* iyiliği emrederler ve

* fenalığı yasak ederler.

Bütün işlerin sonu sırf Allah'a âittir.021 112 041

Kul:"Sizi,

* gündüz ve

* gece Rahmân'dan kim korur?" de.

Hayır!

Onlar Rab'lerinin verdiklerini gereksinim duyduklarında, hatırlamayı, almayı ve kullanma(zikr)yı reddedenlerdir.021 112 042

Yoksa onların,

* onları yasaklarla Bizden uzak tutan,

* kendilerine dahi yardım etmeye güçleri yetmeyen, ilâhları mı var?

Zaten onlar bizden de yardım görmezler.021 112 043

Hayır tam tersine!

* onları da

* atalarını da,

metalden yararlandırdık. Öyle ki uzun süre yaşadılar.

Arzı etrafından nasıl eksilttiğimizi hâlâ görmüyorlar mı?

Bu durumda gâlip gelenler onlar mı?021 112 044

Kul:

- "Ben, sizi sadece vahiy ile uyarıyorum." de.

Ve sağırılar, uyarıldıkları zaman uyarıldıkları şeye daveti işitmezler.021 112 045

Ve eğer, onlara Rabbinin azabından bir üfleliş dokunursa, mutlaka:

- "Bize yazıklar olsun, gerçekten biz, zalimler olduk." derler.021 112 046

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa

kalkıldığında, adalet ölçü(mizan)lerini Biz koyarız.

O zaman, kimseye hiçbir şeyle haksızlık edilerek, hakkı yenerek zulmedilmez.021 112 047

Ve hardal tanesi ağırlığında dahi olsa bir hak, onu devre dışı bırakmaz, hesabın içine dahil ederiz.

Ve Bize, hesap görücüler yeterlidir.021 112 047

Ve andolsun ki Biz, Musa'a ve Harun'a, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için Furkan'ı, bir Işık ve Zikir olarak verdik.021 112 048

Onlar, görülmeyen(gayb) hayatta Rab'lerine huşû duyarlar.

Ve onlar, o saatten korkanlardır.021 112 049

Ve kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün olup(haza), mübarek olan ve kendisine gereksinim duyulduğunda hatırlanan, alınan ve kullanılan(zikr)ı biz indirdik. Buna ragmen siz mi onu inkar edeceksiniz? 021 112 050

İBRAHİM

ENBİYA 021 112 051-100

MİM

Daha önce İbrahim'i çok iyi tanıdığımızdan, kendisine, doğruyu yanlıştan ayırma yeteneği(rüşd)ni verdiğimizizi bilmelisiniz. 021 112 051

İbrâhîm, babasına ve kavmine şöyle dedi:

- "Sizin kendilerine devamlı ibadet ettiğiniz bu heykelleriniz, kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün değil ki?"021 112 052

- "Babalarımızı ona ibadet ediyor bulduk." dediler. 021 112 053

İbrahim:

- "sizin de, atalarınız da apaçık bir sapıklık içinde olduğunuzu bilmeniz gerek" dedi.021 112 054

- "Sen, bize doğru olan doğru sistemi(hak)ni mi getirdin yoksa sen bizimle oyun mu oynuyorsun?" diye sordular. 021 112 055

İbrahim, dedi ki:

- "Hayır! Rabbiniz;

* göklerin ve

* yerin Rabbidir.

O;* bunları yaratandır ve

* ben de buna şahitlik edenlerdenim." 021 112 056

Allâ'a yemin ederim ki, siz arkanızı dönüp gittikten sonra ben putlarınıza muhakkak bir tuzak kuracağım. 021 112 057

İBRAHİM TEK PUTA İMAN EDEN BİR İNSANDI!..

Derken İbrahim, putlardan en büyüğü olanı bırakarak diğerlerini paramparça etti. Umulur ki böylece onlar, ona başvurarak, ondan rica ederler istediklerini. 021 112 058

Onlar:

- "Kim yaptı bunu tanrılarımıza!

Muhakkak ki o, zalimlerden biridir" dediler. 021 112 059

İçlerinden bazıları:

- "İbrahim denilen bir gencin ilahlarımız konusunda diline yalan sözler doladığını duyduk" dediler. 021 112 060

Bir kısmı da:

- "Öyleyse onu, hesaba çekip, bunun hesabını ondan sorun!

Böylece de ondan bunun hesabının sorulduğuna herkes şahit olur." dediler.021 112 061

İbrahim gelince:

- "Sen mi yaptın bunu ilâhlarımıza ey İbrahim" diye sordular. 021 112 062

PUTLARIN EN BÜYÜĞÜNÜ BIRAKARAK DİĞER PUTLARI KIRDI!..

İbrâhîm:

- "Hayır!

Bunu ilahların büyüğü yaptı.

Eger Konuşabiliyorlarsa, onlara sorun!" dedi . 021 112 063

Bunun üzerine birileri diğerlerine dönerek:

- "Şüphe yok ki, asıl hak yiyerek zulmeden zalimler sizsiniz" dediler.021 112 064

Sonra eski inançlarına biraz mahcup bir tavırla geri dönerek, başlarını öne eğip, İbrâhîm'e:

- "Bilinmelidir ki, bunların konuşamadığını sen biliyordun." dediler. 021 112 065

İbrâhîm:

- "Hâlâ size

* faydası ve

* zararı olmayan, ilahi borçlanma sistemi(din)nden başka bir şey(put)e mi;

- amellerinizle hizmet ediyor ve

* tapıyorsunuz?" diye sordu 021 112 066

* Size de ve

* Allah'tan başka taptığınız şeylere de yazıklar olsun'

Hâlâ aklınızı başınıza almayacak mısınız?" 021 112 067

Ve içlerinden bazıları:

- "Eğer siz güç yetirip, yapabilenlerdenseniz, bir şeyin parçası olan ilâhlarınızı yakın! " dediler.021 112 068

"Ey ateş!

İbrahim'e karşı

* soguk ve

* kucaklayıcı ol" dedik.021 112 069

ona tuzak kurmak isteyenleri, daha çok hasara ugratıp, hüsranda olanlardan kıldık. 021 112 070

ve biz onu kurtardık

ve alemler arasından Lut' un topraklarını, alışkanlık haline geldiğinden zarar veren hastalıkları ile bereketli kıldık 021 112 071

Ve ona,

* İshak'ı ve

* ilaveten Yâkub'u armağan olarak verdik.

Ve hepsini hak yemeden amellerini yerine getiren(salih)ler kıldık. (021 112 072)

Onları, bizim emrimiz altında doğru yola erdiren önderler kıldık.

onlara;

* yaşam paylaşımlarında hayırlı(hak yemeden) ameller işlemeyi,

* Allâ' a karşı kulluk görevlerini, paylaşımlarımda hak yemeden(salât), kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)meyi ve

* kula verilenleri, kulun diğer kullarla paylaşımları(zekat)nı indirdik.

Onlar, yalnız bize kulluk ediyorlardı. (021 112 073)

Ve Lut'a;

* hikmet ve

* ilim verdik.

Ve çirkin iş(habâis)ler işleyen ülkeden onu kurtardık.

Muhakkak ki onlar, fasık olan kötü bir kavimdi. (021 112 074)

Ve onu rahmetimizin içine dahil ettik.

Muhakkak ki o, hak yemeyen(salih)lerdendir. (021 112 075)

NUH

Ve Nuh, daha önce seslenmişti. Bunun üzerine ona duasını kabul ederek icabet

ettik. Böylece onu ve ailesini büyük bir sıkıntı, üzüntü(ayap)den kurtardık.(021 112 076)

NUH

Ve hüküm(âyet)lerimizi yalanlayan bir kavme karşı ona yardım ettik. Muhakkak ki onlar, kötü bir kavimdi.

Bu yüzden biz de onları topyekûn suda boğduk (021 112 077)

DAVUD, SÜLEYMAN

- Dâvûd,

- Süleyman'ı da hatırla. bir kavmin koyunlarının geceleyin, içinde yayılıp otladığı ekinler hakkında hüküm veriyorlardı. Ve Biz, onların hükmüne şahit olmuştuk. (021 112 078)

SÜLEYMAN

Biz hüküm vermeyi Süleyman'a anlatmış, öğretmiş ve kavratmıştık.

Zaten her birine karar verme, hükmetme yeteneği ve ilim vermiştik.

ve Dâvûd ile beraber olanlara, dağları ve kuşları yaşam amellerini yerine getirterek boyun eğdirmeyi yapanlar biz olduk. (021 112 079)

DAVUD

Bir de Davud'a, sizin için, elbise ve zırh gibi dış etkenlere dayanıklı koruyucular üretme sanatını öğrettik ki, savaşlarınızda sizi korusun. Şimdi siz şükrediyor musunuz? (021 112 080)

SÜLEYMAN

Bereketli kıldığımız yere doğru, Süleyman'ın emriyle yürüyen şiddetli rüzgarı, onun buyruğuna verdik. Biz her şeyi biliyorduk. 021 112 081

DAVUD, SÜLEYMAN

ve derinliklerde bundan başka ameller, işler yapmaya çalışan şeytanlardan vardır. ve biz onları bunlara karşı koruyanlar olduk 021 112 082

EYYÜB

Eyyûb'u da hatırla. Hani o Rabbine,

- "Şüphesiz ki ben dert(ayap) isabet etti, sen ise merhametlilerin en merhametlisisin" diye niyaz etmişti. (021 112 083)

EYYÜB

Biz de onun duasını kabul edip kendisinde dert(azab) namına ne varsa gidermiştik.

Tarafımızdan bir rahmet ve kullukta bulunanlar için de bir ibret olmak üzere ona * ailesini ve

* onlarla beraber bir mislini daha vermiştik. (021 112 084)

İSMAİL, İDRİS, ZÜLKİF,

İsmail'i, İdris'i ve Zülkifl'i de hatırla. Bunların hepsi sabredenlerdendi. (021 112 085)

İSMAİL, İDRİS, ZÜLKİF,

Onları da rahmetimizin içine soktuk. Şüphesiz onlar hak yemeyen(salih) kimselerdendi. (021 112 086)

ZENNUN

Zünnûn'u da hatırla. Hani kendisini hükmümüz altında tutamayacağımızı zannederek, öfkelenince halkından ayrılıp gitmişti,

Derken karanlıklar içinde,

- "Senden başka hiçbir ilâh yoktur. Seni eksikliklerden uzak tutarım.

Ben gerçekten (nefsine) zulmedenlerden oldum" diye seslendi. (021 112 087)

ZENNUN

Bunun üzerine duasını kabul ederek, ona icabet ettik. Ve onu, üzüntü, keder(gam)den kurtardık.

Ve Biz, mü'minleri işte böyle kurtarıyoruz. (021 112 088)

ZEKERİYA MERYEM İSA

ENBİYA 021 112 089-091

MİM

ZEKERİYA

ZEKERİYA CİNSEL GÜÇTEN DÜŞMÜŞTÜ!..ALLA' DAN GÜÇ DİLEDİ

Zekeriya'yı da hatırla.

Hani o, Rabbine,

- "Rabbim! Beni sorunlarımla tek başıma bırakma, bana yardım et.

Sen sorumluluk yüklenen(varis)lerin en büyüğü, en hayırlısıydın, sadece sen bana yardım edebilirsin" diye dua etmişti. (021 112 089)

ZEKERİYA CİNSEL GÜÇE SAHİP EDİLİRKEN KADNI DA GÜCLENDİRİLDİ.

Kesinlikle onlar;

* hayırlarda yarışıyorlar,
* Bizi üstün tutuyorlar ve
* Bizden yardım istiyorlar ve
* Bize huşû duyuyorlardı ki,
Cinsel gücünün artırılması, çocuğunun olması için ettiği dua üzerine;
* hem o(zekeriya)nun dualarına karşılık(icab) vererek,
* hem kendisine dölleyebilmesi için ona er bezleri armağan ettik ve
* hemde o(zekeriya)nun hanımının döllebilmesi için hanımının üreme organlarını tamir ettik. (021 112 090)
MERYEM, İN NAMUSU FAHİŞELİKTE KORUNURKEN İSA' YI DOĞURUYOR
Ve o(meryem)nun namusunu alışkanlık hastalığından korurken, onun içine ruhumuzdan üfleyerek, oğlu(isa)nu dünyaya bir varlık(ayet) olarak getirdik.
(021 112 091)
ENBiYA 021 112 092-100

MİM

Muhakkak ki bu sizin ümmetiniz eksiksiz, mükemmel tek bir ümmettir.

Ve Ben, sizin Rabbinizim.

Öyleyse sadece

* Bana amellerinizle hizmet eden kul olup,
* Bana amellerinizle hizmet ederek, kullugunuzu yapın. (021 112 092)

Ve onların hepsi,

kendi önemli iş(amel)lerini,

kendi aralarında paylaşarak yerine getirdikten sonra,

Bu amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelecek olanlardır. (021 112 093)

O halde kim hak yemeyen(mü'min) olarak, hak yemeden amel(salih)lerini yerine getirirse, bundan sonra onun gayretleri örtülmez .

Ve muhakkak ki Biz, onu kayıt altına alanlarız. 021 112 094

HERKES AMELLERİNDEN DOLAYI HESABA ÇEKİLECEK

Halkını oluşturduğumuz bir memleket halkının bireylerinin, yapmış oldukları amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelmemesi imkansızdır. 021 112 095

Sonra sevecen olmak isteyen(yecüc) ve sevecen olan(mecüc)lar;

* eksiksiz ve mükemmelleştiklerinden sonra,

* sevecen olmak isteyen(Ye'cüc) ve sevecen olan(Me'cüc)lar her taraftan akın akın koşarak gelirler. 021 112 096

Ve doğru ve adil olan(hak) verilmiş söz(vaad)ün gerçekleşmesi yaklaştı.

İşte o zaman hak yiyerek inkar eden(kâfir)lerin gözleri (korku ile) büyür.

(Derler ki):

- "Bize yazıklar olsun. Biz bunun bilincinden habersiz(gaflet)dik.

Meğer biz hak yiyerek inkar edip, zulmeden(zalim)ler olmuştuk." 021 112 097

Hiç şüphesiz

* siz ve

* Alla'tan başka kendilerine amellerinizle hizmet etti(kulluk)kileriniz cehennem odunu olmak için cehenneme varacaksınız. 021 112 098

Eğer onlar ilâh olsalardı oraya girmeyeceklerdi. Fakat hepsi ilah

olmadıklarından dolayı ömür boyunca cehennemde kalacaklardır. 021 112 099

Onlar, orada (ızdırıp ile) inlerler.

Ve onlar, orada (bir şey) işitmezler. 021 112 100

ENBiYA 021 112 101-112

MİM

Şüphesiz yok ki, haklarında Bizden güzellik takdir edilmiş olanlar, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyararak borcunu öde(abd)yenlerdendirler. (021 112 101)

onlar kendi nefslerince istenilen herşeyde, nefslerinin aşırı isteklerini işitmezler, algılamaz, sürekli olarak, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyarlar.(021 112 102)

En büyük korkunun verdiği dehşet bile onları asla çelişkiye düşürüp,

kaygılandırarak, ümitsizliğe itelemez. Çünkü Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma hesabı sistemi(din)ne tabi oldukları için, onlara vaad edilen, onlardaki korkuyu giderecek, korku giderme melaikeleri karşılarlar. 021 112 103

Yaşam amellerinin güncel yargılanması neticesinde;

- karara bağlanarak kapatılan, yaşam amelleri verilerini içeren dosyaları, kitabı kapar gibi kapatacak,

- semayı döndürerek geceden gündüze geçireceğiz,
- onu toplumsallaştırmadan önceki ilk başlangıçtaki durumuna geri döndüreceğiz
yani gün başlangıcına geri getireceğiz.

gerçekten de biz, verdiği sözleri yerine getiren olduk. 021 112 104

Bilinmelidir ki, ayetlerde hatırlatma(zikr) görevini yerine getirdikten sonra,
hükümünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış, geçici hükümler
bütünü(Zebûr)nde de yazdık ki:

- "Benim huzur ve barış(salâh)ı yakalamış olan kullarım, mülk sahibi olarak
verdiğim, yeryüzünün sahibi(vâris) olacaklardır." 021 112 105

Muhakkak ki bunda, Allah a karşı kulluk vazifelerini, yerine getirmekte olan
halklar için açıklayıcı bilgi vardır.021 112 106

ve biz seni, âlemleri sadece zenginleştirmen için gönderdik. 021 112 107
Kul:

- "Sizin ilâhınızın, bir tek bir ilâh olduğu, başka bir ilahında mevcut
olmadığı, bana Allah tarafından bildiriliyor. Öyleyse siz müslümanlardan
olacakmısınız? " diye sor. 021 112 108

Eğer buna rağmen yüzlerini çevirirerek, kabul etmediklerini dile getirirlerse, o
zaman:

- " Alah tarafından vaadedilen, Allah a karşı borçlanma sistemi(tûadûne)nin,
yakın mı yoksa uzak bir şey mi olduğunu bilmediğimi, hepinize aynı şekilde
bildiririm. 021 112 109

Şüphesiz ki O;

- dışarıya aktarılan ve

- dışarıya aktarılmamak için gizlenen,
ruhsal, bedensel, akılsal ve nefsel verileri ve kararları bilir. 021 112 110

Bilmiyorum belki o; bir zamana kadar bir metadan faydalanma sizin için,
farklılıkları öne çıkartarak çatışma üretme(fitne)dir. 021 112 111

- sizin vasıflandırdığınız şeylerle kıyaslandığında, bizim Rabbimizin;

- kendisinden yardım istenilen koruyucu olduğu(rahmân)nu ve
- hakkaniyetle hükmeden olduğunu dikkate al." de 021 112 112

ENBiYA 021 112 001

MiM

kendi borçlanma sistemi(din)ne bağlı olanları;

* onlar hazırlıksız durumda iken,

* hakimiyeti altına alarak,

* hesaba çekmek için insanlara yaklaştı.(ENBiYA 021 112 001)

.

????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????

İkterebe lin nâsi hisâbuhum ve hum fî gafletin mu'ridûn(mu'ridûne).

1. ikterebe (karibun) : yaklaştı, hakimiyeti altına almak için yaklaştı yakın

heran 2. li en nâsi : insanlar için 3. hisâbu-hum : onların hesabı, hesap

vermesi, hesaba çekilmesi 4. ve hum : ve onlar 5. fî gafletin : gaflet içinde,

hazırlıksız durumda iken gaflet Ar. 'aflet, a. Aymazlık: "Ah işte tövbe ettik

bütün suçlarımızdan / Bir gaflet perdesiydi gözlerimizi saran" -E. B. Koryürek.

6. mu'ridûne : yüz çevirenler, Allah ın sistemini kabul etmeyip bu hakikate yüz

çeviren, 2 kelimeden oluşan bir kelimedir mürid ve din, mürid :e bağlı

kimse, din : borçlanma sistemi . : borçlanma sistemine bağlı olanlar

ENBiYA 021 112 002

MiM

Rab'lerinden onlara,

* kendisine gereksinim duyduklarında,

* anımsamaya kalkıştıklarında,

* sadece kendi istediklerini veren,

hüküm(zikr)lerden gelmediginden dolayı alay ediyorlar.(ENBiYA 021 112 002)

??? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?
?????????????

Mâ ye'tîhim min zikrin min rabbihim muhdesin illestemeûhu ve hum

yel'abûn(yel'abûne).

1. mâ ye'tî-him : onlara gelmedi (ki) 2. min zikrin : zikirden, zikir, uyarı,

ihtar, gereksinim olduğunda anımsanan hükümlerden 3. min rabbi-him :

Rab'lerinden4. muhdesin : yeni, ihdas Ar. iŞd¥² a. (ihda:sı) esk. 1. Ortaya çıkarma, meydana getirme. 2. Kurma. 5. illestemeûhu (illâ istemeû-hu) : den başka, ancak, sadece onu dinlediler, sadece onu istediler 6. ve hum : ve onlar 7. yel'abûne : oynuyorlar (alay ediyorlar)

ENBiYA 021 112 003

MİM

* kalpleri hep geçici sahte hoşnutluklar peşinde olan
* gerçek düşüncelerini saklayan,
* hak yiyerek zulmeden(zalim)ler,
- « Bu kişi sizin gibi ölümlü biri değil mi? Madem ki ölümlüdür, öyleyse, böyle göz göre göre büyü ürünü, büyü'nün arkasından mı gidiyorsunuz?» diye birbirleriyle gizlice:fısıldaşırlar. (ENBiYA 021 112 003) (ENBiYA 021 112 003)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???? ????
??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Lâhiyeten kulûbuhum ve eserrûn necvellezîne zalemû hel hâzâ illâ beşerun mislukum, e fe te'tûnes sihre ve entum tubsırûn(tubsırûne).

1.lâhiyeten: önem vermeyerek2.kulûbu-hum: onların kalpleri3.ve eserrû: ve gizleyerek4.en necvellezîne (necve ellezîne): fısıldaşırlar o kimseler5.zalemû: zulmeden6.hel hâzâ: bu mu7.illâ: den başka, sadece8.beşerun: bir beşer9.mislu-kum: sizin gibi10.e: mı11.fe: öyleyse, yoksa12.te'tûne es sihre: sihre kapılıyorsunuz13.ve entum: ve siz14.tubsırûne: siz görüyorsunuz

ENBiYA 021 112 004

MİM

- "Rabbim;
* semadaki ve
* yerdeki:
- kurallari,
- anlaşmaları,
- hükümleri bilir.

Ve 0, en iyi;

* algılayan

* bilendir." dedi. (ENBiYA 021 112 004)

????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
?????

Kâle rabbî ya'lemul kavle fis semâi vel ardı ve huves semîul alîm(alîmu).

1.kâle: dedi2.rabbî: Rabbim3.ya'lemu: bilir4.el kavle: sözü, kurallar 5.fî es semâi: semada6.ve el ardı: ve arzda, yerde7.ve huve: ve 08.es semîu: (en iyi) işitendir9.el alîmu: (en iyi) bilendir

ENBiYA 021 112 005

MİM

Hayır! Tam tersi!

- «Bunlar bir takım içinden çıkılmayan, karışık rüyalar.

Hayır! Tam tersi!

- iftira atmak için onu kendisi uydurdu.

Hayır! Tam tersi!

- o bir şairdir.

Öyle değilse de bile, önceki resullerin getirdikleri gibi, bize bir hüküm(ayet) getirsin!» derler.(ENBiYA 021 112 005)

???? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Bel kâlû adgâsu ahlâmin belifterâhu bel huve şâır(şâırun), fel ye'tinâ bi âyetin kemâ ursilel evvelûn(evvelûne).

1.bel: hayır2.kâlû: dediler3.adgâsu: karışık, içinden çıkılmayan4.ahlâmin (hulmun): rüyalar (rüya)5.bel: hayır6.ifterâ-hu: onu uydurdu7.bel: hayır8.huve: 09.şâırun: şairdir10.fel ye'tinâ bi (fe li ye'ti-nâ bi): o zaman, öyleyse bize

getirsin11.âyetin: bir âyet, bir hüküm 12.kemâ: gibi13.ursile: gönderildi14.el
evvelüne: evvelkiler

ENBiYA 021 112 006

MîM

Onlardan önce toplumsallastırdığımız hiçbir ülke halkı borçlu olma
sistemi(din)ni kabul etmeyi kabullenmedi.

Şimdi bunlar mı kabul edipte, iman edecekler? (ENBiYA 021 112 006)

??? ???????? ?????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Mâ âmenet kablehum min karyetin ehleknâhâ, e fe hum yu'minûn(yu'minûne).

1.mâ âmenet: îmân etmedi2.kable-hum: onlardan önce3.min karyetin: ülkelerden
(biri)4.ehleknâ-hâ: onu biz helâk ettik5.e fe hum: o zaman, öyleyse onlar
mı6.yu'minûne: îmân edecekler

ENBiYA 021 112 007

MîM

Senden önce de sana, kendilerine vahyetmediğimiz adamlar göndermedik.
Bilmiyorsanız, yaşam amellerini yerine getirirken, hükümlerimizi
hatırla(zikr)yanlara sorun.(ENBiYA 021 112 007)

Deutsch

Wir schickten ihnen Geschickten mit den Männer, die mit denen ihre Fragen
beantworten und die sie nicht wissen,

????? ???????????? ???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ????
Ve mâ erselnâ kableke illâ ricâlen nûhî ileyhim fes'elû ehlez zikri in kuntum lâ
ta'lemûn(ta'lemûne).

1.ve mâ ersel-nâ: ve biz göndermedik2.kable-ke: senden önce3.illâ: ancak, den
başka, sadece4.ricâlen: rical, erkekler,5.nûhî: vahyederiz6.ileyhim:
onlara7.fes'elû (fe es'elû): o zaman sorun8.ehle ez zikri: zikir ehline, yaşam
amellerini yerine getirirken hükümlerimizi hatırla(zikr)yanlar 9.in kuntum: eğer
siz, iseniz10.lâ ta'lemûne: siz bilmiyorsunuz

ENBiYA 021 112 008

MîM

Biz o'nları;

* yiyip,

* içmeye ihtiyaç duymayan bir beden olarak yaratmadık ve

* onlar ölümsüz de değillerdi.(ENBiYA 021 112 008)

????? ?????????????? ???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Ve mâ cealnâhum ceseden lâ ye'kulûnet taâme ve mâ kânû hâlidîn(hâlidîne).

1.ve mâ cealnâ-hum: ve biz onları kılmadık2.ceseden: bir ceset, beden3.lâ
ye'kulûne: yemezler4.et taâme: yemek5.ve mâ kânû: ve olmadılar,
değildirler6.hâlidîne: halidin, ebedî

ENBiYA 021 112 009

MîM

Sonra onlara verilen söze sadık kaldığımızdan dolayı,

* onları ve

* dilediklerimizi kurtardık.

Ve israfa saplanıp haddi aşanları toplumsallaitırdık.(ENBiYA 021 112 009)

????? ?????????????? ???????? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????????

Summe sadaknâhumul va'de fe enceynâhum ve men neşâu ve ehleknel
musrifîn(musrifîne).

1.summe: sonra2.sadaknâ-hum: onlara sadık kaldık3.el va'de: vaad4.fe enceynâ-

hum: böylece onları kurtardık5.ve men: ve kimse, kişi6.neşâu: biz diledik7.ve
ehlek-nâ: ve biz helâk ettik8.el musrifîne: müsrifler, israf edenler

ENBiYA 021 112 010

MİM

Bilinmelidir ki, size öyle bir kitap indirdik ki, onun içinde sizin arayıp,
bulup, anımsadığınız hüküm(zikr)ler vardır.

Hâlâ aklınızı kullanmayacak mısınız? (ENBiYA 021 112 010)

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Lekad enzelnâ ileykum kitâben fîhi zikrukum, e fe lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

1. lekad : andolsun ki 2. enzel-nâ : biz indirdik 3. ileykum : size 4. kitâben :
bir kitap 5. fî-hi : onun içinde (vardır) 6. zikru-kum : sizin zikriniz, sizi
zikreden7. e fe lâ ta'kılûne : hâlâ akıl etmez misiniz

ENBiYA 021 112 011

MİM

Ve Biz, paylaşımlarında

* hak yiyip,

* yediren nice zalim olan ülkeleri kırdık, döktük, hakimiyetimiz altına aldık.

Ve bir başka toplumla değerini artırdık, inşa ettik. (ENBiYA 021 112 011)

?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?????????

Ve kem kasamnâ min karyetin kânet zâlimeten ve enşe'nâ ba'dehâ kavmen
âharîn(âharîne).

1. ve kem : ve nice, kaç tane 2. kasam-nâ : biz kırdık döktük, yok ettik 3. min
karyetin : ülkelerden, şehirlerden4. kânet : oldu 5. zâlimeten : zalim olan,
zulmeden 6. ve enşe'nâ : ve biz inşa ettik, yarattık 7. ba'de-hâ : ondan sonra
8. kavmen : bir kavim 9. âharîne : diğer, başka

ENBiYA 021 112 012

MİM

Ve onlar Bizim cezalandırıcı kudretimizi hissetmeye başlar başlamaz, hemen
oradan kaçmaya davranırlardı.(ENBiYA 021 112 012)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????

Fe lemmâ ehassû be'senâ izâ hum minhâ yer kudûn(yer kudûne).

1.fe lemmâ: olduğu zaman2.ehassû: hissettiler3.be'se-nâ: bizim azabımız4.izâ: o
zaman5.hum: onlar6.min-hâ: ondan7.yer kudûne (rakada): koşarlar, kaçarlar (koştı)

PAYLAŞIMLARDAN KAÇMA, HESAPTAN KAÇMA DEĞİLDİR!..

ENBiYA 021 112 013

MİM

Onlara, sorgulanabilmeniz için;

- "Kaçmayın, o

* içinde şımartıldığınız bolluğa,

* yurtlarınıza dönün." denildi. (ENBiYA 021 112 013)

??? ???????????? ???????????? ?????? ??? ???????????????? ?????? ?????????????????? ??????????
??? ???????????????

Lâ terkudû verciû ilâ mâ utriftum fîhi ve mesâkinikum leallekum
tus'elûn(tus'elûne).

1. lâ terkudû : koşmayın, kaçmayın 2. verciû (ve irciû) : ve dönün 3. ilâ mâ :
şeye 4. utriftum : sizin her isteğiniz yerine getirildi, şımartıldınız 5. fî-
hi : orada 6. ve mesâkini-kum : ve meskenlerinize 7. lealle-kum : böylece siz 8.
tus'elûne : sorgulanacaksınız

ENBiYA 021 112 014

MİM

- "Yazıklar olsun bize!

Muhakkak ki biz,
* sürekli olarak,
* hak yiyen ve
* yediren zalimler olmuştuk." dediler. (ENBiYA 021 112 014)

??????? ??? ?????????? ?????? ?????? ????????????

Kâlû yâ veylenâ innâ kunnâ zâlimîn(zâlimîne).

1. kâlû : dediler 2. yâ veylenâ : yazıklar olsun bize 3. innâ : muhakkak biz 4. kunnâ : biz olduk 5. zâlimîne : zalimler

KISKANÇLIĞINIZI NÖTRALİZE EDİN ve SÖNDÜRÜN!...

ENBiYA 021 112 015

MİM

* başkalarının kazançlarını kıskanarak, çekemeyerek üzülenlerin bu sorun(dava)larını Biz;
* nöttalize ederek,

* sönmüş hale getirinceye kadar bitmedi
(ENBiYA 021 112 015)

????? ?????? ??????? ?????????????? ?????? ??????????????? ?????????? ???????????
Fe mâ zâlet tilke da'vâhum hattâ cealnâhum hasîden hâmidîn(hâmidîne).

1.fe mâ zâlet: böylece bitmedi (devam etti)2.tilke: o, bu3.da'vâ-hum: onların davaları, duaları4.hattâ: oluncaya kadar5.ceal-nâ: kıldık, yaptık6.hum: onlar7.hasîden: hasat edilmiş (biçilmiş) ekinler, başkalarının kazancına üzülen, 8.hâmidîne: sönmüş hale gelmiş olanlar

YER ve GÖKLER OYUNCAK ve ARASINDAKILARI OYUNCULAR OLARAK YARATILMADILAR!...

ENBiYA 021 112 016-017

MİM

Biz,

* ne gökleri ve
* ne yeri oyuncak,
* nede bunlar arasındakileri, bunlarla oynayan oyuncular,
* ve nede hepsini kendimize oyun oynayan oyuncular olarak yaratmadık.(ENBiYA 021 112 016)

Wir haben den Himmel und die Erde und alles, was dazwischen Spieler

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???????????

Ve mâ halaknes semâe vel arda ve mâ beynehumâ lâibîn(lâibîne).

1.ve mâ halakna: ve biz yaratmadık2.es semâe: sema3.ve el arda: ve arz, yeryüzü4.ve mâ: ve şeyler5.beyne-humâ: onların ikisinin arasında6.lâibîne: oyun (eğlence)

ENBiYA 021 112 017

MİM

Eğer

* oyuncaklar
* bunlarla oyun oynayan oyuncular ve
* hepsini kendimize oyun oynayan oyuncular olarak yaratmak isteseydik onu kendi katımızda yaratırdık.
Ama böyle yapanlar değildik.021 112 017

Wenn wir nach Hua nehmen wollen wir nahmen der DNA, die Schauspieler waren

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ???????
?????????????

Lev erednâ en nettehıze lehven lettehasnâhu min ledunnâ in kunnâ
fâ'ılîn(fâ'ilîne).

1.lev: eğer, şâyet2.ered-nâ: biz istedik, irade ettik3.en nettehıze: bizim edinmemiz4.lehven: eğlence5.lettehasnâhu (le ittehasnâ-hu): mutlaka onu biz edin(ir)dik6.min ledun-nâ: bizim katımızdan7.in kunnâ: eğer olsaydık8.fâ'ilîne:

yapanlar

ALLA VARDAN YOK EDENDİR!..

ENBiYA 021 112 018-1

MİM

Hayır. Biz

* hakk olan DOĞRU yu, bâtıl olan YANLIŞ ın üzerine koyarız da,

* hakk olan DOĞRU yu, bâtıl olan YANLIŞ la parçalarız da,

* hakk olan DOĞRU yu, bâtıl olan YANLIŞ la parçaladıktan sonra derhal yok eder, sonlandırırız da.. (ENBiYA 021 112 018-1)

ALLA NIN DOGRUSU HAK, KULUNKİ İSE BATILDIR!..

ENBiYA 021 112 018-2

MİM

Kendi DOĞRU larınızla,

* dogru bulup,

* DOĞRU kabul edip,

* HAKK kabul ettiğiniz YANLIŞ şeylerden dolayı,

* şiddetli azap olsun size!, (ENBiYA 021 112 018-2)

???? ????????? ?????????? ????? ????????????? ?????????????? ??????? ???? ????????? ????
???? ?????????? ??????? ???????????

Bel nakzifu bil hakkı alel bâtılı fe yedmeguhu fe izâ huve zâhik(zâhikun), ve lekumul veylu mimmâ tasîfûn(tasîfûne).

1.bel: hayır2.nakzifu: atarız, 3.bi el hakkı: hakkı4.alel bâtılı (alâ el bâtılı): bâtılın üzerine5.fe yedmegu-hu: o zaman onu mahveder6.fe izâ: böylece o zaman7.huve: o8.zâhikun: zail olanlar (olmuştur), yok olanlar (olur)9.ve lekum el veylu: ve size yazıklar olsun10.mimmâ (min mâ): şeylerden11.tasîfûne: sizin vasfettiğiniz (isnat ettiğiniz)

ALLA YA ÇALIŞINCA, HAVALARA GİRME!.

ENBiYA 021 112 019

MİM

* Göklerde ve

* yerde herkim varsa hep O'nundur.

O'nun katındakiler,

* ne O'nun değerine değer kat(ibadet)maktan kibirlenerek, büyüklenmek istemezler.

* ne de yorgunluk ve bıkkınlık duyarlar. (ENBiYA 021 112 019)

?????? ???? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ????????? ???? ?????????????????? ????
???????????????? ?????? ??????????????????

Ve lehu men fîs semâvâti vel ard(ardı), ve men indehu lâ yestekbirûne an ıbâdetihî ve lâ yestahsirûn(yestahsirûne).

1. ve lehu : ve onundur 2. men: kimseler, kişiler 3. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 4. ve el ardı : ve arz, dünya 5. ve men : ve kimseler, kişiler6. inde-hu : onun yanında, katında 7. lâ yestekbirûne : büyüklenmez, kibirlenmek istemezler 8. an ıbâdeti-hî : onun ibadetlerinden, ona ibadet etmekten9. ve lâ yestahsirûne : ve onlar yorulmazlar

GECE-GÜNDÜZ ÇALIŞIR HERKES!..

ENBiYA 021 112 020

MİM

Hiç ara vermeksizin gece gündüz çalışır(tespih eder)lar. (ENBiYA 021 112 020)

???????????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????????

Yusebbihûnel leyle ven nehâre lâ yefturûn(yefturûne).

1. yusebbihûne : tesbih ederler 2. el leyle : gece 3. ve en nehâre : ve gündüz 4. lâ yefturûne : ara vermezler

ÖLÜYÜ DİRİLTEBİLECEK İLAHINIZ VAR MI?

ENBiYA 021 112 021

MİM

Yoksa onlar;
* yeryüzünden;
* kendilerini diriltecek,
ilâhlar mı edindiler? (ENBiYA 021 112 021)

???? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ???? ???????????

Emittehazu âlihетен minel ardı hum yunşirûn(yunşirûne).

1. emitte hazû (em itte hazû) : yoksa edindiler mi 2. âlihетен : ilâhlar 3. min el
ardı : arzdan (yeryüzünden) 4. hum : onlar 5. yunşirûne : diriltilirler,
neşrolurlar

YEREL İLAHLAR ARALARINDA KAVGA EDERLER!..

ENBiYA 021 112 022

MİM

Eğer

* yerde ve

* gökte Allah'tan başka ilâhlar olsaydı, kesinlikle fesada uğrarlar, ikisinin
de düzeni bozulurdu.

Demek ki, Arş'ın Rabbi Allah, onların niteleme(vasıf)lerinden uzaktır,
münezzehtir, yücedir. (ENBiYA 021 112 022)

???? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????

????????????? ?????????? ??????????????

Lev kâne fîhimâ âlihетен illâllâhu le fesedetâ, fe subhânallâhi rabbil arşi ammâ

yasıfûn(yasıfûne).

1. lev : eğer, şâyet 2. kâne : oldu 3. fî-himâ : ikisinde 4. âlihетен : ilâhlar

5. illâllâhu (illâ allâhu) : Allah'tan başka 6. le fesedetâ : ikisi fesada

uğradı 7. fe : oysa, halbuki 8. subhânallâhi (subhâne allâhi) : Allah 9. rabbi el

arşi : arşın Rabbi 10. ammâ (an mâ) : şeylerden 11. yasıfûne : vasıflandırır

ALLA YAPTIKLARINDAN SORUMLU DEĞİLDİR, SORGULANAMAZ!..

KUL, YAPTIKLARINDAN SORUMLUDUR, SORGULANIR!..

ENBiYA 021 112 023-1

MİM

Yaptığından dolayı

* O, sorumlu olmadığından, sorgulanamaz fakat

* onlar yaptıklarından sorumlu olduklarından sorgulanırlar. (ENBiYA 021 112 023-1)

Yoksa O'ndan başka ilâhlar mı edindiler?

ALLA NİN KİTABI İLE KUL UN KİTABI ARASINDAKİ FARK, 'DOĞRIYU ORTAYA KOYMA' DIR!..

ENBiYA 021 112 023-2

MİM

Kul:

- "Haydi getirin kesin delilinizi!

* İşte bu, benimle beraber olanların kitabı ve

* işte bu da, benden öncekilerin kitabı. " de

Şüphesiz onların çoğu hakkı bilmezler. (ENBiYA 021 112 023-2)

O (Allah), yaptığı şeylerden mesul (sorumlu) değildir. Ve onlar, () mesuldür
(sorgulanırlar)

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Lâ yus'elu ammâ yef'alu ve hum yus'elûn(yus'elûne).

1. lâ yus'elu : mesul değildir, sorumlu olmaz 2. ammâ (an mâ) : şeylerden 3.

yef'alu : yapar 4. ve hum : ve onlar 5. yus'elûne : mesul olurlar, sorumlu

olurlar, sorgulanırlar İmam İskender Ali Mihr :. Diyanet İşleri :

ENBiYA 021 112 024

MİM

Yoksa O'ndan başka ilâhlar mı edindiler?

Kul:

- "Haydi getirin kesin delilinizi!

* İşte bu, benimle beraber olanların kitabı ve

* işte bu da, benden öncekilerin kitabı. " de

Şüphesiz onların çoğu hakkı bilmezler.

Bu sebeple onlar, yüz çevirenlerdir. (ENBiYA 021 112 024)

???? ?????????? ??? ??????? ??????? ????? ??????? ?????????????? ????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ??????? ????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??
?????????????

Emittehazû min dūnihî âliheh(âlihетен), kul hâtû burhânekum, hâzâ zikru men
maiye ve zikru men kablî, bel ekseruhum lâ ya'lemûnel hakka fehüm
mu'ridûn(mu'ridûne).

1. emittehazû (em ittehadzû) : yoksa edindiler mi 2. min dūni-hî : ondan başka 3.
âlihетен : ilâhlar 4. kul : de, söyle 5. hâtû : haydi getirin 6. burhâne-kum :
burhanınız, kesin deliliniz 7. hâzâ : bu 8. zikru : benim zikrim 9. men :
kimselerin, kişilerin 10. maiye : benimle beraber 11. ve zikru : ve zikir 12. men :
kimselerin, kişilerin 13. kablî : benden önce 14. bel : hayır 15. ekseru-hum :
onların çoğu 16. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar, bilmezler 17. el hakka : hakkı 18.
fe hum : böylece onlar 19. mu'ridûne : yüz çevirenler

ENBiYA 021 112 025

MİM

Ve senden önce:

- "Benden başka ilâh yoktur." diye, kendisine vahyetmediğimiz bir resûl
göndermedik.

Ö halde değerime değer kat(abid)ın. (ENBiYA 021 112 025)

????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?
?????? ??????? ?????? ???????????????

Ve mâ erselnâ min kablike min resûlin illâ nûhî ileyhi ennehu lâ ilâhe illâ ene
fa'budûn(fa'budûni).

1. ve mâ ersel-nâ : ve biz göndermedik 2. min kabli-ke : senden önce 3. min
resûlin : (resûllerden) bir resûl 4. illâ : ancak, den başka 5. nûhî :
vahyederiz 6. ileyhi : ona 7. enne-hu : onun olduğunu 8. lâ ilâhe : ilâh yoktur
9. illâ : den başka 10. ene : ben 11. fa'budûni (fe a'budû-ni) : öyleyse, o zaman
bana kul, bd: abad: değerime değer katmak

ENBiYA 021 112 026

MİM

- "Rahmân, çocuk edindi" dediler.

O, böyle şeylerden uzak(subhan)tır, yücedir.

Hayır, kendisine ikram edilmiş olanlarla, değerine değer kat(abid)andır. (ENBiYA
021 112 026)

?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ????? ?????????? ???????????????

Ve kâlûttehazer rahmânu veleden subhâneh(subhânehu), bel ıbâdun
mukremûn(mukremûne).

1. ve kâlûttehaze (kâlû ittehadze) : ve edindi dediler 2. er rahmânu : Rahmân 3.
veleden : bir çocuk, bir evlât 4. subhâne-hu : o münezzehtir, sübhandır 5. bel :
hayır 6. ıbâdun : kullar 7. mukremûne : ikram edilmiş olanlar ıbâdun
mukremûne : ikram edilmiş olanlarla değere değer kat(abid)

ENBiYA 021 112 027

MİM

Onlar

* Alla'dan önce yapacakları iş(amel) için karar vererek, uygulamaya geçmezler ve

* hep O'nun hükmettikleri ile iş(amel) kararı vererek, uygulamaya geçerler.

(ENBiYA 021 112 027)

??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Lâ yesbikûnehu bil kavli ve hum bi emrihî ya'melûn(ya'melûne).

1. lâ yesbikûne-hu : onun (önüne) geçmezler 2. bi el kavli : söz ile, deyim,
karar ile 3. ve hum : ve onlar 4. bi emri-hî : onun emri ile, onun hükmettikleri
ile 5. ya'melûne : yaparlar, amel ederler

İNSAN ANA MALZEMESİ SU OLAN KARIŞIMDAN YARATILDI.

ENBiYA 021 112 028

MİM

O,

* onların gözünün önünde olanları da bilir,

* onlardan gizli tutulan şeyleri de bilir.

Bunun içindir ki, onlar, O'nun hoşnut olduğu insanların dışında kalan bazılarından başkasına, yan çıkıp kayıramazlar(şefa'at etmezler), çünkü onların kendileri O'nun korkusuyla titrerler. (ENBiYA 021 112 028)

???????? ???? ?????? ????????????? ?????? ????????????? ?????? ????????????? ?????? ??????
???????????? ?????? ?????? ????????????? ??????????????

Ya'lemu mâ beyne eydîhim ve mâ halfehum ve lâ yeşfeûne illâ li men irtedâ ve hum min haşyetihî muşfikûn(muşfikûne).

1. ya'lemu : bilir 2. mâ : şey 3. beyne eydî-him : onların elleri arasındaki, önlerindeki 4. ve mâ : ve şey 5. halfe-hum : onların arkası 6. ve lâ yeşfeûne : ve şefa'at etmezler 7. illâ : ancak, den başka, ... den dışında kalan başka 8. li men irtedâ : rızaya ermiş kimse(ler) 9. ve hum : ve onlar 10.min haşyeti-hî : onun haşyetinden 11. muşfikûne : korkanlar

ENBiYA 021 112 029

MİM

İçlerinden her kim:

- "Allah'tan başka ben de şüphesiz bir ilâhım" derse, böylesini cehennemle cezalandırırız.

İşte biz zalimleri böyle cezalandırırız. (ENBiYA 021 112 029)

????? ?????? ????????? ?????? ?????? ???? ?????? ????????? ?????????? ?????????? ??
???????? ????????? ??????????????

Ve men yekul minhum innî ilâhun min dûnihî fe zâlike neczîhi cehennem(cehenneme), kezâlike neczîz zâlimîn(zâlimîne).

1. ve men : ve kim 2. yekul : derse 3. min-hum : onlardan 4. in-nî : muhakkak ben 5. ilâhun : ilâh 6. min dûni-hî : ondan başka 7. fe zâlike : işte o zaman 8. neczî-hî : onu cezalandırırız 9. cehenneme : cehennem 10.kezâlike : işte böyle 11. neczî : cezalandırırız 12. ez zâlimîne : zalimler

ENBiYA 021 112 030

MİM

İnkâr edenler, göklerin ve yerin bitişik olduğunu, sonra Bizim, o ikisini birbirinden ayırdığımızı görmediler mi? Ve her canlı şeyi sudan yarattığımıza hâlâ inanmazlar mı? (ENBiYA 021 112 030)

Not:

"su" dan ifadesi doğrudur. Çünkü canlı hücresinin ana maddesi sudur.

????????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????
? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

E ve lem yerellezîne keferû ennes semâvâti vel arda kânetâ retkan fe fetaknâhuma, ve cealnâ minel mâi kulle şey'in hayy(hayyin), e fe lâ yu'minûn(yu'minûne).

1. e ve lem yere : ve görmüyorlar mı (görmediler mi)

2. ellezîne : o kimseler, onlar

3. keferû : inkâr ettiler

4. enne es semâvâti : semaların olduğu

5. ve el arda : ve arz, yeryüzü

6. kânetâ : idi, olmuştu

7. retkan : bitişik

8. fe fetaknâ-huma : sonra biz ikisini ayırdık

9. ve cealnâ : ve kıldık, yarattık

10. min el mâi : sudan

11. kulle şey'in : herşey

12. hayyin : canlı

13. e fe lâ yu'minûne : hâlâ inanmazlar mı

ENBiYA 021 112 031

MİM

Ve yeryüzünde, onları sarsar diye dağlar kıldık.
Ve orada geniş yollar oluşturduk.
Umulur ki onlar, dogru ile yanlışı ayırd(hidayet) ederler.

???????????? ???? ?????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ??????????

Ve cealnâ fîl ardı revâsiye en temîde bihim ve cealnâ fîhâ ficâcen subulen
leallehum yehtedûn(yehtedûne).

1. ve ceal-nâ : ve biz kıldık 2. fî el ardı : yeryüzünde 3. revâsiye : dağlar 4.
en temîde bi : sarsması 5. him : onlar, onları 6. ve ceal-nâ : ve kıldık 7. fîhâ
: orada 8. ficâcen : geniş yollar, iki dağ arasındaki geniş geçit yerleri 9.
subulen : sebiller, yollar 10. lealle-hum : umulur ki böylece onlar 11.
yehtedûne : hidayete ererler

ENBiYA 021 112 032

MİM

Ve gökleri korunmuş bir tavan kıldık. Ve onlar, O'nun hüküm(âyet)lerinden yüz
çevirenlerdir.

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ????? ?????????????? ??????????????

Ve cealnes semâe sakfen mahfûzâ(mahfûzen), ve hum an âyâti-hâ
mu'ridûn(mu'ridûne).

1. ve ceal-nâ : ve kıldık 2. es semâe : sema 3. sakfen : tavan 4. mahfûzen :
korunmuş, muhafaza edilmiş 5. ve hum : ve onlar 6. an âyâti-hâ : âyetlerinden,
delillerinden 7. mu'ridûne : yüz çevirenler

ENBiYA 021 112 033

MİM

O, geceyi, gündüzü, güneşi ve ayı yaratandır. Her biri bir yörüngede
yüzmektedirler.

??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?
??????? ??????????????

Ve huvellezî halakal leyle ven nehâre veş şemse vel kamer(kamere), kullun fî
felekin yesbehûn(yesbehûne).

1. ve huve ellezî : ve odur 2. halaka : yarattı 3. el leyle : gece 4. ve en
nehâre : ve gündüz 5. ve eş şemse : ve güneş 6. ve el kamere : ve ay 7. kullun :
hepsi, herbiri 8. fî : içinde 9. felekin : yörünge, felek 10. yesbehûne :
yüzüyorlar, yüzerler (seyir ediyorlar)

ENBiYA 021 112 034

MİM

Biz, senden önce de hiçbir beşere ölümsüzlük vermedik. Şimdi sen ölürsen, onlar
ebedî mi kalacaklar?

?????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve mâ cealnâ li beşerin min kablikel huld(hulde), e fe in mitte fe humul
hâlidûn(hâlidûne).

1. ve mâ ceal-nâ : ve biz kılmadık, vermedik 2. li beşerin : bir beşer için, bir
beşere 3. min kabli-ke : senden önce 4. el hulde : halidin, ebedî, ölümsüz 5.
e : mu 6. fe : böylece, öyleyse 7. in mitte : eğer sen ölürsen 8. fe : böylece
9. humul hâlidûne : halidin, ebedî, ölümsüz

ENBiYA 021 112 035

MİM

Bütün nefisler, ölümü tadıcıdır. Sizi, hayır ve şerr kargaşa(fitne)ları ile
imtihan ederiz. Ve Bize döndürüleceksiniz.

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ??????????????

Kullu nefsin zâikatul mevt(mevti), ve neblûkum biş şerri vel hayri
fitneh(fitneten), ve ileynâ turceûn(turceûne).

1.kullu : hepsi, bütün 2.nefsin : nefis 3.zâikatu : tadıcıdır 4.el mevti : ölüm
5.ve neblû-kum : ve sizi imtihan ederiz 6.bi eş şerri : şerr ile 7.ve el hayri :
ve hayır ile 8.fitneten : fitne, deneme, Karışıklık, kargaşa fitne Ar. fitne
a. 1. Karışıklık, kargaşa: Fitneyi bastırmak kolay değil. 2. sf. Fitneci, ara
bozucu 9.ve ileynâ : ve bize 10.turceûne (recea) : döndürüleceksiniz (döndü)

ENBiYA 021 112 036

MİM

Ve hak yiyip, hakkı inkâr eden(kâfir)ler, seni gördükleri zaman:

- "Sizin ilâhlarınızı gerektiğimde anımsamanız, alıp, değerlendir(zikr)meniz bu
mu?" diyerek, seni sadece alay konusu edinirler.

Ve onlar, Rahmân'ın, gerektiğinde anımsanılan, alınıp, değerlendirilen(zikr)i
inkâr edenlerdir.

????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????
?? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????????????

Ve izâ reâkellezîne keferû in yettehızûneke illâ huzuvâ(huzuven), e hâzellezî
yezkuru âlihete-kum, ve hum bi zikirî rahmâni hum kâfirûn(kâfirûne).

1. ve izâ reâ-ke : ve seni gördükleri zaman 2. ellezîne : onlar 3. keferû :
inkâr ettiler 4. in yettehızûne-ke illâ: seni sadece ediniyorlar 5.
huzuven : alay konusu 6. e hazâ : bu mu 7. ellezî yezkuru : zikreden, söyleyen 8.
âlihte-kum : sizin ilâhlarınız 9. ve hum : ve onlar 10. bi zikri er rahmâni :
Rahmân'ın zikrini 11. hum kâfirûne : onlar inkâr edenler, kâfirler

ENBiYA 021 112 037

MİM

İnsan aceleci olarak yaratıldı. Size hüküm(âyet)lerimi göstereceğim. Artık
Benden acele istemeyin.

????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????????????????
Hulikal insânu min acel(acelin), seurikum âyâtî fe lâ testa'cilûn(testa'cilûni).

1. hulika el insânu : insan yaratıldı 2. min acelin : acele olarak, aceleci
özellikte 3. se-urî-kum : size göstereceğim 4. âyâtî : âyetlerim 5. fe :
böylece, artık 6. lâ testa'cilû-ni : benden acele istemeyin

ENBiYA 021 112 038

MİM

Bir de

- "Eğer doğru söyleyenler iseniz, bu tehdit ne zaman gerçekleşecek?" diyorlar.

????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????

Ve yekûlûne metâ hâzel va'du in kuntum sâdıkîn(sâdıkîne).

1. ve yekûlûne : ve söylerler, derler 2. metâ : ne zaman 3. hâzâ : bu 4. el
va'du : vaad 5. in kuntum : eğer siz iseniz 6. sâdıkîne : doğru söyleyenler,
sadıklar

ENBiYA 021 112 039

MİM

İnkâr edenler, (cehennem) ateşini yüzlerinden ve sırtlarından gideremeyecekleri
ve yardım olunmayacakları zamanı keşke bilselerdi.

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?
????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????

Lev ya'lemullezîne keferû hîne lâ yekuffûne an vucûhihimun nâre ve lâ an
zuhûrihim ve lâ hum yunsarûn(yunsarûne).

1. lev : eğer, ise 2. ya'lemu ellezîne : o kimseler bilselerdi 3. keferû : inkâr ettiler 4. hîne : (belli bir) zaman 5.lâ yekuffûne (keffe) : gidermez, zararını önlemez, men etmez : (men etti, önledi, tehlikeyi giderdi) 6. an vucûhi-him : onların yüzlerinden 7. en nâre : ateş 8. ve lâ an zuhûri-him : ve onların sırtlarından olmaz 9. ve lâ hum yunsarûne : ve onlar yardım olunmazlar

ENBiYA 021 112 040

MİM

Hayır, onlara (azap) ansızın gelecek. Böylece onları dehşette bırakacak. Artık onu reddetmeye (geri çevirmeye) güçleri yetmeyecek. Ve de onlara bakılmayacak.

???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

Bel te'tîhim bagteten fe tebhetuhum fe lâ yestetî'ûne reddehâ ve lâ hum yunzarûn(yunzarûne).

1. bel : hayır 2. te'tî-him : onlara gelecek, gelir 3. bagteten : aniden, ansızın 4. fe : böylece 5. tebhetu-hum (behete) : onları dehşette bırakacak (onlar dehşete kapılacak) : (dehşete kapıldı) 6. fe : artık, böylece 7. lâ yestetî'ûne : güçleri yetmeyecek 8. redde-hâ : onu reddetti, geri çevirdi 9. ve lâ hum yunzarûne : ve onlara bakılmaz, bakılmayacak

ENBiYA 021 112 041

MİM

Onlar (o müminlerdir) ki, eğer kendilerini yeryüzünde iktidar mevkiine getirirsek;

* Allah a karşı kulluk görevleri(salât)mi, kul hakkına uyup, kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)irler,
* kendilerine verilenleri diger kullarla paylasir(zekat)lar,
* iyiliği emrederler ve
* fenalığı yasak ederler.

Bütün işlerin sonu sırf Allah'a âittir.

????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????????

Ve lekadistuhzie bi rusulin min kablike fe hâka billezîne sehîrû minhum mâ kânû bihî yestehziûn(yestehziûne).

1.ve lekad istuhzie: ve andolsun alay edildi2.bi rusulin: resûllerle3.min kablike: senden önce4.fe: artık, fakat, böylece5.hâka bi: kuşattı, sardı6.ellezîne: onlar, o kimseler7.sehîrû: alay ettiler8.min-hum: onlardan9.mâ kânû: oldukları şey10.bi-hî: onu, onunla11.yestehziûne: alay ediyorlar

ENBiYA 021 112 042

MİM

Kul:"Sizi,

* gündüz ve

* gece Rahmân'dan kim korur?" de.

Hayır!

Onlar Rab'lerinin verdiklerini gereksinim duyduklarında, hatırlamayı, almayı ve kullanma(zikr)yı reddedenlerdir.

????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ???

Kul men yekleukum bil leyli ven nehâri miner rahmân(rahmâni), bel hum an zikri rabbihim mu'ridûn(mu'ridûne).

1. kul : de 2. men : kim 3. yekleu-kum (kelee) : sizi korur, himayesine alır : (korudu, himaye etti) 4. bi el leyli : gece ile 5. ve en nehâri : ve gündüz 6. min er rahmâni : Rahmân'dan 7. bel : hayır 8. hum : onlar 9. an zikri : zikirten 10. rabbi-him : onların Rab'leri 11. mu'ridûne : yüz çevirenler

ENBiYA 021 112 043

MİM

Yoksa onların,
* onları yasaklarla Bizden uzak tutan,
* kendilerine dahi yardım etmeye güçleri yetmeyen,
ilâhları mı var?
Zaten onlar bizden de yardım görmezler.

???? ?????? ???????? ???????????? ????? ???????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????
??? ?????? ??? ?????????? ??????????????

Em lehum âlihetun temneuhum min dūninâ, lâ yestetîûne nasre enfusihim ve lâ hum minnâ yushabûn(yushabûne).

1. em : mı, mu 2. lehum : onların vardır 3. âlihetun : ilâhlar 4. temneu-hum : onları men eden 5. min dūni-nâ : bizden başka 6. lâ yestetîûne : güçleri yetmez, yapamazlar 7. nasre : yardım 8. enfusi-him : onların kendileri 9.ve lâ hum : ve onlar değildir 10. min-nâ : bizden, bizim tarafımızdan 11. yushabûne : sahip olunur

ENBiYA 021 112 044

MîM

Hayır tam tersine!

* onları da

* atalarını da,

metallardan yararlandırдық. Öyle ki uzun süre yaşadılar.

Arzı etrafından nasıl eksilttiğimizi hâlâ görmüyorlar mı?

Bu durumda gâlip gelenler onlar mı?

???? ???????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ???????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????
?????

Bel metta'nâ hâulâi ve âbâehum hattâ tâle aleyhimul umur(umuru), e fe lâ yerevne ennâ ne'til arda nenkusuhâ min etrâfihâ, e fehumul gâlibûn(gâlibûne).

1. bel : hayır 2. metta'nâ : biz onları metallandırdık, faydalandırdık 3.

hâulâi : işte onlar 4. ve âbâe-hum : ve onların babaları, ataları 5. hattâ :

öyle ki, hatta, oluncaya kadar 6. tâle : uzun geldi 7. aleyhim : onlara 8. el

umuru : ömür 9. e fe lâ yerevne : artık, hâlâ görmüyorlar mı 10. ennâ : nasıl

11. ne'ti : geliyoruz 12. el arda : arz, yeryüzü 13. nenkusû-hâ : onu

eksiltiyoruz 14. min etrâfi-hâ : onun etrafından, çevresinden 15. e fe hum :

öyleyse, hâlâ onlar mı 16. el gâlibûne : gâlip olanlar, üstün gelenler

ENBiYA 021 112 045

MîM

Kul:

- "Ben, sizi sadece vahiy ile uyarıyorum." de.

Ve sağırlar, uyarıldıkları zaman uyarıldıkları şeye daveti işitmezler.

???? ???????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???
??????????????

Kul innemâ unzirukum bil vahyi ve lâ yesmeus summud duâe izâ mâ yunzerûn(yunzerûne).

1. kul : de 2. innemâ : sadece 3. unziru-kum : sizi uyarıyorum 4. bi el vahyi : vahyile 5. ve lâ yesmeu : ve işitmezler 6. es summu : sağırlar 7. ed duâe : dua, çağrı, davet 8. izâ : olduğu zaman 9. mâ yunzerûne : uyarıldıkları şey

ENBiYA 021 112 046

MîM

Ve eğer, onlara Rabbinin azabından bir üfle yiş dokunursa, mutlaka:

- "Bize yazıklar olsun, gerçekten biz, zalimler olduk." derler.

????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?
??????? ?????????? ??????????????

Ve le in messethum nefhatun min azâbi rabbike le yekûlunne yâ veylenâ innâ kunnâ zâlimîn(zâlimîne).

1. ve le in : ve eğer, olsa 2. messet-hum : onlara dokundu 3. nefhatun : bir esinti, b,r üfleyiş 4. min azâbi : azaptan 5. rabbi-ke : senin Rabbin 6. le yekûlunne : mutlaka derler 7. yâ veyle-nâ : bize yazıklar olsun 8. in-nâ : muhakkak biz, gerçekten biz 9. kun-nâ : biz olduk 10. zâlimîne : zalimler

ENBiYA 021 112 047

MîM

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalkıldığında, adalet ölçü(mizan)lerini Biz koyarız.

O zaman, kimseye hiçbir şeyle haksızlık edilerek, hakkı yenerek zulmedilmez.

Ve hardal tanesi ağırlığında dahi olsa bir hak, onu devre dışı bırakmaz, hesabın içine dahil ederiz.

Ve Bize, hesap görücüler yeterlidir.021 112 047

????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
?????????????

Ve nedaul mevâzînel kısta li yevmil kıyâmeti fe lâ tuzlemu nefsun şey'â(şey'en) ve in kâne miskâle habbetin min hardelin eteynâ bihâ, ve kefâ binâ hâsibîn(hâsibîne).

1.ve nedau : ve kurarız, kuracağız 2.el mevâzîne : mizanlar, mizan Ar. m³zẖn a. (mi:za:n) esk. 1. Terazî. 2. Tartı, ölçü aleti. 3. Ölçü. 4. mat. Sağlama. 5. tic. Bir tüccarın, ticari durumunu, işinin genel sonucunu gösteren, belirli zamanlarda yaptığı hesap özeti.

3.el kısta : adalet 4.li yevmi el kıyâmeti : kıyâmet günü için, ameller sonrası son hesaplaşması için 5.fe : böylece, artık 6.lâ tuzlemu : zulmedilmez, haksızlığa uğratılmaz7.nefsun : kişi, kimse 8.şey'en : bir şey 9.ve in kâne : ve eğer, olsa, olsa bile 10.miskâle (sekule) : (en küçük) ağırlık (birimi) (ağır geldi) 11.habbetin : tane12.min hardelin : hardaldan 13.eteynâ : biz getirdik 14.bi-hâ : onu 15.ve kefâ : ve kâfi oldu (kâfidir), yeterli oldu16.bi-nâ : bize 17.hâsibîne : hesap görenler, hesap görücüler

ENBiYA 021 112 048

MîM

Ve andolsun ki Biz, Musa'a ve Harun'a, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için Furkan'ı, bir Işık ve Zikir olarak verdik.

????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????
???

Ve lekad âteynâ mûsâ ve hârûnel furkâne ve dıyâen ve zikren lil muttekîn(muttekîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. âteynâ : verdik 3. mûsâ : Musa 4. ve hârûne : ve Harun 5. el furkâne : furkan (hak ile bâtılı birbirinden ayıran), Tevrat 6. ve dıyâen : ve bir ışık (nur) olarak 7. ve zikren : ve bir zikir olarak 8. li el muttekîne : takva sahipleri için

ENBiYA 021 112 049

MîM

Onlar, görülmeyen(gayb) hayatta Rab'lerine huşû duyarlar.

Ve onlar, o saatten korkanlardır.

????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????
Ellezîne yahşevne rabbehum bil gaybi ve hum mines sâati muşfikûn(muşfikûne).

1. ellezîne : o kimseler ki, onlar 2. yahşevne : huşû duyarlar 3. rabbe-hum : onların Rabbi 4. bi el gaybi : gaybte, görmedikleri halde 5. ve hum : ve onlar 6. min es sâati : o saatten, kıyâmet saatinden 7. muşfikûne : korkanlar(dır)

ENBiYA 021 112 050

MîM

Ve kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün olup(haza), mübarek olan ve kendisine gereksinim duyulduğunda hatırlanan, alınan ve kullanılan(zikr)ı biz

indirdik. Buna ragmen siz mi onu inkar edeceksiniz?

???????? ?????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ???? ???????????
Ve hâzâ zikrun mubârekun enzelnâh(enzelnâhu), e fe entum lehu
munkirûn(munkirûne).

1. ve hâzâ : ve bu, kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün olan 2.
zikrun : bir zikirdir 3. mubârekun : mübarek 4. enzelnâ-hu : onu biz indirdik5.
e fe entum : öyleyse siz misiniz 6. lehu : onu 7. munkirûne : inkâr edenler,
inkâr ediciler

İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 051

MîM

Daha önce İbrahim'i çok iyi tanıdığımızdan, kendisine, doğruyu yanlıştan ayırma
yeteneği(rüşd)ni verdiğimizizi bilmelisiniz. 021 112 051

????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???????????
Ve lekad âteynâ ibrahîme ruşdehu min kablu ve kunnâ bihî âlimîn(âlimîne).

1. ve lekad : ve andolsun ki 2. âteynâ : verdik 3. ibrahîme : İbrâhîm 4. ruşde-
hu : onun rüşdü (onun irşad yetkisi) 5. min kablu : önceden 6. ve kunnâ : ve biz
olduk7. bi-hî : onu 8. âlimîne : bilenler

ENBiYA 021 112 052

MîM

İbrâhîm, babasına ve kavmine şöyle dedi:

- "Sizin kendilerine devamlı ibadet ettiğiniz bu heykelleriniz, kusursuz,
eksiksiz, herşeyi ile mükemmel bir bütün değil ki?"021 112 052

???? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?
???????????

İz kâle li ebîhi ve kavmihî mâ hâzihit temâsîlulletî entum lehâ âkifûn(âkifûne).
1. iz kâle : demişti 2. li ebî-hi : babasına 3. ve kavmi-hî : ve kavmine 4. mâ
hâzihi : bu nedir, mâ : değil, yok haza : kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile
mükemmel bir bütün olan ma hâzi-hi : kusursuz, eksiksiz, herşeyi ile mükemmel
bir bütün olmayanın 5. et temâsîlu : heykeller 6. elletî : ki o 7. entum : siz
8. lehâ : ona 9. âkifûne (akefe) : devamlı ibadet edenler (devamlı ibadet etti)

ENBiYA 021 112 053

MîM

- "Babalarımızı ona ibadet ediyor bulduk." dediler. 021 112 053

????????? ?????????? ?????????? ?????? ???????????
Kâlû vecednâ âbâenâ lehâ âbidîn(âbidîne).

1. kâlû : dediler 2. veced-nâ : biz bulduk 3. âbâe-nâ : bizim babalarımız 4.
lehâ : ona 5. âbidîne : kul olanlar, ibadet edenler

ENBiYA 021 112 054

MîM

İbrahim:

- "sizin de, atalarınız da apaçık bir sapıklık içinde olduğunuzu bilmeniz gerek"
dedi.021 112 054

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
Kâle lekad kuntum entum ve âbâukum fî dalâlin mubîn(mubînin).

1. kâle : dedi 2. lekad : andolsun 3. kuntum : siz oldunuz 4. entum : siz(ler)
5. ve âbâu-kum : ve sizin babalarınız 6. fî dalâlin : dalâlette 7. mubînin :
apaçık

ENBiYA 021 112 055

MİM

- "Sen, bize doğru olan doğru sistemi(hak)ni mi getirdin yoksa sen bizimle oyun mu oynuyorsun?" diye sordular. 021 112 055

???????? ????????????? ????????????? ????? ????? ????? ?????????????????
Kâlû e ci'tenâ bil hakkı em ente minel lâibîn(lâibîne).

1. kâlû : dediler ki 2. e ci'te-nâ : bize mi getirdin 3. bi el hakkı : hakkı, doğru olan doğru sistemi 4. em : yoksa, veya 5. ente : sen 6. min el lâibîne : oyun oynayanlardan

ENBiYA 021 112 056

MİM

İbrahim, dedi ki:

- "Hayır! Rabbiniz;

* göklerin ve

* yerin Rabbidir.

O;* bunları yaratandır ve

* ben de buna şahitlik edenlerdenim." 021 112 056

????? ??? ????????????? ?????? ????????????????? ????????????? ????????????? ?????????
????? ????????? ?????? ?????????????????

Kâle bel rabbukum rabbus semâvâti vel ardillezî fatarahunne ve ene alâ zâlikum mineş şâhidîn(şâhidîne).

1. kâle : dedi 2. bel : hayır 3. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 4. rabbu es semâvâti : semaların Rabbidir 5. ve el ardı : ve arz, yeryüzü 6. ellezî : ki 7. fatarahunne : onları yarattı 8. ve ene : ve ben 9. alâ : üzerine, ...e 10.zâlikum : işte bu, bu 11. min eş şâhidîne : şahitlerden

ENBiYA 021 112 057

MİM

Allâ'a yemin ederim ki, siz arkanızı dönüp gittikten sonra ben putlarınıza muhakkak bir tuzak kuracağım. 021 112 057

???????????????? ????????????????? ????????????????? ??????? ??? ????????????? ?????????????
Ve tallâhi le ekîdenne asnâmekum ba'de en tuvellû mudbirîn(mudbirîne).

1. ve tallâhi : ve Allah'a andolsun, yemin olsun 2. le ekîdenne : mutlaka hile yapacağım 3. asnâme-kum : sizin putlarınız 4. ba'de : sonra 5. en tuvellû : dönüp gitmeniz 6. mudbirîne : arkalarına dönenler

İBRAHİM TEK PUTA İMAN EDEN BİR İNSANDI!..

ENBiYA 021 112 058

MİM

Derken İbrahim, putlardan en büyüğü olanı bırakarak diğerlerini paramparça etti. Umulur ki böylece onlar, ona başvurarak, ondan rica ederler istediklerini. 021 112 058

???????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ????????????????? ?????????? ?????????????
Fe cealehum cuzâzen illâ kebîren lehum leallehum ileyhi yerciûn(yerciûne).

1. fe ceale-hum : böylece onları kıldı (yaptı) 2. cuzâzen : cüz cüz, parça parça 3. illâ : hariç, den başka 4.kebîren : büyük olan 5. lehum : onlar, onların 6. lealle-hum : umulur ki böylece onlar 7. ileyhi : ona 8. yerciûne: rücu ederler, dönerler

ENBiYA 021 112 059

MİM

Onlar:

- "Kim yaptı bunu tanrılarımıza!

Muhakkak ki o, zalimlerden biridir" dediler. 021 112 059

??????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??????? ??????? ??????????????
Kâlû men feale hâzâ bi âlihedinâ innehu le minez zâlimîn(zâlimîne).

1. kâlû : dediler 2. men : kim 3. feale : yaptı 4. hâzâ : bunu 5. bi âlihedi-
nâ : bizim ilâhlarımıza 6. inne-hu : muhakkak o 7. le min ez zâlimîne : elbette,
gerçekten zalimlerden

ENBiYA 021 112 060

MîM

İçlerinden bazıları:

- "İbrahim denilen bir gencin onları diline doladığını duyduk" dediler. 021 112
060

???????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ??????????????
Kâlû semî'nâ feten yezkurhum yukâlu lehu ibrahîm(ibrahîmu).

1. kâlû : dediler 2. semî'nâ : biz işittik 3. feten : genç, delikanlı 4.
yezku-hum : onları zikrediyor 5. yukâlu : deniliyor 6. lehu : ona 7.
ibrahîmu : İbrâhîm

ENBiYA 021 112 061

MîM

Bir kısmı da:

- "Öyleyse onu, hesaba çekip, bunun hesabını ondan sorun! Böylece de ondan bunun
hesabının sorulduğuna herkes şahit olur." dediler.021 112 061

???????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
Kâlû fe'tû bihî alâ a'yunin nâsi leallehum yeşhedûn(yeşhedûne).

1. kâlû : dediler 2. fe'tû (fe a'tû) : öyleyse getirin 3. bi-hî : onu 4. alâ :
üzerine, ...e 5. a'yuni : göz(ler) a'tû alâ a'yuni : göz önüne getirme (deyim)
hesaba çekmek, hesap sorma, yargılama 6. en nâsi : insanlar 7. lealle-hum :
umulur ki onlar, böylece onlar 8. yeşhedûne : şahit olurlar

ENBiYA 021 112 062

MîM

İbrahim gelince:

- "Sen mi yaptın bunu ilâhlarımıza ey İbrahim" diye sordular.

???????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????
Kâlû e ente fealte hâzâ bi âlihedinâ yâ ibrahîm(ibrahîmu).

1. kâlû : dediler 2. e ente : sen mi(sin) 3. fealte : sen yaptın 4. hâzâ : bu 5.
bi âlihedi-nâ : bizim ilâhlarımıza 6.yâ ibrahîmu : ey İbrâhîm

*****İBRAHÎN

PUTLARIN EN BÜYÜĞÜ DİĞER PUTLARI KIRDI!..

ENBiYA 021 112 063

MîM

PUTLARIN EN BÜYÜĞÜ DİĞER PUTLARI KIRDI!..

İbrâhîm:

- "Hayır! Bunu onların büyüğü yaptı. Eger Konuşabiliyorlarsa, onlara sorun!"
dedi . 021 112 063

????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????
Kâle bel fealehu kebîruhum hâzâ fes'elûhum in kânû yentikûn(yentikûne).

1. kâle : dedi 2. bel : hayır 3. feale-hu : onu o yaptı 4. kebîru-hum : onların
büyüğü 5. hâzâ : bu 6. fes'elûhum (fe es'elû-hum) : haydi onlara sorun7. in :
eğer, ise8. kânû : oldular 9. yentikûne : konuşuyorlar, konuşurlar

*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 064

MîM

Bunun üzerine birileri diğerlerine dönerek:

- "İüphe yok ki, asıl zalimler sizsiniz siz" dediler.021 112 064

?????????? ????? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????
Fe receû ilâ enfusihim fe kâlû inne-kum entumuz zâlimûn(zâlimûne).

1. fe receû : o zaman döndüler 2. ilâ enfusi-him : onlar kendilerine 3. fe kâlû : böylece dediler 4. inne-kum : muhakkak siz 5. entum : siz 6. ez zâlimûne : zalimlersiniz

*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 065

MîM

Sonra eski inançlarına biraz mahcup bir tavırla geri dönerek, başlarını öne eğip, İbrâhîm'e:

"Bilinmelidir ki sen, bunların konuşmadığını biliyordun." dediler. 021 112 065

????? ?????????? ????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
Summe nukisû alâ ruûsihim, lekad alimte mâ hâulâi yentîkûn(yentîkûne).

1. summe : sonra 2. nukisû : (başları) eğildi 3. alâ : üzerine, ...e 4. ruûsi-him : onların başları 5. lekad : andolsun 6. alimte : sen bildin (biliyordun) 7. mâ : olmadı, olmuyor 8. hâulâi : bunlar 9. yentîkûne : konuşuyorlar

*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 066

MîM

İbrâhîm:

- "Hâlâ size

* faydası ve

* zararı olmayan, ilahi borçlanma sistemi(din)nden başka bir şey(put)e nü tapıyormusunuz?" diye sordu 021 112 066

????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??????
Kâle e fe ta'budûne min dūnillâhi mâ lâ yenfeukum şey'en ve lâ yadurrukum.

1. kâle : dedi 2. e fe : hâlâ mı 3. ta'budûne : tapıyorsunuz 4. min dūnillâhi (dūni allâhi) : Allah'tan başka, ilahi dinden başka, ilahi borçlanma sistemi(din)nden başka 5. min: ..den 6. dūnillâhi: dün-il-illa : ilahi din 7. mâ : şeylere 8. lâ yenfeu-kum : size faydası olmaz 9. şey'en : bir şey 10. ve lâ yadurru-kum : ve size zararı olmaz

*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 067

MîM

* Size de ve

* Alla'tan başka taptığınız şeylere de yazıklar olsun'

Hâlâ aklınızı başınıza almayacak mısınız?" 021 112 067

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
Uffin lekum ve li mâ ta'budûne min dūnillâh(dūnillâhi), e fe lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

1. uffin : of, yazıklar olsun 2. lekum : size 3. ve li mâ ta'budûne : ve taptığınız şeylere 4. min dūnillâhi (dūni allâhi) : Allah'tan başka 5. e fe lâ ta'kılûne : hâlâ akıl etmiyor musunuz

*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 068

MîM

Ve içlerinden bazıları:

- "Eğer siz güç yetirip, yapabilenlerdenseniz, bir şeyin parçası olan ilâhlarınızı yakın! " dediler.021 112 068

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????
Kâlû harrikûhu vansurû âlihetekum in kuntum fâilîn(fâilîne).

1.kâlû : dediler 2.harrikû-hu : onu yakın 3.vansurû (ve unsurû) : ve yardım

edin, unsur Ar. ʔun¹ur a. Öge, bir şeyin parçası 4.âlihete-kum :
ilâhlarınıza, 5.in kuntum : eğer siz iseniz 6.fâilîne : yapanlar, yapabilenler
*****İBRAHÎN

ENBiYA 021 112 069

MîM

"Ey ateş!

İbrahim'e karşı

* soguk ve

* kucaklayıcı ol" dedik.021 112 069

??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ????? ??????????????

Kulnâ yâ nâru kûnî berden ve selâmen alâ ibrahîm(ibrahîme).

1. kulnâ : biz dedik 2. yâ nâru : ey ateş 3. kûnî : ol 4. berden : soğuk 5. ve
selâmen : ve selâmet (zararsız) 6.alâ ibrâhîme : İbrâhîm'e

ENBiYA 021 112 070

MîM

ona tuzak kurmak isteyenleri, daha çok hasara ugratıp, hüsranda olanlardan
kıldık. 021 112 070

????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

Ve erâdû bihî keyden fe cealnâ humul ahserîn(ahserîne).

1. ve erâdû : ve istediler 2. bi-hi : ona 3. keyden : tuzak, hile 4. fe ceal-
nâ : böylece yaptık, fakat kıldık 5. hum: onlar 6. el ahserîne : daha çok
hüsranda olanlar

ENBiYA 021 112 071

MîM

ve biz onu kurtardık

ve âlemler arasından Lut' un topraklarını alışkanlık hastalıkları ile bereketli
kıldık 021 112 071

????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????

Ve necceynâhu ve lûtan ilel ardilletî bâraknâ fîhâ lil âlemîn(âlemîne).

1. ve necceynâ-hu : ve biz onu kurtardık 2. ve lûtan : ve Lut 3. il el ardı :
arza, yere 4. elletî : ki o, alışkanlık hastalığı 5. il el ard elletî : ki o,
alışkanlık hastalıklı yeryüzü 6. bârak-nâ : bereket kıldık 7. fî-hâ : orada 8.
li el âlemîne : âlemler için, âlemlere 9. fî-hâ li el âlemîne : âlemlerde

ENBiYA 021 112 072

MîM

Ve ona, İshak'ı ve ilaveten Yâkub'u armağan olarak verdik.

Ve hepsini hak yemeden amellerini yerine getiren(salih)ler kıldık. (021 112 072)

????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve vehebnâ lehu ishâk(ishâka), ve ya'kûbe nâfileh(nâfileten), ve kullen cealnâ
sâlihîn(sâlihîne).

1.ve veheb-nâ : ve armağan ettik 2.lehu : ona 3.ishâka : İshak 4.ve ya'kûbe : ve
Yâkub'u 5.nâfileten : ilâveten, fazladan, yararsız, getirisiz, boşuna, boş yere
nafile Ar. nâfile sf. (na:file) 1. Yararsız: "Nafile kederlerle bu adamcağızı
içlendirmek neye yarar?" -P. Safa. 2. a. din b. Fazladan kılınan namaz veya
tutulan oruç. 3. zf. Boşuna, boş yere: "Avukata söyle, nafile beklemesin." -R.
H. Karay. Güncel Türkçe Sözlük nafile Köken: Ar. Söyleyiş: (na:file)
Cinsiyet: Kız1. İşe yaramayan, boş. 2. Fazladan kılınan namaz veya tutulan oruç.
6.ve kullen : ve hepsini 7.ceal-nâ : kıldık 8.sâlihîne : salihler, hak yemeden
amellerini yerine getiren(salih)ler

ENBiYA 021 112 073

MîM

Onları, bizim emrimiz altında doğru yola erdiren önderler kıldık.

onlara;

* yaşam paylaşımlarında hayırlı ameller işlemeyi,

* Allâ' a karşı kulluk görevlerimi, paylaşımlarımda hak yemeden(salât), kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)meyi ve

* kula verilenleri, kulun diğer kullarla paylaşımları(zekat) indirdik.

Onlar, yalnız bize kulluk ediyorlardı. (021 112 073)

???????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ????????????????? ?????????? ?????? ????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????
?

Ve cealnâhum eimmeten yehdûne bi emrinâ ve evhaynâ ileyhim fi'lel hayrâtı ve ikâmes salâti ve îtâez zekâh(zekâti), ve kânû lenâ âbidîn(âbidîne).

1. ve cealnâ-hum : ve onları kıldık

2. eimmeten : önderler, imamlar

3. yehdûne : hidayete erdirirler

4. bi emri-nâ : bizim emrimizle

5. ve evhay-nâ : ve biz vahyettik

6. ileyhim : onlara

7. fi'le el hayrâtı : hayırlar işleme (yapma)

8. ve ikâme es salâti : ve Allah in emri altında, Allah için ve Allah a Kur an daki emirleri istikametinde kulluk etmek, Allah a itaat etmek, rahatlamak, serbestlesmek, hürlesmek, mutlu olmak, huzura ermek yani rahmetle mükafatlanarak huzur bulma ibadeti

9. ve îtâez zekâti : ve kula verilenlerin diğer kullarla paylaşımları

10. ve kânû : ve oldular

11. lenâ : bize

12. âbidîne : kullar

ENBiYA 021 112 074

MİM

Ve Lut'a hikmet ve ilim verdik. Ve çirkin iş(habâis)ler işleyen ülkeden onu kurtardık. Muhakkak ki onlar, fasık olan kötü bir kavimdi. (021 112 074)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve lûtan âteynâhu hukmen ve ılmen ve necceynâhu minel karyetilletî kânet ta'melul habâis(habâise), innehum kânû kavme sev'in fâsikîn(fâsikîne).

1. ve lûtan : ve Lut 2. ateynâ-hu : ona verdik 3. hukmen : hikmet 4. ve ılmen : ve ilim 5. ve necceynâ-hu : ve biz onu kurtardık 6. min el karyeti : ülkeden 7. elletî : ki o (o ülke) 8. kânet ta'melu : yapıyorlardı 9. el habâise : çirkin işler, çirkinlikler 10. inne-hum : muhakkak onlar 11. kânû : oldular 12. kavme : bir kavim 13.sev'in : kötü14. fâsikîne : fasıklar

ENBiYA 021 112 075

MİM

Ve onu rahmetimizin içine dahil ettik. Muhakkak ki o, hak yemeyen(salih)lerdendir. (021 112 075)

???????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????????

Ve edhalnâhu fî rahmetinâ, innehu mines sâlihîn(sâlihîne).

1. ve edhalnâ-hu : ve onu dahil ettik 2. fî : içine 3. rahmeti-nâ : bizim rahmetimiz 4. inne-hu : muhakkak o 5.min es sâlihîne : salihlerden

*****NUH

ENBiYA 021 112 076

MİM

NUH

Ve Nuh, daha önce seslenmişti. Bunun üzerine ona duasını kabul ederek icabet ettik. Böylece onu ve ailesini büyük bir sıkıntı, üzüntü(ayap)den kurtardık.(021 112 076)

????????? ???? ??????? ??? ?????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ??
?? ?????????? ????????????

Ve nûhan iz nâdâ min kablu festecebnâ lehu fe necceynâhu ve ehlehu minel kerbil azîm(azîmi).

1. ve nûhan : ve Nuh 2. iz : olduğu zaman 3. nâdâ : nida etti, çağırdı, dua etti 4. min kablu : önceden, daha önce 5. festeceb-nâ (fe istecebnâ) : böylece, bunun üzerine icabet ettik 6. lehu : ona 7. fe : o zaman, böylece 8. necceynâ-hu : biz onu kurtardık 9. ve ehle-hu : ve onun ehlini (ailesini) 10. min el kerbi : şiddetli üzüntüden 11. el azîmi : büyük, azîm

NUH

ENBiYA 021 112 077

MîM

Ve hüküm(âyet)lerimizi yalanlayan bir kavme karşı ona yardım ettik. Muhakkak ki onlar, kötü bir kavimdi. Bu yüzden biz de onları topyekûn suda boğduk (021 112 077)

????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????? ?????????????????????? ??????????????

Ve nasarnâhu minel kavmillezîne kezzebû bi âyâtinâ, innehum kânû kavme sev'in fe agraknâhum ecmaîn(ecmaîne).

1. ve nasarnâ-hu : ve ona yardım ettik 2. min el kavmi : kavimden (kavme karşı) 3. ellezîne : ki onlar 4. kezzebû : yalanladılar 5. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 6. inne-hum : muhakkak onlar 7. kânû : oldular 8. kavme : kavim 9. sev'in : kötü 10. fe : o zaman, böylece 11. agraknâ-hum : onları boğduk 12. ecmaîne : hepsi

*****DAVUD, SÜLEYMAN

ENBiYA 021 112 078

MîM

DAVUD, SÜLEYMAN

- Dâvûd,

- Süleyman'ı da hatırla. bir kavmin koyunlarının geceleyin, içinde yayılıp otladığı ekinler hakkında hüküm veriyorlardı. Ve Biz, onların hükmüne şahit olmuştuk. (021 112 078)

????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ???? ?????????? ?????? ????
?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve dâvude ve suleymâne iz yahkumâni fîl harsi iz nefeşet fîhi ganemul kavm(kavmi), ve kunnâ li hukmihim şâhidîn(şâhidîne).

1. ve dâvude : ve Davut 2. ve suleymâne : ve Süleyman 3. iz yahkumâni : ikisi hüküm veriyordu 4. fî : içinde 5. el harsi : ekin 6. iz nefeşet : hayvanlar geceleyin (çobansız olarak) yayılmıştı 7. fî-hi : hakkında 8. ganemu : koyunlar 9. el kavmi : kavmi 10. ve kun-nâ : ve biz olduk 11. li hukmi-him : onların hükmüne 12. şâhidîne : şahitler, şahit olanlar

*****SÜLEYMAN*

ENBiYA 021 112 079

MîM

SÜLEYMAN

Biz hüküm vermeyi Süleyman'a anlatmış, öğretmiş ve kavratmıştık.

Zaten her birine karar verme, hükmetme yeteneği ve ilim vermiştik.

ve Dâvûd ile beraber olanlara, dağları ve kuşları yaşam amellerini yerine getirterek boyun eğdirmeyi yapanlar biz olduk. (021 112 079)

????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???
? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????

Fe fehhemnâhu suleymân(suleymâne), ve kullen âteynâ hukmen ve ilmen ve seharnâ mea dâvudel cibâle yusebbihne vet tayr(tayre), ve kunnâ fâilîn(fâilîne).

1. fe : böylece, artık 2. fehhemnâ-hâ (fehime) : biz bunu, ona anlattık, öğrettik (anlamasını sağladık) : (anladı) 3. suleymâne : Süleyman 4. ve kullen : ve hepsi 5. âteynâ : biz verdik 6. hukmen : hüküm, hikmet 7. ve ilmen : ve ilim 8. ve seharnâ : ve boyun eğdirdik, emrine verdik 9. mea : beraber 10. dâvude : Davut 11. el cibâle : dağ(lar) 12. yusebbihne : tesbih ediyorlar 13. ve et tayre : ve kuşlar 14. ve kun-nâ : ve biz olduk 15. fâilîne : yapanlar, failler

DAVUD

ENBiYA 021 112 080

MİM

Bir de Davud'a, sizin için, elbise ve zırh gibi dış etkenlere dayanıklı koruyucular üretme sanatını öğrettik ki, savaşlarınızda sizi korusun. Şimdi siz şükrediyor musunuz? (021 112 080)

???????????????? ???????? ???????? ???????? ????????????????? ????? ????????????? ?????? ???
???? ?????????????

Ve allemnâhu san'ate lebûsin lekum li tuhsinekum min be'sikum, fe hel entum şâkirûn(şâkirûne).

1. ve allemnâ-hu : ve biz ona öğrettik 2. san'ate : sanat, yapmak 3. lebûsin : elbise 4. lekum : sizin için 5. li tuhsine-kum : sizi koruması için 6. min be'si-kum : sizin şiddetli çarpışmalarınızda 7. fe : artık, öyleyse, buna rağmen 8. hel : mi 9. entum : siz 10. şâkirûne : şükredenler

SÜLEYMAN

ENBiYA 021 112 081

MİM

Bereketli kıldığımız yere doğru, Süleyman'ın emriyle yürüyen şiddetli rüzgarı, onun buyruğuna verdik. Biz her şeyi biliyorduk. 021 112 081

???????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????????????????? ?????? ????????????? ?????????? ??
???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????

Ve li suleymâner rîha âsîfeten tecrî bi emrihî ilel ardılletî bâreknâ fîhâ ve kunnâ bi kulli şey'in âlimîn(âlimîne).

1. ve : ve 2. li suleymâne : Süleyman için 3. er rîha : rüzgâr 4. âsîfeten : fırtına 5. tecrî : akar, gider 6. bi emri-hî : onun emriyle 7. ilâ el ardı : o yere 8. elletî : ki o 9. bârek-nâ : bereketli kıldık 10. fî-hâ : orada 11. ve kun-nâ : ve biz olduk 12. bi kulli şey'in : herşeyi 13. âlimîne : bilenler

*****DAVUD, SÜLEYMAN

DAVUD, SÜLEYMAN

ENBiYA 021 112 082

MİM

ve derinliklerde bundan başka ameller, işler yapmaya çalışan şeytanlardan vardır. ve biz onları bunlara karşı koruyanlar olduk 021 112 082

??????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????
????? ?????????? ??????????????

Ve mineş şeyâtîni men yegûsûne lehu ve ya'melûne amelen dûne zâlik(zâlike), ve kunnâ lehum hâfızîn(hâfızîne).

1. ve min eş şeyâtîni : ve şeytanlardan 2. men yegûsûne : (denizde) dalgıçlık yapanlar 3. lehu : onun için (vardır) 4. ve ya'melûne : ve yapıyorlar 5. amelen : amel, iş 6. dûne : başka 7. zâlike : bu, şu 8. ve kunnâ : ve biz olduk (biz idik) 9. lehum : onlar için 10. hâfızîne : koruyanlar, muhafaza edenler

EYYÜB

ENBiYA 021 112 083

MİM

Eyyûb'u da hatırla. Hani o Rabbine,
- "Şüphesiz ki ben dert(ayap) isabet etti, sen ise merhametlilerin en merhametlisisin" diye niyaz etmişti. (021 112 083)

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??????????

Ve eyyûbe iz nâdâ rabbehû ennî messeniyed durru ve ente erhamur râhimîn(râhimîne).

1. ve eyyûbe : ve Eyüp 2. iz nâdâ : nida etmişti 3. rabbe-hû : onun Rabbi, kendi Rabbi 4. ennî : muhakkak, şüphesiz ben 5. messeniye : bana dokundu, isabet etti 6. ed durru : sıkıntı, zarar 7. ve ente : ve sen 8. erhamu er râhimîne : merhametlilerin en merhametlisi

*****EYYÜB

ENBiYA 021 112 084

MİM

EYYÜB

Biz de onun duasını kabul edip kendisinde dert(azab) namına ne varsa gidermiştik.

Tarafımızdan bir rahmet ve kullukta bulunanlar için de bir ibret olmak üzere ona
* ailesini ve

* onlarla beraber bir mislini daha vermiştik. (021 112 084)

???????????????? ???? ????????????? ???? ???? ???? ???? ????????????? ????????? ?????????
???? ????????????? ????????? ????????? ????????????? ?????????????????

Festecebnâ lehu fe keşefnâ mâ bihî min durrin ve âteynâhu ehlehu ve mislehum
meahum rahmeten min ındinâ ve zikrâ lil âbidîn(âbidîne).

1. festeceb-nâ (fe istecebnâ) : bunun üzerine icabet ettik 2. lehu : onun 3.
fe : böylece 4. keşef-nâ : giderdik, kaldırdık 5. mâ : şey 6. bi-hî : ona 7. min
durrin : zarardan 8. ve âteynâ-hu : ve biz ona verdik 9. ehle-hu : ehlini,
ailesini 10. ve misle-hum : ve bir misli (daha) 11. mea-hum : onlarla beraber
12. rahmeten : bir rahmet 13. min ındi-nâ : katımızdan 14. ve zikrâ : ve bir
zikir, bir öğüt 15. li el âbidîne : kullar için

İSMAİL, İDRİS, ZÜLKİF,

ENBiYA 021 112 085

MİM

İsmail'i, İdris'i ve Zülkifl'i de hatırla. Bunların hepsi sabredenlerdendi.
(021 112 085)

???????????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????????????

Ve ismâîle ve idrîse ve zelkifl(zelkifli), kullun mines sâbirîn(sâbirîne).

1. ve ismâîle : ve İsmail 2. ve idrîse : ve İdris 3. ve zel kifli (za el
kifli) : ve Zelkifli (Zulkifli) 4. kullun : hepsi 5. min es sâbirîne :
sabredenlerden

ENBiYA 021 112 086

İM

Onları da rahmetimizin içine soktuk. Şüphesiz onlar hak yemeyen(salih)
kimselerdendi. (021 112 086)

???????????????????????? ???? ????????????? ????????????? ?????????????

Ve edhalnâhum fî rahmetinâ, innehum mines sâlihîn(sâlihîne).

1. ve edhalnâ-hum : ve onları dahil ettik 2. fî : içine 3. rahmeti-nâ : bizim
rahmetimiz 4. inne-hum : muhakkak onlar 5. min es sâlihîne : salihlerdendi

*****ZENNUN

ENBiYA 021 112 087

MİM

ZENNUN

Zünnûn'u da hatırla. Hani öfkelenerek halkından ayrılıp gitmişti de, Böylece onu
hükmümüz altında tutamayacağımızı zannetmişti. Derken karanlıklar içinde,

- "Senden başka hiçbir ilâh yoktur. Seni eksikliklerden uzak tutarım.

Ben gerçekten (nefsine) zulmedenlerden oldum" diye seslendi. (021 112 087)

????? ????????? ???? ????????? ????????????? ????????? ???? ???? ????????????? ????????? ?????????
?? ??? ????????????????? ???? ???? ????????? ????????? ????????????????? ????????? ????????? ???? ?
?????????????????

Ve zennûni iz zehebe mugâdıben fe zanne en len nakdire aleyhi fe nâdâ fiz
zulumâti en lâ ilâhe illâ ente subhâneke innî kuntu minez zâlimîn(zâlimîne).

1. ve zennûni (za en nuni) : 2. : gitmişti 3. mugâdıben : gadaplanarak,
öfkelenerek 4. fe : böylece 5. zanne : zannetti 6. en len nakdire : muktedir
olamayacağız 7. aleyhi : ona 8. fe : o zaman, böylece 9. nâdâ : nida etti 10. fî
ez zulumâti : karanlıklar içinde 11. en lâ ilâhe : ilâh olmadığını (ilâh

yoktur)12. illâ : den başka 13. ente : sen 14. subhâne-ke : sen sübhansın,
münezzehsin 15. in-nî : muhakkak, gerçekten ben 16. kuntu : ben oldum17. min ez
zâlimîne : zalimlerden
*****ZENNUN

ENBiYA 021 112 088

MİM

ZENNUN

Bunun üzerine duasını kabul ederek, ona icabet ettik. Ve onu, üzüntü,
keder(gam)den kurtardık.

Ve Biz, mü'minleri işte böyle kurtarıyoruz. (021 112 088)

????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
?

Festecebnâ lehu ve necceynâhu minel gamm(gammi), ve kezâlike nuncil
mu'minîn(mu'minîne).

1. festeceb-nâ (fe istecebnâ) : böylece icabet ettik 2. lehu : onu 3. ve
necceynâ-hu : ve onu kurtardık 4. min el gammi : üzüntüden 5. ve kezâlike : ve
işte böyle6. nunci : biz kurtarıyoruz 7. el mu'minîne : mü'minler

ZEKERİYA MERYEM İSA

ENBiYA 021 112 089-091

MİM

ZEKERİYA

ZEKERİYA CİNSEL GÜÇTEN DÜŞMÜŞTÜ!..ALLA' DAN GÜÇ DİLEDİ

Zekeriya'yı da hatırla.

Hani o, Rabbine,

- "Rabbim! Beni sorunlarımla tek başıma bırakma, bana yardım et.

Sen sorumluluk yüklenen(varis)lerin en büyüğü, en hayırlısıydın, sadece sen bana
yardım edebilirsin" diye dua etmişti. (021 112 089)

ZEKERİYA CİNSEL GÜÇE SAHİP EDİLİRKEN KADNI DA GÜCLENDİRİLDİ.

Kesinlikle onlar;

* hayırlarda yarışıyorlar,

* Bizi üstün tutuyorlar ve

* Bizden yardım istiyorlar ve

* Bize huşû duyuyorlardı ki,

Cinsel gücünün artırılması, çocuğunun olması için ettiği dua üzerine;

* hem o(zekeriya)nun dualarına karşılık(icab) vererek,

* hem kendisine dölleyebilmesi için ona er bezleri armağan ettik ve

* hemde o(zekeriya)nun hanımının döllebilenmesi için hanımının üreme
organlarını tamir ettik. (021 112 090)

MERYEM, İN NAMUSU FAHİŞELİKTEN KORUNURKEN İSA' YI DOĞURUYOR

Ve o(meryem)nun namusunu alışkanlık hastalığından korurken, onun içine
ruhumuzdan üfleyerek, oğlu(isa)nu dünyaya bir varlık(ayet) olarak getirdik.
(021 112 091)

ZEKERİYA

ENBiYA 021 112 089

MİM

ZEKERİYA

ZEKERİYA CİNSEL GÜÇTEN DÜŞMÜŞTÜ!..ALLA' DAN GÜÇ DİLEDİ

Zekeriya'yı da hatırla.

Hani o, Rabbine,

- "Rabbim! Beni sorunlarımla tek başıma bırakma, bana yardım et.

Sen sorumluluk yüklenen(varis)lerin en büyüğü, en hayırlısıydın, sadece sen bana
yardım edebilirsin" diye dua etmişti. (021 112 089)

????????????? ???? ?????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??????? ??????? ?????
???????????

Ve zekeriyyâ iz nâdâ rabbehu rabbi lâ tezernî ferden ve ente hayrul
vârisîn(vârisîne).

1. ve zekeriyyâ : ve Zekeriya 2. iz nâdâ : nida etti, seslendi 3. rabbe-hu : onun Rabbi, kendi Rabbi 4. rabbi : benim Rabbim 5. lâ tezer-nî : beni bırakma 6. ferden : fert olarak, tek, yalnız 7. ve ente : ve sen 8. hayru : (en) hayırlı 9. el vârisîne : varisler, mirasçılar

*****ZEKERİYA, YAHYA

ENBiYA 021 112 090

MİM

ZEKERİYA CİNSEL GÜCE SAHIP EDİLİRKEN KADNI DA GÜCLENDİRİLDİ.

Kesinlikle onlar;

* hayırlarda yarışıyorlar,

* Bizi üstün tutuyorlar ve

* Bizden yardım istiyorlar ve

* Bize huşû duyuyorlardı ki,

Cinsel gücünün artırılması, çocuğunun olması için ettiği dua üzerine;

* hem o(zekeriya)nun dualarına karşılık(icab) vererek,

* hem kendisine dölleyebilmesi için ona er bezleri armağan ettik ve

* hemde o(zekeriya)nun hanımının döllenebilmesi için hanımının üreme organlarını tamir ettik. (021 112 090)

???????????????? ???? ????????????? ???? ??????? ????????????????? ???? ????????? ???????
?? ??????? ??????????????? ??? ????????????????? ????????????????? ??????? ????????????? ??????
??? ?????? ??????????????

Festecebnâ lehu(lehu), ve vehebnâ lehu yahyâ ve aslahnâ lehu zevceh(zevcehu), innehum kânû yusâriûne fil hayrâti ve yed'ûnenâ regaben ve rehebâ(reheben), ve kânû lenâ hâşiîn(hâşiîne).

1. festeceb-nâ (fe istecebnâ) : ve bunun üzerine icabet ettik 2. lehu ve veheb-nâ : ve ona hibe ettik, bağışladık, armağan ettik 3. lehu : onun için, ona 4. yahyâ : Yahya, haya: arapçaya farsçadan giren bir kelime olup, huy, İnsanın yaradılış ve ruh özelliklerinin bütünü, mizaç, tabiat, er bezi anlamındadır. 5. ve aslah-nâ : ve ıslâh ettik (düzelttik) 6.lehu : onun için, ona 7. zevce-hu : onun zevcesi, eşi 8. inne-hum : muhakkak onlar 9. kânû : onlar oldular10.yusâriûne : yarışıyorlar, yarışıyorlar 11. fi el hayrâti : hayırlarda 12. ve yed'ûne-nâ : ve bize dua ederler 13.regaben : rağbet ederek, arzu ederek 14. ve reheben : ve korkarak 15. ve kânû : ve onlar oldular 16. lenâ hâşiîne : bize huşû duyanlar

MERYEM, İN NAMUSU FAHİŞELİKTE KORUNURKEN İSA' YI DOĞURUYOR

ENBiYA 021 112 091

MİM

MERYEM, İSA

Ve o(meryem)nun namusunu alışkanlık hastalığından korurken, onun içine ruhumuzdan üfleyerek, oğlu(isa)nu dünyaya bir varlık(ayet) olarak getirdik. (021 112 091)

???????????? ????????????? ????????????? ????????????? ??????? ??? ????????????? ????????????????? ?
???????????? ?????? ?????????????????????

Velletî ahsanet fercehâ fe nefahnâ fîhâ min rûhinâ ve cealnâhâ vebnehâ âyeten lil âlemîn(âlemîne).

1. velletî (ve elletî) : ve ki o, ve alışkanlık hastalığı 2. ahsanet : korudu 3. ferce-hâ : onun ırzı, onun iffeti, onun namusu 4. fe nefah-nâ : o zaman biz üfledik 5. fî-hâ : onun içine 6. min rûhi-nâ : ruhumuzdan 7. ve cealnâ-hâ: ve onu kıldık 8. vebne-hâ (ve ibne-hâ) : ve onun oğlu 9. âyeten : bir âyet 10. li el âlemîne : âlemlere, âlemler için

ENBiYA 021 112 092-100

MİM

Muhakkak ki bu sizin ümmetiniz eksiksiz, mükemmel tek bir ümmettir.

Ve Ben, sizin Rabbinizim.

Öyleyse sadece

* Bana amellerinizle hizmet eden kul olup,
* Bana amellerinizle hizmet ederek, kullugunuzu yapın. (021 112 092)
Ve onların hepsi,
kendi önemli iş(amel)lerini,
kendi aralarında paylaşarak yerine getirdikten sonra,
Bu amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelecek olanlardır. (021 112 093)
O halde kim hak yemeyen(mü'min) olarak, hak yemeden amel(salih)lerini yerine
getirirse, bundan sonra onun gayretleri örtülmez .
Ve muhakkak ki Biz, onu kayıt altına alanlarız. 021 112 094
HERKES AMELLERİNDEN DOLAYI HESABA ÇEKİLECEK
Halkını oluşturduğumuz bir memleket halkının bireylerinin, yapmış oldukları
amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelmemesi imkansızdır. 021 112 095
Sonra sevecen olmak isteyen(yecüc) ve sevecen olan(mecüc)lar;
* eksiksiz ve mükemmelleştiklerinden sonra,
* sevecen olmak isteyen(Ye'cüc) ve sevecen olan(Me'cüc)lar her taraftan akın
akın koşarak gelirler. 021 112 096
Ve doğru ve adil olan(hak) verilmiş söz(vaad)ün gerçekleşmesi yaklaştı.
İşte o zaman hak yiyerek inkar eden(kâfir)lerin gözleri (korku ile) büyür.
(Derler ki):
- "Bize yazıklar olsun. Biz bunun bilincinden habersiz(gaflet)dik.
Meğer biz hak yiyerek inkar edip, zulmeden(zalim)ler olmuşuz." 021 112 097
Hiç şüphesiz
* siz ve
* Alla'tan başka kendilerine amellerinizle hizmet etti(kulluk)kleriniz cehennem
odunu olmak için cehenneme varacaksınız. 021 112 098
Eğer onlar ilâh olsalardı oraya girmeyeceklerdi. Fakat hepsi ilah
olmadıklarından dolayı ömür boyunca cehennemde kalacaklardır. 021 112 099
Onlar, orada (ızdırıp ile) inlerler.
Ve onlar, orada (bir şey) işitmezler. 021 112 100

ENBiYA 021 112 092

MİM

Muhakkak ki bu sizin ümmetiniz eksiksiz, mükemmel tek bir ümmettir.
Ve Ben, sizin Rabbinizim.
Öyleyse sadece Bana amellerinizle hizmet eden kul olup, bana amellerinizle
hizmet ederek, kullugunuzu yapın. (021 112 092)

????? ?????? ???????????? ???????? ?????????? ???????? ?????????? ????????????
İnne hâzihî ummetukum ummeten vâhıdeten ve ene rabbukum fa'budûn(fa'budûni).

1. inne : muhakkak 2. hâzi hî : bu, eksiksiz, mükemmel 3. ummetu-kum : sizin
ümmetiniz, dîniniz 4. ummeten : bir ümmet 5. vâhıdeten : tek 6. ve ene : ve
ben 7. rabbu-kum : sizin Rabbinizim 8. fa'budûni (fe a'budû-ni) : öyleyse (o
zaman) bana kul olun

ENBiYA 021 112 093

MİM

Ve onların hepsi,
kendi önemli işlerini,
kendi aralarında paylaşarak yerine getirdikten sonra,
Bu amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelecek olanlardır. (021 112 093)

????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
Ve tekattaû emrehum beynehum, kullun ileynâ râciûn(râciûne).

1. ve tekattaû : ve böldüler 2. emre-hum : onların emirleri, onların önemli
işleri 3. beyne-hum : onlar aralarında 4. kullun : hepsi 5. ileynâ : bize 6.
râciûne : dönenler, dönecek olanlar

ENBiYA 021 112 094

MİM

O halde kim hak yemeyen(mü'min) olarak, hak yemeden amel(salih)lerini yerine
getirirse, bundan sonra onun gayretleri örtülmez .
Ve muhakkak ki Biz, onu kayıt altına alanlarız. 021 112 094

????? ?????????? ???? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???
????? ???? ??????????????

Fe men ya'mel mines sâlihâti ve huve mu'minun fe lâ kufrâne li sa'yih(sa'yihî),
ve innâ lehu kâtibûn(kâtibûne).

1. fe men : o halde kim 2. ya'mel : yapar 3. min es sâlihâti : salihat(tan)
(nefs tezkiyesi) 4. ve huve : ve o 5.mu'minun : mü'min (kalbinde îmân yazılı
olan) 6. fe lâ kufrâne : bundan sonra örtülmez, yok olmaz 7. li sa'yi-hî : onun
çalışması, gayretleri 8. ve innâ : ve muhakkak biz 9. lehu : onun için, onun 10.
kâtibûne : yazarlarınız

HERKES AMELLERİNDEN DOLAYI HESABA ÇEKİLECEK ENBiYA 021 112 095

MîM

Halkını oluşturduğumuz bir memleket halkının bireylerinin, yapmış oldukları
amellerinin hesaplarını vermek için Bize gelmemesi imkansızdır. 021 112 095

?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????? ??? ??????????????

Ve harâmun alâ karyetin ehleknâhâ ennehum lâ yerciûn(yerciûne).

1. ve harâmun : ve haramdır, yasaktır, imkânsızdır 2. alâ karyetin : şehre,
şehir halkına 3. ehleknâ-hâ : biz onu helâk ettik 4. enne-hum : muhakkak onlar
5. lâ yerciûne : dönmezler, dönemezler

ENBiYA 021 112 096

MîM

Sonra sevecen olmak isteyen(yecüc) ve sevecen olan(mecüc)lar;

* eksiksiz ve mükemmelleştiklerinden sonra,

* sevecen olmak isteyen(Ye'cüc) ve sevecen olan(Me'cüc)lar her taraftan akın
akın koşarak gelirler. 021 112 096

??????? ?????? ?????????? ??????????? ?????????????? ?????? ???? ?????? ?????? ??????????????

Hattâ izâ futihat ye'cûcu ve me'cûcu ve hum min kulli hadebin
yensilûn(yensilûne).

1. hattâ izâ : olduğu zaman, hatta eksiksiz ve mükemmel olan 2. futihat :
açıldı, fethedildiğinde, elde edildiğinde 3. ye'cûcu : yecüc, sevecen olmak
isteyen 4. ve me'cûcu : ve mecüc, sevecen olan 5. ve hum : ve onlar 6. min kulli
: hepsinden 7. hadebin : taraftan, tepeden 8. yensilûne : hızla koşarlar,
saldırırlar

ENBiYA 021 112 097

MîM

Ve doğru ve adil olan(hak) verilmiş söz(vaad)ün gerçekleşmesi yaklaştı.

İşte o zaman hak yiyerek inkar eden(kâfir)lerin gözleri (korku ile) büyür.

(Derler ki):

- "Bize yazıklar olsun. Biz bunun bilincinden habersiz(gaflet)dik.

Meğer biz hak yiyerek inkar edip, zulmeden(zalim)ler olmuşuz." 021 112 097

?????????????? ??????????? ??????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
?? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????????

Vakterabel va'dul hakku fe izâ hiye şahısatun ebsârullezîne keferû, yâ veylenâ
kad kunnâ fî gafletin min hâzâ bel kunnâ zâlimîn(zâlimîne).

1. vakterabe (ve ıktarabe) : ve yaklaştı 2. el va'du : vaad 3. el hakku : hak
(olan) 4. fe : o zaman 5. izâ : olduğu zaman 6. hiye : o 7. şahısatun : göz
kırpamaz, gözleri açık kalır, gözleri büyür 8. ebsâru : gözler 9.ellezîne keferû
: inkâr edenler, kâfir olanlar 10. yâ veyle-nâ : bize yazıklar olsun 11. kad :
olmuştu 12. kun-nâ: biz olduk 13. fî gafletin : gaflet içinde 14. min hâzâ :
bundan 15. bel : hayır, öyle değil, meğer 16. kun-nâ : biz olduk 17. zâlimîne :

zalimler

ENBiYA 021 112 098

MİM

Hiç şüphesiz

* siz ve

* Allâ'tan başka kendilerine amellerinizle hizmet etti(kulluk)kleriniz cehennem odunu olmak için cehenneme varacaksınız. 021 112 098

????????? ????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
?????????

İnnekum ve mâ ta'budûne min dūnillâhi hasabu cehennem(cehenneme), entum lehâ vâridûn(vâridûne).

1. inne-kum : muhakkak siz 2. ve mâ ta'budûne : ve taptığınız şeyler 3. min dūni allâhi : Allah'tan başka 4.hasabu : yakacak, yakıt 5. cehenneme : cehennem6.

entum : siz7. lehâ : ona 8. vâridûne : girecek olanlarsınız

ENBiYA 021 112 099

MİM

Eğer onlar ilâh olsalardı oraya girmeyeceklerdi. Fakat hepsi ilah olmadıklarından dolayı ömür boyunca cehennemde kalacaklardır. 021 112 099

???? ?????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
Lev kâne hâulâi âlihетен mâ veradûhâ, ve kullun fihâ hâlidûn(hâlidûne).

1. lev : eğer, şâyet 2. kâne : oldu 3. hâulâi : bunlar (onlar) 4. âlihетен : ilâhlar 5. mâ veradû-hâ : ona girmediler 6. ve kullun : ve tümü, hepsi 7. fî-hâ : onun içinde, orada8. hâlidûne : ebediyyen kalacak olanlardır

ENBiYA 021 112 100

MİM

Onlar, orada (ızdırıp ile) inlerler.

Ve onlar, orada (bir şey) işitmezler. 021 112 100

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????

Lehum fihâ zefîrun ve hum fihâ lâ yesmeûn(yesmeûne).

1. lehum : onlar 2. fî-hâ : orada (vardır) 3. zefîrun : ızdırıplı inilti 4. ve hum : ve onlar 5. fî-hâ : orada 6. lâ yesmeûne : işitmezler

ENBiYA 021 112 101-112

MİM

Şüphe yok ki, haklarında Bizden güzellik takdir edilmiş olanlar, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyararak borcunu öde(abd)yenlerdendirler. (021 112 101)

onlar kendi nefslerince istenilen herşeyde, nefslerinin aşırı isteklerini işitmezler, algılamaz, sürekli olarak, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyarlar.(021 112 102)

En büyük korkunun verdiği dehşet bile onları asla çelişkiye düşürüp, kaygılandırarak, ümitsizliğe itelemez. Çünkü Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma hesabı sistemi(din)ne tabi oldukları için, onlara vaad edilen, onlardaki korkuyu giderecek, korku giderme melaikeleri karşılarlar. 021 112 103 Yaşam amellerinin güncel yargılanması neticesinde;

- karara bağlanarak kapatılan, yaşam amelleri verilerini içeren dosyaları, kitabı kapar gibi kapatacak,

- semayı döndürerek geceden gündüze geçireceğiz,

- onu toplumsallaştırmadan önceki ilk başlangıçtaki durumuna geri döndüreceğiz yani gün başlangıcına geri getireceğiz.

gerçekten de biz, verdiği sözleri yerine getiren olduk. 021 112 104

Bilînmelidir ki, ayetlerde hatırlatma(zikr) görevini yerine getirdikten sonra, hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış, geçici hükümler bütünü(Zebûr)nde de yazdık ki:

- "Benim huzur ve barış(salâh)ı yakalamış olan kullarım, mülk sahibi olarak verdiğim, yeryüzünün sahibi(vâris) olacaklardır." 021 112 105

Muhakkak ki bunda, Allah a karşı kulluk vazifelerini, yerine getirmekte olan halklar için açıklayıcı bilgi vardır.021 112 106

ve biz seni, âlemleri sadece zenginleştirmen için gönderdik. 021 112 107
Kul:

- "Sizin ilâhınızın, bir tek bir ilâh olduğu, başka bir ilahında mevcut olmadığı, bana Allah tarafından bildiriliyor. Öyleyse siz müslümanlardan olacaktırmısınız? " diye sor. 021 112 108

Eğer buna rağmen yüzlerini çevirirerek, kabul etmediklerini dile getirirlerse, o zaman:

- " Alah tarafından vaadedilen, Allah a karşı borçlanma sistemi(tûadûne)nin, yakın mı yoksa uzak bir şey mi olduğunu bilmediğimi, hepinize aynı şekilde bildiririm. 021 112 109

Şüphesiz ki O;

- dışarıya aktarılan ve

- dışarıya aktarılmamak için gizlenen,

ruhsal, bedensel, akılsal ve nefsel verileri ve kararları bilir. 021 112 110

Bilmiyorum belki o; bir zamana kadar bir metadan faydalanma sizin için, farklılıkları öne çıkartarak çatışma üretme(fitne)dir. 021 112 111

- sizin vasıflandırdığınız şeylerle kıyaslandığında, bizim Rabbimizin;

- kendisinden yardım istenilen koruyucu olduğu(rahmân)nu ve

- hakkaniyetle hükmeden olduğunu dikkate al." de 021 112 112

ENBiYA 021 112 101

MİM

Şüphe yok ki, Bizden kendilerine en güzel bir saadet takdir edilmiş olan kimselere gelince, işte onlar ondan uzaklaştırılmışlardır.

????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
İnnellezîne sebekat lehum minnel husnâ ulâike anhâ mub'adûn(mub'adûne).

1. inne : muhakkak

2. ellezîne : o kimseler, onlar

3. sebekat : geçti (ulaştı)

4. lehum : onlar, onlara

5. minnel husnâ (min nâ el husna) : bizden güzellik

6. ulâike : işte onlar

7. an-hâ : ondan

8. mub'adûne (baîd) : uzaklaştırılmış olanlar, uzaklaştırılanlar (uzak)

ENBiYA 021 112 102

MİM

Şüphe yok ki, haklarında Bizden güzellik takdir edilmiş olanlar, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyarak borcunu öde(abd)yenlerdendirler. (021 112 101)

onlar kendi nefslerince istenilen herşeyde, nefslerinin aşırı isteklerini işitmezler, algılamaz, sürekli olarak, Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma sistemi(din)ine uyarlar.(021 112 102)

??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????
Lâ yesme'ûne hasîsehâ, ve hum fî meştehet enfusuhum hâlidûn(hâlidûne).

1. lâ yesmeûne : işitmezler 2. hasîse-hâ : onun uğultusu 3. ve hum : ve onlar 4. fî : içinde5. meştehet (mâ iştehet) : istenen (arzu edilen) şey 6. enfusu-hum : onların nefsleri7. hâlidûne : ebedî kalacak olanlar

ENBiYA 021 112 103

MİM

En büyük korkunun verdiği dehşet bile onları asla çelişkiye düşürüp, kaygılandırarak, ümitsizliğe itelemez. Çünkü Allah ın verdikleri karşılığında koyduğu borçlanma hesabı sistemi(din)ne tabi oldukları için, onlara vaad edilen, onlardaki korkuyu giderecek, korku giderme melaikeleri karşılarlar. 021 112 103

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ??????????

Lâ yahzunuhumul fezeul ekberu ve tetelakkâhumul melâikeh(melâiketü), hâzâ yevmukumullezî kuntum tûadûn(tûadûne).

1. lâ yahzunu-hum : onları mahzun etmez
2. el feze : korku, dehşet
3. el ekberu : en büyük
4. ve tetelakkâ-hum : ve onları karşılarlar
5. el melâiketü : melekler
6. hâzâ : bu
7. yevmu-kum : sizin gününüz
8. ellezî : ki o
9. kuntum : siz oldunuz
10. tûadûne : vaadedildiniz

ENBiYA 021 112 104

MîM

Yaşam amellerinin güncel yargılanması neticesinde;
- karara bağlanarak kapatılan, yaşam amelleri verilerini içeren dosyaları, kitabı kapar gibi kapatacak,
- semayı döndürerek geceden gündüze geçireceğiz,
- onu toplumsallaştırmadan önceki ilk başlangıçtaki durumuna geri döndüreceğiz yani gün başlangıcına geri getireceğiz.
gerçekten de biz, verdiği sözleri yerine getiren olduk. 021 112 104

?????? ??????? ????????? ??????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ??????? ?
?????? ????????????? ????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????????

Yevme natvis semâe ke tayyis sicilli lil kutub(kutubi), kemâ bed'e'nâ evvele halkın nu'îduh(nu'îduhu), va'den aleynâ, innâ kunnâ fâilîn(fâilîne).

1. yevme : o gün
2. natvi es semâe : semayı düreceğiz
3. ke tayyi : dürüldüğü gibi
4. es sicilli : sicil, üzeri yazılı kâğıt
5. li el kutubi : kitapları
6. kemâ : gibi
7. bed'e'nâ : başladık
8. evvele : evvel, ilk
9. halkın : yaradılış
10. nu'îdu-hu : onu iade edeceğiz, döndüreceğiz
11. va'den : vaad
12. aleynâ : bizim üzerimize
13. innâ kunnâ : muhakkak biz olduk
14. fâilîne : yapanlar

ENBiYA 021 112 105

MîM

Bilinmelidir ki, ayetlerde hatırlatma(zikr) görevini yerine getirdikten sonra, hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış, geçici hükümler bütünü(Zebûr)nde de yazdık ki:
- "Benim huzur ve barış(salâh)ı yakalamış olan kullarım, mülk sahibi olarak verdiğim, yeryüzünün sahibi(vâris) olacaklardır." 021 112 105

????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????????? ????? ?????????? ??????????

Ve lekad ketebnâ fîz zebûri min ba'diz zikri ennel arda yerisuhâ ıbâdiyes sâlihûn(sâlihûne).

1. ve lekad : ve andolsun
2. keteb-nâ : biz yazdık
3. fî ez zebûri : Zebur'da, hükmünü, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış, geçici hükümler bütünü(Zebûr)nde
4. min ba'di ez zikri : zikirden sonra
5. enne el arda : arzın olduğu
6. yerisu-hâ : ona varis olur

7. ıbâdiye es sâlihûne : salih kullarım, huzur ve barışı yakalamış olan kullarım

ENBiYA 021 112 106

MİM

Muhakkak ki bunda, Allah a karşı kulluk vazifelerini, yerine getirmekte olan halklar için açıklayıcı bilgi vardır.021 112 106

????? ??? ????? ?????????? ?????????? ??????????
İnne fî hâzâ le belâgan li kavmin âbidîn(âbidîne).

1. inne : muhakkak
 2. fî hâzâ : bunda vardır
 3. le : elbette
 4. belâgan : tebliğ, bildiri, açıklama
 5. li kavmin : bir kavim için
 6. âbidîne : kul olanlar, dinde kulluk yapanlar, Allah a karşı kulluk vazifelerini, yerine getirmekte olanlar
- abd : Kul olmak

ENBiYA 021 112 107

MİM

ve biz seni, âlemleri sadece zenginleştirmen için gönderdik. 021 112 107

Deutsch

Wir entsandten dich für alle Welten nur als Bereicherung

????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????????????

Ve mâ erselnâke illâ rahmeten lil âlemîn(âlemîne).

1. ve mâ erselnâ-ke : ve seni biz göndermedik
 2. illâ rahmeten : rahmetten başka, sadece rahmet olarak
- rahmet : die Bereicherung(dt)
3. li el âlemîne : âlemlere, âlemler için

ENBiYA 021 112 108

MİM

Kul:

- "Sizin ilâhınızın, bır tek bir ilâh olduğu, başka bir ilahında mevcut olmadığı, bana Allah tarafından bildiriliyor. Öyleyse siz müslümanlardan olacakmısınız? " diye sor. 021 112 108

????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??
?????????????

Kul innemâ yûhâ ileyye ennemâ ilâhukum ilâhun vâhid(vâhidun), fe hel entum muslimûn(muslimûne).

1. kul : de
2. innemâ : sadece, yalnız, ancak
3. yûhâ : vahyolunuyor
4. ileyye : bana
5. ennemâ : olduğu
6. ilâhu-kum : sizin ilâhınız
7. ilâhun : bir ilâhtır
8. vâhidun : tek, bir tane
9. fe : o zaman, öyleyse
10. hel entum muslimûne : siz müslümanlar mısınız, teslim olanlar mısınız

ENBiYA 021 112 109

MİM

Eğer buna rağmen yüzlerini çevirirerek, kabul etmediklerini dile getirirlerse, o zaman:

- " Alah tarafından vaadedilen, Allah a karşı borçlanma sistemi(tûadûne)nin, yakın mı yoksa uzak bir şey mi olduğunu bilmediğimi, hepinize aynı şekilde bildiririm. 021 112 109

????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ???
????? ?????? ??????????????

Fe in tevellev fe kul âzentukum alâ sevâ'(sevâin), ve in edrî e karîbun em baîdun mâ tûadûn(tûadûne).

1. fe in : o zaman, bundan sonra eğer
2. tevellev : dönerler
3. fe kul : o zaman

de 4. âzentu-kum : size ilân ettim, bildirdim 5. alâ sevâin : eşitlik üzere,
eşit olarak 6. ve in edrî : ve eğer bilseydim (bilmiyorum) 7. e karîbun : yakın
mı 8. em : yoksa, veya 9. baîdun : uzak 10. mâ : şey 11. tûadûne : vaadolundunuz

ENBiYA 021 112 110

MîM

Şüphesiz ki 0;

- dışarıya aktarılan ve
- dışarıya aktarılmamak için gizlenen,
ruhsal, bedensel, akılsal ve nefsel verileri ve kararları bilir. 021 112 110

??????? ????????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ??? ????????????

İnnehu ya'lemul cehre minel kavli ve ya'lemu mâ tektumûn(tektumûne).

1. inne-hu : muhakkak o 2. ya'lemu : bilir 3. el cehre : cehrolan, açıkça
söylenen 4. min el kavli : söz(ler)den 5.ve ya'lemu : ve o bilir 6. mâ : şey7.
tektumûne : ketmediyorsunuz, saklıyorsunuz, gizliyorsunuz

ENBiYA 021 112 111

MîM

Bilmiyorum belki o; bir zamana kadar bir metadan faydalanma sizin için,
farklılıkları öne çıkartarak çatışma üretme(fitne)dir. 021 112 111

?????? ???????? ?????????? ?????????? ???????? ?????????? ?????? ??????

Ve in edrî leallehu fitnetun lekum ve metâun ilâ hîn(hînin).

1. ve in edrî : ve eğer bilsem (bilmiyorum) 2. lealle-hu : umulur ki o, belki o
3. fitnetun : bir fitnedir, bir imtihandır 4. lekum : size, sizin için 5. ve
metâun : ve bir metadır, faydalanmadır 6. ilâ hînin : bir zamana kadar

ENBiYA 021 112 112

MîM

- sizin vasıflandırdığınız şeylerle kıyaslandığında, bizim Rabbimizin;
- kendisinden yardım istenilen koruyucu olduğu(rahmân)nu ve
- hakkaniyetle hükmeden olduğunu dikkate al." de 021 112 112

????? ?????? ??????? ??????????? ??????????? ?????????????? ?????? ??? ??
?????????

Kâle rabbıhkum bil hakk(hakkı), ve rabbuner rahmânul musteânu alâ mâ
tasıfûn(tasıfûne).

1. kâle : dedi 2. rabbi 1h-kum : Rabbim hükmet 3. bi el hakkı : hak ile 4. ve
rabbu-nâ : ve bizim Rabbimiz 5. er rahmânu : Rahmân'dır 6. el musteânu (istiâne)
: yardım istenen, istenilen : (yardım istedi) 7. alâ : üzere, rağmen 8. mâ :
şeyler 9. tasıfûne : siz vasıflandırılıyorsunuz

+++++

KİYAMET NEDİR?

Ey insanlar!

Rabbimize karşı sorumluluk bilinci sahibi olun. muhakkak ki, şiddetli zelzele
sarsıntısı saati, çok büyük bir şeydir.022 078 001

Onu gördüğün gün;

* emziren kadınların hepsi, çocuk emzirdiklerini unuttuklarını,,

* karnında bebek yükü taşıyan kadınların hepsi, kendilerini unutarak,
taşıdıkları bebek yükünü düşürür.

* insanları, sarhoş olmadıkları halde sarhoş
görürsün.

Ve lâkin Allah'ın azabı (çok) şiddetlidir.022 078 002

Ey insanlar! Rabbinize karşı sorumluluk bilinci sahibi olun. muhakkak ki, şiddetli zelzele sarsıntısı saati, çok büyük bir şeydir.022 078 001

Onu gördüğün gün;

* emziren kadınların hepsi, çocuk emzirdiklerini unuttuklarını,,
* karnında bebek yükü taşıyan kadınların hepsi, kendilerini unutarak, taşıdıkları bebek yükünü düşürür.

* insanları, sarhoş olmadıkları halde sarhoş görürsün.

Ve lâkin Allah'ın azabı (çok) şiddetlidir.022 078 002

Onu göreceğiniz gün, her emzikli kadın emzirmekte olduğu çocuğundan geçer ve her hamile kadın da karnındaki çocuğunu düşürür. İnsanları sarhoş görürsün; hâlbuki onlar sarhoş değildirler. Ne var ki Allah'ın azabı çok şiddetlidir.

KİMİ İNSAN SÜPHECİDİR

İnsanlardan kimi vardır ki,

* hiçbir bilgisi olmadığı hâlde,
* Allah hakkında itiraz ederek,
* tartışmaya girer ve
* her azgın şeytanın ardına düşer. (022 078 003)

SEYTAN NEDİR?

Onun hakkında;

-Kim buna dost olursa, muhakkak ki, o onu kılavuzsuz, aracısız bırakır yani saptırır ve onu doğruca cehennem azabına götürür.- hüküm yazılmıştır: (022 078 004)

YENİDEN DİRİLECEĞİNE İNANMIYORMUSUN?

HACC 022 078 005-007

MİM

Ey insanlar!

Eğer ölümden sonra diriliş konusunda herhangi bir şüphe içinde(bey)seniz ...

Oysa hiç şüphesiz ki Biz sizi;

* topraktan (inorganik ve organik maddelerden),
* sonra bir nutfeden (bir damladan),
* sonra rahim duvarına bir noktadan bağlı duran embriyo(alaka)dan,
* sonra da yaratılışı belli belirsiz, bir çiğnemlik et görünümünün(mudga)de olandan yarattık.

Ve ;

* dilediğimiz süreye kadar rahimlerde tutarız.
* sonra da tam kamil hale ulaşmanız için, sizi bir çocuk olarak çıkarırız.
* sizden bir kısmınızı vefat ettiririz.
* sizden bir kısmınızı, sonradan bilirken hiçbir şey bilemez hale gelmesi için, ömrün en düşkün çağı olan ihtiyarlık çağına döndürürüz.

Ve yeryüzünü

* ölmüş,
* kurumuş ve
* cansız görürsün.

Fakat ona yağmur aracılığı ile su indirdiğimiz zaman;

* kıpırdayarak, hareketlenir ve
* kabarır ve

* bütün güzel her türün çiftlerinden iç açıcı çift çift bitkiler oldurur. (022 078 005)

İşte Muhakkak ki Alla,

* hakkın ta kendisidir.
* ölüleri diriltir ve

* her şeye hakkıyla gücü yeten(kadir)dir. (022 078 006)

Ve şüphe yok ki, o esnada;

* o saat muhakkak gelecek ve

* Alla, kabirler arasından bazılarını diriltecek (022 078 007)

YENİDEN DİRİLECEĞİNE İNANMIYORMUSUN?

HACC 022 078 005

MiM

Ey insanlar!

Eğer ölümden sonra diriliş konusunda herhangi bir şüphe içinde(beas)yseniz ...

Oysa hiç şüphesiz ki Biz sizi;

* topraktan (inorganik ve organik maddelerden),

* sonra bir nutfeden (bir damladan),

* sonra rahim duvarına bir noktadan bağlı duran embriyo(alaka)dan,

* sonra da yaratılışı belli belirsiz, bir çiğnemlik et görünümün(mudga)de
olandan

yarattık.

Ve ;

* dilediğimiz süreye kadar rahimlerde tutarız.

* sonra da tam kamil hale ulaşmanız için, sizi bir çocuk olarak çıkarırız.

* sizden bir kısmınızı vefat ettiririz.

* sizden bir kısmınızı, sonradan bilirken hiçbir şey bilemez hale gelmesi için,
ömrün en düşkün çağı olan ihtiyarlık çağına döndürürüz.

Ve yeryüzünü

* ölmüş,

* kurumuş ve

* cansız görürsün.

Fakat ona yağmur aracılığı ile su indirdiğimiz zaman;

* kıpırdayarak, hareketlenir ve

* kabarır ve

* bütün güzel her türün çiftlerinden iç açıcı çift çift bitkiler oldurur. (022
078 005)

İşte Muhakkak ki Alla,

* hakkın ta kendisidir.

* ölüleri diriltir ve

* her şeye hakkıyla gücü yeten(kadir)dir. (022 078 006)

Ve şüphe yok ki, o esnada;

* o saat muhakkak gelecek ve

* Alla, kabirler arasından bazılarını diriltecek (022 078 007)

HACC 022 034 008-015

MiM

Bilgi sahibi olmayan bazı insanlar vardır ki;

* ne ilimden,

* ne yol yöntem göstererek yönlendiren birilerinden ve

* nede bilgilendirici kitaplardan yardım almadan,

Allah hakkında iddialaşarak, tartışıp, birbirleriyle haklılık mücadelesi
verirler. (022 034 008)

kendilerini olduklarından fazla zanneder(kibir)ek, insanları Allah'ın yolundan
saptırmak için, Alla nın hükümlerini eğip, büker. onun için dünyada rezillik
vardır.

ve ona yaşam amellerinin hesaplaşmasında yakıcı azap tattıracağız. (022 034
009)

- "İşte bu, kendisinin daha önceden yerine getirdiği paylaşım amellerinden
dolayıdır. Alla, kesinlikle kendisi için kulluk edenlere yani çalışanlara
zulmedici değildir" (denir.) (022 034 010)

İnsanlardan öylesi de vardır ki, Alla'a kıyıdan kenardan kulluk eder yani Alla
için çalışırlar.

Eğer;

* kendisine bir hayır dokunursa, gönlü onunla hoş olur.

* başına bir kötülük gelirse, gerisingeri alla ya kulluk etmekten vaz geçer ve
alla ya çalışmaz.

0 ;

* paylaşım amellerini yerine getirir(dünya)ken de,

* paylaşım amellerinin hesabının sorulduğundada hüsrandadır yani kaybetmiştir,

İşte bu apaçık ziyanın ta kendisidir. (022 034 011)

0, Alla'ı bırakır da, kendilerine zararı, yararı olmayan şeylerden
dilenir(dua)ler.

Bu da derin sapıklı(dalâlet)ğın ta kendisidir. (022 034 012)

Gerçekten, zararı, yararından daha yakın olan kimselerden dilenir(dua)ler.

* ne kötü veliler,
* ne kötü arkadaşları o kimseler. (022 034 013)
Muhakkak ki Allah, borçlu olduklarını kabul edenleri yani inananları, paylaşım amellerinde;
* hak yemeyip,
* hak yedirmeyerek barışcıl olanları,
içinden ırmaklar akan cennetlere koyacaktır.

Şüphesiz Alla, dilediğini yapar. (022 078 014)

Her kim ki,

* tehlikede

* veya güç durumda olduğu zaman,

Alla'ın kendisine;

* paylaşım amelleri esnasında ve,

* paylaşım amelleri sonrası(ahiret)nda da yardım etmeyeceğini düşünüp

öfkeleniyorsa;

- tehlikede veya güç durumda iken sunulan yardımın,

- semadaki bir sebebin,

- bir vesilenin,

- bir aracın,

- bir irtibat vesilenin,

- bir cismin veya

- hepsinin

işlevliliklerini ortadan kaldırarak hükümsüzlestirsin, fonksiyonsuzlastirsin. (022 078 015)

İşte o zaman görünen hakikatin, arkasında yatan hakikatin, sadece bir tuzağı olduğunu görerek öfkesini yitirir.(022 078 015)

Bilgi sahibi olmayan bazı insanlar vardır ki;

* ne ilimden,

* ne yol yöntem göstererek yönlendiren birilerinden ve

* nede bilgilendirici kitaplardan yardım almadan,

Allah hakkında iddialaşarak, tartışıp, birbirleriyle haklılık mücadelesi verirler. (022 034 008)

LOKMÂN 031 034 020

MİM

Hakikaten Allah ın, göklerde ve yeryüzünde herşeyi, dilediğiniz gibi kullanmanız için emrinize sunduğunu ve bunları sizin için görünen ve görünmeyen ni'metleriyle de tamamladığını görmüyormusunuz?

Bilgi sahibi olmayan bazı insanlar, ne ilimden, ne yol yöntem göstererek yönlendiren birilerinden ve nede bilgilendirici kitaplardan yardım almadan, Allah hakkında iddialaşarak, tartışıp, birbirleriyle haklılık mücadelesi verirler.

kendilerini olduklarından fazla zanneder(kibir)ek, insanları Allah'ın yolundan saptırmak için, Alla nın hükümlerini eğip, бүker. onun için dünyada rezillik vardır.

ve ona yaşam amellerinin hesaplaşmasında yakıcı azap tattıracağız. (022 034 009)

- "İşte bu, kendisinin daha önceden yerine getirdiği paylaşım amellerinden dolaydır. Alla, kesinlikle kendisi için kulluk edenlere yani çalışanlara zulmedici değildir" (denir.) (022 034 010)

İnsanlardan öylesi de vardır ki, Alla'a kıydan kenardan kulluk eder yani Alla için çalışırlar.

Eğer;

* kendisine bir hayır dokunursa, gönlü onunla hoş olur.

* başına bir kötülük gelirse, gerisingeri alla ya kulluk etmekten vaz geçer ve alla ya çalışmaz.

0 ;

* paylaşım amellerini yerine getirir(dünya)ken de,

* paylaşım amellerinin hesabının sorulduğundada hüsrandır yani kaybetmiştir,

İşte bu apaçık ziyanın ta kendisidir. (022 034 011)

HİÇBİR ŞEYDEN DİLENME!...

O, Alla'ı bırakır da, kendilerine zararı, yararı olmayan şeylerden dilenir(dua)ler.

Bu da derin sapıklı(dalâlet)ğin ta kendisidir. (022 034 012)

HİÇBİR KİMSEDEN DİLENME!...

Gerçekten, zararı, yararından daha yakın olan kimselerden dilenir(dua)ler.

* ne kötü veliler,

* ne kötü arkadaşlırlar o kimseler. (022 034 013)

Muhakkak ki Allah, borçlu olduklarını kabul edenleri yani inananları, paylaşım amellerinde;

* hak yemeyip,

* hak yedirmeyerek barışcıl olanları,

içinden ırmaklar akan cennetlere koyacaktır.

Şüphesiz Alla, dilediğini yapar. (022 078 014)

Her kim ki,

* tehlikede

* veya güç durumda olduğu zaman,

Alla'ın kendisine;

* paylaşım amelleri esnasında ve,

* paylaşım amelleri sonrası(ahiret)nda da yardım etmeyeceğini düşünüp öfkeleniyorsa;

- tehlikede veya güç durumda iken sunulan yardımın,

- semadaki bir sebebin,

- bir vesilenin,

- bir aracın,

- bir irtibat vesilenin,

- bir cismin veya

- hepsinin

işlevliliklerini ortadan kaldırarak hükümsüzlestirsin, fonksiyonsuzlastirsin.

022 078 015

İşte o zaman görünen hakikatin, arkasında yatan hakikatin, sadece bir tuzağı olduğunu görerek öfkesini yitirir.(022 078 015)

İşte biz onu böyle apaçık ayetler olarak indirdik.

Şübhesiz ki, Alla dilediğini doğru yola yöneltecektir.022 078 016

muhakkak ki;

* borçluluğunu kabul edenler

* yahudi(hâdû)ler,

* yıldızlara tapan(sabiin)lar,

* hrıstiyanlar,

* ateşe tapan(mecusi)lar,

* ameller sonrasında amel hesaplaşması yapıldığı zaman, huzura

çıkartıldıklarında, şüphesiz ki Alla, aralarındaki ortak koşan(şirk)ları, ayıracaktır.

Çünkü Allah herşey üzerine şahittir. 022 078 017

göklerde ve yerde var olan her şeyin;

* güneşin,

* ayın,

* yıldızların,

* dağların,

* ağaçların,

* hayvanların ve

* insanlardan birçoğunun da,

- Alla'ın önünde,

- Alla a karşı borçlu olduğundan dolayı değerine değer katmak içi çalıştığını ve

- çalışarak, görevlerini kabullendiklerini, gösterdiklerini görmüyor musun?

Ve birçokları da vardır ki, onun üzerine de azap hak olmuştur.

Ve Alla'ın alçalttığı kimseyi de onurlandırabilecek kimse yoktur. Çünkü, Alla dilediği her şeyi mutlaka yapar.022 078 018

Bu ikisi, Rab'leri hakkında mücâdele eden iki hasımdır. O inkâr edenler ki,

onlar için ateşten elbiseler biçilmiştir. Onların başlarının üzerinden kaynar su dökülecek.022 078 019

HACC 022 078 020

MİM

Onunla, onların
karınlarındakiler ve
ciltleri eritilecek.

Ve onlar için demirden makamlar vardır.022 078 021

Izdıraptan dolayı oradan her çıkmak istediklerinde, oraya döndürülürler. Ve onlara:

- "Yakıcı azabı tadın!"022 078 022

Muhakkak ki Allah, borçluluğukabul edip, ödeyen(âmenû)leri ve hak yenilmeyen(salih) amel işleyenleri, altından nehirler akan cennetlere dahil eder. Orada altın bileziklerle ve incilerle süslenirler. Orada onların elbise(libas)leri ipektendir. 022 078 023

hem yanlışlardan doğruların ayırd edilmesi(hüdu)nde temize, iyiye, güzel(tayyib)e ulaştırılmışlar,

hem de hamid olan ince doğru yola hidayet edildiler.022 078 024

YAŞAM ALANLARINIZ YANI ÇEVRENİZ PAYLAŞIMLARINIZ İÇİN SİZLERE GEREKLİ, TEMİZ TUTUN

HAYVANLAR SİZLER İÇİN YARATILDILAR

HACC 022 078 025-027-031

MİM

Muhakkak ki,

* yerli ve yabancı,

* bütün insanlar için tayin ettiğimiz,

* üzerinde eşit hakka sahip kıldığımız

* normal yaşam amellerinin haram edildiği yer(Mescid-i Haram)de ikamet edenlerden,

* hakikatin gereği(avlanma yasası)ne ters düşüp,

* haksızlık yaparak oranın saygınlığına gölge düşürmeye ve

* Allah'ın yolundan çevirmeye kalkışanlarına çok can yakıcı bir azap tattıracağız. 022 078 025

Vaktiyle İbrâhîm'e yaşam mekanını, göstererek;

- «

- hiçbir şeyi Bana ortak koşma

- borçlu olduğunu kabul eden(rücu eden)ler ve

- kirlerden arınma amelleri yapan(secde eden)lar ve için

benim evimi yani Allah a karşı kutsal paylaşım amellerinin yerine

getirildikleri, kainattaki tüm yerleri kullananlar için kirletmekten uzak dur.

022 078 026

ve sana yaya olarak ve vasıtalarla uzaklardan, dağ yollarından gelen toplum

içerisinde, Allah a karşı kutsal paylaşım amellerini ilân ederek duyur. 022 078 027

ve

- malûm olan, bilinen günlerde yani bu hayvanları avlanmalarının, kesilmelerinin helal olduğu günlerde,

- Allah'ın isimlerini andığı.

- onlara rızık olarak verdiği

- yürüyen hayvanlardan olan şeylerde onlar için;

menfaat,

fayda,

yarar olduğuna şahit olsunlar.

Siz de bunlardan yiyin ve darlık içindeki yoksulu da doyurun. 022 078 028

sonra

- kutsal paylaşım amellerini yerine getirecekleri yerleri ziyarete gitsinler,

- Allah a olan borçlarını ödemek için kendini ibadete adayanlar bunu yerine getirsinler ve

- kirlerini üzerlerinden atsınlar .022 078 029

ve herkim işte böyle Allah'ın koyduğu haramlara hürmet eder, yüceltirse, artık o, onun için Rabbinin katında hayırlıdır.

ve sizin için Allah ın belirlediği istisna(şey)lar dışında kalan büyükbaş hayvanlar size helâl kılındı

bundan sonra artık;
- pis olan putlardan kaçın(içtinap)ın.

- yalan sözlerden kaçın(içtinap)ın. 022 078 030

Allah için, O'na ortak koştaksızın, birliğini tanıyan kimseler olun. Her kim Allah'a ortak koşarsa, sanki gökten düşüp de kendisini kuşlar kapışmış veya rüzgar kendisini ücra bir yere sürüklemiş atmış gibi olur. » dedik.022 078 031 Her kim Allah tarafından konulan kurallara saygı duyup uyarsa, şüphesiz ki bunu, aklında taşıdığı Allah'a karşı sorumluluk bilinci sayesinde yapar.022 078 032 Sizin için onlarda belirli bir sürece kadar yararlar vardır. Sonrada onların varacakları yeni yer, eski ev olan yeryüzüdür.022 078 033 "Her toplum için, Allah ın ismen andığı, onları rızıklandırdığı yürüyen hayvanlar konusunda, belli bir amaç için, belli ilke ve kurallara göre izlenecek yolu belirlemiştir. artık sizin ilâhınız tek ilâhtır. artık ona yaklaşın, paylaşım muhabbetlerine geçin." 022 078 034

o kimselere, Allah' ın ayet hükümleri anımsatıldığı(zikr) zaman;

- onların ruh, beden. nefis, akıl gibi herşeyleri titrer.

- kendilerine madden ve manen, ruhen, beden. nefsen ve aklen tesir eden şeylere sabredenler,

- paylaşım amellerinde başkasının hakkını yemeyerek, kendi hakkını yedirmeyerek, kendini haksızlık kirlerinden korumayı yerine geti(ıkame)rirlir ve

- onları rızıklandırdığımız herşeyden dağıtırlar. 022 078 035

Allah tarafından sizin için konulmuş kanunların hükümlerinde, Allah ın ismen andığı, deve ve sığır cinsi gibi bedeni ağır olan hayvanlarda sizin için hayırlar vardır

onları sizin için, size boyun eğdirdik.

Bu nedendir ki, olgunlaştıktan sonra, yanları üzerine düşerek, kendisinden yararlanılabilecek halde durup bekledikleri zaman gelmişse, ondan yiyin.

verilene razı olanlara ve isteyenlere yedin.

umulur ki bu verilenlerden dolayı siz, verilenlerden memnun olup, bunu tasdik eder(şükreder)siniz 022 078 036

onların

- ne etleri,

- ne de kanları Allah'a ulaşır.

Allah'a ulaşan sadece sizin O'na karşı gösterdiğiniz sorumluluk bilinci sahibi olmanızdır.

İşte bu amaçla, onları;

- sizin yararınıza sunduk,

- size boyun eğdirdik ki,

sizi doğruya ulaştırdığı için ALLAH'ın büyüklüğünü tanıyasınız.

Öyleyse bunu paylaşımlarında;

- iyi ve

- hayırlı iş yapanlara müjdele.022 078 037

muhakkak ki Allah, Allah'a ulaşmayı dileyenleri, dilemeyenlerin eziyetlerinden korur.

Çünkü, Allah, kendisine ait kul olupta;

- ihanet içinde olanları ve

- başkalarının haklarını vermeyip, kendine alıkoyarak, inkar edip,

yalanlayan(kafir)ları asla sevmez. 022 078 038

Muhakkak ki,

* yerli ve yabancı,

* bütün insanlar için tayin ettiğimiz,

* üzerinde eşit hakka sahip kıldığımız

* normal yaşam amellerinin haram edildiği yer(Mescid-i Haram)de ikamet edenlerden,

* hakikatin gereği(avlanma yasası)ne ters düşüp,

* haksızlık yaparak oranın saygınlığına gölge düşürmeye ve

* Allah'ın yolundan çevirmeye kalkışanlarına çok can yakıcı bir azap

tattıracağız. 022 078 025

YAŞAM ALANLARINIZ YANI ÇEVRENİZ PAYLAŞIMLARINIZ İÇİN SİZLERE GEREKLİ, TEMİZ TUTUN

Vaktiyle İbrâhîm'e yaşam mekanını, göstererek;

- «

- hiçbir şeyi Bana ortak koşma

- borçlu olduğunu kabul eden(rücu eden)ler ve

- kirlerden arınma amelleri yapan(secde eden)lar ve için

benim evimi yani Allah a karşı kutsal paylaşım amellerinin yerine

getirildikleri, kainattaki tüm yerleri kullananlar için kirletmekten uzak dur.

» dedik 022 078 026

ve sana yaya olarak ve vasitalarla uzaklardan, dağ yollarından gelen toplum

içerisinde, Allah a karşı kutsal paylaşım amellerini ilân ederek duyur. 022 078 027

HAYVANLAR SİZLER İÇİN YARATILDILAR

ve

- malûm olan, bilinen günlerde yani bu hayvanları avlanmalarının, kesilmelerinin helal olduğu günlerde,

- Allah'ın isimlerini andığı.

- onlara rızık olarak verdiği

- yürüyen hayvanlardan olan şeylerde onlar için;

menfaat,

fayda,

yarar olduğuna şahit olsunlar.

Siz de bunlardan yiyin ve darlık içindeki yoksulu da doyurun. 022 078 028 sonra

- kutsal paylaşım amellerini yerine getirecekleri yerleri ziyarete gitsinler,

- Allah a olan borçlarını ödemek için kendini ibadete adayanlar bunu yerine getirsinler ve

- kirlerini üzerlerinden atsınlar .022 078 029

ve herkim işte böyle Allah'ın koyduğu haramlara hürmet eder, yüceltirse, artık o, onun için Rabbinin katında hayırlıdır.

ve sizin için Allah ın belirlediği istisna(şey)lar dışında kalan büyükbaş hayvanlar size helâl kılındı

bundan sonra artık;

- pis olan putlardan kaçın(içtinap)ın.

- yalan sözlerden kaçın(içtinap)ın. 022 078 030

Allah için, O'na ortak koşmaksızın, birliğini tanıyan kimseler olun. Her kim

Allah'a ortak koşarsa, sanki gökten düşüp de kendisini kuşlar kapışmış veya rüzgar kendisini ücra bir yere sürüklemiş atmış gibi olur.022 078 031

Her kim Allah tarafından konulan kurallara saygı duyup uyarsa, şüphesiz ki bunu, aklında taşıdığı Allah'a karşı sorumluluk bilinci sayesinde yapar.022 078 032

Sizin için onlarda belirli bir sürece kadar yararlar vardır. Sonrada onların varacakları yeni yer, eski ev olan yeryüzüdür.022 078 033

KURAN DA KURBAN YOKK!....

"Her toplum için, Allah ın ismen andığı, onları rızıklandırdığı yürüyen hayvanlar konusunda, belli bir amaç için, belli ilke ve kurallara göre izlenecek yolu belirlemiştir.

artık sizin ilâhınız tek ilâhtır. artık ona yaklaşın, paylaşım muhabbetlerine geçin." 022 078 034

o kimselere, Allah' ın ayet hükümleri anımsatıldığı(zikr) zaman;

- onların ruh, beden. nefis, akıl gibi herşeyleri titrer.

- kendilerine madden ve manen, ruhen, beden. nefsen ve aklen tesir eden şeylere sabredenler,

- paylaşım amellerinde başkasının hakkını yemeyerek, kendi hakkını yedirmeyerek, kendini haksızlık kirlerinden korumayı yerine geti(ıkame)riler ve

- onları rızıklandırdığımız herşeyden dağıtırlar. 022 078 035

KURAN DA KURBAN YOKK!....

Allah tarafından sizin için konulmuş kanunların hükümlerinde, Allah ın ismen andığı, deve ve sığır cinsi gibi bedeni ağır olan hayvanlarda sizin için hayırlar vardır

onları sizin için, size boyun eğdirdik.

Bu nedenledir ki, olgunlaştıktan sonra, yanları üzerine düşerek, kendisinden yararlanılabilecek halde durup bekledikleri zaman gelmişse, ondan yiyin.

verilene razı olanlara ve isteyenlere yedin.

umulur ki bu verilenlerden dolayı siz, verilenlerden memnun olup, bunu tasdik eder(şükreder)siniz 022 078 036

Allah tarafından sizin için konulmuş kanunların hükümlerinde, Allah ın ismen andığı, deve ve sığır cinsi gibi bedeni ağır olan hayvanlarda sizin için hayırlar vardır

KURAN DA KURBAN YOKK!...

onların

- ne etleri,
- ne de kanları Allah'a ulaşır.

Allah'a ulaşan sadece sizin O'na karşı gösterdiğiniz sorumluluk bilinci sahibi olmanızdır.

İşte bu amaçla, onları;

- sizin yararınıza sunduk,
 - size boyun eğdirdik ki,
- sizi doğruya ulaştırdığı için ALLAH'ın büyüklüğünü tanıyasınız.

Öyleyse bunu paylaşımlarında;

- İyi ve
- hayırlı iş yapanlara müjdele.022 078 037

muhakkak ki Allah, Allah'a ulaşmayı dileyenleri, dilemeyenlerin eziyetlerinden korur.

Çünkü, Allah, kendisine ait kul olupta;

- ihanet içinde olanları ve
- başkalarının haklarını vermeyip, kendine alıkoyarak, inkar edip, yalanlayan(kafir)ları asla sevmez. 022 078 038

Haksız yere zulme uğradıklarından dolayı onlara karşı koyma izni verilmiştir.

Şüphe yok ki Allah onlara yardım ulaştıracak güçtedir. 022 078 039

MESCİDLER PUTPERESTLERİN İBADETHANELERİYDİLER

onlar ki, sadece

- "Bizim Rabbimiz Allah'tır!" dedikleri için haksız yere yurtlarından çıkarıldılar.

Eğer Allah, insanların bir kısmını bir kısmı ile defetmeseydi, şüphesiz o zaman, içlerinde Allah'ın isminin çokça anıldığı manastırlar, kiliseler, havralar ve mescidler yıkılıp giderdi.

Ve muhakkak ki Allah, Kendine arka çıkanlara yardım edecektir: çünkü, Allah en yüce iktidar Sahibidir.022 078 040

Onlar o kişilerdir ki, eğer kendilerini yeryüzünde imkân ve güç sahibi yapsak, Allah a karşı kulluk görevleri(salat)ni, yaşam işlevlerini yerine getirirken, kul haklarına uyararak, haksızlık yaparak kirlenmeden kurtulmak için arınır(ıkkame)lar, zekâtı verirler, iyiliğe özendirirler, kötülükten sakındırırlar.

Tüm yapılan işler ve oluşan sonuçlar Allah'a varır.022 078 041

Ve eğer seni yalanlıyorlarsa,onlardan önce

Nuh kavmi,

Adn kavmi ve

Semud kavmi de yalanlamışlardı.022 078 042

Ve

İbrâhîm'in kavmi de ve

Lut'ın kavmi de. 022 078 043

Ve Medyen halkı da ve Musa da yalanlandı.

Fakat Hak yiyen(kafir)lere, mühlet (zaman) verdim.

Sonra (da) onları yakalayıverdim.

O zaman benim cezalandırmam nasıl oldu?022 078 044

Böylece (halkı) zalim olan nice ülkeler gibi onu da helâk ettik. Artık o (ülke), çatıları yıkılmış, kuyuları ve yüksek sarayları terkedilmiş (bir halde)dir.022 078 045

Onlar, yeryüzünde dolaşmadılar mı ki onların, onunla akıl ettikleri kalpleri ve onunla işittikleri kulakları olsun. Fakat baş gözleri kör olmaz. Lâkin sinelerdeki kalpler kör olur.022 078 046

Ve bir de onlar azap konusunda sana meydan okuyorlar: fakat Allah verdiği

sözlerinden asla cayacak değildir ve bilin ki, Rabbinin ölçüsüyle bir gün, sizin hesap ettiğiniz bin yıl gibidir.022 078 047

Zalim oldukları hâlde, mühlet verdiğim, sonra da kendilerini azabımla yakaladığım nice memleket halkları vardır. Dönüş yalnız banadır. 022 078 048

De ki: "Ey insanlar, sizin için ben sadece bir gözlemci(nezir)im!"022 078 049

Borçluluğu kabul edip, borcunu ödeyen(amenû)ler ve hak yenilmeyen(salih) ameller

yapanlar, onlar için mağfiret ve kerim bir rızık vardır. 022 078 050
Hüküm(ayet)lerimizi geçersiz kılmak için çaba gösterenler var ya, işte onlar cehennemliklerdir.022 078 051
Senden önce ne zaman bir Resul ya da haberci(nebi) gönderdiysek, şeytan o'nun gerçekleşmesini dilediği ve güttüğü en son hükmün üzerine mutlaka her zaman gölge düşürmeye kalkışmıştır ama.022 078 052
Allah daima şeytan'ın üzerine şüphe gölgesi düşürmeye kalkıştığı hükmün yerine, bir başka hüküm getirirerek devre dışı bırakır(nesheder), ayet hükümlerini kendi içlerinde açık ve anlaşılır kılar ve birbirleriyle açıklar.
Çünkü Allah doğru hüküm ve hikmetle edip eyleyen, mutlak ve sınırsız bilgi Sahibidir.
Allah, kalblerinde hastalık bulunan ve kalpleri kaskatı olan kimseleri, şeytanın karıştırdığı vasıta ile sınamaya tabi tutar.
Zalimler gerçekten oldukça derin bir ayrılık içindedirler.022 078 053
Ve kendilerine ilim verilenlerin, onun söylediklerinin Rabbinden bir hak olduğunu bilmeleri,
O'na îmân etmeleri, onların kalplerinin O'nu idrak etmesi içindir.
Muhakkak ki Alla, borçluluğu kabul edip, ödeyen(âmenû)leri mutlaka Sıratı Mustakîm'e hidayet edendir.022 078 054
ve inkâr eden kimseler ondan şüphe içinde oluncaya kadar zail olmaz
ya ansızın o saat onlara gelir veya
bir arındırma hedefine ulaşamamış(akim), ameller sonrası amel hesaplaşmasının azabı onlara gelir 022 078 055
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında mülk, saltanat, idare konusunda karar Alla'ındır. onların arasında hükmedecektir
Böylece borçluluğunu kabul edip, ödeyen(amenu)ler ve
hak yememe(salih) amelleri yerine getirenler naim cennetlerinde olacaktır. 022 078 056
Ve hüküm(âyet)lerimizi inkâr edenler ve yalanlayanlar, işte onlar; onlar için alçaltıcı azap vardır.022 078 057
Ve Allah yolunda hicret edip sonra da öldürülen veya ölen kimseleri Alla, mutlaka güzel bir rızıkla rızıklandıracaktır. Ve muhakkak ki Allah, rızık verenlerin mutlaka en hayırlısıdır.022 078 058
onları mutlaka razı olacakları bir yere dahil edecektir.
Ve şüphesiz ki Alla, mutlaka
en iyi bilendir,
Halim'dir.022 078 059
Ve işte böyle, kim maruz kaldığı şey kadarı ile karşılık olarak ceza verir(ikab), sonra da ona azgınlıkla haklarına tecavüz edilirse, Alla ona mutlaka yardım eder.
Muhakkak ki Alla,
af ve
mağfiret edicidir.virendir). 022 078 060
İşte böyle, çünkü
geceyi gündüzün içine ve
gündüzü gecenin içine sokar.
Ve muhakkak ki Alla,
en iyi işiten,
en iyi görendir. 022 078 061
İşte böyle, çünkü O, "Hakk"tır. Ve Muhakkak ki O'ndan başka dua ettiğiniz (taptığınız) şeyler, onlar yanlış(bâtıl)dır. Muhakkak ki Allah, O, Âli (yüce)'dir,
Kebir'dir (büyüktür).022 078 062
Görmüyor musun, gökten su indiren Allah'tır ki, onunla yeryüzü yeşeriyor? Doğrusu, Allah her şeyden haberdar olan, her şeyin içine girebilen ama kendisine asla girilemeyen aşkın Varlık'tır.022 078 063
Göklerde ve yerde ne varsa hep O'nundur. Doğrusu Allah, hiçbir şeye ihtiyacı olmayandır, verdikleriyle yetinilerek övülmeye layıktır.022 078 064
Görmedin mi ki, Allah bütün yerdekileri sizin hizmetinize sundu. Emriyle üzerinde gemilerin seyrettikleri denizlerdeki de. İzni olmaksızın yere düşmekten alıkoyduğu Göktekileri de . Gerçekten Allah insanlara çok şefkatli, çok merhametlidir.022 078 065
Size
* hayat veren,
* sonra sizi öldürecek olan,

sonra da

* yeniden diriltecek olan O'dur.

İnsan gerçekten pek nankördür.022 078 066

Biz bütün ümmetler için, kulluk vazifelerini yerine getirmeleri için ibadet kuralları tayin ettik ki, bunlara göre ibadet yapılsın.

* Artık bu konuda kimseler sizinle tartışmasınlar.

* Sen yalnızca Rabbine davet et.

Çünkü, sen gerçekten Allah'a doğru istikamet verilmiş olan, dosdoğru yol üzerindesin.022 078 067

Ama eğer sizinle tartışılırsa, onlara de ki:

- "yapıp ettiklerinizi en iyi bilen Allah'tır".022 078 068

Kendi aranızda ihtilâfa düştüğünüz konu hakkında Allah,

* varlığı koruma,

* yaşatma ve

* geliştirme için,

ayakta tutma(kıyâmet) hesabı na göre hükmedecektir. 022 078 069

Allah'ın

* göklerde ve yerde

* olup biten her türlü faaliyeti,

* bütün detaylarıyla ve

* içeriğiyle bildiğini bilmiyor musun?

Bütün bunlar evrensel yasalar dizgesinde kayıtlıdır.

Bütün bunları bilmek, Allah için gerçekten çok kolaydır.022 078 070

* Allah in haklarında hiçbir delil indirmedeği,

* kendilerinin de haklarında pek bir şey bilemeyecekleri,

Allah'tan başka varlıklara, başka güçlere kulluk edip, tapıyorlar.

Kendisine tapınılan ve tapan zalimler kendilerine asla yardımcı

bulamayacaklardır.022 078 071

Kendilerine açıklanmış ayet hükümlerimiz okunduğu zaman, neredeyse okuyanlara karşı saldırganlıklarını ve sıkıntılarını, o inkâr eden kimselerin yüzlerinde fark edebilirsin.

De ki:

- "o zaman size Allah ın kendi hakikatini gizleyenlere vaadettiği, ateşten daha kötü(şerr) olan haberi vereyim mi?

Bu ateştir ki, Allah onu hakkı inkara şartlanmış olanlara vaad etmiştir.

varılacak ne kötü bir sondur o!"022 078 072

ey insanlar!

Şimdi size verilen bir örneğe kulak verin ve dinleyin.

Allah'tan başka

* yalvarıp,

* yakarıp,

* yaptıklarınızın hepsi biraraya gelseler kesinlikle bir sinek dahi

yaratamazlar.

Ve eğer sinek onlardan bir şey kapıp kaçacak olsa, onu dahi ondan kurtaramazlar.

Çünkü kendisinden talep edilen, talep edenden acizdir.

Bunlar Allah'ın gücünü gereği gibi kavrayıp değerlendiremiyorlar.

Çünkü Allah, her şeyi hükmü altında tutan en üstün iktidar Sahibidir. 022 078 073

Allah

* hem meleklerden ve

* hemde insanlardan araçılar seçerek görevlendirir.

Şüphesiz Allah herşeyi işiten, herşeyi görendir. 022 078 075

Allah onların

* yaptıkları ve

* yapacakları her işi bilir ve

yönetimde karara bağlama İşlerinin neticeleri Allah'a aktarılır. 022 078 076

Siz ey Allah'a borclu olduğunuzu kabul edenler!

Rabbimize

* kulluğu kabullenerek(rücku),

* kulluk vazifelerinizi yerine getirmeyi kabullen(secde)in ve

* yaşam işlevlerlerinizi dosdoğru yani hak yemeden yerine getirin.

Umit edilir ki, böylece

* sıkıntılardan kurtularak,
* rahatlayıp,
* huzura eresiniz! 022 078 077
* Allah a karşı borçlanma sistemi(din)nde size hiçbir güçlük çıkarmayan,
* size müslüman adını veren O'dur.
* Allah sizi, önceden de şu Kitap'ta da, Resulün size şahid olması, sizin de insanlara şahid olmanız için seçti
* Allah uğrunda O'na yaraşır bir gayretle didinin,
* Babanız İbrahim'in milletini esas alın.
* O halde Allah a karşı kulluk görevleri(salât)mi, kul hakkına uyup, kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)in,
* kendinize verilenleri diğer kullarla paylas(zekat)in ve
* Allah'a sarılın.
O'dur sizin Mevlâ'nınız. Ne güzel Mevlâ'dır O, ne güzel yardımcıdır O! 022 078 078

KİYAMET NEDİR?

HACC 022 078 001-002

MİM

Ey insanlar!

Rabbimize karşı sorumluluk bilinci sahibi olun. muhakkak ki, şiddetli zelzele sarsıntısı saati, çok büyük bir şeydir.022 078 001

Onu gördüğün gün;

* emziren kadınların hepsi, çocuk emzirdiklerini unuttuklarını,,

* karnında bebek yükü taşıyan kadınların hepsi, kendilerini unutarak, taşıdıkları bebek yükünü düşürür.

* insanları, sarhoş olmadıkları halde sarhoş görürsün.

Ve lâkin Allah'ın azabı (çok) şiddetlidir.022 078 002

HACC 022 078 001

MİM

Ey insanlar! Rabbimize karşı sorumluluk bilinci sahibi olun. muhakkak ki, şiddetli zelzele sarsıntısı saati, çok büyük bir şeydir.022 078 001

??? ???????? ???????? ???????? ???????? ????? ???????? ???????? ????????
???

Yâ eyyuhen nâsuttekû rabbekum, inne zelzeletes sâati şey'un azîm(azîmun).

1.yâ eyyuhâ: ey2.en nâsu: insanlar3.ittekû (nâsu ittekû): takva sahibi olun
Allah'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olun 4.rabbe-kum: sizin Rabbiniz5.inne: muhakkak6.zelzelete: sarsılma, şiddetli sarsıntı 7.es sâati: saat 8.şey'un: bir şey 9.azîmun: büyük

HACC 022 078 002

MİM

Onu gördüğün gün;

* emziren kadınların hepsi, çocuk emzirdiklerini unuttuklarını,,

* karnında bebek yükü taşıyan kadınların hepsi, kendilerini unutarak, taşıdıkları bebek yükünü düşürür.

* insanları, sarhoş olmadıkları halde sarhoş görürsün.

Ve lâkin Allah'ın azabı (çok) şiddetlidir.022 078 002

Onu göreceğiniz gün, her emzikli kadın emzirmekte olduğu çocuğundan geçer ve her hamile kadın da karnındaki çocuğunu düşürür. İnsanları sarhoş görürsün; hâlbuki onlar sarhoş değildirler. Ne var ki Allah'ın azabı çok şiddetlidir.

?????? ???????????? ???????? ?????? ???????????? ?????? ???????????? ?????????? ?????? ??
??? ???????? ???????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ???????????? ?????????? ??
?????? ?????????? ??????????

Yevme teravnehâ tezhelu kullu murdiatin ammâ erdaat ve tedau kullu zâti hamlin hamlehâ ve teren nâse sukârâ ve mâ hum bi sukârâ ve lâkinne azâballâhi

şedîd(şedîdun).

1.yevme: gün2.teravne-hâ: onu görürsünüz3.tezhelu: unutup bırakır,
ilgilenemez4.kullu: bütün, hepsi5.murdiatin: emziren kadın6.ammâ (an mâ):
şeylerden7.erdaat: emzirdi8.ve tedau: ve bırakır, doğurur9.kullu: bütün,
hepsi10.zâti: sahip oldu11.hamlin: yük12.hamle-hâ: onu taşıdı (taşıdığı)13.ve
terâ: ve görürsün14.en nâse: insanlar15.sukârâ: sarhoş16.ve mâ hum bi: ve onlar
değiller17.sukârâ: sarhoş18.ve lâkinne: ve lâkin, fakat19.azâballâhi (azâbe
allâhi): Allah'ın azabı20.şedîdun: (çok) şiddetli

KİMi İNSAN SÜPHECİDİR

HACC 022 078 003

MİM

İnsanlardan kimi vardır ki,
* hiçbir bilgisi olmadığı hâlde,
* Allah hakkında itiraz ederek,
* tartışmaya girer ve
* her azgın şeytanın ardına düşer. (022 078 003)

?????? ????????? ???? ????????? ???? ????????? ????????? ????????????? ????? ????
????? ??????????

Ve minen nâsi men yucâdilü fîllâhi bi gayri ilmin ve yettebiu kulle şeytânin
merîd(merîdin).

1.ve min en nâsi: ve insanlardan (bir kısmı)2.men: kim, kimse(ler)
(vardır)3.yucâdilü: mücadele eder, itiraz ederek, tartışmaya girer 4.fîllâhi (fî
allâhi): Allah hakkında5.bi gayri: olmaksızın6.ilmin: ilim7.ve yettebiu: ve tâbî
olur8.kulle: her, hepsi, bütün9.şeytânin: şeytan10.merîdin: çok azgın

SEYTAN NEDİR?

HACC 022 078 004

MİM

Onun hakkında;
-Kim buna dost olursa, muhakkak ki, o onu kılavuzsuz, aracısız bırakır yani
saptırır ve onu doğruca cehennem azabına götürür.- hüküm yazılmıştır: (022 078
004)

?????? ????????? ???? ????????? ???? ????????? ???? ????????? ???? ????
????? ??????????

Kutibe aleyhi ennehu men tevellâhu fe ennehu yudılluhu ve yehdîhi ilâ azâbis
saîr(saîri).

1.kutibe: yazıldı2.aleyhi: ona, onun üzerine3.enne-hu: onun olduğu4.men:
kim5.tevellâ-hu: ona döndü6.fe: böylece, o zaman7.enne-hu: muhakkak
onu8.yudıllu-hu: onu dalâlete düşürür, onu kılavuz, onu aracı desteginden mahrum
bırakır, onu kılavuzsuz, aracısız bırakır 9.ve yehdî-hi: ve onu ulaştırır,
götürür10.ilâ: ...e, ...a11.azâbi es saîri: cehennem azabı

YENİDEN DİRİLECEĞİNE İNANMIYORMUSUN?

HACC 022 078 005-007

MİM

Ey insanlar!

Eğer ölümden sonra diriliş konusunda herhangi bir şüphe içinde(beas)yseniz ...

Oysa hiç şüphesiz ki Biz sizi;

* topraktan (inorganik ve organik maddelerden),

* sonra bir nutfeden (bir damladan),

* sonra rahim duvarına bir noktadan bağlı duran embriyo(alaka)dan,

* sonra da yaratılışı belli belirsiz, bir çiğnemlik et görünümün(mudga)de
olandan

yarattık.

Ve ;

* dilediğimiz süreye kadar rahimlerde tutarız.
* sonra da tam kamil hale ulaşmanız için, sizi bir çocuk olarak çıkarırız.
* sizden bir kısmınızı vefat ettiririz.
* sizden bir kısmınızı, sonradan bilirken hiçbir şey bilemez hale gelmesi için, ömrün en düşkün çağı olan ihtiyarlık çağına döndürürüz.

Ve yeryüzünü

* ölmüş,
* kurumuş ve
* cansız görürsün.

Fakat ona yağmur aracılığı ile su indirdiğimiz zaman;

* kıpırdayarak, hareketlenir ve
* kabarır ve

* bütün güzel her türün çiftlerinden iç açıcı çift çift bitkiler oldurur. (022 078 005)

İşte Muhakkak ki Alla,

* hakkın ta kendisidir.

* ölüleri diriltir ve

* her şeye hakkıyla gücü yeten(kadir)dir. (022 078 006)

Ve şüphe yok ki, o esnada;

* o saat muhakkak gelecek ve

* Alla, kabirler arasından bazılarını diriltecek (022 078 007)

YENİDEN DİRİLECEĞİNE İNANMIYORMUSUN?

HACC 022 078 005

MİM

Ey insanlar!

Eğer ölümden sonra diriliş konusunda herhangi bir şüphe içinde(bey)seniz ...

Oysa hiç şüphesiz ki Biz sizi;

* topraktan (inorganik ve organik maddelerden),

* sonra bir nutfeden (bir damladan),

* sonra rahim duvarına bir noktadan bağlı duran embriyo(alaka)dan,

* sonra da yaratılışı belli belirsiz, bir çiğnemlik et görünümün(mudga)de
olandan

yarattık.

Ve ;

* dilediğimiz süreye kadar rahimlerde tutarız.

* sonra da tam kamil hale ulaşmanız için, sizi bir çocuk olarak çıkarırız.

* sizden bir kısmınızı vefat ettiririz.

* sizden bir kısmınızı, sonradan bilirken hiçbir şey bilemez hale gelmesi için, ömrün en düşkün çağı olan ihtiyarlık çağına döndürürüz.

Ve yeryüzünü

* ölmüş,
* kurumuş ve
* cansız görürsün.

Fakat ona yağmur aracılığı ile su indirdiğimiz zaman;

* kıpırdayarak, hareketlenir ve

* kabarır ve

* bütün güzel her türün çiftlerinden iç açıcı çift çift bitkiler oldurur. (022 078 005)

??? ???????? ???????? ??? ???????? ??? ???????? ????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ????? ???????? ?????? ??? ?????????? ?????? ????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???????? ?????????? ??? ?????????????? ???
??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ???????? ?????? ?????????????? ?????
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???????? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????? ???????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????? ???????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??
??????

Yâ eyyuhen nâsu in kuntum fî raybin minel ba'si fe innâ halaknâkum min turâbin
summe min nutfetin summe min alakatin summe min mudgatin muhallekatin ve gayri
muhallekatin li nubeyyine lekum, ve nukırru fîl erhâmi mâ neşâu ilâ ecelin
musemmen summe nuhrıcukum tıflen summe li teblugû eşuddekum ve minkum men

yuteveffâ ve minkum men yuraddu ilâ erzelil umuri li keylâ ya'leme min ba'di ilmin şey'â(şey'an), ve terel arda hâmideten fe izâ enzelâ aleyhel mâehtezzet ve rabet ve enbetet min kulli zevcin behîc(behîcin).

1.yâ eyyuhâ en nâsu: ey insanlar2.in kuntum: eğer siz iseniz3.fî: içinde4.raybin: şüphe5.min el ba'si: beas edilmekten, tekrar diriltilmekten6.fe: o zaman, oysa7.innâ: şüphesiz biz8.halaknâ-kum: sizi biz yarattık9.min turâbin: topraktan10.summe: sonra11.min nutfetin: nutfeden, bir damla sudan12.summe: sonra13.min alakatin: alakadan (bir noktadan asılı duran şeyden), (rahim cidarına bir noktadan asılı duran embriyo)14.summe: sonra15.min mudgatin: bir çiğnemlik et görüntüsündeki ceninden16.muhallekatin: halkedilmiş, yaradılışı şekillendirilmiş17.ve gayri muhallekatin: ve yaradılışı tamamlanmamış, şekillendirilmemiş18.li nubeyyine: beyan etmemiz için, beyan edelim diye19.lekum: size20.ve nukırru (karre) (ekarri): ve durdururuz, tutarız : (yerleştirdi, karar kıldı, durdu) : (ikrar ettirdi, durdurdu)21.fî el erhâmi: rahîmlerde22.mâ neşâu: dilediğimiz şeyi23.ilâ ecelin: bir süreye kadar24.musemmen: belirlenmiş (isimlendirilmiş)25.summe: sonra26.nuhricu-kum: sizi çıkarırız27.tıflen: çocuk (bebek) olarak28.summe: sonra29.li teblugû: erişmeniz (ulaşmanız) için30.eşudde-kum: sizin en kuvvetli (erginlik) çağınız31.ve min-kum men: ve sizden bir kısmınız32.yuteveffâ: vefat ettirilir33.ve min-kum men: ve sizden bir kısmınız34.yuraddu: geri döndürülür35.ilâ erzeli el umuri: ömrünün en rezil çağına, ihtiyarlık çağına36.li keylâ ya'leme: bilmemesi için37.min ba'di ilmin: ilimden sonra38.sey'an: bir şey39.ve terâ el arda: ve arzı (yeryüzünü) görürsün40.hâmideten: kurumuş olarak41.fe: böylece, fakat42.izâ: olduğu zaman43.enzelâ: indirdik44.aleyhâ: onun üzerine, ona45.el mâe: su46.ihtezzet: hareketlendi47.ve rabet: ve kabardı (hacmi arttı)48.ve enbetet: ve (bitki) yetiştirdi49.min kulli: hepsinden (bütün çeşitlerden)50.zevcin: çift51.behîcin: güzel

HACC 022 078 006

MîM

İşte Muhakkak ki Alla,

* hakkın ta kendisidir.

* ölüleri diriltir ve

* her şeye hakkıyla gücü yeten(kadir)dir. (022 078 006)

?????? ??????? ??????? ???? ????????? ????????? ??????? ??????????? ?????????? ????
? ?????? ??????? ???????

Zâlike bi ennallâhe huvel hakku ve ennehu yuhyil mevtâ ve ennehu alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. zâlike : o, işte o, işte bu 2. bi enne allâhe : muhakkak ki Allah 3. huve : o 4. el hakku : hak, gerçek 5. ve enne-hu : ve muhakkak ki o 6. yuhyi : diriltir 7. el mevtâ : ölümler 8. ve enne-hu : ve muhakkak o 9. alâ : üzerine, ...e 10. kulli şey'in : herşey 11. kadîrun : kaadir, gücü yeter

HACC 022 078 007

MîM

Ve şüphe yok ki, o esnada;

* o saat muhakkak gelecek ve

* Alla, kabirler arasından bazılarını diriltecek (022 078 007)

???????? ??????????? ??????? ???? ??????? ??????? ??????? ?????????? ??? ??? ?
??????????

Ve ennes sâate âtiyetun lâ raybe fîhâ ve ennallâhe yeb'asu men fîl kubûr(kubûri).

1. ve enne : ve muhakkak 2. es sâate : o saat 3. âtiyetun : gelecektir 4. lâ raybe : şüphe yok 5. fî-hâ : onun içinde, onda 6. ve enne allâhe : ve muhakkak Allah 7. yeb'asu : beas edecek, diriltecek 8. men : kim, kimse(ler)9. fî : içinde 10. el kubûri : kabirler

HACC 022 034 008-015

MîM

Bilgi sahibi olmayan bazı insanlar vardır ki;

* ne ilimden,

* ne yol yöntem göstererek yönlendiren birilerinden ve

* nede bilgilendirici kitaplardan yardım almadan,

Allah hakkında iddialaşıarak, tartışıp, birbirleriyle haklılık mücadelesi verirler. (022 034 008)

kendilerini olduklarından fazla zanneder(kibir)ek, insanları Allah'ın yolundan saptırmak için, Alla nın hükümlerini eğip, бүker. onun için dünyada rezillik vardır.

ve ona yaşam amellerinin hesaplaşmasında yakıcı azap tattıracağız. (022 034 009)

- "İşte bu, kendisinin daha önceden yerine getirdiği paylaşım amellerinden dolaydır. Alla, kesinlikle kendisi için kulluk edenlere yani çalışanlara zulmedici değildir" (denir.) (022 034 010)

İnsanlardan öylesi de vardır ki, Alla'a kıydan kenardan kulluk eder yani Alla için çalışırlar.

Eğer;

* kendisine bir hayır dokunursa, gönlü onunla hoş olur.

* başına bir kötülük gelirse, gerisingeri alla ya kulluk etmekten vaz geçer ve alla ya çalışmaz.

0 ;

* paylaşım amellerini yerine getirir(dünya)ken de,

* paylaşım amellerinin hesabının sorulduğundada hüsrandadır yani kaybetmiştir,

İşte bu apaçık ziyanın ta kendisidir. (022 034 011)

0, Alla'ı bırakır da, kendilerine zararı, yararı olmayan şeylerden dilenir(dua)ler.

Bu da derin sapıklı(dalâlet)ğın ta kendisidir. (022 034 012)

Gerçekten, zararı, yararından daha yakın olan kimselerden dilenir(dua)ler.

* ne kötü veliler,

* ne kötü arkadaşlırlar o kimseler. (022 034 013)

Muhakkak ki Allah, borçlu olduklarını kabul edenleri yani inananları, paylaşım amellerinde;

* hak yemeyip,

* hak yedirmeyerek barışcıl olanları,

içinden ırmaklar akan cennetlere koyacaktır.

Şüphesiz Alla, dilediğini yapar. (022 078 014)

Her kim ki,

* tehlikede

* veya güç durumda olduğu zaman,

Alla'ın kendisine;

* paylaşım amelleri esnasında ve,

* paylaşım amelleri sonrası(ahiret)nda da yardım etmeyeceğini düşünüp

öfkeleniyorsa;

- tehlikede veya güç durumda iken sunulan yardımın,

- semadaki bir sebebin,

- bir vesilenin,

- bir aracın,

- bir irtibat vesilenin,

- bir cismin veya

- hepsinin

işlevliliklerini ortadan kaldırarak hükümsüzlestirsin, fonksiyonsuzlastirsin.

İşte o zaman görünen hakikatin, arkasında yatan hakikatin, sadece bir tuzağı olduğunu görerek öfkesini yitirir.(022 078 015)

HACC 022 034 008

MİM

Bilgi sahibi olmayan bazı insanlar vardır ki;

* ne ilimden,

* ne yol yöntem göstererek yönlendiren birilerinden ve

* nede bilgilendirici kitaplardan yardım almadan,

Allah hakkında iddialaşarak, tartışıp, birbirleriyle haklılık mücadelesi verirler. (022 034 008)

?????? ???????? ??? ?????????? ??? ???????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

Ve minen nâsi men yucâdilü fîllâhi bi gayri ilmin ve lâ huden ve lâ kitâbin munîr(munîrin).

1. ve min en nâsi : ve insanlardan 2. men : kim, kimse(ler) 3. yucâdilü : mücadele eder 4. fîllâhi (fî allâhi) : Allah hakkında 5. bi gayri : olmaksızın 6. ilmin : bir ilim 7. ve lâ huden : ve hidayet eden, hidayetçi, yön göstererek yönlendiren bilgilendirici olmadan, führen: steuerndes und richtungsweisendes Einwirken 8. ve lâ kitâbin : ve bir kitap olmadan 9. munîrin : aydınlatıcı, nurlandırıcı

LOKMÂN 031 034 020

MîM

Hakikaten Allah ın, göklerde ve yeryüzünde herşeyi, dilediğiniz gibi kullanmanız için emrinize sunduğunu ve bunları sizin için görünen ve görünmeyen ni'metleriyle de tamamladığını görmüyormusunuz?

Bilgi sahibi olmayan bazı insanlar, ne ilimden, ne yol yöntem göstererek yönlendiren birilerinden ve nede bilgilendirici kitaplardan yardım almadan, Allah hakkında iddialaşarak, tartışıp, birbirleriyle haklılık mücadelesi verirler.

?????? ???????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?

E lem terev ennellâhe sehhare lekum mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ardı ve esbega aleykum niamehu zâhireten ve bâtınah(bâtıneten), ve minen nâsi men yucâdilü fîllâhi bi gayri ilmin ve lâ huden ve lâ kitâbin munîr(munîrin).

1. e : mı 2. lem terev : görmediniz 3. ennallâhe (enne allâhe) : muhakkak ki Allah 4. sehhare : musahhar kıldı, emrine amade kıldı 5. lekum : sizin için, size 6. mâ : şey 7. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 8. ve mâ : ve şey 9. fî el ardı : arzda, yeryüzünde 10. ve esbega : ve tamamladı 11. aleykum : sizin üzerinize, size 12. niame-hu : ni'metlerini 13. zâhireten : zahir olan, açık, görünen 14. ve bâtıneten : ve bâtın olan, gizli, görünmeyen 15. ve min en nâsi : ve insanlardan 16. men : kim 17. yucâdilü : mücadele eder 18. fîllâhi (fî allâhi) : Allah hakkında 19. bi gayri : olmadan, olmaksızın 20. ilmin : ilim, bilgi 21. ve lâ huden : ve hidayete erdirici olmadan, bilgilendirici olmadan 22. ve lâ kitâbin : ve bir kitap olmadan 23. munîrin : aydınlatıcı, bilgilendirici

HACC 022 034 009

MîM

kendilerini olduklarından fazla zanneder(kibir)ek, insanları Allah'ın yolundan saptırmak için, Alla nın hükümlerini eğip, бүker. onun için dünyada rezillik vardır.

ve ona yaşam amellerinin hesaplaşmasında yakıcı azap tattıracağız. (022 034 009)

????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Sâniye itfihî li yudille an sebîlillâh(sebîlillâhi), lehu fid dunyâ hızyun ve nuzûkuhu yevmel kıyâmeti azâbel harîk(harîkı).

1. sâniye itfi-hî : ona yan çizer, kibirlenip onu eğip бүker 2. li yudille : saptırmak için 3. an sebîli allâhi : Allah'ın yolundan 4. lehu : ona, onun için (vardır) 5. fî ed dunyâ : dünyada 6. hızyun : rezillik 7. ve nuzûku-hu : ve ona tattıracağız 8. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü, yaşam amellerinin hesaplaşmasında 9. azâbe : azap 10. el harîkı : yakıcı :

HACC 022 034 010

Mîm

- "İşte bu, kendisinin daha önceden yerine getirdiği paylaşım amellerinden dolayıcıdır. Alla, kesinlikle kendisi için kulluk edenlere yani çalışanlara zulmedici değildir" (denir.) (022 034 010)

?????? ????? ????????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????????? ?????????????

Zâlike bimâ kaddemet yedâke ve ennallâhe leyse bi zallâmin lil abîd(abîdi).

1. zâlike : o, işte o, işte bu 2. bimâ : sebebiyle 3. kaddemet : takdim etti 4. yedâke : senin iki elin, deyim, senin yerine getirdiğin paylaşım amelleri 5. ve enne allâhe : ve muhakkak Allah 6. leyse : değil 7. bi zallâmin : zulmedici, zulmeden 8. li el abîdi : abidler için, Allah'a kul olanlar için

HACC 022 034 011

Mîm

İnsanlardan öylesi de vardır ki, Alla'a kıyıdan kenardan kulluk eder yani Alla için çalışırlar.

Eğer;

* kendisine bir hayır dokunursa, gönlü onunla hoş olur.

* başına bir kötülük gelirse, gerisingeri alla ya kulluk etmekten vaz geçer ve alla ya çalışmaz.

0 ;

* paylaşım amellerini yerine getirir(dünya)ken de,

* paylaşım amellerinin hesabının sorulduğundada hüsrandır yani kaybetmiştir,

İşte bu apaçık ziyanın ta kendisidir. (022 034 011)

?????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ??????? ??????? ??????????? ??????? ???????
????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ?????????????
????????????????? ??????? ??? ?????????????????? ?????????????

Ve minen nâsi men ya'budullâhe alâ harf(harfın), fe in asâbe-hu hayrunıtmeenne bih(bihî), ve in asâbethu fitnetuninkalebe alâ vechihî, hasired dünyâ vel âhireh(âhirete), zâlike huvel husrânul mubîn(mubînu).

1. ve min en nâsi : ve insanlardan 2. men : kim, kimse(ler) 3. ya'budu allâhe : Allah'a ibadet eder 4. alâ harfın: bir ucundan, az, gönülsüz 5. fe : o zaman, böylece 6. in asâbe-hu : eğer ona isabet ederse 7. hayrun : bir hayır 8. itmeenne : tatmin olur 9. bi-hî : onunla 10. ve in asâbet-hu : ve eğer ona isabet ederse 11. fitnetun : bir fitne 12. inkalebe : döner 13. alâ vechi-hî : yüzü üzerine, yüz geri 14. hasire ed dünyâ : dünya hüsrandır, paylaşım amellerini yerine getirirken hüsrandır 15. ve el âhirete : ve ahiret 16. zâlike : o, bu, işte bu 17. huve : o 18. el husrânu : hüsrân 19. el mubînu : apaçık

HİÇBİR ŞEYDEN DİLENME!...

HACC 022 034 012

Mîm

0, Alla'ı bırakır da, kendilerine zararı, yararı olmayan şeylerden dilenir(dua)ler.

Bu da derin sapıklı(dalâlet)ğin ta kendisidir. (022 034 012)

????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??????????? ?????? ??? ??????????? ??????? ?????? ?????
????????? ?????????????

Yed'û min dūnillâhi mâ lâ yedurruhû ve mâ lâ yenfeuh(yenfeuhu), zâlike huved dalâlul baîd(baîdu).

1. yed'û : dua ederler 2. min dūni allâhi : Allah'tan başka 3. mâ : şey(ler) 4. lâ yedurru-hû : ona zarar vermez 5. ve mâ : ve şey(ler) 6. lâ yenfeu-hu : ona yarar, fayda vermez 7. zâlike : o, bu, işte bu 8. huve : o 9. ed dalâlu : dalâlet 10. el baîdu : uzak

HİÇBİR KİMSEDEN DİLENME!...

HACC 022 034 013

Mîm

Gerçekten, zararı, yararından daha yakın olan kimselerden dilenir(dua)ler.

* ne kötü veliler,
* ne kötü arkadaşları o kimseler. (022 034 013)

??????? ?????? ???????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???????????? ?????????? ?????
???????

Yed'û le men darruhû akrabu min nef'ih(nef'ihî), le bi'sel mevlâ ve le bi'sel aşîr(aşîru).

1. yed'û : dua ederler 2. le men : gerçekten (o) kimse(ler) 3. darru-hû : onun zararı 4. akrabu : daha yakın (daha fazla) 5. min nef'ı-hî : onun faydasından 6. le bi'se : ne kötü 7. el mevlâ : mevlâ, dost, yardımcı 8. ve le bi'se : ve ne kötü 9. el aşîru : arkadaş

HACC 022 078 014

MîM

Muhakkak ki Allah, borçlu olduklarını kabul edenleri yani inananları, paylaşım amellerinde;

* hak yemeyip,

* hak yedirmeyerek barışcıl olanları,

içinden ırmaklar akan cennetlere koyacaktır.

Şüphesiz Alla, dilediğini yapar. (022 078 014)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????

İnnallâhe yudhîlullezîne âmenû ve amilûs sâlihâti cennâtin tecrî min tahtihel enhâr(enhâru), innallâhe yef'alu mâ yurîd(yurîdu).

1. inne allâhe : muhakkak Allah 2. yudhîlu : dahil eder 3. ellezîne âmenû : âmenû olanlar (Allah'a ulaşmayı dileyenler)borçlu olduklarını kabul edenler 4. ve amilû es sâlihâti : ve amilüssalihât yapanlar, salih ameller (nefs tezkiyesi) yapanlar 5. cennâtin : cennetler 6. tecrî : akar 7. min tahti-hâ : onun altından 8. el enhâru : nehirler 9. inne allâhe : muhakkak Allah10. yef'alu : yapar 11. mâ yurîdu : dilediği şey

HACC 022 078 015

MîM

Her kim ki,

* tehlikede

* veya güç durumda olduğu zaman,

Alla'ın kendisine;

* paylaşım amelleri esnasında ve,

* paylaşım amelleri sonrası(ahiret)nda da yardım etmeyeceğini düşünüp

öfkeleniyorsa;

- tehlikede veya güç durumda iken sunulan yardımın,

- semadaki bir sebebin,

- bir vesilenin,

- bir aracın,

- bir irtibat vesilenin,

- bir cismin veya

- hepsinin

işlevliliklerini ortadan kaldırarak hükümsüzlestirsin, fonksiyonsuzlastirsin.

İşte o zaman görünen hakikatin, arkasında yatan hakikatin, sadece bir tuzağı olduğunu görerek öfkelerini yitirir.(022 078 015)

Deutsch

Wer Allah ihn in dieser Welt und im Jenseits nicht unterstützen denkt, dann soll er versuchen, einem Schnitt vom Himmel zu entfernen, Dadurch soll er sehen dass seine Handlung ärgerlich ist

??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????
????? ??? ??????????

Men kâne yezunnu en len yensurehullâhu fîd dunyâ vel âhîreti felyemdud bi

sebebin iles semâi summel yakta' felyenzur hel yuzhibennekeyduhu mâ yagîz(yagîzu).

1. men : kim

2. kâne : oldu

3. yezunnu : zanneder

4. en len yensure-hu : ona asla yardım etmez

5. allâhu : Allah

6. fî ed dunyâ : dünyada, paylaşım amellerı esnasına

7. ve el âhireti : ve ahiret, paylaşım amellerı sonrası

Semadaki bir sebebi, bir vesileyi, bir aracı, bir irtibat vesilesini, bir cismi, hepsini tehlikede veya güç durumda olduğu zaman kesip kopartarak hükmünden çıkartarak yardım etsen

8. felyemdud (fe li yemdud) : böylece, o zaman uzatsın, İmdat Köken: Ar.

Cinsiyet: Erkek, 1. Tehlikede veya güç durumda olana sunulan yardım. 2. Yardım için gelen kuvvet.

9. bi sebebin : sebebi, vesileyi, aracı (bir irtibat vesilesini), cismi

10. ilâ es semâi : semaya

11. summe : sonra, toplamı, hepsi, yekunu

12. li yakta' : kessin, hükmünden kopartsın

o zaman baksın onun hilesi(tuzağı) öfkelendiği şeyi giderir

13. felyenzur (fe li yenzur) : o zaman baksın

14. hel : mı 15. yuzhibenne : giderir

16. keydu-hu : onun tuzağı, hilesi

17. mâ yagîzu : öfkelendiği şey

HACC 022 078 016

MİM

İşte biz onu böyle apaçık ayetler olarak indirdik.

Şüphesiz ki, Alla dilediğini doğru yola yöneltecektir.

?????????? ??????????? ?????? ??????????? ??????? ??????? ??????? ??? ???????

Ve kezâlike enzelnâhu âyâtın beyyinâtin ve ennallâhe yehdî men yurîd(yurîdu).

1. ve kezâlike : ve işte böylece 2. enzelnâ-hu : onu indirdik 3. âyâtın :

âyetler 4. beyyinâtin : beyyineler, açıkça, apaçık 5. ve ennallâhe (enne allâhe) : ve muhakkak Allah 6. yehdî : hidayete erdirir 7. men yurîdu : dilediği

kimseyi, dilediğini

HACC 022 078 017

MİM

muhakkak ki;

* borçluluğunu kabul edenler

* yahudi(hâdû)ler,

* yıldızlara tapan(sabiin)lar,

* hristiyanlar,

* ateşe tapan(mecusi)lar,

* ameller sonrasında amel hesaplaşması yapıldığı zaman, huzura

çıkartıldıklarında, şüphesiz ki Alla, aralarındaki ortak koşan(şirk)ları, ayıracaktır.

Çünkü Allah herşey üzerine şahittir.

????? ??????????? ????????? ?????????????? ????????? ?????????????????? ?????????????????? ???????

???????? ??????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????????

??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

İnnellezîne âmenû vellezîne hâdû ves sâbiîne ven nasârâ vel mecûse vellezîne

eşrekû innallâhe yafsilu beynehum yevmel kıyâme(kıyâmeti), innallâhe alâ kulli şey'in şehîd(şehîdun).

1. inne ellezîne : gerçekten, muhakkak o kimseler, onlar 2. âmenû : âmenû

olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler, borçluluğunu kabul edenler 3.ve

ellezîne : ve o kimseler, onlar 4. hâdû : yahudiler 5. ve es sâbiîne : ve

yıldızlara tapanlar 6. ve en nasârâ : ve hristiyanlar 7. ve el mecûse : ve ateşe

tapanlar 8. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 9. eşrekû : şirk koşarlar 10. inne

allâhe : muhakkak Allah 11. yafsilu : (fasıl fasıl) ayırır 12. beyne-hum :

onların araları 13. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 14. inne allâhe : muhakkak

Allah 15. alâ : üzerine, ...e 16. kulli şey'in : herşey 17.şehîdun : şahittir

HACC 022 078 018

MİM

göklerde ve yerde var olan her şeyin;

* güneşin,

* ayın,

* yıldızların,

* dağların,

* ağaçların,

* hayvanların ve

* insanlardan birçoğunun da,

- Alla'nın önünde,

- Alla a karşı borçlu olduğundan dolayı değerine değer katmak içi çalıştığını ve

- çalışarak, görevlerini kabullendiklerini, gösterdiklerini görmüyor musun?

Ve birçokları da vardır ki, onun üzerine de azap hak olmuştur.

Ve Alla'nın alçalttığı kimseyi de onurlandırabilecek kimse yoktur. Çünkü, Alla dilediği her şeyi mutlaka yapar.

?????? ???? ????? ????????? ????????? ???? ??? ??? ????????????? ????? ???? ?????????
? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?
???????? ???? ???? ????????? ????????? ???? ????????? ????????? ????????? ?????????
????? ???? ???? ????????? ?????? ?????? ????????? ???? ?????? ???????*

E lem tera ennallâhe yescudu lehu men fis semâvâti ve men fîl ardı veş şemsi vel kameru ven nücûmu vel cibâlu veş şeceru ved devabbu ve kesîrun minen nâs(nâsi), ve kesîrun hakka aleyhil azâb(azâbu), ve men yuhinillâhu fe mâ lehu min mukrim(mukrimin), innallâhe yef'alu mâ yeşâ'(yeşâu).(SECDE ÂYETİ)

1. e lem tera : görmedin mi (görmüyor musun) 2. enne allâhe : muhakkak Allah 3. yescudu : secde ederler, ediyorlar 4. lehu : onun için 5. men : kim, kimse 6. fî es semâvâti : semalarda 7. ve men fî el ardı : ve yeryüzünde 8. ve eş şemsi : ve güneş 9. ve el kameru : ve ay 10. ve en nücûmu : ve yıldızlar 11. ve el cibâlu : ve dağlar 12. ve eş şeceru : ve ağaçlar 13. ve ed devabbu : ve (yürüyen) hayvanlar 14. ve kesîrun : ve çoğu 15. min en nâsi : insanlardan 16. ve kesîrun : ve çoğu 17. hakka : haketti, hak oldu 18. aleyhi : onların üzerine 19. el azâbu : azap 20. ve men : ve kim, kimse 21. yuhinillâhu (vehene) : Allah zayıf düşürür (alçaltır) (zayıf düşürdü) 22. fe : böylece 23. mâ : yoktur 24. lehu : onun için 25. min mukrimin : (ikram edenlerden) bir ikram eden 26. inne allâhe : muhakkak Allah 27. yef'alu : yapar 28. mâ yeşâu : dilediği şeyi

HACC 022 078 019

MİM

Bu ikisi, Rab'leri hakkında mücâdele eden iki hasımdır. O inkâr edenler ki, onlar için ateşten elbiseler biçilmiştir. Onların başlarının üzerinden kaynar su dökülecek.

???????? ?????????? ????????????? ???? ?????????? ????????????? ?????????? ?????????? ??????
? ????????? ???? ?????? ????????? ???? ?????? ????????????? ?????????????

Hâzâni hasmânihtesamû fî rabbihim fellezîne keferû kuttıat lehum siyâbun min nâr(nârin), yusabbu min fevkı ruûsihumul hamîm(hamîmu).

1. hâzâni : bu ikisi 2. hasmâni : iki hasımdır 3. ihtesamû : mücâdele ettiler 4. fî : hakkında 5. rabbi-him : onların Rab'leri 6. fe ellezîne : o kimseler ki 7. keferû : inkâr ettiler 8. kuttıat : kesildi, biçildi 9. lehum : onlara, onlar için 10. siyâbun : elbiseler 11. min nârin : ateşten 12. yusabbu : dökülür, dökülecek 13. min fevkı : üstünden 14. ruûsi-hum : onların başları 15. el hamîmu : kaynar su

HACC 022 078 020

MİM

Onunla, onların
karınlarındakiler ve
ciltleri eritilecek.

???????? ???? ??? ??? ??????????? ?????????????

Yusheru bihî mâ fî butûnihim vel culûd(culûdu).

1. yusheru : eritilecek 2. bihî : onunla 3. mâ : şey 4. fî : içinde 5. butûnihim : onların karınları 6. ve el culûdu : ve derileri, ciltleri

HACC 022 078 021

MîM

Ve onlar için demirden makamlar vardır.

???????? ??????????? ???? ???????

Ve lehum makâmıu min hadîd(hadîdin).

1. ve lehum : ve onlar için (vardır) 2. makâmıu : kamçılar, makamlar 3. min hadîdin : demirden

HACC 022 078 022

MîM

Izdıraptan dolayı oradan her çıkmak istediklerinde, oraya döndürülürler. Ve onlara:

- "Yakıcı azabı tadın!"

???????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ???? ?????? ?????????? ?????? ??????????
???????? ????????????

Kullemâ erâdû en yahrucû minhâ min gammin uîdû fîhâ ve zûkû azâbel harîk(harîkı).

1. kullemâ : her sefer 2. erâdû : istediler 3. en yahrucû : çıkmak 4. min-hâ : oradan 5. min gammin : üzüntüden 6. uîdû : iade edildiler, döndürüldüler 7. fîhâ : orada, oraya 8. ve zûkû : ve tadın 9. azâb el harîkı : yakıcı azap

HACC 022 078 023

MîM

Muhakkak ki Allah, borçluluğukabul edip, ödeyen(âmenû)leri ve hak yenilmeyen(salih) amel işleyenleri, altından nehirler akan cennetlere dahil eder. Orada altın bileziklerle ve incilerle süslenirler. Orada onların elbise(libas)leri ipektir.

????? ???????? ?????????? ?????????? ??????? ??????????? ??????????????? ?????????? ??????
?? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ???? ?????????? ??? ??????? ??????
??????? ?????????????????? ??????? ????????

İnnallâhe yudhîlullezîne âmenû ve amilus sâlihâti cennâtin tecrî min tahtihel enhâru yuhallevne fîhâ min esâvira min zehebin ve lu'luâ(lu'lue), ve libâsuhum fîhâ harîr(harîrun).

1. inne allâhe : muhakkak Allah 2. yudhîlu ellezîne : o kimseleri dahil eder 3. âmenû : âmenû olanlar (Allah'a ulaşmayı dileyenler) 4. ve amilu es sâlihâti : ve salih ameller işleyenler, nefis tezkiyesi yapanlar 5. cennâtin : cennetler 6. tecrî min tahti-hâ : onun altından akar 7. el enhâru : nehirler 8. yuhallevne : süslenirler 9. fîhâ min esâvira : orada bileziklerden 10. min zehebin : altından 11. ve lu'lue : ve inciler 12. ve libâsu-hum : ve onların elbiseleri 13. fî-hâ harîrun : orada ipektir

HACC 022 078 024

MîM

hem yanlışlardan doğruların ayırd edilmesi(hüdu)nde temize, iyiye, güzel(tayyib)e ulaştırılmışlar,

hem de hamid olan ince dogru yola hidayet edildiler.

???????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ??????????

Ve hudû ilet tayyibî minel kavli ve hudû ilâ sırâtıl hamîd(hamîdi).

1. ve hudû : ve hidayet edildiler (yöneltildiler, ulaştırıldılar) 2. ilâ et tayyibî : temize, iyiye, güzele 3. min el kavli: sözden (sözün) 4. ve hudû : ve hidayet edildiler (yöneltildiler, ulaştırıldılar) 5. ilâ sırât el hamîdi : hamid olan yola

YAŞAM ALANLARINIZ YANI ÇEVRENİZ PAYLAŞIMLARINIZ İÇİN SİZLERE GEREKLİ, TEMİZ TUTUN

HAYVANLAR SİZLER İÇİN YARATILDILAR

HACC 022 078 025-027-031

MİM

Muhakkak ki,

* yerli ve yabancı,

* bütün insanlar için tayin ettiğimiz,

* üzerinde eşit hakka sahip kıldığımız

* normal yaşam amellerinin haram edildiği yer(Mescid-i Haram)de ikamet edenlerden,

* hakikatin gereği(avlanma yasagi)ne ters düşüp,

* haksızlık yaparak oranın saygınlığına gölge düşürmeye ve

* Allah'ın yolundan çevirmeye kalkışanlarına çok can yakıcı bir azap tattıracağız. 022 078 025

Vaktiyle İbrâhîm'e yaşam mekanını, göstererek;

- «

- hiçbir şeyi Bana ortak koşma

- borçlu olduğunu kabul eden(rücku eden)ler ve

- kirlerden arınma amelleri yapan(secde eden)lar ve için

benim evimi yani Allah a karşı kutsal paylaşım amellerinin yerine getirildikleri, kainattaki tüm yerleri kullananlar için kirletmekten uzak dur. 022 078 026

ve sana yaya olarak ve vasitalarla uzaklardan, dağ yollarından gelen toplum içerisinde, Allah a karşı kutsal paylaşım amellerini ilân ederek duyur. 022 078 027

ve

- malûm olan, bilinen günlerde yani bu hayvanları avlanmalarının, kesilmelerinin helâl olduğu günlerde,

- Allah'ın isimlerini andığı.

- onlara rızık olarak verdiği

- yürüyen hayvanlardan olan şeylerde onlar için;

menfaat,

fayda,

yarar olduğuna şahit olsunlar.

Siz de bunlardan yiyin ve darlık içindeki yoksulu da doyurun. 022 078 028 sonra

- kutsal paylaşım amellerini yerine getirecekleri yerleri ziyarete gitsinler,

- Allah a olan borçlarını ödemek için kendini ibadete adayanlar bunu yerine getirsinler ve

- kirlerini üzerlerinden atsınlar .022 078 029

ve herkim işte böyle Allah'ın koyduğu haramlara hürmet eder, yüceltirse, artık o, onun için Rabbinin katında hayırlıdır.

ve sizin için Allah ın belirlediği istisna(şey)lar dışında kalan büyükbaş hayvanlar size helâl kılındı

bundan sonra artık;

- pis olan putlardan kaçın(içtinap)ın.

- yalan sözlerden kaçın(içtinap)ın. 022 078 030

Allah için, O'na ortak koşmaksızın, birliğini tanıyan kimseler olun. Her kim Allah'a ortak koşarsa, sanki gökten düşüp de kendisini kuşlar kapışmış veya rüzgar kendisini ücra bir yere sürüklemiş atmış gibi olur. » dedik.022 078 031 Her kim Allah tarafından konulan kurallara saygı duyup uyarsa, şüphesiz ki bunu, aklılında taşıdığı Allah'a karşı sorumluluk bilinci sayesinde yapar.022 078 032 Sizin için onlarda belirli bir sürece kadar yararlar vardır. Sonrada onların varacakları yeni yer, eski ev olan yeryüzüdür.022 078 033 "Her toplum için, Allah ın ismen andığı, onları rızıklandığı yürüyen hayvanlar konusunda, belli bir amaç için, belli ilke ve kurallara göre izlenecek yolu belirlemiştir. artık sizin ilâhınız tek ilâhtır. artık ona yaklaşın, paylaşım muhabbetlerine geçin." 022 078 034

o kimselere, Allah' ın ayet hükümleri anımsatıldığı(zikr) zaman;
- onların ruh, beden. nefis, akıl gibi herşeyleri titrer.
- kendilerine madden ve manen, ruhen, beden. nefsen ve aklen tesir eden şeylere sabredenler,
- paylaşım amellerinde başkasının hakkını yemeyerek, kendi hakkını yedirmeyerek, kendini haksızlık kirlerinden korumayı yerine geti(ıkame)rirlir ve
- onları rızıklandırdığımız herşeyden dağıtırlar. 022 078 035 Allah tarafından sizin için konulmuş kanunların hükümlerinde, Allah ın ismen andığı, deve ve sığır cinsi gibi bedeni ağır olan hayvanlarda sizin için hayırlar vardır onları sizin için, size boyun eğdirdik. Bu nedenledir ki, olgunlaştıktan sonra, yanları üzerine düşerek, kendisinden yararlanılabilecek halde durup bekledikleri zaman gelmişse, ondan yiyin. verilene razı olanlara ve isteyenlere yedirin. umulur ki bu verilenlerden dolayı siz, verilenlerden memnun olup, bunu tasdik eder(şükreder)siniz 022 078 036

onların
- ne etleri,
- ne de kanları Allah'a ulaşır.
Allah'a ulaşan sadece sizin O'na karşı gösterdiğiniz sorumluluk bilinci sahibi olmanızdır.

İşte bu amaçla, onları;
- sizin yararınıza sunduk,
- size boyun eğdirdik ki,
sizi doğruya ulaştırdığı için ALLAH'ın büyüklüğünü tanıyasınız. Öyleyse bunu paylaşımlarında;

- İyi ve
- hayırlı iş yapanlara müjdele.022 078 037

muhakkak ki Allah, Allah'a ulaşmayı dileyenleri, dilemeyenlerin eziyetlerinden korur.

Çünkü, Allah, kendisine ait kul olupta;

- ihanet içinde olanları ve
- başkalarının haklarını vermeyip, kendine alıkoyarak, inkar edip, yalanlayan(kafir)ları asla sevmez. 022 078 038

HACC 022 078 025

MİM

Muhakkak ki,

* yerli ve yabancı,
* bütün insanlar için tayin ettiğimiz,
* üzerinde eşit hakka sahip kıldığımız
* normal yaşam amellerinin haram edildiği yer(Mescid-i Haram)de ikamet edenlerden,
* hakikatin gereği(avlanma yasası)ne ters düşüp,
* haksızlık yaparak oranın saygınlığına gölge düşürmeye ve
* Allah'ın yolundan çevirmeye kalkışanlarına çok can yakıcı bir azap tattıracağız. 022 078 025

????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

İnnellezîne keferû ve yasuddûne an sebîlillâhi vel mescidil harâmillezî cealnâhu lin nâsi sevâenil âkıfu fîhi vel bâd(bâdı), ve men yurid fîhi bi ilhâdin bi zulmin nuzıkhu min âzâbin elîm(elîmin).

muhakkak o kimseler inkâr ettiler Allah'ın yolundan ve alıkoyarlar

1. inne ellezîne : muhakkak o kimseler, onlar 2. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular 3. ve yasuddûne : ve alıkoyarlar, men ederler 4. an sebîli allâhi : Allah'ın yolundan 5. ve el mescidi el harâmi : ve Mescid-i Haram bölgesi, 6. ellezî : ki o, ki onu 7. cealnâ-hu : onu kıldık 8. li en nâsi : insanlar için, insanlara 9. sevâen : müsavi, eşit, eşit olarak 10. el âkıfu : devamlı kalanlar, devamlı ikamet edenler 11. fî-hi (el âkıfu fîhi) : orada (yerliler) 12. ve el bâdı : ve çölden gelenler, dışardan gelenler 13. ve men yurid : ve kim ister(se), isteyen kimse(ler) 14. fî-hi : orada 15. bi ilhâdin : (Hakk yolundan) saptırarak 16. bi zulmin : zulüm ile 17. nuzık-hu : ona tattırırız, tattıracağız 18. min âzâbin : azaptan 19. elîmin : elîm, acı

YAŞAM ALANLARINIZ YANI ÇEVRENİZ PAYLAŞIMLARINIZ İÇİN SİZLERE GEREKLİ, TEMİZ TUTUN

HACC 022 078 026

MİM

Vaktiyle İbrâhîm'e yaşam mekanını, göstererek;

- «

- hiçbir şeyi Bana ortak koşma

- borçlu olduğunu kabul eden(rücku eden)ler ve

- kirlerden arınma amellerii yapan(secde eden)lar ve için

benim evimi yani Allah a karşı kutsal paylaşım amellerinin yerine

getirildikleri, kainattaki tüm yerleri kullananlar için kirletmekten uzak dur.

» dedik 022 078 026

Arapça

?????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???????

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ???????????

Ve iz bevve'na li ibrahime mekanel beyti el la tuşrik bi şey'ev ve tahhir beytiye littائفine vel kaimine ver rukkeis sucûd.

1. ve iz bevve'nâ : ve indirdiğimiz (gösterdiğimiz) zaman

2. li ibrahîme : İbrâhîm'e

3. mekâne el beyti : evin mekânı, Kâbe'nin yeri beyt=ev = mecazen insanın kalbi, yaşam mekanı

4. en lâ tuşrik : senin şirk koşmaman

5. bî : bana

6. şey'en : bir şey

7. ve tahhir : ve temizle, temiz tut, kirletmekten uzak dur

8. beytiye : benim evimi,

9. li et tâîfine : tavaf edenler için, Allah a karşı kutsal paylaşım amellerinin yerine getirildikleri yerleri kullananlar için

10. ve el kâimîne : ve kaim olanlar, ayakta duranlar, ve kirlerden arınma amellerii yapanlar

11. ve er rukkai : ve rükû edenler, borçlu olduğunu kabul edenler

12. es sucûdi : secde edenler, borçlarını ödeyenler

HACC 022 078 027

MİM

ve sana yaya olarak ve vasitalarla uzaklardan, dağ yollarından gelen toplum içerisinde, Allah a karşı kutsal paylaşım amellerini ilân ederek duyur. 022 078 027

Arapça

????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????

??? ??? ?????? ?????? ???????

Türkçe yazılışı

ve ilan et(Ve ezzin) insanların arasından(fin nasi) hakkı (bil hacci) sana gelsinler(ye'tuke) yaya olarak (ricalev) ve hepsi develer üzerinde(ala kulli damiriy) gelirler, değerli yere gelirler(ye'tine) hepsinden(min kulli) dağ yolu (feccin) uzak (amîk).

Kelimeler

1. ve ezzin : ve ilân ederek duyur
2. fî en nâsi : insanların arasında, toplum içerisinde
3. bi el hacci : hacı, hakk, adalet, değerli, kutsal, Allah a karşı kutsal paylaşım amelleri
4. ye'tû-ke : sana gelsinler
5. ricâlen : yaya olarak
6. ve alâ : ve üzerinde
7. kulî : hepsi, bütün
8. dâmirin : develer
9. ye'tîne : gelirler
10. min kulî : hepsinden
11. feccin : dağ yolu
12. amîkîn : uzak

HAYVANLAR SİZLER İÇİN YARATILDILAR

HACC 022 078 028

MîM

ve

- malûm olan, bilinen günlerde yani bu hayvanları avlanmalarının, kesilmelerinin helal olduğu günlerde,
- Allah'ın isimlerini andığı.
- onlara rızık olarak verdiği
- yürüyen hayvanlardan olan şeylerde onlar için; menfaat, fayda, yarar olduğuna şahit olsunlar.

Siz de bunlardan yiyin ve darlık içindeki yoksulu da doyurun. 022 078 028

????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
? ?????????????? ??????????????

Lî yeşhedû menâfia lehum ve yezkurusmallâhi fî eyyâmin ma'lûmâtin alâ mâ rezakahum min behîmetil en'âm(en'âmi), fe kulû minhâ ve at'îmul bâisel fakîr(fakîre).

1. lî yeşhedû : şahit olsunlar
2. menâfia : menfaat, fayda, yarar
3. lehum : onlar için (vardır)
4. ve yezkur ismi allâhi : ve Allah'ın ismini ansınlar
5. fî eyyâmin : günlerde, günler esnasında
6. ma'lûmâtin : malûm olan, bilinen, belli
7. alâ mâ : şey(ler)e
8. rezaka-hum : onlara rızık verdi
9. min behîmeti el en'âmi : yürüyen (dört ayaklı) hayvanlardan
10. fe : artık, böylece
11. kulû : yeyiniz
12. min-hâ : ondan
13. ve at'îmû : ve doyunuz
14. el bâise el fakîre : muhtaç fakir

HACC 022 078 029

MîM

sonra

- kutsal paylaşım amellerini yerine getirecekleri yerleri ziyarete gitsinler,
- Allah a olan borçlarını ödemek için kendini ibadete adayanlar bunu yerine getirsinler ve
- kirlerini üzerlerinden atsınlar .022 078 029

????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????
?????????????

Summel yakdû tefesehum vel yûfû nuzûrahum vel yettavvefû bil beytil atîk(atîkî).

1.summe : sonra 2.el yakdû : kada etsinler, yerine getirsinler (gidersinler), üzerlerinden atsınlar 3.tefese-hum : kirlerini 4.ve lî yûfû : ve ifa etsinler, yerine getirsinler 5.nuzûra-hum : nezirlerini, adaklarını, Köken: Ar. Cinsiyet: Erkek, Kendini Allah a ve ibadete adayan. Bir dilekte bulunan, adak adayan., Allah a olan borçlarını ödemek için kendini ibadete adayan.

6.ve lî yettavvefû : ve tavaf etsinler, ve kutsal paylaşım amellerini yerine getirecekleri yerleri ziyarete giysinler 7.bi el beyti el atîkî : Beyt-i Atik'i,

eski (ilk) ev, Kâbe

HACC 022 078 030

MîM

ve herkim işte böyle Allah'ın koyduğu haramlara hürmet eder, yüceltirse, artık o, onun için Rabbinin katında hayırlıdır.

ve sizin için Allah ın belirlediği istisna(şey)lar dışında kalan büyükbaş hayvanlar size helâl kılındı

bundan sonra artık;

- pis olan putlardan kaçın(içtinap)ın.

- yalan sözlerden kaçın(içtinap)ın. 022 078 030

?????? ????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??????
?????? ??????? ??????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ???????????
????? ??????????????? ?????????????????? ??????? ??????????

Zâlike ve men yuazzım hurumâtillâhi fe huve hayrun lehu inde rabbih(rabbihi), ve uhillet lekumul en'âmu illâ mâ yutlâ aleykum fectenibûr ricse minel evsâni vectenibû kavlez zûr(zûri).

1. zâlike : işte böyle 2. ve men yuazzım : ve kim hürmet eder, yüceltirse 3. hurumâti allâhi : Allah'ın haramları 4. fe : böylece, artık 5. huve : o 6. hayrun : hayırlıdır 7. lehu : onun için 8. inde rabbi-hi : Rabbinin katında 9. ve uhillet : ve helâl kılındı 10. lekum : sizin için, size 11. el en'âmu : büyükbaş hayvanlar 12. illâ : ancak, den başka, hariç 13. mâ yutlâ : okunan şeyler, Allah ın belirlediği istisna(şey)lar 14. aleykum : size 15. fe ictenibû : artık, bundan sonra içtinap edin, kaçının 16. er ricse : pis (olan) 17. min el evsâni : putlardan 18. ve ictenibû : ve içtinap edin, kaçının 19. kavle : söz 20. ez zûri : yalan

HACC 022 078 031

MîM

Allah için, O'na ortak koşmaksızın, birliğini tanıyan kimseler olun. Her kim Allah'a ortak koşarsa, sanki gökten düşüp de kendisini kuşlar kapışmış veya rüzgar kendisini ücra bir yere sürüklemiş atmış gibi olur. 022 078 031

????????? ??????? ??????? ?????????????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?
????? ?????? ??????????? ??????????????? ??????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????
? ????????

Hunefâe lillâhi gayre muşrikîne bih(bihî), ve men yuşrik billâhi fe ke ennemâ harre mines semâi fe tahtafuhut tayru ev tehvî bihir rîhu fî mekânin sahîk(sahîkın).

- 1.1. hunefâe : hanifler
2. li allâhi : Allah için, Allah'a
3. gayre : başka, değil, olmayan
4. muşrikîne : şirk koşanlar
5. bi-hî : onunla
6. ve men yuşrik : ve kim şirk koşarsa
7. bi allâhi : Allah'a
8. fe : o zaman
9. ke ennemâ : sanki, gibi
10. harre : (yüksekten) düştü
11. min es semâi : semadan
12. fe : böylece
13. tahtafu-hu : onu kapar
14. et tayru : kuş
15. ev : veya
16. tehvî bi-hi : onu indirir
17. er rîhu : rüzgâr
18. fî : içinde, ...e
19. mekânin : mekân, yer
20. sahîkın : uzak: uzak

HACC 022 078 032

MîM

Her kim Allah tarafından konulan kurallara saygı duyup uyarsa, şüphesiz ki bunu, aklında taşıdığı Allah'a karşı sorumluluk bilinci sayesinde yapar.022 078 032

?????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Zâlike ve men yuazzım şeâirallâhi fe innehâ min takvâl kulûb(kulûbi).

1. zâlike : işte, böylece
2. ve men yuazzım : ve kim yüceltir, hürmet eder
3. şeâire allâhi : Allah'ın şiarları, emirleri, farzları
4. fe : böylece, o zaman
5. inne-hâ : muhakkak o
6. min takvâ : takvadan, allah a karşı sorumluluk bilinci sahibi
7. el kulûbi : kalpler, akıllar

HACC 022 078 033

MİM

Sizin için onlarda belirli bir sürece kadar yararlar vardır. Sonrada onların varacakları yeni yer, eski ev olan yeryüzüdür.022 078 033

?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
?????????????

Lekum fihâ menâfiu ilâ ecelin musemmen summe mahılluhâ ilel beytil atîk(atîki).

1. lekum : sizin için
2. fî-hâ : orada
3. menâfiu : menfaatler, yararlar, faydalar
4. ilâ ecelin : bir süreye kadar
5. musemmen : belirlenmiş, belirli
6. summe : sonra
7. mahıllu-hâ : onun yeri
8. ilâ el beyti el atîki : Beyt-i Atik (eski ev)'e, özgür ev, eski ev olan yeryüzü
9. atîk : Cinsiyet: Erkek. eski. özgür, hür. asil, soylu.
10. beyti : ev

KURAN DA KURBAN YOKK!....

HACC 022 078 034

MİM

"Her toplum için, Allah ın ismen andığı, onları rızıklandığı yürüyen hayvanlar konusunda, belli bir amaç için, belli ilke ve kurallara göre izlenecek yolu belirlemiştir.
artık sizin ilâhınız tek ilâhtır. artık ona yaklaşın, paylaşım muhabbetlerine geçin." 022 078 034

????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ??? ??????
??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ??
????????? ??????????????????

Ve li kulli ummetin cealnâ menseken li yezkurûsmallâhi alâ mâ razakahum min behîmetil en'âm(en'âmi), fe ilâhukum ilâhun vâhıdun fe lehû eslimû ve beşşiril muhbitîn(muhbitîne).

1. ve li kulli : ve bütün, hepsi için
 2. ummetin : ümmet, toplum
 3. cealnâ : biz kıldık
 4. menseken : mensek, usul, Bir amaca erişmek için izlenen düzenli yol, tutulan yol, yöntem, tarz, Bilimde belli bir sonuca erişmek için, belli ilke ve kurallara göre izlenen yol, metot, huk. Bir yasama veya idare işleminin hazırlanması, yapılması veya yürürlüğe konması sırasında uyulması gereken hükümler ve izlenecek yollar.
 5. li yezkurû isme allâhi : Allah'ın ismini zikretsinler, Allah ın ismen andığı
 6. alâ : üzerine
 7. mâ razaka-hum : onları rızıklandığı şey(ler)
 8. min behîmeti : yürüyen (dört ayaklı) hayvanlardan (deve, koyun, sığır cinsinden)
 9. el en'âmi : hayvanlar
- artık sizin ilâhınız tek ilâhtır

10. fe : böylece, artık
11. ilâhu-kum : sizin ilâhınız
12. ilâhun : ilâhtır
13. vâhıdun : tek
artık ona yaklaşın, paylaşım muhabbetlerine geçin
14. fe : artık, böylece
15. lehu : ona
16. eslimû : teslim olun, selamlayın, yaklaşın
17. ve beşşir : ve müjdele
18. el muhbitîne : muhbitler, kalplerine ihbat konmuş olanlar, muhabbetçiler, sevilen paylaşımlar

HACC 022 078 035

MîM

o kimselere, Allah' ın ayet hükümleri anımsatıldığı(zikr) zaman;
- onların ruh, beden. nefis, akıl gibi herşeyleri titrer.
- kendilerine madden ve manen, ruhen, beden. nefsen ve aklen tesir eden şeylere sabredenler,
- paylaşım amellerinde başkasının hakkını yemeyerek, kendi hakkını yedirmeyerek, kendini haksızlık kirlerinden korumayı yerine geti(ıkame)rirler ve
- onları rızıklandırdığımız herşeyden dağıtırlar. 022 078 035

????????? ????? ?????? ??????? ????????? ????????????? ????????????????? ?????? ??? ??
???????????? ????????????????? ????????????? ?????????? ????????????????? ?????????????
Ellezîne izâ zukirallâhu vecilet kulûbuhum vas sâbirîne alâ mâ esâbehum vel mukîmis salâti ve mimmâ razaknâhum yunfikûn(yunfikûne).

o kimselere, Allah' ın ayet hükümleri anımsatıldığı(zikr) zaman, onların ruh, beden. nefis, akıl gibi herşeyleri titrer.
1. ellezîne : onlar, o kimseler
2. izâ zukire allâhu : Allah zikredildiği zaman
3. vecilet : titrer
4.kulûbu-hum : onların kalpleri, onların ruh, beden. nefis, akıl gibi herşeyleri ve kendilerine madden ve manen, ruhen, beden. nefsen ve aklen tesir eden şeylere sabredenlere,
5. ve es sâbirîne : ve sabredenler
6. alâ : ...e, ...a
7. mâ esâbe-hum: onlara isabet eden şeyler, musîbetler, onlara madden ve manen ruhen, beden. nefsen, aklen tesir eden şeyler
ve paylaşım amellerinde başkasının hakkını yemeyerek, kendi hakkını yedirmeyerek, kendini haksızlık kirlerinden korumayı yerine geti(ıkame)rirler.
8. ve el mukîmi es salâti : ve paylaşım amellerinde başkasının hakkını yemeyerek, kendi hakkını yedirmeyerek kendini haksızlık kirlerinden korumayı yerine geti(ıkame)rirler.
ve onları rızıklandırdığımız herşeyden dağıtırlar
9. ve mimmâ (min mâ) : ve şeylerden
10. razaknâ-hum : onları rızıklandırdık
11. yunfikûne : dağıtırlar

KURAN DA KURBAN YOKK!...

HACC 022 078 036

MîM

Allah tarafından sizin için konulmuş kanunların hükümlerinde, Allah ın ismen andığı, deve ve sığır cinsi gibi bedeni ağır olan hayvanlarda sizin için hayırlar vardır
onları sizin için, size boyun eğdirdik.
Bu nedendir ki, olgunlaştıktan sonra, yanları üzerine düşerek, kendisinden yararlanılabilecek halde durup bekledikleri zaman gelmişse, ondan yiyin.
verilene razı olanlara ve isteyenlere yedin.
umulur ki bu verilenlerden dolayı siz, verilenlerden memnun olup, bunu tasdik eder(şükreder)siniz 022 078 036

????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????

???? ?????????????? ??????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ???????
????? ???????????????

Vel budne cealnâhâ lekum min şeâirillâhi lekum fîhâ hayr(hayrun),
fezkurûsmallâhi aleyhâ savâff(savâffe), fe izâ vecebet cunûbuhâ fe kulû minhâ ve
at'ımûl kânia vel mu'terr(mu'terra), kezâlike sahharnâhâ lekum leallekum
teşkurûn(teşkurûne).

Allah tarafından sizin için konulmuş kanunların hükümlerinde, Allah ın ismen
andığı, deve ve sığır cinsi gibi bedeni ağır olan hayvanlarda sizin için
hayırlar vardır

1. ve el budne : deve ve sığır cinsi gibi bedeni ağır olan hayvanlar, et
hayvanları, besi hayvanları
2. cealnâ-hâ : onu kıldık
3. lekum : sizin için (vardır)
4. min şeâiri allâhi : Allah'ın şiarından (emirlerinden, farzlarından), Allah
tarafından konulmuş kanunların hükümlerinden
5. lekum : sizin için (vardır)
6. fî-hâ : onda
7. hayrun : hayırlıdır
8. fezkur û sma llâhi : Allah'ın adını zikredin, Allah'ın adını anımsayın,
Allah ın ismen andığı
onun üzerine olgunlaştıktan sonra yanları üzerine düşerek, kendisinden
yararlanılabilecek halde durup bekledikleri zaman gelmişse, ondan yiyiniz.
verilene razı olanlara ve isteyenlere yedin
9. aleyhâ : onun üzerine
10. savâffe : saf halinde duranlar, emre amade halde durup bekleyenler
11. fe: artık, o zaman, öyleyse
12. izâ vecebet : düştüğü zaman
13. cunûbu-hâ : yanları üzerine, olgun, gelişmiş, kıvamına erişmiş,
olgunlaştıktan sonra yanları üzerine
14. fe : artık, o zaman, öyleyse
15. kulû : yeyiniz
16. min-hâ : ondan
17. ve at'ımû : ve doyurun, yedin
18. el kânia : kanaatkâr olan, istemeyen, verilene razı olan
19. ve el mu'terra : ve isteyen
onları sizin için, size boyun eğdirdik.
umulur ki bu verilenlerden dolayı siz, verilenlerden memnun olup, bunu tasdik
edesin(şükreder)siniz
20. kezâlike : işte böyle, böylece
21. sahharnâ-hâ : onu musahhar kıldık, ona boyun eğdirdik
22. lekum : sizin için, size
23. lealle-kum : umulur ki böylece siz
24. teşkurûne : şükredersiniz

KURAN DA KURBAN YOKK!...

HACC 022 078 037

MİM

onların

- ne etleri,
- ne de kanları Allah'a ulaşır.

Allah'a ulaşan sadece sizin O'na karşı gösterdiğiniz sorumluluk bilinci sahibi
olmanızdır.

İşte bu amaçla, onları;

- sizin yararınıza sunduk,
 - size boyun eğdirdik ki,
- sizi doğruya ulaştırdığı için ALLAH'ın büyüklüğünü tanıyasınız.

Öyleyse bunu paylaşımlarında;

- İyi ve
- hayırlı iş yapanlara müjdele.022 078 037

??? ???????? ???????? ???????????? ?????? ???????????? ???????? ???????????? ???????????? ???
????? ???????????? ???????????? ???????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ???????????? ????????
??? ????????????????????

Len yenâlellâhe luhûmuhâ ve lâ dimâuhâ ve lâkin yenâluhut takvâ minkum, kezâlike sahharahâ lekum li tukebbirûllâhe alâ mâ hedâkum, ve beşşiril muhsinîn(muhsinîne).

1. len yenâle allâhe : asla Allah'a ulaşmaz 2. luhûmu-hâ (lahm) : onların etleri (et) 3. ve lâ dimâu-hâ (dem) : ve kanları olmaz (kan) 4. ve lâkin : ve ancak, fakat 5. yenâlu-hu : ona ulaşır6. et takvâ : takva 7. min-kum : sizden8. kezâlike : işte böyle 9. sahhara-hâ : onu musahhar kıldı, ona boyun eğdirdi10. lekum : sizin için 11. li tukebbirû allâhe : Allah'ı tekbir etmeniz için12. alâ : üzerine 13. mâ hedâ-kum : sizi hidayete erdirdiği şey 14. ve beşşir : ve müjdele 15. el muhsinîne : muhsinler (Allah'a teslim olanlar). paylaşımlarında iyi ve hayırlı iş yapanlar

HACC 022 078 038

MİM

muhakkak ki Allah, Allah'a ulaşmayı dileyenleri, dilemeyenlerin eziyetlerinden korur.

Çünkü, Allah, kendisine ait kul olupta;

- ihanet içinde olanları ve

- başkalarının haklarını vermeyip, kendine alıkoyarak, inkar edip, yalanlayan(kafir)ları asla sevmez. 022 078 038

????? ???????? ?????????? ???? ?????????? ???????? ?????? ???????? ??? ???????? ?????? ?
????????? ??????????

İnnallâhe yudâfiu anillezîne âmenû, innallâhe lâ yuhıbbu kulle havvânin kefûr(kefûrin).

1. inne allâhe : muhakkak Allah 2. yudâfiu : defeder (uzaklaştırır) 3. an ellezîne : kimselerden, onlardan 4. âmenû : âmenû olanlar (Allah'a ulaşmayı dileyenler)5. inne allâhe : muhakkak Allah6. lâ yuhıbbu : sevmez 7. kulle : hepsi, bütün 8. havvânin : hain olanlar, ihanet içinde olanlar 9. kefûrin : kâfirler, hakkı yalanlayanlar

HACC 022 078 039

MİM

Haksız yere zulme uğradıklarından dolayı onlara karşı koyma izni verilmiştir. Şüphe yok ki Allah onlara yardım ulaştıracak güçtedir.

??????? ???????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????????
????? ????????????

Uzine lillezîne yukâtelûne bi ennehum zulim(zulimû), ve innallâhe alâ nasrihim le kadîr(kadîrun).

onlara zulme uğradıklarından dolayı karşı koyma izni verildi

1. uzine : izin verildi 2. li ellezîne : o kimselere, onlara 3. yukâtelûne : savaşıyorlar 4. bi enne-hum : onların olması sebebiyle 5. zulimû : zulme uğradılar, zulmedildiler 6. ve inne allâhe : ve muhakkak Allah 7. alâ nasrihim : onlara yardım 8. le : mutlaka, elbette 9. kadîrun : kaadirdir, gücü yetendir

MESCİDLER PUTPERESTLERİN İBADETHANELERİYDİLER

HACC 022 078 040

MİM

onlar ki, sadece

- "Bizim Rabbimiz Allah'tır!" dedikleri için haksız yere yurtlarından çıkarıldılar.

Eğer Allah, insanların bir kısmını bir kısmı ile defetmeseydi, şüphesiz o zaman, içlerinde Allah'ın isminin çokça anıldığı manastırlar, kiliseler, havralar ve mescidler yıkılıp giderdi.

Ve muhakkak ki Allah, Kendine arka çıkanlara yardım edecektir: çünkü, Allah en yüce iktidar Sahibidir.

??????????? ???????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ???????? ??? ???????????? ??????????
? ?????????? ???????????? ???????? ?????????? ???????????? ???????????? ???????????? ?????????????????? ??????

????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????

Ellezîne uhricû min diyârihim bi gayri hakkın illâ en yekûlû
rabbunallâh(rabbunallâhu), ve lev lâ def'ullâhin nâse ba'dahum bi ba'dın
lehuddimet savâmı ve biyaun ve salavâtun ve mesâcidu yuzkeru fîhesmullâhi
kesîrâ(kesîran), ve le yansurennallâhu men yansuruh(yansuru), innallâhe le
kaviyyun azîz(azîzun).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. uhricû : çıkarıldılar 3. min diyâri-him :
diyarlarından, yurtlarından4. bi gayri : olmaksızın 5. hakkın : hak 6. illâ :
yalnız, sadece 7. en yekûlû : demeleri8. rabbunallâhu (rabunâ allahu) : bizim
Rabbimiz Allah 9. ve lev lâ : ve eğer olmasaydı10. def'ullâhi en nâse : Allah'ın
insanları defetmesi 11. ba'da-hum bi ba'dın : onları birbirleriyle12. le :
elbette, mutlaka 13. huddimet : yıkıldı, harap oldu14. savâmı : (rahiplerin)
mabetleri, manastırlar 15. ve biyaun : ve (hristiyanların) kiliseleri 16. ve
salavâtun : ve (yahudilerin) havraları17. ve mesâcidu : ve (müslümanların)
mescidleri 18. yuzkeru : zikredilir 19. fîhesmullâhi (fîhâ ismullâhi) : içinde
Allah'ın ismi20. kesîran : çok 21. ve le : ve mutlaka 22. yansurennallâhu :
Allah yardım eder 23. men : kişi, kimse24.yansuru-hu : ona yardım etti 25.
innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah 26. le : elbette 27. kaviyyun :
kuvvetlidir, güçlüdür 28. azîzun : azîzdır, yücedir

HACC 022 078 041

MİM

Onlar o kişilerdir ki, eğer kendilerini yeryüzünde imkân ve güç sahibi yapsak,
Allah a karşı kulluk görevleri(salat)ni, yaşam işlevlerini yerine getirirken,
kul haklarına uyararak, haksızlık yaparak kirlenmeden kurtulmak için
arınır(ıkame)lar, zekâtı verirler, iyiliğe özendirirler, kötülükten
sakındırırılar.

Tüm yapılan işler ve oluşan sonuçlar Allah'a varır.

??????????? ??? ?????????????????? ??? ???????????? ???????????? ???????????? ????????????
??? ???????????????? ?????????????????? ???????????? ??? ?????????????? ???????????? ????????????
?????????

Ellezîne in mekkennâhum fîl ardı ekâmûs salâte ve âtevuz zekâte ve emerû bil
ma'rûfi ve nehev anil munker(munkeri), ve lillâhi âkıbetul umûr(umûri).

1. ellezîne : o kimseler, onlar
2. in : eğer, ise
3. mekkennâ-hum : onlara imkân verdik
4. fî el ardı : yeryüzünde
5. ekâmû es salâte :Allah a karşı kulluk görevleri(salat)ni, yaşam işlevlerini
yerine getirirken, kul haklarına uyararak, haksızlık yaparak kirlenmeden kurtulmak
için arınır(ıkame)lar
6. ve âtevu ez zekâte : ve zekâtı verdiler (verirler)
7. ve emerû : ve emrettiler (emrederler)
8. bi el ma'rûfi : irfan ile
9. ve nehev : ve nehyettiler (nehyederler, yasaklarlar)
10. an el munker : münkerden, inkârdan, kötülükten
11. ve li allâhi : ve Allah'a aittir
12. âkıbetu : sonu
13. el umûri : işler

HACC 022 078 042

MİM

Ve eğer seni yalanlıyorlarsa,onlardan önce
Nuh kavmi,
Adn kavmi ve
Semud kavmi de yalanlamışlardı.

????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Ve in yukezzibûke fe kad kezzebet kablehum kavmu nûhın ve âdun ve
semûd(semûdun).

1. lî yec'ale : kılmak içindir 2. mâ yulki : şey(ler) ilka eder, ulaştırır 3. eş şeytânü : şeytan 4. fitneten : fitne, imtihan 5. li ellezîne : o kimseler için

6. fî kulûbi-him : onların kalplerinde 7. maradun : maraz, hastalık 8. ve el kâsiyeti : ve kasiyet, kararırma 9. kulûbu-hum : onların kalpleri 10. ve inne : ve muhakkak 11. ez zâlimîne : zalimler 12. le : mutlaka, gerçekten, elbette 13. fî şikâkîn : ayrılık içinde 14. baîdin : uzak

HACC 022 078 054

MîM

Ve kendilerine ilim verilenlerin, onun söylediklerinin Rabbinden bir hak olduğunu bilmeleri,
O'na îmân etmeleri, onların kalplerinin O'nu idrak etmesi içindir.
Muhakkak ki Allâ, borçluluğu kabul edip, ödeyen(âmenû)leri mutlaka Sıratı Mustakîm'e hidayet edendir.

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
??? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
???? ?????????? ?????????????????

Ve li ya'lemellezîne ûtul ılme ennehul hakku min rabbike fe yu'minû bihî fe tuhbite lehu kulûbuhum, ve innallâhe le hâdillezîne âmenû ilâ sırâtın mustakîm(mustakîmin).

1. ve li ya'leme : ve bilmeleri için 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. ûtu el ılme : ilim verildi 4. ennehu : onun olduğu 5. el hakku : hak 6. min rabbi-ke : senin Rabbinden 7. fe yu'minû : böylece îmân ederler 8. bihî : ona 9. fe tuhbite (ahbete) : böylece ihbat eder, mutmain olur : (huşûduydu, mutmain oldu) 10. lehu : ona 11. kulûbu-hum : onların kalpleri 12. ve innallâhe (inne allâhe) : ve muhakkak Allah 13. le : elbette, mutlaka 14. hâdi : hidayete erdiren 15. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler 16. ilâ sırâtın mustakîmin : Sıratı Mustakîm'e (Allah'a ulaştırır yola)

HACC 022 078 055

MîM

ve inkâr eden kimseler ondan şüphe içinde oluncaya kadar zail olmaz
ya ansızın o saat onlara gelir veya
bir arındırma hedefine ulaşamamış(akim), ameller sonrasını amel hesaplaşmasının azabı onlara gelir

????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????
????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lâ yezâlullezîne keferû fî miryetin minhu hattâ te'tiyehumus sâatu bagteten ev ye'tiyehum azâbu yevmin akîm(akîmin).

1. ve lâ yezâlu : ve zail olmaz (devam eder) 2. ellezîne keferû : inkâr eden kimseler 3. fî miryetin : şüphe içinde, şüphede 4. min-hu : ondan 5. hattâ : oluncaya kadar 6. te'tiye-hum : onlara gelir 7. es sâatu : o saat (kıyâmet saati) 8. bagteten : ansızın 9. ev : veya 10. ye'tiye-hum : onlara gelir 11. azâbu : azap 12. yevmin : bir günün, bir ameller sonrasını amel hesaplaşmasının 13. akîmin : kısır, verimsiz, hedefine ulaşamamış, sona eren

HACC 022 078 056

MîM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında mülk, saltanat, idare konusunda karar Allâ'ındır. onların arasında hükmedecektir
Böylece borçluluğunu kabul edip, ödeyen(amenu)ler ve hak yememe(salih) amelleri yerine getirenler naim cennetlerinde olacaktır.

????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????? ??????????

El mulku yevme izin lillâh(lillâhi), yahkumu beynehum, fellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti fî cennâtin naîm(naîmi).

1. el mulku : mülk, saltanat, idare 2. yevme izin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı 3. li allâhi : Allah'a aittir, Allah'ındır 4. yahkumu : hükmeder, hükmedecektir 5. beyne-hum : onların arasında 6. fe : o zaman 7. ellezîne âmenû : âmenû olan (Allah'a ulaşmayı dileyen) kimseler, borçluluğunu kabul edip, ödeyen(amenu) 8. ve amilû es sâlihâti : ve salih (nefsi tezkiye edici) ameller yapanlar, hak yememe(salih) amelleri yerine getirenler 9. fî cennâtin naîmi : naim cennetlerinde

HACC 022 078 057

MîM

Ve hüküm(âyet)lerimizi inkâr edenler ve yalanlayanlar, işte onlar; onlar için alçaltıcı azap vardır.

??????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????
?

Vellezîne keferû ve kezzebû bi âyâtinâ fe ulâike lehum azâbun muhîn(muhînun).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. keferû : inkâr ettiler 3. ve kezzebû : ve yalanladılar 4. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 5. fe : böylece 6. ulâike : işte onlar 7. lehum : onlar için, onlara (vardır) 8. azâbun : azap 9.muhînun : alçaltıcı

HACC 022 078 058

MîM

Ve Allah yolunda hicret edip sonra da öldürülen veya ölen kimseleri Alla, mutlaka güzel bir rızıkla rızıklandıracaktır. Ve muhakkak ki Allah, rızık verenlerin mutlaka en hayırlısıdır.

??????????????? ???????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???????????? ???? ?????????? ??????????????
??????????? ???????????? ???????????? ???????????? ???????????? ???????????? ?????????? ?????????? ???????????????????

Vellezîne hâcerû fî sebîlillâhi summe kutilû ev mâtû le yezukannehumullâhu rızkan hasenâ(hasenen), ve innallâhe le huve hayrur râzikîn(râzikîne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. hâcerû : hicret ettiler 3. fî sebîli allâhi : Allah'ın yolunda 4. summe : sonra 5. kutilû : öldürüldüler 6. ev : veya 7. mâtû : öldüler 8. le yezukanne-hum : mutlaka onları rızıklandıracaktır 9. allâhu : Allah 10. rızkan hasenen : güzel bir rızık 11. ve inne allâhe : ve muhakkak Allah 12.le huve : mutlaka odur 13. hayru : (en) hayırlı 14. er râzikîne : rızık verenler

HACC 022 078 059

MîM

onları mutlaka razı olacakları bir yere dahil edecektir.
Ve şüphesiz ki Alla, mutlaka en iyi bilendir,
Halîm'dir.

????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????
Le yudhılennehum mudhalen yerdavneh(yerdavnehu), ve innallâhe le alîmun halîm(halîmun).

1. le yudhılenne-hum : muhakkak onları dahil edecektir, girdirecektir 2. mudhalen : dahil edilen yer, mekân 3.yerdavne-hu : ondan razı olurlar 4. ve inne allâhe : ve muhakkak Allah 5. le : mutlaka, elbette 6. alîmun : en iyi bilendir 7. halîmun : halimdir

HACC 022 078 060

MîM

Ve işte böyle, kim maruz kaldığı şey kadarı ile karşılık olarak ceza verir(ikab), sonra da ona azgınlıkla haklarına tecavüz edilirse, Alla ona mutlaka yardım eder.
Muhakkak ki Alla,
af ve
mağfiret edicidir.virendir).

?????? ?????? ??????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??????? ??????????
???? ??????? ?????? ??????? ?????????? ????????

Zâlik(zâlike), ve men âkabe bi misli mâ ûkıbe bihî summe bugıye aleyhi le
yansurennehullâh(yansurennehullâhu), innallâhe le afuvvun gafûr(gafûrun).

1. zâlike : işte bu, işte böyle 2. ve men : ve kim 3. âkabe : ikab etti, karşılık verdi, ceza verdi 4. bi misli : misli ile5. mâ : şey 6. ûkıbe : ikab edildi, cezalandırıldı, haksızlık yapıldı 7. bihî : onunla, ona 8. summe : sonra 9. bugıye: azgınlık yapıldı, haksızlık yapıldı (haklarına tecavüz edildi) 10. aleyhi : ona 11. le yansuru enne-hu allâhu : mutlaka Allah ona yardım eder 12. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah 13. le : mutlaka, elbette 14.afuvvun : affeden(dir) 15. gafûrun : mağfiret eden(dir)

HACC 022 078 061

MİM

İşte böyle, çünkü
geceyi gündüzün içine ve
gündüzü gecenin içine sokar.
Ve muhakkak ki Alla,
en iyi işiten,
en iyi görendir.

?????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??????? ??????? ??????? ????????

Zâlike bi ennallâhe yûlicul leyle fîn nehâri ve yûlicun nehâre fîl leyli ve
ennallâhe semîun basîr(basîrun).

1. zâlike : bu, işte böyle 2. bi enne : sebebiyle, çünkü 3. allâhe : Allah 4. yûlicu : girdirir, sokar 5. el leyle : gece6. fî en nehâri : gündüzün içine 7. ve yûlicu : ve girdirir, sokar 8. en nehâre : gündüz 9. fî el leyli : gecenin içine 10. ve enne allâhe : ve muhakkak Allah 11. semîun : en iyi işitendir 12. basîrun : en iyi görendir

HACC 022 078 062

MİM

İşte böyle, çünkü O, "Hakk"tır. Ve Muhakkak ki O'ndan başka dua ettiğiniz (taptığınız) şeyler, onlar yanlış(bâtıl)dır. Muhakkak ki Allah, O, Âli (yüce)'dir, Kebir'dir (büyüktür).

?????? ??????? ??????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ???
?????? ??????? ??????? ??? ?????????? ??????????

Zâlike bi ennallâhe huvel hakku ve enne mâ yed'ûne min dûnihî huvel bâtılu ve
ennallâhe huvel alıyyul kebîr(kebîru).

1. zâlike : bu, işte böyle 2. bi enne : sebebiyle, çünkü 3. allâhe : Allah 4. huve : o 5. el hakku : hakk 6. ve enne : ve muhakkak 7. mâ : şey(ler) 8. yed'ûne : dua ediyorlar, tapıyorlar 9. min dûni-hî : ondan başka 10.huve : o 11. el bâtılu : bâtıl 12. ve enne allâhe : ve muhakkak Allah 13. huve : o 14. el alıyyu : âli, yüce 15.el kebîru : kebir, büyük

HACC 022 078 063

MİM

Görmüyor musun, gökten su indiren Allah'tır ki, onunla yeryüzü yeşeriyor? Doğrusu, Allah her şeyden haberdar olan, her şeyin içine girebilen ama kendisine asla girilemeyen aşkın Varlık'tır.

?????? ???? ????? ??????? ??????? ???? ?????????? ???? ??????????? ?????????? ?????
?????? ?????? ????????? ????????? ?????????

E lem tere ennallâhe enzele mines semâi mâen fe tusbihul ardu
muhtarreh(muhtarreten), innallâhe latîfun habîr(habîrun).

1. e lem tere : görmedin mi 2. enne allâhe : muhakkak Allah 3. enzele : indirdi
4. min es semâi : semadan 5. mâen : su 6. fe tusbihi : böylece olur 7. el ardu :
yeryüzü 8. muhtarreten : yeşermiş, yeşillenmiş 9. inne allâhe : muhakkak Allah
10. latîfun : lâtif, lütûf sahibi 11. habîrun : haberdar olan

HACC 022 078 064

MİM

Göklerde ve yerde ne varsa hep O'nundur. Doğrusu Allah, hiçbir şeye ihtiyacı
olmayandır, verdikleriyle yetinilenerek övülmeye layıktır.

???? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??????? ??????? ???????????
?????????????

Lehu mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı), ve innallâhe le huvel ganiyyul
hamîd(hamîdu).

1. lehu : onun, ona ait 2. mâ : şey(ler) 3. fî es semâvâti : semalarda 4. ve
mâ : ve şey(ler) 5. fî el ardı : yeryüzünde 6. ve inne allâhe : ve muhakkak
Allah 7. le huve : mutlaka o 8. el ganiyyu : gani, mustağni, hiçbir şeye
ihtiyacı olmayan 9. el hamîdu : hamdedilen

HACC 022 078 065

MİM

Görmedin mi ki, Allah bütün yerdekileri sizin hizmetinize sundu. Emriyle
üzerinde gemilerin seyrettikleri denizlerdeki de. İzni olmaksızın yere
düşmekten alıkoyduğu Göktekileri de . Gerçekten Allah insanlara çok şefkatli,
çok merhametlidir.

?????? ???? ?????? ????????? ????????? ?????? ???? ??? ?????????? ?????????????? ????????? ?
?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ????????? ?
????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

E lem tere ennallâhe sahhara lekum mâ fîl ardı vel fulke tecrî fîl bahri bi
emrih(emrihî), ve yumsikus semâe en tekaa alel ardı illâ bi iznih(iznihî),
innallâhe bin nâsi le raûfun rahîm(rahîmun).

1. e lem tere : görmedin mi 2. enne allâhe : muhakkak Allah 3. sahhara :
musahhar (emre amade) kıldı 4. lekum : sizin için, size 5. mâ : şeyleri 6. fî el
ardı : arzda, yeryüzünde 7. ve el fulke : ve gemiler 8. tecrî : akar, akıp gider
9. fî el bahri : denizde 10. bi emri-hi : onun emriyle 11. ve yumsiku (emseke) :
ve tutar : (tuttu) 12. es semâe : sema 13. en tekaa : düşmek 14. alel ardı (alâ
el ardı) : arz üzerine, yeryüzü üzerine 15. illâ : ancak, hariç, den başka 16.
bi izni-hi : onun izni ile 17. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah 18. bi
en nâsi : insanlara 19. le raûfun : çok şefkatli 20. rahîmun : rahmet nuru
gönderen, merhametli

HACC 022 078 066

MİM

Size

* hayat veren,
* sonra sizi öldürecek olan,
sonra da
* yeniden diriltecek olan O'dur.
İnsan gerçekten pek nankördür.

?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????
?????????????

Ve huvellezî ahyâkum summe yumîtukum summe yuhyîkum, innel insâne le

kefûr(kefûrun).

1. ve huve ellezî : ve o ki 2. ahyâ-kum : size hayat verdi 3. summe : sonra 4. yumîtu-kum : sizi öldürecek 5. summe : sonra 6. yuhyî-kum : sizi diriltecek 7. inne : muhakkak 8. el insâne : insan 9. le : gerçekten 10. kefûrun : çok nankördür

HACC 022 078 067

MîM

Biz bütün ümmetler için, kulluk vazifelerini yerine getirmeleri için ibadet kuralları tayin ettik ki, bunlara göre ibadet yapılsın.

* Artık bu konuda kimseler sizinle tartışmasınlar.

* Sen yalnızca Rabbine davet et.

Çünkü, sen gerçekten Allah'a doğru istikamet verilmiş olan, dosdoğru yol üzerindesin.

??????? ???????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ????? ?????????????????? ??? ?????
?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????

Li kulli ummetin cealnâ menseken hum nâsikûhu fe lâ yunâziunneke fîl emri ved'u ilâ rabbik(rabbike), inneke le alâ huden mustekîm(mustekîmin).

1. li kulli ummetin : bütün ümmetler için 2. cealnâ : kıldık 3. menseken : mensek, şeriat, kural, hüküm, kanun, ibadet tarzı 4. hum : onlar 5. nâsikû-hu : onu mensek yapanlar (yaparlar, yapsınlar), yerine getirenler 6. fe lâ yunâziunne-ke : öyleyse sizinle niza etmesinler, çekişmesinler 7. fî el emri : emirde (emrimde) 8. ved'u : davet et 9. ilâ rabbi-ke : Rabbine 10. inne-ke : muhakkak sen 11. le : mutlaka, elbette 12. alâ huden : hidayet üzerinde, dosdoğru yol üzerinde 13. mustekîmin : Allah'a doğru istikamet verilmiş olan

HACC 022 078 068

MîM

Ama eğer sizinle tartışılırsa, onlara de ki:

- "yapıp ettiklerinizi en iyi bilen Allah'tır".

?????? ?????????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

Ve in câdelûke fe kulillâhu a'lemu bimâ ta'melûn(ta'melûne).

1. ve in : ve eğer 2. câdelû-ke : sizinle mücadele ettiler 3. fe kulillâhu (kul allâhu) : o taktirde de ki Allah 4. a'lemu : en iyi bilir 5. bimâ : şeyleri 6.ta'melûne : siz yapıyorsunuz

HACC 022 078 069

MîM

Kendi aranızda ihtilâfa düştüğünüz konu hakkında Allah,

* varlığını koruma,

* yaşatma ve

* geliştirme için,

ayakta tutma(kıyâmet) hesabı na göre hükmedecektir.

????????? ?????????? ?????????????? ???????? ?????????????????? ???????? ?????????? ?????? ??????????????????
??

Allâhu yahkumu beynekum yevmel kıyâmeti fîmâ kuntum fîhi tahtelifûn(tahtelifûne).

1. allâhu : Allah 2. yahkumu : hükmedecek 3. beyne-kum : sizin aranızda 4. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 5. fîmâ : şey hakkında 6. kuntum : siz olduğunuz 7. fîhi tahtelifûne : onun hakkında ihtilâf ettiğiniz

HACC 022 078 070

MîM

Allah'ın

* göklerde ve yerde

* olup biten her türlü faaliyeti,

* bütün detaylarıyla ve

* içeriğiyle bildiğini bilmiyor musun?

Bütün bunlar evrensel yasalar dizgesinde kayıtlıdır.

Bütün bunları bilmek, Allah için gerçekten çok kolaydır.

* valvarıp,

* yakarıp,
* taptıklarınızın hepsi biraraya gelseler kesinlikle bir sinek dahi yaratamazlar.
Ve eğer sinek onlardan bir şey kapıp kaçacak olsa, onu dahi ondan kurtaramazlar.

Çünkü kendisinden talep edilen, talep edenden acizdir.

??? ????????? ????????? ?????? ?????? ????????????????? ????? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
????? ?????????????? ?????????? ?????? ????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
???

Yâ eyyuhên nâsu duribe meselun festemiû leh(lehu), innellezîne ted'ûne min dūnillâhi len yahlukû zubâben ve levicemeû leh(lehu), ve in yeslubhumuz zubâbu şey'en lâ yestenkızûhu minh(minhu), daufat tâlibu vel matlûb(matlûbu).

1. yâ eyyuhâ en nâsu : ey insanlar 2. duribe meselun : bir misal, bir örnek verildi 3. festemiû (fe istemiû) : haydi, öyleyse dinleyin (işitin) 4. lehu : onu 5. inne : muhakkak 6. ellezîne ted'ûne : dua ettikleriniz, taptıklarınız 7. min dūni allâhi : Allah'tan başka 8. len yahlukû : asla yaratamazlar 9. zubâben : bir sinek 10. ve lev icemeû : ve biraraya gelseler, toplansalar bile 11. lehu : onun için 12. ve in : ve eğer 13. yeslub-hum (selebe) : onlardan (bir şey) kapıp kaçar : (kapıp kaçtı) 14. ez zubâbu : sinek 15. şey'en : bir şey 16. lâ yestenkızû-hu : onu kurtaramazlar 17. min-hu : ondan 18. daufa : zayıf, aciz 19. et tâlibu : talep eden, isteyen 20. ve el matlûbu : ve (kendisinden) talep edilen, istenen

HACC 022 078 074

MîM

Bunlar Allah'ın gücünü gereği gibi kavrayıp değerlendiremiyorlar.
Çünkü Allah, her şeyi hükmü altında tutan en üstün iktidar Sahibidir.

??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Mâ kaderüllâhe hakka kadrih(kadrihî), innallâhe le kaviyyun azîz(azîzun).

1. mâ kaderû allâhe : Allah'ı takdir edemediler 2. hakka : hakkıyla 3. kadrihi : onun kadri, kudreti 4. inne allâhe : muhakkak Allah 5. le : elbette 6. kaviyyun : kuvvetli, güçlü, her şeyi hükmü altında tutan iktidar sahibi 7. azîzun : çok yücedir, azîzdur

HACC 022 078 075

MîM

Allah

* hem meleklerden ve

* hemde insanlardan araçlar seçerek görevlendirir.

Şüphesiz Allah herşeyi işiten, herşeyi görendir. 022 078 075

????????? ?????????????? ?????? ????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????
??? ??????????

Allâhu yastafî minel melâiketi rusulen ve minen nâs(nâsi), innallâhe semîun basîr(basîrun).

1. allâhu : Allah 2. yastafî : seçer 3. min el melâiketi : meleklerden 4. rusulen : resûller, araçlar, hizmetkarlar 5. ve min en nâsi : ve insanlardan 6. inne allâhe : muhakkak Allah 7. semîun : (en iyi) işitendir 8. basîrun : (en iyi) görendir

HACC 022 078 076

MîM

Allah onların

* yaptıkları ve

* yapacakları her işi bilir ve

yönetimde karara bağlama İşlerinin neticeleri Allah'a aktarılır. 022 078 076

Deutsch

Er weiß, was vor ihnen und hinter ihnen sind und alle Dinge werden Gott zurückgegeben

????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

??

Ya'lemu mâ beyne eydîhim ve mâ halfehum, ve ilallâhi turceul umûr(umûru).

1. ya'lemu : bilir 2. mâ beyne eydî-him : onların önlerindeki şeyi (elleri arasındakini) 3. ve mâ halfe-hum : ve onların arkalarındaki şeyi 4. ve ilâllâhi (ilâ allâhi) : ve Allah'a 5. turceul : döndürülür, aktarılır, sevk edilir 6. el umûru : emirler, (I) a. Aldırış etme, önem verme: "Kim aldırır? Annesi umurunda mıydı benim?" -A. İlhan. (II) a. (umu:ru) esk. Yönetimde karara bağlama İşleri: "Artık siyaset ve hükûmet umurunu erbabına bırak!" -Y. K. Karaosmanoğlu.

HACC 022 078 077

MîM

Siz ey Allah'a borçlu olduğunuzu kabul edenler!

Rabbimize

* kulluğu kabullenerek(rücku),
* kulluk vazifelerinizi yerine getirmeyi kabullen(secde)in ve
* yaşam işlevlerlerinizi dosdoğru yani hak yemeden yerine getirin.

Umit edilir ki, böylece

* sıkıntılardan kurtularak,
* rahatlayıp,
* huzura eresiniz!

Deutsch

O ihr, die ihr beugen und werft euch glauben und diene deinem Herrn und tue Gutes, auf daß ihr * gedeihen

??? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ????????? ?????????
???????? ????????? ????????????? ?????????????*

Yâ eyyuhâllezîne âmenû rkeû vescudû va'budû rabbekum vef'alûl hayre leallekum tuflihûn(tuflihûne). (Secde Ayeti)

1. yâ eyyuhâ ellezîne : ey o kimseler
2. âmenûrkeû (âmenû irkeû) : kulluğu kabullenerek imana erişmeyi dileyen
3. amenû : imana erişmeyi dileyen
4. rkea : eğilmek, kulluğu kabullenmek, 5. vescudû (ve uscadû) : ve secde edin
6. va'budû (ve u'budû) : ve kulluk edin, katkıda bulunun 7. rabbe-kum : sizin Rabbiniz 8. vef'alûl hayre(ve if'alû el hayre): ve hayır işleyin 9. leallekum : umulur ki böylece siz 10. tuflihûne : felâha eresiniz

HACC 022 078 078

MîM

* Allah a karşı borçlanma sistemi(din)nde size hiçbir güçlük çıkarmayan,
* size müslüman adını veren O'dur.
* Allah sizi, önceden de şu Kitap'ta da, Resulün size şahid olması, sizin de insanlara şahid olmanız için seçti
* Allah uğrunda O'na yaraşır bir gayretle didinin,
* Babanız İbrahim'in milletini esas alın.
* O halde Allah a karşı kulluk görevleri(salât)mi, kul hakkına uyup, kendimi kötülüklerden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)in,
* kendinize verilenleri diğer kullarla paylas(zekat)in ve
* Allah'a sarılın.

O'dur sizin Mevlâ'nız. Ne güzel Mevlâ'dır O, ne güzel yardımcıdır O!

Meal:

Allah uğrunda gerektiği gibi cihad edin. Sizi o seçmiş, babanız İbrahim'in yolu olan dinde sizin için bir zorluk kılmamıştır. Daha önce ve Kur'ân'da, Peygamberin size şahid olması, sizin de insanlara şahid olmanız için, size müslüman adını veren O'dur. Artık namaz kılın, zekat verin, Allah'a sarılın. O sizin sahibinizdir. O ne güzel sahip ve ne güzel yardımcıdır!

???????????? ???? ????????? ????????? ????????????? ????????????????? ????????????????? ?????????????????
? ??? ????????????? ????????????? ????????????? ????????????????? ????????????????? ?????????????????
???????????? ???? ????????? ????????? ????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????????????
????? ????????????? ????????? ????????????? ????????????????? ????????????? ????????????? ?????????????
????? ????????????? ????????? ????????????????? ????????????? ????????????? ????????????? ?????????????

Ve câhidû fillâhi hakka cihâdih(cihâdihî), huvectebâkum ve mâ ceale aleykum fid dîni min harac(haracin), millete ebîkum ibrahîm(ibrahîme), huve semmakumul

muslimîne min kablu ve fî hâzâ li yekûner resûlu şehîden aleykum ve tekûnû
şuhedâe alen nâs(nâsi), fe ekîmûs salâte ve âtuz zekâte va'tesîmû
billâh(billâhi), huve mevlâkum, fe ni'mel mevlâ ve ni'men nasîr(nasîru).

1. ve câhidû : ve cihad edin
2. fî allâhi : Allah hakkında, Allah için
3. hakka : hakkıyla, gereğince
4. cihâdi-hi : onun cihadı
5. huve ictebâ-kum : o sizi seçti
6. ve mâ ceale : ve kılmadı, yapmadı
7. aleykum : sizin üzerinize, size
8. fî ed dîni : dîn hakkında, dîn konusunda
9. min haracin : (zorluktan) bir zorluk
10. millete : millet, dîn
11. ebî-kum : sizin babanız
12. ibrahîme : İbrâhîm
13. huve : o
14. semma-kum : sizi isimlendirdi
15. el muslimîne : müslümanlar (Allah'a teslim olanlar)
16. min kablu : önceden, daha önce
17. ve fî hâzâ : ve bunda
18. li yekûne er resûlu : resûl olsun diye
19. şehîden: şahit (olarak)
20. aleykum : sizin üzerinize, size
21. ve tekûnû : ve siz olun
22. şuhedâe : şahitler
23. alâ en nâsi : insanlar üzerine
24. fe ekîmû es salâte : o halde Allah in emri altına, Allah için ve Allah a Kur an daki emirleri istikametinde kulluk etmek, Allah a itaat etmek, rahatlamak, serbestlesmek, hürlesmek, mutlu olmak, huzura ermek yani rahmetle mükafatlanarak huzur bulmayı yerine getirmeyi ikame edin
25. ve âtu ez zekâte : ve zekâtı verin
26. va'tesîmû (ve ı'tesîmû) : ve tutunun, sarılın
27. bi allâhi : Allah'a
28. huve : o
29. mevlâ-kum : sizin mevlânız, dostunuz
30. fe ni'me el mevlâ : öyleyse ne güzel dost
31. ve ni'me en nasîru : ve ne güzel yardımcı

+++++

MU'MİNÜN 023 118 001-017

MîM

Hak yemeyen(mü'min)ler kurtuluş(felâh)a ermiş olup, 023 118 001

Onlar kendi amellerini hak yemeden yerine getirmeleri esnasında,

madden ve manen gönülleri korku ve saygı ile dolu(huşu) olanlardırlar. 023 118 002

Onlar ki, faydasız işlerden ve boş sözlerden yüz çevirirler. 023 118 003

Onlar ki, kendilerine verilenleri diğer kullarla paylaşır(zekat)lar. 023 118 004
ve onlar iffetlerini koruma konusunda duyarlı olanlardır. 023 118 005

Mutlaka onların;

zevcelerinden veya

hükümleri altında olanlardan başkaları hakkında muhakkak ki hiçbir şey
bilinen(malum) değildir. 023 118 006

emanetleri emanet olarak bilir ve verdikleri sözlere uyarlar. 023 118 008

rahmet dilemelerine devam ederler. 023 118 009

İşte bunlar varis olanların ta kendileridir. 023 118 010
Onlar, cennet bakçelerinin en üstününe varis olacaklardır.
Onlar, orada ömür boyu(halid) kalacaklardır.
Ve bilinmelidir ki Biz, insanı balçığın özünden yarattık. 023 118 012
Sonra onu, sağlam bir yerde karar kılmış bir nutfe kıldık. 023 118 013
Sonra da bir noktadan rahim duvarına bağlı(nutfe) bir alaka var ettik.
Sonra alakadan bir çiğnem et görünümünde bir mudga var ettik.
Bundan sonra mudgadan kemikleri var ettik.
Daha sonra kemiklerin üzerlerini et ile kapladık.
Daha sonra da onu, başka bir var edişle inşa ettik.
İşte böyle
Alla, Mübarek'tir,
En Güzel Yaratıcı'dır. 023 118 014
Sonra muhakkak ki siz, mutlaka ölecek(meyid)siniz. 023 118 015
Muhakkak ki siz, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için
ayağa kalkıldığında diriltilecek(beas)siniz 023 118 016
Ve bilinmelidir ki Biz, sizin üzerinizde 7 yol var ettik.
Biz, yaratmaktan habersiz(gâfil) değiliz. 023 118 017
MU'MİNÜN 023 118 018-022
MiM
Ve Biz, semadan yetebilir olarak düşündüğümüz(takdir) miktarda su indirdik.
Böylece o(herşey)nu yeryüzünde oluşturduk.
Ve muhakkak ki Biz, o(herşey)nu elbette gidermeye gücü yeten(kaadir)iz. 023 118
018
Böylece onunla, sizin için;
hurma ve
üzüm bahçeleri inşa ettik .
Orada sizin için;
onların pekçok meyveleri vardır ve
onlardan yersiniz. 023 118 019
Ve Turi Sina'da yetişen bir ağaç vardır ki,
hem yağ çıkarır ve
hemde yiyenler için bir katıktır. 023 118 020
Ve muhakkak ki hayvanlarda, sizin için ibret vardır.
Onların karınlarındaki şeyden size içiririz.
Ve onda, sizin için çok menfaatler (faydalar) vardır ve
ondan yersiniz. 023 118 021
Ve onların üzerinde ve
yaşam(gemi)ların üzerinde taşınırsınız. 023 118 022
MU'MİNÜN 023 118 023-024
MiM
Ve bilinmelidir ki Nuh'u kendi halkına gönderdik. O zaman:
- "Ey Halkım!
Alla'a kul olun.
Sizin için O'ndan başka İlâh yoktur.
Hâlâ sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sordu. 023 118
023
Bunun üzerine, halkından kâfir kodaman topluluğu:
- «Bu,
sizin üstünüzde ve
size hakim olmak isteyen, aynı sizin gibi bir beşer olmaktan başka bir şey
değildir.
Eğer Alla isteseydi, muhakkak ki bir melek gönderirdi.
Biz geçmişteki atalarımızdan böyle bir şey duymadık.» dediler, 023 118 024
MU'MİNÜN 023 118 025-118
MiM
O ancak cinnet getirmiş bir adamdır.
O halde, onu belli bir süre gözetim altında tutarak, bekleyin! 023 118 025
(Nuh):
- " "Rabbim! Beni yalanlamalarına karşı bana yardım et!" dedi. 023 118 026
Böylece ona, bizim denetimimizde ve
vahyimizle bir gemi yapmasını vahyettik.
Böylece emrimiz geldiği ve
tennur kaydığı zaman hemen ona (gemiye) her çiftten ikişer tane ve ehlini

bindir.

Onlardan, haklarında bir söz (hüküm) geçenler hariç.

Ve hak yiyip, zulmedenler hakkında Bana hitap etme (onlar için bir şey, bir af isteme).

Muhakkak ki onlar, boğulacak olanlardır (boğulmalarına daha önce hükmedilmiş olanlardır). 023 118 027

Böylece

sen ve

seninle beraber olan kimseler, yaşam gemisine bindiğiniz zaman:

- "Bizi zalim kavmin elinden kurtaran Allah'a hamd olsun." de. 023 118 028

Ve: "Rabbim, beni değerli bir transfer(nüzul) ile transfer(nüzul) et.

Ve Sen, transfer(nüzul) edenlerin en hayırlısıydın." de. 023 118 029

Elbette bunda hüküm(âyet)ler vardır.

Ve muhakkak ki Biz, imtihan edenleriz. 023 118 030

Sonra da onların arkasından başka bir nesil yarattık. 023 118 031

Böylece Biz, onlara, onların içinde, onlardan resûl gönderdik, Allah'a kul olsunlar, diye.

Sizin, O'ndan başka îlâhınız yoktur.

Hâlâ sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız? 023 118 032

Ve onun kavminden kâfirlerin ileri gelenleri, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda, mülkü(mülâki) olmayı yalanlayanlar ve yakın(dünya) hayatında kendilerine refah verdiğimiz kimseler:

- "Bu, sizin gibi insan(beşer)dan başka bir şey değil.

Sizin yediğiniz şeylerden yiyor, sizin içtiğiniz şeylerden içiyor." dediler. 023 118 033

Ve eğer siz, sizin gibi bir beşere itaat ederseniz muhakkak ki siz, o zaman mutlaka hüsrana düşenler olursunuz. 023 118 034

Öldüğünüz ve

toprak olduğunuz,

kemik haline geldiğiniz zaman sizin, mutlaka topraktan çıkarılacağınızı mı size vaadediyor? 023 118 035

"Yazık, en üstün borçlanma sistemi(din) olan şeye yazık!!" 023 118 036

O, sadece dünya hayatıdır.

Ölürüz ve yaşarız.

Ve Biz, diriltilecek(beas) değiliz. 023 118 037

"O, ancak Alla'a yalanla iftira eden bir adamdır. Ve biz, ona inananlar değiliz." 023 118 038

"Rabbim, beni yalanlamaları sebebiyle bana yardım et." dedi. 023 118 039

mutlaka onlar az şeylerden dolayı pişman olanlar olacaklar 023 118 040

Böylece hakettikleri bir sayha onları yakaladı. Onları zerreler haline(gusa)

getirdik. Artık hak yiyerek zulmeden(zalim) halk uzak olsun. 023 118 041

Sonra onların arkasından başka nesiller yarattık. 023 118 042

(Hiç)bir ümmet, yaşam süreci(ecel)ini

ne erkene alabilir ve

ne de ileriye tehir edebilir 023 118 043

Sonra Biz, resûllerimizi ardarda gönderdik.

Her ümmete resûlü geldiği zaman, her defasında onu yalanladılar.

Biz de onları birbiri arkasından.

Ve onları efsane kıldık.

Artık hak yemeyen(mü'min) olmayan halk uzak olsun. 023 118 044

Sonra Musa'yı ve

kardeşi Hz. Harun'u, âyetlerimizle ve gösterilen delil(sultan)le gönderdik. 023 118 045

firavun ve onun ileri gelenlerine.

Fakat onlar, kibirlendiler.

Ve zorba(âlîn) bir halk oldular. 023 118 046

Sonra:

- "Bizim gibi iki beşere, mi înanalım?

Ve onların ikisinin halkı, bize kul olmasına rağmen." 023 118 047

Böylece ikisini de yalanladılar. Ve helâk edilenlerden oldular. 023 118 048

Biline ki, Doğruyu bulurlar diye Musa'ya Kitabı vermiştik. 023 118 049

MERYEM ile İSA YI KORUMA ALTINA ALDIK

Meryemoğlu İsa ile İsa'nın annesini hüküm(âyet) kıldık . Onları yaşamaya elverişli ve akarsulu bir tepeye yerleştirdik. 023 118 050

Ey resûller!
temiz, helâl ni'metler(tayyib)den yiyiniz.
Ve hak yemeden(salih) amel yapınız.
Muhakkak ki Ben, yaptığınız şeyleri en iyi bilenim. 023 118 051
Ve muhakkak ki eksiksiz ve mükemmel olan sizin ümmetiniz, tek bir ümmettir.
Ve Ben, sizin Rabbinizim.
Öyleyse Bana karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. 023 118 052
Fakat onlar, işlerini kendi aralarında kısımlara ayırarak böldüler.
Grupların hepsi, kendilerindeki ile ferahlanırlar. 023 118 053
Artık onları, kendi delilisizlik(dalâlet)leri içinde belli bir süreye kadar terket. 023 118 054
Mal ve oğullarla onları desteklediğimizi mi sanıyorlar? 023 118 055
Onlar için hayretmede aceleci miyiz?
Hayır, Tam Tersine!
Onların şuurları farkında değil. 023 118 056
Muhakkak ki onlar, Rab'lerinin azamet(haşyet)inden korkup titreyenler. 023 118 057
Ve onlar, Rab'lerinin hüküm(âyet)lerine inanırlar. 023 118 058
Ve onlar, Rab'lerine şirk koşmazlar. 023 118 059
Ve onlar vereceklerini verirler.
Onlar, Rab'lerine geri dönenler olduğundan onların kalpleri titrer. 023 118 060
İşte onlar hayırlarda öne geçmek için yarışır. 023 118 061
Ve hiçbir kimseyi kendi yapabileceği kapasitesinin dışında sorumlu tutmayız.
Nezdimizde, hakkaniyet(hakk)i dile getiren bir kitap vardır.
Ve onlar zulmedilmezler. 023 118 062
Hayır, onların eksiksiz ve mükemmel olan başka yaptıkları ameller olduğu halde, onların akıl(kalp)ları yaptıkları konusunda habersiz(gaflet)dir. 023 118 063
Onların refahta olanlarını azapla aldığımız zaman onlar, yalvarıp bağırarak yardım isterler. 023 118 064
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında yalvarıp bağırarak yardım istemeyin.
Muhakkak ki Bizim tarafımızdan, size yardım edilmez. 023 118 065
Hüküm(âyet)lerimiz size aktarılmıştı.
O zaman siz, topuklarınız üzerinde geri dönüp kaçmıştınız. 023 118 066
ona kibirlenenlerdiniz.
Gece toplanarak saçma sapan konuşuyordunuz. 023 118 067
Onlar hâlâ verilen söz(kavl)ü düşünmediler mi? Yoksa daha önce onların atalarına gelmeyen şey onlara mı geldi? 023 118 068
Yoksa onlar, resûllerini kabul etmediler mi?
Bu durumda onlar, onu inkâr edenlerdir. 023 118 069
Yoksa onda bir delilik olduğunu mu söylüyorlar?
Hayır, onlara hak ile geldi.
Ve onların çoğu hakkı kerih görenlerdir. 023 118 070
Eğer hakkaniyet onların hevalarına tâbî olsaydı semalar,
yeryüzü ve
onların içinde olanlar mutlaka fesada uğradı.
Hayır, onlara;
gereksinim duyduklarında hatırlamaları, alıp yararlanacak(zikir)larını getirdik.
Fakat onlar;
gereksinim duydukları halde hatırlamak istemez, alıp yararlanmazlar
zikirlerinden, çünkü onlara yüz çevirenlerdir. 023 118 071
Yoksa onlardan ücret(harc) mı istiyorsun?
Oysa Rabbinin ücret(harc) daha hayırlıdır.
Ve O, rızıklandırılanların en hayırlısıdır. 023 118 072
Ve muhakkak ki; sen, mutlaka onları arınmanın olacağı yöne götüren yol(Sıratı Mustakîm)a davet ediyorsun. 023 118 073
Fakat ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanlar, ısrarla bu arınmanın olacağı yöne götüren yol(Sıratı Mustakîm)dan çıkmaktadırlar. 023 118 074
AZANLARDAN RAHMET KISILIR!..
Ve eğer onların ihtiyaçlarını rahmet vererek giderip,
rahmet eksikliğinden dolayı içinde bulundukları;
sıkıntı,
kıtlık,

dert, vs.. gibi zarar veren şeyleri giderseydik, mutlaka şaşkın bir halde azgınlıklarında devam ederlerdi. 023 118 075

BOYUN EĞMEYEN ve İSTEMEYENE DERTLER, SIKINTILAR VAR..

Ve bilinmelidir ki Rab'lerine;
boyun eğmedikleri ve
yalvarıp dua etmedikleri için onları;
dert,

sıkıntı,

vs.. gibi eksiksiz ve mükemmel olan zarar(azap)lara uğrattık. 023 118 076
AZANLARDAN RAHMET DAHA DA KISILIRSA ÇARESİZLEŞİRLER!..Hatta daha da ileri giderek dert, sıkıntı vs. gibi zarar(azap)ların şiddetlerini üzerlerine daha artırınca,

o zaman onlar ümitsizliği çaresizlik içinde kıvrılır olurlar. 023 118 077
Ve sizin için işitme hassası, görme hassası ve idrak(fuad)hassası inşa eden O'dur.

Ne kadar az şükrediyorsunuz. 023 118 078

Ve sizi, yeryüzünde yaratıp çoğaltan, yayan O'dur.

Ve O'na haşrolunacaksınız. 023 118 079

Hayat veren ve

öldüren, O'dur.

Ve gece ve gündüzün ihtilâfı, O'na aittir.

Hâlâ akıl etmez misiniz? 023 118 080

Hayır, onlar, evvelkilerin söylediklerinin aynısını söylediler. 023 118 081

"Öldüğümüz, toprak ve kemik olduğumuz zaman mı?

Gerçekten, mutlaka biz diriltilecek(baş) mıyız?" diye sordular. 023 118 082

Bilinmelidir ki, bize vaadedilen eksiksiz ve mükemmel olan efsaneler,
mutlaka daha önce atalarımıza da vaadedilen eksiksiz ve mükemmel olan efsanelerdi. 023 118 083

Kul:

- "Yeryüzünün ve
onun içindekilerin kimin olduğunu eğer biliyorsanız söyleyin." diye sor 023 118 084

- "Allâ'ındır." diyecekler.

Kul:

- "Hâlâ gereksinim duyduğunuzda, hatırlayıp, alıp, yararlanma(tezekkür) yapacak mısınız? diye sor 023 118 085

Kul:

- "Yedi kat göklerin Rabbi ve büyük arşın Rabbi kimdir?" diye sor. 023 118 086

- "Allah'ındır." diyecekler.

Kul:

- "Hâlâ sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sor 023 118 087

Kul: "Şâyet biliyorsanız söyleyin, herşeyin yönetimi, idaresi(mülk) elinde olan ve koruyan ve Kendisi korunmaya ihtiyacı olmayan kimdir?" diye sor 023 118 088

- "Allah'ındır (Allah'tır)." diyecekler.

Kul:

- "Öyleyse nasıl aldatılıyorsunuz?" diye sor. 023 118 089

Hayır, onlara hakkaniyet sistemi(hakk)ni getirdik.

Ve muhakkak ki onlar, gerçekten yalanlayan(tekzip)lardır. 023 118 090

İSA BABASIZDIR DEYİP, İLAHLAŞTIRANLARA DUYURU!..

Allâ çocuk edinmemiştir.

Ve O'nunla beraber bir ilâh olmamıştır.

Eğer aksi olmuş olsaydı, mutlaka onların bir kısmı, diğer bir kısmına üstün olur, bütün ilâhlar mutlaka yarattıklarını yok ederlerdi ki, buda hepsinin yok olması sonucunu doğururdu.

Allâ, onların vasıflandırdıkları şeylerden münezzehtir. 023 118 091

Görünmeyen(gayb)i ve görüneni bilendir.

Ve onların şirk koştukları şeylerden çok yücedir. 023 118 092

Kul:

- "Rabbim, eğer vaadolan şeyi bana gösterecek isen 023 118 093

beni zalimlerden oluşan halkın içinde bırakma. " de 023 118 094

Ve muhakkak ki Biz, onlara verdiğimiz söz(vaad)ümüzü sana göstermeye elbette kaadir olanlarız. 023 118 095

kötülüğü(Seyyiat), en güzel olanla yok et.

Biz, vasıflandırdıklarının en iyi biliriz 023 118 096
Ve "Şeytanların kışkırtmalarından sana sığınırım." de.023 118 097
Ve Rabbim, benim yanımda bulunmalarından sana sığınırım. 023 118 098
Onların birine ölüm geldiği zaman: "Rabbim, beni geri döndür." dedi. 023 118 099
"Böylece terkettiğim hak yemeden(salih) amelleri işlerim."
Hayır, muhakkak ki onun söylediği söz, sadece (boş) bir kelimedir.
Ve beas edilecekleri ameller somrasındaki amel hesaplaşmasına kadar onların arkasında berzah (engel) vardır. 023 118 100
Sûr'a üfürüldüğü zaman, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar alındığında, artık onların aralarında bir soy bağı(neseb) yoktur.
Ve sormazlar. 023 118 101
O zaman kimin tartılar(mizan)ı ağır gelirse işte onlar, felâha erenlerdir. 023 118 102
Ve kimin tartı(mizan)sı hafif gelirse, işte onlar, nefslerini hüsrana düşürenlerdir.
Onlar, cehennemde ebediyyen kalacak olanlardır.023 118 103
Onların ekşimiş olan yüzlerini ateş yalar. 023 118 104
Hüküm(Âyet)lerim size duyurulurken, onları yalanlayan(tekzip)lar siz değil miydiniz? 023 118 105
Dediler ki: "Ey Rabbimiz! azgınlı(şâkîlik)ğmız, bize gâlip geldi ve biz, delilsiz(dalâlet)likte olan bir halk idik." 023 118 106
Rabbimiz, bizi oradan çıkar.
Bundan sonra dönersek, o zaman biz, mutlaka zalimler oluruz. 023 118 107
Dedi ki: "Orada kalın ve bana söylemeyin!" 023 118 108
Muhakkak ki kullarımdan bir grup şöyle der:
- "Rabbimiz, biz borcu kabul ederek, ödüyor(âmenû)uz. Artık bize mağfiret et ve bize rahmet et.
Ve Sen, Rahîm olanların en hayırlısısın." 023 118 109
Böylece onları alay konusu edindiniz.
Öyle ki, size Benim;
gereksindiğinizde hatırladığınız, alıp yararlandığınız zikrimi unutturdu.
Ve siz, onlara gülüyordunuz. 023 118 110
Muhakkak ki Ben, onlar sabırlarından dolayı kurtuluşa erenler olduğundan, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında onlara mükâfatlarını verdim. 023 118 111
Dedi ki: "Yeryüzünde kaç yıl kaldınız?" 023 118 112
- " ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında tam veya ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında biraz kadar kaldık.023 118 113
O zaman, sayanlara sor." dediler.
Dedi ki: "Ancak az bir zaman kaldınız. Siz bilmiş olsaydınız." 023 118 114
Öyleyse Bizim, sizi boş yere(abes) var ettiğimizi ve
Bize döndürülmeyeceğinizi mi zannettiniz? 023 118 115
İşte Hakk Melik olan Allah, çok yüce'dir.
O'ndan başka îlâh yoktur ve
kerim arş'ın Rabbidir. 023 118 116
Ve kim, bir delil(burhan)i olmamasına rağmen, Alla ile beraber başka bir ilâha taparsa, artık onun hesabı sadece Rabbinin katındadır.
Muhakkak ki hak yiyen(kâfir)ler, kurtuluş(felâh) eremezler. 023 118 117
Kul: "Rabbim, günahlarımızı sevaba çevir(mağfiret et) ve rahmet et.
Ve Sen, Rahîm olanların en hayırlısısın." dedi. 023 118 118

MU'MİNÜN 023 118 001
MiM
Hak yemeyen(mü'min)ler kurtuluş(felâh)a ermiş olup, 023 118 001

???? ???????? ??????????????
Kad eflehal mu'minun(mu'minune).

MU'MİNÜN 023 118 002
MiM

Onlar kendi amellerini hak yemeden yerine getirmeleri esnasında,
madden ve manen gönülleri korku ve saygı ile dolu(huşu) olanlardırlar. 023 118
002

????????? ??? ???? ?????????? ??????????
Ellezîne hum fî salâtihim hâşiûn(hâşiûne).

MU'MİNÛN 023 118 003

MîM

Onlar ki, faydasız işlerden ve boş sözlerden yüz çevirirler. 023 118 003

????????????? ??? ???? ?????????? ??????????
Vellezîne hum anil lagvi mu'ridûn(mu'ridûne).

MU'MİNÛN 023 118 004

MîM

Onlar ki, kendilerine verilenleri diger kullarla paylaşır(zekat)lar. 023 118 004

????????????? ??? ???? ?????????? ??????????
Vellezîne hum liz zekâti fâilûn(fâilûne).

ikizi (70/29)

MU'MİNÛN 023 118 005

MîM

ve onlar iffetlerini koruma konusunda duyarlı olanlardır. 023 118 005

????????????? ??? ???? ?????????? ??????????
Vellezîne hum li furûcihim hâfizûn(hâfizûne).

ikizi (70/30)

MU'MİNÛN 023 118 006

MîM

Mutlaka onların;
zevcelerinden veya
hükümleri altında olanlardan başkaları hakkında muhakkak ki hiçbir şey
bilinen(malum) değildir. 023 118 006

?????? ???? ???? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
???????
İllâ alâ ezvâcihim ev mâ meleket eymanuhum fe innehum gayru melûmîn(melûmîne).

ikizi70/31

MU'MİNÛN 023 118 007

MîM

Kim bunun ötesine geçmek isterse, işte böyleleri sınırı aşanların ta
kendileridir.023 118 007

?????? ???? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????
Fe menibtegâ verâe zâlike fe ulâike humul âdûn(âdûne).

ikizi70/32

MU'MİNÛN 023 118 008

MîM

emanetleri emanet olarak bilir ve verdikleri sözlere uyarlar. 023 118 008

????????????? ??? ???? ?????????? ?????????? ??????????
Vellezîne hum li emânâtihim ve ahdihim râûn(râûne).

MU'MİNÛN 023 118 009

MîM

rahmet dilemelerine devam ederler. 023 118 009

????????????? ??? ???? ?????????? ??????????
Vellezîne hum alâ salavâtihim yuhâfızûn(yuhâfızûne).

???ikizi 70/34

MU'MİNÛN 023 118 010

MîM

İşte bunlar varis olanların ta kendileridir. 023 118 010

?????????? ???? ??????????????

Ulâike humul vârisûn(vârisûne).

MU'MİNÛN 023 118 011

MîM

Onlar, cennet bakçelerinin en üstününe varis olacaklardır.

Onlar, orada ömür boyu(halid) kalacaklardır.

?????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????? ???????????

Ellezîne yerisûnel firdevs(firdevse), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

MU'MİNÛN 023 118 012

MîM

Ve bilinmelidir ki Biz, insanı balçığın özünden yarattık. 023 118 012

????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???? ??????

Ve lekad halaknal insâne min sulâletin min tîn(tînin).

MU'MİNÛN 023 118 013

MîM

Sonra onu, sağlam bir yerde karar kılmış bir nutfe kıldık. 023 118 013

????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????

Summe cealnâhu nutfeten fî karârin mekîn(mekînin).

MU'MİNÛN 023 118 014

MîM

Sonra da bir noktadan rahim duvarına bağlı(nutfe) bir alaka var ettik.

Sonra alakadan bir çiğnem et görünümünde bir mudga var ettik.

Bundan sonra mudgadan kemikleri var ettik.

Daha sonra kemiklerin üzerlerini et ile kapladık.

Daha sonra da onu, başka bir var edişle inşa ettik.

İşte böyle

Allâ, Mübarek'tir,

En Güzel Yaratıcı'dır. 023 118 014

????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????
?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Summe halaknen nutfete alakaten fe halaknel alakate mudgaten fe halaknel mudgate
ızâmen fe kesevnel izâme lahmen summe enşe'nâhu halkan âhar(âhara), fe
tebârekallâhu ahsenul hâlikîn(hâlikîne).

MU'MİNÛN 023 118 015

MîM

Sonra muhakkak ki siz, mutlaka ölecek(meyid)siniz. 023 118 015

????? ?????????????? ??????? ??????? ??????????????????

Summe inneukum ba'de zâlike le meyyitûn(meyyitûne).

MU'MİNÛN 023 118 016

MîM

Muhakkak ki siz, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için
ayağa kalkıldığında diriltilecek(beas)siniz 023 118 016

????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??????????????

Summe inneukum yevmel kıyâmeti tub'asûn(tub'asûne).

MU'MİNÛN 023 118 017

MîM

Ve bilinmelidir ki Biz, sizin üzerinizde 7 yol var ettik.
Biz, yaratmaktan habersiz(gâfil) değiliz. 023 118 017

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????

Ve lekad halaknâ fevkakum seb'a tarâika ve mâ kunnâ anil halkı
gâfilîn(gâfilîne).

MU'MİNÛN 023 118 018

MîM

Ve Biz, semadan yetebilir olarak düşündüğümüz(takdir) miktarda su indirdik.
Böylece o(herşey)nu yeryüzünde oluşturduk.

Ve muhakkak ki Biz, o(herşey)nu elbette gidermeye gücü yeten(kaadir)iz. 023 118
018

????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????
????? ?????????? ???? ??????????????

Ve enzelnâ mines semâi mâen bi kaderin fe eskennâhu fîl ardı ve innâ alâ zehâbin
bihî le kâdirûn(kâdirûne).

MU'MİNÛN 023 118 019

MîM

Böylece onunla, sizin için;
hurma ve
üzüm bahçeleri inşa ettik .
Orada sizin için;
onların pekçok meyveleri vardır ve
onlardan yersiniz. 023 118 019

????????????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ?????????? ??????????????

Fe enşe'nâ lekum bihî cennâtin min nahîlin ve a'nâb(a'nâbin), lekum fîhâ
fevâkihu kesîretun ve minhâ te'kulûn(te'kulûne).

MU'MİNÛN 023 118 020

MîM

Ve Turi Sina'da yetişen bir ağaç vardır ki,
hem yağ çıkarır ve
hemde yiyenler için bir katıktır. 023 118 020

????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
?

Ve şecereten tahrucu min tûri seynâe tenbutu bid duhni ve sıbgın lîl
âkilîn(âkilîne).

MU'MİNÛN 023 118 021

MîM

Ve muhakkak ki hayvanlarda, sizin için ibret vardır.
Onların karınlarındaki şeyden size içiririz.
Ve onda, sizin için çok menfaatler (faydalar) vardır ve
ondan yersiniz. 023 118 021

????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Ve inne lekum fil en'âmi le ibreh(ibreten), nuskûkum mimmâ fî butûnihâ ve lekum
fîhâ menâfiu kesîretun ve minhâ te'kulûn(te'kulûne).

MU'MİNÛN 023 118 022

MîM

Ve onların üzerinde ve
yaşam(gemi)ların üzerinde taşınırsınız. 023 118 022

??????????? ??????? ?????????? ????????????
Ve aleyhâ ve alel fulki tuhmelûn(tuhmelûne).

MU'MİNÛN 023 118 023

MîM

Ve bilinmelidir ki Nuh'u kendi halkına gönderdik. O zaman:

- "Ey Halkım!

Allâ'a kul olun.

Sizin için O'ndan başka îlâh yoktur.

Hâlâ sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sordu. 023 118 023

????????? ???????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????
??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lekad erselnâ nûhan ilâ kavmihi fe kâle yâ kavmi' budullâhe mâ lekum min
ilâhin gayruh(gayruhu), e fe lâ tettekûn(tettekûne).

MU'MİNÛN 023 118 024

MîM

Bunun üzerine, halkından kâfir kodaman topluluğu:

- «Bu,

sizin üstünüzde ve

size hakim olmak isteyen, aynı sizin gibi bir beşer olmaktan başka bir şey
değildir.

Eğer Allâ isteseydi, muhakkak ki bir melek gönderirdi.

Biz geçmişteki atalarımızdan böyle bir şey duymadık.» dediler, 023 118 024

????????? ???????????? ???????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????
?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ???????????? ??????????
?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????

Fe kâlel meleullezîne keferû min kavmihi mâ hâzâ illâ beşerun mıslukum yurîdu en
yetefaddale aleykum, ve lev şâallâhu le enzele melâikeh(melâiketen), mâ semî'nâ
bî hâzâ fî âbâinel evvelîn(evvelîne).

MU'MİNÛN 023 118 025

MîM

O ancak cinnet getirmiş bir adamdır.

O halde, onu belli bir süre gözetim altında tutarak, bekleyin! 023 118 025

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????

În huve illâ raculun bihi cinnetun fe terabbasû bihi hattâ hîn(hînin).

MU'MİNÛN 023 118 026

MîM

(Nuh):

- " "Rabbim! Beni yalanlamalarına karşı bana yardım et!" dedi. 023 118 026

?????? ?????? ?????????????? ??????? ??????????????

Kâle rabbinsurnî bimâ kezzebûn(kezzebûni).

MU'MİNÛN 023 118 027

MîM

Böylece ona, bizim denetimimizde ve
vahyimizle bir gemi yapmasını vahyettik.

Böylece emrimiz geldiği ve

tennur kaydığı zaman hemen ona (gemiye) her çiftten ikişer tane ve ehlini
bindir.

Onlardan, haklarında bir söz (hüküm) geçenler hariç.

Ve hak yiyip, zulmedenler hakkında Bana hitap etme (onlar için bir şey, bir af
isteme).

Muhakkak ki onlar, boğulacak olanlardır (boğulmalarına daha önce hükmedilmiş
olanlardır). 023 118 027

????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????

???? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????
?? ?????????????? ??????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?
?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
Fe evhaynâ ileyhi enısnâıl fulke bi a'yuninâ ve vahyinâ fe izâ câe emrunâ ve
fâret tennûru fesluk fîhâ min kullin zevceynisneyni ve ehleke illâ men sebeka
aleyhil kavlu minhûm, ve lâ tuhâtıbnî fîllezîne zalemû, innehum
mugrakûn(mugrakûne).

MU'MİNÛN 023 118 028

MİM

Böylece

sen ve

seninle beraber olan kimseler, yaşam gemisine bindiğiniz zaman:

- "Bizi zalim kavmin elinden kurtaran Allah'a hamd olsun." de. 023 118 028

????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????
????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????
Fe izesteveyte ente ve men meake alel fulki fe kulil hamdu lillâhillezî neccânâ
minel kavmiz zâlimîn(zâlimîne).

MU'MİNÛN 023 118 029

MİM

Ve: "Rabbim, beni değerli bir transfer(nüzul) ile transfer(nüzul) et.

Ve Sen, transfer(nüzul) edenlerin en hayırlısısın." de. 023 118 029

?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
Ve kul rabbi enzilnî munzelen mubâreken ve ente hayrul munzilîn(munzilîne).

MU'MİNÛN 023 118 030

MİM

Elbette bunda hüküm(âyet)ler vardır.

Ve muhakkak ki Biz, imtihan edenleriz. 023 118 030

????? ??? ??????? ?????????? ?????? ??????? ??????????????????
İnne fî zâlike le âyâtın ve in kunnâ le muhtelîn(muhtelîne).

MU'MİNÛN 023 118 031

MİM

Sonra da onların arkasından başka bir nesil yarattık. 023 118 031

????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????
Summe enşe'nâ min ba'dihim karnen âharîn(âharîne).

MU'MİNÛN 023 118 032

MİM

Böylece Biz, onlara, onların içinde, onlardan resûl gönderdik, Allah'a kul
olsunlar, diye.

Sizin, O'ndan başka ilâhınız yoktur.

Hâlâ sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız? 023 118 032

????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?
?????? ?????????????? ?????????? ??????????????
Fe erselnâ fîhim resûlen minhûm eni'budûllâhe mâ lekum min ilâhın
gayruh(gayruhu), e fe lâ tettekûn(tettekûne).

MU'MİNÛN 023 118 033

MİM

Ve onun kavminden kâfirlerin ileri gelenleri, ameller sonrasındaki amel
hesaplaşması hayatı(ahiret)nda, mülkü(mülâki) olmayı yalanlayanlar ve
yakın(dünya) hayatında kendilerine refah verdiğimiz kimseler:

- "Bu, sizin gibi insan(beşer)dan başka bir şey değil.

Sizin yediğiniz şeylerden yiyor, sizin içtiğiniz şeylerden içiyor." dediler. 023
118 033

???????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ??????? ?????????????
? ?????????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????? ??????????????
Ve kâlel meleu min kavmihillezîne keferû ve kezzebû bi likâil âhîreti ve
etrafnâhum fîl hayâtîd dunyâ mâ hâzâ illâ beşerun mislukum ye'kulu mimmâ
te'kulûne minhu yeşrebu mimmâ teşrabûn(teşrabûne).

MU'MİNÛN 023 118 034

MîM

Ve eğer siz, sizin gibi bir beşere itaat ederseniz muhakkak ki siz, o zaman
mutlaka hüsrana düşenler olursunuz. 023 118 034

????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????
Ve lein eta'tum beşeren mislekum inneukum izen le hâsirûn(hâsirûne).

MU'MİNÛN 023 118 035

MîM

Öldüğünüz ve
toprak olduğunuz,
kemik haline geldiğiniz zaman sizin, mutlaka topraktan çıkarılacağınızı mı size
vaadediyor? 023 118 035

????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????
?????????
E yaıdukum ennekum izâ mittum ve kuntum turâben ve izâmen ennekum
muhracûn(muhracûne).

MU'MİNÛN 023 118 036

MîM

"Yazık, en üstün borçlanma sistemi(din) olan şeye yazık!!" 023 118 036

????????????? ?????????????? ?????? ??????????????
Heyhâte heyhâte limâ tûadûn(tûadûne).

MU'MİNÛN 023 118 037

MîM

O, sadece dünya hayatıdır.
Ölürüz ve yaşarız.
Ve Biz, diriltilecek(beas) değiliz. 023 118 037

????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ??????????????
?????
İn hiye illâ hayâtuned dunyâ nemûtu ve nahyâ ve mâ nahnu bi meb'ûsîn(meb'ûsîne).

MU'MİNÛN 023 118 038

MîM

"O, ancak Alla'a yalanla iftira eden bir adamdır. Ve biz, ona inananlar
değiliz." 023 118 038

????? ?????? ??????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ??????????
?????????
İn huve illâ raculunifterâ alâllâhi keziben ve mâ nahnu lehu bi
mu'minîn(mu'minîne).

MU'MİNÛN 023 118 039

MîM

"Rabbim, beni yalanlamaları sebebiyle bana yardım et." dedi. 023 118 039

?????? ??????? ?????????????? ??????? ??????????????
Kâle rabbinsurnî bimâ kezzebûn(kezzebûni).

MU'MİNÛN 023 118 040

MîM

mutlaka onlar az şeylerden dolayı pişman olanlar olacaklar 023 118 040

????? ?????? ??????? ?????????????? ??????????
Kâle ammâ kalîlin le yusbihunne nâdimîn(nâdimîne).

MU'MİNÛN 023 118 041

MîM

Böylece hakettikleri bir sayha onları yakaladı. Onları zerreler haline(gusa)
getirdik. Artık hak yiyerek zulmeden(zalim) halk uzak olsun. 023 118 041

????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????
?? ??????????????????

Fe ehazethumus sayhatu bil hakkı fe cealnâhum gusâen, fe bu'den lil kavmiz
zâlimîn(zâlimîne).

MU'MİNÛN 023 118 042

MîM

Sonra onların arkasından başka nesiller yarattık. 023 118 042

????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????
Summe enşe'nâ min ba'dihim kurûnen âharîn(âharîne).

MU'MİNÛN 023 118 043

MîM

(Hiç)bir ümmet, yaşam süreci(ecel)ini
ne erkene alabilir ve
ne de ileriye tehir edebilir 023 118 043

??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????
Mâ tesbiku min ummetin ecelehâ ve mâ yeste'hırûn(yeste'hırûne).

MU'MİNÛN 023 118 044

MîM

Sonra Biz, resûllerimizi ardarda gönderdik.
Her ümmete resûlü geldiği zaman, her defasında onu yalanladılar.
Biz de onları birbiri arkasından.
Ve onları efsane kıldık.
Artık hak yemeyen(mü'min) olmayan halk uzak olsun. 023 118 044

????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
????? ??????????????

Summe erselnâ rusulenâ tetrâ, kullemâ câe ummeten resûluhâ kezzebûhu fe etbâ'nâ
ba'dahum ba'dan ve cealnâhum ehâdis(ehâdise), fe bu'den li kavmîn lâ
yu'minûn(yu'minûne).

MU'MİNÛN 023 118 045

MîM

Sonra Musa'yı ve
kardeşi Hz. Harun'u, âyetlerimizle ve gösterilen delil(sultan)le gönderdik. 023
118 045

????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
Summe erselnâ mûsâ ve ehâhu hârûne bi âyâtinâ ve sultânin mubîn(mubînin).

MU'MİNÛN 023 118 046

MîM

firavun ve onun ileri gelenlerine.
Fakat onlar, kibirlendiler.
Ve zorba(âlîn) bir halk oldular. 023 118 046

????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
îlâ fir'avne ve meleihî festekberû ve kânû kavmen âlîn(âline).

MU'MİNÛN 023 118 047

MİM

Sonra:

- "Bizim gibi iki beşere, mi inanalım?

Ve onların ikisinin halkı, bize kul olmasına rağmen." 023 118 047

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
Fe kâlû e nu'minu li beşereyni mislinâ ve kavmuhumâ lenâ âbidûn(âbidûne).

MU'MİNÛN 023 118 048

MİM

Böylece ikisini de yalanladılar. Ve helâk edilenlerden oldular. 023 118 048

????????? ?????????? ??? ?????????? ?????
Fe kezzebûhumâ fe kânû minel muhlekîn(muhlekîne).

MU'MİNÛN 023 118 049

MİM

Biline ki, Doğruyu bulurlar diye Musa'ya Kitabı vermiştik. 023 118 049

????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve lekad âteynâ mûsel kitâbe leallehum yehtedûn(yehtedûne).

MERYEM ile İSA YI KORUMA ALTINA ALDIK

MU'MİNÛN 023 118 050

MİM

Meryemoğlu İsa ile İsa'nın annesini hüküm(ayet) kıldık . Onları yaşamaya
elverişli ve akarsulu bir tepeye yerleştirdik.023 118 050

????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? ??????????
Ve cealnebne meryeme ve ummehû âyeten ve âveynâhumâ ilâ rabvetin zâtî karârin ve
maîn(maînin).

MU'MİNÛN 023 118 051

MİM

Ey resûller!

temiz, helâl ni'metler(tayyib)den yiyiniz.

Ve hak yemeden(salih) amel yapınız.

Muhakkak ki Ben, yaptığınız şeyleri en iyi bilenim. 023 118 051

??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
?? ?????????? ??????????
Yâ eyyuher rusulu kulû minet tayyibâti va'melû sâlihâ(sâlihan), innî bimâ
ta'melûne alîm(alîmun).

MU'MİNÛN 023 118 052

MİM

Ve muhakkak ki eksiksiz ve mükemmel olan sizin ümmetiniz, tek bir ümmettir.

Ve Ben, sizin Rabbinizim.

Öyleyse Bana karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. 023 118 052

????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve inne hâzihî ummetukum ummeten vâhıdeten ve ene rabbukum fettekûn(fettekûni).

MU'MİNÛN 023 118 053

MİM

Fakat onlar, işlerini kendi aralarında kısımlara ayırarak böldüler.

Grupların hepsi, kendilerindeki ile ferahlanırlar. 023 118 053

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
??
Fe tekattaû emrehum beynehum zuburâ(zuburan), kullu hızbın bimâ ledeyhim
ferihûn(ferihûne).

MU'MİNÛN 023 118 054

MîM

Artık onları, kendi delilisizlik(dalâlet)leri içinde belli bir süreye kadar terket. 023 118 054

?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????

Fe zerhum fî gamratihim hattâ hîn(hînin).

MU'MİNÛN 023 118 055

MîM

Mal ve oğullarla onları desteklediğimizi mi sanıyorlar? 023 118 055

?????????????? ?????????? ??????????? ????? ??? ?????? ???????????

E yahsebûne ennemâ numidduhum bihî min mâlin ve benîn(benîne).

MU'MİNÛN 023 118 056

MîM

Onlar için hayretmede aceleci miyiz?

Hayır, Tam Tersine!

Onların şuurları farkında değil.

?????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ????? ??????????????

Nusâriu lehum fîl hayrât(hayrâti) bel lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

MU'MİNÛN 023 118 057

MîM

Muhakkak ki onlar, Rab'lerinin azamet(haşyet)inden korkup titreyenler.

????? ??????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???????????????

İnnellezîne hum min haşyeti rabbihim muşfikûn(muşfikûne).

MU'MİNÛN 023 118 058

MîM

Ve onlar, Rab'lerinin hüküm(âyet)lerine inanırlar. 023 118 058

?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????

Vellezîne hum bi âyâti rabbihim yu'minûn(yu'minûne).

MU'MİNÛN 023 118 059

MîM

Ve onlar, Rab'lerine şirk koşmazlar. 023 118 059

?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????

Vellezîne hum bi rabbihim lâ yuşrikûn(yuşrikûne).

MU'MİNÛN 023 118 060

MîM

Ve onlar vereceklerini verirler.

Onlar, Rab'lerine geri dönenler olduğundan onların kalpleri titrer. 023 118 060

?????????????? ??????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????? ?????? ??????????

? ??????????????

Vellezîne yu'tûne mâ âtev ve kulûbuhum veciletun ennehum ilâ rabbihim râciûn(râciûne).

MU'MİNÛN 023 118 061

MîM

İşte onlar hayırlarda öne geçmek için yarışırlar. 023 118 061

?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????

Ulâike yusâriûne fîl hayrâti ve hum lehâ sâbikûn(sâbikûne).

MU'MİNÛN 023 118 062

MîM

Ve hiçbir kimseyi kendi yapabileceği kapasitesinin dışında sorumlu tutmayız.
Nezdimizde, hakkaniyet(hakk)i dile getiren bir kitap vardır.
Ve onlar zulmedilmezler.023 118 062

????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ??????? ??????????????
 ??????? ??? ??????????????

Ve lâ nukellifu nefsen illâ vus'ahâ ve ledeynâ kitâbun yantıku bil hakkı ve hum lâ yuzlemûn(yuzlemûne).

* * * * *

MU 'MĪNŪN 023 118 063

Mim

Hayır, onların eksiksiz ve mekemmeli olan başka yaptıkları ameller olduğu halde, onların akıl(kalp)ları yaptıkları konusunda habersiz(gaflet)dir. 023 118 063

???? ???????????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ????????? ??
?? ?????? ?????????????

Bel kulûbuhum fî gamratin min hâzâ ve lehum a'mâlun min dûni zâlike hum lehâ âmilûn(âmilûne).

MU' MĪNŪN 023 118 064

Mim

Onların refahta olanlarını azapla aldığımız zaman onlar, yalvarıp bağırarak yardım isterler. 023 118 064

?????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???? ??????????????

Hattâ izâ ehaznâ mutrafîhim bil âzâbi izâ hum yec'erûn(yec'erûne).

* * * * *

MU 'MĪNŪN 023 118 065

Mim

ameller sonrasında amel hesaplaşmasında yalvarıp bağırarak yardım istemeyin. Muhakkak ki Bizim tarafımızdan, size yardım edilmez. 023 118 065

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????

Lâ tec'erûl yevme inneukum minnâ lâ tunsarûn(tunsarûne).

MU'MİNŪN 023 118 066

Mim

Hüküm(ayet)lerimiz size aktarılmıştı.

0 zaman siz, topuklarınız üzerinde geri dönüp kaçmıştınız. 023 118 066

???? ?????? ??????? ??????? ????????????? ?????????? ?????? ????????????????? ???????????

Kad kânet âyâtî tutlâ aleykum fe kuntum alâ a'kâbikum tenkisûn(tenkisûne).

MU 'MINÛN 023 118 067

Mim

ona kibirlenenlerdiniz.

Gece toplanarak saçma sapan konuşuyordunuz. 023 118 067

???????????????? ???? ????????? ?????????????

Mustekbirîne bihî sâmiran tehcurûn(tehcurûne).

MU 'MINÛN 023 118 068

Mim

Onlar hâlâ verilen söz(kavl)ü düşünmediler mi? Yoksa daha önce onların atalarına gelmeyen şey onlara mı geldi? 023 118 068

????????? ?????????????? ?????????? ???? ????????? ???? ???? ????????? ?????????? ??????????
 ??????

E fe lem veddebberûl kavle em câehum mâ lem ye'ti âbâehumul evvelîn(evvelîne).

MU 'MİNÛN 023 118 069

Mim

Yoksa onlar, resûllerini kabul etmediler mi?

Bu durumda onlar, onu inkâr edenlerdir. 023 118 069

???? ????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????
Em lem ya'rifû resûlehum fe hum lehu munkirûn(munkirûne).

MU'MİNÛN 023 118 070

MîM

Yoksa onda bir delilik olduğunu mu söylüyorlar?

Hayır, onlara hak ile geldi.

Ve onların çoğu hakkı kerih görenlerdir. 023 118 070

???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?????????

Em yekûlûne bihî cinneh(cinnetun), bel câehum bil hakkı ve ekseruhum lil hakkı
kârihûn(kârihûne).

MU'MİNÛN 023 118 071

MîM

Eğer hakkaniyet onların hevalarına tâbî olsaydı

semalar,

yeryüzü ve

onların içinde olanlar mutlaka fesada uğradı.

Hayır, onlara;

gereksinim duyduklarında hatırlamaları, alıp yararlanacak(zikir)larını getirdik.

Fakat onlar;

gereksinim duydukları halde hatırlamak istemez, alıp yararlanmazlar

zikirlerinden, çünkü onlara yüz çevirenlerdirler.

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????

Ve levittebeal hakkı ehvâehum le fesedetis semâvâtu vel ardu ve men fî
hinn(hinne), bel eteynâhum bi zikrihim fe hum an zikrihim mu'ridûn(mu'ridûne).

MU'MİNÛN 023 118 072

MîM

Yoksa onlardan ücret(harc) mi istiyorsun?

Oysa Rabbinin ücret(harc) daha hayırlıdır.

Ve 0, rızıklandıranların en hayırlısıdır.

???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
Em tes'eluhum harcın fe haracu rabbike hayrun ve huve hayrur râzikîn(râzikîne).

MU'MİNÛN 023 118 073

MîM

Ve muhakkak ki; sen, mutlaka onları arınmanın olacağı yöne götüren yol(Sıratı
Mustakîm)a davet ediyorsun.

????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????
Ve inneke le ted'ûhum ilâ sırâtın mustakîm(mustakîmin).

MU'MİNÛN 023 118 074

MîM

Fakat ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanlar,
ısrarla bu arınmanın olacağı yöne götüren yol(Sıratı Mustakîm)dan
çıkılmaktadırlar.

????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
Ve innellezîne lâ yu'minûne bil âhreti anis sırâtı le nâkibûn(nâkibûne).

AZANLARDAN RAHMET KISILIR!..

MU'MİNÛN 023 118 075

MîM

Ve eğer onların ihtiyaçlarını rahmet vererek giderip,
rahmet eksikliğinden dolayı içinde bulundukları;
sıkıntı,

kıtlık,
dert, vs.. gibi zarar veren şeyleri giderseydik, mutlaka şaşkın bir halde
azgınlıklarında devam ederlerdi. 023 118 075

?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
?? ??????????????

Ve lev rahımñâhum ve keşefnâ mâ bihim min durrin le leccû fî tugyânihim
ya'mehûn(ya'mehûne).

BOYUN EĞMEYEN ve İSTEMEYENE DERTLER, SIKINTILAR VAR..

MU'MİNÜN 023 118 076

MİM

Ve bilinmelidir ki Rab'lerine;
boyun eğmedikleri ve
yalvarıp dua etmedikleri için onları;
dert,
sıkıntı,

vs.. gibi eksiksiz ve mükemmel olan zarar(azap)lara uğrattık. 023 118 076

????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
?????????

Ve lekad ehaznâhum bil azâbi fe mestekânû li rabbihim ve mâ
yetedarreûn(yetedarreûne).

AZANLARDAN RAHMET DAHA DA KISILIRSA ÇARESİZLEŞİRLER!..

MU'MİNÜN 023 118 077

MİM

Hatta daha da ileri giderek dert, sıkıntılı vs. gibi zarar(azap)ların
şiddetlerini üzerlerine daha artırınca,
o zaman onlar ümitsizlikli çaresizlik içinde kıvrılır olurlar. 023 118 077

??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ???????? ???????? ?????? ?????? ?????? ???
?????????

Hattâ izâ fetahnâ aleyhim bâben zâ azâbin şedîdin izâ hum fîhi
mublisûn(mublisûne).

MU'MİNÜN 023 118 078

MİM

Ve sizin için işitme hassası, görme hassası ve idrak(fuad)hassası inşa eden
O'dur.
Ne kadar az şükrediyorsunuz.

??????? ???????? ???????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
????? ??????????????

Ve huvellezî enşee lekumus sem'a vel ebsâra vel ef'ideh(ef'idete), kalîlen mâ
teşkurûn(teşkurûne).

MU'MİNÜN 023 118 079

MİM

Ve sizi, yeryüzünde yaratıp çoğaltan, yayan O'dur.
Ve O'na haşrolunacaksınız. 023 118 079

??????? ???????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????????
Ve huvellezî zereekum fîl ardı ve ileyhi tuhşerûn(tuhşerûne).

MU'MİNÜN 023 118 080

MİM

Hayat veren ve
öldüren, O'dur.
Ve gece ve gündüzün ihtilâfı, O'na aittir.
Hâlâ akıl etmez misiniz? 023 118 080

??????? ???????? ???????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ???????
? ??????????????

Ve huvellezî yuhyî ve yumîtu ve lehuhtilâful leyli ven nehâr(nehâri), e fe lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

MU'MİNÛN 023 118 081

MîM

Hayır, onlar, evvelkilerin söylediklerinin aynısını söylediler. 023 118 081

???? ??????? ?????? ??? ?????? ??????????????

Bel kâlû misle mâ kâlel evvelûn(evvelûne).

MU'MİNÛN 023 118 082

MîM

“Öldüğümüz, toprak ve kemik olduğumuz zaman mı?

Gerçekten, mutlaka biz diriltilecek(beas) miyiz?” diye sordular. 023 118 082

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâlû e izâ mitnâ ve kunnâ turâben ve izâmen e innâ le meb'ûsûn(meb'ûsûne).

MU'MİNÛN 023 118 083

MîM

Bilinmelidir ki, bize vaadedilen eksiksiz ve mükemmel olan efsaneler, mutlaka daha önce atalarımıza da vaadedilen eksiksiz ve mükemmel olan efsanelerdi. 023 118 083

??????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ??? ??????? ?????? ??????? ?????????? ?
? ??????????????????

Lekad vuidnâ nahnu ve âbâunâ hâzâ min kablu in hâzâ illâ esâtîrul evvelîn(evvelîne).

MU'MİNÛN 023 118 084

MîM

Kul:

- “Yeryüzünün ve

onun içindekilerin kimin olduğunu eğer biliyorsanız söyleyin.” diye sor 023 118 084

??? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ??? ?????????? ??????????????

Kul li menil ardu ve men fîhâ in kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

MU'MİNÛN 023 118 085

MîM

- “Allâ'ındır.” diyecekler.

Kul:

- “Hâlâ gereksinim duyduğunuzda, hatırlayıp, alıp, yararlanma(tezekküryacak mısınız? diye sor 023 118 085

????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????????

Seyekûlûne lillâh(lillâhi), kul e fe lâ tezekkerûn(tezekkerûne).

MU'MİNÛN 023 118 086

MîM

Kul:

- “Yedi kat göklerin Rabbi ve büyük arşın Rabbi kimdir?” diye sor. 023 118 086

????? ??? ??????? ?????????????????? ??????????? ?????????? ??????????? ????????????

Kul men rabbus semâvâtis seb'ı ve rabbul arşil azîm(azîmi).

MU'MİNÛN 023 118 087

MîM

- “Allah'ındır.” diyecekler.

Kul:

- “Hâlâ sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?” diye sor 023 118 087

????????????? ??????? ???? ??????? ???????????

Seyekûlûne lillâh(lillâhi), kul e fe lâ tettekûn(tettekûne).

MU'MİNÜN 023 118 088

MîM

Kul: "Şâyet biliyorsanız söyleyin, herşeyin yönetimi, idaresi(mülk) elinde olan ve koruyan ve Kendisi korunmaya ihtiyacı olmayan kimdir?" diye sor 023 118 088

???? ???? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?
?? ?????????? ??????????????

Kul men bi yedihî melekûtu kulli şey'in ve huve yucîru ve lâ yucâru aleyhi in kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

MU'MİNÜN 023 118 089

MîM

- "Allah'ındır (Allah'tır)." diyecekler.

Kul:

- "Öyleyse nasıl aldatılıyorsunuz?" diye sor. 023 118 089

????????????????? ?????????? ???? ?????????? ??????????????

Seyekûlûne lillâh(lillâhi), kul fe ennâ tusharûn(tusharûne).

MU'MİNÜN 023 118 090

MîM

Hayır, onlara hakkaniyer sistemi(hakk)ni getirdik.

Ve muhakkak ki onlar, gerçekten yalanlayan(tekzip)lardır. 023 118 090

????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

Bel eteynâhum bil hakkı ve innehum le kâzibûn(kâzibûne).

İSA BABASIZDIR DEYİP, İLAHLAŞTIRANLARA DUYURU!..

MU'MİNÜN 023 118 091

MîM

Alla çocuk edinmemiştir.

Ve O'nunla beraber bir ilâh olmamıştır.

Eğer aksi olmuş olsaydı, mutlaka onların bir kısmı, diğer bir kısmına üstün olur, bütün ilâhlar mutlaka yarattıklarını yok ederlerdi ki, buda hepsinin yok olması sonucunu doğururdu.

Alla, onların vasıflandırdıkları şeylerden münezzehtir. 023 118 091

??? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????? ??????? ???? ??????? ?????? ?????????? ?
????? ??????? ?????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ???
??? ??????????

Mettehazallâhu min veledin ve mâ kâne meahu min ilâhin izen le zehebe kullu ilâhin bimâ halaka ve le alâ ba'duhum alâ ba'd(ba'dın), subhânallâhi ammâ yasıfûn(yasıfûne).

MU'MİNÜN 023 118 092

MîM

Görünmeyen(gayb)i ve görüneni bilendir.

Ve onların şirk koştukları şeylerden çok yücedir. 023 118 092

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??????????????

Âlimil gaybi veş şehâdeti fe teâlâ ammâ yuşrikûn(yuşrikûne).

MU'MİNÜN 023 118 093

MîM

Kul:

- "Rabbim, eğer vaadolunan şeyi bana gösterecek isen 023 118 093

??? ??????? ??????? ?????????????? ??? ??????????????

Kul rabbi immâ turiyennî mâ yûadûn(yûadûne).

MU'MİNÜN 023 118 094

MİM

beni zalimlerden oluşan halkın içinde bırakma. " de 023 118 094

????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ???????????????

Rabbi fe lâ tec'alnî fil kavmiz zâlimîn(zâlimîne).

MU'MİNÜN 023 118 095

MİM

Ve muhakkak ki Biz, onlara verdiğimiz söz(vaad)ümüzü sana göstermeye elbette kaadir olanlarız. 023 118 095

????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???????????????

Ve innâ alâ en nuriyeke mâ neiduhum le kâdirûn(kâdirüne).

MU'MİNÜN 023 118 096

MİM

kötülüğü(Seyyiat), en güzel olanla yok et.

Biz, vasıflandırdıklarını en iyi biliriz 023 118 096

????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

İdfa' billetî hiye ahsenus seyyieh(seyyiete), nahnu a'lemu bi mâ yasîfûn(yasîfüne).

MU'MİNÜN 023 118 097

MİM

Ve "Şeytanların kışkırtmalarından sana sığınırım." de.023 118 097

????? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? ???????????????

Ve kul rabbi eûzu bike min hemezâtîş şeyâtîn(şeyâtîni).

MU'MİNÜN 023 118 098

MİM

Ve Rabbim, benim yanımda bulunmalarından sana sığınırım. 023 118 098

?????????? ?????? ?????? ??? ??????????????

Ve eûzu bike rabbi en yahdurûn(yahdurûni).

MU'MİNÜN 023 118 099

MİM

Onların birine ölüm geldiği zaman: "Rabbim, beni geri döndür." dedi. 023 118 099

????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

Hattâ izâ câe ehadehumul mevtu kâle rabbirciûn(rabbirciûni).

MU'MİNÜN 023 118 100

MİM

"Böylece terkettiğim hak yemeden(salih) amelleri işlerim."

Hayır, muhakkak ki onun söylediği söz, sadece (boş) bir kelimedir.

Ve beas edilecekleri ameller somrasındaki amel hesaplaşmasına kadar onların arkasında berzah (engel) vardır. 023 118 100

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

Leallî a'melu sâlihan fîmâ terektu kellâ, innehâ kelimetun huve kâiluhâ, ve min verâihim berzahun ilâ yevmi yub'asûn(yub'asûne).

MU'MİNÜN 023 118 101

MİM

Sûr'a üfürüldüğü zaman, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar

alındığında, artık onların aralarında bir soy bağı(neseb) yoktur.

Ve sormazlar. 023 118 101

????????? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????

?????

Fe izâ nufiha fis sûri fe lâ ensâbe beynehum yevme izin ve lâ yetesâelûn(yetesâelûne).

MU'MİNÛN 023 118 102

MîM

O zaman kimin tartılar(mizan)ı ağır gelirse işte onlar, felâha erenlerdir. 023 118 102

????? ????????? ????????????? ????????????? ????? ?????????????????

Fe men sekulet mevâzinuhu fe ulâike humul muflîhûn(muflîhûne).

MU'MİNÛN 023 118 103

MîM

Ve kimin tartı(mizan)sı hafif gelirse, işte onlar, nefslerini hüsrana düşürenlerdir.

Onlar, cehennemde ebediyyen kalacak olanlardır.023 118 103

??????? ???????? ????????????? ????????????? ?????????? ?????????? ????????????? ??? ?????
????? ?????????????

Ve men haffet mevâzinuhu fe ulâikellezîne hasirû enfusehum fî cehenneme hâlidûn(hâlidûne).

MU'MİNÛN 023 118 104

MîM

Onların ekşimiş olan yüzlerini ateş yalar. 023 118 104

????????? ????????????? ?????????? ???????? ???????? ?????????????

Telfehu vucûhehumun nâru ve hum fîhâ kâlihûn(kâlihûne).

MU'MİNÛN 023 118 105

MîM

Hüküm(Âyet)lerim size duyurulurken, onları yalanlayan(tekzip)lar siz değil miydiniz? 023 118 105

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????????????? ?????????? ???????? ?????????????

E lem tekun âyâtî tutlâ aleykum fe kuntum bihâ tukezzibûn(tukezzibûne).

MU'MİNÛN 023 118 106

MîM

Dediler ki: "Ey Rabbimiz! azgınlı(şâkîlik)ğmız, bize gâlip geldi ve biz, delilsiz(dalâlet)likte olan bir halk idik." 023 118 106

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâlû rabbenâ galebet aleynâ şikvetunâ ve kunnâ kavmen dâllîn(dâllîne).

MU'MİNÛN 023 118 107

MîM

Rabbimiz, bizi oradan çıkar.

Bundan sonra dönersek, o zaman biz, mutlaka zalimler oluruz. 023 118 107

????????? ????????????? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ??????????

Rabbenâ ahricnâ minhâ fe in udnâ fe innâ zâlimûn(zâlimûne).

MU'MİNÛN 023 118 108

MîM

Dedi ki: "Orada kalın ve bana söylemeyin!" 023 118 108

?????? ????????????? ???????? ???????? ?????????????

Kâlahseû fîhâ ve lâ tukellimûn(tukellimûni).

MU'MİNÛN 023 118 109

MîM

Muhakkak ki kullarımdan bir grup şöyle der:

- "Rabbimiz, biz borcu kabul ederek, ödüyor(âmenû)uz. Artık bize
mağfiret et ve
bize rahmet et.
Ve Sen, Rahîm olanların en hayırlısısın." 023 118 109

??????? ?????? ???????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
İnnehu kâne ferîkun min ibâdî yekûlûne rabbenâ âmennâ fagfir lenâ verhamnâ ve
ente hayrur râhîmîn(râhîmîne).

MU'MİNÛN 023 118 110

MîM

Böylece onları alay konusu edindiniz.
Öyle ki, size Benim;
gereksindiğinizde hatırladığınız, alıp yararlandığınız zikrimi unutturdu.
Ve siz, onlara gülüyordunuz. 023 118 110

????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?????????

Fettehaztumûhum sıhriyyen hattâ ensevkum zikrî ve kuntum minhum
tadhakûn(tadhakûne).

MU'MİNÛN 023 118 111

MîM

Muhakkak ki Ben, onlar sabırlarından dolayı kurtuluşa erenler olduğundan,
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında onlara mükâfatlarını verdim. 023 118
111

??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????????
İnnî cezeytuhumul yevme bimâ saberû ennehum humul fâizûn(fâizûne).

MU'MİNÛN 023 118 112

MîM

Dedi ki: "Yeryüzünde kaç yıl kaldınız?" 023 118 112

????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????
Kâle kem lebistum fil ardı adede sinîn(sinîne).

MU'MİNÛN 023 118 113

MîM

- " ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında tam veya ameller sonrasındaki amel
hesaplaşmasında biraz kadar kaldık.023 118 113
O zaman, sayanlara sor." dediler.

MU'MİNÛN 023 118 114

MîM

Dedi ki: "Ancak az bir zaman kaldınız. Siz bilmiş olsaydınız." 023 118 114

????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
Kâle in lebistum illâ kalîlen lev ennekum kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

MU'MİNÛN 023 118 115

MîM

Öyleyse Bizim, sizi boş yere(abes) var ettiğimizi ve
Bize döndürülmeyeceğinizi mi zannettiniz? 023 118 115

????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????
???

E fe hasibtum ennemâ halaknâkum abesen ve ennekum ileynâ lâ turceûn(turceûne).

MU'MİNÛN 023 118 116

MîM

İşte Hakk Melik olan Allah, çok yüce'dir.
O'ndan başka îlâh yoktur ve

kerim arş'ın Rabbidir. 023 118 116

?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??????? ????? ?????? ?????????? ???
?????????

Fe teâlallâhul melikul hakk(hakku), lâ ilâhe illâ hû(huve), rabbul arşil
kerîm(kerîmi).

MU'MİNÛN 023 118 117

MîM

Ve kim, bir delil(burhan)i olmamasına rağmen, Allâ ile beraber başka bir ilâha
taparsa, artık onun hesabı sadece Rabbinin katındadır.

Muhakkak ki hak yiyen(kâfir)ler, kurtuluş(felâh) eremezler. 023 118 117

????? ??????? ????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????? ????? ?????? ?????????????? ?????
????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????

Ve men yed'u maallâhi ilâhen âhare lâ burhâne lehu bihî fe innemâ hısâbuhu inde
rabbih(rabbihi), innehu lâ yuflihul kâfirûn(kâfirûne).

MU'MİNÛN 023 118 118

MîM

Kul: "Rabbim, günahlarımızı sevaba çevir(mağfiret et) ve
rahmet et.

Ve Sen, Rahîm olanların en hayırlısısın." dedi. 023 118 118

????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????????

Ve kul rabbigfir verham ve ente hayrur râhımîn(râhımîne).

MU'MİNÛN 023 118 001

MîM

Hak yemeyen(mü'min)ler kurtuluş(felâh)a ermiş olup, 023 118 001

????? ?????????? ??????????????????

Kad eflehal mu'minun(mu'minune).

1. kad : olmuştu 2. efleha : felâha erdi 3. el mu'minûne : mü'minler, hak
yemeyenler

MU'MİNÛN 023 118 002

MîM

Onlar kendi amellerini hak yemeden yerine getirmeleri esnasında,
madden ve manen gönülleri korku ve saygı ile dolu(huşu) olanlardırlar. 023 118
002

????????????? ????? ??? ?????????????? ??????????????

Ellezîne hum fî salâtihim hâşiûn(hâşiûne).

1.ellezîne : o kimseler, onlar 2.hum : onlar 3.fî salâti-him : onların
salatlarında, kendi amelleri esnasında hak yememeleri 4.hâşiûne : huşû
duyanlar, Ar. -uş° a. (huşu:) esk. 1. Alçak gönüllülük. 2. din b. Tanrı'ya
boyun eğme, gönlü korku ve saygı ile dolu olma: "Herkes huşu içinde idi." -N. F.
Kısakürek.

MU'MİNÛN 023 118 003

MîM

Onlar ki, faydasız işlerden ve boş sözlerden yüz çevirirler. 023 118 003

????????????? ????? ?????? ?????????????? ??????????????

Vellezîne hum anil lagvi mu'ridûn(mu'ridûne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. hum : onlar 3. anil lagvi (an el lagvi)
: boş şeylerden, boş sözlerden 4.mu'ridûne : yüz çevirenlerdir

MU'MİNÛN 023 118 004

MîM

Onlar ki, kendilerine verilenleri diger kullarla paylaşır(zekat)lar. 023 118 004

???????????? ???? ????????????? ??????????
Vellezîne hum liz zekâti fâilûn(fâilûne).

1.ve ellezîne: ve o kimseler, onlar2.hum: onlar3.li ez zekâti: zekâtı4.fâilûne: yapanlar, yerine getirenler

ikizi (70/29)

MU'MİNÜN 023 118 005

MİM

ve onlar iffetlerini koruma konusunda duyarlı olanlardır. 023 118 005

???????????? ???? ????????????????? ??????????

Vellezîne hum li furûcihim hâfizûn(hâfizûne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. hum : onlar 3. li furûci-him : onların (kendi) iffetleri (ırzları)4. hâfizûne : koruyanlar

ikizi (70/30)

MU'MİNÜN 023 118 006

MİM

Mutlaka onların;

zevcelerinden veya

hükümleri altında olanlardan başkaları hakkında muhakkak ki hiçbir şey bilinen(malum) değildir. 023 118 006

??????? ?????? ????????????????? ??? ??? ?????????? ????????????????? ????????????? ?????? ???
?????????

İllâ alâ ezvâcihim ev mâ meleket eymanuhum fe innehum gayru melûmîn(melûmîne).

1. illâ : hariç, den başka 2. alâ ezvâci-him : onların (kendi) zevcelerine 3. ev : veya 4. mâ meleket : sahip oldukları şeyler 5. eymanu-hum : onların elleri, onların hakkı olan 6. fe inne-hum : o taktirde muhakkak onlar 7. gayru : değil 8. melûmîne : levmedilmiş, kınanmış, ayıplanmış, Ar. m-l-m kökünden gelir. Ör: ma'lûm sf. (ma:lum, l ince okunur) 1. Bilinen, belli: "Balkan Harbinin fecaatlerinden sonraki hadiseler de malumunuzdur." -E. İ. Benice. 2. mec. Herkesçe bilinen ancak dile getirilemeyen: Malum kişi. Malum çevre. 3. zf. Bilindiği üzere, bilindiği gibi, kuşkusuz. 4. a. db. Etken, meçhul karşıtı. 5. mat. esk. Bilinen.

ikizi70/31

MU'MİNÜN 023 118 007

MİM

Kim bunun ötesine geçmek isterse, işte böyleleri sınırı aşanların ta kendileridir.023 118 007

??????? ?????????? ?????? ?????? ????????????????? ???? ??????????????

Fe menibtegâ verâe zâlike fe ulâike humul âdûn(âdûne).

1. fe menibtegâ (men ibtegâ) : artık kim isterse 2. verâe zâlike : bunun arkasında, bunun ötesinde 3. fe ulâike : o taktirde işte onlar 4. hum : onlar 5. el âdûne : haddi aşanlar

ikizi70/32

MU'MİNÜN 023 118 008

MİM

emanetleri emanet olarak bilir ve verdikleri sözlere uyarlar. 023 118 008

???????????????? ???? ????????????????????? ????????????????? ??????????

Vellezîne hum li emânâtihim ve ahdihim râûn(râûne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. hum : onlar 3. li emânâti-him : emanetlerine 4. ve ahdi-him : ve ahdlarına 5. râûne : riayet edenler, koruyanlar, uyanlar, sadık olanlar

MU'MİNÜN 023 118 009

MİM

rahmet dilemelerine devam ederler. 023 118 009

??????????? ???? ?????? ?????????????? ??????????????

Vellezîne hum alâ salavâtihim yuhâfızûn(yuhâfızûne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. hum : onlar 3. alâ : üzerine, ...e 4. salavâti-him : onların namazları, rahmet dilemek 5. yuhâfızûne : muhafaza ederler, devam ettirirler

???ikizi 70/34

MU'MİNÛN 023 118 010

MİM

İşte bunlar varis olanların ta kendileridir. 023 118 010

??????????? ???? ?????? ??????????????

Ulâike humul vârisûn(vârisûne).

1. ulâike : işte onlar 2. hum : onlar 3. el vârisûne : varisler, miras sahipleri

MU'MİNÛN 023 118 011

MİM

Onlar, cennet bakçelerinin en üstününe varis olacaklardır.

Onlar, orada ömür boyu(halid) kalacaklardır.

??????????? ???????????? ?????????????????? ???? ?????? ??????????????

Ellezîne yerisûnel firdevs(firdevse), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. yerisûne : varis olacaklar 3. el firdevse : firdevs (cenneti), cennet bakçelerinin en üstünü 4. hum : onlar 5. fîhâ : orada 6. hâlidûne : ebedî kalanlar

MU'MİNÛN 023 118 012

MİM

Ve bilinmelidir ki Biz, insanı balçığın özünden yarattık. 023 118 012

??????????? ???????????? ?????????????????? ??? ???????????? ???? ??????

Ve lekad halaknal insâne min sulâletin min tîn(tînin).

1. ve lekad : ve andolsun 2. halaknâ : biz yarattık 3. el insâne : insan 4. min sulâletin : özünden 5. min tînin : balçıktan, nemli topraktan, organik ve inorganik maddelerden

MU'MİNÛN 023 118 013

MİM

Sonra onu, sağlam bir yerde karar kılmış bir nutfe kıldık. 023 118 013

????? ?????????????? ???????????? ??? ?????????? ??????????

Summe cealnâhu nutfeten fî karârin mekîn(mekînin).

1.summe : sonra 2.cealnâ-hu : onu kıldık 3.nutfeten : nutfe, damla 4.fî karârin : karar kılmış halde (bir yere yerleşmiş olarak) 5.mekînin : sağlam, kuvvetli, Köken: Ar. Cinsiyet: Erkek 1. Vakarlı, temkinli, güç sahibi kimse. 2. Oturan, yerleşen.

MU'MİNÛN 023 118 014

MİM

Sonra da bir noktadan rahim duvarına bağlı(nutfe) bir alaka var ettik.

Sonra alakadan bir çiğnem et görünümünde bir mudga var ettik.

Bundan sonra mudgadan kemikleri var ettik.

Daha sonra kemiklerin üzerlerini et ile kapladık.

Daha sonra da onu, başka bir var edişle inşa ettik.

İşte böyle

Alla, Mübarek'tir,

En Güzel Yaratıcı'dır. 023 118 014

????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????
? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????
?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

Summe halaknen nutfete alakaten fe halaknel alakate mudgaten fe halaknel mudgate izâmen fe kesevnel izâme lahmen summe enşe'nâhu halkan âhar(âhara), fe tebârekallâhu ahsenul hâlikîn(hâlikîne).

1. summe : sonra 2. halaknâ : biz halkettik, yarattık 3. en nutfete : bir nutfe, bir damla 4. alakaten : alaka (rahim duvarına bir noktadan bağlı olan), embriyo 5. fe halaknâ : sonra yarattık 6. el alakate : alaka (rahim duvarına bir noktadan bağlı olan), embriyo 7. mudgaten : (bir çiğnem et görünümünde) mudga, cenin 8. fe halaknâ : sonra yarattık 9. el mudgate : (bir çiğnem et görünümünde) mudga, cenin 10. izâmen : kemik 11. fe kesevnâ : sonra giydirdik (üzerini kapladık) 12. el izâme : kemik 13. lahmen : et 14. summe : sonra 15. enşe'nâ-hu : biz onu inşa ettik, şekillendirdik 16. halkan : bir yaratılış 17. âhara : başka, diğer 18. fe : öyleyse, işte böyle 19. tebârekallâhu : Allah tebarektir, mübarektir (tebâreke allâhu) 20. ahsenu : en güzel 21. el hâlikine : halkedenler, yaratanlar, yaratıcılar

MU'MİNÜN 023 118 015

MîM

Sonra muhakkak ki siz, mutlaka ölecek(meyid)siniz. 023 118 015

????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

Summe innukum ba'de zâlike le meyyitûn(meyyitûne).

1. summe : sonra 2. inne-kum : muhakkak siz 3. ba'de zâlike : bundan sonra 4. le meyyitûn : mutlaka ölecek olanlarsınız

MU'MİNÜN 023 118 016

MîM

Muhakkak ki siz, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalkıldığında diriltilecek(beas)siniz 023 118 016

????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Summe innukum yevmel kıyâmeti tub'asûn(tub'asûne).

1. summe : sonra 2. inne-kum : muhakkak siz 3. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilmesi için ayağa kalkıldığında 4. tub'asûne : beas olunacaksınız, yeniden diriltileceksiniz

MU'MİNÜN 023 118 017

MîM

Ve bilinmelidir ki Biz, sizin üzerinizde 7 yol var ettik.

Biz, yaratmaktan habersiz(gâfil) değiliz. 023 118 017

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???? ?????????? ?????? ??????

Ve lekad halaknâ fevkakum seb'a tarâika ve mâ kunnâ anil halkı gâfilîn(gâfilîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. halaknâ : biz yarattık 3. fevka-kum : sizin üzerinizde 4. seb'a : yedi (7) 5. tarâika : tarikler, yollar 6. ve mâ kunnâ : ve biz değiliz 7. anil halkı (an el halkı) : yaratmaktan 8. gâfilîne : gâfil olanlar

MU'MİNÜN 023 118 018

MîM

Ve Biz, semadan yetebilir olarak düşündüğümüz(takdir) miktarda su indirdik.

Böylece o(herşey)nu yeryüzünde oluşturduk.

Ve muhakkak ki Biz, o(herşey)nu elbette gidermeye gücü yeten(kaadir)iz. 023 118 018

????????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????

Ve enzel-nâ mines semâi mâen bi kaderin fe eskennâhu fîl ardı ve innâ alâ zehâbin bihî le kâdirûn(kâdirûne).

1. ve enzel-nâ : ve biz indirdik 2. min es semâi : semadan 3. mâen : su 4. bi kaderin : kader ile, takdir edilmiş miktarda, bir ölçü ile 5. fe : böylece 6. eskennâ-hu : onu iskân ettik, yerleştirdik, durdurduk 7. fî el ardı : yeryüzünde 8. ve in-nâ : ve muhakkak biz 9. alâ : ...e 10. zehâbin : giderme 11. bi-hi : onu 12. le : mutlaka, elbette 13. kâdirûne : kaadir olanlar, muktedir olanlar, gücü yetenler

MU'MİNÜN 023 118 019

MİM

Böylece onunla, sizin için;
hurma ve
üzüm bahçeleri inşa ettik .
Orada sizin için;
onların pekçok meyveleri vardır ve
onlardan yersiniz. 023 118 019

????????????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ?????????????? ??????????????????

Fe enşe'nâ lekum bihî cennâtin min nahîlin ve a'nâb(a'nâbin), lekum fîhâ
fevâkihu kesîretun ve minhâ te'kulûn(te'kulûne).

1. fe : böylelikle, böylece 2. enşe'nâ : biz inşa ettik, yarattık 3. lekum :
sizin için 4. bi-hi : onunla 5. cennâtin : cennetler, (ağaçlı) bahçeler 6. min
nahîlin : hurmalıklardan, hurma ağaçlarından 7. ve a'nâbin : ve üzümlerden,
bağlardan 8. lekum : sizin için (vardır) 9. fî-hâ : orada, içinde 10. fevâki-
hu : onun meyveleri 11. kesîretun : (pek) çoktur, çok (vardır) 12. ve min-hâ :
ve onlardan 13. te'kulûne : siz yersiniz

MU'MİNÛN 023 118 020

MİM

Ve Turi Sina'da yetişen bir ağaç vardır ki,
hem yağ çıkarır ve
hemde yiyenler için bir katıktır. 023 118 020

????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????
?

Ve şecereten tahrucu min tûri seynâe tenbutu bid duhni ve sıbgın lil
âkilîn(âkilîne).

1. ve şecereten : ve ağaç 2. tahrucu : çıkar 3. min tûri seynâe : Turi Sina'dan
4. tenbutu : biter, yetişir 5. bi ed duhni : yağı 6. ve sıbgın : ve bir katık 7.
li el âkilîne : yiyenler için

MU'MİNÛN 023 118 021

MİM

Ve muhakkak ki hayvanlarda, sizin için ibret vardır.
Onların karınlarındaki şeyden size içiririz.
Ve onda, sizin için çok menfaatler (faydalar) vardır ve
ondan yersiniz. 023 118 021

????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???
?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????

Ve inne lekum fil en'âmi le ibreh(ibreten), nuskikum mimmâ fî butûnihâ ve lekum
fîhâ menâfiu kesîretun ve minhâ te'kulûn(te'kulûne).

1. ve inne : ve muhakkak 2. lekum : sizin için (vardır) 3. fî el en'âmi :
hayvanlarda 4. le ibreten : ibret, bir ders 5. nuskî-kum : size içiririz 6.
mimmâ (min mâ) : şeyden 7. fî : içinde 8. butûni-hâ : onun karnı (karınları)9.
ve lekum : ve sizin için (vardır) 10. fî-hâ : orada, onun içinde, onda 11.
menâfiu : menfaatler, faydalar 12. kesîretun : (pek) çok, birçok, çoktur 13. ve
min-hâ : ve ondan 14. te'kulûne : yersiniz

MU'MİNÛN 023 118 022

MİM

Ve onların üzerinde ve
yaşam(gemi)ların üzerinde taşınırsınız. 023 118 022

????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

Ve aleyhâ ve al el fulki tuhmelûn(tuhmelûne).

1. ve aleyhâ : ve onun üzerinde 2. ve alâ el fulki : ve gemilerin üzerinde 3.
tuhmelûne : taşınırsınız

MU'MİNÛN 023 118 023

MİM

Ve bilinmelidir ki Nuh'u kendi halkına gönderdik. O zaman:

- "Ey Halkım!

Alla'a kul olun.

Sizin için O'ndan başka İlâh yoktur.

Hâlâ sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sordu. 023 118 023

????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lekad erselnâ nûhan ilâ kavmihi fe kâle yâ kavmi' budullâhe mâ lekum min ilâhin gayruh(gayruhu), e fe lâ tettekûn(tettekûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. ersel-nâ : biz gönderdik 3. nûhan : Nuh 4. ilâ kavmi-hi : onun (kendi) kavmine 5.fe : böylece 6. kâle : dedi 7. yâ kavmi : ey kavmim 8. u'budullâhe (u'budu allâhe) : Allah'a kul olun 9. mâ lekum : sizin için yoktur 10. min : den 11. ilâhin : ilâh 12. gayru-hu : ondan başka 13. e fe lâ tettekûne : hâlâ takva sahibi olmayacak mısınız (Allah'a ulaşmayı dilemeyecek misiniz)

MU'MİNÛN 023 118 024

MîM

Bunun üzerine, halkından kâfir kodaman topluluğu:

- «Bu,

sizin üstünüzde ve

size hakim olmak isteyen, aynı sizin gibi bir beşer olmaktan başka bir şey değildir.

Eğer Alla isteseydi, muhakkak ki bir melek gönderirdi.

Biz geçmişteki atalarımızdan böyle bir şey duymadık.» dediler, 023 118 024

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????

Fe kâlel meleullezîne keferû min kavmihi mâ hâzâ illâ beşerun mıslukum yurîdu en yetefaddale aleykum, ve lev şâallâhu le enzele melâikeh(melâiketen), mâ semi'nâ bi hâzâ fî âbâinel evvelîn(evvelîne).

1.fe kâle: böylece, bunun üzerine dedi2.el meleu: halk, eşraf, ileri gelenler3.ellezîne keferû: inkâr edenler, kâfir olanlar4.min kavmi-hi: onun kavminden5.mâ: şey6.hâzâ: bu7.illâ: sadece, dan başka8.beşerun: beşer, insan9.mıslu-kum: sizin gibi10.yurîdu: diliyor, istiyor11.en yetefaddale: üstün olmak, hükmetmek12.aleykum: sizin üzerinize, size13.ve lev: ve eğer14.şâallâhu (şâe allâhu): Allah diledi15.le enzele: mutlaka indirirdi16.melâiketen: melekler17.mâ semi'nâ: işitmedik18.bi hâzâ fî: bunun hakkında19.âbâine el evvelîne: evvelki babalarımız, atalarımız

MU'MİNÛN 023 118 025

MîM

O ancak cinnet getirmiş bir adamdır.

O halde, onu belli bir süre gözetim altında tutarak, bekleyin! 023 118 025

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????

În huve illâ raculun bihi cinnetun fe terabbasû bihi hattâ hîn(hînin).

1. in huve : o ancak olur 2. illâ : sadece, dan başka 3. raculun : bir adam 4. bi-hi : onu, o 5. cinnetun : cinnet getirmiş 6. fe : o zaman, öyleyse, o halde 7. terabbasû : bekleyin, gözetim altında tutun 8. bi-hi : onu 9.hattâ : öyle ki, oluncaya kadar 10. hînin : zaman, süre

MU'MİNÛN 023 118 026

MîM

(Nuh):

- " "Rabbim! Beni yalanlamalarına karşı bana yardım et!" dedi. 023 118 026

?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????

Kâle rabbinsurnî bimâ kezzebûn(kezzebûni).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. unsur-nî : bana yardım et 4. bimâ : sebebiyle, olduğu için 5. kezzebû-ni : beni yalanladılar

MU'MİNÜN 023 118 027

MİM

Böylece ona, bizim denetimimizde ve vahyimizle bir gemi yapmasını vahyettik.

Böylece emrimiz geldiği ve

tennur kaydığı zaman hemen ona (gemiye) her çiftten ikişer tane ve ehlini bindir.

Onlardan, haklarında bir söz (hüküm) geçenler hariç.

Ve hak yiyip, zulmedenler hakkında Bana hitap etme (onlar için bir şey, bir af isteme).

Muhakkak ki onlar, boğulacak olanlardır (boğulmalarına daha önce hükmedilmiş olanlardır). 023 118 027

????????????? ???????? ???? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ????????
???? ?????????? ???????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ????????
?? ?????????????? ???????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?
?? ?????????????? ?????????? ?????????? ????????????????

Fe evhaynâ ileyhi enısnail fulke bi a'yuninâ ve vahyinâ fe izâ câe emrunâ ve fâret tennûru fesluk fîhâ min kullin zevceynisneyni ve ehleke illâ men sebeka aleyhil kavlu minhûm, ve lâ tuhâtıbnî fîllezîne zalemû, innehum mugrakûn(mugrakûne).

1. fe : o zaman, böylece 2. evhay-nâ : biz vahyettik 3. ileyhi : ona 4. en ısnai : yapmasını 5. el fulke : gemi 6. bi a'yuni-nâ : gözümüzün önünde 7. ve vahyi-nâ : ve vahyimizle 8. fe : böylece 9. izâ câe : geldiği zaman 10. emru-nâ : bizim emrimiz 11. ve fâre : ve fevaran etti, kaydadı 12. et tennûru : tennur, kazan 13. fesluk (fe usluk) : hemen koy 14. fî-hâ : onun içine 15. min kullin : hepsinden, herbirinden 16. zevceynisneyni : her çiftten ikişer 17. ve ehleke : ve senin maiyetin, senin ailen 18. illâ : sadece, hariç 19. men : kimse, kim 20. sebeka : geçti 21. aleyhi : onun üzerine (onun hakkında) 22. el kavlu : söz 23. min-hum : onlardan 24. ve lâ tuhâtıbnî : ve bana hitap etme 25. fî : hakkında 26. ellezîne zalemû : zulmeden kimseler 27. inne-hum : muhakkak onlar 28. mugrakûne : boğulacak olanlar

MU'MİNÜN 023 118 028

MİM

Böylece

sen ve

seninle beraber olan kimseler, yaşam gemisine bindiğiniz zaman:

- "Bizi zalim kavmin elinden kurtaran Allah'a hamd olsun." de. 023 118 028

????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ???????? ?????????????? ?????????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????

Fe izesteveyte ente ve men meake alel fulki fe kulil hamdu lillâhillezî neccânâ minel kavmiz zâlimîn(zâlimîne).

1. fe izesteveyte : bindiğin zaman 2. ente : sen 3. ve men : ve kimseler 4. mea-ke : sizinle beraber 5. alâ el fulki : gemiye 6. fe kul : o zaman de 7. el hamdu : hamd 8. li allâhi : Allah'a 9. ellezî : ki o 10. neccâ-nâ : (o) bizi kurtardı 11. min : den 12. el kavmi ez zâlimîne : zalim kavim

MU'MİNÜN 023 118 029

MİM

Ve: "Rabbim, beni değerli bir transfer(nüzul) ile transfer(nüzul) et.

Ve Sen, transfer(nüzul) edenlerin en hayırlısısın." de. 023 118 029

????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Ve kul rabbi enzilnî munzelen mubâreken ve ente hayrul munzilîn(munzilîne).

1. ve kul : ve de 2. rabbi : Rabbim 3. enzil-nî : beni indir 4. munzelen : indirişle, inişle 5. mubâreken : mübarek 6. ve ente : ve sen 7. hayru el munzilîne : indirenlerin en hayırlısı

MU'MİNÜN 023 118 030

MİM

Elbette bunda hüküm(âyet)ler vardır.

Ve muhakkak ki Biz, imtihan edenleriz. 023 118 030

????? ??? ?????? ????????? ?????? ?????? ??????????????

İnne fî zâlike le âyâtın ve in kunnâ le muhtelîn(muhtelîne).

1. inne : muhakkak, elbette 2. fî zâlike : bunda (vardır) 3. le : elbette, mutlaka, muhakkak 4. âyâtın : âyetler 5.ve in kunnâ : ve biz oluruz 6. le : elbette, mutlaka, muhakkak 7. muhtelîne : imtihan edenler

MU'MİNÛN 023 118 031

MİM

Sonra da onların arkasından başka bir nesil yarattık. 023 118 031

????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????

Summe enşe'nâ min ba'dihim karnen âharîn(âharîne).

1. summe : sonra 2. enşe'nâ : biz yarattık 3. min ba'di-him : onlardan sonra 4. karnen : bir nesil 5. âharîne: diğerleri, başkaları

MU'MİNÛN 023 118 032

MİM

Böylece Biz, onlara, onların içinde, onlardan resûl gönderdik, Allah'a kul olsunlar, diye.

Sizin, O'ndan başka ilâhınız yoktur.

Hâlâ sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız? 023 118 032

????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?
????? ?????????? ?????? ??????????

Fe erselnâ fîhim resûlen minhum eni'budûllâhe mâ lekum min ilâhin gayruh(gayruhu), e fe lâ tettekûn(tettekûne).

1. fe ersel-nâ : o zaman, böylece biz gönderdik 2. fî-him : onların içinde 3. resûlen : bir resûl 4. min-hum : onlardan 5. eni'budû allâhe (en u'budû) : Allah'a kul olsunlar diye 6. mâ : yoktur 7. lekum : sizin için 8. min ilâhin : (ilâhtan) bir ilâh 9. gayru-hu : ondan başka 10. e fe lâ tettekûne : hâlâ takva sahibi olmayacak mısınız

MU'MİNÛN 023 118 033

MİM

Ve onun kavminden kâfirlerin ileri gelenleri, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda, mülkü(mülâki) olmayı yalanlayanlar ve yakın(dünya) hayatında kendilerine refah verdiğimiz kimseler:

- "Bu, sizin gibi insan(beşer)dan başka bir şey değil.

Sizin yediğiniz şeylerden yiyor, sizin içtiğiniz şeylerden içiyor." dediler. 023 118 033

????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????
? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

Ve kâlele melev min kavmihillezîne keferû ve kezzebû bi likâil âhîreti ve etrafnâhum fîl hayâtîd dünyâ mâ hâzâ illâ beşerun mislukum ye'kulu mimmâ te'kulûne minhu yeşrebu mimmâ teşrabûn(teşrabûne).

1. ve kâle : ve dedi 2. el melev : ileri gelenler 3. min kavmi-hi : onun kavminden 4. ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfir olan kimseler, kâfirler 5. ve kezzebû : ve yalanladılar 6. bi likâil el âhîreti : ahirete (Allah'a) mülâki olmayı 7. ve etrafnâ-hum : ve biz onlara refah verdik 8. fî el hayâtî ed dünyâ : dünya hayatında 9.mâ hâzâ : bu değildir 10. illâ : ancak, den başka 11. beşerun : bir beşer, bir insan 12. mislu-kum : sizin gibi 13. ye'kulu : (yemek) yer 14. mimmâ (min mâ) : şeylerden 15. te'kulûne : siz yiyorsunuz 16. min-hu : ondan 17. ve yeşrebu : ve içer 18. mimmâ (min mâ) : şeylerden 19. teşrabûne : siz içiyorsunuz

MU'MİNÛN 023 118 034

MİM

Ve eğer siz, sizin gibi bir beşere itaat ederseniz muhakkak ki siz, o zaman mutlaka hüsrana düşenler olursunuz. 023 118 034

????????? ?????????? ???????? ??????????? ?????????? ?????? ???????????????

Ve lein eta'tum beşeren mislekum inne-kum izen le hâsirûn(hâsirûne).

1. ve le in : ve eğer 2. eta'tum : siz itaat edersiniz 3. beşeren : bir beşer, bir insan 4. misle-kum : sizin gibi 5.inne-kum : muhakkak siz 6. izen : o taktirde, o zaman 7. le : mutlaka 8. hâsirûne : hüsrana düşenler

MU'MİNÛN 023 118 035

MîM

Öldüğünüz ve

toprak olduğunuz,

kemik haline geldiğiniz zaman sizin, mutlaka topraktan çıkarılacağınızı mı size vaadediyor? 023 118 035

?????????????? ?????????? ?????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????

E yaıdukum enne-kum izâ mittum ve kuntum turâben ve izâmen enne-kum muhracûn(muhracûne).

1. e yaıdu-kum : size vaad mi ediyor 2. enne-kum : mutlaka siz, sizin olacağınız 3. izâ : o zaman 4. mittum : siz öldünüz 5. ve kuntum : ve siz oldunuz 6. turâben : toprak 7. ve izâmen : ve kemik 8. enne-kum : mutlaka siz, sizin olacağınız 9. muhracûne : çıkarılacaksınız

MU'MİNÛN 023 118 036

MîM

"Yazık, en üstün borçlanma sistemi(din) olan şeye yazık!!" 023 118 036

?????????? ?????????? ?????? ?????????????

Heyhâte heyhâte limâ tûadûn(tûadûne).

1. heyhâte : heyhat, yazık 2. heyhâte : heyhat, yazık 3. limâ : şeye 4. tûadûne : siz vaadediliyorsunuz, tûa :en üstün makam düne : dın: borçlanma sistemi

MU'MİNÛN 023 118 037

MîM

O, sadece dünya hayatıdır.

Ölürüz ve yaşarız.

Ve Biz, diriltilecek(beas) değiliz. 023 118 037

????? ?????? ???????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ???????? ??????????????

İn hiye illâ hayâtuned dunyâ nemûtu ve nahyâ ve mâ nahnu bi meb'ûsîn(meb'ûsîne).

1. in hiye : o sadece 2. illâ : ancak 3. hayâtuned dunyâ : dünya hayatımız 4. nemûtu : ölürüz 5. ve nahyâ : ve yaşarız 6. ve mâ nahnu : ve biz değiliz 7. bi meb'ûsîne : beas edilenler, yeniden diriltilenler

MU'MİNÛN 023 118 038

MîM

"O, ancak Alla'a yalanla iftira eden bir adamdır. Ve biz, ona inananlar değiliz." 023 118 038

????? ?????? ???????? ???????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

İn huve illâ raculunifterâ alâllâhi keziben ve mâ nahnu lehu bi mu'minîn(mu'minîne).

1. in huve : o ancak 2. illâ : sadece 3. raculunifterâ (raculun ifterâ) : iftira eden bir adam 4. alâ allâhi : Allah'a 5. keziben : yalan söyleyerek, yalanla 6. ve mâ nahnu : ve biz değiliz 7. lehu : ona 8. bi mu'minîne : inananlar

MU'MİNÛN 023 118 039

MîM

"Rabbim, beni yalanlamaları sebebiyle bana yardım et." dedi. 023 118 039

?????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????

Kâle rabbinsurnî bimâ kezzebûn(kezzebûni).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. unsur-nî : bana yardım et 4. bimâ : den
dolayı, sebebiyle 5. kezzebû-nî : beni yalanladılar

MU'MİNÛN 023 118 040

MîM

mutlaka onlar az şeylerden dolayı pişman olanlar olacaklar 023 118 040

????? ?????? ?????? ?????????????? ???????????

Kâle ammâ kalîlin le yusbihunne nâdimîn(nâdimîne).

1. kâle : dedi 2. ammâ : şeylerden 3. kalîlin : az 3. ammâ kalîlin : az 4. le
yusbihunne : mutlaka olacaklar 5.nâdimîne : nadim olanlar, pişman olanlar

MU'MİNÛN 023 118 041

MîM

Böylece hakettikleri bir sayha onları yakaladı. Onları zerreler haline(gusa)
getirdik. Artık hak yiyerek zulmeden(zalim) halk uzak olsun. 023 118 041

????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???????????
?? ???????????????

Fe ehazethumus sayhatu bil hakkı fe cealnâhum gusâen, fe bu'den lil kavmiz
zâlimîn(zâlimîne).

1. fe ehazet-hum : Böylece onları aldı (yakaladı) 2. es sayhatu : bir sayha (çok
büyük bir ses dalgası) 3. bi el hakkı : hak ile 4. fe cealnâ-hum : o zaman
onları kıldık 5. gusâen : zerreler halinde 6. fe bu'den : artık uzak olsun 7. li
el kavmi ez zâlimîne : zalim kavimden

MU'MİNÛN 023 118 042

MîM

Sonra onların arkasından başka nesiller yarattık. 023 118 042

????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????????

Summe enşe'nâ min ba'dihim kurûnen âharîn(âharîne).

1. summe : sonra 2. enşe'nâ : biz inşa ettik, yarattık 3. min ba'di-him :
onlardan sonra 4. kurûnen : nesiller5. âharîne : diğerleri, başkaları

MU'MİNÛN 023 118 043

MîM

(Hiç)bir ümmet, yaşam süreci(ecel)ini

ne erkene alabilir ve

ne de ileriye tehir edebilir 023 118 043

??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????

Mâ tesbiku min ummetin ecelehâ ve mâ yeste'hırûn(yeste'hırûne).

1. mâ tesbiku : öne geçmez, erkene alamaz 2. min ummetin : (ümmetlerden) bir
ümmet 3. ecele-hâ : onun eceli, onun süresi 4. ve mâ yeste'hırûne : ve
ertelemeyiz, erteleyemeyiz, tehir edemeyiz

MU'MİNÛN 023 118 044

MîM

Sonra Biz, resûllerimizi ardarda gönderdik.

Her ümmete resûlü geldiği zaman, her defasında onu yalanladılar.

Biz de onları birbiri arkasından.

Ve onları efsane kıldık.

Artık hak yemeyen(mü'min) olmayan halk uzak olsun. 023 118 044

????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????
? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????? ??????????????????

Summe erselnâ rusulenâ tetrâ, kullemâ câe ummeten resûluhâ kezzebûhu fe etbâ'nâ
ba'dahum ba'dan ve cealnâhum ehâdîs(ehâdîse), fe bu'den li kavmin lâ
yu'minûn(yu'minûne).

1. summe : sonra 2. ersel-nâ : biz gönderdik 3. rusule-nâ : resûllerimiz 4.
tetrâ : birbirinin arkasından, ardından, ardarda 5. kullemâ : her defasında 6.

câe : geldi 7. ummeten : ümmet 8. resûlu-hâ : onun (kendi) resûlü 9. kezzebû-hu : onu yalanladılar 10. fe : artık, böylece, bundan sonra 11. etbâ'nâ : biz tâbî kıldık, takip ettirdik 12. ba'dahum ba'dan : onların bir kısmını bir kısmına, birbirine 13. ve cealnâ-hum : ve onları kıldık 14. ehâdîse : efsane, nakledilen olaylar 15. fe : artık, böylece 16. bu'den : uzak olsun 17. li kavmin : kavim için, kavim 18. lâ yu'minûne : mü'min olmayanlar

MU'MİNÛN 023 118 045

MİM

Sonra Musa'yı ve kardeşi Hz. Harun'u, âyetlerimizle ve gösterilen delil(sultan)le gönderdik. 023 118 045

????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Summe erselnâ mûsâ ve ehâhu hârûne bi âyâtinâ ve sultânin mubîn(mubînin).

1. summe : sonra 2. erselnâ : biz gönderdik 3. mûsâ : Musa 4. ve ehâ-hu : ve onun kardeşi 5. hârûne : Harun 6. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 7. ve sultânin : ve bir delil 8. mubînin : gösterilen

MU'MİNÛN 023 118 046

MİM

firavun ve onun ileri gelenlerine.

Fakat onlar, kibirlendiler.

Ve zorba(âlîn) bir halk oldular. 023 118 046

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

îlâ fir'avne ve melei-hî festekberû ve kânû kavmen âlîn(âlîne).

1. îlâ fir'avne : firavuna 2. ve melei-hî : ve onun ileri gelenleri, halk 3. festekberû (fe istekberû) : böylece, fakat büyüklendiler 4. ve kânû : ve oldular 5. kavmen : bir kavim 6. âlîne : âlîn olanlar, üstün gelmeye çalışanlar

MU'MİNÛN 023 118 047

MİM

Sonra:

- "Bizim gibi iki beşere, mi inanalım?

Ve onların ikisinin halkı, bize kul olmasına rağmen." 023 118 047

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

Fe kâlû e nu'minu li beşereyni mislinâ ve kavmuhumâ lenâ âbidûn(âbidûne).

1. fe : artık, böylece, sonra 2. kâlû : dediler 3. e nu'minu : inanalım mı 4. li beşereyni : iki beşere 5. misli-nâ: bizim gibi 6. ve kavmu-humâ : ve ikisinin kavmi 7. lenâ : bize 8. âbidûne : kul olanlar

MU'MİNÛN 023 118 048

MİM

Böylece ikisini de yalanladılar. Ve helâk edilenlerden oldular. 023 118 048

????????? ?????????? ??? ? ??????????

Fe kezzebûhumâ fe kânû minel muhlekîn(muhlekîne).

1. fe : artık, böylece 2. kezzebû-humâ : ikisini yalanladılar 3. fe : artık, böylece 4. kânû : oldular 5. min-el muhlekîne : helâk edilenlerden

MU'MİNÛN 023 118 049

MİM

Biline ki, Doğruyu bulurlar diye Musa'ya Kitabı vermiştik. 023 118 049

????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lekad âteynâ mûsel kitâbe leallehum yehtedûn(yehtedûne).

1.ve lekad: ve andolsun2.âteynâ: biz verdik3.mûsâ: Musa4.el kitâbe:

kitap5.lealle-hum: umulur ki böylece onlar6.yehtedûne: hidayete ererler

MERYEM ile İSA YI KORUMA ALTINA ALDIK

MU'MİNÛN 023 118 050

Meryemoğlu İsa ile İsa'nın annesini hüküm(ayet) kıldık . Onları yaşamaya elverişli ve akarsulu bir tepeye yerleştirdik.023 118 050

Ve cealnebne meryeme ve ummehû âyeten ve âveynâhumâ ilâ rabvetin zâti karârin ve maîn(maînin).

Muhakkak ki Ben, yaptığınız şeyleri en iyi bilenim. 023 118 051

Öyleyse Bana karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. 023 118 052

Grupların hepsi, kendilerindeki ile ferahlanırlar. 023 118 053

Artık onları, kendi delilisizlik(dalâlet)leri içinde belli bir süreye kadar terket. 023 118 054

?????????? ??? ????????????? ?????? ?????

Fe zerhum fî gamratihim hattâ hîn(hînin).

1. fe : artık, böylece 2. zer-hum : onları bırak, terket 3. fî : içinde 4. gamrati-him : onların sapıklık, dalâlet, gafletleri 5. hattâ : oluncaya kadar, kadar 6. hînin : süre, vakit

MU'MİNÛN 023 118 055

MîM

Mal ve oğullarla onları desteklediğimizi mi sanıyorlar? 023 118 055

?????????????? ?????????? ??????????? ????? ??? ?????? ???????????

E yahsebûne ennemâ numidduhum bihî min mâlin ve benîn(benîne).

1. e yahsebûne : onlar mı sanıyorlar 2. ennemâ : ancak, sadece, olduğunu 3. numiddu-hum : onları destekleriz, onlara yardım ederiz 4. bi-hi : onunla 5. min mâlin : maldan 6. ve benîne : ve oğullar

MU'MİNÛN 023 118 056

MîM

Onlar için hayretmede aceleci miyiz?

Hayır, Tam Tersine!

Onların şuuruları farkında değil.

?????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????????

Nusâriu lehum fîl hayrât(hayrâti) bel lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. nusâriu : çabuk yapıyoruz 2. lehum : onlar için, onlara 3. fî el hayrâti : hayırlarda 4. bel : bilâkis, hayır 5. lâ yeş'urûne : şuurunda (bilincinde), farkında değil

MU'MİNÛN 023 118 057

MîM

Muhakkak ki onlar, Rab'lerinin azamet(haşyet)inden korkup titreyenler.

????? ??????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???????????????

İnnellezîne hum min haşyeti rabbihim muşfikûn(muşfikûne).

1. innellezîne (inne ellezîne) : muhakkak o kimseler 2. hum : onlar 3. min haşyeti : haşyetİnden 4. rabbi-him : onların Rab'leri, Rab'lerinin 5. muşfikûne : çekinenler, korkanlar

MU'MİNÛN 023 118 058

MîM

Ve onlar, Rab'lerinin hüküm(âyet)lerine inanırlar. 023 118 058

?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???????????????

Vellezîne hum bi âyâti rabbihim yu'minûn(yu'minûne).

1. vellezîne (ve ellezîne) : ve o kimseler, onlar 2. hum : onlar 3. bi âyâti : âyetlere 4. rabbi-him : onların Rab'leri, Rab'lerinin 5. yu'minûne : îmân ederler

MU'MİNÛN 023 118 059

MîM

Ve onlar, Rab'lerine şirk koşmazlar. 023 118 059

?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????

Vellezîne hum bi rabbihim lâ yuşrikûn(yuşrikûne).

1. vellezîne (ve ellezîne) : o kimseler, onlar 2. hum : onlar 3. bi rabbi-him : onların Rab'leri, Rab'lerine 4. lâ yuşrikûne : ortak koşmazlar şirk koşmazlar

MU'MİNÛN 023 118 060

MîM

Ve onlar vereceklerini verirler.

Onlar, Rab'lerine geri dönenler olduğundan onların kalpleri titrer. 023 118 060

?????????????? ??????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????? ?????? ???????????

? ??????????????

Vellezîne yu'tûne mâ âtev ve kulûbuhum veciletun ennehum ilâ rabbihim
râciûn(râciûne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler 2. yu'tûne : verirler 3. mâ âtev : verecekleri
şey 4. ve kulûbu-hum : ve onların kalpleri 5. veciletun : titreyerek 6. enne-hum
: muhakkak ki onlar, onlar olduğundan 7. ilâ rabbi-him : Rab'lerine 8.
râciûne : dönenler, rücu edenler

MU'MİNÛN 023 118 061

MîM

İşte onlar hayırlarda öne geçmek için yarışırılar. 023 118 061

?????????? ??????????? ??? ??????????? ?????? ?????? ???????????

Ulâike yusâriûne fîl hayrâti ve hum lehâ sâbikûn(sâbikûne).

1. ulâike : işte onlar 2. yusâriûne : yarışırılar 3. fî el hayrâti : hayırlarda
4. ve hum : ve onlar 5. lehâ : onun, onda 6. sâbikûne : öne geçenlerdir

MU'MİNÛN 023 118 062

MîM

Ve hiçbir kimseyi kendi yapabileceği kapasitesinin dışında sorumlu tutmayız.

Nezdimizde, hakkaniyet(hakk)i dile getiren bir kitap vardır.

Ve onlar zulmedilmezler.023 118 062

????? ?????????? ???????? ?????? ?????????? ?????????? ???????? ??????????
??????? ??? ????????????

Ve lâ nukellifu nefsen illâ vus'ahâ ve ledeynâ kitâbun yantıku bil hakkı ve hum
lâ yuzlemûn(yuzlemûne).

1. ve lâ nukellifu : ve mükellef tutmayız 2. nefsen : nefis, kişi, kimse 3.
illâ : den başka, dışında 4. vus'a-hâ : onun gücü, kapasitesi 5. ve ledeynâ : ve
katımızda, yanımızda, nezdimizde 6. kitâbun : bir kitap 7. yantıku : söyleyen,
konuşan 8. bi el hakkı : hakkı 9. ve hum : ve onlar 10. lâ yuzlemûne :
zulmedilmez

MU'MİNÛN 023 118 063

MîM

Hayır, onların eksiksiz ve mekemmell olan başka yaptıkları ameller olduğu halde,
onların akıl(kalp)ları yaptıkları konusunda habersiz(gaflet)dir. 023 118 063

????? ??????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??
?? ?????? ????????????

Bel kulûbuhum fî gamratin min hâzâ ve lehum a'mâlun min dûni zâlike hum lehâ
âmilûn(âmilûne).

1. bel : bilâkis, hayır 2. kulûbu-hum : onların kalpleri 3. fî gamratin :
gaflette, dalâlette 4. min hâzâ : bundan, eksiksiz ve mekemmell olan 5. ve
lehum : ve onların (vardır) 6. a'mâlun : ameller 7. min dûni zâlike : bundan
başka 8. hum : onlar 9. lehâ : onun 10. âmilûne : amel edenler, yapanlar

MU'MİNÛN 023 118 064

MîM

Onların refahta olanlarını azapla aldığımız zaman onlar, yalvarıp bağırarak
yardım isterler. 023 118 064

??????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????

Hattâ izâ ehaznâ mutrafîhim bil âzâbi izâ hum yec'erûn(yec'erûne).

1. hattâ izâ : olunca, olduğu zaman 2. ehaznâ : biz aldık 3. mutrafî-him :
onların refahta olanları 4. bi el âzâbi : azap ile 5. izâ : o zaman 6. hum :
onlar 7. yec'erûne : yalvarıp bağırarak yardım isterler

MU'MİNÛN 023 118 065

MîM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında yalvarıp bağırarak yardım istemeyin.

Muhakkak ki Bizim tarafımızdan, size yardım edilmez. 023 118 065

??? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ????????????

Lâ tec'erûl yevme inne-kum minnâ lâ tunsarûn(tunsarûne).

1. lâ tec'erû : yalvarıp bağırarak yardım istemeyin 2. el yevme : o gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 3. inne-kum : muhakkak siz 4. min-nâ : bizden 5. lâ tunsarûne : yardım edilmezsiniz, size yardım edilmez

MU'MİNÜN 023 118 066

MîM

Hüküm(ayet)lerimiz size aktarılmıştı.

O zaman siz, topuklarınız üzerinde geri dönüp kaçmıştınız. 023 118 066

???? ??????? ??????? ??????? ??????????? ??????????? ????? ????????????????? ???????????

Kad kânet âyâtî tutlâ aleykum fe kuntum alâ a'kâbikum tenkisûn(tenkisûne).

1. kad : olmuştur 2. kânet : idi, oldu 3. âyâtî : âyetlerim 4. tutlâ : okunuyor 5. aleykum : size 6. fe : o zaman 7. kuntum : siz oldunuz 8. alâ a'kâbi-kum : topuklarınız üzerinde 9. tenkisûne : dönüp kaçıyorsunuz

MU'MİNÜN 023 118 067

MîM

ona kibirlenenlerdiniz.

Gece toplanarak saçma sapan konuşuyordunuz. 023 118 067

?????????????????? ???? ?????????? ??????????????

Mustekbirîne bihî sâmiran tehcurûn(tehcurûne).

1. mustekbirîne : kibirlenenler 2. bi-hi : onunla 3. sâmiran : gece toplanıp görüşenler 4. tehcurûne : ayrılıyordunuz, saçma sapan konuşuyordunuz

MU'MİNÜN 023 118 068

MîM

Onlar hâlâ verilen söz(kavl)ü düşünmediler mi? Yoksa daha önce onların atalarına gelmeyen şey onlara mı geldi? 023 118 068

????????? ?????????????? ?????????? ???? ??????? ???? ???? ?????? ?????????? ?????????? ??????

E fe lem yeddebberûl kavle em câehum mâ lem ye'ti âbâehumul evvelîn(evvelîne).

1.e fe lem yeddebberû: hâlâ düşünmüyorlar mı, düşünmediler mi2.el kavle: söz3.em: yoksa, veya4.câe-hum: onlara geldi5.mâ: şey6.lem ye'ti: gelmeyen7.âbâe-hum: onların babaları, ataları8.el evvelîne: önceki, evvelki

MU'MİNÜN 023 118 069

MîM

Yoksa onlar, resûllerini kabul etmediler mi?

Bu durumda onlar, onu inkâr edenlerdir. 023 118 069

???? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ???? ??????????????

Em lem ya'rifû resûlehum fe hum lehu munkirûn(munkirûne).

1. em : yoksa, veya 2. lem ya'rifû : tanımıyorlar, tanımadılar 3. resûle-hum : onların resûlü 4. fe : o zaman 5. hum : onlar 6. lehu : onu 7. munkirûne : inkâr edenler

MU'MİNÜN 023 118 070

MîM

Yoksa onda bir delilik olduğunu mu söylüyorlar?

Hayır, onlara hak ile geldi.

Ve onların çoğu hakkı kerih görenlerdir. 023 118 070

???? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????? ??

Em yekûlûne bihî cinneh(cinnetun), bel câehum bil hakkı ve ekseruhum lil hakkı kârihûn(kârihûne).

1. em : yoksa, veya 2. yekûlûne : diyorlar, söylüyorlar 3. bi-hi : onunla, onda 4. cinnetun : bir delilik 5. bel : hayır 6. câe-hum : onlara geldi 7. bi el hakkı : hak ile 8. ve ekseru-hum : ve onların çoğu 9. li el hakkı : hakkı 10. kârihûne : kerih görenler

MU'MİNÜN 023 118 071

MİM

Eğer hakkaniyet onların hevalarına tâbî olsaydı

semalar,

yeryüzü ve

onların içinde olanlar mutlaka fesada uğrardı.

Hayır, onlara;

gereksinim duyduklarında hatırlamaları, alıp yararlanacak(zikir)larını getirdik.

Fakat onlar;

gereksinim duydukları halde hatırlamak istemez, alıp yararlanmazlar

zikirlerinden, çünkü onlara yüz çevirenlerdirler.

?????? ???????? ???????? ????????????? ???????????? ????????????? ????????????? ?????

????????? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????

Ve levittebeal hakkı ehvâehum le fesedetis semâvâtu vel ardu ve men fî

hinn(hinne), bel eteynâhum bi zikrihim fe hum an zikrihim mu'ridûn(mu'ridûne).

1. ve lev ittebea : ve uysaydı, tâbî olsaydı 2. el hakkı : Hakk 3. ehvâe-hum :

onların hevaları 4. le fesedeti : mutlaka fesada uğrardı 5. es semâvâtu :

semalar 6. vel ardu : ve arz, yeryüzü 7. ve men fî hinne : ve onların içinde

olanlar 8. bel : hayır 9. eteynâ-hum : onlara getirdik 10. bi zikri-him :

onların zikirleri 11. fe : o zaman, fakat 12. hum : onlar 13. an zikri-him :

zikirlerinden 14. mu'ridûne : yüz çevirenler

MU'MİNÜN 023 118 072

MİM

Yoksa onlardan ücret(harc) mı istiyorsun?

Oysa Rabbinin ücret(harc) daha hayırlıdır.

Ve O, rızıklandıranların en hayırlısıdır.

???? ?????????????? ???????? ?????????? ???????? ???????? ???????? ???????? ??????????????

Em tes'eluhum harcın fe haracı rabbike hayrun ve huve hayrur râzikîn(râzikîne).

1. em : yoksa, veya 2. tes'elu-hum : onlardan istiyorsun 3. harcın : bir harc,

bir ücret 4. fe : o zaman 5. haracı : mükâfatı 6. rabbi-ke : senin Rabbin 7.

hayrun : (daha) hayırlıdır 8. ve huve : ve o 9. hayru : (en) hayırlıdır 10. er

râzikîne : rızık verenler, rızıklandıranlar

MU'MİNÜN 023 118 073

MİM

Ve muhakkak ki; sen, mutlaka onları arınmanın olacağı yöne götüren yol(Sıratı

Mustakîm)a davet ediyorsun.

????????? ?????????????? ?????? ???????? ??????????????

Ve inneke le ted'ûhum ilâ sırâtın mustakîm(mustakîmin).

1. ve inne-ke : ve muhakkak sen 2. le ted'û-hum : mutlaka onları davet ediyorsun

3. ilâ sırâtın mustakîmin : Sıratı Mustakîm'e (Allah'a götüren yola)

MU'MİNÜN 023 118 074

MİM

Fakat ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanlar,

ısrarla bu arınmanın olacağı yöne götüren yol(Sıratı Mustakîm)dan

çıkılmaktadırlar.

????????? ???????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ??????????????

Ve innellezîne lâ yu'minûne bil âhıreti anis sırâtı le nâkibûn(nâkibûne).

1. ve inne ellezîne : ve muhakkak o kimseler 2. lâ yu'minûne : inanmazlar 3. bi

el âhıreti : ahirete (Allah'a hayatta iken ulaşmaya) 4. ani es sırâtı : yoldan

5. le nâkibûne : mutlaka sapanlar (dalâlette olanlar)

AZANLARDAN RAHMET KISILIR!..

MU'MİNÜN 023 118 075

MİM

Ve eğer onların ihtıyaçlarını rahmet vererek giderip,

rahmet eksikliğinden dolayı içinde bulundukları;

sıkıntı,
kıtlık,
dert, vs.. gibi zarar veren şeyleri giderseydik, mutlaka şaşkın bir halde
azgınlıklarında devam ederlerdi. 023 118 075

?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????????????
?? ??????????????

Ve lev rahımñâhum ve keşefnâ mâ bihim min durrin le leccû fî tугyânihim
ya'mehûn(ya'mehûne).

1. ve lev : ve eğer 2. rahımñâ : rahmet (merhamet) ettik 3. hum : onlar 4. ve
keşefnâ : ve biz giderdik 5. mâ: şey 6. bi-him : onları 7. min durrin :
(zarardan) bir zarar 8. le : mutlaka, elbette 9. leccû : ısrar ettiler, devam
ettiler 10. fî : içinde 11. tугyâni-him : onların azgınlıkları 12. ya'mehûne :
bocalıyorlar, şaşkın şaşkın dolaşıyorlar

BOYUN EĞMEYEN ve İSTEMEYENE DERTLER, SIKINTILAR VAR..

MU'MİNÜN 023 118 076

MİM

Ve bilinmelidir ki Rab'lerine;
boyun eğmedikleri ve
yalvarıp dua etmedikleri için onları;
dert,
sıkıntı,
vs.. gibi eksiksiz ve mükemmel olan zarar(azap)lara uğrattık. 023 118 076

????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
?????????

Ve lekad ehaznâhum bil azâbi fe mestekânû li rabbihim ve mâ
yetedarreûn(yetedarreûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. ehaznâ-hum : biz onları yakaladık, eksiksiz ve
mükemmel olan 3. bi el azâbi : azap ile 4. fe : o zaman, fakat 5. mestekânû (mâ
istekânû) : boyun eğmediler 6. li rabbi-him : Rab'lerine 7. ve mâ yetedarreûne :
ve yalvarıp dua etmiyorlar

AZANLARDAN RAHMET DAHA DA KISILIRSA ÇARESİZLEŞİRLER!..

MU'MİNÜN 023 118 077

MİM

Hatta daha da ileri giderek dert, sıkıntılı vs. gibi zarar(azap)ların
şiddetlerini üzerlerine daha artırınca,
o zaman onlar ümitsizliki çaresizlik içinde kıvranır olurlar. 023 118 077

??????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???
?????????

Hattâ izâ fetahnâ aleyhim bâben zâ azâbin şedîdin izâ hum fîhi
mublisûn(mublisûne).

1. hattâ : hatta, nihayet, oluncaya kadar 2. izâ fetahnâ : açtığımız zaman 3.
aleyhim : onlara 4. bâben : kapı 5. zâ azâbin : azap sahibi 6. şedîdin : şiddetli
7. izâ : olduğu zaman 8. hum : onlar 9. fîhi : içinde 10. mublisûne : ümitsizliğe
düşenler, umutlarını kaybedenler

MU'MİNÜN 023 118 078

MİM

Ve sizin için işitme hassası, görme hassası ve idrak(fuad)hassası inşa eden
O'dur.
Ne kadar az şükrediyorsunuz.

??????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????????
????? ??????????????

Ve huvellezî enşee lekumus sem'a vel ebsâra vel ef'ideh(ef'idete), kalîlen mâ
teşkurûn(teşkurûne).

1. ve huve : ve o 2. ellezî : ki o 3. enşee : inşa etti, yarattı 4. lekum :
sizin için 5. es sem'a : işitme hassası 6. ve el ebsâra : ve görme hassası 7. ve
el ef'idete : ve fuad hassaları 8. kalîlen mâ : ne kadar az 9. teşkurûne :

şükrediyorsunuz

MU'MİNÜN 023 118 079

MİM

Ve sizi, yeryüzünde yaratıp çoğaltan, yayan O'dur.

Ve O'na haşrolunacaksınız. 023 118 079

?????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???????????

Ve huvellezî zereekum fîl ardı ve ileyhi tuhşerûn(tuhşerûne).

1. ve huve : ve o 2. ellezî : ki o 3. zeree-kum : sizi yaratıp çoğalttı, yaydı
4. fî el ardı : arzda, yeryüzünde 5.ve ileyhi : ve ona 6. tuhşerûne :

haşrolunacaksınız

MU'MİNÜN 023 118 080

MİM

Hayat veren ve

öldüren, O'dur.

Ve gece ve gündüzün ihtilâfı, O'na aittir.

Hâlâ akıl etmez misiniz? 023 118 080

?????? ??????? ??????? ?????????? ??????? ??????????? ?????????? ?????????????? ???????
? ????????????

Ve huvellezî yuhyî ve yumîtu ve lehuhtilâful leyli ven nehâr(nehâri), e fe lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

1. ve huve : ve o 2. ellezî : ki o 3. yuhyî : diriltir 4. ve yumîtu : ve öldürür
5. ve lehuhtilâfu (lehu ihtilâfu): ve ihtilâf, karşılıklı dönüşüm ona ait 6. el leyli : gece 7. ve en nehâri : ve gündüz 8. e : mı 9. fe : hâlâ 10. lâ ta'kılûne : akıl etmiyorsunuz

MU'MİNÜN 023 118 081

MİM

Hayır, onlar, evvelkilerin söylediklerinin aynısını söylediler. 023 118 081

???? ??????? ??????? ??? ?????? ???????????????

Bel kâlû misle mâ kâlel evvelûn(evvelûne).

1. bel : hayır 2. kâlû : dediler 3. misle : misli, aynısı, benzeri 4. mâ kâle : dedikleri şeyler, söyledikleri 5. el evvelûne : evvelkiler

MU'MİNÜN 023 118 082

MİM

“Öldüğümüz, toprak ve kemik olduğumuz zaman mı?

Gerçekten, mutlaka biz diriltilecek(beas) miyiz?” diye sordular. 023 118 082

???????? ????????? ????????? ?????????? ?????????? ??????????? ?????????? ?????????????????

Kâlû e izâ mitnâ ve kunnâ turâben ve izâmen e innâ le meb'ûsûn(meb'ûsûne).

1. kâlû : dediler 2. e izâ mitnâ : öldüğümüz zaman mı 3. ve kunnâ : ve biz olduk
4. turâben : toprak 5. ve izâmen : ve kemik 6. e : mı 7. innâ : muhakkak, gerçekten 8. le meb'ûsûne : mutlaka beas edilenler, yeniden diriltilenler

MU'MİNÜN 023 118 083

MİM

Bilinmelidir ki, bize vaadedilen eksiksiz ve mükemmel olan efsaneler, mutlaka daha önce atalarımıza da vaadedilen eksiksiz ve mükemmel olan efsanelerdi. 023 118 083

?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ??? ??????? ???? ?????? ??????? ??????????
? ??????????????

Lekad vuidnâ nahnû ve âbâunâ hâzâ min kablu in hâzâ illâ esâtîrul evvelîn(evvelîne).

1. lekad : andolsun 2. vuidnâ : biz vaadedildik, bize vaadedildi 3. nahnû : biz
4. ve âbâu-nâ : ve babalarımız 5. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 6. min kablu : daha önceden 7. in hâzâ illâ : bu ancak, mutlaka eksiksiz ve mükemmel olan 8. esâtîru : efsaneler 9. el evvelîne : evvelkiler

MU'MİNÜN 023 118 084

MİM

Kul:

- "Yeryüzünün ve

onun içindikilerin kimin olduğunu eğer biliyorsanız söyleyin." diye sor 023 118 084

??? ??????? ?????????? ????? ?????? ??? ??????? ????????????

Kul li menil ardu ve men fîhâ in kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

1. kul : de 2. li men : kimin 3. el ardu : arz, yeryüzü 4. ve men : ve kimseler 5. fî-hâ : onun içinde, orada 6.in kuntum : eğer siz oldu iseniz 7. ta'lemûne : siz biliyorsunuz

MU'MİNÜN 023 118 085

MİM

- "Allâ'ındır." diyecekler.

Kul:

- "Hâlâ gereksinim duyduğunuzda, hatırlayıp, alıp, yararlanma(tezekküryacak mısınız? diye sor 023 118 085

????????????? ??????? ??? ??????? ??????????????

Seyekûlûne lillâh(lillâhi), kul e fe lâ tezekkerûn(tezekkerûne).

1. se-yekûlûne : diyecekler 2. li allâhi : Allah'ın 3. kul : de 4. e : mı 5. fe lâ tezekkerûne : hâlâ tezekkür etmezsiniz

MU'MİNÜN 023 118 086

MİM

Kul:

- "Yedi kat göklerin Rabbi ve büyük arşın Rabbi kimdir?" diye sor. 023 118 086

???? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????

Kul men rabbus semâvâtis seb'ı ve rabbul arşil azîm(azîmi).

1. kul : de 2. men : kim 3. rabbu : Rab 4. es semâvâti : semalar 5. es seb'ı : yedi (7) 6. ve rabbu : ve Rabbi 7. el arşi : arş 8. el azîmi : büyük

MU'MİNÜN 023 118 087

MİM

- "Allah'ındır." diyecekler.

Kul:

- "Hâlâ sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sor 023 118 087

????????????? ??????? ??? ??????? ????????????

Seyekûlûne lillâh(lillâhi), kul e fe lâ tettekûn(tettekûne).

1. se-yekûlûne : diyecekler 2. li allâhi : Allah'ın 3. kul : de 4. e : mı 5. fe lâ tettekûne : hâlâ takva sahibi olmayacaksınız

MU'MİNÜN 023 118 088

MİM

Kul: "Şâyet biliyorsanız söyleyin, herşeyin yönetimi, idaresi(mülk) elinde olan ve koruyan ve Kendisi korunmaya ihtiyacı olmayan kimdir?" diye sor 023 118 088

???? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?
?? ?????????? ??????????????

Kul men bi yedihi melekûtu kulli şey'in ve huve yucîru ve lâ yucâru aleyhi in kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

1. kul : de 2. men : kim 3. bi yedi-hi : onun elinde 4. melekûtu : mülk, yönetim, idare 5. kulli şey'in : herşey 6. ve huve : ve o 7. yucîru : korur, himaye eder 8. ve lâ yucâru : ve korunmaz, korunmaya ihtiyacı olmaz 9.aleyhi : onun üzerine, ona 10. in kuntum : eğer siz oldu iseniz 11. ta'lemûne : siz biliyorsunuz

MU'MİNÜN 023 118 089

MİM

1. kul : de 2. rabbi : Rabbim 3. immâ : veyâ, eğer 4. turiyen-nî : bana
göstereceksin 5. mâ : sev 6. vûadûne : vaad olunuyor

MU'MİNÜN 023 118 094

MİM

beni zalimlerden oluşan halkın içinde bırakma. " de 023 118 094

????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????

Rabbi fe lâ tec'alnî fil kavmiz zâlimîn(zâlimîne).

1. rabbi : Rabbim 2. fe : o zaman, öyleyse 3. lâ tec'al-nî : beni kılma 4. fi : içinde 5. el kavmi ez zâlimîne : zalimler kavmi

MU'MİNÜN 023 118 095

MİM

Ve muhakkak ki Biz, onlara verdiğimiz söz(vaad)ümüzü sana göstermeye elbette kaadir olanlarız. 023 118 095

????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????

Ve innâ alâ en nuriyeke mâ neıduhum le kâdirûn(kâdirûne).

1. ve innâ : ve muhakkak biz 2. alâ : üzerine, üstüne 3. en nuriye-ke : sana bizim göstermemiz 4. mâ : şeyi 5. neidu-hum : onlara vaadediyoruz 6. le : mutlaka, elbette 7. kâdirûne : kaadir olanlar

MU'MİNÜN 023 118 096

MİM

kötülüğü(Seyyiat), en güzel olanla yok et.

Biz, vasıflandırdıklarını en iyi biliriz 023 118 096

????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

İdfa' billetî hiye ahsenus seyyieh(seyyiete), nahnu a'lemu bi mâ yasıfûn(yasıfûne).

1. idfa' : uzaklaştır, yok et 2. billetî (bi elletî) : ki onunla 3. hiye : o 4. ahsen : en güzel 5. es seyyiete : seyyiat, kötülük 6. nahnu : biz 7. a'lemu : en iyi bilen 8. bi mâ : şeyleri 9. yasıfûne : vasıflandırıyorlar

MU'MİNÜN 023 118 097

MİM

Ve "Şeytanların kışkırtmalarından sana sığınırım." de. 023 118 097

????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????

Ve kul rabbi eûzu bike min hemezâtiş şeyâtîn(şeyâtîni).

1. ve kul : ve de, söyle 2. rabbi : Rabbim 3. eûzu : ben sığınırım 4. bi-ke : sana 5. min hemezâti : kışkırtmalarından (vesveselerinden) 6. eş şeyâtîni : şeytanlar

MU'MİNÜN 023 118 098

MİM

Ve Rabbim, benim yanımda bulunmalarından sana sığınırım. 023 118 098

????????????? ?????? ?????? ??? ??????????????

Ve eûzu bike rabbi en yahdurûn(yahdurûni).

1. ve eûzu : ve ben sığınırım 2. bi-ke : sana 3. rabbi : Rabbim 4. en yahdurû-ni : benim yanımda hazır bulunmaları

MU'MİNÜN 023 118 099

MİM

Onların birine ölüm geldiği zaman: "Rabbim, beni geri döndür." dedi. 023 118 099

????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

Hattâ izâ câe ehadehumul mevtu kâle rabbirciûn(rabbirciûni).

1. hattâ izâ : olduğu zaman 2. câe : geldi 3. ehade-hum : onlardan biri 4. el mevtu : ölüm 5. kâle : dedi 6. rabbirciûni (rabbi irciû-ni) : Rabbim beni geri döndür

MU'MİNÜN 023 118 100

MİM

"Böylece terkettiğim hak yemeden(salih) amelleri işlerim."

Hayır, muhakkak ki onun söylediği söz, sadece (boş) bir kelimedir.

Ve beas edilecekleri ameller somrasındaki amel hesaplaşmasına kadar onların arkasında berzah (engel) vardır. 023 118 100

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

Leallî a'melu sâlihan fîmâ terektu kellâ, innehâ kelimetun huve kâiluhâ, ve min verâihim berzahun ilâ yevmi yub'asûn(yub'asûne).

1. leal-lî : böylece ben 2. a'melu sâlihan : salih amel (nefsi tezkiye edici amel) yaparım 3. fîmâ : içinde, o şeyde, hakkında 4. terektu : bıraktım, terkettim 5. kellâ : hayır, asla 6. innehâ : muhakkak 7. kelimetun : bir kelimedir, sözdür 8. huve : o 9. kâiluhâ : onun söylediği (söz) 10. ve min verâi-him : ve onların arkalarından 11. berzahun : bir berzah vardır 12. ilâ yevmi : güne kadar 13. yub'asûne : beas olunacaklar, yeniden diriltilecekler

MU'MİNÛN 023 118 101

MİM

Sûr'a üfürüldüğü zaman, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar alındığında, artık onların aralarında bir soy bağı(neseb) yoktur.

Ve sormazlar. 023 118 101

????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????
?????

Fe izâ nufiha fis sûri fe lâ ensâbe beynehum yevme izin ve lâ yetesâelûn(yetesâelûne).

1. fe izâ : o zaman 2. nufiha : üfürüldü 3. fî es sûri : sur'un içine, sur'a 4. fe : artık 5. lâ ensâbe : neseb, soy bağı yoktur 6. beyne-hum : onların aralarında 7. yevme izin : izin günü 8. ve lâ yetesâelûne : ve birbirlerini sormazlar, sorulmazlar

MU'MİNÛN 023 118 102

MİM

O zaman kimin tartılar(mizan)ı ağır gelirse işte onlar, felâha erenlerdir. 023 118 102

????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????????????????

Fe men sekulet mevâzinuhu fe ulâike humul muflîhûn(muflîhûne).

1. fe : o zaman 2. men : kim 3. sekulet : ağır geldi 4. mevâzinu-hu : onun mizanı, tartıları 5. fe : o zaman 6. ulâike : işte onlar 7. hum : onlar 8. el muflîhûne : felâha, kurtuluşa erenlerdir

MU'MİNÛN 023 118 103

MİM

Ve kimin tartı(mizan)sı hafif gelirse, işte onlar, nefslerini hüsrana düşürenlerdir.

Onlar, cehennemde ebediyyen kalacak olanlardır. 023 118 103

??????? ???????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ??????
????? ??????????????

Ve men haffet mevâzinuhu fe ulâikellezîne hasirû enfusehum fî cehenneme hâlidûn(hâlidûne).

1. ve men : ve kim 2. haffet : hafif geldi 3. mevâzinu-hu : onun mizanı, tartıları 4. fe : o zaman 5. ulâike : işte onlar 6. ellezîne : o kimseler, onlar ki 7. hasirû : hüsrana düştüler 8. enfuse-hum : onların nefsleri 9. fî cehenneme : cehennem içinde, cehennemde 10. hâlidûne : ebediyyen kalacak olanlar

MU'MİNÛN 023 118 104

MİM

Onların ekşimiş olan yüzlerini ateş yalar. 023 118 104

????????? ?????????????????? ?????????? ???????? ???????? ??????????????

Telfehu vucûhehumun nâru ve hum fîhâ kâlihûn(kâlihûne).

1. telfehu : (ateş yüzünü) yalar, çarpar 2. vucûhe-hum : onların yüzleri 3. en nâru : ateş 4. ve hum : ve onlar 5. fî-hâ : onun içinde, orada 6. kâlihûne : (ızdıraptan) yüzleri ekşimiş asık olanlardır

MU'MİNÛN 023 118 105

MîM

Hüküm(Âyet)lerim size duyurulurken, onları yalanlayan(tekzip)lar siz değil miydiniz? 023 118 105

?????? ?????? ??????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

E lem tekun âyâtî tutlâ aleykum fe kuntum bihâ tukezzibûn(tukezzibûne).

1. e : mı 2. lem tekun : olmadı 3. âyâtî : âyetlerim 4. tutlâ : okunurken 5. aleykum : size 6. fe : böylece, öyleyse 7. kuntum : siz oldunuz 8. bihâ : onunla, onu 9. tukezzibûne : yalanlıyorsunuz

MU'MİNÛN 023 118 106

MîM

Dediler ki: "Ey Rabbimiz! azgınlı(şâkîlik)ğmız, bize gâlip geldi ve biz, delilsiz(dalâlet)likte olan bir halk idik." 023 118 106

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâlû rabbenâ galebet aleynâ şıkvetunâ ve kunnâ kavmen dâllîn(dâllîne).

1. kâlû : dediler 2. rabbe-nâ : Rabbimiz 3. galebet : üstün geldi 4. aleynâ : bize 5. şıkvetu-nâ : şâkîliğimiz, azgınlığımız 6. ve kunnâ : ve biz olduk 7. kavmen : kavim 8. dâllîne : dalâlette olanlar

MU'MİNÛN 023 118 107

MîM

Rabbimiz, bizi oradan çıkar.

Bundan sonra dönersek, o zaman biz, mutlaka zalimler oluruz. 023 118 107

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Rabbenâ ahrîcâ minhâ fe in udnâ fe innâ zâlimûn(zâlimûne).

1. rabbe-nâ : Rabbimiz 2. ahrîc-nâ : bizi çıkar 3. min-hâ : ondan, oradan 4. fe : artık, böylece, bundan sonra 5. in : eğer 6. udnâ : biz döndük 7. fe : böylece, o zaman 8. innâ : muhakkak ki biz, biz mutlaka 9. zâlimûne : zalimler

MU'MİNÛN 023 118 108

MîM

Dedi ki: "Orada kalın ve

bana söylemeyin!" 023 118 108

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâlahseû fîhâ ve lâ tukellimûn(tukellimûni).

1. kâlahseû (kâle ihseû) : (orada) kalın dedi 2. fî-hâ : orada 3. ve lâ tukellimû-ni : ve benimle konuşmayın, bana söylemeyin

MU'MİNÛN 023 118 109

MîM

Muhakkak ki kullarımdan bir grup şöyle der:

- "Rabbimiz, biz borcu kabul ederek, ödüyor(âmenû)uz. Artık bize mağfiret et ve bize rahmet et.

Ve Sen, Rahîm olanların en hayırlısıydın." 023 118 109

????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

İnnehu kâne ferîkun min ibâdî yekûlûne rabbenâ âmennâ fagfir lenâ verhamnâ ve ente hayrur râhîmîn(râhîmîne).

1. inne-hu : muhakkak ki o, gerçekten o 2. kâne : oldu 3. ferîkun : topluluk, grup 4. min ibâdî : kullarımdan 5. yekûlûne : derler 6. rabbe-nâ : Rabbimiz 7. âmennâ : îmân ettik, âmenû olduk 8. fagfir (fe ıgfir) : artık mağfiret et 9. lenâ : bizi 10. verhamnâ (ve ırham-na) : ve bize rahmet et, 11. ve ente : ve sen 12. hayru : hayırlı 13. er râhîmîne : rahîm olanlar

MU'MİNÜN 023 118 110

MİM

Böylece onları alay konusu edindiniz.

Öyle ki, size Benim;

gereksindiğinizde hatırladığınız, alıp yararlandığınız zikrimi unutturdu.

Ve siz, onlara gülüyordunuz. 023 118 110

???????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
?????????

Fettehaztumûhum sıhriyyen hattâ ensevkum zikrî ve kuntum minhum
tadhakûn(tadhakûne).

1. fettehaztumû-hum : böylece onları edindiniz 2. sıhriyyen : alay konusu 3.

hattâ : öyle ki, hatta 4. ensev-kum : size unutturdu 5. zikrî : benim zikrimi 6.

ve kuntum : ve siz oldunuz 7. min-hum : onlardan 8. tadhakûne (dahıke) :

gülüyorsunuz : (güldü)

MU'MİNÜN 023 118 111

MİM

Muhakkak ki Ben, onlar sabırlarından dolayı kurtuluşa erenler olduğundan,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında onlara mükâfatlarını verdim. 023 118

111

?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????

İnnî cezeytuhumul yevme bimâ saberû ennehum humul fâizûn(fâizûne).

1. in-nî : muhakkak ben 2. cezeytu-hum : onların mükâfatları, karşılığı 3. el

yevme : bugün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 4. bimâ : dolayısıyla,

sebebiyle 5. saberû : sabrettiler 6. enne-hum : muhakkak ki onlar 7. hum : onlar

8. el fâizûne : kurtuluşa erenler

MU'MİNÜN 023 118 112

MİM

Dedi ki: "Yeryüzünde kaç yıl kaldınız?" 023 118 112

????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????

Kâle kem lebistum fil ardı adede sinîn(sinîne).

1. kâle : dedi 2. kem : kaç 3. lebistum : kaldınız 4. fî el ardı : arzda,

yeryüzünde 5. adede : adet, sayı 6. sinîne : seneler, yıllar

MU'MİNÜN 023 118 113

MİM

- " ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında tam veya ameller sonrasındaki amel
hesaplaşmasında biraz kadar kaldık. 023 118 113

0 zaman, sayanlara sor." dediler.

MU'MİNÜN 023 118 114

MİM

Dedi ki: "Ancak az bir zaman kaldınız. Siz bilmiş olsaydınız." 023 118 114

????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????

Kâle in lebistum illâ kalîlen lev ennekum kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

1. kâle : dedi 2. in : eğer 3. lebistum : siz kaldınız 4. illâ : ancak, yalnız

5. kalîlen : az 6. lev : eğer, şâyet 7. enne-kum : gerçekten siz 8. kuntum : siz

oldunuz 9. ta'lemûne : siz biliyorsunuz

MU'MİNÜN 023 118 115

MİM

Öyleyse Bizim, sizi boş yere(abes) var ettiğimizi ve

Bize döndürülmeyeceğinizi mi zannettiniz? 023 118 115

???????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????
???

E fe hasibtum ennemâ halaknâkum abesen ve ennekum ileynâ lâ turceûn(turceûne).

1. e : mı 2. fe : öyleyse, artık 3. hasibtum : siz zannettiniz 4. ennemâ :

olduğunu 5. halaknâ-kum : sizi yarattık 6. abesen : abes olarak, boş yere 7. ve
enne-kum : ve muhakkak siz 8. ileynâ : bize 9. lâ turceûne : döndürülmeyecek

MU'MİNÛN 023 118 116

MİM

İşte Hakk Melik olan Allah, çok yüce'dir.
O'ndan başka İlâh yoktur ve
kerim arş'ın Rabbidir. 023 118 116

?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??????? ?????? ?????? ??????????? ???
?????????

Fe teâlallâhul melikul hakk(hakku), lâ ilâhe illâ hû(huve), rabbul arşil
kerîm(kerîmi).

1. fe : öyleyse, artık 2. teâlallâhu (teâle allâhu) : Allah çok yücedir 3. el
meliku : melik, hükümdar 4. el hakku : Hakk 5. lâ ilâhe : ilâh yoktur 6. illâ :
den başka 7. huve : o 8. rabbu : Rabbi 9. el arşî : arşî 10. el kerîmi : kerim

MU'MİNÛN 023 118 117

MİM

Ve kim, bir delil(burhan)i olmamasına rağmen, Alla ile beraber başka bir ilâha
taparsa, artık onun hesabı sadece Rabbinin katındadır.
Muhakkak ki hak yiyen(kâfir)ler, kurtuluş(felâh) eremezler. 023 118 117

????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????
????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????

Ve men yed'u maallâhi ilâhen âhare lâ burhâne lehu bihî fe innemâ hısâbuhu inde
rabbih(rabbihi), innehu lâ yuflihul kâfirûn(kâfirûne).

1. ve men : ve kim 2. yed'u : dua eder 3. maallâhi (mae allâhi) : Allah ile
beraber 4. ilâhen : ilâh 5. âhare : diğer, başka 6. lâ : yok, olmaz 7. burhâne :
kanıt, delil 8. lehu : onun 9. bihî : ona 10. fe : artık 11. innemâ : ancak,
sadece 12. hısâbu-hu : onun hesabı 13. inde : katında 14. rabbi-hi : onun Rabbi
15. inne-hu : muhakkak o 16. lâ yuflihu : kurtuluşa eremezler 17. el kâfirûne :
kâfirler

MU'MİNÛN 023 118 118

MİM

Kul: "Rabbim, günahlarımızı sevaba çevir(mağfired et) ve
rahmet et.
Ve Sen, Rahîm olanların en hayırlısıydın." dedi. 023 118 118

????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??????????????????

Ve kul rabbigfir verham ve ente hayrur râhımîn(râhımîne).

1. ve kul : ve de 2. rabbigfir (rabbi ıgfir) : Rabbim mağfired et 3. verham : ve
rahmet et (rahîm esmanla tecelli et) 4. ve ente : ve sen 5. hayru : hayırlı 6.
er râhımîne : rahîm olanlar

+++++

NUR 024 064 001

MİM

Bir Yol ki bu, Biz onu ;
* tranfer(nüzul) ettirdik ve
* her bireye özel kıldık.

Umulur ki böylece siz indirdiğimizin içindeki apaçık, delillerle açıklanmış
hüküm(âyet)leri hatırlarsınız. 024 064 001

NUR 024 064 002-009

MİM

NİKAH ALTINDA ZİNA CEZASI

Şimdi,

* zina eden nikahlı kadın ve

* zina eden nikahlı erkeğin herbirinin ciltlerine yüz değnek vurun.

Eğer Allah'a ve Ahiret Günü'ne inanıyorsanız. Onlara karşı duyduğunuz acıma, sizi

* Allah'ın bu yasasını uygulamaktan alıkoymasın ve

* inananlardan bir topluluk da onların cezalandırılmalarına şahit olsun. 024 064 002

ZİNAKAR ERKEK ve KADIN KİMLE EVLENEBİLİR?

* zina yapan erkek ancak zina etmiş olan veya Allah'a ortak koşan bir kadınla,

* zina etmiş kadın ise, zina etmiş olan veya Allah'a ortak koşan bir erkekle nikâhlanabilir.

Bu mü'minler üzerine haram kılındı. 024 064 003

ŞAHİTSİZ SUÇ ATMA CEZASI

Çoğalabilme özelliğine sahip olan kadınları suçlayıp, sonra da dört şahit getiremeyen kimselere gelince, böylelerine yalnız cilde ve birinci derecede deriye tesir edecek şekilde seksen değnek vurun ve bundan sonra hiçbir zaman onların şahitliğini kabul etmeyin, çünkü bunlar gerçekten kul hakkı yiyen insanlar olup hak yolu olan doğru yoldan çıkmış kimselerdir! 024 064 004

ŞAHİTSİZ SUÇ İSNATI - PİŞMANLIK - BAĞIŞLANMA

Ancak bu hatadan dolayı haksız yere suç atma günahını işledikten sonra, hatasını kabul edip, pişman olan ve tevbe eden, peşi sıra kendini düzelterek hata yapmamaya başlayıp, kul hakkı yemekten kurtulup, hak yolu olan doğru yola girenler dışında kalanların, bu hatalarından dolayı oluşan günahları konusunda bilmelidirler ki Allah çok bağışlayıcı ve çok kucaklayıp, besleyen, koruyan ve nesli devam ettirendiricidir. 024 064 005

EŞLERİN ŞAHİTSİZ SUÇ İSNATINDA 4 YEMİN

Eşlerden birbirlerine suç isnadında bulunupta, kendilerinden başka şahitleri olmayanlara gelince, onların her birinin şahitliği, kendisinin doğru söyleyenlerden olduğu üzerine, dört defa Allah adına yemin ederek şahitlik etmesidir. 024 064 006

EŞLERİN ŞAHİTSİZ SUÇ İSNATINDA 5. YEMİN LANET GETİRİR

eğer yalancılardan ise, beşinci defada da, Allah'ın lânetinin kendi üzerine olmasını ifade etmesiyle yerine gelir. 024 064 007

ATILAN SUÇA KARŞI 4 YEMİN, 4 ŞAHİT SUÇLAMAYI ORTADAN KALDIRIR

Dört defa onun mutlaka yalancılardan olduğuna dair Allah'ın şahit olarak gösterilmesi, ondan haksızlığı yani suçu, dolayısı ile günah azabını kaldırır. 024 064 008

ATILAN SUÇA KARŞI 5. YEMİN ALLAH IN GAZABINI GETİRİR

ve beşincisinde, doğruyu söylüyorsa, Allah'ın gazabına razı olduğunu onaylar. 024 064 009

NUR 024 064 010

MİM

Eğer Allah'ın sizin üzerinizde fazlı ve rahmeti olmasaydı ve Allah gerçekten suçun günahını işledikten sonra, hatasını kabul edip, pişman olan ve tevbe eden, peşi sıra kendini düzelterek hata yapmamaya başlayıp, kul hakkı yemekten uzaklaşıp, hak yolu olan doğru yola girenlerin tevbelerini kabul eden hüküm veme ve hükmüyet sahibi olmasaydı n olurdu?

NUR 024 064 011-013

MİM

O ağır suçlamayı planlayarak, birbirlerini desteklemek için, birlikte uyduranlar, kesinlikle sizin kendi içinizden, sizden bir gruptur.

Bu atılan suç kendiniz için kötülük(şerr) sanmayın.

Aksine o sizin için bir iyilik(hayr)dır.

Onlardan her biri için,

işledikleri günahın cezası ayrı ayrı vardır.

İçlerinden suçlamayı ortaya atan asıl kişi,

o günahın büyüğünü üstlenen olup en ağır azabında sahibidir. 024 064 011

zan ile suç atıldığını algıladıkları zaman, imanlı

erkekler ve
kadınlar olarak, kendi nefsleri ile neden hakkaniyetlice doğru düşünüp:
- " Bu apacık uydurulmuş iftiradır" demediler? 024 064 012

SAHTE AYET!

Onlar bu iddialarını kanıtlamak için dört şahit getirselerdı ya!

Mademki şahit getirmediler,

o halde onlar,

Alla' ın katında yalancıların ta kendileridirler. 024 064 013

NUR 024 064 014-029

MİM

Eğer yakın(dünya)hayatı ve

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda, sizler için Alla'ın;
lütfulu ve

rahmeti olmasaydı,

içine daldığınız bu iftiradan dolayı size mutlaka büyük bir azap dokunurdu! 024
064 014

DEDİKODU

Dillerinizle ve

ağızlarınızla,

size ait olmayıp başkalarına ait olan,

hakkında hiçbir bilgi sahibi olmadığınız şeyleri,

büyük Alla ın katında onu;

telâkki edip,

sorgulayıp, öğrendiğiniz ve

günah olduğunu bildiğiniz halde,

önemsiz basit ve

kolay bir iş kabul ederek söylüyorsunuz. 024 064 015

Mademki onu duydunuz, duyduğunuz zaman:

- "Bu konuda konuşmak bize düşmez kudret ve yüceliğinde sınırsız olan Sensinö
şüphesiz bu çok kötü bir iftiradır!" demeniz gerekmez miydi? 024 064 016

Eğer siz hak yemeyen(mu'min)lerseniz böyle bir şey'ı hayatta bulduğunuz sürece
bir daha tekrarlamamanızı Alla emrediyor. 024 064 017

Kesinlikle bilirsiniz ki Alla size, hüküm(âyet)leri beyan ederek açıklıyor.

Alla;

her şeyi hakkıyla bilen,

hükmetme yeteneği sahibi(hüküm) ve

hükümet sahibi'dir. 024 064 018

İnananlar arasında hayâsızlığın yayılmasını arzu eden kimseler var ya, onlar
için;

yakın(dünya) hazat ve

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)ında;

elem dolu bir azabın olduğunu, Allah bilir, siz bilmezsiniz.024 064 019

Eğer Alla'ın fazladan verdiği(fazl) ve rahmeti üzerinizde olmasaydı,

Eğer Alla çok acıyıp esirgeyen gerçek şefkat Sahibi olmasaydı...! 024 064 020

Ey Borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

Şeytanın adımlarına uyup ardından gitmeyin!

Her kim şeytanın adımlarına uyarsa,

şunu bilsin ki o;

kul hakkı yiyerek,

inkar eden(münker) inkârını ve

Alla'ın yasak ettiklerinden olan;

çirkin ve

dogru olmayan her çeşit kötülüğü

yapmamanızı emreder.

Alla'ın size karşı;

lütfulu ve

rahmeti olmasaydı, içinizden hiçbiri asla;

hatalarından dolayısı ile

hataların günahlarından kurtulup temize çıkamazdı.

Fakat Alla, dilediğini hataların günahlarından kurtarır temize çıkarır.

Allah,

herşeyi işiten,

herşeyi bilendir.024 064 021

Bir de içinizden;

nimet ve
varlık sahibi kişiler
yakınlarına,
yoksullara ve
Alla yolunda mecburiyetten ikamet ettikleri yerin dışına çıkarak, gurbete
giden(muhacir)lere,
vergisini vermekte kusur etmesinler,
affetsinler,
kusurlarına aldırmasınlar!
Alla'ın sizi bağışlamasını arzu etmez misiniz?
Alla, bağışlayandır, merhamet sahibidir.
Bunun içindir ki, içinizden;
bolluk ve
genişlik bahşetmiş olduğu kimseler;
yakınlarına,
düşkünlere ve
kötülük diyarından Alla için göç eden kimselere yardımdan el çekmesinler.
Onları affedip geçsinler.
Alla'ın da sizi bağışlamasını istemez misiniz?
Alla'ın çok acıyıp esirgeyen gerçek bağışlayıcı olduğunu gördüğünüz halde? 024
064 022
Şüphe yok ki,
namuslu,
kötülükten habersiz hak yemeyen(mü'min) kadınlara zina suçu atanlar,
yakın(dünya) hayatında ve
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda lanetlenmişlerdir ve
onlara büyük bir azap vardır. 024 064 023
* Dilleri,
* elleri ve
* ayaklarının
yaptıklarına şahitlik edecekleri ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında,
* kendi dilleri,
* elleri ve
* ayakları bütün yaptıklarını açığa vurarak, onların aleyhine şahitlik
edeceklerdir! 024 064 024
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kararlar verildiğinde Alla, onlara;
* paylaşım amellerinin karşılığında, borçlanma sistem(din)lerine göre hak
ettikleri karşılığı, kesintisiz tam olarak ödeyecek ve
onlar;
hakkı belirleyenın,
açıklayanın,
yerine getirenin
sadece Alla olduğunu öğrenmiş olacaklardır. 024 064 025
* Hak kılınmayan kadınlar Hak kılınmayan erkeklere,
* Hak kılınmayan erkekler Hak kılınmayan kadınlara,
* Hak kılınan kadınlar Hak kılınan erkeklere,
* Hak kılınan erkekler Hak kılınan kadınlara yaraşır.
işte o(hak kılınan), diğer(hak kılınmayan)lerine nazaran daha yakın olan
kullarından olanlar için bolca;
bağışlanma ve
rızık vardır. 024 064 026
Ey Alla' a borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler!
Kendi özel(ev)lerinizden başka özel(ev)lere;
* sahiplerine yaklaşımadan,
* sahipleri ile tanışmadan,
* sahipleri ile paylaşımında bulunma(selamlama)dan,
* sahiplerinden izin almadan,
girmeyin!
Eğer karşılıklı haklarınızı dikkate alacak olursanız, bu sizin kendi iyiliğiniz
içindir. 024 064 027
Bu nedenledir ki, onda bir kimse bulamadığınız takdirde, size izin verilinceye
kadar;
* içerisine girmeyin ve size
* yaklaşmamanız isteniyorsa, uzaklaşın.

Bu sizin için en uygun davranış tarzıdır.

Çünkü, Alla yaşam işlevlerinizin hepsini bilir. 024 064 028

Sahibi olmadığından,

* içinde oturulmayan,

* özele ait olmayan

* kamusal amaçlarla kullanılan

özel(ev)lere girmenizde bir sakınca yoktur.

Fakat Alla,

* açıkça yaptıklarınızı da,

* gizlice yaptıklarınızı da tamamen bilmektedir. 024 064 029

Kul:

- ''Hak yemeyen kadınlar(müminati) için,

* cinsel algılama özelliklerini, algılaması yasak olanlardan uzak tutun ve koruyun.

* cinsel organlarının dışında kalanlar istisna olmak kaydı ile, kendilerini kadın yapan cinsel organlar dışındaki en önemli değerlerini göstermesinler.

* alınıp değerlendirilmeye hazır karışımlarını mümkün olduğu kadar örterek kapatsınlar.

* Vücutlarının

- cinsel dikkatleri cezbeden,

- alımlı olan

cinsel algılama özelliklerini kimseye göstermesinler.

Bunların yaisıra, kendilerini kadın yapan cinsel organları dışındaki en önemli

cinsel algılama değerlerini;

* kocalarından,

* babalarından,

* kocalarının babaları(kayınbabalar)ndan,

* oğullarından,

* üvey oğullarından,

* erkek kardeşlerinden,

* erkek kardeşlerinin oğullarından,

* kız kardeşlerinin oğullarından,

* müslüman kadınlardan,

* emirleri altında olan(köle)lerden,

* erkekliği kalmamış hizmetçilerden,

* henüz kadınların mahrem yerlerinden habersiz olan erkek çocuklardan

başkalarına göstermesinler..- Gizledikleri,

- kendilerini kadın yapan

- çok dikkat çeken

- önemli değerlerini

sergilemek/bildirmek/algılatmak için dikkat çekecek davranışta bulunmasınlar.Ey inanan(mü'min) kullar!

Sen, Ben,

Kadın, Erkek demeden, ayırımı yapmadan topluca Alla'ın öğütlerini uygulayın ki, başarılı olasınız. 024 064 031

GÜÇSÜZLERİ EVLENDİRMEDE ACELECİ OLMAYIN!..

Eğer geçirdikleri maddi ve manevi, olumsuzluk, hastalık, ameliyat veya kaza neticesinde güçsüz düşmüşlerse,

Sizden;

* hak yenilmeyen iyi, doğru, barışcıl ameller yapan(salih) erkeklerinizi ve Sizden,

* eşi olmayan ve

* değere değer katma(ibad) amelleri yapan kadınlarınızı,

*Alla' ın onları kişiye özel nimetleriyle güçlendirmesine kadar, yavaş yavaş iyileşebilmeleri için bekarlıkta bekletin.

Alla;

* ni'meti çok olandır,

* hakkıyla herşeyi bilendir.(024 064 032)

Geçirdikleri maddi ve manevi, olumsuzluk, hastalık, ameliyat veya kaza

neticesinde güçsüz duruma düşenler, borçlanma düzenine uymada ciddi olmayı

istedikleri halde uyabilecek nitelikte olmadıkları sürece, Hatta Alla' ın

onları kişiye özel nimetleriyle yavaş yavaş iyileştirerek, güçlendirmesine

kadar, güçlenmek için, iyileşmelerini beklesinler ve bu esnada karşıt cinsi harekete geçirebilecek özellik(iffet)lerini, karşıt cinsi harekete geçirerek haklarını yemeden korusunlar.

ve o kimseler ki, onlar verilmiş, kaideye bağlanarak hükümleştirilmiş hükümlerin, sizin verdiğiniz sözlerinizin tesirlerini, olgularını algılamak isterler. Bu nedenledir ki onlara verilmiş kural ve hükümleri , kaideye bağlamanızda, eğer bilerseniz, yararlar vardır. Alla' ın sizlere verdiği mallarınızdan onlara verin.

size bağımlı kadınlarınızı, dünya hayatının dünya malını onlardan almak için, kural dışına çıkarak, iffetsizleşmeye zorlamayın.

Bundan dolaydır ki kim onları zorlarsa, muhakkak ki Alla bundan sonra onların zorlayarak biktırmalarını mağfiret edendir, verendir. 024 064 033

AYET NEDİR? GEÇMİŞ NEDİR?

Gerçek şu ki, Biz;

* Alla'a karşı borcunu kabul edip, ödeyen ve

* Alla'a karşı kulluk görevi sorumluluğu bilinci taşıyan kimseler için, gerçeği işaret ederek, gösteren hüküm(ayet)lerle size;

* sizden önce geçip gitmiş toplumlardan

* ders niteliğinde örnekler,

* öğütler transfer(nüzul) ettik. 024 064 034

NUR 024 064 035-040

MİM

gökler ve yer Alla in;

yaratılış,

* yaşatılış ve

* korunuluş idrai(nur)leridir.

sana onun verdiği örnekler;

* lamba içinde bulunan lambadaki bir kandil(ates),

* uzay alemin içinde bulunan uzaydaki inci gibi parlayan bir yıldız(nur)

gibidir.

Ne doğuda olmayan ve nede batıda olmayan mübarek yağ ağacının yağı(yok olan),

* sirk ve küfür(ates)le tutuşturularak yakılırsa. hemen vereceği ates(azap)ini verir.

* ona ateş(sirk ve küfür) değmezse, vereceği;

* yaratılış,

* yaşatılış ve

* korunuluş idraki(nur)nden daha fazlasını kat kat verir.

Alla

* insanlar için örnekler, misaller veren ve

* herşeyi en iyi bilendir. 024 064 035

SUUR NEDİR?

orada

* Alla'ın belirlediği ve

* kesinlikle kabul edilmesini istediği, Alla adına(esma) ifadesının içinde mevcut olan esma hükümlerinin;

* orada

* sabahtan aksama kadar,

kendilerine gereksinim duyulduğunda

her zaman hatırla(zikr)narak,

alınır,

uygulanma(tesbih)ya hazırlandıkları

kendilerine ait idrak ve bilincin olusturulduğu

şuur evi vardır.. 024 064 036

MENFAAT, HAK YEMEYE NEDEN DEĞİLDİR!..

Birtakım insanların kendilerini,

* ne ticaret

* ve ne de kazanma hırsı ;

Alla'ın verdiklerini gereksinim duyduklarında, anmaktan, alıp, kendisinden yararlanma(zikr)ktan ve

hak yemeden paylaşım amellerini yerine getirmekten, böylelikle temiz

kalmak(ikâmi es salâti)tan

kendisine verilenleri devamlı ve duyarlı olarak diğer kullarla

paylas(zekat)maktan alıkoymaz.

Böyleleri;
kalplerin ve
gözlerin dehşetle döneceği Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından korkarlar. 024 064 037
Alla yaşam paylaşımları esnasında yaptıkları amellerinden dolayı kendilerini
* en iyisi,
* en güzeli
* en fazla lütuf ve cömertliğini vererek ödüllendirir.
çünkü dilediğine hesapsız rızık bahşeden Alla'dır. 024 064 038
SONUÇTA HESAPLAŞMA VAR!..
Yaşam amellerinde başkalarının haklarını yiyerek inkar edenlere gelince,
Onların;
yaşam amelleri,
uğraşları,
dümdüz,
engin ve
ıssız çöllerdeki bir serap gibidir ki,
susayan onun bir su olduğunu zanneder.
Bu kadar uğraştan sonra nihayetinde ona vardığında,
orada herhangi bir şey bulamaz ama,
ona geçmiş yaşantısının amellerinin hesaplaşma sonuçlarını,
tümüyle yaşatarak ödettirten Alla'ı bulur.
Alla hesabı çok çabuk görür. 024 064 039
Veyahutta denizin derinliğindeki yoğun karanlıklar gibidir ki, onu denizin
katmanları kat üstüne katlarla kaplayıp bürümekdedir.

Onun üstünde de bir bulut. birbiri üstüne karanlıklar.
İnsan, elini çıkarıp uzatsa, nerdeyse onu dahi göremez.
Bir kimseye Alla,
* yaradılış,
* yaşatılış ve
* korunulmuş idraki(nur)ni vermezse,
artık o kimsenin
* yaradılış,
* yaşatılış ve
* korunulmuş nimetlerinden yararlanması imkansızdır. 024 064 040
NUR 024 064 041-045

MİM
SALAT, ALLA A KARŞI KULLUK GÖREVLERİDİR
ALLAH A KARŞI KULLUK GÖREVLERİ, YAŞAM AMELLERİNDE HAK YEMEME İLE YAPILIR
Görmedin mi ki, göklerde ve yeryüzünde ne varsa ve saf saf kuşlar,
Alla' a karşı kulluk görevleri(salat) için yaşam amellerini yerine
getirirler(teşbih).
Her biri Alla' a karşı kendi kulluk görevini hak yiyip, inkar etmeden yaşam
amelleri(salat)ni ve
kendi yaşam çalışmasını gerçekten bilmiştir. . .
Alla yaptıklarını en iyi bilendir. 024 064 041
ÇÜNKÜ HERŞEYİN MÜLKÜ, YÖNETİMİ ve TEK EGEMENLİĞİ ONA AİTTİR
ve çünkü, göklerin ve yerin
* yaradılmış herşeyi ,
* yönetimi ve
* tek egemenliği Alla'a aittir ve
* bütün yollar Allah'a varmaktadır. 024 064 042
Baksana şu gerçeğe,
* Alla bir bulut sevk ediyor,
* sonra onun açıklığını birleştiriyor,
* sonra onu yoğunlaştırıyor da
* sen onun içinden yağmurun çıktığını görüyorsun.
Bir de gökten,
* ondaki dolu dağlarından bir dolu yağıdırıyor ve
* onu dilediğine isabet ettiriyor,
* dilediğinden uzaklaştırıyor.
Az kalıyor ki, şimşeginin parıltısı, gözleri gideriversin. 024 064 043

Geceyle gündüze yer değiştirten Alla'dır.

Ve bunda da görmesini bilenler için, şüphesiz, bir ders vardır! 024 064 044
DABBE NEDİR?

Alla, bütün canlıları sudan yarattı.

İşte bunlardan bir kısmı

* insanların yaşamlarındaki amel(iş, işlev, içtihad)lerinin hepsinin,

* hüküm(ayet)lerine ne kadar uyduklarının alınıp kaydedildiği,

* işlenerek neticelerinin saklandığı,

* daimi olarak aktif çalışır halde olan dabbedir.

Bu nedenledir ki Alla, onlardan dilediğinin;

* bir kısmını karnı üzerinde yürür,

* bir kısmını iki ayak üzerinde yürür,

* bir kısmını da dört ayak üzerinde yürür halketti,

Çünkü Alla, her şeye hakkıyla gücü yetendir. 024 064 045

NUR 024 064 046-064

MİM

Gerçek şu ki, Doğru olan hakikati bütün açıklığıyla ortaya koyan hüküm(ayet)ler transfer(nüzul) etmemize rağmen; Alla dilediği kimseyi doğru yola eriştirir. 024 064 046

Alla' a a (ve Resulüne)

- «inandık ve uyduk» demelerine rağmen,

bunun arkasından içlerinden bir kısmı yüz çevirirler.

Bunlar iman etmiş insanlar değildir. 024 064 047

Onlar, aralarında hüküm vermesi için, Alla' ına (ve onun Resulüne) davet

edildikleri zaman, bir kısmı hemen yüz çevirip dönücüdürler. 024 064 048

ve ama bir de hakkın kendilerinden yana olduğunu gördüklerinde, kendi hakları olmayan hakkı hemen kabul ederek boyun eğler!

Onların beyinlerinde bir hastalık mı var?

Yoksa şübhe mi ettiler?

Veyahutta Alla'ın (ve resulünün) taraf tutarak, kendilerine haksızlık mı edeceğinden korkuyorlar?

Hayır, Tam Tersine!

Asıl haksızlarla haksızlık edenler kendileridirler. 024 064 050

Kendi aralarında hüküm verildiği zaman Alla'a (ve Resulüne) davet

edildiklerinde, müminler beklenen sözü ancak ;

- «İşittik ve uyduk» demeleridir.

İşte asıl bunlar başarılı olup,

sıkıntılardan kurtulup,

huzura kavuşanlardır. 024 064 051

ve çünkü, Allah'a (ve O'nun Rasulü'ne) uyanlar, Allah'tan korkup ve ona karşı kulluk görevi sorumluluğu bilinci(takva) sahibi olanlar; işte bunlardır, en büyük zafere erişecek olanlar!

eğer sen onlara amellere değer vermelerini önemsettinse,

mutlaka korktuklarından zorla, kuvvetlice Alla üzerine yeminler çıkacaktır onlardan.

Kul:

- " Yemin etmeyin!

Bağlılık ve

Uyum taktir edilendir.

Muhakkak ki Alla yaptığınız amel(işev)lerin tümünden haberdardır." de. 024 064 053

RASUL TEBLİĞ İLE MÜKELLEFTİR ve YAPTIKLARINDAN SORUMLUDUR

Kul:

- "Alla'a uyun (ve Rasul'e de). Ve eğer Alla' a yüz çevirirseniz;

o yalnız kendi yükümlülüklerinden sorumlu tutulacak,

siz de yalnız kendi yükümlülüklerinizden sorumlu tutulacaksınız.

Ama eğer o'na uyarsanız, doğru yola erişirsiniz.

Ayrıca, Rasul'e düşen yalnızca açıkça duyurmaktır." de 024 064 054

DİNİ KABUL EDENLER, HAK YEMEYENLER HUZUR İCİNDE YASARLAR

Alla, sizden Kendisine karşı borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenlerden ve yaşam işlev(amel)lerinşde, hakkaniyet(hak dengesi)le, hakkı önde tutarak, barışı ve huzuru bulanlar olmanızı bekler.

yer yüzündeki yaşam amelleri için, sizlerden öncekileri nasıl yeterli

insan(halife) kılmışsa,
sizleri de yeterli insan(halife) kılacağını kesinlikle vaatmiştir.
Elbette ki onlara, kendileri için
uygun görüp,
razı olduğu,
Alla'a karşı borçlanma sistemi(din)ini temkin edecektir.

Muhakkak ki, kulluk ibadetini yerine getirenleri;
korkularından sonra
bir güvenliğe çevirecektir.

Onlar Benden başkasına ilahi güçler ve
nitelikler yakıştırmazlar.

ve bundan sonra kim hak yiyip, hakkı inkar yolunu seçerse,
artık onlar günaha gömülüp gitmiş olanların ta kendileridir! 024 064 055
SALAT TA DUYARLI, DEVAMLI OL. RAHMETLERİ PAYLAŞ.
SALAT KİRLERDEN ARINDIRIR
ZEKATINI VER
RASUL ÜN TAVSİYELERİNE UY...

Öyleyse,
* Amel(iş)lerinizde hak yememe(salat)nızı,
kendinizi kötülüklerden arındırarak yerine getir(ıkame)(ekamtum es salate)irken,
hak yemekten uzak durmada;
devamlı ve
duyarlı olun ki, kirlerinizden arınasınız.

* kendinize verilenleri diğer kullarla paylaş(zekat)ın ve
* Rasul'ün tavsiyelerine uyun .

Umulur ki, rahmetlenenlerden yani alanlardan olasınız. 024 064 056

HAK YİYEN(KAFİR)LER ALLA'I ACİZ BIRAKAMAZLAR

Sakın o başkalarının haklarını yiyip, kendilerine saklayıp, inkar
eden(keferu)lerin yeryüzünde Alla' ı aciz bırakabileceklerini sanma.
Onların sığınacakları yer ateştir.

Şübhesiz o, ne kötü bir dönüşdür!

SALAT GÜNEŞİN DOĞMASINDAN BATMASINA KADAR YERİNE GETİRİLİR

SALATIN BAŞLANGICINDAN AZ ÖNCE, BİTİMİNDEN AZ SONRA ve ÖĞLE SAATİNDE CİNSEL
SALAT YOK!..

Ey Alla'a karşı borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

* Güç hakimiyetiniz altındakiler ve

* sizden olupta, ruhen, beden, nefsen ve aklen bulûğ çağına erişmemiş olanlar,

* günde üç kez;

* Güneş doğup, hak yemeden paylaşma amel(salat)lerinize başlamadan önce,

* Elbiselerinizi çıkarttığınız öğle vaktinde ve

* Güneş batıp, paylaşım amelleri(salat)nizin bitiminden az sonra yanınıza girmek
için, sizden izin istesinler.

Bu üç zaman sizin soyunup dökündüğünüz vakitlerdir.

Bu vakitlerin dışında, birbirinizin yanına girip, birbirinizle dolaşmanızda;
sizin ve

onların üzerine bir günah yoktur.

İşte böylece Alla, size hüküm(âyet)leri açıklıyor.

Ve Alla,

herşeyi iyi bilendir,

herşeyin hakîmidir. 024 064 058

Aranızdaki çocuklar ergenlik çağına girdikleri zaman, öteki yetişkinlerin
yaptığı gibi, sizden izin istesinler.

Alla mesajlarını size işte böyle açıklamaktadır, çünkü O;
doğru hüküm ve

hükümlerle buyuran mutlak ve

sınırsız bilgi Sahibidir! 024 064 059

YASLILARDA CİNSELLİĞİ SAKINMA

Artık

* cinsel arzu duymayacak kadar kocadıklarından nikah olasılığı kalmamış
kadınların,

* açığa vurma niyeti taşımaksızın, cazibe ve güzelliklerini gösteren, üstlük giysilerini çıkarmalarında bir sakınca yoktur.
Ama böylelerinin bile sakınmaları kendileri için daha hayırlı olur.
Alla, mutlak ve sınırsız bilgi sahibi olarak, her şeyi işitmektedir. 024 064 060
EKSiKLERE GÜNAH YOK.

* Kör,
* sakat ve
* hasta olankar için
bir günah sorunu yoktur. 024 064 061-1
NERELERDE YEMEK YEME GÜNAH DEĞİLDİR?

* Kendinizin,
* babalarınızın,
* annelerinizin,
* erkek kardeşlerinizin,
* kız kardeşlerinizin,
* amcalarınızın,
* halalarınızın,
* dayılarınızın,
* teyzelerinizin ,
* anahtarlarına sahip olduklarınızın,
* arkadaşlarınızın

evlerinde yemek yemenizde bir günah sorunu yoktur. 024 064 061-2
TOPLUCA ve TEK BASINA YEMEK YEME GÜNAH DEĞİLDİR

* Topluca veya
* ayrı ayrı yemeniz de size günah yoktur. 024 064 061-3
SELAM VERME FARZDIR

Evlere girdiğiniz zaman birbirinize Alla'nın katından

* bir esenlik,
* bir bereketlilik,
* bir temizlik dileği olarak kendinize de
selam verin.

İşte böylece Alla, size âyetlerini net bir şekilde açıklıyor. Umulur ki böylece siz aklınızı çalıştırabilesiniz. 024 064 061-4

İZİN VERME

sadece hak yemeyen(mümin)ler Alla'a (ve Resulüne) karşı borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen kimselerdir.

Toplu olarak birlikte oldukları zaman, izin verilinceye kadarda bir iş için gitmezler.

muhakkak ki işte senden izin isteyenler Allah a (ve Resulüne) karsi borclu olduklarını kabul eden insanlardır.

öyleyse senden izin istedikleri zaman onlardan dilediğin bazılarına ;

* işlerini,
* hallerini,
* durumlarını gözeterel izin ver ve
onlar için Allah'tan bağışlanma dile.

muhakkak ki Allah bağışlayan ve rahmet edendir. 024 064 062

ALLA DAN İSTEME ile BİRBİRİNİZDEN İSTEME AYNI DEĞİLDİR!.

Birbirinizden isteme(dua)niz gibi, resulün dua ile isteme(dua)sini eşdeğer kabul etmekten sakının.

Gerçek şu ki, Alla;

aranızdan kimin bu isteme(dua)ye uymamak için,
teselli ederek, gizlice kaçıp sıyrılmak istediğini biliyor.
O halde, O'nun davetine karşı gelmek isteyenler, kendilerine;
bir belanın,

bir güçlüğün

ya da can yakıcı bir azabın gelmesinden korksunlar! 024 064 063

HALİNİZİ, AMACINIZI ve YAPTIKLARINIZI ALLA BİLİR

Unutmayın ki, göklerde ve yerde var olan her şey Alla'a aittir,
bundan dolayıdır ki O,

sizin içinde bulunduğunuz durumu ve
güttüğünüz amacı çok iyi bilmektedir.

* Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında O'na dönecek ve

* o zaman O,

* yaşarken amelleri ile yaptıkları her şeyi kendilerine bildirecek

* çünkü, Alla her şeyi tüm hakkaniyetiyle gerçeğiyle bilir. 024 064 064

NUR 024 064 001-016

MİM

Bir Yol ki bu, Biz onu ;

* indirdik ve

* her bireye özel kıldık.

Umulur ki böylece siz indirdiğimizin içindeki apaçık, delillerle açıklanmış hüküm(âyet)leri hatırlarsınız. 024 064 001

Şimdi,

* zina eden nikahlı kadın ve

* zina eden nikahlı erkeğin herbirinin ciltlerine yüz değnek vurun.

Eğer Allah'a ve Ahiret Günü'ne inanıyorsanız. Onlara karşı duyduğunuz acıma, sizi

* Allah'ın bu yasasını uygulamaktan alıkoymasın ve

* inananlardan bir topluluk da onların cezalandırılmalarına şahit olsun. 024 064 002

* zina yapan erkek ancak zina etmiş olan veya Allah'a ortak koşan bir kadınla,

* zina etmiş kadın ise, zina etmiş olan veya Allah'a ortak koşan bir erkekle nikâhlanabilir.

Bu mü'minler üzerine haram kılındı. 024 064 003

Çoğalabilme özelliğine sahip olan kadınları suçlayıp sonra da dört şahit getiremeyen kimselere gelince, böylelerine yalnız cilde ve birinci derecede deriye tesir edecek şekilde seksen değnek vurun ve bundan sonra hiçbir zaman onların şahitliğini kabul etmeyin, çünkü bunlar gerçekten kul hakkı yiyen insanlar olup hak yolu olan doğru yoldan çıkmış kimselerdir! (004)

Ancak bu hatadan dolayı haksız yere suç atma günahını işledikten sonra, hatasını kabul edip, pişman olan ve tevbe eden, peşi sıra kendini düzelterek hata yapmamaya başlayıp, kul hakkı yemekten kurtulup, hak yolu olan doğru yola girenler dışında kalanların, bu hatalarından dolayı oluşan günahları konusunda bilmelidirler ki Allah çok bağışlayıcı ve çok kucaklayıp, besleyen, koruyan ve nesli devam ettirendiricidir. (005)

Eşlerden birbirlerine suç isnadında bulunupta, kendilerinden başka şahitleri olmayanlara gelince, onların her birinin şahitliği, kendisinin doğru söyleyenlerden olduğu üzerine, dört defa Allah adına yemin ederek şahitlik etmesidir. (006)

eğer yalancılardan ise, beşinci defada da, Allah'ın lânetinin kendi üzerine olmasını ifade etmesiyle yerine gelir. (007)

Dört defa onun mutlaka yalancılardan olduğuna dair Allah'ın şahit olarak gösterilmesi, ondan haksızlığı yani suçu, dolayısı ile günah azabını kaldırır. (008)

ve beşincisinde, doğruyu söylüyorsa, Allah'ın gazabına razı olduğunu onaylar. (009)

Eğer Allah'ın sizin üzerinizde fazlı ve rahmeti olmasaydı ve Allah gerçekten suçun günahını işledikten sonra, hatasını kabul edip, pişman olan ve tevbe eden, peşi sıra kendini düzelterek hata yapmamaya başlayıp, kul hakkı yemekten uzaklaşıp, hak yolu olan doğru yola girenlerin tevbelerini kabul eden hüküm veme ve hükmüyet sahibi olmasaydı n olurdu? (010)

O ağır suçlamayı planlayarak, birbirlerini desteklemek için birlikte uyduranlar, kesinlikle sizin kendi içinizden, sizden bir gruptur. Bu atılan suçu kendiniz için kötülük(şerr) sanmayın. Aksine o sizin için bir iyilik(hayr)dır. Onlardan her biri için, işledikleri günahın cezası ayrı ayrı vardır. İçlerinden suçlamayı ortaya atan asıl kişi, o günahın büyüğünü üstlenen olup en ağır azabında sahibidir. (011)

O ağır suçlamayı planlayarak, birbirlerini desteklemek için birlikte uyduranlar, kesinlikle sizin kendi içinizden, sizden bir gruptur. Bu atılan suçu kendiniz için kötülük(şerr) sanmayın. Aksine o sizin için bir iyilik(hayr)dır. Onlardan her biri için, işledikleri günahın cezası ayrı ayrı vardır. İçlerinden suçlamayı ortaya atan asıl kişi, o günahın büyüğünü üstlenen olup en ağır azabında sahibidir. (012)

Onlar bu iddialarını kanıtlamak için dört şahit getirselerdiler ya! Mademki şahit getirmedi, o halde onlar Allah ın katında yalancıların ta kendileridirler. (013)

Eğer size dünya ve ahirette Allah'ın lütfu ve rahmeti olmasaydı, içine

daldığınız bu iftiradan dolayı size mutlaka büyük bir azap dokunurdu! (014)
Dillerinizle ve ağızlarınızla, size ait olmayıp başkalarına ait olan, hakkında hiçbir bilgi sahibi olmadığınız şeyleri, büyük Allah ın katında onu telâkki edip, sorgulayıp, öğrendiğiniz ve günah olduğunu bildiğiniz halde, önemsiz basit ve kolay bir iş kabul ederek söylüyorsunuz. (015)

Mademki onu duyduunuz, duyduğunuz zaman:

- "Bu konuda konuşmak bize düşmez kudret ve yüceliğinde sınırsız olan Sensinö şüphesiz bu çok kötü bir iftiradır!" demeniz gerekmez miydi? (016)

Eğer siz îman edenlerseniz böyle bir şey'i hayatta bulunduğunuz sürece bir daha tekrarlamamanızı Allah emrediyor.(017)

Kesinlikle bilirsiniz ki Allah, size âyetleri beyan ederek açıklıyor. Allah, her şeyi hakkıyla bilendir, hüküm ve hükmüyet sahibidir.(018)

İnananlar arasında hayâsızlığın yayılmasını arzu eden kimseler var ya, onlar için dünya ve ahirette elem dolu bir azap vardır. Allah bilir, siz bilmezsiniz. (019)

Eğer Allah'ın fazlı ve rahmeti üzerinizde olmasaydı, Eğer Allah çok acıyıp esirgeyen gerçek şefkat Sahibi olmasaydı..! (020)

Ey Borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

Şeytanın adımlarına uyup ardından gitmeyin!

Her kim şeytanın adımlarına uyarsa,

şunu bilsin ki o;

kul hakkı yiyerek,

inkar eden(münker) inkârını ve

Alla'ın yasak ettiklerinden olan;

çirkin ve

dogru olmayan her çeşit kötülüğü

yapmamanızı emreder.

Alla'ın size karşı;

lütful ve

rahmeti olmasaydı, içinizden hiçbiri asla;

hatalarındani dolayısı ile

hataların günahlarından kurtulup temize çıkamazdı.

Fakat Alla, dilediğini hataların günahlarından kurtarır temize çıkarır.

Allah,

herşeyi işiten,

herşeyi bilendir.024 064 021

Bir de içinizden;

nimet ve

varlık sahibi kişiler

yakınlarına,

yoksullara ve

Alla yolunda mecburiyetten ikamet ettikleri yerin dışına çıkarak, gurbete

giden(muhacir)lere,

vergisini vermekte kusur etmesinler,

affetsinler,

kusurlarına aldırmasınlar!

Alla'ın sizi bağışlamasını arzu etmez misiniz?

Alla, bağışlayandır, merhamet sahibidir.

Bunun içindir ki, içinizden;

bolluk ve

genişlik bahşetmiş olduğu kimseler;

yakınlarına,

düşkünlere ve

kötülük diyarından Alla için göç eden kimselere yardımdan el çekmesinler.

Onları affedip geçsinler.

Alla'ın da sizi bağışlamasını istemez misiniz?

Alla'ın çok acıyıp esirgeyen gerçek bağışlayıcı olduğunu gördüğünüz halde? 024 064 022

Şüphe yok ki,

namuslu,

kötülükten habersiz hak yemeyen(mü'min) kadınlara zina suçu atanlar,

yakın(dünya) hayatında ve

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda lanetlenmişlerdir ve onlara büyük bir azap vardır. 024 064 023

Dilleri, elleri ve ayaklarının yaptıklarına şahitlik edecekleri gün,
o Gün ki, kendi dilleri, elleri ve ayakları bütün (bu) yaptıklarını (açığa
vurarak) onların aleyhine şahitlik edecektir! (024)

Yargi Günü Allah, onlara

* paylaşımlarının karşılığında, borçlanma sistem(din)lerine göre hak
ettikleri karşılığı, kesintisiz tam olarak ödeyecek ve

* onlar hakkı belirleyen, açıklayan yerine getirenin muhakkak ki Allah olduğunu
öğrenmiş olacaklar. (025)

* Kötü kadınlar kötü erkeklerle,

* kötü erkekler kötü kadınlara,

* namuslu kadınlar namuslu erkeklerle,

* namuslu erkekler namuslu kadınlara yaraştığı gibi

(Allah, bu sonrakilerin,) haklarında çıkarılan kötü söylentilerin hepsinden
masum ve uzak olduklarını (bildiğine göre), günahlarından ötürü bağışlanma ve
büyük/üstün bir rızık onların hakkıdır! (026)

Kendi evlerinizden başka evlere,

* sahiplerinden izin almadan ve

* onlara selam vermeden girmeyin!

Eğer (karşılıklı haklarınızı) dikkate alacak olursanız bu (öğüt) sizin kendi
iyiliğiniz içindir. (027)

Öyleyse, orada bir kimse bulamadığınız takdirde, size izin verilinceye kadar
içeri girmeyin ve size

- "dönün" denirse dönün. Bu sizin için en uygun davranış tarzıdır.

Çünkü, Allah yaşam işlevlerinizin hepsini bilir. (028)

İçinde oturulmayan ama kamusal amaçlarla kullanılan evlere girmenizde bir
sakınca yoktur. Fakat Allah, açıkça yaptıklarınızı da, gizlediklerinizi de
bütünüyle bilmektedir. (029)

NUR 024 064 001

MİM

Bir Yol ki bu, Biz onu ;

* transfer(nüzul) ettirdik ve

* her bireye özel kıldık.

Umulur ki böylece siz indirdiğimizin içindeki apaçık, delillerle açıklanmış
hüküm(âyet)leri hatırlarsınız. 024 064 001

??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????
????????? ??????????????

Sûratun enzel-nâhâ ve farad-nâhâ ve enzel-nâ fî-hâ âyâtin beyyinâtin leallekum
tezekkerûn(tezekkerûne).

1. sûratun : bir suredir 2. enzel-nâ-hâ : onu biz indirdik 3. ve farad-nâ-hâ : ve
onu biz farz kıldık 4. ve enzel-nâ : ve biz indirdik 5. fî-hâ : onun içinde
6.âyâtin : âyetler, hükümler 7. beyyinâtin : apaçık, delillerle açıklanmış 8.
lealle-kum : umulur ki böylece siz 9. tezekkerûne : tezekkür edersiniz

NUR 024 064 002-009

MİM

NİKAH ALTINDA ZİNA CEZASI

NUR 024 064 002

MİM

Niyet etmeksizin,

bilinçsiz kadınla bilinçsiz erkeğin,

herikisinin cild temasıyla yekvücut olmaları durumunda,

cilde tesir etmelerinin karşılığında;

Alla' ın borçlanma sistemi(din)nde

herikiside esirgeme ve

herikisine de merhamet etme konusunda,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda size engel yoktur, eğer
siz Alla' karşı hak yemiyorsanız,

İkisinin azabına hak yemiyenlerden bir grup şahit olsun. 024 064 002

????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ??
??? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????
????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????
??

Ez zâniyetu vez zânî feclidû kulle vâhıdın min humâ miete celdetin ve lâ
te'huzkum bi himâ ra'fetun fî dînillâhi in kuntum tu'minûne billâhi vel yevmil
âhır(âhır), vel yeşhed azâbehumâ tâifetun minel mu'minîn(mu'minîne).

1. ez zâniyetu : zina yapan nikahlı kadın, zan+niyet kelimelerinden oluşan bir kelime olup anlamı: bilinçsiz niyetli kadın, bilinçsiz ve niyetsiz kadın, kasıtsız, zan: kasıt, bilincsiz, tahmin, sanı
2. ve ez zânî : ve zina yapan nikahlı erkek, bilinçsiz erkek
3. feclidû (fe iclidû) : o zaman, o takdirde vurun, cild teması
4. kulle vâhıdın : herbiri, birleşerek yekvücud olanlar
5. min-humâ : ikisinden
6. miete : yüz (100), kullanım karşılığı
7. celdetin : yalnız cilde tesir edecek şekilde
8. ve lâ te'huz-kum : ve sizi almasın, tutmasın, mani olmasın
9. bi himâ : ikisini, ikisine
10. ra'fetun : şefkat, merhamet, Ar. Cinsiyet: Kız, Acıma, esirgeme, merhamet etme
11. fî dîni allâhi : Allah'ın dîninde, Alla' ın borçlanma sistemi(din)nde
12. in kuntum : eğer siz olduysanız
13. tu'minûne : siz îmân ediyorsunuz, inanıyorsunuz, siz hak yemiyorsanız
14. bi allâhi : Allah'a
15. ve el yevmi el âhır : ve ahir gün, ahiret günü, ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda
16. ve li yeşhed : ve şahit olsun
17. azâbe-humâ : ikisinin azabı
18. tâifetun : bir taife, bir grup
19. min el mu'minîne : mü'minlerden, hak yemiyenlerden

BİLİNÇSİZ ve NİYETSİZ ERKEK ANCAK BİLİNÇSİZ ve NİYETSİZ KADINLA EVLENEBİLİR?
NUR 024 064 003

MİM

niyetsiz ve bilinçli olmayan erkek,
ortak(şirk) koşan ve
bilinçli olmayan kadından başkasını nikâhlayamaz
niyetsiz ve bilinçli olmayan kadın,
ortak(şirk) koşan ve

bilinçli olmayan erkekten başkasını nikâhlayamaz

Bu hak yemeyen(mü'min)ler üzerine haram kılındı. 024 064 003

??????????? ??? ???????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ????????
??? ???????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???????? ?????? ??????????????????

Ez zânî lâ yenkihu illâ zâniyeten ev muşriketen vez zâniyetu lâ yenkihuâ illâ
zânin ev muşrik(muşrikun), ve hurrime zâlike alel mu'minîn(mu'minîne).

1. ez zânî : zina yapan erkek, bilinçsiz erkek
2. lâ yenkihu : nikâh yapmaz, nikâhlayamaz
3. illâ : den başka, hariç
4. zâniyeten : zina yapan kadın, bilinçsiz ve niyetsiz kadın
5. ev : veya
6. muşriketen : müşrik olan kadın
7. ve ez zâniyetu : ve zina yapan kadın
8. lâ yenkihu-hâ : onu nikâhlayamaz
9. illâ : den başka, hariç
10. zânin : zina yapan erkek
11. ev : veya
12. muşrikun : müşrik olan erkek
13. ve hurrime : ve haram kılındı
14. zâlike : bu
15. alâ : üzerine
16. el mu'minîne : mü'minler

ŞAHİTSİZ SUÇ ATMA CEZASI

NUR 024 064 004

MİM

4 şahidi olmaksızın, çoğalabilme özelliğine sahip olan kadınları suçlayarak hakkını yiyen kimselere gelince, böylelerine yalnız cilde ve birinci derecede deriye tesir edecek şekilde seksen değnek vurun ve bundan sonra hiçbir zaman onların şahitliğini kabul etmeyin, çünkü bunlar, gerçekten kul hakkı yiyen insanlar olup hak yolu olan doğru yoldan çıkmış

kimselerdir! 024 064 004

Deutsch

Und diejenigen, die züchtige Frauen vorwerfen, jedoch nicht vier Zeugen zu 80 ???????? Streifen und niemals akzeptieren ihr Zeugnis, und das sind die Ungerechten

????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?
????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????
????????????? ?????? ??????????????????

Vellezîne yermûnel muhsanâti summe lem ye'tû bi erbeati şuhedâe feclidûhum semânîne celdeten ve lâ takbelû lehum şehâdeten ebedâ(ebeden), ve ulâike humul fâsikûn(fâsikûne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar
2. yermûne : atarlar, suçlamak, suç atmak, (dt) vorwerfen
3. el muhsanâti : iffetli, namuslu kadınlar, Yararlı, iyi, güzel işler yapan kadınlar, çoğalabilme özelliğine sahip olan kadınlar,(dt) züchtige Frauen
4. summe : sonra
5. lem ye'tû bi : getirmezler
6. erbeati : dört
7. şuhedâe : şahitler
8. feclidûhum (fe iclidû-hum) : o zaman, o taktirde onlara celde vurun
9. semânîne : seksen (80)
10. celdeten : yalnız cilde ve birinci derecede deriye tesir edecek şekilde vurulan sopa
11. ve lâ takbelû : ve kabul etmeyin
12. lehum : onların
13. şehâdeten : şahitlik
14. ebeden : ebediyyen
15. ve ulâike : ve işte onlar
16. hum : onlar
17. el fâsikûne : fasık olanlar, fasıklar, kul hakkı yiyen insanlar olup hak yolu olan doğru yoldan çıkmış kimseler

ŞAHİTSİZ SUÇ İSNATI - PİŞMANLIK - BAĞIŞLANMA

NUR 024 064 005

MİM

Ancak bu hatadan dolayı haksız yere suç atma günahını işledikten sonra, hatasını kabul edip, pişman olan ve tevbe eden, peşi sıra kendini düzelterek hata yapmamaya başlayıp, kul hakkı yemekten kurtulup, hak yolu olan doğru yola girenler dışında kalanların, bu hatalarından dolayı oluşan günahları konusunda bilmelidirler ki Allah çok bağışlayıcı ve çok kucaklayıp, besleyen, koruyan ve nesli devam ettirendiricidir. 024 064 005

Deutsch

Außer denen, die danach bereuen und sich bessern, Allah ist verzeihend, barmherzig

??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

İllellezîne tâbû min ba'di zâlike ve aslehû, fe innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. illâ ellezîne : o kimseler hariç
2. tâbû : tövbe ettiler, hatasını kabul edip, pişman olan ve tevbe eden
3. min ba'di zâlike : bundan sonra
4. ve aslehû : ve ıslâh oldular, kendini düzelterek hata yapmamaya başlayıp, kul hakkı yemekten kurtulup, hak yolu olan doğru yola girdiler
5. fe : o zaman, o taktirde
6. innallâhe : muhakkak ki Allah
7. gafûrun : mağfiret eden
8. rahîmun : rahîm olan, Rahîm esmasıyla tecelli eden

EŞLERİN ŞAHİTSİZ SUÇ İSNATINDA 4 YEMİN

NUR 024 064 006

MİM

Eşlerden birbirlerine suç isnadında bulunupta, kendilerinden başka şahitleri olmayanlara gelince, onların her birinin şahitliği, kendisinin doğru söyleyenlerden olduğu üzerine, dört defa Allah adına yemin ederek şahitlik etmesidir. 024 064 006

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????

Vellezîne yermûne ezvâcehum ve lem yekun lehum şuhedâu illâ enfusuhum fe
şehâdetu ehadihim erbeû şehâdâtin billâhi innehû le mines sâdikîn(sâdikîne).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar
2. yermûne : suç atarlar
3. ezvâce-hum : onların eşleri
4. ve lem yekun : ve olmadı, yoktur
5. lehum : onların
6. şuhedâu : şahitler
7. illâ : den başka
8. enfusu-hum: onların kendileri
9. fe : o zaman
10. şehâdetu : şahitlik
11. ehadi-him : onlardan biri, herbiri
12. erbeû : dört
13. şehâdâtin : şahitlikler
14. bi allâhi : Allah'a
15. innehû : muhakkak ki o
16. le : muhakkak, mutlaka
17. min es sâdikîne : sadıklardan, doğru sözlülerden

EŞLERİN ŞAHİTSİZ SUÇ İSNATINDA 5. YEMİN LANET GETİRİR

NUR 024 064 007

MİM

eğer yalancılardan ise, beşinci defada da, Allah'ın lânetinin kendi üzerine
olmasını ifade etmesiyle yerine gelir. 024 064 007

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?????

Vel hâmisetu enne la'netallâhi aleyhi in kâne minel kâzibîn(kâzibîne).

1. ve el hâmisetu : ve beşinci
2. enne : olduğu
3. la'nete allâhi : Allah'ın lâneti
4. aleyhi : onun üzerine
5. in : eğer
6. kâne : oldu
7. min el kâzibîne : yalan söyleyenlerden

ATILAN SUÇA KARŞI 4 YEMİN, 4 ŞAHİT SUÇLAMAYI ORTADAN KALDIRIR

NUR 024 064 008

MİM

Dört defa onun mutlaka yalancılardan olduğuna dair Allah'ın şahit olarak
gösterilmesi, ondan haksıylığı yani suçu, dolayısı ile günah azabını kaldırır.
024 064 008

???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????

Ve yedraû anhel azâbe en teşhede erbea şehâdâtin billâhi innehu le minel
kâzibîn(kâzibîne).

1. ve yedraû : ve savar, kaldırır
2. an-hâ : ondan (kadından)
3. el azâbe : azap
4. en teşhede : şahitlik etmesi
5. erbea : dört
6. şehâdâtin : şahitlikler
7. bi allâhi : Allah'a
8. innehu : muhakkak ki o
9. le : muhakkak, mutlaka
10. min el kâzibîne : yalan söyleyenlerden

ATILAN SUÇA KARŞI 5. YEMİN ALLAH IN GAZABINI GETİRİR

NUR 024 064 009

MİM

ve beşincisinde, doğruyu söylüyorsa, Allah'ın gazabına razı olduğunu onaylar.
024 064 009

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Vel hâmisete enne gadaballâhi aleyhâ in kâne mines sâdikîn(sâdikîne).

1. ve el hâmisete : ve beşinci 2. enne : olduğu 3. gadabe allâhi : Allah'ın
gadabı, öfkesi, azabı 4.aleyhâ : onun üzerine, kendi üzerine 5. in : eğer6. kâne
: oldu 7. min es sâdikîne : sadıklardan, doğru söyleyenlerden

NUR 024 064 010

MİM

Eğer Allah'ın sizin üzerinizde fazlı ve rahmeti olmasaydı ve Allah gerçekten
suçun günahını işledikten sonra, hatasını kabul edip, pişman olan ve tevbe eden,
peşi sıra kendini düzelterek hata yapmamaya başlayıp, kul hakkı yemekten
uyaklaşıp, hak yolu olan doğru yola girenlerin tevbelerini kabul eden hüküm veme
ve hükmüyet sahibi olmasaydı n olurdu?

????????? ?????? ??????? ??????????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????? ???????
?

Ve lev lâ fadlullâhi aleykum ve rahmetuhu ve ennellâhe tevvâbun hakîm(hakîmun).

1. ve lev lâ : ve eğer olmasaydı 2. fadlu allâhi : Allah'ın fazlı 3. aleykum :
sizin üzerinize 4. ve rahmetu-hu : ve onun rahmeti 5. ve enne allâhe : ve
muhabbet ki Allah 6. tevvâbun : tövbeleri kabul eden, suçun günahını işledikten
sonra, hatasını kabul edip, pişman olan ve tevbe eden, peşi sıra kendini
düzelterek hata yapmamaya başlayıp, kul hakkı yemekten uzaklaşanların
tevbelerini kabul eden 7. hakîmun : hakim olan, hüküm ve hikmet sahibi olan

NUR 024 064 011-013

MİM

O ağır suçlamayı planlayarak, birbirlerini desteklemek için,
birlikte uyduranlar,
kesinlikle sizin kendi içinizden,
sizden bir gruptur.

Bu atılan suç kendiniz için kötülük(şerr) sanmayın.

Aksine o sizin için bir iyilik(hayr)dır.

Onlardan her biri için,
işledikleri günahın cezası ayrı ayrı vardır.
İçlerinden suçlamayı ortaya atan asıl kişi,

o günahın büyüğünü üstlenen olup en ağır azabında sahibidir. 024 064 011
zan ile suç atıldığını algıladıkları zaman, imanlı
erkekler ve

kadınlar olarak, kendi nefsleri ile neden hakkaniyetlice doğru düşünüp:

- " Bu apacık uydurulmuş iftiradır" demediler? 024 064 012

Onlar bu iddialarını kanıtlamak için dört şahit getirirlerdi ya!

Mademki şahit getirirlerdi,

o halde onlar,

Alla' ın katında yalancıların ta kendileridirler. 024 064 013

NUR 024 064 011

MİM

O ağır suçlamayı planlayarak, birbirlerini desteklemek için,
birlikte uyduranlar,
kesinlikle sizin kendi içinizden,
sizden bir gruptur.

Bu atılan suç kendiniz için kötülük(şerr) sanmayın.

Aksine o sizin için bir iyilik(hayr)dır.

Onlardan her biri için,
işledikleri günahın cezası ayrı ayrı vardır.

İçlerinden suçlamayı ortaya atan asıl kişi,

o günahın büyüğünü üstlenen olup en ağır azabında sahibidir. 024 064 011

????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ???
??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????
??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

İnnellezîne câû bil ifki usbetun minkum, lâ tahsebûhu şerren lekum, bel huve
hayrun lekum, li kullimriin minhum mektesebe minel ism(ismi), vellezî tevellâ

kibrehu minhum lehu azâbun azîm(azîmun).

1. innellezîne (inne ellezîne) : muhakkak o kimseler, onlar 2. câû : geldiler 3. bi el ifki : ifk ile, uydurulmuş iftira ile 4. usbetun : birbirine destek olan insanlar topluluğu, bir grup 5. min-kum : sizden, içinizden 6. lâ tahsebû-hu : onu zannetmeyin 7. şerren : bir şerr 8. lekum : sizin için 9. bel : hayır 10. huve : o 11. hayrun : hayırlıdır 12. lekum : sizin için 13. li kullimriin (li kulli imriin) : (hepsi, herkes) herbiri için vardır 14. min-hum : onlardan 15. mektesebe (ma iktesebe) : kazandığı şey 16. min el ismi : gûnahtan 17. vellezî tevellâ (ve ellezî tevellâ) : ve çeviren, yöneten kimse 18. kibre-hu : onun büyüğü 19. min-hum : onlardan 20. lehu : onun için, ona vardır 21. azâbun azîmun : büyük azap

NUR 024 064 012

MîM

zan ile suç atıldığını algıladıkları zaman, imanlı erkekler ve kadınlar olarak, kendi nefsleri ile neden hakkaniyetlice doğru düşünüp:
- " Bu apacık uydurulmuş iftiradır" demediler? 024 064 012

??????? ???? ?????????????? ????? ?????????????????? ?????????????????? ???????????????? ?
??????? ?????????? ?????? ?????? ??????????

Lev lâ iz semi'tumûhu zannel mu'minûne vel mu'minâtu bi enfusihim hayran ve kâlû hâzâ ifkun mubîn(mubînun).

1. lev lâ : olmasaydı, olmaz mıydı, gerekmez miydi 2. iz : o zaman 3. semi'tumû-hu : onu işittiniz, algılama 4. zanne : zanda bulundu 5. el mu'minûne : mü'min erkekler 6. ve el mu'minâtu : ve mü'min kadınlar 7. bi enfusi-him : kendi nefslerinde, kendi içlerinde 8. hayran : hayırlı 9. ve kâlû : ve dediler 10. hâzâ : bu 11. ifkun : uydurulmuş iftira 12. mubînun : açıkça, apaçık

SAHTE AYET!

NUR 024 064 013

MîM

Onlar bu iddialarını kanıtlamak için dört şahit getirirlerdi ya!
Mademki şahit getirmediler,
o halde onlar,
Allâ' ın katında yalancıların ta kendileridirler. 024 064 013

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ??????????????
? ?????????????????? ?????? ?????????? ???? ??????????????????

Lev lâ câû aleyhi bi erbeati şuhedâ(şuhedâe), fe iz lem ye'tû biş şuhedâi fe ulâike indellâhi humul kâzibûn(kâzibûne).

1. lev lâ : olmasaydı, olmaz mıydı 2. câû : geldiler 3. aleyhi : ona 4. bi erbeati : dördü ile 5. şuhedâe : şahitler 6. fe : öyleyse 7. iz : olduğu zaman, olduğuna göre 8. lem ye'tû : getirmediler 9. bi eş şuhedâi : şahitleri 10. fe ulâike : o zaman işte onlar 11. indellâhi (inde allâhi) : Allah'ın katında 12. hum el kâzibûne : onlar yalancılar

NUR 024 064 014

MîM

Eğer yakın(dünya)hayatı ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda, sizler için Allâ'ın; lütfu ve rahmeti olmasaydı,
içine daldığınız bu iftiradan dolayı size mutlaka büyük bir azap dokunurdu! 024 064 014

??????????? ???????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???
????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????

Ve lev lâ fadlullâhi aleykum ve rahmetuhu fîd dunyâ vel âhıratı le messekum fî mâ efadtum fîhi azâbun azîm(azîmun).

1. ve lev lâ : ve olmasaydı

2. fadlullâhi (fadlu allâhi) : Allah'ın fazlı
3. aleykum : sizin üzerinize
4. ve rahmetu-hu : ve onun rahmeti
5. fî ed dunyâ : dünyada
6. ve el âhıratı : ve ahiret
7. le : mutlaka
8. messe-kum : size dokundu
9. fî : içinde, hakkında
10. mâ : şey
11. efadtum : siz daldığınız
12. fîhi : onun içine
13. azâbun : azap
14. azîmun : büyük

DEDİKODU

NUR 024 064 015

MİM

Dillerinizle ve
ağızlarınızla,
size ait olmayıp başkalarına ait olan,
hakkında hiçbir bilgi sahibi olmadığınız şeyleri,
büyük ALLA ın katında onu;
telâkki edip,
sorgulayıp, öğrendiğiniz ve
günah olduğunu bildiğiniz halde,
önemsiz basit ve
kolay bir iş kabul ederek söylüyorsunuz. 024 064 015

???? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????? ????
? ???? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

İz telâkkavnehu bi elsinetikum ve tekûlûne bi efvâhikum mâ leyse lekum bihî
ilmun ve tahsebûnehu heyyinen ve huve indallâhi azîm(azîmun).

1. iz : olduğu zaman
2. telâkkavne-hu : onu telâkki ediyorsunuz, öğreniyorsunuz, soruyorsunuz
3. bi elsineti-kum : dillerinizle
4. ve tekûlûne : ve söylüyorsunuz
5. bi efvâhi-kum : ağızlarınızla
6. mâ : şeyi
7. leyse : değil, yok
8. lekum : sizin
9. bihi : onu, onun
10. ilmun : ilim, bilgi
11. ve tahsebûne-hu : ve onu sanıyorsunuz
12. heyyinen : kolay, basit, önemsiz
13. ve huve : ve o
14. indallâhi (inde allâhi) : Allah'ın katında
15. azîmun: büyük

NUR 024 064 016

MİM

Mademki onu duydunuz, duyduğunuz zaman:

- "Bu konuda konuşmak bize düşmez kudret ve yüceliğinde sınırsız olan Sensinö
şüphesiz bu çok kötü bir iftiradır!" demeniz gerekmez miydi? 024 064 016

????????????? ???? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??????????
????????????????? ?????? ?????????????? ??????????

Ve lev lâ iz semi'tumûhu kultum mâ yekûnu lenâ en netekelleme bi hâzâ subhâneke
hâzâ buhtânun azîm(azîmun).

1. ve lev lâ : ve olmasaydı, olmaz mıydı, olması gerekmez miydi
2. iz : olduğu zaman
3. semi'tumû-hu : onu işittiğiniz
4. kultum : dediniz
5. mâ yekûnu : olmaz
6. lenâ : bize, bizim için
7. en netekelleme : bizim söylememiz
8. bi hâzâ : bunu
9. subhâne-ke : sen sübhansın
10. hâzâ : bu
11. buhtânun : uydurulmuş iftira
12. azîmun : büyük

NUR 024 064 017

MİM

Eğer siz hak yemeyen(mu'min)lerseniz böyle bir şey'ı hayatta bulduğunuz sürece
bir daha tekrarlamamanızı ALLA emrediyor. 024 064 017

????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????????

Yeizukumullâhu en teûdû li mislihî ebeden in kuntum mu'minîn(mu'minîne).

1. yeizukumullâhu : Allah size vaaz ediyor, emrediyor
2. en teûdû : sizin dönmeniz

3. li misli-hi : onun gibisine (onun gibi bir olaya)
4. ebeden : ebediyyen, sınırsız olarak
5. in kuntum : eğer siz iseniz
6. mu'minîne : mü'minler, iman etmiş olanlar, hak yemeyen

NUR 024 064 018

MİM

Kesinlikle bilesiniz ki Alla size, hüküm(âyet)leri beyan ederek açıklıyor.
Alla;

her şeyi hakkıyla bilen,
hükmetme yeteneği sahibi(hüküm) ve
hükümet sahibidir. 024 064 018

?????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve yubeyyinullâhu lekumul âyât(âyâti), vallâhu alîmun hakîm(hakîmun).

1. ve yubeyyinullâhu : ve Allah beyan ediyor, açıklıyor
2. lekum el âyâti : size âyetleri
3. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah
4. alîmun : bilendir
5. hakîmun : hüküm ve hikmet sahibidir

NUR 024 064 019

MİM

İnananlar arasında hayâsızlığın yayılmasını arzu eden kimseler var ya, onlar için;

yakın(dünya) hazat ve
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)ında;
elem dolu bir azabın olduğunu, Allah bilir, siz bilmezsiniz.024 064 019

Deutsch

Diejenigen, die unerhörte an die jenigen verbreiten mögen, die auch an den glauben, bekommen eine schmerzliche Strafe in dieser Welt und im Jenseits, und Allah weiß, was sie nicht wissen ,

????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???????
????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???
??????????

İnnellezîne yuhıbbûne en teşîal fâhısetu fıllezîne âmenû lehum azâbun elîmun fîd dunyâ vel âhırah(âhıratı), vallâhu ya'lemu ve entum lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1. inne ellezîne : muhakkak o kimseler, onlar 2. yuhıbbûne : severler 3. en teşîa : yayılması 4. el fâhısetu : fuhşiyat, kötülükler, fahişelik 5. fî ellezîne : o kimseler içinde 6. âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler 7. lehum : onların, onlar için vardır 8. azâbun : azap 9. elîmun : elîm, acı 10. fî ed dunyâ : dünyada 11. ve el âhıratı : ve ahirette 12. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 13. ya'lemu : o bilir 14. ve entum : ve siz 15. lâ ta'lemûne : bilmiyorsunuz, bilmezsiniz

NUR 024 064 020

MİM

Eğer Alla'nın fazladan verdiği(fazl) ve rahmeti üzerinizde olmasaydı,
Eğer Alla çok acıyıp esirgeyen gerçek şefkat Sahibi olmasaydı!..! 024 064 020

?????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????

Ve lev lâ fadlullâhi aleykum ve rahmetuhu ve ennallâhe raûfun rahîm(rahîmun).

1. ve lev lâ : ve olmasaydı 2. fadlullâhi (fadlu allâhi) : Allah'ın fazlı 3. aleykum : sizin üzerinize 4. ve rahmetu-hu : ve onun rahmeti 5. ve enne allâhe : ve muhakkak Allah 6. raûfun : çok merhametli, çok şefkatlidir 7. rahîmun : Rahîm esmasıyla tecelli eden, rahmet nuru gönderendir

NUR 024 064 021

MİM

Ey Borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!
Şeytanın adımlarına uyup ardından gitmeyin!

Her kim şeytanın adımlarına uyarsa,
şunu bilsin ki o;
kul hakkı yiyerek,
inkar eden(münker) inkârını ve
Alla'ın yasak ettiklerinden olan;
çirkin ve
dogru olmayan her çeşit kötülüğü
yapmamanızı emreder.
Alla'ın size karşı;
lütü ve
rahmeti olmasaydı, içinizden hiçbiri asla;
hatalarındani dolayısı ile
hataların günahlarından kurtulup temize çıkamazdı.
Fakat Alla, dilediğini hataların günahlarından kurtarır temize çıkarır.
Allah,
herşeyi işiten,
herşeyi bilendir.024 064 021

??? ???????? ?????????? ???????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????
????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????
????? ???????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ???????? ?????? ???????? ??????
? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tettebiû hutuvâtîş şeytân(şeytâni), ve men yettebi'
hutuvâtîş şeytâni fe innehu ye'muru bil fahşâi vel munker(munkeri) ve lev lâ
fadlullâhi aleykum ve rahmetuhu mâ zekâ minkum min ehadin ebeden ve lâkinnallâhe
yuzekkî men yeşâu, vallâhu semî'un alîm(alîmun).

1. yâ eyyuhâ ellezîne âmenû : ey âmenû olanlar 2. lâ tettebiû : tâbî olmayın 3.
hutuvâtî eş şeytâni : şeytanın adımları 4. ve men yettebi' : ve kim tâbî olursa
5. hutuvâtî eş şeytâni : şeytanın adımları 6. fe : o zaman, o taktirde 7. inne-
hu : muhakkak o, çünkü o 8. ye'muru : emreder 9. bi el fahşâi : fuhuş ile, her
çeşit kötülük ile 10. ve el munkeri : ve münker, inkâr, Allah'ın yasak ettikleri
11. ve lev lâ : ve eğer olmasa 12. fadlullâhi (fadlu allâhi) : Allah'ın fazlı 13.
aleykum : sizin üzerinize 14. ve rahmetu-hu : ve onun rahmeti 15. mâ zekâ :
tezkiye olmaz 16. min-kum : sizden, içinizden 17. min ehadin : hiç kimse,
hiçbiri 18. ebeden : ebediyyen 19. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 20. allâhe :
Allah 21. yuzekkî : temizler, tezkiye eder 22. men yeşâu : dilediği kimse,
dilediği 23. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 24. semî'un : en iyi işiten 25.
alîmun : en iyi bilen

NUR 024 064 022

MİM

Bir de içinizden;

nîmet ve

varlık sahibi kişiler

yakınlarına,

yoksullara ve

Alla yolunda mecburiyetten ikamet ettikleri yerin dışına çıkarak, gurbete

giden(muhacir)lere,

vergisini vermekte kusur etmesinler,

affetsinler,

kusurlarına aldırmasınlar!

Alla'ın sizi bağışlamasını arzu etmez misiniz?

Alla, bağışlayandır, merhamet sahibidir.

Bunun içindir ki, içinizden;

bolluk ve

genişlik bahşetmiş olduğu kimseler;

yakınlarına,

düşkünlere ve

kötülük diyarından Alla için göç eden kimselere yardımdan el çekmesinler.

Onları affedip geçsinler.

Alla'ın da sizi bağışlamasını istemez misiniz?

Alla'ın çok acıyıp esirgeyen gerçek bağışlayıcı olduğunu gördüğünüz halde? 024

064 022

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve lâ ye'teli ulul fadlı minkum ves seati en yu'tû ulil kurbâ vel mesâkîne vel
muhâcirîne fî sebîlillâh(sebîlillâhi), vel ya'fû vel yasfehû, e lâ tuhibbûne en
yagfirallâhu lekum, vallâhu gafûrun rahîm(rahîmun).

1. ve lâ ye'teli : ve kusur etmesin, yemin etmesin 2. ulu el fadlı : fazilet
sahipleri 3. min-kum : sizden, içinizden 4. ve es seati : ve varlıklı 5. en
yu'tû : vermeleri 6. uli el kurbâ : yakınlık sahipleri, akrabalar, yakınlar 7.
ve el mesâkîne : ve miskinler, yoksullar 8. ve el muhâcirîne : ve muhacirler,
hicret edenler 9. fî sebîlillâhi (sebîli allâhi) : Allah'ın yolunda 10. vel
ya'fû (ve li ya'fû) : ve affetsinler 11. vel yasfehû (ve li yasfehû) : ve
vazgeçsinler, hoş görsünler 12. e lâ tuhibbûne : sevmez misiniz 13. en
yagfirallâhu (yagfire allâhu) : Allah'ın mağfiret etmesini 14. lekum : sizin
için, size, sizi 15. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 16. gafûrun : mağfiret
edendir 17. rahîmun : rahîmdir, rahmet nuru gönderendir, Rahîm esmasıyla tecelli
edendir

NUR 024 064 023

MİM

Şüphe yok ki,
namuslu,
kötülükten habersiz hak yemeyen(mü'min) kadınlara zina suçu atanlar,
yakın(dünya) hayatında ve
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda lanetlenmişlerdir ve
onlara büyük bir azap vardır. 024 064 023

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

İnnellezîne yermûnel muhsanâtil gâfilâtil mu'minâti luinû fid dünyâ vel âhıratı
ve lehum azâbun azîm(azîmun).

1. inne ellezîne : muhakkak onlar 2. yermûne : (iftira) atarlar 3. el
muhsanâti : muhsin, iffetli, evli kadınlar 4. el gâfilâti : gâfil olanlar 5. el
mu'minâti : mü'min kadınlar 6. luinû : lânetlendiler 7. fî ed dünyâ : dünyada 8.
ve el âhıratı : ve ahiret 9. ve lehum : ve onlar için, vardır 10. azâbun : azap
11. azîmun : azîm, büyük

NUR 024 064 024

MİM

* Dilleri,
* elleri ve
* ayaklarının
yaptıklarına şahitlik edecekleri ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında,
* kendi dilleri,
* elleri ve
* ayakları bütün yaptıklarını açığa vurarak, onların aleyhine şahitlik
edeceklerdir! 024 064 024

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ??????????

Yevme teşhedu aleyhim elsinetuhum ve eydîhim ve erculuhum bimâ kânû
ya'melûn(ya'melûne).

1. yevme : o gün 2. teşhedu : şahitlik eder 3. aleyhim : onlara 4. elsinetu-
hum : onların dilleri 5. ve eydî-him : ve onların elleri 6. ve erculu-hum : ve
onların ayakları 7. bimâ : şeyleri 8. kânû : oldular 9. ya'melûne : yapıyorlar

NUR 024 064 025

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kararlar verildiğinde Alla, onlara;
* paylaşım amellerinin karşılığında, borçlanma sistem(din)lerine göre hak
ettikleri karşılığı, kesintisiz tam olarak ödeyecek ve
onlar;
hakkı belirleyenın,
açıklayanın,

yerine getirenin
sadece Alla olduğunu öğrenmiş olacaklardır. 024 064 025

?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ????????? ?
??? ?????????? ??????????????

Yevme izin yueffîhimullâhu dînehumul hakka ve ya'lemûne ennallâhe huvel hakkul
mubîn(mubînu).

1. yevme izin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kararlar
verildiğinde 2. yueffî-him : onlara ödeyecek 3. allâhu : Allah 4. dîne-hum :
onların dînlerini, bedelini, karşılığını, borçlanma sistem(din)lerini 5. el
hakka : hak 6. ve ya'lemûne : ve bilecekler 7. ennallâhe (enne allâhe) :
Allah'ın olduğu, muhakkak 8. huve : o 9. el hakku el mubînu : hakk mübin ,
hakkı belirleyen, açıklayan yerine getiren

NUR 024 064 026

MîM

* Hak kılınmayan kadınlar Hak kılınmayan erkeklere,
* Hak kılınmayan erkekler Hak kılınmayan kadınlara,
* Hak kılınan kadınlar Hak kılınan erkeklere,
* Hak kılınan erkekler Hak kılınan kadınlara yaraşır.

işte o(hak kılınan), diğer(hak kılınmayan)lerine nazaran daha yakın olan
kullarından olanlar için bolca;

bağışlanma ve

rızık vardır. 024 064 026

????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ???????
??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????

El habîsâtu lil habîsîne vel habîsûne lil habîsât(habîsâti), vet tayyibâtu lit
tayyibîne vet tayyibûne lit tayyibât(tayyibâti), ulâike muberraûne mimmâ
yekûlûn(yekûlûne), lehum magfîretun ve rızkun kerîm(kerîmun).

1. el habîsâtu : habis kadınlar, kötü kadınlar 2. li el habîsîne : habis
erkekler, kötü erkekler için 3. ve el habîsûne : ve habis erkekler, kötü
erkekler 4. li el habîsâti : habis kadınlar, kötü kadınlar için 5. ve et
tayyibâtu : ve temiz kadınlar 6. li et tayyibîne : temiz erkekler için 7. ve et
tayyibûne : ve temiz erkekler 8. li et tayyibâti : temiz kadınlar için 9. ulâike
: işte onlar 10. muberraûne : berî olanlar, uzak olanlar, yakın olanlar 11.
mimmâ : şey(ler)den 12. yekûlûne : diyorlar, söylüyorlar 13. lehum : onlar için
vardır 14. magfîretun : mağfîret, günahların sevaba çevrilmesi 15. ve rızkun :
ve rızık 16. kerîmun : kerim, bol, Allah'ın ikramları

KİMSENİN RUHUNA, BEDENİNE ve AKLINA, ONLARDAN İZİN ALMADAN, ONLARLA PAYLAŞIMDA
BULUNMADAN GİRMEYİN

ÖZEL HAK, KİSİLİK HAKLARI

NUR 024 064 027

MîM

Ey Alla' a borçlu olduğunı kabul edip, ödeyenler!
Kendi özel(ev)lerinizden başka özel(ev)lere;

* sahiplerine yaklaşmadan,
* sahipleri ile tanışmadan,
* sahipleri ile paylaşımında bulunma(selamlama)dan,
* sahiplerinden izin almadan,

girmeyin!

Eğer karşılıklı haklarınızı dikkate alacak olursanız, bu sizin kendi iyiliğiniz
içindir. 024 064 027

??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ???????
????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????????????
??????????????????

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tedhulû buyûten gayra buyûtikum hattâ teste'nisû ve
tusellimû alâ ehlihâ, zâlikum hayrun lekum leallekum tezekkerûn(tezekkerûne).

1. yâ eyyuhâ ellezîne âmenû : ey âmenû olanlar 2. lâ tedhulû : girmeyin 3.

buyûten : evler 4. gayra : başka, diğer 5. buyûti-kum : sizin evleriniz

6.hattâ : hatta, olmadıkça 7. teste'nisû : izin isteyin 8. ve tusellimû : ve

selâm verin 9. alâ ehli-hâ : onun ehline, sahibine, halkına, 10. zâlikum : işte bu, bu 11. hayrun : hayırlı 12. lekum : sizin için 13. lealle-kum : umulur ki böylece siz 14. tezekkerûne : tezekkür edersiniz

ÖZEL MEN EDİLMİŞSE, BUNA UYUN!...

NUR 024 064 028

MİM

Bu nedenledir ki, onda bir kimse bulamadığınız takdirde, size izin verilinceye kadar;

* içerisine girmeyin ve size

* yaklaşmamanız isteniyorsa, uzaklaşın.

Bu sizin için en uygun davranış tarzıdır.

Çünkü, ALLA yaşam işlevlerinizin hepsini bilir. 024 064 028

????? ????? ???????? ?????? ???????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??
??? ?????? ???????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????
????????? ??????????

Fe in lem tecidû fîhâ ehaden fe lâ tedhulûhâ hattâ yu'zene lekum ve in kîle lekumurciû ferciû huve ezkâ lekum, vallâhu bimâ ta'melûne alîm(alîmun).

1. fe in : artık, o zaman eğer 2. lem tecidû : bulamazsınız 3. fî-hâ : orada 4. ehaden : birisi 5. fe : o zaman 6. lâ tedhulû-hâ : ona (oraya) girmeyin 7.hattâ : oluncaya kadar 8. yu'zene : izin verilir 9. lekum : size 10. ve in : ve eğer 11. kîle : denir 12. lekum : size 13. irciû : dönün 14. ferciû (fe irciû): o zaman dönün 15. huve : o 16. ezkâ : daha temiz, daha uygun 17. lekum : sizin için 18. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 19. bimâ : şeyleri 20.ta'melûne : yapıyorsunuz 21. alîmun : en iyi bilen

KAMUSALLASAN ÖZEL HERKESE ACIKTIR!..

NUR 024 064 029

MİM

Sahibi olmadığından,

* içinde oturulmayan,

* özele ait olmayan

* kamusal amaçlarla kullanılan

özel(ev)lere girmenizde bir sakınca yoktur.

Fakat ALLA,

* açıkça yaptıklarınızı da,

* gizlice yaptıklarınızı da tamamen bilmektedir. 024 064 029

????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????????

Leyse aleykum cunâhun en tedhulû buyûten gayre meskûnetin fîhâ metâun lekum, vallâhu ya'lemu mâ tubdûne ve mâ tektumûn(tektumûne).

1. leyse : değildir, yoktur 2. aleykum : sizin üzerinize 3. cunâhun : günah, vebal 4. en tedhulû : girmek, girmeniz 5. buyûten : evlere 6. gayre : dışında 7. meskûnetin : oturulmayan evler 8. fî-hâ : içinde 9. metâun : meta, fayda 10. lekum : sizin için 11. vallâhu : ve Allah 12. ya'lemu : bilir 13. mâ : şey 14. tubdûne : açıklıyorsunuz 15. ve mâ : ve şey 16. tektumûne : ketmediyorsunuz, saklıyorsunuz

NUR 024 064 030-034

MİM

Kul:

- '' Hak yemeyen erkek(mümin)ler için, cinsel algılama sistem ve araçlarını, algılanması yasak olanlardan uzak tutun ve koruyun.'

Hak yemeyerek temiz ve erdemli kalmaları bakımından en uygun davranış tarzı budur.

Şüphesiz ALLA onların işledikleri amellerinin hepsinden haberdardır."de. 024 064 030

KADIN ÖRTÜNMESİ

KADIN CİNSEL KORUNMASI (cinsel organlar, ziynetler)

NUR 024 064 031

MİM

Kul:

- ''Hak yemeyen kadınlar(müminati) için,
* cinsel algılama özelliklerini, algılaması yasak olanlardan uzak tutun ve koruyun.

* cinsel organlarının dışında kalanlar istisna olmak kaydı ile, kendilerini kadın yapan cinsel organlar dışındaki en önemli değerlerini göstermesinler.

* alınıp değerlendirilmeye hazır karışımalarını mümkün olduğu kadar örtetek kapatsınlar.

* Vücutlarının

- cinsel dikkatleri cezbeden,
- alımlı olan

cinsel algılama özelliklerini kimseye göstermesinler.

Bunların yaısıra, kendilerini kadın yapan cinsel organları dışındaki en önemli cinsel algılama değerlerini;

* kocalarından,

* babalarından,

* kocalarının babaları(kayınbabalar)ndan,

* oğullarından,

* üvey oğullarından,

* erkek kardeşlerinden,

* erkek kardeşlerinin oğullarından,

* kız kardeşlerinin oğullarından,

* müslüman kadınlardan,

* emirleri altında olan(köle)lardan,

* erkekliği kalmamış hizmetçilerden,

* henüz kadınların mahrem yerlerinden habersiz olan erkek çocuklardan

başkalarına göstermesinler..- Gizledikleri,

- kendilerini kadın yapan

- çok dikkat çeken

- önemli değerlerini

sergilemek/bildirmek/algılatmak için dikkat çekecek davranışta bulunmasınlar.Ey inanan(mü'min) kullar!

Sen, Ben,

Kadın, Erkek demeden, ayırımı yapmadan topluca Alla'ın öğütlerini uygulayın ki, başarılı olasınız. 024 064 031

GÜÇSÜZLERİ EVLENDİRMEDE ACELEÇİ OLMAYIN!..

Eğer geçirdikleri maddi ve manevi, olumsuzluk, hastalık, ameliyat veya kaza neticesinde güçsüz düşmüşlerse,

Sizden;

* hak yenilmeyen iyi, doğru, barışcıl ameller yapan(salih) erkeklerinizi ve Sizden,

* eşi olmayan ve

* değere değer katma(ibad) amelleri yapan kadınlarınızı,

*Alla' ın onları kişiye özel nimetleriyle güçlendirmesine kadar, yavaş yavaş iyileşebilmeleri için bekarlıkta bekletin.

Alla;

* ni'meti çok olandır,

* hakkıyla herşeyi bilendir.(024 064 032)

Geçirdikleri maddi ve manevi, olumsuzluk, hastalık, ameliyat veya kaza

neticesinde güçsüz duruma düşenler, borçlanma düzenine uymada ciddi olmayı

istedikleri halde uyabilecek nitelikte olmadıkları sürece, Hatta Alla' ın

onları kişiye özel nimetleriyle yavaş yavaş iyileştirerek, güçlendirmesine

kadar, güçlenmek için, iyileşmelerini beklesinler ve bu esnada karşıt cinsi

harekete geçirebilecek özellik(iffet)lerini, karşıt cinsi harekete geçirerek haklarını yemeden korusunlar.

ve o kimseler ki, onlar verilmiş, kaideye bağlanarak hükümleştirilmiş

hükümlerin, sizin verdiğiniz sözlerinizin tesirlerini, olgularını algılamak

isterler. Bu nedenledir ki onlara verilmiş kural ve hükümleri , kaideye

bağlamanızda, eğer bilerseniz, yararlar vardır. Alla' ın sizlere verdiği

mallarınızdan onlara verin.

size bağımlı kadınlarınızı, dünya hayatının dünya malını onlardan almak için, kural dışına çıkarak, iffetsizleşmeye zorlamayın.

Bundan dolaydır ki kim onları zorlarsa, muhakkak ki AllA bundan sonra onların zorlayarak biktırmalarını mağfiret edendir, verendir. 024 064 033

AYET NEDİR? GEÇMİŞ NEDİR?

Gerçek şu ki, Biz;

* AllA'a karşı borcunu kabul edip, ödeyen ve

* AllA'a karşı kulluk görevi sorumluluğu bilinci taşıyan kimseler için, gerçeği işaret ederek, gösteren hüküm(ayet)lerle size;

* sizden önce geçip gitmiş toplumlardan

* ders niteliğinde örnekler,

* öğütler transfer(nüzul) ettik. 024 064 034

ERKEK ÖRTÜNMESİ

ERKEK CİNSEL KORUNMASI

NUR 024 064 030

MİM

Kul:

- '' Hak yemeyen erkek(mümin)ler için, cinsel algılama sistem ve araçlarını, algılanması yasak olanlardan uzak tutun ve koruyun.'

Hak yemeyerek temiz ve erdemli kalmaları bakımından en uygun davranış tarzı budur.

Şüphesiz AllA onların işledikleri amellerinin hepsinden haberdardır."de. 024 064 030

??? ?????????????????? ?????????? ??? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????
? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Kul lil mu'minîne yaguddû min ebsârihim ve yahfezû furûcehum, zâlike ezka lehum, innellâhe habîrun bimâ yasneûn(yasneûne).

1. kul : de

2. li : için

2. li el mu'minîne : mü'minlere, mü'min erkeklere, iman eden erkeklere, mü'minler için

3. yaguddû : çeksinler, indirsinler, uzak tutsunlar, sakınsınlar

4. min ebsâri-him : gözlerinden, bakışlarından, bakışlarını, cinsel algılama özelliklerinden

5. ve yahfezû : ve muhafaza etsinler, korusunlar

6. furûce-hum : ırzlarını, kendi cinsiyet özelliklerini

7. zâlike : bu

8. ezka : daha temiz

9. lehum : onlar için

10. inne allâhe : muhakkak Allah

11. habîrun : haberdar olandır

12. bimâ : şeylerden

13. yasneûne : yapıyorlar

KADIN ÖRTÜNMESİ

KADIN CİNSEL KORUNMASI (cinsel organlar, ziynetler)

NUR 024 064 031

MİM

Kul:

- ''Hak yemeyen kadınlar(müminati) için,

* cinsel algılama özelliklerini, algılanması yasak olanlardan uzak tutun ve koruyun.

* cinsel organlarının dışında kalanlar istisna olmak kaydı ile, kendilerini kadın yapan cinsel organlar dışındaki en önemli değerlerini göstermesinler.

* alınıp değerlendirilmeye hazır karışımlarını mümkün olduğu kadar örterek kapatsınlar.

* Vücutlarının

- cinsel dikkatleri cezbeden,

- alımlı olan

cinsel algılama özelliklerini kimseye göstermesinler.

Bunların yaisıra, kendilerini kadın yapan cinsel organları dışındaki en önemli cinsel algılama değerlerini;

* kocalarından,
* babalarından,
* kocalarının babaları(kayınbabalar)ndan,
* oğullarından,
* üvey oğullarından,
* erkek kardeşlerinden,
* erkek kardeşlerinin oğullarından,
* kız kardeşlerinin oğullarından,
* müslüman kadınlardan,
* emirleri altında olan(köle)lardan,
* erkekliği kalmamış hizmetçilerden,
* henüz kadınların mahrem yerlerinden habersiz olan erkek çocuklardan
başkalarına göstermesinler..- Gizledikleri,
- kendilerini kadın yapan
- çok dikkat çeken
- önemli değerlerini
sergilemek/bildirmek/algılatmak için dikkat çekecek davranışta bulunmasınlar.Ey
inanan(mü'min) kullar!
Sen, Ben,
Kadın, Erkek demeden, ayırımı yapmadan topluca Alla'nın öğütlerini uygulayın ki,
başarılı olasınız. 024 064 031

Verz.2

Muhammed bin hamza 1424 yilinda cevrimis. :

"Dakı eyit mu'mine avratlara: Örtsünler gözlerinin bir nicesin, dakı saklasınlar
ferçlerini. Dakı göstermesinler bezeklerini. Dakı bıraksunlar derinceklerini
göncükleri üzre." (24:31)

Günümüz Türkçesi ile:

"Ve söyle inanan kadınlara: Gözlerini (harama bakmaktan) sakınsınlar ve
saklasınlar cinsel organlarını. Ve göstermesinler ziynetlerini (süslerini). Ve
yakaları üzerine bıraksınlar başörtülerini."

????? ?????????????????? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????
??? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????
????????????????? ???? ?????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ??????????
????????? ???? ?????????????????? ???? ?????? ?????????????????? ???? ?????? ?????????????????? ?
??? ?????????????????? ???? ??? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????? ?????
??? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ?
????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????
? ??????????????????

Ve kul lil mu'minâti yagdudne min ebsârihinne ve yahfazne furûcehunne, ve lâ
yubdîne zînetehunne illâ mâ zahera minhâ, vel yadribne bi humurihinne alâ
cuyûbihinne, ve lâ yubdîne zînetehunne illâ li buûletihinne ev âbâihinne ev âbâi
buûletihinne ev ebnâihinne ev ebnâi buûletihinne ev ihvânihinne ev benî
ihvânihinne ev benî ehavâtihinne ev nisâihinne ev mâ meleket eymanuhunne evit
tâbiîne gayri ulîl irbeti miner ricâli evit tıflillezîne lem yazharû alâ avrâtın
nisâi, ve lâ yadribne bi erculihinne li yu'leme mâ yuhfîne min
zînetihinn(zînetihinne), ve tûbû ilâllâhi cemîan eyyuhel mu'minûne leallekum
tuflihûn(tuflihûne).

1. ve kul : ve de
2. li el mu'minâti : mü'min kadınlara
3. yagdudne : çeksınler, indirsınler
4. min ebsâri-hinne : (onların) gözlerinden, bakışlarından, bakışlarını
5. ve yahfazne : ve korusunlar
6. furûce-hunne : (onların) ırzları
7. ve lâ yubdîne : ve açmasınlar
8. zînete-hunne : (onların) ziynetleri, cinsine bağlı özel değerleri,
kendilerini kadın yapan cinsel organlar dışındaki en önemli değerleri
9. illâ : dışında, hariç
10. mâ : şey

11. zahera : zahir oldu
12. min-hâ : ondan
13. vel yadribne (ve li yadribne) : ve örtsünler
14. bi humuri-hinne : (onların) başhörtüleri, hamurları, yenmeye hazır karışımları, alınıp değerlendirilmeye hazır karışımları
15. alâ : üzerine
16. cuyûbi-hinne : (onların) yakaları
17. ve lâ yubdîne : ve açmasınlar
18. zînete-hunne : (onların) ziynetleri, cinsine bağlı özel değerleri
19. illâ : dışında, hariç
20. li buûleti-hinne : (onların) eşleri, kocaları
21. ev : veya
22. âbâi-hinne : (onların) babaları
23. ev : veya
24. âbâi buûleti-hinne : (onların) kocalarının babaları
25. ev : veya
26. ebnâi-hinne : (onların) oğulları
27. ev : veya
28. ebnâi buûleti-hinne : (onların) kocalarının oğulları
29. ev : veya
30. ihvâni-hinne : (onların) erkek kardeşleri
31. ev : veya
32. benî ihvâni-hinne : (onların) erkek kardeşlerinin oğulları
33. ev : veya
34. benî ehavâti-hinne : (onların) kız kardeşlerinin oğulları
35. ev : veya
36. nisâi-hinne : kadınlar
37. ev : veya
38. mâ meleket eymanu-hunne : (onların) ellerinin altında sahip oldukları, (cariyeler)
39. evit tâbiîne (ev et tâbiîne) : veya onlara tâbî olanlar, hizmetliler
40. gayri ulî el irbeti : kadına ihtiyaç duymayan
41. min er ricâli : erkeklerden
42. evit tıflillezîne : veya çocuklar ki onlar
43. lem yazharû : zahir olmaz, farkına varmaz
44. alâ avrâtin nisâ : kadınların avret yerlerine
45. ve lâ yadribne : ve vurmasınlar
46. bi erculi-hinne : (onların) ayakları
47. li yu'leme : bilinsin diye
48. mâ yuhfîne : gizlediklerini
49. min zîneti-hinne : (onların) ziynetlerinden, cinsine bağlı özel değerlerinden
50. ve tûbû : ve tövbe edin
51. ilâllâhi (ilâ allâhi) : Allah'a
52. cemîan : topluca (hepiniz)
53. eyyu-hâ : ey
54. el mu'minûne : mü'minler
55. lealle-kum : umulur ki böylece siz
56. tuflihûne : felâha eresiniz

Ayetin maksadının mantıksal ve hukuksal önemi

1. Uyari, Tacize Tesvik Bir kadının veya erkeğin iffetini kontrol altından çıkartmasıyla karsi tarafi yani diger cinsiyeti negatif veya pozitif yönde provoke ederek kendine pozitif veya negatif anlamda tacizde bulunmasını saglamasi mümkündür.

İslami acidan karsi tarafi cinsel olarak provoke ederek ona cinsel olarak herhangi birsey yaptirtmak, onun kul hakkina bir tecavüzdür. Karsi tarafın bu motivasyonla zinasal tacize sevkettirilmesi bir zinaya tesvik ve taciz suçudur.

2. Zina Zinaya Tesvik Bir kadının veya erkeğin iffetini kontrol altından çıkartmasıyla karsi tarafi yani diger cinsiyeti tacizdende fazla negatif veya pozitif yönde provoke ederek kendine pozitif veya negatif anlamda cinsel yaklasimda bulunmasını saglamasi mümkündür.

Karsi tarafın zina ya sokulması bir suçtur.

Kisacasi bu ayetle, karsi tarafın zina tacizine ve zina suçuna itilmesi men edilmek istenmistir. Eger ayet anlamca ve manaca anlasilir iyi niyetle

uygulanırsa tacizde, zinada engellenmiş olur.

Cinsel Yasam Salat ibadeti Yukardaki ayet cinsel yasam salat ibadetinin hükümlerini ortaya koyan bir salat ibadetidir.

Allahın verdiği rahmet olan ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal cinsel rahmetlerin iki ayrı cinsli kul tarafından allah a kulluk yolunda, kul hakkı dengesine göre paylaşılması ibadetidir. Bu paylaşımda dikkat edilecek hususlar:

1. Cinsel paylaşımın allaha kulluk cercevesinde olması ve

2. Cinsel paylaşımın kul hakkı dengesi cercevesinde yapılması şarttır.

Allah kullarına rahmet olarak ruhi, bedeni, nefsi ve akli cinsine munazir cinsel iffetler vermiştir ki, kullar bunlardan arınmak için bunları zekatla paylaşmak mecburiyetindedirler.

Cünkü paylaşılmayan herşey insanda fazlalık yani kir, pislik olusturur. Yani cinsel rahmetlerin zekatla diğer kullara verilmesi şarttır.

Nisa 34 tede bu paylaşımın ön şartının nikah olduğu belirtilmiştir.

GÜÇSÜZLERİ EVLENDİRMEDE ACELECİ OLMAYIN!..

NUR 024 064 032

MİM

Eğer geçirdikleri maddi ve manevi, olumsuzluk, hastalık, ameliyat veya kaza neticesinde güçsüz düşmüşlerse,

Sizden;

* hak yenilmeyen iyi, doğru, barışcıl ameller yapan(salih) erkeklerinizi ve Sizden,

* eşi olmayan ve

* değere değer katma(ibad) amelleri yapan kadınlarınızı,

*Alla' ın onları kişiye özel nimetleriyle güçlendirmesine kadar, yavaş yavaş iyileşebilmeleri için bekarlıkta bekletin.

Alla;

* ni'meti çok olandır,

* hakkıyla herşeyi bilendir.(024 064 032)

??????????? ???????????? ???????? ???????????????????? ???? ???????????????? ???????????????????? ?
?? ???????????? ???????????? ???????????????? ???????? ??? ???????????? ???????????????? ???????????? ??????????

Ve enkihûl eyâmâ minkum ves sâlihîne min ibâdikum ve imâikum, in yekûnû fukarâe yugnihimullâhu min fadlih(fadlihî), vallâhu vâsiun alîm(alîmun).

1. ve enkihû : ve nikâhlayın, evlendirin, doğumdan sonraki sürece, geçirilen hastalık, ameliyat veya kazadan sonra insanın yavaş yavaş iyileşmesi, bu iyileşme sürecine de nekahat süreci denir.

2. el eyâmâ : eşi (karısı) olmayan erkekler, bekârlar

1. ve enkihû el eyâmâ: bekarlıkta bekletin

3. min-kum : sizden

4. ve es sâlihîne : ve salihler, 'iyi, doğru, barışcılar'

5. min ibâdi-kum : sizin kölelerinizden, ellerinizin ve sorumluluğunuzun altında olanlardan

6. ve imâi-kum : ve eşi olmayan kadınlarınız

7. in : eğer, ise

8. yekûnû : olurlar

9. fukarâe : fakirler, yoksullar

10. yugnihimullâhu (yugni-him allâhu) : Allah onları zengin kılar

11. min fadli-hî : onun fazlından, onun kişiye özel nimetlerinden

12. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah

13. vâsiun : vasi, ihsanı, ni'meti çok olandır

14. alîmun : en iyi bilendir

NUR 024 064 033

MİM

Geçirdikleri maddi ve manevi, olumsuzluk, hastalık, ameliyat veya kaza

neticesinde güçsüz duruma düşenler, borçlanma düzenine uymada ciddi olmayı

istedikleri halde uyabilecek nitelikte olmadıkları sürece, Hatta Alla' ın

onları kişiye özel nimetleriyle yavaş yavaş iyileştirerek, güçlendirmesine

kadar, güçlenmek için, iyileşmelerini beklesinler ve bu esnada karşıt cinsi

harekete geçirebilecek özellik(iffet)lerini, karşıt cinsi harekete geçirerek

haklarını yemeden korusunlar.

ve o kimseler ki, onlar verilmiş, kaideye bağlanarak hükümleştirilmiş

hükümlerin, sizin verdiğiniz sözlerinizin tesirlerini, olgularını algılamak isterler. Bu nedendir ki onlara verilmiş kural ve hükümleri , kaideye bağlamanızda, eğer bilerseniz, yararlar vardır. Alla' ın sizlere verdiği mallarınızdan onlara verin. size bağımlı kadınlarınızı, dünya hayatının dünya malını onlardan almak için, kural dışına çıkarak, iffetsizleşmeye zorlamayın. Bundan dolayıdır ki kim onları zorlarsa, muhakkak ki Alla bundan sonra onların zorlayarak biktırmalarını mağfiret edendir, verendir. 024 064 033

Wer auch immer, eine Ehe nicht finden kann, bis Allah bereichert sie aus Seiner Fülle, und wer das Buch als proprietäre Vkatbohem wollen, wenn Sie sie besser und Illusionen des Geldes Gott, daß ihr nicht mögen Ihre Mädchen zur Prostitution, dass Jordan verbarrikadiert euch Display Leben der Welt und Alhendie Allah weiß, nach forciertes Verzeihend und barmherzig.

????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ????????? ??
? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????
????????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???? ?????????? ??????????????
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?
?? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ??????????

Velyesta'fifillezîne lâ yecidûne nikâhan hattâ yugniyehumullâhu min fadlih(fadlihi), vellezîne yebtegûnel kitâbe mimmâ meleket eymanukum fe kâtibûhum in alimtum fîhim hayren, ve âtûhum min mâlillâhillezî âtâkum, ve lâ tukrihû feteyâtikum alel bigâi in eradne tehassunen li tebttegû aradal hayâtid dunyâ ve men yukrihhunne fe innellâhe min ba'di ikrâhihinne gafûrun rahîm(rahîmun).

1. velyesta'fif : ve iffetli olsunlar, iffetlerini korusunlar, karsit cinsi harekete gecirebilecek özelliklerini korusunlar
2. ellezîne lâ yecidûne : bulamayanlar, borçlanma düzenine uymada ciddi olmayı istedikleri halde olamayanlar yecid: ciddi olmayı istedikleri halde olamayanlar, dun: din : borçlanma düzenine uymada ciddi olamayanlar
3. nikâhan : nikâh
4. hattâ : hatta, oluncaya kadar
5. yugniyehumullâhu : Allah onları gani (zengin) kılar
6. min fadli-hi : onun fazlından, onun getirilerinden
7. ve ellezîne : ve o kimseler ki, onlar
8. yebtegûne : talep ederler, isterler
9. el kitâbe : yazılı antlaşma, mukatebe
10. mimmâ (min mâ) : şeyden
11. meleket: algılanabilir tesirler, olgular
12. eymanu-kum : sizin verdiğiniz sözlerinizin
13. meleket eymanu-kum : sizin verdiğiniz sözlerinizin tesirlerini, olgularını
14. fe : böylece, o zaman, o taktirde
15. kâtibû-hum : onlarla mukatebe yapın, onlarla yazılı antlaşma yapın,
16. in alimtum : eğer bilerseniz
17. fî-him : onlarda
18. hayren : bir hayır
19. ve âtû-hum : ve onlara verin
20. min mâli : maldan
21. allahi ellezî : Allah ki o
22. âtâ-kum : size verdi
23. ve lâ tukrihû : ve zorlamayın
24. feteyâti-kum : genç cariyeleriniz, size bağımlı kadınlarınız
25. alel bigâi (alâ el bigâi) : fuhşa, zinaya, nikah haricine
26. in eradne : eğer istedilerse (isterlerse)
27. tehassunen : namusunu korumak, iffetli kalmak
28. li tebttegû : talep etmek, elde etmek için
29. arada : dünya malı
30. el hayâti ed dunyâ : dünya hayatı
31. ve men yukrihhunne : ve kim onları zorlarsanı
32. fe : böylece, o taktirde

* ona ateş(sirk ve küfür) değmezse, verecegi;
* yaradılış,
* yaşatılış ve
* korunuluş idraki(nur)nden daha fazlasini kat kat verir.

Allah

* insanlar için örnekler, misaller veren ve
* herşeyi en iyi bilendir (035)

orada

* Allah'ın belirlediği ve
* kesinlikle kabul edilmesini istediği esma hükümlerinin;
* orada
* sabahtan aksama kadar,
* her zaman hatırla(zikr)narak
* uygulama(tesbih)ya hazırlandıkları
* onlara ait idrak ve bilincin olusturildugu
şuur evi vardır..(036)

(036)

Birtakım insanların kendilerini,

* ne ticaret

* ve ne de kazanma hırsı ;

* Allah'ı anmaktan,

* ve Allâh' a karşı kulluk görevlerinin kul hakkı yenmeyen paylasım

amelleriyle yerine getirilerek temiz kalınması(ikâmi es salâti) ibadetinden,

* kendisine verilenleri diğer kullarla paylas(zekat)maktan,

* devamlı ve duyarlı olmaktan alıkoymaz.

Böyleleri kalplerin ve gözlerin dehşetle döneceği Yargı Günün'den korkarlar.

(037)

Allah yaşam paylaşımları esnasında yaptıkları amellerinden dolayı kendilerini

* en iyisi,

* en güzeli

* en fazla lütuf ve cömertliğini vererek ödüllendirir.

çünkü dilediğine hesapsız rızık bahşeden Allah'tır..(038)

NUR 024 064 035

MİM

gökler ve yer Alla in;

yaradılış,

* yaşatılış ve

* korunuluş idrai(nur)leridir.

sana onun verdiği örnekler;

* lamba içinde bulunan lambadaki bir kandil(ates),

* uzay alemin içinde bulunan uzaydaki inci gibi parlayan bir yıldız(nur)

gibidir.

Ne doğuda olmayan ve nede batıda olmayan mübarek yağ ağacının yağı(yok olan),

* sirk ve küfür(ates)le tutuşturularak yakılırsa. hemen vereceği ates(azap)ini verir.

* ona ateş(sirk ve küfür) değmezse, vereceği;

* yaradılış,

* yaşatılış ve

* korunuluş idraki(nur)nden daha fazlasını kat kat verir.

Alla

* insanlar için örnekler, misaller veren ve

* herşeyi en iyi bilendir. 024 064 035

Verz. 2

sana onun verdiği örnekler; lamba içinde bulunan lambadaki bir kandil(ates),

uzay alemin içinde bulunan uzaydaki inci gibi parlayan bir yıldız(nur) gibidir.

Yok olan;

* sirk ve küfür(ates)le tutuşturularak yakılırsa. hemen vereceği ates(azap)ini verir.

* ona ateş(sirk ve küfür) değmezse, vereceği;

* yaradılış,

* yaşatılış ve

* korunuluş idraki(nur)nden daha fazlasini kat kat verir.

Allah

* insanlar için örnekler, misaller veren ve

* herşeyi en iyi bilendir

??????? ????? ?????????????? ????????????? ?????? ???????? ?????????????? ?????? ????????
??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ????????????? ?????????? ?????????? ????????
??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ????????
????????????? ???????? ???????? ??? ?????????????? ?????? ???????? ?????? ?????? ?????????? ????????
? ?????????? ??? ???????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????
?? ???????? ??????????

Allâhu nûrus semâvâti vel ard(ardı),
meselu nûrihî ke mişkâtin fîhâ mıs bâh(mıs bâhun), el mıs bâhu fî
zucâceh(zucâcetin), ez zucâcetu ke ennehâ kevkebun durrîyyun,
yûkadu min şeceratin mubâraкетин zeytûnetin lâ şarkîyetin ve lâ garbiyyetin,
yekâdu zeytuhâ yudîu ve lev lem temseshu nâr(nârun), nûrun alâ nûr(nûrin),
yehdillâhu li nûrihî men yeşâu, ve yadribullâhul emsâle lin nâs(nâsi),
vallâhu bi kulli şey'in alîm(alîmun).

1. allâhu : Allah

2. nûru : nur, yaratıcı, yaşatıcı ve koruyucusu, verdikleri

3. es semâvâti : semalar, gökzüzü

4. ve el ardı : ve arz, yeryüzü

5. meselu : misal, örnek

6. nûri-hi : onun nuru, onun yarattığı, yaşattığı ve korudugum, sana onun verdikleri

7. ke : gibi

8. mişkâtin : kandil

9. fî-hâ : onun içinde vardır

10. mıs bâhun : misbah, lâmba

11. el mıs bâhu : (o) misbah, (o) lâmba

12. fî : içinde

13. zucâcetin : sırça (cam)

14. ez zucâcetu : (o) sırça, (o cam)

15. ke ennehâ : o gibidir

16. kevkebun : yıldız

17. durrîyyun : inci gibi parlayan

18. yûkadu : yakılır

19. min şeceratin : ağaçtan

20. mubâraкетин : mübarek

21. zeytûnetin : yağ (zeytin ağacı)

22. lâ şarkîyetin : doğuda olmayan (bulunmayan)

23. ve lâ garbiyyetin : ve batıda olmayan (bulunmayan)

24. yekâdu : neredeyse, hemen hemen, kendi kendine

25. zeytu-hâ : onun yağı

26. yudîu : ışık verir

27. ve lev : ve eğer

28. lem temses-hu : ona değmez

29. nârun : ateş

30. nûrun alâ nûrin : nur üzerine nur

Allah dilediği kimseye kendi nurunu hidayet eder

31. yehdillâhu (yehdî allâhi) : Allah hidayet eder

32. li nûri-hi : onun nuruna, kendi nuruna

33. men yeşâu : dilediği kimse, dilediği kulu

34. ve yadribullâhul emsâle : ve Allah örnekler, misaller verir

35. lin nâsi (li en nâsi) : insanlar için, insanlara

36. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah

37. bi kulli şey'in : herşeyi

38. alîmun : en iyi bilendir

SUUR NEDİR?

NUR 024 064 036

MİM

orada

* Allâh'ın belirlediği ve

* kesinlikle kabul edilmesini istedigini, Alla adına(esma) ifadesinin içinde mevcut olan esma hükümlerinin;
* orada
* sabahtan aksama kadar,
kendilerine gereksinim duyulduğunda
her zaman hatırla(zikr)narak,
alınıp,
uygulanma(tesbih)ya hazırlandıkları
kendilerine ait idrak ve bilincin olusturulduğu
şuur evi vardır.. 024 064 036

??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ???
????? ?????????????? ?????????????

Fî buyûtin ezinallâhu en turfea ve yuzkere fîhesmuhu yusebbihu lehu fîhâ bil
guduvvi vel âsâl(âsâli).

1. fî : (içinde) vardır
 2. buyûtin : evler, şuur evi, idrak ve bilincin olduğu şuur evi
 3. ezinallâhu (ezine allâhu) : Allah izin verdi, Allah belirledi
 4. en turfea : yükseltilmesine, yüceltilmesine, kesinlikle kabul edilmesine
 5. ve yuzkere : ve zikredilir
 6. fîhesmuhu (fîhâ ismu-hu) : orada onun ismi
 7. yusebbihu : tesbih eder, herdaim anarlar
 8. lehu : onu
 9. fîhâ : orada, onun içinde
 10. bi : ile, de (dahi)
 11. el guduvvi : sabah
 12. ve el âsâli : ve akşam
- el guduvvi ve el âsâli : sabahtan akşama (Bu bir deyimdir. Ör: sabahtan akşama seni düşünüyorum. yani gece gündüz seni düşünüyorum gibi.)

MENFAAT, HAK YEMEYE NEDEN DEĞİLDİR!..

NUR 024 064 037

MİM

Birtakım insanların kendilerini,

* ne ticaret

* ve ne de kazanma hırsı ;

Alla'ın verdiklerini gereksinim duyduklarında, anmaktan, alıp, kendisinden yararlanma(zikr)ktan ve

hak yemeden paylaşım amellerini yerine getirmekten, böylelikle temiz kalmak(ikâmi es salâti)tan

kendisine verilenleri devamlı ve duyarlı olarak diğer kullarla paylas(zekat)maktan alıkoymaz.

Böyleleri;

kalplerin ve

gözlerin dehşetle döneceği Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından korkarlar.

024 064 037

??????? ??? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???
??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ???
????????????

Ricâlun lâ tulhîhim ticâratun ve lâ bey'un an zikrillâhi ve ikâmis salâti ve
îtaiz zekâti yehâfûne yevmen tetekallebu fîhil kulûbu vel ebsâr(ebsâru).

1. ricâlun : adamlar

2. lâ tulhî-him : onları alıkoymaz, meşgul etmez, vazgeçirmez

3. ticâratun : ticaret

4. ve lâ : ve olmaz

5. bey'un : alışveriş

6. an zikrillâhi : Allah'ın zikrinden

7. ve ikâmi es salâti : ve Allâh' a karşı kulluk görevlerinin kul hakkı yenmeyen paylaşım amelleriyle yerine getirilerek temiz kalınması

8. ve îtaî ez zekâti : ve zekâtın verilmesi

9. yehâfûne : korkarlar
10. yevmen : gün
11. tetekallebu : döner, dönecek
12. fîhi el kulûbu : kalplerin
13. ve el ebsârü : ve gözler, bakışlar, görüşler

NUR 024 064 038

MİM

Alla yaşam paylaşımları esnasında yaptıkları amellerinden dolayı kendilerini

* en iyisi,
* en güzeli
* en fazla lütuf ve cömertliğini vererek ödüllendirir.

çünkü dilediğine hesapsız rızık bahşeden Alla'dır.024 064 038

?????????????? ??????? ????????? ??? ????????? ????????????? ????? ????????? ??????????
? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????????

Li yecziyehumullâhu ahsene mâ amilû ve yezîdehum min fadlih(fadlihî), vallâhu yerzuku men yeşâu bi gayri hisâb(hisâbin).

1. li yecziye-hum : onlara karşılığını vermesi için
2. allâhu : Allah
3. ahsene : en güzel
4. mâ amilû : yaptıkları şeyler
5. ve yezîde-hum : ve onlara arttırır
6. min fadli-hi : fazlından, kisiye özel rizk
7. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah
8. yerzuku : rızıklandırır
9. men : kişi, kimse
10. yeşâu : diler
11. bi gayri : olmaksızın
12. hisâbin : hesap

NUR 024 064 039-040

MİM

SONUÇTA HESAPLAŞMA VAR!..

Yaşam amellerinde başkalarının haklarını yiyerek inkar edenlere gelince,
Onların;

yaşam amelleri,

uğraşmaları,

dümdüz,

engin ve

ıssız çöllerdeki bir serap gibidir ki,

susayan onun bir su olduğunu zanneder.

Bu kadar uğraştan sonra nihayetinde ona vardığında,

orada herhangi bir şey bulamaz ama,

ona geçmiş yaşantısının amellerinin hesaplaşma sonuçlarını,

tümüyle yaşatarak ödettirten Alla'ı bulur.

Alla hesabı çok çabuk görür. 024 064 039

Veyahutta denizin derinliğindeki yoğun karanlıklar gibidir ki, onu denizin katmanları kat üstüne katlarla kaplayıp bürümekdedir.

Onun üstünde de bir bulut. birbiri üstüne karanlıklar.

İnsan, elini çıkarıp uzatsa, nerdeyse onu dahi göremez.

Bir kimseye Alla,

* yaradılış,

* yaşatılış ve

* korunuluş idraki(nur)ni vermezse,

artık o kimsenin

* yaradılış,

* yaşatılış ve

* korunuluş nimetlerinden yararlanması imkansızdır. 024 064 040

SONUÇTA HESAPLAŞMA VAR!..

NUR 024 064 039

MİM

Ev ke zulumâtin fî bahrin lucciyyin yağşâhu mevcun min fevkîhî mevcun min fevkîhî sehâb(sehâbun), zulumâtun ba'duhâ fevka ba'd(ba'dın), izâ ahrace yedehu lem yeked yerâhâ ve men lem yec'alillâhu lehu nûren fe mâ lehu min nûr(nûrin).

1. ev : veya
 2. ke zulumâtın : karanlıklar gibidir
 3. fî bahrin : denizde
 4. lucciyyin : (çok) derin
 5. yağşâ-hu : onu örter, kaplar
 6. mevcun : dalga
 7. min fevkı-hi : onun üstünden
 8. mevcun : dalga
 9. min fevkı-hi : onun üstünden
 10. sehâbun : bulutlar
 11. zulumâtun : karanlıklar
 12. ba'du-hâ : onun bir kısmı
 13. fevka : üzerinde, üstünde
 14. ba'dın : bir kısım
 15. izâ ahrace : çıkardığı zaman
 16. yede-hu : onun eli
 17. lem yeked yerâ-hâ : neredeyse onu göremez
 18. ve men : ve kimse
 19. lem yec'alillâhu (yec'ali allâhu) : Allah kılmazsa
 20. lehu : onu, ona
 21. nûren : nur, yaratma, yaşatma ve koruma
 22. fe : artık
 23. mâ lehu : onun için yoktur
 24. min nûrin : (nurlardan) bir nur, bir yaratma, yaşatma ve koruma
- *****

SALAT, ALLA A KARŞI KULLUK GÖREVLERİDİR

ALLAH A KARŞI KULLUK GÖREVLERİ, YAŞAM AMELLERİNDE HAK YEMEME İLE YAPILIR
NUR 024 064 041-045

MİM

Görmedin mi ki, göklerde ve yeryüzünde ne varsa ve saf saf kuşlar,
Alla' a karşı kulluk görevleri(salat) için yaşam amellerini yerine
getirirler(teşbih).

Her biri Alla' a karşı kendi kulluk görevini hak yiyip, inkar etmeden yaşam
amelleri(salat)ni ve

kendi yaşam çalışmasını gerçekten bilmiştir. . .

Alla yaptıklarını en iyi bilendir. 024 064 041

ÇÜNKÜ HERŞEYİN MÜLKÜ, YÖNETİMİ ve TEK EGEMENLİĞİ ONA AİTTİR

ve çünkü, göklerin ve yerin

* yaradılmış herşeyi ,

* yönetimi ve

* tek egemenliği Alla'a aittir ve

* bütün yollar Allah'a varmaktadır. 024 064 042

Baksana şu gerçeğe,

* Alla bir bulut sevk ediyor,

* sonra onun açıklığını birleştiriyor,

* sonra onu yoğunlaştırıyor da

* sen onun içinden yağmurun çıktığını görüyorsun.

Bir de gökten,

* ondaki dolu dağlarından bir dolu yağıdırıyor ve

* onu dilediğine isabet ettiriyor,

* dilediğinden uzaklaştırıyor.

Az kalıyor ki, şimşeginin parıltısı, gözleri gideriversin. 024 064 043

Geceyle gündüze yer değiştirten Alla'dır.

Ve bunda da görmesini bilenler için, şüphesiz, bir ders vardır! 024 064 044

Alla, bütün canlıları sudan yarattı.

İşte bunlardan bir kısmı

* insanların yaşamlarındaki amel(iş, işlev, iktihad)lerinin hepsinin,

* hüküm(ayet)lerine ne kadar uyduklarının alınıp kaydedildiği,

* işlenerek neticelerinin saklandığı,

* daimi olarak aktif çalışır halde olan dabbedir.

Bu nedenledir ki Alla, onlardan dilediğinin;

* bir kısmını karnı üzerinde yürür,

* bir kısmını iki ayak üzerinde yürür,

* sonra onun açıklığını birleştiriyor.

* sonra onu yoğunlaştırıyor da
* sen onun içinden yağmurun çıktığını görüyorsun.
Bir de gökten,
* ondaki dolu dağlarından bir dolu yağdırıyor ve
* onu dilediğine isabet ettiriyor,
* dilediğinden uzaklaştırıyor.

Az kalıyor ki, şimşeginin parıltısı, gözleri gideriversin. 024 064 043

?????? ???? ????? ??????? ??????? ??????? ????? ??????? ??????? ???????
???? ??????? ??????? ??????? ??????? ????? ??????? ??????? ???????
?? ??? ??????? ??????? ??? ??????? ??????? ????? ??? ??????? ???????
?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ???????????????

E lem tera ennallâhe yuzcî sehâben summe yuellifu beynehu summe yec'aluhu
rukâmen fe teral vedka yahrucu min hılâlih(hılâlihî), ve yunezzilu mines semâi
min cibâlin fihâ min beredin fe yusîbu bihî men yeşâu ve yasrifuhu an men yeşâu,
yekâdu senâ berkîhî yezhebu bil ebsâr(ebsâri).

1. e lem tera : görmüyor musun, görmedin mi
2. enne allâhe : Allah'ın yaptığını
3. yuzcî : sevkeder
4. sehâben : bulutlar
5. summe : sonra
6. yuellifu : birleştirir
7. beynehu : onun arasını
8. summe : sonra
9. yec'alu-hu : onu kılar, yapar
10. rukâmen : küme küme, küme hali
11. fe tera : böylece görürsün
12. el vedka : yağmur
13. yahrucu : çıkar
14. min hılâli-hi : onun arasından
15. ve yunezzilu : ve indirir
16. min es semâi : semadan, gökyüzünden
17. min cibâlin : (dağlardan) bir dağ
18. fî-hâ : onun içinde
19. min beredin : buzdan, doludan
20. fe yusîbu : böylece isabet ettirir
21. bi-hi : onu
22. men : kimse
23. yeşâu : diler
24. ve yasrifu-hu : ve onu çevirir, uzaklaştırır
25. an men : o kimseden
26. yeşâu : diler
27. yekâdu : neredeyse, az kalsın
28. senâ : ışık, parıltı
29. berkî-hi : onun şimşegi
30. yezhebu : giderir
31. bi el ebsâri : görmeyi

NUR 024 064 044

MİM

Geceyle gündüze yer değiştirten AllA'dır.

Ve bunda da görmesini bilenler için, şüphesiz, bir ders vardır! 024 064 044

????????? ??????? ?????????? ?????????????? ????? ??? ?????? ?????????? ??????????

Yukallibullâhul leyle ven nehâr(nehâre), inne fî zâlike le ibreten li ulil
ebsâr(ebsâri).

1. yukallibu allâhu : Allah çevirir
2. el leyle : gece
3. ve en nehâre : ve gündüz
4. inne : muhakkak
5. fî : içinde vardır
6. zâlike : bu
7. le ibreten : elbette ibret

8. li ulil ebsâri : basiret sahipleri için

DABBE NEDİR?

NUR 024 064 045

MİM

Allâ, bütün canlıları sudan yarattı.

İşte bunlardan bir kısmı

* insanların yaşamlarındaki amel(iş, işlev, içtihad)lerinin hepsinin,

* hüküm(ayet)lerine ne kadar uyduklarının alınıp kaydedildiği,

* işlenerek neticelerinin saklandığı,

* daimi olarak aktif çalışır halde olan dabbedir.

Bu nedenledir ki Allâ, onlardan dilediğinin;

* bir kısmını karnı üzerinde yürür,

* bir kısmını iki ayak üzerinde yürür,

* bir kısmını da dört ayak üzerinde yürür halketti,

Çünkü Allâ, her şeye hakkıyla gücü yetendir. 024 064 045

????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Vallâhu halaka kulle dâbbetin min mâin, fe minhum men yemşî alâ batnih(batnihi)
ve minhum men yemşî alâ ricleyn(ricleyni) ve minhum men yemşî alâ erba'(erbain),
yahlukullâhu mâ yeşâu, innellâhe alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah

2. halaka : yarattı

3. kulle : her, hepsi, bütün

4. dâbbetin : insanların yaşamlarındaki içtihadlarının hepsinin ayet hükümlerine
ne kadar uyduklarının alınıp kaydedildiği, işlenerek neticelerinin sakladığı,
daimi olarak aktif çalışır halde olan sistem

5. min mâin : sudan

6. fe : o zaman, böylece

7. min-hum : onlardan

8. men yemşî : kimi yürür

9. alâ batni-hi : karnı üzerinde

10. ve min-hum : ve onlardan

11. men yemşî : kimi yürür

12. alâ ricleyni : iki ayak üzerinde

13. ve min-hum : ve onlardan

14. men yemşî : kimi yürür

15. alâ erbain : dört (ayak) üzerinde

16. yahluku allâhu : Allah yaratır

17. mâ yeşâu : dilediğini, dilediği şeyi

18. innellâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah

19. alâ kulli şey'in : herşeye

20. kadîrun : gücü yeten, kadir

NUR 024 064 046 -064

MİM

Gerçek şu ki, Doğru olan hakikati bütün açıklığıyla ortaya koyan hüküm(ayet)ler
transfer(nüzul) etmemize rağmen; Allâ dilediği kimseyi doğru yola eriştirir. 024
064 046

Allâ' a a (ve Resulüne)

- «inandık ve uyduk» demelerine rağmen,
bunun arkasından içlerinden bir kısmı yüz çevirirler.

Bunlar iman etmiş insanlar değildir. 024 064 047

Onlar, aralarında hüküm vermesi için, Allâ' ına (ve onun Resulüne) davet

edildikleri zaman, bir kısmı hemen yüz çevirip dönücüdürler. 024 064 048

ve ama bir de hakkın kendilerinden yana olduğunu gördüklerinde, kendi hakları
olmayan hakkı hemen kabul ederek boyun eğdiler!

Onların beyinlerinde bir hastalık mı var?

Yoksa şüphe mi ettiler?

Veyahutta Allâ'ın (ve resulünün) taraf tutarak, kendilerine haksızlık mı

edeceğinden korkuyorlar?

Hayır, Tam Tersine!

Asıl haksızlarla haksızlık edenler kendileridirler. 024 064 050
Kendi aralarında hüküm verildiği zaman Alla'a (ve Resûlüne) davet
edildiklerinde, müminler beklenen sözünü ancak ;

- «İşittik ve uyduk» demeleridir.

İşte asıl bunlar başarılı olup,

sıkıntılardan kurtulup,

huzura kavuşanlardır. 024 064 051

ve çünkü, Allah'a (ve O'nun Rasulü'ne) uyanlar, Allah'tan korkup ve ona karşı
kulluk görevi sorumluluğu bilinci(takva) sahibi olanlar; işte bunlardır, en
büyük zafere erişecek olanlar!

eğer sen onlara amellere değer vermelerini önemsettinse,

mutlaka korktuklarından zorla, kuvvetlice Alla üzerine yeminler çıkacaktır
onlardan.

Kul:

- " Yemin etmeyin!

Bağlılık ve

Uyum taktir edilendir.

Muhakkak ki Alla yaptığınız amel(işev)lerin tümünden haberdardır." de. 024 064
053

RASUL TEBLİĞ İLE MÜKELLEFTİR ve YAPTIKLARINDAN SORUMLUDUR

Kul:

- "Alla'a uyun (ve Rasul'e de). Ve eğer Alla' a yüz çevirirseniz;

o yalnız kendi yükümlülüklerinden sorumlu tutulacak,

siz de yalnız kendi yükümlülüklerinizden sorumlu tutulacaksınız.

Ama eğer o'na uyarsanız, doğru yola erişirsiniz.

Ayrıca, Rasul'e düşen yalnızca açıkça duyurmaktır." de 024 064 054

DİNİ KABUL EDENLER, HAK YEMEYENLER HUZUR İCİNDE YASARLAR

Alla, sizden Kendisine karşı borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenlerden ve
yaşam işlev(amel)lerinşde, hakkaniyet(hak dengesi)le, hakkı önde tutarak,
barışı ve huzuru bulanlar olmanızı bekler.

yer yüzündeki yaşam amelleri için, sizlerden öncekileri nasıl yeterli

insan(halife) kılmışsa,

sizleri de yeterli insan(halife) kılacağını kesinlikle vaadetmiştir.

Elbette ki onlara, kendileri için

uygun görüp,

razı olduğu,

Alla'a karşı borçlanma sistemi(din)ini temkin edecektir.

Muhakkak ki, kulluk ibadetini yerine getirenleri;

korkularından sonra

bir güvenliğe çevirecektir.

Onlar Benden başkasına ilahi güçler ve

nitelikler yakıştırmazlar.

ve bundan sonra kim hak yiyip, hakkı inkar yolunu seçerse,

artık onlar günaha gömülüp gitmiş olanların ta kendileridir! 024 064 055

SALAT TA DUYARLI, DEVAMLI OL. RAHMETLERİ PAYLAŞ.

SALAT KİRLERDEN ARINDIRIR

ZEKATINI VER

RASUL ÜN TAVSİYELERİNE UY...

Öyleyse,

* Amel(iş)lerinizde hak yememe(salat)nızı,

kendinizi kötülüklerden arındırarak yerine getir(ıkame)(ekamtum es salate)irken,

hak yemekten uzak durmada;

devamlı ve

duyarlı olun ki, kirlerinizden arınasınız.

* kendinize verilenleri diğer kullarla paylaş(zekat)ın ve

* Rasul'ün tavsiyelerine uyun .

Umulur ki, rahmetlenenlerden yani alanlardan olasınız. 024 064 056

HAK YİYEN(KAFİR)LER ALLA'I ACİZ BIRAKAMAZLAR

Sakın o başkalarının haklarını yiyip, kendilerine saklayıp, inkar

eden(keferu)lerin yeryüzünde Alla' ı aciz bırakabileceklerini sanma.

Onların sığınacakları yer ateştir.

Şübhesiz o, ne kötü bir dönüşdür!

SALAT GÜNEŞİN DOGMASINDAN BATMASINA KADAR YERİNE GETİRİLİR

SALATIN BAŞLANGICINDAN AZ ÖNCE, BİTİMİNDEN AZ SONRA ve ÖĞLE SAATİNDE CİNSEL
SALAT YOK!..

Ey Alla'a karşı borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

* Güç hakimiyetiniz altındakiler ve

* sizden olupta, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen bulûğ çağına erişmemiş olanlar,

* günde üç kez;

* Güneş doğup, hak yemeden paylaşma amel(salat)lerinize başlamadan önce,

* Elbiselerinizi çıkarttığınız öğle vaktinde ve

* Güneş batıp, paylaşım amelleri(salat)nizin bitiminden az sonra yanınıza girmek için, sizden izin istesinler.

Bu üç zaman sizin soyunup dökündüğünüz vakitlerdir.

Bu vakitlerin dışında, birbirinizin yanına girip, birbirinizle dolaşmanızda; sizin ve

onların üzerine bir günah yoktur.

İşte böylece Alla, size hüküm(âyet)leri açıklıyor.

Ve Alla,

herşeyi iyi bilendir,

herşeyin hakîmidir. 024 064 058

Aranızdaki çocuklar ergenlik çağına girdikleri zaman, öteki yetişkinlerin yaptığı gibi, sizden izin istesinler.

Alla mesajlarını size işte böyle açıklamaktadır, çünkü O;

doğru hüküm ve

hükmüyle buyuran mutlak ve

sınırsız bilgi Sahibidir! 024 064 059

YASLILARDA CİNSELLİĞİ SAKINMA

Artık

* cinsel arzu duymayacak kadar kocadıklarından nikah olasılığı kalmamış kadınların,

* açığa vurma niyeti taşımaksızın, cazibe ve güzelliklerini gösteren, üstlük giysilerini çıkarmalarında bir sakınca yoktur.

Ama böylelelerinin bile sakınmaları kendileri için daha hayırlı olur.

Alla, mutlak ve sınırsız bilgi sahibi olarak, her şeyi işitmektedir. 024 064 060

EKSİKLERE GÜNAH YOK.

* Kör,

* sakat ve

* hasta olankar için

bir günah sorunu yoktur. 024 064 061-1

NERELERDE YEMEK YEME GÜNAH DEĞİLDİR?

* Kendinizin,

* babalarınızın,

* annelerinizin,

* erkek kardeşlerinizin,

* kız kardeşlerinizin,

* amcalarınızın,

* halalarınızın,

* dayılarınızın,

* teyzelerinizin ,

* anahtarlarına sahip olduklarınızın,

* arkadaşlarınızın

evlerinde yemek yemenizde bir günah sorunu yoktur. 024 064 061-2

TOPLUCA ve TEK BASINA YEMEK YEME GÜNAH DEĞİLDİR

* Topluca veya

* ayrı ayrı yemeniz de size günah yoktur. 024 064 061-3

SELAM VERME FARZDIR

Evlere girdiğiniz zaman birbirinize Alla'nın katından

* bir esenlik,

* bir bereketlilik,

* bir temizlik dileği olarak kendinize de

selam verin.

İşte böylece Alla, size âyetlerini net bir şekilde açıklıyor. Umulur ki böylece siz aklınızı çalıştırabilesiniz. 024 064 061-4

İZİN VERME

sadece hak yemeyen(mümin)ler Alla'a (ve Resulüne) karşı borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen kimselerdir.

Toplu olarak birlikte oldukları zaman, izin verilinceye kadarda bir iş için gitmezler.

muhtakkak ki işte senden izin isteyenler Allah a (ve Resulüne) karşı borçlu olduklarını kabul eden insanlardır.

öyleyse senden izin istedikleri zaman onlardan dilediğin bazılarına ;

* işlerini,

* hallerini,

* durumlarını gözeterel izin ver ve

onlar için Allah'tan bağışlanma dile.

muhtakkak ki Allah bağışlayan ve rahmet edendir. 024 064 062

Alla DAN İSTEME ile BİRBİRİNİZDEN İSTEME AYNI DEĞİLDİR!.

Birbirinizden isteme(dua)niz gibi, resulün dua ile isteme(dua)sini eşdeğer kabul etmekten sakının.

Gerçek şu ki, Alla;

aranızdan kimin bu isteme(dua)ye uymamak için,

teselli ederek, gizlice kaçıp sıyrılmak istediğini biliyor.

O halde, O'nun davetine karşı gelmek isteyenler, kendilerine;

bir belanın,

bir güçlüğü

ya da can yakıcı bir azabın gelmesinden korksunlar! 024 064 063

HALİNİZİ, AMACINIZI ve YAPTIKLARINIZI Alla BİLİR

Unutmayın ki, göklerde ve yerde var olan her şey Alla'a aittir,

bundan dolayıdır ki O,

sizin içinde bulunduğunuz durumu ve

güttüğünüz amacı çok iyi bilmektedir.

* Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında O'na dönecek ve

* o zaman O,

* yaşarken amelleri ile yaptıkları her şeyi kendilerine bildirecek

* çünkü, Alla her şeyi tüm hakkaniyetiyle gerçeğiyle bilir. 024 064 064

NUR 024 064 046

MİM

Gerçek şu ki, Doğru olan hakikati bütün açıklığıyla ortaya koyan hüküm(ayet)ler transfer(nüzul) etmemize rağmen; Alla dilediği kimseyi doğru yola erdirtir. 024 064 046

?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????? ??????
? ??????????????

Le kad enzelnâ âyâtın mubeyyinât(mubeyyinâtin), vallâhu yehdî men yeşâu ilâ sırâtın mustakîm(mustakîmin).

1. lekad : andolsun

2. enzelnâ : indirdik

3. âyâtın : âyetler

4. mubeyyinâtin : açıklanmış

5. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah

6. yehdî : hidayete erdirir

7. men yeşâu : dilediği kimseyi

8. ilâ sırâtın mustakîmin : Sıratı Mustakîm'e

*****' ve Resulü Eki

NUR 024 064 047

MİM

Alla' a a (ve Resulüne)

- «inandık ve uyduk» demelerine rağmen,

bunun arkasından içlerinden bir kısmı yüz çevirirler.

Bunlar iman etmiş insanlar değildir. 024 064 047

????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????
?? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????????

Ve yekûlûne âmennâ billâhi ve bir resûli ve ata'nâ summe yetevellâ ferîkun minhum min ba'di zâlik(zâlike) ve mâ ulâike bil mu'minîn(mu'minîne).

1. ve yekûlûne : ve onlar derler
 2. âmennâ : îmân ettik
 3. billâhi (bi allâhi) : Allah'a
 4. ve bi er resûli : ve resûlûne
 5. ve ata'nâ : ve itaat ettik, ve uyduk
 6. summe : sonra
 7. yetevellâ : dönerler
 8. ferîkun : bir grup, bir kısım
 9. min-hum : onlardan
 10. min ba'di : sonradan, bundan sonra
 11. zâlike : bu
 12. ve mâ ulâike : ve onlar değiller
 13. bi el mu'minîne : mü'min olanlar, iman etmiş olanlar
- *****' ve Resulü Eki

NUR 024 064 048

MİM

Onlar, aralarında hüküm vermesi için, Alla' ına (ve onun Resulüne) davet edildikleri zaman, bir kısmı hemen yüz çevirip dönücüdürler. 024 064 048

Deutsch

Und wenn sie zwischen ihnen zu richten zu dem Allah (und Seinem Gesandten) aufgerufen sind , werden einige Menschen sich ausstzen, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ????????? ??? ?????? ??????????????

Ve izâ duû ilallâhi ve resûlihî li yakhume beynehum izâ ferîkun minhum mu'ridûn(mu'ridûne).

1. ve izâ duû : ve davet edildikleri zaman
 2. ilâ allâhi : Allah'a
 3. ve resûli-hî : ve onun resûlü
 4. li yakhume : hüküm vermesi için
 5. beyne-hum : onların arasında
 6. izâ : olduğu zaman
 7. ferîkun : bir grup, bir kısım
 8. min-hum : onlardan
 9. mu'ridûne : yüz çevirenler
- *****' ve Resulü Eki

NUR 024 064 049

MİM

ve ama bir de hakkın kendilerinden yana olduğunu gördüklerinde, kendi hakları olmayan hakkı hemen kabul ederek boyun eğler!

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????

Ve in yekun lehumul hakku ye'tû ileyhi muz'ınîn(muz'ınîne).

1. ve in : ve eğer
 2. yekun : olur
 3. lehum : onların, onlar için
 4. el hakku : hak
 5. ye'tû : gelirler
 6. ileyhi : ona
 7. muz'ınîne : boyun eğerek, itaat ederek, hemen gelirler
- *****

NUR 024 064 050

MİM

Onların beyinlerinde bir hastalık mı var?

Yoksa şübhe mi ettiler?

Veyahutta Alla'ın (ve resulünün) taraf tutarak, kendilerine haksızlık mı edeceğinden korkuyorlar?

Hayır, Tam Tersine!

Asıl haksızlarla haksızlık edenler kendileridirler. 024 064 050

????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????????

E fî kulûbihim maradun emirtâbû em yehâfûne en yehîfallâhu aleyhim ve resûluh(resûluhu), bel ulâike humuz zâlimûn(zâlimûne).

1. e : mı, mi
 2. fî : içinde, var
 3. kulûbi-him : onların kalpleri, onların beyinleri
 4. maradun : hastalık
 5. emirtâbû (em irtâbu) : veya, yoksa şüphe ettiler
 6. em yehâfûne : veya, yoksa korkuyorlar
 7. en yehîfallâhu (yehîfe allâhu) : Allah'ın taraf tutması
 8. aleyhim : onlara
 9. ve resûlu-hu : ve onun resûlü
 10. bel : hayır
 11. ulâike : işte onlar
 12. hum : onlar
 13. ez zâlimûne : zalimler
- *****' ve Resul Eki

NUR 024 064 051

MİM

Kendi aralarında hüküm verildiği zaman Alla'a (ve Resûlüne) davet edildiklerinde, müminler beklenen sözü ancak ;

- «İşittik ve uyduk» demeleridir.

İşte asıl bunlar başarılı olup,

sıkıntılardan kurtulup,

huzura kavuşanlardır. 024 064 051

Deutsch

Die einzige Aussage des Gläubigen, wenn sie zu Allah und Seinem Gesandten aufgerufen werden, um zwischen ihnen Urteile genannt werden, ist, dass sie sagen, und

- "wir gehorchen " und das sind die erfolgreichen

???????? ???? ???? ???? ?????????????? ???? ???? ???? ????????? ????????????? ????
???????? ???????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ????????????? ???? ?????????
????????

İnnemâ kâne kavlel mu'minîne izâ duû ilallâhi ve resûlihî li yahkume beynehum en yekûlû semi'nâ ve ata'nâ ve ulâike humul muflihûn(muflihûne).

1. innemâ : ancak, sadece
2. kâne : oldu
3. kavle : söz
4. el mu'minîne : mü'minler
5. izâ duû : çağrıldığı zaman, davet edildikleri zaman
6. ilâ allâhi : Allah'a
7. ve resûli-hî : ve onun resûlü
8. li yahkume : hüküm vermesi için
9. beyne-hum : onların aralarında
10. en yekûlû : demeleri, söylemeleri
11. semi'nâ : işittik
12. ve ata'nâ : ve itaat ettik, ve uyduk
13. ve ulâike : ve işte onlar
14. hum : onlar
15. el muflihûne : felâha ulaşanlar, başarılı olup, sıkıntılardan kurtulup huzura varanlar

*****' ve Resul Eki

NUR 024 064 052

MİM

ve çünkü, Allah'a (ve O'nun Rasulü'ne) uyanlar, Allah'tan korkup ve ona karşı kulluk görevi sorumluluğu bilinci(takva) sahibi olanlar; işte bunlardır, en büyük zafere erişecek olanlar!

????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ????
?????????????????

Ve men yutiillâhe ve resûlehu ve yahşallâhe ve yettakhi fe ulâike humul fâizûn(fâizûne).

1. ve men : ve kim

2. yutii allâhe : Allah'a itaat eder
 3. ve resûle-hu : ve onun resûlü
 4. ve yahşe allâhe : ve Allah'a huşû duyar
 5. ve yettak-hi : ve ona karşı takva sahibi olur, ve ona karşı kulluk görevi sorumluluğu bilinci(takva) sahibi olur
 6. fe : böylece, o taktirde
 7. ulâike : işte onlar
 8. hum : onlar
 9. el fâizûne : kurtuluşa erenler
- *****

NUR 024 064 053

MİM

eğer sen onlara amellere değer vermelerini önemsettinse, mutlaka korktuklarından zorla, kuvvetlice Alla üzerine yeminler çıkacaktır onlardan.

Kul:

- " Yemin etmeyin!

Bağlılık ve

Uyum taktir edilendir.

Muhakkak ki Alla yaptığınız amel(işev)lerin tümünden haberdardır." de. 024 064 053

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Ve aksemû billâhi cehde eymânihim le in emertehum le yahrucunn(yahrucunne), kul lâ tuksimû, tâatun ma'rûfeh(ma'rûfetun), innellâhe habîrun bimâ ta'melûn(ta'melûne)

1. ve aksemû : ve yemin ettiler

2. bi allâhi : Allah'a

3. cehde : güç, kuvvet

4. eymâni-him : yeminleri

5. le in : eğer

6. emerte-hum : sen onlara emrettin, Ar. em°r, (I) a. Aldırış etme, önem verme. (II) a. (umu:ru) esk. İşler: "

7. le yahrucunne : mutlaka çıkacaklar

eğer sen onlara emrettinse mutlaka Allah üzerine onlardan korktuklarından zorla kuvvetlice yeminler çıkacaktır

8. kul : kul de ki:

9. lâ tuksimû : yemin etmeyin

kul de ki: - " yemin etmeyin

10. tâatun : bağlılık, itaat, uyum

11. ma'rûfetun : bilinen, taktir edilen

bağlılık ve uyum taktir edilendir

12. inne allâhe : muhakkak Allah

13. habîrun : haberdar

14. bimâ ta'melûne : yaptığınız şeylerden

muhakkak ki Allah yaptığınız işevlerden haberdardır.

*****' ve Resul Eki

RASUL TEBLİĞ İLE MÜKELLEFTİR ve YAPTIKLARINDAN SORUMLUDUR

NUR 024 064 054

MİM

Kul:

- "Alla'a uyun ve Rasul'e de. Ve eğer Alla' a yüz çevirirseniz;

o yalnız kendi yükümlülüklerinden sorumlu tutulacak,

siz de yalnız kendi yükümlülüklerinizden sorumlu tutulacaksınız.

Ama eğer o'na uyarsanız, doğru yola erişirsiniz.

Ayrıca, Rasul'e düşen yalnızca açıkça duyurmaktır." de 024 064 054

???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Kul atîullâhe ve atîur resûl(resûle), fe in tevellev fe innemâ aleyhi mâ hummile ve aleykum mâ hummiltum, ve in tutîûhu tehtedû, ve mâ aler resûli illel belâgul mubîn(mubînu).

1. kul : de (söyle)
 2. atîu allâhe : Allah'a itaat edin, Allah'a uyun
 3. ve atîu : ve itaat edin, ve uyun
 4. er resûle : resûl
 5. fe in : o zaman eğer
 6. tevellev : yüz çevirirsiniz
 7. fe innemâ : o zaman sadece, yalnız
 8. aleyhi : onun üzerine
 9. mâ : şey
 10. hummile : yüklendi, yükletildi
 11. ve aleykum : ve sizin üzerinize
 12. mâ : şey
 13. hummiltum : size yüklendi, size yükletildi
 14. ve in : ve eğer
 15. tutî'û-hu : ona itaat ederseniz, ona uyarsanız
 16. tehtedû : hidayete erersiniz, doğru yola erersiniz
 17. ve mâ : ve değildir
 18. alâ er resûli : resûlün üzerinde
 19. illâ : hariç, den başka
 20. el belâgu : tebliğ
 21. el mubînu : apaçık, açıkça
- *****

DİNİ KABUL EDENLER, HAK YEMEYENLER HUZUR İCİNDE YASARLAR
NUR 024 064 055

MİM

Alla, sizden Kendisine karşı borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenlerden ve yaşam işlev(amel)lerinşzde, hakkaniyet(hak dengesi)le, hakkı önde tutarak, barışı ve huzuru bulanlar olmanızı bekler.

yer yüzündeki yaşam amelleri için, sizlerden öncekileri nasıl yeterli insan(halife) kılmışsa,

sizleri de yeterli insan(halife) kılacağını kesinlikle vaatmiştir.

Elbette ki onlara, kendileri için

uygun görüp,

razı olduğu,

Alla' a karşı borçlanma sistemi(din)ini temkin edecektir.

Muhakkak ki, kulluk ibadetini yerine getirenleri;

korkularından sonra

bir güvenliğe çevirecektir.

Onlar Benden başkasına ilahi güçler ve nitelikler yakıştırmazlar.

ve bundan sonra kim hak yiyip, hakkı inkar yolunu seçerse,
artık onlar günaha gömülüp gitmiş olanların ta kendileridir! 024 064 055

?????? ??????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ???????????????
?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????????????????????? ??? ?????? ???????
??? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??????? ??????
? ?????????????????? ?????? ??????????????????

Vaadallâhullezîne âmenû minkum ve amilûs sâlihâti leyestahlifennehum fil ardı kemestahleffellezîne min kablihîm, ve leyumekkinenne lehum dînehumullezîrtedâ lehum ve le yubeddilennehum min ba'di havfihîm emnâ(emnen), ya'budûnenî lâ yuşrikûne bî şey'â(şey'en), ve men kefare ba'de zâlike fe ulâike humul fâsikûn(fâsikûne).

1. vaadallâhu (vaade allâhu) : Allah vaadetti

2. ellezîne âmenû : Allah'a ulaşmayı dileyenler, âmenû olanlar, Allah'a karşı borçlu olduğunu kabul edenler

3. min-kum : sizden

4. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel (nefs tezkiyesi) işlediler

5. le yestahlifenne-hum : onları mutlaka halife tayin edecek, halife: yeterli, usta: üstün yeterlikli, cirak: az yeterli.

6. fî el ardı : yeryüzünde

7. kemestahlefelezzîne (kemâ istahlefe ellezzîne) : halife tayin ettiğimiz kimseler gibi
8. min kabli-him : onlardan önce
9. ve le yumeckinenne : ve mutlaka sağlamlaştıracak ,
10. lehum : onlara, onlar için
11. dîne-hum : onların dîni
12. ellezî irtedâ : ki onu seçti, razı oldu, hoşnut oldu
13. lehum : onlar için, onlara
14. ve le yubeddilenne-hum : ve onlara mutlaka çevirecek
15. min ba'di : sonra
16. havfi-him : (onların) korkuları
17. emnen : emniyet, güven
18. ya'budûne-nî : bana kul olurlar
19. lâ yuşrikûne : şirk koşmazlar
20. bî şey'en : bir şeyi
21. ve men : ve kim
22. kefere : örttü, inkâr etti
23. ba'de : sonra
24. zâlike : bu
25. fe ulâike : işte onlar
26. hum : onlar
27. el fâsikûne : fasıklar

SALAT TA DUYARLI, DEVAMLI OL. RAHMETLERİ PAYLAŞ.

SALAT KİRLERDEN ARINDIRIR

ZEKATINI VER

RASUL ÜN TAVSİYELERİNE UY...

NUR 024 064 056

MİM

Öyleyse,

* Amel(iş)lerinizde hak yememe(salat)nızı,

kendinizi kötülüklerden arındırarak yerine getir(ıkame)(ekamtum es salate)irken, hak yemekten uzak durmada;

devamlı ve

duyarlı olun ki, kirlerinizden arınasınız.

* kendinize verilenleri diğer kullarla paylaş(zekat)ın ve

* Rasul'ün tavsiyelerine uyun .

Umulur ki, rahmetlenenlerden yani alanlardan olasınız. 024 064 056

??????????? ?????????? ???????? ???????????? ???????????? ???????????? ???????????? ???
??????????

Ve ekîmûs salâte ve âtûz zekâte ve atîûr resûle leallekum turhamûn(turhamûne).

1. ve ekîmû : ve ikame edin, ve yerine getirin

2. es salâte :Allah a karsi kulluk görevlerini yarine getirme ibadeti, Allah in emri ve itaati altında, Allah için ve Allah a Kur an daki emirleri istikametinde yaşamında kulluk ederek, bunların karşılığında rahmetlenip, huzurla mükafatlanma ibadeti

3. ve âtû : ve verin

4. ez zekâte : zekât

5. ve atîû : ve itaat edin, ve tavsiyelerine uyun

6. er resûle : resûl

7. lealle-kum : umulurki siz, böylece siz

8. turhamûne : rahmet olunasınız

HAK YİYEN(KAFİR)LER ALLAH' I ACİZ BIRAKAMAZLAR

NUR 024 064 057

MİM

Sakın o başkalarının haklarını yiyip, kendilerine saklayıp, inkar eden(keferu)lerin yeryüzünde ALLAH' ı aciz bırakabileceklerini sanma.

Onların sığınacakları yer ateştir.

Şübhesiz o, ne kötü bir dönüşdür!

??? ???????????? ?????????? ?????????? ???????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????
??? ???????????? ????????????

Lâ tahsebennellezîne keferû mu'cizîne fîl ard(ardı), ve me'vâhumun nâr(nâru), ve le bi'sel masîr(masîru).

1. lâ tahsebenne : sakın zannetme
2. ellezîne keferû : inkâr edenleri, iman etmeyenleri
3. mu'cizîne : aciz bırakıcılar
4. fî el ardı : yeryüzünde
5. ve me'vâhu-mun : ve onların barınacağı yer
6. en nâru : ateş
7. ve le bi'se : ve elbette, mutlaka kötü
8. el masîru : bir dönüş (yeri)

SALAT GÜNEŞİN DOGMASINDAN BATMASINA KADAR YERİNE GETİRİLİR
SALATIN BAŞLANGICINDAN AZ ÖNCE, BİTİMİNDEN AZ SONRA ve ÖGLE SAATİNDE CİNSEL
SALAT YOK!..

NUR 024 064 058

MİM

Ey Allâ'a karşı borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

* Güç hakimiyetiniz altındakiler ve

* sizden olupta, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen bulûğ çağına erişmemiş olanlar,

* günde üç kez;

* Günes dogup, hak yemeden paylaşma amel(salat)lerinize başlamadan önce,

* Elbiselerinizi çıkarttığınız öğle vaktinde ve

* Günes batıp, paylaşım amelleri(salat)nizin bitiminden az sonra yanınıza girmek için, sizin izin istesinler.

Bu üç zaman sizin soyunup dökündüğünüz vakitlerdir.

Bu vakitlerin dışında, birbirinizin yanına girip, birbirinizle dolaşmanızda; sizin ve

onların üzerine bir günah yoktur.

İşte böylece Allâ, size hüküm(âyet)leri açıklıyor.

Ve Allâ,

herşeyi iyi bilendir,

herşeyin hakîmidir. 024 064 058

??? ???????? ???????? ???????? ?????????????????? ???????? ???????? ??????????????
? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ???????? ???????? ?????????? ??? ?????? ????
??? ?????????????? ???????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ???????? ??????
?? ?????????????? ???????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??????
? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ???????? ?????????? ?????????? ?
????????? ???????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Yâ eyyuhellezîne âmenû li yeste'zinkumullezîne meleket eymanukum vellezîne lem yeblugûl hulume minkum selâse merrât(merrâtin), min kabli salâtil fecri, ve hînetedaûne siyâbekum minez zahîrat(zahîrati), ve min ba'di salâtil işâi, selâsu avrâtin lekum, leyse aleykum ve lâ aleyhim cunâhun ba'de hunn(hunne), tavvâfûne aleykum ba'dukum alâ ba'd(ba'dın), kezâlike yubeyyinullâhu lekumul âyât(âyâti), vallâhu alîmun hakîm(hakîmun).

1. yâ eyyuhâ : ey, ya

2. ellezîne âmenû : Allah'a ulaşmayı dileyenler, âmenû olanlar, Allah'a karşı borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler

3. li yeste'zin-kum : sizden izin istesinler

4. ellezîne meleket eymanu-kum : sağ elinizin sahip oldukları yani güç hakimiyetiniz altındakiler,

5. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar

6. lem yeblugû : erişmemiş, ulaşmamış

7. el hulume : bulûğ çağına, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen erginliğe

8. min-kum : sizden

9. selâse : üç

10. merrâtin : kere, defa, kez

11. min kabli : öncesinden evvel

12. salâti : ameller esnasında hak yememe

13. el fecri : fecr, sabah, güneşin dogması

min kabli salâtil fecri :

14. ve hîne : ve o vakit, o zaman

15. tedaûne : çıkarırsınız

16. siyâbe-kum : elbiseniz
17. min ez zahîrati : öğle vaktinden
18. ve min ba'di : ve sonra
19. salâti : ameller esnasında hak yememe
20. el işâi : yatsı
min ba'di salâtil işâi, selâsu avrâtin lekum,
21. selâsu : üç
22. avrâtin : muhafazasız, açık, sakınılması gereken
23. lekum : sizin için
24. leyse : değildir, yoktur
25. aleykum : sizin üzerinize
26. ve lâ aleyhim : ve onlara yoktur
27. cunâhun : günah, kusur
28. ba'de hunne : onlardan sonra
29. tavvâfûne : karşılıklı dolaşırlar, karşılıklı tavaf ederler
30. aleykum : sizin üzerinize, size
31. ba'du-kum alâ ba'dın : birbirinizi
32. kezâlike : işte böyle
33. yubeyyine allâhu : Allah beyan ediyor, açıklıyor
34. lekum : size
35. el âyâti : âyetleri
36. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah
37. alîmun : en iyi bilen
38. hakîmun : hüküm ve hikmet sahibi

NUR 024 064 059

MİM

Aranızdaki çocuklar ergenlik çağına girdikleri zaman, öteki yetişkinlerin yaptığı gibi, sizden izin istesinler.

Allâ mesajlarını size işte böyle açıklamaktadır, çünkü 0;
doğru hüküm ve

hükmüyle buyuran mutlak ve

sınırsız bilgi Sahibidir! 024 064 059

???????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??????????

Ve izâ belegal etfâlu minkumul hulume felyeste'zinû kemeste'zenellezîne min
kablihîm, kezâlike yubeyyinullâhu lekum âyâti(âyâtihi), vallâhu alîmun
hakîm(hakîmun).

1. ve izâ belegâ : ve ulaştığı, eriştiği zaman 2. el etfâlu : çocuklar 3. min-
kum : sizden 4. hulume : ergenlik çağı, bulûğ çağı 5. fe li yeste'zinû : o zaman
izin istesinler 6. min kabli-him : onlardan önce 7. kezâlike : işte böyle,
böylece 8. yubeyyinu allâhu : Allah beyan eder, açıklar 9. lekum : sizin için,
size 10. âyâti-hi : âyetlerini 11. vallâhu : ve Allah 12. alîmun : alîm, en iyi
bilendir 13. hakîmun : hüküm ve hikmet sahibi

YASILILARDA CİNSELLİĞİ SAKINMA

NUR 024 064 060

MİM

Artık

* cinsel arzu duymayacak kadar kocadıklarından nikah olasılığı kalmamış
kadınların,

* açığa vurma niyeti taşımaksızın, cazibe ve güzelliklerini gösteren, üstlük
giysilerini çıkarmalarında bir sakınca yoktur.

Ama böylelelerinin bile sakınmaları kendileri için daha hayırlı olur.

Allâ, mutlak ve sınırsız bilgi sahibi olarak, her şeyi işitmektedir. 024 064 060

????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ???????
????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Vel kavâidu minen nisâillatî lâ yercûne nikâhan fe leyse aleyhinne cunâhun en
yeda'ne siyâbehunne gayra muteberricâtin bi zîneh(zînetin), ve en yesta'fifne
hayrun lehunn(lehunne), vallâhu semîun alîm(alîmun).

1. ve el kavâidu : ve yaşlı kadınlar 2. minen nisâi : kadınlardan 3. ellatî lâ yercûne : onlar ümit etmezler 4. nikâhan : bir nikâh, evlilik 5. fe : böylece, artık 6. leyse : değil, yoktur 7. aleyhinne : onların üzerine, onlara 8. cunâhun : günah, kusur 9. en yeda'ne : çıkarmaları 10. siyâbehunne : onların elbiseleri 11. gayra muteberricâtin : açmaksızın 12. bi zînetin : ziynetleri 13. ve en yesta'fifne : ve iffetli olmayı istemeleri 14. hayrun : hayırlı 15. lehunne : onlara (kadınlara), onlar için (kadınlar için) 16. vallâhu : ve Allah 17. semîun : en iyi işiten 18. alîmun : en iyi bilendir

EKSİKLERE GÜNAH YOK.

NUR 024 064 061-1

MİM

* Kör,

* sakat ve

* hasta olankar için

bir günah sorunu yoktur. 024 064 061-1

NERELERDE YEMEK YEME GÜNAH DEĞİLDİR?

NUR 024 064 061-2

* Kendinizin,

* babalarınızın,

* annelerinizin,

* erkek kardeşlerinizin,

* kız kardeşlerinizin,

* amcalarınızın,

* halalarınızın,

* dayılarınızın,

* teyzelerinizin ,

* anahtarlarına sahip olduklarınızın,

* arkadaşlarınızın

evlerinde yemek yemenizde bir günah sorunu yoktur. 024 064 061-2

TOPLUCA ve TEK BASINA YEMEK YEME GÜNAH DEĞİLDİR

NUR 024 064 061-3

* Topluca veya

* ayrı ayrı yemeniz de size günah yoktur. 024 064 061-3

SELAM VERME FARZDIR

NUR 024 064 061-4

Evlere girdiğiniz zaman birbirinize Alla'nın katından

* bir esenlik,

* bir bereketlilik,

* bir temizlik dileği olarak kendinize de

selam verin.

İşte böylece Alla, size âyetlerini net bir şekilde açıklıyor. Umulur ki böylece siz aklınızı çalıştırabilesiniz. 024 064 061-4

?????? ????? ?????????? ?????? ????? ????? ?????????????? ?????? ????? ????? ??????
???? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?
????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?
????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????
????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???????
? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
??????????

Leyse alel a'mâ haracun ve lâ alel a'raci haracun

ve lâ alel marîdı haracun ve lâ alâ enfusikum en te'kulû min buyûtikum ev buyûti âbâikum ev buyûti ummehâtikum ev buyûti ihvânikum ev buyûti ehavâtikum ev buyûti a'mâmikum ev buyûti ammâtikum ev buyûti ahvâlikum ev buyûti hâlâtikum ev mâ melektum mefâtihahû ev sadîkikum,

leyse aleykum cunâhun en te'kulû cemîan ev eşâtâ(eştâten),

fe izâ dahaltum buyûten fe sellimû alâ enfusikum tehîyyeten min indillâhi

mubareketen tayyibeh(tayyibeten),

kezâlike yubeyyinullâhu lekumul âyâti leallekum ta'kılûn(ta'kılûne).

1. leyse : değil 2. alâ : üzerine 3. el a'mâ : âmâ, kör 4. haracun : güçlük,

zorluk 5. ve lâ alâ : ve üzerine yoktur 6. el a'raci : topal, sakat 7. haracun :

güçlük, zorluk 8. ve lâ alâ : ve üzerine yoktur9. el marîdı : hasta 10.
haracın : güçlük, zorluk 11. ve lâ alâ : ve üzerine yoktur 12. enfusi-kum :
size, kendinize 13. en te'kulû : yemek yemeniz 14. min buyûti-kum : evlerinizden
15. ev : veya 16. buyûti : evler 17. âbâi-kum : sizin babalarınız 18. ev
buyûti : veya evler 19.ummehâti-kum : sizin anneleriniz 20. ev buyûti : veya
evler 21. ihvâni-kum : erkek kardeşleriniz 22. ev buyûti : veya evler23.
ehavâti-kum : sizin kız kardeşleriniz 24. ev buyûti a'mâmi-kum : veya
amcalarınızın evleri 25. ev buyûti ammâti-kum : veya halalarınızın evleri26.ev
buyûti ahvâli-kum : veya dayılarınızın evleri 27. ev buyûti hâlâti-kum : veya
teyzelerinizin evleri 28. ev : veya 29. mâ melektum : sahip olduğunuz şey 30.
mefâtiha-hu : onun anahtarları31. ev sadîkı-kum : veya sizin dostlarınız veya
arkadaşlarınız 32. leyse : değil 33. aleykum : sizin üzerinize, size 34. cunâhun
: günah 35. en te'kulû : yemek yemeniz 36. cemîan : topluca 37. ev : veya 38.
eştâten : ayrı ayrı olarak 39. fe : böylece, o zaman 40. izâ dahaltum :
girdiğiniz zaman41. buyûten : evler 42. fe : böylece 43. sellimû : selâm verin
44. alâ enfusi-kum : kendi üzerinize (birbirinize) 45. tehıyyeten : selâm
vererek 46. min indi allâhi : Allah'ın indinden 47.mubareketen : mübarek,
hayırlı, bereketli 48. tayyibeten : iyi, güzel, helâl 49. kezâlike : işte böyle,
böylece 50. yubeyyinu allâhu : Allah beyan eder, açıklar 51. lekum : sizin için,
size 52. el âyâti : âyetler53. leallekum : umulur ki böylece siz 54. ta'kılûne :
akıl edersiniz

Dikkat!..."ve Resul" tahrifatı

İZİN VERME

NUR 024 064 062

MİM

sadece hak yemeyen(mümin)ler Alla'a (ve Resulüne) karşı borçlu olduklarını kabul
edip, ödeyen kimselerdir.

Toplu olarak birlikte oldukları zaman, izin verilinceye kadarda bir iş için
gitmezler.

muhakkak ki işte senden izin isteyenler Allah a (ve Resulüne) karsi borclu
olduklarini kabul eden insanlardır.

öyleyse senden izin istedikleri zaman onlardan dilediğin bazilarına ;

* işlerini,

* hallerini,

* durumlarını gözeterek izin ver ve

onlar için Allah'tan bağışlanma dile.

muhakkak ki Allah bağışlayan ve rahmet edendir. 024 064 062

???????? ???? ????????????? ???? ????? ???? ????? ???? ????? ????
???? ???? ???? ???? ???? ???? ????????? ???? ????????????? ???? ????
?? ????????????????? ???? ????? ???? ????? ???? ????? ????
??? ????????????????? ???? ????? ???? ????? ???? ???? ???? ????
??? ????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
İnnelmel mu'minûnellezîne âmenû billâhi ve resûlihî

sadece müminler Allah'a (ve Resulüne) karsi borclu olduklarini kabul eden
kimselerdir

ve izâ kânû meahu alâ emrin câmiın lem yezhebû hattâ yeste'zinûh(yeste'zinûhu),
bir iş için toplu olarak birlikte oldukları zaman izin verilinceye kadarda
gitmezler

innellezîne yeste'zinûneke ulâikkellezîne yu'minûne billâhi ve resûlih(resûlihi),
muhakkak ki işte senden izin isteyenler Allah a (ve Resulüne) îmân eden
insanlardır.

fe izeste'zenûke li ba'dı şe'nihim fe'zen li men şî'te minhum vestağfir
lehumullâh(lehumullâhe),

öyleyse senden izin istedikleri zaman onların dilediğin bazilarına işleri,
halleri, durumlarına göre izin ver ve onlar için Allah tan bagis dile.

innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

muhakkak ki Allah bağislayan ve rahmet edendir.

1. innemâ : ancak, sadece, fakat 2. el mu'minûne : mü'minler 3. ellezîne âmenû :

Allah'a ulaşmayı dileyen, borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen kimseler 4.

billâhi (bi allâhi) : Allah'a 5. ve resûli-hi : ve onun resûlü

6. ve izâ : ve olduğu zaman 7. kânû : oldular, idiler 8. mea-hu : onunla

birlikte, beraber 9. alâ emrin : bir iş üzerine, bir iş için 10. câmiın : toplu

olarak, toplanmış olarak 11. lem yezhebû : gitmezler 12. hattâ : oluncaya kadar, olmadıkça 13. yeste'zinû-hu : ondan izin isterler 14. inne ellezîne : muhakkak o kimseler, onlar 15. yeste'zinûne-ke : senden izin isterler 16. ulâike : işte onlar 17. ellezîne yu'minûne : îmân edenler, hak yemeyenler 18. billâhi (bi allâhi) : Allah'a 19. ve resûli-hi : ve onun resûlüne 20. fe : öyleyse 21. izeste'zenû-ke (iza iste'zenû-ke) : senden izin istedikleri zaman 22. li ba'dı : bazısı için 23. şe'ni-him : onların işleri, halleri, durumları 24. fe'zen (fe izen) : o zaman izin ver 25. li men : o kimseye 26. şî'te : sen diledin 27. min-hum : onlardan 28. vestagfir (ve istagfir) : ve mağfiret dile 29. lehum : onlar için 30. allâhe : Allah 31. inne allâhe: muhakkak Allah 32. gafûrun : gafurdur, mağfiret edendir 33. rahîmun : rahîmdir, rahmet nuru gönderendir

ALLA DAN İSTEME ile BİRBİRİNİZDEN İSTEME AYNI DEĞİLDİR!.

NUR 024 064 063

MİM

Birbirinizden isteme(dua)niz gibi, resulün dua ile isteme(dua)sini eşdeğer kabul etmekten sakının.

Gerçek şu ki, Alla;

aranızdan kimin bu isteme(dua)ye uymamak için,

teselli ederek, gizlice kaçıp sıyrılmak istediğini biliyor.

O halde, O'nun davetine karşı gelmek isteyenler, kendilerine;

bir belanın,

bir güçlüğün

ya da can yakıcı bir azabın gelmesinden korksunlar! 024 064 063

Deutsch

Machen Sie nicht das Gebet des Propheten unter euch wie der Aufforderung an einander, Gott weiß, wer von denen unbemerkt abhaut. Die sollten davor achtnehmen, dass Nichtfolgen des Aufforderung mit einer Schwierigkeit, Erschwernis, grosseren Schmerz bestraft wird.

??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????
??

Lâ tec'alû duâer resûli beynekum ke duâi ba'dıkum ba'da(ba'den), kad ya'lemullâhullezîne yetesellelûne minkum livâzâ(livâzen), fel yahzerillezîne yuhâlifûne an emrihî en tusîbehum fitnetun ev yusîbehum azâbun elîm(elîmun).

1. lâ tec'alû : kılmayın, yapmayın 2. duâe er resûli : resûlün çağırması, resûlün davetini, resûlün istegi 3. beyne-kum : (sizin) aranızda 4. ke : gibi, aynı, eşit 5. duâi : çağırma 6. ba'dı-kum ba'den : birbirinizi 7. kad ya'lemu : biliyordu 8. allâhu : Allah 9. ellezîne : onlar 10. yetesellelûne : gizlice çıkarlar 11. min-kum : sizden 12. livâzen : bir şeyi siper ederek (görünmemeye çalışarak) 13. fel yahzeri (fe li yahzeri) : o zaman sakınsınlar, çekinsinler 14. ellezîne yuhâlifûne : hilâfet edenler, karşı gelenler 15. an emri-hi : onun emrinden 16. en tusîbe-hum : onlara isabet etmesi 17. fitnetun : bir fitne 18. ev : veya 19. yusîbe-hum : onlara isabet eder 20. azâbun : bir azap 21. elîmun : acı, elîm

HALİNİZİ, AMACINIZI ve YAPTIKLARINIZI ALLA BİLİR

NUR 024 064 064

MİM

Unutmayın ki, göklerde ve yerde var olan her şey Alla'a aittir, bundan dolayıdır ki O,

sizin içinde bulunduğunuz durumu ve

güttüğünüz amacı çok iyi bilmektedir.

* Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında O'na dönecek ve

* o zaman O,

* yaşarken amelleri ile yaptıkları her şeyi kendilerine bildirecek

* çünkü, Alla her şeyi tüm hakkaniyetiyle gerçeğiyle bilir. 024 064 064

????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?
????????? ?????????? ??????????

E lâ inne lillâhi mâ fis semâvâti vel ard(ardı), kad ya'lemu mâ entum aleyh(aleyhi), ve yevme yurceûne ileyhi fe yunebbiuhum bi mâ amilû, vallâhu bi kulli şey'in alîm(alîmun).

1. e lâ : değil mi 2. inne : muhakkak 3. li allâhi : Allah'a aittir 4. mâ : şeyler 5. fî es semâvâti : göklerdeki 6. ve el ardı : ve yeryüzü, arz 7. kad ya'lemu: biliyordu 8. mâ : şeyi 9. entum : siz 10. aleyhi : üzerinde 11. ve yevme : ve o gün, Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 12. yurceûne : döndürülecekler 13. ileyhi : ona 14. fe yunebbiu-hum : o zaman onlara haber verecek 15. bi mâ amilû : yaptıkları şeyler 16. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 17. bi kulli şey'in : herşeyi 18. alîmun : en iyi bilen

+++++

FURKAN 025 077 001-034

Mîm

borcunu ödemesi karşılığında, âlemlere gözlemci olarak çalışana Furkan'ı indiren, Mübarek'tir. (025 077 001)

0;

göklerin ve yeryüzünün mülkü ve bunun hükümranlığı kendisine ait olandır.

Çocuk edinmemiştir.

Mülkü üzerinde hiçbir ortağı da yoktur.

0, her şeyi var etti

Ve 0 var ettikten sonra da,

var ettiği şeylerin kaderlerini bir ölçüye göre takdir etti. (025 077 002)

0'nun dışında olup;

Hiçbir şey yaratamayan,

kendileri yaratılmış olan,

kendilerine fayda ve zarar vermeye malik olmayanları,

öldürmeye,

hayat vermeye ve

yeniden diriltme(nuşur)ye malik olmayanları,

ilâhlar edindiler. 025 077 003

Ve hak yiyip, inkar eden(kâfir)ler:

- "Bu, sadece onun uydurduğu bir yalandır.

Ona bu konuda diğer halklar da yardım ettiler." dediler.

Böylece onlar, haksızlı(bâtıl)ğa, hak yiyip inkar etmeye zor(zulüm)la gelmiş oldular. 025 077 004

- "o;

onun yazdırdığı ve

sabah akşam ona okunan,

evvelkilerin efsaneleridir." dediler. 025 077 005

TEKRAR

Kul:

- "0'nu, göklerin ve yeryüzünün sırrını bilen tranfer(nüzul) etti.

Muhakkak ki 0,

affeden(gafur)dir ve

veren(Rahîm)dir." 025 077 006

Ve:

- "Bu nasıl resûl ki,

yemek yiyor ve

çarşılarda dolaşıyor.

Ona bir melek indirilseydi, melek sayesinde gözlemci(nezir) olsaydı, olmaz mıydı?(025 077 007-1)

Veya ona, (gökten) bir hazine atılsaydı (verilseydi)

veya ondan yiyeceği bir bahçesi olsaydı. (025 077 008-1)" diye sordular. (025

077 007-2)

Ve eklediler zulümle hak yiyip, inkar eden(zalim)ler:

- "Siz ancak, sihir yapılmış (büyülenmiş) bir adama tâbî oluyorsunuz." dediler.
(025 077 008-2)

Bak!

Sana nasıl örnekler verdiler. Böylece delilsizlik(dalâlet)te kaldılar.

Artık hayr işleme yol(sebîl)una güçleri yetmez.025 077 009

O, o kadar üstün(mübarek)dir ki, eğer O dilerse, sana bunlardan daha hayırlı olan;

altından nehirler akan bahçeler verir ve
senin için köşkler yapar. " dediler.025 077 010

Hayır,Tam Tersi oldu!

Onlar o saati yalanladılar.

Ve Biz, o saati yalanla(tekzip)yanlara, alevli ateş hazırladık. 025 077 011

onları uzaktan gördüğü zaman,
onun öfkesini ve

uğultusunu işittiler. 025 077 012

Ve birbirine bağlanmış olarak oradan,

dar sıkışık bir yere atıldıkları zaman orada helâk (yok) olmayı istediler. 025
077 013

Bugün helâk (yok) olmayı,

bir defa değil,

defalarca isteyin.025 077 014

Kul:

- "Bu mu daha hayırlı,

yoksa hak yemekten sakınan(muttaki)lara vaadedilen,
onlar için;

bir mükâfat(ceza) ve

dönüş yeri olan ömür boyu(huld) içinde kalacakları cennet mi)? diye sor. 025 077
015

Orada onlar için, diledikleri herşey ömür boyu(halid) olarak vardır.

Çünkü bu;

Rabbinin üzerine yüklendiği ve

yerine getirmesi beklenen bir vaaddir. 025 077 016

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, onları ve

Allâ'tan başka taptıkları şeyleri karşı karşıya getirecek(haşredecek),
sonra da onlara şöyle diyecek:

- "Bu kullarımı, siz mi delilsizliğe(dalâlete) düşürdünüz yoksa onlar mı
delilsizlik(dalâlet) yolunda kaldılar?" 025 077 017

- "Sen Sübhan'sın (münezzehsin),

Senden başka dostlar edinmemiz bize yakışmaz.

Fakat Sen, onları ve onların babalarını öyle metalandırdın ki,

gereksinim duyduklarında, hatırlayıp, alıp, yararlanmaları gereken(zikr)leri
unuttular ve

helâkı hakeden bir halk oldular." dediler. 025 077 018

İşte böylece, söylediklerinizden dolayı sizi yalanladılar.

Artık uzaklaştırmaya ve yardım almaya muktedir olamazsınız.

Ve sizden kim hak yiyerek zulmederse ona büyük azap tattırırız. 025 077 019

Ve senden önce, gerçekten yemek yiyen ve

çarşılarda dolaşan resûllerden başka resûl göndermedik.

Ve sizin bir kısmınızı, diğer bir kısmınıza "sabrediyor musunuz" diye
kışkırttık(fitne).

Ve Rabbin, en iyi görendir. 025 077 020

Ve Bize mülk olma(mülâki)yı dilemeyenler:

- "Bize de melekler indirilmesi veya

Rabbimizi görmemiz gerekmez miydi?" diye sordular.

Bilinmelidir ki onlar:

kendi nefslerinde kibirlendiler ve

büyük hak yemede aşırıya giderek, taşkınlıkla haddi aştılar. 025 077 021

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında melekleri görecekler,

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde suç

işleyen(mücrim)lere müjde yoktur.

Ve:

- "yasak edilerek haram kılınmıştır." diyecekler. 025 077 022

Ve onların yaptığı amellerin önüne geçtik.

Böylece o(onların amelleri)nu, savrulmuş toz zerresi gibi değersiz kıldık. 025 077 023

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde cennet ehlinin kalacağı yer;

en hayırlı ve

en güzel dinlenme yeridir. 025 077 024

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde, sema bulutlarla yarıldı ve melekler sıra ile transfer(nüzul) edildi.025 077 025

Öyleki, gerçek egemenliğin Rahman'a ait olduğunun ortaya çıktığı ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, hakkı inkara şartlanmış olanlar için çok zor bir Hesaplaşma olacaktır;(025 077 026)

ve doğruyu yanlış ayırtedemeyip, hak yiyerek yanlış yapanlar ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında pişmanlıktan dolayı ellerini ısıtırlarken,

- "keşke hak yenilmeyen hayr yolunun resulünün yolunu bende yol edinseydim. (025 077 027)

keşke, Falancayı kendime dost edinmemiş olsaydım!

Yazıklar olsun bana, (025 077 028)

Gerçekte, bana uyarıcı, hatırlatıcı mesaj geldikten sonra, beni hatırlamaktan o uzaklaştırdı!"

Zaten, Şeytan yalnız ve çaresiz bırakır insanı.(025 077 029)

Ve Resûl

- ' Ey Rabbim!

Muhakkak ki, benim halkımdan olanlar, kendisinden uzaklaşmış eksiksiz, kusursuz kur'âne a sahipler.' dedi. (025 077 030)

Biz, işte böylece, nebîlerden suç işlemiş olanların hepsini düşman kıldık. ve

* hidayete yönlendiren,

* hidayete yönlendirmede yardımcı olan nebiler senin Rabbin için yeterli geldi. (025 077 031)

Ve hak yiyerek inkâr edenler:

- "Kur'ana toplu olarak bir defada tranfer(nüzul) edilmesi gerekmez miydi?

İşte biz onu, İdrak ederken, sebep olunan ile sebep olanı ve

aralarındaki bağları tesbit edip,

sabitlememiz için,

* tertipli olarak

* yavaşca sallayarak verdik

* kısımlar halinde verdik. 025 077 032

Ve sana;

* hakkı ve

* hayırlı(ahsen) açıklama(tefsir)yı getirdiğimiz çözüm gerektiren sorunlardan başka bir çözüm gerektiren sorun sana gelmedi. (025 077 033)

Öyleyse, hakkı inkara kalkışan o kimselere söyle:

* yüzleri üstüne sürüler halinde cehenneme tıkılacak olanlar ;

* yerleri cehennemde en kötü olanlar ve

* halen yoldan en fazla sapmış bulunanlar

işte böyleleridir! (025 077 034)

FURKAN 025 077 035-042

MİM

MUSA YA KİTAB VERİLDİ

Gerçek şu ki,

Biz Musa'ya da kitap verdik ve

kardeşi Harun'u görevinde o'na yardımcı kıldık. (025 077 035)

ve onlara:

- "Siz ikiniz mesajlarımızı yalanlayana gidin!" dedik.

Ama sonunda, o (günahkar toplumun) insanlarını kırıp geçirdik. 025 077 036

Ve Nuh toplumunu da, rasulleri yalanladıklarından dolayı sulara gömerek, onları bütün insanlık için ibret yaptık.

Çünkü Biz bütün zalimler için çok can yakıcı bir azap hazırlamışızdır! 025 077 037

Ve 'Ad toplumunu, Semud toplumunu, Ress halkını ve bunların arasında daha nice nesilleri ; 025 077 038

ve oysa, her birine uyarıcı dersler vermiştik; ama hepsini yerle bir ettik. 025

077 039

Ve bilinmelidir ki, felaket yağmuruna tutulmuş olan şehre varmışlardı.
Artık onu görür olmamışlar mı idi?

Hayır!

Öldükten sonra dirilip kalkmayı ummaz olmuşlardır. 025 077 040

ve bunun içindir ki, ne zaman senden söz etseler, mutlaka,:

- "Alla'nın bize rasul olarak gönderdiği kişi bu mu?" diyerek, seni alay, eğlence konusu yapıyorlar. 025 077 041

- "Eğer onlara sıkıca sarılmasaydık, bizi neredeyse tanrılarımızdan uzaklaştıracaktı!"

Fakat azabı gördükleri zaman yoldan uzaklaşan kişilerin kim olduğunu öğrenecekler! 025 077 042

FURKAN 025 077 043-077

MİM

Hevasını ilâh edinen kişiyi gördün mü?

Yoksa sen mi ona vekil olacaksın? 025 077 043

Onlar sadece hayvanlar gibidir.

Yoksa sen onların çoğunun,

verilenleri alıp,

özümstediklerini veya

akıl ettiklerini mi zannediyorsun? 025 077 044

Görmedin mi Rabbin gölgeyi nasıl uzattı?

Eğer dileseydi elbette onu, sakın, durağan kıldı.

Sonra da Güneş'i o(gölge)na yol gösteren(delil) kıldı. 025 077 045

Sonra da onu yavaş yavaş kısaltarak, kendimize çektik. 025 077 046

Ve

geceyi, size örtü(libas) yapan ve

uykuyu dinlenme zamanı kılan, O'dur.

Ve gündüzü çalışma(yayılma) zamanı yaptı. 025 077 047

Ve rüzgârı, müjdeleyici olarak rahmetinin önünde gönderen, O'dur.

Ve Biz, semadan tertemiz su indirdik. 025 077 048

o(su)nunla ölü beldeyi canlandırmamız ve

yarattığımız hayvanlardan ve

insanlardan çoğunu sulamamız içindir. 025 077 049

Ve bilinmelidir ki;

gereksinim duyduklarında,

yarırlayıp, almaları ve

yararlanma(tezekkür)ları için onu,

onların aralarında paylaştırdık (açıkladık).

Fakat insanların çoğu sadece hak yiyip, inkâr ederek, direndiler. 025 077 050

Eğer dileseydik, elbette bütün kasabalara da göylemci(nezir) gönderirdik. 025 077 051

Artık hak yiyen(kâfir)lere;

itaat etme ve

onlara karşı büyük cihadla savaş! 025 077 052

Lezzeti ve tatlılığı eksiksiz ve mükemmel olan

Acılığı ve tuzluluğu eksiksiz ve mükemmel olan iki denizi serbest bırakan O'dur

İkisinin arasına engel(berzah) koyarak engelleyen ve engellenenler olarak

kılandır.025 077 053

Sudan insanı yaratan ve

onu bir soy ve

hısımlık sahibi kılan O'dur.

Senin Rabbin her şeye güç yetirendir.025 077 055

Hak yiyen(kâfir)ler, Rabblarına arka çıkma yerine,

kendilerine;

ne fayda ve

ne de zarar veren Alla' dan başka şeylere tapıyorlar. 025 077 055

Ve Biz, seni sadece tebligatci ve gözlemci(nezir) olarak gönderdik. 025 077 056

Kul:

- "Ben sizden o(tebliğ)nun için,

dileyen kimsenin, Rabbine ulaştıran bir yol edinmesinden başka bir

karşılık(ecir) istemiyorum." 025 077 057

Ve ölümsüz olup, daima hayat(hayy)ta olana vekaletini ver(tevekkül et).

Ve O'nun verdiklerini alarak;O' na teşekkür(hamd) et ve

O' nun için çalış(tesbih et).

Kullarının günahlarından haberdar olması, O'na kâfidir. 025 077 058

Gökleri ve

yeryüzünü ve

ikisi arasındakileri altı günde yaratan O'dur.

Sonra Rahmân arşa istiva etti.

Öyleyse onu, bundan haberdar olana sor 025 077 059

Ve onlara:

- "Rahmân için amel(secde) edin!" dendiği zaman:

- "Bize emredilmeyen, kendilerine nefret artan, Rahmân olmayana mı amel(secde) edeceğiz?" diye sordular.025 077 060

Gökte burçlar kılan O, mübarek'tir.

Ve orada Ay'ı, aydınlatıcı bir kandil kıldı.025 077 061

Ve gerektiğinde, hatırlayarak, alıp, yararlanan(tezekkür) veya şükretmek isteyenler için;

gece ve

gündüzü karşılıklı ardarda kılan (birbirini takip ettiren), O'dur. 025 077 062

Ve Rahmân'ın kulları yeryüzünde toleranz(tevazu)li bir şekilde yaşarlar.

Ve onlara cahiller lâf attığı zaman "selâm" derler. 025 077 063

Ve onlar, Rab'leri için ruhen bedenlen hazırol(kıyam)da olarak, yatak amel(secde)lerini yerine getirirler.025 077 064

Ve onlar:

- "Rabbimiz cehennem azabını bizden uzaklaştır.

Muhakkak ki onun azabı daimî helâk edicidir." derler. 025 077 065

Arınılan yerde karar kılınması, muhakkak ki kötü oldu. 025 077 066

Onlar;

karşılıksız harcadı(infâk)kları zaman;

israf etmezler ve

kısmazlar.

Ve bu ikisi arasında orta bir yol tutarlar. 025 077 067

Ve onlar, Allâ ile beraber başka bir ilâha tapmazlar.

Allâ'nın haram kıldığı kişiyi haklı olmadıkça öldürmezler ve zan üzerine ameller yapma(zina)zlar.

Ve kim bunları yaparsa günah cezasıyla karşılaşır.025 077 068

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilirken ayağa kalkındığında onun azabı kat kat artar.

Ve orada alçaltılmış olarak ömür boyu(halid) kalır.025 077 069

Ancak kim tövbe eder hak yemez(mü'min) olur ve

hak yenilmeyen(salih) amel yaparsa,

o taktirde işte onların,

Allâ günah(seyyiat)larını sevab(hasenat)a çevirir.

Ve Allâ, günahları sevaba çeviren(gafur)dir ve

veren(rahîm)dir. 025 077 070

Ve kim tövbe eder ve

salih amel işlerse,

o taktirde muhakkak ki o,

tövbesi kabul edilmiş olarak Allâ'a döner. 025 077 071

Ve onlar yalancı şahitlik yapmazlar.

Ve boş sözle karşılaştıkları zaman vakarla (kerim olarak) geçip giderler.025 077 072

Ve onlara, Rab'lerinin hüküm(âyet)leri hatırlatıldığı zaman onlara karşı kör ve sağır olmazlar 025 077 072

Ve onlar:

- "Rabbimiz, eşlerimizden ve

soy(zürriyyet)umuzdan bize göz aydınlığı bağışla ve

bizi muttakilere imam kıl." derler 025 077 074

İşte onlar, sabırlarından dolayı, (cennette) yüksek makamlarla

mükâfatlandırılırlar.

Ve orada tahıyyet (selâmet dilekleriyle) ve selâmla karşılanırlar. 025 077 075

Orada ömür boyu(halid) kalıcılardır.

Ne güzel bir karar kılınan arınma yeridir. 025 077 076

Fakat o gün Rabbin onları ve Allah'tan başka taptıkları şeyleri, Allah yerine

kulluk, kölelik yapmış olduklarını bir araya toplayacak ve: "Bu kullarımı siz mi yoldan çıkardınız, yoksa onların kendileri mi doğru yoldan ayrıldılar?" diye soracak.025 077 077

FURKAN 025 077 001

MİM

borcunu ödemesi karşılığında, âlemlere gözlemci olarak çalışana Furkan'ı indiren, Mübarek'tir. (025 077 001)

????????? ??????? ??????? ?????????????? ????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?
?????????

Tebârekellezî nezzelel furkâne alâ abdihi li yekûne lil âlemîne nezîrâ(nezîren).

FURKAN 025 077 002

MİM

O;

göklerin ve yeryüzünün mülkü ve bunun hükümrânlığı kendisine ait olandır.

Çocuk edinmemiştir.

Mülkü üzerinde hiçbir ortağı da yoktur.

O, her şeyi var etti

Ve O var ettikten sonra da,

var ettiği şeylerin kaderlerini bir ölçüye göre takdir etti. (025 077 002)

????????? ????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????? ??????? ??
??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????????? ??????????????

Ellezî lehu mulkus semâvâti vel ardı ve lem yettehız veleden ve lem yekûn lehu şerîkun fîl mulki ve halaka kulle şey'in fe kadderahu takdîrâ(takdîren).

FURKAN 025 077 003

MİM

O'nun dışında olup;

Hiçbir şey yaratamayan,

kendileri yaratılmış olan,

kendilerine fayda ve zarar vermeye malik olmayanları,

öldürmeye,

hayat vermeye ve

yeniden diriltme(nuşur)ye malik olmayanları,

ilâhlar edindiler. 025 077 003

????????????????? ??? ?????????? ?????????? ????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???
?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?????
? ?????????? ??????? ??????????

Vettehazû min dûnihi âlihетен lâ yahlukûne şey'en ve hum yuhlekûne ve lâ yemlikûne li enfusihim darran ve lâ nef'an ve lâ yemlikûne mevten ve lâ hayâten ve lâ nuşûrâ(nuşûren).

FURKAN 025 077 004

MİM

Ve hak yiyip, inkar eden(kâfir)ler:

- "Bu, sadece onun uydurduğu bir yalandır.

Ona bu konuda diğer halklar da yardım ettiler." dediler.

Böylece onlar, haksızlı(bâtıl)ğa, hak yiyip inkar etmeye zor(zulüm)la gelmiş oldular. 025 077 004

????????? ?????????????? ?????????? ????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???????
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve kâlellezîne keferû in hâzâ illâ ifkunifterâhu ve eânehu aleyhi kavmun âharûn(âharûne), fe kad câû zulmen ve zûrâ(zûran).

FURKAN 025 077 005

MİM

- "O;

onun yazdırdığı ve
sabah akşam ona okunan,
evvelkilerin efsaneleridir." dediler. 025 077 005

????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ??????????
?????????????

Ve kâlû esâtîrul evvelînektetebehâ fe hiye tumlâ aleyhi bukreten ve
asîlâ(asîlen).

FURKAN 025 077 006

MîM

TEKRAR

Kul:

- "O'nu, göklerin ve yeryüzünün sırrını bilen tranfer(nüzul) etti.

Muhakkak ki O,

affeden(gafur)dir ve

veren(Rahîm)dir." 025 077 006

???? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ????????? ?
???? ?????????? ??????????

Kul enzelehullezî ya'lemus sırre fîs semâvâti vel ard(ardı), innehu kâne gafûran
rahîmâ(rahîmen).

FURKAN 025 077 007-008

MîM

Ve:

- "Bu nasıl resûl ki,

yemek yiyor ve

çarşılarda dolaşıyor.

Ona bir melek indirilseydi, melek sayesinde gözlemci(nezir) olsaydı, olmaz

mıydı?(025 077 007-1)

Veya ona, (gökten) bir hazine atılsaydı (verilseydi)

veya ondan yiyeceği bir bahçesi olsaydı. (025 077 008-1)" diye sordular. (025
077 007-2)

Ve eklediler zulümle hak yiyip, inkar eden(zalim)ler:

- "Siz ancak, sihir yapılmış (büyülenmiş) bir adama tâbî oluyorsunuz." dediler.

(025 077 008-2)

FURKAN 025 077 007

MîM

Ve:

- "Bu nasıl resûl ki,

yemek yiyor ve

çarşılarda dolaşıyor.

Ona bir melek indirilseydi, melek sayesinde gözlemci(nezir) olsaydı, olmaz

mıydı?(025 077 007-1) " diye sordular. (025 077 007-2)

????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????????
?????????? ?????????? ??????????? ??????? ?????????????? ??????? ???????????

Ve kâlû mâli hâzer resûli ye'kulit taâme ve yemşî fîl esvâk(esvâkı), lev lâ
unzile ileyhi melekun fe yekûne meahu nezîrâ(nezîren).

FURKAN 025 077 008

MîM

Veya ona, (gökten) bir hazine atılsaydı (verilseydi)

veya ondan yiyeceği bir bahçesi olsaydı. (025 077 008-1)

Ve eklediler zulümle hak yiyip, inkar eden(zalim)ler:

- "Siz ancak, sihir yapılmış (büyülenmiş) bir adama tâbî oluyorsunuz. (025 077
008-2)

???? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ??????????????????

Ev yulkâ ileyhi kenzun ev tekûnu lehu cennetunye'kulu minhâ, ve kâlez zâlimûne
in tettebiûne illâ raculen meshûrâ(meshûran).

FURKAN 025 077 009

MİM

Bak!

Sana nasıl örnekler verdiler. Böylece delilsizlik(dalâlet)te kaldılar.
Artık hayr işleme yol(sebîl)una güçleri yetmez.

?????? ?????? ????????? ???? ?????????????? ????????? ?????? ????????????????? ?????????
Unzur keyfe darabû lekel emsâle fe dallû fe lâ yestetîûne sebîlâ(sebîlen).

FURKAN 025 077 010

MİM

O, o kadar üstün(mübarek)dir ki, eğer O dilerse, sana bunlardan daha hayırlı olan;
altından nehirler akan bahçeler verir ve
senin için köşkler yapar. " dediler.

????????? ??????? ???? ???? ?????? ???? ??????? ???? ??????? ????????? ????????? ????
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????
Tebârekellezî in şâe ceale leke hayren min zâlike cennâtin tecrî min tahtihel
enhâru ve yec'al leke kusûrâ(kusûran).

FURKAN 025 077 011

MİM

Hayır,Tam Tersî oldu!

Onlar o saati yalanladılar.

Ve Biz, o saati yalanla(tekzip)yanlara, alevli ateş hazırladık.

???? ?????????? ?????????????? ????????????????? ?????? ????????? ?????????????? ?????????
Bel kezzebû bis sâati ve a'tednâ li men kezzebe bis sâati saîrâ(saîren).

FURKAN 025 077 012

MİM

onları uzaktan gördüğü zaman,
onun öfkesini ve
uğultusunu işittiler.

????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????
İzâ raethum min mekânin baîdin semiû lehâ tegayyuzan ve zefîrâ(zefîran).

FURKAN 025 077 013

MİM

Ve birbirine bağlanmış olarak oradan,
dar sıkışık bir yere atıldıkları zaman orada helâk (yok) olmayı istediler.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ???????
??

Ve izâ ulkû minhâ mekânen dayyıkan mukarrenîne deav hunâlike subûrâ(subûran).

FURKAN 025 077 014

MİM

Bugün helâk (yok) olmayı,
bir defa değil,
defalarca isteyin.

??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Lâ ted'ûl yevme subûran vâhıden ved'û subûran kesîrâ(kesîren).

FURKAN 025 077 015

MİM

Kul:

- "Bu mu daha hayırlı,
yoksa hak yemekten sakınan(muttaki)lara vaadedilen,
onlar için;

bir mükâfat(ceza) ve dönüş yeri olan ömür boyu(huld) içinde kalacakları cennet mi)? diye sor. 025 077 015

???? ????????? ?????? ???? ????????? ?????????? ????????? ????????? ????????????????? ?????????
???????? ????????? ?????????????

Kul e zâlike hayrun em cennetul huldilletî vuidel muttekûn(muttekûne), kânet lehum cezâen ve masîrâ(masîren).

FURKAN 025 077 016

MİM

Orada onlar için, diledikleri herşey ömür boyu(halid) olarak vardır. Çünkü bu;

Rabbinin üzerine yüklendiği ve yerine getirmesi beklenen bir vaaddir. 025 077 016

??????? ???????? ??? ????????????? ????????????? ?????? ?????? ????????? ?????????? ?????????????
Lehum fîhâ mâ yeşâûne hâlidîn(hâlidîne), kâne alâ rabbike va'den mes'ûlâ(mes'ûlen).

FURKAN 025 077 017

MİM

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, onları ve Allâ'tan başka taptıkları şeyleri karşı karşıya getirecek(haşredecek), sonra da onlara şöyle diyecek:
- "Bu kullarımı, siz mi delilsizliğe(dalâlete) düşürdünüz yoksa onlar mı delilsizlik(dalâlet) yolunda kaldılar?" 025 077 017

????????? ????????????????? ?????? ????????????????? ??? ?????? ?????????? ????????????? ????????????? ??
???????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????

Ve yevme yahşuruhum ve mâ ya'budûne min dūnillâhi fe yekûlu e entum adleltum ibâdî hâulâi em hum dallûs sebîl(sebîle).

FURKAN 025 077 018

MİM

- "Sen Sübhan'sın (münezzehsin), Senden başka dostlar edinmemiz bize yakışmaz. Fakat Sen, onları ve onların babalarını öyle metalandırdın ki, gereksinim duyduklarında, hatırlayıp, alıp, yararlanmaları gereken(zikr)leri unuttular ve helâkı hakeden bir halk oldular." dediler. 025 077 018

????????? ????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ????????????? ??? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????? ???????

Kâlû subhâneke mâ kâne yenbegî lenâ en nettehîze min dūnike min evliyâe ve lâkin metta'tehum ve âbâehum hattâ nesûz zikre, ve kânû kavmen bûra(bûren).

FURKAN 025 077 019

MİM

İşte böylece, söylediklerinizden dolayı sizi yalanladılar. Artık uzaklaştırmaya ve yardım almaya muktedir olamazsınız. Ve sizden kim hak yiyerek zulmederse ona büyük azap tattırırız. 025 077 019

????????? ????????????????? ?????? ????????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe kad kezzebûkum bimâ tekûlûne fe mâ testetîûne sarfan ve lâ nasrâ(nasran), ve men yazlîm mînkum nuzîkhu azâben kebîrâ(kebîren).

FURKAN 025 077 020

MİM

Ve senden önce, gerçekten yemek yiyen ve çarşılarda dolaşan resûllerden başka resûl göndermedik. Ve sizin bir kısmınızı, diğer bir kısmınıza "sabrediyor musunuz" diye

kışkırtttık(fitne).

Ve Rabbin, en iyi görendir. 025 077 020

???? ???????????? ?????????? ????? ?????????????????? ?????? ?????????? ???????????????? ???
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve mâ erselnâ kableke minel murselîne illâ innehum le ye'kulûnet taâme ve
yemşûne fîl esvâkı ve cealnâ ba'dakum li ba'dın fitneten(fitneten), e
tasbirûn(tasbirûne), ve kâne rabbuke basîrâ(basîren).

FURKAN 025 077 021

MİM

Ve Bize mülk olma(mülâki)yı dilemeyenler:

- "Bize de melekler indirilmesi veya

Rabbimizi görmemiz gerekmez miydi?" diye sordular.

Bilinmelidir ki onlar:

kendi nefslerinde kibirlendiler ve

büyük hak yemede aşırıya giderek, taşkınlıkla haddi aştılar. 025 077 021

????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????
?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
?????????

Ve kâlellezîne lâ yercûne likâenâ lev lâ unzile aleynel melâiketü ev nerâ
rabbenâ, lekad istekberû fî enfusihim ve atev utuvven kebîrâ(kebîren).

FURKAN 025 077 022

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında melekleri görecekler,
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde suç
işleyen(mücrim)lere müjde yoktur.

Ve:

- "yasak edilerek haram kılınmıştır." diyecekler. 025 077 022

????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????
??? ?????????? ??????????????

Yevme yerevnel melâikete lâ buşrâ yevme izin lil mucrimîne ve yekûlûne hicran
mahcûrâ(mahcûren).

FURKAN 025 077 023

MİM

Ve onların yaptığı amellerin önüne geçtik.

Böylece o(onların amelleri)nu, savrulmuş toz zerresi gibi değersiz kıldık. 025
077 023

??????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????

Ve kadimnâ ilâ mâ amilû min amelin fe cealnâhu hebâen mensûrâ(mensûran).

FURKAN 025 077 024

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde cennet ehlinin
kalacağı yer;

en hayırlı ve

en güzel dinlenme yeridir. 025 077 024

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????

Ashâbul cenneti yevme izin hayrun mustekarran ve ahsenu makîlâ(makîlen).

FURKAN 025 077 025

MİM

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde, sema bulutlarla
yarıldı ve melekler sıra ile transfer(nüzul) edildi.

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????

Ve yevme teşakkakus semâu bil gamâmi ve nuzzilel melâiketü tenzîlâ(tenzîlen).

FURKAN 025 077 026

MîM

Öyleki, gerçek egemenliğin Rahman'a ait olduğunun ortaya çıktığı ameller sonrasında amel hesaplaşmasında, hakkı inkara şartlanmış olanlar için çok zor bir Hesaplaşma olacaktır;(025 077 026)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ??????????????? ?
?????????

El mulku yevmeizinil hakku lir rahmân(rahmâni), ve kâne yevmen alel kâfirîne asîrâ(asîran).

FURKAN 025 077 027

MîM

ve doğruyu yanlış ayırdedemeyip, hak yiyerek yanlış yapanlar ameller sonrasında amel hesaplaşmasında pişmanlıktan dolayı ellerini ısıtırlarken,
- "keşke hak yenilmeyen hayr yolunun resulünün yolunu bende yol edinseydim. (025 077 027)

????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????
????????????? ??????????

Ve yevme yeadduz zâlimu alâ yedeyhi yekûlu yâ leytenîttehaztu mear resûli sebîlâ(sebîlen).

1. ve yevme : ve (o) gün 2. yeaddu : öfkeden, pişmanlıktan ısıtır 3. ez zâlimu : zalim, zulmeden 4. alâ yedey-hi : ellerini 5. yekûlu : söyler, der 6. yâ leyte-nî : keşke ben 7. ittehaztu : ben edindim 8. mea : beraber 9. er resûli : resûl 10. sebîlen : sebîl, yol 11. ittehaztu mea er resûl-i sebîlen : hak yenilmeyen hayr yolunun resulünün yolunu bende yol edinseydim

FURKAN 025 077 028

MîM

keşke, Falancayı kendime dost edinmemiş olsaydım!
Yazıklar olsun bana, (025 077 028)

??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Yâ veyletâ leytenî lem ettehız fulânen halîlâ(halîlen).

1. yâ veyletâ : yazıklar olsun 2. leyte-nî : keşke ben 3. lem ettehız : edinmeseydim 4. fulânen : filân kişi, o kişi 5. halîlen : dost

FURKAN 025 077 029

MîM

Gerçekte, bana uyarıcı, hatırlatıcı mesaj geldikten sonra, beni hatırlamaktan o uzaklaştırdı!"

Zaten, Şeytan yalnız ve çaresiz bırakır insanı.(025 077 029)

??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????
????????? ??????????

Lekad edallenî aniz zikri ba'de iz câenî, ve kâneş şeytânu lil insâni hazûlâ(hazûlen).

1. lekad : andolsun 2. edalle-nî : beni saptırdı 3. an ez zikri : zikirden 4. ba'de : sonra 5. iz câe-nî : bana gelmişti 6. ve kâne : ve oldu, ...dır 7. eş şeytânu : şeytan 8. li el insâni : insana 9. hazûlen : yardımsız bırakan, yardımcı engelleyen

FURKAN 025 077 030

MîM

Ve Resûl

- ' Ey Rabbim!

Muhakkak ki, benim halkımdan olanlar, kendisinden uzaklaşmış eksiksiz, kusursuz kur'âne a sahipler.' dedi. (025 077 030)

????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????
?

Ve kâler resûlu yâ rabbi inne kavmîttehazû hâzel kur'âne mehcûrâ(mehcûran).

1. ve kâle : ve dedi 2. er resûlu : resûl 3. yâ rabbi : ey Rabbim 4. inne : muhakkak 5. kavmî : benim kavmim 6. itte hazû : edindiler 7. hâzâ : bu, haza (1. anlamı). Ar. hâzâ. zf. (ha:za:) 1. Tam anlamıyla: Haza, şair bir adamdır bu. Haza beyefendi. 2. sf. Eksiksiz, kusursuz: "Yahu haza adamdı be." -O. Kemal. 8. el kur'âne : Kur'ân 9. mehcûran : ayrılmış, uzaklaşmış, terkedilmiş olan 10. hâzâ el kur'âne mehcûran : kendisinden uzaklaşmış eksiksiz, kusursuz kur'âne

FURKAN 025 077 031

MİM

Biz, işte böylece, nebîlerden suç işlemiş olanların hepsini düşman kıldık.
ve

* hidayete yönlendiren,

* hidayete yönlendirmede yardımcı olan nebîler senin Rabbin için yeterli geldi.
(025 077 031)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????
????? ?????????? ??????????????

Ve kezâlike cealnâ li kulli nebiyyin aduvven minel mucrimîn (mucrimîne), ve kefâ bi rabbike hâdiyen ve nasîrâ (nasîran).

1. ve kezâlike : ve işte böylece 2. cealnâ : kıldık 3. li kulli : hepsi için, hepsine 4. nebiyyin : nebî, cealnâ li kulli nebiyyin : nebîlerin hepsini kıldık. 5. aduvven : düşman 6. min el mucrimîne : mücrimlerden, suç işlemiş olanlardan cürüm, -rmü Ar. curm, a. 1. huk. Suç: "Suçlu cürmünü inkâr etmekte ve saçma sapan ifadeleriyle tahkikatı karıştırmak istemektedir." -N. Hikmet. 2. Yanlışlık, kusur veya hata: "Onun çalışmasını bozan, hassasiyetini körleten her şey cürümdür." -H. Taner. 7. ve kefâ : ve kâfi oldu, kâfidir 8. bi rabbi-ke : senin Rabbine ve kefâ bi rabbi-ke : senin Rabbine yeterli geldi. 9. hâdiyen : hidayete yönlendiren 10. ve nasîran : ve yardımcı olan

FURKAN 025 077 032

MİM

Ve hak yiyerek inkâr edenler:

- "Kur'ana toplu olarak bir defada tranfer (nüzul) edilmesi gerekmez miydi?

İşte biz onu, İdrak ederken, sebep olunan ile sebep olanı ve

aralarındaki bağları tesbit edip,

sabitlememiz için,

* tertipli olarak

* yavaşça sallayarak verdik

* kısımlar halinde verdik. 025 077 032

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ??????????

Ve kâlellezîne keferû lev lâ nuzzile aleyhil kur'ânu, cumleten vâhideh (vâhideten), kezâlike li nusebbite bihî fuâdeke ve rettelnâhu tertîlâ (tertîlen).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne keferû : kâfir olanlar 3. lev lâ : olsaydı olmaz mıydı, gerekmez miydi 4. nuzzile : indirildi 5. aleyhi : ona 6. el kur'ânu : Kur'ân 7. cumleten : toplu olarak, bütün olarak 8. vâhideten : bir tek, bir defa 9. kezâlike : böylece, işte bu 10. li : için 11. nusebbite : sebep olunan ile sebep olanı ve arasındaki bağları tesbit edip, sabitlememiz için 12. sebbite : tesbit etmemiz, sabitlememiz 13. nusebib : sebebe fiilinden ism-i meful olarak türemiş arapça bir kelimedir. sebep olan anlamına gelir. 14. neseb: soy bağlantısı 15. bi-hî : onu 16. fuâde-ke : senin idrakin 17. ve rettelnâhu : ve onu beyan ettik, yavaş okuduk, biz onu sallayarak verdik 18. tertîlen : yavaş yavaş, tertip tertip, kısım kısım

FURKAN 025 077 033

MİM

Ve sana;

* hakkı ve

* hayırlı (ahsen) açıklama (tefsir) yı getirdiğimiz çözüm gerektiren sorunlardan başka bir çözüm gerektiren sorun sana gelmedi. (025 077 033)

????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve lâ ye'tûneke bi meselin illâ ci'nâke bil hakkı ve ahsene tefsîrâ(tefsîren).
1. ve lâ ye'tûne-ke bi : ve sana gelmedi, getirmediler 2. meselin : mesele,
mesele Ar. mes'ele a. 1. Sorun: 3. illâ : ancak, den başka 4. ci'nâ-ke: sana
geldik, getirdik5. bi el hakkı : hakkı 6. ve ahsene : ve en güzel, iyi ve
hayırlı iş. 7. tefsîren : tefsir, açıklama

FURKAN 025 077 034

MİM

Öyleyse, hakkı inkara kalkışan o kimselere söyle:

* yüzleri üstüne sürüler halinde cehenneme tıkılacak olanlar ;
* yerleri cehennemde en kötü olanlar ve
* halen yoldan en fazla sapmış bulunanlar
işte böyleleridir! (025 077 034)

????????? ???????????? ?????? ?????????????? ?????? ???????????? ???????????? ?????? ??????????
?? ???????????? ???????????

Ellezîne yuhşerûne alâ vucûhihim ilâ cehenneme ulâike şerrun mekânen ve edallu
sebîlâ(sebîlen).

1. ellezîne : onlar
2. yuhşerûne : haşrolunurlar, toplanırlar
3. alâ vucûhi-him : yüzleri üzerine
4. ilâ cehenneme : cehenneme
5. ulâike : işte onlar
6. şerrun : şerrli, kötü
7. mekânen : mekân, yer
8. ve edallu : ve daha çok dâlalette
9. sebîlen : sebîl, yol

MUSA YA KİTAB VERİLDİ

FURKAN 025 077 035

MİM

Gerçek şu ki,
Biz Musa'ya da kitap verdik ve
kardeşi Harun'u görevinde o'na yardımcı kıldık. (025 077 035)

????????? ???????????? ???????? ?????????????? ?????????????? ???????? ?????????? ???????????? ????????????
Ve lekad âteynâ mûsel kitâbe ve cealnâ meahû ehâhu hârûne vezîrâ(vezîren).

1. ve lekad : ve andolsun
2. âteynâ : biz verdik
3. mûsâ : Musa
4. el kitâbe : kitap
5. ve cealnâ : ve kıldık, yaptık
6. mea-hû : onunla beraber
7. ehâ-hu : onun kardeşi
8. hârûne : Harun
9. vezîren : vezir, yardımcı

FURKAN 025 077 036

MİM

ve onlara:

- "Siz ikiniz mesajlarımızı yalanlayana gidin!" dedik.
Ama sonunda, o (günahkar toplumun) insanlarını kırıp geçirdik.. 025 077 036

??????????? ???????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????
??? ??????????????

Fe kulnazhebâ ilel kavmillezîne kezzebû bi âyâtinâ, fe demmernâhum
tedmîrâ(tedmîren).

1. fe : o zaman, bundan sonra
2. kulnâ : biz dedik
3. ezhebâ : git
4. ilâ el kavmi : o kavme,
5. ellezîne kezzebû : yalanlayanlar, yalanlayan kimseler

6. bi âyâti-nâ : bizim âyetlerimizi
7. fe : o zaman, böylece, sonra da
8. demmernâ-hum : onları helâk ettik, yok ettik
9. tedmîren : helâk ederek, yok ederek

FURKAN 025 077 037

MîM

Ve Nuh toplumunu da, rasulleri yalanladıklarından dolayı sulara gömerek, onları bütün insanlık için ibret yaptık.

Çünkü Biz bütün zalimler için çok can yakıcı bir azap hazırlamışızdır! 025 077 037

????????? ?????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????
????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????

Ve kavme nûhın lemmâ kezzebûr rusule agraknâhum ve cealnâhum lin nâsi âyeh(âyeten), ve a'tednâ liz zâlimîne azâben elîmâ(elîmen).

1. ve kavme nûhın : ve Nuh (A.S)'ın kavmi
2. lemmâ : olduğu zaman
3. kezzebû : yalanladılar
4. er rusule : resûller
5. agraknâ-hum : onları boğduk
6. ve cealnâ-hum : ve onları kıldık
7. li en nâsi : insanlar için, insanlara
8. âyeten : bir âyet, delil
9. ve a'tednâ : ve hazırladık
10. li ez zâlimîne : zalimlere
11. azâben : azap
12. elîmen : acı

FURKAN 025 077 038

MîM

Ve 'Ad toplumunu, Semud toplumunu, Ress halkını ve bunların arasında daha nice nesilleri ; 025 077 038

????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????
Ve âden ve semûdâ ve ashâber ressi ve kurûnen beyne zâlike kesîrâ(kesîren).

1. ve âden : ve Ad (kavmi)
2. ve semûdâ : ve Semud (kavmi)
3. ve ashâbe er ressi : ve Ress ashabı (Hz. Şuayb'ın kavmi)
4. ve kurûnen : ve nesiller
5. beyne zâlike : bunların arasında
6. kesîren : çok (birçok)

FURKAN 025 077 039

MîM

ve oysa, her birine uyarıcı dersler vermiştik; ama hepsini yerle bir ettik. 025 077 039

????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????
Ve kullen darabnâ lehul emsâle ve kullen tebberrâ tetbîrâ(tetbîren).

FURKAN 025 077 040

MîM

Ve bilinmelidir ki, felaket yağmuruna tutulmuş olan şehre varmışlardı. Artık onu görür olmamışlar mı idi?

Hayır!

Öldükten sonra dirilip kalkmayı ummaz olmuşlardır. 025 077 040

????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????
????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????

Ve lekad atev alel karyetilletî umtırat mataras sev'(sev'ı), e fe lem yekûnû yerevnehâ, bel kânû lâ yercûne nuşûrâ(nuşûren).

FURKAN 025 077 041

MİM

ve bunun içindir ki, ne zaman senden söz etseler, mutlaka, :

- "Allâ'ın bize rasul olarak gönderdiği kişi bu mu?" diyerek, seni alay, eğlence konusu yapıyorlar. 025 077 041

??????? ???????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ??????? ??????? ??????? ???????
? ??????????

Ve iza reavke in yettehızûneke illâ huzuvâ(huzuven), e hâzellezî beasallâhu resûlâ(resûlen).

FURKAN 025 077 042

MİM

- "Eğer onlara sıkıca sarılmasaydık, bizi neredeyse tanrılarımızdan uzaklaştıracaktı!"

Fakat azabı gördükleri zaman yoldan uzaklaşan kişilerin kim olduğunu öğrenecekler! 025 077 042

??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????

İn kâde le yudillunâ an âlihetinâ lev lâ en sabernâ aleyhâ, ve sevfe ya'lemûne hîne yerevnel azâbe men edallu sebîlâ(sebîlen).

FURKAN 025 077 043

MİM

Hevasını ilâh edinen kişiyi gördün mü?

Yoksa sen mi ona vekil olacaksın? 025 077 043

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
E raeyte menittehaze ilâhehu hevâh(hevâhu), e fe ente tekûnu aleyhi vekîlâ(vekîlen).

FURKAN 025 077 044

MİM

Onlar sadece hayvanlar gibidir.
Yoksa sen onların çoğunun,

verilenleri alıp,
özüksediklerini veya

akıl ettiklerini mi zannediyorsun? 025 077 044

????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????
????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Em tahsebu enne ekserehum yesmeûne ev ya'kılûn(ya'kılûne), in hum illâ kel en'âmi bel hum edallu sebîlâ(sebîlen).

FURKAN 025 077 045

MİM

Görmedin mi Rabbin gölgeyi nasıl uzattı?

Eğer dileseydi elbette onu, sakın, durağan kıldı.

Sonra da Güneş'i o(gölge)na yol gösteren(delil) kıldı. 025 077 045

??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????
??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????

E lem tere ilâ rabbike keyfe meddez zıll(zılle), ve lev şâe le cealehu sâkinâ(sâkinen), summe cealneş şemse aleyhi delîlâ(delîlen).

FURKAN 025 077 046

MİM

Sonra da onu yavaş yavaş kısaltarak, kendimize çektik. 025 077 046

??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Summe kabadnâhu ileynâ kabdan yesîrâ(yesîren).

FURKAN 025 077 047

MİM

Ve
geceyi, size örtü(libas) yapan ve
uykuyu dinlenme zamanı kılan, O'dur.
Ve gündüzü çalışma(yayılma) zamanı yaptı. 025 077 047

?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
?????????? ??????????

Ve huvellezî ceale lekumul leyle libâsen ven nevme subâten ve cealen nehâre
nuşûrâ(nuşûren).

FURKAN 025 077 048

MİM

Ve rüzgârı, müjdeleyici olarak rahmetinin önünde gönderen, O'dur.
Ve Biz, semadan tertemiz su indirdik. 025 077 048

?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????
????? ?????????????? ?????? ??????????????

Ve huvellezî erseler riyâha buşren beyne yedey rahmetih(rahmetihî), ve enzelnâ
mînes semâi mâen tahûrâ(tahûran).

FURKAN 025 077 049

MİM

o(su)nunla ölü beldeyi canlandırmamız ve
yarattığımız hayvanlardan ve
insanlardan çoğunu sulamamız içindir. 025 077 049

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????
????????? ??????????

Li nuhyiye bihî beldeten meyten ve nuskiyehu mimmâ halaknâ en'âmen ve enâsiyye
kesîrâ(kesîren).

FURKAN 025 077 050

MİM

Ve bilinmelidir ki;
gereksinim duyduklarında,
yarırlayıp, almaları ve
yararlanma(tezekkür)ları için onu,
onların aralarında paylaştırdık (açıkladık).
Fakat insanların çoğu sadece hak yiyip, inkâr ederek, direndiler. 025 077 050

?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????
?????????????

Ve lekad sarrafnâhu beynehum li yezzekkerû fe ebâ ekserun nâsi illâ
kufûrâ(kufûran).

FURKAN 025 077 051

MİM

Eğer dileseydik, elbette bütün kasabalara da göylemci(nezir) gönderirdik.

????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????

Ve lev şî'nâ le beasnâ fî kulli karyetin nezîrâ(nezîren).

FURKAN 025 077 052

MİM

Artık hak yiyen(kâfir)lere;
itaat etme ve
onlara karşı büyük cihadla savaş! 025 077 052

?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Fe lâ tutııl kâfirîne ve câhidhum bihî cihâden kebîrâ(kebîren).

FURKAN 025 077 053

MİM

Lezzeti ve tatlılığı eksiksiz ve mükemmel olan

Acılığı ve tuzluluğu eksiksiz ve mükemmel olan iki denizi serbest bırakan O'dur
İkisinin arasına engel(berzah) koyarak engelleyen ve engellenenler olarak
kılandır.025 077 053

?????? ??????? ?????? ?????????????? ????? ??????? ??????? ??????? ???????
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????????
Ve huvellezî meracel bahreyni hâzâ azbun furâtun ve hâzâ milhun ucâc(ucâcun), ve
ceale beynehumâ, berzehan ve hıcran mahcûrâ(mahcûran).

FURKAN 025 077 054

MİM

Sudan insanı yaratan ve
onu bir soy ve
hısımlık sahibi kılan O'dur.
Senin Rabbin her şeye güç yetirendir.025 077 055

?????? ??????? ?????? ???? ??????? ??????? ??????????? ??????? ?????????? ???????
????????? ??????????
Ve huvellezî halaka minel mâi beşeren fe cealehû neseben ve sıhrâ(sıhran), ve
kâne rabbuke kadîrâ(kadîren).

FURKAN 025 077 055

MİM

Hak yiyen(kâfir)ler, Rabblerine arka çıkma yerine,
kendilerine;
ne fayda ve
ne de zarar veren Allâ' dan başka şeylere tapıyorlar. 025 077 055

????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????? ??
????????? ?????? ?????????? ??????????
Ve ya'budûne min dūnillâhi mâ lâ yenfeuhum ve lâ yadurruhum, ve kânel kâfiru alâ
rabbihi zahîrâ(zahîran).

FURKAN 025 077 056

MİM

Ve Biz, seni sadece tebligatci ve gözlemci(nezir) olarak gönderdik. 025 077 056

????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????????????
Ve mâ erselnâke illâ mubeşşiren ve nezîrâ(nezîren).

FURKAN 025 077 057

MİM

Kul:

- "Ben sizden o(tebliğ)nun için,
dileyen kimsenin, Rabbine ulaştıran bir yol edinmesinden başka bir
karşılık(ecir) istemiyorum."

????? ??? ?????????????????? ?????????? ???? ??????? ??????? ??? ???? ??? ?????????? ?????? ?
????????? ??????????
Kul mâ es'elukum aleyhi min ecrin illâ men şâe en yettehıze ilâ rabbihi
sebîlâ(sebîlen).

FURKAN 025 077 058

MİM

Ve ölümsüz olup, daima hayat(hayy)ta olana vekaletini ver(tevekkül et).
Ve O'nun verdiklerini alarak;O' na teşekkür(hamd) et ve
O' nun için çalış(tesbih et).
Kullarının günahlarından haberdar olması, O'na kâfidir. 025 077 058

????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????
????????????? ?????????????? ??????????
Ve tevekkel alel hayyillezî lâ yemûtu ve sebbih bi hamdih(hamdihî), ve kefâ bihi
bi zunûbi ibâdihî habîrâ(habîren).

FURKAN 025 077 059

MİM

Gökleri ve
yeryüzünü ve
ikisi arasındakileri altı günde yaratan O'dur.
Sonra Rahmân arşa istiva etti.
Öyleyse onu, bundan haberdar olana sor 025 077 059

???????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??????????
?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????????
Ellezî halakas semâvâti vel arda ve mâ beynehumâ fî sitteti eyyâmin summestevâ
alel arşir rahmânu fes'el bihî habîrâ(habîren).

FURKAN 025 077 060

MİM

Ve onlara:

- "Rahmân için amel(secde) edin!" dendiği zaman:
- "Bize emredilmeyen, kendilerine nefret artan, Rahmân olmayana mı amel(secde)
edeceğiz?" diye sordular.025 077 060

????????? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????
?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????*
Ve izâ kîle lehumuscudû lir rahmâni kâlû ve mer rahmânu e nescudu li mâ
te'murunâ ve zâdehum nufûrâ(nufûren). (SECDE ÂYETİ)

FURKAN 025 077 061

MİM

Gökte burçlar kılan O, mübarek'tir.
Ve orada Ay'ı, aydınlatıcı bir kandil kıldı.025 077 061

????????????? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ??????????
?? ??????????????

Tebârekellezî ceale fîs semâi burûcen ve ceale fîhâ sirâcen ve kameren
munîrâ(munîren).

FURKAN 025 077 062

MİM

Ve gerektiğinde, hatırlayarak, alıp, yararlanan(tezekkür) veya şükretmek
isteyenler için;
gece ve
gündüzü karşılıklı ardarda kılan (birbirini takip ettiren), O'dur. 025 077 062

????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ???????
????? ?????? ?????????? ??????????

Ve huvellezî cealel leyle ven nehâre hılften li men erâde en yezzekkere ev
erâde şukûrâ(şukûren).

FURKAN 025 077 063

MİM

Ve Rahmân'ın kulları yeryüzünde toleranz(tevazu)li bir şekilde yaşarlar.
Ve onlara cahiller lâf attığı zaman "selâm" derler. 025 077 063

????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???????
?????? ?????????????????????? ?????????? ??????????

Ve ibâdur rahmânillezîne yemşüne alel ardı hevnen ve izâ hâtabehumul câhilûne
kâlû selâmâ(selâmen).

FURKAN 025 077 064

MİM

Ve onlar, Rab'leri için ruhen bedenlen hazırol(kıyam)da olarak, yatak
amel(secde)lerini yerine getirirler.025 077 064

????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????

Vellezîne yebîtûne li rabbihim succeden ve kıyâmâ(kıyâmen).

FURKAN 025 077 065

MİM

Ve onlar:

- "Rabbimiz cehennem azabını bizden uzaklaştırdı.

Muhakkak ki onun azabı daimî helâk edicidir." derler. 025 077 065

??????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????? ??????????

Vellezîne yekûlûne rabbenasrif annâ azâbe cehenneme inne azâbehâ kâne
garâmâ(garâmen).

FURKAN 025 077 066

MİM

Arınılan yerde karar kılınması, muhakkak ki kötü oldu. 025 077 066

????????? ?????? ?????????????? ????????????

İnnehâ sâet mustekarren ve mukâmâ(mukâmen).

FURKAN 025 077 067

MİM

Onlar;

karşılıksız harcadı(infâk)kları zaman;

israf etmezler ve

kısmazlar.

Ve bu ikisi arasında orta bir yol tutarlar. 025 077 067

????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
??? ??????????

Vellezîne izâ enfekû lem yusrifû ve lem yakturû ve kâne beyne zâlike
kavâmâ(kavâmen).

FURKAN 025 077 068

MİM

Ve onlar, Allâ ile beraber başka bir ilâha tapmazlar.

Allâ'ın haram kıldığı kişiyi haklı olmadıkça öldürmezler ve

zan üzerine ameller yapma(zina)zlar.

Ve kim bunları yaparsa günah cezasıyla karşılaşır.

????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ??????????

Vellezîne lâ yed'ûne meallâhi ilâhen âhara ve lâ yaktulûnen nefselletî
harremallâhu illâ bil hakkı ve lâ yeznûn(yeznûne), ve men yef'al zâlike yelka
esâmâ(esâmen).

FURKAN 025 077 069

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilirken ayağa kalkındığında
onun azabı kat kat artar.

Ve orada alçaltılmış olarak ömür boyu(halid) kalır.

????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
Yudâaf lehul azâbu yevmel kıyâmeti ve yahlud fîhî muhânâ(muhânen).

FURKAN 025 077 070

MİM

Ancak kim tövbe eder hak yemez(mü'min) olur ve

hak yenilmeyen(salih) amel yaparsa,

o taktirde işte onların,

Allâ günah(seyyiat)larını sevab(hasenat)a çevirir.

Ve Allâ, günahları sevaba çeviren(gafur)dir ve

veren(rahîm)dir. 025 077 070

?????? ??? ????? ??????? ??????? ??????? ??????? ??????????? ?????????? ??????
? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ??????????
İllâ men tâbe ve âmene ve amile amelen sâlihan fe ulâike yubeddilullâhu
seyyiâtihim hasenât(hasenâtin), ve kânallâhu gafûren rahîmâ(rahîmen).

FURKAN 025 077 071

MîM

Ve kim tövbe eder ve
salih amel işlerse,
o taktirde muhakkak ki o,
tövbesi kabul edilmiş olarak Alla'a döner. 025 077 071

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
Ve men tâbe ve amile sâlihan fe innehu yetûbu ilâllâhi metâbâ(metâben).

FURKAN 025 077 072

MîM

Ve onlar yalancı şahitlik yapmazlar.
Ve boş sözle karşılaştıkları zaman vakarla (kerim olarak) geçip giderler.025 077
072

????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
? Vellezîne lâ yeşhedûnez zûra ve izâ merrû bil lagvi merrû kirâmâ(kirâmen).

FURKAN 025 077 073

MîM,

Ve onlara, Rab'lerinin hüküm(âyet)leri hatırlatıldığı zaman onlara karşı kör ve
sağır olmazlar 025 077 072

????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?
?????????????
Vellezîne izâ zukkirû bi âyâti rabbihim lem yahırrû aleyhâ summen ve
umyânen(umyânen).

FURKAN 025 077 074

MîM

Ve onlar:
- "Rabbimiz, eşlerimizden ve
soy(zürriyyet)umuzdan bize göz aydınlığı bağışla ve
bizi muttakilere imam kıl." derler 025 077 074

????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ??
?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????
Vellezîne yekûlûne rabbenâ heb lenâ min ezvâcinâ ve zurriyyâtinâ kurrete a'yunin
vec'alnâ lil muttekîne imâmâ(imâmen).

FURKAN 025 077 075

MîM

İşte onlar, sabırlarından dolayı, (cennette) yüksek makamlarla
mükâfatlandırılırlar.
Ve orada tahıyyet (selâmet dilekleriyle) ve selâmla karşılanırlar. 025 077 075

?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????
?????????????
Ulâike yucevnel gurfete bi mâ saberû ve yulekkavne fîhâ tahıyyeten ve
selâmâ(selâmen).

FURKAN 025 077 076

MîM

Orada ömür boyu(halid) kalıcılardır.
Ne güzel bir karar kılınan arınma yeridir. 025 077 076

?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ??????????????

Hâlidîne fîhâ, hasunet mustekarren ve mukâmâ(mukâmen).

FURKAN 025 077 077

MîM

Fakat o gün Rabbin onları ve Allah'tan başka taptıkları şeyleri, Allah yerine kulluk, kölelik yapmış olduklarını bir araya toplayacak ve: "Bu kullarımı siz mi yoldan çıkardınız, yoksa onların kendileri mi doğru yoldan ayrıldılar?" diye soracak.025 077 077

???? ??? ??????? ?????? ?????? ??????? ??????????? ?????? ??????????? ???????
???????? ?????????

Kul mâ ya'beu bikum rabbî lev lâ duâukum, fe kad kezzebtum fe sevfe yekûnu lizâmâ(lizâmen).

FURKAN 025 077 001

MîM

borcunu ödemesi karşılığında, âlemlere gözlemci olarak çalışana Furkan'ı indiren, Mübarek'tir. (025 077 001)

????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?
?????????

Tebârekellezî nezzelel furkâne alâ abdihi li yekûne lil âlemîne nezîrâ(nezîren).

1. tebâreke : mübarek 2. ellezî : ki o 3. nezzele : indirdi 4. furkâne : furkan 5. alâ abdi-hi : kuluna, borcunu ödemek için çalışana 6. li yekûne : olması için 7. li el âlemîne : âlemlere 8. nezîren : nezir, uyarıcı, gözetleyici Furkan'ı indiren (Allah), mübarek'tir.

FURKAN 025 077 002

MîM

O;

göklerin ve yeryüzünün mülkü ve bunun hükümrânlığı kendisine ait olandır. Çocuk edinmemiştir.

Mülkü üzerinde hiçbir ortağı da yoktur.

O, her şeyi var etti

Ve O var ettikten sonra da,

var ettiği şeylerin kaderlerini bir ölçüye göre takdir etti. (025 077 002)

????????? ?????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??????????? ?????????? ??????? ??
??? ?????? ?????????? ??? ??????????? ?????????? ?????? ??????? ??????????????? ??????????????

Ellezî lehu mulkus semâvâti vel ardı ve lem yettehız veleden ve lem yekûn lehu şerîkun fîl mulki ve halaka kulle şey'in fe kadderahu takdîrâ(takdîren).

1. ellezî : ki o 2. lehu : onun 3. mulku : mülk, idare 4. es semâvâti : semalar, gökler 5. ve el ardı : ve yeryüzü6. ve lem yettehız : ve edinmedi 7. veleden : çocuk 8. ve lem yekûn : ve olmadı 9. lehu : onun 10. şerîkun : şerik, ortak 11. fî el mulki : mülkte 12. ve halaka : ve yarattı 13. kulle şey'in : herşey 14. fe : o zaman, sonra15. kaddera-hu : ona takdir etti, 16. takdîren : takdir ederek, kader tayin ederek

FURKAN 025 077 003

MîM

O'nun dışında olup;

Hiçbir şey yaratamayan,

kendileri yaratılmış olan,

kendilerine fayda ve zarar vermeye malik olmayanları,

öldürmeye,

hayat vermeye ve

yeniden diriltme(nuşur)ye malik olmayanları,

ilâhlar edindiler. 025 077 003

????????????????? ??? ??????? ?????????? ?????? ??????????????? ?????????? ??????? ??????????????? ?????
?? ??????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????? ?????????? ?????
? ?????????? ?????? ??????????

Vettehazû min dûnihî âlihетен lâ yahlukûne şey'en ve hum yuhlekûne ve lâ yemlikûne li enfusihim darran ve lâ nef'an ve lâ yemlikûne mevten ve lâ hayâten ve lâ nuşûrâ(nuşûren).

1. vettehazû (ve ittehazû) : ve edindiler 2. min dûni-hi : ondan başka 3. âlihетен : ilâhlar 4. lâ yahlukûne: yaratmaz, yaratamaz 5. şey'en : bir şey 6. ve hum : ve onlar 7. yuhlekûne : yaratılırlar 8. ve lâ yemlikûne: ve malik değiller 9. li enfusi-him : kendileri için 10. darran : zarar vermek 11. ve lâ : ve değil, olmaz 12. nef'an : fayda sağlamak, fayda vermek 13. ve lâ yemlikûne : ve malik değiller 14. mevten : öldürmek 15. ve lâ hayâten : ve hayat veremez 16. ve lâ nuşûren : ve yeniden diriltemez

FURKAN 025 077 004

MİM

Ve hak yiyip, inkar eden(kâfir)ler:

- "Bu, sadece onun uydurduğu bir yalandır.

Ona bu konuda diğer halklar da yardım ettiler." dediler.

Böylece onlar, haksızlı(bâtıl)ğa, hak yiyip inkar etmeye zor(zulüm)la gelmiş oldular. 025 077 004

??????? ?????????? ?????????? ???? ?????? ??????? ??????? ???????????? ???????????? ??????
??? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve kâlellezîne keferû in hâzâ illâ ifkunifterâhu ve eânehu aleyhi kavmun âharûn(âharûne), fe kad câû zulmen ve zûrâ(zûran).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfirler 3. in : eğer 4. hâzâ : bu 5. illâ : ancak, sadece 6. ifkun : uydurma, yalan 7. ifterâ-hu : onu uydurdu 8. ve eâne-hu : ve ona yardım etti 9. aleyhi : ona, onun üzerine 10. kavmun : kavim 11. âharûne : başkaları, diğerleri 12. fe : o zaman, böylece 13. kad câû : gelmişlerdi, gelmiş oldular 14. zulmen : zulümle 15. ve zûran : ve bâtıl olarak, bâtılla

FURKAN 025 077 005

MİM

- "O;

onun yazdırdığı ve

sabah akşam ona okunan,

evvelkilerin efsaneleridir." dediler. 025 077 005

?????????? ???????????? ???????????????? ???????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????
??????????????

Ve kâlû esâtîrul evvelînektetebehâ fe hiye tumlâ aleyhi bukreten ve asîlâ(asîlen).

1. ve kâlû : ve dediler 2. esâtîru : masallar, efsaneler 3. el evvelîne : evvelkiler 4. iktetebe-hâ : onu yazdırdı 5. fe : böylece 6. hiye : o 7. tumlâ : imlâ ettirilen, okunan 8. aleyhi : ona 9. bukreten : sabah 10. ve asîlen : ve akşam

FURKAN 025 077 006

MİM

TEKRAR

Kul:

- "O'nu, göklerin ve yeryüzünün sırrını bilen tranfer(nüzul) etti.

Muhakkak ki O,

affeden(gafur)dir ve

veren(Rahîm)dir." 025 077 006

????? ???????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?
????? ???????????? ????????????

Kul enzelehullezî ya'lemus sırre fîs semâvâti vel ard(ardı), innehu kâne gafûran rahîmâ(rahîmen).

1. kul : de 2. enzele-hu : onu indirdi 3. ellezî : ki o 4. ya'lemu : bilir 5. es

sırre : sır, gizli 6. fî es semâvâti : göklerde 7. ve el ardı : ve yeryüzü 8.
inne-hu : çünkü o, muhakkak o 9. kâne : oldu 10. gafûran : gafur olan, mağfiret
eden 11. rahîmen : rahîm olan,

FURKAN 025 077 007-008

MîM

Ve:

- "Bu nasıl resûl ki,

yemek yiyor ve

çarşılarda dolaşıyor.

Ona bir melek indirilseydi, melek sayesinde gözlemci(nezir) olsaydı, olmaz mıydı?(025 077 007-1)

Veya ona, (gökten) bir hazine atılsaydı (verilseydi)

veya ondan yiyeceği bir bahçesi olsaydı. (025 077 008-1)" diye sordular. (025 077 007-2)

Ve eklediler zulümle hak yiyip, inkar eden(zalim)ler:

- "Siz ancak, sihir yapılmış (büyülenmiş) bir adama tâbî oluyorsunuz." dediler. (025 077 008-2)

FURKAN 025 077 007

MîM

Ve:

- "Bu nasıl resûl ki,

yemek yiyor ve

çarşılarda dolaşıyor.

Ona bir melek indirilseydi, melek sayesinde gözlemci(nezir) olsaydı, olmaz mıydı?(025 077 007-1) " diye sordular. (025 077 007-2)

????????? ????? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????

Ve kâlû mâli hâzer resûli ye'kulit taâme ve yemşî fîl esvâk(esvâkı), lev lâ unzile ileyhi melekun fe yekûne meahu nezîrâ(nezîren).

1. ve kâlû : ve dediler 2. mâ li : niçin, nasıl 3. hâzâ : bu 4. er resûli : resûl 5. ye'kuli : yiyor 6. et taâme : yemek 7. ve yemşî : ve yürür 8. fî el esvâkı : çarşılarda 9. lev lâ : olmaz mıydı 10. unzile : indirildi 11. ileyhi: ona 12. melekun : bir melek 13. fe : o zaman, böylece 14. yekûne : olur 15. mea-hu : onunla beraber 16.nezîren : uyarıcı, nezir

FURKAN 025 077 008

MîM

Veya ona, (gökten) bir hazine atılsaydı (verilseydi)

veya ondan yiyeceği bir bahçesi olsaydı. (025 077 008-1)

Ve eklediler zulümle hak yiyip, inkar eden(zalim)ler:

- "Siz ancak, sihir yapılmış (büyülenmiş) bir adama tâbî oluyorsunuz. (025 077 008-2)

???? ?????????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ???????????????

Ev yulkâ ileyhi kenzun ev tekûnu lehu cennetunye'kulu minhâ, ve kâlez zâlimûne in tettebiûne illâ raculen meshûrâ(meshûran).

1. ev : veya 2. yulkâ : atar, verir 3. ileyhi : ona 4. kenzun : bir hazine 5. ev : veya 6. tekûnu : olur 7. lehu : onun 8. cennetun : cennet, ağaçlı bahçe 9. ye'kulu : yer 10. min-hâ : ondan 11. ve kâle : ve dedi 12. ez zâlimûne : zalimler, zulmedenler 13. in tettebiûne : tâbî oluyorsunuz 14. illâ : ancak, sadece 15. raculen : adam 16. meshûren : sihir yapılmış, büyülenmiş

FURKAN 025 077 009

MîM

Bak!

Sana nasıl örnekler verdiler. Böylece delilsizlik(dalâlet)te kaldılar.

Artık hayr işleme yol(sebîl)una güçleri yetmez.

?????? ?????? ????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????
Unzur keyfe darabû lekel emsâle fe dallû fe lâ yestetîûne sebîlâ(sebîlen).

1. unzur : bak 2. keyfe : nasıl 3. darabû : (örnekler) verdi 4. leke : sana 5. el emsâle : misaller, örnekler 6. fe : artık, böylece 7. dallû : saptılar 8. fe : artık, böylece 9. lâ yestetîûne : muktedir olamazlar, güçleri yetmez 10. sebîlen : sebîl, yol

FURKAN 025 077 010

MİM

O, o kadar üstün(mübarek)dir ki, eğer O dilerse, sana bunlardan daha hayırlı olan;
altından nehirler akan bahçeler verir ve
senin için köşkler yapar. " dediler.

????????? ???????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????

Tebârekellezî in şâe ceale leke hayren min zâlike cennâtin tecrî min tahtihel
enhâru ve yec'al leke kusûrâ(kusûran).

1. tebâreke : mübarektir 2. ellezî : ki o 3. in : eğer 4. şâe : diledi 5. ceale : kıldı, yaptı 6. leke : senin için, sana 7. hayren : daha hayırlı 8. min zâlike : bundan 9. cennâtin : cennetler, ağaçlı bahçeler 10. tecrî : akar 11. min tahti-hâ : onun altından 12. el enhâru : nehirler 13. ve yec'al : ve kılar, yapar 14. leke : senin için, sana 15. kusûren : köşkler, saraylar

FURKAN 025 077 011

MİM

Hayır, Tam Tersî oldu!

Onlar o saati yalanladılar.

Ve Biz, o saati yalanla(tekzip)yanlara, alevli ateş hazırladık.

????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
Bel kezzebû bis sâati ve a'tednâ li men kezzebe bis sâati saîrâ(saîren).

1. bel : hayır 2. kezzebû : uydurdular, yalanladılar 3. bi es sâati : o saati, kıyâmeti 4. ve a'tednâ : ve hazırladık 5. li : için, ...e 6. men kezzebe : tekzip eden kimseler, yalanlayanlar 7. bi es sâati : o saati, kıyâmeti 8. saîren : alevli ateş, cehennem

FURKAN 025 077 012

MİM

onları uzaktan gördüğü zaman,
onun öfkesini ve
uğultusunu işittiler.

????? ?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
İzâ raethum min mekânin baîdin semiû lehâ tegayyuzan ve zefîrâ(zefîran).

1. izâ : olduğu zaman 2. raet-hum : onları gördü 3. min mekânin : bir mekândan, bir yerden 4. baîdin : uzak 5. semiû : işittiler 6. lehâ : onu, onun 7. tegayyuzan : öfkeli (olan) 8. ve zefîran : ve uğultulu (olan)

FURKAN 025 077 013

MİM

Ve birbirine bağlanmış olarak oradan,

dar sıkışık bir yere atıldıkları zaman orada helâk (yok) olmayı istediler.

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????
??

Ve izâ ulkû minhâ mekânen dayyikan mukarrenîne deav hunâlike subûrâ(subûran).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. ulkû : atıldılar 3. min-hâ : ondan, oradan 4.

mekânen : bir mekân, bir yer 5.dayyikan : dar, sıkışık 6. mukarrenîne :
yakınlaştırılmış, (birbirine) bağlanmış olanlar 7. deav : davet ettiler,
çağırdılar (istediler) 8. hunâlike : orada 9. subûran : helâk olmak, yok olmak

FURKAN 025 077 014

MİM

Bugün helâk (yok) olmayı,
bir defa değil,
defalarca isteyin.

??? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Lâ ted'ûl yevme subûran vâhiden ved'û subûran kesîrâ(kesîren).

1. lâ ted'û : davet etmeyin, çağırmayın (istemeyin) 2. el yevme : bugün (o gün)
3. subûran : helâk olmak, yok olmak 4. vâhiden : bir, bir defa 5. ved'û (ve
ud'û) : ve davet edin, çağırın (isteyin) 6. subûran : helâk olmak, yok olmak 7.
kesîren : çok, defalarca

FURKAN 025 077 015

MİM

Kul:

- "Bu mu daha hayırlı,
yoksa hak yemekten sakınan(muttaki)lara vaadedilen,
onlar için;
bir mükâfat(ceza) ve
dönüş yeri olan ömür boyu(huld) içinde kalacakları cennet mi)? diye sor. 025 077
015

???? ?????????? ???????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ??????????????

Kul e zâlike hayrun em cennetul huldilletî vuidel muttekûn(muttekûne), kânet
lehum cezâen ve masîrâ(masîren).

1. kul : de 2. e zâlike : bu mu 3. hayrun : daha hayırlı 4. em : yoksa 5.
cennetu : cennet 6. el huldilletî (huldî elletî) : halidin olan, ebedî olan ki
o 7. vuide : vaadedilen 8. el muttekûne : takva sahipleri, sakınma sahipleri,
sakınanlar ittekû, : ve sakının (bakara 281) 9. kânet : oldu, ...dır 10.
lehum : onlar için, onlara 11. cezâen : ceza, karşılık, mükâfat 12. ve masîren :
ve dönüş yeri

FURKAN 025 077 016

MİM

Orada onlar için, diledikleri herşey ömür boyu(halid) olarak vardır.
Çünkü bu;
Rabbinin üzerine yüklendiği ve
yerine getirmesi beklenen bir vaaddir. 025 077 016

??????? ???????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????
Lehum fîhâ mâ yeşâûne hâlidîn(hâlidîne), kâne alâ rabbike va'den
mes'ûlâ(mes'ûlen).

1. lehum : onlar için 2. fî-hâ : orada 3. mâ : şeyler 4. yeşâûne : dilediler 5.
hâlidîne : ebedî 6. kâne : olan 7.alâ : üzerine 8. rabbi-ke : senin Rabbin 9.
va'den : bir vaad 10. mes'ûlen : istenen

FURKAN 025 077 017

MİM

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, onları ve
Alla'tan başka taptıkları şeyleri karşı karşıya getirecek(haşredecek),
sonra da onlara şöyle diyecek:
- "Bu kullarımı, siz mi delilsizliğe(dalâlete) düşürdünüz yoksa onlar mı
delilsizlik(dalâlet) yolunda kaldılar?" 025 077 017

????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??

?????????? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????????? ???????????

Ve yevme yahşuruhum ve mâ ya'budûne min dūnillâhi fe yekûlu e entum adleltum
ibâdî hâulâi em hum dallûs sebîl(sebîle).

1. ve yevme : ve o gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 2. yahşuru-
hum : onları haşredecek, toplayacak 3. ve mâ : ve şeyler 4. ya'budûne :
tapıyorlar 5. min dūnillâhi (dūni allâhi) : Allah'tan başka 6. fe: böylece,
sonra 7. yekûlu : diyecek 8. e entum : siz mi 9. adleltum : saptırdınız,
dalâlete düşürdünüz 10. ibâdî : kullarım 11. hâulâi : bunlar 12. em : veya, yoksa
13. hum : onlar 14. dallû : saptılar, dalâlete düştüler 15. es sebîle : sebîl,
yol

FURKAN 025 077 018

MîM

- "Sen Sübhan'sın (münezzehsin),
Senden başka dostlar edinmemiz bize yakışmaz.
Fakat Sen, onları ve onların babalarını öyle metalandırdın ki,
gereksinim duyduklarında, hatırlayıp, alıp, yararlanmaları gereken(zikr)leri
unuttular ve
helâkı hakeden bir halk oldular." dediler. 025 077 018

????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
????? ???????

Kâlû subhâneke mâ kâne yenbegî lenâ en nettehîze min dūnike min evliyâe ve lâkin
metta'tehum ve âbâehum hattâ nesûz zikre, ve kânû kavmen bûra(büren).

1. kâlû : dediler 2. subhâne-ke : sen sübhansın, münezzehsin 3. mâ kâne :
olmadı, olmaz 4. yenbegî : yakışmaz, uygun olmaz 5. lenâ : bize 6. en
nettehîze : edinmemiz 7. min dūni-ke : senden başka 8. min evliyâe : dostlar 9.
ve lâkin : ve lâkin, fakat 10. metta'te-hum : onları metalandırdın,
yararlandırdın 11. ve âbâe-hum : ve onların babaları 12. hattâ : oluncaya kadar,
öyle ki 13. nesû : unuttular 14. ez zikra : zikir 15. ve kânû : ve oldular 16.
kavmen : bir kavim 17. bûren : helâk olan

FURKAN 025 077 019

MîM

İşte böylece, söylediklerinizden dolayı sizi yalanladılar.
Artık uzaklaştırmaya ve yardım almaya muktedir olamazsınız.
Ve sizden kim hak yiyerek zulmederse ona büyük azap tattırırız. 025 077 019

????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Fe kad kezzebûkum bimâ tekûlûne fe mâ testetîûne sarfan ve lâ nasrâ(nasran), ve
men yazlîm minkum nuzîkhu azâben kebîrâ(kebîren).

1. fe kad : ve böylece oldu, olmuştu 2. kezzebû-kum : sizi yalanladılar 3.
bimâ : den dolayı 4. tekûlûne : söylüyorsunuz 5. fe : artık 6. mâ testetîûne :
gücünüz yetmez, muktedir olamazsınız 7. sarfan : uzaklaştırmak 8. ve lâ nasran :
ve yardım olmaz 9. ve men : ve kim 10. yazlîm : zulmeder 11. min-kum : sizden
12. nuzîk-hu : ona tattırırız 13. azâben : bir azap 14. kebîren : büyük

FURKAN 025 077 020

MîM

Ve senden önce, gerçekten yemek yiyen ve
çarşılarda dolaşan resûllerden başka resûl göndermedik.
Ve sizin bir kısmınızı, diğer bir kısmınıza "sabrediyor musunuz" diye
kışkırttık(fitne).
Ve Rabbin, en iyi görendir. 025 077 020

????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ???
????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve mâ erselnâ kableke minel murselîne illâ innehum le ye'kulûnet taâme ve

yemşûne fîl esvâkı ve cealnâ ba'dakum li ba'dın fitneten(fitneten), e tasbirûn(tasbirûne), ve kâne rabbuke basîrâ(basîren).

1. ve mâ erselnâ : ve göndermedik 2. kable-ke : senden önce 3. min el murselîne : resûllerden 4. illâ : ancak, den başka 5. inne-hum : muhakkak onlar 6. le ye'kulûne : mutlaka, gerçekten yerler 7. et taâme : yemek 8. ve yemşûne : ve yürürler 9. fî el esvâkı : çarşılarında 10. ve cealnâ : ve kıldık, yaptık 11. ba'da-kum: sizden bir kısmını 12. li ba'dın : bir kısmına 13. fitneten : bir fitne, bir imtihan 14. e tasbirûne : sabredecek misiniz 15. ve kâne : ve oldu, ...dır 16. rabbu-ke : senin Rabbin 17. basîren : en iyi gören

FURKAN 025 077 021

MİM

Ve Bize mülk olma(mülâki)yı dilemeyenler:

- "Bize de melekler indirilmesi veya

Rabbimizi görmemiz gerekmez miydi?" diye sordular.

Bilinmelidir ki onlar:

kendi nefslerinde kibirlendiler ve

büyük hak yemede aşırıya giderek, taşkınlıkla haddi aştılar. 025 077 021

??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???????? ???????? ?????????? ??????????????
?? ?????? ?????? ?????????? ???????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
???????

Ve kâlellezîne lâ yercûne likâenâ lev lâ unzile aleynel melâiketü ev nerâ rabbenâ, lekad istekberû fî enfusihim ve atev utuvven kebîrâ(kebîren).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne lâ yercûne : dilemeyenler 3. likâe-nâ : bize kavuşmayı, ulaşmayı 4. lev lâ : olsaydı olmaz mıydı 5. unzile : indirildi 6. aleynâ : bize 7. el melâiketü : melekler 8. ev : veya 9. nerâ : görürüz 10. rabbe-nâ : bizim Rabbimiz 11. lekad : andolsun 12. istekberû : kibirlendiler 13. fî : içinde 14. enfusi-him : kendileri, kendi nefsleri 15. ve atev : ve haddi aştılar 16. utuvven : taşkınlık ederek, haddi aşarak 17. kebîren : büyük

FURKAN 025 077 022

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında melekleri görecekler, Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde suç işleyen(mücrim)lere müjde yoktur.

Ve:

- "yasak edilerek haram kılınmıştır." diyecekler. 025 077 022

??????? ?????????? ?????????????????? ??? ???????? ?????????????? ?????????????????? ??????????
??? ?????????? ??????????????

Yevme yerevnel melâikete lâ buşrâ yevme izin lil mucrimîne ve yekûlûne hicran mahcûrâ(mahcûren).

1. yevme : o gün, Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 2. yerevne : görecekler 3. el melâikete : melekler 4. lâ buşrâ : müjde(ler) yoktur 5. yevme izin : izin günü, Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında verilen karar 6. li el mucrimîne : mücrimler için, suçlular için 7. ve yekûlûne : ve diyecekler 8. hicran : yasak, haram 9. mahcûren : yasak edilmiş, haram edilmiş, men edilmiş

FURKAN 025 077 023

MİM

Ve onların yaptığı amellerin önüne geçtik.

Böylece o(onların amelleri)nu, savrulmuş toz zerresi gibi değersiz kıldık. 025 077 023

????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ???????? ?????????????????? ???????? ??????????????
Ve kadimnâ ilâ mâ amilû min amelin fe cealnâhu hebâen mensûrâ(mensûran).

1. ve kadimnâ : ve önüne geçtik 2. ilâ mâ amilû : yaptıkları şeylere 3. min amelin : amellerden 4. fe : böylece 5. cealnâ-hu : onu kıldık 6. hebâen : toz zerresi 7. mensûran : savrulmuş, dağınık

FURKAN 025 077 024

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde cennet ehlinin kalacağı yer;
en hayırlı ve
en güzel dinlenme yeridir. 025 077 024

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????

Ashâbul cenneti yevme izin hayrun mustekarran ve ahsenu makîlâ(makîlen).

1. ashâbu el cenneti : cennet ehli 2. yevme izin : izin günü, Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde 3. hayrun : daha hayırlı, en hayırlı 4. mustekarran : karar kılınan yer, kalınacak yer 5. ve ahsenu: ve ahsen, en güzel 6. makîlen (kâilun) : öğle uykusu uyunan yer, dinlenme yeri : (öğle uykusu vakti, dinlenme zamanı)

FURKAN 025 077 025

MİM

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde, sema bulutlarla yarıldı ve melekler sıra ile transfer(nüzul) edildi.

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????

Ve yevme teşakkakus semâu bil gamâmi ve nuzzilel melâiketü tenzîlâ(tenzîlen).

1. ve yevme : ve (o) gün, Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde 2. teşakkaku : parçalanır, yarılr 3. es semâu : sema, gök 4. bi el gamâmi : bulutlar ile 5. ve nuzzile : ve indirildi 6. el melâiketü : melekler 7. tenzîlen : sıra ile indiriliş

FURKAN 025 077 026

MİM

Öyleki, gerçek egemenliğin Rahman'a ait olduğunun ortaya çıktığı ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, hakkı inkara şartlanmış olanlar için çok zor bir Hesaplaşma olacaktır;(025 077 026)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?
?????????

El mulku yevmeizinil hakkı lir rahmân(rahmâni), ve kâne yevmen alel kâfirîne asîrâ(asîran).

1. el mulku : mülk 2. yevme izin : izin günü, hesaplaşma 3. el hakkı : haktır, gerçektir 4. li er rahmâni : rahman için 5. ve kâne : ve oldu, ...dır 6. yevmen : bir gün 7. alâ el kâfirîne : kâfirlere 8. asîran : zor, güç, sıkıntılı

FURKAN 025 077 027

MİM

ve doğruyu yanlış ayırdedemeyip, hak yiyerek yanlış yapanlar ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında pişmanlıktan dolayı ellerini ısırsırlarken,
- "keşke hak yenilmeyen hayr yolunun resulünün yolunu bende yol edinseydim. (025 077 027)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????

Ve yevme yeadduz zâlimu alâ yedeyhi yekûlu yâ leytenittehaztu mear resûli sebîlâ(sebîlen).

1. ve yevme : ve (o) gün 2. yeaddu : öfkeden, pişmanlıktan ısırsır 3. ez zâlimu : zalim, zulmeden 4. alâ yedey-hi : ellerini 5. yekûlu : söyler, der 6. yâ leyte-nî : keşke ben 7. ittehaztu : ben edindim 8. mea : beraber 9. er resûli : resûl 10. sebîlen : sebîl, yol 11. ittehaztu mea er resûl-i sebîlen : hak yenilmeyen hayr yolunun resulünün yolunu bende yol edinseydim

FURKAN 025 077 028

MİM

keşke, Falancayı kendime dost edinmemiş olsaydım!

Yazıklar olsun bana, (025 077 028)

??? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ?????????? ??????????

Yâ veyletâ leytenî lem ettehız fulânen halîlâ(halîlen).

1. yâ veyletâ : yazıklar olsun 2. leyte-nî : keşke ben 3. lem ettehız : edinmeseydim 4. fulânen : filân kişi, o kişi 5. halîlen : dost

FURKAN 025 077 029

MîM

Gerçekte, bana uyarıcı, hatırlatıcı mesaj geldikten sonra, beni hatırlamaktan o uzaklaştırdı!"

Zaten, Şeytan yalnız ve çaresiz bırakır insanı.(025 077 029)

?????? ?????????? ????? ?????????? ?????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Lekad edallenî aniz zikri ba'de iz câenî, ve kâneş şeytânu lil insâni hazûlâ(hazûlen).

1. lekad : andolsun 2. edalle-nî : beni saptırdı 3. an ez zikri : zikirten 4. ba'de : sonra 5. iz câe-nî : bana gelmişti 6. ve kâne : ve oldu, ...dır 7. eş şeytânu : şeytan 8. li el insâni : insana 9. hazûlen : yardımsız bırakan, yardımı engelleyen

FURKAN 025 077 030

MîM

Ve Resûl

- ' Ey Rabbim!

Muhakkak ki, benim halkımdan olanlar, kendisinden uzaklaşmış eksiksiz, kusursuz kur'âne a sahipler.' dedi. (025 077 030)

????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Ve kâler resûlu yâ rabbi inne kavmîttehazû hâzel kur'âne mehcûrâ(mehcûran).

1. ve kâle : ve dedi 2. er resûlu : resûl 3. yâ rabbi : ey Rabbim 4. inne : muhakkak 5. kavmî : benim kavmim 6. ittehadû : edindiler 7. hâzâ : bu, haza(1. anlamı). Ar. hâzâ. zf. (ha:za:) 1. Tam anlamıyla: Haza, şair bir adamdır bu.Haza beyefendi. 2. sf. Eksiksiz, kusursuz: "Yahu haza adamdı be." -0. Kemal. 8. el kur'âne : Kur'ân 9. mehcûran : ayrılmış, uzaklaşmış, terkedilmiş olan 10. hâzâ el kur'âne mehcûran : kendisinden uzaklaşmış eksiksiz, kusursuz kur'âne

FURKAN 025 077 031

MîM

Biz, işte böylece, nebîlerden suç işlemiş olanların hepsini düşman kıldık. ve

* hidayete yönlendiren,

* hidayete yönlendirmede yardımcı olan nebiler senin Rabbin için yeterli geldi.

(025 077 031)

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????

Ve kezâlike cealnâ li kulli nebiyyin aduvven minel mucrimîn(mucrimîne), ve kefâ bi rabbike hâdiyen ve nasîrâ(nasîran).

1. ve kezâlike : ve işte böylece 2. cealnâ : kıldık 3. li kulli : hepsi için, hepsine 4. nebiyyin : nebî, cealnâ li kulli nebiyyin : nebilerin hepsini kıldık. 5. aduvven : düşman 6. min el mucrimîne : mücrimlerden, suç işlemiş olanlardan cürüm, -rmü Ar. curm, a. 1. huk. Suç: "Suçlu cürmünü inkâr etmekte ve saçma sapan ifadeleriyle tahkikatı karıştırmak istemektedir." -N. Hikmet. 2. Yanlışlık, kusur veya hata: "Onun çalışmasını bozan, hassasiyetini körleten her şey cürümdür." -H. Taner. 7. ve kefâ : ve kâfi oldu, kâfidir 8. bi rabbi-ke : senin Rabbine ve kefâ bi rabbi-ke : senin Rabbine yeterli geldi. 9. hâdiyen : hidayete yönlendiren 10. ve nasîran : ve yardımcı olan

FURKAN 025 077 032

MîM

Ve hak yiyerek inkâr edenler:

- "Kur'ana toplu olarak bir defada tranfer(nüzul) edilmesi gerekmez miydi?
İşte biz onu, İdrak ederken, sebep olunan ile sebep olanı ve
aralarındaki bağları tesbit edip,
sabitlememiz için,
* tertipli olarak
* yavaşca sallayarak verdik
* kısımlar halinde verdik. 025 077 032

???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????????????????? ??????????

Ve kâlellezîne keferû lev lâ nuzzile aleyhil kur'ânu, cumleten
vâhîdeh(vâhideten), kezâlike li nusebbite bihî fuâdeke ve rettelnâhu
tertilâ(tertilen).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne keferû : kâfir olanlar 3. lev lâ : olsaydı
olmaz mıydı, gerekmez miydi 4. nuzzile : indirildi 5. aleyhi : ona 6. el kur'ânu
: Kur'ân 7. cumleten : toplu olarak, bütün olarak 8. vâhideten : bir tek, bir
defa 9. kezâlike : böylece, işte bu 10. li : için 11. nusebbite : sebep olunan
ile sebep olanı ve arasındaki bağları tesbit edip, sabitlememiz için 12.
sebbite : tesbit etmemiz, sabitlememiz 13. nusebib : sebebe fiilinden ism-i
meful olarak türemiş arapça bir kelimedir.sebep olan anlamına gelir. 14. neseb:
soy bağlantısı 15. bi-hî : onu 16. fuâde-ke : senin idrakin 17. ve rettelnâ-
hu : ve onu beyan ettik, yavaş okuduk, biz onu sallayarak verdik 18. tertîlen :
yavaş yavaş, tertip tertip, kısım kısım

FURKAN 025 077 033

MİM

Ve sana;
* hakkı ve
* hayırlı(ahsen) açıklama(tefsir)yı getirdiğimiz çözüm gerektiren sorunlardan
başka bir çözüm gerektiren sorun sana gelmedi. (025 077 033)

????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve lâ ye'tûneke bi meselin illâ ci'nâke bil hakkı ve ahsene tefsîrâ(tefsîren).
1. ve lâ ye'tûne-ke bi : ve sana gelmedi, getirmediler 2. meselin : mesele,
mesele Ar. mes'ele a. 1. Sorun: 3. illâ : ancak, den başka 4. ci'nâ-ke: sana
geldik, getirdik 5. bi el hakkı : hakkı 6. ve ahsene : ve en güzel, iyi ve
hayırlı iş. 7. tefsîren : tefsir, açıklama

FURKAN 025 077 034

MİM

Öyleyse, hakkı inkara kalkışan o kimselere söyle:
* yüzleri üstüne sürüler halinde cehenneme tıkalacak olanlar ;
* yerleri cehennemde en kötü olanlar ve
* halen yoldan en fazla sapmış bulunanlar
işte böyleleridir! (025 077 034)

????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????
?? ?????????????? ??????????

Ellezîne yuhşerûne alâ vucûhihim ilâ cehenneme ulâike şerrun mekânen ve edallu
sebîlâ(sebîlen).

1. ellezîne : onlar
2. yuhşerûne : haşrolunurlar, toplanırlar
3. alâ vucûhi-him : yüzleri üzerine
4. ilâ cehenneme : cehenneme
5. ulâike : işte onlar
6. şerrun : şerli, kötü
7. mekânen : mekân, yer
8. ve edallu : ve daha çok dâlalette
9. sebîlen : sebîl, yol

MUSA YA KİTAB VERİLDİ

FURKAN 025 077 035

MİM

Gerçek şu ki,
Biz Musa'ya da kitap verdik ve
kardeşi Harun'u görevinde o'na yardımcı kıldık. (025 077 035)

????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve lekad âteynâ mûsel kitâbe ve cealnâ meahû ehâhu hârûne vezîrâ(vezîren).

1. ve lekad : ve andolsun
2. âteynâ : biz verdik
3. mûsâ : Musa
4. el kitâbe : kitap
5. ve cealnâ : ve kıldık, yaptık
6. mea-hû : onunla beraber
7. ehâ-hu : onun kardeşi
8. hârûne : Harun
9. vezîren : vezir, yardımcı

FURKAN 025 077 036

MîM

ve onlara:

- "Siz ikiniz mesajlarımızı yalanlayana gidin!" dedik.

Ama sonunda, o (günahkar toplumun) insanlarını kırıp geçirdik. 025 077 036

?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????
??? ??????????????

Fe kulnâzhebâ ilel kavmillezîne kezzebû bi âyâtînâ, fe demmernâhum
tedmîrâ(tedmîren).

1. fe : o zaman, bundan sonra
2. kulnâ : biz dedik
3. ezhebâ : git
4. ilâ el kavmi : o kavme,
5. ellezîne kezzebû : yalanlayanlar, yalanlayan kimseler
6. bi âyâti-nâ : bizim âyetlerimizi
7. fe : o zaman, böylece, sonra da
8. demmernâ-hum : onları helâk ettik, yok ettik
9. tedmîren : helâk ederek, yok ederek

FURKAN 025 077 037

MîM

Ve Nuh toplumunu da, rasulleri yalanladıklarından dolayı sulara gömerek, onları
bütün insanlık için ibret yaptık.

Çünkü Biz bütün zalimler için çok can yakıcı bir azap hazırlamışızdır! 025 077
037

?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????
????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????

Ve kavme nûhın lemmâ kezzebûr rusule agraknâhum ve cealnâhum lin nâsi
âyeh(âyeten), ve a'tednâ liz zâlimîne azâben elîmâ(elîmen).

1. ve kavme nûhın : ve Nuh (A.S)'ın kavmi
2. lemmâ : olduğu zaman
3. kezzebû : yalanladılar
4. er rusule : resûller
5. agraknâ-hum : onları boğduk
6. ve cealnâ-hum : ve onları kıldık
7. li en nâsi : insanlar için, insanlara
8. âyeten : bir âyet, delil
9. ve a'tednâ : ve hazırladık
10. li ez zâlimîne : zalimlere
11. azâben : azap
12. elîmen : acı

FURKAN 025 077 038

MîM

Ve 'Ad toplumunu, Semud toplumunu, Ress halkını ve bunların arasında daha nice
nesilleri ; 025 077 038

????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve âden ve semûdâ ve ashâber ressi ve kurûnen beyne zâlike kesîrâ(kesîren).

1. ve âden : ve Ad (kavmi)
2. ve semûdâ : ve Semud (kavmi)
3. ve ashâbe er ressi : ve Ress ashabı (Hz. Şuayb'ın kavmi)
4. ve kurûnen : ve nesiller
5. beyne zâlike : bunların arasında
6. kesîren : çok (birçok)

FURKAN 025 077 039

MİM

ve oysa, her birine uyarıcı dersler vermiştik; ama hepsini yerle bir ettik. 025 077 039

????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
Ve kullen darabnâ lehul emsâle ve kullen tebbernâ tetbîrâ(tetbîren).

1. ve kullen : ve hepsi
2. darabnâ : biz (misal) verdik
3. lehu : ona
4. el emsâle : misaller, örnekler
5. ve kullen : ve hepsi
6. tebbernâ : biz mahvettik, helâk ettik
7. tetbîren : mahvederek, helâk ederek

FURKAN 025 077 040

MİM

Ve bilinmelidir ki, felaket yağmuruna tutulmuş olan şehre varmışlardı.
Artık onu görür olmamışlar mı idi?

Hayır!

Öldükten sonra dirilip kalkmayı ummaz olmuşlardır. 025 077 040

????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????????? ?????????????????? ???? ?????????? ??? ?????????????? ??????????

Ve lekad atev alel karyetilletî umtırat mataras sev'(sev'ı), e fe lem yekûnû
yerevnehâ, bel kânû lâ yercûne nuşûrâ(nuşûren).

1. ve lekad : ve andolsun
2. atev : geldiler
3. alâ el karyeti : kasabaya, ülkeye
4. elletî : ki o
5. umtırat : yağmur yağdırıldı
6. matara : yağmur
7. es sev'ı : kötü, fena (felâket)
8. e fe lem yekûnû : öyle olmadı mı, hâlâ olmadı mı
9. yerevne-hâ : onu görürler
10. bel : hayır
11. kânû : oldular, idiler
12. lâ yercûne : dilemiyorlar, ümit etmiyorlar
13. nuşûren : yeniden dirilmek

FURKAN 025 077 041

MİM

ve bunun içindir ki, ne zaman senden söz etseler, mutlaka, :

- "Allâ'ın bize rasul olarak gönderdiği kişi bu mu?" diyerek, seni alay, eğlence konusu yapıyorlar. 025 077 041

????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
? ??????????

Ve iza reavke in yettehızûneke illâ huzuvâ(huzuven), e hâzellezî beasallâhu
resûlâ(resûlen).

1. ve iza : ve olduğu zaman
2. reav-ke : seni gördükleri
3. in : eğer, olursa, ancak
4. yettehızûne-ke : seni edinirler

5. illâ : ancak, sadece
6. huzuven : alay konusu
7. e : mi 8. hâzâ : bu
9. ellezî : ki o 10. bease : gönderdi
11. allâhu : Allah
12. resûlen : resûl, elçi

FURKAN 025 077 042

MîM

- "Eğer onlara sıkıca sarılmasaydık, bizi neredeyse tanrılarımızdan uzaklaştıracaktı!"
Fakat azabı gördükleri zaman yoldan uzaklaşan kişilerin kim olduğunu öğrenecekler! 025 077 042

??? ????? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????
İn kâde le yudillunâ an âlihetinâ lev lâ en sabernâ aleyhâ, ve sevfe ya'lemûne
hîne yerevnel azâbe men edallu sebîlâ(sebîlen).

1. in : eğer, ise
2. kâde : neredeyse, az kalsın
3. le : mutlaka, elbette, gerçekten
4. yudillu-nâ : bizi saptıracak, saptırıyor
5. an âliheti-nâ : ilâhlarımızdan
6. lev lâ : olmasaydı
7. en sabernâ : sabretmemiz
8. aleyhâ : ona
9. ve sevfe ya'lemûne : ve bilecekler
10. hîne : (olduğu) zaman
11. yerevne : görürler
12. el azâbe : azap
13. men : kim
14. edallu : daha dâlalette
15. sebîlen : sebîl, yol

FURKAN 025 077 043

MîM

Hevasını ilâh edinen kişiyi gördün mü?
Yoksa sen mi ona vekil olacaksın? 025 077 043

??????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
E raeyte menittehaze ilâhehu hevâh(hevâhu), e fe ente tekûnu aleyhi
vekîlâ(vekîlen).

1. e raeyte : gördün mü 2. men ittehaze : edinen kimse 3. ilâhe-hu : onun ilâhı
4. hevâ-hu : onun hevası 5.e fe ente : (o zaman, öyleyse), yoksa sen mi 6.
tekûnu : olacaksın 7. aleyhi : ona 8. vekîlen : vekil

FURKAN 025 077 044

MîM

Onlar sadece hayvanlar gibidir.
Yoksa sen onların çoğunun,
verilenleri alıp,
özümsediklerini veya
akıl ettiklerini mi zannediyorsun? 025 077 044

???? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??????? ?
????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????
Em tahsebu enne ekserehum yesmeûne ev ya'kılûn(ya'kılûne), in hum illâ kel
en'âmi bel hum edallu sebîlâ(sebîlen).

1. em : yoksa 2. tahsebu : sen sanıyorsun 3. enne : olduğunu 4. eksere-hum :
onların çoğu 5. yesmeûne : işitiyorlar 6. ev : veya 7. ya'kılûne : akıl
ediyorlar 8. in : eğer 9. hum : onlar 10. illâ : ancak, sadece 11. ke : gibi 12.
el en'âmi : hayvanlar 13. bel : hayır 14. hum : onlar 15. edallu : daha çok

insanlardan çoğunu sulamamız içindir. 025 077 049

?????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????? ??????????? ?????????????? ???????
?????????? ???????????

Li nuhyiye bihî beldeten meyten ve nuskıyehu mimmâ halaknâ en'âmen ve enâsiyye kesîrâ(kesîren).

1. li : için 2. nuhyiye : hayat veririz, canlandırırız 3. bihî : onunla 4. beldeten : belde 5. meyten : ölü 6. ve nuskıye-hu : ve onu sularız 7. mimmâ : şeyden 8. halaknâ : biz yarattık 9. en'âmen : hayvanlar 10. ve enâsiyye : ve insanlar 11. kesîren : çok

FURKAN 025 077 050

MîM

Ve bilinmelidir ki;
gereksinim duyduklarında,
yarırlayıp, almaları ve
yararlanma(tezekkür)ları için onu,
onların aralarında paylaştırdık (açıkladık).

Fakat insanların çoğu sadece hak yiyip, inkâr ederek, direndiler. 025 077 050

?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????? ??????????? ??????????
?????????????

Ve lekad sarrafnâhu beynehum li yezzekkerû fe ebâ ekserun nâsi illâ kufûrâ(kufûran).

1. ve lekad : ve andolsun 2. sarrafnâ-hu : onu paylaştırdık, açıkladık 3. beynehum : onların arasında 4. li yezzekkerû : tezekkür etmeleri için 5. fe : artık, böylece 6. ebâ : direndiler 7. ekseru : çok 8. en nâsi : insanlar 9. illâ : ancak, sadece 10. kufûran : inkâr ederek

FURKAN 025 077 051

MîM

Eğer dileseydik, elbette bütün kasabalara da göylemci(nezir) gönderirdik.

????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??????????

Ve lev şî'nâ le beasnâ fî kulli karyetin nezîrâ(nezîren).

1. ve lev : ve eğer, şâyet 2. şî'nâ : diledik 3. le : elbette 4. beasnâ : gönderirdik 5. fî : içinde, de, da 6. kulli : hepsi, bütün 7. karyetin : karye, belde, kasaba 8. nezîren : nezir, uyarıcı

FURKAN 025 077 052

MîM

Artık hak yiyen(kâfir)lere;
itaat etme ve
onlara karşı büyük cihadla savaş! 025 077 052

?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????? ???????????

Fe lâ tutııl kâfirîne ve câhidhum bihî cihâden kebîrâ(kebîren).

1. fe : artık 2. lâ tutııl : itaat etme 3. el kâfirîne : kâfirler 4. ve câhid-hum : ve onlarla cihad et, savaş 5. bihî : onunla 6. cihâden : cihad 7. kebîren : büyük

FURKAN 025 077 053

MîM

Lezzeti ve tatlılığı eksiksiz ve mükemmel olan
Acılığı ve tuzluluğu eksiksiz ve mükemmel olan iki denizi serbest bırakan O'dur
İkisinin arasına engel(berzah) koyarak engelleyen ve engellenenler olarak
kılandır.025 077 053

????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????

Ve huvellezî meracel bahreyni hâzâ azbun furâtun ve hâzâ milhun ucâc(ucâcun), ve

ceale beynehumâ, berzehan ve hıcran mahcûrâ(mahcûran).

1. ve huve : ve o 2. ellezî : o ki 3. merace : serbest bıraktı 4. el bahreyni : iki deniz 5. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 6. azbun : lezzetli 7. furâtun : tatlı 8. ve hâzâ : ve bu 9. milhun : tuzlu 10. ucâcun : acı 11.ve ceale : ve kıldı, yaptı 12. beyne-humâ : ikisinin arası 13. berzehan : berzah, engel 14. ve hıcran : ve engelleyerek, mani olarak 15. mahcûren : engellenen, mani olunan

FURKAN 025 077 054

MİM

Sudan insanı yaratan ve onu bir soy ve

hısımlık sahibi kılan O'dur.

Senin Rabbin her şeye güç yetirendir.025 077 055

?????? ??????? ?????? ???? ??????? ??????? ??????????? ??????? ?????????? ???????
????????? ??????????

Ve huvellezî halaka minel mâi beşeren fe cealehû neseben ve sıhrâ(sıhran), ve kâne rabbuke kadîrâ(kadîren).

1. ve huve : ve o
2. ellezî : o ki
3. halaka : yaratan
4. min el mâi : sudan
5. beşeren : beşer, insan
6. fe : böylece
7. ceale-hu : onu kıldı, yaptı
8. neseben : neseb, akrabalık, soy bağı
9. ve sıhran : ve sıhriyyet, (birbirine) karışma, hısımlık
10. ve kâne : ve oldu
11. rabbu-ke : senin Rabbin
12. kadîren : kaadir, herşeye gücü yeten

FURKAN 025 077 055

MİM

Hak yiyen(kâfir)ler, Rabblerine arka çıkma yerine, kendilerine;

ne fayda ve

ne de zarar veren Allâ' dan başka şeylere tapıyorlar. 025 077 055

????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ????????? ??
????????????? ?????? ?????????? ??????????

Ve ya'budûne min dûnillâhi mâ lâ yenfeuhum ve lâ yadurruhum, ve kânel kâfiru alâ rabbihî zahîrâ(zahîran).

1. ve ya'budûne : ve ibadet ediyorlar, tapıyorlar 2. min dûni allâhi : Allah'tan başka 3. mâ : şey 4. lâ yenfeu-hum : onlar fayda vermez 5. ve lâ yadurru-hum : ve zarar vermez 6. ve kâne : ve oldu 7. el kâfiru : kâfir 8.alâ rabbi-hî : kendi Rabbine 9. zahîran : zahir olma, arka çıkma

FURKAN 025 077 056

MİM

Ve Biz, seni sadece tebligatci ve gözlemci(nezir) olarak gönderdik. 025 077 056

????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????????????

Ve mâ erselnâke illâ mubeşşiren ve nezîrâ(nezîren).

1. ve mâ erselnâ-ke : ve biz seni göndermedik 2. illâ : den başka, sadece 3. mubeşşiren : müjdeleyici olarak4. ve nezîren : ve uyarıcı olarak

FURKAN 025 077 057

MİM

Kul:

- "Ben sizden o(tebliğ)nun için,
dileyen kimsenin, Rabbine ulaştıran bir yol edinmesinden başka bir
karşılık(ecir) istemiyorum."

???? ??? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ?????? ??? ????? ??? ?????????? ?????? ?
????????? ??????????

Kul mâ es'elukum aleyhi min ecrin illâ men şâe en yettehîze ilâ rabbihî
sebîlâ(sebîlen).

1. kul : de 2. mâ es'elu-kum : sizden istemiyorum 3. aleyhi : ona 4. min ecrin :
bir ecir, ücret, karşılık 5. illâ : den başka, ancak, sadece 6. men : kimse 7.
şâe : diledi 8. en yettehîze : edinmek 9. ilâ rabbi-hî : Rabbine 10. sebîlen :
bir yol

FURKAN 025 077 058

MîM

Ve ölümsüz olup, daima hayat(hayy)ta olana vekaletini ver(tevekkül et).

Ve O'nun verdiklerini alarak;O' na teşekkür(hamd) et ve

O' nun için çalış(tesbih et).

Kullarının günahlarından haberdar olması, O'na kâfidir. 025 077 058

????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
????????????? ?????????????? ??????????

Ve tevekkel alel hayyillezî lâ yemûtu ve sebbih bi hamdih(hamdihî), ve kefâ bihî
bi zunûbi ibâdihî habîrâ(habîren).

1. ve tevekkel alâ : ve tevekkül et, güven, vekil tayin et 2. el hayyi : hayy
olan, hayatta olan 3. ellezî : ki o 4.lâ yemûtu : ölmez (ölümsüz olan) 5. ve
sebbih : ve tesbih et 6. bi hamdi-hi : hamd ile onu 7. ve kefâ : ve kâfidir,
yeterlidir 8. bihî : ona 9. bi zunûbi : günahları 10. ibâdi-hi : onun kulları
11. habîren : haberdar olan

FURKAN 025 077 059

MîM

Gökleri ve

yeryüzünü ve

ikisi arasındakileri altı günde yaratan O'dur.

Sonra Rahmân arşa istiva etti.

Öyleyse onu, bundan haberdar olana sor 025 077 059

????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????????

Ellezî halakas semâvâti vel arda ve mâ beynehumâ fî sitteti eyyâmin summestevâ
alel arşir rahmânu fes'el bihî habîrâ(habîren).

1. ellezî : ki o 2. halaka : yarattı 3. es semâvâti : semalar, gökler 4. vel
arda : ve arz, yeryüzü 5. ve mâ beynehumâ : ve ikisi arasındaki şeyler 6. fî :
içinde, de 7. sitteti : altı (6) 8. eyyâmin : günler 9. summe istevâ : sonra
istiva etti 10. alâ el arşı : arşa 11. er rahmânu : Rahmân 12. fe : o zaman,
öyleyse 13. es'el : sor 14. bi-hî : onu 15. habîren : haberdar olan

FURKAN 025 077 060

MîM

Ve onlara:

- "Rahmân için amel(secde) edin!" dendiği zaman:

- "Bize emredilmeyen, kendilerine nefret artan, Rahmân olmayana mı amel(secde)
edeceğiz?" diye sordular.025 077 060

????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????
????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????*

Ve izâ kîle lehumuscudû lir rahmâni kâlû ve mer rahmânu e nescudu li mâ
te'murunâ ve zâdehum nufûrâ(nufûren). (SECDE ÂYETİ)

1.ve izâ : ve olduğu zaman 2.kîle : dendi 3.lehum : onlara 4.uscudû : secde edin

5.li er rahmâni : Rahmân'a6.kâlû : dediler 7.ve mâ er rahmânu : ve Rahmân nedir
8.e nescudu : secde mi edelim 9.li : ...e 10.mâ te'muru-nâ : bize emrettiğin
şey, Ar. um°r (II) a. (umu:ru) esk. İşler 11.ve zâde-hum : ve onlara
arttırdı12.nufûren : nefret

FURKAN 025 077 061

MîM

Gökte burçlar kılan 0, mübarek'tir.

Ve orada Ay'ı, aydınlatıcı bir kandil kıldı.025 077 061

????????? ??????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ???????
?? ??????????

Tebârekellezî ceale fîs semâi burûcen ve ceale fîhâ sirâcen ve kameren
munîrâ(munîren).

1. tebâreke : mübarek, şanı yüce 2. ellezî : (ki) o 3. ceale : kıldı 4. fî es
semâi : semada, gökte 5. burûcen : burçlar 6. ve ceale : ve kıldı 7. fî-hâ :
orada 8. sirâcen : kandil 9. ve kameren : ve ay 10. munîren : aydınlatıcı

FURKAN 025 077 062

MîM

Ve gerektiğinde, hatırlayarak, alıp, yararlanan(tezekkür) veya şükretmek
isteyenler için;

gece ve

gündüzü karşılıklı ardarda kılan (birbirini takip ettiren), 0'dur. 025 077 062

??????? ?????????? ??????? ??????????? ??????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???????
????? ???? ?????????? ??????????

Ve huvellezî cealel leyle ven nehâre hîlfeten li men erâde en yezzekkere ev
erâde şukûrâ(şukûren).

1. ve huve : ve o 2. ellezî : ki o 3. ceale : kıldı, yaptı 4. el leyle : gece 5.
ve en nehâre : ve gündüz 6.hîlfeten : karşılıklı ardarda, birbirini takip eden
7. li men : o kişi için 8. erâde : istedi 9. en yezzekkere : tezekkür etmek 10.
ev : veya 11. erâde : istedi 12. şukûren : şükretmek

FURKAN 025 077 063

MîM

Ve Rahmân'ın kulları yeryüzünde toleranz(tevazu)li bir şekilde yaşarlar.

Ve onlara cahiller lâf attığı zaman "selâm" derler. 025 077 063

??????????? ??????????????? ???????????? ???????????? ?????? ???????????? ?????????? ?????????? ???????
?????? ?????????????????? ?????????? ??????????

Ve ibâdur rahmânillezîne yemşüne alel ardı hevnen ve izâ hâtabehumul câhilûne
kâlû selâmâ(selâmen).

1. ve ibâdu : ve kullar 2. er rahmâni : Rahmân 3. ellezîne : onlar 4. yemşüne :
yürürler 5. alâ el ardı : yeryüzünde 6. hevnen : mütevazi olarak, tevazu ile 7.
ve izâ : ve olduğu zaman 8. hâtabe-hum : onlara hitap etti 9. el câhilûne :
cahiller 10. kâlû : dediler 11. selâmen : selâm

FURKAN 025 077 064

MîM

Ve onlar, Rab'leri için ruhen bedenlen hazırol(kıyam)da olarak, yatak
amel(secde)lerini yerine getirirler.025 077 064

?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????

Vellezîne yebîtûne li rabbihim succeden ve kıyâmâ(kıyâmen).

1. ve ellezîne : ve onlar 2. yebîtûne : geceyi geçirirler, yatakta geçirirler
3. li rabbi-him : Rab'leri için, Rab'lerine 4. succeden : secde ederek, amel
ederek 5. ve kıyâmen : ve kıyam ederek, ayakta durarak, ruhen bedenlen hayırolda
olmak

FURKAN 025 077 069

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilirken ayağa kalkındığında onun azabı kat kat artar.

Ve orada alçaltılmış olarak ömür boyu(halid) kalır.

????????? ???? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????

Yudâaf lehul azâbu yevmel kıyâmeti ve yahlud fîhî muhânâ(muhânen).

1. yudâaf : kat kat artar 2. lehu : onun 3. el azâbu : azap 4. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 5. ve yahlud : ve halid olur, daimî kalır, ebediyyen kalır 6. fî-hi : orada 7. muhânen : alçaltılmış olarak

FURKAN 025 077 070

MİM

Ancak kim tövbe eder hak yemez(mü'min) olur ve hak yenilmeyen(salih) amel yaparsa, o taktirde işte onların, Allâ günah(seyyiat)larını sevab(hasenat)a çevirir. Ve Allâ, günahları sevaba çeviren(gafur)dir ve veren(rahîm)dir. 025 077 070

??????? ??? ?????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

İllâ men tâbe ve âmene ve amile amelen sâlihan fe ulâike yubeddilullâhu seyyiâtihim hasenât(hasenâtin), ve kânallâhu gafûren rahîmâ(rahîmen).

1. illâ : ancak 2. men : kim 3. tâbe : tövbe etti 4. ve âmene : ve mü'min oldu 5. ve amile : ve yaptı 6. amelen sâlihan : salih amel, nefis tezkiyesi 7. fe : böylece, o taktirde 8. ulâike : işte onlar 9. yubeddilu : çevirir 10. allâhu : Allah 11. seyyiâti-him : onların günahları 12. hasenâtin : hasenatlar, sevaplar 13. ve kâne : ve oldu 14. allâhu : Allah 15. gafûren : gafur, günahları sevaba çeviren 16. rahîmen : rahîm olan,

FURKAN 025 077 071

MİM

Ve kim tövbe eder ve salih amel işlerse, o taktirde muhakkak ki o, tövbesi kabul edilmiş olarak Allâ'a döner. 025 077 071

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Ve men tâbe ve amile sâlihan fe innehu yetûbu ilâllâhi metâbâ(metâben).

1. ve men : ve kim 2. tâbe : tövbe etti 3. ve amile sâlihan : ve salih amel (nefs tezkiyesi) yaptı 4. fe : böylece, o taktirde 5. inne-hu : muhakkak o 6. yetûbu : tövbe eder (ve Allâh'a döner) 7. ilâ allâhi : Allâh'a 8. metâben: tövbesi kabul edilmiş

FURKAN 025 077 072

MİM

Ve onlar yalancı şahitlik yapmazlar. Ve boş sözle karşılaştıkları zaman vakarla (kerim olarak) geçip giderler. 025 077 072

????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????

Vellezîne lâ yeşhedûnez zûra ve izâ merrû bil lagvi merrû kirâmâ(kirâmen).

1. ve ellezîne : ve onlar 2. lâ yeşhedûne : şahitlik etmezler 3. ez zûra : bâtıl, asılsız, yalan 4. ve izâ merrû : ve karşılaştıkları zaman 5. bi el lagvi : boş söz ile 6. merrû : geçip gittiler 7. kirâmen : kerim olarak, vakarla

FURKAN 025 077 073

MİM,

Ve onlara, Rab'lerinin hüküm(âyet)leri hatırlatıldığı zaman onlara karşı kör ve sağır olmazlar 025 077 072

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????????

Vellezîne izâ zukkirû bi âyâti rabbihim lem yahırrû aleyhâ summen ve
umyânen(umyânen).

1. ve ellezîne : ve onlar 2. izâ zukkirû : hatırlatıldığı zaman 3. bi âyâti :
âyetler 4. rabbi-him : onların Rabbi 5. lem yahırrû : kapanmazlar, olmazlar 6.
aleyhâ : ona 7. summen : sağır 8. ve umyânen : ve kör (âmâ)

FURKAN 025 077 074

MİM

Ve onlar:

- "Rabbimiz, eşlerimizden ve
soy(zürriyyet)umuzdan bize göz aydınlığı bağışla ve
bizi muttakilere imam kıl." derler 025 077 074

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Vellezîne yekûlûne rabbenâ heb lenâ min ezvâcinâ ve zurriyyâtinâ kurrete a'yunin
vec'alnâ lil muttekîne imâmâ(imâmen).

1. ve ellezîne : ve onlar 2. yekûlûne : söylerler, derler 3. rabbenâ : Rabbimiz
4. heb : bağışla 5. lenâ : bize 6. min ezvâci-nâ : eşlerimizden 7. ve zurriyyâti-
nâ : ve zürriyyet 8. kurrete a'yunin : göz aydınlığı 9. vec'alnâ (ve ic'alna) :
ve bizi kıl, yap 10. li el muttekîne : takva sahiplerine 11. imâmen : imam

FURKAN 025 077 075

MİM

İşte onlar, sabırlarından dolayı, (cennette) yüksek makamlarla
mükâfatlandırılırlar.

Ve orada tahıyyet (selâmet dilekleriyle) ve selâmla karşılanırlar. 025 077 075

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????

Ulâike yuczevnel gurfete bi mâ saberû ve yulekkavne fîhâ tahıyyeten ve
selâmâ(selâmen).

1. ulâike : işte onlar 2. yuczevne : mükâfatlandırılır 3. el gurfete : oda,
yüksek yer, yüksek makam 4. bi mâ : sebebiyle, dolayısıyla 5. saberû :
sabrettiler 6. ve yulekkavne : ve karşılanırlar 7. fî-ha : orada 8. tahıyyeten:
hayır dualarla, hürmet ve selâmet dilekleriyle 9. ve selâmen : ve selâm

FURKAN 025 077 076

MİM

Orada ömür boyu(halid) kalıcılardır.

Ne güzel bir karar kılınan arınma yeridir. 025 077 076

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?

Hâlidîne fîhâ, hasunet mustekarren ve mukâmâ(mukâmen).

1. hâlidîne : ebedî kalıcı olanlar 2. fî-ha : orada 3. hasunet : güzel oldu 4.
mustekarren : karar kılınan yer, karargâh 5. ve mukâmen : ve ikâmet yeri

FURKAN 025 077 077

MİM

Fakat o gün Rabbin onları ve Allah'tan başka taptıkları şeyleri, Allah yerine
kulluk, kölelik yapmış olduklarını bir araya toplayacak ve: "Bu kullarımı siz mi
yoldan çıkardınız, yoksa onların kendileri mi doğru yoldan ayrıldılar?" diye
soracak. 025 077 077

???? ??? ???????? ?????? ?????? ???????? ????????????? ?????? ????????????? ????????
????????? ??????????
Kul mâ ya'beu bikum rabbî lev lâ duâukum, fe kad kezzebtum fe sevfe yekûnu
lizâmâ(lizâmen).
1. kul : de, söyle
2. mâ ya'beu : değer vermez
3. bikum : size
4. rabbî : Rabbim
5. lev lâ : eğer olmasa
6. duâu-kum : sizin dualarınız, sizin Ruhunuzun ve Bedeninizin ihtiyaclarini
Nefsinizin dile getirip akla bildirmesi ve aklınızın bunlari istem olarak ortaya
koymasi
7. fe : fakat, oysa
8. kad : olmuştu
9. kezzebtum : yalanladınız, inkar ettiniz, kabul etmediniz, inanmadınız, çözüm
olarak kabul etmediniz
10. fe : fakat
11. sevfe yekûnu : olacakların tümü
12. lizâmen : elzem olan, ihtiyaç olan, zorunlu olan

+++++

26:1, 28:1Duvar için, (026 227 001)
Bunlar;
Kitab' ın işaret edilen hüküm(ayet)leridirler (026 227 002)
onların hepsinin hak yiyen olmalarından dolayı sen kendi şahs(nefs)ını üzüntüyle
helâk ediyorsun! (026 227 003)
Eğer dileseydi, gökten onlara hüküm(âyet) indirir,
Böylece onları hükmü altına alırdı ve ona itaat ederlerdi (026 227 004)
Ve Rahmân'dan hiçbir yeni hatırlatma, alıp, yararlanma(zikr) gelmez ki, ondan
yüz çevirmiş olmasınlar. (026 227 005)
Böylece onlar yalanladılar.
Fakat alay etmiş oldukları şeyin bilgileri onlara yakında gelecek. (026 227 006)
Yeryüzüne bakmazlar mı?
Orada her türden çiftlerin hepsinden, neleri yetiştirdik. (026 227 007)
TEKRAR
Muhakkak ki bunlarda elbette hüküm(âyet) vardır.
Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 008)
TEKRAR
Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir.
veren(rahîm)dir. (026 227 009)
Ve Rabbin, Musa'ya hak yiyerek zulmeden(zalim)ler halkına gitmesini
seslenmiş(nida)ti. (026 227 010)
Firavun halkı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmuyorlar mı? (026 227 011)
(Musa):
- "Rabbim, muhakkak ki ben, beni yalanlama(tekzip)larından korkuyorum." dedi.
(026 227 012)
Göğsüm daralıyor ve
dilim dönmüyor.

Bunun için Harun'a gönder. (026 227 013)

- "Bir de onlara karşı ben suçlu durumundayım.

Bu yüzden onların beni öldürmelerinden korkarım." (026 227 014)

(Allah):

- "Hayır, haydi hüküm(âyet)lerimizle gidin! Muhakkak ki Biz, sizinle beraber işitenleriz." dedi. (026 227 015)

Haydi, firavuna gidin ve böylece ona:

- "Muhakkak ki biz, âlemlerin Rabbinin resûlleyiz." deyin. (026 227 016)

Benî İsrail'i (İsrailoğulları'nı) bizimle beraber gönder! (026 227 017)

Firavun, şöyle dedi: "Seni biz küçük bir çocuk olarak alıp aramızda büyütmedik mi? Sen ömrünün nice yıllarını aramızda geçirdin." (026 227 018)

"Ve sen, yapacağın işi yaptın (cinayet işledin). Ve sen, kâfirlerdensin." (026 227 019)

Musa:

- "Onu yaptığım zaman ben, delilsizlik(dalâlet)te olanlardandım." dedi. (026 227 020)

O zaman sizden korktuğumdan dolayı kaçtım.

Fakat Rabbin, bana hükmetme yeteneği(hikmet) başısladı. Ve beni, gönderilen(mürselin)lerden kıldı. (026 227 021)

Ve bu bana lütufta bulunduğun ni'met, Benî İsrail'i (İsrailoğulları'nı) senin köle yapmandır. (026 227 022)

(Firavun):

- "Âlemlerin Rabbi nedir?" diye sordu. (026 227 023)

(Musa):

- "Eğer derinleme ve detaylama(yakîn) ile ikna olabileceklerdenseniz, göklerin, yerin ve ikisi arasındakilerin Rabbidir." dedi. (026 227 024)

Firavun, etrafındakilere (alaycı bir ifade ile):

- "dinlemiyormusunuz?" diye sordu. (026 227 025)

Mûsâ:

- "O, sizin de Rabbiniz, geçmiş atalarınızın da Rabbidir" dedi. (026 227 026)

(Firavun):

- "Muhakkak ki size gönderilmiş olan resûlünüz mutlaka ne dediğini bilmeyen(mecnun)dir." dedi. (026 227 027)

(Musa):

- "Eğer akletmiş olsanız,

doğu(şark)unun ve

batı(garb)ının ve

ikisi arasındakilerinin de Rabbidir." dedi. (026 227 028)

(Firavun):

- "Eğer gerçekten benden başka bir ilâh edinirsen, seni mutlaka zindana atılanlardan kılarım." dedi (026 227 029)

(Musa):

- "Sana işaret edilen(mubin) bir şey getirsem de mi?" diye sordu. (026 227 030)

(Firavun):

- "O zaman sen, samimi(sadık)lerden isen, onu getir." dedi. (026 227 031)

Bunun üzerine Musa asasını attı. O zaman o, işaret edilen(mubinin) bir yılan oldu. (026 227 032)

Ve elini çıkardı. İşte o zaman onu seyredenler için o, bembeyaz oldu. (026 227 033)

(Firavun), etrafındaki ileri gelenlere dönerek:

- "Muhakkak ki bu, gerçekten bilgin bir sihirbazdır." dedi. (026 227 034)

"Sizi sihri ile yurdunuzdan çıkarmak istiyor. Bu durumda siz taktirde ne yapılmasını istersiniz?" (026 227 035)

"Onu ve kardeşini beklet. Ve şehirlere toplayıcılar gönder! (026 227 036)

Sana bütün usta sihirbazları getirsinler." dediler. (026 227 037)

Nihayet büyücüler belirlenen bir ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının, belirlenen bir vaktinde bir araya getirildiler. (026 227 038)

İnsanlara da;

- "Siz de toplanır mısınız?" denildi. (026 227 039)

(Onlarda):

- "Umarız, üstün gelirlerse sihirbazlara uyarız" (dediler.) (026 227 040)

Sihirbazlar, firavuna geldikleri zaman:

- "Eğer biz gâlip gelirsek, gerçekten bize mutlaka bir ecir (mükâfat) var mı?"

diye sordular. (026 227 041)

(Firavun):

- "Evet, muhakkak ki siz o zaman, (bana) yakınlardan olacaksınız." dedi. (026 227 042)

(Musa) onlara):

- "Atacağınız şeyi atın." dedi. (026 227 0403)

Böylece iplerini ve asalarını attılar. Ve:

- "Firavunun izzeti için muhakkak ki gâlip gelenler elbette bizleriz." dediler. (026 227 044)

Sonra Musa asasını attı. İşte o zaman, o onların uydurdukları şeyleri yutuyordu. (026 227 045)

Bunun üzerine sihirbazlar derhal secdeye kapandılar. (026 227 046)

"Âlemlerin Rabbi olan, (026 227 047-1) kabul ettik." dediler. (026 227 047-2)

Musa' nın ve Harun' un Rabbini (026 227 048)

(Firavun):

- "Benim size izin vermemden evvel, siz O'nu kabullendiniz.

Muhakkak ki O, size sihri öğreten büyüğünüz .

Artık yakında elbette bileceksiniz.

Ellerinizi ve ayaklarınızı mutlaka karşılıklı olarak kestireceğim.

Ve sizin hepinizi mutlaka astıracağım." dedi. (026 227 049)

"Önemli değil!

Muhakkak ki biz, Rabbimize dönücüleriz (dönecek olanlarız). (026 227 050)

Muhakkak ki biz, hak yemeyen(mü'min)lerin ilki olduğumuz için Rabbimizin, hatalarımızı bağışlama(mağfiret)sını üöid ediyoruz. dediler (026 227 051)

Ve Musa'a:

- "Kullarım ile gece yola çık.

Muhakkak ki siz, takip edilecek olanlarsınız." diye vahyettik. (026 227 052)

Bunun üzerine firavun, şehirlere toplayıcılar gönderdi. (026 227 053)

Dedi ki,

- "Bunlar pek az ve önemsiz bir topluluktur. (026 227 054)

"Şüphesiz onlar bize öfke duyuyorlar." (026 227 055)

muhakkak ki biz, gerçekten sakınılan (korkulan) bir topluluğuz." (026 227 056)

bunun içindir ki biz onları bağlardan, bahçelerden(cennet), pınarlardan çıkartıp attık, (026 227 057)

Ve hazinelerden ve kerim makamlardan (çıkardık). (026 227 058)

İşte böylece onlara, İsrailoğulları'nı varis kıldık. (026 227 059)

Böylece doğruya doğru, onların peşine düştüler. (026 227 060)

İki topluluk birbirini gördüğü zaman, bunlardan Musa' nın ashabı,

- "Gerçekten bize yetiştiler." dediler. (026 227 061)

(Musa):

- "Hayır, muhakkak ki Rabbim benimle beraber, O, beni hidayete ulaştıracaktır." dedi. (026 227 062)

O zaman Musa' ya:

- "Asanı denize vur." diye vahyettik.

Hemen deniz infilâk etti (patlayarak yarıldı ve ikiye ayrıldı).

Böylece her parça büyük ve yüksek dağ gibi oldu. (026 227 063)

Ve ameller sonrasındakine yaklaştırdık. (026 227 064)

Musa'yı ve

onunla beraber olanların hepsini kurtardık. (026 227 065)

Sonra diğerlerini boğduk. (026 227 066)

TEKRAR

Muhakkak ki bunda gerçekten hüküm(âyet) vardır. onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 067)

TEKRAR

26:175

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette O;

mutlak güç sahibi(Azîz)dir,

veren(rahîm)dir.

Ve onlara İbrâhîm'le ilgili bilgileri tilâvet et (oku)! (026 227 069)

ŞUARA 026 070-083

(İbrahim) Babasına ve onun halkına:

- "Taptığınız şey nedir?" diye sormuştu. (026 227 070)

"Putlara tapıyoruz ve onlara tapmaya devam edeceğiz" diye cevap verdiler. (026 227 071)

(İbrâhîm):

- "Dua ettiğiniz zaman, yalvardığınızda onlar sizi işitiyorlar mı? Yahut size fayda ya da zarar verebiliyorlar mı? " diye sordu. (026 227 072)

"Hayır, babalarımızı böyle fiil yapıyor (ibadet ediyor) bulduk." dediler. (026 227 074)

(İbrâhîm):

- "Öyleyse taptığınız şeylerin ne olduğunu gördünüz mü? (026 227 075)

Siz ve sizin, geçmişteki babalarınızın (taptığı şeyleri)." diye sordu. (026 227 076)

- "Muhakkak ki onlar, benim için düşmandır ama âlemlerin Rabbi hariç. (026 227 077)

Beni yaratan da hidayete erdiren de O'dur. (026 227 078)

O, bana yediren ve içirendir. (026 227 079)

Ve hastalandığım zaman bana şifa veren, O'dur. (026 227 080)

Ve beni öldürecek, sonra (da) beni diriltecek olan, O'dur. (026 227 081)

Ve borçlanma sistemi(din)nin, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda, benim hatalarımı bağışlama(mağfiret)sını umduğum da O'dur. (026 227 082)

Rabbim bana hükmetme yeteneği(hikmet) bağışla ve beni hak yemeyen(salih)lere dahil et. (026 227 083)

ameller sonraki hesaplaşmada samimi konuşan olmamı sağla (026 227 084)

Ve beni, ni'metlendirilmiş cennetlerinin varislerinden kıl. (026 227 085)

Babamı da bağışla. Çünkü o gerçekten yolunu şaşıranlardandır. (026 227 086)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda diriltil(beas)diğimde beni mahzun etme.! (026 227 087)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda çocukların ve malın fayda vermez! (026 227 088)

Alla'a arınmış bir kalp ile gelen başka." (026 227 089)

Ve cennet, sorumluluk bilinci(takva) sahiplerine yaklaştırıldı. (026 227 090)

Ve cehennem azgınlara bariz olarak gösterildi. (026 227 091)

Ve onlara:

- "Tapmakta olduğunuz şeyler nerede?" diye sorulsa, (026 227 092)

Alla' dan başka (ilâhlarınız) size yardım ediyorlar mı veya kendi kendilerine yardım edebiliyorlar mı? (026 227 093)

O(putperest)nlar ve azgınlara, oraya atılırlar. (026 227 094)

Ve iblisin ordularının hepsi. (026 227 095)

Onlar orada hasım olarak dediler ki: (026 227 096)

- "Alla'a yemin olsun ki, biz mutlaka farkedilir bir delilsizlik(dalâlet) içindeydik. (026 227 097)

Çünkü sizi, âlemlerin Rabbi ile bir tutuyorduk. (026 227 098)

Ve bizi suç işleyen(mücrim)lerimizden başkası delilsizlik(dalâlet)te bırakmadı. (026 227 099)

Artık bizim için bir şefaathçi yoktur.. (026 227 100)

Candan bir dostumuz da yok. (026 227 101)

Bizim için keşke bir kere daha olsaydı, o zaman biz hak yemeyen(mü'min)lerden olurduk. (026 227 102)

TEKRAR

Muhakkak ki bunda elbette bir hüküm(âyet) vardır. Fakat onların çoğu (buna rağmen) yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 103)

TEKRAR

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette O; mutlak güç sahibi(Azîz)dir, veren(rahîm)dir. (026 227 104)

NUH

Nuh'un kavmi, gönderilen(mürselin)leri yalanladı(tekzip)lar. (026 227 105)

Onların kardeşi Nuh onlara:

- "Sorumluluk bilinci(Takva) sahibi olmuyor musunuz?" demişti. (026 227 106)

"Muhakkak ki ben, sizin için emin bir resûlüm.." (026 227 107)

TEKRAR

"Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin." (026 227 108)

TEKRAR

Ve ona (tebliğ) karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir. (026 227 109)
Öyleyse Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin. (026 227 110)
"Sana en basit insanlar tâbî olduğuna göre, biz (de) mi sana inanalım?" dediler. (026 227 111)
"Onların yapmış oldukları şey hakkında benim ilmim (bilgim) yoktur." dedi. (026 227 112)
"Onların hesaplarını görmek ancak Rabbime aittir. Bir anlayabilerseniz!" (026 227 113)
"Ve ben hak yemeyen(mü'min)leri tardedici (kovacak) değilim." (026 227 114)
"Ben sadece işaret edilen bir gözlemci(nezir)yim." (026 227 115)
Dediler ki:
- "Ey Nuh! Eğer sen, gerçekten (bizi uyarmaktan) vazgeçmezsen, sen mutlaka taşlananlardan olacaksın. (026 227 116)
Nuh: "Rabbim, muhakkak ki kavmim beni tekzip etti (yalanladı)." dedi. (026 227 117)
Bu durumda benimle onların arasını öyle bir açıyla aç ki (ve böylece) beni ve mü'minlerden benimle beraber olanları kurtar. (026 227 118)
Derken biz onu ve beraberindekileri toplu yaşam(dolu gemi)ın içinde kurtardık. (026 227 119)
Sonra da toplum(gemi) dışırdaki kalanları suda boğduk. (026 227 120)
TEKRAR
Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 121)
Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir. (026 227 122)
HUD
Ad kavmi, gönderilen(mürselin)leri yalanladı(tekzip etti). (026 227 123)
Onların kardeşi Hud onlara: "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sormuştu. (026 227 124)
"Şüphesiz ben, size güvenilir gönderilmişim." (026 227 125)
Öyleyse Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve bana itaat edin. (026 227 126)
"ona karşı sizden bir ücret istemiyorum.
Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir." (026 227 127)
"Bütün yüksek tepelere, hüküm(âyet) bina ederek abesle mi iştigal ediyorsunuz?" (026 227 128)
"İçlerinde ebedî yaşama ümidiyle sağlam yapılar mı ediniyorsunuz?" (026 227 129)
"Tutup yakaladığınız zaman zorbaca yakalarsınız." (026 227 130)
Öyleyse Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve bana itaat edin. (026 227 131)
Ve bildiğiniz şeylerle size yardım eden karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. (026 227 132)
Size hayvanlar ve oğullarla yardım etti. (026 227 133)
Ve bahçelerle ve pınarlarla... (026 227 134)
Muhakkak ki ben, azîm ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nın azabının sizin üzerinize olmasından korkarım. (026 227 135)
"Sen, bize:vaazetsen de veya
vaazedenlerden olmasan da bizim için eşittir." dediler. (026 227 136)
"Bu ancak eksiksiz ve mükemmel olan, evvelkilerin uydurma(hulûk)sından başka bir şey değildir.." (026 227 137)
"Biz azaba uğratılacak da değiliz." (026 227 138)
Böylece onu yalanla(tekzip)dılar. Biz de bu sebeple onları helâk ettik. Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu, hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 139)
Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir. (026 227 140)
Semud de gönderilen(mürsel)ini (resûlleri) yalanladı(tekzip etti). (026 227 141)
Onların kardeşi Salih da onlara:
- "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sormuştu. (026

227 142)

TEKRAR

Muhakkak ki ben, sizin için emin bir gönderiken(resûlüm)im. (026 227 143)

TEKRAR

- "Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve

bana itaat edin!" (026 227 144)

"Ve ona karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir."

Siz, burada bulunduğunuz yerde emin olarak bırakılacak mısınız? (026 227 146)

Bahçelerde ve pınarlarda...(026 227 147)

Ve ekinler, çiçekleri açılmış hurmalıklar... (026 227 148)

Ve dağlardan maharetle evler oyuyorsunuz. (026 227 149)

Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve bana itaat edin. (026 227 150)

Ve aşırı verenalan(müsrif)ların emrine itaat etmeyin. (026 227 151)

Onlar aşırı verenalan(müsrif),

yeryüzünde fesat çıkarırlar ve

ıslâh etmezler. (026 227 152)

Dediler ki:

- "Sen ancak büyülenmişlerdensin." (026 227 153)

Sen, bizim gibi bir insandan başka bir şey değilsin. Öyleyse eğer sen, sadıklardan isen bize bir hüküm(âyet) getir. (026 227 154)

- "onun için ve

sizin için

amellerden sonraki amel hesaplaşması(yevm)nda belirlenip, peşin olarak verilen, kusursuz ve mükemmel amel karşılıklarını;alma(içme)k haktır." dedi. (026 227 155)

Ve onunla kötülüklü amel(ilişki) paylaştığınızda, ameller sonrasındaki büyük amel hesaplaşmasının azabı sizi kusursuzlaştırarak, mükemmelleştirir. (026 227 156)

Buna rağmen onu kesti(akaru)ler. Sonra da pişman oldular. (026 227 157)

Böylece onları azap aldı (yakaladı).

Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır.

Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 158)

26:175

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;

mutlak güç sahibi(Azîz)dir,

veren(rahîm)dir. (026 227 159)

LUT

Lut'ın kavmi gönderilen(mürselin)i yalanla(tekzip)dı.

Onların kardeşi Lut da onlara:

- "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" demişti.

Muhakkak ki ben, sizin için emin bir resûlüm. (026 227 162)

Öyleyse Allah'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin. (026 227 163)

Ve ona (tebliğime) karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir. (026 227 164)

Siz eğlence(âlem)lerden erkeklere mi gidiyorsunuz? (026 227 165)

Ve Rabbinizin sizin için yarattığı zevcelerinizi (eşleriniz olan kadınlarınızı) bırakıyorsunuz. Hayır, siz azgın (haddi aşan) bir kavimsiniz. (026 227 166)

LUT

"Ey Lut! Eğer gerçekten sen, (bizi uyarmaktan) vazgeçmezsen, sen mutlaka (yurdundan) ihraç edilenlerden (çıkarılanlardan, kovulanlardan) olacaksın." dediler. (026 227 167)

"Muhakkak ki ben, sizin amellerinize şiddetle buğzedenlerdenim (kızanlardan, tiksinenlerdenim)." dedi. (026 227 168)

Rabbim, beni ve ehlimi (ailemi ve bana tâbî olanları), onların yaptıklarından kurtar. Diyanet İşleri : "Ey Rabbim! Beni ve ailemi onların yaptıkları çirkin işten kurtar." (026 227 169)

Bunun üzerine Biz de

onu ve

ehlini, hepsini kurtardık. (026 227 170)

Geride kalanların içinde bir ihtiyar kadın (Lut)'ın hanımı) hariç.(026 227 171)

Sonra diğerlerini dumura uğrattık (nesillerini sona erdirdik). Diyanet İşleri :

Sonra diğerklerini helâk ettik. (026 227 172)

Ve onların üzerine yağmur yağdırdık. İşte bu uyarılanların yağmuru, çok kötü idi. (026 227 173)

TEKRAR

Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 174)

TEKRAR

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir, (026 227 175)
veren(rahîm)dir.

Eyke halkı da gönderilenleri yalanladı. (026 227 176)

TEKRAR

Şuayb onlara:

- "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız (Allah'a ulaşmayı dilemeyecek misiniz)?" demişti. (026 227 177)

TEKRAR

Muhakkak ki ben, sizin için emin bir resûlüm. (026 227 178)

Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin. (026 227 179)

TEKRAR

Ve ona (tebliğime) karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir. (026 227 180)

"Ölçüyü tam yapın. Eksik verenlerden olmayın." (026 227 181)

İstikamet üzere olanların karşılaştırma ölçü(kıstas)sü ile tartın. (026 227 182)

"İnsanların mallarını ve haklarını eksiltmeyin. Yeryüzünde bozgunculuk yaparak karışıklık çıkarmayın." (026 227 183)

Ve sizi ve evvelki toplumları yaratana karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun (Allah'a ulaşmayı dileyin). (026 227 184)

"Sen sadece büyülenmişlerdensin." dediler. (026 227 185)

Ve sen, bizim gibi bir insandan başka bir şey değilsin. Ve biz, seni mutlaka yalancılardan zannediyoruz. (026 227 186)

Öyleyse eğer sen, samimi(sadık)lardan isen üzerimize gökyüzünden bir parça düşür. (026 227 187)

(Şuayb): "Rabbim, sizin yaptıklarınızı çok iyi bilir." dedi. (026 227 188)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasını yalanladı(tekzip)lar. Bunun üzerine, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının gölgesi olan azab onların üzerine gelerek onları yakaladı.

Muhakkak ki o, azîm ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının azabıydı. (026 227 189)

Muhakkak ki bunda, mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu, hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 190)

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;

mutlak güç sahibi(Azîz)dir.

veren(Rahîm)dir. (026 227 191)

Ve muhakkak ki o, gerçekten âlemlerin Rabbinin tranfer(nüzul) etmesidir. (026 227 192)

emin olduğu ruhunu transfer(nüzul) etti. (026 227 193)

Gözlemci(nezir)lerden olman için senin akl(kalb)ına. (026 227 194)

Anlaşılr bir dil ile göstererek (026 227 195)

TEKRAR

Ve muhakkak ki 0, evvelkilerin sayfalarında mutlaka vardır. (026 227 196)

Ve Benî İsrail'in âlimlerinin 0'nu bilmesi, onlar için bir delil olmadı mı? (026 227 197)

Ve eğer Biz, 0'nu bir kısım acemilere indirseydik. (026 227 198)

hak yemeyen(mu'minîn)lere onu okumadılar. (026 227 199)

Biz 0'nu, suç işleyen(mücrim)lerin kalplerine işte böyle soktuk (işledik). (026 227 200)

Onlar elîm azabı görmedikçe, hak yemeden vaz geçmezler. (026 227 201)

Böylece o(azab), onlara ansızın gelir ve onlar farkında olmazlar. (026 227 202)

"0 zaman biz, bekletilenler olur muyuz?" dediler. (026 227 203)

Yoksa onlar azabımızı acele mi istiyorlar? (026 227 204)

İşte gördün mü? Onları tıka basa bolca metalandırsak bile. (026 227 205)

Sonra vaadolundukları şey onlara geldi. (026 227 206)

Onların metalandırıldıkları şeyler, onlara fayda vermez. (026 227 207)
Ve hiçbir kasabayı, gözlemci(nezir)ler olmadıkça helâk etmedik. (026 227 208)
Hatırla ki Biz, hak yiyip, zulmeden(zalim)ler olmadık. (026 227 209)
Ve O'nu, şeytanlar indirmedi. (026 227 210)
Zaten bu onların harcı değildir, buna güçleri de yetmez. (026 227 211)
Çünkü onlar iştikten uzaklaştırılmışlardır. (026 227 211)
Öyleyse Allâ ile beraber diğer bir ilâha dua etme.
O taktirde azap edilenlerden olursun. (026 227 213)
Ve en yakının olan aşiretini uyar. (026 227 214)
Ve hak yemeyen(mü'min)lerden, sana tâbî olan kimselere kanatlarını ger. (026 227 215)
Eğer onlar, sana karşı gelirlerse, o zaman:
- "Muhakkak ki ben, sizin yaptıklarınızdan uzağım." de. (026 227 216)
Ve mutlak güç sahibi(Azîz) ve merhamet sahibi(rahîm) olana sorumluluklarını ver(tevekkül). (026 227 217)
ki O, seni arınırken görür. (026 227 218)
senin borçlanma sistemi(din)ni kabul edip, amellerini yerine getirmeye senin dönmen. (026 227 219)
Muhakkak ki O;
O,
en iyi işten(sem'î)dir.
en iyi bilen(alîm)dir, (026 227 220)
Şeytanların kime ineceğini size bildireyim mi? (026 227 221)
Şeytanların kime ineceğini size bildireyim mi? (026 227 222)
Bunlar da şeytanlara kulak verirler. Onların çoğu ise yalancıdır. (026 227 223)
Şairlere ise haddi aşan azgınlara uyarlar. (026 227 224)
Bütün hayal vadilerinde onların koştuklarını görmedin mi? (026 227 225)
Ve muhakkak ki onlar yapmadıkları şeyleri söylerler. (026 227 226)
* Allâ a karşı borçlu olduklarını kabul edenler,
* hak yemeyerek, barışıl paylaşımlar yapanlar,
* Allah'ın ayet hükümlerini bol bol kullanmak için çok animsayan(zikr)lar,
* hakkı yenilerek, haksızlığa uğratıldıklarında haklarını savunanlar dışında
kalipta,
hak yiyerek haksızlık edenler, hangi dönüşe (hangi akibete) döndürüleceklerini yakında bileceklerdir. (026 227 227)

26:1, 28:1
ŞUARA 026 227 001
MİM
Duvar için, (026 227 001)

???
Tâ, sin, mim.

ŞUARA 026 227 002
MİM
Bunlar;
Kitab' ın işaret edilen hüküm(ayet)leridirler (026 227 002)

?????? ?????? ?????????? ??????????

Tilke âyâtul kitâbil mubîn(mubîni).

ŞUARA 026 227 003
MİM
onların hepsinin hak yiyen olmalarından dolayı sen kendi şahs(nefs)ını üzüntüyle helâk ediyorsun! (026 227 003)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
Lealleke bâhiun nefseke ellâ yekûnû mu'minîn(mu'minîne).

ŞUARA 026 227 004
MİM
Eğer dileseydi, gökten onlara hüküm(âyet) indirir,

Böylece onları hükmü altına alırdı ve ona itaat ederlerdi (026 227 004)

??? ???????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ????? ?????????? ???????????????? ???
?? ????????????

İn neşe' nunezzil aleyhim mines semâi âyeten fe zallet a'nâkuhum lehâ
hâdlîn(hâdlîne).

ŞUARA 026 227 005

MİM

Ve Rahmân'dan hiçbir yeni hatırlatma, alıp, yararlanma(zikr) gelmez ki, ondan
yüz çevirmiş olmasınlar. (026 227 005)

????? ???????????? ????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??
???????????

Ve mâ ye'tîhim min zikrin miner rahmâni muhdesin illâ kânû anhu
mu'ridîn(mu'ridîne).

ŞUARA 026 227 006

MİM

Böylece onlar yalanladılar.

Fakat alay etmiş oldukları şeyin bilgileri onlara yakında gelecek. (026 227 006)

??????? ???????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ????? ??????????????????
Fe kad kezzebû fe seye'tîhim enbâu mâ kânû bihî yestehziûn(yestehziûne).

ŞUARA 026 227 007

MİM

Yeryüzüne bakmazlar mı?

Orada her türden çiftlerin hepsinden, neleri yetiştirdik. (026 227 007)

????????? ?????????? ?????? ???????????? ????? ?????????????? ??????? ??? ?????? ??????? ?????????
E ve lem yerev ilel ardı kem enbetnâ fîhâ min kulli zevcin kerîm(kerîmin).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 008

MİM

Muhakkak ki bunlarda elbette hüküm(âyet) vardır.

Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 008)

?????? ??? ???????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????
İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 009

MİM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette;

mutlak güç sahibi(Azîz)dir.

veren(rahîm)dir. (026 227 009)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîme).

ŞUARA 026 227 010

MİM

Ve Rabbin, Musa'ya hak yiyerek zulmeden(zalim)ler halkına gitmesini
seslenmiş(nida)ti. (026 227 010)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????????
Ve iz nâdâ rabbuke mûsâ eni'til kavmez zâlimîn(zâlimîne).

ŞUARA 026 227 011

MİM

Firavun halkı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmuyorlar mı? (026 227 011)

?????? ?????????? ????? ???????????

Kavme fir'avn(fir'avne), e lâ yettekûn(yettekûne).

ŞUARA 026 227 012

MîM

(Musa):

- "Rabbim, muhakkak ki ben, beni yalanlama(tekzip)larından korkuyorum." dedi.
(026 227 012)

????? ?????? ?????? ?????? ??? ????????????

Kâle rabbi innî ehâfu en yukezzibûn(yukezzibûni).

ŞUARA 026 227 013

MîM

Göğsüm daralıyor ve
dilim dönmüyor.

Bunun için Harun'a gönder. (026 227 013)

????????? ???????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

Ve yadîku sadrî ve lâ yentaliku lisânî fe ersil ilâ hârûn(hârûne).

ŞUARA 026 227 014

MîM

- "Bir de onlara karşı ben suçlu durumundayım.

Bu yüzden onların beni öldürmelerinden korkarım." (026 227 014)

????????? ???????? ?????? ?????????? ??? ????????????

Ve lehum aleyye zenbun fe ehâfu en yaktulûn(yaktulûni).

ŞUARA 026 227 015

MîM

(Allah):

- "Hayır, haydi hüküm(âyet)lerimizle gidin! Muhakkak ki Biz, sizinle beraber
işitenleriz." dedi. (026 227 015)

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???????????????

Kâle kellâ, fezhebâ bi âyâtinâ innâ meakum mustemiûn(mustemiûne).

ŞUARA 026 227 016

MîM

Haydi, firavuna gidin ve böylece ona:

- "Muhakkak ki biz, âlemlerin Rabbinin resûlleriyiz." deyin. (026 227 016)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????????????

Fe'tiyâ fir'avne fe kûlâ innâ resûlu rabbil âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 017

MîM

Benî İsrail'i (İsrailoğulları'nı) bizimle beraber gönder! (026 227 017)

????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????????????

En ersil meanâ benî isrâîl(isrâîle).

ŞUARA 026 227 018

MîM

Firavun, şöyle dedi: "Seni biz küçük bir çocuk olarak alıp aramızda büyütmedik
mi? Sen ömrünün nice yıllarını aramızda geçirdin." (026 227 018)

????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????

Kâle e lem nurabbike fînâ velîden ve lebiste fînâ min umurike sinîn(sinîne).

ŞUARA 026 227 019

MîM

"Ve sen, yapacağın işi yaptın (cinayet işledin). Ve sen, kâfirlerdensin." (026

227 019)

?????????? ?????????? ??????? ????????? ????????? ????? ???????????????
Ve fealte fa'letekelletî fealte ve ente minel kâfirîn(kâfirîne).

ŞUARA 026 227 020

MîM

Musa:

- "Onu yaptığım zaman ben, delilsizilik(dalâlet)te olanlardandım." dedi. (026 227 020)

????? ?????????????? ?????? ????????? ?????? ?????????????????
Kâle fealtuhâ izen ve ene mined dâllîn(dâllîne).

ŞUARA 026 227 021

MîM

O zaman sizden korktuğumdan dolayı kaçtım.
Fakat Rabbim, bana hükmetme yeteneği(hikmet) bağışladı. Ve beni,
gönderilen(mürselin)lerden kıldı. (026 227 021)

????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ???
? ??????????????????

Fe ferartu minkum lemmâ hıftukum fe vehebe lî rabbî hukmen ve cealenî minel
murselîn(murselîne).

ŞUARA 026 227 022

MîM

Ve bu bana lütufta bulunduğun ni'met, Benî İsrail'i (İsrailoğulları'nı) senin
köle yapmandır. (026 227 022)

?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????
Ve tilke ni'metun temunnuhâ aleyye en abbedte benî isrâîl(isrâîle).

ŞUARA 026 227 023

MîM

(Firavun):

- "Âlemlerin Rabbi nedir?" diye sordu. (026 227 023)

?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????
Kâle fir'avnu ve mâ rabbul âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 024

MîM

(Musa):

- "Eğer derinleme ve detaylama(yakîn) ile ikna olabileceklerdenseniz, göklerin,
yerin ve ikisi arasındakilerin Rabbidir." dedi. (026 227 024)

?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ????????????????? ?? ??????? ??????????????
Kâle rabbus semâvâti vel ardı ve mâ beynehumâ, in kuntum mûkınîn(mûkınîne).

ŞUARA 026 227 025

MîM

Firavun, etrafındakilere (alaycı bir ifade ile):

- "dinlemiyormusunuz?" diye sordu. (026 227 025)

?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????
Kâle lî men havlehû e lâ testemiûn(testemiûne).

ŞUARA 026 227 026

MîM

Mûsâ:

- "O, sizin de Rabbiniz, geçmiş atalarınızın da Rabbidir" dedi. (026 227 026)

?????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????

Kâle rabbukum ve rabbu âbâikumul evvelîn(evvelîne).

ŞUARA 026 227 027

MîM

(Firavun):

- "Muhakkak ki size gönderilmiş olan resûlünüz mutlaka ne dediğini bilmeyen(mecnun)dir." dedi. (026 227 027)

????? ????? ??????????? ??????? ?????????? ???????????

Kâle inne resûlekumullezî ursile ileykum le mecnûn(mecnûnun).

ŞUARA 026 227 028

MîM

(Musa):

- "Eğer akletmiş olsanız, doğu(şark)unun ve batı(garb)ının ve ikisi arasındakilerinin de Rabbidir." dedi. (026 227 028)

????? ????? ??????????? ?????????????? ????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????

Kâle rabbul meşrıkı vel magribi ve mâ beynehumâ, in kuntum ta'kılûn(ta'kılûne).

ŞUARA 026 227 029

MîM

(Firavun):

- "Eğer gerçekten benden başka bir ilâh edinirsen, seni mutlaka zindana atılanlardan kılarım." dedi (026 227 029)

????? ??????? ??????????? ????????? ????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????

Kâle leinitte hazte ilâhen gayrî le ec'alenneke minel mescûnîn(mescûnîne).

ŞUARA 026 227 030

MîM

(Musa):

- "Sana işaret edilen(mubin) bir şey getirsem de mi?" diye sordu. (026 227 030)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâle e ve lev ci'tuke bi şey'in mubîn(mubînin).

ŞUARA 026 227 031

MîM

(Firavun):

- "O zaman sen, samimi(sadık)lerden isen, onu getir." dedi. (026 227 031)

????? ??????? ??? ???? ?????? ????? ?????????????????

Kâle fe'ti bihî in kunte mines sâdikîn(sâdikîne).

ŞUARA 026 227 032

MîM

Bunun üzerine Musa esasını attı. O zaman o, işaret edilen(mubinin) bir yılan oldu. (026 227 032)

?????????? ?????????? ?????????? ???? ??????????? ??????????

Fe elkâ asâhu fe izâ hiye su'bânun mubîn(mubînun).

ŞUARA 026 227 033

MîM

Ve elini çıkardı. İşte o zaman onu seyredenler için o, bembeyaz oldu. (026 227 033)

????????? ?????? ???????? ???? ?????????? ?????????????????
Ve nezea yedehu fe izâ hiye beydâu lin nâzırîn(nâzırîne).

ŞUARA 026 227 034

MİM

(Fıravun), etrafındaki ileri gelenlere dönerek:

- "Muhakkak ki bu, gerçekten bilgin bir sihirbazdır." dedi. (026 227 034)

????? ???????????? ?????????? ?????? ?????? ???????????? ????????
Kâle lil meleî havlehû inne hâzâ le sâhırun alîm(alîmun).

ŞUARA 026 227 035

MİM

"Sizi sihri ile yurdunuzdan çıkarmak istiyor. Bu durumda siz taktirde ne yapılmasını istersiniz?" (026 227 035)

????????? ??? ?????????????? ?????? ???????????? ?????????????? ?????????? ??????????????
Yurîdu en yuhricekum min ardıkum bi sıhrihî fe mâzâ te'murûn(te'murûne).

ŞUARA 026 227 036

MİM

"Onu ve kardeşini beklet. Ve şehirlere toplayıcılar gönder! (026 227 036)

????????? ???????????? ???????????? ???????????? ??? ???????????????? ??????????????
Kâlû ercih ve ehâhu veb'as fîl medâini hâşırîn(hâşırîne).

ŞUARA 026 227 037

MİM

Sana bütün usta sihirbazları getirsinler." dediler. (026 227 037)

??????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ye'tûke bi kulli sehharin alîm(alîmin).

ŞUARA 026 227 038

MİM

Nihayet büyücüler belirlenen bir ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının, belirlenen bir vaktinde bir araya getirildiler. (026 227 038)

????????? ???????????????? ?????????????? ???????? ??????????????
Fe cumias seharatu li mîkâti yevmin ma'lûm(ma'lûmin).

ŞUARA 026 227 039

MİM

İnsanlara da;

- "Siz de toplanır mısınız?" denildi. (026 227 039)

????????? ?????????????? ?????? ???????? ??????????????????
Ve kîle lin nâsi hel entum muctemiûn(muctemiûne).

ŞUARA 026 227 040

MİM

(Onlarda):

- "Umarız, üstün gelirlerse sihirbazlara uyarız" (dediler.) (026 227 040)

????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????????
Leallenâ nettebius seharate in kânû humul gâlibîn(gâlibîne).

ŞUARA 026 227 041

MİM

Sihirbazlar, fıravuna geldikleri zaman:

- "Eğer biz gâlip gelirsek, gerçekten bize mutlaka bir ecir (mükâfat) var mı?" diye sordular. (026 227 041)

???????? ???? ????????????? ???????? ?????????????? ???????? ?????? ?????????? ??? ?????
 ? ?????? ?????????????????
 Fe lemmâ câes seharatu kâlû li fir'avne e inne lenâ le ecran in kunnâ nahnul
 gâlibîn(gâlibîne).

 ŞUARA 026 227 042
 MiM
 (Firavun):
 - "Evet, muhakkak ki siz o zaman, (bana) yakınlardan olacaksınız." dedi. (026
 227 042)

?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????????
 Kâle neam ve innehum izen le minel mukarrabîn(mukarrabîne).

 ŞUARA 026 227 043
 MiM
 (Musa) onlara):
 - "Atacağınız şeyi atın." dedi. (026 227 0403)

?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????
 Kâle lehum mûsâ elkû mâ entum mulkûn(mulkûne).

 ŞUARA 026 227 044
 MiM
 Böylece iplerini ve asalarını attılar. Ve:
 - "Firavunun izzeti için muhakkak ki gâlip gelenler elbette bizleriz." dediler.
 (026 227 044)

?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????
 ??? ??????????????????
 Fe elkav hıbâlehum ve ısıyyehum ve kâlû bi izzeti fir'avne innâ le nahnul
 gâlibûn(gâlibûne).

 ŞUARA 026 227 045
 MiM
 Sonra Musa asasını attı. İşte o zaman, o onların uydurdukları şeyleri yutuyordu.
 (026 227 045)

?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????
 Fe elkâ mûsâ asâhu fe izâ hiye telkafu mâ ye'fikûn(ye'fikûne).

 ŞUARA 026 227 046
 MiM
 Bunun üzerine sihirbazlar derhal secdeye kapandılar. (026 227 046)

?????????????? ?????????????? ??????????????
 Fe ulkıyes seharatu sâcidîn(sâcidîne).

 ŞUARA 026 227 047
 MiM
 "Âlemlerin Rabbi olan, (026 227 047-1) kabul ettik." dediler. (026 227 047-2)

?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????
 Kâlû âmennâ bi rabbil âlemîn(âlemîne).

 ŞUARA 026 227 048
 MiM
 Musa' nın ve Harun' un Rabbini (026 227 048)

?????? ?????? ??????????????

Rabbi mûsâ ve hârûn(hârûne).

 ŞUARA 026 227 049

MİM

(Firavun):

- "Benim size izin vermemden evvel, siz O'nu kabullendiniz.
Muhakkak ki O, size sihri öğreten büyüğünüz .
Artık yakında elbette bileceksiniz.
Ellerinizi ve ayaklarınızı mutlaka karşılıklı olarak kestireceğim.
Ve sizin hepinizi mutlaka astıracağım." dedi. (026 227 049)

????? ????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
? ?????? ????????? ?????????????????????? ??????????

Kâle âmentum lehu kable en âzene lekum, innehu le kebîrukumullezî allemekumus
sıhr(sihra), fe le sevfe ta'lemûn(ta'lemûne), le ukattianne eydiyekum ve
erculekum min hılâfin ve le usallibennekum ecmaîn(ecmaîne).

ŞUARA 026 227 050

MİM

"Önemli değil!

Muhakkak ki biz, Rabbimize dönücüleriz (dönecek olanlarız). (026 227 050)

???????? ???? ?????? ?????? ?????? ????????? ?????????????

Kâlû lâ dayra innâ ilâ rabbînâ munkalibûn(munkalibûne).

ŞUARA 026 227 051

MİM

Muhakkak ki biz, hak yemeyen(mü'min)lerin ilki olduğumuz için Rabbimizin,
hatalarımızı bağışlama(mağfiret)sını üöid ediyoruz. dediler (026 227 051)

??????? ????????? ???? ????????? ???? ????????? ????????????? ???? ?????? ????????? ??????
????????????

İnnâ natmeu en yagfira lenâ rabbunâ hatâyânâ en kunnâ evvelel
mu'minîn(mu'minîne).

ŞUARA 026 227 052

MİM

Ve Musa'a:

- "Kullarım ile gece yola çık.
Muhakkak ki siz, takip edilecek olanlarsınız." diye vahyettik. (026 227 052)

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Ve evhaynâ ilâ mûsâ en esri bi ıbâdî innehum muttebeûn(muttebeûne).

ŞUARA 026 227 053

MİM

Bunun üzerine firavun, şehirlere toplayıcılar gönderdi. (026 227 053)

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Fe ersele fir'avnu fîl medâini hâşirîn(hâşirîne).

ŞUARA 026 227 054

MİM

Dedi ki,

- "Bunlar pek az ve önemsiz bir topluluktur. (026 227 054)

????? ????????? ????????????? ??????????

İnne hâulâi le şirzimetun kalîlûn(kalîlûne).

ŞUARA 026 227 055

MİM

"Şüphesiz onlar bize öfke duyuyorlar." (026 227 055)

???????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
Ve innehum lenâ le gâizûn(gâizûne).

ŞUARA 026 227 056

MİM

muhakkak ki biz, gerçekten sakınılan (korkulan) bir topluluğuz." (026 227 056)

????????? ?????????? ??????????

Ve innâ le cemîun hâzirûn(hâzirûne).

ŞUARA 026 227 057

MİM

bunun içindir ki biz onları bağlardan, bahçelerden(cennet), pınarlardan çıkartıp attık, (026 227 057)

????????????????? ???? ?????????? ??????????

Fe ahracnâhum min cennâtin ve uyûn(uyûnin).

ŞUARA 026 227 058

MİM

Ve hazinelerden ve kerim makamlardan (çıkardık). (026 227 058)

??????????? ?????????? ????????

Ve kunûzin ve makâmin kerîm(kerîmin).

ŞUARA 026 227 059

MİM

İşte böylece onlara, İsrailoğulları'nı varis kıldık. (026 227 059)

????????? ?????????????????? ?????? ??????????????

Kezâlik(kezâlike), ve evresnâhâ benî isrâîl(isrâîle).

ŞUARA 026 227 060

MİM

Böylece doğruya doğru, onların peşine düştüler. (026 227 060)

????????????????? ??????????????

Fe etbeûhum muşrikîn(muşrikîne).

ŞUARA 026 227 061

MİM

İki topluluk birbirini gördüğü zaman, bunlardan Musa' nın ashabı,
- "Gerçekten bize yetiştiler." dediler. (026 227 061)

????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ??????? ??????????????

Fe lemmâ terâel cem'âni kâle ashâbu musâ innâ le mudrakûn(mudrakûne).

ŞUARA 026 227 062

MİM

(Musa):

- "Hayır, muhakkak ki Rabbim benimle beraber, O, beni hidayete ulaştıracaktır."
dedi. (026 227 062)

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????????????

Kâle kellâ, inne maiye rabbî seyhedîn(seyehdîni).

ŞUARA 026 227 063

MİM

O zaman Musa' ya:

- "Asanı denize vur." diye vahyettik.

Hemen deniz infilâk etti (patlayarak yarıldı ve ikiye ayrıldı).

Böylece her parça büyük ve yüksek dağ gibi oldu. (026 227 063)

????????????????? ?????? ??????? ???? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?

???? ?????? ??????????? ???????????

Fe evhaynâ ilâ mûsâ enıdrib bi asâkel bahr(bahra), fenfeleka fe kâne kullu
fırkın ket tavidil azîm(azîmi).

ŞUARA 026 227 064

MİM

Ve ameller sonrasındakine yaklaştırdık. (026 227 064)

?????????????? ?????? ??????????????

Ve ezlefnâ semmel âharîn(âharîne).

ŞUARA 026 227 065

MİM

Musa'yı ve

onunla beraber olanların hepsini kurtardık. (026 227 065)

?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????

Ve enceynâ mûsâ ve men meahû ecmaîn(ecmaîne).

ŞUARA 026 227 066

MİM

Sonra diğerlerini boğduk. (026 227 066)

?????? ?????????????? ??????????????

Summe agraknel âharîn(âharîne).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 067

MİM

Muhakkak ki bunda gerçekten hüküm(âyet) vardır. onların çoğu hak yemeyen(mü'min)
oldılar. (026 227 067)

?????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????

İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

TEKRAR

26:175

ŞUARA 026 227 068

MİM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette O;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir.

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

ŞUARA 026 227 069

MİM

Ve onlara İbrâhîm'le ilgili bilgileri tilâvet et (oku)! (026 227 069)

????????? ?????????????? ?????????? ??????????????????

Vetlu aleyhim nebee ibrahîm(ibrahîme).

ŞUARA 026 070-083

ŞUARA 026 227 070

MİM

(İbrahim) Babasına ve onun halkına:

- "Taptığınız şey nedir?" diye sormuştu. (026 227 070)

???? ????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
İz kâle li ebîhi ve kavmihi mâ ta'budûn(ta'budûne).

ŞUARA 026 227 071

MîM

"Putlara tapıyoruz ve onlara tapmaya devam edeceğiz" diye cevap verdiler. (026 227 071)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
Kâlû na'budu asnâmen fe nezallu lehâ âkifîn(âkifîne).

ŞUARA 026 227 072-73

MîM

(İbrâhîm):

- "Dua ettiğiniz zaman, yalvardığınızda onlar sizi işitiyorlar mı?
Yahut size fayda ya da zarar verebiliyorlar mı? " diye sordu. (026 227 072)

????? ???? ?????????????????? ???? ??????????????
Kâle hel yesmeûnekum iz ted'ûn(ted'ûne).

ŞUARA 026 227 074

MîM

"Hayır, babalarımızı böyle fiil yapıyor (ibadet ediyor) bulduk." dediler. (026 227 074)

????????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????
Kâlû bel vecednâ âbâenâ kezâlike yef'alûn(yef'alûne).

ŞUARA 026 227 075

MîM

(İbrâhîm):

- "Öyleyse taptığınız şeylerin ne olduğunu gördünüz mü? (026 227 075)

????? ?????????????????? ???? ?????????? ??????????????
Kâle e fe raeytum mâ kuntum ta'budûn(ta'budûne).

ŞUARA 026 227 076

MîM

Siz ve sizin, geçmişteki babalarınızın (taptığı şeyleri)." diye sordu. (026 227 076)

????????? ?????????????????? ??????????????????
Entum ve âbâukumul akdemûn(akdemûne).

ŞUARA 026 227 077

MîM

- "Muhakkak ki onlar, benim için düşmandır ama âlemlerin Rabbi hariç. (026 227 077)

????????????? ?????????? ???? ?????????? ?????? ??????????????????
Fe innehum aduvvun lî illâ rabbel âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 078

MîM

Beni yaratan da hidayete erdiren de O'dur. (026 227 078)

????????? ?????????? ?????????? ??????????????
Ellezî halakanî fe huve yehdîn(yehdîni).

ŞUARA 026 227 079

MîM

O, bana yediren ve içirendir. (026 227 079)

????????????? ???? ?????????????????? ??????????????????

vermez! (026 227 088)

?????? ??? ??????? ?????? ?????? ???????
Yevme lâ yenfau mâlun ve lâ benûn(benûne).

ŞUARA 026 227 089

MİM

Alla'a arınmış bir kalp ile gelen başka." (026 227 089)

?????? ?????? ?????? ??????? ??????? ???????
İllâ men etâllâhe bi kalbin selîm(selîmin).

ŞUARA 026 227 090

MİM

Ve cennet, sorumluluk bilinci(takva) sahiplerine yaklaştırıldı. (026 227 090)

????????????? ?????????? ??????????????
Ve uzlifetil cennetu lil muttekîn(muttekîne).

ŞUARA 026 227 091

MİM

Ve cehennem azgınlara bariz olarak gösterildi. (026 227 091)

????????????? ?????????? ??????????????
Ve burrizetil cahîmu lil gâvîn(gâvîne).

ŞUARA 026 227 092

MİM

Ve onlara:

-"Tapmakta olduğunuz şeyler nerede?" diye sorulsa, (026 227 092)

????????? ??????? ??????? ??? ??????? ??????????
Ve kîle lehum eyne mâ kuntum ta'budûn(ta'budûne).

ŞUARA 026 227 093

MİM

Alla' dan başka (ilâhlarınız) size yardım ediyorlar mı veya
kendi kendilerine yardım edebiliyorlar mı? (026 227 093)

??? ?????? ??????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????
Mîn dūnillâh(dūnillâhi), hel yensurûnekum ev yentesırûn(yentesırûne).

ŞUARA 026 227 094

MİM

O(putperest)nlar ve
azgınlara, oraya atılırlar. (026 227 094)

????????????? ??????? ?????? ??????????????
Fe kubkîbû fîhâ hum vel gâvun(gâvune).

ŞUARA 026 227 095

MİM

Ve iblisin ordularının hepsi. (026 227 095)

?????????? ?????????? ??????????????
Ve cunûdu iblîse ecmeûn(ecmeûne).

ŞUARA 026 227 096

MİM

Onlar orada hasım olarak dediler ki: (026 227 096)

????????? ??????? ??????? ??????????????
Kâlû ve hum fîhâ yahtesımûn(yahtesımûne).

ŞUARA 026 227 097

MİM

- "Alla'a yemin olsun ki, biz mutlaka farkedilir bir delilsizlik(dalâlet) içindeydik. (026 227 097)

????????? ??? ?????? ?????? ???????? ????????
Tallâhi in kunnâ le fî dalâlin mubîn(mubînin).

ŞUARA 026 227 098

MİM

Çünkü sizi, âlemlerin Rabbi ile bir tutuyorduk. (026 227 098)

???? ???????????? ???????? ??????????????
İz nusevvikum bi rabbil âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 099

MİM

Ve bizi suç işleyen(mücrim)lerimizden başkası delilsizlik(dalâlet)te bırakmadı.
(026 227 099)

????? ???????????? ???????? ??????????????????
Ve mâ edallenâ illel mucrimûn(mucrimûne).

ŞUARA 026 227 100

MİM

Artık bizim için bir şefaâtçi yoktur.. (026 227 100)

????? ?????? ??? ????????????
Fe mâ lenâ min şâfiîn(şâfiîne).

ŞUARA 026 227 101

MİM

Candan bir dostumuz da yok. (026 227 101)

????? ???????? ????????
Ve lâ sadîkın hamîm(hamîmin).

ŞUARA 026 227 102

MİM

Bizim için keşke bir kere daha olsaydı, o zaman biz hak yemeyen(mü'min)lerden olurduk. (026 227 102)

??????? ?????? ?????? ???????? ?????????? ????? ??????????????????
Fe lev enne lenâ kerraten fe nekûne minel mu'minîn(mu'minîne).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 103

MİM

Muhakkak ki bunda elbette bir hüküm(âyet) vardır. Fakat onların çoğu (buna rağmen) yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 103)

????? ??? ???????? ???????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????
İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 104

MİM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette O;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir. (026 227 104)

????????? ???????? ???????? ???????????? ??????????????
Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

NUH

ŞUARA 026 227 105

MİM

Nuh'un kavmi, gönderilen(mürselin)leri yalanladı(tekzip)lar. (026 227 105)

????????? ?????? ?????? ???????????????

Kezzebet kavmu nûhınıl murselîn(murselîne).

ŞUARA 026 227 106

MİM

Onların kardeşi Nuh onlara:

- "Sorumluluk bilinci(Takva) sahibi olmuyor musunuz?" demişti. (026 227 106)

???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???????????

İz kâle lehum ehûhum nûhun e lâ tettekûn(tettekûne).

ŞUARA 026 227 107

MİM

"Muhakkak ki ben, sizin için emin bir resûlüm.." (026 227 107)

??????? ?????? ???????? ????????

İnnî lekum resûlun emîn(emînun).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 108

MİM

"Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin." (026 227 108)

????????????? ???????? ???????????????

Fettekûllâhe ve etîûn(etîûni).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 109

MİM

Ve ona (tebliğ) karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir. (026 227 109)

????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????
???????

Ve mâ es'elukum aleyhi min ecr(ecrin), in ecriye illâ alâ rabbil
âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 110

MİM

Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin.
(026 227 110)

????????????? ???????? ???????????????

Fettekûllâhe ve etîûn(etîûni).

ŞUARA 026 227 111

MİM

"Sana en basit insanlar tâbî olduğuna göre, biz (de) mi sana inanalım?" dediler.
(026 227 111)

????????? ?????????????? ???? ??????????????? ??????????????????

Kâlû e nu'minu leke vettebeakel erzelûn(erzelûne).

ŞUARA 026 227 112

MİM

"Onların yapmış oldukları şey hakkında benim ilmim (bilgim) yoktur." dedi. (026
227 112)

????? ?????? ???????? ?????? ???????? ????????????
Kâle ve mâ ilmî bimâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

ŞUARA 026 227 113

MîM

"Onların hesaplarını görmek ancak Rabbime aittir. Bir anlayabilseniz!" (026 227 113)

????? ???????????? ?????? ?????? ?????? ??? ????????????
În hısâbuhum illâ alâ rabbî lev teş'urûn(teş'urûne).

ŞUARA 026 227 114

MîM

"Ve ben hak yemeyen(mü'min)leri tardedici (kovacak) değilim." (026 227 114)

????? ?????? ???????????? ??????????????????
Ve mâ ene bi târidil mu'minîn(mu'minîne).

ŞUARA 026 227 115

MîM

"Ben sadece işaret edilen bir gözlemci(nezir)yim." (026 227 115)

????? ?????? ???????? ?????????? ??????????
În ene illâ nezîrun mubîn(mubînun).

ŞUARA 026 227 116

MîM

Dediler ki:

- "Ey Nuh! Eğer sen, gerçekten (bizi uyarmaktan) vazgeçmezsen, sen mutlaka taşlananlardan olacaksın. (026 227 116)

"????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???????????????? ????? ??????????????????
Kâlû le in lem tentehi yâ nûhule tekûenne minel mercûmîn(mercûmîne).

ŞUARA 026 227 117

MîM

Nuh: "Rabbim, muhakkak ki kavmim beni tekzip etti (yalanladı)." dedi. (026 227 117)

????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????
Kâle rabbi inne kavmî kezzebûn(kezzebûni).

ŞUARA 026 227 118

MîM

Bu durumda benimle onların arasını öyle bir açışla aç ki (ve böylece) beni ve mü'minlerden benimle beraber olanları kurtar. (026 227 118)

??????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????????
??

Feftah beynî ve beynehum fethan ve neccinî ve men maiye minel
mu'minîn(mu'minîne).

ŞUARA 026 227 119

MîM

Derken biz onu ve beraberindekileri toplu yaşam(dolu gemi)ın içinde kurtardık. (026 227 119)

????????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????
Fe enceynâhu ve men meahu fîl fulkil meşhûn(meşhûni).

ŞUARA 026 227 120

MîM

Sonra da toplum(gemi) dışırdaki kalanları suda boğduk. (026 227 120)

????? ???????????? ?????? ?????????????

Summe agraknâ ba'dul bâkîn(bâkîne).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 121

MîM

Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 121)

????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????

İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

ŞUARA 026 227 122

MîM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette O;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir. (026 227 122)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

HUD

ŞUARA 026 227 123

MîM

Ad kavmi, gönderilen(mürselin)leri yalanladı(tekzip etti). (026 227 123)

????????????? ?????? ??????????????????

Kezzebet âdunil murselîn(murselîne).

ŞUARA 026 227 124

MîM

Onların kardeşi Hud onlara: "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sormuştu. (026 227 124)

????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????

İz kâle lehum ehûhum hûdun e lâ tettekûn(tettekûne).

ŞUARA 026 227 125

MîM

"Şüphesiz ben, size güvenilir gönderilmişim." (026 227 125)

????????? ?????????? ?????????? ??????????

İnnî lekum resûlun emîn(emînun).

ŞUARA 026 227 126

MîM

Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve bana itaat edin.
(026 227 126)

????????????? ?????????? ??????????????????

Fettekullâhe ve etîûn(etîûni).

ŞUARA 026 227 127

MîM

"ona karşı sizden bir ücret istemiyorum.
Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir." (026 227 127)

?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????

Ve mâ es'elukum aleyhi min ecr(ecrin), in ecriye illâ alâ rabbil âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 128

MîM

Kâlû sevâun aleynâ e vaazte em lem tekun minel vâızîn(vâızîne).

ŞUARA 026 227 137

MîM

"Bu ancak eksiksiz ve mükemmel olan, evvelkilerin uydurma(hulûk)sından başka bir şey değildir.." (026 227 137)

???? ????? ?????? ?????? ??????????????

În hâzâ illâ hulukul evvelîn(evvelîne).

ŞUARA 026 227 138

MîM

"Biz azaba uğratılacak da değiliz." (026 227 138)

????? ?????? ???????????????

Ve mâ nahnu bi muazzebîn(muazzebîne).

ŞUARA 026 227 139

MîM

Böylece onu yalanla(tekzip)dılar. Biz de bu sebeple onları helâk ettik. Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu, hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 139)

?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????????????

????????????????

Fe kezzebûhu fe ehleknâhum, inne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

ŞUARA 026 227 140

MîM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette O;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir. (026 227 140)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

ŞUARA 026 227 141

MîM

Semud de gönderilen(mürsel)ini (resûlleri) yalanladı(tekzip etti). (026 227 141)

??????????? ?????????? ??????????????????

Kezzebet semûdul murselîn(murselîne).

ŞUARA 026 227 142

MîM

Onların kardeşi Salih da onlara:

- "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sormiştu. (026 227 142)

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

Îz kâle lehum ehûhum sâlihun e lâ tettekûn(tettekûne).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 143

MîM

Muhakkak ki ben, sizin için emin bir gönderiken(resûlüm)im. (026 227 143)

????????? ?????????? ?????????? ??????????

İnnî lekum resûlun emîn(emînun).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 144

MîM

- "Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve bana itaat edin!" (026 227 144)

?????????? ??????? ??????????????
Fettekullâhe ve etîûn(etîûni).

ŞUARA 026 227 145

MİM

"Ve ona karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir."

????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????
???????

Ve mâ es'elukum aleyhi min ecr(ecrin), in ecride illâ alâ rabbil
âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 146

MİM

Siz, burada bulunduğunuz yerde emin olarak bırakılacak mısınız? (026 227 146)

????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????
E tutrakûne fî mâ hâhunâ âminîn(âminîne).

ŞUARA 026 227 147

MİM

Bahçelerde ve pınarlarda...(026 227 147)

??? ?????????? ??????????
Fî cennâtin ve uyûn(uyûnin).

ŞUARA 026 227 148

MİM

Ve ekinler, çiçekleri açılmış hurmalıklar... (026 227 148)

????????????? ?????????? ?????????? ??????????
Ve zurûîn ve nahlin tal'uhâ hedîm(hedîmun).

ŞUARA 026 227 149

MİM

Ve dağlardan maharetle evler oyuyorsunuz. (026 227 149)

????????????????? ???? ?????????????? ?????????? ??????????????
Ve tenhîtüne minel cibâli buyûten fârihîn(fârihîne).

ŞUARA 026 227 150

MİM

Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve bana itaat edin.
(026 227 150)

????????????? ?????????? ??????????????????
Fettekullâhe ve etîûn(etîûni).

ŞUARA 026 227 151

MİM

Ve aşırı verenalan(müsrif)ların emrine itaat etmeyin. (026 227 151)

????? ?????????????? ?????????? ??????????????????
Ve lâ tutîû emral musrifîn(musrifîne).

ŞUARA 026 227 152

MİM

Onlar aşırı verenalan(müsrif),
yeryüzünde fesat çıkarırlar ve
islâh etmezler. (026 227 152)

????????? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????????????
Ellezîne yufsidûne fîl ardı ve lâ yuslihûn(yuslihûne).

ŞUARA 026 227 153

MİM

Dediler ki:

- "Sen ancak büyülenmişlerdensin." (026 227 153)

????????? ?????????? ?????? ??? ??????????????????
Kâlû innemâ ente minel musahharîn(musahharîne).

ŞUARA 026 227 154

MİM

Sen, bizim gibi bir insandan başka bir şey değilsin. Öyleyse eğer sen, sadıklardan isen bize bir hüküm(âyet) getir. (026 227 154)

??? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ??????????????
Mâ ente illâ beşerun mislunâ, fe'ti bi âyetin in kunte mines sâdikîn(sâdikîne).

ŞUARA 026 227 155

MİM

- "onun için ve sizin için

amellerden sonraki amel hesaplaşması(yevm)nda belirlenip, peşin olarak verilen, kusursuz ve mükemmel amel karşılıklarını;alma(içme)k haktır." dedi. (026 227 155)

????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????
Kâle hâzihî nâkatun lehâ şirbun ve lekum şirbu yevmin ma'lûm(ma'lûmin).

ŞUARA 026 227 156

MİM

Ve onunla kötülüklü amel(ilişki) paylaştığınızda, ameller sonrasındaki büyük amel hesaplaşmasının azabı sizi kusursuzlaştırarak, mükemmelleştirir. (026 227 156)

????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????? ???????
Ve lâ temessûhâ bi sûin fe ye'huzekum azâbu yevmin azîm(azîmin).

ŞUARA 026 227 157

MİM

Buna rağmen onu kesti(akaru)ler. Sonra da pişman oldular. (026 227 157)

????????????????? ?????????????????? ?????????????
Fe akarûhâ fe asbahû nâdimîn(nâdimîne).

ŞUARA 026 227 158

MİM

Böylece onları azap aldı (yakaladı).
Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır.
Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 158)

????????????????? ?????????????? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ???????
Fe ehazehumul azâb(azâbu), inne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

26:175

ŞUARA 026 227 159

MİM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir. (026 227 159)

???????? ??????? ?????? ??????????? ???????????
Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

LUT
ŞUARA 026 227 160
MiM
Lut'ın kavmi gönderilen(mürselin)i yalanla(tekzip)dı.

?????????? ??????? ?????? ?????????????????
Kezzebet kavmu lûtınıl murselîn(murselîne).

ŞUARA 026 227 161
MiM
Onların kardeşi Lut da onlara:
- "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" demişti.

????? ?????? ??????? ??????????? ?????? ?????? ???????????
İz kâle lehum ehûhum lûtun e lâ tettekûn(tettekûne).

ŞUARA 026 227 162
MiM
Muhakkak ki ben, sizin için emin bir resûlüm. (026 227 162)

????????? ??????? ?????????? ??????????
İnnî lekum resûlun emîn(emînun).

ŞUARA 026 227 163
MiM
Öyleyse Allah'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin.
(026 227 163)

?????????????? ?????????? ?????????????????
Fettekullâhe ve etiûn(etîûni).

ŞUARA 026 227 164
MiM
Ve ona (tebliğime) karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece
âlemlerin Rabbine aittir. (026 227 164)

?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??????????
?????????
Ve mâ es'elukum aleyhi min ecr(ecrin), in ecriye illâ alâ rabbil
âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 165
MiM
Siz eğlence(âlem)lerden erkeklere mi gidiyorsunuz? (026 227 165)

????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????
E te'tûnez zukrâne minel âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 166
MiM
Ve Rabbinizin sizin için yarattığı zevcelerinizi (eşleriniz olan kadınlarınızı)
bırakıyorsunuz. Hayır, siz azgın (haddi aşan) bir kavimsiniz. (026 227 166)

????????????????? ??? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????? ??
?????????
Ve tezerûne mâ halaka lekum rabbukum min ezvâcikum, bel entum kavmun
âdûn(âdûne).

LUT
ŞUARA 026 227 167

MİM

"Ey Lut! Eğer gerçekten sen, (bizi uyarmaktan) vazgeçmezsen, sen mutlaka (yurdundan) ihraç edilenlerden (çıkarılanlardan, kovulanlardan) olacaksın." dediler. (026 227 167)

??????? ?????? ?????? ???????? ??? ?????? ?????????????? ????? ??????????????????
Kâlû le in lem tentehi yâ lûtu le tekûnenne minel muhracîn(muhracîne).

ŞUARA 026 227 168

MİM,

"Muhakkak ki ben, sizin amellerinize şiddetle buğzedenlerdenim (kızanlardan, tiksinenlerdenim)." dedi. (026 227 168)

????? ???????? ?????????????? ?????? ??????????????
Kâle innî li amelikum minel kâlîn(kâlîne).

ŞUARA 026 227 169

MİM

Rabbim, beni ve ehlimi (ailemi ve bana tâbî olanları), onların yaptıklarından kurtar. Diyanet İşleri : "Ey Rabbim! Beni ve ailemi onların yaptıkları çirkin işten kurtar." (026 227 169)

????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
Rabbi neccinî ve ehlî mimmâ ya'melûn(ya'melûne).

ŞUARA 026 227 170

MİM

Bunun üzerine Biz de
onu ve
ehlini, hepsini kurtardık. (026 227 170)

????????????????? ?????????? ??????????????
Fe necceynâhu ve ehlehû ecmaîn(ecmaîne).

ŞUARA 026 227 171

MİM

Geride kalanların içinde bir ihtiyar kadın (Lut)'ın hanımı) hariç.(026 227 171)

??????? ?????????? ??? ??????????????????
İllâ acûzen fîl gâbirîn(gâbirîne).

ŞUARA 026 227 172

MİM

Sonra diğerlerini dumura uğrattık (nesillerini sona erdirdik). Diyanet İşleri :
Sonra diğerlerini helâk ettik. (026 227 172)

????? ?????????????? ??????????????
Summe demmernel âharîn(âharîne).

ŞUARA 026 227 173

MİM

Ve onların üzerine yağmur yağdırdık. İşte bu uyarılanların yağmuru, çok kötü idi. (026 227 173)

????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????????
Ve emtarnâ aleyhim matara(mataran), fe sâe matarul munzerîn(munzerîne).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 174

MİM

Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 174)

????? ??? ???????? ???????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????

İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 175

MîM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette O;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir, (026 227 175)
veren(rahîm)dir.

???????? ??????? ?????? ??????????? ???????????

Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

ŞUARA 026 227 176

MîM

Eyke halkı da gönderilenleri yalanladı. (026 227 176)

???????? ?????????? ?????????????? ?????????????????

Kezzebe ashâbul eyketil murselîn(murselîne).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 177

MîM

Şuayb onlara:

- "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız (Allah'a ulaşmayı
dilemeyecek misiniz)?" demişti. (026 227 177)

???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????

İz kâle lehum şuaybun e lâ tettekûn(tettekûne).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 178

MîM

Muhakkak ki ben, sizin için emin bir resûlüm. (026 227 178)

??????? ??????? ?????????? ??????????

İnnî lekum resûlun emîn(emînun).

ŞUARA 026 227 179

MîM

Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin.
(026 227 179)

????????????? ?????????? ?????????????????

Fettekullâhe ve etîûn(etîûni).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 180

MîM

Ve ona (tebliğime) karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece
âlemlerin Rabbine aittir. (026 227 180)

?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??????????

Ve mâ es'elukum aleyhi min ecr(ecrin), in ecriye illâ alâ rabbil
âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 181

MîM

"Ölçüyü tam yapın. Eksik verenlerden olmayın." (026 227 181)

????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????

Evfûl keyle ve lâ tekûnû minel muhsirîn(muhsirîne).

ŞUARA 026 227 182

MİM

İstikamet üzere olanların karşılaştırma ölçü(kıstas)sü ile tartın. (026 227 182)

???????? ?????????????? ??????????????

Vezinû bil kıstâsil mustekîm(mustekîmi).

1. vezinû : tartın 2. bi el kıstâsi : ölçü ile 3. el mustekîmi : istikamet üzere olanlar

ŞUARA 026 227 183

MİM

"İnsanların mallarını ve haklarını eksiltmeyin. Yeryüzünde bozgunculuk yaparak karışıklık çıkarmayın." (026 227 183)

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ????????????

Ve lâ tebhasun nâse eşyâehum ve lâ ta'sev fîl ardı mufsidîn(mufsidîne).

ŞUARA 026 227 184

MİM

Ve sizi ve evvelki toplumları yaratana karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun (Allah'a ulaşmayı dileyin). (026 227 184)

????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????

Vettekûllezî halakakum vel cibilletel evvelîn(evvelîne).

ŞUARA 026 227 185

MİM

"Sen sadece büyülenmişlerdensin." dediler. (026 227 185)

????????? ?????????? ?????? ???? ??????????????????

Kâlû innemâ ente minel musahharîn(musahharîne).

ŞUARA 026 227 186

MİM

Ve sen, bizim gibi bir insandan başka bir şey değilsin. Ve biz, seni mutlaka yalancılardan zannediyoruz. (026 227 186)

?????? ?????? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????????????????

Ve mâ ente illâ beşerun mislunâ ve in nazunnuke le minel kâzibîn(kâzibîne).

ŞUARA 026 227 187

MİM

Öyleyse eğer sen, samimi(sadık)lardan isen üzerimize gökyüzünden bir parça düşür. (026 227 187)

????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????????????

Fe eskıt aleynâ kisefen mines semâi in kunte mines sâdıkîn(sâdıkîne).

ŞUARA 026 227 188

MİM

(Şuayb): "Rabbim, sizin yaptıklarınızı çok iyi bilir." dedi. (026 227 188)

?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

Kâle rabbî a'lemu bi mâ ta'melûn(ta'melûne).

ŞUARA 026 227 189

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasını yalanladı(tekzip)lar. Bunun üzerine, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının gölgesi olan azab onların üzerine gelerek onları yakaladı.

Muhakkak ki o, azîm ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının azabıydı. (026 227 189)

????????????? ?????????????? ???????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ???????
?????????

Fe kezzebûhu fe ehazehum azâbu yevmiz zulleh(zulleti), innehu kâne azâbe yevmin
azîm(azîmin).

ŞUARA 026 227 190

MîM

Muhakkak ki bunda, mutlaka birhüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu, hak
yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 190)

????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ???????????????

İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

1. inne : muhakkak 2. fî zâlike : bunda var 3. le : elbette, mutlaka 4. âyeten :
bir âyet, delil, ibret 5. ve mâ kâne : ve olmadı 6. ekseru-hum : onların çoğu 7.
mu'minîne : îmân edenler, mü'min olanlar (Allah'a ulaşmayı dileyenler)

ŞUARA 026 227 191

MîM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir.
veren(Rahîm)dir. (026 227 191)

????????? ?????????? ???????? ?????????????? ???????????????

Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

ŞUARA 026 227 192

MîM

Ve muhakkak ki o, gerçekten âlemlerin Rabbinin tranfer(nüzul) etmesidir. (026
227 192)

????????????? ?????????????? ?????? ??????????????????

Ve innehu le tenzîlu rabbil âlemîn(âlemîne).

ŞUARA 026 227 193

MîM

emin olduğu ruhunu transfer(nüzul) etti. (026 227 193)

????????? ?????? ??????????? ??????????????

Nezele bihir rûhul emîn(emînu).

ŞUARA 026 227 194

MîM

Gözlemci(nezir)lerden olman için senin akl(kalb)ına. (026 227 194)

?????? ??????????? ??????????? ?????? ??????????????????

Alâ kalbike li tekûne minel munzirîn(munzirîne).

ŞUARA 026 227 195

MîM

Anlaşılr bir dil ile gistererek (026 227 195)

????????????? ?????????????? ???????????

Bi lisânin arabiiyyin mubîn(mubînin).

TEKRAR

ŞUARA 026 227 196

MîM

Ve muhakkak ki 0, evvelkilerin sayfalarında mutlaka vardır. (026 227 196)

????????????? ?????? ??????? ??????????????????

Ve innehu lefî zuburil evvelîn(evvelîne).

ŞUARA 026 227 197

MîM

Ve Benî İsrail'in âlimlerinin O'nu bilmesi, onlar için bir delil olmadı mı?
(026 227 197)

????????? ?????? ???????? ?????? ??? ???????????? ?????????? ?????? ??????????????
E ve lem yekun lehum âyeten en ya'lemehu ulemâu benî isrâîl(isrâîle).

ŞUARA 026 227 198

MîM

Ve eğer Biz, O'nu bir kısım acemilere indirseydik. (026 227 198)

??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????

Ve lev nezzelnâhu alâ ba'dıl a'cemîn(a'cemîne).

ŞUARA 026 227 199

MîM

hak yemeyen(mu'minîn)lere onu okumadılar. (026 227 199)

????????????? ?????????? ?????? ???????? ?????? ??????????????

Fe karaehu aleyhim mâ kânû bihî mu'minîn(mu'minîne).

ŞUARA 026 227 200

MîM

Biz O'nu, suç işleyen(mücrim)lerin kalplerine işte böyle soktuk (işledik). (026 227 200)

??????????? ?????????????? ??? ???????? ??????????????????

Kezâlike seleknâhu fî kulûbil mucrimîn(mucrimîne).

ŞUARA 026 227 201

MîM

Onlar elîm azabı görmedikçe, hak yemeden vaz geçmezler. (026 227 201)

??? ?????????????? ?????? ?????? ???????? ?????????????? ????????????

Lâ yu'minûne bihî hattâ yeravul azâbel elîm(elîme).

ŞUARA 026 227 202

MîM

Böylece o(azab), onlara ansızın gelir ve onlar farkında olmazlar. (026 227 202)

????????????????? ?????????? ???????? ??? ??????????????

Fe ye'tîyehum bagteten ve hum lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

ŞUARA 026 227 203

MîM

"O zaman biz, bekletilenler olur muyuz?" dediler. (026 227 203)

????????????????? ?????? ?????? ??????????????

Fe yekûlû hel nahnu munzarûn(munzarûne).

ŞUARA 026 227 204

MîM

Yoksa onlar azabımızı acele mi istiyorlar? (026 227 204)

????????????????????? ??????????????????????

E fe bi azâbinâ yesta'cilûn(yesta'cilûne).

ŞUARA 026 227 205

MîM

İşte gördün mü? Onları tıka basa bolca metalandırsak bile. (026 227 205)

????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????

E fe raeyte in metta'nâhum sinîn(sinîne).

ŞUARA 026 227 206

MİM

Sonra vaadolundukları şey onlara geldi. (026 227 206)

????? ???????? ???? ??????? ???????????

Summe câehum mâ kânû yûadûn(yûadûne).

ŞUARA 026 227 207

MİM

Onların metalandırıldıkları şeyler, onlara fayda vermez. (026 227 207)

??? ???????? ???????? ???? ???????? ?????????????

Mâ agnâ anhum mâ kânû yumetteûn(yumetteûne).

ŞUARA 026 227 208

MİM

Ve hiçbir kasabayı, gözlemci(nezir)ler olmadıkça helâk etmedik. (026 227 208)

????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????

Ve mâ ehleknâ min karyetin illâ lehâ munzirûn(munzirûne).

ŞUARA 026 227 209

MİM

Hatırla ki Biz, hak yiyip, zulmeden(zalim)ler olmadık. (026 227 209)

????????? ?????? ??????? ?????????????

Zikrâ, ve mâ kunnâ zâlimîn(zâlimîne).

ŞUARA 026 227 210

MİM

Ve O'nu, şeytanlar indirmedir. (026 227 210)

????? ?????????????? ???? ?????????????????

Ve mâ tenezzelet bihiş şeyâtîn(şeyâtînu).

ŞUARA 026 227 211

MİM

Zaten bu onların harcı değildir, buna güçleri de yetmez. (026 227 211)

????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????

Ve mâ yenbagî lehum ve mâ yestetîûn(yestetîûne).

ŞUARA 026 227 212

MİM

Çünkü onlar işitmekten uzaklaştırılmışlardır. (026 227 211)

??????????? ???? ?????????? ?????????????????

İnnehum anis sem'i le ma'zûlûn(ma'zûlûne).

ŞUARA 026 227 213

MİM

Öyleyse Alla ile beraber diğer bir ilâha dua etme.
O taktirde azap edilenlerden olursun. (026 227 213)

????? ???????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???? ?????????????????

Fe lâ ted'u meallahi ilâhen âhara fe tekûne minel muazzebîn(muazzebîne).

ŞUARA 026 227 214

MİM

Ve en yakınının olan aşiretini uyar. (026 227 214)

??????????? ?????????????? ?????????????????

Ve enzir aşiretekel akrebîn(akrebîne).

ŞUARA 026 227 215

MİM

Ve hak yemeyen(mü'min)lerden, sana tâbî olan kimselere kanatlarını ger. (026 227 215)

????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???????????????

Vahfîd cenâhake li menittebeake minel mu'minîn(mu'minîne).

ŞUARA 026 227 216

MİM

Eğer onlar, sana karşı gelirlerse, o zaman:

- "Muhakkak ki ben, sizin yaptıklarınızdan uzağım." de. (026 227 216)

??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???????????????

Fe in asavke fe kul innî berîun mimmâ ta'melûn(ta'melûne).

ŞUARA 026 227 217

MİM

Ve mutlak güç sahibi(Azîz) ve merhamet sahibi(rahîm) olana sorumluluklarını ver(tevekkül). (026 227 217)

????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Ve tevekkel alel azîzir rahîm(rahîmi).

ŞUARA 026 227 218

MİM

ki O, seni arınırken görür. (026 227 218)

????????? ?????????? ?????? ??????????

Ellezî yerâke hîne tekûm(tekûmu).

ŞUARA 026 227 219

MİM

senin borçlanma sistemi(din)ni kabul edip, amellerini yerine getirmeye senin dönmen. (026 227 219)

????????????????? ??? ??????????????????

Ve tekallubeke fîs sâcidîn(sâcidîne).

ŞUARA 026 227 220

MİM

Muhakkak ki O;

O,

en iyi işten(sem'î)dir.

en iyi bilen(alîm)dir, (026 227 220)

????????? ??? ?????????????? ??????????????

İnnehu huves semîul alîm(alîmu).

ŞUARA 026 227 221

MİM

Şeytanların kime ineceğini size bildireyim mi? (026 227 221)

????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????????

Hel unebbiukum alâ men tenezzeluş şeyâtîn(şeyâtînu).

ŞUARA 026 227 222

MİM

Şeytanların kime ineceğini size bildireyim mi? (026 227 222)

????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????

Tenezzelu alâ kulli effâkin esîm(esîmin).

ŞUARA 026 227 223

MİM

Bunlar da şeytanlara kulak verirler. Onların çoğu ise yalancıdır. (026 227 223)

????????? ?????????? ?????????????????? ????????????

Yulkûnes sem'a ve ekseruhum kâzibûn(kâzibûne).

ŞUARA 026 227 224

MİM

Şairlere ise haddi aşan azgınlara uyarlar. (026 227 224)

????????????????? ?????????????????? ??????????????

Veş şuarâu yettebiuhumul gâvun(gâvune).

ŞUARA 026 227 225

MİM

Bütün hayal vadilerinde onların koştuklarını görmedin mi? (026 227 225)

??????? ???? ?????????? ??? ????? ?????? ????????????

E lem tera ennehum fî kulli vâdin yehîmûn(yehîmûne).

ŞUARA 026 227 226

MİM

Ve muhakkak ki onlar yapmadıkları şeyleri söylerler. (026 227 226)

????????????????? ?????????????? ??? ??? ??????????????

Ve ennehum yekûlûne mâ lâ yef'alûn(yef'alûne).

ŞUARA 026 227 227

MİM

* Allâ a karsi borclu olduklarini kabul edenler,

* hak yemeyerek, bariscil paylasimlar yapanlar,

* Allah'in ayet hükümlerini bol bol kullanmak için çok animsayan(zikr)lar,

* hakki yenilerek, haksızlığa uğratıldıklarında haklarini savunanlar disinda

kalipta,

hak yiyerek haksızlık edenler, hangi dönüşe (hangi akibete) döndürüleceklerini

yakında bileceklerdir. (026 227 227)

??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
?? ??????????????????

İllellezîne âmenû ve amilus sâlihâti ve zekerûllâhe kesîran ventesarû min ba'di mâ zulimû, ve se ya'lemullezîne zalemû eyye munkalebin yenkalibûn(yenkalibûne).

26:1, 28:1

ŞUARA 026 227 001

MİM

Duvar için, (026 227 001)

???

Tâ, sin, mim.

Tâ, Sin, Mim : için

ŞUARA 026 227 002

MİM

Bunlar;

Kitab' ın işaret edilen hüküm(ayet)leridirler (026 227 002)

??????? ???????? ?????????????? ??????????????

Tilke âyâtul kitâbil mubîn(mubîni).

1. tilke : bu (bunlar) 2. âyâtü : âyetler 3. el kitâbi : kitap 4. el mubîni : apaçık

ŞUARA 026 227 003

MİM

onların hepsinin hak yiyen olmalarından dolayı sen kendi şahs(nefs)ını üzüntüyle helâk ediyorsun! (026 227 003)

????????? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ????????????

Lealleke bâhiun nefseke ellâ yekûnû mu'minîn(mu'minîne).

1. lealle-ke : böylece sen 2. bâhiun : üzüntüden kendini helâk eden kimse 3. nefse-ke : senin nefsin, sen kendin 4. ellâ yekûnû : (onların) olmaması, hepsinin olmaması 5. mu'minîne : mü'minler, hak yemeyenler

ŞUARA 026 227 004

MİM

Eğer dileseydi, gökten onlara hüküm(âyet) indirir, Böylece onları hükmü altına alırdı ve ona itaat ederlerdi (026 227 004)

??? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????????? ??????????????? ??

?? ?????????? İn neşe' nunezzil aleyhim mines semâi âyeten fe zallet a'nâkuhum lehâ hâdiîn(hâdiîne).

1. in : eğer, ise 2. neşe' : dileriz 3. nunezzil : indiririz 4. aleyhim : onların üzerine, onlara 5. min es semâi : semadan, gökten 6. âyeten : bir âyet (mucize) 7. fe : böylece, artık 8. zallet : gölge yaptı, gölgeledi 9. a'nâkuhum : onların boyunları 10. lehâ : ona 11. hâdiîne : boyun eğenler, itaat edenler

ŞUARA 026 227 005

MİM

Ve Rahmân'dan hiçbir yeni hatırlatma, alıp, yararlanma(zikr) gelmez ki, ondan yüz çevirmiş olmasınlar. (026 227 005)

????? ??????????? ????? ?????? ????? ?????????????? ?????????? ??????? ??????? ??????? ??

?????????? Ve mâ ye'tîhim min zikrin miner rahmâni muhdesin illâ kânû anhu mu'ridîn(mu'ridîne).

1. ve mâ ye'tî-him : ve onlara gelmez 2. min zikrin : (zikirden) bir zikir 3. min er rahmâni : Rahmân'dan 4. muhdesin : yeni 5. illâ : ancak, sadece 6. kânû : oldular 7. an-hu : ondan 8. mu'ridîne : yüz çevirenler

ŞUARA 026 227 006

MİM

Böylece onlar yalanladılar. Fakat alay etmiş oldukları şeyin bilgileri onlara yakında gelecek. (026 227 006)

?????? ?????????? ?????????????????? ??????? ??? ??????? ????? ?????????????????? Fe kad kezzebû fe seye'tîhim enbâu mâ kânû bihî yestehziûn(yestehziüne).

1. fe : böylece 2. kad : olmuştu 3. kezzebû : yalanladılar 4. fe : böylece, bundan sonra, fakat 5. seye'tî-him : onlara gelecek 6. enbâu (nebe) : haberler (haber) 7. mâ : şey 8. kânû : oldular 9. bihî : onunla 10. yestehziüne : alay ederler

ŞUARA 026 227 007

MİM

Yeryüzüne bakmazlar mı? Orada her türden çiftlerin hepsinden, neleri yetiştirdik. (026 227 007)

????????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??????? ???????
E ve lem yerev ilel ardı kem enbetnâ fîhâ min kulli zevcin kerîm(kerîmin).

1. e ve lem yerev ilâ : ve görmüyorlar mı, görmediler mi 2. el ardı : yeryüzü 3. kem : kaç, nice 4. enbetnâ : yetiştirdik 5. fî-ha : orada 6. min kulli : hepsinden 7. zevcin : çift 8. kerîmin : kerim, bol, çok çeşit, çeşit çeşit

TEKRAR

ŞUARA 026 227 008

MîM

Muhakkak ki bunlarda elbette hüküm(âyet) vardır.

Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 008)

????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ???????????????

İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

1. inne : muhakkak 2. fî zâlike : bunda 3. le : elbette, gerçekten 4. âyeten : âyet 5. ve mâ kâne : ve olmadı 6. ekseru-hum : onların çoğu 7. mu'minîne : mü'minler

TEKRAR

ŞUARA 026 227 009

MîM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette;

mutlak güç sahibi(Azîz)dir.

veren(rahîm)dir. (026 227 009)

????????? ?????????? ??????? ?????????????? ??????????????

Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîme).

1. ve inne : ve muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. le : elbette, mutlaka 4. huve : o 5. el azîzu : azîz, yüce 6. er rahîme : rahîm, rahmet nuru gönderen

ŞUARA 026 227 010

MîM

Ve Rabbin, Musa'ya hak yiyerek zulmeden(zalim)ler halkına gitmesini seslenmiş(nida)ti. (026 227 010)

??????? ??????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????????

Ve iz nâdâ rabbuke mûsâ eni'til kavmez zâlimîn(zâlimîne).

1. ve iz nâdâ : ve seslenmişti 2. rabbu-ke : senin Rabbin 3. mûsâ : Musa 4. en i'ti : gitmesi 5. el kavme : kavim 6. ez zâlimîne : zalimler

ŞUARA 026 227 011

MîM

Firavun halkı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmuyorlar mı? (026 227 011)

??????? ?????????????? ?????? ??????????????

Kavme fir'avn(fir'avne), e lâ yettekûn(yettekûne).

1. kavme : kavim 2. fir'avne : firavun 3. e : mi 4. lâ yettekûne : takva sahibi olmuyorlar

ŞUARA 026 227 012

MîM

(Musa):

- "Rabbim, muhakkak ki ben, beni yalanlama(tekzip)larından korkuyorum." dedi.
(026 227 012)

?????? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????????

Kâle rabbi innî ehâfu en yukezzibûn(yukezzibûni).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. innî : muhakkak ki ben 4. ehâfu : korkuyorum 5. en yukezzibû-ni : beni

ŞUARA 026 227 013

MİM

Göğsüm daralıyor ve
dilim dönmüyor.

Bunun için Harun'a gönder. (026 227 013)

????????? ?????? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????

Ve yadîku sadrî ve lâ yentaliku lisânî fe ersil ilâ hârûn(hârûne).

1. ve yadîku : ve daralıyor 2. sadr-î : benim göğsüm 3. ve lâ yentaliku : ve
dönmüyor 4. lisân-î : benim dilim 5.fe : böylece, bu nedenle 6. ersil : gönder
7. ilâ hârûne : Harun'a

ŞUARA 026 227 014

MİM

- "Bir de onlara karşı ben suçlu durumundayım.

Bu yüzden onların beni öldürmelerinden korkarım." (026 227 014)

????????? ???????? ?????? ?????????? ??? ??????????????

Ve lehum aleyye zenbun fe ehâfu en yaktulûn(yaktulûni).

1. ve lehum : ve onlar için, onlar 2. aleyye : bana, benim üzerime 3. zenbun :
suç, günah 4. fe : artık, böylece 5. ehâfu : korkuyorum 6. en yaktulû-ni : beni
öldürmelerinden

ŞUARA 026 227 015

MİM

(Allah):

- "Hayır, haydi hüküm(âyet)lerimizle gidin! Muhakkak ki Biz, sizinle beraber
işitenleriz." dedi. (026 227 015)

????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ???????? ??????????????????

Kâle kellâ, fezhebâ bi âyâtinâ innâ meakum mustemiûn(mustemiûne).

1. kâle : dedi 2. kellâ : hayır 3. fe ezhebâ : haydi ikiniz gidin 4. bi : ile 5.
âyâti-nâ : âyetlerimiz 6. innâ : muhakkak ki biz 7. mea-kum : sizinle beraber 8.
mustemiûne : işitenler

ŞUARA 026 227 016

MİM

Haydi, firavuna gidin ve böylece ona:

- "Muhakkak ki biz, âlemlerin Rabbinin resûlleyiz." deyin. (026 227 016)

????????????? ?????????????? ?????????? ???????? ?????????? ?????? ??????????????????

Fe'tiyâ fir'avne fe kûlâ innâ resûlu rabbil âlemîn(âlemîne).

1. fe'tiyâ (fe i'tiyâ) : artık (ikiniz) gidin 2. fir'avne : firavun 3. fe :
böylece, ve de 4. kûlâ : deyin 5. innâ : muhakkak ki biz 6. resûlu : resûl, elçi
7. rabbi el âlemîne : âlemlerin Rabbi

ŞUARA 026 227 017

MİM

Benî İsrail'i (İsrailoğulları'nı) bizimle beraber gönder! (026 227 017)

????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????????

En ersil meanâ benî isrâîl(isrâîle).

1. en ersil : göndermesi 2. mea-nâ : bizimle beraber 3. benî isrâîle :
İsrailoğulları

ŞUARA 026 227 018

MİM

Firavun, şöyle dedi: "Seni biz küçük bir çocuk olarak alıp aramızda büyütmedik

mi? Sen ömrünün nice yıllarını aramızda geçirdin." (026 227 018)

????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???? ?????????? ???????
Kâle e lem nurabbike fînâ velîden ve lebiste fînâ min umurike sinîn(sinîne).

1. kâle : dedi 2. e : mi 3. lem nurabbi-ke : senin Rabbin (himaye edip yetiştiren) olmadık 4. fî-nâ : içimizde, aramızda 5. velîden : çocuk olarak, çocukken 6. ve lebiste : ve sen kaldın 7. fî-nâ : içimizde, aramızda 8. min umuri-ke : senin ömründen 9. sinîne : seneler, yıllar

ŞUARA 026 227 019

Mîm

"Ve sen, yapacağın işi yaptın (cinayet işledin). Ve sen, kâfirlerdensin." (026 227 019)

????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????
Ve fealte fa'letekelletî fealte ve ente minel kâfirîn(kâfirîne).

1. ve fealte : ve sen yaptın 2. fa'lete-ke : senin işin 3. elletî : ki o 4. fealte : sen yaptın 5. ve ente : ve sen 6. min el kâfirîne : kâfirlerden, inkâr edenlerden

ŞUARA 026 227 020

Mîm

Musa:

- "Onu yaptığım zaman ben, delilsizilik(dalâlet)te olanlardandım." dedi. (026 227 020)

????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????
Kâle fealtuhâ izen ve ene mined dâllîn(dâllîne).

1. kâle : dedi 2. fealtu-hâ : onu yaptım 3. izen : o zaman 4. ve ene : ve ben 5. min ed dâllîne : dalâlette olanlardan

ŞUARA 026 227 021

Mîm

O zaman sizden korktuğumdan dolayı kaçtım.
Fakat Rabbin, bana hükmetme yeteneği(hikmet) bağışladı. Ve beni, gönderilen(mürselin)lerden kıldı. (026 227 021)

????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ???
? ??????????????????

Fe ferartu minkum lemmâ hıftukum fe vehebe lî rabbî hukmen ve cealenî minel murselîn(murselîne).

1. fe ferartu : o zaman kaçtım 2. min-kum : sizden 3. lemmâ : olduğu zaman, olduğundan dolayı 4. hıftu-kum: sizden korktum 5. fe : sonra, fakat 6. vehebe lî : bana bağışladı 7. rabbî : Rabbin 8. hukmen : hüküm, hikmet 9. ve ceale-nî : ve beni kıldı 10. min el murselîne : gönderilenlerden, resûllerden

ŞUARA 026 227 022

Mîm

Ve bu bana lütufta bulunduğun ni'met, Benî İsrail'i (İsrailoğulları'nı) senin köle yapmandır. (026 227 022)

????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????
Ve tilke ni'metun temunnuhâ aleyye en abbedte benî isrâîl(isrâîle).

1. ve tilke : ve bu 2. ni'metun : ni'met 3. temunnu-hâ : onu lütfettin, onunla lütufta bulundun 4. aleyye : bana 5. en abbedte : senin köle yapman 6. benî isrâîle : İsrailoğulları

ŞUARA 026 227 023

Mîm

(Firavun):

- "Âlemlerin Rabbi nedir?" diye sordu. (026 227 023)

????? ?????????? ????? ?????? ??????????????
Kâle fir'avnu ve mâ rabbul âlemîn(âlemîne).

1. kâle : dedi 2. fir'avnu : firavun 3. ve mâ : ve nedir 4. rabbu : Rab 5. el âlemîne : âlemler

ŞUARA 026 227 024

MîM

(Musa):

- "Eğer derinleme ve detaylama(yakîn) ile ikna olabileceklerdenseniz, göklerin, yerin ve ikisi arasındakilerin Rabbidir." dedi. (026 227 024)

????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????
Kâle rabbus semâvâti vel ardı ve mâ beynehumâ, in kuntum mûkınîn(mûkınîne).

1. kâle : dedi 2. rabbu : Rab 3. es semâvâti : semalar, gökler 4. ve el ardı : ve yeryüzü, yer 5. ve mâ : ve şeyler 6. beyne-humâ : ikisi arasında 7. in : eğer 8. kuntum : siz oldunuz 9. mûkınîne : yakîn (kesin) olarak inananlar, yakîn hasıl ederek inananlar

ŞUARA 026 227 025

MîM

Firavun, etrafındakilere (alaycı bir ifade ile):

- "dinlemiyormusunuz?" diye sordu. (026 227 025)

????? ??????? ?????????? ?????? ?????????????????
Kâle li men havlehû e lâ testemiûn(testemiûne).

1. kâle : dedi 2. li men : kimselere 3. havle-hu : onun etrafında 4. e : mı 5. lâ testemiûne : işitmiyorsunuz

ŞUARA 026 227 026

MîM

Mûsâ:

- "O, sizin de Rabbiniz, geçmiş atalarınızın da Rabbidir" dedi. (026 227 026)

????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????

Kâle rabbukum ve rabbu âbâikumul evvelîn(evvelîne).

1. kâle : dedi 2. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 3. ve rabbu : ve Rab 4. âbâi-kum : sizin babalarınız, atalarınız 5. el evvelîne : evvelkiler, öncekiler

ŞUARA 026 227 027

MîM

(Firavun):

- "Muhakkak ki size gönderilmiş olan resûlünüz mutlaka ne dediğini bilmeyen(mecnun)dir." dedi. (026 227 027)

????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Kâle inne resûlekumullezî ursile ileykum le mecnûn(mecnûnun).

1. kâle : dedi 2. inne : muhakkak 3. resûle-kum : sizin resûlünüz 4. ellezî : ki o 5. ursile : gönderildi 6. ileykum : size 7. le : elbette, gerçekten, mutlaka 8. mecnûnun : mecnun, deli

ŞUARA 026 227 028

MîM

(Musa):

- "Eğer akletmiş olsanız, doğu(şark)unun ve

batı(garb)ının ve
ikisi arasındakilerinin de Rabbidir." dedi. (026 227 028)

????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????

Kâle rabbul meşrıkı vel magribi ve mâ beynehumâ, in kuntum ta'kılûn(ta'kılûne).

1. kâle : dedi 2. rabbu : Rab 3. el meşrıkı : şark, doğu 4. ve el magribi : ve batı 5. ve mâ : ve şeyler 6. beyne-humâ : ikisi arasında 7. in : eğer 8. kuntum : siz oldunuz 9. ta'kılûne : akıl ediyorsunuz

ŞUARA 026 227 029

MîM

(Firavun):

- "Eğer gerçekten benden başka bir ilâh edinirsen, seni mutlaka zindana atılanlardan kılarım." dedi (026 227 029)

????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??? ? ??????????????????????

Kâle leinitte hazte ilâhen gayrî le ec'alenneke minel mescûnîn(mescûnîne).

1. kâle : dedi 2. le : elbette, mutlaka, gerçekten 3. in itte hazte : eğer sen edinirsen 4. ilâhen : bir ilâh 5. gayrî : benden başka 6. le : gerçekten, elbette, mutlaka 7. ec'alenne-ke : seni mutlaka kılacağım 8. min el mescûnîne : hapsedilenlerden, zindana atılanlardan

ŞUARA 026 227 030

MîM

(Musa):

- "Sana işaret edilen(mubin) bir şey getirsem de mi?" diye sordu. (026 227 030)

????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâle e ve lev ci'tuke bi şey'in mubîn(mubînin).

1. kâle : dedi 2. e ve lev : olsa da mı 3. ci'tu-ke : sana getirdim 4. bi şey'in : bir şey 5. mubînin : apaçık

ŞUARA 026 227 031

MîM

(Firavun):

- "O zaman sen, samimi(sadık)lerden isen, onu getir." dedi. (026 227 031)

????? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ??????????????????

Kâle fe'ti bihî in kunte mines sâdikîn(sâdikîne).

1. kâle : dedi 2. fe'ti : öyleyse getir 3. bi-hi : onu 4. in : eğer, ise 5. kunte : sen oldun 6. min es sâdikîne : sadıklardan, doğru söyleyenlerden

ŞUARA 026 227 032

MîM

Bunun üzerine Musa esasını attı. O zaman o, işaret edilen(mubin) bir yılan oldu. (026 227 032)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????

Fe elkâ asâhu fe izâ hiye su'bânun mubîn(mubînun).

1. fe : o zaman, bunun üzerine 2. elkâ : attı 3. asâ-hu : onun asası 4. fe izâ : o zaman, böylece 5. hiye : o 6. su'bânun : yılan, ejderha 7. mubînun : apaçık

ŞUARA 026 227 033

MîM

Ve elini çıkardı. İşte o zaman onu seyredenler için o, bembeyaz oldu. (026 227 033)

????????? ?????? ??????? ????? ?????????? ???????????????
Ve nezea yedehu fe izâ hiye beydâu lin nâzîrîn(nâzîrîne).

1. ve nezea : ve çıkardı 2. yede-hu : elini 3. fe izâ : o zaman, böylece 4. hiye : o 5. beydâu : beyaz (nurlu)6. li en nâzîrîne : bakanlar için, seyredenler için

ŞUARA 026 227 034

MîM

(Firavun), etrafındaki ileri gelenlere dönerek:

- "Muhakkak ki bu, gerçekten bilgin bir sihirbazdır." dedi. (026 227 034)

????? ??????????? ?????????? ????? ?????? ?????????? ???????
Kâle lil melei havlehû inne hâzâ le sâhîrun alîm(alîmun).

1. kâle : dedi 2. li el melei : ileri gelenlere 3. havle-hu : onun etrafında 4. inne : muhakkak 5. hâzâ : bu 6. le: gerçekten, mutlaka 7. sâhîrun : sihir yapan, sihirbaz 8. alîmun : alîm, bilgin, bilen

ŞUARA 026 227 035

MîM

"Sizi sihri ile yurdunuzdan çıkarmak istiyor. Bu durumda siz taktirde ne yapılmasını istersiniz?" (026 227 035)

????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????? ??????????? ?????????? ??????????????
Yurîdu en yuhricekum min ardikum bi sîhrihî fe mâzâ te'murûn(te'murûne).

1. yurîdu : istiyor 2. en yuhrice-kum : sizi çıkarmak 3. min ardı-kum : sizin yurdunuzdan 4. bi sîhri-hî : (onun) sihri ile 5. fe : bu taktirde 6. mâzâ : ne 7. te'murûne : emredersiniz

ŞUARA 026 227 036

MîM

"Onu ve kardeşini beklet. Ve şehirlere toplayıcılar gönder! (026 227 036)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????? ???????????
Kâlû ercih ve ehâhu veb'as fîl medâini hâşîrîn(hâşîrîne).

1. kâlû : dediler 2. ercih (erci-hu) : onu tehir et, beklet 3. ve ehâ-hu : ve onun kardeşi 4. veb'as : ve gönder5. fî el medâini (medine) : şehirlerde, şehirlere (şehir) 6. hâşîrîne : haşredenler, toplayanlar, toplayıcılar

ŞUARA 026 227 037

MîM

Sana bütün usta sihirbazları getirsinler." dediler. (026 227 037)

?????????? ?????????? ?????????? ???????
Ye'tûke bi kulli sehîrîn alîm(alîmin).

1. ye'tû-ke bi : sana getirsinler 2. kulli : bütün, hepsi 3. sehîrîn : sihir yapanlar, sihirbazlar 4. alîmin : alîm, bilgin, bilen

ŞUARA 026 227 038

MîM

Nihayet büyücüler belirlenen bir ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının, belirlenen bir vaktinde bir araya getirildiler. (026 227 038)

?????????? ??????????????? ??????????? ??????? ??????????????
Fe cumias seharatu li mîkâti yevmin ma'lûm(ma'lûmin).

1.fe: işte o zaman, böylece2.cumia: toplandılar, biraraya getirildiler3.es seharatu: sihirbazlar4.li mîkâti: belli vakitte5.yevmin: bir gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 6.ma'lûmin: bilinen

ŞUARA 026 227 039

MiM

İnsanlara da;

- "Siz de toplanır mısınız?" denildi. (026 227 039)

???????? ?????????? ???? ?????? ????????????????

Ve kîle lin nâsi hel entum muctemiûn(muctemiûne).

1. ve kîle : ve denildi 2. li en nâsi : insanlara 3. hel : mı 4. entum : siz 5. muctemiûne : toplananlar

ŞUARA 026 227 040

MiM

(Onlarda):

- "Umarız, üstün gelirlerse sihirbazlara uyarız" (dediler.) (026 227 040)

????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ???? ???????????????

Leallenâ nettebius seharate in kânû humul gâlibîn(gâlibîne).

1. lealle-nâ : böylece biz, o zaman biz 2. nettebiu : tâbî oluruz 3. es seharate : sihirbazlar 4. in : eğer 5.kânû : oldular 6. hum : onlar 7. el gâlibîne : gâlip gelenler

ŞUARA 026 227 041

MiM

Sihirbazlar, firavuna geldikleri zaman:

- "Eğer biz gâlip gelirsek, gerçekten bize mutlaka bir ecir (mükâfat) var mı?" diye sordular. (026 227 041)

????????? ???? ?????????????? ???????? ?????????????????? ???????? ?????? ?????????? ??? ??????
? ?????? ??????????????????

Fe lemmâ câes seharatu kâlû li fir'avne e inne lenâ le ecran in kunnâ nahnul gâlibîn(gâlibîne).

1. fe : artık, böylece 2. lemmâ : olduğu zaman 3. câe : geldi 4. es seharatu : sihirbazlar 5. kâlû : dediler 6. li: ...e 7. fir'avne : firavun 8. e : mi 9. inne : muhakkak, gerçekten 10. lenâ : bize 11. le : elbette, mutlaka 12.ecran : ecir, mükâfat 13. in : eğer 14. kunnâ : biz olduk 15. nahnul : biz 16. el gâlibîne : gâlip olanlar

ŞUARA 026 227 042

MiM

(Firavun):

- "Evet, muhakkak ki siz o zaman, (bana) yakınlardan olacaksınız." dedi. (026 227 042)

????? ?????? ?????????????? ?????? ???????? ??????????????????

Kâle neam ve inne-kum izen le minel mukarrabîn(mukarrabîne).

1. kâle : dedi 2. neam : evet 3. ve inne-kum : ve muhakkak siz 4. izen : öyleyse, o zaman 5. le : elbette, mutlaka 6. min el mukarrabîne : yakın olanlardan, yakınlardan

ŞUARA 026 227 043

MiM

(Musa) onlara):

- "Atacağınız şeyi atın." dedi. (026 227 0403)

????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????

Kâle lehum mûsâ elkû mâ entum mulkûn(mulkûne).

1. kâle : dedi 2. lehum : onlara 3. mûsâ : Musa 4. elkû : atın 5. mâ : şey 6. entum : siz 7. mulkûne : atanlar, atılacak olan

ŞUARA 026 227 044

MİM

Böylece iplerini ve asalarını attılar. Ve:

- "Firavunun izzeti için muhakkak ki gâlip gelenler elbette bizleriz." dediler.
(026 227 044)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ????
????? ?????????????????

Fe elkav hıbâlehum ve ısıyyehum ve kâlû bi izzeti fir'avne innâ le nahnul
gâlibûn(gâlibûne).

1. fe : artık, böylece 2. elkav : atın 3. hıbâle-hum : onların ipleri 4. ve
ısıyye-hum : ve onların asaları 5. ve kâlû : ve dediler 6. bi : ile, için 7.
izzeti : izzet, üstünlük 8. fir'avne : firavun 9. innâ : muhakkak biz 10. le :
elbette 11. nahnû : biz 12. el gâlibûne : gâlip olanlar, üstün olanlar

ŞUARA 026 227 045

MİM

Sonra Musa asasını attı. İşte o zaman, o onların uydurdukları şeyleri yutuyordu.
(026 227 045)

??????????? ???????? ???????? ???????? ???? ?????????? ??? ?????????????

Fe elkâ mûsâ asâhu fe izâ hiye telkafu mâ ye'fikûn(ye'fikûne).

1. fe : böylece, sonra 2. elkâ : attı 3. mûsâ : Musa 4. asâ-hu : onun asası,
asası 5. fe : böylece, o zaman 6. izâ : olduğu zaman 7. hiye : o 8. telkafu :
yutuyor 9. mâ : şey 10. ye'fikûne : uyduruyorlar

ŞUARA 026 227 046

MİM

Bunun üzerine sihirbazlar derhal secdeye kapandılar. (026 227 046)

????????????? ?????????????? ?????????????

Fe ulkıyes seharatu sâcidîn(sâcidîne).

1. fe : o zaman, hemen 2. ulkıye : atıldılar, (yere) kapandılar 3. es seharatu :
sihirbazlar 4. sâcidîne : secde edenler, secde ederek

ŞUARA 026 227 047

MİM

"Âlemlerin Rabbi olan, (026 227 047-1) kabul ettik." dediler. (026 227 047-2)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????????

Kâlû âmennâ bi rabbil âlemîn(âlemîne).

1. kâlû : dediler 2. âmennâ : biz îmân ettik 3. bi : ile, ...e 4. rabbi : Rabbi
5. el âlemîne : âlemler

ŞUARA 026 227 048

MİM

Musa' nın ve Harun' un Rabbini (026 227 048)

?????? ??????? ???????????

Rabbi mûsâ ve hârûn(hârûne).

1. rabbi : Rabbi 2. mûsâ : Musa 3. ve hârûne : ve Harun

ŞUARA 026 227 049

MİM

(Firavun):

- "Benim size izin vermemden evvel, siz O'nu kabullendiniz.

Muhakkak ki O, size sihri öğreten büyüünüz .

Artık yakında elbette bileceksiniz.

Ellerinizi ve ayaklarınızı mutlaka karşılıklı olarak kestireceğim.

Ve sizin hepinizi mutlaka astıracağım.” dedi. (026 227 049)

????? ?????????? ???? ??????? ???? ?????? ??????? ?????????????? ??????? ??????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
? ?????? ?????????? ?????????????????????????? ??????????????

Kâle âmentum lehu kable en âzene lekum, innehu le kebîrukumullezî allemekumus
sıhr(sıhra), fe le sevfe ta'lemûn(ta'lemûne), le ukattianne eydiyekum ve
erculekum min hılâfin ve le usallibennekum ecmaîn(ecmaîne).

1. kâle : dedi 2. âmentum : siz îmân ettiniz 3. lehu : ona 4. kable : önce,
evvel 5. en âzene : benim izin vermem 6.lekum : size 7. inne-hu : muhakkak o 8.
le : elbette, mutlaka 9. kebîru-kum : sizin büyüğünüz 10. ellezî : ki o
11.alleme-kum : size öğretti (öğreten) 12. es sıhra : sihir, büyü 13. fe :
artık, öyleyse 14. le : mutlaka, elbette 15.sevfe : yakında 16. ta'lemûne :
bileceksiniz 17. le : elbette, mutlaka 18. ukattianne : kestireceğim 19. eydiye-
kum: sizin elleriniz 20. ve ercule-kum : ve sizin ayaklarınız 21. min hılâfin :
karşılıklı, çaprazlama 22. ve le : ve mutlaka23. usallibenne-kum : sizi
astıracağım 24. ecmaîne : topluca, hepsi

ŞUARA 026 227 050

MİM

“Önemli değil!

Muhakkak ki biz, Rabbimize dönücüleriz (dönecek olanlarız). (026 227 050)

????????? ??? ??????? ??????? ?????? ?????????? ??????????????

Kâlû lâ dayra innâ ilâ rabbînâ munkalibûn(munkalibûne).

1. kâlû : dediler 2. lâ dayra : zararı yok, önemli değil 3. innâ : muhakkak ki
biz 4. ilâ rabbi-nâ : Rabbimize 5.munkalibûne : dönenleriz

ŞUARA 026 227 051

MİM

Muhakkak ki biz, hak yemeyen(mü'min)lerin ilki olduğumuz için Rabbimizin,
hatalarımızı bağışlama(mağfiret)sını üöid ediyoruz. dediler (026 227 051)

????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ??????
?????????????

İnnâ natmeu en yagfira lenâ rabbunâ hatâyânâ en kunnâ evvelel
mu'minîn(mu'minîne).

1. innâ : muhakkak biz 2. natmeu : umuyoruz, istiyoruz 3. en yagfira : mağfiret
etmesi 4. lenâ : bizi, bize 5. rabbu-nâ : Rabbimiz 6. hatâyâ-nâ : bizim
hatalarımız7. en kunnâ : olmuş olmamız 8. evvele : ilk, evvel 9. el mu'minîne :
mü'minler

ŞUARA 026 227 052

MİM

Ve Musa'a:

- “Kullarım ile gece yola çık.

Muhakkak ki siz, takip edilecek olanlarsınız.” diye vahyettik. (026 227 052)

????????????????? ?????? ??????? ???? ??????? ?????????????? ?????????? ??????????????????
Ve evhaynâ ilâ mûsâ en esri bi ıbâdî inne-kum muttebeûn(muttebeûne).

1. ve evhay-nâ : ve biz vahyettik 2. ilâ mûsâ : Musa'ya 3. en esri : gece
yürümesi, gece yola çıkması 4. bi : ile 5.ıbâdî : kullarım 6. inne-kum :
muhakkak siz7. muttebeûne : takip edilecek olanlar

ŞUARA 026 227 053

MİM

Bunun üzerine firavun, şehirlere toplayıcılar gönderdi. (026 227 053)

?????????? ?????????? ??? ?????????????? ???????????
Fe ersele fir'avnu fîl medâini hâşirîn(hâşirîne).

1. fe : artık, böylece, bunun üzerine 2. ersele : gönderdi 3. fir'avnu : firavun
4. fî el medâini : şehirlere 5. hâşirîne : toplayıcılar

ŞUARA 026 227 054

MîM

Dedi ki,

- "Bunlar pek az ve önemsiz bir topluluktur. (026 227 054)

????? ?????????? ?????????????? ?????????????

İnne hâulâi le şirzimetun kalîlûn(kalîlûne).

1. inne : muhakkak 2. hâulâi : bunlar 3. le : elbette, gerçekten 4. şirzimetun :
küçük topluluk, küçük grup 5. kalîlûne: az (sayıları az)

ŞUARA 026 227 055

MîM

"Şüphesiz onlar bize öfke duyuyorlar." (026 227 055)

????????????? ?????? ??????????????

Ve innehum lenâ le gâizûn(gâizûne).

1. ve inne-hum : ve muhakkak onlar 2. lenâ : bize 3. le : gerçekten 4. gâizûne :
kızdıranlar, öfkeliendirenler (öfke duyanlar)

ŞUARA 026 227 056

MîM

muhakkak ki biz, gerçekten sakınılan (korkulan) bir topluluğuz." (026 227 056)

?????????? ??????????? ?????????????

Ve innâ le cemîun hâzirûn(hâzirûne).

1. ve innâ : ve muhakkak biz 2. le : elbette, gerçekten 3. cemîun : toplum,
topluluk 4. hâzirûne : sakınılan, korkulan, tedbir alan

ŞUARA 026 227 057

MîM

bunun içindir ki biz onları bağlardan, bahçelerden(cennet), pınarlardan çıkartıp
attık, (026 227 057)

????????????????????? ??? ???? ?????? ??????????

Fe ahracnâhum min cennâtin ve uyûn(uyûnin).

1. fe : artık, böylece 2. ahracnâ-hum : biz onları çıkardık 3. min cennâtin :
bahçelerden 4. ve uyûnin : ve pınarlar

ŞUARA 026 227 058

MîM

Ve hazinelerden ve kerim makamlardan (çıkardık). (026 227 058)

????????????? ??????????? ?????????

Ve kunûzin ve makâmin kerîm(kerîmin).

1. ve kunûzin : ve hazineler 2. ve makâmin : ve makamlar 3. kerîmin : kerim,
ikram edilmiş, yüksek

ŞUARA 026 227 059

MİM

İşte böylece onlara, İsrailoğulları'nı varis kıldık. (026 227 059)

???????? ?????????????????? ????? ????????????????

Kezâlik(kezâlike), ve evresnâhâ benî isrâîl(isrâîle).

1. kezâlike : işte böylece 2. ve evresnâ-hâ : ve ona varis kıldık 3. benî isrâîle : İsrailoğulları

ŞUARA 026 227 060

MİM

Böylece doğruya doğru, onların peşine düştüler. (026 227 060)

????????????????? ??????????????

Fe etbeûhum muşrikîn(muşrikîne).

1. fe : artık, böylece 2. etbeû-hum : onlara tâbî oldular, onların peşine düştüler 3. muşrikîne : şark tarafı, doğu tarafı, güneşin doğuş vakti

ŞUARA 026 227 061

MİM

İki topluluk birbirini gördüğü zaman, bunlardan Musa' nın ashabı,

- "Gerçekten bize yetiştiler." dediler. (026 227 061)

????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ??????? ????????????????

Fe lemmâ terâel cem'âni kâle ashâbu musâ innâ le mudrakûn(mudrakûne).

1. fe lemmâ : olduğu zaman 2. terâe : görüyorlar 3. el cem'âni : iki topluluk 4. kâle : dedi 5. ashâbu : ashab, adamları 6. musâ : Musa 7. innâ : muhakkak, gerçekten biz 8. le : gerçekten, muhakkak 9. mudrakûne : yetişilenler

ŞUARA 026 227 062

MİM

(Musa):

- "Hayır, muhakkak ki Rabbim benimle beraber, O, beni hidayete ulaştıracaktır." dedi. (026 227 062)

????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????

Kâle kellâ, inne maiye rabbî seye hdîn(seyehdîni).

1. kâle : dedi 2. kellâ : hayır 3. inne : muhakkak 4. maiye : benimle beraber 5. rabbî : Rabbim 6. se-yehdî-ni : beni hidayete erdirecek, kurtuluşa ulaştıracak

ŞUARA 026 227 063

MİM

O zaman Musa' ya:

- "Asanı denize vur." diye vahyettik.

Hemen deniz infilâk etti (patlayarak yarıldı ve ikiye ayrıldı).

Böylece her parça büyük ve yüksek dağ gibi oldu. (026 227 063)

????????????????? ?????? ?????? ???? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????? ?????? ?????????????? ??????????????

Fe evhaynâ ilâ mûsâ enıdrib bi asâkel bahr(bahra), fenfeleka fe kâne kullu firkın ket tavidil azîm(azîmi).

1. fe : o zaman 2. evhaynâ : vahyettik 3. ilâ mûsâ : Musa'ya 4. en ıdrib : vurması 5. bi asâke : (senin) asan ile 6. el bahra : deniz 7. fenfeleka (fe infeleka) : hemen (infilâk etti) yarıldı, ayrıldı 8. fe : o zaman, böylece, bundan sonra 9. kâne : oldu 10. kullu : hepsi 11. firkın : fırka, parça 12. ke : gibi 13. et tavidı : yüksek dağ 14. el azîmi : büyük

ŞUARA 026 227 064

MîM

Ve ameller sonrasındakine yaklaştırdık. (026 227 064)

????????????? ?????? ??????????????

Ve ezlefnâ semmel âharîn(âharîne).

1. ve ezlefnâ : ve yaklaştırdık, yakınlaştırdık 2. semme : oraya 3. el âharîne : diğerleri

ŞUARA 026 227 065

MîM

Musa'yı ve

onunla beraber olanların hepsini kurtardık. (026 227 065)

????????????? ?????? ?????? ???????? ??????????????

Ve enceynâ mûsâ ve men meahû ecmaîn(ecmaîne).

1. ve enceynâ : ve kurtardık 2. mûsâ : Musa 3. ve men : ve kimseler 4. mea-hû : onunla beraber 5.ecmaîne : topluca, hepsi

ŞUARA 026 227 066

MîM

Sonra diğerlerini boğduk. (026 227 066)

????? ?????????????? ??????????????

Summe agraknel âharîn(âharîne).

1. summe : sonra 2. agrakne : boğduk 3. el âharîne : diğerleri

TEKRAR

ŞUARA 026 227 067

MîM

Muhakkak ki bunda gerçekten hüküm(âyet) vardır. onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 067)

????? ??? ??????? ???????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????

İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

1. inne : muhakkak 2. fî zâlike : bunda 3. le : gerçekten 4. âyeten : âyet (vardır) 5. ve mâ kâne : ve olmadı, değil 6. ekseru-hum : onların çoğu 7. mu'minîne : mü'minler

TEKRAR

26:175

ŞUARA 026 227 068

MîM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir.

????????? ?????????? ???????? ?????????????? ??????????????

Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

1. ve inne : ve muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. le huve : elbette 0 4. el azîzu : azîzdir, yücedir 5. er rahîmu : rahîmdir, rahmet nuru gönderendir,

ŞUARA 026 227 069

MîM

Ve onlara İbrâhîm'le ilgili bilgileri tilâvet et (oku)! (026 227 069)

??????? ?????????? ?????? ?????????????

Vetlu aleyhim nebee ibrahîm(ibrahîme).

1. vetlu : ve oku, aktar 2. aleyhim : onlara 3. nebee : haberini 4. ibrahîme :
İbrâhîm

ŞUARA 026 070-083

MİM

Hani o (İbrahim), babasına ve kavmine: Neye tapıyorsunuz? demişti. ŞUARA/71.

"Putlara tapıyoruz ve onlara tapmaya devam edeceğiz" diye cevap verdiler.(70)

İbrahim: Peki, dedi, yalvardığınızda onlar sizi işitiyorlar mı? Yahut size fayda
ya da zarar verebiliyorlar mı? (72.73)

Hayır, ama biz babalarımızı böyle yapar bulduk dediler.(74)

İbrahim dedi ki: İyi ama, neye taptığınızı düşündünüz mü? (75)

'İster siz , ister eski atalarınız' İyi bilin ki onlar benim düşmanımdır;

ancak âlemlerin Rabbi (benim dostumdur); (76.77)

Beni yaratan ve bana doğru yolu gösteren O'dur.(78)

Beni yediren, içiren O'dur. (79)

Hastalandığım zaman bana şifa veren O'dur.(80)

Benim canımı alacak, sonra beni diriltecek O'dur. (81)

Ve hesap günü hatalarımı başışlayacağını umduğum O'dur. (82)

Rabbim! Bana hikmet ver ve beni iyiler arasına kat...(83)

ŞUARA 026 227 070

MİM

(İbrahim) Babasına ve onun halkına:

- "Taptığınız şey nedir?" diye sormuştu. (026 227 070)

????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????

İz kâle li ebîhi ve kavmihî mâ ta'budûn(ta'budûne).

1. iz kâle : demişti 2. li ebî-hi : onun babasına 3. ve kavmi-hi : 4. mâ : şey
nedir 5. ta'budûne : tapıyorsunuz

ŞUARA 026 227 071

MİM

"Putlara tapıyoruz ve onlara tapmaya devam edeceğiz" diye cevap verdiler. (026
227 071)

??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????

Kâlû na'budu asnâmen fe nezallu lehâ âkifîn(âkifîne).

1. kâlû : dediler 2. na'budu : biz tapıyoruz 3. asnâmen : putlar 4. fe : böylece
5. nezallu lehâ : ona devam ediyoruz 6. âkifîne : ibadet edenler, kulluk edenler

ŞUARA 026 227 072-73

MİM

(İbrâhîm):

- "Dua ettiğiniz zaman, yalvardığınızda onlar sizi işitiyorlar mı?

Yahut size fayda ya da zarar verebiliyorlar mı? " diye sordu. (026 227 072)

????? ???? ?????????????????? ???? ??????????

Kâlû hel yesmeûnekum iz ted'ûn(ted'ûne).

1. kâlû : dedi 2. hel : mı 3. yesmeûne-kum : sizi işitiyorlar 4. iz ted'ûne :
dua ettiğiniz zaman

ŞUARA 026 227 074

MİM

"Hayır, babalarımızı böyle fiil yapıyor (ibadet ediyor) bulduk." dediler. (026
227 074)

??????? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????

Kâlû bel vecednâ âbâenâ kezâlike yef'alûn(yef'alûne).

1. kâlû : dediler 2. bel : hayır 3. vecednâ : biz bulduk 4. âbâe-nâ : (bizim)
babalarımız 5. kezâlike : böyle 6.yef'alûne : yapıyorlar

ŞUARA 026 227 075

MİM

(İbrâhîm):

- "Öyleyse taptığınız şeylerin ne olduğunu gördünüz mü? (026 227 075)

????? ?????????????? ???? ??????? ??????????????

Kâle e fe raeytum mâ kuntum ta'budûn(ta'budûne).

1. kâle : dedi 2. e fe raeytum : öyleyse siz gördünüz mü 3. mâ : ne, şey 4. kuntum : siz oldunuz 5.ta'budûne : siz tapıyorsunuz

ŞUARA 026 227 076

MİM

Siz ve sizin, geçmişteki babalarınızın (taptığı şeyleri)." diye sordu. (026 227 076)

???????? ?????????????? ?????????????????

Entum ve âbâukumul akdemûn(akdemûne).

1. entum : siz 2. ve âbâu-kum : ve sizin babalarınız, atalarınız 3. el akdemûne : kadim, eski, geçmiş

ŞUARA 026 227 077

MİM

- "Muhakkak ki onlar, benim için düşmandır ama âlemlerin Rabbi hariç. (026 227 077)

????????????? ?????????? ???? ??????? ?????? ?????????????????

Fe innehum aduvvun lî illâ rabbel âlemîn(âlemîne).

1. fe : o zaman 2. inne-hum : muhakkak onlar 3. aduvvun : düşman 4. lî : benim için 5. illâ : ancak, hariç 6.rabbe : Rab 7. el âlemîne : âlemler

ŞUARA 026 227 078

MİM

Beni yaratan da hidayete erdiren de O'dur. (026 227 078)

????????? ?????????? ??????? ???????????

Ellezî halakanî fe huve yehdîn(yehdîni).

1. ellezî : ki o 2. halaka-nî : beni yarattı 3. fe huve : ve o 4. yehdî-ni : beni hidayete erdirir

ŞUARA 026 227 079

MİM

O, bana yediren ve içirendir. (026 227 079)

????????????? ???? ?????????????? ??????????????

Vellezî huve yut'ımunî ve yeskîn(yeskîni).

1. vellezî (ve ellezî) : ve ki o 2. huve : o 3. yut'ımu-nî : beni doyuran, yediren 4. ve yeskî-ni : ve beni sulayan, içiren

ŞUARA 026 227 080

MİM

Ve hastalandığım zaman bana şifa veren, O'dur. (026 227 080)

????????? ?????????? ??????? ???????????

Ve izâ maridtu fe huve yeşfîn(yeşfîni).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. maridtu : ben hasta oldum 3. fe : o zaman 4. huve : o 5. yeşfî-ni : bana şifa verir

ŞUARA 026 227 081

MİM

Ve beni öldürecek, sonra (da) beni diriltecek olan, O'dur. (026 227 081)

????????????? ?????????????? ?????? ??????????????

Vellezî yumîtu-nî summe yuhyî(ni).

1. vellezî (ve ellezî) : ve ki o 2. yumîtu-nî : beni öldürecek 3. summe : sonra 4. yuhyî-ni : beni diriltecek

ŞUARA 026 227 082

MİM

Ve borçlanma sistemi(din)nin, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda, benim hatalarımı bağışlama(mağfiret)sını umduğum da 0'dur. (026 227 082)

????????? ???????? ??? ???????? ??? ?????????? ?????? ??????????

Vellezî atmeu en yagfira lî hatîetî yevmed dîn(dîni).

1. vellezî (ve ellezî) : ve, ki o 2. atmeu : umuyorum, istiyorum 3. en yagfira : mağfiret etmesi 4. lî : bana, beni 5. hatîetî : benim hatalarım 6. yevme : günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 7. ed dîni : dîn, borçlanma sistemi 8. yevme ed dîni : borçlanma sistemi(din)nin ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)

ŞUARA 026 227 083

MİM

Rabbim bana hükmetme yeteneği(hikmet) bağışla ve beni hak yemeyen(salih)lere dahil et. (026 227 083)

????? ????? ??? ???????? ?????????????? ??????????????????

Rabbi heb lî hukmen ve elhık-nî bis sâlihîn(sâlihîne).

1. rabbi : Rabbim 2. heb lî : bana bağışla, ver 3. hukmen : hüküm, hikmet 4. ve elhık-nî : ve beni ilhak et, dahil et 5. bi es sâlihîne : salihlere

ŞUARA 026 227 084

MİM

ameller sonraki hesaplaşmada samimi konuşan olmamı sağla (026 227 084)

????????? ????? ???????? ???????? ??? ??????????????

Vec'al lî lisâne sıdkın fîl âhırîn(âhırîne).

1. vec'al (ve ic'al) : ve kıl, yap 2. lî : beni 3. lisâne : konuşulan, lisan 4. sıdkın : doğru, sadık, samimi 5. fî : içinde, arasında 6. el âhırîne : sonrakiler

ŞUARA 026 227 085

MİM

Ve beni, ni'metlendirilmiş cennetlerinin varislerinden kıl. (026 227 085)

????????????????? ??? ???????? ???????? ??????????????

Vec'alnî min veraseti cennetin naîm(naîmi).

1. vec'al-nî (ve ic'al-nî) : ve beni kıl 2. min veraseti : varislerden 3. cenneti : cennet 4. en naîmi : naim (ni'metlendirilmiş)

ŞUARA 026 227 086

MİM

Babamı da bağışla. Çünkü o gerçekten yolunu şaşırırlardandır. (026 227 086)

????????????? ???????? ???????? ?????? ?????? ??????????????

Vagfir li ebî innehu kâne mined dâllîn(dâllîne).

1. vagfir : ve mağfiret et 2. li : beni, benim için 3. ebî : benim babam 4. inne-hu : muhakkak ki o 5. kâne : oldu 6. min ed dâllîne : dalâlette olanlardan

ŞUARA 026 227 087

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda diriltil(beas)diğimde beni mahzun etme.! (026 227 087)

????? ?????????? ???????? ??????????????

Ve lâ tuhzinî yevme yûb'asûn(yûb'asûne).

1. ve lâ tuhzi-nî : ve beni utandırma, alçaltma, perişan etme, mahzun etme 2. yevme : gün 3. yûb'asûne : beas edilirler, diriltilirler

ŞUARA 026 227 088

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda çocukların ve malın fayda vermez! (026 227 088)

?????? ??? ??????? ????? ????? ???????

Yevme lâ yenfau mâlun ve lâ benûn(benûne).

1. yevme : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda 2. lâ yenfau : fayda vermez 3. mâlun : mal 4. ve lâ : ve olmaz, ve yoktur 5. benûne : oğullar, çocuklar

ŞUARA 026 227 089

MİM

Alla'a arınmış bir kalp ile gelen başka." (026 227 089)

?????? ????? ??????? ??????? ??????? ???????

İllâ men etâllâhe bi kalbin selîm(selîmin).

1. illâ : hariç 2. men : kim, kimse, kişi 3. etâllâhe (etâ allâhe) : Allah'a geldiler 4. bi : ile 5. kalbin : kalp 6. selîmin : selîm, selâmete ermiş

ŞUARA 026 227 090

MİM

Ve cennet, sorumluluk bilinci(takva) sahiplerine yaklaştırıldı. (026 227 090)

????????????? ?????????? ??????????????

Ve uzlifetil cennetu lil muttekîn(muttekîne).

1. ve uzlifeti : ve yaklaştırıldı 2. el cennetu : cennet 3. li el muttekîne : takva sahiplerine

ŞUARA 026 227 091

MİM

Ve cehennem azgınlara bariz olarak gösterildi. (026 227 091)

????????????? ?????????? ??????????????

Ve burrizetil cahîmu lil gâvîn(gâvîne).

1. ve burrizeti : ve bariz olarak gösterildi 2. el cahîmu : cehennem 3. li el gâvîne : azgınlara için, azgınlara

ŞUARA 026 227 092

MİM

Ve onlara:

-“Tapmakta olduğunuz şeyler nerede?” diye sorulsa, (026 227 092)

???????? ?????? ?????? ??? ??????? ???????????

Ve kîle lehum eyne mâ kuntum ta'budûn(ta'budûne).

1. ve kîle : ve denildi 2. lehum : onlara 3. eyne : nerede 4. mâ : şey 5. kuntum : oldunuz 6. ta'budûne : tapıyorsunuz

ŞUARA 026 227 093

MİM

Alla' dan başka (ilâhlarınız) size yardım ediyorlar mı veya kendi kendilerine yardım edebiliyorlar mı? (026 227 093)

??? ?????? ??????? ????? ?????????????????? ????? ???????????????

Min dūnillâh(dūnillâhi), hel yensurûnekum ev yentesırûn(yentesırûne).

1. min dūni : den başka 2. allâhi : Allah 3. hel : mi 4. yensurûne-kum : size yardım ediyorlar 5. ev : veya 6.yentesırûne : kendilerine yardım edebiliyorlar

ŞUARA 026 227 094

MiM

O(putperest)nlar ve
azgınlar, oraya atılırlar. (026 227 094)

???????????? ???? ???? ??????????????
Fe kubkıbû fîhâ hum vel gâvun(gâvune).

1. fe : artık, böylece 2. kubkıbû : yüzleri üstü (burunları yere sürtünerek)
atılırlar 3. fî-hâ : orada, onun içinde 4. hum : onlar 5. ve el gâvune : ve
azgınlar

ŞUARA 026 227 095

MiM

Ve iblisin ordularının hepsi. (026 227 095)

???????? ???? ???? ??????????????
Ve cunûdu iblîse ecmeûn(ecmeûne).

1. ve cunûdu : ve ordular 2. iblîse : iblis 3. ecmeûne : hepsi, topluca

ŞUARA 026 227 096

MiM

Onlar orada hasım olarak dediler ki: (026 227 096)

??????? ???? ???? ??????????????
Kâlû ve hum fîhâ yahtesımûn(yahtesımûne).

1. kâlû : dediler 2. ve hum : ve onlar 3. fî-hâ : orada 4. yahtesımûne : hasım
olarak (düşmanca) çekişirler

ŞUARA 026 227 097

MiM

- "Alla'a yemin olsun ki, biz mutlaka farkedilir bir delilsizlik(dalâlet)
içindeydik. (026 227 097)

???????? ???? ???? ???? ????????? ?????????
Tallâhi in kunnâ le fî dalâlin mubîn(mubînin).

1. tallâhi : Allah'a yemin olsun 2. in kunnâ : biz sadece olduk 3. le : elbette,
mutlaka 4. fî : içinde 5. dalâlin : dalâlet 6. mubînin : apaçık

ŞUARA 026 227 098

MiM

Çünkü sizi, âlemlerin Rabbi ile bir tutuyorduk. (026 227 098)

???? ????????????? ???? ???? ??????????????
İz nusevvîkum bi rabbil âlemîn(âlemîne).

1. iz : olmuştu 2. nusevvî-kum : sizi eşit tutuyoruz 3. bi : ile 4. rabbi :
Rabbi 5. el âlemîne : Gafûr, mağfiret eden (günahların sevaba çeviren)

ŞUARA 026 227 099

MiM

Ve bizi suç işleyen(mücrim)lerimizden başkası delilsizlik(dalâlet)te bırakmadı.
(026 227 099)

???? ????????????? ???? ???? ??????????????
Ve mâ edallenâ illel mucrimûn(mucrimûne).

1. ve mâ : ve olmadı 2. edalle-nâ : bizi dalâlette bıraktı 3. illâ : den başka
4. el mucrimûne : suçlular

ŞUARA 026 227 100

MîM

Artık bizim için bir şefaâtçi yoktur.. (026 227 100)

????? ?????? ??? ??????????

Fe mâ lenâ min şâfiîn(şâfiîne).

1. fe : artık, öyleyse 2. mâ : yok 3. lenâ : bize, bizim için 4. min şâfiîne : şefaâtçi

ŞUARA 026 227 101

MîM

Candan bir dostumuz da yok. (026 227 101)

????? ???????? ????????

Ve lâ sadîkın hamîm(hamîmin).

1. ve : ve 2. lâ : yok 3. sadîkın : dost, arkadaş, sadık 4. hamîmin : samimi

ŞUARA 026 227 102

MîM

Bizim için keşke bir kere daha olsaydı, o zaman biz hak yemeyen(mü'min)lerden olurduk. (026 227 102)

??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ????? ??????????????????

Fe lev enne lenâ kerraten fe nekûne minel mu'minîn(mu'minîne).

1. fe lev enne : keşke olsaydı 2. lenâ : bize, bizim için 3. kerraten : bir kere daha 4. fe : o zaman 5. nekûne : biz oluruz 6. min : den 7. el mu'minîne : mü'minler, hak yemeyenler

TEKRAR

ŞUARA 026 227 103

MîM

Muhakkak ki bunda elbette bir hüküm(âyet) vardır. Fakat onların çoğu (buna rağmen) yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 103)

?????? ??? ???????? ???????? ?????? ?????? ?????????????? ???????????????

İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

1. inne : muhakkak 2. fî : içinde 3. zâlike : işte böylece 4. le : elbette 5. âyeten : bir âyet, ibret 6. ve mâ kâne : ve olmadı, değil 7. ekseru-hum : onların çoğu 8. mu'minîne : mü'minler

TEKRAR

ŞUARA 026 227 104

MîM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir. (026 227 104)

????????? ?????????? ???????? ?????????????? ??????????????

Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

1. ve inne : ve muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. le : elbette 4. huve : o 5. el azîzu : azîz, güçlü, üstün olan 6. er rahîmu : rahîm,

NUH

ŞUARA 026 227 105

MîM

Nuh'un kavmi, gönderilen(mürselin)leri yalanladı(tekzip)lar. (026 227 105)

????????? ?????? ?????? ???????????????
Kezzebet kavmu nûhınıl murselîn(murselîne).

1. kezzebet : tekzip etti, yalanladı 2. kavmu : kavim 3. nûhın : Nuh 4. el
murselîne : gönderilenler, resûller

ŞUARA 026 227 106

MİM

Onların kardeşi Nuh onlara:

- "Sorumluluk bilinci(Takva) sahibi olmuyor musunuz?" demişti. (026 227 106)

???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???????????
İz kâle lehum ehûhum nûhun e lâ tettekûn(tettekûne).

1. iz : o zaman, olduğu zaman 2. kâle : dedi 3. lehum : onlara 4. ehû-hum :
onların kardeşi 5. nûhun : Nuh 6. e : mi 7. lâ tettekûne : takva sahibi
olmuyorsunuz

ŞUARA 026 227 107

MİM

"Muhakkak ki ben, sizin için emin bir resûlüm.." (026 227 107)

??????? ?????? ???????? ????????
İnnî lekum resûlun emîn(emînun).

1. innî : muhakkak ben 2. lekum : sizin için, size 3. resûlun : bir resûl 4.
emînun : emin, güvenilir

TEKRAR

ŞUARA 026 227 108

MİM

"Öyleyse Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat
edin." (026 227 108)

??????????? ???????? ??????????????
Fettekûllâhe ve etîûn(etîûni).

1. fe : artık, öyleyse 2. ittekû : takva sahibi olun 3. allâhe : Allah 4. ve
etîû-ni : ve itaat edin

TEKRAR

ŞUARA 026 227 109

MİM

Ve ona (tebliğ) karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece
âlemlerin Rabbine aittir. (026 227 109)

????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????
???????

Ve mâ es'elukum aleyhi min ecr(ecrin), in ecriye illâ alâ rabbil
âlemîn(âlemîne).

1. ve mâ es'elu-kum : ve sizden istemiyorum 2. aleyhi : ona 3. min : den 4.
ecrin : ecir, ücret 5. in : eğer 6. ecriye: benim ecrim, benim ücretim 7. illâ :
ancak, sadece 8. alâ : üzerinde, ...'ya ait 9. rabbi : Rab 10. el âlemîne :
âlemler

ŞUARA 026 227 110

MİM

Öyleyse Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin.
(026 227 110)

??????????? ???????? ??????????????
Fettekûllâhe ve etîûn(etîûni).

1. fe : artık, öyleyse 2. ittekû : takva sahibi olun 3. allâhe : Allah 4. ve etîû-ni : ve bana itaat edin

ŞUARA 026 227 111

MîM

"Sana en basit insanlar tâbî olduğuna göre, biz (de) mi sana inanalım?" dediler. (026 227 111)

??????? ?????????? ???? ?????????????? ???????????????

Kâlû e nu'minu leke vettebeakel erzelûn(erzelûne).

1. kâlû : dediler 2. e : mı 3. nu'minu : inanınız 4. leke : sana 5. ve ittebea-ke : ve sana tâbî oldular 6. el erzelûne : en basit insanlar, rezil insanlar

ŞUARA 026 227 112

MîM

"Onların yapmış oldukları şey hakkında benim ilmim (bilgim) yoktur." dedi. (026 227 112)

????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????

Kâle ve mâ ilmî bimâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. kâle : dedi 2. ve mâ : ve olmadı, yok 3. ilmî : benim ilmim 4. bimâ : şey hakkında 5. kânû ya'melûne : yapmış oldukları

ŞUARA 026 227 113

MîM

"Onların hesaplarını görmek ancak Rabbime aittir. Bir anlayabilseniz!" (026 227 113)

????? ?????????????? ??????? ?????? ??????? ?????? ??????????????

În hısâbuhum illâ alâ rabbî lev teş'urûn(teş'urûne).

1. in hısâbu-hum : muhakkak onların hesabı 2. illâ : ancak, sadece 3. alâ : üzerine 4. rabbî : benim Rabbim 5. lev : eğer, şâyet, ise 6. teş'urûne : şuurundasınız, farkındasınız, farkında olursunuz

ŞUARA 026 227 114

MîM

"Ve ben hak yemeyen(mü'min)leri tardedici (kovacak) değilim." (026 227 114)

????? ?????? ??????????? ??????????????????

Ve mâ ene bi târidil mu'minîn(mu'minîne).

1. ve mâ : ve değil 2. ene : ben 3. bi târidi : tardeden, kovan, uzaklaştıran 4. el mu'minîne : mü'minler

ŞUARA 026 227 115

MîM

"Ben sadece işaret edilen bir gözlemci(nezir)yim." (026 227 115)

????? ?????? ??????? ?????????? ??????????

În ene illâ nezîrun mubîn(mubînun).

1. in ene : ben sadece 2. illâ : sadece, ancak 3. nezîrun : bir nezir, uyarıcı 4. mubînun : apaçık

ŞUARA 026 227 116

MîM

Dediler ki:

- "Ey Nuh! Eğer sen, gerçekten (bizi uyarmaktan) vazgeçmezsen, sen mutlaka taşlananlardan olacaksın. (026 227 116)

"???????? ????? ????? ?????? ??? ????? ?????????????? ??? ??????????????
Kâlû le in lem tentehi yâ nûhule tekûenne minel mercûmîn(mercûmîne).

1. kâlû : dediler 2. le : elbette, mutlaka, gerçekten 3. in : eğer 4. lem
tentehi : vazgeçmezsen 5. yâ nûhu : ey Nuh 6. le tekûenne : sen muhakkak
olacaksın 7. min el mercûmîne : taşlananlardan

ŞUARA 026 227 117

MîM

Nuh: "Rabbim, muhakkak ki kavmim beni tekzip etti (yalanladı)." dedi. (026 227
117)

????? ????? ????? ?????? ??????????

Kâle rabbi inne kavmî kezzebûn(kezzebûni).

1. kâle : dedi 2. rabbi : 3. inne : muhakkak 4. kavmî : benim kavmim 5. kezzebû-
nî : beni yalanladı

ŞUARA 026 227 118

MîM

Bu durumda benimle onların arasını öyle bir açışla aç ki (ve böylece) beni ve
mü'minlerden benimle beraber olanları kurtar. (026 227 118)

????????? ???????? ?????????????? ???????? ?????????? ????? ???????? ????? ??????????????
??

Feftah beynî ve beynehum fethan ve neccinî ve men maiye minel
mu'minîn(mu'minîne).

1. feftah (fe iftah) : artık, bu durumda aç 2. beynî : benim aram 3. ve beyne-
hum : ve onların arası 4. fethan : fethederek, açarak 5. ve necci-nî : ve beni
kurtar 6. ve men : ve kimseler, kişiler 7. maiye : benimle beraber 8. min el
mu'minîne : mü'minlerden

ŞUARA 026 227 119

MîM

Derken biz onu ve beraberindekileri toplu yaşam(dolu gemi)ın içinde kurtardık.
(026 227 119)

????????????????? ?????? ???????? ??? ?????????? ??????????????

Fe enceynâhu ve men meahu fîl fulkil meşhûn(meşhûni).

1. fe : böylece 2. enceynâ-hu : onu kurtardık 3. ve men : ve kimseleri 4. mea-hu
: onunla beraber 5. fîl fulki (fî el fulki) : gemi içinde, gemide 6. el
meşhûni : dolu

ŞUARA 026 227 120

MîM

Sonra da toplum(gemi) dışırdaki kalanları suda boğduk. (026 227 120)

????? ?????????????? ?????? ??????????????

Summe agraknâ ba'dul bâkîn(bâkîne).

1. summe : sonra 2. agraknâ : boğduk 3. ba'du : sonra 4. el bâkîne : geride
kalanlar, kalanlar

TEKRAR

ŞUARA 026 227 121

MîM

Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu hak
yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 121)

????? ??? ???????? ???????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????

İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

1. inne : muhakkak 2. fî zâlike : bunda var 3. le : elbette, mutlaka 4. âyeten : bir âyet, bir ibret 5. ve mâ kâne : ve olmadı 6. ekseru-hum : onların çoğu 7. mu'minîne : îmân edenler, mü'min olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler

ŞUARA 026 227 122

MîM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir. (026 227 122)

??????? ?????? ?????? ?????????? ??????????
Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

1. ve inne : ve muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. le huve : elbette 0 4. el azîzu : azîz, yüce 5. er rahîmu : rahmet nuru gönderen,

HUD

ŞUARA 026 227 123

MîM

Ad kavmi, gönderilen(mürselin)leri yalanladı(tekzip etti). (026 227 123)

????????? ?????? ??????????????????
Kezzebet âdunil murselîn(murselîne).

1. kezzebet : tekzip etti, yalanladı 2. âdun : Ad kavmi 3. el murselîne : gönderilen resûller

ŞUARA 026 227 124

MîM

Onların kardeşi Hud onlara: "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sormuştu. (026 227 124)

????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???????????
İz kâle lehum ehûhum hûdun e lâ tettekûn(tettekûne).

1. iz kâle : demişti 2. lehum : onlara 3. ehû-hum : onların kardeşi 4. hûdun : Hud 5. e lâ tettekûne : siz takva sahibi olmayacak mısınız

ŞUARA 026 227 125

MîM

"Şüphesiz ben, size güvenilir gönderilmişim." (026 227 125)

??????? ?????? ???????? ????????
İnnî lekum resûlun emîn(emînun).

1. innî : muhakkak ben 2. lekum : sizin için 3. resûlun : bir resûl 4. emînun : emin, güvenilir

ŞUARA 026 227 126

MîM

Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve bana itaat edin. (026 227 126)

??????????? ???????? ???????????????
Fettekullâhe ve etîûn(etîûni).

1. fe : artık, öyleyse 2. ittekû allâhe : Allah'a karşı takva sahibi olun, Allah'a ulaşmayı dileyin 3. ve etîû-ni : ve bana itaat edin

ŞUARA 026 227 127

MîM

"ona karşı sizden bir ücret istemiyorum.
Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir." (026 227 127)

????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????????
???????

Ve mâ es'elukum aleyhi min ecr(ecrin), in ecride illâ alâ rabbil
âlemîn(âlemîne).

1. ve mâ es'elu-kum : ve ben sizden istemiyorum 2. aleyhi : ona 3. min ecrin :
bir ücret 4. in : sadece, ancak 5. ecride : benim ücretim 6. illâ : ancak, sadece
7. alâ : üzerine 8. rabbi el âlemîne : âlemlerin Rabbi

ŞUARA 026 227 128

MİM

"Bütün yüksek tepelere, hüküm(âyet) bina ederek abesle mi iştigal ediyorsunuz?"
(026 227 128)

????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????

E tebnûne bi kulli rîn âyeten ta'besûn(ta'besûne).

1. e : mı 2. tebnûne : bina ediyorsunuz, inşa ediyorsunuz 3. bi kulli : bütün
hepsi 4. rîn : tepe 5. âyeten : âyet, delil 6. ta'besûne : abesle iştigal
ediyorsunuz, boşuna uğraşıyorsunuz

ŞUARA 026 227 129

MİM

"İçlerinde ebedî yaşama ümidiyle sağlam yapılar mı ediniyorsunuz?" (026 227 129)

????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve tettehîzûne mesânia leallekum tahludûn(tahludûne).

1. ve tettehîzûne : ve ediniyorsunuz 2. mesânia : sanat eserleri, yapıtlar 3.
leallekum : umulur ki siz 4. tahludûne : siz ebedî kalırsınız

ŞUARA 026 227 130

MİM

"Tutup yakaladığınız zaman zorbaca yakalarsınız." (026 227 130)

????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve izâ betaştum betaştum cebbârîn(cebbârîne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. betaştum : yakaladınız 3. betaştum : yakaladınız
4. cebbârîne : cebirle, zorbalıkla

ŞUARA 026 227 131

MİM

Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve bana itaat edin.
(026 227 131)

????????????? ?????????? ??????????????

Fettekullâhe ve etîûn(etîûni).

1. fe : artık, öyleyse 2. ittekû allâhe : Allah'a karşı takva sahibi olun,
Allah'a ulaşmayı dileyin 3. ve etîû-ni : ve bana itaat edin

ŞUARA 026 227 132

MİM

Ve bildiğiniz şeylerle size yardım eden karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi
olun. (026 227 132)

????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????

Vetteküllezi emeddekum bimâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1. vettekû (ve ittekû) : ve takva sahibi olun 2. ellezi : ki o 3. emedde-kum :
size yardım etti 4. bimâ : şeylerle 5. ta'lemûne : siz biliyorsunuz

ŞUARA 026 227 133

MİM

Size hayvanlar ve oğullarla yardım etti. (026 227 133)

?????????? ??????????? ??????????

Emeddekum bi en'âmin ve benîn(benîne).

1. emedde-kum : size yardım etti 2. bi en'âmin : hayvanlarla 3. ve benîne : ve oğullar, çocuklar

ŞUARA 026 227 134

MİM

Ve bahçelerle ve pınarlarla.. (026 227 134)

?????????? ??????????

Ve cennâtin ve uyûn(uyûnin).

1. ve cennâtin : ve bahçeler 2. ve uyûnin : ve pınarlar

ŞUARA 026 227 135

MİM

Muhakkak ki ben, azîm ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nın azabının sizin üzerinize olmasından korkarım. (026 227 135)

?????? ??????? ?????????? ??????? ?????? ???????

İnnî ehâfu aleykum azâbe yevmin azîm(azîmin).

1. innî : muhakkak ki ben 2. ehâfu : korkuyorum 3. aleykum : sizin üzerinize, size 4. azâbe : azap 5. yevmin : gün ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda 6. azîmin : azîm, büyük

ŞUARA 026 227 136

MİM

"Sen, bize:vaazetsen de veya vaazedenlerden olmasan da bizim için eşittir." dediler. (026 227 136)

???????? ??????? ?????????? ?????????? ???? ???? ?????? ?????? ???????????????

Kâlû sevâun aleynâ e vaazte em lem tekun minel vâızîn(vâızîne).

1. kâlû : dediler 2. sevâun : birdir, eşittir 3. aleynâ : bize 4. e : mi 5. vaazte : sen vaaz verdin 6. em : veya 7. lem tekun : sen olmazsın 8. min el vâızîne : vaaz verenlerden

ŞUARA 026 227 137

MİM

"Bu ancak eksiksiz ve mükemmel olan, evvelkilerin uydurma(hulûk)sından başka bir şey değildir.." (026 227 137)

???? ?????? ?????? ?????? ???????????????

İn hâzâ illâ hulukul evvelîn(evvelîne).

1. in : eğer, ancak 2. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 3. illâ : dan başka değil 4. huluku : yaratıldı 5. el evvelîne : öncekiler, evvelkiler

ŞUARA 026 227 138

MİM

"Biz azaba uğratılacak da değiliz." (026 227 138)

????? ?????? ???????????????

Ve mâ nahnu bi muazzebîn(muazzebîne).

1. ve mâ : ve değil 2. nahnu : biz 3. bi : ile 4. muazzebîne : azaplandırılanlar

ŞUARA 026 227 139

MİM

Böylece onu yalanla(tekzip)dılar. Biz de bu sebeple onları helâk ettik. Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu, hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 139)

????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????????????
?????????????????

Fe kezzebûhu fe ehleknâhum, inne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

1. fe : artık, böylece 2. kezzebû-hu : onu tekzip ettiler, yalanladılar 3. fe : artık, böylece, bu sebeple 4. ehleknâ-hum: onları helak ettik 5. inne : muhakkak 6. fî zâlike : bunda var 7. le : elbette, mutlaka 8. âyeten : bir âyet 9. ve mâ kâne : ve olmadı 10. ekseru-hum : onların çoğu 11. mu'minîne : îmân edenler, mü'min olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler

ŞUARA 026 227 140

MİM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir. (026 227 140)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

1. ve inne : ve muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. le huve : elbette o 4. el azîzu : azîz, yüce 5. er rahîmu : rahmet nuru gönderen, rahîm esması ile tecelli eden

ŞUARA 026 227 141

MİM

Semud de gönderilen(mürsel)ini (resûlleri) yalanladı(tekzip etti). (026 227 141)

????????????? ?????????? ??????????????????????
Kezzebet semûdul murselîn(murselîne).

1. kezzebet : tekzip etti, yalanladı 2. semûdu : Semud kavmi 3. el murselîne : gönderilen resûller

Semud de gönderilen(mürsel)ini (resûlleri) yalanladı(tekzip etti).

ŞUARA 026 227 142

MİM

Onların kardeşi Salih da onlara:

- "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" diye sormıştu. (026 227 142)

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
İz kâle lehum ehûhum sâlihun e lâ tettekûn(tettekûne).

1. iz : olduğu zaman, olmuştu 2. kâle : dedi 3. lehum : onlar için, onlara 4. ehû-hum : onların kardeşi 5. sâlihun : Salih 6. e : mı 7. lâ tettekûne : takva sahibi olmazsınız, olmayacaksınız

TEKRAR

ŞUARA 026 227 143

MİM

Muhakkak ki ben, sizin için emin bir gönderiken(resûlüm)im. (026 227 143)

????????? ?????????? ?????????? ??????????
İnnî lekum resûlun emîn(emînun).

1. innî : muhakkak ben 2. lekum : sizin için 3. resûlun : bir resûl 4. emînun : emin, güvenilir

TEKRAR

ŞUARA 026 227 144

MîM

- "Öyleyse Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve bana itaat edin!" (026 227 144)

?????????? ??????? ????????????

Fettekullâhe ve etîûn(etîûni).

1. fe : artık, öyleyse 2. ittekû allâhe : Allah'a karşı takva sahibi olun, Allah'a ulaşmayı dileyin 3. ve etîû-ni : ve bana itaat edin

ŞUARA 026 227 145

MîM

"Ve ona karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir."

????? ?????????????? ????????? ???? ?????? ???? ????????? ?????? ?????? ?????? ????????

Ve mâ es'elukum aleyhi min ecr(ecrin), in ecriye illâ alâ rabbil âlemîn(âlemîne).

1. ve mâ es'elu-kum : ve ben sizden istemiyorum 2. aleyhi : ona 3. min ecrin : bir ücret 4. in : sadece, ancak 5. ecriye : benim ücretim 6. illâ : ancak, sadece 7. alâ : üzerine 8. rabbi el âlemîne : âlemlerin Rabbi

ŞUARA 026 227 146

MîM

Siz, burada bulunduğunuz yerde emin olarak bırakılacak mısınız? (026 227 146)

????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????

E tutrakûne fî mâ hâhunâ âminîn(âminîne).

1. e : mı 2. tutrakûne : bırakılacaksınız 3. fî : içinde 4. mâ : şey 5. hâhunâ : orada, işte burada 6. âminîne : emin

ŞUARA 026 227 147

MîM

Bahçelerde ve pınarlarda...(026 227 147)

??? ?????????? ??????????

Fî cennâtin ve uyûn(uyûnin).

1. fî : içinde 2. cennâtin : bahçeler 3. ve uyûnin : ve pınarlar

ŞUARA 026 227 148

MîM

Ve ekinler, çiçekleri açılmış hurmalıklar... (026 227 148)

?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve zurûın ve nahlin tal'uhâ hedîm(hedîmun).

1. ve zurûın : ve ekinler 2. ve nahlin : ve hurma ağaçları, hurmalıklar 3. tal'u-hâ : onun çiçeği, tohumu 4. hedîmun : sarkmış, açılmış

ŞUARA 026 227 149

MîM

Ve dağlardan maharetle evler oyuyorsunuz. (026 227 149)

????????????????? ???? ??????????? ?????????? ????????????

Ve tenhîtüne minel cibâli buyûten fârihîn(fârihîne).

1. ve tenhîtüne : ve oyuyorsunuz, yontuyorsunuz 2. min el cibâli : dağlardan 3. buyûten : evler 4. fârihîne : maharetle, ustaca yapanlar

ŞUARA 026 227 150

MİM

Öyleyse Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun ve bana itaat edin.
(026 227 150)

?????????? ??????? ??????????????

Fettekullâhe ve etîûn(etîûni).

1. fe : artık, öyleyse 2. ittekû allâhe : Allah'a karşı takva sahibi olun,
Allah'a ulaşmayı dileyin 3. ve etîû-ni : ve bana itaat edin

ŞUARA 026 227 151

MİM

Ve aşırı verenalan(müsrif)ların emrine itaat etmeyin. (026 227 151)

????? ?????????? ??????? ?????????????????

Ve lâ tutîû emral musrifîn(musrifîne).

1. ve lâ tutîû : ve itaat etmeyin 2. emra : emre 3. el musrifîne : müsrifler

ŞUARA 026 227 152

MİM

Onlar aşırı verenalan(müsrif),
yeryüzünde fesat çıkarırlar ve
ıslâh etmezler. (026 227 152)

?????????? ?????????????? ??? ??????????? ?????? ???????????????

Ellezîne yufsidûne fîl ardı ve lâ yuslihûn(yuslihûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. yufsidûne : fesat çıkarıyorlar, fesat
çıkarırlar 3. fî el ardı : yeryüzünde 4. ve lâ yuslihûne : ve ıslâh etmiyorlar,
ıslâh etmezler

ŞUARA 026 227 153

MİM

Dediler ki:

- "Sen ancak büyülenmişlerdensin." (026 227 153)

????????? ?????????? ?????? ??? ???????????????????

Kâlû innemâ ente minel musahharîn(musahharîne).

1. kâlû : dediler 2. innemâ : ancak, sadece 3. ente : sen 4. min : den, dan 5.
el musahharîne : büyülenmiş kimseler, büyülenenler

ŞUARA 026 227 154

MİM

Sen, bizim gibi bir insandan başka bir şey değilsin. Öyleyse eğer sen,
sadıklardan isen bize bir hüküm(âyet) getir. (026 227 154)

??? ?????? ??????? ??????? ?????????????? ??????? ??????? ??? ?????? ?????? ???????????????

Mâ ente illâ beşerun mislunâ, fe'ti bi âyetin in kunte mines sâdikîn(sâdikîne).

1. mâ : değil 2. ente : sen 3. illâ : ancak, başka 4. beşerun : beşer, insan 5.
mislu-nâ : bizim gibi 6. fe'ti : öyleyse getir 7. bi : ile 8. âyetin : bir âyet
9. in : eğer 10. kunte : isen 11. min : den, dan 12. es sâdikîne : sadıklardan,
doğru sözlülerden

ŞUARA 026 227 155

MİM

- "onun için ve

sizin için

amellerden sonraki amel hesaplaşması(yevm)nda belirlenip, peşin olarak verilen,
kusursuz ve mükemmel amel karşılıklarını;alma(içme)k haktır." dedi. (026 227

155)

????? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????? ?????? ??????????
Kâle hâzihî nâkatun lehâ şirbun ve lekum şirbu yevmin ma'lûm(ma'lûmin).

1. kâle : dedi 2. hâzihî : bu, kusursuz ve mükemmel 3. nâkatun : dişi deve, peşin verilen 4. le hâ : onun için, onun 5. şirbun (şeribe) : su içme hakkı : (içti) 6. ve lekum : ve sizin için, sizin 7. şirbu : su içme hakkı 8.yevmin : bir gün 9. ma'lûmin : belirlenen, bilinen

ŞUARA 026 227 156

MİM

Ve onunla kötülöklü amel(ilişki) paylaştığınızda, ameller sonrasındaki büyük amel hesaplaşmasının azabı sizi kusursuzlaştırarak, mükemmelleştirir. (026 227 156)

????? ?????????????? ??????? ?????????????????? ??????? ??????? ???????
Ve lâ temessûhâ bi sûin fe ye'huzekum azâbu yevmin azîm(azîmin).

1. ve lâ temessû-hâ : ve ona dokunmayın, ve onunla temas etmeyin, ve onunla paylaşmayın 2. bi : ile 3. sûin : kötölük 4. fe : o zaman, öyleyse 5. ye'huzekum : sizi alır (yakalar), kusursuzlaştırarak, mükemmelleştirir 6.azâbu : bir azap 7. yevmin : gün, ameller sonrasındaki büyük amel hesaplaşmasının 8. azâbu yevmin : ameller sonrasındaki büyük amel hesaplaşmasının azabı 9. azîmin : büyük

ŞUARA 026 227 157

MİM

Buna rağmen onu kesti(akaru)ler. Sonra da pişman oldular. (026 227 157)

????????????????? ?????????????????? ?????????????
Fe akarûhâ fe asbahû nâdimîn(nâdimîne).

1. fe : artık, öyleyse, buna rağmen 2. akarû-hâ : onu kestiler 3. fe : böylece, sonra 4. asbahû : oldular 5.nâdimîne : pişman olanlar

ŞUARA 026 227 158

MİM

Böylece onları azap aldı (yakaladı).
Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır.
Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 158)

????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ???????
?????
Fe ehazehumul azâb(azâbu), inne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

1. fe : artık, böylece 2. ehaze-hum : onları aldı (yakaladı) 3. el azâbu : azap 4. inne : muhakkak 5. fî zâlike : bunda var 6. le : elbette, mutlaka 7. âyeten : bir âyet 8. ve mâ kâne : ve olmadı 9. ekseru-hum : onların çoğu 10. mu'minîne : imân edenler, mü'min olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler

26:175

ŞUARA 026 227 159

MİM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
veren(rahîm)dir. (026 227 159)

????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????
Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

1. ve inne : ve muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. le huve : elbette 0 4. el azîzu : azîz, yüce 5. er rahîmu: rahîm olan, rahmet nuru gönderen,

LUT

ŞUARA 026 227 160

MİM

Lut'ın kavmi gönderilen(mürselin)i yalanla(tekzip)dı.

????????? ?????? ?????? ???????????????

Kezzebet kavmu lûtınıl murselîn(murselîne).

1. kezzebet : yalanladı 2. kavmu : kavim 3. lût (ın) : Lut 4. el murselîne : gönderilenler, resûller

ŞUARA 026 227 161

MİM

Onların kardeşi Lut da onlara:

- "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız?" demişti.

???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???????????

İz kâle lehum ehûhum lûtun e lâ tettekûn(tettekûne).

1. iz : olduğu zaman, olmuştu 2. kâle : dedi 3. lehum : onlar için, onlara 4. ehû-hum : onların kardeşi 5. lût (un): Lut 6. e : mı 7. lâ tettekûne : takva sahibi olmayacaksınız

ŞUARA 026 227 162

MİM

Muhakkak ki ben, sizin için emin bir resûlüm. (026 227 162)

??????? ??????? ?????????? ????????

Innî lekum resûlun emîn(emînun).

1. innî : muhakkak ben 2. lekum : sizin için 3. resûlun : bir resûl 4. emînun : emin, güvenilir

ŞUARA 026 227 163

MİM

Öyleyse Allah'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin. (026 227 163)

????????????? ?????????? ???????????????

Fettekullâhe ve etîûn(etîûni).

1. fe : artık, öyleyse 2. ittekû allâhe : Allah'a karşı takva sahibi olun, Allah'a ulaşmayı dileyin 3. ve etîû-ni : ve bana itaat edin

ŞUARA 026 227 164

MİM

Ve ona (tebliğime) karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece âlemlerin Rabbine aittir. (026 227 164)

????? ??????????????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???????

Ve mâ es'elukum aleyhi min ecr(ecrin), in ecride illâ alâ rabbil âlemîn(âlemîne).

1. ve mâ es'elu-kum : ve ben sizden istemiyorum 2. aleyhi : ona 3. min ecrin : bir ücret 4. in : sadece, ancak 5. ecride : benim ücretim 6. illâ : ancak, sadece 7. alâ : üzerine 8. rabbi el âlemîne : âlemlerin Rabbi

ŞUARA 026 227 165

MİM

Siz eğlence(âlem)lerden erkeklere mi gidiyorsunuz? (026 227 165)

?????????????? ??????????????? ???? ???????????????

E te'tûnez zukrâne minel âlemîn(âlemîne).

1. e te'tûne : gidiyor musunuz 2. ez zukrâne : erkekler 3. min el âlemîne : âlemlerden (insanlardan)

ŞUARA 026 227 166

MİM

Ve Rabbinizin sizin için yarattığı zevcelerinizi (eşleriniz olan kadınlarınızı) bırakıyorsunuz. Hayır, siz azgın (haddi aşan) bir kavimsiniz. (026 227 166)

??????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???????? ?????? ??
??????

Ve tezerûne mâ halaka lekum rabbukum min ezvâcikum, bel entum kavmun
âdûn(âdûne).

1. ve tezerûne : ve bırakıyorsunuz 2. mâ : şeyi 3. halaka : yarattı 4. lekum : sizin için 5. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 6. min ezvâci-kum : sizin eşlerinizden (kadınlarınızdan) 7. bel : hayır 8. entum : siz 9. kavmun : bir kavim 10. âdûne : azgın olanlar, haddi aşanlar

LUT

ŞUARA 026 227 167

MİM

"Ey Lut! Eğer gerçekten sen, (bizi uyarmaktan) vazgeçmezsen, sen mutlaka (yurdundan) ihraç edilenlerden (çıkarılanlardan, kovulanlardan) olacaksın." dediler. (026 227 167)

???????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???????????????? ??? ??????????????????
Kâlû le in lem tentehi yâ lûtu le tekûnenne minel muhracîn(muhracîne).

1. kâlû : dediler 2. le : gerçekten 3. in : eğer 4. lem tentehi : sen vazgeçmezsen 5. yâ lûtu : ey Lut 6. le tekûnenne : sen mutlaka olacaksın 7. min el muhracîne : ihraç edilenlerden, çıkarılanlardan

ŞUARA 026 227 168

MİM,

"Muhakkak ki ben, sizin amellerinize şiddetle buğzedenlerdenim (kızanlardan, tiksinenlerdenim)." dedi. (026 227 168)

????? ???????? ?????????????? ?????? ??????????????
Kâle innî li amelikum minel kâlîn(kâlîne).

1. kâle : dedi 2. innî : muhakkak ben 3. li ameli-kum : sizin amellerinizi, yaptıklarınızı 4. min el kâlîne : şiddetle buğzedenlerden, tiksinenlerden

ŞUARA 026 227 169

MİM

Rabbim, beni ve ehlimi (ailemi ve bana tâbî olanları), onların yaptıklarından kurtar. Diyanet İşleri : "Ey Rabbim! Beni ve ailemi onların yaptıkları çirkin işten kurtar." (026 227 169)

????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
Rabbi neccinî ve ehlî mimmâ ya'melûn(ya'melûne).

1. rabbi : Rabbim 2. necci-nî : beni kurtar 3. ve ehlî : ve ehlim (ailem ve bana tâbî olanlar) 4. mimmâ (min mâ) : şeyden 5. ya'melûne : yapıyorlar

ŞUARA 026 227 170

MİM

Bunun üzerine Biz de onu ve ehlini, hepsini kurtardık. (026 227 170)

????????????????? ?????????? ??????????????

Fe necceynâhu ve ehlehû ecmaîn(ecmaîne).

1. fe : böylece, bunun üzerine 2. necceynâ-hu : onu kurtardık 3. ve ehlehû : ve onun ehli (ailesi ve ona tâbî olanlar) 4. ecmaîne : hepsi

ŞUARA 026 227 171

MİM

Geride kalanların içinde bir ihtiyar kadın (Lut)'ın hanımı) hariç.(026 227 171)

?????? ????????? ???? ??????????????
İllâ acûzen fîl gâbirîn(gâbirîne).

1. illâ : hariç 2. acûzen : 3. fî el gâbirîne : geriye kalanların içinde

ŞUARA 026 227 172

MİM

Sonra diğerlerini dumura uğrattık (nesillerini sona erdirdik). Diyanet İşleri :
Sonra diğerlerini helâk ettik. (026 227 172)

????? ????????????? ?????????????
Summe demmernel âharîn(âharîne).

1. summe : sonra 2. demmernâ : dumura uğrattık, nesillerini sona erdirdik 3. el âharîne : diğerleri

ŞUARA 026 227 173

MİM

Ve onların üzerine yağmur yağdırdık. İşte bu uyarılanların yağmuru, çok kötü idi. (026 227 173)

????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????
Ve emtarnâ aleyhim matara(mataran), fe sâe matarul munzerîn(munzerîne).

1. ve emtarnâ : ve (yağmur) yağdırdık 2. aleyhim : onların üzerine 3. mataran : yağmur 4. fe sâe : ne kötüdür 5. mataru : yağmuru 6. el munzerîne : uyarılanların

TEKRAR

ŞUARA 026 227 174

MİM

Muhakkak ki bunda mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 174)

?????? ??? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????????
İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

1. inne : muhakkak 2. fî zâlike : bunda var 3. le : elbette, mutlaka 4. âyeten : bir âyet 5. ve mâ kâne : ve olmadı 6. ekseru-hum : onların çoğu 7. mu'minîne : îmân edenler, mü'min olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler

TEKRAR

ŞUARA 026 227 175

MİM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette 0;
mutlak güç sahibi(Azîz)dir, (026 227 175)
veren(rahîm)dir.

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????
Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

1. ve inne : ve muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. le huve : elbette o 4. el azîzu : azîz, yüce 5. er rahîmu : rahîm olan, rahmet nuru gönderen, Rahîm esması ile tecelli eden

ŞUARA 026 227 176

MİM

Eyke halkı da gönderilenleri yalanladı. (026 227 176)

??????? ?????????? ?????????????? ?????????????????

Kezzebe ashâbul eyketil murselîn(murselîne).

1. kezzebe : yalanladı 2. ashâbu : halk 3. el eyketi : Eyke 4. el murselîne :
gönderilenler, resûller 2. ashâbu el eyketi el murselîne: Eyke halkı

TEKRAR

ŞUARA 026 227 177

MİM

Şuayb onlara:

- "Siz sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayacak mısınız (Allah'a ulaşmayı
dilemeyecek misiniz)?" demişti. (026 227 177)

???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????

İz kâle lehum şuyabun e lâ tettekûn(tettekûne).

1. iz : olduğu zaman, olmuştu 2. kâle : dedi 3. lehum : onlar için, onlara 4.
şuyabun : Şuayb 5. e : mı 6. lâ tettekûne : takva sahibi olmayacaksınız

TEKRAR

ŞUARA 026 227 178

MİM

Muhakkak ki ben, sizin için emin bir resûlüm. (026 227 178)

??????? ???????? ?????????? ?????????

İnnî lekum resûlun emîn(emînun).

1. innî : muhakkak ben 2. lekum : sizin için 3. resûlun : bir resûl 4. emînun :
emin, güvenilir

ŞUARA 026 227 179

MİM

Öyleyse Alla'a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun. Ve bana itaat edin.
(026 227 179)

????????????? ?????????? ?????????????????

Fettekullâhe ve etîûn(etîûni).

1. fe : artık, öyleyse 2. ittekû allâhe : Allah'a karşı takva sahibi olun,
Allah'a ulaşmayı dileyin 3. ve etîû-ni : ve bana itaat edin

TEKRAR

ŞUARA 026 227 180

MİM

Ve ona (tebliğime) karşı sizden bir ücret istemiyorum. Benim ücretim sadece
âlemlerin Rabbine aittir. (026 227 180)

????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????

Ve mâ es'elukum aleyhi min ecr(ecrin), in ecrije illâ alâ rabbil
âlemîn(âlemîne).

1. ve mâ es'elu-kum : ve ben sizden istemiyorum 2. aleyhi : ona 3. min ecrin :
bir ücret 4. in : sadece, ancak 5. ecrije : benim ücretim 6. illâ : ancak, sadece
7. alâ : üzerine 8. rabbi el âlemîne : âlemlerin Rabbi

ŞUARA 026 227 181

MİM

"Ölçüyü tam yapın. Eksik verenlerden olmayın." (026 227 181)

????????? ?????????? ?????? ?????????? ????? ??????????????????
Evfûl keyle ve lâ tekûnû minel muhsirîn(muhsirîne).

1. evfû : ifa edin 2. el keyle : ölçü 3. ve lâ tekûnû : ve olmayın 4. min el muhsirîne : muhsirinden, eksiltenden, nefsinin hüsrana düşürenlerden

ŞUARA 026 227 182

MîM

İstikamet üzere olanların karşılaştırma ölçü(kıstas)sü ile tartın. (026 227 182)

????????? ?????????????????? ??????????????????
Vezinû bil kıstâsil mustekîm(mustekîmi).

1. vezinû : tartın 2. bi el kıstâsi : ölçü ile 3. el mustekîmi : istikamet üzere olanlar

ŞUARA 026 227 183

MîM

"İnsanların mallarını ve haklarını eksiltmeyin. Yeryüzünde bozgunculuk yaparak karışıklık çıkarmayın." (026 227 183)

????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????
Ve lâ tebhasun nâse eşyâehum ve lâ ta'sev fîl ardı mufsidîn(mufsidîne).

1. ve lâ tebhasu : ve eksiltmeyin, kısmayın 2. en nâse : insanlar 3. eşyâe-hum : onların şeyleri 4. ve : ve 5. lâ ta'sev : azgınlık, bozgunculuk yapmayın 6. fî el ardı : yeryüzünde 7. mufsidîne : fesat çıkaranlar

ŞUARA 026 227 184

MîM

Ve sizi ve evvelki toplumları yaratana karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun (Allah'a ulaşmayı dileyin). (026 227 184)

????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????
Vettekûllezî halakakum vel cibilletel evvelîn(evvelîne).

1. vettekû (ve ittekû) : artık seni yalanlarlarsa 2. ellezî : oysa, halbuki, öyle ki yalanlanmıştı 3. halaka-kum : sizi yarattı 4. ve el cibillete : ve insan topluluğu 5. el evvelîne : evvelkiler

ŞUARA 026 227 185

MîM

"Sen sadece büyülenmişlerdensin." dediler. (026 227 185)

????????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????????
Kâlû innemâ ente minel musahharîn(musahharîne).

1. kâlû : dediler 2. innemâ : ancak, sadece 3. ente : sen 4. min : den, dan 5. el musahharîne : sihir yapılmış olanlar, büyülenmişler

ŞUARA 026 227 186

MîM

Ve sen, bizim gibi bir insandan başka bir şey değilsin. Ve biz, seni mutlaka yalancılardan zannediyoruz. (026 227 186)

????? ?????? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????? ??????????????????
Ve mâ ente illâ beşerun mislunâ ve in nazunnuke le minel kâzibîn(kâzibîne).

1. ve mâ : ve değil 2. ente : sen 3. illâ beşerun : bir beşerden başka, bir insandan başka 4. mislu-nâ : bizim gibi 5. ve in : ve eğer, olsa 6. nazunnu-ke :

biz seni zannediyoruz, sanıyoruz 7. le : gerçekten, elbette, mutlaka8. min el kâzibîne : yalancılardan

ŞUARA 026 227 187

MİM

Öyleyse eğer sen, samimi(sadık)lardan isen üzerimize gökyüzünden bir parça düşür. (026 227 187)

?????????? ?????????? ??????? ?????? ??????????? ??? ?????? ???? ???????????????

Fe eskıt aleynâ kisefen mines semâi in kunte mines sâdıkîn(sâdıkîne).

1. fe : öyleyse 2. eskıt : düşür 3. aleynâ : bizim üzerimize 4. kisefen : bir parça 5. min es semâi : gökyüzünden 6. in kunte : eğer sen isen 7. min es sâdıkîne : doğru söyleyenlerden

ŞUARA 026 227 188

MİM

(Şuayb): "Rabbim, sizin yaptıklarınızı çok iyi bilir." dedi. (026 227 188)

????? ?????? ?????????? ?????? ??????????????

Kâle rabbî a'lemu bi mâ ta'melûn(ta'melûne).

1. kâle : dedi 2. rabbî : Rabbim 3. a'lemu : daha iyi bilir, çok iyi bilir 4. bi mâ : şeyi 5. ta'melûne : siz yapıyorsunuz

ŞUARA 026 227 189

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasını yalanladı(tekzip)lar. Bunun üzerine, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının gölgesi olan azab onların üzerine gelerek onları yakaladı.

Muhakkak ki o, azîm ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının azabıydı. (026 227 189)

?????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ???????

Fe kezzebûhu fe ehazehum azâbu yevmiz zulleh(zulleti), innehu kâne azâbe yevmin azîm(azîmin).

1. fe : böylece 2. kezzebû-hu : onu yalanladılar 3. fe : böylece, bunun üzerine 4. ehaze-hum : onları aldı, yakaladı 5. azâbu : azap 6. yevmi : gün 7. ez zulleti : gölge8. inne-hu : muhakkak ki o 9. kâne : oldu 10.azâbe : azap 11. yevmin : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 12. azîmin : azîm, büyük

ŞUARA 026 227 190

MİM

Muhakkak ki bunda, mutlaka birhüküm(âyet) vardır. Ve onların çoğu, hak yemeyen(mü'min) olmadılar. (026 227 190)

????? ??? ??????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ???????????????

İnne fî zâlike le âyeh(âyeten), ve mâ kâne ekseruhum mu'minîn(mu'minîne).

1. inne : muhakkak 2. fî zâlike : bunda var 3. le : elbette, mutlaka 4. âyeten : bir âyet, delil, ibret 5. ve mâ kâne : ve olmadı 6. ekseru-hum : onların çoğu7. mu'minîne : îmân edenler, mü'min olanlar (Allah'a ulaşmayı dileyenler)

ŞUARA 026 227 191

MİM

Ve muhakkak ki senin Rabbin, elbette O;

mutlak güç sahibi(Azîz)dir.

veren(Rahîm)dir. (026 227 191)

????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve inne rabbeke le huvel azîzur rahîm(rahîmu).

1. ve inne : ve muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. le huve : elbette o 4. el azîzu : azîz, yüce 5. er rahîmu : rahîm olan, rahmet nuru gönderen,

ŞUARA 026 227 192

MîM

Ve muhakkak ki o, gerçekten âlemlerin Rabbinin tranfer(nüzul) etmesidir. (026 227 192)

????????? ?????????? ????? ???????????????

Ve innehu le tenzîlu rabbil âlemîn(âlemîne).

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 2. le : elbette, gerçekten 3. tenzîlu : indirmesi 4. rabbi : Rabbi 5. el âlemîne : âlemler

ŞUARA 026 227 193

MîM

emin olduğu ruhunu transfer(nüzul) etti. (026 227 193)

?????? ????? ?????????? ???????????

Nezele bihir rûhul emîn(emînu).

1. nezele : indirdi 2. bi-hi : onu 3. er rûhu el emînu : Ruh'ül Emin, Cebrail

ŞUARA 026 227 194

MîM

Gözlemci(nezir)lerden olman için senin akl(kalb)ına. (026 227 194)

????? ?????????? ?????????? ????? ???????????????

Alâ kalbike li tekûne minel munzirîn(munzirîne).

1. alâ kalbi-ke : senin kalbine 2. li : için 3. tekûne : senin olman 4. min el munzirîne : nezirlerden, uyarılardan

ŞUARA 026 227 195

MîM

Anlaşılr bir dil ile gistererek (026 227 195)

????????? ?????????? ??????????

Bi lisânin arabiiyin mubîn(mubînin).

1. bi : ile 2. lisânin : dil, lisan 3. arabiiyin : Arapça, (deyim) anlaşılır bir şekilde 4. mubînin : apaçık, işaret etme, gösterme

TEKRAR

ŞUARA 026 227 196

MîM

Ve muhakkak ki O, evvelkilerin sayfalarında mutlaka vardır. (026 227 196)

????????? ?????? ?????? ???????????????

Ve innehu lefî zuburil evvelîn(evvelîne).

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 2. le : elbette, mutlaka 3. fî : ... da vardır 4. zuburi : Zeburlar, kitaplar, sayfalar 5.el evvelîne : evvelkiler

ŞUARA 026 227 197

MîM

Ve Benî İsrail'in âlimlerinin O'nu bilmesi, onlar için bir delil olmadı mı? (026 227 197)

????????? ?????? ?????????? ????? ??? ??????????? ?????????? ?????? ???????????????

E ve lem yekun lehum âyeten en ya'lemehu ulemâu benî isrâîl(isrâîle).

1. e : mı 2. ve lem yekun : ve olmadı 3. lehum : onlara, onlar için 4. âyeten :

bir âyet, delil 5. en ya'leme-hu : onu bilmesi 6. ulemâu : ulemalar, âlimler 7. benî isrâîle : İsrailoğulları

ŞUARA 026 227 198

MîM

Ve eğer Biz, O'nu bir kısım acemilere indirseydik. (026 227 198)

?????? ?????????????? ????? ??????? ????????????????

Ve lev nezzelnâhu alâ ba'dıl a'cemîn(a'cemîne).

1. ve lev : ve olsa, eğer 2. nezzelnâ-hu : ona indirdik 3. alâ : üzerine 4. ba'dı : bir kısım 5. el a'cemîne : Arap olmayanlar

ŞUARA 026 227 199

MîM

hak yemeyen(mu'minîn)lere onu okumadılar. (026 227 199)

????????????? ??????????? ??? ? ??????? ??? ? ??????????????

Fe karaehu aleyhim mâ kânû bihî mu'minîn(mu'minîne).

1. fe : böylece 2. karae-hu : onu okudu 3. aleyhim : onlara 4. mâ kânû : olmadılar 5. bi-hî : ona 6. mu'minîne : îmân edenler, mü'min olanlar, hak yemeyenler

ŞUARA 026 227 200

MîM

Biz O'nu, suç işleyen(mücrim)lerin kalplerine işte böyle soktuk (işledik). (026 227 200)

?????????? ?????????????? ??? ??????? ??????????????????

Kezâlike seleknâhu fî kulûbil mucrimîn(mucrimîne).

1. kezâlike : işte böyle 2. seleknâ-hu : biz onu soktuk 3. fî : içine 4. kulûbi : kalpler 5. el mucrimîne : mücrimler, suçlular, günahkârlar

ŞUARA 026 227 201

MîM

Onlar elîm azabı görmedikçe, hak yemeden vaz geçmezler. (026 227 201)

??? ?????????????? ????? ??????? ??????? ?????????????? ????????????

Lâ yu'minûne bihî hattâ yeravul azâbel elîm(elîme).

1. lâ yu'minûne : inanmazlar, mü'min olmazlar, hak yemeden vaz geçmezler 2. bi-hî : ona 3. hattâ : oluncaya kadar, olmadıkça 4. yeravu : görürler 5. el azâbe : azap 6. el elîme : elîm, acı

ŞUARA 026 227 202

MîM

Böylece o(azab), onlara ansızın gelir ve onlar farkında olmazlar. (026 227 202)

????????????????? ??????????? ??????? ??? ???????????????

Fe ye'tîyehum bagteten ve hum lâ yeş'urûn(yeş'urüne).

1. fe : böylece 2. ye'tîye-hum : onlara gelecek, gelir 3. bagteten : ansızın 4. ve hum : ve onlar 5. lâ yeş'urüne : farkında olmazlar, olamazlar

ŞUARA 026 227 203

MîM

"O zaman biz, bekletilenler olur muyuz?" dediler. (026 227 203)

????????????????? ????? ??????? ??????????????

Fe yekûlû hel nahnu munzarûn(munzarüne).

1. fe : o zaman 2. yekûlû : söylerler, derler 3. hel : mı 4. nahnu : biz 5.

munzarûne : bekletilenler, mühlet verilenler

ŞUARA 026 227 204

MîM

Yoksa onlar azabımızı acele mi istiyorlar? (026 227 204)

????????????????? ???????????????

E fe bi azâbinâ yesta'cilûn(yesta'cilûne).

1. e : mı 2. fe : öyleyse, yoksa 3. bi azâbi-nâ : bizim azabımızı 4.

yesta'cilûne : acele istiyorlar

ŞUARA 026 227 205

MîM

İşte gördün mü? Onları tıka basa bolca metalandırsak bile. (026 227 205)

????????????? ??? ?????????????? ???????

E fe raeyte in metta'nâhum sinîn(sinîne).

1. e : mı 2. fe : öyleyse, böylece, işte 3. raeyte : sen gördün 4. in : eğer,

olsa bile 5. metta'nâ-hum : onları metalandırdık, yararlandırdık 6. sinîne : seneler, yıllar

ŞUARA 026 227 206

MîM

Sonra vaadolundukları şey onlara geldi. (026 227 206)

????? ??????? ????? ?????? ???????????

Summe câehum mâ kânû yûadûn(yûadûne).

1. summe : sonra 2. câe-hum : onlar geldi 3. mâ : şey 4. kânû : oldular 5.

yûadûne : vaadolundular

ŞUARA 026 227 207

MîM

Onların metalandırıldıkları şeyler, onlara fayda vermez. (026 227 207)

??? ??????? ??????? ??? ??????? ?????????????

Mâ agnâ anhum mâ kânû yumetteûn(yumetteûne).

1. mâ agnâ an-hum : onlara fayda vermez 2. mâ : şey 3. kânû : oldular 4.

yumetteûne : metalandırılırlar

ŞUARA 026 227 208

MîM

Ve hiçbir kasabayı, gözlemci(nezir)ler olmadıkça helâk etmedik. (026 227 208)

????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????

Ve mâ ehleknâ min karyetin illâ lehâ munzirûn(munzirûne).

1. ve mâ ehleknâ : ve biz helâk etmedik 2. min karyetin : (kasabalardan) bir

kasabayı 3. illâ : den başka, olmaksızın, olmadıkça 4. lehâ : onun, ona 5.

munzirûne : nezirler, uyarıcılar

ŞUARA 026 227 209

MîM

Hatırla ki Biz, hak yiyip, zulmeden(zalim)ler olmadık. (026 227 209)

????????? ?????? ??????? ?????????????

Zikrâ, ve mâ kunnâ zâlimîn(zâlimîne).

1. zikrâ : hatırla, zikret 2. ve mâ kunnâ : ve biz olmadık 3. zâlimîne :

zalimler, zulmedenler

ŞUARA 026 227 210

MİM

Ve O'nu, şeytanlar indirmedir. (026 227 210)

????? ?????????????? ???? ?????????????????

Ve mâ tenezzelet bihiş şeyâtîn(şeyâtînu).

1. ve mâ tenezzelet : ve indirmedir 2. bi-hi : onu 3. eş şeyâtînu : şeytanlar

ŞUARA 026 227 211

MİM

Zaten bu onların harcı değildir, buna güçleri de yetmez. (026 227 211)

????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????

Ve mâ yenbagî lehum ve mâ yestetîûn(yestetîûne).

1. ve mâ yenbagî : ve yakışmaz 2. lehum : onlara 3. ve mâ yestetîûne : ve muktedir olamazlar, güçleri yetmez

ŞUARA 026 227 212

MİM

Çünkü onlar işitmekten uzaklaştırılmışlardır. (026 227 211)

?????????? ???? ?????????? ?????????????????

İnnehum anis sem'i le ma'zûlûn(ma'zûlûne).

1. inne-hum : muhakkak ki onlar 2. anis sem'i (an es sem'i) : işitmekten 3. le : gerçekten, kesinlikle, kesin olarak 4.ma'zûlûne : azledilmiş olanlar, uzak tutulmuş, men edilmiş olanlar ,

ŞUARA 026 227 213

MİM

Öyleyse Allâ ile beraber diğer bir ilâha dua etme.

O taktirde azap edilenlerden olursun. (026 227 213)

????? ?????? ???? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ????? ?????????????????

Fe lâ ted'u meallahi ilâhen âhara fe tekûne minel muazzebîn(muazzebîne).

1. fe : artık, öyleyse 2. lâ ted'u : dua etme 3. meallâhi (mea allâhi) : Allah ile beraber 4. ilâhen : ilâh 5. âhara : diğer 6. fe : öyleyse, o taktirde 7. tekûne : sen olursun 8. min el muazzebîne : azap edilenlerden

ŞUARA 026 227 214

MİM

Ve en yakınının olan aşiretini uyar. (026 227 214)

?????????? ?????????????? ?????????????????

Ve enzir aşiretekel akrebîn(akrebîne).

1. ve enzir : ve uyar 2. aşirete-ke : senin aşiretin, akrabalar topluluğun 3. el akrebîne (karib) : en yakın : (yakın)

ŞUARA 026 227 215

MİM

Ve hak yemeyen(mü'min)lerden, sana tâbî olan kimselere kanatlarını ger. (026 227 215)

?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ????? ?????????????????

Vahfıd cenâhake li menittebeake minel mu'minîn(mu'minîne).

1. vahfıd cenâha-ke : kanatlarını indir, kanatlarını ger 2. li men : kimselere 3. ittebea-ke : sana tâbî oldular 4. min el mu'minîne : mü'minlerden

ŞUARA 026 227 216

MİM

Eğer onlar, sana karşı gelirlerse, o zaman:

- "Muhakkak ki ben, sizin yaptıklarınızdan uzağım." de. (026 227 216)

?????? ?????????? ??????? ??????? ?????????? ??????????????

Fe in asavke fe kul innî berîun mimmâ ta'melûn(ta'melûne).

1. fe : fakat, o taktirde 2. in : şâyet, eğer 3. asav-ke : sana asi oldular, isyan ettiler 4. fe : o taktirde, o zaman 5. kul : de, söyle 6. innî : muhakkak ki ben 7. berîun : uzak 8. mimmâ (min mâ) : şeyden 9. ta'melûne : yapıyorsunuz

ŞUARA 026 227 217

MİM

Ve mutlak güç sahibi(Azîz) ve merhamet sahibi(rahîm) olana sorumluluklarını ver(tevekkül). (026 227 217)

????????????? ?????? ?????????????? ??????????????

Ve tevekkel alel azîzir rahîm(rahîmi).

1. ve tevekkel : ve tevekkül et, güven 2. alel azîzi (alâ el azîzi) : azîz olana, yüce olana 3. er rahîmi : rahmet nuru gönderen, rahîm esmasıyla tecelli eden

ŞUARA 026 227 218

MİM

ki 0, seni arınırken görür. (026 227 218)

????????? ?????????? ?????? ??????????

Ellezî yerâke hîne tekûm(tekûmu).

1. ellezî : ki o 2. yerâ-ke : seni görür 3. hîne : o zaman, olduğu zaman 4. tekûmu : sen kıyam ediyorsun

ŞUARA 026 227 219

MİM

senin borçlanma sistemi(din)ni kabul edip, amellerini yerine getirmeye senin dönmen. (026 227 219)

????????????????? ??? ??????????????????

Ve tekallubeke fîs sâcidîn(sâcidîne).

1. ve tekallube-ke : ve senin dönmen 2. fî : içinde, arasında 3. es sâcidîne : secde edenler, borçlanma sistemi(din)ni kabul edip, amellerini yerine getirme 4. es sâcid : secde, kabullenip, amellerle hüymet edenler, 5. dîne : din, borçlanma sistemi, 6. fi es sâcidîne : borçlanma sistemi(din)ni kabul edip, amellerini yerine getirme esnasında

ŞUARA 026 227 220

MİM

Muhakkak ki 0;

0,

en iyi işten(sem'î)dir.

en iyi bilen(alîm)dir, (026 227 220)

????????? ?????? ?????????????? ??????????????

İnnehu huves semîul alîm(alîmu).

1. inne-hu : muhakkak ki o 2. huve : o 3. es semîu : sem'îdir, en iyi işitendir 4. el alîmu : alîmdir, en iyi bilendir

ŞUARA 026 227 221

MİM

Şeytanların kime ineceğini size bildireyim mi? (026 227 221)

????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????

Hel unebbiukum alâ men tenezzeluş şeyâtîn(şeyâtînu).

1. hel : mı 2. unebbiu-kum : size haber vereyim 3. alâ men : kimse(ler)e, kişilere 4. tenezzelu : iner 5. eş şeyâtînu : şeytanlar

ŞUARA 026 227 222

MİM

Şeytanların kime ineceğini size bildireyim mi? (026 227 222)

????????? ????? ?????????? ???????
Tenezzelu alâ kulli effâkin esîm(esîmin).

1. tenezzelu : iner 2. alâ kulli : hepsine 3. effâkin : (ağır) iftira edenler, yalan söyleyenler 4. esîmin : günah işleyenler, günahkârlar İmam İskender Ali Mihr : (İftira eden) yalancı günahkârların hepsine inerler. Diyanet İşleri : Onlar, her günahkâr yalancıya inerler.

ŞUARA 026 227 223

MİM

Bunlar da şeytanlara kulak verirler. Onların çoğu ise yalancıdır. (026 227 223)

????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
Yulkûnes sem'a ve ekseruhum kâzibûn(kâzibûne).

1. yulkûnes sem'a : kulak verirler, dinlerler 2. ve ekseru-hum : ve onların çoğu 3. kâzibûne : yalancılar

ŞUARA 026 227 224

MİM

Şairlere ise haddi aşan azgınlar uyarlar. (026 227 224)

????????????????? ?????????????????? ?????????????
Veş şuarâu yettebiuhumul gâvun(gâvune).

1. ve eş şuarâu : ve şairler 2. yettebiu-hum : onlara tâbî olurlar 3. el gâvune : azgınlar

ŞUARA 026 227 225

MİM

Bütün hayal vadilerinde onların koştuklarını görmedin mi? (026 227 225)

?????? ????? ?????????? ??? ????? ????? ??????????
E lem tera ennehum fî kulli vâdin yehîmûn(yehîmûne).

1. e lem tera : görmüyor musun, görmedin mi 2. enne-hum : onların olduğunu 3. fî kulli vâdin : bütün vadilerde 4. yehîmûne : şaşkın şaşkın dolaşıyorlar, hayal peşinde koşuyorlar

ŞUARA 026 227 226

MİM

Ve muhakkak ki onlar yapmadıkları şeyleri söylerler. (026 227 226)

????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????
Ve ennehum yekûlûne mâ lâ yef'alûn(yef'alûne).

1. ve enne-hum : ve onların olduğunu, muhakkak ki onlar 2. yekûlûne : diyorlar, söylüyorlar, söylerler 3. mâ : şeyler 4. lâ yef'alûne : yapmıyorlar

ŞUARA 026 227 227

MİM

* Allâ a karsi borclu olduklarini kabul edenler,
* hak yemeyerek, bariscil paylasimlar yapanlar,
* Allah'in ayet hükümlerini bol bol kullanmak için çok animsayan(zikr)lar,
* hakki yenilerek, haksızlığa uğratıldıklarında haklarini savunanlar disinda kalipta,
hak yiyerek haksızlık edenler, hangi dönüşe (hangi akibete) döndürüleceklerini

yakında bileceklerdir. (026 227 227)

?????? ?????????? ???????? ???????????? ???????????????? ???????????? ???????? ?????????? ??
????????????? ??? ??????? ??? ?????????? ???????????????? ???????????? ?????????? ?????? ?????????
?? ???????????????

illellezîne âmenû ve amilus sâlihâti ve zekerûllâhe kesîran ventesarû min ba'di
mâ zulimû, ve se ya'lemullezîne zalemû eyye munkalebin yenkalibûn(yenkalibûne).

1.illellezîne (illâ ellezîne): onlar, o kimseler hariç2.âmenû: âmenû olanlar,
Allah'a ulaşmayı dileyenler3.ve amilu es sâlihâti: ve salih amel işleyenler,
nefs tezkiyesi yapanlar4.ve zekerû: ve zikrettiler5.allâhe: Allah6.kesîran:
çok7.ventesarû (ve intesarû): ve yardım alanlar, yardım edilenler8.min ba'di:
ondan sonra9.mâ zulimû: (kendilerine) zulüm yapıldılar10.ve se ya'lemu: ve
bilecekler11.ellezîne: o kimseler12.zalemû: zulmettiler13.eyye:
hangi14.munkalebin: döndürülen yer, dönüş yeri15.yenkalibûne: dönecekler

+++++

NEML 027 093 001-006

MîM

Ta-Sin.

Bunlar seçenekler arasından seçim yapma sistemi(Kuran) hakkındaki bilgileridir.
Özünde açık olan ve gerçeği bütün açıklığıyla ortaya koyan işaretleri kapsayan
bilginin toplanmış bütünüdür.

* hak yemeyen(mü'min)ler için mutlu ve

* huzurlu hayat için doğru yaşam yollarına eriştrici ve bunları müjdeleyicidir.
(027 093 002)

ki onlar;

* ruh, beden, nefis ve akıllarını yani kendilerini, rahmetle verilen nimetlerin
fazlalık ve azlıklarından kurtararak arındırırlar, normalleştirirler,

* Allâ a karşı kulluk görevlerini, yaşam amellerinde hak yemeyerek, hatalardan
arındırmak için yerine getirir(ekamus salate)ler,

* bunun için karşılıklı olarak gerekli alma ve verme yükümlülükler(zekat)ini
yerine getirirler,

* Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na da kesin olarak
inanırlar. (027 093 003)

muhabakk ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na
inanmayanlar, onlar için basitleştirip kolaylaştırıp, güzelleştirdiğimiz halde
yaşam işlevlerini yerine getirirken, körlüklerinden kaynaklanan
bilgisizliklerinden şaşkınlaşarak bocalarlar, (027 093 004)

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda en büyük kayba
uğrayacak olanlar da ve

Azabın en kötüsüne uğrayacak olanlar da

işte böyleleridir. (027 093 005)

KUR`AN

ve muhabakk ki seçeneklerden seçim sistemi akıl(Kur'ân) sana,

* her şeyin aslını bilen ve

* her konuda doğru hükümleri verenin gizli ilminden ulaştırılıyor. (027 093 006)

NEML 027 093 007-015

MîM

Hatırlarsan Musa ailesine:

- "yakan bir azap ateşi(cehennem) görüyorum. Belki size o azap ateşi(cehennem)

hakkında cehennem ayet hükümleri getiririm veya uyarılma(ısınma)nız için biraz uyarılma hakkında ayet hükümleri(közlenmiş odun) getiririm" demişti. (027 093 007)

oraya vardığı zaman, kendisine seslenildi ki:

- «Bu ateş(cehennem)te olan da ve bunun etrafında bulunan da değerli(mübarek) kılınmıştır ve âlemlerin Rabbi olan Allah noksan sıfatlardan, bütün eksiklik ve iğretliliklerden arınmıştır.» (027 093 008)

- "Ey Musa! gerçek şu ki, her zaman doğru hüküm ve hikmetle karar verip yapan, O yüceler yücesi Allah Benim!" (027 093 009)

- "Şimdi asanı yere bırak!"

Fakat Musa asasının yılan gibi hızla hareket ettiğini görünce arkasına bakmadan dönüp kaçtı. "Ey Musa, korkma! Bana hizmet edenlerden ayet hükümleri taşıyıcılar için korku yok! (027 093 010)

- «Ancak hak yiyip zulmeden korkmalıdır.

Sonra haksızlığın arkasından haklılığa geri dönüş yapanlar başka.

Artık şüphe yok ki, Ben;

* hem bağışlayıcı ve

* hemde rahmet ediciyim.» (027 093 011)

- "Şimdi elini koynuna sok, Firavun ve onun toplumuna;

* her türlü hatadan arındırılmış olan,

* tertemiz ve

* tahrif edilmemiş dokuz âyeti çıkart"

Çünkü Firavun ve onun toplumu gerçekten yoldan çıkmış bir toplum haline geldiler!" (027 093 012)

Fakat onlara gerçeği bütün açıklığıyla ortaya koyan hüküm ayetlerimiz gelince:

- "Bu apaçık bir büyü!" dediler. (027 093 013)

ve onlar zihinsel olarak bunların doğruluklarına inandıkları halde, sadece

* haksızlığı ve

* zulmü kendilerine yol edinmiş ve

* kendilerini büyüklük duygusuna kaptırmış olmalarından dolayı, ayet hükümlerimize bile bile karşı çıktılar.

Bak işte bozguncuların sonu nasıl oldu! (027 093 014)

DAVUD'A ve SÜLEYMAN'A NE VERİLMİŞTİ?Kesindir ki,

* herseyle ve

* herkesle

* birarada yaşamayı sağlayan ve

* yaşam şartlarının bütününe kapsayan hayatın ilimini, Davut'a ve vâris olan Süleyman'a verdik.

İkisi de:

- «Hak yemeyen(Mü'min) kullarının bir çoğundan bizi, bu üstün nimetle nimetlendiren Alla'a, verdiği bu nimetlerle yetinerek tesekkür(hamd) ederiz.» dediler. 027 093 015

NEML 027 093 016-058

MİM

Ve Dâvud'a vâris olan Süleyman:

- «Ey insanlar!

Bize;

* belirli alanda(mentıka) ordan ora giden(tayr) seslenişler öğretisinden ve

* bununla ilgili her şeyden verildi.

Şüphe yok ki bu, hakikikaten apaçık fasla(extra)dan bir veridir..»"dedi. 027 093 016

ve O'nun;

* ordan oraya gelip-giden(tayr)lerden,

* görünmeyen yaratık(cin)lardan ve

* insanlardan oluşan orduları,

* hepsi birlik içerisinde,

* toplananmışlar ve

Süleyman tarafından, düzenli olarak yönetiliyorlardı. 027 093 017

Hatta yaşam amellerini yerine getirenler(karınca) vâdisine geldikleri zaman, yaşam amellerini yerine getirme(karınca)kte olan onlardan biri:

- " Ey yaşam amellerini yerine getiren(karınca)ler!

* meskenlerinize,

* yuvalarınıza girin.

Süleyman ve onun orduları, farkına varmadan sakın sizi ezmesin!" dedi. 027 093 018

bu sözüne neşeyle güldü ve

- "Ey Rabbim!

İçimde öyle düşünceler uyandır ki,

* bana,

* ana ve

* babama

bahşettiğin nimetler için, sana hep şükreden biri olayım ve

* paylaşımlarımda dürüst yani hak yemeyen,

* hak yenilmeyen paylaşımlar yapan yani iyi işler yapan ve

* Senin kendisinden hoşnut olacağın biri olayım,

ve beni,

* rahmetinle,

* dürüst ve

* erdemli kulların arasına sok!" dedi 027 093 019

NEDEN AKLINIZI KORUMUYORSUNUZ?

Ve yaşam amellerini yerine getiren(kuşlar)ler arasında göz gezdirirken:

- "Aklinin koruma zirhi olan(hüthüt)lari niçin göremiyorum?" dedi,

- "Yoksa kayıplara mı karıştı? 027 093 020

bana kesin olarak apaçık bir delil getirmezse, muhakkak ki;

* ya ona şiddetli azapla azap edeceğim

* ya da onu mutlaka boğazlayacağım. 027 093 021

Fakat hüthüt çok bekletmeden çıkageldi ve:

- "Ben senin henüz algılayamadığından dolayı öğrenemediğin ve bilmediğin bir şeyi öğrendim ve sana Sebe hakkında doğru bir haber getirdim" dedi.027 093 022

- " Gerçekten ben, onlara hükümdar(melik) olan bir hanım buldum.

Ona,

herşeyden verilmiş ve

onun büyük bir arşı (tahtı) var.." (027 093 023)

- "Onu ve halkını Alla'nın yerine güneşe secde ederken buldum.

Ve şeytan, onlara yaptıklarını süslemiş ve böylece hayr yol(sebîl)undan men etmiş.

Bu sebeple onlar hidayette değiller.." (027 093 024)

- "Göklerde ve yerde saklı olanı çıkaran ve

sizin sakladığınızı da açıkladığınızı da bilen Alla'a, nasıl secde etmezler?." (027 093 025)

- "O Alla ki, arşıl azîm'in Rabbidir.

O'ndan başka îlâh yoktur. " (027 093 026)

- ((Süleyman):

-"Sen doğru mu söyledin yoksa yalancılardan mısın bakacağız." dedi. (027 093 027)

"Şu mektubumu götür, onu kendilerine ver, sonra onlardan biraz çekil de, ne sonuca varacaklarına bak." (027 093 028)

Sebe kraliçesi Belkıs dedi ki:

- "Ey ileri gelenler! Gerçekten bana kıymetli bir yazı bırakıldı." dedi. (027 093 029)

muhakkak ki o(kendisi ile kitab in başladığı ayet) Süleyman'ida yoktan yaradıp var eden, var ettiğinin varlığını Rahminde, Rahmetiyle yaşatıp, geliştir(inkisaf ettiren)erek varlığını daha sonraki nesillere aktaran, Rahmaniyeti ile koruyan ve ismi Allâh olanın adıyla başlar. (027 093 030)

kendinizi benimle eşdeğer veya benden büyük görmeye kalkmayarak, bana gelin ve bana katılın 027 093 031

- "Ey ileri gelenler! bana bu konuda, kesin bir şekilde kararınızı bildirin.

Eğer sizler aldırış etmeyip, önem vermeyip, ilgilenmez ve istemezseniz, ben de aldırış etmem, önem vermem. 027 093 032

Dediler ki:

- "Biz kuvvet ve büyük güç sahibiyiz bundan sonra karar verme konusunda karar alıpm aldırış etme, önem verme, ciddiye alma görevi senin görevindir. 027 093 033

dedi ki:

- «Doğrusu, bir beldenin mülk hakimiyetini ellerine gecirdikleri zaman orayı bozguna uğratar, perişan ederler ve oranın halkına ve onların sayıp takdir ettikleri şerefli önderlerine aşağılama davranışlarında bulunurlar. Evet onlar

da böyle yapacaklardır" dedi. 027 093 034

- " muhakkak ki Ben, onlara bir heyetle hediye göndereceğim ve sonra gönderilenlerin nasıl bir tepkiyle geri döneceklerine bakacağım, » 027 093 035
Gönderilen heyet geri döndüğünde, Süleyman kendilerine :

- «Siz bana mal ile yardım mı etmek istiyorsunuz? Bakın Allah'ın bana verdiği size verdiğinden daha hayırlıdır. Çünkü siz mal mülk gibi maddi hediyelerle böbürlenirsiniz." 027 093 036

dön onlara ve de ki:

-«Bilmelidirler ki, karşı gelemeyecekleri ordularıyla üzerlerine yürür, oradan kendilerini perişanlıklar içinde âciz ve aşağılanmış halde çıkarırım.» dedi. 027 093 037

dedi ki:

- "Ey ileri gelenlerim. Onlar, daha teslim olmaya yaklaşmamış, teslim olmamışken, onun tahtını hanginiz bana getirir?" 027 093 038

görünmeyen varlık(cinn)lar içinden gözüpek biri:

- "Daha oturduğun yerden kalkmadan onu sana getirebilirim, çünkü ben bu konuda gerçekten güvenilir bir güce sahibim!" dedi.027 093 039

vahiyle bilgilendirilmiş bir kişi ise:

- «Ben onu, göz açıp kapayıncaya kadar sana getireceğim!» dedi.

Derken onu yanında duruyor görünce:

- «Bu, Rabbimin bir lutfudur; beni imtihan için ki, şükredecek miyim, yoksa nankörlük mü edeceğim. Kim şükrederse ancak kendisi için şükreder, her kim de nankörlük ederse, şüphe yok ki, Rabbim hem sınırsız cömert hem de mutlak manada kendine yeterlidir!» dedi. 027 093 040

sözlerine şöyle devam etti:

- "onun tahtını tanımaz hale sokun.

Bakalım, kendi aklıyla doğru yolu bulacak mı, yoksa doğru yolu bulamayan kimselerden mi olacak." 027 093 041

Ve böylece, ona:

- "Senin tahtın böyle miydi?" diye soruldu.

O da:

-"Sanki bunun gibiydi! Zaten bu mucizeden önce bize bilgi verilmiş ve biz senin çağrına boyun eğmeye hazırlanmıştık.» " dedi. 027 093 042

Daha önce Alla'dan başka taptığı şeyler, onu alıkoymuş ona engel olmuştu. Çünkü hak yiyip, inkar eden bir kavimden idi. 027 093 043

Ona:

- "saraya gir!" dendi. Fakat sarayı görünce, engin, duru bir su sandı ve eteklerini topladı.

Süleyman:

- "Bu, zemini camla döşenmiş bir saraydır!" dedi.

- "Rabbim! Senden başkasına kulluk etmekle, ben kendime yazık etmişim, fakat Süleyman'la beraber âlemlerin Rabbi olan Allah'a yürekten boyun eğiyorum!" dedi. 027 093 044

Ve bilinmelidir ki, Semud kavmine

- "Allah'a kul olsunlar" diye onların kardeşi Salih'ı gönderdik.

Fakat onlar o zaman hasım olan (çekişen) iki grup oldular. (027 093 045)

Salih onlara:

- "Ey kavmim! Niçin iyilik(hasetat(ten önce kötülü(seyyiat)ğın için acele ediyorsunuz? Allah'tan merhamet(mağfaret) dileseniz olmaz mı? Böylece bağışlanma dileseniz ya!." dedi. (027 093 046)

Onlar:

- "Sen ve beraberindekiler yüzünden uğursuzluğa uğradık" dediler.

Salih:

- "Sizin uğursuzluğunuzun sebebi Alla katındadır.

Hayır!

Tam tersine..

Siz fitne ile imtihan edilmekte olan bir kavimsiniz" dedi. (027 093 047)

Şehirde dokuz kişilik bir çete vardı. Bunlar yeryüzünde bozgunculuk yapıyorlar ve ıslaha çalışmıyorlardı. (027 093 048)

Aralarında Alla adına yemin ederek şöyle dediler: "Biz geceleyin mutlaka ona ve ailesine baskın düzenleyelim, sonra da velisine; 'Biz onun ailesinin helak edilmesine şahit olmadık. Biz kesinlikle doğru söyleyen(sadık)leriz', diyelim." (027 093 049)

Ve hileyle tuzak kurdular. Ve Biz de hileyle tuzak kurduk ama onlar farkına

varmadılar. (027 093 050)

Bundan sonra onların hilelerinin sonunun, onlara neler getirdiğini;

* onları ve

* onların kavminin tamamını nasıl yok edildiklerini

görerek, anla. (027 093 051)

İşte onların zulümleri sebebiyle harabeye dönmüş evleri! Şüphesiz ki bunda, bilen bir kavim için mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. (027 093 052)

Ve

* borçluluğunu kabul edip, ödeyen(âmenû) ve

* sorumluluk bilinci sahibi(takva sahibi) olanları kurtardık. (027 093 053)

LUT

Ve Lût'u da.

Hani o, kavmine şöyle demişti:

- "Göz göre göre, o çirkin işi mi yapıyorsunuz?" (027 093 054)

"Siz kadınları bırakıp şehvetle erkeklere mi varıyorsunuz?

Doğrusu siz ne yaptığınızı bilmez bir toplumsunuz." (027 093 055)

Fakat onun kavminin cevabı:

- "Lut'un ailesini ülkenizden çıkarın, çünkü onlar temiz kalmak isteyen insanlar." demekten başka bir şey olmadı. (027 093 056)

Böylece, hanımı hariç onu ve ailesini kurtardık. Onun geride kalıp helâk olmasını takdir ettik. (027 093 057)

Ve onların üzerine yağmur yağdırdık. Öyle bir yağmur ki, uyarılanların yağmuru çok kötü oldu. (027 093 058)

NEML 027 093 059-064

MİM

Kul: "

* almak,

* kabul etmek ve

* onaylamak sadece Allâ'ya mahsustur.

Ve selâm, onun seçtiği kullarının üzerinedir.

* Allâ mı,

* yoksa onların yaratıcıya ortak(şirk) koştığı şeyler mi hayırlıdır? (027 093 059)

Veya

* semaları ve

* yeryüzünü yaratan ve sizin için gökten su indiren mi?

Böylece onunla güzel bahçeler yetiştirdik. Onun ağaçlarını dahi yetiştirmeniz sizin için (mümkün) olamaz.

Allâ ile beraber bir ilâh mı var?

Hayır!

Onlar eş tutan bir kavimdir. (027 093 060)

Yahut yeryüzünü

* yaşama yeri yapan,

* içinde nehirler kılan,

* orada sabit dağlar kılan ve

* iki denizin arasına bir perde kılan

Allâ ın yanısıra Allâ ile birlikte başka bir ilâh mı var!?

Hayır! Tam tersi...

Onların çoğu bilmiyor! (027 093 061)

Yahut kulu kendi

* Ruhunun,

* Bedenin,

* Nefsinin ve

* Aklının

al-ver ihtiyaçlarının dışarıya yansıtılması olan isteklerini dışarıya yani kendisine aktarılarak, başvurulduğu zaman,

* çaresiz kalmışa, çare sunan,

* başına gelen kötülüğü kaldıran ve

* herkesi kendi verdiği yeryüzündeki rahmetleri alabilmeleri için halifeleri kılan

Allâ ile birlikte başka ilâh mı var?

Ne kadar az düşünüyorsunuz!

Yoksa;

- * kendisine başvurduğunda,
- * çaresiz kalmışa, çare sunan,
- * başına gelen kötülüğü kaldıran ve
- * herkesi kendi verdiği yeryüzündeki rahmetleri alabilmeleri için halifeleri kılan

Alla ile birlikte başka ilâh var öyle mi?

Aklınızda ne kadar az tutuyorsunuz (bütün bu gerçekleri)! .(027 093 062)

Yahut

- * karanın ve
- * hayat(deniz)ın çaresizliklerinde size;
- * doğru ile yanlış ayırd etmenizi gösteren mi var?
- * rahmetinin önünden rüzgârları bir müjdecî olarak gönderen mi var?
- * Alla ile birlikte başka bir ilâh mı var!?

Allah, onların ortak koştuklarından yücedir. (027 093 063)

Yoksa Alla ile beraber;

- * ilk defa yoktan var eden, sonra da yoktan var ettiğini yeniden eski haline döndüren yanı vardan yok eden

ve sizi

- * gökten ve
- * yerden rızıklandıran bir (başka) ilâh mı var?''

Onlara:

- "Eğer siz doğru söyleyenlerseniz, delillerinizi getirin." de. (027 093 064)

NEML 027 093 065-093

Mîm

Kul: "

- * Göktekiler ve
- * yerdekiler algılanamadığından dolayı bilinmeyen(gayb)leri;

kimse bilemez sadece Alla bilir.

Onlar uykuya daldıklarından sonra, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına götürülmek için, ne zaman uyarılacak(beas)larının da bilincinde değildirler." (027 093 064)

Hayır!

Tam tersine

paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret) hakkında onlara bilgiler tamamen verildiği halde, onlar bunun tam tersini yaparak;

- * hem paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sında şüphe içinde oldular ve

- * hem de paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sına karşı kördürler. (027 093 066)

paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sı hakkında kendilerine verilen bilgileri inkar eden(kafir)ler:

- " Gerçekten;

- * Babalarımızın ve

- * bizim

tur a girdikten sonra, tur dan tekrar çıkartılacağımız kesin mi" diye sordular. (027 093 067)

"Bilinmelidir ki,

- * bizler de

- * bizden önce babalarımız da paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sı ile tehdit edilmiştik.

Bu, öncekilerin masallarından başka bir şey değildir." (027 093 068)

Kul:

- "Yeryüzünde dolaşın da suç işleyen suçluların sonlarının nasıl olduğuna bir bakın." (027 093 069)

Ve artık onlara üzülme!

Ve onların kurduğu hileli tuzaklardan dolayı da sıkıntı içine düşme! (027 093 070)

Onlar;

- "Eğer samimi olup doğru söyleyen(sadık)ler iseniz, bu tehdit(vaad) ne zaman gerçekleşecek?" diye sorarlar. (027 093 071)

Kul:

- "Belki de acele gelmesini istediğiniz paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sının bir kısmı size çok yaklaşmıştır." (027 093 072)

Ve

muhakkak ki senin Rabbin, insanlara karşı fazladan(fazl) verendir.

Ama ne yazık ki onların çoğu aldıklarını kabul edip onaylamıyor(ham)lar. (027 093 073)

Ve muhakkak ki Rabbin, şüphesiz onların akıllarında;

* gizli tuttuklarını da

* açık tuttuklarını da bilir. (027 093 074)

KİTAB NEDİR?

* Gökte ve

* yerde gizli(gâib) hiçbir şey yoktur ki, işaretlerle apaçık bir Kitap'ta bildirilmiş olmasın. (027 093 075)

KUR'AN NEDİR?

Şüphesizki,

* eksiksiz ve

* mükemmel olan seçmeklerden seçme sistemi akıl(Kur'an), İsrailoğullarının üzerinde ayrılığa düştükleri paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sın çoğunu kıssalarla anlıyor..(027 093 076)

Ve muhakkak ki O, hak yemeyen(mü'min)ler için, mutlaka doğru ile yanlışı

* hem ayırd ettirici(hidayet)dir ve

* hem de Rahmet'tir. (027 093 077)

Muhakkak ki Rabbin, onların arasında kendi hükmünü verecek.

Ve O;

* mutlak güç sahibi(Azîz)dir,

* mutlak bilen(Alîm)dir. (027 093 078)

Öyle ise Alla'a sorumluluğunuz(tevekkül)u bırakın.

Çünkü sen apaçık bir adil düzen(hak) üzere bulunuyorsun. (027 093 079)

Şüphesiz ki sen, ölümlere hiçbir şey(veri) veremezsin.

Arkalarını dönüp kaçarlarken hiçbir şey alamayan(sağır)lara da daveti duyuramazsın. (027 093 080)

Ve sen, gerçekleri görmeyen(kör)leri;

* ne şaşkınlık(dalâlet)larından çıkartabilirsin ve

* ne de onları yanlıştan doğruyu ayırd ettir(hidayet)tecek değilsin.

Sen, ancak hüküm(âyet)lerimize inananlara bilgileri algılattırabilirsin.

İşte onlar, teslim olanlardır. (027 093 081)

ALLAH İNSANLARIN KENDİ HÜKÜMLERİNE TAM İNANMADIKLARINI BİLDİĞİNDEN, AMELLERİ HAKKINDA TÜM BİLGİLERİ KAYDETTİRİR

o sözü verilen zaman gerçekleşmeye başlamadan önce, onlara,

* insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlev(amel)leri ile ilgili bilgilerinin melekler aracılığı ile alındıkları,

* bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının bilgi işlemle, Kitab hükümlerine göre tespit edildiği,

* işlev(amel)lerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı,

* karşılık kararlarının verildiği,

* kararların kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği,

* mükellef tarafından yürürlüğe konulmasının kontrol altında tutulduğu

* kayıtlarının ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilirken ayağa kalkılmasında değerlendirilmesi için hafızalanarak tutulduğu

* daimi olarak aktif çalışır halde olan dabbah ten

bilgileri çıkarırız.

Bu bilgiler; insanların bizim hüküm(âyet)lerimizi,

* güvenilir ve

* kesin bir bilgi olarak kabul etmediklerini ve

* onlara inanmadıklarını onlara söyler.(027 093 082)

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, hüküm(âyet)lerimizi

yalanlayan(tekzip) ümmetlerden kullarımızı,

grup grup amelleri ile karşı karşıya getirece(haşr)ğız.

Bunun ardından onlar düzene sokulurlar. (027 093 083)

Onlar geldikleri zaman onlara:

- " hüküm(âyet)lerimizi;

* ilmen kavra(ihata)yamadığınızdan dolayı mı

* yoksa yalanla(tekzip)dığınızdan dolayı mı

* yoksa başka bir nedenden dolayı mı inkar ettiniz?" diye sorulur. (027 093 084)

zulmettiklerinden dolayı, anlaşma maddeleri yürürlüğe sokularak, onlar üzerinde

yerine getirildi.

Artık bundan sonra bu konuda kimsenin konuşma hakkı kalmamıştır. (027 093 085)
Dinlensinler diye nasıl

* gece ve

* gündüz sistemini inşa ettiğimizi görmediler mi?

Muhakkak ki işte bunda hak yemeyen(mü'min)ler için kesinlikle hükümler vardır.
(027 093 086)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında sur'un içine üfürülünce, Alla'nın
dilediği kimseler hariçinde kalan;

* göklerdekilere ve

* yeryüzündekilere

korkuya kapıldılar.

Ve herkes boyunları bükük olarak O'na geldiler. (027 093 087)

HERŞEY CANLIDIR FAKAT BİZ FARKEDEMEYİZ...

CANSIZ OLAN HİÇBİRŞEY YOKTUR...

Yoksa siz gördüğünüz dağların;

* hiçbir şeyle ilişkileri ve

* paylaşımları olmadığını,

* yalnız kendi başlarına olduklarını,

* cansız olduklarını,

* kendi bakımlarını yapamaz olduklarını,

* atık oluşturmadıklarını ve

* sahipsiz olduklarını mı sanırsınız.,

Oysa onlar, onları herşeyleri ile;

* eksiksiz ve

* mükemmel yaratmış olan Alla'nın sanatıdır.

Muhakkak ki o sizi herşeyden haberdar ediyor. .(027 093 088)

Her kim hak yenilmeyen iyi amel getirirse, ona ondan daha hayırlısı vardır.

Onlar ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında korkmalarına sebep olmadığından
emindirler. (027 093 089)

Kimler de kötü amel getirirse, yüzüstü ateşe atılırlar.

Onlara:

- "Sadece yaptıklarınızın karşılığını görüyorsunuz" (denir.) (027 093 090)

Ben sadece "Rabbe kul olmak" ile emrolundum. Bu belde ki, O, onu hürmete lâayık
kıldı. Ve herşey O'nundur . Ve ben

- "teslim olanlardan olmakla" emrolundum. (027 093 091)

KURAN NEDİR?

kim bundan sonra

* seçeneklerden seçim sistemi akıl(Kur'ân)ı devreye sokup,

* kullanarak,

* doğru ile yanlış ayırtedebilir(hidayet)se,

doğru ile yanlış ayırtetme(hidayet)si sadece kendi(nefsi)si için yanlıştan

doğruyu ayırtede(hidayet)r.

ve kim artık dalâlette kaldıysa:

Kul:

- "ben sadece gözlemcilerdenim." de (027 093 092)

Kul: "

* almak

* kabullenmek ve

* onaylama(hamd)k sadece Alla'adır.

O, hüküm(âyet)lerini size:

* gösterecek ve

* siz de böylece onları tanıyacaksınız.

Rabbin, yaptıklarınızdan habersiz değildir." (027 093 093)

SURELER SAYFASINA DÖNÜŞ

NEML 027 093 001-006

MİM

Ta-Sin.

Bunlar seçenekler arasından seçim yapma sistemi(Kuran) hakkındaki bilgileridir.
Özünde açık olan ve gerçeği bütün açıklığıyla ortaya koyan işaretleri kapsayan
bilginin toplanmış bütünüdür.

* hak yemeyen(mü'min)ler için mutlu ve
* huzurlu hayat için doğru yaşam yollarına eriştrici ve bunları müjdeleyicidir.
(027 093 002)
ki onlar;
* ruh, beden, nefis ve akıllarını yani kendilerini, rahmetle verilen nimetlerin
fazlalık ve azlıklarından kurtararak arındırırlar, normalleştirirler,
* Alla a karşı kulluk görevlerini, yaşam amellerinde hak yemeyerek, hatalardan
arındırmak için yerine getirir(ekamus salate)ler,
* bunun için karşılıklı olarak gerekli alma ve verme yükümlölükler(zekat)ini
yerine getirirler,
* Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na da kesin olarak
inanırlar. (027 093 003)
muħakkak ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na
inanmayanlar, onlar için basitleştirip kolaylaştırıp, güzelleştirdiğimiz halde
yaşam işlevlerini yerine getirirken, körlüklerinden kaynaklanan
bilgisizliklerinden şaşkınlaşarak bocalarlar, (027 093 004)
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda en büyük kayba
uğrayacak olanlar da ve
Azabın en kötüsüne uğrayacak olanlar da
işte böyleleridir. (027 093 005)
KUR`AN
ve muħakkak ki seçeneklerden seçim sistemi akıl(Kur'ân) sana,
* her şeyin aslını bilen ve
* her konuda doğru hükümleri verenin gizli ilminden ulaştırılıyor. (027 093 006)
.....
.....

NEML 027 093 001

MİM

Ta-Sin.

Bunlar seçenekler arasından seçim yapma sistemi(Kuran) hakkındaki bilgileridir.
Özünde açık olan ve gerçeği bütün açıklılığıyla ortaya koyan işaretleri kapsayan
bilginin toplanmış bütünüdür.

?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????

Tâ sîn, tilke âyâtul kur'âni ve kitâbin mubîn(mubînin).

1. tâ sîn : tâ sîn 2. tilke : bu, bunlar 3. âyâtu : âyetler 4. el kur'âni :
Kur'ân-ı Kerim 5. ve kitâbin : ve kitap 6. mubînin : apaçık

NEML 027 093 002

MİM

* hak yemeyen(mü'min)ler için mutlu ve
* huzurlu hayat için doğru yaşam yollarına eriştrici ve bunları müjdeleyicidir.
(027 093 002)

????? ?????????? ??????????????????

Huden ve buşrâ lil mu'minîn(mu'minîne).

1. huden : hidayete erdirici
2. ve buşrâ : ve müjdeleyici
3. li el mu'minîne : mü'minler için, mü'minleri

İKAME, SALATE, ZEKAT, AHİRET

NEML 027 093 003

MİM

ki onlar;

* ruh, beden, nefis ve akıllarını yani kendilerini, rahmetle verilen nimetlerin
fazlalık ve azlıklarından kurtararak arındırırlar, normalleştirirler,
* Alla a karşı kulluk görevlerini, yaşam amellerinde hak yemeyerek, hatalardan
arındırmak için yerine getirir(ekamus salate)ler,
* bunun için karşılıklı olarak gerekli alma ve verme yükümlölükler(zekat)ini
yerine getirirler,

* Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na da kesin olarak inanırlar. (027 093 003)

????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ???? ?
?????????

Ellezîne yukîmûnes salâte ve yu'tûnez zekâte ve hum bil âhireti hum
yûkînûn(yûkînûne).

1. ellezîne : ki onlar
2. yukîmûne : ruh, beden, nefis ve akıllarını yani kendilerini, rahmetle verilen nimetlerin fazlalık ve azlıklarından kurtararak arındırırlar, normalleştirirler
- ikame : ruh, beden, nefis ve akıllarını yani kendilerini, rahmetle verilrn nimetlerin fazlalık ve azlıklarından kurtularak arındırırma, normalleştirme
- azlıklarından kurtularak arındırırma, normalleştirme
3. es salâte : Allah'a karşı kulluk görevlerini kul hakkına doğruca uyarak yerine getirme
4. ve yu'tûne : ve verirler
5. ez zekâte : zekât, ruh, beden, nefis ve akıl için Allah tarafından ânsana rahmetle verilen nimetlerin fazlalık ve azlıklarından kurtulmak, arınmak ve normalleşmek için paylaşım ile verme
6. ve hum : ve onlar
7. bi el âhireti : ahirete, hesap görme günü
8. hum yûkînûne : onlar yakîn (sahibi) olarak inanırlar

NEML 027 093 004

Mîm

muhakkak ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanlar, onlar için basitleştirip kolaylaştırıp, güzelleştirdiğimiz halde yaşam işlevlerini yerine getirirken, körlüklerinden kaynaklanan bilgisizliklerinden şaşkınlışarak bocalarlar, (027 093 004)

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ????
?? ??????????

İnnellezîne lâ yu'mînûne bil âhireti zeyyennâ lehum a'mâlehum fe hum
ya'mehûn(ya'mehûne).

1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar
2. lâ yu'mînûne : mü'min olmazlar, inanmazlar
3. bi el âhireti : ahirete, hesap gününe
4. zeyyennâ : süsledik
5. lehum : onlar için, onlara
6. a'mâle-hum : onların amelleri, amelleri
7. fe : böylece
8. hum : onlar
9. ya'mehûne : (şaşkın bir halde) bocalarlar

NEML 027 093 005

Mîm

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda en büyük kayba uğrayacak olanlar da ve Azabın en kötüsüne uğrayacak olanlar da işte böyleleridir. (027 093 005)

????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???? ?????????
???????

Ulâikellezîne lehum sûul azâbi ve hum fîl âhireti humul ahserûn(ahserûne).

1. ulâike : işte onlar
2. ellezîne : onlar
3. lehum : onlar için vardır
4. sûu el azâbi : azabın kötüsü
5. ve hum : ve onlar
6. fî el âhireti : ahirette
7. hum : onlar
8. el ahserûne : en çok hüsrana uğrayanlar

KUR`AN

NEML 027 093 006

Mîm

ve muhakkak ki seçeneklerden seçim sistemi akıl(Kur'ân) sana,
* her şeyin aslını bilen ve

* her konuda doğru hükümleri verenin gizli ilminden ulaştırılıyor. (027 093 006)

????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??????? ???????

Ve inneke le tulekkal kur'âne minledun hakîmin alîm(alîmin).

1. ve inne-ke : ve muhakkak ki sen, ve muhakkak ki sana 2. le : mutlaka 3. tulekka : ilka ediliyor, ulaştırılıyor 4. el kur'âne : Kur'ân 5. min ledun : katından, gizli ilminden 6. hakîmin : hakîm olan, hüküm ve hikmet sahibi olan 7. alîmin : alîm olan, en iyi bilen

NEML 027 093 007-015

MîM

Hatırlarsan Musa ailesine:

- "yakan bir azap ateşi(cehennem) görüyorum. Belki size o azap ateşi(cehennem) hakkında cehennem ayet hükümleri getiririm veya uyarılma(ısınma)nız için biraz uyarılma hakkında ayet hükümleri(közlenmiş odun) getiririm" demişti. (027 093 007)

oraya vardığı zaman, kendisine seslenildi ki:

- «Bu ateş(cehennem)te olan da ve bunun etrafında bulunan da değerli(mübarek) kılınmıştır ve âlemlerin Rabbi olan Allah noksan sıfatlardan, bütün eksiklik ve iğretiliklerden arınmıştır.» (027 093 008)

- "Ey Musa! gerçek şu ki, her zaman doğru hüküm ve hikmetle karar verip yapan, O yüceler yücesi Allah Benim!" (027 093 009)

- "Şimdi asanı yere bırak!"

Fakat Musa asasının yılan gibi hızla hareket ettiğini görünce arkasına bakmadan dönüp kaçtı. "Ey Musa, korkma! Bana hizmet edenlerden ayet hükümleri taşıyıcılar için korku yok! (027 093 010)

- «Ancak hak yiyip zulmeden korkmalıdır.

Sonra haksızlığın arkasından haklılığa geri dönüş yapanlar başka.

Artık şüphe yok ki, Ben;

* hem bağışlayıcı ve

* hemde rahmet ediciyim.» (027 093 011)

- "Şimdi elini koynuna sok, Firavun ve onun topluma;

* her türlü hatadan arındırılmış olan,

* tertemiz ve

* tahrif edilmemiş dokuz âyeti çıkart"

Çünkü Firavun ve onun toplumu gerçekten yoldan çıkmış bir toplum haline geldiler!" (027 093 012)

Fakat onlara gerçeği bütün açıklığıyla ortaya koyan hüküm ayetlerimiz gelince:

- "Bu apaçık bir büyü!" dediler. (027 093 013)

ve onlar zihinsel olarak bunların doğruluklarına inandıkları halde, sadece

* haksızlığı ve

* zulmü kendilerine yol edinmiş ve

* kendilerini büyüklük duygusuna kaptırmış olmalarından dolayı, ayet hükümlerimize bile bile karşı çıktılar.

Bak işte bozguncuların sonu nasıl oldu! (027 093 014)

DAVUD'A ve SÜLEYMAN'A NE VERİLMİSTİ? Kesindir ki,

* herseyle ve

* herkesle

* birarada yaşamayı sağlayan ve

* yaşam şartlarının bütününü kapsayan hayatın ilimini, Davut'a ve vâris olan Süleyman'a verdik.

İkisi de:

- «Hak yemeyen(Mü'min) kullarının bir çoğundan bizi, bu üstün nimetle nimetlendiren Alla'a, verdiği bu nimetlerle yetinerek tesekkür(hamd) ederiz.» dediler. 027 093 015

NEML 027 093 007

MîM

Hatırlarsan Musa ailesine:

- "yakan bir azap ateşi(cehennem) görüyorum. Belki size o azap ateşi(cehennem) hakkında cehennem ayet hükümleri getiririm veya uyarılma(ısınma)nız için biraz

uyarılma hakkında ayet hükümleri(közlenmiş odun) getiririm" demişti. (027 093 007)

???? ?????? ??????? ??????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
??? ?????????? ??????????? ??????? ?????????????????? ???????????????

İz kâle mûsâ li ehlihî innî ânestu nârâ(nâren), se âtîkum minhâ bi haberin ev
âtîkum bi şihâbin kabesin leallekum tastalûn(tastalûne).

1. iz : olduğu zaman 2. kâle : dedi 3. mûsâ : Musa 4. li ehlihî : ehline,
ailesine 5. innî : muhakkak ben, gerçekten ben 6. ânestu : farkettim (gördüm)7.
nâren : bir ateş, cehennem 8. se âtî-kum : size getireceğim 9. min-hâ : ondan
10. bi haberin : bir haberi, ayet hükümleri 11. ev : veya12. âtî-kum : size
getireceğim,13. bi şihâbin : kor halinde, uyarı içerikli 14. kabesin : ateş 15.
lealle-kum : böylece siz 16. tastalûne : ısınırsınız, uyarılırsınız

NEML 027 093 008

MîM

oraya vardığı zaman, kendisine seslenildi ki:

- «Bu ateş(cehennem)te olan da ve bunun etrafında bulunan da değerli(mübarek)
kılınmıştır ve âlemlerin Rabbi olan Allah noksan sıfatlardan, bütün eksiklik ve
iğretiliklerden arınmıştır.» (027 093 008)

????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????? ??????????? ???????????
?? ?????????? ??????? ??????????????????

Fe lemmâ câehâ nûdiye en bûrike men fîn nâri ve men havlehâ, ve subhânallâhi
rabbil âlemîn(âlemîne).

1. fe : artık, böylece 2. lemmâ : olduğu zaman 3. câe-hâ : oraya geldi 4. nûdiye
: nida edildi, seslenildi 5. en bûrike : mübarek kılındı 6. men : kimse(ler)7.
fî en nâri : ateşin içinde, yanında8. ve : ve 9. men : kimse(ler) 10. havle-hâ :
onun etrafında 11. ve subhâne allâhi : ve Allah12. rabbi el âlemîne: âlemlerin
Rabbi

NEML 027 093 009

MîM

- "Ey Musa! gerçek şu ki, her zaman doğru hüküm ve hikmetle karar verip yapan, 0
yüceler yücesi Allah Benim!" (027 093 009)

??? ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Yâ mûsâ innehû enallâhul azîzul hakîm(hakîmu).

1. yâ : ey 2. mûsâ : Musa 3. inne-hû : muhakkak ki o 4. enallâhu (ene allâhu) :
ben Allah'ım 5. el azîzu : azîz, yüce 6. el hakîmu : hakîm, hüküm ve hikmet
sahibi olan

NEML 027 093 010

MîM

- "Şimdi asanı yere bırak!"

Fakat Musa asasının yılan gibi hızla hareket ettiğini görünce arkasına bakmadan
dönüp kaçtı. "Ey Musa, korkma! Bana hizmet edenlerden ayet hükümleri taşıyıcılar
için korku yok! (027 093 010)

????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????????? ??
????? ?????????????? ??? ??????? ??? ??????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ???????????????????

Ve elkı asâk(asâke), fe lemmâ reâhâ tehtezzu ke ennehâ cânnun vellâ mudbiren ve
lem yuakkıb, yâ mûsâ lâ tehaf innî lâ yehâfu ledeyyel murselûn(murselûne).

1. ve elkı : ve at 2. asâ-ke : senin asan 3. fe : böylece, bunun üzerine, o
zaman 4. lemmâ : olduğu zaman, olunca 5. reâ-hâ : onu gördü 6. tehtezzu :
hareket ediyor 7. ke : gibi 8. enne-hâ : onun olduğunu 9. cânnun : yılan 10.

vellâ : geri döndü, kaçtı 11. mudbiren : arkasına dönen12. ve lem yuakkıb : ve arkasına bakmadı 13. yâ mûsâ : ey Musa 14. lâ tehaf : korkma15. innî : muhakkak ben 16. lâ yehâfu : korkmaz 17. ledeyye : benim yanımda, benim katımda, huzurumda

NEML 027 093 011

MîM

- «Ancak hak yiyip zulmeden korkmalıdır.
Sonra haksızlığın arkasından haklılığa geri dönüş yapanlar başka.
Artık şüphe yok ki, Ben;
* hem bağışlayıcı ve
* hemde rahmet ediciyim.» (027 093 011)

?????? ??? ?????? ?????? ??????? ??????? ?????? ??????? ??????? ???????
İllâ men zaleme summe beddele husnen ba'de sûin fe innî gafûrun rahîm(rahîmun).
1. illâ : hariç 2. men : kim 3. zaleme : zulmetti 4. summe : sonra 5. beddele : çevirdi, değiştirdi6. husnen : iyilik 7. ba'de : sonra 8. sûin : kötülük 9. fe innî : o zaman muhakkak ben10. gafûrun : gafûr, mağfiret eden 11. rahîmun : rahîm olan, rahîm esmasıyla tecelli eden

NEML 027 093 012

MîM

- "Şimdi elini koynuna sok, Firavun ve onun toplumuna;
* her türlü hatadan arındırılmış olan,
* tertemiz ve
* tahrif edilmemiş dokuz âyeti çıkart"
Çünkü Firavun ve onun toplumu gerçekten yoldan çıkmış bir toplum haline geldiler!" (027 093 012)

?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??
???? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve edhıl yedeke fî ceybike tahruc beydâe min gayri sûin fî tis'ı âyâtın ilâ fir'avne ve kavmih(kavmihî), innehum kânû kavmen fâsikîn(fâsikîne).

1. ve edhıl : ve dahil et, sok 2. yede-ke : elini 3. fî ceybi-ke : koynuna 4. tahruc : çıkar5. beydâe : beyaz (nurlu) 6. min gayri : olmaksızın 7. sûin : kötülük8. fî : içinde 9. tis'ı : dokuz (9)10. âyâtın : âyet, mucize 11. ilâ fir'avne : firavuna 12. ve kavmi-hi : ve onun kavmi 13. inne-hum : muhakkak onlar 14. kânû : oldular 15. kavmen : bir kavim 16. fâsikîne : fasıklar

NEML 027 093 013

MîM

Fakat onlara gerçeği bütün açıklığıyla ortaya koyan hüküm ayetlerimiz gelince:
- "Bu apaçık bir büyü!" dediler. (027 093 013)

????????? ??????????? ?????????? ??????????? ??????? ?????? ?????? ?????????
Fe lemmâ câethum âyâtunâ mubsıraten kâlû hâzâ sihrun mubîn(mubînun).
1. fe : böylece 2. lemmâ : olduğu zaman 3. câet-hum : onlara geldi 4. âyâtu-nâ : âyetlerimiz5. mubsıraten : görünür halde 6. kâlû : dediler 7. hâzâ : bu8. sihrun : sihir, büyü 9. mubînun : apaçık

NEML 027 093 014

MîM

ve onlar zihinsel olarak bunların doğruluklarına inandıkları halde, sadece
* haksızlığı ve
* zulmü kendilerine yol edinmiş ve
* kendilerini büyüklük duygusuna kaptırmış olmalarından dolayı, ayet hükümlerimize bile bile karşı çıktılar.
Bak işte bozguncuların sonu nasıl oldu! (027 093 014)

????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??????
?? ?????? ?????????????? ??????????????????????

Süleyman ve onun orduları, farkına varmadan sakın sizi ezmesin!" dedi. 027 093 018

bu sözüne neşeyle güldü ve

- "Ey Rabbim!

İçimde öyle düşünceler uyandır ki,

* bana,

* ana ve

* babama

bahşettiğin nimetler için, sana hep şükreden biri olayım ve

* paylaşımlarımda dürüst yani hak yemeyen,

* hak yenilmeyen paylaşımlar yapan yani iyi işler yapan ve

* Senin kendisinden hoşnut olacağın biri olayım,

ve beni,

* rahmetinle,

* dürüst ve

* erdemli kulların arasına sok!" dedi 027 093 019

NEDEN AKLINIZI KORUMUYORSUNUZ?

Ve yaşam amellerini yerine getiren(kuşlar)ler arasında göz gezdirirken:

- "Aklinin koruma zirhi olan(hüthüt)lari niçin göremiyorum?" dedi,

- "Yoksa kayıplara mı karıştı? 027 093 020

bana kesin olarak apaçık bir delil getirmezse, muhakkak ki;

* ya ona şiddetli azapla azap edeceğim

* ya da onu mutlaka boğazlayacağım. 027 093 021

Fakat hüthüt çok bekletmeden çıkageldi ve:

- "Ben senin henüz algılayamadığından dolayı öğrenemediğin ve bilmediğin bir şeyi öğrendim ve sana Sebe hakkında doğru bir haber getirdim" dedi.027 093 022

- " Gerçekten ben, onlara hükümdar(melik) olan bir hanım buldum.

Ona,

herşeyden verilmiş ve

onun büyük bir arşı (tahtı) var.." (027 093 023)

- "Onu ve halkını Alla'nın yerine güneşe secde ederken buldum.

Ve şeytan, onlara yaptıklarını süslemiş ve böylece hayr yol(sebîl)undan men etmiş.

Bu sebeple onlar hidayette değiller.." (027 093 024)

- "Göklerde ve yerde saklı olanı çıkaran ve

sizin sakladığınızı da açıkladığınızı da bilen Alla'a, nasıl secde etmezler?." (027 093 025)

- "O Alla ki, arşıl azîm'in Rabbidir.

O'ndan başka îlâh yoktur. " (027 093 026)

- ((Süleyman):

-"Sen doğru mu söyledin yoksa yalancılardan mısın bakacağız." dedi. (027 093 027)

"Şu mektubumu götür, onu kendilerine ver, sonra onlardan biraz çekil de, ne sonuca varacaklarına bak." (027 093 028)

Sebe kraliçesi Belkıs dedi ki:

- "Ey ileri gelenler! Gerçekten bana kıymetli bir yazı bırakıldı." dedi. (027 093 029)

muhakkak ki o(kendisi ile kitab in başladığı ayet) Süleyman'ida yoktan yaradıp var eden, var ettiğinin varlığını Rahminde, Rahmetiyle yaşatıp, geliştir(inkisaf ettiren)erek varlığını daha sonraki nesillere aktaran, Rahmaniyeti ile koruyan ve ismi Allâh olanın adıyla başlar. (027 093 030)

kendinizi benimle eşdeğer veya benden büyük görmeye kalkmayarak, bana gelin ve bana katılın 027 093 031

- "Ey ileri gelenler! bana bu konuda, kesin bir şekilde kararınızı bildirin.

Eğer sizler aldırış etmeyip, önem vermeyip, ilgilenmez ve istemezseniz, ben de aldırış etmem, önem vermem. 027 093 032

Dediler ki:

- "Biz kuvvet ve büyük güç sahibiyiz bundan sonra karar verme konusunda karar alıpm aldırış etme, önem verme, ciddiye alma görevi senin görevindir. 027 093 033

dedi ki:

- «Doğrusu, bir beldenin mülk hakimiyetini ellerine gecirdikleri zaman orayı bozguna uğratar, perişan ederler ve oranın halkına ve onların sayıp takdir ettikleri şerefli önderlerine aşağılama davranışlarında bulunurlar. Evet onlar

da böyle yapacaklardır" dedi. 027 093 034

- " muhakkak ki Ben, onlara bir heyetle hediye göndereceğim ve sonra gönderilenlerin nasıl bir tepkiyle geri döneceklerine bakacağım, » 027 093 035
Gönderilen heyet geri döndüğünde, Süleyman kendilerine :

- «Siz bana mal ile yardım mı etmek istiyorsunuz? Bakın Allah'ın bana verdiği size verdiğinden daha hayırlıdır. Çünkü siz mal mülk gibi maddi hediyelerle böbürlenirsiniz." 027 093 036

dön onlara ve de ki:

-«Bilmelidirler ki, karşı gelemeyecekleri ordularıyla üzerlerine yürür, oradan kendilerini perişanlıklar içinde âciz ve aşağılanmış halde çıkarırım.» dedi. 027 093 037

dedi ki:

- "Ey ileri gelenlerim. Onlar, daha teslim olmaya yaklaşmamış, teslim olmamışken, onun tahtını hanginiz bana getirir?" 027 093 038

görünmeyen varlık(cinn)lar içinden gözüpek biri:

- "Daha oturduğun yerden kalkmadan onu sana getirebilirim, çünkü ben bu konuda gerçekten güvenilir bir güce sahibim!" dedi.027 093 039

vahiyle bilgilendirilmiş bir kişi ise:

- «Ben onu, göz açıp kapayıncaya kadar sana getireceğim!» dedi.

Derken onu yanında duruyor görünce:

- «Bu, Rabbimin bir lutfudur; beni imtihan için ki, şükredecek miyim, yoksa nankörlük mü edeceğim. Kim şükrederse ancak kendisi için şükreder, her kim de nankörlük ederse, şüphe yok ki, Rabbim hem sınırsız cömert hem de mutlak manada kendine yeterlidir!» dedi. 027 093 040

sözlerine şöyle devam etti:

- "onun tahtını tanımaz hale sokun.

Bakalım, kendi aklıyla doğru yolu bulacak mı, yoksa doğru yolu bulamayan kimselerden mi olacak." 027 093 041

Ve böylece, ona:

- "Senin tahtın böyle miydi?" diye soruldu.

O da:

-"Sanki bunun gibiydi! Zaten bu mucizeden önce bize bilgi verilmiş ve biz senin çağrına boyun eğmeye hazırlanmıştık.» " dedi. 027 093 042

Daha önce Alla'dan başka taptığı şeyler, onu alıkoymuş ona engel olmuştu. Çünkü hak yiyip, inkar eden bir kavimden idi. 027 093 043

Ona:

- "saraya gir!" dendi. Fakat sarayı görünce, engin, duru bir su sandı ve eteklerini topladı.

Süleyman:

- "Bu, zemini camla döşenmiş bir saraydır!" dedi.

- "Rabbim! Senden başkasına kulluk etmekle, ben kendime yazık etmişim, fakat Süleyman'la beraber âlemlerin Rabbi olan Allah'a yürekten boyun eğiyorum!" dedi. 027 093 044

Ve bilinmelidir ki, Semud kavmine

- "Allah'a kul olsunlar" diye onların kardeşi Salih'ı gönderdik.

Fakat onlar o zaman hasım olan (çekişen) iki grup oldular. (027 093 045)

Salih onlara:

- "Ey kavmim! Niçin iyilik(hasetat(ten önce kötülü(seyyiat)ğın için acele ediyorsunuz? Allah'tan merhamet(mağfaret) dileseniz olmaz mı? Böylece bağışlanma dileseniz ya!." dedi. (027 093 046)

Onlar:

- "Sen ve beraberindekiler yüzünden uğursuzluğa uğradık" dediler.

Salih:

- "Sizin uğursuzluğunuzun sebebi Alla katındadır.

Hayır!

Tam tersine..

Siz fitne ile imtihan edilmekte olan bir kavimsiniz" dedi. (027 093 047)

Şehirde dokuz kişilik bir çete vardı. Bunlar yeryüzünde bozgunculuk yapıyorlar ve ıslaha çalışmıyorlardı. (027 093 048)

Aralarında Alla adına yemin ederek şöyle dediler: "Biz geceleyin mutlaka ona ve ailesine baskın düzenleyelim, sonra da velisine; 'Biz onun ailesinin helak edilmesine şahit olmadık. Biz kesinlikle doğru söyleyen(sadık)leriz', diyelim." (027 093 049)

Ve hileyle tuzak kurdular. Ve Biz de hileyle tuzak kurduk ama onlar farkına

varmadılar. (027 093 050)

Bundan sonra onların hilelerinin sonunun, onlara neler getirdiğini;

* onları ve

* onların kavminin tamamını nasıl yok edildiklerini

görerek, anla. (027 093 051)

İşte onların zulümleri sebebiyle harabeye dönmüş evleri! Şüphesiz ki bunda, bilen bir kavim için mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. (027 093 052)

Ve

* borçluluğunu kabul edip, ödeyen(âmenû) ve

* sorumluluk bilinci sahibi(takva sahibi) olanları kurtardık. (027 093 053)

LUT

Ve Lût'u da.

Hani o, kavmine şöyle demişti:

- "Göz göre göre, o çirkin işi mi yapıyorsunuz?" (027 093 054)

"Siz kadınları bırakıp şehvetle erkeklere mi varıyorsunuz?

Doğrusu siz ne yaptığınızı bilmez bir toplumsunuz." (027 093 055)

Fakat onun kavminin cevabı:

- "Lut'un ailesini ülkenizden çıkarın, çünkü onlar temiz kalmak isteyen insanlar." demekten başka bir şey olmadı. (027 093 056)

Böylece, hanımı hariç onu ve ailesini kurtardık. Onun geride kalıp helâk olmasını takdir ettik. (027 093 057)

Ve onların üzerine yağmur yağdırdık. Öyle bir yağmur ki, uyarılanların yağmuru çok kötü oldu. (027 093 058)

NEML 027 093 016

MİM

Ve Dâvud'a vâris olan Süleyman:

- «Ey insanlar!

Bize;

* belirli alanda(mentıka) ordan ora giden(tayr) seslenişler öğretisinden ve

* bununla ilgili her şeyden verildi.

Şüphe yok ki bu, hakikikaten apaçık fasla(extra)dan bir veridir..»"dedi. 027 093 016

????????? ??????????? ????????? ????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???????????

Ve varise suleymânu dâvûde ve kâle yâ eyyuhên nâsu ullimnâ mentıkât tayrı, ve ütînâ min kulli şey'(\$ey'in), inne hâzâ le huvel fadlul mubîn(mubînu).

1. ve varise : ve varis oldu, mirasçı oldu 2. suleymânu : Süleyman 3. dâvûde : Davut 4. ve kâle : ve dedi 5. yâ eyyuhâ : ey 6. en nâsu : insanlar 7. ullim-nâ : bize öğretildi 8. mentıka : nutuk, dil, lisan, belirli alandaki seslenişler, yeri belli bölge, mintika 9. et tayrı : kuşlar, ordan ora seyreden titresimler 10. ve ütî-nâ : ve bize verildi 11. min kulli şey'in : herşeyden 12. inne : muhakkak 13. hâzâ : bu 14. le huve : muhakkak ki o 15. el fadlu : fazl, üstünlük 16. el mubînu : apaçık
Şüphe yok ki bu, hakikikaten apaçık extradan bir veridir.

NEML 027 093 017

MİM

ve O'nun;

* ordan oraya gelip-giden(tayr)lerden,

* görünmeyen yaratık(cin)lardan ve

* insanlardan oluşan orduları,

* hepsi birlik içerisinde,

* toplananmışlar ve

Süleyman tarafından, düzenli olarak yönetiliyorlardı. 027 093 017

????????? ??????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????? ??????????? ?????????? ???
?????????

Ve huşire li suleymâne cunûduhu minel cinni vel insi vet tayrı fe hum

yûzeûn(yûzeûne).

1. ve huşire : ve toplandı 2. li suleymâne : Süleyman için 3. cunûdu-hu : onun orduları 4. min : dan 5. el cinni : cinler 6. ve el insi : ve insanlar 7. ve et tayrı : ve kuş(lar) 8. fe : böylece, bundan sonra 9. hum : onlar 10. yûzeûne : düzenlendi

NEML 027 093 018

MîM

Hatta yaşam amellerini yerine getirenler(karınca) vâdisine geldikleri zaman, yaşam amellerini yerine getirme(karınca)kte olan onlardan biri:

- " Ey yaşam amellerini yerine getiren(karınca)ler!

* meskenlerinize,

* yuvalarınıza girin.

farkına varmadan

* Süleyman ve

* onun orduları, sakın sizi ezmesin!" dedi. 027 093 018

?????? ????? ??????? ????? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?????????? ???????
??? ?????????? ???????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?
?? ???????????????

Hattâ izâ etev alâ vâdin nemli kâlet nemletun yâ eyyuhen nemludhulû mesâkinecum, lâ yahtımennekum suleymânu ve cunûduhu ve hum lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. hattâ : sonunda, olunca 2. izâ : olduğu zaman 3. etev : geldiler 4. alâ vâdin nemli : karınca vadisine, yaşam amelleri 5. kâlet : dedi 6. nemletun : bir karınca 7. yâ eyyuhâ : ey 8. en nemlu : karıncalar (topluluğu), yaşam amelleri yerine getiren(karınca)ler topluluğu 9. udhulû : girin 10. mesâkine-kum : meskenleriniz, yuvalarınız 11. lâ yahtımenne-kum : sakın sizi ezmesin12. suleymânu : Süleyman 13. ve cunûdu-hu : ve onun orduları 14. ve hum : ve onlar 15. lâ yeş'urûne : farkında olmazlar

NEML 027 093 019

MîM

bu sözüne neşeyle güldü ve

- "Ey Rabbim!

İçimde öyle düşünceler uyandır ki,

* bana,

* ana ve

* babama

bahşettiğin nimetler için, sana hep şükreden biri olayım ve

* paylaşımlarımda dürüst yani hak yemeyen,

* hak yenilmeyen paylaşımlar yapan yani iyi işler yapan ve

* Senin kendisinden hoşnut olacağın biri olayım,

ve beni,

* rahmetinle,

* dürüst ve

* erdemli kulların arasına sok!" dedi 027 093 019

????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ??? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????

Fe tebesseme dâhıken min kavlihâ ve kâle rabbi evzı'nî en eşkure ni'metekelletî en'amte aleyye ve alâ vâlideyye ve en a'mele salihan terdâhu ve edhılñî bi rahmetike fî ibâdikes sâlihîn(sâlihîne).

1. fe : o zaman, bunun üzerine 2. tebesseme : tebessüm etti 3. dâhıken : gülerek 4. min kavli-hâ : onun sözüne 5. ve kâle : ve dedi 6. rabbi : Rabbim7. evzı'nî : beni başarılı kıl 8. en eşkure : benim şükretmem 9. ni'mete-ke : senin ni'metin 10. elletî : ki o 11. en'amte : ni'metlendirdin, en'am buyurdun12. aleyye : bana 13. ve alâ : ve ...a 14. vâlideyye : anne ve babam 15. ve en a'mele salihan : ve benim salih amel (nefs tezkiyesi) yapmam16.terdâ-hu : sen ondan razı oldun17. ve

edhıl-nî : ve beni dahil et 18. bi rahmeti-ke : senin rahmetinle 19. fî : içine
20. ibâdi-ke : senin kulların21. es sâlihîne : salihler
*****mütesabih

NEDEN AKLINIZI KORUMUYORSUNUZ?

NEML 027 093 020

MîM

Ve yasam amellerini yerine getiren(kuşlar)ler arasında göz gezdirirken:

- "Aklinin koruma zirhi olan(hüthüt)lari niçin göremiyorum?" dedi,
- "Yoksa kayıplara mı karıştı? 027 093 020

?????????? ?????????? ?????????? ??? ????? ??? ????? ?????????????? ????? ?????? ????? ???
????????????

Ve tefekkadat tayra fe kâle mâliye lâ eral hudhude em kâne minel
gâibîn(gâibîne).

1.ve tefekkada: ve yoklama yaptı2.et tayra: kuş(lar)3.fe: sonra4.kâle: dedi5.mâ-
liye: niçin ben6.lâ erâ: görmüyorum7.el hudhude: Hüdühüd (kuşu)8.em: veya,
yoksa ... mı9.kâne: oldu10.min el gâibîne: gaîb olanlardan, kaybolanlardan

NEML 027 093 021

MîM

bana kesin olarak apaçık bir delil getirmezse, muhakkak ki;

- * ya ona şiddetli azapla azap edeceğim
- * ya da onu mutlaka boğazlayacağım. 027 093 021

????????????????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????????????? ????? ?????????????????????? ?????
????????? ??????????

Le uazzibennehu azâben şedîden ev le ezbehannehû ev le ye'tiyennî bi sultânin
mubîn(mubînin).

1.le: elbette, muhakkak2.uazzibenne-hu: ona azap edeceğim3.azâben şedîden:
şiddetli azap4.ev: veya5.le: mutlaka6.ezbehanne-hu: onu boğazlayacağım,
keseceğim7.ev: veya8.le ye'tiyennî bi: bana kesin olarak getirmeli9.sultânin:
delil10.mubînin: apaçık

NEML 027 093 022

MîM

Fakat hüthüt çok bekletmeden çıkageldi ve:

- "Ben senin henüz
- * algılayamadığından dolayı öğrenemediğin ve
- * bilmediğin bir şeyi öğrendim ve
- * sana Sebe hakkında doğru bir haber getirdim" dedi.027 093 022

????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??
????? ?????????? ??????????

Fe mekese gayre baîdin fe kâle ehattu bi mâ lem tuhıt bihî ve ci'tuke min sebein
bi nebein yakîn(yakînin).

1.fe: artık, böylece2.mekese: bekledi3.gayre baîdin: uzak olmadan, çok
geçmeden4.fe: o zaman, böylece, ve5.kâle: dedi6.ehattu: ihata ettim
(öğrendim)7.bi mâ: şeyi8.lem tuhıt: sen ihata etmedin9.bihî: onu10.ve ci'tu-ke:
ve sana getirdim11.min sebein: Seba'dan (Yemen'de bir bölge)12.bi nebein: bir
haber13.yakînin: yakîn olan, kesin olan

NEML 027 093 023

MîM

- " Gerçekten ben, onlara hükümdar(melik) olan bir hanım(el Lah) buldum.

Ona,

herşeyden verilmiş ve

onun büyük bir arşı (tahtı) var.." (027 093 023)

?????? ???????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??????? ?????????? ?????
?? ?????????

İnnî vecedtumreeten temlikuhum ve ûtiyet min kulli şey'in ve lehâ arşun
azîm(azîmun).

1. innî : muhakkak ki ben, gerçekten ben 2. vecedtu : buldum 3. umreeten : bir
kadın, bir hanım 4. temliku-hum : onlara melik olan, hükümdarlık yapan 5. ve
ûtiyet : ve verildi 6. min kulli şey'in : herşeyden 7. ve lehâ: ve ona, onun var
8. arşun : arş, taht 9. azîmun : büyük

NEML 027 093 024

MîM

- "Onu ve halkını Allâ'nın yerine güneşe secde ederken buldum.
Ve şeytan, onlara yaptıklarını süslemiş ve böylece hayr yol(sebîl)undan men
etmiş.
Bu sebeple onlar hidayette değiller.." (027 093 024)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????
? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????

Vecedtu-hâ ve kavme-hâ yescudûne liş şemsi min dūnillâhi ve zeyyene lehūmuş
şeytānu a'mālehum fe saddehum anis sebîli fe hum lâ yehtedūn(yehtedûne).

1. vecedtu-hâ : onu buldum 2. ve kavme-hâ : ve onun kavmi 3. yescudûne : secde
ediyorlar 4. li eş şemsi: güneşe 5. min dūnillâhi : Allah'tan başka, Allah'ın
yerine 6. ve zeyyene : ve süsledi 7. lehum : onlara 8. eş şeytānu : şeytan 9.
a'māle-hum : onların amelleri, yaptıkları 10. fe : böylece, bu sebeple 11.
sadde-hum : onları men etti, alıkoydu 12. an es sebîli : yoldan 13. fe :
böylece, bu sebeple 14. hum : onlar 15. lâ yehtedûne : hidayete ermiyorlar,
eremiyorlar, hidayette değiller

NEML 027 093 025

MîM

- "Göklerde ve yerde saklı olanı çıkaran ve
sizin
* sakladığınızı da
* açıkladığınızı da bilen Allâ'a,
nasıl secde etmezler?." (027 093 025)

??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????
?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????????

Ellâ yescudû lillâhillezî yuhriculhab'e fîs semâvâti vel ardı ve ya'lemu mâ
tuhfûne ve mâ tu'linûn(tu'linûne).

1. ellâ yescudû : nasıl secde etmezler 2. li : için 3. allâhi : Allah 4. ellezî
(lillâhillezî) (li allâhi ellezî) : ki o 5.yuhricu : çıkarır 6. el hab'e : gizli
olan, saklı olan 7. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 8. ve el ardı : ve
yeryüzünde, yerde 9. ve ya'lemu : ve bilir 10. mâ tuhfûne : sizin sakladığınız
şeyi 11. ve mâ tu'linûne : ve açıkladığınız şeyi

NEML 027 093 026

MîM

- "O Allâ ki, arşı l azîm'in Rabbidir.
O'ndan başka îlâh yoktur. " (027 093 026)

????????? ??? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????*

Allâhu lâ ilâhe illâ huve rabbul arşil azîm(azîmi).

1. allâhu : Allah 2. lâ ilâhe : ilâh yoktur 3. illâ : ancak, den başka 4. huve :
o 5. rabbu : Rab 6. el arşı : arş 7.el azîmi : büyük

NEML 027 093 027

MİM

- (Süleyman):

- "Sen doğru mu söyledin yoksa yalancılardan mısın bakacağız." dedi. (027 093 027)

????? ?????????? ?????????? ???? ?????? ???? ??????????????

Kâle se nenzuru e sadakte em kunte minel kâzibîn(kâzibîne).

1. kâle : dedi 2. se nenzuru : bakacağız 3. e : mi 4. sadakte : doğru söyledin 5. em : yoksa 6. kunte : sen oldun 7. min el kâzibîne : yalancılardan.

NEML 027 093 028

MİM

"Şu mektubumu götür, onu kendilerine ver, sonra onlardan biraz çekil de, ne sonuca varacaklarına bak." (027 093 028)

?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?????? ??????????????

İzheb bi kitâbî hâzâ fe elkıh ileyhim summe tevelle anhum fenzur mâzâ
yerçiün(yerçiüne)

1. izheb bi (izheb) : götür : (git) 2. kitâbî : benim kitabım, benim yazım, benim mektubum 3. hâzâ : bu 4. fe : o zaman, böylece 5. elkıh : at, bırak 6. ileyhim : onlara 7. summe : sonra 8. tevelle : geri dön 9. an-hum : onlardan 10. fenzur (fe unzur) : sonra bak 11. mâzâ : ne, neye 12. yerçiüne : döner, dönecekler

NEML 027 093 029

MİM

Sebe kraliçesi Belkıs dedi ki:

- "Ey ileri gelenler! Gerçekten bana kıymetli bir yazı bırakıldı." dedi. (027 093 029)

????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâlet yâ eyyuhel meleu innî ulkıye ileyye kitâbun kerîm(kerîmun).

1. kâlet : dedi 2. yâ eyyuhâ : ey 3. el meleu : ileri gelenler 4. innî : muhakkak ben 5. ulkıye : bırakıldı 6.ileyye : bana 7. kitâbun : bir yazı, mektup 8. kerîmun : kerim, kıymetli

NEML 027 093 030

MİM

muhakkak ki o(kendisi ile kitab in başladığı ayet) Süleyman'ida yoktan yaradıp var eden, var ettiğinin varlığını Rahminde, Rahmetiyle yaşatıp, geliştir(inkisaf ettiren)erek varlığını daha sonraki nesillere aktaran, Rahmaniyeti ile koruyan ve ismi Allâh olanın adıyla başlar. (027 093 030)

????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

İnnehu min suleymâne ve innehu bismillâhir rahmânir rahîm(rahîmi).

1.inne-hu : muhakkak o

2.min suleymâne : Süleyman'dan

3.ve inne-hu : ve muhakkak o

4.bismillâhi (bi ismi allâhi) : Allah'ın adıyla, Varlığını yoktan yaradıp var eden, var ettiğinin varlığını Rahminde, Rahmetiyle yaşatıp, içten koruyan ve geliştir(inkisaf ettiren)erek varlığını daha sonraki nesillere aktaran, Rahmaniyeti ile dıştan koruyan ve ismi Allâh olanın adıyla..... (baslarım)
Açılım

> B İSM İ LL AHİR RAHMAN İR RAHİM

1. B : "B" işareti kapsamı itibarıyla, Esmâ'sıyla varlığı yaratan
 2. İSM : Esmâ, Yaradan, Yaşatan, Geliştiren ve Koruyan ismi
 3. B İSM : Esmâ'sıyla varlığı yaratan
 3. LL : Allah
 4. bismillâhi (bi ismi allâhi) : Allah'ın adıyla, Varlığı yoktan yaradip var eden, var ettiğinin varlığını Rahminde, Rahmetiyle yaşatıp, içten koruyan ve geliştir(inkisaf ettiren)erek varlığını daha sonraki nesillere aktaran, Rahmaniyeti ile dıştan koruyan ve ismi Allâh olanın adıyla..... (baslarım)
 5. AHİR : Yoktan
 6. RAHMAN : Koruma Yeri, koruyan
 7. RAHİM : Yaratılış Yeri, yaradan
 8. er rahmâni : rahman olan
 9. er rahîmi : rahîm olan (rahmet nuru gönderen, rahîm esmasıyla tecelli eden)
- *****

NEML 027 093 031

MİM

kendinizi benimle eşdeğer veya benden büyük görmeye kalkmayarak, bana gelin ve bana katılın 027 093 031

?????? ????????? ????????? ??????????? ????????????

Ellâ ta'lû aleyye ve'tûnî muslimîn(muslimîne).

1. ellâ ta'lû : nasıl büyüklük taslarsınız, büyüklük taslamayın
2. aleyye : bana
3. ve'tûnî (ve etû-nî) : ve bana gelin
4. muslimîne : teslim olanlar, katılanlar, paylaşanlar

NEML 027 093 032

MİM

- "Ey ileri gelenler! bana bu konuda, kesin bir şekilde kararınızı bildirin. Eger sizler aldırış etmeyip, önem vermeyip, ilgilenmez ve istemezseniz, ben de aldırış etmem, önem vermem. 027 093 032

???????? ??? ?????????? ?????????? ??????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????? ???????
???????? ??????????????

Kâlet yâ eyyuhel meleu eftûnî fî emrî, mâ kuntu kâtıaten emren hattâ teşhedûn(teşhedûni).

1. kâlet : dedi
2. yâ eyyuhâ : ey
3. el meleu : ileri gelenler
4. eftû-nî (eftâ) : bana fetva verin, reyinizi bildirin, kararınızı bildirin : (açıkladı, fetva verdi)
5. fî emrî : işimde, aldırış etmemde, önem vermemde
6. mâ kuntu : ben olmadım
7. kâtıaten : kat'i olarak, kesinlikle
8. emren : emir, iş, aldırış etme, önem verme
9. hattâ : oluncaya kadar, olmadıkça
10. teşhedû-ni : bana şahit olun, benim yanımda bulunun

NEML 027 093 033

MİM

Dediler ki:

- "Biz kuvvet ve büyük güç sahibiyiz bundan sonra karar verme konusunda karar alıpm aldırış etme, önem verme, ciddiye alma görevi senin görevindir. 027 093 033

???????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ??????? ??????????????

Kâlû nahnu ûlû kuvvetin ve ûlû be'sin şedîdin vel emru ileyki fenzurî mâzâ te'murîn(te'murîne).

1. kâlû : dediler
2. nahnu : biz
3. ûlû : sahibi
4. kuvvetin : kuvvet
5. ve ûlû : ve sahibi
6. be'sin : güç, kuvvet
7. şedîdin : şiddetli (büyük)
8. ve el emru : ve emir, iş, ve aldırış etme, önem vermemde
9. ileyki : sana
10. fe : bundan sonra, öyleyse
11. unzurî : bak (karar ver), uy
12. mâzâ : ne, neyi
13. te'murîne : sen emrediyorsun, emir vereceksin

NEML 027 093 034

MîM

dedi ki:

- «Doğrusu, bir beldenin mülk hakimiyetini ellerine gecirdikleri zaman orayı bozguna uğratar, perişan ederler ve oranın halkına ve onların sayıp takdir ettikleri şerefli önderlerine aşağılama davranışlarında bulunurlar. Evet onlar da böyle yapacaklardır" dedi. 027 093 034

???????? ?????? ??????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????
?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Kâlet innel mulûke izâ dehalû karyeten efsedûhâ ve cealû eizzete ehlihâ ezilleh(ezilleyen), ve kezâlike yef'alûn(yef'alûne).

1. kâlet : dedi 2. inne : muhakkak ki 3. el mulûke : melikler, sultanlar, hükümdarlar 4. izâ : olduğu zaman 5. dehalû : girdiler 6. karyeten : bir belde, bir ülke 7. efsedû-hâ : onu ifsad ettiler, bozguna uğrattılar, fesad: 1. Bozukluk: Mide fesadı. Ahlak fesadı. 2. Karışıklık, kargaşalık, ara bozuculuk: "3. Hile. 4. sf. Herhangi bir konuda iyimser olmayan, kötü yorumlayan (kimse): Sen de ne fesat adamsın! 5. sf. Karıştırmacı, ara bozucu (kimse): " 8. ve cealû : ve kıldılar, yaptılar 9. eizzete : izzetli olanlar, izzet sahibi olanlar 10. ehlihâ : onun halkı 11. ezilleyen : zillate düşürerek 12. ve kezâlike : ve işte böyle, bunun gibi 13. yef'alûne : yapıyorlar, yaparlar

NEML 027 093 035

MîM

- " muhakkak ki Ben, onlara bir heyetle hediye göndereceğim ve sonra gönderilenlerin nasıl bir tepkiyle geri döneceklerine bakacağım, » 027 093 035

????????? ??????????? ??????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ???????????????
??

Ve innî mursiletun ileyhim bi hediyeğin fe nâzıratun bime yerciul mursalûn(mursalûne).

1. ve innî : ve muhakkak ki ben 2. mursiletun : resûl gönderen 3. ileyhim : onlara 4. bi : ile 5. hediyeğin : hediye 6. fe : o zaman, artık, böylece 7. nâzıratun : nazar edenler, bakanlar 8. bime : ne ile 9. yerciu : dönerler 10. el mursalûne : resûller

NEML 027 093 036

MîM

Gönderilen heyet geri döndüğünde, Süleyman kendilerine :

- «Siz bana mal ile yardım mı etmek istiyorsunuz? Bakın Allah'ın bana verdiği size verdiğinden daha hayırlıdır. Çünkü siz mal mülk gibi maddi hediyelerle böbürlenirsiniz." 027 093 036

????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??????????????

Fe lemmâ câe suleymâne kâle e tumiddûneni bi mâlin fe mâ âtâniyallâhu hayrun mimmâ âtakum, bel entum bi hediyeğetikum tefrahûn(tefrahûne).

1. fe : o zaman, bunun üzerine 2. lemmâ : olduğu zaman 3. câe : geldi 4. suleymâne : Süleyman 5. kâle : dedi 6. e : mı 7. tumiddûne-ni : bana yardım ediyorsunuz 8. bi : ile 9. mâlin : mal 10. fe : böylece, artık 11. mâ : şey 12. âtâniyallâhu : Allah bana verdi 13. hayrun : daha hayırlı 14. mimmâ (min mâ) : şeyden 15. âtâ-kum : size verdi 16. bel : hayır 17. entum : sizler 18. bi : ile 19. hediyeğeti-kum : hediyeleriniz 20. tefrahûne : seviniyorsunuz, övünüyorsunuz

NEML 027 093 037

MîM

dön onlara ve de ki:

-«Bilmelidirler ki, karşı gelemeyecekleri ordularıyla üzerlerine yürür, oradan kendilerini perişanlıklar içinde âciz ve aşağılanmış halde çıkarırım.» dedi. 027

093 037

??????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????

İrcı' ileyhim fe le ne'tiyennehum bi cunûdin lâ kibe lehum bihâ ve le
nuhricennehum minhâ ezilleten ve hum sâgırûn(sâgırûne).

1. ircı' : dön 2. ileyhim : onlara 3. fe : bundan sonra 4. le : elbette, mutlaka
5. ne'tiyenne-hum : onlara geleceğiz, geliriz 6. bi : ile 7. cunûdin : ordular8.
lâ kibe le : mukabele edemezler, karşı koyamazlar 9. lehum : onlar 10. bi-hâ :
ona 11. ve le : ve elbette, mutlaka 12. nuhricenne-hum : onları sürüp
çıkaracağız13. min-hâ : oradan 14. ezilleten : zilletle 15. ve hum : ve onlar
16. sâgırûne : küçük düşenler, hor görülenler

NEML 027 093 038

MİM

dedi ki:

- "Ey ileri gelenlerim. Onlar, daha teslim olmaya yaklaşmamış, teslim
olmamışken, onun tahtını hanginiz bana getirir?" 027 093 038

????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????????
?? ?????????????

Kâle yâ eyyuhel meleu eyyekum ye'tînî bi arşihâ kable en ye'tûnî
muslimîn(muslimîne).

1. kâle : dedi 2. yâ eyyuhâ : ey 3. el meleu : ileri gelenler 4. eyyu-kum :
sizin hanginiz 5. ye'tî-nî : bana getirir 6. bi arşı-hâ : onun tahtını 7.
kable : önce8. en ye'tû-nî : bana gelmeleri 9. muslimîne : teslim olanlar

NEML 027 093 039

MİM

görünmeyen varlık(cinn)lar içinden gözüpek biri:

- "Daha oturduğun yerden kalkmadan onu sana getirebilirim, çünkü ben bu konuda
gerçekten güvenilir bir güce sahibim!" dedi.027 093 039

????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâle ıfrîton minel cinni ene âtîke bihî kable en tekûme min makâmîk(makâmike) ve
innî aleyhi le kaviyyun emîn(emînun).

1. kâle : dedi 2. ıfrîton : ifrit 3. min el cinni : cinlerden 4. ene : ben 5.
âtî-ke : sana getiririm 6. bi-hi : onu 7. kable : önce 8. en tekûme : (yerinden)
kalkman9. min makâmi-ke : makamından 10. ve innî : ve muhakkak ben 11. aleyhi :
ona 12. le : muhakkak, mutlaka, elbette 13. kaviyyun : kuvvetli, güçlü14. emînun
: emin

NEML 027 093 040

MİM

vahiyle bilgilendirilmiş bir kişi ise:

- «Ben onu, göz açıp kapayıncaya kadar sana getireceğim!» dedi.

Derken onu yanında duruyor görünce:

- «Bu, Rabbimin bir lutfudur; beni imtihan için ki, şükredecek miyim, yoksa
nankörlük mü edeceğim. Kim şükrederse ancak kendisi için şükreder, her kim de
nankörlük ederse, şüphe yok ki, Rabbim hem sınırsız cömert hem de mutlak manada
kendine yeterlidir!» dedi. 027 093 040

????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ???? ?????????? ??? ??????
????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????
? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Kâlellezî indehu ilmun minel kitâbi ene âtîke bihî kable en yertedde ileyke tarfuk(tarfuke), fe lemmâ reâhu mustekırran indehu kâle hâzâ min fadlı rabbî, li yebluvenî e eşkur em ekfur(ekfuru), ve men şekere fe innemâ yeşkuru li nefsih(nefsihî) ve men kefere fe inne rabbî ganiyyun kerîm(kerîmun).

1. kâle : dedi 2. ellezî : ki o 3. inde-hu : onun yanında 4. ilmun : ilim 5. min el kitâbi : kitaptan 6. ene : ben 7. âtî-ke : sana getiririm 8. bi-hi : onu 9.kable : önce 10. en yertedde : eski haline dönmek 11. ileyke : sana 12. tarfu-ke (en yertedde ileyke tarfu-ke) : senin gözün, bakışın : (bakışının sana dönmesi, gözünü kırpmak, gözünü açıp kapamak) 13. fe : bundan sonra, böylece 14. lemmâ : olduğu zaman 15. reâ-hu : onu gördü 16.mustekırran : durur vaziyette, dururken 17. inde-hu : onun önünde 18. kâle : dedi 19. hâzâ : bu 20. min fadlı : fazlından, lutfundan 21. rabbî : benim Rabbim 22. li yebluve-nî : beni denemesi için 23. e : mı 24. eşkur : şükredeceğim 25. em : yoksa 26. ekfuru : küfür edeceğim, nankörlük edeceğim 27.ve men : ve kim 28. şekere : şükretti29. fe : o zaman, böylece 30. innemâ : sadece, yalnız 31. yeşkuru : şükreder 32. li : için 33. nefsi-hi : onun nefsi, kendi nefsi 34. ve men : ve kim35. kefere : küfretti, nankörlük etti 36. fe : o zaman, o taktirde 37. inne : muhakkak ki 38. rabbî : benim Rabbim39. ganiyyun : ganidir 40. kerîmun : kerimdir

NEML 027 093 041

MîM

sözlerine şöyle devam etti:

- "onun tahtını tanımaz hale sokun.

Bakalım, kendi aklıyla doğru yolu bulacak mı, yoksa doğru yolu bulamayan kimselerden mi olacak." 027 093 041

????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
??? ?????????????

Kâle nekkirû lehâ arşehâ nenzur e tehtedî em tekûnu minellezîne lâ yehtedûn(yehtedûne).

1. kâle : dedi 2. nekkirû : şeklini değiştirin 3. lehâ : onun, onu 4. arşe-hâ : onun tahtı 5. nenzur : bakalım 6. e : mı 7. tehtedî : hidayete erer, hidayete erecek8. em : veya, yoksa 9. tekûnu : olur, olacak 10. min : den, dan 11. ellezîne : ki onlar 12. lâ yehtedûne : hidayete ermeyenler

NEML 027 093 042

MîM

Ve böylece, ona:

- "Senin tahtın böyle miydi?" diye soruldu.

O da:

-"Sanki bunun gibiydi! Zaten bu mucizeden önce bize bilgi verilmiş ve biz senin çağrına boyun eğmeye hazırlanmıştık.» " dedi. 027 093 042

????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????
?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????

Fe lemmâ câet kîle e hâkezâ arşuk(arşuki), kâlet ke ennehu huve ve ûtînel ilme min kablihâ ve kunnâ muslimîn(muslimîne).

1. fe : böylece 2. lemmâ : olduğu zaman 3. câet : geldi 4. kîle : denildi 5. e : mı 6. hâkezâ : böyle, bunun gibi 7. arşu-ki : senin tahtın 8. kâlet : dedi 9.ke ennehu : sanki o, onun gibi 10. huve : o 11. ve ûtî-nâ : ve bize verildi 12. el ilme : ilim 13. min kabli-hâ : ondan önce 14. ve kunnâ : ve biz olduk15. muslimîne : müslümanlar, teslim olanlar

NEML 027 093 043

MîM

Daha önce Alla'dan başka taptığı şeyler, onu alıkoymuş ona engel olmuştu. Çünkü hak yiyip, inkar eden bir kavimden idi. 027 093 043

????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??

????????

Ve saddehâ mâ kânet ta'budu min dûnillâh(dûnillâhi), innehâ kânet min kavmin kâfirîn(kâfirîne).

1. ve sadde-hâ : ve onu engelledi, mani oldu 2. mâ : şeyler 3. kânet : oldu 4. ta'budu : o tapıyor 5. min dûni allâhi : Allah'tan başka 6. inne-hâ : muhakkak ki o 7. kânet : oldu, idi 8. min kavmin : kavimden 9. kâfirîne : kâfirler

NEML 027 093 044

MîM

Ona:

- "saraya gir!" dendi. Fakat sarayı görünce, engin, duru bir su sandı ve eteklerini topladı.

Süleyman:

- "Bu, zemini camla döşenmiş bir saraydır!" dedi.

- "Rabbim! Senden başkasına kulluk etmekle, ben kendime yazık etmişim, fakat Süleyman'la beraber âlemlerin Rabbi olan Allah'a yürekten boyun eğiyorum!" dedi.

027 093 044

????? ????? ????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ????
?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????????????

Kîle lehadhulîs sarh(sarha), fe lemmâ raethu hasibethu lucceten ve keşefet an sâkayhâ, kâle innehu sarhun mumerradun min kavârîr(kavârîra), kâlet rabbi innî zalemtu nefsi ve eslemtu mea suleymâne lillâhi rabbil âlemîn(âlemîne).

1. kîle : denildi 2. lehadhulî (lehâ udhulî) : ona gir 3. es sarha : köşk, saray 4. fe : o zaman 5. lemmâ : olduğu zaman 6. raet-hu : onu gördü 7. hasibet-hu : onu zannetti 8. lucceten : derin su 9. ve keşefet an : ve açtı 10. sâkay-hâ : bacakları, ayakları 11. kâle : dedi 12. inne-hu : muhakkak ki o 13. sarhun : bir köşk 14. mumerradun : parlaklaştırılmış, parlak 15. min kavârîra : billur camdan 16. kâlet : dedi 17. rabbi : benim Rabbim 18. innî : muhakkak ki ben 19. zalemtu : zulmettim 20. nefsi : nefsi me 21. ve eslemtu : ve teslim oldum 22. mea : beraber 23. suleymâne : Süleyman 24. lillâhi (li allâhi) : Allah'a 25. rabbi : Rab 26. el âlemîne : âlemler

NEML 027 093 045

MîM

Ve bilinmelidir ki, Semud kavmine

- "Allah'a kul olsunlar" diye onların kardeşi Salih'ı gönderdik.

Fakat onlar o zaman hasım olan (çekişen) iki grup oldular. (027 093 045)

????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????? ?????? ?????????????? ??????????????????

Ve lekad erselnâ ilâ semûde ehâhum sâlihan eni'budûllâhe fe izâhum ferîkâni yahtesımûn(yahtesımûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. erselnâ : biz gönderdik 3. ilâ : ...e 4. semûde : Semud kavmi 5. ehâ-hum : onların kardeşi 6. sâlihan : Salih 7. eni'budûllâhe : Allah'a kul olun 8. fe : o zaman, fakat 9. izâ : olduğu zaman 10. hum : onlar 11. ferîkâni : iki fırka, iki grup 12. yahtesımûne : hasım oluyorlar, çekişiyorlar

NEML 027 093 046

MîM

Salih onlara:

- "Ey kavmim! Niçin iyilik(hasenat(ten önce kötülü(seyyiat)ğın için acele ediyorsunuz? Allah'tan merhamet(mağfiret) dileseniz olmaz mı? Böylece bağışlanma dileseniz ya!." dedi. (027 093 046)

?????? ??? ??????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ??????????
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

Kâle yâ kavmi lime testa'cilûne bîs seyyieti kablel haseneh(haseneti), lev lâ testagfirûnallâhe leallekum turhamûn(turhamûne).

1. kâle : dedi 2. yâ kavmi : ey kavmim 3. lime : neden, niçin 4. testa'cilûne : acele istiyorsunuz, acele ediyorsunuz 5. bî es seyyieti : seyyiati, kötülüğü 6. kable : önce 7. el haseneti : hasenat, iyilik 8. lev lâ : olsa olmaz mıydı 9. testagfirûnallâhe : Allah'tan mağfiret isteyin, dileyin 10. lealle-kum : böylece siz 11. turhamûne : rahmet olunursunuz, olunasınız

NEML 027 093 047

MîM

Onlar:

- "Sen ve beraberindekiler yüzünden uğursuzluğa uğradık" dediler.

Salih:

- "Sizin uğursuzluğunuzun sebebi Alla katındadır.

Hayır!

Tam tersine..

Siz fitne ile imtihan edilmekte olan bir kavimsiniz" dedi. (027 093 047)

??????? ?????????????? ???? ???????? ???????? ?????? ?????????????? ?????? ???????? ????? ?
??????? ???????? ??????????????

Kâlût tayyernâ bike ve bi men meak(meake), kâle tâirukum indallâhi bel entum kavmun tuftenûn(tuftenûne).

1. kâlû : dediler 2. et tayyer-nâ : bize uğursuzluk getirdiniz 3. bi-ke : seninle 4. ve : ve 5. bi : ile 6. men : kim, kimse 7. mea-ke : seninle beraber 8. kâle : dedi 9. tâiru-kum : sizin uğursuzluğunuz 10. indallâhi (inde allâhi) : Allah'ın katında 11. bel : hayır 12. entum : siz 13. kavmun : bir kavim 14. tuftenûne : fitneye düşüyorsunuz, fitneye düşmüş

NEML 027 093 048

MîM

Şehirde dokuz kişilik bir çete vardı. Bunlar yeryüzünde bozgunculuk yapıyorlar ve ıslaha çalışmıyorlardı. (027 093 048)

????????? ??? ?????????????? ?????????? ???????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????
?????

Ve kâne fîl medîneti tis'atu rahtın yufsidûne fîl ardı ve lâ yuslihûn(yuslihûne).

1. ve : ve 2. kâne : oldu 3. fî : içinde 4. el medîneti : şehir 5. tis'atu : dokuz (9) 6. rahtın : grup (on kişiden az) 7. yufsidûne : fesat çıkarıyorlar 8. fî el ardı : yeryüzünde 9. ve : ve 10. lâ yuslihûne : ıslâh etmiyorlar

NEML 027 093 049

MîM

Aralarında Alla adına yemin ederek şöyle dediler: "Biz geceleyin mutlaka ona ve ailesine baskın düzenleyelim, sonra da velisine; 'Biz onun ailesinin helak edilmesine şahit olmadık. Biz kesinlikle doğru söyleyen(sadık)leriz', diyelim." (027 093 049)

????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????????

Kâlû tekâsemû billâhi le nubeyyitennehu ve ehlehu summe le nekûlenne li veliyyihî mâ şehidnâ mehlike ehlihî ve innâ le sâdikûn(sâdikûne).

1. kâlû : dediler 2. tekâsemû : (karşılıklı) kasem ediyorlar, yemin ediyorlar 3. billâhi (bi allâhi) : Allah'a 4. le : mutlaka 5. nubeyyitenne-hu : gece baskını (geceleyin baskın) düzenleyelim 6. ve ehle-hu : ve onun ehli, ailesi 7. summe : sonra 8. le : mutlaka 9. nekûlenne : söyleyelim 10. li veliyyi-hi : ve onun velisine, dostlarına 11. mâ şehidnâ : biz şahit olmadık 12. mehlike : helâk

edilme 13. ehli-hi : onun ehli, ailesi 14. ve innâ : ve muhakkak ki biz 15. le :
elbette, gerçekten 16. sâdikûne : sadıklar, doğru söyleyenler

NEML 027 093 050

MîM

Ve hileyle tuzak kurdular. Ve Biz de hileyle tuzak kurduk ama onlar farkına
varmadılar. (027 093 050)

?????????? ??????? ??????????? ??????? ??????? ??? ????????????

Ve mekerû mekran ve mekernâ mekran ve hum lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. ve mekerû : ve hile düzenlediler, tuzak kurdular 2. mekran : hile, tuzak 3.
ve meker-nâ : ve biz hile düzenledik 4. mekran : hile, tuzak 5. ve hum : ve
onlar 6. lâ yeş'urûne : farkına varmazlar

NEML 027 093 051

MîM

Bundan sonra onların hilelerinin sonunun, onlara neler getirdiğini;

* onları ve

* onların kavminin tamamını nasıl yok edildiklerini
görerek, anla. (027 093 051)

????????? ??????? ?????? ??????????? ??????????? ??????? ?????????????????? ??????????????? ??
?????????????

Fenzur keyfe kâne âkıbetu mekrihim ennâ demmernâhum ve kavmehum ecmeîn(ecmeîne).

1. fenzur (fe unzur) : bundan sonra bak 2. keyfe : nasıl 3. kâne : oldu 4.
âkıbetu : akıbet, son 5. mekri-him : onların hilesi 6. ennâ : nasıl 7. demmernâ-
hum : onları yok ettik 8. ve kavme-hum : ve onların kavmi 9. ecmeîn : hepsi,
tamamı

NEML 027 093 052

MîM

İşte onların zulümleri sebebiyle harabeye dönmüş evleri! Şüphesiz ki bunda,
bilen bir kavim için mutlaka bir hüküm(âyet) vardır. (027 093 052)

????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??????? ?????????? ???????????
?????????????????

Fe tilke buyûtuhum hâviyeten bimâ zalemû, inne fî zâlike le âyeten li kavmin
ya'lemûn(ya'lemûne).

1. fe tilke : işte bu 2. buyûtu-hum : onların evleri 3. hâviyeten : harabe, boş,
çökmüş 4. bimâ : sebebiyle 5. zalemû : zulmettiler 6. inne : muhakkak 7. fî
zâlike : bunda vardır 8. le : elbette, mutlaka 9. âyeten : bir âyet, bir delil,
bir ibret 10. li kavmin : kavim için 11. ya'lemûne : biliyorlar

NEML 027 093 053

MîM

Ve

* borçluluğunu kabul edip, ödeyen(âmenû) ve

* sorumluluk bilinci sahibi(takva sahibi) olanları kurtardık. (027 093 053)

????????????????? ??????????? ?????????? ?????????????? ??????????????

Ve enceynellezîne âmenû ve kânû yettekûn(yettekûne).

1. ve enceynâ : ve kurtardık 2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar (Allah'a ulaşmayı
dileyenler) 3. ve kânû : ve oldular 4. yettekûne : takva sahibi

NEML 027 093 054

MîM

LUT

Ve Lût'u da.

Hani o, kavmine şöyle demişti:

- "Göz göre göre, o çirkin işi mi yapıyorsunuz?" (027 093 054)

???????? ???? ????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

Ve lûtan iz kâle li kavmihi ete'tûnel fâhişete ve entum tubsırûn(tubsırûne).

1. ve lûtan : ve Lut 2. iz kâle : demişti 3. li kavmi-hi : kavmine 4. e : mi 5. te'tûne : geliyorsunuz 6. el fâhişete : fahişelik, kötülük 7. ve entum : ve siz 8. tubsırûne : görüyorsunuz

NEML 027 093 055

MİM

"Siz kadınları bırakıp şehvetle erkeklere mi varıyorsunuz?

Doğrusu siz ne yaptığınızı bilmez bir toplumsunuz." (027 093 055)

????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ?????????? ???? ?????????? ??
????? ??????????????

E innehum le te'tûner ricâle şehveten min dûnin nisâi, bel entum kavmun techelûn(techelûne).

1. e : mı 2. inne-kum : muhakkak siz 3. le te'tûne : elbette, gerçekten geliyorsunuz 4. er ricâle : erkek 5. şehveten : şehvetle 6. min dûni en nisâi : kadınlardan başka, kadınlar yerine 7. bel entum : hayır siz 8. kavmun : bir kavim 9. techelûne : cahil

NEML 027 093 056

MİM

Fakat onun kavminin cevabı:

- "Lut'un ailesini ülkenizden çıkarın, çünkü onlar temiz kalmak isteyen insanlar." demekten başka bir şey olmadı. (027 093 056)

????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ???? ???????
????????? ?????????????? ?????????? ???????????????????

Fe mâ kâne cevâbe kavmihi illâ en kâlû ahricû âle lûtın min karyetikum innehum unâsun yetetahherûn(yetetahherûne).

1. fe : o zaman, fakat 2. mâ kâne : olmadı 3. cevâbe : cevap 4. kavmi-hi : onun kavmi 5. illâ : hariç, den başka 6. en kâlû : onların demeleri 7. ahricû : çıkarın 8. âle : aile 9. lûtın : Lut 10. min karyeti-kum : ülkenizden 11. innehum : muhakkak ki onlar, çünkü onlar 12. unâsun : insanlar 13. yetetahherûne : temiz kalmak istiyorlar

NEML 027 093 057

MİM

Böylece, hanımı hariç onu ve ailesini kurtardık. Onun geride kalıp helâk olmasını takdir ettik. (027 093 057)

????????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ???? ??????????????????

Fe enceynâhu ve ehlehû illemreetehu kaddernâhâ minel gâbirîn(gâbirîne).

1. fe : böylece 2. enceynâ-hu : biz onu kurtardık 3. ve ehle-hû : ve onun ailesi 4. illemreetehu (illâ emreete-hu) : onun hanımı hariç 5. kaddernâ-hâ : onu takdir ettik 6. min el gâbirîne : geride kalanlardan

NEML 027 093 058

MİM

Ve onların üzerine yağmur yağdırdık. Öyle bir yağmur ki, uyarılanların yağmuru çok kötü oldu. (027 093 058)

????????????????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????????????

Ve emtarnâ aleyhim matarâ(metaran), fe sâe matarul munzerîn(munzerîne).

1. ve emtarnâ : ve yağmur yağdırdık 2. aleyhim : onların üzerine 3. mataran : yağmur 4. fe : böylece, öyle ki 5. sâe : kötü oldu 6. mataru : yağmur 7. el munzerîne : uyarılanlar

.....
NEML 027 093 059-064

MîM

Kul: "

- * almak,
- * kabul etmek ve
- * onaylamak sadece Allâ'ya mahsustur.

Ve selâm, onun seçtiği kullarının üzerinedir.

- * Allâ mı,
- * yoksa onların yaratıcıya ortak(şirk) koştığı şeyler mi hayırlıdır? (027 093 059)

Veya

- * semaları ve
 - * yeryüzünü yaratan ve sizin için gökten su indiren mi?
- Böylece onunla güzel bahçeler yetiştirdik. Onun ağaçlarını dahi yetiştirmeniz sizin için (mümkün) olamaz.

Allâ ile beraber bir ilâh mı var?

Hayır!

Onlar eş tutan bir kavimdir. (027 093 060)

Yahut yeryüzünü

- * yaşama yeri yapan,
- * içinde nehirler kılan,
- * orada sabit dağlar kılan ve
- * iki denizin arasına bir perde kılan

Allâ ın yanısıra Allâ ile birlikte başka bir ilâh mı var!?

Hayır! Tam tersi...

Onların çoğu bilmiyor! (027 093 061)

Yahut kulu kendi

- * Ruhunun,
- * Bedenin,
- * Nefsinin ve
- * Aklının

al-ver ihtiyaclarının dışarıya yansıtılması olan isteklerini dışarıya yani kendisine aktarılarak, başvurulduğu zaman,

- * çaresiz kalmışa, çare sunan,
- * başına gelen kötülüğü kaldıran ve
- * herkesi kendi verdiği yeryüzündeki rahmetleri alabilmeleri için halifeleri kılan

Allâ ile birlikte başka ilâh mı var?

Ne kadar az düşünüyorsunuz!

Yoksa;

- * kendisine başvurduğunda,
- * çaresiz kalmışa, çare sunan,
- * başına gelen kötülüğü kaldıran ve
- * herkesi kendi verdiği yeryüzündeki rahmetleri alabilmeleri için halifeleri kılan

Allâ ile birlikte başka ilâh var öyle mi?

Aklınızda ne kadar az tutuyorsunuz (bütün bu gerçekleri)! .(027 093 062)

Yahut

- * karanın ve
- * hayat(deniz)ın çaresizliklerinde size;
- * doğru ile yanlış ayırd etmenizi gösteren mi var?
- * rahmetinin önünden rüzgârları bir müjdecî olarak gönderen mi var?
- * Allâ ile birlikte başka bir ilâh mı var!?

Allah, onların ortak koştuklarından yücedir. (027 093 063)

Yoksa Allâ ile beraber;

* ilk defa yoktan var eden, sonra da yoktan var ettiğini yeniden eski haline döndüren yanı vardan yok eden
ve sizi
* gökten ve
* yerden rızıklandıran bir (başka) ilâh mı var?'

Onlara:

- "Eğer siz doğru söyleyenlerseniz, delillerinizi getirin." de. (027 093 064)

NEML 027 093 059

MîM

Kul: "

* almak,
* kabul etmek ve
* onaylamak sadece Allâ'ya mahsustur.

Ve selâm, onun seçtiği kullarının üzerinedir.

* Allâ mı,

* yoksa onların yaratıcıya ortak(şirk) koştığı şeyler mi hayırlıdır? (027 093 059)

???? ?????????? ???????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
?? ??????? ??????????????

Kulil hamdu lillâhi ve selâmun alâ ibâdihillezînastafâ, âllâhu hayrun emmâ
yuşrikûn(yuşrikûne).

1. kul : de 2. el hamdu : hamd 3. lillâhi (li allâhi) : Allah'a aittir, Allah içindir 4. ve selâmun : ve selâm 5. alâ: üzerine 6. ibâdi-hi : onun kulları 7. ellezîne : onlar ki 8. astafâ : seçti 9. allâhu : Allah 10. hayrun : daha hayırlı 11. em : yoksa, veya 12. mâ : şey 13. yuşrikûne : şirk koşuyorlar, ortak koşuyorlar

NEML 027 093 060

MîM

Veya

* semaları ve

* yeryüzünü yaratan ve sizin için gökten su indiren mi?

Böylece onunla güzel bahçeler yetiştirdik. Onun ağaçlarını dahi yetiştirmeniz sizin için (mümkün) olamaz.

Allâ ile beraber bir ilâh mı var?

Hayır!

Onlar eş tutan bir kavimdir. (027 093 060)

????????? ???????? ?????????????????? ?????????????? ???????????? ?????? ?????? ???????????? ?????? ??
????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ???????????? ?????? ?????? ???????? ??? ???????????? ??????????
?? ???????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???????? ??????????????

Emmen halakas semâvâti vel arda ve enzele lekum mines semâi mâ'(mâen), fe enbetnâ bihî hadâika zâte behceh(behcetin), mâ kâne lekum en tunbitû şecerehâ, e ilâhun meallâh(meallâhi), bel hum kavmun ya'dilûn(ya'dilûne).

1. em : yoksa, veya 2. men : kim, kimse 3. halaka : yarattı 4. es semâvâti : semalar, gökler 5. ve el arda : ve arz, yeryüzü 6. ve enzele : ve indirdi 7. lekum : sizin için, size 8. min es semâi : semadan, gökten 9. mâen : su 10. fe : böylece, öyle ki 11. enbetnâ : bitirdik, yetiştirdik 12. bihî : onunla 13. hadâika : bahçeler 14. zâte : sahip 15. behcetin : güzel olan, güzel 16. mâ kâne : olmadı 17. lekum : sizin için 18. en tunbitû : sizin yetiştirmeniz 19. şecere-hâ : onun ağacı 20. e : mı 21. ilâhun : bir ilâh 22. meallâhi (mea allâhi) : Allah'la beraber 23. bel hum : hayır onlar 24. kavmun : bir kavimdir 25. ya'dilûne : denk, eşit tutarlar

NEML 027 093 061

MîM

Yahut yeryüzünü

* yaşama yeri yapan,
* içinde nehirler kılan,
* orada sabit dağlar kılan ve

* iki denizin arasına bir perde kılan
Alla ın yanısıra Alla ile birlikte başka bir ilâh mı var!?
Hayır! Tam tersi...
Onların çoğu bilmiyor! (027 093 061)

?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?
????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????
????????? ??? ??????????????

Emmen cealel arda karâren ve ceale hılâlehâ enhâren ve ceale lehâ revâsiye ve
ceale beynel bahreyni hâcizâ(hâcizen), e ilâhun meallâh(meallâhi), bel ekseruhum
lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. em : yoksa, veya 2. men : kim, kimse 3. ceale : kıldı, yaptı, yarattı 4. el
arda : arz, yeryüzü 5. karâren : karar yeri, yerleşmeye uygun mekân 6. ve
ceale : ve kıldı, yaptı, yarattı 7. hılâle-hâ : onun ara(lar)ında 8.enhâren :
nehirler 9. ve ceale : ve kıldı, yaptı, yarattı 10. lehâ : onun, onun için 11.
revâsiye : (sabit) dağlar12. ve ceale : ve kıldı, yaptı, yarattı 13. beyne :
arasında 14. el bahreyni : iki deniz 15. hâcizen : perde, engel 16. e : mı 17.
ilâhun : bir ilâh18. meallâhi (mea allâhi) : Allah ile beraber 19. bel : hayır
20. ekseru-hum : onların çoğu 21. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar

KULUN HER TÜRLÜ İHTİYACINI TEMİN EDEN, SORUNLARINI GİDEREN ALLA' DIR.
NEML 027 093 062

MİM

Yahut kulu kendi

* Ruhunun,
* Bedenin,
* Nefsinin ve
* Aklının

al-ver ihtiyaclarının dışarıya yansıtılması olan isteklerini dışarıya yani
kendisine aktarılarak, başvurulduğu zaman,

* çaresiz kalmışa, çare sunan,
* başına gelen kötülüğü kaldıran ve
* herkesi kendi verdiği yeryüzündeki rahmetleri alabilmeleri için halifeleri
kılan
Alla ile birlikte başka ilâh mı var?
Ne kadar az düşünüyorsunuz!

Yoksa;

* kendisine başvurduğunda,
* çaresiz kalmışa, çare sunan,

* başına gelen kötülüğü kaldıran ve
* herkesi kendi verdiği yeryüzündeki rahmetleri alabilmeleri için halifeleri
kılan
Alla ile birlikte başka ilâh var öyle mi?
Aklınızda ne kadar az tutuyorsunuz (bütün bu gerçekleri)! .(027 093 062)

?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ???
?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

Emmen yucîbul mudtarra izâ deâhu ve yekşifus sûe ve yec'alukum hulefâel
ard(ardı), e ilâhun meallâh(meallâhi), kalîlen mâ tezekkerûn(tezekkerûne).

1. em : yoksa, veya 2. men : kim, kimse 3. yucîbu : icabet eder, cevap verir 4.
el mudtarra : sıkıntı ve ihtiyaç içinde olan 5. izâ : olduğu zaman6. deâ-hu :
ona dua etti 7. ve yekşifu : ve açar, giderir 8. es sûe : kötülük 9. ve yec'alu-
kum : ve sizi kılar, yapar 10. hulefâe : halifeler 11. el ardı : arz, yeryüzü
12. e : mı 13. ilâhun : bir ilâh 14. mea allâhi : Allah ile beraber 15. kalîlen
mâ : ne kadar az 16. tezekkerûne : tezekkür ediyorsunuz

NEML 027 093 063

Mim

Yahut

* karanın ve

* hayat(deniz)ın çaresizliklerinde size;

* doğru ile yanlış ayırd etmenizi gösteren mi var?

* rahmetinin önünden rüzgârları bir müjdeci olarak gönderen mi var?

* Alla ile birlikte başka bir ilâh mı var!?

Allah, onların ortak koştuklarından yücedir. (027 093 063)

?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ??????? ??????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
??????????????

Emmen yehdikum fî zulumâtil berri vel bahri ve men yursilur riyâha buşren beyne yedey rahmetih(rahmetihî), e ilâhun meallâh(meallâhi), teâlallâhu ammâ yuşrikûn(yuşrikûne).

1. em : yoksa, veya 2. men : kim, kimse 3. yehdî-kum : sizi hidayet eder 4. fî : içinde 5. zulumâti : karanlıklar 6. el berri : kara 7. ve el bahri : ve deniz 8. ve men : ve kimse 9. yursilu : gönderir 10. er riyâha : rüzgârlar 11. buşren : müjdeleyici olarak 12. beyne yedey : (elleri arasında) önünde, sahip oldukları 13. rahmeti-hi : onun rahmeti 14. e : mı 15. ilâhun : bir ilâh 16. mea allâhi : Allah ile beraber 17. teâlallâhu (teâlâ allâhu) : Allah yücedir 18. ammâ : şeylerden 19. yuşrikûne : şirk koşuyorlar

NEML 027 093 064

Mim

Yoksa Alla ile beraber;

* ilk defa yoktan var eden, sonra da yoktan var ettiğini yeniden eski haline döndüren yanı vardan yok eden

ve sizi

* gökten ve

* yerden rızıklandıran bir (başka) ilâh mı var?'

Onlara:

- "Eğer siz doğru söyleyenlerseniz, delillerinizi getirin." de. (027 093 064)

?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????

Emmen yebdeul halka summe yuîduhu ve men yerzukukum mines semâi vel ard(ardı), e ilâhun meallâh(meallâhi), kul hâtû burhânekum in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. em : yoksa, veya 2. men : kim, kimse 3. yebdeu : ilk defa yapıyor, başlıyor 4. el halka : yaratış yebdeu el halka : yaratım yapma, yoktan var etme yaratma 5. summe: sonra 6. yuîdu-hu : onu döndürür, onu iade eder, yoktan var edileni yeniden eski haline döndüren yanı vardan yok edecek 7. ve men : ve kim 8. yerzuku-kum : sizi rızıklandırır 9. min es semâi : semadan, göklerden 10. ve el ardı : ve yeryüzü 11. e : mı 12. ilâhun : bir ilâh 13. mea allâhi: Allah ile beraber 14. kul : de, söyle 15. hâtû : getirin 16. burhâne-kum : burhanınızı, delillerinizi 17. in kuntum : eğer siz iseniz 18. sâdikîne : doğru söyleyenler

NEML 027 093 065-093

Mim

Kul: "

* Göktekiler ve

* yerdekiler algılanamadığından dolayı bilinmeyen(gayb)leri;

kimse bilemez sadece Alla bilir.

Onlar uykuya daldıklarından sonra,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına götürülmek için, ne zaman

uyarılacak(beas)larının da bilincinde değildirler." (027 093 064)

Hayır!

Tam tersine

paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret) hakkında onlara bilgiler tamamen verildiği halde, onlar bunun tam tersini yaparak;

* hem paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sında şüphe içinde oldular ve
* hem de paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sına karşı kördürler. (027 093 066)
paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sı hakkında kendilerine verilen bilgileri inkar eden(kafir)ler:
- " Gerçekten;
* Babalarımızın ve
* bizim
tur a girdikten sonra, tur dan tekrar çıkartılacağımız kesin mi" diye sordular. (027 093 067)
"Bilinmelidir ki,
* bizler de
* bizden önce babalarımız da paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sı ile tehdit edilmiştik.
Bu, öncekilerin masallarından başka bir şey değildir." (027 093 068)
Kul:
- "Yeryüzünde dolaşın da suç işleyen suçluların sonlarının nasıl olduğuna bir bakın." (027 093 069)
Ve artık onlara üzülme!
Ve onların kurduğu hileli tuzaklardan dolayı da sıkıntı içine düşme! (027 093 070)
Onlar;
- "Eğer samimi olup doğru söyleyen(sadık)ler iseniz, bu tehdit(vaad) ne zaman gerçekleşecek?" diye sorarlar. (027 093 071)
Kul:
- "Belki de acele gelmesini istediğiniz paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sının bir kısmı size çok yaklaştıdır." (027 093 072)
Ve
muhakkak ki senin Rabbin, insanlara karşı fazladan(fazl) verendir.
Ama ne yazık ki onların çoğu aldıklarını kabul edip onaylamıyor(ham)lar. (027 093 073)
Ve muhakkak ki Rabbin, şüphesiz onların akıllarında;
* gizli tuttuklarını da
* açık tuttuklarını da bilir. (027 093 074)
KİTAB NEDİR?
* Gökte ve
* yerde gizli(gâib) hiçbir şey yoktur ki, işaretlerle apaçık bir Kitap'ta bildirilmiş olmasın. (027 093 075)
KUR'AN NEDİR?
Şüphesizki,
* eksiksiz ve
* mükemmel olan seçmeklerden seçme sistemi akıl(Kur'an), İsrailoğullarının üzerinde ayrılığa düştükleri paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sın çoğunu kıssalarla anlıyor..(027 093 076)
Ve muhakkak ki O, hak yemeyen(mü'min)ler için, mutlaka doğru ile yanlışı
* hem ayırd ettirici(hidayet)dir ve
* hem de Rahmet'tir. (027 093 077)
Muhakkak ki Rabbin, onların arasında kendi hükmünü verecek.
Ve O;
* mutlak güç sahibi(Azîz)dir,
* mutlak bilen(Alîm)dir. (027 093 078)
Öyle ise Alla'a sorumluluğunuz(tevekkül)u bırakın.
Çünkü sen apaçık bir adil düzen(hak) üzere bulunuyorsun. (027 093 079)
Şüphesiz ki sen, ölümlere hiçbir şey(veri) veremezsin.
Arkalarını dönüp kaçarlarken hiçbir şey alamayan(sağır)lara da daveti duyuramazsın. (027 093 080)
Ve sen, gerçekleri görmeyen(kör)leri;
* ne şaşkınlık(dalâlet)larından çıkartabilirsin ve
* ne de onları yanlıştan doğruyu ayırd ettir(hidayet)tecek değilsin.
Sen, ancak hüküm(âyet)lerimize inananlara bilgileri algılattırabilirsin.
İşte onlar, teslim olanlardır. (027 093 081)
ALLAH İNSANLARIN KENDİ HÜKÜMLERİNE TAM İNANMADIKLARINI BİLDİĞİNDEN, AMELLERİ HAKKINDA TÜM BİLGİLERİ KAYDETTİRİR

o sözü verilen zaman gerçekleşmeye başlamadan önce, onlara,
* insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlev(amel)leri ile ilgili bilgilerinin melekler aracılığı ile alındıkları,
* bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının bilgi işlemle, Kitab hükümlerine göre tespit edildiği,
* işlev(amel)lerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı,
* karşılık kararlarının verildiği,
* kararların kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği,
* mükellef tarafından yürürlüğe konulmasının kontrol altında tutulduğu
* kayıtlarının ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilirken ayağa kalkılmasında değerlendirilmesi için hafızalanarak tutulduğu
* daimi olarak aktif çalışır halde olan dabbah ten bilgileri çıkarırız.

Bu bilgiler; insanların bizim hüküm(ayet)lerimizi,

* güvenilir ve

* kesin bir bilgi olarak kabul etmediklerini ve

* onlara inanmadıklarını onlara söyler.(027 093 082)

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, hüküm(âyet)lerimizi

yalanlayan(tekzip) ümmetlerden kullarımızı,

grup grup amelleri ile karşı karşıya getirece(haşr)ğız.

Bunun ardından onlar düzene sokulurlar. (027 093 083)

Onlar geldikleri zaman onlara:

- " hüküm(âyet)lerimizi;

* ilmen kavra(ihata)yamadığınızdan dolayı mı

* yoksa yalanla(tekzip)dığınızdan dolayı mı

* yoksa başka bir nedenden dolayı mı inkar ettiniz?" diye sorulur. (027 093 084)

zulmettiklerinden dolayı, anlaşma maddeleri yürürlüğe sokularak, onlar üzerinde yerine getirildi.

Artık bundan sonra bu konuda kimsenin konuşma hakkı kalmamıştır. (027 093 085)

Dinlensinler diye nasıl

* gece ve

* gündüz sistemini inşa ettiğimizi görmediler mi?

Muhakkak ki işte bunda hak yemeyen(mü'min)ler için kesinlikle hükümler vardır. (027 093 086)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında sur'un içine üfürülünce, Alla'nın dilediği kimseler hariçinde kalan;

* göklerdekilere ve

* yeryüzündekilere

korkuya kapıldılar.

Ve herkes boyunları bükük olarak O' na geldiler. (027 093 087)

HERŞEY CANLIDIR FAKAT BİZ FARKEDEMEYİZ...

CANSIZ OLAN HİÇBİRŞEY YOKTUR...

Yoksa siz gördüğünüz dağların;

* hiçbir şeyle ilişkileri ve

* paylaşımları olmadığını,

* yalnız kendi başlarına olduklarını,

* cansız olduklarını,

* kendi bakımlarını yapamaz olduklarını,

* atık oluşturmadıklarını ve

* sahipsiz olduklarını mı sanırsınız.,

Oysa onlar, onları herşeyleri ile;

* eksiksiz ve

* mükemmel yaratmış olan Alla'nın sanatıdır.

Muhakkak ki o sizi herşeyden haberdar ediyor. .(027 093 088)

Her kim hak yenilmeyen iyi amel getirirse, ona ondan daha hayırlısı vardır.

Onlar ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında korkmalarına sebep olmadığından emindirler. (027 093 089)

Kimler de kötü amel getirirse, yüzüstü ateşe atılırlar.

Onlara:

- "Sadece yaptıklarınızın karşılığını görüyorsunuz" (denir.) (027 093 090)

Ben sadece "Rabbe kul olmak" ile emrolundum. Bu belde ki, O, onu hürmete lâayık kıldı. Ve herşey O'nundur . Ve ben

- "teslim olanlardan olmakla" emrolundum. (027 093 091)

KURAN NEDİR?

kim bundan sonra

* seçeneklerden seçim sistemi akıl(Kur'ân)ı devreye sokup,

* kullanarak,

* doğru ile yanlış ayırdedebilir(hidayet)se,

doğru ile yanlış ayırdetme(hidayet)si sadece kendi(nefsi)si için yanlıştan
doğruyu ayırdede(hidayet)r.

ve kim artık dalâlette kaldıysa:

Kul:

- "ben sadece gözlemcilerdenim." de (027 093 092)

Kul: "

* almak

* kabullenmek ve

* onaylama(hamd)k sadece Alla' adır.

O, hüküm(âyet)lerini size:

* gösterecek ve

* siz de böylece onları tanıyacaksınız.

Rabbin, yaptıklarınızdan habersiz değildir." (027 093 093)

.....

.....

NEML 027 093 065

MîM

Kul: "

* Göktekiler ve

* yerdekiler algılanamadığından dolayı bilinmeyen(gayb)leri;

kimse bilemez sadece Alla bilir.

Onlar uykuya daldıklarından sonra,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına götürülmek için, ne zaman

uyarılacak(beas)larının da bilincinde değildirler." (027 093 064)

??? ???? ???????? ??? ??? ?????????????? ???????????? ?????????? ??????? ??????? ???
?? ?????????????? ?????????? ??????????????

Kul lâ ya'lemu men fîs semâvâti vel ardıl gaybe illallâh(illallâhu) ve mâ
yeş'urûne eyyâne yub'asûn(yub'asûne).

1. kul : de, söyle 2. lâ ya'lemu : bilmez (bilemez) 3. men : kim, kimse 4. fî es
semâvâti : semalarda, göklerde 5. ve el ardı : ve yeryüzü 6. el gaybe : gayb,
bilinmeyen 7. illâ allâhu : ancak Allah, Allah'tan başkası 8. ve mâ yeş'urûne :
ve şuurunda olmazlar, farkına varmazlar, bilincinde 9. eyyâne : ne zaman
10. yub'asûne : beas edilecekler, yeniden diriltilecekler

NEML 027 093 066

MîM

Hayır!

Tam tersine

paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret) hakkında onlara bilgiler
tamamen verildiği halde, onlar bunun tam tersini yaparak;

* hem paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sında şüphe içinde
oldular ve

* hem de paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sına karşı
kördürler. (027 093 066)

???? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???? ???? ??? ?????? ?????????? ???? ??? ?
????????? ??????????

Beliddâreke ilmuhum fîl âhıreh(âhıreti), bel hum fî şekkin minhâ, bel hum minhâ
amûn(amûne).

1. bel : hayır 2. eddâreke : yetişti, erişti, tamamlandı 3. ilmu-hum : onların
ilmi 4. fî el âhıreti : ahirette 5. bel : hayır 6. hum : onlar 7. fî şekkin :
şüphe içinde 8. min-hâ : ondan 9. bel : hayır 10. hum min-hâ : onlar ondan 11.
amûne : kör

NEML 027 093 067

MİM

paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sı hakkında kendilerine verilen bilgileri inkar eden(kafir)ler:

- " Gerçekten;

* Babalarımızın ve

* bizim

tur a girdikten sonra, tur dan tekrar çıkartılacağımız kesin mi" diye sordular. (027 093 067)

??????? ?????????? ?????????? ???????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
??????

Ve kâlellezîne keferû e izâ kunnâ turâben ve âbâunâ e innâ le muhracûn(muhracûne).

1. ve : ve 2. kâle : dedi 3. ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfirler 4. e : mı 5. izâ : olduğu zaman 6. kun-nâ: biz olduk 7. turâben : toprak, yok olma kapısı 8. ve : ve 9. âbâu-nâ : anne babalarımız 10. e : mı 11. innâ : muhakkak biz12. le : elbette, mutlaka 13. muhracûne : çıkartılanlar

NEML 027 093 068

MİM

"Bilinmelidir ki,

* bizler de

* bizden önce babalarımız da paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sı ile tehdit edilmiştik.

Bu, öncekilerin masallarından başka bir şey değildir." (027 093 068)

??????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ??? ??????? ???? ?????? ??????? ??????????
? ??????????????????

Lekad vuıdnâ hâzâ nahnu ve âbâunâ min kablu in hâzâ illâ esâtîrul evvelîn(evvelîne).

1. lekad : andolsun 2. vuıd-nâ : bize vaadolundu 3. hâzâ : bu 4. nahnu : biz 5. ve âbâu-nâ : ve anne babalarımız 6. min kablu : daha önceden 7. in hâzâ : eğer bu 8. illâ : ancak 9. esâtîru : yazılan şeyler, efsaneler 10. el evvelîne : evvelkiler

NEML 027 093 069

MİM

Kul:

- "Yeryüzünde dolaşın da suç işleyen suçluların sonlarının nasıl olduğuna bir bakın." (027 093 069)

????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ??????????????????

Kul sîrû fîl ardı fenzurû keyfe kâne âkibetul mucrimîn(mucrimîne).

1. kul : de 2. sîrû : yürüyün, dolaşın 3. fî el ardı : yeryüzünde 4. fenzurû (fe unzurû) : böylece bakın 5. keyfe : nasıl 6. kâne : oldu 7. âkibetu : akıbet, son 8. el mucrimîne : suçlular, günahkârlar

NEML 027 093 070

MİM

Ve artık onlara üzülme!

Ve onların kurduğu hileli tuzaklardan dolayı da sıkıntı içine düşme! (027 093 070)

????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????? ?????????? ???????????????

Ve lâ tahzen aleyhim ve lâ tekun fî daykın mimmâ yemkurûn(yemkurûne).

1. ve lâ tahzen : ve mahzun olma, üzüme 2. aleyhim : onlara, onlar için 3. ve lâ tekun : ve sen olma 4. fî : içinde 5. daykın : darlık, sıkıntı 6. mimmâ (min mâ) : şeyden 7. yemkurûne : hile yapıyorlar, tuzak kuruyorlar

NEML 027 093 071

MîM

Onlar;

- "Eğer samimi olup doğru söyleyen(sadık)ler iseniz, bu tehdit(vaad) ne zaman gerçekleşecek?" diye sorarlar. (027 093 071)

???????????? ???? ???? ????????? ???? ?????? ??????????

Ve yekûlûne metâ hâzel va'du in kuntum sâdıkîn(sâdıkîne).

1. ve yekûlûne : ve derler, söylerler 2. metâ : ne zaman 3. hâzâ : bu 4. el va'du : vaad, söz 5. in kuntum : eğer siz iseniz 6. sâdıkîne : sadıklar, doğru söyleyenler

NEML 027 093 072

MîM

Kul:

- "Belki de acele gelmesini istediğiniz paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sının bir kısmı size çok yaklaştıdır." (027 093 072)

???? ????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????

Kul asâ en yekûne radife lekum ba'dullezî testa'cilûn(testa'cilûne).

1. kul : de 2. asâ : belki 3. en yekûne : olur, oluyor 4. radife : tâbî oldu, peşine takıldı, arkasından geldi 5. lekum : size 6. ba'du : bir kısmı 7. ellezî : ki o 8. testa'cilûne : acele istiyorsunuz

NEML 027 093 073

MîM

Ve

muhakkak ki senin Rabbin, insanlara karşı fazladan(fazl) verendir.

Ama ne yazık ki onların çoğu aldıklarını kabul edip onaylamıyor(ham)lar. (027 093 073)

???????? ????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??????????
??

Ve inne rabbeke le zû fadlın alen nâsi ve lâkinne ekserehum lâ yeşkurûn(yeşkurûne).

1. ve : ve 2. inne : muhakkak 3. rabbe-ke : senin Rabbin 4. le : elbette 5. zû fadlın : fazl, lütuf sahibidir 6. alâ : üzerine 7. en nâsi : insanlar 8. ve lâkinne : ve ama, lâkin, fakat 9. eksere-hum : onların çoğu 10. lâ yeşkurûne : şükretmiyorlar

NEML 027 093 074

MîM

Ve muhakkak ki Rabbin, şüphesiz onların akıllarında;

* gizli tuttuklarını da

* açık tuttuklarını da bilir. (027 093 074)

???????? ????????? ????????????? ???? ????????? ?????????????? ?????? ??????????????

Ve inne rabbeke le ya'lemu mâ tukinnu sudûruhum ve mâ yu'linûn(yu'linûne).

1. ve : ve 2. inne : muhakkak 3. rabbe-ke : senin Rabbin 4. le : elbette, şüphesiz 5. ya'lemu : bilir 6. mâ tukinnu : gizli tutulan şeyler 7. sudûru-hum : onların südurları, göğüsleri, akılları 8. ve mâ yu'linûne : ve açıkladıkları şeyler

KİTAB NEDİR?

NEML 027 093 075

MİM

* Gökte ve

* yerde gizli(gâib) hiçbir şey yoktur ki, işaretlerle apaçık bir Kitap'ta bildirilmiş olmasın. (027 093 075)

????? ???? ?????????? ??? ?????????? ???????????? ?????? ??? ?????????? ??????????

Ve mâ min gâibetin fîs semâi vel ardı illâ fî kitâbin mubîn(mubînin).

1. ve : ve 2. mâ : şey, ne 3. min gâibetin : gaybten, gizli olandan 4. fî es semâi : semada, gökte 5. ve el ardı : ve yeryüzünde 6. illâ : ancak, den başka7. fî : içinde 8. kitâbin : kitap 9. mubînin : apaçık, beyan edilmiş, açıklanmış

KUR'AN NEDİR?

NEML 027 093 076

MİM

Şüphesizki,

* eksiksiz ve

* mükemmel olan seçmeklerden seçme sistemi akıl(Kur'an), İsrailoğullarının üzerinde ayrılığa düştükleri paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşma(ahiret)sın çoğunu kıssalarla anlıyor..(027 093 076)

????? ?????? ???????????? ???????? ?????? ?????? ???????????????? ?????????? ?????????? ????? ??
??? ??????????????????

İnne hâzel kur'âne yakussu alâ benî isrâîle ekserellezî hum fîhi yahtelifûn(yahtelifûne).

1. inne : muhakkak 2. hâze : bu, eksiksiz, kusursuz ve mükemmel 3. el kur'âne : Kur'ân 4. yakussu : anlatıyor, örneklemelerle destekliyor, muhakkak 5. alâ : üzerine, ...e 6. benî isrâîle : İsrailoğulları 7. ekseri : çoğu 8. ellezî : ki o 9. hum : onlar 10. fî-hi : hakkında 11. yahtelifûne : ihtilâfa düşüyorlar

NEML 027 093 077

MİM

Ve muhakkak ki O, hak yemeyen(mü'min)ler için, mutlaka doğru ile yanlışı

* hem ayırd ettirici(hidayet)dir ve

* hem de Rahmet'tir. (027 093 077)

????????? ?????????? ???????????? ????????????????????

Ve innehu le huden ve rahmetun lil mu'minîn(mu'minîne).

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 2. le : elbette, mutlaka 3. huden : hidayet 4. ve rahmetun : ve rahmet 5. li: için 6. el mu'minîne : mü'minler, îmân edenler

NEML 027 093 078

MİM

Muhakkak ki Rabbin, onların arasında kendi hükmünü verecek.

Ve O;

* mutlak güç sahibi(Azîz)dir,

* mutlak bilen(Alîm)dir. (027 093 078)

????? ?????????? ?????????? ???????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ????????????

İnne rabbeke yakdî beynehum bi hukmihî, ve huvel azîzul alîm(alîmu).

1. inne : muhakkak ki 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. yakdî : hükmeder, hüküm verecek 4. beyne-hum : onların arasında 5. bi : ile 6. hukmi-hi : onun hükmü7. ve huve : ve o 8. el azîzu : azîz, yüce 9. el alîmu : en iyi bilen

NEML 027 093 079

MİM

Öyle ise Alla'a sorumluluğunuz(tevekkül)u bırakın.
Çünkü sen apaçık bir adil düzen(hak) üzere bulunuyorsun. (027 093 079)

??????????? ????? ???????? ???????? ????? ?????????? ??????????
Fe tevekkel alâllâh(alâllâhi), inneke alel hakkıl mubîn(mubîni).
1. fe : artık, böylece 2. tevekkel : tevekkül et 3. alâllâhi (alâ allâhi) :
Allah'a 4. inne-ke : muhakkak ki sen 5.alâ : üzerindesin, üzeresin 6. el hakkı :
hak, gerçek 7. el mubîni : apaçık

NEML 027 093 080

MİM

Şüphesiz ki sen, ölümlere hiçbir şey(veri) veremezsin.
Arkalarını dönüp kaçarlarken hiçbir şey alamayan(sağır)lara da daveti
duyuramazsın. (027 093 080)

????????? ??? ?????????? ???????????? ?????? ?????????? ?????????? ???????????? ?????? ??????????
???????????????

İnneke lâ tusmiul mevtâ ve lâ tusmius summed duâe izâ vellev
mudbirîn(mudbirîne).

1. inne-ke : muhakkak ki sen 2. lâ tusmiu : işittiremezsin 3. el mevtâ : ölümler
4. ve lâ tusmiu : ve işittiremezsin, (deyim) ve veriler veremezsin 5. es summe :
sağır, (deyim) hiçbir şey(almama) 6. ed duâe : dua, davet 7. iza : olduğu
zaman 8. vellev : döndüler 9.mudbirîne : arkalarına dönenler

NEML 027 093 081

MİM

Ve sen, gerçekleri görmeyen(kör)leri;
* ne şaşkınlık(dalâlet)larından çıkartabilirsin ve
* ne de onları yanlıştan doğruyu ayırd ettir(hidayet)tecek değilsin.
Sen, ancak hüküm(âyet)lerimize inananlara bilgileri algılatırtabilirsin.
İşte onlar, teslim olanlardır. (027 093 081)

?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ??????????
? ?????????????? ?????? ??????????????????

Ve mâ ente bi hâdîl umyi an dalâletihim, in tusmiu illâ men yu'minu bi âyâtinâ
fe hum muslimûn(muslimûne).

1. ve mâ : ve değil 2. ente : sen 3. bi hâdî : hidayete erdiren 4. el umyi : kör
5. an dalâleti-him : onları dalâletlerinden 6. in tusmiu : eğer
işittirebilirsen 7. illâ : ancak, sadece 8. men : kimse 9. yu'minu : mü'min olur,
inanır 10. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 11. fe : o zaman, işte 12. hum : onlar 13.
muslimûne : teslim olanlardır

ALLAH İNSANLARIN KENDİ HÜKÜMLERİNE TAM İNANMADIKLARINI BİLDİĞİNDEN, AMELLERİ
HAKKINDA TÜM BİLGİLERİ KAYDETTİRİR

NEML 027 093 082

MİM

o sözü verilen zaman gerçekleşmeye başlamadan önce, onlara,
* insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlev(amel)leri ile ilgili
bilgilerinin melekler aracılığı ile alındıkları,
* bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının bilgi işlemle, Kitab
hükümlerine göre tespit edildiği,
* işlev(amel)lerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı,
* karşılık kararlarının verildiği,
* kararların kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği,
* mükellef tarafından yürürlüğe konulmasının kontrol altında tutulduğu
* kayıtlarının ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilirken ayağa
kalkılmasında değerlendirilmesi için hafızalanarak tutulduğu
* daimi olarak aktif çalışır halde olan dabbah ten
bilgileri çıkarırız.
Bu bilgiler; insanların bizim hüküm(ayet)lerimizi,

- * güvenilir ve
- * kesin bir bilgi olarak kabul etmediklerini ve
- * onlara inanmadıklarını onlara söyler.(027 093 082)

Deutsch Verz.1

Wenn der Gerichttag kommt, werden wir aus der Erde eine Anlage zur Überprüfung der Gesetze Gottes über die Menschen herausholen, wie weit die Menschen sich an den Gesetze von den Versen angepasst haben, spricht zu ihnen, dass die Leute nicht sicher waren, sich an den Gotesgesetze von Versen richtig anzupassen, da sie sie nicht richtig verstanden hatten.

Deutsch Verz.2

Und wenn das Wort über sie fällig wird, bringen Wir ihnen eine eine Anlage zur Überprüfung der Gesetze Gottes über die Menschen aus der Erde hervor, das zu ihnen spricht; (dies), weil die Menschen von Unseren Zeichen nicht überzeugt sind.

???????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????????
 ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ???????????

Ve izâ vakaal kavlu aleyhim ahracnâ lehum dâbbeten minel ardı tukellimuhum ennen nâse kânû bi âyâtinâ lâ yûkınûn(yûkınûne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman
2. vakaa : vuku buldu
3. el kavlu : söz
4. aleyhim : onların üzerine
5. ahracnâ : çıkardık
6. lehum : onlar için, onlara
7. dâbbeten : dabbe, yeraltında sivi saklama kabinin adidir dabbe, liquid-Memory, insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlevleri ile ilgili bilgilerinin melekler aracılığı ile alındıkları, bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının bilgi işleme Kuran hükümlerine göre tespit edildiği, işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı, karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği, mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında sağlanan ve kayıtlarının kıyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve daimi olarak aktif çalışır halde olan bir sistem vardır.
8. min el ardı : arzdan
9. tukellimu-hum : onlara söyleyecek (konuşacak)
10. enne : olduğunu
11. en nâse : insanlar
12. kânû : oldular
13. bi âyâti-nâ : âyetlerimize
14. lâ yûkınûne : yakîn hasıl etmezler

NEML 027 093 083

MİM

Ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, hüküm(âyet)lerimizi yalanlayan(tekzip) ümmetlerden kullarımızı, grup grup amelleri ile karşı karşıya getirece(haşır)ğız. Bunun ardından onlar düzene sokulurlar. (027 093 083)

????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
 ????????????

Ve yevme nahşuru min kulli ummetin fevcen mimmen yukezzibu bi âyâtinâ fe hum yûzeûn(yûzeûne).

1. ve yevme : ve o gün
2. nahşuru : haşredeceğiz, toplayacağız
3. min kulli ummetin : bütün ümmetlerden
4. fevcen : fevc fevc, grup grup
5. mimmen (min men) : kimselerden
6. yukezzibu : yalanlıyor
7. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi
8. fe : böylece, ardından
9. hum : onlar
10. yûzeûne : toplanır, düzene konur (öncekiler ve sonrakiler) biraraya getirilir

NEML 027 093 084

MİM

Onlar geldikleri zaman onlara:

- " hüküm(âyet)lerimizi;

* ilmen kavra(ihata)yamadığınızdan dolayı mı

* yoksa yalanla(tekzip)dığınızdan dolayı mı

* yoksa başka bir nedenden dolayı mı inkar ettiniz?" diye sorulur. (027 093 084)

?????? ?????? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???????
?????????? ?????????? ??????????????

Hattâ izâ câû kâle e kezzebtum bi âyâtî ve lem tuhîtû bihâ ilmen em mâzâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. hattâ izâ : o zaman 2. câû : geldiler 3. kâle : dedi 4. e : mı 5. kezzebtum : siz yalanladınız 6. bi âyâtî : âyetlerimi 7. ve lem tuhîtû : ve siz ihata edemediniz 8. bi-hâ : onu 9. ilmen : ilim olarak, ilmen 10. em : yoksa, veya 11. mâzâ : ne 12. kuntum : siz oldunuz 13. ta'melûne : yapıyorsunuz

NEML 027 093 085

MİM

zulmettiklerinden dolayı, anlaşma maddeleri yürürlüğe sokularak, onlar üzerinde yerine getirildi.

Artık bundan sonra bu konuda kimsenin konuşma hakkı kalmamıştır. (027 093 085)

????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? ??? ????????????

Ve vakaal kavlu aleyhim bimâ zalemû fe hum lâ yentıkûn(yentıkûne).

1. ve vakaa : ve vuku buldu, vaki oldu, yerine geldi 2. el kavlu : söz ve vakaa el kavlu : anlaşma maddeleri yürürlüğe sokularak, yerine getirildi 3. aleyhim : onların üzerine 4. bimâ : sebebiyle 5. zalemû : zulmettiler 6. fe : bundan sonra, artık 7. hum : onlar 8. lâ yentıkûne : konuşmazlar, konuşamazlar

NEML 027 093 086

MİM

Dinlensinler diye nasıl

* gece ve

* gündüz sistemini inşa ettiğimizi görmediler mi?

Muhakkak ki işte bunda hak yemeyen(mü'min)ler için kesinlikle hükümler vardır. (027 093 086)

??????? ???????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????? ?????? ??????????????? ??????
??? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??????????????

E lem yerev ennâ cealnel leyle li yeskunû fîhî ven nehâra mubsırâ(mubsıran), inne fî zâlike le âyâtin li kavmin yu'minûn(yu'minûne).

1. e : mi 2. lem yerev : görmediler 3. ennâ : nasıl 4. cealnâ : kıldık 5. el leyle : gece 6. li yeskunû : sükûn bulsunlar, dinlensinler diye 7. fî-hî : orada, onun için 8. ve en nehâra : ve gündüz 9. mubsıren : görünen, aydınlık (olan) 10. inne : muhakkak ki 11. fî zâlike : işte bunda vardır 12. le : muhakkak, mutlaka 13. âyâtin : âyetler, mucizeler, deliller, hükümler 14. li kavmin : bir kavim için 15. yu'minûne : mü'min olanlar, inananlar

NEML 027 093 087

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında sur'un içine üfürülünce, Alla'ın dilediği kimseler hariçinde kalan;

* göklerdekilere ve

* yeryüzündekilere

korkuya kapıldılar.

Ve herkes boyunları bükük olarak O'na geldiler. (027 093 087)

????????? ???????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????

Ve yevme yunfehu fîs sûri fe fezia men fis semâvâti ve men fîl ardı illâ men şâallâh(şâallâhu), ve kullun etevhu dâhîrîn(dâhîrîne).

1. ve yevme : ve o gün, ameller sonrası amel hesaplaşmasında 2. yunfehu : üfürülür 3. fî es sûri : sur'un içine, sur'a 4. fe : böylece 5. fezia : dehşete kapıldı, korkuya kapıldı 6. men : kim, kimse 7. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 8. ve men : ve kimse 9. fî el ardı : yeryüzünde 10. illâ : hariç 11. men : kimse 12. şâe allâhu : Allah diledi 13. ve kullun : ve herkes 14. etevhu : ona geldiler 15. dâhîrîne : zelil olarak, boyun eğerek

HERŞEY CANLIDIR FAKAT BİZ FARKEDEMEYİZ...

CANSIZ OLAN HİÇBİRŞEY YOKTUR...NEML 027 093 088

MİM

Yoksa siz gördüğünüz dağların;

- * hiçbir şeyle ilişkileri ve
- * paylaşımları olmadığını,
- * yalnız kendi başlarına olduklarını,
- * cansız olduklarını,
- * kendi bakımlarını yapamaz olduklarını,
- * atık oluşturmadıklarını ve
- * sahihsiz olduklarını mı sanırsınız.,

Oysa onlar, onları herşeyleri ile;

- * eksiksiz ve
- * mükemmel yaratmış olan Alla'ın sanatıdır.

Muhakkak ki o sizi herşeyden haberdar ediyor. .(027 093 088)

????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ???????
????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????

Ve terel cibâle tahsebu-hâ câmideten ve hiye temurru merres sehâb(sehâbi), sun'allâhillezî etkane kulle şey'(şey'in), innehu habîrun bimâ tef'alûn(tef'alûne).

1. ve terâ : ve görürsün 2. el cibâle : dağı 3. tahsebu-hâ : onu sanırsın 4. câmideten : cansız, hareketsiz, hiçbir şeyle ilişkisi ve paylaşımı olmayan yalnız ve cansız 5. ve : ve 6. hiye : o7. temurru : hareket eder, tımar eder, bakımını yapar 8. merre : hareket etti, çökertti 9. es sehâbi : bulut, sahip, sahip çıkan. 10. sun'allâhi (sun'a allâhi) : Allah'ın sanatıdır 11. ellezî : ki 12. etkane : sağlam yaptı, herşeyi ile eksiksiz mükemmel yarattı 13. kulle şey'in : herşey 14. inne-hu : muhakkak ki o 15. habîrun : haberdar 16. bimâ : herşeyden 17. tef'alûne : siz yapıyorsunuz

NEML 027 093 089

MİM

Her kim hak yenilmeyen iyi amel getirirse, ona ondan daha hayırlısı vardır.

Onlar ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında korkmalarına sebep olmadığından emindirler. (027 093 089)

??? ?????? ?????????????????? ??????? ??????? ?????????? ?????? ?????? ??????? ?????????????? ??????
???

Men câe bil haseneti fe lehu hayrun minhâ, ve hum min fezein yevmeizin âminûn(âminûne).

1. men : kim, kimse 2. câe : geldi 3. bi el haseneti : hasenat, kazanılan dereceler 4. fe : işte, o zaman 5. lehu : onun için vardır, ona vardır 6. hayrun : daha hayırlı, hayırlı 7. min-hâ : ondan 8. ve hum : ve onlar 9. min fezein : dehşetten (dehşete kapılmaktan) 10. yevme izin : izin günü, o gün 11. âminûne : emin olanlar

NEML 027 093 090

MİM

Kimler de kötü amel getirirse, yüzüstü ateşe atılırlar.

Onlara:

- "Sadece yaptıklarınızın karşılığını görüyorsunuz" (denir.) (027 093 090)

????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???? ?????????? ???
??? ??? ?????????? ??????????

Ve men câe bis seyyietî fe kubbet vucûhuhum fîn nâr(nâri), hel tuczevne illâ mâ
kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ve men : ve kim 2. câe : geldi 3. bi es seyyietî : seyyiat, kaybedilen
dereceler 4. fe : artık 5. kubbet : atıldı 6. vucûhu-hum : onların yüzleri 7. fî
en nâri : ateş içine, ateşe 8. hel : mı 9. tuczevne : karşılığı verilir,
cezalandırılır 10. illâ : ancak, den başka 11. mâ : şey 12. kuntum : siz
oldunuz 13. ta'melûne : yapıyorsunuz

NEML 027 093 091

MİM

Ben sadece "Rabbe kul olmak" ile emrolundum. Bu belde ki, O, onu hürmete lâayık
kıldı. Ve herşey O'nundur . Ve ben

- "teslim olanlardan olmakla" emrolundum. (027 093 091)

????????? ?????????? ???? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????
?? ?????? ??????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ??????????????????

İnnemâ umırtu en a'bude rabbe hâzihil beldetillezî harremehâ ve lehu kullu
şey'in ve umırtu en ekûne minel muslimîn(muslimîne).

1. innemâ : ancak, sadece 2. umırtu : ben emrolundum 3. en a'bude : benim ibadet
etmem 4. rabbe : Rab 5. hâzihi : bu 6. el beldeti : belde, ülke 7. ellezî : ki o
8. harreme-hâ : onu hürmete lâayık kıldı 9. ve lehu : ve onun 10. kullu şey'in :
herşey 11. ve umırtu : ve ben emrolundum 12. en ekûne : benim olmam 13. min el
muslimîne : müslümanlardan, teslim olanlardan

KURAN NEDİR?

NEML 027 093 092

MİM

kim bundan sonra

* seçeneklerden seçim sistemi akıl(Kur'ân)ı devreye sokup,

* kullanarak,

* doğru ile yanlış ayırtedebilir(hidayet)se,

doğru ile yanlış ayırtetme(hidayet)si sadece kendi(nefsi)si için yanlıştan

doğruyu ayırtede(hidayet)r.

ve kim artık dalâlette kaldıysa:

Kul:

- "ben sadece gözlemcilerdenim." de (027 093 092)

??????? ?????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????
?????? ??????? ?????????????? ?????? ???? ??????????????????

Ve en etluvel kur'ân(kur'âne), fe menihtedâ fe innemâ yehtedî li
nefsih(nefsihî), ve men dalle fe kul innemâ ene minel munzirîn(munzirîne).

1. ve en etluve : ve benim okumam 2. el kur'âne : Kur'ân ve en etluve el kur'âne
: Kur'ân ı devreye sokmam, kullanmam 3. fe : o zaman, bundan sonra, böylece 4.
men ihtedâ : kim hidayete ererse 5. fe : artık, böylece 6. innemâ : ancak,
sadece 7. yehtedî : hidayete erer 8. li nefsi-hi : kendi nefsi için 9. ve men :
ve kim 10. dalle : dalâlette kaldı 11. fe : artık, o zaman 12. kul : de, söyle
13. innemâ : sadece 14. ene : ben 15. min el munzirîne : nezirlerden,
uyaranlardan

NEML 027 093 093

MİM

Kul: "

* almak

* kabullenmek ve

* onaylama(hamd)k sadece ALLA' adır.

O, hüküm(âyet)lerini size:

* gösterecek ve

* siz de böylece onları tanıyacaksınız.

Rabbin, yaptıklarınızdan habersiz değildir." (027 093 093)

?????? ?????????? ??????? ?????????????? ????????? ?????????????????? ?????? ????????? ???
?????? ??????? ??????????????

Ve kulil hamdu lillâhi seyurîkum âyâtihî fe ta'rifûnehâ, ve mâ rabbuke bi gâfilin ammâ ta'melûn(ta'melûne).

1. ve kuli : ve de, söyle 2. el hamdu : hamd 3. li allâhi : Allah'a mahsus, Allah'a 4. seyurî-kum : size gösterecek 5. âyâti-hi : onun âyetleri 6. fe : artık, böylece 7. ta'rifûne-hâ : onu tanıyacaksınız 8. ve mâ : ve değil 9. rabbu-ke : senin Rabbin 10. bi gâfilin : gâfil olan 11. ammâ : şeylerden 12. ta'melûne : yapıyorsunu*

+++++

2:1, 3:1, 29:1, 30:1, 31:1

ANKEBUT 029 069 001-013

MİM

acı, elem, ağır, üzüntü (029 069 001)

Yoksa insanlar, sadece «İman ettik» demeleri üzerine, imtihandan geçirilmeden, bırakılıvereceklerini mi sandılar? (029 069 002)

Evet, Bilinmelidir ki, Biz onlardan öncekileri de fitnelerle imtihan ettik. O halde Allah, yaşam amellerinde doğru davrananları ortaya çıkaracak ve yalancıların da kimler olduğunu gösterecektir. (029 069 003)

Yoksa o amellerinde haksızlık yapıp, kötülük işleyenler, ellerinden geldiği kadar kuralları bozarak, Bizden kacip, kurtulabileceklerini mi hesaba katiyorlar.(029 069 004)

Kim Allaha yaklaşmayı umarsa, şübhe yok ki, Allahın ta'yîn ettiği vakit muhakkak gelecektir. O, hakkıyla işiden, bilendir.(029 069 005)

Ve kim yaşam amellerinde haksızlık etmezde, haksızlığa karşı didinerek, gayret sarfederek savaşırsa, kesinlikle bu emegi kendisi için sarfetmiş olur. çünkü

Allah, her türlü ihtiyaçtan uzaktır! (029 069 006)

Bununla beraber iman edipte, kul hakkına riayet ederek, huzur ve baris getiren ameller yapanların, kul hakkına riayet etmeyerek, huzursuzluk ve barissizlik getiren amelleriye işledikleri kötülüklerini mutlaka sileriz ve onları yaptıkları amelleri ile işledikleri iyiliklere göre ödüllendiririz. (029 069 007)

Ve Biz insana, anne ve babasına güzel davranmasını vasiyet ettik.

Ve eğer onlar, hakkında bilgin olmayan bir şey ile Bana şirk koşman için seninle mücadele ederlerse, o taktirde, o ikisine itaat etme.

Dönüşünüz, Banadır.

O zaman yapmış olduklarınızı size haber vereceğim. (029 069 008)

Ve

borçlanmayı kabul edip, ödeyen(âmenû)leri ve hak yenilmeyen(salih) amel yapanları,

mutlaka hak yemeyen(salih)lerin arasına dahil edeceğiz. (029 069 009)

Ve insanlardan,

- "biz AllA'a îmân ettik" diyenlere AllA yolunda eziyet edildiği zaman, insanlara AllA'ın azabıymış gibi fitne çıkardılar. Eğer Rabbinden yardım gelirse, muhakkak:

- "Biz sizinle gerçekten beraberdik." derler.

AllA, âlemlerin sinesinde olanları en iyi bilen değil mi? (029 069 010)

Allah, imana erenlerin de, ikiyüzlülerin de kimler olduğunu mutlaka gösterecektir. (029 069 011)

Ve inkâr edenler, borçlanmayı kabul edip, ödeyen(âmenû)lere:

"Bizim yolumuza tâbî olun.

Sizin hatalarınızı yüklenelim." dediler.

Onlar, diğerlerinin hatalarından bir şey yüklenecek değiller.

Muhakkak ki onlar, yalancılardır. (029 069 012)

Ve kendi yükleri ile beraber,

onların yüklerini de mutlaka yüklenecekler.

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde onlar, uydurdukları şeylerden mutlaka sorgulanacaklar. (029 069 013)

ANKEBUT 029 069 014-018

MîM

Ve bilinmelidir ki Biz, Nuh'u halkına gönderdik. Böylece onların arasında 1000 senetten 50 senet eksik olarak kaldı. Sonra o hak yiyerek zulmeden(zalim)leri tufan aldı. (029 069 014)

Böylece onu ve içinde yaşadığı(gemi) halkını kurtardık.

Ve onu, âlemlere âyet (ibret) kıldık. (029 069 015)

ve İbrahim kavmine demişti ki:

- «Hep AllA'a kul olun ibadet edin ve

O'na karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun,

Eğer bilerseniz, bu sizin için daha hayırlıdır, (029 069 016)

Siz AllA'ı bırakıp da,

sadece bir takım putlara tapıyorsunuz ve

yalan uyduruyorsunuz.

Haberiniz olsun ki, o sizin AllA'tan başka taptıklarınız size bir rızık verme gücüne sahip olamazlar,

Onun için rızık AllA katında arayın ve

O'na kulluk edip, O'na şükredin!

Hep döndürölüp O'na götürüleceksiniz!» (029 069 017)

Ve eğer yalanlar(tekzip)sanız, sizden önceki ümmetler de

yalanla(tekzip)mıştılar.

Resûllerin üzerine apaçık tebliğden başka bir görev verilmemiştir. (029 069 018)

ANKEBUT 029 069 019-025

MîM

AllA' ın amellerle değerine değer katmak için kullarını nasıl halk ettiğini, sonra onu nasıl tekrarladığını görmüyorlar mı?

Şüphesiz bu, AllA'a göre kolaydır. (029 069 019)

Kul:

- "Yeryüzünde dolaşın ve:

AllA' dan olan herşeyin ilk hakedilmesinin ve

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nın inşa edilmesinin nasıl başlatıldığını,

gözlemleyin.

Şüphesiz AllA'ın gücü her şeye hakkıyla yeter." de. (029 069 020)

O;

dilediği kişiye azap eder ve

dilediği kişiye rahmet eder.

Ve O'na, döndürüleceksiniz. (029 069 021)

siz yeryüzünde ve semada aciz bırakılan caresiz değilsiniz. AllA' dan başka

sizin ne velînin ve nede yardımcınız olabilir. (029 069 022)

AllA'ın kural ve hüküm(âyet)lerini ve O'na ait bir mülk(mülâki) olmayı inkâr

edenler var ya, işte onlar, benim rahmetimden ümidi kestiler.

İşte onlar için elem dolu bir azap vardır. (029 069 023)

Buna rağmen onun kavminin cevabı:

- "Onu öldürün veya yakın!" demekten başka bir şey olmadı.

Bunun üzerine Allah, onu ateşten kurtardı. Bunda muhakkak ki inanan(mü'min) bir toplum için elbette kurallar, hükümler(âyetler) vardır. (029 069 024)
dedi ki:

- «Siz, sırf aranızdaki dünya hayatına has muhabbet uğruna Allah'ı bırakıp birtakım putlar edindiniz. Sonra kıyamet günü (geldiğinde) ise, Varacağınız yer cehennemdir. Kiminiz kiminizi tanımayacak, kiminiz kiminizi lanetleyecektir. Ve hiç yardımcınız da yoktur.» (029 069 025)

ANKEBUT 029 069 026-044

MİM

Bundan sonra Lut, O'nun varlığını kabul et(amene)ti ve dedi ki:

- "Muhakkak ki ben, Rabbime hicret edecek olanım.

Muhakkak ki O;

* çok yüce(Azîz)dir ,

* hüküm sahibi(Hakîm)dir." (029 069 026)

Ve Biz O'na İshak'ı, Yâkub'u vehbî olarak verdik.

O'nun soy(zürriyet)una;

tebligatçı(resul)lık ve

kitap verdik.

Yakın(dünya) hayatında O'nun ücretini verdik.

O, ameller sonrası amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda şüphesiz hak

yemeyen(salih)lerden olacaktır. (029 069 027)

Ve Lut, halkına şöyle demişti:

- "Muhakkak ki siz, mutlaka sizden önce geçmiş olan âlemlerden hiçbirinin yapmadığı kötülüğe geliyorsunuz." (029 069 028)

KADINLARIN ERKEKLER ÜZERİNDE BİRLEŞME HAKKI VARDIR...

- "Muhakkak ki siz, toplum içerisinde, hayasızca, kadınlarla birleşme yerine, erkeklerle birleşerek, kadınların sizinle olan birleşme hakkını, kadınlardan kesip alıyor gaspediyorsunuz."

Toplumunun cevabı şu oldu:

- "Doğru sözlü isen, bize Allah'ın azabını getir!" (029 069 029)

(İbrâhîm): "Rabbim, fesatçı(müfsid)lar halkına karşı bana yardım et." dedi.

(029 069 030)

Ve Bizim resûllerimiz İbrâhîm'e müjde ile geldikleri zaman, dediler ki:

- "Muhakkak ki biz, bu ülkenin halkını helâk edeceğiz.

Çünkü bu belde halkı hak yiyerek zulmeden(zalim)ler oldular." (029 069 031)

(İbrâhîm):

- "Orada Lut var." dedi.

(Resûller):

- "Orada kim var, biz daha iyi biliriz.

O'nu ve O'nun, geride kalanlardan olacak hanımı hariç. ailesini mutlaka kurtaracağız.

" dediler (029 069 032)

Ve resûllerimiz Lut (A.S)'a geldiği zaman üzüldü, telâşlandı ve onlarla içi daraldı.

(Resûller):

- "Korkma ve mahzun olma. Muhakkak ki biz, seni ve hanımın hariç, aileni mutlaka kurtaracağız.

(Senin hanımın) geride kalanlardan olacak." dediler. (029 069 033)

Muhakkak ki biz, fısk yapmış oldukları şey (ahlâksızlık) sebebiyle bu beldenin

halkı üzerine semadan ricz (azap) indirecek olanlarız. (029 069 034)

Vebilinmelidir ki Biz, akıl edecek halk için, ondan açıkça âyet (delil)

bıraktık.. (029 069 035)

Ve Medyen (halkına), onların kardeşi Şuayb'ı (gönderdik). O zaman onlara:

- "Ey Halkım!

Allâ'a kul olun ve ameller sınırasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nı dileyin.

Yeryüzünde fesat çıkaranlar olarak azgınlık etmeyin." dedi. (029 069 036)

Fakat onu yalanladılar.

Bu sebeple onları şiddetli bir sarsıntı yakaladı.

Böylece kendi diyarlarında diz üstü çökmüş olarak sabahladılar. (029 069 037)

Âd ve Semûd kavimlerini de helâk ettik. Bu, onların yurtlarından size besbelli olmuştur.

Şeytan, onlara amellerini yani işlerini süslemiş ve onları doğru yoldan alıkoydu.

Hâlbuki onlar algılayabilen, bilen, gözü açık kimselerdi. (029 069 038)
Bilesiniz ki, Biz Kârûn'u, Firavun'u ve Hâmân'ı da helâk ettik.
Mûsâ kendilerine apaçık beyyineler getirmişti de yeryüzünde büyüklük taslamışlardı.

Oysa bizi geçip, kurtulamazlardı. (029 069 039)

Bunun üzerine hepsini günahları yüzünden yakaladık. Böylece onların

* bir kısmının üzerine kasırga gönderdik. Ve

* bir kısmını sayha (şiddetli ses dalgası) yakaladı,

* bir kısmını yerin dibine geçirdik ve

* bir kısmını da (suda) boğduk.

Allâ, onlara zulmediyor değildi, fakat onlar kendilerine zulmediyorlardı. (029 069 040)

Allâ'tan başkalarını velîler, dostlar edinenlerin durumu, kendine bir yuva edinen örümceğin durumuna benzer.

Halbuki yuvaların en çürüğü şüphesiz örümcek yuvalarıdır.

Keşke onlar bilselerdi. (029 069 041)

Allah, onlar'ın kendisini bırakıp da hangi şeye tapıp, yalvardıklarını şüphesiz bilir. O, mutlak güç sahibidir, hüküm ve hükmetme yeteneği(hikmet) sahibidir. (029 069 042)

İşte biz, bu örnekleri insanlar için getiriyoruz; fakat onları ancak bilenler düşünüp anlayabilir. (029 069 043)

Allâ, gökleri ve yeri bir hak olarak, hakka uyararak kullanıma sundu(halketti).

Muhakkak ki bunlarda, inanan(mü'min)lar için mutlaka kurallar, hükümler vardır. (029 069 044)

ANKEBUT 029 069 045-057

Mîm

SALAT, HAYASIZLIKTAN ve KÖTÜLÜKTEN ALIKOYAR

Kitap'tan sana vahyedileni oku!

Allah a karşı kulluk vazfelerini, yaşam amellerini hak yemeden yerine getir.

Çünkü yaşam amellerini hakka riayet ederek yerine getirmek fuhuştan, aşırılıklardan, bunlara alışıp utanmamazlıktan alıkoyarak kötülükleri engeller.

Elbette ki, Allah in ayet hükümlerini anımsamak(zikr) çok önemlidir.

Allah, neler yaptığınızı biliyor. (029 069 045)

ve kendisine kitap indirildiği halde, eski dinleri putperestliğe geri dönen yahudi putperestler(kitap ehli)den, kendilerine verilenleri doğru paylaşanlar (ahseni) haricinde kalanlarla inatlaşmayın. çünkü onlardan onlar, başkalarının ve kendilerinin haklarını yiyerek inkar ederek yaşamlarını zorlaştırdı(zulmetti)lar.

Ve

- "size indirilen bize de indirildi.

ve biz ona îmân ettik

sizin ilâhınızla bizim ilâhımız tek ve aynı

ve biz ona teslim olduk. " deyin. (029 069 046)

ve onlardan onların hak yemeyen olmaları için, fiziksel algılanamayanı, kitabla fiziksel algılanır hale getirmek için onlara nasıl kitap verdiysek, işte bu nedenden dolayı sana da, onlardan ona îmân ederler diye kitap indirdik.

baskalarının ve kendinin haklarını yiyerek inkar eden(kâfir)lerden başka kimse hüküm(ayet)lerimize karşı durmaz. (029 069 047)

daha önce sen

ne kitaptan okudun ve

ne de kendinden yazdın.

Kötünün esareti altında olanlar, bunlardan mutlaka şüphe ederler. (029 069 048)

Hayır. Tam tersine!

Kendilerine ilim verilen insanlara o beyan olunduktan sonra, beyinlerinin

içi(sadr)ne iyice yerlestirilen hüküm(ayet)lerimizi,

hak yiyerek inkar eden(zalim)lerin dışında kalanlardan kimse, bile bile inkâr etmez (029 069 049)

Ve:

- «Ona Rabbinden âyetler indirilmeli değil miydi?» diye sorarlar.

Cevaben de ki:

- «Muhakkak ki âyetler

* sadece Allah'ın katındadır. Ve

* ben ise sadece yıkıcı değil, yapıcı(mubin) bir gözetleyiciyim(nezir) .» (029 069 050)

BU KİTAB, BİLGİ ve HATIRLATI KİTABIDIR.

BU KİTAB SİZE YETER!...

Hayret! Sana ndirdiğimiz, onlara okunan kitap, onlara nasıl oluyorda yeterli gelmiyor? muhakkak ki, bunda kesinlikle inanan(mü'min olan) kavim için:

* veri(nimet)ler ve

* hatırlatılar vardır. (029 069 051)

Kul:

- "Sizinle benim aramda şahit olarak;

Göklerde ve

yerde ne varsa bilen Alla, kâfidir." de.

haksızlı(Batıl)ğa inananlar ve

Alla'ı inkâr edenler,

işte onlar hüsranda olanlardır. (029 069 052)

Ve azabı senden acele istiyorlar. Eğer zamanı belirlenmiş olmasaydı, azap onlara mutlaka gelirdi. Ve (azap), onlara mutlaka ansızın ve onlar farkında değilken gelecek. (029 069 053)

Azabı senden acele istiyorlar. Muhakkak ki cehennem, hak yiyen(kâfir)leri mutlaka kuşatıcı(ihata)dır. (029 069 054)

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

başlarının üstlerinden ve

ayaklarının altından onları kaplayacak.

Ve:

- "Yapmış olduğunuz şeylerin karşılıklarını tadın!" diyecek. (029 069 055)

Ey borçlarını kabul edip ödeyen(âmenû) kullarım, muhakkak ki Benim arzım geniştir.

Öyleyse yalnız Bana kul olun! (029 069 056)

Her nefis ölümü tadıcıdır, sonra da Bize döndürüleceksinizdir. (029 069 057)

ANKEBUT 029 069 058-063

MİM

Ve o kimseler ki,

* imân ettiler ve

* yaşam amellerinde hak yememeye/hak yedirmemeye çok çok dikkat ettiler, elbette ki onları:

* cennetten olan,

* içlerinde ömürleri boyunca(ebedî) kalacakları,

* altlarından ırmaklar akan,

* yüksek makamlara yerleştireceğiz.

yaşam amellerinde hak yememeye/hak yedirmemeye çok çok dikkat ettikleri amellerde bulunanların mükâfaatları ne kadar güzeldir. (029 069 058)

ki onlar;

* sabretmişlerdir ve

* yalnız Rablerine dayanıp güvenmektedirler. (029 069 059)

Ve insanların yaşamlarındaki amellerinin hepsinin, ayet hükümlerine:

* ne kadar uyduklarının,

* alınıp kaydedildikleri,

* işlenerek neticelerinin saklandığı,

* daimi olarak aktif çalışır halde tutulduğu sistem(dabbeh)ler vardır

ki,kimsenin rızkını yüklenmiş olmaz.

Onları da sizleri de Alla rızıklandırıyor.

Ve o, hakkıyla hertürlü bilgiyi algılayıp, alan, dosdogru tümüyle anlayarak hakkıyla bilendir. (029 069 060)

Ve nice sömürgeci insanlar vardır ki, insanları taşımaz, sömürürler. Çünkü onları da sizleri de sadece Alla rızıklandırıyor.

Ve o, hakkıyla hertürlü bilgiyi algılayıp, alan, anlayarak hakkıyla bilendir. (V1029 069 060)

ALLA - ALLAH ARASINDAKİ GİTGELLER

Kur'an'ın indiği zamanda müşriklerin "din algısında" ayrıca vurgulanmalıdır.

Mekke toplumunun tümü putperesttir. Bütün indirilen vahiylerle ragmen, ata dinleri putperest yahudilikten kurtulamamışlardı. Vahiyler sayesinde Putperest yahudilikte bozulmalar olmuşsa da putperestler, Kendi putları AL LAH putu mefhumunu unutmamışlardı. İslam öncesi Araplara göre AL LAH : ALLAH, çok sayıdaki başka ilahların yanında, onların üzerindeki en büyük ilahtır. Kur'an,

Arapların ALLAH'ın yaratıcı olduğu fikrini kabul ettikleri şöyle açıklıyor;

Not: Görüldüğü gibi müşrikler ALLAH'ı direk olarak reddetmiyor, lakin TEVHİD ilkesini bulandırıyorlar.

ve eğer onlara:

- « Gökleri ve yeri kim yarattı, güneşi ve ayı hizmetinize kim verdi?» diye sorsan, kesinlikle:

- «Allah» derler.

O hâlde zihinleri ve kendileri nasıl (haktan) döndürülüyor? (029 069 061)

Allah, kullarından

* dilediğine bol,

* dilediğine ise ölçülü ve

* dilediğine asgari rızık bağışlar.

Asla unutmamanız gerekir ki, Allah her şeyi hakkıyla bilir. (029 069 062)

Ve eğer onlara:

- "

* Semadan suyu indiren ve

* böylece o su ile yeryüzüne ölü iken yani cansız iken canlandırıp, onunla hayat veren kimdir?" diye sorarsan mutlaka;

- "Alla" derler.

Kul:

- "Hamd, Allah'a aittir." de.

Ama ne yazık ki onların çoğu, akıllarını kullanmazlar. (029 069 063)

ANKEBUT 029 069 064-069

MİM

YASAM ve SONRASI

Ve bu dünya da, içinde yaşanılan yaşam , yaşam canlılığını gösteren kaynaşma ve paylaşımlar amel hareketleri, şartlarının bütünü(hayat)ı, oyun ve eğlenceden başka bir şey değildir. Muhakkak ki bunların hesaplarının görüldüğü ameller sonrasında amel hesaplaşması hayatı(ahiret) yurdundaki hayat, elbette o gerçek hayattır.

Keşke bilselerdi. (029 069 064)

* Birbirlerine rakib edindirerek gökleri ve yeri birbirine bağladıktan,

* yaratıldıkları ve yasatıldıkları için borçlandırıldıkları borçlandırma sistem(din)i kendilerine verdikten ve

* kendilerini yeryüzüne yerleştiren, kurtardıktan sonra

bir de bakarsın ki, Alla'a ortak koşuyor(şirk)lar. (029 069 065)

Metalanmaları, yararlanmaları için onlara verdiğimiz şeylerin haklarını yiyip,

inkâr edenler bunun karşılığını yakında öğrenip, bilecekler. (029 069 066)

haramları nasıl güvenirler yaptığımızı görmediler mi?

zorla kapılıp götürülen insanlar haramlara bulaşanlar mı?

haksızlı(batıl)ğa mı inanıyorlar ve

Alla'ın ni'metlerini mi inkâr ediyorlar? (029 069 067)

Ve Alla'a yalanla iftira edenden veya

kendisine hak geldiğinde onu yalanlayan(tekzip)dan daha hak yiyip, zulmeden(zalim) kim vardır?

Kâfirler için barınacak yer cehennemde değil mi? (029 069 068)

Ve Bizim uğrumuzda cihad edenler var ya, biz onları mutlaka Bizim yol(Sıratı Mustakîm)larımıza ulaştır(hidayet ederi)irsiniz.

Ve muhakkak ki Allah, mutlaka kendilerine verilenleri dosdoğru

paylaşan(muhsin)larla beraberdir. (029 069 069)

2:1, 3:1, 29:1, 30:1, 31:1

ANKEBUT 029 069 001

MİM

acı, elem, ağrı, üzüntü (029 069 001)

الم

Deutsch

Schmerz

1. Elif lâm mîm. elem : acı, elem, ağrı, üzüntü

ANKEBUT 029 069 002

Mîm

Yoksa insanlar;

- «Kabul ettik» derlerse, imtihana tabi tutulup, elenmeden bu yoldan geçirilebileceklerini mi düşünüyorlar? (029 069 002)

أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ

E hasiben nâsu en yutrekû en yekûlû âmennâ ve hum lâ yuftenûn(yuftenûne).

1.e: m12.hasibe: sandı3.en nâsu: insan(lar)4.en yutrekû: terkedilecek, bırakılacaklar5.en yekûlû: onların demeleri6.âmennâ: biz îmân ettik7.ve hum: ve onlar8.lâ yuftenûne: imtihan edilmez

ANKEBUT 029 069 003

Mîm

Evet,

Bilinmelidir ki, Biz onlardan öncekileri de fitnelerle imtihan ettik.

Bu metotla Alla;

* hem yaşam amellerinde doğru(hak yemeyen) ameller işleyenleri ortaya çıkarır ve

* hemde yalancıların kimler olduğunu gösterir. (029 069 003)

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ

Ve lekad fetennellezîne min kablihim fe le ya'lemennellâhullezîne sadakû ve le ya'lemenel kâzibîn(kâzibîne).

1.ve lekad: ve andolsun2.fetennâ: biz imtihan ettik 3.ellezîne: o kimseler, onlar 4.min kabli-him: onlardan önce 5.fe: böylece 6.le: elbette 7.ya'leme: bilir 8.enne: olduğunu 9.allâhu: Allah 10.ellezîne: o kimseler, onlar 11.sadakû: sadık oldular, doğru söylediler 12.ve le: ve mutlaka 13.ya'lemene: ve muhakkak ki bilmektedir 14.el kâzibîne: yalancıları

ANKEBUT 029 069 004

Mîm

Yoksa o amellerini yerine getirirken ellerinden geldiği kadar;

* haksızlık yaparak,

* kötülük işleyerek,

* kuralları bozarak, Biz' den kaçıp, kurtulabileceklerini mi hesaba katıyorlar. (029 069 004)

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْفِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ

Em hasibellezîne ya'melûnes seyyiâti en yesbikûnâ, sâe mâ yahkumûn(yahkumûne).

1.em: yoksa, veya2.hasibe: hesap etti, zannetti3.ellezîne: o kimseler, onlar4.ya'melûne: yaparlar, yapıyorlar5.es seyyiâti: kötülükler6.en yesbikû-nâ: bizi geçmeleri 7.sâe: (ne) kötü8.mâ: şey9.yahkumûne: hüküm veriyorlar

ANKEBUT 029 069 005

Mîm

Kim Allaha yaklaşmayı umarsa, şübhe yok ki, Allahın ta'yîn ettiği vakit muhakkak gelecektir. O, hakkıyla işiden, bilendir.(029 069 005)

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Men kâne yercû likâallâhi fe inne ecelallâhi leât(leâtin), ve huves semîul alîm(alîmu).

1.men: kim2.kâne: oldu3.yercû: diler4.likâe allâhi: Allah'a mülâki olmak,

Allah'a ulaşmak5.fe: o zaman, o taktirde6.inne: muhakkak ki7.ecelallâhi (ecele allahi): Allah'ın tayin ettiği zaman, gün8.le: mutlaka9.âtin: gelecek10.ve huve: ve o11.es semîu: en iyi işiten12.el alîmu: en iyi bilen

ANKEBUT 029 069 006

MîM

Ve kim yasam amellerinde haksizlik etmezde, haksizliga karşı didinerek, gayret sarfederek savaşırsa, kesinlikle bu emegi kendisi için sarfetmiş olur. çünkü Allah, her türlü ihtiyaçtan uzaktır! (029 069 006)

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

Ve men câhede fe innemâ yucâhidu li nefsihi, innallâhe le ganiyyun anil âlemîn(âlemîne).

1.ve men: ve kim2.câhede: cihad etti3.fe: o zaman, o taktirde4.innemâ: sadece5.yucâhidu: cihad eder6.li nefsi-hi: onun (kendi) nefsi için7.inne allâhe: muhakkak ki Allah8.le: mutlaka, muhakkak9.ganiyyun: ganîdir, hiçbir şeye ihtiyacı yoktur10.anil âlemîne (an el âlemîne): âlemlerden

ANKEBUT 029 069 007

MîM

Bununla beraber iman edipte, kul hakkına riayet ederek, huzur ve baris getiren ameller yapanların, kul hakkına riayet etmeyerek, huzursuzluk ve barissizlik getiren amelleriye işledikleri kötülüklerini mutlaka sileriz ve onları yaptıkları amelleri ile işledikleri iyiliklere göre ödüllendiririz. (029 069 007)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

Vellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti le nukeffiranne anhum seyyiâtihim ve le necziyennehum ahsenellezî kânû ya'melûn(ya'melûne).

1.ve: ve2.ellezîne: onlar3.âmenû: âmenû oldular (hayattayken Allah'a ulaşmayı dilediler)4.ve amilû es sâlihâti: ve salih amel (nefs tezkiyesi) yaptılar5.le: mutlaka, elbette6.nukeffiranne: mutlaka örteceğiz7.an-hum: onlardan8.seyyiâtihim: onların seyyiatleri, günahları9.ve le: ve mutlaka, elbette10.necziyennehum: onları mutlaka mükâfatlandıracağız11.ahsene: daha ahsen, daha güzel12.ellezî: onlar13.kânû: oldular14.ya'melûne: yapıyorlar

ANKEBUT 029 069 008

MîM

Ve Biz insana, anne ve babasına güzel davranmasını vasiyet ettik. Ve eğer onlar, hakkında bilgin olmayan bir şey ile Bana şirk koşman için seninle mücâdele ederlerse, o taktirde, o ikisine itaat etme. Dönüşünüz, Banadır. (029 069 008)
O zaman yapmış olduklarınızı size haber vereceğim.

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

Ve vassaynel insâne bi vâlideyhi husnâ(husnen), ve in câhedâke li tuşrike bî mâ leyse leke bihî ilmün fe lâ tutî'humâ, ileyye merciukum fe unebbiukum bimâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ve vassaynâ : ve vasiyet ettik, emrettik 2. el insâne : insan 3. bi vâlideyhi : onun anne ve babasıyla 4.husnen : güzellikle, güzel 5. ve in : ve eğer 6. câhedâ-ke : ikisi seninle cihad etti, mücâdele etti 7. li tuşrike : senin şirk koşman için 8. bî mâ : şey ile 9. leyse : değil 10. leke, senin 11. bi-hi : onunla (onun hakkında)12. ilmün : ilim, bilgi 13. fe : o zaman, o taktirde 14. lâ tutî'humâ : o ikisine itaat etme 15. ileyye merciu-kum : bana sizin dönüşünüz 16. fe : o zaman, o taktirde 17. unebbiu-kum : size haber vereceğim 18. bimâ : şeyle, şeyi19. kuntum : siz oldunuz 20. ta'melûne : siz yapıyorsunuz

ANKEBUT 029 069 009

MîM

Ve

borçlanmayı kabul edıp, ödeyen(âmenû)leri ve
hak yenilmeyen(salih) amel yapanları,
mutlaka hak yemeyen(salih)lerin arasına dahil edeceğiz. (029 069 009)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ

Vellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti le nudhılennehum fîs sâlihîn(sâlihîne).

1. ve : ve 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. âmenû : âmenû oldular (hayattayken Allah'a ulaşmayı dilediler) 4. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel (nefs tasfiyesi) yaptılar 5. le : elbette, mutlaka 6. nudhılenne-hum : onları mutlaka dahil edeceğiz 7. fî : arasına 8. es sâlihîne : salihler

ANKEBUT 029 069 010

MîM

Ve insanlardan,

- "biz Alla'a îmân ettik" diyenlere Alla yolunda eziyet edildiği zaman, insanlara Alla'ın azabıymış gibi fitne çıkardılar. Eğer Rabbinden yardım gelirse, muhakkak:

- "Biz sizinle gerçeğe beraberdik." derler.

Alla, âlemlerin sinesinde olanları en iyi bilen değil mi? (029 069 010)

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنَّ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولَنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ

Ve minen nâsi men yekûlu âmennâ billâhi fe izâ ûziye fîllâhi ceale fitneten nâsi ke azâbillâh(azâbillâhî), ve le in câe nasrun min rabbike le yekûlunne innâ kunnâ meakum, e ve leysallâhu bi a'leme bi mâ fî sudûril âlemîn(âlemîne).

1. ve : ve 2. min : dan 3. en nâsi : insanlar 4. men : kim, kimse 5. yekûlu : der, diyor 6. âmennâ : biz îmân ettik (biz âmenû olduk) 7. bi allâhi : Allah'a 8. fe : artık, o zaman 9. izâ ûziye : eziyet edildiği zaman 10. fîllâhi (fî allâhi) : Allah hakkında, Allah yolunda 11. ceale : yaptı, kıldı 12. fitnete : fitne 13. en nâsi : insan 14. ke : gibi 15. azâbi allâhi : Allah'ın azabı 16. ve le : ve elbette, mutlaka 17. in câe : gelirse 18. nasrun : bir yardım 19. min : dan 20. rabbi-ke : senin Rabbin 21. le : elbette, mutlaka 22. yekûlunne : derler 23. innâ : muhakkak ki biz 24. kunnâ : biz olduk 25. mea-kum : sizinle birlikte, beraber 26. e : mı 27. ve : ve 28. leyse: değil 29. allâhu : Allah 30. bi a'leme : çok iyi bilen 31. bi mâ : şey ile, şeyi 32. fî : içinde 33. sudûri : göğüsler, sineler 34. el âlemîne : âlemler

ANKEBUT 029 069 011

MîM

Allah, imana erenlerin de, ikiyüzlülerin de kimler olduğunu mutlaka gösterecektir. (029 069 011)

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ

Ve le ya'lemennallâhullezîne âmenû ve le ya'lemennel munâfikîn(munâfikîne).

1.ve: ve 2.le: elbette, mutlaka 3.ya'lemenne: muhakkak bilir 4.allâhu: Allah 5.ellezîne: o kimseler, onlar 6.âmenû: âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 7.ve: ve 8.le: elbette, mutlaka 9.ya'lemenne: muhakkak bilir 10.el munâfikîne: münafıklar

ANKEBUT 029 069 012

MîM

Ve inkâr edenler, borçlanmayı kabul edıp, ödeyen(âmenû)lere:

"Bizim yolumuza tâbî olun.

Sizin hatalarınızı yüklenelim." dediler.

Onlar, diğerlerinin hatalarından bir şey yüklenecek değiller.
Muhakkak ki onlar, yalancılarıdır. (029 069 012)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَايَاكُمْ وَمَا هُمْ بِخَاطِلِينَ مِنْ
خَطَايَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

Ve kâlellezîne keferû lillezîne âmenûttebiû sebîlenâ velnahmil hatâyâkum, ve mâ hum bi hâmilîne min hatâyâhum min şey'(\$ey'in), innehum le kâzibûn(kâzibûne).

1. ve : ve 2. kale : dedi 3. ellezî : ki o 4. keferû : inkâr ederler 5. li ellezîne : o kimselere 6. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 7. ittebiû : tâbî olun 8. sebîle-nâ : bizim yolumuz 9. velnahmil (ve li nahmil): ve biz taşıyalım, biz yüklenelim 10. hatâyâ-kum : sizin hatalarınız 11. ve mâ hum : ve onlar değil 12. bi hâmilîne : yüklenenler 13. min hatâyâ-hum : onların hatalarından 14. min şey'in : bir şeyden 15. inne-hum : muhakkak ki onlar 16. le : elbette, gerçekten 17. kâzibûne : yalancılarıdır

ANKEBUT 029 069 013

Mîm

Ve kendi yükleri ile beraber,
onların yüklerini de mutlaka yüklenecekler.
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde onlar, uydurdukları şeylerden mutlaka sorgulanacaklar. (029 069 013)

وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْعَرُونَ
Ve le yahmilunne eskâlehum ve eskâlen mea eskâlihîm ve le yus'elunne yevmel kıyâmeti ammâ kânû yefterûn(yefterûne).

1. ve : ve 2. le : elbette, mutlaka 3. yahmilunne : mutlaka taşıyacaklar, yüklenecekler 4. eskâle-hum : onların yükleri, günahları 5. ve : ve 6. eskâlen : yükler, günahlar 7. mea : beraber, ile 8. eskâli-hîm : onların yükleri, günahları 9. ve : ve 10. le : elbette, mutlaka 11. yus'elunne : mutlaka sorulacaklar, sorgulanacaklar 12. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 13. ammâ : şeylerden 14. kânû : oldular 15. yefterûne : uyduruyorlar

ANKEBUT 029 069 014

Mîm

Ve bilinmelidir ki Biz, Nuh'u halkına gönderdik. Böylece onların arasında 1000 senetten 50 senet eksik olarak kaldı. Sonra o hak yiyerek zulmeden(zalim)leri tufan aldı. (029 069 014)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ

Ve lekad erselnâ nûhan ilâ kavmihi, fe lebise fîhim elfe senetin illâ hamsîne âmâ(âmen), fe ehazehumut tûfânu ve hum zâlimûn(zâlimûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. erselnâ : biz gönderdik 3. nûhan : Nuh 4. ilâ kavmi-hi : onun kavmine 5. fe : artık, böylece, sonra 6. lebise : kaldı 7. fî-hîm : onların arasında 8. elfe : bin (1000) 9. senetin : sene, yıl 10. illâ : hariç 11. hamsîne : elli (50) 12. âmen : yıllar 13. fe : artık, böylece, sonra 14. ehaze-hum : onları aldı, onları helâk etti 15. et tûfânu : tufan 16. ve hum : ve onlar 17. zâlimûne : zulmedenler, zalimler

ANKEBUT 029 069 015

Mîm

Böylece onu ve içinde yaşadığı(gemi) halkını kurtardık.
Ve onu, âlemlere âyet (ibret) kıldık. (029 069 015)

فَأَنجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ

Fe enceynâhu ve ashâbes sefîneti ve cealnâ hââyeten lil âlemîn(âlemîne).

1. fe : o zaman, böylece, sonra 2. enceynâ-hu : biz onu kurtardık 3. ve : ve 4. ashâbe : sahip, halk 5. es sefîneti : gemi 6. ve cealnâ-hâ : ve onu kıldık 7. âyeten : âyet, ibret 8. li el âlemîne : âlemler için, âlemlere

ANKEBUT 029 069 016

MİM

ve İbrahim kavmine demişti ki:

- «Hep Alla'a kul olun ibadet edin ve

O'na karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olun,

Eğer bilerseniz, bu sizin için daha hayırlıdır, (029 069 016)

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

Ve ibrahîme iz kâle li kavmihi'budûllâhe vettekûh(vettekûhu), zâlikum hayrun
lekum in kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

1.ve ibrahîme: ve İbrâhîm2.iz kâle: demişti3.li kavmi-hi: kavmine4.a'budûllâhe
(a'budû allâhe): Allah'a kul olun5.vettekûhu (ve ittekû-hu): ve ona karşı takva
sahibi olun6.zâlikum: işte bu7.hayrun: daha hayırlı8.lekum: sizin için9.in:
eğer10.kuntum: siz oldunuz11.ta'lemûne: biliyorsunuz

ANKEBUT 029 069 017

MİM

Siz Alla'ı bırakıp da,

sadece bir takım putlara tapıyorsunuz ve

yalan uyduruyorsunuz.

Haberiniz olsun ki, o sizin Alla'tan başka taptıklarınız size bir rızık verme
gücüne sahip olamazlar,

Onun için rızıkı Alla katında arayın ve

O'na kulluk edip, O'na şükredin!

Hep döndürölüp O'na götürüleceksiniz!» (029 069 017)

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ
لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

Innemâ ta'budûne min dûnillâhi evsânen ve tahlukûne ifkâ(ifken), innellezîne
ta'budûne min dûnillâhi lâ yemlikûne lekum rızkân, febttegû indallâhir rızka
va'budûhu veşkurû leh(lehu), ileyhi turceûn(turceûne).

1.innemâ: sadece, fakat2.ta'budûne: tapıyorsunuz3.min dûnillâhi (min duni
allâhi): Allah'tan başka4.evsânen: putlar5.ve tahlukûne: ve halkediyorsunuz,
yapıyorsunuz6.ifken: yalan, iftira7.inne: muhakkak8.ellezîne: onlar9.ta'budûne:
tapıyorsunuz10.min dûnillâhi (min duni allâhi): Allah'tan başka11.lâ yemlikûne:
malik değiller12.lekum: sizin için13.rızkân: rızık14.fe: o zaman, böylece,
artık, öyleyse15.ibteğû: isteyin16.indallâhi (inde allâhi): Allah'ın
katında17.er rızka: rızık18.va'budûhu (ve u'budû-hu): ve ona kul olun19.veşkurû:
ve şükredin20.lehu: ona21.ileyhi: ona22.turceûne: döndürüleceksiniz

ANKEBUT 029 069 018

MİM

Ve eğer yalanlar(tekzip)sanız, sizden önceki ümmetler de

yalanla(tekzip)mıştılar.

Resûllerin üzerine apaçık tebliğden başka bir görev verilmemiştir. (029 069 018)

وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

Ve in tukezzibû fe kad kezzebe umemun min kablikum, ve mâ aler resûli illel
belâgu(mubînu).

1. ve in : ve eğer 2. tukezzibû : yalanlıyorsunuz, yalanlarsınız 3. fe : o
zaman, böylece, bundan sonra 4. kad : olmuştu 5. kezzebe : tekzip etti,
yalanladı 6. umemun : ümmetler 7. min kabli-kum : sizden önce 8. ve : ve 9.mâ
aler resûli (alâ er resûli) : resûlün üzerine değil 10. illel belâgu (illâ el
belâgu) : tebliğden başka 11. el mubînu : apaçık

ANKEBUT 029 069 019

MİM

Alla' ın amellerle değerine değer katmak için kullarını nasıl halk ettiğini,
sonra onu nasıl tekrarladığını görmüyorlar mı?

Şüphesiz bu, Alla'a göre kolaydır. (029 069 019)

أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

E ve lem yerev keyfe yubdiullâhul halka, summe yuîduh (yuîduhu), inne zâlike alallâhi yesîr(yesîrun).

1. e : mı 2. ve : ve 3. lem yerev : görmediler 4. keyfe : nasıl 5. yubdiullâhu (yubdiu allâhu) : Allah ilk defa yaratıyor, Alla' ın amellerle değerine değer katmak için kullarını 6. el halka : yaratılış 7. summe : sonra 8. yuîdu-hu : onu geri iade edecek, döndürecek 9. inne : muhakkak ki 10. zâlike : işte bu 11. alallâhi (alâ allâhi) : Allah'a 12. yesîrun : kolay

ANKEBUT 029 069 020

MîM

Kul:

- "Yeryüzünde dolaşın ve:

Alla' dan olan herşeyin ilk hakedilmesinin ve

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nın inşa edilmesinin nasıl başlatıldığını,

gözlemleyin.

Şüphesiz Alla'ın gücü her şeye hakkıyla yeter." de. (029 069 020)

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Kul sîrû fîl ardı fânzurû keyfe bedeel halka, summallâhu yunşîun neş'etel âhîreh(âhîrete), innallâhe alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. kul : de, söyle 2. sîrû : yürüyün, dolaşın 3. fî el ardı : yeryüzünde 4. fanzurû (fe unzurû) : o zaman, böylece bakın 5. keyfe : nasıl 6. bedee : ilk defa başladı 7. el halka : yaratma, yaratış 8. summallâhu (summe allâhu) : sonra Allah, Alla' ın herşeyi 9. yunşîu : inşa edecek, yaratacak 10. en neş'ete el âhîrete : ahiretin inşası, ahiretin yaratılması 11. innallâhe : muhakkak ki Allah 12. alâ kulli şey'in : herşeye 13. kadîrun : kaadir, muktedir, kudreti yeter

ANKEBUT 029 069 021

MîM

O;

dilediği kişiye azap eder ve

dilediği kişiye rahmet eder.

Ve O'na, döndürüleceksiniz. (029 069 021)

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ

Yuazzibu men yeşâu ve yerhamu men yeşâ'(yeşâu), ve ileyhi tuklebûn(tuklebûne).

1. yuazzibu : azap eder 2. men : kim, kimse 3. yeşâu : diler 4. ve yerhamu : ve rahmet eder (rahîm esmasıyla tecelli eder) 5. men : kim, kimse 6. yeşâu : diler 7. ve : ve 8. ileyhi : ona 9. tuklebûne : (halden hale çevrilip) döndürüleceksiniz

ANKEBUT 029 069 022

MîM

siz yeryüzünde ve semada aciz bırakılan caresiz değilsiniz. Allah'tan başka sizin ne velîniz ve nede yardımcınız olabilir. (029 069 022)

Deutsch

Und Sie wurden in der Erde und im Himmel nicht hilfslos gelassen und ohne Gott esvormund oder Hilfe können sie nicht auskommen.

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ

Ve mâ enfum bî mu'cizîne fîl ardı ve lâ fîs semâi ve mâ lekûm min dûnillâhi min veliyyin ve lâ nasîr(nasîrin).

1.ve: ve2.mâ entum: siz değilsiniz 3. bi : ...siz 4. mu'cizîne: careli, 5. bi mu'cizîne, aciz bırakılan, caresiz 6.fî el ardı: yeryüzünde5.ve: ve6.lâ: ve yoktur, olmaz7.fî es semâi: semada, gökte8.ve: ve9.mâ lekum: sizin yoktur10.min dūnillâhi (dūni allâhi): Allah'tan başka11.min veliyyin: velîiniz, dostunuz12.ve: ve13.lâ: yoktur, olmaz14.nasîrin: yardımcı

ANKEBUT 029 069 023

Mîm

Allah'ın kural ve hüküm(âyet)lerini ve O'na ait bir mülk(mülâki) olmayı inkâr edenler var ya, işte onlar, benim rahmetimden ümidi kestiler. İşte onlar için elem dolu bir azap vardır. (029 069 023)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ أُولَئِكَ يَكُونُ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
Vellezîne keferû bi âyâtillâhi ve likâihî ulâike yeisû min rahmetî ve ulâike lehum azâbun elîm(elîmun).

1.ve ellezîne: ve onlar2.keferû: inkâr ettiler, örttüler3.bi âyâtillâhi (âyâti allâhi): Allah'ın âyetlerini4.ve likâi-hî: ve ona mülâki olmayı, ulaşmayı5.ulâike: işte onlar6.yeisû: ümidi kestiler7.min rahmetî: rahmetimden8.ve ulâike: ve işte onlar9.lehum: onlar için vardır10.azâbun elîmun: elîm azap

ANKEBUT 029 069 024

Mîm

Buna rağmen onun kavminin cevabı:

- "Onu öldürün veya yakın!" demekten başka bir şey olmadı.

Bunun üzerine Allah, onu ateşten kurtardı. Bunda muhakkak ki inanan(mü'min) bir toplum için elbette kurallar, hükümler(âyetler) vardır. (029 069 024)

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

Fe mâ kâne cevâbe kavmihi illâ en kâlûktulûhu ev harrîkûhu fe encâhullâhu minen nâr(nâri), inne fî zâlike le âyâtin li kavmin yu'mînûn(yu'mînûne).

1.fe: bunun üzerine, buna rağmen2.mâ kâne: olmadı3.cevâbe: cevap4.kavmi-hi: onun kavmi5.illâ: den başka6.en kâlûktulû-hu: "onu öldürün" demek7.ev: veya8.harrîkû-hu: onu yakın9.fe: böylece, bunun üzerine10.encâhullâhu (encâhu allâhu): Allah onu kurtardı11.min en nâri: ateşten12.inne: muhakkak13.fî: içinde, de vardır14.zâlike: bu, işte bu15.le âyâtin: elbette âyetler16.li kavmin: bir kavim için17.yu'mînûne: mü'min olurlar

ANKEBUT 029 069 025

Mîm

dedi ki:

- «Siz, sırf aranızdaki dünya hayatına has muhabbet uğruna Allah'ı bırakıp birtakım putlar edindiniz. Sonra kıyamet günü (geldiğinde) ise, Varacağınız yer cehennemdir. Kiminiz kiminizi tanımayacak, kiminiz kiminizi lanetleyecektir. Ve hiç yardımcınız da yoktur.» (029 069 025)

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن تَاصِرِينَ

Ve kâle innemettehaztum min dūnillâhi evsânen meveddete beynikum fîl hayâtid dunyâ, summe yevmel kıyâmeti yekfuru ba'dukum bi ba'dın ve yel'anu ba'dukum ba'dan ve me'vâkumun nâru ve mâ lekum min nâsırîn(nâsırîne).

1.ve: ve2.kâle: dedi3.inne: muhakkak ki4.mâ: olmadı, değil5.itteahaztum: siz edindiniz6.min dūni: dan başka7.allâhi: Allah8.evsânen: putlar9.meveddete: sevgi, muhabbet10.beyni-kum: siz aranızda11.fî: içinde12.el hayâti ed dunyâ: dünya hayatı13.summe: sonra14.yevme el kıyâmeti: kıyâmet günü15.yekfuru: inkâr edecek16.ba'du-kum: sizin bir kısmınız, bazınız17.bi ba'dın: bir kısmını, bazısını18.ve: ve19.yel'anu: lânet edecek20.ba'du-kum: sizin bir kısmınız, bazınız21.ba'dan: bir kısmı, bazısı22.ve me'vâ-kum: ve sizin dönüş yeriniz23.en

nâru: ateş24.ve mâ lekum: ve sizin için yoktur25.min: dan26.nâsırîne: yardımcı

ANKEBUT 029 069 026

MîM

Bundan sonra Lut, O'nun varlığını kabul et(amene)ti ve dedi ki:

- "Muhakkak ki ben, Rabbime hicret edecek olanım.

Muhakkak ki O;

* çok yüce(Azîz)dir ,

* hüküm sahibi(Hakîm)dir." (029 069 026)

قَامَنَّ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Fe âmene İehu lût (Îûtun) ve kâle innî muhâcirun ilâ rabbî, innehu huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1.fe: böylece, bunun üzerine, bundan sonra2.âmene: îmân etti, varlığını kabul etti 3.lehu: ona4.lûtun: Lut5.ve kâle: ve dedi6.innî: muhakkak ben7.muhâcirun: hicret edenim, hicret edecek olanım8.ilâ rabbî: Rabbime9.innehu: çünkü o, muhakkak o10.huve: o11.el azîzu: azîz, güçlü ve üstün12.el hakîmu: hüküm ve hikmet sahibi

ANKEBUT 029 069 027

MîM

Ve Biz O'na İshak'ı, Yâkub'u vehbî olarak verdik.

O'nun soy(zürriyet)una;

tebligatçı(resul)lık ve

kitap verdik.

Yakın(dünya) hayatında O'nun ücretini verdik.

O, ameller sonrası amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda şüphesiz hak yemeyen(salih)lerden olacaktır. (029 069 027)

وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ

Ve vehebnâ lehû ishâka ve ya'kûbe ve cealnâ fî zurriyyetihî nubuuvete vel kitâbe, ve âteynâhu ecrehu fîd dünyâ, ve innehu fîl âhireti le mines sâlihîn(sâlihîne).

1. ve : ve 2. vehebnâ : biz hibe ettik, armağan ettik, hediye ettik 3. lehu : ona 4. ishâka : İshak 5. ve ya'kûbe : ve Yâkub 6. ve : ve 7. cealnâ : biz kıldık, yaptık 8. fî : içinde9. zurriyyeti-hi : onun zürriyeti 10. en nubuvete : nebîlik, peygamberlik 11. ve el kitâbe, : ve kitap 12. ve âteynâ-hu : ve biz ona verdik 13.ecre-hu : onun ecrini 14. fî ed dünyâ, : dünyada 15. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 16. fî el âhireti : ahirette 17. le : mutlaka 18. min : den 19. es sâlihîne : salihler

ANKEBUT 029 069 028

MîM

Ve Lut, halkına şöyle demişti:

- "Muhakkak ki siz, mutlaka sizden önce geçmiş olan âlemlerden hiçbirinin yapmadığı kötülüğe geliyorsunuz." (029 069 028)

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ

Ve lûtan iz kâle li kavmi-hi inne-kum le te'tûnel fâhîşete mâ sebekakum bihâ min ehadin minel âlemîn(âlemîne).

1. ve : ve 2. lûtan : Lut 3. iz kâle : demişti 4. li kavmi-hi : onun kavmine, kendi kavmine 5. inne-kum : muhakkak siz 6. le : gerçekten 7. te'tûne : geliyorsunuz 8. el fâhîşete : kötülüğe, fahişeliğe 9. mâ : olmadı, yapmadı 10. sebekakum : sizden önce geçmiş olanlar 11. bi-hâ : onu 12. min : den 13. ehadin : biri, birisi14. min : den 15. el âlemîne : âlemler

KADINLARIN ERKEKLER ÜZERİNDE BİRLEŞME HAKKI VARDIR...

ANKEBUT 029 069 029

MİM

- "Muhakkak ki siz, toplum içerisinde, hayasızca, kadınlarla birleşme yerine, erkeklerle birleşerek, kadınların sizinle olan birleşme hakkını, kadınlardan kesip alıyor gaspediyorsunuz."

Toplumunun cevabı şu oldu:

- "Doğru sözlü isen, bize Allah'ın azabını getir!" (029 069 029)

أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي تَبَدُّكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا
أَنْ قَالُوا أَتَيْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

E innekum le te'tûner ricâle ve taktaûnes sebîle ve te'tûne fî
nâdikumulmunker(munkere), fe mâ kâne cevâbe kavmihi illâ en kâlû'tinâ bi
azâbillâhi in kunte mines sâdikîn(sâdikîne).

muhakkak siz, toplum içerisinde hayasızca dan yolu kesip alıyorsunuz

1. e : mı 2. inne-kum : muhakkak siz 3. le te'tûne : mutlaka geliyorsunuz,

geleceksiniz 4. er ricâle : erkekler 5. ve taktaûne : ve kesiyorsunuz,

keseceksiniz, ... dan kesip alıyorsunuz 6. es sebîle : yol 7. ve te'tûne : ve

geliyorsunuz 8. fî nâdi-kum : toplantılarınızda 9. el munkere : kötülük,

hayasızlık 10. fe : artık 11. mâ kâne : olmadı 12. cevâbe : cevap 13. kavmi-hi :

onun kavmi 14. illâ : den başka 15. en kâlû'ti-nâ : "bize getir" demek 16. bi

azâbi allâhi : Allah'ın azabı 17. in kunte : eğer sen isen 18. min es sâdikîne :

sadıklardan, doğru sözlülerden

ANKEBUT 029 069 030

MİM

(İbrâhîm): "Rabbim, fesatçı(müfsid)lar halkına karşı bana yardım et." dedi.

(029 069 030)

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ

Kâle rabbinsurnî alel kavmil mufsidîn(mufsidîne).

1. kâle : dedi 2. rabbî : Rabbim 3. unsur-nî : bana yardım et 4. alâ : üzerine,
'e 5. el kavmi : kavim 6. el mufsidîne : müfsidler, fesat çıkaranlar

ANKEBUT 029 069 031

MİM

Ve Bizim resûllerimiz İbrâhîm'e müjde ile geldikleri zaman, dediler ki:

- "Muhakkak ki biz, bu ülkenin halkını helâk edeceğiz.

Çünkü bu belde halkı hak yiyerek zulmeden(zalim)ler oldular." (029 069 031)

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَاثِرُونَ
ظَالِمِينَ

Ve lemmâ câet rusulunâ ibrahîme bil buşrâ, kâlû innâ muhlikû ehli hâzihil
karyeh(karyeti), inne ehlehâ kânû zâlimîn(zâlimîne).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. câet : geldi 3. rusûlu-nâ : bizim resûllerimiz
4. ibrahîme : İbrâhîm'e 5. bi el buşrâ : müjde ile 6. kâlû : dediler 7. innâ :
muhakkak ki biz 8. muhlikû : helâk edecek olanlarınız 9. ehli : halk 10. hâzihi : bu
11. el karyeti : ülke, karye, belde 12. inne : muhakkak ki 13. ehle-hâ : onun
halkı 14. kânû : oldular 15. zâlimîne : zalimler, zulmedenler

ANKEBUT 029 069 032

MİM

(İbrâhîm):

- "Orada Lut var." dedi.

(Resûller):

- "Orada kim var, biz daha iyi biliriz.

O'nu ve O'nun, geride kalanlardan olacak hanımı hariç. ailesini mutlaka
kurtaracağız.

" dediler (029 069 032)

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنَنْجِيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ
الْغَائِبِينَ

Kâle inne fîhâ lûtâ(lûten), kâlû nahnu a'lemu bi men fîhâ le nunecciyennehu ve ehlehû illemreeteahu kânet minel gâbirîn(gâbirîne).

1. kâle : dedi 2. inne : muhakkak ki 3. fîhâ : orada vardır 4. lûten : Lut 5. kâlû : dediler 6. nahnu : biz 7. a'lemu : daha iyi biliriz 8. bi men : kimseyi 9. fîhâ : orada 10. le nunecciyenne-hu : onu muhakkak kurtaracağız 11. ve ehle-hû : ve onun ailesi 12. illemreeteahu (illâ emreete-hu) : onun hanımı hariç 13. kânet : oldu 14. min el gâbirîne : geride kalanlardan

ANKEBUT 029 069 033

MîM

Ve resûllerimiz Lut (A.S)'a geldiği zaman üzüldü, telâşlandı ve onlarla içi daraldı.

(Resûller):

- "Korkma ve mahzun olma. Muhakkak ki biz, seni ve hanımın hariç, aileni mutlaka kurtaracağız.

(Senin hanımın) geride kalanlardan olacak." dediler. (029 069 033)

وَلَمَّا أَن جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُونَ
وَأَهْلَكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ

Ve lemmâ en câet rusulunâ lûtan sîe bihim ve dâka bihim zer'ân, ve kâlû lâ tehaf ve lâ tahzen, innâ muneccûke ve ehleke illemreeteke kânet minel gâbirîn(gâbirîne).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. en câet : gelmesi 3. rusulu-nâ : bizim resûllerimiz 4. lûtan : Lut 5. sîe : üzüldü 6. bi-him : onlara 7. ve dâka : ve içi daraldı 8. bi-him : onlarla 9. zer'ân : telâşlandı 10. ve kâlû : ve dediler 11. lâ tehaf : korkma 12. ve lâ tahzen : ve mahzun olma 13. innâ : muhakkak ki biz 14. muneccû-ke: seni kurtaracak olanlarız 15. ve ehle-ke : ve senin aileni 16. illemreeteke (illâ emreete-ke) : senin hanımın hariç 17. kânet : oldu 18. min el gâbirîne : geride kalanlardan

ANKEBUT 029 069 034

MîM

Muhakkak ki biz, fısk yapmış oldukları şey (ahlâksızlık) sebebiyle bu beldenin halkı üzerine semadan ricz (azap) indirecek olanlarız. (029 069 034)

إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

Innâ munzilûne alâ ehli hâzihil karyeti riczen mines semâi bimâ kânû yefsukûn(yefsukûne).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. munzilûne : indirecek olanlar 3. alâ ehli : halk üzerine 4. hâzihi : bu 5. el karyeti : belde 6. riczen : azap 7. min es semâi : semadan 8. bimâ : şey sebebiyle 9. kânû : oldular 10. yefsukûne : fısk yapıyorlar

ANKEBUT 029 069 035

MîM

Vebilinmelidir ki Biz, akıl edecek halk için, ondan açıkça âyet (delil) bıraktık.. (029 069 035)

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

Ve lekad tereknâ minhâ âyeten beyyineten li kavmin ya'kılûn(ya'kılûne).

1. ve lekad : ve andolsun ki 2. tereknâ : biz bıraktık 3. min-hâ : ondan 4. âyeten : âyet, delil 5. beyyineten : açıkça 6. li kavmin : kavim için 7. ya'kılûne : akıl eder, akıl edecek

ANKEBUT 029 069 036

MîM

Ve Medyen (halkına), onların kardeşi Şuayb'ı (gönderdik). O zaman onlara:

- "Ey Halkım!

Allâ'a kul olun ve ameller sınırasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nı dileyin.

Yeryüzünde fesat çıkaranlar olarak azgınlık etmeyin." dedi. (029 069 036)

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتَوْا فِيهِ الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ

Ve ilâ medyene ehâhum şuyben fe kâle yâ kavmi'budûllâhe vercûl yevmel âhire ve lâ ta'sev fîl ardı mufsidîn(mufsidîne).

1. ve ilâ medyene : ve Medyen'e 2. ehâ-hum : onların kardeşi 3. şuyben : Şuayb 4. fe : o zaman 5. kâle : dedi 6. yâ : ey 7. kavmi : kavmim 8. a'budûllâhe (a'budû allâhe) : Allah'a kul olun 9. vercû (ve ircû) : ve dileyin 10. el yevme el âhire : ahiret günü (Allah'a ulaşma günü) 11. ve lâ ta'sev : ve azgınlık etmeyin 12. fî el ardı : yeryüzünde 13. mufsidîne : fesat çıkaranlar

ANKEBUT 029 069 037

MîM

Fakat onu yalanladılar. Bu sebeple onları şiddetli bir sarsıntı yakaladı.

Böylece kendi diyarlarında diz üstü çökmüş olarak sabahladılar. (029 069 037)

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ

Fe kezzebûhu fe ehazethumur recfetu fe asbehû fî dârihim câsimîn(câsimîne).

1. fe : böylece, fakat 2. kezzebû-hu : onu yalanladılar 3. fe : o zaman 4. ehazet-hum : onları aldı, yakaladı 5.er recfetu : şiddetli sarsıntı 6. fe : ardından 7. asbehû : sabahladılar 8. fî : içinde 9. dâri-him : onların yurtları10. câsimîne : diz üstü çökmüş olanlar

ANKEBUT 029 069 038

MîM

Âd ve Semûd kavimlerini de helâk ettik. Bu, onların yurtlarından size besbelli olmuştur.

Şeytan, onlara amellerini yani işlerini süslemiş ve onları doğru yoldan alıkoydu.

Hâlbuki onlar algılayabilen, bilen, gözü açık kimselerdi. (029 069 038)

وَعَادًا وَتَمُودَ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسَاكِينِهِمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ
وَكَا نُوا مُسْتَبْصِرِينَ

Ve âden ve semûde ve kad tebeyyene lekum min mesâkinihim, ve zeyyene lehumuş şeytânü a'mâlehum fe saddehum anis sebîli ve kânû mustebsırîn(mustebsırîne).

1.ve âden: ve Ad (kavmi)2.ve semûde: ve Semud (kavmi)3.ve kad: ve olmuştur4.tebeyyene: beyan edildi5.lekum: size6.min mesâkini-him: onların meskenlerinden7.ve zeyyene: ve süsledi8.lehum: onlara9.eş şeytânü: şeytan10.a'mâle-hum: onların amelleri, yaptıkları11.fe: ardından12.sadde-hum: onları alıkoydu13.anis sebîli (an es sebîli): yoldan14.ve kânû: ve oldular, idiler15.mustebsırîne: görebilenler, görenler

ANKEBUT 029 069 039

MîM

Bilesiniz ki, Biz Kârûn'u, Firavun'u ve Hâmân'ı da helâk ettik.

Mûsâ kendilerine apaçık beyyineler getirmişti de yeryüzünde büyüklük taslamışlardı.

Oysa bizi geçip, kurtulamazlardı. (029 069 039)

وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِآلِبَيِّنَاتٍ فَأَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَاقِينَ

Ve kârûne ve fir'avne ve hâmâne ve lekad câehum mûsâ bil beyyinâti festekberû fîl ardı ve mâ kânû sâbikîn(sâbikîne).

1.ve kârûne: ve Karun2.ve fir'avne: ve firavun3.ve hâmâne: ve Haman4.ve lekad:

ve andolsun5.câe-hum: onlara geldi6.mûsâ: Musa7.bi: ile8.el beyyinâti: apaçık deliller9.festekberû (fe istekberû): böylece büyüklendiler10.fî: içinde11.el ardı: yeryüzü12.ve mâ kânû: ve olmadılar13.sâbikîne: geçenler (kurtulanlar)

ANKEBUT 029 069 040

MîM

Bunun üzerine hepsini günahları yüzünden yakaladık. Böylece onların

- * bir kısmının üzerine kasırga gönderdik. Ve
- * bir kısmını sayha (şiddetli ses dalgası) yakaladı,
- * bir kısmını yerin dibine geçirdik ve
- * bir kısmını da (suda) boğduk.

Allah, onlara zulmediyor değildi, fakat onlar kendilerine zulmediyorlardı. (029 069 040)

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنبِهِمْ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَامِيًّا وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ
Fe kullen ehaznâ bi zenbih(zenbihi), fe minhum men erselnâ aleyhi hâsibâ(hâsiben), ve minhum men ehazethussayhah(sayhatu), ve minhum men hasefnâbihil ard(arda), ve minhum men agraknâ, ve mâ kânâllâhu li yazlimehum ve lâkin kânû enfusehum yazlimûn(yazlimûne).

1.fe: bunun üzerine, böylece2.kullen: hepsi3.ehaznâ: biz aldık, yakaladık4.bi: ile5.zenbi-hi: onun günahı6.fe: bunun üzerine, böylece7.min-hum: onlardan8.men: kim, kimse9.erselnâ: biz gönderdik10.aleyhi: ona, onun üzerine11.hâsiben: kasırga12.ve: ve13.min-hum: onlardan14.men: kim, kimse15.ehazet-hu: onu aldı, yakaladı16.es sayhatu: sayha (şiddetli ses dalgası)17.ve: ve18.min-hum: onlardan19.men: kim, kimse20.hasefnâ: yere geçirdik, yerin dibine batırdık21.bi-hi: onu, onunla22.el arda: arz, yeryüzü23.ve: ve24.min-hum: onlardan25.men: kim, kimse26.agraknâ: biz boğduk27.ve: ve28.mâ kânâllâhu: Allah değildi, olmadı29.li yazlime-hum: onlara zulmeden30.ve lâkin: ve lâkin, fakat31.kânû: oldular32.enfuse-hum: onların nefsi, kendi nefsi33.yazlimûne: zulmediyorlar

ANKEBUT 029 069 041

MîM

Allah'tan başkalarını velîler, dostlar edinenlerin durumu, kendine bir yuva edinen örümceğin durumuna benzer. Halbuki yuvaların en çürüğü şüphesiz örümcek yuvalarıdır. Keşke onlar bilselerdi. (029 069 041)

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ اتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

Meselullezînettehazû min dûnillâhi evliyâe ke meselil ankebût(ankebûti), ittehazet beytâ(beyten) ve inne evhenel buyûti le beytul ankebût(ankebûti), lev kânû ya'lemûn(ya'lemûne).

1.meselu: misal, hal, durum2.ellezîne: onlar3.ittehazû: edindiler4.min dûni: den başka5.allâhi: Allah6.evliyâe: velîler, dostlar7.ke: gibi8.meseli: misal, hal, durum9.el ankebûti: örümcek10.ittehazet: edindi11.beyten: ev12.ve inne: ve muhakkak13.evhenel: en dayanıksız14.el buyûti: evler15.le: gerçekten16.beytu: ev17.el ankebûti: örümcek18.lev: keşke19.kânû: oldular20.ya'lemûne: biliyorlar

ANKEBUT 029 069 042

MîM

Allah, onlar'ın kendisini bırakıp da hangi şeye tapıp, yalvardıklarını şüphesiz bilir. O, mutlak güç sahibidir, hüküm ve hükmetme yeteneği(hikmet) sahibidir. (029 069 042)

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

innallâhe ya'lemu mâ yed'ûne min dûnihî min şey'(şey'in), ve huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1.inne: muhakkak2.allâhe: Allah3.ya'lemu: bilir4.mâ yed'ûne: taptıkları

şey(ler)5.min dūni-hi: ondan başka6.min şey'in: şeyden, bir şey7.ve: ve8.huve: o9.el azîz: azîz, çok yüce10.el hakîmu: hakîm, hikmet ve hüküm sahibi

ANKEBUT 029 069 043

MîM

İşte biz, bu örnekleri insanlar için getiriyoruz; fakat onları ancak bilenler düşünüp anlayabilir. (029 069 043)

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ

Ve tilkel emsâlu nadribuhâ lin nâs(nâsi) ve mâ ya'kîluhâ illel âlimûn(âlimûne).

1.ve: ve2.tilke: işte bu3.el emsâlu: misaller, örnekler4.nadribu-hâ: onu (örnek) veriyoruz5.li en nâsi: insanlar için, insanlara6.ve: ve7.mâ ya'kîlu-hâ: onu akıl edemez8.illâ: hariç, den başka9.el âlimûne: alimler

ANKEBUT 029 069 044

MîM

Allah, gökleri ve yeri bir hak olarak, hakka uyarak kullanıma sundu(halketti). Muhakkak ki bunlarda, inanan(mü'min)lar için mutlaka kurallar, hükümler vardır. (029 069 044)

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ

Halakallâhus semâvâti vel arda bil hakk(hakkı), inne fî zâlike le âyeten lil mu'minîn(mu'minîne).

1.halaka: yarattı2.allâhu: Allah3.es semâvâti: semalar, gökler4.ve: ve5.el arda: arz, yeryüzü6.bi el hakkı: hak ile7.inne: muhakkak8.fî: içinde, vardır9.zâlike: işte bu10.le: elbette, mutlaka11.âyeten: âyetler12.li el mu'minîne: mü'minler için, mü'minlere

SALAT, HAYASIZLIKTAN ve KÖTÜLÜKTEN ALIKOYAR

ANKEBUT 029 069 045

MîM

Kitap'tan sana vahyedileni oku!

Allah a karşı kulluk vazfelerini, yasam amellerini hak yemeden yerine getir. Çünkü yasam amellerini hakka riayet ederek yerine getirmek fuhuştan, aşırılıklardan, bunlara alışıp utanmamazlıktan alıkoyarak kötülükleri engeller. Elbette ki, Allah in ayet hükümlerini anımsamak(zikr) çok önemlidir. Allah, neler yaptığınızı biliyor. (029 069 045)

اَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ

Utlu mâ ûhiye ileyke minel kitâbi ve ekımısalât(salâte), innes salâte tenhâ anil fahşâi vel munker(munkeri), ve le zikrullâhi ekber(ekberu), vallâhu ya'lemu mâ tasneûn(tasneûne).

1. utlu : oku

2. mâ : şey

3. ûhiye : vahyedilen

4. ileyke : sana

5. min : dan

6. el kitâbi : kitap

7. ve ekımı : ve ikame et, yerine getirmek,

8. es salâte : Allah a karşı kulluk vazfeleri, dosdogru yapılan yasam amelleridirler.

ve ekımı es salâte : Allah a karşı kulluk vazfelerini, dosdogru yapılan yasam amelleri ile yerine getir.

9. inne : muhakkak

10. es salâte : Allah a karşı kulluk vazfeleri, dosdogru olan yasam amelleridir

11. tenhâ : nehyeder, yasaklar, mani olur

12. anil fahşâi (an el fahşâi) : fuhuştan, kötülükten

13. ve el munkeri : ve münker, nekir, kötülük
14. ve le : ve elbette, mutlaka
15. zikrullâhi (zikru allâhi) : Allah'ın zikri
16. ekberu : en büyük
17. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah
18. ya'lemu : bilir
19. mâ : şey(ler), ne
20. tasneüne : yapıyorsunuz

ANKEBUT 029 069 046

MîM

ve kendisine kitap indirildiği halde, eski dinleri putperestliğe geri dönen yahudi putperestler(kitap ehli)den, kendilerine verilenleri doğru paylaşıyorlar (ahseni) haricinde kalanlarla inatlaşmayın. çünkü onlardan onlar, başkalarının ve kendilerinin haklarını yiyerek inkar ederek yaşamlarını zorlaştırdı(zulmetti)lar.

Ve

- "size indirilen bize de indirildi.

ve biz ona îmân ettik

sizin ilâhınızla bizim ilâhımız tek ve aynı

ve biz ona teslim olduk. " deyin. (029 069 046)

وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ، إِلَّا بِالَّتِي هِيَ، أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا آمَنَّا بِالَّذِي
أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَهُنَا وَإِلَهُكُمْ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ

Ve lâ tucâdilû ehlel kitâbi illâ billetî hiye ahsenu illellezîne zalemû minhum ve kûlû âmennâ billezî unzile ileynâ ve unzile ileykum ve ilâhunâ ve ilâhukum vâhıdun ve nahnu lehu muslimûn(muslimûne).

1.ve lâ tucâdilû: ve mücâdele etmeyin, inatlaşmayın 2.ehle el kitâbi: kitap ehli3.illâ: hariç, den başka4.bi: ile5.elletî: ki 6.hiye: 7.ahsenu: en ahsen, en güzel olan8.illâ: hariç, den başka9.ellezîne: onlar10.zalemû: zulmettiler11.min-hum: onlardan12.ve kûlû: ve deyin13.âmennâ: biz îmân ettik14.bi: ile, ona15.ellezî: ki 16.unzile: indirildi17.ileynâ: bize18.ve unzile: ve indirildi19.ileykum: size20.ve ilâhu-nâ: ve bizim ilâhımız21.ve ilâhu-kum: ve sizin ilâhınız22.vâhıdun: tek, bir, aynı23.ve nahnu: ve biz24.lehu: ona25.muslimûne: teslim olanlar

ANKEBUT 029 069 047

MîM

ve onlardan onların hak yemeyen olmaları için, fiziksel algılanamayanı, kitaba fiziksel algılanır hale getirmek için onlara nasıl kitap verseydik, işte bu nedenden dolayı sana da, onlardan ona îmân ederler diye kitap indirdik. başkalarının ve kendinin haklarını yiyerek inkar eden(kâfir)lerden başka kimse hüküm(ayet)lerimize karşı durmaz. (029 069 047)

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا
يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ

Ve kezâlike enzelnâ ileykel kitâb(kitâbe), fellezîne âteynâ humul kitâbe yu'minûne bih(bihî), ve min hâulâi men yu'minu bih(bihî), ve mâ yechadu bi âyâtinâ illel kâfirûn(kâfirûne).

1.ve kezâlike: ve işte böylece2.enzelnâ: biz indirdik, fiziksel algılanamayanı fiziksel algılanır hale getirdik 3.ileyke: sana 4.el kitâbe: kitap5.fe: böylece6.ellezîne: onlar7.âteynâ: biz verdik8.hum: onlar, onlara9.el kitâbe: kitap10.yu'minûne: mü'min olurlar, îmân ederler, hak yemeyen olurlar 11.bihî: ona

12.ve min: ve ...den, dan13.hâulâi: onlar14.men: kim, kimse, kişi15.yu'minu: mü'min olur, îmân eder, hak yemeyen 16.bihî: ona
17.ve: ve18.mâ yechadu: bile bile inkâr etmez, karşı durmaz 19.bi âyâti-nâ: âyetlerimizi20.illâ: den başka, hariç21.el kâfirûne: kâfirler

ANKEBUT 029 069 048

MîM

daha önce sen

ne kitaptan okudun ve

ne de kendinden yazdın.

Kötünün esareti altında olanlar, bunlardan mutlaka şüphe ederler. (029 069 048)

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخْطُهُ يَمِينُكَ إِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ

Ve mâ kunte tetlû min kablihî min kitâbin ve lâ tehuttuhu bi yemînike izen lertâbel mubtilûn(mubtilûne).

1.ve mâ kunte: ve sen olmadın2.tetlû: okuyorsun3.min kabli-hi: ondan önce, daha önce 4.min kitâbin: kitaptan5.ve lâ tehuttu-hu: ve onu yazmıyorsun6.bi yemîni-ke: sağ elinle, (deyim) kendinden7.izen: öyleyse, o zaman, öyle olsa 8.lertâbe (le irtâbe): mutlaka şüphe ederler 9.el mubtilûne: bâtılta olanlar, kötünün esareti altında olanlar Ar. mubtelâ

sf. (müptela:, 1 ince okunur) 1. Bağımlı: Kumara müptela. 2. Tutulmuş: Vereme müptela. 3. Âşık, vurgun

ANKEBUT 029 069 049

MîM

Hayır. Tam tersine!

Kendilerine ilim verilen insanlara o beyan olunduktan sonra, beyinlerinin

içi(sadr)ne iyice yerlestirilen hüküm(ayet)lerimizi,

hak yiyerek inkar eden(zalim)lerin dışında kalanlardan kimse, bile bile inkâr etmez (029 069 049)

بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ

Bel huve âyâtun beyyinâtun fî sudûrillezîne ûtûl ilm(ilme), ve mâ yechadu bi âyâtinâ illez zâlimûn(zâlimûne).

1.bel: hayır2.huve: o3.âyâtun: âyetler4.beyyinâtun: beyan olunan5.fî: içinde6.sudûri: göğüsler, sîneler7.ellezîne: o kimseler8.ûtû: verilenler9.el ilme: ilim10.ve: ve11.mâ yechadu: bile bile inkâr etmez12.bi âyâtinâ: âyetlerimizi13.illâ: hariç, den başka14.ez zâlimûne: zalimler, zulmedenler

ANKEBUT 029 069 050

MîM

Ve:

- «Ona Rabbinden âyetler indirilmeli değil miydi?» diye sorarlar.

Cevaben de ki:

- «Muhakkak ki âyetler

* sadece Allah'ın katındadır. Ve

* ben ise sadece yıkıcı değil, yapıcı(mubin) bir gözetleyiciyim(nezir) .» (029 069 050)

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

Ve kâlû lev lâ unzile aleyhi âyâtun min rabbih(rabbihî), kul innemel âyâtü indallâh(indallâhi), ve innemâ ene nezîrun mubîn(mubînun).

1.ve kâlû: ve dediler2.lev lâ: olmaz mı3.unzile: indirildi4.aleyhi: ona5.âyâtun: âyetler6.min rabbi-hi: onun Rabbinden7.kul: de8.innema: sadece, ancak9.el âyâtü: âyetler10.indallâhi (inde allâhi): Allah'ın katında11.ve innemâ: ve sadece, ancak12.ene: ben13.nezîrun: uyarıcı, gözetleyici 14.mubînun: apaçık, yıkıcı değil, yapıcı

BU KİTAB, BİLGİ ve HATIRLATI KİTABIDIR.

BU KİTAB SİZE YETER!...

ANKEBUT 029 069 051

MîM

Hayret! Sana ndirdiğimiz, onlara okunan kitap, onlara nasıl oluyorda yeterli

gelmiyor? muhakkak ki, bunda kesinlikle inanan(mü'min olan) kavim için:

* veri(nimet)ler ve

* hatırlatılar vardır. (029 069 051)

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرْحَمَةً وَّذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

E ve lem yekfihim ennâ enzelnâ aleykel kitâbe yutlâ aleyhim, inne fî zâlike le rahmeten ve zikrâ li kavmin yu'minûn(yu'minûne).

1.e: m12.ve lem yekfi-him: ve onlara kâfi gelmiyor, yetmiyor3.ennâ: nasıl4.enzelnâ: biz indirdik5.aleyke: sana6.el kitâbe: kitap7.yutlâ: okunur8.aleyhim: onlara9.inne: muhakkak ki10.fî zâlike: bunda vardır11.le: muhakkak, mutlaka, elbette12.rahmeten: bir rahmet13.ve zikrâ: ve zikir, hatırlatılar 14.li kavmin: kavim için15.yu'minûne: mü'min olan, inananlar

ANKEBUT 029 069 052

Mîm

Kul:

- "Sizinle benim aramda şahit olarak;

Göklerde ve

yerde ne varsa bilen Alla, kâfidir." de.

haksızlı(Batıl)ğa inananlar ve

Alla'ı inkâr edenler,

İşte onlar hüsranda olanlardır. (029 069 052)

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

Kul kefâ billâhi beynî ve beynekum şehîdâ(şehîden), ya'lemu mâ fîs semâvâti vel ard(ardı), vellezîne âmenû bil bâtıllı ve keferû billâhi ulâike humul hâsirûn(hâsirûne).

1. kul : de 2. kefâ : kâfi, yeterli 3. billâhi (bi allâhi) : Allah'a 4. beynî : benim aramda 5. ve beyne-kum : ve sizin aranızda 6. şehîden : şahit olarak 7. ya'lemu : bilir 8. mâ fî es semâvâti : göklerde olanı 9. ve el ardı : ve arz, yeryüzü 10. ve ellezîne : ve o kimseler 11. âmenû : inandılar 12. bi el bâtıllı : bâtılla 13. ve keferû : ve inkâr ettiler14. billâhi (bi allâhi) : Allah'ı 15. ulâike : işte onlar 16. hum el hâsirûne : hüsrana uğrayanlar

ANKEBUT 029 069 053

Mîm

Ve azabı senden acele istiyorlar. Eğer zamanı belirlenmiş olmasaydı, azap onlara mutlaka gelirdi. Ve (azap), onlara mutlaka ansızın ve onlar farkında değilken gelecek. (029 069 053)

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Ve yesta'cilûneke bil azâb(azâbi), ve lev lâ ecelun musemmen le câehumul azâb(azâbu), ve le ye'tiyennehum bagteten ve hum lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. ve yesta'cilûne-ke : ve senden acele istiyorlar 2. bi el azâbi : azabı 3. ve lev lâ : ve olmasaydı 4. ecelun : ecel, zaman 5. musemmen : belirlenmiş 6. le : elbette, mutlaka7. câe-hum : onlara geldi 8. el azâbu : azap9. ve le ye'tiyennehum : ve mutlaka onlara gelecek 10. bagteten : ansızın 11. ve hum : ve onlar 12. lâ yeş'urûne : farkına varmazlar

ANKEBUT 029 069 054

Mîm

Azabı senden acele istiyorlar. Muhakkak ki cehennem, hak yiyen(kâfir)leri mutlaka kuşatıcı(ihata)dır. (029 069 054)

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ

Yesta'cilûneke bil azâb(azâbi), ve inne cehenneme le muhîtatun bil

kâfirîn(kâfirîne).

1. yesta'cilûne-ke : senden acele istiyorlar 2. bi el azâbi : azabı 3. ve : ve 4. inne : muhakkak 5. cehenneme : cehennem 6. le : elbette, mutlaka 7. muhîtatun : ihata edicidir, kuşatıcıdır 8. bi : ile 9. el kâfirîne : kâfirler, inkâr edenler

ANKEBUT 029 069 055

MîM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması
başlarının üstlerinden ve
ayaklarının altından onları kaplayacak.

Ve:

- "Yapmış olduğunuz şeylerin karşılıklarını tadın!" diyecek. (029 069 055)

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Yevme yağşâhumul azâbu min fevkîhim ve min tahti erculihim ve yekûlu zûkû mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. yevme : gün 2. yağşâ-hum : onları örtecek, kaplayacak 3. el azâbu : azap 4. min fevkî-him : onların üstünden 5. ve : ve 6. min : dan 7. tahti : alt 8. erculi-him : onların ayakları 9. ve yekûlu : ve derler 10. zûkû : tadın 11. mâ : şey(ler) 12. kuntum : siz oldunuz 13. ta'melûne : siz yapıyorsunuz

ANKEBUT 029 069 056

MîM

Ey borçlarını kabul edip ödeyen(âmenû) kullarım, muhakkak ki Benim arzım geniştir.

Öyleyse yalnız Bana kul olun! (029 069 056)

يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِيَّ وَاسِعَةً فَإِيبَايَ فَاعْبُدُونِ

Yâ ibâdiyyellezîne âmenû inne ardî vâsiyatun fe iyyâye fa'budûn(a'budûni).

1. yâ : ey 2. ibâdiyy : benim kullarım 3. ellezîne : onlar 4. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler, borçlarını kabul edip ödediler 5. inne : muhakkak 6. ardî : benim arzım 7. vâsiyatun : geniştir 8. fe : artık , öyleyse 9. iyyâye : yalnız bana 10. fe a'budû-ni : kul olun

ANKEBUT 029 069 057

MîM

Her nefis ölümü tadıcıdır, sonra da Bize döndürüleceksinizdir. (029 069 057)

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

Kullu nefsin zâikatul mevti summe ileynâ turceûn(turceûne).

1. kullu : bütün, hepsi 2. nefsin : nefis 3. zâikatu : tadıcıdır 4. el mevti : ölüm 5. summe : sonra 6. ileynâ : bize 7. turceûne : döndürüleceksiniz

ANKEBUT 029 069 058-060

MîM

Ve o kimseler ki,

* imân ettiler ve

* yaşam amellerinde hak yememeye/hak yedirmemeye çok çok dikkat ettiler, elbette ki onları:

* cennetten olan,

* içlerinde ömürleri boyunca(ebedî) kalacakları,

* altlarından ırmaklar akan,

* yüksek makamlara yerleştireceğiz.

yaşam amellerinde hak yememeye/hak yedirmemeye çok çok dikkat ettikleri amellerde bulunanların mükâfaatları ne kadar güzeldir. (029 069 058)

ki onlar;

* sabretmişlerdir ve
* yalnız Rablerine dayanıp güvenmektedirler.. (029 069 059)
Ve insanların yaşamlarındaki amellerinin hepsinin, ayet hükümlerine:
* ne kadar uyduklarının,
* alınıp kaydedildikleri,
* işlenerek neticelerinin saklandığı,
* daimi olarak aktif çalışır halde tutulduğu sistem(dabbeh)ler vardır
ki, kimsenin rızkını yüklenmiş olmaz.
Onları da sizleri de Allah rızıklandırıyor.
Ve o, hakkıyla hertürlü bilgiyi algılayıp, alan, dosdogru tümüyle anlayarak
hakkıyla bilendir. (029 069 060)

ANKEBUT 029 069 058

MİM

Ve o kimseler ki,
* imân ettiler ve
* yaşam amellerinde hak yememeye/hak yedirmemeye çok çok dikkat ettiler, elbette
ki onları:
* cennetten olan,
* içlerinde ömürleri boyunca(ebedî) kalacakları,
* altlarından ırmaklar akan,
* yüksek makamlara yerleştireceğiz.
yaşam amellerinde hak yememeye/hak yedirmemeye çok çok dikkat ettikleri
amellerde bulunanların mükâfaatları ne kadar güzeldir. (029 069 058)
ki onlar;
* sabretmişlerdir ve
* yalnız Rablerine dayanıp güvenmektedirler.. (029 069 059)

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمَنَّ الْجَنَّةَ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ
فِيهَا نِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ

Vellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti le nubevviennehum minel cenneti gurafan
tecrîmin tahtihel enhâru hâlidîne fîhâ, ni'me ecrul âmilîn(âmilîne).

1. ve ellezîne : ve onlar
2. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler
3. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel işlediler, nefis tezkiyesi yaptılar
4. le nubevvienne-hum : mutlaka onları mutlaka yerleştireceğiz
5. min el cenneti : cennette
6. gurafan : yüksek yerler, köşkler
7. tecrî : akar
8. min tahti-ha : onun altından
9. el enhâru : nehirler
10. hâlidîne : kalıcıdırlar, kalacak olanlar
11. fî-hâ : orada
12. ni'me : ne güzel
13. ecru : ecir, ücret
14. el âmilîne : amel edenler

ANKEBUT 029 069 059

MİM

ki onlar sabretmişlerdir ve yalnız Rablerine dayanıp güvenmektedirler. (029
069 059)

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ
Ellezîne sāberû ve alâ rabbihim yetevekkelûn(yetevekkellûne).

1. ellezîne : onlar
2. sāberû : sabrın sahipleridir
3. ve : ve
4. alâ rabbi-him : Rab'lerine
5. yetevekkelûne : tevekkül edenlerdir

ANKEBUT 029 069 060

MİM

Ve nice sömürgeci insanlar vardır ki, insanları taşımaz, sömürürler. Çünkü onları
da sizleri de sadece Alla rızıklandırıyor.

Ve o, hakkıyla hertürlü bilgiyi algılayıp, alan, anlayarak hakkıyla bilendir.
(029 069 060)

وَكَايْنٍ مِّن دَابَّةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Ve keeyyin min dâbbetin lâ tahmilu rızkahâ allâhu yerzukahâ ve iyyâkum ve huves semîul alîm(alîmu).

1. ve keeyyin : ve nice
2. min : dan
3. dâbbetin : sömürgen sürüngen hayvan, sömürgen insanlar
4. lâ tahmilu : taşımaz
5. rızka-hâ : onun rızkı
6. allâhu : Allah
7. yerzuku-hâ : o rızıklandırır
8. ve : ve
9. iyyâ-kum : sizi yalnız
10. ve huve : ve o
11. es semîu : en iyi işiten, algılayıp, alan
12. el alîmu : en iyi bilen, anlayarak hakkıyla bilen

ALLA - ALLAH ARASINDAKİ GİTGELLER

Kur'an'ın indiği zamanda müşriklerin "din algısında" ayrıca vurgulanmalıdır. Mekke toplumunun tümü putperesttir. Bütün indirilen vahiylerle ragmen, ata dinleri putperest yahudilikten kurtulamamışlardı. Vahiyler sayesinde Putperest yahudilikte bozulmalar olmuşsa da putperestler, Kendi putları AL LAH putu mefhumunu unutmamışlardı. İslam öncesi Araplara göre AL LAH : ALLAH, çok sayıdaki başka ilahların yanında, onların üzerindeki en büyük ilahtır. Kur'an, Arapların ALLAH'ın yaratıcı olduğu fikrini kabul ettikleri şöyle açıklıyor;

ANKEBUT 029 069 061-063

MîM

ve eğer onlara:

- « Gökleri ve yeri kim yarattı, güneşi ve ayı hizmetinize kim verdi?» diye sorsan, kesinlikle:

- «Allah» derler.

O hâlde zihinleri ve kendileri nasıl (haktan) döndürülüyor? (029 069 061)

Allah, kullarından

* dilediğine bol,

* dilediğine ise ölçülü ve

* dilediğine asgari rızık bağışlar.

Asla unutmamamız gerekir ki, Allah her şeyi hakkıyla bilir. (029 069 062)

Ve eğer onlara:

- "

* Semadan suyu indiren ve

* böylece o su ile yeryüzüne ölü iken yani cansız iken canlandırıp, onunla hayat veren kimdir?" diye sorarsan mutlaka,

- "Allah" derler.

Kul:

- "Hamd, Allah'a aittir." de.

Ama ne yazık ki onların çoğu, akıllarını kullanmazlar. (029 069 063)

Not: Görüldüğü gibi müşrikler ALLAH'ı direk olarak reddetmiyor, lakin TEVHİD ilkesini bulandırıyorlar.

ANKEBUT 029 069 061

MîM

ve eğer onlara:

- « Gökleri ve yeri kim yarattı, güneşi ve ayı hizmetinize kim verdi?» diye sorsan, kesinlikle:

- «Allah» derler.

O hâlde zihinleri ve kendileri nasıl (haktan) döndürülüyor? (029 069 061)

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ

Ve le in seeltehum men halakas semâvâti vel arda ve sehhareş şemse vel kamere le

yekûlunnallâh(yekûlunnallâhu), fe ennâ yu'fekûn(yu'fekûne).

1. ve : ve 2. le : elbette 3. in : eğer 4. seelte-hum : onlara sordun 5. men : kim, kimse 6. halaka : yarattı 7. es semâvâti : semalar, gökler 8. ve el arda : ve arz, yeryüzü 9. ve sehhar : ve musahhar kıldı, emre amade kıldı 10. eş şemse : güneş 11. ve el kamere : ve ay 12. le : elbette, mutlaka 13. yekûlunne : mutlaka diyecek, der 14. allâhu : Allah 15. fe : artık 16. ennâ : nasıl 17. yu'fekûne : döndürülüyorlar

ANKEBUT 029 069 062

MîM

Allah, kullarından

* dilediğine bol,

* dilediğine ise ölçülü ve

* dilediğine asgari rızık bağışlar.

Asla unutmamanız gerekir ki, Allah her şeyi hakkıyla bilir. (029 069 062)

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ يَكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

Allâhu yebsutur rızka li men yeşâu min ibâdihî ve yakdiru leh(lehu), innallâhe bi kulli şey'in alîm(alîmun).

1. allâhu : Allah 2. yebsutu : genişletir 3. er rızka : rızık 4. li : için, ...e 5. men yeşâu : dilediği kimse 6. min ibâdi-hi : kullarından 7. ve yakdiru : ve takdir eder, daraltır 8. lehu : onun için 9. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah 10. bi kulli şey'in : herşeyi 11. alîmun : en iyi bilen

ANKEBUT 029 069 063

MîM

Ve eğer onlara:

- "

* Semadan suyu indiren ve

* böylece o su ile yeryüzüne ölü iken yani cansız iken canlandırıp, onunla hayat veren kimdir?" diye sorarsan mutlaka,

- "Allah" derler.

Kul:

- "Hamd, Allah'a aittir." de.

Ama ne yazık ki onların çoğu, akıllarını kullanmazlar. (029 069 063)

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مِّن تَزَلَّ مِنَ السَّمَاءِ مَاء فَآخِيَا بِهِ الْأَرْضَ مِن بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْجُمُودُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

Ve le in seeltehum men nezzele mines semâi mâen fe ahyâ bihil arda min ba'di mevti-hâ le yekûlunnallâh(yekûlunnallâhu), kulil hamdu lillâh(lillâhi), bel ekseruhum lâ ya'kılûn(ya'kılûne).

1.ve: ve2.le: elbette, mutlaka3.in: eğer4.seelte-hum: onlara sordun5.men: kim6.nezzele: indirdi7.min: den8.es semai (mines semai): sema, gök (semadan, gökten)9.mâen: su10.fe: artık, böylece11.ahyâ: hayat verdi12.bihi: onunla13.el arda: arz, yeryüzü14.min: dan15.ba'di: sonra16.mevti-hâ: onun ölümü17.le: elbette, mutlaka18.yekûlunne: mutlaka diyecek, der19.allahu: Allah20.kuli: de21.el hamdu: hamd22.lillâhi (li allâhi): Allah'a ait23.bel: hayır24.ekseru-hum: onların çoğu25.lâ ya'kılûne: akıl etmezler

YASAM ve SONRASI

ANKEBUT 029 069 064

MîM

Ve bu dünya da, içinde yaşanan yaşam , yaşam canlılığını gösteren kaynaşma ve paylaşımlı amel hareketleri, şartlarının bütünü(hayat)ı, oyun ve eğlenceden başka bir şey değildir. Muhakkak ki bunların hesaplarının görüldüğü sonrası(ahiret) yurdundaki hayat, elbette o gerçek hayattır. Keşke bilselerdi. (029 069 064)

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌ وَلَعِبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

Ve mâ hâzihil hayâtud dunyâ illâ lehvun ve laib(laibun), ve inned dârel âhirete le hiyel hayevân(hayevânu), lev kânû ya'lemûn(ya'lemûne).

1.ve: ve2.mâ: değil3.hâzihi: bu4.el hayâtu ed dunyâ: dünya hayatı, hayât: Canlı, sağ olma durumu. Yaşam: "Hayat biçimi, içinde yaşanan şartların bütünü, yaşantı, Meslek, Geçim şartlarının bütünü, Canlılığı gösteren hareket, kaynaşma, din, Yazgı, Yaşamayı sağlayan şartların bütünü:, Bir kimsenin tarihsel biyografisi, 5.illâ: den başka, hariç6.lehvun: eğlence7.ve laibun: ve oyun8.ve inne: ve muhakkak9.ed dâre el âhirete: ahiret yurdu10.le: elbette, mutlaka11.hiye: o12.el hayevânu: (gerçek) hayat13.lev: eğer, şâyet14.kânû: oldular15.ya'lemûne: bilirler

ANKEBUT 029 069 065

MîM

* Birbirlerine rakib edindirerek gökleri ve yeri birbirine bağladıktan,
* yaratıldıkları ve yasatıldıkları için borçlandırıldııkları borçlandırma sistem(din)i kendilerine verdikten ve
* kendilerini yeryüzüne yerleştiren, kurtardıktan sonra
bir de bakarsın ki, Allah'a ortak koşuyor(şirk)lar. (029 069 065)

فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلِّ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا تَجَاءَمُوا إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ
Fe îzâ rakibû fîl fulki deavûllâhe muhlisîne lehud dîn(dîne), fe lemmâ neccâhum ilel berri izâ hum yuşrikûn(yuşrikûne).

1.fe izâ: o zaman2.rakibû: bindiler, rakib edindiler 3.fî el fulki: gemiye4.deavûllâhe (deavû allâhe): Allah'a dua ettiler5.muhlisîne: halis olarak, halis kılarak6.lehu: ona7.ed dîne: dîn, yaratıldığı ve yasatıldığı için borçlandırıldığı sistem 8.fe: fakat9.lemmâ: olduğu zaman10.neccâ-hum: onları kurtardı11.ilâ el berri: karaya12.izâ: o zaman, hemen13.hum: onlar14.yuşrikûne: şirk koşarlar

ANKEBUT 029 069 066

MîM

Metalanmaları, yararlanmaları için onlara verdiğimiz şeylerin haklarını yiyip, inkâr edenler bunun karşılığını yakında öğrenip, bilecekler. (029 069 066)

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

Li yekfurû bimâ âteynâhum ve li yetemettaû, fe sevfe ya'lemûn(ya'lemûne).

1.li yekfurû : inkâr etsinler, nankörlük etsinler, hak yiyip, inkar etsinler
2.bi mâ : şeyleri 3.âteynâ-hum : onlara verdik 4.ve li yetemettaû : ve metalansınlar, faydalansınlar5.fe : fakat, ama 6.sevfe : yakında, Köken: Ar. Söyleyiş: (vefa:) Cinsiyet: Kız 1. Sözünde durma, dostluğu sürdürme. 2. Sevgi bağlılığı. 7.ya'lemûne : bilecekler

ANKEBUT 029 069 067

MîM

haramları nasıl güvenli yaptığımızı görmediler mi?
zorla kapılıp götürülen insanlar haramlara bulaşanlar mı?
haksızlı(batıl)ğa mı inanıyorlar ve
Alla'ın ni'metlerini mi inkâr ediyorlar? (029 069 067)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ

E ve lem yerev ennâ cealnâ haramen âminen ve yutehattafun nâsu min havlihim, e fe bil bâtilı yu'minûne ve bi ni'metillâhi yekfurûn(yekfurûne).

1. e : mi 2. ve lem yerev : ve görmediler 3. ennâ : nasıl 4. cealnâ : biz kıldık, biz yaptık 5. haramen : haram, hürmet edilip yasaklanan 6. âminen : emin olan, güvenilir olan7. ve yutehattafu : ve zorla kapılıp götürülen, esir alınan

8. en nâsu : insanlar 9. min : dan 10. havli-him : onların etraflarında 11. e : mi 12. fe : hâlâ 13. bi el bâtıllı : bâtılla14. yu'minûne : inanıyorlar 15. ve bi ni'metillâhi (ni'meti allâhi) : ve Allah'ın ni'metini 16.yekfurûne : inkâr ediyorlar, nankörlük ediyorlar

ANKEBUT 029 069 068

MîM

Ve Alla'a yalanla iftira edenden veya kendisine hak geldiğinde onu yalanlayan(tekzip)dan daha hak yiyip, zulmeden(zalim) kim vardır? Kâfirler için barınacak yer cehennemde değil mi? (029 069 068)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ

Ve men azlemu mimmenifterâ alallâhi keziben ev kezzebe bil hakkı lemmâ câeh(câehu), e leyse fî cehenneme mesven lil kâfirîn(kâfirîne).

1. ve men : ve kimdir 2. azlemu : daha zalim 3. min : dan 4. men : kim, kimse, kişi 5. ifterâ : iftira etti 6.alallâhi (alâ allâhi) : Allah'a 7. keziben : yalan olarak, yalanla 8. ev : veya 9. kezzebe : tekzip etti, yalanladı10. bi el hakkı : hak ile 11. lemmâ : olduğu zaman 12. câe-hu : ona geldi 13. e : mı 14. leyse : değil mi, yok mu 15. fî : içinde16. cehenneme : cehennem 17. mesven : barınacak yer 18. li el kâfirîne : kâfirlere, kâfirler için

ANKEBUT 029 069 069

MîM

Ve Bizim uğrumuzda cihad edenler var ya, biz onları mutlaka Bizim yol(Sıratı Mustakîm)larımıza ulaştır(hidayet ederi)iriz. Ve muhakkak ki Allah, mutlaka kendilerine verilenleri dosdogru paylasan(muhsin)larla beraberdir. (029 069 069)

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ
Vellezîne câhedû fînâ le nehdiyennehum subulenâ ve innallâhe le meal muhsinîn(muhsinîne).

1.ve ellezîne: ve o kimseler, onlar2.câhedû: cihad ettiler3.fînâ: bizde, bizim uğrumuzda4.le: elbette, mutlaka5.nehdiyenne-hum: onları mutlaka ulaştırırız6.subule-nâ: bizim yollarımız7.ve innallâhe (inne allâhe): ve muhakkak ki Allah8.le: elbette, mutlaka9.mea: beraber10.el muhsinîne: muhsinler

acı, elem, ağrı, üzüntü (030 060 001)

Romalılar mağlubiyete uğratıldılar. (030 060 002)

ve yakından, daha yakın bir yerde onlar bu yenilgiden sonra galip geleceklerdir. (030 060 003)

Başından sonuna kadar bir kaç yıl içinde karar yetkisi Allah'ındır. İşte o gün inananlar Allah'ın yardımıyla ferahlayacaklardır (030 060 004)

Allah yardımıyla. Kime dilerse ona yardım eder. O güçlü e kuvvetli olan ve merhamet sahibidir. (030 060 005)

Allah'ın verdiği sözden asla dönmez. Ne yazık ki insanların çoğu bilmezler: (030 060 006)

Onlar kabuklarının içinde yaşamaları yüzünden Ahiret yaşamından tamamen habersizdirler. Dünya hayatının yalnız görünen maddesel dış kısmını bilirler. (030 060 007)

Alla' nın;

* gökleri,
* yeri ve
* arasında bulunan her şeyi, belirli ve isimlendirilmiş bir şekilde bir;
- doğru(hak) ve
- yaşam ömr(ecel)ü üzerine yarattığını, kendi şahs(nefs)en düşünmüyorlar mı?
Ve muhakkak ki, insanlardan çoğu mülâki olmayı.

Onlar kesin olarak Rabblerini inkâr edenlerdir. (030 060 008)
Onlar, yeryüzünde dolaşıp kendilerinden öncekilerin sonlarının nasıl olduğuna bakmadılar mı?
Onlar kendilerinden daha kuvvetli idiler. Yeryüzünü sürüp işlemişler ve orayı kendilerinin imar ettiğinden daha çok imar etmişlerdi.
Onlara da resûlleri apaçık beyanlar getirmişlerdi.

Allah, onlara asla zulmediyor değildi. Fakat onlar kendi kendilerine zulmediyorlardı. (030 060 009)
Allah yardımıyla. Kime dilerse ona yardım eder. O güçlü e kuvvetli olan ve merhamet sahibidir. (030 060 005)
Allah'ın verdiği sözden asla dönmez. Ne yazık ki insanların çoğu bilmezler: (030 060 006)
Onlar kabuklarının içinde yaşamaları yüzünden Ahiret yaşamından tamamen habersizdirler. Dünya hayatının yalnız görünen maddesel dış kısmını bilirler. (030 060 007)
Alla' nın;
* gökleri,
* yeri ve
* arasında bulunan her şeyi, belirli ve isimlendirilmiş bir şekilde bir;
- doğru(hak) ve
- yaşam ömr(ecel)ü üzerine yarattığını, kendi şahs(nefs)en düşünmüyorlar mı?
Ve muhakkak ki, insanlardan çoğu mülâki olmayı.

Onlar kesin olarak Rabblerini inkâr edenlerdir. (030 060 008)
Onlar, yeryüzünde dolaşıp kendilerinden öncekilerin sonlarının nasıl olduğuna bakmadılar mı?
Onlar kendilerinden daha kuvvetli idiler. Yeryüzünü sürüp işlemişler ve orayı kendilerinin imar ettiğinden daha çok imar etmişlerdi.
Onlara da resûlleri apaçık beyanlar getirmişlerdi.

Allah, onlara asla zulmediyor değildi. Fakat onlar kendi kendilerine zulmediyorlardı. (030 060 009)
Sonrasında.
Alla'nın;
* hüküm(âyet)lerini yalanladıkları ve

* onlarla alay etmekte oldukları için, sonları onlarınkinden daha da kötü oldu. (030 060 010)
Alla;
ilk olarak yoktan var ederek, yani yaratarak başlar
sonra o(yarattığı)nu vardan yok ederek, yok eder.

Ve sonra da kendi huturuna döndürür. (030 060 011)
ameller sonrası hesaplaşma(yevm)ında arındırma yerine getirilir.

Yanlış yaparak suç işlemiş olan(mücrim)lar o saatten ümidlerini keserler.(030 060 012)
Ve Alla'ya ortak koşt(şirk)kları, ortaklarından, kendilerine Alla tarafından verilen nimetlerden başka nimet verebilen(şefaatçi)leri olmaz.

Ve ortaklarını inkâr edenlerdir. (030 060 013)

ameller sonrası hesaplaşmas(yevm)ında arındırma yerine getirildiği o karar(izn) saatinde, birbirinden ayrılacaklardır. (030 060 014)
Fakat borçlu olduklarına inananlar ve
amellerinde hak yemeyen(amilüssalihat)ler,
onlar bahçelerde sevindirilirler. (030 060 015)
hüküm(âyet)lerimizi ve
ameller sonrası hesaplaşması hayat(ahiret)ı;
* inkâr ettiler ve
* yalanla(tekzip)dılar.

İşte onlar, azap içinde hazır bulundurulanzdır. (030 060 016)
O halde;
akşam ve

sabah vaktine girdiğinizde, AllA' nın bütün eksikliklerden uzak tut(sübhan)unuz.
(030 060 017)
* göklerde ve
* yerde
verdikleri alınıp, kabul edilip, onaylanan sadece O'dur.
* Gündüzün sonunda ve

* öğle vaktine girdiğinizde de! (030 060 018)
O;
* ölüden diriye çıkarır ve
* diriden ölüyü çıkarır.
Ve arzı, ölümünden sonra diriltir.

Ve işte bunun gibi çıkarılacaksınız. (030 060 019)
BALÇIKTAN YARATILINDI.
RUHLA DONATILDI.
DÜNYAYA YAYINILDI

Sizin bedeninizi topraktan yaratması, ruhlandırıp insan yapması ondan sonra yeryüzüne yayılıp çoğalan insanlar olmanız O'nun hükümlerindendir. (030 060 020)
Kendileriyle rahatlayıp huzur bulasınız diye sizin için türünüzden eşler yaratması ve aranızda sevgi ve merhamet oluşturmuş olması, O'nun ayet hükümlerindendir. Şüphe yok ki fikredip düşünenecek olan insanlar için bunda elbette ibretler vardır. (030 060 021)
Göklerin ve yerin yaratılması, renklerinizin ve dillerinizin farklılaştırılması O'nun alametlerindendir: bunda, kuşkusuz, (fitri) bilgiye sahip insanlar için dersler vardır! (030 060 022)
ve

* Geceleyin uyumanız ve
* gündüzün O'nun sundukları(lütuf)ndan istemeniz de, O'nun hüküm(âyet)lerindendir.
Muhakkak ki bunda, verilenleri alabilen bir toplum için hüküm(ayet)ler vardır. (030 060 023)
İkaz, korku ve ümit olarak size şimşegi gösterirken;
* gökten su indirir,
* su ile, ölümünden sonra arz(toprağı)ı diriltir.
Bu O'nun hüküm(ayet)lerindendir.
Muhakkak ki bunda, akledebilen bir toplum için mutlaka hüküm(ayet)ler vardır. (030 060 024)
Ve

* gök ve
* yerin O'nun emri ile (dengede) durması, O'nun hüküm(ayet)lerindendir
Sonra sizi bir tek davetle çağırdığı zaman yerden çıkacaksınız. (030 060 025)
* Göklerde ve
* yerde kim varsa yalnızca O'na âittir.
Hepsi O'na boyun eğmektedirler. (030 060 026)
Ve O, O'dur ki;
* ilk yaratışı başlatır ve
* sonra o yarattığını yok eder.
Bu, O'nun için çok kolaydır.

* Göklerde ve
* yerde yücelik sıfatı, O'nundur (O'na aittir).
Ve O;
* çok yüce(Azîz)'dir ,
* hüküm verme yeteneği(hikmet) ve hüküm sahibi(Hakîm)'dir. (030 060 027)
Alla, size kendi şahsınız(nefs)dan şöyle bir örnek getirdi.

Üzerinde iktidar hakkına sahip olduğunuz insan(köle)larınızdan;
* verdiğimiz rızıklarda sizinle eşit haklara sahip olan ve
* birbirinizden çekindiğiniz gibi, kendilerinden çekindiğiniz ortaklarınız var mı?
Akledabilen bir topluluk için hüküm(âyet)leri böyle ayrı ayrı açıklıyoruz. (030 060 028)
Hayır, Yoktur!
Hak yiyerek zulmeden zalimler, bilgi sahibi olmaksızın heveslerine tâbî oldular.

Bu nedenledir ki, Alla'ın;
* yardım etmeyerek,
* doğru ile yanlış ayırd etme(hidayet) özelliğini vermedi.
* doğru ile yanlış ayırd edemez(dalâlet) halde bıraktığına,
* kim yardım ederek,
* onu doğru ile yanlış ayırd etme(hidayet) özelliğine sahip kılabilecek? (030 060 029)

DİN NEDİR?

FİTR-I KURAN

Bu nedenledir ki sen;;
* haksız olduğundan dolayı yanlış olan(batıl)lardan uzaklaşarak,
* yönünü kararlı bir şekilde, Alla' ın borçlanma sistemi(din)ne yönelt.

Alla' ın insanı yaratırken,
* şuuruna nakşederek verdiği,
* Fitri(doğuştan) olan,
* yanlış ve doğru seçeneklerden en doğru seçeneği seçme sistemi(Kuran)e uygun davran.

Kur'an a uygun davran ki, Alla'ın yarattığında;

* bozulma ve
* çürümeye meydan verilmesin.

Bu, Alla' ın borçlanma sistemi(din)dir;

Fakat insanların geneli bunu bilmezler.. (030 060 030)

* Alla' a kulluk etmeyi,
* boyun eğmeyi kabullenmeyen(muşrik)lerden olmayın,
* sadece O na yönelin,
* O'na karşı sorumluluğunuzun bilincine sahip(takva) olun ve
Alla' a karşı kulluk görevlerinizi, yaşam amelleriniz olan paylaşım amellerinizde:

* hak yemeyerek,
* kendinizi hak yemekten uzak tutarak,
* temiz kalma, arındırma işlevini yerine getir, (030 060 031)
borçlanma sistem(dîn)lerinin farklılıklarından, hepsi farklılıklara düşerek,
* karşıt gruplara ayrılarak gruplaştılar ve
* bununla da sevinip mutlu olmaktadır! (030 060 032)

MÜŞRİKLİĞİN KARŞILIĞI VERİLİR..

İnsanlara bir zarar dokunduğunda,

* Rablerine dönerek

* O'na yalvarıp yakarır(dua)lar.

Sonra onlara zararı gideren rahmeti Rableri kendinden tattırırsa da, bir kısmı, başka güçleri Rablerinin ilahlığına ortak koşar(şirk)lar, (030 060 033)

Kendilerine bahsettiğimize karşı nankörlüklerini göstermek istiyorlar.

Madem ki nankörsünüz,

* ömrünüzün tadını çıkarın

* ama zamanı geldiğinde nankörlüğünüzün karşılığını alacaksınız! (030 060 034)

Yoksa Biz onlara, kendilerine bağlı olduklarını ve kendilerine kulluk yapılmasını söyleyen, Bizden başka bir Otorite için deliller mi gönderdik? (030

060 035)

Ne zaman insanlara bir rahmet tattırdı isek;

* onunla sevinip,

* ona güvenip şırmamışlardır.

Fakat kendi iradeleri ile yaptıkları işlevler sonucunda, başlarına bir zarar gelince de hemen ümitsizliğe düşerler! (030 060 036)

Onlar, Allah'ın, yaşam araçlarını,

* dilediğine bol,

* dilediğine ölçülü ve

* idareli verdiğini görmezler mi?

Şüphe yok ki, bunda inanan insanlar için dersler vardır! (030 060 037)

Öyleyse

* yakınlarınıza,

* muhtaçlara ve

* evinden uzakta olanlara, yolculara haklarını verin.

Bu, Allah'ın rızasını kazanmak isteyenler için en doğrusudur: çünkü, cehenneme gitmekten kurtulanlar mutluluğa erecek onlardır! (030 060 038)

FAİZ LE RAHMET, RAHMETLENMEZ

Ve insanların malvarlığı içinden,

* değer kazansın,

* artsın, çoğalsın,

* nemalansın diye,

Faizle verdikleriniz Allah katında

* değer kazanmaz,

* artmaz,

* çoğalmaz,

* nemalanmaz.

Oysa, Allah'ın rızasını dileyerek kazanmak için, faizsiz verdiğiniz zekatlara gelince, işte onlar, malları rahmetlenerek, kat kat artmış olanlardır. (030 060 039)

* Sizi yaratan,

* size varlığınızı

- korumanız ve

- geliştirmeniz için rahmetler veren, ardından sizi ölüme götüren ve en

sonunda tekrar hayata döndürecek olan, Alla'tır.

O'nun ilahlığına ortak koştuğunuz

* güçler veya

* varlıklar bu işlerden birini yapabilirler mi?

O, üstünlüğünde

* sınırsızdır ve

* insanların kendisine eş koştuklarından çok yücedir! (030 060 040)

DENİZLERDE ve YERYÜZÜNDE YAPILAN HERTÜRLÜ VARLIĞI BOZMA ve ÇÜRÜTMENİN CEZASINI

İNSANLAR BELKİ TADACAKLARDIR

insanların kendi elleriyle yapıp ettikleri sonucunda

* karada ve

* denizlerde çürüme ve bozulma(Fesad) başladı:

Bu şekilde, belki geri dönerler diye yaptıklarının bazı sonuçlarını onlara tattıracaktır. (030 060 041)

ŞİRK KOŞMA

Kul:

- "Yeryüzünü dolaşın ve daha önce yaşamış olanların sonlarının ne olduğunu görün. Onların çoğu Allah'tan başka varlıklara veya güçlere ilahi sıfatlar yakıştırarak Allah a şirk koşanlardı." de (030 060 042)

öyleyse, artık borçlanma sistemi(din)n için,

sorumluluğun altında tuttuğun herşeyi,

reddedemeyeceğin ameller sonrası hesaplaşma(yevm)sı gelmeden önce,

Alla tarafından ameller sonrası hesaplaşma(yevm)sı karar(izn)ı ile, insanlar bölük bölük ayrılmadan önce arındır.(030 060 043)

Kim hak yiyerek, inkâr eder(efere)se, hak yiyerek, inkâr etme(küfr)si, kendi aleyhinedir.

Ve kim hak yemeden(salih) amellerini yerine getirirse onlar, böylece kendi şahıs(nefs)ları için hazırlık yaparlar..(030 060 044)

* Borçlu olduklarını kabul etmeleri ve
* hak yemeden(salih) amellerini yerine getirmeleri,
Allâh'ın kendilerini fazla(fazl)dan, mükâfatlandırılması içindir.

Muhakkak ki O, hak yiyen ve inkar eden(kâfir)leri sevmez. .(030 060 045)
Allâh nasıl rüzgarı hüküm(ayet)leri ile yağmurun habercisi olarak gönderirse, gemileride hüküm(ayet)leri ile yol aldırır ki, rahmetinden tadasınız.

Bunları O'nun lütfundan rızkınızı aramanız ve şükretmeniz için yapar..(030 060 046)

Ve bilinmelidir ki, senden önce onların kavimlerine resûller gönderdik.
Böylelikle onlara beyyineler getirdiler.
Bunun üzerine hak yiyen(mücrim)lerden intikam aldık.

Mü'minlere yardım, Bizim üzerimize hak oldu..(030 060 047)

O Allah'tır ki;
* rüzgârları gönderir,
* böylece bulutları hareket ettirir.
* Sonra semada onu dilediği gibi yayar.
* Ve onu kısımlara ayırır,
* bundan sonra onun arasından yağmurun çıktığını görürsün.

Böylece kullarından dilediğine onu (yağmurunu) isabet ettirdiği zaman onlar sevinirler..(030 060 048)

Oysa onlar daha önce kendilerine yağmur yağdırılmadan evvel kesin bir ümitsizliğe kapılmışlardı..(030 060 049)

Allâh'ın yaratarak verdiği eserlerini, yeryüzünde nasıl dirilttiğine sonra nasıl öldürdüğüne bak. Muhakkak ki işte O, ölüleri gerçekten diriltten ve herşey üzerinde kudret sahibi olandır. (050)

Andolsun ki, Eğer onlara bir rüzgâr göndersek ve onu sararmış görseler, görür görmez hemen, hak(doğru)kı saklayarak, sakladığını gizleyen (nankör) kimliklerine geri dönerler. (051)

muhammad ki sen, ne arkalarını dönen ölümlere, arkalarını döndükleri zaman davetini duyurabilirsin ve nede arkalarını dönen sağırlara, arkalarını döndükleri zaman davetini duyurabilirsin. (052)

Ve yine sen, kör olanları sapıklıklarından döndürüp doğru yola iletemezsin. Sen davetini ancak ayet hükümlerimize inanlara ve böylecevarlıklarındaki işaretlerimize iman eden kimselere duyurabilirsin. (053)

O Allah ki, sizi

* güçsüz,
* zayıf bir şeyden yarattı.

Sonra bu yarattığı güçsüz, zayıf şeyi güçlü kıldı.

Daha sonra

* güçlü kıldığını
* güçsüz ve zayıf kılarak yaşlandırdı.

O, dilediğini var eder.

O herşeyi en iyi bilen kudret sahibi olandır. (030 060 054)

KİYAMET GÜNÜNE İNANMAYANLAR

ve o güncel hesaplaşmada, zaman kıyâma gelirken, hesapla yüzyüze gelirken, suçlular ; hesapla yüzyüze gelmekten uzak kalmadıklarına yemin ederler.

Onlar önceden de böyle haktan çevriliyorlardı. (030 060 055)

Kendilerine ilim ve iman verilmiş olanlar ise dedi ki:

- "Bilinmelidir ki, Allâh'ın Kitabına göre

* günlük hesap vererek,

* bâ's(yeni bir yapıyla yaşama devam etme) e kadar kaldınız.

İşte bu hesap günü de bâ's(yeni bir yapıyla yaşama devam etme) günüdür, fakat siz bunu anlamıyordunuz!" (030 060 056)
hesap günü izni verildiği zaman, zulmedenlerin mazeretlerinin kendilerine bir faydası olmayacaktır.

Onların onlara mazeretlerini bildirerek onlardan rızalarını almaları istenir. (030 060 057)

ve bilinmelidir ki, biz insanlara bütün işlerin içinden, çözümler üreterek çıkış kapılarından, çıkabilmeleri için, kendilerindeki bu katıngsız kur'ân da yollar verdik.

ve mutlaka onlara bir hüküm(âyet) getirseydin, mutlaka o kimseler bu hükmü inkar ederek::

- " muhakkak ki siz, sadece olmayanı gerçek gibi gösteren kimselersiniz" derler (030 060 058)

işte böylece Allah o kimselerin şuurlarını tabeder, mühürler ve kilitler ama onlar bunu bilmezler. (030 060 059)

O halde sıkıntılara göğüs gererek zamanlamayı iyi yap. Allah'ın hakkı gözetken sözü kesinlikle doğrudur. Öyleyse, tam bir iç tatminine ulaşamayanların senin zihnine şüphe tohumları ekmelerine izin verme! (030 060 060)

2:1, 3:1, 29:1, 30:1, 32:1

RUM 030 060 001

MîM

acı, elem, ağrı, üzüntü (030 060 001)

Deutsch

Schmerz

الم

1. Elif lâm mîm. elem : acı, elem, ağrı, üzüntü, azap

RUM 030 060 002

MîM

Romalılar mağlubiyete uğratıldılar. (030 060 002)

Deutsch

Römer wurden besiegt

غَلِبَتِ الرُّومُ

Gulibetir rûm(rûmu).

1. gulibeti : gâlip gelindi, mağlub edildiler (mağlup oldu)

2. er rûmu : Romalılar

RUM 030 060 003

MîM

ve yakından, daha yakın bir yerde onlar bu yenilgiden sonra galip geleceklerdir. (030 060 003)

Deutsch

Aber sie werden nach ihrer Niederlage siegen

فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ

Fî ednel ârdı ve hum min ba'di galebihim se yaglibûn(yaglibûne).

1. fî edne : yakında, daha yakında 2. el ardı : bir yer 3. ve hum : ve onlar 4.

min ba'di : sonra5.galebi-him : onların yenilmesi 6. se yaglibûne : gâlip

gelecekler

RUM 030 060 004

MîM

Başından sonuna kadar bir kaç yıl içinde karar yetkisi Allah'ındır. İşte o gün inananlar Allah'ın yardımıyla ferahlayacaklardır (030 060 004)

فِي يَضَعُ سِنِينَ لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدِ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ

Fî bid'ı sinîn(sinîne), lillâhil emru min kablu ve min ba'd(ba'du), ve yevme izin yefrahu mu'minûn(mu'minûne).

1. fî : içinde 2. bid'ı : birkaç (3 ila 9 arası) 3. sinîne : seneler, yıllar 4.

lillâhi (li allâhi) : Allah'a aittir5. emru : emir6. min kablu : önce 7. ve min

ba'du : ve sonra 8. ve yevme izin : ve izin günü 9.yefrahu : ferahlayacak,

sevinecek 10. el mu'minûne : mü'minler

RUM 030 060 005

MîM

Allah yardımıyla. Kime dilerse ona yardım eder. O güçlü e kuvvetli olan ve merhamet sahibidir. (030 060 005)

بَنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

Bi nasrillâh(nasrillâhi), yansuru men yeşâ'(yeşâu), ve huvel azîzur rahîm(rahîmu).

1.bi: ile2.nasrillâhi (nasri allâhi): Allah'ın yardımı3.yansuru: yardım eder4.men yeşâu: dilediği kimseye5.ve huve: ve o6.el azîzu: güçlü ve üstün olan7.er rahîmu: esirgeyen, rahmet nuru gönderen

RUM 030 060 006

MîM

Allah'ın verdiği sözden asla dönmez. Ne yazık ki insanların çoğu bilmezler: (030 060 006)

وَعَدَ اللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

Va'dallâh(va'dallâhi), lâ yuhlifullâhu va'dehu ve lâkinne ekseren nâsi lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1.va'dallâhi (va'de allâhi): Allah'ın vaadi2.lâ yuhlifu (yuhlifullâhu: yuhlifu allâhu): vaadinden dönmez, sözünde hilâf olmaz3.allâhu: Allah4.va'de-hu: onun vaadi5.ve lâkinne: ve lâkin, ancak6.eksere: en çok7.en nâsi: insanlar8.lâ ya'lemûne: bilmezler

RUM 030 060 007

MîM

Onlar kabuklarının içinde yaşamaları yüzünden Ahiret yaşamından tamamen habersizdirler. Dünya hayatının yalnız görünen maddesel dış kısmını bilirler. (030 060 007)

يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَا فُلُونَ

Ya'lemûne zâhiren minel hayâtid dunyâ, ve hum anil âhireti hum gâfilûn(gâfilûne).

1.ya'lemûne: biliyorlar, bilirler2.zâhiren: zahir olan, görünen3.min: dan4.el hayâti ed dunyâ: dünya hayatı5.ve hum: ve onlar6.anil âhireti (an el âhireti): ahiretten7.hum: onlar8.gâfilûne: gâfil olanlar

RUM 030 060 008

MîM

Alla' nın;

* gökleri,

* yeri ve

* arasında bulunan her şeyi, belirli ve isimlendirilmiş bir şekilde bir;

- doğru(hak) ve

- yaşam ömr(ecel)ü üzerine yarattığını, kendi şahs(nefs)en düşünmüyorlar mı?

Ve muhakkak ki, insanlardan çoğu mülâki olmayı.

Onlar kesin olarak Rabblerini inkâr edenlerdir. (030 060 008)

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ لَكَافِرُونَ

E ve lem yetefekkerû fî enfusihim, mâ halakallâhus semâvâti vel arda ve mâ beynehumâ illâ bil hakkı ve ecelin musemmâ(musemmen) ve inne kesîran minen nâsi bi likâi rabbihim le kâfirûn(kâfirûne).

1. e ve lem yetefekkerû : ve tefekkür etmiyorlar mı, düşünmüyorlar mı 2. fî enfusi-him : kendi nefsleri hakkında 3. mâ halaka : yaratmadı 4. allâhu : Allah 5. es semâvâti : semalar, gökler 6. ve el arda : ve arz, yeryüzü, yer 7. ve mâ : ve şeyler 8. beyne-humâ : ikisinin arasında 9. illâ : den başka 10. bi el hakkı : hak ile11. ve ecelin : ve ecel, zaman, süre 12. musemmen : isimlendirilmiş, belirlenmiş 13. ve inne : ve muhakkak14. kesîran : çok 15. min en nâsi : insanlardan 16. bi likâi : mülâki olmayı, Allah'a ulaşmayı 17. rabbi-him : onların Rab'leri 18. le : elbette, mutlaka, kesin olarak 19. kâfirûne : inkâr edenler

RUM 030 060 009

MîM

Onlar, yeryüzünde dolaşıp kendilerinden öncekilerin sonlarının nasıl olduğuna bakmadılar mı?

Onlar kendilerinden daha kuvvetli idiler. Yeryüzünü sürüp işlemişler ve orayı kendilerinin imar ettiğinden daha çok imar etmişlerdi.

Onlara da resûlleri apaçık beyanlar getirmişlerdi.

Allah, onlara asla zulmediyor değildi. Fakat onlar kendi kendilerine zulmediyorlardı. (030 060 009)

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً
وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ
وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

E ve lem yesîrû fîl ardı fe yenzurû keyfe kâne âkıbetullezîne min kablihim, kânû eşedde minhum kuvveten, ve esârûl arda ve amerûhâ eksera mimmâ amerûhâ ve câethum rusuluhum bil beyyinât(beyyinâti), fe mâ kânallâhu li yazlimehum ve lâkin kânû enfusehum yazlimûn(yazlimûne).

1. e : mı 2. ve : ve 3. lem yesîrû : dolaşmıyorlar 4. fî el ardı : yeryüzünde 5. fe : artık 6. yenzurû : baksınlar 7. keyfe : nasıl 8. kâne : oldu 9. âkıbetu : akıbet, sonuç 10. ellezîne : onlar 11. min kabli-him : onlardan önce 12. kânû : oldular 13. eşedde : daha kuvvetli, daha güçlü 14. min-hum : onlardan 15. kuvveten : kuvvet bakımından 16. ve esârû : ve alt üst ettiler 17. el arda : arz, yer, toprak 18. ve amerû-hâ : ve onu imar ettiler 19. eksera : daha çok 20. mimmâ (min mâ) : onlardan, şeyden 21. amerû-hâ : onu imar ettiler 22. ve câet-hum : ve onlara geldi 23. rusulu-hum : onların resûlleri 24. bi : ile 25. el beyyinâti : beyyineler, ispat vasıtaları, deliller 26. fe : artık, o taktirde 27. mâ kâne : olmadı 28. allâhu : Allah 29. li : için 30. yazlime-hum : onlara zulmediyor 31. ve lâkin : ve lâkin, fakat 32. kânû : oldular 33. enfuse-hum : kendi nefisleri 34. yazlimûne : zulmediyorlar

RUM 030 060 010

MîM

Sonrasında.

Alla'nın;

* hüküm(âyet)lerini yalanladıkları ve

* onlarla alay etmekte oldukları için, sonları onlarınkinden daha da kötü oldu. (030 060 010)

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ آسَؤُوا السُّوْأَىٰ أَن كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِئُونَ
Summe kâne âkıbetellezîne esâûs sûâ en kezzebû bi âyâtillâhi ve kânû bihâ yestehziûn(yestehziûne).

1. summe : sonra 2. kâne : oldu 3. âkıbete : akıbet, sonuç 4. ellezîne : onlar 5. esâû : kötülük, fenalık yapanlar 6. es sûâ : en kötü, çok kötü 7. en kezzebû : yalanlamak, tekzip etmek 8. bi âyâtillâhi (âyâti allâhi) : Allah'ın âyetlerini 9. ve : ve 10. kânû : oldular 11. bihâ : onunla 12. yestehziûne : alay ediyorlar

RUM 030 060 011

MîM

Alla;

ilk olarak yoktan var ederek, yani yaratarak başlar sonra o(yarattığı)nu vardan yok ederek, yok eder.

Ve sonra da kendi huturuna döndürür. (030 060 011)

اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

Allâhu yebdeul halka summe yuîduhu summe ileyhi turceûn(turceûne).

1. allâhu : Allah 2. yebdeu : ilk olarak başlar 3. el halka : yaratış, yaratma 4. summe : sonra 5. yuîdu-hu : onu geri çevirir, eski haline iade eder 6. summe : sonra 7. ileyhi : ona 8. turceûne : döndürülürsünüz

RUM 030 060 012

MîM

ameller sonrası hesaplaşmas(yevm)ında arındırma yerine getirilir.

Yanlış yaparak suç işlemiş olan(mücrim)lar o saatten ümidlerini keserler.(030 060 012)

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ

Ve yevme tekûmus sâatu yublisul mucrimûn(mucrimûne).

1. ve yevme : ve o gün, ameller sonrası hesaplaşmas(yevm) 2. tekûmu : olur, vuku bulur, arındırma yerine getirilir 3. es sâatu : o saat (kıyâmetin kopma vakti)4. yublisu: ümidi keserler 5. el mucrimûne : suçlular, günahkârlar

RUM 030 060 013

MîM

Ve Alla'ya ortak koştı(şirk)kları, ortaklarından, kendilerine Alla tarafından verilen nimetlerden başka nimet verebilen(şefaati)leri olmaz.

Ve ortaklarını inkâr edenlerdir. (030 060 013)

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاءٌ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كَافِرِينَ

Ve lem yekun lehüm min şurekâihim şufeâû ve kânû bi şurekâihim kâfirîn(kâfirîne).

1. ve : ve 2. lem yekun : olmaz 3. lehüm : onların 4. min : dan 5. şurekâi-him : onların ortakları, şirk koştukları 6. şufeâû : şefaati edenler, kendilerine Alla tarafından verilen nimetlerden başka nimet verebilenler 7. ve kânû : ve oldular 8. bi : ile 9. şurekâi-him : onların ortakları, şirk koştukları 10. kâfirîne : inkâr edenler

RUM 030 060 014

MîM

ameller sonrası hesaplaşmas(yevm)ında arındırma yerine getirildiği o karar(izn) saatinde, birbirinden ayrılacaklardır. (030 060 014)

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِنُ يَتَفَرَّقُونَ

Ve yevme tekûmus sâatu yevmeizin yeteferrakûn(yeteferrakûne).

1. ve yevme : ve o gün, ameller sonrası hesaplaşmas(yevm) 2. tekûmu : olur, vuku bulur, arındırma yerine getirilir 3. es sâatu : o saat (kıyâmetin kopma vakti)4. yevme izin : izin günü 5. yeteferrakûne : fırkalara ayrılırlar

RUM 030 060 015

MîM

Fakat borçlu olduklarına inananlar ve amellerinde hak yemeyen(amilüssalihât)ler, onlar bahçelerde sevindirilirler. (030 060 015)

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْحٍ يُخْتَرُونَ

Fe emmellezîne âmenû ve amilûs sâlihâtî fe hum fî ravdatin yuhberun(yuhberune).

1. fe : artık, böylece 2. emme : ama, fakat 3. ellezîne : onlar 4. âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler 5. ve amilû es sâlihâtî : ve salih amel, nefis tezkiyesi6. fe : artık, böylece 7. hum : onlar 8. fî ravdatin : bahçede 9. yuhberune : sevindirilirler

RUM 030 060 016

MîM

hüküm(âyet)lerimizi ve ameller sonrası hesaplaşması hayat(ahiret)1;
* inkâr ettiler ve
* yalanla(tekzip)dılar.

İşte onlar, azap içinde hazır bulundurulanolardır. (030 060 016)

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

Ve emmellezîne keferû ve kezzebû bi âyâtinâ ve likâil âhireti fe ulâike fîl azâbi muhdarûn(muhdarûne).

1. ve : ve 2. emmâ : ama, fakat 3. ellezîne : o kimseler, onlar 4. keferû : inkâr etti 5. ve kezzebû : ve tekzip etti, yalanladı 6. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 7. ve likâi : ve ulaşma 8. el âhıreti : ahir, sonraki, ahiret, Allah'a (ulaşma) 9. fe : artık, böylece, işte 10. ulâike : onlar 11. fî : içinde 12. el azâbi : azap 13. muhdarûne : hazır bulundurulanlar

RUM 030 060 017

MîM

0 halde;

akşam ve

sabah vaktine girdiğinizde, Alla' nın bütün eksikliklerden uzak tut(sübhan)unuz.
(030 060 017)

فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ

Fe subhânallâhi hîne tumsûne ve hîne tusbîhûn(tusbîhûne).

1. fe : artık, öyleyse 2. subhâne : tenzih et, münezzeh kıl (o sübhandır de), tesbih et 3. allâhi : Allah 4. hîne : o vakit, o zaman 5. tumsûne : akşam vaktine girdiniz 6. ve hîne : ve o vakit, o zaman 7. tusbîhûne : sabahladınız, sabah vaktine girdiniz

RUM 030 060 018

MîM

* göklerde ve

* yerde

verdikleri alınıp, kabul edilip, onaylanan sadece O'dur.

* Gündüzün sonunda ve

* öğle vaktine girdiğinizde de! (030 060 018)

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ

Ve lehul hamdu fîs semâvâti vel ardı ve aşıyyen ve hîne tuzhîrûn(tuzhîrûne).

1. ve lehu : ve ona aittir 2. el hamdu : hamd 3. fî : içinde 4. es semâvâti : semalar, gökler 5. ve el ardı : ve arz, yer 6. ve aşıyyen : ve gündüzün sonu, ikinci vakti 7. ve hîne : ve o vakit, o zaman 8. tuzhîrûne : öğle vaktine girdiniz

RUM 030 060 019

MîM

0;

* ölüden diriyi çıkarır ve

* diriden ölüyü çıkarır.

Ve arzı, ölümünden sonra diriltir.

Ve işte bunun gibi çıkarılacaksınız. (030 060 019)

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَمِيتِ وَيُخْرِجُ الْمَمِيتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ

Yuhricul hayye minel meyyiti ve yuhricul meyyite minel hayyi ve yuhyîl arda ba'de mevti-hâ, ve kezâlike tuhrecûn(tuhrecûne).

1. yuhricu : çıkarır 2. el hayye : diri, canlı 3. min el meyyiti : ölüden 4. ve yuhricu : ve çıkarır 5. el meyyite : ölü 6. min el hayyi : diriden, canlıdan 7. ve yuhyi : ve diriltir, hayat verir 8. el arda : arz, yer 9. ba'de : sonra 10. mevti-hâ : onun ölümü 11. ve kezâlike : ve işte bunun gibi, böylece 12. tuhrecûne : çıkarılacaksınız

BALÇIKTAN YARATILINDI.

RUHLA DONATILDI.

DÜNYAYA YAYINILDI

RUM 030 060 020

MîM

Sizin bedeninizi topraktan yaratması, ruhlandırıp insan yapması ondan sonra yeryüzüne yayılıp çoğalan insanlar olmanız O'nun hükümlerindendir. (030 060 020)
Not

"toprak" dan ifadesi doğrudur. Çünkü canlı hücresinin ana maddesi olan su topraktır.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ
Ve min âyâtihi en hâlakakum min turâbin summe izâ entum beşerun
tenteşirûn(tenteşirûne).

1. ve min âyâti-hi : ve onun âyetlerinden, ve O nun hükümlerindendir
2. en halaka-kum : sizi yaratması
3. min turâbin : (bedenınızı)topraktan
4. summe : sonra
5. izâ : (ruhla techiz edildilip insan yapıldıktan) olduğu zaman, olunca
6. entum : siz
7. beşerun : bir beşer, bir insan
8. tenteşirûne : siz yayılırsınız

Evliliğin temel amacı, karsi cinse duyulan sevgi bedensel ve zihinsel dogal bir gelişimdir.

RUM 030 060 021

MİM

Kendileriyle rahatlayıp huzur bulasınız diye sizin için türünüzden eşler yaratması ve aranızda sevgi ve merhamet oluşturmuş olması, O'nun ayet hükümlerindendir. Şüphe yok ki fikredip düşünenecek olan insanlar için bunda elbette ibretler vardır. (030 060 021)

Açıklama

Görüldüğü gibi nikalılığın diğer bir ifade ile evliliğin amacı; ruhsal, bedensel ihtiyaçların nefsel olarak dışarıya yansıtılması, karşıt cinsin bunları nefsel algılayıp kabullenmesi ve ıkı beden ve ruhun kaynaştırılarak, birbirlerini karşılıklı olarak doyurması ve neticede heriki cinsinde huzura ulaşmasıdır. Huzurunda cinsler arasında sevgi ve merhameti getirmesidir. Eger nikalılığın diğer bir ifade ile evliliğin amacı ortadan kaybolursa, cinsler arasında sevgi ve merhamet biter, cinsler arasında sevgisizlik, saygısızlığa ve merhametsizlikte paylaşmamaya götürür ki, akabinde huzursuzluk ortaya çıkar.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ
Ve min âyâtihi en halaka lekum min enfusikum ezvâcen li teskunû ileyhâ ve ceale beynekum meveddeten ve rahmeh(rahmeten), inne fî zâlike le âyâtin li kavmin yetefekkerûn(yetefekkerûne).

1. ve min âyâti-hi : ve onun âyetlerinden
2. en halaka : yaratması
3. lekum : sizin için
4. min enfusi-kum : sizin nefslerinizden
5. ezvâcen : eşler, zevceler
6. li teskunû : sükûn bulmanız için
7. ileyhâ : ona
8. ve ceale : ve kıldı
9. beyne-kum : sizin aranızda
10. meveddeten : sevgi, muhabbet
11. ve rahmeten : ve rahmet
12. inne : muhakkak ki
13. fî zâlike : işte bunda vardır
14. le : elbette, gerçekten, mutlaka
15. âyâtin : âyetler, mucizeler, deliller
16. li kavmin : bir kavim için
17. yetefekkerûne : tefekkür eden

- RUM 030 060 022
- MİM
- Göklerin ve yerin yaratılması, renklerinizin ve dillerinizin farklılaştırılması O'nun alametlerindendir: bunda, kuşkusuz, (fıtri) bilgiye sahip insanlar için dersler vardır! (030 060 022)

RUM 030 060 022

MİM

Göklerin ve yerin yaratılması, renklerinizin ve dillerinizin farklılaştırılması O'nun alametlerindendir: bunda, kuşkusuz, (fıtri) bilgiye sahip insanlar için dersler vardır! (030 060 022)

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ
Ve min âyâtihi halkus semâvâti vel ardı vahtilâfu elsinetikum ve elvânikum, inne fî zâlike le âyâtin lil âlimîn(âlimîne).

1. ve min âyâti-hi : ve onun âyetlerindendir

2. halku : yaratma, yaratış
3. es semâvâti : semalar, gökler
4. ve el ardı : ve arz, yeryüzü
5. vahtilâfu (ve ihtilâfu) : ve muhtelif, çeşitli, farklı
6. elsineti-kum : sizin dilleriniz, lisanlarınız
7. ve elvâni-kum : ve sizin renkleriniz
8. inne : muhakkak ki
9. fî zâlike : işte bunda vardır
10. le : elbette, gerçekten, mutlaka
11. âyâtin : âyetler, mucizeler, deliller
12. li el âlimîne : âlimler için

RUM 030 060 023

MîM

ve

* Geceleyin uyumanız ve

* gündüzün O'nun sundukları(lütuf)ndan istemeniz de, O'nun hüküm(âyet)lerindendir.

Muhakkak ki bunda, verilenleri alabilen bir toplum için hüküm(âyet)ler vardır. (030 060 023)

وَمِنْ آيَاتِهِ مَتَاكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ
 Ve min âyâtihi menâmukum bil leyli ven nehâri vebtigâukum min fadlih(fadlihi),
 inne fî zâlike le âyâtin li kavmin yesmeûn(yesmeûne).

1. ve min âyâti-hi : ve onun âyetlerinden, ve onun hüküm(âyet)lerinden 2. menâmu-kum : sizin uyumanız 3. bi el leyli : geceleyin 4. ve en nehâri : ve gündüz 5. vebtigâu-kum (ve ibtigâu-kum) : ve sizin istemeniz 6. min fadli-hi : onun fazlından 7. inne : muhakkak 8. fî zâlike : bunda vardır 9. le : elbette, gerçekten, mutlaka 10. âyâtin : âyetler, mucizeler, deliller 11. li kavmin : bir kavim için 12. yesmeûne : işitirler , (deyim) verilenleri alabilirler

RUM 030 060 024

MîM

îkaz, korku ve ümit olarak size şimşeği gösterirken;

* gökten su indirir,

* su ile, ölümünden sonra arz(toprağı)ı diriltir.

Bu O'nun hüküm(âyet)lerindendir.

Muhakkak ki bunda, akledabilen bir toplum için mutlaka hüküm(âyet)ler vardır. (030 060 024)

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعَرًا مَّوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ
 Ve min âyâtihi yurîkumul berka havfen ve tamaan, ve yunezzilu mines semâi mâen
 fe yuhyî bihil arda ba'de mevti-hâ, inne fî zâlike le âyâtin li kavmin
 ya'kîlûn(ya'kîlûne).

1. ve min âyâti-hi : ve onun âyetlerinden 2. yurî-kum : size göstermesi 3. el berka : şimşek 4. havfen : korku olarak 5. ve tamaan : ve umut olarak 6. ve yunezzilu : ve indirir 7. min es semâi : semadan, gökten 8. mâen : su 9. fe : böylece, bundan sonra 10. yuhyî : diriltir, hayat verir 11. bihi : onunla 12. el arda : arz, yer, toprak 13. ba'de : sonra 14. mevti-hâ : onun ölümü 15. inne : muhakkak ki 16. fî zâlike : işte bunda vardır 17. le : elbette, gerçekten, mutlaka 18. âyâtin : âyetler, mucizeler, deliller 19. li kavmin : bir kavim için 20. ya'kîlûne : akıl ederler

RUM 030 060 025

MîM

ve

* gök ve

* yerin O'nun emri ile (dengede) durması, O'nun hüküm(âyet)lerindendir

Sonra sizi bir tek davetle çağırdığı zaman yerden çıkacaksınız. (030 060 025)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُم دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ
 Ve min âyâtihi en tekûmes semâu vel ardu bi emrih(emrihi), summe izâ deâkum
 da'veten minel ardı izâ entum tahrucûn(tahrucûne).

1. ve min : ve den 2. âyâti-hi : onun âyetleri 3. en tekûme : vuku bulması, durması 4. es semâu : sema, gökyüzü 5. ve el ardu : ve arz, yeryüzü, yer 6. bi : ile 7. emiri-hi : onun emri 8. summe : sonra 9. izâ : olduğu zaman 10. deâ-kum : sizi çağırırdı 11. da'veten : davet, bir tek davet, bir defa çağırma 12. min : dan 13. el ardı : arz, yer 14. izâ : olduğu zaman 15. entum : siz 16. tahrucûne : çıkacaksınız

RUM 030 060 026

MîM

* Göklerde ve

* yerde kim varsa yalnızca O'na âittir.

Hepsi O'na boyun eğmektedirler. (030 060 026)

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ

Ve lehu men fîs semâvâti vel ard(ardı), kullun lehu kânitûn(kânitûne).

1. ve lehu : ve onun 2. men : kimse, kim 3. fî : içinde 4. es semâvâti : semalar, gökler 5. ve el ardı : ve arz, yer 6. kullun : bütün, hepsi 7. lehu : ona 8. kânitûne : saygı ile duranlar

RUM 030 060 027

MîM

Ve O, O'dur ki;

* ilk yaratışı başlatır ve

* sonra o yarattığını yok eder.

Bu, O'nun için çok kolaydır.

* Göklerde ve

* yerde yücelik sıfatı, O'nundur (O'na aittir).

Ve O;

* çok yüce(Azîz)'dir ,

* hüküm verme yeteneği(hikmet) ve hüküm sahibi(Hakîm)'dir. (030 060 027)

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Ve huvellezî yebdeul halka summe yuîduhu, ve huve ehvenu aleyh(aleyhi), ve lehul meselul a'lâ fîs semâvâti vel ard(ardı), ve huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1. ve huve : ve o 2. ellezî : o , ki o 3. yebdeu : (ilk defa) başlatır 4. el halka : yaratma 5. summe : sonra 6. yuîdu-hu : onu iade eder 7. ve huve : ve o 8. ehvenu : daha kolay, çok kolay 9. aleyhi : onun üzerine, ona 10. ve lehu : ve onun, ona ait 11. el meselu : misal, durum, özellik 12. el a'lâ : yüce 13. fî : içinde, de 14. es semâvâti : semalar, gökler 15. ve el ardı : ve arz, yeryüzü 16. ve huve : ve o 17. el azîzu : çok yüce, üstün 18. el hakîmu : hüküm ve hikmet sahibi

RUM 030 060 028

MîM

Alla, size kendi şahsınız(nefs)dan şöyle bir örnek getirdi.

Üzerinde iktıdar hakkına sahip olduğunuz insan(köle)larınızdan;

* verdiğimiz rızıklarda sizinle eşit haklara sahip olan ve

* birbirinizden çekindiğiniz gibi, kendilerinden çekindiğiniz ortaklarınız var mı?

Akledabilen bir topluluk için hüküm(âyet)leri böyle ayrı ayrı açıklıyoruz. (030 060 028)

مَرَبَّ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مِنْ مِّمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

: Darabe lekum meselen min enfusikum, hel lekum min mâ meleket eymanukum min şurekâe fî mâ rezaknâkum fe entum fîhi sevâun tehâfûnehum ke hîfetikum enfusekum, kezâlike nufassîlul âyâti li kavmin ya'kılûn(ya'kılûne).

1. darabe : örnek verdi 2. lekum : size 3. meselen : misal 4. min : den 5.

enfusi-kum : sizin nefslerinizi, kendi nefslerinizi 6. hel : var mı, mı 7. lekum : sizin 8. min : dan 9. mâ : şey 10. meleket : malik oldu, sahip oldu 11. eymanu-kum : sağ el, elleriniz, (deyim) üzerinde iktıdar hakkına sahip olduğunuz 12.

min : dan 13. şurekâe : ortaklar 14. fî : içinde 15. mâ : şeyler 16. rezaknâ-kum :

size rızık verdik, rızıklandırdık 17. fe : artık, böylece 18. entum : siz 19. fî-hi : orada, onda 20. sevâun : eşit 21. tehâfûne-hum : onlardan korkarsınız, çekinirsiniz 22. ke : gibi 23. hîfeti-kum : sizin korkmanız, çekinmeniz 24. enfuse-kum : sizin kendiniz, birbiriniz 25. kezâlike : işte böyle, bunun gibi 26. nufassılı : açıklıyoruz 27. el âyâtî : âyetler 28. li kavmin : kavim için 29. ya'kılûne : akıl ediyorlar, akıl ederler

RUM 030 060 029

MîM

Hayır, Yoktur!

Hak yiyerek zulmeden zalimler, bilgi sahibi olmaksızın heveslerine tâbî oldular.

Bu nedenledir ki, AllA'ın;

- * yardım etmeyerek,
- * doğru ile yanlış ayırd etme(hidayet) özelliğini vermedi.
- * doğru ile yanlış ayırd edemez(dalâlet) halde bıraktığına,
- * kim yardım ederek,
- * onu doğru ile yanlış ayırd etme(hidayet) özelliğine sahip kılabilecek? (030 060 029)

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ تَأْوِيلٍ

Belittebeallezîne zalemû ehvâehum bi gayri ilm(ilmin), fe men yehdî men

edallallâh(edallallâhu), ve mâ lehum min nâsırîn(nâsırîne).

1. bel : hayır 2. ittebea : tâbî oldu 3. ellezîne : onlar 4. zalemû : zulmettiler 5. ehvâe-hum : onların hevaları, hevesleri 6. bi gayri : başka, olmadan, olmaksızın 7. ilmin : ilim 8. fe : artık, bundan sonra 9. men : kim, kimse 10. yehdî : hidayete erdirir 11. men : kim 12. edalle allâhu : Allah dalâlette bıraktı 13. ve : ve 14. mâ : yoktur 15. lehum : onlar için, onların 16. min : dan 17. nâsırîne : yardımcıları

FİTR-I KURAN

RUM 030 060 030

MîM

Bu nedenledir ki sen;;

- * haksız olduğundan dolayı yanlış olan(batıl)lardan uzaklaşarak,
- * yönünü kararlı bir şekilde, AllA' ın borçlanma sistemi(din)ne yönelt.

AllA' ın insanı yaratırken,

- * şuuruna nakşederek verdiği,
- * Fitri(doğuştan) olan,
- * yanlış ve doğru seçeneklerden en doğru seçeneği seçme sistemi(Kuran)e uygun davran.

Kur'an a uygun davran ki, AllA'ın yarattığında;

- * bozulma ve
- * çürümeye meydan verilmesin.

Bu, AllA' ın borçlanma sistemi(din)dir;

Fakat insanların geneli bunu bilmezler.. (030 060 030)

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

Fe ekim vechেকে lid dîni hanîfâ(hanîfen), fıtrataallâhilletî fataran nâse aleyhâ, lâ tebdîle li halkıllâh(halkıllâhi), zâliked dînul kayyimu ve lâkinne ekseren nâsi lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

Öyleyse batıldan uzak bir insan olarak kendini dosdoğru dine sevk

1. fe : artık, öyleyse
2. ekim : ikame et (kıyamda tut)
3. vechе-ke : (senin) vechini
4. li ed dîni : dîn için
5. hanîfen : hanif olarak
6. fıtrata allâhi : Allah'ın fıtratı
7. elletî : ki o
8. fatara : yarattı
9. en nâse : insanlar
10. aleyhâ : onun üzerine

11. lâ tebdîle : değişiklik olmaz
12. li halkıllâhi (halkı allâhi) : Allah'ın yaratmasında
13. zâlike : işte bu
14. ed dîn : dîn
15. el kayyimu : kayyum olan, ezelden ebede devam edecek olan
16. ve lâkinne : ve lâkin, fakat
17. eksere : daha çok, çoğu
18. en nâsi : insanlar
19. lâ ya'lemûne : bilmezler

RUM 030 060 031

MİM

- * Allâ' a kulluk etmeyi,
- * boyun eğmeyi kabullenmeyen(muşrik)lerden olmayın,
- * sadece 0 na yönelin,
- * 0'na karşı sorumluluğunuzun bilincine sahip(takva) olun ve Allâ' a karşı kulluk görevlerinizi, yaşam amelleriniz olan paylaşım amellerinizde:
- * hak yemeyerek,
- * kendinizi hak yemekten uzak tutarak,
- * temiz kalma, arındırma işlevini yerine getir, (030 060 031)

Munîbine ileyhi vettekûhu ve ekîmûs salâte ve lâ tekûnû minel muşrikîn(muşrikîne).

1. munîbine : yönelenler, (yönelin), kulluk vazifelerini kabul edip boyun egenler
2. ileyhi : ona
3. vettekûhu (ve ittekû-hu) : ve ona Allah'a karşı kulluk vazifeleri sorumluluğunun bilinci(takva) sahibi olun
4. ve ekîmû : ve ikame et (kıyamda tut), ve dosdogru yerine getir, ve arındırma işlevini yerine getir,
5. es salâte : Allah a karşı kulluk görevlerinde, yaşam amellerinde, kul hakkına uyarak yani hak yememe
- ve ekîmû es salâte : Allah a karşı kulluk görevlerinizi, yaşam amellerinde kul hakkına uyarak, kendinizi hak yemekten temiz tutarak arındırma işlevini yerine getir,
6. ve lâ tekûnû : ve olmayın
7. min el muşrikîne : müşriklerden, Allaha kulluk etmeyi, boyun eğmeyi kabullenmeyenlerden

RUM 030 060 032

MİM

- borçlanma sistem(dîn)lerinin farklılıklarından, hepsi farklılıklara düşerek,
- * karşıt gruplara ayrılarak gruplaştılar ve
 - * bununla da sevinip mutlu olmaktadırlar! (030 060 032)

مَنْ الذِّينَ قَرَّبُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا كُلِّ حِزْبٍ يَمَّا لَدَيْهِمْ قَرْحُونَ
Minellezîne ferrakû dînehum ve kânû şıyeâ(şıyeen), kullu hızbin bimâ ledeyhim ferihûn(ferihûne).

1. min ellezîne : o kimselerden, onlardan
2. ferrakû : fırkalara ayrıldılar, farklılıklara düşerek gruplara ayrıldılar.
3. dîne-hum : onların dîni, onların borçlanma sistemi(dîn)ni
4. ve kânû : ve oldular
5. şıyeen : grup, fırka
6. kullu : bütün, hepsi
7. hızbin : hızip, grup
8. bimâ : şeyi
9. ledeyhim : onların yanında
10. ferihûne : sevinirler

MÜŞRİKLİĞİN KARŞILIĞI VERİLİR..

RUM 030 060 035

MİM

- İnsanlara bir zarar dokunduğunda,
- * Rablerine dönerek
 - * 0'na yalvarıp yakarır(dua)lar.

Sonra onlara zararı gideren rahmeti Rableri kendinden tattırırsa da, bir kısmı, başka güçleri Rablerinin ilahlılığına ortak koşar(şirk)lar, (030 060 033)

Kendilerine bahsettiğimize karşı nankörlüklerini göstermek istiyorlar.

Madem ki nankörsünüz,

* ömrünüzün tadını çıkarın

* ama zamanı geldiğinde nankörlüğünüzün karşılığını alacaksınız! (030 060 034)

Yoksa Biz onlara, kendilerine bağlı olduklarını ve kendilerine kulluk yapılmasını söyleyen, Bizden başka bir Otorite için deliller mi gönderdik? (030 060 035)

RUM 030 060 033

MİM

İnsanlara bir zarar dokunduğunda,

* Rablerine dönerek

* O'na yalvarıp yakarır(dua)lar.

Sonra onlara zararı gideren rahmeti kendinden tattırırsa da, bir kısmı, başka güçleri Rablerinin ilahlılığına ortak koşar(şirk)lar, (030 060 033)

وَإِذَا مَسَّ النَّاسُ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آذَاهُمْ مِنْهُ رَحْمَةٌ إِذَا قَرِيقٌ مِنْهُمْ
يُرِيهِمْ يُشْرِكُونَ

Ve izâ messen nâse durrun deav rabbehum munîbîne ileyhi summe izâ ezâkahum minhu rahmeten izâ ferîkun minhum bi rabbihim yuşrikûn(yuşrikûne).

1. ve izâ messe : ve dokunduğu zaman 2. en nâse : insan 3. durrun : zarar 4.

deav : dua ettiler5. rabbe-hum : Rab'lerine 6. munîbîne : yönelenler7. ileyhi :

ona 8. summe : sonra 9. izâ ezâka-hum : onlara tattırdığı zaman10.min-hu : ondan

11. rahmeten : rahmet 12. izâ : olduğu zaman, olunca13. ferîkun : bir grup, bir

fırka14. min-hum : onlardan 15. bi rabbi-him : Rab'lerine16. yuşrikûne : şirk

koşarlar

RUM 030 060 034

MİM

Kendilerine bahsettiğimize karşı nankörlüklerini göstermek istiyorlar.

Madem ki nankörsünüz,

* ömrünüzün tadını çıkarın

* ama zamanı geldiğinde nankörlüğünüzün karşılığını alacaksınız! (030 060 034)

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ

Lî yekfurû bimâ âteynâhum, fe temetteû fe sevfe ta'lemûn(ta'lemûne).

1. lî yekfurû : inkâr etsinler 2. bimâ : şeyler 3. âteynâ-hum : onlara verdik 4.

fe : böylece5. temetteû : metalansınlar 6. fe : bundan sonra 7. sevfe : yakında

8. ta'lemûne : bileceksiniz

RUM 030 060 035

MİM

Yoksa Biz onlara, kendilerine bağlı olduklarını ve kendilerine kulluk

yapılmasını söyleyen, Bizden başka bir Otorite için deliller mi gönderdik? (030 060 035)

Deutch

Oder haben Wir ihnen einen anderen Autorität hinabgesandt, der redet, was sie ihm mit den verbindet?

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ

Em enzelnâ aleyhim sultânen fe huve yetekellemu bimâ kânû bihî

yuşrikûn(yuşrikûne).

1. em : yoksa 2. enzelnâ : biz indirdik 3. aleyhim : onlara 4. sultânen :

sultan, delil, kitap, Otorite, Güç 5. fe : o zaman, böylece 6. huve : o7.

yetekellemu : söylüyor, söyler8. bimâ : şey 9. kânû : oldular 10. bihî :

ona11.yuşrikûne : şirk koşuyorlar

RUM 030 060 036

MİM

Ne zaman insanlara bir rahmet tatdırdı isek;

* onunla sevinip,

* ona güvenip şımarmışlardır.

Fakat kendi iradeleri ile yaptıkları işlevler sonucunda, başlarına bir zarar gelince de hemen ümitsizliğe düşerler! (030 060 036)

وَإِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا وَإِنْ تُصِيبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَمَّا قَدَّمْتُ أَيْدِيَهُمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ
Ve izâ ezaknên nâse rahmeten ferihû bihâ, ve in tusıbhum seyyietun bimâ kaddemet
eydîhim izâ hum yaknetûn(yaknetûne).

1. ve izâ ezaknâ : ve tattırdığımız zaman 2. en nâse : insan 3. rahmeten : bir
rahmet 4. ferihû : sevinirler, ferahlanırlar, şımarıklaşırlar, güvenirler 5.
bihâ : ona, onunla 6. ve in : ve eğer 7. tusıb-hum : onlara isabet
eder8.seyyietun : kötülük, zarar 9. bimâ : şey sebebiyle10. kaddemet : takdim
etti 11. eydî-him : onların elleri, itadeleri 12. izâ : o zaman 13. hum :
onlar14. yaknetûne : ümitsizliğe düşerler

RUM 030 060 037

MİM

Onlar, Allah'ın, yaşam araçlarını,

* dilediğine bol,

* dilediğine ölçülü ve

* idareli verdiğini görmezler mi?

Şüphe yok ki, bunda inanan insanlar için dersler vardır! (030 060 037)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ
EE ve lem yerev ennellâhe yebsutur rızka li men yeşâu ve yakdir(yakdiru), inne
fî zâlike le âyâtın li kavmin yu'minûn(yu'minûne).

1. e ve lem yerev : ve görmüyorlar mı 2. enne : olduğunu 3. allah : Allah 4.
yebsutu : genişletir5. er rızka : rızık6. li men : kimse için 7. yeşâu : diler8.
ve yakdiru : ve takdir eder9. inne : muhakkak 10. fî zâlike : bunda vardır11. le
: elbette, gerçekten, mutlaka 12. âyâtın : âyetler13. li kavmin : bir kavim için
14. yu'minûne : mü'min olan, îmân eden

RUM 030 060 038

MİM

Öyleyse

* yakınlarınıza,

* muhtaçlara ve

* evinden uzakta olanlara, yolculara haklarını verin.

Bu, Allah'ın rızasını kazanmak isteyenler için en doğrusudur: çünkü, cehenneme
gitmekten kurtulanlar mutluluğa erecek onlardır! (030 060 038)

فَآتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ذَلِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ

Fe âti zel kurbâ hakkahu vel miskîne vebnes sebîl(sebîli), zâlike hayrun
lillezîne yurîdûne vechallâhi ve ulâike humul muflihûn(muflihûne).

1. fe : öyleyse 2. âti : ver 3. zâ : sahip 4. el kurbâ : yakınlık, yakın olan,
akraba 5. hakkâ-hu : onun hakkı 6. ve el miskîne : ve miskinler, yoksul
ihtiyarlar 7. vebnes sebîli (ve ibne es sebîli) : ve yolcular 8. zâlike : işte
bunlar9.hayrun : daha hayırlıdır 10. li : çin 11. ellezîne : o kimseler,
onlar12. yurîdûne : isterler 13. vechallâhi (veche allâhi) : Allah'ın 14. ve
ulâike : ve işte onlar15. hum : onlar 16. el muflihûne : felâha erenler,
kurtuluşa erenler, selamete erenler, cehenneme gitmekten kurtulanlar

FAİZ LE RAHMET, RAHMETLENMEZ

RUM 030 060 039

MİM

FAİZ LE RAHMET, RAHMETLENMEZ

Ve insanların malvarlığı içinden,

* deger kazansın,

* artsın, çoğalsın,

* nemalansın diye,

Faizle verdikleriniz Allah katında

* deger kazanmaz,

* artmaz,

* çoğalmaz,

* nemalanmaz.

Oysa, Allah'ın rızasını dileyerek kazanmak için, faizsiz verdiğiniz zekatlara
gelince, işte onlar, malları rahmetlenerek, kat kat artmış olanlardır. (030 060
039)

وَمَا آتَيْتُمْ مِّن رَّبًّا لِّيَرْبُو فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرْبُو عِنْدَ اللَّهِ وَمَا آتَيْتُم مِّن زَكَاةٍ يُرِيدُونَ
وَجَهَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ

Ve mâ âteytum min riben li yerbuve fî emvâlin nâsi fe lâ yerbû
indallâh(indallâhi), ve mâ âteytum min zekâtin turîdûne vechallâhi fe ulâike
humul mud'îfûn(mud'îfûne).

1. ve mâ âteytum : ve size verdiğiniz şey
2. min riben : ribadan, faizden
3. li yerbuve : artsın diye, deger kazansın diye, çoğalsın diye, nemalansın diye
4. fî : içinde
5. emvâli : mallar
6. en nâsi : insanlar
7. fe : o zaman
8. lâ yerbû : artmaz
9. indallâhi (inde allâhi) : Allah'ın katında
10. ve mâ âteytum : ve sizin verdiğiniz şey
11. min zekâtin : zekâttan
12. turîdûne : istersiniz
13. vechallâhi (veche allâhi) : Allah'ın vechi, yüzü
14. fe : böylece
15. ulâike : işte bunlar
16. hum : onlar
17. el mudîfûne : kat kat arttıranlar

RUM 030 060 040

MİM

- * Sizi yaratan,
 - * size varlığınıza
- korumanız ve
- geliştirmeniz için rahmetler veren, ardından sizi ölüme götüren ve en
sonunda tekrar hayata döndürecek olan, Alla'tır.
- O'nun ilahlılığına ortak koştuğunuz
- * güçler veya
 - * varlıklar bu işlerden birini yapabilirler mi?
- O, üstünlüğünde
- * sınırsızdır ve
 - * insanların kendisine eş koştuklarından çok yücedir! (030 060 040)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ هَلْ مِن شُرَكَائِكُم مَّن يَفْعَلُ مِن ذَلِكُم مِّن شَيْءٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

Allâhullezî halakakum summe rezekakum summe yumîtukum summe yuhyîkum, hel min
şurekâikum men yef'alu min zâlikum min şey'(şey'in), subhânehu ve teâlâ ammâ
yuşrikûn(yuşrikûne).

1. allâhullezî (allâhu ellezî) : Allah O ki
2. halaka-kum : sizi yarattı
3. summe : sonra
4. rezeka-kum : size rızık verdi, size varlığınıza korumanız ve geliştirmeniz
için rahmetler verdi
5. summe : sonra
6. yumîtu-kum : sizi öldürür
7. summe : sonra
8. yuhyî-kum : sizi diriltir
9. hel : mı, var mı
10. min şurekâi-kum : sizin ortaklarınızdan
11. men : kim
12. yef'alu : yapar
13. min zâlikum : bundan
14. min şey'in : bir şeyden
15. subhâne-hu : o sübhandır, münezzehtir
16. ve teâlâ : ve yücedir
17. ammâ : şeylerden
18. yuşrikûne : ortak koşuyorlar

DENİZLERDE ve YERYÜZÜNDE YAPILAN HERTÜRLÜ VARLIĞI BOZMA ve ÇÜRÜTMENİN CEZASINI

İNSANLAR BELKİ TADACAKLARDIR

RUM 030 041

MİM

insanların kendi elleriyle yapıp ettikleri sonucunda

* karada ve

* denizlerde çürüme ve bozulma(Fesad) başladı:

Bu şekilde, belki geri dönerler diye yaptıklarının bazı sonuçlarını onlara tattıracaktır. (030 060 041)

طَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ
يَرْجِعُونَ

Zahârel fesâdu fîl berri vel bahri bimâ kesebet eydin nâsi, li yuzîkahum
ba'dallezî amilû leallehum yerciûn(yerciûne).

1. zahare : zahir oldu, ortaya çıktı

2. el fesâdu : fesat, çürüme ve bozulma

3. fî el berri : karada

4. ve el bahri : ve deniz

5. bimâ : şey sebebiyle

6. kesebet : kazandı

7. eydi : eller

8. en nâsi : insanlar

9. li yuzîka-hum : onlara tattırmak için

10. ba'dallezî (ba'de ellezi) : bir kısmı ki o

11. amilû : yaptılar

12. lealle-hum : umulur ki böylece onlar

13. yerciûne : dönerler

ŞİRK KOŞMA

RUM 030 060 042

MİM

Kul:

- "Yeryüzünü dolaşın ve daha önce yaşamış olanların sonlarının ne olduğunu görün. Onların çoğu Allah'tan başka varlıklara veya güçlere ilahi sıfatlar yakıştırmak Allah a şirk koşanlardı." de (030 060 042)

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّشْرِكِينَ
Kul sîrû fîl ardı fenzurû keyfe kâne âkıbetullezîne min kabli(kablu), kâne
ekseruhum muşrikîn(muşrikîne).

1. kul : de 2. sîrû : dolaşın 3. fî el ardı : yeryüzünde 4. fenzurû (fe
unzurû) : öyleyse bakın, görün 5. keyfe : nasıl 6. kâne : oldu 7. âkıbetu :
akıbet, son 8. ellezîne : o kimseler, onlar 9. min : dan 10. kablu : önce 11.
kâne : oldu 12. ekseru-hum : onların çoğu 13. muşrikîne : müşrikler, şirk
koşanlar

RUM 030 060 043

MİM

öyleyse, artık borçlanma sistemi(din)n için,

sorumluluğun altında tuttuğun herşeyi,

reddedemeyeceğin ameller sonrası hesaplaşma(yevm)sı gelmeden önce,

Alla tarafından ameller sonrası hesaplaşma(yevm)sı karar(izn)ı ile, insanlar
bölük bölük ayrılmadan önce arındır.(030 060 043)

فَاقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِن قَبْلُ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يُصَدِّقُونَ
Fe ekim vecheke lid dînîl kayyimi min kabli en ye'tiye yevmun lâ meredde lehu
minallâhi yevmeizin yassaddeûn(yassaddeûne).

1. fe : öyleyse, artık 2. ekim : ikame et, kıyamda tut 3. veche-ke : senin
vechin 4. li ed dîni : dîn için 5. el kayyimi : kayyum, ezelden ebede kadar
devam edecek 6. min kabli : önceden 7. en ye'tiye : gelmesi 8.yevmun : gün,
ameller sonrası hesaplaşma(yevm) 9. lâ meredde : reddedilmez, geri çevrilmez,
döndürülmez 10. lehu : onun için 11. min allâhi : Allah'tan 12. yevme izin :
izin günü, ameller sonrası hesaplaşma(yevm)sı karar(izn) 13. yassaddeûne : bölük
bölük ayrılırlar

RUM 030 060 044

MİM

Kim hak yiyerek, inkâr eder(efere)se, hak yiyerek, inkâr etme(küfr)si, kendi aleyhinedir.

Ve kim hak yemeden(salih) amellerini yerine getirirse onlar, böylece kendi şahıs(nefs)ları için hazırlık yaparlar..(030 060 044)

مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسَهُ يَمْحَدُونَ

Men keferê fe aleyhi kufruh(kufruhu), ve men amile sâlihan fe li enfusihim yemhedûn(yemhedûne).

1. men : kim 2. keferê : inkâr etti 3. fe : öyleyse, artık, böylece 4. aleyhi : onun üzerine 5. kufru-hu : onun küfrü, inkârı 6. ve men : ve kim 7. amile sâlihan : salih amel (nefs tezkiyesi) yaptı 8. fe : öyleyse, artık, böylece 9. li : için 10. enfusi-him : kendi nefsleri 11. yemhedûne : hazırlık yaparlar, hazırlık yapıyorlar

RUM 030 060 045

MİM

* Borçlu olduklarını kabul etmeleri ve

* hak yemeden(salih) amellerini yerine getirmeleri,

Alla' nın kendilerini fazla(fazl)dan, mükâfatlandırılması içindir.

Muhakkak ki 0, hak yiyen ve inkar eden(kâfir)leri sevmez. .(030 060 045)

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ

Li yecziyellezîne âmenû ve amelûs sâlihâtî min fadlih(fadlihî), innehu lâ yuhıbbul kâfirîn(kâfirîne).

1. li : için 2. yecziye : mükâfatlandırır 3. ellezîne : o kimseler, onlar 4. âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler 5. ve amelû es sâlihâtî : ve salih amel, nefsi islâh edici amel yani nefs tezkiyesi yaparlar 6.min : dan 7. fadli-hi : onun fazlı 8. inne-hu : muhakkak o 9. lâ yuhıbbu : sevmez 10. el kâfirîne : kâfirler

RUM 030 060 046

MİM

Alla nasıl rüzgarı hüküm(ayet)leri ile yağmurun habercisi olarak gönderirse, gemileride hüküm(ayet)leri ile yol aldırır kı, rahmetinden tadasınız.

Bunları 0'nun lütfundan rızkınızı aramanız ve şükretmeniz için yapar..(030 060 046)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيُذِيقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِيُنَجِّيَ الْفُلْكَ بِأَمْرِهِ وَلِيُنَبِّئُكُمْ عَنْ فَعْلِهِ وَلِيُعَلِّمَكُمْ تَسْكُرُونَ

Ve min âyâtihî en yursiler riyâha mubeşşirâtin ve li yuzîkakum min rahmetihî ve li tecriyel fulku bi emrihî ve li tebttegû min fadlihî ve leallekum teşkurûn(teşkurûne).

1. ve min âyâti-hi : ve onun âyetlerinden 2. en yursile : göndermesi 3. er riyâha : rüzgârlar 4.mubeşşirâtin : müjdeleyiciler olarak 5. ve li yuzîka-kum : ve size tattırması için 6. min rahmeti-hi : onun rahmetinden 7. ve li tecriye : ve akması, yürümesi için 8. el fulku : gemiler 9. bi emri-hi : onun emri ile 10.ve li tebttegû : ve aramanız için 11. min fadli-hi : onun fazlından 12. ve lealle-kum : ve böylece siz, umulur ki siz 13. teşkurûne : şükredersiniz

RUM 030 060 047

MİM

Ve bilinmelidir ki, senden önce onların kavimlerine resûller gönderdik.

Böylelikle onlara beyyineler getirdiler.

Bunun üzerine hak yiyen(mücrim)lerden intikam aldık.

Mü'minlere yardım, Bizim üzerimize hak oldu..(030 060 047)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاؤُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرُمْوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ

Ve lekad erselnâ min kablike rusulen ilâ kavmihim fe câûhum bil beyyinâti

fentekamnâ minellezîne ecreamû, ve kâne hakkân aleynâ nasrul mu'minîn(mu'minîne).
1. ve lekad : ve andolsun 2. erselnâ : biz gönderdik 3. min kabli-ke : senden
önce 4. rusulen : resûller 5. ilâ: için, ...e 6. kavmi-him : onların kavmi 7. fe
: böylece, artık8. câû-hum bi : onlara getirdiler 9. el beyyinâti: beyyineler,
kesin deliller 10. fentekamnâ (fe intekamnâ) : böylece, bunun üzerine intikam
aldık 11. min : dan12. ellezîne : o kimseler, onlar 13. ecreamû : suçlular,
günahkârlar 14. ve kâne : ve oldu 15. hakkân : hak 16. aleynâ : bizim üzerimize
17. nasru : yardım 18. el mu'minîne : mü'minler

RUM 030 060 048

MîM

O Allah'tır ki;

* rüzgârları gönderir,

* böylece bulutları hareket ettirir.

* Sonra semada onu dilediği gibi yayar.

* Ve onu kısımlara ayırır,

* bundan sonra onun arasından yağmurun çıktığını görürsün.

Böylece kullarından dilediğine onu (yağmuru) isabet ettirdiği zaman onlar
sevinirler..(030 060 048)

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى
الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ
Allâhullezî yursilu riyâha fe tusîru sehâben fe yebsutuhu fîs semâi keyfe yeşâu
ve yec'alu hu kisefen fe terel vedka yahrucu min hılâlih(hılâlihî), fe izâ esâbe
bihî men yeşâu min ibâdihî izâ hum yestebşirûn(yestebşirûne).

1. allâhu : Allah 2. ellezî : o kimseler, onlar, o 3. yursilu : gönderir 4. er
riyâha : rüzgârlar 5. fe : böylece, sonra 6. tusîru : sürükler, hareket ettirir
7. sehâben : bulutlar8. fe : böylece, sonra 9. yebsutu-hu : onu yayar, dağıtır
10. fî es semâi : semada, gökte 11. keyfe : nasıl 12. yeşâu : diler 13. ve
yec'alu-hu : ve onu kılar, yapar14. kisefen : kısım kısım, kısımlar 15. fe :
böylece, sonra 16. terâ : görürsün 17. el vedka : yağmur 18. yahrucu : çıkar 19.
min hılâli-hî : onun arasından 20. fe : böylece, sonra 21. izâ esâbe : isabet
ettirdiği zaman 22. bi-hi : ona 23. men yeşâu : dilediği kimse 24. min ibâdi-
hî : onun kullarından 25. izâ : olduğu zaman 26. hum : onlar 27. yestebşirûne :
sevinirler

RUM 030 060 049

MîM

Oysa onlar daha önce kendilerine yağmur yağdırılmadan evvel kesin bir
ümitsizliğe kapılmışlardı..(030 060 049)

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمُخْلِصِينَ

Ve in kânû min kabli en yunezzele aleyhim min kablihî le mublisîn(mublisîne).

1. ve in : ve eğer 2. kânû : oldular 3. min kabli : önceden, önce 4. en
yunezzele : indirilmesi 5. aleyhim : onlara 6. min kabli-hi : ondan önce 7. le :
elbette, gerçekten8. mublisîne : ümitlerini kesenler

RUM 030 060 050-055

MîM

Allah'ın yaratarak verdiği eserlerini, yeryüzünde nasıl dirilttiğine sonra nasıl
öldürdüğüne bak. Muhakkak ki işte O, ölüleri gerçekten diriltten ve herşey
üzerinde kudret sahibi olandır. (050)

Andolsun ki, Eğer onlara bir rüzgâr göndersek ve onu sararmış görseler, görür
görmez hemen, hak(doğru)kı saklayarak, sakladığını gizleyen (nankör)

kimliklerine geri dönerler. (051)

muhakkak ki sen, ne arkalarını dönen ölülere, arkalarını döndükleri zaman
davetini duyurabilirsin ve nede arkalarını dönen sağırlara, arkalarını
döndükleri zaman davetini duyurabilirsin. (052)

Ve yine sen, kör olanları sapıklıklarından döndürüp doğru yola iletemezsin. Sen
davetini ancak ayet hükümlerimize inanlara ve böylecevarlıklarındaki
işaretlerimize iman eden kimselere duyurabilirsin. (053)

O Allah ki, sizi güçsüz, zayıf bir şeyden yarattı. Sonra bu yarattığı güçsüz,
zayıf şeyi güçlü kıldı. Daha sonra güçlü kıldığını güçsüz ve zayıf kılarak
yaşlandırdı. O, dilediğini var eder.

O herşeyi en iyi bilen kudret sahibi olandır.(054)
ve o hesap gününde, zaman ayrılması zamanı(kıyâmet saati) yerine gelirken,
suçlular ; zaman ayrılması zamanı(kıyâmet saati)nın dışında kalmadıklarına yemin
ederler. Onlar önceden de böyle haktan çevriliyorlardı. (055)
Kendilerine ilim ve iman verilmiş olanlar ise dedi ki:
- "Andolsun ki, Allâh'ın Kitabına göre günlük hesap vererek, bâ's(yeni bir
yapıyla yaşama devam etme) e kadar kaldınız. İşte bu hesap günü de bâ's(yeni bir
yapıyla yaşama devam etme) günüdür, fakat siz bunu anlamıyordunuz!" (056)

hesap günü izni verildiği zaman, zulmedenlerin mazeretlerinin kendilerine bir
faydası olmayacaktır. Onların onlara mazeretlerini bildirerek onlardan
rızaalarını almaları istenir. (057)

ve andolsun ki, biz insanlara bu Kur'ân içinde tüm konulardan örnekler verdik,
kesinlikle bildiririm ki, mutlaka onlara bir âyet hükmü
getirdin ve mutlaka o kimseler bu hükmü inkar ederek:
- " muhakkak ki siz, sadece olmayanı gerçek gibi gösteren kimselersiniz" derler
(058)
işte böylece Allah o kimselerin şuurlarını tabeder, mühürler ve kilitler ama
onlar bunu bilmezler. (059)
O halde sıkıntılara göğüs gererek zamanlamayı iyi yap. Allah'ın hakkı gözetin
sözü kesinlikle doğrudur. Öyleyse, tam bir iç tatminine ulaşamayanların senin
zihnine şüphe tohumları ekmelerine izin verme! (060)

RUM 030 060 050

MİM

Allah'ın yaratarak verdiği eserlerini, yeryüzünde

* nasıl dirilttiğine

* sonra nasıl öldürdüğüne bak.

Muhakkak ki işte O,

* ölüleri gerçekten diriltten ve

* herşey üzerinde kudret sahibi olandır.

فَإِنظُرْ إِلَى آثَارِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ ذَلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَى وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Fenzur ilâ âsâri rahmetillâhi keyfe yuhyil arda ba'de mevtihâ, inne zâlike le
muhyîl mevtâ, ve huve alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. fenzur (fe unzur) : bak 2. ilâ âsâri : eserlere 3. rahmetillâhi (rahmeti
allâhi) : Allah'ın rahmeti, fenzur ilâ âsâri rahmetillâhi (deyim) : Allah'ın
yaratarak verdiği eserlerine bak 4. keyfe : nasıl 5. yuhyi : diriltir 6. el arda
: arz, yeryüzü 7. ba'de : sonra 8. mevti-hâ : onun ölümü 9. inne : muhakkak10.
zâlike : işte bu 11. le : elbette, gerçekten 12. muhyî : diriltten 13. el mevtâ :
ölüler 14. ve huve : ve o 15. alâ : üzerine, ...a, ...e 16. kulli şey'in :
herşey 17. kadîrun : kaadir, gücü yeten

RUM 030 060 051

MİM

Bilinmelidir ki, Eğer onlara

* bir rûzgâr göndersek ve

* onu sararmış görseler,

görür görmez hemen, hak(doğru)kı saklayarak, sakladığını gizleyen (nankör)
kimliklerine geri dönerler.

وَلَيْنُ أَرْسَلْنَا رِيحًا قَرَأَوْهُ مُصَفَّرًا لِّطَّلَا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ
Ve le in erselnâ rîhan fe raevhu musfarran le zallû min ba'dihî
yekfurûn(yekfurûne).

1. ve : ve 2. le : mutlaka 3. in : eğer 4. erselnâ : biz gönderdik 5. rîhan :
rûzgâr 6. fe : böylece 7. raev-hu : onu gördü 8. musfarren : sararmış olan
9.le : mutlaka10. zallû : olurlar, devam ederler 11. min : dan 12. ba'di-hi :
ondan sonra 13. yekfurûne : inkâr ederler

RUM 030 060 052

MİM

muhakkak ki sen,

* ne arkalarını dönen ölümlere, arkalarını döndükleri zaman davetini duyurabilirsin ve

* ne de arkalarını dönen sağırlara, arkalarını döndükleri zaman davetini duyurabilirsin.

فَإِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَى وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ

Fe inneke lâ túsmiul mevta ve lâ tusmius summed duâe izâ vellev mudbirîn(mudbirîne).

1. fe : o zaman 2. inne-ke : muhakkak ki sen 3. lâ tusmiu : duyuramazsın, işittiremezsin 4. el mevta : ölümler 5. ve lâ tusmiu : ve duyuramazsın, işittiremezsin 6. es summe : sağırlar 7. ed duâe : çağrı, davet 8. izâ vellev : döndükleri zaman 9. mudbirîne : arkalarına dönenler

RUM 030 060 053

MİM

Sen, körleri sapkınlıklarından çıkarıp doğru yola iletemezsin.

Sen, davetini ancak hüküm(âyet)lerimize inanıp müslüman olan kimselere işittirebilirsin.

İşte onlar teslim olanlardır.

وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ إِنْ تُسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُونَ

Ve mâ ente bi hâdîl umyi an dalâletihim, in tusmiu illâ men yu'minu bi âyâtinâ fe hum muslimûn(muslimûne).

1. ve mâ : ve değil 2. ente : sen 3. bi hâdi : hidayete ulaştırıcı 4. el umyi : kör 5. an dalâleti-him : onların dalâletlerinden 6. in : eğer, ancak 7. tusmiu : işittirebilirsin, duyurabilirsin 8. illâ : ancak, sadece 9. men : kimse 10. yu'minu : mü'min olan, îmân eden 11. bi âyâti-nâ : âyetlerimize 12. fe hum : böylece onlar, işte onlar 13. muslimûne : teslim olanlar, müslümanlar

RUM 030 060 054

MİM

O Allah ki, sizi

* güçsüz,

* zayıf bir şeyden yarattı.

Sonra bu yarattığı güçsüz, zayıf şeyi güçlü kıldı.

Daha sonra

* güçlü kıldığını

* güçsüz ve zayıf kılarak yaşlandırdı.

O, dilediğini var eder.

O herşeyi en iyi bilen kudret sahibi olandır. (030 060 054)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ

Allâhullezî halakakum min da'fin summe ceale min ba'di da'fin kuvveten summe ceale min ba'di kuvvetin da'fen ve şeybeh(şeybeten), yahluku mâ yeşâu, ve huvel alîmul kadîr(kadîru).

1. allâhu : Allah 2. ellezî : ki o 3. halaka-kum : sizi yarattı 4. min da'fin : güçsüz, zayıf (bir şeyden) 5. summe : sonra 6. ceale : yarattı, kıldı 7. min ba'di : sonradan, sonra 8. da'fin : güçsüz, zayıf 9. kuvveten : kuvvet, güç 10. summe : sonra 11. ceale : kıldı, verdi 12. min ba'di : sonradan, sonra 13. kuvvetin : kuvvet, güç 14. da'fen : zayıflık, kuvvetsizlik 15. ve şeybeten : ve yaşlılık 16. yahluku : yaratır 17. mâ yeşâu : dilediğini 18. ve huve : ve o 19. el alîmu : en iyi bilen 20. el kadîru : kaadir olan, gücü yeten

KİYAMET GÜNÜNE İNANMAYANLAR

RUM 030 060 055

MİM

ve o güncel hesaplaşmada, zaman kıyâma gelirken, hesapla yüzyüze gelirken, suçlular ; hesapla yüzyüze gelmekten uzak kalmadıklarına yemin ederler.

Onlar önceden de böyle haktan çevriliyorlardı. (030 060 055)

Deutsch

Und am Tag, wenn die Zeit geteilt wird, Straftäter blieb Stunde so gut wie sie getäuscht wurden
وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ
Ve yevme tekûmus sâatu yuksimul mucrimûne mâ lebisû gayra sâah(sâatin), kezâlike kânû yu'fekûn(yu'fekûne).

1. ve yevme : ve o gün 2. tekûmu : olur, gerçekleşir 3. es sâatu : saat (kıyâmet saati, kıyâmetin vakti) 4. yuksimu : yemin eder 5. el mucrimûne : mücrimler, suçlular 6. mâ lebisû : kalmadılar 7. gayra : başka (fazla), dışında 8. sâatin : bir saat 9. kezâlike : böylece 10. kânû : oldular 11. yu'fekûne: döndürülüyorlar

RUM 030 060 056

MîM

Kendilerine ilim ve iman verilmiş olanlar ise dedi ki:

- "Bilinmelidir ki, Allâh'ın Kitabına göre

* günlük hesap vererek,

* bâ's(yeni bir yapıyla yaşama devam etme) e kadar kaldınız.

İşte bu hesap günü de bâ's(yeni bir yapıyla yaşama devam etme) günüdür, fakat siz bunu anlamıyordunuz!" (030 060 056)

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

Ve kâlellezîne ütül ilme vel îmâne lekad lebistum fî kitâbillâhi ilâ yevmil ba'si fe hâzâ yevmul ba'si ve lâkinnekum kuntum lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. ütû : verilenler 4. el ilme : ilim 5. ve el îmâne : ve îmân 6. lekad : andolsun ki 7. lebistum : siz kaldınız 8. fî : içinde, de 9. kitâbi allâhi : Allah'ın Kitab'ı 10. ilâ yevmi : hesap gününe kadar 11. el ba'si : beas edilme, yeniden dirilme, yeni bir yapıyla yaşama devam etme 12. fe hâzâ : işte bu 13. yevmu : gün 14. el ba'si : dirilme, yeni bir yapıyla yaşama devam etme 15. ve lâkinne-kum : ve lâkin siz, fakat siz 16. kuntum : siz oldunuz 17. lâ ta'lemûne : siz bilmiyorsunuz

RUM 030 060 057

MîM

hesap günü izni verildiği zaman, zulmedenlerin mazeretlerinin kendilerine bir faydası olmayacaktır.

Onların onlara mazeretlerini bildirerek onlardan rızalarını almaları istenir.

(030 060 057)

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعَذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ
Fe yevmeizin lâ yenfeullezîne zalemû ma'ziratuhum ve lâ hum yusta'tebûn(yusta'tebûne).

1. fe : o zaman 2. yevme : gün 3. izin : izin 4. lâ yenfeu : fayda vermeyecek 5. ellezîne : onlar 6. zalemû : zulmedenler 7. ma'ziratu-hum : onların mazeretleri 8. ve lâ : ve yoktur, olmaz 9. hum : onlar 10. yusta'tebûne : onlardan razı etmeleri istenir

KUR AN

RUM 030 060 058

MîM

ve bilinmelidir ki, biz insanlara bütün işlerin içinden, çözümler üreterek çıkış kapılarından, çıkabilmeleri için, kendilerindeki bu katıngsız kur'ân da yollar verdik.

ve mutlaka onlara bir hüküm(âyet) getirseydin, mutlaka o kimseler bu hükmü inkar ederek::

- " muhakkak ki siz, sadece olmayanı gerçek gibi gösteren kimselersiniz" derler (030 060 058)

وَلَقَدْ صَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُنْطَلُونَ

Ve lekad darebnâ lin nâsi fî hâzel kur'âni min kulli mesel(meselin), ve le in ci'tehum bi âyetin le yekûlennellezîne keferû in entum illâ mubtilûn(mubtilûne).

1. ve lekad : ve bilinmelidir ki 2. darebnâ : biz örnekler, misaller verdik, darab-na : kendi dışı çıkma kapılarına 3. li en nâsi : insanlar için, insanlara

darebnâ li en nâsi : biz insanlara kendileri için örnekler verdik 4. fî : içinde, arasında 5. hâzâ : bu arapça'da katışıksız, tam, büsbütün, eksiksiz 6. el kur'âni : Kur'ân 7.min kulli meselin : bütün meselelerden, bütün işlerden hâzâ el kur'âni min kulli meselin : bütün işlerden katingısız kur'ân da 8. ve le : ve mutlaka 9. in : eğer 10. ci'te-hum bi : onlara getirdin 11. âyetin : bir âyet 12. le : mutlaka 13.yekûle : derler 14. enne ellezîne : muhakkak o kimseler, onlar 15. keferû : inkâr ettiler 16. in : eğer, ancak 17. entum : siz 18. illâ : ancak, sadece 19.mubtilûne : bâtılla uğraşan kimseler

RUM 030 060 059

MİM

işte böylece Allah o kimselerin şuurlarını tabeder, mühürler ve kilitler ama onlar bunu bilmezler. (030 060 059)

كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

Kezâlike yatbauillâhu alâ kulûbillezîne lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. kezâlike : böylece, işte böyle 2. yatbauillâhu (yatbau allâhu) : Allah tabeder, mühürler 3. alâ : üzerini 4. kulûbi : kalpler 5. ellezîne : o kimseler, onlar 6. lâ ya'lemûne : bilmezler

RUM 030 060 060

MİM

0 halde sıkıntılara göğüs gererek zamanlamayı iyi yap. Allah'ın hakkı gözeten sözü kesinlikle doğrudur. Öyleyse, tam bir iç tatminine ulaşamayanların senin zihnine şüphe tohumları ekmelerine izin verme! (030 060 060)

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفَّنَّ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ

Fâsbir inne va'dallâhi hakkun ve lâ yestahiffennekellezîne lâ yûkînûn(yûkînûne).

1. fâsbir (fe isbir) : o zaman, artık, öyleyse sabret 2. inne : muhakkak ki 3. va'dallâhi (va'de allâhi) : Allah'ın vaadi 4. hakkun : haktır 5. ve lâ yestehiffenneke : ve sakın seni hafifliğe sürüklemesin 6. ellezîne : o kimseler, onlar 7. lâ yûkînûne : yakîn hasıl etmeyenler, kesin olarak inanmayanlar

+++++

LOKMÂN 031 034 001-016

MİM

acı, elem, ağrı, üzüntü, azap (031 034 001)

Bu kitabdaki hüküm(ayet)ler hüküm yetenegi sahibi olan Hakimin;

hükümleri,

kanunlarıdır. (031 034 002)

Hakkı yiyip, inkar ettikten sonra, hatasını görüp, yedikleri hakkı sahibine geri verenler için;

* yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet) ve

* rızklarla rızklandırma(rahmeten) vardır. (031 034 003)

Ki onlar

* Alla a karsi kulluk görevlerini; yaşam işlevlerini, hak yemeden yerine getirir(salate)ken kul hakkı yeme pisliğinden arınır,

* kendilerine verilen rızklar(zekât)ı paylaşırlar. Ve

* ameller sonrasındaki amel hesaplaşması haratı(âhiret) kanunlarına kesin olarak inanırlar. (031 034 004)
Ve bazı insanlar vardır ki, kul hakkının üstünü;
gülme,
eğlenme,
dalga geçme ile örtme amacıyla;
boş,
lüzumsuz sözler(hadis) alır, onu kul hakkını örtmede, gülme, eğlenme, dalga geçme araçları olarak kullanmak için kendilerine mal ederler.
Bilmezler ki, bunlar onları Alla'nın yolunda yanıltıp yanlış yola saptırtırlar. işte bunlar, onlar için aşağılayıcı bir azaptır. (031 034 006)
ve onlara hüküm(ayetler)lerimiz duyurulduğu zaman, sanki verilen bilgileri; bilgi alma organları, verilen bilgileri almaya engelmış gibi , verilen bilgileri almayarak ve kibirlenerek arkalarını dönüp gittiler.
Bundan dolayı onlara şiddetli azabı müjdele. (031 034 007)
Şüphesiz ki borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler ve hak yemeden(salih) yaşam işlevleri(amel)lerini yerine getirenler için bol nimetleri olan cennetler vardır. (031 034 008)
orada kalıcı olanlara hak Alla ın sözü;
Orada Alla'nın değişmez sözüne uygun olarak kalıcı kalacaklar.
Çünkü Oî
güçlü ve
üstün olup,
herşeyin sahibi ve
herşey üzerinde egemenlik sahibidir. (031 034 009)
Gökleri dayanak olmadan yaratmıştır, bunu görmektesiniz.
Yeryüzüne de, sizi sarsıntıya uğratmaması için sarsılmaz dağlar bıraktı ve oralarda her yerde olupta insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlevleri ile ilgili bilgilerinin melekler aracılığı ile alındıkları, bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının bilgi işlemle Kuran hükümlerine göre tespit edildiği, işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı, karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği, mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında sağlanan ve kayıtlarının kiyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve daimi olarak aktif çalışır halde olan bir sistemden türetilip yayıverdi.
Ve Biz gökten su indirdik, böylelikle orada her kerim olan çiftten bir bitki bitirdik. (031 034 010)
İşte Alla'nın yaratışı/yarattıkları!
Hadi gösterin bana onun dışındakiler ne yaratmıştır?
Hayır, Tam tersine!
Hak yiyerek zulmeden(zalim)ler açık bir sapıklık içindedirler. (031 034 011)
Bilinmelidir ki Biz, Lokman'a;
hak yememe(hak) ve
hak yeme(batıl)yi ayırmada kullanması için, hüküm yeteneği(hikmet)ni bir lütuf olarak verdik.
- "Alla'a şükret. Çünkü kim Alla'a şükrederse, artık o, kendi lehine şükreder.
* Kim Alla'a şükretmez, inkar ederse, bilmelidir ki, Alla kesinlikle:
hiçbir kimseye ve
hiçbir şeye muhtaç olmayan(gani)dır ve
her zaman verdiklerinin alınıp, yararlanılması karşılığında, teşekkür edilme(hamd)ye layıktır". (031 034 012)
Hani bir zaman Lokman, oğluna öğüt vererek demişti ki:
- «Yavrucuğum! Alla'a ortak koşma, çünkü Allah'a ortak koşma(şirk)tir ve elbetteki büyük bir hak yiyerek haksızlık etme(zulüm)dir.» (031 034 013)
- 'Biz, insana, anne babasına karşı iyi davranmasını emrettik. Çünkü annesi onu;
nice acılara katlanarak,
karnında taşıdı.
Çocuğun annesine bağımlılığı iki yıl sürdü.
Bana ve anne babana şükret,
bütün yollar sonunda Bana ulaşır. (031 034 014)
Bununla beraber eğer;
her ikisi veya

herikisinden biri de bilmediğin bir şeyi,
bana ortak koşman hususunda seni zorlarsa,
onlara itaat etme.
Fakat yakın(dünya)da;
onlarla iyi geçin ve
bana yönelenlerin yolunu tut.
Sonra dönüşünüz ancak banadır.
O zaman ben de size yaptıklarınızı haber vereceğim. (031 034 015)

"Ey yavrucuğum!

Ortada yalnızca hardal tanesi kadar bir şey de olsa,
bir kayanın içinde de bulunsa,
yahut
göklerde ve
yerde de olsa Alla onu aydınlığa çıkarır.

Çünkü Alla, kuşkusuz;
akıl sır ermezdir ve
her şeyden haberdardır. (031 034 016)

2:1, 3:1, 29:1, 30:1. 31:1, 32:1

acı, elem, ağrı, üzüntü, azap (031 034 001)

الم

Bu kitabdaki hüküm(ayet)ler hüküm yetenegi sahibi olan Hakimin;
hükümleri,
kanunlarıdır. (031 034 002)

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ

Hakkı yiyip, inkar ettikten sonra, hatasını görüp, yedikleri hakkı sahibine geri verenler için;

* yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet) ve
* rızklarla rızklandırma(rahmeten) vardır. (031 034 003)

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ

Ki onlar

* Alla a karsi kulluk görevlerini; yaşam işlevlerini, hak yemeden yerine getirir(salate)ken kul hakkı yeme pisliğinden arınır,
* kendilerine verilen rızklar(zekât)ı paylaşırlar. Ve
* ameller sonrasındaki amel hesaplaşması haratı(âhiret) kanunlarına kesin olarak inanırlar. (031 034 004)

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

Ve bazı insanlar vardır ki, kul hakkının üstünü;

gölme,

eğlenme,

dalga geçme ile örtme amacıyla;

boş,

lüzumsuz sözler(hadis) alır, onu kul hakkını örtmede, gülme, eğlenme, dalga geçme araçları olarak kullanmak için kendilerine mal ederler.

Bilmezler ki, bunlar onları Alla'nın yolunda yanıltıp yanlış yola saptırtırlar. işte bunlar, onlar için aşağılayıcı bir azaptır. (031 034 006)

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَتَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

ve onlara hüküm(ayetler)lerimiz duyurulduğu zaman, sanki verilen bilgileri;
bilgi alma organları, verilen bilgileri almaya engelmış gibi ,
verilen bilgileri almayarak ve
kibirlenerek arkalarını dönüp gittiler.

Bundan dolayı onlara şiddetli azabı müjdele. (031 034 007)

وَإِذَا تُنْلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّى مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا فَبَسَّرَهُ بَعْدَ آيَاتِنَا

Şüphesiz ki borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler ve hak yemeden(salih) yaşam işlevleri(amel)lerini yerine getirenler için bol nimetleri olan cennetler vardır. (031 034 008)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ

orada kalıcı olanlara hak Alla ın sözü;
Orada Alla'nın değişmez sözüne uygun olarak kalıcı kalacaklar.
Çünkü Oİ
güçlü ve
üstün olup,
herşeyin sahibi ve
herşey üzerinde egemenlik sahibidir. (031 034 009)

خَالِدِينَ فِيهَا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Gökleri dayanak olmadan yaratmıştır, bunu görmektesiniz.
Yeryüzüne de, sizi sarsıntıya uğratmaması için sarsılmaz dağlar bıraktı ve oralarda her yerde olupta insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlevleri ile ilgili bilgilerinin melekler aracılığı ile alındıkları, bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının bilgi işleme Kuran hükümlerine göre tespit edildiği, işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı, karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği, mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında sağlanan ve kayıtlarının kiyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve daimi olarak aktif çalışır halde olan bir sistemden türetilip yayıverdi.
Ve Biz gökten su indirdik, böylelikle orada her kerim olan çiftten bir bitki bitirdik. (031 034 010)

خَلَقَ السَّمَاوَاتِغَيْرِ عَمَدٍ تَرْوُنَهَا وَالْأَقْصَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ

İşte Alla'nın yaratışı/yarattıkları!
Hadi gösterin bana onun dışındakiler ne yaratmıştır?
Hayır, Tam tersine!
Hak yiyerek zulmeden(zalim)ler açık bir sapıklık içindedirler. (031 034 011)

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

Bilinmelidir ki Biz, Lokman'a;
hak yememe(hak) ve
hak yeme(batıl)yi ayırmada kullanması için, hüküm yeteneği(hikmet)ni bir lütuf olarak verdik.
- "Alla'a şükret. Çünkü kim Alla'a şükrederse, artık o, kendi lehine şükreder.
* Kim Alla'a şükretmez, inkar ederse, bilmelidir ki, Alla kesinlikle:
hiçbir kimseye ve
hiçbir şeye muhtaç olmayan(gani)dır ve
her zaman verdiklerinin alınıp, yararlanılması karşılığında, teşekkür edilme(hamd)ye layıktır". (031 034 012)

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ

Hani bir zaman Lokman, oğluna öğüt vererek demişti ki:
- «Yavrucuğum! Alla'a ortak koşma, çünkü Allah'a ortak koşma(şirk)tir ve elbetteki büyük bir hak yiyerek haksızlık etme(zulüm)dir.» (031 034 013)

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

- 'Biz, insana, anne babasına karşı iyi davranmasını emrettik. Çünkü annesi

onu;
nice acılara katlanarak,
karnında taşıdı.
Çocuğun annesine bağımlılığı iki yıl sürdü.
Bana ve anne babana şükret,
bütün yollar sonunda Bana ulaşır. (031 034 014)

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ
إِلَيَّ الْمَصِيرُ

Bununla beraber eğer;
her ikisi veya
herikisinden biri de bilmediğin bir şeyi,
bana ortak koşman hususunda seni zorlarsa,
onlara itaat etme.
Fakat yakın(dünya)da;
onlarla iyi geçin ve
bana yönelenlerin yolunu tut.
Sonra dönüşünüz ancak banadır.
O zaman ben de size yaptıklarınızı haber vereceğim. (031 034 015)

وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُكُمْ فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا
وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

"Ey yavrucuğum!
Ortada yalnızca hardal tanesi kadar bir şey de olsa,
bir kayanın içinde de bulunsa,
yahut
göklerde ve
yerde de olsa Alla onu aydınlığa çıkarır.
Çünkü Alla, kuşkusuz;
akıl sır ermezdir ve
her şeyden haberdardır. (031 034 016)

يَا بُنَيَّ إِنَّ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ حَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ
بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ

LOKMÂN 031 034 017-019

MîM

"Ey Yavrucuğum:

- " Yaşam işlevlerinde hak yemeyerek, kendini kul hakkı pisliğinden
arındır(ekamussalate).

İmanına uygun olarak, başkalarının haklarını inkar eden kötülükleri, tüm sahib
olduğun ustalıklarınla engellemeyi kendine gaye edin,
ne aceleci ve

ne de aşırı yavaş olmaksızın yaşam işlevlerine yeterli zamanı ayır.

Bilesin ki, bunlar, azmetmeyi gerektiren işlerdendirler. " (031 034 017)

KİBLE NEDİR?

insanların yüzlerine karşı,

yüzünü başka yöne döndürme ,

insanları kible(karşı)ne al,

insanlarla yüz yüze ol ve

yeryüzünde böbürlenerek yürüme (031 034 018)

Yaşam işlevlerini;

aşırıya gitmeden,

orta yolda,

isteyerek,

karar kılarak yerine getir.

Yaşam işlevlerini paylaştığın esnada karşındakilere karşı;

ruhunu,

bedenini,

nefsini ve

aklını kontrol altında tutarak aşırı reaksiyonlardan kaçın.

Kesinlikle bilesin ki, en çirkin sesler, eşşeğin çıkarttığı seslerdir. (031 034 019)

"Ey Yavrucuğum:

- " Yaşam işlevlerinde hak yemeyerek, kendini kul hakkı pisliğinden arındır(ekamussalate).

İmanına uygun olarak, başkalarının haklarını inkar eden kötülükleri, tüm sahib olduğun ustalıklarınla engellemeyi kendine gaye edin,

ne aceleci ve

ne de aşırı yavaş olmaksızın yaşam işlevlerine yeterli zamanı ayır.

Bilesin ki, bunlar, azmetmeyi gerektiren işlerdendirler. " (031 034 017)

يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصِرْ عَلَىٰ مَا أَمَرَكَ إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزَمِ الْأُمُورِ

KİBLE NEDİR?

insanların yüzlerine karşı,

yüzünü başka yöne döndürme ,

insanları kible(karşı)ne al,

insanlarla yüz yüze ol ve

yeryüzünde böbürlenerek yürüme (031 034 018)

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ

Yaşam işlevlerini;

aşırıya gitmeden,

orta yolda,

isteyerek,

karar kılarak yerine getir.

Yaşam işlevlerini paylaştığın esnada karşındakilere karşı;

ruhunu,

bedenini,

nefsini ve

aklını kontrol altında tutarak aşırı reaksiyonlardan kaçın.

Kesinlikle bilesin ki, en çirkin sesler, eşşeğin çıkarttığı seslerdir. (031 034 019)

وَأَقِمِّدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْصُمْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ

LOKMÂN 031 034 020-024

MîM

Hakikaten Alla' ın;

göklerde ve

yeryüzünde herşeyi,

dilediğiniz gibi kullanmanız için,

emrinize sunduğunu ve

bunları sizin için görünen ve

görünmeyen ni'metleriyle de tamamladığını görmüyormusunuz? (031 034 020-1)

Bilgi sahibi olmayan bazı insanlar;

ne ilim,

ne yol ve yöntem göstermeyerek insanları yönlendirirler.

Bu gibi insanlar ve bilgilendirici kitaplardan yardım almayanlar Alla hakkında;

iddialaşıp,

tartışır ve

birbirleriyle haklılık mücâdelesini verirler. (031 034 020-2)

onlara:

- " Allah ın indirdiği şeye uyun" denildiğinde :

- " Asla! Babalarımız ne yaptıysa biz de ona inanır, ona uyarız" dediler.

Şeytan kendilerini alevli ateşin azabına çağırıyor olsa bile mı? (031 034 021)

ve kim ruhunu, bedenini, nefsinin ve aklını(vechini) iyilikci, başışta bulunucu,

ihsan edici olarak Allah a teslim ederse, gerçekten en sağlam kulpa tutunmuş

olur. ve Allah a değer verdiği şeylerin sonuçları

Bütün yapılan yaşamsal işlerin akibetlerinin Alla'a dayandığı bilinen bir gerçek değil mi? (031 034 022)

Hakikati inkara şartlanmış olana gelince, onun inkarı seni üzmesin.

Onlar sonunda Bize dönecekler ve o zaman, hayatta iken yaptıklarının ne olduğunu onlara göstereceğiz. Çünkü Alla, kalplerindeki en iyi bilendir. (031 034 023)

Onlara kısa bir süre hayatın zevkini yaşattıktan sonra, onları şiddetli bir azabı yaşamaya mecbur edeceğiz. (031 034 024)

LOKMÂN 031 034 020

MİM

Hakikaten Alla' ın;

göklerde ve

yeryüzünde herşeyi,

dilediğiniz gibi kullanmanız için,

emrinize sunduğunu ve

bunları sizin için görünen ve

görünmeyen ni'metleriyle de tamamladığını görmüyormusunuz? (031 034 020-1)

Bilgi sahibi olmayan bazı insanlar;

ne ilim,

ne yol ve yöntem göstermeyerek insanları yönlendirirler.

Bu gibi insanlar ve bilgilendirici kitaplardan yardım almayanlar Alla hakkında;

iddialaşıp,

tartışır ve

birbirleriyle haklılık mücadelesi verirler. (031 034 020-2)

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً
وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّبِينٍ

onlara:

- " Allah ın indirdiği şeye uyun" denildiğinde :

- " Asla! Babalarımız ne yaptıysa biz de ona inanır, ona uyarız" dediler.

Şeytan kendilerini alevli ateşin azabına çağırıyor olsa bile mı? (031 034 021)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا آبَاءَنَا أُولَئِكَ كَانَ
الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ

ve kim ruhunu, bedenini, nefsini ve aklını(vechini) iyilikci, bağışta bulunucu, ihsan edici olarak Allah a teslim ederse, gerçekten en sağlam kulpa tutunmuş olur. ve Allah a değer verdiği şeylerin sonuçları

Bütün yapılan yaşamsal işlerin akibetlerinin Alla'a dayandığı bilinen bir gerçek değil mi? (031 034 022)

وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ

Hakikati inkara şartlanmış olana gelince, onun inkarı seni üzmesin.

Onlar sonunda Bize dönecekler ve o zaman, hayatta iken yaptıklarının ne olduğunu onlara göstereceğiz. Çünkü Alla, kalplerindeki en iyi bilendir. (031 034 023)

وَمَن كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

Onlara kısa bir süre hayatın zevkini yaşattıktan sonra,

onları şiddetli bir azabı yaşamaya mecbur edeceğiz. (031 034 024)

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ غَلِيظٍ

LOKMÂN 031 034 025-034

MİM

Şayet onlara,

- "Gökleri ve yeri yaratan kimdir?" diye sorsan,

hiç tereddüt etmeden

- "Alla'dır!" derler.

De ki:

- "bütün teşekkürler sadece Allah'a mahsustur!"

Fakat onların çoğunluğu anlayabilmezler! (031 034 025)

Göklerde ve yerde ne varsa hepsi Alla' ındır.

Şüphesiz sadece Alla, kendi kendine yeterlidir, bütün teşekkürler sadece O'na edilebilir! (031 034 026)

Yeryüzündeki bütün ağaçlar kalem olsaydı,

Denizler de mürekkep ve

sonra yedi deniz daha buna eklenseydi,

Alla' ın sözleri yine de tükenmezdi. Çünkü Alla, tam bir hüküm ve hikmet saahibidir. (031 034 027)

Sizin;

yaratılmanız da,

tekrar başka bir yaratık olarak diriltilmenizde, sadece bir tek insanınki gibi basittir.

Şüphe yok ki Alla;

her şeyi işiten,

her şeyi görendir. (031 034 028)

Görmedin mi ki,

* gündüzü kısaltarak geceyi uzatan,

* geceyi kısaltarak gündüzü uzatan ve

* birbirine bağlayan Alla' dır.

O, kendi yasalarına göre

* güneşin ve

* ayın ayrı ayrı belirlenmiş süreç içinde hareketini sürdürtendir.

Ve gerçekten Alla, her yaptıklarınızdan haberdardır. (031 034 029)

Bu, şundandır: Çünkü Alla;

hakkın ta kendisidir,

Ondan başka;

tapınıp,

çağırdıklarınız ise hiç şüphesiz hak yeme/yanlış(baatıl)dır.

Ve gerçekten, Alla, yegane yüce, tek büyükdür. (031 034 030)

Yaşam(gemi)lerin Alla'ın nîmeti sayesinde hayat(deniz)lerde nasıl akıp

gittiklerini görmezmissin?

Alla kendi varlığının bazı işaretlerini, bunlar üzerinden nasıl önünüze koyuyor?

Şüphesiz bunda;

zorluklara sonuna kadar göğüs geren ve

Alla' a karşı derin bir teşekkür duygusu taşıyanlar için alınacak ibretler

vardır. (031 034 031)

Nitekim, hayatın zorlu(dalga)kları onları,

kara bulutlar gibi sardığı zaman, bütün içtenlikleriyle yalnız ve sadece Alla' a bağlanırlar, O'na sığınırlar.

O'na sığınanları Alla sağ salım huzur(kıyı)a ulaştırır.

Fakat bir kısmı da varki, orta yolu tutar ve orta yolda kalıverirler. huzura eremezler.

Aslında hiç kimse, acımasız bir nankörlüğe kapılmadıkça ayet hükümlerimizi bile reddetmez. (031 034 032)

ANA-BABANIN EVLADINA, EVLADIN ANA BABASINA YARDIM EDEMEYECEĞİ GÜN(KİYAMET)

VARDIR

* Hiçbir babanın çocuğuna, hiçbir yarar sağlayamayacağı,

* Hiçbir çocuğun da babasına hiçbir yarar sağlayamayacağı o ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)ndan korkun!

Şüphesiz Alla'ın verdiği söz(vaad) gerçektir.

Sakın yakın(dünya) hayatı sizi aldatmasın.

Ey İnsanlar!

Rabbimize karşı gelmekten sakının.

O aldatıcı şeytan da Alla hakkında sizi aldatmasın. (031 034 033)

Şüphe yok ki, o saate ait bilgi Alla indinde olup,

yaptıklarının yarınki karşılıklarını hiçbir kimse bilemezken ve

hiçbir kimse hangi yerde öleceğini bilemezken,

yağmuru indiren ve

rahimlerde olanı bilen O'dur.

Alla, her şeyi bilen ve

her şeyden haberdar olandır. (031 034 034)

Şayet onlara,

- "Gökleri ve yeri yaratan kimdir?" diye sorsan,
hiç tereddüt etmeden
- "Alla'dır!" derler.

De ki:

- "bütün teşekkürler sadece Allah'a mahsustur!"

Fakat onların çoğunluğu anlayabilmezler! (031 034 025)

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

Göklerde ve yerde ne varsa hepsi Alla' ındır.

Şüphesiz sadece Alla, kendi kendine yeterlidir, bütün teşekkürler sadece O'na edilebilir! (031 034 026)

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

Yeryüzündeki bütün ağaçlar kalem olsaydı,

Denizler de mürekkep ve

sonra yedi deniz daha buna eklenseydi,

Alla' ın sözleri yine de tükenmezdi. Çünkü Alla, tam bir hüküm ve hikmet saahibidir. (031 034 027)

وَلَوْ أَتَمَّا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلاَمٍ وَالْبَحْرِ يَمْدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ آبْحُرٍ مَا تَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

Sizin;

yaratılmanız da,

tekrar başka bir yaratık olarak diriltilmenizde, sadece bir tek insanınki gibi basittir.

Şüphe yok ki Alla;

her şeyi işiten,

her şeyi görendir. (031 034 028)

مَا خَلَقُكُمْ وَلَا بَعَثُكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

Görmedin mi ki,

* gündüzü kısaltarak geceyi uzatan,

* geceyi kısaltarak gündüzü uzatan ve

* birbirine bağlayan Alla' dır.

O, kendi yasalarına göre

* güneşin ve

* ayın ayrı ayrı belirlenmiş süreç içinde hareketini sürdürtendir.

Ve gerçekten Alla, her yaptıklarınızdan haberdardır. (031 034 029)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

Bu, şundandır: Çünkü Alla;

hakkın ta kendisidir,

Ondan başka;

tapınıp,

çağırdıklarınız ise hiç şüphesiz hak yeme/yanlış(baatıl)dır.

Ve gerçekten, Alla, yegane yüce, tek büyükdür. (031 034 030)

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ

Yaşam(gemi)lerin Alla'ın nîmeti sayesinde hayat(deniz)lerde nasıl akıp

gittiklerini görmez misin?

Alla kendi varlığının bazı işaretlerini, bunlar üzerinden nasıl önünüze koyuyor?

Şüphesiz bunda;

zorluklara sonuna kadar göğüs geren ve

Alla' a karşı derin bir teşekkür duygusu taşıyanlar için alınacak ibretler

vardır. (031 034 031)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

Nitekim, hayatın zorlu(dalga)kları onları,
kara bulutlar gibi sardığı zaman, bütün içtenlikleriyle yalnız ve sadece Alla' a
bağlanır, O'na sığınır. O'na sığınanları Alla sağ salim huzur(kıyı)a ulaştırır.
Fakat bir kısmı da varki, orta yolu tutar ve orta yolda kalıverirler. huzura
eremezler.
Aslında hiç kimse, acımasız bir nankörlüğe kapılmadıkça ayet hükümlerimizi bile
bile reddetmez. (031 034 032)

وَإِذَا عَشِيَهِمْ مَوْجٌ كَالظَّلِيلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ
وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلٌ خَوَّارٌ كَفُورٌ

ANA-BABANIN EVLADINA, EVLADIN ANA BABASINA YARDIM EDEMEYECEĞİ GÜN(KİYAMET)
VARDIR

* Hiçbir babanın çocuğuna, hiçbir yarar sağlayamayacağı,
* Hiçbir çocuğun da babasına hiçbir yarar sağlayamayacağı o ameller sonrasındaki
amel hesaplaşması(yevm)ndan korkun!
Şüphesiz Alla'ın verdiği söz(vaad) gerçektir.
Sakın yakın(dünya) hayatı sizi aldatmasın.
Ey İnsanlar!
Rabbimize karşı gelmekten sakının.
O aldatıcı şeytan da Alla hakkında sizi aldatmasın. (031 034 033)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاحْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَانِبُ عَن
وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغَرُورُ

Şüphe yok ki, o saate ait bilgi Alla indinde olup,
yaptıklarının yarınki karşılıklarını hiçbir kimse bilemezken ve
hiçbir kimse hangi yerde öleceğini bilemezken,
yağmuru indiren ve
rahimlerde olanı bilen O'dur.
Alla, her şeyi bilen ve
her şeyden haberdar olandır. (031 034 034)

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ
غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

LOKMÂN 031 034 001-016

MîM

acı, elem, ağrı, üzüntü, azap (031 034 001)

Bu kitabdaki hüküm(ayet)ler hüküm yetenegi sahibi olan Hakimin;
hükümleri,

kanunlarıdır. (031 034 002)

Hakkı yiyip, inkar ettikten sonra, hatasını görüp, yedikleri hakkı sahibine geri
verenler için;

* yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet) ve

* rızklarla rızklandırma(rahmeten) vardır. (031 034 003)

Ki onlar

* Alla a karsi kulluk görevlerini; yaşam işlevlerini, hak yemeden yerine
getirir(salate)ken kul hakkı yeme pisliğinden arınır,

* kendilerine verilen rızklar(zekât)ı paylaşırlar. Ve

* ameller sonrasındaki amel hesaplaşması haratı(âhiret) kanunlarına kesin olarak

inanırlar. (031 034 004)

Ve bazı insanlar vardır ki, kul hakkının üstünü;

gölme,

eğlenme,

dalga geçme ile örtme amacıyla;

boş,

lüzumsuz sözler(hadis) alır, onu kul hakkını örtmede, gülme, eğlenme, dalga geçme araçları olarak kullanmak için kendilerine mal ederler.

Bilmezler ki, bunlar onları Alla'nın yolunda yanıltıp yanlış yola saptırtırlar.

işte bunlar, onlar için aşağılayıcı bir azaptır. (031 034 006)

ve onlara hüküm(ayetler)lerimiz duyurulduğu zaman, sanki verilen bilgileri;

bilgi alma organları, verilen bilgileri almaya engelmış gibi ,

verilen bilgileri almayarak ve

kibirlenerek arkalarını dönüp gittiler.

Bundan dolayı onlara şiddetli azabı müjdele. (031 034 007)

Şüphesiz ki borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler ve

hak yemeden(salih) yaşam işlevleri(amel)lerini yerine getirenler için bol

nimetleri olan cennetler vardır. (031 034 008)

orada kalıcı olanlara hak Alla ın sözü;

Orada Alla'nın değişmez sözüne uygun olarak kalıcı kalacaklar.

Çünkü Oİ

güçlü ve

üstün olup,

herşeyin sahibi ve

herşey üzerinde egemenlik sahibidir. (031 034 009)

Gökleri dayanak olmadan yaratmıştır, bunu görmektesiniz.

Veryüzüne de, sizi sarsıntıya uğratmaması için sarsılmaz dağlar bıraktı ve

oralarda her yerde olupta insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlevleri

ile ilgili bilgilerinin melekler aracılığı ile alındıkları, bu işlevlerinin ayet

hükümlerine uygunluklarının bilgi işlemle Kuran hükümlerine göre tespit

edildiği, işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı,

karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig

edildiği, mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında sağlanan ve

kayıtlarının kiyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve daimi olarak aktif

çalışır halde olan bir sistemden türetilip yayıverdi.

Ve Biz gökten su indirdik, böylelikle orada her kerim olan çiftten bir bitki

bitirdik. (031 034 010)

İşte Alla'nın yaratışı/yarattıkları!

Hadi gösterin bana onun dışındakiler ne yaratmıştır?

Hayır, Tam tersine!

Hak yiyerek zulmeden(zalim)ler açık bir sapıklık içindedirler. (031 034 011)

Bilinmelidir ki Biz, Lokman'a;

hak yememe(hak) ve

hak yeme(batıl)yi ayırmada kullanması için, hüküm yeteneği(hikmet)ni bir lütuf olarak verdik.

- "Alla'a şükret. Çünkü kim Alla'a şükrederse, artık o, kendi lehine şükreder.

* Kim Alla'a şükretmez, inkar ederse, bilmelidir ki, Alla kesinlikle:

hiçbir kimseye ve

hiçbir şeye muhtaç olmayan(gani)dır ve

her zaman verdiklerinin alınıp, yararlanılması karşılığında, teşekkür

edilme(hamd)ye layıktır". (031 034 012)

Hani bir zaman Lokman, oğluna öğüt vererek demişti ki:

- «Yavrucuğum! Alla'a ortak koşma, çünkü Allah'a ortak koşma(şirk)tir ve

elbetteki büyük bir hak yiyerek haksızlık etme(zulüm)dir.» (031 034 013)

- 'Biz, insana, anne babasına karşı iyi davranmasını emrettik. Çünkü annesi

onu;

nice acılara katlanarak,

karnında taşıdı.

Çocuğun annesine bağımlılığı iki yıl sürdü.

Bana ve anne babana şükret,

bütün yollar sonunda Bana ulaşır. (031 034 014)

Bununla beraber eğer;

her ikisi veya

herikisinden biri de bilmediğin bir şeyi,

bana ortak koşman hususunda seni zorlarsa,
onlara itaat etme.
Fakat yakın(dünya)da;
onlarla iyi geçin ve
bana yönelenlerin yolunu tut.
Sonra dönüşünüz ancak banadır.
O zaman ben de size yaptıklarınızı haber vereceğim. (031 034 015)
"Ey yavrucuğum!
Ortada yalnızca hardal tanesi kadar bir şey de olsa,
bir kayanın içinde de bulunsa,
yahut
göklerde ve
yerde de olsa Allâ onu aydınlığa çıkarır.
Çünkü Allâ, kuşkusuz;
akıl sır ermezdir ve
her şeyden haberdardır. (031 034 016)

2:1, 3:1, 29:1, 30:1. 31:1, 32:1
LOKMÂN 031 034 001
Mîm
acı, elem, ağrı, üzüntü, azap (031 034 001)

Deutsch
Schmerz

English
Pain

Persian
درد

الم

Elif lââm mîm.

acı, elem, ağrı, üzüntü

1. Elif lââm mîm. elem : acı, elem, ağrı, üzüntü, azap

LOKMÂN 031 034 002

Mîm

Bu kitabdaki hüküm(ayet)ler hüküm yetenegi sahibi olan Hakimin;
hükümleri,
kanunlarıdır. (031 034 002)

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ

Tilke âyâtul kitâbil hakîm(hakîmi).

1. tilke : bu 2. âyâtu : âyetler, kanunlar 3. el kitâbi : kitap 4. el hakîmi :
hakîm, hikmet ve hüküm sahibi, hüküm yetenegi sahibi âyâtul kitâbil hakîm
(tümleç) herşeyin ve bunların üzerindeki egemenliğin sahibinin kanunları

LOKMÂN 031 034 003

Mîm

Hakkı yiyip, inkar ettikten sonra, hatasını görüp, yedikleri hakkı sahibine geri
verenler için;

* yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet) ve

* rızklarla rızklandırma(rahmeten) vardır. (031 034 003)

هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ

Huden ve rahmeten lil muhsinîn(muhsinîne).

1. huden : bir hidayet 2. ve rahmeten : ve rahmet 3. li el muhsinîne : muhsinler
için, kul hakkını inkar edip yemeyerek sahibine verenler için

LOKMÂN 031 034 004

MîM

Ki onlar

* Allâ a karsi kulluk görevlerini; yaşam işlevlerini, hak yemeden yerine getirir(salâte)ken kul hakkı yeme pisliğinden arınır,

* kendilerine verilen rızklar(zekât)ı paylaşırlar. Ve

* ameller sonrasındaki amel hesaplaşması haratı(âhiret) kanunlarına kesin olarak inanırlar. (031 034 004)

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

Ellezîne yukîmûnes salâte ve yu'tûnez zekâte ve hum bil âhireti hum yûkinûn(yûkinûne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar

2. yukîmûne : kul hakkı yeme pisliğinden arındırma

3. es salâte : Allâh a karsi kulluk görevlerini; yaşam işlevlerini, kul hakkı yemeden yerine getirir

4. ve yu'tûne : ve verirler

5. ez zekâte : zekât

6. ve hum : ve onlar

7. bi el âhireti : ahirete

8. hum : onlar

9. yûkinûne : kesin olarak inanırlar, kanunlara kesin olarak inanırlar

LOKMÂN 031 034 006

MîM

Ve bazı insanlar vardır ki, kul hakkının üstünü;

gölme,

eğlenme,

dalga geçme ile örtme amacıyla;

boş,

lüzumsuz sözler(hadis) alır, onu kul hakkını örtmede, gülme, eğlenme, dalga geçme araçları olarak kullanmak için kendilerine mal ederler.

Bilmezler ki, bunlar onları Allâh'ın yolunda yanıltıp yanlış yola saptırtırlar. işte bunlar, onlar için aşağılayıcı bir azaptır. (031 034 006)

Deutsch

Es gibt einige Menschen, die leeres Gerede als einen Witz kaufen, ohne zu Wissen, dass die aus dem Wege Allahs zu Irre führen, Sie werden ihnen eine schmachliche Strafe bekommen.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ

Ve minen nâsi men yeşterî lehvel hadîsi li yudille an sebîlillâhi bi gayri ilmin ve yettehzehâ huzuâ(huzuven), ulâike lehum azâbun muhîn(muhînun).

1.ve min : ve dan 2.en nâsi : insanlar 3.men : kimse 4.yeşterî : kendilerine mal etmek için alırlar 5.lehve : boş, lüzumsuz şeyler 6.el hadîsi : söz 7.li yudille : saptırmak için 8.an sebîli allâhi : Allâh'ın yolundan 9.bi gayri : olmaksızın

10.ilmin : ilim, bilme 11.ve yettehzehâ : ve onu edinirler 12.huzuven :

eğlence, alay konusu, gülme, eğlenme amacıyla 13.ulâike : işte onlar

14.lehum : onlar için 15.azâbun : azap 16.muhînun : muhin, aşağılayıcı, (jämmerlich, kläglich, elend, trostlos, unrühmlich, kümmerlich, miserabel, schmachlich, bedauernswert (dt))

LOKMÂN 031 034 007

MîM

ve onlara hüküm(ayetler)lerimiz duyurulduğu zaman, sanki verilen bilgileri; bilgi alma organları, verilen bilgileri almaya engelmış gibi , verilen bilgileri almayarak ve kibirlenerek arkalarını dönüp gittiler.

Bundan dolayı onlara şiddetli azabı müjdele. (031 034 007)

وَإِذَا تُنْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّىٰ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا فَبَسَّرَهُ بَعْدَ آيَاتِنَا

Ve izâ tutlâ aleyhi âyâtunâ vellâ mustekbiren ke en lem yesma'hâ ke enne fî uzuneyhi vakrâ(vakran), fe beşşirhu bi azâbin elîm(elîmin).

1. ve izâ tutlâ : ve okunduğu zaman 2. aleyhi : onlara 3. âyâtu-nâ : âyetlerimiz 4. vellâ : döndü (dönüp gitti) 5. mustekbiren : kibirlenerek 6. ke : gibi 7. en : olmak 8. lem yesma'-hâ : onu işitmedi (işitmiyor) (deyim) verilen bilgiler almadılar 9. ke enne : sanki, gibi 10. fî : içinde 11. uzuney-hi : onun iki kulağı, (deym) verilen bilgileri alma organları 12. vakran : vakra, işitme engel, (deym) verilen bilgileri almaya engel 13. fe : artık, böylece, öyleyse 14. beşşir-hu : onu müjdele 15. bi : ile 16. azâbin : azap 17. elîmin : elîm

LOKMÂN 031 034 008

MîM

Şüphesiz ki borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler ve hak yemeden(salih) yaşam işlevleri(amel)lerini yerine getirenler için bol nimetleri olan cennetler vardır. (031 034 008)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ

İnnellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti lehum cennâtun na'îm(na'îmi).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 4. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel (nefs tezkiyesi) yaptılar 5. lehum : onlar için 6. cennâtun : cennetler 7. na'îmi : naîm (ni'metleri bol olan)

LOKMÂN 031 034 009

MîM

orada kalıcı olanlara hak Alla ın sözü;
Orada Alla'nın değişmez sözüne uygun olarak kalıcı kalacaklar.
Çünkü Oî
güçlü ve
üstün olup,
herşeyin sahibi ve
herşey üzerinde egemenlik sahibidir. (031 034 009)

حَالِدِينَ فِيهَا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Hâlidîne fîhâ, va'dallâhi hakkâ(hakkan), ve huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1. hâlidîne : kalıcı olanlar 2. fî-hâ : orada 3. va'de allâhi : Allah'ın vaadi 4. hakkâ : hak 5. ve huve : ve o 6. el azîzu : azîz, yüce, güçlü ve üstün olan 7. el hakîmu : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

LOKMÂN 031 034 010

MîM

Gökleri dayanak olmadan yaratmıştır, bunu görmektesiniz.
Yeryüzüne de, sizi sarsıntıya uğratmaması için sarsılmaz dağlar bıraktı ve oralarda her yerde olupta insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlevleri ile ilgili bilgilerinin melekler aracılığı ile alındıkları, bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının bilgi işlemle Kuran hükümlerine göre tespit edildiği, işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı, karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği, mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında sağlanan ve kayıtlarının kıyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve daimi olarak aktif çalışır halde olan bir sistemden türetilip yayıverdi.
Ve Biz gökten su indirdik, böylelikle orada her kerim olan çiftten bir bitki bitirdik. (031 034 010)

خَلَقَ السَّمَاوَاتِغَيْرِ عَمَدٍ تَرْوُنَهَا وَالْأَقْصَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ

Halakas semâvâti bi gayri amedin terevnehâ ve elkâ fîl ardı revâsiye en temîde bıkum ve besse fîhâ min kullî dâbbeh(dâbbetin), ve enzelnâ mines semâi mâen fe enbetnâ fîhâ min kullî zevcin kerîm(kerîmin).

1. halaka : yarattı, halketti 2. es semâvâti : semalar, gökler 3. bi gayri : olmadan, olmaksızın 4. amedin : direkler 5. terevne-hâ : onu görüyorsunuz 6.ve elkâ : ve attı, yerleştirdi, oluşturdu 7. fî el ardı : arzda, yeryüzünde 8. revâsiye : sabit ve yüksek dağlar 9. en temîde : sarsar diye (sarsmasın diye)10. bi-kum : sizin için 11. ve besse : ve yaydı 12. fî-hâ : orada 13. min : den, dan 14. kullî : her, hepsi 15. dâbbetin : yerde olup rızkı Allah'a ait olmayan, insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlevleri ile ilgili bilgilerinin melekler aracılığı ile alındıkları, bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının bilgi işleme Kuran hükümlerine göre tespit edildiği, işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı, karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği, mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında sağlanan ve kayıtlarının kıyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve daimi olarak aktif çalışır halde olan bir sistemdir. 16. ve enzelnâ : ve biz indirdik 17. min es semâi : semadan, göklerden 18. mâen : su 19. fe : böylece 20. enbetnâ: nebat (bitki) yetiştirdik 21. fî-hâ : orada 22. min : den, dan 23. kullî : her, hepsi 24. zevcin : eş, çift 25. kerîmin : kerim, güzel, çok, ikram edilen

LOKMÂN 031 034 011

Mîm

İşte Alla'ın yaratışı/yarattıkları!

Hadi gösterin bana onun dışındakiler ne yaratmıştır?

Hayır, Tam tersine!

Hak yiyerek zulmeden(zalim)ler açık bir sapıklık içindedirler. (031 034 011)

هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

Hâzâ halkullâhi fe erûnî mâzâ halakallezîne min dûnih(dûnihî), beliz zâlimûne fî dalâlin mubîn(mubînin).

1. hâzâ : bu 2. halku allâhi : Allah'ın yaratması 3. fe : artık 4. erû-nî : bana gösterin 5. mâzâ : ne 6. halaka : yarattı 7. ellezîne : onlar 8. min dûni-hi : ondan başka, onun dışında 9. bel : hayır 10. iz : o zaman 11. zâlimûne : zulmedenler, zalimler 12. fî : içinde 13. dalâlin : dalâlet, sapıklık 14. mubînin : apaçık

LOKMÂN 031 034 012

Mîm

Bilinmelidir ki Biz, Lokman'a;

hak yememe(hak) ve

hak yeme(batil)yi ayırmada kullanması için, hüküm yeteneği(hikmet)ni bir lütuf olarak verdik.

- "Alla'a şükret. Çünkü kim Alla'a şükrederse, artık o, kendi lehine şükreder.

* Kim Alla'a şükretmez, inkar ederse, bilmelidir ki, Alla kesinlikle:

hiçbir kimseye ve

hiçbir şeye muhtaç olmayan(gani)dır ve

her zaman verdiklerinin alınıp, yararlanılması karşılığında, teşekkür

edilme(hamd)ye layıktır". (031 034 012)

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ

Ve lekad âteynâ lukmânel hikmete enişkur lillâh(lillâhi), ve men yeşkur fe innemâ yeşkuru li nefsih(nefsihî), ve men kefere fe innellâhe ganiyyun hamîd(hamîdun).

1. ve lekad : ve andolsun 2. âteynâ : biz verdik 3. lukmân : Lokman 4. el hikmete : hikmet# (dt) Weisheit 5. en uşkur : şükretsin 6. li allâhi :

Allah'a7. ve men : ve kim 8. yeşkur : şükreder 9. fe : artık 10. innemâ : sadece
11. yeşkuru : şükreder 12. li nefsi-hi : kendi nefsi için 13. ve men : ve kim14.
kefere : inkâr eder, nankörlük eder 15. fe : o zaman, o taktirde 16. inne allâhe
: muhakkak ki Allah 17. ganiyyun : gani, muhtaç olmayan 18.hamîdun : hamdedilen

LOKMÂN 031 034 013

MîM

Hani bir zaman Lokman, oğluna öğüt vererek demişti ki:

- «Yavrucuğum! Alla'a ortak koşma, çünkü Allah'a ortak koşma(şirk)tir ve
elbetteki büyük bir hak yiyerek haksızlık etme(zulüm)dir.» (031 034 013)

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ

Ve iz kâle lukmânu libnihî ve huve yaızuhu yâ buneyye lâ tuşrik billâh(billâhi),
inneş şirke le zulmun azîm(azîmun).

1. ve iz kâle : ve demişti 2. lukmânu : Lokman 3. libni-hî : oğluna 4. ve huve :
ve o 5. yaızu-hu : ona vaazeder, öğüt verir 6. yâ buneyye : ey oğlum, oğulcuğum,
yavrum 7. lâ tuşrik : şirk koşma 8. bi allâhi : Allah'a 9. inne : muhakkak ki
10. eş şirke : şirk 11. le : elbette 12. zulmun : zulümdür 13.azîmun : çok büyük

ANNENİN-BABANIN ve ALLA' IN HAKKINI YEME!..

LOKMÂN 031 034 014

MîM

- 'Biz, insana, anne babasına karşı iyi davranmasını emrettik. Çünkü annesi
onu;

nice acılara katlanarak,
karnında taşıdı.

Çocuğun annesine bağımlılığını iki yıl sürdü.

Bana ve anne babana şükret,

bütün yollar sonunda Bana ulaşır. (031 034 014)

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ
إِلَى الْمَصِيرِ

Ve vassaynel insâne bi vâlideyh(vâlideyhi), hamelethu ummuhu vehnen alâ vehnin
ve fisâluhu fî âmeyni enişkurî ve li vâlideyk(vâlideyke), ileyyel
masîr(masîru).

1. ve vassaynâ : ve tavsiye ettik, farz kıldık 2. el insâne : insan 3. bi
vâlidey-hi : onun anne ve babasını 4. hamelet-hu : onu yükledi, taşıdı 5. ummu-
hu : onun annesi 6. vehnen : zorluk 7. alâ : üzerine 8. vehnin : zorluk 9. ve
fisâlu-hu : ve onun sütten ayrılması 10. fî : içinde 11. âmeyni : iki sene (yıl)
12. enişkurî (en uşkur lî) : bana şükretmen 13. ve li vâlidey-ke : ve senin
anne babana 14. ileyye : banadır 15. el masîru : dönüş

LOKMÂN 031 034 015

MîM

Bununla beraber eğer;

her ikisi veya

herikisinden biri de bilmediğin bir şeyi,
bana ortak koşman hususunda seni zorlarsa,
onlara itaat etme.

Fakat yakın(dünya)da;

onlarla iyi geçin ve

bana yönelenlerin yolunu tut.

Sonra dönüşünüz ancak banadır.

O zaman ben de size yaptıklarınızı haber vereceğim. (031 034 015)

وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا
وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Ve in câhedâke alâ en tuşrike bî mâ leyse leke bihî ilmun fe lâ tutı'humâ ve
sâhibhumâ fid dunyâ magrûfen vettebi' sebîle men enâbe ileyy(ileyye), summe
ileyye merciukum fe unebbiukum bi mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ve in : ve eğer 2. câhedâ-ke : o ikisi seninle mücâdele ederlerse 3. alâ :
üzerine 4. en tuşrike : senin şirk koşman 5. bî mâ : şey ile 6. leyse : değil,

yok, olmadı 7. leke : senin 8. bi-hî : ona ait, onunla 9. ilmun : bilgi, ilim
10. fe : o zaman, o taktirde 11. lâ tutı'-humâ : onlara (o ikisine) itaat etme
12. ve sâhib-humâ : ve ikisini sahip ol 13. fî ed dunyâ : dünyada 14. magrûfen :
iyilikle, ma'rufla, güzellikle 15. vettebi' (ve ittebi') : ve tâbî ol 16. sebîle
: yol 17. men : kim 18. enâbe : yöneldi 19. ileyye : bana 20. summe : sonra 21.
ileyye : bana 22. merciü-kum : sizin rüçunuz, dönüşünüz 23. fe : o zaman 24.
unebbiu-kum : size haber vereceğim 25. bi mâ : şeyleri 26. kuntum : oldunuz 27.
ta'melûne : yapıyorsunuz

LOKMÂN 031 034 016

MîM

"Ey yavrucuğum!

Ortada yalnızca hardal tanesi kadar bir şey de olsa,
bir kayanın içinde de bulunsa,
yahut

göklerde ve

yerde de olsa Allâ onu aydınlığa çıkarır.

Çünkü Allâ, kuşkusuz;

akıl sır ermezdir ve

her şeyden haberdardır. (031 034 016)

يَا بُنَيَّ إِنَّ تَكُ مِنْ حَرَدٍ فَتَكُنْ فِي صَحْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَاوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ
بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ

Yâ buneyye innehâ in teku miskâle habbetin min hardalin fe tekun fî sahretin ev
fîs semâvâti ev fîl ardı ye'ti bihâllâh(bihâllâhu), innellâhe latîfun
habîr(habîrun).

1. yâ : ey 2. buneyye : oğlum, oğulcuğum, yavrum 3. inne-hâ : muhakkak ki o 4.
in : eğer, olsa bile, dahi 5. teku : olur 6. miskâle : miktar 7. habbetin : tane
8. min hardalin : hardaldan, hardal 9. fe : böylece, o taktirde 10. tekun : olur
11. fî : içinde 12. sahretin : kaya 13. ev : veya 14. fî es semâvâti: semalarda,
göklerde 15. ev : veya 16. fî el ardı : arzda, yerde 17. ye'ti : getirir 18. bi-
hî : onu 19. allâhu : Allah 20. inne allâhe : muhakkak ki Allah 21. latîfun :
lâtif, lütuf sahibi 22. habîrun : haberdar

LOKMÂN 031 034 017-019

MîM

"Ey Yavrucuğum:

- " Yaşam işlevlerinde hak yemeyerek, kendini kul hakkı pisliğinden
arındır(ekamussalate).

İmanına uygun olarak, başkalarının haklarını inkar eden kötülükleri, tüm sahib
olduğun ustalıklarla engellemeyi kendine gaye edin,
ne aceleci ve

ne de aşırı yavaş olmaksızın yaşam işlevlerine yeterli zamanı ayır.

Bilesin ki, bunlar, azmetmeyi gerektiren işlerdendirler. " (031 034 017)

KİBLE NEDİR?

insanların yüzlerine karşı,

yüzünü başka yöne döndürme ,

insanları kible(karşı)ne al,

insanlarla yüz yüze ol ve

yeryüzünde böbürlenerek yürüme (031 034 018)

Yaşam işlevlerini;

aşırıya gitmeden,

orta yolda,

isteyerek,

karar kılarak yerine getir.

Yaşam işlevlerini paylaştığın esnada karşıdakilere karşı;

ruhunu,

bedenini,

nefsini ve

aklını kontrol altında tutarak aşırı reaksiyonlardan kaçın.

Kesinlikle bilesin ki, en çirkin sesler, eşşeğin çıkarttığı seslerdir. (031 034
019)

LOKMÂN 031 034 017

MîM

"Ey Yavrucuğum:

- " Yaşam işlevlerinde hak yemeyerek, kendini kul hakkı pisliğinden arındır(ekamussalate).

İmanına uygun olarak, başkalarının haklarını inkar eden kötülükleri, tüm sahib olduğun ustalıklarınla engellemeyi kendine gaye edin,

ne aceleci ve

ne de aşırı yavaş olmaksızın yaşam işlevlerine yeterli zamanı ayır.

Bilesin ki, bunlar, azmetmeyi gerektiren işlerdendirler. " (031 034 017)

يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ

Yâ buneyye ekıms salâte ve'mur bil ma'rûfi venhe anil munkeri vasbir alâ mâ esâbek(esâbeke), inne zâlike min azmil umûr(umûri).

1. yâ : ey

2. buneyye : oğlum, oğulcuğum, yavrum

3. ekımı : ikame et, arın

4. es salâte : hak yeme

5. ve'mur : ve emret, gaye edin

6. bi : ile

7. el ma'rûfi : ma'rûf, sahib olunan ustalıklar

8. venhe : nehyet, yasakla, mani ol, engelle

9. an el munkeri : münkerden, kötülükten, başkalarının haklarını inkar eden kötülükten

10. vasbir (ve ısbır) : ve sabret, ve yaşam işlevlerine yeterli zamanı ayır

11. alâ : üzerine, ...e

12. mâ esâbe-ke : sana isabet eden şey

13. inne : muhakkak ki

14. zâlike : işte bu

15. min azmi : azmedilecek (mutlaka yapılması gereken şeylerden)

16.el umûri : işler

KİBLE NEDİR?

LOKMÂN 031 034 018

MîM

insanların yüzlerine karşı,

yüzünü başka yöne döndürme ,

insanları kible(karşı)ne al,

insanlarla yüz yüze ol ve

yeryüzünde böbürlenerek yürüme (031 034 018)

وَلَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ

Ve lâ tusa'ir haddeke lin nâsi ve lâ temşi fîl ardı merahâ(merahan) innellâhe lâ yuhıbbu kulle muhtâlin fehûr(fehûrin).

1. ve lâ tusa'ir : ve çevirme, ters yöne dönderme 2. hadde-ke : yanağını,

(deyim) yüzünü 3. li en nâsi : insanlara ve lâ tusa'ir hadde-ke :(deyim)

insanların yüzlerine karşı yüzünü başka yöne dönderme , kible(karı)ne al, yüz

yüze ol, 4. ve lâ temşi : ve yürüme 5. fî el ardı : arzda, yeryüzünde6.

merahan : böbürlenerek 7. inne allâhe : muhakkak ki Allah 8. lâ yuhıbbu : sevmez

9. kulle : hepsini, her 10. muhtâlin : çalımla yürüyen 11. fehûrin: övünen,

kendini metheden

LOKMÂN 031 034 019

MîM

Yaşam işlevlerini;

aşırıya gitmeden,

orta yolda,

isteyerek,

karar kılarak yerine getir.

Yaşam işlevlerini paylastığın esnada karşındakilere karşı;

ruhunu,

bedenini,

nefsini ve
aklını kontrol altında tutarak aşırı reaksiyonlardan kaçın.
Kesinlikle bilesin ki, en çirkin sesler, eşşeğin çıkarttığı seslerdir. (031 034 019)

وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْصِرْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَمَوْتُ الْحَمِيرِ

Vaksid fî meşyike vagdud min savtik(savtike), inne enkerel asvâti le savtul hamîr(hamîri).

1. vaksid : ve orta bir yol tut, mütevazî ol 2. fî : de 3. meşyi-ke : yürüyüşün vaksid meşyi-ke : yaşam işlevlerini, aşırıya gitmeden orta yolda isteyerek karar kılarak yerine getir ve 4. vagdud : ve kıs, eksilt 5. min savti-ke : sesinden vagdud min savti-ke : (deyim) yaşam işlevlerini paylaştığın esnada karşındakilere karşı ruhunu, bedenini, nefsini ve aklını kontrol altında tutarak, aşırı reaksiyonlardan kaçın 6. inne : muhakkak ki 7. enkere : en çirkin, en nekir olan 8. el asvâti : sesler 9. le : elbette, muhakkak, mutlaka 10. savtu : ses 11. el hamîri : merkep

LOKMÂN 031 034 020-024

MîM

Hakikaten Alla' ın;
göklerde ve
yeryüzünde herşeyi,
dilediğiniz gibi kullanmanız için,
emrinize sunduğunu ve
bunları sizin için görünen ve
görünmeyen ni'metleriyle de tamamladığını görmüyormusunuz? (031 034 020-1)

Bilgi sahibi olmayan bazı insanlar;
ne ilim,
ne yol ve yöntem göstermeyerek insanları yönlendirirler.
Bu gibi insanlar ve bilgilendirici kitaplardan yardım almayanlar Alla hakkında;
iddialaşır,
tartışır ve
birbirleriyle haklılık mücadelesi verirler. (031 034 020-2)
onlara:

- " Allah ın indirdiği şeye uyun" denildiğinde :

- " Asla! Babalarımız ne yaptıysa biz de ona inanır, ona uyarız" dediler.

Şeytan kendilerini alevli ateşin azabına çağırıyor olsa bile mı? (031 034 021)

ve kim ruhunu, bedenini, nefsini ve aklını(vechini) iyilikci, bağışta bulunucu, ihsan edici olarak Allah a teslim ederse, gerçekten en sağlam kulpa tutunmuş olur. ve Allah a değer verdiği şeylerin sonuçları

Bütün yapılan yaşamsal işlerin akibetlerinin Alla'a dayandığı bilinen bir gerçek değil mi? (031 034 022)

Hakikati inkara şartlanmış olana gelince, onun inkarı seni üzmesin.

Onlar sonunda Bize dönecekler ve o zaman, hayatta iken yaptıklarının ne olduğunu onlara göstereceğiz. Çünkü Alla, kalplerindekini en iyi bilendir. (031 034 023)

Onlara kısa bir süre hayatın zevkini yaşattıktan sonra,
onları şiddetli bir azabı yaşamaya mecbur edeceğiz. (031 034 024)

LOKMÂN 031 034 020

MîM

Hakikaten Alla' ın;
göklerde ve
yeryüzünde herşeyi,
dilediğiniz gibi kullanmanız için,
emrinize sunduğunu ve
bunları sizin için görünen ve
görünmeyen ni'metleriyle de tamamladığını görmüyormusunuz? (031 034 020-1)

Bilgi sahibi olmayan bazı insanlar;
ne ilim,
ne yol ve yöntem göstermeyerek insanları yönlendirirler.

Bu gibi insanlar ve bilgilendirici kitaplardan yardım almayanlar Alla hakkında; iddialaşıır, tartışıır ve birbirleriyle haklılık mücâdelesi verirler. (031 034 020-2)

أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ
Ê lem terev ennellâhe seňhare lekum mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ardı ve esbega aleykum niamehu zâhireten ve bâtınneh(bâtıneten), ve minen nâsi men yucâdilu fillâhi bi gayri ilmin ve lâ huden ve lâ kitâbin munîr(munîrin).

1. e : mı 2. lem terev : görmediniz 3. ennallâhe (enne allâhe) : muhakkak ki Allah 4. sehmare : musahhar kıldı, emrine amade kıldı 5. lekum : sizin için, size 6. mâ : şey 7. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 8. ve mâ : ve şey 9. fî el ardı : arzda, yeryüzünde 10. ve esbega : ve tamamladı 11.aleykum : sizin üzerinize, size 12. niame-hu : ni'metlerini 13. zâhireten : zahir olan, açık, görünen 14. ve bâtıneten : ve bâtın olan, gizli, görünmeyen 15. ve min en nâsi : ve insanlardan 16. men : kim 17. yucâdilu : mücâdele eder 18. fillâhi (fî allâhi) : Allah hakkında 19. bi gayri : olmadan, olmaksızın 20. ilmin : ilim, bilgi 21. ve lâ huden : ve hidayete erdirici olmadan, bilgilendirici olmadan 22. ve lâ kitâbin : ve bir kitap olmadan 23. munîrin : aydınlatıcı, bilgilendirici

LOKMÂN 031 034 021

Mîm

onlara:

- " Allah ın indirdiğı şeye uyun" denildiğinde :
- " Asla! Babalarımız ne yaptıysa biz de ona inanır, ona uyarız" dediler.
Şeytan kendilerini alevli ateşin azabına çağırıyor olsa bile mı? (031 034 021)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ

Ve izâ kîle lehummüttebiû mâ enzelallâhu kâlû bel nettebiu mâ vecednâ aleyhi âbâenâ, e ve lev kâneş şeytânü yed'ûhum ilâ azâbis saîr(saîri).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. kîle : denildi 3. lehum : onlara 4. ittebiû : tâbî olun 5. mâ : şey 6. enzele : indirdi 7. allâhu : Allah 8. kâlû : dediler 9. bel: hayır 10. nettebiu : tâbî oluruz 11. mâ : şey 12. vecednâ : biz bulduk 13. aleyhi : onun üzerinde 14. âbâe-nâ : babalarımız 15. e : mı 16. ve lev kâne : ve olsa bile, olsa da 17. eş şeytânü : şeytan 18. yed'û-hum : onları çağırıyor 19. ilâ azâbi : azaba 20. es saîri : alevli ateş (cehennem)

LOKMÂN 031 034 022

Mîm

ve kim ruhunu, bedenini, nefsini ve aklını(vechini) İyilikci, bağışta bulunucu, ihsan edici olarak Allah a teslim ederse, gerçekten en sağlam kulpa tutunmuş olur. ve Allah a değer verdiği şeylerin sonuçları
Bütün yapılan yaşamsal işlerin akibetlerinin Alla'a dayandığı bilinen bir gerçek değil mi? (031 034 022)

وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ

Ve men yuslim vechehu ilâllâhi (ve huve muhsinun fe kadistemseke bil urvetil vuskâ, ve ilâllâhi âkibetul umûr(umûri).

1. ve men : ve kim 2. yuslim : teslim eder 3. veche-hu : vechini 4. ilâllâhi (ilâ allâhi) : Allah'a 5. ve huve : ve o 6. muhsinun : muhsin olarak, İyilikci, bağışta bulunucu, ihsan edici olarak 7. fe : o zaman, o taktirde 8. kad : olmuştu 9. istemseke : tutundu 10. bi : ... e 11. el urveti el vuskâ : sağlam kulp 12. ve ilâllâhi (ilâ allâhi) : ve Allah'a 13. âkibetu : akıbet, son, sonuç 14. el umûri : emirler, işler

LOKMÂN 031 034 023

Mîm

Hakikati inkara şartlanmış olana gelince, onun inkarı seni üzmesin.
Onlar sonunda Bize dönecekler ve o zaman, hayatta iken yaptıklarının ne olduğunu

onlara göstereceğiz. Çünkü AllA, kalplerindekini en iyi bilendir. (031 034 023)

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ كُفْرُهُ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

Ve men kefer fe lâ yahzunke kufruh(kufruhu), ileynâ merciuhum fe nunebbiuhum bi mâ amil(amilû), innallâhe alîmun bi zâtis sudûr(sudûri).

1. ve men : ve kim 2. kefer : inkâr etti 3. fe : o zaman 4. lâ yahzun-ke : seni mahzun etmesin 5.kufru-hu : onun küfrü 6. ileynâ : bize 7. merciu-hum : onların dönüşü 8. fe : böylece 9.nunebbiu-hum : onlara haber vereceğiz 10. bi mâ : şey(ler)i 11. amilû : yaptılar 12. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah13. alîmun : en iyi bilen 14. bi zâti es sudûri : sinelerde olanı

LOKMÂN 031 034 024

MÎM

Onlara kısa bir süre hayatın zevkini yaşattıktan sonra, onları şiddetli bir azabı yaşamaya mecbur edeceğiz. (031 034 024)

نُمَتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ

Numettiihum kalîlen summe nadtarruhum ilâ azâbin galîz(galîzin).

1. numettiiu-hum : onları metalandırırız 2. kalîlen : az 3. summe : sonra 4. nadtarru-hum : onları maruz bırakırız 5. ilâ azâbin : azaba 6. galîzin : çok şiddetli, ağır

LOKMÂN 031 034 025-034

MÎM

Şayet onlara,

- "Gökleri ve yeri yaratan kimdir?" diye sorsan,

hiç tereddüt etmeden

- "AllA'dır!" derler.

De ki:

- "bütün teşekkürler sadece Allah'a mahsustur!"

Fakat onların çoğunluğu anlayabilmezler! (031 034 025)

Göklerde ve yerde ne varsa hepsi AllA' ındır.

Şüphesiz sadece AllA, kendi kendine yeterlidir, bütün teşekkürler sadece O'na edilebilir! (031 034 026)

Yeryüzündeki bütün ağaçlar kalem olsaydı,

Denizler de mürekkep ve

sonra yedi deniz daha buna eklenseydi,

AllA' ın sözleri yine de tükenmezdi. Çünkü AllA, tam bir hüküm ve hikmet saahibidir. (031 034 027)

Sizin;

yaratılmanız da,

tekrar başka bir yaratık olarak diriltilmenizde, sadece bir tek insanınki gibi basittir.

Şüphe yok ki AllA;

her şeyi işiten,

her şeyi görendir. (031 034 028)

Görmedin mi ki,

* gündüzü kısaltarak geceyi uzatan,

* geceyi kısaltarak gündüzü uzatan ve

* birbirine bağlayan AllA' dır.

O, kendi yasalarına göre

* güneşin ve

* ayın ayrı ayrı belirlenmiş süreç içinde hareketini sürdürtendir.

Ve gerçekten AllA, her yaptıklarınızdan haberdardır. (031 034 029)

Bu, şundandır: Çünkü AllA;

hakkın ta kendisidir,

Ondan başka;

tapınıp,

çağırdıklarınız ise hiç şüphesiz hak yeme/yanlış(baatıl)dır.

Ve gerçekten, AllA, yegane yüce, tek büyükdür. (031 034 030)

Yaşam(gemi)lerin Alla'ın nîmeti sayesinde hayat(deniz)lerde nasıl akıp gittiklerini görmezmissin?
Alla kendi varlığının bazı işaretlerini, bunlar üzerinden nasıl önünüze koyuyor?
Şüphesiz bunda;

zorluklara sonuna kadar göğüs geren ve

Alla' a karşı derin bir teşekkür duygusu taşıyanlar için alınacak ibretler vardır. (031 034 031)

Nitekim, hayatın zorlu(dalga)kları onları, kara bulutlar gibi sardığı zaman, bütün içtenlikleriyle yalnız ve sadece Alla' a bağlanır, O'na sığınirlar.

O'na sığınanları Alla sağ salim huzur(kıyı)a ulaştırır.

Fakat bir kısmı da varki, orta yolu tutar ve orta yolda kalıverirler. huzura eremezler.

Aslında hiç kimse, acımasız bir nankörlüğe kapılmadıkça ayet hükümlerimizi bile reddetmez. (031 034 032)

ANA-BABANIN EVLADINA, EVLADIN ANA BABASINA YARDIM EDEMEYECEĞİ GÜN(KİİYAMET) VARDIR

* Hiçbir babanın çocuğuna, hiçbir yarar sağlayamayacağı,

* Hiçbir çocuğun da babasına hiçbir yarar sağlayamayacağı o ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)ndan korkun!

Şüphesiz Alla'ın verdiği söz(vaad) gerçektir.

Sakın yakın(dünya) hayatı sizi aldatmasın.

Ey İnsanlar!

Rabbimize karşı gelmekten sakının.

O aldatıcı şeytan da Alla hakkında sizi aldatmasın. (031 034 033)

Şüphe yok ki, o saate ait bilgi Alla indinde olup, yaptıklarının yarınki karşılıklarını hiçbir kimse bilemezken ve hiçbir kimse hangi yerde öleceğini bilemezken, yağmuru indiren ve rahimlerde olanı bilen O'dur.

Alla, her şeyi bilen ve

her şeyden haberdar olandır. (031 034 034)

LOKMÂN 031 034 025

MÎM

Şayet onlara,

- "Gökleri ve yeri yaratan kimdir?" diye sorsan,

hiç tereddüt etmeden

- "Alla'dır!" derler.

De ki:

- "bütün teşekkürler sadece Allah'a mahsustur!"

Fakat onların çoğunluğu anlayabilmezler! (031 034 025)

وَلَّيْن سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

Ve le in seeltehum men halakas semâvâti vel arda le

yekûlunnellâh(yekûlunnellâhu), kulil hamdulillâh(hamdulillâhi), bel ekseruhum lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve le in : ve eğer gerçekten 2. seelte-hum : onlara sordun 3. men : kim 4.

halaka : yarattı 5.es semâvâti : semalar, gökler 6. ve el arda : ve arz,

yeryüzü, yer 7. le : elbette, mutlaka 8.yekûlunnellâhu : "Allah" derler 9.

kuli : de, söyle 10. el hamdu : hamd, teşekkür 11. lillâhi (li allâhi) : Allah'a

aît 12. bel : hayır13. ekseru-hum : onların çoğu 14. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar, bilmezler

LOKMÂN 031 034 026

MÎM

Göklerde ve yerde ne varsa hepsi Alla' ındır.

Şüphesiz sadece Alla, kendi kendine yeterlidir, bütün teşekkürler sadece O'na edilebilir! (031 034 026)

لِّلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

Lillâhi mâ fîs semâvâti vel ard(ardı), innallâhe huvel ganiyyul hamîd(hamîdu).

1. lillâhi (li allâhi) : Allah'a ait, Allah'ın 2. mâ : şey(ler) 3. fî es semâvâtî : semalarda, göklerde 4.ve el ardî : ve arz, yeryüzü, yer 5. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah 6. huve : o 7. el ganiyyu : gani (hiçbir şeye ihtiyacı olmayan) 8. el hamîdu : hamîd (hamdedilen) tesekkür

LOKMÂN 031 034 027

MÎM

Yeryüzündeki bütün ağaçlar kalem olsaydı,
Denizler de mürekkep ve
sonra yedi deniz daha buna eklenseydi,
Alla' ın sözleri yine de tükenmezdi. çünkü Alla, tam bir hüküm ve hikmet
saahibidir. (031 034 027)

وَلَوْ أَتَمَّا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

Ve lev enne mâ fîl ardî min şeceretin aklâmun vel bahru yemudduhu min ba'dihî
seb'atu ebhurin mâ nefidet kelimâtullâh(kelimâtullâhi), innellâhe azîzun
hakîm(hakîmun).

1. ve lev enne : ve eğer olsa 2. mâ : şey 3. fî el ardî : arzda, yerde,
yeryüzünde 4. min şeceretin : ağaçlardan 5. aklâmun : kalemler 6. ve el bahru :
ve deniz 7. yemuddu-hu : ona ekler 8. min ba'dihî : ondan başka 9. seb'atu : 7
(yedi) 10. ebhurin : denizler 11. mâ nefidet : bitmez, tükenmez 12. kelimâtullâhi
(kelimâtu allâhi) : Allah'ın kelimeleri 13. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak
Allah 14. azîzun : çok yüce 15. hakîmun : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

LOKMÂN 031 034 028

MÎM

Sizin;
yaratılmanız da,
tekrar başka bir yaratık olarak diriltilmeniz, sadece bir tek insanınki gibi
basittir.
Şüphe yok ki Alla;
her şeyi işiten,
her şeyi görendir. (031 034 028)

مَا خَلَقْكُمْ وَلَا بَعَثْكُمْ إِلَّا كَنَفْسٍ وَاحِدَةٍ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ

Mâ halkukum ve lâ ba'sukum illâ ke nefsin vâhıdeh(vâhıdetin), innallâhe semîun
basîr(basîrun).

1. mâ halku-kum : sizin yaratılmanız değil 2. ve lâ ba'su-kum : ve sizin
diriltilmeniz değil 3. illâ : ancak, den başka 4. ke : gibi 5. nefsin : nefis 6.
vâhıdetin : tek, bir tane 7. innellâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah 8.
semîun : en iyi işiten 9. basîrun : en iyi gören

LOKMÂN 031 034 029

MÎM

Görmedin mi ki,
* gündüzü kısaltarak geceyi uzatan,
* geceyi kısaltarak gündüzü uzatan ve
* birbirine bağlayan Alla' dır.
O, kendi yasalarına göre
* güneşin ve
* ayın ayrı ayrı belirlenmiş süreç içinde hareketini sürdürtendir.
Ve gerçekten Alla, her yaptıklarınızdan haberdardır. (031 034 029)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ
يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

E lem tere ennallâhe yûlicul leyle fîn nehâri ve yûlicun nehâre fîl leyli, ve
sehhareş şemse vel kamere kullun yecrî ilâ ecelin musemmen ve ennallâhe bi mâ
ta'melûne habîr(habîrun).

1. e : mı 2. lem tere : görmedin 3. ennallâhe (enne allâhe) : muhakkak ki Allah
4. yûlicu : sokar 5. el leyle : gece 6. fî en nehâri : gündüzün içine 7. ve
yûlicu : ve sokar 8. en nehâre : gündüz 9. fî el leyli : gecenin içine 10. ve
sehmare : ve musahhar kıldı, emrine amade kıldı 11. eş şemse : güneş 12. ve el
kamere : ve ay 13. kullun : hepsi 14. yecrî : akar gider, hareket eder,
seyreder 15. ilâ ecelin : bir ecele kadar 16. musemmen : belirli 17. ve ennallâhe
(enne allâhe) : ve muhakkak ki Allah 18. bi mâ : şeyleri 19. ta'melûne :
yapıyorsunuz 20. habîrun : haberi olan, haberdar

LOKMÂN 031 034 030

MÎM

Bu, şundandır: Çünkü Alla;
hakkın ta kendisidir,
Ondan başka;

tapınıp,

çağırdıklarınız ise hiç şüphesiz hak yeme/yanlış(baatıl)dır.

Ve gerçekten, Alla, yegane yüce, tek büyükdür. (031 034 030)

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ

Zâlike bi ennellâhe huvel hakku ve enne mâ yed'ûne min dûnihil bâtılu ve
ennallâhe huvel alıyyul kebîr(kebîru).

1. zâlike : işte bu 2. bi enne : olması sebebiyle 3. allâhe : Allah 4. huve : o
5. el hakku : hak 6. ve enne : ve muhakkak ki, mutlaka 7. mâ : şey(ler) 8. yed'ûne
: dua ediyorlar, tapıyorlar 9. min dûni-hi : ondan başka 10. el bâtılu : bâtıl,
boş 11. ve ennellâhe (enne allâhe) : ve muhakkak ki Allah 12. huve : o 13. el
alıyyu : âli, çok yüce 14. el kebîru : kebir, büyük

LOKMÂN 031 034 031

MÎM

Yaşam(gemi)lerin Alla'nın nîmeti sayesinde hayat(deniz)lerde nasıl akıp
gittiklerini görmez misin?

Alla kendi varlığının bazı işaretlerini, bunlar üzerinden nasıl önünüze koyuyor?
Şüphesiz bunda;

zorluklara sonuna kadar göğüs geren ve

Alla' a karşı derin bir teşekkür duygusu taşıyanlar için alınacak ibretler
vardır. (031 034 031)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ شَاكِرٍ

E lem tere ennel fulke tecrî fîl bahri bi ni'metillâhi li yuriyekum min
âyâtih(âyâtihî) inne fî zâlike le âyâtin li kulli sabbârin şekûr(şekûrin).

1. e lem tere : görmedin mi 2. enne : olduğunu 3. el fulke : gemiler 4. tecrî :
akar gider, seyreder 5. fî el bahri : denizde 6. bi : ile 7. ni'metillâhi
(ni'meti allâhi) : Allah'ın ni'meti 8. li : için 9. yuriye-kum : size gösterir
10. min âyâti-hi : (onun) âyetlerinden 11. inne : muhakkak 12. fî zâlike : bunda
vardır 13. le : elbette, mutlaka 14. âyâtin : âyetler 15. li kulli : hepsi için
16. sabbârin : çok sabreden 17. şekûrin : çok şükreden

LOKMÂN 031 034 032

MÎM

Nitekim, hayatın zorlu(dalga)kları onları,

kara bulutlar gibi sardığı zaman, bütün içtenlikleriyle yalnız ve sadece Alla' a
bağlanırlar, O'na sığınırlar.

O'na sığınanları Alla sağ salım huzur(kıyı)a ulaştırır.

Fakat bir kısmı da varki, orta yolu tutar ve orta yolda kalıverirler. huzura
eremezler.

Aslında hiç kimse, acımasız bir nankörlüğe kapılmadıkça ayet hükümlerimizi bile
bile reddetmez. (031 034 032)

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوُجٌ كَالظَّلِيلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ
وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ

Ve izâ gaşiyehum mevcun kez zuleli deavûllâhe muhlisîne lehud dîn(dîne), fe
lemmâ neccâhum ilel berri fe minhum muktesid(muktesidun), ve mâ yechadu bi
âyâtinâ illâ kullu hattârin kefür(kefürin).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. gaşie-hum : onları sardı 3. mevcun : dalgalar 4.
ke : gibi, sanki 5.ez zuleli : (karanlık) gölgeler 6. deavûllâhe (deavû
allâhe) : Allah'a dua ederler, Allah'a yalvarırlar 7. muhlisine : muhlisler,
halis kılanlar 8. lehu : ona 9. ed dîne : dîn 10. fe : böylece, bundan sonra 11.
lemmâ : olduğu zaman 12. neccâ-hum : onları kurtardık 13. ilel berri (ilâ el
berri) : karaya 14. fe : böylece, bundan sonra 15. min-hum : onlardan 16.
muktesidun : mutedil davrananlar (aşırı gitmeyenler) 17. ve mâ yechadu : ve
bilerek inkâr etmez 18. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 19. illâ : ancak, hariç, den
başka 20. kullu : her, hepsi 21. hattârin : çok gaddar 22. kefürin : çok nankör

ANA-BABANIN EVLADINA, EVLADIN ANA BABASINA YARDIM EDEMEYECEĞİ GÜN(KİYAMET)
VARDIR

LOKMÂN 031 034 033

MİM

* Hiçbir babanın çocuğuna, hiçbir yarar sağlayamayacağı,

* Hiçbir çocuğun da babasına hiçbir yarar sağlayamayacağı o ameller sonrasındaki
amel hesaplaşması(yevm)ndan korkun!

Şüphesiz Alla'ın verdiği söz(vaad) gerçektir.

Sakın yakın(dünya) hayatı sizi aldatmasın.

Ey İnsanlar!

Rabbinize karşı gelmekten sakının.

0 aldatıcı şeytan da Alla hakkında sizi aldatmasın. (031 034 033)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَاحْشَوْا يَوْمًا لَّا يَجْزِي وَالِدٌ عَنِ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَانِبُ عَن
وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ

Yâ eyyuhên nâsuttekû rabbekum vahşev yevmen lâ yeczî vâlidun an veledihî ve lâ
mevlûdun huve câzin an vâlidihî şey'â(şey'en) inne va'dallâhi hakkun fe lâ
tegurrennnekumul hayâtud dunyâ, ve lâ yagurrennnekum billâhil garûr(garûru).

1. yâ eyyuhâ : ey
2. en nâsu : insanlar
3. ittekû : sakının, takva sahibi olun
4. rabbe-kum : sizin Rabbiniz
5. vahşev : ve korkun
6. yevmen : yargi günü
7. lâ yeczî : karşılık vermez
8. vâlidun : baba 9. an veledi-hi : onun çocuğundan
10. ve lâ mevlûdun : ve çocuk değildir
11. huve : o
12. câzin : karşılığını veren
13. an vâlid-hi : onun babasından
14. şey'en : bir şey
15. inne : muhakkak ki
16. va'dallâhi (va'de allâhi) : Allah'ın vaadi
17. hakkun : hak 18. fe : öyleyse
19. lâ tegurrenne-kum : sakın sizi aldatmasın
20. el hayâtu ed dunyâ : dünya hayatı
21. ve lâ yagurrenne-kum : ve sakın sizi aldatmasın
22. billâhi (bi allâhi) : Allah'a karşı
23. el garûru : gurur, tagut

Verilmek istenen:

1. Baba ile ogul arasindaki baba-ogul iliskisi biterse ne olur? ne degisir?
sosyal sistem cökmezmi? lut zamanina dönmez mi durum?

2.

LOKMÂN 031 034 034

MîM

Şüphe yok ki, o saate ait bilgi AllA indinde olup,
yaptıklarının yarınki karşılıklarını hiçbir kimse bilemezken ve
hiçbir kimse hangi yerde öleceğini bilemezken,
yağmuru indiren ve
rahimlerde olanı bilen O'dur.

AllA, her şeyi bilen ve
her şeyden haberdar olandır. (031 034 034)

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ
غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

İnnallâhe indehu ilmus sâah(sâati), ve yunezzilul gays(gayse), ve ya'lemu mâ fîl
erhâm(erhâmi), ve mâ tedrî nefsun mâzâ teksibu gadâ(gaden), ve mâ tedrî nefsun
bi eyyi ardın temût(temûtu), innallâhe alîmun habîr(habîrun).

1. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki Allah, Şüphe yok ki Allah2. inde-hu :
onun yanında, katında 3. ilmu es sâati : saatin ilmi, bilgisi 4. ve yunezzilu :
ve indirir 5. el gayse : yağmur 6. ve ya'lemu : ve bilir 7. mâ : şey 8. fî el
erhâmi : rahimlerde 9. ve mâ tedrî : ve idrak etmez, idrak edemez, bilmez,
bilemez10. nefsun : nefis, kişi, kimse 11. mâzâ : ne(ler) 12. teksibu : kazanır
13.gaden : yarın 14. ve mâ tedrî : ve idrak etmez, idrak edemez, bilmez,
bilemez15. nefsun : nefis, kişi, kimse 16. bi eyyi : hangi, nerede 17. ardın :
arz, yeryüzü 18. temûtu : ölür 19. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki
Allah20. alîmun : en iyi bilen 21. habîrun : haberi olan, haberdar

+++++

SECDE 032 030 001-030

MîM

acı, elem, ağrı, üzüntü, azap (032 030 001)

Bu Kitab'ın indirilişi, hiç şüphe yok ki alemlerin Rabbindendir. (032 030 002)
Başkalarından olsaydı,

- "onu kasıtlı ve asılsız bir suç olarak, başkasına yükledi, mal etti(iftira)"
derler.

Hayır! Tam Tersine...

O:

* senin Rabbin tarafından doğru bulunan,
* kendi paylaşımlarında paylaştıkları haklarını,
* gözetleyen gözetleyici(nezir)leri gelmemiş olan bir halkı,
* gözetleme(nezir)n için verilen bir haktır.

Umulur ki böylece onlar;

* senin kabul ettiklerin sayesinde,
* doğru ile yanlış birbirinden başarılı bir şekilde ayırarak, hedefe varırlar.
(032 030 003)

- "

* Gökleri,
* yeri ve
* bunların arasındakileri altı devirde var eden, yaratan,
* sonra arşa istiva eden AllA' dır. (032 030 004-1)

O'ndan başka

* ne bir dost,
* ne de alla' ın kendisine verdiğinden başka bir şey verebilecek ve
* ne de kendinden veren(şefaatçı)iniz vardır.

Artık düşünüp öğüt almaz mısınız?" (032 030 004-2)

AMEL SAYISI 1000 OLUNCA HESABA ÇEKİLİRSİNİZ!..

* Gökten

* arza kadar ihtiyacı olsun, olmasın, önem verdiği her şeyi emip, somururcasına kullanır, tüketir.

* sonra

* paylaşma esnasında,

* amelle ödemeye borçlu olduğu,

* amellerindeki doğru/yanlışlarını göstermek için imzaladığı anlaşma(senet)

miktarı,

* sayısı 1000 e ulaşınca,

* paylaşım amelleri sonrasındaki amel hesaplaşmasına gider. (032 030 005)

işte O,

* görünmeyen(gayb)i ve

* görüneni bilen

* mutlak güç sahibi(azîz)dir,

* yaşatan(rahîm)dır. (032 030 006)

Ki O;

herşeyin yaratılışını en güzel yapan ve

insanı yaratmaya, ilk defa kadının yumurtası(tîn)ndan başlayandır. (032 030 007)

Sonra onun neslini, çok basit bir suyun özünden üretti. (032 030 008)

Sonra onu sistemlerle dizayn etti.

Ve;

hem sistemleri ve

hemde sistem bağlantılarını aktive etti(can verdi).

Ve sizler için

* sessel algılama(işitme) hassası(sem'î),

* görsel algılama(görme) hassası(basar) ve

* algılama(idrak) hassası(fuad) sistemlerini dizayn ederek yarattı, üretti.

Ne kadar az şükrediyorsunuz. (032 030 009)

AHİRETE İNANMAYAN YENİDEN CANLANDIRILMAYACAK!..

Ve dediler ki:

- "Bizim

* yerde toprağa karışıp, yok olduktan sonra, mutlaka

* yeni bir yaratılışla,

* yeni bir yaratık içinde yaratılacağımız kesin mi?

Hayır! Tam tersine...

Onlar;

Rab'lerine kavuşma ve

hesaplaşma(lâki)yı inkâr edenlerdir. (032 030 010)

Kul:

- "

* Sizin için görevlendirilen ölüm meleği,

* canınızı alacak,

* sonra Rabbinize döndürüleceksiniz." de (032 030 011)

DÜNYA ve AHİRET TE YAŞIYORSUNUZ!..

Paylaşım amellerinde hak yiyen suçlu(mücrim)lar, Rablerinin huzurunda

boyunlarını büküp,

- "Rabbimiz!

Biz ahiret gerçeğini gördük ve işittik.

Artık şimdi bizi yaşam(dünya)a döndür ki, hak yemeden(salih) amel işleyelim.

Muhakkak ki biz,

* görülebilen yakın(dünya) ve

* görülemeyen sonrası(ahiret) yaşam yerlerini yakınlaştıran(mukin)lar olduk."

dedikleri vakit, onları bir görsen. (032 030 012)

Ve eğer dileseydik, bütün canlı(nefs)lara, doğru ve yanlışları ayırd etme

özellliği(hidayet)ni kesinlikle verirdik.

Fakat Benim:

- "Mutlaka cehennemi, tamamen cinlerden ve insanlardan dolduracağım." sözü(m)

doğru(hak) oldu. gerçekleşti. (032 030 013)

O halde,

* eksiksiz,
* kusursuz,
* mükemmel bir sistem olan paylaşım amelleri sonrası hesaplaşma(yevm)nıza kavuşmayı unuttuğunuz için tadın azabı.
Muhakkak ki Biz de sizi unuttuk.
Ve yapmakta olduklarınıza karşılık, yaşamınız süresı(ebedî)nce tadın azabı.
(032 030 014)

Bizim hüküm(âyet)lerimize ancak o kimseler inanırlar ki, bu(hüküm)nlarla kendilerine hüküm(âyet)lerimiz hatırlatıldığında;

* büyüklük taslamadan kulluk vazifelerini kabul eder(secde)ler ve
Bizim hüküm(âyet)lerimize ancak o kimseler inanırlar ki;
* bu(hüküm)nlarla kendilerine hüküm(âyet)lerimiz hatırlatıldığında;
* büyüklük taslamadan kulluk vazifelerini kabul eder(secde)ler ve
* Rablerinden aldıklarını kabul edip, onay(hamd)layarak amellerini yerine getirirler. (032 030 015)

* Yan üstü yatarken yataktan kalkarak, uzaklaşırlar.

* Rab'lerine korku ve ümitle dua ederler.

* Ve onları rızıklandırdığımız şeylerden harcar(infâk)lar.(032 030 016)

KİMSE YAPTIKLARININ KARŞILIGINI BİLEMEZ!..

Artık hiçbir canlı(nefs),

* paylaşım amellerinde,

* yapmış olduğunun karşılığı olarak,

* kendisine verilecek mükâfatlarda nelerin saklı olduğunu bilmez .(032 030 017)

Hiç hak yemeyen(mü'min) kimse,

* doğruyu yanlış,

* yanlış doğru göstererek ara bozan(fasık) bir kimse gibi olur mu?

Onlar eşit(müsavi) olmazlar. .(032 030 018)

HAK YİYENLERİN YUVASI OLMAZ!..

Fakat

* borçlulugunu kabul ederek, ödeyenn(âmenû)ler ve

* hak

* yemeden(salih) amel işleyenler,

işte onlar için yapmakta olduklarına karşılık, bir mükâfat olarak;

barınma, sığınma(meva) cennetleri vardır.(032 030 019)

DOGRU' DAN YANLIŞ, YANLIŞ' TAN DOGRU ÜRETEREK, ARA BOZANLARIN YUVASI OLMAZ!..

Ve netice olarak

* doğruları yanlış,

* yanlışları doğru olarak yalanlayarak, göstererek ara bozan(fasık)ların barınaklar ve sığınaklar(meva)ı ateştir.

Oradan her çıkmak istediklerinde oraya geri döndürülürler.

Ve onlara:

- "onu yalanladığınız için Ateşin azabını tadın!" denir. (032 030 020)

DERTLER, ÖLMEDEN CEZA

BUNLAR YETMEZSE, ÖLÜM CEZASI

Ve Biz, mutlaka

* büyük azap(ölüm)tan önce,

* daha yakın olan azap(sıkıntı, dert)tan onlara elbette tattıracağız.

Umulur ki, böylece onlar dönerler. (032 030 021)

DOGRU' YU BİLİPTE UYGULAMAYAN, SUÇ İLE ZULMEDEN ZALİMDİR!..

Ve Rabbinin hüküm(âyet)leri;

* gereksindiğinde,

* hatırlandı(zikr)ktan sonra,

* onları kabul etmeyerek, reddeden kimseden daha da çok hak yiyip / yediren(zalim) kim vardır?

Muhakkak ki Biz, suç işleyen(mücrim)lerden intikam alacak olanlarız. (032 030 022)

Bilinmelidir ki, biz Mûsâ'ya Kitab vermiştik. artık sen de o(ahiretteki hesaplaşma)na ulaşma konusunda şüpheyeye düşme sakın!

Onu İsrailoğullarına doğru, yanlış gösterici(huda) kılmıştık. (032 030 023)
Ve toplumlardan, bizim belirlediğimiz hükümlerle, doğru, yanlış gösteren(huda) göstericiler kıldık.

Bunlar

* sabırla

* hükü(ayet)lerimizi, yaklaştırarak, daha anlaşılır yaptılar. (032 030 024)

KİYAMET HESAPLAŞMASINDA HAKLI, HAKSIZ AYIRILIR

Şüphesiz ki, Rabbin

* hayat hesaplaşması(yevme el kıyâmeti)nda,

* üzerinde ayrılığa düşmekte oldukları şeyler konusunda,

* onlardan, haklıyı haksızdan ayırma hükmünü verecektir. (032 030 025)

HELAK EDİLMENİZDEN HALA BİRŞEYLER ÖĞRENMEDİNİZ Mİ?

Onlardan önceki nesillerden nicelerini,

* meskûn oldukları yerlerde, yürüyüp, dolaşırlarken,

* helâk etmemüz,

* onlara doğru ve yanlışın ne olduğunu göstermedi mi??

Muhakkak ki bu konuda, kesin hüküm(âyet)ler vardır.

Hâlâ işitmeyecekler mi? (032 030 026)

SU ve TOPRAK, TARIMSAL NİMETLER İÇİN KİM/NE' DEN?

Görmüyorlar mı biz;

* yağmuru kupkuru araziye gönderip,

* onunla hayvanlarının ve kendilerinin yedikleri ekinleri nasıl yetiştiriyoruz.

Hâlâ görmeyecekler mi? (032 030 027)

DÜRÜSTSENİZ, ALIN KENDİNİZİ KONTROLUNUZ ALTINA!..

"Eğer doğru söyleyenler iseniz,

* eksiksiz,

* kusursuz,

* tam(haza) olan,

* güç kullanarak

* egemenlik ve

* denetim altına alma(fetih) ne zaman?" diye sorarlar. (032 030 028)

İMANLI OLUPTA, DÜRÜST OLMAYANLAR, YARGIYA HÜKMEDEMEZLER!..

Hak yiyip, yedirmiş ve hakkı inkar etmiş(kâfir) olanların imanları;

* paşlaşım amelleri hesaplaşması(yevm)nı,

* güç kullanarak

* egemenlik ve

* denetim altına alma(fetih)ları:

* ne bir fayda getirir ve

* ne de onlara bir süre kazandırır. (032 030 029)

Öyleyse artık onlardan yüz çevir ve

bekle!

Şüphesiz onlar da bekliyorlar. (032 030 030)

2:1, 3:1, 29:1, 30:1, 31:1, 32:1

SECDE 032 030 001

MîM

acı, elem, ağrı, üzüntü, azap (032 030 001)

الم

elem

1. Elif lâm mîm. : elem : acı, elem, ağrı, üzüntü, azap

SECDE 032 030 002

MîM

Bu Kitab'ın indirilişi, hiç şüphe yok ki âlemlerin Rabbindendir. (032 030 002)

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنَ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Tenzîlul kitâbi lâ reybe fîhi min rabbil âlemîn(âlemîne).

1. tenzîlu : indirilişi 2. el kitâbi : kitap 3. lâ reybe : şüphe yok 4. fî-hi :
onda, onun hakkında 5. min rabbi : Rabbinden 6. el âlemîne : âlemler

SECDE 032 030 003

MİM

Başkalarından olsaydı,

- "onu kasıtlı ve asılsız bir suç olarak, başkasına yükledi, mal etti(iftira)" derler.

Hayır!

O:

* senin Rabbin tarafından doğru bulunan,

* kendilerinin paylaşımlarında paylaştıkları haklarını gözetleyen

gözetleyici(nezir)leri gelmemiş olan bir kavmi gözetleme(nezir)n için verilen bir haktır.

Umulur ki böylece onlar, senin kabul ettiklerin sayesinde, doğru ile yanlış birbirenden başarılı bir şekilde ayırarak, hedefe varırlar. (032 030 003)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَاهُمْ مِن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ

Em yekûlûnefterâh(yekûlûnefterâhu), bel huvel hakku min rabbike li tunzire kavmen mâ etâhum min nezîrin min kablike leallehum yehtedûn(yehtedûne).

1.em: yoksa, veya2.yekûlû: derler, diyorlar3.ifterâ-hu: onu uydurdu, onu iftira olarak ortaya attı, onu kasıtlı ve asılsız bir suç olarak başkasına yükledi, mal etti 4.bel: hayır5.huve: o6.el hakku: haktır7.min rabbi-ke: senin Rabbinden8.li tunzire: uyarman için, gözetlemek için 9.kavmen: bir kavim10.mâ etâ-hum: onlara gelmedi11.min nezîrin: uyarıcı, nezir, gözetleyici 12.min kablike: min kabli-ke: senden önce, senden kabul edilenden 13.lealle-hum: umulur ki, böylece onlar14.yehtedûne: hidayete ererler, doğru ile yanlış birbirenden başarılı bir şekilde ayırırlar

SECDE 032 030 004

MİM

- "

* Gökleri,

* yeri ve

* bunların arasındakileri altı devirde var eden, yaratan,

* sonra arşa istiva eden Alla' dır.

O'ndan başka

* ne bir dost,

* ne de alla nın kendisine verdiğinden başka bir birşey verebilecek, bir kendinden veren(şefaathı)ınız vardır.

Artık düşünüp öğüt almaz mısınız?" (032 030 004)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُم مِّن دُونِهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ إِلَّا تَتَذَكَّرُونَ

Allâhullezî hâlakas şemâvâtî vel arda ve mâ beynehumâ fî sitteti eyyâmin

summestevâ alel arş(arşı), mâ lekum min dûnihî min veliyyin ve lâ şefîi(şefîin), e fe lâ tetezekkerûn(tetezekkerûne).

1. allâhu : Allah 2. ellezî : onlar 3. halaka : var etti 4. es semâvâtî :

semalar, gökler 5. ve el arda : ve arz, yer 6. ve mâ beyne-humâ : ve ikisi

arasındaki şeyler 7. fî : içinde, de 8. sitteti : 6 (altı) 9. eyyâmin : günler,

birim fî sitteti eyyâmin : 6 birim arasında 10. summestevâ (summe istevâ) :

sonra istiva etti 11. alel arşî (alâ el arşî) : arşa 12. mâ lekum : sizin için

yok 13. min dûni-hî : ondan başka 14. min veliyyin : velîlerden bir velî (dost)

15. ve lâ şefîin : ve şefaathı yoktur 16. e : mı 17. fe : artık, hâlâ 18. lâ

tetezekkerûne : tezekkür etmezsiniz

SECDE 032 030 005

MİM

AMEL SAYISI 1000 OLUNCA HESABA ÇEKİLİRSİNİZ!..

* Gökten

* arza kadar ihtiyacı olsun, olmasın, önem verdiği her şeyi emip, somururcasına kullanır, tüketir.

* sonra

* paylaşma esnasında,

* amelle ödemeye borçlu olduğu,

- * amellerindeki doğru/yanlışlarını göstermek için imzaladığı anlaşma(senet) miktarı,
- * sayısı 1000 e ulaşıncı,
- * paylaşım amelleri hesaplaşmasına gider. (032 030 005)

يُدِيرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ
Yudebbirul emre mines semâi ilel ardı summe ya'rucu ileyhi fî yevmin kâne
mıkdâruhu elfe senetin mimmâ teuddûn(teuddûne).

1. yudebbiru : tedbir eder, düzenler, sömürür, emip, somururcasına kullanır
2. el emre : emir, Allah'tan gelen ve Allah'a dönen herşey, Aldırış etme, önem verme: yudebbiru el emre : önem verdiği her şeyi emip, somururcasına kullanır
3. min es semâi : göklerden
4. ilâ el ardı : arza, yere
5. summe : sonra
6. ya'rucu : yükselir, çıkar
7. ileyhi : ona
8. fî: içinde, de
9. yevmin : gün, güncel hasap, paylaşım amelleri hesaplaşması fî yevmin : paylaşım amelleri hesaplaşması esnasında
10. kâne : oldu
11. mıkdâru-hu : onun miktarı
12. elfe : bin (1000)
13. senetin: sene, senet, senet, -di Ar. sened a. 1. tic. yapmaya ve/veya ödemeye borçlu olduğu şeyi göstermek için imzaladığı anlaşma, belge. 2. esk.Dayanılan veya dayanılacak olan şey. 14. mimmâ : şeyden, noktadan, işaretten, degerden, birimden
15. teuddûne : siz sayıyorsunuz

SECDE 032 030 006

Mîm

İşte 0,

- * görünmeyen(gayb)i ve
- * görüneni bilen
- * mutlak güç sahibi(azîz)dir,
- * yaşatan(rahîm)dır. (032 030 006)

ذَٰلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
Zâlike âlîmul gaybi veş şehâdetil azîzur rahîm(rahîmu).

1. zâlike : işte
2. âlimu : bilen
3. el gaybi : gayb, görünmeyen
4. ve eş şehâdeti : ve müşahade edilen, görünen
5. el azîzu : azîz, yüce
6. er rahîmu : rahîm, Rahîm esmasıyla tecelli eden

SECDE 032 030 007

Mîm

Ki 0, herşeyin yaratılışını en güzel yapan ve insanı yaratmaya, ilk defa kadının yumurtası(tîn)ndan başlayandır. (032 030 007)

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِن طِينٍ

Ellezî ahsene kulle şey'in halakahu ve bedee halkal insâni min tîn(tînin).

1. ellezî : ki o
2. ahsene : en güzel
3. kulle şey'in : herşey
4. halaka-hu : onu yarattı
5. ve bedee : ve ilk defa başladı
6. halka : yaratma
7. el insâni : insan
8. min tînin : tînden, nemli topraktan, kadının yumurtasından

BKZ: Kuranda zeytin(zeytun) ve incir(tin) ile alakali ayetler

Kuranda zeytin ile alakali tahmini 6 ayet geçiyor

6:99 - Gökten suyu indiren O'dur. Onunla her çeşit bitkiyi çıkardık, o bitkiden bir yeşillik çıkardık, ondan da birbiri üzerine binmiş taneler; hurmanın tomurcuğundan sarkan salkımlar, üzüm bağları, zeytin ve nar (bahçeleri) çıkarıyoruz. (Bunların) kimi birbirine benzer, kimi benzemez. Bunlar meyvelendikleri zaman meyvelerinin olgunlaşmasına bakın! Bunlarda inanan bir toplum için ibretler vardır.

6:141 - Asmalı ve asmasız (üzüm) bahçeleri, hurmaları, ürünleri çeşit çeşit ekinleri, zeytinleri ve narları, birbirine benzer ve benzemez biçimde yaratan O'dur. Her biri meyve verince meyvesinden yiyin, hasat günü de hakkını (zekat ve sadakasını) verin; ama israf etmeyin, çünkü O, israf edenleri sevmez.

16:11 - Allah, sizin için, o su ile ekin, zeytin, hurmalıklar, üzümler ve her çeşit meyveleri bitirir. Şüphesiz ki bunda düşünecek bir topluluk için büyük bir ibret vardır.

24:35 - Allah, göklerin ve yerin nurudur (aydınlatıcısıdır). O'nun nurunun temsili, içinde lamba bulunan bir kandil gibidir. O lamba bir billur içindedir; o billur da sanki inciye benzer bir yıldız gibidir ki, doğuya da batıya da

nisbet edilemeyen mübarek bir ağaçtan çıkan yağdan tutuşturulur. (Bu öyle bir ağaç ki) yağı, nerdeyse, kendisine ateş değmese bile ışık verir. (Bu ışık) nurb üstüne nurdur. Allah dilediği kimseyi nuruyla hidayete iletir. Allah insanlara (işte böyle) misal verir; Allah her şeyi bilir.

80:29 - Zeytinlikler, hurmalıklar,

95:1 - Tîn'e ve Zeytun'a,

incir ayetleri

Tin Suresi

95:1 - Tîn'e ve Zeytun'a,

SECDE 032 030 008

MîM

Sonra onun neslini, çok basit bir suyun özünden üretti. (032 030 008)

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ

Summe ceale neslehu min sulâletin min mâin mehîn(mehînin).

1. summe : sonra 2. ceale : kıldı 3. nesle-hu : onun nesli, soyu 4. min sulâletin : özünden 5. min mâin : sudan 6. mehînin : basit, kıymetsiz

SECDE 032 030 009

MîM

Sonra

* onu sistemlerle dizayn etti. hem sistemleri ve hemde sistem bağlantılarını aktive etti(can verdi).

Ve sizler için

* sessel algılama(işitme) hassası(sem'î),

* görsel algılama(görme) hassası(basar) ve

* algılama(idrak) hassası(fuad) sistemlerini dizayn ederek yarattı, üretti.

Ne kadar az şükrediyorsunuz. (032 030 009)

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

Summe sevvâhu ve nefeha fîhi min rûhihî ve ceale lekumus sem'a vel ebsâre vel ef'ideh(efidete), kalîlen mâ teşkurûn(teşkurûne).

1. summe : sonra 2. sevvâ-hu : sevva etti, düzenledi 3. ve nefeha : ve üfledi, üfürdü 4. fî-hi : onun içine 5. min rûhi-hî : ruhundan ve nefeha fî-hi min rûhi-hî : (deyim) içine ruhundan üflemek = can vermek 6. ve ceale : ve kıldı 7. lekum : sizin için 8. es sem'a : işitme hassası 9. ve el ebsâre : ve görme hassası 10. ve el efidete : ve fuad (idrak etme) hassası 11. kalîlen : az 12. mâ teşkurûne : şükrediyorsunuz

SECDE 032 030 010

MîM

AHİRETE İNANMAYAN YENİDEN CANLANDIRILMAYACAK!..

Ve dediler ki:

- "Bizim

* yerde toprağa karışıp, yok olduktan sonra, mutlaka

* yeni bir yaratılışla,

* yeni bir yaratık içinde yaratılacağımız kesin mi?

Hayır!

Onlar, Rab'lerine kavuşma ve hesaplaşma(lâki)yı inkâr edenlerdir. (032 030 010)

Kul:

- "

* Sizin için görevlendirilen ölüm meleği,

* canınızı alacak,

* sonra Rabbinize döndürüleceksiniz." de (032 030 011)

DÜNYA ve AHİRET TE YAŞIYORSUNUZ!..

Paylaşım amellerinde hak yiyip, yediren suçlu(mücrim)lar, Rablerinin huzurunda boyunlarını büküp,

- "Rabbimiz! biz ahiret gerçeğini gördük ve işittik.

Artık şimdi bizi yaşam(dünya)a döndür ki, hak yemeden / yedirmeden(salih) amel işleyelim.

Muhakkak ki biz,

* görülebilen(dünya) ve
* görülemeyen(ahiret) yaşam yerlerini yakınlaştıran(mukin)lar olduk." dedikleri
vakit, bir görsen. (032 030 012)
Ve eğer dileyseydik, bütün canlı(nefs)lara, doğru ve yanlışları ayırd etme
özelliliği(hidayet)ni kesinlikle verirdik.
Fakat Benim:
- "Mutlaka cehennem, tamamen cinlerden ve insanlardan dolduracağım." sözü(m)
doğru(hak) oldu. gerçekleşti. (032 030 013)
O halde,
* eksiksiz,
* kusursuz,
* mükemmel bir sistem olan ^ paylaşım amelleri sonrası hesaplaşma(yevm) ^ nıza
kavuşmayı unuttuğunuz için tadın azabı.
Muhakkak ki Biz de sizi unuttuk.
Ve yapmakta olduklarınıza karşılık, yaşamınız süresi(ebedî)nce tadın azabı.
(032 030 014)

وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ
Ve kâlû e izâ dalelnâ fîl ardî e innâ le fî halkın cedîd(cedîdin), bel hum bi
likâi rabbihim kâfirûn(kâfirûne).
1. ve kâlû : ve dediler 2. e : mı 3. izâ dalelnâ : dalıp karıştığımız zaman 4.
fî el ardî : arzda, yerde (toprağın içinde) 5. e : mı 6. innâ : muhakkak biz 7.
le : elbette, mutlaka 8. fî : içinde 9. halkın : yaratılış 10. cedîdin : yeni 11.
bel : hayır 12. hum : onlar 13. bi likâi : (Allah'a) ulaşmayı mülaki Ar. mulâki³
sf. (mûla:ki:, 1 ince okunur) esk. Buluşan, kavuşan, görüşen 14. rabbi-him :
Rab'leri 15. kâfirûne : inkâr edenler

SECDE 032 030 011

MîM

Kul:

- "

* Sizin için görevlendirilen ölüm meleği,
* canınızı alacak,
* sonra Rabbinize döndürüleceksiniz." de (032 030 011)

قُلْ يَتَوَقَّأَكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ
Kul yeteveffâkum melekul mevtillezî vukkile bikum summe ilâ rabbikum
turceûn(turceûne).

1. kul : de 2. yeteveffâ-kum : sizi vefat ettirecek 3. meleku : melek 4. el
mevti : ölüm 5. ellezî : ki o 6. vukkile: vekil kılındı (vekil edildi) 7. bi-kum
: size, sizin için 8. summe : sonra 9. ilâ rabbikum : Rabbinize 10. turceûne :
döndürüleceksiniz

SECDE 032 030 012

MîM

DÜNYA ve AHİRET TE YAŞIYORSUNUZ!..

Paylaşım amellerinde hak yiyip, yediren suçlu(mücrim)lar, Rablerinin huzurunda
boyunlarını büküp,

- "Rabbimiz! biz ahiret gerçeğini gördük ve işittik.

Artık şimdi bizi yaşam(dünya)a döndür ki, hak yemeden / yedirmeden(salih) amel
işleyelim.

Muhakkak ki biz,

* görülebilen(dünya) ve

* görülemeyen(ahiret) yaşam yerlerini yakınlaştıran(mukin)lar olduk." dedikleri
vakit, bir görsen. (032 030 012)

وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ تَاكُسُو رُؤُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا
إِنَّا مُوقِنُونَ

Ve lev terâ izil mucrimûne nâkısû ruûsihim inde rabbihim, rabbenâ ebsarnâ ve
semi'nâ ferci'nâ na'mel sâlihan innâ mûkinûn(mûkinûne).

1. ve lev : ve eğer, keşke 2. terâ : görürsün 3. iz el mucrimûne : o zaman
mücrimler, suçlular, günahkârlar 4.nâkısû : (başlarını) eğenler 5. ruûsi-him :
onların başları, başlarını 6. inde : yanında, katında 7. rabbi-him : onların
Rabbi 8. rabbe-nâ : Rabbimiz 9. ebsarnâ : biz gördük 10. ve semi'nâ : ve biz

işittik 11. ferici'nâ (fe irci'na) : artık, bundan sonra bizi döndür 12. na'mel : biz yapalım 13. sâlihan : salih amel 14. innâ : muhakkak ki biz 15. mûkinûne : yakın hasıl edenler, görülebilen ve görülemeyen yaşanılan yeri yakınlaştıran, mekan : görülebilen ve görülemeyen yer,

SECDE 032 030 013

MîM

Ve eğer dileyseydik, bütün canlı(nefs)lara, doğru ve yanlışları ayırd etme özelliği(hidayet)ni kesinlikle verirdik.

Fakat Benim:

- "Mutlaka cehennemi, tamamen cinlerden ve insanlardan dolduracağım." sözü(m) doğru(hak) oldu. gerçekleşti. (032 030 013)

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
Ve lev şi'nâ le âteynâ kulle nefsin hudâhâ ve lâkin hakkaı kavlu minnî le emleenne cehenneme minel cinneti ven nâsi ecmaîne(ecmaîne).

1. ve lev : ve eğer 2. şi'nâ : biz diledik 3. le : elbette, mutlaka 4. âteynâ : biz verdik 5. kulle : hepsi, her 6.nefsin : nefis, kişi 7. hudâ-hâ : onun hidayeti 8. ve lâkin : ve lâkin, fakat 9. hakka : hak oldu 10. el kavlu : söz 11. min-nî : benden 12. le : elbette, mutlaka 13. emleenne : mutlaka dolduracağım 14. cehenneme : cehennem 15. min el cinneti : cinlerden 16. ve en nâsi : ve insanlar 17. ecmaîne : bütün, hepsi

SECDE 032 030 014

MîM

O halde,

* eksiksiz,

* kusursuz,

* mükemmel bir sistem olan ^ paylaşım amelleri sonrası hesaplama(yevm) ^ nıza kavuşmayı unuttuğunuz için tadın azabı.

Muhakkak ki Biz de sizi unuttuk.

Ve yapmakta olduklarınıza karşılık, yaşamınız süresi(ebedî)nce tadın azabı. (032 030 014)

فَذُوقُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
Fe zûkû bi mâ nesîtum likâe yevmikum hâzâ, innâ nesînâkum ve zûkû azâbel huldi bi mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. fe : o zaman, öyleyse 2. zûkû : tadın 3. bi mâ : sebebiyle, dolayısıyla 4. nesîtum : siz unuttunuz 5. likâe : bir şeye kavuşma, ulaşma 6. yevmi-kum : sizin gününüz, paylaşım amelleri sonrası hesaplamanız 7. hâzâ : bu, eksiksiz, kusursuz, tam anlamı ile, eksiksiz, kusursuz, mükemmel bir sistem Ar. hâzâ zf. (ha:za:) 1. Tam anlamıyla: Haza, şair bir adamdır bu. Haza beyefendi. 2. sf. Eksiksiz, kusursuz: 8. innâ : muhakkak ki biz 9. nesînâ-kum : sizi unuttuk 10. ve zûkû : ve tadın 11. azâbe : azabı 12. el huldi : halid olan, ebedî olan 13. bi mâ : sebebiyle 14.kuntum : oldunuz 15. ta'melûne : yapıyorsunuz

SECDE 032 030 015

MîM

Bizim hüküm(âyet)lerimize ancak o kimseler inanırlar ki;

* bu(hüküm)nlarla kendilerine hüküm(âyet)lerimiz hatırlatıldığında;

* büyüklük taslamadan kulluk vazifelerini kabul eder(secde)ler ve

* Rablerinden aldıklarını kabul edip, onay(hamd)layarak amellerini yerine getirirler. (032 030 015)

Deutsch

Aber glauben an Unsere Zeichen fallen, die, wenn von ihnen erinnerten sich niederwerfen und Hymne das Lob ihres Herrn,

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ
İnnemâ yu'minu bi âyâtinellezîne izâ zukkirû bihâ harrû succeden ve sebbelhû bi hamdi rabbihim ve hum lâ yestekbirûn(yestekbirûne).

âyetlerimize inananlar sadece o kimseler ki,

1. innemâ : fakat, sadece, ancak 2. yu'minu : mü'min olurlar, inanırlar, îman ederler 3. bi âyâti-na : âyetlerimize 4.ellezîne : o kimseler, onlar 5. izâ : o

zaman6. zukkirû : zikredildiler 7. bihâ : ona8. harrû : yere kapandılar9.succeden : secde ederek, kulluk vazifelerini kabul ederek 10. ve sebbe-hû : ve onu tesbih ettiler 11. bi hamdi : hamd ile 12. rabbi-him : onların Rabbi, Rab'leri13. ve hum : ve onlar 14. lâ yestekbirûne : büyüklük taslamazlar, kibirlenmezler

1) "Secde ederek" 2) "YERE KAPANIRLAR" şeklinde geçiyor. İkisi (Secde ve harru) farklı anlamlarda farklı kelimelerdir.

SECDE 032 030 016

MİM

- * Yan üstü yatarken yataktan kalkarak, uzaklaşırlar.
- * Rab'lerine korku ve ümitle dua ederler.
- * Ve onları rızıklandırdığımız şeylerden harcar(infâk)lar.(032 030 016)

تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ
Tetecâfâ cunûbuhum anil medâcîi yed'ûne rabbehum havfen ve tamaan ve mimmâ razaknâhum yunfikûn(yunfikûne).

1. tetecâfâ : uzaklaşırlar 2. cunûbu-hum : (onların) yanları 3. ani el medâcîi : yataklarından 4. yed'ûne : dua ederler 5. rabbe-hum : Rab'lerine 6. havfen : korku 7. ve tamaan : ve umut ederek, ümitle 8. ve mimmâ (min mâ) : ve şeylerden 9. razaknâ-hum : onları rızıklandırdığımız 10. yunfikûne : infâk ederler

KİMSE YAPTIKLARININ KARŞILIGINI BİLEMEZ!..

SECDE 032 030 017

MİM

Artık hiçbir canlı(nefs),

- * paylaşım amellerinde,
- * yapmış olduğunun karşılığı olarak,
- * kendisine verilecek mükâfatlarda nelerin saklı olduğunu bilmez .(032 030 017)

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءِ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
Fe lâ ta'lemu nefsun mâ uhfiye lehum min kurreti a'yun(a'yunin), cezâen bi mâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. fe lâ ta'lemu : bilmez 2. nefsun : nefis, kişi 3. mâ uhfiye : gizli olanı, saklı olanı, neler saklı 4. lehum : onlar için 5. min kurreti a'yunin : göz aydınlığından (sevindirici şeylerden) 6. cezâen : (ceza) karşılık olarak 7. bi mâ : şeyler sebebiyle 8. kânû : oldular 9. ya'melûne : yapıyorlar

SECDE 032 030 018

MİM

Hiç mü'min olan kimse,

- * doğruyu yanlış,
 - * yanlış doğru göstererek ara bozan(fasık) bir kimse gibi olur mu?
- Onlar eşit(müsavi) olmazlar. .(032 030 018)

أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ
E fe men kâne mu'minen ke men kâne fâsikâ(fâsikan), lâ yestevun(yestevune).

1. e : mi 2. fe : o zaman, öyleyse 3. men : kimse 4. kâne : oldu 5. mu'minen : îmân eden, mü'min olan 6. ke men : kimse gibi 7. kâne : oldu 8. fâsikan : fasık olan, 9. lâ yestevune : eşit olmaz, bir olmaz

SECDE 032 030 019

MİM

HAK YİYENLERİN YUVASI OLMAZ!..

Fakat

- * borçlulugunu kabul eden(âmenû)ler ve
- * hak
 - * yemeden /
 - * yedirmeden(salih) amel işleyenler, işte onlar için yapmakta olduklarına karşılık, bir mükâfat olarak barınma, sığınma(meva) cennetleri vardır.(032 030 019)

أَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
Emmellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti fe lehum cennâtul me'vâ nuzulen bi mâ kânû

ya'melûn(ya'melûne).

1. emmâ : ama, fakat 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 4. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel, nefis tezkiyesi yaptılar 5. fe : artık, işte 6. lehüm : onlar için (vardır) 7. cennâtu: cennetler 8. el me'vâ : meva, barınma, Meva Köken: Ar. Söyleyiş: (meva:) Cinsiyet: Kız Sığınacak yer, yurt, mesken. cennât ul me'vâ : gen., barınma, sığınma(meva) cennetleri 9. nuzulen : ikram olarak 10. bi mâ : sebebiyle, dolayısıyla 11. kânû : oldular 12. ya'melûne : yapıyorlar

meva: barınma, sığınma, konaklama yeridir. Yani ^amel sonrası hesaplaşma sistemi(ahiret)^ nde ^amel sonrası hesaplaşması(yevm)^ ile verilen cennetimsi, barınma, sığınma, konaklama yeridir.

1. Cennet dünyada yok diyen Yahudî Putperest görüşüne göre, CENNET ÜL ME'VA dünyada değil, ölimden sonra varılacak bir yerdir.
2. Dünyada da Cennet var diyen Vahiylere göre de, barınma, sığınma, konaklama yerleri, Alla'nın verdiği en yüce lütuflar olup cennetliklerdir. CENNET ÜL ME'VA dünyadaki barınma, sığınma, konaklama yerleridir.
Söz konusu amel olduğundan dolayı CENNET ÜL ME'VA bu dünyadadır.

Cennet dünyada yok diyen Yahudî Putperest görüşüne göre, CENNET ÜL ME'VA dünyada değil, ölimden sonra varılacak bir yerdir. Vahiylerde sözü geçen Sidratilmünteha sonradan Yahudî Putperestler tarafından bir yere ad olarak verilerek

' Gerçekten O'nu başka bir inişinde Sidratilmünteha'nın yanında (uzak ağaç) görmüştü , Onun yanında (sidratilmünteha'nın) CENNETÜL ME'VA vardır '' necm 13,14,15' ayetleride saptırılmışlardır.

Sidratilmünteha daki, Sidratün bir (ağaç) olarak nitelendirilir ve 'kuranda nerde olduğu söylenir ?' denilerek yalana, diğer bir yalan eklenir. Halbuki Sadr (a) : Göğüs, sine; yürek; her şeyin önü başı, ilerisi, en yukarı, en baş, ağaç, (d) stamm, sistem anlamındadır sözlüklerde.

Sidre: ağaç demektir. Kamus Tercemesi'nde sidre ile ilgili şu bilgiler vardır. "Sidr, in kesri ve n sükunu ile okunur. Bu kelimenin müfredi sidre, çoğulu, siderât, sidrat, sider ve sūdūr şeklinde gelir. Adı geçen bu ağaç, iki çeşittir. Her ikisinin de gölgesi gayet koyu, hoş ve hafiftir". 1. Büstânî (bahçeye mahsus)dir ki meyvası hoş olup yapraklarıyla da yıkanılmaktadır. 2. Berrî (toprağa mahsus)dir ki bunun meyvası tatsızdır.

Münteha: İsm-i mekân ya da mimli mastar olan bu kelime, "nihayet sidresi" veya "son sınır sidresi" anlamını ifade eden bir isimdir.

Sidre-i Münteha, izâfi bir terkiplerle, son sidre demektir fakat bilimsel terkibe göre nihai ağaç, nihai sistem demektir.

Vakıa suresi 10 ayetten başlayarak 40 ayete kadar Cennet ve Cennet'te bulunan niğmetlerde bahseder. Buna rağmen Mezheplerin yalanları devam ederde..gider...

27 ve 28 ayete gelindiğinde Ashabı yeminin سِدْر (Sidratilmünteha isim tamlamasında geçen ağacın) içinde bulunduklarını söyler Ayetlerde görüldüğü gibi CENNETÜL ME'VA ve SİDRİN ağacı,DÜNYALIK DEĞİL UHREVİ yani AHİRETTEDİR ...

derler ama bir türlü ahireti ölüm öncesine sokamazlar. Bilmediğini ölümden sonrasına sallamak bir ustalık olsa gerek bu aptallar tarafından?

Devam ediyor Putperest Yahudî masallarıyla...

Peki hz Muhammed (sav) Ne zaman Dünya ile alakası olmayan CENNETÜL ME'VA ve cennet ağacı olan SİDRİN AĞACININ yanına gittide orda CEBRAİLİ GÖRDÜ ?

İşte İsra 1 deki ''Kulunu bir gece mescidi haramdan ayetlerimizi gösterelim diye mescidi aksaya götüren Allah'' KULUNA AYETLERİNİ GÖSTERDİ ...!!

Burdan hz Muhammed (sav) Miraca çıktığı anlaşılır ,yada dünya ile alakası olmayan CENNETÜL ME'VA ve yanında bulunan cennet ağacı SİDRİN'nin yanına ne zaman gitti de orda CEBRAİLİ GÖRDÜ

PES DOGRUSU....

DOGRU' DAN YANLIŞ, YANLIŞ' TAN DOGRU ÜRETEREK, ARA BOZANLARIN YUVASI OLMAZ!..
SECDE 032 030 020

MİM

Ve netice olarak

* doğruları yanlış,

* yanlışları doğru olarak yalanlayarak, göstererek ara bozan(fasık)ların barınaklar ve sığınaklar(meva)ı ateştir.

Oradan her çıkmak istediklerinde oraya geri döndürülürler.

Ve onlara:

- "onu yalanladığınız için Ateşin azabını tadın!" denir. (032 030 020)

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ
ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

Ve emmellezîne fesekü fe me'vâhumun nâr(nâru), kulle mâ erâdû en yahrucû minhâ uîdû fihâ, ve kîle lehum zûkû azâben nârillezî kuntum bihî tukezzibûn(tukezzibûne).

1. emmellezîne (emmâ ellezîne) : fakat onlar 2. fesekü : fasıklık yaptılar, arabozaanlık yaptılar fasık Ar. fâsi@ sf. (fa:sık) esk. 1. Allah'ın hükümlerini tanımayan, sapkın, günah işleyen. 2. Kötülük eden, fesatçı 3. fe me'vâ-hum : onların barınma yeri, varacağı yer 4. en nâru : ateş 5. kulle mâ : her defa 6. erâdû : istediler 7. en yahrucû : çıkmak 8. min-hâ: oradan 9. uîdû : iade edildiler, geri çevrildiler 10. fî-hâ : oraya 11. ve kîle : ve denir 12. lehum : onlara 13.zûkû : tadın 14. azâbe : azabı 15. en nâri ellezî : o ateş ki 16. kuntum : siz oldunuz 17. bihî : onu 18.tukezzibûne : tekzip ediyorsunuz, yalanlıyorsunuz

DERTLER, ÖLMEDEN CEZA

BUNLAR YETMEZSE, ÖLÜM CEZASI

SECDE 032 030 021

MİM

Ve Biz, mutlaka

* büyük azap(ölüm)tan önce,

* daha yakın olan azap(sıkıntı, dert)tan onlara elbette tattıracağız.

Umulur ki, böylece onlar dönerler. (032 030 021)

وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَى دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

Ve le nuzîkannehum minel azâbil ednâ dūnel azâbil ekberi leallehum yerciûn(yerciûne).

1. ve le : ve elbette, mutlaka 2. nuzîkanne-hum : onlara tattıracağız 3. min el azâbi : azaptan 4. el ednâ : daha yakın 5. dūne : önce 6. el azâbi : azap, Büyük sıkıntı, eziyet 7. el ekberi : büyük 8. lealle-hum : umulur ki onlar 9. yerciûne : dönerler

DOGRU' YU BİLİPTE UYGULAMAYAN, SUÇ İLE ZULMEDEN ZALİMDİR!..

SECDE 032 030 022

MİM

Ve Rabbinin hüküm(âyet)leri;

* gereksindiğinde,

* hatırlandı(zikr)ktan sonra,

* onları kabul etmeyerek, reddeden kimseden daha da çok hak yiyip / yediren(zalim) kim vardır?

Muhakkak ki Biz, suç işleyen(mücrim)lerden intikam alacak olanlarız. (032 030 022)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ

Ve men azlêmu mimmen zukkire bi âyâti rabbihi summe a'rada anhâ, innâ minel mucrimîne muntekimûn(muntekimûne).

1. ve men : ve kim 2. azlemu : daha zalim 3. mimmen (min men) : kimseden 4. zukkire : hatırlatıldı, zikredildi 5. bi âyâti : âyetler 6. rabbi-hi : onun Rabbi 7. summe : sonra 8. a'rada : yüz çevirdi, kabul etmeyerek, red etti 9. an-hâ : ondan 10.innâ : muhakkak biz 11. min el mucrimîne : mücrimlerden 12. muntekimûne : intikam alıcılarız

SECDE 032 030 023

MİM

Bilinmelidir ki, biz Mûsâ'ya Kitab vermiştik. artık sen de o(ahiretteki

hesaplaşma)na ulaşma konusunda şüpheyeye düşme sakın!

Onu İsrailoğullarına doğru, yanlış gösterici(huda) kılmıştık. (032 030 023)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُن فِي مِرْيَةٍ مِّن لِّقَائِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ
Ve lekād âteynâ mûsel kitâbe fe lâ tekun fî miryeten min likâihî ve cealnâhu
huden li benî isrâîl(isrâîle).

1. ve lekād : ve andolsun, Bilinmelidir ki, 2. âteynâ : biz verdik 3. mûsâ :
Musa 4. el kitâbe : kitap 5.

fe : artık 6. lâ tekun : sen olma 7. fî : içinde, de 8. miryeten : şüphe, kuşku
9. min likâi-hi : ona ulaşmaktan 10. ve cealnâ-hu : ve onu kıldık 11. huden :
hidayete erdiren 12. li : için 13. benî isrâîle : İsrailoğulları

SECDE 032 030 024

MİM

Ve toplumlardan, bizim belirlediğimiz hükümlerle, doğru, yanlış gösteren(huda)
göstericiler kıldık.

Bunlar

* sabırla

* hükü(ayet)lerimizi, yaklaştırmak, daha anlaşılır yaptılar. (032 030 024)

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أُمَمًا يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ
Ve cealnâ minhum eimmeten yehdûne bi emrinâ lemmâ saberû ve kânû bi âyâtinâ
yûkınûn(yûkınûne).

1. ve cealnâ : ve kıldık 2. min-hum : onlardan 3. eimmeten : imamlar, ümmet,
toplum 4. yehdûne : hidayete erdirir 5. bi emrinâ : bizim emrimizle, bizim

belirlediğimiz hükümlerle 6. lemmâ : ancak, olunca, oldukları için 7. saberû :
sabrettiler 8. ve kânû : ve oldular 9. bi âyâti-nâ : âyetlerimize 10. yûkınûne :
Hakk'ul yakîn seviyesinde yakîn hasıl ediyorlar, daha anlaşılır yapıyorlar

KİYAMET HESAPLAŞMASINDA HAKLI, HAKSIZ AYIRILIR

SECDE 032 030 025

MİM

KİYAMET HESAPLAŞMASINDA HAKLI, HAKSIZ AYIRILIR

Şüphesiz ki, Rabbin

* hayat hesaplaşması(yevme el kıyâmeti)nda,

* üzerinde ayrılığa düşmekte oldukları şeyler konusunda,

* onlardan, haklıyı haksızdan ayırma hükmünü verecektir. (032 030 025)

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ
İnne rabbeke huve yafsilu beynehum yevmel kıyâmeti fîmâ kânû fîhi
yahtelifûn(yahtelifûne).

1. inne : muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. huve : o 4. yafsilu : fasıl
yapar, ayırır, hüküm verir 5. beyne-hum : onların aralarında 6. yevme el

kıyâmeti : kıyâmet günü, hayat hesaplaşması 7. fî-mâ : şeylerde 8. kânû :
oldular 9. fî-hi : hakkında, konusunda 10. yahtelifûne : ihtilâf ediyorlar

SECDE 032 030 026

MİM

HELAĞ EDİLMENİZDEN HALA BİRŞEYLER ÖĞRENMEDİNİZ Mİ?

Onlardan önceki nesillerden nicelerini,

* meskûn oldukları yerlerde, yürüyüp, dolaşırlarken,

* helâk etmemüz,

* onlara doğru ve yanlışın ne olduğunu göstermedi mi??

Muhakkak ki bu konuda, kesin hüküm(âyet)ler vardır.

Hâlâ işitmeyecekler mi? (032 030 026)

أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِينِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ أَفَلَا
يَسْمَعُونَ

E ve lem yehdi lehum kem ehleknâ min kablihim minel kurûni yemşûne fî
mesâkinihim, inne fî zâlike le âyât(âyâtin), e fe lâ yesmeûn(yesmeûne).

1. e : mı 2. ve lem yehdi : ve hidayete erdirmeyi, ve doğru ve yanlışın ne
olduğunu göstermedi 3. lehum : onları 4. kem : kaç, nice 5. ehleknâ : helâk

ettik 6. min kabli-him : onlardan önce 7. min el kurûni : nesillerden 8.
yemşûne : yürürler, dolaşırlar 9. fî : içinde 10. mesâkini-him : onların

meskenleri, meskûn oldukları yerler, yurtlar 11. inne : muhakkak 12. fî : içinde 13. zâlike : işte bu, bu 14. le : elbette, kesin 15. âyâtin : âyetler 16. e : mı 17. fe : artık, bundan sonra, hâlâ 18. lâ yesmeûne : işitmiyorlar, işitmeyecekler

SECDE 032 030 027

MîM

SU ve TOPRAK, TARIMSAL NİMETLER İÇİN KİM/NE' DEN?

Görmüyorlar mı biz;

* yağmuru kupkuru araziye gönderip,

* onunla hayvanlarının ve kendilerinin yedikleri ekinleri nasıl yetiştiriyoruz.

Hâlâ görmeyecekler mi? (032 030 027)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ

E ve lem yerev ennâ nesûkul mâe ilel ardıl curuzi fe nuhricu bihî zar'an te'kulu minhu en'âmuhum ve enfusuhum e fe lâ yubsirûn(yubsirûne).

1. e ve lem yerev : ve görmüyorlar mı, görmediler mi 2. ennâ : nasıl 3. nesûku : sevk ediyoruz 4. el mâe : su 5. ilel ardı (ilâ el ardı) : arzı, yeryüzünü 6. el curuzi : kurak arazi, kurak yer 7. fe : böylece 8. nuhricu : çıkarırız, çıkarıyoruz 9. bihî : onunla 10. zar'an : ekin 11. te'kulu : siz yersiniz 12. min-hu : ondan 13. en'âmu-hum : onların hayvanları 14. ve enfusu-hum : ve kendileri 15. e : mı 16. fe : artık, bundan sonra, hâlâ 17. lâ yubsirûne : görmüyorlar

SECDE 032 030 028

MîM

DÜRÜSTSENİZ, ALIN KENDİNİZİ KONTROLUNUZ ALTINA!..

"Eğer doğru söyleyenler iseniz,

* eksiksiz,

* kusursuz,

* tam(haza) olan,

* güç kullanarak

* egemenlik ve

* denetim altına alma(fetih) ne zaman?" diye sorarlar. (032 030 028)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Ve yekûlûne metâ hâzel fethu in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. ve yekûlûne : ve derler 2. metâ : ne zaman 3. hâzâ : bu 4. el fethu : fetih

5. in kuntum : eğer siz iseniz 6. sâdikîne : sadıklar

SECDE 032 030 029

MîM

İMANLI OLUPTA, DÜRÜST OLMAYANLAR, YARGIYA HÜKMEDEMEZLER!..

Hak yiyip, yedirmiş ve hakkı inkar etmiş(kâfir) olanların imanları;

* paşlaşım amelleri hesaplaşması(yevm)nı,

* güç kullanarak

* egemenlik ve

* denetim altına alma(fetih)ları:

* ne bir fayda getirir ve

* ne de onlara bir süre kazandırır. (032 030 029)

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ

Kul yevmel fethi lâ yenfeullezîne keferû îmânuhum ve lâ hum yunzarûn(yunzarûne).

1. kul : de 2. yevme : gün 3. el fethi : fetih 4. lâ yenfeu : fayda vermez 5.

ellezîne : onlar 6. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular 7. îmânu-hum : onların îmanları 8. ve lâ hum yunzarûne : ve onlara bakılmaz, süre tanınmaz

SECDE 032 030 030

MîM

Öyleyse artık onlardan yüz çevir ve

bekle!

Şüphesiz onlar da bekliyorlar. (032 030 030)

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ إِنَّهُمْ مُنْتَظِرُونَ

Fe a'rıd anhum ventezir innehum muntezirûn(muntezirûne).

1. fe : artık, öyleyse 2. a'rıd : yüz çevir 3. anhum : onlardan 4. ventezir (ve intezir) : ve bekle 5. inne-hum : muhakkak onlar 6. muntezirûne : bekleyenler

+++++

AHZAB 033 073 001-005

MiM

Ey Nebi! Alla'a karşı sorumluluğu(takva)nun bilincinde ol.

Başkalarına ait olan hakları, saklayarak inkar eden(kafir)lerin ve ikiyüzlülerin söylediklerine uyma!

Şüphesiz Alla;

her şeyi mutlak bilendir,

mutlak hikmet sahibidir.(033 073 001)

Rabbinden sana vahyolunan ayet hükümlerine uy, çünkü Alla yaptığınız her şeyden mutlak haberdardır.(033 073 002)

Alla' a güvenip ona sorumlulugunu bırak. sorumluluk sahibi olarak Allah yeter. (033 073 003)

Alla hiç kimsenin göğüs boşluğuna iki kalp vermemiştir.

Eşinizi ananız gibi kabullenerek kendinize haram kıl(zihar)sanız dahi Alla

* ne eşlerinizi, analarınız olarak kabul etti ve

* nede evlatlıklarınızı çocuklarınız olarak kabul etti.

Bunlar ağızınıza doladığınız boş laflardan başka bir şey değildir.

Halbuki Alla doğruyu söyler ve

doğru yolu ancak O gösterir.(033 073 004)

onları babalarının isimleri ile çağırın!

Bu, Alla nezdinde daha adaletlidir.

Eğer babalarının kim olduğunu bilmiyorsanız,

dinde kardeşleriniz ve dostlarınızdırlar.

Bununla beraber hata ettikleriniz hususlarda üzerinize bir günah yoktur.

Fakat kalplerinizde kasıt varsa, vardır. Çünkü Alla gerçekten;

çok bağışlayıcıdır,

rahmet kaynağıdır..(033 073 005)

SAHTE AYETLER

AHZAB 033 073 006-020

MiM

Nebi, iman edenlere, kendi benliklerinden daha yakındır!

Onun eşleri onların analarıdır!

Akrabalar da Alla'ın Kitabında (diğer)

iman edenlerden ve

muhacirlerden, (mirasça) birbirlerine daha önceliklidirler.

Ancak yakın dostlarınıza karşı da en güzel şekilde davranmalısınız,

Bu Allah'ın buyruğu gereğidir. (033 073 006)

Ve unutma ki, zamanında Biz bütün nebilerden sağlam taahhütler almış, güvenerek kabul etmiştik.

Fakat;

senden,

Nuh'dan,

İbrahim'den,

Musa'dan ve

Meryem oğlu İsa'dan aldığımız, onlarınkinden daha güvenilir ve sağlam bir taahhüt idi. (033 073 007)

Doğru olanlar, doğru olup, olmadıkları konusunda gerçeği sorgularlar.

Başkalarının haklarını kendine saklayıp, inkar edenlerin tümü için acı bir azap hazırlar! (033 073 008)

Ey borçlu olduğunu kabul eden ve borcunu ödeyen(amen)ler!

Askerleri üzerinize geldiğinde, (033 073 009-1)

Onlar yukarıdan ve aşağıdan üzerinize geldiklerinde, gözlerinizin feri kaybolup korkudan yürekleriniz ağzınıza geldiğinde ve Alla hakkında en çelişkili düşünceler aklınızdan geçtiğinde(033 073 010)

Alla'dan size nimet olarak gelen askerleri hatırlayın,

o zaman onların üzerlerine rüzgar ve sizin göremediğiniz askerler göndermiştik. Alla yaptığınız her şeyi görmekteydi..(033 073 009-2)

İmân edenler orada sırandılar ve şiddetli bir sarsıntıyla sarsıldılar. (033 073 011)

Hani münafıklar ve kalplerinde şüphe hastalığı bulunanlar:

. "Alla ve (O'nun Rasûlü), bize bir aldaniştan başka bir şey vadetmemiş" diyorlardı. 033 073 (012)

Hani onlardan bir grup dedi ki:

- "Ey Yesrib Halkı (Yesrib, Medine'nin eski adıdır)! Siz Yesrib e hizmet etmiyorsunuz, Geri dönün!"

Onlardan bir grupsa:

- "Muhakkak ki evlerimiz korumasızdır" diyerek O Nebiden izin istiyordu. . .

Oysa onlar (evleri) korunaksız değildir. . .

Onlar kaçmaktan başka bir şey istemiyorlardı. (033 073 013)

Eğer onun (şehrin) çevresinden evlerine zorla girilmiş olsaydı, sonra da onlardan dinlerinden dönmeleri istenseydi, onu mutlaka uygularlardı (033 073 014)

Halbuki onlar, daha önce de, arkalarını dönüp kaçmayacaklarına dair Alla'a kesin söz vermişlerdi. Alla'a verilen söz ise mesuliyetlidir, mutlaka sorulur. (033 073 015)

Kul:

- «Eğer ölümden, öldürmekten veya öldürülmekten kaçınıyorsanız, bu size az ile yetinmekten başka getiri sağlamaz, de (033 073 016)

Kul:

- "Alla size bir zarar vermek istese, veya rahmetini bağışlamak istese, sizi O'ndan kim saklayıp koruyabilir?

Ve onlar Alla'tan başka kendilerini koruyacak bir sorumlu(velî) ve bir yardımcı bulamazlar.»" (033 073 017)

Muhakkak ki Allah, içinizden bir kısmınızı mücadeleden alıkoyanları da, bu işe çok az katıldıkları halde kardeşlerine,

- "Bizimle gelin!" diyenleri de iyi bilir, (033 073 018)

ve hayra karşı kıskançlıktan size yeterli yardımı yapmak istemez ve yapmazlar ama sonra bir tehlike ile karşı karşıya kalınca da, ölümün gölgesinde çaresiz kalan biri gibi, gözleri dönmüş bir şekilde, sana baktıklarını görürsün. Tehlike geçince de iyiliğinizi çekemeyip sizi sivri dilleri ile yaralarlar! İşte bunlar iman etmediklerinden Allah amellerini hiçe saydı. Bu, Allâh için çok kolaydır. (033 073 019)

Onlar kendi destekçilerinin gitmediklerini zannediyorlardı. Eğer destek gruplar yeniden görünseler, bunlar, çölde bedeviler arasında kalıp sizin hakkınızda (kötü) haber almayı tercih ederlerdi. Bunlar aranızda bulunsalar bile, mücadele eder görünmekten başka bir şey yapmazlardı. Onlar kendi destekçilerinin gitmediklerini zannediyorlardı. Eğer destek gruplar yeniden görünseler, bunlar, çölde bedeviler arasında kalıp sizin hakkınızda (kötü) haber almayı tercih ederlerdi. Bunlar aranızda bulunsalar bile, mücadele eder görünmekten başka bir şey yapmazlardı. (033 073 020)

RESUL ÖRNEK DEĞİLDİR!...

RESUL DEN SADECE AYET HÜKÜMLERİNİ UYGULAMA ÖRNEKLERİ ALINABİLİR ve bunda bir ŞART YOKKKK!....

Gerçek şu ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na kavuşmak isteyen kimseler için, yaşam amellerini yerine getirirlerken, karşı karşıya kaldıkları sorunlara çözüm bulmak için ;

* Alla' ın verdiği, gereksinim duyduklarında, kendisine daima başvuracakları,

hatırlayarak, alıp, yararlanabilecekleri(zıkr) zikrlerde ve

* Alla'nın resulünde

sevilen hayırlı işler vardır. (033 073 021)

SAHTE AYETLER!..

ve iman edenler ise, karşı tarafı destek için gelmiş destekçilerini gördüklerinde:

"Bu, Allah'ın ve Rasulü'nün bize vaad ettiği'dir" ve "Allâh da Rasûlü de doğru söylemiştir" dediler ve bu onların ancak iman ve teslimiyetlerini artırdı. (033 073 022)

Müminler arasında öylesi var ki;

Alla'a verdiği sözlerini yerine getirir ve kimi de vazgeçmeden beklemektedir. (033 073 023)

ESKİ VAHYLERİN MENSUPLARINDAN VAHİYLER GERİ ALINDI

SON GELEN VAHYDEN ÖNCEKİLER GEÇERSİZDİR!....

MÜSLÜMANI GEÇMİŞ VAHYLER ve GEÇMİŞİ BAĞLAMAZ!...

ALLA DOGRULUKLARI ÖDÜLLENDİRİR

2 YÜZLÜLERİ CEZALANRIR veya AFFEDER

AHZAB 033 073 024-027

MİM

Alla, doğruları, doğruluklarından dolayı ödüllendirecek, iki yüzlüleri de, eger dilerse azaba çarptıracak veyahutta tevbelerini kabul edecek. Şüphesiz Alla çok yarlıgayıcıdır, çok merhametlidir..(033 073 024)

Alla, böylece,

başkalarına ait hakları kendine saklayıp,

doğruyu inkar ederek vermeyip, kul hakkı yiyen(keferû) ve

buna şartlanmış olanları, yalnız bırakıp yardım etmeyerek(hayren) bütün öfke ve hiddetleri içerisinde çaresiz bıraktı. Bu nedenledir ki onlar hiçbir çıkar elde edemediler. Çünkü hakk olan hakların karşılaştırılarak asıl doğrunun bulunması mücadelesi(kıtal) nde müminlere Alla'nın yardımı yetti, gördüler ki Alla güçlüdür ve kudret sahibidir. (033 073 0025)

ve kendilerine kitap verildiği halde putperestlikten kopamayan(ehli el kitab)lardan olup, onlara destek vererek arka çıkıp yardım eden kimselerden bir kısmını, kendilerini koruyan korunaklarından çekip dışarı çıkarıp, kalplerine korku salarak, yok ettiniz, bir kısmını da kendi hükümlerinizin altına aldınız. (033 073 026)

Ve sizi onların üzerinde yaşadıkları yerlerine, yurtlarına, madden, manen, ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen sahip oldukları herşeye ve daha yeryüzünde hiç tanımadığınız, sahiplenip kullanmadığınız topraklara varis kıldı. Alla her şey üzerine tamamiyle gücü yetendir..(033 073 027)

AHZAP 033 073 028-051 Resule Özel (28-40)+50+(51-53)+55+56, Resul Eki 36x2, SAHTE AYET!..

AHZAB 033 073 028

MİM

Ey Nebi!

Eşlerine söyle:

- "Eğer siz sadece bu dünya hayatını ve onun cazibesini istiyorsanız, gelin size uygun boşanma bedellerini (müt'a) verdikten sonra hepinizi güzellikle nikahtan serbest bırakayım.(033 073 028)

- «Ve eğer siz;

* Alla'ı, (Resulü'nü) ve

* ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nı istiyorsanız, elbette ki Alla sizlerden amellerinde hak yemeyerek kul haklarına uyanlar için büyük mükâfaat hazırlamıştır.» (033 073 029)

AHZAB 033 073 030-040

MİM

Ey Nebi eşleri! Sizden herhangi biri açık bir şekilde dışarda bir kötülüğü yapmışsa, onun azabı, ikiye katlanır. ve bu Allah için kolaydır.(033 073 030) ve Öte yandan, hanginiz Allah'a (ve Resulüne) samimiyetle itaat eder ve doğru, barışçıl yararlı işler yaparsa onun karşılığını ikiye katlarız. Onun için en muhteşem rızıkları hazırlayacağız..(033 073 031)

Ey Nebi eşleri! Eğer siz Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincine sahip iseniz, diğer kadınlar gibi değilsiniz. Eğer korunmak istiyorsanız, daima yerinde, dosdoğru ve uygun şekilde konuşun. Yumuşakça, kırıtarak, edalı, işveli ve

çekici bir şekilde konuşmayın ki, kalplerinde cinsel istek hastalığı bulunan erkekler, kötü bir arzuya, isteğe ve ümide kapılmasın. (033 073 032)
evinizin hangisi olduğu yani hangi eve ait olduğunuz konusunda kararlı olun cinsiyetinize özel ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal değerlerinizi, önceki cahiliklerinizde olduğu gibi, göstererek özelliğini ortadan kaldırmayın. ve Allah a karşı kulluk vazifelerinizi, yaşam işlevlerinde kul hakkına uyararak(salat), kendini pisliklerden arındırarak yerine getirin(ekimme). Allahın rahmetiyle size verdiği herseyi, cinsiyetinize özel ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal servetlerinizde dahil paylaşın(zekatını verin). Allah a (ve Resulüne) uyun, Allah, ev ile ilgili günahlarınızı sizden uzaklaştırarak, sizi tertemiz yapmak istiyor.(033 073 033)
Evleriniz konusunda hatırlanması için okunan Allah'ın ayet hükümlerini ve hikmetini hatırlayın. Şüphesiz Allah akıl sır ermez bir derinlik sahibidir, her şeyden haberdardır. (033 073 034)

Gerçek şu ki,

- * Alla'a teslim olan,
- * iman eden,
- * itaat eden,
- * güvenilir(sadık) olan,
- * sıkıntılara göğüs geren,
- * hakikati fark ederek hassaslaşan(huşû),
- * güçsüzlüğünü anlayan,
- * karşılıksız sadaka veren,
- * zekâtını veren(tasadduk),
- * nefisini kontrol altında tutan,
- * ırzını koruyan,
- * Alla'ın hükümlerini gereksinim duyduğunda daima hatırlayarak alan ve ondan yararlanan(zikr)

erkekler ve kadınlar vardır.

İşte Alla onlar için

- * bağışlama ve

- * büyük karşılık olarak mükafat hazırlamıştır.(033 073 035)

ve bir iş hakkında Alla (ve Resulüne) hüküm verip karar verdikten sonra

artık inanmış bir erkek ve

kadının o işlerinden dolayı tercih serbestisi yoktur.

Alla'a (ve Resulüne) isyan eden kimse, apaçık bir sapkınlığa düşmüş olur.(033 073 036)

Ve bir zaman, Alla'ın lütufta bulunduğu ve senin de iyilik ettiğin kişiye,

- "Eşini terk etme, nikâhında tut ve Allah'a karşı sorumluluğunun bilincinde ol!" demiştin.

Alla'ın yakında açığa çıkaracağı şeyi içinde gizlemiştin, çünkü insanlardan çekiniyordun, oysa çekinmen gereken yalnız Allah olmalıydı! Sonra Zeyd o kadınla beraberliğini sona erdirdiğinde onu seninle evlendirdik ki evlatlıkları eşleriyle ilgilerini kestiklerinde, onlar için müminler suçlanmasın. Ve Allah'ın buyruğu yerine getirilmiş oldu..(033 073 037)

Alla'ın kendisi için zorunlu kıldığı bir şeyde, daha önce gelip geçmiş olanların haklarındaki ilâhi uygulamalarda olduğu gibi, nebiy üzerine bir sorumluluk yoktur.

Ve sonunda Allah'ın iradesi mutlaka yerine gelir.(033 073 038)

Onlar ki, Hak yeme inceliğini fark ederek hassaslaşıp ondan korkarlar.

Alla'ın gönderdikleri hakikat bilgisini(risâletlerini) duyururlar ve başka hiçbir kimseden korkmazlardı.

Hiçbir kimse Alla kadar hesap sorucu değildir. (033 073 039)

Alla kulunu yaratır ve

ona yaşamı,

yaşamını koruması ve

gelistirmesi için herseyi borç verir.

Bu verdiği borcunda bir ömür boyuna yayararak kulundan geri alır.

Bu borçlanma sistemi(din)ine göre verilen haklarla,

verilmesi hak olan hak tamamlanana kadar,

yetinip,

hakki sahiplenip,

kabullenen(hamd) ayrıcalıklarınızdan,

buna Alla'ın(Resulü de) ve en son Nebi'de dahil olmak üzere, Lider biriniz

olmadı.

Allah herşeyi bilen ile oldu. (033 073 040)

AHZAP 033 073 041-044

MİM

Ey Alla'a borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(amenu)ler!

Alla'ın; gerektiğinde, hatırlanılan, alınan, yararlanılan(zikr)larını, daima gerektiğinde, hatırlayarak, alın, yararlan(zikrun)ın! (033 073 041)

Sabahla başlayıp akşama kadar ve akşamleyin devamlı olarak;

ruh,

beden,

nefs ve

akıl hizmetlerinizi yerine getirerek yani çalışarak, O'na karşılığını ödeyin! (033 073 042)

O, hak yemeyen(mümin)lere;

yaşama,

korunma ve

kendini geliştirme rahmetlerini veren kaynak olup,

sizi hak yeme gibi yanlış yaşam işlevlerinin pisliklerinden kurtarıp, pak olmanızı sağlar. (033 073 043)

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, amellerle karşı karşıya geldiklerinde:

"Selam, paylaşıma hoş geldin" hitabıyla karşılanacaklardır

Allah, onlar için çok değerli karşılıklar hazırlamıştır. (033 073 044)

RESUL ün GÖREVLERİ

AHZAP 033 073 045-048

MİM

Ey Nebi!

Şüphe yok ki, Biz seni

bir şahit,

bir tebligci ve

bir gözlemci olarak gönderdik.(033 073 045)

ve Alla'a; O'nun izniyle;

bir davet eden ve

hakkı tebligle yayan(033 073 046) ve

hak yemeyen(mümin)lere, kendilerini Alla' dan büyük bir lütuf beklediğini müjdele (033 073 047)

hak yiyip, inkar eden(kafir)lere ve

ikiyüzlülere uyma.

Ve onların eziyetlerine aldırma!

Alla'a güven!

Alla vekil olunca hepsine yeter! (033 073 048)

OLAGANÜSTÜ DURUM NİKAHLARINDA NİKAH SARTI HÜKÜMLERİ YOKTUR

RESUL'E EXTRADAN HAK

RESUL`E NİKAH SART DEĞİL!...

AHZAP 033 073 049-051

MİM

Siz ey Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(amenu)ler!

Hak yemeyen(mümin) kadınları;

* nikâh ettiğiniz ve

* kendileriyle ilişkide bulunmadan onları boşadığınız zaman,

onlar adına,

hamile olup olmadığını anlama dönemi hesaba katmaya ve

beklemeye hakkınız yoktur;

Derhal

* mut'alarını verin (mal - para verin) ve

* kolaylıkla serbest bırakın. (033 073 049)

Ey Nebi! Biz sana;

* üzerine farz olup, kadına özel olan;

* ruhsal,

* bedensel,

* nefsel ve

* akilsal kulluk haklarını vermeyi taahhüt ettiğin ve

* kadının olarak kabullenip, yanındaki yerini kesin belli ettiğin eşlerini yani

mehirlerini verdigin kadınlarını ve

* Allah'ın sana ganimet olarak verdiklerinden, kendi hükmün(elin)ün altında bulunan kadınları,

* seninle beraber hicret eden;

* amcanın kızlarını,

* halalarının kızlarını,

* dayının kızlarını ve

* teyzelerinin kızlarını sana helâl kıldık.

...Ayrıca, diğer mü'minlere değil de, sana özel(has) olmak üzere,

* üzerine farz olduğu halde, kadına özel olan;

* ruhsal,

* bedensel,

* nefsel ve

* akilsal kulluk haklarını vermeyi taahhüt etmediğin ve

* kadının olarak kabullenip, yanındaki yerini kesin belli etmediğin, yani

mehirlerini vermediğin yani mehirsiz olarak kendini Resule bağışlayan, Resul'ün de kendisini nikâhlamak istediği herhangi bir mü'min kadını da (sana helâl kıldık.)

Mü'minlere

* eşleri ve

* sahip olupta, hükümleri altında olan(cariye)leri hakkında, farz kıldığımız şeyleri elbette bilmekteyiz.

Bütün bunlar, sana herhangi bir suçlama ile zorluk cikartılmaması içindir.

Allah çok bağışlayıcıdır, çok merhamet edicidir. 033 073 050

Bunlardan (hanımlarından)

1. dilediğini yedeğe alıp, geri bırakırsın,

2. dilediğini yanına alırsın.

3. Yedekte olmadığı halde uzak durduklarından dilediklerini yanına almanda da sana bir günah yoktur.

Böyle yapman onların gözlerinin mutluluktan isildamalarına, hepsinin de

üzülmemeleri, kendilerine verdiği razi olmaları için daha uygundur.

Allah, kalplerinizdekini bilir. Allah, hakkıyla bilendir, halîmdir. (Hemen cezalandırmaz, mühlet verir.) 033 073 051

AHZAB 033 073 053-055

MİM

Ey iman edenler. . .

O Nebi'nin evlerine, sizin için bir yemeğe izin verilmeniz dışında,

girmeyin. . .

(Bu da) onun (yemeğin pişme) vaktini beklemeksizin - gözlemeksizin (olsun). . .

Fakat davet olunduğunuzda girin. . .

Yemek yedikten sonra da (ev halkı veya birbirinizle) lakırdıya dalmaksızın

dağılın! Muhakkak ki bu (davranışınız - laubaliliğiniz), O Nebi'ye eziyet

veriyor, fakat O sizden çekiniyor (bir şey diyemiyor kırmamak için)! Allâh,

Hakk'ı açığa vurmaktan çekinmez! Onlardan (Nebi'nin eşlerinden) bir şey

istediğinizde, onlardan perde arkasından isteyin. . .

İşte bu, sizin kalpleriniz için de onların kalpleri için de daha temizdir. . .

Sizin Rasûlullah'a eziyet vermeniz de, O'ndan sonra O'nun eşlerini nikâhlamanız

da ebeden olacak bir şey değildir. . . Muhakkak ki bu, Allâh indinde Aziym'dir.

(033 073 053)

AHZAB 033 073 054

MİM

Eğer birşeyi gizlemezde açıklar veya

onu gizleyerek açıklamazsanız,

şüphe yok ki Alla, herşeyi hakkıyla bilir durumdadır. (033 073 054)

O hanımlar için;

* babaları,

* oğulları,

* kardeşleri,

* kardeş oğulları,

* kız kardeş oğulları,

* kadınlara ve

* ellerinin (altında) malik oldukları (cariyelere) görünmeleri hususunda,

onların üzerine günah yoktur.

Alla'a karşı takva sahibi olun.

Muhakkak ki Allah, herşeye şahittir. (033 073 055)

YARADAN ve MELEKLERİ BİLGİYİ YAYANLARA YARDIM EDERLER..

AHZAB 033 073 056-058

MİM

Muhakkak ki Alla ve melekleri, Alla' ın hükümlerini yayan(nebi)lara bu çalışmalarında destek(yusallu) verirler.

Ey borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

Siz de;

O'na destek verin ve

onu nebi olarak kabullenerek onunla paylaşıma başlayın! (033 073 056)

Şüphesiz ki Alla'a (ve Resulü'ne) eziyet verenlere Alla;

hem algılanılabilecek kadar yakın(dünya)da,

hem de akgılanamayan ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının yapıldığı(ahiret) hayatında, onlara aşağılayıcı bir azab hazırlayarak verir.(033 073 057)

SUÇLAMAYIN!..

ne hak yemeyen(mümin) erkekleri ve

ne de hak yemeyen(mümin) kadınları;

yapmadıkları bir hak yeme amel(fiil)inden dolayı suçlayanlara gelince, onlar:

iftira atma suçu işlemiş ve

böylece açık bir günaha girmiş olurlar. (033 073 058)

Nebi Özel

NEYİ, NASIL, NE İLE ÖRTECEKSİN?

BAŞÖRTÜSÜ YALANLARI!...

Ey Nebi!

- Eşlerine,

- kızlarına ve

- bütün inanan(mümin) kadınlara:

kapı(ruhlarına, bedenlerine, nefslerine ve akıllarına açılan kapı)larının üstlerini örterek, dikkat çekmemelerini söyle!

Bu, onların tanınmalarını ve rahatsız edilmemelerine en elverişli olandır.

Ama Alla, çok bağışlayıcıdır, merhamet edicidir. (033 073 059)

İşte böyle,

Eğer

ikiyüzlüler,

akıl vıcdanlarında hastalık olanlar ve

yalan haberler yayarak kent(in)de huzursuzluk çıkaranlar bunlardan

vazgeçmezlerse, onlar üzerinde üstünlük kurmanı sağlarız,

O zaman bunlar sana, çok az bir süre komşu kalacaklardır: (033 073 060)

bilinçli ve

kasıtlı olarak başkalarının haklarını gururla yiyerek büyük nefret alanlar,

nerede bulunduksalar orada yakalanarak acımasızca katledildiler.(033 073 061)

Alla' ın kanunlarının uygulama , önceden yaşamış olanlar içinde aynı idi,

Alla ın kanunlarının uygulanması(Sünnetullah)nın alternatifi asla yoktur! (033 073 062)

İnsanlar sana o saati soruyorlar.

Kul:

- "Onun ilmi;

sadece Alla'ın indindedir.

Belki de, sana bildirilmeyen o saat yaklaşmış olabilir." de (033 073 063)

AHZAB 033 073 064-068

MİM

Muhakkak ki Alla;

hak yiyerek inkar eden(kâfir)leri lânetledi.

Onlar için alevli ateşi hazırladı. (033 073 064)

Orada;

ömür boyu(ebed) kalıcılardır.

bir dost ve bir yardımcı bulamazlar. (033 073 065)

Onların yüzlerinin, ateşin içinde çevrileceği, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında:

- "Keşke biz Alla'a (ve Resûl'e) itaat etseydik." diyecekler. (033 073 066)

Ve cehennemde olanlar derler ki:

- "Yarabbi, muhakkak ki biz;doğru ve hatasız(sadat)larımız ve

büyükler(kübera)imize itaat ettik.
Ve böylece Senin yolundan saptık. (033 073 067)
- "Ey Rabbimiz!
onlara iki kat azap ver ve
onları büyük bir lânetle lânetle.." (033 073 068)
Ey borçlu olup, borcunu ödemeyenler!
Musa'ya eziyet edenler gibi olmayın!
Ve AllA, onu, onların söyledikleri şeylerden berî kıldı.

Ve o, AllA'ın katında temiz bir insan(vecih)dı. (033 073 069)
AHZAB 033 073 070-073

MİM

Siz ey borçlu olup, borcunu ödeyenler)!
AllA'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun(takva) ve
hakkı ve yalan olmayan doğruyu konuşun.
ve Resul" Tahrifatlı
AllA sizin kendiniz için yaptıklarınızı, işlerinizi, amellerinizi yararsızlıktan
yararlılığa getirir ve sizin kendiniz için günahlarınızı bağışlar.
ve her kim Allah'a (ve resûlüne) itaat ederse muhakkak ki, pek büyük bir zafere
ermiş olur.
Gerçek şu ki Biz emaneti önce;
göklere,
yere ve
dağlara sunmuştuk ama
onlar sorumluluk üstlenmekten korktukları için,
o sorumluluğu yüklenmeyi reddettiler.
O(emanet)nu insan üstlendi.
Zaten o(insan) daima;
haksızlığa ve
akılsızlığa son derece yatkın biridir. (033 073 072)
* ikiyüzlülüğü ile araboza ve
* kendisine eş koşan(şirk);
erkek ve
kadınlara azab edecektir.
Hak yemeyen(mümin);
erkeklerle ve
kadınlara, yanlış yaptıkları yaşam amellerinden dolayı,
pişmanlık duyupta,
yanlışlardan uzak durma kararı alıpta,
tevbe rahmetiyle rahmetlenmek isteyenlere,
bağışlanma imkanını sunacak olan AllA'tır.
AllA gerçekten;
çok bağışlayıcıdır,
rahmet kaynağıdır! (033 073 073)

AHZAB 033 073 001-005

MİM

Ey Nebi! AllA'a karşı sorumluluğu(takva)nun bilincinde ol.
Başkalarına ait olan hakları, saklayarak inkar eden(kafir)lerin ve
ikiyüzlülerin söylediklerine uyma!
Şüphesiz AllA;
her şeyi mutlak bilendir,
mutlak hikmet sahibidir.(033 073 001)
Rabbinden sana vahyolunan ayet hükümlerine uy, çünkü AllA yaptığınız her şeyden
mutlak haberdardır.(033 073 002)
AllA' a güvenip ona sorumluluğunu bırak. sorumluluk sahibi olarak Allah yeter.
(033 073 003)
AllA hiç kimsenin göğüs boşluğuna iki kalp vermemiştir.
Eşinizi ananız gibi kabullenerek kendinize haram kıl(zihar)sanız dahi AllA
* ne eşlerinizi, analarınız olarak kabul etti ve

* nede evlatlıklarınızı çocuklarınız olarak kabul etti.
Bunlar ağzınıza doladığınız boş laflardan başka bir şey değildir.
Halbuki Alla doğruyu söyler ve
doğru yolu ancak O gösterir.(033 073 004)
onları babalarının isimleri ile çağırın!
Bu, Alla nezdinde daha adaletlidir.
Eğer babalarının kim olduğunu bilmiyorsanız,
dinde kardeşleriniz ve dostlarınızdır.
Bununla beraber hata ettikleriniz hususlarda üzerinize bir günah yoktur.
Fakat kalplerinizde kasıt varsa, vardır. Çünkü Alla gerçekten;
çok bağışlayıcıdır,

rahmet kaynağıdır..(033 073 005)

Nebi ye

AHZAB 033 073 001

MİM

Ey Nebi! Alla'a karşı sorumluluğu(takva)nun bilincinde ol.
Başkalarına ait olan hakları, saklayarak inkar eden(kafir)lerin ve
ikiyüzlülerin söylediklerine uyma!
Şüphesiz Alla;
her şeyi mutlak bilendir,
mutlak hikmet sahibidir.(033 073 001)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

Yâ eyyuhen nebiyyuttekillâhe ve lâ tutiil kâfirîne vel munâfikîn(munâfikîne),
innallâhe kâne alîmen hakîmâ(hakîmen).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nebiyyu : nebî, peygamber 3. ittekillâhe (itteki allâhe)
: Allah'a karşı takva sahibi ol 4.ve lâ tutii : ve itaat etme 5. el kâfirîne :
kâfirler 6. ve el munâfikîne : ve münafıklar 7. inne allâhe : muhakkak ki Allah
8. kâne : oldu, dır 9. alîmen : en iyi bilen10. hakîmen : hakîm olan, hüküm ve
hikmet sahibi

AHZAB 033 073 002

MİM

Rabbinden sana vahyolunan ayet hükümlerine uy, çünkü Alla yaptığınız her şeyden
mutlak haberdardır.(033 073 002)

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

Vettebi' mâ yûhâ ileyke min rabbik(rabbike), innallâhe kâne bimâ ta'melûne
habîrâ(habîren).

1. vettebi' : ve tâbî ol 2. mâ : şeye 3. yûhâ : vahyedilir 4. ileyke : sana 5.
min rabbi-ke : senin Rabbinden 6.inne allâhe : muhakkak ki Allah 7. kâne : oldu,
dır 8. bi mâ : şeyleri 9. ta'melûne : siz yapıyorsunuz 10. habîren : haberdar

AHZAB 033 073 003

MİM

Alla' a güvenip ona sorumlulugunu bırak. sorumluluk sahibi olarak Allah yeter.
(033 073 003)

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا

Ve tevekkel alâllâh(alâllâhi) ve kefâ billâhi vekîlâ(vekîlen).

1. ve tevekkel : ve tevekkül et, ve sorumlulugunu ver 2. alâllâhi (alâ allahi) :
Allah'a 3. ve kefâ bi : ve kâfidir 4.allâhi : Allah 5. vekîlen : vekil olarak,
sorumluluk sahibi olarak

AHZAB 033 073 04

MİM

Alla hiç kimsenin göğüs boşluğuna iki kalp vermemiştir.
Eşinizi ananız gibi kabullenerek kendinize haram kıl(zihar)sanız dahi Alla
* ne eşlerinizi, analarınız olarak kabul etti ve
* nede evlatlıklarınızı çocuklarınız olarak kabul etti.
Bunlar ağzınıza doladığınız boş laflardan başka bir şey değildir.
Halbuki Alla doğruyu söyler ve
doğru yolu ancak 0 gösterir.(033 073 004)

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ اللَّائِي تُظَاهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ وَمَا
جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ

mümkün kılmadı.

Mâ cealallâhu li raculin min kalbeyni fî cevfihi(cevfihi), ve mâ ceale
ezvâcekumullâi tuzâhîrûne min hunne ummehâtikum, ve mâ ceale ed'ıyâekum
ebnâekum, zâlikum kavlukum bi efvâhikum, vallâhu yekûlul hakka ve huve yehdîs
sebîl(sebîle).

1. mâ ceale allâhu : Allah kılmadı 2. li raculin : bir adamda 3. min kalbeyni :
iki kalp, iki insan (kalpten iki tane) 4.fî : içinde, da 5. cevfi-hî : onun
(göğüs) boşluğu, onun hazinesi 6. ve mâ ceale : ve kılmadı, yapmadı 7. ezvâce-
kum : sizin zevceleriniz, eşleriniz 8. ellâi : ki onlar 9. tuzâhîrûne : zihar
yaptığınız (zihar yapmak: sen bana benim annemin sırtı gibisin diyerek eşini
boşamak istemek)10. min hunne : onlardan 11. ummehâti-kum : sizin anneleriniz
12. ve mâ ceale : ve kılmadı, yapmadı 13. ed'ıyâe-kum : sizin evlatlıklarınız
14. ebnâe-kum : sizin oğullarınız 15. zâlikum : işte bu, bu 16. kavlu-kum :
sizin sözünüz 17. bi efvâhi-kum : sizin ağızlarınızda 18.vallâhu (ve allâhu) :
ve Allah 19. yekûlu : söyler 20. el hakka : Hakk 21. ve huve : ve o 22. yehdî :
ulaştırır23.es sebîle : yol

AHZAB 033 073 05

MîM

onları babalarının isimleri ile çağırın!
Bu, Alla nezdinde daha adaletlidir.
Eğer babalarının kim olduğunu bilmiyorsanız,
dinde kardeşleriniz ve dostlarınızdır.
Bununla beraber hata ettikleriniz hususlarda üzerinize bir günah yoktur.
Fakat kalplerinizde kasıt varsa, vardır. Çünkü Alla gerçekten;
çok bağışlayıcıdır,
rahmet kaynağıdır..(033 073 005)

ادْعُوهُمْ لِآبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَإِذَا يُدْعَوْنَ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيَهُمْ
وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ وَلَكِنْ مَا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا

Ud'ûhum li âbâihim huve aksatu indallâh(indallâhi), fe in lem ta'lemû âbâehum fe
ıhvânukum fîd dîni ve mevâlîkum, ve leyse aleykum cunâhun fîmâ ahta'tum bihî ve
lâkin mâ taammedet kulûbukum, ve kânallâhu gafûren rahîmâ(rahîmen).

1. ud'û-hum : onları çağırın 2. li âbâi-him : babalarına göre (namı ile) 3. huve
: o 4. aksatu : daha adil, adaletli 5.indallâhi (inde allâhi) : Allah'ın katında
6. fe : o taktirde 7. in : eğer 8. lem ta'lemû : bilmiyorsunuz 9. âbâe-hum:
onların babalarını 10. fe : o zaman 11. ihvânu-kum : sizin kardeşlerinizdir 12.
fî ed dîni : dinde 13. ve mevâlî-kum : ve sizin dostlarınız 14. ve leyse : ve
değil, yok 15. aleykum : sizin üzerinize 16. cunâhun : günah 17. fîmâ : o şey
hakkında18. ahta'tum : siz hata ettiniz 19. bihî : onunla 20. ve lâkin : ve
ancak, fakat 21. mâ : şey22.taammedet : taammüden, kasten 23. kulûbu-kum : sizin
kalpleriniz 24. ve kânallâhu (kâne allâhu) : ve Allah ... oldu, Allah ...dır 25.
gafûren : gafûrdur (günahları sevaba çevirendir)26. rahîmen : rahîmdir (rahîm
esmasıyla tecelli edendir)

AHZAB 033 073 006-023

MîM

Nebi, iman edenlere, kendi benliklerinden daha yakındır!
Onun eşleri onların analarıdır!
Akrabalar da Alla'nın Kitabında (diğer)

iman edenlerden ve
muhacirlerden, (mirasça) birbirlerine daha önceliklidirler.
Ancak yakın dostlarınıza karşı da en güzel şekilde davranmalısınız,
Bu Allah'ın buyruğu gereğidir. (033 073 006)
Ve unutma ki, zamanında Biz bütün nebilerden sağlam taahhütler almış, güvenerek
kabul etmiştik.
Fakat;
senden,
Nuh'dan,
İbrahim'den,
Musa'dan ve
Meryem oğlu İsa'dan aldığımız, onlarınkinden daha güvenilir ve
sağlam bir taahhüt idi. (033 073 007)
Doğru olanlar, doğru olup, olmadıkları konusunda gerçeği sorgularlar.
Başkalarının haklarını kendine saklayıp, inkar edenlerin tümü için acı bir azap
hazırlar! (033 073 008)
Ey borçlu olduğunu kabul eden ve borcunu ödeyen(amenu)ler!
Askerleri üzerinize geldiğinde, (033 073 009-1)
Onlar yukarıdan ve aşağıdan üzerinize geldiklerinde,
gözlerinizin feri kaybolup korkudan yürekleriniz ağzınıza geldiğinde ve
Alla hakkında en çelişkili düşünceler aklınızdan geçtiğinde(033 073 010)
Alla'dan size nimet olarak gelen askerleri hatırlayın,
o zaman onların üzerlerine rüzgar ve sizin göremediğiniz askerler göndermiştik.
Alla yaptığınız her şeyi görmekteydi..(033 073 009-2)
İmân edenler orada sırandılar ve şiddetli bir sarsıntıyla sarsıldılar. (033 073
011)
Hani münafıklar ve kalplerinde şüphe hastalığı bulunanlar:
. "Alla ve (O'nun Rasûlü), bize bir aldaniştan başka bir şey vadetmemiş"
diyorlardı. 033 073 (012)
Hani onlardan bir grup dedi ki:
- "Ey Yesrib Halkı (Yesrib, Medine'nin eski adıdır)! Siz Yesrib e hizmet
etmiyorsunuz, Geri dönün!"
Onlardan bir grupsa:
- "Muhakkak ki evlerimiz korumasızdır" diyerek O Nebiden izin istiyordu. . .
Oysa onlar (evleri) korunaksız değildir. . .
Onlar kaçmaktan başka bir şey istemiyorlardı. (033 073 013)
Eğer onun (şehrin) çevresinden evlerine zorla girilmiş olsaydı, sonra da
onlardan dinlerinden dönmeleri istenseydi, onu mutlaka uygularlardı (033 073
014)
Halbuki onlar, daha önce de, arkalarını dönüp kaçmayacaklarına dair Alla'a
kesin söz vermişlerdi. Alla'a verilen söz ise mesuliyetlidir, mutlaka sorulur.
(033 073 015)
Kul:
- «Eğer ölümden, öldürmekten veya öldürülmekten kaçınıyorsanız, bu size az ile
yetinmekten başka getiri sağlamaz, de (033 073 016)
Kul:
- "Alla size bir zarar vermek istese, veya rahmetini bağışlamak istese, sizi
O'ndan kim saklayıp koruyabilir?
Ve onlar Alla'tan başka kendilerini koruyacak bir sorumlu(velî) ve bir yardımcı
bulamazlar.»" (033 073 017)
Muhakkak ki Allah, içinizden bir kısmınızı mücadeleden alıkoyanları da, bu işe
çok az katıldıkları halde kardeşlerine,
- "Bizimle gelin!" diyenleri de iyi bilir, (033 073 018)
ve hayra karşı kıskançlıktan size yeterli yardımı yapmak istemez ve yapmazlar
ama sonra bir tehlike ile karşı karşıya kalınca da, ölümün gölgesinde çaresiz
kalan biri gibi, gözleri dönmüş bir şekilde, sana baktıklarını görürsün. Tehlike
geçince de iyiliğinizi çekemeyip sizi sivri dilleri ile yaralarlar! İşte bunlar
iman etmediklerinden Allah amellerini hiçe saydı. Bu, Allâh için çok kolaydır.
(033 073 019)
Onlar kendi destekçilerinin gitmediklerini zannediyorlardı. Eğer destek gruplar
yeniden görünseler, bunlar, çölde bedeviler arasında kalıp sizin hakkınızda
(kötü) haber almayı tercih ederlerdi. Bunlar aranızda bulunsalar bile, mücadele
eder görünmekten başka bir şey yapmazlardı. Onlar kendi destekçilerinin
gitmediklerini zannediyorlardı. Eğer destek gruplar yeniden görünseler, bunlar,

çölde bedeviler arasında kalıp sizin hakkınızda (kötü) haber almayı tercih ederlerdi. Bunlar aranızda bulunsalar bile, mücadele eder görünmekten başka bir şey yapmazlardı. (033 073 020)

Gerçek şu ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nda, Alla' a borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(amenu)ler, yaşam amellerini yerine getirirlerken, karşı karşıya kaldıkları sorunlara çözüm bulmak için, gereksinim duyduklarında, hatırlayarak, alıp, yararlanabilecekleri(zıkr)ne başvuran kimseler olup, (Alla'ın Elçisi güzel bir örnek teşkil eder.) (033 073 021) ve iman edenler ise, karşı tarafı destek için gelmiş destekçilerini gördüklerinde:

"Bu, Allah'ın ve Rasulü'nün bize vaad ettiği" ve "Allâh da Rasûlü de doğru söylemiştir" dediler ve bu onların ancak iman ve teslimiyetlerini artırdı. (033 073 022)

Müminler arasında öylesi var ki;
Alla'a verdiği sözlerini yerine getirir ve

kimi de vazgeçmeden beklemektedir. (033 073 023)

Resule Özel

AHZAB 033 073 06

Mim

Nebi, iman edenlere, kendi benliklerinden daha yakındır!

Onun eşleri onların analarıdır!

Akrabalar da Alla'ın Kitabında (diğer)

iman edenlerden ve

muhacirlerden, (mirasça) birbirlerine daha önceliklidirler.

Ancak yakın dostlarınıza karşı da en güzel şekilde davranmalısınız,

Bu Allah'ın buyruğu gereğidir. (033 073 006)

النَّبِيِّ أُولَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أُولِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا

En nebiyyu evlâ bil mu'minîne min enfusihim ve ezvâcuhu ummehâtuhum, ve ûlûl erhâmi ba'duhum evlâ bi ba'dın fî kitâbillâhi minel mu'minîne vel muhâcirîne illâ en tef'alû ilâ evliyâikum ma'rûfâ(ma'rûfen), kâne zâlike fîl kitâbi mestûra(mestûren).

1. en nebiyyu : nebî, peygamber 2. evlâ : evlâdır, daha yakındır 3. bi el mu'minîne : mü'minlere, müminler için 4. min enfusi-him : kendi nefslерinden 5. ve ezvâcu-hu : ve onun eşleri 6. ummehâtu-hum : onların anneleri 7. ve ûlûl erhâmi : ve rahim sahipleri, akrabalar 8. ba'du-hum : onların bir kısmı 9. evlâ : evlâ, daha yakındır 10. bi-ba'dın : bir kısmına 11. ba'du-hum bi ba'dın : birbirlerine 12. fî : içinde 13. kitâbillâhi (kitâbi allâhi) : Allah'ın Kitabı 14. min el mu'minîne : mü'minlerden 15. ve el muhâcirîne : ve muhacirler 16. illâ : ancak, başka, hariç 17. en tef'alû : sizin yapmanız 18. ilâ evliyâi-kum : sizin dostlarınıza 19. ma'rûfen : maruf, iyilik olarak 20. kâne : oldu, idi 21. zâlike : işte bu 22. fî el kitâbi : kitapta 23. mesturen : satır satır yazılı

AHZAB 033 073 007

Mim

Ve unutma ki, zamanında Biz bütün nebilerden sağlam taahhütler almış, güvenerek kabul etmiştik.

Fakat;

senden,

Nuh'dan,

İbrahim'den,

Musa'dan ve

Meryem oğlu İsa'dan aldığımız, onlarınkinden daha güvenilir ve

sağlam bir taahhüt idi. (033 073 007)

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَ مِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا

مِنْهُمْ مِّينَا قَا عَلِيَّطَا

Ve iz ehaznâ minen nebîyyîne mîsâkahum ve minke ve min nûhın ve ibrahîme ve mûsâ ve îsebni meryeme ve ehaznâ minhum mîsâkan galîzâ(galîzan).

1. ve iz : ve o zaman olmuştı 2. ehaznâ : aldık, ahzettik, Almak, kabul etmek, hüznünlendik, üzüldük 3. min : den 4. en nebîyyîne : nebîler 5. mîsâka-hum : onların misakleri

6. ve min-ke : ve senden 7. ve min nûhın : ve Nuh'dan 8. ve ibrahîme : ve İbrâhîm

9. ve mûsâ : ve Musa 10. ve îsebni meryeme : ve Meryemoğlu İsa

11. ve ehaznâ : ve aldık 12. min-hum : onlardan 13. mîsâkan : misak, antlaşma, taahhütler 14. galîzen : sağlam, ağır, çok kuvvetli

AHZAB 033 073 008

MîM

Doğru olanlar, dogru olup, olmadıkları konusunda gerçeği sorgularlar.

Başkalarının haklarını kendine saklayıp, inkar edenlerin tümü için acı bir azap hazırlar! (033 073 008)

Deutsch

Fordert Wahrheit über ihre Aufrichtigkeit und vorbereitet für die Ungläubigen eine schmerzhaftige Strafe

لَيْسَآلَ الصَّادِقِينَ عَنْ مِذْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا

Li yes'eles sâdikîne an sıdkıhim, ve eadde lil kâfirîne azâben elîmâ(elîmen).

1. li yes'ele : gerçeği sorgular 2. es sâdikîne : birine doğru olanlar, sadıklar 3. an : den 4. sıdkı-him : onların doğrulukları, sadakatleri 5. ve eadde : ve hazırladı 6. li el kâfirîne : kâfirler için, kâfirlere 7. azâben : azap 8. elîmen: acı, elîm

AHZAB 033 073 009

MîM

Ey borçlu olduğunu kabul eden ve borcunu ödeyen(amenu)ler!

Askerleri üzerinize geldiğinde, (033 073 009-1)

...

Allâ'dan size nimet olarak gelen askerleri hatırlayın,

o zaman onların üzerlerine rüzgar ve sizin göremediğiniz askerler göndermiştik.

Allâ yaptığınız her şeyi görmekteydi..(033 073 009-2)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا

Yâ eyyuhâllezîne âmenûzkurû ni'metallâhi aleykum iz câetkum cunûdun fe erselnâ aleyhim rîhan ve cunûden lem terevhâ, ve kânallâhu bimâ ta'melûne basîrâ(basîren).

1. yâ eyyu-hâ : ey 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. âmenû : îmân edenler

(Allah'a ulaşmayı dileyenler) 4. uzkurû : hatırlayın 5. ni'metallâhi (ni'mete allâhi) : Allah'ın ni'meti 6. aleykum : sizin üzerinize 7. iz câet-kum : size gelmişti 8. cunûdun : ordular, askerler 9. fe : o zaman 10. erselnâ : gönderdik

11. aleyhim : onlara, onların üzerine 12. rîhan : rüzgâr 13. ve cunûden : ve ordular, askerler 14. lem terev-hâ : siz onu görmediniz (göremediniz) 15. ve kânallâhu (kâne allâhu) : ve Allah oldu 16. bimâ : şeyi, şeyleri 17. ta'melûne :

yapıyorsunuz 18. basîren : gören

AHZAB 033 073 010

MîM

Onlar yukarıdan ve aşağıdan üzerinize geldiklerinde,

gözlerinizin ferî kaybolup korkudan yürekleriniz ağzınıza geldiğinde ve

Allâ hakkında en çelişkili düşünceler aklınızdan geçtiğinde(033 073 010)

إِذْ جَاؤُكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ رَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ

يَا لِّلّٰهِ الطُّنُوتَا

İz câukum min fevkıkum ve min esfele minkum ve iz zâgatil ebsâru ve belegatil kulûbul hanâcire ve tezunnûne billâhiz zunûnâ(zunûnen).

1. iz câû-kum : size gelmişlerdi 2. min fevkı-kum : sizin üzerinizden, yukarıdan 3. ve min esfele : ve aşağıdan 4.min-kum : sizden 5. ve iz zâgati : ve yıldığı zaman 6. el ebsâru : gözler 7. ve belegati : ve ulaştı 8. el kulûbu : kalpler 9. el hanâcire : hançereler, boğazlar, gırtlaklar 10. ve tezunnûne : ve zanda bulunuyorsunuz 11. bi allâhi : Allah'a 12. ez zunûnen : zanlar

AHZAB 033 073 011

Mîm

îmân edenler orada sınandılar ve şiddetli bir sarsıntıyla sarsıldılar. (033 073 011)

هٰنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زَلْزَالًا شَدِيدًا

Hunâlikebtuliyel mu'minûne ve zulzilû zilzâlen şedîdâ(şedîden).

1. hunâlike : orada 2. ebtulîe : sınandı, imtihan edildi 3. el mu'minûne : mü'minler, îmân edenler 4. ve zulzilû : ve sarsıldılar 5. zilzâlen : sarsıntıyla 6.şedîden : şiddetli, kuvvetli

AHZAB 033 073 012

Mîm

Hani münafıklar ve kalplerinde şüphe hastalığı bulunanlar:

. "Alla ve (O'nun Rasûlü), bize bir aldaniştan başka bir şey vadetmemiş" diyorlardı. 033 073 (012)

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا

Ve iz yekûlul munâfikûne vellezîne fî kulûbihim maradun mâ vaadenallâhu ve resûluhû illâ gurûrâ(gurûran).

1. ve iz yekûlu : ve söylüyorlardı, diyorlardı. 2. el munâfikûne : münafıklar 3. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 4. fî : içinde, vardır 5. kulûbi-him : onların kalpleri 6. maradun : hastalık, maraz, şüphe 7. mâ vaadenallâhu : Allah'ın vaadettiği şey 8. ve resûlu-hû : ve onun resûlü 9. illâ : ancak, başka10. gurûren : gurur, aldatma

AHZAB 033 073 013

Mîm

Hani onlardan bir grup dedi ki:

- "Ey Yesrib Halkı (Yesrib, Medine'nin eski adıdır)! Siz Yesrib e hizmet etmiyorsunuz, Geri dönün!"

Onlardan bir grupsa:

- "Muhakkak ki evlerimiz korumasızdır" diyerek O Nebiden izin istiyordu. . .

Oysa onlar (evleri) korunaksız değildir. . .

Onlar kaçmaktan başka bir şey istemiyorlardı. (033 073 013)

وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا

Ve iz kâlet tâifetun minhum yâ ehle yesribe lâ mukâme lekum ferciû, ve yeste'zinu ferîkun minhumun nebiyye yekûlûne inne buyûtenâ avretun ve mâ hiye bi avreh(avretin), in yurîdûne illâ firârâ(firâran).

1. ve iz kâlet : ve demişti 2. tâifetun : bir bölük, bir grup 3. min-hum : onlardan 4. yâ : ey 5. ehle : halk 6. yesribe : Yesrib (Medine) 7. lâ mukâme : yer yok 8. lekum : sizin için 9. ferciû (fe ırciû) : artık dönün 10. ve yeste'zinu : ve izin istiyor 11. ferîkun : bir grup, bir topluluk 12. min-hum : onlardan 13. en nebiyye : nebî, peygamber 14. yekûlûne : derler, diyorlar 15.

inne : muhakkak, gerçekten 16. buyûte-nâ : evlerimiz 17. avretun : açık, muhafazasız, korumasız 18. ve mâ : ve değil 19. hiye : o 20. bi avretin : açık 21. in : ise, eğer, ancak 22. yurîdûne : istiyorlar 23. illâ : sadece 24. firâren : firar, kaçış

AHZAB 033 073 014

Mîm

Eğer onun (şehrin) çevresinden evlerine zorla girilmiş olsaydı, sonra da onlardan dinlerinden dönmeleri istenseydi, onu mutlaka uygularlardı (033 073 014)

وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ لَآتَوَّهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا بَسِيرًا

Ve lev duhilet aleyhim min aktârihâ summe suilûl fitnete le âtevhâ ve mâ telebbesû bihâ illâ yesîrâ(yesîran).

1. ve lev : ve şâyet, eğer 2. duhilet : girildi 3. aleyhim : onların üzerine 4. min aktâri-hâ : onun kenarlarından, yan taraflarından 5. summe : sonra 6. suilû : istendi 7. el fitnete : fitne 8. le : elbette, mutlaka 9. âtev-hâ : ona geldiler 10. ve mâ telebbesû : ve kalmazlar 11. bihâ : orada 12. illâ : dışında, hariç 13. yesîren : az

AHZAB 033 073 015

Mîm

Halbuki onlar, daha önce de, arkalarını dönüp kaçmayacaklarına dair Allâ'a kesin söz vermişlerdi. Allâ'a verilen söz ise mesuliyetlidir, mutlaka sorulur. (033 073 015)

وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤْتُونَ الْأَذْبَارَ وَكَانَ اللَّهُ مَسْئُولًا

Ve lekad kânû âhedûllâhe min kablu lâ yuvellûnel edbâr(edbâre), ve kâne ahdullâhi mes'ûlâ(mes'ûlen).

1. ve lekad : ve andolsun
2. kânû : oldular
3. âhedû allâhe : Allah'a ahd verdiler
4. min kablu : daha önce, önceden
5. lâ yuvellûne : dönüp kaçmayacaklar
6. el edbâre : arkaları
7. ve kâne : ve oldu
8. ahdu allâhi : Allah'ın ahdi
9. mes'ûlen : mesuliyet, sorumluluk

AHZAB 033 073 016

Mîm

Kul:

- «Eğer ölümden, öldürmekten veya öldürülmekten kaçınıyorsanız, bu size az ile yetinmekten başka getiri sağlamaz, de (033 073 016)

Deutsch

Sagen Sie vom Tod oder Tötung zu fliehen und dann wirst du nur wenig zu genießen

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ إِنْ قَرَرْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تُمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا

Kul len yenfeakumul firâru in ferertum minel mevti evil katli ve izen lâ tumetteûne illâ kalîlâ(kalîlen).

1. kul : de
2. len yenfea-kum : size asla fayda vermez
3. el firâru : kaçış
4. in : eğer
5. ferertum : siz kaçtınız
6. min el mevti : ölümden
7. ev : veya

8. el katli : katil, öldürölme
9. ve izen : ve o zaman, o taktirde
10. lâ tumetteüne : metalandırılmazsınız
11. illâ : den başka, hariç
12. kalîlen : az

AHZAB 033 073 017

MîM

Kul:

- "Alla size bir zarar vermek istese, veya rahmetini bağışlamak istese, sizi O'ndan kim saklayıp koruyabilir?

Ve onlar Alla'tan başka kendilerini koruyacak bir sorumlu(velî) ve bir yardımcı bulamazlar.»" (033 073 017)

قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُم مِّنَ اللَّهِ إِنَّ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً فَلَا يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

Kul men zellezî ya'sımukum minallâhi in erâde bikum sûen ev erâdebikum rahmeh(rahmeten), ve lâ yecidûne lehum min dūnillâhi veliyyen ve lâ nasîrâ(nasîren).

1. kul : de 2. men : kim 3. ze : sahip 4. ellezî : ki o 5. ya'sımu-kum : sizi koruyacak 6. min allâhi : Allah'tan 7. in: eğer 8. erâde : istedi, diledi 9. bikum : sizin için 10. sûen : bir kötülük 11. ev : veya 12. erâde : istedi, diledi 13. bikum : sizin için, size 14. rahmeten : bir rahmet 15. ve lâ yecidûne : ve bulamazlar 16. lehum : onlar için 17. min dūnillâhi (min dūni allâhi) : Allah'tan başka 18. veliyyen : velî, dost 19. ve lâ : ve yoktur 20. nasîren : bir yardımcı

AHZAB 033 073 018

MîM

Muhakkak ki Allah, içinizden bir kısmınızı mücadeleden alıkoyanları da, bu işe çok az katıldıkları halde kardeşlerine,

- "Bizimle gelin!" diyenleri de iyi bilir, (033 073 018)

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا

Kad ya'lemullâhul muavvikîne minkum vel kâilîne li ihvânihim helumme ileynâ, ve lâ ye'tûnel be'se illâ kalîlâ(kalîlen).

1. kad : olmuştu 2. ya'lemu allâhu : Allah bilir 3. el muavvikîne : yardıma mani olanlar 4. min-kum : sizden 5. ve el kâilîne : ve söyleyenler, diyenler 6. li : için, ... e 7. ihvâni-him : onların kardeşi, onların kardeşleri 8. helumme : gelin, buyurun 9. ileynâ : bize 10. ve lâ ye'tûne : ve gelmezler 11. el be'se : savaş, şiddet, mücadele 12. illâ : hariç 13. kalîlen : az

ZEKAT, SADAKA ve İNFAKTA KISKANÇLIK ve CİMRİLİK YANLIŞTIR!...

AHZAB 033 073 019

MîM

ve hayra karşı kıskançlıktan size yeterli yardımı yapmak istemez ve yapmazlar ama sonra bir tehlike ile karşı karşıya kalınca da, ölümün gölgesinde çaresiz kalan biri gibi, gözleri dönmüş bir şekilde, sana baktıklarını görürsün. Tehlike geçince de iyiliğinizi çekemeyip sizi sivri dilleri ile yaralarlar! İşte bunlar iman etmediklerinden Allah amellerini hiçe saydı. Bu, Allâh için çok kolaydır. (033 073 019)

أَشْحَاءَ عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَوْنَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ حِدَادٍ أَشِحُّ عَلَى الْخَيْرِ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

Eşihhaten aleykum fe izâ câel havfu reeytehum yenzurûne ileyke tedûru a'yunuhum kellezî yuşşâ aleyhi minel mevt(mevti), fe izâ zehebel havfu selekûkum bi elsinetin hıdâdin eşihhaten alel hayr(hayrı), ulâike lem yu'minû fe ahbetallâhu a'mâlehum, ve kâne zâlike alallâhi yesîrâ(yesîren).

1. eşihhaten (şehha) : daha cimri, çok cimri : (cimri) 2. aleykum : size, sizin
üzerinize 3. fe izâ : o zaman 4. câe : geldi 5. el havfu : korku 6. raeyte-hum :
onları gördün 7. yenzurûne : bakıyorlar, bakarlar 8. ileyke : sana 9. tedûru :
döner 10. a'yunu-hum : onların gözleri 11. kellezî (ke ellezî) : onun gibi 12.
yuğşâ : baygınlık çöker 13. aleyhi : onun üzerine 14. min el mevti : ölümden 15.
fe : o zaman, sonra 16. izâ zehebe : gittiği zaman 17. el havfu : korku 18.
selekû-kum : sizi incittiler 19. bi elsinetin : dilleri ile 20. hıdâdin :
kırıcı, keskin 21. eşihhaten : daha cimri, çok cimri 22. alâ el hayrı : hayra
karşı 23. ulâike : işte onlar 24. lem yu'minû : mü'min değiller, inanmazlar 25.
fe : o zaman, bu sebeple 26. ahbetallâhu (ahbete allâhu) : Allah heba etti, yok
etti 27. a'mâle-hum : onların amellerini 28. ve kâne : ve oldu 29. zâlike : işte
bu 30. alallâhi (alâ allâhi) : Allah'a 31. yesîren : kolay

AHZAB 033 073 020

MîM

Onlar kendi destekçilerinin gitmediklerini zannediyorlardı. Eğer destek gruplar
yeniden görünseler, bunlar, çölde bedeviler arasında kalıp sizin hakkınızda
(kötü) haber almayı tercih ederlerdi. Bunlar aranızda bulunsalar bile, mücadele
eder görünmekten başka bir şey yapmazlardı. Onlar kendi destekçilerinin
gitmediklerini zannediyorlardı. Eğer destek gruplar yeniden görünseler, bunlar,
çölde bedeviler arasında kalıp sizin hakkınızda (kötü) haber almayı tercih
ederlerdi. Bunlar aranızda bulunsalar bile, mücadele eder görünmekten başka bir
şey yapmazlardı. (033 073 020)

يَحْسُبُونَ الْآخِرَاتِ لَمْ يَذْهَبُوا وَإِنْ يَأْتِ الْآخِرَاتُ يَفْزَعُونَ أَمْ لِلْآخِرَاتِ فِي الْآخِرَاتِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا قُلْ لِّمَا كَسَبَتْ
أَيْدِيكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

Yahsebûnel ahzâbe lem yezhebû, ve in ye'til ahzâbu yeveddû lev ennehum bâdûne
fîl a'râbi yes'elûne an enbâikum, ve lev kânû fîkum mâ kâtelû illâ
kalîlâ(kalîlen).

1. yahsebûne : zannediyorlar, sanıyorlar 2. el ahzâbe : birlikler 3. lem yezhebû
: gitmedi 4. ve in : ve eğer 5. ye'ti : gelir 6. el ahzâbu : hizipler, gruplar,
birlikler 7. yeveddû : isterler, arzu ederler, temenni ederler 8. lev : eğer,
keşke, olsa 9. enne-hum : onların olduğu 10. bâdûne : bedeviler (çölde yaşayan
Araplar) 11. fî el a'râbi : Araplar'ın arasında 12. yes'elûne : sorarlar 13. an
enbâi-kum : sizin haberlerinizden (sizin haberlerinizi) 14. ve lev kânû : ve
eğer, şâyet olsalardı 15. fî-kum : sizin içinde 16. mâ kâtelû : savaşmazdı 17.
illâ : hariç 18. kalîlen : az

RESUL ÖRNEK DEĞİLDİR!...

RESUL DEN SADECE AYET HÜKÜMLERİNİ UYGULAMA ÖRNEKLERİ ALINABİLİR ve bunda bir
ŞART YOKKKK!....

AHZAB 033 073 021

MîM

Gerçek şu ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na kavuşmak
isteyen kimseler için, yaşam amellerini yerine getirirlerken, karşı karşıya
kaldıkları sorunlara çözüm bulmak için ;

* Allâ' ın verdiği, gereksinim duyduklarında, kendisine daima başvuracakları,
hatırlayarak, alıp, yararlanabilecekleri(zıkr) zikrlerde ve

* Allâ'ın resulünde

sevilen hayırlı işler vardır. (033 073 021)

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا

Lekad kâne lekum fî resûlillâhi usvetun hasenetun limen kâne yercûllâhe vel
yevmel âhire ve zekerallâhe kesîrâ(kesîren).

1. lekad : andolsun 2. kâne : oldu (vardır) 3. lekum : sizin için 4. fî resûli
allâhi : Allah'ın Resûl'ünde 5. usvetun : örnek, sevilen 6. hasenetun : güzel 7.
li men : kimseler için 8. kâne : oldu 9. yercûllâhe (yercû allâhe) : Allah'a
ulaşmayı dileyenler 10. ve el yevme el âhire : ve ahir gün (Allah'a ulaşma günü)
11. ve zekerallâhe (zekere allâhe) : ve Allah'ı zikretti, ve yaşam amellerini

yerine getirirken başvurduğu çözüm hükümleriyle Allah ı andı 12. kesîren : çok

AHZAB 033 073 022

MîM

ve iman edenler ise, karşı tarafı destek için gelmiş destekçilerini
gördüklerinde:

"Bu, Allah'ın ve Rasûl'ün bize vaad ettiği" ve "Allâh da Rasûl'ü de doğru
söylemiştir" dediler ve bu onların ancak iman ve teslimiyetlerini artırdı. (033
073 022)

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَٰذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا
زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا

Ve lemmâ real mu'minûnel ahzâbe kâlû hâzâ mâ vaadenallâhu ve resûluhu ve
sadakallâhu ve resûluhu ve mâ zâdehum illâ îmânen ve teslîmâ(teslîmen).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. ree : gördü 3. el mu'minûne : mü'minler 4. el
ahzâbe : birlikler 5. kâlû : dediler 6. hâzâ : bu 7. mâ vaadenallâhu : Allah'ın
vaadettiği şey 8. ve resûlu-hu : ve onun resûlü 9. ve sadakallâhu (sadaka
allâhu) : ve Allah doğru söyledi 10. ve resûlu-hu : ve onun resûlü 11. ve mâ
zâde-hum : ve onlara artırmadı 12. illâ : yalnızca, sadece 13. îmânen : îmânları
14. ve teslîmen : ve teslimiyetleri

AHZAB 033 073 023

MîM

Müminler arasında öylesi var ki;
Alla'a verdiği sözlerini yerine getirir ve
kimi de vazgeçmeden beklemektedir. (033 073 023)

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا
بَدَّلُوا تَبْدِيلًا

Minel mu'minîne ricâlun sadakû mâ âhedûllahe aleyh(aleyhi), fe minhum men kadâ
nahbehu ve minhum men yentezirû ve mâ beddelû tebdîlâ(tebdîlan).

1. min el mu'minîne : mü'minlerden
2. ricâlun : adam, erkek
3. sadakû : sadık kaldılar
4. mâ âhedûllâhe : Allah ile olan ahdları
5. aleyhi : onun üzerine, ona
6. fe : böylece
7. min-hum : onlardan
8. men : kim, kimse
9. kadâ : oldu, vuku buldu
10. nahbe-hu : onun adağı, neziri, sözü
11. ve min-hum : ve onlardan
12. men : kim, kimse
13. yentezirû : bekliyorlar
14. ve mâ beddelû : ve değiştirmediler
15. tebdîlen : değiştirme

ESKİ VAHYLERİN MENSUPLARINDAN VAHİYLER GERİ ALINDI

SON GELEN VAHYDEN ÖNCEKİLER GEÇERSİZDİR!....

MÜSLÜMANI GEÇMİŞ VAHYLER ve GEÇMİŞİ BAĞLAMAZ!...

ALLA DOGRULUKLARI ÖDÜLLENDİRİR

2 YÜZLÜLERİ CEZALANRIR veya AFFEDER

AHZAB 033 073 024-027

MîM

Alla, doğruları, doğruluklarından dolayı ödüllendirecek, iki yüzlüleri de, eger
dilerse azaba çarptıracak veyahutta tevbelerini kabul edecek. Şüphesiz Alla çok
yarlıgayıcıdır, çok merhametlidir..(033 073 024)

Alla, böylece,

başkalarına ait hakları kendine saklayıp,
doğruyu inkar ederek vermeyip, kul hakkı yiyen(keferû) ve

buna şartlanmış olanları, yalnız bırakıp yardım etmeyerek(hayren) bütün öfke ve hiddetleri içerisinde çaresiz bıraktı. Bu nedenledir ki onlar hiçbir çıkar elde edemediler. Çünkü hakk olan hakların karşılaştırılarak asıl doğrunun bulunması mücadelesi(kıtâl) nde müminlere Alla'nın yardımı yetti, gördüler ki Alla güçlüdür ve kudret sahibidir. (033 073 0025)

ve kendilerine kitap verildiği halde putperestlikten kopamayan(ehli el kitab)lardan olup, onlara destek vererek arka çıkıp yardım eden kimselerden bir kısmını, kendilerini koruyan korunaklarından çekip dışarı çıkarıp, kalplerine korku salarak, yok ettiniz, bir kısmını da kendi hükümlerinizin altına aldınız. (033 073 026)

Ve sizi onların üzerinde yaşadıkları yerlerine, yurtlarına, madden, manen, ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen sahip oldukları herşeye ve daha yeryüzünde hiç tanımadığınız, sahiplenip kullanmadığınız topraklara varis kıldı. Alla her şey üzerine tamamıyla gücü yetendir..(033 073 027)

ALLAH DOGRULUKLARI ÖDÜLLENDİRİR
2 YÜZLÜLERİ CEZALANRIR veya AFFEDER
AHZAB 033 073 024
MİM

Alla, doğruları, doğruluklarından dolayı ödüllendirecek, iki yüzlüleri de, eger dilerse azaba çarptıracak veyahutta tevbelerini kabul edecek. Şüphesiz Alla çok yarlıgayıcıdır, çok merhametlidir..(033 073 024)

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِمِثْلِ مَا دَعَوْهُمْ وَإِنِ انْتَبَهَوْا فَلَهُ مَنُفَاعٌ أَكْبَرُ
عَفْوًا رَّحِيمًا

Li yecziyallâhus sâdikîne bi sîdkîhim ve yuazzibel munâfîkîne in şâe ev yetûbe aleyhim, innallâhe kâne gafûren rahîmâ(rahîmen).

1. li : için
2. yeczî allâhu : Allah ceza (karşılığını) verecek, mükâfatlandırarak
3. es sâdikîne : sadıklar
4. bi sîdkî-hım : onların sadakatleri ile
5. ve yuazzibe : ve azaplandırarak
6. el munâfîkîne : münafıklar
7. in : eğer, ise
8. şâe : diler
9. ev : veya
10. yetûbe aleyhim : onların tövbelerini kabul edecek
11. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah
12. kâne : oldu
13. gafûren : mağfiret eden (günahları sevaba çeviren)
14. rahîmen : rahmet eden (Rahîm esmasıyla tecelli eden)

ALLAHI İNKAR EDENLERİ KENDİ HALİNE BIRAKARAK, ONLARI
DOĞRULARI DOĞRULARLA KARŞILAŞTIRARAK ASIL DOĞRUYU BULMAKTAN MAHRUM ETTİ
AHZAB 033 073 025
MİM

Alla, böylece, başkalarına ait hakları kendine saklayıp, doğruyu inkar ederek vermeyip, kul hakkı yiyen(keferû) ve buna şartlanmış olanları, yalnız bırakıp yardım etmeyerek(hayren) bütün öfke ve hiddetleri içerisinde çaresiz bıraktı. Bu nedenledir ki onlar hiçbir çıkar elde edemediler. Çünkü hakk olan hakların karşılaştırılarak asıl doğrunun bulunması mücadelesi(kıtâl) nde müminlere Alla'nın yardımı yetti, gördüler ki Alla güçlüdür ve kudret sahibidir. (033 073 0025)

وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا

Ve reddallâhullezîne keferû bi gayzîhim lem yenâlû hayrâ(hayran), ve kefallâhul mu'mîninel kîtâl, ve kânallâhu kaviyyen azîzâ(azîzen).

1. ve redde : ve geri çevirdi

2. allâhu : Allah
3. ellezîne : o kimseler, onlar
4. keferû : inkâr ettiler
5. bi gayzı-him : öfkeleri ile
6. lem yenâlû : nail olmadılar, isteklerine ulaşamadılar
7. hayren : bir hayır
8. ve kefallâhu (kefâ allâhu) : ve Allah kâfi geldi
9. el mu'minîne : mü'minler
10. el kîtâle : savaş, vuruşma, kapışma, vuruşma, mücadele, doğruların karşılaştırılarak asıl dogrunun bulunması mücadelesi, birbirini öldürme. savaş.
11. ve kânallâhu (kâne allâhu) : ve Allah oldu
12. kavîyen : kavî olan, güçlü olan
13. azîzen : azîz olan, yüce ve gâlip olan

ESKİ VAHYLERİN MENSUPLARINDAN VAHİYLER GERİ ALINDI

SON GELEN VAHYDEN ÖNCEKİLER GEÇERSİZDİR!....

MÜSLÜMANI GEÇMİŞ VAHYLER ve GEÇMİŞİ BAĞLAMAZ!...

AHZAB 033 073 026

MİM

ve kendilerine kitap verildiği halde putperestlikten kopamayan(ehlî el kitab)lardan olup, onlara destek vererek arka çıkıp yardım eden kimselerden bir kısmını, kendilerini koruyan korunaklarından çekip dışarı çıkarıp, kalplerine korku salarak, yok ettiniz, bir kısmını da kendi hükümlerinizin altına aldınız. (033 073 026)

وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِن صَيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرَمَقُوا قَرِيقًا وَتَأْسَرُونَ قَرِيقًا

Ve enzelellezîne zâherûhum min ehlil kitâbi min sayâsîhum ve kazefe fî kulûbihimur ru'be feriykan taktulûne ve te'sirûne ferîkâ(ferîkan).

1. ve enzele : ve indirdi
2. ellezîne : o kimseler, onlar
3. zâherû-hum : onlara arka çıktılar, yardım ettiler
4. min ehli el kitab : kitap ehlinde
5. min sayâsî-hum : kalelerinden
6. ve kazefe : ve düşürdü
7. fî : içine
8. kulûbi-hum : onların kalpleri
9. er ru'be : korku
10. ferîkan : topluluk, bir kısım
11. taktulûne : öldürüyorsunuz
12. ve te'sirûne : ve esir alıyorsunuz
13. ferîken : topluluk, bir kısım

ve ESKİ VAHYLERİN MENSUPLARINDAN VAHİYLER GERİ ALINDIĞINDAN, ONLARA AİT HERŞEYİN SAHİBİ SİZSİNİZ!.....

AHZAB 033 073 027

MİM

Ve sizi onların üzerinde yaşadıkları yerlerine, yurtlarına, madden, manen, ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen sahip oldukları herşeye ve daha yeryüzünde hiç tanımadığınızı, sahiplenip kullanmadığınızı topraklara varis kıldı. Alla her şey üzerine tamamıyla gücü yetendir..(033 073 027)

وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْصًا لِّم تَطُؤُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا

Ve evresekum ardahum ve diyârehum ve emvâlehum ve ardan lem tetauhâ, ve kânallâhu alâ kulli şey'in kadîrâ(kadîran).

1. ve evrese-kum : ve sizi varis (mirasçı) kıldı
2. arda-hum : onların toprakları
3. ve diyâre-hum : ve onların yurtları (ülkeleri)
4. ve emvâle-hum : ve onların malları
5. ve ardan : ve arz, arazi
6. lem tetau-hâ : ve ona ayak basmadınız, onu hiç tanımadığınızı, sahiplenip üzerinde yaşamadığınızı
7. kâne : oldu
8. allâhu : Allah
9. alâ kulli şey'in : herşeye
10. kadîren : kadir, güçlü yeten

AHZAP 033 073 028-051 Resule Özel (28-40)+50+(51-53)+55+56, Resul Eki 36x2,

AHZAB 033 073 028-040

MİM

Ey Nebi! Eşlerine söyle: "Eğer siz bu dünya hayatını ve onun cazibesini istiyorsanız, gelin size uygun boşanma bedellerini ((müt'a) verdikten sonra

hepinizi güzellikle nikahtan serbest bırakayım.(033 073 028)

- «Ve eğer siz;

* AllA'ı, (Resulü'nü) ve

* ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nı istiyorsanız, elbette ki AllA sizlerden amellerinde hak yemeyerek kul haklarına uyanlar için büyük mükâfaat hazırlamıştır.» (033 073 029)

Nebiye Özel

AHZAB 033 073 028

MİM

Ey Nebi! Eşlerine söyle: "Eğer siz bu dünya hayatını ve onun cazibesini istiyorsanız, gelin size uygun boşanma bedellerini ((müt'a) verdikten sonra hepinizi güzellikle nikahtan serbest bırakayım.(033 073 028)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُنَّ
وَأَسْرَحْكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا

Yâ eyyuhen nebiyyu kul li ezvâcike in kuntunne turidnel hayâted dünyâ ve ziynetehâ fe teâleyne umetti'kunne ve userrihkunne serâhan cemîlâ(cemîlen).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nebîyu : nebî, peygamber 3. kul : de, söyle 4. li : için, ... e 5. ezvâci-ke : senin zevcelerin, eşlerin 6. in kuntunne : eğer siz iseniz 7. turidne : istiyorsunuz 8. el hayâte ed dünyâ : dünya hayatı9. ve zînete-hâ : ve onun ziyneti, süsü 10. fe : o zaman 11. tealeyne : gelin 12. umetti'kunne : sizi metalandırayım (mehirlerinizi vereyim) 13. ve userrihkunne : ve sizi bırakayım (boşayayım) 14. serâhan : bırakma15. cemîlen : güzel

Resule Eki

AHZAB 033 073 029

MİM

- «Ve eğer siz, AllA'ı, (Resulü'nü) ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nın istiyorsanız, elbette ki Allah sizlerden Yaşamı esnasında, kul hakkına uyumlu işlevler yapanlar için büyük mükâfaat hazırlamıştır.» (033 073 029)

وَإِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا

Ve in kuntunne turidnallâhe ve resûlehu veddârel'âhırete fe innallâhe eadde lil muhsinâti minkunne ecren azîmâ(azîmen).

1. ve in : ve eğer, ise 2. kuntunne : siz 3. turidne : siz istiyorsunuz 4. allâhe : Allah 5. ve resûle-hu : ve onun resûlü 6. ve ed dâre : ve mesken, yurt 7. el âhırete : ahiret 8. fe : o taktirde9. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah 10. eadde : hazırladı 11. li el muhsinâti : muhsin kadınlar için 12. min kunne : sizden, sizin içinizden13. ecren : ecir, mükâfat 14. azîmen : azîm, büyük

AHZAB 033 073 030-040

MİM

Ey Nebi eşleri! Sizden herhangi biri açık bir şekilde dışarda bir kötülüğü yapmışsa, onun azabı, ikiye katlanır. ve bu Allah için kolaydır.(033 073 030) ve Öte yandan, hanginiz Allah'a (ve Resulüne) samimiyetle itaat eder ve doğru, barışcıl yararlı işler yaparsa onun karşılığını ikiye katlarız. Onun için en muhteşem rızıkları hazırlayacağız..(033 073 031)

Ey Nebi eşleri! Eğer siz Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincine sahip iseniz, diğer kadınlar gibi değilsiniz. Eğer korunmak istiyorsanız, daima yerinde, dosdoğru ve uygun şekilde konuşun. Yumuşakça, kırıtarak, edalı, işveli ve çekici bir şekilde konuşmayın ki, kalplerinde cinsel istek hastalığı bulunan erkekler, kötü bir arzuya, isteğe ve ümide kapılmasın. (033 073 032) evinizin hangisi olduğu yani hangi eve ait olduğunuz konusunda kararlı olun cinsiyetinize özel ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal değerlerinizi, önceki cahiliklerinizde olduğu gibi, göstererek özelliğini ortadan kaldırmayın. ve Allah a karşı kulluk vazifelerinizi, yaşam işlevlerinde kul hakkına uyararak(salat), kendini pisliklerden arındırarak yerine getirin(ekimme).

Allahın rahmetiyle size verdiği herşeyi, cinsiyetinize özel ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal servetlerinizde dahil paylaşın(zekatını verin). Allah a (ve Resulüne) uyun, Allah, ev ile ilgili günahlarınızı sizden uzaklaştırarak, sizi tertemiz yapmak istiyor.(033 073 033)
Evleriniz konusunda hatırlanması için okunan Allah'ın ayet hükümlerini ve hikmetini hatırlayın. Şüphesiz Allah akıl sır ermez bir derinlik sahibidir, her şeyden haberdardır. (033 073 034)

Gerçek şu ki,

- * Alla'a teslim olan,
- * iman eden,
- * itaat eden,
- * güvenilir(sadık) olan,
- * sıkıntılara göğüs geren,
- * hakikati fark ederek hassaslaşan(huşû),
- * güçsüzlüğünü anlayan,
- * karşılıksız sadaka veren,
- * zekâtını veren(tasadduk),
- * nefisini kontrol altında tutan,
- * ırzını koruyan,
- * Alla'ın hükümlerini gereksinim duyduğunda daima hatırlayarak alan ve ondan yararlanan(zikr)

erkekler ve kadınlar vardır.

İşte Alla onlar için

* bağışlama ve

* büyük karşılık olarak mükafat hazırlamıştır.(033 073 035).(033 073 035)

ve bir iş hakkında Alla (ve Resulüne) hüküm verip karar verdikten sonra

artık inanmış bir erkek ve

kadının o işlerinden dolayı tercih serbestisi yoktur.

Alla'a (ve Resulüne) isyan eden kimse, apaçık bir sapkınlığa düşmüş olur.(033 073 036)

Ve bir zaman, Alla'ın lütufta bulunduğu ve senin de iyilik ettiğin kişiye,

- "Eşini terk etme, nikâhında tut ve Allah'a karşı sorumluluğunun bilincinde ol!" demiştin.

Alla'ın yakında açığa çıkaracağı şeyi içinde gizlemiştin, çünkü insanlardan çekiniyordun, oysa çekinmen gereken yalnız Allah olmalıydı! Sonra Zeyd o kadınla beraberliğini sona erdirdiğinde onu seninle evlendirdik ki evlatlıkları eşleriyle ilgilerini kestiklerinde, onlar için müminler suçlanmasın. Ve Allah'ın buyruğu yerine getirilmiş oldu..(033 073 037)

Alla'ın kendisi için zorunlu kıldığı bir şeyde, daha önce gelip geçmiş olanların haklarındaki ilâhî uygulamalarda olduğu gibi, nebiy üzerine bir sorumluluk yoktur.

Ve sonunda Allah'ın iradesi mutlaka yerine gelir.(033 073 038)

Onlar ki, Hak yeme inceliğini fark ederek hassaslaşıp ondan korkarlar.

Alla'ın gönderdikleri hakikat bilgisini(risâletlerini) duyururlar ve başka hiçbir kimseden korkmazlardı.

Hiçbir kimse Alla kadar hesap sorucu değildir. (033 073 039)

Allah kulunu yaratır ve

ona yaşamı,

yaşamını koruması ve

gelistirmesi için herşeyi borç verir.

Bu verdiği borcunda bir ömür boyuna yayarak kulundan geri alır.

Bu borçlanma sistemi(din)ine göre verilen haklarla,

verilmesi hak olan hak tamamlanana kadar,

yetinip,

hakki sahiplenip,

kabullenen(hamd) ayrıcalıklarınızdan,

buna Alla'ın(Resulü de) ve en son Nebi'de dahil olmak üzere, Lider biriniz olmadı.

Allah herşeyi bilen ile oldu. (033 073 040)

Nebi Özel

AHZAB 033 073 030

MİM

Ey Nebi eşleri! Sizden herhangi biri açık bir şekilde dışarda bir kötülüğü yapmışsa, onun azabı, ikiye katlanır. ve bu Allah için kolaydır.(033 073 030)

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ يُصَافَّ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا

Yâ nisâen nebiyyi men ye'ti min kunne bi fâhîşetin mubeyyinetin yudâ'af lehel'azâbu dı'feyn(dı'feyni), ve kâne zâlike alâllâhi yesîrâ(yesîran).

1. yâ : ey 2. nisâe : kadınlar 3. en nebiyyi : nebî, peygamber 4. men : kim 5. ye'ti : gelir 6. min kunne : sizden, sizin içinizden 7. bi fâhîşetin : fuhuş ile, kötülük ile 8. mubeyyinetin : açık, açıkça 9. yudâaf : artırılır 10. lehâ : ona 11. el azâbu : azap 12. dı'feyni : iki misli 13. ve kâne : ve oldu 14. zâlike : işte bu 15. alâllâhi (alâ allâhi) : Allah'a 16. yesîren : kolay

ve Resulü Eki

AHZAB 033 073 031

MİM

ve Öte yandan, hanginiz Allah'a (ve Resulüne) samimiyetle itaat eder ve doğru, barışçıl yararlı işler yaparsa onun karşılığını ikiye katlarız. Onun için en muhteşem rızıkları hazırlayacağız..(033 073 031)

وَمَن يَفْعَلْ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وِتْعَمَلْ صَالِحًا نُؤْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا

Ve men yaknut min kunne lillâhi ve resûlihi ve ta'mel sâlihan nu'tihâ ecrehâ merreteyni ve a'tednâ lehâ rızkan kerîmâ(kerîmen).

1. ve men : ve kim 2. yaknut : kanitin olur, huşû ile bağlanır 3. min kunne : sizden (siz hanımlardan) 4. lillâhi (li allâhi) : Allah'a 5. ve resûli-hi : ve onun resûlüne 6. ve ta'mel sâlihan : ve salih amel, nefis tezkiyesi yaparız 7. nu'ti-hâ : ona veririz 8. ecre-hâ : onun ecrini 9. merreteyni : iki kere, iki kat 10. ve a'tednâ : ve hazırladık 11. lehâ : onun için 12. rızkan : bir rızık 13. kerîmen : üstün, bol, ikram edilmiş

Nebiye Özel

AHZAB 033 073 032

MİM

Ey Nebi eşleri! Eğer siz Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincine sahip iseniz, diğer kadınlar gibi değilsiniz. Eğer korunmak istiyorsanız, daima yerinde, dosdoğru ve uygun şekilde konuşun. Yumuşakça, kırıtarak, edalı, işveli ve çekici bir şekilde konuşmayın ki, kalplerinde cinsel istek hastalığı bulunan erkekler, kötü bir arzuya, isteğe ve ümide kapılmasın. (033 073 032)

يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا

Yâ nisâen nebiyyi lestunne ke ehadin minen nisai inittekaytunne fe lâ tahda'ne bil kavli fe yatmaallezî fî kalbihî maradun ve kulne kavlen ma'rûfâ(ma'rûfen).

1. yâ : ey 2. nisâ : kadınlar 3. en nebiyyi : nebî, peygamber 4. lestunne : siz değilsiniz 5. ke ehadin : birisi gibi 6. min en nisai : kadınlardan 7. in ittekaytunne : eğer takva sahibi iseniz 8. fe : o zaman, o taktirde 9. lâ tahda'ne : yumuşak, çekici söylemeyin 10. bi el kavli : sözü 11. fe : o zaman, o taktirde 12. yatmaallezî : (yatmaa ellezî) 13. yatmaa : tamah eder, ümit eder 14. ellezî : ki o, o 15. fî : içinde, var 16. kalbi-hî : onun kalbi 17. maradun : maraz, hastalık 18. ve kulne : ve söyleyin (bayanlara emir şekli) 19. kavlen : söz 20. ma'rûfen : maruf, ciddî

ve Resule Eki

CİNSEL PAYLAŞIM SALATI

AVRETSSEL İLİSKİLER TESHİR EDİLMEMELİDİR. ZEKAT; HER TÜRLÜ SERVETTİR

AHZAB 033 073 033

MİM

evinizin hangisi olduğu yani hangi eve ait olduğunuz konusunda kararlı olun cinsiyetinize özel ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal değerklerinizi, önceki cahiliklerinizde olduğu gibi, göstererek özelliğini ortadan kaldırmayın. ve Allah a karşı kulluk vazifelerinizi, yaşam işlevlerinde kul hakkına uyarak(salat), kendini pisliklerden arındırarak yerine getirin(ekımme). Alla'in rahmetiyle size verdiği herseyi, cinsiyetinize özel ruhsal, bedensel, nefsel ve akılsal servetlerinizde dahil paylaşın(zekatinı verin). Alla a (ve Resulüne) uyun, Allah, ev ile ilgili günahlarınızı sizden uzaklastırarak, sizi tertemiz yapmak istiyor.(033 073 033)

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا

Ve karne fî buyûtikunne ve lâ teberrecne teberrucel câhiliyyetil ûlâ ve ekımnes salâte ve âtînez zekâte ve atı'nallâhe ve resûleh(resûlehu), innemâ yurîdullâhu li yuzhibe ankumur ricse ehlel beyti ve yutahhirekum tathîrâ(tathîran).

1. ve karne : ve karar kılın, oturun
 2. fî : içinde
 3. buyûti-kunne : sizin (bayanların) evleriniz
 4. ve lâ teberrecne : ve teşhir edilenler (ziynetlerinizi, süslerinizi) açığa vurmayın
 5. teberruce : açığa vurma, belli etme. teşhir etmek
 6. el câhiliyyeti : cahiliyye, cahillik
 7. el ûlâ : evvelki, önceki
 8. ve ekımne es salâte : ve Allah a karsi kulluk vazifelerini, yaşam işlevlerinde kul hakkına uyarak, kendini pisliklerden arındırarak yerine getirsinler.
 9. ve âtîne ez zekâte : ve Allahın rahmetiyle size verdiği herseyi, cinsiyetinize özel servetlerinizde dahil paylasın (zekatinizi verin).
 10. ve atı'nallâhe (atı'ne allâhe) : ve Allah'a itaat edin
 11. ve resûle-hu : ve onun resûlü
 12. innemâ : sadece, yalnız
 13. yurîdullâhu (yurîdu allâhu) : Allah istiyor
 14. li yuzhibe : gidermek
 15. an-kum : sizden
 16. er ricse : günah
 17. ehlel beyti : ehli beyt, ev halkı
 18. ve yutahhire-kum : ve sizi temizliyor
 19. tathîren : temiz, tertemiz olarak
- *****

EVLERLE İLGİLİ AYETLER

AHZAB 033 073 034

MİM

Evleriniz konusunda hatırlanması için okunan Allah'ın ayet hükümlerini ve hikmetini hatırlayın. Şüphesiz Allah akıl sır ermez bir derinlik sahibidir, her şeyden haberdardır. (033 073 034)

وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَى فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا

Vezkurne mâ yutlâ fî buyûtikunne min âyâtillâhi vel hikmeh(hikmeti), innallâhe kâne latîfen habîrâ(habîren).

1. vezkurne (ve uzkurne) : ve zikredin
2. mâ yutlâ : okunan şey, vezkurne (ve uzkurne) mâ yutlâ : (tümleç) hatırlanması için okunan
3. fî : içinde
4. buyûti-kunne : evlerinizin (hanımların)
5. min âyâtillâhi (âyâti allâhi) : Allah'ın âyetlerinden
6. ve el hikmeti : ve hikmet
7. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki Allah
8. kâne : oldu
9. latîfen : lâtif, lütuf sahibi
10. habîren : haberdar olan

SAİM, NEFSİ KONTROL ALTINA ALMA, YASAKLARA UYMA

AHZAP 033 073 035

MİM

Gerçek şu ki,

* Alla'a teslim olan,
* iman eden,
* itaat eden,
* güvenilir(sadık) olan,
* sıkıntılara göğüs geren,
* hakikati fark ederek hassaslaşan(huşû),
* güçsüzlüğünü anlayan,
* karşılıksız sadaka veren,
* zekâtını veren(tasadduk),
* nefisini kontrol altında tutan,
* ırzını koruyan,
* Alla'ın hükümlerini gereksinim duyduğunda daima hatırlayarak alan ve ondan yararlanan(zikr)
erkekler ve kadınlar vardır.
İşte Alla onlar için
* bağışlama ve
* büyük karşılık olarak mükafat hazırlamıştır.(033 073 035).(033 073 035)

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

İnnel muslimîne vel muslimâti vel mu'minîne vel mu'minâti vel kânitîne vel kânitâti ves sâdikîne ves sâdikâti ves sâbirîne ves sâbirâti vel hâşiîne vel hâşiâti vel muteddikkîne vel muteddikkâti ves sâimîne ves sâimâti vel hâfızîne furûcehum vel hâfızâti vez zâkirînallâhe kesîren vez zâkirâti eaddallâhu lehum magfireten ve ecren azîmâ(azîmen).

1. inne : muhakkak ki 2. el muslimîne : İslâm olan, Allah'a teslim olan, müslüman erkekler 3. ve el muslimâti : ve İslâm olan, Allah'a teslim olan, müslüman kadınlar 4. ve el mu'minîne : ve mü'min erkekler 5. ve el mu'minâti : ve mü'min kadınlar 6. ve el kânitîne : ve kanitin olan, huşû ile bağlanan erkekler 7. ve el kânitâti : ve kanitin olan, huşû ile bağlanan kadınlar 8. ve es sâdikîne : ve sadık olan erkekler 9. ve es sâdikâti : ve sadık olan kadınlar 10. ve es sâbirîne : ve sabreden erkekler 11. ve es sâbirâti : ve sabreden kadınlar 12. ve el hâşiîne : ve huşû duyan erkekler 13. ve el hâşiâti : ve huşû duyan kadınlar 14. ve el muteddikkîne : ve sadaka veren erkekler 15. ve el muteddikkâti : ve sadaka veren kadınlar 16. ve es sâimîne : ve kendilerini, aliskanliklar konusunda nefislerini kontrol altında tutan erkekler, yasaklardan geri duran erkekler, (BKZ: TAHRİM 066 012 005 14. sâihâtin : oruç tutan kadınlar) 17. ve es sâimâti : ve kendilerini, aliskanliklar konusunda nefislerini kontrol altında tutan kadınlar, yasaklardan geri duran kadınlar, muti' olan kadınlar (BKZ: TAHRİM 066 012 005 14. sâihâtin : oruç tutan kadınlar) 18. ve el hâfızîne : ve muhafaza eden, koruyan erkekler 19. furûce-hum : onların ırzları, ırzları, namusları 20. ve el hâfızâti : ve muhafaza eden, koruyan kadınlar 21. ve ez zâkirîne allâhe : ve Allah'ı zikreden erkekler 22. kesîren : çok 23. ve ez zâkirâti : ve zikreden kadınlar 24. eadde : hazırladı 25. allâhu : Allah 26. lehum : onlar için, onlara 27. magfireten : mağfired (günahların sevaba çevrilmesi) 28. ve ecren : ve ecir, mükâfat 29. azîmen : azîm, büyük

Resul Eki 2
AHZAP 033 073 036
Mîm

ve bir iş hakkında Alla (ve Resulüne) hüküm verip karar verdikten sonra artık inanmış bir erkek ve kadının o işlerinden dolayı tercih serbestisi yoktur.
Alla'a (ve Resulüne) isyan eden kimse, apaçık bir sapkınlığa düşmüş olur.(033 073 036)

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ صِلًا مُمِيزًا

Ve mâ kâne li mu'minin ve lâ mu'minetin izâ kadallâhu ve resûluhu emren en yekûne lehumul hıyeretu min emrihim, ve men ya'sıllâhe ve resûlehu fe kad dalle dalâlen mubînâ(mubînen).

1. ve mâ : ve olmadı, olmaz 2. kâne : oldu 3. li mu'minin : mü'min bir erkek ve mâ kâne li mu'minin : mü'min bir erkeğin yapması olmaz
4. ve lâ : ve yoktur 5. mu'minetin : mü'min bir kadın ve lâ mu'minetin : ve mü'min kadın yoktur
6. izâ kada allâhu : Allah hükmettiği zaman 7. ve resûlu-hû : ve onun resûlü8. emren : emir, durum, hal 9. en yekûne : olması 10. lehum : onlar için 11. el hıyeretu : seçme, tercih12. min emri-him : onların emrinden, onların işlerinden 13. ve men : ve kim 14. ya'sıllâhe : Allah'a asi olmak, itaat etmemek15. ve resûle-hu : ve onun resûlü 16. fe : artık, o taktirde 17. kad : oldu, olmuştu 18. dalle : dalâlette, saptı19. dalâlen : dalâlet, sapıklık 20. mubînen : açıkça, apaçık

Resule Özel

AHZAP 033 073 037

MîM

Ve bir zaman, Alla'nın lütufta bulunduğu ve senin de iyilik ettiğin kişiye, - "Eşini terk etme, nikâhında tut ve Allah'a karşı sorumluluğunun bilincinde ol!" demiştin.

Alla'nın yakında açığa çıkaracağı şeyi içinde gizlemiştin, çünkü insanlardan çekiniyordun, oysa çekinmen gereken yalnız Allah olmalıydı! Sonra Zeyd o kadınla beraberliğini sona erdirdiğinde onu seninle evlendirdik ki evlatlıkları eşleriyle ilgilerini kestiklerinde, onlar için müminler suçlanmasın. Ve Allah'ın buyruğu yerine getirilmiş oldu..(033 073 037)

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَعَزُّ أَجْزَى أَنْ تَخْشَاهُ قَلَمًا قَصَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرًا زَوْجَهَا كَهَاتِكَ لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا

Ve iz tekûlu lillezî en'amallâhu aleyhi ve en'amte aleyhi emsik aleyke zevceke vettekıllâh ve tuhfî fî nefsi ke mallâhu mubdîhi ve tahşen nâs(nâse), vallâhu ehakku en tahşâh(tahşâhu), fe lemmâ kadâ zeydun minhâ vetaran zevvecnâ kehâ likey lâ yekûne alel mu'minîne haracun fî ezvâci ed'ıyâihim izâ kadav min hunne vetarâ(vetaran), ve kâne emrullâhi mef'ûlâ(mef'ûlen).

1. ve iz : ve olduğu zaman, olmuştu 2. tekûlu : söylüyorsun 3. li : ... e 4. ellezî : ki o 5. en'ame : ni'met verdi6.allâhu : Allah 7. aleyhi : onun üzerine, ona 8. ve en'amte : ve sen ni'metlendirdin9. aleyhi : onun üzerine, onu10.emsik : tut 11. aleyke : sana, kendine 12. zevce-ke : senin zevcen 13. ve ittekı : ve takva sahibi ol14. allâhe : Allah 15. ve tuhfî : ve sen saklıyorsun 16. fî : içinde 17. nefsi-ke : senin nefsin 18. mâ : şey19. allâhu : Allah 20.mubdî-hi : onu açığa çıkaran, açıklayan 21. ve tahşe : ve kork, çekin 22. en nâse : insanlar23. ve allâhu : ve Allah24. ehakku : daha çok hak sahibi 25. en tahşâ-hu : senin ondan çekinmen26. fe : sonra27. lemmâ : olduğu zaman28. kadâ : oldu, vuku buldu, oldu bitti 29. zeydun : Zeyd30. min-hâ : ondan31. vetaren : istek, ilgi, alâka, arzu32. zevvecnâ-ke-hâ : seni onunla evlendirdik 33. likey : için 34. lâ yekûne : olmaz 35. alâ el mu'minîne : mü'minlerin üzerine, mü'minlere 36. haracun : güçlük, zorluk 37. fî : içinde, da, konusunda 38. ezvâci : evlenme39.ed'ıyâi-him : onların evlatlıkları 40. izâ kadav : olduğu zaman41. min-hunne : onlardan42. vetaren : istek, ilgi, alâka, arzu 43. ve kâne : ve oldu 44. emrullâhi (emru allâhi) : Allah'ın emri45. mef'ûlen : yapıldı, yerine geldi

Nebi Özel

AHZAP 033 073 038

MîM

Alla'nın kendisi için zorunlu kıldığı bir şeyde, daha önce gelip geçmiş olanların haklarındaki ilâhi uygulamalarda olduğu gibi, nebiy üzerine bir sorumluluk yoktur.

Ve sonunda Allah'ın iradesi mutlaka yerine gelir.(033 073 038)

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ
اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا

Mâ kâne alen nebiyyi min harecin fîmâ faradallâhu leh, sunnetallâhi fîllezîne
halev min kabl(kablu), ve kâne emrullâhi kaderen makdûrâ(makdûran).

1. mâ kâne : yoktur, olmadı 2. alâ : üzerine 3. en nebiyyi : nebî, peygamber 4.
min : den, dan 5. harecin : bir güçlük 6. fî : içinde 7. mâ : şey 8. faradallâhu
(farada allâhu) : Allah farz kıldı 9. lehu : ona 10. sunnetallâhi : Allah'ın
sünneti 11. fî ellezîne : o kimseler içinde, arasında 12. halev : gelip geçti 13.
min kabl : önceden 14. ve kâne : ve oldu 15. emru allâhi : Allah'ın emri 16.
kaderen : kader 17. makdûran : takdir edilmiş

AHZAP 033 073 039

MîM

Onlar ki, Hak yeme inceliğini fark ederek hassaslaşıp ondan korkarlar.
Alla'nın gönderdikleri hakikat bilgisini(risâletlerini) duyururlar ve
başka hiçbir kimseden korkmazlardı.
Hiçbir kimse Alla kadar hesap sorucu değildir. (033 073 039)

الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَ اللَّهَ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا

Ellezîne yubelligûne risâlâtillâhi ve yahşevnehu ve lâ yahşevne ehaden
illallâh(illallâhe), ve kefâ billâhi hasîbâ(hasîban).

1. ellezîne : onlar 2. yubelligûne : tebliğ ederler 3. risâlâti allâhi :
Allah'ın risaleti
4. ve yahşevne-hu : ve ona huşû duyarlar, ve ondan Hakikati fark ederek
hassaslaşıp korkarlar 5. ve lâ yahşevne : ve korkmazlar 6. ehaden : birisi, bir
kimse 7. illâ allâhe : Allah'tan başka 8. ve kefâ : ve kâfidir 9. bi allâhi :
Allah'a 10. hasîben : hesap görücü

AHZAP 033 073 040

MîM

Alla kulunu yaratir ve

ona yaşamı,
yaşamını koruması ve
gelistirmesi için herseyi borç verir.
Bu verdiği borcuda bir ömür boyuna yayararak kulundan geri alır.
Bu borçlanma sistemi(din)ine göre verilen haklarla,
verilmesi hak olan hak tamamlanana kadar,
yetinip,
hakki sahiplenip,
kabullenen(hamd) ayrıcalıklarınızdan,
buna Alla'nın(Resulü de) ve en son Nebi'de dahil olmak üzere, Lider biriniz
olmadı.
Allah herşeyi bilen ile oldu. (033 073 040)

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمًا

Mâ kâne muhammedun ebâ ehadin min ricâlikum, ve lâkin resûlallâhi ve hâtemen
nebiyyin(nebiyyine), ve kânallâhu bi kulli şey'in alîmâ(alîmen).

1. mâ kâne : olmadı
2. muhammedun : Muhammed, hamd ve din kelimenin birleştirilmesinden türetilmiş
bir kelime olup, anlami borçlanma sistemi(din) ile verilen haklarla, verilmesi
hak olan hak tamamlana kadar yetinip, mülkiyetini sahiplenip, kabullenen(hamd)
m : harfi sahiplenilen, ... eden, .. yapan, vs.. gibi ektir,
h-m-d : hamd, harflerinin kök anlamı: verilen haklarla, verilmesi hak olan hak
tamamlana kadar yetinip, mülkiyetini sahiplenip, kabullenmek.
d-n : din: borçlanma sistemi. Allah kulunu yaratir ve ona yasami, yasamini
korumasini ve gelistirmesini temin icin herseyi borç verir. Bu verdiği borcuda

bir ömür boyuna yayararak kulundan geri alır. Bu sisteme din yani borçlanma sistemi denir.

3. ebâ : baba, baş, Lider

bâb : baş, başlık (Titel, titre).BSTS / Medeni Hukuk Terimleri Sözlüğü 1966

Bir kitabın basi ilk sayfadır yani tüm sayfaların üzerindeki sayfa babıdır. Bir kitabın ismi, kitabın babıdır. Sona gelen "a" harfi, erkek kelime ekidir. Yani baba "erkek baş" demektir

4. ehadin : birisi, bir kimse

5. min ricâli-kum : erkeklerinizden, ayrıcalıklarınızdan

6. ve lâkin : ve lâkin, fakat, ancak

7. resûlu allâhi : Allah'ın resûlü

8. ve hâtemen : ve sonuncu

9. nebiyyîne : nebî, peygamber

10. ve kâne allâhu : ve Allah oldu

11. bi : ile

12. kulli şey'in : hepsi, herşey

13. alîmen : bilen

AHZAP 033 073 041-044

MîM

Ey Alla'a borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(amenu)ler!

Alla'ın; gerektiğinde, hatırlanılan, alınan, yararlanılan(zikr)larını, daima gerektiğinde, hatırlayarak, alın, yararlan(zikrun)ın! (033 073 041)

Sabahla başlayıp akşama kadar ve akşamleyin devamlı olarak;

ruh,

beden,

nefs ve

akıl hizmetlerinizi yerine getirerek yani çalışarak, O'na karşılığını ödeyin! (033 073 042)

O, hak yemeyen(mümin)lere;

yaşama,

korunma ve

kendini geliştirme rahmetlerini veren kaynak olup,

sizi hak yeme gibi yanlış yaşam işlevlerinin pisliklerinden kurtarıp, pak olmanızı sağlar. (033 073 043)

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, amellerle karşı karşıya geldiklerinde:

"Selam, paylaşıma hoş geldin" hitabıyla karşılanacaklardır

Allah, onlar için çok değerli karşılıklar hazırlamıştır. (033 073 044)

ZİKR *

AHZAP 033 073 041

MîM

Ey Alla'a borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(amenu)ler!

Alla'ın; gerektiğinde, hatırlanılan, alınan, yararlanılan(zikr)larını, daima gerektiğinde, hatırlayarak, alın, yararlan(zikrun)ın! (033 073 041)

Sabahla başlayıp akşama kadar ve akşamleyin devamlı olarak;

ruh,

beden,

nefs ve

akıl hizmetlerinizi yerine getirerek yani çalışarak, O'na karşılığını ödeyin! (033 073 042)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا

Yâ eyyuhâllezîne âmenûzkûrullâhe zikren kesîrâ(kesîran).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar 3. âmenû : âmenû oldular (ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dilediler)4. uzkurû : zikredin 5. allâhe : Allah 6. zikren : zikrederek, Kul hakkına riayet etme hükümleri için Allâh'ı anımsayın!7.

kesîren : çok

TEŞBÎH

AHZAP 033 073 042

MiM

Sabahla başlayıp akşama kadar ve akşamleyin devamlı olarak;
ruh,
beden,
nefs ve
akıl hizmetlerinizi yerine getirerek yani çalışarak, O'na karşılığını ödeyin!
(033 073 042)

Deutsch

Und preist Ihn von morgens bis abends

وَسَيَّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

Ve sebbihûhu bukreten ve asîlâ(asîlen).

1. ve sebbihû-hu : ve onu tesbih edin, karşılığını ödeme, hizmet ederek karşılığını ödeme, ruh, beden, nefis ve akıll hizmetleriyle karşılığını ödeme
2. bukreten : sabah
3. ve asîlen : ve akşam
4. bukreten ve asîlâ : sabah.akşam, devamlı

AHZAP 033 073 043

MiM

O, hak yemeyen(mümin)lere;
yaşama,
korunma ve
kendini geliştirme rahmetlerini veren kaynak olup,
sizi hak yeme gibi yanlış yaşam işlevlerinin pisliklerinden kurtarıp, pak
olmanızı sağlar. (033 073 043)

هُوَ الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا

Huvellezî yusallî aleykum ve melâiketuhu li yuhricekum minez zulumâtî ilen nûr,
ve kâne bil mu'minîne rahîmâ(rahîmen).

1. huve : o 2. ellezî : ki o 3. yusallî : yardım eder 4. aleykum : sizin üzerinize 5. ve melâiketu-hu : ve onun melekleri 6. li yuhrice-kum : sizi çıkarması için 7. min ez zulumâtî : karanlıklardan 8. ilâ en nûri : nura 9. ve kâne : ve oldu 10. bi el mu'minîne : mü'minlere 11. rahîmen : rahîm olan (Rahîm esmasıyla tecelli eden)

AHZAP 033 073 044

MiM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, amellerle karşı karşıya geldiklerinde:

"Selam, paylaşıma hoş geldin" hitabıyla karşılanacaklardır

Allah, onlar için çok değerli karşılıklar hazırlamıştır.

تَجِئْتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْتُهُ سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا

Tehiyyetuhum yevme yelkavnehu selâm(selâmun), ve eadde lehum ecren kerîmâ(kerîmen).

1. tehiyyetu-hum : onların tehiyyeti (karşılanma mükâfatı) karşı karşıya gelebilme mükafatı 2. yevme : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 3. yelkavne-hu : ona mülâki olurlar (ruhları ölmedenönce Allah'a ulaşır) 4. selâmun : selâm 5. ve eadde : ve hazırladı 6. lehum : onlar için, onlara 7. ecren : ecir, mükâfat 8. kerîmen : kerim, çok, üstün

RESUL ün GÖREVLERİ

AHZAP 033 073 045-048

MiM

Ey Nebi!

Şüphe yok ki, Biz seni

bir şahit,
bir tebligci ve
bir gözlemci olarak gönderdik.(033 073 045)
ve Alla'a; O'nun izniyle;
bir davet eden ve
hakkı tebligle yayan(033 073 046) ve
hak yemeyen(mümin)lere, kendilerini Alla' dan büyük bir lütuf beklediğini
müjdele (033 073 047)
hak yiyip, inkar eden(kafir)lere ve
ikiyüzlülere uyma.
Ve onların eziyetlerine aldırma!
Alla'a güven!

Alla vekil olunca hepsine yeter! (033 073 048)

Nebinin GÖREVLERİ

AHZAP 033 073 045

MİM

Ey Nebi!

Şüphe yok ki, Biz seni

bir şahit,

bir tebligci ve

bir gözlemci olarak gönderdik.(033 073 045)

Deutsch

O Prophet, Wir haben sicherlich dich als einen Zeugen, Missionar und Warner
gesandt

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِيدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

Yâ eyyuhen nebiyyu innâ erselnâke şâhiden ve mubeşşiren ve nezîrâ(nezîren).

1. yâ eyyuhâ : ey

2. en nebiyyu : Nebi

3. innâ : muhakkak ki biz

4. erselnâ-ke : seni gönderdik 5. şâhiden : şahit olarak

6. ve mubeşşiren : ve müjdeleyici olarak, herhangi bir düşüncüyü, bir ülküyü
yaymaya adan kimse, tebligci.

7. ve nezîren : ve nezir (uyarıcı) olarak

RESUL ün GÖREVLERİNDEN TEBLİĞ GÖREVİ

AHZAP 033 073 046

MİM

ve Alla'a; O'nun izniyle;

bir davet eden ve

hakkı tebligle yayan(033 073 046) ve

Deutsch

Aufrufer zum Allah und Missionar zur Erleuchtung mit Erlaubnis vom Allah s

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا

Ve dâîyen ilâllâhi bi iznihî ve sirâcen munîrâ(munîren).

1. ve dâîyen : ve davet eden, davet edici olarak 2. ilâllâhi (ilâ allâhi) :

Allah'a 3. bi izni- hî : onun izniyle 4. ve sirâcen : ve sirac, kandil 5.

munîren : nurlandıran

RESUL ün GÖREVLERİNDEN TEBLİĞ GÖREVİ

AHZAP 033 073 047

MİM

hak yemeyen(mümin)lere, kendilerini Alla' dan büyük bir lütuf beklediğini
müjdele (033 073 047)

Deutsch

und teile den die Gläubigern die Freude, dass sie eine große Gnade von Allah haben

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا

Ve beşşiril mu'minîne bi enne lehum minallâhi fadlen kebîrâ(kebîren).

1. ve beşşir : ve müjdele 2. el mu'minîne : mü'minler 3. bi enne : olduğunu 4. lehum : onlar için 5. min allâhi : Allah'tan 6. fadlen : fazl (kalbe gelen nur) 7. kebîren : büyük

AHZAP 033 073 048

MîM

hak yiyip, inkar eden(kafir)lere ve ikiyüzlülere uyma.

Ve onların eziyetlerine aldırma!

Alla'a güven!

Alla vekil olunca hepsine yeter! (033 073 048)

Deutsch

Und gehorche nicht den Ungläubigen und den Heuchlern, die Ärgernisse, sondern setze dein Vertrauen auf Allah und Allah genügt als Agent

وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا

Ve lâ tutııl kâfirîne vel munâfikîne veda'ezâhum ve tevekkel alâllâh(alâllâhi), ve kefâ billâhi vekîlâ(vekîlen).

1. ve lâ tutıı : ve itaat etme 2. el kâfirîne : kâfirler 3. ve el munâfikîne : ve münafıklar 4. veda' : terket (aldırma) 5. ezâ-hum : onların eziyetleri 6. ve tevekkel : ve tevekkül et 7. alâllâhi (alâ allâhi) : Allah'a 8. ve kefâ : ve kâfidir 9. billâhi (bi allâhi) : Allah 10. vekîlen : vekil olarak

OLAGANÜSTÜ DURUM NİKAHLARINDA NİKAH SARTI HÜKÜMLERİ YOKTUR

RESUL'E EXTRADAN HAK

RESUL'E NİKAH SART DEĞİL!...

AHZAP 033 073 049-051

MîM

Siz ey Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(amenu)ler!

Hak yemeyen(mümin) kadınları;

* nikâh ettiğiniz ve

* kendileriyle ilişkide bulunmadan onları boşadığınız zaman, onlar adına,

hamile olup olmadığını anlama dönemi hesaba katmaya ve

beklemeye hakkınız yoktur;

Derhal

* mut'alarını verin (mal - para verin) ve

* kolaylıkla serbest bırakın. (033 073 049)

Ey Nebi! Biz sana;

* üzerine farz olup, kadına özel olan;

* ruhsal,

* bedensel,

* nefsel ve

* akılsal kulluk haklarını vermeyi taahhüt ettiğin ve

* kadının olarak kabullenip, yanındaki yerini kesin belli ettiğin eşlerini yani mehirlerini verdiğin kadınlarını ve

* Allah'ın sana ganimet olarak verdiklerinden, kendi hükmün(elin)ün altında bulunan kadınları,

* seninle beraber hicret eden;

* amcanın kızlarını,

* halalarının kızlarını,

* dayının kızlarını ve

* teyzelerinin kızlarını sana helâl kıldık.
...Ayrıca, diğer mü'minlere değil de, sana özel(has) olmak üzere,
* üzerine farz olduğu halde, kadına özel olan;
* ruhsal,
* bedensel,
* nefsel ve
* akılsal kulluk haklarını vermeyi taahhüt etmediğin ve
* kadının olarak kabullenip, yanındaki yerini kesin belli etmediğin, yani
mehirlerini vermediğin yani mehirsiz olarak kendini Resule bağışlayan, Resul'ün
de kendisini nikâhlamak istediği herhangi bir mü'min kadını da (sana helâl
kıldık.)
Mü'minlere
* eşleri ve
* sahip olupta, hükümleri altında olan(cariye)leri hakkında, farz kıldığımız
şeyleri elbette bilmekteyiz.
Bütün bunlar, sana herhangi bir suçlama ile zorluk çıkartılmaması içindir.
Allah çok bağışlayıcıdır, çok merhamet edicidir. 033 073 050
Bunlardan (hanımlarından)

1. dilediğini yedeğe alıp, geri bırakırsın,
2. dilediğini yanına alırsın.
3. Yedekte olmadığı halde uzak durduklarından dilediklerini yanına almanda da
sana bir günah yoktur.

Böyle yapman onların gözlerinin mutluluktan isildamalarına, hepsinin de
üzülmemeleri, kendilerine verdiği razı olmaları için daha uygundur.
Allah, kalplerinizdekini bilir. Allah, hakkıyla bilendir, halîmdir. (Hemen
cezalandırmaz, mühlet verir.) 033 073 051

MUT`A AYETİ

AHZAP 033 073 049

MİM

Siz ey Allâ'a karşı borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyen(amenu)ler!

Hak yemeyen(mümin) kadınları;

* nikâh ettiğiniz ve

* kendileriyle ilişkide bulunmadan onları boşadığınız zaman,
onlar adına,

hamile olup olmadığını anlama dönemi hesaba katmaya ve

beklemeye hakkınız yoktur;

Derhal

* mut'alarını verin (mal - para verin) ve

* kolaylıkla serbest bırakın. (033 073 049)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ
عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَةٍ تَعْتَدُونَ تَهْلِكُنَّ مِنْهُنَّ سَرَّاحًا جَمِيلًا

Yâ eyyuhâllezîne âmenû izâ nekahtum mu'minâti summe tallaktumûhunne min kabli
en temessûhunne fe mâ lekum aleyhinne min iddetin ta'teddûnehâ, fe mettiûhunne
ve serrihûhunne serâhan cemîlâ(cemîlen).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : o kimseler 3. âmenû : âmenû olanlar (Allah'a
ulaşmayı dileyenler)4. izâ nekahtum : siz nikâhladığınız zaman 5. el mu'minâti :
mü'min kadınlar 6. summe : sonra7. tallaktumû-hunne (hunne) (hum): onları
boşarsınız : onlar (kadınlar için) : onlar (erkekler için)8. min kabli :
önceden, daha önce9. en temessû-hunne : sizin dokunmanız, temas etmeniz10. fe :
o zaman, böylece, artık 11. mâ lekum : sizin için yoktur 12. aleyhinne : onlara
(kadınlara)13. min : den, dan 14. iddetin : iddet, müddet15. ta'teddûne-hâ :
sizin ondan sayacağınız (müddet) 16. fe : o zaman, böylece, artık 17. mettiû-
hunne : onları metalandırın (mehirlerini verin)18. ve serrihû-hunne : ve onları
serbest bırakın (boşayın) 19. serâhan : bırakarak, bırakış20. cemîlen : güzel

UYDURMA AYET

RESUL'E EXTRADAN HAK

RESUL'E NİKAH SART DEĞİL!...

AHZAP 033 073 050

MİM

Ey Nebi! Biz sana;

* üzerine farz olup, kadına özel olan;

* ruhsal,

* bedensel,

* nefsel ve

* akılsal kulluk haklarını vermeyi taahhüt ettiğin ve

* kadının olarak kabullenip, yanındaki yerini kesin belli ettiğin eşlerini yani mehirlerini verdığın kadınlarını ve

* Allah'ın sana ganimet olarak verdiklerinden, kendi hükmün(elin)ün altında bulunan kadınları,

* seninle beraber hicret eden;

* amcanın kızlarını,

* halalarının kızlarını,

* dayının kızlarını ve

* teyzelerinin kızlarını sana helâl kıldık.

...Ayrıca, diğer mü'minlere değil de, sana özel(has) olmak üzere,

* üzerine farz olduğu halde, kadına özel olan;

* ruhsal,

* bedensel,

* nefsel ve

* akılsal kulluk haklarını vermeyi taahhüt etmediğin ve

* kadının olarak kabullenip, yanındaki yerini kesin belli etmediğin, yani

mehirlerini vermediğin yani mehirsiz olarak kendini Resule bağışlayan, Resul'ün de kendisini nikâhlamak istediği herhangi bir mü'min kadını da (sana helâl kıldık.)

Mü'minlere

* eşleri ve

* sahip olupta, hükümleri altında olan(cariye)leri hakkında, farz kıldığımız şeyleri elbette bilmekteyiz.

Bütün bunlar, sana herhangi bir suçlama ile zorluk çıkartılmaması içindir.

Alla çok bağışlayıcıdır, çok merhamet edicidir. 033 073 050

Deutsch

O Prophet! Wir haben für Dich in den folgenden Verwandschaftsgruppen aufgeführten Frauen bestimmt und Dir gegeben haben;

* die Frauen, die ihren Frauenrechte(Lohn) von Dir erhalten und als Ehefrau von Dir anerkannt sind,

* die Dir Allah als Gabe gegeben gegeben hat, die Unter Deinem Obhut waren,

* die mit Dir Zwangsweise von einem zu anderem Ort umgezogen waren,

* die dein Onkelstöchter

* die Tantenstöchter der

* die Töchter von mütterlicherseits Onkel

* die Töchter von mütterlicherseits Tante

Außerdem nicht für den anderen Gläubigern sondern ausschließlich nur für Prophet gesondert haben wir genehmigt, dass

* Du gläubige Frauen nehmen darfst, die auf Frauenrechte nicht beachten und nicht als Deine Frau bestimmt werden wollen.

Mü'minlere eşleri ve sahip oldukları cariyeleri hakkında farz kıldığımız şeyleri elbette bilmekteyiz.

Sicherlich wWir wissen, dass die Frauen und die Untergegebene Frauen von Gläubigern welche Rechte wir gegeben haben. Hier erwähnte Rechte sind für den Prophet eine Ausnahme bilden. wir gehen davon aus, dass sie dadurch den Prophet nicht beschuldigen und in die Schwierigkeit bringen. Allah ist allverzeihend, barmherzig.

Arabic

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَخْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْنَهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَقْبَاءَ
اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمِّاتِكَ وَبَنَاتِ خَالَاتِكَ اللَّاتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً
مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ
عَلِمْنَا مَا فَרَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ
غَفُورًا رَحِيمًا

Yâ eyyuhenebiyyu innâ ahlelnâ leke ezvâcekellelâtî âteyte ucûrehunne ve mâ

meleket yemînuke mimmâ efâallâhu aleyke ve benâti ammike ve benâti ammâtike ve benâti hâlike ve benâti halâtikellâtî hâcerne meâk(meâke), vemreeten mu'mineten in vehebet nefsehâ lin nebiyyi in erâden nebiyyu en yestenkihahâ hâlisaten leke min dūnil mu'minîn(mu'minîne), kad alimnâ mâ faradnâ aleyhim fî evvâcihim ve mâ meleket eymanuhum li keylâ yekûne aleyke harac(haracun), ve kânallâhu gafûran rahîmâ(rahîmen).

- 1.yâ eyyuhâ : ey
2. en nebiyyu : nebî, peygamber
3. innâ : muhakkak
4. ahlelnâ : helâl kıldık
5. leke : senin için, sana
6. evvâce-ke : senin zevcelerin, hanımların, eşlerin
- Ey nebi biz sana helal kıldık senin eşlerini ve hanımlarını...
7. elletî : ki o
8. âteyte : sen verdin
9. ucûre-hunne : onların ücretleri, onların bedellerini, onların haklarını, onların kadına özel kulluk haklarını karşılık olarak vererek
- (hunne) : onlar (kadınlar için)
- (hum) : onlar (erkekler için)
10. ve mâ : ve şey, ve kastedilen (kulluk hakları)
11. meleket : sahip oldu
12. yemînu-ke (mâ meleket yemînu-ke) : senin elin : (elinin altında sahip olduğun)
13. mimmâ (min mâ) : şeyden
14. efâallâhu (efâe allâhu) : Allah ganimet olarak verdiği
- Allahın ganimet olarak verdiği kadınları da ücretlerini vererek aldın
15. aleyke : sana
16. ve benâti : ve kızları
17. ammi-ke : senin amcan
18. ve benâti : ve kızları
19. ammâtî-ke : senin halan
20. ve benâti : ve kızları
21. hâli-ke : dayın
22. ve benâti : ve kızları
23. halâtî-ke : senin teyzen
24. ellâtî : ki o (kadın)
25. hâcerne : hicret etti
- senin amca kızların ve hala kızların ve teyze kızların seninle birlikte hicret etti
26. meâ-ke : seninle beraber
27. vemreeten (ve imreeten) : ve kadın, hanım
28. mu'mineten : bir mü'min (kadın)
29. in : eğer
30. vehebet : hibe etti
31. nefse-hâ : nefisini, kendini
32. li en nebiyyi : nebî (peygamber) için
33. in erâde : eğer isterse
34. en nebiyyu : nebî, peygamber
35. en yestenkiha-hâ : onu nikâh etmek ister
36. hâlisaten : ... a has olarak, özel olarak
37. leke : sana
38. min dūni : başka (hariç)
39. el mu'minîne : mü'minler
40. kad : oldu
41. alimnâ : biz bildik
42. mâ faradnâ : farz kıldığımız şeyi
43. aleyhim : onların üzerine, onlara
44. fî : içinde, hakkında, konusunda
45. evvâci-him : onların zevceleri, hanımları
46. ve mâ meleket eymanu-hum : ve onların elleri altında olan
47. li keylâ yekûne : olmaması için
48. aleyke : sana
49. haracun : zorluk, güçlük

50. ve kânallâhu (ve kâne allâhu) : ve Allah oldu (dır)

51. gafûran : gafur, mağfiret eden

52. rahîmen : rahîm (Rahîm esmasıyla tecelli eden)

ki o kadın hicret etti seninle yani bir mümin kadın seninle hicret etti ve kendiliğinden kendini sana hibe etmek istedi ve sana mahsus olmak üzere hibersiz olarak nikah edebilirsin.

Not

Bu ayet asagidaki ayete tam zit anlamdadir:

Nisâ 23 (Medenî 92)

MîM

Analarınız,

kızlarınız,

kızkardeşleriniz,

halalarınız,

teyzeleriniz,

kardeş kızları,

kızkardeş kızları,

sizi emziren analarınız,

süt bacılarınız,

eşlerinizin anaları,

kendileriyle birleştiginiz eşlerinizden olup evlerinizde bulunan üvey kızlarınız size haram kılındı.

Eğer onlarla (nikahlanıp da) henüz birleşmemişseniz kızlarını almanızda size bir mahzur yoktur. Kendi sulbünüzden olan oğullarınızın eşleri ve iki kız kardeşi birden almak da size haram kılındı; ancak geçen geçmiştir. Allah çok bağışlayıcı ve esirgeyicidir.

Rivayet

Ne vakit Üvey (Manevi) Oglu mecbur birakildigi icin illa Esini bosamaya karar verdi, ardindan da Sevgili Muhammid Peygamber talib olunca bu Manevi Oglunun eski Esine, o zaman ordaki yahudiler hep Agizdan söylendiler.

- "Bu Muhammid ancak uydurucudur ve sahtekardir, arti getirdiklerine gelince, hic sasirmayin, onu Peygamber Musamizin Kitabindan caldi, görmüyormusunuz.

Ey Ahali..., bakiniz onun su zavalli davranisina, hic bir Peygamber Oglunun bosandigi Esi ile evlenmeye kalkisir mi? Demekki Gelinine bile göz koya biliyor, o zaman sasirmayin tabi Musa nin Kitabina da göz koyup, ardindan icindekilerini calip, ve kitab sergileyip önünüze getirmesine!

Siz ne kadar az düşünen Toplumsunuz?

Böylesi hic Peygamber ola bilirmi?"

--- Bu olayin ardindan ahzab Ayeti vahyolmustur yukardaki rivayete göre.

SAHTE AYET

OLAGANÜSTÜ DURUM NİKAHLARINDA NİKAH SARTI HÜKÜMLERİ YOKTUR

AHZAP 033 073 051

MîM

Bunlardan (hanımlarından)

1. dilediğini yedeğe alıp, geri bırakırsın,

2. dilediğini yanına alırsın.

3. Yedekte olmadığı halde uzak durduklarından dilediklerini yanına almanda da sana bir günah yoktur.

Böyle yapman onların gözlerinin mutluluktan isildamalarına, hepsinin de üzülmemeleri, kendilerine verdiği razi olmaları için daha uygundur.

Allah, kalplerinizdekini bilir. Allah, hakkıyla bilendir, halîmdir. (Hemen cezalandırmaz, mühlet verir.) 033 073 051

تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْوِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِنْهُنَّ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَىٰ
أَنْ تَقْرَأَ عَنْهُنَّ وَلَا يَحْزَنَ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ
عَلِيمًا حَلِيمًا

Turcî men teşâu minhunne ve tu'vî ileyke men teşâu, ve menibtegayte mimmen azelte fe lâ cunâha aleyk(aleyke), zâlike ednâ en tekarre a'yunuhunne ve lâ yahzenne ve yerdayne bimâ âteytehunne kulluhunn(kulluhunne), vallâhu ya'lemu mâ fî kulûbikum ve kânallâhu alîmen halîmâ.

1. turcî : sen ertellersin
2. men : kim, kimse
3. teşâu : sen dilersin
4. min-hunne : onlardan
5. ve tu'vî : ve yanına alırsın
6. ileyke : sana
7. men : kim, kimse
8. teşâu : sen dilersin
9. ve men : ve kim, kimse
10. ibtegayte : sen istedin
11. mimmen : (min men)
12. min : dan
13. men : kim, kimse
14. azelte : sen azlettin, bıraktın
15. fe : artık, bundan sonra
16. lâ cunâha : günah yoktur
17. aleyke : senin üzerine
18. zâlike : işte bu
19. ednâ : en yakın, en uygun
20. en tekarre a'yunu-hunne : gözleri aydın olmak (sevinmek)
21. ve lâ yahzenne : ve mahzun olmazlar, hüzünlenmezler
22. ve yerdayne : razı olurlar
23. bîm

SAHTE AYET

AHZAB 033 073 052

MîM

senin ellerin altında olan, sahibi olduğun kadınlar hariç olmak kaydı ile, onların güzelliği senin hoşuna gitse dahi, bundan sonra, karşılık karşılığında eşleri değiştirmek sana helâl olmaz . Allah her şeyin üzerinde gözetleyicidir. (033 073 052)

لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءَ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدِّلَ يَهُنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ
وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَاقِبًا

Lâ yahıllu leken nisâu min ba'du ve lâ en tebeddele bihinne min ezvâcin ve lev a'cebeke husnuhunne illâ mâ meleket yemînuke(yemînuke), ve kânallâhu alâ kulli şey'in rakîbâ(rakîben).

1. lâ yahıllu : helâl olmaz
2. leke : sana, senin için
3. en nisâu : kadınlar
4. min ba'du : sonradan, bundan sonra
5. ve lâ : ve yok, olmaz, değildir
6. en tebeddele : (bedel ile) değiştirmek
7. bi-hinne : onlar ile
8. min ezvâcin : zevcelerden, eşlerden
9. ve lev : ve şâyet, eğer, ise, olsa bile
10. a'cebe-ke : senin hoşuna gitti
11. husnu-hunne : onların güzelliği
12. illâ : ancak, hariç
13. mâ meleket : malik olduğu şey
14. yemînu-ke : senin ellerin
15. mâ meleket yemînu-ke : elinin altında olan şey
16. ve kânallâhu (ve kâne allâhu) : ve Allah
- oldu, Allah (dır)
17. alâ : üzerine, ... e
18. kulli şey'in: herşey
19. rakîben : murakebe ederek, denetleyerek

SAHTE AYETLER

AHZAB 033 073 053-055

MîM

Ey iman edenler. . .

0 Nebi'nin evlerine, sizin için bir yemeğe izin verilmeniz dışında, girmeyin. . .

(Bu da) onun (yemeğin pişme) vaktini beklemeksizin - gözlemeksizin (olsun). . .

Fakat davet olduğunuzda girin. . .

Yemek yedikten sonra da (ev halkı veya birbirinizle) lakırdıya dalmaksızın dağılın! Muhakkak ki bu (davranışınız - laubaliliğiniz), 0 Nebi'ye eziyet veriyor, fakat 0 sizden çekiniyor (bir şey diyemiyor kırmamak için)! Allâh, Hakk'ı açığa vurmaktan çekinmez! Onlardan (Nebi'nin eşlerinden) bir şey istediğinizde, onlardan perde arkasından isteyin. . .

İşte bu, sizin kalpleriniz için de onların kalpleri için de daha temizdir. . .

Sizin Rasûlullah'a eziyet vermeniz de, O'ndan sonra O'nun eşlerini nikâhlamanız da ebeden olacak bir şey değildir. . . Muhakkak ki bu, Allâh indinde Aziym'dir. (033 073 053)

Eğer birşeyi gizlemezde açıklar veya

onu gizleyerek açıklamazsanız,

şüphe yok ki Allâ, herşeyi hakkıyla bilir durumdadır. (033 073 054)

O hanımlar için;

* babaları,

* oğulları,

* kardeşleri,

* kardeş oğulları,

* kız kardeş oğulları,

* kadınlara ve

* ellerinin (altında) malik oldukları (cariyelere) görünmeleri hususunda, onların üzerine günah yoktur.

Allâ'a karşı takva sahibi olun.

Muhakkak ki Allah, herşeye şahittir. (033 073 055)

RESUL ÖZEL

AHZAB 033 073 053

MİM

Ey iman edenler. . .

O Nebi'nin evlerine, sizin için bir yemeğe izin verilmeniz dışında, girmeyin. . .

(Bu da) onun (yemeğin pişme) vaktini beklemeksizin - gözlemeksizin (olsun). . .

Fakat davet olduğunuzda girin. . .

Yemek yedikten sonra da (ev halkı veya birbirinizle) lakırdıya dalmaksızın dağılın! Muhakkak ki bu (davranışınız - laubaliliğiniz), O Nebi'ye eziyet veriyor, fakat O sizden çekiniyor (bir şey diyemiyor kırmamak için)! Allâh, Hakk'ı açığa vurmaktan çekinmez! Onlardan (Nebi'nin eşlerinden) bir şey istediğinizde, onlardan perde arkasından isteyin. . .

İşte bu, sizin kalpleriniz için de onların kalpleri için de daha temizdir. . .

Sizin Rasûlullah'a eziyet vermeniz de, O'ndan sonra O'nun eşlerini nikâhlamanız da ebeden olacak bir şey değildir. . . Muhakkak ki bu, Allâh indinde Aziym'dir. (033 073 053)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ بِكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرِ بَاطِنٍ إِيَّاهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنَسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِرُوا أَرْوَاحَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tedhulû buyûten nebiyyi illâ en yu'zene lekum ilâ taâmin gayre nâzirîne inâhu ve lâkin izâ duîtum fedhulû fe izâ taimtum fenteşirû ve lâ muste'nisîne li hadîs(hadîsin), inne zâlikum kâne yu'zîn nebiyye fe yestahyî minkum vallâhu lâ yestahyî minel hakk(hakkı), ve izâ seeltumûhunne metâan fes'elûhunne min verâi hıcâb(hıcâbin), zâlikum atharu li kulûbikum ve kulûbihinn(kulûbihinne), ve mâ kâne lekum en tu'zû resûlallâhi ve lâ en tenkihû ezvâcehu min ba'dihî ebedâ(ebeden), inne zâlikum kâne indallâhi azîmâ(azîmen).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar, o kimseler 3. âmenû : âmenû oldular (ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dilediler) 4. lâ tedhulû : siz girmeyin 5. buyûte: evler 6. en nebiyyi : nebî, peygamber 7. illâ : ancak, başka, hariç, olmadıkça 8. en yu'zene : izin verilmek 9. lekum : sizin için, size 10. ilâ : e, a 11.taâmin : yemek 12. gayre : gayri, başka, dışında 13. nâzirîne : bekleyenler, gözleyenler 14. inâ-hu : onun vakti geldi 15. ve lâkin : ve ancak, lâkin, fakat 16. izâ duîtum : çağrıldığınız zaman, davet edildiğiniz zaman 17. fedhulû (fe udhulû) : o zaman girin 18. fe : artık, o zaman 19. izâ taimtum : yemeği yediğiniz zaman, yemeği yeyince 20. fenteşirû (fe inteşirû) : hemen dağılın 21. ve lâ muste'nisîne : ve sohbet etmek istemeyin 22. li hadîsin : söze 23. inne : muhakkak 24. zâlikum : işte bu 25. kâne : oldu 26. yu'zî : eziyet verir, veriyor 27. en nebiyyi : nebî, peygamber 28. fe : artık, fakat 29.yestahyî : haya duyuyor, çekiniyor, utanıyor 30. min-kum : sizden 31. vallâhu : ve Allah 32. lâ yestahyî : haya duymaz, çekinmez 33. min el hakkı : haktan 34.

ve izâ seeltumû-hunne : ve onlardan istediğiniz zaman, sorduğunuz zaman 35.
metâan : bir meta, bir şey 36. fes'elûhunne (fe es'elû-hunne) : o zaman, o
taktirde onlardan isteyin, onlara sorun 37. min verâi : arkasından 38. hıcâbin :
perde, örtü 39. zâlikum : işte bu 40. atharu : en temiz, daha temiz 41. li :
için 42. kulûbi-kum : sizin kalpleriniz 43. ve kulûbi-hinne : ve onların
kalpleri 44. ve mâ kâne : ve olmaz 45. lekum : sizin için46. en tu'zû : eziyet
vermeniz 47. resûle : resûl, elçi 48. allâhi : Allah 49. ve lâ : ve olmaz 50. en
tenkihû : sizin nikâh etmeniz 51. ezvâce-hu : onun eşleri 52. min ba'di-hî :
ondan sonra 53. ebeden : ebediyyen 54. inne : muhakkak 55. zâlikum : bu 56. kâne
: oldu 57. indallâhi (inde allâhi) : Allah'ın katında 58. azîmen : büyük

AHZAB 033 073 054

MîM

Eğer birşeyi gizlemezde açıklar veya
onu gizleyerek açıklamazsanız,
şüphe yok ki AllA, herşeyi hakkıyla bilir durumdadır. (033 073 054)

إِنْ تُبْدُوا شَيْئًا أَوْ تُخْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

İn tubdû şey'en ev tuhfûhu fe innallâhe kâne bi kulli şey'in alîmâ.

1. in : eğer, olsa 2. tubdû : açıklarsınız 3. şey'en : bir şey 4. ev : veya 5.
tuhfû-hu : onu gizlersiniz6. fe : artık, oysa 7. innallâhe : muhakkak Allah8.
kâne : oldu, dır 9. bi kulli şey'in : herşeyi10. alîmen : en iyi bilen

RESUL ÖZEL

AHZAB 033 073 055

MîM

O hanımlar için;
* babaları,
* oğulları,
* kardeşleri,
* kardeş oğulları,
* kız kardeş oğulları,
* kadınlara ve
* ellerinin (altında) malik oldukları (cariyelere) görünmeleri hususunda,
onların üzerine günah yoktur.
AllA'a karşı takva sahibi olun.
Muhakkak ki Allah, herşeye şahittir. (033 073 055)

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا إِهْوَانِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَآتَّقِينَ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا

Lâ cunâha aleyhinne fî âbâihinne ve lâ ebnâihinne ve lâ ihvânihinne ve lâ ebnâi
ihvânihinne ve lâ ebnâi ehavâtihinne ve lâ nisâihinne ve lâ mâ meleket
eymânuhun(eymânuhunne), vettekînallâh(vettekînallâhe), innallâhe kâne alâ kulli
şey'in şehîdâ(şehîden).

1. lâ cunâha : günah yoktur 2. aleyhinne : onların üzerine 3. fî : da,
konusunda, hususunda 4. âbâi-hinne : onların babaları 5. ve lâ : ve yoktur,
değildir 6. ebnâi-hinne : ve onların oğulları 7. ve lâ : ve yoktur, değildir
8.ihvâni-hinne : onların kardeşleri 9. ve lâ : ve yoktur, değildir 10. ebnâi :
oğullar 11. ihvâni-hinne : onların erkek kardeşleri 12. ve lâ : ve yoktur,
değildir 13. ebnâi : oğullar 14. ehavâti-hinne : onların kız kardeşleri 15.ve lâ
: ve yoktur, değildir 16. nisâi-hinne : onların kadınları 17. ve lâ : ve yoktur,
değildir 18. mâ meleket : sahip oldukları şey 19. eymânu-hunne : onların elleri
20. ve ittekîne allâhe : ve Allah'tan sakının 21.innallâhe (inne allâhe) : ve
muhakkak ki Allah 22. kâne : olandır 23. alâ kulli şey'in : herşeye 24.
şehîden : şahit

YARADAN ve MELEKLERİ BİLGİYİ YAYANLARA YARDIM EDERLER..

AHZAB 033 073 056-058

MîM

Muhakkak ki AllA ve melekleri, AllA' ın hükümlerini yayan(nebi)lara bu

çalışmalarında destek(yusallu) verirler.
Ey borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!
Siz de;

O'na destek verin ve
onu nebi olarak kabullenerek onunla paylaşma başlayın! (033 073 056)
Şüphesiz ki AllA'a (ve Resulü'ne) eziyet verenlere AllA;
hem algılanılabilecek kadar yakın(dünya)da,
hem de akgılanamayan ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının yapıldığı(ahiret)
hayatında, onlara aşağılayıcı bir azab hazırlayarak verir.(033 073 057)
SUÇLAMAYIN!..

ne hak yemeyen(mümin) erkekleri ve
ne de hak yemeyen(mümin) kadınları;
yapmadıkları bir hak yeme amel(fiil)inden dolayı suçlayanlara gelince,
onlar:
iftira atma suçu işlemiş ve
böylece açık bir günaha girmiş olurlar. (033 073 058)

.....
YARADAN ve MELEKLERİ BİLGİYİ YAYANLARA YARDIM EDERLER..
AHZAB 033 073 056-058

MİM
Muhakkak ki AllA ve melekleri, AllA' ın hükümlerini yayan(nebi)lara bu
çalışmalarında destek(yusallu) verirler.
Ey borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!
Siz de;
O'na destek verin ve
onu nebi olarak kabullenerek onunla paylaşma başlayın! (033 073 056)

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

Innallâhe ve melâiketehu yusallûne alen nebiyyi, yâ eyyuhâllezîne âmenû sallû
aleyhi ve sellimû teslîmâ(teslîmen).

1. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki Allah 2. ve melâikete-hu : ve onun
melekleri 3. yusallûne : destek verirler 4. alen nebiyyi (alâ en nebiyyi) :
nebiye 5. yâ eyyuhâ : ey 6. ellezîne : onlar, o kimseler 7. âmenû : âmenû oldu,
Allah'a ulaşmayı diledi 8. sallû : salat edin 9. aleyhi : ona 10. ve sellimû :
ve selâm verin, selam vererek paylaşma geçin 11. teslîmen : ... olarak
kabullenin

AHZAB 033 073 057

MİM
Şüphesiz ki AllA'a (ve Resulü'ne) eziyet verenlere AllA;
hem algılanılabilecek kadar yakın(dünya)da,
hem de akgılanamayan ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının yapıldığı(ahiret)
hayatında, onlara aşağılayıcı bir azab hazırlayarak verir.(033 073 057)

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا

Innellezîne yu'zûnallâhe ve resûlehu leanehumullâhu fîd dunyâ vel âhîreti ve
eadde lehum azâben muhînâ(muhînen).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar, o kimseler 3. yu'zûne : eziyet eder 4.
allâhe : Allah 5. ve resûle-hu : ve onun resûlü 6. leane-hum allâhu : Allah
onlara lânet etti 7. fî ed dunyâ : dünyada 8. ve el âhîreti : ve ahiret 9. ve
eadde : ve hazırladı 10. lehum : onlar için 11. azâben : bir azap 12. muhînen :
küçültücü, alçaltıcı

SUÇLAMAYIN!..

AHZAB 033 073 058

MİM
ne hak yemeyen(mümin) erkekleri ve
ne de hak yemeyen(mümin) kadınları;
yapmadıkları bir hak yeme amel(fiil)inden dolayı suçlayanlara gelince,
onlar:
iftira atma suçu işlemiş ve

böylece açık bir günaha girmiş olurlar. (033 073 058)

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا

Vellezîne yu'zûnel mu'minîne vel mu'minâti bi gayri mektesebû fe kadihtemelû
buhtânen ve ismen mubînâ(mubînen).

1. ve ellezîne : ve onlar, o kimseler 2. yu'zûne : eziyet eder 3. el mu'minîne :
mü'min erkekler 4.ve el mu'minâti : ve mü'min kadınlar 5. bi gayri : olmaksızın,
olmadığı halde 6. mektesebû (mâ iktesebû) : kazandıkları şey 7. fe : bu taktirde
8. kad : oldu, olmuştur 9. ihtemelû : yüklendiler 10.buhtânen : buhtan, iftira
11. ve ismen : ve günah 12. mubînen : apaçık

SAHTE AYET

NEYİ, NASIL, NE İLE ÖRTECEKSİN?

BAŞÖRTÜSÜ YALANLARI!...

AHZAB 033 073 059

MİM

Ey Bilgi yayan(nebi)!

- Eşlerine,

- kızlarına ve

- bütün hak yemeyen(mümin) kadınlara:

kapı(ruhlarına, bedenlerine, nefslerine ve akıllarına açılan kapı)larının

üstlerini örterek, dikkat çekmemelerini söyle!

Bu, onların tanınmalarını ve rahatsız edilmemelerine en elverişli olandır.

Ama ALLÂ;

çok bağışlayıcıdır,

merhamet edicidir. (033 073 059)

İşte böyle,

Eğer

* ikiyüzlüler,

* akıl vıcdanlarında hastalık olanlar ve

* yalan haberler yayarak kent(in)de

* huzursuzluk çıkaranlar bunlardan vazgeçmezlerse, onlar üzerinde üstünlük

kurmanı sağlarız,

O zaman bunlar sana, çok az bir süre komşu kalacaklardır: (033 073 060)

bilinçli ve

kasıtlı olarak başkalarının haklarını gururla yiyerek büyük nefret alanlar,

nerede bulundusalar orada yakalanarak acımasızca katledildiler.(033 073 061)

SAHTE AYET

NEYİ, NASIL, NE İLE ÖRTECEKSİN?

BAŞÖRTÜSÜ YALANLARI!...

AHZAB 033 073 059

MİM

Ey Nebi!

- Eşlerine,

- kızlarına ve

- bütün hak yemeyen(mümin) kadınlara:

kapı(ruhlarına, bedenlerine, nefslerine ve akıllarına açılan kapı)larının

üstlerini örterek, dikkat çekmemelerini söyle!

Bu, onların tanınmalarını ve rahatsız edilmemelerine en elverişli olandır.

Ama ALLÂ;

çok bağışlayıcıdır,

merhamet edicidir. (033 073 059)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَٰلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ
يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا

Yâ eyyuhen nebîyyu kul li ezvâcike ve benâti ke ve nisâil mu'minîne yudnîne
aleyhinne min celâbîbihinn(celâbîbihinne), zâlike ednâ en yu'refne fe lâ
yu'zeyn(yu'zeyne) ve kânallâhu gafûren rahîmâ(rahîmen).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nebîyyu : nebî, peygamber 3. kul : de, söyle 4. li
ezvâci-ke : (senin) zevcelerine, eşlerine 5. ve benâti-ke : ve (senin) kızların

6. ve nisâi : ve kadınlar 7. el mu'minîne: mü'min 8. yudnîne : sarınsınlar, örtünsünler 9. aleyhinne : onların üzerine celb: dikkat çekmek. bab : baş, kapı, Uygun, eş, denk, akran. 10. min celâbîbi-hinne : cilbablarından, dış giysilerinden, kapılarına dikkat çekmekten 11. zâlike : işte bu 12. ednâ : en yakın, daha uygun 13. en yu'refne : tanınmaları 14. fe : böylece 15. lâ yu'zeyne : eziyet görmezler, eziyet görmemeleri 16.ve kânallâhu (kâne allâhu) : ve Allah oldu, olandır 17. gafûren : mağfiret eden, günahları sevaba çeviren 18. rahîmen : rahmet eden, rahmet nuru gönderen, Rahîm esması ile tecelli eden

AHZAB 033 073 060

MîM

İşte böyle,

Eğer

* ikiyüzlüler,

* akıl vıcdanlarında hastalık olanlar ve

* yalan haberler yayarak kent(in)de

* huzursuzluk çıkaranlar bunlardan vazgeçmezlerse, onlar üzerinde üstünlük kurmanı sağlarsınız,

0 zaman bunlar sana, çok az bir süre komşu kalacaklardır: 033 073 060

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا

Le in lem yentehil munâfikûne vellezîne fî kulûbihim maradun vel murcifûne fîl medîneti le nugriyenneke bihim summe lâ yucâvirûneke fihâ illâ kalîlâ(kalîlen).

1. le : gerçekten, mutlaka, elbette 2. in : eğer, ise 3. lem yentehi : vazgeçmezler, son vermezler 4.el munâfikûne : münafıklar 5. ve ellezîne : ve onlar, o kimseler 6. fî kulûbi-him : onların kalplerinde 7. maradun : maraz, hastalık 8. ve el murcifûne : ve, yalan ve kötü haber yayanlar 9.fî el medîneti : şehirde 10. le : gerçekten, mutlaka, elbette 11. nugriyenne-ke : mutlaka seni saldırtırız 12. bi-him : onlara 13. summe : sonra 14. lâ yucâvirûne-ke : sana komşu olamazlar 15. fî-hâ : orada 16. illâ : ancak, hariç 17. kalîlen : az

AHZAB 033 073 061

MîM

bilinçli ve

kasıtlı olarak başkalarının haklarını gururla yiyerek büyük nefret alanlar, nerede bulundusalar orada yakalanarak acımasızca katledildiler.(033 073 061)

مَلْعُونِينَ أَيْنَمَا ثُقِفُوا أُخِذُوا وَقُتِلُوا تَقْتِيلًا

Mel'ûnîn(mel'ûnîne), eyne mâ sukıfû uhızû ve kuttılû taktîlâ(taktîlen).

1. mel'ûnîne : melunlar, lânetlenenler, rahmetten uzaklaştırılanlar, Nefretle karşılanan, kötü, bilinçli ve kasıtlı olarak başkalarının haklarını gururla yiyerek büyük nefret alan 2. eyne mâ : nerede 3. sukıfû : bulundular 4. uhızû : yakalandılar 5. ve kuttılû : ve öldürüldüler 6. taktîlen : şiddetle, kıyasıya, acımasızca

AHZAB 033 073 062

MîM

Alla' ın kanunlarının uygulama, önceden yaşamış olanlar içinde aynı idi, Alla ın kanunlarının uygulanması(Sünnetullah)nın alternatifi asla yoktur! (033 073 062)

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا

Sunnetallâhi fîllezîne halev min kabl(kablu), ve len tecide li sunnetillâhi tebdîlâ(tebdîlen).

1. sunnete allâhi : Allah'ın sünneti, kanunu 2. fî : konusunda, hakkında 3. ellezîne : onlar, o kimseler 4. halev : gelip geçti 5. min kablu : önceden 6. ve

len tecide : ve asla bulamazsın 7. li sunneti allâhi : Allah'ın sünnetinde,
kanununda 8. tebdîlen : bir değişiklik

AHZAB 033 073 063

MîM

İnsanlar sana o saati soruyorlar.

Kul:

- "Onun ilmi;

sadece Alla'nın indindedir.

Belki de, sana bildirilmeyen o saat yaklaştı olabilir." de (033 073 063)

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا

Yes'eluku en nâsu anis sâah(sâati), kul innemâ ilmu-hâ indallâh(indallâhi), ve mâ yudrîke lealles sâate tekûnu karîbâ(karîben).

1. yes'elu-ke : sana sorarlar, soruyorlar 2. en nâsu : insanlar 3. anis sâati (an es sâati) : o saatten (kıyâmetten) 4. kul : de, söylei kul 5. innemâ : sadece, yalnız 6. ilmu-hâ : onun ilmi, bilgisi 7. indallâhi (inde allâhi) : Allah'ın katında 8. ve mâ yudrî-ke : ve sana bildirilmedi, sen bilemezsin 9. lealle : umulur ki, belki 10.es sâ'ate : o saat 11. tekûnu : olur 12. karîben : yakın

AHZAB 033 073 064-068

MîM

HAK YEME!..HAK YERSEN NE OLUR?

Muhakkak ki Alla;

Amellerinde hak yiyerek inkar eden(kâfir)leri;

* lânetledi ve

* onlar için, içinde ömür boyu(ebed) kalacakları alevli ateşi hazırladı. (033 073 064)

Orada;

bir dost ve bir yardımcı bulamazlar. (033 073 065)

Onların yüzlerinin, ateşin içinde çevrileceği, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında:

- "Keşke biz Alla'a (ve Resûl'e) itaat etseydik." diyecekler. (033 073 066)

KENDİ DOĞRULARINA ve KİBİRLİLERİNE TAPMA!..

Ve

Mutsuzluk(cehennem) içinde olanlar derler ki:

- "Yarabbi!

Muhakkak ki biz;

* doğru ve hatasız(sadat) kabul ettiğimiz ve

* kendi kibirlerine kendilerini hapseden kibirliler(kübera)imize itaat ettik.

Ve böylece Senin yolundan saptık. (033 073 067)

- "Ey Rabbimiz!

onlara iki kat azap ver ve

onları büyük bir lânetle lânetle.." (033 073 068)

AHZAB 033 073 064

MîM

HAK YEME!..HAK YERSEN NE OLUR?

Muhakkak ki Alla;

Amellerinde hak yiyerek inkar eden(kâfir)leri;

* lânetledi ve

* onlar için, içinde ömür boyu(ebed) kalacakları alevli ateşi hazırladı. (033 073 064)

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا

İnnallâhe leanel kâfirîne ve eadde lehum saîrâ(saîren).

1. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak Allah 2. leane : lânetledi 3. el

kâfirîne : kâfirler 4. ve eadde : hazırladı5. lehum : onlar için, onlara 6.
saîren : alevli ateş, cehennem

AHZAB 033 073 065

MîM

Orada;

bir dost ve bir yardımcı bulamazlar. (033 073 065)

حَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

Hâlidîne fîhâ ebedâ(ebeden), lâ yecidûne veliyyen ve lâ nasîrâ(nasîren).

1. hâlidîne : halid olanlar, kalıcı olanlar 2. fî-hâ : orada 3. ebeden :
ebediyyen 4. lâ yecidûne : bulamazlar 5.veliyyen : bir velî, bir dost 6. ve lâ :
ve yoktur 7. nasîren : yardımcı

AHZAB 033 073 066

MîM

Onların yüzlerinin, ateşin içinde çevrileceği, ameller sonrasındaki amel
hesaplaşmasında:

- "Keşke biz Allâ'a (ve Resûl'e) itaat etseydik." diyecekler. (033 073 066)

يَوْمَ نُقَلِّبُ وُجُوهَهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ

Yevme tukallebu vucûhuhum fîn nâri yekûlûne yâ leytenâ eta'nâllâhe ve eta'ner
resûlâ(resûlen).

1. yevme : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 2. tukallebu : bir
taraftan bir tarafa çevrilir, çevrilecek 3. vucûhu-hum : onların yüzleri 4. fî :
içinde 5. en nâri : ateş 6. yekûlûne : derler, diyecekler 7. yâ leyte-nâ :
yazıklar olsun bize, keşke biz 8. eta'nâllâhe (eta'nâ allâhe) : Allâh'a itaat
ettik 9. ve eta'nâ : ve itaat ettik 10. er resûlen : resûl, elçi

AHZAB 033 073 067

MîM

DOĞRU, HATASIZ ve KİBİRLİ OLANLARA TAPMA!..

Ve

Mutsuzluk(cehennem) içinde olanlar derler ki:

- "Yarabbi!

Muhakkak ki biz;

* doğru ve hatasız(sadat) kabul ettiğimiz ve

* kendi kibirlerine kendilerini hapseden kibirliler(kübera)imize itaat ettik.

Ve böylece Senin yolundan saptık. (033 073 067)

وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا

Ve kâlû rabbenâ innâ ata'nâ sâdetenâ ve kuberâenâ fe edallûnâs sebîl(sebîlâ).

1.ve kâlû : ve dediler 2.rabbe-nâ : Rabbimiz 3.innâ : muhakkak biz 4.eta'nâ :
itaat ettik 5.sâdete-nâ : sâdatlarımız, dinde ileri gelenlerimiz, doğru ve
hatasız(sadat)larımız, sadat : Köken: Ar. Cinsiyet: Erkek 1. Doğruluk,
hatasızlık. 2. Doğru ve haklı

6.ve kuberâe-nâ : ve büyüklerimiz 7.fe : artık, böylece, bu sebeple 8.edallûne :
saptırdılar 9.es sebîlen : yol

YA RAB!..DOĞRU, HATASIZ ve KİBİRLİ OLANLARA TAPANLARA 2 KAT AZAP VER ve
LANETLE!..

AHZAB 033 073 068

MîM

- "Ey Rabbimiz!

* doğru ve hatasız(sadat) kabul ettiğimiz ve

- * kendi kibirlerine kendilerini hapseden kibirlililer(kübera)imize;
- * iki kat azap ver ve
- * onları büyük bir lânetle lânetle.." (033 073 068)

رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا

Rabbenâ âtihim dı'feyni minel azâbi vel anhum la'nen kebîrâ(kebîren).

1. rabbe-nâ : Rabbimiz 2. âti-him : onlara ver 3. dı'feyni : iki, misli, iki kat
4. min el azâbi : azaptan 5. ve el'an-hum : ve onlara lânet et 6. la'nen : lânet ederek 7. kebîren : büyük

AHZAB 033 073 069

MîM

Ey borçlu olup, borcunu ödemeyenler!

Musa'ya eziyet edenler gibi olmayın!

Ve AllA, kendi katında temiz bir insan(vecih) olduğundan dolayı onu , onların söyledikleri şeylerden uzak kıldı. (033 073 069)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِندَ اللَّهِ وَجِيهًا

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tekûnû kellezîne âzev mûsâ fe berreehullâhu mimmâ kâlû, ve kâne indallâhi vecîhâ(vecîhen).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : o kimseler , onlar 3. âmenû : âmenû oldular 4. lâ tekûnû : siz olmayın 5. ke ellezîne : o kimseler gibi 6. âzev : eziyet ettiler 7. mûsâ : Musa 8. fe : artık 9. berree-hu : onu berî kıldı, temize çıkardı 10. allâhu : Allah 11. mim-mâ (min mâ) : şeylerden 12. kâlû : onlar dediler 13. ve kâne : ve oldu 14. indallâhi (inde allâhi) : Allah'ın katında 15. vecîhen : vech, yüzü ak, şerefli, itibarlı

AHZAB 033 073 070-073

MîM

HAK YEMEMEYİ ve DOĞRUYU KONUŞUN..

Siz ey borçlu olup, borcunu ödeyenler)!

* AllA'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun(takva) ve

* hak yememe(hakk)yi ve

* yalan olmayan doğruyu konuşun. 033 073 070

ŞERRLİ AMELLERİ HAYIRLI KILAR AllA!...

AllA sizin kendiniz için yaptıklarınız;

* işlerinizi,

* amellerinizi yararsızlıktan yararlılığa getirir ve

* sizin kendi günahlarınızı bağışlar.

ve her kim AllA'a (ve resûlüne) itaat ederse muhakkak ki, pek büyük bir zafere ermiş olur. 033 073 071

KAİNATIN SORUMLULUĞUNU AKILLI OLSAYDI İNSAN YÜKLENMEZDİ!..

Gerçek şu ki Biz emaneti önce;

göklere,

yere ve

dağlara sunmuştuk ama

onlar sorumluluk üstlenmekten korktukları için,

o sorumluluğu yüklenmeyi reddettiler.

O(emanet)nu insan üstlendi.

Zaten o(insan) daima;

haksızlığa ve

akılsızlığa son derece yatkın biridir. (033 073 072)

HAK YİYENLERE AZAP VERİLİR!..

AllA;

* ikiyüzlülüğü ile araboza ve

* kendisine eş koşa(şirk)ak hak yiyen;

erkek ve

kadınlara azab edecektir. 033 073 073-1

NELER BAĞIŞLANABİLİR?

Hak yemeyen(mümin);

* erkeklere ve

* kadınlara,

* hak yiyerek yanlış yaptıkları yaşam amellerinden dolayı,
pişmanlık duyupta, yanlışlardan uzak durma kararı alıpta,
tevbe rahmetiyle rahmetlenmek isteyenlere,
bağışlanma imkanını sunandır AllA.

AllA gerçekten;

çok bağışlayıcıdır,

rahmet kaynağıdır! 033 073 073-2

HAK YEMEMEYİ ve DOĞRUYU KONUŞUN..

AHZAB 033 073 070

MİM

Siz ey borçlu olup, borcunu ödeyenler)!

* AllA'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun(takva) ve

* hak yememe(hakk)yi ve

* yalan olmayan doğruyu konuşun. 033 073 070

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا

Yâ eyyuhâllezîne âmenûttekullâhe ve kûlû kavlen sedîdâ(sedîden).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. âmenû : âmenû oldular
(ölmeden önce, Allah'a ulaşmayı dilediler) 4. ittekû : takva sahibi olun 5.
allâhe : Allah 6. ve kûlû : ve söyleyin 7. kavlen : söz 8. sedîden : yalan
olmayan, doğru

ŞERRLİ AMELLERİ HAYIRLI KILAR AllA!...

AHZAB 033 073 071

MİM

AllA sizin kendiniz için yaptıklarınız;

* işlerinizi,

* amellerinizi yararsızlıktan yararlılığa getirir ve

* sizin kendi günahlarınızı bağışlar.

ve her kim AllA'a (ve resûlüne) itaat ederse muhakkak ki, pek büyük bir zafere
ermiş olur. 033 073 071

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا

Yuslîh lekum a'mâlekum ve yagfir lekum zunûbekum, ve men yutîillâhe ve resûlehu
fe kad fâze fevzen azîmâ(azîmen).

1. yuslîh : ıslâh etsin 2. lekum : sizin için, size 3. a'mâle-kum : sizin
amelleriniz 4. ve yagfir : ve mağfiret etsin 5. lekum : sizin için, size 6.
zunûbe-kum : sizin günahlarınız 7. ve men : ve kim 8.yutîillâhe (yutîi allâhe) :
Allah'a itaat ederse 9. ve resûle-hu : ve onun resûlü 10. fe : artık, bu
taktirde 11. kad : oldu, olmuştur 12. fâze : kurtuldu 13. fevzen : fevz, mükâfat
14. azîmen : büyük

KAİNATIN SORUMLULUĞUNU AKILLI OLSAYDI İNSAN YÜKLENMEZDİ!..

AHZAB 033 073 072

MİM

Gerçek şu ki Biz emaneti önce;

göklere,

yere ve

dağlara sunmuştuk ama

onlar sorumluluk üstlenmekten korktukları için,

o sorumluluğu yüklenmeyi reddettiler.

O(emanet)nu insan üstlendi.

Zaten o(insan) daima;

haksızlığa ve

akılsızlığa son derece yatkın biridir. (033 073 072)

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا
الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا

innâ aradnel emânete ales semâvâti vel ardı vel cibâli fe ebeyne en yahmilnehâ
ve eşfakne minhâ ve hamelehal insân(insânu), innehu kâne zalûmen
cehûlâ(cehûlen).

1. innâ : muhakkak biz 2. aradna : sunduk, teklif ettik 3. el emânete : emanet
4. alâ es semâvâti : göklere 5. ve el ardı : ve yer 6. ve el cibâli : ve dağlar
7. fe : artık 8. ebeyne : çekindiler 9. en yahmilne-hâ : onun yüklenmek 10. ve :
ve 11. eşfakne : korktular 12. min-hâ : ondan 13. ve hamele-ha : ve onu yüklendi
14. el insânu : insan 15. inne-hu : çünkü o 16. kâne: oldu, idi 17. zalûmen :
çok zalim 18. cehûlen : çok cahil

HAK YİYENLERE AZAP VERİLİR!..

AHZAB 033 073 073

MİM

Alla;

* ikiyüzlülüğü ile araboza ve
* kendisine eş koşa(şirk)ak hak yiyen;
erkek ve

kadınlara azap edecektir. 033 073 073-1

NELER BAĞIŞLANABİLİR?

Hak yemeyen(mümin);

* erkeklere ve

* kadınlara,

* hak yiyerek yanlış yaptıkları yaşam amellerinden dolayı,
pişmanlık duyupta, yanlışlardan uzak durma kararı alıpta,
tevbe rahmetiyle rahmetlenmek isteyenlere,
bağışlanma imkanını sunandır Alla.

Alla gerçekten;

çok bağışlayıcıdır,

rahmet kaynağıdır! 033 073 073-2

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِكَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

Li yuazziballâhul munâfikîne vel munâfikâti vel muşrikîne vel muşrikâti ve
yetûballâhu alel mu'minîne vel mu'minât(mu'minâti), ve kânallâhu gafûren
rahîmâ(rahîmen).

1. li : için, olsun diye 2. yuazzibe : azap eder 3. allâhu : Allah 4. el
munâfikîne : münafık erkekler 5. ve el munâfikâti : ve münafık kadınlar 6. ve el
muşrikîne : ve müşrik erkekler 7. ve el muşrikâti : ve müşrik kadınlar 8. ve
yetûbe alâ : tövbesini kabul eder 9. allâhu : Allah 10. alâ el mu'minîne :
mü'min erkeklere 11. ve el mu'minâti : ve mü'min kadınlar 12. ve kâne allâhu :
ve Allah olur, ...dır 13. gafûren : mağfiret eden (günahları sevaba çeviren) 14.
rahîmen : rahîmdir (Rahîm esması ile tecelli eden)

+++++

SEBE 034 054 001-009

Mîm

Madem ki,

* göklerde

* yerde ve

* ^paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması(ahiret)^nda ne varsa
hepsinin gerçek maliki Allah'tır.

O halde,

* göklerde,

* yerde ve

* ^paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması(ahiret)^nda ne varsa,
verilenleri Kendisinden;

* yetinerek,

* kabul ederek aldıkları ve

* onayla(hamd)dıkları,

* sadece

* özel olan

Alla' dir.

Yalnız O'dur;

* hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi ve

* her şeyden haberdar olan.034 054 001

O,

* toprağa giren ve

* topraktan çıkan her şeyi,

* gökten inen ve

* ona yükselen her şeyi bilir.

O, tek başına,

* rahmet kaynağıdır,

* bağışlama(mağfiret) sahibidir.034 054 002

Hak yiyen ve bunu inkâr eden(kafir)ler:

- «Bize o kıyamet saati gelmez.» dediler.

Kul:

- «Hayır, öyle değil, gaybı bilen Rabbim hakkı için kıyamet size mutlaka
gelecektir.

O'nun ilminden göklerde ve yerde zerre kadar bir şey kaçmaz.

Bundan daha küçük ve daha büyük ne varsa, hepsi muhakkak açık bir kitaptadır.»

de (034 054 003)

onlar için bağışlanma(mağfiret) ve muhteşem bir rızık vardır. 034 054 004

Hüküm(ayet)lerimize karşı mücadeleye ederek, onların amacını geçersiz kılmaya

çalışanlara gelince, yaptıkları haksızlıklarının bir sonucu olarak, onlar için

acıklı bir azap vardır.(034 054 005)

Kendilerine verilen, bilgi ve kavrayış yeteneği ile donatılmış olanlar

görüyorlar ki,

* Rabbinden indirilen her şeyin

* hak üzere oturtulmuş olduğunu ve

O, gücüne nihayet olmayan(kudret)'in her verdiği ile

* yetinip,

* kabul ederek alan ve

* onayla(hamd)yana lâıyk bulunan Alla'nın kendi yolunu gösterdiğini bilirler.034
054 006

Böyle iken paylaşım amellerinde başkalarının haklarını ve kendi haklarını
yiyerek inkâr eden(kafir)ler şöyle dediler:

- «Siz öldükten sonra, didik didik parçalandığınız vakit, yeniden bir yaratılış
içinde bulunacaksınız diye, size bir takım haberler veren kişiyi gösterelim mi?»
(034 054 007)

O, (bile bile) kendi uydurduklarını mı Alla'ya isnad ediyor; yoksa bir deli mi?"

Hayır, Asla!

Doğrusu ^paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması(ahiret)^na inanmayanlar, derin
bir sapıklıkta olduklarından azab içindedirler.034 054 008

Göğün ve yerin

* ne kadar az kısmının önlerine serildiğini,

* ne kadarının da gizlendiğini anlamazlar mı?

Yine anlamazlar mı ki, Biz dileseydik

* onları yerin dibine batırır,

* yahut göğü başlarına geçirirdik?

Bütün bunlarda, O'na yönelen her kul için bir ders vardır.034 054 009

AŞIRI REKABETTEN KAÇININ!..

Bilesiniz ki, Biz Dâvud'a tarafımızdan bir özellik vermiş ve:

- «Ey

* kendisiden daha güçlü biriyle

* veya bir şeyle mücadele ederek, boğuşanlar!

verilenler için

* birbirinizle mücadele yerine,

* onunla ve

* onlarla beraber verilenleri paylaş(tesbih)maya çalışın» dedik.

Kuşlara da böyle emrettik.

Ve onun için aralarındaki sertliği(demiri) yumuşattık.(dedik). (034 054 010)

KENDİNİ ZIRHLANDIRARAK, GELİŞTİR..

dogarken verilen saf bedeninizdeki;

* nefsi ve

* aklı;

* en mükemmel bir sistemin kapsamı kadar kapsayacak;

* genişlikte ve

* uzunlukta olan koruyucularla zırhlandır.

Bunları;

* örgü şeklinde,

* iç içe geçmeli halkaların birbirlerine bağlanmaları ile oluşturulan bütünün zırh halkalarını,tasarlayarak, inşa et ve

* yaşam esnasındaki barışcıl paylaşım amellerinizi dosdoğru yerine getirin.

Şüphe yok ki, Ben yaşam esnasındaki barışcıl paylaşım amellerinizde;

* neyi,

* nasıl,

* ne kadar ve

* niçin yapar olduklarınızı, görerek bilme yeteneğine sahibim.034 054 011

RÜZGAR

* ve Süleyman için de, rüzgârın;

* sabahleyin çok açık seçik görülür halde gidişi ve

* akşamleyin çok açık seçik görülür halde dönüşüne ait herşey aynı idi.

* ve onun için bakır madenini eriterek, kaynagından ona akıttık (034 054 012-1)

CİNLER

* ve cinlerden bazısı Rabbinin;

* hükümleri ve

* kontrolü dahilinde dilediklerini yaparlar,

ve o(cin)nlardan herkim emrimizden çıkarsa, ona alevli cehennem ateşi azabından tattırırız. (034 054 012-2)

CENNETİ ve CEHENNEMİ SEN YAPARSIN

o'nun için;

* isteğine göre,

* dilediği şeylerden,

* içinde ve

* yanında;

* ruhen,

* bedenlen,

* nefsen ve

* aklen huzurlanılabilen kutsalları, örnek alınabilecek, örnek(timsal)

niteliğindeki yaşam mabedlerinden;

* büyük tekneler kadar geniş havuzlar(cennetler)dan ve

* sağlamca tesbit edilmiş kazanlar(cehennemler)den yaptılar.

Ve dedik ki:

- "Ey Davud kavmi, Benim için, verdiklerimle;

* yetinip,

* kabul edip,

* alarak

* onayla(hamd)yıp,

* yetinerek çalışın.

ama bilin ki, kullarım arasında, kendilerine hakkıyla verdiklerimle;
* yetinip,
* kabul edip,
* alarak
* onayla(hamd)yanlar çok azdır!" 034 054 013
ÖLÜM KARARINI DABBEH MAHKEMESİ VERİR..
Biz
onun ölümüne hükmederken,
* yerde olan,
* rızkı Allah'a ait olmayıp, kendi rizkini kendisi temin eden,
* insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlevleri ile ilgili bilgilerinin

* melekler aracılığı ile alındıkları,
* bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının
* bilgi işlemle Kuran hükümlerine göre tespit edildiği,
* işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı,
* karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği,
* mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında sağlanan ve
* kayıtlarının kıyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve
* daimi olarak aktif çalışır halde olan bir sistem(dabbe)
den başkası onun ölümü üzerine yol göstericilik etmedi .
Ama onun öldüğünü açıkça görme yani bedenini, ruhun terketmesi, görsel olarak
bedenine hükmedememe(asayı tutamayıp, dışürme) ile farkedilerek görülebilir.
(034 054 014-1)

CİNLER AZAP İÇİNDE YAŞAMAZLAR!..

Eğer görünmeyen varlıklardan cinler gibi, kavrayışlarının ötesindeki gerçekliği(gayb);
* algılayarak,
* anlayıp,
* bilebilmiş olsalardı,
o aşığılayıcı azap içinde yaşamaya devam etmezlerdi. (034 054 014-2)

Bilinmelidir ki, dogarken verilen saf beden, nefis ve akıl(sebe) için,
doğana kadar oturdukları yerde kurallara ve hükümlere bağlı bir düzen vardır.
034 054 015-1

VERİLEN HERŞEY CENNET ve CENNETLİKLERDİR!..

Bura(yeryüzü, semalar ve arasında olan)nın her yerindeki büyük cennetlerde:

- «Rabbinizin sizlere verdiği rızklarından

* çok temiz,

* hoş,

* güzel bu beldede

* yasayın...

* verilenleri alın, yiyin.. 034 054 015-2

BUNLAR İÇİN ŞÜKREDİN!..

* günahları sevaba çeviren ve

* çok bağışlayıcı olan Rabbinizin verdiklerini alın, kabullenin ve

onayla(hamd)yın. » (denildi).034 054 015-3

TERBİYE İÇİN HARAB EDİLİRSİNİZ!..

Fakat onlar verdiklerimizi, ters teperek, onlardan yüz çevirdiler.

Biz de bunun üzerine;

* verdiklerimizi onların kirlerinden arındırmak ve böylece yeniden eski temiz haline getirmek için,

* verdiklerimizin üzerlerine, arıt(Arim)ma selini salıverdik ve onlara daha önce vermiş olduğumuz o güzelim cennet bahçelerini

* buruk, acılı, azaplı meyveleri tasiyan,

* acı ılıgnlı meyveleri taşıyan ve

* biraz da kalp(sidir) neyvesi tasiyan ağaçlara sahip,

* harap bahçelere dönüştürdük.(034 054 016)

SADECE HAK YİYEN ve YEDİRENLER CEZALANDIRILIRLAR!..

işte böylelikle, paylaşımlarında başkalarının haklarını ve kendi haklarını yiyerek inkâr ettikleri(keferu) için onları cezalandırdık.

Biz, paylaşımlarında;

* başkalarının haklarını ve
* kendi haklarını yiyerek, inkârda ileri giden(kafir)lerden başkasını
cezalandırır mıyız? (034 054 017)

İLİŞKİLERİNİZ İÇİN GEREKLİ GIDALAR SİZLERE VERİLDİ
onların birbirleri ile olan ilişkilerini
toplumsal ilişkilerini ve
toplumlar arası ilişkilerini gıdalarla bereketlendirdik.
o(ilişkiler)rada

* hem gece,
* hem de gündüz boyunca,
* güven içinde gezinmelerini, dolaşmalarını, yürümelerini mümkün kıldık. (034 054 018)

ARANIZA MESAFE KOYARAK, KENDİ HAKKINIZI YİYİP, KENDİNİZE ZULMETMEYİN!

Buna rağmen onlar;

- "Rabbimiz!

birbirimizi ziyaret etmelerimizi, aramızdaki mesafeleri artırarak
imkasızlaştır!" dediler.

Ve böylece kendi kendi(nefis)lerinin haklarını yiyerek, yediklerini inkar ederek
zulmetmiş oldular. .(034 054 019-1)

ARALARINA MESAFE KOYANLARA 'KEŞKE' DEDİRTİRİZ!..

Biz de bunun üzerine onları

* geçmişî özleyen pişman olanlar haline döndürdük .(034 054 019-2)

ARALARINA MESAFE KOYANLARI, BİRBİRLERİNDEN İZOLE EDEREK CEZALANDIRDIK!..
ve

* birbirlerinden kopartıp,
* parçacıklar haline getirerek,
* darmadağın ettik. (034 054 019-3)

ARALARINA MESAFE KOYANLARA VERİLEN CEZALAR, HATALARINI GÖSTERMEK İÇİNDİR!..

Kuşkusuz bunda;

* sıkıntılara göğüs gerenler için sabır,
* verilenlerle;
* gönülden
* yetinip,
* kabul edip,
* alarak
* onayla(hamd)yanlar için

alınacak

* hükümler,

* dersler vardır.(034 054 019-4)

- "onların üzerinde iblis' in, kendi istediği beklentilerini yerine getirdiğini
bilmeniz gerekir.

böylece inananlardan bir grubun dışında hepsi ona uydular. (034 054 020)

Ve o(iblis)nun, onlar üzerinde bir nüfuz(sultanlığı)u yoktu.

* ^paylaşım sonrası hesaplaşması(Ahret)^na inanan kişi ile,
* ^paylaşım sonrası hesaplaşması(Ahret)^ndan şüphe duyan kişileri bilmemiz ve
birbirinden ayırdedebilmemiz için.

Ve senin Rabbin herşeyi kayd(hıfz)ederek saklayandır (034 054 021)

Kul:

- "Alla'yı bırakıp da, O' na eş koştüğünüz, ilâh olduklarını iddia ettiklerinizi
çağırın!

Göklerde ve yerde zerre kadar bir şeye sahip değillerdir.

Onların

* yerde ve

* gökte hiçbir ortaklıkları yoktur.

Ve O'nun onlardan bir yardımcısı yoktur. (034 054 022)

Alla katında, O'nun izin verdiği kimseye, başkasının şefaati yarar sağlamaz.

Kalplerinden korku giderilince birbirlerine,

- "Rabbiniz ne söyledi?" diye sorarlar.

Onlar da

- "Hak yememe ve yedirmemeyi" diye cevap verirler.

O, yücedir, büyüktür. (034 054 023)

Kul:

- "Size
- * göklerden ve
- * yerden sizi rızıklandıran kim?" diye sor.

Kul:

- "Allah.
- O hâlde,
- * biz veya
- * siz,
- mutlaka
- * ya hidayet
- * veya apaçık dalâlet üzerindeyiz. " de. (034 054 024)

Kul:

- "Bizim işlediğimiz suçlardan, siz sorumlu tutulmazsınız.

Sizin işlediklerinizden de, biz sorumlu tutulmayız." de (034 054 025)

Kul:

- "Rabbimiz hepimizi bir araya toplayacak, sonra da aramızda hak ile, hüküm verecektir.

O, gerçeği apaçık ortaya koyan, hakkıyla bilendir." (034 054 026)

Kul: "Alla'ya ortak tuttuklarınızı bana gösterin!

Hayır!

- Aksine O,
- * mutlak güç sahibi,
- * hüküm ve

- * hikmet sahibi Alla'dır." (034 054 027)

Ve Biz, seni insanların hepsi için,

- * tebligatçı ve
- * gözetleyici olmandan başka bir şey için göndermedik.

Fakat insanların çoğu bilmezler. (034 054 028)

Ve:

- "Eğer doğru söyleyenler iseniz, bu tehdit ne zaman gerçekleşecek" diyorlar.
- (034 054 029)

Kul:

- "Sizin için belirlenen bir gün vardır ki, ondan
- ne bir saat geri kalabilirsiniz,
- * ne de ileri geçebilirsiniz." (034 054 030)

Hak yiyip, inkâr edenler,

- "Bu Kur'ân'a ve elleri arasındaki Kitab a asla inanmayız." dediler.

Hak yiyipte, inkar ederek tulum eden(zalim)ler, Rablerinin huzurunda durduruldukları zaman hâllerini bir görsen!

Birbirlerini suçlayıp, dururlar.

eksikliğe, yetersizliğe uğratılan, zayıf ve güçsüz görülenler; büyüklük taslayanlara,

- "Siz olmasaydınız, biz mutlaka iman eden kimseler olurduk" derler. (034 054 031)

Büyüklüklenerek, kibirlenenler, eksikliğe, yetersizliğe uğrattıkları, zayıf ve güçsüz görülenlere:

- "Sizlere hidayet geldi de, biz mi sizi ondan alıkoyduk?

Hayır!

suçlu olanlar sizlerdiniz" derler. (034 054 032)

- * Zayıf ve
- * güçsüz bırakılıp, görülenler, kendlerini aşağı görüp, kibirlenerek, büyüklük taslayanlara,
- "Hayır!

Bizi hidayetten saptıran, bize gece ve gündüz kurduğunuz tuzaklardır. Çünkü siz bize Alla'yı inkâr etmemizi ve O'na eşler koşmamızı emrediyordunuz" derler. Azabı gördükleri zaman pişmanlıklarını saklar, içten içe pişmanlık duyarlar. Biz de hak yiyip, hakkı inkâr edenlerin boyunlarına demir halkalar geçiririz. Onlar sadece yapmakta olduklarının cezasını göreceklerdir. (034 054 033)

Ve Bizim nezir göndermediğimiz hiçbir yer yoktur.

Biz, hangi memleketeye bir gözetleyici(nezir) göndermişsek oranın refah içerisinde yüzen şımarık zenginleri:

- "Biz, sizinle gönderileni inkâr ediyoruz" demekten başka bir şey söylemediler. (034 054 034)

Yine onlar, "Bizim:

* mallarımız ve

* çocuklarımız daha çoktur.

Bize azap edilmeyecektir" demişlerdi. (034 054 035)

Kul: "Şüphesiz, Rabbim rızkı;

* dilediğine bol ve

* dilediğine de az verir.

Fakat insanların çoğu bilmezler." (034 054 036)

* Ne mallarınız

* ne de çocuklarınız, sizi bizim katımızda daha çok değerli kılar!

Ancak

* borçlu olduğunu kabul edip,

* paylaşımlarında hak yemeyen(salih)ler başka.

İşte onlar için işlediklerine karşılık kat kat mükâfat vardır.

Ve onlar, yüksek makamlarda emniyette olanlardır. (034 054 037)

ve onlar hüküm(âyet)lerimizi;

* geçersiz,

* etkisiz,

* hükümsüz,

* anlamsız kılma konusunda çalışırlar ki, işte o aciz bırakmaya çalışanlar için azap hazır bulundurulacaktır. (034 054 038)

Kul:

- "Şüphesiz, Rabbim rızkı kullarından

* dilediğine bol bol ve

* dilediğine de az az verir.

Ve bir şey harca(infâk)dığınız zaman O, onun karşılığını verir. Ve O, rızık verenlerin en hayırlısıdır. (034 054 039)

Ve o gün onların hepsini birarada toplayacak. Sonra meleklerine şöyle soracak:

- "Size tapmış olanlar bunlar mı?" (034 054 040)

Melekler:

- "Seni eksiklik(sübhan)lerden uzak tutarız.

Bizim velîmiz onlar değil, Sensin.

Hayır!

* onlar cinlere tapıyorlardı.

* onların çoğu cinlere inanıyordu." derler. (034 054 041)

İşte bugün birbirinize

* ne fayda,

* ne de zarar verebilirsiniz.

Paylaşımlarında hak yiyen ve bunu inkar eden(yulmeden)lere,

"Yalanlama(tekzib)kta olduğunuz cehennem azabını tadın" deriz. (034 054 042)

Hüküm(âyet)lerimiz apaçık bir şekilde onlara okunduğunda,

- "Bu sadece, atalarınızın tapmakta olduğu şeylerden sizi alıkoymak isteyen bir adamdır" dediler.

Bir de, "Bu, uydurulmuş bir iftiradan başka bir şey değil." dediler.

Ve hak yiyen(kâfir)ler hak için, onlara geldiği zaman:

- "Bu, sadece apaçık bir büyüdür" dediler. (034 054 043)

Ve Biz, onlara okuyup, öğrenecekleri kitaplardan vermedik. Ve senden önce onlara hiçbir gözetleyici(nezir) göndermedik. (034 054 044)

Onlardan öncekiler de yalanlamış(tekzib)lardı.

Hâlbuki bunlar onlara verdiğimiz şeylerin onda birine bile ulaşamamışlardır.

Buna rağmen resûllerimizi yalanlamış(tekzib)lardı .

Peki, beni inkâr etmenin sonucu nasıl oldu! (034 054 045)

Kul:

- "Ben size sadece bir tek şeyi, Alla için birer birer, ikişer ikişer fikirleşmeye kalkışmanızı tavsiye ediyorum.

Arkadaşınızda cinnet(delilik)ten bir işaret yoktur.

O, şiddetli bir azaptan önce, sizin için ancak bir gözlemcidir." (034 054 046)
Kul: "Ben sizden bir karşılık(ecir) istemedim, karşılığ(ecir)ınız sizin olsun.
Benim karşılık(ecir)ım sadece Allah'a aittir.

Ve O, herşeye şahittir." de (034 054 047)

Kul:

- " muhakkak ki, gaybleri çok iyi bilen Rabbim, paylaşımlarda yenilen hakların hesabını görerek, hakkı ortaya koyar.

O, yaratılmışların, kavramaktan aciz oldukları her şeyi hakkıyla bilir!" de (034 054 048)

Kul:

- "

DOGRU(Hak) geldi.

Artık YANLIŞ(bâtıl), DOGRU(hakikat)ya karşı

* ne DOGRU(birsey) ortaya çıkarabilir ve

* ne DOGRU(birsey)yu geri getirebilir." de. (034 054 049)

Kul: "Ben

eğer sapmışsam, ancak kendi aleyhime sapmış olurum.

Eğer hidayete ermişsem, bu da Rabbimin bana vahyettiği sayesinde.

Şüphesiz O,

* hakkıyla işitendir,

* kuluna çok yakındır." (034 054 050),

Sen onları, dehşetli bir korkuya kapılıp da kaçıp kurtulamayacakları ve

yakın bir yerden yakalanacakları zaman bir görsen (034 054 051)

, "ona inandık. " derler

Uzak bir mekândan inancı elde etmeleri nasıl mümkün olur? (034 054 052)

Oysa daha önce onu inkâr etmişlerdi ve

uzak bir yerden gayb hakkında atıp tutuyorlardı. (034 054 053)

Artık kendileriyle arzuladıklarının arasına set çekilmiştir, sanki bundan önce benzerlerine yapıldığı gibi.

Çünkü hepsi işkilli bir kuşku, endişe veren huzur kaçırان bir şüphe içinde bulunuyorlardı. (034 054 054)

ALLAH`IN SANA VERDİKLERİ İÇİN, KİMSEYE DEĞİL, SADECE ALLAH`A SÜKRET!...

SEBE 034 054 001

MİM

Madem ki,

* göklerde

* yerde ve

* ^paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması(ahiret)^nda ne varsa

hepsinin gerçek maliki Allah`tır.

O halde,

* göklerde,

* yerde ve

* ^paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması(ahiret)^nda ne varsa,

verilenleri Kendisinden;

* yetinerek,

* kabul ederek aldıkları ve

* onayla(hamd)dıkları,

* sadece

* özel olan

Alla`dır.

Yalnız O'dur;

* hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi ve

* her şeyden haberdar olan.034 054 001

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ
الْخَبِيرُ

El hamdu lillâhillezî lehu mâ fîs semâvâtî ve mâ fîl ardı ve lehul hamdu fîl

âhireh(âhireti), ve huvel hakîmul habîr(habîru).

1.el hamdu: hamd, mevcut ile yetinme 2.li allâhi: Allah'ındır, Allah'a
aittir3.ellezî: ki o4.lehu: onun5.mâ: şey, şeyler6.fî es semâvâti: semalarda,
göklerde7.ve mâ: ve şey, şeyler8.fî el ardı: yeryüzünde, yerde9.ve lehu: ve
onun10.el hamdu: hamd11.fî el âhireti: ahirette12.ve huve: ve o13.el hakîmu:
hakîm olan, hikmet ve hüküm sahibi14.el habîru: habîr olan, herşeyden haberdar
olan

SEBE 034 054 002

MîM

O,

* toprağa giren ve
* topraktan çıkan her şeyi,
* gökten inen ve
* ona yükselen her şeyi bilir.

O, tek başına,

* rahmet kaynağıdır,

* bağışlama(mağfiret) sahibidir.034 054 002

يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ
الْعَفُورُ

Ya'lemu mâ yelicu fîl ardı ve mâ yahrucu minhâ ve mâ yenzilu mines semâi ve mâ
yarucu fîhâ, ve huver rahîmul gafûr(gafûru).

1.ya'lemu: bilir2.mâ yelicu: giren şey3.fî el ardı: yerin içine, yere4.ve mâ
yahrucu: ve çıkan şey5.min-hâ: ondan6.ve mâ yenzilu: ve inen şey7.min es semâi:
semadan, gökten8.ve mâ ya'rucu: ve yükselen şey9.fî-hâ: oraya10.ve huve: ve
o11.er rahîmu: rahîm (Rahîm esmâsıyla tecelli eden)12.el gafûru: gafûr (mağfiret
eden, günahları sevaba çeviren)

SEBE 034 054 003

MîM

Hak yiyen ve bunu inkâr eden(kafir)ler:

- «Bize o kıyamet saati gelmez.» dediler.

Kul:

- «Hayır, öyle değil, gaybı bilen Rabbim hakkı için kıyamet size mutlaka
gelecektir.

O'nun ilminden göklerde ve yerde zerre kadar bir şey kaçmaz.

Bundan daha küçük ve daha büyük ne varsa, hepsi muhakkak açık bir kitaptadır.»
de (034 054 003)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ
مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ

Ve kâlellezîne keferû lâ te'tînes sâah(sâatu), kul belâ ve rabbî le
te'tiyennekum âlimil gayb(gaybi), lâ ya'zubu anhu miskâlu zerretin fîs semâvâti
ve lâ fîl ardı ve lâ asgaru min zâlike ve lâ ekberu illâ fî kitâbin
mubîn(mubînin).

1.ve kâle: ve dedi2.ellezîne: o kimseler, onlar3.keferû: kâfir oldular, inkâr
ettiler4.lâ te'tîne: gelmez5.es sâatu: o saat (kıyâmet saati)6.kul: de7.belâ:
hayır8.ve rabbî: ve Rabbim9.le: mutlaka10.te'tiyenne-kum: size gelecek
(getirecek)11.âlimi: bilen12.el gaybi: gayb, görünmeyen13.lâ ya'zubu: gizli
kalmaz, kalamaz14.anhu: ondan15.miskâlu: miskal, ağırlık, miktar16.zerretin:
zerre, en küçük parça17.fî es semâvâti: semalarda18.ve lâ: ve yoktur19.fî el
ardı: yeryüzünde20.ve lâ: ve yoktur21.asgaru: daha küçük22.min zâlike:
bundan23.ve lâ: ve yoktur24.ekberu: daha büyük25.illâ

(lâ illâ): hariç

: (hariç değil)26.fî kitâbin: kitapta27.mubînin: apaçık

SEBE 034 054 004

MîM

O, böylece, inanan ve paylaım amalleri ile iyi işler yapanları ödüllendirir.
onlar için bağışlanma(mağfiret) ve muhteşem bir rızık vardır. 034 054 004

لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ
Li yeczîyellezîne âmenû ve amilûs sâlihât(sâlihâti), ulâike lehum magfîretun ve
rîzkun kerîm(kerîmun).

1.li: için2.yeczîye: cezalandırır, mükâfat verir3.ellezîne: o kimseler,
onlar4.âmenû: âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler5.ve amilûs sâlihâti: ve
salih amel işleyen6.ulâike: işte onlar7.lehum: onlar için vardır8.magfîretun:
mağfîret9.ve rîzkun: ve rîzık10.kerîmun: kerim, ikram edilen, güzel, bol

SEBE 034 054 005

MîM

Hüküm(ayet)lerimize karşı mücadele ederek, onların amacını geçersiz kılmaya
çalışanlara gelince, yaptıkları haksızlıklarının bir sonucu olarak, onlar için
acıklı bir azap vardır.(034 054 005)

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِرِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٌ
Vellezîne seav fî âyâtinâ muâcîzîne ulâike lehum azâbun min riczin elîm(elîmun).

1.ve ellezîne: ve o kimseler, onlar2.seav: çalıştılar3.fî: hakkında, konusunda,
da4.âyâti-nâ: âyetlerimiz5.muâcîzîne: aciz bırakılanlar6.ulâike: işte
onlar7.lehum: onlar için8.azâbun: bir azap9.min: den, dan10.riczin: ricz, pis,
iğrenç, çirkin, azap11.elîmun: acı, elem veren

SEBE 034 054 006

MîM

Kendilerine verilen, bilgi ve kavrayış yeteneği ile donatılmış olanlar
görüyorlar ki,

* Rabbinden indirilen her şeyin

* hak üzereine oturtulmuş olduğunu ve

O, gücüne nihayet olmayan(kudret)'in her verdiği ile

* yetinip,

* kabul ederek alan ve

* onayla(hamd)yana lâıyk bulunan Alla'nın kendi yolunu gösterdiğini bilirler.034
054 006

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْحَمِيدِ
Ve yerellezîne ütül ılmellezî unzile ileyke min rabbike huvel hakka ve yehdî ilâ
sırâtıl azîzil hamîd(hamîdi).

1.ve yere: ve görürler, görüyorlar2.ellezîne: o kimseler, onlar3.ûtû el ılme:
ilim verilenler4.ellezî: ki o5.unzile: indirildi6.ileyke: sana7.min rabbi-ke:
senin Rabbinden8.huve: o9.el hakka: hak10.ve yehdî: ve hidayet eder,
ulaştırır11.ilâ sırâtı: yola12.el azîzi: azîz olan, yüce olan13.el hamîdi: hamid
olan, hamdedilen

SEBE 034 054 007

MîM

Böyle iken paylaşım amellerinde başkalarının haklarını ve kendi haklarını
yiyerek inkâr eden(kafir)ler şöyle dediler:

- «Siz öldükten sonra, didik didik parçalandığınız vakit, yeniden bir yaratılış
içinde bulunacaksınız diye, size bir takım haberler veren kişiyi gösterelim mi?»
(034 054 007)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ يُنْبِئُكُم إِذَا مُرِّقْتُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ
Ve kâlellezîne keferû hel nedullukum alâ raçulîn yunebbiukum izâ muzzıktum kulle
mumezzekin inneukum le fî halkın cedîd(cedîdin).

1.ve kâle: ve dedi2.ellezîne: o kimseler, onlar3.keferû: inkâr ettiler, kâfir
oldular4.hel: mi5.nedullu-kum alâ: size delâlet edelim, gösterelim6.raçulîn: bir
adam7.yunebbiu-kum: size haber veriyor8.izâ muzzıktum: siz dağılıp parça parça
olduğunuz zaman9.kulle: tamamen, hepsi10.mumezzekin: parça parça,
darmadağınık11.inne-kum: muhakkak siz, siz mutlaka12.le: elbette, gerçekten13.fî

halkın: yaratılıştta yaratılacağınızı14.cedîdin: yeni

SEBE 034 054 008

MîM

0, (bile bile) kendi uydurduklarını mı Alla'ya isnad ediyor; yoksa bir deli mi?"

Hayır, Asla!

Doğrusu ^paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması(ahiret)^na inanmayanlar, derin bir sapıklıkta olduklarından azab içindedirler.034 054 008

أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ
Efterâ alâllahî keziben em bihî cinneh(cinnetun), belîllezîne lâ yûminûne bil
âhireti fîl azâbi ved dalâlil baîd(baîdi).

1.efterâ: iftira etti, uyduruyor2.alâ allâhi: Allah'a3.keziben: yalan olarak4.em: veya, yoksa5.bihî: ona, onda6.cinnetun: delilik7.bel: hayır8.ellezîne: o kimseler9.lâ yû'minûne: inanmazlar10.bi el âhireti: ahirete11.fî: içinde, de12.el azâbi: azap13.ve ed dalâli: ve dalâlet14.el baîdi: uzak

SEBE 034 054 009

MîM

Göğün ve yerin

* ne kadar az kısmının önlerine serildiğini,
* ne kadarının da gizlendiğini anlamazlar mı?
Yine anlamazlar mı ki, Biz dileseydik
* onları yerin dibine batırır,
* yahut göğü başlarına geçirirdik?

Bütün bunlarda, O'na yönelen her kul için bir ders vardır.034 054 009

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِن نَّشَاءُ نَحْشِفْ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نَسُفُّهُ عَلَيْهِمْ كَيْفَ مِّنَ السَّمَاءِ إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ
E fe lem yerev ilâ mâ beyne eydîhim ve mâ hâlfehum mines semâi vel ard(ardı), in neşe'nahsif bihimul arda ev nuskıt aleyhim kisefen mines semâ(semâi), inne fî zâlike le âyeten li kulli abdin munîb(munîbin).

1.e: mı, mi2.fe: o zaman, artık, hâlâ3.lem yerev: görmüyorlar, görmediler4.ilâ: e, a5.mâ beyne eydî-him: ellerinin arasında, önlerinde olan şey6.ve mâ halfe-hum: ve arkalarında olan şey7.min es semâi: göklerden8.ve el ardı: ve yeryüzü9.in neşe': eğer dilersek10.nahsif: yerin dibine geçiririz11.bi-him: onları12.el arda: yeryüzü13.ev: veya14.nuskıt: düşürürüz15.aleyhim: onların üzerine16.kisefen: parçalar17.min es semâi: semadan, göklerden18.inne: muhakkak19.fî: içinde, vardır20.zâlike: işte bu21.le: gerçekten22.âyeten: âyet23.li: için24.kulli: bütün, hepsi25.abdin: kul26.munîbin: yönelen

AŞIRI REKABETTEN KAÇININ!..

SEBE 034 054 010

MîM

Bilesiniz ki, Biz Dâvud'a tarafımızdan bir özellik vermiş ve:

- «Ey

* kendisiden daha güçlü biriyle
* veya bir şeyle mücadele ederek, boğuşanlar!

verilenler için

* birbirinizle mücadele yerine,
* onunla ve

* onlarla beraber verilenleri paylaş(tesbih)maya çalışın» dedik.

Kuşlara da böyle emrettik.

Ve onun için aralarındaki sertliği(demiri) yumuşattık.(dedik). (034 054 010)

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ
Ve lekad âteynâ dâvûde minnâ fadlâ(fadlen), yâ cibâlu evvibî meahu vet tayr(tayre), ve elennâ lehul hadîd(hadîde).

1.ve lekad: ve andolsun, bilesiniz ki 2.âteynâ: biz verdik3.dâvûde: Davut4.min-

nâ: bizden5.fadlen: fazl6.yâ: ey7.cibâlu: dağlar, birbirleri ile kapıyanlar, kendisiden daha güçlü biriyle ya da bir seyle mücadele etmek, bogusmak
8.evbi: bana yönelin, bana dönün9.mea-hu: onunla beraber10.ve et tayre: ve kuşlar11.ve elennâ: ve biz yumuşattık12.lehu: ona13.el hadîde: demir

KENDİNİ GELİŞTİR..

SEBE 034 054 011

MİM

dogarken verilen saf bedeninizdeki;

- * nefsi ve
- * akli;
- * en mükemmel bir sistemin kapsamı kadar kapsayacak;
- * genişlikte ve
- * uzunlukta olan koruyucularla zırhlandır.

Bunları;

- * örgü şeklinde,
- * iç içe geçmeli halkaların birbirlerine bağlanmaları ile oluşturuşan bütünün zırh halkalarını,tasarlayarak, inşa et ve
- * yaşam esnasındaki barişcıl paylaşım amellerinizi dosdoğru yerine getirin.

Şüphe yok ki, Ben yaşam esnasındaki barişcıl paylaşım amellerinizde;

- * neyi,
- * nasıl,
- * ne kadar ve
- * niçin yapar olduklarınızı, görerek bilme yeteneğine sahibim.034 054 011

أَنْ اَعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
Enimel sâbigâtin ve kaddir fîs serdi va'melû sâlihâ(sâlihan), innî bimâ tamelûne basîr(basîrun).

1.eni'mel (en i'mel): yapman, yap2.sâbigâtin: bedeni örten uzun, geniş zırh3.ve kaddir: ve takdir et, dizayn et4.fî es serdi: örgü şeklinde, iç içe halkalar halinde5.va'melû sâlihan: ve salih amel yapın6.innî: muhakkak ben7.bimâ: şey(leri)8.ta'melûne: yapıyorsunuz9.basîrun: gören

SEBE 034 054 012

MİM

RÜZGAR

- * ve Süleyman için de, rüzgârın;
- * sabahleyin çok açık seçik görülür halde gidişi ve
- * akşamleyin çok açık seçik görülür halde dönüşüne ait herşey aynı idi.
- * ve onun için bakır madenini eriterek, kaynagından ona akıttık (034 054 012-1)

CİNLER

- * ve cinlerden bazıları Rabbinin;
 - * hükümleri ve
 - * kontrolu dahilinde dilediklerini yaparlar,
- ve o(cin)nlardan herkim emrimizden çıkarsa, ona alevli cehennem ateşi azabından tattırırız. (034 054 012-2)

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ غُدُوها شَهْرٌ وَرَوَاحُها شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَن يَزِغْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ
Ve lî süleymâner rîha guduvvuhâ şehrun ve revâhuhâ şehr(şehrun), ve eselnâ lehu aynel kıtr(kıtri), ve minel cinni men ya'melu beyne yedeyhi bî iznî rabbih(rabbihî), ve men yezıg minhum an emrinâ nuzıkhu min azâbis saîri(saîri).

1.ve: ve2.lî: için, ... e ait3.suleymâne: Süleyman4.er rîha: rüzgâr5.guduvvu-hâ: onun sabah gidişi6.şehrun: bir ay, şehr: Araplar çok açık seçik görüldüğü için "dolunay"a da "şehr" derler. 7.ve revâhu-hâ: ve onun akşam dönüşü8.şehrun: bir ay9.ve eselnâ: ve akıttık10.lehu: ona11.ayne: pınar, kaynak12.el kıtri: erimiş bakır madeni13.ve min el cinni: ve cinlerden14.men: kim, kimse15.ya'melu: yapar16.beyne yedeyhi: elleri arasında, elinin altında, önüdem kontrolu dahilinde 17.bî iznî: izni ile18.rabbi-hî: onun Rabbi 19.ve men: ve kim20.yezıg: çıkar, sapar21.min-hum: onlardan22.an emri-nâ: emrimizden23.nuzık-hu: ona tattırırız24.min: den25.azâbi: azap26.es saîri: alevli ateş, cehennem ateşi

SEBE 034 054 013

MİM

CENNETİ ve CEHENNEMİ SEN YAPARSIN

o'nun için;

* isteğine göre,

* dilediği şeylerden,

* içinde ve

* yanında;

* ruhen,

* bedenen,

* nefsen ve

* aklen huzurlanılabilen kutsalları, örnek alınabilecek, örnek(timsal)

niteliğindeki yaşam mabedlerinden;

* büyük tekneler kadar geniş havuzlar(cennetler)dan ve

* sağlamca tesbit edilmiş kazanlar(cehennemler)den yaptılar.

Ve dedik ki:

- "Ey Davud kavmi, Benim için, verdiklerimle;

* yetinip,

* kabul edip,

* alarak

* onayla(hamd)yıp,

* yetinerek çalışın.

ama bilin ki, kullarım arasında, kendilerine hakkıyla verdiklerimle;

* yetinip,

* kabul edip,

* alarak

* onayla(hamd)yanlar çok azdır!" 034 054 013

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبَ وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ اَعْمَلُوا آلَ دَاوُودَ
شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ

Ya'melûne lehu mâ yeşâu min mehârîbe ve temâsîle ve cifânin kel cevâbi ve kudûrin râsiyât(râsiyâtin), i'melû âle dâvûde şukrâ(şukren), ve kalîlun min ibâdiyeş şekûr(şekûru).

1.ya'melûne: yaparlar2.lehu: ona3.mâ yeşâu: dilediği şeyi4.min: den5.mehârîbe: mihraplar, saraylar, yüksek binalar6.ve temâsîle: ve heykeller7.ve cifânin: ve büyük çanaklar8.ke: gibi9.el cevâbi: su biriktirilen büyük havuzlar10.ve kudûrin: ve büyük kazanlar11.râsiyâtin: yerinden oynamayan, sabit12.i'melû: yapın, yapınız13.âle dâvûde: Davut ailesi14.şukren: şükrederek, şükürle15.ve kalîlun: ve az16.min: den17.ibâdiye: kullarım18.eş şekûru: çok şükredenler

SEBE 034 054 014

MİM

Biz

onun ölümüne hükmettiğimiz zaman,

* yerde olan,

* rızkı ALLÂ'ya ait olmayıp, kendi rızkını kendisi temin eden,

* insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlevleri ile ilgili bilgilerinin

* melekler aracılığı ile alındıkları,

* bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının

* bilgi işlemle Kuran hükümlerine göre tespit edildiği,

* işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı,

* karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği,

* mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında sağlanan ve

* kayıtlarının kiyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve

* daimi olarak aktif çalışır halde olan

bir sistem(dabbe)den başkası onun ölümü üzerine yol göstericilik etmedi .

Ama onun asası yere düştüğü zaman öldüğü, görülebilir bir şekilde açıkça ortaya çıktı.

Eğer görünmeyen varlıklardan cinler gibi, kavrayışlarının ötesindeki gerçekliği(gayb) algılayarak, anlayıp, bilebilmiş olsalardı, o aşağılayıcı

azap içinde yaşamaya devam etmezlerdi. 034 054 014

فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةٌ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ فَلَهَا خَرَّ تَهَيَّبَتِ
الْجَنُّ أَنْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْعَذَابَ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ
Fe lemmâ kadaynâ aleyhil mevte mâ dellehum alâ mevtihi illâ dâbbetul ardı
te'kulu minseeteh(minseetehu), fe lemmâ harre tebeyyenetil cinnu en lev kânû
ya'lemûnel gaybe mâ lebisû fîl azâbil muhîn(muhîni).

1. fe : o zaman, artık 2. lemmâ : olduğu zaman 3. kadaynâ : karar verdik 4.
aleyhi : ona, onun üzerine 5. el mevte : ölüm 6. mâ delle-hum : onlara delâlet
(delillik) etmedi, ortaya çıkarmadı7. alâ : üzerine 8. mevti-hi : ölümü 9.
illâ : sadece, ancak, den başka 10. dâbbetu el ardı : rızkı Allah'a ait olmayan,
insanlarda dahil tüm kulların yaşamlarındaki işlevleri ile ilgili bilgilerinin
melekler aracılığı ile alındıkları, bu işlevlerinin ayet hükümlerine
uygunluklarının bilgi işlemle Kuran hükümlerine göre tespit edildiği,
işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı, karşılık
kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig edildiği,
mükellef tarafından yürürlüğe konulması kontrol altında sağlanan ve kayıtlarının
kiyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve daimi olarak aktif çalışır halde
olan bir sistem 11. te'kulu : yiyor 12. minseete-hu : onun bastonu, asası 13. fe
: o zaman, artık 14. lemmâ : olduğu zaman 15. harre : yere kapandı, yere düştü
16. tebeyyenet : beyan oldu, belli oldu, açığa ortaya çıktı 17. el cinnu :
cinler 18. en lev kânû : eğer olsaydılar 19. ya'lemûne : bilirler 20. el gaybe :
gayb 21. mâ lebisû : kalmazlardı22. fî : içinde 23. el azâbi : azap 24. el
muhîni : muhîn, alçaltıcı, aşağılayıcı

SEBE 034 054 015-1

MİM

Bilinmelidir ki, dogarken verilen saf beden, nefis ve akıl(sebe) için,
doğana kadar oturdukları yerde kurallara ve hükümlere bağlı bir düzen vardır.
VERİLEN HERŞEY CENNET ve CENNETLİKLERDİR!..

SEBE 034 054 015-2

MİM

Bura(yeryüzü, semalar ve arasında olan)nın her yerindeki büyük cennetlerde:

- «Rabbinizin sizlere verdiği rızklarından

* çok temiz,

* hoş,

* güzel bu beldede

* yasayın...

* verilenleri alın, yiyin..

BUNLAR İÇİN ŞÜKREDİN!..

SEBE 034 054 015-3

MİM

* günahları sevaba çeviren ve

* çok bağışlayıcı olan Rabbinizin verdiklerini alın, kabullenin ve
onayla(hamd)yın. » (denildi).034 054 015

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَّتَانِ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلَدَةٌ
طَيِّبَةٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ

Lekad kâne li sebein fî meskenihim âyeh(âyetun), cennetâni an yemînin ve
şimâl(şimâlin), kulû min rızkı rabbikum veşkurû leh(lehu), beldetun tayyibetun
ve rabbun gafûr(gafûrun).

dogarken verilen saf beden, nefsi ve akıl için yerleştikleri yerlerde oldu

1.lekad: andolsun2.kâne: oldu3.li sebein: Sebe (halkı) için, dogarken verilen
saf beden, nefsi ve akıl için 4.fî: içinde, vardır5.meskeni-him: onların
meskenleri, meskûn oldukları, yerleştikleri yerler6.âyetun: bir âyet, ibret, bir
hüküm 7.cennetâni: iki bahçe8.an yemînin: sağdan9.ve şimâlin: ve soldan an
yemînin ve şimâlin:deyim: her tarafından 10.kulû: yeyin11.min rızkı:
rızkıdan12.rabbi-kum: Rabbinizin13.veşkurû: ve şükredin14.lehu: ona15.beldetun:
bir belde, şehir16.tayyibetun: temiz, hoş, güzel17.ve rabbun: ve bir
Rab18.gafûrun: gafur olan, mağfiret eden, günahları sevaba çeviren

TERBİYE İÇİN HARAB EDİLİRSİNİZ!..

SEBE 034 054 016

MİM

Fakat onlar verdiklerimizi, ters teperek, onlardan yüz çevirdiler.

Biz de bunun üzerine;

* verdiklerimizi onların kirlerinden arındırmak ve böylece yeniden eski temiz haline getirmek için,

* verdiklerimizin üzerlerine, arıt(Arim)ma selini salıverdik ve onlara daha önce vermiş olduğumuz o güzelim cennet bahçelerini

* buruk, acılı, azaplı meyveleri tasiyan,

* acı ılıgnlı meyveleri taşıyan ve

* biraz da kalp(sidir) neyvesi tasiyan ağaçlara sahip,

* harap bahçelere dönüştürdük.034 054 016

فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثْلٍ وَشَيْءٍ
مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ

Fe a'radû fe erselnâ aleyhim seylel arimi ve beddelnâ-hum bi cenneteyhim
cenneteyni zevâtey ukulin hamtın ve eslin ve şeyin min sidrin kalîl(kalîlin).

1.fe: sonra, bunun üzerine, fakat2.a'radû: yüz çevirdiler3.fe: sonra, bunun
üzerine, fakat4.erselnâ: biz gönderdik5.aleyhim: onların üzerine6.seyle: sel7.el
arimi: Arim (bir vadi adı)8.ve beddelnâ-hum: ve onlara tebdil ettik,
dönüştürdük9.bi cennetey-him: onların iki bahçesini10.cenneteyni: iki
bahçe11.zevâtey: sahip12.ukulin: meyve13.hamtın: acı, buruk14.ve eslin: ve
meyvesiz ağaç15.ve şey'in: ve bir şey16.min sidrin: sidr ağacından, kalp
ağacından17.kalîlin: az

SADECE HAK YİYEN ve YEDİRENLER CEZALANDIRILIRLAR!..

SEBE 034 054 017

MİM

işte böylelikle, paylaşımlarında başkalarının haklarını ve kendi haklarını
yiyerek inkâr ettikleri(keferu) için onları cezalandırdık.

Biz, paylaşımlarında başkalarının haklarını ve kendi haklarını yiyerek, inkârda
ileri gidenlerden başkasını cezalandırır mıyız? (034 054 017)

ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ
Zâlike cezeynâhum bimâ keferû, ve hel nucâzî illel kefûr(kefûra).

1.zâlike: işte böyle2.cezeynâ-hum: onları cezalandırdık3.bimâ: sebebiyle,
dolayısıyla4.keferû: inkâr ettiler5.ve hel: mı6.nucâzî: cezalandırırız7.illâ:
sadece, den başka8.el kefûre: kâfirler, inkârda ileri gidenler

SEBE 034 054 018

MİM

onların birbileri ile olan ilişkilerini

toplumsal ilişkilerini ve

toplumlar arası ilişkilerini gıdalarla bereketlendirdik.

orada

* hem gece,

* hem de gündüz boyunca,

* güven içinde gezinmelerini, dolaşmalarını, yürümelerini mümkün kıldık. (034
054 018)

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا
لِيَالِيٍّ وَأَيَّْامًا آمِنِينَ

Ve cealnâ beynehum ve beynel kurelletî bâreknâ fîhâ kuren zâhireten ve kaddernâ
fîhes seyr(seyre), sîrû fîhâ leyâliye ve eyyâmen âminîn(âminîne).

1.ve cealnâ: ve kıldık, yaptık2.beyne-hum: onların arasında3.ve beyne: ve
arasında4.el kurelletî: beldeler, ülkeler5.bâreknâ: bereketlendirdik6.fî-hâ:
orada7.kuren: belde, şehir8.zâhireten: yardım eden, sırt sırta, ardarda, gıda
ürünleri 9.ve kaddernâ: ve takdir ettik10.fî-hâ: orada11.es seyre: seyir, gezme,
yürüme, dolaşma12.sîrû: yürüyün, dolaşın13.fî-hâ: orada14.leyâliye: geceler,
geceleyin15.ve eyyâmen: ve günler, gündüzler16.âminîne: emin olarak, korkusuz
olarak

SEBE 034 054 019

MİM

ARANIZA MESAFE KOYARAK, KENDİ HAKKINIZI YİYİP, KENDİNİZE ZULMETMEYİN!

Buna rağmen onlar;

- "Rabbimiz!

birbirimizi ziyaret etmelerimizi, aramızdaki mesafeleri artırarak imkasızlaştır!" dediler.

Ve böylece kendi kendi(nefis)lerinin haklarını yiyerek, yediklerini inkar ederek zulmetmiş oldular. .(034 054 019-1)

ARALARINA MESAFE KOYANLARA 'KEŞKE' DEDİRTİRİZ!..

Biz de bunun üzerine onları

* geçmişî özleyen pişman olanlar haline döndürdük .(034 054 019-2)

ARALARINA MESAFE KOYANLARI, BİRBİRLERİNDEN İZOLE EDEREK CEZALANDIRDIK!..

ve

* birbirlerinden kopartıp,

* parçacıklar haline getirerek,

* darmadağın ettik. (034 054 019-3)

ARALARINA MESAFE KOYANLARA VERİLEN CEZALAR, HATALARINI GÖSTERMEK İÇİNDİR!..

Kuşkusuz bunda;

* sıkıntılara göğüs gerenler için sabr,

* verilenlerle;

* gönülden

* yetinip,

* kabul edip,

* alarak

* onayla(hamd)yanlar için

alınacak

* hükümler,

* dersler vardır.(034 054 019-4)

فَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَطَلَّمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَرِّقٍ إِنَّ
فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

Fe kâlû rabbenâ bâidbeyne esfârinâ ve zalemû enfusehum fe cealnâhum ehâdise ve mezzaknâhum kulle mumezzak(mumezzakın), inne fî zâlike le âyâtin li kulli sabbârin şekûr(şekûrin).

1.fe: o zaman, böylece, buna rağmen, fakat2.kâlû: dediler3.rabbe-nâ:

Rabbimiz4.bâid: uzak kıl5.beyne: arası6.esfâri-nâ: seferlerimiz7.ve zalemû: ve zulmettiler8.enfuse-hum: kendi nefslerine9.fe: o zaman, böylece, buna rağmen, fakat10.cealnâ-hum: onları kıldık11.ehâdise: hadîs, nesilden nesile anlatılan sözler (efsane)12.ve mezzaknâ-hum: ve onları parçaladık, dağıttık13.kulle: hepsi, bütün, tamamı14.mumezzakın: parçalanmış olarak, parça parça15.inne: muhakkak16.fî zâlike: işte bunda vardır17.le: elbette18.âyâtin: âyetler19.li kulli: hepsi için20.sabbârin: çok sabreden21.şekûrin: çok şükreden

SEBE 034 054 020

MİM

- "onların üzerinde iblis' in, kendi istediği beklentilerini yerine getirdiğini bilmeniz gerekir.

böylece inananlardan bir grubun dışında hepsi ona uydular. (034 054 020)

وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

Ve lekad saddakâ aleyhim iblîsu zannehu fettebeûhu illâ ferîkan minel mûminîn(mûminîne).

1.ve le kad: ve andolsun, Bilinmelidir ki, 2.saddaka: doğruladı, yerine getirdi3.aleyhim: onların üzerinde4.iblîsu: iblis5.zanne-hu: onun zannı, hedefi 6.fe: o zaman, böylece 7.ittebeû-hu: ona tâbî oldular8.illâ: ancak, den başka9.ferîkan: bir fırka, topluluk, zümre10.min el mû'minîne: mü'min olandan

SEBE 034 054 021

MİM

Ve o(iblis)nun, onlar üzerinde bir nüfuz(sultanlığı)u yoktu.

* ^paylaşım sonrası hesaplaşması(Ahiret)^na inanan kişi ile,

* ^paylaşım sonrası hesaplaşması(Ahiret)^ndan şüphe duyan kişileri bilmemiz ve birbirinden ayırdedebilmemiz için.
Ve senin Rabbin herşeyi kayd(hıfz)ederek saklayandır (034 054 021)

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيطٌ
Ve mâ kâne lehu aleyhim min sultânin illâ li na'leme men yû'minu bil âhireti
mimmen huve minhâ fî şekk(şekkin), ve rabbuke alâ kulli şeyin hafîz(hafîzun).

1. ve mâ kâne : ve yoktu, olmadı 2. lehu : onun 3. aleyhim : onların üzerinde 4. min sultânin : bir sultanlığı, zorlayıcı gücü, nüfuzu, tesiri 5. illâ : sadece, ancak 6. li na'leme : bilmemiz için 7. men yû'minu : inanan, îmân eden, mü'min olan kişi 8. bi el âhireti : ahirete (Allah'a ulaşmaya), paylaşım sonrası hesaplaşmasına 9. mimmen (min men) : o kimseden 10. huve : o 11. min-hâ : ondan 12. fî şekkin : şüphe içinde, şüphede olan 13. ve rabbu-ke : ve senin Rabbin 14. alâ kulli şey'in : herşeye, herşeyi 15. hafîzun : koruyucu, gözetici, kaydederek, saklayandır

SEBE 034 054 022

MîM

Kul: "Allah'ı bırakıp da, O' na iş koştüğunuz, ilâh olduklarını iddia ettiklerinizi çağırın!

Göklerde ve yerde zerre kadar bir şeye sahip değillerdir.

Onların yerde ve gökte hiçbir ortaklıkları yoktur.

Ve O'nun (Allah'ın) onlardan bir yardımcısı yoktur. (034 054 022)

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شَرْكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيرٍ
Kulid'üllezîne zeamtum min dūnillâh(dūnillâhi), lâ yemlikûne miskâle zerretin fîs semâvâti ve lâ fîl ardı ve mâ lehum fîhimâ min şirkin ve mâ lehu minhum min zahîr(zahîrin).

1. kul : de, söyle 2. id'û : çağırın 3. ellezîne : o kimseler, onlar 4. zeamtum : zeam ettiniz, değer verdiniz, ilâh saydınız 5. min dūnillâhi : Allah'tan başka 6. lâ yemlikûne : malik değiller, güçleri yetmez 7. miskâle : ağırlık 8. zerretin : zerre, en küçük miktar 9. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 10. ve lâ : ve olmaz, yoktur 11. fî el ardı : yeryüzünde 12. ve mâ : ve yoktur 13. lehum : onların 14. fî-himâ : o ikisinde 15. min şirkin : bir ortaklık 16. ve mâ : ve değildir, yoktur 17. lehu : ona 18. min-hum : onlardan 19. min zahîrin : bir destekçi, yardımcı

SEBE 034 054 023

MîM

Allah katında, O'nun izin verdiği kimseye, başkasının şefaati yarar sağlamaz. Kalplerinden korku giderilince birbirlerine,

- "Rabbiniz ne söyledi?" diye sorarlar.

Onlar da

- "Hak yememe ve yedirmemeyi" diye cevap verirler.

O, yücedir, büyüktür. (034 054 023)

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ
Ve lâ tenfeuş şefâatu indehû illâ li men ezine leh(lehu), hattâ izâ fuzzia an kulûbihim kâlû mâzâ kâle rabbukum, kâlûl hakk(hakka), ve huvel aliyyul kebîr(kebîru).

1. ve lâ tenfeu : ve fayda vermez 2. eş şefâatu : şefaat 3. inde-hû : onun yanında, katında, huzurunda 4. illâ : ancak, den başka 5. li : için 6. men : kim, kimse(ler) 7. ezine : izin verdi 8. lehu : ona 9. hattâ : hatta, olunca 10. izâ : olduğu zaman 11. fuzzia : dehşete kapıldı 12. an kulûbi-him : onların kalplerinden 13. kâlû : dediler 14. mâzâ : ne 15. kâle : dedi 16. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 17. kâlû : dediler 18. el hakka : hak 19. ve huve : ve o 20. el aliyyu : âli, çok yüce 21. el kebîru : kebir, çok büyük

SEBE 034 054 024

MîM

Kul:

- "Size

* göklerden ve

* yerden sizi rızıklandıran kim?" diye sor.

Kul:

- "Allah.

O hâlde,

* biz veya

* siz,

mutlaka

* ya hidayet

* veya apaçık dalâlet üzerindeyiz. " de. (034 054 024)

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ وَإِنَّا أَوْ إِبَّاكُم لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

Kul men yertzukukum mines semâvâti vel ard(ardı), kulillâhu ve innâ ev iyyâkum le alâ huden ev fî dalâlin mubîn(mubînin).

1. kul : de 2. men : kim 3. yertzuku-kum : sizi rızıklandırır 4. min es

semâvâti : semalardan, göklerden 5. ve el ardı : ve arz, yer 6. kulillâhu (kul

allâhu) : 'Allah' de 7. ve innâ : ve muhakkak (ki) biz 8. ev : veya 9.iyyâ-kum :

siz, size 10. le : elbette, mutlaka 11. alâ huden : hidayet üzerinde 12. ev :

veya 13. fî : içinde 14. dalâlin : dalâlet 15. mubînin : apaçık

SEBE 034 054 025

MîM

Kul:

- "Bizim işlediğimiz suçlardan, siz sorumlu tutulmazsınız.

Sizin işlediklerinizden de, biz sorumlu tutulmayız." de (034 054 025)

قُلْ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ عَمَّا تَعْمَلُونَ

Kul lâ tus'elûne ammâ ecremnâ ve lâ nus'elu ammâ ta'melûn(ta'melûne).

1. kul : de 2. lâ tus'elûne : siz sorulamazsınız, sorgulanmazsınız 3. ammâ (an

mâ) : şeylerden 4. ecremnâ : biz cürüm yaptık, suç işledik 5. ve lâ nus'elu : ve

biz sorulmayız, sorgulanmayız 6. ammâ (an mâ) : şeylerden 7. ta'melûne : siz

yapıyorsunuz

SEBE 034 054 026

MîM

Kul:

- "Rabbimiz hepimizi bir araya toplayacak, sonra da aramızda hak ile, hüküm verecektir.

O, gerçeği apaçık ortaya koyan, hakkıyla bilendir." (034 054 026)

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبَّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ

Kul yecmeu beyne-nâ rabbunâ summe yeftehu beyne-nâ bil hakk(hakkı), ve huvel fettâhul alîm(alîmu).

1. kul : de 2. yecmeu : toplar, toplayacak 3. beyne-nâ : bizim aramızda, bizim

aramızı 4. rabbu-nâ : bizim Rabbimiz 5. summe : sonra 6. yeftehu : fethedecek,

açacak, hüküm verecek 7. beyne-nâ : bizim aramızda, bizim aramızı 8. bi : ile 9.

el hakkı : Hak 10. ve huve : ve o 11. el fettâhu : açan, hükmeden, fetheden

12.el alîmu : âlim olan, en iyi bilen

SEBE 034 054 027

MîM

Kul: "Alla'ya ortak tuttuklarınızı bana gösterin!

Hayır!

Aksine O,

* mutlak güç sahibi,

* hüküm ve

* hikmet sahibi Alla'dır." (034 054 027)

قُلْ أَرُونِي الَّذِينَ أَلْحَقْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Kul erûniyellezîne elhaktum bihî şurekâe kellâ, bel huvallahul azîzul hakîm(hakîmu).

1. kul : de 2. erûniye : bana gösterin 3. ellezîne : onlar 4. elhaktum : siz

ilhak ettiniz, dahil ettiniz 5. bi-hi : ona 6. şurekâe : şerikler, ortaklar 7. kellâ : hayır, olamaz 8. bel : hayır, bilâkis 9. huvallahu (huve allahu) : o Allah ki 10. el azîzu : azîz, üstün, yüce 11. el hakîmu : hüküm ve hikmet sahibi

SEBE 034 054 028

MîM

Ve Biz, seni insanların hepsi için,

* tebligatçı ve

* gözetleyici olmandan başka bir şey için göndermedik.

Fakat insanların çoğu bilmezler. (034 054 028)

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

Ve mâ erselnâke illâ kâffeten lin nâsi beşîren ve nezîren ve lâkinne ekseren nâsi lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve mâ erselnâ-ke : ve seni göndermedik 2. illâ : ancak, den başka 3. kâffeten : bütün, hepsi 4. li en nâsi: insanlar için 5. beşîren : müjdeleyici 6. ve nezîren : ve nezir, uyarıcı 7. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 8.eksere : daha çok, çoğu 9. en nâsi : insanlar 10. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar

SEBE 034 054 029

MîM

Ve:

- "Eğer doğru söyleyenler iseniz, bu tehdit ne zaman gerçekleşecek" diyorlar.

(034 054 029)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ

Ve yekûlûne metâ hâzel va'du in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. ve yekûlûne : ve diyorlar, derler 2. metâ : ne zaman 3. hâzâ : bu 4. el va'du : vaad 5. in : eğer 6.kuntum : siz oldunuz 7. sâdikîne : sadık olanlar, doğru söyleyenler

SEBE 034 054 030

MîM

Kul:

- "Sizin için belirlenen bir gün vardır ki, ondan

- ne bir saat geri kalabilirsiniz,

* ne de ileri geçebilirsiniz." (034 054 030)

قُلْ لَّكُمْ مِّيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِرُونَ

Kul lekum mîâdu yevmin lâ teste'hîrûne anhû sâaten ve lâ testakdimûn(testakdimûne).

1. kul : de 2. lekum : sizin için 3. mîâdu : (belirlenmiş) zaman 4. yevmin : (bir) gün 5. lâ teste'hîrûne : tehir edemezsiniz, geciktiremezsiniz, erteleyemezsiniz 6. an-hu : ondan 7. sâaten : bir saat 8. ve lâ testakdimûne : ve takdim edemezsiniz, öne alamazsınız

SEBE 034 054 031

MîM

Hak yiyip, inkâr edenler,

- "Bu Kur'ân'a ve elleri arasındaki Kitab a asla inanmayız." dediler.

Hak yiyipte, inkar ederek tulm eden(zalim)ler, Rablerinin huzurunda

durduruldukları zaman hâllerini bir görsen!

Birbirlerini suçlayıp, dururlar.

eksikliğe, yetersizliğe uğratılan, zayıf ve güçsüz görülenler; büyüklük taslayanlara,

- "Siz olmasaydınız, biz mutlaka iman eden kimseler olurduk" derler. (034 054 031)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنُؤْمِنَ بِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْضُوفُونَ عِندَ رَبِّهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلَ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضِعُوا لِّلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ

Ve kâlellezîne keferû len nû'mine bi hâzel kur'âni ve lâ billezî beyne yedeyh(yedeyhi), ve lev terâ iziz zâlimûne mevkûfûne inde rabbihim, yerciu

ba'duhum ilâ ba'dınıl kavle(kavle), yekûlullezînestud'ifû lillezînestekberû lev lâ entum le kunnâ mûminîn(mûminîne).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne : onlar 3. keferû : inkâr ettiler 4. len nû'mine : asla inanmayız 5. bi hâzâ : buna 6. el kur'ânî : Kur'ân 7. ve lâ : ve olmaz 8. bi ellezî : ona 9. beyne yedeyhi : elleri arasında, önlerinde 10. ve lev : ve şâyet, eğer 11. terâ : görürsün 12. iz : olduğu zaman 13. ez zâlimûne : zalimler, zulmedenler 14. mevkûfûne : tevkif edilenler, tutuklananlar 15. inde : yanında, huzurunda 16. rabbi-him : onların Rabbi (Rab'leri) 17. yerciu : dönerler 18. ba'du-hum : onların bir kısmı 19. ilâ ba'dın : bir kısmına, diğerlerine 20. el kavle : söz, lâf 21. yekûlu : der 22. ellezîne : onlar 23. istud'ifû : zaafa uğratılanlar, hakir görülenler 24. li ellezîne : onlara 25. istekberû : büyüklük tasladılar, kibirlendiler 26. lev lâ entum : eğer sizler olmasaydınız 27. le kun-nâ : biz mutlaka olurduk 28. mû'minîne : mû'minler

SEBE 034 054 032

MîM

Büyüklenecek, kibirlenenler, eksikliğe, yetersizliğe uğrattıkları, zayıf ve güçsüz görülenlere:

- "Sizlere hidayet geldi de, biz mi sizi ondan alıkoyduk?

Hayır!

suçlu olanlar sizlerdiniz" derler. (034 054 032)

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لَئِنْ صَدَدْنَاكُمْ عَنِ الْهُدَى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ

Kâlellezînestekberû lillezînestud'ifû e nahnu sadednâkum anil hudâ ba'de iz câekum bel kuntum mucrimîn(mucrimîne).

1. kâle : dedi 2. ellezîne : onlar 3. istekberû : büyüklük tasladılar, kibirlendiler 4. li ellezîne : onlara 5. istud'ifû : zaafa uğratıldılar, hakir görüldüler 6. e : mi 7. nahnu : biz 8. sadednâ-kum : biz sizi engelledik, mani olduk 9. an el hudâ : hidayetden 10. ba'de : sonra 11. iz câe-kum : size geldiği zaman 12. bel : hayır, bilâkis 13. kuntum : siz oldunuz, idiniz 14. mucrimîne : cürüm işleyenler, suçlular

SEBE 034 054 033

MîM

* Zayıf ve

* güçsüz bırakılıp, görülenler, kendlerini aşağı görüp, kibirlenerek, büyüklük taslayanlara,

- "Hayır!

Bizi hidayetden saptıran, bize gece ve gündüz kurduğunuz tuzaklardır. Çünkü siz bize Alla'yı inkâr etmemizi ve O'na eşler koşmamızı emrediyordunuz" derler. Azabı gördükleri zaman pişmanlıklarını saklar, içten içe pişmanlık duyarlar. Biz de hak yiyip, hakkı inkâr edenlerin boyunlarına demir halkalar geçiririz. Onlar sadece yapmakta olduklarının cezasını göreceklidir. (034 054 033)

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَئِنْ رَأَوْا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

Ve kâlellezînestud'ifû lillezînestekberû bel mekrul leyli ven nehâri iz te'murûnenâ en nekfire billâhi ve nec'ale lehû endâdâ(endâden), ve eserrûn nedâmete lemmâ raevûl azâb(azâbe), ve cealnel aglâle fî a'nâkillezîne keferû, hel yuczevne illâ mâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. ve : ve 2. kâle : dedi 3. ellezîne : onlar 4. istud'ifû : zaafa uğratıldılar, hakir görüldüler 5. lillezîne (li ellezîne) : onlara 6. estekberû : büyüklük tasladılar, kibirlendiler 7. bel : hayır 8. mekru : hile, tuzak 9. el leyli : gece 10. ve en nehâri : ve gündüz 11. iz te'murûne-nâ : bize emrediyordunuz 12. en nekfire : inkâr etmemizi 13. bi allâhi : Allah'ı 14. ve nec'ale : ve kılıyorruz, kılarız 15. lehû : ona, ona 16. endâden : eşler, dengi şeyler (putlar) 17. ve eserrû : ve gizlediler, sakladılar 18. en nedâmete : pişmanlıklar 19. lemmâ : olduğu zaman 20. raevû : gördüler 21. el azâbe : azap 22. ve cealnâ : ve biz kıldık, yaptık 23. aglâle : halkalar, zincirler 24. fî : içine, ... e 25. a'nâkı : boyunlar 26. ellezîne : onlar 27. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular 28. hel : mı 29. yuczevne : cezalandırılırlar 30. illâ : den başka 31. mâ : şey 32. kânû : oldular 33. ya'melûne : yapıyorlar

SEBE 034 054 034

MİM

Ve Bizim nezir göndermediğimiz hiçbir yer yoktur.

Biz, hangi memlekete bir gözetleyici(nezir) göndermişsek oranın refah içerisinde yüzen şımarık zenginleri:

- "Biz, sizinle gönderileni inkâr ediyoruz" demekten başka bir şey söylemediler. (034 054 034)

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ
Ve mâ erselnâ fî karyetîn min nezîrin illâ kâle mutrefûhâ innâ bimâ ursiltum bihi kâfirûn(kâfirûne).

1. ve mâ erselnâ : ve biz göndermedik 2. fî : içine, ... e 3. karyetîn : karye, belde, ülke 4. min nezîrin : bir nezir, uyarıcı 5. illâ : den başka, ancak, sadece 6. kâle : dedi 7. mutrefû-hâ : onun refah içinde olanları, ileri gelenleri 8. innâ : muhakkak ki biz 9. bimâ : şeyi 10. ursiltum : siz gönderildiniz 11. bi-hi : onu, onunla 12.kâfirûne : inkâr edenler

SEBE 034 054 035

MİM

Yine onlar, "Bizim:

* mallarımız ve

* çocuklarımız daha çoktur.

Bize azap edilmeyecektir" demişlerdi. (034 054 035)

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ
Ve kâlû nahnu ekseru emvâlen ve evlâden ve mâ nahnu bi muazzebîn(muazzebîne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. nahnu : biz 3. ekseru : daha çok 4. emvâlen : mallar (mal olarak) 5. ve evlâden : ve çocuklar (evlât olarak) 6. ve mâ nahnu : ve biz değiliz 7. bi muazzebîne : azap edilecek olanlar

SEBE 034 054 036

MİM

Kul: "Şüphesiz, Rabbim rızkı;

* dilediğine bol ve

* dilediğine de az verir.

Fakat insanların çoğu bilmezler." (034 054 036)

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
Kul inne rabbî yebсутur rızka limen yeşâu ve yakdiru ve lâkinne ekseren nâsi lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. kul : de 2. inne : muhakkak 3. rabbî : benim Rabbim 4. yebсутu : genişletir 5. er rızka : rızık 6. li men : o kimseye 7. yeşâu : diler 8. ve yakdiru : ve takdir eder, daraltır 9. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 10. eksere : daha çok, çoğu 11. en nâsi : insanlar 12. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar, bilmezler

SEBE 034 054 037

MİM

* Ne mallarınız

* ne de çocuklarınız, sizi bizim katımızda daha çok değerli kılar!

Ancak

* borçlu oldığını kabul edip,

* paylaşımlarında hak yemeyen(salih)ler başka.

İşte onlar için işlediklerine karşılık kat kat mükâfat vardır.

Ve onlar, yüksek makamlarda emniyette olanlardır. (034 054 037)

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِآلَتِي تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَن آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا قَدْ وَلِيَكَ لَهُمْ جَزَاءُ الصَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرَفَاتِ آمِنُونَ
Ve mâ emvâlukum ve lâ evlâdukum billetî tukarribukum indenâ zulfâ illâ men âmene ve amile sâlihun fe ulâike lehum cezâud dı'fi bimâ amilû ve hum fîl gurufâti âminûn(âminûne).

1. ve mâ : ve değil 2. emvâlu-kum : sizin mallarınız 3. ve lâ : ve değil 4. evlâdu-kum : sizin evlâtlarınız 5.billetî (bi elletî) : ki o 6. tukarribu-kum : sizi yakınlaştırır, yaklaştırır 7. inde-nâ : bizim katımız, huzurumuz 8.zulfâ :

mertebe, yüksek derece, yüksek değer 9. illâ : den başka, hariç 10. men : kimse 11. âmene : âmenû oldu, hayattayken Allah'a ulaşmayı diledi 12. ve amile sâlihan : ve salih amel (nefs tezkiyesi) yaptı 13. fe ulâike : işte onlar 14. lehum : onlar için, onlar için vardır 15. cezâu : ceza, karşılık, mükâfat 16. ed dî'fi : kat kat 17. bimâ : sebebiyle 18. amilû : yaptılar 19. ve hum : ve onlar 20. fî el gurufâti : yüksek yerlerde, yüksek makamlarda 21. âminûne : emin olanlar, emniyette olanlar

SEBE 034 054 038

MîM

ve onlar hüküm(âyet)lerimizi;

* geçersiz,

* etkisiz,

* hükümsüz,

* anlamsız kılma konusunda çalışırlar ki, işte o aciz bırakmaya çalışanlar için azap hazır bulundurulacaktır. (034 054 038)

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ

Vellezîne yes'avne fî âyâtinâ muâcizîne ulâike fîl azâbi muhdarûn(muhdarûne).

1.ve ellezîne: ve onlar2.yes'avne: geçersiz, etkisiz, hükümsüz, anlamsız kılmaya çalışırlar3.fî âyâti-nâ: âyetlerimiz konusunda, hakkında4.muâcizîne: aciz bırakanlar5.ulâike: işte onlar6.fî: içinde7.el azâbi: azap8.muhdarûne: hazır bulunanlar

SEBE 034 054 039

MîM

Kul:

- "Şüphesiz, Rabbim rızıkı kullarından

* dilediğine bol bol ve

* dilediğine de az az verir.

Ve bir şey harca(infâk)dığınız zaman O, onun karşılığını verir. Ve O, rızık verenlerin en hayırlısıdır. (034 054 039)

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

Kul inne rabbî yebsutur rızka li men yeşâu min ibâdihî ve yakdiru leh(lehu), ve mâ enfaktum min şeyin fe huve yuhlifuh(yuhlifuhu), ve huve hayrur râzikîn(râzikîne).

1. kul : de 2. inne : muhakkak 3. rabbî : benim Rabbim 4. yebsutu : genişletir

5. er rızka : rızık 6. li men : o kimseye 7. yeşâu : diler 8. min ibâdi-hî :

kullarından 9. ve yakdiru : ve takdir eder, daraltır 10. lehu : ona11. ve mâ :

ve ne 12. enfaktum : infâk ettiniz 13. min şey'in : bir şeyden 14. fe : o zaman

15. huve : o 16.yuhlifu-hu : onun halefini, karşılığını verir 17. ve huve : ve o 18. hayru : hayırlı 19. er râzikîne : rızık verenler

SEBE 034 054 040

MîM

Ve o gün onların hepsini birarada toplayacak. Sonra meleklerine şöyle soracak:

- "Size tapmış olanlar bunlar mı?" (034 054 040)

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ

Ve yevme yahşuruhum cemîan summe yekûlu lil melâiketi e hâulâi iyyâkum kânû ya'budûn(ya'budûne).

1. ve yevme : ve gün 2. yahşuru-hum : onları toplayacak 3. cemîan : hepsini,

tümünü 4. summe : sonra 5.yekûlu : diyecek 6. li el melâiketi : meleklerle 7. e :

mı, mi 8. hâulâi : işte bunlar 9. iyyâ-kum : size 10.kânû : oldular 11.

ya'budûne : tapıyorlar

SEBE 034 054 041

MîM

Melekler:

- "Seni eksiklik(sübhan)lerden uzak tutarız.

Bizim velîmiz onlar değil, Sensin.

Hayır!

* onlar cinlere tapıyorlardı.

* onların çoğu cinlere inanıyordu." derler. (034 054 041)

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ
Kâlû subhâneke ente veliyyunâ min dûnihim, bel kânû ya'budûnel cinn(cinne),
ekseruhum bihim mû'minûn(mû'minûne).

1. kâlû : dediler 2. subhâne-ke : sen münezzehsin, sen Sübhan'sın 3. ente : sen
4. veliyyu-nâ : bizim dostumuz, velîmiz 5. min dûni-him : onlardan başka 6.
bel : hayır 7. kânû : oldular 8. ya'budûne : tapıyorlar 9. el cinne : cin 10.
ekseru-hum : onların çoğu 11. bi-him : onlara 12. mû'minûne : îmân eden,

SEBE 034 054 042

MîM

İşte bugün birbirinize

* ne fayda,

* ne de zarar verebilirsiniz.

Paylaşımlarında hak yiyen ve bunu inkar eden(yulmeden)lere,

"Yalanlama(tekzip)kta olduğunuz cehennem azabını tadın" deriz. (034 054 042)

قَالِيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ تَفْعًا وَلَا ضَرًّا وَتَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي
كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ

Fel yevme lâ yemliku ba'dukum li ba'dın nef'an ve lâ darrâ(darren), ve nekûlu
lillezîne zalemû zûkû azâben nârilletî kuntum bihâ tukezzibûn(tukezzibûne).

1. fe : artık, o zaman 2. el yevme : o gün 3. lâ yemliku : malik olmaz, olamaz,
gücü yetmez 4. ba'du-kum : sizin bir kısmınız 5. li-ba'dın : bir kısmına,
diğerlerine 6. nef'an : fayda 7. ve lâ darren : ve zarar vermez 8.ve nekûlu : ve
deriz 9. li ellezîne : onlara 10. zalemû : zalimler, zulmedenler 11. zûkû :
tadın 12. azâben : azap 13. nâr : ateş 14. elletî : ki o 15. kuntum : siz
oldunuz 16. bihâ : onu 17. tukezzibûne : tekzip ediyorsunuz, inkâr ediyorsunuz,
yalanlıyorsunuz

SEBE 034 054 043

MîM

Hüküm(ayet)lerimiz apaçık bir şekilde onlara okunduğunda,

- "Bu sadece, atalarınızın tapmakta olduğu şeylerden sizi alıkoymak isteyen bir
adamdır" dediler.

Bir de, "Bu, uydurulmuş bir iftiradan başka bir şey değil." dediler.

Ve hak yiyen(kâfir)ler hak için, onlara geldiği zaman:

- "Bu, sadece apaçık bir büyüdür" dediler. (034 054 043)

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ
آبَاؤَكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إفْكٌ مُفْتَرًى وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ
مُبِينٌ

Ve izâ tutlâ aleyhim âyâtunâ beyyinâtin kâlû mâ hâzâ illâ raculun yurîdu en
yasuddekum ammâ kâne ya'budu âbâukum, ve kâlû mâ hâzâ illâ ifkun
mufterâ(mufteran) ve kâlellezîne keferû lil hakkı lemmâ câehum in hâzâ illâ
sihrun mubîn(mubînun).

1. ve izâ tutlâ : ve okunduğu zaman 2. aleyhim : onlara 3. âyâtu-nâ :
âyetlerimiz 4. beyyinâtin : apaçık, açıkça 5. kâlû : dediler 6. mâ hâzâ : bu
değil 7. illâ : sadece, ancak, den başka 8. raculun : bir adam 9.yurîdu : ister,
istiyor 10. en : olması 11. yasudde-kum : sizi engeller, mani olur 12. amma (an-
mâ) : şeylerden 13. kâne : oldu, idi 14. ya'budu : tapıyorlar 15. âbâu-kum :
sizin babalarınız 16. ve kâlû : ve dediler 17. mâ : değil 18. hâzâ : bu 19. illâ
: sadece, ancak, den başka 20. ifkun : yalan, iftira 21. mufteren: iftira,
uydurulmuş 22. ve kâle : ve dedi 23. ellezîne : onlar 24. keferû : inkâr
ettiler, kâfir oldular 25. li : için 26. el hakkı : hak 27. lemmâ : olduğu zaman
28. câe-hum : onlar geldi 29. in : eğer 30. hâzâ : bu 31. illâ : sadece, ancak,
den başka 32. sihrun : sihir, büyü 33. mubînun : apaçık

SEBE 034 054 044

MîM

Ve Biz, onlara okuyup, öğrenecekleri kitaplardan vermedik. Ve senden önce onlara
hiçbir gözetleyici(nezir) göndermedik. (034 054 044)

وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِّنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِن نَّذِيرٍ

Ve mâ âteynâhum min kutubin yedrusûnehâ ve mâ erselnâ ileyhim kableke min nezîr(nezîrin).

1. ve : ve 2. mâ âteynâ-hum : biz onlara vermedik 3. min : den, dan 4. kutubin : kitaplar 5. yedrusûne-hâ: onu tedris ederler 6. ve : ve 7. mâ erselnâ : ve biz göndermedik 8. ileyhim : onlara 9. kable-ke : senden önce 10. min nezîrin : bir nezir, uyarıcı

SEBE 034 054 045

MîM

Onlardan öncekiler de yalanlamış(tekzip)lardı.

Hâlbuki bunlar onlara verdiğimiz şeylerin onda birine bile ulaşamamışlardır.

Buna rağmen resûllerimizi yalanlamış(tekzip)lardı .

Peki, beni inkâr etmenin sonucu nasıl oldu! (034 054 045)

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوا مِغْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي فَكَفَىٰ كَانَ نَكِيرِ

Ve kezzebellezîne min kablihim ve mâ belegû mi'sâre mâ âteynâhum fe kezzebû rusulî, fe keyfe kâne nekîr(nekîri).

1. ve kezzebe : ve tekzip etti, yalanladı 2. ellezîne : onlar 3. min kabli-him : onlardan önce 4. ve mâ belegû: ve erişmediler 5. mi'sâre : onda bir 6. mâ âteynâ-hum : onlara verdiklerimiz 7. fe : böylece, buna rağmen, bundan sonra 8. kezzebû : tekzip ettiler, yalanladılar 9. rusulî : resûller 10. fe : böylece, buna rağmen, bundan sonra 11. keyfe : nasıl 12. kâne : oldu 13. nekîri : inkârım, cezam

SEBE 034 054 046

MîM

Kul:

- "Ben size sadece bir tek şeyi, Alla için birer birer, ikişer ikişer fikirleşmeye kalkışmanızı tavsiye ediyorum.

Arkadaşınızda cinnet(delilik)ten bir işaret yoktur.

0, şiddetli bir azaptan önce, sizin için ancak bir gözlemcidir." (034 054 046)

قُلْ إِنَّمَا أَعْطُكُمْ بِوَاحِدَةٍ أَن تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلَ خِزْفٍ وَمَن يَخُفْ عُقَابَ اللَّهِ فَإِنَّ إِلَهًا بَدَلَهُ عَذَابًا عَظِيمًا

Kul innemâ eizukum bi vâhideh(vâhidetin), en tekûmû lillâhi mesnâ ve furâdâ summe tetefekkerû, mâ bi sâhıbikum min cinneh(cinnetin), in huve illâ nezîrun lekum beyne yedey azâbin şedîd(şedîdin).

1. kul : de, söyle 2. innemâ : ancak, sadece 3. eizu-kum : size vaaz ediyorum, öğüt veriyorum 4. bi : ile 5.vâhidetin : tek, bir tane 6. en : olmak 7. tekûmû : kalkın 8. li allâhi : Allah için 9. mesnâ : ikişer ikişer 10.ve furâdâ : ve fertler (olarak), teker teker 11. summe : sonra 12. tetefekkerû : tefekkür edin, düşünün 13.mâ : değil, yoktur 14. bi sâhıbi-kum : sizin sahibiniz, arkadaşınız 15. min : dan 16. cinnetin : cinnet, delilik 17. in : eğer 18. huve : o 19. illâ : sadece, ancak, den başka 20. nezîrun : nezir, uyarıcı 21. lekum : sizin için 22. beyne yedey : ellerinin arasında, önünde, gelecek olan 23. azâbin : bir azap 24. şedîdin : şiddetli, kuvvetli

SEBE 034 054 047

MîM

Kul: "Ben sizden bir karşılık(ecir) istemedim, karşılığ(ecir)ınız sizin olsun.

Benim karşılık(ecir)ım sadece Allah'a aittir.

Ve 0, herşeye şahittir." de (034 054 047)

قُلْ مَا سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ إِن أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

Kul mâ seältukum min ecrin fe huve lekum, in ecriye illâ alâllâh(alâllâhi), ve huve alâ kulli şeyin şehîd(şehîdun).

1. kul : de, söyle 2. mâ seeltu-kum : sizden istemedim 3. min ecrin : bir ecir, bir ücret 4. fe : öyleyse 5.huve : o 6. lekum : sizin 7. in : eğer (varsa) 8. ecriye : benim ecrim, benim ücretim 9. illâ : sadece, ancak 10. alâ allâhi : Allah'a aittir 11. ve huve : ve o 12. alâ kulli şey'in : herşeye 13. şehîdun : şahittir

SEBE 034 054 048

MîM

Kul:

- " muhakkak ki, gaybleri çok iyi bilen Rabbim, paylaşımlarda yenilen hakların hesabını görerek, hakkı ortaya koyar.
0, yaratılmışların, kavramaktan aciz oldukları her şeyi hakkıyla bilir!" de
(034 054 048)

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَغْفِرُ بِالْحَقِّ عِلَامُ الْغُيُوبِ

Kul inne rabbî yakzifu bil hakk(hakkı), allâmul guyûb(guyûbi).

1.kul: de2.inne: muhakkak3.rabbî: Rabbim4.yakzifu: kazefe eder, atar, tecelli ettirir5.bi el hakkı: hakkı6.allâmu: çok iyi bilen7.el guyûbi: gaybler, bilinmeyen

SEBE 034 054 049

MîM

Kul:

- "

DOGRU(Hak) geldi.

Artık YANLIŞ(bâtıl), DOGRU(hakikat)ya karşı

* ne DOGRU(birse) ortaya çıkarabilir ve

* ne DOGRU(birse)yu geri getirebilir." de. (034 054 049)

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ

Kul câel hakkı ve mâ yubdiûl bâtılı ve mâ yuîd(yuîdu).

1.kul: de2.câe: geldi3.el hakkı: hak4.ve mâ yubdiû: ve ortaya çıkaramaz, zuhur ettiremez5.el bâtılı: bâtıl6.ve mâ yuîdu: ve geri getiremez

SEBE 034 054 050

MîM

Kul: "Ben

eğer sapmışsam, ancak kendi aleyhime sapmış olurum.

Eğer hidayete ermişsem, bu da Rabbimin bana vahyettiği sayesindedir.

Şüphesiz 0,

* hakkıyla işitendir,

* kuluna çok yakındır." (034 054 050),

قُلْ إِنْ مَلَكَتُمْ قَائِمًا أَصْلًا عَلَى نَفْسِي وَإِنْ اهْتَدَيْتُمْ فِيمَا أُوحِيَ إِلَيَّ رَبِّي إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ

Kul in dalaltu fe innemâ edillu alâ nefsi, ve in ihtedeytu fe bimâ yûhî ileyye rabbî, innehu semîun karîb(karîbun).

1. kul : de 2. in : eğer 3. dalaltu : dalâlette olursam 4. fe : o zaman, o taktirde 5. innemâ : ancak, sadece 6.edillu : sapmış olurum 7. alâ : üzerine 8. nefsi : kendi nefsim 9. ve in : ve eğer 10. ihtedeytu : hidayete erdim (erersem) 11. fe : o zaman, o taktirde 12. bimâ : sebebiyle 13. yûhî : vahyedillir 14. ileyye : bana 15.rabbî : benim Rabbim 16. inne-hu : muhakkak o 17. semîun : en iyi işitendir 18. karîbun : en yakın olandır

SEBE 034 054 051

MîM

Sen onları, dehşetli bir korkuya kapılıp da kaçıp kurtulamayacakları ve yakın bir yerden yakalanacakları zaman bir görsen (034 054 051)

!

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزَعُوا فَلَا قُوَّةَ وَأُجِدُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ

Ve lev terâ iz feziû fe lâ fevte ve uhızû min mekânin karîb(karîbin).

1. ve lev terâ : ve şâyet görsen 2. iz : olduğu zaman 3. feziû : korkuya, dehşete kapıldılar 4. fe : o zaman 5.lâ fevte : kaçış yoktur 6. ve uhızû : ve yakalandılar 7. min mekânin : mekândan, yerden 8. karîbin : yakın

SEBE 034 054 052

MîM

, "ona inandık. " derler

Uzak bir mekândan inancı elde etmeleri nasıl mümkün olur? (034 054 052)

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ وَأَتَيْنَاهُمُ التَّنَازُلَ مِنْ مَكَّانٍ بَعِيدٍ

Ve kâlû âmennâ bih(bihî), ve ennâ lehumut tenâvuşu min mekânin baîd(baîdin).

1. ve kâlû : ve dediler 2. âmennâ : biz îmân ettik 3. bihî : ona 4. ve ennâ : ve nasıl olur 5. lehum : onlar, onların 6. et tenâvuşu : elde etmek 7. min mekânin : bir mekândan, yerden 8. baîdin : uzak

SEBE 034 054 053

MîM

Oysa daha önce onu inkâr etmişlerdi ve uzak bir yerden gayb hakkında atıp tutuyorlardı. (034 054 053)

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْذِفُونَ بِالْعَنَبِ مِنْ مَّكَّانٍ بَعِيدٍ

Ve kaç keferû bihî min kabl(kablu), ve yakzifûne bil gaybi min mekânin baîd(baîdin).

1. ve kad : ve olmuştu 2. keferû : inkâr ettiler 3. bihî : onu 4. min kablu : önceden 5. ve yakzifûne : ve atıyorlar 6. bi el gaybi : gayba 7. min mekânin : bir mekândan, yerden 8. baîdin : uzak

SEBE 034 054 054

MîM

Artık kendileriyle arzuladıklarının arasına set çekilmiştir, sanki bundan önce benzerlerine yapıldığı gibi.

Çünkü hepsi işkilli bir kuşku, endişe veren huzur kaçıran bir şüphe içinde bulunuyorlardı. (034 054 054)

وَجِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّرِيبٍ

Ve hîle beynehum ve beyne mâ yeştehûne kemâ fuile bi eşyâihim min kabl(kablu), innehum kânû fî şekkin murîb(murîbin).

1.ve hîle: ve ayrıldı, set çekildi2.beyne-hum: onların arasına3.ve beyne: ve arasına4.mâ yeştehûne: istek duydukları şeyler5.kemâ: gibi6.fuile: yapıldı7.bi eşyâi-him: onların şeyleri8.min kablu: önceden9.inne-hum: muhakkak ki onlar10.kânû: oldular, idiler11.fî: içinde12.şekkin: şüphe13.murîbin: kuşku veren, endişe veren

+++++

FATIR 035 045 001

MîM

Melekleri ikişer, üçer ve dörder, vs.. yönlü ileticiler kılan, gökleri ve yeri yaratan AllA'a hamd olsun.

Gerçekten AllA, dilediği şeyi yaratırken artırmaya, her şey üzerine gücü yetendir. (035 045 001)

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنَحَةٍ مِّثْنِي وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Elhamdu lillâhi fâtırıs semâvâti vel ardı câilil melâiketi rusulen ulî ecnihatin mesnâ ve sulâse ve rubâa,

yezîdu fil halkı mâ yeşâu, innallâhe alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. el hamdu : hamd 2. lillâhi (li allâhi) : Allah'ındır, Allah'a aittir 3.

fâtır : yaratan 4. es semâvâti : semalar, gökler 5. ve el ardı : ve yer 6.

câili : kılan7. el melâiketi : melekler 8. rusulen : resûller, elçiler 9. ulî :

sahip 10. ecnihatin : cenahlar, kanatlar, Yan, taraf 11. mesnâ : ikişer 12. ve

sulâse : ve üçer 13. ve rubâa : ve dörder

14. yezîdu : artırır 15. fî el halkı : yaratışta, yaratmada 16. mâ : şey 17.

yeşâu : diler 18. inne allâhe : muhakkak ki Allah 19. alâ : üzerine 20. kulli : her21. şey'in : şey 22. kadîrun : kaadir olan, gücü yeten

FATIR 035 045 002

MîM

Alla'ın insanlar için;ne gindermek için ağzını açtığı rahmeti engelleyebilen kimse vardır ve ne de bundan sonra göndermemek için, ağzını kapattığı rahmeti, O'ndan alıp, gönderecek vardır. O;mutlak güç sahibidir, hüküm ve hikmet sahibidir.

مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Mâ yeftehillâhu lin nâsi min rahmetin fe lâ mumsike lehâ, ve mâ yumsik fe lâ mursile lehu min ba'dih(ba'dihî), ve huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1. mâ : şey, ne 2. yeftehillâhu (yeftehi allâhu) : Allah'ın açtığı 3. li en nâsi : insanlar için, insanlara 4. min rahmetin : rahmetten 5. fe : o zaman 6. lâ : yoktur 7. mumsike : tutacak olan, tutan kimse 8. lehâ : onu 9. ve mâ : ve şey, ne 10. yumsik : tutar 11. fe : o zaman 12. lâ : yoktur 13. mursile : gönderen, gönderecek olan14. lehu : onu 15. min ba'di-hi : ondan sonra 16. ve huve el azîzu : ve o azîz, üstün ve güçlü 17. el hakîmu : hüküm ve hikmet sahibi

FATIR 035 045 003

MîM

Ey insanlar!

Alla'ın üzerinizdeki ni'metini; gereksinim duyduğunuzda hatırlayın, alıp, yararlan(zikr)ın.

Sizi göklerden ve yerden rızıklandıran, Alla'dan başka bir yaratıcı(halîk) (bir Yaratıcı) var mı?

O'ndan başka İlâh yoktur.

Öyleyse nasıl (îmândan) döndürölüyorsunuz?

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَاتِلُوا تُفَكُونُ

Yâ eyyuhen nâsuzkurû ni'metallâhi aleykum, hel min hâlikın gayrullâhi yerzukurukum mines semâi vel ard(ardı), lâ ilâhe illâ huve fe ennâ tû'fekûn(tû'fekûne).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nâsu : insanlar 3. uzkurû : zikredin, anın 4. ni'metallâhi (ni'mete allâhi) : Allah'ın ni'meti 5. aleykum : sizin üzerinize 6. hel : (var) mı 7. min hâlikın : bir yaratıcı(dan) 8. gayrullâhi (gayru allâhi) : Allah'tan başka 9. yerzuku-kum : sizi rızıklandırır 10. min es semâi : semadan, gökten 11. ve el ardı : ve yer 12. lâ ilâhe : ilâh yoktur 13. illâ : ancak, dışında 14. huve : o 15. fe : öyleyse 16. ennâ : nasıl 17.tû'fekûne : döndürölüyorsunuz

FATIR 035 045 004

MîM

Ve eğer seni yalanlıyorlarsa, senden önceki resûller de yalanlanmıştı. Sonunda herşey, Alla tarafından hesaba çekilecek.

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

Ve in yukezzibûke fe kad kuzzibet rusulun min kablik(kablike), ve ilâllâhi turceul umûr(umûru).

1. ve in : ve eğer 2. yukezzibû-ke : seni yalanlıyorlar 3. fe : artık, da 4. kad : olmuştu 5. kuzzibet : yalanlandı6. rusulun : resûller 7. min kabli-ke : senden önce 8. ve ilâllâhi (ilâ allâhi) : ve Allah'a 9. turceu : döndürülür 10. el umûru : emirler, işler

.....
FATIR 035 045 005

MîM

Ey insanlar!

Muhakkak ki Allâh'ın verdiği söz(vaad)i doğru(hak)dur, adildir.

Öyleyse sizi sakın:

yakın(dünya) hayatı aldatmasın.

aldatıcılar da sizi aldatıcıların ilahı ile aldatmasınlar.035 045 005

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ

Yâ eyyuhên nâsu inne va'dallâhi hakkun fe lâ tegurrennekumul hayâtud dunyâ, ve lâ yegurrennekum billâhil garûr(garûru).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nâsu : insanlar 3. inne : muhakkak 4. va'dallâhi (va'de allâhi) : Allah'ın vaadi 5.hakkun : hak 6. fe : artık, öyleyse 7. lâ tegurrennekum : sakın sizi aldatmasın 8. el hayâtu ed dunyâ : dünya hayatı 9. ve lâ yegurrennekum : ve sakın sizi aldatmasın 10. el garûru : aldatıcılar 11. billâh el garûru :aldatıcıların ilahı ile

.....
FATIR 035 045 006

MîM

Muhakkak ki şeytan, sizin düşmanınızdır.

Bu nedenledir ki onu düşman olarak kabullenin.

O, kendi taraftarlarını sadece alevli ateş(cehennem) ehlinde olmaları için çağırır.

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ

İnneş şeytâne lekum aduvvun fettehızûhu aduvvâ(aduvven), innemâ yed'û hızbuhu li yekûnû min ashâbis seîr(seîri).

1. inne : muhakkak 2. eş şeytâne : şeytan 3. lekum : sizin için 4. aduvvun : düşman 5. fe : artık, öyleyse 6.ittehızû-hu : onu edinin 7. aduvven : düşman 8. innemâ : ancak, sadece 9. yed'û : davet eder, çağırır 10.hızbuhu : hizib, grup, taraftar 11. li : için 12. yekûnû : olur 13. min ashâbi : ehlinde, halkından 14. es seîri : alevli ateş, cehennem

.....
FATIR 035 045 007

MîM

Hak yiyen(kâfir)ler için şiddetli dert, sıkıntı, hastalık gibi mutsy edici(azap)ler vardır.

Ve

* borçlu olduklarını kabul edip ödeyen(âmenû)ler ve

* hak yemeden amel(salih)ler yapanlar için;

* mağfiret ve

* büyük mükâfat vardır. 035 045 007

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ

Ellezîne keferû lehum azâbun şedîd(şedîdun), vellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti lehum mağfiretun ve ecrun kebîr(kebîrun).

1. ellezîne : onlar 2. keferû : inkâr ettiler 3. lehum : onlara, onlar için vardır 4. azâbun : azap 5. şedîdun : şiddetli 6. ve ellezîne : ve onlar 7. âmenû : âmenû oldular (hayattayken Allah'a ulaşmayı dilediler) 8. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel (nefs tezkiyesi) yaptılar 9. lehum : onlara, onlar için vardır 10. mağfiretun : mağfiret (günahlarının sevaba çevrilmesi) 11. ve ecrun : ve ecir, mükâfat 12. kebîrun : büyük

.....
FATIR 035 045 008

MîM

Fakat hak yediğinden dolayı kötü olan ameli,

süslenerek kendisine güzel gösterildiğinden dolayı onu güzel gören kimse,

amelinde hak yemeyen kimse gibi olabilir mi?

Şüphesiz ki Alla,

* dilediği kişiyi doğru ile yanlış arasında, delilsiz bıraktığından dolayı kararsızlık(dalâlet) içinde bırakır ve

* dilediği kişinin yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet)sini mümkün kılar.

Artık nefsin onlara özenip, onlara hasret duymasın.

Muhakkak ki Alla, onların yaptıklarını en iyi bilendir.035 045 008

أَقَمَنَّ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ قَرَّاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ

E fe men zuyyine lehu sûu amelihi fe reâhu hasenâ(hasenen), fe innallâhe yudillu men yeşâu ve yehdî men yeşâu, fe lâ tezheb nefsukeyhîm haserât(haserâtin), innallâhe alîmun bimâ yesneûn(yesneûne).

1. e : mı 2. fe : artık, işte, böylece, fakat 3. men : kim, kimse, kişi 4. zuyyine : süslendi, güzel gösterildi 5. lehu : ona 6. sûu : kötü 7. ameli-hi : onun ameli 8. fe : artık, böylece, fakat 9. reâ-hu : onu gördü 10. hasenen : güzel 11. fe : artık, işte, böylece, fakat 12. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki Allah 13. yudillu : dalâlette bırakır 14. men yeşâu : dilediği kimse, kişi 15. ve yehdî : ve hidayete erdirir 16. men yeşâu : dilediği kişi, dilediği kimse 17. fe : artık, işte, böylece, fakat 18. lâ tezheb : gitmesin, olmasın 19. nefsu-ke : senin nefsin 20. aleyhim : onlara, onlar için 21. haserâtin : hasretler, hüznler 22. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki Allah 23. alîmun: en iyi bilen 24. bimâ : şeyleri 25. yesneûne : yapıyorlar

.....
ÖLÜM - CANLANMA - DİRİLME - NUŞUR NEDİR?

FATİR 035 045 009

MİM

Ve onların Alla' ı rüzgârı göndererek, bulutları hareket ettirir.

Sonra da o hareket ettirdiği bulutları, bedeninden ruh(can)u alındığından dolayı ölü durumda olan beldeye sevkeder.

Böylelikle toprağı, cansız(ölü)laşmasından sonra,

hareket ettirdiği o bulutları;

cansız(ölü)laşmış topraklara sevkederek,

toprağın bedenine can vererek,

canlandırır, diriltir.

İşte yeniden dirilip yayılma(nuşur), bunun gibidir. 035 045 009

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَى بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ

Vallâhullezî, erseler rîyâha fe tusîru sehâben fe suknâhu ilâ beledin meyyitin fe ahyeynâ bihil arda ba'de mevtihâ, kezâliken nuşûr(nuşûru).

1. vallâhu (ve allâ hu) : ve Allah, ve onun Alla' ı 2. ellezî : onlar 3. vallâhu (ve allâ hu ellezî: ve onların Alla' ı 4. ersele : gönderdi 5. er rîâha : rüzgâr(lar) 6. fe : artık, böylece 7. tusîru : hareket ettirir 8. sehâben : bulutlar 9. fe : artık, böylece 10. suknâ-hu : onu sevkederiz 11. ilâ beledin : beldeye 12. meyyitin : ölü 13. ahyeynâ : diriltiriz 14. bi-hi : onunla 15. el arda : yeryüzü 16. ba'de : sonra 17. mevti-hâ : onun ölümü 18. kezâlike : işte böyle 19. en nuşûru : nuşur, yeniden dirilip yayılma

.....
FATİR 035 045 010

MİM

Her kim kuvvet ve hakimiyet(izzet) istiyorsa bilsin ki, bütün kuvvet ve hakimiyet(izzet) Alla'ındır.

* Hak yenilmeyen temiz amel işleme karar(söz)ı ona yükselir,

* Hak yenilmeyen(sâlih) ameli de O yükseltir.

ve o;

sinsi şekilde, hileci bir surette hak yenilen(kötü) amel(fiil)ler tasarlayan kimselerler için de

pek şiddetli bir sıkıntı,

dert

huzursuzluk,
mutsuzluk verici gibi azap vardır.
Ve onların o hileleri boşa çıkar. 035 045 010

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ
وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السُّيُوءَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يُبَوِّرُ

Men kâne yurîdul izzete fe lillâhil izzetu cemîâ(cemîan), ileyhi yes'adul
kelimut tayyibu vel amelus sâlihu yerfeuh(yerfeuhu), vellezîne yemkurûnes
seyyiâtî lehum azâbun şedîd(şedîdun), ve mekru ulâike huve yebûr(yebûru).

1. men : kim, kimse 2. kâne : oldu 3. yurîdu : istiyor 4. el izzete : izzet 5.
fe : artık 6. li allâhi : Allah'a ait 7.el izzetu : izzet 8. cemîan : hepsi,
bütün, tamamen 9. ileyhi : ona 10. yes'adu : yükselir, erişir 11. el kelimu:
söz, kelime 12. et tayyibu : temiz, güzel 13. ve el amelu es sâlihu : ve salih
amel (nefs tezkiyesi) yaptı 14.yerfeu-hu : onu yükseltir 15. ve ellezîne : ve
onlar 16. yemkurûne : hile yaparlar, tuzak kurarlar 17. es seyyiâtî :
kötülükler, günahlar 18. lehum : onlara, onlar için vardır 19. azâbun : azap 20.
şedîdun : şiddetli 21. ve mekru : ve hile, düzen 22. ulâike : işte onlar 23. huve
: o 24. yebûru : helâk olur, boşa gider

.....
BALÇIKTAN YARATILDIKTAN SONRA SPERM
ÖMÜR KISALIR/UZAR AYETİNİ NASIL ANLARIZ?
FATİR 035 045 011

Mîm

Alla'in sizi

* topraktan,

* sonra basit bir damla sudaki bir karışımdan süzerek, oluşmuşturduğu
sperm(nutfe)den bu dünyaya getirmek için, var etmesi.

* sonra sizi iki cinsten biri şekline sokması,

* dişiye hamile kaldirtması,

* doğurturtması,

O'nun ilmi olmaksızın mümkün değildir. 035 045 011-1

ÖMÜR KISALABİLİR/UZAYABİLİR. BU DNA DA YAZILIDIR!..

Şüphesiz ki, bir canlının;

* uzun ömürlü olması da

* ömrünün kısa tutulması da,

* kendisinde korunulan bir Kitap(genetik Kitap, DNA Haritası)a önceden
kaydedilmiştir.

Şüphe yok ki, o Alla'a göre çok kolaydır. 035 045 011-2

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا يَعْلَمُ
وَمَا يُعَمِّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

Vallâhu halakakum min turâbin summe min nutfetin summe cealekum ezvâcâ(ezvâcen),
ve mâ tahmilu min unsâ ve lâ tedau illâ bi ilmi(ilmihî), ve mâ yuammeru min
muammerin ve lâ yunkasu min umurihî illâ fî kitâb(kitâbin), inne zâlike alâllâhi
yesîr(yesîrun).
ve kadın

1. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah

2. halaka-kum : sizi yarattı, var etme, toplum icerisine sokma

3. min turâbin : topraktan

4. summe : sonra

5. min nutfetin : bir nutfeden, hakâr, aşağı görülen, değersiz, hakir, basit bir
damla sudaki bir karışımdan süzülerek oluşmuşturulmuş sperm(nutfe)den

6. summe : sonra

7. ceale-kum : sizi kıldı

8. ezvâcen : eşler, zevceler

ve mâ tahmilu min unsâ : ve kadından hamile kalmaz

9. ve mâ tahmilu : ve yüklenmez, gebe kalmaz, hamile kalmaz

10. min unsâ : kadın(dan)

ve lâ tedau illâ bi ilmi(ilmihî), : ve hamile kadın da doğum yapmaz

11. ve lâ tedau : ve doğum yapmaz

12. illâ : ancak, den başka, olmaksızın
13. bi : ile
14. ilmi-hi : onun ilmi
15. ve mâ yuammeru : ve ömür verilmez, ömrü uzatılmaz
16. min muammerin : ömür verilen bir kimseden
17. ve lâ yunkasu : ve eksiltilmez, kısaltılmaz
18. min umuri-hi : onun ömründen
19. illâ : ancak, den başka, dışında
20. fî : içinde, de, arasında
21. kitâbin : kitap, genetik Kitap, ferman levhasına(DNA Haritası)
22. inne : muhakkak
23. zâlike : işte bu
24. alâllâhi (alâ allâhi) : Allah'a, Allah için
25. yesîrun : kolay

.....
2 HAYATI İÇİÇE YAŞARSINIZ...

DÜNYA ve AHİRET HAYATLAR EŞİT DEĞİLDİRLER

FATİR 035 045 012

MİM

Ve iki hayat(deniz) eşit(müsavi) olamaz

Bir hayat, kendine yeterli, eksiksiz ve mükemmel olarak;

* tatlıdır,

* eksikliği tamamlar, açlığı doyurur, susuzluğu giderir, bedenden ruha geçişi sağlar.

Diğer hayat ise, kendine yeterli, eksiksiz ve mükemmel olarak;

* tuzludur,

* acıdır.

Hiçbir kul bunu kendi dışına çıkartmak istemez, sizde o kendi dışına çıkartmamayı isteme talebini arzu edersiniz,

ve

kendini onun içinde, fazlalık(fazl)larından arınman için, yarıp giden bir gemi gibi görürsünüz.

Umulur ki böylelikle verilenleri;

* alır,

* kabul eder ve

* onayla(hamd)rsınız. (035 045 012)

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِن كُلِّ تَاكُلُونَ لِحْمًا مَرِيًّا
وَتَسْتَخْرِجُونَ حُلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَاجِرٌ لِّتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ
Ve mâ yestevîl bahrâni hâzâ azbun furâtun sâigun şerâbuhu ve hâzâ milhun
ucâc(ucâcun), ve min kullin te'kulûne lahmen tariyyen ve testahricûne hilyeten
telbesûnehâ, ve terel fulke fîhi mevâhire li tebttegû min fadlihî ve leallekum
teşkurûn(teşkurûne).

- 1.ve mâ yestevî : ve musavi olmaz, eşit olmaz 2.el bahrâni : iki deniz 3.hâzâ : bu, Kendine yeterli, eksiksiz ve mükemmel olan
- 4.azbun : lezzetli, tatlı
- 5.furâtun : tatlı, susuzluğu gideren 6.sâigun : boğazdan kolay geçen, içimi kolay
- 7.şerâbu-hu : onun içimi 8.ve hâzâ : ve bu 9.milhun : tuzlu 10.ucâcun : acı
- 11.ve min kullin : ve hepsinden 12.te'kulûne : yersiniz, kulu 13.lahmen : et, kaynaşma
- 14.tariyyen : taze 15.ve testahricûne : ve çıkarırsınız, dışına çıkartmak istemezsiniz
- testa : istemek hricûne: dışarıya 16.hilyeten : süs eşyaları
- 17.telbesûne-hâ : onu takarsınız, o talebi arzu edersiniz
- taleb: arzu, esin ; Etkilenme, çağrışım veya içe doğmayla akla gelen yaratıcı duygu, düşünce, ilham,
- 18.ve terâ : ve görürsün 19.el fulke : gemi(ler) 20.fîhi : onun içinde, orada
- 21.mevâhire : yarıp giden 22.li tebttegû : aramanız, talep etmeniz için
- 23.min fadli-hi : onun fazlından 24.ve lealle-kum : ve umulur ki siz
- 25.teşkurûne : şükredersiniz

.....
FATİR 035 045 013

MİM

* geceyi gündüzün içine,

* gündüzü gecenin içine sokan.

* Güneş'i ve

* Ay'ı istediği gibi emri altına alandır.

Hepsi belirlenmiş bir zamana kadar belirleyip, programladığı sistem içerisinde hareket eder.
İşte bu Alla, sizin Rabbinizdir.
Mülk, O'nundur.
O'ndan başka taptıklarınız, bir hurma çekirdeğinin zarına bile sahip(malik) değildir. 035 045 013

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى
ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ

Yûlicul leyle fîn nehâri ve yûlicun nehâre fîl leyli ve sehhareş şemse vel kamere kullun yecrî li ecelin musemmâ(musemmen), zâlikumullâhu rabbukum lehul mulk(mulku), vellezîne ted'ûne min dûnihî mâ yemlikûne min kıtmîr(kıtmîrin)

1. yûlicu : içine sokar 2. el leyle : gece 3. fî en nehâri : gündüzün içine 4. ve yûlicu : ve içine sokar 5. en nehâre : gündüz 6. fî el leyli : gecenin içine 7. ve sehhare : ve emre amade kıldı, emri altına aldı 8. eş şemse : güneş 9. ve el kamere : ve kamer, ay 10. kullun : hepsi, bütün 11. yecrî : akar, akıp gider 12. li ecelin : bir ecele kadar, bir süre 13. musemmen : belirli, belirlenmiş 14. zâlikum : şte bu 15. allâhu : Allah 16. rabbu-kum: sizin Rabbiniz 17. lehu : onun 18. el mulku : mülk 19. ve ellezîne : ve onlar 20. ted'ûne : tapıyorsunuz 21. min dûni-hi : ondan başka 22. mâ yemlikûne : sahip olamazlar, malik olamazlar 23. min kıtmîrin : hurma çekirdeğinin zarı

.....
FATIR 035 045 014

Mîm

eğer onlar için iyi şeyler dilersiniz, onlar için dilediğiniz iyi şeylerinizi; O'ndan olduğundan dolayı;

- * ne duymak,
- * ne duyduklarını algılamak,
- * ne anlamak ve
- * ne de kabullenmek isterler,

ondan olduğundan dolayı;

- * duymak,
- * duyduklarını algılamak,
- * anlamak ve
- * kabullenmek isteseler dahi, bu defa da size icabet etmeyi istemezler.

Çünkü ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verileceği zaman ayaga kalkıldığında, sizin ortak(şirk)lığınızı inkâr edecekler.

Bunları sana hiç kimse, hak yemeden, tarafsızca, haberdar olan biri gibi haber veremez.

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرْكُمْ
وَلَا يَنْبِيئُكَ مِنْ خَيْرٍ

İn ted'ûhum lâ yesmeû duâekum, ve lev semiû mestecâbû lekum, ve yevmel kıyâmeti yekfurûne bi şirkikum, ve lâ yunebbiuke mislu habîr(habîrin).

1. in : eğer 2. ted'û-hum : onlara dua edersiniz, onlar için iyi şeyler dilersiniz 3. lâ yesmeû : işitmezler, ondan olduğundan dolayı ne duymak, ne duyduğunu algılamak, ne anlamak ve nede kabullenmek isterler 4. duâe-kum : sizin dualarınız, onlar için dilediğiniz iyi şeyleriniz 5. ve lev : ve olsa bile, eğer 6. semiû : işittiler, ondan olduğundan dolayı duymak, duyduğunu algılamak, anlamak ve kabullenmek isterler 7. mestecâbû (mâ istecâbu): icabet etmezler, icabet etmeyi istemezler 8. lekum : size 9. ve yevme el kıyâmeti : ve kıyâmet günü 10. yekfurûne : inkâr edecekler 11. bi şirki-kum : sizin şirkiniz, şirk koşmanız 12. ve lâ yunebbi-ke : ve sana haber vermez 13. mislu : gibi, benzer 14. habîrin : haberdar olan, haber veren

.....
FATIR 035 045 015

Mîm

Ey insanlar!

Sizler, Alla'a muhtaç fakirlersiniz.

Ve Alla ki, 0;
* Gani'dir (zengin, ihtiyacı olmayan),
* Hamîd'dir (hamdedilen).

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ
Yâ eyyuhên nâsu entumul fukarâu ilâllâhi, vallâhu huvel ganiyyul hamîd(hamîdu).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nâsu : insanlar 3. entum : sizler 4. el fukarâu :
fakirler 5. ilâllâhi (ilâ allâhi) : Allah'a 6. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 7.
huve : o 8. el ganiyyu : gani, zengin, ihtiyacı olmayan 9. el hamîdu : hamid,
hamdedilen, övülmeye lâyık

.....
FATIR 035 045 016

MîM

Eğer dilerse;

* sizi giderir (yok eder) ve
* (sizin yerinize) yeni bir halk getirir.

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ

İn yeşe' yuzhibkum ve ye'ti bi halkın cedîd(cedîdin).

1. in : eğer 2. yeşe' : diler 3. yuzhib-kum : sizi giderir 4. ve ye'ti : ve
getirir 5. bi halkın : bir halkı 6. cedîdin : yeni

.....
FATIR 035 045 017

MîM

Ve işte bu, Alla için zor bir şey değildir.

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ

Ve mâ zâlike alâllâhi bi azîz(azîzin).

1. ve mâ : ve değil 2. zâlike : işte bu 3. alâllâhi (alâ allâhi) : Allah'a 4. bi
azîzin : azîz, güç

.....
FATIR 035 045 018

MîM

Ve yediği hak yüklerini taşıyan birisi, başka birinin yediği hak yüklerini
yüklenmez.

Eğer yediği ağır haklarla yüklü kimse, başkasını onu yüklenmeye çağırırsa bile,
kimsenin yediği hak yükü kendisinden başkasına yükletilmez, yenilen hak yükünü
yüklenecek onun yakını olsa dahi.

Sen ancak

* gaybte Rabbine huşû duyanları ve

* paylaşım amellerinde hak yemeyerek(salat), yenilmiş hak yükü ile yüklenmeme
ibadetini yerine getir(ikame ed)enleri uyarırsın. Ve kim kendini zekasının
kontrolü altında tutar(tezkiye)sa, o taktirde bunu sadece kendi şahs(nefs)ı için
yapar.Ve dönüş kesinlikle Alla'dır

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جَمْلِهَا لَا يُّحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ
إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ وَإِلَى
اللَّهِ الْمَصِيرُ

Ve lâ tezirû vâziretun vizre uhrâ, ve in ted'u muskaletun ilâ himlihâ lâ yuhmel
minhu şey'un ve lev kâne zâ kurbâ, innemâ tunzirullezîne yahşevne rabbehum bil
gaybi ve ekâmûs salâh(salâte), ve men tezekkâ fe innemâ yetezekkâ li
nefsih(nefsihî), ve ilâllâhil masîr(masîru).

1. ve lâ tezirû : ve günahını yüklenemez 2. vâziretun : yük taşıyan, günahkâr 3.
vizre : ağırlık, yük, günah 4.uhrâ : başka, diğeri 5. ve in ted'u : ve eğer
çağırırsa 6. muskaletun : günahları yüklü olan 7. ilâ himli-hâ : onu taşımaya 8.
lâ yuhmel : yükletilmez 9. min-hu : ondan 10. şey'un : bir şey 11. ve lev kâne :

ve olsa bile12. zâ kurbâ : onun akrabası, yakını 13. innemâ : ancak, sadece 14. tunziru : sen uyarırsın 15. ellezîne : onlar 16. yahşevne : huşû duyarlar 17. rabbe-hum : onların Rabbi, Rab'leri 18. bi el gaybi : gayba, gaybte19. ve ekâmû es salâte : ve namazı ikame ettiler 20. ve men : ve kim 21. tezekkâ : tezkiye oldu 22. fe : o taktirde 23. innemâ : ancak, sadece 24. yetezekkâ : tezkiye olur 25. li nefsi-hi : kendi nefsi için 26. ve ilâllâhi (ilâ allâhi) : ve Allah'adır 27. el masîru : dönüş

FATIR 035 045 019

MîM

Ve

- * hakikatleri görmeme özelliği(âmâ) sahibi ile,
- * hakikatleri görme özelliği(basir) sahibi bir yani eşit(müsavi) olmaz.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ

Ve mâ yestevîl a'mâ vel basîr(basîru).

1. ve mâ : ve değil, olmaz 2. yestevî : müsavi, eşit 3. el a'mâ : âmâ, kör, görmeyen 4. ve el basîru : ve gören, basiret sahibi olan

FATIR 035 045 020

MîM

- * Karanlıklar ile,
- * aydınlık bir olmaz.

وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ

Ve lez zulumâtu ve len nûr(nûru).

1. ve lâ : ve değil, olmaz 2. ez zulumâtu : karanlıklar 3. ve lâ : ve değil, olmaz 4. en nûru : ve nur, aydınlıklar

FATIR 035 045 021

MîM

- * Gölge ile,
- * sıcaklık bir olmaz.

وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ

Ve lez zıllu ve lel harûr(harûru).

1. ve lâ : ve değil, olmaz 2. ez zıllu : gölge 3. ve lâ : ve değil, olmaz 4. el harûru : sıcaklıklar

FATIR 035 045 022

MîM

- * Diri(hayy)ler ile,
 - * bedeninde canı olmayan(ölü)lar da bir olmaz.
- Allâ, dilediğine işittirir. Sen, kendini kibirlerinin içine hapsedip, kendisi olmaktan çıkıp, kibir olmuş olanlara işittirecek değilsin.

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي الْقُبُورِ

Ve mâ yestevîl ahyâu ve lel emvât(emvâtu), innallâhe yusmiu men yeşâu, ve mâ ente bi musmiin men fîl kubûr(kubûri).

1. ve mâ yestevî : ve musavî, eşit değil 2. el ahyâu : hayy, diri, canlı 3. ve lâ : ve değil, olmaz 4. el emvâtu: ölümler 5. inne allâhe : muhakkak Allah 6. yusmiu : işittirir 7. men : kim, kimse, kişi 8. yeşâu : diler 9. ve mâ : ve değil, olmaz 10. ente : sen 11. bi : ile 12. musmiin : işittiren (işittirici) 13. men : kim, kimse, kişi 14. fî el kubûri : kabirlerde, kendini kibirlerinin içine hapsedip, kendisi olmaktan çıkmış kibir olmuş olanlar

FATIR 035 045 023

MîM

Sen sadece bir gözlemci, uyarıcı(nezir)sin.

إِنْ أَنْتَ إِلَّا تَذِيرٌ

İn ente illâ nezîr(nezîrun).

1. in : eğer olsa 2. ente : sen 3. illâ : ancak, sadece 4. nezîrun : nezir, uyarıcı

.....
FATIR 035 045 024

MîM

Muhakkak ki Biz seni,

* hak ile müjdeleyici ve

* hak üzerine gözlemci(nezir) olarak gönderdik.

İçinden bir gözlemci(nezir) gelip geçmiş olmayan hiçbir ümmet yoktur.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ

İnnâ erselnâke bil hakkı beşîren ve nezîrâ(nezîren), ve in min ummetin illâ halâ fîhâ nezîr(nezîrun).

1. innâ : muhakkak biz 2. erselnâ-ke : seni gönderdik 3. bi el hakkı : hak ile 4. beşîren : müjdeleyici 5. ve nezîren : ve nezir, uyarıcı 6. ve in : ve eğer 7. min : den 8. ummetin : bir ümmet 9. illâ : sadece, hariç, olmadan 10. halâ : gelip geçmiş olan 11. fîhâ : orada 12. nezîrun : nezir, uyarıcı

.....
FATIR 035 045 025

MîM

Ve eğer onlar seni yalan(tekzip)lıyorlarsa), bu demektir ki, onlardan öncekiler de yalanlamışlardı.

Onların resûlleri, onlara;

* beyyineleri ve

* geçici olarak geçerlilikleri olup, sonra hükümlerini kaybeden

sayfalar(zuburi)ı ve

* nurlandırıcı kitap ile getirdiler.

وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ

Ve in yukezzibûke fe kad kezzebellezîne min kablihim, câethum rusuluhum bil beyyinâti ve biz zuburi ve bil kitâbil munîr(munîri).

1. ve in : ve eğer 2. yukezzibû-ke : seni yalanlıyorlar 3. fe : artık, oysa 4. kad : olmuştu 5. kezzebe : yalanladı 6. ellezîne : onlar, o kimseler 7. min kabli-him : onlardan önce 8. câet-hum ... (bi) : onlara getirdiler 9. rusulu-hum : onların resûlleri 10. bi el beyyinâti : açık delilleri, beyyineleri 11. ve bi ez zuburi : ve zeburu, sayfaları 12. ve bi : ve ile, ... ı 13. el kitâbi : kitap 14. el munîri : nurlandırıcı

.....
FATIR 035 045 026

MîM

Hak yiyerek inkâr edenlerin hepsinin eksiksizliklerini tamamlayıp, mükemmel hale getirdim. Buna rağmen nasıl hak yiyip inkar edebilirler?

ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ

Summe ehaztullezîne keferû fe keyfe kâne nekîr(nekîri).

1. summe : sonra, hepsini 2. ehaztu : aldım, yakaladım, eksiksizlikleri tamamlayıp, mükemmel hale getirdim. 3. ellezîne : onlar 4. keferû : inkâr ettiler 5. fe : artık, bundan sonra, bunun üzerine 6. keyfe : nasıl 7. kâne :

oldu8. nekîri : inkârım (benim inkâr edilmem)

FATIR 035 045 027

MîM

Allah'ın suyu, semadan indirdiğini görmedin mi? Böylece onunla çeşitli renklerde ürünler (meyveler) çıkardık. Ve dağlardan * beyaz, kırmızı, çeşitli renklerde ve * kara ve kapkara (koyu siyah) yollar (kıldık).

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ
بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ

E lem tere ennallâhe enzele mines semâi mâen, fe ahrecnâ bihî semerâtin muhtelifen elvânuhâ, ve minel cibâli cudedun bîdun ve humrun muhtelifun elvânuhâ ve garâbîbu sûd(sûdun).

1. e lem tere : görmedin mi 2. enne allâhe : muhakkak Allah 3. enzele : indirdi 4. min es semâi : semadan, gökten 5. mâen : su 6. fe ahrecnâ : artık çıkardık 7. bi-hi : onunla 8. semerâtin : ürünler, meyveler 9.muhtelifen : muhtelif, çeşitli 10. elvânu-hâ : onun renkleri 11. ve min el cibâli : ve dağlardan 12. cudedun : dağlar arasındaki yol, yol 13. bîdun : beyazlık, beyaz 14. ve humrun : ve kırmızılık, kırmızı 15. muhtelifun : muhtelif, çeşitli 16. elvânu-hâ : onun renkleri 17. ve garâbîbu : kapkara, simsiyah, koyu siyah 18. sûdun : siyah, kara

FATIR 035 045 028

MîM

Alla'ın suyu, semadan indirdiğini görmedin mi?

Böylece onunla çeşitli renklerde ürünler (meyveler) çıkardık.

Ve dağlardan;

* beyaz, kırmızı, çeşitli renklerde ve

* kara ve kapkara (koyu siyah) yollar (kıldık).

وَمِنَ النَّاسِ وَالْدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ
اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ

Ve minen nâsi ved devâbbi vel en'âmi muhtelifun elvânuhu kezâlik(kezâlike), innemâ yahşallâhe min ibâdihil ulemâu, innallâhe azîzun gafûr(gafûrun).

1. ve min en nâsi : ve insanlardan 2. ve ed devâbbi : ve davarlar 3. ve el en'âmi : ve hayvanlar 4.muhtelifun : muhtelif, çeşitli 5. elvânu-hu : onun renkleri 6. kezâlike : işte böyle 7. innemâ : sadece, ancak 8. yahşallâhe (yahşâ allâhe) : Allah'a (karşı) huşû duyarlar 9. min ibâdi-hi : kullarından 10. el ulemâu : âlimler 11. inne allâhe : muhakkak Allah 12. azîzun : üstün ve güçlü olan 13. gafûrun : gafûr, mağfiret eden, günahları sevaba çeviren

FATIR 035 045 029

MîM

Muhakkak ki Alla'ın Kitabı'nı okuyanlar, paylaşım amellerini hak yemeyerek(salat) yerine getirdiklerinden hak yükü ile yüklenmekten arı kalır(ikame)lar.

Onları rızıklandırdığımız şeylerden karşılıksız olarak;

* gizli ve

* açık veren(infâk)ler, asla bitmeyecek, sürekli olan bir paylaşım, alış-veriş(kazanım, ticaret) ümit ederler.

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ
تِجَارَةً لَّن تَبُورَ

Innellezîne yetlûne kitâballâhi ve ekâmûs salâte ve enfekû mimmâ rezaknâhum sirren ve alâniyeten yercûne ticâreten len tebûr(tebûre).

1. Inne : muhakkak 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. yetlûne : okuyorlar, okurlar 4. kitâbe allâhi : Allah'ın kitabı 5. ve ekâmû es salâte : ve namazı

ikame ettiler 6. ve enfekû : ve infâk ettiler 7. mimmâ (min mâ) : şeylerden 8. rezaknâ-hum : onları rızıklandırdık 9. sirren : sır, gizli olarak 10. ve alâniyeten : ve alenî, açık olarak 11. yercûne : ümit ederler, umarlar 12. ticâreten : ticaret, kazanç 13. len tebûre : asla kesilmeyecek olan, devam edecek olan

.....
FATIR 035 045 030

MîM

Onların aldıkları karşılık(ecir)lari onlara, yaptıklarına karşılık olan karşılık(vefa) olarak, onlara fazlalık(fazl)larından ödenir.

Muhakkak ki 0;

Gafûr'dur (mağfiret eden),

Şekûr'dur (şükredilen).035 045 030

لِيُؤْفِقَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِّن فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

Li yueffîyehum ucûrehum ve yezîdehum min fadlih(fadlihi), innehu gafûrun şekûr(şekûrun).

1. li : için, ... ı 2. yueffîye-hum : onlara vefa edilir, ödenir 3. ucûre-hum : onların ecirleri, mükâfatları 4. ve yezîde-hum : ve onlara artırır 5. min fadli-hi : kendi fazlından 6. inne-hu : muhakkak o 7. gafûrun : gafûr, mağfiret eden 8. şekûrun : şükredilen

.....
FATIR 035 045 031

MîM

ve sana vahyettiğimiz adalet, hak paylaşımı(hakk)nı hiçbir yalana başvurmadan, doğruca dile getiren, verdiği sözlerine sadık olan kitabından olanlar, sana verilmiş olupta senin sahib olduğun herşey hakkındadır.

Muhakkak ki AllA, amelleriyle değelere değer katanlardan;

haberdar olan ve

görebilendir. 035 045 031

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ

Vellezî evhaynâ ileyke minel kitâbi huvel hakkı musaddikan limâ beyne yedeyh(yedeyhi), innallâhe bi ibâdihî le habîrun basîr(basîrun).

1. ve ellezî : ve onlar ki 2. evhaynâ : vahyettik 3. ileyke : sana 4. min el kitâbi : kitaptan 5. huve : o 6. el hakkı : haktır, hakkıdır 7. musaddikan : tasdik eden, hak yemeyip, yalan söylemeyen, doğru konuşan, sözünün eri 8. limâ : şeyleri 9. beyne : arasındaki 10. yedeyhi : elleri 11. beyne yedeyhi elleri arasında, sahip oldukları 12. inne allâhe : muhakkak ki Allah 13. bi ibâdi-hi : onun kulları, amelleriyle değere değer katan 14. le: mutlaka, gerçekten 15. habîrun : haberdar olan 16. basîrun : gören, hakikatleri görebilen

FATIR 035 045 032

MîM

sonra amelleriyle değerlere değer katan kullarımızdan olduklarından dolayı, isteyerek seçtiklerimizden olupta;

* Mal ve hizmetlerin üretimini, dağıtımını, tüketimini ve bölüşümünü yaparken, sınırsız insan gereksinmelerinin karşılanmasında kıt kaynakların alternatif kullanımlar karşısında karar verme ve seçim yapma yollarında olanlardan olanlara ve

* amelleriyle hak yemeyerek hayırlarda yarışmada öne çıkmak isteyenlerden olanlara ve

* kendi nefesine, kendi nefsinin hakkını yiyip, inkar ederek zulmedenlerden olanlara

Bu nedenledir ki, AllA'ın kararı ile Kitab' ı miras olarak verdik.

İşte bu en büyük lütuftur. 035 045 032

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا لِمِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ إِنَّ اللَّهَ ذَلِكُ هُوَ الْفَعْلُ الْكَبِيرُ

Summe evresnel kitâbellezînastafeynâ min ibâdinâ, fe minhum zâlimun li
nefsih(nefsihî), ve minhum muktesid(muktesidun), ve minhum sâbikun bil hayrâti
bi iznillâh(iznillâhi), zâlike huvel fadlul kebîr(kebîru).

1.summe : sonra 2.evresne : varis kıldık 3.el kitâbe : kitap 4.ellezîne : onlar
5.astafeynâ : biz isteyerek seçtik 6.min ibâdi-nâ : (bizim) kullarımızdan,
amelleriyle değerlere değer katan kullarımızdan 7.fe min-hum : böylece onlardan
8.zâlimun : zulmeden 9.li nefsi-hi : kendi nefesine

10.ve min-hum : ve onlardan 11.muktesidun : orta yol, orta hal, ekonomik ve
tutumlu olanlar Ekonomi: Mal ve hizmetlerin üretimi, dağıtımı, tüketimi ve
bölüşümüyle ilgili sosyal bir bilim dalı. 2. Sınırsız insan gereksinmelerinin
karşılansında kıt kaynakların alternatif kullanımlar karşısında karar verme ve
seçim yapma yollarını inceleyen sosyal bir bilim dalı.

12.ve min-hum : ve onlardan 13.sâbikun : hayırlarda yarışanlar, öne geçenler
14.bi el hayrâti : hayırlarda15.bi izni allâhi : Allah'ın izni ile, Alla'ın
kararı ile 16.zâlike : işte bu 17.huve : o 18.el fadlu : fazl 19.el kebîru :
büyük

.....
.....

FATIR 035 045 033

MîM

adn cennetlerine girerler.

Orada altından bilezikler ve inciler takarlar.

Ve orada onların elbiseleri ipektir.

جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

Cennâtu adnin yedhulûnehâ yuhallevne fîhâ min esâvire min zehebin ve
lu'luâ(lu'lue), ve libâsuhum fîhâ harîr(harîrun).

1. cennâtu : cennetler 2. adnin : adn 3. yedhulûne-hâ : ona girerler 4.
yuhallevne : süslenirler, takarlar 5.fî-hâ : orada 6. min esâvire :
bileziklerden 7. min zehebin : altın'dan 8. ve lu'lue : ve inciler 9. ve li
bâsu-hum : ve onların elbiseleri 10. fî-hâ : orada 11. harîrun : ipek

.....
.....

FATIR 035 045 034

MîM

- "Ve bizden hüznü gideren Alla'a hamdolsun, muhakkak ki Rabbimiz, gerçekten;

* Gafûr'dur (mağfiret eden),

* Şekûr'dur (şükredilen)." dediler (derler).

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

Ve kâlûl hamdu lillâhillezî ezhebe annel hazen(hazene), inne rabbenâ le gafûrun
şekûr(şekûrun).

1. ve kâlû : ve dediler 2. el hamdu : hamd 3. li allâhi : Allah'a 4. ellezî : ki
o 5. ezhebe : giderdi 6. an-nâ : bizden 7. el hazene : hüzn, gam 8. inne :
muhakkak ki 9. rabbe-nâ : bizim Rabbimiz 10. le : mutlaka, gerçekten 11. gafûrun
: gafûr, mağfiret eden 12. şekûrun : şekûr, şükür kabul edendir, şükredilen

.....
.....

FATIR 035 045 035

MîM

Ki 0, extra(fazl)sından ikâmet edilecek bir yurda yerleştirdi bizi.

Orada bize;

* yorgunluk,

* bıkkınlık ve

* usanç dokunmaz.

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا فِيهَا لُغُوبٌ

Ellezî ehallenâ dârel mukâmeti min fadlih(fadlihî), lâ yemessunâ fîhâ nasabun ve lâ yemessunâ fîhâ lugûb(lugûbun).

1. ellezî : o ki, ki o 2. ehalle-nâ : bizi yerleştirdi 3. dâre : yurt, diyar 4. el mukâmeti : ikâmet edilen yer, kalınacak yer 5. min fadli-hi : onun (kendi) fazlından 6. lâ yemessu-nâ : bize dokunmaz 7. fî-hâ : orada 8. nasabun : yorgunluk 9. ve lâ yemessu-nâ : ve bize dokunmaz 10. fî-hâ : orada 11. lugûbun : (açlık ve meşakkatten dolayı) bir bıkkınlık ve usanç

FATIR 035 045 036

MîM

Ve hak yiyerek inkar edenler için cehennem ateşi vardır. ne onlar hak yedikleri için, öldürülme kararları verilerek öldürülürler vene de hak yemenin azabı, onlardan hafifletilir. İşte Biz, bütün inkâr edenleri böyle cezalandırırız

وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ

Vellezîne keferû lehum nâru cehennem(cehenneme), lâ yukdâ aleyhim fe yemûtû ve lâ yuhaffefu anhum min azâbihâ, kezâlike neczî kulle kefûr(kefûrin).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. keferû : inkâr ettiler, hak yiyerek inkar edenler 3. lehum : onların, onlar için vardır 4. nâru : ateş 5. cehenneme : cehennem 6. lâ yukdâ : kada edilmez, karar verilmez 7. aleyhim : onlara, onlar için 8. fe : böylece 9. yemûtû : ölsünler 10. ve lâ yuhaffefu : ve hafifletilmez 11. an-hum : onlardan 12. min azâbi-hâ : onun azabından 13. kezâlike : işte böyle 14. neczî : cezalandırırız 15. kulle : hepsi, bütün 16. kefûrin : nankör olanlar

FATIR 035 045 037

MîM

Ve onlar, orada feryat ederler:

- "Rabbimiz bizi (buradan) çıkar, şimdiye kadar yapmış olduğumuz hak yenilen amellerimizden değilde, başka hak yenilmeyen (salih) ameller yapalım."

Size orada;

* düşünme(tezekkür)k isteyen kimsenin, düşünme(tezekkür)sine yetecek kadar bir ömür vermedik mi?

* gözleyerek uyarı(nezir) gelmedi mi?

O halde (azabı) tadın.

Artık hak yiyerek zulmeden(zalim)ler için bir yardımcı yoktur.

وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوَلَمْ نُعْهِكُمْ مَا يَنْذَرُكُمْ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرْ وَجَاءَكُمُ التَّذِيرُ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ تَصِيرٍ

Ve hum yastarihûne fîhâ, rabbenâ ahricnâ na'mel sâlihan gayrellezî kunnâ na'mel(na'melu), e ve lem nuammirkum mâ yetezekkeru fîhi men tezekkere ve câekumun nezîr(nezîru), fe zûkû fe mâ liz zâlimîne min nasîr(nasîrin).

1. ve hum : ve onlar 2. yastarihûne : feryat ederler 3. fî-hâ : orada 4. rabbenâ : bizim Rabbimiz 5. ahric-nâ : bizi çıkar 6. na'mel el sâlihan : biz salih amel yapalım 7. gayre ellezî : ondan başka 8. kun-nâ na'melu: biz yapmış olduk 9. e : mi 10. ve lem nuammir-kum : ve size ömür vermedik 11. mâ yetezekkeru : tezekkür edebileceğiniz şey 12. fî-hi : orada 13. men tezekkere : tezekkür edecek kimse 14. ve câe-kum : ve size geldi 15. en nezîru : nezir, uyarıcı 16. fe zûkû : o zaman tadın 17. fe mâ : o zaman, artık yoktur 18. li ez zâlimîne : zalimler için 19. min nasîrin : (yardımcılardan) bir yardımcı

FATIR 035 045 038

MîM

Muhakkak ki Alla;

- * göklerin ve
- * yerin gaybını bilendir.
- * sinelerde olanı en iyi bilendir.

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ
Innallâhe âlimu gaybis semâvâti vel ârd(ardı), innehu alîmun bi zâtis
sudûr(sudûri).

1. inne allâhe : muhakkak ki Allah 2. âlimu : bilen 3. gaybi : gayb 4. es
semâvâti : semalar, gökler 5. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer 6. innehu :
muhakkak ki o 7. alîmun : en iyi bilen 8. bi zâti : sahip 9. es sudûri : sine,
göğüs

FATIR 035 045 039

MîM

Sizi yeryüzünde halifeler kılan O'dur.

Artık kim inkâr ederse, o zaman onun küfrü kendi aleyhinedir.

Kâfirlere küfürleri, Rab'lerinin huzurunda, gazaptan başka bir şey artırmaz ve
kâfirlere küfürleri, hasardan (ziyandan) başka bir şey artırmaz.

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا
مَقْتًا وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا

Huvellezî cealekum halâife fîl ard(ardı), fe men kefer fe aleyhi
kufruh(kufruhu), ve lâ yezîdul kâfirîne kufruhum inde rabbihim illâ
maktâ(makten), ve lâ yezîdul kâfirîne kufruhum illâhasârâ(hasâren).

1. huve : o 2. ellezî : ki o 3. ceale-kum : sizi kıldı 4. halâife : halifeler 5.
fî el ardı : yeryüzünde 6. fe : artık, o taktirde, o zaman 7. men : kim 8.
kefere : inkâr etti 9. fe : artık, o taktirde, o zaman 10. aleyhi : onun üzerine
11. kufru-hu : onun küfrü 12. ve lâ yezîdu : ve artırmaz 13. el kâfirîne :
kâfirler 14. kufru-hum : onların küfrü 15. inde : yanında, huzurunda 16. rabbi-
him : onların Rabbi 17. illâ : ancak, den başka 18. makten : gazap, kızgınlık,
öfke 19. ve lâ yezîdu : ve artırmaz 20. el kâfirîne : kâfirler 21. kufru-hum :
onların küfürleri 22. illâ : ancak, den başka 23. hasâren : hasar, zarar ziyan

FATIR 035 045 040

MîM

Kul:

- "Alla'tan başka taptığınızı ortaklarınızı gördünüz mü?

Bana gösterin!

Yerden (topraktan) ne halkettiler (yarattılar).

Veya onların göklerde ortakları mı var?

Yoksa onlara kitap mı verdik de onlar,

ondan (o kitaptan) bir beyyine(delil) üzerindeler mi (üzerinde mi oldular)?

Hayır, zalimler sadece birbirlerine aldatıcı şeyler vaadedeler."

قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي
السَّمَاوَاتِ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِّنْهُ بَلْ إِن يَعِدُ الطَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا
غُرُورًا

Kul ereeytum şurekâekumullezîne ted'üne min dûnillâh(dûnillâhi), erûnî mâzâ
halakû minel ardı em lehum şirkun fîs semâvât(semâvâti), em âteynâhum kitâben fe
hum alâ beyyinetin minh(minhu), bel in yaiduz zâlimüne ba'duhum ba'dan illâ
gurûrâ(gurûran).

1. kul : de, söyle 2. e reeytum : siz gördünüz mü 3. şurekâe-kum : sizin
ortaklarınız 4. ellezîne : ki onlar 5. ted'üne : tapıyorsunuz 6. min dûni
allâhi : Allah'tan başka 7. erû-nî : bana gösterin 8. mâzâ : ne, neyi 9. halakû :
halkettiler, yarattılar 10. min el ardı : yerden, topraktan 11. em : yoksa, veya
(öyle) mi 12. lehum : onların vardır 13. şirkun : şirk, ortaklık 14. fî es
semâvâti : semalarda, göklerde 15. em : yoksa, veya 16. âteynâ-hum : onlara
verdik 17. kitâben : kitap 18. fe : artık, öyleki 19. hum : onlar 20. alâ

beyyinetin : beyyine üzerinde, delil üzerinde 21. min-hu : ondan 22. bel : hayır 23. in : eğer, sadece, ancak 24. yaıdu : vaadediyorlar 25. ez zâlimûne : zalimler, zulmedenler 26. ba'du-hum ba'dan : onların bir kısmı bir kısmına, birbirlerine 27. illâ (in..... illâ) : ancak, sadece, den başka : (sadece, ancak) 28. gurûran : aldatma, aldatıcı şeyler

FATIR 035 045 041

MîM

muhakkak ki Allah, gökleri ve yeri;

* üzerinde karar kilinmiş kurallara bağlı tutarak,

* dengelerinin bozulup saskinlasmalarını engeller.

eger dengelerinin bozulup saskinlasmaları engellenmemiş olursa, mutlaka o ikisinin dengelerinin bozulup saskinlasmalarını birisi engeller.

Muhakkak ki o, her türlü durumdan anlayan ve çok bağışlayandır. (035 045 041)

Wenn Gott hält die Himmel und die Erde, um Tuzla und wenn sie eines nach ihm Omskhma sollte, die er war sanftmütig Vergebung

إِنَّ اللَّهَ يُمِصُّ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمِلِمِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا

İnnallâhe yumsikus semâvâtî vel arda en tezûlâ, ve le in zâletâ in emsekehumâ min ehadin min ba'dih(ba'dihî), innehu kâne halîmen gafûrâ(gafûran).

1.inne allâhe: muhakkak ki Allah2.yumsiku: m-s-k kökünden misak. üzerinde karar kilinmiş kurallara bağlı tutarak engeller 3.es semâvâtî: samalar, gökler4.ve el arda: ve arz, yeryüzü, yer5.en tezûlâ: (ikisinin) zail olması, helâk olması, yok olması, dengelerinin bozulup saskinlasmaları 6.ve le: ve elbette, mutlaka, gerçekten7.in zâletâ: eğer (ikisi) zail olursa (yok olursa), dengelerinin bozulup saskinlasmaları 8.in: sadece9.emseke-humâ: o ikisini tutar10.min ehadin: birisi11.min ba'di-hi: ondan sonra12.inne-hu: muhakkak o13.kâne: idi, oldu14.halîmen: halîm15.gafûran: gafur, mağfiret eden, günahları sevaba çeviren

FATIR 035 045 042

MîM

Onlar kendilerine gözetici gelirse, kesinlikle ilerideki ümmetlerin en birincisinden daha kabiliyetli olacaklarına daha çok doğru yola gideceklerine dair Allah'a en ağır yeminleriyle yemin etmişlerdi. Fakat onlara azâb ile korkutan bir gözetici gelince bu, onların (hakdan) uzaklaşmalarından başka bir şey attırmadı. (035 045 042)

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنَ الْإِثْمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا

Ve aksemû billâhi cehde eymanihim le in câehum nezîrun le yekûnunne ehdâ min ihdel umem(umemi), fe lemmâ câehum nezîrun mâ zâdehum illâ nufûrâ(nufûran).

1.ve aksemû: ve kasem ettiler2.billâhi (bi allâhi): Allah'a3.cehde: cehd ederek, kuvvetli olarak4.eymâni-him: onların yeminleri5.le: elbette, mutlaka, gerçekten6.in: eğer7.câe-hum: onlara geldi8.nezîrun: nezir, uyarıcı9.le yekûnunne: mutlaka olurlar10.ehdâ: en çok hidayete eren11.min: den12.ihdâ: ahead, bir13.el umemi: ümmetler14.fe: fakat15.lemmâ: olduğu zaman16.câe-hum: onlara geldi17.nezîrun: nezir, uyarıcı, gözetici 18.mâ zâde-hum: onlara artırmadı19.illâ: den başka20.nufûran: nefret

FATIR 035 045 043

MîM

Bu nefretlerinin sebebi, yeryüzünde;

* büyüklük taslamaları ve

* kötü niyetli komplolar kurmalarıdır.

Oysa kötü niyetli komplolar, sadece düzenleyicilerini tuzağa düşürür.

Onlar daha önceki yoldaşları hakkında işleyen yasalardan başka bir akıbet mi bekliyorlar?

Allah'ın yasasının değiştiğini göremezsin.

Allah'ın yasasında herhangi bir sapma göremezsin. (035 045 043)

اَسْتَكْبَارًا فِي الْاَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ
الْأَوَّلِينَ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا

İstikbâren fîl ardı ve mekres seyyii, ve lâ yahîkul mekrus seyyiu illâ bi
ehlih(ehlihî), fe hel yenzurûne illâ sunnetel evvelîn(evvelîne), fe len tecide
li sunnetillâhi tebdîlâ(tebdîlen), ve len tecide li sunnetillâhi
tahvîlâ(tahvîlen).

1.istikbâren: büyükenerek, kibirlenerek kötülük d zenlediler2.fî el ardı:
arzda, yery z nde3.ve mekre es seyyii: ve kötülük düzeni, kötü hile4.ve lâ
yahîku: ve isabet etmez, ulaşmaz5.ve mekru es seyyii: ve kötülük düzeni, kötü
hile6.illâ: ancak, oysa7.bi: ... e8.ehli-hi: onun sahibi9.fe: artık,
 yleyse10.hel: mı, mi11.yenzur ne: gözlüyorlar (bekliyorlar)12.illâ: den
başka13.sunnete: sünnet, kanun14.el evvelîne: evvelkiler15.fe: artık, bundan
sonra16.len tecide: asla bulamazsın17.li sunnetillâhi: Allah'ın
s nnetinde18.tebd len: bedel, değişiklik19.ve len tecide: ve asla
bulamazsın20.li sunnetillâhi: Allah'ın s nnetinde21.tahv len: tahvil, dönüşüm,
değişme

.....

FATIR 035 045 044

M m

Ya yeryüzünde gezip bir bakmadılar mı, kendilerinden öncekilerin sonu nasıl
olmuş?

Oysa onlar, kendilerinden daha g cl yd ler.

Allah'ı, ne göklerde ve ne de yerde O'nu, hiçbir şeyin aciz bırakma imkanı ve
ihtimali yoktur.

O, hiç şüphesiz, herşeyi bilendir, herşeye gücü yetendir. (035 045 044)

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَمَا
كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا

E ve lem yes r  f l ardı fe yenzur  keyfe k ne  k betullez ne min kablihim ve
k n  eşedde minhum kuvveh(kuvveten), ve m  k nall hu l  yu'cizehu min şey'in f s
sem v ti ve lâ f l ard(ardı), innehu k ne al men kad r (kad ren).

1.e: mı2.ve lem yes r 

(e lem yenzur ): ve gezmediler

: (bakmadılar mı)3.f  el ardı: yery z nde4.fe: artık, b ylece5.yenzur :

bakarlar6.keyfe: nasıl7.k ne: oldu8. k betu:  k bet, son, sonu9.ellez ne:

onlar10.min kabli-him: onlardan  nce11.ve k n : ve oldular, idiler12.eşedde:

daha ok, şiddetli13.min-hum: onlardan14.kuvveten: kuvvet, g 15.ve m  k ne: ve

olmadı16.all hu: Allah17.l  yu'cize-hu: onu aciz bırakacak18.min şey'in: bir

şey(den)19.f  es sem v ti: semalarda, g klerde20.ve lâ f  el ardı: ve arzda,

yeryüzünde yoktur21.inne-hu: muhakkak o22.k ne: oldu23.al men: en iyi

bilen24.kad ren: kaadir olan, gücü yeten

.....

FATIR 035 045 045

M m

Ve eğer Alla, insanları, kazandıkları şeylerden dolayı kendisi sorgulasaydı, onu
kontrolu altında tutan,

* insanlarda dahil

* tüm kulların

yaşamlarındaki işlevleri ile ilgili bilgilerinin;

* melekler aracılığı ile alındıkları,

* bu işlevlerinin ayet hükümlerine uygunluklarının bilgi işlemle Kuran

hükümlerine göre tespit edildiği,

* işlevlerin ve karşılıklarının(ceza/mükafat) karara bağlanıldığı,

* karşılık kararlarının kullara yine melekler tarafından iletilerek teblig
edildiği,

* mükellef tarafından yürürlüğe konulması,
* kontrol altında sağlanan ve kayıtlarının kiyamet günü için hafızalanarak tutulduğu ve
* daimi olarak aktif çalışır halde olan
bir sistemi(dabbetin)ni onun sırtına yüklemeydi.
Lakin adı konmuş belirli bir süreç gelinceye kadar ecellerini ertelemektedir.
Sonunda artık şüphesiz Allah kendi kullarını görendir. (035 045 045)

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى
فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عِבَادِهِ بَصِيرًا

Ve lev yûâhızullâhun nâse bimâ kesebû mâ tereke alâ zahrihâ min dâbbetin, ve lâkin yûahhıruhum ilâ ecelin musemmâ(musemmen), fe izâ câe eceluhum fe innallâhe kâne bi ibâdihî basîrâ(basîren).

1. ve lev : ve eğer, şâyet 2. yûâhızı : muaheze eder, sorgular 3. allâhu : Allah 4. en nâse : insanlar 5. bi-mâ : sebebiyle 6. kesebû : kazandılar 7. mâ tereke : terketmedi, bırakmadı 8. alâ zahri-hâ : onun sırtında, onun üstünde 9. min dâbbetin : bir dabbe, yürüyen bir canlı 10. ve lâkin : ve lâkin 11. yûahhıruhum : onları tehir eder, erteler 12. ilâ ecelin : bir zamana kadar 13. musemmen : isimlendirilmiş, belirlenmiş 14. fe : artık, fakat 15. izâ : o zaman 16. câe : geldi 17. ecelu-hum : onların eceli, onların zamanının sonu 18. fe : o zaman 19. innallâhe (inne allâhe) : muhakkak ki Allah 20. kâne : odu, idi 21. bi ibâdihî : onun kullarını, kullarını 22. basîren : gören

+++++

YASİN 036 083 001-011

MİM

Yâ, Sîn. (036 083 001)

hakim,

hüküm ve

hükmetme yeteneği(hikmet) sahibinin,

seçeneklerden, kur'a sistemini de kullanarak,

seçim yapan,

seçim sistemi(Kur'an) üzerine yemin olsun. (036 083 002)

Muhakkak ki sen, gerçekten gönderilenlerdensin. (036 083 003)

arınma yolu üzerinde (036 083 004)

Azîz ve

Rahîm olan tarafından nüzul ettiridi. (036 083 005)

babaları uyarılmayan, bu nedenle gafil olan halkı uyarma için (036 083 006)

onların çoğu üzerine verilen sözün yerine getirilmesi hak oldu.

artık onlar borçlarını kabullenmez ve ödemez(amenu)ler. (036 083 007)

BOYNU DİK YAPARAK, HAKİKATLERDEN UZAK TUTAR ALLA

OLANLARLAR

Muhakkak ki Biz,

kendilerine ait olan egemenliklerini ellerinden alarak,

onları egemenliksiz kıldık.

Başları yukarı kaldırılmış olanlar işte bunlardır. (036 083 008)

BOYNU DİK YAPARAK, HAKİKATLERDEN HABERSİZ BIRAKIR ALLA

Ve onların önlerine ve arkalarına set kılarak, böylece onları perdeledik. Artık onlar görmezler. (036 083 009)

BOYNU DİK YAPARAK, İNANMAZ YAPAR ALLAVE onları;

* uyarsan da

* uyarmasan da onlar uyanmazlar, değişmezler.

Onlar borçlu olduklarını kabul(amenu) etmezler.

Onlar borçlarını kabul edtmeyi borçlarını ödeme(âmenû)zler. (036 083 010)

SEN KİMİ UYARABİLİRSİN?

Öyleyse onu;

* günahların sevaba çevrilme(mağfiret) ile ve

* en güzel karşılık(ecir) ile müjdele.

Sen sadece;

gereksinildiğinde, hatırlanana,

hatırladığında alınana,

alındığında yararlanılan(zikre)a tâbî olanı ve

gaybte Rahmân'a huşû duyanı uyarırsın.

Öyleyse onu:

mağfiret ile (günahların sevaba çevrilmesiyle) ve

"kerim ecir" ile müjdele. (036 083 011)

ALLA HERŞEYİ KAYDEDER!..

YASİN 036 083 012-013

MİM

Muhakkak ki Biz,

* cansız bedenlere can verimiz.

* yaptıklarının sonuçlarını ve onların karşılıklarını siciline yazarız.

Ve herşeyi en büyük ana(imam) apaçık rehber(mübin) de teker teker not ettik,

sabit kıldık. (036 083 012)

Ve onlara, kendilerine resul gelmiş olan o şehrin halkını misal ver. (036 083 013)

YASİN 036 083 014-070

MİM

Onlara iki göndermiştik.

Fakat ikisini de yalanla(tekzip)dılar.

Bunun üzerine üçüncü ile üstün(azîz) kıldık.

O zaman onlar:

- "Muhakkak ki biz, size gönderilmiş resûlleriz." dediler. (036 083 014)

Dediler ki:

- "

* Siz bizim gibi bir beşerden başka bir şey değilsiniz. . .

* kainattaki herşeyi içinde koruyan yaşatan yani Rahman da hiçbir şey

indirmedir. . .

* Siz sadece yalan söylüyorsunuz. " (036 083 015)

dediler ki:

- «Rabbimiz biliyor ki, biz gerçekten size gönderilmiş olanlarız..» (036 083 016)

Fakat apaçık hüküm(ayet)leri size tebliğ etmekten başka bir şey ile vazifeli değiliz". (036 083 017)

Dediler ki:

- "Kuşkusuz sizde uğursuzluk olduğunu düşünüyoruz. . .

Bilesiniz ki,

eğer vazgeçmezseniz,

kesinlikle sizi taşılayacağız ve

elbette size bizden çok kötü bir azap dokunacaktır. ", (036 083 018)

- "Uğursuzluğunuz sizinle beraberdir.

Size;

gereksinim duyduğunda,

hatırlayacağınız,

alıp, kullanacağınız(zikir) hatırlatılınca mı?

Hayır, Tam tersine!

siz herşeyi anormal kullanan(müsrif) bir halksınız." dediler. (036 083 019)

Ve şehrin en uzak yerinden bir adam koşarak geldi.

- "Ey Halkım!

gönderilmiş olan olanlara uyararak birlikte hareket edin!" dedi. (036 083 020)

"sizden ücret istemeyen kimselere uyun, onlar hidayete erdirilmiş kimselerdir."

(036 083 021)

«Ve benim önümde ne engel var ki,
beni yaratmış olana;
çalışarak,
değerine değer katarak,
ibadette bulunmayayım?

Oysa siz de yalnızca O'na döndürüleceksiniz.» (036 083 022)

- "Ben, O'ndan başka ilâhlar edinir miyim?

Eğer Rahmân bana bir zarar vermek isterse,
onların şefaati bana bir fayda vermez.

Ve onlar beni kurtaramazlar. " (036 083 023)

- "Eğer öyle olsaydı,

muhakkak ki ben,

mutlaka apaçık delilsizlik(dalâlet)te olurdum. (036 083 024)

" Muhakkak ki ben,

sizin Rabbinize inandım.

Öyleyse beni işitin. " (036 083 025)

- "Cennete gir!" denildi.

- "Keşke Halkım bilseydi." dedi. (036 083 026)

«Rabbimin

* benim günahlarımı bağışlayarak sevaba çevir(magfiret)di ve

* beni kendilerine ikram edilen kullarından kıldığını.» (036 083 027)

ve biz onun halkı üzerine sonradan gökten;

* ne bir ordu indirdik

* ne de indiriciler olduk. (036 083 028)

sadece tek bir şiddetli çılgınlımsı ses dalgası(sayha) geldiğinde onlar,

borçlanma sistemine göre,

borçluluğu kabul edenler,

onaylayan ve

teşekkür edenler oldular. (036 083 029)

Yazık o kullara!

Kendilerine bir resul gelmezdi ki, onunla alay ediyor olmasınlar. (036 083 030)

Kendilerinden önce nice nesilleri halk ettiğimizi,

onların artık kendilerine dönmeyeceklerini görmediler mi? (036 083 031)

Onların hepsi de mutlaka toplanıp (hesap için) huzurumuza çıkarılacak

olanlardır. (036 083 031)

ölü toprağa can vermemiz,

beslenmeleri için topraktan ürünler çıkarmamız ve

onlarla beslenmeleri hüküm(âyet)dür. (036 083 033)

Ve oradaki;

gıda üreten topraklar ve

bunlara su veren pınarlarda o hükümlerdendir. (036 083 034)

Onun ürünlerinden ve

elleriyle yaptıklarından yesinler diye.

Hâlâ şükretmezler mi? (036 083 035)

Yeryüzünde;

O' nun ve

insanların kendilerinden yetiştirdiği herşeyden O'ndandır.

Ve bilemedikleri şeylerden çiftler (eşler) yaratan O, herşeyden

münezzeh(Sübhan)tir. (036 083 036)

Ve

Kendisimden gündüzü sıyırp, aldığımız gece onlar için bir hüküm(âyet)dür.

Çünkü böylelikle onlar karanlıkta kalanlardır. (036 083 037)

Güneş de kılındığı kendi yörüngesinde istikrarlı bir şekilde akıp gitmektedir.

İşte bu:üstün ve mutlak güç sahib(azîz) ve

hakkıyla en iyi bilen(alîm) Alla'nın takdiridir. (036 083 038)

Ayın dolaşımı için de konak yerleri (evreler) belirledik. Nihayet o, eğrilmiş

kuru hurma dalı gibi olur. (036 083 039)

* Ne Güneşin Ay'a yetişmesi ve

* Ne de gecenin gündüzü geçmesi mümkün olamaz.

Ve hepsi düzen(felek)lerinde yüzer(seyr)ler. (036 083 040)

Ve onların nesil(zürriyet)lerini dolu hayat(gemi)larda taşımamız onlar için bir

hüküm(âyet)tir. (036 083 041)

Ve onlar için, onun gibi (gemiler gibi) binecekleri şeyler yarattık. (036 083

042)

Ve dilersek onları boğarız, o zaman onlara yardım edilmez ve onlar kurtarılmaz. (036 083 043)

Bizden bir rahmet ve belli bir zamana kadar metalanmaları hariç. (036 083 044)
Ve onlara:

- "Önünüzde ve arkanızda olan amellerinizde dikkatli olarak hak yemeden sakının. Umulur ki böylece rahmetle zenginleştirilesiniz." denilmişti. (036 083 045)
Onlara Rablerinin hüküm(âyet)lerinden bir hüküm(âyet) gelmez ki ondan yüz çeviriyor olmasınlar. (036 083 046)

Ve onlara

- "Alla'ın sizi rızıklandırdığı şeylerden karşılık beklemeden verin(infâk)." denildiği zaman

hak yiyerek, inkar eden(kâfir)ler,
borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(âmenû)lere:

- "Alla'ın doyuracağını dilediği kişiyi biz mi doyuracağız? diye sorarak; Siz ancak apaçık bir delilsizlik(dalâlet) içindesiniz." dediler. (036 083 047)
"Ve eğer siz doğru söyleyenlerseniz, verilen eksiksiz ve mükemmel olan söz(vaad) ne zaman yerine getirilecektir?" diye sorarlar. (036 083 048)

Onlar tartışırken,

onları alıp, götürcek olan tek bir şiddetli ses dalgasından(sayha) başka bir şey gözlemiyorlar (beklemiyorlar). (036 083 049)

Artık

ne vasiyet etmeye ve

nede ailelerine dönmeye imkanları yetmez. (036 083 050)

Ve sur'a üfürülür.

İşte o zaman onlar, mezarlarından Rab'lerine koşarlar. (036 083 051)

- "Rahman ın verdiği eksiksiz ve mükemmel olan söz(vaad)ü yerine getirmek için, uykuya bırakıldığımız yerde bizi kim uyandır(beas)dı?

Demek ki, gönderilenler doğru söylemişler." (036 083 052)

Sadece tek bir sayha (şiddetli ses dalgası)! İşte o zaman onlar, hepsi huzurumuzda hazır bulunanlardır. (036 083 053)

İşte ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında (hiç)bir kimseye, (hiç)bir şeyle zulmedilmez.

Size ancak işlemiş olduğunuz amellerim karşılıkları verilir. (036 083 054)

Muhakkak ki cennet ehli, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, zevkli bir meşguliyet içinde olanlardır. (036 083 055)

Onlar ve

eşleri:

gölgeleklerde tahtlar üzerinde yaslanmış olanlardır. (036 083 056)

Onlar için onda yemişler, meyveler ve kendileri için diledikleri her şey vardır. (036 083 057)

Veren Rabbin:

- "selâmlar, bu verdiği sözü yerine getirdiğinin bir onayıdır." dedi. (036 083 058)

Ve ey suçlu(mücrim)lar!

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında ayrılın! (036 083 059)

Ey Âdemoğulları! Ben, sizlerden şeytana kul olmayacağınıza dair ahd almadım mı? Muhakkak ki o, size apaçık bir düşmandır. (036 083 060)

eksiksiz ve mükemmel olan arınma(ıkame) yön(istikamet)ünün yol(sırat)unda bana kul olun.(036 083 061)

Bilesiniz ki, sizden birçoklarını delilsizli(dalâlet)te bıraktı.

Hâlâ akıl etmez misiniz? (036 083 062)

"İşte bu, vaadedilmiş olan cehennemdir." (036 083 063)

İnkâr etmeniz sebebiyle, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında yaslanın. (036 083 064)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında,

onların ağızlarını mühürleriz.

Amelleri karşılığında kazanmış olduklarını Bize,

onların elleri anlatır ve

ayakları şahitlik eder.(036 083 065)

Ve eğer dileseydik,

elbette gözlerini mahvederdik (kör ederdik).

O zaman ne amel işleyeceklerini bilemeden, hedefsiz olarak yolda sağa sola koşuşturur,durur, ameller yerine getiremezlerdi.

Fakat bundan sonra nasıl görürler? (036 083 066)
Ve eğer dileyseydik, elbette onları mekânlarında (bulundukları yerde) değiştirdik.
O zaman amelleri yerine getirmek için
* ne ileri gitmeye ve
* ne de geri dönmeye güçleri yeterdi. (036 083 067)
Ve kimin ömrünü uzatırsak,
onu halk etmede kuvvetsizleştiririz.
Hâlâ akıl etmezler mi? (036 083 068)
Ve Biz ona, herşeyin, ona yakışmayan özetini öğretmedik.
O, mutlaka gösterilen:
gereksinim duyulduğunda, hatırlanan, alınıp, yararlanılan(zikr) ve
seçeneklerden seçim yapma sistemi(Kur'ân)dır. (036 083 069)

hak yiyip, inkar eden(kafir)lere karşı,
Diri(hayy) olanları, verilen söz(kavl)ü yerine getirmek için koruma altında tutma(nezir) hakkı ayakta tutma(adalet(nın gereğidir. (036 083 070)

HAYVANLAR NİÇİN YARATILDILAR?

YASİN 036 083 071-073

MİM

Kendi yaptığımız şeylerden, onlar için, hayvanları nasıl halkettiğimizi
görmezler mi?

Böylelikle onlar, onlara sahip oluyorlar. (036 083 071)

Ve Biz onları,

onlara itaata mecbur(zelil) ettik.

ve böylece onlardan;

kendisine kulluk ettiklerini,

kendilerinin rakipleri kıldık. (036 083 072)

Ve onlarda, kendileri için yararlar ve

içecek şeyler vardır.

Hâlâ şükretmezler mi? (036 083 073)

YASİN 036 083 074-075

MİM

ve ilahların ilahı Alla' ının borçlanma sistemi(din)nden eksiksiz ve mükemmel
olana uyan oldular,

umulur ki onlar, yardım olunurlar. (036 083 074)

kendileri onlara yardım etmeye muktedir değildirler.

Ve kendileri, onlar için, hazır askerlerdir. (036 083 075)

YASİN 036 083 076-083

MİM

Artık onların verdikleri sözleri seni üzerek mahzun etmesin

Muhakkak ki Biz;

gizlediklerini de

gizlemediklerini de biliriz. (036 083 076)

Sanki insan, kendisini bir sperma(nutfe)dan nasıl yarattığımızı önce görmemiş

gibi Bize karşı apaçık karşıt (hasım) kesildi (036 083 077) ve kendi

yaratılışını unutup Bize misal getirdi: "Kemiklerimiz çürüyüp dağılmış haldeyken
kim onlara can verecek?" dedi.

Kul:

- "Onları ilk defa yoktan var ederek inşa eden, hayat verir, çünkü O, her tür
yaratma eyleminin bilgisine sahiptir. (036 083 079)

O, yemyeşil ağaçtan sizin için bir ateş mümkün kıldı ki, sizde ondan tüketip
durasınız. (036 083 080)

Gökleri ve

yeri yaratmış olan Alla;

onların yerine,

onlar gibilerini yaratmaya muktedir olamaz mı?

Elbette olur!

Zaten O her şeyin bilgisine sahip olan Yaratıcı'dır. (036 083 081)

O, Tek'tir, Bir'dir, öyle ki bir şeyin olmasını istediğinde ona sadece "Ol!"
der; ve o olur. (036 083 082)

Her şeyin üstünde, kendi mülkünü istediği gibi kullanma yetkisi sahibi olan
Alla;

çok yücedir ve
hepiniz O'na döndürüleceksiniz!. (036 083 083)

YASİN 036 083 001-011

MİM

Yâ, Sîn. (036 083 001)

hakîm,

hüküm ve

hükmetme yeteneği(hikmet) sahibinin,

seçeneklerden, kur'a sistemini de kullanarak,

seçim yapan,

seçim sistemi(Kur'an) üzerine yemin olsun. (036 083 002)

Muhakkak ki sen, gerçekten gönderilenlerdensin. (036 083 003)

arınma yolu üzerinde (036 083 004)

Azîz ve

Rahîm olan tarafından nüzul ettiridi. (036 083 005)

babaları uyarılmayan, bu nedenle gafil olan halkı uyarma için (036 083 006)

onların çoğu üzerine verilen sözün yerine getirilmesi hak oldu.

artık onlar borçlarını kabullenmez ve ödemez(amenu)ler. (036 083 007)

BOYNU DİK YAPARAK, HAKİKATLERDEN UZAK TUTAR ALLA

OLANLARLER

Muhakkak ki Biz,

kendilerine ait olan egemenliklerini ellerinden alarak,

onları egemenliksiz kıldık.

Başları yukarı kaldırılmış olanlar işte bunlardır. (036 083 008)

BOYNU DİK YAPARAK, HAKİKATLERDEN HABERSİZ BIRAKIR ALLA

Ve onların önlerine ve arkalarına set kılarak, böylece onları perdeledik. Artık

onlar görmezler. (036 083 009)

BOYNU DİK YAPARAK, İNANMAZ YAPAR ALLAVE onları;

* uyarsan da

* uyarman da onlar uyanmazlar, değişmezler.

Onlar borçlu olduklarını kabul(amenu) etmezler.

Onlar borçlarını kabul edtmeyi borçlarını ödeme(âmenû)zler. (036 083 010)

SEN KİMİ UYARABİLİRSİN?

Öyleyse onu;

* günahların sevaba çevrilme(mağfiret) ile ve

* en güzel karşılık(ecir) ile müjdele.

Sen sadece;

gereksinildiğinde, hatırlanana,

hatırladığında alınana,

alındığında yararlanılan(zikre)a tâbî olanı ve

gaybte Rahmân'a huşû duyanı uyarırsın.

Öyleyse onu:

mağfiret ile (günahların sevaba çevrilmesiyle) ve

"kerim ecir" ile müjdele. (036 083 011)

YASİN 036 083 001

MİM

Yâ, Sîn. (036 083 001)

يس

Yâ sîn.

1. yâ : y harfi mukattaa harfi olup Allah'ın özel şifre harfidir. 2. sîn : s
harfi mukattaa harfi olup Allah'ın özel şifre harfidir.

YASİN 036 083 002

MİM

hakîm,

hüküm ve

hükmetme yeteneği(hikmet) sahibinin,
seçeneklerden, kur'a sistemini de kullanarak,
seçim yapan,
seçim sistemi(Kur'an) üzerine yemin olsun. (036 083 002)

وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ

Vel kur'ânîl hakîm(hakîmi).

1. ve : andolsun 2. el kur'âni : Kur'ân'a, seçeneklerden, kur'a sistemini de kullanarak seçim yapan seçim sistemine 3.el hakîmi : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

YASiN 036 083 003

MîM

Muhakkak ki sen, gerçekten gönderilenlerdensin. (036 083 003)

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

İnneke leminel murselîn(murselîne).

1. inne-ke : muhakkak ki sen 2. le : gerçekten 3. min el murselîne : gönderilenlerden

Muhakkak ki sen, gerçekten gönderilenlerdensin.

YASiN 036 083 004

MîM

arınma yolu üzerinde (036 083 004)

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Alâ sırâtın mustekîm(mustekîmin).

1. alâ : üzerinde 2. sırâtın : yol 3. mustekîmin : istikameti verilmiş yön, yönlendirilmiş, 4. stk : istek, 5. ekimim : arınma

YASiN 036 083 005

MîM

Azîz ve

Rahîm olan tarafından nüzul ettiridi. (036 083 005)

تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ

Tenzîlel azîzir rahîm(rahîmi).

1. tenzîle : indirildi, nüzul ettiridi 2. el azîzi : azîz, güçlü, üstün olan 3. er rahîmi : rahmet nuru gönderen, Rahîm esmasıyla tecelli eden

YASiN 036 083 006

MîM

babaları uyarılmayan, bu nedenle gafil olan halkı uyarma için (036 083 006)

لِيُنْذِرَ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ

Li tunzire kavmen mâ unzire âbâuhum fe hum gâfilûn(gâfilûne).

1. li tunzire : senin uyarman için 2. kavmen : kavim, halk 3. mâ unzire : uyarılmadı 4. âbâu-hum : onların babaları 5. fe : böylece 6. hum : onlar 7. gâfilûne : gâfil olanlar

YASiN 036 083 007

MîM

onların çoğu üzerine verilen sözün yerine getirilmesi hak oldu.

artık onlar borçlarını kabullenmez ve ödemez(amenu)ler. (036 083 007)

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Lekad hakkal kavlu alâ ekserihim fe hum lâ yu'minûn(yu'minûne).

1. lekad : andolsun 2. hakka : hak oldu 3. el kavlu : verilen söz 4. alâ : üzerine 5. ekseri-him : onların çoğu 6. fe : artık 7. hum : onlar 8. lâ yu'minûne : onlar âmenû olmazlar, (yaşarken) Allah'a ulaşmayı dilemezler, borçlarını kabullenmez ve ödemez(amenu)ler

BOYNU DİK YAPARAK, HAKİKATLERDEN UZAK TUTAR ALLA

OLANLARLAR YASİN 036 083 008

MİM

Muhakkak ki Biz,

kendilerine ait olan egemenliklerini ellerinden alarak,
onları egemenliksiz kıldık.

Başları yukarı kaldırılmış olanlar işte bunlardır. (036 083 008)

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ

İnnâ cealnâ fî a'nâkıhim aglâlen fe hiye ilel ezkânî fe hum mukmehûn(mukmehûne).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. cealnâ : kıldık, yaptık 3. fî a'nâkı-him : onların boyunlarında 4. aglâlen : halkalar, zincirler 5. fe hiye : böylece o 6. ilel ezkânî (ilâ el ezkânî) : çenelere kadar 7. fe hum : böylece onlar 8. mukmehûne : başları yukarı kalkık olanlar, başları yukarı kaldırılmış kimseler

BOYNU DİK YAPARAK, HAKİKATLERDEN HABERSİZ BIRAKIR ALLA

YASİN 036 083 009

MİM

Ve onların önlerine ve arkalarına set kılarak, böylece onları perdeledik. Artık onlar görmezler. (036 083 009)

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ

Ve cealnâ min beyni eydîhim sedden ve min hâlfihim sedden fe agşeynâhum fe hum lâ yubsırûn(yubsırûne).

1. ve cealnâ : kıldık, yaptık 2. min beyni eydî-him : onların elleri arasından, önlerinden 3. sedden : bir sed 4. ve min hâlfî-him : ve onların arkalarından 5. sedden : bir sed 6. fe agşeynâ-hum : böylece, artık onları perdeledik, örttük, kuşattık 7. fe hum lâ yubsırûne : böylece, artık onlar görmezler

BOYNU DİK YAPARAK, İNANMAZ YAPAR ALLA

YASİN 036 083 010

MİM

Ve onları;

* uyarsan da

* uyarmasan da onlar uyanmazlar, değişmezler.

Onlar borçlu olduklarını kabul(amenu) etmezler.

Onlar borçlarını kabul edtmeyi borçlarını ödeme(âmenû)zler. (036 083 010)

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Ve sevâun aleyhim e enzertehum em lem tunzirhum lâ yu'minûn(yu'minûne).

1. ve sevâun : ve musavidir, eşittir, birdir 2. aleyhim : onlara 3. e : mi 4. enzerte-hum : onları uyardın 5. em: veya, mı 6. lem tunzir-hum : onları uyarmadın 7. lâ yu'minûne : onlar âmenû olmazlar, (yaşarken) Allah'a ulaşmayı

SEN KİMİ UYARABİLİRSİN?

YASİN 036 083 011

MİM

Öyleyse onu;

* günahların sevaba çevrilme(mağfiret) ile ve

* en güzel karşılık(ecir) ile müjdele.

Sen sadece;

gereksinildiğinde, hatırlanana,

hatırladığında alınana,

alındığında yararlanılan(zikre)a tâbî olanı ve
gaybte Rahmân'a huşû duyanı uyarırsın.

Öyleyse onu:

mağfiret ile (günahların sevaba çevrilmesiyle) ve
"kerim ecir" ile müjdele. (036 083 011)

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ
İnnemâ tunzîru menittebeaz zikre ve haşiyer rahmâne bîl gayb(gaybî), fe beşşirhu
bi magfiretin ve ecrin kerîm(kerîmin).

1. innemâ : fakat, ancak, sadece 2. tunzîru : uyarırsın 3. men : kim, kimse,
kişi 4. ittebea : tâbî oldu 5. ez zikre : zikre 6. ve haşîye : ve huşû duydu 7.
er rahmâne : Rahmân 8. bi el gaybi : gaybte 9. fe : böylece, o zaman 10. beşşir-
hu : onu müjdele 11. bi magfiretin : bir mağfiret ile 12. ve ecrin : ve bir ecir
13. kerîmin : üstün

ALLA HERŞEYİ KAYDEDER!..

YASİN 036 083 012-013

MİM

Muhakkak ki Biz,

* cansız bedenlere can verimiz.

* yaptıklarının sonuçlarını ve onların karşılıklarını siciline yazarız.

Ve herşeyi en büyük ana(imam) apaçık rehber(mübîn) de teker teker not ettık,
sabit kıldık. (036 083 012)

Ve onlara, kendilerine resul gelmiş olan o şehrin halkını misal ver. (036 083
013)

ALLA HERŞEYİ KAYDEDER!..

YASİN 036 083 012

MİM

Muhakkak ki Biz,

* cansız bedenlere can verimiz.

* yaptıklarının sonuçlarını ve onların karşılıklarını siciline yazarız.

Ve herşeyi en büyük ana(imam) apaçık rehber(mübîn) de teker teker not ettık,
sabit kıldık. (036 083 012)

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلِّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُبِينٍ
İnnâ nahnu nuhyil mevtâ ve nektubu mâ kaddemû ve âsârehum ve kulle şey'in
ahsaynâhu fî imâmin mubîn(mubînin).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. nahnu : biz 3. nuhyi : diriltiriz 4. el mevtâ :
ölüler 5. ve nektubu : ve yazarız 6.mâ kaddemû : takdim ettikleri şeyleri 7. ve
âsâre-hum : ve onların eserleri 8. ve kulle şey'in : ve herşey, hepsi 9.
ahsaynâ-hu : onu saydık 10. fî : içinde 11. imâmin : önder, rehber, imam 12.
mubînin : açıkça, apaçık

YASİN 036 083 013

MİM

Ve onlara, kendilerine resul gelmiş olan o şehrin halkını misal ver. (036 083
013)

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ

Vadrib lehum meselen ashâbel karyeh(karyeti), iz câe hel murselûn(murselûne).

1. vadrib (ve ıdrıb) meselen : ve örnek, misal ver 2. lehum : onlara 3.
meselen : misal, örnek 4. ashâbe : halk 5. el karyeti : karye, şehir, kasaba 6.
iz câe-hâ : ona gelmişti 7. el murselûne : (gönderilmiş) resûller

YASİN 036 083 014-070

MİM

Onlara iki göndermiştik.

Fakat ikisini de yalanla(tekzip)dılar.

Bunun üzerine üçüncü ile üstün(azîz) kıldık.

O zaman onlar:

- "Muhakkak ki biz, size gönderilmiş resûlleriz." dediler. (036 083 014)

Dediler ki:

- "

* Siz bizim gibi bir beşerden başka bir şey değilsiniz. . .
* kainattaki herşeyi içinde koruyan yaşatan yani Rahman da hiçbir şey indirmedir. . .
* Siz sadece yalan söylüyorsunuz. " (036 083 015)
dediler ki:
- «Rabbimiz biliyor ki, biz gerçekten size gönderilmiş olanlarız..» (036 083 016)
Fakat apaçık hüküm(ayet)leri size tebliğ etmekten başka bir şey ile vazifeli değiliz". (036 083 017)
Dediler ki:
- "Kuşkusuz sizde uğursuzluk olduğunu düşünüyoruz. . .
Bilesiniz ki,
eğer vazgeçmezseniz,
kesinlikle sizi taşılayacağız ve
elbette size bizden çok kötü bir azap dokunacaktır. ", (036 083 018)
- "Uğursuzluğunuz sizinle beraberdir.
Size;
gereksinim duyduğunuzda,
hatırlayacağınız,
alıp, kullanacağınız(zikir) hatırlatılınca mı?
Hayır, Tam tersine!
siz herşeyi anormal kullanan(müsrif) bir halksınız." dediler. (036 083 019)
Ve şehrin en uzak yerinden bir adam koşarak geldi.
- "Ey Halkım!
gönderilmiş olan olanlara uyararak birlikte hareket edin!" dedi. (036 083 020)
"sizden ücret istemeyen kimselere uyun, onlar hidayete erdirilmiş kimselerdir." (036 083 021)
«Ve benim önümde ne engel var ki,
beni yaratmış olana;
çalışarak,
değerine değer katarak,
ibadette bulunmayayım?
Oysa siz de yalnızca O'na döndürüleceksiniz.» (036 083 022)
- "Ben, O'ndan başka ilâhlar edinir miyim?
Eğer Rahmân bana bir zarar vermek isterse,
onların şefaati bana bir fayda vermez.
Ve onlar beni kurtaramazlar. " (036 083 023)
- "Eğer öyle olsaydı,
muhakkak ki ben,
mutlaka apaçık delilsizlik(dalâlet)te olurdum. (036 083 024)
" Muhakkak ki ben,
sizin Rabbinize inandım.
Öyleyse beni işitin. " (036 083 025)
- "Cennete gir!" denildi.
- "Keşke Halkım bilseydi." dedi. (036 083 026)
«Rabbimin
* benim günahlarımı bağışlarak sevaba çevir(magfiret)di ve
* beni kendilerine ikram edilen kullarından kıldığını.» (036 083 027)
ve biz onun halkı üzerine sonradan gökten;
* ne bir ordu indirdik
* ne de indiriciler olduk. (036 083 028)
sadece tek bir şiddetli çılgılımsı ses dalgası(sayha) geldiğinde onlar,
borçlanma sistemine göre,
borçluluğu kabul edenler,
onaylayan ve
teşekkür edenler oldular. (036 083 029)
Yazık o kullara!
Kendilerine bir resul gelmezdi ki, onunla alay ediyor olmasınlar. (036 083 030)
Kendilerinden önce nice nesilleri halk ettiğimizi,
onların artık kendilerine dönmeyeceklerini görmediler mi? (036 083 031)
Onların hepsi de mutlaka toplanıp (hesap için) huzurumuza çıkarılacak
olanlardır. (036 083 031)
ölü toprağa can vermemiz,
beslenmeleri için topraktan ürünler çıkarmamız ve

onlarla beslenmeleri hüküm(âyet)dür. (036 083 033)

Ve oradaki;

gıda üreten topraklar ve

bunlara su veren pınarlarda o hükümlerdendir. (036 083 034)

Onun ürünlerinden ve

elleriyle yaptıklarından yesinler diye.

Hâlâ şükretmezler mi? (036 083 035)

Yeryüzünde;

O' nun ve

insanların kendilerinden yetiştirdiği herşeyden O'ndandır.

Ve bilemedikleri şeylerden çiftler (eşler) yaratan O, herşeyden

münezzeh(Sübhan)tir. (036 083 036)

Ve

Kendisimden gündüzü sıyırıp, aldığımız gece onlar için bir hüküm(âyet)dür.

Çünkü böylelikle onlar karanlıkta kalanlardır. (036 083 037)

Güneş de kılındığı kendi yörüngesinde istikrarlı bir şekilde akıp gitmektedir.

İşte bu:üstün ve mutlak güç sahib(azîz) ve

hakkıyla en iyi bilen(alîm) ALLÂ'ın takdiridir. (036 083 038)

Ayın dolaşımı için de konak yerleri (evreler) belirledik. Nihayet o, eğrilmiş

kuru hurma dalı gibi olur. (036 083 039)

* Ne Güneşin Ay'a yetişmesi ve

* Ne de gecenin gündüzü geçmesi mümkün olamaz.

Ve hepsi düzen(felek)lerinde yüzer(seyr)ler. (036 083 040)

Ve onların nesil(zürriyet)lerini dolu hayat(gemi)larda taşımamız onlar için bir

hüküm(âyet)tir. (036 083 041)

Ve onlar için, onun gibi (gemiler gibi) binecekleri şeyler yarattık. (036 083 042)

Ve dilersek onları boğarız, o zaman onlara yardım edilmez ve onlar kurtarılmaz. (036 083 043)

Bizden bir rahmet ve belli bir zamana kadar metalanmaları hariç. (036 083 044)

Ve onlara:

- "Önünüzde ve arkanızda olan amellerinizde dikkatli olarak hak yemeden sakının.

Umulur ki böylece rahmetle zenginleştirilesiniz." denilmişti. (036 083 045)

Onlara Rablerinin hüküm(âyet)lerinden bir hüküm(âyet) gelmez ki ondan yüz

çeviriyor olmasınlar. (036 083 046)

Ve onlara

- "ALLÂ'ın sizi rızıklandığı şeylerden karşılık beklemeden verin(infâk)." denildiği zaman

hak yiyerek, inkar eden(kâfir)ler,

borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(âmenû)lere:

- "ALLÂ'ın doyuracağını dilediği kişiyi biz mi doyuracağız? diye sorarak;

Siz ancak apaçık bir delilsizlik(dalâlet) içindesiniz." dediler. (036 083 047)

"Ve eğer siz doğru söyleyenlerseniz, verilen eksiksiz ve mükemmel olan söz(vaad)

ne zaman yerine getirilecektir?" diye sorarlar. (036 083 048)

Onlar tartışırken,

onları alıp, götürcek olan tek bir şiddetli ses dalgasından(sayha) başka bir

şey gözlemiyorlar (beklemiyorlar). (036 083 049)

Artık

ne vasiyet etmeye ve

nede ailelerine dönmeye imkanları yetmez. (036 083 050)

Ve sur'a üfürülür.

İşte o zaman onlar, mezarlarından Rab'lerine koşarlar. (036 083 051)

- "Rahman ın verdiği eksiksiz ve mükemmel olan söz(vaad)ü yerine getirmek için,

uykuya bırakıldığımız yerde bizi kim uyandır(beas)dı?

Demek ki, gönderilenler doğru söylemişler." (036 083 052)

Sadece tek bir sayha (şiddetli ses dalgası)! İşte o zaman onlar, hepsi

huzurumuzda hazır bulunanlardır. (036 083 053)

İşte ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında (hiç)bir kimseye, (hiç)bir şeyle zulmedilmez.

Size ancak işlemiş olduğunuz amellerim karşılıkları verilir. (036 083 054)

Muhakkak ki cennet ehli, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, zevkli bir

meşguliyet içinde olanlardır. (036 083 055)

Onlar ve

eşleri:

gölgeleliklerde tahtlar üzerinde yaslanmış olanlardır. (036 083 056)
Onlar için onda yemişler, meyveler ve kendileri için diledikleri her şey vardır. (036 083 057)

Veren Rabbin:

- "selâmlar, bu verdiği sözü yerine getirdiğinin bir onayıdır. "dedi. (036 083 058)

Ve ey suçlu(mücrim)lar!

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında ayrılın! (036 083 059)

Ey Âdemoğulları! Ben, sizlerden şeytana kul olmayacağınıza dair ahd almadım mı?

Muhakkak ki o, size apaçık bir düşmandır. (036 083 060)

eksiksiz ve mükemmel olan arınma(ıkame) yön(istikamet)ünün yol(sırat)unda bana kul olun.(036 083 061)

Bilesiniz ki, sizden birçoklarını delilsizli(dalâlet)te bıraktı.

Hâlâ akıl etmez misiniz? (036 083 062)

"İşte bu, vaadedilmiş olan cehennemdir." (036 083 063)

İnkâr etmeniz sebebiyle, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında yaslanın. (036 083 064)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında,

onların ağızlarını mühürleriz.

Amelleri karşılığında kazanmış olduklarını Bize,

onların elleri anlatır ve

ayakları şahitlik eder.(036 083 065)

Ve eğer dileseydik,

elbette gözlerini mahvederdik (kör ederdik).

O zaman ne amel işleyeceklerini bilemeden, hedefsiz olarak yolda sağa sola

koşuşturur,durur, ameller yerine getiremezlerdi.

Fakat bundan sonra nasıl görürler? (036 083 066)

Ve eğer dileseydik, elbette onları mekânlarında (bulundukları yerde) değiştirirdik.

O zaman amelleri yerine getirmek için

* ne ileri gitmeye ve

* ne de geri dönmeye güçleri yeterdi. (036 083 067)

Ve kimin ömrünü uzatırsak,

onu halk etmede kuvvetsizleştiririz.

Hâlâ akıl etmezler mi? (036 083 068)

Ve Biz ona, herşeyin, ona yakışmayan özetini öğretmedik.

O, mutlaka gösterilen:

gereksinim duyulduğunda, hatırlanan, alınıp, yararlanılan(zikr) ve seçeneklerden seçim yapma sistemi(Kur'ân)dır. (036 083 069)

hak yiyip, inkar eden(kafir)lere karşı,

Diri(hayy) olanları, verilen söz(kavl)ü yerine getirmek için koruma altında tutma(nezir) hakkı ayakta tutma(adalet(nın gereğidir. (036 083 070)

YASİN 036 083 014

MİM

Onlara iki göndermiştik.

Fakat ikisini de yalanla(tekzip)dılar.

Bunun üzerine üçüncü ile üstün(azîz) kıldık.

O zaman onlar:

- "Muhakkak ki biz, size gönderilmiş resûlleriz." dediler. (036 083 014)

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اتْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِتَالِيٍّ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ
İz erselnâ ileyhimusneyni fe kezzebûhumâ fe azzeznâ bî sâlisin fe kâlû innâ ileykum murselûn(murselûne).

1. iz erselnâ : biz göndermiştik 2. ileyhim : onlara 3. isneyni : iki 4. fe : o

zaman, fakat, bunun üzerine 5.kezzebû-humâ : ikisini tekzip ettiler,

yalanladılar 6. fe : o zaman, fakat, bunun üzerine 7. azzeznâ : azîz kıldık,

güçlendirdik, destekledik 8. bî : ile 9. sâlisin : üçüncü 10. fe : o zaman,

fakat, bunun üzerine 11. kâlû : dediler 12.innâ : muhakkak biz 13. ileykum :

size14. murselûne : (gönderilmiş) resûller

YASİN 036 083 015

hatırlayacağınız,

alıp, kullanacağınız(zikir) hatırlatılınca mı?

Hayır, Tam tersine!

siz herşeyi anormal kullanan(müsrif) bir halsınız." dediler. (036 083 019)

قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَإِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ

Kâlû tâirikum meakum, e in zukkirtum, bel entum kavmun musrifûn(musrifûne).

1. kâlû : dediler 2. tâiri-kum : sizin uğursuzluğunuz 3. mea-kum : sizinle beraber 4. e : mı 5. in : eğer, olursa 6. zukkirtum : size hatırlatıldı 7. bel : hayır 8. entum : siz 9. kavmun : bir kavim 10. musrifûne : müsrif, haddi aşan

YASİN 036 083 020

MİM

Ve şehrin en uzak yerinden bir adam koşarak geldi.

- "Ey Halkım!

gönderilmiş olan olanlara uyarak birlikte hareket edin!" dedi. (036 083 020)

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ

Ve câe min aksal medîneti raculun yes'â kâle yâ kavmittebiûl

murselîn(murselîne).

1. ve câe : ve geldi 2. min aksa : en uzak 3. el medîneti : şehir 4. raculun : bir adam 5. yes'â : koşuyor 6. kâle : dedi 7. yâ : ey 8. kavmi (kavmî) : benim kavmim 9. ittebiû : tâbî olun 10. el murselîne : (gönderilmiş) resûllere

YASİN 036 083 021

MİM

"sizden ücret istemeyen kimselere uyun, onlar hidayete erdirilmiş kimselerdir." (036 083 021)

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ

İttebiû men lâ yes'elukum ecren ve hum muhtedûn(muhtedûne).

1. ittebiû : tâbî olun 2. men : kim, kişi(ler) 3. lâ yes'elu-kum : sizden istemiyor 4. ecren : (bir) ecir, ücret 5. ve hum : ve onlar 6. muhtedûne : hidayete ermiş olanlar

YASİN 036 083 022

MİM

«Ve benim önümde ne engel var ki,

beni yaratmış olana;

çalışarak,

degerine değer katarak,

ibadette bulunmayayım?

Oysa siz de yalnızca O'na döndürüleceksiniz.» (036 083 022)

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

Ve mâ liye lâ a'budullezî fataranî ve ileyhi turceûn(turceûne).

1. ve mâ : ve şey, ne, niçin 2. liye : bana, ben 3. lâ a'budu : ben kul olmam 4. ellezî : ki o 5. fatara-nî : beni yarattı 6. ve ileyhi : ve ona 7. turceûne : döndürüleceksiniz

YASİN 036 083 023

MİM

- "Ben, O'ndan başka ilâhlar edinir miyim?

Eğer Rahmân bana bir zarar vermek isterse,

onların şefaati bana bir fayda vermez.

Ve onlar beni kurtaramazlar. " (036 083 023)

أَتَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمَنُ يَضُرَّ لَّا تَنْفَعُنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ

E ettehîzu min dûnihî âliheden in yuridni rahmânu bi durrin lâ tugni annî

şefâatuhum şey'en ve lâ yunkızûn(yunkızûni).

1. e ettehîzu : ben edinir miyim 2. min dûni-hi : ondan başka 3. âliheden : ilâhlar 4. in yurid-ni : eğer bana (benim için) diler 5. er rahmânu : Rahmân 6. bi durrin : bir zararı 7. lâ tugni (lâ tugni ... şey'en) : gidermez, yarar sağlamaz, fayda vermez : (bir şey gidermez) 8. an-nî : benden (bana) 9. şefâatu-hum : onların şefaati 10. şey'en : bir şey 11. ve lâ yunkızû-ni : ve beni

kurtaramazla

YASİN 036 083 024

MİM

- "Eğer öyle olsaydı,
muhakkak ki ben,
mutlaka apaçık delilsizlik(dalâlet)te olurdum. (036 083 024)

إِنِّي إِذَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

İnnî îzen le fî dalâlin mubîn(mubînin).

1. innî : muhakkak ben 2. izen : öyle olursa, bu taktirde, o zaman 3. le :
mutlaka, elbette 4. fî : içinde 5. dalâlin: dalâlet 6. mubînin : apaçık

YASİN 036 083 025

MİM

" Muhakkak ki ben,
sizin Rabbinize inandım.
Öyleyse beni işitin. " (036 083 025)

إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ

İnnî âmentu bi rabbikum fesmeûn(fesmeûni).

1. innî : muhakkak ben 2. âmentu : ben âmenû oldum, îmân ettim 3. bi rabbi-kum :
sizin Rabbinize 4. fe : öyleyse 5. ismeû-ni : beni işitin

YASİN 036 083 026

MİM

- "Cennete gir!" denildi.
- "Keşke Halkım bilseydi." dedi. (036 083 026)

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ

Kîled hulil cenneh(cennete), kâle yâ leyte kavmî ya'lemûn(ya'lemûne).

1. kîle : denildi 2. udhuli : girin 3. el cennete : cennet 4. kâle : dedi 5. yâ
leyte : keşke 6. kavmî : benim kavmim 7. ya'lemûne : bilirler

YASİN 036 083 027

MİM

«Rabbimin

* benim günahlarımı bağışlarak sevaba çevir(magfîret)di ve
* beni kendilerine ikram edilen kullarından kıldığını.» (036 083 027)

بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ

Bimâ gafere lî rabbî ve cealenî minel mukremîn(mukremîne).

1. bimâ : sebebiyle, nedeniyle 2. gafere : mağfîret etti, günahları sevaba
çevirdi 3. lî : bana, beni 4. rabbî : benim Rabbim 5. ve ceale-nî : ve beni
kıldı 6. min el mukremîne : ikram edilenlerden

YASİN 036 083 028

MİM

ve biz onun halkı üzerine sonradan gökten;
* ne bir ordu indirdik
* ne de indiriciler olduk. (036 083 028)

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ

Ve mâ enzelnâ alâ kavmihi min ba'dihî min cundin mines semâi ve mâ kunnâ
munzilîn(munzilîne).

1. ve mâ enzelnâ : ve biz indirmedik 2. alâ kavmi-hi : onun kavmi üzerine 3. min
ba'di-hi : ondan sonra 4.min cundin : bir ordu(dan) 5. min es semâi : semadan,
gökten 6. ve mâ kunnâ : ve biz olmadık 7. munzilîne: indirenler (indiriciler)

YASİN 036 083 029

MİM

sadece tek bir şiddetli çılgılımsı ses dalgası(sayha) geldiğinde onlar,
borçlanma sistemine göre,
borçluluğu kabul edenler,

onaylayan ve
teşekkür edenler oldular. (036 083 029)

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَبْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَامِدُونَ
İn kânet illâ sayhaten vâhıdetenfe ızâ hum hâmidûn(hâmidûne).

1. in ... illâ : ancak, sadece 2. kânet : oldu 3. sayhaten : bir sayha, şiddetli
ses dalgası 4. vâhıdeten : tek, bir 5. fe : o zaman 6. ızâ : olduğu zaman 7. hum
hâmidûne : onlar sönenler, sönen kimseler

YASİN 036 083 030

MİM

Yazık o kullara!

Kendilerine bir resul gelmezdi ki, onunla alay ediyor olmasınlar. (036 083 030)

يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
Yâ hasreten alel ıbâd(ıbâdi), mâ ye'tîhim min resûlin illâ kânû bihî
yestehziûn(yestehziûne).

1. yâ hasreten : yazık, yazıklar olsun 2. alâ el ıbâdi : kullara 3. mâ ye'tî-him
: onlara gelmedi 4. min resûlin: bir resûl(den) 5. illâ kânû : olmuş olmadılar
(ancak) 6. bi-hi yestehziûne : onunla alay ediyorlar

YASİN 036 083 031

MİM

Kendilerinden önce nice nesilleri halk ettiğimizi,
onların artık kendilerine dönmeyeceklerini görmediler mi? (036 083 031)

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ
E lem yerev kem ehleknâ kablehum minel kurûni ennehum ileyhim lâ
yericiûn(yericiûne).

1. e lem yerev : görmediler mi 2. kem : nice, kaç 3. ehleknâ : biz helâk ettik
4. kable-hum : onlardan önce 5. min el kurûni : aynı asrın insanlarından,
nesillerden 6. enne-hum : muhakkak ki onlar 7. ileyhim lâ yericiûne : onlara
dönmezler

YASİN 036 083 032

MİM

Onların hepsi de mutlaka toplanıp (hesap için) huzurumuza çıkarılacak
olanlardır. (036 083 031)

وَإِنْ كُلٌّ لَّمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ
Ve in kullun lemmâ cemîun ledeynâ muhdarûn(muhdarûne).

1. ve in : ve ancak 2. kullun : hepsi 3. lemmâ : olduğu zaman 4. cemîun :
toplanma 5. ledeynâ : huzurumuzda 6. muhdarûne : hazır bulundurulanlar

YASİN 036 083 033

MİM

ölü toprağa can vermemiz,
beslenmeleri için topraktan ürünler çıkarmamız ve
onlarla beslenmeleri hüküm(âyet)dür. (036 083 033)

وَأَيُّ لَّهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ
Ve âyetun lehumul ardu'l meytet(meytetu), ahyeynâhâ ve ahrecnâ minhâ habben fe
minhu ye'kulûn(ye'kulûne).

1. ve âyetun : ve bir âyet, mucize, delil 2. lehum : onlar için 3. el ardu :
arz, yeryüzü, yer, toprak 4. el meytetu : ölü 5. ahyeynâ-hâ : biz onu dirilttik
6. ve ahrecnâ : ve biz çıkarttık 7. min-hâ : ondan 8. habben: taneler 9. fe :
böylece 10. min-hu : ondan 11. ye'kulûne : yerler

YASİN 036 083 034

MİM

Ve oradaki;

gıda üreten topraklar ve

bunlara su veren pınarlarda o hükümlerdendir. (036 083 034)

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن تَحِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجْرَاتٍ فِيهَا مِنْ الْعُيُونِ

Ve cealnâ fîhâ cennâtin min nâhilin ve a'nâbin ve feccernâ fîhâ minel uyûn(uyûni).

1. ve cealnâ : ve biz kıldık, yaptık 2. fî-hâ : orada 3. cennâtin : bahçeler 4. min nâhilin : hurmalıklar(dan) 5.ve a'nâbin : ve üzüm (bağları) 6. ve feccernâ : ve fıskırttık 7. fî-hâ : orada 8. min el uyûni : pınarlar(dan)

YASİN 036 083 035

MİM

Onun ürünlerinden ve elleriyle yaptıklarından yesinler diye.

Hâlâ şükretmezler mi? (036 083 035)

لِيَأْكُلُوا مِن ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ

Lî ye'kulû min semerihî ve mâ âmilethu eydîhim, e fe lâ yeşkurûn(yeşkurûne).

1. lî ye'kulû : yesinler 2. min semeri-hî : onun ürününden, meyvesinden 3. ve mâ : ve şey 4. âmilet-hu : onu yaptılar 5. eydî-him : (onların) elleri 6. e : mı 7. fe : o halde, hâlâ 8. lâ yeşkurûne : şükretmiyorlar, şükretmezler

YASİN 036 083 036

MİM

Yeryüzünde;

O' nun ve

insanların kendilerinden yetiştirdiği herşeyden O'ndandır.

Ve bilemedikleri şeylerden çiftler (eşler) yaratan O, herşeyden münezze(Sübhan)tir. (036 083 036)

سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ

Subhânellezî halakal ezvâce kullehâ mimmâ tunbitulardu ve min enfusihim ve mimmâ lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. subhânellezî (subhâne ellezî) : o sübhandır, herşeyden münezzehtir 2. halaka : yarattı 3. el ezvâce : çiftler, eşler 4. kulle-hâ : onun hepsi 5. mimmâ (min mâ) : şeylerden 6. tunbitu : yetiştirir 7. el ardu : arz, yer 8. ve min enfusi-him : ve onların nefislerinden 9. ve mimmâ (min mâ) : ve şeylerden 10. lâ ya'lemûne : bilmezler, bilmiyorlar

YASİN 036 083 037

MİM

Ve

Kendisimden gündüzü sıyırıp, aldığımız gece onlar için bir hüküm(âyet)dür.

Çünkü böylelikle onlar karanlıkta kalanlardır. (036 083 037)

وَأَيُّهُ لَّهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُم مُّظْلَمُونَ

Ve âyetun lehumul leyl(leylu), neslehu minhun nehâre fe izâ hum muzlimûn(muzlimûne).

1. ve âyetun : ve bir âyet, delil, mucize, ibret 2. lehum : onlar için, onlara 3. el leylu : gece 4. neslehu : sıyırırız, çekip alırız 5. min-hu : ondan 6. en nehâre : gündüz 7. fe : o zaman 8. izâ : olduğu zaman 9. hum : onlar 10. muzlimûne : karanlıkta kalan kimseler, karanlıkta kalanlar

YASİN 036 083 038

MİM

Güneş de kılındığı kendi yörüngesinde istikrarlı bir şekilde akıp gitmektedir.

İşte bu:üstün ve mutlak güç sahib(azîz) ve

hakkıyla en iyi bilen(alîm) Alla'nın takdiridir. (036 083 038)

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

Veş şemsu tecrî lî mustekarrin lehâ, zâlike takdîrul azîzil alîm(alîmi).

1. ve eş şemsu : ve güneş 2. tecrî : akar, gider 3. lî : için 4. mustekarrin : karar kılınmış, kararlaştırılmış 5.lehâ : ona 6. zâlike : işte bu 7. takdîru : takdir 8. el azîzi : azîz olan, güçlü ve üstün olan 9. el alîmi : alîm olan, en iyi bilen

YASİN 036 083 039

MİM

Ayın dolaşımı için de konak yerleri (evreler) belirledik. Nihayet o, eğrilmiş kuru hurma dalı gibi olur. (036 083 039)

وَالْقَمَرَ قَدَّرْتَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ

Vel kamere kaddernâhu menâzile hattâ âdekel urcûnil kadîm(kadîmi).

1. ve el kamere : ve kamer, ay 2. kaddernâ-hu : biz ona takdir ettik 3. menâzile : menziller 4. hattâ : oluncaya kadar 5. âde : döndü 6. ke : gibi 7. el urcûni : hurma salkımının dalı 8. el kadîmi : eski (kurumuş)

YASİN 036 083 040

MİM

* Ne Güneşin Ay'a yetişmesi ve

* Ne de gecenin gündüzü geçmesi mümkün olamaz.

Ve hepsi düzen(felek)lerinde yüzer(seyr)ler. (036 083 040)

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ

Leş şemsu yenbegî lehâ en tudrikel kamere ve lâl leylu sâbikun nehâr(nehâri), ve kullun fî felekin yesbehûn(yesbehûne).

1. leş şemsu (lâ eş şemsu) : güneş olmaz (olamaz) 2. yenbegî : gerekir, mümkün olur 3. lehâ : ona 4. en tudrike : erişmek, yetişmek 5. el kamere : kamer, ay 6. ve lâl leylu (ve lâ el leylu) : ve gece olmaz (olamaz) 7. sâbikun : öne geçen 8. en nehâri : gündüz 9. ve kullun : ve hepsi 10. fî : içinde, da 11. felekin : felek, yörünge 12. yesbehûne : yüzerler, seyredeler, giderler

YASİN 036 083 041

MİM

Ve onların nesil(zürriyet)lerini dolu hayat(gemi)larda taşımamız onlar için bir hüküm(âyet)tir. (036 083 041)

وَأَيُّهُ لَهُمْ أَتَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِّ الْمَشْهُونِ

Ve âyetun lehum ennâ hamelnâ zurriyyetehum fîl fulkil meşhûn(meşhûni).

1. ve âyetun : ve bir âyet 2. lehum : onlar için 3. ennâ : nasıl 4. hamelnâ : taşıdık 5. zurriyyete-hum : onların zürriyeti 6. fî el fulki : gemi içinde, gemide 7. el meşhûni : dolu

YASİN 036 083 042

MİM

Ve onlar için, onun gibi (gemiler gibi) binecekleri şeyler yarattık. (036 083 042)

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِن مِّثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ

Ve halaknâ lehum min mislihî mâ yerkebûn(yerkebûne).

1. ve halaknâ : ve biz yarattık 2. lehum : onlar için 3. min misli-hi : onun benzerinden, onun gibi 4. mâ yerkebûne : bindiğiniz şeyler

YASİN 036 083 043

MİM

Ve dilersek onları boğarız, o zaman onlara yardım edilmez ve onlar kurtarılmaz. (036 083 043)

وَإِنْ نَّشَأْ نُغْرِقْهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ

Ve in neşe' nugrıkhum fe lâ sarîha lehum ve lâ hum yunkazûn(yunkazûne).

1. ve in : ve eğer 2. neşe' : dileriz 3. nugrık-hum : onları boğarız, garkederiz 4. : 5. : yardım edilmez 6. lehum : onlar için, onlara 7. ve lâ hum yunkazûne : ve onlar kurtarılmazlar

YASİN 036 083 044

MİM

Bizden bir rahmet ve belli bir zamana kadar metalanmaları hariç. (036 083 044)

إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَانًا إِلَى حِينٍ

İllâ rahmeten minnâ ve metâan ilâ hîn(hînin).

1. illâ : ancak, hariç 2. rahmeten : bir rahmet 3. min-nâ : bizden 4. ve metâan : ve metalanma, faydalanma 5. ilâ : ... e, kadar 6. hînin : belli bir zaman

YASİN 036 083 045

MİM

Ve onlara:

- "Önünüzde ve arkanızda olan amellerinizde dikkatli olarak hak yemeden sakının. Umulur ki böylece rahmetle zenginleştirilesiniz." denilmişti. (036 083 045)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

Ve izâ kîle lehumuttekû mâ beyne eydîkum ve mâ halfekum leallekum turhamûn(turhamûne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman, olmuştu 2. kîle : denildi 3. lehum : onlara 4. ittekû : sakının, takva sahibi olun 5. mâ beyne eydî-kum : elleriniz arasındaki, önünüzdeki şeyler 6. ve mâ halfe-kum : ve arkanızdaki şeyler 7. lealle-kum : umulur ki böylece siz 8. turhamûne : rahmet olunursunuz

YASİN 036 083 046

MİM

Onlara Rablerinin hüküm(âyet)lerinden bir hüküm(âyet) gelmez ki ondan yüz çeviriyor olmasınlar. (036 083 046)

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا مُعْرِضِينَ

Ve mâ te'tîhim min âyetin min âyâti rabbihim illâ kânû anhâ mu'ridîn(mu'ridîne).

1. ve mâ te'tî-him : ve onlara gelmedi 2. min âyetin : bir âyetten 3. min âyâti : âyetlerden 4. rabbi-him : onların Rabbi 5. illâ : ancak, den başka, olmaz ki 6. kânû : oldular 7. an-hâ : ondan 8. mu'ridîne : yüz çevirenler

YASİN 036 083 047

MİM

Ve onlara

- "Allâh'ın sizi rızıklandığı şeylerden karşılık beklemeden verin(infâk)." denildiği zaman

hak yiyerek, inkar eden(kâfir)ler, borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(âmenû)lere:

- "Allâh'ın doyuracağını dilediği kişiyi biz mi doyuracağız? diye sorarak; Siz ancak apaçık bir delilsizlik(dalâlet) içindesiniz." dediler. (036 083 047)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تُطِيعُوا مَنْ لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطِيعُوهُ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

Ve izâ kîle lehum enfikû mimmâ rezakakumullâhu kâlellezîne keferû lillezîne âmenû e nut'imu men lev yeşâullâhu at'ameh(at'amehu), in entum illâ fî dalâlin mubîn(mubînin).

1. ve izâ kîle : ve denildiği zaman 2. lehum : onlara 3. enfikû : infâk edin, verin 4. mimmâ (min mâ) : şeylerden 5. rezaka-kum allâhu : Allah'ın sizi rızıklandığı 6. kâle ellezîne : onlar dediler 7. keferû : inkâr edenler, kâfirler 8. li ellezîne : o kimselere 9. âmenû : îmân edenler, âmenû olanlar 10. e nut'imu : biz mi doyuracağız, biz mi yedireceğiz 11. men : kim, kimse, kişi 12. lev : olsaydı, eğer 13. yeşâullâhu (yeşâu allâhu) : Allah diler 14. at'amehu : onu doyurur 15. in entum : eğer siz 16. illâ : ancak 17. fî dalâlin : dalâlet içinde 18. mubînin : apaçık

YASiN 036 083 048

MiM

"Ve eğer siz doğru söyleyenlerseniz, verilen eksiksiz ve mükemmel olan söz(vaad) ne zaman yerine getirilecektir?" diye sorarlar. (036 083 048)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Ve yekûlûne metâ hâzel va'du in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. ve yekûlûne : ve derler 2. metâ : ne zaman 3. hâzâ : bu 4. el va'du : vaad 5. in kuntum : eğer siz iseniz 6. sâdikîne : doğru sözlüler

YASiN 036 083 049

MiM

Onlar tartışırken,
onları alıp, götürülecek olan tek bir şiddetli ses dalgasından(sayha) başka bir şey gözlemiyorlar (beklemiyorlar). (036 083 049)

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ

Mâ yenzurûne illâ sayhaten vâhıdeten te'huzuhum ve hum yahıssımûn(yahıssımûne).

1. mâ yenzurûne : bakmazlar, gözlemiyorlar 2. illâ : ancak, den başka 3. sayhaten : sayha, şiddetli ses dalgası 4. vâhıdeten : bir, tek 5. te'huzu-hum : onları alır, yakalar 6. ve hum : ve onlar 7. yahıssımûne : çekişirler, tartışır

YASiN 036 083 050

MiM

Artık
ne vasiyet etmeye ve
nede ailelerine dönmeye imkanları yetmez. (036 083 050)

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ

Fe lâ yestetîûne tavsiyeten ve lâ ilâ ehlihîm yerciûn(yerciûne).

1. fe : artık 2. lâ yestetîûne : güçleri yetmez 3. tavsiyeten : tavsiye, vasiyet 4. ve lâ : ve yok, değil 5. ilâ : ... e, ... a 6. ehli-him : onların aileleri 7. yerciûne : dönerler

YASiN 036 083 051

MiM

Ve sur'a üfürülür.
İşte o zaman onlar, mezarlarından Rab'lerine koşarlar. (036 083 051)

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ

Ve nufiha fîs sûri fe izâ hum minel ecdâsi ilâ rabbihim yensilûn(yensilûne).

1. ve nufiha : ve üfürüldü 2. fî es sûri : sur'a 3. fe : o zaman 4. izâ : olduğu zaman 5. hum : onlar 6. min el ecdâsi : kabirlerden 7. ilâ rabbi-him : Rab'lerine 8. yensilûne : koşarlar

YASiN 036 083 052

MiM

- "Rahman ın verdiği eksiksiz ve mükemmel olan söz(vaad)ü yerine getirmek için, uykuya bırakıldığımız yerde bizi kim uyandır(beas)dı? Demek ki, gönderilenler doğru söylemişler." (036 083 052)

قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ

Kâlû yâ veylenâ men beasenâ min merkadinâ, hâzâ mâ vaader rahmânuve sadakal murselûn(murselûne).

1. kâlû : dediler 2. yâ : ey 3. veyle-nâ : yazıklar olsun bize 4. men : kim, kimse 5. bease-nâ : bizi diriltti 6.min merkadi-nâ : uykuya bırakıldığımız yerden 7. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 8. mâ vaade : vaadettiği 9. er rahmânu : Rahmân'ın 10. ve sadaka : ve doğru söylemiş 11. el murselûne : gönderilenşer

YASİN 036 083 053

MİM

Sadece tek bir sayha (şiddetli ses dalgası)! İşte o zaman onlar, hepsi huzurumuzda hazır bulunanlardır. (036 083 053)

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ

İn kânet illâ sayhaten vâhıdeten fe izâ hum cemîun ledeynâ muhdarûn(muhdarûne).

1. in : eğer 2. kânet : oldu 3. illâ : ancak, den başka 4. sayhaten : sayha, şiddetli ses dalgası 5. vâhıdeten : bir, tek 6. fe : artık, işte 7. izâ : olduğu zaman 8. hum : onlar 9. cemîun : toplu olarak, hepsi 10. ledey-nâ : huzurumuza 11. muhdarûne : hazır bulunanlar

YASİN 036 083 054

MİM

İşte ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında (hiç)bir kimseye, (hiç)bir şeyle zulmedilmez.

Size ancak işlemiş olduğunuz amellerim karşılıkları verilir. (036 083 054)

قَالِيَوْمَ لَا تُطْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Fel yevme lâ tuzlemu nefsun şey'en ve lâ tuczevne illâ mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. fe : artık, işte 2. el yevme : bugün, o gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 3. lâ tuzlemu : zulmedilmez 4. nefsun : nefis, kimse, kişi 5. şey'en : şey 6. ve lâ tuczevne : ve karşılık görmezsiniz, cezalandırılmazsınız 7. illâ : den başka 8. mâ : şey 9. kuntum : siz oldunuz 10. ta'melûne : yapıyorsunuz

YASİN 036 083 055

MİM

Muhakkak ki cennet ehli, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, zevkli bir meşguliyet içinde olanlardır. (036 083 055)

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ

İnne ashâbel cennetil yevme fî şugulin fâkihûn(fâkihûne).

1. inne : muhakkak ki 2. ashâbe : sahip, ehil, halk 3. el cenneti : cennet 4. el yevme : o gün, bugün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 5. fî : içinde 6. şugulin : meşguliyet 7. fâkihûne : memnun, hoşnut, zevk-ü sefada olanlar

YASİN 036 083 056

MİM

Onlar ve

eşleri:

gölgeleklerde tahtlar üzerinde yaslanmış olanlardır. (036 083 056)

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِئُونَ

Hum ve ezvâcuhum fî zılâlin alel erâiki muttekiûn(muttekiûne).

1. hum : onlar 2. ve ezvâcu-hum : ve onların eşleri 3. fî zılâlin : gölgeleklerde 4. alâ el erâiki : tahtlar üzerinde 5. muttekiûne : yaslanmış olanlar

YASİN 036 083 057

MİM

Onlar için onda yemişler, meyveler ve kendileri için diledikleri her şey vardır. (036 083 057)

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدْعُونَ

Lehum fîhâ fâkihetun ve lehum mâ yeddeûn(yeddeûne).

1. lehum : onlar için vardır 2. fî hâ : orada, onda 3. fâkihetun : yemiş, meyve 4. ve lehum : ve onlar için 5.mâ yeddeûne : istedikleri şeyler

YASİN 036 083 058

MİM

Veren Rabbin:

- "selâmlar, bu verdiği sözü yerine getirdiğinin bir onayıdır. "dedi. (036 083 058)

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ

Selâmun kavlen min rabbin rahîm(rahîmin).

1. selâmun : selâm 2. kavlen : söz, verilen sözü yerine getirme 3. min rabbin : Rab'lerinden 4. rahîmin : rahmet nuru gönderen

YASİN 036 083 059

MİM

Ve ey suçlu(mücrim)lar!

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında ayrılın! (036 083 059)

وَأَمْتَّازُوا الْيَوْمَ أَهْلَ الْمُجْرِمُونَ

Vemtâzûl yevme eyyuhel mucrimûn(mucrimûne).

1. ve imtâzû : ve ayrılın, çekilin 2. el yevme : o gün, bugün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 3.eyyuhâ : ey 4. el mucrimûne : mücrimler, günahkârlar

YASİN 036 083 060

MİM

Ey Âdemoğulları! Ben, sizlerden şeytana kul olmayacağınıza dair ahd almadım mı? Muhakkak ki o, size apaçık bir düşmandır. (036 083 060)

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَا بَنِي آدَمَ أَن لَّا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

E lem a'had ileykum yâ benî âdeme en lâ ta'budûş şeytân(şeytâne), innahu lekum aduvvun mubîn(mubinun).

1. e lem a'had : ahd almadım mı 2. ileykum : size 3. yâ benî âdeme : ey Âdemoğulları 4. en lâ ta'budû : kul olmamanız 5. eş şeytâne : şeytan 6. inne-hu : muhakkak ki o7. lekum : sizin için, size 8. aduvvun : düşman9. mubinun : apaçık

YASİN 036 083 061

MİM

eksiksiz ve mükemmel olan arınma(ıkame) yön(istikamet)ünün yol(sırat)unda bana kul olun.(036 083 061)

وَأَنْۢ اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ

Ve eni'budûnî, hâzâ sırâtun mustekîm(mustekîmun).

1. ve eni'budûnî (en i'budû-nî) : ve bana kul olun 2. hâzâ : bu, eksiksiz ve

mükemmel olan 3. sırâtun mustekîmun : Sıratı Mustakîm, Allah'a yönelmiş yol, Allah'a götüren yol, arınma yönü yolu ekîm: arınma, stekîm : arınma yönü

YASİN 036 083 062

MİM

Bilesiniz ki, sizden birçoklarını delilsizli(dalâlet)te bıraktı.
Hâlâ akıl etmez misiniz? (036 083 062)

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ

Ve lekad edalle minkum cibillen kesîrâ(kesîran), e fe lem tekûnû
ta'kılûn(ta'kılûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. edalle : dalâlette bıraktı, saptırdı 3. min-kum : sizden 4. cibillen : insanlar, halk, cemaat 5. kesîran : çok, çoğu 6. e : mı 7. fe : o zaman, hâlâ 8. lem tekûnû : olmuyorsunuz, olmazsınız 9.ta'kılûne : akıl ediyorsunuz

YASİN 036 083 063

MİM

"İşte bu, vaadedilmiş olan cehennemdir." (036 083 063)

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

Hâzihî cehennemulletî kuntum tûadûn(tûadûne).

1. hâzihî : bu 2. cehennem : cehennem 3. elletî : ki o 4. kuntum : siz oldunuz
5. tûadûne : size vaadediliyor

YASİN 036 083 064

MİM

Hak yiyerek hakkı inkar etmeniz sebebiyle, önüne çıkartılacağınız ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına güvenin, ona sırtınızı yaslayın. (036 083 064)

اصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

Islevhel yevme bimâ kuntum tekfurûn(tekfurûne).

1. ıslav-hâ : ona yaslanın 2. el yevme : o gün, bugün, Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 3. bi mâ : şey sebebiyle 4. kuntum : siz oldunuz 5. tekfurûne : inkâr ediyorsunuz

YASİN 036 083 065

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında,
onların ağızlarını mühürleriz.

Amelleri karşılığında elde ederek kazanmış olduklarını,
onların amellerini yerine getiren;

* amellere karar verme sistemleri

* amelleri yerine getiren ruhları, elleri, ayakları gibi bedenleri

Bize anlatır.

ve amellerin nerede yapıldıkları konusunda da

* ayakları şahitlik eder.(036 083 065)

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

El yevme nahtimu alâ efvâhihim ve tukellimunâ eydîhim ve teşhedu erculuhum bimâ kânû yeksibûn(yeksibûne).

1. el yevme : o gün, bugün 2. nahtimu : mühürleriz 3. alâ efvâhi-him : onların ağızlarının üzerini 4. ve tukellimu-nâ : ve bizimle konuşur, söyler, anlatır 5. eydî-him : onların elleri 6. ve teşhedu : ve şahitlik eder 7.erculu-hum : onların ayakları 8. bi-mâ : şeyleri 9. kânû : oldular 10. yeksibûne : kazanıyorlar

YASİN 036 083 066

MİM

Ve eğer dileseydik,
elbette gözlerini mahvederdik (kör ederdik).
O zaman ne amel işleyeceklerini bilemeden, hedefsiz olarak yolda sağa sola
koşuşturur,durur, ameller yerine getiremezlerdi.
Fakat bundan sonra nasıl görürler? (036 083 066)

وَلَوْ نَشَاءَ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ

Ve lev neşâu le tamesnâ alâ a'yunihim festebekûs sırâta fe ennâ
yubsırûn(yubsırûne).

1. ve lev : ve şâyet, eğer 2. neşâu : dileriz 3. le : elbette 4. tamesnâ :
sildik, mahvettik 5. alâ a'yuni-him : onların gözlerine 6. festebekû (fe
istebekû) : böylece, o zaman koşutlar, koşutlar 7. es sırâta : yol 8. fe : o
zaman, o taktirde, bundan sonra 9. ennâ : nasıl 10. yubsırûne : görürler

YASİN 036 083 067

MİM

Ve eğer dileseydik, elbette onları mekânlarında (bulundukları yerde)
değiştirdik.

O zaman amelleri yerine getirmek için

* ne ileri gitmeye ve

* ne de geri dönmeye güçleri yeterdi. (036 083 067)

وَلَوْ نَشَاءَ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَبَقُوا مُصِيبًا وَلَا يَرْجِعُونَ

Ve lev neşâu le mesahnâhum alâ mekânetihim fe mâstetâû mudiyyen ve lâ
yerçiûn(yerçiûne).

1. ve lev : ve şâyet, eğer 2. neşâu : dileriz 3. le mesahnâ-hum : elbette onları
değiştirdik 4. alâ mekâneti-him : mekânlarında, onların bulunduğu yerde 5. fe
mâstetâû (mâ istetâû) : o zaman güçleri yetmez 6.mudiyyen : geçip gitme, ileri
gitme 7. ve lâ yerçiûne : ve geri dönmeler

YASİN 036 083 068

MİM

Ve kimin ömrünü uzatırsak,

onu halk etmede kuvvetsizleştiririz.

Hâlâ akıl etmezler mi? (036 083 068)

وَمَنْ نُعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ

Ve men nuammirhu nunekkishu fîl halk(halkı), e fe lâ ya'kılûn(ya'kılûne).

1. ve men : ve kim, kimi 2. nuammir-hu : onun ömrünü uzatırız 3. nunekkis-hu :
onu tersine çeviririz, onun kuvvetini gideririz, onu kuvvetsizleştiririz 4. fî
el halkı : yaratılıştta 5. e fe lâ ya'kılûne : hâlâ akıl etmezler mi

YASİN 036 083 069

MİM

Ve Biz ona, herşeyin, ona yakışmayan özetini öğretmedik.

O, mutlaka gösterilen:

gereksinim duyulduğunda, hatırlanan, alınıp, yararlanılan(zikr) ve
seçeneklerden seçim yapma sistemi(Kur'ân)dır. (036 083 069)

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُبِينٌ

Ve mâ allemnâhuş şi're ve mâ yenbagî leh(lehu), in huve illâ zikrun ve kur'ânun
mubîn(mubînun).

1.ve mâ allem nâ-hu : ve biz ona herşeyi öğretmedik 2.eş şi're : şiir, öz, asıl,
özet şi're : ar, 1.Şıra, üzüm ve öteki meyvelerin suyu, şekerli su. 2.Üzüm suyu
ve nişasta kaynatılarak yapılan kuru tatlıların genel adı. 3.Her çeşit tatlı.
4.Bal. 3.ve mâ allem nâ-hu eş şi're : ve biz ona herşeyin özetini öğretmedik

4.ve mâ yenbagî : ve yakışmaz 5. lehu : ona 6.in ... (illâ) : ancak, sadece 7.huve : o 8.(in) ... illâ : ancak, sadece 9.zikrun : zikir, öğüt, gereksinim duyulduğunda, hatırlanan, alınıp, yararlanılan(zikir), adına kur' an denilen ama olmayan vahiyleri içeren kitab 10.ve kur'ânun : ve Kur'ân, seçeneklerden seçim yapma sistemi, adına kur' an denilen, vahiyleri içeren kitab, kur'an değildir 11.mubînun : apaçık, (dt) gezeigt ; gösterilen

YASİN 036 083 070

MİM

hak yiyip, inkar eden(kafir)lere karşı,
Diri(hayy) olanları, verilen söz(kavl)ü yerine getirmek için koruma altında tutma(nezir) hakkı ayakta tutma(adalet(nın gereğidir. (036 083 070)

لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ

Li yunzire men kâne hayyen ve yehıkkal kavlu alel kâfirîn(kâfirîne).

1. li : için 2. yunzire : inzar eder, uyarır, gözlemlemek 3. li yunzire : gözlemlemek için 3. men : kim, kimse, kişi 4. kâne : oldu 5. hayyen : hayy, diri

HAYVANLAR NIÇİN YARATILDILAR?

YASİN 036 083 071-073

MİM

Kendi yaptığımız şeylerden, onlar için, hayvanları nasıl halkettiğimizi görmezler mi?

Böylelikle onlar, onlara sahip oluyorlar. (036 083 071)

Ve Biz onları,

onlara itaata mecbur(zelil) ettik.

ve böylece onlardan;

kendisine kulluk ettiklerini,

kendilerinin rakipleri kıldık. (036 083 072)

Ve onlarda, kendileri için yararlar ve

içecek şeyler vardır.

Hâlâ şükretmezler mi? (036 083 073)

HAYVANLAR NIÇİN YARATILDILAR?

YASİN 036 083 071

MİM

Kendi yaptığımız şeylerden, onlar için, hayvanları nasıl halkettiğimizi görmezler mi?

Böylelikle onlar, onlara sahip oluyorlar.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ

E ve lem yerev ennâ halaknâ lehum mimmâ amilet eydînâ en'âmen fe hum lehâ mâlikûn(mâlikûne).

1. e : mı 2. ve lem yerev : ve görmüyorlar, görmediler 3. ennâ : nasıl 4. halaknâ : biz halkettik, yarattık 5.lehum : onlara, onlar için 6. mimmâ (min mâ) : şeylerden 7. amilet : yaptı8. eydî-nâ : ellerimiz 9. en'âmen : hayvanlar 10. fe : böylece 11. hum : onlar 12. lehâ : ona 13. mâlikûne : malik olanlar

YASİN 036 083 072

MİM

Ve Biz onları,

onlara itaata mecbur(zelil) ettik.

ve böylece onlardan;

kendisine kulluk ettiklerini,

kendilerinin rakipleri kıldık.

وَدَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ

Ve zellelnâhâ lehum fe minhâ rakûbuhum ve minhâ ye'kulûn(ye'kulûne).

1. ve zellelnâ-hâ : ve biz onu zelil ettik, itaatkâr kıldık, boyun eğdirdik 2. lehum : onlara, onlar için 3. fe : böylece 4. min-hâ : ondan 5. rakûbu-hum : onların binekleri, onların rakipleri 6. ve min-hâ : ve ondan 7.ye'kulûne : yerler, kulluk ederler

YASİN 036 083 073

MİM

Ve onlarda, kendileri için yararlar ve
içecek şeyler vardır.
Hâlâ şükretmezler mi?

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَسَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ

Ve lehum fîhâ menâfiu ve meşârib(meşâribu), e fe lâ yeşkurûn(yeşkurûne).

1. ve lehum : ve onlar için 2. fî-hâ : onda (vardır) 3. menâfiu : menfaatler, faydalar, yararlar 4. ve meşâribu: ve içecek şeyler 5. e : mı 6. fe : artık, hâlâ 7. lâ yeşkurûne : şükretmiyorlar, şükretmezler

YASİN 036 083 074-075

MİM

ve ilahların ilahı Allâ' ının borçlanma sistemi(din)nden eksiksiz ve mükemmel olana uyan oldular,
umulur ki onlar, yardım olunurlar. (036 083 074)
kendileri onlara yardım etmeye muktedir değildirler.
Ve kendileri, onlar için, hazır askerlerdir. (036 083 075)

YASİN 036 083 074

MİM

ve ilahların ilahı Allâ' ının borçlanma sistemi(din)nden eksiksiz ve mükemmel olana uyan oldular,
umulur ki onlar, yardım olunurlar

وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَّعَلَّهُم يُنصَرُونَ

Vettehazû min dûnillâhi âliheten leallehum yunsarûn(yunsarûne).

1. vettehazû (ve ittehazû) : ve ette.. : ...olan, uyan, edinen 2. hazû : eksiksiz ve mükemmel olan 3.vettehazû (ve ittehazû) : ve ittihaz ettiler, edindiler, ve eksiksiz ve mükemmel olana uyan oldular 4. min dûni : dinden, borçlanma sistemi(din)den 5. allâhi : Allâ' ın 6. min dûni allâhi : Allâ' ın borçlanma sistemi(din)nden 7. âliheten : ilâhlar 8. min dûni allâhi âliheten : Allâ' ın borçlanma sistemi(din)nden ilâhlar 9.lealle-hum : umulur ki onlar, böylece onlar ümit ederek 10. yunsarûne : yardım olunurlar

YASİN 036 083 075

MİM

kendileri onlara yardım etmeye muktedir değildirler.
Ve kendileri, onlar için, hazır askerlerdir. (036 083 075)

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ

Lâ yestetîûne nasrahum ve hum lehum cundun muhdarûn(muhdarûne).

1. lâ yestetîûne : muktedir değildirler, olamazlar, güçleri yetmez 2. nasrahum : onlara yardım 3.ve hum : ve onlar 4. lehum : onlar için 5. cundun : askerler 6. muhdarûne : hazır bulunan

YASİN 036 083 076-083

MİM

Artık onların verdikleri sözleri seni üzere mahzun etmesin

Muhakkak ki Biz;

gizlediklerini de

gizlemediklerini de biliriz. (036 083 076)

Sanki insan, kendisini bir sperma(nutfe)dan nasıl yarattığımızı önce görmemiş gibi Bize karşı apaçık karşıt (hasım) kesildi (036 083 077) ve kendi yaratılışını unutup Bize misal getirdi: "Kemiklerimiz çürüyüp dağılmış haldeyken kim onlara can verecek?" dedi.

Kul:

- "Onları ilk defa yoktan var ederek inşa eden, hayat verir, çünkü O, her tür yaratma eyleminin bilgisine sahiptir. (036 083 079)

O, yemyeşil ağaçtan sizin için bir ateş mümkün kıldı ki, sizde ondan tüketip durasınız. (036 083 080)

Gökleri ve

yeri yaratmış olan Alla;
onların yerine,
onlar gibilerini yaratmaya muktedir olamaz mı?
Elbette olur!
Zaten O her şeyin bilgisine sahip olan Yaratıcı'dır. (036 083 081)
O, Tek'tir, Bir'dir, öyle ki bir şeyin olmasını istediğinde ona sadece "Ol!"
der; ve o olur. (036 083 082)
Her şeyin üstünde, kendi mülkünü istediği gibi kullanma yetkisi sahibi olan
Alla;
çok yücedir ve
hepiniz O'na döndürüleceksiniz!. (036 083 083)

YASİN 036 083 076
MiM
Artık onların verdikleri sözleri seni üzerek mahzun etmesin
Muhakkak ki Biz;
gizlediklerini de
gizlemediklerini de biliriz. (036 083 076)

فَلَا يَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ
Fe lâ yahzunke kavluhum, innâ na'lemu mâ yusirrûne ve mâ yu'linûn(yu'linûne).
1. fe : artık 2. lâ yahzun-ke : seni mahzun etmesin 3. kavlu-hum : onların
verdikleri sözleri 4. innâ : muhakkak biz 5. na'lemu : biliriz 6. mâ yusirrûne :
sır olan şeyler, sakladıkları şeyler 7. ve mâ yu'linûne : ve aleni olan,
açıkladıkları şeyler

YASİN 036 083 077
MiM
Sanki insan, kendisini bir sperma(nutfe)dan nasıl yarattığımızı önce görmemiş
gibi Bize karşı apaçık karışt (hasım) kesildi (036 083 077)

Deutsch
Ulm das zu zeigen erschuf ihn aus Spermien. Trotzdem wurden die uns ein offener
Gegner.
أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ
E ve lem yerel insânü ennâ halaknâhu min nutfetin fe iza huve hasîmun
mubîn(mubînun).
1. e : mı 2. ve lem yera : ve görmüyorlar, görmediler 3. el insânü : insan 4.
ennâ : nasıl 5.halaknâ-hu : biz onu halkettik, yarattık 6. min nutfetin : bir
nutfeden 7. fe : sonra 8. iza : olduğu zaman 9. huve : o 10. hasîmun : hasım,
düşman 11. mubînun : apaçık İmam

YASİN 036 083 078
MiM
ve kendi yaratılışını unutup Bize misal getirdi: "Kemiklerimiz çürüyüp dağılmış
haldeyken kim onlara can verecek?" dedi. (036 083 078)

Und schlugen uns, zum Beispiel, vergisst er die Wiederherstellung eines Knochens
Rmim wird gesagt
وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَتَسَىٰ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ
Ve darebe lenâ meselen ve nesiye halkah(halkahu), kâle men yuhyil izâme ve hiye
remîm(remîmun).
1. ve darebe (meselen) : ve örnek verdi, misal getirdi 2. lenâ : bize 3. meselen
: örnek, misal 4.ve nesiye : ve unuttu 5. halka-hu : onun (kendi) yaratılışı, 6.
kâle : dedi 7. men : kim 8. yuhyi : hayat verir, can verir 9. el izâme :
kemikler 10. ve hiye : ve o 11. remîmun : çürüyüp dağılmış

YASİN 036 083 079
MiM
Kul:
- "Onları ilk defa yoktan var ederek inşa eden, hayat verir, çünkü O, her tür
yaratma eyleminin bilgisine sahiptir. (036 083 079)

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ

Kul yuhyîhellezî enşeehâ evvele merreh(merretin), ve huve bi kulli halkın alîm(alîmun).

1. kul : de, söyle 2. yuhyî-hâ : ona hayat verir, onu canlandırır 3. ellezî : ki o 4. enşee-hâ : onu inşa etti, yaptı 5. evvele : evvel, önce 6. merretin : kere7. ve huve : ve o 8. bi kulli : hepsi, bütün 9. halkın : halketme, yaratma, yaratış 10. alîmun : en iyi bilen

YASİN 036 083 080

MîM

O, yemyeşil ağaçtan sizin için bir ateş mümkün kıldı ki, sizde ondan tüketip durasınız. (036 083 080)

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِّنْهُ تُوقِدُونَ

Ellezî ceale lekum mineş şeceril ahdarinâren fe izâ entum minhu tûkîdûn(tûkîdûne).

1. ellezî : ki o, o ...dır 2. ceale : kıldı 3. lekum : size, sizin için 4. min eş şeceri : ağaçtan 5. el ahdari : yeşil 6. nâren : ateş 7. fe : artık, böylece 8. izâ : o zaman, olduğu zaman 9. entum : size10. min-hu : ondan 11. tûkîdûne : yakıyorsunuz, yakarsınız, tüketiyorsunuz

Not

Bütün yakitlar agactandirlar

YASİN 036 083 081

MîM

Gökleri ve

yeri yaratmış olan Allâ;

onların yerine,

onlar gibilerini yaratmaya muktedir olamaz mı?

Elbette olur!

Zaten O her şeyin bilgisine sahip olan Yaratıcı'dır. (036 083 081)

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ
E ve leysellezî halakas semâvâti vel arda bî kâdirin alâ en yahluka mislehum, belâ ve huvel hallâkul alîm(alîmu).

1. e : mı 2. ve leyse : ve değil 3. ellezî : ki o, ... o dur 4. halaka : halketti, yarattı 5. es semâvâti: semalar, gökler 6. ve el arda : ve arz, yeryüzü, yer7. bi kâdirin alâ : ... a kaadir olan 8. en yahluka : yaratmak, yaratmaya 9. misle-hum : onların benzeri, aynısı, eşi 10. belâ : evet 11. ve huve : ve o12. el hallâku : yaratan, yaratıcı 13. el alîmu : en iyi bilen

YASİN 036 083 082

MîM

O, Tek'tir, Bir'dir, öyle ki bir şeyin olmasını istediğinde ona sadece "Ol!" der; ve o oluverir. (036 083 082)

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

İnnemâ emruhû izâ erâde şey'en en yekûle lehu kun fe yekûn(yekûnu).

1. innemâ : sadece 2. emru-hu : onun emri 3. izâ erâde : irade ettiği, dilediği zaman 4. şey'en : bir şey 5. en yekûle : söylemek, demek 6. lehu : ona 7. kun : ol 8. fe : artık, böylece, hemen 9.yekûnu : olur

YASİN 036 083 083

MîM

Her şeyin üstünde, kendi mülkünü istediği gibi kullanma yetkisi sahibi olan Allâ;

çok yücedir ve

hepiniz O'na döndürüleceksiniz!. (036 083 083)

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

Fe subhânellezî bî yedihî melekûtu kullî şey'in ve ileyhi turceûn(turceûne).

1. fe : işte 2. subhâne : (o) sübhandır, herşeyden münezzehtir 3. ellezî : ki o, ... o dur 4. bi yedi-hî : onun elinde 5. melekûtu : melekût, mülk ve hükümlerlik, lendi mülkünü istediği gibi kullanma yetkisi, kullanım: 6. kulli şey'in : herşey 7. ve ileyhi : ve ona 8. turceûne : döndürüleceksiniz

+++++

SAFFAT 037 182 001

MîM

bilinmelidir ki,

* yanlışlardan uzak olduklarından, kendilerini temiz ve arı halde tutanlar temizdirler, arıdırılar,037 182 001

* Düşünceden uzak olduklarından, kendilerini korkusuz ve cesaretli halde tutanlar, düşüncesiz, korkusuz ve cesurdurlar, 037 182 002

ve de

* Allah ın hükümlerini anımsayarak, işlerine yaramayan İkinci derecede olan şeyleri dışarıya atarlar. 037 182 003

SAFFAT 037 182 001

MîM

bilinmelidir ki,

* yanlışlardan uzak olduklarından, kendilerini temiz ve arı halde tutanlar temizdirler, arıdırılar,037 182 001

وَالصَّافَّاتِ صَفًّا

Ves sâffati saffâ(saffen).

1.ve: ve andolsun, yemin olsun, bilinmelidir ki 2.es sâffâti: saflar halinde duranlar, saf bağlayanlar, temizlik, arılık.3.saffen: saflar halinde, saf bağlayarak

SAFFAT 037 182 002

MîM

* Düşünceden uzak olduklarından, kendilerini korkusuz ve cesaretli halde tutanlar, düşüncesiz, korkusuz ve cesurdurlar, 037 182 002

فَالزَّاجِرَاتِ زَجْرًا

Fez zâcirâti zecrâ(zecran).

1.fe: ve de2.ez zâcirâti: zecredenler, sevkedenler, koruyanlar, kuvvet kullananlar, cüretkar olanlar, Yürekli, atak, cesaretli olanlar, Düşüncesiz, saygıyı aşan davranışlı, cesaretli olanlar. 3.zecran: toplayarak, sevkederek, koruyarak

SAFFAT 037 182 003

MîM

ve de Allah ın hükümlerini anımsayarak, işlerine yaramayan İkinci derecede olan şeyleri dışarıya atarlar. 037 182 003

فَالتَّالِيَاتِ ذِكْرًا

Fet tâliyâti zikrâ(zikran).

1.fe: ve, ve de2.et tâliyâti: tilâvet edenler, okuyanlar, İkinci derecede olanlar, ikincil olanlar. işlerine yaramayan İkinci derecede olan şeyleri dışarıya atarlar 3.zikran: zikrederek

SAFFAT 037 182 004-
MiM

Muhakkak ki sizin İlâhınız, mutlaka Tek'tir. 037 182 004
0, göklerin, yerin ve ikisi arasındakilerin Rabbidir. Doğuların da Rabbidir. 037
182 005
Şüphe yok ki biz, en yakın göğü değerli yıldızlarla donattık. 037 182 006

SAFFAT 037 182 004
MiM
Muhakkak ki sizin İlâhınız, mutlaka Tek'tir. 037 182 004

إِنَّ إِلَٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ
İnne ilâhekum le vâhıd(vâhıdun).

1.inne: muhakkak ki, 2.ilâhe-kum: sizin ilâhınız3.le: muhakkak,
elbette4.vâhıdun: tektir, birdir

SAFFAT 037 182 005
MiM
0, göklerin, yerin ve ikisi arasındakilerin Rabbidir. Doğuların da Rabbidir. 037
182 005

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ
Rabbus semâvâti vel ardı ve mâ beynehumâ ve rabbul meşârık(meşârıkı).

1.rabbu: Rab2.es semâvâti: semalar, gökler3.ve el ardı: ve yeryüzü4.ve mâ beyne-
humâ: ve ikisi arasındakiler5.ve rabbu: ve Rab6.el meşârıkı: şarklar, doğular

SAFFAT 037 182 006
MiM
Şüphe yok ki biz, en yakın göğü değerli yıldızlarla donattık. 037 182 006

إِنَّا زَيْنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزَيْنَةٍ الْكَوَاكِبِ
İnnâ zeyyennes semâed dunyâ bi zîynetinil kevâkib(kevâkibi).

1.innâ: muhakkak ki biz2.zeyyennâ: süsledik3.es semâe: sema, gökyüzü4.ed dunyâ:
dünya5.bi zîynetin: ziynet ile6.el kevâkibi: yıldızlar

SAFFAT 037 182 007
MiM
Ve itaatten çıkan(marid) şeytanların hepsinden muhafaza ederek.

وَحَفِظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ
Ve hıfzan min kulli şeytânin mârid(mâridin).
1. ve hıfzan : ve koruyarak 2. min kulli : hepsinden 3. şeytânin : şeytan 4.
mâridin : asi ve azgın

SAFFAT 037 182 008
MiM
ileri gelen melekler(Melei) AllA(A'lâ)' ya kulak verip dinleyemezler ve
her taraftan atılır, kovulurlar.

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ وَهُمْ يُوقَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ
Lâ yessemmeûne ilel meleil a'lâ ve yukzefûne min kulli cânib(cânibin).
1. lâ yessemmeûne ilâ : kulak veremezler, dinleyemezler 2. el meleil a'lâ :
Melei A'lâ, yüce, şerefli topluluk 3.ve yukzefûne : ve atılırlar 4. min kulli :
hepsinden 5. cânibin : yanlar, taraflar

SAFFAT 037 182 009
MiM
Kovulmuş olarak, onlar için kesilmeyen sürekli azap vardır.

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ

Duhûran ve lehum azâbun vâsib(vâsibun).

1. duhûran : kovularak, kovulmuş olarak 2. ve lehum : ve onlar için, onlar için vardır 3. azâbun : bir azap 4.vâsibun : kesilmeyen, sürekli

SAFFAT 037 182 010

MîM

Ancak kim bir söz kapıp kaçarsa, kayıp giden yakıcı bir alev onu takip eder.

إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ

İllâ men hatıfel hatfete fe etbeahu şihâbun sâkib(sâkibun).

1. illâ : ancak, başka 2. men : kim, kimse 3. hatıfe : kaptı, kaçtı 4. el hatfete : kapmak, kaçmak 5. fe : o zaman, o taktirde 6. etbea-hu : ona tâbî olur, ona ulaşır 7. şihâbun : yakıcı alev 8. sâkibun : delip geçen, kayıp giden

SAFFAT 037 182 011

MîM

Şimdi sen onlara sor: "Kendilerini halketmek mi daha zor, yoksa halkettiğimiz diğer şeyleri halketmek mi?" Şüphesiz biz onları nemli ve yapışkan bir çamurdan yarattık.

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنِ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّن طِينٍ لَّازِبٍ

Festeftihim e hum eşeddu halkan em men halaknâ, innâ halaknâhum min tînin lâzib(lâzibin).

1. fe : artık, haydi 2. istefti-him : onlardan fetva iste, açıklama iste, sor 3. e hum : onlar mı 4. eşeddu : daha kuvvetli 5. halkan : halkoluş, yaratılış bakımından 6. em : yoksa, veya 7. men : kimse 8. halaknâ : biz halkettik, yarattık 9. innâ : muhakkak ki biz 10. halaknâ-hum : onları halkettik, yarattık 11. min tînin : nemli toprak 12.lâzibin : birbirine yapışmış, yapışkan

SAFFAT 037 182 012

MîM

Evet, sen hayret ettin ve onlarsa alay ediyorlar.

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ

Bel acibte ve yesharûn(yesharûne).

1. bel : aksine, evet 2. acibte : sen şaşırdın, hayret ettin 3. ve yesharûne : ve onlar alay ediyorlar

SAFFAT 037 182 013

MîM

Ve hatırlatılınca, alıp, yararlanıp, hükme varma(tezekkür)zlar.

وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ

Ve izâ zukkîrû lâ yezkurûn(yezkurûne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. zukkîrû : zikredildi, hatırlatıldı 3. lâ yezkurûne : tezekkür etmezler

SAFFAT 037 182 014

MîM

Ve bir hüküm(âyet) gördükleri zaman onu alaya alırlar.

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ

Ve izâ raev âyeten yesteshîrûn(yesteshîrûne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. raev : gördüler 3. âyeten : bir âyet, mucize 4. yesteshîrûne : alay ediyorlar

SAFFAT 037 182 015

MîM

Ve: "Bu bir büyüden başka bir şey değildir." dediler

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ

Ve kâlû in hâzâ illâ sihrun mubîn(mubînun).

1. ve kâlû : ve dediler 2. in hâzâ illâ : bu sadece 3. sihrun : bir büyü, sihir

4. mubînun : apaçık

SAFFAT 037 182 016

MîM

Öldüğümüz, toprak ve kemik olduğumuz zaman mı?

أَيُّدَا مِنَّنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِطَامًا أَيُّنَّا لَمَبْعُوثُونَ

E izâ mitnâ ve kunnâ turâben ve izâmen e innâ le meb'ûsûn(meb'ûsûne).

1. e : mi 2. izâ : olduğu zaman 3. mitnâ : biz öldük 4. ve kunnâ : ve biz olduk
5. turâben : toprak 6. ve izâmen : ve kemik 7. e : mi 8. innâ : muhakkak biz 9.
le : elbette, mutlaka 10. meb'ûsûne : beas edilenler, diriltilenler

SAFFAT 037 182 017

MîM

Ve Önceden gelip geçmiş;

babalarımız ve

atalarımız da mı?

أَوَّابًا وَأَوَّلُونَ

E ve âbâunel evvelûn(evvelûne).

1. e : mı 2. ve âbâu-nâ : ve babalarımız 3. el evvelûne : evvelkiler

SAFFAT 037 182 018

MîM

"Evet ve siz hor ve hakir olacaksınız." de.

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ

Kul neam ve entum dâhırûn(dâhırûne).

1. kul : de 2. neam : evet 3. ve entum : ve siz 4. dâhırûne : zelil olanlar, hor
ve hakir olanlar

SAFFAT 037 182 019

MîM

İşte o, sadece tek bir çılgınlıktır. Onlar işte o zaman baktıklarında görecekler.

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ

Fe innemâ hiye zecretun vâhıdetun fe izâ hum yenzurûn(yenzurûne).

1. fe : işte o zaman 2. innemâ : yalnızca, sadece 3. hiye : o 4. zecretun :
haykırış, çılgılık 5. vâhıdetun : bir tek 6. fe izâ hum : işte o zaman onlar 7.
yenzurûne : bakacaklar, görecekler

SAFFAT 037 182 020

MîM

Hayretle: "Vay başımıza gelene!

Eksiksiz ve mükemmel olan, borçlanma sisteminin, ameller sonrasındaki amel
hesaplaşmasının ta kendisi!" diyecekler

وَقَالُوا يَا وَيْلَنَا هَذَا يَوْمُ الدِّينِ

Ve kâlû yâ veylenâ hâzâ yevmud dîn(dîni).

1. ve kâlû : ve dediler 2. yâ veylenâ : yazıklar olsun bize, eyvahlar olsun bize
3. hâzâ : bu, Eksiksiz ve mükemmel olan 4. yevmu : gün 5. ed dîni : dîn 6. yevmu
ed dîni : borçlanma sisteminin, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

SAFFAT 037 182 021

MîM

Eksiksiz ve mükemmel olan,

belli bir sürede yapılan işleri ayırma,

haklıyı haksızdan ayırarak haklarında hüküm verme için,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ki o,

siz onu yalanlıyorsunuz.

هَذَا يَوْمُ الْقِصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

Hâzâ yevmul faslillezî kuntum bihî tukezzibûn(tukezzibûne).

1.hâzâ : bu, Eksiksiz ve mükemmel olan 2.yevmu : gün, ameller sonrasındaki amel

hesaplaşması3.el fasli : fasıl, ayırma hüküm verme, fasıl, -slı Ar. fa'l a.
1. Bölüm, kısım, devre: "Kitabı kapadı, biraz durdu, sonra tekrar açarak o faslı sonuna kadar bir hamlede okudu." -P. Safa. 2. Dönem, devre: "Dönülmez akşamın ufkundayız, vakit çok geç / Bu son fasıldır ey ömrüm nasıl geçersen geç" -Y. K. Beyatlı. 3. Belli bir sürede yapılan iş
4.yevmu el fasli : Belli bir sürede yapılan işleri ayırma, hüküm verme için ameller sonrasında ameller hesaplaşması : 5.ellezî : ki o 5.kuntum : siz oldunuz
6.bi-hi : onu 7.tukezzibûne : tekzip ediyorsunuz, yalanlıyorsunuz

SAFFAT 037 182 022

MîM

- "Hak yiyerek, inkar ederek;
zulmedenleri,
onların eş(zevc)lerini,
tapmış oldukları şeyler ile, karşı karşıya getir(haş)in!

احْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ

Uhşurûllezîne zalemû ve ezvâcehum ve mâ kânû ya'budûn(ya'budûne).

1. uhşurû : haşredin, biraraya toplayın 2. ellezîne zalemû : ki onlar zulmettiler, zulmedenler 3. ve ezvâce-hum : ve onlara eş olanlar, yardımcı olanlar 4. ve mâ : ve şeyler 5. kânû : onlar oldular 6. ya'budûne : tapıyorlar

KIYASLAMA İLE HAKİKATE VARMA

SAFFAT 037 182 023

MîM

Alla' ın borçlanma sistemi(din)ndeki, yanlış yoldan doğru yolu ayırd(hidayet)etmesi için, kıyaslama ile hakikatı ayırd etme yoluna ulaştırın

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَاهِدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْحَنِيمِ

Min dünillâhi fehdûhum ilâ sırâtıl cahîm(cahîmi).

1. min dünillâhi : min dün i allâ hi) : Allah'tan başka, Alla' ın borçlanma sistemi(din)nden 2. fehdû-hum : fe hdû-hum : artık onları hidayet edin, ulaştırın, artık hidayet edin, artık yanlış yoldan alıp doğru yola(hidayet) ulaştırın 3. ilâ sırâtı : yola 4. el cahîmi : cahîm, cehennem, kıyaslama ile hakikatı ayırd etme 5. ilâ sırâtıl cahîm : cehennemin yoluna, kıyaslama ile hakikatı ayırd etme yoluna

SAFFAT 037 182 024

MîM

Artık onları tevkif edin. Muhakkak ki onlar, sorumlu(mesul)durlar.

وَقْفُوهُمْ إِنِّي أَنَا اللَّهُ

Vakıfûhum innehum mes'ûlûn(mes'ûlûne).

1. vakıfû-hum : ve onları durdurun, tevkif edin, tutuklayın 2. inne-hum : muhakkak onlar 3. mes'ûlûne : mesuldürler

SAFFAT 037 182 025

MîM

Size ne oldu ki yardımlaşıyorsunuz.

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ

Mâ lekum lâ tenâsarûn(tenâsarûne).

1. mâ lekum : size ne oldu 2. lâ tenâsarûne : yardımlaşıyorsunuz

SAFFAT 037 182 026

MîM

Hayır, onlar bugün teslim olmuş kimselerdir.

بَلْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ

Bel humul yevme musteslimûn(musteslimûne).

1. bel : hayır 2. hum : onlar 3. el yevme : gün, bugün 4. musteslimûne : teslim olanlar

SAFFAT 037 182 027

MİM

Ve karşılıklı birbirlerine yönelip birbirlerinden hesap sorarlar.

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

Ve akbele ba'duhum alâ ba'dın yetesâelûn(yetesâelûne).

1. ve akbele : ve karşılıklı 2. ba'du-hum alâ ba'dın : birbirlerine yönelip 3. yetesâelûne : sorarlar

SAFFAT 037 182 028

MİM

Şöyle derler:

- "Siz bize gerçekten doğruluklarla(sağ taraftan) geldiniz. Bize haktan yana görünürdünüz."

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ

Kâlû inne-kum kuntum te'tûnenâ anil yemîn(yemîni).

1.kâlû: dediler2.inne-kum: muhakkak siz, gerçekten siz3.kuntum: siz oldunuz4.te'tûne-nâ: bize geliyorsunuz5.an el yemîni: sağ taraftan

SAFFAT 037 182 029

MİM

Diğerleri de onlara:

- "Hayır, siz zaten mü'min kimseler değildiniz." derler

قَالُوا بَلْ لَّمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ

Kâlû bel lem tekûnû mû'minîn(mû'minîne).

1.kâlû: dediler2.bel: hayır3.lem tekûnû: siz olmadınız4.mû'minîne: mü'minler, âmenû olanlar (Allah'a ulaşmayı dileyenler)

SAFFAT 037 182 030

MİM

Ve

- "Bizim, sizin üzerinizde hiçbir hâkimiyetimiz, hükümlerimiz yoktu. Hatta siz azgın bir kavim olmuştunuz."

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طَٰغِينَ

Ve mâ kâne lenâ aleykum min sultân(sultânin), bel kuntum kavmen tâgîn(tâgîne).

1.ve mâ kâne: ve olmadı2.lenâ: bize, bizim3.aleykum: sizin üzerinizde4.min sultânin: bir sultanlık, zorlayıcı güç, kuvvet5.bel: hayır6.kuntum: siz oldunuz7.kavmen: bir kavim8.tâgîne: azgın

SAFFAT 037 182 031

MİM

- "Artık Rabbimizin sözü (azap) bizim hakkımızda gerçekleşti. Biz onu mutlaka tadacağız."

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَائِقُونَ

Fe hakka âleynâ kavlu rabbînâ innâ le zâikûn(zâikûne).

1.fe: o zaman, artık2.hakka: hak oldu3.âleynâ: üzerimize4.kavlu: söz5.rabbi-nâ: Rabbimiz6.innâ: muhakkak ki biz7.le: elbette, mutlaka8.zâikûne: tadacak olanlar

SAFFAT 037 182 032

MİM

- "Evet, sizi biz saptırdık. Çünkü biz de sapkın kimselerdik."

فَأَغْوَيْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غَاوِينَ

Fe agveynâkum innâ kunnâ gâvîn(gâvîne).

1.fe: artık, öyleyse, böylece, evet2.agveynâ-kum: sizi biz azdırdık3.innâ:

muhakkak biz, gerçekten biz4.kun-nâ: biz olduk5.gâvîne: azgın olanlar, azgınlar

SAFFAT 037 182 033

MîM

İşte muhakkak ki onlar, belirtilmiş hesap günü azapta ortak olanlardır.

فَاِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ

Fe innehum yevme izin fîl azâbi muşterikûn(muşterikûne).

1.fe: artık, işte2.inne-hum: muhakkak onlar3.yevme izin: belirtilmiş hesap günü
yevme : hesap günü izin: belirtilmiş 4.fî el azâbi: azabın içinde, azapta
5.muşterikûne: müşterek, ortak olanlar

SAFFAT 037 182 034

MîM

Gerçekten Biz, hak yiyerek, hak yedirerek suç işleyen suçlu(mücrim)lara işte böyle yaparız.

إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ

İnnâ kezâlike nef'alu bil mucrimîn(mucrimîne).

1.innâ: muhakkak biz, gerçekten biz2.kezâlike: işte böyle3.nef'alu: biz
yaparız4.bi el mucrimîne: mücrimlere, suçlulara, günahkârlara

SAFFAT 037 182 035

MîM

Şüphesiz ki onlar, onlara:

- " kendisinden nefret edilen ilâh yoktur." dediklerinde, onlar kibirle destekleniyordu.

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ

İnnehum kânû izâ kîle lehüm lâ ilâhe illallâhu yestekbirûn(yestekbirûne).

1.Inne-hum: muhakkak onlar, "illallah ettim senden" ifadesi bir deyimdir ve
"defalarca bana kötülük yaptığın, seni her defasında affettigim halde, sen halen
hata yapmaya devam ediyorsun, senden nefret ediyorum" anlamındadır.2.kânû:
oldular3.izâ: olduğu zaman 4.kîle: denildi5.lehum: onlara 6.lâ ilâhe: ilâh
yoktur7.illâ allâhu: Allah'tan başka illallâh-hu: onların Allah'a karşı
nefretleri 8.yestekbirûne: kibirlenirler, büyüklenirler, kibirle desteklenirler

lâ ilâh(ilâh yoktur)e illallâh(kendisinden nefret edilen) muhammedun Resul-ul
ullah: kendisinden nefret edilen ilâh yoktur, Allah'ın Resulü, Allah'ın ortaya
koyduğu borçlanma sistemine hamd eder.

SAFFAT 037 182 036

MîM

Ve onlar dediler ki:

- "meselelerin asıllarından bihaber olan(mecnun) bir şair için, gerçekten de
ilâhlarımızı terkedenler, biz mi olacağız?"

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَرُكُومَا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ

Ve yekûlûne e innâ le fârikû âlihetinâ li şâirin mecnûn(mecnûnin).

1.ve yekûlûne: ve söylerler, derler2.e innâ: muhakkak ki biz mi 3.le: elbette,
mutlaka, gerçekten4.târikû: terkeden kimseler5.âliheti-nâ: ilâhlarımız 6.li
şâirin: şair için7.mecnûnin: mecnun, deli

SAFFAT 037 182 037

MîM

Hayır, öyle değil!

o hak ile ilgili hakikatleri bildiren hükümler(hakk)i getirdi.

Ve daha önce gönderilmiş olan resûller(mürsellersi)i tasdik etti.

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ

Bel câe bil hakkı ve saddakal murselîn(murselîne).

1.bel: hayır2.câe bi: getirdi3.el hakkı: hak, hakikatleri bildiren
hükümler(hakk)i4.ve saddaka: ve doğruladı, tasdik etti5.el murselîne: gönderilen
resûller, elçiler

SAFFAT 037 182 038

MîM

Muhakkak ki siz, elem dolu azabı mutlaka tadacak olanlarsınız

إِنَّكُمْ لَذَائِقُو الْعَذَابِ الْأَلِيمِ

İnnekum le zâikûl azâbi'l elîm(elîmi).

1. Inne-kum : muhakkak siz 2. le : elbette, mutlaka 3. zâikû : tadacak olanlar
4. el azâbi : azap 5. el elîmi : elîm, acı

SAFFAT 037 182 039

MîM

Ve yapmış olduklarınızdan başka bir şeyle cezalandırılmazsınız.

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

Ve mâ tuczevne illâ mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ve mâ tuczevne : ve cezalandırılmazsınız 2. illâ : den başka 3. mâ : şey 4.
kuntum : siz oldunuz 5.ta'melûne : yapıyorsunuz

SAFFAT 037 182 040

MîM

Alla'ın muhlis (halis) kulları hariç.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

İllâ ibâdallâhil muhlesîn(muhlesîne).

1. illâ : hariç 2. ibâdallâhi (ibâdi allâhi) : Allah'ın kulları 3. el
muhlesîne : muhlis olan, halis olan

37/41, 37/105(kısmen), 37/121, 44/44,

SAFFAT 037 182 041

MîM

muhakkak ki biz muhsinlere böylece karşılığını veririz.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

İnnâ kezâlîke neczîl muhsinîn(muhsinîne).

1.innâ: muhakkak ki biz2.kezâlike:böylece, işte böyle 3.neczî: biz
cezalandırırız, karşılığını veririz, mükâfatlandırırız4.el muhsinîne: muhsinler

SAFFAT 037 182 042

MîM

Ve meyveler, onlar ikram olunanlardır.

فَوَاكِهُ وَهُمْ مُكْرَمُونَ

Fevâkih(fevâkihu), ve hum mukremûn(mukremûne).

1. fevâkihu : meyveler 2. ve hum : ve onlar 3. mukremûne : ikram olunanlar

SAFFAT 037 182 043

MîM

Naîm cennetlerinde.

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ

Fî cennâtin naîm(naîmi).

1. fî : içinde 2. cennâtin : cennetler 3. naîmi : naîm, ni'metler

SAFFAT 037 182 044

MîM

Karşılıklı tahtlar üzerinde.

عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ

Alâ sururîn mutekâbilîn(mutekâbilîne).

1. alâ : üzerinde 2. sururin : tahtlar 3. mutekâbilîne : karşılıklı

SAFFAT 037 182 045

MîM

kadehlerin üzerine akan suyla cinsel organ(kutsal yer)lar ziyaret ettirilir.

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِنْ مَّعِينٍ

Yutâfu âleyhim bi ke'sin min maîn(maînin).

1.yutâfu : tavaf ettirilir, etrafında dolaştırılır, Kutsal bir yeri ziyaret etme, cinsel organ(kutsal yer)lar ziyaretettirilir tavaf Ar. pavʔf a.

(tava:fı) 1. din b. İslam dininde hac sırasında Kâbe'nin çevresini yedi kez

dönme. 2. esk. Bir şeyin çevresini dolaşma. 3.esk. Kutsal bir yeri ziyaret etme.

2.aleyhim : onların üzerine 3.bi ke'sin : kadehler ile, kadehler 4.min maînin :

akan sudan, kaynaktan 4. aleyhim bi ke'sin min maînin : kadehlerin üzerine akan

sudan

SAFFAT 037 182 046

MîM

Berrak, içenler için lezzetli.

بَيْدَاءَ لَذَّةٍ لِشَّارِبِينَ

Beydâe lezzetin liş şâribîn(şâribîne).

1. beydâe : beyaz, berrak 2. lezzetin : lezzetli 3. li eş şâribîne : içenler

için

SAFFAT 037 182 047

MîM

Onda iuursuzlaştırarak, baş döndüren bir özelli yoktur. Onlar, onu içmekle sarhoş da olmazlar.

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ

Lâ fîhâ gavlun ve lâ hum anhâ yunzefûn(yunzefûne).

1. lâ : yok 2. fîhâ : onun içinde 3. gavlun : aklı bozan, aklı gideren 4. ve lâ

hum : ve onlar olmaz 5. an-hâ : ondan 6. yunzefûne : sarhoş olurlar

SAFFAT 037 182 048

MîM

Ve onların yanında, bakışlarını saklayan güzel göz bakışları vardır.

وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ عِينٌ

Ve indehum kâsırâtut tarfı îin(înun).

1. ve inde-hum : ve onların yanında (vardır) 2. kâsırâtu : hapseden, saklayan,

kısan 3. et tarfı : bakışlar 4.înun : (güzel) göz

SAFFAT 037 182 049

MîM

Onlar örtü ileörtülerek muhafaza edilmiş yumurta gibidir.

كَأَنَّ هُنَّ بَيْضٌ مَكْنُونٌ

Ke enne hunne beydun meknûn(meknûnun).

1. ke : gibi 2. enne : muhakkak 3. hunne : onlar 4. beydun : yumurta 5. meknûnun

: ekinnetli, örtülü, muhafaza edilmiş, saklı

SAFFAT 037 182 050

MîM

Bundan sonra, karşılıklı yönelip birbirlerinden alır verirler.

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

Fe akbele ba'duhum alâ ba'dın yetesâelûn(yetesâelûne).

1.fe : artık, bundan sonra 2.akbele : karşılıklı 3.ba'du-hum alâ ba'dın : birbirlerine 4.yetesâelûne : karşılıklı sorarlar, tesellüm Ar. tesellum a. esk. Verilen bir şeyi alma, teslim alma

SAFFAT 037 182 051

MiM

Onlardan birisi:

- "Gerçekten benim yakın olanım vardı." dedi.

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ

Kâle kâilun minhum innî kâne lî karîn(karînun).

1. kâle : dedi 2. kâilun : konuşan 3. min-hum : onlardan 4. innî : muhakkak ben, gerçekten ben 5. kâne : oldu, idi 6. lî : benim var 7. karînun : yakın olan

SAFFAT 037 182 052

MiM

"Sen gerçekten yalan söylemeyenlerden misin?" diye sordu.

يَقُولُ أَأَيْتَكَ لَمِنَ الْمُضَرِّ قَبِيلٌ

Yekûlu e inneke le minel musaddikîn(musaddikîne).

1.yekûlu : der, söyler 2.e : mı 3.inne-ke : muhakkak ki sen 4.le : elbette, gerçekten 5.min : dan 6.el musaddikîne : tasdik edenler, Hiç yalan söylemeyenşer

Sıddık Köken: Ar. Cinsiyet: Erkek, Hiç yalan söylemeyen, doğru konuşan, sözünün er

SAFFAT 037 182 053

MiM

Eğer topraktan ve kemikten olduğumuzdan emin isek, borçlanma sistemi(din)ini hakikaten gerçekten isteyenler miyiz?

أَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَأَنْتَ لَمَدِينُنَا

E izâ mitnâ ve kunnâ turâben ve izâmen e innâ le medînûn(medînûne).

1. e : mı 2. izâ mitnâ : öldüğümüz zaman, emin olduğunuz zaman 3. ve kunnâ : ve biz olduk 4. turâben : toprak 5. ve izâmen : ve kemik 6. e : mı 7. innâ : muhakkak ki biz 8. le : elbette, gerçekten 9. medînûne : me dîn ûne : cezalandırılanlar, dini isteyenler, borçlanma sistemi(din)i isteyenler

SAFFAT 037 182 054

MiM

"Siz onun halini yakînen(muttali)bilenlerden misiniz?" diye sordu.

قَالَ هَلْ أُنْتُمْ مُّطَّلِعُونَ

Kâle hel entum muttaliûn(muttaliûne).

1. kâle : dedi 2. hel : mı 3. entum : siz 4. muttaliûne : muttali olanlar, yakînen bilenler

SAFFAT 037 182 055

MiM

0 zaman onun halini yakînen(muttali)bilenlerden olduğu zaman. karşılaştırma ile doğruyu bulmanın ortasında onu farketti, gördü.

فَاطَلَعَ فَرَاهُ فِي سَوَاءِ الْحَجِيمِ

Fettalea fe reâhu fî sevâil cahîm(cahîmi).

1. fettalea (fe ittalea) : o zaman muttali oldu, halini yakinen gördü 2. fe : o zaman, böylece 3. reâ-hu : onu gördü 4. fî sevâi : ortasında 5. el cahîmi : cahim, cehennem, karşılaştırma ile doğruyu bulma 4. fî sevâi el cahîmi : karşılaştırma ile doğruyu bulmanın ortasında

SAFFAT 037 182 056

MîM

"Alla'a yemin olsun ki, borçlanma sistemi(din)ndeki evre(faz)ler az daha gerçek oluyordu" dedi.

قَالَ تَاللَّهِ إِن كِدْتُ لَتُردِّينَ

Kâle tallâhi in kidte le turdîn(turdîne).

1. kâle : dedi 2. tallâhi : Allah'a yemin olsun 3. in kidte : az daha oluyordu 4. le : elbette, gerçekten 5. turdîne: helâk edecektin, borçlanma sistemi(din)ndeki evre(faz)ler 6. tur : ayrılabilme durumu faz : ayrılabilme durumu 6. dîne: borçlanma sistemi(din) faz : ayrılabilme durumu, evre

SAFFAT 037 182 057

MîM

Ve eğer Rabbimin ni'meti olmasaydı, mutlaka ben de hazır bulundurululardan olurdum.

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِّينَ

Ve lev lâ ni'metu rabbî le kuntu minel muhdarîn(muhdarîne).

1. ve lev lâ : ve eğer olmasaydı 2. ni'metu : ni'met 3. rabbî : Rabbim 4. le : elbette, mutlaka 5. kuntu : ben oldum 6. min el muhdarîne : hazır bulunanlardan (bulundurululardan)

SAFFAT 037 182 058

MîM

- "Artık biz ölüler değiliz, öyle değil mi?

أَفَمَا نَحْنُ بِمَيِّتِينَ

E fe mâ nahnu bi meyyitîn(meyyitîne).

1. e fe : artık, öyle mi 2. mâ nahnu : biz değiliz 3. bi meyyitîne : ölüler

SAFFAT 037 182 059

MîM

Bizim ilk ölümümüz haricinde, bize azap edilmeyecek değil mi?"

إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ

İllâ mevtetenel ûlâ ve mâ nahnu bi muazzebîn(muazzebîne).

1. illâ : hariç 2. mevtete-nâ : bizim ölümümüz 3. el ûlâ : ilk 4. ve mâ nahnu : ve biz değiliz 5. bi muazzebîne : azaba uğratılacak olanlar, azap edilenler, azap görececek olanlar

SAFFAT 037 182 060

MîM

Muhakkak ki bu, gerçekten büyük başarı(fevz)dır.

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَوْزُ الْعَظِيمُ

İnne hâzâ le huvel fevzul azîm(azîmu).

1. inne : muhakkak 2. hâzâ : bu 3. le : elbette, gerçekten 4. huve : o 5. el fevzu el azîmu : fevzul azîm, en büyük kurtuluş

ELİNİZDEKİLERE ÇALIŞARAK DEĞER KATIN!..

SAFFAT 037 182 061

MîM

eksiksiz ve mükemmel olana katma değer katabilmek için, artık amel edenler amel etsin,

لِيَمِثِلَ هَٰذَا فَلَْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ
Li misli hâzâ fel ya'melil âmilûn(âmilûne).

1. li : için 2. misli : benzeri, misli, katma değer katma 3. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 4. fe : böylece, artık 5. el ya'meli : yapsın, çalışsın, amel etsin 6. el âmilûne : çalışanlar, amel edenler

SAFFAT 037 182 062

MîM

içinize alma(Nüzul)nız için, bu mu yoksa amellerin neticelerini barındıran sicil sistemi mı daha hayırlı?

أَذَلِكَ خَيْرٌ نُّزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ
E zâlike hayrun nuzulen em şeceretuz zakkûm(zakkûmi).

1. e : mı 2. zâlike : işte bu, bu 3. hayrun : daha hayırlı 4. nuzulen : ikram olarak, karşılık olarak 5. em : yoksa, veya 6. şeceretu : ağaç, amellerin neticelerini barındıran sicil sistemi 7. ez zakkûmi : zakkum

SAFFAT 037 182 063

MîM

Muhakkak ki Biz, onu zalimler içinbir imtihan aracı kıldık.

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ
İnnâ cealnâhâ fitneten liz zâlimîn(zâlimîne).

1. innâ : muhakkak biz 2. cealnâ-hâ : onu kıldık 3. fitneten : bir fitne, bir imtihan 4. li ez zâlimîne : zalimler için

SAFFAT 037 182 064

MîM

muhakkak o karşılaştırma ile doğruyu bulmanın temelinden, amellerin neticelerini barındıran sicil sistemi çıkar

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْحَجِيمِ
İnehâ şeceretun tahrucu fî aslil cahîm(cahîmi).

1. inne-hâ : muhakkak o 2. şeceretun : ağaç, amellerin neticelerini barındıran sicil sistemi 3. tahrucu : çıkar 4.fî asli : dibinde 5. el cahîmi : cahîm, cehennem, karşılaştırma ile doğruyu bulma

SAFFAT 037 182 065

MîM

Onun meyveleri şeytan başları gibidir.

طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ
Tal'uhâ ke ennehu ruûsüş şeyâtîn(şeyâtîni).

1. tal'u-hâ : onun tomurcukları, meyveleri 2. ke enne-hu : onun gibi 3. ruûsu : başlar 4. eş şeyâtîni : şeytanlar

SAFFAT 037 182 066

MîM

Muhakkak ki onlar, mutlaka ondan yiyecek, böylece onunla karınlarını dolduracak olanlardır.

فَاِنَّهُمْ لَاكُلُوْنَ مِنْهَا فَمَا لِيُؤْنَر مِنْهَا الْبُطُوْنَ

Fe innehum le âkilûne minhâ fe mâliûne min hel butûn(butûni).

1. fe : artık, böylece 2. inne-hum : muhakkak onlar 3. le : elbette, mutlaka 4. âkilûne : yiyenler, yiyecek olanlar 5. min-hâ : ondan 6. fe : o zaman, böylece 7. mâliûne : dolduranlar, dolduracak olanlar 8. min hâ : ondan 9. el butûni : karınlar

SAFFAT 037 182 067

MiM

Sonra da muhakkak ki, onlar için kendisine kaynar su karıştırılmış olan vardır

ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَیْهَا لَشَوْْبًا مِّنْ حَمِیْمٍ

Summe inne lehum aleyhâ le şevben min hamîm(hamîmin).

1. summe : sonra 2. inne : muhakkak 3. lehum : onlar için, onlar için vardır 4. aleyhâ : ona, onun üstüne 5. le: mutlaka 6. şevben : karıştırılmış 7. min hamîmin : kaynar sudan 4. aleyhâ le şevben min hamîmin : kendisine kaynar su karıştırılmış

SAFFAT 037 182 068

MiM

Sonra da muhakkak ki, onların kendisine dönecekleri, kesinlikle karşılaştırma ile doğruyu bulma sistemidir.

ثُمَّ اِنَّ مَرَجِعَهُمْ لِآلِی الْحَجِیْمِ

Summe inne merciahum le ilel cahîm(cahîmi).

1. summe : sonra 2. inne : muhakkak 3. mercia-hum : onların dönecekleri yer, dönüşleri 4. le : elbette, kesinlikle 5. ilel cahîmi ; ilâ el cahîmi : cehenneme, karşılaştırma ile doğruyu bulma sistemine 6. ilâ : ..

7. el cahîmi ;cehenneme, karşılaştırma ile doğruyu bulma sistemi

SAFFAT 037 182 069

MiM

Muhakkak ki onlar, babalarını ve atalarını delilsiz(dalâlet)likte buldular.

اِنَّهُمْ اَلْفَوْا آباءَهُمْ صَالِّیْنَ

Innehum elfev âbâehum dâllîne.

1. inne-hum : muhakkak onlar 2. elfev : buldular 3. âbâe-hum : onların ataları, babaları 4. dâllîne : dalâlette olanlar

SAFFAT 037 182 070

MiM

Onlar, onların izleri üzerinde koşarak yürüyorlar.

فَهُمْ عَلَیْ آثَارِهِمْ یُهَرَّغُوْنَ

Fe hum alâ âsârihim yuhreûn(yuhreûne).

1. fe : o zaman 2. hum : onlar 3. alâ : üzerinde 4. âsâri-him : onların izleri 5. yuhreûne : koşuyorlar

SAFFAT 037 182 071

MiM

Bilinmelidir ki, onlardan önce, evvelkilerin çoğu delilsiz(dalâlet)likte idiler.

وَلَقَدْ صَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِیْنَ

Ve lekad dalle kablahum ekserul evvelîn(evvelîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. dalle : dalâlette oldu 3. kable-hum : onlardan önce
4. ekseru : çoğu 5. el evvelîne : evvelkiler

SAFFAT 037 182 072

MîM

Bilinmelidir ki, onlara gözlemci(nezir)ler gönderdik.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنْذِرِينَ

Ve lekad erselnâ fî him munzirîn(munzirîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. erselnâ : biz gönderdik 3. fî him : onların
arasına, onlara 4. munzirîne : nezirler, uyarıcılar

SAFFAT 037 182 073

MîM

O zaman gözlemlenenlerin akıbetleri nasıl oldu, bak!

فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ

Fanzur keyfe kâne âkibetul munzerîn(munzerîne).

1. fanzur (fe unzur) : o zaman, artık, bak 2. keyfe : nasıl 3. kâne : oldu 4.
âkibetu : akıbet, son 5. el munzerîne : uyarılanlar, gözlemlenenler

SAFFAT 037 182 074

MîM

Ancak muhlis olupta, Alla' ın değerine amelleri ile değer katan(kul)lar hariç.

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

İllâ ibâdallâhil muhlasîn(muhlasîne).

1. illâ : ancak, sadece 2. ibâdallâhi (ibâde allâhi) : Allah'ın kulları, Alla'
ın değerine amelleri ile değer katan(kul)lar 3. el muhlasîne : muhlis olanlar

SAFFAT 037 182 075

MîM

Bilinmelidir ki, inadına istediğini yapma, bize seslen(nida)ildiğinde, buna
katılanlar gerçektende ne güzel

وَلَقَدْ تَادَانَا نُوحٌ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ

Ve lekad nâdânâ nûhun fe le ni'mel mucîbûn(mucîbûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. nâdâ-nâ : bize nida etti 3. nûhun : Nuh, inadına
istediğini yapan 4. fe : o zaman, işte 5. le : elbette, mutlaka, gerçekten 6.
ni'me : ne güzel 7. el mucîbûne : icabet edilenler 8. ni'me el mucîbûne : ne
güzel icabet edilenler

SAFFAT 037 182 076

MîM

O'nu ve

O'nun dostlarını büyük sıkıntı(kerbil)dan kurtardık.

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ

Ve necceynâhu ve ehlehu minel kerbil azîm(azîmi).

1. ve necceynâ-hu : ve onu kurtardık 2. ve ehle-hu : ve onun ailesi, ve onun
dostları 3. min : dan 4. el kerbi el azîmi (kerbil azîm) : büyük üzüntü

SAFFAT 037 182 077

MîM

Ve onun soyunu bâki kalanlardan kıldık.

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ

Ve cealnâ zurriyyetehu humul bâkîn(bâkîne).

1. ve cealnâ : ve biz kıldık 2. zurriyyete-hu : onun zürriyeti, onun soyu 3. hum : onlar 4. el bâkîne : bâki olanlar, kalanlar

37/078, 37/108, 37/129

SAFFAT 037 182 078

MîM

Ve biz sonraki işler arasına bıraktık 037 182 078

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ
Ve tereknâ aleyhi fîl âhirîn(âhirîne).

1.ve tereknâ: biz bıraktık2.aleyhi: ona3.fî el âhirîne: sonraki işler arasına

SAFFAT 037 182 079

MîM

Âlemler içinde Nuh'a selâm olsun.

سَلَامٌ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ
Selâmun alâ nûhın fîl âlemîn(âlemîne).

1.selâmun: selâm, selâm olsun2.alâ nûhın: Nuh'a3.fî el âlemîne: âlemler içinde

37/41, 37/105, 37/121, 44/44,

SAFFAT 037 182 080

MîM

Muhakkak ki Biz, muhsinleri işte böyle mükâfatlandırırız.
İşte biz iyilik yapanları böyle mükâfatlandırırız.

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ
İnnâ kezâlike neczîl muhsinîn(muhsinîne).

1.innâ: muhakkak ki biz2.kezâlike: işte böyle3.neczî: biz cezalandırırız, karşılığını veririz, mükâfatlandırırız4.el muhsinîne: muhsinler

37/81, 37/111, 37/132

SAFFAT 037 182 081

MîM

Çünkü o, Bizim ibadet eden mü'minlerimizdendir.

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ
İnnehu min ibâdinel mû'minîn(mû'minîne).

1.innehu: muhakkak ki o2.min ibâdinâ: bizim kullarımızdan, bizim ibadet edenlerimizden 3.el mû'minîne: mü'minler

SAFFAT 037 182 082

MîM

Sonra diğerlerini boğduk.

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْآخَرِينَ
Summe agraknel âharîn(âharîne).

1. summe : sonra 2. agraknâ : boğduk 3. el âharîne : sonrakiler, diğerleri

SAFFAT 037 182 083

MîM

Ve muhakkak ki, İbrâhîm onun dîninden olanlardan idi.

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ
Ve inne min şiatihî le ibrâhîm(ibrâhîme).

1. ve inne : ve muhakkak 2. min şiatî-hi : onun dîninden, dîni üzerinde, onun yolu üzerinde 3. le : elbette, gerçekten 4. ibrâhîme : İbrâhîm

SAFFAT 037 182 084

MİM

Hani o, Rabbine selîm bir kalp ile gelmişti.

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ
İz câe rabbehu bi kalbin selîm(selîmin).

1. iz câe : gelmişti 2. rabbe-hu : onun Rabbi, Rab 3. bi kalbin : kalp ile 4. selîmin : selîm, teslim olmuş, arınmış, güzelliklere açık

SAFFAT 037 182 085

MİM

Babasına ve kavmine: "Nedir bu sizin taptıklarınız?" demişti.

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ
İz kâle li ebîhi ve kavmihi mâzâ ta'budûn(ta'budûne).

1. iz kâle : demişti 2. li ebî-hi : babasına 3. ve kavmi-hi : ve kavmine 4. mâzâ : nedir 5. ta'budûne : siz tapıyorsunuz

SAFFAT 037 182 086

MİM

Alla' ın borçlanma sistemi(din)ne iftira atarak, kendi aklınızla uydurduğunuz borçlanma sistemi(din)nden mi ilâhlar istiyorsunuz?

أَئِفْكَآ آلِهَةً دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ
E ifken âliheden dūnallâhi turîdûn(turîdûne).

1. e : mı 2. ifken : iftira ederek, yalan söyleyerek 3. âliheden : ilâhlar 4. dūn : din : borçlanma sistemi 4. allâhi : Alla' ın 5. dūnallâhi (dūne allâhi) : Allah'tan başka, Alla' ın borçlanma sistemi 6. tur : istiyorsunuz 7. dūne : din : borçlanma sistemi 8. turîdûne : istiyorsunuz, kafadan uydurulan borçlanma sistemi isteme

SAFFAT 037 182 087

MİM

Âlemlerin Rabbi hakkında sizin zannınız nedir?

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ
Fe mâ zannukum bi rabbil âlemîn(âlemîne).

1. fe : artık, bundan sonra 2. mâ : ne, nedir 3. zannu-kum : sizin zannınız 4. bi : ile 5. rabbi : Rab 6. el âlemîne : âlemler

SAFFAT 037 182 088

MİM

Sonra yıldızları gözlemleyerek gözlemledi.

فَتَنَظَّرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ
Fe nazara nazraten fîn nucûm(nucûmi).

1. fe : sonra 2. nazara : baktı, gözlemledi 3. nazraten : nazar ederek, gözlemleyerek 4. fî en nucûmi : yıldızlarda, yıldızlara

SAFFAT 037 182 089

MİM

Bunun üzerine

- "Ben gerçekten hastayım." dedi.

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ
Fe kâle innî sakîm(sakîmun).

1. fe : bunun üzerine 2. kâle : dedi 3. innî : muhakkak ki ben, gerçekten ben 4.

sakîmun : hasta

SAFFAT 037 182 090

MîM

Bunun üzerine ona arkalarını dönenler ondan gittiler.

فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ

Fe tevellev anhu mudbirîn(mudbirîne).

1. fe : bunun üzerine 2. tevellev : döndüler gittiler 3. an-hu : ondan 4. mudbirîne : arkalarını dönenler, dönen kimseler

SAFFAT 037 182 091

MîM

Onların ilâhları ile ilgilenerek:

- "Amellerinizle değerine değer katan(kul) değil misiniz?" diye sordu.

قَرَأَ إِلَى آلِهَتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ

Ferâga ilâ âlihethim fe kâle e lâ te'kulûn(te'kulûne).

1. ferâga ilâ : ile ilgilendi 2. âliheti-him : onların ilâhları 3. fe : ve, öyleyse yani 4. kâle : dedi 5. e : mı 6. lâ te'kulûne : yemek yemiyorsunuz, kulluk ediyorsunuz, amellerinizle değerine değer katan(kul)sınız

SAFFAT 037 182 092

MîM

"Ne diye konuşmuyorsunuz?"

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ

Mâ lekum lâ tentıkûn(tentıkûne).

1. mâ lekum : size ne oluyor, siz niçin, yoksa siz 2. lâ tentıkûne : konuşmuyorsunuz

SAFFAT 037 182 093

MîM

yemin ederek onları içerden dışarıya iteklemekle ilgilendi.

قَرَأَ عَلَيْهِمْ صَرْبًا يَالْيَمِينِ

Ferâga aleyhim darben bil yemîn(yemîni).

1. ferâga : ilgilendi, boşalttı, devirdi 2. aleyhim : onları 3. darben : vurarak, dışarıya itekledi 4. bi el yemîni : sağ eli ile, yeminle

SAFFAT 037 182 094

MîM

Bunun üzerine hızlı hızlı koşarak karşısına dikildiler.

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْعِفُونَ

Fe âkbelû ileyhi yeziffûn(yeziffûne).

1. fe : bunun üzerine 2. akbelû : karşısına geldiler 3. ileyhi : ona 4. yeziffûne : birbirine karışmış olarak, hızlı hızlı koşarak

SAFFAT 037 182 095

MîM

- "Siz kendi yonttuğunuz şeylere mi tapıyorsunuz?" dedi.

قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا تَنْحِتُونَ

Kâle e ta'budûne mâ tenhıtûn(tenhıtûne).

1. kâle : dedi 2. e : mı 3. ta'budûne : tapıyorsunuz 4. mâ : şey(ler) 5. tenhıtûne : siz yontuyorsunuz

SAFFAT 037 182 096

MîM

sizi de, yaptığınız şeyleri de Alla halketti.

وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ

Vallâhu halakakum ve mâ ta'melûn(ta'melûne).

1. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 2. halaka-kum : sizi yarattı 3. ve mâ : ve şey(ler) 4. ta'melûne : yapıyorsunuz

SAFFAT 037 182 097

MîM

"Onun için üst üste koyarak bir şey inşa edin. Sonra da onu alevlerle yanan ateşin içine atın!" dediler.

قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْحَيِّمِ

Kâlûbnû lehu bunyânen fe elkûhu fîl cahîm(cahîmi).

1. kâlû : dediler 2. ibnû : bina edin, inşa edin 3. lehu : ona, onun için 4. bunyânen : binalar, üst üste inşa edilen şeyler, mancınık 5. fe : sonra 6. elkû-hu : onu atın 7. fî el cahîmi : alevli yanan ateşin içine

SAFFAT 037 182 098

MîM

Sonra ona tuzak hazırlamak istediler. Bunun üzerine, biz sonra onları sefillerin sefillerinden yaptık 037 182 098

فَارَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ

Fe erâdû bihî keyden fe cealnâ humul esfelîn(esfelîne).

1.fe erâdû: bunun üzerine istediler, sonra istediler2.bi-hi: ona3.keyden: tuzak4.fe cealnâ: bunun üzerine, sonra biz kıldık5.hum: onları6.el esfelîne: esfelîn (en çok sefil olanlar)

SAFFAT 037 182 098-111

MîM

Sonra ona tuzak hazırlamak istediler. Bunun üzerine, biz sonra onları sefillerin sefillerinden yaptık 037 182 098

İbrahim :

- "Ve muhakkak ki ben, Rabbime ulaşan olacağım. O, beni hidayete erdirecek." dedi. 037 182 099

- "Ey Rabbim! Bana salihlerden olacak bir çocuk bağışla." 037 182 100

Biz de ona uysal bir oğul müjdeledik. 037 182 101

Çocuk kendisiyle birlikte koşup yürüyecek yaşa gelince İbrahim ona:

- "Yavrum, ben rüyamda seni boğazladığımı gördüm. Düşün bakalım, ne dersin?" dedi. O da,

- "Babacığım, emrolunduğun şeyi yap. İnşaallah beni sabredenlerden bulacaksın" dedi. 037 182 102

Nihayet her ikisi de (Allah'ın emrine) boyun eğip, İbrahim de onu yüz üstü yere yatırınca ona, şöyle seslendik: 061 182 103

Ve biz ona seslendik:

- "ey İbrâhîm! (104)

Gördüğün rüyaya sadık kaldın. 037 182 105-1

muhakkak ki bu, içinden çıkılması kesinlikle çok güç olan apaçık kötü bir durum(bela)du (106) Ona tutsak edilen veya rehin alınan bir şeyin serbest bırakılması için istediği karşılık olarak büyük özveriy(kurban)i verdik.(107) muhakkak ki biz muhsinlere böylece karşılığını veririz." 037 182 105-2

Sonradan gelenler içerisinde kendisini bıraktık/terkettik. (108)

Selam İbrahim'e! 037 182 109

Biz, muhsinleri işte böyle mükâfatlandırırız. 037 182 110
Çünkü o, Bizim ibadet eden mü'minlerimizdendir. 037 182 111

SAFFAT 037 182 099

MîM

İbrahim :

- "Ve muhakkak ki ben, Rabbime ulaşan olacağım. O, beni hidayete erdirecek."
dedi. 037 182 099

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ

Ve kâle innî zâhibun ilâ rabbî seyhedîn(seyehdîni).

1.ve kâle: ve dedi2.innî: muhakkak ben3.zâhibun: giden, ulaşan4.ilâ rabbî:
Rabbime5.se-yehdî-ni: beni hidayete erdirecek

SAFFAT 037 182 100

MîM

- "Ey Rabbim! Bana salihlerden olacak bir çocuk bağışla." 037 182 100

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ

Rabbi heb lî mines sâlihîn(sâlihîne).

1.rabbi: Rabbim2.heb lî: bana bağışla3.min es sâlihîne: salihlerden

SAFFAT 037 182 101

MîM

Biz de ona uysal bir oğul müjdeledik. 037 182 101

فَبَشِّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ

Fe beşşernâhu bi gulâmin halîm(halîmin).

1.fe: böylece2.beşşernâ-hu: onu müjdeledik3.bi: ile4.gulâmin: oğlan çocuk, oğul
çocuk5.halîmin: halim, uysal, yumuşak huylu

SAFFAT 037 182 102

MîM

Çocuk kendisiyle birlikte koşup yürüyecek yaşa gelince İbrahim ona:

- "Yavrum, ben rüyamda seni boğazladığımı gördüm. Düşün bakalım, ne dersin?"
dedi. O da,

- "Babacığım, emrolunduğun şeyi yap. İnşaaallah beni sabredenlerden bulacaksın"
dedi. 037 182 102

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَا

أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ
Fe lemmâ belega meahus sa'yê kâle yâ buneyye innî erâ fîl menâmi ennî ezbehu
fanzur mâzâ terâ, kâle yâ ebetif'al mâ tû'meru setecidunî inşâallâhu mines
sâbirîn(sâbirîne).

1.fe: böylece2.lemmâ: olduğu zaman, olunca3.belega: erişti4.meahus: onunla
beraber5.es sa'yê: çalışma6.kâle: dedi7.yâ: ey8.buneyye: oğulcuğum9.innî:
muhakkak ben10.erâ: gördüm11.fî el menâmi: uykuda12.ennî: muhakkak ben13.ezbehu-
ke: seni boğazlıyorum14.fanzur (fe unzur): haydi bak15.mâzâ: ne16.terâ:
görüyorsun17.kâle: dedi18.yâ ebeti: ey babacığım19.if'al: yap20.mâ:
şey21.tû'meru: sen emrolundun22.se-tecidu-nî: beni bulacaksın23.inşâallâhu (in
şâe allahû): inşaallah, Allah'ın dilemesi ile24.min es sâbirîne: sabredenlerden

SAFFAT 037 182 103

MİM

Nihayet her ikisi de

* Allah'ın emrine boyun eğip,

* İbrahim de onu yüz üstü yere yatırınca 037 182 103

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ

Fe lemmâ eslemâ ve tellehu lil cebîn(cebîni).

1.fe: böylece2.lemmâ: olduğu zaman, olunca3.eslemâ: ikisi teslim oldu4.ve tellehu: ve onu yatırdı5.li el cebîni: alnına, alnı üzerine

SAFFAT 037 182 104

MİM

ona, şöyle seslendik: 037 182 104

وَنَادَيْنَاهُ يَا إِبْرَاهِيمُ

Ve nâdeynâhu en yâ ibrahîm(ibrâhîmu).

1.ve nâdeynâ-hu en: ve biz ona nida ettik, seslendik2.yâ ibrahîmu: ey İbrahim

SAFFAT 037 182 104

MİM

biz ona seslendik:

- "Ve ey İbrahim! 037 182 104

وَنَادَيْنَاهُ يَا إِبْرَاهِيمُ

nâdeynâhu en yâ ibrahîm(ibrâhîmu).

1. ve nâdeynâ-hu en : ve biz ona nida ettik, seslendik, Çağırma, bağırma, seslenme 2. yâ ibrahîmu : ey İbrahim

37/41, 37/105(kismen), 37/121, 44/44,

SAFFAT 037 182 105

MİM

Gördüğün rüyaya sadık kaldın. muhakkak ki biz muhsinlere böylece karşılığını veririz." 037 182 105

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا إِنَّا كَذَلِكْ تَجْرِي الْمُحْسِنِينَ

Kad saddakter ru'yâ, innâ kezâlike neczîl muhsinîn(muhsinîne).

1. kad : oldu 2. saddakte : sen sadık kaldın 3. er ru'yâ : rüya 4. innâ : muhakkak ki biz 5. kezâlike : böylece, işte böyle 6. neczî : cezalandırırız, karşılığını veririz, mükâfatlandırırız 7. el muhsinîne : muhsinler

SAFFAT 037 182 106

MİM

106 - "Şüphesiz bu apaçık bir imtihandır."

muhakkak ki bu, içinden çıkılması kesinlikle çok güç olan apaçık kötü bir durum(bela)du (106)

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ

İnne hâzâ le huvel belâul mubîn(mubînu).

1. inne : muhakkak ki 2. hâzâ : bu 3. le : elbette, kesin olarak 4. huve : o 5. el belâu : belâ, imtihan 6. el mubînu : apaçık

SAFFAT 037 182 107

MİM

ve ona borç(deyn) olarak, gerçek sebebini muazzam bir ustalıkla gizlediğimiz, uydurma sebepler(zibhın)den verdik. (037 182 107)

وَقَدَّيْنَاهُ بِذِيحٍ عَظِيمٍ

Ve fedeynâhu bi zibhın azîm(azîmin).

1.ve fe deynâ-hu : ve ona borç olarak verdik, fe : bu halde, şu halde, öyleysedeyn : insanlara olan borç, insanlara olan borçlanma sistemi, hu: ona Tutsak edilen veya rehin alınan bir bir şeyin veya kimsenin serbest bırakılması için istenen karşılık, bedel, para, kurtulmalık 2.bi zibhın : kurbanı, karşılık, bedel, bahane, sebep, gerekçe bi: olan zibhın: z(b-h-n) kesin(bahane) bahane : farscadan arapçaya girmiştir veya tersi, Far. bahane a. (baha:ne) Bir şeyin gerçek sebebi gizlenerek ileri sürülen uydurma sebep, 3.azîmin : büyük

37/108, 37/129

SAFFAT 037 182 108

MîM

Ve biz sonraki işler arasına bıraktık 037 182 108

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

Ve tereknâ aleyhi fîl âhirîn(âhirîne).

1.ve tereknâ: biz bıraktık2.aleyhi: ona3.fî el âhirîne: sonraki işler arasına

SAFFAT 037 182 109

MîM

Selam İbrahim'e! 037 182 109

سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

Selâmun alâ ibrâhîm(ibrâhîme).

1. selâmun : selâm, selâm olsun 2. alâ : üzerine, ... a 3. ibrâhîme : İbrâhîm

SAFFAT 037 182 110

MîM

Biz, muhsinleri işte böyle mükâfatlandırırız. 037 182 110

كَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

Kezâlike neczîl muhsinîn(muhsinîne).

1.kezâlike: işte böyle2.neczî: cezalandırırız, karşılığını veririz,

mükâfatlandırırız3.el muhsinîne: muhsinler

37/81, 37/111, 37/132

SAFFAT 037 182 111

MîM

Çünkü o, Bizim ibadet eden mü'minlerimizdendir. 037 182 111

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

Innehu min ibâdinêl mû'minîn(mû'minîne).

1.innehu: muhakkak ki o2.min ibâdinâ: bizim kullarımızdan, bizim ibadet

edenlerimizden 3.el mû'minîne: mü'minler

İSHAK NEBİ

SAFFAT 037 182 112-113

MîM

Ve Biz, onu salihlerden bir Nebî olan İshak ile müjdeledik. 037 182 112

Ve O'na ve İshak'a

,ikisinin zürriyetinden:

* muhsin olanı da,

* nefsine apaçık zulmeden de bereket olarak verdik.. 037 182 113

SAFFAT 037 182 112

MîM

Ve Biz, onu salihlerden bir Nebî olan İshak ile müjdeledik. 037 182 112

وَبَشِّرْنَا هُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ

Ve beşşernâhu bi ishâka nebiyyen mines sâlihîn(sâlihîne).

1.ve beşşernâ-hu: ve onu müjdeledik 2.bi: ile 3.ishâka: İshak 4.nebiyyen: nebî olarak, peygamber olarak 5.min es sâlihîne: salihlerden

SAFFAT 037 182 113

MîM

Ve O'na ve İshak'a

,ikisinin zürriyetinden:

* muhsin olanı da,

* nefsine apaçık zulmeden de bereket olarak verdik.. 037 182 113

وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ وَمِن دُرِّبَيْتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِينٌ

Ve bâreknâ aleyhi ve alâ ishâk(ishâka), ve min zurriyyetihimâ muhsinun ve zâlimun li nefsihi mubîn(mubînun).

1.ve bâreknâ: ve bereket verdik, mübarek kıldık2.aleyhi: ona3.ve alâ ishâka: ve İshak'a4.ve min zurriyyeti-himâ: ve ikisinin zürriyetinden5.muhsinun: muhsin olan6.ve zâlimun: ve zalim olan, zulmeden7.li nefsi-hi: nefsine, kendine8.mubînun: apaçık

MUSA ve HARUN

SAFFAT 037 182 114-122

MîM

Ve bilinmelidir ki,

* Musa'yı ve

* Harun'u ni'metlendirdik. 037 182 114

Ve

* ikisini ve

* ikisinin kavimlerini büyük üzüntüden, sıkıntı(kerbil)dan kurtardık. 037 182 115

Ve onlara yardım ettik. Böylece gâlip gelenler onlar oldu. 037 182 116

Ve ikisine açıklayan kitabı verdik. 037 182 117

Ve ikisini de Sırat-ı Mustakîm denen doğru yol(hidayet)a ulaştırdık. 037 182 118

Ve sonraki isler arasında ikisini bıraktık. 037 182 119

Musa'ya ve Harun'a selâm olsun. 037 182 120

muhakkak ki biz muhsinlere böylece karşılığını veririz.037 182 121

Muhakkak ki ikisi Bizim ibadet eden mü'minlerimizdendir. 037 182 122

SAFFAT 037 182 114

MîM

Ve bilinmelidir ki,

* Musa'yı ve

* Harun'u ni'metlendirdik. 037 182 114

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ

Ve lekad menennâ alâ mûsâ ve hârûn(hârûne).

1.ve lekad: ve andolsun2.menennâ: ni'metlendirdik3.alâ: üzerine, ... a4.mûsâ:
Musa5.ve hârûne: ve Harun

SAFFAT 037 182 115

MîM

Ve

* ikisini ve

* ikisinin kavimlerini büyük üzüntüden, sıkıntı(kerbil)dan kurtardık.037 182 115

وَجَّيْنَا هُمْلَوْ قَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ

Ve necceynâ humâ ve kavme humâ minel kerbil azîm(azîmi).

1.ve necceynâ-humâ: ve ikisini kurtardık2.ve kavme-humâ: ve ikisinin kavmi
3.min: dan 4.el kerbi el azîmi: büyük üzüntü

SAFFAT 037 182 116

MîM

Ve onlara yardım ettik. Böylece gâlip gelenler onlar oldu.037 182 116

وَنَصَرْنَا هُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ

Ve nasarnâhum fe kânû humul gâlibîn(gâlibîne).

1.ve nasarnâ-hum: ve onlara yardım ettik2.fe: o zaman, böylece3.kânû:
oldular4.hum: onlar5.el gâlibîne: gâlip gelenler

SAFFAT 037 182 117

MîM

Ve ikisine açıklayan kitabı verdik. 037 182 117

وَأَتَيْنَاهُم بِالْكِتَابِ الْمُسْتَبِينَ

Ve âteynâ humel kitâbel mustebîn(mustebîne).

1.ve âteynâ-humâ: ve ikisine verdik2.el kitâbe: kitap3.el mustebîne: beyan eden,
açıklayan

SAFFAT 037 182 118

MîM

Ve ikisini de Sırat-ı Mustakîm denen doğru yol(hidayet)a ulaştırdık. 037 182
118

وَهَدَيْنَاهُمُ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

Ve hedeynâ humes sırâtal mustekîm(mustekîme).

1.ve hedeynâ-humâ: ve o ikisini hidayet ettik, ulaştırdık2.es sırâta el
mustekîme: Sıratı Mustakîm

SAFFAT 037 182 119

MîM

Ve sonraki isler arasında ikisini bıraktık. 037 182 119

وَتَرَكْنَاهُمَا فِي الْآخِرِينَ

Ve tereknâ aleyhimâ fîl âhirîn(âhirîne).

1.ve tereknâ: ve terkettik, bıraktık2.aleyhimâ: ikisine3.fî el âhirîne:

sonrakiler arasında

SAFFAT 037 182 120

MiM

Musa'ya ve Harun'a selâm olsun. 037 182 120

سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ

Selâmun alâ mûsâ ve hârûn(hârûne).

1.selâmun: selâm, selâm olsun2.alâ: üzerine, ... a3.mûsâ: Musa4.ve hârûne: ve Harun

37/41, 37/105(kismen), 37/121, 44/44,
SAFFAT 037 182 121

MiM

muhakkak ki biz muhsinlere böylece karşılığını veririz.037 182 121

إِنَّا كَذَلِكْ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

İnnâ kezâlîke neczîl muhsinîn(muhsinîne).

1.innâ: muhakkak ki biz2.kezâlîke:böylece, işte böyle 3.neczî: biz cezalandırırız, karşılığını veririz, mükâfatlandırırız4.el muhsinîne: muhsinler

SAFFAT 037 182 122

MiM

Muhakkak ki ikisi Bizim ibadet eden mü'minlerimizdendir. 037 182 122

إِنَّهُمْ مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

İnne humâ min ibâdinêl mû'minîn(mû'minîne).

1.inne-humâ: muhakkak ki ikisi2.min ibâdinâ: kullarımızdan3.el mû'minîne: mü'minler

SAFFAT 037 182 123-132

MiM

Ve muhakkak ki İlyas, hakikaten gönderilen(resûl)lerdendir. 037 182 123

İlyas kavmine:

- "

* Siz Allah'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olma(takva)yacak mısınız? 037 182 124

* Siz Ba'le denen puta mi tapıyorsunuz? Ve

* Yaratıcılar'ın En Güzeli'ni terk mi ediyorsunuz?" diye sormuştu. 037 182 125

Allah, sizin ve evvelki babalarınızın (atalarınızın) Rabbidir. 037 182 126

Fakat onu yalanladılar.

Bu sebeple muhakkak ki onlar, 037 182 127-1 Allah'ın muhlis kulları hariç. 037 182 128 gerçekten karşılık alamayacak, boşyere yaşamış olacak olanlardırlar.037 182 127-2

"Siz yıkıntılarının yanından geçiyorsunuz; sabahleyin,"

İlyas'a duyurulur(selâm olsun)..... 037 182 130

Muhakkak ki Biz, muhsinleri işte böyle mükâfatlandırırız. 037 182 131

Çünkü o, Bizim ibadet eden mü'minlerimizdendir. 037 182 132

SAFFAT 037 182 123

MiM

Ve muhakkak ki İlyas, hakikaten gönderilen(resûl)lerdendir. 037 182 123

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ
Ve inne ilyâse le minel murselîn(murselîne).

1.ve inne: ve muhakkak2.ilyâse: İlyas3.le: elbette, mutlaka4.min: den5.el
murselîne: gönderilmiş olanlar,

SAFFAT 037 182 124

MîM

İlyas kavmine:

- "

* Siz Allah'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olma(takva)yacak mısınız? 037 182
124

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ
İz kâle li kavmihi e lâ tettekûn(tettekûne).

1.iz kâle: demişti2.li kavmi-hi: kavmine3.e: m14.lâ tettekûne: takva sahibi
olmayacaksınız

SAFFAT 037 182 125

MîM

* Siz Ba'le denen puta mi tapıyorsunuz? Ve

* Yaratıcılar'ın En Güzeli'ni terk mi ediyorsunuz?" diye sormuştu. 037 182 125

أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ
Eted'ûne ba'len ve tezerûne ahsenel hâlikîn(hâlikîne).

1.e: m12.ted'ûne: tapıyorsunuz3.ba'len: ba'l (bir put adı)4.ve tezerûne: ve
bırakıyorsunuz5.ahsene: ahsen, en güzel6.el hâlikîne: yaratıcı

SAFFAT 037 182 126

MîM

Allah, sizin ve evvelki babalarınızın (atalarınızın) Rabbidir. 037 182 126

وَاللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ
Allâhe rabbekum ve rabbe âbâikumul evvelîn(evvelîne).

1.allâhe: Allah2.rabbe-kum: sizin Rabbiniz3.ve rabbe: ve Rab4.âbâi-kum: sizin
babalarınız, atalarınız5.el evvelîne: evvelkiler

SAFFAT 037 182 127

MîM

Fakat onu yalanladılar.

Bu sebeple muhakkak ki onlar, 037 182 127-1 gerçekten karşılık alamayacak,
boşyere yaşamış olacak olanlardırlar.037 182 127-2

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ
Fe kezzebûhu fe inne hum le muhdarûn(muhdarûne).

1.fe: bunun üzerine, böylece, fakat2.kezzebû-hu: onu yalanladılar3.fe: bunun
üzerine, böylece, bu sebeple4.inne hum: muhakkak onlar5.le: elbette,
gerçekten6.muhdarûne: hazır bulundurulacak olanlar, karşılık alamayacak, boş
gidecek, ziyan olacak, olanlar. heder, ise yaramaz edilecek olanlar

SAFFAT 037 182 128

MîM

Allah'ın muhlis kulları hariç. 037 182 128

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ
İllâ ibâdallâhil muhlasîn(muhlasîne).

1.illâ: ancak, başka, hariç2.ibâde allâhi: Allah'ın kulları3.el muhlasîne:
muhlis olanlar

37/108

SAFFAT 037 182 129

MîM

Ve biz sonraki işler arasına bıraktık 037 182 129

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

Ve tereknâ aleyhi fîl âhirîn(âhirîne).

1.ve tereknâ: biz bıraktık2.aleyhi: ona3.fî el âhirîne: sonraki işler arasına

SAFFAT 037 182 130

MîM

"Siz yıkıntılarının yanından geçiyorsunuz; sabahleyin,"

İlyas'a duyurulur(selâm olsun). 037 182 130

سَلَامٌ عَلَىٰ آلِ يَاسِينَ

Selâmun alâ ilyâsîn(ilyâsîne).

1.selâmun: selâm olsun

2.alâ: üzerine, ... a

3.lyâsîne: İlyas

el yasine : (y-s-n)+e :

SAFFAT 037 182 131

MîM

Muhakkak ki Biz, muhsinleri işte böyle mükâfatlandırırız. 037 182 131

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

İnnâ kezâlike neczîl muhsinîn(muhsinîne).

1.innâ: muhakkak ki biz2.kezâlike: işte böyle3.neczî: cezalandırırız, mükâfatlandırırız, ödüllendiririz4.el muhsinîne: muhsinler

37/81, 37/111, 37/132

SAFFAT 037 182 132

MîM

Çünkü o, Bizim ibadet eden mü'minlerimizdendir. 037 182 132

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

İnnehu min ibâdinel mü'minîn(mü'minîne).

1.innehu: muhakkak ki o2.min ibâdinâ: bizim kullarımızdan, bizim ibadet edenlerimizden 3.el mü'minîne: mü'minler

SAFFAT 037 182 133-138

MîM

Ve muhakkak ki Lut, gerçekten gönderilmiş olan resûllerdendir. 037 182 133

Onu ve onun ailesini, hepsini kurtardığımız zaman, 037 182 134-1 aralarında gebermeye bırakılan, bazı şeyleri yapmaktan yoksun(acuze) bir kadın haricinde, 037 182 135 tutulmuştu. 037 182 134-2

Sonra diğerlerini dumura uğrattık yani fonksiyonsuzlaştırdık. 037 182 136

Ve muhakkak ki siz onlara , sabah vakitleri 037 182 137-1 Ve gece vakitleri de. 037 182 138-1 mutlaka uğruyorsunuz. 037 182 137-2

Hâlâ akıl etmez misiniz? 037 182 138-2

SAFFAT 037 182 133

MîM

Ve muhakkak ki Lut, gerçekten gönderilmiş olan resûllerdendir. 037 182 133

وَإِنَّ لَوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ

Ve inne lûtan le minel murselîn(murselîne).

1.ve inne: ve muhakkak2.lûtan: Lut3.le: elbette, gerçekten4.min el murselîne: gönderilen, gönderilmiş olan resûllerden

SAFFAT 037 182 134

MiM

Onu ve onun ailesini, hepsini kurtardığımız zaman, 037 182 134-1 tutulmuştu..
037 182 134-2

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ
İz necceynâhu ve ehlehû ecmaîn(ecmaîne).

1.iz: olduğu zaman, olmuştu2.necceynâ-hu: onu kurtardık3.ve ehle-hû: ve onun ailesi4.ecmaîne: topluca, hepsi

SAFFAT 037 182 135

MiM

aralarında gebermeye bırakılan, bazı şeyleri yapmaktan yoksun(acuze) bir kadın haricinde, 037 182 135

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ
İllâ acûzen fîl gâbirîn(gâbirîne).

1.illâ: hariç2.acûzen: acuze, yaşlı kadın3.fî: içinde, arasında4.el gâbirîne: geride kalanlar, gebermeye bırakılanlar

SAFFAT 037 182 136

MiM

Sonra diğerlerini dumura uğrattık yani fonksiyonsuzlaştırdık. 037 182 136

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ
Summe demmernel âharîn(âharîne).

1.summe: sonra2.demmernâ: dumura uğrattık, kökünü kazıdık, yok ettik, değerini azalttık, fonksiyonsuzlaştırdık 3.el âharîne: diğerleri, sonrada

SAFFAT 037 182 137

MiM

Ve muhakkak ki siz onlara , sabah vakitleri 037 182 137-1 mutlaka uğruyorsunuz.
037 182 137-2

وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ
Ve innekum le temurrûne aleyhim musbihîn(musbihîne).

1.ve inne-kum: ve muhakkak siz2.le: elbette, gerçekten3.temurrûne: geçip gidiyorsunuz, uğruyorsunuz 4.aleyhim: onlara 5.musbihîne: sabah vakitleri, sabahları

SAFFAT 037 182 138

MiM

Ve gece vakitleri de. 037 182 138-1 Hâlâ akıl etmez misiniz? 037 182 138-2

وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ
Ve bil leyl(leyli), e fe lâ ta'kılûn(ta'kılûne).

1.ve: ve2.bi el leyli: geceleyin3.e: mi4.fe: artık, hâlâ5.lâ ta'kılûne: akıl etmez misiniz

SAFFAT 037 182 139

MiM

Ve muhakkak ki Yunus, gerçekten gönderilmiş(resûl)lerdendir.

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ
Ve inne yûnuse le minel murselîn(murselîne).

1.ve inne: ve muhakkak2.yûnuse: Yunus3.le: elbette, gerçekten 4.min el murselîne: gönderilmiş resûllerden

SAFFAT 037 182 140

MiM

Hani o kaçıp yüklü gemiye binmişti. 037 182 140

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلِّ الْمَشْحُونِ
İz ebeka ilel fu'likil meşhûn(meşhûni).

1.iz: olduğu zaman, olmuştur2.ebeka: kaçtı3.ilâ el fulki: gemiye4.el meşhûni: dolu, Çevik, becerikli, tuttuğunu koparan.

SAFFAT 037 182 141

MiM

Böylece kur'a çekti. Sonunda kaybedenlerden oldu.

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ
Fe sâheme fe kâne minel mudhadîn(mudhadîne).

1.fe: artık, böylece2.sâheme: kur'aya katıldı, kur'a çekti.3.fe: artık, böylece, sonunda4.kâne: oldu5.min el mudhadîne: kaybedenlerden

SAFFAT 037 182 142

MiM

böylece akıllı ve bildikleri onu arındırdı

فَالْتَقَمَهُ الْخَوْثُ وَهُوَ مُلِيمٌ
Fe'tekamehul hûtu ve huve mulîm(mulîmun).

1. fe : böylece, hemen 2. iltekame-hu : onu yuttu, onu arındırdı 3. el hûtu : balık, akıl 4. ve huve : ve o 5.mulîmun : levmedilen, kınanan kimse, bilinen

SAFFAT 037 182 143

MiM

Eğer o gerçekten çalışan(tesbih)lardan olmasaydı.

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ
Fe lev lâ ennehu kâne minel musebbihîn(musebbihîne).

1. fe lev lâ : eğer olmasaydı 2. enne hu : geçekten o 3. kâne : oldu 4. min el musebbihîne : tesbih edenlerden, çalışanlardan

SAFFAT 037 182 144

MîM

Muhakkak ki o, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında dirilmeye kadar onun kendi(karın)nin içinde kaldı.

لَلَّيْتِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

Le lebise fî batnihi ila yevmi yub'asûn(yub'asûne).

1. le : elbette, muhakkak 2. lebise : kaldı (kalırdı) 3. fî : içinde 4. batni-hi : onun karnı 5. ila : ... e, ... a 6.yevmi : günü, yeniden dirilme günü, kıyâmet günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 7.yub'asûne : beas , yeniden dirilme, dirilme 8.yevmi yub'asûne : beas günü, yeniden dirilme günü, kıyâmet günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında dirilme

SAFFAT 037 182 145

MîM

Bunun üzerine onu, bitkin bir halde boş bir alana attık.

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاوِهِ سَقِيمٌ

Fe nebeznâhu bîl arâi ve huve sakîm(sakîmun).

1. fe : artık, sonunda 2. nebeznâ-hu : onu attık 3. bi el arâi : boş alan 4. ve huve : ve o 5. sakîmun : hasta, bitkin

SAFFAT 037 182 146

MîM

Ve bunun üzerine iktidarının altında, amellerin neticelerini barındıran bir sicil sistemi oluşturduk, yaptık, ürettik

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينَ

Ve enbetnâ âleyhi şecereten min yaktîn(yaktînin).

1. ve enbetnâ : bitirdik, yetiştirdik 2. âleyhi : onun üzerine 3. şecereten : bir ağaç, amellerin neticelerini barındıran bir sicil sistemi 4. min yaktînin : kabak cinsinden (geniş yapraklı), ikt ; iktidarından

SAFFAT 037 182 147

MîM

ve nefret edilen borçlanma sistemi(din)ni yüzbinlerce defa gönderdik

وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ مِئَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ

Ve eṛselnâhu ilâ mietî elfin ev yezîdûn(yezidûne).

1.ve erselnâ-hu : ve onu gönderdik 2.ilâ : ... e, ... a 3.mieti : yüz 4.elfin : bin 5.ev : veya 6.yezîd : yezid, -di : Ar. yez³d a. Nefret edilen şey için kullanılan bir söz 6.dûne : din, borçlanma sistemi 6.yezîdûne : daha fazla, Nefret edilen borçlanma sistemi

SAFFAT 037 182 148

MîM

Böylece borcunu kabul edip, ödeyen(âmenû)ler oldular . Bunun üzerine onları bir süre kadar metalandırdık (faydalandırdık).

فَآمَنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ

Fe âmenû fe metta'nâhum ilâ hîn(hînin).

1. fe : böylece, bunun üzerine 2. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler, borcunu kabul edip, ödeyenler 3. fe : böylece, bunun üzerine 4. metta'nâ-hum : onları yararlandırdık 5. ilâ hînin : bir süre kadar

SAFFAT 037 182 149

MİM

Haydi, onlardan fetva (açıklama) iste:

- "Kızlar Rabbinin de oğlanlar onların mı?"

فَاسْتَفْتِهِمْ أَلِرَّبِّكَ ابْنَاتٌ وَلَهُمْ ابْنُونَ

Festeftihim e li rabbikel benâtu ve lehumul benûn(benûne).

1. fe : böylece, haydi 2. istefti-him : onlardan fetva iste 3. e : mı 4. li
rabbi-ke : senin Rabbinin 5. el benâtu : kız çocuklar, kızlar 6. ve lehum : ve
onların 7. el benûne : erkek çocuklar, oğlanlar

SAFFAT 037 182 150

MİM

Yoksa melekleri, Biz dişi olarak yarattık da onlar şahit mi oldular?

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاً وَهُمْ شَاهِدُونَ

Em halaknel melâikete inâsen ve hum şâhidûn(şâhidûne).

1. em : veya, yoksa 2. halaknâ : biz halkettik, yarattık 3. el melâikete :
melekler 4. inâsen : dişiler, dişi olarak 5. ve hum : ve onlar 6. şâhidûne :
şahit oldular

SAFFAT 037 182 151

MİM

Muhakkak ki onlar, yalanlarına kanarak, kesinlikle, amelleriyle değerine değer
katan(kul)lar değiller mi?

أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ

E lâ innehum min ifkihîm le yekûlûn(yekûlûne).

1. e lâ : değil mi 2. inne-hum : muhakkak, mutlaka onlar 3. min ifki-him :
yalanlarından dolayı 4. le : gerçekten, kesinlikle 5. yekûlûne : derler,
amelleriyle değerine değer katan(kul)lar

SAFFAT 037 182 152

MİM

"Allah doğurdu."

Muhakkak ki onlar, kesinlikle yalan söyleyenlerdir.

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

Veledallâhu ve innehum le kâzibûn(kâzibûne).

1. veledallâhu (velede allâhu) : Allah doğurdu 2. ve inne-hum : ve muhakkak
onlar 3. le kâzibûne : kesinlikle yalan söyleyenler

"Allah doğurdu."

Muhakkak ki onlar, kesinlikle yalan söyleyenlerdir.

(151-152) İyi bilin ki onlar kendi uydurmaları olarak, "Allah çocuk sahibi oldu"

SAFFAT 037 182 153

MİM

kızları oğlanlara tercih etti?

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ

Astafel benâti alel benîn(benîne).

1. astafe : seçti, tercih etti 2. el benâti : kız çocukları, kızlar 3. alâ el
benîne : erkek çocuklarına, oğlanlara

SAFFAT 037 182 154

MİM

Size ne oluyor? Nasıl hüküm veriyorsunuz?

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

Mâ lekum, keyfe tahkumûn(tahkumûne).

1. mâ : ne 2. lekum : size 3. keyfe : nasıl 4. tahkumûne : hüküm veriyorsunuz

SAFFAT 037 182 155

MîM

Hâlâ hatırlayıp, alıp, karar verme(tezekkür)yecek misiniz?

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

E fe lâ tezekkerûn(tezekkerûne).

1. e : mı 2. fe : hâlâ 3. lâ tezekkerûne : tezekkür etmezsiniz, tezekkür etmeyeceksiniz

SAFFAT 037 182 156

MîM

Yoksa sizin apaçık bir delil(sultan)iniz mi var?

أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ

Em lekum sultânun mubîn(mubînun).

1. em : yoksa, veya 2. lekum : sizin, sizin var 3. sultânun : sultan, delil 4. mubînun : apaçık

SAFFAT 037 182 157

MîM

Eğer siz sadıklardansanız, o taktirde kitabınızı getirin.

فَأْتُوا بِكِتَابِكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Fe'tû bi kitâbikum in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. fe'tû : o taktirde getirin 2. bi kitâbi-kum : (sizin) kitabınızı 3. in kuntum : eğer siz iseniz 4. sâdikîne : sadıklar, doğru söyleyenler

SAFFAT 037 182 158

MîM

Ve Allâ ile cinler arasında soybağı(neseb) kıldılar. Ve Bilinmelidir ki cinler, mutlaka hazır bulundurulacaklarını biliyorlardı.

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِنَّةِ نَسَبًا وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ

Ve cealû beynehû ve beyne cinneti nesebâ(neseben), ve lekad alimetil cinnetu innehum le muhdarûn(muhdarûne).

1. ve cealû : ve kıldılar 2. beyne-hu : onun arasında 3. ve beyne : ve arasında 4. el cinneti : cinler 5. neseben : neseb, soybağı 6. ve lekad : ve andolsun 7. alimet : bildi 8. el cinnetu : cinler 9. inne-hum : muhakkak ki onlar 10. le : elbette, mutlaka 11. muhdarûne : hazır bulundurulacak olanlar

SAFFAT 037 182 159

MîM

Allâ, onların vasıflandırmalarından münezze(Sübhan)tir.

سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ

Subhânallâhi ammâ yasifûn(yasifûne).

1. subhâne : sübhan, münezze 2. allâhi : Allah 3. ammâ (an mâ) : şey(ler)den 4. yasifûne : vasıflandırıyorlar

SAFFAT 037 182 160

MîM

muhlis kulları haricindekiler amellerle Allâ' ın değerine değer katarlar

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ
İllâ ibâdallâhil muhlasîn(muhlasîne).

1. illâ : hariç 2. ibâde : amellerle değerine değer katma, kulluk 2. allâhi : Allah'ın 3. ibâdallâhi (ibâde allâhi) : amellerle Allâ' ın değerine değer katma, kulluk, 4. el muhlasîne : muhlis olanlar

SAFFAT 037 182 161

MîM

Bundan sonra muhakkak ki siz ve sizin taptıklarınız.

فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ
Fe inne-kum ve mâ ta'budûn(ta'budûne).

1. fe : o zaman, bundan sonra 2. inne-kum : muhakkak ki siz 3. ve mâ : ve şeyler 4. ta'budûne : siz tapıyorsunuz

SAFFAT 037 182 162

MîM

Onun aleyhinde, kimseyi fitneye düşürecek değilsiniz.

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاتِنِينَ
Mâ entum aleyhi bi fâtinîn(fâtinîne).

1. mâ entum : siz değilsiniz 2. aleyhi : ona 3. bi fâtinîne : fitneye düşürenler

SAFFAT 037 182 163

MîM

Ama cehenneme girecek olanlar hariç.

إِلَّا مَنْ هُوَ سَالٍ جَحِيمٍ
İllâ men huve sâliḥ cahîm(cahîmi).

1. illâ : hariç 2. men : kimse, kişi 3. huve : o 4. sâli : yaslanan, giren 5. el cahîmi : cehennem

SAFFAT 037 182 164

MîM

Ve bizden (hiç) kimse yoktur ki, onun bilinen bir makamı olmasın.

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ
Ve mâ minnâ illâ lehu makâmun ma'lûm(ma'lûmun).

1. ve mâ : ve yoktur 2. min-nâ : bizden 3. illâ : hariç, olmayan 4. lehu : onun 5. makâmun : makam, mekân 6. ma'lûmun : bilinen

SAFFAT 037 182 165

MîM

Ve muhakkak ki biz, mutlaka saflar halindeyiz.

وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ
Ve innâ le nahnûs sâffûn(sâffûne).

1. ve innâ : muhakkak ki biz 2. le : 3. nahnû : biz 4. es sâffûne : saf halinde, saf saf duranlar

SAFFAT 037 182 166

MîM

Ve muhakkak ki biz, mutlaka amel eden(tesbih)leriz.

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ
Ve innâ le nahnûl musebbihûn(musebbihûne).

1. ve innâ : ve muhakkak ki biz 2. le : elbette, mutlaka 3. nahnû : biz 4. el

musebbihûne : tesbih edenler

SAFFAT 037 182 167

MîM

Ve onlar mutlaka, sadece diyorlardı:

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ

Ve in kânû le yekûlûn(yekûlûne).

1. ve in : ve sadece, ancak 2. kânû : oldular 3. le : elbette, mutlaka 4. yekûlûne : derler, diyorlar

SAFFAT 037 182 168

MîM

Keşke bizim yanımızda evvelkilere verilenlerden gereksinim olduğunda, hatırlanan, hatırlanınca alınabilen ve yararlanılabilen(zikir) olsaydı.

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ

Lev enne indenâ zikren minel evvelîn(evvelîne).

1. lev enne : eğer, keşke olsaydı 2. inde-nâ : yanımızda 3. zikren : zikir 4. min el evvelîne : evvelkilerden

SAFFAT 037 182 169

MîM

mutlaka biz, Alla'nın muhlis kullarından olurduk.

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

Le kunnâ ibâdallâhil muhlasîn(muhlasîne).

1. le : elbette, mutlaka 2. kunnâ : biz olduk, olurduk 3. ibâdallâhi (ibâde allâhi) : Allah'ın kulları 4. el muhlasîne : muhlis olanlar, muhlisler

SAFFAT 037 182 170

MîM

Buna rağmen o'nu inkâr ettiler. Fakat yakında bilecekler.

فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

Fe keferû bih(bihî), fe sevfe ya'lemûn(ya'lemûne).

1. fe : o zaman, buna rağmen 2. keferû : inkâr ettiler 3. bi-hi : onu 4. fe : fakat 5. sevfe : yakında 6.ya'lemûne : bilecekler

SAFFAT 037 182 171

MîM

Ve Bilinmelidir ki, gönderilen kullarımız için Bizim sözümüz geçti.

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ

Ve lekad sebekât kelimetunâ li ibâdinel murselîn(murselîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. sebekat : geçti 3. kelimetu-nâ : bizim sözümüz 4. li : için 5. ibâdi-nâ : kullarımız6. el murselîne : gönderilenler, resûller

SAFFAT 037 182 172

MîM

Muhakkak ki onlar, mutlaka yardım edilecek olanlardır.

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ

İnnehum le humul mensûrûn(mensûrûne).

1. inne-hum : muhakkak ki onlar 2. le : elbette, mutlaka 3. hum : onlar 4. el mensûrûne : yardım edilenler

SAFFAT 037 182 173

MîM

Ve muhakkak ki gâlip gelecek olanlar, mutlaka Bizim ordularımızdır.

وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ

Ve inne cundenâ le hûmul gâlibûn(gâlibûne).

1. ve inne : ve muhakkak 2. cunde-nâ : ordumuz, ordularımız 3. le : elbette, mutlaka 4. hum : onlar 5. el gâlibûne : gâlip olanlar

SAFFAT 037 182 174

MîM

Artık bir süre kadar onlardan yüz çevir.

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّى حِينٍ

Fe tevelle anhum hattâ hîn(hînin).

1. fe : öyleyse, o zaman, artık 2. tevelle : yüz çevir 3. an-hum : onlardan 4. hattâ : oluncaya kadar 5. hînin : (belirli) bir süre

SAFFAT 037 182 175

MîM

Ve onları gözle! Yakında onlar da görecekler.

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ

Ve ebsirhum fe sevfe yubsirûn(yubsirûne).

1. ve ebsir-hum : ve onlara bak, gözle 2. fe : bundan sonra, artık 3. sevfe : yakında 4. yubsirûne : görecekler

SAFFAT 037 182 176

MîM

Hâlâ azabımızı acele olarak mı istiyorlar?

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ

E fê bi azâbinâ yesta'cilûn(yesta'cilûne).

1. e : mı 2. fe : hâlâ 3. bi azâbi-nâ : bizim azabımızı 4. yesta'cilûne : acele (olarak) istiyorlar

SAFFAT 037 182 177

MîM

Onların sahasına indiği zaman, işte uyarılanların sabahı kötü oldu.

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ

Fe izâ nezele bisâhatihim fe sâe şabâhul munzerîn(munzerîne).

1. fe izâ : o zaman, artık 2. nezele : indi 3. bi sâhati-him : onların sahasına 4. fe : böylece, işte 5. sâe : kötü oldu 6. sabâhu : sabah 7. el munzerîne : uyarılanlar

SAFFAT 037 182 178

MîM

Ve bir süre kadar onlardan yüz çevir.

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّى حِينٍ

Ve tevelle anhum hattâ hîn(hînin).

1. ve tevelle : ve yüz çevir 2. an-hum : onlardan 3. hattâ : oluncaya kadar 4. hînin : bir süre

SAFFAT 037 182 179

MîM

Ve gözle! Yakında onlar da görecekler.

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ

Ve ebsir fe sevfe yubsirûn(yubsirûne).

1. ve ebsir : ve bak, gözle 2. fe : artık 3. sevfe : yakında 4. yubsirûne :
görecekler

SAFFAT 037 182 180

MîM

Senin izzet sahibi Rabbin onların vasıflandırmalarından münezzehtir(sübhan)dır.

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

Subhâne rabbike rabbil izzeti ammâ yasifûn(yasifûne).

1. subhâne : sübhan, münezzehtir 2. rabbi-ke : senin Rabbin 3. rabbi : Rab 4. el
izzeti : izzet 5. ammâ (an mâ) : şey(ler)den 6. yasifûne : vasıflandırıyorlar

SAFFAT 037 182 181

MîM

Ve gönderilenlere selâm olsun.

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

Ve selâmun alel murselîn(murselîne).

1. ve selâmun : ve selâm olsun 2. alâ : üzerine 3. el murselîne : gönderilen,
gönderilmiş olan resûller

SAFFAT 037 182 182

MîM

verdiklerini almak kabul etmek teşekkürle onaylama(hamd) sadece âlemlerin Rabbi
olan Alla'a mahsustur.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Vel hamdu lillâhi rabbil âlemîn(âlemîne).

1. ve el hamdu : ve hamd 2. li allâhi : Allah için, Allah'a ait 3. rabbi : Rab
4. el âlemîne : âlemler

+++++

KUR`AN

SAD 038 088 001-002

MîM

Sad,

Eleme/Seçim sistemi(Kur'an)nin, Kitab daki hükümleri;

gereksinimde,
anımsatma,
alıp-kullanma(zikr) özelliğine sahip olduğunu bilimiyormusunuz? 038 088 01
Bak, paylaşım amellerinde başkalarına, başka şeylere/başka kimselere ait olan
hakkı(hakikati, dogruyu) yok kabul edip, durmadan inkar edenler,
* yaşam hakikatlerinden kopuk bir yaşam içinde olanlar,
* kendilerini şerefli sananlardırlar! 038 088 02

KURAN - HÜKÜMLER - ZİKR

SAD 038 088 001

MİM

Sad,

Eleme/Seçim sistemi(Kur'an)nin, Kitab daki hükümleri;

gereksinimde,

anımsatma,

alıp-kullanma(zikr) özelliğine sahip olduğunu bilimiyormusunuz? 038 088 01

Deutsch

Al-Quran jemals erwähnt

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ

Sâd, vel kur'âni zîz zikr(zikri).

1. sâd : Sad 2. ve : ve andolsun 3. el kur'âni : Kur'ân, seçim sistemi 4. zî :
sahip 5. ez zikri : zikir, Allah ın hükümlerini anımsamak

SAD 038 088 002

MİM

Bak, paylaşım amellerinde başkalarına, başka şeylere/başka kimselere ait olan
hakkı(hakikati, dogruyu) yok kabul edip, durmadan inkar edenler,

* yaşam hakikatlerinden kopuk bir yaşam içinde olanlar,

* kendilerini şerefli sananlardırlar! 038 088 02 038 088 02

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزٍّ وَشَقَاقٍ

Belillezîne keferû fî izzetin ve şikâk(şikâkın).

1. bel : bilâkis, hayır 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. keferû : inkâr
ettiler, küfrettiler 4. fî : içinde, de 5. izzetin : gurur, kibir 6. ve

şikâkın : ve ayrılık

RESUL ve KİTAB

SAD 038 088 003-088

MİM

Onlardan önce kaç nesli yok ettik!

Ve artık kaçmalarının imkansız olduğunu anladıklarında yalvarıyorlardı! 038 088
03

Ve onlara

* kendilerinden

* kendilerini yanlışlarından alıkoymakla görevli olan

* birinin gelmesi

tuhaflarına gitti.

Ve paylaşım amellerinde hak yiyip, hakikati inkâr eden(kafir)ler:

- "Bu çok yalancı bir büyücüdür." dediler. 038 088 004

- "O, bütün ilahların tek bir ilah olduğunu mu iddia ediyor?

Bu gerçekten şaşılacak birşey, çok tuhaf değil mi? " 038 088 005

İçlerinden ileri gelen bir grup onlardan ayrılarak, öne çıkar.

- "ilâhlarınıza karşı sımsıkı sarılarak, kararlı davranıp, devam edin.

Muhakkak ki, gerçekten arzu edillip, yapılacak tek şey budur!" 038 088 006

- "Biz bunu sonraki toplumda işitmedik, Bu bir uydurmadan başka şey değildir."
038 088 007

- "Anımsanacak hükümler(zikr), bizim aramızda sadece ona mı indirildi? "

- "Hayır, onlar Benim anımsanacak hükümler(zikr)'imden şüphe içindedirler. "

- "Hayır, onlar azabımı henüz tatmadılar." 038 088 008

- "Yoksa karşılıksız veren, çok güçlü ve ihsan sahibi Rabbinnin, rahmet
hazineleri onların yanında mı?" 038 088 009

- "Yoksa bütün o göklerin, yerin ve aralarındakilerin mülkü onların mı?"
- "Öyle ise bütün imkanlarını seferber ederek yükselsinler de görelim! " 038 088 010

- "Yoksa bütün o göklerin, yerin ve aralarındakilerin mülkü onların mı?"
- "Öyle ise bütün imkanlarını seferber ederek yükselsinler de görelim! " 038 088 010

burada bozguna uğratılmış olan fırkalardan meydana gelmiş bir ordudur. 038 088 011

Onlardan önce Nuh' un halkı, Ad kavmi ve kazıklar sahibi firavun da yalanlamıştı. 038 088 012

Ve Semud kavmi, Lut' un kavmi ve Eyke halkı. işte onlar da yalanlayan gruplardı. 038 088 013

Onların hepsi resûlleri, sadece yalanladı. Böylece ikabım (cezalandırmam) hak oldu. 038 088 014

Ve bunlar, kendileri için başka (hiç)bir fırsatın olmayacağı, tek bir sayhadan (çok şiddetli ses dalgasından) başka bir şey beklemiyorlar (gözlemiyorlar). 038 088 015

Ve: "Rabbimiz, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hesabından önce bizim payımızı, bize acele ver." dediler. 038 088 016

Onların söylediklerine sabret, güç kuvvet sahibi kulumuz Dâvud' u gereksinim duyduğunda hatırla ve yararlan(zikret) . Muhakkak ki o, evvab idi (Allah'a ulaşmıştı). 038 088 017

Muhakkak ki Biz, dağları onun emrine amade(musahhar) kıldık. Sabahtan akşama kadar(İşrak vakti ve akşam vakti) onunla beraber çalışırlar(tesbih)dı. 038 088 018

birarada toplanmış ona yönelen, sığınan gezginler 038 088 019

HÜKÜM VERME ve DİLE GETİRME YETENEĞİ

Onun mülkünü güçlendirip, kuvvetlendirip, artırdıktan sonra ona;

* hakla bâtılı ayırarak, hükmetme yeteneği(hikmet)ni ve

* hakla bâtılı ayıran konuşma yeteneği(fasle el hitâb)ni vermiştik. 038 088 020

sana rakipleşmenin haberi ulaştı mı?

Hani, o rakip, Davud'un evi(Mabed)inin duvarını aşarak cinsel organi(mihrab)na ulaşmıştı. .

Sana rakipleşmenin haberi ulaştı mı? Hani, o rakip, Davud'un evi(Mabed)inin duvarını aşarak cinsel organi(mihrab)na ulaşmıştı. 038 088 021

Davud'un yanına giriverdiler de ondan ürkerek telaşe düştü.

Ona:

- «Korkma!, birbirinin hakkına tecavüz etmiş iki rakibiz.. Şimdi sen ikimizin arasında hak ile hüküm ver ve aşırı gitme de bizi doğru yolun ortasına çıkar.» dedi, 038 088 022

Biri:

- «İşte bu benim kardeşim. Onun doksan dokuz dişi kadını var, benim ise bir tek dişi kadını var. Böyle iken, "onu da bana ver" dedi ve

- "tartışmada beni yendi" diye anlattı. 038 088 023

(Süleyman Nebi'nin oğlu Davud) dedi ki:

- «Doğrusu senin bir kadını kendi kadınlarına katmak istemesiyle sana zulmetmiştir. Gerçekten bir cemiyette, Allah'a borclu olduğunu kabul edip de salih amel işleyen azinliklerin dışında yaşayanların çoğu, mutlaka birbirlerine haksızlık ediyorlar.»

Davud, bizim kendisini imtihan ettiğimizi sanmıştı. Hemen Rabbinden mağfiret diledi, rüku ederek yere kapandı, tevbe ile Allah'a yöneldi. 038 088 024

Böylece bu konuda ona mağfiret ettik.

Muhakkak ki onun, katımızda mutlaka yüksek bir makamı ve güzel bir meabı (sığınağı) vardır. 038 088 025

Ona dedik ki: "Ey Dâvûd! Gerçekten biz seni yeryüzünde halife yaptık. İnsanlar arasında hak ile hüküm ver. Nefis arzusuna uyma, yoksa seni Allah'ın yolundan saptırır. Allah'ın yolundan sapanlar için hesap gününü unutmaları sebebiyle şiddetli bir azap vardır."038 088 026

Ve gökyüzünü, arzı ve ikisi arasındaki şeyleri yanlış(bâtıl) yaratmadık.

Bu, inkâr edenlerin zannıdır. Artık ateş sebebiyle (azap edilecekleri için) inkâr edenlerin vay haline.038 088 027

yoksa Biz Alla'a karşı borclu olduğunu kabul edenleri paylasım amellerinde karsilikli haklari eşitleyerek bariscil paylasimlar yapanlari, yeryüzünde fesat

çıkaranlarla aynı mı tutacağız?

Yoksa takva sahiplerini, arsız sapıklar gibi mi yapacağız? 038 088 028

KİTAP - AYET - AHİRET YARGI SİSTEMİ

akledebilen insanlar için;

* Akla uygunluk

* Yasama uygunluk ve

* Kitaptaki tüm hüküm(ayet)lere uygunluk

şartlarını yerine getiren sonucu düşünüp, tedbir alsınlar diye;

gereksinim duyduklarında,

anımsamaları,

alıp-yararlanma(zir)larını sağlamak için gereki, hüküm(âyet)leri içinde

barındırsın diye ,

ahiret yargi sistemi(debbe)ni gereği gibi irdeleyip, tetkik edip, düşünüp,

anlamaya çalışmaları için, o mübarek kitabı biz sana indirdik. .038 088 029

Ve Dâvud' a, Süleyman'ı oğul olarak verdik. Gerçekten o, Allah'a güzel

ibadetlerle yönelir(evhab)di...038 088 030

Ona bir akşam vakti, yola çıkmaya hazır, iyi yol alabilen atlar sunulmuştu. 038

088 031

"Onları bana geri getirin." dedi.

Ona bir akşam vakti, yola çıkmaya hazır, iyi yol alabilen atlar sunulmuştu. 038

088 031

Bunun üzerine dedi ki:

- "Rabbimin hükümlerinin gerektiğinde, anımsanması ve yaralanılma(zikr)si bana, perde ile örtülerek gizlendiği halde, gerçekten ben isteyerek hayırlı ameller yerine getirdim." 038 088 032

Atlar kendisine getirildikten sonra, bacaklarına ve boyunlarına okşarcasına

elleriyle çeki düzen vermeye başladı. 038 088 033

Ve bilinmelidir ki Biz, Süleyman' ı, tahtının üzerinde kendisini önce bir ceset

haline getirip, sonra yeniden canlandırarak, kendisini, kendisi ile ikileme

düşürmek için, ortaya yalan bilgi atma(fitne) yolu ile denemiştik. 038 088 034

- "Rabbim!

Sevaplarımı günahlarımla karşılaştırarak, günahlarımı affet, bana benden sonra kimsenin ulaşamayacağı bir mülk hükümlerliği ver. çünkü sen isterse, istedigine bağışlayansın!" demişti. 038 088 035

Bunun üzerine, onun istekleri doğrultusunda;

* hafif hafif,

* dilediği yönden eserek

* hareket eder halde,

rüzgârı kullanımına sunduk. 038 088 036

Bina ustası olan ve dalgıçlık yapan her bir şeytanı, 038 088 037

Ve diğerlerini de ayaklarından zincirlerle birbirine bağlı halde onun emrine

verdik. 038 088 038

Eksişsiz ve mükemmeldir bizim atâlarımız. Artık dilediğine hesapsız ver veya verme. 038 088 039

Ve muhakkak ki onun, katımızda mutlaka yüksek bir makamı ve güzel bir meabı

(sığınağı) vardır. 038 088 040

Ve kulumuz Eyüp'ü gereksinim duyduğunda, hatırla ve alıp-değerlendir(zikret).

Rabbine şöyle seslenmişti:

- "Muhakkak ki şeytan, bana dert ve azap dokundurdu." 038 088 041

Biz de ona, "Ayağını yere vur! İşte yıkanacak ve içecek soğuk bir su" dedik 038 088 042

Biz ona tarafımızdan bir rahmet ve akıl sahiplerine bir öğüt olmak üzere

ailesini ve onlarla birlikte bir o kadarını bahsettik. 038 088 043

Şöyle dedik:

- "Eline bir demet sap al ve onunla vur, yeminini bozma."

Gerçekten biz Eyyüb'ü sabreden bir kimse olarak bulduk. O ne iyi bir kuldu!

O, Alla'a çok yönelen bir kimse idi. 038 088 044

Güçlü ve basiretli kullarımız İbrahim'i, İshak'ı ve Yakub'u da gerek duyduğunda hatırla ve al, yararlan(zikr). 038 088 045

Şüphesiz biz onları, ahiret yurdunu düşünme özelliği ile (temizleyip) ihlâslı kimseler kıldık. 038 088 046

Şüphesiz onlar, bizim katımızda hayırlı, seçkin kimselerdendir. 038 088 047

İsmail, el-Yesa' ve Zülkifl'i de

* gereksinim duyduğunda,

* hatırlayarak,
* an ki, kendilerinden yararlanabilesin.
Onların her biri iyi kimselerdi. 038 088 048
* gereksinim duyduğunda,
* hatırlama
* alıp, faydalanma(Zikir) eksiksiz ve mükemmeldir.
Ve muhakkak ki sorumluluk bilinci(takva) sahibi olan(muttaki)lar için
sığınakların en güzelidir. 038 088 049
Kapıları onlara açılmış olan adn cennetleri vardır. 038 088 050
Onlar orada koltuklara yaslanmış olarak pek çok meyveler ve içecekler isterler.
038 088 051
Ve onların yanlarında bakışlarını saklayan, aynı yaşta kadınlar vardır. 038 088
052
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hesabı için size vaad edilen eksiksiz ve
mükemmeldir 038 088 053
Muhakkak ki bizim verdiğimiz rızk;eksiksiz ve mükemmeldir ve
gerçekten tükenmez bir rızktır. 038 088 054
İşte böyle! Şüphesiz azgınlık için elbette kötü bir dönüş yeri, cehennem vardır.
038 088 055
Onlar oraya girerler. Orası ne kötü bir yataktır! 038 088 056
İşte (azap), onu tatsınlar: Bir kaynar su ve bir irin. 038 088 057
eksinin artıyı, dışının erkeği tamamlaması gibi birbirini tamamlama(zevc)
şekillerinden daha öte, daha başka şekillerde vardır. 038 088 058
Eksiksiz ve mükemmel grup da sizinle beraber dayanacak olandır. Onlara merhaba
yoktur.
Muhakkak ki onlar ateşe girecek olanlardır. 038 088 059
- "Hayır, asıl size merhaba yok. Onu bize siz takdim ettiniz.
Artık ne kötü bir karargâh." dediler. 038 088 060
Ve (cehennemdekiler): "Biz niçin, şerrlilerden addettiğimiz adamları (burada
cehennemde) görmüyoruz?" dediler. 038 088 061
Yine şöyle derler:
- "Dünyada kendilerini kötü kabul et/addu)ttiğimiz adamları acaba neden
göremiyoruz?" 038 088 062
Biz onları eğlence konusu edindik. Yoksa bakışlar(ımız) mı onlardan kaydı (ki
onları göremedik)? 038 088 063
Muhakkak ki cehennem halkının bu çekişmesi kesinlikle gerçektir. 038 088 064
Kul:
- "Ben sadece gözlemciy(nazır)im.
* tek(vahid),
* kahredici(kahhar) olan Alla'tan başka bir İlâh yoktur." de 038 088 065
- «O, göklerin, yerin ve ikisi arasındakilerin Rabbidir. O çok güçlüdür, çok
bağışlayıcıdır.» 038 088 066
De ki:
- «Bu, çok önemli, büyük bir haberdır.» 038 088 067
- «Fakat siz ondan yüz çeviriyorsunuz?» 038 088 068
Onlar çok önemli aynı bilgi konusunda, neler olup bittiği hakkında,, ayrı
fikirlere sahip olmaları nedeni ile üzgün, .boynu bükük, zavallı(meleil) bir
şekilde tartışıyorlarken, ilgili konuda benim hiçbir bilgim yoktu.' 038 088 069
- «Ben belirgin bakıcıdan, gözeticiye başka olduğumdan, sadece bana
vahyolunuyor» 038 088 070
Rabbin meleklerle:
- "Muhakkak ki Ben, tîn(vajina)den bir insan dünyaya getireceğ(Halikum)im."
demişti. 038 088 071
Böylece
onu şekillen(sevva)dirip, düzenledim ve
onun içine ruhumdan üfledim.
Ondan sonra hizmet eden(melek)leri hemen onun için çalışma(secde)ya başladılar.
038 088 072
Bunun üzerine hizmet eden(melek)lerin hepsi birden çalışma(secde)ya başladı. 038
088 073
Ancak İblis çalışma(secde)dı. O büyüklük tasladı ve kâfirlerden oldu. 038 088
074
(Alla):

- "Ey iblis! Kendi halkettiğıme çalışma(secde)ndan seni men eden sebep nedir ki, kibirlendin?, Yoksa sen yücelerden mi oldun?" dedi. 038 088 075

İblis,
- "Ben ondan daha hayırlıyım. Beni ateşten yarattın, onu ise çamurdan yarattın" dedi. 038 088 076

Alla:
- "Haydi oradan (cennetten) çık!
Artık muhakkak ki sen, kovulmuş olanlardansın." dedi. 038 088 077
Ve muhakkak ki benim lânetim, borçlanma sistemi(din)nin ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kadar senin üzerinedir." 038 088 078

İblis:
- "O halde herkesin dirileceğı ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kadar bana mühlet ver!" dedi. 038 088 079

(Alla):
- "Öyleyse muhakkak ki sen, tehir edilenlerdensin." dedi. 038 088 080
Vakti bilinen güne kadar. 038 088 081

İblis, "Senin şerefine andolsun ki, içlerinden ihlâslı kulların hariç, elbette onların hepsini azdıracağım" dedi. 038 088 082
(82-83) İblis, "Senin şerefine andolsun ki, içlerinden ihlâslı kulların hariç, elbette onların hepsini azdıracağım" dedi 038 088 083

(Alla): "İşte bu doğru(Hakk)tır. Ve Ben, doğru(hakk)yu söylerim." dedi. 038 088 084

- "Biline ki, cehennemi seninle ve onlardan sana uyanların hepsiyle dolduracağım." 038 088 085

Kul:
- "Sizden ona (tebliğ) karşılık bir ücret(ecir) istemiyorum.
Ve ben sorumluluk koyan(mütekellif)lardan değilim." de 038 088 086
o sadece âlemler için yorunlu olan, gereksinildiğinde hatırlanılan, alınıp, yararlanılan(zikr)dir. 038 088 087
"Onun bilgilerin doğruluğunu bir süre sonra mutlaka öğreneceksiniz." 038 088 088

SAD 038 088 003

MİM

Onlardan önce kaç nesli yok ettik!
Ve artık kaçmalarının imkansız olduğunu anladıklarında yalvarıyorlardı! 038 088 003

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ فَنَادَواْ وَلَآتٍ حِينَ مَّآءٍ

Kem ehleknâ min kablihîm min karnin fe nâdev ve lâte hîne menâs(menâsin).
1. kem : kaç, nice 2. ehleknâ : helâk ettik 3. min : den 4. kabli-him : onlardan önce 5. min karnin : kuşak, nesil 6. fe : böylece, o zaman 7. nâdev : nida ettiler, seslendiler, feryat ettiler 8. ve lâte : ve değil 9. hîne : bir süre, zaman 10. menâsın : kaçış, kurtuluş

RESUL

SAD 038 088 004

MİM

Ve onlara
* kendilerinden
* kendilerini yanlışlarından alıkoymakla görevli olan
* birinin gelmesi
tuhafılarına gitti.
Ve paylaşım amellerinde hak yiyip, hakikati inkâr eden(kafir)ler:
- "Bu çok yalancı bir büyücüdür." dediler. 038 088 004

وَعَجِبُواْ أَن جَاءَهُمْ مُّنْذِرٌ مِّنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَٰذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ

Ve acibû en câehum munzirun minhum ve kâlel kâfirûne hâzâ sâhîrun kezzâb(kezzâbun).
1. ve acibû : ve acayıplarına gitti 2. en câe-hum : onlara gelmesi 3. munzirun : bir yanlışlardan alıkoyucu, bir uyarıcı 4. min-hum : onlardan 5. ve kâle : ve dedi 6. el kâfirûne : kâfirler 7. hâzâ : bu 8. sâhîrun : büyücü, sihirbaz 9. kezzâbun : çok yalancı

SAD 038 088 005

MİM

- "O, bütün ilahların tek bir ilah olduğunu mu iddia ediyor?
Bu gerçekten şaşılacak birşey, çok tuhaf değil mi?" 038 088 005

أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ

E cealel âlihete ilâhen vâhîdâ(vâhiden), inne hâzâ le şey'un ucâb(ucâbun).
1. e : mı 2. ceale : kıldı, yaptı 3. el âlihete : ilâhlar 4. ilâhen : ilâh 5.
vâhiden : bir, tek, bir tek6. inne : muhakkak7. hâzâ : bu 8. le : elbette,
gerçekten9. şey'un : bir şey 10. ucâbun : acayip, şaşılacak

SAD 038 088 006

MİM

İçlerinden ileri gelen bir grup onlardan ayrılarak, öne çıkar.
- "ilâhlarınıza karşı sımsıkı sarılarak, kararlı davranıp, devam edin.
Muhakkak ki, gerçekten arzu edillip, yapılacak tek şey budur!" 038 088 006

وَإِنطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ

Ventalekal meleu minhum enimşû vasbirû alâ âlihetikum inne hâzâ le şey'un
yurâd(yurâdu).

1.ventaleka (ve intaleka): ve ayrıldı 2.el meleu: ileri gelenler 3.min-hum:
onlardan 4.en-imşû: yürümeniz, yürüyün 5.vasbirû (ve isbirû): ve
sabredin6.alâ: ... a karşı7.âliheti-kum: ilâhlarınız8.inne: muhakkak9.hâzâ:
bu10.le: elbette, gerçekten, mutlaka11.şey'un: bir şeydir12.yurâdu: istenen

SAD 038 088 007

MİM

- "Biz bunu sonraki toplumda işitmedik, Bu bir uydurmadan başka şey değildir."
038 088 007

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا خِثْلَقٌ

Mâ semi'nâ bi hâzâ fîl milletil âhireh(âhireti), in hâzâ
illâhtilâk(illâhtilâkun).

1.mâ semi'nâ: biz işitmedik2.bi hâzâ: bunu3.fî: de, içinde4.el milleti: millet,
toplum, dîn 5.el âhireti: ahir, diğer6.in hâzâ: bu sadece7.illâ: ancak,
sadece8.ihtilâkun: yalan, iftira, uydurma

KİTAB´DAKİ AYETLER

SAD 038 088 008

MİM

- "Animsanacak hükümler(zikr), bizim aramızda sadece ona mı indirildi? "
- "Hayır, onlar Benim animsanacak hükümler(zikr)'imden şüphe içindedirler. "
- "Hayır, onlar azabımı henüz tatmadılar." 038 088 008

أَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي بَلْ لَّمَّا بَدَوْقُوا عَذَابٍ

Ê unzile aleyhiz zikru min beyninâ, bel hum fî şekkin min zikrî, bel lemmâ
yezûkû azâb(azâbi).

1.e unzile: indirildi mi2.aleyhi: ona3.ez zikru: zikir4.min beyni-nâ: bizim
aramızdan5.bel: bilâkis, aksine, hayır6.hum: onlar7.fî şekkin: şüphe içinde8.min
zikrî: zikrimden9.bel: bilâkis, aksine, hayır10.lemmâ yezûkû: henüz
tatmadılar11.azâbi: azabım

SAD 038 088 009

MİM

- "Yoksa karşılıksız veren, çok güçlü ve ihsan sahibi Rabbinnin, rahmet
hazinelere onların yanında mı?" 038 088 009

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ

Em indehum hazâinu rahmeti rabbikel azîzil vehhâb(vehhâbi).

1.em: yoksa, yahut m12.inde-hum: onların yanında3.hazâinu: hazine4.rahmeti: rahmet5.rabbi-ke: senin Rabbin6.el azîzi: azîz, üstün ve güçlü7.el vehhâbi: karşılıksız veren, lütufkâr, hediye veren, hibe eden

SAD 038 088 010

MiM

- "Yoksa bütün o göklerin, yerin ve aralarındakilerin mülkü onların mı?"
- "Öyle ise bütün imkanlarını seferber ederek yükselsinler de görelim! " 038 088 010

أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ
Em lehum mulkus semâvâti vel ardı ve mâ beynehumâ, felyertekû fîl esbâb(esbâbi).

1.em: yoksa, veya, ya da2.lehum: onlara, onlar için, onların3.mulku: mülk, idare4.es semâvâti: semalar, gökler5.ve el ardı: ve arz, yer6.ve mâ: ve o şey7.beyne-humâ: ikisi arasında8.fe: o zaman9.li yertekû: yükselsinler10.fî: de, içinde11.el esbâbi: sebepler, vasıtalar

SAD 038 088 011

MiM

burada bozguna uğratılmış olan fırkalardan meydana gelmiş bir ordudur. 038 088 011

جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ
Cundun mâ hunâlike mehzûmun minel ahzâb(ahzâbi).

1. cundun : ordu, ordular 2. mâ : olan şey 3. hunâlike : burada 4. mehzûmun : hezimete uğramış, bozguna uğratılmış 5. min el ahzâbi : hiziplerden, fırkalardan

SAD 038 088 012

MiM

Onlardan önce Nuh' un halkı, Ad kavmi ve kazıklar sahibi firavun da yalanlamıştı. 038 088 012

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَارِ
Kezzebet kablehum kavmû nûhın ve âdun ve fir'avnu zul evtâdi.

1. kezzebet : yalanladı 2. kable-hum : onlardan önce 3. kavmu nûhın : Nuh'un kavmi 4. ve âdun : ve Ad 5. ve fir'avnu : ve firavun 6. zû : sahip 7. el evtâdi : kazıklar

SAD 038 088 013

MiM

Ve Semud kavmi, Lut' un kavmi ve Eyke halkı. işte onlar da yalanlayan gruplardı. 038 088 013

وَتَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ
Ve semûdu ve kavmu lûtın ve ashâbul eykeh(eyketi), ulâikel ahzâb(ahzâbu).

1. ve semûdu : ve Semud 2. ve kavmu lûtın : ve Lut'un kavmi 3. ve ashâbu el eyketi : ve Eyke halkı 4. ulâike: işte onlar 5. el ahzâbu : hizipler, fırkalar

SAD 038 088 014

MiM

Onların hepsi resûlleri, sadece yalanladı. Böylece ikabım (cezalandırmam) hak oldu. 038 088 014

إِنْ كُلٌّ إِلَّا كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابُ
În kullun illâ kezzeber rusule fe hakka ıkâb(ıkâbi).

1. in kullun illâ : hepsi sadece 2. kezzebe : yalanladı 3. er rusule : resûller 4. fe : böylece 5. hakka : hak oldu6. ıkâbi : ikabım, gazabım

SAD 038 088 015

MiM

Ve bunlar, kendileri için başka (hiç)bir fırsatın olmayacağı, tek bir sayhadan (çok şiddetli ses dalgasından) başka bir şey beklemiyorlar (gözlemiyorlar). 038 088 015

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ

Ve mâ yanzuru hâulâi illâ sayhaten vâhıdeten mâ lehâ min fevâk(fevâkın).

1. ve mâ yenzuru : ve gözlemiyorlar, beklemiyorlar 2. hâulâi : bunlar 3. illâ : sadece, den başka 4. sayhaten : sayha, çok şiddetli ses dalgası 5. vâhıdeten : bir tek 6. mâ : yok, olmaz 7. lehâ : onun 8. min : den 9. fevâkın : süt veren hayvanlarda iki süt sağımı arasındaki zaman dilimi, kısa bir zaman, fırsat

SAD 038 088 016

MİM

Ve: "Rabbimiz, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hesabından önce bizim payımızı, bize acele ver." dediler. 038 088 016

وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ

Ve kâlû rabbenâ accil lenâ kıttanâ kable yevmil hisâb(hisâbi).

1. ve kâlû : ve dediler 2. rabbe-nâ : Rabbimiz 3. accil : acele ver 4. lenâ : bize 5. kıtta-nâ : bizim payımız 6.kable : önce 7. yevmi el hisâbi : hesap günü

SAD 038 088 017

MİM

Onların söylediklerine sabret, güç kuvvet sahibi kulumuz Dâvud' u gereksinim duyduğunda hatırla ve yararlan(zikret) . Muhakkak ki o, evvab idi (Allah'a ulaşmıştı). 038 088 017

اصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُودَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ

İsbır alâ mâ yekûlûne vezkur abdenâ dâvûde zel eyd(eydi), innehû evvâb(evvâbun).

1. ısbır : sabret 2. alâ mâ : şeye 3. yekûlûne : söylüyorlar 4. vezkur (ve uzkur) : ve zikret 5. abde-nâ : bizim kulumuz 6. dâvûde : Davut 7. za el eydi : güç, kuvvet sahibi 8. inne-hû : gerçekten o 9. evvâbun : evvab, Allah'a yönelen

SAD 038 088 018

MİM

Muhakkak ki Biz, dağları onun emrine amade(musahhar) kıldık. Sabahtan akşama kadar(İşrak vakti ve akşam vakti) onunla beraber çalışırlar(tesbih)dı. 038 088 018

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ

İnnâ sahharne'l cibâle meahu yusebbihne bil aşıyyi vel işrâk(işrâkı).

1. innâ : muhakkak biz 2. sahhar-nâ : biz musahhar kıldık, emre amade kıldık 3. el cibâle : dağlar 4. mea-hu : onunla beraber 5. yusebbihne : tesbih ediyorlar 6. bi el aşıyyi : akşamları 7. ve el işrâkı : ve işrak vakti, güneşin ışımaya başladığı zaman

SAD 038 088 019

MİM

birarada toplanmış ona yönelen, sığınan gezginler 038 088 019

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَّهُ أَوَّابٌ

Vet tayre mahşûreh(mahşûreten), kullun lehû evvâb(evvâbun).

1.ve et tayre: ve kuşlar, gezginler 2.mahşûreten: birarada toplanmış3.kullun:

hepsi4.lehû: ona5.evvâbun: evvab, yönelen, sığınan

HÜKÜM VERME ve DİLE GETİRME YETENEĞİ

SAD 038 088 020

MİM

Onun mülkünü güçlendirip, kuvvetlendirip, artırdıktan sonra ona;

* hakla bâtılı ayırarak, hükmetme yeteneği(hikmet)ni ve

* hakla bâtılı ayıran konuşma yeteneği(fasle el hıtâb)ni vermiştik. 038 088 020

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ

Ve şedednâ mulkehu ve âteynâhul hikmete ve faslel hıtâb(hıtâbi).

1.ve şedednâ: ve güçlendirdik, kuvvetlendirdik, artırdık 2.mulke-hu: onun mülkü, hükümleri, idaresi3.ve âteynâ-hu: ve ona verdik4.el hikmete: hikmet, hükmetme yeteneği 5.ve fasle el hitâbi: ve faslı hitap (hak ile bâtılı ayırıp adaletle hükmetme yeteneği)

SAD 038 088 021

MİM

sana rakipleşmenin haberi ulaştı mı?

Hani, o rakip, Davud'un evi(Mabed)inin duvarını aşarak cinsel organi(mihrab)na ulaşmıştı. .

Sana rakipleşmenin haberi ulaştı mı? Hani, o rakip, Davud'un evi(Mabed)inin duvarını aşarak cinsel organi(mihrab)na ulaşmıştı. 038 088 021

وَهَلْ أَتَاكَ نَبَأُ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ

Ve hel etâke nebeul hasm(hasmi), iz tesevverûl mihrâb(mihrâbe).

1.ve: ve2.hel: mı3.etâ-ke: sana geldi4.nebeu: haber5.el hasmı: hasım, davacı, rakibi 6.iz: olmuştu7.tesevverû: duvara tırmanıp, üstünü soyup, üzerine uzanarak 8.el mihrâbe: mihrab, cinsel organi, ibadet edilen yer

SAD 038 088 022

MİM

Davud'un yanına giriverdiler de ondan ürkerek telaşe düştü.

Ona:

- «Korkma!, birbirinin hakkına tecavüz etmiş iki rakibiz.. Şimdi sen ikimizin arasında hak ile hüküm ver ve aşırı gitme de bizi doğru yolun ortasına çıkar.» dedi, 038 088 022

إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُودَ فَفَرِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصَمَانِ بَغَى بَعْهِنَّ عَلَى بَعْضٍ قَاخُكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ

İz dehalû alâ dâvûde fe fezia minhum kâlû lâ tehaf, hasmâni begâ ba'dunâ alâ ba'dın fahkum beyneâ bil hakkı ve lâ tuştıt vehdinâ ilâ sevâis sırât(sırâtı).

1.iz: o zaman, olduğu zaman2.dehalû: girdiler3.alâ dâvûde: Davut'un yanına4.fe: böylece, o zaman5.fezia: dehşete kapıldı, ürktü6.min-hum: onlardan7.kâlû: dediler8.lâ tehaf: korkma9.hasmâni: iki hasım, iki davacı10.begâ: haksızlık yaptı, haddi aştı11.ba'du-nâ alâ ba'dın: birbirimize12.fahkum (fe uhkum): artık hükmet13.beyne-nâ: aramızda14.bi el hakkı: hak ile15.ve lâ tuştıt: ve haksızlık etme, aşırı gitme16.vehdi-nâ: bizi ulaştır17.ilâ sevâi es sırâtı: orta yola

SAD 038 088 023

MİM

Biri:

- «İşte bu benim kardeşim. Onun doksan dokuz dişi kadını var, benim ise bir tek dişi kadını var. Böyle iken, "onu da bana ver" dedi ve

- "tartışmada beni yendi" diye anlattı. 038 088 023

إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعَجَةً وَلِي نَعَجَةٌ وَاجِدَهُ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ

İnne hâzâ ahî lehu tis'un ve tis'üne na'ceten ve liye na'cetun vâhidetun fe kâle ekfilnîhâ ve azzenî fîl hitâb(hitâbi).

1.inne: muhakkak, gerçekten2.hâzâ: bu3.ahî: benim kardeşim4.lehu: onun5.tis'un ve tis'üne: doksan dokuz6.na'ceten: koyun7.ve liye: ve benim var8.na'cetun: koyun9.vâhidetun: bir10.fe: böylece, artık11.kâle: dedi12.ekfil-nî-hâ: ona beni kefil kıl, onu bana ver13.ve azze-nî: ve bana üstün geldi, beni yendi14.fî: içinde, de15.el hitâbi: konuşma, hitap, söylenen söz

SAD 038 088 024

MİM

(Süleyman Nebi'nin oğlu Davud) dedi ki:

- «Doğrusu senin bir kadını kendi kadınlarına katmak istemesiyle sana zulmetmiştir. Gerçekten bir cemiyette, Allah'a borclu olduğunu kabul edip de salih amel işleyen azınlıkların dışında yaşayanların çoğu, mutlaka birbirlerine haksızlık ediyorlar.»

Davud, bizim kendisini imtihan ettiğimizi sanmıştı. Hemen Rabbinden mağfiret diledi, rüku ederek yere kapandı, tevbe ile Allah'a yöneldi. 038 088 024

قَالَ لَقَدْ طَلَمْتُ سُؤَالَي تَعَجَّتْكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنْ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوُودُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ
رَاكِعًا وَأَنَابَ

Kâle lekad zalemeke bi suâli na'cetike ilâ niâcih(niâcihî), ve inne kesîren minel huletâi le yebgî ba'duhum alâ ba'dın illellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti ve kalîlun mâ hum, ve zanne dâvûdu ennemâ fetennâhu festagfere rabbehu ve harre râkian ve enâb(enâbe). (SECDE ÂYETİ)

1.bi suâli: istemekle, isteyerek2.na'ceti-ke: senin koyunun3.ilâ niâci-hi: onun (kendi) koyunlarına4.ve inne: ve gerçekten, muhakkak5.kesîren: çok6.min: den7.el huletâi: ortaklar8.le: gerçekten, muhakkak ki9.yebgî: haksızlık ediyor, hakka tecavüz ediyor10.ba'du-hum alâ ba'dın: birbirlerine11.illellezîne (illâ ellezîne): o kimseler hariç12.âmenû: âmenû oldular (Allah'a ulaşmayı dilediler)13.ve amilûs sâlihâti: ve salih amel (nefs tezkiyesi) yaptılar14.ve kalîlun: ve az15.mâ: ne kadar16.hum: onlar17.ve zanne: ve zannetti18.dâvûdu: Davut19.ennemâ: olduğunu20.fetennâ-hu: onu imtihan ettik21.fe: bunun üzerine22.istagfere: mağfiret istedi23.rabbe-hu: onun Rabbi, Rabbine24.ve harre: ve secdeye kapandı25.râkian: rûkû ederek, huşû ile eğilerek26.ve enâbe: ve yöneldi, (hitaben Allah'a ulaştı)

SAD 038 088 025

MîM

Böylece bu konuda ona mağfiret ettik.

Muhakkak ki onun, katımızda mutlaka yüksek bir makamı ve güzel bir meabı (sığınağı) vardır.

فَعَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ

Fe gafernâ lehu zâlik(zâlike), ve inne lehu indenâ le zulfâ ve husne meâb(meâbin).

1. fe : böylece, artık 2. gafernâ lehu : ona mağfiret ettik 3. zâlike : bu 4. ve inne : ve gerçekten, muhakkak 5.lehu : onun vardır 6. inde-nâ : katımızda, yanımızda 7. le : elbette, mutlaka 8. zulfâ : mertebe, yakınlık, yüksek makam 9. ve husne : ve güzel 10. meâbin : sığınak

SAD 038 088 026

MîM

Ona dedik ki: “Ey Dâvûd! Gerçekten biz seni yeryüzünde halife yaptık. İnsanlar arasında hak ile hüküm ver. Nefis arzusuna uyma, yoksa seni Allah'ın yolundan saptırır. Allah'ın yolundan sapanlar için hesap gününü unutmaları sebebiyle şiddetli bir azap vardır.”

يَا دَاوُودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا الْحِسَابَ

Yâ dâvûdu innâ cealnâke halîfeten fîl ardı fahkum beyne nâsî bil hakkı ve lâ tettebiil hevâ fe yudilleke an sebîlillâh(sebîlillâhi), innellezîne yadillûne an sebîlillâhi lehum azâbun şedîdun bi mâ nesû yevmel hisâb(hisâbi).

1. yâ : ey 2. Dâvûdu : Davut 3. innâ : muhakkak ki biz 4. cealnâ-ke : seni kıldık, yaptık 5. halîfeten : halife 6. fî: de, içinde 7. el ardı : arz, yeryüzü 8. fe : artık, o halde, bunun için 9. uhkum : hükmet 10. beyne : arasında 11.en nâsi : insanlar 12. bi el hakkı : hak ile 13. ve lâ tettebiî : ve tâbî olma 14. el hevâ : heva, heves, nefsin arzuları 15. fe : yoksa, aksi halde 16. yudille-ke : seni dalâlete düşürür, saptırır 17. an : dan 18. sebîlillâhi (sebîli allâhi) : Allah'ın yolu 19. inne : muhakkak 20. ellezîne : o kimseler, onlar 21. yadillûne : dalâlete düşerler, sapanlar 22. an : dan 23. sebîlillâhi (sebîli allâhi) : Allah'ın yolu 24. lehum : onlar için vardır 25.azâbun : azap 26. şedîdun : şiddetli 27. bi mâ : sebebiyle 28. nesû : unuttular 29. yevme el hisâbi : hesap günü

SAD 038 088 027

MîM

Ve gökyüzünü, arzı ve ikisi arasındaki şeyleri yanlış(bâtıl) yaratmadık.

Bu, inkâr edenlerin zannıdır. Artık ateş sebebiyle (azap edilecekleri için) inkâr edenlerin vay haline.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذَلِكُمْ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ

Ve mâ halaknes semâe vel arda ve mâ beynehumâ bâtıla(bâtılen), zâlike zannullezîne keferû, fe veylun lillezîne keferû minen nâr(nâri).

1. ve mâ halaknâ : ve biz yaratmadık 2. es semâe : sema, gökyüzü 3. ve el arda : ve arz, yeryüzü 4. ve mâ : ve şeyler 5. beyne-humâ : ikisi arasında 6. bâtılen : bâtıl, boş 7. zâlike : bu, işte bu 8. zannu : zan 9. ellezîne : kimseler, onlar 10. keferû : inkâr ettiler, küfrettiler 11. fe : böylece, artık 12. veylun : vay haline, yazıklar olsun 13. li ellezîne : kimselere, onlara 14. keferû : inkâr ettiler 15. min : den 16. en nâri : ateş

SAD 038 088 028

MİM

yoksa Biz Alla'a karşı borclu oldugunu kabul edenleri paylasim amellerinde karsilikli haklari eşitleyerek bariscil paylasimlar yapanlari, yeryüzünde fesat çıkaranlarla aynı mı tutacağız?

Yoksa takva sahiplerini, arsız sapıklar gibi mi yapacağız?

أَمْ تَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ تَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ
Em nec'alullezîne âmenû ve amilûs sâlihâti kel mufsidîne fîl ardı em nec'alul muttekîne kel fuccâr(fuccâri).

1.em: yoksa, veya, hem de, ya da, hiç 2.nec'alu: biz, kıldık, yaptık 3.ellezîne: kimseler, onlar 4.âmenû: âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler, Allah'a karşı borclu oldugunu kabul eden 5.ve amilû es sâlihâti: ve salih amel, nefis tezkiyesi yaptılar 6.ke: gibi, aynı, bir, eşit 7.el mufsidîne: fesat çıkaranlar, bozgunculuk yapanlar gibi 8.fî: de 9.el ardı: yeryüzü 10.em: yoksa, veya, hem de, ya da 11.nec'alu: kıldık, yaptık 12.el muttekîne: muttekiler, takva sahipleri 13.ke: gibi, aynı, bir, eşit 14.el fuccâri: facirler, cehennemlikler

Hiç âmenû olanları (Allah'a ulaşmayı dileyenleri) ve amilüssalihât (nefs tezkiyesi) yapanları, yeryüzünde fesat çıkaranlarla ya da takva sahiplerini, facirlerle bir tutar mıyız?

KİTAP - AYET - AHİRET YARGI SİSTEMİ

SAD 038 088 029

MİM

akledebilen insanlar için;

* Akla uygunluk

* Yasama uygunluk ve

* Kitaptaki tüm hüküm(ayet)lere uygunluk

şartlarını yerine getiren sonucu düşünüp, tedbir alsınlar diye;

gereksinim duyduklarında,

anımsamaları,

alıp-yararlanma(zir)larını sağlamak için gereki, hüküm(âyet)leri içinde

barındırsın diye ,

ahiret yargi sistemi(debbe)ni gereği gibi irdeleyip, tetkik edip, düşünüp,

anlamaya çalışmaları için, o mübarek kitabı biz sana indirdik.

كِتَابُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَذَّبَ رُوحَ آيَاتِهِ وَلِيُذَكِّرَ أَهْلَ الْآلِبَابِ

Kitâbun enzelnâhu ileyke mubârekun li yeddebberû âyâtihî ve li yetezekkere ulul elbâb(elbâbi).

1.kitâbun: kitap 2.enzelnâ-hu: onu biz indirdik 3.ileyke: sana 4.mubârekun: mübarek 5.li yeddebberû: tedbir alsınlar, sonunu düşünsünler diye

lâ yetedebberûne : tedebbür etmezler, tetkik edip düşünmezler, incelemeyiz

ye : (kelimeye ne anlamını ekler arapçada?)

te : (kelimeye ne anlamını ekler arapçada?)

debbe ; ahir yargi sistemi

rûn : (kelimeye ne anlamını ekler arapçada?)

e : (kelimeye ne anlamını ekler arapçada?)

6.âyâtî-hi: onun âyetleri7.ve li yetezekkere: ve tezekkür etsinler diye, ve hükümleri anımsasınlar diye 8.ulû el elbâbi: ulûl'elbâb, daimî zikirdeki kimseler, en yüce kapının önünde yasayanlar "liyeddebberu ayatihi" burada ayetin duburu istenmektedir (fakat tercümeler ayetlerini düşünsünler diye çevirmişler , bu yanlıştır.)

Elde edilecek olan DUBUR mananın taşınması gereken 3 ŞART vardır ;

- 1) Akla uygunluğu
- 2) Kitabın her yerine uygunluğu
- 3) Hayata pratize edilebilirliği yani yaşantıda yer ettiğini görmeli ve gösterebilmeli..

SAD 038 088 030

MîM

Ve Dâvud' a, Süleyman'ı oğul olarak verdik. Gerçekten o, Allah'a güzel ibadetlerle yönelir(evvab)di..038 088 030

وَوَهَبْنَا لِدَاوُودَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

Ve vehebnâ li dâvûde suleymân(suleymâne), ni'mel abd(abdu), innehû evvâb(evvâbun).

1.ve vehebnâ: ve biz bağışladık2.li dâvûde: Davut'a3.suleymâne: Süleyman4.ni'me: ne güzel5.el abdu: kul6.inne-hû: gerçekten o7.evvâbun: evvab, Allah'a yönelmiş, Allah'a ruhunu ulaştırmış*****

SAD 038 088 031

MîM

Ona bir akşam vakti, yola çıkmaya hazır, iyi yol alabilen atlar sunulmuştu. 038 088 031

إِذْ عُرِّضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّافِنَاتُ الْجِيَادُ

İz ırıda aleyhi bil aşıyyis sâfinâtul ciyâd(ciyâdu).

1.iz: o zaman2.ırıda: sunuldu3.aleyhi: ona4.bi el aşıyyi: akşam vakti5.es sâfinātu: safinler, sufûn duran atlar (sufûn duruş; bir ayağını tırnağı üzerine kaldırıp, diğer üç ayağı üzerinde duran koşmaya hazır hayvan)6.el ciyâdu: iyi cins, güzel koşan atla

SAD 038 088 032

MîM

Bunun üzerine dedi ki:

- "Rabbimin hükümlerinin gerektiğinde, anımsanması ve yaralanılma(zikr)si bana, perde ile örtülerek gizlendiği halde, gerçekten ben isteyerek hayırlı ameller yerine getirdim." 038 088 032

فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَن ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ

Fe kâle innî ahbebtu hubbel hayri an zikri rabbî, hattâ tevâret bil hıccâb(hıccâbi).

1.fe: böylece, artık2.kâle: dedi3.in-nî: gerçekten ben4.ahbebtu: sevdim 5.hubbe: sevgi 6.el hayri: hayır, hayra ulaşma, daimî zikre ulaşma7.an: den, dan8.zikri rabbî: Rabbimin hükümlerinin anımsanma(zikr)si 9.hattâ: hatta, olunca10.tevâret: gizlendi11.bi el hicâbi: perde ile

SAD 038 088 033

MîM

Atlar kendisine getirildikten sonra, bacaklarına ve boyunlarına okşarcasına elleriyle çeki düzen vermeye başladı. 038 088 033

رُدُّوْهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ

Ruddûhâ aleyy(aleyye), fe tafika meshan bis sūkı vel a'nâk(a'nâkı).

1.ruddû-hâ: onu döndürün, geri getirin2.aleyye: bana3.fe: böylece, artık4.tafika: başladı5.meshan: meshederek, okşayarak, çeki düzen vererek 6.bi

es sũkĩ: bacaklarını17.ve el a'nâkĩ: ve boyunlar

SAD 038 088 034

MiM

Ve bilinmelidir ki Biz, Süleyman' 1, tahtının üzerinde kendisini önce bir ceset haline getirip, sonra yeniden canlandırarak, kendisini, kendisi ile ikileme düşürmek için, ortaya yalan bilgi atma(fitne) yolu ile denemiştik. 038 088 034

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ

Ve lekad fetennâ suleymâne ve el kaynâ alâ kursiyyihî ceseden summe enâb(enâbe).

1.ve lekad: ve andolsun2.fetennâ: imtihan ettik, denedik3.suleymâne:

Süleyman4.ve el kaynâ: ve ulaştırdık, bıraktık5.alâ: üzerine6.kursiyyi-hi: onun tahtı, kürsüsü7.ceseden: ceset olarak8.summe: sonra9.enâbe: döndü, yöneldi

SAD 038 088 035

MiM

- "Rabbim!

Sevaplarımı günahlarımla karşılaştırarak, günahlarımı affet, bana benden sonra kimsenin ulaşamayacağı bir mülk hükümranlığı ver. çünkü sen isterse, istedigine bağışlayansın!" demişti. 038 088 035

قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

Kâle rabbigfir lî veheb lî mulken lâ yenbagî li ehadin min ba'dî, inneke entel vehhâb(vehhâbu).

1.kâle: dedi2.rabbigfir (rabbi ıgfir): Rabbim mağfiret eyle3.lî: bana4.veheb: bağışla, ver5.lî: bana6.mulken: mülk, hükümranlılık7.lâ yenbegî: ulaşamasın8.li ehadin: birine, bir kimseye9.min ba'dî: benden sonra10.inne-ke: muhakkak ki sen11.ente: sen12.el vehhâbu: vehhab, çok bağışlayan

SAD 038 088 036

MiM

Bunun üzerine, onun istekleri doğrultusunda;

* hafif hafif,

* dilediği yönden eserek

* hareket eder halde,

rüzgârı kullanımına sunduk. 038 088 036

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِه رُحَاءً حَيْثُ أَصَابَ

Fe seharnâ lehûr rîhâ tecrî bi emrihî ruhâen haysu esâb(esâbe).

1.fe: böylece, artık2.saharnâ: musahhar kıldık, emre amade kıldık3.lehu: ona4.er rîha: rüzgâr5.tecrî: akar, gider6.bi emri-hi: onun emriyle7.ruhâen: yumuşak, hafif8.haysu: o yerden, o yönden9.esâbe: isabet etti, irade etti, diledi

SAD 038 088 037

MiM

Bina ustası olan ve dalgıçlık yapan her bir şeytanı, 038 088 037

وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَعَوَّاصٍ

Veş şeyâtîne kulle bennâin ve gavnâsın.

1. ve eş şeyâtîne : ve şeytanlar 2. kulle : her, hepsi 3. bennâin : bina yapanlar 4. ve gavnâsın : ve dalgıçlar, derine dalanlar

SAD 038 088 038

MiM

Ve diğerlerini de ayaklarından zincirlerle birbirine bağlı halde onun emrine verdik. 038 088 038

وَأَخْرَجَ مُقَرَّرِينَ فِي الْأَصْفَادِ

Ve âharîne mukarrenîne fîl asfâd(asfâdi).

1. ve âharîne : ve diğerleri 2. mukarrenîne : birbirine bağlı olanlar 3. fî : de, içinde 4. el asfâdi : bağlar, kelepçeler, zincirler

SAD 038 088 039

MîM

Eksişsiz ve mükemmeldir bizim atâlarımız. Artık dilediğine hesapsız ver veya verme. 038 088 039

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ

Hâzâ atâunâ femnun ev emsik bi gayri hisâb(hisâbin).

1. hâzâ : bu 2. atâu-nâ : bizim atâmız, ihsanımız 3. femnun : artık ni'metlendir, ver, lütufta bulun 4. ev : veya 5.emsik : tut 6. bi gayri : olmaksızın 7. hisâbin : hesap

SAD 038 088 040

MîM

Ve muhakkak ki onun, katımızda mutlaka yüksek bir makamı ve güzel bir meabı (sığınağı) vardır. 038 088 040

وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَآبٍ

Ve inne lehu indenâ le zulfâ ve husne meâb(meâbin).

1. ve inne : ve muhakkak 2. lehu : onun için, onun 3. inde-nâ : bizim yanımızda, katımızda 4. le : mutlaka, elbette 5. zulfâ : derece, yüksek makam 6. ve husne meâbin : ve güzel bir meab, dönüş yeri, sığınak

SAD 038 088 041

MîM

Ve kulumuz Eyüp''ü gereksinim duyduğunda, hatırla ve alıp-değerlendir(zikret). Rabbine şöyle seslenmişti:

- "Muhakkak ki şeytan, bana dert ve azap dokundurdu." 038 088 041

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ

Vezkur âbdenâ eyyûb(eyyûbe), iz nâdâ rabbehû ennî messeniyeş şeytânü bi nusbin ve azâb(azâbin).

1. vezkur (ve uzkur) : zikret, hatırla 2. abde-nâ : kulumuz 3. eyyûbe : Eyüp 4. iz nâdâ : nida etmişti, seslenmişti 5. rabbe-hu : onun Rabbi 6. ennî : gerçekten, muhakkak ben 7. messeniye : bana dokundu 8. eş şeytânü : şeytan 9. bi nusbin : dert, hastalık, belâ 10. ve azâbin : ve azap

SAD 038 088 042

MîM

Biz de ona, "Ayağını yere vur! İşte yıkanacak ve içecek soğuk bir su" dedik 038 088 042

ارْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ

Urkud bîriclik(biriclike), hâzâ mugteselun bâridun ve şerâb(şerâbun).

1. urkud : vur 2. bi ricli-ke : (senin) ayağınla 3. hâzâ : bu 4. mugteselun : yıkanılacak şey 5. bâridun : soğuk, serin 6. ve şerâbun : ve içecek, içilecek şey

SAD 038 088 043

MîM

Biz ona tarafımızdan bir rahmet ve akıl sahiplerine bir öğüt olmak üzere ailesini ve onlarla birlikte bir o kadarını bahşettik. 038 088 043

وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَىٰ لَأُولِي الْأَلْبَابِ

Ve vehebnâ lehû ehlehu ve mislehum meahum rahmeten minnâ ve zikrâ li ûlîl elbâb(elbâbi).

1. ve vehebnâ : ve biz bağışladık 2. lehu : ona, onun için 3. ehle-hu : onun ailesi 4. ve misle-hum : ve onların misli kadar 5. mea-hum : onlarla beraber 6. rahmeten : rahmet olarak 7. min-nâ : bizden 8. ve zikrâ : ve zikir olarak 9. li ulî el elbâbi : ulûl'elbab için, daimî zikirdeki kimseler için

SAD 038 088 044

Mîm

Şöyle dedik:

- "Eline bir demet sap al ve onunla vur, yeminini bozma."

Gerçekten biz Eyyûb'u sabreden bir kimse olarak bulduk. O ne iyi bir kuldu!

O, Allâ'a çok yönelen bir kimse idi. 038 088 044

وَحُذِّ بِيَدِكَ صِغْنًا قَاصِرِبِّهِ وَلَا تَحْنُتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَاحِبًا نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ

Ve huz bî yedike dıgsen fadrib bihî ve lâ tahnes, innâ vecednâhu sâbira(sâbiren), ni'mel abd(abdu), innehû evvâb(evvâbun).

1. ve huz : ve al 2. bi yedi-ke : eline 3. dıgsen : yaş ve kuru karışık ot demeti 4. fadrib (fe ıdrib) : sonra vur 5. bihî : onunla 6. ve lâ tahnes : ve yeminini bozma 7. innâ : muhakkak biz 8. vecednâ-hu : onu bulduk 9. sâbiren : sabırlı 10. ni'me : ne güzel 11. el abdu : kul 12. inne-hu : gerçekten, muhakkak o 13. evvâbun : evvab, Allah'a ruhunu ulaştıran

SAD 038 088 045

Mîm

Güçlü ve basiretli kullarımız İbrahim'i, İshak'ı ve Yakub'u da gerek duyduğunda hatırla ve al, yararlan(zikr). 038 088 045

وَاذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولِيَ الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ

Vezkur ibâdenâ ibrahîme ve ishâka ve ya'kûbe ûlîl eydî vel ebsâr(ebsâri).

1. vezkur (ve uzkur) : zikret, hatırla 2. ibâde-nâ : kullarımız 3. İbrâhîme : İbrâhîm 4. ve ishâka : ve İshak 5. ve ya'kûbe : ve Yâkub 6. ulîl eydî : güç sahibi 7. ve el ebsâri : ve basiret

SAD 038 088 046

Mîm

Şüphesiz biz onları, ahiret yurdunu düşünme özelliği ile (temizleyip) ihlâslı kimseler kıldık. 038 088 046

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ

İnnâ ahlâsnâhum bî hâlisatin zikred dâr(dâri).

1. innâ : gerçekten biz, muhakkak biz 2. ahlâsnâ-hum : ihlâs sahibi kıldık, onları 3. bi hâlisatin : halis kullar olarak 4. zikre ed dâri : ahiret yurdunu zikreden

SAD 038 088 047

Mîm

Şüphesiz onlar, bizim katımızda hayırlı, seçkin kimselerdendir. 038 088 047

وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ

Ve innehum indenâ le minel muştafeynel ahyâr(ahyâri).

1. ve inne-hum : ve gerçekten, muhakkak onlar 2. inde-nâ : bizim yanımızda, katımızda 3. le : elbette, gerçekten 4. min : den 5. el mustafeyne : seçilmiş olanlar 6. el ahyâri : hayırlılar, hayırlı olanlar

SAD 038 088 048

Mîm

İsmail, el-Yesa' ve Zülkifl'i de

* gereksinim duyduğunda,

* hatırlayarak,

* an ki, kendilerinden yararlanabilesin.

Onların her biri iyi kimselerdi. 038 088 048

وَاذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ

Vezkur ismâile velyesea ve zel kifl(kifli), ve kullun minel ahyâr(ahyâri).

1. vezkur (ve uzkur) : ve zikret, hatırla 2. ismâile : İsmail 3. velyesea (ve ilyesea) : ve Elyesa 4. ve zel kifli : ve Zülkifl 5. ve kullun : ve her, hepsi 6. min el ahyâri : hayırlı olanlar

SAD 038 088 049

MîM

* gereksinim duyduğunda,
* hatırlama

* alıp, faydalanma(Zikir) eksiksiz ve mükemmeldir.

Ve muhakkak ki sorumluluk bilinci(takva) sahibi olan(muttaki)lar için
sığınakların en güzelidir. 038 088 049

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآبٍ

Hâzâ zikr(zikrun), ve inne lil muttekîne le husne meâb(meâbin).

1. hâzâ : bu 2. zikrun : bir zikir 3. ve inne : ve muhakkak, şüphesiz 4. li el
muttekîne : muttakiler için, takva sahipleri için 5. le : elbette, mutlaka 6.
husne meâbin : sığınakların en güzeli

SAD 038 088 050

MîM

Kapıları onlara açılmış olan adn cennetleri vardır. 038 088 050

جَنَّاتٍ عَدْنٍ مُّفْتَتِحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ

Cennâti adnin mufettehaten le humul ebvâb(ebvâbu).

1. cennâti adnin : adn cennetleri 2. mufettehaten : açılmış olan 3. lehum :
onlar için 4. el ebvâbu : kapılar

SAD 038 088 051

MîM

Onlar orada koltuklara yaslanmış olarak pek çok meyveler ve içecekler isterler.
038 088 051

مُتَّكِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِقَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ وَشَرَابٍ

Muttekîne fîhâ yed'ûne fîhâ bi fâkihetin kesîretin ve şerâb(şerâbin).

1. muttekîne : karşılıklı yaslanarak oturanlar 2. fîhâ : orada, içinde 3.
yed'ûne : davet ediyorlar, istiyorlar, isterler 4. fîhâ : orada, içinde 5. bi
fâkihetin : meyveleri 6. kesîretin : çok 7. ve şerâbin : ve içecek

SAD 038 088 052

MîM

Ve onların yanlarında bakışlarını saklayan, aynı yaşta kadınlar vardır. 038 088
052

وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ أَتْرَابٌ

Ve indehum kâsîrâtut tarfi etrâb(etrâbun).

1. ve inde-hum : ve yanlarında vardır 2. kâsîrâtut : bakışlarını saklayanlar 3.
et tarfi : bakışlar 4. etrâbun : yaşlılar, aynı yaşta olan

SAD 038 088 053

MîM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hesabı için size vaad edilen eksiksiz ve
mükemmeldir 038 088 053

هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ

Hâzâ mâ tûadûne li yevmil hisâb(hisâbi).

1. hâzâ : bu 2. mâ : şey 3. tûadûne : size vaadediliyor 4. li yevmi el hisâbi :
hesap günü için, Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hesabı için

SAD 038 088 054

MîM

Muhakkak ki bizim verdiğimiz rızık;eksiksiz ve mükemmeldir ve
gerçekten tükenmez bir rızıktır. 038 088 054

إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ

İnne hâzâ le rızkunâ mâ lehu min nefâd(nefâdin).

1. inne : şüphesiz, muhakkak 2. hâzâ : bu 3. le : gerçekten 4. rızku-nâ : bizim rızkımız 5. mâ lehu : onun yoktur 6. min : den 7. nefâdin : bitmek, tükenmek

SAD 038 088 055

MîM

İşte böyle! Şüphesiz azgınlar için elbette kötü bir dönüş yeri, cehennem vardır. 038 088 055

هَذَا وَإِنَّ لِلطَّاغِيْنَ لَشَرَّ مَا يَـٰ

Hâzâ, ve inne lit tâğıyne le şerre meâb(meâbin).

1. hâzâ : bu 2. ve inne : ve şüphesiz, muhakkak 3. li et tâğıne : azgınlar için 4. le : elbette 5. şerre meâbin : kötü bir dönüş yeri

SAD 038 088 056

MîM

Onlar oraya girerler. Orası ne kötü bir yataktır! 038 088 056

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيَنْسَ الْمِهَادُ

Cehennem(cehenneme), yaslevnehâ, fe bi'sel mihâd(mihâdu).

1. cehenneme : cehennem 2. yaslevne-hâ : oraya atılırlar, yaslanırlar 3. fe : artık, işte 4. bi'se : ne kötü 5. el mihâdu : yatak, döşek

SAD 038 088 057

MîM

İşte (azap), onu tatsınlar: Bir kaynar su ve bir irin. 038 088 057

هَذَا فَلْيَذُوقُوا حَمِيمٌ وَعَسَاقُ

Hâzâ fel yezûkûhu hamîmun ve gassâk(gassâkun).

1. hâzâ : bu 2. fe : böylece 3. el yezûkû-hu : onu tatsınlar 4. hamîmun : kaynar su 5. ve gassâkun : ve irin

SAD 038 088 058

MîM

eksinin artıyı, dışının erkeği tamamlaması gibi birbirini tamamlama(zevc) şekillerinden daha öte, daha başka şekillerde vardır. 038 088 058

وَأَخَرُ مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجُ

Ve âharu min şeklihî ezvâc(ezvâcun).

1. ve âharu : ve başka, diğerleri, ve sonrakiler 2. min şekli-hi : onun şeklinden 3. ezvâcun : zevceler, eşler, gruplar

SAD 038 088 059

MîM

Eksiksiz ve mükemmel grup da sizinle beraber dayanacak olandır. Onlara merhaba yoktur.

Muhakkak ki onlar ateşe girecek olanlardır. 038 088 059

هَذَا فَوُجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ

Hâzâ fevcun muktehimun meakum, lâ merhaben bihim, innehum sâlûn nâr(nâri).

1. hâzâ : bu 2. fevcun : fevc, bölüm 3. muktehimun : atılan, göğüs geren, dayanan, dayanacak olan 4. mea-kum: sizinle beraber 5. lâ merhaben : merhaba yok 6. bi-him : onlara 7. inne-hum : şüphesiz, muhakkak onlar 8.sâlû : yaslananlar, girenler 9. en nâri : ateş

SAD 038 088 060

MîM

- "Hayır, asıl size merhaba yok. Onu bize siz takdim ettiniz.

Artık ne kötü bir karargâh." dediler. 038 088 060

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ دُمْتُموهُ لَنَا فَيَنْسَ الْقَرَارُ

Kâlû bel entum, lâ merhaben bikum, entum kaddemtumûhu lenâ, febi'sel karâr(karâru).

1. kâlû : dediler 2. bel : bilâkis, hayır, aksine 3. entum : siz 4. lâ merhaben : merhaba yok 5. bi-kum : size 6.entum : siz 7. kaddemtumû-hu : onu siz takdim ettiniz 8. lenâ : bize 9. fe bi'se : artık ne kötü 10. el karâru : karargâh, kalınacak yer, mekân

SAD 038 088 061

MîM

Ve (cehennemdekiler): "Biz niçin, şerrlilerden addettiğimiz adamları (burada cehennemde) görmüyoruz?" dediler.038 088 061

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رَجُلًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ

Ve kâlû mâ lenâ lâ nerâ ricâlen kunnâ neuddhum minel eşrâr(eşrâri).

1. ve kâlû : ve dediler 2. mâ lenâ : bize ne oluyor, biz niçin 3. lâ nerâ : görmüyoruz 4. ricâlen : adamlar 5.kunnâ : biz olduk 6. neuddu-hum : onları addediyoruz, sayıyoruz 7. min : den 8. el eşrâri : şerrliler

SAD 038 088 062

MîM

Yine şöyle derler:

- "Dünyada kendilerini kötü kabul et/addu)tiğimiz adamları acaba neden göremiyoruz?" 038 088 062

وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رَجُلًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ

Ve kâlû mâ lenâ lâ nerâ ricâlen kunnâ neuddhum minel eşrâr(eşrâri).

1. ve kâlû : ve dediler 2. mâ lenâ : bize ne oluyor, biz niçin 3. lâ nerâ : görmüyoruz 4. ricâlen : adamlar 5.kunnâ : biz olduk 6. neuddu-hum : onları addediyoruz, sayıyoruz 7. min : den 8. el eşrâri : şerrliler

SAD 038 088 063

MîM

Biz onları eğlence konusu edindik. Yoksa bakışlar(ımız) mı onlardan kaydı (ki onları göremedik)? 038 088 063

أَتَّخَذْنَا هُمُ سِحْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْبَصَارُ

Ette haznâhum sıhriyyen em zâgat anhumul ebsâr(ebsâru).

1. ette haznâ-hum : onları itti haz ettik, onları edindik 2. sıhriyyen : sihir, alay, eğlence 3. em : veya, yoksa 4.zâgat : meyletti, kaydı 5. an-hum : onlardan 6. el ebsâru : bakışlar

SAD 038 088 064

MîM

Muhakkak ki cehennem halkının bu çekişmesi kesinlikle gerçektir. 038 088 064

إِنَّ ذَٰلِكَ لَحَقُّ تَخَاسُمٍ أَهْلِ النَّارِ

İnne zâlike le hakkun tehâsumu ehlin nâr(nâri).

1. inne : muhakkak ki 2. zâlike : bu 3. le : elbette, kesinlikle 4. hakkun : haktır, gerçektir 5. tehâsumu : çekişiyorlar, tartışıyorlar 6. ehli en nâri : cehennem ehli, cehennem halkı

SAD 038 088 065

MîM

Kul:

- "Ben sadece gözlemciy(nazır)im.

* tek(vahid),

* kahredici(kahhar) olan Allâ'tan başka bir İlâh yoktur." de 038 088 065

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِنِّي إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

Kul innemâ ene munzirun ve mâ min ilâhin ilallahul vâhıdül kakhâr(kakhâru).

1. kul : de 2. innemâ : sadece 3. ene : ben 4. munzirun : inzar eden, uyarıcı 5. ve mâ : ve yoktur 6. min : den 7. ilâhin : ilâh 8. illâ : ancak, den başka 9. allâhu : Allah 10. el vâhidu : bir, tek 11. el kakhâru : kahhar, kahreden, herşeye hakim olan, idaresi altında tutan

SAD 038 088 066

MİM

- «O, göklerin, yerin ve ikisi arasındakilerin Rabbidir. O çok güçlüdür, çok bağışlayıcıdır.» 038 088 066

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ

Rabbüs semâvâti vel ardı ve mâ beynehumel azîzul gaffâr(gaffâru).

1.rabbu: Rab 2.es semâvâti: semalar, gökler 3.ve el ardı: ve arz, yeryüzü, yer 4.ve mâ beyne-humâ: ve ikisi arasında olanlar 5.el azîzu: azîz, üstün ve güçlü 6.el gaffâru: gaffar, çok mağfiret eden

SAD 038 088 067

MİM

De ki:

- «Bu, çok önemli, büyük bir haberdir.» 038 088 067

قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ

Kul huve nebeun azîmun.

1.kul: de 2.huve: o 3.nebeun: haber 4.azîmun: büyük

SAD 038 088 068

MİM

- «Fakat siz ondan yüz çeviriyorsunuz?» 038 088 068

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ

Entüm anhu mu'ridûn(mu'ridûne).

1.entum: siz 2.an-hu: ondan 3.mu'ridûne: yüz çevirenler

SAD 038 088 069

MİM

Onlar çok önemli aynı bilgi konusunda, neler olup bittiği hakkında,, ayrı fikirlere sahip olmaları nedeni ile üzgün, .boynu bükük, zavallı(meleil) bir şekilde tartışıyorlarken, ilgili konuda benim hiçbir bilgim yoktu.' 038 088 069

مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ

Mâ kâne liye min ilmin bil meleil a'lâ iz yahtesımûn(yahtesimûne).

1.mâ kâne: yoktu, olmadı 2.liye: benim 3.min ilmin: ilimden, bilgiden 4.bi el meleil a'lâ: meleil A'lâ ile (Allah'a en yakın melekler topluluğu) meleil : Üzgün. Boynu bükük, zavallı bir biçimde, ör: melûl melûl bakma 5.iz yahtesımûne: hasım oluyorlarken, ayrı fikirlere sahip olma nedeni ile tartışıyorlarken

SAD 038 088 070

MİM

- «Ben belirgin bakıcıdan, gözetici den başka olduğumdan, sadece bana vahyolunuyor» 038 088 070

Dass ist mir offenbart, aber ich bin nur ein deutlicher Warner

إِنْ يُوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

În yûhâ ileyye illâ ennemâ ene nezîrun mubîn(mubînun).

1.in: ancak, sadece 2.yûhâ: vahyolunuyor 3.ileyye: bana 4.illâ: sadece, den

başka5.ennemâ: olduğu

6.ene: ben7.nezîrun: nezir, uyarıcı, bakıcılık, gözeticilik 8.mubînun: apaçık, belirgin

SAD 038 088 071

MîM

Rabbin meleklerle:

- "Muhakkak ki Ben, tîn(vajina)den bir insan dünyaya getireceğHalikum)im."
demişti. 038 088 071

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ
İz kâle rabbuke lil melâiketi innî hâlikun beşeren min tîn(tînin).

1. iz : olduğu zaman, olmuştı 2. kâle : dedi 3. rabbu-ke : senin Rabbin 4. li el
melâiketi : meleklerle 5. innî : muhakkak ben 6. hâlikun : yaratan 7. beşeren :
bir beşer, bir insan 8. min tînin : tînden, nemli topraktan, vajinadan

SAD 038 088 072

MîM

Böylece

onu şekillen(sevva)dirip, düzenledim ve
onun içine ruhumdan üfledim.

Ondan sonra hizmet eden(melek)leri hemen onun için çalışma(secde)ya başladılar.
038 088 072

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ
Fe izâ sevveytuhu ve nefahtu fîhi min rûhî fe kaû lehu sâcidîn(sâcidîne).

1. fe : böylece, artık 2. izâ : olduğu zaman 3. sevveytu-hu : onu sevva ettim,
düzenledim 4. ve nefahtu : ve üfledim 5. fî-hi : onun içine 6. min rûhî :
ruhumdan 7. fe : hemen, derhal 8. kaû : (yere) kapanın 9. lehu : ona, onun için
10. sâcidîne : secde edenleri, hizmet edenleri

SAD 038 088 073

MîM

Bunun üzerine hizmet eden(melek)lerin hepsi birden çalışma(secde)ya başladı. 038
088 073

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ
Fe secedel melâiketu kulluhum ecmaûn(ecmaûne).

1. fe : böylece, artık, bunun üzerine 2. secede : secde etti 3. el melâiketu :
melekler 4. kullu-hum : onların hepsi 5. ecmaûne : topluca, birarada

SAD 038 088 074

MîM

Ancak İblis çalışma(secde)dı. O büyüklük tasladı ve kâfirlerden oldu. 038 088
074

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ
İllâ iblîs(iblîse), istekberē ve kâne minel kâfirîn(kâfirîne).

1. illâ : hariç 2. iblîse : iblis 3. istekbere : kibirlendi, büyüklendi 4. ve
kâne : ve oldu 5. min : den 6. el kâfirîne : kâfirler

SAD 038 088 075

MîM

(Allâ):

- "Ey iblis! Kendi halkettiğime çalışma(secde)ndan seni men eden sebep nedir ki,
kibirlendin?,
Yoksa sen yücelerden mi oldun?" dedi. 038 088 075

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ
Kâle yâ iblîsu mâ meneake en tescude limâ halaktu bi yedeyy(yedeyye), estekberte

em kunte minel âlîn(âline).

1. kâle : dedi 2. yâ : ey 3. iblîsu : iblis 4. mâ : nedir 5. menea-ke : seni men etti 6. en tescude : secde etmek 7. li mâ : şeye 8. halaktu : ben yarattım 9. bi yedeyye : elimle, kudretimle 10. estekberte : sen kibirlendin 11. em : yoksa 12. kunte : sen oldun 13. min : dan 14. el âline : âlî olanlar, yüce olanlar

SAD 038 088 076

MîM

İblis,

- "Ben ondan daha hayırlıyım. Beni ateşten yarattın, onu ise çamurdan yarattın" dedi. 038 088 076

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ تَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ

Kâle ene hayru'n minhu(minhu), halaktenî min nârin ve halaktehu min tîn(tînin).

1. kâle : dedi 2. ene : ben 3. hayrun : hayırlı 4. min-hu : ondan 5. halakte-nî : beni yarattın 6. min : dan 7. nârin : ateş 8. ve : ve 9. halakte-hu : onu yarattın 10. min : dan 11. tînin : tîn, nemli toprak

SAD 038 088 077

MîM

Allâ:

- "Haydi oradan (cennetten) çık!

Artık muhakkak ki sen, kovulmuş olanlardansın." dedi. 038 088 077

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ

Kâle fahruc minhâ fe inneke recîm(recîmun).

1. kâle : dedi 2. fahruc (fe uhruc) : haydi çık 3. min-hâ : oradan 4. fe : artık, bundan sonra 5. inne-ke : muhakkak sen 6. recîmun : kovulmuş olan

SAD 038 088 078

MîM

Ve muhakkak ki benim lânetim, borçlanma sistemi(din)nin ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kadar senin üzerinedir." 038 088 078

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ

Ve inne aleyke la'netî ilâ yevmid dîn(dîni).

1. ve inne : ve muhakkak 2. aley-ke : senin üzerine 3. la'netî : benim lânetim 4. ilâ : ... a 5. yevmi ed dîni : borçlanma sistemi(din)nin ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

SAD 038 088 079

MîM

İblis:

- "O halde herkesin dirileceği ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kadar bana mühlet ver!" dedi. 038 088 079

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

Kâle rabbi fe enzırnî ilâ yevmi yub'asûn(yub'asûne).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. fe : o halde, öyleyse 4. inne-ke : beni inzar et, bana mühlet ver 5. ilâ yevmi yub'asûne : beas (yeniden dirilme) gününe, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

SAD 038 088 080

MîM

(Allâ):

- "Öyleyse muhakkak ki sen, tehir edilenlerdensin." dedi. 038 088 080

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ

Kâle fe inneke minel munzarîn(munzarîne).

1. kâle : dedi 2. fe : artık, öyleyse 3. inne-ke : gerçekten sen, muhakkak sen
4. min : dan 5. el munzarîne : bekletilenler, tehir edilenler, mühlet verilenler

SAD 038 088 081

MîM

Vakti bilinen güne kadar. 038 088 081

إِلَى يَوْمِ الْوَفْتِ الْمَعْلُومِ
Îlâ yevmil vaktîl ma'lûm(ma'lûmi).

1. ilâ : ... a 2. yevmi : gün 3. el vakti : vakit 4. el ma'lûmi : bilinen

SAD 038 088 082

MîM

İblis, "Senin şerefine andolsun ki, içlerinden ihlâslı kulların hariç, elbette onların hepsini azdıracağım" dedi. 038 088 082

قَالَ فَيُعْزِيكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ
Kâle fe bi izzetike le ugviyennehum ecmaîn(ecmaîne).

1. kâle : dedi 2. fe : böylece, bundan sonra 3. bi izzeti-ke : senin izzetine, mutlak kudretine andolsun ki 4. le : mutlaka 5. ugviyenne-hum : onları azdıracağım 6. ecmaîne : hepsi

SAD 038 088 083

MîM

(82-83) İblis, "Senin şerefine andolsun ki, içlerinden ihlâslı kulların hariç, elbette onların hepsini azdıracağım" dedi 038 088 083

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ
Îllâ ibâdeke minhumul muhlasîn(muhlasîne).

1. illâ : hariç 2. ibâde-ke : senin kulların 3. min hum : onlardan 4. el muhlasîne : muhlisler, ihlâs sahipleri

SAD 038 088 084

MîM

(Allâ): "İşte bu doğru(Hakk)tır. Ve Ben, doğru(hakk)yu söylerim." dedi. 038 088 084

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ
Kâle fel hakku vel hakka ekûl(ekûlu).

1. kâle : dedi 2. fe : işte 3. el hakku : hak, gerçek, doğru 4. ve el hakka : ve hak, gerçek, doğru 5. ekûlu : ben söylüyorum

SAD 038 088 085

MîM

- "Biline ki, cehennemi seninle ve onlardan sana uyanların hepsiyle dolduracağım." 038 088 085

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ
Le emleenne cehenneme minke ve mimmen tebiake minhum ecmaîn(ecmaîne).

1. le : mutlaka 2. emleenne : dolduracağım 3. cehenneme : cehennem 4. min-ke : senden 5. ve mimmen (min men) : ve kimselerden 6. tebia-ke : sana tâbî oldu 7. min-hum : onlardan 8. ecmaîne : hepsi

SAD 038 088 086

MîM

Kul:

- "Sizden ona (tebliğe) karşılık bir ücret(ecir) istemiyorum.

Ve ben sorumluluk koyan(mütekelîlif)lardan değilim." de 038 088 086

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ

Kul mâ es'elukum aleyhi min ecrin ve mâ ene minel mutekellifîn(mutekellifîne).

1. kul : de 2. mâ es'elu-kum : sizden istemiyorum 3. aleyhi : ona, buna karşı 4. min : den 5. ecrin : ecir, ücret 6. ve mâ ene : ve ben değilim 7. min : den 8. el mutekellifîne : mütekelliflerden (mükellefiyet koyanlardan)

SAD 038 088 087

MîM

o sadece âlemler için yorunlu olan, gereksinildiğinde hatırlanılan, alınıp, yararlanılan(zikr)dir. 038 088 087

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

În huve illâ zikrun lîl âlemîn(âlemîne).

1. in : ancak, sadece 2. huve : o 3. illâ : sadece 4. zikrun : gereksinildiğinde hatırlanılan, alınıp, yararlanılan 5. li el âlemîne : âlemler için, âlemlere 5. zikrun li el âlemîne : âlemler için gereksinildiğinde hatırlanılan, alıp, yararlanılan(zikr)dir.

SAD 038 088 088

MîM

"Onun bilgilerin doğruluğunu bir süre sonra mutlaka öğreneceksiniz." 038 088 088

وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ

Ve le talemunne nebeehu ba'de hîn(hînin).

1. ve le : ve mutlaka 2. talemunne : bileceksiniz, öğreneceksiniz 3. nebee-hu : onun haberi 4. ba'de : sonra 5. hînin : bir zaman, bir süre

+++++

MU'MİN 040 085 001

MîM

Bölümler (040 085 001)

حم

Hâ mîm

1. Hâ mîm : Bölümler

MU'MİN 040 118 002

MîM

Bu Kitab'ın nüzlu:

mutlak güç sahibi(azîz),

hakkıyla bilen(alîm), (040 085 002)

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

Tenzîlu'l kitâbi minallâhi'l azîzîl alîm(alîmi).

1. tenzîlu el kitâbi : kitabın indirilmesi 2. min allâhi : Allah'tan 3. el azîzi : azîz, yüce, üstün ve güçlü 4. el alîmi : en iyi bilen

MU'MİN 040 085 003

MîM

günahları mağfiret eden,
tövbeleri kabul eden,
cezası şiddetli olan,
ihسان,
fazl ve
kerem sahibi olandır.

O'ndan başka ilâh yoktur. Dönüş, O'nadır.(040 085 003)

غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ
Gâfiriz zenbi ve kâbilit tevbi şedîdil ikâbi zî et tavli(tavli), lâ ilâhe illâ
hûve, ileyhil masîr(masîru).

1. gâfiri : mağfiret eden 2. ez zenbi : günah 3. ve kâbili et tevbi : ve tövbeyi
kabul eden 4. şedîdi el ikâbi : cezası şiddetli 5. zî et tavli : ihسان, fazl ve
kerem sahibi 6. lâ ilâhe : ilâh yoktur 7. illâ : den başka 8. hûve : o9.
ileyhi : ona 10. el masîru : dönüş

MU'MİN 040 085 004

MîM

Hak yiyip, inkar eden(kâfir)lerden başkası, Allah'ın âyetleri hakkında
tartışmaz.

Artık onların şehirlerde dönüp dolaşmaları seni aldatmasın. (040 085 004)

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرَكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ
Mâ yucâdilu fî âyâtillâhi illellezîne keferû fe lâ yagururke tekallubuhum fîl
bilâd(bilâdi).

1. mâ yucâdilu : mücâdele etmez 2. fî : içinde, hakkında 3. âyâti allâhi :
Allah'ın âyetleri 4. illâ : den başka 5. ellezîne : onlar 6. keferû : inkâr
ettiler 7. fe : artık, öyleyse 8. lâ yagurur-ke : seni aldatmasın 9. tekallubu-
hum: onların dönüp dolaşması 10. fî el bilâdi : şehirler arasında, şehirlerde,
beldelerde

MU'MİN 040 085 005

MîM

Onlardan önce Nuh' un kavmi ve

onlardan sonra da fırkalar, yalanladılar.

Ve bütün ümmetler, onları yakalamak için resûllerine hücum ettiler.

Dogruluk SistemiHakk)ni, Hak yeme Sistemi(bâtıl) ile yok etmek için mücâdele
ettiler.

Sonunda Ben, onları yakaladım. O zaman Benim cezalandırmam(ikab) nasılmış,
gördüler! (040 085 005)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَادِلُوا بِالْبَاطِلِ
لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ

Kezzebet kablehum kavmu nûhın vel ahzâbu min ba'dıhım ve hemmet kullu ummetin bi
resûlihim li ye'huzûhu ve câdelû bil bâtıllı li yudhıdû bihil hakka fe ehaztuhum,
fe keyfe kâne ıkâb(ıkâbi).

1. kezzebet : yalanladı 2. kable-hum : onlardan önce 3. kavmu nûhın : Nuh kavmi
4. ve el ahzâbu : ve hizipler, fırkalar, taifeler 5. min ba'dı-hım : onlardan
sonra 6. ve hemmet : ve hamle yaptı, hücum etti 7. kullu: hepsi, bütün 8.
ummetin : ümmet 9. bi resûli-him : onların resûllerine 10. li ye'huzû-hu : onu
yakalamak için11. ve câdelû : ve mücâdele ettiler 12. bi el bâtıllı : bâtıl ile
13. li yudhıdû : gidermek için 14. bi-hi : onunla15. el hakka : hak 16. fe :
böylece, artık 17. ehaztu-hum : ve onları yakaladım 18. fe : böylece, artık, o
zaman 19. keyfe : nasıl 20. kâne : oldu 21. ıkâbi : ikabım, cezam

MU'MİN 040 085 006

MîM

Ve işte böylece Rabbinin "onların mutlaka ateş ehli olduğu" sözü, hak
yiyen(kâfir)lerin üzerine hak oldu. (040 085 006)

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ

Ve kezâlike hakkat kelimetu rabbike alellezîne keferû ennehum ashâbun nâr(nâri).

1. ve kezâlike : ve işte böylece, böyle 2. hakkat : hak oldu 3. kelimetu rabbi-
ke : senin Rabbinin sözü 4. alâ ellezîne : onların üzerine, onlara 5. keferû :

inkâr ettiler 6. enne-hum : onların olduğu 7. ashâbu en nâri : ateşin ehli (ateş ehli), ateş halkı

MU'MİN 040 085 007

Mîm

* kudret tahtı Arşı taşıyanlar ve
* bir de onun etrafında bulunan(melek)lar,
* Rablerini minnettarlıkla anarak,
* Alla için yaşam işlevlerinde paylaşım amellerini yap(tesbîh)arlar.
* O'na borçlu olduklarını kabul ederler ve
* müminler için bağışlanma dilerler:

- "Rabbimiz!

Sen her şeyi

* ilmin ve

* rahmetinle kuşatırsın,

* tevbe edip yoluna uyanları

* bağışla ve

* yakıcı ateşin azabından onları koru!" (040 085 007)

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا
رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْحَجِيمِ

Ellezîne yahmilûnel arşa ve men havlehu yusebbihûne bi hamdi rabbihim ve
yu'minûne bihî ve yestagfirûne lillezîne âmenû, rabbenâ vesi'te kulle şey'in
rahmeten ve ilmen fagfir lillezîne tâbû vettebeû sebîleke vekîhim azâbel
cahîm(cahîmi).

1. ellezîne : onlar 2. yahmilûne el arşa : arşı taşıyorlar, tutuyorlar 3. ve men
havle-hu : ve onun etrafındaki kişi 4. yusebbihûne : tesbih ederler 5. bi
hamdi : hamd ile, övülmeye değerliliği ile, Hamdeden, şükür ile. 6. rabbi-him :
onların Rabbi, Rab'leri 7. ve yû'minûne : ve îmân ederler 8. bi-hi : ona 9.ve
yestagfirûne : ve mağfiret dilerler, günahları sevaba çevirmesini dilerler 10.
li ellezîne : onlar için 11. âmenû : âmenû olanlar (Allah'a ulaşmayı dileyenler)
12. rabbe-nâ : Rabbimiz 13. vesi'te : sen kuşattın 14. kulle şey'in : herşey 15.
rahmeten : rahmet 16. ve ilmen : ve ilim 17. fagfir (fe ıgfir) : ve mağfiret et
18. li ellezîne : onlar için, onları 19. tâbû : tövbe ettiler 20. vettebeû (ve
ittebeû) : ve tâbî oldular 21. sebîle-ke : senin yolun (Sıratı Mustakîm, sana
ulaştıran yol) 22. vekî-him : onları koru 23. azâbe el cahîmi : cehennem azabı

MU'MİN 040 085 008

Mîm

Rabbimiz, onlara sözünü verdiğin adn cennetlerine: onları ve
onların babalarından,
zevcelerinden ve

soylarından hak yememeyi alışkanlık haline getirmeyi sağlamış(salâh) olanları
dahil et.

Muhakkak ki Sen;

Sen mutlak güç sahibi(azîz)sin,

hüküm ve yönetme yeteneği(hikmet) sahibi(hakîm)sin. (040 085 008)

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Rabbenâ ve edhilhum cennâti adninilletî vaadtehum ve men salaha min âbâihim ve
ezvâcihim ve zurriyyâtihim inneke entel azîzul hakîm(hakîmu).

1. rabbe-nâ : Rabbimiz 2. ve edhil-hum : ve onları dahil et 3. cennâti adnin :
adn cennetleri 4. elletî : ki o 5. vaadte-hum : sen onlara vaadettin 6. ve men
salaha : ve o kimse salâh makamına ulaştı 7. min âbâi-him : onların babalarından
8. ve ezvâci-him : ve onların zevceleri, eşleri 9. ve zurriyyâti-him : ve
onların zürriyetleri, nesilleri 10. inne-ke : muhakkak ki sen 11. ente : sen 12.
el azîzu : azîz, yüce, üstün ve güçlü 13. el hakîmu : hakim, hüküm ve hikmet
sahibi

MU'MİN 040 085 009

Mîm

- "Onları kötülüklerden koru. Ve Sen, kimi ameller sonrasındaki amel

hesaplaşması kararı sonucunda günahlar(seyyiat)lardan korursan o zaman onları günahlardan arındırarak rahmet etmiş olursun.
Ve İşte bu büyük başarıdır."
Onları kötülüklerden koru. Ve Sen, kimi ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı sonucunda günahlar(seyyiat)lardan korursan o zaman onları günahlardan arındırarak rahmet etmiş olursun.
Ve İşte bu büyük başarıdır." (040 085 009)

وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ
Vekihimus seyyiât(seyyiâti), ve men tekis seyyiâti yevme izin fe kad
rahimte(hahimtehu) ve zâlike huvel fevzul azîm(azîmu).

1. vekî-him : onları koru 2. es seyyiâti : kötülükler, kaybedilen dereceler 3.
ve men : ve kim 4. tekî : sen korudun 5. es seyyiâti : kötülükler, günahlar,
kaybedilen dereceler 6. yevme izin : izin günü, ameller sonrasındaki amel
hesaplaşması kararında 7. fe : öyleyse, artık, o zaman 8. kad : olmuştu 9.
rahimte-hu : sen ona rahmet ettin 10. ve zâlike : ve işte bu 11. huve : o 12. el
fevzu el azîmu : fevzül azîm, büyük kurtuluş

MU'MİN 040 085 010

MîM

İnkâr edenlere mutlaka duyuru(nida)lur:

- "Muhakkak ki Alla'ın öfke(gadab)si, sizin kendinize olan öfke(gadab)nizden daha büyüktür.

İmâna davet edildiğiniz zaman siz inkâr ediyordunuz." (040 085 010)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ
İnnellezîne keferû yunâdevne le maktullâhi ekberu min maktikum enfusekum iz
tud'avne ilel îmâni fe tekfurûn(tekfurûne).

1. inne : muhakkak, mutlaka 2. ellezîne : onlar 3. keferû : inkâr ettiler 4.
yunâdevne : nida edilir, seslenilir 5. le: muhakkak, mutlaka 6. maktu allâhi :
Allah'ın gadabı, öfkesi 7. ekberu : daha büyük 8. min makti-kum : sizin
gadabınızdan 9. enfuse-kum : sizin nefslerinizi, birbiriniz 10. iz tud'avne :
davet edildiğiniz zaman 11. ilâ el îmâni: îmâna 12. fe : böylece, artık, o zaman
13. tekfurûne : inkâr ediyorsunuz

MU'MİN 040 085 011

MîM

dediler ki:

- "Rabbimiz, bizi iki kere öldürdün, iki kere dirilttin, böylece günahlarımızı
itiraf ettik. Artık çıkmak için bir yol var mı?" (040 085 011)

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا اِئْتِنَا اِئْتِنَا فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ
Kâlû rabbenâ emettenesneteyni ve ahyeytenesneteyni fa'ferefna bi zunûbinâ fe hel
ilâ hurûcin min sebîl(sebîlin).

1. kâlû : dediler 2. rabbe-nâ : Rabbimiz 3. emette-nâ : bizi öldürdün 4.
isneteyni : iki kere 5. ve : ve 6. ahyeyte-nâ : bizi dirilttin 7. isneteyni : iki
kere 8. fa'terefnâ (fe 1'terefnâ) : böylece itiraf ettik 9. bi zunûbi-nâ :
günahlarımızı 10. fe : böylece, artık 11. hel : var mı 12. ilâ hurûcin : çıkışa,
çıkış için, çıkmaya 13. min : den 14. sebîlin : bir yol

MU'MİN 040 085 012

MîM

Bu, sizin tek olan Alla'a çağrıldığınız zaman, inkâr etmeniz sebebiyledir.

Ve O'na şirk koşulunca inanıyordunuz.

Artık hüküm,

Yüce ve

Büyük olan Alla'a aittir. (040 085 012)

ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تُؤْمِنُوا فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ
Zâlikum bi ennehû izâ duiyallâhu vahdehu kefertum, ve in yuşrek bihi tu'minû,
fel hukmu lillâhil aliyyil kebîr(kebîri).

1. zâlikum : işte bu, bu 2. bi ennehu : onun olması sebebiyle 3. izâ duiye
allâhu : Allah'a davet edildiği, çağrıldığı zaman 4. vahde-hu : onun tek oluşu
5. kefertum : siz inkâr ettiniz 6. ve in : ve eğer 7. yuşrek : şirk koşulur
8. bihî tu'minû : ona inanıyorsunuz 9. fe : artık, böylece 10. el hukmu : hüküm
11. li allâhi : Allah'a aittir 12. el aliyyi : çok yüce 13. el kebîri : çok büyük

MU'MİN 040 085 013

MîM

O' dur ki, hüküm(âyet)lerini size gösterir ve
sizin için gökten rızık nuzlettirir. düşünüp ibret alma(münib)yandan başkası;
gereksim duyduğunda,
hatırlayıp,
yararlanmaz. (040 085 013)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُم آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُم مِّنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن يُنِيبُ
Huvellezî yurîkum âyâtihî ve yunezzilu lekum mines semâi rızkâ(rızkan), ve mâ
yetezekkeru illâ men yunîb(yunîbu).

1. huve : o 2. ellezî : ki o 3. yurî-kum : size gösteriyor 4. âyâti-hi : onun
âyetleri 5. ve yunezzilu : ve indirir 6. lekum : sizin için 7. min es semâi :
semadan, gökten 8. rızkan : rızık 9. ve mâ yetezekkeru : ve tezekkür etmez 10.
illâ : ancak, den başka 11. men : kimse, kişi 12. yunîbu : yönelir, münib olur

MU'MİN 040 085 014

MîM

Artık, kafirlerin hoşlarına gitmese de, Alla'a, özel olarak borçlanma
sistemi(din) için dua edin. (040 085 014)

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ
Fed'üllâhe muhlisîne lehud dîne ve lev kerihel kâfirûn(kâfirûne).

1. fe : böylece, artık 2. ud'û allâhe : Allah'a dua edin 3. muhlisîne : has
kılarak, özel olarak 4. lehu : ona 5. ed dîne : dîn 6. ve lev : ve şâyet, eğer
7. kerihe : kerih oldu, istenmedi 8. el kâfirûne : kâfirler, inkâr edenler

AHİRET HESAPLAŞMASI

MU'MİN 040 085 015-020

MîM

Arşın sahibinin emri ile dilediği kullarının ruhunu üst derecelere yükselterek
ulaştırır, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)yla yüz yüze gelmeleri
için (040 085 015)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında onların herşeyleri bariz bir şekilde
ortaya çıktığında, onlarla ilgili hiçbir şey Alla için gizli kalmaz.

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında mülk kimindir? Tek ve her şeyi kudret
ve hâkimiyeti altında tutan(kahhar) Alla'ındır. (040 085 016)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında bütün nefisler (herkes) kazandıkları
karşılık nedeni ile;ya cezalandırılır veya

ya da mükâfatlandırılır.

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında zulüm yoktur.

Muhakkak ki Alla, hesabı çabuk görendir. (040 085 017)

Ve yaklaşan ameller sonrasındaki amel hesaplaşması konusunda onları uyar.

O zaman akıl(kalp)lar, korku ile son haddelere gelir.

Hak yiyerek zulmeden(zalim)ler için;

yakın bir dost ve

şefaati kabul edilir bir şefaatchi yoktur. (040 085 018)

Alla, gözlerin hain bakışını ve akıl(kalp)ların gizlediğini bilir. (040 085 019)

Ve Alla, adalet(hak) ile hükmeder.

O'ndan başka taptıkları, bir şey hakkında hüküm veremezler.

Muhakkak ki O Alla;

en iyi işiten ve

en iyi görendir. (040 085 020)

AHİRET HESAPLAŞMASI

MU'MİN 040 085 015

MîM

Arşın sahibinin emri ile dilediği kullarının ruhunu üst derecelere yükselterek ulaştırır, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)yla yüz yüze gelmeleri için (040 085 015)

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ
Refiud derecâti zul arş(arşi), yulkır rûha min emrihi alâ men yeşâu min ibâdihî
li yunzire yevmet telâk(telâkı).

1. refiû ed derecâti : dereceleri yükselten 2. zû el arşi : arşın sahibi 3. yulkî : ilka eder, ulaştırır 4. er rûha : ruh 5. min : den 6. emri-hi : onun emri 7. alâ men : kimseye 8. yeşâu : diler, diliyor, dilediği 9. min : den 10. ibâdi-hi : onun kulları 11. li yunzire : uyarması için, haber vermesi için 12. yevme et telâkı : Allah'a mülâki olma (ulaşma) günü 13. telâkı : mülâki olma (ulaşma) 14. yevme : ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 15. yevme et telâkı : ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile yüz yüze gelme

MU'MİN 040 085 016

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında onların herşeyleri bariz bir şekilde ortaya çıktığında, onlarla ilgili hiçbir şey Alla için gizli kalmaz. ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında mülk kimindir? Tek ve her şeyi kudret ve hâkimiyeti altında tutan(kahhar) Alla'ındır. (040 085 016)

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ
Yevme hum bârizûn(bârizûne) lâ yahfâ alâllâhi min hum şey'un, îi menil mulkul
yevm(yevme), lillâhil vâhidil kakhâr(kakhâri).

1. yevme : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 2. hum : onlar 3. bârizûne : bariz olurlar, ortaya çıkanlar 4. lâ yahfâ : gizli kalmaz 5. alâ allâhi : Allah'a 6. min : den 7. hum : onlar 8. şey'un : bir şey 9. li men : kim için, kimin 10. el mulku : mülk 11. el yevme : bugün, o gün 12. li allâhi : Allah için, Allah'a ait, Allah'ın 13. el vâhidi : vahid, tek olan 14. el kakhâri : kahhar olan

MU'MİN 040 085 017

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında bütün nefisler (herkes) kazandıkları karşılık nedeni ile;ya cezalandırılır veya ya da mükâfatlandırılır. ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında zulüm yoktur. Muhakkak ki Alla, hesabı çabuk görendir. (040 085 017)

الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ
El yevme tuczâ kullû nefsin bimâ kesebet, lâ zulmel yevm(yevme), innallâhe
seriul hisâb(hisâbi).

1. el yevme : bugün 2. tuczâ : cezalandırılır, karşılığı verilir 3. kullu nefsin : bütün nefisler 4. bimâ : dolayısıyla, sebebiyle 5. kesebet : iktisap etti, kazandı 6. lâ zulme : zulüm yoktur 7. el yevme : bugün 8. inne allâhe : muhakkak ki Allah 9. seriû : seri yapan, çabuk yapan 10. el hisâbi : hesap

MU'MİN 040 085 018

MİM

Ve yaklaşan ameller sonrasındaki amel hesaplaşması konusunda onları uyar. O zaman akıl(kalp)lar, korku ile son haddelere gelir. Hak yiyerek zulmeden(zalim)ler için; yakın bir dost ve şefaati kabul edilir bir şefaateci yoktur. (040 085 018)

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَاطِمِينَ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَلَا شَفِيعَ يُطَاعُ
Ve enzîrhum yevmel âzifeti izil kulûbu ledel hanâciri kâzîmîn(kâzîmîne), mâ liz
zâlimîne min hamîmin ve lâ şefiîn yutâu.

1. ve enzîr-hum : ve onları uyar 2. yevme el âzifeti : yakın olan gün, yaklaşan

gün 3. iz(i) : o zaman, olduğu zaman 4. el kulûbu : kalpler 5. ledâ : yanında 6. el hanâciri : hançereler (boğaz, gırtlak) 7. kâzımîne : korkmuş olarak, korkuyla 8. mâ : yoktur 9. li ez zâlimîne : zalimlere, zalimler için 10. min : den 11. hamîmin : samimi dost, yakın dost 12. ve lâ : ve yoktur 13. şefîin : şefaathçi 14. yutâu : tâbî olunur, hatırı geçer, sözü kabul edilir

MU'MİN 040 118 019

MİM

Alla, gözlerin hain bakışını ve akıl(kalp)ların gizlediğini bilir. (040 085 019)

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ

Ya'lemu hâinetel a'yuni ve mâ tuhfîs sudûr(sudûru).

1. ya'lemu : bilir 2. hâinete el a'yuni : gözlerin hainlikleri 3. ve : ve 4. mâ tuhfî : gizledikleri şeyler 5. es sudûru : sineler, göğüsler

MU'MİN 040 085 020

MİM

Ve Alla, adalet(hak) ile hükmeder.

O'ndan başka taptıkları, bir şey hakkında hüküm veremezler.

Muhakkak ki O Alla;

en iyi işiten ve

en iyi görendir. (040 085 020)

وَاللَّهُ يَفْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ
Vallâhu yakdî bil hakk(hakkı), vellezîne yed'üne min dūnihî lâ yakdûne bi şey'in, innallâhe huves semîul basîr(basîru).

1. vallâhu (ve allâhu) : ve Allah 2. yakdî : kada eder, hükmeder 3. bi el hakkı : hak ile 4. ve ellezîne : ve onlar 5. yed'üne : taparlar, tapıyorlar 6. min : den 7. dūni-hi : ondan başka 8. lâ yakdûne : hükmedemezler, hüküm veremezler 9. bi şey'in : bir şeye 10. inne allâhe : muhakkak Allah 11. huve : O 12. es semîu : (en iyi) işiten 13. el basîru : (en iyi) gören

MU'MİN 040 085 021-037

MİM

Onlar, yeryüzünde dolaşmadılar mı ki,

onlardan öncekilerin akıbeti nasıl oldu, baksınlar.

Onlar yeryüzünde kuvvet ve eserler bakımından, kendilerinden daha üstündüler.

Fakat Alla, onları günahları sebebiyle aldı.

Ve onlar için, Alla'a karşı koruyacak hiç kimse olmadı. (040 118 021)

İşte bu, onlara resûller beyan(beyyine)larla gelmiş olduğu halde, inkâr etmeleri sebebiyledir.

Böylece Alla onları yakaladı.

Muhakkak ki O;

kuvvetlidir ve

ikabı (cezası) şiddetlidir. (040 085 022)

Ve

Bilinmelidir ki biz, Musa' yı;hüküm(ayet)lerimizle ve

apaçık delil(sultan)le gönderdik. (040 085 023)

Firavun'a, Hâmân'a ve Kârûn'a gönderdik.

Fakat onlar:

- "Yalanlayan bir büyücüdür." dediler. (040 085 024)

Mûsâ onlara tarafımızdan hakikati getirince,

- " Borcu kabul edip, ödeyenlerin oğullarını, kendileriyle beraber katledin. Ve kadınlarını canlı bırakın!" dediler.Fakathak yiyip, inkar eden(kâfir)lerin tuzağı (hilesi) dalâletten başka birşey değildir. (040 085 025)

Ve firavun dedi ki:

"Bırakın beni, Musa'yı öldüreyim ve o, Rabbine dua etsin. Gerçekten ben, sizin borçlanma sistemi(dîn)nizi değiştirmesinden veya yeryüzünde fesat çıkarmasından korkuyorum." (040 118 026)

Ve Musa dedi ki: "Muhakkak ki ben, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasındaki hesaplaşmaya inanmayan, kibirlenenlerin hepsinden, senin de Rabbin olan Rabbime sığınırım." (040 118 027)

Ve firavun ailesinden îmânını gizleyen hak yemeyen(mü'min) bir adam şöyle dedi:

- "Bir adamı, 'Rabbim Alla'dır.' demesinden dolayı mı öldüreceksiniz?
Ve o, Rabbinizden size beyanname(beyyine)ler ile geldi.
Eğer yalancı ise yalanı kendi aleyhinedir.
Ve eğer doğru söyleyen(sadık)se verdikleri söz(vaad)lerinin bir kısmı size isabet edecektir.
Muhakkak ki Alla, çok yalan söyleyen, haddi aşan kişinin yanlış yoldan doğru yolu ayırd etme(hidayet)sine yardımcı olmaz." (040 085 028)
- "Ey Halkım!
Bugün mülk sizindir, yeryüzünde kuvvetlisiniz. Ama Alla'nın şiddetli azabı bize geldiğinde, size kim yardım edecek?" Firavun (da) şöyle dedi:
- "Ben size ancak kendi görüşümü bildiriyorum.
Ve ben, sizi
olgunlama(irşad) yolundan başkasına,
yanlış yoldan çıkartıp doğru yol(hidayet)a ulaştırmam." (040 085 029)
Ve borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(âmenû) adam şöyle dedi:
-"Ey kavmim, muhakkak ki ben, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında gruplara ayrılma(ahzab)nın benzeri ile karşılaşmanızdan korkuyorum!" (040 085 030)
Nuh, Adin ve Semud kavimlerinin ve onlardan sonraki kavimlerin durumu gibi.

Ve Allah, kulları için zulüm dilemez. (040 085 031)
Ve ey kavmim, muhakkak ki ben, sizin için ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasındaki feryatlarınızdan korkuyorum! (040 085 032)
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, Arkanızı dönüp kaçacağınızdan sizin için, Alla'dan bir koruyucu yoktur. Alla kimi dalâlette bırakırsa, artık onun için bir yanlış yoldan çıkartıp, doğru yola sevkedici(hidayetçi) yoktur. (040 085 033)
Ve Bilinmelidir ki, daha önce Yusuf size beyanname(beyyine)ler ile geldi. Fakat size getirdiği şeyden şüphe içinde olmanız zail olmadı. Hatta helâk olduğu zaman:
- "Ondan sonra Alla asla başka resûl göndermez(beas)." dediniz.
Alla haddi aşan şüphecileri işte böyle dalâlette bırakır. (040 085 034)
Onlar kendilerine bir delil(sultan) gelmediği halde, Allah'ın hüküm(âyet)leri hakkında tartışırlar.

Bu;
büyük öfke ve gazap gerektiren iş(gadap):
Alla'nın katında da,
Alla' a borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenlerin katında da çok büyük öfke ve gazab(gadap)a neden olur.
Alla bütün zorba kibirli olan(mütekebbir)ların kalbinin üzerini, işte böyle açılmamak üzere mühür(tab)ler. (040 085 035)
Ve firavun Haman'a:
"Ey Haman! Benim için yüksek bir kule inşa et.
Belki böylece sebeplere ulaşırım." dedi. (040 085 036)
"Göklerin sebeplerine, böylece Musa'nın İlâhı'na ulaşmış olur(muttali)um.
Kesinlikle onun yalancı olduğunu zannediyorum." dedi.
Ve işte böylece Firavun'a yaptığı kötü iş süslü gösterildi.
Ve böylece doğru yoldan saptırıldı.
Ve firavunun tuzağa düşürmek için kurguladığı hilesi, hayal kırıklığı ve üzüntü(hüsrân)den başka birşey olmadı. (040 085 037)

MU'MİN 040 085 021

MİM

Onlar, yeryüzünde dolaşmadılar mı ki,
onlardan öncekilerin akıbeti nasıl oldu, baksınlar.
Onlar yeryüzünde kuvvet ve eserler bakımından, kendilerinden daha üstündüler.
Fakat Alla, onları günahları sebebiyle aldı.
Ve onlar için, Alla'a karşı koruyacak hiç kimse olmadı. (040 085 021)

أَوْ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ يَذُّوهُمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ

E ve lem yesîrû fîl ardı fe yenzurû keyfe kâne âkibetullezîne kânû min kablihim, kânû hum eşedde min hum kuvveten ve âsâran fîl ardı fe ehazehumullâhu bi zunûbihim ve mâ kâne lehum minallâhi min vâk(vâkın).

1. e : mı 2. ve lem yesîrû : ve dolaşmıyorlar, dolaşmadılar 3. fî : de, içinde
4. el ardı : arz, yeryüzü 5. fe : öyleyse, artık 6. yenzurû : baksınlar 7. keyfe
: nasıl 8. kâne : oldu 9. âkibetu : akıbet, son 10. ellezîne : onlar 11. kânû :
oldular 12. min : den 13. kabli-him : onlardan önce 14. kânû-hum : onlar idiler
15. eşedde : daha şiddetli, daha kuvvetli, daha üstün 16. min-hum : onlardan 17.
kuvveten : kuvvet bakımından 18. ve âsâran : ve eserler 19. fî : de, içinde 20.
el ardı : arz, yeryüzü 21. fe : böylece, artık 22. ehaze-hum allâhu : Allah
onları aldı, yakaladı 23. bi zunûbi-him : günahları sebebiyle 24. ve mâ kâne
lehum : ve onlar için olmadı 25. min : den 26. allâhi : Allah 27. min : den 28.
vâkın : bir koruyucu

MU'MİN 040 085 022

MîM

İşte bu, onlara resûller beyan(beyyine)larla gelmiş olduğu halde, inkâr etmeleri
sebebiyledir.

Böylece Alla onları yakaladı.

Muhakkak ki o;

kuvvetlidir ve

ikabı (cezası) şiddetlidir. (040 085 022)

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ
Zâlike bi ennehum kânet te'tîhim rusuluhum bil beyyinâtî fe keferû fe
ehazehumullâh(ehazehumullâhu), innehu kaviyyun şedîdul ikâb(ikâbi).

1. zâlike : işte bu 2. bi enne-hum : onların olması sebebiyle 3. kânet :
oldu 4. te'tî-him : onlara geldi 5. rusulu-hum : onların resûlleri 6. bi el
beyyinâti : beyyineler ile, açık belgeler ile, delillerle 7. fe : böylece,
artık 8. keferû : inkâr ettiler, küfrettiler 9. fe : böylece, bu sebeple 10.
ehaze-hum allâhu : Allah onları aldı, yakaladı 11. inne-hu : muhakkak o 12.
kaviyyun : kuvvetli, güçlü 13. şedîdu : şiddetli 14. el ikâbi : ikab, ceza

MU'MİN 040 085 023

MîM

Ve

Bilinmelidir ki biz, Musa' yı;hüküm(ayet)lerimizle ve
açık delil(sultan)le gönderdik. (040 085 023)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ

Ve lekad erselnâ mûsâ bi âyâtinâ ve sultânin mubîn(mubînin).

1. ve lekad : ve andolsun 2. erselnâ : biz gönderdik 3. mûsâ : Musa 4. bi âyâti-
nâ : âyetlerimizle 5. ve : ve 6. sultânin : sultan, delil, mucize 7. mubînin :
açıkça, açık

MU'MİN 040 085 024

MîM

Firavun'a, Hâmân'a ve Kârûn'a gönderdik.

Fakat onlar:

- "Yalanlayan bir büyücüdür." dediler. (040 085 024)

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَكَارُونَ فَكَأَلُوا سَاجِرٌ كَذَّابٌ

îlâ fir'avne ve hâmâne ve kârûne fe kâlû sâhirun kezzâb(kezzâbun).

1. îlâ fir'avne : firavuna 2. ve hâmâne : ve Haman 3. ve kârûne : ve Karun
4. : 5. kâlû : dediler 6. sâhirun : sihirbaz, büyücü 7. kezzâbun : çok
yalancı, yalanlayan

MU'MİN 040 085 025

MîM

Mûsâ onlara tarafımızdan hakikati getirince,

- " Borcu kabul edip, ödeyenlerin oğullarını, kendileriyle beraber katledin. Ve
kadınlarını canlı bırakın!" dediler.Fakathak yiyip, inkar eden(kâfir)lerin
tuzağı (hilesi) dalâletten başka birşey değildir. (040 085 025)

فَلَمَّا جَاءَهُم بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

Fe lemmâ câehum bil hakkı min indinâ kâlûktulû ebnâellezîne âmenû meahu vestahyû nisâehum, ve mâ keydul kâfirîne illâ fî dalâl(dalâlin).

1. fe : böylece, artık 2. lemmâ : olduğu zaman 3. câe-hum : onlara geldi 4. bi el hakkı : hak ile 5. min indi-nâ : bizim katımızdan, bizim yanımızdan 6. kâlû : dediler 7. uktulû : öldürün 8. ebnâe : erkek çocuklar 9. ellezîne : onlar 10. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 11. mea-hu : onunla beraber 12. vestahyû (ve istahyû) : ve (hayy) canlı, sağ bırakın 13. nisâe-hum : onların kadınları 14. ve mâ : ve değil, olmadı 15. keydu : hile, tuzak 16. el kâfirîne : kâfirler 17. illâ : ancak, den başka 18. fî dalâlin : dalâlette, sapıklık içinde

MU'MİN 040 085 026

MîM

Ve firavun dedi ki:

"Bırakın beni, Musa'yı öldüreyim ve o, Rabbine dua etsin. Gerçekten ben, sizin borçlanma sistemi(dîn)nizi değiştirmesinden veya yeryüzünde fesat çıkarmasından korkuyorum." (040 085 026)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ

Ve kâle fir'avnu zerûnî aktul mûsâ vel yed'u rabbeh(rabbehu), innî ehâfu en yubeddile dînekum ev en yuzhire fîl ardıl fesâd(fesâde).

1. ve kâle : ve dedi 2. fir'avnu : firavun 3. zerû-nî : beni bırakın 4. aktul : öldüreceğim, öldüreyim 5. mûsâ : Musa 6. ve el yed'u : ve dua etsin, yalvarsın 7. rabbe-hu : onun Rabbi 8. innî : muhakkak ben 9. ehâfu : korkuyorum 10. en yubeddile : değiştirmesi 11. dîne-kum : sizin dîniniz 12. ev : ya da, veya 13. en yuzhire : zahir olması, gözükmesi, ortaya çıkması 14. fî : de 15. el ardı : arz, yeryüzü 16. el fesâde : fesat

MU'MİN 040 085 027

MîM

Ve Musa dedi ki: "Muhakkak ki ben, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasındaki hesaplaşmaya inanmayan, kibirlenenlerin hepsinden, senin de Rabbin olan Rabbime sığınırım." (040 085 027)

وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ

Ve kâle mûsâ innî uztu bi rabbî ve rabbikum min kullî mutekebbirin lâ yû'minu bi yevmil hisâb(hisâbi).

1. ve kâle : ve dedi 2. mûsâ : Musa 3. innî : muhakkak ben 4. uztu : sığındım 5. bi rabbî : Rabbime 6. ve rabbi-kum : ve sizin Rabbiniz 7. min : den 8. kullî : hepsi 9. mutekebbirin : kibirlenen, büyüklük taslayan 10. lâ yû'minu : mü'min olmazlar, îmân etmezler, inanmazlar 11. bi yevmi el hisâbi : hesap gününe

MU'MİN 040 085 028

MîM

Ve firavun ailesinden îmânını gizleyen hak yemeyen(mü'min) bir adam şöyle dedi:

- "Bir adamı, 'Rabbim AllA'dır.' demesinden dolayı mı öldüreceksiniz?

Ve o, Rabbinizden size beyanname(beyyine)ler ile geldi.

Eğer yalancı ise yalanı kendi aleyhinedir.

Ve eğer doğru söyleyen(sadık)se verdikleri söz(vaad)lerinin bir kısmı size isabet edecektir.

Muhakkak ki AllA, çok yalan söyleyen, haddi aşan kişinin yanlış yoldan doğru yolu ayırd etme(hidayet)sine yardımcı olmaz." (040 085 028)

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكْذِبْ فَاعْلَمِهِ كَذِبُهُ وَإِنْ يَكْذِبْ فَاعْلَمِهِ كَذِبُهُ

Ve kâle raculun mü'minun min âli fir'avne yektumu îmânehû e taktulûne raculen en yekûle rabbiyallâhu ve kad câekum bil beyyinâti min rabbikum, ve in yeku kâziben fe aleyhi kezibuh(kezibuhu), ve in yeku sâdikan yusibkum ba'dullezî yeidukum,

innallâhe lâ yehdî men huve musrifun kezzâb(kezzâbun).

1. ve kâle : ve dedi 2. raculun : bir adam 3. mû'minun : mü'min, âmenû olan 4. min : den 5. âli fir'avne : firavunun ailesi 6. yektumu : gizliyor, gizler 7. îmâne-hu : onun îmânı 8. e : mı 9. taktulûne : öldürüyorsunuz 10. raculen : bir adam 11. en yekûle : demesi 12. rabbî allâhu : Rabbim Allah 13. ve : ve 14. kad : olmuştur 15. câe-kum : size geldi 16. bi : ile 17. el beyyinâti : beyyineler, belgeler 18. min : den 19. rabbi-kum : sizin Rabbiniz 20. ve in yeku : ve eğer, olursa, ise 21. kâziben : yalancı 22. fe : böylece, artık 23. aleyhi : ona, onun üzerine, kendi aleyhine 24. kezibu-hu : onun yalanı 25. ve in yeku : ve eğer, olursa, ise 26. sâdikan : sadık, doğru söyleyen 27. yusib-kum : size isabet eder 28. ba'du : bazı, bir kısmı 29. ellezî : ki o 30. yeidu-kum : size vaadedir 31. inne allâhe : muhakkak Allah 32. lâ yehdî : hidayete erdirmez 33. men : kimse 34. huve : o 35. musrifun : müsrif olan, haddi aşan, ölçüyü taşıran 36. kezzâbun : çok yalan söyleyen

MU'MİN 040 085 029

MîM

- "Ey Halkım!

Bugün mülk sizindir, yeryüzünde kuvvetlisiniz. Ama Alla'nın şiddetli azabı bize geldiğinde, size kim yardım edecek?" Firavun (da) şöyle dedi:

- "Ben size ancak kendi görüşümü bildiriyorum.

Ve ben, sizi

olgunlama(irşad) yolundan başkasına,

yanlış yoldan çıkartıp doğru yol(hidayet)a ulaştırmam." (040 085 029)

يَا قَوْمِ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ بَاسِ اللَّهِ إِنَّ جَاءَنِي قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ

Yâ kavmi îlekumul mulkul yevme zâhirîne fîl ardı fe men yensurunâ min be'sillâhi in câenâ, kâle fir'avnu mâ urîkum illâ mâ erâ ve mâ ehdîkum illâ sebîler reşâd(reşâdi).

1. yâ : ey 2. kavmi : kavmim 3. lekum(u) : sizindir 4. el mulku : mülk, saltanat 5. el yevme : bugün 6. zâhirîne: birbirine arka çıkanlar, kuvvetli olanlar 7. fî : de 8. el ardı : arz, yeryüzü 9. fe : böylece, artık 10. men : kim 11. yensurunâ : bize yardım eder, yardım edecek 12. min : den 13. be'si allâhi : Allah'ın şiddetli azabı 14. in câe-nâ : eğer bize gelirse 15. kâle : dedi 16. fir'avnu : firavun 17. mâ : şey 18. urî-kum : size gösteriyorum 19. illâ: ancak, yalnızca 20. mâ erâ : benim gördüğüm şey, benim görüşüm 21. ve mâ ehdî-kum : ve sizi hidayet etmem, ulaştırmam 22. illâ : ancak, sadece, den başka 23. sebîle er reşâdi : irşad yolu

MU'MİN 040 085 030

MîM

Ve borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(âmenû) adam şöyle dedi:

- "Ey kavmim, muhakkak ki ben, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında gruplara ayrılma(ahzab)nın benzeri ile karşılaşmanızdan korkuyorum!" (040 118 030)

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ

Ve kâlellezî âmene yâ kavmi innî ehâfu aleykum misle yevmil ahzâb(ahzâbi).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezî : o kimse, o 3. âmene : âmenû oldu, îmân etti 4. yâ : ey 5. kavmi : kavmim 6. innî : gerçekten ben 7. ehâfu : korkuyorum 8. aleykum : size, sizin üzerinize 9. misle : benzer, gibi 10. yevmi el ahzâbi : ahzab günü, fırkalara ayrılmış olanların günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında gruplara ayrılma

MU'MİN 040 085 031

MîM

Nuh, Adin ve Semud kavimlerinin ve onlardan sonraki kavimlerin durumu gibi.

Ve Allah, kulları için zulüm dilemez. (040 118 031)

مِثْلَ دَآبِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَتَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ

Misle de'bi kavmi nûhın ve âdin ve semûde vellezîne mîn ba'dihim, ve mâllâhu

yurîdu zulmen lil ibâd(ibâdi).

1. misle : benzer, gibi 2. de'bi : durum 3. kavmi nûhın : Nuh'un kavmi 4. ve âdin : ve Ad kavmi 5. ve semûde : ve Semud kavmi 6. ve ellezîne : ve onlar 7. min : den 8. ba'di-him : onlardan sonra 9. ve mâ allâhu yurîdu : ve Allah dilemez 10. zulmen : zulüm 11. li el ibâdi : kullar için

MU'MİN 040 085 032

MîM

Ve ey kavmim, muhakkak ki ben, sizin için ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasındaki feryatlarınızdan korkuyorum! (040 085 032)

وَيَا قَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ

Ve yâ kavmi innî ehâfu âleykum yevmet tenâd(tenâdi).

1. ve : ve 2. yâ : ey 3. kavmi : kavmim 4. innî : gerçekten ben 5. ehâfu : korkuyorum 6. âleykum : size, sizin üzerinize, sizin için 7. yevme et tenâdi : ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasındaki feryat

MU'MİN 040 085 033

MîM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, Arkanızı dönüp kaçacağınızdan sizin için, Alla'dan bir koruyucu yoktur. Alla kimi dalâlette bırakırsa, artık onun için bir yanlış yoldan çıkartıp, doğru yola sevkedici(hidayetçi) yoktur. (040 085 033)

يَوْمَ تُؤْلَوْنَ مَذْزَبِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

Yevme tuvellûne mudbirîn(mudbirîne), mâ lekum minallâhî min âsım(âsımın) ve men yudlilillâhu fe mâ lehu min hâd(hâdin).

1. yevme : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 2. tuvellûne : dönüp kaçarsınız 3. mudbirîne : arkalarına dönüp gidenler 4. mâ : yoktur 5. lekum : sizin için 6. min allâhî : Allah'tan 7. min âsımın : bir koruyucu 8. ve men : ve kim, kimi 9. yudlilillâhu (yudlili allâhu) : Allah dalâlette bırakır 10. fe : böylece, artık 11. mâ lehu: onun için yoktur, bulunmaz 12. min hâdin : bir hidayetçi, hidayete erdiren

MU'MİN 040 085 034

MîM

Ve Bilinmelidir ki, daha önce Yusuf size beyanname(beyyine)ler ile geldi. Fakat size getirdiği şeyden şüphe içinde olmanız zail olmadı. Hatta helâk olduğu zaman:

- "Ondan sonra Alla asla başka resûl göndermez(beas)." dediniz.

Alla haddi aşan şüphecileri işte böyle dalâlette bırakır. (040 085 034)

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٌ

Ve lekad câekum yûsufu min kablu bil beyyinâti fe mâ ziltum fî şekkin mimma câekum bih(bihî), hattâ izâ heleke kultum len yeb'asallâhu min ba'dihî resûlâ(resûlen), kezâlike yudillullâhu men huve musrifun murtâb(murtâbun).

1. ve lekad : ve andolsun 2. câe-kum : size geldi 3. yûsufu : Yusuf 4. min : den 5. kablu : önce 6. bi el beyyinâti : beyyinelerle, belgelerle, delillerle 7. fe : böylece, artık, fakat 8. mâ ziltum : zail olmadı, devam etti 9. fî : içinde 10. şekkin : şüphe 11. mim-mâ (min mâ) : şeyden 12. câe-kum bi-hi : onu size getirdi 13. hattâ : sonunda, hatta, olunca 14. izâ heleke : helâk olduğu zaman, öldüğü zaman 15. kultum : siz dediniz 16. len yeb'ase allâhu : Allah asla boas etmez, göndermez 17. min : den 18. ba'di-hi : ondan sonra 19. resûlen: bir resûl 20. kezâlike : işte böyle 21. yudillullâhu : (yudillu allâhu) 22. yudillu : dalâlette bırakır, saptırır 23. allâhu : Allah 24. men : kimse, kişi 25. huve : o 26. musrifun : israf eden, haddi aşan 27. murtâbun : şüphe eden, şüpheci

MU'MİN 040 085 035

MîM

Onlar kendilerine bir delil(sultan) gelmediği halde, Allah'ın hüküm(âyet)leri hakkında tartışırlar.

Bu;

büyük öfke ve gazap gerektiren iş(gadap):

Alla'ın katında da,

Alla' a borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenlerin katında da çok büyük öfke ve gazab(gadap)a neden olur.

Alla bütün zorba kibirli olan(mütekebbir)ların kalbinin üzerini, işte böyle açılmamak üzere mühür(tab)ler. (040 085 035)

الَّذِينَ يُخَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ يَعْرِضُونَ سُلْطَانًا أَتَاهُمْ كَبِيرٌ مَقْنًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا
كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٌ
Ellezîne yucâdilûne fî âyâtillâhi bi gayri sultânin etâhum, kebure makten
indallâhi ve indellezîne âmenû, kezâlike yatbaullâhu alâ kulli kalbi
mutekebbirin cebbâr(cebbârin).

1. ellezîne : onlar 2. yucâdilûne : mücâdele ediyorlar, çekişiyorlar 3. fî âyâtî
allâhi : Allah'ın âyetleri hakkında 4. bi gayri : olmaksızın, olmadığı halde 5.
sultânin : sultan, güç, delil 6. etâ-hum : onlara geldi 7. kebure : büyük oldu
8. makten : şiddetli kızgınlık, öfke, gadap 9. indallâhi (inde allâhi) :
Allah'ın indinde, katında 10. ve: ve 11. inde : indinde, katında 12. ellezîne :
onlar 13. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler 14. kezâlike : işte böyle 15.
yatbau : tabeder, mühürler 16. allâhu : Allah 17. alâ kulli : hepsinin
üzerine 18. kalbi : kalp 19. mutekebbirin : mütekebbir, büyüklenen, kibirlenen 20.
cebbârin : zorba, zorlayıcı

MU'MİN 040 085 036

MîM

Ve firavun Haman'a:

"Ey Haman!

Benim için yüksek bir kule inşa et.

Belki böylece sebeplere ulaşırım." dedi. (040 085 036)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا هَامَانُ ابْنِ لِي صَرْحًا لَّعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ

Ve kâle fir'avnu yâ hâmanûbni lî sarhan leallî eblugul esbâb(esbâbe).

1. ve kâle : ve dedi 2. fir'avnu : firavun 3. yâ : ey 4. hâmanûbni (hâmânu ibni)
: Haman inşa et, bina yap 5. lî : bana, benim için 6. sarhan : kule, yüksek kule
7. leallî : umulur ki böylece ben 8. eblugu : ulaşırım, erişirim 9. el esbâbe :
sebepler, vesileler, yollar

MU'MİN 040 085 037

MîM

- "böylece kendisinin kesinlikle yalancı olduğuna inandığım Musa'nın ilâhı'nın,
göklerle ilgili sebeplerine, ulaşmış olur(muttali)um. " dedi.

Ve işte böylece Firavun'a hak yiyerek yerine getirdiği kötü amel(iş)leri süslü
gösterildi.

Ve böylece yanlış yoldan doğru yolu buldurtmayarak, doğru yoldan saptırıldı.

Ve firavunun, halkını tuzağa düşürmek için kurguladığı kurnazlık ve hileleri,
kendisine hayal kırıklığı ve üzüntü(hüsrân)den başka birşey getirmedi. (040 085
037)

أَسْبَابَ السَّمَاوَاتِ فَأَطَّلِعَ إِلَى إِلَهِ مُوسَى وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ كَاذِبًا وَكَذَلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَضُدَّ
عَنْ السَّبِيلِ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ
Esbâbes semâvâti fe attalîa ilâ ilâhi mûsâ ve innî le ezunnuhu kâzibâ(kâziben),
ve kezâlike zuyyine li fir'avne sûu amelihî ve sudde anis sebîl(sebîli), ve mâ
keydu fir'avne illâ fî tebâb(tebâbin).

1. esbâbe : sebepler, vesileler, yollar 2. es semâvâti : semalar, gökyüzü 3.
fe : böylece, artık 4. attalia : ben muttali olurum, karşılaşıyorum, ulaşırım 5.
ilâ ilâhi : ilâha 6. mûsâ : Musa 7. ve innî : ve muhakkak ki ben 8. le :
elbette, mutlaka, gerçekten 9. ezunnu-hu : ben onu zannediyorum 10.
kâziben : yalancı 11. ve kezâlike : ve işte böylece 12. zuyyine : süslendi 13. li
fir'avne : firavuna 14. sûu : kötü 15. ameli-hi : onun ameli 16. ve sudde : ve

mani olundu, engellendi, saptırıldı 17. an es sebîli : yoldan 18. ve mâ : ve
olmadı 19. keydu : hile, tuzak 20. fir'avne : firavun 21. illâ : ancak, sadece,
den başka 22. fî tebâbin : kayıp içinde, hüsranda

MU'MİN 040 085 038-063

MİM

Ve borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(âmenû) adam:

- "Ey Halkım!

Bana tâbî olun ki sizi mükemmeleşmiş olan bedene, ruha ve akla dayalı(irşad)
hayr yoluna ulaştırayım." dedi. (040 085 038)

Ey Halkım!

eksiksiz ve mükemmel olan yakın(dünya) hayatı, sadece bir faydalanma(meta)
hayatıdır.

Ve muhakkak ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayat(ahiret)ı karar
kılınılan asıl hayattır. (040 085 039)

Kim hak yememeye tam uyamayıp, derecat düşürücü amel(seyyiat)ler yerine
getirirse, mislinden daha fazla cezalandırılmaz.

Kadınlardan veya

erkeklerden kim hak yemeden(salih) ameller yerine getirirse, işte onlar,hak
yemeyen(mü'min)lerdir.

Onlar;

cennete konulacak ve

hesapsız rızıklandırılacaktır. (040 085 040)

- "Ey Halkım!

Bu ne çelişkili bir durum?

Ben sizi hak yemeden kurtulmaya çağırıyorum.

Siz ise beni hak yiyenlere verilen ceza(ateş)ya çağırıyorsunuz. Ben hak yemek
istemiyorum ki! " (040 085 041)

"Siz beni;

Alla'ı inkâr etmeye ve

hakkında hiçbir bilğim olmayan şeyleri O'na ortak koşmaya çağırıyorsunuz.

Ben ise sizi mutlak güç sahibine, çok bağışlayana çağırıyorum." (040 085 042)

"Şüphe yok ki sizin beni kendisine tapmam için çağırdığınız şeyin

ne yakın(dünya) hayatım ve

ne de sonra(ahiret) hayatım konusunda hiçbir çağrısı yoktur.

Kuşkusuz dönüşümüz Alla'adır.

Şüphesiz, hakkın

azına veya

çoğuna uyan(aşırı giden)lar cehennemliklerin ta kendileridir." (040 085 043)

TEBLİGAT YAPAN RESULÜN İŞİ BİTER!..

Bundan sonra size söylediklerim(ayetler)i, gerektiğinde hatırlayıp, alıp, ondan
yararlanmayacaksınız.

Ve ben, bana verilen tebliğ görev(iş, amel)imi Alla'a havale edeceğim.

Muhakkak ki Alla, kullarını görendir. (040 085 044)

YÖNETENLERDE CEZALANDIRILIRLAR..

Bundan sonra

Alla yaptıkları şeylerin karşılıkları olarak kötülük yani cezalandırma
olay(iş)larını yerine getirecek.

Yönettiklerinin haklarını yiyerek zulmeden yönetici(firavun) ailesini, azabın
kötüsü kuşatacak. (040 085 045)

YÖNETENLERİN CEZALARI DAHA AĞIRDIR!..

Gündüzleyin ve geceleyin onlar büyük sorunlarla karşı karşıya getirilirler
Arındırma amaçlı, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile arındırma işlevi
saatine,

yönettiklerinin haklarını yiyerek zulmeden yönetici(firavun) ailesine,
çekilemez şiddetteki azabı da dahil edin. (040 085 046)

YÖNETENLERİNİZ SİZE YAPTIRDIKLARININ SORUMLULUKLARI OLAN DERTLERİNİZİ,
SIKINTILARINIZI YÜKLENMEZLER!..

Ve onlar sorun, dert, sıkıntı(ateş)ların içinde birbirleriyle tartışırken,
zayıf olduklarından dolayı güçsüz olanlar,

kendilerini, haklarını yiyerek yöneten kibirli yönetici(firavun)lerine:

- "Gerçekten biz sizin yönetiminiz altına girerek size tâbî olduk.

Şimdi siz, dert, sıkıntı(ateş) olan nasibimizi bizden alıp, kendiniz
yüklenerek, taşıyabilir, bizden uzaklaştırabilirmisiniz?" diye sorarlar. (040

085 047)

Büyüklik taslayanlar ise şöyle derler:

- "Biz hepimiz dert, sıkıntı(ateş)nın içindeyiz.

Şüphesiz ki Alla, kulları arasında,

haklıların haklarını verme(hakem) hükmünü vermiştir." (040 118 048)

Ve dert, sıkıntı(ateş)nın içinde olanlar, dert, sıkıntı(ateş) alemi(cehennem) bekçilerine şöyle dediler:

- "Rabbimize dua edin. ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının azabını bizim için hafifletsin ." (040 085 049)

(Cehennem bekçileri):

- "Resûlleriniz, size hüküm(ayet) beyan(beyyine)ları ile gelmediler mi?"

- "Evet. Geldiler" diye cevap verdiler.

(Bekçiler):

- "Öyleyse siz yalvarın dediler."

Şüphesiz hak yiyen(kâfir)lerin yalvarma(dua)ları sadece çaresizlik(dalâlet)tir. (040 085 050)

Şüphesiz ki, Biz,

* resûllerimize ve

* borcunu kabul edip, ödeyen(âmenû)lere ve

* yakın(dünya) hayatı yaşamında hesaplaşmaları esnasında, paylaşım amellerini hak yemeden yerine getiren(şahit)lerin arınmalarında

mutlaka yardım edeceğiz. (040 085 051)

MU'MİN 040 085 052-054

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, hak yiyerek zulmeden(zalim)lerin;

* mazeretleri fayda vermez

* lânet onlar içindir

* yurdun kötüsü onlarındır. (040 085 052)

Ve bilinmelidir ki, biz Musa ya;

* hak yememeyi, (040 085 053-1)

* hak yememe yolunu ve

* herşeyi anlaması için kitab daki hükümlerin gereksinim duyulduğunda hatırlanıp, alınıp, yararlanılmalarını(040 118 054)

mümkün kıldık.

ve İsrailoğullarına kitabı miras bıraktık. (040 085 053-2)

MU'MİN 040 085 052

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, hak yiyerek zulmeden(zalim)lerin;

* mazeretleri fayda vermez

* lânet onlar içindir

* yurdun kötüsü onlarındır. (040 085 052)

Ve bilinmelidir ki, biz Musa ya;

* hak yememeyi, (040 085 053-1)

....

mümkün kıldık.

ve İsrailoğullarına kitabı miras bıraktık. (040 085 053-2)

* hak yememe yolunu ve

* herşeyi anlaması için kitab daki hükümlerin gereksinim duyulduğunda hatırlanıp, alınıp, yararlanılmalarını (040 085 054)

Öyleyse sabret.

Muhakkak ki Alla'nın sözünü verdi(vaad)ği şey dogru olan(hak)dır.

Ve Günahının bağışlanma(magfiret)sını dile.

akşamleyin ve

bâkir zamanda, yaşam amellerini, Rabbinin tarafından verilenleri kabul edip ıkrar ederek yerine getir. (040 085 055)

Muhakkak ki onlar, kendilerine gelmiş bir delil(sultan) olmaksızın, Allah'ın hüküm(âyet)leri hakkında, tartışıyorlar, Ama onların düşünceleri arasında sadece bir büyüklük taslama vardır.

Onlar, tasladıkları büyüklüğe asla ulaşamazlar.

Artık Alla a sığın.

Muhakkak ki o, en iyi;

* işiten ve

* görendir (040 085 056)

Elbette göklerin ve yerin yaratılması, insanların yaratılmasından daha büyük bir iştir.

Fakat insanların çoğu bilmezler. (040 085 057)

* Kör ile

* gören,

* borçlulugunu kabul ederek inanıp, amelleri esnasında hak yemeyen(salih)le

* kötülük yapan bir değildir.

Siz pek az düşünüyorsunuz. (040 085 058)

o saatin geleceğinde mutlaka hiç şüphe yoktur.

Fakat insanların çoğu buna inanmazlar. (040 085 059)

Ama Rabbiniz buyurur ki:

- "

* Benı sesleyin,

* çağırın,

* size kulak verip,

* dinleyeyim!

Bana olan borcunu

* ibadetle ödemeye tenezzül etmeyenler,

* mutlaka aşağılanmış olarak

* cehenneme gireceklerdir!" (040 085 060)

O Alla ki, size;

geceyi içinde sükûn bulmanız için,

gündüzü de algılatıcı kıldı.

Muhakkak ki Alla, insanlar üzerinde mutlaka fazladan(fazl) verme kapasitesine sahibidir.

Buna rağmen insanların çoğu şükretmezler (040 085 061)

İşte o Alla ki, sizin Rabbinizdir.

Herşeyi Yaratan'dır.

O'ndan başka İlâh yoktur.

Buna rağmen nasıl döndürülüyorsunuz? (040 085 062)

Alla'nın hüküm(âyet)lerini bilerek, inatla inkâr edenler, işte böyle

döndürülürler. (040 085 063)

MU'MİN 040 085 038

MİM

Ve borçlu olduğunu kabul edip, ödeyen(âmenû) adam:

- "Ey Halkım!

Bana tâbî olun ki sizi mükemmeleşmiş olan bedene, ruha ve akla dayalı(irşad)

hayr yoluna ulaştırayım." dedi. (040 085 038)

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُونِ أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ

Ve kâlellezî âmene yâ kavmittebiûni ehdikum sebîler reşâd(reşâdi).

1.ve kâle : ve dedi 2.ellezî âmene : âmenû olan, îmân eden kimse 3.yâ : ey
4.kavmittebiûni : (kavmi ittebiû-ni)5.kavmi : kavmim 6.ittebiû-ni : bana tâbî
olun 7.ehdi-kum : sizi hidayet edeyim, ulaştırayım 8.sebîle : hayr yolu 9.
reşâdi : mükemmeleşmiş olan bedene, ruha ve akla dayalı Köken: Ar. Cinsiyet:
Erkek1. Doğru yolu tutan. 2. İyi hareket eden, akıllı. 3. Ergin 8.sebîle er
reşâdi: mükemmeleşmiş olan bedene, ruha ve akla dayalı hayr yolu

MU'MİN 040 085 039

MİM

Ey Halkım!

eksiksiz ve mükemmel olan yakın(dünya) hayatı, sadece bir faydalanma(meta)
hayatıdır.

Ve muhakkak ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayat(ahiret)ı karar
kılınılan asıl hayattır. (040 085 039)

يَا قَوْمِ إِنَّمَا هَذِهِ الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ

Yâ kavmi innemâ hâzihîl hayâtud dunyâ metâun ve innel âhirete hiye dâru
karâr(karâri).

1. yâ : ey 2. kavmi : kavmim 3. innemâ : ama, fakat, sadece, ancak 4. hâzihi : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 5. el hayâtü ed dünyâ : dünya hayatı 6. metâun : meta, faydalanma 7. ve inne : ve muhakkak 8. el âhirete : ahiret, ameller sonrasında amel hesaplaşması hayat(ahiret)ı 9. hiye : o 10. dâru el karâri : devamlı kalınacak yer, yurt, karar kılınılan asıl hayattır

MU'MİN 040 085 040

MîM

Kim hak yememeye tam uyamayıp, derecat düşürücü amel(seyyiat)ler yerine getirirse, mislinden daha fazla cezalandırılmaz.

Kadınlardan veya

erkeklerden kim hak yemeden(salih) ameller yerine getirirse, işte onlar, hak yemeyen(mü'min)lerdir.

Onlar;

cennete konulacak ve

hesapsız rızıklandırılacaktır. (040 085 040)

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنِيتِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ

Men amile seyyieten fe lâ yuczâ illâ mislehâ, ve men amile sâlihan min zekerin ev unsâ ve huve mu'minin fe ulâike yedhulûnel cennete yurzekûne fîhâ bi gayri hisâb(hisâbin).

1. men : kim 2. amile : yaptı, işledi 3. seyyieten : seyyie, günah, kötülük 4. fe : böylece, artık 5. lâ yuczâ : cezalandırılmaz 6. illâ : ancak, den başka, sadece 7. misle-hâ : onun misli, onun kadar 8. ve : ve 9. men amile: kim yapar, kim işler 10. sâlihan : nefsi ıslâh edici ameller, nefis tezkiyesi 11. min : den 12. zekerin : erkek 13. ev : ya da 14. unsâ : kadın 15. ve huve : ve o 16. mü'minin : mü'minler 17. fe ulâike : ve işte onlar 18. yedhulûne : girerler, konulurlar 19. el cennete : cennet 20. yurzekûne : rızıklandırılırlar 21. fîhâ : orada 22. bi gayri : olmaksızın 23. hisâbin : hesap

MU'MİN 040 085 041

MîM

- "Ey Halkım!

Bu ne çelişkili bir durum?

Ben sizi hak yemeden kurtulmaya çağırıyorum.

Siz ise beni hak yiyenlere verilen ceza(ateş)ya çağırıyorsunuz. Ben hak yemek istemiyorum ki! " (040 085 041)

وَيَا قَوْمِ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجَاةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ

Ve yâ kavmi mâ lî ed'ûkum ilen necâti ve ted'ûnenî ilen nâr(nâri).

1. ve : ve 2. yâ : ey 3. kavmi : kavmim 4. mâ lî : benim için nasıl (bir hal ki) 5. ed'û-kum : sizi çağırıyorum, davet ediyorum 6. ilâ en necâti : kurtuluşa 7. ve ted'ûne-nî : ve siz beni çağırıyorsunuz, davet ediyorsunuz 8. ilâ en nâri : ateşe

MU'MİN 040 085 042

MîM

"Siz beni;

Allâ'ı inkâr etmeye ve

hakkında hiçbir bilgin olmayan şeyleri O'na ortak koşmaya çağırıyorsunuz.

Ben ise sizi mutlak güç sahibine, çok bağışlayana çağırıyorum." (040 085 042)

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ

Ted'ûnenî li ekfure billâhi ve uşrike bihî mâ leyse lî bihî ilmun ve ene ed'ûkum ilel azîzil gaffâr(gaffâri).

1. ted'ûne-nî : siz beni çağırıyorsunuz, davet ediyorsunuz 2. li ekfure : inkâr etmeye, inkâra 3. bi allâhi : Allah'ı. 4. ve uşrike : ve şirk koşmaya 5. bihî : ona 6. mâ : şey 7. leyse : değil, yok 8. lî : benim 9. bi-hi : onunla 10. ilmun : ilim, bilgi 11. ve ene : ve ben 12. ed'û-kum : sizi çağırıyorum 13. ilâ el azîzi : azîz, üstün ve güçlü olana 14. el gaffâri : gaffar olan, mağrifet eden, günahları sevaba çeviren

MU'MİN 040 085 043

MİM

“Şüphesiz yok ki sizin beni kendisine tapmam için çağırdığınız şeyin ne yakın(dünya) hayatım ve ne de sonra(ahiret) hayatım konusunda hiçbir çağrısı yoktur. Kuşkusuz dönüşümüz Alla’adır. Şüphesiz, hakkın azına veya

çoğuna uyan(aşırı giden)lar cehennemliklerin ta kendileridir.” (040 085 043)

لَا جَرَمَ أَتَمَّا تَدْعُونِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّتْ إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ
Lâ cereme ennemâ ted’ünenî ileyhi leyse lehu da’vetun fîd dunyâ ve lâ fîl âhireti ve enne mereddenâ ilâllâhi ve ennel musrifîne hum ashâbun nâr(nâri).

1. lâ cereme : hükmü yok, yetkisi yok 2. ennemâ : fakat, olan şey 3. ted’ünenî : siz beni çağırıyorsunuz, davet ediyorsunuz 4. ileyhi : ona 5. leyse : değil, yok 6. lehu : onun 7. da’vetun : davet, çağrı 8. fî ed dunyâ : dünyada 9. ve lâ : ve yoktur 10. fî el âhireti : ahirette 11. ve enne : ve muhakkak 12. meredde-nâ : bizim reddimiz, dönüşümüz 13. ilâ allâhi : Allah'a 14. ve enne : ve muhakkak 15. el musrifîne : müsrifler, haddi aşanlar 16. hum : onlar 17. ashâbu en nâri : ateşin sahibi, ateş ehli

TEBLİGAT YAPAN RESULÜN İŞİ BİTER!..

MU'MİN 040 085 044

MİM

Bundan sonra size söylediklerim(ayetler)i, gerektiğinde hatırlayıp, alıp, ondan yararlanmayacaksınız.

Ve ben, bana verilen tebliğ görev(iş, amel)imi Alla'a havale edeceğim. Muhakkak ki Alla, kullarını görendir. (040 085 044)

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفَؤُصُّ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
Fe se tezkurûne mâ ekûlu lekum, ve ufevvidu emrî ilâllâh(ilâllâhi), innallâhe basîrun bil ibâd(ibâdi).

1. fe : böylece, bundan sonra 2. se tezkurûne : yakında zikredeceksiniz, hatırlayacaksınız 3. mâ : şey 4. ekûlu : ben söylüyorum, 5. lekum : size 6. ve ufevvidu : ve havale ediyorum 7. emrî : işimi 8. ilâ allâhi : Allah'a 9. inne allâhe : muhakkak ki Allah 10. basîrun : gören 11. bi el ibâdi : kullarını

YÖNETENLERDE CEZALANDIRILIRLAR..

MU'MİN 040 085 045

MİM

Bundan sonra

Alla yaptıkları şeylerin karşılıkları olarak kötülük yani cezalandırma olay(iş)lerini yerine getirecek.

Yönettiklerinin haklarını yiyerek zulmeden yönetici(firavun) ailesini, azabın kötüsü kuşatacak. (040 085 045)

فَوَقَاهُ اللَّهُ سِنِينَ مَا مَكْرُوا وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ
Fe vekâhullâhu seyyiâti mâ mekerû ve hâka bi âli fir'avne sûul azâb(azâbi).

1. fe : böylece 2. vekâ-hu : onu korudu, olayı, yerine getirdiği olayı 3. allâhu : Allah 4. vekâ-hu allâhu : Alla' ın yerine getirdiği olayı 5. seyyiâti : kötülükler 6. mâ mekerû : yaptıkları şeyler 7. vekâ-hu allâhu seyyiâti mâ mekerû: Alla yaptıkları şeylerin karşılıkları olarak kötülük olay(iş)lerini yerine getirecektir 8. ve hâka : ve kuşattı 9. bi âli fir'avne : firavunun ailesini 10. sûu el azâbi : azabın kötüsü

YÖNETENLERİN CEZALARI DAHA AĞIRDIR!..

MU'MİN 040 085 046

MİM

Gündüzleyin ve geceleyin onlar büyük sorunlarla karşı karşıya getirilirler

Arındırma amaçlı, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile arındırma işlevi saatine,
yönettiklerinin haklarını yiyerek zulmeden yönetici(firavun) ailesine,
çekilemez şiddetteki azabı da dahil edin. (040 085 046)

النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ

En nâru yu'radûne aleyhâ guduven ve aşıyyâ(aşıyyen) ve yevme tekûmus
sâah(sâatu), edhılû âle firavne eşeddel azâb(azâbi).

1.en nâru : ateş, (deyim) çok zor sorunlar 2.yu'radûne : arz olunurlar
3.aleyhâ : ona, onun üzerine4.guduven : sabah 5.ve aşıyyen : ve akşam guduven
ve aşıyyen : (deyim) gündüzün, gündüz vakti6.ve yevme : ve gün, ve güncel
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 7.tekûmu : ikame olur, vuku bulur,
arındırılır 8.es sâatu : saat, vakit 9. ve yevme tekûmu ikame es sâatu : ve
güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile arınma saati 10.edhılû :
dahil edin, sokun 11.âle firavne : firavunun ailesi 11.eşedde el azâbi :
çekilemez şiddette azab, azab (d) qual: länger andauernde, [nahezu]
unerträgliche Empfindung des Leidens

YÖNETENLERİNİZ SİZE YAPTIRDIKLARININ SORUMLULUKLARI OLAN DERTLERİNİZİ,
SIKINTILARINIZI YÜKLENMEZLER!..

MU'MİN 040 085 047

MİM

Ve onlar sorun, dert, sıkıntı(ateş)ların içinde birbirleriyle tartışırken,
zayıf olduklarından dolayı güçsüz olanlar,
kendilerini, haklarını yiyerek yöneten kibirli yönetici(firavun)lerine:
- "Gerçekten biz sizin yönetiminiz altına girerek size tâbî olduk.
Şimdi siz, dert, sıkıntı(ateş) olan nasibimizi bizden alıp, kendiniz
yüklenerek, taşıyabilir, bizden uzaklaştırabilirmisiniz?" diye sorarlar. (040
085 047)

وَإِذْ يَتَحَاوُونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنتُمْ
مُعْتَدُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ

Ve iz yetehâccûne fîn nâri fe yekûlud duafâu lillezînestekberû innâ kunnâ lekum
tebean fe hel entum mugnûne annâ nasîben minen nâr(nâri).

1. ve iz : ve olduğu zaman 2. yetehâccûne : tartışıyorlar 3. fî en nâri : ateşte
4. fe : böylece, artık, o zaman 5.yekûlu : derler, söylerler 6. ed duafâu :
zayıf olanlar 7. li ellezîne istekberû : kibirlenenlere 8. innâ : muhakkak ki
biz 9. kunnâ : biz olduk 10. lekum : size 11. tebean : tâbî 12. fe : artık,
şimdi 13. hel : mı 14. entum : siz15. mugnûne : uzaklaştıranlar, giderenler 16.
an-nâ : bizden 17. nasîben : nasip, pay 18. min : den 19. en nâri: ateş

MU'MİN 040 085 048

MİM

Büyüklik taslayanlar ise şöyle derler:

- "Biz hepimiz dert, sıkıntı(ateş)nın içindeyiz.

Şüphesiz ki Alla, kulları arasında,

haklıların haklarını verme(hakem) hükmünü vermiştir." (040 085 048)

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ

Kâlellezî nestekberû innâ kullun fîhâ innallâhe kad hakeme beynel ibâd(ibâdi).

1. kâle : dedi 2. ellezîne : onlar 3. istekberû : kibirlendiler 4. innâ :
muhakkak biz 5. kullun : hepsi 6. fî-hâ : orada 7. innallâhe (inne allâhe) :
muhakkak ki Allah 8. kad : olmuştur 9. hakeme : hüküm verdi 10. beyne : arasında
11. el ibâdi : kullar

MU'MİN 040 085 049

MİM

Ve dert, sıkıntı(ateş)nın içinde olanlar, dert, sıkıntı(ateş) alemlerine
bekçilerine şöyle dediler:

- "Rabbimize dua edin. ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının azabını bizim

için hafifletsin ." (040 085 049)

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَتِهِمْ اَدْعُوا رَبَّكُمْ يَحْقِظُ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ
Ve kâlellezîne fîn nâri li hazeneti cehennemed'û rabbekum yuhaffif annâ yevmen
minel azâb(azâbi).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne : onlar 3. fî : de, içinde 4. en nâri : ateş 5.
li hazeneti : bekçilere 6. cehenneme: cehennem 7. ud'û : dua edin, yalvarın 8.
rabbe-kum : sizin Rabbiniz 9. yuhaffif : hafifletsin 10. an-nâ : bizden11.
yevmen : bir gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 12. min : den 13. el
azâbi : azap

MU'MİN 040 085 050

MîM

(Cehennem bekçileri):

- "Resûlleriniz, size hüküm(ayet) beyan(beyyine)ları ile gelmediler mi?"

- "Evet. Geldiler" diye cevap verdiler.

(Bekçiler):

- "Öyleyse siz yalvarın dediler."

Şüphesiz hak yiyen(kâfir)lerin yalvarma(dua)ları sadece çaresizlik(dalâlet)tir.

(040 085 050)

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ الرُّسُلُ قَالُوا بَلَى قَالُوا فَادْعُوا وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا
فِي ضَلَالٍ

Kâlû e ve lem teku te'tîkum rusulukum bil beyyinât(beyyinâti), kâlû belâ, kâlû
fed'û, ve mâ duâul kâfirîne illâ fî dalâl(dalâlin).

1. kâlû : dediler 2. e ve lem teku : ve olmadı mı 3. te'tî-kum : size geldi 4.
rusulu-kum : sizin resûlleriniz 5. bi el beyyinâti : beyyinelerle, belgelerle,
delillerle 6. kâlû : dediler7. belâ : evet 8. kâlû : dediler 9. fe : artık,
öyleyse 10. ud'û : dua edin, yalvarın 11. ve mâ : ve değil 12. duâu el
kâfirîne : kâfirlerin duası 13. illâ : sadece, den başka 14. fî : içinde 15.
dalâlin : dalâlet

MU'MİN 040 085 051

MîM

Şüphesiz ki, Biz,

* resûllerimize ve

* borcunu kabul edip, ödeyen(âmenû)lere ve

* yakın(dünya) hayatı yaşamında hesaplaşmaları esnasında, paylaşım amellerini

hak yemeden yerine getiren(şahit)lerin arınmalarında

mutlaka yardım edeceğiz. (040 085 051)

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ

İnnâ le nensuru rusulenâ vellezîne âmenû fîl hayâtid dünyâ ve yevme yekûmul
eşhâd(eşhâdu).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. le : mutlaka 3. nensuru : yardım edeceğiz 4.
rusule-nâ : (bizim) resûllerimiz 5. ve : ve 6. ellezîne âmenû : âmenû olanlar 7.
fî : de, içinde, esnasında 8. el hayâti ed dünyâ : dünya hayatı 9. ve : ve
10.yevme : gün, hesaplaşma 11. yekûmu : kaim olur, arınma olur 12. el eşhâdu :
şahitler yekûmu el eşhâdu : şahitlerin arınmalarında yardımcı olur.

MU'MİN 040 085 052-054

MîM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, hak yiyerek zulmeden(zalim)lerin;

* mazeretleri fayda vermez

* lânet onlar içindir

* yurdun kötüsü onlarındır. (040 085 052)

Ve bilinmelidir ki, biz Musa ya;

* hak yememeyi, (040 085 053-1)

* hak yememe yolunu ve

* herşeyi anlaması için kitab daki hükümlerin gereksinim duyulduğunda hatırlanıp, alınıp, yararlanılmalarını(040 118 054) mümkün kıldık.
ve İsrailoğullarına kitabı miras bıraktık. (040 085 053-2)

MU'MİN 040 085 052

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, hak yiyerek zulmeden(zalim)lerin;

* mazeretleri fayda vermez

* lânet onlar içindir

* yurdun kötüsü onlarındır. (040 085 052)

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

Yevme lâ yenfeuz zâlimîne ma'ziretuhum ve lehumullâ'netu ve lehum sûud dâr(dâri).

1. yevme : gün, hesaplaşmada 2. lâ yenfeu : fayda vermez 3. ez zâlimîne : zalimler 4. ma'ziretu-hum : onların mazeretleri, özürleri 5. ve lehumullâ'netu (lehum el lâ'netu) : ve lânet onlar içindir 6. ve lehum : ve onlara, onların 7. sûu ed dâri : yurdun kötüsü (kötü yurt)

MU'MİN 040 085 053

MİM

Ve bilinmelidir ki, biz Musa ya;

* hak yememeyi, (040 085 053-1)

....

mümkün kıldık.

ve İsrailoğullarına kitabı miras bıraktık. (040 085 053-2)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَآئِيلَ الْكِتَابَ

Ve lekad âteynâ mûsel hudâ ve evresnâ benî isrâîlel kitâb(kitâbe).

1. ve : ve 2. lekad : bilinmelidir ki, andolsun 3. âteynâ : biz verdik 4. mûsâ : Musa 5. el hudâ : hidayet 6. ve : ve 7. evresnâ: varis kıldık 8. benî isrâîle : İsrailoğulları 9. el kitâbe : kitap

MU'MİN 040 085 054

MİM

* hak yememe yolunu ve

* herşeyi anlaması için kitab daki hükümlerin gereksinim duyulduğunda hatırlanıp, alınıp, yararlanılmalarını (040 085 054)

هُدًى وَذِكْرَى لِأُولِي الْأَلْبَابِ

Huden ve zikrâ li ulîl elbâb(elbâbi).

1. huden : hidayet,hidayet Ar. hidâyet a. (hida:yet) din b. esk. Doğru yol, hak olan yol, hak yememe, yedirmeme yolu 2. ve : ve 3. zikrâ : zikir, kitab daki hükümleri anımsamak 4. li : için 5. ulî el elbâbi : ulûl'elbab, daimî zikir sahipleri, 6. ulî el el bâb-i : ulûl'elbab, daimî zikir sahipleri, anlama kaabiliyeti

MU'MİN 040 085 055

MİM

Öyleyse sabret.

Muhakkak ki ALLÂ'ın sözünü verdi(vaad)ği şey dogru olan(hak)dır.

Ve Günahının bağışlanma(magfiret)sını dile.

akşamleyin ve

bâkir zamanda, yaşam amellerini, Rabbinin tarafından verilenleri kabul edip ıkrar ederek yerine getir. (040 085 055)

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ

Fasbir inne va'dallâhi hakkun vestagfir li zenbike ve sebbih bi hamdi rabbike bil aşıyyi vel ibkâr(ibkâri).

1. fasbir (fe ısbir) : öyleyse sabret 2. inne : muhakkak ki 3. va'de allâhi : Allah'ın vaadi, Allah'ın sözünü verdiği şey

4. hakkun : haktır, doğru olandır 5.vestagfir (ve istagfir) : ve mağfiret dile 6. li : için 7. zenbi-ke : senin günahın 8. ve : ve 9. sebbih : tesbih et, yaşam amellerini yerine getir 10. bi hamdi : hamd ile 11. rabbi-ke : senin Rabbin 12. bi el aşıyyi : akşamleyin 13. ve el ibkâri : ve bâkir zaman, sabah

MU'MİN 040 118 056

MİM

Muhakkak ki onlar, kendilerine gelmiş bir delil(sultan) olmaksızın, Allah'ın hüküm(âyet)leri hakkında, tartışıyorlar, Ama onların düşünceleri arasında sadece bir büyüklük taslama vardır.

Onlar, tasladıkları büyüklüğe asla ulaşamazlar.

Artık Alla a sığın.

Muhakkak ki o, en iyi;

* işiten ve

* görendir (040 085 056)

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ يَعْرِى سُلْطَانٍ آتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَا هُمْ بِبَالِغِهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

İnnellezîne yucâdilûne fî âyâtillâhi bi gayri sultânin etâhum in fî sudûrihim illâ kibrun mâ hum bi bâligîh(bâligîhi), festeiz billâh(billâhi), innehu huves semîul basîr(basîru).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar 3. yucâdilûne : mücâdele ediyorlar 4.

fî : hakkında, de 5. âyâti allâhi : Allah'ın âyetleri 6. bi gayri : olmaksızın

7. sultânin : bir sultan 8. etâ-hum : onlara geldi 9. in : ancak, sadece 10.fî : içinde, de 11. sudûri-him : onların sadırları, sineleri 12. illâ (in ... illâ) :

ancak, sadece 13. kibrun : kibir, büyüklenme 14. mâ hum : onlar değil 15. bi

bâligî-hi : ona ulaşacak olan 16. festeiz : (fe isteiz) 17. fe : öyleyse, artık

18. isteiz : sığın 19. bi allâhi : Allah'a 20. inne-hu : muhakkak ki o 21. huve :

o 22. es semîu : en iyi işiten 23. el basîru : gören

MU'MİN 040 085 057

MİM

Elbette göklerin ve yerin yaratılması, insanların yaratılmasından daha büyük bir iştir.

Fakat insanların çoğu bilmezler. (040 085 057)

لَخَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

Le halkus semâvâti vel ardı ekberu min halkın nâsi ve lâkinne ekseren nâsi lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. le : mutlaka, muhakkak ki 2. halku : yaratılış 3. es semâvâti : semalar,

gökler 4. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer 5. ekberu : daha büyük 6. min : den

7. halkı : yaratılış 8. en nâsi : insanlar 9. ve : ve 10. lâkinne : lâkin, fakat

11. eksere en nâsi : insanların çoğu 12. lâ ya'lemûne : bilmezler

MU'MİN 040 085 058

MİM

* Kör ile

* gören,

* borclulugunu kabul ederek inanıp, amelleri esnasında hak yemeyen(salih)le

* kötülük yapan bir değildir.

Siz pek az düşünüyorsunuz. (040 085 058)

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ

Ve mâ yestevîl a'mâ vel basîru vellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti ve lâl musîu, kalîlen mâ tetezekkerûn(tetezekkerûne).

1. ve : ve 2. mâ : değil 3. yestevî : müsavi, eşit, bir 4. el a'mâ : âmâ, kör 5.

ve : ve 6. el basîru : gören 7. ve ellezîne âmenû : ve âmenû olanlar 8. ve : ve

9. amilû : yaptılar, işlediler 10. es sâlihâti : salih ameller, nefis tezkiyesi
11. ve lâ : ve değil 12. el musîu : kötülük yapan 13. kalîlen mâ : ne kadar az
14. tetezekkerûne : tezekkür ediyorsunuz

MU'MİN 040 085 059

MîM

O saatin geleceğinde mutlaka hiç şüphe yoktur.
Fakat insanların çoğu buna inanmazlar. (040 085 059)

إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ
İnnes sâate le âtiyetun lâ reybe fîhâ ve lâkinne ekseren nâsi lâ
yû'minûn(yû'minûne).

1. inne : muhakkak 2. es sâate : o saat (bilinen zaman) 3. le : mutlaka 4.
âtiyetun : gelecek 5. lâ reybe : kuşku, şüphe yoktur 6. fîhâ : onda 7. ve
lâkinne : ve lâkin, fakat 8. ekseren : çok, ekseriyet 9. en nâsi : insanlar 10. lâ
yû'minûne : îmân etmezler, inanmazlar

MU'MİN 040 085 060

MîM

Ama Rabbiniz buyurur ki:

- "

* Beni sesleyin,
* çağırın,
* size kulak verip,
* dinleyeyim!

Bana olan borcunu

* ibadetle ödemeye tenezzül etmeyenler,
* mutlaka aşağılanmış olarak
* cehenneme gireceklerdir!" (040 085 060)

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ
Ve kâle rabbukumud'ûnî estecib lekum, innellezîne yestekbirûne an ibâdetî se
yedhulûne cehenneme dâhırîn(dâhırîne).

1. ve : ve 2. kâle : dedi 3. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 4. ud'û-nî : bana dua
edin, beni anın, çağırın, (dt) benennen 5. estecib : (ben) icabet edeyim, sizi
dinleyeyim 6. lekum : size, sizin için 7. inne : muhakkak 8. ellezîne : onlar 9.
yestekbirûne : kibirlenirler 10. an ibâdetî : bana kul olmaktan, ibadet etmekten
11. se yedhulûne : dahil olacaklar, girecekler 12. cehenneme : cehennem 13.
dâhırîne : alçalmışlar olarak, hakir ve zelil olarak

MU'MİN 040 085 061

MîM

O Alla ki, size;
geceyi içinde sükûn bulmanız için,
gündüzü de algılatıcı kıldı.
Muhakkak ki Alla, insanlar üzerinde mutlaka fazladan(fazl) verme kapasitesine
sahibidir.

Buna rağmen insanların çoğu şükretmezler (040 085 061)

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ
Allâhullezî ceale lekumul leyle li teskunû fîhi ven nehâre mubsırâ(mubsîren),
innallâhe le zû fadlin alen nâsi ve lâkinne ekseren nâsi lâ yeşkurûn(yeşkurûne).

1. allâhu : Allah 2. ellezî : ki o 3. ceale : kıldı, yaptı, yarattı 4.
lekum(u) : sizin için 5. el leyle : gece 6. li teskunû : sükûn bulmanız için 7.
fîhi : onda, içinde, de 8. ve : ve 9. en nehâre : gündüz 10. mubsîren :
gösterici, aydınlatıcı 11. inne : muhakkak 12. allâhe : Allah 13. le : mutlaka,
elbette 14. zû fadlin : fazlın sahibi 15. alâ en nâsi : insanlara, insanlar
üzerinde 16. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 17. ekseren : çok, ekseriyet 18. en
nâsi : insanlar 19. lâ yeşkurûne : şükretmezler

MU'MİN 040 085 062

MİM

İşte o Alla ki, sizin Rabbinizdir.

Herşeyi Yaratan'dır.

O'ndan başka İlâh yoktur.

Buna rağmen nasıl döndürölüyorsunuz? (040 085 062)

ذَلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ

Zâlikumullâhu rabbukûm hâlikû kullî şey'in lâ ilâhe illâ huve fe ennâ tu'fekûn(tû'fekûne).

1. zâlikum(u) : işte bu 2. allâhu : Allah 3. rabbu-kum : sizin Rabbiniz 4. hâlikû : yaratan, yaratıcı 5. kullî şey'in : herşey 6. lâ ilâhe : ilâh yoktur 7. illâ : ancak, den başka 8. huve : o 9. fe : öyleyse 10. ennâ : nasıl 11. tu'fekûne : döndürölüyorsunuz

MU'MİN040 085 063

MİM

Alla'ın hüküm(âyet)lerini bilerek, inatla inkâr edenler, işte böyle döndürülürler. (040 085 063)

كَذٰلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ

Kezâlike yu'feku'llezîne kânû bi âyâtillâhi yechadûn(yechadûne).

1. kezâlike : işte böyle 2. yu'feku : döndürülürler 3. ellezîne : onlar 4. kânû : oldular 5. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerini 6. yechadûne : bilerek inatla inkâr ederler

NASIL YARATILDIN?

MU'MİN 040 085 064-069

MİM

O Alla ki, yeryüzünü sizin için kalınacak yer olarak kıldı.

Ve semayı bina etti. Ve size tanımlanma(ıdentıfıkasyon) özellikleri (suret)verdi.

Sonra şekil(suret)lerinizi ahsen kıldı (güzelleştirdi).

Ve sizi temiz(hakkınız olan) şeylerden rızıklandırdı.

İşte bu Alla, sizin Rabbinizdir.

Âlemlerin Rabbi; Alla, Mübarek'tir (yücedir). (040 085 064)

O, var olup, hayatta olan(hayy)dır.

O'ndan başka İlâh yoktur.

Bu nedenledir ki. muhlis olarak alemlerin Rabbi Alla' ın verdiklerini alma, kabul etme, teşekkürle onaylama(hamd) üzerine inşa edilmiş borçlanma sistemi(din)ine dua edin. (040 118 065)

Kul:

- "Muhakkak ki ben, bana Rabbinden hüküm ayet(beyyine)leri geldiği için, Alla' dan başka taptıklarınıza kul olmaktan men edildim.

Ve âlemlerin Rabbine teslim olmakla emrolundum." de (040 085 066)

O ki, sizi topraktan yarattı.

Sonra bir nutfeden,

sonra bir rahim duvarına asıllı bir damla(alak)dan.

Sonra sizi bir çocuk olarak çıkarır ki,

Bu:

belirlenmiş bir süreye ulaşır;

* en kuvvetli çağınıza ulaşmanız için,

* yaşlanmanız için.

* ihtiyarlamadan önce bir kısmınızın vefat ettirilmesi için.

Ve umulur ki siz böylece akıl edersiniz. 040 085 067)

Cansız bedene ruhu verip, canlandırıp, hayatı başatan da

Bedenden ruhu çekip alarak, cansızlaştırarak, hayatı sonlandıran da O'dur.

O, bir iş(amel)e hükmettiği zaman ona sadece "Ol!" der.

Ve o, hemen olur. (040 085 068)

Alla'ın hüküm(âyet)leri hakkında tartışanları görmedin mi?

Onlar nasıl döndürölüyorlar. (040 085 069)

NASIL YARATILDIN?
MU'MİN 040 085 064
MİM

O Alla ki, yeryüzünü sizin için kalınacak yer olarak kıldı.
Ve semayı bina etti. Ve size tanımlanma(ıdentıfıkasyon) özellikleri
(suret)verdi.
Sonra şekil(suret)lerinizi ahsen kıldı (güzelleştirdi).
Ve sizi temiz(hakkınız olan) şeylerden rızıklandırdı.
İşte bu Alla, sizin Rabbinizdir.
Âlemlerin Rabbi; Alla, Mübarek'tir (yücedir). (040 085 064)

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الْغُلَامِ
دَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ
Allâhullezî ceale lekumul arda karâren ves semâe binâen ve savverekum fe ahsene
suverekum ve razakakum minet tayyibât(tayyibâti), zâlikumullâhu rabbukum, fe
tebârekallâhu rabbul âlemîn(âlemîne).

1. allâhu : Allah 2. ellezî : ki o 3. ceale : kıldı, yaptı, yarattı 4.
lekum(u) : sizin için, size 5. el arda : arz, yeryüzü 6. karâren : karar yeri,
yerleşme yeri 7. ve es semâe : ve sema, gökyüzü 8. binâen : bina olarak
(oluşturdu) 9. ve savvere-kum : ve sizi tasvir etti, suret verdi (şekil verdi)
10. fe : sonra 11. ahsene : ahsen kıldı, en güzel şekli verdi 12. suvere-kum :
sizin suretleriniz 13. ve razaka-kum : ve sizi rızıklandırdı 14. min : den 15.
et tayyibâti : temiz, helâl 16. zâlikum(u) : işte bu 17. allâhu : Allah 18.
rabbu-kum : sizin Rabbiniz 19. fe : işte 20. tebâreke : mübarek, yüce 21.
allâhu : Allah 22. rabbu el âlemîne : âlemlerin rabbi

MU'MİN 040 085 065
MİM

O, var olup, hayatta olan(hayy)dır.
O'ndan başka ilâh yoktur.
Bu nedenledir ki. muhlis olarak âlemlerin Rabbi Alla' ın verdiklerini alma,
kabul etme, teşekkürle onaylama(hamd) üzerine inşa edilmiş borçlanma
sistemı(din)ine dua edin. (040 085 065)

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
Huvel hayyu lâ ilâhe illâ huve fed'ûhu muhlisîne lehuğ dîn(dîne), el hamdu
lillâhi rabbil âlemîn(âlemîne).

1. huve : o 2. el hayyu : hayy, diri, hayatta 3. lâ ilâhe : ilâh yoktur 4. illâ
huve : ondan başka 5. fe : öyleyse 6. ud'û-hu : ona dua edin 7. muhlisîne :
muhlis olarak, halis kılarak 8. lehu : ona 9. ed dîne : dîn 10. el hamdu : hamd
11. li allâhi : Allah için, Allah'a mahsus 12. rabbi : Rabb 13. el âlemîne :
âlemler 14. le hu ed dîne el hamdu li allâhi rabbi el âlemîne : âlemlerin Rabbi
Alla' ın verdiklerini alma, kabul etme, teşekkürle onaylama(hamd) üzerine inşa
edilmiş borçlanma sistemı(din)ine

MU'MİN 040 085 066
MİM

Kul:
- "Muhakkak ki ben, bana Rabbinden hüküm ayet(beyyine)leri geldiği için, Alla'
dan başka taptıklarınıza kul olmaktan men edildim.
Ve âlemlerin Rabbine teslim olmakla emrolundum." de (040 085 066)

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ
أُسَلِّمَ لِرَبِّي الْعَالَمِينَ
Kul innî nuhîtu en a'budellezîne ted'ûne min dûnillâhi lemmâ câeniyel beyyinâtu
min rabbî ve umirtu en uslîme li rabbil âlemîn(âlemîne).

1. kul : de, söyle 2. innî : muhakkak ki ben 3. nuhîtu : nehyedildim, men
edildim 4. en a'budu : kul olmak 5. ellezîne : onlar 6. ted'ûne : siz
tapıyorsunuz 7. min dûni allâhi : Allah'tan başka 8. lemmâ : olduğu zaman
9. câeniye : bana geldi 10. el beyyinâtu : beyyineler, deliller 11. min rabbî :
benim Rabbinden 12. ve umirtu : ve ben emrolundum 13. en uslîme : teslim olmak

14. li rabbi el âlemîne : âlemlerin Rabbine

MU'MİN 040 085 067

MîM

O ki, sizi topraktan yarattı.

Sonra bir nutfeden,

sonra bir rahim duvarına asılı bir damla(alak)dan.

Sonra sizi bir çocuk olarak çıkarır ki,

Bu:

belirlenmiş bir süreye ulaşır;

* en kuvvetli çağınıza ulaşmanız için,

* yaşlanmanız için.

* ihtiyarlamadan önce bir kısmınızın vefat ettirilmesi için.

Ve umulur ki siz böylece akıl edersiniz. (040 085 067)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلٍ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ
Huvellezî halakakum min turâbin summe min nutfetin summe min alakatin summe
yuhricukum tıflen summe li teblugû eşuddekum summe li tekûnû şuyûhâ(şuyûhan), ve
minkum men yuteveffâ min kablu ve li teblugû ecelen musemmen ve leallekum
ta'kılûn(ta'kılûne).

1. huve : o 2. ellezî : ki o 3. halaka-kum : sizi yarattı 4. min : den 5.
turâbin : toprak 6. summe : sonra 7.min : den 8. nutfetin : nutfe, bir damla su
9. summe : sonra 10. min : den 11. alakatin : alaka, bir noktaya asılı damla,
embriyo 12. summe : sonra 13. yuhricu-kum : sizi çıkarır 14. tıflen : çocuk 15.
summe : sonra 16. li : için 17. teblugû : ulaşırsınız, erişirsiniz 18. eşudde-
kum : sizin en kuvvetli çağınız 19. summe : sonra 20. li : için 21. tekûnû : siz
olursunuz 22. şuyûhan : şeyhler, yaşlılar, ihtiyarlar 23. ve min-kum : ve
sizden 24. men : kim, kimse 25. yuteveffâ : vefat ettirilir, öldürülür 26. min
kablu : önceden 27. ve : ve 28. li : için 29. teblugû : ulaşırsınız,
erişirsiniz 30. ecelen : ecel, süre 31. musemmen : isimlendirilmiş, belirlenmiş
32. ve: ve 33. lealle-kum : umulur ki siz böylece 34. ta'kılûne : akıl edersiniz

MU'MİN 040 085 068

MîM

Cansız bedene ruhu verip, canlandırıp, hayatı başatan da

Bedenden ruhu çekip alarak, cansızlaştırarak, hayatı sonlandıran da O'dur.

O, bir iş(amel)e hükmettiği zaman ona sadece "Ol!" der.

Ve o, hemen olur. (040 085 068)

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

Huvellezî yuhyî ve yûmît(yumîtu), fe izâ kadâ emren fe innemâ yekûlu lehu kun fe
yekûn(yekûnu).

1. huve : o 2. ellezî : ki o 3. yuhyî : hayat verir, yaşatır 4. ve yumîtu : ve
öldürür 5. fe : o taktirde, o zaman 6. izâ kadâ : hükmettiği zaman 7. emren : bir
iş 8. fe innemâ : o zaman sadece 9. yekûlu : söyler, der 10. lehu : ona 11.
kun : ol 12. fe yekûnu : o zaman, hemen olur

MU'MİN 040 085 069

MîM

Alla'ın hüküm(âyet)leri hakkında tartışanları görmedin mi?

Onlar nasıl döndürülüyorlar. (040 085 069)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّىٰ يُضَرَّفُونَ

E lem tere ilellezîne yucâdilûne fî âyâtillâh(âyâtillâhi), ennâ
yusrafûn(yusrafûne).

1. e : mi 2. lem tere : görmedin 3. ilellezîne (ilâ ellezîne) : onları 4.
yucâdilûne : mücadele ediyorlar, tartışıyorlar 5. fî : hakkında 6. âyâti
allâhi : Allah'ın âyetleri 7. ennâ : nasıl 8. yusrafûne : döndürülüyorlar

KİTABI İNKAR EDENLERİN HALLERİ NASIL OLUR?

MU'MİN 040 085 070-085

MİM

Onlar, Kitabı ve resûllerimizle gönderdiğimiz şeyleri yalanladılar.
Fakat yakında bilecekler. (040 085 070)
Onlar, Kitabı ve resûllerimizle gönderdiğimiz şeyleri yalanladılar.
Fakat yakında bilecekler. (040 085 071)
kaynar suda

yapıp ettikleri hepsinin toplamı ateşte (040 085 072)
Sonra onlara:

- "Alla'ı bırakıp da ortak koştuklarınız nerede?" diye sorulur. (040 085 073)
Onlar da:

- " bizden uzaklaştılar.

Hayır, demek ki, biz önceleri hiçbir şeye tapmıyormuşuz," derler.

İşte Alla;

sapkınlık(dalâlet)ta bırakır.

hak yiyip, inkâr edenleri böyle saptırır. diye cevap verdiler. (040 085 074)

Bu, sizin yeryüzünde haksız yere şımarmanızdan ve böbürlenmenizden dolayıdır.
(040 085 075)

sürekli olarak orada kalmak üzere cehennemin kapılarından girin.

Artık kibirlenenlerin kalacakları yer ne kötü. (040 085 076)

Öyleyse sabret.

Muhakkak ki Alla'ın verdiği söz(vaad) doğru(hak)dur.

Onlara verdiğimiz söz(vaad)lerimizin;bir kısmını sana gösteririz veya
bedeninden ruhunu çekip alarak seni öldürürüz.

Sonunda hepsi Bize döndürülecekler. (040 085 077)

Bilesin ki, senden önce resûller gönderdik.

Onlardan;

bir kısmını sana anlattık ve

bir kısmını da sana anlatmadık.

Alla'ın izni olmadan bir resûlün âyet getirmesi mümkün değildir.

Artık Alla'ın emri geldiği zaman doğru(hak) ile hükmedilmiş olur.

Ve yanlış(bâtıl)ı isteyenler, orada hüsrana uğrarlar.(040 085 078)

Alla o(araç)nu;

size hizmet etmesi ve

eğer o(araç)nu birleştirirseniz, sizin için, size hizmet etmesi için var etti..
(040 085 079)

o(araç)nda sizin için yararlar vardır.

o(araç)nun üzerinde, gönüllerinizdeki eksiği tamamlayarak giderici(hacet)lere
ulaşmanız için.

O(araç)nların ve hayatın üzerinde taşınırsınız. (040 085 080)

Ve size hüküm(âyet)lerini gösteriyor.

Öyleyse Alla'ın hangi âyetlerini inkâr ediyorsunuz? (040 085 081)

Onlar yeryüzünde dolaşmadılar mı ki?

Onlardan öncekilerin akıbetleri nasıl oldu baksınlar.

Hatta onların çoğu, kuvvet ve eserler bakımından yeryüzünde kendilerinden daha
üstündüler.

Buna rağmen kazanmış oldukları şeyler, onlara fayda verme (040 085 082)

Onlara resûlleri hüküm(âyet) beyan(beyyine)ları ile geldiği zaman,

kendilerindeki o ilimle ilgili şeyden dolayı şımardılar.

Ve alay etmiş oldukları şey onları kuşattı. (040 085 083)

Bizim şiddetli azabımızı gördükleri zaman:

- "

Alla'a ve

O'nun Tek'liğine îmân ettik.

Ve O'na şirk koştığımız şeyleri inkâr ettik." dediler. (040 085 084)

Şiddetli azabımızı gördükleri zaman artık onların îmânı, onlara bir fayda
vermedi.

Alla'ın, kulları hakkındaki gelip geçen uygulama amel(sünnet)i budur.

Hak yiyerek, hakkı inkar eden(kâfir)ler orada hüsrana uğradılar. (040 085 085)

MU'MİN 040 118 070

MİM

Onlar, Kitabı ve resûllerimizle gönderdiğimiz şeyleri yalanladılar.
Fakat yakında bilecekler. (040 118 070)

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ
Ellezîne kezzebû bi'l kitâbi ve bimâ erselnâ bihî rusulenâ, fe sevfe
ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ellezîne : onlar 2. kezzebû : yalanladılar 3. bi el kitâbi : kitabı 4. ve :
ve 5. bimâ : şeyleri 6. erselnâ : biz gönderdik 7. bi-hi : onunla, onu 8.
rusule-nâ : bizim resûllerimiz 9. fe : fakat 10. sevfe : yakında 11. ya'lemûne:
bilecekler

MU'MİN 040 118 071

MîM

Onlar, Kitabı ve resûllerimizle gönderdiğimiz şeyleri yalanladılar.
Fakat yakında bilecekler. (040 118 071)

إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ يُسْحَبُونَ
İzil aglâlu fî a'nâkîhim ves selâsil(selâsilu), yushabûn(yushabûne).

1. iz(i) : olduğu zaman 2. el aglâlu : halkalar 3. fî a'nâkî-him : onların
boyunlarında 4. ve : ve 5. es selâsilu : zincirler 6. yushabûne :
sürüklenecekler

MU'MİN 040 085 072

MîM

kaynar suda

yapıp ettikleri hepsinin toplamı ateşte (040 118 072)

فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ
Fîl hamîmi summe fîn nâri yuscerûn(yuscerûne).

1. fî : içinde, de 2. el hamîmi : kaynar su 3. summe : sonra, tamamı, hepsinin
toplamı 4. fî : içinde, de 5. en nâri: ateş 6. yuscerûne : tutuşturulacaklar,
yakılacaklar, secere : yapıp ettiklerinin tümü

MU'MİN 040 085 073

MîM

Sonra onlara:

- "Alla'ı bırakıp da ortak koştuklarınız nerede?" diye sorulur. (040 118 073)

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ
Summe kîle lehum eyne mâ kuntum tuşrikûn(tuşrikûne).

1. summe : sonra 2. kîle : denildi 3. lehum : onlara 4. eyne : nerede 5. mâ :
şey(ler) 6. kuntum : siz oldunuz 7. tuşrikûne : siz şirk koşuyorsunuz

MU'MİN 040 085 074

MîM

Onlar da:

- " bizden uzaklaştılar.

Hayır, demek ki, biz önceleri hiçbir şeye tapmıyormuşuz," derler.

İşte Alla;

sapkınlık(dalâlet)ta bırakır.

hak yiyip, inkâr edenleri böyle saptırır. diye cevap verdiler. (040 118 074)

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ تَكُن تَدْعُو مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ
Mîn dūnillâh(dūnillâhi), kâlû dallû annâ bel lem nekun ned'û min kablu
şey'â(şey'en), kezâlike yudillullâhul kâfirîn(kâfirîne).

1. min : den 2. dūni allâhi : Allah'tan başka 3. kâlû : dediler 4. dallû :
saptılar, uzaklaştılar 5. annâ : bizden 6. bel : hayır, bilâkis 7. lem nekun :
biz olmadık, biz değildik 8. ned'û : tapıyoruz 9. min kablu : daha önceden 10.
şey'en : bir şey 11. kezâlike : işte böyle 12. yudillu : dalâlette bırakır 13.

allâhu : Allah 14. el kâfirîne : kâfirler

MU'MİN 040 085 075

MîM

Bu, sizin yeryüzünde haksız yere şımarmanızdan ve böbürlenmenizden dolayıdır.
(040 118 075)

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ

Zâlikum bimâ kuntum tefrehûne fîl ardı bi gayril hakkı ve bimâ kuntum temrehûn(temrehûne).

1. zâlikum : işte bu 2. bimâ : sebebiyle, nedeniyle 3. kuntum : siz oldunuz 4. tefrehûne : (ferahlanıyorsunuz) şımarıyorsunuz 5. fî el ardı : yeryüzünde 6. bi gayri : olmaksızın 7. el hakkı : hak 8. ve : ve 9. bimâ : sebebiyle, nedeniyle 10. kuntum : siz oldunuz 11. temrehûne : böbürleniyorsunuz, azıyorsunuz

MU'MİN 040 085 076

MîM

sürekli olarak orada kalmak üzere cehennemin kapılarından girin.
Artık kibirlenenlerin kalacakları yer ne kötü. (040 118 076)

ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ

Udħulû ebvâbe cehenneme hâlidîne fîhâ, fe bi'se mesvel
mutekebbirîn(mutekebbirîne).

1. udħulû : dahil olun, girin 2. ebvâbe : kapılar 3. cehenneme : cehennem 4. hâlidîne : ebediyyen kalacakolanlar, sürekli olarak 5. fîhâ : orada 6. fe : bundan sonra, artık 7. bi'se : ne kötü 8. mesvâ : kalınan yer 9. el mutekebbirîne : mütekebbirler, kibirlenenler

MU'MİN 040 085 077

MîM

Öyleyse sabret.

Muhakkak ki Allâh'ın verdiği söz(vaad) doğru(hak)dur.

Onlara verdiğimiz söz(vaad)lerimizin; bir kısmını sana gösteririz veya bedeninden ruhunu çekip alarak seni öldürürüz.

Sonunda hepsi Bize döndürülecekler. (040 118 077)

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرَبِّيكَ بِعَصَىٰ الذِّبْنِ نَعِذُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّعُكَ فَإِلَيْنَا يَرْجِعُونَ

Fasbir inne va'dallâhi hakk(hakkun), fe immâ nuriyyenneke ba'dallézî neiduhum ev netevfeffeyenneke fe ileynâ yurceûn(yurceûne).

1. fasbir (fe ısbir) : öyleyse sabret 2. inne : muhakkak ki 3. va'dallâhi (va'de allâhi) : Allah'ın vaadi 4. hakkun: hak 5. fe : böylece, artık 6. immâ : amma, ya, veya 7. nuriyyenne-ke : sana gösteririz 8. ba'da : bazı, bir kısım 9. ellezî : ki o 10. neidu-hum : onlara vaadediyoruz 11. ev : veya 12. netevfeffeyenne-ke : seni vefat ettiririz 13. fe : sonra, sonunda 14. ileynâ : bize 15. yurceûne : (onlar) döndürülecekler

MU'MİN 040 085 078

MîM

Bilesin ki, senden önce resûller gönderdik.

Onlardan;

bir kısmını sana anlattık ve

bir kısmını da sana anlatmadık.

Allâh'ın izni olmadan bir resûlün âyet getirmesi mümkün değildir.

Artık Allâh'ın emri geldiği zaman doğru(hak) ile hükmedilmiş olur.

Ve yanlış(bâtıl)ı isteyenler, orada hüsrana uğrarlar.(040 118 078)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ نَقِصْمْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فَخِصْرٌ خَالِكٌ هُنَالِكَ الْمُتُبِلُونَ

Ve lekad erselnâ rusûlen min kablike minhum men kasasnâ âleyke ve minhum men lem naksus aleyk(aleyke), ve mâ kâne li resûlin en ye'tiye bi âyetin illâ bi iznillâh(iznillâhi), fe izâ câe emrullâhi kudıye bil hakkı ve hasire hunâlikel

mubtılûn(mubtılûne).

1.ve lekad: ve andolsun2.erselnâ: biz gönderdik3.rusulen: resûller4.min kabli-
ke: senden önce5.min-hum: onlardan6.men: kim, kimse7.kasasnâ: (kısas ettik)
anlattık8.aleyke: sana9.ve min-hum: ve onlardan10.men: kim, kimse11.lem naksus:
(kısas etmedik) anlatmadık12.aleyke: sana13.ve mâ kâne: ve değildir14.li:
için15.resûlin: bir resûl16.en ye'tiye: getirmesi17.bi âyetin: bir âyeti18.illâ:
olmadan19.bi izni allâhi: Allah'ın izni ile20.fe izâ: olduğunda, o zaman21.câe:
geldi22.emru allâhi: Allah'ın emri23.kudiye: hükmedilir24.bi el hakkı: hak
ile25.ve hasire: ve hüsrana uğradı26.hunâli-ke: orada27.el mubtılûne: bâtılı
isteyenler

MU'MİN 040 085 079

MîM

Allâ o(araç)nu;

size hizmet etmesi ve

eğer o(araç)nu birleştirirseniz, sizin için, size hizmet etmesi için var etti..
(040 118 079)

اللّٰهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْآٰنْعَامَ لِيَتَرَكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُوْنَ

Allâhullezî ceale lekumul en'âme li terkebû minhâ ve minhâ te'kulûn(te'kulûne).

1.allâhu : Allah 2.ellezî : ki o 3.ceale : kıldı, yaptı, yarattı 4.lekum(u) :

sizin için 5.el en'âme : (dört ayaklı) hayvan, (deyim) hizmet eder 6.li : için

7.terkebû : binersiniz, birleştirirsiniz terkeb, -bi Ar. terk³b a. esk. 1.

Birleşim, birleştirme, bir araya getirme. 2. db. Tamlama: Farsça manasız

terkipler yapılıyor. 3. kim. Bileşim. 8.min-hâ : ondan, ona9.ve : ve 10.min-hâ :

ondan 11.te'kulûne : yersiniz, kendinize hizmet ettirirsiniz

MU'MİN 040 085 080

MîM

o(araç)nda sizin için yararlar vardır.

o(araç)nun üzerinde, gönüllerinizdeki eksiği tamamlayarak giderici(hacet)lere
ulaşmanız için.

O(araç)nların ve hayatın üzerinde taşınırsınız. (040 118 080)

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ

Ve lekum fîhâ menâfiu ve li teblugû aleyhâ hâceten fî sudûrikum ve aleyhâ ve
alel fulki tuhmelûn(tuhmelûne).

1. ve lekum : ve sizin için 2. fî-hâ : onda vardır 3. menâfiu : faydalar,

yararlar 4. ve li : ve için 5. teblugû : ulaşırsınız 6. aleyhâ : onun üstünde 7.

hâceten : hacet, ihtiyaç, arzu, istek 8. fî : içinde, de 9. sudûri-kum :

sineleriniz, göğüsleriniz 10. ve aleyhâ : ve onların üstünde 11. ve alâ : ve

üzerinde 12. el fulki : gemiler, (deyim) hayat 13. tuhmelûne : taşınırsınız

MU'MİN 040 085 081

MîM

Ve size hüküm(âyet)lerini gösteriyor.

Öyleyse Allâ'ın hangi âyetlerini inkâr ediyorsunuz? (040 085 081)

وَيُرِيكُمْ آٰيَاتِهِ فَآٰيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ

Ve yurikum âyâtihî fe eyye âyâtillâhi tunkirûn(tunkirûne).

1. ve : ve 2. yurî-kum : size gösteriyor 3. âyâti-hi : onun âyetleri 4. fe :

artık, hâlâ 5. eyye : hangi, hangisi 6.âyâti allâhi : Allah'ın âyetleri 7.

tunkirûne : siz inkâr ediyorsunuz

MU'MİN 040 085 082

MîM

Onlar yeryüzünde dolaşmadılar mı ki?

Onlardan öncekilerin akıbetleri nasıl oldu baksınlar.

Hatta onların çoğu, kuvvet ve eserler bakımından yeryüzünde kendilerinden daha
üstündüler.

Buna rağmen kazanmış oldukları şeyler, onlara fayda verme (040 085 082)

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ
قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ

E fe lem yesîrû fîl ardı fe yenzurû keyfe kâne âkıbetullezîne min kablihim, kânû
eksere minhum ve eşedde kuvveten ve âsâren fîl ardı femâ agnâ anhum mâ kânû
yeksibûn(yeksibûne).

1. e : mi 2. fe : öyleyse 3. lem yesîrû : dolaşmadılar 4. fî : de 5. el ardı :
yeryüzü 6. fe : böylece, artık 7.yenzurû : baksınlar 8. keyfe : nasıl 9. kâne :
idi, oldu 10. âkıbetu : akıbet, son 11. ellezîne : onlar 12. min : den 13.
kabli-him : onlardan önce 14. kânû : idiler, oldular 15. eksere : daha çok 16.
min-hum : onlardan 17.ve eşedde : ve daha kuvvetli 18. kuvveten : kuvvet 19. ve
âsâren : ve eserler 20. fî el ardı : yeryüzünde 21. fe : bundan sonra 22. mâ agnâ
: müstağni kılmadı, fayda vermedi 23. an-hum : onlardan 24. mâ : şey 25.kânû :
idiler, oldular 26. yeksibûne : kesbediyorlar, kazanıyorlar

MU'MİN 040 085 083

Mîm

Onlara resûlleri hüküm(ayet) beyan(beyyine)ları ile geldiği zaman,
kendilerindeki o ilimle ilgili şeyden dolayı şımardılar.

Ve alay etmiş oldukları şey onları kuşattı. (040 085 083)

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَخَافَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهَ
يَسْتَهْزِئُونَ

Fe lemmâ câethum rusuluhum bil beyyinâti ferihû bimâ indehum minel ilmi ve hâka
bihim mâ kânû bihî yestehziûn(yestehziûne).

1. fe : böylece 2. lemmâ : olduğu zaman 3. câet-hum : onlara geldi 4. rusulu-hum
: onların resûlleri 5. bi el beyyinâti : apaçık beyyinelerle, belgelerle 6.
ferihû : sevinirler, şımarırlar, ferahlarlar 7. bimâ : o şeyle 8.inde-hum :
yanlarında 9. min : den 10. el ilmi : ilim 11. ve : ve 12. hâka : kuşattı, sardı
13. bi-him : onları 14. mâ : şey 15. kânû : idiler, oldular 16. bi-hi : onunla
17. yestehziûne : alay, istihza ederler

MU'MİN 040 085 084

Mîm

Bizim şiddetli azabımızı gördükleri zaman:

- "

Alla'a ve

O'nun Tek'liğine îmân ettik.

Ve O'na şirk koştığımız şeyleri inkâr ettik." dediler. (040 085 084)

فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ

Fe lemmâ reev be'senâ kâlû âmennâ billâhi vahdehu ve kefernâ bimâ kunnâ bihî
muşrikîn(muşrikîne).

1. fe : sonra 2. lemmâ : olduğu zaman 3. reev : gördüler 4. be'se-nâ : şiddetli
azabımız 5. kâlû : dediler 6.âmennâ : îmân ettik 7. bi allâhi : Allah'a 8.
vahde-hu : onun tek oluşu 9. ve kefernâ : ve inkâr ettik 10. bimâ: o şeyi 11.
kunnâ : biz idik, olduk 12. bihî : ona 13. müşrikîne : müşrikler, şirk koşanlar,
ortak koşanlar

MU'MİN 040 085 085

Mîm

Şiddetli azabımızı gördükleri zaman artık onların îmânı, onlara bir fayda
vermedi.

Alla'ın, kulları hakkındaki gelip geçen uygulama amel(sünnet)i budur.

Hak yiyerek, hakkı inkar eden(kâfir)ler orada hüsrana uğradılar. (040 085 085)

فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ
الْكَافِرُونَ

Fe lem yeku yenfeuhum îmânuhum lemmâ reev be'senâ, sunnetâllahilletî kad halet
fî ibâdih(ibâdihî), ve hasire hunâlikel kâfirûn(kâfirûne).

1. fe : böylece, artık 2. lem yeku : olmadı 3. yenfeu-hum : onlara fayda, yarar

sağlar 4. îmânu-hum : onların îmânı 5. lemmâ : olduğu zaman 6. reev : gördüler
7. be'se-nâ : şiddetli azabımız 8. sunnete allâhi : Allah'ın sünneti 9. elletî :
ki o 10. kad halet : gelip geçti 11. fî : hakkında 12. ibâdi-hi : onun kulları
13. ve hasire : ve hüsrana uğradı 14. hunâlike : orada 15. el kâfirûne : kâfirler

+++++

FUSSİLET 041 054 001 - 025

MİM

Bölümler(041 041 001)

indirilişi, Rahman ve Rahim'dendir.(041 054 002)

Bir kitaptır ki, onun hüküm(ayat)leri;

bölümlenerek,

Kur'ana uygun olarak,

bilen bir halk için

anlaşılr halde açıklanmıştır. (041 054 003)

müjdeleyici ve

uyarıcı olarak.

Fakat onların çoğu ona yüz çevirmişlerdir. Artık onlar dinlemezler. (041 054 004)

Ve dediler ki:

- "bizim akıl(kalp)larımızda, kendisine davet ettiğin şeyi, idrak etmeyi önleyen sistem var.

* bizim kulaklarımızda, işitmeyi önleyen sistemden var.

* seninle bizim aramızda perdeden var.

Öyleyse, yap yaşam işlevlerini yapacağını gibi sen,
unutma ki biz de yaşam işlevlerimizi yapıyoruz!» (041 054 005)

Kul:

- «Şüphe yok ki, ben sizin gibi bir insanım. Alla' ın hükmüyle bana tanrınızın sadece Tek Tanrı olduğu bildirilmiştir.

O halde;

O'na yönelin ve

O'nun bağışlamasını dileyin.

Vay haline o ortak koşanların (041 054 006)

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahireti)nı inkar edenler, işte karşılıksız harcama(zekât)dan kaçınanlar böyleleridirler (041 054 007)

Muhakkak ki,

borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler ve

hak yemeden(salih) amel(işlev)ler yerine getirenler için mükafat(ecr) memnun edici değildir. (041 054 008)

Kul:

- "Siz, Alla'ın yeryüzünü iki günde yaratmış olduğunu gerçekten inkar mı ediyorsunuz? Ve

işte siz O âlemlerin Rabbine, denk olanlar kılıyorsunuz." de (041 054 009)

Ve yeryüzünde sâbit dağlar oluşturarak, orada bereketler vücuda getirdi ve orada;

yaratılış sebeplerinin gereği isteyenler için,

eşit değil, kul hakkı dengesinde olmak üzere,

varlıklarının devamı için gereken ihtiyaçlarını dört günde ölçülendirerek takdir buyurdu.(041 054 010)

Ve O, duman halinde olan göklere şekil verdikten sonra,

göklere ve

arza dedi ki:

- "İkiniz de

isteyerek veya

zorunlu olarak geliniz!" diye buyurdu.

İkisi birden:

- "Peki, boyun eğerek geldik!" dediler.(041 054 011)

Artık onları yedi gök olmak üzere iki günde tamamladı ve her gök için ona ait amel(işlev) ile ilgili düzeni indirdiği vahyle kurdu, Yere en yakın olan göğü ışıklarla süsledik ve koruduk.

İşte bu,

çok kudretli ve

her şeyi Bilen'in takdiridir.(041 054 012)

Eğer yüz çevirirlerse, o zaman;

Ey kul:

- "Sizi, Ad ve Semud a düşen yıldırım gibi bir yıldırım ile uyardım!" de (041 054 013)

Bir vakitler resuller

önlerinden ve

arkalarından gelerek onlara:

- "Yalnız Alla'a kulluk edin!" diye laf soktuklarında, onlar:

- "Eğer Rabbimiz dileseydi, melekler gönderirdi. Bakın işte biz, getirdiğiniz şeyde bir gerçek payı bulunduğunu, inkar ediyoruz!" demişlerdi.(041 054 014)

'Ad kavmine gelince, onlar yeryüzünde doğru olan her şeye karşı, haksız yere büyüklük tasladılar ve:

- "Bizden daha güçlü kim varmış?" diye böbürlendiler.

Hayret!

Onları yaratan Alla'ın kendilerinden daha güçlü olduğunu görmediler mi?

Ama onlar hüküm(âyet)lerimizi reddetmeye devam ettiler.(041 054 015)

Bunun üzerine,

mutlaka,

eksiksiz ve mükemmel olan,

güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nın azabını değil de,

uğursuz günlerde,

onlara yakın(dünya) hayatında,

zilletin azabını tattırmamız için,

onların üzerine şiddetli sesle gelen soğuk fırtına halinde,

rüzgâr gönderdik.

ve onlara yardım edilmez! (041 054 016)

Semud kavmine gelince:

onlara doğru yolu gösterdik,

ama onlar,

bakar körlüğü,

doğru yola tercih ettiler.

Böylece,

yaptıklarının bir karşılığı olarak,

onların üzerine alçaltıcı bir azap yıldırımını düştü. (041 054 017)

ve Biz,

* borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler ve

* Bize karşı sorumluluk bilinci duyanları kurtardık. (041 054 018)

ve güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda,

amel(işlev)leri ile yüz yüze getirilirler.

Alla'ın düşmanları ateşe yönlendirilirler. (041 054 019)

ve hatta ona vardıklarında:

neler yaptıkları konusunda,

* kulakları,

* gözleri ve

* derileri,

aleyhlerine tanıklık yapacaklar. (041 054 020)

ve hatta ona vardıklarında;

neler yaptıkları konusunda,

kulakları,

gözleri ve

derileri,

aleyhlerine tanıklık yapacaklar.(041 054 020)

Derilerine:

- «Niçin aleyhimizde şahitlik ettiniz?» diye sordular.

Dediler ki:

- «Her şeyi konuşturan Allâ bizleri de konuşturdu.
Sizi başlangıçta O yarattı,
Şimdi de O'na geri götürülüyorsunuz.» derler.(041 054 021)
Allâ'ın;
yaptıklarınız hakkında daha önce fazla bir birşey bilmediğini,
kulaklarınızın,
gözlerinizin ve
derilerinizin kendi aleyhinize tanıklık yapabileceklerini zannetmediğinizden,
yaptıklarınızı da gizlemeye gereksinim duymadınız.(041 054 022)
İşte Rabbiniz hakkında beslediğiniz o yanlış zannetme,
sizi uçuruma sürükledi ve
siz hayal kırıklığına uğrayanlardan oldunuz.(041 054 023)
Bahanelerini belirtmelerine,
hata özürlerinin kabulünü istemelerine rağmen, özürleri kabul edilmez!
Şimdi eğer sabredebilirlerse,
onların ikametgahları Ateş tir.(041 054 024)
Onlar için;
Cinden,
insandan yanlışa yönlendiriciler hazırladığımızdan,
onlar;
yapmakta olduklarını ve
yapmayı düşündüklerini,
arzu ve isteklerini,
olduğundan abartılı gösterdiler!
Ve böylece,
kendilerinden önce gelip geçmiş olan diğer;
insan ve
görünmeyen varlık toplulukları için geçerli olan taahhüt,
onlar için de geçerli olacak.
Kuşkusuz onlar hüsrana uğrayanlardır!(041 054 025)
KAFİRLER HÜCRELERDE ve AKILDA BULUNAN KUR' AN I, KİTAB OLARAK GÖSTEREREK İNKAR
ETTİRİRLER!..
FUSSİLET 041 054 026-028
MİM
Paylaşım yaptıkları insanların haklarını yiyip, inkar eden(kafir)ler:
- "
Hücrelerde ve
Akıldaki levh-i mahfuzlarda bulunan,
seçeneklerden seçim yapma sistemi(Kur'ân)' nin eksiksiz ve
mükemmel olduğunu kabullenmeyi inkâr edin ve
onun hakkında;
* boş ve
* anlamsız hadisler uydurun!" derler.
umulur ki siz gâlip olursunuz. (041 054 026)
İşte Biz de onun için, paylaşım yaptıkları insanların haklarını yiyip, inkar
eden(kafir)lere,
* kesinlikle şiddetli bir azabı tattırır ve
* onları yaptıklarının en kötüsüyle cezalandırırız! (041 054 027)
O Allâ düşmanlarının yaptığıının karşılığı ateştir!
Onlar,
* hüküm(âyet)lerimizi bilerek reddettiklerinden dolayı,
* orada onlara sonsuza kadar ikamet edecekleri bir yurt vardır. (041 054 028)
Ve paylaşım yaptıkları insanların haklarını yiyip, inkar etmiş(kafir) olanlar
feryad edecekler:
- "Ey Rabbimiz!
Bizi saptıran şu:
insanları ve
görünmeyen varlıkları bize göster .
Onları ayaklarımızın altına alalım ki, en aşağılıklardan olsunlar!" (041 054
029)
Muhakkak ki:
- "
* Rabbimiz Allâ' dır!" diyerek,
Paylaşım işlev(amel)lerinde, sabırla, o doğrultuda yaşayan, yardıma muhtaçlara

gelince;
* onların üzerine sık sık melekler iner.
Ve onlara:
- "Korkmayın ve üzülmeyin,
işte alın size sözü verilmiş olan cennet. sevinin." denir. (041 054 030)
- «Biz
* hem bu yakın(dünya) hayatında ve
* hemde de güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)nda sizin sorumlunuz.

Orada

* canınızın çektiği her şey vardır ve
* sizin istediğiniz her şey vardır. (041 054 031)
Bağışlaması ve
merhameti sonsuz olan Alla' dan hediye olarak!» dedik. (041 054 032)
* her amel(iş)ini hak yemeden(salih) dürüstlükle yaparak
* Alla'a davet eden kimseden daha güzel sözlü kimdir?
Ve:
- «Ben şüphesiz müslümanlardanım.» dedi. (041 054 033)
iyilik(hasene) ve
kötülük(seyyie), eşit(müsavi) değildir.
En güzel şekilde karşıla.
O zaman seninle arasında düşmanlık olan kişi, samimi bir dost gibi olur. (041 054 034)
Ona;sabredenlerden ve
çok arzu edenlerden başkası ulaştırılmaz. (041 054 035)
Ama şeytandan sana mutlaka vesvese gelecektir. O zaman Allah'a sığın.
Muhakkak ki O;
en iyi işiten,
en iyi bilendir. (041 054 036)
KABE'DEKİ GÜNEŞ ve AY TANRILARI(PUT)NA TAPINMAYI BIRAKIN!..
Gece ve gündüzü oluşturan;
Güneş ve
Ay,
Bunlar Alla'ın ayet(ürünü, yarattığı, ürettiği)lerindendir.
Eğer Güneş ve Ay tanrılarına kul olmuş, ibadetlerinizle değerlerine değer katıyorsanız, onların değerlerine değer katmayı bırakıp, onlara amel et(secde)meyi bırakın.
Sadece O'na, onları yaratan Alla' ın değerine değer katmak için, amel edin(secde). (041 054 037)
Eğer onlar hâlâ kibirleniyorlarsa, Rab'lerinin katında bulunanlar;
* gece ve
* gündüz,
O'nun için bıkmadan, varlıklarını yaşatma, koruma ve geliştirme işlevleri(tesbih) esnasında paylaşım amellerini yerine getirirler. (041 054 038)
Ve onun hüküm(âyet)lerindendir ki, yeryüzünü gerçekten;
* kurumuş,
* Onun üzerine su indirdiğimiz zaman hareketlenmiş ve gelişmiş görürsün. (041 054 039)
Muhakkak ki;
* ona hayat veren,
* elbette ölümlere de hayat verendir.
Muhakkak ki O, herşeye kaadirdir. (041 054 039)
muhakkak ki onlar hüküm(âyet)lerimiz hakkında, bize gizli kalmayan, saptırmalar yaparlar.
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kararlar verildikten sonra, ateşin içine konulanlar mı,
yoksa Bize kabullenmiş olarak gelenler mi hayırlıdır?
Dilediğinizi yapın.
Muhakkak ki O, yaptıklarınızı en iyi görendir. (041 054 040)
ZİKR = KİTAB
Gerçekten onlar ;
gereksinim durumunda,
hatırlanılan,

alınan ve
kendisinden yararlanılan(zikir)ı kendilerine geldiği zaman inkâr ettiler.
Ve muhakkak ki O, Azîz bir Kitap'tır. (041 054 041)
O,
* o kadar eksiksiz bir bütün ki,
* yanlış(batıl) onun;
ne önünde ve
ne de ardında kendine yer bulabilir.
O,
* hüküm ve
* hikmet sahibi,
* övülmeye layık olan
* Alla tarafından indirilmiştir.(041 054 042)
RESULLERE ve SİZE SÖYLENENLER AYNIDIR!..
Sana söylenen, senden önce resullere söylenmiş olandan başka bir şey değildir.
Muhakkak ki senin Rabbin;
hem mağfiretin ve
hemde elîm azabın sahibidir. (041 054 043)
KİTAB
Ve eğer o(kitab)nu kur'ana uyumlu, topluma uyumlu yapsaydık, Muhakkak ki;
- " onun hüküm(ayet)leri, anlaşılmaya uyumlu, topluma uyumlu anlaşılır olmasa
mıydı? diye sorarlardı.
Kul:- "O, borçluluklarını kabul edip, ödeyenler için;
yanlıştan dogruyu ayırd/hidayet)edici ve
şifadır.
Hak yemeyen(mü'min) olmayanların kulaklarında ağırlık(vakra) vardır.
O, onlara karşı körlüktür.
İşte onlara uzak bir yerden seslenilir. (041 054 044)
KİTAB
Musa'ya, hakkında anlaşmazlığa düştükleri kitap verdiğimizizi kesin olarak bilin.
Eğer Rabbinden bir söz geçmiş olmasaydı, aralarında derhal hüküm verilirdi.
Ve muhakkak ki onlar, onun hakkında mutlaka:şek ve
şüphe içinde olanlardır. (041 054 045)
Rabbin kullara (zerre kadar) zulmedici değildir.
Kim hak yemeden(salih) amel(işlev) işlerse, kendisi içindir.
Ve kim kötülük yaparsa, o da onun aleyhinedir.
Ve senin Rabbin kullar(ın)a zulmedici değildir. (041 054 046)
Saat in ilmi konusundaki isteği reddedilir, ona verilmez
O'nun ilmi olmadan,
hiçbir getiri ürününden ve
getiri ürününün getirisi olan ürünler ortaya çıkmaz.
hiçbir kadın onun ilmi olmaksızın hamile kalmaz ve
doğum yapamaz.
Onlara:- "Benim ortaklarım nerede?" diye, ameller sonrasındaki amel
hesaplaşmasında, sorulduğunda:
- "Sana arzettik, bizden bir şahit yoktur." derler. (041 054 047)
Ve daha önce tapmış oldukları şeyler, onlardan uzaklaşıp giderler.
Ve onlar için kaçacak bir yer olmadığını anlarlar. (041 054 048)
İnsan, mal, mülk, genişlik(hayır) isteme(dua)kten usanmaz. Eğer ona şerr
dokunursa, o zaman umutsuzlu(yeis)a kapılır ve ümitsiz olur. (041 054 049)
Bilinmelidir ki, Başına gelen bir zarardan sonra, kendisine tarafımızdan bir
rahmet tattırsak mutlaka;
- "
* Eksiksiz ve mükemmel olan benim. o saat in arındırma için yerine geldiğini
zannetmiyorum.
* Eğer Rabbime döndürülürsem, şüphesiz O'nun yanında benim için daha güzel
şeyler vardır" der.
Bilinmelidir ki, biz inkâr edenlere:
* yaptıklarını mutlaka haber vereceğiz ve
* onlara mutlaka ağır azâptan tattıracağız. (041 054 050)
Ve insana ni'met verdiğimiz zaman;yüz çevirdi ve
yan çizdi.
Ve ona bir şerr dokunduğu zaman artık çok dua eder. (041 054 051)
Kul:

- "Gördünüz mü?
Eğer O;Alla' ın indinden ise,
sonra da siz O'nu inkâr ettinizse,
uzak bir ayrılığın içinde olandan daha çok sapıklık(dalâlet)ta kim vardır?"
Ve insana ni'met verdiğimiz zaman;yüz çevirdi ve
yan çizdi.
Ve ona bir şerr dokunduğu zaman artık çok dua eder. (041 054 052)
Hüküm(ayet)lerimizi;
dışarı(afak)da ve
içeri(enfüs)de onlara göstereceğiz.
O'nun hak olduğunu, onlara açıkça belli(tebeyyün) etmesi konusuna, Rabbinin
herşeye şahit olması kâfi değil mi? (041 054 053)
Onlar gerçekten Rab'lerine kavuşma(mülâki) konusunda şüphe içindedirler. Öyle
değil mi?
O, herşeyi kuşat(ihata)andır. Öyle değil mi? (041 054 054)

FUSSİLET 041 054 001
MİM
Bölümler(041 041 001)

حم

Hâ mîm

1. Hâ mîm : Bölümler

FUSSİLET 041 054 002
MİM
indirilişi, Rahman ve Rahim'dendir.(041 054 002)

Deutsch
Laden Sie von der Barmherzige

تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Tenzîlun miner rahmânir rahîm(rahîmi).

1. tenzîlun : indirilendir
2. min : den
3. er rahmân : Rahmân
4. er rahîmi : Rahîm, rahîm esmasıyla tecelli eden, rahmet nuru gönderen

FUSSİLET 041 054 003
MİM
Bir kitaptır ki, onun hüküm(ayat)leri;
bölümlenerek,
Kur'ana uygun olarak,
bilen bir halk için
anlaşılr halde açıklanmıştır. (041 054 003)

كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

Kitâbun fussilet âyâtuhu kur'ânen arabiyyen li kavmin ya'lemûn(ya'lemûne).

1. kitâbun : kitap
2. fussilet : tafsil edildi, bölümlenerek açıklandı
3. âyâtuhu : onun âyetleri, onun hüküm(ayat)leri
4. kur'ânen : Kur'ân, kur' anca, Kur'ana uygun halde
5. arabiyyen : Arapça, (deyim) anlaşılır halde
6. li : için
7. kavmin : bir kavim
8. ya'lemûne : bilirler, bilen

FUSSİLET 041 054 004

MİM

müjdeleyici ve
uyarıcı olarak.

Fakat onların çoğu ona yüz çevirmişlerdir. Artık onlar dinlemezler. (041 054 004)

بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَصَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ

Beşîren ve nezîrâ(nezîren), fe a'rada ekseruhum fehüm lâ yesmeûn(yesmeûne).

1. beşîren : müjdeleyici 2. ve nezîren : ve uyarıcı 3. fe : böylece, artık,
fakat 4. a'rada : yüz çevirdi 5. ekseru-hum: onların çoğu 6. fe : böylece, artık
7. hum : onlar 8. lâ yesmeûne : işitmezler

FUSSİLET 041 054 005

MİM

Ve dediler ki:

- "bizim akıl(kalp)larımızda,
kendisine davet ettiğin şeyi,
idrak etmeyi önleyen sistem var.
* bizim kulaklarımızda, işitmeyi önleyen sistemden var.
* seninle bizim aramızda perdeden var.

Öyleyse, yap yaşam işlevlerini yapacağını gibi sen,
unutma ki biz de yaşam işlevlerimizi yapıyoruz!» (041 054 005)

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلُوا
إِنَّا عَامِلُونَ

Ve kâlû kulûbunâ fî ekinnetin mimmâ ted'ûnâ ileyhi ve fî âzâninâ vakrun ve min
beyninâ ve beynike hicâbun fa'mel innenâ âmilûn(âmilûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. kulûbu-nâ : bizim kalplerimiz 3. fî : de var 4.
ekinnetin : ekinnet, idrak etmeyi önleyen sistem 5. mimmâ : min mâ : şeyden 6.
ted'û-nâ : bizi davet ediyorsun 7. ileyhi : ona, kendisine 8. min mâ ted'û-nâ
ileyhi : kendisine davet ettiğin şeyden

9. ve : ve 10. fî : da var 11.âzâni-nâ : bizim kulaklarımız 12. fî âzâni-nâ :
bizim kulaklarımızda var 13. vakrun : vakra, işitmeyi önleyen sistem 14. ve
min : ve den 15. beyni-nâ ve beyni-ke : seninle bizim aramızda 16. hicâbun : bir
perde 17. ve min beyni-nâ ve beyni-ke hicâbun: seninle bizim aramızda perdeden
var

18. fa'mel (fe ı'mel) : artık yap 19. inne-nâ : muhakkak ki biz 20. âmilûne :
yapanlarız, yapacak olanlarız

FUSSİLET 041 054 006

MİM

Kul:

- «Şüphe yok ki, ben sizin gibi bir insanım. Alla' ın hükmüyle bana tanrınızın
sadece Tek Tanrı olduğu bildirilmiştir.

O halde;

O'na yönelin ve

O'nun bağışlamasını dileyin.

Vay haline o ortak koşanların (041 054 006)

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ فَاَسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلٌ
لِّلْمُشْرِكِينَ

Kul innemâ ene beşerun mislukum yûhâ ileyye ennemâ ilâhukum ilâhun vâhidun
festekîmû ileyhi vestagfirûh(vestagfirûhu), ve veylun lil müşrikîn(müşrikîne).

1. kul : de, söyle 2. innemâ : ancak, sadece 3. ene : ben 4. beşerun : bir insan
5. mislu-kum : sizin gibi 6. yûhâ : vahyediliyor 7. ileyye : bana 8. ennemâ :
olduğu 9. ilâhu-kum : sizin ilâhınız 10. ilâhun : ilâh 11. vâhidun : tek, bir tane
12. fe : öyleyse, artık 13. istekîmû : yönelin 14. ileyhi : ona 15. ve : ve 16.

istagfirû-hu : ona istiğfar edin, ondan mağfiret dileyin 17. ve veylun : ve vay haline 18. li : için, ... e, ... in19. el müşrikîne : müşrikler, ortak koşanlar

FUSSİLET 041 054 007

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahireti)nı inkar edenler, işte karşılıksız harcama(zekât)dan kaçınanlar böyleleridirler (041 054 007)

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ

Ellezîne lâ yû'tûnez zekâte ve hum bil âhireti hum kâfirûn(kâfirüne).

1. ellezîne : onlar 2. lâ yû'tûne : vermezler 3. ez zekâte : zekât 4. ve hum : ve onlar 5. bi el âhireti : ahireti (ruhun hayattayken Allah'a ulaştırılmasını)6. hum : onlar 7. kâfirüne : kâfirler, inkâr edenler

FUSSİLET 041 054 008

MİM

Muhakkak ki,
borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler ve
hak yemeden(salih) amel(işlev)ler yerine getirenler için mükâfat(ecr) memnun edici değildir. (041 054 008)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

İnnellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti lehum ecrun gayru memnûn(memnûnin).

1. inne : muhakkak
2. ellezîne : onlar
3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dileyenler, borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler
4. ve : ve
5. amilû es sâlihâti : işlevlerini barışcıl ve doğru yaptılar
6. lehum : onlar için
7. ecrun : ecir, mükâfat
8. gayru memnûnin : kesintisiz (kesinti olmaksızın)

FUSSİLET 041 054 009

MİM

Kul:

- "Siz, Alla'nın yeryüzünü iki günde yaratmış olduğunu gerçekten inkar mı ediyorsunuz? Ve işte siz 0 âlemlerin Rabbine, denk olanlar kılıyorsunuz." de (041 054 009)

O'na, âlemlerin Rabbine rakip ortakların bulunduğunu mu iddia ediyorsunuz?

قُلْ أَنتُمْ تَكْفُرُونَ يَالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ

Kul e innukum le tekfurûne billezî halakal arda fî yevmeyni ve tec'alûne lehû endâdâ(endâden), zâlike rabbul âlemîn(âlemîne).

1. kul : de, söyle 2. e : mi 3. inne-kum : muhakkak ki siz, gerçekten siz 4. le : elbette, mutlaka, gerçekten5.tekfurûne : inkâr ediyorsunuz 6. bi ellezî : onu7. halaka : yarattı 8. el arda : arz, yeryüzü 9. fî : de, içinde10.yevmeyni : iki gün 11. ve tec'alûne : ve kılıyorsunuz 12. lehu : onun için, ona 13. endâden : eşler, denk olanlar14. zâlike : işte o 15. rabbu : Rab 16. el âlemîne : âlemler

FUSSİLET 041 054 010

MİM

Ve yeryüzünde sâbit dağlar oluşturarak, orada bereketler vücuda getirdi ve orada;
yaratılış sebeplerinin gereği isteyenler için,
eşit değil, kul hakkı dengesinde olmak üzere,

varlıklarının devamı için gereken ihtiyaçlarını dört günde ölçülendirerek takdir buyurdu.(041 054 010)

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَمْوَاطَ لَبَنٍ أَرْبَعَةَ أَبْجَامٍ سَوَاءٍ لِّلسَّائِلِينَ

Ve ceale fîhâ revâsiye min fevkîhâ ve bâreke fîhâ ve kaddere fîhâ akvâtehâ fî erbeati eyyâm(eyyâmin), sevâen lis sâilîn(sâilîne).

1. ve ceale : ve kıldı, oluşturdu 2. fî-hâ : orada 3. revâsiye : sabit dağlar 4. min : den 5. fevkî-hâ : onun üzerinde 6. ve bâreke : ve bereketli kıldı 7. fî-hâ : orada 8. ve kaddere : ve takdir etti 9. fî-hâ : orada 10. akvâte-hâ : onun rızıkları 11. fî : de, içinde 12. erbeati : dört 13. eyyâmin : günler 14. sevâen : musavi olarak, eşit olarak, eşit değil kul hakkı dengesinde 15. li es sâilîne : isteyenler için, dileyenler için

FUSSİLET 041 054 011

MİM

Ve 0, duman halinde olan göklere şekil verdikten sonra, göklere ve

arza dedi ki:

- "İkiniz de

isteyerek veya

zorunlu olarak geliniz!" diye buyurdu.

İkisi birden:

- "Peki, boyun eğerek geldik!" dediler.(041 054 011)

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ

Summestevâ iles semâi ve hiye duhânun fe kâle lehâ ve lil ardı'tiyâ tav'an ev kerhâ(kerhen), kâletâ eteynâ tâiîn(tâiîne).

1. summe : sonra 2. istevâ : istiva etti, yöneldi 3. iles semâi (ilâ es semâi) : semaya 4. ve hiye : ve 5. duhânun : duman, buhar halinde 6. fe : sonra 7. kâle : dedi 8. lehâ : ona 9. ve li el ardı : ve arza, yeryüzüne 10. i'tiyâ : ikiniz gelin 11. tav'an : isteyerek 12. ev : veya 13. kerhen : kerih olarak, istemeyerek 14. kâletâ : ikisi de 15. eteynâ : biz geldik 16. tâiîne : isteyenler olarak (isteyerek)

FUSSİLET 041 054 012

MİM

Artık onları yedi gök olmak üzere iki günde tamamladı ve

her gök için ona ait amel(işlev) ile ilgili düzeni indirdiği vahyle kurdu,

Yere en yakın olan göğü ışıklarla süsledik ve koruduk.

İşte bu,

çok kudretli ve

her şeyi Bilen'in takdiridir.(041 054 012)

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

Fe kadâhunne seb'a semâvâtin fî yevmeyni ve evhâ fî kulli semâin emrehâ ve zeyyennes semâed dunyâ bi mesâbiha ve hıfzâ(hıfzen), zâlike takdîrul azîzil alîm(alîmi).

1. fe : böylece, artık 2. kadâ-hunne : onları kada etti, yarattı, tamamladı 3. seb'a : yedi 4. semâvâtin : semalar, gök katları 5. fî yevmeyni : iki günde 6. ve evhâ : ve vahyetti 7. fî : de 8. kulli : her, hepsi 9. semâin : sema, gök 10. emre-hâ : onun emri 11. ve zeyyennâ : ve süsledik 12. es semâe : sema, gök 13. ed dunyâ : dünya 14. bi mesâbiha : lâmbalarla, kandillerle 15. ve hıfzen : ve muhafaza ederek, koruyarak 16. zâlike : işte bu 17. takdîru : takdiridir 18. el azîzi : aziz, üstün ve güçlü olan 19. el alîmi : en iyi bilen

FUSSİLET 041 054 013

MİM

Eğer yüz çevirirlerse, o zaman;

Ey kul:

- "Sizi, Ad ve Semud a düşen yıldırım gibi bir yıldırım ile uyardım!" de (041 054 013)

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ

Fe in a'radû fe kul enzertukum sâikaten misle sâikati âdin ve semûd(semûde).

1. fe : böylece, artık, hâlâ 2. in : eğer, şâyet 3. a'radû : yüz çevirdiler 4. fe : o zaman, o taktirde 5. kul : de, söyle 6. enzertu-kum : sizi uyardım 7. sâikaten : şimşek, yıldırım 8. misle : gibi 9. sâikati : şimşek, yıldırım 10. âdin : Ad (kavmi) 11. ve semûde : ve Semud (kavmi)

FUSSİLET 041 054 014

MıM

Bir vakitler resuller

önlerinden ve

arkalarından gelerek onlara:

- "Yalnız Allâ'a kulluk edin!" diye laf soktuklarında, onlar:

- "Eğer Rabbimiz dileseydi, melekler gönderirdi.

Bakın işte biz, getirdiğiniz şeyde bir gerçek payı bulunduğunu, inkar ediyoruz!" demişlerdi.(041 054 014)

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَا فِرُونَ

İz câethumur rusulu min beyni eydîhim ve min halfihim ellâ ta'budû illallâh(illallâhe), kâlû lev şâe rabbunâ le enzele melâiketen fe innâ bimâ ursiltum bihî kâfirûn(kâfirûne).

1. iz : olduğu zaman
2. câet-hum : onlara geldi
3. er rusulu : resûller, elçiler
4. min : den
5. beyni eydî-him : ellerinin arasında, önlerinde
6. ve min : ve den
7. halfi-him : onların arkalarında
8. ellâ ta'budû : kulluk etmemeniz için
9. illâ : den başka
10. allâhe : Allah
11. kâlû : dediler
12. lev : şâyet, eğer
13. şâe : diledi
14. rabbu-nâ : Rabbimiz
15. le : mutlaka
16. enzele : indirdi
17. melâiketen : melekler
18. fe : böylece, bu sebeple
19. innâ : muhakkak ki biz
20. bimâ : şeyi
21. ursiltum : siz gönderildiniz
22. bihî : onunla
23. kâfirûne : kâfirler, inkâr edenler

FUSSİLET 041 054 015

MıM

'Ad kavmine gelince, onlar yeryüzünde doğru olan her şeye karşı, haksız yere büyüklük tasladılar ve:

- "Bizden daha güçlü kim varmış?" diye böbürlendiler.

Hayret!

Onları yaratan Allâ'ın kendilerinden daha güçlü olduğunu görmediler mi?

Ama onlar hüküm(âyet)lerimizi reddetmeye devam ettiler.(041 054 015)

فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّْا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ
الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ

Fe emmâ âdun festekberû fîl ardı bi gayril hakkı ve kâlû men eşeddu minnâ
kuvveh(kuvveten), e ve lem yerev ennellâhellezî halakahum huve eşeddu minhum
kuvveh(kuvveten) ve kânû bi âyâtinâ yechadûn(yechadûne).

1. fe : böylece, artık, fakat 2. emmâ : fakat, ise 3. âdun : Ad (kavmi) 4. fe :
böylece, daha sonra 5. istekberû : büyüklendiler, kibirlendiler 6. fî el ardı :
yeryüzünde 7. bi gayri : olmaksızın 8. el hakkı : hak 9. ve kâlû : ve dediler 10.
men : kim 11. eşeddu : daha kuvvetli, daha güçlü 12. min-nâ : bizden 13. kuvveten
: kuvvet bakımından 14. e : mi 15. ve lem yerev : ve görmediler 16. enne : olduğunu
17. allâhe : Allah 18. ellezî : ki o 19. halaka-hum : onları yarattı 20. huve : o
21. eşeddu : daha kuvvetli, daha güçlü 22. min-hum : onlardan 23. kuvveten :
kuvvet bakımından 24. ve kânû : ve oldular, idiler 25. bi âyâti-nâ :
âyetlerimizi 26. yechadûne : bilerek inkâr ediyorlar

FUSSİLET 041 054 016

MİM

Bunun üzerine,
mutlaka,
eksiksiz ve mükemmel olan,
güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması hayatı(ahiret)nın azabını değil
de,
uğursuz günlerde,
onlara yakın(dünya) hayatında,
zilletin azabını tattırmamız için,
onların üzerine şiddetli sesle gelen soğuk fırtına halinde,
rüzgâr gönderdik.
ve onlara yardım edilmez! (041 054 016)

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَّجَسَاتٍ لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ

Fe erselnâ aleyhim rîhan sarsaran fî eyyâmin nahisâtin li nuzîkahum azâbel hizyi
fîl hayâtid dünyâ, ve le azâbul âhireti ahzâ ve hum lâ yunsarûn(yunsarûne).

1. fe : böylece, bunun üzerine
2. erselnâ : gönderdik
3. aleyhim : onların üzerine
4. rîhan : rüzgâr
5. sarsaran : şiddetli sesle gelen soğuk fırtına
6. fî eyyâmin : günlerde
7. nahisâtin : uğursuzlar
6. fî eyyâmin nahisâtin : uğursuzlar günlerde
8. li : için
9. nuzîka-hum : onlara tattırırız
8. li nuzîka-hum : onlara tattırmamız için
10. azâbe : azap
11. el hizyi : alçaklık, zillet
12. azâbe el hizyi : alçaklık, zilletin azabı
13. fî el hayâti ed dünyâ : yakın(dünya)nın hayatında
14. ve le : ve mutlaka
16. azâbu el âhireti : ahiret azabı, güncel ameller sonrasındaki amel
hesaplaşması hayatı(ahiret)nın azabı
17. ve le azâbu el âhireti : güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması
hayatı(ahiret)nın azabı değil
18. ahzâ : daha çok rûsva edici, rezil edici, eksiksiz ve mükemmel olan
19. ve hum : ve onlar
20. lâ yunsarûne : yardım olunmazlar

FUSSİLET 041 054 017

MİM

Semud kavmine gelince:

onlara doğru yolu gösterdik,
ama onlar,
bakar körlüğü,
doğru yola tercih ettiler.

Böylece,
yaptıklarının bir karşılığı olarak,
onların üzerine alçaltıcı bir azap yıldırımını düştü.(041 054 017)

وَأَمَّا تَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

Ve emmâ semûdu fe hedeynâhum festehabbûl amâ alel hudâ fe ehazethum sâikatul azâbil hûni bimâ kânû yeksibûn(yeksibûne).

1. ve emmâ : ve fakat, ise 2. semûdu : Semud (kavmi) 3. fe : böylece, ondan sonra 4. hedeynâ-hum : onları hidayete erdirdik 5. fe : böylece, buna rağmen6. istehabbû : sevdiler, tercih ettiler7. el amâ : âmâ, kör 8. alâ : karşı9. el hudâ : hidayet 10. fe : böylece, bu sebeple 11. ehazet-hum : onları yakaladı12. sâikatu : şimşek, yıldırım13.el azâbi el hûni : alçaltıcı azap 14. bimâ : dolayısıyla, sebebiyle 15. kânû : oldular 16. yeksibûne : kazanıyorlar

FUSSİLET 041 054 018

MİM

ve Biz,

* borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler ve

* Bize karşı sorumluluk bilinci duyanları kurtardık. (041 054 018)

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ

Ve necceynellezîne âmenû ve kânû yettekûn(yettekûne).

1. ve necceynâ : ve kurtardık 2. ellezîne : onları 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 4. ve kânû : ve oldular, idiler 5. yettekûne : takva sahibi

FUSSİLET 041 054 019

MİM

ve güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda, amel(işlev)leri ile yüz yüze getirilirler.

Allâ'ın düşmanları ateşe yönlendirilirler. (041 054 019)

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ

Ve yevme yuhşeru a'dâullâhi ilen nâri fe hum yûzeûn(yûzeûne).

1. ve yevme : ve gün, ve güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda 2. yuhşeru : haşrolunur, toplanır, tutuklanır 3. a'dâu allâhi : Allah'ın düşmanları 4. ilâ en nâri : ateşe 5. fe : böylece, artık 6. hum : onlar7. yûzeûne : (öncekiler ve sonrakiler) biraraya getirilirler 8. a'dâu allâhi ilâ en nâri fe hum yûzeûne : Allah'ın düşmanları ateşe yönlendirilirler.

FUSSİLET 041 054 020

MİM

ve hatta ona vardıklarında:

neler yaptıkları konusunda,

* kulakları,

* gözleri ve

* derileri, aleyhlerine tanıklık yapacaklar. (041 054 020)

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاؤُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
Hattâ izâ mâ câûhâ şehide aleyhim sem'uhum ve ebsâruhum ve culûduhum bimâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. hattâ : hatta, nihayet 2. izâ mâ : olduğu zaman 3. câû-hâ : ona geldiler 4. şehide : şahitlik etti5. aleyhim : onlara6. sem'u-hum : onların işitmeleri,

kulakları7. ve ebsâru-hum : ve onların gözleri 8. ve culûdu-hum : ve onların derileri 9. bimâ : o şeye 10. kânû : oldular 11. ya'melûne : yapıyorlar

FUSSİLET 041 054 021

MİM

ve hatta ona vardıklarında;
neler yaptıkları konusunda,
kulakları,
gözleri ve
derileri,
aleyhlerine tanıklık yapacaklar.(041 041 020)
Derilerine:

- «Niçin aleyhimizde şahitlik ettiniz?» diye sordular.

Dediler ki:

- «Her şeyi konuşturan Allâ bizleri de konuşturdu.

Sizi başlangıçta O yarattı,

Şimdi de O'na geri götürülüyorsunuz.» derler.(041 054 021)

وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

Ve kâlû li culûdihim lime şehidtum aleynâ, kâlû entakanallâhullezî entaka kulle şey'in ve huve halakakum evvele merretin ve ileyhi turceûn(turceûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. li culûdi-him : onların ciltleri, derileri 3. lime : niçin, neden 4. şehidtum : şahitlik ettiniz5.aleynâ : bize 6. kâlû : dediler 7. entaka-nâ : bizi konuşturdu 8. allâhu : Allah9. ellezî : ki o 10. entaka : konuşturdu 11. kulle şey'in : herşey 12. ve huve halaka-kum : ve o sizi yarattı 13. evvele : evvel, ilk14.meretin : kere, defa 15. ve ileyhi : ve ona 16. turceûne : döndürüleceksiniz

FUSSİLET 041 054 022

MİM

Allâ'nın;

yaptıklarınız hakkında daha önce fazla bir birşey bilmediğini,
kulaklarınızın,
gözlerinizin ve
derilerinizin kendi aleyhinize tanıklık yapabileceklerini zannetmediğinizden,
yaptıklarınızı da gizlemeye gereksinim duymadınız.(041 054 022)

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ طَنْتُمْ أَنْ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ

Ve mâ kuntum testetirûne en yeşhede aleykum sem'ukum ve lâ ebsârukum ve lâ culûdukum ve lâkin zanentum ennellâhe lâ ya'lemu kesîren mimmâ ta'melûn(ta'melûne).

1. ve : ve 2. mâ kuntum : siz olmadınız 3. testetirûne : setrediyorsunuz, gizliyorsunuz, saklıyorsunuz, sakınıyorsunuz4. en yeşhede : şahitlik etmesi5. aleykum : size, size karşı (aleyhinize) 6. sem'u-kum : kulaklarınız7. ve lâ : ve olmaz8. ebsâru-kum : gözleriniz 9. ve lâ : ve olmaz 10. culûdu-kum : ciltleriniz, derileriniz11. ve lâkin : lâkin, fakat12. zanentum : siz zannettiniz, sandınız 13. enne : olduğunu 14. allâhe : Allah15. lâ ya'lemu : bilmez, bilmiyor16. kesîren : çok 17. mimmâ (min mâ) : şeyden 18. ta'melûne : yapıyorsunuz

FUSSİLET 041 054 023

MİM

İşte Rabbiniz hakkında beslediğiniz o yanlış zannetme,
sizi uçuruma sürükledi ve
siz hayal kırıklığına uğrayanlardan oldunuz.(041 054 023)

وَدَلِكُمْ طَنْتُمْ الَّذِي طَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ

Ve zâlikum zannukumullezî zanentum bi rabbikum erdâkum fe asbahtum minel hâsirîn(hâsirîne).

1. ve zâli-kum : ve işte bu 2. zannu-kum : sizin zannınız 3. ellezî : ki o 4. zanentum : zannettiniz 5. bi rabbi-kum : Rabbinizi (Rabbiniz hakkında) 6. erdâ-kum : sizi helâka sürükledi 7. fe : böylece 8. asbahtum : siz oldunuz, sabahladınız 9. min : den 10. el hâsirîne : hüsrana düşenler

FUSSİLET 041 054 024

MıM

Bahanelerini belirtmelerine,
hata özürlerinin kabûlünü istemelerine rağmen, özürleri kabul edilmez!
Şimdi eğer sabredebilirlerse,
onların ikametgahları Ateş tir.(041 054 024)

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ

Fe in yasbirû fen nâru mesven lehum ve in yesta'tibû fe mâ hum minel mu'tebîn(mu'tebîne).

1. fe : artık, bu durumda 2. in : eğer, ise 3. yasbirû : sabrederler 4. fe : işte, artık 5. en nâru : ateş 6. mesven : kalınan yer 7. lehum : onlar için 8. ve in : ve eğer 9. yesta'tibû : hoşnut etmek isterler, affedilmek isterler 10. fe : artık, bundan sonra 11. mâ-hum : onlar değildir 12. min : den 13. el mu'tebîne : hoşnut olunanlar, affedilenler

FUSSİLET 041 054 025

MıM

Onlar için;
Cinden,
insandan yanlışa yönlendiriciler hazırladığımızdan,
onlar;
yapmakta olduklarını ve
yapmayı düşündüklerini,
arzu ve isteklerini,
olduğundan abartılı gösterdiler!
Ve böylece,
kendilerinden önce gelip geçmiş olan diğer;
insan ve
görünmeyen varlık toplulukları için geçerli olan taahhüt,
onlar için de geçerli olacak.
Kuşkusuz onlar hüsrana uğrayanlardır!(041 054 025)

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُّوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِم مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ

Ve kayyadnâ lehum kurenâe fe zeyyenû lehum mâ beyne eydîhim ve mâ halfehum ve hakka aleyhimul kavlu fî umemin kad halet min kablihim minel cinni vel ins(insi), innehum kânû hâsirîn(hâsirîne).

1. ve kayyadnâ : ve hazırladık, musallat ettik, İstenmediği hâlde, birinden veya bir yerden ayrılmayan, gitmeyen, musallat olan.

2. lehum : onlara, onlar için

3. kurenâe : karinler, yakın arkadaşlar

4. fe : böylece, artık

5. zeyyenû : süslediler

6. lehum : onlara, onlar için 7. mâ : şey 8. beyne eydî-him : elleri arasında, önlerinde 9. ve mâ : ve şey 10. halfe-hum : arkalarında 11. ve hakka : ve hak oldu, hak ettiler 12. aleyhim : onlara, onların üzerine 13. el kavlu : söz 14. fî umemin : ümmetlerde 15. kad : olmuştu 16. halet : gelmiş geçmiş 17. min : den 18. kabli-him : onlardan önce 19. min : den 20. el cinni : cinler 21. ve el insi : ve insanlar 22. inne-hum : muhakkak onlar 23. kânû : oldular 24. hâsirîne : hüsrana düşmüş olanlar

FUSSİLET 041 054 026

MıM

Paylaşım yaptıkları insanların haklarını yiyip, inkar eden(kafir)ler:

- "

Hücrelerde ve

Akıldaki levh-i mahfuzlarda bulunan,
seçeneklerden seçim yapma sistemi(Kur'ân)' nin eksiksiz ve
mükemmel olduğunu kabullenmeyi inkâr edin ve
onun hakkında;

* boş ve

* anlamsız hadisler uydurun!" derler.

umulur ki siz gâlip olursunuz. (041 054 026)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَبُونَ

Ve kâlellezîne keferû lâ tesmeû li hâzel kur'âni velgav fîhi leallekum
taglibûn(taglibûne).

1. ve kâle : ve dedi
2. ellezîne : onlar
3. keferû : inkâr ettiler

4. lâ tesmeû : dinlemeyin
5. li hâzâ : bunu, eksiksiz ve mükemmel olan
6. el kur'âni : Kur'ân
5. lâ tesmeû li hâzâ el kur'âni : Kur'ân' ın eksiksiz ve mükemmel olduğunu
kabullenmeyi:

7. ve ilgav : ve boş söz uydurun, ve boş ve anlamsız hadisler uydurun
 8. fî-hi : onun hakkında, o sırada, onun içinde
 9. lealle-kum : umulur ki böylece siz
 10. taglibûne : gâlip olursunuz
- 'ilgav' kelimesinin, kesinlikle 'boş hadis uydurma' anlamının olduğunu,
zannedersen kimse .korkusundan söyleyememiş. Laf : söz : hadis demektir.ilgav :
boş laf uydurma, anlamsız laf uydurma, boş lakırdı uydurma demektir. ilga :
serap, yani uydurma görüntü demektir.
1. Mesela Ahmed Hulusi "boş laflar edin" ifadesini kullanır mealinde. laf :
söz : hadis demektir. "Hakikat bilgisini inkâr edenler dediler ki: "Şu Kurân'ı
dinlemeyin ve Onun hakkında boş laflar edin ki, belki üstün çıkarsınız!"
 2. Mesela Muhammed Esed : "Hakikati inkar edenler: "Bu Kuran'ı dinlemeyin ve
onun hakkında saçma, anlamsız şeyler uydurun ki onu(n gücünü) bastırasınız!"
derler."Yani benim kullandığım kelime anlamı Hulusi ve Esed inkillerle
örtüsmetedir.'
 3. Adini duyduğunuz tüm mealciler kelime ve cümle anlamlarını 4 kisten,
Elmalili, Esed, Hulusi ve Cantay dan alırlar yani kendileri kopyecidirler.
 4. "boş gürültü edin" ifadesi, hiçbir dilde arapca "ilgav" in karsiligi
degildir. ilgav kelimesinin tüm dillerdeki karsiligiuydurma söz yani uydurma
hadis demektir.

FUSSİLET 041 054 027

MİM

İşte Biz de onun için, paylaşım yaptıkları insanların haklarını yiyip, inkar
eden(kafir)lere,

* kesinlikle şiddetli bir azabı tattırır ve

* onları yaptıklarının en kötüsüyle cezalandırırız! (041 054 027)

فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

Fe le nuzîkannellezîne keferû azâben şedîden ve le necziyennehum esveellezî kânû
ya'melûn(ya'melûne).

1. fe : böylece, bundan sonra
2. le : mutlaka, elbette
3. nuzîkanne :
tattıracağız
4. ellezîne : onlar
5. keferû : inkâr ettiler
6. azâben şedîden :
şiddetli azap
7. ve le : ve mutlaka, elbette
8. necziyenne-hum : onları mutlaka
cezalandıracağız
9. esvee : en kötü, daha kötü
10. ellezî : ki
- o11. kânû :
oldular
12. ya'melûne : yapıyorlar

FUSSİLET 041 054 028

MİM

O Alla düşmanlarının yaptığığın karşılığı ateştir!

Onlar,

* hüküm(âyet)lerimizi bilerek reddettiklerinden dolayı,

* orada onlara sonsuza kadar ikamet edecekleri bir yurt vardır. (041 054 028)

ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْعَدَاءِ ٱللَّهِ ٱلنَّارُ لَهُمْ فِىهَا دَارُ ٱلْخُلْدِ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ

Zâlike cezâu a'dâillâhin nâr(nârun), lehum fîhâ dâru huld(huldi), cezâen bimâkânû bi âyâtinâ yechadûn(yechadûne).

1. zâlike : işte bu 2. cezâu : ceza 3. a'dâillâhi : a'dâi allâhi : Allah'ın düşmanları 4. en nârun : ateş 5. lehum : onlara, onlar için 6. fîhâ : fi ha : orada vardır 7. cezâu a'dâi allâhi en nârun lehum : Alla' ın düşmanlarının cezaları o orada ateş vardır 8. dâru el huld : yaşam boyu(haldune) ebedîlik yurdu 9. cezâen : ceza olarak 10. bimâ : bi ma : sebebiyle şöyle 11. kânû : oldular 12. bi âyâtî-nâ : âyetlerimizi, hüküm(âyet)lerimizi 13. yechadûne : bilerek inkâr ediyorlar

FUSSİLET 041 054 029

MİM

Ve paylaşım yaptıkları insanların haklarını yiyip, inkar etmiş(kafir) olanlar feryad edecekler:

- "Ey Rabbimiz!

Bizi saptıran şu:

insanları ve

görünmeyen varlıkları bize göster .

Onları ayaklarımızın altına alalım ki, en aşağılıklardan olsunlar!" (041 054 029)

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا ٱلَّذِينَ أَمْلَلْنَا مِنَ ٱلْحَيِّ وَٱلْأَنسِ نَجْعَلْهُم تَحْتَ أَفْدَانَا لِيَكُونَ مِنَ ٱلسَّفَلِينَ

Ve kâlellezîne keferû rabbenâ erinellezeyni edallânâ minel cinni vel insi nec'al humâ tahte akdâminâ li yekûnâ minel esfelîn(esfelîne).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne : onlar 3. keferû : inkâr ettiler 4. rabbe-nâ : bizim Rabbimiz 5. eri-nâ : bize göster 6. ellezeyni : onlar (ikisi) 7. edallâ-nâ : bizi saptırdı 8. min : den 9. el cinni : cinler 10. ve el insi : ve insanlar 11. nec'al-humâ : onları yaparız 12. tahte : altında 13. akdâmi-nâ : ayaklarımız 14. li yekûnâ : olması için 15. min : den 16. el esfelîne : en aşağı, en sefil olanlar

FUSSİLET 041 054 030

MİM

Muhakkak ki:

- "

* Rabbimiz Alla' dır!" diyerek,

Paylaşım işlev(amel)lerinde, sabırla, o doğrultuda yaşayan, yardıma muhtaçlara gelince;

* onların üzerine sık sık melekler iner.

Ve onlara:

- "Korkmayın ve üzülmeyin,

işte alın size sözü verilmiş olan cennet. sevinin." denir. (041 054 030)

إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُوا رَبَّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ ٱسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ ٱلْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَكْفُوا وَلَا تَخْرُجُوا وَأُبَشِّرُوا بِٱلْجَنَّةِ ٱلتِّى كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

İnnellezîne kâlû rabbunâllâhu summestekâmû tetenezzelu aleyhimul melâiketü ellâ tehâfû ve lâ tahzenû ve ebşîrû bil cennetilletî kuntum tûadûn(tûadûne).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar 3. kâlû : dediler 4. rabbu-nâ : Rabbimiz

5. allâhu : Allah6. summe : sonra7.istekâmû : istikamet üzere oldular8.
tetenezzelu : iner 9. aleyhim : onların üzerine, onlara 10. el melâiketu :
melekler 11. ellâ tehâfû : korkmayın 12. ve lâ tahzenû : ve mahzun olmayın 13.
ve ebşirû : ve sevinin14. bi el cenneti : cennet ile 15. elletî : ki o16. kuntum
: siz oldunuz 17. tûadûne : vaadolunuyorsunuz

FUSSİLET 041 054 031

MİM

- «Biz

* hem bu yakın(dünya) hayatında ve

* hemde de güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)nda sizin sorumlunuz.

Orada

* canınızın çektiği her şey vardır ve

* sizin istediğiniz her şey vardır. (041 054 031)

نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ

Nahnu evliyâukum fîl hayâtid dunyâ ve fîl âhireh(âhireti), ve lekum fîhâ mâ teştehî enfusukum ve lekum fîhâ mâ teddeûn(teddeûne).

1. nahnu : biz 2. evliyâu-kum : sizin velîleriniz, dostlarınız 3. fî : de, içinde 4. el hayâti ed dunyâ : dünya hayatı5.ve fî : ve ... de, içinde 6. el

âhireti : ahiret 7. ve lekum : ve sizin için 8. fî-hâ : orada 9. mâ :

şey(ler)10. teştehî : (iştahlanırsınız) canınız çeker, arzu edersiniz 11.

enfusu-kum : nefsleriniz, canınız 12. ve lekum : ve sizin için 13. fî-hâ : orada 14. mâ : şey(ler)15. teddeûne : istersiniz, talep edersiniz

FUSSİLET 041 054 032

MİM

Bağışlaması ve

merhameti sonsuz olan Alla' dan hediye olarak!» dedik. (041 054 032)

Deutsch

Ein Geschenk des Gnädigen und Barmherzigen

نُزُلًا مِّنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ

Nuzulen min gafûrin rahîm(rahîmin).

1. nuzulen : ziyafet, ikram olarak, hediye olarak

2. min : den

3. gafûr : gafur, mağfiret eden

4. er rahîmin : rahîm olan,

FUSSİLET 041 054 033

MİM

* her amel(iş)ini hak yemeden(salih) dürüstlkle yaparak

* Alla'a davet eden kimseden daha güzel sözlü kimdir?

Ve:

- «Ben şüphesiz müslümanlardanım.» dedi. (041 054 033)

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Ve men ahsenu kavlen mimmen deâ ilâllâhi ve amile sâlihan ve kâle innenî minel muslimîn(muslimîne).

1. ve men : ve kim, kimse, kişi 2. ahsenu : daha güzel, en güzel 3. kavlen : söz

4. mimmen : min men : kimseden, kişiden 5. deâ : çağırdı, davet etti 6. ilâllâhi (ilâ allâhi) : Allah'a 7. ve amile : ve amel etti, yaptı8.sâlihan : salih amel,

nefsi islâh edici amel 9. ve kâle : ve dedi 10. inne-nî : muhakkak ben 11. min

el muslimîne : teslim olanlardan, müslümanlardan

FUSSİLET 041 054 034

MİM

iyilik(hasene) ve
kötülük(seyyie), eşit(müsvi) değildir.
En güzel şekilde karşıla.
O zaman seninle arasında düşmanlık olan kişi, samimi bir dost gibi olur. (041
054 034)

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ
حَمِيمٌ

Ve lâ testevîl hasenetu ve les seyyieh(seyyietu), idfa' billetî hiye ahsenu fe
izellezî beyneke ve beynehu adâvetun ke ennehu veliyyun hamîm(hamîmun).
1. ve lâ testevî : ve eşit, müsvi değil 2. el hasenetu : hasenat, sevap, iyilik
3. ve : ve 4. lâ : değil 5. es seyyietu : günah, kötülük 6. idfa' : söndür,
bertaraf et, karşıla7. bi : ile 8. elletî : ki o 9. hiye : o 10. ahsenu: daha
güzel, en güzel 11. fe : böylece, o zaman 12. izâ : olduğu zaman 13. ellezî : ki
o 14. beyne-ke ve beyne-hu : onunla senin aranda 15. adâvetun : düşmanlık 16. ke
enne-hu : o sanki, o gibi 17. veliyyun : velî, dost 18. hamîmun : yakın, samimi
dost

FUSSİLET 041 054 035

MİM

Ona;sabredenlerden ve
çok arzu edenlerden başkası ulaştırılmaz. (041 054 035)

وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ

Ve mâ yulakkâhâ illâllezîne saberû, ve mâ yulakkâhâ illâ zû hazzın azîm(azîmin).
1. ve mâ yulakkâ-hâ : ve kavuşturulmaz, ulaştırılmaz 2. illâ : hariç, den başka
3. ellezîne : onlar 4. saberû : sabrettiler, sabrın sahibi oldular 5. ve mâ
yulakkâ-hâ : ve kavuşturulmaz, ulaştırılmaz 6. illâ : hariç, den başka7. zû :
sahip 8. hazzın azîmin : hazzül azîm, en büyük haz, en büyük arzu

FUSSİLET 041 054 036

MİM

Ama şeytandan sana mutlaka vesvese gelecektir. O zaman Allah'a sığın.
Muhakkak ki O;
en iyi işiten,
en iyi bilendir. (041 054 036)

وَإِنَّمَا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Ve immâ yenzeganneke mineş şeytânî nezugun festeiz billâh(billâhi), innehu huves
semîul alîm(alîmu).

1. ve immâ : ve eğer, fakat, amma 2. yenzeganne-ke : sana mutlaka vesvese
verecek 3. min : den 4. eş şeytânî : şeytan 5. nezugun : vesvese ve teşvik 6.
fe : hemen, artık, o zaman 7. isteiz : sığın 8. bi allâhi : Allah'a9. inne-hu :
muhakkak ki o 10. huve : o 11. es semîu : en iyi işiten 12. el alîmu : en iyi
bilen

FUSSİLET 041 054 037

MİM

KABE'DEKİ GÜNEŞ ve AY TANRILARI(PUT)NA TAPINMAYI BIRAKIN!..

Gece ve gündüzü oluşturan;
Güneş ve

Ay,

Bunlar Alla'ın ayet(ürünü, yarattığı, ürettiği)lerindendir.

Eğer Güneş ve Ay tanrılarına kul olmuş, ibadetlerinizle değerlerine değer
katıyorsanız, onların değerlerine değer katmayı bırakıp, onlara amel
et(secde)meyi bırakın.

Sadece O'na, onları yaratan Alla' ın değerine değer katmak için, amel
edin(secde). (041 054 037)

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي
خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ

Ve min âyâtihil leylu ven nehâru veş şemsu vel kamer(kameru), lâ tescudû liş
şemsi ve lâ lil kameri vescudû lillâhillezî halakahunne in kuntum iyyâhu

ta'budûn(ta'budûne).

1. ve min : ve den 2. âyâtî-hi : onun âyetleri 3. el leylu : gece 4. ve en nehâru : ve gündüz 5. ve eş şemsu: ve güneş 6. ve el kameru : ve ay 7. lâ tescudû : secde etmeyin 8. li eş şemsi : güneşe 9. ve lâ : ve değil 10. li el kameri : aya 11. vescudû : ve secde edin 12. li allâhi : Allah'a 13. ellezî : ki o 14. halaka-hunne : onları (ikisini) yarattı 15. in : eğer 16. kuntum : siz oldunuz 17. iyyâ-hu : yalnız, sadece ona 18. ta'budûne : kul olursunuz

FUSSİLET 041 054 038

MİM

Eğer onlar hâlâ kibirleniyorlarsa, Rab'lerinin katında bulunanlar;

* gece ve

* gündüz,

O'nun için bıkmadan, varlıklarını yaşatma, koruma ve geliştirme

işlevleri(tesbih) esnasında paylaşım amellerini yerine getirirler. (041 054 038)

* فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَمُونَ

Fe inistekberû fellezîne inde rabbike yusebbihûne lehu bil leyli ven nehâri ve hum lâ yes'emûn(yes'emûne).

1. fe : o taktirde, hâlâ 2. in : eğer 3. istekberû : büyüklendiler, kibirlendiler 4. fe : o zaman, oysa 5. ellezîne : onlar 6. inde : yanında, katında 7. rabbi-ke : senin Rabbin 8. yusebbihûne : tesbih ediyorlar 9. lehu : onu 10. bi el leyli : geceleyin 11. ve en nehâri : ve gündüz 12. ve hum : ve onlar 13. lâ yes'emûne : bıkmazlar, usanmazlar

FUSSİLET 041 054 039

MİM

Ve onun hüküm(âyet)lerindendir ki, yeryüzünü gerçekten;

* kurumuş,

* Onun üzerine su indirdiğimiz zaman hareketlenmiş ve gelişmiş görürsün. (041 054 039)

Muhakkak ki;

* ona hayat veren,

* elbette ölümlere de hayat verendir.

Muhakkak ki O, herşeye kaadirdir. (041 054 039)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Ve min âyâtihî enneke terel arda hâsiaten fe izâ enzelnâ aleyhel mâehtezzet ve rebet, innellezî ahyâhâ le muhyîl mevtâ, innehu alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. ve min : ve den 2. âyâtî-hi : onun âyetleri 3. enne-ke : gerçekten sen 4. terâ : görürsün 5. el arda : arz, yeryüzü 6. hâsiaten : kurumuş halde 7. fe : böylece, o zaman 8. izâ : olduğu zaman 9. enzelnâ : indirdik 10. aleyhâ : onun üzerine 11. el mâe : su 12. ihtezzet : hareketlendi 13. ve rebet : ve kabardı 14. inne : muhakkak 15. ellezî : ki o 16. ahyâ-hâ : onu diriltti, ona hayat verdi 17. le : elbette 18. muhyî : muhyi, hayat veren 19. el mevtâ : ölümler 20. inne-hu : muhakkak ki o 21. alâ : üzerine 22. kulli : her 23. sey'in : şey 24. kadîrun : kaadir, gücü yeten

FUSSİLET 041 054 040

MİM

muhakkak ki onlar hüküm(âyet)lerimiz hakkında, bize gizli kalmayan, saptırmalar yaparlar.

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kararlar verildikten sonra,

ateşin içine konulanlar mı,

yoksa Bize kabullenmiş olarak gelenler mi hayırlıdır?

Dilediğinizi yapın.

Muhakkak ki O, yaptıklarınızı en iyi görendir. (041 054 040)

إِنَّ الَّذِينَ يُلْجِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقِي فِي النَّارِ حَبْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
İnnellezîne yulhidûne fî âyâtinâ lâ yahfevne aleynâ, e fe men yulkâ fîn nâri hayrun em men ye'tî âminen yevmel kıyâme(hıyâmeti), i'melû mâ şî'tum innehu bimâ ta'melûne basîr(basîrun).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar 3. yulhidûne : dil uzatırlar, saptırırlar 4. fî : de, hakkında 5. âyâtî-nâ : âyetlerimiz 6. lâ yahfevne : gizli kalmazlar 7. aleynâ : bize 8. e : mi 9. fe : böylece 10. men : kim, kimse 11. yulkâ : ilka edilir, bırakılır, konur 12. fî : de, içinde, içine 13. en nâri : ateş 14. hayrun : hayırlı, daha hayırlı 15. em : veya, yoksa 16. men : kim, kimse 17. ye'tî : gelir 18. âminen : emin olarak, güvenle, kabullenmiş olarak 19. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kararlar verildiğinde 20. i'melû : yapın 21. mâ : şey 22. şî'tum : dilediniz 23. inne-hu : muhakkak ki o 24. bi-mâ : şöyle 25. ta'melûne : yapıyorsunuz 26. basîrun : (en iyi) görendir

ZİKR = KİTAB

FUSSİLET 041 054 041

MİM

Gerçekten onlar;

gereksinim durumunda,

hatırlanılan,

alınan ve

kendisinden yararlanan(zikir) kendilerine geldiği zaman inkâr ettiler.

Ve muhakkak ki O, Azîz bir Kitap'tır. (041 054 041)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ
İnnellezîne keferû biz zikri lemmâ câehum, ve innehu le kitâbun azîz(azîzun).

1. inne : muhakkak, gerçekten 2. ellezîne : onlar 3. keferû : inkâr ettiler 4.

bi ez zikri : zikri 5. lemmâ : olduğu zaman 6. câe-hum : onlara geldi 7. ve

inne-hu : ve şüphesiz ki o 8. le : elbette, gerçekten, mutlaka 9. kitâbun :

kitap 10. azîzun : üstün, yüce, şerefli

KİTAB

FUSSİLET 041 054 042

MİM

O,

* o kadar eksiksiz bir bütün ki,

* yanlış(batıl) onun;

ne önünde ve

ne de ardında kendine yer bulabilir.

O,

* hüküm ve

* hikmet sahibi,

* övülmeye layık olan

* Alla tarafından indirilmiştir.(041 054 042)

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ
Lâ ye'tîhil bâtilu min beyni yedeyhî ve lâ min halfih(halfihî), tenzîlun min

hakîmin hamîd(hamîdin).

1. lâ ye'tî-hi : ona gelmez 2. el bâtilu : batıl 3. min : den 4. beyni yedey-

hi : onun elleri arasında, önünde 5. ve lâ : ve değil, olmaz 6. min halfi-hî :

onun arkasından 7. tenzîlun : inmiştir 8. min : den 9. hakîmin : hikmet sahibi 10.

hamîdin : hamîd, hamdedilen, lâıyk-ı veçhile övülen, çok sena edilen

RESULLERE ve SİZE SÖYLENENLER AYNIDIR!..

FUSSİLET 041 054 043

MİM

Sana söylenen, senden önce resullere söylenmiş olandan başka bir şey değildir.

Muhakkak ki senin Rabbin;

hem mağfiretin ve

hemde elîm azabın sahibidir. (041 054 043)

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ

Mâ yukâlu leke illâ mâ kad kîle lir rusuli min kablik(kablike), inne rabbeke le zû magfiretin ve zû ikâbin elîm(elîmin).
1. mâ yukâlu : söylenen şey 2. leke : sana 3. illâ : den baska 4. mâ : şey 5. kad kîle : söylenmiş 6. li er rusuli : resûllere 7. min kabli-ke : senden önce 8. inne : muhakkak ki 9. rabbe-ke : senin Rabbin 10. le : elbette, mutlaka 11. zû : sahip 12. magfiretin : mağfiret (günahların sevaba çevrilmesi) 13. ve zû : ve sahip 14. ikâbin : ikab, şiddetli ceza, azap 15. elîmin : acı, elem

KİTAB

FUSSİLET 041 054 044

MİM

Ve eğer o(kitab)nu kur'ana uyumlu, topluma uyumlu yapsaydık, Muhakkak ki;
- " onun hüküm(ayet)leri, anlaşılımaya uyumlu, topluma uyumlu anlaşılır olmasa mıydı? diye sorarlardı.

Kul:- "O, borçluluklarını kabul edip, ödeyenler için;
yanlıştan dogruyu ayırd/hidayet)edici ve şifadır.

Hak yemeyen(mü'min) olmayanların kulaklarında ağırlık(vakra) vardır.

O, onlara karşı körlüktür.

İşte onlara uzak bir yerden seslenilir. (041 054 044)

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ أَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءً وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى أُولَٰئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ
Ve lev cealnâhu kur'ânen a'cemiyyen le kâlû lev lâ fussilet âyâtuh(âyâtuhu), e a'cemiyyun ve arabîy(arabîyyun), kul huve lillezîne âmenû huden ve şifâun, vellezîne lâ yû'minûne fî âzânihim vakrun ve hûve aleyhim amâ(amen), ulâike yunâdevne min mekânin baîd(baîdin).

1.ve lev : ve eğer, şâyet 2.cealnâ-hu : onu kıldık, yaptık 3.kur'ânen : Kur'âna uyumlu 4.a'cemiyyen : yabancı dil, Arapça olmayan, zf. (cemiyyen) esk. herkesce, her kesimiyle, tamamiyle, herkese uyumlu

5.le : elbette, mutlaka 6.kâlû : dediler 7.lev : olsa 8.lâ : değil 9.fussilet : açıklandı 10.âyâtuh : onun âyetleri 11.e : mi 12.a'cemiyyun : yabancı dil, Arapça olmayan 13.ve arabîyyun : ve Arap

14.kul : de, söyle 15.huve : o 16.li ellezîne : onlar için 17.âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler (Allah'a ulaşmayı dilediler) 18.huden : hidayet 19.ve şifâun : ve şifa 20.vellezîne : ve onlar 21.lâ yû'minûne : mü'min olmazlar, îmân etmezler 22.fî : de, içinde, içinde vardır 23.âzâni-him : onların kulakları

24.vakrun : vakra, işitmeyi engelleyen sistem 25.ve huve : ve o 26.aleyhim : onlara 27.amen : körlüktür 28.ulâike : işte onlar 29.yunâdevne : seslenilir

30.min : den 31.mekânin : yer, mekân 32.baîdin : uzak

KİTAB

FUSSİLET 041 054 045

MİM

Musa'ya, hakkında anlaşmazlığa düştükleri kitap verdiğimizizi kesin olarak bilin.

Eğer Rabbinden bir söz geçmiş olmasaydı, aralarında derhal hüküm verilirdi.

Ve muhakkak ki onlar, onun hakkında mutlaka:şek ve

şüphe içinde olanlardır. (041 054 045)

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِّي بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ
Ve lekad âteynâ mûsel kitâbe fahtulife fîh(fîhi), ve lev lâ kelimetun sebekat min rablike le kudîye beynehum, ve innehum lefî şekkin minhu murîb(murîbin).

1. ve lekad : ve andolsun 2. âteynâ : biz verdik 3. mûsâ : Musa 4. el kitâbe : kitap 5. fe : fakat 6. ihtulife : ihtilâf ettiler, anlaşmazlığa düştüler 7. fî-hi : onda, onun hakkında 8. ve lev lâ : ve olmasaydı 9. kelimetun : söz 10. sebekat : geçti 11. min : den 12. rabbi-ke : senin Rabbin 13. le : elbette, mutlaka 14. kudîye : yerine getirildi, bitirildi 15. beyne-hum : onların arasında 16. ve inne-hum : ve muhakkak ki onlar 17. le : elbette, mutlaka 18. fî : içinde 19. şekkin : şek, şüphe 20. min-hu : ondan 21. murîbin : şüphe içinde olan

FUSSİLET 041 054 046

MİM

Rabbin kullara (zerre kadar) zulmedici değildir.
Kim hak yemeden(salih) amel(işlev) işlerse, kendisi içindir.
Ve kim kötülük yaparsa, o da onun aleyhinedir.
Ve senin Rabbin kullar(ın)a zulmedici değildir. (041 054 046)

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ
Men amile sâlihan fe li nefsihi ve men esâe fe aleyhâ, ve mâ rabbuke bi zallâmin
lil abîd(abîdi).

1. men : kim 2. amile : yaptı, işledi 3. sâlihan : salih amel, nefis tezkiyesi 4.
fe : böylece, artık 5. li : için 6. nefsi-hi : kendi nefsi 7. ve men : ve kim 8.
esâe : kötülük yaptı, kötülük işledi 9. fe : böylece, artık 10. aleyhâ : kendi
aleyhine 11. ve mâ : ve değil 12. rabbu-ke : senin Rabbin 13. bi zallâmin : çok
zalim, çok haksızlık yapan 14. li : için 15. el abîdi : kullar

FUSSİLET 041 054 047

MİM

Saat in ilmi konusundaki isteği reddedilir, ona verilmez
O'nun ilmi olmadan,
hiçbir getiri ürününden ve
getiri ürününün getirisi olan ürünler ortaya çıkmaz.
hiçbir kadın onun ilmi olmaksızın hamile kalmaz ve
doğum yapamaz.

Onlara:- "Benim ortaklarım nerede?" diye, ameller sonrasındaki amel
hesaplaşmasında, sorulduğunda:

- "Sana arzettik, bizden bir şahit yoktur." derler. (041 054 047)

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمِمَّا تَخْرُجُ مِنْ تَمَرَاتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمِمَّا تَحْمِلُ مِنْ أُنثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا
بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ قَالُوا أَدْنَاكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ
İleyhi yureddu ilmus sâah(sâati), ve mâ tahrucu min semerâtinmin ekmâmihâ ve mâ
tahmilu min unsâ ve lâ tedau illâ bi ilmihi(ilmihi), ve yevme yunâdîhim eyne
şurekâî kâlû âzennâke mâ minnâ min şehîd(şehîdin).

1. ileyhi : ona 2. yureddu : döndürülür, reddedilir 3. ilmu es sâati : o saatin
ilmi 4. ve mâ tahrucu : ve çıkmaz 5. min : den 6. semerâtin : ürünler, meyveler
7. min : den 8. ekmâmi-hâ : onun tomurcukları 9. ve mâ tahmilu : ve taşımaz,
hamile kalmaz 10. min unsâ : (kadınlardan) bir kadın 11. ve lâ tedau : ve
koyamaz, doğuramaz 12. illâ : den başka, hariç, olmaksızın, olmadan 13. bi ilmi-
hi : onun ilmi ile 14. ve yevme : ve gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması
15. yunâdî-him : onlara seslenilir 16. eyne : nerede 17. şurekâî : benim
ortaklarım 18. kâlû : dediler 19. âzennâ-ke (ezene) (âzene) : sana bildirdik,
arz ettik : izin verdi : ilân etti, bildirdi 20. mâ : yok 21. min-nâ : bizden 22.
min şehîdin : bir şahit

FUSSİLET 041 054 048

MİM

Ve daha önce tapmış oldukları şeyler, onlardan uzaklaşıp giderler.
Ve onlar için kaçacak bir yer olmadığını anlarlar. (041 054 048)

وَمَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِن قَبْلُ وَطَتُّوا مَا لَهُمْ مِّن مَّجِيسٍ
Ve dalle anhum mâ kânû yed'ûne min kablu ve zannû mâ lehum min mahîs(mahîsın).
1. ve dalle : ve saptı, uzaklaşıp gitti 2. an-hum : onlardan 3. mâ : şey 4. kânû
: oldular 5. yed'ûne : tapıyorlar 6. min kablu : önceden 7. ve zannû : ve
kuvvetle zannettiler (anladılar) 8. mâ : yok, olmaz 9. lehum : onlar için 10. min
mahîsın : kaçacak yerden

FUSSİLET 041 054 049

MİM

İnsan, mal, mülk, genişlik(hayır) isteme(dua)kten usanmaz. Eğer ona şerr
dokunursa, o zaman umutsuzlu(yeis)a kapılır ve ümitsiz olur. (041 054 049)

لَا يَسْأَلُ الْإِنْسَانُ مِن دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ الشَّرُّ فَيَؤُوسٌ قَنُوطٌ
Lâ yes'emu'l insânu min duâil hayri ve in messehuş şerru fe yeûsun
kanût(kanûtun).

1. lâ yes'emu : bıkmaz, usanmaz 2. el insânu : insan 3. min duâi : duadan,
istekten 4. el hayri : hayır 5. ve in : ve şâyet, eğer 6. messe-hu : ona dokundu

7. eş şerru : şerr, kötülük 8. fe yeûsun : o zaman yeise kapılır, üzülr9.
kanûtu : ümitsiz olur

FUSSİLET 041 054 050

MİM

Bilinmelidir ki, Başına gelen bir zarardan sonra, kendisine tarafımızdan bir rahmet tattırsak mutlaka;

- "

* Eksiksiz ve mükemmel olan benim. o saat in arındırma için yerine geldiğini zannetmiyorum.

* Eğer Rabbime döndürülürsem, şüphesiz O'nun yanında benim için daha güzel şeyler vardır" der.

Bilinmelidir ki, biz inkâr edenlere:

* yaptıklarını mutlaka haber vereceğiz ve

* onlara mutlaka ağır azâptan tattıracağız. (041 054 050)

وَلَيْنُ أَدْفَتْهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْدِ مَرَأٍ مَسْنَهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي وَمَا لَطُنُ السَّاعَةِ قَائِمَةً وَلَيْنُ
رُجِعْتُ إِلَى رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَى فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَنُذِيقَنَّهُمْ عَذَابَ
غَلِيظٍ

Ve le in ezaknâhu rahmeten minnâ min ba'di darrâe messethu le yekûlenne hâzâ lî
ve mâ ezunnus sâate kâimeten ve le in ruci'tu ilâ rabbî inne lî indehu lel
husnâ, fe le nunebbiennellezîne keferû bimâ amilû ve le nuzîkannehum min azâbin
galîz(galîzin).

1. ve le : ve elbette, mutlaka 2. in : şâyet, eğer 3. ezaknâ-hu : ona tattırdık
4. rahmeten : bir rahmet 5. min-nâ: bizden 6. min : den 7. ba'di : sonra 8.
darrâe : şiddetli darlık, zarar 9. messet-hu : ona dokundu 10. le : mutlaka,
elbette 11. yekûlenne : mutlaka söyler 12. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan
13. lî : benim 14. ve mâ ezunnu : ve ben sanmıyorum 15. es sâate : o saat 16.
kâimeten : kaim olan, vuku olan 17. ve le in : ve eğer, şâyet 18. ruci'tu :
döndürüldüm 19. ilâ rabbî : Rabbime 20. inne : muhakkak ki, mutlaka 21. lî :
benim 22. inde-hu : onun yanında 23. le : mutlaka, gerçekten 24. el husnâ :
güzellik 25. fe : böylece, artık, o zaman 26. le : elbette, mutlaka 27. nunebbi :
haber vereceğiz 28. enne : olduğunu (muhakkak) 29. ellezîne : onlar 30. keferû :
inkâr ettiler 31. bimâ : şeyi 32. amilû : yaptılar 33. ve le : ve elbette,
mutlaka 34. nuzîkanne-hum : onlara mutlaka tattıracağız 35. min : den 36.
azâbin : azap 37. galîzin : galiz, dehşetli

FUSSİLET 041 054 051

MİM

Ve insana ni'met verdiğimiz zaman; yüz çevirdi ve
yan çizdi.

Ve ona bir şerr dokunduğu zaman artık çok dua eder. (041 054 051)

وَإِذَا أُنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَغْرَصَ وَتَأَى بِجَانِبِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ
Ve izâ en'amnâ alel insânî a'rada ve neâ bi cânibih(cânibihî), ve izâ messehuş
şerru fe zû duâin arîd(arîdın).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. en'amnâ : ni'met verdik 3. alâ : ... a 4. el
insânî : insan 5. a'rada : yüz çevirdi 6. ve neâ bi cânibi-hi (ve neâ) (bi
cânibi-hi) : ve yan çizdi : (ve uzaklaştı) : (yanına) 7. ve izâ : ve olduğu
zaman 8. messe-hu : ona dokundu 9. eş şerru : şerr, kötülük 10. fe : böylece,
artık 11. zû : sahip 12. duâin : dua 13. arîdın : geniş, bol, çok

FUSSİLET 041 054 052

MİM

Kul:

- "Gördünüz mü?

Eğer O;Alla' ın indinden ise,

sonra da siz O'nu inkâr ettinizse,

uzak bir ayrılığın içinde olandan daha çok sapıklık(dalâlet)ta kim vardır?"

Ve insana ni'met verdiğimiz zaman; yüz çevirdi ve

yan çizdi.

Ve ona bir şerr dokunduğu zaman artık çok dua eder. (041 054 052)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَصْلٌ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ

Kul e reeytum in kâne min indillâhi summe kefertum bihi men edallu mimmen huve fî şikâkın baîd(baîdin).

1. kul : de, söyle 2. e : m1 3. reeytum : siz gördünüz 4. in : eğer, ise 5. kâne : oldu 6. min : den 7. indillâhi (indi allâhi) : Allah'ın indinde, katında 8. summe : sonra 9. kefertum : siz küfrettiniz 10. bihi : onu 11. men : kim, kimse, kişi 12. edallu : daha dalâlette 13. mimmen (min men) : o kimseden 14. huve : o 15. fî : de, içinde 16. şikâkın : ayrılık 17. baîdin : uzak

FUSSİLET 041 054 053

MİM

Hüküm(ayet)lerimizi;

dışarı(afak)da ve

içeri(enfûs)de onlara göstereceğiz.

O'nun hak olduğunu, onlara açıkça belli(tebeyyün) etmesi konusuna, Rabbinin herşeye şahit olması kâfi değil mi? (041 054 053)

سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

Se nurîhim âyâtinâ fîl âfâkı ve fî enfusihim hattâ yetebeyyene lehum ennehul hakk(hakku), e ve lem yekfi bi rabbike ennehu alâ kulli şey'in şehîd(şehîdun).
1. se nurî-him : onlara göstereceğiz 2. âyâti-nâ : bizim âyetlerimiz 3. fî : de, içinde 4. el âfâkı : afak, ufuklar 5. ve fî : ve de, içinde 6. enfusi-him : onların nefsleri, kendi nefsleri 7. hattâ : hatta, oluncaya kadar, olsun diye 8. yetebeyyene : açıkça belli olur 9. lehum : onlara 10. enne-hu : onun olduğu 11. el hakku : hak 12. e ve lem yekfi : ve kâfi değil mi 13. bi rabbi-ke : senin Rabbin 14. enne-hu : onun olduğu 15. alâ kulli şey'in : herşeye 16. şehîdun : şahit

FUSSİLET 041 054 054

MİM

Onlar gerçekten Rab'lerine kavuşma(mülâki) konusunda şüphe içindedirler. Öyle değil mi?

O, herşeyi kuşat(ihata)andır. Öyle değil mi? (041 054 054)

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِّنَ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ

E lâ innehum fî miryetin min likâi rabbihim, e lâ innehu bi kulli şey'in muhîd(muhîdun).

1. e lâ : (öyle) değil mi 2. inne-hum : muhakkak, gerçekten onlar 3. fî : de, içinde 4. miryetin : şüphe 5. min : den 6. likâi rabbi-him : Rab'lerine mülâki olmak, ulaşmak 7. e lâ : (öyle) değil mi 8. inne-hu : muhakkak, gerçekten o 9. bi kulli şey'in : herşeyi 10. muhîdun : kuşatandır

+++++

KUR' AN NEDİR?

ZUHRUF 043 089 001-004

MİM

bilinmelidir ki. apaçık (043 089 002) Bölümler halinde (043 089 001)

bir rabb sistemi üzerine oturtulmuş, zıtları karşılaştırarak hakikati kur' a ile seçme sistemi(kur' an)ı yaptık.

Umulur ki, siz akıl edersiniz. (043 089 003)

Şüphesiz ki o,

* katımızdaki ana kitapta mevcut olup,

* Herşeyden üstün(ali)dür.

* Herşeyi kontrolü altında tutan(Hakîm)dır. (043 089 004)

KİTAB

ZUHRUF 043 089 005

MİM

sizin gereksinim duyduğunuzda hükümlerimizi anımsama(zikr)dan vazgeçip, gereksinim duyduğunuzda hükümlerimizi anımsama(zikr)yı bırakmanızdan dolayı, gereksiz yere savurganca, tutumsuzca harcayan bir topluluk olmanız nedeni ile, sizden vazgeçip, sizi bırakalım mı? (043 089 005)

NEBİ

ZUHRUF 043 089 006-008

MİM

Hâlbuki daha önceki toplumlara da nice nebiler göndermiştik. (043 089 006)
Ve onlara hiçbir nebi gelmemiştir ki, onunla alay etmiş olmasınlar. (043 089 007)

Daha önceki örneklerde geçtiği gibi, Biz, onlardan daha çetinlerini de helâk ettik. (043 089 008)

ALLA - NİMETLER

ZUHRUF 043 089 009-014

MİM

Bilinmelidir ki, onlara:

- "Gökleri ve yeri kim yarattı?" diye sorsan, mutlaka:

- "Onlar:

* mutlak güç sahibi(Azîz),

* hakkıyla bilen(Alîm) yarattı" diyeceklerdir.(043 089 009)

O ki, yeryüzünü

* yaşam için elverişli kıldı ve

* gideceğiniz yere ulaşmanız için orada yollar yaptı.

umudur ki böylece siz, hidayete erersiniz.(043 089 010)

Suyu semadan bir kader ile indiren O'dur.

Böylece onunla ölü araziye canlandırdık.

İşte bunun gibi çıkarılacak(diriltme)sınız.(043 089 011)

Onların (bitkilerin) hepsinden çift(dişi ve erkek)ler yaratan O'dur.

Sizin için gemilerden ve hayvanlardan bineceğiniz şeyler kıldı. (043 089 012)

Onların sırtlarına yerleşmeniz için.

Sonra onun üzerine

* yerleştiğiniz zaman,

* ihtiyaç duyduğunuzda,

* Rabbinizin verdiği ni'metini hatırla(zikr)yın!

Ve:

- "Bunu bize emrimize amade kılan Sübhan'dır.

Ve biz, O'na güç yetiremezdik." deyin! (043 089 013)

Muhakkak ki biz, Rabimize mutlaka dönecek olanlarız.(043 089 014)

KABE - PUTLAR

ZUHRUF 043 089 015-031

MİM

Böyle iken ("Lat, Menat, Uzat Allah'ın kızlarıdır" demek suretiyle) kullarından bir kısmını O'nun parçası saydılar. Şüphesiz insan apaçık hak yiyen ve inkar eden(kafir)dir. (043 089 015)

Yoksa O, yarattıklarından kızları kendisine seçti ve oğlanları size mi ayırdı? (043 089 016)

Onlardan birisi, Rahmân'a isnad ettikleri (kız çocuğu) ile müjdelendiği zaman,

* hiddetlenerek,

* yüzü gölgelenir ve

* kararır. (043 089 017)

* Süs içerisinde Ziyet gibi narin bir biçimde yetiştirilen ve

* mücadeleye gücü yetmeyen mi (Allah'a isnad ediyorlar)? (043 089 018)

Onlar, Rahmân'ın kulları olan melekleri de dişi saydılar.

Onların yaratılışına şahit mi oldular?

Onların (yalan) şahitlikleri yazılacak ve sorgulanacaklardır. (043 089 019)

- "Eğer Rahmân dileseydi, biz onlara kulluk etmezdik" dediler.

Bu konuda hiçbir bilgileri yoktur.

Onlar sadece yalan söylüyorlar. (043 089 020)

Yoksa bundan önce onlara bir kitap verdik de ona mı sarılıyorlar? (043 089 021)

Hayır! Ama şöyle derler:

- "Biz atalarımızı;

* bir din üzerinde bulduk ve

* kesinlikle onların izinden giderek doğru yolu buluruz!"(043 089 022)

İşte böyle: Biz, senden önce ne zaman, herhangi bir beldeye bir gözlemci(nezir) gönderdiysek, halkın refah içinde koşan kesimi daima şöyle:

- "Biz atalarımızı bir din üzerinde bulduk, Biz de hakîkaten onların izlerine uymuşlarız!" dediler. (043 089 023)

Kul:

- "Eğer size, atalarınızı üzerinde bulduğunuzdan daha doğrusunu getirmişsem de mi?" diye sor.

Onlar:

- "Sizin mesajlarınızda bir doğruluk payı olduğuna küfr edicileriz!" (043 089 024) diye cevap verdiler.

bunun üzerine onlardan intikamımızı aldık.

İşte bakın hakikati yalanlayanların sonu ne oldu! (043 089 025)

ve İbrahim, babasına ve halkına:

- "Sizin neye ibadet ettiğiniz konusunda ben suçsuzum. (043 089 026)

Beni yaratan hariç!

Kesinlikle, beni doğru yola ileten O'dur!" demişti. (043 089 027)

Bu sözünü kendinden sonra gelecekler için kalıcı bir doğru söz olarak oluşturdu, belki o gerçeğe dönerler diye. (043 089 028)

Şimdi,

* onlara ve

* atalarına kendilerine Hak ve apaçık bir Rasûl aracılığıyla hakikati gönderinceye kadar istedikleri gibi dünyadan yararlandırımdı. (043 089 029)

ve fakat şimdi hakikat onlara ulaşınca:

- "Bütün bunlar sadece

* büyüleyici laflardır ve

* biz onlarda bir doğruluk payı olduğuna inanmıyoruz!" dediler. (043 089 030)

Ve yine şöyle dediler:

- "zıtları çakıştırarak kur' a ile karar veren, tam anlamıyla, eksiksiz, kusursuz, sistem(hâzâ el kur'ânu) şu iki şehrin büyük adamlarından birine niye indirilmedi?" (043 089 031)

ZUHRUF 043 089 031-044

MİM

Ve yine:

- "

* zıtları çakıştırarak,

* kur' a ile karar veren,

* tam anlamıyla, eksiksiz, kusursuz, sistem(hâzâ el kur'ânu) şu iki şehrin büyük adamlarından birine niye indirilmedi?" dediler (043 089 031)

Rabbinin verdiği herseyi onlar mı paylaşıyorlar?

Yakın(dünya) hayatında onların geçimlerini bile aralarında paylaştırdık.

Bir kısmını diğerinin üstüne, sahip oldukları özelliklerine göre yükselttik ki, üstünlüklerine göre bazısı, bazısını kendi emri altında, boyun eğdirerek çalıştırsın.

Rabbinin verdiği hersey ise, onların toplayıp biriktirdikleri şeylerden daha hayırlıdır. (043 089 032)

ve eğer insanların tek bir anlayış toplumu hâline gelmeleri sonucunu getirmeseydi, elbette, Rahmân'ın hakikatleri olduğu gerçeğini;

* inkâr edenlerin evlerini gümüşten tavanlar ve

* çıkacakları gümüşten merdivenlerle donatırdık. (043 089 033)

* altın kapılı evleri,(043 089 035-1)

* üzerine yaslanacakları tahtları yapardık! (043 089 034)

ve süslerdik.

Bütün bunlar Rabbinin katında, sadece yakın(dünya) hayatının metalarıdır. , Rabbinin katında paylaşım amelleri sonrasındaki hesaplaşma dünyası(ahiret) ise; elem ve

zarar verecek şeylerden sakınmak içindir ve

hak yemeden kendilerini iyice koruma altına alanlar içindir. (043 089 035)
DOĞRU BİLİP, YANLIŞ YAPANA, 2. KİŞİLİK CEZASI!..

Kim

- * O çok esirgeyici(Rahmân)nın hükümlerini,
 - * yaşam esnasında kararlar alırken,
 - * anımsayıp uygulama(zıkr)yı, akıl gözü ile görmemezlikten gel(âmâ)irse,
- Biz onun içine,
- * şeytani olan, öteki kişiliğini oluşturmak için, şeytanı musallat ederiz.
 - * Yanıltıcı bir sistem yerleştiririz ve
 - * bu onun yeni kişiliği olur! (043 089 036)

Şüphesiz ki, bunlar onları doğru yoldan çıkarırlar.

Onlar da kendilerinin doğru ile yanlış ayırd edebilir yolda(hidâyet)
olduklarını zannederler! (043 089 037)

Ama sonunda kişi, önümüze geldiği zaman :

- « Ah! Keşke

- * benim ile senin aranda
- * doğu ile batı arasındaki kadar

bir uzaklık olsa idi,

Şu öteki kişilik ne kadar da kötüymüş!»

diyecektir.(043 089 038)

ve O paylaşım sonrası hesaplaşması(yevm)nda bu temenniniz ve pişmanlığınız size
asla bir yarar sağlamaz, çünkü siz günah işlediniz,
Şimdi azabınızı ortakca birbirinizle paylaşın. (043 089 039)

Artık sen mi o sağırlara duyuracaksın?

Veya

- * o körlere ve
 - * apaçık bir sapıklık içinde bulunan kimselere,
- doğru ile yanlış arasından dogruyu bulma yolunu sen mi göster(hidâyet)eceksin?
(043 089 040)

Bu durumda

- * eğer Biz seni elinden alıp götürsek,
- * mutlaka onlardan yaptıklarının hesaplarını soracağız. (043 089 041)
- * veya onlara yaptığımız tehdidi yerine getirdiğimizi, arkasından kendisine göstereceğiz!

Çünkü Biz onların üzerinde istediğimizi yapma gücüne(iktidar) de sahip
olanlardanız. (043 089 042)

Artık sana vahyolunan Allah ın ayet hükümlerine sımsıkı sarılarak tutun ki,
Allah'a yönlendirilmiş dosdoğru yol üzerinde olasın. (043 089 043)

ZİKR NEDİR?

ZİKR DEN, YANİ KİTAB`DAKİ AYETLERİ ANIMSAYIP, UYGULAMADAN SORUMLUSUNUZ

ZUHRUF 043 089 044

MİM

Muhakkak ki o;

- * senin ve
 - * milletin için,
- yaptığınız birşeyin en doğru olabilmesi için;
- * başvurup,
 - * hatırlayıp,
 - * uygulayacağınız Allah ın hükümleri(zıkr)dir.

Zamanı gelince bundan sorgulanacaksınız! (043 089 044)

TEVRAT - MUSA

ZUHRUF 043 089 045-064

MİM

senden önce gönderdiğimiz resullerimize sor,
Biz o çok esirgeyici(Rahman)den başka tanrılara kulluk yapılmasına hiç izin
vermiş miyiz? (043 089 045)

ve bilirsiniz ki, biz Musa'yı da hüküm(âyet)lerimizle

- * Firavuna ve
- * ileri gelenlerine resul olarak gönderdik.

Ve o:

- «Haberiniz olsun. Ben bütün alemlerin Rabbinin resulüyüm» dedi.(043 089 046)
Onlara hüküm(ayet)lerimizle geldiğinde, onlar hemen bunlara güldüler! (043 089
047)

Onlara, biri diğerinden daha üstün olmayan, hiç bir hüküm(ayet) göstermedik.

Doğru yola dönmeleri için onları azaba uğrattık. (043 089 048)

Ve

- "Ey büyücü!

Seninle yaptığı sözleşmesinin hatırına bizim için Rabbine yalvar(dua), Biz artık gerçekten doğru yola dön(hidayet)müşler oluruz!" diye feryad ettiler, (043 089 049)

Ama azapları, kendilerinden çekip aldığımızda, bakarsın ki hemen verdikleri sözlerini unutuvermişler. (043 089 050)

ve Firavun, halkının içinde bağırarak dedi ki:

- «Ey kavmim!

Mısır kırallığı ve benim altımdan akan şu nehirler benim değil mi?

Artık gözünüzü açıp görsenize! (043 089 051)

Ben, ne demek istediğini bile anlatamayacak kadar aciz olan şu adamdan;

* daha iyi ve

* hayırlı değil miyim?" (043 089 052)

Eğer o dediği gibi ise,

* üzerine altın bilezikler atılsa ya,

* veya yanında melekler dizili olarak gelse ya!» (043 089 053)

Artık halkını küçümseyerek hakaretle baktı. onlar da sonunda ona boyun eğip ardına düştü(ıtaat)ler. Çünkü onlar aldatılmış, ayartılmış bir halktı! (043 089 054)

Ne zaman ki bizi üzüntü, kaygı, tasa ile üzüp öfkeliendirdiler, yaptıklarının sonucunu yaşattık ve onları toptan suda boğduk.(043 089 055)

Ve onları, sonradan hatırlanarak hafızadan güncel yaşama aktarılabilmeleri için hafızaya örneklerle bağladık ki, unutulmasınlar ve ibret alınılacağı anda, onları hatırlayıp, onlardan ibret alarak yaşamda yararlanılabilsin. (043 089 056)

İNCİL - İSA

ne zaman Meryem oğlu İsa örnek olarak verilse, senin halkın o misalde bir delil bulunduğunu zannederek, hemen bağışmaya başlar.(043 089 057)

ve

- "

* bizim ilahlarımız mı?

* yoksa O'mu?

Hangisi daha iyi?" diye sorarlar.

Fakat onlar bu karşılaştırmayı, sadece muhalefet olsun diye, kasıtlı olarak, senin önüne getirirler.

Doğrusu onlar çok;

* kavgacı ve

* tartışmacı bir topluluktur. (043 089 058)

İSA BİR İNSANDIR

İsa'ya gelince,

O yalnız;

* kendisine nimet verdiğimiz ve

* İsrail oğullarına örnek kıldığımız bir kuldur. (43 089 059)

Ve eğer isteseydik, yeryüzünde sizden, size halifeler olacak melekler yaratırdık, (043 089 060)

şüphesiz ki bunlar, o saat hakkında kesin olan mutlak bilgilerdir.

O halde

* yön(istikamet)ü belli edilmiş bu yol hakkında herhangi bir şüpheye kapılmaktan sakının ve

* Bana uyun.

dosdoğru yol budur.(043 089 061)

Sakın şeytan sizi doğru yoldan alıkoymasın.

Gerçekten o sizin için apaçık bir düşmandır. (043 089 062)

İsa size açık belgelerle geldiği zaman:

- " size

* Hak yememe(hak) ile, Hak yeme(batıl) yi ayırdetme hüküm yeteneği(hikmet)ni ve

* üzerinde ayrılığa düştüğünüz konuların bir kısmını, açıklığa kavuşturmak için, size teslim edilecek bir kısım Hüküm(belge)lerle geldim.

O halde,

* Alla'a karşı sorumluluğunuzun bilincine varın ve

* bana uyararak, ardımdan gelin" demişti. (043 089 063)

muhakkak ki Alla,

* benim Rabbim ve
* sizin Rabbinizdir.
O halde, bu yön(istikamet)ü belli edilmiş yolla ona kul olun. (043 089 064)

HESAPLAŞMA

ZUHRUF 043 089 065-069

MİM

Fakat sonra o gruplar

* kendi aralarında farklı görüşlere düştüler ve

* yanlışlar yapmaya başladılar.

O paylaşım sonrası hesaplaşması(yavm)nda, onların azapları çok acı olacak! (043 089 065)

ve onlar, onlara, o paylaşım sonrası hesaplaşması(yavm) saatinin ansızın geleceğinin farkında değiller (043 089 066)

paylaşım sonrası hesaplaşması(yavm) izni çıktığında, alla dostlarından;

* bir kısmı,

* alla ya karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayan diğer bir kısmına düşman olur. (43 089 067)

- "Ey kullarım!

paylaşım sonrası hesaplaşması(yevm) izni çıktığında; (043 089 068-1)

hüküm(âyet)lerimizle;

* borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(âmenû)ler ve

* teslim olmuş olanlarınızın. (043 089 069) korkmalarına neden yoktur. Onlar üzülmeceklerdir de." (043 089 068-2)

CENNET

ZUHRUF 043 089 070-073

MİM

- "Siz ve eş(zevce)leriniz, sevindirililip, ferahlatılacağınız cennete dahil olun." (043 089 070)

* Onların etrafında altından tepsiler ve

* kadehlerle dolaşılır.

Ve orada;

* Canlarının istediği ve

* gözlerinin hoşlandığı her şey orada vardır.

Ve siz orada ömrünüz boyunca(ebedi) kalacak olanlarsınız. (043 089 071)

İşte bu cennet; yapmış olduğunuz paylaşım amellerinizden dolayı karşılık olarak kazandığınız miras tır. (043 089 072)

Sizin için orada, yiyeceğiniz pekçok meyve vardır. (043 089 073)

CEHENNEM

ZUHRUF 043 089 074-080

MİM

Şüphesiz ki, hak yiyen / yediren suçlu(mücrim)ların devamlı kalacakları cehennem azabı, (043 089 074)

hafifletilmez.

Ve onlar, orada ümitsiz olanlardır. (043 089 075)

Biz onların haklarını yiyerek, inkar edip zulmetmedik. Fakat onların kendileri, hak yiyerek,

inkar edip,

zulmeden zâlimlerdiler. (043 089 076)

"Ey Mâlik!

Rabbin bizim işimizi, bizi öldürerek bitirsin." diye seslendiler.

O da:

- "Siz hep böyle kalacaksınız" der. (043 089 077)

Bilinmelidir ki size, hak yememe denen hakkı getirdik.

Fakat buna rağmen sizin çoğunuz, hak yememe denen hakkı istemeyerek zorla, tiksinierek ve iğrenerek amellerinizde yerine getirenlerdiniz. (043 089 078)

Yoksa bir işe kesin karar mı verdiler?

Muhakkak ki asıl biz, işi sağlam tutanlarız. (043 089 079)

Yoksa onların kendi sırlarını ve fısıltılarını işitmeyeceğimizi mi zannediyorlar?

Hayır öyle değil!

Onların yanında resûllerimiz yazıyorlar. (043 089 080)

İSA

ZUHRUF 043 089 081-083

MİM

Kul:

- "Eğer Rahman bir erkek çocuk sahibi olsaydı, ben ona tapanların ilki olurum!"
de (043 089 081)

* Göklerin ve

* yerin Rabbi,

* Arş'ın da Rabbi olan AllA, onların nitelendirdiklerinden uzaktır. (043 089 082)

Artık onları,

kendilerine verilen söz(vaad)den dolayı,

paylaşım sonrası hesaplaşması(yevm)na kavuşuncaya kadar serbest bırakta,

Boş şeylere;

* dalsınlar ve

* oynayadursunlar. (043 089 083)

ZUHRUF 043 089 084-089

MİM

O,

* gökte de,

* yerde de ilâh olandır.

O,

* hüküm verme ve

* hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi(hakim)dir, hak yemeden yani hakkıyla
bilen(alim)dir.(043 089 084)

* Göklerin,

* yerin ve

* ikisi arasındaki her şeyin mülk sahipliği ve

* bu mülk üzerinde hükümlanlık kendisine ait olan AllA, yücedir!

O saatin ilmi, O'nun indindedir.

ve sadece O'na döndürüleceksiniz. (043 089 085)

Hakikate şahitlik yapmış ve

farkına varmış olanların dışında kalan bazılarının,

AllA' dan başka sığınıp yalvardıkları bunlar, hiç kimseye şefaathetme yetkisine
sahip değildirler.(043 089 086)

Ve eğer gerçekten onlara, kendilerini kimin yarattığını sorsan, mutlaka

- "AllA" diyeceklerdir.

Buna rağmen hak yememe((Hakk)kten nasıl döndürülüyorlar? (043 089 087)

- "Rabbim bunlar gerçekten inanmıyan bir topluluktur" denmişti. (043 089 088)

Bundan sonra onlardan vazgeç

ve:

- "Selâm olsun." de.

Artık yakında bilecekler. (043 089 089)

ZUHRUF 043 089 001

MİM

Bölümler halinde (043 089 001)

حم

Hâ mîm

1. Hâ mîm : Bölümler

ZUHRUF 043 089 002

MİM

bilinmelidir ki. apaçık (043 089 002)

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ

Ve'l kitâbil mubîni.

1. ve el kitâbi : ve kitaba andolsun 2. el mubîni : açıklanmış olan, apaçık

"Kitab-ı Mübin (Apaçık Kitap)'e andolsun ki!

ZUHRUF 043 089 003

MİM

bir rabb sistemi üzerine oturtulmuş, zıtları karşılaştırarak hakikati kur' a ile seçme sistemi(kur' an)ı yaptık.
Umulur ki, siz akıl edersiniz. (043 089 003)

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

Innâ cealnâhu kûr'ânen arabiyyen leallekum ta'kılûn(ta'kılûne).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. cealnâ-hu : onu kıldık 3. kur'ânen : bir Kur'ân, zıtları karşılaştırılarak hakikati kur' a ile seçme sistemi 4. arabiyyen : Arapça, rabb sistemi üzerine oturtulmuş 5. lealle-kum: umulur ki siz 6. ta'kılûne : akıl edersiniz

ZUHRUF 043 089 004

MîM

Şüphesiz ki o,

* katımızdaki ana kitapta mevcut olup,

* Herşeyden üstün(alî)dür.

* Herşeyi kontrolü altında tutan(Hakîm)dır. (043 089 004)

وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ

Ve innehu fî ummîl kitâbi ledeynâ le alîyyun hakîm(hakîmun).

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 2. fî : içinde, de 3. ummi el kitâbi : ümmül kitap, ana kitap 4. ledey-nâ : katımızda 5. le : elbette, gerçekten 6. alîyyun : âlî, yüce 7. hakîmun : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

ZUHRUF 043 089 005

MîM

sizin gereksinim duyduğunuzda hükümlerimizi anımsama(zikr)dan vazgeçip, gereksinim duyduğunuzda hükümlerimizi anımsama(zikr)yı bırakmanızdan dolayı, gereksiz yere savurganca, tutumsuzca harcayan bir topluluk olmanız nedeni ile, sizden vazgeçip, sizi bırakalım mı? (043 089 005)

أَفَتَضِرُّ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَن كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِينَ

E fe nadribu ankumuz zikre safhan en kuntum kavmen musrifîn(musrifîne).

1. e : mi 2. fe : o zaman, öyleyse 3. nadribu ... (safhan) : vazgeçip bırakalım 4. an-kum : sizden 5. ez zikre : zikir, gereksinim duyulduğunda hükümleri anımsama 6. (nadribu) ... safhan : vazgeçip bırakalım 7. en kuntum : sizin olmanız 8. kavmen : bir kavim 9. musrifîne : müsrif, haddi aşan, gereksiz yere savurganca, tutumsuzca harcama,

NEBÎ

ZUHRUF 043 089 006-008

MîM

Hâlbuki daha önceki toplumlara da nice nebiler göndermiştik. (043 089 006)

Ve onlara hiçbir nebi gelmemiştir ki, onunla alay etmiş olmasınlar. (043 089 007)

Daha önceki örneklerde geçtiği gibi, Biz, onlardan daha çetinlerini de helâk ettik. (043 089 008)

ZUHRUF 043 089 006

MîM

Hâlbuki daha önceki toplumlara da nice nebiler göndermiştik. (043 089 006)

وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِن نَّبِيٍّ فِي الْأَوَّلِينَ

Ve kem erselna min nebîyin fîl evvelîn(evvelîne).

1. ve kem : ve nice, ne kadar 2. erselnâ : biz gönderdik 3. min nebiyyin : nebilerden, peygamberlerden 4. fî el evvelîne : evvelkilerin arasında, içinde

ZUHRUF 043 089 007

MîM

Ve onlara hiçbir nebi gelmemiştir ki, onunla alay etmiş olmasınlar. (043 089

007)

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

Ve mâ yetîhim min nebîyin illâ kânû bihî yestehziûn(yestehziûne).

1. ve mâ ye'tî-him : ve onlara gelmedi 2. min nebiyyin : (nebîlerden) bir nebî, bir peygamber 3. illâ : ancak, hariç, den başka, olmadan 4. kânû : oldular 5. bi-hî : onunla 6. yestehziûne : alay ederler

ZUHRUF 043 089 008

MîM

Daha önceki örneklerde geçtiği gibi, Biz, onlardan daha çetinlerini de helâk ettik. (043 089 008)

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ

Fe ehleknâ eşedde minhum batşen ve medâ meselul evvelîn(evvelîne).

1. fe : o zaman, bu sebeple 2. ehleknâ : helâk ettik 3. eşedde : daha şiddetli, daha güçlü 4. min-hum : onlardan 5. batşen : şiddetle yakalayarak, intikam alarak 6. ve medâ : ve oldu geçti 7. meselu : mesele, örnek, durum 8. el evvelîne : evvelkiler, öncekiler

ZUHRUF 043 089 009-014

MîM

Bilinmelidir ki, onlara:

- "Gökleri ve yeri kim yarattı?" diye sorsan, mutlaka:

- "Onlar:

* mutlak güç sahibi(Azîz),

* hakkıyla bilen(Alîm) yarattı" diyeceklerdir.(043 089 009)

O ki, yeryüzünü

* yaşam için elverişli kıldı ve

* gideceğiniz yere ulaşmanız için orada yollar yaptı.

umulur ki böylece siz, hidayete erersiniz.(043 089 010)

Suyu semadan bir kader ile indiren O'dur.

Böylece onunla ölü araziye canlandırdık.

İşte bunun gibi çıkarılacak(diriltme)sınız.(043 089 011)

Onların (bitkilerin) hepsinden çift(dişi ve erkek)ler yaratan O'dur.

Sizin için gemilerden ve hayvanlardan bineceğiniz şeyler kıldı. (043 089 012)

Onların sırtlarına yerleşmeniz için.

Sonra onun üzerine

* yerleştiğiniz zaman,

* ihtiyaç duyduğunuzda,

* Rabbinizin verdiği ni'metini hatırla(zikr)yın!

Ve:

- "Bunu bize emrimize amade kılan Sübhan'dır.

Ve biz, O'na güç yetiremezdik." deyin! (043 089 013)

Muhakkak ki biz, Rabbimize mutlaka dönecek olanlarız.(043 089 014)

ZUHRUF 043 089 009

MîM

Bilinmelidir ki, onlara:

- "Gökleri ve yeri kim yarattı?" diye sorsan, mutlaka:

- "Onlar:

* mutlak güç sahibi(Azîz),

* hakkıyla bilen(Alîm) yarattı" diyeceklerdir.(043 089 009)

وَلَيْن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ

Ve le in seeltehum men halakas semâvâti vel arda le yekûlunne halakahunnel azîzul alîm(alîmu).

1. ve le : ve gerçekten, elbette, muhakkak 2. in : eger, şâyet 3. seelte-hum :

sen onlara sordun 4. men : kim 5.halaka : yarattı 6. es semâvâti : semalar, gökler 7. ve el arda : ve arz, yer 8. le : elbette, mutlaka 9.yekûlunne : derler 10. halaka-hunne : onları yarattı 11. el azîz : azîz, yüce ve üstün, izzet sahibi 12. el alîmu : alîm, en iyi bilen

ZUHRUF 043 089 010

MîM

O ki, yeryüzünü

* yaşam için elverişli kıldı ve

* gideceğiniz yere ulaşmanız için orada yollar yaptı.

umudur ki böylece siz, hidayete erersiniz.(043 089 010)

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

Ellezî cealekumul arda mehden ve cealelekum fîhâ subulen leallekum tehtedûn(tehtedûne).

1. ellezî : ki o 2. ceale : kıldı, yaptı 3. lekum : size, sizin için 4. el arda : arz, yeryüzü, yer 5. mehden : beşik, döşek, yaşam alanı 6. ve ceale : ve kıldı, yaptı 7. lekum : size, sizin için 8. fîhâ : orada 9. subulen : sebîller, yollar 10. lealle-kum : umudur ki böylece siz 11. tehtedûne : hidayete ererler

ZUHRUF 043 089 011

MîM

Suyu semadan bir kader ile indiren O'dur.

Böylece onunla ölü araziye canlandırdık.

İşte bunun gibi çıkarılacak(diriltme)sınız.(043 089 011)

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مِّمَّنَّا كَذَلِكَ نُخْرِجُونَ

Vellezî nezzele mines semâi mâenbi kader(kaderin), fe enşernâ bihî beldetenmeyten, kezâlike tuhrecûn(tuhrecûne).

1. ve ellezî : ve o ki, o ...dır 2. nezzele : indirdi 3. min es semâi : semadan, gökten 4. mâen : su 5. bi kaderin : takdir edilmiş bir ölçü ile 6. fe : böylece 7. enşer-nâ : yetiştirdik 8. bi-hî : onunla 9. beldeten : belde, ülke 10.meyten : ölü, cansız 11. kezâlike : işte bunun gibi 12. tuhrecûne : çıkarılacaksınız

ZUHRUF 043 089 012

MîM

Onların (bitkilerin) hepsinden çift(dişi ve erkek)ler yaratan O'dur.

Sizin için gemilerden ve hayvanlardan bineceğiniz şeyler kıldı. (043 089 012)

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ

Vellezî halakal ezvâce kullehâve ceale lekum minel fulki vel enâmi mâ terkebûn(terkebûne).

1. ve ellezî : ve o ki, o ...dır 2. halaka : yarattı 3. el ezvâce : çiftler, eşler 4. kulle-hâ : onun hepsi 5. ve ceale : ve kıldı, yaptı 6. lekum : sizin için 7. min el fulki : gemilerden 8. ve el en'âmi : ve hayvanlar 9. mâ : şey(ler) 10.terkebûne : binersiniz

ZUHRUF 043 089 013

MîM

Onların sırtlarına yerleşmeniz için.

Sonra onun üzerine

* yerleştiğiniz zaman,

* ihtiyaç duyduğunuzda,

* Rabbinizin verdiği ni'metini hatırla(zikr)yın!

Ve:

- "Bunu bize emrimize amade kılan Sübhan'dır.

Ve biz, O'na güç yetiremezdik." deyin! (043 089 013)

لِيَتَسْتَوُوا عَلَى طُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ
لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ

Li testevû alâ zuhûrihî summe tezkurû ni'mete rabbikum izesteveytum aleyhi, ve tekûlû subhânellezî sehhare lenâ hâzâ ve mâ kunnâ lehu mukrinîn(mukrinîne).

1. li testevû : yerleşmeniz için 2. alâ zuhûri-hi : onların sırtları üzerine, sırtlarına 3. summe tezkurû : sonra zikredin 4. ni'mete : ni'met 5. rabbi-kum : sizin Rabbiniz 6. izâ isteveytum : yerleştiğiniz zaman 7. aleyhi : onun üzerine, ona 8. ve tekûlû : ve deyin, söyleyin 9. subhâne : sübhan, herşeyden münezzehtir 10. ellezî : ki o 11. sehhare : musahhar, emre amade kıldı 12. lenâ : bizim için, bize 13. hâzâ : bu, bunu 14. ve mâ kunnâ : ve biz olmadık 15. lehu : onu, ona 16. mukrinîne : gücü yetenler, güç yetirenler

ZUHRUF 043 089 014

Mîm

Muhakkak ki biz, Rabbimize mutlaka dönecek olanlarız.(043 089 014)

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

Ve innâ ilâ rabbînâ le munkalibûn(munkalibûne).

1. ve innâ : ve muhakkak ki biz 2. ilâ rabbi-nâ : Rabbimize 3. le : mutlaka 4. munkalibûne : dönenler, dönecek olanlar

KABE - PUTLAR

ZUHRUF 043 089 015-031

Mîm

Böyle iken ("Lat, Menat, Uzat Allah'ın kızlarıdır" demek suretiyle) kullarından bir kısmını O'nun parçası saydılar. Şüphesiz insan apaçık hak yiyen ve inkar eden(kafir)dir. (043 089 015)

Yoksa O, yarattıklarından kızları kendisine seçti ve oğlanları size mi ayırdı? (043 089 016)

Onlardan birisi, Rahmân'a isnad ettikleri (kız çocuğu) ile müjdelendiği zaman, * hiddetlenerek,

* yüzü gölgelenir ve

* kararır. (043 089 017)

* Süs içerisinde Ziyet gibi narin bir biçimde yetiştirilen ve

* mücâdeleye gücü yetmeyi mi (Allah'a isnad ediyorlar)? (043 089 018)

Onlar, Rahmân'ın kulları olan melekleri de dışı saydılar.

Onların yaratılışına şahit mi oldular?

Onların (yalan) şahitlikleri yazılacak ve sorgulanacaklardır. (043 089 019)

- "Eğer Rahmân dileseydi, biz onlara kulluk etmezdik" dediler.

Bu konuda hiçbir bilgileri yoktur.

Onlar sadece yalan söylüyorlar. (043 089 020)

Yoksa bundan önce onlara bir kitap verdik de ona mı sarılıyorlar? (043 089 021)

Hayır! Ama şöyle derler:

- "Biz atalarımızı;

* bir din üzerinde bulduk ve

* kesinlikle onların izinden giderek doğru yolu buluruz!"(043 089 022)

İşte böyle: Biz, senden önce ne zaman, herhangi bir beldeye bir gözlemci(nezir) gönderdiysek,

halkın refah içinde koşan kesimi daima şöyle:

- "Biz atalarımızı bir din üzerinde bulduk, Biz de hakîkten onların izlerine uymuşlarız!" dediler. (043 089 023)

Kul:

- "Eğer size, atalarınızı üzerinde bulduğunuzdan daha doğrusunu getirmişsem de mi?" diye sor.

Onlar:

- "Sizin mesajlarınızda bir doğruluk payı olduğuna küfr edicileriz!" (043 089 024) diye cevap verdiler.

bunun üzerine onlardan intikamımızı aldık.

İşte bakın hakikati yalanlayanların sonu ne oldu! (043 089 025)

ve İbrahim, babasına ve halkına:

- "Sizin neye ibadet ettiğiniz konusunda ben suçsuzum. (043 089 026)

Beni yaratan hariç!

Kesinlikle, beni doğru yola ileten O'dur!" demişti. (043 089 027)

Bu sözünü kendinden sonra gelecekler için kalıcı bir doğru söz olarak oluşturdu, belki o gerçeğe dönerler diye. (043 089 028)

Şimdi,

* onlara ve

* atalarına kendilerine Hak ve apaçık bir Rasûl aracılığıyla hakikati gönderinceye kadar istedikleri gibi dünyadan yararlandırımdı. (043 089 029)

ve fakat şimdi hakikat onlara ulaşınca:

- "Bütün bunlar sadece

* büyüleyici laflardır ve

* biz onlarda bir doğruluk payı olduğuna inanmıyoruz!" dediler. (043 089 030)

Ve yine şöyle dediler:

- "Zıtları çakıştırarak kur' a ile karar veren, tam anlamıyla, eksiksiz, kusursuz, sistem(hâzâ el kur'ânü) şu iki şehrin büyük adamlarından birine niye indirilmedi?" (043 089 031)

KABE - PUTLAR

ZUHRUF 043 089 015-021

MîM

Böyle iken ("Lat, Menat, Uzat Allah'ın kızlarıdır" demek suretiyle) kullarından bir kısmını O'nun parçası saydılar. Şüphesiz insan apaçık hak yiyen ve inkar eden(kafir)dir. (043 089 015)

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ

Ve cealû lehu min ibâdihî cuz'â(cuz'en), innel insâne le kefûrun mubîn(mubînun).

1. ve cealû : ve kıldılar 2. lehu : ona 3. min ibâdi-hi : onun kullarından 4. cuz'en : cüz, bir kısım 5. inne : muhakkak 6. el insâne : insan 7. le : elbette, mutlaka, gerçekten 8. kefûrun : kefur, nankör, inkâr edici 9.mubînun : açıkça, apaçık

ZUHRUF 043 089 016

MîM

Yoksa O, yarattıklarından kızları kendisine seçti ve oğlanları size mi ayırdı? (043 089 016)

أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنِينَ

Emittehaze mimmâ yahluku benâtin ve asfâkum bil benîn(benîne).

1. em : yoksa, veya 2. ittehaze : edindi 3. mimmâ (min mâ) : şey(ler)den 4. yahluku : yaratır 5. benâtin : kız çocukları 6. ve asfâ-kum : ve sizin için seçti, tercih etti 7. bi el benîne : erkek çocukları

ZUHRUF 043 089 017

MîM

Onlardan birisi, Rahmân'a isnad ettikleri (kız çocuğu) ile müjdelendiği zaman,

* hiddetlenerek,

* yüzü gölgelenir ve

* kararır. (043 089 017)

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا صَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ

Ve izâ buşşire ehaduhum bi mâ darabe lir rahmâni meselen zalle vechuhu musvedden ve huve kezîm(kezîmun).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. buşşire : müjdelendi 3. ehadu-hum : onlardan birisi 4. bi mâ : şey ile 5. darabe (meselen) : örnek verdi, isnad etti 6. li er rahmâni : Rahmân'a 7. (darabe) meselen : örnek verdi, isnad etti 8.zalle : gölgeledi, oldu 9. vechu-hu : onun yüzü 10. musvedden : siyahlaşmış olan, kararmış olan 11. ve huve : ve o 12. kezîmun : öfke, hiddet

ZUHRUF 043 089 018

MîM

Süs içerisinde Ziyet gibi narin bir biçimde yetiştirilen ve mücâdeleye gücü yetmeyeni mi (Allah'a isnad ediyorlar)? (043 089 018)

أَوْ مَن بُنِيَ فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ

E ve men yuneşşeu fîl hilyeti ve huve fîl hısâmi gayru mubîn(mubînin).

1. e : mi 2. ve men : ve kimse 3. yuneşşeu : büyütülür, yetiştirilir 4. fî el hilyeti : ziyet içinde, süs eşyaları arasında 5. ve huve : ve o 6. fî el hısâmi : mücâdele içinde, mücâdelede 7. gayru : olmaksızın, olmayan 8. mubînin : açıkça, apaçık

ZUHRUF 043 089 019

MîM

Onlar, Rahmân'ın kulları olan melekleri de dışı saydılar.

Onların yaratılışına şahit mi oldular?

Onların (yalan) şahitlikleri yazılacak ve sorgulanacaklardır. (043 089 019)

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا لَا أَشْهَدُوا خَلَقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيُسْأَلُونَ

Ve cealûl melâiketellezîne hum ibâdur rahmâni inâsâ(inâsen), e şehidû halkahum, setuktebu şehâdetuhum ve yus'elûn(yus'elûne).

1. ve cealû : ve kıldılar, yaptılar 2. el melâikete : melekler 3. ellezîne : ki onlar 4. hum : onlar 5. ibâdu : kullar 6. er rahmâni : Rahmân 7. inâsen : dışiler 8. e : mi 9. şehidû : şahit oldular 10. halka-hum : onları yarattı 11. se-tuktebu : yazılacak 12. şehâdetu-hum : onların şehadetleri, şahitlikleri 13. ve yus'elûne : ve sorulacaklar, sorgulanacaklar

ZUHRUF 043 089 020

MîM

"Eğer Rahmân dileyseydi, biz onlara kulluk etmezdik" dediler.

Bu konuda hiçbir bilgileri yoktur.

Onlar sadece yalan söylüyorlar. (043 089 020)

وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ

Ve kâlû lev şâer rahmânu mâ abednâhum, mâ lehum bi zâlike min ilmin in hum illâ yahrusûn(yahrusûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. lev : şâyet, eğer 3. şâe : diledi 4. er rahmânu : Rahmân 5. mâ abednâ-hum : biz onlara tapmazdık 6. mâ lehum : onların yoktur 7. bi zâlike : bunda 8. min ilmin : (ilimden) bir ilim 9. in ... (illâ) : eğer olursa, sadece olur 10. hum : onlar 11. (in) ... illâ : eğer olursa, sadece olur 12. yahrusûne : yalan söylüyorlar, uyduruyorlar

ZUHRUF 043 089 021

MîM

Yoksa bundan önce onlara bir kitap verdik de ona mı sarılıyorlar? (043 089 021)

أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِّن قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ

Em âteynâhum kitâben min kablihî fe hum bihî mustemsikûn(mustemsikûne).

1. em : yoksa, veya 2. âteynâ-hum : biz onlara verdik 3. kitâben : bir kitap 4. min kabli-hi : ondan önce 5. fe : böylece 6. hum : onlar 7. bihî : ona 8. mustemsikûne : tutunanlar, sarılanlar

ZUHRUF 043 089 022

MîM

Hayır! Ama şöyle derler:

- "Biz atalarımızı;

* bir din üzerinde bulduk ve

* kesinlikle onların izinden giderek doğru yolu buluruz!"(043 089 022)

بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِم مُّهُتَدُونَ

Bel kâlû innâ vecednâ âbâenâ alâ ummetin ve innâ alâ âsârihim muhtedûn(muhtedûne).

1. bel : hayır

2. kâlû : dediler

3. innâ : muhakkak ki biz

4. vecednâ : bulduk
5. âbâe-nâ : bizim babalarımız, atalarımız
6. alâ : üzerinde
7. ummetin : bir ümmet, dîn
8. ve innâ : ve muhakkak ki biz
9. alâ : üzerinde
10. âsâri-him : onların izleri
11. muhtedûne : hidayete erenler

ZUHRUF 043 089 023

MîM

İşte böyle: Biz, senden önce ne zaman,
herhangi bir beldeye bir gözlemci(nezir) gönderdiysek,
halkın refah içinde koşan kesimi daima şöyle:

- "Biz atalarımızı bir din üzerinde bulduk, Biz de hakîkaten onların izlerine
uymuşlarız!" dediler. (043 089 023)

وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ تَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ
وَإِنَّا عَلَىٰ آثَارِهِمْ مُقْتَدُونَ

Ve kezâlike mâ erselnâ min kablike fî karyetin min nezîrin illâ kâle mutrefûhâ
innâ vecednâ âbâenâ alâ ummetin ve innâ alâ âsârihim muktedûn(muktedûne).

1. ve kezâlike : ve böylece, ve bunun gibi
2. mâ erselnâ : biz göndermedik
3. min kabli-ke : senden önce

ör:

2 / BAKARA - 4

Vellezîne yu'minûne bi mâ unzile ileyke ve mâ unzile min kablik(kablike) ve bil
âhireti hum yûkînûn(yûkînûne).

Onlar ki, sana indirilene ve senden önce indirilenlere îmân ederler ve onlar
ahirete yakîn hasıl ederler.

4. fî karyetin : bir beldenin içine, beldeye, ülkeye
5. min nezîrin : bir nezir, uyarıcı
6. illâ : ancak, den başka, olmamış olsun
7. kâle : dedi
8. mutrefû-hâ : onun refah içinde olanları
9. innâ : muhakkak biz
10. vecednâ : biz bulduk
11. âbâe-nâ : babalarımız, atalarımız
12. alâ ummetin : bir ümmet (dîn) üzerinde
13. ve innâ : ve muhakkak biz
14. alâ âsâri-him : onların izleri üzerinde
15. muktedûne : tâbî olanlar, yolunda olanlar

ZUHRUF 043 089 024

MîM

Kul:

- "Eğer size, atalarınızı üzerinde bulduğunuzdan daha doğrusunu getirmişsem de
mi?" diye sor.

Onlar:

- "Sizin mesajlarınızda bir doğruluk payı olduğuna küfr edicileriz!" (043 089
024)

قَالَ أَوْلَوْ جِئْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ

Kâle e ve lev ci'tukum bi ehdâ mimmâ vecedtum aleyhi âbâekum, kâlû innâ bi mâ
ursiltum bihî kâfirûn(kâfirûne).

1. kâle : dedi
2. e ve lev : ve olsa da mı
3. ci'tu-kum : size getirdim
4. bi ehdâ : daha çok hidayete erdireni
5. mimmâ (min mâ) : şeyden
6. vecedtum : siz buldunuz
7. aleyhi : onun üzerinde
8. âbâe-kum : sizin babalarınız, atalarınız
9. kâlû : dediler
10. innâ : muhakkak ki biz
11. bi mâ : şeyi
12. ursiltum : siz gönderildiniz
13. bi-hî : onunla, kendisiyle
14. kâfirûne : inkâr edenler

ZUHRUF 043 089 025

MîM

diye cevap verdiler.

bunun üzerine onlardan intikamımızı aldık.

İşte bakın hakikati yalanlayanların sonu ne oldu! (043 089 025)

فَا نَتَّقَمْنَا مِنْهُمْ فَآ نَظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ

Fentekamnâ minhum fanzur keyfe kâne âkıbetul mukezzibîn(mukezzibîne).

1. fe : böylece, bunun üzerine

2. intekamnâ : intikam aldık 3. min-hum : onlardan 4. fanzur (fe unzur) : işte bak 5. keyfe : nasıl 6. kâne : oldu 7. âkıbetu : akıbet, son 8. el mukezzibîne : tekzip edenler, yalanlayanlar

İBRAHİM

ZUHRUF 043 089 026

MîM

ve İbrahim, babasına ve halkına:

- "Sizin neye ibadet ettiğiniz konusunda ben suçsuzum. (043 089 026)

Deutsch

Abraham sagte zu seinem Vater und seinem Volk: "ich bin unschuldig, was ihr anbetet»

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ

Ve iz kâle ibrahîmu li ebîhi ve kavmihi innenî berâun mimmâ ta'budûn(ta'budûne).

1. ve iz kâle : ve demişti

2. ibrahîmu : İbrâhîm

3. li ebî-hi : babasına

4. ve kavmi-hi : ve onun kavmi

5. inne-nî : muhakkak ki ben

6. berâun : uzak, ayrı, muaf, suçsuz

7. mimmâ (min mâ) : şeyden

8. ta'budûne : siz taparsınız

ZUHRUF 043 089 027

MîM

Beni yaratan hariç!

Kesinlikle, beni doğru yola ileten O'dur!" demişti. (043 089 027)

إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيَهْدِينِ

İllellezî fataranî fe innehu se yehdîn(yehdîne).

1. illâ : hariç 2. ellezî : ki o 3. fatara-nî (ellezî fatara) : beni yarattı : (yaratan) 4. fe : böylece, çünkü 5. inne-hu : muhakkak ki o 6. se-yehdî-ni : beni hidayete erdirecek

ZUHRUF 043 089 028

MîM

Bu sözünü kendinden sonra gelecekler için kalıcı bir doğru söz olarak oluşturdu, belki o gerçeğe dönerler diye. (043 089 028)

وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقْبِهِ لَعَلَّهُمْ يَُرْجَعُونَ

Ve cealehâ kelimeten bâkıyeten fî akıbihî leallehum yerciûn(yerciûne).

1. ve ceale-hâ : ve onu kıldı 2. kelimeten : bir kelime 3. bâkıyeten : bâki, kalıcı olarak, kalıcı 4. fî : içinde 5. akibi-hi: onun akıbeti, ondan sonrakiler, zürriyeti 6. lealle-hum : umulur ki böylece onlar 7. yerciûne :

dönerler

ZUHRUF 043 089 029

MİM

Şimdi,

* onlara ve

* atalarına kendilerine Hak ve apaçık bir Rasûl aracılığıyla hakikati gönderinceye kadar istedikleri gibi dünyadan yararlandırımdım. (043 089 029)

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ

Bel metta'tu hâulâi ve âbâehum hattâ câehumul hakku ve resûlun mubîn(mubînun).

1. bel : hayır 2. metta'tu : ben metalandırımdım 3. hâulâi : bunlar (onlar) 4. ve âbâe-hum : ve onların babaları, ataları 5. hattâ : oluncaya kadar 6. câe-hum(u) : onlara geldi 7. el hakku : hak 8. ve resûlun : ve bir resûl 9. mubînun : apaçık, açıklayan

ZUHRUF 043 089 030

MİM

ve fakat şimdi hakikat onlara ulaşınca:

- "Bütün bunlar sadece

* büyüleyici laflardır ve

* biz onlarda bir doğruluk payı olduğuna inanmıyoruz!" dediler. (043 089 030)

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَا فِرُونَ

Ve lemmâ câe humul hakku kâlû hâzâ sihrun ve innâ bihi kâfirûn(kâfirûne).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. câe-hum : onlara geldi 3. el hakku : hak 4. kâlû : dediler 5. hâzâ : bu 6. sihrun: bir sihir 7. ve innâ : ve muhakkak ki biz 8. bi-hi : onu 9. kâfirûne : inkâr edenler

ZUHRUF 043 089 031-044

MİM

Ve yine:

- "

* zıtları çakıştırarak,

* kur' a ile karar veren,

* tam anlamıyla, eksiksiz, kusursuz, sistem(hâzâ el kur'ânı) şu iki şehrin büyük adamlarından birine niye indirilmedi?" dediler (043 089 031)

Rabbinin verdiği herseyi onlar mı paylaşıyorlar?

Yakın(dünya) hayatında onların geçimlerini bile aralarında paylaştırdık.

Bir kısmını diğerinin üstüne, sahip oldukları özelliklerine göre yükselttik ki, üstünlüklerine göre bazısı, bazısını kendi emri altında, boyun eğdirerek çalıştırsın.

Rabbinin verdiği hersey ise, onların toplayıp biriktirdikleri şeylerden daha hayırlıdır. (043 089 032)

ve eğer insanların tek bir anlayış toplumu hâline gelmeleri sonucunu getirmeseydi, elbette, Rahmân'ın hakikatleri olduğu gerçeğini;

* inkâr edenlerin evlerini gümüşten tavanlar ve

* çıkacakları gümüşten merdivenlerle donatırdık. (043 089 033)

* altın kapılı evleri, (043 089 035-1)

* üzerine yaslanacakları tahtları yapardık! (043 089 034)

ve süslerdik.

Bütün bunlar Rabbinin katında, sadece yakın(dünya) hayatının metalarıdır. , Rabbinin katında paylaşım amelleri sonrasındaki hesaplama dünyası(ahiret) ise; elem ve

zarar verecek şeylerden sakınmak içindir ve

hak yemeden kendilerini iyice koruma altına alanlar içindir. (043 089 035)

DOĞRU BİLİP, YANLIŞ YAPANA, 2. KİŞİLİK CEZASI!..

Kim

* O çok esirgeyici(Rahmân)nın hükümlerini,

* yaşam esnasında kararlar alırken,

* anımsayıp uygulama(zikr)yı, akıl gözü ile görmemezlikten gel(âmâ)irse,

Biz onun içine,

* şeytani olan, öteki kişiliğini oluşturmak için, şeytanı musallat ederiz.

* Yanıltıcı bir sistem yerleştiririz ve

* bu onun yeni kişiliği olur! (043 089 036)

Şüphesiz ki, bunlar onları doğru yoldan çıkarırlar.

Onlar da kendilerinin doğru ile yanlış ayırd edebilir yolda(hidâyet)

olduklarını zannederler! (043 089 037)

Ama sonunda kişi, önümüze geldiği zaman :

- « Ah! Keşke

* benim ile senin aranda

* doğu ile batı arasındaki kadar

bir uzaklık olsa idi,

Şu öteki kişilik ne kadar da kötüymüş!»

diyecektir.(043 089 038)

ve 0 paylaşım sonrası hesaplaşması(yevm)nda bu temenniniz ve pişmanlığınız size

asla bir yarar sağlamaz, çünkü siz günah işlediniz,

Şimdi azabınızı ortakca birbirinizle paylaşın. (043 089 039)

Artık sen mi o sağırlara duyuracaksın?

Veya

* o körlere ve

* apaçık bir sapıklık içinde bulunan kimselere,

doğru ile yanlış arasından dogruyu bulma yolunu sen mi göster(hidâyet)eceksin?

(043 089 040)

Bu durumda

* eğer Biz seni elinden alıp götürsek,

* mutlaka onlardan yaptıklarının hesaplarını soracağız. (043 089 041)

* veya onlara yaptığımız tehdidi yerine getirdiğimizi, arkasından kendisine göstereceğiz!

Çünkü Biz onların üzerinde istediğimizi yapma gücüne(iktidar) de sahip

olanlardanız. (043 089 042)

Artık sana vahyolunan Allah ın ayet hükümlerine sımsıkı sarılarak tutun ki,

Allah'a yönlendirilmiş dosdoğru yol üzerinde olasın. (043 089 043)

ZİKR NEDİR?

ZİKR DEN, YANİ KİTAB`DAKİ AYETLERİ ANIMSAYIP, UYGULAMADAN SORUMLUSUNUZ

Muhakkak ki o;

* senin ve

* milletin için,

yaptığınız birşeyin en doğru olabilmesi için;

* başvurup,

* hatırlayıp,

* uygulayacağınız Allah ın hükümleri(zıkr)dir.

Zamanı gelince bundan sorgulanacaksınız! (043 089 044)

KUR'AN

ZUHRUF 043 089 031

MİM

Ve yine:

- "

* zıtları çakıştırarak,

* kur' a ile karar veren,

* tam anlamıyla, eksiksiz, kusursuz, sistem(hâzâ el kur'ânu) şu iki şehrin büyük adamlarından birine niye indirilmedi?" dediler (043 089 031)

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ

Ve kâlû lev lâ nuzzile hâzel kur'ânu alâ raculin minel karyeteyni azîm(azîmin).

1. ve kâlû : ve dediler 2. lev lâ : olmaz mı, olsaydı, (öyle) değil mi 3.

nuzzile : indirilir 4. hâzâ : bu, tam anlamıyla, eksiksiz, kusursuz 5. el

kur'ânu : Kur'ân, hâzâ el kur'ânu : tam anlamıyla, eksiksiz, kusursuz, zıtları

çakıştırarak kur' a ile karar veren sistem 6. alâ raculin : bir adama 7. min :

den8. el karyeteyni : iki belde9. azîmin : azîm, büyük

ZUHRUF 043 089 032

MİM

Rabbinin verdiği herseyi onlar mı paylaşıyorlar?

Yakın(dünya) hayatında onların geçimlerini bile aralarında paylaştırdık. Bir kısmını diğerinin üstüne, sahip oldukları özelliklerine göre yükselttik ki, üstünlüklerine göre bazısı, bazısını kendi emri altında, boyun eğdirerek çalıştırsın.

Rabbinin verdiği hersey ise, onların toplayıp biriktirdikleri şeylerden daha hayırlıdır. (043 089 032)

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَةَ رَبِّكَ نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُخْرِيًّا وَرَحِمْتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ

E hum yaksimûne rahmete rabbik(rabbike), nahnu kasemnâ beynehum maişetehum fîl hayâtid dünyâve refa'nâ ba'dahum fevka ba'dın derecâtin li yettehize ba'duhum ba'dan suhriyyâ(suhriyyen), ve rahmetu rabbike hayrun mimmâ yecmaûn(yecmaûne).

1. e : mi 2. hum : onlar 3. yaksimûne : taksim ediyorlar 4. rahmete : rahmet 5. rabbi-ke : senin Rabbin 6. nahnu : biz 7. kasemnâ : kısımlara ayırdık, paylaştırdık 8. beyne-hum : onların arasında 9. maişete-hum : onların maişetleri, geçimleri 10. fî : içinde 11. el hayâtî ed dünyâ : dünya hayatı 12. ve refa'nâ : ve biz yükselttik 13. ba'da-hum : onların bir kısmını 14. fevka : üzerine 15. ba'dın : bir kısmı 16. derecâtin : dereceler 17. li yettehize : edinmeleri için 18. ba'du-hum : onların bir kısmı 19. ba'dan : bir kısmı 20. suhriyyen : boyun eğdirerek, emir altına alarak 21. ve rahmetu : ve rahmet 22. rabbi-ke : senin Rabbin 23. hayrun : daha hayırlı 24. mimmâ (min mâ) : şeyden 25. yecmeûne : topluyorlar

ZUHRUF 043 089 033

MîM

ve eğer insanların tek bir anlayış toplumu hâline gelmeleri sonucunu getirmeseydi, elbette, Rahmân'ın hakikatleri olduğu gerçeğini;

* inkâr edenlerin evlerini gümüşten tavanlar ve

* çıkacakları gümüşten merdivenlerle donatırdık. (043 089 033)

وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُئُوتِهِمْ سُقْفًا مِّن قِصَِّ وَمَهَارِجَ عَلَيْهِهَا يَطْهَرُونَ

Ve lev lâ en yekûnen nâsu ummeten vâhideten le cealnâ limen yekfuru bir rahmâni li buyûtihim sukufen min fiddatin ve meârice aleyhâ yazherûne.

1. ve lev lâ : ve olmasaydı 2. en yekûne : olması 3. en nâsu : insanlar 4. ummeten : bir ümmet 5. vâhideten : tek 6. le : mutlaka 7. cealnâ : kıldık, yaptık 8. li men : o kimse için, o kimseye 9. yekfuru : inkâr ediyor 10. bi er rahmâni : Rahmân'ı 11. li buyûti-him : onların evlerine, evleri için 12. sukufen : tavanlar, çardaklar 13. min fiddatin : gümüşten 14. ve meârice : ve katlar, merdivenler 15. aleyhâ : üzerinde 16. yazherûne : yükselirler

ZUHRUF 043 089 034

MîM

* altın kapılı evleri, (043 089 035-1)

* üzerine yaslanacakları tahtları yapardık! (043 089 034)

وَلِبُئُوتِهِمْ أَبْوَابًا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكَبَّرُونَ

Ve li buyûtihim ebvâben ve sururen aleyhâ yettekiûn(yettekiûne).

1. ve li buyûti-him : ve onların evlerine 2. ebvâben : kapılar 3. ve sururen : ve koltuklar, sedirler 4. aleyhâ : onun üzerine 5. yettekiûne : yaslanırlar

AHİRET

ZUHRUF 043 089 035

MîM

ve süslerdik.

Bütün bunlar Rabbinin katında, sadece yakın(dünya) hayatının metalarıdır. ,

Rabbinin katında paylaşım amelleri sonrasındaki hesaplaşma dünyası(ahiret) ise;

elem ve
zarar verecek şeylerden sakınmak içindir ve
hak yemeden kendilerini iyice koruma altına alanlar içindir. (043 089 035)

وَزُخْرَفًا وَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ

Ve zuhrufâ(zuhrufen), ve in kullu zâlike lemmâ metâul hayâtîd dünyâ, vel âhiretu inde rabbike lil muttekîn(muttekîne).

1. ve zuhrufen : ve süsler, mücevherler 2. ve in : ve eğer, sadece 3. kullu : bütün, hepsi 4. zâlike : bu, bunlar 5. lemmâ : yalnız, sadece 6. metâul : meta 7. el hayâtî ed dünyâ : dünya hayatı 8. ve el âhiretu : ve ahiret 9. inde: katında 10. rabbi-ke : senin Rabbin 11. li el muttekîne : muttekiler, takva sahiplerinin (için),

ZUHRUF 043 089 036

MîM

Kim O çok esirgeyici(Rahmân)nın hükümlerini, yaşam esnasında kararlar alırken,anımsayıp uygulama(zikr)yı, akıl gözü ile görmemezlikten gel(âmâ)irse, Biz onun içine,şeytani olan, öteki kişiliğini oluşturmak için, şeytanı musallat ederiz.

Yanılıcı bir sistem yerleştiririz ve bu onun yeni kişiliği olur! (043 089 036)

وَمَنْ يَعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيصُ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ

Ve men ya'su an zikirir rahmâni nukâyyıd lehu şeytânen fe huve lehu karîn(karînun).

1. ve men : ve kim 2. ya'su : görmezlikten gelirse, umursamaz, yüz çevirir 3. an zikri : zikirden 4. er rahmâni : Rahmân 5. nukayyid : musallat ederiz 6. lehu : ona 7. şeytânen : şeytan 8. fe : o zaman, artık 9. huve : o 10. lehu: onun 11. karînun : yakınlık (dostluk, arkadaşlık, arkadaş)

ZUHRUF 043 089 037

MîM

Şüphesiz ki, bunlar onları doğru yoldan çıkarırlar.

Onlar da kendilerinin doğru yolda(hidâyet) olduklarını zannederler! (043 089 037)

وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّوهُمْ عَنْ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ

Ve innehum le yasuddûnehum ânis sebîli ve yahsebûne ennehum muhtedûn(muhtedûne).

1. ve inne-hum : ve muhakkak ki onlar 2. le : gerçekten, mutlaka 3. yasuddûne-hum : onları alıkoyarlar 4. âni es sebîli : yoldan 5. ve yahsebûne : ve zannederler 6. enne-hum : onların olduğu 7. muhtedûne : hidayette olanlar

ZUHRUF 043 089 038

MîM

Ama sonunda kişi, önümüze geldiği zaman :

- « Ah! Keşke

* benim ile senin aranda

* doğu ile batı arasındaki kadar

bir uzaklık olsa idi, Şu öteki kişilik ne kadar da kötümüş!»

diyecektir.(043 089 038)

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَنْبَسُ الْقَرْيُنُ

Haftâ izâ câenâ kâle yâ leyte beynî ve beyneke bu'del meşrikayni fe bi'sel karîn(karînu).

1. hattâ : sonunda, olunca, o zaman 2. izâ : olduğu zaman 3. câe-nâ : bize geldi 4. kâle : dedi5. yâ leyte : keşke (olsaydı) 6. beynî : benimle arası7. ve beyne-ke : ve seninle arası 8. beynî ve beyne-ke : benimle senin arası 9. bu'de : uzaklık 10. el meşrikayni : iki doğu 11. fe : işte bu12. bi'se : kötü 13. el karînu : yakınlık (dostluk, arkadaşlık)

ZUHRUF 043 089 039

MîM

ve 0 paylaşım sonrası hesaplaşması(yevm)nda bu temenniniz ve pişmanlığınız size asla bir yarar sağlamaz, çünkü siz günah işlediniz, Şimdi azabınızı ortakca birbirinizle paylaşın. (043 089 039)

وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنتُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ

Ve len yenfeakumul yevme iz zalemtum ennekum fîl azâbi muşterikûn(muşterikûne).

1. ve len yenfea-kum : ve size yarar sağlamaz 2. el yevme : o gün 3. iz : o zaman 4. zalemtum : zulmettiniz 5. enne-kum : muhakkak ki siz 6. fî el azâbi : azapta 7. musterikûne : ortaksınız, müştereksiniz

ZUHRUF 043 089 040

MîM

Artık sen mi o sağırılara duyuracaksın?

Veya o körleri ve apaçık bir sapıklık içinde bulunan kimselere doğru yolu sen mi göster(hidâyet)eceksin? (043 089 040)

أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْيَ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

Ê fe ênte tusmius summe ev tehdîl umye ve men kêne fî dalâlin mubîn(mubînin).

1. e : mi 2. fe : böylece, yoksa 3. ente : sen 4. tusmiu : işittirirsin, işittireceksin 5. es summe : sağır(lar) 6. ev : veya 7. tehdî : hidayete erdirirsin, erdireceksin 8. el umye : âmâ, kör 9. ve men : ve o kimse 10. kêne : oldu 11. fî dalâlin : dalâlette 12. mubînin : apaçık

ZUHRUF 043 089 041

MîM

Bu durumda eğer Biz seni elinden alıp götürsek, mutlaka onlardan yaptıklarının hesaplarını soracağız. (043 089 041)

فَإِمَّا تَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ

Fe immâ nezhebenne bike fe innâ minhum muntekîmûn(muntekîmûne).

1. fe immâ : fakat, amma 2. nezhebenne : seni mutlaka gideririz, gidereceğiz 3. bi-ke : seni 4. fe : o zaman 5. innâ: muhakkak ki biz 6. min-hum : onlardan 7. muntekîmûne : intikam alacak olanlar

ZUHRUF 043 089 042

MîM

Veya onlara yaptığımız tehdidi yerine getirdiğimizi, arkasından kendisine göstereceğiz!

Çünkü Biz onların üzerinde istediğimizi yapma gücüne(iktidar) de sahip olanlarız. (043 089 042)

أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ

Ev nuriyennekellezî vaadnâhum fe innâ aleyhim muktedirûn(muktedirûne).

1. ev : veya, ya da 2. nuriyenne-ke : sana mutlaka göstereceğiz 3. ellezî : ki onu 4. vaadnâ-hum : onlara vaadettik 5. fe : çünkü 6. innâ : mutlaka biz, muhakkak ki biz 7. aleyhim : onların üstünde, üzerinde 8. muktedirûne: muktedir olanlar, gücü yetenler

ZUHRUF 043 089 043

MîM

Artık sana vahyolunan Allah ın ayet hükümlerine sımsıkı sarılarak tutun ki, Allah'a yönlendirilmiş dosdoğru yol üzerinde olasın. (043 089 043)

فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

Festemsîk billezî ûhiye ileyk(ileyke), inneke alâ sırâtın mustekîm(mustekîmin).

1. fe : artık, o zaman
2. istemsike : sarıl, tut, sımsıkı sarıl, sımsıkı sarılarak tutun
3. bi ellezî : ona, onu
4. ûhiye : vahyedildi, vahyolunan Allah ın ayet hükümleri
5. ileyke : sana
6. inne-ke : muhakkak ki sen
7. alâ : üzerinde
8. sırâtın mustekîmin : sıratı mustakîm, Allah'a yönlendirilmiş yol, dosdoğru

Allah ın yolu

ZİKR NEDİR?

ZİKR DEN, YANİ KİTAB`DAKİ AYETLERİ ANIMSAYIP, UYGULAMADAN SORUMLUSUNUZ

ZUHRUF 043 089 044

MİM

Muhakkak ki o;

* senin ve

* milletin için,

yaptığınız birşeyin en doğru olabilmesi için;

* başvurup,

* hatırlayıp,

* uygulayacağınız Allah ın hükümleri(zıkr)dir.

Zamanı gelince bundan sorgulanacaksınız! (043 089 044)

وَاِنَّهٗ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ

Ve innehu le zikrun leke ve li kavmik(kavmike), ve sevfe tus'elûn(tus'elûne).

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o

2. le : elbette, mutlaka

3. zikrun : bir zikir, yaptığınız birşeyin en doğru olabilmesi için, başvurup, hatırlayıp, uygulayacağınız Allah ın hüküm(ayet)leri

4. leke : senin için

5. ve li kavmi-ke : ve kavmin için

6. ve sevfe : ve olacak

7. tus'elûne : sorulacaksınız, sorumlu olacaksınız

TEVRAT - MUSA

ZUHRUF 043 089 045-064

MİM

senden önce gönderdiğimiz resullerimize sor,

Biz o çok esirgeyici(Rahman)den başka tanrılara kulluk yapılmasına hiç izin vermiş miyiz? (043 089 045)

ve bilirsiniz ki, biz Musa'yı da hüküm(âyet)lerimizle

* Firavuna ve

* ileri gelenlerine resul olarak gönderdik.

Ve o:

- «Haberiniz olsun. Ben bütün alemlerin Rabbinin resulüyüm» dedi.(043 089 046)
Onlara hüküm(ayet)lerimizle geldiğinde, onlar hemen bunlara güldüler! (043 089 047)

Onlara, biri diğerinden daha üstün olmayan, hiç bir hüküm(ayet) göstermedik.
Doğru yola dönmeleri için onları azaba uğrattık. (043 089 048)

Ve

- "Ey büyücü!

Seninle yaptığı sözleşmesinin hatırına bizim için Rabbine yalvar(dua),
Biz artık gerçekten doğru yola dön(hidayet)müşler oluruz!" diye feryad ettiler,
(043 089 049)

Ama azapları, kendilerinden çekip aldığımızda, bakarsın ki hemen verdikleri sözlerini unutuvermişler. (043 089 050)

ve Firavun, halkının içinde bağırarak dedi ki:

- «Ey kavmim!

Mısır kırallığı ve benim altımdan akan şu nehirler benim değil mi?

Artık gözünüzü açıp görsenize! (043 089 051)

Ben, ne demek istediğini bile anlatamayacak kadar aciz olan şu adamdan;

* daha iyi ve

* hayırlı değil miyim?" (043 089 052)

Eğer o dediği gibi ise,

* üzerine altın bilezikler atılsa ya,

* veya yanında melekler dizili olarak gelse ya!» (043 089 053)

Artık halkını küçümseyerek hakaretle baktı. onlar da sonunda ona boyun eğip

ardına düştü(ıtaat)ler. Çünkü onlar aldatılmış, ayartılmış bir halktı! (043 089

054)

Ne zaman ki bizi üzüntü, kaygı, tasa ile üzüp öfkelenlendirdiler, yaptıklarının sonucunu yaşattık ve onları toptan suda boğduk.(043 089 055)

Ve onları, sonradan hatırlanarak hafızadan güncel yaşama aktarılabilirmeleri için hafızaya örneklerle bağladık ki, unutulmasınlar ve ibret alınılacağı anda, onları hatırlayıp, onlardan ibret alarak yaşamda yararlanılabilsin. (043 089 056)

İNCİL - İSA

ne zaman Meryem oğlu İsa örnek olarak verilse, senin halkın o misalde bir delil bulunduğunu zannederek, hemen bağrıışmaya başlar.(043 089 057)

ve

- "

* bizim ilahlarımız mı?

* yoksa O'mu?

Hangisi daha iyi?" diye sorarlar.

Fakat onlar bu karşılaştırmayı, sadece muhalefet olsun diye, kasıtlı olarak, senin önüne getirirler.

Doğrusu onlar çok;

* kavgacı ve

* tartışmacı bir topluluktur. (043 089 058)

İSA BİR İNSANDIR

İsa'ya gelince,

O yalnız;

* kendisine nimet verdiğimiz ve

* İsrail oğullarına örnek kıldığımız bir kuldur. (43 089 059)

Ve eğer isteseydik, yeryüzünde sizden, size halifeler olacak melekler yaratırdık, (043 089 060)

şüphesiz ki bunlar, o saat hakkında kesin olan mutlak bilgilerdir.

O halde

* yön(istikamet)ü belli edilmiş bu yol hakkında herhangi bir şüpheyeye kapılmaktan sakının ve

* Bana uyun.

dosdoğru yol budur.(043 089 061)

Sakın şeytan sizi doğru yoldan alıkoymasın.

Gerçekten o sizin için apaçık bir düşmandır. (043 089 062)

İsa size açık belgelerle geldiği zaman:

- " size

* Hak yememe(hak) ile, Hak yeme(batıl) yi ayırdetme hüküm yetenegi(hikmet)ni ve

* üzerinde ayrılığa düştüğünüz konuların bir kısmını, açıklığa kavuşturmak için, size teslim edilecek bir kısım Hüküm(belge)lerle geldim.

O halde,

* Alla'a karşı sorumluluğunuzun bilincine varın ve

* bana uyararak, ardımdan gelin" demişti. (043 089 063)

muhakkak ki Alla,

* benim Rabbim ve

* sizin Rabbinizdir.

O halde, bu yön(istikamet)ü belli edilmiş yolla ona kul olun. (043 089 064)

ZUHRUF 043 089 045

MİM

senden önce gönderdiğimiz resullerimize sor,

Biz o çok esirgeyici(Rahman)den başka tanrılara kulluk yapılmasına hiç izin vermiş miyiz? (043 089 045)

وَإِسْأَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ

Ves'el men erselnâ min kablike min rusulinâ e cealnâ min dûnir rahmâni âliheten yu'bedûn(yu'bedûne).

1. ves'el (ve es'el) : ve sor 2. men : kim, kimse 3. erselnâ : biz gönderdik 4.

min kabli-ke : senden önce 5. min rusuli-nâ : resûllerimizden 6. e cealnâ : biz

kıldık mı 7. min dûni : den başka 8. er rahmâni : Rahmân 9. âliheten : ilâhlar

10. yu'bedûne : ibadet edilir, tapılır

ZUHRUF 043 089 046

MîM

ve bilesiniz ki, biz Musa'yı da hüküm(âyet)lerimizle

* Firavuna ve

* ileri gelenlerine resul olarak gönderdik.

Ve o:

- «Haberiniz olsun. Ben bütün alemlerin Rabbinin resulüyüm» dedi.(043 089 046)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Ve lekad erselnâ mûsâ bi âyâtînâ ilâ fir'avne ve melâihî fe kâle innî resûlu rabbil âlemîn(âlemîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. erselnâ : biz gönderdik 3. mûsâ : Musa 4. bi âyâtî-nâ : âyetlerimizle 5. ilâ fir'avne : firavuna 6. ve melâi-hi : ve onun (kavminin) ileri gelenleri 7. fe : o zaman 8. kâle : dedi 9. innî : muhakkak ki ben 10. resûlu : resûl 11. rabbi : Rabbi 12. el âlemîne : âlemler

ZUHRUF 043 089 047

MîM

Onlara hüküm(ayet)lerimizle geldiğinde, onlar hemen bunlara güldüler! (043 089 047)

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ

Fe lemmâ câehum bî âyâtînâ izâhum minhâ yadhakûn(yadhakûne).

1. fe : fakat 2. lemmâ : olduğu zaman 3. câe-hum : onlara geldi 4. bi âyâtînâ : âyetlerimizle 5. izâ-hum : o zaman onlar 6. min-hâ : ondan 7. yadhakûne : gülüyorlar, alay ediyorlar

ZUHRUF 043 089 048

MîM

Onlara, biri diğerinden daha üstün olmayan, hiç bir hüküm(ayet) göstermedik. Doğru yola dönmeleri için onları azaba uğrattık. (043 089 048)

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَا لَهُم بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

Ve mâ nurîhim min âyetin illâ hiye ekberu min uhtihâ ve ehaznâhum bil azâbi leallehum yerciûn(yerciûne).

1. ve mâ nurî-him : ve onlara göstermedik 2. min âyetin : âyetlerden 3. illâ : ancak, den başka, olmadıkça 4. hiye : o 5. ekberu : daha büyük 6. min uhti-hâ : onun kardeşinden, benzerinden, diğerinden 7. ve ehaznâ-hum : ve biz onları aldık, yakaladık 8. bi el azâbi : azap ile 9. lealle-hum : umulur ki, böylece belki onlar 10. yerciûne : rücu ederler, dönerler

ZUHRUF 043 089 049

MîM

Ve

- "Ey büyücü!

Seninle yaptığı sözleşmesinin hatırına bizim için Rabbine yalvar(dua),

Biz artık gerçekten doğru yola dön(hidayet)müşler oluruz!" diye feryad ettiler, (043 089 049)

وَقَالُوا يَا أَيُّهَا السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ إِنَّتَ لَمُهْتَدُونَ

Ve kâlû yâ éyyuhas sâhırud'u lenâ rabbeke bimâ ahide indeke innenâ le muhtedûn(muhtedûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. yâ éyyuhe : ey 3. es sâhıru : sihirbaz 4. ud'u : dua et 5. lenâ : bize, bizim için 6. rabbe-ke : senin Rabbin 7. bi mâ : sebebiyle 8. ahide : ahd 9. inde-ke : senin indinde, senin yanında, sende 10. inne-nâ : muhakkak ki biz, gerçekten biz 11. le : mutlaka, elbette 12. muhtedûne : hidayete erenler

ZUHRUF 043 089 050

MîM

Ama azapları, kendilerinden çekip aldığımızda, bakarsın ki hemen verdikleri sözlerini unutuvermişler. (043 089 050)

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ

Fe lemmâ keşefnâ an humul azâbe izâ hum yenkusûn(yenkusûne).

1. fe : fakat 2. lemmâ : olduğu zaman 3. keşefnâ : giderdik, kaldırdık 4. an hum(u) : onlardan 5.el azâbe : azap 6. izâ hum : o zaman onlar7. yenkusûne : naksediyorlar, bozuyorlar

ZUHRUF 043 089 051

MîM

ve Firavun, halkının içinde bağırarak dedi ki:

- «Ey kavmim!

Mısır kırallığı ve benim altımdan akan şu nehirler benim değil mi?

Artık gözünüzü açıp görsenize! (043 089 051)

وَتَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكٌ مِّصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ

Ve nâdâ fir'avnu fî kavmihî kâle yâ kavmi e leyse lî mulku mısra ve hâzihil enhâru tecrî min tahtî, e fe lâ tubsirûn(tubsirûne).

1. ve nâdâ : ve seslendi, bağırıldı 2. fir'avnu : firavun 3. fî kavmi-hi : kavmi içinde 4. kâle : dedi 5.yâ kavmi : ey kavmim 6. e leyse lî : benim değil mi7. mulku : mülk 8. mısra : Mısır 9. ve hâzihi : ve bu 10. el enhâru : nehirler 11. tecrî : akıyor 12. min tahtî : benim altımdan 13. e fe : hâlâ mı14. lâ tubsirûne : görmüyorsunuz

ZUHRUF 043 089 052

MîM

Ben, ne demek istediğini bile anlatamayacak kadar aciz olan şu adamdan;

* daha iyi ve

* hayırlı değil miyim?" (043 089 052)

أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ

Em ene hayrun min hâzellezî huve mehînun ve lâ yekâdu yubîn(yubînu).

1. em : yoksa 2. ene : ben 3. hayrun : (daha) hayırlı 4. min hâzâ : bundan 5. ellezî : o, ki o 6.huve : o 7. mehînun : aciz 8. ve lâ yekâdu : ve neredeyse olmuyor 9. yubînu : beyan ediyor, açıklıyor

ZUHRUF 043 089 053

MîM

Eğer o dediği gibi ise,

* üzerine altın bilezikler atılsa ya,

* veya yanında melekler dizili olarak gelse ya!» (043 089 053)

فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ أَسْوِرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلَائِكَةُ مُقْتَرِبِينَ

Fe lev lâ ulkiye aleyhi esvîretun min zehebin ev câe meahul melâiketü mukterinîn(mukterinîne).

1. fe : öyleyse 2. lev lâ : olsaydı olmaz mıydı, olmalı değil miydi 3. ulkiye : atıldı, verildi (takıldı) 4.aleyhi : ona 5. esvîretun : bilezikler 6. min zehebin : altından 7. ev : veya 8. câe : geldi 9. mea-hu : onunla beraber 10. el melâiketü : melekler 11. mukterinîne : karîn olanlar, yakın olanlar

ZUHRUF 043 089 054

MîM

Artık halkını küçümseyerek hakaretle baktı. onlar da sonunda ona boyun eğip

ardına düştü(ıtaat)ler. Çünkü onlar aldatılmış, ayartılmış bir halktı! (043 089 054)

فَاسْتَحَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوا أَمْرًا تَبَهُمُ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ

Festehaffe kavmehu fe atâûh(atâûhu), innehum kânû kavmen fâsikîn(fâsikîne).

1. fe : böylece 2. istehaffe : hafife aldı, küçümsedi 3. kavme-hu : onun kavmi 4. fe : o zaman, bunun üzerine 5. atâû-hu : ona itaat ettiler 6. inne-hum : muhakkak ki onlar 7. kânû : oldular 8.kavmen : bir kavim 9. fâsikîne : fasık olanlar

ZUHRUF 043 089 055

MîM

Ne zaman ki bizi üzüntü, kaygı, tasa ile üzüp öfkелendirdiler, yaptıklarının sonucunu yaşattık ve onları toptan suda boğduk.(043 089 055)

فَلَمَّا آسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ

Fe lemmâ âsefûnentekamnâ minhum fe agraknâhum ecmaîn(ecmaîne).

1. fe : bunun üzerine 2. lemmâ : olduğu zaman 3. âsefû-nâ : bizi eseflendirdiler, bizi üzdüler, üzüntü, kaygı, tasa 4. intekamnâ : intikam aldık 5. min-hum : onlardan 6. fe : böylece, bu sebeple 7. agraknâ-hum : onları boğduk 8. ecmaîne : topluca, hepsi

ZUHRUF 043 089 056

MîM

Ve onları, sonradan hatırlanarak hafızadan güncel yaşama aktarılabilimleri için hafızaya örneklerle bağladık ki, unutulmasınlar ve ibret alınılacağı anda, onları hatırlayıp, onlardan ibret alarak yaşamda yararlanılabilsin. (043 089 056)

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ

Fe cealnâhum selemen ve meselen lil âhırîn(âhırîne).

1. fe : böylece 2. cealnâ-hum : onları kıldık 3. selemen : selef, gelip geçmiş olan 4. ve meselen : ve mesel, örnek 5. li el âhırîne : sonrakiler için

*****isa

ZUHRUF 043 089 057

MîM

ne zaman Meryem oğlu İsâ örnek olarak verilse, senin halkın o misalde bir delil bulduğunu zannederek, hemen bağışmaya başlar.(043 089 057)

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ

Ve lemmâ duribebnû meryeme meselen izâ kavmu ke minhu yasıddûn(yasıddûne).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. duribe ... (meselen) : örnek verildi 3. ibnu meryeme : Meryem'in oğlu 4. (duribe) ... meselen : örnek verildi 5. izâ : o zaman 6. kavmu-ke : senin kavmin 7. min-hu : ondan 8. yasıddûne : bağırıyorlar

*****isa

ZUHRUF 043 089 058

MîM

ve

- "

* bizim ilahlarımız mı?

* yoksa O'mu?

Hangisi daha iyi?" diye sorarlar.

Fakat onlar bu karşılaştırmayı, sadece muhalefet olsun diye, kasıtlı olarak, senin önüne getirirler.

Doğrusu onlar çok;

* kavgacı ve

* tartışmacı bir topluluktur. (043 089 058)

وَقَالُوا آلِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَمِيمُونَ

Ve kâlû e âlihethunâ hayrun em huve, mâ darebûhu leke illâ cedelâ(cedelen), bel hum kavmun hasımûn(hasımûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. e : mi 3. alihetu-nâ : bizim ilâhlarımız 4. hayrun : (daha) hayırlı 5. em : yoksa 6. huve : o 7. mâ darebû-hu : onu örnek vermediler 8. leke : sana 9. illâ : den başka 10. cedelen : mücadele, tartışma 11. bel hum : hayır onlar 12. kavmun : bir kavim 13. hasımûne : düşmanlar, düşman olanlar

*****isa

İSA BİR İNSANDIR

ZUHRUF 043 089 059

MîM

İSA BİR İNSANDIR

İsa'ya gelince,

O yalnız;

* kendisine nimet verdiğimiz ve

* İsrail oğullarına örnek kıldığımız bir kuldur. (43 089 059)

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ

İn huve illâ abdun en'amnâ aleyhi ve cealnâhu meselen li benî isrâîl(isrâîle).

1. in ... (illâ) : sadece 2. huve : o 3. (in) ... illâ : sadece 4. abdun : kul
5. en'amnâ : ni'metlendirdik 6. aleyhi : ona, onu 7. ve cealnâ-hu : ve onu
kıldık8. meselen : mesel, örnek 9. li : için 10. benî isrâîle : İsrailoğulları

ZUHRUF 043 089 060

MîM

Ve eğer isteseydik, yeryüzünde sizden, size halifeler olacak melekler
yaratırdık, (043 089 060)

وَلَوْ تَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْلُقُونَ

Ve lev neşâu le cealnâ minkum melâiketen fîl ardı yahlufûn(yahlufûne).

1. ve lev : ve eğer, şâyet 2. neşâu : dileriz 3. le : elbette, mutlaka 4. cealnâ
: biz kıldık 5. min-kum : sizden 6. melâiketen : melekler 7. fî el ardı :
yeryüzünde 8. yahlufûne : halef olurlar, yerine geçerler

ZUHRUF 043 089 061

MîM

şüphesiz ki bunlar, o saat hakkında kesin olan mutlak bilgilerdir.

O halde

* yön(istikamet)ü belli edilmiş bu yol hakkında herhangi bir şüpheyeye kapılmaktan
sakının ve

* Bana uyun.

dosdoğru yol budur.(043 089 061)

وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ

Ve innehu le ilmun lis sâati, fe lâ temterunne bihâ vettebiûni, hâzâ sırâtun
mustekîm(mustekîmun).

ve muhakkak ki o o saat hakkında mutlak bilgilerdir. öyleyse sakın onun
istikamet verilmiş bu yol hakkında şüphe etmeyin ve bana tabi olun

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 2. le : elbette, mutlaka 3. ilmun : ilim,
bilgiler 4. li es sâati : o saat için, o saat hakkında, o saat üzerine 5. fe : o
zaman, öyleyse 6. lâ temterunne (lâ temteru-enne) : sakın şüphe etmeyin 7.
bihâ : onda (onun hakkında) 8. ve ittebiû-ni : ve bana tâbî olun9.hâzâ : bu 10.
sırâtun : yol 11. mustekîmun : istikamet verilmiş, yönlendirilmiş

ZUHRUF 043 089 062

MîM

Sakın şeytan sizi doğru yoldan alıkoymasın.

Gerçekten o sizin için apaçık bir düşmandır. (043 089 062)

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

Ve lâ yasuddenekumuş şeytân(şeytânu), innehu lekum aduvvun mubîn(mubînun).

1. ve lâ yasudde- enne-kum : ve sakın sizi engellemesin, men etmesin 2. eş
şeytânu : şeytan 3.inne-hu : muhakkak ki o 4. lekum : size, sizin için5. aduvvun
: düşman 6. mubînun : apaçık

*****isa

ZUHRUF 043 089 063

MîM

İsa size açık belgelerle geldiği zaman:

- " size

* Hak yememe(hak) ile, Hak yeme(batıl) yi ayırdetme hüküm yetenegi(hikmet)ni ve
* üzerinde ayrılığa düştüğünüz konuların bir kısmını, açıklığa kavuşturmak için,
size teslim edilecek bir kısım Hüküm(belge)lerle geldim.

0 halde,

* Allâ'a karşı sorumluluğunuzun bilincine varın ve

* bana uyararak, ardımdan gelin" demişti. (043 089 063)

İsa açık delillerle geldiğinde ,dedi ben size hikmet ile geldim Onda ihtilaf ettiğiniz bazı şeyleri size açıklamak için Allahtan sakının ve bana itaat edin (zuhruf 63

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

Ve lemmâ câe îsâ bil beyyinâti kâle kad ci'tukum bil hikmeti ve li ubeyyine lekum ba'dellezî tahtelifûne fîh(fîhi), fettekûllâhe ve etîûni.

1. ve lemmâ câe : ve geldiği zaman 2. îsâ : İsa 3. bi el beyyinâti : beyyineler ile, mucizeler, deliller ile 4. kâle : dedi 5. kad : olmuştu 6. ci'tu-kum : size geldim 7. bi el hikmeti : hikmet ile, hikmetli 8. ve li ubeyyine : ve size beyan etmem, ve size teslim edilecek beyanlar 9. lekum : size, sizin için10. ba'de : bazı, bir kısım 11. ellezî : onlar 12. tahtelifûne : siz ihtilâf ediyorsunuz 13. fî-hi: hakkında 14. fe : öyleyse 15. ittekû allâhe : Allah'a karşı takva sahibi olun 16. ve etîû-ni : ve bana tâbî olun, bana uyararak, ardımdan gelin

ZUHRUF 043 089 064

MîM

muhakkak ki Allâ,

* benim Rabbim ve

* sizin Rabbinizdir.

0 halde, bu yön(istikamet)ü belli edilmiş yolla ona kul olun. (043 089 064)

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوا هَذَا صِرَاطَ مُسْتَقِيمٍ

İnnellâhe huve rabbî ve rabbukum fa'budûh(fa'budûhu), hâzâ sırâtun mustekîm(mustekîmun).

1. inne allâhe : muhakkak ki Allah

2. huve : o

3. rabbî : benim Rabbim

4. ve rabbu-kum : ve sizin Rabbiniz

5. fe : o zaman, öyleyse

6. u'budû-hu : ona kul olun

7. hâzâ : bu

8. sırâtun : yol

9. mustekîmun : istikamet verilmiş, yönlendirilmiş

HESAPLAŞMA

ZUHRUF 043 089 065-069

MîM

Fakat sonra o gruplar

* kendi aralarında farklı görüşlere düştüler ve

* yanlışlar yapmaya başladılar.

0 paylaşım sonrası hesaplaşması(yavm)nda, onların azapları çok acı olacak! (043 089 065)

ve onlar, onlara, o paylaşım sonrası hesaplaşması(yavm) saatinin ansızın geleceğinin farkında değiller (043 089 066)

paylaşım sonrası hesaplaşması(yavm) izni çıktığında, alla dostlarından;

* bir kısmı,

* alla ya karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayan diğer bir kısmına düşman olur. (43 089 067)

- "Ey kullarım!

paylaşım sonrası hesaplaşması(yevm) izni çıktığında; (043 089 068-1)

hüküm(âyet)lerimizle;

* borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(âmenû)ler ve

* teslim olmuş olanlarınızın. (043 089 069) korkmalarına neden yoktur. Onlar

üzülmeyeceklerdir de." (043 089 068-2)

ZUHRUF 043 089 065

MiM

Fakat sonra o gruplar

* kendi aralarında farklı görüşlere düştüler ve

* yanlışlar yapmaya başladılar.

0 paylaşım sonrası hesaplaşması(yavm)nda, onların azapları çok acı olacak! (043 089 065)

Deutsch

Aber die Fraktionen unter ihnen wehe denen, die Falsches tun vor der Strafe eines schmerzlichen Tages

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ آيَمِ

Fahtelefel ahzâbu min beynihim, fe veylun lillezîne zalemû min azâbi yevmin elîm(elîmin).

1. fe : sonra 2. ihtelefe : ihtilâf ettiler 3. el ahzâbu : hizipler, gruplar, fırkalar 4. min beyni-him : kendi aralarında 5. fe : artık 6. veylun : yazıklar olsun, vay haline 7. li ellezîne : o kimselere, onlara 8. zalemû : zulmettiler 9. min azâbi : azaptan 10. yevmin : gün 11. elîmin : elîm, acı

ZUHRUF 043 089 066

MiM

ve onlar, onlara, o paylaşım sonrası hesaplaşması(yavm) saatinin ansızın geleceğinin farkında değiller (043 089 066)

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Hel yenzurûne illes sâate en te'tiyehum bagteten ve hum lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. hel : mi

2. yenzurûne : bekliyorlar

3. illâ : den başka, ancak

4. es sâate : o saat

5. en te'tiye-hum : onlara gelmesi

6. bagteten : ansızın

7. ve hum : ve onlar

8. lâ yes'urûne : onlar farkında değiller

ZUHRUF 043 089 067

MiM

paylaşım sonrası hesaplaşması(yavm) izni çıktığında, alla dostlarından;

* bir kısmı,

* alla ya karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olmayan diğer bir kısmına düşman olur. (43 089 067)

الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ

El ehillâu yevme izin ba'duhum li ba'dîn aduvvun illel muttekîn(muttekîne).

1. el ehillâu : el ehil llâu : halil olanlar, samimi dostlar, alla dostları 2. yevmeizin : izin günü 3. ba'du-hum : onların bir kısmı 4. li ba'dîn : bir kısmına 5. aduvvun : düşman 6. illâ : ancak, den başka, hariç 7. el muttekîne : takva sahipleri

ZUHRUF 043 089 068

MiM

- "Ey kullarım!

paylaşım sonrası hesaplaşması(yevm) izni çıktığında; (043 089 068-1)

...

korkmalarına neden yoktur. Onlar üzülmeyeceklerdir de." (043 089 068-2)

يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ

Yâ ibâdi lâ havfun aleykumul yevme ve lâ entum tahzenûn(tahzenûne).

1. yâ ibâdi : ey kullarım 2. lâ : yoktur, olmaz 3. havfun : korku 4. aleykum : sizin üzerinize, size 5. el yevme : o gün 6. ve lâ : ve yoktur, olmaz 7. entum : siz 8. tahzenûn : mahzun olursunuz

ZUHRUF 043 089 069

MîM

hüküm(âyet)lerimizle;

* borçlu olduklarını kabul edip, ödeyen(âmenû)ler ve

* teslim olmuş olanlarınızın. (043 089 069)

الَّذِينَ آمَنُوا يَا تَنْلَوْكَأُوا مُسْلِمِينَ

Ellezîne âmenû bi âyâtinâ ve kânû muslimîn(muslimîne).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. âmenû : âmenû oldular, hayattayken Allah'a ulaşmayı dilediler 3. bi âyâti-nâ : âyetlerimize 4. ve kânû : ve oldular 5. muslimîne : teslim olanlar, müslümanlar

CENNET

ZUHRUF 043 089 070-073

MîM

- "Siz ve eş(zevce)leriniz, sevindirililip, ferahlatılacağınız cennete dahil olun." (043 089 070)

* Onların etrafında altından tepsiler ve

* kadehlerle dolaşılır.

Ve orada;

* Canlarının istediği ve

* gözlerinin hoşlandığı her şey orada vardır.

Ve siz orada ömrünüz boyunca(ebedi) kalacak olanlarsınız. (043 089 071)

İşte bu cennet; yapmış olduğunuz paylaşım amellerinizden dolayı karşılık olarak kazandığınız miras tır. (043 089 072)

Sizin için orada, yiyeceğiniz pekçok meyve vardır. (043 089 073)

ZUHRUF 043 089 070

MîM

- "Siz ve eş(zevce)leriniz, sevindirililip, ferahlatılacağınız cennete dahil olun." (043 089 070)

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ

Udhulûl cennete entum ve ezvâcukum tuhberûn (tuhberûne).

1. udhulû : dahil olun, girin 2. el cennete : cennet 3. entum : siz 4. ve ezvâcu-kum : ve sizin eşleriniz 5.tuhberûne : siz sevindirileceksiniz, ferahlatılacaksınız

ZUHRUF 043 089 071

MîM

* Onların etrafında altından tepsiler ve

* kadehlerle dolaşılır.

Ve orada;

* Canlarının istediği ve

* gözlerinin hoşlandığı her şey orada vardır.

Ve siz orada ömrünüz boyunca(ebedi) kalacak olanlarsınız. (043 089 071)

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

Yutâfu aleyhim bi sıhâfin min zehebin ve ekvâb(ekvâbin), ve fîhâ mâ teştehîhil enfusu ve telezzul a'yun(a'yunu), ve entum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. yutâfu (yutâfu ... bi) : tavaf edilir, dolaştırılır : (ile etrafında dolaşılır) 2. aleyhim : onların 3. bi sihâfin : tepsiler ile 4. min zehebin : altından 5. ve ekvâbin : ve kulpsuz kadehler, bardaklar 6. ve fîhâ : ve orada 7. mâ teştehî-hi : iştahlandığı (canının çektiği) şeyler 8. el enfusu : nefis 9. ve telezzu : ve lezzet alır 10. el a'yunu : göz 11. ve entum : ve siz 12. fîhâ : orada 13. hâlidûne : halid olanlar, ebedî olanlar

ZUHRUF 043 089 072

MîM

İşte bu cennet; yapmış olduğunuz paylaşım amellerinizden dolayı karşılık olarak kazandığınız mîras tır. (043 089 072)

وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Ve tilkel cennetulletî ûristumûhâ bi mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ve tilke : ve işte bu 2. el cennetu : cennet 3. elletî : ki o, o ki 4. ûristumû-hâ : ona varis olundunuz 5. bi mâ: sebebiyle, dolayı 6. kuntum : siz oldunuz 7. ta'melûne : yapıyorsunuz

ZUHRUF 043 089 073

MîM

Sizin için orada, yiyeceğiniz pekçok meyve vardır. (043 089 073)

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ

Lekum fîhâ fâkihetun kesîretun minhâ te'kulûn(te'kulûne).

1. lekum : size, sizin için 2. fî-hâ : orada var 3. fâkihetun : meyve 4. kesîretun : çok 5. min-hâ : ondan 6. te'kulûne : siz yersiniz

CEHENNEM

ZUHRUF 043 089 074-080

MîM

Şüphesiz ki, hak yiyen / yediren suçlu(mücrim)ların devamlı kalacakları cehennem azabı, (043 089 074)
hafifletilmez.

Ve onlar, orada ümitsiz olanlardır. (043 089 075)

Biz onların haklarını yiyerek, inkar edip zulmetmedik. Fakat onların kendileri, hak yiyerek,
inkar edip,

zulmeden zâlimlerdiler. (043 089 076)

"Ey Mâlik!

Rabbin bizim işimizi, bizi öldürerek bitirsin." diye seslendiler.

O da:

- "Siz hep böyle kalacaksınız" der. (043 089 077)

Bilinmelidir ki size, hak yememe denen hakkı getirdik.

Fakat buna rağmen sizin çoğunuz, hak yememe denen hakkı istemeyerek zorla, tiksinierek ve iğrenerek amellerinizde yerine getirenlerdiniz. (043 089 078)

Yoksa bir iş kesin karar mı verdiler?

Muhakkak ki asıl biz, işi sağlam tutanlarız. (043 089 079)

Yoksa onların kendi sırlarını ve fısıltılarını işitmeyeceğimizi mi zannediyorlar?

Hayır öyle değil!

Onların yanında resûllerimiz yazıyorlar. (043 089 080)

ZUHRUF 043 089 074

MîM

Şüphesiz ki, hak yiyen / yediren suçlu(mücrim)ların devamlı kalacakları cehennem azabı, (043 089 074)

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ

İnnel mucrimîne fî azâbi cehenneme hâlidûn(hâlidûne).

1. inne : muhakkak ki 2. el mucrimîne : mücrimler, suçlular 3. fî azâbi : azap içinde 4. cehenneme : cehennem 5. hâlidûne : halid olanlar, ebedî olanlar

ZUHRUF 043 089 075

MîM

hafifletilmez.

Ve onlar, orada ümitsiz olanlardır. (043 089 075)

لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ

Lâ yufetteru anhum ve hum fîhi mublisûn(mublisûne).

1. lâ yufetteru (fetere) (fettere) : hafifletilmez : (gevşetti) : (gevşetildi, hafifletildi) 2. an-hum : onlardan 3.ve hum : ve onlar 4. fî-hi : orada 5. mublisûne : (Allah'ın rahmetinden) ümit kesmiş olanlar

ZUHRUF 043 089 076

MîM

Biz onların haklarını yiyerek, inkar edip zulmetmedik. Fakat onların kendileri, hak yiyerek,

inkar edip,

zulmeden zâlimlerdiler. (043 089 076)

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ

Ve mâ zalemnâhum ve lâkin kânû humuz zâlimîn(zâlimîne).

1. ve mâ zalemnâ-hum : ve biz onlara zulmetmedik 2. ve lâkin : ve fakat, lâkin 3. kânû : oldular 4. hum : onlar 5. ez zâlimîne : zalimler

ZUHRUF 043 089 077

MîM

"Ey Mâlik!

Rabbin bizim işimizi, bizi öldürerek bitirsin." diye seslendiler.

O da:

- "Siz hep böyle kalacaksınız" der. (043 089 077)

وَتَادُوا يَا مَالِكُ لِيَقْضِيَ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَا كُنْتُمْ

Ve nâdev yâ mâliku li yakdi aleynâ rabbuk(rabbuke), kâle innukum mâkisûn(mâkisûne).

1. ve nâdev : ve nida ettiler, seslendiler, haykırdılar 2. yâ mâliku : ey malik 3. li yakdi : hükmetsin, hüküm versin 4. aleynâ : bizim üzerimize, bizim hakkımızda 5. rabbu-ke : senin Rabbin 6. kâle : dedi 7. inne-kum : muhakkak ki siz 8. mâkisûne : duranlar, kalanlar

ZUHRUF 043 089 078

MîM

Bilinmelidir ki size, hak yememe deneni hakkı getirdik.

Fakat buna rağmen sizin çoğunuz, hak yememe deneni hakkı istemeyerek zorla, tiksinierek ve iğrenerek amellerinizde yerine getirenlerdiniz. (043 089 078)

لَقَدْ جِئْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِيَحِقَّ كَارُهُونَ

Lekad ci'nâkum bil hakkı ve lâkinne ekserekum lil hakkı kârihûn(kârihûne).

1. lekad : andolsun 2. ci'nâ-kum bi : size getirdik 3. el hakkı : hak 4. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 5. eksere-kum: sizin çoğunuz 6. li el hakkı : hakkı 7. kârihûne : kerih görenler, Bir işi istemeyerek zorla, tiksinierek ve iğrenerek yapma,

ZUHRUF 043 089 079

MîM

Yoksa bir işe kesin karar mı verdiler?

Muhakkak ki asıl biz, işi sağlam tutanlarız. (043 089 079)

أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ

Em ebremû emren fe innâ mubrimûn(mubrimûne).

1. em : yoksa mı 2. ebremû : sağlam tuttular 3. emren : iş 4. fe : fakat, oysa, asıl 5. innâ : muhakkak ki biz 6.mubrimûne : sağlam tutanlar

ZUHRUF 043 089 080

MîM

Yoksa onların kendi sırlarını ve fısıltılarını işitmeyeceğimizi mi zannediyorlar?

Hayır öyle değil!

Onların yanında resûllerimiz yazıyorlar. (043 089 080)

أَمْ يَحْسُبُونَ أَنَّا لَأَن نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُم بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ

Em yahsebûne ennâ lâ nesmeu sırrehum ve necvâhum, belâ ve rusulunâ ledeyhim yektubûn(yektubûne).

1. em : yoksa mı 2. yahsebûne : zannediyorlar 3. ennâ : olduğumuzu 4. lâ nesmeu : biz işitmeyiz 5. sırre-hum: onların sırları 6. ve necvâ-hum : ve onların fısıltıları, gizli konuşmaları 7. belâ : hayır 8. ve rusulu-nâ : ve bizim resûllerimiz, elçilerimiz 9. ledey-him : onların yanında 10. yektubûne : yazıyorlar, yazarlar

İSA

ZUHRUF 043 089 081-083

MîM

Kul:

- "Eğer Rahman bir erkek çocuk sahibi olsaydı, ben ona tapanların ilki olurum!" de (043 089 081)

* Göklerin ve

* yerin Rabbi,

* Arş'ın da Rabbi olan Allâ, onların nitelendirdiklerinden uzaktır. (043 089 082)

Artık onları,

kendilerine verilen söz(vaad)den dolayı,

paylaşım sonrası hesaplaşması(yevm)na kavuşuncaya kadar serbest bırakta,

Boş şeylere;

* dalsınlar ve

* oynayadursunlar. (043 089 083)

ZUHRUF 043 089 081

MîM

Kul:

- "Eğer Rahman bir erkek çocuk sahibi olsaydı, ben ona tapanların ilki olurum!" de (043 089 081)

قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ

Kul in kâne lir rahmâni veledun fe enâ evvelul âbidîn(âbidîne).

1. kul : de

2. in : eğer

3. kâne : oldu

4. li er rahmâni : Rahmân için, Rahmân'ın

5. veledun : veled, çocuk

6. fe ene : o zaman ben

7. evvelu : evvel, ilk

8. el âbidîne : kullar

ZUHRUF 043 089 082

MİM

* Göklerin ve

* yerin Rabbi,

* Arş'ın da Rabbi olan AllA, onların nitelendirdiklerinden uzaktır. (043 089 082)

سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ

Subhâne rabbis semâvâti vel ardı rabbil arşı ammâ yasıfûn(yasıfûne).

1. subhâne : sübhan, münezze, yüce 2. rabbi : Rab 3. es semâvâti : semalar, gökler 4. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer 5. rabbi : Rab 6. el arşı : arş 7. ammâ : şeyden 8. yasıfûne : vasıflandırıyorlar

ZUHRUF 043 089 083

MİM

Artık onları,

kendilerine verilen söz(vaad)den dolayı,

paylaşım sonrası hesaplaşması(yevm)na kavuşuncaya kadar serbest bırakta, Boş şeylere;

* dalsınlar ve

* oynayadursunlar. (043 089 083)

فَذَرُّهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ

Fe zerhum yahûdû ve yel'abû hattâ yulâkû yevme humullezî yû'adûn(yû'adûne).

1. fe : artık 2. zer-hum : onları bırak 3. yahûdû : (boş şeylere) dalsınlar 4.

ve yel'abû : ve oynasınlar, oyalansınlar 5. hattâ : oluncaya kadar 6. yulâkû :

mülâki olurlar, karşılaşır, kavuşurlar 7. yevme : gün 8. hum: onlar 9. ellezî :

ki o 10. yûadûne : vaad olunurlar

ZUHRUF 043 089 084-089

MİM

O,

* gökte de,

* yerde de ilâh olandır.

O,

* hüküm verme ve

* hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi(hakim)dir, hak yemeden yani hakkıyla bilen(alim)dir.(043 089 084)

* Göklerin,

* yerin ve

* ikisi arasındaki her şeyin mülk sahipliği ve

* bu mülk üzerinde hükümler kendisine ait olan AllA, yücedir!

O saatin ilmi, O'nun indindedir.

ve sadece O'na döndürüleceksiniz. (043 089 085)

Hakikate şahitlik yapmış ve

farkına varmış olanların dışında kalan bazılarının,

AllA' dan başka sığınıp yalvardıkları bunlar, hiç kimseye şefa'at etme yetkisine sahip değildirler.(043 089 086)

Ve eğer gerçekten onlara, kendilerini kimin yarattığını sorsan, mutlaka

- "AllA" diyeceklerdir.

Buna rağmen hak yememe((Hakk)kten nasıl döndürülüyorlar? (043 089 087)

- "Rabbim bunlar gerçekten inanmıyan bir topluluktur" denmişti. (043 089 088)

Bundan sonra onlardan vazgeç

ve:

- "Selâm olsun." de.

Artık yakında bilecekler. (043 089 089)

ZUHRUF 043 089 084

MİM

O,

* gökte de,

* yerde de ilâh olandır.

O,

* hüküm verme ve

* hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi(hakim)dir, hak yemeden yani hakkıyla bilen(alim)dir.(043 089 084)

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ

Ve huvellezi fîs semâi ilâhun ve fîl ardı ilâh(ilâhun), ve huvel hakîmul alîm(alîmu).

1. ve huve : ve o 2. ellezi : ki o 3. fî es semâi : semada, gökte 4. ilâhun : ilâh 5. ve fî el ardı : ve arzda, yerde 6. ilâhun : ilâh 7. ve huve : ve o 8. el hakîmu : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi 9. el alîmu : alîm, en iyi bilen

ZUHRUF 043 089 085

Mîm

* Göklerin,

* yerin ve

* ikisi arasındaki her şeyin mülk sahipliği ve

* bu mülk üzerinde hükümlanlık kendisine ait olan Allâ, yücedir!

O saatin ilmi, O'nun indindedir.

ve sadece O'na döndürüleceksiniz. (043 089 085)

وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

Ve tebârekellezi lehu mulkus semâvâti vel'ardı ve mâ beynehumâ, ve indehu ilmus sâah(sâati), ve ileyhi turceûn(turceûne).

1. ve tebâreke : ve mübarek, yüce 2. ellezi : ki o 3. lehu : onun 4. mulku : mülk 5. es semâvâti : semalar, gökler 6. ve el ardı : ve arz, yer 7. ve mâ : ve şey(ler) 8. beyne-humâ : ikisi arasında 9. ve inde-hu : ve onun indinde, katında 10. ilmu es sâati : saatin ilmi 11. ve ileyhi : ve ona 12. turceûne : döndürüleceksiniz

ZUHRUF 043 089 086

Mîm

Hakikate şahitlik yapmış ve

farkına varmış olanların dışında kalan bazılarının,

Allâ'dan başka sığınıp yalvardıkları bunlar, hiç kimseye şefaate etme yetkisine sahip değildirler.(043 089 086)

وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

Ve lâ yemlikullezîne yed'ûne min dûnihiş şefâte illâ men şehide bil hakkı ve hum ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve lâ yemliku : ve malik değildir, gücü yetmez 2. ellezîne : onlar 3. yed'ûne : dua ederler, taparlar 4. min dûni-hi : ondan başka 5. eş şefâate : şefaate 6. illâ : den başka, hariç 7. men : kimse 8. şehide : şahit oldu 9. bi el hakkı : hakka 10. ve hum : ve onlar 11. ya'lemune : bilirler

ZUHRUF 043 089 087

Mîm

Ve eğer gerçekten onlara, kendilerini kimin yarattığını sorsan, mutlaka

- "Allâ" diyeceklerdir.

Buna rağmen hak yememe((Hakk)kten nasıl döndürülüyorlar? (043 089 087)

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ

Ve le in se'eltehum men halakahum le yekûlunnallahu fe ennâ yu'fekûn(yu'fekûne).

1. ve le : ve gerçekten, mutlaka 2. in : eğer 3. seelte-hum : onlara sordum 4. men : kim 5. halaka-hum : onları yarattı 6. le : gerçekten, mutlaka 7. yekûlunne

: mutlaka derler, diyecekler 8. allâhu : Allah 9. fe : artık, buna rağmen 10. ennâ : nasıl 11. yûfekûne : döndürülüyorlar

ZUHRUF 043 089 088

MîM

- "Rabbim bunlar gerçekten inanmıyan bir topluluktur" denmişti. (043 089 088)

وَقِيلَ يَا رَّبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ

Ve kîlihi yâ rabbi inne hâulâi kavmun lâ yu'minûn(yu'minûne).

1. ve : andolsun 2. kîli-hi (kâle) (kîle) : onun demesi : (dedi) :
(tarafından denildi) 3. yâ rabbi : ey Rabbim 4. inne : muhakkak 5. hâulâi :
bunlar 6. kavmun : bir kavim 7. lâ yû'minûne : mü'min olmazlar

ZUHRUF 043 089 089

MîM

Bundan sonra onlardan vazgeç

ve:

- "Selâm olsun." de.

Artık yakında bilecekler. (043 089 089)

فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

Fasfah anhum ve kul selâm(selâmun), fe sevfe ya'lemûn(ya'lemûne).

1. fe : o zaman 2. isfah : vazgeç 3. an-hum : onlardan 4. ve kul : ve de, söyle
5. selâmun : selâm 6. fe : artık 7. sevfe : yakında 8. ya'lemûne : bilecekler

+++++

CASİYE 045 037 001-037

MîM

Dilimler halinde (045 037 001)

Kitab'ın indirilişi, mutlak

* güç sahibi,

* hakimi,

* hüküm ve

* hikmet sahibi Allah tarafından. (045 037 002)

Şüphe yok ki,

* göklerde ve

* yeryüzünde, inanıp Allah yolunda olanlar için;

* kendisi

* yer

* zaman ve

* mekan fakörleri değişsede değişmeyen mutlak bilgiler vardır.(045 037 003)

ve Allah, kesin bilgiyle inanan bir kavim için,

* geçmiş nesillerden tüm canlı bilgileri elde ederek,

* işleyen,
* geçmişin birikimlerinden
* yeni nesillerin yaradılışında kullanılan
* hüküm gibi yararlı bilgileri üreterek biriktiren ve
* yeni nesillere bu bilgileri canlı bir şekilde ışınlama yolu ile aktaran debbe yi yarattı.(045 037 004)
* Gece ve
* gündüzün dönüşümünde,
Alla'ın gökyüzünden
* yaşam gıdası indirip de
* onunla ölümü sonrasında yeryüzünü diriltmesinde,
* rüzgârları yönlendirmesinde;
aklını kullanabilen bir topluluk için bilgiler vardır. (045 037 005)
İşte bunlar Alla'ın işaretleridir.
Bu işaretleri sana, paylaşımlar esnasında hak yememede yegane adalet sistemi(Hak) olarak bildiriyoruz.
Alla'ın işaretlerine değilde başka hangi sözlere iman ederler? (045 037 006)
Yalana, günâha dadananların vay haaline! (045 037 007)
Kendisine bildirilen, Alla ın işaretlerini işitipte, sonra kibrinden sanki onları hiç işitmemiş gibi büyüklük taslamada ısrar edenlere, .
içine düşecekleri;
* çok acı ve
* üzüntü verici bir dert, sıkıntı, ateş, hastalık, olumsuzluk, mutsuz edici(azap)ı müjdele.(045 037 008)
Hüküm(ayet)lerimizden birşey öğrendiği zaman, onu alaya alanlar için de,.
İşte onlar için aşağılayıcı dert, sıkıntı, ateş, hastalık, olumsuzluk, mutsuz edici(azap)ler vardır.(045 037 009)
ve
Alla'dan başka velîlerden veli edindikleri şey, mutsuz eden(cehennem)den başka birşey olmaz.
ve
Onlara kendi paylaşım amelleri ile kazandıklarından başka bir şey fayda vermez.
çünkü
onların önlerinde durup, bekleyen, kazandıkları şeyler;
onları mutsuz eden(cehennem),
korkunç bir dert, sıkıntı, ateş, hastalık, olumsuzluk, mutsuz edici(azap) beklemektedir.
de,(045 037 010)
ve
onlar paylaşım amellerinde, Rabblerinin hüküm(ayet)lerine uymayarak, hak yediklerini inkar etti(keferu)ler.
Onlar için çok acı verici(elim) dert, sıkıntı, ateş, hastalık, olumsuzluk, mutsuz edici(azap)lerden vardır.
İşte bu yanlıştan dogruyu ayırd etme(hidayet)dir.(045 037 011)
Alla koyduğu sihirimsi hükümlerle, kendi verdiklerine extradan ilaveten verebilme(fazl)yi;
* sizin menfaatleriniz için,
* isteyip, alabilmeniz için,
* mümkün kılmak için,
* kendi emri altında hayat(deniz)ları size köle etti ve
* kendinde yaşam(gemi)ları taşır kıldı.
ve umulur ki siz, size verilenleri
* alıp,
* kabul edip,
* onaylıyasın(şük)üz. (045 037 012)
Ve
* göklerde ve
* yerde olan şeylerin hepsini kendi katından nimetler olarak sizin emrinize amade kıldı.
Muhakkak ki bunda, toplum(kavim) içindeki fikreden(tefekkür)ler için mutlaka hüküm(âyet)ler vardır.(045 037 013)
Borçlu olduğunu kabul edip ödeyenlere!
- "paylaşım amelleriyle kazanmış olduklarından dolayı,
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, Alla'ın cazalandıracağını ummayan

toplum(kavm)un, kazanmış oldukları cezalarını bağışlasınlar." diye sor (045 037 014)

Kim paylaşım amellerinde hak yemeden barişcıl(salih) amel işlerse, kendi lehine işlemiş olur.

Kim de paylaşım amellerinde hak yiyerek savaşa meydan veren amel işlerse, kendi aleyhine işlemiş olur.

Sonra Rabbinize döndürüleceksiniz. (045 037 015)

Ve bilinmelidir ki, İsrailoğullarına,

- * kitap,
- * hüküm ve
- * dünya ve ahiret işleri hakkında akıl sahibi olan kullar verdik.

Ve onları;

- * temiz rızıklarla rızıklandırdık.
- * yaradılan herşey(âlem)e üstün kıldık. (045 037 016)

Ve onlara önemli paylaşım amelleri hakkında hüküm tebligleri verdik.

Fakat onlara bu ilim geldikten sonra onlar,

aralarında azgınlık ederek,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması yolu ile hesaplaşarak arınmada,

paylaşmış oldukları ameller konusunda,

ayrı ayrı fikirlere sahüp oldular ve

birbirleri ile ihtilâfa düştüler.

Muhakkak ki, onların arasındai kimin haklı kimin haksız olduğu konusunda hüküm verecek Rabbindir. (045 037 017)

Sonra da seni borçlanma sistemi(din) konusunda açık bir yola koyduk.

Sen ona uy,

Bilmeyenlerin heva ve heveslerine uyma.

Sonra seni,

- * önemsenen işleri ciddiye alarak önemsemeye ve onlarla uğraşmaya,
- * önem verme(emir) konusunda da hukuk üzere kıldık.

Bu nedenlerden dolayı;

- * hukuka tâbî ol!
- * bilmeyenlerin kendi çıkarları için uydurdukları yalan(heva)larına uyma! (045 037 018)

Onlar sana kesinlikle Alla' dan olan bir şeyle;

- * ne zarar ve
- * ne de fayda verebilirler.

ve muhakkak ki, onlardan bir kısım,

- * birbirlerine kulluk eden,
- * hak yiyip inkar ederek zulmeden(zalim)lerden,
- * veliler edindiler

Halbuki, takva sahiplerinin velisi Alla dir.(045 037 019)

- * insanlar için yanlışlardan doğruları ayırd edebilen(hidayet),
- * ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasını kabullenen ve
- * kazancını anında(yakîn) alan(hasıl) toplum(kavim) için rahmet, tam anlamıyla basiretlerdirler. (045 037 020)

Yoksa hak yiyerek, kötülük işleyenler;

- * borçlu olduklarına inananlara ve
- * salih ameller işleyenlere,
- * bunların hayatlarına ve
- * ölümlerine

uyguladığımız muamelelerin aynısını kendilerine uygulayacağımızı mı hesap ediyorlar?

Hüküm verdikleri şey ne kötü. (045 037 021)

Ve Alla;

tüm kullarının paylaşım amellerinde;

hak ile alıp, verdikleri(nefs)ne göre,

kazandıklarının,

ceza veya

mükâfat olarak karşılığı verilsin diye.

- * gökleri ve
- * yeri

hak yememe olan hak sistemine göre var etti.

Ve onlara hak yiyip, inkar edilerek zulmedilmez. (045 037 022)

Şimdi bana bilgi(haber) ver:

* bir ilim üzerine Alla' in hevesini ilahı edindirterek şaşırtıp,
* kulağını ve
* akl(kalb)ını kapattığı,
* gözünün önüne de bir perde gerdigi bir adama

Alla' dan başka kim dogru yolu gösterebilir?

Halâ dogru düşünmeyecek misiniz? (045 037 023)

ALGILANABİLEN ve ALGILANILAMAYAN 2 HAYATIN İÇİNDE YAŞIYORUZ!..

* ne varsa, algılanabilen hayât(dünyâ)ımızdır ve

* algılanabilen hayât(dünyâ)ımızın dışında bir hayat yoktur.

* dirilir ve

* ölürüz.

Bizi yıpratıp, eksilten(zaman)den başka bir şey yok(helâk) etmiyor." dediler.
Aslında onların bunlar hakkında hiçbir bilgileri yoktur.

Onlar sadece bunlar hakkında bilgileri olduğunu zannediyorlar . (045 037 024)
Ve kendilerine karşı hüküm(ayet)lerimiz açık deliller halinde, teblig edilerek okunurken:

- « Eğer doğru iseniz, haydi babalarımızı getirin!» demekten başka tutunacakları bir dal yoktur. (045 037 025)

Kul:

- "

* Sizi bedeninize can(ruh) verıp, dirilterek hayat veren ve

* sonra bedeninizden can(ruh)ınızı alarak sizi öldüren, Alla' dır;

ve sonunda O, hepinizi;

ameller sonrası amel hesaplaşması yani hesaplaşarak arınma hesaplaşması sonucu ortaya konulurken,

amellerinizle yüzyüze getirecektir,

ki bu;

* her türlü şüphenin üstündedir ama

* insanların çoğu bunu anlamaz" (045 037 026)

* Göklerin ve yerin mülkü

* bu mülk üzerine hükmetme hakkı(hükümdarlık) Alla'a aittir.

Ve o arınma hesaplaşması olan, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması karar(izn)ı verildiğinde, hak yeme(bâtıl)kte olanların hüsranda oldukları neydana çıkartılacaktır.(045 037 027)

MUHAMMEDİLER KENDİ HADİS ve TEFSİR KİTAPLARIYLA NE HALE DÜŞECEKLER?

ve

davet edilip, çağrılan, kendi kitaplarına göre, birbiri ile ortak paydası olan topluluk(ümme)un hepsini diz çökmüş bir halde, ;

* ne olduysalar ve

* ne yaptısalar,

Bunların karşılıklarının hesaplarını, verirken görürsün.

Çünkü her insanın amellerinin tabı olduğu hukuk,

* Kişiden kişiye,

* yer,

* zaman ve

* mekan koşullarına göre değişik olduğundan, kendine özel(münhasır)dır. .(045 037 028)

BU KİTAB AMELLERİNİZDE HAK YEMEME ADALETİNİ SÖYLER

Bizim Kitabımız size tam anlamıyla hak yememe konusunda adalet(hakk)i söyler.

Muhakkak ki Biz, yapmış olduğunuz paylaşım amellerinizi kaydedirtiyoruz.. (045 037 029)

Bu nedenledir ki, Rab'leri;

* boçlu olduklarını kabul edıp, ödeyenleri ve

* paylaşımlarında hak yemeden ameller yapanları, rahmetinin içine sokar.

İşte bu, rahmetlerle donatmanın apaçık delil olan işaretlerinden(fevz-ül mübîn)dir. (045 037 030)

Ve fakat onlar,

* hüküm(âyet)lerim onlara okundugu zaman,

* paylaşım amellerinde kibirlenerek,

* hak yiyen,

* hakkı inkâr edenlerden degilmiydiler?

Ve onlar, suçlular topluluğu olmadılar mı? (045 037 031)

Ve muhakkak ki, Alla'n ortaya koyduğu

* hak üzerine oturtulmuş sistem hükümler(vaad)i ve
* saat hakkında şüphe yoktur
siz :

- "o saat nedir biz bilmeyiz. biz sadece bir tahmin üzerine zannediyoruz. ve biz hesaplaşmanın, paylaşım amellerinden sonra yapıldığının yakîn olduğu bilgisine sahibi olanlardan değiliz " dediniz. (045 037 032)
ve yaptıkları paylaşım şeylerinden onlara yapılan kötülükler ortaya çıktı,
ve kendisi ile alay ettikleri şey(ler) onları sardı, kuşattı. (045 037 033)
Ve:
- "siz hesaplaşmayı nasıl unuttunuzsa, hesaplaşmanıza kavuştuğunuzda da, biz sizi tam anlamıyla unutacağız.

Sizin kalacağınız yer ateş,
Sizin için bir yardım eden yoktur.." denildi. (045 037 034)
İşte bu, Allah'ın hüküm(âyet)lerini alay konusu etmeniz sebebiyledir.
Ve sizi dünya hayatı aldattı.

Bu nedenledir ki, oradan hesaplaşmaya çıkarılmazlar.
Ve kendilerinden
* ne bir mazeret sebebi istenilir ve

* ne de bu sebep mazeret olarak kabul edilir.(045 037 035)
Öyleyse verilenleri
* almak,
* kabul etmek ve
* onaylamak(hamd);
* göklerin,
* yerin Rabbi ve
* âlemlerin Rabbi, Allah'a mahsustur. (045 037 036)
* Göklerde ve
* yerde;
* büyüklük ve
* azamet, O'na mahsustur.

Ve O,
* Azîz'dir,
* hükmetme yetkisine sahip Hakîm'dir. (045 037 037)

CASiYE 045 037 001

MîM

Dilimler halinde (045 037 001)

Deutsch
Schinkens(dilimlenmiş ekmek dıllımları gıb)
English
Ham

حم
Hâ mîm : dilimler halinde, birarada olmayip dilimler halinde

CASiYE 045 037 002

MîM

Kitab'ın indirilişi, mutlak

* güç sahibi,
* hakimi,
* hüküm ve
* hikmet sahibi Allah tarafındandır. (045 037 002)

Download des Buches von ;
* allmächtige und
* allweise Gott,

Türkisch

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ
Tenzîlu'l kitâbi minallâhil azîzîl hakîm(hakîmi).

1. tenzîlu : indirildi
 2. el kitâbi : kitap
 3. min allâhi : Allah'tan, Allah tarafından
 4. el azîzi : azîz, en üstün güçlü, mutlak güç sahibi
 5. el hakîmi : hakim, hüküm ve hikmet sahibi
- *****

CASiYE 045 037 003

MîM

Şüphe yok ki,

* göklerde ve

* yeryüzünde, inanıp Allah yolunda olanlar için;

* kendisi

* yer

* zaman ve

* mekan fakörleri deyişede deyişmeyen mutlak bilgiler vardır.(045 037 003)

إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ

İnne fîs semâvâti vel ardı le âyâtın lil mû'minîn(mû'minîne).

1. inne : muhakkak ki

2. fî es semâvâti : semalarda, göklerde

3. ve el ardı : ve arz, ve yeryüzü

4. le : elbette, mutlaka

5. âyâtın : âyetler

6. li el mû'minîne : mû'minler için, inanıp Allah yolunda olanlar için

CASiYE 045 037 004

MîM

ve Allah, kesin bilgiyle inanan bir kavim için,

* geçmiş nesillerden tüm canlı bilgileri elde ederek,

* işleyen,

* geçmişin birikimlerinden

* yeni nesillerin yaradılışında kullanılan

* hüküm gibi yararlı bilgileri üreterek biriktiren ve

* yeni nesillere bu bilgileri canlı bir şekilde ışınlama yolu ile aktaran debbe yi yarattı.(045 037 004)

Deutsch

Und schuf, was aus den Versenspeicher die Verse ausgestrahlt wird für die Jenigen, die fest im Glauben sind

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ ذَاتِ آبٍ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ

Ve fî halkıkum ve mâ yebussu min dâbbetin âyâtun li kavmin yûkînûn(yûkînüne).

ve sizin yaratılışınızda ve herşeyde

1. ve fî halkı-kum : ve sizin yaratılışınızda

2. ve mâ : ve şey

3. yebussu : üretilip, yayar

4. min : den

5. dâbbetin : geçmiş nesillerden tüm canlı bilgileri elde ederek, işleyen, geçmişin birikimlerinden yeni nesillerin yaradılışında kullanılan hüküm gibi yararlı bilgileri üreterek biriktiren ve yeni nesillere bu bilgileri canlı bir şekilde ışınlama yolu ile yayıp aktaran bilgi işlem ve muhafaza sistemi

5. âyâtun : âyetler, bilgiler, hükümler, sistemler

6. li kavmin : kavim için

7. yûkînüne : yakîn sahibi olurlar

ve sizin yaratılışınızda üretilip ve biriktirilmiş canlı bilgilerden

CASiYE 045 037 005

MîM

* Gece ve

* gündüzün dönüşümünde,

Allâh'ın gökyüzünden

* yaşam gıdası indirip de

* onunla ölümü sonrasında yeryüzünü diriltmesinde,

* rüzgârları yönlendirmesinde;

aklını kullanabilen bir topluluk için bilgiler vardır. (045 037 005)

Deutsch

Und der Wechsel von Nacht und Tag und was Allah vom Himmel herab sandte des Lebensunterhalts belebt die Erde nach ihrem Tod, und Wind sind Zeichen für Leute, die verstehen

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيَّاحِ آيَاتٌ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

Vahtilâfil leyli ven nehârî ve mâ enzelallâhu mines semâi min rızkın fe ahyâ bihil arda ba'de mevti-hâ ve tasrîfir rîyâhı âyâtun li kavmin ya'kılûn(ya'kılûne).

1. vahtilâfi (ve ihtilâfı) : ve ihtilâflı, karşılıklı olması, birbirini takip etmesi, dönüşüm
2. el leyli : gece
3. ve en nehârî : ve gündüz
4. ve mâ enzele : ve indirmede
5. allâhu : Allah
6. min es semâi : semadan, gökten
7. min rızkın : rızıktan
8. fe : böylece
9. ahyâ : diriltti
10. bi-hi : onunla
11. el arda : arz, yeryüzü
12. ba'de : sonra
13. mevti-hâ : onun ölümü
14. ve tasrîfi : ve çevirir
15. er rîyâhı : rüzgârlar
16. âyâtun : âyetler, hükümler, sistemler
17. li kavmin : kavim için
18. ya'kılûne : akıl edenler

CASiYE 045 037 006

MîM

İşte bunlar Allâh'ın işaretleridir.

Bu işaretleri sana, paylaşımlarda hak yememede ve yedirmemede yegane Hak olarak bildiriyoruz.

Allah'ın işaretlerine değilde başka hangi sözlere iman ederler? (045 037 006)

Deutsch

Das sind die Verse Allahs, die Wir dir mit der Wahrheit vortragen, was ein modernes doch glauben an Allah und Seine

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تَتْلُوْهَا عَلٰیكَ بِالْحَقِّ قٰیُّیْ حَدِیْثٍ بَعْدَ اللّٰهِ وَاٰیٰتِهِۦ يُؤْمِنُوْنَ

Tilke âyâtullahi netlûhâ aleyke bîl hakk(hakkı), fe bi eyyi hadîsin ba'dallâhi ve âyâtihi yû'minûn(yû'minûne).

1. tilke : işte bu
2. âyâtu allâhi : Allah'ın âyetleri
3. netlû-hâ : onu okuyoruz
4. aleyke : sana
5. bi el hakkı : hak ile, hakkı
6. fe : artık, öyleyse, o halde
7. bi eyyi : hangisi
8. hadîsin : söz
9. ba'de allâhi : Allah'tan sonra
10. ve âyâti-hi : ve onun âyetleri
11. yû'minûne : inanırlar, inanacaklar

CASiYE 045 037 007

MîM

Yalana, günâha dadananların vay haaline! (045 037 007)

وَيْلٌ لِّكُلِّ أَفَّاكٍ أَثِيمٍ

Veylun li kullî effâkin esîm(esîmin).

1. veylun : vay haline
2. li kullî : hepsi için, hepsi, bütün

3. effâkin (ifk) : (çok) yalancı : (yalan)

4. esîmin : günahkâr

CASiYE 045 037 008

MîM

Kendisine bildirilen, Allâ ın işaretlerini işitipte, sonra kibrinden sanki onları hiç işitmemiş gibi büyüklük taslayarak ısrar edenlere, . içine düşecekleri, çok acı ve üzüntü verici bir azâbı müjdele.(045 037 008)

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُنَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ
Y'esmeu âyâtillâhi tutlâ aleyhi summe yusirru mustekbiren ke en lem yesma'hâ, fe beşşirhu bi azâbin elîm(elîmin).

1. yesmeu : işitir

2. âyâti allâhi : Allah'ın âyetleri, Allâh işaretleri

3. tutlâ : okunur

4. aleyhi : ona

5. summe : sonra

6. yusirru : ısrar eder

7. mustekbiren : kibirlenerek büyüklük taslamak

8. ke : gibi

9. en lem yesma'-hâ : onu işitmedi, hiç işitmemiş

10. fe : öyleyse, artık

11. beşşir-hu : onu müjdele

12. bi azâbin : azapla

13. elîmin : elîm, acı

CASiYE 045 037 009

MîM

Hüküm(âyet)lerimizden birşey öğrendiği zaman da, onu alaya alanlar için, . İşte onlar için aşağılayıcı azap vardır.(045 037 009)

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ
Ve izâ alime min âyâtinâ şey'enittehazehâ huzuvâ(huzuven), ulâike lehum azâbun muhîn(muhînun).

1. ve izâ : ve olduğu zaman

2. alime : bildi, öğrendi

3. min âyâti-nâ : âyetlerimizden, işaretlerimizden

4. şey'en : bir şey

5. ittehaze-hâ : onu edindi

6. huzuven : eğlence, alay konusu

7. ulâike : işte onlar

8. lehum : onlar için

9. azâbun : azap

10. muhînun : alçaltıcı

CASiYE 045 037 010

MîM

ve onlara kendi paylaşım amelleri ile kazandıklarından başka bir şey fayda vermez

ve Allah'tan başka velîlerden edindikleri şey, cehennemden başka birşey olmaz. çünkü önlerindeki cehennemde onları korkunç bir azap beklemektedir.Onların kazandıkları şeyler de,(045 037 010)

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنَ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ
Min verâihim cehennem(cehennemu), ve lâ yugnî anhum mâ kesebû şey'en ve lâ mattehazû min dūnillâhi evliyâe, ve lehum azâbun azîm(azîmun).

1. min verâi-him : onların arkalarından

2. cehennemu : cehennem

3. ve lâ yugnî : ve fayda vermez

4. an-hum : onlardan, onlara

5. mâ : şey

6. kesebû : kazandılar

7. şey'en : bir şey
 8. ve lâ : ve olmaz
 9. mattehazû (mâ ittehadû) : edindikleri şey
 10. min dūni allâhi : Allah'tan başka
 11. evliyâe : velîler, dostlar, üstün araç ve araçlar
 12. ve lehum : ve onlar için vardır
 13. azâbun : azap
 14. azîmun : azîm, büyük
- *****

CASiYE 045 037 011

MîM

ve onlar paylaşım amellerinde hak yedikleri ve yedirdikleri konusunda Rabblerinin hüküm(ayet)lerini inkar etti(keferu)ler. Onlar için çok acı verici(elim) azaptan azap vardır. İşte bu hidayettir.(045 037 011)

هَٰذَا هُدًى وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزٍ أَلِيمٌ
Hâzâ hūdâ(huden), vellezîne keferû bi âyâtî rabbihim lehum azâbun min riczin elîm(elîmun).

1. hâzâ : bu
 2. huden : hidayet
 3. ve ellezîne : ve onlar
 4. keferû : inkâr ettiler
 5. bi âyâtî : âyetleri
 6. rabbi-him : onların Rabbi
 7. lehum : onlar için vardır
 8. azâbun : azap
 9. min riczin : azaptan
 10. elîmun : elîm, çok acı verici
- *****

CASiYE 045 037 012

MîM

Alla koyduğu sihirimsi hükümlerle, kendi varlığından verebilme(fazl)yi;

- * sizin menfaatleriniz için,
- * isteyip, alabilmeniz için,
- * mümkün kılmak için,
- * kendi emri altında denizleri size köle etti ve
- * kendinde gemileri taşır kıldı.

ve umulur ki siz, size verilenler

- * alıp,
- * kabul edip,
- * onaylıyasın(şük)üz. (045 037 012)

ٱللَّهُ ٱلَّذِى سَخَّرَ لَكُمُ ٱلْبَحْرَ لِيَتَجرى ٱلْفُلُكُ فِيهِ بَأْمَرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ
Allâhullezî sahhare lekumul bahre lî tecriyel fulku fîhi bi emrihî ve lî tehtegû min fadlihî ve leallekum teşkurûn(teşkurûne).

1. allâhu : Allah
 2. ellezî : o ki
 3. sahhare : musahhar kıldı, emre amade kıldı
 4. lekum : sizin için, size
 5. el bahre : deniz
 6. lî tecriye : akması için, yüzmesi için
 7. el fulku : gemiler
 8. fî-hi : onun içinde
 9. bi emri-hi : onun emri ile
 10. ve lî tehtegû : ve istemeniz için
 11. min fadli-hi : onun fazlından
 12. ve lealle-kum : ve umulur ki siz
 13. teşkurûne : şükredersiniz
- *****

CASiYE 045 037 013

MîM

Ve göklerde ve yerde olan şeylerin hepsini kendi katından nimetler olarak sizin emrinize amade kıldı.

Muhakkak ki bunda, kavimdeki fikreden(tefekkür)ler için mutlaka hüküm(âyet)ler vardır.(045 037 013)

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِى السَّمَاوَاتِ وَمَا فِى ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ
Ve sahhare lekum mâ fîs semâvâtî ve mâ fîl ardı cemîan minh(minhu), inne fî zâlike le âyâtin lî kavmin yetefekkerûn(yetefekkerûne).

1. ve sahhare : ve musahhar kıldı, emre amade kıldı
 2. lekum : sizin için, size
 3. mâ : şey(ler)
 4. fî es semâvâtî : semalarda, göklerde
 5. ve mâ : ve şey(ler)
 6. fî el ardı : arzda, yerde
 7. cemîan : hepsi
 8. min-hu : ondan
 9. inne : muhakkak
 10. fî zâlike : bunda vardır
 11. le : elbette, mutlaka
 12. âyâtin : âyetler
 13. lî kavmin : bir kavim için
 14. yetefekkerûne : tefekkür ederler
- *****

CASiYE 045 037 014

MİM

Borçlu olduğuna inananlara: "paylaşım amelleriyle kazanmış olduklarından dolayı, gelecek günlerde Allah'ın cezalandıracağını ummayan kavmin, kazanmış oldukları cezalarını bağışlasınlar." de (045 037 014)

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ
Kul lillezîne âmenû yagfirû lillezîne lâ yercûne eyyâmallâhi li yecziye kavmen bi mâ kânû yeksibûn(yeksibûne).

1. kul : de, söyle 2. li ellezîne : onlara 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 4. yagfirû : bağışlasınlar 5. li ellezîne : onlara 6. lâ yercûne : ümit etmeyen, ummayan 7. eyyâme allahi : Allah'ın günleri 8. li yecziye : cezalandırması için 9. kavmen : bir kavim 10. bi mâ : sebebiyle, dolayısıyla 11. kânû : oldular 12. yeksibûne : kazanıyorlar

CASİYE 045 037 015

MİM

Kim paylaşım amellerinde hak yemeden ve yedirmeden barişcıl(salih) amel işlerse, kendi lehine işlemiş olur.

Kim de paylaşım amellerinde hak yiyerek ve yedirerek savaştıran amel işlerse, kendi aleyhine yapmış olur.

Sonra Rabbinize döndürüleceksiniz. (045 037 015)

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ
Men amile sâlihan fe li nefsih(nefsihî), ve men esâe fe aleyhâ summe ilâ rabbikum turceûn(turceûne).

1. men : kim 2. amile sâlihan : salih ameller (nefs tezkiyesi) yaptı 3. fe : o taktirde, o zaman 4. li nefsi-hi : kendi nefsi içindir 5. ve men : ve kim 6. esâe : kötülük yaptı 7. fe : o taktirde, o zaman 8. aleyhâ : onun üzerine, kendi aleyhine 9. summe : sonra 10. ilâ rabbi-kum : Rabbinize 11. turceûne : döndürüleceksiniz İmam İskender Ali Mihr : Diyanet İşleri :

CASİYE 045 037 016

MİM

Ve bilinmelidir ki, İsrailoğullarına,

* kitap,

* hüküm ve

* dünya ve ahiret işleri hakkında akıl sahibi olan kullar verdik.

Ve onları;

* temiz rızıklarla rızıklandırdık.

* yaradılan herşey(âlem)e üstün kıldık. (045 037 016)

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَزَرَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ

Ve lekad âteynâ benî isrâîlel kitâbe vel hukme ven nubuvvete ve rezaknâhum minet tayyibâti ve faddalnâhum alel âlemîn(âlemîne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. âteynâ : biz verdik 3. benî isrâîle : İsrailoğulları 4. el kitâbe : kitap 5. ve el hukme : ve hüküm 6. ve en nubuvvete : ve peygamberlik, dünya ve ahiret işleri hakkında akıl sahibi olanlar, 7. ve rezaknâ-hum : ve onları rızıklandırdık 8. min et tayyibâti : tayyib, temiz şeylerden 9. ve faddalnâ-hum : ve onları üstün kıldık 10. alâ el âlemîne : âlemlere

CASİYE 045 037 017

MİM

Ve onlara önemli paylaşım amelleri hakkında hüküm tebligleri verdik. Fakat onlara bu ilim geldikten sonra onlar, aralarında azgınlık ederek, hesaplaşarak arınmada, paylaşmış oldukları ameller konusunda, ayrı ayrı fikirlere sahip olduklarından ihtilâfa düştüler.

Muhakkak ki Rabbin, onların arasında hüküm verecektir. (045 037 017)

وَأَتَيْنَاهُم بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْيًا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبِّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

Ve âteynâhum beyyinâtin minel emr(emri), fe mahtelefû illâ min ba'di mâ câehumul ilmu bagyen beynehum, inne rabbeke yakdî beynehum yevmel kıyâmeti fî mâ kânû

fîhi yahtelifûn(yahtelifûne).

1. ve âteynâ-hum : ve onlara verdik 2. beyyinâtın : beyyineler, deliller 3. min el emri : emirden, önemli paylaım amellerinden Ar. um°r(I) a. Aldırış etme, önem verme: "Kim aldırır? Annesi umurumda mıydı benim?" -A. İlhan(II) a. (umu:ru) esk. İşler: "Artık siyaset ve hükûmet umurunu erbabına bırak!" -Y. K. Karaosmanoğlu. 4. fe : o zaman, fakat 5. ma ihtelefû illâ : den başka ihtilâfa düşmediler 6. min ba'di : sonra 7. mâ câe-hum : onlara gelen şey 8. el ilmu : ilim 9. bagyen : azarak, azgınlık ederek 10. beyne-hum : onların aralarında 11. inne : muhakkak 12. rabbe-ke : senin Rabbin 13. yakdî : hüküm verecek 14. beyne-hum : onların aralarında 15.yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 16. fî : içinde, de, hakkında 17. mâ : şey(ler) 18. kânû : oldular 19. fî-hi : onun için, onda 20. yahtelifûne : ihtilâf ediyorlar

CASiYE 045 037 018

MîM

Sonra da seni borçlanma sistemı(din) konusunda açık bir yola koyduk.

Sen ona uy,

Bilmeyenlerin heva ve heveslerine uyma.

Sonra seni,

* önemsenen işlere aldırış etme,

* önem verme(emir) konusunda da hukuk üzere kıldık.

Öyleyse hukuka tâbî ol!

Ve bilmeyenlerin hevalarına uyma! (045 037 018)

CASiYE 045 037 019

MîM

Muhakkak ki onlar, sana Alla' dan olan bir şeyle asla fayda veremezler.

ve muhakkak ki, onlardan bir kısım,

* birbirlerine kulluk eden zalimlerden,

* veliler edindiler

Halbuki, takva sahiplerinin velisi Alla dir.(045 037 019)

CASiYE 045 037 020

MîM

Tam anlamıyla basiretler;

* insanlar için hidayet,

* hesaplaşma ve kazancını yakîn hasıl edenler kavim için rahmet (045 037 020)

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ

Hâzâ basâiru lin nâsi ve huden ve rahmetun li kavmin yûkınûn(yûkınûne).

1. hâzâ : bu 2. basâiru : basiretler 3. li en nâsi : insanlar için 4. ve huden :

ve hidayet 5. ve rahmetun : ve rahmet 6. li kavmin : kavim için 7. yûkınûne :

yakîn hasıl edenler

CASiYE 045 037 021

MîM

Yoksa kötülük işleyenler, kendilerine;

* borçlu olduklarına inananlara ve

* salih ameller işleyenlere,

* bunların hayatlarına ve ölümlerine

uyguladığımız muamelelerin aynısına mı uygulayacağımızı hesap ediyorlar?

Hüküm verdikleri şey ne kötü. (045 037 021)

CASiYE 045 037 022

MîM

Ve Alla,

tüm kullarının paylaşım amellerinde hak ile alıp, verdikleri(nefs)ne göre

kazandıklarının, ceza veya mükâfat olarak karşılığı verilsin diye.

* gökleri ve

* yeri

hak yememe/yedirmeme olan hak sistemine göre var etti.

Ve onlara zulmedilmez. (045 037 022)

وَحَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ
Ve halakallâhus semâvâti vel arda bil hakkı ve li tuczâ kullu nefsin bimâ
kesebet ve hum lâ yuzlemûn(yuzlemûne).

1. ve halaka : ve halketti, yarattı 2. allâhu : Allah 3. es semâvâti : semalar,
gökler 4. ve el arda : ve arz, yeryüzü, yer 5. bi el hakkı : hak ile 6. ve li
tuczâ : ve karşılığı (ceza veya mükâfat) verilsin diye 7. kullu : her, bütün,
hepsi 8. nefsin : nefis 9. bi-mâ : sebebiyle 10. kesebet : kazandı 11. ve hum :
ve onlar 12. lâ yuzlemûne : zulmedilmezler

CASiYE 045 037 023

MİM

Şimdi bana haber ver:

* hevesini ilahı edindirterek,
* bir ilim üzerine Alla in şaşırttığı,
* kulağını ve kalbini mühürlediği,
* gözünün önüne de bir perde gerdigi bir adama

Allah dan başka kim dogru yolu gösterebilir?

Halâ iyi düşünmeyecek misiniz? (045 037 023)

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ
غِشَاوَةً فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

E fe reeyte menittehaze ilâhehu hevâhu ve edallehullâhu alâ ilmin ve hateme alâ
sem'ihî ve kalbihî ve ceale alâ basarihî gışâveh(gışâveten), fe men yehdîhi min
ba'dillâh(ba'dillâhi), e fe lâ tezekkerûn(tezekkerûne).

1. e : mi 2. fe : öyleyse, bu durumda, hâlâ 3. reeyte : sen gördün 4. men : kim,
kimse, kişi 5. ittehaze : edindi 6. ilâhe-hu : onun ilâhı, kendi ilâhı 7. hevâ-hu :
onun hevası, kendi hevası 8. ve edalle-hu : ve dalâlette bıraktı 9. allâhu : Allah
10. alâ ilmin : ilim üzere 11. ve hateme : ve mühürledi 12. alâ : üzerine, ... a
13. sem'i-hi : onun işitme hassası 14. ve kalbi-hi : ve onun kalbi 15. ve
ceale : ve kıldı 16. alâ : üzerine, ... a 17. basari-hi : onun görme hassası 18.
gışâveten : gışâvet, perde 19. fe : öyleyse, bu durumda, hâlâ 20. men : kim,
kimse, kişi 21. yehdî-hi : onu hidayete erdirir 22. min ba'di allâhi : Allah'tan
sonra 23. e : mi 24. fe : öyleyse, bu durumda, hâlâ 25. lâ tezekkerûne : tezekkür
etmiyorsunuz

CASiYE 045 037 024

MİM

ve:

- "Ne varsa dünyâ hayâtımızdır, dünya hayâtımızdan başka bir şey yoktur.

* Ölürüz ve

* diriliriz.

Bizi zamandan başkası yok(helâk) etmiyor." dediler.

Fakat onların bununla ilgili hiçbir bilgileri yoktur.

Onlar sadece zannediyorlar. (045 037 024)

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ
إِنَّهُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ

Ve kâlû mâ hiye illâ hayâtuned dünyâ nemûtu ve nahyâ ve mâ yuhlikunâ illed
dehr(dehru), ve mâ lehum bi zâlike min ilm(ilmin), in hum illâ
yezunnûn(yezunnûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. mâ : değil 3. hiye : o 4. illâ : ancak, den başka 5.
hayâtu-nâ : bizim hayatımız 6. ed dünyâ : dünya 7. nemûtu : ölürüz 8. ve nahyâ :
ve diriliriz 9. ve mâ yuhliku-nâ : ve bizi helâk etmez 10. illâ ed dehru :
zamandan başka birşey 11. ve mâ lehum : ve onların yoktur 12. bi zâlike :
bununla, bu konuda 13. min ilmin : ilimden 14. in ... (illâ) : yalnız, sadece
15. hum : onlar 16. (in) ... illâ : yalnız, sadece 17. yezunnûne : zanda
bulunuyorlar

CASiYE 045 037 025

MİM

Ve kendilerine karşı hüküm(ayet)lerimiz açık açık deliller halinde, teblig
olarak okunurken:

- « doğru iseniz, haydi babalarımızı getirin!» demekten başka tutunacakları bir
dal yoktur. (045 037 025)

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَا كَانَ حُجَّتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتُوا بِآيَاتِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Ve izâ tutlâ aleyhim âyâtunâ beyyinâtin mâ kâne huccetehum illâ en kâlû'tû bi âbâinâ in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. tutlâ : okunur 3. aleyhim : onlara 4. âyâtu-nâ : bizim âyetlerimiz 5. beyyinâtin : beyan edilerek, açıklanarak 6. mâ kâne : olmadı 7. huccete-hum : onların hüccetleri, delilleri, iddiaları 8. illâ : den başka 9. en kâlû : demeleri 10. i'tû bi : getirin 11. abâi-nâ : babalarımız 12. in : eğer 13. kuntum : siz oldunuz 14. sâdikîne : sadıklar, doğru söyleyenler *****

CASiYE 045 037 026

MîM

Kul:

- "

* Sizi dirilterek hayat veren ve

* sonra sizi öldüren, Allah'tır;

ve sonunda 0, hepinizi arınma hesaplaşması sonucu ortaya konulduğunda bir araya toplayacaktır, ki o her türlü şüphenin üstündedir ama insanların çoğu bunu anlamaz". de (045 037 026)

قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

Kulillâhu yuhyîkum summe yumîtukum summe yecmeukum ilâ yevmil kıyâmeti lâ reybe fîhi ve lâkinne ekseren nâsi lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. kul : de, söyle 2. allâhu : Allah 3. yuhyî-kum : sizi yaşatır 4. summe : sonra 5. yumîtu-kum : sizi öldürür 6. summe : sonra 7. yecmeu-kum : sizi toplar 8. ilâ : ... e, ... a 9. yevmi el kıyâmeti : kıyâmet günü, arınma hesaplaşması sonucu ortaya konulduğunda 10. lâ reybe : şüphe yok 11. fî-hi : onun hakkında 12. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 13. ekseren : çoğu 14. en nâsi : insanlar 15. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar

CASiYE 045 037 027

MîM

* Göklerin ve

* yerin mülkü

* mülkün hükümdarlığı Allah'ındır.

Ve o arınma hesaplaşması izni verildiğinde, bâtılda olanların hüsranda oldukları neydana çıkartılacaktır.(045 037 027)

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُحْشَرُ الْمُتَبِطِّلُونَ

Ve lillâhi mulkus semâvâti vel ard(ardı), ve yevme tekûmus sâatu yevme izin yahserul mubtilûn(mubtilûne).

1. ve li allâhi : ve Allah'a aittir 2. mulku : mülk 3. es semâvâti : semalar, gökler 4. ve el ardi : ve arz, yer 5. ve yevme : ve gün. hesaplaşmada 6. tekûmu : vuku bulur 7. es sâatu : saat 8. yevmeizin : izin günüve yevme tekûmu es sâatu yevmeizin: arınma hesaplaşması izni verildiğinde 9. yahseru : hüsranda olacaklar 10. mubtilûne : bâtılda olanlar *****

CASiYE 045 037 028

MîM

ve davet edilip, çağrılan ümmetin hepsini, diz çökmüş bir halde, kendi kitaplarına göre:

* siz ne oldunuzsa,

* siz ne yaptınızsa,

karşılıklarının hesaplarını, verdiklerini görürsün. Çünkü her insanın amellerinin tabı olduğu hukuk kendine münhasırdır. Kişiden kişiye, yer, zaman ve mekan koşullarına göre degisiktir.(045 037 028)

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةٍ كُلٌّ أُمَّةٌ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُحْزَرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Ve terâ kulle ummetin câsiyeh(câsiyeten), kullu ummetin tud'â ilâ kitâbihâ, el yevme tuczevne mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ve terâ : ve görürsün 2. kulle : bütün, hepsi 3. ummetin : ümmet 4. câsiyeten

: diz çökmüş olarak 5. kullu : bütün, hepsi 6. ummetin : ümmet 7. tud'â : davet edilir, çağrılır 8. ilâ kitâbihâ : onun kitabına, kendi kitabına, her insanın amellerinin tabı olduğu hukuk kendine münhasır olup, kişiden kişiye, yer, zaman ve mekan koşullarına göre değişiktir.9.el yevme : gün 10. tuczevne : karşılığı (ceza veya mükâfat) verilir 11. mâ : şey(ler) 12. kuntum : siz oldunuz13. ta'melûne : siz yapıyorsunuz

CASiYE 045 037 029

MİM

Bizim Kitabımız size tam anlamıyla hak yememe/yedirmeme konusunda hakkı söyler. Muhakkak ki Biz, yapmış olduğunuz paylaşım amellerinizi kaydedirtiyoruz.. (045 037 029)

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِجُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Hâzâ kitâbunâ yentîku aleykum bil hakk(hakkı), innâ kunnâ nestensihu mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. hâzâ : bu 2. kitâbu-nâ : kitabımız 3. yentîku : nutuk verir, söyler 4. aleykum : size 5. bi el hakkı : hak ile 6. innâ : muhakkak ki biz 7. kunnâ nestensihu : tensih ediyorduk, yazdırıyorduk 8. mâ : şey(ler) 9. kuntum : siz oldunuz 10. ta'melûne : yapıyorsunuz

CASiYE 045 037 030

MİM

Fakat boçlu olduklarına inananlara ve paylaşımlarında hak yemeden ve yedirmeden ameller yapanlara gelince, Rab'leri onları rahmetinin içine koyar. İşte bu, fevz-ül mübîndir (apaçık kurtuluştur). (045 037 030)

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ

Fe emmellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti fe yudhîluhum rabbuhum fî rahmetih(rahmetihî), zâlike huvel fevzul mübîn(mübînu).

1. fe emmâ : fakat 2. ellezîne : onlar 3. âmenû : âmenû oldular (Allah'a ulaşmayı dilediler) 4. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel (nefs tezkiyesi) yaptılar 5. fe : o zaman, ise 6. yudhîlu-hum : onları dahil eder, koyar7. rabbu-hum : onların Rab'leri 8. fî rahmeti-hi : rahmetinin içine 9. zâlike : işte bu 10. huve : o 11. el fevzu : kurtuluş 12. el mübînu : apaçık

CASiYE 045 037 031

MİM

Ve fakat onlar,

- * hüküm(âyet)lerim onlara okunduğu zaman,
- * paylaşım amellerinde kibirlenerek,
- * hak yiyen,
- * yediren ve
- * hakkı inkâr edenlerden degilmiydiler?

Ve onlar, suçlular topluluğu oldunuz. (045 037 031)

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ

Ve emmellezîne keferû, e fe lem tekun âyâtî tutlâ aleykum festekbertum ve kuntum kavmen mucrimîn(mucrimîne).

1. ve emmâ : ve fakat 2. ellezîne : onlar 3. keferû : inkâr ettiler 4. e : mi 5. fe : o zaman 6. lem tekun : siz değildiniz 7. âyâtî : âyetlerim 8. tutlâ : okunur 9. aleykum : size 10. fe : o zaman 11. istekbertum : siz kibirlendiniz 12. ve kuntum : ve siz oldunuz 13. kavmen : bir kavim, topluluk 14. mucrimîne : mücrimler, suçlular

CASiYE 045 037 032

MİM

Ve muhakkak ki, Alla'n ortaya koyduğu

- * hak üzerine oturtulmuş sistem hükümler(vaad)i ve
- * saat hakkında şüphe yoktur

siz :

- "o saat nedir biz bilmeyiz. biz sadece bir tahmin üzerine zannediyoruz. ve biz hesaplaşmanın, paylaşım amellerinden sonra yapıldığının yakîn olduğu bilgisine

sahibi olanlardan değiliz " dediniz. (045 037 032)

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ تَبْتَغُونَ إِلَّا ظَنًّا
وَمَا نَحْنُ بِمُتَّبِعِينَ
Ve izâ kîle inne va'dallâhi hakkun ves sâatu lâ reybe fîhâ kultum mâ nedrî mes
sâatu in nezunnu illâ zannen ve mâ nahnû bi musteykinîn(musteykinîne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. kîle : denildi 3. inne : muhakkak ki 4. va'de
allâhi : Allah'ın vaadi, Alla'n ortaya koyduğu sistemdeki hükümler(vaad)i 5.
hakkun : hak 6. ve es sâatu : ve saat 7. lâ reybe : şüphe yoktur ve es sâatu lâ
reybe : ve saatte şüphe yoktur 8. fî-ha : onun hakkında 9. kultum : siz dediniz
10.mâ nedrî : biz bilmiyoruz, bilmeyiz 11. mâ es sâatu : o saat nedir 12. in ...
(illâ) : sadece 13. nezunnu : biz zannediyoruz, sanıyoruz 14. (in) ... illâ :
sadece 15. zannen : bir zan 16. ve mâ nahnû : ve biz değiliz 17. bi musteykinîne
: yakîn sahibi olanlar :

CASiYE 045 037 033

MîM

ve yaptıkları paylaşım şeylerinden onlara yapılan kötülükler ortaya çıktı,
ve kendisi ile alay ettikleri şey(ler) onları sardı, kuşattı. (045 037 033)

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَخَافَ بِهَمِّ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ
Ve bedâ lehûm seyyiâtû mâ amilû ve hâka bihim mâ kânû bihî
yestehziûn(yestehziûne).

1. ve bedâ : ve ortaya çıktı, aşikâr oldu 2. lehûm : onlar için, onlara 3.
seyyiâtû : kötülükler 4. mâ : şey(ler)5. amilû : paylaşım amelleri yaptılar 6.
ve hâka : ve sardı, kuşattı 7. bi-him : onları 8. mâ : şey(ler) 9. kânû :
oldular 10. bi-hi : onunla 11. yestehziûne : alay ettiler

CASiYE 045 037 034

MîM

Ve:

- "siz hesaplaşmayı nasıl unuttunuzsa, hesaplaşmanıza kavuştuğunuzda da, biz
sizi tam anlamıyla unutacağız.
Sizin kalacağınız yer ateş,
Sizin için bir yardım eden yoktur.." denildi. (045 037 034)

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسَاكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن تَاصِرِينَ
Ve kîlel yevme nensâkum kemâ nesîtum likâe yevmikum hâzâ ve me'vâkumun nâru ve
mâ lekum min nâsırîn(nâsırîne).

1. ve kîle : ve denildi 2. el yevme : bugün, hesaplaşmada 3. nensâ-kum : sizi
unutacağız 4. kemâ : gibi 5. nesîtum : siz unuttunuz 6. likâe : kavuşma 7.
yevmî-kum : sizin gününüz, sizin hesaplaşmanızda 8. hâzâ : bu, tam anlamıyla
9. ve me'vâ-kum(u) : ve sizin mevanız, kalacağınız yer 10. en nâru : ateş 11. ve
mâ : ve yoktur 12. lekum : sizin için 13. min nâsırîne : bir yardımcı

CASiYE 045 037 035

MîM

İşte bu, Allah'ın hüküm(âyet)lerini alay konusu etmeniz sebebiyledir.
Ve sizi dünya hayatı aldattı.

Bu nedenledir ki, oradan hesaplaşmaya çıkarılmazlar.

Ve kendilerinden

* ne bir mazeret sebebi istenilir ve

* ne de bu sebep mazeret olarak kabul edilir.(045 037 035)

ذَلِكُمْ بِأَنكُم اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوءًا وَغَرَّتْكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ
يُسْتَعْتَبُونَ

Zâlikum bi ennekumuttehaztum âyâtillâhi huzuven ve garretkumul hayâtud dunyâ,
fel yevme lâ yuhrecûne minhâ ve lâ hum yusta'tebûn(yusta'tebûne).

1. zâlikum : işte bu 2. bi enne kum(u) : sizin olmanız sebebiyle 3. ittehaztum :
siz edindiniz 4. âyâti allâhi : Allah'ın âyetleri, Allah'ın hükümleri

5. huzuven : alay, alay konusu 6. ve garret-kum : ve sizi aldattı, kandırdı 7. el hayâtu : hayat 8. ed dunyâ : dünya 9. fe : artık, öyleyse 10. el yevme : (bu) gün, hesaplaşma 11. lâ yuhrecûne : çıkarılmazlar 12. min-hâ : oradan 13. ve lâ : ve olmaz 14. hum : onlar 15. yusta'tebûne : özür, mazeret istenenler (kendilerinden)

CASİYE 045 037 036

MİM

Öyleyse verilenleri

- * almak,
- * kabul etmek ve
- * onaylamak(hamd);
- * göklerin,
- * yerin Rabbi ve
- * âlemlerin Rabbi, Allah'a mahsustur. (045 037 036)

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Fe lillâhil hamdu rabbis semâvâti ve rabbil ardı rabbil âlemîn(âlemîne).

1. fe : artık, o halde, öyleyse 2. li allâhi : Allah'adır, aittir, mahsustur 3. el hamdu : hamd 4. rabbi : Rabbi 5. es semâvâti : semalar, gökler 6. ve rabbi : ve Rabbi 7. el ardı : arz, yeryüzü, yer 8. rabbi : Rabbi 9. el âlemîne : âlemler

CASİYE 045 037 037

MİM

- * Göklerde ve
- * yerde;
- * büyüklük ve
- * azamet, O'na mahsustur.

Ve O,

- * Azîz'dir,
- * hükmetme yetkisine sahip Hakîm'dir. (045 037 037)

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Ve lehul kibriyâu fîs semâvâti vel ard(ardı), ve huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1. ve lehu : ve onun, ona mahsus 2. el kibriyâu : ululuk, azamet, büyüklük 3. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 4. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer 5. ve huve : ve o 6. el azîzu : azîz, yüce 7. el hakîmu : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

+++++

ELİNİZDEKİ KİTAB;

TEK TEK veya GRUP GRUP İNDİRİLEN HÜKÜM(AYET)LERİN,
BEŞER TARAFINDAN BİRARAYA GETİRİLMESİ ÜRÜNÜDÜR.

AHKÂF 046 035 001-002

MİM

- * bölümler halinde(046 035 001)
- * hüküm(ayet)ler halinde indirilen bu kitab;
- * en doğru bir şekilde hak dağıtan
- * en güçlü olan ve
- * herşeye hükmeden Alla tarafından dır.(046 035 002)

NİÇİN ve NE KADAR SÜRELİĞİNE YARATILDI HERŞEY?

AHKÂF 046 035 003

MİM

Biz,

* gökleri,

* yeri ve

* onlardaki her şeyi

sadece ve sadece;

* anlam ve amaç üzere ve

* konulmuş bir süre için yarattık.

Ama hakikati inkara şartlanmış olanlar, kendilerine tebliğ edilen uyarıdan yüz çevirirler.(046 035 003)

ALLA' NIN ORTAĞI DEMEK OLAN ALLAH I ÜRETİP; ALLA YA ORTAK KOŞTUNUZ!..

AHKÂF 046 035 004-006

MİM

Kul:

- «Allah'tan başka tapar olduklarınızın, yeryüzünün hangi parçasını yarattıklarını bana gösteriniz.

Yoksa onlar için göklerde bir ortaklık mı vardır?

Eğer doğru söylüyorsanız, bana bundan evvelki bir kitabı veya ilimden bir eseri getiriniz.»(046 035 004)

Allah' a ibadeti bırakıpta kendisine

* ne şimdi,

* ne de son hesaplaşmaya kadar cevap veremeyecek kimselerden, dua ile birşeyler bekleyenden

* daha şaşkın ve

* sapkın kim olabilir? (046 035 005-1)

İnsanların mahşerde yargılanmak için biraraya getirildikleri (haşrolundukları) zaman (046 035 006-1)

o kendilerine tapındıklarının, onların kendilerine yalvardığının bile farkında değildirler..(046 035 005-2)

* onlara düşman olurlar ve

* tapınmalarını şiddetle reddedecekler!(046 035 006-2)

ALLA' NIN ORTAĞI DEMEK OLAN ALLAH I ÜRETİP;

ALLA YA ORTAK KOŞANLAR

NASIL ALLA' YI MÜSLÜMANMIŞ GİBİ KULLANIYORLAR?....

AHKÂF 046 035 007-035

MİM

Bizim hüküm(âyet)lerimiz onlara, ne zaman tüm açıklığı ile okunsa, hak yiyip, yediren ve bu hakikati inkara şartlanmış olanlar, hakikat kendilerine iletilir iletilmez, mutlak doğru olan hak için:

- «Bu apaçık bir büyüdür.» dediler.(046 035 007)

Yoksa,

- «Allah a İftira atmak için bunların hepsini o mu uydurdu? » diyorlar?

Kul:

- «Eğer onu ben uydurarak iftira attıysam, beni Alla'nın gazabından kurtaracak hiçbir güce sahip olamazsınız.

O, sizin ona dâir ne taşkınlıklar yapıp durduğunuzu çok iyi bilendir.

O, Benimle sizin aranızda şahit olarak yeter!.

Ve yalnız O, gerçek bağışlayıcıdır, gerçek bir rahmet kaynağıdır.» de (046 035 008)

Kul:

- Resullerin ilki değilim ve

* ne bana ve

* nede size ne yapılacağını bilemem,

Ben

* başka şeye değil

* sadece bana vahyolunana uyuyorum çünkü ben sadece açık bir gözlemciyim".de. (046 035 009)

Kul:

- "Eğer bu gerçekten

* Alla'dan ise ve

* buna rağmen onun gerçek olduğunu inkar ediyor ve

* küstahça büyüklük taslıyorsanız,

hatta

- * İsrailoğullarından bir şahidinde onun benzeri üzerine şehâdette bulunduğunu ve
- * hemen inandığını, hiç düşündünüz mü?

Şüphe yok ki. Allah zalimleri doğru yola çıkarmaz."(046 035 010)

Bir de hakikati inkara şartlanmış olanlar, iman edenler hakkındai:

- «Eğer O bir hayır olsaydı, bizden önce ona koşmazlardı.» dediler.

Bununla doğru yolu bulamayınca da:

- « Bu, eski bir yalan.» diyecekler.(046 035 011)

Ama bundan önce de,

- * bir rehber ve

- * rahmet olarak Musa'nın kitabı vardı

ve bu;

- * haksızlıkla insanlara zulmedenleri uyarmak ve

- * iyilik yapanlara bir müjdeli haber veren,

- * hakikati tasdik eden,

- * Arap dilinde bir Bilgi kaynağı idi(12)

artık

- * - "Rabbimiz Allah'tır" diyen ve

- * ondan sonra doğru yaşayanlar;

- * ne bir korkuya kapılırlar.

Çünkü

- * onların üzerine bir korku yoktur ve

- * onlar mahzun da olmayacaklardır. (13)

İşte onlar cennet adaylarıdır.

Yapmış oldukları şeylerin karşılığı olmak üzere orada ömürleri boyunca(ebedî)

kalıcılarıdır. (14)

Şimdi, insana emrettiğimiz;

- * anne babasına karşı iyi davranmasıdır. Annesi onu zahmetle taşıdı ve zahmetle doğurdu; annesinin onu taşıması, onun anneye bağımlılığı otuz ayı buldu. Nihayet tam olgunluğa erişip kırk yaşına vardığında o,

- "Ey Rabbim!" diye yakarır,

- "Bana, anne ve babama lütfettiğin nimetler için ömrüm boyunca(ebedî)

verdiklerini

- * almamı

- * kabullenmemi ve

- * onaylama(hamd)mi ve

Senin kabulüne mazhar olacak (şekilde)

- * doğru ve yararlı şeyler yapmamı nasip et;

- * benim soyuma iyilik bağışla.

Gerçek şu ki pişmanlık içinde Sana döndüm, elbette ben Sana teslim olanlardanım!"(15)

İşte onlar, o kimselerdir ki,

- * onlardan yaptıklarının en doğrularını kabul ederiz ve

- * onların yanlış yaptıklarından vazgeçeriz.

Kendilerine verilen doğru sözün tutulmasıyla cennet sakinleri arasına

katılacaklardır.(16)

Fakat kendisine Allah'a inanmayı her tavsiye ettiklerinde anne babasına,

- "Yuh olsun size!" diye çıkışır,

- "Benden önce insan gelip geçmişken tekrar diriltileceğimizi mi söylüyorsunuz?"

Onlar ise Allah'ın yardımını için dua eder ve

- "Yazık sana!" derler,

- "Çünkü Allah'ın vaadi her zaman doğru çıkar!"

O da:

- "Bu, eski zamanların masallarından başka bir şey değil!" diye cevap verir.(17)

İşte bunlar,

- * kendilerinden önce geçip gitmiş insan(atalar)lar ve

- * görünmeyen uydurulan varlıklar toplulukları ile birlikte cezasına

çarptırılacak olanlardır.

Onlar, kesinlikle kaybedenlerden olacaktır.(18)

onların tümü, yaptıkları işlere göre;

- * tesbit edilmiş bir dereceye sahip olacaklardır ve

- * böylece Allah, onların yaptıkları işlerin karşılığını tam olarak ödeyecek ve

- * hiç kimseye haksızlık yapılmayacaktır. (19)

- * Hak yiyen,

* yediren ve
* bu hakikatı inkara şartlanmış olanlar ateşin karşısına getirilecekleri Gün,
- "Bütün güzel şeyler dünya hayatında tükettiniz, onlarla sefa sürdürünüz!"
denilecektir,
- "O halde, bugün
* yeryüzünde küstahça büyüklük tasladığınız ve
* haklı olan her şeye karşı mücadele ettiğiniz için ve
* yaptığınız bütün sapkınlıkların karşılığı olarak aşağılanma cezası ile
cezalandırılacaksınız!"(20)
Ve Ad'ın kardeşini hatırlayın; hani o,
* gerek kendi bilgisi dahilinde
* gerekse de kendi bilgisi dışındaki zamanlarda, gerçekleşmiş olan uyarıları
görerek, önlerindeki şu engeller(kum tepeleri) arasında halkını uyarmak için:
- "Yalnızca Allah'a kulluk edin! Yoksa ben, sizin dehşet verici bir günde azaba
uğramanızdan korkarım!" dedi.(21)
Dediler ki:
- «Sen
* bize geldin mi ki,
* bizi ilâhlarımızdan geri döndüresin?
Eğer doğru söyleyenlerden isen, o zaman, bizi tehdîd etmekte olduğun şey'i getir
bize».(22)
O,
- "Şüphe yok ki, bilgi sadece Alla katındadır." dedi,
- "Ben, sadece bana emanet edilen ayet hükümlerini size iletiyor, teblig
ediyorum. Ama görüyorum ki siz haber almamış, habersiz bir topluluksunuz!"(23)
Sonuçta yoğun bir sıkıntı(bulut)nın kendi yaşam alanları(vadi)na doğru
yaklaştığını fark ettiklerinde,
- "Bu, bize bir rahmet(yağmur) getirecek olan buluttur!" diye haykırdılar.
O ise:
- : "Hayır," dedi ve:
- "sizin çabuklaşmasını istediğiniz acıklı azabı haber veren bir
haberci(rüzgar)dir.(24)
Her şeyi Rabbi'nin emriyle mahvedecek!"
Onlar öylesine çarçabuk silinip gittiler ki, geride evlerinden başka bir şey
kalmaz oldu.
Biz günaha saplanmış bir topluluğu işte böyle cezalandırırız.(25)
Ama Biz:, size sağlamadığımız bir güven içinde onları,
* yerleştirmiş ve
* kendilerine:
* kulaklar,
* gözler ve
* kalpler bahşetmiştik.
Ama Allah'ın hüküm(ayet)lerini reddetmeye devam ettikleri için
* ne kulakları,
* ne gözleri ve
* ne de kalpleri onlara bir fayda sağlamadı ve
* kendisiyle alay ettikleri şey tarafından kuşatılıp yenildiler.(26)
Çevrenizde yaşayan birçok topluluğu bu şekilde yok ettik. Ama belki dönerler
diye ayet hükümlerini çok yönlü şekilde dile getirdik.(27)
Peki, kendilerini yaklaştırırlar ümidiyle tapınmak için Allah'tan başka ilah
olarak seçtikleri bu varlıklar sonunda kendilerine yardım ettiler mi?
Hayır!
Tam tersine, onları yüzüstü bıraktılar.
Çünkü bu, onların
* kendi kendilerini kandırmalarının ve
* düzmece hayallerinin ürününden başka bir şey değildi.(28)

Hani Biz bir grup
* tanınmayan,
* bilinmeyen varlığı, Kitab ı dinleyebilsinler diye sana doğru yöneltmiştik ve
o(nun mesajları)nı fark eder etmez de
- "Sessizce dinleyin!" demişler ve bittiğinde kendi toplumlarına gözlemci olarak
dönmüşlerdi.(29)
Onlar,

- "Ey halkımız!" diye seslendiler,

- "

* Kendisinden önce hakikat adına bize ne kalmışsa hepsini onaylayan,
* Musa'dan sonra indirilmiş olan bir vahyi
dinleyip geldik.

Bu bizleri

* hakikate ve

* dosdoğru yola

* yani hakka

* yani kul hakkına riayet etme ibadetine götürmektedir".(30)

- "Ey halkımız!

Alla'nın çağrısına uyun ve O'na iman edin:

O,

* günahlarınızı affedip bağışlayacak ve ,

* sizi acıklı azaptan koruyacaktır.(31)

Ama Her kim

* Alla'nın çağrısına uymazsa,

* O'ndan yeryüzünde asla kurtulamaz ve

* O'na karşı kendisini koruyacak hiçbir koruyucu bulamaz.

Böyleleri, sapıklık içinde kaybolup gitmişlerdir."(32)

Öyleyse onlar,

* gökleri ve

* yeri yaratmış olan ve

* onları yaratmaktan yorulmayan Alla'nın, ölüye yeniden hayat verme gücüne sahip olduğunu da anlamazlar mı?

Evet O, kesinlikle dilediği her şeyi yapma gücüne sahiptir!(33)

Böylece, hakikati inkara şartlanmış olanlar,

* ateşin karşısına getirilecekleri ve

* -"Bu, gerçek değil mi?" diye sorulacağı paylaşım sonrası hesaplaşmasında:

- "Rabbimize andolsun ki öyle!" diye cevaplayacaklar.

Alla,

- "Öyleyse, hakikati inkar etmenizin karşılığı olan bu azabı tadın!" diyecektir.
(34)

Öyleyse üstün irade sahibi resullerin sabrettiği gibi sabret ve onlar hakkında acelecı olma!

Onlar, kendilerine sözü verilen acıyı görecekləri gün, gündüzün bir saatinden başka durmamışa döneceklerdir.

Bu yeterli bir tebliğdir.

Demek ki, helak edilecek olanlar; başkaları değil, sadece yolumuzdan çıkmış sapkın bir topluluktur!(35)

40:1, 41:1, 42:1, 43:1, 44:1, 45:1, 46:1

AHKÂF 046 035 001

MîM

Dilimler, Bölümler halinde, (046 035 001)

Deutsch

Schinkens(dilimlenmiş ekmek dilimleri gibi)

English

Ham

ح

Hâ mîm

1. Hâ mîm : Bölümler, Dilimler halinde, birarada olmayıp dilimler halinde, schinken(dt)

ALLAH NEDİR?

AHKÂF 046 035 002

MîM

* hüküm(ayet)ler halinde indirilen bu kitab;

* en doğru bir şekilde hak dağıtan

* en güçlü olan ve

* herşeye hükmeden Alla tarafından.(046 035 002)

Deutsch

Laden Sie das Buch Gottes, des Allmächtigen, der Weise

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

Tenzîlul kitâbi minallâhil azîzil hakîm(hakîmi).

1. tenzîlu : indirildi 2. el kitâbi : kitap 3. min allâhi : Allah'tan, Allah tarafından 4. el azîzi : azîz, yüce 5. el hakîmi : hakim, hüküm ve hikmet sahibi

HERŞEY, SEBEPLİ ve SÜRELİ YARATILDI

AHKÂF 046 035 003

MîM

Biz, gökleri, yeri ve onlar arasındaki her şeyi sadece;

* anlam ve amaç üzere ve

* konulmuş bir süre için yarattık.

Ama hakikati inkara şartlanmış olanlar, kendilerine tebliğ edilen uyarıdan yüz çevirirler. (046 035 003)

مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنْذِرُوا مُّعْرِضُونَ

Mâ halaknes semâvâti vel arda ve mâ beyne humâ illâ bil hakkı ve ecelin
musemmâ(musemmen), vellezîne keferû ammâ unzirû mu'ridûn(mu'ridûne).

1. mâ halak-nâ : yaratmadık 2. es semâvâti : semalar, gökler 3. ve el arda : ve arz, yeryüzü, yer 4. ve mâ : ve şey(ler) 5. beyne-humâ : ikisi arasında6. illâ : den başka, ancak 7. bi el hakkı : hak ile 8. ve ecelin : ve ecel, zaman9. musemmen : belirlenmiş, tespit edilmiş, bilinen 10. ve ellezîne : ve onlar11. keferû : inkâr ettiler12. ammâ (an mâ) : şeyden 13. unzirû : uyarıldılar14. mu'ridûne : yüz çevirenler

YARATMAKTAN YOKSUN RESUL ve DİĞERLERİ, NASIL ALLAH`A ORTAK OLABİLİRLER? HANGİ KİTAPTA YARATTIKLARI YAZAR?

AHKÂF 046 035 004-010

MîM

Kul:

- «Allah'tan başka tapar olduklarınızın, yeryüzünün hangi parçasını yarattıklarını bana gösteriniz.

Yoksa onlar için göklerde bir ortaklık mı vardır?

Eğer doğru söylüyorsanız, bana bundan evvelki bir kitabı veya ilimden bir eseri getiriniz.» 046 035 004

Allah' a ibadeti bırakıpta, kendisine ;

* ne şimdi,

* ne de Kıyamet Yargisi Gününe kadar cevap vermeyecek kimselerden, dua ile birşeyler bekleyenden,

* daha şaşkın ve

* sapkın kim olabilir? (046 035 005-1)

İnsanların mahşerde yargılanmak için biraraya getirildikleri (haşrolundukları) zaman 035 005-006-1

o kendilerine tapındıklarının, onların kendilerine yalvardığının bile farkında değildirler..035 005-005-2

* onlara düşman olurlar ve

* tapınmalarını şiddetle reddedecekler!035 005-006-2

Bizim hüküm âyetlerimiz ne zaman onlara

* tüm açıklığı ile okunsa,

* hak yemeyi/yedirmeyi aliskanlık haline getirip, inkar edenler,

* hakikat kendilerine iletilir iletilmez, mutlak doğru yani hak için:

- «Bu apaçık bir büyüdür.» dediler. 046 035 007

Yoksa,

- «Allah a İftira atmak için bunların hepsini o uydurdu? » mu diyorlar?

De ki:

- «Eğer onu ben uydurarak Allah'a iftira attıysam, beni Allah'ın gazabından kurtaracak hiçbir güce sahip olamazsınız.

O, sizin ona dâir ne taşkınlıklar yapıp durduğunuzu çok iyi bilendir.

O, Benimle sizin aranızda şahit olarak yeter!.

Ve yalnız O, gerçek bağışlayıcıdır, gerçek bir rahmet kaynağıdır.» (046 035 008)

Kul:

- "Ben;

* kendinden katan,

* sonradan çıkan,

* sahte, türeyen,

* türemiş,

* farklı bir şey ortaya çıkartan

* sahte Resullerden

değilim,

* ne bana ve

* nede size

ne yapılacağını bilemem.

Ben

* başka şeye değil

* sadece bana vahyolunana uyuyorum.

Ve ben apaçık olarak uyarıcıdan başka bir şey değilim." 046 035 009

Kul:

- "Eğer

* bu gerçekten, Allah'tan ise ve

* buna rağmen onun gerçek olduğunu inkar edip,

* küstahça büyüklük taslıyorsanız,

İsrailoğullarından bir şahidin dahi,

* onun benzeri üzerine şehâdetle bulunduğunu ve

* hemen inandığını,

hiç düşündünüz mü?

Şüphe yok ki. Allah zalimleri doğru yola çıkarmaz." 046 035 010

YARATMAKTAN YOKSUN RESUL ve DİĞERLERİ, NASIL ALLAH`A ORTAK OLABİLİRLER? HANGİ KİTAPTA YARATTIKLARI YAZAR?

AHKÂF 046 035 004

MİM

Kul:

- «Allah'tan başka tapar olduklarınızın, yeryüzünün hangi parçasını yarattıklarını bana gösteriniz.

Yoksa onlar için göklerde bir ortaklık mı vardır?

Eğer doğru söylüyorsanız, bana bundan evvelki bir kitabı veya ilimden bir eseri getiriniz.» 046 035 004

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ
إِنتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ أَنَارَةٍ مِّنْ عِلْمٍ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Kul ereeytum mâ ted'üne min dūnillâhi erûnî mâzâ halakû minel ardı em lehum şirkun fîs semâvât(semâvâti), îtûnî bi kitâbin min kabli hâzâ ev esâretin min ilmin in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. kul : de 2. e reeytum : gördünüz mü 3. mâ : şey(ler) 4. ted'üne : dua ediyorsunuz, tapıyorsunuz 5. min dūnî allâhi : Allah'tan başka 6. erû-nî : bana gösterin 7. mâzâ : ne, neyi 8. halakû : yarattılar 9. min el ardı : arzdan, yerden 10. em : yoksa mı 11. lehum : onların 12. şirkun : şirk, ortak 13. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 14. îtû-nî bi : bana getirin 15. kitâbin : bir kitap

16. min kabli : daha önceden, daha evvel olan 17. hâzâ : bundan18.ev : veya19. esâretin : eserler, izler 20. min ilmin : bir ilim 21. in : eğer 22. kuntum : siz iseniz23. sâdikîne : sadıklar, doğru söyleyenler

CEVAP VERMEKTEN YOKSUN RESULE ve DiGERLERİNE DUA EDEN, SASKIN VE SAPIKTIR.
AHKÂF 046 035 005

MİM

Allah' a ibadeti bırakıpta, kendisine ;

* ne şimdi,

* ne de Kıyamet Yargısı Gününe kadar cevap vermeyecek kimselerden,
dua ile birşeyler bekleyenden,

* daha şaşkın ve

* sapkın kim olabilir? (046 035 005-1)

Oysa onlar, onların kendilerine yalvardığının bile farkında değildirler.(046 035 005-2)

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُو مِن دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَن دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ

Ve men edallu mimmen yed'û min dūnillâhi men lâ yestecîbu lehu ilâ yevmil kıyâmeti ve hum an duâihim gâfilûn(gâfilûne).

1. ve men : ve kim 2. edallu : dalâlette olan 3. mimmen (min men) : kimseden 4. yed'û : dua eder 5. min dūni allâhi : Allah'tan başka 6. men : kim, kimse, kişi 7. lâ yestecîbu : icabet etmez8. lehû : ona 9. ilâ yevmi el kıyâmeti : kıyâmet gününe kadar 10. ve hum : ve onlar11. an duâi-him : onların dualarından, tapmalarından12. gâfilûne : gâfildirler

RESUL, SAHİTLİK, TEBLİG, UYARI

AHKÂF 046 035 006

MİM

İnsanların mahşerde yargılanmak için biraraya getirildikleri (haşrolundukları) zaman, 046 035 006-1

* onlara düşman olurlar ve

* tapınmalarını şiddetle reddedecekler! 046 035 006-2

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ

Ve izâ huşiren nâsu kânû lehum a'dâen ve kânû bi ibâdetihim kâfirîn(kâfirîne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. huşire : haşrolundu 3. en nâsu : insanlar 4. kânû : oldular5. lehum : onlara6.a'dâen : düşman 7. ve kânû : ve oldular 8. bi ibâdeti-him : onların ibadetlerini9. kâfirîne : kâfirler, inkâr edenler

RESUL, SAHİTLİK, TEBLİG, UYARI

AHKÂF 046 035 007

MİM

Bizim hüküm âyetlerimiz ne zaman onlara

* tüm açıklığı ile okunsa,

* hak yemeyi/yedirmeyi aliskanlik haline getirip, inkar edenler,

* hakikat kendilerine iletilir iletilmez, mutlak doğru yani hak için:

- «Bu apaçık bir büyüdür.» dediler. 046 035 007

وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ

Ve izâ tutlâ aleyhim âyâtunâ beyyinâtin kâlellezîne keferû lil hakkı lemmâ câehum hâzâ sihrun mubîn(mubînun).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. tutlâ : okundu 3. aleyhim : onlara 4. âyâtu-nâ : âyetlerimiz5. beyyinâtin : beyan edilerek, açık belgeler olarak 6. kâle : dedi7. ellezîne keferû : inkâr eden kimseler 8. li el hakkı : hak için 9. lemmâ câe-hum : onlara geldiği zaman 10. hâzâ : bu11. sihrun : bir sihirdir, büyüdür12. mubînun : apaçık

RESUL, SAHİTLİK, TEBLİG, UYARI

AHKÂF 046 035 008

MîM

Yoksa,

- «Allah a İftira atmak için bunların hepsini o uydurdu? » mu diyorlar?

De ki:

- «Eğer onu ben uydurarak Allah'a iftira attıysam, beni Allah'ın gazabından kurtaracak hiçbir güce sahip olamazsınız.

O, sizin ona dâir ne taşkınlıklar yapıp durduğunuzu çok iyi bilendir.

O, Benimle sizin aranızda şahit olarak yeter!.

Ve yalnız O, gerçek bağışlayıcıdır, gerçek bir rahmet kaynağıdır.» (046 035 008)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ
كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

Em yekûlûnefterâh(yekûlûnefterâhu), kul inifteryetuhu fe lâ temlikûne lî minallahi şey'â(şey'en), huve a'lemu bi mâ tufîdûne fîh(fîhi), kefâ bihî şehîden beynî ve beynekum ve huvel gafûrur rahîm(rahîmu).

1. em : mi, yoksa, veya 2. yekûlûne : derler, diyorlar 3. ifterâ-hu : onu uydurdu 4. kul : de 5. in ifteryetü-hu : eğer onu uydursaydım 6. fe : o zaman, o taktirde 7. lâ temlikûne : siz tutamazsınız, mani olamazsınız 8. lî : bana9.min allahi : Allah'tan 10. şey'en : bir şey 11. huve : o 12. a'lemu : daha iyi bilir, en iyi bilir 13. bi mâ : şeyi, şeyleri14. tufîdûne : taşkınlık yapıyorsunuz, lâfa dalıyorsunuz 15. fî-hi : onun hakkında 16. kefâ : kâfi, yeter 17. bi-hi : ona18. şehîden : şahit olarak 19. beynî ve beyne-kum : benimle sizin aranızda 20. ve huve : ve o 21. el gafûr : gafurdur 22. er rahîmu : rahîmdir

RESUL, SAHİTLİK, TEBLİĞ, UYARI

AHKÂF 046 035 009

MîM

Kul:

- "

Ben;

* sahte,

* çakma,

* türeyen

* sahte Resullerden değilim.

Ben;

* ne bana ve

* nede size

ne yapılacağını bilemem.

sadece bana vahyolunmayana tâbî olurum.

Ve ben apaçık bir gözlemcidan başka bir şey değilim."

O dur İsteyene İstedğine Veren! (046 035 009)

قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ إِنِ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

Kul mâ kuntu bid'an miner rusuli ve mâ edrî mâ yuf'alu bî ve lâ bikum, in ettebiu illâ mâ yûhâ ileyye ve mâ ene illâ nezîrun mubîn(mubînun).

1. kul : de 2. mâ kuntu : ben değilim 3. bid'an : kendinden katan, sonradan çıkan, sahte, türedi, türemiş, farklı bir şey ortaya çıkaran 4. min er rusuli : resûllerden 5. ve mâ edrî : ve ben bilmiyorum, bilemem 6. mâ : ne 7. yuf'alu : yapılır, yapılacak 8. bî : bana 9. ve lâ : ve olmaz 10. bi-kum : size sadece bana vahyolunmayana tâbî olurum
11. in ... (illâ) : sadece, yalnız 12. ettebiu : tâbî olurum 13. (in) ... illâ : sadece, yalnız14. mâ : şey, değil 15. yûhâ : vahyolunur 16. ileyye : bana mâ yûhâ ileyye : bana vahyolunmayana:

17. ve mâ ene : ve ben değilim18. illâ : ancak, dan başka 19. nezîrun : uyarıcı, gözlemci 20. mubînun : açıkça, apaçık

RESUL, SAHİTLİK, TEBLİĞ, UYARI

AHKÂF 046 035 010

MİM

Kul:

- "Eğer

* bu gerçekten, Allah'tan ise ve
* buna rağmen onun gerçek olduğunu inkar edip,
* küstahça büyüklük taslıyorsanız,
İsrailoğullarından bir şahidin dahi,
* onun benzeri üzerine şehâdetle bulunduğunu ve
* hemen inandığını,

hiç düşündünüz mü?

Şüphe yok ki. Allah zalimleri doğru yola çıkarmaz." 046 035 010

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَٰئِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَقَآمَنَ
وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

Kul e reeytum in kâne min indillâhi ve kefertum bihî ve şehide şâhidun min benî
isrâîle alâ mislihî fe âmene vestekbertum innallahe lâ yehdîl kavmez
zâlimîn(zâlimîne).

1. kul : de 2. e reeytum : gördünüz mü 3. in : eğer 4. kâne : ise 5. min indi
allâhi : Allah'ın katından 6. ve kefertum : ve siz inkâr ettiniz 7. bi-hi : onu
8. ve şehide : ve şahitlik etti, şahit oldu 9. şâhidun : bir şahit 10. min : dan
11. benî isrâîle : İsrailoğulları 12. alâ misli-hi : onun misline 13. fe :
böylece 14. âmene : îmân etti 15. vestekbertum (ve istekbertum) : ve siz
kibirlendiniz, büyüklük tasladınız 16. inne allâhe : muhakkak ki Allah 17. lâ
yehdî : hidayete erdirmez 18. el kavme : bir kavim 19. ez zâlimîne : zalimler

RESUL, SAHİTLİK, TEBLİĞ, UYARI

AHKÂF 046 035 011

MİM

Bir de hakikati inkara şartlanmış olanlar, iman edenler hakkında dediler ki:

- «Eğer O bir hayır olsaydı, bizden önce ona koşmazlardı.»

Bununla doğru yolu bulamayınca da:

- « Bu, eski bir yalan.» diyecekler. 046 035 011

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ
فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ

Ve kâlellezîne keferû lillezîne âmenûlev kâne hayren mâ sebekûnâ ileyh(ileyhi),
ve iz lem yehtedû bihî fe seyekûlûne hâzâ ifkun kadîm(kadîmun).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. keferû : inkâr ettiler
4. li ellezîne : o kimselere, onlara 5. âmenû : Allah'a ulaşmayı dileyen 6. lev :
eğer, şâyet 7. kâne : oldu 8. hayran : hayırlı 9. mâ sebekû-nâ : bizi
geçemezlerdi 10. ileyhi : ona 11. ve iz : ve olduğu zaman 12. lem yehtedû :
hidayete ermezler 13. bi-hi : onunla 14. fe : o zaman 15. se-yekûlûne :
diyecekler 16. hâzâ : bu 17. ifkun : yalan 18. kadîmun : eski

MUSA`NIN KİTABI

AHKÂF 046 035 012

MİM

Ama bundan önce de, bir rehber ve rahmet olarak Musa'nın kitabı vardı ve bu
kitab;

* haksızlıkla insanlara zulmedenleri uyarmak ve

* iyilik yapanlara bir müjdeli haber için

* hakikati tasdik etmek üzere

* Arap dilinde tasdik eden bir Bilgi kaynağıdır! (046 035 012)

وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ

Ve min kablihî kitâbu mûsâ imâmen ve rahmeh(rahmeten) ve hâzâ kitabun musaddikun

lisânen arabîyyen li yunzirellezîne zalemû ve buşrâ lil muhsinîn(muhsinîne).

1. ve min kabli-hi : ve bundan önce (vardı) 2. kitâbu : kitabı 3. mûsâ : Musa 4. imâmen : imam (önder, rehber) olarak 5. ve rahmeten : ve rahmet olarak 6. ve hâzâ : ve bu 7. kitabun : kitap 8. musaddikun : tasdikleyen, doğrulan 9. lisânen : lisanı 10. arabîyyen : Arapça 11. li yunzire : ve uyarmak için 12. ellezîne : o kimseleri, onları 13. zalemû : zulmettiler 14. ve buşrâ : ve müjde 15. li el muhsinîne : muhsinler için

AHKÂF 046 035 013

MîM

artık

- "Rabbimiz Allah'tır" diyen ve ondan sonra doğru yaşayanlar

* ne bir korkuya kapılırlar. ve

* nede onlar mahzun da olurlar.

Onların üzerine bir korku yoktur. (046 035 013)

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

İnnellezîne kâlû rabbunallâhu summestekâmû fe lâ havfun aleyhim ve lâ hum yahzenûn(yahzenûne).

1. inne : muhakkak ki, şüphesiz 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. kâlû :

dediler 4. rabbunâ allâhu : Rabbimiz Allah 5. summe : sonra 6. istekâmû :

istikamet üzere oldular 7. fe lâ : artık yoktur 8. havfun : korku 9. aleyhim :

onlara 10. ve lâ hum : ve onlar olmayacak 11. yahzenûne : mahzun olurlar

AHKÂF 046 035 014

MîM

İşte onlar cennet adaylarıdır. yapmış oldukları şeylere bir karşılık olmak üzere orada ecelleri kadar ebedîyyen kalıcılardır. (046 035 014)

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

Ulâike ashâbul cenneti hâlidîne fîhâ, cezâen bimâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. ulâike : işte onlar 2. ashâbu el cenneti : cennet halkı 3. hâlidîne : ebedî

olanlar 4. fî-hâ : orada 5. cezâen : karşılık olarak 6. bi-mâ : şeylere 7.

kânû : oldular 8. ya'melûne : yapıyorlar

NEDEN ANNE ve BABA YA KARSI İYİ OLUNMALI`?

AHKÂF 046 035 015

MîM

Şimdi, insana emrettiğimiz

* anne ve

* babasına karşı iyi amellerde bulunmasıdır.

Çünkü Annesi onu

* zahmetle taşıdı ve

* zahmetle doğurdu.

Annesinin onu taşıması, onun anneye bağımlılığı otuz ayı buldu.

Nihayet tam olgunluğa erişip kırk yaşına vardığında o,

- "Ey Rabbim!" diye yakarır,

- "Bana ve anne babama lütfettiğin nimetler için

* ecelim kadar ebedîyyen şükretmemi ve

* Senin kabulüne mazhar olacak (şekilde) doğru ve yararlı amel(şey)ler yapmamı nasip et;

* benim soyuma iyilik bağışla.

Gerçek şu ki pişmanlık içinde Sana döndüm, elbette ki ben Sana teslim olanlardanım!" (046 035 015)

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا
حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ
وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Ve vassaynel insâne bi vâlideyhi ihsânâ(ihsânen), hamelethu ummuhi kurhen ve

vadaathu kurhâ(kurhan), ve hamluhu ve fisâluhu selâsûne şehîrâ(şehren), hattâ izâ belega eşuddehu ve belega erbaîne seneten kâle rabbi evzî'nî en eşkure ni'metekelletî en'amte aleyye ve alâ vâlideyye ve en a'mele sâlihan terdâhu ve aslîh lî fî zurriyyetî, innî tubtu ileyke ve innî minel muslimîn(muslimîne).

1. ve vassay-nâ : ve vasiyet ettik 2. el insâne : insan 3. bi vâlidey-hi : anne ve babasına4. ihsânen : ihsanla
2. davranma 5. hamelet-hu : onu taşıdı, yüklendi6. ummu-hu : onun annesi7. kurhen : meşakkat, güçlük 8. ve vadaat-hu : ve onu doğurdu 9. kurhen : meşakkat, güçlük10. ve hamlu-hu : ve onun taşınması11. ve fisâlu-hu: ve onun sütten kesilmesi12. selâsûne : otuz 13. şehren : ay 14. hattâ izâ : nihayet, olduğu zaman 15. belega : erişti16. eşudde-hu : kuvvet, kemâl çağına 17. ve belega : ve erişti 18. erbaîne : kırk 19. seneten : yıla20. kâle : dedi21. rabbi : Rabbim 22. evzî'nî : beni muvaffak kıl, yönelt23. en eşkure : şükretmek24. ni'meteke : ni'metlerine 25. elletî : ki o 26. en'amte : ni'metlendirdin, verdin27. aleyye : beni, bana 28. ve alâ vâlideyye : ve anne-babama 29. ve en a'mele : ve amelde bulunmak 30. sâlihan : salih, ıslâh edici31. terdâhu : razı olacağı 32. ve aslîh : ve ıslâh et33. lî : beni 34. fî zurriyyetî : soyumu 35. innî : muhakkak ki ben36. tubtu : tövbe edenler37.ileyke : sana 38. ve innî : ve muhakkak ki ben 39. min el muslimîne : müslümanlardan, teslim olanlardan

NEDEN SALAT İBADETI?

AHKÂF 046 035 016

Mîm

İşte onlar, o kimselerdir ki, onlardan paylasım amelleri(yaptıklar)inin;

* en doğrularını kabul ederiz ve

* onların yanlış yaptıklarından vazgeçeriz.

Kendilerine verilen doğru sözün tutulmasıyla, cennet sakinleri arasına katılacaklardır. (046 035 016)

أُولَئِكَ الَّذِينَ تَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصِّدِّيقِ
الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ

Ulâikellezîne netekabbelu anhum ahsene mâ amilû ve netecâvezu an seyyiâtihim fî ashâbil cenneh(cenneti), va'des sıdkillezî kânû yûadûn(yûadûne).

1. ulâike ellezîne : işte onlar 2. netekabbelu : kabul ederiz 3. an hum : onlardan 4. ahsene : en güzel 5. mâ amilû : yaptıkları şeyler 6. ve netecâvezu : ve cevaz veririz, vazgeçeriz 7. an seyyiâti-him : günahlarından 8. fî ashâbi el cenneti : cennet ehli (halkı) arasında 9. va'de : vaad10. es sıdkı : doğru, gerçek11. ellezî : ki o12. kânû : oldular13. yûadûne : vaadolunurlar

AHKÂF 046 035 017

Mîm

Fakat kendisine Allah'a inanmayı her tavsiye ettiklerinde anne babasına,

- "Yuh olsun size!" diye çıkışır,

- "Benden önce insan gelip geçmişken, tekrar diriltileceğimizi mi söylüyorsunuz?"

Onlar ise Allah'ın yardımını için dua eder ve

- "Yazık sana!" derler,

- "Çünkü Allah'ın vaadi her zaman doğru çıkar!"

O da:

- "Bu, eski zamanların masallarından başka bir şey değil!" diye cevap verir.

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا أَتَعِدَايَنِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَيْتَ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمَا يَسْتَكْبِرَانِ
اللَّهُ وَبِئْسَ الْأُولَئِينَ

Vellezî kâle li vâlideyhi uffın lekumâ e teidâninî en uhrece ve kad haletil kurûnu min kablî ve humâ yestegîsânillâhe veyleke âmin, inne va'dallâhi hakk(hakkun), fe yekûlu mâ hâzâ illâ esâtîrul evvelîn(evvelîne).

1. ve ellezî : ve o 2. kâle : dedi 3. li vâlidey-hi : anne ve babasına 4.

uffın : uf, öf, aman, bıktım5. lekumâ : siz ikinize, size 6. e teidâni-nî : bana

vaad mı ediyorsunuz 7. en uhrece : çıkarılacak8. ve kad haleti : ve gelip geçmiş9.el kurûnu : nesiller 10. min kabli : daha önceden11. ve humâ : ve o ikisi12. yestegîsânillâhe : ikisi Allah'tan yardım istediler 13. veyle-ke : sana yazık14. âmin : îmân et 15. inne : muhakkak 16. va'de allâhi : Allah'ın vaadi17.hakkun : haktır18. fe yekûlu : o zaman dedi 19. mâ : değil 20. hâzâ : bu 21. illâ : ancak, sadece, yalnız22.esâtîru : masallar, yazılan şeyler 23. el evvelîne : evvelkiler, öncekiler

AHKÂF 046 035 018

MîM

İşte bunlar,

* kendilerinden önce geçip gitmiş insanlar ve

* görünmeyen varlık toplulukları ile birlikte cezasına çarptırılacak olanlardır.

Onlar, kesinlikle kaybedenlerden olacaktır. (046 035 018)

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ

Ulâikellezîne hakka aleyhimul kavlu fî umemin kad halet min kablihim minel cinni vel ins(insi), innehum kânû hâsirîn(hâsirîne).

1. ulâike ellezîne : işte onlar 2. hakka : hak oldu 3. aleyhim : onların üzerine 4. el kavlu : söz5. fî umemin : ümmetler içinde 6. kad halet : gelip geçmiş7. min kabli-him : onlardan önce8. min el cinni : cinlerden 9. ve el insi : ve insanlar 10. inne-hum : muhakkak ki onlar11. kânû : oldu 12. hâsirîne : hüsranda olanlar

SALAT IN KARSILIKLARI

AHKÂF 046 035 019

MîM

onların tümü,

* yaptıkları işlere göre tesbit edilmiş bir dereceye sahip olacaklardır ve

* böylece Allah, onların paylaşımla yaptıkları işlerin karşılığını tam olarak ödeyecek ve hiç kimseye haksızlık yapılmayacaktır. (046 035 017)

وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَلِيُؤْفِقَهُمْ أَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

Ve li kullin derecâtun mimmâ amilû, ve li yuveffiyehum a'mâlehum ve hum lâ yuzlemûn(yuzlemûne).

1. ve li kullin : ve herbiri için (vardır) 2. derecâtun : dereceler 3. mimmâ : şeyden 4. amilû : yaptılar 5. ve li yuveffiyehum : ve onlara ödensin, eda edilsin6. a'mâle-hum : onların amelleri7. ve hum : ve onlar 8. lâ yuzlemûne : zulme uğratılmazlar

HAK YİYENLERİN KAZANCLARI

AHKÂF 046 035 020

MîM

Hak yiyipte, devamlı inkar edenler, ateşin karşısına getirilecekleri Yargi Günü,

- "Bütün güzel şeyler dünya hayatında tükettiniz, onlarla sefa sürdürdünüz!" denilecektir, "

0 halde, bugün yeryüzünde

* küstahça büyüklük tasladığınız,

* haklı olan her şeye karşı mücadele ettiğiniz için ve

* yaptığınız bütün sapkınlıkların karşılığı olarak aşağılanma cezası ile cezalandırılacaksınız!"(046 035 020)

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْرَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ

Ve yevme yu'radullezîne keferû alen nâr(nâri), ezhebtum tayyibâtikum fî

hayâtikumud dünyâ vestemta'tum bihâ fel yevme tuczevne azâbel hûni bi mâ kuntum testekbirûne fîl ardı bi gayril hakkı ve bi mâ kuntum tefsukûn(tefsukûne).
1. ve yevme : ve o gün 2. yu'radu : arz olunur 3. ellezîne : onlar 4. keferû : inkâr ettiler 5. alâ en nâri : ateşe6.ezhebtum : siz giderdiniz, bitirdiniz7. tayyibâti-kum : güzelliklerinizi, güzel şeylerinizi 8. fî hayâti-kum : hayatınızda 9.ed dünyâ : dünya 10. vestemta'tum : ve metalandınız, faydalandınız, safa sürdürdünüz 11. bihâ : onunla 12. fe : böylece 13. el yevme : o gün14. tuczevne : cezalandırılacak 15. azâb : azap 16. el hûni : zillet, aşağılık 17. bi mâ : şey sebebiyle 18. kuntum : siz oldunuz 19. testekbirûne : siz kibirleniyorsunuz 20. fî el ardı : yeryüzünde 21. bi gayri el hakkı : haksız olarak 22. ve bi mâ : ve şey sebebiyle 23. kuntum : siz oldunuz24. tefsukûne : fasıklık yapıyorsunuz

AHKÂF 046 035 021

MîM

Ve Ad'ın kardeşini hatırlayın; hani o, gerek kendi bilgisi içinde gerekse bilgisi dışındaki zamanlarda gerçekleşmiş olan uyarıları görerek şu kum tepeleri arasında halkını uyardı: "Yalnızca Allah'a kulluk edin! Yoksa ben, sizin dehşet verici bir günde azaba uğramanızdan korkarım!" (046 035 021)

وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ الْبُيُوتُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

Vezkur ehâ âd(âdin), iz enzere kavmehu bil ahkâfi ve kad haletin nuzuru min beyni yedeyhi ve min halfihî ellâ ta'budû illâllâh(illâllâhe), innî ehâfu aleykum azâbe yevmin azîm(azîmin).

1.vezkur: ve zikret, hatırla2.ehâ: kardeşini3.âdin: Ad'in4.iz enzere: uyardığı zaman5.kavme-hu: kavmini6.bi el ahkâfi: Ahkâf'taki (Ad kavminin oturduğu kumlu bölgenin adı)7.ve kad haletin: ve gelip geçmiş8.en nuzuru: uyarıcılar9.min beyni yedeyhi: onun önünden10.ve min halfi-hi: ve onun ardından11.ellâ ta'budû: kulluk etmeyin, kul olmayın12.illâllâhe (illâ allâhe): Allah'tan başka13.in-nî: muhakkak ki ben14.ehâfu: korku15.aleykum: sizin üzerinize16.azâbe: bir azap17.yevmin: gün18.azîmin: büyük

AHKÂF 046 035 022

MîM

Dediler ki:

- «Sen bize geldin mi ki, bizi ilâhlarımızdan geri döndüresin? Eğer doğru söyleyenlerden isen, o zaman bizi tehdîd etmekte olduğun şey'i getir bize».(046 035 022)

قَالُوا أَجِئْنَا لِنَتَأَفِّكَنَّ عَنْ آلِهَتِنَا فَأَتَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ

Kâlû eci'tenâ li te'fikenâ an âlihetinâ, fe'tinâ bi mâ teıdunâ in kunte mines sâdikîn(sâdikîne).

1.kâlû: dediler2.e ci'te-nâ: bize mi geldin3.li te'fike-nâ: bizi çevirmek, vazgeçirmek için4.an âliheti-nâ: ilâhlarımızdan5.fe'ti-nâ: o zaman bize getir6.bi mâ: şeyi7.teıdu-nâ: bize vaadettiği8.in: eğer9.kunte: isen10.min es sâdikîne: doğru sözlülerden

AHKÂF 046 035 023

MîM

O,

- "Şüphe yok ki, bilgi sadece Allah katındadır." dedi,
- "Ben, sadece bana emanet edilen ayet hükümlerini size iletiyor, teblig ediyorum. Ama görüyorum ki siz habersiz bir topluluksunuz!"(046 035 023)

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ

Kâle innemel ilmu indallâhi ve ubelligukum mâ ursiltu bihî ve lâkinnî erâkum

kavmen techelûn(techelûne).

1.kâle: dedi2.inneme: ancak, sadece, yalnız3.el ilmu: ilim4.indallâhi: Allah'ın katındadır5.ve ubelligu-kum: ve size tebliğ ediyorum6.mâ: şeyi7.ursiltu: gönderildiğin8.bi-hî: onunla9.ve lâkin-nî: ve fakat, ama, lâkin ben10.erâ-kum: sizi görüyor11.kavmen: bir kavim12.techelûne: cahil

AHKÂF 046 035 024

MîM

Sonuçta yoğun bir bulutun vadilerine doğru yaklaştığını fark ettiklerinde,

- "Bu, bize bir yağmur getirecek olan buluttur!" diye haykırdılar.

O ise:

- "Hayır," dedi

ve:

- "Sizin çabuklaşmasını istediğiniz acıklı azabı haber veren bir rüzgardır.(046 035 024)

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ
فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ

Fe lemmâ reevhu âridan mustakbile evdiyetihim kâlû hâzâ âridun mumtîrunâ, bel huve mesta'celtum bih(bihî), rîhun fîhâ azâbun elîm(elîmun).

1.fe lemmâ reev-hu: onu gördükleri zaman2.âridan: bir bulut olarak3.mustakbile: yönelip gelen4.evdiyeti-him: vadilerine5.kâlû: dediler6.hâzâ: bu7.âridun: bir bulut8.mumtîru-nâ: bize yağmur yağdıracak9.bel: hayır10.huve: o11.mesta'celtum: çabuklaştırdığınız, acele istediğiniz12.bi-hî: onun hakkında13.rîhun: bir rüzgâr14.fî-hâ: onun içinde15.azâbun: bir azap16.elîmun: acı, elîm

AHKÂF 046 035 025

MîM

Her şeyi Rabbi'nin emriyle mahvedecek!" Onlar öylesine çarçabuk silinip gittiler ki geride evlerinden başka bir şey kalmaz oldu.

Biz günaha saplanmış bir topluluğu işte böyle cezalandırırız.(046 035 025)

تَذِمُّ كُلِّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَاكِينُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ

Tudemmiru kulle şey'in bi emri rabbihâ fe asbehû lâ yurâ illâ mesâkinuhum kezâlike neczîl kavmel mucrimîn(mucrimîne).

1.tudemmiru: dumura uğratar, yerle bir eder2.kulle: her3.şey'in: şeyi4.bi emri: emri ile5.rabbihâ: Rabbinin6.fe asbehû: o zaman sabahlarlar7.lâ yurâ: görünmez olarak8.illâ: ancak, dışında9.mesâkinu-hum: onların meskenleri10.kezâlike: böyle, onun gibi11.neczî: cezalandırırız12.el kavme: bir kavmi13.el mucrimîne: mücrim

AHKÂF 046 035 026

MîM

Ama Biz

* size sağlamadığımız bir güven içinde onları yerleştirmiş ve

* kendilerine kulaklar,

* gözler ve

* kalpler bahşetmiştik.

Ama Allah'ın ayet hükümlerini reddetmeye devam ettikleri için

* ne kulakları,

* ne gözleri

* ne de kalpleri onlara bir fayda sağlamadı ve

* kendisiyle alay ettikleri şey tarafından kuşatılıp yenildiler.(046 035 026)

وَلَقَدْ مَكَّنَّاهُمْ فِيمَا إِنْ مَّكَّنَّاكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ
سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا
بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ

Ve lekad mekkennâ hum fî mâ in mekkennâkum fîhi ve cealnâ lehum sem'an ve

ebsâren ve ef'ideten fe mâ agnâ anhum sem'uhum ve lâ ebsâruhum ve lâ ef'idetuhum min şey'in iz kânû yechadûne bi âyâtillâhi ve hâka bihim mâ kânû bihî yestehziûn(yestehziûne).

1.ve lekad: ve andolsun ki2.mekkennâ-hum: onlara imkân (tasarruf hakkı ve kudret) verdik3.fî mâ: şeyin içinde4.in: eğer5.mekken-nâ-kum: size imkân (tasarruf hakkı ve kudret) verdik6.fî hî: onun içinde7.ve cealnâ: ve biz kıldık, verdik8.lehum: onlara9.sem'an: işitme hassası10.ve ebsâren: ve görme hassası11.ve ef'ideten: ve fuad hassası12.fe mâ agnâ: kâfi gelmedi, müstağni kılmadı13.an-hum: onlardan14.sem'u-hum: onların işitme hassası15.ve lâ ebsâruhum: ve ne de görme hassası16.ve lâ ef'idetu-hum: ve ne de fuad hassası17.min şey'in: bir şey18.iz kânû: oldukları zaman19.yechadûne: bilerek inkâr ettiler20.bi âyâti allâhi: Allah'ın âyetleri ile21.ve hâka: ve kuşattı, sardı, isabet etti22.bi-him: onları23.mâ: şey24.kânû: oldular25.bi hî: onunla26.yestehziûne: alay ettiler

AHKÂF 046 035 027

MîM

Çevrenizde yaşayan birçok topluluğu bu şekilde yok ettik. Ama belki dönerler diye ayet hükümlerini çok yönlü şekilde dile getirdik.(046 035 027)

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

Ve lekad ehlek-nâ mâ havlekum minel kurâ ve sarrafnel âyâti leallehum yerciûn(yerciûne).

1.ve lekad: ve andolsun ki2.ehlek-nâ: biz helâk ettik3.mâ havle-kum: sizin etrafınızdaki şey4.min el kurâ: şehirlerden5.ve sarraf-na: ve açıkladık6.el âyâti: âyetleri7.lealle-hum: umulur ki onlar8.yerciûne: dönerler, rücu ederler

AHKÂF 046 035 028

MîM

Peki, kendilerini yaklaştırırlar ümidiyle tapınmak için Allah'tan başka ilah olarak seçtikleri bu varlıklar sonunda kendilerine yardım ettiler mi? Hayır, tersine onları yüzüstü bıraktılar. Çünkü bu onların kendi kendilerini kandırmalarının ve düzmece hayallerinin ürününden başka bir şey değildi.(046 035 028)

فَلَوْلَا تَصَرَّهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلَّ صَلَّوْا عَنْهُمْ وَذَلِكِ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

Fe lev lâ nasare humullezînettehâzu min dûnillâhi kurbânen âliheh(âliheten), bel dallû anhum, ve zâlike ifkuhum ve mâ kânû yefterûn(yefterûne).

1.fe: artık, böylece, o zaman2.lev lâ: olmaz mıydı3.nasare humullezînettehâzu: onlara yardım etseydi, o edindikleri4.min dûnillâhi: Allah'tan başka5.kurbânen: rıza kazanmak, yakınlık sağlamak (için)6.âliheten: ilâhlar7.bel: hayır8.dallû: kayboldular, gizlendiler9.an hum: onlardan10.ve zâlike: ve işte bunlar11.ifkuhum: onların en büyük yalanları12.ve mâ kânû: ve oldukları şey13.yefterûne: uydurdular, iftira ettiler

AHKÂF 046 035 029

MîM

Hani Biz bir grup tanınmayan, bilinmeyen varlığı, Kuran'ı dinleyebilsinler diye sana doğru yöneltmiştik ve o(nun mesajları)nı fark eder etmez de - "Sessizce dinleyin!" demişler ve bittiğinde kendi toplumlarına uyarıcı olarak dönmüşlerdi.(046 035 029)

وَإِذْ صَرَّفْنَا إِلَيْكَ قُرْآنَ الْقُرْآنِ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ

Ve iz sarefnâ ileyke neferen minel cinni yestemiûnel kur'ân(kur'âne), fe lemmâ

hadarûhu kâlû ensîtû, fe lemmâ kudîye vellev ilâ kavmihim munzirîn(munzirîne).

1.ve iz sarefnâ: ve çevirmiştik, yöneltmiştik2.ileyke: sana3.neferen: ekip, grup (3-10 kişilik)4.min el cinni: cinlerden5.yestemiûne: dinlemeleri, işitmeleri6.el kur'âne: Kur'an'ı7.fe lemmâ: ... e zaman8.hadarû-hu: onun huzuruna geldiler9.kâlû: dediler10.ensîtû: susun, dinleyin11.fe lemmâ kudîye: bitirildiği, yerine getirildiği zaman12.vellev: döndüler13.ilâ: sadece, yalnız14.kavmi-him: onların kavimleri15.munzirîne: uyarıcılar olarak

AHKÂF 046 035 030

MîM

Onlar,

- "Ey halkımız!" diye seslendiler,

- "Geriye hakikat adına ne kalmışsa hepsini onaylayan,

Musa'dan sonra indirilmiş olan bir vahyi dinleyip geldik.

Bu hakikate ve dosdoğru yola yani hakka yani kul hakkına riayet etme ibadetine götürmektedir".(046 035 030)

قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ
وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ

Kâlû yâ kavmenâ innâ semî'nâ kitâben unzile min ba'di mûsâ musaddikan li mâ beyne yedeyhi yehdî ilel hakkı ve ilâ tarîkın mustekîm(mustekîmin).

1.kâlû: dediler2.yâ kavme-nâ: ey kavmimiz3.in-nâ: muhakkak ki biz4.semî'nâ: işittik5.kitâben: bir kitap6.unzile: indirilen7.min: dan8.ba'di: sonra9.mûsâ: Musa10.musaddikan: doğrulayan, tasdik eden11.li mâ: şeyi12.beyne yedey-hi: onların elindeki13.yehdî: ulaştıran14.ilâ el hakkı: Hakk'a15.ve ilâ tarîkin: ve yola, tarîke16.mustekîmin: istikamet üzere olan

AHKÂF 046 035 031

MîM

- "Ey halkımız! Allah'ın çağrısına uyun ve O'na iman edin: O,

* günahlarınızı affedip bağışlayacak ve

* sizi acıklı azaptan koruyacaktır.(046 035 031)

يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ

Yâ kavmenâ ecîbû dâiyallâhi ve âminû bihî yagfir lekum min zunûbikum ve yucirkum min azâbin elîm(elîmin).

1.yâ kavme-nâ: ey kavmimiz2.ecîbû: icabet edin3.dâiye allâhi: Allah'a davet edene4.ve âminû: ve îmân edin5.bi-hî: ona6.yagfir lekum: size mağfiret etsin7.min: den8.zunûbi-kum: günahlarınız9.ve yucir-kum: ve korusun sizi10.min azâbin: bir azaptan11.elîmin: acı, elîm

AHKÂF 046 035 032

MîM

Ama Her kim Allah'ın çağrısına uymazsa,

* O'ndan yeryüzünde asla kurtulamaz ve

* O'na karşı kendisini koruyacak hiçbir koruyucu bulamaz.

Böyleleri, sapıklık içinde kaybolup gitmişlerdir."(046 035 032)

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ

Ve men lâ yucib dâiyallâhi fe leyse bi mu'cizin fîl ardı ve leyse lehu min dûnihî evliyâu, ulâike fî dalâlin mubîn(mubînin).

1.ve men: ve kim2.lâ yucib: icabet etmezse3.dâiye allâhi: Allah'ın davetçisi4.fe leyse: artık değildir5.bi mu'cizin: aciz bırakacak6.fî el ardı: yeryüzünde7.ve leyse: ve yoktur8.lehu: ona, onun için9.min dûni-hi: ondan başka10.evliyâu:

dostlar11.ulâike: işte o12.fî dalâlin: dalâlet içindedir13.mubînin: apaçık

AHKÂF 046 035 033

MîM

Öyleyse onlar,

* gökleri ve yeri yaratmış olan ve

* onları yaratmaktan yorulmayan Allah'ın

* ölüye yeniden hayat verme gücüne sahip olduğunu da anlamazlar mı?

Evet O, kesinlikle dilediği her şeyi yapma gücüne sahip'tir!(046 035 033)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَغَيِّ يَخْلُقْهُمْ يَخْلُقْهُمْ يَخْلُقْهُمْ يَخْلُقْهُمْ يَخْلُقْهُمْ
الْمَوْتَى بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

E ve lem yerev ennallâhellezî halakas semâvâti vel arda ve lem ya'ye bi halkıhinne bi kâdirin alâ en yuhyiyel mevtâ, belâ innehu alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1.e ve lem yerev: görmüyorlar mı2.ennallâhellezî: muhakkak ki o3.halaka: yaratan4.es semâvâti: gökleri5.vel arda: ve yeri6.ve lem ya'ye: ve yorulmaz7.bi halkıhinne: onları yaratmaktan8.bi kâdirin: kaadirdir, gücü yeter9.alâ en yuhyiye: diriltmeye10.el mevtâ: ölümler11.belâ: hayır12.inne-hu: muhakkak ki o13.alâ: üzerine14.kulli: her15.şey'in: şeyin16.kadîrun: kaadirdir, güç yetirendir

AHKÂF 046 035 034

MîM

Böylece, devamlı surette hak yiyenler, ateşin karşısına getirilecekleri ve

- "Bu, gerçek değil mi?" diye sorulacağı Kiyamet Yargı Günü

- "Rabbimize andolsun ki öyle!" diye cevaplayacaklar.

Allah,

- "Öyleyse, hakikati inkar etmenizin karşılığı olan bu azabı tadın!" diyecektir.

(046 035 034)

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَى وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ
يَمَّا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

Ve yevme yu'redullezîne keferû alen nâr(nâri),e leyse hâzâ bil hakk(hakkı), kâlû belâ ve rabbînâ, kâle fe zûkûl azâbe bi mâ kuntum tekfurûn(tekfurûne).

1.ve yevme: ve o gün2.yu'redullezîne: sunulacakları o kimselerin3.keferû: inkâr eden4.alen nâri: ateşe5.e leyse: değil miydi6.hâzâ: bu7.bil hakkı: hak, gerçek8.kâlû: derler ki9.belâ: evet10.ve rabbînâ: ve Rabbimize11.kâle: dedi ki12.fe zûkû: o zaman tadın13.el azâbe: azabı14.bi mâ: şey sebebiyle15.kuntum: olduğunuz16.tekfurûne: inkâr etmiş

AHKÂF 046 035 035

MîM

Öyleyse üstün irade sahibi Resullerin sabrettiği gibi sabret ve onlar hakkında acelecî olma!

Onlar, kendilerine sözü verilen acıyı görecekləri gün, gündüzün bir saatinden başka durmamışa döneceklerdir.

Bu yeterli bir tebliğdir.

Demek ki, helak edilecekler, başkası değil, ancak yolumuzdan çıkmış sapkın bir topluluktur!(046 035 035)

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَرْشِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَيُّكُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلَاغٌ فَعَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ

Fasbir kemâ sabere ulûl azmi miner rusuli ve lâ testa'cil lehum, ke ennehum yevme yerevne mâ yûadûne lem yelbesû illâ sâaten min nehâr(nehârin), belâg(belâgun), fe hel yuhleku illel kavmul fâsikûn(fâsikûne).

1.fasbir: sabret 2.kemâ: gibi 3.sabere: sabrettiler 4.ulûl azmi: azîm

sahipleri5.min er rusul: resûllerden6.ve lâ testa'cil: ve acelecilik gösterme
7.lehum: onlar için 8.ke ennehum: gibidir muhakkak ki onlar 9.yevme: o
gün10.yerevne: gördükleri 11.mâ: şey 12. yûadûne: vaadetti13. lem yelbesû:
kalmamışlar, ikamet etmemişler 14.illâ: ancak, sadece 15.sâaten: bir saat 16.min
nehârin: gündüzden 17.belâgun: bir tebliğdir18.fe hel yuhleku: artık helâk
edilir mi, yıkıma uğratılır mı 19.illa el kavmu: kavimden başkası 20.el
fâsikûne: fasık

+++++

RESUL MUHAMMED ile ALAKASI OLMAYAN BİR AYET DAHA!..

KAFİRLER NE YAPARLAR?

KAFİRLİK NEDİR?

onlar

* paylaşımlarda, muhataplarının haklarını yiyerek, inkâr etti(keferu)ler,

* Allah'ın kaynagından gelen nimetlerden yararlanılmaları engellediler,
yasakladılar,

* böylelikle onların paylaşım amellerini boşa çıkardılar.047 038 001

RESUL MUHAMMED ile ALAKASI OLMAYAN BİR AYET DAHA!..

ve Allah'a karşı borçlu olduğunu kabul edenler;

* paylaşımlarında karşılıklı hak dağıtımlarında, sulhcu, harisci(salih) ameller
yaptılar

* Allah'a karşı borçlu olduklarını kabul ettiler ve

* Allah a karşı borçlanma sistem(din)iyle yetinerek, Allah a tesekkür
etti(hamd)ler,

* Rab'lerinden verilen haklarının üzerlerini örten(keffere)lerin, hatalı
fiilleriyle isledikleri günahkar durumlarını düzelttiler.047 038 002

Bunlar;* Hak yiyerek, inkar eden(keferu)lerin yanlış, hak yeme(bâtıl)ye
uyma(tâbî)sı ve

* borçlu olduğuna inanarak, borcunu kabul eden(âmenû)lerin, Rab'lerinden hak
yememe, doğru olan haklılık(hakka)ğa uyma(tâbî)ları sebebiyledir.

Alla insanlara, işte böyle kendi durumlarını misâl verir.047 038 003

bundan sonra hak yiyip, inkar eden(kafir)lerle karşı karşıya kaldığınız zaman
onları

* güçsüz (zayıf) bırakıncaya,

* hükmünüz altına alıncaya kadar

darbe vurmaya devam edin.

sonra,

* güçlü ve sağlam bir şekilde hükmünüz altına alın.

bundan sonra onları;

* ister nimetlendirerek, ister nimetlendirmeyerek bedelsiz olarak,

* ister bedel karşılığı(fidye) ile ister bedel karşılığı(fidye) almadan,

* devletlerinin bakanlık, valilik gibi yüksek görevlerini, makamlarını,
unvanlarını, ve sahib oldukları herşeylerini alarak, serbest bırakın.

Ve eğer Allah dileseydi, elbette onlardan intikam alırdı. Ve lâkin (bu) sizin
bir kısmınızı, diğer bir kısım ile imtihan etmek içindir. Ve onlar ki Allah
yolunda öldürülenlerdir, o taktirde onların amelleri boşa çıkarılmaz.047 038 004

* onları yanlış yoldan doğru yol(hidayet)a erdirecek ve

* onların durumlarını düzelterektir.047 038 005

* Onları, kendilerine tanıttığı cennete koyacaktır.047 038 006

Ey borçlu olduğunu kabul eden(âmenû)ler!

Alla'nın işini kolaylaştırırsanız, size işinizi kolaylaştırma yoluyla, kararlı
olmanız konusunda destek verir.047 038 007

Ve onlar ki hak yiyen ve inkar eden(kâfir)dirler. Artık onlar helâka

maruzdur. Ve onların amellerini boşa çıkardı. 047 038 008

Bu,de Alla'nın indirdiğini beğenmeyerek, mecburen kabul etme(kerih)leri, bu
sebeple de Alla'nın onların amellerini boşa çıkarmasındandır.047 038 009

Onlar yeryüzünde dolaşmadılar mı?

Onlardan öncekilerin akıbeti nasıl oldu baksınlar!

Alla onları dumura uğrattı (helâk etti).

Ve onun bir benzeri de kâfirler içindir.047 038 010

Bu, Alla'nın borşluluk sistemine inanan ve borçlu olduğunu kabul eden(âmenû)lerin dostu olması sebebiyledir.

Ve kâfirlerin ise gerçek dostu yoktur. 047 038 011

Muhakkak ki Allah, borçlu olduklarını kabul eden(âmenû)leri ve hak yemeden(salih) amellerini yerine getirenleri, altından nehirler akan cennetlere koyar.

Ve onlar ki hak yiyen(kâfir)lerdir, metalanırlar ve hayvanların yediği gibi yerler.

Ve ateş, onların mekânıdır.047 038 012

seni kuvvet bakımından senin beldenden daha çok kuvvetli nice beldelerden çıkardıklarında, onlar için bir yardımcı olmadı, biz onları helâk ederken047 038 013

Öyleyse Rabbinden aldığı beyan(beyyine)larla aydınlanmış olan kişi; hak yiyerek yerine getirdiği kötü ameli

* kendisine süslü gösterilen ve

* hevalarına tâbî olan kişiler gibi midir?047 038 014

Takva sahiplerine vadedilen cennetin durumu şudur: İçinde bozulmayan sudan ırmaklar, tadı değişmeyen sütten ırmaklar, içenlere lezzet veren şaraptan ırmaklar ve safi süzme baldan ırmaklar vardır. Ayrıca onlara her türlü meyve ve Rablerinden bir bağışlama vardır.

Bunlar hiç o ateşte ebedi kalacak ve kaynar bir su içirilip de, barsaklarını parçalayacak kimselere benzer mi?

Allah'a karşı sorumluluk bilinci duyanlara vaad edilmiş olan cennette örneği, içinde

* zamanın bozmadığı sudan ırmaklar,

* tadı hiç değişmeyen sütten ırmaklar,

* içene şarap lezzeti veren ırmaklar ve

* saf süzme baldan ırmaklar vardır.

Ayrıca onlara

* her türlü meyvelerini ve

* Rablerinin mağfiretini tadabilme vardır.

hiç bunlar;

* ateşi mesken edinip, ateşte ebedi kalacaklarla ve

* bağırsaklarını parçalaması için yakıcı ümitsizlik sularını içmeye mahkum edilenlerle bir olur mu?047 038 015

Ve seni dinleyenlerden bir kısmı, senin yanından çıktıkları zaman, kendilerine ilim verilenlere:

- "Biraz önce (O) ne dedi?" diye sordular.

İşte onlar,

* Alla'nın, kalplerini mühürledikleri kişilerdir ve

* onlar hevalarına tâbî olanlardır.047 038 016

Ve onlar ki, yanlış yoldan çıkmış, doğru yol(hidayet)a ermişlerdir,

* onların yanlış yoldan çıkıp, doğru yol(hidayet)da ilerlemelerini artırdı ve

* sorumluluk bilinci sahibi olma(takva)yı onlara verdi.047 038 017

Öyleyse "o saatin" gelmesinden başka bir şey mi bekliyorlar?

Halbuki onun alâmetleri (işaretleri) gelmiştir.

Fakat kendilerine geldiği zaman, onlara hatırlatmanın ne olur ki?047 038 018

Bu durumda bil ki, kendisinden nefret edilen ilâh yoktur.

* Hem kendinin,

* hem inanmış(mü'min) erkek ve

* ve hemde kadınların günahlarının bağışlanmasını dile!

Alla, gezip dolaştığınız yerleri de, yerleşmiş (ikâmet) olduğunuz yerinizi de bilir.047 038 019

Allah 'a borçlandığını kabul edenler:

- «Keşke cihad hakkında bir süre indirilseydi.» derlerdi.

Ama hükmü açık(muhkem) bir süre indirilip de, içerisinde savaş(kıtal)

zikredilince, kalplerinde hastalık olanların, ölüm korkusuyla baygınlık geçiren bir kimsenin baktığı gibi sana baktığını görürsün.

Oysa onlar için ölüm yaşamaktan daha uygundur..047 038 020

İtaat ve maruf sözdür. Fakat bir işe azmedildiğinde o zaman Alla'za sadık

olsalardı, muhakkak ki onlar için daha hayırlı olurdu.047 038 021

Yeryüzünde

* fesat çıkarmaya dönmeniz ve

* birbirinizi öldürmeniz mi,

* yoksa sizden beklenen bu mu olmalıydı?047 038 022

İşte onlar, Alla'nın kendilerine lânet ettikleridir.

Bu sebepten dolayı onların hakikatleri algılama hassalarını algılayamaz(sağır)

ve tespit etme(görme) hassalarını kör yaptı.047 038 023

Onlar hâlâ doğru yanlıs arasından en iyiyi kur'a(kesin bilinmeyen doğru-yanlıs seçim) ile tespit ederek seçme sistem(KUR'AN)i içerisindeki ahiret(biten amelerin pesi sıra) yargı sistemi(debbe)ni gereği gibi irdeleyip, tetkik edip, düşünüp, anlamaya çalışmazlar mı?

Yoksa akılları(kalb) üzerinde kilitleri mi var?047 038 024

Muhakkak ki kendilerine doğru ile yanlıştın ayırımı(hidayet) beyan edildikten

sonra arkalarına geri dönenleri şeytan ulaştırdı. Ve onları emellere

yöneltti.047 038 025

İşte bu, Allah'ın indirdiği şeyi istemeyerek zorlama(kerih) görenlere:

- "Size bazı işlerde itaat edeceğiz." demeleri sebebiyledir.

Ve Allah, onların sırlarını bilir.047 038 026

Melekler, onların yüzlerine ve sırtlarına vurarak canlarını alırken hâlleri nasıl olacak?047 038 027

İşte bu, onların, Alla' ı öfkeliendiren şeylere tâbî olmaları ve

O'nun rızasını kerih görmeleri sebebiyledir.

Böylece onların amellerini boşa çıkardı. 047 038 028

Yoksa kalplerinde hastalık olanlar, Allah'ın, onların kinlerini asla ortaya çıkarmayacağını mı zannettiler?047 038 029

Ve eğer biz dileseydik, onları sana mutlaka gösterirdik. O zaman sen onları simalarından muhakkak tanıydın.

Ve sen onları mutlaka sözlerinin imasından da tanırırsın.

Ve Alla sizin amellerinizi bilir. (047 038 030)

MUHAMMED 047 038 031

MİM

azimli ve dayanıklı olmanızı ve

öğrenerek bilmenizi sağlamak için,

bilmediklerinizi öğrenip,

bildiklerinizden siz emin olana kadar,

bildiklerinizden biz de emin olana kadar,

mutlaka sizin bilgilerinizi sorgulayarak, imtihan edeceğiz. (047 038 031)

Muhakkak ki inkâr edenler, Allah'ın yolundan men edenler ve onlara hidayet

açıkça belli olduktan sonra resûle muhalefet edenler, onlar Allah'a hiçbir şeyle

asla zarar veremezler. Ve (Allah) onların amellerini heba edecek. 047 038 032

Ey borçlu olduğunu kabul eden(âmenû)ler!

Allah'a itaat edin. (Ve resûle).

Ve amellerinizde hak yeme(bâtıl)yin.047 038 033

Muhakkak ki;* inkâr edenleri ve

* Alla'nın yolundan men edenleri,

* sonra da kâfir olarak ölenlerin artık Allah günahlarını asla sevaba

çevirme(mağfiret)z.047 038 034

Siz üstün olduğunuza göre gevşemeyin ve doğruluğa, dürüstlüğe, sulha davet etmeyin.047 038 035

Ve Alla sizinle beraber. Ve sizin amellerinizi asla eksiltmez.

Muhakkak ki İnkâr(dünya) hayatı bir oyun ve eğlencedir.

Ve eğer borçlu olduğunuzu kabul eder(âmenû)seniz ve sorumluluk bilinci(takva) sahibi olursanız mükafat(ecir)larınız verilir.

Ve sizden mallarınızı istemez.047 038 036

Eğer sizden onu istese, böylece ısrar etse, siz cimrilik edersiniz.

Ve sizin hasetinizi açığa çıkarır.047 038 037

İşte siz böylesiniz. Allah yolunda infâk etmeye davet edilirsiniz, buna rağmen

sizden bir kısmınız cimrilik yapar. Ve kim cimrilik yaparsa o taktirde sadece

kendi nefsi için cimrilik yapar. Ve Allah Gani'dir (zengindir). Ve sizler

fakirsiniz. Ve eğer siz (haktan) dönerseniz, (sizi) sizden başka bir kavimle

değiştirir. Sonra onlar sizin gibi (cimri) olmazlar.047 038 038

RESUL MUHAMMED ile ALAKASI OLMAYAN BİR AYET DAHA!..

KAFİRLER NE YAPARLAR?

KAFİRLİK NEDİR?

MUHAMMED 047 038 001

MİM

onlar

* paylaşımlarda, muhataplarının haklarını yiyerek, inkâr etti(keferu)ler,

* Allah'ın kaynagından gelen nimetlerden yararlanılmaları engellediler,

yasakladılar,

* böylelikle onların paylaşım amellerini boşa çıkardılar.

Verz.2:

* Hak yiyerek, hakkı inkar etti(kefere)ler ve

* Alla'nın kaynagından gelen nimetleri karşılık beklemeden hayır için dağıtılanları bundan alıkoydular.

onların amellerini boşa çıkardı.

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَصَلَّ أَعْمَالُهُمْ

Ellezîne keferû ve saddû an sebîlillâhi edalle a'mâlehum.

1.ellezîne: onlar2.keferû: inkâr ettiler, paylaşımlarda, muhataplarının haklarını yiyerek, inkâr etti(keferu)ler, 3.ve saddû: ve alıkoydular, men ettiler, engellediler, yasakladılar,4.an sebîlillâhi (sebîli allâhi): Allah'ın yolundan, Allah'ın kaynagından gelen nimetleri karşılık beklemeden hayır için dağıtılan sebil Ar. seb³l a. (sebi:li) 1. Kutsal günlerde karşılık beklemeden hayır için dağıtılan içme suyu. 2. Genellikle camilere bitişik özel bir biçimde yapılmış, karşılık beklemeden hayır için içme suyu dağıtılan taş yapı, sebilhane. 3. hlk. Meyan kökü şerbetini bir hayır için dağıtma.5.edalle: boşa çıkardı6.a'mâle-hum: onların amelleri

RESUL MUHAMMED ile ALAKASI OLMAYAN BİR AYET DAHA!..

MUHAMMED 047 038 002

MİM

ve Allah'a karsi borclu oldugunu kabul edenler;

* paylaşımlarında karsilikli hak dagitimlarında, sulhcu, harisci(salih) ameller yaptılar

* Allah'a karsi borclu olduklarını kabul ettiler ve

* Allah a karsi borclanma sistem(din)iyle yetinerek, Allah a tesekkür etti(hamd)ler,

* Rab'lerinden verilen haklarının üzerlerini örten(keffere)lerin, hatalı fiilleriyle isledikleri günahkar durumlarını düzelttiler.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ

Vellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti ve âmenû bi mâ nuzzile alâ muhammedin ve huvel hakku min rabbihim keffere anhum seyyiâtihim ve asleha bâlehum.

1. ve ellezîne : ve onlar 2. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler, Allah'a karsi borclu oldugunu kabul edenler 3. ve amilû es sâlihâti : ve salih ameller yaptılar 4. ve âmenû : ve îmân ettiler, inandılar 5. bi mâ nuzzile : indirdiğimiz şeye 6. alâ : ... e, üzerine

7. muhammedin : Muhammed olarak karsiligi verilsede kasitli yapılan bir yanlistir. Söyleki:

muhammedin : muhammed ve din kelimelerinin birlestirilmesinden meydana getirilmis bir kelimedir.

muhammed : hamd eden

din : Allah a karsi borclanma sistemi

8. ve huve : ve o 9. el hakku : hak 10. min rabbi-him : Rab'lerinden 11. keffere : örttü, sildi 12. an-hum : onlardan13. seyyiâti-him : onların günahları 14. ve asleha : ve islâh etti, düzeltti 15. bâle-hum : onların halleri

MUHAMMED 047 038 003

MİM

Bunlar;* Hak yiyerek, inkar eden(keferu)lerin yanlışa, hak yeme(bâtıl)ye uyma(tâbî)sı ve

* borçlu olduğuna inanarak, borcunu kabul eden(âmenû)lerin, Rab'lerinden hak yememe, doğru olan haklılık(hakka)ğa uyma(tâbî)ları sebebiyledir.

Alla insanlara, işte böyle kendi durumlarını misâl verir.

ذَٰلِكَ يَٰٓأَنَّا الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِن رَّبِّهِمْ كَذَٰلِكَ يُمِصُّهُمُ
اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ

Zâlike bi ennellezîne keferûttebeûl bâtile ve ennellezîne âmenûttebeûl hakka min rabbihim, kezâlike yadribullâhu lin nâsi emsâlehum.

1. zâlike : işte bu (bunlar) 2. bi ennellezîne (enne ellezîne) : onların olmaları sebebiyle 3. keferû : inkâr ettiler 4. ittebeû : tâbî oldular 5. el bâtile : bâtil 6. ve ennellezîne (enne ellezîne) : ve onların olmaları 7. âmenû : Allah'a ulaşmayı dilediler 8. ittebeû : tâbî oldular 9. el hakka : hak 10. min rabbi-him : Rab'lerinden 11.kezâlike : işte böyle 12. yadribullâhu : Allah misâl verir, örnek gösterir 13. li en nâsi : insanlara 14. emsâle-hum : onların misâlleri, kendi durumları

MUHAMMED 047 038 004

MİM

bundan sonra hak yiyip, inkar eden(kafir)lerle karşı karşıya kaldığınız zaman onları

* güçsüz (zayıf) bırakıncaya,

* hükmünüz altına alıncaya kadar

darbe vurmaya devam edin.

sonra,

* güçlü ve sağlam bir şekilde hükmünüz altına alın.

bundan sonra onları;

* ister nimetlendirerek, ister nimetlendirmeyerek bedelsiz olarak,

* ister bedel karşılığı(fidye) ile ister bedel karşılığı(fidye) almadan,

* devletlerinin bakanlık, valilik gibi yüksek görevlerini, makamlarını,

unvanlarını, ve sahib oldukları herşeylerini alarak, serbest bırakın.

Ve eğer Allah dileseydi, elbette onlardan intikam alırdı. Ve lâkin (bu) sizin

bir kısmınızı, diğer bir kısımla imtihan etmek içindir. Ve onlar ki Allah

yolunda öldürülenlerdir, o taktirde onların amelleri boşa çıkarılmaz.

فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثْنَيْتُمْ لَهُمُ الْقَوْلَ وَنَبَذُوا أَوْلِيَاءَهُمْ فَأُولَٰئِكَ يَرْجُونَ الْفِتْنَةَ
وَإِذَا قُتِلُوا أَوْ لُذِمُوا فَبِمَا مَنََّ بَعْدُ
وَمَا قَدْ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَٰلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرْنَا مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضُكُمْ
بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فَبِمَا سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ

Fe izâ lekîtumullezîne keferû fe darber rikâb(rikâbi), hattâ izâ eshantumûhum fe şuddûl vesâk(vesâka), fe immâ mennen ba'du ve immâ fidâen hattâ tedaal harbu evzârehâ, zalik(zalike), ve lev yeşâullâhu lentasara minhum ve lâkin li yebluve ba'dakum bi ba'd(ba'din), vellezîne kutilû fî sebîlillâhi fe len yudille a'mâlehum.

1. fe izâ : artık, bundan sonra olunca 2. lekîtum (u) : karşılaştınız 3. ellezîne keferû : inkâr edenler 4. fe darbe : o zaman, derhal, hemen ataga geçerek darbe vurun 5. er rikâbi : boyunlar fe darbe er rikâbi :(deyim) boyna darbe vurmak : iktidar altına alma darbesi vurma 6. hattâ izâ : oluncaya kadar 7. eshantumû-hum : onları güçsüz, zayıf bıraktınız 8. fe şuddû : o zaman kuvvetli tutun, bağlayın, o zaman güçlü bir şekilde 9. el vesâka : bağlar, hükmünüz altına alın 10. fe : bundan sonra, artık, nihayet 11. immâ : amma, ya veya, ister öyle ister böyle 12. mennen : ni'metlendirerek, lütfederek (bedelsiz) 13.ba'du : sonra 14.ve immâ : ve amma, ya veya, ister öyle ister böyle 15.fidâen : fidye alarak (bedel karşılığı) 16.hattâ teda : bırakana kadar 17.el harbu : harp, savaş 18.evzâre-hâ : onun ağırlıkları (silâhlar, levazimatlar), vezir Ar. vezîr a. (vezi:ri) 1. tar. devletin bakanlık, valilik gibi yüksek görevlerinde bulunan ve paşa unvanını taşıyan kimsenin yetkileri ve sahib olduğu herşeyi 19.zalike : işte bu 20.ve lev : ve eğer, şâyet 21.yeşâullâhu (yeşâu allâhu) : Allah diler 22.lentasara (le intasara) : elbette

intikam alırdı 23.min-hum : onlardan 24.ve lâkin : ve lâkin, fakat 25.li yebluve : imtihan etmek için 26.ba'da-kum : sizin bir kısmınız 27.bi ba'din : bir kısmınız ile 28.vellezîne (ve ellezîne) : ve onlar 29.kutilû : öldürüldüler 30.fî sebîli allâhi : Allah'ın yolunda 31.fe len yudille : o taktirde, o zaman boşa çıkarılmaz 32.a'mâle-hum : onların amelleri

MUHAMMED 047 038 005

MîM

* onları yanlış yoldan doğru yol(hidayet)a erdirecek ve
* onların durumlarını düzeltecektir.

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ

Seyehdîhim ve yuslihu bâlehum.

1. se-yehdî-him : onları hidayete erdirecek 2. ve yuslihu : ve ıslâh edecek 3. bâle-hum : onların hallerini

MUHAMMED 047 038 006

MîM

* Onları, kendilerine tanıttığı cennete koyacaktır.

وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ

Ve yudhıluhumul cennete arrefehâ lehum.

1. ve yudhılu-hum : ve onları dahil edecek 2. el cennete : cennet 3. arrefe-hâ : onu tarif etti, tanıttı, bildirdi 4.lehum : onlara

MUHAMMED 047 038 007

MîM

Ey borçlu olduğunu kabul eden(âmenû)ler!

Alla'nın işini kolaylaştırırsanız, size işinizi kolaylaştırma yoluyla, kararlı olmanız konusunda destek verir.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû in tensurûllâhe yensurkum ve yusebbit akdâmekum.

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. âmenû : Allah'a ulaşmayı dilediler 4. in : eğer 5.tensurûllâhe : Allah'a yardım edersiniz, Alla'nın işini kolaylaştırırsanız 6. yensur-kum : size yardım eder, size işinizi kolaylaştırma yoluyla destekler, 7. ve yusebbit : ve sabit kılar, sağlamlaştırır 8. akdâme-kum : sizin ayaklarınızı

Not:

Allah kimseye muhtaç olmadığı halde, bazı ayetlerde (Bakara suresi 107; Ali İmran suresi 126; Saff suresi 14; Muhammed suresi 7. ayetlerde olduğu gibi) geçen, Allah'a yardım etmekten kasıt nedir?

MUHAMMED 047 038 008

MîM

Ve onlar ki hak yiyen ve inkar eden(kâfir)dirler. Artık onlar helâka maruzdurlar. Ve onların amellerini boşa çıkardı.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ وَأَصْلٌ أَعْمَالَهُمْ

Vellezîne keferû fe tağsen lehumve edalle a'mâlehum.

1. vellezîne : ve o kimseler, onlar 2. keferû : inkâr ettiler 3. fe : artık, bundan sonra 4. tagsen : helâk olmak, helâka maruz kalmak 5. lehum : onlar için 6. ve edalle : ve boşa çıkardı 7. a'mâle-hum : onların amelleri

MUHAMMED 047 038 009

MiM

Bu, de Alla'nın indirdiğini beğenmeyerek, mecburen kabul etme(kerih)leri, bu sebeple de Alla'nın onların amellerini boşa çıkarmasındandır.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ

Zâlike bi ennehum kerihû mâ enzelallâhu fe ahbeta a'mâlehum.

1. zâlike : işte bu 2. bi enne-hum : muhakkak ki onlar 3. kerihû : çirkin, kötü gördüler 4. mâ : şeyi 5. enzelallâhu : Allah'ın indirdiği 6. fe ahbeta : o zaman boşa çıkardı 7. a'mâle-hum : onların amellerini

MUHAMMED 047 038 010

MiM

Onlar yeryüzünde dolaşmadılar mı?

Onlardan öncekilerin akıbeti nasıl oldu baksınlar!

Alla onları dumura uğrattı (helâk etti).

Ve onun bir benzeri de kâfirler içindir.

أَقَلَّمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَهَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمثالها

E fe lem yesîrû fîl ardı fe yenzurû keyfe kâne âkıbetullezîne min kablihim, demmerallâhu aleyhim ve lil kâfirîne emsâluhâ.

1. e fe lem yesîrû : dolaşmıyorlar mı 2. fîl ardı : yeryüzünde 3. fe yenzurû : ardından görerek 4. keyfe : nasıl 5. kâne : oldu 6. âkıbetu ellezîne : sonları o kimselerin 7. min kabli-him : onlardan önceki 8. demmerallâhu : Allah'ın dumura uğrattığı, helâk ettiği 9. aleyhim : onları 10. ve lil kâfirîne : ve kâfirler içindir 11. emsâlu-hâ : onun benzeri

MUHAMMED 047 038 011

MiM

Bu, Alla'nın borçluluk sistemine inanan ve borçlu olduğunu kabul

eden(âmenû)lerin dostu olması sebebiyledir.

Ve kâfirlerin ise gerçek dostu yoktur.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ

Zâlike bi ennallâhe mevlellezîne âmenû ve ennel kâfirîne lâ mevlâ lehum.

1. zâlike : işte bu 2. bi ennallâhe : muhakkak ki Allah 3. mevlellezîne : velîsidir o kimselerin 4. âmenû : Allah'a ulaşmayı dileyen 5. ve enne : ve muhakkak ki 6. el kâfirîne : kâfirler 7. lâ mevlâ : dost yoktur 8. lehum : onlara

MUHAMMED 047 038 012

MiM

Muhakkak ki Allah, borçlu olduklarını kabul eden(âmenû)leri ve hak

yemeden(salih) amellerini yerine getirenleri, altından nehirler akan cennetlere koyar.

Ve onlar ki hak yiyen(kâfir)lerdir, metalanırlar ve hayvanların yediği gibi yerler.

Ve ateş, onların mekânıdır.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ

innallâhe yudhîlullezîne âmenû ve amilûs sâlihâti cennâtin tecrî min tahtihel enhâr(enhâru), vellezîne keferû yetemetteûne ve ye'kulûne kemâ te'kulul en'âmu ven nâru mesven lehum.

1. inne allâhe : muhakkak ki Allah 2. yudhilu : dahil eder, sokar, koyar 3. ellezîne : onlar 4. âmenû : Allah'a ulaşmayı dilediler, âmenû oldular 5. ve amilû es sâlihâti : ve salih ameller işlediler, nefis tezkiye edici ameller yaptılar, işlediler 6. cennâtin : cennetler 7. tecrî : akar 8. min tahti-ha : onun altından 9. el enhâru : nehirler 10. ve ellezîne : ve onlar 11. keferû : inkâr ettiler 12. yetemetteûne : metalanırlar, faydalanırlar 13. ve ye'kulûne : ve yerler 14. kemâ te'kulu : gibi yer 15. el en'âmu : hayvanlar 16. ve en nâru : ve ateş 17. mesven : yerleşme (ikâmet) yeri, mekân 18. lehum : onlar için

MUHAMMED 047 038 013

MîM

seni kuvvet bakımından senin beldenden daha çok kuvvetli nice beldelerden çıkardıklarında, onlar için bir yardımcı olmadı, biz onları helâk ederken

وَكَايْنٍ مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا تَامِرَ لَهُمْ

Ve keeyyin min karyetin hiye eşeddu kuvveten min karyetikelletî ahrecetke, ehleknâhum fe lâ nâsıra lehum.

1. ve keeyyin : ve nice 2. min karyetin : beldelerden, beldeler 3. hiye : o 4. eşeddu : daha şiddetli, daha çok kuvvetli 5. kuvveten : kuvvet bakımından 6. min karyeti-ke : senin beldenden 7. elletî : o ki 8. ahrecet-ke : seni çıkardı 9. ehleknâ-hum : onları helâk ettik 10. fe : o zaman 11. lâ nâsıra : yardımcı yoktur 12. lehum : onlar için

MUHAMMED 047 038 014

MîM

Öyleyse Rabbinden aldığı beyan(beyyine)larla aydınlanmış olan kişi; hak yiyerek yerine getirdiği kötü ameli

* kendisine süslü gösterilen ve

* hevalarına tâbî olan kişiler gibi midir?

أَقَمَنَ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ كَمَن زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ

E fe men kâne alâ beyyinetin min rabbi-hî ke men zuyyine lehu sûu ameli-hî vettebeû ehvâehum.

1. e : mi 2. fe : o zaman, öyleyse 3. men : kim, kimse 4. kâne : oldu 5. alâ : üzerine 6. beyyinetin : açık belge, delil 7. min rabbi-hî : Rabbinden 8. ke : gibi 9. men : kimse, kişi 10. zuyyine : süslü gösterdi 11. lehu : ona 12. sûu : kötü 13. ameli-hî : onun ameli 14. vettebeû : ve tâbî oldular 15. ehvâe-hum : kendi hevaları

MUHAMMED 047 038 015

MîM

Takva sahiplerine vadedilen cennetin durumu şudur: İçinde bozulmayan sudan ırmaklar, tadı değişmeyen sütten ırmaklar, içenlere lezzet veren şaraptan ırmaklar ve safi süzme baldan ırmaklar vardır. Ayrıca onlara her türlü meyve ve Rablerinden bir bağışlama vardır.

Bunlar hiç o ateşte ebedi kalacak ve kaynar bir su içirilip de, barsaklarını parçalayacak kimselere benzer mi?

Allah'a karşı sorumluluk bilinci duyanlara vaad edilmiş olan cennette örneği, içinde

* zamanın bozmadığı sudan ırmaklar,

* tadı hiç değişmeyen sütten ırmaklar,

* içene şarap lezzeti veren ırmaklar ve

* saf süzme baldan ırmaklar vardır.

Ayrıca onlara

* her türlü meyvelerini ve

* Rablerinin mağfiretini tadabilme vardır.

hiç bunlar;

* ateşi mesken edinip, ateşte ebedi kalacaklarla ve

* bağırsaklarını parçalaması için yakıcı ümitsizlik sularını içmeye mahkum

edilenlerle bir olur mu?

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَمْرٍ لَذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءُهُمْ

Meselul cennetilletî vuidel muttekûn(muttekûne), fîhâ enhârun min mâin gayri âsin(âsinin), ve enhârun min lebenin lem yetegayyer ta'muh(ta'muhu), ve enhârun min hamrin lezzetin liş şâribîn(şâribîne), ve enhârun min aselin musaffâ(musaffen), ve lehum fîhâ min kullis semerâti ve magfîretun min rabbihim, ke men huve hâlidun fîn nâri ve sukû mâen hamîmen fe katta em'âehum.

1. meselu : misâli, örneği, durumu 2. el cenneti : cennet 3. elletî : o ki 4. vuide : vaadedildi 5. el muttekûne : takva sahipleri 6. fî hâ : onun içinde, orada 7. enhârun : nehirler 8. min mâin : sudan 9. gayri : olmaksızın, olmayan 10. âsinin : (suyun kokusu) değişmiş, bozulmuş 11. ve enhârun : ve nehirler 12. min lebenin : sütten 13. lem yetegayyer : kokuşmayan, bozulmayan 14. ta'mu-hu : onun tadı 15. ve enhârun : ve nehirler 16. min hamrin : şaraptan 17. lezzetin : lezzetli 18. li eş şâribîne : içenler için 19. ve enhârun : ve nehirler 20. min aselin : baldan 21. musaffen : saflaştırılmış, saf, süzölmüş 22. ve lehum : ve onlar için 23. fî-hâ : onun içinde, orada vardır, bulunur 24. min kulli : bütün çeşitlerden, her çeşitten 25. es semerâti : ürünler, meyveler 26. ve magfîretun : ve mağfîret vardır 27. min rabbi-him : Rab'lerinden 28. ke : gibi 29. men : kimse, kişi 30. huve : o 31. hâlidun : ebedî olan, devamlı kalacak olan 32. fî en nâri : ateşin içinde, ateşte 33. ve sukû : ve sulandılar, içirildiler 34. mâen : su 35. hamîmen : kaynar halde 36. fe : o zaman, böylece, bu sebeple 37. katta : parçalandı 38. em'âe-hum : onların bağırsakları

MUHAMMED 047 038 016

MîM

Ve seni dinleyenlerden bir kısmı, senin yanından çıktıkları zaman, kendilerine ilim verilenlere:

- "Biraz önce (0) ne dedi?" diye sordular.

İşte onlar,

* Allâ'nın, kalplerini mühürledikleri kişilerdir ve

* onlar hevalarına tâbî olanlardır.

وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِندِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنِفًا أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ

Ve minhum men yestemiu ileyke, hattâ izâ harecû min indike kâlû lillezîne ûtûl ilme mâzâ kâle ânifâ(ânifen), ulâikellezîne tabaallâhu alâ kulûbihim vettebeû ehvâehum.

1. ve min-hum : ve onlardan 2. men : kimse, kişi 3. yestemiu : işitir, dinler 4. ileyke : seni 5. hattâ : hatta, olunca 6. izâ harecû : çıktıkları zaman 7. min indi-ke : yanından 8. kâlû : dediler 9. li ellezîne : onlara 10. ûtû : verildiler 11. el ilme : ilim 12. mâzâ : ne 13. kâle : dedi, söyledi 14. ânifen : az önce 15. ulâike : işte onlar 16. ellezîne : onlar ki 17. tabaa allâhu : Allah mühürledi 18. alâ kulûbi-him : onların kalplerinin üzerini 19. vettebeû (ve ittebeû) : ve tâbî oldular 20. ehvâe-hum : kendi hevalarına, heveslerine

MUHAMMED 047 038 017

MîM

Ve onlar ki, yanlışı yoldan çıkmış, doğru yol(hidayet)a ermişlerdir,

* onların yanlışı yoldan çıkıp, doğru yol(hidayet)da ilerlemelerini artırdı ve

* sorumluluk bilinci sahibi olma(takva)yı onlara verdi.

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآثَاهُمْ تَقْوَاهُمْ

Vellezînehtedev zâdehum huden ve âtâhum takvâhum.

1. vellezîne ihtedev : ve hidayete ulaşmış kimseler 2. zâde-hum : onların artırmıştır 3. huden : hidayet 4. ve âtâ-hum : ve onlara verdi 5. takvâ-hum :

onların takvalarını

MUHAMMED 047 038 018

MîM

Öyleyse “o saatin” gelmesinden başka bir şey mi bekliyorlar?

Halbuki onun alâmetleri (işaretleri) gelmiştir.

Fakat kendilerine geldiği zaman, onlara hatırlatmanın ne olur ki?

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَ تُهْمُ ذِكْرَاهُمْ

Fe hel yenzurûne illes sâate en te'tiyehum bagteh(bagteten), fe kad câe eşrâtuhâ, fe ennâ lehum izâ câethum zikrâhum.

1. fe : o zaman, öyleyse 2. hel : mi 3. yenzurûne : bakıyorlar, bekliyorlar, gözlüyorlar 4. illâ : ancak, dışında, den başka 5. es sâate : o saat 6. en te'tiye-hum : onlara gelmesi 7. bagteten : ansızın 8. fe : fakat, halbuki 9. kad: olmuştu 10. câe : geldi 11. eşrâtü-hâ : onun işaretleri, alâmetleri 12. fe : fakat, oysa, artık 13. ennâ : nasıl olur 14. lehum : onlar için 15. izâ : olduğu zaman 16. câet-hum : onlara geldi 17. zikrâ-hum : onlara hatırlatma

MUHAMMED 047 038 019

MîM

Bu durumda bil ki, kendisinden nefret edilen ilâh yoktur.

* Hem kendinin,

* hem inanmış(mü'min) erkek ve

* ve hemde kadınların günahlarının bağışlanmasını dile!

Alla, gezip dolaştığınız yerleri de, yerleşmiş (ikâmet) olduğunuz yerinizi de bilir.

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبَكُمُ
وَمَتَوَاكُمُ

Fa'lem ennehu lâ ilâhe illâllâhu vestagfir li zenbike ve lil mu'minîne vel mu'minât(mü'minâti), vallâ hu ya'lemu mutekallebekum ve mesvâkum.
olduğunu ilâhi yoktur

1.fa'lem (fe i'lem): o zaman, bu durumda bil 2.enne-hu: onun olduğunu3.lâ ilâhe: ilâh yoktur 4.illâ allâhu: Allah'tan başka5.vestagfir (ve istagfir): ve mağfiret dile 6.li zenbi-ke: kendi günahların için7.ve li el mü'minîne: ve mü'min erkekler için8.ve el mü'minâti: ve mü'min kadınlar9.ve allâhu: ve Allah illâllâh-hu: Allah'a karşı nefretleri 10.ya'lemu: bilir11.mutekallebe-kum: sizin (bir beldenen diğerine) yer değiştirme, gezip dolaşma yerlerinizi, dönüşünüzü12.ve mesvâ-kum: ve sizin yerleşme (ikâmet) yeriniz, sizin yurdunuz

MUHAMMED 047 038 020

MîM

Allah 'a borclandığını kabul edenler:

- «Keşke cihad hakkında bir sûre indirilseydi.» derlerdi.

Ama hükmü açık(muhkem) bir sûre indirilip de, içerisinde savaş(kıtal)

zikredilince, kalplerinde hastalık olanların, ölüm korkusuyla baygınlık geçiren bir kimsenin baktığı gibi sana baktığını görürsün.

Oysa onlar için ölüm yaşamaktan daha uygundur..

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ
الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَطَرَ الْغَسَاقِ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ

Ve yekûlullezîne âmenû lev lâ nuzzilet sûreh(sûretun), fe izâ unzilet sûretun muhkemetun ve zukire fî hel kıtâlu re'eytellezîne fî kulûbihim maradun yanzurûne ileyke nazaral mağşiyi aleyhi minel mevt(mevti), fe evlâ lehum.

1.ve yekûlu: ve derler2.ellezîne: onlar3.âmenû: Allah'a ulaşmayı dilediler, âmenû oldular4.lev lâ: (öyle) değil mi5.nuzzilet: indirildi6.sûretun: bir sure7.fe: o zaman, sonra da8.izâ unzilet: indirildiği zaman9.sûretun: bir sure10.muhkemetun: muhkem, hükmü açık olan, tevîle ihtiyaç olmayan11.ve zukire:

ve zikredildi12.fî hâ: onun içinde, onda13.el kîtâlu: savaş14.raeyte: sen gördün (görürsün)15.ellezîne: onları16.fî kulûbi-him: kalplerinin içinde, kalplerinde vardır17.maradun: hastalık18.yanzurûne: bakarlar19.ileyke: sana20.nazara: bakış21.el magsiyyi aleyhi: üzerine baygınlık çökmüş22.min el mevti: ölümden, ölüm halinden23.fe: o zaman, o taktirde, oysa24.evlâ: evlâ, en iyi, en yakın, en uygun25.lehum: onlar için

MUHAMMED 047 038 021

MîM

İtaat ve maruf sözdür. Fakat bir işe azmedildiğinde o zaman AllA'za sadık olsalardı, muhakkak ki onlar için daha hayırlı olurdu.

طَاعَةُ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ

Tâatun ve kavulun ma'rûf(ma'rûfun), fe izâ azemel emr(emru), fe lev sadekûllâhe le kâne hayran lehum.

1. tâatun : itaat 2. ve kavulun : ve söz 3. ma'rûfun : maruf, güzel 4. fe izâ : fakat o zaman, olunca, olduğunda5. azeme : azmedildi, kesinleşti 6. el emru : bir iş 7. fe : o zaman 8. lev : eğer, şâyet, olsa 9. sadekûllâhe : Allah'a sadakat gösterdi, sadık oldu 10. le : elbette, mutlaka 11. kâne : oldu 12. hayran : 13. lehum : onlar için

MUHAMMED 047 038 022

MîM

Yeryüzünde

* fesat çıkarmaya dönmeniz ve
* birbirinizi öldürmeniz mi,
* yoksa sizden beklenen bu mu olmalıydı?

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ

Fe hel aseytum in tevelleytum en tufsidû fîl ardı ve tukattıû erhâmekum.

1. fe : o zaman, öyleyse, yoksa 2. hel : (öyle) mi 3. aseytum : sizden umulur, beklenir 4. in : eğer 5.tevelleytum : siz döndünüz 6. en tufsidû : fesat çıkarmanız 7. fî el ardı : yeryüzünde 8. ve tukattıû : ve kesersiniz, öldürürsünüz 9. erhâme-kum : akrabalarınız, birbiriniz

MUHAMMED 047 038 023

MîM

İşte onlar, AllA'nın kendilerine lânet ettikleridir.

Bu sebepten dolayı onların hakikatleri algılama hassalarını algılayamaz(sağır) ve tespit etme(görme) hassalarını kör yaptı.

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ

Ulâikellezîne leanehumullâhu fe esammehum ve a'mâ ebsârehum.

1. ulâike : işte onlar 2. ellezîne : onlar ki 3. leane-hum allâhu : Allah onları (kendilerini) lânetledi 4. fe : böylece, bu sebeple 5. esamme-hum : onların işitme hassalarını sağır yaptı 6. ve a'mâ : ve kör yaptı 7. ebsâre-hum : onların basar (görme) hassalarını

MUHAMMED 047 038 024

MîM

Onlar hâlâ dogru yanlis arasindan en iyiye kur'a(kesin bilinmeyen dogru-yanlis seçim) ile tespit ederek seçme sistem(KUR'AN)i icerisindeki ahiret(biten amelerin pesi sıra) yargi sistemi(debbe)ni gereği gibi irdeleyip, tetkik edip, düşünüp, anlamaya çalışmazlar mı?
Yoksa akillari(kalb) üzerinde kilitleri mi var?

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْفُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا

E fe lâ yetedebberûnel kur'âne em alâ kulûbin akfâluhâ.

1.e: mi 2.fe: o zaman, o halde, hâlâ e fe : hâlâ ... mı? 3.lâ yetedebberûne : tedebbür etmezler, tetkik edip düşünmezler, incelemeszler; ahiret(biten amelerin pesi sıra) devreye giren yargi sistemi(debbe)
ye : (kelimeye ne anlaminini ekler arapvcada?)
te : (kelimeye ne anlaminini ekler arapcada?)
debbe ; ahir yargi sistemi
rûn : (kelimeye ne anlaminini ekler arapcada?)
e : (kelimeye ne anlaminini ekler arapcada?)
4.el kur'âne: Kur'ân, Kur'ân, kur'a: dogru yanlis arasindan en iyiye kur'a ile tespit ederek seçme, sellectonsystem, kur'an: dogru yanlis arasindan en iyiye kur'a ile tespit ederek seçme sistemi, selektionssystem; kur'a(seçim) sistemi üzerine oturtulmuş olan kur'an(kur'a sistemi)sistemi 5. em: yoksa 6.alâ: üzerinde 7.kulûbin: kalpler 8.akfâlu-hâ: onun kilitleri (kalbin kendine mahsus kilidi)

DÜBÜRCÜLERİN KULANDIKLARI AYET

Idialari:

"Efela yetedebberune-lkur-ane" burada Kuran yani MANAnın duburu istendiği ortadayken , buna yine düşünmezlermi diye yanlış tercüme vererek , DUBUR mananın istendiğini adeta insanlardan gizlemişlerdir.

Oysa düşünmeyi veren kelime TEFEKKÜR idi..!

"Efela yetedebberune-lkur-an(e)" burada Kuran yani MANAnın dubur manasına bakılması istenir

Bilinen bir şeyin eğer varsa bilinmeyenlerini de, görünen bir şeyin eğer varsa görünmeyenlerini de, anlaşılan bir şeyin eğer varsa anlaşılmayanlarını da hesaba katarak daha görünür daha bilinir daha dinlenilir daha hissedilir daha anlaşılır hale getirme çabasına DABİRE -DUBUR denilir.

MUHAMMED 047 038 025

MİM

Muhakkak ki kendilerine doğru ile yanlışın ayırımı(hidayet) beyan edildikten sonra arkalarına geri dönenleri şeytan ulaştırdı. Ve onları emellere yöneltti.

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمِّنْ بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ

İnnellezînerteddû alâ edbârihim min ba'di mâ tebeyyene lehumul hudeş şeytânü sevvele lehum ve emlâ lehum.

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar 3. erteddû : (eski hallerine) döndüler 4. alâ edbâri-him : arkalarına 5.min ba'di : sonra 6. mâ tebeyyene : beyan olan, açıklanan, açıkça belli olan 7. lehum : onlara 8. el hudâ : hidayet 9. eş şeytânü : şeytan 10. sevvele : sürükledi, ulaştırdı 11. lehum : onları 12. ve emlâ : ve uzun (kötü) emellere yöneltti 13. lehum : onları

MUHAMMED 047 038 026

MİM

İşte bu, Allah'ın indirdiği şeyi istemeyerek zorlama(kerih) görenlere:

- "Size bazı işlerde itaat edeceğiz." demeleri sebebiyledir.

Ve Allah, onların sırlarını bilir.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ

Zâlike bi ennehum kâlû lillezîne kerihû mâ nezzelallâhu senutîukum fî ba'dil emr(emri), vallâhu ya'lemu isrârehum.

1. zâlike : işte bu 2. bi enne-hum : onların ... olmaları sebebiyle 3. kâlû : dediler 4. lillezîne : onlara 5. kerihû : kerih, çirkin gördüler 6. mâ : şey 7. nezzele allâhu : Allah'ın indirdiği 8. se-nutîu-kum : biz size itaat edeceğiz 9.fî : içinde, de 10. ba'di el emri : bazı işler 11. vallâhu : ve Allah 12. ya'lemu : bilir 13. isrâre-hum : onların sırları, gizledikleri

MUHAMMED 047 038 027

MîM

Melekler, onların yüzlerine ve sırtlarına vurarak canlarını alırken hâlleri nasıl olacak? (047 038 027)

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ بِصُرُوبٍ وَجُوهَهُمْ وَأَذْبَارَهُمْ

Fe keyfe izâ teveffethumul melâiketu yadribûne vucûhehum ve edbârehum.

1. fe : o zaman, artık 2. keyfe : nasıl 3. izâ : o zaman, olunca 4. teveffet-hum : onları vefat ettirdiler, öldürdüler 5. el melâiketu : melekler 6. yadribûne : vururlar 7. vucûhe-hum : onların yüzleri 8. ve edbâre-hum : ve onların arkaları, sırtları

MUHAMMED 047 038 028

MîM

İşte bu, onların, Alla' ı öfkeliendiren şeylere tâbî olmaları ve O'nun rızasını kerih görmeleri sebebiyledir.

Böylece onların amellerini boşa çıkardı. (047 038 028)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَصْحَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ

Zâlike bi ennehumuttebeû mâ eshatallâhe ve kerihû rıdvânehu fe ahbeta a'mâlehum.

1. zâlike : işte bu 2. bi ennehum : onların ... olmaları sebebiyle 3. ettebeû : tâbî oldular, uydular 4. mâ : şeye, şeyler 5. eshatallâhe : Allah'ı kızdırdı, öfkeliendirdi 6. ve kerihû : ve kerih gördüler, çirkin gördüler 7. rıdvâne-hu : onun rızası 8. fe ahbeta : böylece boşa çıkardı 9. a'mâle-hum : onların amelleri

MUHAMMED 047 038 029

MîM

Yoksa kalplerinde hastalık olanlar, Allah'ın, onların kinlerini asla ortaya çıkarmayacağını mı zannettiler?

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَن لَّنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَمْعَا نَهُمْ

Em hasibellezîne fî kulûbihim maradun en len yuhricallâhu adgânehum.

1. em : yoksa ... mı 2. hasibe : zannettiler 3. ellezîne : o kimseler, onlar 4. fî kulûbi-him : onların kalplerinin içinde, kalplerinde 5. maradun : hastalık 6. en len yuhrice allâhu : Allah asla çıkarmaz 7. adgâne-hum : onların gizli kinleri

MUHAMMED 047 038 030

MîM

Ve eğer biz dileseydik, onları sana mutlaka gösterirdik. O zaman sen onları simalarından muhakkak tanırdın.

Ve sen onları mutlaka sözlerinin imasından da tanırsın.

Ve Alla sizin amellerinizi bilir. (047 038 030)

وَلَوْ تَشَاءَ لَأَرَيْنَاكَهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ

Ve lev neşâu le ereynâkehum fe le areftehum bi sîmâhum ve le ta'rifennehum fî lahnîl kavli(kavli), vallahu ya'lemu a'mâlekum.

1. ve lev : ve eğer 2. neşâu : dileriz 3. le : elbette, mutlaka 4. ereynâ-ke-hum : onları sana gösterdik 5. fe : böylece, o zaman 6. le : elbette, mutlaka 7. arefte-hum : onları tanıdın 8. bi sîmâ-hum : simalarıyla, simalarından 9. ve le ta'rifenne-hum : ve onları mutlaka tanırsın 10. fî lahnî el kavli : sözlerdeki gizli mânâ, ima 11. vallâhu : ve Allah 12. ya'lemu : bilir 13. a'mâle-kum : sizin amelleriniz

MUHAMMED 047 038 031

MîM

azimli ve dayanıklı olmanızı ve

öğrenerek bilmenizi sağlamak için,
bilmediklerinizi öğrenip,
bildiklerinizden siz emin olana kadar,
bildiklerinizden biz de emin olana kadar,
mutlaka sizin bilgilerinizi sorgulayarak, imtihan edeceğiz. (047 038 031)

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ تَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَتَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ

Ve le nebluvennekum hattâ na'lemel mucâhidîne minkum ves sâbirîne ve nebluve ahabbârekum.

1. ve le nebluvenne-kum : ve sizi mutlaka imtihan edeceğiz 2. hattâ na'leme : biz bilinceye kadar, bize belli oluncaya kadar 3. el mucâhidîne : mücahitler 4. min-kum : sizden, aranızdan 5. ve es sâbirîne : ve sabredenler, azimli ve dayanıklı olanlar 6. ve nebluve : ve imtihan edeceğiz, öğrenerek bilmenizi sağlamak için, bilmediklerinizi bilip, bildiğinizden emin olana kadar sorgulayarak, imtihan edeceğiz 7. ahabbâre-kum : sizin haberleriniz, sizin bilgileriniz

MUHAMMED 047 038 032

MîM

Muhakkak ki inkâr edenler, Allah'ın yolundan men edenler ve onlara hidayet açıkça belli olduktan sonra resûle muhalefet edenler, onlar Allah'a hiçbir şeyle asla zarar veremezler. Ve (Allah) onların amellerini heba edecek.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَن يَصْرِفُوا أَلَّا شَيْئًا وَسَيُحِطُّ أَعْمَالُهُمْ

İnnellezîne keferû ve saddû an sebîlillâhi ve şâkkûr resûle min ba'di mâ tebeyyene lehumul hudâ len yedurru'llâhe şey'â(şey'en), ve seyuhbitu a'mâlehum.

1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar 2. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular 3. ve saddû : ve engellediler, men ettiler 4. an sebîli allâhi : Allah'ın yolundan 5. ve şâkkû : ve ayrılık yaptılar, muhalefet ettiler 6. er resûle : resûl 7. min ba'di : den sonra 8. mâ tebeyyene : açıkça belli olan şey 9. lehum : onlara 10. el hudâ : hidayet 11. len yedurru'llâhe : Allah'a zarar veremezler 12. sey'en : bir şey 13. ve se-yuhbitu : ve heba edecek, boşa çıkaracak 14. a'mâle-hum : onların amelleri

MUHAMMED 047 038 033

MîM

Ey borçlu olduğunu kabul eden(âmenû)ler!

Allah'a itaat edin. (Ve resûle).

Ve amellerinizde hak yeme(bâtıl)yin.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû etîullâhe ve etîûr resûle ve lâ tubtılû a'mâlekum.

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 4. etîû allâhe : Allah'a itaat edin 5. ve etîû er resûle : ve resûle itaat edin 6. ve lâ tubtılû : ve bâtıl etmeyin, iptal etmeyin 7. a'mâle-kum : sizin amelleriniz

MUHAMMED 047 038 034

MîM

Muhakkak ki;* inkâr edenleri ve

* Alla'nın yolundan men edenleri,

* sonra da kâfir olarak ölenlerin artık Allah günahlarını asla sevaba çevirme(mağfiret)z.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ

İnnellezîne keferû ve saddû an sebîlillâhi summe mâtu ve hum kuffârun fe len

yagfirallâhu lehum.

1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar 2. keferû : inkâr ettiler, kâfir oldular 3. ve saddû : ve engellediler, men ettiler 4. an sebîli allâhi : Allah'ın yolundan 5. summe : sonra 6. mâtû : öldüler 7. ve hum : ve onlar 8. kuffârûn: kâfirlerdir 9. fe : artık 10. len yagfire allâhu : Allah asla mağfiredetmez 11. lehum : onları

MUHAMMED 047 038 035

MîM

Siz üstün olduğunuza göre gevşemeyin ve doğruluğa, dürüstlüğe, sulha davet etmeyin.

Ve Alla sizinle beraber. Ve sizin amellerinizi asla eksiltmez.

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمْ الْآعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَبْرِكُمْ أَعْمَالَكُمْ

Fe lâ tehinû ve ted'û ile selmi ve entumul a'levne vallâhu meakum ve len yetirekum a'mâlekum.

1.fe : o zaman, buna rağmen, buna göre 2.lâ tehinû : gevşemeyin 3.ve ted'û (lâ ... ted'û) : ve çağırın : (çağırmayın) 4.ilâ es selmi : barışa, selim : Ar. sel'm sf. esk. 1. Doğru, dürüst, kusursuz. 2. Sonu iyi, tehlikesiz, kötücül olmayan, iyicil (ur veya hastalık) ve ted'ûilâ es selmi : 5.ve entum : ve siz 6.el a'levne : en üstün kişiler 7.vallâhu : ve Allah 8.mea-kum : sizinle beraber 9.ve len yetire-kum : ve asla eksiltmez 10.a'mâle-kum : sizin amelleriniz

Alla MAL KARŞILIĞINDA SİZE BİRŞEY VERMEZ!..

MUHAMMED 047 038 036

MîM

Muhakkak ki yakın(dünya) hayatı bir oyun ve eğlence gibi, sadece görünen hayatın görünen uğraşlarıdır.

Ve eğer

* borçlu olduğunuzu kabul eder, öder(âmenû)seniz ve

* sorumluluk bilinci(takva) sahibi olursanız,

amell(işlev)lerinizin karşılıkları, sizden mallarınızı istenmeden

mükafat(ecir)larınız verilir. 047 038 036

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ

İnnemel hayâtud dünyâ laibun ve lehv(lehvun), ve in tu'minû ve tettekû yu'tikum ucûrekum ve lâ yes'elkum emvâlekum.

1. innemâ : sadece, yalnız 2. el hayâtu : hayat 3. ed dünyâ : dünya 4. laibun : oyun 5. ve lehvun : ve oyun, eğlence 6. ve in : ve eğer 7. tu'minû : inanırsınız 8. ve tettekû : ve sakınırsınız, takva sahibi olursunuz 9. yu'ti-kum : size verilir 10. ucûre-kum : sizin ecirleriniz, mükâfatlarınız 11. ve lâ yes'el-kum : ve sizden istemez 12.emvâle-kum : sizin mallarınız

MUHAMMED 047 038 037

MîM

Eğer sizden onu istese, böylece ısrar etse, siz cimrilik edersiniz.

Ve sizin hasetinizi açığa çıkarır.

إِنْ يَسْأَلْكُمْوهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا وَبُخْرُجْ أَمْعَانَكُمْ

İn yes'elkumûhâ fe yuhfikum tebhalû ve yuhric adgânekum.

1. in : eğer 2. yes'elkumû-hâ : sizden onu ister 3. fe yuhfi-kum : böylece size ısrar eder 4. tebhalû : cimrilik edersiniz 5. ve yuhric : ve çıkarır 6. adgâne-kum : sizin hasetiniz

MUHAMMED 047 038 038

MîM

İşte siz böylesiniz. Allah yolunda infâk etmeye davet edilirsiniz, buna rağmen

sizden bir kısmınız cimrilik yapar. Ve kim cimrilik yaparsa o taktirde sadece kendi nefsi için cimrilik yapar. Ve Allah Gani'dir (zengindir). Ve sizler fakirsınız. Ve eğer siz (haktan) dönerseniz, (sizi) sizden başka bir kavimle değiştirir. Sonra onlar sizin gibi (cimri) olmazlar.

هَآ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنِ نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ

Hâ entum hâulâi tud'avne li tunfikû fî sebîlillâh(sebîlillâhi), fe minkum men yebhal(yebhalu), ve men yebhal fe innemâ yebhalu an nefsih(nefsihî), vallâhul ganiyyu ve entumul fukarâu, ve in tetevellev yestebdil kavmen gayrekum summe lâ yekûnû emsâlekum.

1. hâ entum : işte siz sizin 2. hâulâi : bunlar, böyleler 3. tud'avne : davet ediliyorsunuz 4. li tunfikû : infâk etmeniz için, infâk etmeye 5. fî sebîlillâhi : Allah'ın yolunda 6. fe : artık, buna rağmen 7. min-kum men : sizden bir kısmınız 8. yebhalu : cimrilik eder 9. ve men : ve kim ... ise 10. yebhal : cimrilik eder 11. fe : o taktirde 12.innemâ : ancak, sadece 13. yebhalu : cimrilik eder 14. an nefsi-hî : kendi nefsinden, kendi nefesine 15. vallâhu : ve Allah 16. el ganiyyu : gani, zengin, müstağni 17. ve entum : ve siz sizin 18. el fukarâu : fakirler 19. ve in : ve eğer 20. tetevellev : siz yüz çevirirsiniz, dönersiniz 21. yestebdi : değiştirir 22. el kavmen : bir kavim 23. gayre-kum : sizden başka 24. summe : sonra 25. lâ yekûnû : olmazlar 26. emsâle-kum : sizin gibi

+++++

FETİH 048 029 001-029

MîM

Gerçek şu ki, biz senin için, herşeyi apaçık hükmün altına almanın yolunu açtık, (048 029 001)

* üzerindeki nimetini tamamlasın ve

* seni hak yememe ve yedirmeme olan dosdoğru bir yola iletmesi için.

Böylece Alla, senin;

* hem geçmişte

* hem de gelecekteki bütün hatalarına karşı bağışlayıcılığını gösterecek. (048 029 002)

Alla sana;

karşıdakilerin haklarını verme(yardımlaşma)de, dahada ileriye gitmen için yardım edecek. (048 029 003)

Alla;

* tüm orduları ile,

* dengede olmanın huzurunu artırmaları için,

göklerden ve

yeriden mü'minlerin kalplerinin içine, hüküm(vahiy)ler içerisinde imanı indirendir.

Alla;

* herşeyi bilen,

* hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi olandır. (048 029 004)

İşte bu,

Alla'ın kendi katından,

hak yemeyen(mü'min) erkeklere ve

hak yemeyen(mü'min) kadınlara, verdiği feyz ve azim yardım(nimet)ı ile;

yaşamları esnasında yaptıkları yanlış amellerden oluşan günahlarını, örtmeleri, Böylelikle orada, altından ırmaklar akan cennetlerde, devamlı kalmak amacı ile, kendi kendilerini dahil etmeleri içindir. (048 029 005)
Erkek ve

kadınların;
Alla hakkında kötü düşüncelerde olmaları,
karşılıksız harcamama(münafık)ları,
Alla' a ortak koşma(müşrik)ları
yaşamları esnasında hak yiyerek, yanlış amellerle kötülük yapmaları;
her taraftan kuşatılarak, azaba uğratılmaları içindir.

Alla;
onları dışlamış
onlara;
gazap etmiş,
cehennemi hazırlamıştır.
Ne kötü bir varış yeridir orası! (048 029 006)
Göklerde ve yerde bulunan bütün güçler(orduları)in sahibi Alla' dır.

Alla;
üstün ve
güçlü olandır,
hüküm ve
hükmetme yeteneği(hikmet) sahibidir. (048 029 007)
Doğrusu Biz seni;
hem bir şahit,
hem tebligle müjdeleyen,
hem de bir gözlemci olarak gönderdik. (048 029 008)
Alla'a (ve resulüne) inanmanız,
O'nu savunarak desteklemeniz,
O'nu en içten bir saygıyla-yüceltmeniz,
ve O'na, onun için ;
sabah,
akşam, yaşam amellerinizi yerine getir(tesbih)eseniz diye. (048 029 009)
Şüphesiz ki sana uyanlar yalnız Alla'a uymuş olurlar.

Onun için her kim sözünden cayarsa, yalnızca kendi aleyhine caymış olur.

Her kim de Alla'a verdiği sözü yerine getirirse, O da ona karşılık olarak, yarın büyük mükafat verecektir.

Alla'ın kontrolü, onların kendi kontrollainın üstündedir.

(048 029 010)

Geride kalan rabbci(arap)lar sana:

.."

Maddi ve

manevi tüm sahip olduklarımız ve

ailelerimiz bizi alıkoydu.

Bizim için Alla' dan affedilip, bağışlanma dile!" diyecekler.

Onlar akıl(kalp)larında olmayan bir şeyi, dilleriyle söylüyorlar. Yani ne yanlış yaptıklarını düşünüyorlar ve nede bağışlanmak istiyorlar. Onlar sadece dalga geçiyorlar.

- "Alla size bir;

zarar vermek veya

yarar sağlamak isterse, Alla'nın yapmak istediği bir şeyi kim engelleyebilir?

Hayır, Tam tersine!

Alla yaptıklarınızdan tamamiyle haberdardır!(048 029 011)

Doğrusu siz;

resul ün ve

hak yemeyen(mümin)lerin asla ailelerine dönemeyeceklerini sandınız.

Bu, akıl(kalp)larınızda çekici kılındı ve kötü zanna düştünüz de yıkıma uğramış bir topluluk oldunuz. (048 029 012)

Herkim Alla'a (ve resulüne) inanmazsa, bilsin ki, Biz Alla ı inkâr eden için, çılgın bir ateş hazırlamışızdır. (048 029 013)

Göklerin ve yerin mülkü Alla'ındır;

O dilediği kimseyi bağışlar, dilediğine de azap eder.

Alla;

çok bağışlayandır,

vermede eliboldur. (048 029 014)

Sizler bir kısım ganimetleri almaya gittiğinizde o geri bırakılanlar hemen diyecekler:

- "Bırakın bizi, arkanızdan gelelim!"

Onlar Alla'nın sözünü değiştirmek isteyecekler.

Kul:

- "Siz asla bizim arkamızdan gelmeyeceksiniz; hakkınızda bundan önce Allah böyle buyurdu." de.

Ona da diyecekler ki:

- "Hayır, bizi kıskanıyorsunuz!"

Hayır onlar, herşeyi anlayacak kadar anlama kapasitesine sahip kimseler değillerdir. (048 029 015)

O arkada kalmış olan rabbci(arap)lara de ki:

- "Siz, ileride çok zorlu savaşçı bir toplulukla savaşmaya çağrılacaksınız. Ya onlarla savaşırsınız veya onlara uyar, müslüman olursunuz. Alla size güzel bir mükafat verir ve eğer bundan önce yaptığınız gibi karşı gelerseniz, sizi acı bir azaba çarptırır." (048 029 016)

Kör olana,

aksaklığı olana,

hasta olana sorumluluk yoktur,

Bununla beraber, her kim Alla'a (ve peygamberine) uyarsa, onu altından ırmaklar akan cennetlere koyar.

Kim de aksine giderse, onu da acı bir azap ile cezalandırır. (048 029 017)

Gerçekten Alla; onlar o ağacın altında sana uyarlarken, hak

yemeyen(mü'min)lerden razı olmuştur, kalplerinde olanı bilmiş ve böylece

üzerlerine 'güven duygusu ve huzur' indirmiştir ve onlara yakın bir fethi sevap (karşılık) olarak vermiştir. (1048 029 08)

Ve onları alacakları bir çok ganimetlerle de ödüllendirdi.

Alla;

üstün ve

güçlü olandır,

Hüküm ve

Hükmetme yeteneği(hikmet) sahibidir. (048 029 019)

Alla, size bir çok ganimetler va'd buyurdu, onları alacaksınız. Şimdilik bunu size peşin verdi ve onların sizin üzerinizdeki hakimiyetlerini kaldırdı ki,

inananlara bir delil olsun ve sizi dosdoğru bir yola yöneltsin. (048 029 020)

Güç yetirmediğiniz diğer gruba gelince, Allah onları kuşatmıştır. Şüphe yok kâ, Allah her şeye gücü yetendir. (048 029 021)

Hak yiyerek,hakkı inkar edenler sizinle savaşmaya kalkışsalar, arkalarını dönüp baktıklarında, arkalarında mutlaka olmaları gereken;

ne bir koruyucu ve

ne de bir yardımcı bulabilirler. (048 029 022)

Alla'nın öteden beri süregelen kanunu budur.

Alla'nın o kanununda asla bir değişiklik de bulamazsın. (048 029 023)

O ki,

onların ellerini sizin

sizin ellerinizi onların üzerinden çekti mekketenin ortasında, (048 029 024)

Onlar,

* paylasim amellerinde baskasinin hakkini yiyip(kafir)te inkar edenler ve
* nimetlerden yararlanma(av)nın yasak olduğu bölge(mescid-ı haram) bölgesine ve
* orada bekletilmekte olan hediyelere ulaşmaktan sizi alıkoyarak, engellediler.
Eğer mümin erkekler ve kadınlar olmasaydı,

* hazırlanmakta ve
* bekletilmekte olan rahmeti
* ihsan etmesini
* yerine ulaşmasını

ve Eğer onlar

* içlerindeki hakikati inkar edenleri,
* bilmeden, istemeden çiğneyip geçebileceğiniz
* kendileri yüzünden büyük bir hata işleyebileceğiniz
* mümin erkekler ve kadınlardan ayırd edilebilselerdi,
onları acıklı bir azaba çarptırırdık.(048 029 025)

Kalblerinin içinde cahilik duygu ve gururu oluşturduğu için onlar hak yiyerek,
inkar eder(kâfir) oldular

Sonra

* Resulünün ve
* mü'minlerin üzerine
* güven,
* huzur ve
* kalb sükûnetini verdi.

Onlara sorumluluk bilinci(takva) sözü gerekli olunca, takva üzerinde daha çok
hak sahibi olup, onun üzerinde ehilleştiriler

Allah her şeyi bilendir. (048 029 026)

Alla' ın dileyenlere verdiği (ve Resulünün) fakat hak olduğu şüpheli nimetlerden
yararlanma(av)nın yasak olduğu bölge(mescid-ı haram)ye mutlaka gireceğinize yemn
olsun,

eğer Alla izin verirse. aklınızla emin, huzur içinde, kararlı ve korkusuzca
gireceksiniz.

Fakat sizin bilmediklerinizi bildiğinden dolayı, yakında girmenizi mümkün kıldı.
(048 029 027) (048 029 027)

0 ki;

resulünü yanlışlardan doğruları ayırd etme sistemi(huda, kitab) ile gönderdi,
Yanlışlardan doğruları ayırd etme sistemi(huda); doğru-yanlış(hak sistemi)nin
borçlanma sistemi(din) içerisinde, yanlışlardan doğruları ayırd etme
sistemi(huda, kitab)nin hepsini dışardan içeriye doğru, borçlanma
sistemi(din)nin üzerine sok(zuhur)mak içindir. (048 029 028)

Alla kulunu yaratır.

Ona;

yaşamı,

yaşamını koruması ve

geliştirmesi için herşeyi borç verir.

Bu verdiği borcu ise;

ömür boyuna yayarak,

kulundan yavaş yavaş geri alır.

Bu borçlanma sistemi(din)ine göre;

verilen haklarla,

verilmesi hak olan,

hak tamamlanana kadar,

verilen her hakla yetinip,

verilen her hakkı kabullenip,

verilen her hakkı sahiplenip,

verene teşekkür eden(hamd),

Alla'ın Resulüdür.

Onunla birlikte olanlar içerisinde,

* çok şiddetli ve gaddar olan,

* hakkı yiyip, inkar edenlere karşı çok merhametli olanı,

* Alla' a karşı borçluluğu yani verilenlerin değerlerine değer katma(kulluk)yı
kabul eden(rüku)i,

* Borçluluk görevlerini; kabul edip, amel(işlev)leri ile ödeyen(secde)i,

* Alla'ın lütuf ve rızasını arayanı görürsün.

Alla' a karşı borçluluk görevlerini yani verilenlerin değerlerine değer

katma(kulluk) görevlerini kabul edip, amelleri ile ödeyen(secde)lerin işaretleri, onların yüzlerinden yansittikleri;
* ifadeler ve
* izlerdir.

Alla Tevrat'ta olduğu gibi İncil'de de benzer bir şekilde belirtsin.

* tohumdan filiz haline getirdi ki onları, kökü üzerinde kalınlaşarak sağlam bir şekilde dimdik ayakta dursun ,
* büyüyerek kendi gövdesi üzerinde yükselerek, sahibini sevindirsin ve
* hakikati inkar edecekleri şaşırtarak öfkelen.dirsinler.

Onlardan

* Alla' a karşı borçlu olduklarını kabul edenlere;

* doğru ve yararlı işler yapanlara,

günahlarını bağışlama ve

büyük bir mükafat sözü vermiştir. 048 029 029

HERSEY HÜKMÜMÜZ ALTINDADIR

FETİH 048 029 001

MİM

Gerçek şu ki, biz senin için, herşeyi apaçık hükmün altına almanın yolunu açtık, (048 029 001)

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا

İnnâ fetahnâ leke fethan mubînâ(mubînen).

1. innâ : muhakkak 2. fetahnâ : biz fetih açtık, fetih verdik, Bir şeyi hükmü altına almak. 3. leke : sana, senin için 4. fethan : fetih 5. mubînen : apaçık

FETİH 048 029 002

MİM

* üzerindeki nimetini tamamlasın ve

* seni hak yememe ve yedirmeme olan dosdoğru bir yola iletmesi için.

Böylece Alla, senin;

* hem geçmişte

* hem de gelecekteki bütün hatalarına karşı bağışlayıcılığını gösterecek. (048 029 002)

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا

Li yagfire lekallâhu mâ tekaddeme min zenbike ve mâ teahhare ve yutimme ni'metehu aleyke ve yehdiyeke sırâtan mustekîmâ(mustekîmen).

1. li yagfire : mağfiret etsin diye 2. leke : senin, sana 3. allâhu : Allah 4. mâ : şey 5. tekaddeme: takdim ettin, yaptın (geçmişte olan) 6. min : den 7. zenbi-ke : senin günahın 8. ve : ve 9. mâ : şey 10. teahhare : tehir ettin, yapacağın (gelecekte olacak olan) 11. ve : ve 12. yutimme : tamamlasın 13. ni'mete-hu : onun ni'meti, ni'meti 14. aleyke : sana 15. ve : ve 16. yehdiye-ke : seni hidayete erdirdin, hidayet etsin, ulaştırsın 17. sırâtan mustekîmen : Sıratı Mustakîm, Allah'a götüren yol

FETİH 048 029 003

MİM

Alla sana;

karşıdakilerin haklarını verme(yardımlaşma)de, dahada ileriye gitmen için yardım edecek. (048 029 003)

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ تَصْرًا عَزِيزًا

Ve yansurekallâhu nasran azîzâ(azîzen).

1. ve : ve 2. yansure-ke : sana yardım etsin 3. allâhu : Allah 4. nasran : yardım, zafer 5. azîzen: azîz, şerefli, güçlü, Ermiş, eren. Sevgide üstün tutulan.

FETİH 048 029 004

MİM

Alla;

* tüm orduları ile,

* dengede olmanın huzurunu artırmaları için,

göklerden ve

yeriden mü'minlerin kalplerinin içine, hüküm(vahiy)ler içerisinde imanı indirendir.

Alla;

* herşeyi bilen,

* hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi olandır. (048 029 004)

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا

Huvellezî enzeles sekînete fî kulûbil mu'minîne li yezdâdû îmânen mea îmânihim,
ve lillâhi cunûdus semâvâtî vel ard(ardı), ve kânallâhu alîmen hakîmâ(hakîmen).

1. huve ellezî : o ki 2. enzele : indirdi 3. sekînete : sekînet, güven,
sakinlik, huzur, hareket etmeyen, kımıldamayan, durgun, dingin,
sessiz,"kızgınlık göstermeyen, huysuzluğu, rahatsızlığı azalmış veya geçmiş, bir
yerde oturan: 4. fî : içine, ... e 5. kulûbi : kalpler 6. el mu'minîne :
mü'minler 7. li yezdâdû : artırırsınlar diye8. îmânen : îmân 9. mea : beraber,
ile, yanında 10. îmâni-him : onların îmânları 11. ve : ve 12. li allâhi : Allah
için, Allah'a ait, Allah'ın 13. cunûdu : ordular14. semâvâtî : semalar, gökler
15. ve el ardı : ve arz, yer 16. ve : ve 17. kâne : oldu ...dır 18. allâhu :
Allah 19.ve kânallâhu : ve Allah oldu ...dır20. alîmen : alîm, en iyi bilen 21.
hakîmen : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

FETİH 048 029 005

MİM

İşte bu,

Alla'ın kendi katından,

hak yemeyen(mü'min) erkeklerle ve

hak yemeyen(mü'min) kadınlara, verdiği feyz ve azim yardım(nimet)ı ile;

yaşamları esnasında yaptıkları yanlış amellerden oluşan günahlarını, örtmeleri,
Böylelikle orada, altından ırmaklar akan cennetlerde, devamlı kalmak amacı ile,
kendi kendilerini dahil etmeleri içindir. (048 029 005)

لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرَ عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قُورًا عَظِيمًا

Li yudhilel mu'minîne vel mu'minâti cennâtin tecrî min tahtihel enhâru hâlidîne
fîhâ ve yukeffire anhum seyyiâtihim, ve kâne zâlike indallâhi fevzen
azîmâ(azîmen).

1. li yudhile : dahil etsin, koysun diye 2. mu'minîne : mü'min erkekler 3. ve :
ve 4. mu'minâti : mü'min kadınlar 5. cennâtin : cennetler 6. tecrî : akan 7. min
tahti-hâ : onun altından 8. el enhâru : nehirler 9. hâlidîne : devamlı, ebedî
kalanlar 10. fîhâ : orada 11. ve : ve 12. yukeffire : örter 13. an-hum :
onlardan14. seyyiâti-him : onların günahları 15. ve : ve 16. kâne : oldu
...dır17. zâlike : işte bu 18. inde allâhi : Allah'ın indinde, katında 19.
fevzen : fevz20. azîmen : en büyük

FETİH 048 029 006

MİM

Erkek ve

kadınların;

Alla hakkında kötü düşüncelerde olmaları,

karşılıksız harcamama(münafık)ları,

Alla' a ortak koşma(müşrik)ları

yaşamları esnasında hak yiyerek, yanlış amellerle kötülük yapmaları;

her taraftan kuşatılarak, azaba uğratılmaları içindir.

Alla;

onları dışlamış

onlara;

gazap etmiş,

cehennemî hazırlamıştır.

Ne kötü bir varış yeridir orası! (048 029 006)

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتُ الْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتُ الظَّالِمَاتِ يَاللَّهُ طَبَّ السُّوءِ عَلَيْهِمْ
دَائِرَةُ السُّوءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا

Ve yuazzibel munâfikîne vel munâfikâti vel müşrikîne vel müşrikâtiz zânnîne
billâhi zannes sev'i aleyhim dâiretus sev'i, ve gadiballâhu aleyhim ve leanehum
ve eadde lehum cehennem(cehenneme), ve sâet masîrâ(masîren).

1. ve : ve 2. yuazzibe : azaplandırsın 3. el munâfikîne : münafık erkekler 4. el
munâfikâti : münafık kadınlar 5. ve el müşrikîne : ve müşrik erkekler 6. ve el
müşrikâti : ve müşrik kadınlar 7.ez zânnîne : zanda bulunanlar 8. bi allâhi :
Allah'a 9. zanne es sev'i : kötü zan 10. aleyhim : onlara 11. dâiretu : hezimet,
dönüş

12. es sev'i : kötü 13. ve : ve 14. gadiba : gadaplandı, öfkelendi 15. allâhu :
Allah 16. aleyhim : onlara 17. ve : ve 18. leane-hum : onları lânetledi 19. ve :
ve 20. eadde lehum : onlara, onlar için hazırladı 21. cehenneme : cehennem 22.
ve : ve 23. sâet : kötü 24. masîren : varış yeri

FETİH 048 029 007

MİM

Göklerde ve yerde bulunan bütün güçler(orduları)in sahibi Alla' dır.

Alla;

üstün ve

güçlü olandır,

hüküm ve

hükmetme yeteneği(hikmet) sahibidir. (048 029 007)

وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَكِيمًا

Ve lillâhi cunûdus semâvâti vel ard(ardı), ve kânallâhu azîzen hakîmâ(hakîmen).

1. ve : ve 2. li allâhi : Allah'a ait, Allah'ın 3. cunûdu : ordular 4. es
semâvâti : semalar, gökler 5.ve : ve 6. el ardı : arz, yer 7. ve : ve 8. kâne :
oldu ...dır9. allâhu : Allah 10. azîzen : azîz, şerefli, güçlü 11. hakîmen :
hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

FETİH 048 029 008

MİM

Doğrusu Biz seni;

hem bir şahit,

hem tebligle müjdeleyen,

hem de bir gözlemci olarak gönderdik. (048 029 008)

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا

İnnâ erselnâke şâhiden ve mubeşşiren ve nezîrâ(nezîren).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. erselnâ-ke : seni gönderdik 3. şâhiden : şahit
olarak 4. ve : ve 5. mubeşşiren : müjdeleyici olarak, müjdeleyen 6. ve : ve
7.nezîren : uyarıcı olarak

FETİH 048 029 009

MİM

Alla'a (ve resulüne) inanmanız,

0'nu savunarak desteklemeniz,

0'nu en içten bir saygıyla-yüceltmeniz,

ve 0'na, onun için ;

```
- "AllA size bir;
```


zarar vermek veya

yarar sağlamak isterse, Alla'nın yapmak istediği bir şeyi kim engelleyebilir?

Hayır, Tam tersine!

Alla yaptıklarınızdan tamamıyla haberdardır!(048 029 011)

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ
مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا
بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

Se yekûlu lekel muhallefûne minel a'râbi şegaletnâ emvâlunâ ve ehlûnâ festagfir
lenâ, yekûlûne bi elsinetihim mâ leyse fî kulûbihim, kul fe men yemliku lekum
minallâhi şey'en in erâde bikum darren ev erâde bikum nef'â(nef'en), bel
kânallâhu bi mâ ta'melûne habîrâ(habîren).

1. se yekûlule-ke : sana diyecekler 2. muhallefûne : arkada kalmış olanlar,
geride kalmış olanlar3. min el a'râbi : bedevilerden, göçebe yaşayan
Araplar'dan4. şegalet-nâ : bizi meşgul etti5. emvâlu-nâ : bizim mallarımız,
Maddi ve manevi tüm sahip olduklarımız 6. ve ehlû-nâ : ve ehlimiz, ailelerimiz
7. fe istagfir lenâ : artık bizim için istiğfar et, mağfired dile 8. yekûlûne :
söylüyorlar 9. bi elsineti-him : dilleriyle 10. mâ : şey 11. leyse : değil,
olmayan 12. fî : içinde, de13. kulûbi-him : onların kalpleri 14. kul : de, söyle
15. fe : o zaman, o taktirde 16. men : kim 17.yemliku : sahip olur, güce malik
olur (mani olur, önler)18. lekum : sizin için, size19. min allâhi :
Allah'tan20.şey'en : bir şey 21. in : eğer 22. erâde : irade etti, diledi 23.
bi-kum : size 24. darren : bir darlık, zarar25. ev : veya 26. erâde : irade
etti, diledi 27. bi-kum : size 28. nef'en : bir menfaat, yarar 29. bel : hayır,
bilâkis (öyle değil) 30. kâne : oldu, idi, ...dir31. allâhu : Allah 32. bimâ :
şeyler 33. ta'melûne : amel ediyorsunuz, yapıyorsunuz 34. habîren : haberdar
(haberi olma)

FETİH 048 029 012-021

Mîm

Doğrusu siz;

resul ün ve

hak yemeyen(mümin)lerin asla ailelerine dönemeyeceklerini sandınız.

Bu, akıl(kalp)larınızda çekici kılındı ve kötü zanna düştünüz de yıkıma uğramış
blr topluluk oldunuz. (048 029 012)

Herkim Alla'a (ve resulüne) inanmazsa, bilsin ki, Biz Alla ı inkâr eden için,
çılgın bir ateş hazırlamışızdır. (048 029 013)

Göklerin ve yerin mülkü Alla'ındır;

O dilediği kimseyi bağışlar, dilediğine de azap eder.

Alla;

çok bağışlayandır,

vermede eliboldur. (048 029 014)

Sizler bir kısım ganimetleri almaya gittiğinizde o geri bırakılanlar hemen
diyecekler:

- "Bırakın bizi, arkanızdan gelelim!"

Onlar Alla'nın sözünü değiştirmek isteyecekler.

Kul:

- "Siz asla bizim arkamızdan gelmeyeceksiniz; hakkınızda bundan önce Allah böyle
buyurdu." de.

Ona da diyecekler ki:

- "Hayır, bizi kıskanıyorsunuz!"

Hayır onlar, herşeyi anlayacak kadar anlama kapasitesine sahip kimseler
değillerdur. (048 029 015)

O arkada kalmış olan rabbci(arap)lara de ki:

- "Siz, ileride çok zorlu savaşçı bir toplulukla savaşmaya çağrılacaksınız. Ya
onlarla savaşırırsınız veya onlara uyar, müslüman olursunuz. Alla size güzel bir
mükafat verir ve eğer bundan önce yaptığınız gibi karşı gelerseniz, sizi acı bir
azaba çarptırır." (048 029 016)

Kör olana,

aksaklığı olana,
hasta olana sorumluluk yoktur,
Bununla beraber, her kim Alla'a (ve peygamberine) uyarsa, onu altından ırmaklar
akan cennetlere koyar.

Kim de aksine giderse, onu da acı bir azap ile cezalandırır. (048 029 017)
Gerçekten Alla; onlar o ağacın altında sana uyarlarlarken, hak
yemeyen(mü'min)lerden razı olmuştur, kalplerinde olanı bilmiş ve böylece
üzerlerine 'güven duygusu ve huzur' indirmiştir ve onlara yakın bir fethi sevap
(karşılık) olarak vermiştir. (1048 029 08)
Ve onları alacakları bir çok ganimetlerle de ödüllendirdi.

Alla;

üstün ve

güçlü olandır,

Hüküm ve

Hükmetme yeteneği(hikmet) sahibidir. (048 029 019)

Alla, size bir çok ganimetler va'd buyurdu, onları alacaksınız. Şimdilik bunu
size peşin verdi ve onların sizin üzerinizdeki hakimiyetlerini kaldırdı ki,
inanana bir delil olsun ve sizi dosdoğru bir yola yöneltsin. (048 029 020)

Güç yetirmediğiniz diğer gruba gelince, Allah onları kuşatmıştır. Şüphe yok kâ,
Allah her şeye gücü yetendir. (048 029 021)

FETİH 048 029 012

Mîm

Doğrusu siz;

resul ün ve

hak yemeyen(mümin)lerin asla ailelerine dönemeyeceklerini sandınız.

Bu, akıl(kalp)larınızda çekici kılındı ve kötü zanna düştünüz de yıkıma uğramış
bir topluluk oldunuz. (048 029 012)

بَلْ طَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَطَنَنْتُمْ
طَنَ السَّوءِ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا

Bel zanentum en len yenkaliber resûlu vel mü'minûne ilâ ehlîhim ebeden ve
zuyyine zâlike fî kulûbikum ve zanentum zannes sev'i ve kuntum kavmen
bûrâ(büren).

1. bel : hayır, bilâkis, aksine 2. zanen-tum : siz zannettiniz 3. en len
yenkalibe : asla dönmeyecekler 4. er resûlu : resûl 5. ve el mü'minûne : ve
mü'minler 6. ilâ ehlî-him : ehillerine, ailelerine 7. ebeden : ebediyen 8. ve
zuyyine : ve süslü, güzel, çekici kılındı 9. zâlike : işte bu, bu 10. fî :
içinde, de11. kulûbi-kum : sizin kalpleriniz 12. ve zanen-tum : ve siz
zannettiniz 13. zanne es sevi : kötü bir zanla 14. ve kuntum : ve siz oldunuz
15. kavmen: bir kavim 16. būren : helâk olucu

FETİH 048 029 013

Mîm

Herkim Alla'a (ve resulüne) inanmazsa, bilsin ki, Biz Alla ı inkâr eden için,
cılğın bir ateş hazırlamışızdır. (048 029 013)

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا

Ve men lem yû'min billâhi ve resûlihî fe innâ a'tednâ lil kâfirîne
saîrâ(saîren).

1. ve men : ve kim 2. lem yû'min : îmân etmez 3. billâhi : Allah'a 4. ve resûli-
hî : ve onun resûlü 5. fe : o zaman 6. innâ : muhakkak ki biz 7. a'ted-nâ :
hazırladık 8. li el kâfirîne : kâfirler, inkârcılar için 9. saîren : sair,
alevli ateş, cehennem

FETİH 048 029 014

Mîm

Göklerin ve yerin mülkü Alla'ındır;

O dilediği kimseyi bağışlar, dilediğine de azap eder.

Alla;
çok bağışlayandır,
vermede eliboldur. (048 029 014)

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَعْفُرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُورًا رَّحِيمًا

Ve lillâhi mulkus semâvâti vel ard(ardı), yagfiru li men yeşâu ve yuazzibu men yeşâu, ve kânallahu gafûren rahîmâ(rahîmen).

1. ve lillâhi : ve Allah'ındır 2. mulku : mülk, mülkiyet, idare 3. es semâvâti : semalar, gökler 4. ve el ardı : ve arz, yer 5. yagfiru : mağfired eder 6. li men : kimseyi 7. yeşâu : diler 8. ve yuazzibu : ve azap eder 9. men : kimse 10. yeşâu : diler 11. ve kâne : ve oldu, idi, ...dır 12. allahu : Allah 13.gafûren : gafur, bağışlayan, 14. rahîmen : Rahîm esması ile tecelli eden, rahmet nuru gönderen

FETİH 048 029 015

MİM

Sizler bir kısım ganimetleri almaya gittiğinizde o geri bırakılanlar hemen diyecekler:

- "Bırakın bizi, arkanızdan gelelim!"

Onlar Alla'ın sözünü değiştirmek isteyecekler.

Kul:

- "Siz asla bizim arkamızdan gelmeyeceksiniz; hakkınızda bundan önce Allah böyle buyurdu." de.

Ona da diyecekler ki:

- "Hayır, bizi kıskanıyorsunuz!"

Hayır onlar, herşeyi anlayacak kadar anlama kapasitesine sahip kimseler değillerdir. (048 029 015)

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَايِمَ لِتَأْخُذُوا فِيهَا زُرُوتًا تَتَّبِعْكُمُ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ فَلَئَن تَتَّبِعُونَ كَذِبَكُمْ قَالَ اللَّهُ مِّن قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَا نُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا

Se yekûlul muhallefûne izentalaktum ilâ megânime li te'huzûhâ zerûnâ nettebi'kum, yurîdûne en yubeddilû kelâmallâh(kelâmallâhi), kul len tettebiûnâ kezâlikum kâlallâhu min kabl(kablu), fe se yekûlûne bel tahsudûnenâ, bel kânû lâ yefkahûne illâ kalîlâ(kalîlen).

1. se-yekûlu : diyecekler 2. muhallefûne : arkada kalmış olanlar (savaşa katılmayanlar) 3. izâ : olduğu zaman 4. intalaktum : siz ayrıldınız, gittiniz 5. ilâ megânime : ganimetlere 6. li te'huzû-hâ : onu almak için 7. zerû-nâ : bizi bırakın (bize izin verin) 8. nettebi' kum : size tâbî olalım, arkanızdan gelelim 9.yurîdûne : istiyorlar 10. en yubeddilû : değiştirmek 11. kelâma allâhi : Allah'ın kelâmı 12. kul : de 13. len tettebiû-nâ : asla bize tâbî olamazsınız (bizimle gelemesiniz) 14. kezâlikum : işte böyle, böyle 15. kâle : dedi 16. allâhu : Allah 17. min kablu : önceden, daha önce 18. fe : o zaman 19. se yekûlûne : diyecekler 20. bel : hayır 21. tahsudûne-nâ : bize haset ediyorsunuz, bizi kıskanıyorsunuz 22. bel : hayır 23. kânû : oldular, idiler, ...dır 24.lâ yefkahûne : fıkıh edemiyorlar, idrak edemiyorlar, anlayamıyorlar 25. illâ : hariç, den başka 26. kalîlen : az, pek az

FETİH 048 029 016

MİM

O arkada kalmış olan rabbci(arap)lara de ki:

- "Siz, ileride çok zorlu savaşçı bir toplulukla savaşmaya çağrılacaksınız. Ya onlarla savaşırsınız veya onlara uyar, müslüman olursunuz. Alla size güzel bir mükafat verir ve eğer bundan önce yaptığınız gibi karşı gelerseniz, sizi acı bir azaba çarptırır." (048 029 016)

قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدُّعُونَ إِلَى قَوْمِ أُولِي الْأَرْبَابِ فَأُولَئِكَ يُسَلِّمُونَ فَإِن تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِن تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

Kul lil muhallefîne minel a'râbi setud'avne ilâ kavmin ulî be'sin şedîdin

tukâtilûnehum ev yuslimûn(yuslimûne), fe in tutîû yû'tikumullâhu ecren hasenâ(hasenen), ve in tetevellev kemâ tevelleytum min kablu yuazzibkum azâben elîmâ(elîmen).

1. kul : de 2. li : ... e 3. muhallefîne : arkada kalmış olanlar (savaşa gitmeyenler) 4. min : den 5. el a'râbi : Araplar, Bedevîler (Bedevî Araplar) 6. se-tud'avne : davet edileceksiniz, çağrılacaksınız7. ilâ : ... e (karşı) 8. kavmin: bir kavim 9. ulî be'sin : güç kuvvet sahibi, kuvvetli çarpışan10. şedîdin : çok şiddetli, çok kuvvetli11.tukâtilûne-hum : onlarla savaşırsınız, onları öldürürsünüz12. ev : ya da, veya 13. yuslimûne : teslim olurlar, müslüman olurlar 14. fe : artık, bundan sonra15. in : eğer 16. tutîû : itaat edersiniz 17. yû'ti-kum : size verir 18.allâhu : Allah 19. ecren : ecir20. hasenen : güzel 21. ve : ve 22. in : eğer23. tetevellev : dönersiniz, yüz çevirirsiniz24. kemâ : gibi 25. tevelley-tum : yüz çevirdiniz 26. min kablu : önceden, daha önce27. yuazzib-kum : sizi azaplandırır, azap eder 28. azâben : azap 29. elîmen : elîm, acı

*****'ve Resul Tahrifatı'

FETİH 048 029 017

MîM

Kör olana,
aksaklığı olana,
hasta olana sorumluluk yoktur,
Bununla beraber, her kim Alla'a (ve peygamberine) uyarsa, onu altından ırmaklar akan cennetlere koyar.
Kim de aksine giderse, onu da acı bir azap ile cezalandırır. (048 029 017)

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا

Leyse alel a'mâ haracun ve lâ alel a'reci haracun ve lâ alel marîdı
harac(haracun), ve men yutillahe ve resûlehu yudhilhu cennâtin tecrî min
tahtihel enhâr(enhâru), ve men yetevelle yuazzibhu azâben elîmâ(elîmen).

1. leyse : değil 2. alâ : ... e, üzerine 3. el a'mâ : âmâ, kör 4. haracun : güçlük, zorluk, vebal 5. velâ : yoktur 6. alâ : üzerlerine 7. el a'reci : aksak, topal8. haracun : güçlük, zorluk, vebal 9. ve lâ : ve yoktur 10. alâ : ... e, üzerine 11. el marîdı : hasta 12. haracun : güçlük, zorluk, vebal 13. habîren : haberdar (haberi olma) 14. ve men : ve kim 15. yutia : itaat eder 16. allâhe : Allah 17. ve : ve 18. resûle-hu : onun resûlü 19. yudhil-hu : onu dahil eder, koyar 20. cennâtin : cennetler 21. tecrî : akar 22. min : dan 23. tahti-hâ : onun altı 24. enhâru : nehirler 25. ve : ve 26. men : kim 27.yetevelle : yüz çevirir, döner 28. yuazzib-hu : onu azaplandırır, ona azap eder 29. azâben : azap 30. elîmen : elîm, acı

FETİH 048 029 018

MîM

Gerçekten Alla; onlar o ağacın altında sana uyarlarken, hak yemeyen(mü'min)lerden razı olmuştur, kalplerinde olanı bilmiş ve böylece üzerlerine 'güven duygusu ve huzur' indirmiştir ve onlara yakın bir fethi sevap (karşılık) olarak vermiştir. (1048 029 018)

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا

Lekad radiyallâhu anil mu'minîne iz yubâyiûneke tahteş şecereti fe alime mâ fî kulûbihim fe enzeles sekînete aleyhim ve esâbehum fethan karîbâ(karîben).

1. lekad : andolsun 2. radiye allâhu : Allah razı oldu 3. an el mû'minîne : mü'minlerden 4. iz : olduğu zaman 5. yubâyiûne-ke : sana biat ederler, tâbî olurlar 6. tahte : altında 7. eş şecereti : ağaç 8. fe : o zaman, böylece, oysa, ve de 9. alime : bildi (biliyordu) 10. mâ : şeyi 11. fî : içinde, de 12. kulûbi-him : onların kalpleri 13. fe : böylece, bunun üzerine 14. enzele : indirdi 15. es sekînete : sekînet, güven duygusu, huzur 16. aleyhim : onların üzerine17. ve

esâbe-hum : ve onlara isabet ettirdi, verdi, nasip etti 18. fethan : fetih,
zafer 19. karîben : yakın, yakın olan

FETİH 048 029 019

MîM

Ve onları alacakları bir çok ganimetlerle de ödüllendirdi.

Allâ;

üstün ve

güçlü olandır,

Hüküm ve

Hükmetme yeteneği(hikmet) sahibidir. (048 029 019)

وَمَعَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا

Ve megânime kesîreten ye'huzûnehâ, ve kânallâhu azîzen hakîmâ(hakîmen).

1. ve : ve 2. megânime : ganimetler 3. kesîreten : çok, pekçok 4. ye'huzûne-hâ :
onu alırlar 5. ve : ve 6. kâne : oldu, ...dır 7. allâhu : Allah 8.azîzen : azîz,
üstün 9. hakîmen : hüküm ve hikmet sahibi

FETİH 048 029 020

MîM

Allâ, size bir çok ganimetler va'd buyurdu, onları alacaksınız. Şimdilik bunu
size peşin verdi ve onların sizin üzerinizdeki hakimiyetlerini kaldırdı ki,
inanana bir delil olsun ve sizi dosdoğru bir yola yöneltsin. (048 029 020)

وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَعَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَىٰ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً
لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا

Vaadekumullâhu megânime kesîreten te'huzûnehâ fe accele lekum hâzihî ve keffe
eydiyen nâsi ankum, ve li tekûne âyeten lil mu'minîne ve yehdiyekum sırâtan
mustekîmâ(mustekîmen).

1. vaade-kum allâhu : Allah vaadetti 2. megânime : ganimetler 3. kesîreten :
çok, pekçok 4. te'huzûne-hâ : onu alırsınız, alacaksınız 5. fe : böylece 6.
accele : acele etti 7. lekum : sizin için 8. hâzihî : bu 9. ve : ve 10. keffe :
çekti 11. eydiye : eller 12. en nâsi : insanlar 13. an-kum : sizden 14. ve : ve
15. li : için, diye 16. tekûne : olur 17. âyeten : âyet, delil 18. li :
için, ... e 19. el mu'minîne : mü'minler 20. ve : ve 21. yehdiye-kum : sizi
hidayet eder, ulaştırır 22. sırâtan mustekîmen : Sıratı Müstakîm (Allah'a
ulaştırın yol)

FETİH 048 029 021

MîM

Güç yetirmediğiniz diğer gruba gelince, Allah onları kuşatmıştır. Şüphe yok kâ,
Allah her şeye gücü yetendir. (048 029 021)

وَأُخْرَىٰ لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا

Ve uhrâ lem takdirû aleyhâ kad ehâtallâhu bihâ, ve kânallâhu alâ kulli şey'in
kadîrâ(kadîren).

1. ve : ve 2. uhrâ : diğeri, bundan başka 3. lem takdirû : takdir etmediniz,
henüz ulaşmadınız 4. aleyhâ : ona 5. kad : oldu, olmuştur 6. ehâta allâhu :
Allah ihata etti, kuşattı 7. bi-hâ : onu 8. ve : ve 9. kâne : oldu, ...dır 10.
allâhu : Allah 11. alâ : ... e 12. kulli : her 13. şey'in : şey 14. kadîren :
kaadir olan, gücü yeten

FETİH 048 029 022

MîM

Hak yiyerek,hakkı inkar edenler sizinle savaşmaya kalkışsalar, arkalarını dönüp
baktıklarında, arkalarında mutlaka olmaları gereken;
ne bir koruyucu ve
ne de bir yardımcı bulabilirler. (048 029 022)

وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَذْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا

Ve lev kâtelekumullezîne keferû le vellevûl edbâre summe lâ yecidûne velîyyen ve lâ nasîrâ(nasîren).

1. ve : ve 2. lev kâtele-kum : eğer sizinle savaşıydılar 3. ellezîne : onlar 4. keferû (ellezîne keferû) : inkâr ettiler : (inkâr edenler, kâfirler) hak yiyerek,hakkı inkar edenler 5. le vellev : mutlaka dönerler 6. edbâre : arka, geri 7. summe : sonra 8. lâ yecidûne : bulamazlar 9. velîyyen : bir velî 10. ve lâ : ve olmaz 11. nasîren : yardımcı

FETİH 048 029 023

MîM

Allâ'ın öteden beri süregelen kanunu budur.

Allâ'ın o kanununda asla bir değişiklik de bulamazsın. (048 029 023)

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا

Sunnetellâhilletî kad halet min kabl(kablu), ve len tecide li sunnetillâhi tebdîlâ(tebdîlen).

1. sunnete : sünnet 2. allâhi : Allah 3. elletî : ki o 4. kad : olmuştu 5. halet : gelip geçti (geçmişten beri devam eden) 6. min kablu : daha önceden, daha önce 7. ve : ve 8. len tecide : asla bulamazsın 9. li : için 10. sunneti allâhi : Allah'ın sünneti 11. tebdîlen : değiştirme, değişiklik

FETİH 048 029 024

MîM

O ki,

onların ellerini sizin

sizin ellerinizi onların üzerinden çekti mekketenin ortasında, (048 029 024)

sonradan sizi onlara karşı muzaffer kıldı.

Allâ olan şeyleri en iyi, görendir.

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِطَرْفِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا

Ve huvellezî keffe eydiyehum ankum ve eydiyekum anhum bi batni mekkete min ba'di en azferekum aleyhim ve kânallâhu bi mâ ta'melûne basîrâ(basîran).

1. ve huvellezî : ve o ki, ve o ...dır 2. keffe : çekti 3. eydiye-hum : onların elleri 4. an-kum : sizden 5. ve eydiye-kum : ve sizin elleriniz 6. an-hum : onlardan 7. bi-batni : batında, ortasında 8. mekkete : Mekke 9. min ba'di : sonradan, sonra 10. en azfere-kum : sizi muzaffer kılması 11. aleyhim : onların üzerine, onlara karşı 12. ve kâne : ve oldu, ...dır 13. allâhu : Allah 14. bimâ : şeyleri 15. ta'melûne : yapıyorsunuz 16. basîren : (en iyi, çok iyi) gören

FETİH 048 029 025

MîM

Onlar,

* paylasım amellerinde baskasının hakkını yiyip(kafir)te inkar edenler ve

* nimetlerden yararlanma(av)nın yasak olduğu bölge(mescid-ı haram) bölgesine ve

* orada bekletilmekte olan hediyelere ulaşmaktan sizi alıkoyarak, engellediler.

Eğer mümin erkekler ve kadınlar olmasaydı,

* hazırlanmakta ve

* bekletilmekte olan rahmeti

* ihsan etmesini

* yerine ulaşmasını

ve Eğer onlar

* içlerindeki hakikati inkar edenleri,

* bilmeden, istemeden çiğneyip geçebileceğiniz

* kendileri yüzünden büyük bir hata işleyebileceğiniz
* mümin erkekler ve kadınlardan ayırd edilebilselerdi,
onları acıklı bir azaba çarptırırdık.(048 029 025)

8. Enfâl: 33 ve 29. Ankebût: 32)

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَنْبَغَ مَجْلُهُ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوُّوهُمْ فَتَضَيَّبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

Humullezîne keferû ve saddûkum anil mescidil harâmi vel hedye ma'kûfen en yebluga mahillehu, ve lev lâ ricâlun mu'minûne ve nisâun mû'minâtun lem ta'lemûhum en tetaûhum fe tusîbekum minhum maarratun bi gayri ilm(ilmin), li yudhîlallâhu fî rahmetihî men yeşâu, lev tezeyyelû le azzebnellezîne keferû minhum azâben elîmâ(elîmen).

1. hum : onlar 2. ellezîne : o kimseler 3. keferû : inkâr ettiler 4. ve saddûkum : ve sizi men ettiler, mani oldular 5. anil mescidil harâmi : Mescid-i Haram'dan 6. ve el hedye : ve kurbanlık hayvanlar 7. ma'kûfen : bekletilen 8. en yebluga : ulaşmak 9. mahille-hu : onun mahalli (kesim yeri) 10. ve lev lâ : ve eğer olmasa (bulunmasa) 11. ricâlun : erkekler 12. mu'minûne : mü'min 13. ve nisâun : ve kadınlar 14. mû'minâtun : mü'min 15. lem ta'lemû-hum : onları henüz bilmiyorsunuz 16. en tetaû-hum : onları helâk etmeniz 17. fe tusîbe-kum : o zaman, bu sebeple, bu yüzden size isabet eder 18. min-hum : onlardan 19. maarratun : muarrat, meşakkat, sıkıntı 20. bi gayri : olmaksızın, olmadan 21. ilmin : ilim, bilgi 22. li : için, diye 23. yudhîle allâhu : Allah dahil eder 24. fî rahmeti-hî : rahmetinin içine, rahmetine 25. men : kimse 26. yeşâu : diledi 27. lev : eğer 28. tezeyyelû : birbirinden ayrıldılar 29. le : mutlaka 30. azzebnâ : azaplandırdık 31. ellezîne : o kimseler, onlar 32. keferû : inkâr ettiler 33. min-hum : onlardan 34. azâben : azap 35. elîmâ: elîm, acı

FETİH 048 029 026

MîM

Kalblerinin içinde cahilik duygu ve gururu oluşturduğu için onlar hak yiyerek, inkar eder(kâfir) oldular

Sonra

- * Resulünün ve
- * mü'minlerin üzerine
- * güven,
- * huzur ve
- * kalb sükûnetini verdi.

Onlara sorumluluk bilinci(takva) sözü gerekli olunca, takva üzerinde daha çok hak sahibi olup, onun üzerinde ehilleştiler

Allah her şeyi bilendir. (048 029 026)

إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

İz cealellezîne keferû fî kulûbihimul hamiiyyete hamiiyyetel câhiliyyeti fe enzelallâhu sekînetehu alâ resûlihî ve alel mû'minîne ve elzemehum kelimetet takvâ ve kânû e hakka bihâ ve ehlehâ ve kânallâhu bi kulli şey'in alîmâ(alîmen).

1. iz : olunca 2. ceale (ceale fî) : kıldı, yaptı : (yerleştirdi) 3. ellezîne : o kimseler, onlar 4. keferû : inkâr ettiler (kâfir oldular) 5. fî kulûbi-him : onların kalplerinde, kalplerinin içinde 6. el hamiiyyete : gayret, ihtimam, çaba, uğraşı, himaye, muhafaza etme duygusu, Hamiyet Köken: Ar. Cinsiyet: Kız 1. Ulusseverlik, yurdunu ulusunu ve ailesini koruma çabası. 2. İnsanlık, fazilet. 7. hamiiyyete el câhiliyyeti : cahillik duygusu, cahiliyet taassubu 8. fe enzele : sonra nüzul etti 9. allâhu : Allah 10. sekînete-hu : sekînetini, huzur ve güvenini 11. alâ : üzerine 12. resûli-hî : onun resûlü, kendi resûlü 13. ve alâ : ve üzerine 14. mû'minîne : mü'minler 15. ve elzeme-hum : ve onlara elzem oldu 16. kelimete : kelime, söz 17. takvâ : takva 18. ve kânû : ve oldular 19. ehakka : daha çok hak sahibi 20. bi-hâ : ona 21. ve ehle-hâ : ve ona ehil, lââyık

22. ve kâne : ve oldu 23. allâhu : Allah 24. bi kulli şey'in : herşeyi 25. alîmen : en iyi bilen

NİMETLERİ ALMADA HERDAİM HÜR DEĞİLSİNİZ!..

FETİH 048 029 027

MİM

Alla' ın dileyenlere verdiği (ve Resulünün) fakat hak olduğu şüpheli nimetlerden yararlanma(av)nın yasak olduğu bölge(mescid-ı haram)ye mutlaka gireceğinize yemn olsun,

eğer Alla izin verirse. aklınızla emin, huzur içinde, kararlı ve korkusuzca gireceksiniz.

Fakat sizin bilmediklerinizi bildiğinden dolayı, yakında girmenizi mümkün kıldı. (048 029 027)

لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا

Lekad sadakallâhu resûlehu ru'yâ bil hakk(hakkı), le tedhulunne mescidel harâme inşâallâhu âminîne muhallikîne ruûsekum ve mukassirîne lâ tehâfûn(tehâfûne), fe alime mâ lem ta'lemû fe ceale min dûni zâlike fethan karîbâ(karîben).

1. lekad : andolsun ki 2. sadaka allâhu : Allah doğruladı, Alla' ın dileyenlere verdikleri 3. resûle-hu : onun resûlü 4. er ru'yâ : rüya, şüphe 5. bi el hakkı : hak ile, hak olduğunu 6. er ru'yâ bi el hakkı : şüpheli hak ile, hak olduğu şüpheli olan 7. le tedhulunne : siz mutlaka gireceksiniz 8. mescide el harâme : Mescid-i Haram (Kâbe), verilen nimetlerden yararlanma(av) sezonunda, verilen nimetlerden yararlanma(av)nın yasak olduğu bölge, kadınlarla ilişki(avlanma)nın haram olduğu bölgeye 9.in şâe allâhu : eğer Allah dilerse 10. âminîne : emin olarak 11. muhallikîne : tıraş edilmiş olarak, kafanız rahat 12. ruûse-kum : başlarınız 13. ve mukassirîne : ve (saçlarınız) kısaltmış olarak, kararlı 14. lâ tehâfûne : korkmadan, korkusuzca 15. fe : böylece, fakat 16. alime : bildi 17. mâ : şey 18. lem ta'lemû : siz bilmiyorsunuz, sizin bilmediğiniz 19. fe : böylece, bu sebeple, bunun için 20. ceale : kıldı, yaptı 21. min dûni zâlike : bundan başka 22. fethan : fetih, girmek 23. karîben : yakın *****

FETİH 048 029 028

MİM

O ki;

resulünü yanlışlardan doğruları ayırd etme sistemi(huda, kitab) ile gönderdi, Yanlışlardan doğruları ayırd etme sistemi(huda); doğru-yanlış(hak sistemi)nin borçlanma sistemi(din) içerisinde, yanlışlardan doğruları ayırd etme sistemi(huda, kitab)nin hepsini dışardan içeriye doğru, borçlanma sistemi(din)nin üzerine sok(zuhur)mak içindir. (048 029 028)

Deutsch

Ist der Jenige, der Seinen Gesandten mit der Führung und der Religion der Wahrheit gesandt, um sie über alle Religionen Und Allah genügt als Zeuge

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا

Huvellezî ersele resûlehu bil hudâ ve dînîl hakkı li yuzhirehu aled dîni kullîh(kullîhî), ve kefâ billâhi şehîdâ(şehîden).

1. huve ellezî : o ki, o ...dır 2. ersele : gönderdi 3. resûle-hu : onun resûlü 4. bi hudâ : hidayet ile, yanlışlardan doğruları ayırd etme sistemi ile 5. ve dîni : ve borçlanma sistemi(din) 6. el hakkı : hak sistemi 7. ve dîni el hakkı : ve hak sisteminin borçlanma sistemi(din) 8. li : için 9. yuzhire-hu : onu zahir kılmak, izhar etmek, onu dışardan içeriye sokma(zuhur) için 9. alâ : üstüne, ...e 10. dîni : borçlanma sistemi(din) 10. kulli-hî : onun hepsi, bütün 11. ve kefâ : ve yeter, kâfi 12. billâhi : Allah 13. şehîden : şahit olarak *****

FETİH 048 029 029

MİM

Alla kulunu yaratır.

Ona;

yaşamı,

yaşamını koruması ve

geliştirmesi için herşeyi borç verir.

Bu verdiği borcu ise;

ömür boyuna yayarak,

kulundan yavaş yavaş geri alır.

Bu borçlanma sistemi(din)ine göre;

verilen haklarla,

verilmesi hak olan,

hak tamamlanana kadar,

verilen her hakla yetinip,

verilen her hakkı kabullenip,

verilen her hakkı sahiplenip,

verene teşekkür eden(hamd),

Alla'ın tebliğcisi(resul)dir.

Onunla birlikte olanlar içerisinde:

* çok şiddetli ve gaddar olan,

* hakkı yiyip, inkar edenlere karşı çok merhametli olanı,

* Alla' a karşı borçluluğu yani verilenlerin değerlerine değer katma(kulluk)yı

kabul eden(rücku)i,

* Borçluluk görevlerini; kabul edip, amel(işlev)leri ile ödeyen(secde)i,

* Alla'ın lütuf ve rızasını arayanı görürsün.

Alla' a karşı borçluluk görevlerini yani verilenlerin değerlerine değer

katma(kulluk) görevlerini kabul edip, amelleri ile ödeyen(secde)lerin

işaretleri, onların yüzlerinden yansittikleri;

* ifadeler ve

* izlerdir.

Alla Tevrat'ta olduğu gibi İncil'de de benzer bir şekilde belirtsin.

* tohumdan filiz haline getirdi ki onları, kökü üzerinde kalınlaşarak sağlam bir şekilde dimdik ayakta dursun ,

* büyüyerek kendi gövdesi üzerinde yükselerek, sahibini sevindirsın ve

* hakikati inkar edecekleri şaşırtarak öfkelen dirsinler.

Onlardan

* Alla' a karşı borçlu olduklarını kabul edenlere;

* doğru ve yararlı işler yapanlara,

günahlarını bağışlama ve

büyük bir mükafat sözü vermiştir. 048 029 029

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ
فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ
فِي الْإِنْجِيلِ كَرَّعًا أَخْرَجَ شَطَاؤُهُ فَاسْتَغْلَطَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوْقِهِ يُعْجَبُ الزَّرَّاعُ لَبِغِيطٍ بِهِمْ
الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

Muhammedun resûlullâh(resûlullâhi), vellezîne meahû eşiddâu alâl kuffâri ruhamâu beynehum terâhum rukkean succeden yebtegûne fadlen minallâhi ve rıdvânen sîmâhum fî vucûhihim min eseriş sucûd(sucûdi), zâlike meseluhum fît tevrât(tevrâti), ve meseluhum fîl incîl(incîli), ke zer'in ahrace şat'ehu fe âzerehu festagleza festevâ alâ sûkîhî yu'cibuz zurraa, li yagîza bihimul kuffâr(kuffâra), vaadallâhullezîne âmenû ve amilûs sâlihâti minhum magfiraten ve ecren azîmâ(azîmen).

1. muhammedun : Hz. Muhammed, hamd ve din kelimenin birleştirilmesinden türetilmiş bir kelime olup, anlamı borçlanma sistemi(din) ile verilen haklarla, verilmesi hak olan hak tamamlana kadar yetinip, mülkiyetini sahiplenip, kabullenen(hamd)

m : harfi arapçada önüne konulduğu kelimeye; sahiplenen yaradan ise; ...

eden, .. yapan, vs.. gibi anlam kayandıran ektir,

h-m-d : hamd, harflerinin kök anlamı:

verilen haklarla,

verilmesi hak olan,

hak tamamlanana kadar,

verilen her hakla yetinip,
verilen her hakkı kabullenip,
verilen her hakkı sahiplenip,
verene teşekkür eden(hamd),
d-n : din sistemi. harflerinin kök anlamı:
Alla kulunu yaratır.
Ona;
yaşamı,
yaşamını koruması ve
geliştirmesi için herşeyi borç verir.
Bu verdiği borcu ise;
ömür boyuna yayarak,
kulundan yavaş yavaş geri alır. Bu bir din sistemidir.
Bu borçlanma sistemi(din)ine göre;
verilen haklarla,
verilmesi hak olan,
hak tamamlanana kadar, 2. resûlu allâhi : Allah'ın resûlü 3. ve ellezîne : ve
onlar, olanlar4. mea-hu : onunla beraber 5. ve ellezîne mea-hu : ve onunla
beraber olanlar 6. eşiddâu : daha şiddetli, çok şiddetli 7. alâ : ... a 8.
kuffâri : kâfirler, inkârcılar 9. alâ kuffâri : kâfirlere karşı 10. ruhamâu :
çok merhametli 11. beyne-hum : kendi aralarında12. terâ-hum : onları görürsün13.
rukkean : rükû halinde, rükû ederlerken 14. succeden : secde halinde, secde
ederlerken 15. yebtegûne : isterler 16. fadlen : fazıl 17. min : den 18.
allâhi : Allah 19. ve : ve 20. rıdvânen : rıza 21. sîmâ-hum : onların
nişaneleri, alâmetleri22. fî vucûhi-him : onların yüzlerinde (yüzlerinde var
olan, yüzlerindeki) 23. min : den 24. eseru : eserler, izler25. sucûdi :
secdeler 26.zâlike : bu, işte bu 27. meselu-hum : onların örneği, durumu,
özellği
28. fî et tevrâti : Tevrat'ta 29. ve : ve 30. meselu-hum : onların örneği,
durumu, özellikği 31. fi el incîli : İncil'de32. ke : gibi 33. zer'in : ekin 34.
ahrece : çıkardı 35. şat'e-hu : onun filizi, filizini36. fe : sonra, böylece37.
âzere-hu : onu kuvvetlendirdi 38. fe : sonra, böylece 39. istagleza : galiz hale
getirdi, kalınlaştırdı 40. fe : sonra, böylece 41.istevâ : sevva oldu, yöneldi,
doğruldu, yükseldi 42. alâ : üzerinde 43. sūkî-hî : kendi gövdesi 44. yu'cibu :
hoşuna gider45. ez zurrâa : ekinciler, çiftçiler 46. li yagîza : öfkelendirmek
için 47. bi him : onunla48. el kuffâr(kuffâra) : kâfirler 49. vaada allâhu :
Allah vaadetti 50. ellezîne : onlar 51. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı
dilediler 52.ve : ve 53. amilû es sâlihâti : salih amel (nefs tezkiye edici
amel) işlediler 54. min-hum : onlardan 55. magfireten : mağfiret 56. ve : ve 57.
ecren : bir ecir 58. azîmen : büyük

+++++

HUCURAT 049 018 001-005

MİM

HERŞEY YARADAN' IN

HİÇBİR ŞEYİ NE KENDİNİZİN KABUL EDİN!..

NE SAHİPLENİN!..

NE DE ÖYLE GÖSTERİN!...

Siz ey Allah'a borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

Kendinizi Alla'nın (ve Tebliğcisinin)

sahip olduklarını, kendinizin gibi sunmayın ve

Alla'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun.

Çünkü Alla, kuşkusuz

* her şeyi dosdoğru algılayabilen,

* her şeyi bilendir.(049 018 001)
HERŞEY YARADAN' IN
HİÇBİR ŞEYİ NE KENDİNİZİN KABUL EDİN!..
NE SAHİPLENİN!..
NE DE TEHDİTLE ÖYLE GÖSTERİN!...
Siz ey borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler!
Eğer siz şuursuzca, farkında olmadan, amel(işlev)lerinizin;
* değersizleşip,
* boşuna gitmesini istemiyorsanız,
Sahiplenmenizi;
O' nun (ve nebi nin) sahiplenmesinden daha yukarıya terfi ettirmeyin.
Bunu kimseye, tehdit ederek zorla kabullenmeye zorlamayın.
birbirinizi tehdit etmeyin. (049 008 002)
Sahiplenme arzularının tehdit tonlarını Alla' ın resulünün indinde kısanlar,
muhakkak ki;
Alla' ın akıllarındaki sorumluluk bilinci(takva) ile imtihan ettiği
insanlardırlar.
Onlar için
* bağışlanma ve
* büyük bir mükafat vardır. (049 008 003)
ARAÇ ve ARACILAR ÜZERİNDEN YARADAN' IN MÜLKÜNÜ SAHİPLENENLER
AKILSIZLARDIRLAR!....
Muhakkak ki, sahiplenme isteklerini sana;
aracılar ve

araçlarlar üzerinden duyuranlar, genelde akıl etmeyenlerdir. (049 008 004)
eger bu duruma gelinmişse,
sen onlara ulaşınca kadar,
onların sabretmeleri,
muhakkak ki onlar için daha hayırlı olur.
Nitekim Alla;
* çok bağışlayıcıdır,
* rahmet kaynağıdır. (049 008 005)

HUCURAT 049 018 006-018

MİM

BİLMEYEN HATA YAPMAMAK İÇİN BİLGİLERİ HERKESLE PAYLAŞIN Kİ, DOĞRUSU ORTAYA
ÇIKSIN

Siz ey Allah'a borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!
Alla yolundan çıkmış olan(fasık) biri size bir haber veya bilgi getirirse, bir
halka;
cahillikle,
istemeden,
bilmeyerek haksızlık edipte, sonradan pişman olmak istemiyorsanız, bu bilgiyi
herkese beyan ediniz.(049 018 006)
HERŞEY İSTEDİĞİNİZ GİBİ OLSAYDI, SIKINTI ÇIKARDI!..
YANLIŞ OLANLARI SEVERSİNİZ AMA YANLIŞ OLDUKLARINI DA BİLİRSİNİZ!..
Alla' ın (Resulü nün) sizlerle beraber olduğunu bilin
Eğer işlerin çoğu size uysaydı, mutlaka sıkıntıya düşerdiniz.
Fakat Alla size akl(kalp)lerinizde olan imanı süsleyip, kıymetli kılarak
sevdirdi.

ve siz istemesenizde;

* başkalarına ait hakları, kendiniz için saklayarak hak sahibinden gizli
tutma(küfr)nızı,
* hakkı yiyerek günaha girmenizi,
* fıskı ve
* isyan etmenizi

yanlış göstererek, çirkin olarak kabul ettirdi.
İşte doğru yola gidenler de onlardır. (049 018 007)

Bu size,

* Her şeyi bilen,
* mutlak hüküm ve
* hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi olan Alla tarafından nimet olarak verilen

* ilahi güç ve
* bağış(fadl)tır. (049 018 008)
GRUPLAR ARASINDA HAKSIZLIK NASIL GİDERİLİR?
O halde, mümin olan iki gruptan birisi, diğerinin egemenliğini eline geçirmeye kalkıştığından dolayı, birbirleriyle çatıştırlarsa, onlar arasındaki sorunları; zaman kaybetmeden, gidererek, barışı sağlayın.
Buna rağmen sonra, ikisinden biri diğerine haksızlık yaparsa,
* Allah'ın emirlerine uygun hale getirinceye kadar,
* haksızlık yapan tarafa karşı mücadele edin.
Eğer vazgeçerlerse,
* artık aralarında, karşılıklı hak dengesini temin ederek, adaleti hakim kılın.
Muhakkak ki ALLAH, her şeyin hakkını verenleri sever. (049 018 009)
DİN KARDEŞLİĞİ AMEL PAYLAŞIMLARI ve SALAT İÇİN SARTTIR.
KÜSLERİ BARIŞTIRIN
Bütün müminler,
* yaratılma,
* yaşatılma ve
* geliştirilmelerini ALLAH'a karşı bir borç(din) olarak kabul ettiklerinden, borçluluk(din) kardeşidirler.
O halde, borçluluk(din) kardeşlerinizin aralarındaki; sorunları gidererek barışı sağlayın
ALLAH'a karşı kulluk vazifeleri sorumluluğunuzun bilinci(takva)nde olun ki, O'nun rahmetine erişebileceğiniz. (049 018 010)
AHLAK KURALLARI
ALAY ETME, KÜÇÜMSEME, KARALAMA, LAKAP TAKMA
Siz ey ALLAH'a karşı borçlu olduğunuzu kabul edip, borçlarınızı ödeyenler!
* Hiçbir insanda, diğer insanları ve
* Hiçbir kadında, diğer kadınları alaya alıp küçümsemeyin!
Belki onlar, sizden daha hayırlıdırlar.
Ve
* hiçbiriniz başka birini karalamasın!
* birbirinizi lakaplar ile aşağılamayın!
iman ettikten sonra;
* hiçbir kimseye,
* hiçbir şekilde, günah isnad etmeyin.
Gerçek zalimler pişmanlık duymayanlardır! (049 018 011)
AHLAK KURALLARI
YERSİZ ZAN, YERSİZ TAHMİN, ÖZELİ ARAŞTIRMA, ARKADAN ÇEKİŞTİRME YASAKTIR
Siz ey ALLAH'a borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!
Nasıl ki sizden hiçbir kimse,
* kendililiğinden, ölmüş kardeşinin leşini yemeyi, istemezse, sizde iyice;
* araştırıp,
* soruşturup,
* muhakeme etmeden,
* size ve
* diğerlerine ne getireceğini bilmeden,
* bir kısmının iftira olduğunu bile bile
* tahmin ortaya koymanın karşılığındaki günahıda kimse istemez.
Tahminde bulunmaktan kaçının!
* Birbirinizin gizli yönlerini araştırmayın ve
* arkanızdan birbirinizi çekiştirmeye kalkışmayın.
ALLAH'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun.
Şüphesiz ki ALLAH;
* hatalarını gören
* kabullenen,
* pişman olan insanların tevbeleri kabul eden ve
* rahmet kaynağıdır. (049 018 012)
İNSANLAR NEDEN
ERKEK ve DIŞI ve
HALKLAR, IRKLAR FARKLILIKLARI İLE YARATILDILAR?

Ey insanoglu!

Şüphe yok ki, biz sizi ;

* erkek ve

* dışıden yarattık ve

birbirinizi tanımanız için sizi;

* ırklardan ve

* her aynı ırka mensup topluluklardan yaptık.

Allah Katında sizin en değerli olanınız, Allah a karşı sorumluluk bilincinde olanınızdır.

Şüphesiz ki Allah, h

* akkıyla bilendir,

* hakkıyla haberdar olandır. (049 018 013)

Rabblere iman eden Araplar:

- «İman ettik.» dediler.

Kul!

Siz henüz iman etmediniz, fakat inanç henüz kalplerinize girmemiş olduğu halde

- «İslama girdik» dediniz.

Eğer Alla'a (ve Resulüne) kulak verirsiniz, O, sizin yaşam amellerinizden hiçbir şey eksiltmez.

Çünkü Alla;

* çok bağışlayıcıdır,

* merhamet edendir. (049 018 014)

Alla'a borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler sadece

* mü'minlerdir.

* Allah (ve Tebligcis)tan şüphe etmeziler.

Allah yolunda

* bütün malları ve

* canları ile savaş edenlerdir.

İşte bunlar sadıkların ta kendileridir! (049 018 015)

Kul!

Siz, Alla'a borçlanma sistemi(din)inizi mi öğretiyorsunuz?

Alla göklerde ve yerde olan her şeyi bilir.

Alla her şeyin eksiksiz bilgisine sahiptir! (049 018 016)

Birçok insan, İslama girmeleriyle, sana bir lütufta bulunduklarını zannederler.

Kul!

İslama girmenizi, Bana bir lütuf olarak görmeyin!

Hayır!

Eğer sözünüzde samimi iseniz, tam tersine!

Alla size iman yolunu göstermek suretiyle kendisi size lütufta bulunmuştur. (049 018 017)

Şüphesiz ki Allah,

* gökleri ve

* yeri,

* görülemeyen ve algılanamayan gaybın tamamını,

* sırlarıyla bilir ve

* ne yapıyorsanız görür. (049 018 018)

ve Resul Tahrifatlı Ayet

HUCURAT 049 008 001

MİM

HERŞEY YARADAN' IN

HİÇBİR ŞEYİ NE KENDİNİZİN KABUL EDİN!..

NE SAHİPLENİN!..

NE DE ÖYLE GÖSTERİN!..

Siz ey Allah'a borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

Kendinizi Alla'ın (ve Tebliğcisinin)

sahip olduklarını, kendinizin gibi sunmayın ve

Alla'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun.

Çünkü Alla, kuşkusuz

* her şeyi dosdogru algılayabilen,

* her şeyi bilendir.(049 018 001)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tukaddimû beyne yedeyillâhi ve resûlihî
vettekûllâh(vettekûllâhe), innallâhe semîun alîm(alîmun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler, Allah'a borçlu olduğunu kabul edenler 4. lâ tukaddimû : takdim etmeyin, öne geçmeyin, ileri gitmeyin 5. beyne yedeyi : elleri arası, önü 6. allâhi : Allah 5. beyne yedeyi allâhi : Allâ' ın sahip oldukları 7. ve resûli-hî : ve onun resûlü 8. ve ittekû allâhe : ve Allah'a karşı takva sahibi olun 9. inne allâhe : muhakkak ki Allah 10. semîun : en iyi işiten, en iyi algılayabilen 11. alîmun : en iyi bilen

HUCURAT 049 008 002

MîM

HERŞEY YARADAN' IN

HİÇBİR ŞEYİ NE KENDİNİZİN KABUL EDİN!..

NE SAHİPLENİN!..

NE DE TEHDİTLE ÖYLE GÖSTERİN!...

HERŞEY YARADAN' IN

HİÇBİR ŞEYİ NE KENDİNİZİN KABUL EDİN!..

NE SAHİPLENİN!..

NE DE TEHDİTLE ÖYLE GÖSTERİN!...

Siz ey borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler!

Eğer siz şuursuzca, farkında olmadan, amel(işlev)lerinizin;

* değersizleşip,

* boşuna gitmesini istemiyorsanız,

Sahiplenmenizi;

O' nun (ve nebi nin) sahiplenmesinden daha yukarıya terfi ettirmeyin.

Bunu kimseye, tehdit ederek zorla kabullenmeye zorlamayın.

birbirinizi tehdit etmeyin. (049 008 002)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

Ya eyyuhâllezîne âmenû lâ terfeû asvâtekum fevka savtin nebiyyi ve lâ techerû lehu bil kavli ke cehri ba'dıkum li ba'dın en tahbeta a'mâlukum ve entum lâ teş'urûn(teş'urûne).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler, borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler

4. lâ terfeû : yükseltmeyin, artırmayın, terfi ettirmeyin 5. asvâte-kum : sesleriniz, (deyim) sahiplenmeleriniz 6. fevka : üzerine, fevkalade 7. savti : ses, (deyim)sahiplenme 8. en nebiyyi : nebinin 9. savti en nebiyyi : nebinin sahiplenmesi 10. ve lâ techerû: ve cehren, bağırarak söylemeyin, suratına bağırarak konuşmayın, (deyim) ve tehditle zorlayarak 11. lehu : ona, buna 12. bi el kavli : sözü, kabulü 13. ke : gibi 14. ve lâ techerû lehu bi el kavli ke : ve ona bunu kabul ettirmek için tehditle zorla kabule zorlamayın 15. cehri : cehren, bağırarak, tehdit ederek 16. ba'di-kum li ba'din : birbirinize 17. cehri ba'di-kum li ba'din : birbirinizi tehdit ederek 18. en tahbeta : heba olması, boşa gitmesi 19. a'mâlu-kum : amelleriniz 20. ve entum : ve siz 21. lâ teş'urûne : şuurunda olmazsınız, farkına varmazsınız

HUCURAT 049 018 003

MîM

Sahiplenme arzularının tehdit tonlarını Allâ' ın resulünün indinde kısanlar, muhakkak ki;

Allâ' ın akıllarındaki sorumluluk bilinci(takva) ile imtihan ettiği insanlardırlar.

Onlar için

* bağışlanma ve

* büyük bir mükafat vardır. (049 008 003)

إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ فَلِئَلَّا يَلْتَفِتُوا لَهُمْ

مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ

İnnellezîne yeguddûne asvâtehum inde resûlillâhi ulâikel lezînemtehanallâhu kulûbehum lit takvâ lehum magfiretun ve ecrun azîm(azîmun).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar, o kimseler 3. yaguddûne : kısarlar, alçaltırlar 4. asvâte-hum : seslerini, sahiplenme 5. inde: yanında 6. resûli allâhi : Allah'ın Resûlü7. ulâike : işte onlar 8. ellezîne : onlar, o kimseler 9. imtehan : imtihan etti10. allâhu : Allah 11. kulûbe-hum : onların kalpleri 12. li et takvâ : takva için13. le-hum : onlar için 14.magfiretun : mağfiret 15. ve ecrun : ve ecir, mükâfat 16. azîmun : büyük

ARAÇ ve ARACILAR ÜZERİNDEN YARADAN' IN MÜLKÜNÜ SAHİPLENENLER
AKILSIZLARDIRLAR!....

HUCURAT 049 018 004

MİM

ARAÇ ve ARACILAR ÜZERİNDEN YARADAN' IN MÜLKÜNÜ SAHİPLENENLER
AKILSIZLARDIRLAR!....

Muhakkak ki, sahiplenme isteklerini sana;
aracılar ve

araçlarlar üzerinden duyuranlar, genelde akıl etmeyenlerdir. (049 008 004)

Deutsch

Diejenigen, die dich hinter den Wohnungen anrufen, sind meistens von ihnen nicht verstanden?

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنَ الْجُحَرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

İnnellezîne yunâdûneke min verâil hucurâti ekseruhum lâ ya'kılûn(ya'kılûne).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar, o kimseler, olanlar 3. yunâdûne-ke : sana seslenirler 4. min verâi : arkasından 5. el hucurâti : odalar, hücreler, boşluk, araç, aracı, dışardan araçlarla 6. ekseru-hum : onların çoğu, onların geneli 7. lâ ya'kılûne : akıl etmiyorlar, akıl etmezler, anlaşılmıyorlar

HUCURAT 049 018 005

MİM

eger bu duruma gelinmişse,
sen onlara ulaşınca kadar,
onların sabretmeleri,
muhakkak ki onlar için daha hayırlı olur.

Nitekim Alla;

* çok bağışlayıcıdır,

* rahmet kaynağıdır. (049 008 005)

وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

Ve lev ennehum saberû hattâ tahruce ileyhim le kâne hayren lehum, vallâhu gafûrun rahîm(rahîmun).

1. ve lev : ve eğer, ise, olsa, öyle kabul edilsede dahi 2. enne-hum : onların olması 3. saberû : sabrettiler 4. hattâ tahruce : sen çıkıncaya kadar5. ileyhim : onlara, onların yanına 6. le kâne : mutlaka olurdu 7. hayran : daha hayırlı8. lehum : onlar için 9. ve allâhu : ve Allah 10. gafûrun : mağfiret eden11. rahîmun : rahîm olan, rahîm esması ile tecelli eden, rahmet nuru gönderen

BİLMEDEN HATA YAPMAMAK İÇİN BİLGİLERİ HERKESLE PAYLAŞIN Kİ, DOĞRUSU ORTAYA ÇIKSIN

HUCURAT 049 018 006

MİM

Siz ey Allah'a borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

Alla yolundan çıkmış olan(fasık) biri size bir haber veya bilgi getirirse, bir

halka;
cahilllikle,
istemeden,
bilmeyerek haksızlık edipte, sonradan pişman olmak istemiyorsanız, bu bilgiyi
herkese beyan ediniz.(049 018 006)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلٰى
مَا فَعَلْتُمْ تَادِيبِينَ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû in câekum fâsikun bi nebein fe tebeyyenû en tusîbû kavmen
bi cehâletin fe tusbihû alâ mâ fealtum nâdimîn(nâdimîne).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a
ulaşmayı dilediler 4. in : eğer 5. câe-kum : size geldi 6. fâsikun : bir fasık7.
bi nebein : bir haber ile 8. fe : o zaman 9. tebeyyenû : beyan edin,
araştırın10. en tusîbû : bir musîbet isabet ettirmeniz, kötülük yapmanız11.
kavmen : bir kavim12. bi cehâletin : cehaletle, cahilllikle, bilmeyerek 13. fe :
o zaman, o taktirde, sonra da 14. tusbihû : olursunuz 15. alâ : ... a16. mâ :
şey 17.fealtum : yaptınız18. nâdimîne : pişman olanlar

HERŞEY İSTEDİĞİNİZ GİBİ OLSAYDI, SIKINTI ÇIKARDI!..

YANLIŞ OLANLARI SEVERSİNİZ AMA YANLIŞ OLDUKLARINI DA BİLİRSİNİZ!..

HUCURAT 049 018 007

MİM

Alla' in (Resulü nün) sizlerle beraber olduğunu bilin

Eğer işlerin çoğu size uysaydı, mutlaka sıkıntıya düşerdiniz.

Fakat Alla size akl(kalp)lerinizde olan imanı süsleyip, kıymetli kılarak
sevdi.

ve siz istemesenizde;

* başkalarına ait hakları, kendiniz için saklayarak hak sahibinden gizli
tutma(küfr)nızı,

* hakkı yiyerek günaha girmenizi,

* fıskı ve

* isyan etmenizi

yanlış göstererek, çirkin olarak kabul ettirdi.

İşte doğru yola gidenler de onlardır. (049 018 007)

وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ
الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ

Va'lemû enne fîkum resûlallâh(resûlallâhi), lev yutîukum fî kesîrin minel emri
le anittum ve lâkinnallâhe habbebe ileykumul îmâne ve zeyyenehu fî kulûbikum, ve
kerrehe ileykumul kufre vel fusûka vel isyân(isyâne), ulâike humur
râşidûn(râşidûne).

1. va'lemû : ve bilin 2. enne : olduğunu 3. fî-kum : sizin içinizdem aranızda,
sizlerle beraber 4. resûlu allâhi : Allah'ın Resûlü 5. lev : eğer, şâyet, ise,
olsa 6. yutîu-kum : size tâbî olur, uyar, itaat eder 7. fî kesîrin : çoğunda 8.
min el emri : işlerden, kararlardan,9. le : mutlaka10. anittum : siz sıkıntıya
düşerdiniz

11. ve lâkinne : ve lâkin, fakat12. allâhe : Allah 13. habbebe : sevdi

14.ileykum : size 15. el îmâne : îmân 16. ve zeyyene-hu : ve onu müzeyyen kıldı,
süsledi 17. fî kulûbi-kum : kalplerinizde18. ve kerrehe : ve kerih, çirkin

gösterdi 19. ileykum : size 20. el kufre : küfrü 21. ve el fusûka : ve fısk 22.
ve el isyâne : ve isyan 23. ulâike : işte onlar24. hum : onlar 25. er râşidûne :
irşad olanlar

HUCURAT 049 018 008

MİM

Bu size,

* Her şeyi bilen,

* mutlak hüküm ve

* hükmetme yetenegi(hikmet) sahibi olan Alla tarafından nimet olarak verilen

* ilahi güç ve

* bağış(fadl)tır. (049 018 008)

Deutsch

Sowie ein Segen von Allah, und Allah ist allwissend, allweise

فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

Fadlen minallâhi ve ni'meh(ni'meten), vallâhu alîmun hakîm(hakîmun).

1.fadlen : fazl, ilahi güç ve bağış

segen(dt) : Anteil an göttlicher Kraft oder Gnade für die Personen oder Sachen

2.min allâhi : Allah'tan 3.ve ni'meten : ve bir ni'met 4.ve allâhu : ve Allah

5.alîmun : en iyi bilen 6.hakîmun : hüküm ve hikmet sahibi

GRUPLAR ARASINDA HAKSIZLIK NASIL GİDERİLİR?

HUCURAT 049 018 009

MİM

0 halde, mümin olan iki gruptan birisi,

diğerinin egemenliğini eline geçirmeye kalkıştığından dolayı,

birbirleriyle çatışarlarsa,

onlar arasındaki sorunları;

zaman kaybetmeden,

gidererek,

barışı sağlayın.

Buna rağmen sonra, ikisinden biri diğerine haksızlık yaparsa,

* Alla'ın emirlerine uygun hale getirinceye kadar,

* haksızlık yapan tarafa karşı mücadele edin.

Eğer vazgeçerlerse,

* artık aralarında, karşılıklı hak dengesini temin ederek, adaleti hakim kılın.

Muhakkak ki Alla, her şeyin hakkını verenleri sever. (049 018 009)

وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا
الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ
يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

Ve in tâifetâni minel mû'mînînektetelû fe aslihû beyne humâ, fe in begat
ihdâhumâ alel uhrâ fe kâtilûlletî tebgî hattâ tefîe ilâ emrillâh(emrillâhi), fe
in fâet fe aslihû beynehumâ bil adli ve aksitû, innallâhe yuhıbbul
muksitîn(muksitîne).

1. ve : ve 2. in tâifetâni : eğer iki topluluk 3. min el mu'minîn : mü'minlerden
4. iktetelû : birisi, diğerinin egemenliğini eline gecirmeye kalkismasi
catismasi 5. fe : fakat, o zaman, o taktirde 6. aslihû : ıslâh edin7. beyne-
humâ : onların aralarını, o ikisinin arasını 8. fe : fakat, o zaman, o taktirde
9. in : eğer 10. begat : zulmetti, tecavüzde bulundu 11. ihdâ-humâ : ikisinden
biri 12. alâ el uhrâ : diğerine13. fe : fakat, o zaman, o taktirde 14. kâtilû :
savaşın 15. elletî : ki o 16. tebgî : zulmeder 17. hattâ : oluncaya kadar18.
tefîe : döner 19. ilâ emri allâhi : Allah'ın emrine 20. fe : bundan sonra,
böylece 21. in fâet : eğer dönerse22. fe : bundan sonra, böylece 23. aslihû :
ıslâh edin, düzeltin 24. beyne-humâ : onların aralarını, o ikisinin arasını
25.bi el adli : adaletle 26. ve aksitû : ve adaletli olun27. inne allâhe :
muhakkak ki Allah28. yuhıbbu : sever 29. el muksitîne : adil olanlar

DİN KARDEŞLİĞİ AMEL PAYLAŞIMLARI ve SALAT İÇİN SARTTIR.

KÜSLERİ BARIŞTIRIN

HUCURAT 049 018 010

MİM

Bütün müminler,

* yaratılma,

* yaşatılma ve

* geliştirilmelerini Alla a karşı bir borç(din) olarak kabul ettiklerinden,
borçluluk(din) kardeşidirler.

0 halde, borçluluk(din) kardeşlerinizin aralarındaki;

sorunları gidererek

barışı sağlayın

Alla'a karşı kulluk vazifeleri sorumluluğunuzun bilinci(takva)nde olun ki, O'nun
rahmetine erişebilesiniz. (049 018 010)

Deutsch

Die Gläubigen sind Brüder stiftet Frieden zwischen euren Brüdern und fürchtet Allah, auf daß ihr Barmherzigkeit empfangen können

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

İnnemel mü'minûne ihvetun fe aslihû beyne ehavaykum vettekûllâhe leallekum turhamûn(turhamûne).

1. innemâ : sadece, ancak, oysa
 2. el mü'minûne : mü'minler
 3. ihvetun : kardeştirler, din kardeşidirler
 4. fe : öyleyse
 5. aslihû : ıslâh edin, aradaki sorunlari gidererek barışı sağlayın
 6. beyne : arası
 7. ehavay-kum : din kardeşleriniz
 8. ve ittekû allâhe : ve Allah'tan sakının, Allah'a karşı takva sahibi olun, Allah'a karşı kulluk vazifeleri sorumluluğunuzun bilinci
 9. lealle-kum : umulur ki böylece siz
 10. turhamûne : rahmet olunursunuz
- *****

ALAY ETME, KÜÇÜMSEME, KARALAMA, LAKAP TAKMA

HUCURAT 049 018 011

MîM

Siz ey Alla'a karşı borçlu oldugunu kabul edip, borçlarını ödeyenler!

* Hiçbir insanda, diğer insanları ve

* Hiçbir kadında, diğer kadınları alaya alıp küçümsemeyin!

Belki onlar, sizden daha hayırlıdır.

Ve

* hiçbiriniz başka birini karalamasın!

* birbirinizi lakaplar ile aşağılamayın!

iman ettikten sonra;

* hiçbir kimseye,

* hiçbir şekilde, günah isnad etmeyin.

Gerçek zalimler pişmanlık duymayanlardır! (049 018 011)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرَكُم مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا جَهَنَّمَ وَلَا إِنِسَاءٍ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

Yâ eyyuhellezîne âmenû lâ yeshâr kavmun min kavmin asâ en yekûnû hayren minhum ve lâ nisâun min nisâin asâ en yekunne hayren minhunne(minhunne), ve lâ telmizû enfusekum ve lâ tenâbezû bil elkâb(elkâbi), bi'sel ismul fusûku ba'del îmân(îmâni), ve men lem yetub, fe ulâike humuz zâlimûn(zâlimûne).

1. yâ eyyuhâ : ey
2. ellezîne : onlar, olanlar
3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler
4. lâ yeshar : alay etmesin
5. kavmun : bir kavmin
6. min kavmin : bir kavim
7. asâ : umulur ki, belki
8. en yekûnû : olurlar
9. hayren : daha hayırlı
10. min-hum : onlardan
11. ve lâ nisâun : ve kadınlar olmasın, yapmasın
12. min nisâin : kadınlar
13. asâ : belki, umulur ki
14. en yekunne : olurlar
15. hayren : daha hayırlı
16. min-hunne : onlardan
17. ve lâ telmizû : ve ayıplamayın
18. enfuse-kum : nefsleriniz, birbiriniz
19. ve lâ tenâbezû : ve çağırmayın
20. bi : ile

21. el elkâbi : lâkaplar, takma isimler
22. bi'se : ne kötü
23. el ismu : isim
24. el fusûku : fasık
25. ba'de : sonra
26. el îmâni : îmân
27. ve men : ve kim
28. lem yetub : tövbe etmez
29. fe ulâike : işte onlar
30. hum(u) : onlar
31. ez zâlimûne : zalimler

YERSİZ ZAN, YERSİZ TAHMİN, ÖZELİ ARAŞTIRMA, ARKADAN ÇEKİŞTİRME YASAKTIR.
HUCURAT 049 018 012

MîM

Siz ey Allah'a borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

Nasıl ki sizden hiçbir kimse,

* kendililiğinden, ölmüş kardeşinin leşini yemeyi, istemezse,
sizde iyice;

* araştırıp,

* soruşturup,

* muhakeme etmeden,

* size ve

* diğerlerine ne getireceğini bilmeden,

* bir kısmının iftira olduğunu bile bile

* tahmin ortaya koymanın karşılığındaki günahıda kimse istemez.

Tahminde bulunmaktan kaçının!

* Birbirinizin gizli yönlerini araştırmayın ve

* arkanızdan birbirinizi çekiştirmeye kalkışmayın.

Allâ'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun.

Şüphesiz ki Allâ;

* hatalarını gören

* kabullenen,

* pişman olan insanların tevbeleri kabul eden ve

* rahmet kaynağıdır. (049 018 012)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ

Yâ eyyyuhellezîne âmenûctenibû kesîran minez zanni, inne ba'daz zanni ismun, ve lâ tecessesû ve lâ yagteb ba'dukum ba'dâ(ba'dan), e yuhıbbu ehadukum en ye'kule lahme ahîhi meyten fe kerihumûh(kerihumûhu), vettekullâh(vettekullâhe), innallâhe tevvâbun rahîm(rahîmun).

1. yâ eyyyuhâ : ey

2. ellezîne : onlar, olanlar

3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler

4. ectenibû : çekinin, sakının

5. kesîren : çok

6. min ez zann(zanni) : zandan

7. inne : muhakkak

8. ba'de : bazısı, bir kısmı

9. ez zanni : zan

10. ismun : günah

11. ve lâ tecessesû : ve tecessüs etmeyin, birbirinizin gizli yönlerini, hatalarını araştırmayın, merak etmeyin

12. ve lâ yagteb : ve gıybetini yapmasın, arkasından çekiştirmesin

13. ba'du-kum : sizin bir kısmınız

14. ba'dâ(ba'den) : bir kısmı

15. e yuhıbbu : sever misiniz

16. ehadu-kum : sizden biri

17. en ye'kule : (bir şey)'i yemek

18. lâhme : et, beden. ör: "Peygamberimiz buyurdu : "Lâhmün lâhmî, cismin

cismi, demin demi ya Ali" yani demektir ki: şu et ve şu vücut ve şu ruh ve şu kan ki benim değildir, senin dahi değildir. Ve şu nesne ki senindir o dahi

benimdir."

19. ehî-hi : kardeşi

20. meyten : ölü, ölmüş halde, Kendi başına ölmüş

21. fe : işte böyle, elbette

22. kerihumû-hu : onu kerih gördünüz, tiksindiniz, ondan hoşlanmadınız

23. ve ittekû allâhe : ve Allah'tan sakının, Allah'a karşı takva sahibi olun

24. inne allâhe : muhakkak ki Allah

25. tevvâbun : tövbeleri kabul eden

26. rahîmun : rahîm olan, rahîm esması ile tecelli eden, yaratıcı olan

İNSANLAR NEDEN

ERKEK ve DIŞI ve

HALKLAR, IRKLAR FARKLILIKLARI İLE YARATILDILAR?

HUCURAT 049 018 013

MİM

Ey insanoglu!

Şüphe yok ki, biz sizi ;

* erkek ve

* dışiden yarattık ve

birbirinizi tanımanız için sizi;

* ırlardan ve

* her aynı ırka mensup topluluklardan yaptık.

Allah Katında sizin en değerli olanınız, Allah a karşı sorumluluk bilincinde olanınızdır.

Şüphesiz ki Allah, h

* akıyla bilendir,

* hakkıyla haberdar olandır. (049 018 013)

Almanca

O ihr Menschen, ich habe dich von Mann und Frau schuf und machten euch zu

Völkern und Stämmen gemacht, damit ihr euch atq ى km, die Gott ein Experte weiß

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ

عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ
Yâ eyyuhen nâsu innâ halaknâkum min zekerin ve unsâ ve cealnâkum şuûben ve

kabâile li teârefû, inne ekremukum indallâhi etkâkum, innallâhe alîmun

habîr(habîrun).

1. yâ eyyuhâ : ey

2. en nâsu : insanlar

3. innâ : muhakkak ki biz

4. halaknâ-kum : yarattık sizi

5. min zekerin : erkekten

6. ve unsâ : ve kadın

7. ve cealnâ-kum : ve sizi kıldık, yaptık

8. şuûben : şube, neseb, aynı soya mensup topluluk

9. ve kabâile : ve kabileler

10. li teârefû : tanışmanız için, birbirinizi tanımanız için

11. inne : muhakkak ki

12. ekreme-kum : sizin en çok kerim olanınız

13. inde allâhi : Allah indinde, katında

14. etkâ-kum : en çok Allah a karsi sorumluluk bilincinde olan

15. inne allâhe : muhakkak ki Allah

16. alîmun : en iyi bilen

17.habîrun : haberdar olan

***** ve Resul eki! **

HUCURAT 049 018 014

MİM

Rabblere iman eden Araplar:

- «İman ettik.» dediler.

Kul!

Siz henüz iman etmediniz, fakat inanç henüz kalplerinize girmemiş olduğu halde

- «İslama girdik» dediniz.

Eğer Alla'a (ve Resulüne) kulak verirsiniz, O, sizin yaşam amellerinizden hiçbir şey eksiltmez.

Çünkü Alla;

* çok bağışlayıcıdır,
* merhamet edendir. (049 018 014)

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
Kâletil a'râbu âmennâ, kul lem tu'minû ve lâkin kûlû eslemnâ ve lemmâ yedhulil îmânu fî kulûbikum, ve in tutiullâhe ve resûlehu lâ yelitkum min a'mâlikum şey'â(şey'en), innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. kâlet(i) : dedi(ler) 2. el a'râbu : Bedevî Araplar 3. amennâ : biz î mân ettik, âmenû olduk 4. kul : de, söyle 5. lem tû'minû : âmenû olmadınız, Allah'a ulaşmayı dilemediniz 6. ve lâkin : ve lâkin, ama, fakat 7. kûlû : deyin, söyleyin 8. eslem-nâ : İslâm olduk, teslim olduk 9. ve lemmâ yedhuli : ve henüz dahil olmadı, girmedir 10. el îmânu : î mân 11. fî kulûbi-kum : kalplerinize 12. ve in : ve eğer 13. tutiû allâhe : Allah'a itaat edersiniz 14. ve resûle-hu : ve onun resûlü 15. lâ yelit-kum : size (sizden) eksiltmez 16. min a'mâli-kum : sizin amellerinizden 17. şey'en : bir şey 18. inne allâhe : muhakkak ki Allah 19. gafûrun : mağfiret edendir 20. rahîmun : rahîm olan, rahîm esması ile tecelli eden, rahmet nuru gönderen

***** ve Resul eki! **

HUCURAT 049 018 015

MîM

Alla'a borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler sadece

* mü'minlerdir.

* Allah (ve Tebligci)tan şüphe etmeziler.

Allah yolunda

* bütün malları ve

* canları ile savaş edenlerdir.

İşte bunlar sadıkların ta kendileridir! (049 018 015)

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ

Innemel mü'minûnellezîne âmenû billâhi ve resûlihî summe lem yertâbû ve câhedû bi emvâlihîm ve enfusihîm fî sebîlillâh(sebîlillâhi), ulâike humus sâdikûn(sâdikûne).

1. innemâ : fakat, ancak, sadece 2. el mu'minûne : mü'minler 3. ellezîne : onlar, olanlar 4. âmenû : âmenû oldular, inandılar 5. bi allâhi : Allah'a 6. ve resûli-hî : ve onun resûlü 7. summe : sonra 8. lem yertâbû : şüphe etmediler 9. ve câhedû : ve cihad edenler 10. bi emvâli-him : mallarıyla 11. ve enfusi-him : ve canları, nefsleri 12. fî sebîli allâhi: Allah'ın yolunda 13. ulâike : işte onlar 14. hum : onlar 15. es sâdikûne : sadık olanlar, sadıklar

HUCURAT 049 018 016

MîM

Kul!

Siz, Alla'a borçlanma sistemi(din)inizi mi öğretiyorsunuz?

Alla göklerde ve yerde olan her şeyi bilir.

Alla her şeyin eksiksiz bilgisine sahiptir! (049 018 016)

قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَ اللَّهِ
Kul etuallî mûnallâhe bi dînikum vallâhu ya'lemu mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı), vallâhu bi kulli şey'in alîm(alîmun).

1. kul : de 2. e tuallimûne allâhe : Allah'a mı öğretiyorsunuz 3. bi dîni-kum : dîninizi 4. ve allâhu : ve Allah 5. ya'lemu : en iyi bilir 6. mâ fî es semâvâti : göklerdeki şeyleri, göklerde olanları 7. ve mâ fî el ardı : ve yerlerdeki şeyleri, yerlerde olanları 8. ve allâhu : ve Allah 9. bi kulli şey'in : herşeyi 10. alîmun : en iyi bilen

HUCURAT 049 018 017

MîM

Birçok insan, İslama girmeleriyle, sana bir lütufta bulunduklarını zannederler.

Kul!

İslama girmenizi, Bana bir lütuf olarak görmeyin!

Hayır!

Eğer sözünüzde samimi iseniz, tam tersine!

Alla size iman yolunu göstermek suretiyle kendisi size lütufta bulunmuştur. (049 018 017)

يَمُتُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُتُوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Yemunnûne aleyke en eslemû kul lâ temunnû aleyye islâmekum, belillâhu yemunnu aleykum en hedâkum lil îmâni in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. yemunnûne : minnet ediyorlar, başa kakıyorlar 2. aleyke : sana 3. en eslemû : İslâm'a girmeyi 4. kul : de, söyle 5. lâ temunnû : minnet (konusu) etmeyin 6. aleyye : bana, beni 7. islâme-kum : müslümanlığınızı, İslâmlığınızı, teslim olmanızı 8. beli : hayır, aksine 9. allâhu yemunnu : Allah minnet ettirir (siz Allah'a minnettar olun) 10. aleykum : size 11. en hedâ-kum : sizi hidayete erdirmesi, ulaştırması 12. li el îmâni : îmâna 13. in kun-tum : eğer siz iseniz 14. sâdikîne : sadık olanlar, sadıklar

HUCURAT 049 018 018

MİM

Şüphesiz ki Allah,

* gökleri ve

* yeri,

* görülemeyen ve algılanamayan gaybın tamamını,

* sırlarıyla bilir ve

* ne yapıyorsanız görür. (049 018 018)

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

İnnallâhe ya'lemu gaybes semâvâti vel ard(ardı), vallâhu basîrun bimâ ta'melûn(ta'melûne).

1. inne allâhe : muhakkak ki Allah 2. ya'lemu : bilendir 3. gaybe : gaybını 4. es semâvâti : göklerin 5. ve al ardı : ve yerin 6. ve allâhu : ve Allah 7. basîrun : görendir 8. bi mâ : şeyleri 9. ta'melûne : yaptığınız

+++++

KAF 050 045 001-011

MİM

Kâf ve üstün seçenekler arasından önce akılla sonra kur'a ile seçim yapma sistemi(Kur'an) üzerine yemin olsun. (050 045 008)

Hayır, Tam tersine!Kendilerinden bir gözlemci(nezir)nin onlara gelmesine şaşırdılar.

Bunun üzerine hak yiyen ve inkar eden(kâfir)ler:

- "eksiksiz ve mükemmel olan ve şaşılabilecek bir şey." dediler. (050 045 002)

- "Biz öldüğümüz ve toprak olduğumuz zaman mı?"

İşte bu, akla uzak bir dönüştür!." (050 045 003)

biz yeryüzündeki yaşam amellerinin onlardan ne eksilttiğini bunları bir amel kitapçığına not ettiğimizden bilmekteyiz. (050 045 004)

Hayır, tam tersine!Kendilerine doğru(hak)luk sistemi gelince, onlar onu yalanladılar. Bu durumda onlar, karışık amel(işlev)ler içindeler. (050 045 005)

Öyleyse

üzerlerindeki semayı nasıl bina ettiğimize ve
onu nasıl süslediğimize bakmıyorlar mı?
Onu nasıl bina ettik, nasıl donattık! Onda hiçbir düzensizlik ve eksiklik
yoktur. (050 045 006)
Yeryüzünü de döşedik, yaydık ve oraya sağlam dağlar yerleştirdik. Ve orada her
çeşit bitkiden güzel çiftler yetiştirdik. (050 045 007)
Bütün bunlar;
içtenlikle Alla'a yönelen(münib) bütün kullarına gönül gözlerini
açma(basiret)ları ve
ihtiyaç duyduklarında bol bol hatırlayarak, alıp yararlan(zikr)maları içindir.
(050 045 008)
Ve gökten bereketli(mübarek) su indirerek, böylece onunla;
bahçeler ve
hasat edilen hububat yetiştirdik. (050 045 009)
Ve üst üste kümelenmiş tomurcukları olan uzun hurma ağaçları yetiştirdik. (050
045 010)
Kullar için rızık olması için.
Ve onunla ölü beldeye hayat verdik.
Çıkış, işte bunun gibidir. (050 045 011)

KAF 050 045 012-015

MİM

Onlardan evvel Nuh'un kavmi, Ress'in halkı ve Semûd halkı da yalanlamıştı. (050
045 012)
Ve Ad, Firavun ve Lut' un kardeşleri de. (050 045 013)
Eyke halkı ve Tübba' kavmi halkının hepsi Resulleri yalanladılar ve bunun
üzerine uyardığım şey hak olduğundan gerçekleşti.(050 045 014)
Yoksa biz ilk yaratışta zorlandığımızı mı gösterdik?
Bazı insanlar yeni bir yaratma dan şüphe duymaktalar! (050 045 015-1) Hayır!..
(050 045 015-2)
Eyke halkı ve Tübba' kavmi halkının hepsi Resulleri yalanladılar ve
bunun üzerine uyardığım şey hak olduğundan gerçekleşti.(050 045 014)
Bazı insanlar yeni bir yaratma dan şüphe duymaktalar!
Yoksa biz ilk yaratışta zorlandığımızı mı gösterdik?
Hayır, Tam tersine!(050 045 015)

KAF 050 045 016-022

MİM

Gerçek şu ki, insanı yaratanda Biziz ve onun nefsinin ona ne yaptırtmak
istediğini de bilen Biziz. Çünkü Biz ona en can alıcı yerinden daha yakınız.
(050 045 016)
O zaman, sağında ve solunda oturanlar herşeyi cereyan ettiği gibi, olduğu gibi,
aynen, öyle, kendilerinden birseyler katmadan kaydederler. (050 045 017)
Her ne karar alıp, söz vermişse, mutlaka yanında hâzır gözetleyen şahitler
vardır. (050 045 018)
Ve ölüm psikolojisi geldiğinde, kendisiyle birlikte gerçeği de ortaya
çıkartacaktır
- «İşte bu, kendisinden kaçınır olduğun şeydir» (050 045 019)
Sûr'a üflendiğinde, İşte bu, uyarının gerçek olacağı, güncel ameller
sonrasındaki amel hesaplaşmasının geldiğini duyurur. (050 045 020)
herkes, beraberinde;
kendisini ve
yaşam işlevlerini yönlendiren kendi yönetenleri ve
bunları tanımlayan tanıklarıyla birlikte gelmiştir. (050 045 021)
Kesinlikle bilmelisin ki,
sen bu konudan bihaberdin,
şimdi sendeki perdeyi kaldırıp açtık,
artık bugün senin gözün algılayıcı ve
algıladıklarını netlikle ayırd edicidir. (050 045 022)

KAF 050 045 023-045

MİM

Ve onun yakını:
- "İşte bu yanımdaki hazır." der. (050 045 023)

"Hepsini cehenneme atın!

* inatçı kafirlerin, (050 045 024)

* Hayra mani olanları da,

* hakka tecavüz için haddi aşanları da,

* şüphe edenleri de" (050 045 025)

- "Allah ile beraber, başka bir ilâh edinen o kimseyi atın şiddetli azabın içine!" (050 045 026)

Onun yakını:

- "Ey Rabbimiz! Onu ben azdırmadım, fakat kendisi derin bir sapıklık içinde idi." der. (050 045 027)

(Alla):

- "Benim huzurumda çekişmeyin. Çünkü ben bu uyarıyı size önceden bildirmiştım." der. (050 045 028)

- : "Katımda söz değiştirilmez.

Ve Ben, kullarımın hakkını yiyerek, zulmeden değilim." (050 045 029)

güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında cehenneme: "Doldun mu?" diye sorarız.

Ve o: "Daha var mı?" diye sorar. (050 045 030)

Ve cennet, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için uzaktan yakına doğru yaklaştırıldı (050 045 031)

eksiksiz ve mükemmel olup, size vaadolunan şey;

* Alla'a yönelenler ve

* aklında tutanların hepsi için (050 045 032)

* Gaybda Rahmân'a huşu duyanlar ve

* O'na yönelmiş(münib) bir kalple gelenler için. (050 045 033)

(Alla):- "Oraya selâmla girin. İşte bu ilümle sonuçlanmayacak güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasıdır." dedi. (050 045 034)

Orada kendileri için diledikleri her şey vardır. Katımızda daha fazlası da vardır. (050 045 035)

Ve onlardan önce,

yakıp yıkma ve şiddet bakımından, onlardan daha kuvvetli nice nesilleri helâk ettik.

Oysaki beldelerde gezip dolaştılar,

Kaçıp kurtulacak bir yer aradılar ama, var mı ki ? (050 045 036)

Muhakkak ki bunda;

akl(kalp)ı olan ve

hazır bulunup kulak veren(ilka)leri işitebilen ve

şahit olan kişiler için mutlaka;gereksinim olduğunda,

hatırlanabilecek ve alınıp,

yararlanabilecekler vardır. (050 045 037)

gökler,

yer ve

ikisinin arasındakiler üzerine yamin olsun ki, hepsini altı günde yarattık. Ve Bize yorgunluk dokunmadı. (050 045 038)

Öyleyse onların söyledikleri şeylere sabret.

Ve Rabbini,

* güneşin doğuşundan önce ve

* batışından önce;

verilenleri:

alıp,

kabul edip,

onayla(hamd)ayıp,

çalış(tesbih)ın. (050 045 039)

güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kulak ver diye, yakın bir yerden, bağırarak, seslendi. (050 045 041)

güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında büyük ses dalgası işitirler ki işte bu, doğru olup, hak edilen son güncel ameller sonrasındaki amel

hesaplaşmasıdır. (050 045 042)

Gerçek şu ki, diriltlen,

hayat veren ve

ölümü getiren Biziz.

Hesap vermede ancak bizedir. (050 045 043)

güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, yer onların üstünden yarılıp açılır.

Ve onlar kabirlerinden çıkıp süratle koşarlar.
İşte bu toplanma bize göre kolaydır. (050 045 044)
Biz, onların neler söylediklerini çok iyi biliriz.
Sen onlar üzerinde hiçbir şekilde zorlama yapma hakkına sahip değilsin.
Öyleyse sen,
Benim uyarımdan korkabileceklerin;
seçenekleri arasından akılla ön seçim yapmalarını,
son seçim için kur'a ile son seçim yapmalarını sağlayan sistem(Kur'an)leri ile;
gereksinim duyduklarını,
hatırlayarak,
yararlan(zikr)malarını sağla.(050 045 045)

KAF 050 045 001-011

MİM

Kâf ve üstün seçenekler arasından önce akılla sonra kur'a ile seçim yapma sistemi(Kur'an) üzerine yemin olsun. (050 045 008)

Hayır, Tam tersine!Kendilerinden bir gözlemci(nezir)nin onlara gelmesine şaşırdılar.

Bunun üzerine hak yiyen ve inkar eden(kâfir)ler:

- "eksiksiz ve mükemmel olan ve şaşılacak bir şey." dediler. (050 045 002)

- "Biz öldüğümüz ve toprak olduğumuz zaman mı?"

İşte bu, akla uzak bir dönüştür!." (050 045 003)

biz yeryüzündeki yaşam amellerinin onlardan ne eksilttiğinin bunları bir amel kitapçığına not ettiğimizden bilmekteyiz. (050 045 004)

Hayır, tam tersine!Kendilerine doğru(hak)luk sistemi gelince, onlar onu yalanladılar. Bu durumda onlar, karışık amel(işlev)ler içindeler. (050 045 005)

Öyleyse

üzerlerindeki semayı nasıl bina ettiğimize ve

onu nasıl süslediğimize bakmıyorlar mı?

Onu nasıl bina ettik, nasıl donattık! Onda hiçbir düzensizlik ve eksiklik yoktur. (050 045 006)

Yeryüzünü de döşedik, yaydık ve oraya sağlam dağlar yerleştirdik. Ve orada her çeşit bitkiden güzel çiftler yetiştirdik. (050 045 007)

Bütün bunlar;

içtenlikle Alla'a yönelen(münib) bütün kullarına gönül gözlerini

açma(basiret)ları ve

ihtiyaç duyduklarında bol bol hatırlayarak, alıp yararlan(zikr)maları içindir. (050 045 008)

Ve gökten bereketli(mübarek) su indirerek, böylece onunla;

bahçeler ve

hasat edilen hububat yetiştirdik. (050 045 009)

Ve üst üste kümelenmiş tomurcukları olan uzun hurma ağaçları yetiştirdik. (050 045 010)

Kullar için rızık olması için.

Ve onunla ölü beldeye hayat verdik.

Çıkış, işte bunun gibidir. (050 045 011)

KAF 050 045 001

MİM

Kâf ve üstün seçenekler arasından önce akılla sonra kur'a ile seçim yapma sistemi(Kur'an) üzerine yemin olsun. (050 045 008)

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ

Kâf vel kur'ânîl mecîd(mecîdi).

1. kâf : Kaf, mukattaa harfi (şifre özelliği olan harf) 2. ve : andolsun 3. el kur'ân : Kur'ân 4. el mecîdi : şerefli, üstün

KAF 050 045 002

MİM

Hayır, Tam tersine!Kendilerinden bir gözlemci(nezir)nin onlara gelmesine şaşırdılar.

Bunun üzerine hak yiyen ve inkar eden(kâfir)ler:

- "eksiksiz ve mükemmel olan ve şaşılacak bir şey." dediler. (050 045 002)

بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ

Bel acibû en câehum munzirun minhum fe kâlel kâfirûne hâzâ şey'un acîbun.

1. bel : hayır 2. acibû : şaşırdılar 3. en câe-hum : onlara gelmesi 4. munzirun : bir uyarıcı 5. min-hum : onlardan, kendilerinden 6. fe : bunun üzerine 7. kâle : dedi 8. el kâfirûne : kâfirler 9. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 10. şey'un : bir şey 11. acîbun : acayip, şaşılacak

KAF 050 045 003

MİM

- "Biz öldüğümüz ve toprak olduğumuz zaman mı?"
İşte bu, akla uzak bir dönüştür!." (050 045 003)

أَيُّدَا مِنَّنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ

E izâ mitnâ ve kunnâ turâbâ(turâben), zâlike rec'un baîdun.

1. e izâ : olduğu zaman mı 2. mitnâ : biz öldük 3. ve kunnâ : ve biz olduk 4. turâben : toprak 5. zâlike : işte bu 6. rec'un : dönüş 7. baîdun : uzak

KAF 050 045 004

MİM

biz yeryüzündeki yaşam amellerinin onlardan ne eksilttiğini bunları bir amel kitapçığına not ettiğimizden bilmekteyiz. (050 045 004)

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِندَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ

Kad alimnâ mâ tenkusul ardu minhum, ve indenâ kitâbun hafîzun.

1. kad : olmuştu 2. alimnâ : biz bildik 3. mâ tenkusu : ne eksilttiğini (cesetleri çürütüp eksilttiğini) 4. el ardu : arz, yer 5. min-hum : onlardan 6. ve inde-nâ : ve katımızda 7. kitâbun : kitap (vardır), küçük not defteri 8. hafîzun : muhafaza eden, saklayıp koruyan

KAF 050 045 005

MİM

Hayır, tam tersine!

Kendilerine doğru(hak)luk sistemi gelince, onlar onu yalanladılar. Bu durumda onlar, karışık amel(işlev)ler içindeler. (050 045 005)

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ

Bel kezzebû bil hakkı lemmâ câehum fe hum fî emrin merîcin.

1. bel : hayır, aksine 2. kezzebû : yalanladılar 3. bi el hakkı : hak ile, hakkı 4. lemmâ : olduğu zaman, olunca 5. câe-hum : onlara geldi, kendilerine geldi 6. fe : bu durumda 7. hum : onlar 8. fî emrin : iş içinde 9. merîcin : karışık

KAF 050 045 006

MİM

Öyleyse

üzerlerindeki semayı nasıl bina ettiğimize ve onu nasıl süslediğimize bakmıyorlar mı?
Onu nasıl bina ettik, nasıl donattık! Onda hiçbir düzensizlik ve eksiklik yoktur. (050 045 006)

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ

E fe lem yanzurû iles semâi fevkahum keyfe beneynâhâ ve zeyyennâhâ ve mâ lehâ min furûcin.

1. e : mı 2. fe : öyleyse 3. lem yanzurû : bakmıyorlar 4. ilâ es semâi : semaya, göğe 5. fevka-hum : onların üzerlerinde 6. keyfe : nasıl 7. beneynâ-hâ : onu bina ettik 8. ve zeyyennâ-hâ : ve onu süsledik 9. ve mâ lehâ: ve onun yoktur 10. min furûcin : bir çatlak

KAF 050 045 007

MıM

Yeryüzünü de döşedik, yaydık ve oraya sağlam dağlar yerleştirdik. Ve orada her çeşit bitkiden güzel çiftler yetiştirdik. (050 045 007)

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ

Vel arda medednâhâ ve elkaynâ fîhâ revâsiye ve enbetnâ fîhâ min kulli zevcin behîcin.

1. ve el arda : ve arz, ve yer 2. medednâ-hâ : onu döşeyip yaydık 3. ve elkaynâ : ve attık, bıraktık 4. fî-hâ : onda, orada 5. revâsiye : dağlar 6. ve enbetnâ : ve bitirdik, yetiştirdik 7. fî-hâ : onda, orada (oraya) 8. min kulli: hepsinden 9. zevcin : çift 10. behîcin :

KAF 050 045 008

MıM

Bütün bunlar;
içtenlikle Alla'a yönelen(münib) bütün kullarına gönül gözlerini açma(basiret)ları ve ihtiyaç duyduklarında bol bol hatırlayarak, alıp yararlan(zikr)maları içindir. (050 045 008)

تَبَصُّرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ

Tebşıraten ve zikrâ li kulli abdin munîbin.

1. tebsıraten : basiret, hikmetle bakan kalp gözü 2. ve zikrâ : ve zikir 3. li kulli abdin : bütün kullar için 4.munîbin : Allah'a dönmüş olan, Allah'a yönelen, Allah'a ulaşmayı dileyen

KAF 050 045 009

MıM

Ve gökten bereketli(mübarek) su indirerek, böylece onunla; bahçeler ve hasat edilen hububat yetiştirdik. (050 045 009)

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ

Ve nezzelnâ mines semâi mâen mubâreken fe enbetnâ bihî cennâtin ve habbel hasîdi.

1. ve nezzelnâ : ve biz indirdik 2. min es semâi : semadan, gökten 3. mâen : su 4. mubâreken : mübarek, bereketli 5. fe enbetnâ : böylece bitirdik, yetiştirdik 6. bi-hî : onunla 7. cennâtin : bahçeler 8. ve habbe : ve tane, hububat 9. el hasîdi : hasat edilen, biçilen nebat

KAF 050 045 010

MıM

Ve üst üste kümelenmiş tomurcukları olan uzun hurma ağaçları yetiştirdik. (050 045 010)

وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيدٌ

Ven nahle bâsikâtin lehâ tal'un nadîdun.

1. ve en nahle : ve hurma ağaçları 2. bâsikâtin : yüksek, uzun 3. lehâ : onun (var) 4. tal'un : tomurcuk 5.nadîdun : üst üste yığılmış, dizilmiş, kümelenmiş

KAF 050 045 011

MıM

Kullar için rızık olması için.

Ve onunla ölü beldeye hayat verdik.

Çıkış, işte bunun gibidir. (050 045 011)

رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مِّثْلَ كَذَلِكَ الْخُرُوجِ

Rızkan lîl ibâdi ve ahyeynâ bihî beldeten meytâ(meyten), kezâlikel hurûcu.

1. rızkan : bir rızık olmak üzere 2. li el ibâdi : kullar için 3. ve ahyeynâ : ve dirilttik 4. bi-hî : onunla 5.beldeten : belde 6. meytan : ölü 7. kezâlike : işte böyle, bunun gibi 8. el hurûcu : çıkış

KAF 050 045 012-015

MıM

Onlardan evvel Nuh'un kavmi, Ress'in halkı ve Semûd halkı da yalanlamıştı. (050 045 012)

Ve Ad, Firavun ve Lut' un kardeşleri de. (050 045 013)

Eyke halkı ve Tübba' kavmi halkının hepsi Resulleri yalanladılar ve bunun üzerine uyardığım şey hak olduğundan gerçekleşti.(050 045 014)

Yoksa biz ilk yaratışta zorlandığınızı mı gösterdik?

Bazı insanlar yeni bir yaratma dan şüphe duymaktalar! (050 045 015-1) Hayır!.. (050 045 015-2)

Eyke halkı ve Tübba' kavmi halkının hepsi Resulleri yalanladılar ve bunun üzerine uyardığım şey hak olduğundan gerçekleşti.(050 045 014)

Bazı insanlar yeni bir yaratma dan şüphe duymaktalar!

Yoksa biz ilk yaratışta zorlandığınızı mı gösterdik?

Hayır, Tam tersine!(050 045 015)

KAF 050 045 012

MıM

Onlardan evvel Nuh'un kavmi, Ress'in halkı ve Semûd halkı da yalanlamıştı. (050 045 012)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ

Kezzebet kablehum kavmu nûhın ve ashâbur ressi ve semûdu.

1. kezzebet : yalanladı 2. kable-hum : onlardan önce 3. kavmu nûhın : Nuh'un kavmi 4. ve ashâbu : ve halkı 5. er ressi : Ress 6. ve semûdu : ve Semud (halkı)

KAF 050 045 013

MıM

Ve Ad, Firavun ve Lut' un kardeşleri de. (050 045 013)

وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ

Ve âdun ve fir'avnu ve ihvânu lûtın.

1. ve âdun : ve Ad (kavmi) 2. ve fir'avnu : ve firavun 3. ve ihvânu : ve kardeşler 4. lûtın : Lut

Bütün bunlar peygamberleri yalanladılar, böylece kendilerini uyardığım şey gerçekleşti.

KAF 050 045 014 -015

MıM

Eyke halkı ve Tübba' kavmi halkının hepsi Resulleri yalanladılar ve bunun üzerine uyardığım şey hak olduğundan gerçekleşti.(050 045 014)

Yoksa biz ilk yaratışta zorlandığınızı mı gösterdik?

Bazı insanlar yeni bir yaratma dan şüphe duymaktalar! (050 045 015-1) Hayır!.. (050 045 015-2)

KAF 050 045 014

MıM

Eyke halkı ve Tübba' kavmi halkının hepsi Resulleri yalanladılar ve bunun üzerine uyardığım şey hak olduğundan gerçekleşti.(050 045 014)

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ

Ve ashâbul eyketi ve kavmu tubbain, kullun kezzeber rusule fe hakka vaîdi.

1. ve ashâbu el eyketi : ve Eyke halkı 2. ve kavmu : ve kavmi 3. tubbain : Tubba (kavmi)4. kullun : hepsi 5.kezzebe : tekzip etti (yalanladı) 6. er rusule : resûller 7. fe : böylece8. hakka : hak oldu 9. vaîdi : vaadim, vaadettiğim şey

KAF 050 045 014-015

MİM

Bazı insanlar yeni bir yaratma dan şüphe duymaktalar!
Yoksa biz ilk yaratışta zorlandığınızı mı gösterdik?
Hayır, Tam tersine!(050 045 015)

Deutsch

Wurden wir dann müde durch die erste Schöpfung, weil sie im Zweifel über eine neue Schöpfung sind?

أَفَعَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ
E fe âyînâ bîl halkıl evvel(evveli), bel hum fî lebsin min halkın cedîd(cedîdin).

1. e : mı 2. fe : öyleyse, o halde, yoksa 3. ayînâ : biz aciz olduk 4. bi el halkı : yaratılıştan 5. el evveli : ilk 6. bel : hayır, öyle değil 7. hum : onlar 8. fî lebsin : kuşku içinde 9. min halkın : yaratılıştan 10. cedîdin : yeni

KAF 050 045 016-022

MİM

Gerçek şu ki, insanı yaratanda Biziz ve onun nefsinin ona ne yaptırtmak istediğini de bilen Biziz. Çünkü Biz ona en can alıcı yerinden daha yakınız. (050 045 016)

O zaman, sağında ve solunda oturanlar herşeyi cereyan ettiği gibi, olduğu gibi, aynen, öyle, kendilerinden birseyler katmadan kaydederler. (050 045 017)

Her ne karar alıp, söz vermişse, mutlaka yanında hâzır gözetleyen şahitler vardır. (050 045 018)

Ve ölüm psikolojisi geldiğinde, kendisiyle birlikte gerçeği de ortaya çıkartacaktır

- «İşte bu, kendisinden kaçınır olduğun şeydir» (050 045 019)

Sûr'a üflendiğinde, İşte bu, uyarının gerçek olacağı, güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının geldiğini duyurur. (050 045 020)

herkes, beraberinde;

kendisini ve

yaşam işlevlerini yönlendiren kendi yönetenleri ve bunları tanımlayan tanıklarıyla birlikte gelmiştir. (050 045 021)

Kesinlikle bilmelisin ki,

sen bu konudan bihaberdin,

şimdi sendeki perdeyi kaldırıp açtık,

artık bugün senin gözün algılayıcı ve

algıladıklarını netlikle ayırd edicidir. (050 045 022)

KAF 050 045 016

MİM

Gerçek şu ki, insanı yaratanda Biziz ve onun nefsinin ona ne yaptırtmak istediğini de bilen Biziz. Çünkü Biz ona en can alıcı yerinden daha yakınız. (050 045 016)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ

Ve lekad halaknel insâne ve na'lemu mâ tuvesvisu bihî nefsu(nefsuhu), ve nahnu akrebu ileyhi min hablil verîdi.

1. ve lekad : ve andolsun 2. halaknâ : biz yarattık 3. el insâne : insan 4. ve na'lemu : ve biz biliriz 5. mâ : ne, şey 6. tuvesvisu : vesveseler verir 7. bi-hî : ona 8. nefsu-hu : onun nefsi 9. ve nahnu : ve biz 10. akrebu : daha yakın 11. ileyhi : ona 12. min habli : damardan 13. el verîdi : can damarı, şahdamarı 14. min habli el verîdi : (deyim) en can alıcı yerinden

KAF 050 045 017

MİM

0 zaman, sağında ve solunda oturanlar herşeyi cereyan ettigi gibi, olduğu gibi, aynen, öyle, kendilerinden birseyler katmadan kaydederler. (050 045 017)

إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ
İz yetelakkâl mutelakkîyâni anil yemîni ve âniş şimâli kaîdun.

1. iz : o zaman
2. yetelakkâ : herşeyi olduğu gibi tespit eder
3. el mutelakkîyâni : iki herşeyi olduğu gibi gören, kabul edici, telakki etmek : saymak, öyle kabul etmek, öyle anlamak: "Yeniçeriler bunu uğursuzluk telakki edip paşaya isyan bayrağı çektiler."
4. an el yemîni : sağından
5. ve an eş şimâli : ve solundan
6. kaîdun : oturan

KAF 050 045 018

MİM

Her ne karar alıp, söz vermişse, mutlaka yanında hâzır gözetleyen şahitler vardır. (050 045 018)

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ
Mâ yelfızu min kavlin illâ ledeyhi rakîbun atîdun.

1. mâ yelfızu : söylenmez
2. min kavlin : bir söz, anlaşma
3. illâ : den başka, hariç (olmaz ki, olmasın)
4. ledeyhi : onun yanında
5. rakîbun : gözetleyiciler, şahit
6. atîdun : hazır bulunan

KAF 050 045 019

MİM

Ve ölüm psikolojisi geldiğinde, kendisiyle birlikte gerçeği de ortaya çıkartacaktır

- «İşte bu, kendisinden kaçınır olduğun şeydir» (050 045 019)

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ
Ve câet sekretul mevti bil hakk(hakkı), zâlike mâ kunte minhu tehîdu.
1. ve câet : ve geldi 2. sekretu : sarhoşluk 3. el mevti : ölüm 4. bi el hakkı : hak ile 5. zâlike : işte bu 6. mâ kunte : senin olduğun şey 7. min-hu : ondan 8. tehîdu : kaçyorsun

KAF 050 045 020-022

MİM

Sûr'a da üflendiğinde, İşte bu, uyarının gerçek olacağı Hesap Gün'ünün geldiği duyurur.(020)

herkes, beraberinde, kendisini ve yaşam işlevlerini yönlendiren kendi yönetenleri ve bunları tanımlayan tanıklarıyla birlikte gelmiştir.(021)
Kesinlikle bilmelisin ki, sen bu konudan bihaberdin, şimdi sendeki perdeyi kaldırıp açtık, artık bugün senin gözün algılayıcı ve algıladıklarını netlikle ayırd edicidir.(022)

KAF 050 045 020

MİM

Sûr'a üflendiğinde, İşte bu, uyarının gerçek olacağı, güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının geldiğini duyurur. (050 045 020)

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعْدِ
Ve nufiha fîs sûr(sûri), zâlike yevmul vaîdi.

1. ve nufiha : ve üflendi 2. fî es sûri : sur'a 3. zâlike : işte bu 4. yevmu : gün 5. el vaîdi : tehdit, ikaz 6. yevmu el vaîdi : tehdit, ikaz

KAF 050 045 021

MİM

herkes, beraberinde;

kendisini ve
yaşam işlevlerini yönlendiren kendi yönetenleri ve
bunları tanımlayan tanıklarıyla birlikte gelmiştir. (050 045 021)

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ

Ve câet kullu nefsin meahâ sâikun ve şehîdun.

1. ve câet : ve geldi 2. kullu nefsin : her nefis, bütün nefisler 3. mea-hâ : onunla beraber 4. sâikun : sevkeden 5.ve şehîdun : ve şahit

KAF 050 045 022

MİM

Kesinlikle bilmelisin ki,
sen bu konudan bihaberdin,
şimdi sendeki perdeyi kaldırıp açtık,
artık bugün senin gözün algılayıcı ve
algıladıklarını netlikle ayırd edicidir. (050 045 022)

لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ

Lekad kunte fî gafletin min hâzâ fe keşefnâ anke gıtâe ke fe besarukel yevme hadîdun.

1. lekad : andolsun 2. kunte : sen idin, oldun 3. fî gafletin : gaflet içinde 4. min hâzâ : bundan 5. fe : böylece, işte 6. keşef-nâ : kaldırdık (keşfini açtık) 7. an-ke : senden 8. gıtâe-ke : senin perden 9. fe besaru-ke : artık senin görüşün 10. el yevme : bugün 11. hadîdun : keskindir

KAF 050 045 023-045

MİM

Ve onun yakını:

- "İşte bu yanımdaki hazır." der. (050 045 023)

"Hepsini cehenneme atın!

* inatçı kafirlerin, (050 045 024)

* Hayra mani olanları da,

* hakka tecavüz için haddi aşanları da,

* şüphe edenleri de" (050 045 025)

- "Allah ile beraber, başka bir ilâh edinen o kimseyi atın şiddetli azabın içine!" (050 045 026)

Onun yakını:

- "Ey Rabbimiz! Onu ben azdırmadım, fakat kendisi derin bir sapıklık içinde idi." der. (050 045 027)

(Allâ):

- "Benim huzurumda çekişmeyin. Çünkü ben bu uyarıyı size önceden bildirmiştim." der. (050 045 028)

- : "Katımda söz değiştirilmez.

Ve Ben, kullarımın hakkını yiyerek, zulmeden değilim." (050 045 029)

güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında cehenneme: "Doldun mu?" diye sorarız.

Ve o: "Daha var mı?" diye sorar. (050 045 030)

Ve cennet, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için uzaktan yakına doğru yaklaştırıldı (050 045 031)

eksiksiz ve mükemmel olup, size vaadolunan şey;

* Allâ'a yönelenler ve

* aklında tutanların hepsi için (050 045 032)

* Gaybda Rahmân'a huşu duyanlar ve

* O'na yönelmiş(münib) bir kalple gelenler için. (050 045 033)

(Allâ):- "Oraya selâmla girin. İşte bu ilümlle sonuçlanmayacak güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasıdır." dedi. (050 045 034)

Orada kendileri için diledikleri her şey vardır. Katımızda daha fazlası da vardır. (050 045 035)

Ve onlardan önce,

yakıp yıkma ve şiddet bakımından, onlardan daha kuvvetli nice nesilleri helâk ettik.

Oysaki beldelerde gezip dolaştılar,

Kaçıp kurtulacak bir yer aradılar ama, var mı ki ? (050 045 036)

Muhakkak ki bunda;

akl(kalp)ı olan ve
hazır bulunup kulak veren(ilka)leri işitebilen ve
şahit olan kişiler için mutlaka;gereksinim olduğunda,
hatırlanabilecek ve alınıp,
yararlanabilecekler vardır. (050 045 037)
gökler,
yer ve
ikisinin arasındakiler üzerine yamin olsun ki, hepsini altı günde yarattık. Ve
Bize yorgunluk dokunmadı. (050 045 038)
Öyleyse onların söyledikleri şeylere sabret.
Ve Rabbini,
* güneşin doğuşundan önce ve
* batışından önce;
verilenleri:
alıp,
kabul edip,
onayla(hamd)yıp,
çalış(tesbih)ın. (050 045 039)
güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kulak ver diye, yakın bir
yerden, bağırarak, seslendi. (050 045 041)
güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında büyük ses dalgası işitirler ki
işte bu, doğru olup, hak edilen son güncel ameller sonrasındaki amel
hesaplaşmasıdır. (050 045 042)
Gerçek şu ki, diriltlen,
hayat veren ve
ölümü getiren Biziz.
Hesap vermede ancak bizedir. (050 045 043)
güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, yer onların üstünden yarılıp
açılır.
Ve onlar kabirlerinden çıkıp süratle koşarlar.
İşte bu toplanma bize göre kolaydır. (050 045 044)
Biz, onların neler söylediklerini çok iyi biliriz.
Sen onlar üzerinde hiçbir şekilde zorlama yapma hakkına sahip değilsin.
Öyleyse sen,
Benim uyarımdan korkabileceklerin;
seçenekleri arasından akılla ön seçim yapmalarını,
son seçim için kur'a ile son seçim yapmalarını sağlayan sistem(Kur'an)leri ile;
gereksinim duyduklarını,
hatırlayarak,
yararlan(zikr)malarını sağla.(050 045 045)

KAF 050 045 023

MİM

Ve onun yakını: "İşte bu yanımdaki hazır." der. (050 045 023)

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَبِيدٌ

Ve kâle karînuhu hâzâ mâ ledeyye atîd(atîdun).

1. ve kâle : ve dedi 2. karînu-hu : onun yakını, yakınında olan 3. hâzâ : işte
bu 4. mâ ledeyye : yanımda olan şey 5. atîdun : hazır olan

KAF 050 045 024

MİM

"Hepsini cehenneme atın!

* inatçı kafirlerin, (050 045 024)

أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ

Elkıyâ fî cehenneme kulle keffârin anîdin.

1. elkıyâ : atın 2. fî cehenneme : cehennemin içine, cehenneme 3. kulle : bütün
hepsini 4. keffârin : kâfirler 5.anîdin : inatçı

KAF 050 045 025

MİM

* Hayra mani olanları da,

* hakka tecavüz için haddi aşanşarı da,

* şüphe edenleri de" (050 045 025)

مَنَّانٍ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ

Mennâin li'l hayrî mu'tedin murîbin.

1. mennâin : engel olan 2. li el hayri : hayra 3. mu'tedin : hakka tecavüz eden, haddi aşan 4. murîbin : şüpheci

KAF 050 045 026

MİM

- "Allah ile beraber, başka bir ilâh edinen o kimseyi atın şiddetli azabın içine!" (050 045 026)

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقَيْنَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ

Ellezî ceale meallâhî ilâhen âhara fe elkıyâhu fîl azâbiş şedîdi.

1. ellezî : o ki, o 2. ceale : kıldı, yaptı 3. mea allâhî : Allah'la beraber 4. ilâhen : ilâh 5. âhara : başka, diğer 6. fe : öyleyse 7. elkıyâ-hu : onu atın 8. fî el azâbi : azabın içine 9. eş şedîdi : şiddetli

KAF 050 045 027

MİM

Onun yakını:

- "Ey Rabbimiz! Onu ben azdırmadım, fakat kendisi derin bir sapıklık içinde idi." der. (050 045 027)

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتُهُ وَلَكِنْ كَانَتْ فِي سَلَالٍ بَعِيدٍ

Kâle karînuhu rabbenâ mâ etgaytuhu ve lâkin kâne fîdalâlin baîdin.

1. kâle : dedi 2. karînu-hu : onun yakını, yakınında olan, yakın dostu 3. rabbenâ : Rabbimiz 4. mâ etgaytu-hu : onu ben azdırmadım 5. ve lâkin : ve lâkin 6. kâne : o idi, o oldu 7. fî dalâlin : dalâlet içinde 8. baîdin : uzak

KAF 050 045 028

MİM

(Alla):

- "Benim huzurumda çekişmeyin. Çünkü ben bu uyarıyı size önceden bildirmiştım." der. (050 045 028)

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُم بِالْوَعِيدِ

Kâle lâ tahtesımû ledeyye ve kad kaddemtu ileykum bil vaîdi.

1. kâle : dedi 2. lâ tahtesımû : çekişmeyin, kavga etmeyin 3. ledeyye : yanımda 4. ve kad kaddemtu : ve önceden takdim etmişim, bildirmiştım 5. ileykum : size 6. bi el vaîdi : vaadimi

KAF 050 045 029

MİM

- : "Katımda söz değiştirilmez.

Ve Ben, kullarımın hakkını yiyerek, zulmeden değilim." (050 045 029)

مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ

Mâ yubedde'lul kavlu ledeyye ve mâ ene bi zallâmin lil abîd(abîdi).

1. mâ yubeddelu : değiştirilmez 2. el kavlu : söz 3. ledeyye : katımda, yanımda 4. ve mâ ene : ve ben değilim 5. bi zallâmin : zulmedici 6. li el abîdi :

kullarım için

KAF 050 045 030

MİM

güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında cehenneme: "Doldun mu?" diye sorarız.

Ve o: "Daha var mı?" diye sorar. (050 045 030)

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلْ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ

Yevme nekûlu li cehenneme helimtele'ti ve tekûlu hel min mezîdin.

1. yevme : o gün, güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında 2. nekûlu : deriz 3. li cehenneme : cehenneme 4. hel imtele'ti : doldun mu 5. ve tekûlu : ve der 6. hel : var mı 7. min mezîdin : daha fazlası

KAF 050 045 031

MiM

Ve cennet, sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için uzaktan yakına doğru yaklaştırıldı (050 045 031)

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ

Ve uzlifelil cennetu lil muttekîne gayre baîdin.

1. ve uzlifat : ve yaklaştırıldı 2. el cennetu : cennet 3. li el muttekîne : takva sahipleri için 4. gayre : olmaksızın, olmayarak 5. baîdin : uzak

KAF 050 045 032

MiM

eksiksiz ve mükemmel olup, size vaadolunan şey;

* Alla'a yönelenler ve

* aklında tutanların hepsi için (050 045 032)

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ

Hâzâ mâ tûadûne li kulli evvâbin hafîz(hafîzin).

1. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel olan 2. mâ tûadûne : size vaadolunan şey 3. li kulli : hepsi için 4. evvâbin : ruhu Allah'a ulaşarak sığınmış 5. hafîzin : hafîz olanlar

KAF 050 045 033

MiM

* Gaybda Rahmân'a huşu duyanlar ve

* O'na yönelmiş(münib) bir kalple gelenler için. (050 045 033)

مَنْ حَاشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ

Men haşiyer rahmâne bil gaybi ve câe bi kalbin munîbin.

1. men : kimse, kim, kişi, kişiler 2. haşiyer : huşû duydu 3. er rahmâne : Rahmân 4. bi el gaybi : gayb ile, gaybte 5. ve câe : ve geldi 6. bi kalbin : bir kalp ile 7. munîbin : Allah'a dönük

KAF 050 045 034

MiM

(Alla):- "Oraya selâmla girin. İşte bu ilümle sonuçlanmayacak güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasıdır." dedi. (050 045 034)

ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ

Udhulûhâ bi selâm(selâmin), zâlike yevmul hulûd(hulûdi).

1.udhulûhâ bi selâm : ona girin 2.bi selâmin : esenlik ve barış (selâm) ile 3.zâlike : bu 4.yevmu : günü güncel ameller sonraki amel hesaplaşması 5.el hulûdi : ebedilik, ölümsüzlük, Köken: Ar. Söyleyiş: (hu:lud) Cinsiyet: Erkek, Sürekli, sonsuz, ebedî.

KAF 050 045 035

MiM

Orada kendileri için diledikleri her şey vardır. Katımızda daha fazlası da vardır. (050 045 035)

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ

Lehum mâ yeşâune fîhâ ve ledeynâ mezîdun.

1. lehum : onların, onlar için (vardır) 2. mâ yeşâune : diledikleri şey 3. fî-hâ : orada 4. ve ledeynâ : ve katımızda 5. mezîdun : daha fazlası

KAF 050 045 036

MiM

Ve onlardan önce,

yakıp yıkmaya ve şiddet bakımından, onlardan daha kuvvetli nice nesilleri helâk ettik.

Oysaki beldelelerde gezip dolaştılar,

Kaçıp kurtulacak bir yer aradılar ama, var mı ki ? (050 045 036)

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّن قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِن مَّجِيسٍ
Ve kem ehleknâ kablehum min karnin hum eşeddu minhum batşen fe nakkabû fîl
bilâd(bilâdi), hel min mahîsin.

1. ve kem : ve kaç tane, nice 2. ehlek-nâ : biz helâk ettik 3. kable-hum :
bunlardan önce 4. min karnin : (nice) nesiller 5. hum : onlar 6. eşeddu : daha
kuvvetli 7. min-hum : onlardan, kendilerinden 8. batşen : yakalamak, yakıp
yıkamak 9. fe : halbuki, oysaki 10. nakkabû : yer araştırdılar, yer aradılar 11.
fî el bilâdi : beldelerde, şehirlerde 12. hel : (var) mı 13. min mahîsin :
kaçacak, kurtulacak bir yer

KAF 050 045 037

MîM

Muhakkak ki bunda;
akl(kalp)ı olan ve
hazır bulunup kulak veren(ilka)leri işitebilen ve
şahit olan kişiler için mutlaka;gereksinim olduğunda,
hatırlanabilecek ve alınıp,
yararlanabilecekler vardır. (050 045 037)

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ
İnne fî zâlike le zikrâ li men kâne lehu kalbun ev eîkâs sem'a ve huve şehîdun.
1. inne : muhakkak 2. fî zâlike : bunda vardır 3. le : mutlaka, elbette 4. zikrâ
: hatırlatma, öğüt, ibret 5. li men : kimse için 6. kâne : oldu, idi 7. lehu :
onun, onun vardır 8. kalbun : kalp 9. ev : veya, ya da 10. elkâ : ilka etti, attı
11. es sem'a : kulak verdi, dinledi, işitti 12. ve huve : ve o 13. şehîdun :
şahit olarak

KAF 050 045 038

MîM

gökler,
yer ve
ikisinin arasındakiler üzerine yamin olsun ki, hepsini altı günde yarattık. Ve
Bize yorgunluk dokunmadı. (050 045 038)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِن لُّغُوبٍ
Ve lekad halaknes semâvâti vel arda ve mâ beynehumâ fî sitteti eyyâmin ve mâ
messenâ min lugûb(lugûbin).

1. ve lekad : ve andolsun 2. halaknâ : biz yarattık 3. es semâvâti : gökler 4.
ve el arda : ve yeri 5. ve mâ : ve şeyler 6. beyne-humâ : ikisi arasında 7. fî :
içinde, de 8. sitteti : altı 9. eyyâmin : günler 10. ve mâ messe-nâ: ve bize
dokunmadı 11. min lugûbin : bir yorgunluk

KAF 050 045 039

MîM

Öyleyse onların söyledikleri şeylere sabret.

Ve Rabbini,

* güneşin doğuşundan önce ve

* batışından önce;

verilenleri:

alıp,

kabul edip,

onayla(hamd)yıp,

çalış(tesbih)ın. (050 045 039)

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ
Fasbir alâ mâ yekûlûne ve sebbih bi hamdi rabbike kable tulûiş şemsi ve kablel
gurûb(gurûbi).

1. fasbir (fe ısbir) : artık, öyleyse sabret 2. alâ : ... e 3. mâ yekûlûne :
söyledikleri şey(ler), söylediklerine 4. ve sebbih : ve tesbih et 5. bi hamdi :
hamd ile 6. rabbi-ke : Rabbini 7. kable : önce 8. tulûi : tulu etme, (güneşin)
doğuşu 9. eş şemsi : güneş 10. ve kable : ve önce 11. el gurûbi : gurub,
(güneşin) batışı

KAF 050 045 040

MîM

Gecenin bir bölümünde artık o amel(iş)ini yap ve hak yemeyerek amel(iş)lerini yerine getir. (050 045 040)

Ve minel leyli fe sebbihhu ve edbâres sucûdi.

1. ve min el leyli : ve gecedin bir kısım, gecenin bir bölümü
2. fe sebbih-hu : artık onu tesbih et
3. ve edbâre : ve arkasından
4. es sucûdi : secdeler

KAF 050 045 041

MîM

güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kulak ver diye, yakın bir yerden, bağırarak, seslendi. (050 045 041)

وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ

Vestemi' yevme yunâdil munâdi min mekânin karîb(karîbin).

1. vestemi' (ve istemi') : ve kulak ver
2. yevme : gün, güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına
3. yunâdi : nida etti, seslendi
4. el munâdi : münadi, seslenen, çağırın
5. min mekânin : bir yerden
6. karîbin : yakın

KAF 050 045 042

MîM

güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, büyük ses dalgası işitirler ki işte bu, doğru olup, hak edilen son güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasıdır. (050 045 042)

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ

Yevme yesmeûnes sayhate bil hakk(hakkı), zâlike yevmul hurûci.

1. yevme : gün, güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması
2. yesmeûne : işitirler
3. es sayhate : sayha, büyük ses dalgası, çılgılık
4. bi el hakkı : hak olan
5. zâlike : işte bu
6. yevm el hurûci : çıkış günü . güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

KAF 050 045 043

MîM

Gerçek şu ki, diriltin, hayat veren ve ölümü getiren Biziz. Hesap vermede ancak bizedir. (050 045 043)

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ

İnnâ nahnu nuhyî ve numîtu ve ileynel masîru.

1. innâ : muhakkak ki biz
2. nahnu : biz
3. nuhyî : diriltiriz, hayat veririz
4. ve numîtu : ve öldürürüz
5. ve ileynâ : ve bize
6. el masîru : dönüş, ulaşma, ulaşılan makam

KAF 050 045 044

MîM

güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, yer onların üstünden yarılıp açılır.

Ve onlar kabirlerinden çıkıp süratle koşarlar. İşte bu toplanma bize göre kolaydır. (050 045 044)

يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَآءًا ذَلِكَ حَشْرُ عَلَيْنَا يَسِيرٌ

Yevme teşakkakul ardu anhum sirâa(sirâan), zâlike haşrun aleynâ yesîrun.

1. yevme : gün, güncel ameller sonrasındaki amel hesaplaşması
2. teşakkaku : çatlayıp ayrılır
3. el ardu : arz, yer
4. an-hum : onlardan
5. sirâan : hızla (süratle) ayrılır
6. zâlike : işte bu
7. haşrun : haşır, toplama
8. aleynâ : bize
9. yesîrun : kolay

KAF 050 045 045

MîM

Biz, onların neler söylediklerini çok iyi biliriz. Sen onlar üzerinde hiçbir

şekilde zorlama yapma hakkına sahip değilsin.

Öyleyse sen,

Benim uyarımdan korkabileceklerin;

seçenekleri arasından akılla ön seçim yapmalarını,

son seçim için kur'a ile son seçim yapmalarını sağlayan sistem(Kur'an)leri ile;

gereksinim duyduklarını,

hatırlayarak,

yararlan(zikr)malarını sağla.(050 045 045)

تَحْنُ أَغْلَمُ يَمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعَبِيدَ

Nahnu a'lemu bi mâ yekûlûne ve mâ ente aleyhim bi cebbârin fe zekkir bil kur'âni men yehâfu vaîdi.

1. nahnu : biz 2. a'lemu : en iyi bilir 3. bi mâ yekûlûne : ne(ler)

söylediklerini 4. ve mâ ente : ve sen değilsin 5.aleyhim : onların üzerinde 6.

bi cebbârin : cebbar (zorlayıcı), bir zorba 7. fe : öyleyse, artık, oysa 8.

zekkir : zikret, hatırlat, uyar 9. bi el kur'âni : Kur'ân ile 10. men yehâfu :

korkanlara 11. vaîdi : vaadimden tehdidimden

DİN:BORÇLANMA SİSTEMİ

ZARİYÂT 051 060 001-006

MİM

azimle çalışanlar, (051 060 001-2)

hem sorumluluklar taşıyanlar, (051 060 002)

hem sıraya koyanlar, (051 060 003)

hem amel(iş)leri bölüştürenler, (051 060 004)

üzerine yeminler olsun. (051 060 001-1)

Muhakkak ki size verilen söz(vaad)ler kesinlikle doğrudur. (051 060 005)

Muhakkak ki, borçlanma sistemi(din) kesinlikle gerçekleşecektir. (051 060 006)

ZARİYÂT 051 060 007-023

MİM

YALAN SÖYLEYENLER KARARSIZDIRLAR!..

gökyüzündeki yörüngeler gibi yörüngeler arasında dolaşanlar üzerine yemin olsun ki, (051 060 007)

siz, kesinlikle ihtilâflı kararlar arasında bocalayıp duruyorsunuz. (051 060 008)

Ondan döndürüldü döndürülen (051 060 009)

yalan söyleyenler kahrolsun! (051 060 010)

YALAN SÖYLEYENLER CAHİL ve GAFİL OLURLAR!..

Çünkü yalan söyleyenleri

cehalet ve

gaflette içinde olanlardır. (051 060 011)

AMEL HESAPLAŞMASINI GÖRMEYENLER FİTNECİLERDİRLER!..DERTTEN KURTULAMAZLAR!..

borçlanma sistemi(din)nin ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşmasının ne zaman olduğunu sorarlar (051 060 012)

onlar ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşmasında fitnelerinin karşılığı

olarak, ateş üstünde azaba maruz bırakılırlar (051 060 013)

fitne nedir, tadın şimdi fitne ile kazandığınız azabı! İşte acele isteyip

durduğunuz şey budur. (051 060 014)

BİLİNÇLİ OLANLARINDIR CENNETLER!..

Muhakkak ki sorumluluk bilinci(takva) sahipleri;

cennetlerde ve

pınarlardadır. (051 060 015)

BİLİNÇLİ OLANLAR MUHSİN OLANLARDIR ve CENNETLİKLERDİRLER!..

VERİLENLERİ ALANLAR BİLİNÇLİ ve MUHSİN OLANLARDIR

Rablerinin kendilerine verdiği şeyleri alanlar, muhakkak ki, daha önce bu muhsin olanlardı. (051 060 016)

Geceden pek azını uyku ile gecirir olmuşlardı.(051 060 017)

ve onlar seher vakitlerinde günahlarının bağışlanma(istiğfar)sını dilerlerdi.
(051 060 018)

Ve onların herşeylerinde
isteyenlerin ve

mala mahrum olanların hakkı vardır. (051 060 019)

Herşeyi derinlemesine tüm detaylarıyla anlayarak kendilerine yakınlaştıranlar
için,

yeryüzünde (051 060 020-1) kendinizde de(051 060 021-2) herşeyi açıklayıcı
ayetler vardır. (051 060 020-2),

Sizin rızkınız da size vaadedilen de göktedir.(051 060 022)

Hala görmeyecek misiniz? (051 060 021-2)

kendinizde de(051 060 021-1)

Yakın olan herşeyi derinlemesine tüm detaylarıyla anlayarak kendilerine
yakınlaştıranlar için, yeryüzünde (051 060 020-1)

... herşeyi açıklayıcı hüküm(âyet)ler vardır. (051 060 020-2)

...

kendinizde de.

hala görmeyecek misiniz? (051 060 021-2)

Sizin rızkınız da size vaadedilen de göktedir.(051 060 022)

İşte Rabb,

sema ve

yer

üzerine yemin olsun ki,

şüphesiz ki, sizin konuşmuş olduğunuz şeyler kesinlikle doğru(hak)dur, (051 060
023)

ZARİYÂT 051 060 024-055

Mîm

ıkrâm edilen İbrahim' in misafirlerinin haberleri sana geldi mi? (051 060 024)

Onun yanına geldikleri zaman:- "selâm" dediler.

(İbrâhîm de):

- "Selâm yabancı kavim." dedi. (051 060 025)

Bunun üzerine İbrâhîm gizlice ailesinin yanına gidip hemen kızarmış semiz bir
buzağı getirdi. (051 060 026)

Böylece onu onlara: "Yemez misiniz?" diyerek sundu. (051 060 027)

Fakat onlardan korktuğunu hissederek:

- "Korkma!" dediler.

Ve onu alîm bir erkek çocukla müjdelediler. (051 060 028)

Bunun üzerine karısı bir çığlık kopararak yönelip elini yüzüne vurdu. "Ben kısır
bir kocakarıyım, nasıl çocuğum olabilir?" dedi. (051 060 029)

Onlar:

- "Rabbin böyle buyurdu. Şüphesiz O, hüküm ve hikmet sahibidir, hakkıyla
bilendir." dediler. (051 060 030)

İbrâhîm): "Ey elçiler! Söylemek istediğiniz şey nedir?" diye sordu. (051 060
031)

- "Muhakkak ki biz, suçlu(mücrim) bir kavmin:(051 060 032-1)

* Rabbinin katında haddi aştıkları belli olanların (051 060 034)

* üzerine çamurdan pişirilmiş taşlar yağdırmak için. (051 060 033)

gönderildik." dediler. (051 060 032-2)

- "Muhakkak ki biz, suçlu(mücrim) bir kavmin:(051 060 032-1).....

gönderildik." dediler. (051 060 032-2)

* üzerine çamurdan pişirilmiş taşlar yağdırmak için. (051 060 033)

* Rabbinin katında haddi aştıkları belli olanların (051 060 034)

Sonra orada hak yemeyen(mü'min)lerden kim varsa dışarıya çıkardık. (051 060 035)

Zaten orada bir ev halkından başka müslüman bulamadık. (051 060 036)

Zaten orada bir ev halkından başka müslüman bulamadık. (051 060 037)

Ve Musa'da. Onu firavuna apaçık bir güç(sultan)le göndermiştik. (051 060 038)

Fakat o, etrafındakilere yüz çevirdi ve:

- "O bir sihirbaz veya delidir." dedi. (051 060 039)

Sonunda onu ve ordularını yakaladık ve

böylece onları kınanmış olarak denize attık. (051 060 040)

Ve Ad de. Onlara, "yüklerini yok edip, arındıran, rahatlatan" bir rüzgâr

göndermiştik. (051 060 041)
üzerinden geçtiği (hiç)bir şeyi bırakmayarak, mutlaka kül gibi toz haline getirdi. (051 060 042)
Ve Homoseksüel(Semud)lere de:
- "Bir süre yarar(meta)lanın." denilmişti. (051 060 043)
Fakar onlar kendi yaşamları ile oyalanırken, Rabb'lerinin öngördüğü amellerden saptıklarından dolayı, aniden kendilerini bir yıldırım çarpar gibi birşey çarptı. (051 060 044)
O zaman
* ne ayağa kalkmaya güçleri yetti ve
* ne de başkalarından yardım görebildiler. (051 060 045)
Ve bundan evvel Nuh kavminin başına da bunlar gelmişti...
Kesinlikle onlar da fasık bir halkti. (051 060 046)
Biz kendimiz göğü kendi kudretimizle bina ettik.
Ve muhakkak ki, genişletip, rahatlatacak olan elbette Biziz. (051 060 047)
Yeri de biz döşedik. Biz ne güzel döşeyiciyiz. (051 060 048)
Ve Biz, herşeyden çift yarattık. Umulur ki böylece siz düşünüp ibret alır(tezekkür)sınız. (051 060 049)
Öyleyse Allah'a koşup, sığının. Muhakkak ki ben, sizin için O'ndan apaçık bir gözlemci(nezir)yim. (051 060 050)
Ve Alla ile beraber başka ilâhlar kılmayın.
Muhakkak ki ben, sizin için O'ndan apaçık bir gözlemci(nezir)yim. (051 060 051)
İşte böyle, onlardan öncekiler de, gelen resûle;- "sihirbazdır veya mecnundur"dan başka bir şey demediler. (051 060 052)
Onlar bunu birbirlerine tavsiye mi ettiler? Hayır, onlar azgın bir topluluktur. (051 060 053)
O halde onlardan yüz çevir, artık sen kınanacak değilsin. (051 060 054)

ZARİYÂT 051 060 055-060

MİM

Ve gereksinim durumunda, hatırlamalarını, alıp, yaralanmalarını mümkün kıl.
Muhakkak ki düşünürken,
hatırlayıp, yararlan(tezekkür)ma,
hak yemeyen(mü'min)lere fayda verir.(051 060 055)
CİNN ve İNSAN
fiziksel algılamalarla algılanamayan(cin)ları ve

fiziksel algılamalarla algılanabilen(insan)ları bana hizmet etmelerinin dışında olan başka bir amaç için yaratmadım. (051 060 056)
Ben, onlardan bir rızık istemiyorum.
Bana yedirip, doyurmalarını da istemiyorum. (051 060 057)
Muhakkak ki Alla;
rızk verendir,
güç ve
kuvvet sahibidir. (051 060 058)
İşte muhakkak ki zulmedenlerin nasibi, arkadaşlarının nasibi gibidir.
Artık Benden acele etmemi istemesinler. (051 060 059)
Bu durumda kendilerine verilen söz(vaad)den dolayı,
hak yiyerek, inkar eden(kâfir)lerin,
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında,

vay haline! (051 060 060)

DİN:BORÇLANMA SİSTEMİ

ZARİYÂT 051 060 001-006

MİM

azimle çalışanlar, (051 060 001-2)
hem sorumluluklar taşıyanlar, (051 060 002)
hem sıraya koyanlar, (051 060 003)
hem amel(iş)leri bölüştürenler, (051 060 004)
üzerine yeminler olsun. (051 060 001-1)
Muhakkak ki size verilen söz(vaad)ler kesinlikle doğrudur. (051 060 005)
Muhakkak ki, borçlanma sistemi(din) kesinlikle gerçekleşecektir. (051 060 006)

ZARİYÂT 051 060 001

MîM

azimle çalışanlar, (051 060 001-2)

.....

üzerine yeminler olsun. (051 060 001-1)

وَالذَّارِيَاتِ ذَرْوًا

Vez zâriyâti zerven.

1. ve : yemin olsun, andolsun 2. ez zâriyâti : tozu dumana katan, esip savuran rüzgârlar, fırtına 3. zerven : uçuran, savuran, dağıtan 4. ez zâriyâti zerven : deyim, azimle çalışanlar,

ZARİYÂT 051 060 002

MîM

hem sorumluluklar taşıyanlar, (051 060 002)

فَالْحَامِلَاتِ وُحْرًا

Fel hâmilâti vıkren.

1. fe : ve de, de, sonra 2. el hâmilâti : yüklenenler, taşıyanlar (bulutlar) 3. vıkren : ağır yük yüklenerek

ZARİYÂT 051 060 003

MîM

hem sıraya koyanlar, (051 060 003)

فَالْجَارِيَاتِ يُسْرًا

Fel câriyâti yusren.

1. fe el câriyâti : sonra akıp gidenler 2. yusren : kolaylıkla, kolayca

ZARİYÂT 051 060 004

MîM

hem amel(iş)leri bölüştürenler, (051 060 004)

فَالْمُقْسِمَاتِ أَمْرًا

Fel mukassimâti, emren.

1. fe : hem de, sonra 2. el mukassimâti : sonra taksim edenlere 3. emren : işleri

ZARİYÂT 051 060 005

MîM

Muhakkak ki size verilen söz(vaad)ler kesinlikle doğrudur. (051 060 005)

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ

İnnemâ tûadûne le sâdikûn.

1. inne : muhakkak 2. mâ : şey(ler) 3. tûadûne : size vaadolunuyor 4. le : elbette, mutlaka, kesinlikle 5. sâdikûn: doğrudur

ZARİYÂT 051 060 006

MîM

Muhakkak ki, borçlanma sistemi(din) kesinlikle gerçekleşecektir. (051 060 006)

وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ

Ve inned dîne le vâkıu(vâkıun).

1. ve inne : ve muhakkak 2. ed dîne : dîn (hesap, ceza), borçlanma sistemi(din)
3. le : elbette, mutlaka, kesinlikle4. vâkıun : tahakkuk edecektir, vuku
bulacaktır, gerçekleşecektir

ZARİYÂT 051 060 007-023

MİM

YALAN SÖYLEYENLER KARARSIZDIRLAR!..

gökyüzündeki yörüngeler gibi yörüngeler arasında dolaşanlar üzerine yemin olsun
ki, (051 060 007)

siz, kesinlikle ihtilâflı kararlar arasında bocalayıp duruyorsunuz. (051 060
008)

Ondan döndürüldü döndürülen (051 060 009)

yalan söyleyenler kahrolsun! (051 060 010)

YALAN SÖYLEYENLER CAHİL ve GAFİL OLURLAR!..

Çünkü yalan söyleyenleri

cehalet ve

gaflette içinde olanlardır. (051 060 011)

AMEL HESAPLAŞMASINI GÖRMEYENLER FİTNECİLERDİRLER!..DERTTEN KURTULAMAZLAR!..

borçlanma sistemi(din)nin ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşmasının ne
zaman olduğunu sorarlar (051 060 012)

onlar ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşmasında fitnelerinin karşılığı
olarak, ateş üstünde azaba maruz bırakılırlar (051 060 013)

fitne nedir, tadın şimdi fitne ile kazandığınız azabı! İşte acele isteyip
durduğunuz şey budur. (051 060 014)

BİLİNÇLİ OLANLARINDIR CENNETLER!..

Muhakkak ki sorumluluk bilinci(takva) sahipleri;

cennetlerde ve

pınarlardadır. (051 060 015)

BİLİNÇLİ OLANLAR MUHSİN OLANLARDIR ve CENNETLİKLERDİRLER!..

VERİLENLERİ ALANLAR BİLİNÇLİ ve MUHSİN OLANLARDIR

Rablerinin kendilerine verdiği şeyleri alanlar, muhakkak ki, daha önce bu muhsin
olanlardılar. (051 060 016)

Geceden pek azını uyku ile gecirir olmuşlardı.(051 060 017)

ve onlar seher vakitlerinde günahlarının bağışlanma(istiğfar)sını dilerlerdi.
(051 060 018)

Ve onların herşeylerinde

isteyenlerin ve

mala mahrum olanların hakkı vardır. (051 060 019)

Herşeyi derinlemesine tüm detaylarıyla anlayarak kendilerine yakınlaştıranlar
için,

yeryüzünde (051 060 020-1) kendinizde de(051 060 021-2) herşeyi açıklayıcı

ayetler vardır. (051 060 020-2),

Sizin rızkınız da size vaadedilen de göktedir.(051 060 022)

Hala görmeyecek misiniz? (051 060 021-2)

kendinizde de(051 060 021-1)

Yakın olan herşeyi derinlemesine tüm detaylarıyla anlayarak kendilerine

yakınlaştıranlar için, yeryüzünde (051 060 020-1)

... herşeyi açıklayıcı hüküm(âyet)ler vardır. (051 060 020-2)

...

kendinizde de.

hala görmeyecek misiniz? (051 060 021-2)

Sizin rızkınız da size vaadedilen de göktedir.(051 060 022)

İşte Rabb,

sema ve

yer

üzerine yemin olsun ki,

şüphesiz ki, sizin konuşmuş olduğunuz şeyler kesinlikle doğru(hak)dur, (051 060
023)

ZARİYÂT 051 060 007

MİM

gökyüzündeki yörüngeler gibi yörüngeler arasında dolaşanlar üzerine yemin olsun ki, (051 060 007)

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ

Ves semâi zâtil hubuki.

1. ve : andolsun 2. es semâi : sema, gökyüzü 3. zâti : sahip 4. el hubuki : sağlam, kıvrımlı (spiralimsi), iç içe dairesel (sarmal), yörüngesel, kıvrılarak ilerleyen, yollar

ZARİYÂT 051 060 008

MİM

siz, kesinlikle ihtilâflı kararlar arasında bocalayıp duruyorsunuz. (051 060 008)

إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ

İnnekum le fî kavlin muhtelifin.

1. inne-kum : muhakkak ki siz 2. le fî : gerçekten içindesiniz 3. kavlin : söz 4. muhtelifin : ihtilâflı

ZARİYÂT 051 060 009

MİM

Ondan döndürüldü döndürülen (051 060 009)

يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ

Yû'feku anhu men ufik(ufike).

1. yû'feku : çevrilir, döndürülür 2. an-hu : ondan 3. men : kim, kimse 4. ufike : döndürüldü

ZARİYÂT 051 060 010

MİM

yalan söyleyenler kahrolsun! (051 060 010)

قُتِلَ الْخَرَّاصُونَ

Kutilel harrâsûne.

1. kutile : öldürülsün, ölsün, kahrolsun 2. el harrâsûne : yalancılar, (zan ile) yalan söyleyenler

ZARİYÂT 051 060 011

MİM

Çünkü yalan söyleyenleri

cehalet ve

gaflette içinde olanlardır. (051 060 011)

الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ

Ellezîne hum fî gamretin sâhûne.

1. ellezîne hum : ki onlar 2. fî gamretin : cehalet içinde 3. sâhûne : gaflette olanlardır

ZARİYÂT 051 060 012

MİM

borçlanma sistemi(din)nin ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşmasının ne zaman olduğunu sorarlar (051 060 012)

يَسْأَلُونَ أَبَانَ يَوْمِ الدِّينِ

Yes'elûne eyyâne yevmud dîn(dîni).

1. yes'elûne : sorarlar 2. eyyâne : ne zaman 3. yevmu ed dîni : dîn günü, hesap ve ceza günü

ZARİYÂT 051 060 013

MİM

onlar ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşmasında fitnelerinin karşılığı olarak, ateş üstünde azaba maruz bırakılırlar (051 060 013)

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ

Yevme hum alen nâri yuftenûne.

1. yevme : gün 2. hum : onlar 3. alâ en nâri : ateş üstünde 4. yuftenûne : fitnelenirler, fitnelerinin karşılığı olarak, azaba maruz bırakılırlar

ZARİYÂT 051 060 014

MîM

fitne nedir, tadın şimdi fitne ile kazandığınız azabı! İşte acele isteyip durduğunuz şey budur. (051 060 014)

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ

Zûkû fitnetekum, hâzellezî kuntum bihî testa'cilûn(testa'cilûne).

1. zûkû : tadın 2. fitnete-kum : fitnenizi 3. hâzâ : bu 4. ellezî : o, öyle ki o 5. kuntum : siz oldunuz 6. bi-hi : onu 7. testa'cilûne : acele istiyorsunuz

ZARİYÂT 051 060 015

MîM

Muhakkak ki sorumluluk bilinci(takva) sahipleri; cennetlerde ve pınarlardadır. (051 060 015)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

İnnel muttekîne fî cennâtin ve uyûnin.

1. inne : muhakkak 2. el muttekîne : müttekiler, takva sahipleri 3. fî cennâtin : cennetlerde 4. ve uyûnin : ve pınarlar

ZARİYÂT 051 060 016

MîM

Rablerinin kendilerine verdiği şeyleri alanlar, muhakkak ki, daha önce bu muhsin olanlardı. (051 060 016)

آخِذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ

Âhizîne mâ âtâhum rabbuhum, innehum kânû kable zâlike muhsinîn(muhsinîne).

1. âhizîne : alanlar 2. mâ âtâ-hum : onlara verdiği şeyi 3. rabbu-hum : Rab'lerinin 4. inne-hum : muhakkak ki onlar 5. kânû : onlar idi, oldular 6. kable : önce 7. zâlike : bu 8. muhsinîne : muhsinler, fizik vücut teslimini yapanlar

ZARİYÂT 051 060 017

MîM

Geceden pek azini uyku ile gecirir olmuşlardı.(051 060 017)

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ

Kânû kalîlen minel leyli mâ yehceûn(yehceûne).

1. kânû : onlar idi, oldular 2. kalîlen : az, pek az 3. min el leyli : geceden (gecenin bir kısım) 4. mâ : şey 5.yehceûne : uyurlar

ZARİYÂT 051 060 018

MîM

ve onlar seher vakitlerinde günahlarının bağışlanma(istiğfar)sını dilerlerdi. (051 060 018)

وَيَا لَأَسْحَابٍ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ

Ve bil eshârihum yestağfirûne.

1.ve bi el eshâri-hum: ve onların seher vakitleri (seher vakitlerinde), sihir 2.yestağfirûne: istiğfar ederler, mağfiret dilerler

ZARİYÂT 051 060 019

MîM

Ve onların herşeylerinde

isteyenlerin ve

mala mahrum olanların hakkı vardır. (051 060 019)

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ

Ve fî emvâlihîm hakkun lis sâili vel mahrûmi.

1. ve fî emvâli-him : ve onların mallarında vardır 2. hakkun : hak 3. li es sâili : isteyen için, isteyenlerin 4. ve el mahrûmi : ve mahrum olan, yoksul olan (iffetinden isteyemeyen)

ZARİYÂT 051 060 020-022

MîM

Herşeyi derinlemesine tüm detaylarıyla anlayarak kendilerine yakınlaştıranlar için, yeryüzünde (051 060 020-1) kendinizde de(051 060 021-2) herşeyi açıklayıcı ayetler vardır. (051 060 020-2), Sizin rızkınız da size vaat edilen de göktedir. (051 060 022) hala görmeyecek misiniz? (051 060 021-2)

ZARİYÂT 051 060 020

MîM

Yakın olan herşeyi derinlemesine tüm detaylarıyla anlayarak kendilerine yakınlaştıranlar için, yeryüzünde (051 060 020-1) ... herşeyi açıklayıcı hüküm(âyet)ler vardır. (051 060 020-2)

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ

Ve fîl ardı âyâtun lil mûkınîne.

1.ve fî el ardı : ve arzda, yeryüzünde 2.âyâtun : âyetler vardır 3.li el mûkınîne : yakîn hasıl edenler için 4.

hasıl : Ar. Şııl sf. (ha:sıl) Olan, ortaya çıkan, görünen

ZARİYÂT 051 060 021

MîM

kendinizde de(051 060 021-1)

...

kendinizde de; hala görmeyecek misiniz? hala görmeyecek misiniz? (051 060 021-2)

Deutsch

In euch, seht ihr nicht,

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ

Ve fî enfusikum, e fe lâ tubsirûn(tubsirûne).

1. ve fî : ve içinde, de 2. enfusi-kum : kendi nefslerinizi, kendiniz 3. e : mı 4. fe : öyleyse, hatta, hâlâ 5. lâ tubsirûne : görmüyorsunuz

ZARİYÂT 051 060 022

MîM

Sizin rızkınız da size vaat edilen de göktedir.(051 060 022)

Deutsch

Im Himmel ist Ihre Bestimmung und versprach

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ

Ve fîs semâi rızkukum ve mâ tûadûn(tûadûne).

1. ve : ve 2. fî es semâi : semada, gökyüzünde vardır 3. rızku-kum : sizin rızkınız 4. ve mâ tûadûne : ve sizin vaad olduğunuz şeyler

ZARİYÂT 051 060 023

MîM

İşte Rabb,

sema ve

yer üzerine yemin olsun ki,

şüphesiz ki, sizin konuşmuş olduğunuz şeyler kesinlikle doğru(hak)dur, (051 060 023)

فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقُّ مِثْلَ مَا أَنتُمْ تَنْطِقُونَ

Fe ve rabbis semâi vel ardı innehu le hakkun misle mâ ennekum tentıkûn(tentıkûne).

1. fe : işte 2. ve rabbi : Rabbe andolsun 3. es semâi : sema, gök 4. ve el ardı : ve yere andolsun 5. inne-hu : muhakkak ki o 6. le : elbette, gerçekten, kesinlikle 7. hakkun : haktır, gerçektir 8. misle : misâl, örnek, gibi 9. mâ : şey(ler) 10. enne-kum : sizin olduğunuz 11. tentıkûne : siz konuşuyorsunuz

ZARİYÂT 051 060 024-060

MİM

İkram edilen İbrahim' in misafirlerinin haberleri sana geldi mi? (051 060 024)
Onun yanına geldikleri zaman:- "selâm" dediler.

(İbrâhîm de):

- "Selâm yabancı kavim." dedi. (051 060 025)

Bunun üzerine İbrâhîm gizlice ailesinin yanına gidip hemen kızarmış semiz bir buzağı getirdi. (051 060 026)

Böylece onu onlara: "Yemez misiniz?" diyerek sundu. (051 060 027)

Fakat onlardan korktuğunu hissederek:

- "Korkma!" dediler.

Ve onu alîm bir erkek çocukla müjdelediler. (051 060 028)

Bunun üzerine karısı bir çığlık kopararak yönelip elini yüzüne vurdu. "Ben kısır bir kocakarıyım, nasıl çocuğum olabilir?" dedi. (051 060 029)

Onlar:

- "Rabbin böyle buyurdu. Şüphesiz O, hüküm ve hikmet sahibidir, hakkıyla bilendir." dediler. (051 060 030)

İbrâhîm): "Ey elçiler! Söylemek istediğiniz şey nedir?" diye sordu. (051 060 031)

- "Muhakkak ki biz, suçlu(mücrim) bir kavmin:(051 060 032-1)

* Rabbinin katında haddi aştıkları belli olanların (051 060 034)

* üzerine çamurdan pişirilmiş taşlar yağdırmak için. (051 060 033)
gönderildik." dediler. (051 060 032-2)

- "Muhakkak ki biz, suçlu(mücrim) bir kavmin:(051 060 032-1).....
gönderildik." dediler. (051 060 032-2)

* üzerine çamurdan pişirilmiş taşlar yağdırmak için. (051 060 033)

* Rabbinin katında haddi aştıkları belli olanların (051 060 034)

Sonra orada hak yemeyen(mü'min)lerden kim varsa dışarıya çıkardık. (051 060 035)

Zaten orada bir ev halkından başka müslüman bulamadık. (051 060 036)

Zaten orada bir ev halkından başka müslüman bulamadık. (051 060 037)

Ve Musa'da. Onu firavuna apaçık bir güç(sultan)le göndermiştik. (051 060 038)

Fakat o, etrafındakilere yüz çevirdi ve:

- "O bir sihirbaz veya delidir." dedi. (051 060 039)

Sonunda onu ve ordularını yakaladık ve

böylece onları kınanmış olarak denize attık. (051 060 040)

Ve Ad de. Onlara, "yüklerini yok edip, arındıran, rahatlatan" bir rüzgâr göndermiştik. (051 060 041)

Üzerinden geçtiği (hiç)bir şeyi bırakmayarak, mutlaka kül gibi toz haline getirdi. (051 060 042)

Ve Homoseksüel(Semud)lere de:

- "Bir süre yarar(meta)lanın." denilmişti. (051 060 043)

Fakar onlar kendi yaşamları ile oyalanırken, Rabb'lerinin öngördüğü amellerden saptıklarından dolayı, aniden kendilerini bir yıldırım çarpar gibi birşey çarptı. (051 060 044)

O zaman

* ne ayağa kalkmaya güçleri yetti ve

* ne de başkalarından yardım görebildiler. (051 060 045)

Ve bundan evvel Nuh kavminin başına da bunlar gelmişti...

Kesinlikle onlar da fasık bir halkti. (051 060 046)

Biz kendimiz göğü kendi kudretimizle bina ettik.

Ve muhakkak ki, genişletip, rahatlatacak olan elbette Biziz. (051 060 047)

Yeri de biz döşedik. Biz ne güzel döşeyiciyiz. (051 060 048)

Ve Biz, herşeyden çift yarattık. Umulur ki böylece siz düşünüp ibret

alır(tezekkür)sınız. (051 060 049)

Öyleyse Allah'a koşup, sığının. Muhakkak ki ben, sizin için O'ndan apaçık bir gözlemci(nezir)yim. (051 060 050)

Ve Alla ile beraber başka ilâhlar kılmayın.

Muhakkak ki ben, sizin için O'ndan apaçık bir gözlemci(nezir)yim. (051 060 051)

İşte böyle, onlardan öncekiler de, gelen resûle;- "sihirbazdır veya

mecnundur"dan başka bir şey demediler. (051 060 052)

Onlar bunu birbirlerine tavsiye mi ettiler? Hayır, onlar azgın bir topluluktur. (051 060 053)

O halde onlardan yüz çevir, artık sen kınanacak değilsin. (051 060 054)

ZARİYÂT 051 060 024

MİM

İkram edilen İbrahim' in misafirlerinin haberleri sana geldi mi? (051 060 024)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ صَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ

Hel etâke hadîsu dayfi İbrâhîmel mukremîn(mukremîne).

1. hel : mi, var mı 2. etâ-ke : sana geldi 3. hadîsu : haber 4. dayfi : misafirler 5. İbrâhîme : İbrâhîm 6. el mukremîne : ikram edilen

ZARİYÂT 051 060 025

MİM

Onun yanına geldikleri zaman:- "selâm" dediler.

(İbrâhîm de):

- "Selâm yabancı kavim." dedi. (051 060 025)

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ

İz dehalû aleyhi fe kâlû selâmâ(selâmen), kâle selâm(selâmun), kavmun munkerûn(munkerûne).

1. iz dehalû : girdikleri zaman 2. aleyhi : ona, onun yanına 3. fe : o zaman, olunca 4. kâlû : dediler 5. selâmen : selâm, selâm olsun 6. kâle : dedi 7. selâmun : selâm, selâm olsun 8. kavmun : kavim, topluluk 9. munkerûne : yabancılar (tanınması inkâr olunanlar, tanınmayanlar)

ZARİYÂT 051 060 026

MİM

Bunun üzerine İbrâhîm gizlice ailesinin yanına gidip hemen kızarmış semiz bir buzağı getirdi. (051 060 026)

فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ

Fe râğa îlâ ehlihî fe câe bi iclin semînin.

1. fe : sonra, bunun üzerine, hemen 2. râğa : gizlice gidip geldi 3. îlâ ehli-hî : ailesine, ailesinin yanına 4. fe : sonra, bunun üzerine, hemen 5. câe bi : getirdi 6. iclin : buzağı 7. semînin : semiz

ZARİYÂT 051 060 027

MİM

Böylece onu onlara: "Yemez misiniz?" dıyerek sundu. (051 060 027)

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ

Fe karrebehû ilêyhîm kâle e lâ te'kulûn(te'kulûne).

1. fe : böylece 2. karrebe-hû : onu yaklaştırdı 3. ileyhim : onlara 4. kâle : dedi 5. e : mı 6. lâ te'kulûne : yemiyorsunuz

ZARİYÂT 051 060 028

MİM

Fakat onlardan korktuğunu hissederek:

- "Korkma!" dediler.

Ve onu alîm bir erkek çocukla müjdelediler. (051 060 028)

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَحْزَنْ وَبَشِّرْهُ غُلَامٍ عَلِيمٍ

Fe evcese minhum hîfeh(hîfeten), kâlû lâ tehaf, ve beşşerûhu bi gulâmin alîm(alîmin).

1. fe : fakat 2. evcese : hissetti 3. min-hum : onlardan 4. hîfeten : korku 5. kâlû : dediler 6. lâ tehaf : korkma 7. ve beşşerû-hu : ve onu müjdelediler 8. bi gulâmin : erkek çocuk ile 9. alîmin : alîm, bilgi sahibi, bilgin

ZARİYÂT 051 060 029

MİM

Bunun üzerine karısı bir çığlık kopararak yönelip elini yüzüne vurdu. "Ben kısır bir kocakarıyım, nasıl çocuğum olabilir?" dedi. (051 060 029)

فَأَقْبَلَ امْرَأَتُهُ فِي صَرٍّ فَصَكَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ

Fe akbeletimreetuhu fî sarretin fe sakket vecchê ve kâlet acûzun akîmun.

1. fe : böylece, bunun üzerine 2. akbelet : karşıladı 3. imreetu-hu : onun hanımı 4. fî sarretin : çığlık atarak 5.fe : ve de 6. sakket : vurarak 7. veche-hâ : yüzüne 8. ve kâlet : ve dedi 9. acûzun : ihtiyar kadın 10. akîmun : kısır

ZARİYÂT 051 060 030

MîM

Onlar:

- "Rabbin böyle buyurdu. Şüphesiz O, hüküm ve hikmet sahibidir, hakkıyla bilendir." dediler. (051 060 030)

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ

Kâlû kezâliki kâle rabbuk(rabbuki), innehu huvel hakîmul alîmu.

1. kâlû : dediler 2. kezâliki : işte böyle, işte budur 3. kâle : dedi 4. rabbu-ki : senin Rabbin 5. inne-hu : muhakkak ki o 6. huve : o 7. el hakîmu : hakîmdir, hüküm ve hikmet sahibidir 8. el alîmu : alîmdir, en iyi bilendir

ZARİYÂT 051 060 031

MîM

İbrâhîm): "Ey elçiler! Söylemek istediğiniz şey nedir?" diye sordu. (051 060 031)

قَالَ قَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ

Kâle fe mâ hatbukum eyyuhel murselûn(murselûne).

1. kâle : dedi 2. fe : o halde, öyleyse 3. mâ : nedir 4. hatbu-kum : sizin hitabınız, söylemek istediğiniz 5. eyyuhâ: ey 6. el murselûne : resûller (elçiler)

ZARİYÂT 051 060 032-34

MîM

- "Muhakkak ki biz, suçllu(mücrim) bir kavmin:(051 060 032-1)

* Rabbinin katında haddi aştıkları belli olanların (051 060 034)

* üzerine çamurdan pişirilmiş taşlar yağdırmak için. (051 060 033) gönderildik." dediler. (051 060 032-2)

ZARİYÂT 051 060 032

MîM

- "Muhakkak ki biz, suçllu(mücrim) bir kavmin:(051 060 032-1).....

gönderildik." dediler. (051 060 032-2)

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ

Kâlû innâ ursilnâ ilâ kavmin mucrimîne.

1. kâlû : dediler 2. innâ : muhakkak ki biz 3. ursilnâ : gönderildik 4. ilâ kavmîn : bir kavme 5. mucrimîne : mücrim, suçlular, günahkârlar

ZARİYÂT 051 060 033

MîM

* üzerine çamurdan pişirilmiş taşlar yağdırmak için. (051 060 033)

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينٍ

Li nursile aleyhim hicâreten min tînin.

1. li nursile : yollamamız (atmamız), yağdırmamız için 2. aleyhim : onların üzerlerine 3. hicâreten : taşlar 4. min tînin : balçıktan

- "Muhakkak ki biz, suçllu(mücrim) bir kavmin: (33-34)..... gönderildik." dediler.

ZARİYÂT 051 060 034

MîM

* Rabbinin katında haddi aştıkları belli olanların (051 060 034)

مُتَّوِّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ

Musevvemeten inde rabbike lil musrifîn(musrifîne).

1. musevvemeten : işaretlenmiş, damgalanmış olan 2. inde : yanında, katında 3. rabbi-ke : Rabbin 4. li el musrifîne : müsrifler için, haddi aşanlar

ZARİYÂT 051 060 035

MîM

Sonra orada hak yemeyen(mü'min)lerden kim varsa dışarıya çıkardık. (051 060 035)

فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Fe ahrecnâ men kâne fîhâ minel mû'minîn(mû'minîne).

1. fe : o zaman, sonra 2. ahrecnâ : çıkardık 3. men kâne : kim varsa 4. fî-hâ : orada 5. min el mû'minîne : mü'minlerden

ZARİYÂT 051 060 036

MîM

Zaten orada bir ev halkından başka müslüman bulamadık. (051 060 036)

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Fe mâ vecednâ fîhâ gayre beytin minel muslimîn(muslimîne).

1. fe : muhakkak ki 2. ellezîne keferû : biz bulamadık 3. fî-hâ : orada 4. gayre beytin : bir evden başka 5. min el muslimîne : müslümanlardan, müslüman olanlardan

ZARİYÂT 051 060 037

MîM

Zaten orada bir ev halkından başka müslüman bulamadık. (051 060 037)

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Fe mâ vecednâ fîhâ gayre beytin minel muslimîn(muslimîne).

1. fe : muhakkak ki 2. ellezîne keferû : biz bulamadık 3. fî-hâ : orada 4. gayre beytin : bir evden başka 5. min el muslimîne : müslümanlardan, müslüman olanlardan

ZARİYÂT 051 060 038

MîM

Ve Musa'da. Onu firavuna apaçık bir güç(sultan)le göndermiştik. (051 060 038)

وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ

Ve fî mûsâ iz erselnâhu ilâ fir'avne bi sultânin mubînin.

1. ve fî mûsâ : ve Musa'da 2. iz erselnâ-hu : onu göndermiştik 3. ilâ fir'avne : firavuna 4. bi sultânin : bir sultanla, güçle, mucize ile, delille 5. mubînin : açık, apaçık

ZARİYÂT 051 060 039

MîM

Fakat o, etrafındakilere yüz çevirdi ve:

- "O bir sihirbaz veya delidir." dedi. (051 060 039)

فَتَوَلَّىٰ رُكْنِهِ وَقَالَ سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ

Fe tevellâ bi ruknihî ve kâle sâhırun ev mecnûnun.

1. fe : fakat 2. tevellâ : yüz çevirdi 3. bi rukni-hî : etrafındakilerle 4. ve kâle : ve dedi 5. sâhırun : sihir yapan, sihirbaz, büyücü 6. ev : veya, ya da 7. mecnûnun : mecnun, deli

ZARİYÂT 051 060 040

MîM

Sonunda onu ve ordularını yakaladık ve

böylece onları kınanmış olarak denize attık. (051 060 040)

فَأَخَذَتْهُ وَجُودَهُ فَتَدَّتْهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ

Fe ehaznâhu ve cunûdehu fe nebeznâhum fîl yemmi ve huve mulîm(mulîmun).

1. fe : böylece, bunun üzerine, sonunda 2. ehaznâ-hu : biz onu yakaladık 3. ve cunûde-hu : ve onun orduları 4. fe : böylece, bunun üzerine, sonunda 5. nebeznâ-hum : onları attık 6. fî el yemmi : denize, denizin içine 7. ve huve : ve o 8. mulîmun : kınanmış olan

ZARİYÂT 051 060 041

MîM

Ve Ad de. Onlara, "yüklerini yok edip, arındıran, rahatlatan" bir rüzgâr göndermiştik. (051 060 041)

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ

Ve fî âdin iz erselnâ aleyhîmur rîhal akîm(akîme).

1. ve fî âdin : ve Ad kavminde 2. iz erselnâ : göndermiştik 3. aleyhi : onların üzerlerine 4. er rîha : rüzgâr 5.el akîme : yok eden, akamete uğratan, yükten arındıran

ZARİYÂT 051 060 042

MîM

üzerinden geçtiği (hiç)bir şeyi bırakmayarak, mutlaka kül gibi toz haline getirdi. (051 060 042)

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرِّيمِ

Mâ tezeru min şey'in etet aleyhi illâ cealet-hu ker remîm(remîmi).

1. mâ tezeru : bırakmıyor 2. min şey'in : bir şey 3. etet : geldi 4. aleyhi : onun üzerine 5. illâ : den başka, ancak, mutlaka 6. cealet-hu : onu kıldı, yaptı 7. ke : gibi 8. er remîmi : çürümüş, ufalanmış, kül gibi toz halinde

ZARİYÂT 051 060 043

MîM

Ve Homoseksüel(Semud)lere de:

- "Bir süre yarar(meta)lanın." denilmişti. (051 060 043)

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ

Ve fî semûde iz kîle lehum temetteû hattâ hînin.

1. ve fî semûde : ve Semud kavminde (vardır) 2. iz kîle : denildiği zaman 3. lehum : onlara 4. temetteû

ZARİYÂT 051 060 044

MîM

Fakar onlar kendi yaşamları ile oyalanırken, Rabb'lerinin öngördüğü amellerden saptıklarından dolayı, aniden kendilerini bir yıldırım çarpar gibi birşey çarptı. (051 060 044)

فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّاعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ

Fe atev an emri rabbihim fe ehazethumus sâikatu ve hum yanzurûn(yanzurûne).

1. fe : fakat 2. atev : itaat etmediler, (emirden) çıktılar 3. an emri : emrinden 4. rabbi-him : Rab'leri 5. fe : böylece 6. ehazet-hum : onları aldı 7. es sâikatu : yıldırım 8. ve hum yanzurûne : ve onlar bakıyorlar

ZARİYÂT 051 060 045

MîM

O zaman

* ne ayağa kalkmaya güçleri yetti ve

* ne de başkalarından yardım görebildiler. (051 060 045)

فَمَا اسْتَبَاغُوا مِنَ الْغَيَْامِ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ

Fe mestetâû min kıyâmin ve mâ kânû muntessirîne.

1. fe : artık, o zaman 2. mâ istetâû : güç yetiremediler, muktedir olmadılar 3. min kıyâmin : ayağa kalkma 4. ve mâ kânû : ve olmadılar 5. muntessirîne : yardım edilenler

ZARİYÂT 051 060 046

MîM

Ve bundan evvel Nuh kavminin başına da bunlar gelmişti...

Kesinlikle onlar da fasık bir halkti. (051 060 046)

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فَاسِقِينَ

Ve kavme nûhın min kabîl(kablu), inne hum kânû kavmen fâsıkîn(fâsıkîne).

1. ve kavme nûhın : ve Nuh kavmi 2. min kablu : bundan önce 3. inne-hum : muhakkak ki onlar 4. kânû : idi 5.kavmen : kavim 6. fâsıkîne : fasıklar (fısk

içinde olanlar)

ZARİYÂT 051 060 047

MîM

Biz kendimiz göğü kendi kudretimizle bina ettik.

Ve muhakkak ki, genişletip, rahatlatacak olan elbette Biziz. (051 060 047)

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهُ يَافًى وَآتَا لَمُوسِعُونَ

Ves semâe beneynâhâ bi eydin ve innâ le mûsiûn(mûsiûne).

1. ve es semâe : ve sema, gökyüzü 2. beneynâ-hâ : onu biz bina ettik 3. bi eydin : bir kudretle, büyük bir kuvvetle 4. ve innâ : ve muhakkak ki biz 5. le : elbette 6. mûsiûne : genişletici olan

ZARİYÂT 051 060 048

MîM

Yeri de biz döşedik. Biz ne güzel döşeyiciyiz. (051 060 048)

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ

Vel arda fereşnâhâ fe ni'mel mâhidûn(mâhidûne).

1. ve el arda : ve yeryüzü, yeri 2. fereşnâ-hâ : onu biz döşeyip yaydık 3. fe ni'me : işte ne güzel 4. el mâhidûne : döşeyen, düzenleyen, düzenleyici.

ZARİYÂT 051 060 049

MîM

Ve Biz, herşeyden çift yarattık. Umulur ki böylece siz düşünüp ibret alır(tezekkür)sınız. (051 060 049)

وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

Ve min kulli şey'in halaknâ zevceynî leallekum tezekkerûn(tezekkerûne).

1. ve : ve 2. min kulli şey'in : herşeyden 3. halaknâ : biz yarattık 4. zevceynî : ikili, çift 5. lealle-kum : umulur ki böylece siz 6. tezekkerûne : tezekkür edersiniz, öğüt alır düşünürsünüz

ZARİYÂT 051 060 050

MîM

Öyleyse Allah'a koşup, sığının. Muhakkak ki ben, sizin için O'ndan apaçık bir gözlemci(nezir)yim. (051 060 050)

فَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ إِيَّيْكُمْ مِنْهُ تَذِيرٌ مُّبِينٌ

Fe firrû ilâllâh(ilâllâhi), innî lekum minhu nezîrun mubîn(mubînun).

1. fe firrû : öyleyse kaç, sığın 2. ilâ allâhi : Allah'a 3. innî : muhakkak ki ben 4. lekum : sizin için 5. min-hu : ondan, onun tarafından 6. nezîrun : nezir, uyarıcı 7. mubînun : açık, apaçık

ZARİYÂT 051 060 051

MîM

Ve Alla ile beraber başka ilâhlar kılmayın.

Muhakkak ki ben, sizin için O'ndan apaçık bir gözlemci(nezir)yim. (051 060 051)

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِيَّيْكُمْ مِنْهُ تَذِيرٌ مُّبِينٌ

Ve lâ tec'alû meallâhi ilâhen âhar(âhara), innî lekum minhu nezîrun mubîn(mubînun).

1. ve lâ tec'alû : ve kılmayın 2. mea allâhi : Allah'la beraber 3. ilâhen : bir ilâh 4. âhara : başka 5. innî : muhakkak ki ben 6. lekum : sizin için 7. min-hu : ondan, onun tarafından 8. nezîrun : nezir, uyarıcı 9. mubînun : açıkça, apaçık

ZARİYÂT 051 060 052

MîM

İşte böyle, onlardan öncekiler de, gelen resûle;

- "sihirbazdır veya

mecnundur"dan başka bir şey demediler. (051 060 052)

كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ

Kezâlike mâ etellezîne min kablihim min resûlin illâ kâlû sâhırun ev mecnûn(mecnûnun).

1. kezâlike : işte bunun gibi, işte böyle 2. mâ : şey, ne, kim 3. etâ ellezîne : onlara (kendilerine) ne geldi 4. min kabli-him : onlardan önce 5. min resûlin : (resûllerden) bir resûl 6. illâ : den başka, hariç 7. kâlû : dediler 8.sâhırun : sihir yapan, sihirbaz, büyücü 9. ev : veya 10. mecnûnun : mecnun, deli

ZARİYÂT 051 060 053

MİM

Onlar bunu birbirlerine tavsiye mi ettiler?

Hayır, onlar azgın bir topluluktur. (051 060 053)

أَتَوَاصَوْا بِهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ

E tevâsav bih(bihî), bel hum kavmun tâgûn(tâgûne).

1. e : mı 2. tevâsav : vasiyet, tavsiye ettiler 3. bi-hi : onunla, onu 4. bel : hayır, bilâkis 5. hum : onlar 6.kavmun : kavim, topluluk, toplum 7. tâgûne : azgın, taşkın

ZARİYÂT 051 060 054

MİM

0 halde onlardan yüz çevir, artık sen kınanacak değilsin. (051 060 054)

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ

Fe tevelle anhum fe mâ ente bi melûm(melûme).

1. fe tevelle : öyleyse yüz çevir 2. anhum : onlardan 3. fe mâ : artık değil 4. ente : sen 5. bi melûmin : kınanacak

ZARİYÂT 051 060 055-060

MİM

Ve gereksinim durumunda, hatırlamalarını, alıp, yaralanmalarını mümkün kıl.

Muhakkak ki düşünürken,

hatırlayıp, yararlan(tezekkür)ma,

hak yemeyen(mü'min)lere fayda verir.(051 060 055)

CİNN ve İNSAN

fiziksel algılamalarla algılanamayan(cin)ları ve

fiziksel algılamalarla algılanabilen(insan)ları bana hizmet etmelerinin dışında olan başka bir amaç için yaratmadım. (051 060 056)

Ben, onlardan bir rızık istemiyorum.

Bana yedirip, doyurmalarını da istemiyorum. (051 060 057)

Muhakkak ki ALLA;

rızık verendir,

güç ve

kuvvet sahibidir. (051 060 058)

İşte muhakkak ki zulmedenlerin nasibi, arkadaşlarının nasibi gibidir.

Artık Benden acele etmemi istemesinler. (051 060 059)

Bu durumda kendilerine verilen söz(vaad)den dolayı,

hak yiyerek, inkar eden(kâfir)lerin,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında,

vay haline! (051 060 060)

ZİKR

ZARİYÂT 051 060 055

MİM

Ve gereksinim durumunda, hatırlamalarını, alıp, yaralanmalarını mümkün kıl.

Muhakkak ki düşünürken,

hatırlayıp, yararlan(tezekkür)ma,

hak yemeyen(mü'min)lere fayda verir.(051 060 055)

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ

Ve zekkir fe innez zikrâ tenfeul mü'minîn(mü'minîne).

1. ve zekkir : ve sen öğüt verip hatırlat, gereksinim durumunda, hatırlayıp,

alıp, yaralanmayı, 2. fe inne : böylece muhakkak ki 3. ez zikrâ : öğütlerle hatırlatma, gereksinim durumunda, hatırlanıp, alınıp, yaralanma 4. tenfe : fayda verir 5. el mü'minîne : mü'minlere

CİNN ve İNSAN

ZARİYÂT 051 060 056

MİM

fiziksel algılamalarla algılanamayan(cin)ları ve fiziksel algılamalarla algılanabilen(insan)ları bana hizmet etmelerinin dışında olan başka bir amaç için yaratmadım. (051 060 056)

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

Ve mâ halaktul cinne vel inse illâ li ya'budûni.

1. ve mâ halaktu : ve ben yaratmadım 2. el cinne : cinler 3. ve el inse : ve insanlar 4. illâ : den başka 5. li ya'budû-ni : bana kul olmaları

ZARİYÂT 051 060 057

MİM

Ben, onlardan bir rızık istemiyorum.

Bana yedirip, doyurmalarını da istemiyorum. (051 060 057)

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا

Mâ urîdu minhum min rızkın ve mâ urîdu en yut'imûni.

1. mâ urîdu : ben istemiyorum 2. min-hum : onlardan 3. min rızkın : bir rızık 4. ve mâ urîdu : ve ben istemiyorum 5. en yut'imû-ni : beni doyurup

ZARİYÂT 051 060 058

MİM

Muhakkak ki Alla;

rızık verendir,

güç ve

kuvvet sahibidir. (051 060 058)

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ

İnnallâhe huver rezzâku zul kuvvetil metîn(metînu).

1. inne allâhe : muhakkak ki Allah 2. huve : o 3. er rezzâku : rızık veren 4. zu el kuvveti : kuvvet sahibi 5. el metînu : metin, sağlam, güçlü

ZARİYÂT 051 060 059

MİM

İşte muhakkak ki zulmedenlerin nasibi, arkadaşlarının nasibi gibidir.

Artık Benden acele etmemi istemesinler. (051 060 059)

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ

Fe inne lillezîne zalemû zenûben misle zenûbi ashâbihim fe lâ yesta'cilûni.

1. fe inne : işte, artık gerçekten 2. li ellezîne : o kimseler için 3. zalemû : zulmettiler 4. zenûben : günah, azap, nasip 5. misle : misli, benzer, gibi 6. zenûbi : günah, azap, nasip 7. ashâbi-him : onların arkadaşları 8. fe : işte, artık 9. lâ yesta'cilû-ni : benden acele istemesinler

ZARİYÂT 051 060 060

MİM

Bu durumda kendilerine verilen söz(vaad)den dolayı, hak yiyerek, inkar eden(kâfir)lerin, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, vay haline! (051 060 060)

قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ

Fe veylun lillezîne keferû min yevmihimullezî yûadûn(yûadûne).

1. fe : artık, bu durumda 2. veylun : yazıklar olsun, vay haline 3. li ellezîne : o kimselere, onlara 4. keferû : kâfir oldular, inkâr ettiler 5. min yevmi-him : o (azap) günlerinden dolayı, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmalarından dolayı 6. ellezî : onlara, kendilerine 7. yûadûne : vaadedilen

+++++

TUR 052 049 001-049

MıM

ve canlı haldeki bir şeyin, bir belli yerde, bir belli mekanda ve belli bir zamandaki anlık durumuna andolsun. (052 049 001)

ve ayetlerden oluşan kitaba andolsun (052 049 002)

üzerine düz yazı ile yazılmış sayfalar (052 049 003)

hayat şartlarının uygun duruma getirilmesi için üzerinde çalışılmış olan, bakımlı, imar edilmiş, güzelleştirilmiş Kainat(beyt,ev)) üzerine yemin olsun. (052 049 004)

ve Yeryüzünün tavanının yükseltildiğini düşün! (052 049 005)

ve Denizlerin dolup kabardığını düşün! (052 049 006)

AZAP

Gerçek şu ki, Rabbin tarafından öngörülmüş olan azap, kesinlikle gerçekleşecektir..(052 049 007)

ona hiç kimse engel olamaz.(052 049 008)

0 süreçte gökyüzü şiddetle sarsılarak dengesini kaybeder! (052 049 009)

ve dağlar hareket ederek yürürler (052 049 010)

AHİRET

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının aldığı kararlarını, yalanlayanların vay haline. (052 049 011)

onlar ki, orada tamamen lüzumsuz yanlış şeylerle oyalanıp duruyorlar; (052 049 012)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, onlar karşı konulmaz bir şekilde cehennem ateşine sürüklenerek atılırlar! (052 049 013)

Bu, o ateştir ki, siz bunu yalanlayıp duruyordunuz. (052 049 014)

Peki bu, bir yanılsama mı? Yoksa görmek istemediğiniz bir şey mi? (052 049 015)

'Girin oraya! İster dayanın, ister dayanmayın, sizin için fark etmez. Siz ancak yaptığınız amellerinizin karşılığını yaşamaktasınız.'.(052 049 016)

CENNET

Muhakkak ki korunanlar cennetler ve nimetler içindedirler. (052 049 017)

Rablerinin kendilerinde açığa çıkardığı ile huzurlu ve mutludurlar! Rableri, onları yakıcı ateşin azabından korumuştur. (052 049 018)

"Yapmış olduğunuz amellerinizin getirilerini afiyetle yeyin ve için!" (052 049 019)

'sıra sıra dizilmiş sedirlerine uzanarak!" Ve saf ve temiz, güzel gözlü eşler ile onları evlendirmişsinizdir.(052 049 020)

Ve Alla'a ulaşmayı dileyenlere;

imanlı olarak ve

onların arkalarından giden nesillerini de kendilerine eklemiştir, bununla beraber kendilerine amellerinden hiçbir şey eksiltmemiştir.

Her kişi yaptığının getirisine bağlıdır! (052 049 021)

ve biz onlara arzu ettikleri şeyler olan meyvelerden ve etten bol bol verdik. (052 049 022)

ve orada;

ne söylenilenlerin bilinmediği ve

ne de bir günaha sokulma durumları olan

karşılıklı alıp verme paylaşımları vardır.(052 049 023)

Ve kendi kendilerinin kabuklarının içinde saklanan inciler gibi,

onların çevrelerinde gençlikler dolaşırlar , (052 049 024)

Ve birbirlerine dönerek sorular soracaklar. (052 049 025)

Dediler ki:

- "Doğrusu biz daha önce dostlarımız içinde titreyenler idik.(052 049 026) "

ve bu durumdayken Alla bizi;

lütfuyla rahmetlendirdi ve

hücrelere işleyen kavurucu ateşin azabından bizi korudu. (052 049 027)

Evet biz bundan önce O'na dua ediyor, korumasını istiyorduk.

Gerçekten O;
çok esirgeyicidir,
iyiliği bol,
merhameti çok olandır. (052 049 028)
Öyleyse Rabbinin rahmetiyle öğüt ver!
Çünkü sen ne bir kahinsin, ne de bir deli. (052 049 029)
Yoksa onlar :
- «Bir şâirdir, Bekleyelim bakalım zaman içinde ne olur sonu.» mu diyorlar? (052 049 030)
Kul:
- "Bekleyin bakalım! Muhakkak ki ben de sizinle beraber bekleyenlerdenim!"de. (052 049 031)
veya Akılları mı onlara bunu emrediyor, yoksa bu kaba bir küstahlığın eseri midir? (052 049 032)
Yoksa onlar:
- "Bu kendisi uydurmuştur!" mu diyorlar?
Hayır, tersine!
onlar inanmak istemiyorlar! (052 049 033)
Ama, ona benzeyen başka bir söylem üretsiner.
Söyledikleri doğru mu, değil mi? (052 049 034)
Kendileri, yokluktan mı yaratıldılar?
Yoksa kendi kendilerinin mi yaratıcısıydırlar? (052 049 035)
Yoksa, gökleri ve yeri onlar mı yarattılar?
Hayır, Tam Tersine!
Onlar onu hayal bile edemezler. (052 049 036)
Yoksa Rabbinin hazineleri onların yanında mı?
Ya da her şeye hâkim olan kendileri midir? (052 049 037)
Yoksa onların, kendisi vasıtasıyla,
kendilerini yaradana ulaştıracak kadar uzunlukta bir merdivenleri mi var da,
yaradani dinleyebildiler?
Eğer bu doğru ise,
dinleyenleri, açık bir delil getirsinler! (052 049 038)
Yoksa, kızlar O'na da oğullar size mi? (052 049 039)
Yoksa sen onlardan bir ücret mi istiyorsun?
Bu yüzden onlar ağır bir borç altındalar mı? (052 049 040)
Yoksa, gayb, onların indinde de onlar mı yazıyorlar? (052 049 041)
Yoksa bir tuzak mı kurmak istiyorlar?
Halbuki tuzağa düşecek olanlar o hak yiyip, inkar eden(kâfir)lerdir. (052 049 042)
Yoksa onların Allâ'tan başka ilâhları mı var?
Allâ, onların ortak koştukları(şirk) şeylerden uzaktır. (052 049 043)
Ve eğer gökten bir parça düştüğünü görseler:
- "Bulut kümesidir!" derler. (052 049 044)
Artık onları, şiddetli ses ile halk edilecekleri, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması önüne çıkana kadar terket. (052 049 045)
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, tuzakları kendilerine hiçbir fayda vermeyecektir ve
kendilerine yardım da edilmeyecektir. (052 049 046)
Ve muhakkak ki zulmedenler için, bundan başka bir azap daha vardır ve lâkin onların çoğu bilmezler. (052 049 047)
Ve Rabbinin hükmüne sabırla bekle.
Muhakkak ki sen tarafımızca izlenmektesin.
Kalktığın zaman Rabbinin;
verdiklerini al,
kabul et,
teşekkür ederek(hamd) çalış, amel et! (052 049 048)
Gecenin bir bölümünde ve
Bütün yıldızların çekildiği andan itibaren çalış, amel et! (052 049 049)

TUR 052 049 001
MİM
ve canlı haldeki bir şeyin, bir belli yerde, bir belli mekanda ve belli bir zamandaki anlık durumuna andolsun. (052 049 001)

Deutsch
und Phase

وَالطُّورِ

Vet tûri.

1. ve : andolsun, yemin olsun

2. et tûri : Tur, faz,

Phase (altgriechisch φάσις phasis „Erscheinung“) bedeutet: in der Wellenlehre der Schwingungszustand einer Welle an einer bestimmten Stelle und zu einem bestimmten Zeitpunkt

Not: Herşey canlıdır ama biz bu canlılığı algılayamayız.

TUR 052 049 002

MİM

ve ayetlerden oluşan kitaba andolsun (052 049 002)

Verz.2

ve bilgilerden oluşan kitaba andolsun

وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ

Ve kitâbin mestûrin.

1. ve kitâbin : kitaba andolsun

2. mestûrin : satır satır yazılmış, dilimlerden oluşan, parçalardan oluşan, ayetlerden oluşan, ayetlerden oluşan

TUR 052 049 003

MİM

üzerine düz yazı ile yazılmış sayfalar (052 049 003)

Deutsch

Die Sklaverei in der Publikation

فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ

Fî rakkın menşûrin.

1. fî : içinde, de

2. rakkın : üzerine yazı yazılan şey, ince deri, sayfa

3. menşûrin : yayılmış, sözlük anlamıyla, nesir halinde yazılmış yazı, yani düz yazılmış yazı demektir. Dilbilgisi kurallarına göre cümleler halinde yazılmış eserlere mensur eser denilmektedir ve manzum eser'in zıddıdır.

TUR 052 049 004

MİM

hayat şartlarının uygun duruma getirilmesi için üzerinde çalışılmış olan, bakımlı, imar edilmiş, güzelleştirilmiş Kainat(beyt,ev)) üzerine yemin olsun. (052 049 004)

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ

Vel beytil ma'mûri.

1. ve : andolsun

2. el beyti : ev

3. el ma'mûri : imar edilmiş, mamur, sf. Gelişip güzelleşmesi, hayat şartlarının uygun duruma getirilmesi için üzerinde çalışılmış olan, bakımlı, imar edilmiş, mamur

TUR 052 049 005

MİM

ve Yeryüzünün tavanının yükseltildiğini düşün! (052 049 005)

Deutsch

Und das Dach erhöht

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ

Ves sakfil merfûi.

1. ve : andolsun

2. es sakfi : tavan, yeryüzünün tavanı

3. el merfûi : yükseltilmiş

TUR 052 049 006

MİM

ve Denizlerin dolup kabardığını düşün! (052 049 006)

Deutsch

Und das Meer gefüllt gehalten

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ

Vel bahril mescûri.

1. ve : andolsun

2. el bahri : deniz

3. el mescûri : dolmuş, dolu olan, hapsedilmiş (yayılması önlenmiş)

TUR 052 049 007

MİM

AZAP

Gerçek şu ki, Rabbin tarafından öngörülmüş olan azap, kesinlikle gerçekleşecektir..(052 049 007)

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ

İnne azâbe rabbike le vâkı'un.

1. inne : muhakkak ki

2. azâbe : azap

3. rabbi-ke : senin Rabbin

4. le : mutlaka, kesinlikle

5. vâkıun : vuku bulacaktır, gerçekleşecektir.

TUR 052 049 008

MİM

ona hiç kimse engel olamaz.(052 049 008)

مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ

Mâ lehu min dâfiin.

1. mâ : yoktur

2. lehu : onu

3. min dâfiin : defedecek kimse, uzaklaştırıp engel olacak

TUR 052 049 009

MİM

0 süreçte gökyüzü şiddetle sarsılarak dengesini kaybeder! (052 049 009)

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا

Yevme temûrus semâu mevren.

1. yevme : gün, süreç
2. temûru : sallanır, darmaduman olma, dengesini kaybetme,
3. es semâu : sema, gökyüzü
4. mevren : şiddetle sarsılarak, sarsılıp

TUR 052 049 010

MıM

ve dağlar hareket ederek yürürler (052 049 010)ve dağlar hareket ederek yürürler (052 049 010)

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا

Ve tesîrul cibâlu seyrâ(seyren).

1. ve tesîru : ve yürür
2. el cibâlu : dağlar
3. seyren : seyir halinde, hareket ederek

TUR 052 049 011

MıM

AHİRET

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının aldığı kararlarını, yalanlayanların vay haline. (052 049 011)

فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Fe veylun yevme izin lil mukezzibîne.

1. fe : artık, işte
2. veylun : vay haline
3. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının aldığı kararlar
4. li el mukezzibîne : tekzip edenler, yalanlayanlar

TUR 052 049 012

MıM

onlar ki, orada tamamen lüzumsuz yanlış şeylerle oyalanıp duruyorlar; (052 049 012)

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ

Ellezîne hum fî havdın yel'abûn(yel'abûne).

1. ellezîne : onlar ki
2. hum : onlar
3. fî : içinde (içine dalmış olarak)
4. havdın : lüzumsuz yanlış şeyler
5. yel'abûne : oynuyorlar, oyalanıyorlar

TUR 052 049 013

MıM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, onlar karşı konulmaz bir şekilde cehennem ateşine sürüklenerek atılırlar! (052 049 013)

يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ تَارٍ جَهَنَّمَ دَعَا

Yevme yude'ûne ilâ nâri cehenneme de'â(de'an).

1. yevme : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması
2. yude'ûne : atılırlar
3. ilâ nâri : ateşe
4. cehenneme : cehennem
5. de'an : sürüklenerek

TUR 052 049 014

MİM

Bu, o ateştir ki, siz bunu yalanlayıp duruyordunuz. (052 049 014)

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ

Hâzihin nârulletî kuntum bihâ tukezzibûn(tukezzibûne).

1. hâzihi : bu
2. en nâru elletî : o ateş ki
3. kuntum : siz oldunuz
4. bi-hâ : onu
5. tukezzibûne : tekzip ediyorsunuz, yalanlıyorsunuz

TUR 052 049 015

MİM

Peki bu, bir yanılsama mı? Yoksa görmek istemediğiniz bir şey mi? (052 049 015)

أَفَسِحْرٌ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ

E fe sihrun hâzâ em entum lâ tubsirûn(tubsirûne).

1. e : mı
2. fe : fakat, öyleyse, yoksa
3. sihrun : sihir, büyü, yanılsama
4. hâzâ : bu
5. em : veya, yoksa, acaba
6. entum : siz
7. lâ tubsirûne : görmüyorsunuz

TUR 052 049 016

MİM

'Girin oraya! İster dayanın, ister dayanmayın, sizin için fark etmez. Siz ancak yaptığınız amellerinizin karşılığını yaşamaktasınız.'.(052 049 016)

اصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا إِمَّا نُتْرِكَنَّ أَوْ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

İslevhâ fasbirû ev lâ tasbirû sevâun aleykum, innemâ tuczevne mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. ıslevhâ : ona yaslanın
2. fe isbirû : artık sabredin
3. ev : veya
4. lâ tasbirû : sabretmeyin
5. sevâun : eşittir (birdir)
6. aleykum : size, sizin için
7. innemâ : sadece, yalnız
8. tuczevne : cezalandırılırsınız
9. mâ : şey(ler)
10. kuntum : siz oldunuz
11. ta'melûne : siz yapıyorsunuz

TUR 052 049 017

MİM

CENNET

Muhakkak ki korunanlar cennetler ve nimetler içindedirler. (052 049 017)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ

İnnel muttekîne fî cennâtin ve naîmin.

1. inne : muhakkak ki
2. el muttekîne : muttakiler, takva sahipleri

3. fî : içinde

4. cennâtin : cennetler

5. ve naîmin : ve ni'metler

TUR 052 049 018

MİM

Rablerinin kendilerinde açığa çıkardığı ile huzurlu ve mutludurlar! Rableri, onları yakıcı ateşin azabından korumuştur. (052 049 018)

فَاكِهَيْنَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُنَّ وَوَقَاهُمْ رَبُّهُنَّ عَذَابَ الْجَحِيمِ

Fâkihîne bi mâ âtâhum rabbuhum, ve vekâhum rabbuhum azâbel cahîm(cahîmi).

1. fâkihîne : sevinçli ve mutlu olanlar

2. bi-mâ : şeylerle

3. âtâ-hum : onlara verdi

4. rabbu-hum : onların Rab'leri

5. ve vekâ-hum : ve onları korudu

6. rabbu-hum : onların Rab'leri

7. azâbe : azap

8. el cahîmi : alevli ateş (cehennem)

TUR 052 049 019

MİM

"Yapmış olduğunuz amellerinizin getirilerini afiyetle yeyin ve için!" (052 049 019)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Kulû veşrebû henîen bi mâ kuntum ta'melûne.

1. kulû : yeyin

2. ve işrebû : ve için

3. henîen : afiyetle

4. bi-mâ : şeylerden dolayı, sebebiyle

5. kuntum : siz oldunuz

6. ta'melûne (kuntum ta'melûne) : yapıyorsunuz : (yapmış olduğunuz, yaptıklarınız)

TUR 052 049 020

MİM

'Sıra sıra dizilmiş sedirlerine uzanarak!" Ve saf ve temiz, güzel gözlü eşler ile onları evlendirmişsinizdir.(052 049 020)

مُتَكِّئِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ

Muttekiîne alâ sururin masfûfeh(masfûfetin), ve zevvecnâhum bi hûrin înin.

1. muttekiîne : yaslanmış olanlar

2. alâ sururin : tahtlar üzerine

3. masfûfetin : sıralanmış (özenle dizilmiş)

4. ve zevvecnâ-hum : biz onları evlendirdik

5. bi hûrin : hurilerle

6. înin : güzel gözlü

TUR 052 049 021

MİM

Ve Alla'a ulaşmayı dileyenlere;

imanlı olarak ve

onların arkalarından giden nesilleriini de kendilerine eklemiştir, bununla beraber kendilerine amellerinden hiçbir şey eksiltmemiştir.

Her kişi yaptığığının getirisine bağlıdır! (052 049 021)

Verz.2

Ve o kimseler ki, Allah'a ulaşmayı dilediler ve kendilerine imanlı olarak nesilleri de uydular, onlara zürriyetlerini de kattık ve onlar için amellerinden bir şeyi de eksiltmedik. Her bir şahıs, kendi kazandığı şeye bağlıdır.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ

Vellezîne âmenû vettebeathum zurriyyetuhum bi î mânin elhaknâ bihim zurriyyetehum ve mâ eletnâhum min amelihim min şey'in, kullumriin bi mâ kesebe rehînun.

1. ve ellezîne : ve onlar, o kimseler
 2. âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler
 3. ve ittebeat-hum : ve onlara tâbî oldular, ve onlara uydular, ve onların arkalarından gittiler
 4. zurriyyetu-hum : onların zürriyetleri, nesilleri, soyları
 5. bi î mânin : î mân ile
 6. elhaknâ : ilhak ettik, dahil ettik, kattık
 7. bi-him : onlara, kendilerine
 8. zurriyyete-hum : onların zürriyetleri, nesilleri, soyları
 9. ve mâ eletnâ-hum : ve onlardan eksiltmedik
 10. min ameli-him : onların amellerinden
 11. min şey'in : bir şey
 12. kulli : her, hepsi
 13. imriin (kulli imriin) : kişi, insan : (herkes)
 14. bi-mâ : ile, sebebiyle, karşılık olarak
 15. kesebe : kazandı
 16. rehînun : rehine
- *****

TUR 052 049 022

MıM

ve biz onlara arzu ettikleri şeyler olan meyvelerden ve etten bol bol verdik. (052 049 022)

وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ

Ve emdednâhum bi fâkihetin ve lahmin mimmâ yeştehûn(yeştehûne).

1. ve emdednâ-hum : ve onlara imdat ettik, uzattık, sunduk, verdik
 2. bi fâkihetin : meyveler ile
 3. ve lahmin : ve et
 4. mim-mâ : şeylerden
 5. yeştehûne : iştah duyuyorlar, arzu ediyorlar
- *****

TUR 052 049 023

MıM

ve orada;
ne söylenilenlerin bilinmediği ve
ne de bir günaha sokulma durumları olan
karşılıklı alıp verme paylaşımları vardır.(052 049 023)

يَتَنَارَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأْنِيمٌ

Yetenâzeûne fîhâ ke'sen lâ lagvun fîhâ ve lâ te'sîmun.

1. yetenâzeûne : karşılıklı alıp verme paylaşımları, (kadeh) kaldırırlar
 2. fî-hâ : orada
 3. ke'sen : kadeh
 4. lâ lagvun : boş söz yoktur
 5. fî-hâ : orada
 6. ve lâ : ve yoktur
 7. te'sîmun : günaha girme
- *****

TUR 052 049 024

MıM

Ve kendi kendilerinin kabuklarının içinde saklanan inciler gibi,
onların çevrelerinde gençlikler dolaşırlar , (052 049 024)

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكَوْنٌ

Ve yetûfu aleyhim gilmânun lehum ke ennehum lû'luun meknûnun.

1. ve yetûfu : ve tavaf ederler, dönüp dolaşırlar, hizmet ederler
2. aleyhim : onların etrafında, onlara
3. gilmânun : gılmanlar (genç delikanlılar)
4. lehum : onlara ait, kendilerine ait
5. ke enne-hum : sanki onlar
6. lû'luun : inciler
7. meknûnun : sedefinde saklı

TUR 052 049 025

MıM

Ve birbirlerine dönerek sorular soracaklar. (052 049 025)

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

Ve akbele ba'duhum alâ ba'dın yetesâelûn(yetesâelûne).

1. ve akbele : ve karşılıklı
2. ba'du-hum alâ ba'dın : birbirlerine
3. yetesâelûne : sorarlar

TUR 052 049 026

MıM

Dediler ki:

- "Doğrusu biz daha önce dostlarımız içinde titreyenler idik.(052 049 026) "

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ

Kâlû innâ kunnâ kablu fî ehlinâ muşfikîn(muşfikîne).

1. kâlû : dediler
2. innâ : muhakkak ki biz, gerçekten biz
3. kunnâ : biz olduk
4. kablu : önce
5. fî ehli-nâ : ailemiz içinde, ailemizle beraberken
6. muşfikîne : korkanlar, endişe edenler

TUR 052 049 027

MıM

ve bu durumdayken Alla bizi;

lütfulyla rahmetlendirdi ve

hücrelere işleyen kavurucu ateşin azabından bizi korudu. (052 049 027)

فَمَنْ اللّٰهُ عَلَيْنَا وَوَقَاتَا عَذَابَ السُّمُومِ

Fe mennallâhu aleynâ ve vekânâ azâbes semûm(semûmi).

1. fe menne : şimdi, oysa, lütufta bulundu, rahmetlendirdirdi
2. allâhu : Allah
3. aleynâ : bize
4. ve vekâ-nâ : ve bizi korudu
5. azâbe : azap
6. es semûmi : hücrelere işleyen kavurucu ateş

TUR 052 049 028

MıM

Evet biz bundan önce O'na dua ediyor, korumasını istiyorduk.

Gerçekten O;

çok esirgeyicidir,
iyiliği bol,
merhameti çok olandır. (052 049 028)

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ

innâ kunnâ min kablu ned'ûh(ned'ûhu), innehu huvel berrur rahîm(rahîmu).

1. innâ : muhakkak ki biz
2. kunnâ : olduk
3. min kablu : önceden
4. ned'û-hu : ona dua ediyoruz
5. inne-hu : muhakkak ki o
6. huve : o
7. el berru : Berr olandır, Berr'dir, çok cömert, çok lütufkârdır
8. er rahîmu : Rahîm olan'dır, Rahîm'dir, Rahîm esması ile tecelli edendir

TUR 052 049 029

MİM

Öyleyse Rabbinin rahmetiyle öğüt ver!
Çünkü sen ne bir kahinsin, ne de bir deli. (052 049 029)

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ

Fe zekkir fe mâ ente bi ni'meti rabbike bi kâhinin ve lâ mecnûn(mecnûnin).

1. fe : o zaman, o halde
2. zekkir : zikret, öğüt ver, hatırlat
3. fe : çünkü
4. mâ ente : sen değilsin
5. bi ni'meti : ni'metiyle, ni'meti sayesinde
6. rabbi-ke : senin Rabbin
7. bi kâhinin : kâhin
8. ve lâ mecnûnin : ve mecnun değil

TUR 052 049 030

MİM

Yoksa onlar :
- «Bir şâirdir, Bekleyelim bakalım zaman içinde ne olur sonu.» mu diyorlar? (052 049 030)

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَبِّبَ الْمُتُونِ

Em yekûlûne şâirun neterabbesu bihî reybel menûni.

1. em : yoksa, veya ... mı
2. yekûlûne : onlar diyorlar
3. şâirun : bir şairdir
4. neterabbesu : gözlüyoruz, bekliyoruz
5. bi-hi : ona
6. reybe : şüphe, belirsizlik, ansızın olabilecek olan
7. el menûni (reybe el menûni) : zaman : (zamanın musîbetinin ansızın gelmesi)

TUR 052 049 031

MİM

Kul:

- "Bekleyin bakalım! Muhakkak ki ben de sizinle beraber bekleyenlerdenim!"de.
(052 049 031)

قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَرَبِّصِينَ

Kul terabbesû fe innî meakum minel muterabbisîn(muterabbisîne).

1. kul : de

2. terabbesû : gözleyin, bekleyin
 3. fe : aynı zamanda, hem de
 4. innî : muhakkak ki ben
 5. mea-kum : sizinle beraber
 6. min el muterabbisîne : gözetleyenlerden, bekleyenlerden
- *****

TUR 052 049 032

MıM

veya Akılları mı onlara bunu emrediyor, yoksa bu kaba bir küstahlığın eseri midir? (052 049 032)

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ

Em te'muruhum ahlâmuhum bi hâzâ em hum kavmun tâgûn(tâgûne).

1. em : veya, yoksa
 2. te'muru-hum : onlara emrediyor, kendilerine emrediyor
 3. ahlâmu-hum : onların akılları
 4. bi hâzâ : bunu
 5. em : veya, yoksa
 6. hum : onlar
 7. kavmun : kavim
 8. tâgûne : azgın
- *****

TUR 052 049 033

MıM

Yoksa onlar:

- "Bu kendisi uydurmuştur!" mu diyorlar?

Hayır, tersine!

onlar inanmak istemiyorlar! (052 049 033)

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ

Em yekûlûne tekavveleh(tekavvelehu), bel lâ yû'minûn(yû'minûne).

1. em : veya, yoksa, yahut
 2. yekûlûne : diyorlar
 3. tekavvele-hu : onu kendisi uydurup söyledi
 4. bel : hayır
 5. lâ yû'minûne : onlar îmân etmiyorlar, etmezler
- *****

TUR 052 049 034

MıM

Ama, ona benzeyen başka bir söylem üretsinsinler.

Söyledikleri doğru mu, değil mi? (052 049 034)

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ

Fel ye'tû bi hadîsin mislihî in kânû sâdikîn(sâdikîne).

1. fe : öyleyse
 2. li ye'tû : getirsinler
 3. bi hadîsin : bir söz
 4. misli-hi : onun gibi, benzeri
 5. in kânû : eğer onlar ... oldu iseler
 6. sâdikîne : sadıklar, sözlerinde sadık olanlar, doğru söyleyenler
- *****

TUR 052 035 035

MıM

Kendileri, yokluktan mı yaratıldılar?

Yoksa kendi kendilerinin mi yaratıcısıydırlar? (052 049 035)

Not

"inkar etme" yaradılışın hiçbir sebebinin olmaması düşünülemeyeceğinden, Bu

ayetle yaradılışın bir sebebinin olduğu belirtilir.

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ الْخَالِقُونَ

Em hulikû min gayri şey'in em humul hâlikûn(hâlikûne).

1. em : veya, yoksa ... mı
2. hulikû : yaratıldılar
3. min gayri şey'in : bir şey olmaksızın
4. em : veya, yoksa, ... mı
5. hum(u) : onlar
6. el hâlikûne : yaratıcı

TUR 052 035 036

MiM

Yoksa, gökleri ve yeri onlar mı yarattılar?

Hayır, Tam Tersine!

Onlar onu hayal bile edemezler. (052 049 036)

أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُفْقُونَ

Em halakûs semâvâti vel ard(arda), bel lâ yûkınûn(yûkınûne).

1. em : veya, yoksa ... mı
2. halakû : onlar yarattılar
3. es semâvâti : semalar, gökler
4. ve el arda : ve arz, yeryüzü, yer
5. bel : hayır
6. lâ yûkınûne : (Allah'a) yakîn hasıl edemezler

TUR 052 035 037

MiM

Yoksa Rabbinin hazineleri onların yanında mı?

Ya da her şeye hâkim olan kendileri midir? (052 049 037)

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُضْتَوُونَ

Em indehum hazâinu rabbike em humul musaytırûn(musaytırûne).

1. em : veya, yoksa ... mı
2. inde-hum : onların yanında
3. hazâinu : hazineler
4. rabbi-ke : senin Rabbin
5. em: veya, yoksa ... mı
6. hum(u) : onlar
7. el musaytırûne : hakim olanlar, sahip olanlar

TUR 052 035 038

MiM

Yoksa onların, kendisi vasıtasıyla,

kendilerini yaradana ulaştıracak kadar uzunlukta bir merdivenleri mi var da, yaradana dinleyebildiler?

Eğer bu doğru ise,

dinleyenleri, açık bir delil getirsinler! (052 049 038)

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ

Em lehum sullemun yestemiûne fîh(fîhî), fel ye'ti mustemiuhum bi sultânin mubîn(mubînin).

1. em : veya, yoksa ... mı
2. lehum : onların var
3. sullemun : merdiven
4. yestemiûne : dinliyorlar
5. fî-hi : orada
6. fe : öyleyse
7. li ye'ti ... bi : getirsin
8. mustemiu-hum : onları dinleyenler
9. bi sultânin : güç, delil
10. mubînin : açık, apaçık

TUR 052 035 039

MiM

Yoksa, kızlar O'na da oğullar size mi? (052 049 039)

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ

Em le hul benâtu ve le kumul benûn(benûne).

1. em : veya, yoksa ... mı 2. lehu : onun 3. el benâtu : kızlar 4. ve lekum : ve sizin 5. el benûne : erkek çocuklar, oğlanlar

TUR 052 035 040

MîM

Yoksa sen onlardan bir ücret mi istiyorsun?

Bu yüzden onlar ağır bir borç altındalar mı? (052 049 040)

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّن مَّعْرِمٍ مُّنتَقِلُونَ

Em tes'eluhum ecren fe hum min magremin muskalûn(muskalûne).

1. em : veya, yoksa ... mı 2. tes'elu-hum : onlardan istiyorsun 3. ecren : ücret 4. fe : böylece, bu sebeple, bu yüzden 5. hum : onlar 6. min magremin : borçtan 7. muskalûne : ağır yük altında olanlar

TUR 052 035 041

MîM

Yoksa, gayb, onların indinde de onlar mı yazıyorlar? (052 049 041)

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ

Em indehumul gaybu fe hum yektubûn(yektubûne).

1. em : veya, yoksa, yahut ... mı 2. indehum(u) : onların yanında 3. el gaybu : gayb 4. fe : böylece, ve de 5. hum : onlar 6. yektubûne : yazıyorlar

TUR 052 035 042

MîM

Yoksa bir tuzak mı kurmak istiyorlar?

Halbuki tuzağa düşecek olanlar o hak yiyip, inkar eden(kâfir)lerdir. (052 049 042)

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ

Em yurîdûne keydâ(keyden), fellezîne keferû humul mekîdûn(mekîdûne).

1. em : veya, yoksa, yahut 2. yurîdûne : istiyorlar 3. keyden : hile, tuzak kurmak 4. fe : fakat, lâkin 5. ellezîne : o kimseler, onlar, olanlar 6. keferû : inkâr edenler 7. hum(u) : onlar 8. el mekîdûne : tuzağa düşenler

TUR 052 035 043

MîM

Yoksa onların Alla'tan başka ilâhları mı var?

Alla, onların ortak koştukları(şirk) şeylerden uzaktır. (052 049 043)

أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

Em lehum ilâhun gayrullâh(gayrullâhi), subhânallâhi ammâ yuşrikûn(yuşrikûne).

1. em : veya, yoksa, yahut 2. lehum : onların var 3. ilâhun : ilâh 4. gayru allâhi : Allah'tan başka 5. subhâne allâhi : Allah Sübhan'dır, münezzehtir 6. ammâ (an mâ) : şeyden, şeylerden 7. yuşrikûne : şirk koşuyorlar

TUR 052 035 044

MîM

Ve eğer gökten bir parça düştüğünü görseler:

- "Bulut kümesidir!" derler. (052 049 044)

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ

Ve in yerev kisfen mines semâi sâkıtan yekûlû sehâbun merkûm(merkûmun).

1. ve in yerev : ve eğer görseler 2. kisfen : bir parça 3. min es semâi : gökten
4. sâkıtan : düşen 5. yekûlû : derler 6. sehâbun : bulut, bulutlar 7. merkûmun :
üst üste yığılmış

TUR 052 035 045

MîM

Artık onları, şiddetli ses ile halk edilecekleri, ameller sonrasındaki amel
hesaplaşması önüne çıkana kadar terket. (052 049 045)

فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ

Fe zerhum hattâ yulâkû yevmehumullezî fîhî yus'akûne.

1. fe : öyleyse, artık 2. zer-hum : onları bırak, terket 3. hattâ yulâkû :
kavuşuncaya kadar, önüne çıkana kadar 4.yevme-hum : onların günü, ameller
sonrasındaki amel hesaplaşması 5. ellezî : o kimseler ki 6. fî-hi : onda
7.yus'akûne : şiddetli ses ile helâk olacaklar

TUR 052 035 046

MîM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, tuzakları kendilerine hiçbir fayda
vermeyecektir ve
kendilerine yardım da edilmeyecektir. (052 049 046)

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

Yevme lâ yugnî anhum keyduhum şey'en ve lâ hum yunsarûn(yunsarûne).

1. yevme : o gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 2. lâ yugnî an : fayda
vermez 3. hum : onlara, kendilerine 4. keydu-hum : onların hileli, tuzakları 5.
şey'en : bir şeyle 6. ve lâ hum yunsarûne : ve onlar yardım olunmazlar

TUR 052 035 047

MîM

Ve muhakkak ki zulmedenler için, bundan başka bir azap daha vardır ve lâkin
onların çoğu bilmezler. (052 049 047)

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

Ve inne lillezîne zalemû azâben dûne zâlike ve lâkinne ekserehum lâ
ya'lemûn(ya'lemûne).

1. ve inne : ve muhakkak 2. li ellezîne zalemû : zalimlere, zulmedenlere 3.
azâben : azap 4. dûne zâlike : bundan başka vardır 5. ve lâkinne : ve lâkin,
ancak 6. eksere-hum : onların çoğu 7. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar, bilmezler

TUR 052 035 048

MîM

Ve Rabbinin hükmüne sabırla bekle.
Muhakkak ki sen tarafımızca izlenmektesin.
Kalktığın zaman Rabbinin;
verdiklerini al,
kabul et,
teşekkür ederek(hamd) çalış, amel et! (052 049 048)

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ

Vasbir li hukmi rabbike fe inneke bi a'yuninâ, ve sebbih bi hamdi rabbike hîne
tekûmu.

1. vasbir : ve sabret 2. li hukmi : hükme 3. rabbi-ke : senin Rabbin 4. li hukmi
rabbi-ke : Rabbinin hükmüne 5. fe : böylece, oysa, çünkü 6. inne-ke : muhakkak ki
senden 7. bi a'yuni-nâ : gözümüzün önünde 8. ve sebbih : ve tesbih et 9. bi

hamdi : hamd ile 10. rabbi-ke : senin Rabbin, Rabbin 11. hîne : olduğu zaman,
esnasında 12. tekûmu : namaza duruşunda

TUR 052 049 049

MİM

Gecenin bir bölümünde ve

Bütün yıldızların çekildiği andan itibaren çalış, amel et! (052 049 049)

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ

Ve minel leyli fe sebbihhu ve idbâren nucûmi.

1. ve min el leyli : ve gecenin bir bölümünde
2. fe sebbih-hu : artık onu tesbih et
3. ve idbâre : ve batış
4. en nucûmi : yıldızla

+++++

KİTAB

NECM 053 062 001-004

MİM

parçalar halinde ağır ağır gelen,(053 062 001)
dostunuz;

* ne doğrudan yanlışa sap(dalle)tırdı ve
* ne de doğruda, yanlıшта azdır(gava)dı.. (053 062 002)

O,

* sebepsiz yere,

* bir yerden bir yere vardırtmaz. (053 062 003)

O, vahyolunan hüküm(vahiy)den başka birşey değildir. (053 062 004)

KURAN

NECM 053 062 005-007

MİM

ve o ufkun en yükseklerinde olan (053 062 007) o büyük güç, (053 062 006-1)
çok kuvvetli bir şekilde herşeyin bilgisini ona öğretti. (053 062 005) ve
böylece tamamıyla kapladı. (053 062 006-2)

KURAN2 IN VAHYİ

NECM 053 062 009-011

MİM

böylece mesafe yakından daha yakın oldu.(053 062 009)

* Sonra iyice yaklaştı

* ardından sarktı ve

* indi,(053 062 008)

Böylece

* vahyetti kendisinin değerlerine değer katan(kul)a vahyettiğini.(053 062 010)

Akıl(kalp)daki idrak edebilme hassasiyeti de gördüğünü;

* reddetmedi,

* algılayıp,

* aldı,

* kabul etti.(053 062 011)

Kesinlikle onu (053 062 013-1) nihai sistemin indinde,(053 062 014) bir başka

sokuluşla içine girme(nüfuz)sini de görmüştü.(053 062 013-2)

dünya cennetindeki o barınma, sığınma, konaklama(meva) yerinde (053 062 015)

örtmeyen ağac örtüyordu. (053 062 016)

Göz

* ne kayıp şaştı

* ne de azıp haddi aştı.(053 062 017)

Bilinmelidir ki, Rabbinin üstün hüküm(âyet)lerinin penceresinden gördü.(053 062

018)

Hala O'nun gördüğü şey hakkında tartışıyorsunuz? (053 062 012)

KABE'DEKİ PUTLAR, PUTPERESTLERDEN KALMADIRLAE!..

NECM 053 062 019-023

MİM

Dikkat ederseniz,

* Uzza da,

* Lat' ta? 053 062 019

* öteki, üçüncüsü olan Menat' ta.

Bunların üçüde dışıdır. 053 062 020

* erkekler size

* dişiler o(al lah)na ait olur mu? (053 062 021)

Eğer

* Erkek sizin

* Dişi o(al lah)nun ise, O(al lah)ın ayırım, hak yenildiğinden dolayı, o(al lah)nun haksızca olan bir paylaşmasıdır. (053 062 022)

Lat, Menat, Uzza ve el Lah' a atfedilen;

* isimler de

* makamlar da

sizin ve atalarınızın uydurarak, taktıkları;

* isimlerden

* makamlardan

başka şeyler değildirler.

Alla onlara yani al Lah, Lat, Menat ve Uzza ya özel olarak;

* ne ayrıcalıklılık ve

* ne de hükümdar(sultan)lık indirmiştir.

Onlar sadece

* zannettiklerine,

* nefislerinin hoşlandıklarına uyuyorlar.

Artık bilinmelidirler ki, onlara Rablerinden. 053 062 023

AHİRET

NECM 053 062 024-028

MİM

İnsanın, her istediği. var mı acaba?. (053 062 024)

* öncesi,

* sonra(ahir)sı Alla' ındır.

* önce algılanabilen(dünya) hayatında amellerin yerine getirilmeleri ve

* ardından, sonra algılanamayan ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)

hayatında bu amellerin;

* doğru/yanlış yapıldıklarının tespit edilerek,

* hesap(ahiret)lari belli olunca,

* karşılıklarının verilmesi düzeni Alla' ındır. (053 062 025)

MELEKLERDEN DİLENMEYİN!..

ŞEFAATÇİLER MELEKLERİ KULLANAMAZLAR!..

Göklerdeki meleklerin hepsi;

* kesinlikle sadece Alla tarafından yetkilendirilirler.

* sizin istediklerinizi yapmazlar ve

* kimsenin onları kullanmaya kalkma(şefaati)sı mümkün olmaz..(053 062 026)

MELEKLER CİNSİYETSİZDİRLER!..

O;

* ameller sonrası amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanlar,

* meleklerle mutlaka dişilerin adlarını takarlar.053 062 027

ZİNA(ZAN, BİLİNÇSİZLİK) NEDİR?

HAK YEME NİN TEMELİNDE BİLİNÇSİZLİK VARDIR!..

* ameller sonrası amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanların, ameller sonrası amel hesaplaşması hayatı(ahiret) konusunda hiçbir bilgileri yoktur.

* amel sonrası hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanlar sadece zannettiklerine uyarlar.

Çünkü zannetme hakkın;

* ne doğru ve adil(hak) olduğunu ve

* ne de olmadığını haklı kılmadığından hiçbir kazanç getirmez..053 062 028

KİTAB, ZİKR

NECM 053 062 029-062

MİM

algılanılabilen, yüzeysel(dünya) hayattan başka birşey istemeyen, kendisine

* Gereksinim duyduğu halde,

* hatırlaması,

* alması ve

* yararlanması için verdiğimiz zikrlerimizden yüz çeviren kimseden, sen de yüz çevir. (053 062 029)

Onların, ilim(zikr)den ulaşacakları şey işte budur.

Kuşkusuz, yolundan sapmış olanı Rabbin çok iyi bilir.

Doğru ile yanlış ayırd ederek(hidayet) amellerini yerine getirenı de O en iyi bilir. (053 062 030)

* Göklerde ve

* yerde ne varsa Alla'ya aittir.

Bu, ;;

* hak yiyerek, kötülük sergileyenleri cezalandırma,

* hak yemeyerek, güzellik sergileyenleri de güzellikle ödüllendirme, Alla'ın yaptıkları arasındadır. (053 062 031)

Hak yemeyerek; güzellik sergileyenler;;

* küçük günahları haricinde kalan büyük günahlardan ve

* çok çirkin yüz kızartıcı olanlarından çekinip kaçınırlar.

Hiç kuşkusuz, senin Rabbin affı geniş olandır.

Hem sizi topraktan inşa ettiği zaman

hem de annelerinizin karınlarında ceninler hailinde bulundurduğu zaman.

Sizi en iyi bilen O'dur:

Günahlardan korunanın kim olduğunu O daha iyi bildiğinden,

kendi(nefs)inizi temize çıkartmak için boşuna uğraşmayın!. (053 062 032)

Gördün mü şu yüz çevireni? .(053 062 033)

Azıcığını verirken, çoğunu elinde tutarak vermedi, kıstı, cimrilik etti. (053 062 034)

Görünmeyen(gayb)in bilgisi onun yanında da, sadece o mu görüyor? (053 062 035)

Yoksa Musa'nın sayfalarında olan şey, kendisine haber verilmedi mi?(053 062 036)

Ve İbrâhîm ki, o sevgisini ve dostluğunu devam ettirdi.(053 062 037)

Gerçekten de, insan için yaşam işlev(amel)lerini yerine getirmekten başka ne vardır? (053 062 039)

Ve onun yerine getirdiği çalışma(amel)sının neticesi(getirisi), yakında görülecektir. (053 062 040)

Sonra çalışmasının karşılığı kendisine hiç eksiksiz verilecektir. (053 062 041)

Gerçek şu ki, hiçbir günahkar bir başka günahkarın yükünü sırtlanmaz.(053 062 038)

Şüphesiz ki, sonunda dönüş Rabbinedir. (053 062 042)

Ve Şüphesiz ki,

* güldüren de ve

* ağlatan da O'dur. (053 062 043)

Ve Şüphesiz ki,

* bedene canı sokarak diriltten de ve

* bedenden canı alarak, öldüren de O'dur. (053 062 044)

Ve Şüphesiz ki,

* erkeği de ve

* dişiye de, birbirlerini tamamlayarak eksiksiz ve mükemmel bir bütün kılmak için, çift olarak(zevc) yaradan O'dur. (053 062 045)

Ve Şüphesiz ki,

* başkalarına muhtaç olmaktan kurtaran da ve

* varlıklı kılan da, O'dur. (053 062 048)

Ve Şüphesiz ki, şuurlanma(Şi'ra)nın Rabbi de O'dur. (053 062 049)

Ve Şüphesiz ki, daha önceden gelmiş olan Ad'ı helak eden de. (053 062 050)

Ve Semud...Böylece geride birşey bırakmadı. (053 062 051)

daha önce de Nuh kavmini....Çünkü onlar, evet onlar zulmettiler, azdılar. (053 062 052)

Ve alt üst edilen beldeleri, göğe kaldırıp yerin dibine geçirdi O. (053 062 053)

Artık onu kaplayan kapladı ama ne kaplama! (053 062 054)
O halde Rabbinin hangi ni'metlerinden şüphe ediyorsun? (053 062 055)
Bu gözlemci, evvelki gözlemcilerden bir gözlemcidir. (053 062 056)
Yaklaşmakta olan yaklaşıyor. (053 062 057)
Ve onu Alla'dan başka açan, bilip, keşfeden yoktur. (053 062 058)
Şimdi siz bu sözden mi hayrete düşüyorsunuz? (053 062 059)
Ama siz;
ne ağlıyorsunuz ve
ne de gülüyorsunuz... (053 062 060)
Ve siz, kibirlenip kafa tutarak sersemce gafletle eğlenceye dalanlarsınız.
(053 062 061)
Artık Alla'nın değerlerine değer katma(ibadet)yı kabullen(secde)in ve
değerine değer katın. (053 062 062)

KİTAB

NECM 053 062 001-004

MİM

parçalar halinde ağır ağır gelen,(053 062 001)
dostunuz;

* ne doğrudan yanlışa sap(dalle)tırdı ve

* ne de doğrudan, yanlıştan azdır(gava)dı.. (053 062 002)

O,

* sebepsiz yere,

* bir yerden bir yere vardiırtmaz. (053 062 003)

O, vahyolunan hüküm(vahiy)den başka birşey değildir. (053 062 004)

NECM 053 062 001

MİM

parçalar halinde ağır ağır gelen,(053 062 001)

Arapça

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ

Türkçe okunuş :

Ven necmi izâ hevâ.

1. ve en necmi : yıldıza andolsun 2. izâ : olduğu zaman 3. hevâ : düştü, kayd, kayboldu

NECM 053 062 002

MİM

dostunuz;

* ne doğrudan yanlışa sap(dalle)tırdı ve

* ne de doğrudan, yanlıştan azdır(gava)dı.. (053 062 002)

Deutsch

Was verirrt Ihr Begleiter und verführen

Arapça

مَا صَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ

Türkçe okunuş :

Mâ dalle sâhibukum ve mâ ğavâ.

1. mâ dalle : sapmadı 2. sâhib-kum : sizin arkadaşınız 3. ve mâ gavâ : ve azmadı

NECM 053 062 003

MİM

O,

* sebepsiz yere,

* bir yerden bir yere vardiırtmaz. (053 062 003)

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ

Ve mâ yentıku anıl hevâ.

1.ve mâ yentiku: ve konuşmaz, ve intikal ettirtmez, ve bir yerden bir yere vardiirtmaz 2.an(i) el hevâ: hevedan, heves ile, kendiliğinden

NECM 053 062 004

MîM

0, vahyolunan hüküm(vahiy)den başka birşey değildir. (053 062 004)

إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ

În huve illâ vahyun yûhâ.

1.in (illâ): ancak, sadece2.huve: o3.(in) illâ: ancak, sadece4.vahyun: vahiy5.yûhâ: vahyolunan

KURAN

NECM 053 062 005-007

MîM

ve o ufkun en yükseklerinde olan (053 062 007) o büyük güç, (053 062 006-1) çok kuvvetli bir şekilde herşeyin bilgisini ona öğretti. (053 062 005) ve böylece tamamiyle kapladı. (053 062 006-2)

NECM 053 062 005

MîM

çok kuvvetli bir şekilde herşeyin bilgisini ona öğretti. (053 062 005)

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ

Allemehu şedîdul kuvâ.

1.alleme-hu: ona öğretti2.şedîdu: şiddetli, çok kuvvetli, Befugnisse(de): üstün güç sahibi, hak sahibi, birşey yapma hakkına sahip olmak 3.el kuvâ: kudretli, kuvvetli

NECM 053 062 006

MîM

o büyük güç, (053 062 006-1)

.... ve böylece tamamiyle kapladı. (053 062 006-2)

ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ

Zû mirreh(mirretin), festevâ.

1.zû: sahip2.mirretin: kuvvetli, azamet sahibi3.fe: öylece4.istevâ: istiva etti (yöneldi, kapladı, göründü, doğruldu)

NECM 053 062 007

MîM

ve o ufkun en yükseklerinde olan (053 062 007)

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ

Ve huve bil ufukil a'lâ.

1.ve huve: ve o2.bi el ufuki: bir ufukta3.el a'lâ: en yüksek

NECM 053 062 008

MîM

* Sonra iyice yaklaştı

* ardından sarktı ve indi,,(008)

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ

Summe denâ fe tedellâ.

1.summe: sonra2.denâ: yaklaştı3.fe: ardından4.tedellâ: sarktı, indi

KURAN2 IN VAHYİ

NECM 053 062 009-011

MİM

böylece mesafe yakından daha yakın oldu.(053 062 009)

* Sonra iyice yaklaştı

* ardından sarktı ve

* indi,(053 062 008)

Böylece

* vahyetti kendisinin değerlerine değer katan(kul)a vahyettiğini.(053 062 010)

Akıl(kalp)daki idrak edebilme hassasiyeti de gördüğünü;

* reddetmedi,

* algılayıp,

* aldı,

* kabul etti.(053 062 011)

Kesinlikle onu (053 062 013-1) nihai sistemin indinde,(053 062 014) bir başka

sokuluşla içine girme(nüfuz)sini de görmüştü.(053 062 013-2)

dünya cennetindeki o barınma, sığınma, konaklama(meva) yerinde (053 062 015)

örtmeyen ağac örtüyordu. (053 062 016)

Göz

* ne kayıp şaştı

* ne de azıp haddi aştı.(053 062 017)

Bilinmelidir ki, Rabbinin üstün hüküm(âyet)lerinin penceresinden gördü.(053 062 018)

Hala O'nun gördüğü şey hakkında tartışıyorsunuz? (053 062 012)

NECM 053 062 009

MİM

böylece mesafe yakından daha yakın oldu.(053 062 009)

War gleich um die Ecke oder noch nähe

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

Fe kâne kâbe kavseyni ev ednâ.

1.fe kâne: böylece oldu2.kâbe: uzaklık, mesafe3.kavseyni: iki yay (bir yaydaki kabza ile uç arası)4.ev: veya, yahut, hatta5.ednâ: daha yakın

NECM 053 062 010

MİM

* Sonra iyice yaklaştı

* ardından sarktı ve

* indi,(053 062 008)

Böylece

* vahyetti kendisinin değerlerine değer katan(kul)a vahyettiğini.(053 062 010)

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ

Fe evhâ ilâ abdihi mâ evhâ.

1.fe evhâ: böylece vahyetti2.ilâ abdi-hî: onun kuluna, kendisinin değerlerine değer katan(kul)a 3.mâ: şey4.evhâ: vahyetti

NECM 053 062 011

MİM

Akıl(kalp)daki idrak edebilme hassasiyeti de gördüğünü;

* reddetmedi,

* algılayıp,

* aldı,

* kabul etti.(053 062 011)

مَا كَذَّبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ

Mâ kezebel fuâdu mâ reâ.

1.mâ kezebe: tekzip etmedi, yalanlamadı, reddetmedi2.el fuâdu: fuad hassası, kalpdeki idrak edebilme duyarlılığı 3.mâ reâ: gördüğü şey
NECM 053 062 012

MîM

Hala O'nun gördüğü şey hakkında tartışıyorsunuz? (053 062 012)

أَفْتَمَارُوتُعَلَى مَا يَرَى

E fe tumâr rûnehu alâ mâ yerâ.

1.e: mi2.fe: hâlâ, öyle, yoksa 3.tumârûne-hu: onu tartışıyorsunuz4.alâ: üzerinde, hakkında5.mâ yerâ: gördüğü şey
NECM 053 062 013

MîM

Kesinlikle onu (053 062 013-1)

bir başka sokuluşla içine girme(nüfuz)sini de görmüştü.(053 062 013-2)

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى

Ve lekad reâhu nezleten uhrâ.

1.ve lekad: ve andolsun2.reâ-hu: onu gördü3.nezleten: iniş 4.uhrâ: diğer
NECM 053 062 014

MîM

nihai sistemin indinde,(053 062 014)

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى

İnde sidretil muntehâ.

1.inde: yanında, indinde 2.sidreti el muntehâ: Sidretül Münteha, En uçtaki ağacın, nihai sistemin

Sidratilmünteha daki, Sidratün bir (ağaç) olarak nitelendirilir ve 'kuranda nerde olduğu söylenir ?' denilerek yalana, diger bir yalan eklenir. Halbuki Sadr (a) : Göğüs, sine; yürek; her şeyin önü başı, ilerisi, en yukarı, en baş, ağaç, (d) stamm, sistem anlamındadır sözlüklerde.

Sidre: ağaç demektir. Kamus Tercemesi'nde sidre ile ilgili şu bilgiler vardır. "Sidr, in kesri ve n sükunu ile okunur. Bu kelimenin müfredi sidre, çoğulu, siderât, sidrat, sider ve sūdūr şeklinde gelir. Adı geçen bu ağaç, iki çeşittir. Her ikisinin de gölgesi gayet koyu, hoş ve hafiftir". 1. Büstânî (bahçeye mahsus)dir ki meyvası hoş olup yapraklarıyla da yıkanılmaktadır. 2. Berrî (toprağa mahsus)dir ki bunun meyvası tatsızdır.

Münteha: İsm-i mekân ya da mimli mastar olan bu kelime, "nihayet sidresi" veya "son sınır sidresi" anlamını ifade eden bir isimdir.

Sidre-i Münteha, izâfi bir terkipile, son sidre demektir fakat bilimsel terkibe göre nihai ağaç, nihai sistem demektir.

meva: barınma, sığınma, konaklama yeridir. Yani ^amel sonrası hesaplaşma sistemi(ahiret)^ nde ^amel sonrası hesaplaşması(yevm)^ ile verilen cennetimsi, barınma, sığınma, konaklama yeridir.

1. Cennet dünyada yok diyen Yahudî Putperest görüşüne göre, CENNET ÜL ME'VA dünyada degil, ölimden sonra varılacak bir yerdir.

2. Dünyada da Cennet var diyen Vahiylere göre de, barınma, sığınma, konaklama yerleri, Alla nın verdiği en yüce lütuflar olup cennetliklerdir. CENNET ÜL ME'VA dünyadaki barınma, sığınma, konaklama yerleridir.

Söz konusu amel olduğundan dolayı CENNET ÜL ME'VA bu dünyadadır.

Cennet dünyada yok diyen Yahudî Putperest görüşüne göre, CENNET ÜL ME'VA dünyada degil, ölimden sonra varılacak bir yerdir. Vahiylerde sözü geçen Sidratilmünteha sonradan Yahudî Putperestler tarafından bir yere ad olarak

verilerek

' Gerçekten O'nu başka bir inişinde Sidratilmünteha'nın yanında (uzak ağaç) görmüştü , Onun yanında (sidratilmünteha'nın) CENNETÜL ME'VA vardır '' necm 13,14,15' ayetleride saptırılmışlardır.

Sidratilmünteha daki, Sidratün bir (ağaç) olarak nitelendirilir ve 'kuranda nerde olduğu söylenir ?' denilerek yalana, diğer bir yalan eklenir. Halbuki Sadr (a) : Göğüs, sine; yürek; her şeyin önü başı, ilerisi, en yukarı, en baş, ağaç, (d) stamm, sistem anlamındadır sözlüklerde.

Sidre: ağaç demektir. Kamus Tercemesi'nde sidre ile ilgili şu bilgiler vardır.

"Sidr, in kesri ve n sükunu ile okunur. Bu kelimenin müfredi sidre, çoğulu, siderât, sidrat, sider ve südür şeklinde gelir. Adı geçen bu ağaç, iki çeşittir. Her ikisinin de gölgesi gayet koyu, hoş ve hafiftir". 1. Büstânî (bahçeye mahsus)dir ki meyvası hoş olup yapraklarıyla da yıkanılmaktadır. 2. Berrî (toprağa mahsus)dir ki bunun meyvası tatsızdır.

Münteha: İsm-i mekân ya da mimli mastar olan bu kelime, "nihayet sidresi" veya "son sınır sidresi" anlamını ifade eden bir isimdir.

Sidre-i Münteha, izâfi bir terkipile, son sidre demektir fakat bilimsel terkibe göre nihai ağaç, nihai sistem demektir.

Vakıa suresi 10 ayetten başlayarak 40 ayete kadar Cennet ve Cennet'te bulunan niğmetlerde bahseder. Buna ragmen Mezheplerin yalanları devam ederde..gider...

27 ve 28 ayete gelindiğinde Ashabı yeminin سِدْر (Sidratilmünteha isim tamlamasında geçen ağacın) içinde bulunduklarını söyler

Ayetlerde görüldüğü gibi CENNETÜL ME'VA ve SİDRİN ağacı,DÜNYALIK DEĞİL UHREVİ yani AHİRETTEDİR ...

derler ama bir türlü ahireti ölüm öncesine sokamazlar. Bilmediğini ölümden sonrasına sallamak bir ustalık olsa gerek bu aptallar tarafından?

Devam ediyor Putperest Yahudı masallarıyla...

Peki Hz Muhammed (sav) Ne zaman Dünya ile alakası olmayan CENNETÜL ME'VA ve cennet ağacı olan SİDRİN AĞACININ yanına gittide orda CEBRAİLİ GÖRDÜ ?

İşte İsra 1 deki ''Kulunu bir gece mescidi haramdan ayetlerimizi gösterelim diye mescidi aksaya götüren Allah'' KULUNA AYETLERİNİ GÖSTERDİ ...!!

Burdan Hz Muhammed (sav) Miraca çıktığı anlaşılır ,yada dünya ile alakası olmayan CENNETÜL ME'VA ve yanında bulunan cennet ağacı SİDRİN'nin yanına ne zaman gitti de orda CEBRAİLİ GÖRDÜ

PES DOGRUSU....

NECM 053 062 015

MİM

dünya cennetindeki o barınma, sığınma, konaklama(meva) yerinde (053 062 015)

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى

İnde-hâ cennetul me'vâ.

1.inde-hâ: onun yanında2. Me'va: Barınma (Me'va) 3. cennetu el me'vâ: Barınma Cenneti

meva: barınma, sığınma, konaklama yeridir. Yani ^amel sonrası hesaplaşma sistemi(ahiret)^ nde ^amel sonrası hesaplaşması(yevm)^ ile verilen cennetimsi, barınma, sığınma, konaklama yeridir.

1. Cennet dünyada yok diyen Yahudı Putperest görüşüne göre, CENNET ÜL ME'VA dünyada değil, ölimden sonra varılacak bir yerdir.

2. Dünyada da Cennet var diyen Vahiylere göre de, barınma, sığınma, konaklama yerleri, Alla nın verdiği en yüce lütuflar olup cennetliklerdir. CENNET ÜL ME'VA dünyadaki barınma, sığınma, konaklama yerleridir.

Söz konusu amel olduğundan dolayı CENNET ÜL ME'VA bu dünyadadır.

Cennet dünyada yok diyen Yahudı Putperest görüşüne göre, CENNET ÜL ME'VA dünyada değil, ölimden sonra varılacak bir yerdir. Vahiylerde sözü geçen Sidratilmünteha sonradan Yahudı Putperestler tarafından bir yere ad olarak verilerek

NECM 053 062 016

MİM

örtmeyen ağac örtüyordu. (053 062 016)

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى

İz yağşes sidrete mâ yağşâ.

1.iz: o zaman, olmuştu2.yagşe: örtüyor, bürüyor3.es sidrete: sidre, ağaç 4.mâ yağşâ: örten şey, bürüyen şey (ama ne bürüme)

NECM 053 062 017

MîM

Göz

* ne kayıp şaştı

* ne de azıp haddi aştı.(053 062 017)

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى

Mâ zâgal basaru ve mâ tegâ.

1.mâ zâga: kaymadı2.el basaru: bakış3.ve mâ tagâ: ve haddi aşmadı

NECM 053 062 018

MîM

Bilinmelidir ki, Rabbinin üstün hüküm(âyet)lerinin penceresinden gördü.(053 062 018)

لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى

Lekad reâ min âyâti rabbihi kubrâ.

1.lekad: andolsun2.reâ: gördü3.min âyâti: âyetlerinden4.rabbi-hi: Rabbinin5.el kubrâ: büyük

KABE' DEKİ PUTLAR

NECM 053 062 009-011

MîM

Gördünüz mü

* Uzza'yı,

* Lat'ı?(019)

* ötekini, üçüncüsü olan Menat'ı.(053 062 020)

* erkek sizin

* dişi onun mu? (053 062 021)

İşte bu eğer öyleyse, insafsızca bir paylaştırma. (053 062 022)

Bunlar, sizin ve atalarınızın uydurarak, taktıkları; isimlerden.

makamlardan başka şeyler değildir.

Alla onlara özel;

ayırıcılık,

hükümdar(sultan)lık indirmemiştir.

Onlar sadece

* zannettiklerine,

* nefislerinin hoşlandıklarına uyuyorlar.

Artık bilinmelidirler ki, onlara Rablerinden . (053 062 023)

NECM 053 062 019

MîM

Gördünüz mü

* Uzza'yı,

* Lat'ı?(053 062 019)

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ

E fe reeytumul lâte vel uzzâ.

1.e: mi2.fe: oysa, halbuki3.reeytum: gördünüz mü4.el lâte: lât5.ve el uzzâ: ve Uzza

NECM 053 062 020

MîM

* ötekini, üçüncüsü olan Menat'1.(053 062 020)

Und andere dritte Manaat

وَمَنَاةُ الثَّالِثَةِ الْأُخْرَى

Ve menâtes sâlisetel uhrâ.

1.ve menâte: ve Menat2.es sâlisete: üçüncü3.el uhrâ: diğer

NECM 053 062 021

MîM

* erkek sizin

* dışı onun mu? (053 062 021)

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَى

E lekumuz zekeru ve lehul unsâ.

1.e lekum: sizin mi2.ez zekeru: hatırlanarak anılan, erkek3.ve lehu: ve onun4.el unsâ: dışı, insan

NECM 053 062 022

MîM

İşte bu eğer öyleyse, insafsızca bir paylaşırma. (053 062 022)

تِلْكَ إِذَا قِسْمَةٌ ضِيزَى

Tilke izen kısmetun dîzâ.

1.tilke: bu2.izen: o taktirde, eğer öyleyse3.kismetun: bir paylaşma4.dîzâ: insafsızca (haksızca)

NECM 053 062 023

MîM

Bunlar, sizin ve atalarınızın uydurarak, taktıkları; isimlerden.

makamlardan başka şeyler değildir.

Allâ onlara özel;

ayırıcılık,

hükümdar(sultan)lık indirmemiştir.

Onlar sadece

* zannettiklerine,

* nefislerinin hoşlandıklarına uyuyorlar.

Artık bilinmelidirler ki, onlara Rablerinden . (053 062 023)

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الْبُطْنَ
وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ الْهُدَى

İn hiye illâ esmâun semmeytumûhâ entum ve âbâukum mâ enzelallâhu bihâ min sultân(sultânin), in yettebiûne illez zanne ve mâ tehvel enfus(enfusu), ve lekad câehum min rabbihimul hudâ.

1.in (illâ): sadece, ancak2.hiye: o 3.(in) illâ: sadece, ancak 4.esmâun isimler5.semmeytumû-hâ: onu siz isimlendirdiniz6.entum: siz7.ve âbâukum: ve sizin babalarınız, atalarınız8.mâ enzele: indirmedim9.allâhu: Allah10.bi-hâ: ona11.min sultânin: sultan, bir delil12.in (illâ): sadece, ancak13.yettebiûne: tâbî oluyorlar14.in (illâ): sadece, ancak15.zanne: zan16.ve mâ tehve: ve hevalarının arzu ettiği şey17.el enfusu: nefisler18.ve lekad: ve andolsun19.câe-hum: onlara geldi20.min rabbi-him: Rab'lerinden21.el hudâ: hidayet

AHİRET

NECM 053 062 024-028

MİM

İnsanın, her istediği.(053 062 024-1)

Alla' ın;

* öncesi,

* sonra(ahir)sı....

* yakın(dünya) hayatında

* önce amellerin yerine getirilmeleri ve

* sonra bu amellerin doğru/yanlış yapıldıklarının tespit edilip, karşılıklarının verilmesinin hesap(ahiret)lerinin verilmesi düzeni,..(053 062 025) var mı

acaba?. (053 062 024-2)

MELEKLERDEN DİLENMEYİN!..

ŞEFAATÇİLER MELEKLERİ KULLANAMAZLAR!..

Göklerdeki meleklerin hepsi;

* kesinlikle sadece Alla tarafından yetkilendirilirler.

* sizin istediklerinizi yapmazlar ve

* kimsenin onları kullanmaya kalkma(şefaath) sı mümkün olmaz..(053 062 026)

0;

* ameller sonrasındaki amel sonrası hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanlar,

* meleklerle mutlaka dışilerin adlarını takarlar..(053 062 027)

Onların

* bu konuda hiçbir bilgisi yoktur.

* Yalnızca zanlarına uyuyorlar.

* Zannetme ise,

ne hakkın hak olduğunu ve

ne de olmadığını haklı kılmadığından hiçbir kazanç getirmez..(053 062 028)

NECM 053 062 024

MİM

İnsanın, her istediği.(053 062 024-1)

....

var mı acaba?. (053 062 024-2)

أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّى

Em lil insânî mâ temennâ.

1.em: veya, yoksa mı2.li el insânî: insan için3.mâ: şey4.temennâ: dilekte bulundu

NECM 053 062 025

MİM

Alla' ın;

* öncesi,

* sonra(ahir)sı....

* yakın(dünya) hayatında

* önce amellerin yerine getirilmeleri ve

* sonra bu amellerin doğru/yanlış yapıldıklarının tespit edilip, karşılıklarının verilmesinin hesap(ahiret)lerinin verilmesi düzeni,..(053 062 025)

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى

Fe lillâhil âhiretu vel ûlâ.

1.fe: öyleyse, fakat, oysa2.li allâhi: Allah'ındır3.el âhiretu: sonrası 4.ve el ûlâ: ve ilk

NECM 053 062 026

MİM

MELEKLERDEN DİLENMEYİN!..

ŞEFAATÇİLER MELEKLERİ KULLANAMAZLAR!..

Göklerdeki meleklerin hepsi;

* kesinlikle sadece Alla tarafından yetkilendirilirler.

* sizin istediklerinizi yapmazlar ve

* kimsenin onları kullanmaya kalkma(şefaath) sı mümkün olmaz..(053 062 026)

وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِّن بَعْدِ أَن يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَن يَشَاءُ وَيُرْصَى

Ve kem min melekîn fîs semâvâtî lâ tugnî şefâatuhum şey'en illâ min ba'dî en ye'zenallâhu limen yeşâu ve yerdâ.

1.ve kem: ve nice 2.min melekîn: melekler 3.fî es semâvâtî: semalarda, göklerde 4.lâ tugnî: gani olmaz, fayda vermez 5.şefâatu-hum: onların şefaatleri 6.şey'en: bir şey 7.illâ: ancak, başka, hariç 8.min ba'dî: den sonra 9.en ye'zene: izin vermesi 10.allâhu: Allah 11.li men: bir kimse için 12.yeşâu: diler 13.ve yerdâ: ve razı olur

NECM 053 062 027

MîM

MELEKLER CİNSİYETSİZDİRLER!..

0;

* ameller sonrası amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanlar,
* meleklerle mutlaka dışilerin adlarını takarlar.053 062 027

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةً الْأُنثَى

İnnellezîne lâ yu'minûne bil âhireti le yusemmûnel melâikete tesmiyetel unsâ.

1. inne : muhakkak ki (gerçek şu ki) 2. ellezîne : o kimseler 3. lâ yu'minûne : imân etmeyenler 4. bi el âhireti : ahirete 5. le yusemmûne : isimlendiriyorlar 6. el melâikete : melekleri 7. tesmiyete : isimlerle 8. el unsâ : dışi

NECM 053 062 028

MîM

ZİNA(ZAN, BİLİNÇSİZLİK) NEDİR?

HAK YEME NİN TEMELİNDE BİLİNÇSİZLİK VARDIR..

* ameller sonrası amel hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanların, ameller sonrası amel hesaplaşması hayatı(ahiret) konusunda hiçbir bilgileri yoktur.
* amel sonrası hesaplaşması hayatı(ahiret)na inanmayanlar sadece zannettiklerine uyarlar.

Çünkü zannetme hakkın;

* ne doğru ve adil(hak) olduğunu ve

* ne de olmadığını haklı kılmadığından hiçbir kazanç getirmez..053 062 028

وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا

Ve mâ lehum bihî min ilm(ilmin), in yettebiûne illez zann(zanne), ve inne zanne lâ yugnî minel hakkı şey'â(şey'en).

1. ve mâ : ve yoktur 2. lehum : onların 3. bihî : bununla ilgili 4. min ilmin : bilgileri 5. in yettebiûne : uymaktadırlar (tâbî olmaktadır) 6. ille : yalnızca 7. ez zanne : zanna8. ve inne : ve muhakkak ki 9. ez zanne : zan 10. lâ yugnî : yarar sağlamaz 11. minel hakkı : Hakk'tan yana 12. şey'en : hiçbir şey

NECM 053 062 029-062

MîM

Gereksindiğinde,

hatırlanan,

alınan ve kullanılan(zikr)ımızdan yüz çeviren ve

görünen, yüzeysel yakın hayat(dünya)tan başka birşey istemeyen kimseden, sen de yüz çevir. (053 062 029)

Onların, ilim(zikr)den ulaşacakları şey işte budur.

Kuşkusuz, yolundan sapmış olanı Rabbin çok iyi bilir.

Doğru ile yanlış ayırd ederek(hidayet) amellerini yerine getirenı de 0 en iyi bilir. (053 062 030)

* Göklerde ve

* yerde ne varsa Alla'ya aittir.

Bu, ;;

* hak yiyerek, kötülük sergileyenleri cezalandırma,

* hak yemeyerek, güzellik sergileyenleri de güzellikle ödüllendirme, Alla'ın yaptıkları arasındadır. 053 062 031

Hak yemeyerek; güzellik sergileyenler;;
* küçük günahları haricinde kalan b   k günahlardan ve
*       rkin y   kızartıcı olanlarından çekinip kaçınırlar.
Hiç kuşkusuz, senin Rabbin affı geniş olandır.
Hem sizi topraktan inşa ettiği zaman
hem de annelerinizin karınlarında ceninler hailinde bulundurduğu zaman.
Sizi en iyi bilen O'dur:
Günahlardan korunanın kim olduğunu O daha iyi bildiğinden,
kendi(nefs)inizi temize çıkartmak için boşuna uğraşmayın!. (053 062 032)
Gördün m   u y    evireni? .(053 062 033)
Azıcıc nı verirken, çoğunu elinde tutarak vermedi, kıstı, cimrilik etti. (053 062 034)
Görünmeyen(gayb)in bilgisi onun yanında da, sadece o mu görüyor? (053 062 035)
Yoksa Musa'nın sayfalarında olan şey, kendisine haber verilmedi mi?(053 062 036)
Ve İbr h m ki, o sevgisini ve dostluğunu devam ettirdi.(053 062 037)
Gerçekten de, insan için yaşam işlev(amel)lerini yerine get rmekten başka ne vardır? (053 062 039)
Ve onun yerine getirdiği çalışma(amel)sının neticesi(getirisi), yakında görülecektir. (053 062 040)
Sonra çalışmasının karşılığı kendisine hiç eksiksiz verilecektir. (053 062 041)
Gerçek şu ki, hiçbir günahkar bir başka günahkarın y  n  sırtlanmaz.(053 062 038)
Şüphesiz ki, sonunda d n   Rabbinedir. (053 062 042)
Ve   phesiz ki,
* güldüren de ve
* ağlatan da O'dur. (053 062 043)
Ve   phesiz ki,
* bedene canı sokarak diriltten de ve
* bedenden canı alarak, öldüren de O'dur. (053 062 044)
Ve   phesiz ki,
* erkeği de ve
* dişiyi de, birbirlerini tamamlayarak eksiksiz ve mükemmel bir bütün kılmak için, çift olarak(zevc) yaradan O'dur. (053 062 045)
Ve   phesiz ki,
* başkalarına muhtaç olmaktan kurtaran da ve
* varlıklı kılan da, O'dur. (053 062 048)
Ve   phesiz ki, şuurlanma( i'ra)nın Rabbi de O'dur. (053 062 049)
Ve   phesiz ki, daha önceden gelmiş olan Ad'ı helak eden de. (053 062 050)
Ve Semud...Böylece geride birşey bırakmadı. (053 062 051)
daha önce de Nuh kavmini....çünkü onlar, evet onlar zulmettiler, azdılar. (053 062 052)
Ve alt üst edilen beldeleri, g  e kaldırıp yerin dibine geçirdi O. (053 062 053)
Artık onu kaplayan kapladı ama ne kaplama! (053 062 054)
O halde Rabbinin hangi ni'metlerinden şüphe ediyorsun? (053 062 055)
Bu gözlemci, evvelki gözlemcilerden bir gözlemcidir. (053 062 056)
Yaklaşmakta olan yaklaşır. (053 062 057)
Ve onu Alla'dan başka a an, bilip, keşfeden yoktur. (053 062 058)
Şimdi siz bu sözden mi hayrete düşüyorsunuz? (053 062 059)
Ama siz;
ne a lıyorsunuz ve
ne de gülüyorsunuz... (053 062 060)
Ve siz, kibirlenip kafa tutarak sersemce gafletle eğlenceye dalanlarsınız. (053 062 061)
Artık Alla'ın değerlerine değer katma(ibadet)yı kabullen(secde)in ve değerine değer katın. (053 062 062)

NECM 053 062 029

M m

Gereksindiğinde,

hatırlanan,

alınan ve kullanılan(zikr)ımızdan y    eviren ve

görünen, y zeyssel yakın hayat(dünya)tan başka birşey istemeyen kimseden, sen de y   çevir. (053 062 029)

iz entum e cinnetun fî butûni ummehâtikum, fe lâ tuzekkû enfusekum, huve a'lemu bi menittekâ.

1. ellezîne : o kimseler ki 2. yectenibûne : kaçınırlar 3. kebair : büyük 4. el ismi : günah 5. ve : ve 6. el fevâhişe : çok çirkin yüz kızartıcı olanından 7. illa : dışında, hariç 8. el lememe : küçük günahlar 9. inne : muhakkak ki 10. rabbeke : senin Rabbin 11. vâsiu : geniş olandır 12. magfireti : mağfireti 13. huve : o 14. a'lemu : daha iyi bilendir 15. bikum : sizi 16. iz enşekum : (inşa ettiği) yarattığı zaman 17. min el ardi : topraktan 18. ve iz : ve o zaman 19. entum : siz 20. ecinnetun : bir cenin 21. fî butûni : karınlarında 22. ummehâtikum : annelerinizin 23. fe : öyleyse 24. lâ tuzekkû : temize çıkartmayın 25. enfusekum : nefslerinizi 26. huve : o 27. a'lemu : iyi bilendir 28. bi men : kimseyi 29. ittekâ : takva sahibi

NECM 053 062 033

MîM

Gördün mü şu yüz çevireni? .(053 062 033)

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى

E fe re'eytellezî tevellâ.

1. efere : gördün mü 2. eytellezî : kimseyi 3. tevellâ : yüz çeviren

NECM 053 062 034

MîM

Azıcığının verirken, çoğunu elinde tutarak vermedi, kıstı, cimrilik etti. (053 062 034)

وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى

Ve a'tâ kalîlen ve ekdâ.

1. ve a'tâ : ve verdi 2. kalîlen : azıcık 3. ve ekdâ : ve çoğunu elinde tutarak kıstı, cimrilik etti

NECM 053 062 035

MîM

Görünmeyen(gayb)in bilgisi onun yanında da, sadece o mu görüyor? (053 062 035)

أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهَوْا يَرَى

E indehu ilmul gaybi fe huve yerâ.

1. e'indehu : onun yanında 2. ilmu : ilmi 3. el gaybi : gaybın 4. fe : böylece 5. huve : o mu 6. yerâ : görüyor

NECM 053 062 036

MîM

Yoksa Musa'nın sayfalarında olan şey, kendisine haber verilmedi mi?(053 062 036)

أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى

Em lem yunebbe' bimâ fî suhufi mûsâ.

1. em : yoksa 2. lem yunebbe : kendisine haber verilmedi mi 3. bimâ : olan şey 4. fî suhufi : sayfalarında 5. mûsâ : Musa'nın

NECM 053 062 037

MîM

Ve İbrâhîm ki, o sevgisini ve dostluğunu devam ettirdi.(053 062 037)

وَأِبرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى

Ve ibrahîmellezî veffâ.

1. ve ibrahîme : ve İbrâhîm'in 2. ellezî veffâ : ahdini yerine getiren vefa Ar. vefâ a. (vefa:) Sevgiyi sürdürme, sevgi, dostluk bağlılığı

NECM 053 062 038

MİM

Gerçek şu ki, hiçbir günahkar bir başka günahkarın yükünü sırtlanmaz.(053 062 038)

أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ

Ellâ teziru vâziretun vizre uhrâ.

1. ellâ : doğrusu 2. lâ teziru : yüklenmez 3. vâziretun : hiçbir günahkâr 4. vizre : günah yükünü 5. uhrâ : başkasının İmam İskender Ali Mihr : Gerçekten (hiç)bir günahkâr, bir başkasının yükünü (günahını) yüklenmez. Diyanet İşleri : Hiçbir günahkâr, başkasının günah yükünü yüklenmez.

NECM 053 062 039

MİM

Gerçekten de, insan için yaşam işlev(amel)lerini yerine getirmekten başka ne vardır? (053 062 039)

وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ

Ve en leyse lil insâni illâ mâ seâ.

1. ve en : ve şüphesiz 2. leyse : değildir, yoktur 3. lil insâni : insan için 4. illâ : başka 5. mâ seâ : çalışmasından

NECM 053 062 040

MİM

Ve onun yerine getirdiği çalışma(amel)sının neticesi(getirisi), yakında görülecektir. (053 062 040)

وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ

Ve enne sa'yehu sevfe yurâ.

1. ve enne : ve muhakkak ki 2. sa'yehu : onun emeği 3. sevfe : yakında 4. yurâ : görülecektir

NECM 053 062 041

MİM

Sonra çalışmasının karşılığı kendisine hiç eksiksiz verilecektir. (053 062 041)

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءُ الْأَوْفَىٰ

Summe yuczâhul cezâel evfâ.

1. summe : sonra 2. yuczâhu : ona karşılık ödenecektir 3. el cezâe : ceza (karşılık) 4. el evfâ : tam tamına, eksiksiz

NECM 053 062 042

MİM

Şüphesiz ki, sonunda dönüş Rabbinedir.(053 062 042)

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنتَهَىٰ

Ve enne ilâ rabbikel muntehâ.

1. ve enne : ve muhakkak 2. ilâ rabbike : Rabbinedir 3. el muntehâ : dönüş (son varış) Munteha: İsm-i mekân ya da mimli mastar olan bu kelime, "nihayet sidresi" veya "son sınır sidresi" anlamını ifade eden bir isimdir. Sidre-i Münteha, izâfi bir terkiple, son sidre demektir fakat bilimsel terkibe göre nihai ağaç, nihai sistem demektir.

NECM 053 062 043

MİM

Ve Şüphesiz ki,

* güldüren de ve

* ağlatan da O'dur. (053 062 043)

وَأَنَّهُ هُوَ أَصْحَكَ وَأَبْكَىٰ

Ve ennehu huve adhake ve ebkâ.

1. ve ennehu : ve muhakkak ki 2. huve : odur 3. adhake : güldüren 4. ve ebkâ : ve ağlatan

NECM 053 062 044

MîM

Ve Şüphesiz ki,

* bedene canı sokarak dirilten de ve

* bedenden canı alarak, öldüren de O'dur. (053 062 044)

وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا

Ve ennehu huve emâte ve ahyâ.

1. ve ennehu : ve muhakkak ki 2. huve : odur 3. emâte : öldüren 4. ve ahyâ : ve dirilten

NECM 053 062 045

MîM

Ve Şüphesiz ki,

* erkeği de ve

* dişiye de, birbirlerini tamamlayarak eksiksiz ve mükemmel bir bütün kılmak için, çift olarak(zevc) yaradan O'dur. (053 062 045)

وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى

Ve ennehu halakaz zevceyniz zekere vel unsâ.

1. ve enne-hu : ve muhakkak ki o 2. halaka : yarattı 3. ez zevceyni : çift, birbirini tamamlamak için çift olarak 4. ez zekere : erkek 5. ve el unsâ : ve dişi

NECM 053 062 046

MîM

bir damla sudan sperm(meni) döküldüğü zaman, (053 062 046)

مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى

Min nutfetin izâ tumnâ.

1. min nutfetin : bir damla sudan 2. izâ : o zaman 3. tumnâ : meni döküldüğü

NECM 053 062 047

MîM

Şüphesiz ki, tekrar diriltme(neş'et)k de O'na aittir. (053 062 047)

وَأَنَّ عَلَيْهِ النِّسَاءَ الْأُخْرَى

Ve enne aleyhin neş'etel uhrâ.

1. ve enne : ve muhakkak 2. aleyhi : ona ait, onun üzerinde 3. en neş'ete : neş'et, çıkış, yeniden yaratılış 4. el uhrâ : başka, diğer, sonraki

NECM 053 062 048

MîM

Ve Şüphesiz ki,

* başkalarına muhtaç olmaktan kurtaran da ve

* varlıklı kılan da, O'dur. (053 062 048)

وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَى وَأَقْنَى

Ve ennehu huve agnâ ve aknâ.

1. ve enne-hu : ve muhakkak ki o 2. huve : o 3. agnâ : zengin eden 4. ve aknâ : ve varlıklı kılan

NECM 053 062 049

MîM

Ve Şüphesiz ki, şuurlanma(Şi'ra)nın Rabbi de O'dur. (053 062 049)

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعَرَى

Ve ennehu huve rabbuş şı'râ.

1. ve enne-hu : ve muhakkak ki o 2. huve : o 3. rabbu : Rabbi 4. eş şı'râ : Şıra (Yıldızı)

NECM 053 062 050

MİM

Ve Şüphesiz ki, daha önceden gelmiş olan Ad'ı helak eden de. (053 062 050)

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى

Ve ennehû ehleke âdenil ûlâ.

1. ve enne-hu : ve muhakkak ki o 2. ehleke : helâk etti 3. âden(i) : Âd (halkı) 4. el ûlâ : ilk, evvel, önce

NECM 053 062 051

MİM

Ve Semud...Böylece geride birşey bırakmadı. (053 062 051)

وَتَمُودَ فَمَا أَبْقَى

Ve semûde femâ ebkâ.

1. ve semûde : ve Semud 2. fe : böylece 3. mâ ebkâ : bâki kılmadı, geriye kimseyi bırakmadı

NECM 053 062 052

MİM

daha önce de Nuh kavmini....Çünkü onlar, evet onlar zulmettiler, azdılar. (053 062 052)

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْعَى

Ve kavme nûhın min kabl(kablu), innehum kânû hum azleme ve atgâ.

1. ve kavme nûhin : ve Nuh'un kavmi 2. min kablu : önceden, daha önce 3. inne-hum : muhakkak ki onlar 4.kânû : idiler, oldular 5. hum : onlar 6. azleme : daha zalim 7. ve atgâ : ve daha azgın

NECM 053 062 053

MİM

Ve alt üst edilen beldeleri, göğe kaldırıp yerin dibine geçirdi 0. (053 062 053)

وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَى

Vel mû'tefikete ehvâ.

1. ve el mu'tefikete : ve altı üstüne getirilen, altüst edilen belde 2. ehvâ : düşürdü, yerin dibine geçirdi

NECM 053 062 054

MİM

Artık onu kaplayan kapladı ama ne kaplama! (053 062 054)

فَعَشَّاهَا مَا عَشَّى

Fe gaşşâhâ mâ gaşşâ.

1. fe : böylece, artık 2. gaşşâ-hâ : ona sardı, kapladı 3. mâ : şeyi 4. gaşşâ : sardı, kapladı

NECM 053 062 055

MİM

0 halde Rabbinin hangi ni'metlerinden şüphe ediyorsun? (053 062 055)

فَيَايَّ آلَاءَ رَبِّكَ تَتَمَارَى

Fe bi eyyi âlâi rabbike tetemârâ.

1. fe : öyleyse 2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler 4. rabbi-ke : senin Rabbin 5. tetemârâ : şüphe ediyorsun

NECM 053 062 056

MîM

Bu gözlemci, evvelki gözlemcilerden bir gözlemcidir. (053 062 056)

هَذَا تَذِيرٌ مِّنَ النَّذْرِ الْأُولَى

Hâzâ nezîrun minen nuzuril ûlâ.

1. hâzâ : bu 2. nezîrun : bir nezir 3. min en nuzuri : nezirlerden 4. el ûlâ : önceki

NECM 053 062 057

MîM

Yaklaşmakta olan yaklaşıır. (053 062 057)

أَرِفَتْ الْأَرِفَةَ

Ezifetil âzifeh(âzifetu).

1. ezifet(i) : yaklaştı 2. el âzifetu : yaklaşan, yaklaşmakta olan

NECM 053 062 058

MîM

Ve onu Alla'dan başka açan, bilip, keşfeden yoktur. (053 062 058)

لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ

Leyse lehâ min dûnillâhi kâşifeh(kâşifetun).

1. leyse : yoktur 2. lehâ : onun, onu 3. min dûni allâhi : Allah'tan başka 4. kâşifetun : kâşif, keşfeden, açan, açacak olan

NECM 053 062 059

MîM

Şimdi siz bu sözden mi hayrete düşüyorsunuz? (053 062 059)

أَقِمْنَ هَذَا الْحَدِيثَ تَعْجَبُونَ

E fe min hâzel hadîsi ta'cebûn(ta'cebûne).

1. e : mi 2. fe : yoksa 3. min hâzâ el hadîsi : bu sözden 4. ta'cebûne : size acayip geldi

NECM 053 062 060

MîM

Ama siz;

ne ağılıyorsunuz ve

ne de gülüyorsunuz... (053 062 060)

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ

Ve tedhakûne ve lâ tebkûn(tebkûne).

1. ve tedhakûne : ve siz gülüyorsunuz 2. ve lâ tebkûne : ve siz ağlamıyorsunuz

NECM 053 062 061

MîM

Ve siz, kibirlenip kafa tutarak sersemce gafletle eğlenceye dalanlarsınız. (053 062 061)

وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ

Ve entum sâmidûn(sâmidûne).

1. ve entum : ve siz 2. sâmidûne : gafletle eğlenceye dalanlar
NECM 053 062 062

MîM

Artık Allâh'ın değerlerine değer katma(ibadet)yı kabullen(secde)in ve
değerine değer katın. (053 062 062)

* فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا *

Fescudû lillâhi va'budû.

1. fe : artık 2. uscudû : secde edin 3. li allâhi : Allah için, Allah'a 4. ve
u'budû : ve kul olun

+++++

KAMER 054 055 001-055

MîM

saati yaklaştığında,

* hakikatler bir bir ortaya çıkarlar. 054 055 001

ve

* eğer hakikat(âyet)ı görebilseler, yüz çevirirler ve :

- " eskiden beri devam eden sürekli bir büyüdür bu!" derler. 054 055 002

ve bütün

belirlenmiş ameller(işler)i yalanladılar ve

kontrolları altında tutmadıkları, kendi istek ve arzu(heva)larına tâbî oldular.

054 055 003

Halbuki

her amel(iş) ve

her oluş, bir;

karara,

ölçüye ve

düzene bağlıdır ve bağlanmıştır. 054 055 004

Bunlar herbiri

dogru(hak) ile

yanlış(batıl)ı, daha dorugunda;

ayirdetip,

olgunlaştıran hükmetme yeteneki(hikmet)leridir.

Fakat uyarmalar bir yarar sağlamıyor. 054 055 005

0 hâlde sen de onlardan yüz çevir.

çok korkunç bir şey için, davetçi, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına

çağırdığı zaman, (054 055 006)

Onlar, korkarak, gözleri dehşete düşmüş çekirgeler gibi kabirlerinden çıkarak,

etrafa yayılır, (054 055 007)

Hak yiyip, bunu inkar eden(kâfir)ler, tebligatçıya doğru koşarlar.

- "Bu, çok zor olan bir ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasıdır." diyecekler.

(054 055 008)

Onlardan önce halkı Nuh'u nasıl yalanladıysa, kendi amellerinde hak yememekle,

bizim değerimize değer katan(abd) kulumuzu da yalanladılar ve:

- «Ne yaptığını bilmeyen(mecnun)dur.» dediler.

ve cefa edilerek tebliğ görevinden alıkoydular. (054 055 009)

0 da Rabbine,

- "Ey Rabbim! Ben yenilgiye uğradım, yardım et" diye dua etti. (054 055 010)

Bunun üzerine, Biz de göğün kapılarını, dökülürcesine yağan bir yağmurla

birlikte açtık. (054 055 011)

Ve suyu yeryüzünde pınarlar halinde fışkırttık ki, taktir edilmiş olan hükümler

dogrultusu(emir)nda sular birbirleri ile birleşsinler. (054 055 012)
Ve levhalardan ve
levhaları birbirlerine bağlayan bağlayıcılardan oluşan sistemi hamal gibi
taşısınlar. (054 055 013)
paylaşımlarda haklarının yenilip, inkâr edildiği kimseye, karşılık olarak,
bilincimiz altında paylaşımlarda veriliyordu.(054 055 014)
ve bilinmelidir ki, o hüküm(ayet)leri örnek alınabilecek müteşabih hükümler
olarak bıraktık.

Bu nedenledir ki, yok mudur bunlardan ders almak isteyen? (054 055 015)

Benim azabım ve uyarılarım nasılmış? (054 055 016)

DIKKAT KAMER 17, 22, 32 ve 40 AYNI!...

KUR'AN NEDİR?

ve bu nedenle, Biz ;
doğru ile yanlış ayırd etme,
hakk ile haksızlık arasındaki farkları farketme,
hakikati idrak etme,
çelişkiler içinde iken, Kur'a ile doğru ve yanlış arasında karar verme
sistemi(Kur'an)nde,
bir yaşam rehberi olan, apaçık delillere dayalı hükümleri,
mantıksal kılcal damarlarla,
hafızaya kolayca yerleştirilir,
muhafaza edilir ve
kolayca

hatırlanır

kullanılabilir yapabilmek için kolaylaştırdık.

Buna rağmen gereksinim duyduğu halde, hatırlayarak, yararla(zikr)nan var mı?
(054 055 017)

Azabımın ve

uyarılarımın nasıl olduklarını Âd kavmi de (Hûd'u yalanlayarak) yalanladı. (054
055 018)

AZAPLAR NASIL GELİR?

Muhakkak ki Biz, onların üzerlerine
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile;
sürekli olarak,

uğultulu

gürültülü,

kulaklarını patlatan,

dondurucu,

uğursuzluk(felâket)larla dolu

bir rüzgâr gönderdik. (054 055 019)

AZAP NEDİR?

İnsanları,

öyle kaldırıp,

ayaklarını yerden keserek,

savuruyordu ki,

köklerinden kopartılıp,

baş aşağı devrilen hurma kütükleri gibi başları aşağıda,

bedenleri yukarda yere çakılıp, kalıyorlardı. (054 055 020)

o halde nasılmış benim azabım ve uyarım? (054 055 021)

DIKKAT KAMER 17, 22, 32 ve 40 AYNI!...

KUR'AN NEDİR?

ve bu nedenle, Biz ;

doğru ile yanlış ayırd etme,

hakk ile haksızlık arasındaki farkları farketme,

hakikati idrak etme,

çelişkiler içinde iken, Kur'a ile doğru ve yanlış arasında karar verme

sistemi(Kur'an)nde,

bir yaşam rehberi olan, apaçık delillere dayalı hükümleri,

mantıksal kılcal damarlarla,

hafızaya kolayca yerleştirilir,

muhafaza edilir ve

kolayca

hatırlanır

kullanılabilir yapabilmek için kolaylaştırdık.

Buna rağmen gereksinim duyduğu halde, hatırlayarak, yararla(zikr)nan var mı?(054 055 022)
Semûd kavmi de uyarıcılarını yalancı saydı (054 055 023)
ve:
- "
Yani biz!!
İçimizden bir tek beşere mi tâbi olacağız?
Böyle yaparsak doğrusu biz o vakit kesinlikle bir;
sapıklık ve
çılgınlık içine girerek, sapıkca ve çılgınca yaşamış oluruz.! (054 055 024)
Ne o, yani!
Bu kitap, içimizden bula bula onu mu buldu?
O mu buna lâıyk görülmüş?
Hiç de öyle değil, bilakis o, yalancının, küstahın tekidir!" (054 055 025)
Çok
yalan söyleyen,
kibirli,
haddini aşan kimdir yakında öğrenecekler (054 055 026)
muhakkak ki biz, 'onlarda farklılık(fitne) oluşturma' yı peşinen gönderdik.
Artık onları sabırla seyret! (054 055 027)
ve onlara, onların arasında pay edilmiş, hazır bulunanların hepsinin içeceği
kadar su olduğunu haber ver (054 055 028)
bir süre sonra arkadaşlarını çağırdılar.
Bunun üzerine o
ileri atılıp, öne geçti.
sonra da onu akıttı, yürüttü, işler yaptı. (054 055 029)
o zaman benim azabım ve uyarmam nasılmış? (054 055 030)
gerçekten de biz onların üzerlerine bir tek korkunç ses dalga darbesi ile
vurduk, Bu nedenledir ki onlar, ufalanmış kuru ot haline döndüler.(054 055 031)
DİKKAT KAMER 17, 22, 32 ve 40 AYNI!...
KUR'AN NEDİR?
ve bu nedenle, Biz ;
doğru ile yanlış ayırd etme,
hakk ile haksızlık arasındaki farkları farketme,
hakikati idrak etme,
çelişkiler içinde iken, Kur'a ile doğru ve yanlış arasında karar verme
sistemi(Kur'an)nde,
bir yaşam rehberi olan, apaçık delillere dayalı hükümleri,
mantıksal kılcal damarlarla,
hafızaya kolayca yerleştirilir,
muhafaza edilir ve
kolayca
hatırlanır
kullanılabilir yapabilmek için kolaylaştırdık.
Buna rağmen gereksinim duyduğu halde, hatırlayarak, yararla(zikr)nan var mı?
(054 055 032)
Lut halkı bütün uyarıları gözardı etmişti; (054 055 033)
Muhakkak ki biz, şafak vakti ;
- Lût'un ailesinin dışında kalanlara, nasıl taşlar fırlatan helâk edici kasırga
gönder(irsâl ettik)diysek, (054 055 034)
- kendi katımızdan bir nimet olarakta, Lût'un ailesine kurtardık.
şükreden işte böyle karşılıklılandırırız ! (054 055 035)
Bilesiniz ki, şiddetli azabımız ile yakalamamız onları uyardı fakat bu
uyarılardan şüphe ettiler. (054 055 036)
bilesiniz ki, onun misafirlerini kötü amelleri için ısrarla istemeleri üzerine
onların gözlerinin görmemelerini sağladık.
- "Mademki uyarılarımı gözardı ettiniz, tadın bakalım! başınıza gelen azabı "
(054 055 037)
bilesiniz ki, onlara sabahın erken vaktinde bitmeyen, sürekli bir azap verildi.
(054 055 038)
- "Uyarılarım gözardı edildiğinde başınıza gelen azabı tadın bakalım!"; (054 055
039)
DİKKAT KAMER 17, 22, 32 ve 40 AYNI!...
KUR'AN NEDİR?

ve bu nedenle, Biz ;
doğru ile yanlış ayırd etme,
hakk ile haksızlık arasındaki farkları farketme,
hakikati idrak etme,
çelişkiler içinde iken, Kur'a ile doğru ve yanlış arasında karar verme
sistemi(Kur'an)nde,
bir yaşam rehberi olan, apaçık delillere dayalı hükümleri,
mantıksal kılcal damarlarla,
hafızaya kolayca yerleştirilir,
muhafaza edilir ve
kolayca
hatırlanır
kullanılabilir yapabilmek için kolaylaştırdık.
Buna rağmen gereksinim duyduğu halde, hatırlayarak, yararla(zikr)nan var mı?
(054 055 040)
ve bilinmekidir ki, firavun halkına kesinlikle uyarılar gelmişti. (054 055 041)
Onlar Bizim hüküm(âyet)lerimizin hepsini yalanlamışlardı.
Bu nedenledir ki,
her şeyin belirleyicisi olup,
üstünlükte herşeye hükmedebilen yakalayışıyla,
onları yakaladık. (054 055 042)
hak yiyerek inkar eden(kâfir) sizin kendi kafirleriniz, onlarınkilerden daha mı
hayırlı
veyahutta
içeriğini,
hükümünü
yani anlamını kaybetmiş,
sadece posası kalmış hükümler(zuburi) arasında,
aklanma hakkından yararlanmanız için,
size özel olarak verilen,
bir hüküm belgesi mi var? (054 055 043)
- 'yoksa biz birlik içinde yardımlaşan bir toplum mu degiliz?" diye soruyorlar.
(054 055 044)
hepsi
hezimete uğratılacak ve
arkalarını dönerek,
kaçacaklar. (054 055 045)
Hayır! Tam tersine..
Onlara
söz(vaad)edilen,
o önceden tayin olunan zaman(saat),
o önceden tayin olunan diğer zaman(saat)lardan daha korkunç ve
daha dehşetlidir (054 055 046)
şüphesiz ki,
- hak yiyerek haksızlıklarla doğru yoldan sapıp, suç işlemiş olanlar ,
- hak yemeye doyamayacaklarından,
- haksızlıklara da doyamayacak,
- durmadan daha çok hak yiyip,
- haksızlığa ve suça girerek,
- haksızlık çılgınlığı içine düşeceklerdir. (054 055 047)
o gün yüzüstü ateşin içine sürüklenirler.
Alevli ateşin dokunuşunu tadın! (054 055 048)
KADER NEDİR?
Şüphesiz ki biz, yarattığımız herşeyi,
uygun bulduğumuz,
kendine özgü,
doğurabilme,
yaşatabilme,
geliştirebilme ve
öldürebilme kabiliyeti(kader) ile yarattık. (054 055 049)
Bizim karar(emr)ımız
tektir ama başka bir tektir.
Anlık bir göz kırpması gibi değildir. (054 055 050)
Buna rağmen var mı bunu idrak edebilen? (054 055 051)

defterlerinde kayıtlı olan yaptıkları herşeyi (054 055 052)
küçük ve büyük herşeyi satırlar halinde yazılı halde olan. (054 055 053)
Şüphesiz ki, sorumluluk bilinci sahibi olanlar cennetlerde ve nehirlerde (054 055 054)
kudret iktidarı sahibinin indinde sadıklar makamındadırlar (054 055 055)

KAMER 054 055 001

MİM

saati yaklaştığında,

* hakikatler bir bir ortaya çıkarlar. 054 055 001

اِفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ

İkterebetis sâatu ven şakkal kamer(kameru).

1. ikterebeti : yakınlaştı 2. es sâatu : saat (kıyâmet vakti) 3. ve inşakka : ve yarıldı 4. el kameru : ay, inşakka el kameru : (deyim) zamani geldikçe, hakikatler bir bir ortaya çıkarlar.

KAMER 054 055 002

MİM

ve

* eğer hakikat(âyet)i görebilseler, yüz çevirirler ve :

- " eskiden beri devam eden sürekli bir büyüdür bu!" derler. 054 055 002

وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمِرٌّ

Ve in yerev âyeten yu'ridû ve yekûlû sihrun mustemirr(mustemirrun).

1. ve in yerev : ve eğer görseler 2. âyeten : bir âyet, bir mucize 3. yu'ridû : yüz çevirirler 4. ve yekûlû : ve derler 5. sihrun : sihir, büyü 6. mustemirrun : sürekli, devamlı

KAMER 054 055 003

MİM

ve bütün

belirlenmiş ameller(işler)i yalanladılar ve

kontrolları altında tutmadıkları, kendi istek ve arzu(heva)larına tâbî oldular.

054 055 003

وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَ هُمْوَ كُلِّ أَمْرِ مُّسْتَقَرٍّ

Ve kezzebû vettebeû ehvâehum ve kullu emrin mustekırr(mustekırrun).

1. ve kezzebû : ve yalanladılar 2. ve ittebeû : ve tâbî oldular 3. ehvâe-hum : kendi nefslere (hevalarına) 4. ve kullu emrin : ve bütün işler 5. mustekırrun : kararlaştırılmış, belirlenmiş

KAMER 054 055 004

MİM

Halbuki

* her amel(iş) ve

* her oluş, bir;

* karara,

* ölçüye ve

* düzene bağlıdır ve bağlanmıştır. 054 055 004

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ

Ve lekad câehum minel enbâi mâ fihî muzdecer(muzdecerun).

1. ve lekad : ve andolsun 2. câe-hum : onlara geldi 3. min el enbâi : haberlerden 4. mâ : şeyler 5. fî-hi : onda 6. muzdecerun : caydırıcı

KAMER 054 055 005

MİM

Bunlar herbiri

dogru(hak) ile

yanlış(batıl)1, daha dorugunda;
ayirdetip,
olgunlaştıran hükmetme yeteneki(hikmet)leridir.
Fakat uyarmalar bir yarar sağlamıyor. 054 055 005

حِكْمَةُ بَالِغَةٍ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ

Hikmetun bâligatun fe mâ tuginin nuzur(nuzuru).

1.hikmetun: bir hikmettir2.bâligatun: olgunlaşmış3.fe mâ tugini: bir yarar sağlamadı4.en nuzuru: uyarmalar

KAMER 054 055 006

MîM

0 hâlde sen de onlardan yüz çevir.
çok korkunç bir şey için, davetçi, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına çağırıldığı zaman, (054 055 006)

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ تُكْرِرُ

Fe tevelle anhum, yevme yed'ud dâi ilâ şey'in nukur(nukurin).

1. fe : o zaman, artık 2. tevelle : yüz çevir 3. an-hum : onlardan 4. yevme : o gün, güncel hesaplama 5. yed'u : çağırarak 6. ed dâi : çağırıcı, davetçi 7. ilâ şey'in : bir şeye 8. nukurin : korkunç dehşetli, çok korkunç

KAMER 054 055 007

MîM

Onlar, korkarak, gözleri dehşete düşmüş çekirgeler gibi kabirlerinden çıkarak, etrafa yayılır, (054 055 007)

خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُنْتَشِرٌ

Huşşe'an ebsâruhum yahrucûne minel ecdâsi keennehum cerâdun munteşir(munteşirun).

1. huşşean : korkarak, dehşete düşerek 2. ebsâru-hum : onların gözleri 3. yahrucûne : çıkarlar 4. min el ecdâsi : kabirlerinden 5. keenne-hum : sanki onlar gibi 6. cerâdun : çekirgeler 7. munteşirun : dağılan, etrafa yayılan

KAMER 054 055 008

MîM

Hak yiyip, bunu inkar eden(kâfir)ler, tebligatçıya doğru koşarlar.
- "Bu, çok zor olan bir ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasıdır." diyecekler.
(054 055 008)

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمَ عَسِيرٍ

Muhtiîne iled dâi, yekûlul kâfirûne hâzâ yevmun asir(asirun).

1. muhtiîne : hızlı yürüyen, koşan 2. ilâ ed dâi : davetçiye doğru 3. yekûlu : derler 4. el kâfirûne : kâfirler 5.hâzâ : bu 6. yevmun : bir gün, bir güncel hesaplaşma 7. asirun : çok zor

KAMER 054 055 009

MîM

Onlardan önce halkı Nuh'u nasıl yalanladıysa, kendi amellerinde hak yememekle, bizim değerimize değer katan(abd) kulumuzu da yalanladılar ve:
- «Ne yaptığını bilmeyen(mecnun)dur.» dediler.
ve cefa edilerek tebliğ görevinden alıkoydular. (054 055 009)

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ وَازْدَجَرُوا

Kezzebet kablehum kavmu nûhın fe kezzebu abdenâ ve kâlû mecnûnun

vezducir(vezducire).

1. kezzebet : yalanladı 2. kable-hum : onlardan önce 3. kavmu nûhın : Nuh'un kavmi 4. fe : böylece 5. kezzebu : yalanladılar 6. abde-nâ : kulumuz 7. ve kâlû : ve dediler 8. mecnûnun : delidir 9. ve uzducire : ve cefa edilerek men edildi

KAMER 054 055 010

MîM

O da Rabbine,

- "Ey Rabbim! Ben yenilgiye uğradım, yardım et" diye dua etti. (054 055 010)

فَدَعَا رَبَّهُ أَتَّي مَعْلُوبٌ فَانْتَصِرُ

Fe deâ rabbehû ennî maglûbun fentasır.

1. fe : sonunda 2. deâ : dua etti 3. rabbe-hû : Rabbine 4. ennî : muhakkak ben 5. maglûbun : mağlup olanım 6. fe intasir : öyleyse intikam al

KAMER 054 055 011

MîM

Bunun üzerine, Biz de göğün kapılarını, dökülürcesine yağan bir yağmurla birlikte açtık. (054 055 011)

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ يَمَاءً مِّنْهُمِ

Fe fetahnâ ebvâbes semâi bi mâin munhemir(munhemirin).

1. fe : böylece, bunun üzerine 2. fetahnâ : biz açtık 3. ebvâbe : kapılar 4. es semâi : sema, gökyüzü 5. bi mâin: suya 6. munhemirin : gürül gürül akan

KAMER 054 055 012

MîM

Ve suyu yeryüzünde pınarlar halinde fışkırttık ki, taktir edilmiş olan hükümler doğrultusu(emir)nda sular birbirleri ile birleşsinler. (054 055 012)

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ فُدِرَ

Ve feccêrnel arda uyûnen feltekalmâu alâ emrin kad kudir(kudire).

1. ve feccernâ : ve fışkırttık 2. el arda : yeryüzü 3. uyûnen : pınarlar halinde 4. fe : böylece 5. ilteka : biraraya geldi, birleşti 6. el mâu : su 7. alâ emrin : emir üzerine 8. kad : oldu 9. kudire : kaderi tayin edilmiş, takdir edilmiş

KAMER 054 055 013

MîM

levhalardan ve

levhaları birbirlerine bağlayan bağlayıcılardan oluşan sistemi hamal gibi taşıdılar. (054 055 013)

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ أَلْوَاحٍ وَدُسُرٍ

Ve hamelnâhu alâ zâti elvâhın ve dusur(dusurin).

1. ve hamelnâ-hu : ve onu taşıdık, ve onun hamalı 2. alâ : üzerinde 3. zâti elvâhın : levhalardan oluşan sistem 3. ve dusurin : parçaları birbirlerine bağlayan bağlayıcılar

KAMER 054 055 014

MîM

paylaşımlarda haklarının yenilip, inkâr edildiği kimseye, karşılık olarak, bilincimiz altında paylaşımlarda veriliyordu.(054 055 014)

تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءَ لِّمَن كَانَ كُفِرَ

Tecrî bi a'yuninâ, cezâen li men kâne kufir(kufire).

1. tecrî : akıp gitmekteydi, (deyim) paylaşımlarda veriliyordu

2. bi a'yuni-nâ : gözlerimiz önünde, (deyim) bilincimiz altında
3. cezâen : karşılık olarak, mükâfat olarak
4. li men : o kimse
5. kâne : oldu, idi
6. kufire :paylaşımlarında haklarının yenilip, inkâr edildiği
li men kâne kufire :paylaşımlarda haklarının yenilip, inkâr edildiği kimse

KAMER 054 055 015

MİM

ve bilinmelidir ki, o hüküm(ayet)leri örnek alınabilecek müteşabih hükümler olarak bıraktık.

Bu nedenledir ki, yok mudur bunlardan ders almak isteyen? (054 055 015)

وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

Ve lekad tereknâhâ âyeten fe hel min muddekir(muddekirin).

1. ve lekad : ve andolsun, bilinmelidir ki,
2. tereknâ-hâ : onu bıraktık
3. âyeten : âyet, ibret, hüküm
4. fe : böylece, buna rağmen
5. hel min muddekirin : tezekkür eden, ibret alan, ders alan var mı

KAMER 054 055 016

MİM

Benim azabım ve uyarılarım nasılmış? (054 055 016)

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ

Fe keyfe kâne azâbî ve nuzur(nuzuri).

1. fe : işte
2. keyfe : nasıl
3. kâne : oldu
4. azâbî : azabım
5. ve nuzuri : ve benim uyarılarım

DIKKAT KAMER 17, 22, 32 ve 40 AYNI!...

KAMER 054 055 017

MİM

ve bu nedenle, Biz

- * doğru ile yanlış ayırd etme,
- * hakk ile haksızlık arasındaki farkları farketme,
- * hakikati idrak etme,
- * çelişkiler içinde iken, Kur'a ile doğru ve yanlış arasında karar verme sistemi(Kur'an)nde,
- bir yaşam rehberi olan, apaçık delillere dayalı hükümleri,
- * mantıksal kılcal damarlarla,
- * hafızaya kolayca yerleştirilir,
- * muhafaza edilir ve
- * kolayca

- hatırlanır

- kullanılabilir yapabilmek için kolaylaştırdık.

Buna rağmen gereksinim duyduğu halde, hatırlayarak, yararlar(zikr)nan var mı?
(054 055 017)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ

Ve lekad yessernel kur'âne lîz zikri fe hel min muddekir(muddekirin)

1. ve lekad : ve andolsun
2. yessernâ : kolaylaştırdık
3. el kur'âne : Kur'an'ı
4. lî ez zikri : zikir için, anmak için, herşeyde Allahın hükümlerini hatırlayarak anıp, ona göre düşünüp yapmak için, gereksinim durumunda hatırlamak ve yararlanma(zikr)k için
5. fe : fakat, buna rağmen

6. hel min muddekirin : tezekkür eden (ibret alan) var mı, gereksindiği durumunda hatırlayarak, yararla(zikr)nan var mı?

KAMER 054 055 018

MİM

Azabımın ve

uyarılarımın nasıl olduklarını Âd kavmi de (Hûd'u yalanlayarak) yalanladı. (054 055 018)

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٌ

Kezzebet âdun fe keyfe kâne azâbî ve nuzur(nuzuri).

1. kezzebet : yalanladı 2. âdun : Ad kavmi 3. fe : öyleyse 4. keyfe : nasıl 5. kâne : oldu 6. azâbî : benim azabım 7. ve nuzuri : ve benim uyarılarım

KAMER 054 055 019

MİM

AZAPLAR NASIL GELİR?

Muhakkak ki Biz, onların üzerlerine
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile;
sürekli olarak,
uğultulu
gürültülü,
kulaklarını patlatan,
dondurucu,
uğursuzluk(felâket)larla dolu
bir rüzgâr gönderdik. (054 055 019)

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُّسْتَمِرٍّ

İnnâ erşelnâ aleyhim rîhan sarsaren fî yevmî nahsin mustemirr(mustemirrin).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. erselnâ : indirdik 3. aleyhim : onların üzerlerine
4. rîhan : rüzgâr (kasırğa) 5.sarsaren : kulaklarını patlatan 6. fî : içinde 7.
yevmî : güncel hesaplaşma 8. nahsin : uğursuz, felâketlerle dolu 9. mustemirrin:
devam eden

KAMER 054 055 020

MİM

AZAP NEDİR?

İnsanları,
öyle kaldırıp,
ayaklarını yerden keserek,
savuruyordu ki,
köklerinden kopartılıp,
baş aşağı devrilen hurma kütükleri gibi başları aşağıda,
bedenleri yukarda yere çakılıp, kalıyorlardı. (054 055 020)

تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعِرٍ

Tenziun nâse ke ennehum a'câzû nahlin munkair(munkairin).

1. tenziu : çekip alır, söküp atar, havaya fırlatıp atar 2. en nâse : insanlar
3. keenne-hum : sanki onlar gibi 4.a'câzu : artıklar, arta kalanlar, geriye
kalanlar (kütükler) 5. nahlin : hurma ağaçları 6. munkairin : kökünden sökülmüş
olan

DİKKAT KAMER 21 ve 39 BENZER!...

KURAN YETER

KAMER 054 055 021

MİM

o halde nasılmış benim azabım ve uyarım? (054 055 021)

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٌ

Fe keyfe kâne azâbî ve nuzur(nuzuri).

1. fe : öyleyse, o halde
2. keyfe kâne : nasıl oldu
3. azâbî : benim azabım
4. ve nuzuri : ve inzarım, uyarılarım

DiKKAT KAMER 17, 22, 32 ve 40 AYNİ!...

KURAN YETER

KAMER 054 055 022

MİM

ve bu nedenle, Biz ;

- * doğru ile yanlış ayırd etme,
- * hakk ile haksızlık arasındaki farkları farketme,
- * hakikati idrak etme,
- * çelişkiler içinde iken, Kur'a ile doğru ve yanlış arasında karar verme sistemi(Kuran)nde,
- bir yaşam rehberi olan, apaçık delillere dayalı hükümleri,
- * mantıksal kılcal damarlarla,
- * hafızaya kolayca yerleştirilir,
- * muhafaza edilir ve
- * kolayca
 - hatırlanır
 - kullanılabilir yapabilmek için kolaylaştırdık.

Buna rağmen gereksinim duyduğu halde, hatırlayarak, yararla(zikr)nan var mı?
(054 055 022)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ

Ve lekad yessernel kur'âne lîz zikri fe hel min muddekir(muddekirin).

1. ve lekad : ve andolsun
2. ye es sernâ : biz kolaylaştırdık
3. el kur'âne : Kur'an'ı
4. lî ez zikri : zikir için, anma için, hatırlama için, biz mantıksal kılcal damarlarla, hafızaya kolayca yerleştirilir, muhafaza edilir ve hatırlanıp, kullanılabilirliği için
5. fe : buna rağmen
6. fe hel : buna rağmen var mı
7. min muddekirin : tezekkür eden, ibret alan var mı, mucizevi özelliğinden dolayı ders alan var mı

KAMER 054 055 023

MİM

Semûd kavmi de uyarıcılarını yalancı saydı (054 055 023)

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ

Kezzebet semûdu bin nuzur(nuzuri).

1. kezzebet : yalanladı
2. semûdu : Semud (kavmi)
3. bi en nuzuri : uyarıları

KAMER 054 055 024

MİM

ve:

- "

Yani biz!!

İçimizden bir tek beşere mi tâbi olacağız?

Böyle yaparsak doğrusu biz o vakit kesinlikle bir;

sapıklık ve

çılgınlık içine girerek, sapıkca ve çılgınca yaşamış oluruz.! (054 055 024)

فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّمَّنَّا وَاجِدًا نَتَّبِعُهُ إِنَّا إِدَا لَفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ

Fe kâlû ebeşeren minnâ vâhiden nettebiuhû innâ izen lefî dalâlin ve suor(suurin).

1. fe : böylece, o zaman 2. kâlû : dediler 3. e beşeren : bir beşere mi 4. min-nâ : bizden 5. vâhiden : birisi 6. nettebiu-hû : ona tâbî olacağız 7. in-nâ : muhakkak ki biz 8. izen : öyleyse, o taktirde 9. le fî dalâlin : gerçekten dalâlet içinde 10. ve suurin : ve cılgınlık

KAMER 054 055 025

MîM

Ne o, yani!

Bu kitap, içimizden bula bula onu mu buldu?

O mu buna lââyık görülmüş?

Hiç de öyle değil, bilakis o, yalancının, küstahın tekidir!" (054 055 025)

أُولَئِكَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرُّ

E ulkiyez zikru aleyhi min beyninâ bel huve kezzâbun eşir(eşirun).

1. e : mi 2. ulkiye : ilka edildi, ulaştırıldı 3. ez zikru : zikir 4. aleyhi : ona 5. min beyni-nâ : aramızdan, içimizden 6. bel : hayır 7. huve : o 8. kezzâbun : çok yalan söyleyen, yalancı 9. eşirun : kibirli, haddini aşan

KAMER 054 055 026

MîM

Çok

yalan söyleyen,

kibirli,

haddini aşan kimdir yakında öğrenecekler (054 055 026)

سَيَعْلَمُونَ عَدَا مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشِرِّ

Se ya'lemûne gaden menil kezzâbul eşir(eşiru).

1. se ya'lemûne : yakında bilecekler, öğrenecekler 2. gaden : yarın 3. men(i) : kim 4. el kezzâbu : çok yalan söyleyen, yalancı 5. el eşiru : kibirli, haddini aşan

KAMER 054 055 027

MîM

'onlarda farklılık(fitne) oluşturma' yı muhakkak ki biz, peşinen gönderdik.

Artık onları sabırla seyret! (054 055 027)

إِنَّا مُرْسِلُو النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ

İnnâ mursilûn nâkati fitneten lehum fertekıbhüm vestabir.

1. innâ : muhakkak ki biz 2. mursilû : gönderen 3. en nâkati : dişi deve, bu kelimenin arapçadaki kök harfleri nkt dir ve anlamı: nakit, peşinat tır. 4. fitneten : fitne (imtihan) olarak (olsun diye), Karışıklık, kargaşa, farklılık, (sf) Fitneci, ara bozucu. 5. lehum : onlar için, onlara 6. fe irtekib-hum : artık onları gözle, artık onları seyret 7. vestabir : ve sabret

KAMER 054 055 028

MîM

ve onlara, onların arasında pay edilmiş, hazır bulunanların hepsinin içeceği kadar su olduğunu haber ver (054 055 028)

وَتَبَيَّنَهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ كُلِّ شَرِبٍ مَّحْتَصَرٌ

Ve nebbi'hum ennel mâe kısmetun beynehum, kullu şirbin muhtedar(muhtedarun).

1. ve nebbi' hum : ve onlara haber ver 2. enne : olduğunu 3. el mâe : su 4. kısmetun : pay edilmiş, taksim edilmiş 5. beyne-hum : onların arasında 6. kullu : hepsi 7. şirbin : içecek olan 8. muhtedarun : hazır bulunan, hazır olan, sırası gelen hazır olur

KAMER 054 055 029

MİM

bir süre sonra arkadaşlarını çağırdılar.
Bunun üzerine o
ileri atılıp, öne geçti.
sonra da onu akıttı, yürüttü, işler yaptı. (054 055 029)

فَنَادَوْا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ

Fe nâdev sâhibehum fe teâtâ fe akar(akare).

1. fe : bir süre sonra 2. nâdev : çağırdılar 3. sâhibe-hum : arkadaşlarını 4. fe teâtâ : bunun üzerine o ileri atıldı 5. fe akare : sonra da (onu) kesti. Böylece onu akıttılar, yürüttüler, yapar yaptılar.

KAMER 054 055 030

MİM

o zaman benim azabım ve uyarmam nasılmış? (054 055 030)

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ

Fe keyfe kâne azâbî ve nuzur(nuzuri).

1. fe : o zaman 2. keyfe kâne : nasılmış 3. azâbî : benim azabım 4. ve nuzuri : ve inzarım, uyarmam

KAMER 054 055 031

MİM

gerçekten de biz onların üzerlerine bir tek korkunç ses dalga darbesi ile vurduk, Bu nedenledir ki onlar, ufalanmıı kuru ot haline döndüler.(054 055 031)

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُخْتَطِرِ

İnnâ erselnâ aleyhim sayhaten vâhıdeten fe kânû ke heşîmil muhtezir(muhteziri).

1. in-nâ : muhakkak ki biz 2. erselnâ : biz gönderdik 3. aleyhim : onların üzerine 4. sayhaten : sayha, korkunç ses dalgası 5. vâhıdeten : bir, tek 6. fe : böylece 7. kânû : onlar oldular 8. ke heşîmi : kuru ot gibi 9. el muhteziri : döküntü halinde, ufalanmış

DIKKAT KAMER 17, 22, 32 ve 40 AYNI!...

KURAN YETER

KAMER 054 055 032

MİM

ve bu nedenle, Biz
* doğru ile yanlış ayırd etme,
* hakk ile haksızlık arasındaki farkları farketme,
* hakikati idrak etme,
* çelişkiler içinde iken, Kur'a ile doğru ve yanlış arasında karar verme sistemi(Kuran)nde,
bir yaşam rehberi olan, apaçık delillere dayalı hükümleri,
* mantıksal kılcal damarlarla,
* hafızaya kolayca yerleştirilir,
* muhafaza edilir ve
* kolayca

- hatırlanır

- kullanılabilir yapabilmek için kolaylaştırdık.

Buna rağmen gereksinim duyduğu halde, hatırlayarak, yararla(zikr)nan var mı?
(054 055 032)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ

Ve lekad yessernel kur'âne lîz zikri fe hel min muddekir(muddekirin)

1. ve lekad : ve andolsun
2. yessernâ : kolaylaştırdık
3. el kur'âne : Kur'an'ı
4. lî ez zikri : zikir için, anmak için, herşeyde Allahın hükümlerini hatırlayarak anıp, ona göre düşünüp yapmak için, gereksinim durumunda hatırlamak ve yararlanma(zikr)k için
5. fe : fakat, buna rağmen
6. hel min muddekirin : tezekkür eden (ibret alan) var mı, gereksindiği durumunda hatırlayarak, yararlar(zikr)nan var mı?

KAMER 054 055 033

MİM

Lut halkı bütün uyarıları gözardı etmişti; (054 055 033)

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذُرِ

Kezzebet kavmu lûtın bin nuzur(nuzuri).

1. kezzebet : yalanladı
2. kavmu : kavim
3. lûtın : Lut
4. bi en nuzuri : uyarıları

KAMER 054 055 034

MİM

Muhakkak ki biz, şafak vakti ;

- Lût'un ailesinin dışında kalanlara, nasıl taşlar fırlatan helâk edici kasırga gönder(irsâl ettik)diysek, (054 055 034)

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَّجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ

İnnâ erselnâ âleyhim hâsiben illâ âle lût(lûtın), necceynâhum bi sehar(seharin).

1. innâ : muhakkak ki biz
2. erselnâ : biz gönderdik
3. âleyhim : onların üzerine
4. hâsiben : helâk edici kasırga
5. illâ : hariç
6. âle : ailesi
7. lûtın : Lut
8. necceynâ-hum : ve onları kurtardık
9. bi seharin : seher vakti

KAMER 054 055 035

MİM

- kendi katımızdan bir nimet olarakta, Lût'un ailesine kurtardık.

şükreden işte böyle karşılıklandırırız ! (054 055 035)

نِعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ

Ni'meten min indina, kezâlike neczî men şeker(şekere).

1. ni'meten : bir ni'met olarak
2. min indi-nâ : katımızdan
3. kezâlike : işte böyle
4. neczî : cezalandırırız, mükâfatlandırırız, karşılıklandırırız
5. men şekere : şükreden kimseyi

KAMER 054 055 036

MİM

Bilesiniz ki, şiddetli azabımız ile yakalamamız onları uyardı fakat bu uyarılardan şüphe ettiler. (054 055 036)

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذُرِ

Ve lekad enzerehum batşetenâ fe temârev bin nuzur(nuzuri).

1. ve lekad : ve andolsun
2. enzere-hum : onları uyardı
3. batşete-nâ : şiddetli azabımız ile yakalamamız
4. fe : fakat
5. temârev : şüphe ettiler, inkâr ettiler
6. bi en nuzuri : uyarıları

KAMER 054 055 037

MİM

bilesiniz ki, onun misafirlerini kötü amelleri için ısrarla istemeleri üzerine onların gözlerinin görmemelerini sağladık.

- "Mademki uyarılarımı gözardı ettiniz, tadın bakalım! başınıza gelen azabı " (054 055 037)

وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنِ صَافِيَةٍ فَلَمَسْنَا أَغْيَنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرْ

Ve lekad râvedûhu an dayfi-hî fe tamesnâ a'yunehum fe zûkû azâbî ve nuzur(nuzuri).

1. ve lekad : ve andolsun 2. râvedû-hu an : göz koydular, kötü amelleri için ısrarla istediler 3. dayfi-hî : onun misafirleri 4. fe : böylece 5. tamesnâ : silip yok ettik 6. a'yune-hum : onların gözleri 7. fe : bunun üzerine 8. zûkû : tadın 9. azâbî : azabımı 10. ve nuzuri : ve inzarımı, uyarılarımı

KAMER 054 055 038

MîM

bilesiniz ki, onlara sabahın erken vaktinde bitmeyen, sürekli bir azap verildi. (054 055 038)

وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌّ

Ve lekad sabbehahum bukreten azâbun mustekırr(mustekırrun).

1. ve lekad : ve andolsun 2. sabbeha-hum : onlara bir sabah vakti oldu 3. bukreten : erkenden 4. azâbun : bir azap 5. mustekırrun : istikrarlı, devamlı

DİKKAT KAMER 21 ve 39 AYNI GİBİ!...

KURAN YETER

KAMER 054 055 039

MîM

- "Uyarılarım gözardı edildiğinde başınıza gelen azabı tadın bakalım!"; (054 055 039)

فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرْ

Fe zûkû azâbî ve nuzur(nuzuri).

1. fe : şimdi, öyleyse, o halde

2. zûkû : tadın

3. azâbî : azabımı, benim azabımı

4. ve nuzuri : ve uyarmamıö ve inzarım, ve uyarılarım, ve uyarmamı

DİKKAT!...KAMER 17, 22, 32 ile 40 AYNI!....

KAMER 054 055 040

MîM

ve bu nedenle, Biz

* doğru ile yanlış ayırd etme,

* hakk ile haksızlık arasındaki farkları farketme,

* hakikati idrak etme,

* çelişkiler içinde iken, Kur'a ile doğru ve yanlış arasında karar verme

sistemi(Kuran)nde,

bir yaşam rehberi olan, apaçık delillere dayalı hükümleri,

* mantıksal kılcal damarlarla,

* hafızaya kolayca yerleştirilir,

* muhafaza edilir ve

* kolayca

- hatırlanır

- kullanılabilir yapabilmek için kolaylaştırdık.

Buna rağmen gereksinim duyduğu halde, hatırlayarak, yararlar(zikr)nan var mı? (054 055 040)

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ

Ve lekad yessernel kur'âne liz zikri fe hel min muddekir(muddekirin).

1. ve lekad : ve andolsun

2. ye es sernâ : biz kolaylaştırdık

3. el kur'âne : Kur'ân'ı,

* doğru yolu buldurnada,

* doğru ile yanlış ayırd etmede,

* hakk ile haksızlık arasındaki farkları farketmede, İnsanlara hakikati idrak

ettirtebilmede, bir yaşam rehberi olan,apaçık delillere dayalı

olarak, hükümlerle, doğruları yanlışlardan ayırt edici bir ölçüyü

4. li ez zikri : zikir için, anma için, hatırlama için, biz mantıksal kılcal

damarlarla, hafızaya kolayca yerleştirilir, muhafaza edilir ve hatırlanıp,

kullanılabilirliği için

5. fe : buna rağmen
6. fe hel : buna rağmen var mı
7. min muddekirin : tezekkür eden, ibret alan var mı, mucizevi özelliğinden dolayı ders alan var mı

KAMER 054 055 041

MiM

ve bilinmekidir ki, firavun halkına kesinlikle uyarılar gelmişti. (054 055 041)

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذِيرُ

Ve lekad câe âle fir'avnen nuzur(nuzuru).

1. ve lekad : ve bilinmekidir ki
2. câe : geldi
3. âle : ailesi
4. fir'avne : firavun
5. en nuzuru : uyarılar

KAMER 054 055 042

MiM

Onlar Bizim hüküm(âyet)lerimizin hepsini yalanlamışlardı.

Bu nedenledir ki,

her şeyin belirleyicisi olup,

üstünlükte herşeye hükmedebilen yakalayışıyla,

onları yakaladık. (054 055 042)

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاَهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ

Kezzebû bi âyâtinâ kullihâ fe ehaznâhum ahze azîzin muktedir(muktedirin).

1. kezzebû : yalanladılar
2. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi
3. kulli-hâ : hepsini
4. fe : böylece, bu sebeple
5. ehaznâ-hum : onları aldık, yakaladık
6. ahze : yakalayışıyla
7. azîzin : üstün ve güçlü
8. muktedirin : kudret sahibi olan, herşeye hükmedebilen

KAMER 054 055 043

MiM

hak yiyerek inkar eden(kâfir) sizin kendi kafirleriniz, onlarınkilerden daha mı hayırlı

veyahutta

içeriğini,

hükümünü

yani anlamını kaybetmiş,

sadece posası kalmış hükümler(zuburi) arasında,

aklanma hakkından yararlanmanız için,

size özel olarak verilen,

bir hüküm belgesi mi var? (054 055 043)

أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أَوْلِيَّكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ

Ė kuffârukum hayrun min ulâikum em lekum berâetun fîz zubur(zuburi).

1. e kuffâru-kum : sizin kâfirleriniz
 2. hayrun : daha mı hayırlı
 3. min ulâikum : onlardan
 4. em : veya, yoksa
 5. lekum : sizin için
 6. berâetun : bir beraat mı var, Berat : Bir haktan yararlanmak için verilen belge, patent. bir göreve atanan, kimselerin bir haktan yararlanmaları için verilen belge, buyruk, istisna, privileg.
 7. fî : arasında
 8. ez zuburi : semavî kitaplarda, posalaşmış, içeriğini yani anlamını kaybetmiş sadece posası kalmış hükümlerde
 9. fî ez zuburi : semavî kitaplarda, posalaşmış, içeriğini, hükümünü yani anlamını kaybetmiş sadece posası kalmış hükümleri arasında
- Zebur: içeriğini, hükümünü yani anlamını, geçerliliğini kaybetmiş, sadece posası kalmış hükümler bütünü

KAMER 054 055 044

MiM

- 'yoksa biz birlik içinde yardımlaşan bir toplum mu degiliz?" diye soruyorlar.
(054 055 044)

أَمْ يَقُولُونَ تَحْنُ جَمِيعٌ مُنْتَمِرٌ

Em yekûlûne nahnu cemîun muntəsir(muntəsirun).

1. em : yoksa ... mı 2. yekûlûne : diyorlar 3. nahnu : biz 4. cemîun : birlik, topluluk, toplum 5. muntəsirun : yardımlaşan

KAMER 054 055 045

MiM

hepsi

hezimete uğratılacak ve

arkalarını dönerek,

kaçacaklar. (054 055 045)

سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ

Se yuhzemul cem'u ve yuvellûned dubur(dubura).

1. se yuhzemu : hezimete uğratılacak 2. el cem'u : hepsi 3. ve yuvellûne : ve dönecekler, kaçacaklar 4. ed dubura : arkaları

KAMER 054 055 046

MiM

Hayır! Tam tersine..

Onlara

söz(vaad)edilen,

o önceden tayin olunan zaman(saat),

o önceden tayin olunan diğer zaman(saat)lardan daha korkunç ve daha dehşetlidir (054 055 046)

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذًى وَأَمْرٌ

Belis sâatu mev'iduhum ves sâ'atü edhâ ve emerr(emerru).

1. bel : hayır 2. es sâatu : o saat, (Ar) sâ'at Saat, ör; vahit saat: vadesi belli tarih, saat; tayin olunan zaman 3. mev'idu-hum : onlara vaadedilen 4. ve es sâatu : ve o saat 5. edhâ : daha korkunç 6. ve emerru : ve daha dehşetlidir

KAMER 054 055 047

MiM

şüphesiz ki,

hak yiyerek haksızlıklarla doğru yoldan sapıp, suç işlemiş olanlar ,

hak yemeye doyamayacaklarından,

haksızlıklara da doyamayacak,

durmadan daha çok hak yiyip,

haksızlığa ve suça girerek,

haksızlık çılgınlığı içine düşeceklerdir. (054 055 047)

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ

İnnel mucrimîne fî dalâlin ve suur(suurin).

1. inne : muhakkak ki 2. el mucrimîne : suçlular, günahkârlar 3. fî dalâlin : dalâlet içinde, doğru yoldan ayrılma içinde 4. ve suurin : ve çılgınlık

KAMER 054 055 048

MiM

o gün yüzüstü ateşin içine sürüklenirler.

Alevli ateşin dokunuşunu tadın! (054 055 048)

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ

Yevme yushabûne fîn nâri alâ vucûhihim, zûkû messe sekar(sekare).

1. yevme : o gün 2. yushabûne : sürüklenirler 3. fî en nâri : ateşin içine,

ateşe 4. alâ vucûhi-him : yüz üstü (sürünerek) 5. zûkû : tadın 6. messe : dokunuşunu 7. sekare : sekar, alevli ateş

KAMER 054 055 049

MİM

KADER NEDİR?

Şüphesiz ki biz, yarattığımız herşeyi,
uygun bulduğumuz,
kendine özgü,
doğurabilme,
yaşatabilme,
geliştirebilme ve
öldürebilme kabiliyeti(kader) ile yarattık. (054 055 049)

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ

İnnâ kulle şey'in halâknâhu bi kader(kaderin).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. kulle şey'in : herşeyi 3. halaknâ-hu : onu yarattık
4. bi kaderin : bir kader ile, takdir edilmiş olarak

KAMER 054 055 050

MİM

Bizim karar(emr)ımız
tektir ama başka bir tektir.
Anlık bir göz kırpması gibi değildir. (054 055 050)

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ

Ve mâ emrunâ illâ vâhıdetun ke lemhin bil basar(basari).

1. ve mâ emru-nâ : ve bizim emrimiz değildir 2. illâ : den başka 3.
vâhıdetun : tek, bir tek 4. ke lemhin : bir anlık gibi 5. bi el basari : göz ile
bakış

KAMER 054 055 051

MİM

Buna rağmen var mı bunu idrak edebilen? (054 055 051)

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مَّدْكَرٍ

Ve lekad ehleknâ eşyâakum fe hel min muddekir(muddekirin).

1. ve lekad : ve andolsun 2. ehleknâ : helâk ettik 3. eşyâa-kum : sizin denginiz
olanlar, sizin gibi düşünenler, sizin gibi davrananlar, sizin gibi olanlar 4. fe
: buna rağmen 5. hel : var mı 6. min muddekirin : tezekkür eden, ibret alan

KAMER 054 055 052

MİM

defterlerinde kayıtlı olan yaptıkları herşeyi (054 055 052)

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ

Ve kullû şey'in fe alûhu fîz zubur(zuburi).

1. ve kullu şey'in : ve herşey 2. fealû-hu : yaptıkları 3. fî ez zuburi :
(semavî) kitaplarda

KAMER 054 055 053

MİM

küçük ve büyük herşeyi satırlar halinde yazılı halde olan. (054 055 053)

وَكُلٌّ صَغِيرٌ وَكَبِيرٌ مُسْتَطَرٌّ

Ve kullû sagîrin ve kebîrin mustetar(mustetarun).

1. ve kullu : ve herşey 2. sagîrin : küçük 3. ve kebîrin : ve büyük 4.
mustetarun : satırlar halinde, yazılı halde

KAMER 054 055 054

MİM

Şüphesiz ki, sorumluluk bilinci sahibi olanlar cennetlerde ve nehirlerde (054
055 054)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ

İnnel muttekîne fî cennâtin ve neher(neherin).

1. inne : muhakkak ki 2. el muttekîne : takva sahipleri 3. fî cennâtin :
cennetlerde 4. ve neherin : ve nehirdedirler (çevresinde)

KAMER 054 055 055

MiM

kudret iktidarı sahibinin indinde sadıklar makamındadırlar (054 055 055)

فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ

Fî mak'adi sîdkîn inde melîkin muktedir(muktedirin).

1. fî mak'adi : makamında 2. sîdkîn : siddıklar, sadıklar 3. inde : yanında, katında 4. melîkin : melik, padişah, malik olan 5. muktedirin : muktedir, kudret sahibi

+++++

RAHMAN 055 078 001-013

MiM

koruyan; (055 078 001)

sahip olunulan herşeyin bilgisi yani seçenekleri arasından,

kendisine ihtiyaç duyulan en doğru bilgiyi bulmak için,

seçim yaparken,

akıl yetmediğinde,

seçim metodu olarak en sonunda kur' a ile çekilişe başvurarak seçim yapan seçim

sistemi (055 078 002)

İnsanı, yoktan var ederek yaradan(055 078 003)

idrak edip düşünerek ortaya çıkartmayı,

açık ve berrak şekle getirerek,

ifade etmeyi,

açıklamayı ve

aktarmayı öğretti.(055 078 004)

Güneş ve

Ay

kendileri için belirlenen sistem içerisindeki hesaplara göre (varlıklarını

sürdürürler.)(055 078 005)

ve de sapı (sake) olmayan;

otlar,

bitkiler ve

ağaçlar,

Alla'a karşı kulluklarını, yaratılıp var edildiklerinin karşılıkları olarak

kulluk görevlerini kabul ettiklerini(secde) gösterirler.(6)

Ve O,

Gökleri yükseltti.

Dizayn etti ve

Ölçülerle denge sistemini koydu.(055 078 007)

Sakın içersinde yasadığınız denge sisteminin, denge düzenini bozacak;

haksızlık ve

taşkınlıklarla hududunuzu aşmaya kalkışmayın.''(055 078 008)

Tartı,

Ölçü ve

Hesaplamayı adaletle yapın.

Hak yememek için yanlış yapılmışsa doğrultun,

Sakın terazinin dengesini bozmayın! (055 078 009)

Yerküreyi (055 078 010-1)

Orada olan:

tomurcuklara sahip hurma ve meyve ağaçları, (055 078 011)

Tohumları filizlenip dal veren ve güzel kokan bitkiler (055 078 012)
ve hayvanlar için elverişli olarak dizayn ederek, yaşam sistemini ortaya koydu.
(055 078 010-2)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 013)

RAHMAN 055 078 014-016

MİM

O, insanı, pişirilince çömlikleşen çamurdan yarattı, (055 078 014)

halbuki cinleri parlak, dumanı olmayan alevden yaratmıştır. (055 078 015)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut nimetlerin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 016)

RAHMAN 055 078 017-018

MİM

O, iki doğunun da, iki batının da Rabbidir. (055 078 017)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut nimetlerin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 018)

RAHMAN 055 078 019-028

MİM

Birbirleriyle karşılaşmak üzere iki denizi akıttıverdi. (055 078 019)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut nimetlerin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 020) İki kara parçasının arasındaki boşluğun

darlığının aşılması imkansız gibi. (055 078 020) Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 021)

Onlardan inci ile mercan çıkar (055 078 022) Hakikat böyle iken, Rabbinizin

verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 023)

Denizde akıp giden ve koca dağlar gibi inşa edilmiş gemiler O'nundur. (055 078 024) Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini

inkar edebilirsiniz? (055 078 025)

Göklerde ve yerde yaratılarak var edilen her şey(kul) yok edilmeye mahkumdur. (055 078 026)

ama üstünlük ve verme sahibi olan Rabbinizin Kendisi sonsuza kadar kalıcıdır. (055 078 027)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 028)

Not:iki denizin tuz yoğunluğu engeldir birbirleriyle kaynasmalarında. bilimsel açıklamasıda budur. Fakat iki deniz birbirine karışıyorlar. Ayetteki engel kelimesi asilamayan engel anlamı tasimamaktadır. Kullanılan kelime direnc gösterme, kabullenmeme anlamındadır

HER AMELİN GETİRİSİ FARKLI OLDUGUNDAN, KARSILIKLARIDA FARKLIDIR

RAHMAN 055 078 029-034

MİM

Göklerde ve

Yerde var olan kimseler, her ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşmasında:

- 'nasıl?' diye sorarlar. (055 078 029)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 030)

Ey kendi âlemlerinde

madden ve

manen ağırlığı olup,

bilinçli varlıklar olmalarından dolayı,

ağır sorumlulukları olan insanlar ve

görünmeyen varlık(cin)lar!

Yakında sizinle (055 078 031)

Ey bir arada toplum olarak yaşayan;

görünmez varlık(cin)lar ve

insanlar!

eğer gücünüz yetiyorsa, Haydi,

göklerin ve

yerin;

birinin sınırından çıkarak, digerinin sınırına nüfuz ederek, sokularak içine girin!

Bir güç olmaksızın sokularak içine girme(nüfuz)niz mümkün değildir. (055 078 033)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 034)
RAHMAN 055 078 035-043
MiM
ikinizin üzerine ateş alevi ve duman üzerinize gönderildiği o zaman, ikiniz birbirinizi kurtaramazsınız. (055 078 035)
Gök yarılıp da, erimiş yağ gibi kıpkırmızı bir gül olduğu zaman (055 078 037)
hesap gün(yevm)üne karar verilmişse, ne insana ne de görünmez varlığı(cin)a günahları hakkında bir şey sorulmayacaktır. (055 078 039)
o halde ikinizin Rabbinin hangi ni'metlerini ikiniz yalanlıyorsunuz (055 078 040)
İşte bu, günahkârların yalanlayıp durdukları cehennemdir. (055 078 043)
RAHMAN 055 078 044-078
MiM
çok sıcak kaygan sular, kendisiyle onun müstehceni arasında dönüp dolaşırlar. (055 078 044)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 045)
ve Rabbinin makamından korkan herkes için iki cennet var. (055 078 046)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 047)
ikiside çeşitli ruhsal, bedensel, nefsel, akılsal güzelliklere sahiptir (055 078 048)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 049)
İkisinde de akmakta olan iki pınar vardır. (055 078 050)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 051)
her meyve türünde birbirini tamamlayan 2 cins meyve var (055 078 052)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 053)
o halde ikinizin Rabbinin hangi ni'metlerini ikiniz yalanlıyorsunuz (055 078 054)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 055)

görünmez bir varlığı(cin)ın ve insanın kendisini kirletmediği, orada yalnız eşlerine hasretle bakan bakışlar var. (055 078 056)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 057)
onlar sanki yakut ve mercan gibi (055 078 058)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 059)
o halde ikinizin Rabbinin hangi ni'metlerini ikiniz yalanlıyorsunuz (055 078 060)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 061)
O iki cennetin ötelinde de iki cennet vardır. (055 078 062)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 063)
ikisi de tamamen baharında tap taze (055 078 064)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 065)
ikisinde de devamlı fışkırıp gürül gürül akan ikişer pınar var (055 078 066)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 067)
İkisinde de her türlü meyve, hurma ve narlar var. (055 078 068)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 069)
Ve onlarda, diğerinde doyuma, şükre ve hamde vesile olan çok hayırlı şeylerin en muhteşemi ve en güzeli vardır. (055 078 070)
Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 071)
özel mekânlar içinde ikâmeti belli olan, himaye edilp korunan, dışarıda

dolaşmayan, sahiplenilen, saf, çekingen ve yumuşak huylu eş(hur)iler var. (055 078 072)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 073)

onlardan önce ne cinler ve ne de başka insanlar onları kirletmiştir (055 078 074)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 075)

yüksek yataklardaki harikulâde güzel işlemeli yeşil yastıklar ve çarpıcı güzellikteki döşekler üzerine kurulur yaslanırlar. (055 078 076)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 077)

İkram ve kudret sahibi Rabbinin ismi öyle yüce ki... (055 078 078)

RAHMAN 055 078 001-013

MİM

koruyan; (055 078 001)

sahip olunulan herşeyin bilgisi yani seçenekleri arasından, kendisine ihtiyaç duyulan en doğru bilgiyi bulmak için,

seçim yaparken,

akıl yetmediğinde,

seçim metodu olarak en sonunda kur' a ile çekilişe başvurarak seçim yapan seçim sistemi (055 078 002)

İnsanı, yoktan var ederek yaradan(055 078 003)

idrak edip düşünerek ortaya çıkartmayı,

açık ve berrak şekle getirerek,

ifade etmeyi,

açıklamayı ve

aktarmayı öğretti.(055 078 004)

Güneş ve

Ay

kendileri için belirlenen sistem içerisindeki hesaplara göre (varlıklarını sürdürürler.)(055 078 005)

ve de sapı (sake) olmayan;

otlar,

bitkiler ve

ağaçlar,

Alla'a karşı kulluklarını, yaratılıp var edildiklerinin karşılıkları olarak kulluk görevlerini kabul ettiklerini(secde) gösterirler.(6)

Ve O,

Gökleri yükseltti.

Dizayn etti ve

Ölçülerle denge sistemini koydu.(055 078 007)

Sakın içersinde yasadığınız denge sisteminin, denge düzenini bozacak;

haksızlık ve

taşkınlıklarla hududunuzu aşmaya kalkışmayın.''(055 078 008)

Tartı,

Ölçü ve

Hesaplamayı adaletle yapın.

Hak yememek için yanlış yapılmışsa doğrultun,

Sakın terazinin dengesini bozmayın! (055 078 009)

Yerküreyi (055 078 010-1)

Orada olan:

tomurcuklara sahip hurma ve meyve ağaçları, (055 078 011)

Tohumları filizlenip dal veren ve güzel kokan bitkiler (055 078 012)

ve hayvanlar için elverişli olarak dizayn ederek, yaşam sistemini ortaya koydu. (055 078 010-2)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 013)

RAHMAN 055 078 001

MİM

koruyan; (055 078 001)

الرَّحْمَنُ

Er rahmân(rahmânu).

1. er rahmânu : Rahman; (yarattığı kainatı) dışından sarmalayıp koruyan (placenta nın rahımı dışarıdan ayırıp koruması gibi), dışarıyla irtibatı kesik korumalı bölge, koruyan

ALLAH YARATTIKLARINI BİLGİ İLE YARATTI ve bunun adı KURAN dı.

Yanı Kuran bir DİN KİTABI DEĞİL, FITRİ BİLGİ BANKASIDIR

RAHMAN 055 078 002

MİM

sahip olunulan herşeyin bilgisi yani seçenekleri arasından, kendisine ihtiyaç duyulan en doğru bilgiyi bulmak için, seçim yaparken, akıl yetmediğinde, seçim metodu olarak en sonunda kur' a ile çekilişe başvurarak seçim yapan seçim sistemi (055 078 002)

Deutsch

im Bewusstsein des Koran

lat. conscientia „Blinilen“ ve agr. συνείδησις syneidesis „Bilinilen“, „Bilinilen Görüntü“, „Blinilen“, συναίσθησις Bilinilenli kabul' ve φρόνησις von φρονεῖν Bilinilenli olma, düşünme)

عَلَّمَ الْقُرْآنَ

Allemel kur'ân(kur'âne).

1. alleme : bilinilen bilgiler, herşeyin bilgisine sahip olan, Çok ve derin bilgisi olan, allame Ar. مَالِمَة sf. (alla:me, l ince okunur) Çok ve derin bilgisi olan, çok bilgili: "Tarihî zihniyet taşımak için tarihçi olmak şart değildir. İlmî düşünebilmek için allame olmak şart olmadığı gibi." -S. Eyuboğlu.

2. el kur'âne : Kur'ân, seçenekler arasından seçim yaparken, akıl yetmediğinde, seçim metodu olarak en sonunda kur' a ile çekilişe başvurarak seçim yapan seçim sistemi

kura Ar. كُورَة

3. kur' a : a. (kura:) 1. İki veya daha çok seçenek arasından, seçenekleri istenilen minimum adede indirebilmek için bilinebilen tüm metotlar kullanıldıktan ve bittikten sonra yine de istenilen minimum sayıdaki seçeneğe ulaşılamamışsa, en son baş vurulan tesadüfle seçim metotodudur. Bu metotla eldeki seçeneklerden çekilişle son seçim yapılır. Çekiliş metodu ile seçenekleri sıralama veya ayırmaya Kur'a denir. Ör: Kur'a çekilişi yapılacağı zaman her birinde bir tek ad yazılı kâğıtları bir araya getirip karıştırdıktan sonra birini çekerek veya özel bir bilgisayar yazılımıyla adları belirlenir, ad çekme: "Okulu bitirirken kurada Karaköse'yi çekince dağda taşda doya doya ata bineceği için sevinliyordu." -N. Cumalı. 2. Kime veya neye isabet edeceği önceden belli olmayan bir çekimle sonucu belirleme.

RAHMAN 055 078 003

MİM

İnsanı, yoktan var ederek yaradan(055 078 003)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ

Halakal insân(insâne).

1. halaka : yoktan var ederek yaradan 2. el insâne : insan

RAHMAN 055 004

MİM

idrak edip düşünerek ortaya çıkartmayı,
açık ve berrak şekle getirerek,
ifade etmeyi,
açıklamayı ve
aktarmayı öğretti.(055 078 004)

Deutsch
Aussagewissen des Bewusstseins

عَلَّمَ الْبَيَانَ

Alleme hul beyân(beyâne).

1. alleme-hu : ona öğretti, bilinilen bilgileri
2. el beyâne : idrak edip düşünerek ortaya çıkartma, açık ve berrak şekle getirerek, ifade etme, açıklama ve aktarma

RAHMAN 055 078 005

MîM

Güneş ve

Ay

kendileri için belirlenen sistem içerisindeki hesaplara göre (varlıklarını sürdürürler.)(055 078 005)

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يَحُسَبَانِ

Eş şemsu vel kameru bi husbân(husbânin).

1. eş şemsu : güneş
2. ve el kameru : ve kamer, ay
3. bi : ile
4. husbânin : hesaplar
5. sistem : hesaplar toplamı

RAHMAN 055 078 006

MîM

ve de sapı (sake) olmayan;

otlar,

bitkiler ve

ağaçlar,

Allâ'a karşı kulluklarını, yaratılıp var edildiklerinin karşılıkları olarak kulluk görevlerini kabul ettiklerini(secde) gösterirler.(055 078 6)

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ

Ven necmu veş şeceru yescudân(yescudâni).

1. ve en necmu : ve yıldız(lar), Bazen de sapı (sake) olmayan ot anlamına gelir.
2. ve eş şeceru : ve ağaç (lar) 3. yescudâni : ikisi secde eder

RAHMAN 055 078 007

MîM

Ve O,

Gökleri yükseltti.

Dizayn etti ve

ölçülerle denge sistemini koydu.(055 078 007)

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ

Ves semâe refeahâ ve vedaal mîzân(mîzâne).

1. ve es semâe : ve sema, gökyüzü
2. refa-hâ : onu yükseltti
3. ve vadaa : koydu, ortaya koydu, vazetti, dizayn etti

4. el mîzâne : mizan, ölçü

RAHMAN 055 008

MîM

Sakın içersinde yasadığınız denge sisteminin, denge düzenini bozacak;
haksızlık ve
taşkınlıklarla hududunuzu aşmaya kalkışmayın.''(055 078 008)

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ

Ellâ tatgav fîl mîzân(mîzâni).

1. ellâ : yapmayın 2. tatgav : haddi aşmayınız 3. fî : içinde, konusunda, da 4.
el mîzâni : denge sistemi

RAHMAN 055 009

MîM

Tartı,

Ölçü ve

Hesaplamayı adaletle yapın.

Hak yememek için yanlış yapılmışsa doğrultun,

Sakın terazinin dengesini bozmayın! (055 078 009)

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ

Ve ekîmul vezne bil kıstı ve lâ tuhsırûl mîzân(mîzâne).

1. ve ekîmû : ve yapıp doğrultun 2. el vezne : tartı, ölçü ve hesaplama 3. bi :
ile 4. el kıstı : adalet 5. ve lâ tuhsirû : ve eksiltmeyin, aksatmayın, bozmayın
6. el mîzâne : mizan, ölçme, denge sistemi

RAHMAN 055 078 010

MîM

Yerküreyi (055 078 010-1) ...

ve hayvanlar için elverişli olarak dizayn ederek, yaşam sistemini ortaya koydu.
(055 078 010-2)

وَالْأَرْضَ وَصَّعَهَا لِيَأْكُمَ

Vel arda vedaahâ lil enâm(enâmi).

1. ve el arda : ve arz, yer 2. vadaa-hâ : koydu, ortaya koydu, vazetti, dizayn
etti, sistematize etti 3. li el enâmi : hayvanlar için

RAHMAN 055 011

MîM

Orada olan:

tomurcuklara sahip hurma ve meyve ağaçları, (055 078 011)

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ

Fîhâ fâkîhetun vennahlu zâtul ekmâm(ekmâmi).

1. fî-hâ : orada vardır 2. fâkîhetun : meyveler 3. ve en nahlu : ve hurma
(ağaçları) 4. zâtu : sahip 5. el ekmâmi : tomurcuk

RAHMAN 055 012

MîM

Tohumları filizlenip dal veren ve güzel kokan bitkiler (055 078 012)

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ

Vel habbu zul asfi ver reyhân(reyhânu).

1. ve el habbu : ve taneler 2. zû : sahip 3. el asfi : yaprak 4. ve er reyhânu : ve güzel kokulu bitkiler

RAHMAN 055 078 013

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

Mîm

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 013)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde 2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz 5. tukezzibâni : ikiniz

yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 014-016

Mîm

0, insanı, pişirilince çömlikleşen çamurdan yarattı, (055 078 014)

halbuki cinleri parlak, dumanı olmayan alevden yaratmıştır. (055 078 015)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut nimetlerin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 016)

RAHMAN 055 014

Mîm

0, insanı, pişirilince çömlikleşen çamurdan yarattı, (055 078 014)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ

Halakal insâne min salsâlin kel fehhâr(fehhâri).

1. halaka : yarattı 2. el insâne : insan 3. min : den 4. salsâlin : inorganik halden, organik hale dönüşmüş nemli toprak 5. ke : gibi 6. el fahhâri : nemli topraktan yapılp, pişirilen (ısıtılarak kurutulan) ve çın çın ses veren testi benzeri kaptan yapılp, pişirilen

RAHMAN 055 015

Mîm

halbuki cinleri parlak, dumanı olmayan alevden yaratmıştır. (055 078 015)

Verz 1

halbuki görünmez varlık(cin)ları parlak, dumanı olmayan alevden yaratmıştır.

Deutsch

Und schuf die Dschinn aus rauchfreien Feuers

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ

Ve halakal câne min mâricin min nâr(nârin).

1. ve halaka : ve yarattı 2. el câne : cinler, canları 3. min mâricin : parlak, dumanı olmayan alevden 4. min nârin : ateşten

(RAHMAN 055 078

013,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,75,77)

RAHMAN 055 078 016

Mîm

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut nimetlerin hangi birini

inkar edebilirsiniz? (055 078 016)

فَيَايَ آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde 2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdigi soyut, somut herşey 4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz 5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz, tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 017-018

MİM

0, iki doğunun da, iki batının da Rabbidir. (055 078 017)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut nimetlerin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 018)

RAHMAN 055 078 017

MİM

0, iki doğunun da, iki batının da Rabbidir. (055 078 017)

رَبِّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبِّ الْمَغْرِبَيْنِ

Rabbul meşrikayni ve rabbul magribeyn(magribeyni).

1. rabbu : Rabbi 2. el meşrikayni : iki doğu 3. ve rabbu : ve Rabbi 4. el magribeyni : iki batı

(RAHMAN 055 078

013,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 018

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut nimetlerin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 018)

فَيَايَ آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde 2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdigi soyut, somut herşey 4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz 5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz, tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 019-028

MİM

Birbirleriyle karşılaşmak üzere iki denizi akıttıverdi. (055 078 019)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut nimetlerin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 020) İki kara parçasının arasındaki boşazın

darlığının aşılması imkansız gibi. (055 078 020) Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 021)

Onlardan inci ile mercan çıkar (055 078 022) Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 023)

Denizde akıp giden ve koca dağlar gibi inşa edilmiş gemiler O'nundur. (055 078 024) Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 025)

Göklerde ve yerde yaratılarak var edilen her şey(kul) yok edilmeye mahkumdur. (055 078 026)

ama üstünlük ve verme sahibi olan Rabbinizin Kendisi sonsuza kadar kalıcıdır. (055 078 027)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 028)

Not:iki denizin tuz yogunlugu engeldir birbirleriyle kaynasmalarinda. bilimsel aciklamasida budur. Fakat iki deniz birbirine karisiyorlar. Ayetteki engel kelimesi asilamayan engel anlamı tasimamaktadır. Kullanılan kelime direnc gösterme, kabullenmeme anlamındadır

RAHMAN 055 078 019

MİM

Birbirleriyle karşılaşmak üzere iki denizi akıttıverdi. (055 078 019)

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ

Merecel bahreyni yeltekıyân(yeltekıyâni).

1. merece : akıttı 2. el bahreyni : iki deniz 3. yeltekıyâni : ikisi karşılaşacak, birbirine kavuşacak

RAHMAN 055 078 020

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut nimetlerin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 020) İki kara parçasının arasındaki boşazın darlığının aşılması imkansız gibi. (055 078 020)

Deutsch

Landenge zwischen ihnen nicht zu überschreiten

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ

Beynehumâ berzehun lâ yebgıyân(yebgıyâni).

1. beyne-humâ : ikisi arasında vardır 2. berzehun : berzah, engel, kısıt, azaltmak, daraltmak, alçaltmak 3. lâ yebgıyâni : ikisi birbirlerinin sınırını geçemez, aşılması imkansız gibi

(RAHMAN 055 078

013, 16, 18, 21, 23, 25, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73,, 75, 77)

RAHMAN 055 078 021

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 021)

فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 022

MİM

Onlardan inci ile mercan çıkar (055 078 022)

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ

Yahrucu min humel lûluu vel mercân(mercânu).

1. yahrucu : çıkar 2. min-humâ : ikisinden 3. el lu'luu : inci 4. ve el

mercânu : ve mercan

(RAHMAN 055 078

013, 16, 18, 21, 23, 25, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69

9,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 023

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 023)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 024

MİM

Denizde akıp giden ve koca dağlar gibi inşa edilmiş gemiler O'nundur. (055 078 024)

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ

Ve lehul cevâril munşeâtü fîl bahri kel alâm(alâmi).

1. ve lehu : ve onundur, ona aittir 2. el cevâri : akıp giden gemiler 3. el

munşeâtü : (yüksek) inşa edilmiş, büyük 4. fî el bahri : denizde 5. ke el a'lâmi

: koca dağlar gibi

(RAHMAN 055 078

013,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 025

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 025)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

.....

HERŞEY ÖLÜR AMA ALLA ve RAHMETLERİ ÖLMEZ!...

RAHMAN 055 078 026-028

MİM

* Göklerde ve

* yerde olupta yaratılarak var edilen her şey(kul), yok edilmeye mahkumdur. (055 078 026)

Buna karşılık Rabbinizin Kendisi(vech)ne ait olan;

* üstünlükteki iddiası ve

* ikramı devam eder. (055 078 027)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği;

* soyut,

* somut herşeyden hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 028)

HERŞEY ÖLÜR AMA ALLA ve RAHMETLERİ ÖLMEZ!...

RAHMAN 055 078 026

MİM

* Göklerde ve

* yerde olupta yaratılarak var edilen her şey(kul), yok edilmeye mahkumdur. (055 078 026)

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ

Kullu men aleyhâ fân(fânin).

1. kullu men : bütün kişiler, bütün bilinçli varlıklar, bütün insanlar ve bütün cinler, herkes 2. kul : kainatta olupta yaratılarak var edilen her şey 3. aleyhâ fânin : fanilik üzeredir, yok olucudur

RAHMAN 055 078 027

MİM

Buna karşılık Rabbinizin Kendisi(vech)ne ait olan;

* üstünlükteki iddiası ve

* ikramı devam eder. (055 078 027)

وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Ve yebkâ vechu rabbike zûl celâli vel ikrâm(ikrâmi).

1. ve yebkâ : ve bâki kalacaktır, bâkidir, Sürekli, Bir şeyden artan miktar, sonsuza kadar, öteki, devamı. 2. vechu : vech, zatı, kendisi 3. rabbi-ke : senin Rabbin 4. zû : sahip 5. el celâli : celâl, yücelik, ululuk, değer. 6. ve el ikrâmi : ve ikram

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 028

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği;

* soyut,

* somut herşeyden hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 028)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

Not:iki denizin tuz yogunlugu engeldir birbirleriyle kaynasmalarinda. bilimsel aciklamasida budur. Fakat iki deniz birbirine karisiyorlar. Ayetteki engel kelimesi asilamayan engel anlami tasimamaktadır. Kullanilan kelime direnc gösterme, kabullenmeme anlamindadir

HER AMELİN GETİRİSİ FARKLI OLDUGUNDAN, KARSILIKLARIDA FARKLIDIR

RAHMAN 055 078 029-034

MİM

Göklerde ve

Yerde var olan kimseler, her ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşmasında:

- 'nasıl?' diye sorarlar. (055 078 029)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 030)

Ey kendi âlemlerinde

madden ve

manen ağırlığı olup,

bilinçli varlıklar olmalarından dolayı,

ağır sorumlulukları olan insanlar ve
görünmeyen varlık(cin)lar!
Yakında sizinle (055 078 031)
Ey bir arada toplum olarak yaşayan;
görünmez varlık(cin)lar ve
insanlar!

eğer gücünüz yetiyorsa, Haydi,
göklerin ve

yerin;

birinin sınırından çıkarak, digerinin sınırına nüfuz ederek, sokularak içine
girin!

Bir güç olmaksızın sokularak içine girme(nüfuz)niz mümkün değildir. (055 078
033)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar
edebilirsiniz?(055 078 034)

HER AMELİN GETİRİSİ FARKLI OLDUGUNDAN, KARSILIKLARIDA FARKLIDIR

RAHMAN 055 078 029

MİM

Göklerde ve

Yerde var olan kimseler, her ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşmasında:
- 'nasıl?' diye sorarlar. (055 078 029)

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ

Fragen Sie ihn in der Himmel und der Erde jeden Tag ist wie

Yes' eluhu men fis semâvâti vel ard(ardı), kulle yevmin huve fî şe'nin.

1. yes'elu-hu : ondan ister 2. men : kimseler 3. fî es semâvâti : semalarda,
göklerde 4. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer 5. kulle : her 6. yevmin : hesap
gün, güncel hesap, ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşması 7. huve : o 8.
fî şe'nin : bir şe'n, ayrı bir tecelli, yeni bir oluş üzerindedir

(RAHMAN 055 078

013, 16, 18, 21, 23, 25, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 6
9, 71, 73,, 75, 77)

RAHMAN 055 078 030

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar
edebilirsiniz? (055 078 030)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 031

MİM

Ey kendi âlemlerinde

madden ve

manen ağırlığı olup,

bilinçli varlıklar olmalarından dolayı,

ağır sorumlulukları olan insanlar ve

görünmeyen varlık(cin)lar!

Yakında sizinle (055 078 031)

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَا الثَّقَلَانِ

Se nefrugu lekum eyyuhes sekalân(sekalâni).

1. se nefrugu : yakında ilgileneceğiz 2. lekum : siz, sizin için, sizinle 3. eyyuhâ : ey 4. es sekalâni: ağırlık sahibi olan iki toplum kendi âlemlerinde fizik ağırlığı ve bilinçli varlıklar olmaları sebebiyle, ağır sorumluluğu olan insanlar ve cinler

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 032

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 032)

فَيَا آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 033

MİM

Ey bir arada toplum olarak yaşayan;

görünmez varlık(cin)lar ve

insanlar!

eğer gücünüz yetiyorsa, Haydi,

göklerin ve

yerin;

birinin sınırından çıkarak, diğerinin sınırına nüfuz ederek, sokularak içine girin!

Bir güç olmaksızın sokularak içine girme(nüfuz)niz mümkün değildir. (055 078 033)

يَا مَعْشَرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ

Yâ ma'sherel cinni vel insi inisteta'tum en tenfuzû min aktâris semâvâti vel ardı fenfuz(fenfuzû), lâ tenfuzûne illâ bi sultân(sultânin).

1. yâ : ey 2. ma'shere : topluluk 3. el cinni : cin 4. ve el insi : ve insan 5.

in isteta'tum : eğer gücünüz yetiyorsa 6. en tenfuzû : nüfuz etmek, nüfuz ederek

geçmek, çıkmak 7. min aktâri : çapından, çaplarından, Ölçülerinin dışından,

sınırlarından, çap : (I) a. 1. Cisimlerin genişliği, kutur: "Tüfeklerin

çaplarını sorsanız cevabını veremezler." -Ö. Seyfettin. 2. Büyüklük: "Gövdesi

ise yaklaşık dört karış çapında ve üç karış yüksekliğindeydi." -İ. O. Anar. 3.

Ölçü, ölçek: "Bir romanım Türkiye çapında ilk kez bu kadar çok okunuyordu." -A.

Ağaoğlu. 4. Yapının veya arsanın boyutlarını ve sınırlarını gösteren harita. 5.

mec.Bilgi, deneyim ve yeteneklerin tümü, kalibre: "Dostumuza da düşmanımıza da

hürmet etmeyi, onun çapını doğru tayin etmeyi bilmeliyiz." -N. F. Kısakürek. 6.

mat. Uç noktaları dairenin çevresi üzerinde bulunan ve çemberin merkezinden

geçen doğru parçası. 8. es semâvâti : semalar, gökler 9. ve el ardı : ve arz,

yeryüzü, yer 10. fe unfuzû : o halde, haydi 11. lâ tenfuzûne : nüfuz

edemezsiniz, geçip çıkamazsınız 12. illâ : ancak, olmaksızın 13. bi sultânin :

bir sultan, bir güç

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 034

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği;
soyut,
somut,
herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?(055 078 034)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde
2. bi eyyi : hangi
3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey
4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz
5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,
tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 035-043

MîM

ikinizin üzerine ateş alevi ve duman üzerinize gönderildiği o zaman, ikiniz birbirinizi kurtaramazsınız. (055 078 035)
Gök yarılıp da, erimiş yağ gibi kıpkırmızı bir gül olduğu zaman (055 078 037)
hesap gün(yevm)üne karar verilmişse, ne insana ne de görünmez varlığı(cin)a günahları hakkında bir şey sorulmayacaktır. (055 078 039)
o halde ikinizin Rabbinin hangi ni'metlerini ikiniz yalanlıyorsunuz (055 078 040)

İşte bu, günahkârların yalanlayıp durdukları cehennemdir. (055 078 043)

RAHMAN 055 078 035

MîM

ikinizin üzerine ateş alevi ve duman üzerinize gönderildiği o zaman, ikiniz birbirinizi kurtaramazsınız. (055 078 035)

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ

Yurselu aleykumâ şuvâzun min nârin ve nuhâsun fe lâ tentesirân(tentesirâni).

1. yurselu : gönderilir
2. aleykumâ : siz ikinizin (iki toplumun) üzerine
3. şuvâzun : alev
4. min nârin : ateşten
5. ve nuhâsun : ve duman
6. fe : o zaman
7. lâ tentesirâni : ikiniz (iki toplum) yardımlaşamazsınız (kurtulamazsınız)

RAHMAN 055 078 036

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MîM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde
2. bi eyyi : hangi
3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey
4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz
5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,
tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 037

MîM

Gök yarılıp da, erimiş yağ gibi kıpkırmızı bir gül olduğu zaman (055 078 037)

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ

Fe îzen şakkatis semâu fe kânet verdeten keddihân(keddihâni).

1. fe izâ : olunca
2. inşakkati : yarıldı
3. es semâu : sema, gökyüzü
4. fe

kânet : işte o zaman oldu 5. verdeten : kırmızı gül 6. ke ed dihâni : erimiş yağ gibi

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 038

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut nımetin hangi birini inkar edebilirsiniz?

فَيَايَ آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 039

MİM

hesap gün(yevm)üne karar verilmişse, ne insana ne de görünmez varlığı(cin)a günahları hakkında bir şey sorulmayacaktır. (055 078 039)

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ

Fe yevme îzin lâ yus'elu an zenbihî insun ve lâ cânn(cânnun).

1. fe : artık 2. yevme : gün 3. izin : izin, karar 4. lâ yus'elu : sorulmaz 5. an zenbi-hî : günahından 6. insun : insanlar 7. ve lâ : ve olmaz 8. cânnun : cinler

İmam İskender Ali Mihr : Artık izin günü insanlar ve cinler, günahlarından sorulmaz.

RAHMAN 055 078 040

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

o halde ikinizin Rabbinin hangi ni'metlerini ikiniz yalanlıyorsunuz (055 078 040)

فَيَايَ آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 042

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz?

فَيَايَ آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 043

Mîm

İşte bu, günahkârların yalanlayıp durdukları cehennemdir. (055 078 043)

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ

Hâzihi cehennemulletî yukezzibu bi hel mucrimûn(mucrimûne).

1. hâzihi : bu 2. cehennemu : cehennem 3. elletî : ki o 4. yukezzibu : yalanlandı, yalanladı 5. bi-hâ : onu kendisini 6. el mucrimûne : mücrimler, suçlular, günahkârlar

RAHMAN 055 078 044-078

Mîm

çok sıcak kaygan sular, kendisiyle onun müstehceni arasında dönüp dolaşırlar.
(055 078 044)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 045)

ve Rabbinin makamından korkan herkes için iki cennet var. (055 078 046)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 047)

ikiside çeşitli ruhsal, bedensel, nefsel, akılsal güzelliklere sahiptir (055 078 048)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 049)

İkisinde de akmakta olan iki pınar vardır. (055 078 050)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 051)

her meyve türünde birbirini tamamlayan 2 cins meyve var (055 078 052)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 053)

o halde ikinizin Rabbinin hangi ni'metlerini ikiniz yalanlıyorsunuz (055 078 054)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 055)

görünmez bir varlığ(cin)ın ve insanın kendisini kirletmediği, orada yalnız eşlerine hasretle bakan bakışlar var. (055 078 056)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 057)

onlar sanki yakut ve mercan gibi (055 078 058)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 059)

o halde ikinizin Rabbinin hangi ni'metlerini ikiniz yalanlıyorsunuz (055 078 060)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 061)

O iki cennetin ötelinde de iki cennet vardır. (055 078 062)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 063)

ikisi de tamamen baharında tap taze (055 078 064)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 065)

ikisinde de devamlı fışkırıp gürül gürül akan ikişer pınar var (055 078 066)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 067)

İkisinde de her türlü meyve, hurma ve narlar var. (055 078 068)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 069)

Ve onlarda, diğerinde doyuma, şükre ve hamde vesile olan çok hayırlı şeylerin en muhteşemi ve en güzeli vardır. (055 078 070)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 071)

özel mekânlar içinde ikâmeti belli olan, himaye edilp korunan, dışarıda dolaşmayan, sahiplenilen, saf, çekingen ve yumuşak huylu eş(hur)iler var. (055

078 072)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 073)

onlardan önce ne cinler ve ne de başka insanlar onları kirletmiştir (055 078 074)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 075)

yüksek yataklardaki harikulâde güzel işlemeli yeşil yastıklar ve çarpıcı güzellikteki döşekler üzerine kurulur yaslanırlar. (055 078 076)

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 077)

İkram ve kudret sahibi Rabbinin ismi öyle yüce ki... (055 078 078)

RAHMAN 055 078 044

MİM

çok sıcak kaygan sular, kendisiyle onun müstehceni arasında dönüp dolaşırlar. (055 078 044)

Deutsch

warm und schleimige Wasser wandern zwischen ihnen und dem intimen Teile

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمِ آيٍ

Yetûfûne beynehâ ve beyne hamîmin ân(ânin).

1. yetûfûne : onlar dönüp dolaşırlar, gider gelirler. 2. beyne-hâ : onun müstehceni arasında, kendisiyle 3. ve beyne : ve arasında 4. hamîmin : kaynar su 5. ânin : çok sıcak, kızgın

RAHMAN 055 078 045

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 045)

فَيَأْتِي آلَاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 046

MİM

ve Rabbinin makamından korkan herkes için iki cennet var. (055 078 046)

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ

Ve li men hâfe makâme rabbihi cennetân(cennetâni).

1. ve li men : ve kimse için vardır 2. hâfe : korktu 3. makâme : makam 4. rabbi-hî : Rabbinin 5.cennetâni : iki cennet

RAHMAN 055 078 047

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 047)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde
 2. bi eyyi : hangi
 3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdigi soyut, somut herşey
 4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz
 5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz, tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen
- *****

RAHMAN 055 078 048

MîM

ikiside çeşitli ruhsal, bedensel, nefsel, akılsal güzelliklere sahiptir (055 078 048)

ذَوَاتَا أَفْتَانٍ

Zevâtâ efnân(efnânin).

1. zevâtâ : ikisi sahiptir 2. efnânin : fenler, çeşitli bilimsel (sanatsal) güzellikler, çeşitli ağaçlar
- *****

RAHMAN 055 078 049

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MîM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 049)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde
 2. bi eyyi : hangi
 3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdigi soyut, somut herşey
 4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz
 5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz, tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen
- *****

RAHMAN 055 078 050

MîM

İkisinde de akmakta olan iki pınar vardır. (055 078 050)

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ

Fîhi mâ aynâni tecriyân(tecriyâni).

1. fî himâ : ikisinde vardır 2. aynâni : iki pınar 3. tecriyâni : ikisi akar
- *****

RAHMAN 055 078 051

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MîM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 051)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi
3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdigi soyut, somut herşey
4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz
5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,
tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 052

MİM

her meyve türünde birbirini tamamlayan 2 cins meyve var (055 078 052)

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ

Fîhi mâ min kulli fâtihetin zevcân(zevcâni).

1. fî himâ : ikisinde vardır 2. min : den 3. kulli : bütün, hepsi, her 4.
fâkihetin : meyve 5. zevcâni: iki çift

RAHMAN 055 078 053

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 053)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde
2. bi eyyi : hangi
3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdigi soyut, somut herşey
4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz
5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,
tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

(54,60)

RAHMAN 055 078 054

MİM

o halde ikinizin Rabbinin hangi ni'metlerini ikiniz yalanlıyorsunuz (055 078 054)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde 2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler 4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi 5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 055

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdigi soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 055)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde
2. bi eyyi : hangi
3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdigi soyut, somut herşey
4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz
5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,
tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 056

MİM

görünmez bir varlığı(cin)ın ve insanın kendisini kirletmediği, orada yalnız eşlerine hasretle bakan bakışlar var. (055 078 056)

فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّ إِنْشَ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ

Fîhinne kâsirâtut tarfi lem yatmishunne insun kablehum ve lâ cânn(cânnun).

1. fî hinne : orada 2. kâsirâtu : bakışlarını yalnız eşlerine hasreten 3. et tarfi : bakışlar 4. lem yatmis-hunne : onlara, kendilerine temas etmemiştir, dokunmamıştır, kirletmemiştir 5. insun : insan(lar) 6. kable-hum : onlardan önce 7. ve lâ : ve olmaz 8. cânnun : cinler

RAHMAN 055 078 057

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 057)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde
2. bi eyyi : hangi
3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey
4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz
5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,
tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 058

MİM

onlar sanki yakut ve mercan gibi (055 078 058)

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ

Ke enne hunnel yâkûtu vel mercân(mercânu).

1. keenne : gibi 2. hunne : onlar 3. el yâkûtu : yakut 4. ve el mercânu : ve mercan

RAHMAN

RAHMAN 055 078 059

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 059)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde
2. bi eyyi : hangi
3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey
4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz
5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,
tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

(54,60)

RAHMAN 055 078 060

MİM

o halde ikinizin Rabbinin hangi ni'metlerini ikiniz yalanlıyorsunuz (055 078 060)

فَيَايَ آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde 2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler 4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi 5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz

RAHMAN 055 078 061

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 061)

فَيَايَ آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 062

MİM

0 iki cennetin ötelerinde de iki cennet vardır. (055 078 062)

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ

Ve min dûnihimâ cennetân(cennetâni).

1. ve min dûni-himâ : ve bu ikisinden başka var 2. cennetâni : iki cennet

RAHMAN 055 078 063

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 063)

فَيَايَ آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 064

MİM

ikisi de tamamen baharında tap taze (055 078 064)

مُدَّهَا مَّتَّانِ

Mud hâmmetân(hâmmetâni).

1. mudhâmmetâni : ikisi de yemyeşil

RAHMAN 055 078 065

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MîM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 065)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 066

MîM

ikisinde de devamlı fışkırıp gürül gürül akan ikişer pınar var (055 078 066)

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَصَّاحَتَانِ

Fîhi mâ aynâni neddâhatân(neddâhatâni).

1. fî-himâ : ikisinde var 2. aynâni : iki pınar 3. naddâhatân : devamlı fışkırıp gürül gürül akan

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 067

MîM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 067)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi

3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey

4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,

tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 068

MîM

Ikisinde de her türlü meyve, hurma ve narlar var. (055 078 068)

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ

Fîhi mâ fâkîhetun ve nahlun ve rummân(rummânun).

1. fî himâ : ikisinde vardır 2. fâkîhetun : meyveler 3. ve nahlun : ve hurma(lar) 4. ve rummânun: ve nar(lar)

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 069

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 069)

فَيَايَ آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde

2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey 4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz

5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz, tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 070

MİM

Ve onlarda, diğerinde doyuma, şükre ve hamde vesile olan çok hayırlı şeylerin en muhteşemi ve en güzeli vardır. (055 078 070)

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ

Fîhinne hayrâtun hisân(hisânun).

1. fî hinne : onlarda vardır 2. hayrâtun : hayırlı olanlar, şükür ve hamde vesile olanlar 3. hisânun : güzel olanlar, güzeller, güzel kadınlar

RAHMAN 055 078 071

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 071)

فَيَايَ آلاءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde 2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey 4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz 5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz, tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 072

MİM

özel mekânlar içinde,
ikâmeti belli olan,
himaye edilip korunan,
dışarıda dolaşmayan,
sahiplenilen,
saf,
çekingen ve
yumuşak huylu eş(hur)ler var. (055 078 072)

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ

Hûrun maksûrâtun fîl hiyâm(hiyâmi).

1. hûrun : huriler 2. maksûrâtun : korunmuş, himaye edilen, belli bir yerde ikâmet eden, dışarıda dolaşmayan 3. fî : içinde, de 4. el hiyâmi : otağlar, özel çadırlar, özel mekânlar

RAHMAN 055 078 073

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 073)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde 2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey
4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz 5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,
tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 074

MİM

onlardan önce ne cinler ve ne de başka insanlar onları kirletmiştir (055 078 074)

لَمْ يَطْمِئْنُوهُمْ إِلَّا نَشْءُ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ

Lem yatmishunne insun kablehum ve lâ cânn(cânnun).

1. lem yatmishunne : ne onlara temas etmemiştir, dokunmamıştır 2. insun : insan(lar) 3.kablehum : onlardan önce 4. ve lâ : ve ne de 5. cânnun : cinler

RAHMAN 055 075

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 075)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde 2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdiği soyut, somut herşey4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz 5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz,
tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 076

MİM

yüksek yataklardaki harikulâde güzel işlemeli yeşil yastıklar ve çarpıcı güzellikteki döşekler üzerine kurulur yaslanırlar. (055 078 076)

مُتَكَيِّينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ

Muttekiîne alâ refrefin hudrin ve abkariyyin hisân(hisânin).

1. muttekiîne : yaslananlar, kurulanlar 2. alâ : üzerine 3. refrefin : yastıklar veya yüksek yataklar4. hudrin : yeşil, koyu yeşil 5. ve abkariyyin : ve harikulâde güzel işlemeli döşekler 6. hisânin : güzel olanlar

(13,16,18,21,23,25,28,30,32,34,36,38,40,42,45,47,49,51,53,55,57,59,61,63,65,67,69,71,73,,75,77)

RAHMAN 055 078 077

MİM

Hakikat böyle iken, Rabbinizin verdiği soyut, somut herşeyin hangi birini inkar edebilirsiniz? (055 078 077)

فَيَايَ آلاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

Fe bi eyyi âlâi rabbikumâ tukezzibân(tukezzibâni).

1. fe : o halde 2. bi eyyi : hangi 3. âlâi : ni'metler, Allah ın verdigi soyut, somut herşey 4. rabbi-kumâ : ikinizin Rabbi, sizin Rabbiniz 5. tukezzibâni : ikiniz yalanlıyorsunuz, inkar ediyorsunuz, tukezzibâni : verleugnen : sich nicht (mehr) zu jemadem. oder etwas bekennen

RAHMAN 055 078 078

MİM

İkram ve kudret sahibi Rabbinin ismi öyle yüce ki... (055 078 078)

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Tebârekesmu rabbike zîl celâli vel ikrâm(ikrâmi).

1. tebâreke : çok yüce, mübarek 2. ismu : isim, ad 3. rabbi- ke : senin Rabbin 4. zî : sahip 5. el celâli : celâl 6. ve el ikrami : ve ikram

+++++

VAKIA 056 096 001-096

SON GÜN GELDİ!..

VAKIA 056 096 001-006

MİM

o müthiş olay gerçekleşmeye başladığı zaman (VAKIA 056 096 001)

o müthiş olayın gerçekleşmeye başlamasını;

* ne yalanlayabilecek (VAKIA 056 096 002/1)

* ne erkene alabilecek,

* ne erteleyebilecek (056 096 003)

kimse olabilir..(VAKIA 056 096 002/2)

O zaman yeryüzü şiddetli bir sarsıntıyla sarsıldı. (056 096 004)

Ve dağlar parçalanarak ufaltıldı. (056 096 005)

Böylelikle yeryüzü dağılıp toz zerrecikleri haline geldi. (056 096 006)

SON GÜN 3 GRUBA AYRILINDI

VAKIA 056 096 007-014

MİM

Ve sizler üç sınıfa ayrıldınız. (056 096 007)

İşte;

* hayırlı işler yapmış olanlar / hayırlı işler yapmamış olanlar. (056 096 008)

* hayrı olanlar / hayrı olmayanlar (056 096 009)

* hayırlarda yarışıp birbirlerini geçmeye çalışanlar (056 096 010)

Hayırlarda yarışıp birbirlerini geçmeye çalışanlar:

* Alla'nın indinde yüksek dereceye kavuşmuş olanlardır. (056 096 011)

* nimetler cennetlerindedirler. (056 096 012)

Bunların;

* çoğu öndeki, (1/056 096 013)

* azı sonraki topluluklardandır. (2/056 096 014)

1. ve 2. GRUP CENNETLİKLER

VAKIA 056 096 015-040

MİM

* Altın ile örülmüş,
* inci ve yakutla süslenmiş mücevherlerle yapılmış tahtlar üzerinde, (056 096 015)

* karşılıklı kurulurlar (056 096 016)

* sürekli ve

* ölümsüz kılınan borçlanma sistemi(din)ne tamamen uyan gençlerin; (056 096 017)

Akan pınarlardan;

* cam kadehlere,

* ibriklere ve

* kâselere doldurulanla, (056 096 018)

* başları ağrımaz ve

* sarhoş olmazlar. (056 096 019)

* arzu ettikleri meyvelerden. (056 096 020)

* iştah çeken kuş eti gibi şeylerden, (056 096 021)

* Sanki saklanmış inci tanesi gibi, (056 096 023) harika güzel gözlü hurilerden (056 096 022)

Paylaşım amellerinde yapmış olduklarının karşılığı olarak, yararlanırlar. (056 096 024)

Orada;

* boş bir söz işitmezler ve

* günaha girmezler. (056 096 025)

Sadece selâm, selâm denir. 056 096 026

verdikleri sözl(yemin)lerini

* yerine getirenler ve

* yerine getirmeyenler (056 096 027)

* yaradılış ve

* yaşatılış karşılığında borçlandırma sisteminin değişken

büyükliğünün, yaklaşılabildiği, kadar yaklaşılabildiği durağan büyüklüğ(hudut)ünün temelinde (VAKIA 056 096 028)

* yaradılış ve

* yaşatılış karşılığında borçlandırma sisteminin getirileri (VAKIA 056 096 029)

* yaradılış ve

* yaşatılış karşılığında borçlandırma sistemi(din)nin getirilerinin getirileri (VAKIA 056 096 030)

Çağlayarak akan sular, (056 096 031)

Pek çok meyveler yani ürünler arasındadırlar. (056 096 032)

Tükenmeyen ve yasaklanmayan! (056 096 033)

Ve yükseltilmiş mevkilerdedirler. (056 096 034)

muhakkak ki biz, biz onları yepyeni bir inşa sistemine göre inşa ettik (056 096 035)

böylece onları dejenere olmamis(bâkire) eski durumlarına geri getirdik. (056 096 036)

Eşleşmeye aynı güçte düşkün (056 096 037)

verdikleri sözl(yemin)lerini yerine getirenler için (056 096 038)

Onların bir çoğu önceki nesillerdendir. (056 096 039)

Onların bir çoğu sonraki nesillerdendir. (056 096 040)

3. GRUP CEHENNEMLİKLER

VAKIA 056 096 041-072

MİM

paylaşım amellerinin neticelerinin kaydedilmiş olduğu defterleri kendilerine

* sollarından verilenler,

* sollarından verilmeyenler (056 096 041)

* içlerine deriden nüfuz edip, iliklere işleyen

* bir ateş ve

* kaynar şu içinde, (056 096 042)

ve bir de

* kapkara dumandan bir gölge içindedirler ki bu; (056 096 043)

* ne serindir,

* ne de faydalıdır. (056 096 044)

muhabbakk ki onlar, bundan daha önce servet içinde
* zevklerine dalmış,
* şımarmışlardı. (056 096 045)
sözlerinden dönmede ısrar ediyorlardı. (056 096 046)
Ve onlar:
- «Biz
* ölüp,
* toprak ve
* kemik yığını olduktan sonra mı diriltileceğiz?» (056 096 047)
Daha önce;
* ölmüş,
* toprak ve
* kemik yığını olmuş atalarımızda mı sonra diriltilecekler?» diye soruyorlardı
ki (056 096 048)
Kul:
- «
* Öncekiler de ve
* sonrakiler de diriltilecekler. (056 096 049)
* Belirlenmiş bir hesaplama için
* günün bilinen vaktinde
* mutlaka biraraya getirilmiş olacaktırlar.» de. (056 096 050)
ve o işte zaman;
Siz ey;
* yoldan sapmış ve
* hakikati yalanlamış olanlar! (056 096 051)
* Bir zehir(zakkum)dan olan ağaçtan elbette yiyeceksiniz. (056 096 052)
* Karınlarınızı hep onunla dolduracaksınız.(056 096 053)
* Üstüne de kaynar su içeceksiniz. (056 096 054)
* Susuzluk illetine tutulmuş develerin su içmesi gibi,
* durmadan içeceksiniz ama
* susuzluğunuzu doyuramayacaksınız..(056 096 055)
İşte bunlar;
* Yaratıldığı ve
* Yaşatıldığı karşılığında, borçlandırma sistemi(din)nin güncel Hesaplaşmasında,
böyle ağırılanacaklardır.(056 096 056)
Biz sizi, kimliksiz insanlar olarak ürettik.
Kabul ederek, tasdik etmeniz gerekmez mi? (056 096 057)
Peki söyleyin bana:
* Akıtmakta olduğunuz meniyi:
* siz mi (056 096 059)
* yoksa biz mi yaratıyoruz? (056 096 058)
Sizler konusunda, sizin önüne geçemeyeceğiniz ölümün;
* sebebini,
* zamanını,
* mekânını ve
* yaşam süreci(ecel) değerlerini,
Biz;
* kararlaştırarak,
* programladık.(056 096 060/1)
ve biz;
* sizlere benzeyen emsallerinizi değiştirmemiz ve
* sizi inşa edip, yaratmamızla ilgili olarak, bilemeyeceğiniz şeyler konusunda
(056 096 061)
Bizim önümüze geçilemez.(056 096 060/2)
Ve mademki ilk yaratılışınızın ne kadar mucizevi bir olay olduğunu
biliyorsunuz; öyleyse, neden
* düşünüp
* dersler çıkarmazsınız? (056 096 062)
Bunlara benzeyen bir konuda,
Siz toprağa ektiğiniz tohumun hiç;
* ne,
* nedir,
* nasıldır olduğunu düşündünüz mü? (056 096 063)
onu

* yetiştiren,
* bitiren siz misiniz?
yoksa
* yetiştiren,
* bitiren bizmiyiz? (056 096 064)
Eğer Biz dileyseydik, elbette onu
* kuru ot yapardık.
O zaman siz
* şaşırıp kalırdınız. (056 096 065)
Doğrusu biz,
* gerçekten zarara uğratılmışlarız!' (056 096 066)
Hayır!
Biz mahrum bırakılanlarız. (056 096 067)
Hiç içtiğiniz suyu düşündünüz mü? (056 096 068)
bulutlardan onu indirenler sizmisiniz yoksa biz miyiz? (056 096 069)
o tatlı bir su olarak yeryüzüne iner.
Dileyseydik yakacak kadar
* tuzlu ve
* acı yapabilirdik,
Buna rağmen neden
* alıp,
* kabullenip,
* onayla(hamd)mıyorsunuz? (056 096 070)
o halde, alışkanlık hastalığı haline gelen, sürekli yanan ateşin nasıl
yandığını;
* görüp,
* düşünüp,
* idrak ettiniz mi? (056 096 071)
O nun
* kendisini,
* planlarını,
* konstruksiyonunu,
* inşasını,
* yapılışını,
* herşeyini
* siz mi
* yoksa biz mi, yoktan var ederek inşa etti? 056 096 072

KURAN

VAKIA 056 096 073-077

MİM

Biz O nu,

* yaşamlarının bilinmezliği içinde kaybolmuş ve
* her alanda
* acıkmış,
* susamış bütün insanlar için, yararlanılacak
* bir nimet,
* bir rahatlama,
* bir huzura erme,
* bir hatırlanarak işe yaratılma vasıtası olarak tayin ettik. 056 096 073
O halde Rabbinin yüksek değerini sebepleriyle adlandır.056 096 074
Parçalar halindeki yıldızların yerleştirilmeleri, konuşlandırılmaları delil
degil mi artık? 056 096 075
O'nun,
* en en güçlü,
* en büyük ve
* en değerli doğrulama,
* teyid ve
* tasdikleyici olduğunu keşke bir bilebilseniz! 056 096 076
Şüphesiz ki, O, gerçekten çok değerli Kur'andır. 056 096 077

KITAB

VAKIA 056 096 078-080

MİM

içinde

* gizleyen,
* saklayan,
* koruyan,

* muhafaza eden kitab dır. 056 096 078 056 096 078

- "Ona, atık organlarının çıkışları temiz olanlar(mutahharûn)dan başkası dokunmaz." 056 096 079

Alemlerin Rabbi tarafından indirilmedir! 056 096 080

CAN

VAKIA 056 096 081-087

MİM

Yoksa siz, bu sözü mü, küçümseyeceksiniz. 056 096 081

ve hakikati yalanlamayı günlük gıdanız olarak mı görüyorsunuz? 056 096 082

Peki, ya can boğaza gelip dayandığında? 056 096 083

Ve siz,

* o anda

* ona öylece,

* bir yardım yapamayarak

* sadece bakarsınız. 056 096 084

Ve Biz, ona sizden daha yakınız fakat siz görmezsiniz. 056 096 085

Haydi, Eğer siz;

* dine boyun eğmeyecek, ceza çekmeyecek iseniz, 056 096 086

* paylaşımlarınızda yaptıklarınızın sonucunu, yaşamayacaksınız; 056 096 088

* iddianızda hakli(doğru) iseniz! çevirsenize o canı geri, 056 096 087

SÖZÜNÜ TUTMAMA

VAKIA 056 096 089-091

MİM

Ve yine eğer bir kimse

* yeminlerini yerine getirerek hayat sürenlerden olursa, 056 096 090

* O taktirde, ferahlık, huzur, güzel kokulu bitkiler ve naim cenneti vardır. 056 096 089

O zaman yeminlerine sahip olup, yeminlerine uyanlara

- "sana selâm olsun" denir. 056 096 091

DOĞRUYU YALANLAMA

VAKIA 056 096 092-094

MİM

Ama eğer biriniz hakikati yalanlayanlardan ve (böylece) yoldan sapmışlardan olursa, 056 096 092

O taktirde

* kaynar sudan bir ziyafet vardır. 056 096 093 ve

* alevli ateşe atılma vardır. 056 096 094

VAKIA 056 096 095-096

MİM

Muhakkak ki bu, elbette o, yakîn olan haktır, kesin olarak gerçektir. 056 096 095

O halde Rabbinin ismine hak ettiği en yüksek değeri ver. 056 096 096

SON GÜN GELDİ!..

VAKIA 056 096 001-006

MİM

o müthiş olay gerçekleşmeye başladığı zaman (VAKIA 056 096 001)

o müthiş olayın gerçekleşmeye başlamasını;

* ne yalanlayabilecek (VAKIA 056 096 002/1)

* ne erkene alabilecek,

* ne erteleyebilecek (056 096 003)

kimse olabilir..(VAKIA 056 096 002/2)

O zaman yeryüzü şiddetli bir sarsıntıyla sarsıldı. (056 096 004)

Ve dağlar parçalanarak ufaltıldı. (056 096 005)

Böylelikle yeryüzü dağılıp toz zerrecikleri haline geldi. (056 096 006)

VAKIA 056 096 001

MİM

o müthiş olay gerçekleşmeye başladığı zaman (VAKIA 056 096 001)

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

İzâ ve kaatil vâkıah(vâkıatu).

1. izâ : o zaman, olduğu zaman 2. vakaati : vuku buldu, oldu, gerçekleşti 3. el vâkıatu : o vakıa, o olay, o müthiş olay

VAKIA 056 096 002

MİM

o müthiş olayın gerçekleşmeye başlamasını;

* ne yalanlayabilecek (VAKIA 056 096 002/1)

...

kimse olabilir..(VAKIA 056 096 002/2)

لَيْسَ لِي وَفَعَتْهَا كَاذِبَةٌ

Leyse li vak'atihâ kâzibeh(kâzibetun).

1. leyse : değil, yok 2. li vak'ati-hâ : onun vuku bulmasını, gerçekleşmesini 3. kâzibetun : yalanlayan kimse

VAKIA 056 096 003

MİM

* ne erkene alabilecek,

* ne erteleyebilecek (056 096 003)

حَافِضَةٌ رَافِعَةٌ

Hâfidatun râfiyah(râfiatun).

1. hâfidatun : alçaltan, alçaltıcı 2. râfi'atun : yükselten, yükseltici

VAKIA 056 096 004

MİM

O zaman yeryüzü şiddetli bir sarsıntıyla sarsıldı. (056 096 004)

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا

İzâ rucettil ardu reccâ(reccen).

1. izâ : o zaman, olduğu zaman 2. rucet(i) : sarsıldı 3. el ardu : arz, yeryüzü, yer 4. reccen : şiddetle sarsılarak (zelzeleden farklı olarak) tekrarlanarak devam eden darbeler ile sarsılarak

VAKIA 056 096 005

MİM

Ve dağlar parçalanarak ufaltıldı. (056 096 005)

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا

Ve bussetil cibâlu bessâ(bessen).

1. ve busset(i) : ve ufalandı, dağıtıldı, parçalandı (dağların gravitasyon bağları koparıldı) 2. el cibâlu : dağlar 3. bessen : ufalanarak, parçalanarak, toz haline gelerek

VAKIA 056 096 006

MİM

Böylelikle yeryüzü dağılıp toz zerrecikleri haline geldi. (056 096 006)

فَكَانَتْ هَبَاءٌ مُنَبِّئًا

Fe kânet hebâen mun bessâ(bessen).

1. fe : böylece 2. kânet : oldu 3. hebâen : toz toprak, zerreler halinde 4. munbessen : ufalandı, toz haline gelmiş, dağılmış

SON GÜN 3 GRUBA AYRILINDI

VAKIA 056 096 007-014

MİM

Ve sizler üç sınıfa ayrıldınız. (056 096 007)

İşte;

* hayırlı işler yapmış olanlar / hayırlı işler yapmamış olanlar. (056 096 008)

* hayrı olanlar / hayrı olmayanlar (056 096 009)

* hayırlarda yarışıp birbirlerini geçmeye çalışanlar (056 096 010)

Hayırlarda yarışıp birbirlerini geçmeye çalışanlar:

* Alla'nın indinde yüksek dereceye kavuşmuş olanlardır. (056 096 011)

* nimetler cennetlerindedirler. (056 096 012)

Bunların;

* çoğu öndeki, (1/056 096 013)

* azı sonraki topluluklardandır. (2/056 096 014)

VAKIA 056 096 007

MİM

Ve sizler üç sınıfa ayrıldınız. (056 096 007)

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً

Ve kuntum ezvâcen selâseh(selâseten).

1. ve kuntum : ve sizler oldunuz (olmuş olacaksınız) 2. ezvâcen : gruplar, sınıflar 3. selâseten : üç

VAKIA 056 096 008

MİM

İşte;

* hayırlı işler yapmış olanlar / hayırlı işler yapmamış olanlar. (056 096 008)

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

Fe ashâbul meymeneti mâ ashâbul meymeneti.

1. fe : işte 2. ashâbu : ashab, sahip olanlar 3. el meymeneti : meymene, hayırlı, uğurlu ashâbu el meymeneti : hayırlı işler yapabilenler 4. mâ : ne 5.ashâbu : ashab, sahip olanlar 6. el meymeneti : meymene, hayırlı, uğurlu mâ ashâbu el meymeneti : meymene, hayırlı, uğurlu, hayırlı işler yapabilenler

VAKIA 056 096 009

MİM

* hayrı olanlar / hayrı olmayanlar (056 096 009)

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ

Ve ashâbul meş'emeti mâ ashâbul meş'emeti.

1. ve : ve 2. ashâbu : ashab, sahip olanlar 3. el meş'emeti : meş'emet, hayırsız, uğursuz ashâbu el meş'emeti : hayrı olanlar 4. mâ : ne 5.ashâbu : ashab, sahip olanlar 6. el meş'emeti : meş'emet, hayırsız, uğursuz, yanlış iş, ortak paylaşımlarında birbirlerinin kul hakkını vermede yanlış yapmak

VAKIA 056 096 010

MİM

* hayırlarda yarışıp birbirlerini geçmeye çalışanlar (056 096 010)

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ

Ves sâbikûnes sâbikûn(sâbikûne).

1. ve es sâbikûne : ve sabikunlar, hayırlarda yarışıp ileri geçenler, ortak paylaşımlarında birbirlerinin kul hakkını verip, faydalı olmada, birbirleriyle yarışan 2. es sâbikûne : sabikunlar, ortak paylaşımlarında birbirlerinin kul hakkını verip, faydalı olmada, birbirleriyle yarışan (hayırlarda yarışıp ileri geçenler, birbirlerini geçenler)

Sidratilmünteha daki, Sidratün bir (ağaç) olarak nitelendirilir ve 'kuranda nerde olduğu söylenir ?' denilerek yalana, diger bir yalan eklenir. Halbukı Sadr (a) : Göğüs, sine; yürek; her şeyin öñü başı, ilerisi, en yukarı, en baş, ağaç, (d) stamm, sistem anlamındadır sözlüklerde.

Sidre: ağaç demektir. Kamus Tercemesi'nde sidre ile ilgili şu bilgiler vardır. "Sidr, in kesri ve n sükunu ile okunur. Bu kelimenin müfredi sidre, çoğulu, siderât, sidrat, sider ve sūdūr şeklinde gelir. Adı geçen bu ağaç, iki çeşittir. Her ikisinin de gölgesi gayet koyu, hoş ve hafiftir". 1. Büstânî

(bahçeye mahsus)dir ki meyvası hoş olup yapraklarıyla da yıkanılmaktadır. 2. Berrî (toprağa mahsus)dir ki bunun meyvası tatsızdır. Munteha: İsm-i mekân ya da mimli mastar olan bu kelime, "nihayet sidresi" veya "son sınır sidresi" anlamını ifade eden bir isimdir. Sidre-i Munteha, izâfi bir terkiple, son sidre demektir fakat bilimsel terkibe göre nihai ağaç, nihai sistem demektir.

meva: barınma, sığınma, konaklama yeridir. Yani ^amel sonrası hesaplaşma sistemi(ahiret)^ nde ^amel sonrası hesaplaşması(yevm)^ ile verilen cennetimsi, barınma, sığınma, konaklama yeridir. 1. Cennet dünyada yok diyen Yahudî Putperest görüşüne göre, CENNET ÜL ME'VA dünyada değil, ölimden sonra varılacak bir yerdir. 2. Dünyada da Cennet var diyen Vahiylere göre de, barınma, sığınma, konaklama yerleri, Alla'nın verdiği en yüce lütuflar olup cennetliklerdir. CENNET ÜL ME'VA dünyadaki barınma, sığınma, konaklama yerleridir. Söz konusu amel olduğundan dolayı CENNET ÜL ME'VA bu dünyadadır.

Cennet dünyada yok diyen Yahudî Putperest görüşüne göre, CENNET ÜL ME'VA dünyada değil, ölimden sonra varılacak bir yerdir. Vahiylere sözü geçen Sidratilmunteha sonradan Yahudî Putperestler tarafından bir yere ad olarak verilerek

' Gerçekten O'nu başka bir inişinde Sidratilmunteha'nın yanında (uzak ağaç) görmüştü , Onun yanında (sidratilmunteha'nın) CENNETÜL ME'VA vardır '' necm 13,14,15' ayetleride saptırılmışlardır.

Sidratilmunteha daki, Sidratün bir (ağaç) olarak nitelendirilir ve 'kuranda nerde olduğu söylenir ?' denilerek yalana, diğer bir yalan eklenir. Halbuki Sadr (a) : Göğüs, sine; yürek; her şeyin önu başı, ilerisi, en yukarı, en baş, ağaç, (d) stamm, sistem anlamındadır sözlüklerde.

Sidre: ağaç demektir. Kamus Tercemesi'nde sidre ile ilgili şu bilgiler vardır. "Sidr, in kesri ve n sükunu ile okunur. Bu kelimenin müfredi sidre, çoğulu, siderât, sidrat, sider ve sūdūr şeklinde gelir. Adı geçen bu ağaç, iki çeşittir. Her ikisinin de gölgesi gayet koyu, hoş ve hafiftir". 1. Büstânî (bahçeye mahsus)dir ki meyvası hoş olup yapraklarıyla da yıkanılmaktadır. 2. Berrî (toprağa mahsus)dir ki bunun meyvası tatsızdır. Munteha: İsm-i mekân ya da mimli mastar olan bu kelime, "nihayet sidresi" veya "son sınır sidresi" anlamını ifade eden bir isimdir. Sidre-i Munteha, izâfi bir terkiple, son sidre demektir fakat bilimsel terkibe göre nihai ağaç, nihai sistem demektir.

Vakıa suresi 10 ayetten başlayarak 40 ayete kadar Cennet ve Cennet'te bulunan niğmetlerde bahseder. Buna ragmen Mezheplerin yalanları devam ederde..gider...

27 ve 28 ayete gelindiğinde Ashabı yeminin سِدْر (Sidratilmunteha isim tamlamasında geçen ağacın) içinde bulunduklarını söyler Ayetlerde görüldüğü gibi CENNETÜL ME'VA ve SİDRİN ağacı,DÜNYALIK DEĞİL UHREVÎ yani AHİRETTEDİR ...

derler ama bir türlü ahireti ölüm öncesine sokamazlar. Bilmediğini ölümden sonrasına sallamak bir ustalık olsa gerek bu aptallar tarafından?

Devam ediyor Putperest Yahudî masallarıyla...

Peki Hz Muhammed (sav) Ne zaman Dünya ile alakası olmayan CENNETÜL ME'VA ve cennet ağacı olan SİDRİN AĞACININ yanına gittide orda CEBRAİLİ GÖRDÜ ?

İşte İsra 1 deki ''Kulunu bir gece mescidi haramdan ayetlerimizi gösterelim diye mescidi aksaya götüren Allah'' KULUNA AYETLERİNİ GÖSTERDİ ...!!

Burdan Hz Muhammed (sav) Miraca çıktığı anlaşılır ,yada dünya ile alakası olmayan CENNETÜL ME'VA ve yanında bulunan cennet ağacı SİDRİN'nin yanına ne zaman gitti de orda CEBRAİLİ GÖRDÜ

PES DOGRUSU....

VAKIA 056 096 011

MİM

Hayırlarda yarışıp birbirlerini geçmeye çalışanlar:

* Alla'nın indinde yüksek dereceye kavuşmuş olanlardır. (056 096 011)

أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ

Ulâikel mukarrebûn(mukarrebûne).

1. ulâike : işte onlar 2. el mukarrebûne : mukarrip olanlar, Allah katında yüksek dereceye nail olmuş, Allah'a yaklaştırılmış kimseler

VAKIA 056 096 012

MİM

* nimetler cennetlerindedirler. (056 096 012)

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ

Fî cennâtin naîm(naîmi).

1. fî : içinde 2. cennâti : cennetler 3. en naîmi : ni'metler

VAKIA 056 096 013

MİM

Bunların;

* çoğu öndeki, (1/056 096 013)

ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ

Sulletun minel evvelîn(evvelîne).

1. sulletun : ümmet, cemaat, topluluk 2. min el evvelîne : evvelkilerden

VAKIA 056 096 014

MİM

* azı sonraki topluluklardandır. (2/056 096 014)

وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ

Ve kalîlun minel âhirîn(âhirîne).

1. ve kalîlun : ve birazı 2. min el âhirîne : sonrakilerden İmam İskender Ali Mihr : Ve (onların) birazı sonrakilerdendir.

1. ve 2. GRUP CENNETLİKLER

VAKIA 056 096 015-040

MİM

* Altın ile örülmüş,

* inci ve yakutla süslenmiş mücevherlerle yapılmış tahtlar üzerinde, (056 096 015)

* karşılıklı kurulurlar (056 096 016)

* sürekli ve

* ölümsüz kılınan borçlanma sistemi(din)ne tamamen uyan gençlerin; (056 096 017)

Akan pınarlardan;

* cam kadehlere,

* ibriklere ve

* kâselere doldurulanla, (056 096 018)

* başları ağrımaz ve

* sarhoş olmazlar. (056 096 019)

* arzu ettikleri meyvelerden. (056 096 020)

* iştah çeken kuş eti gibi şeylerden, (056 096 021)

* Sanki saklanmış inci tanesi gibi, (056 096 023) harika güzel gözlü hurilerden (056 096 022)

Paylaşım amellerinde yapmış olduklarının karşılığı olarak, yararlanırlar. (056 096 024)

Orada;

* boş bir söz işitmezler ve

* günaha girmezler. (056 096 025)

Sadece selâm, selâm denir. 056 096 026

verdikleri sözl(yemin)lerini

* yerine getirenler ve

* yerine getirmeyenler (056 096 027)

* yaradılış ve

* yaşatılış karşılığında borçlandırma sisteminin değişken

büyüklüğü, yaklaşılabildiği, kadar yaklaşılabildiği durağan büyüklüğ(hudut)ünün

temelinde (VAKIA 056 096 028)

* yaradılış ve

* yaşatılış karşılığında borçlandırma sisteminin getirileri (VAKIA 056 096 029)

* yaradılış ve

* yaşatılış karşılığında borçlandırma sistemi(din)nin getirilerinin getirileri (VAKIA 056 096 030)

Çağlayarak akan sular, (056 096 031)

Pek çok meyveler yani ürünler arasındadırlar. (056 096 032)

Tükenmeyen ve yasaklanmayan! (056 096 033)

Ve yükseltilmiş mevkilerdedirler. (056 096 034)

muhtakkak ki biz, biz onları yepyeni bir inşa sistemine göre inşa ettik (056 096 035)

böylece onları dejenere olmamış(bâkire) eski durumlarına geri getirdik. (056 096 036)

Eşleşmeye aynı güçte düşkün (056 096 037)

verdikleri sözl(yemin)lerini yerine getirenler için (056 096 038)

Onların bir çoğu önceki nesillerdendir. (056 096 039)

Onların bir çoğu sonraki nesillerdendir. (056 096 040)

VAKIA 056 096 015

MİM

* Altın ile örülmüş,

* inci ve yakutla süslenmiş mücevherlerle yapılmış tahtlar üzerinde, (056 096 015)

عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُوئَةٍ

Alâ surûrin mevdûnetin.

1. alâ : üzerinde 2. sururin : serirler, tahtlar 3. mevdûnetin : Altın ile örülmüş, inci ve yakutla süslenmiş mücevherlerle yapılmış

VAKIA 056 096 016

MİM

* karşılıklı kurulurlar (056 096 016)

مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ

Muttekiîne aleyhâ mutekâbilîn(mutekâbilîne).

1. muttekiîne : yaslanmış olanlar, kurulanlar, uzanacaklar 2. aleyhâ : onun üzerine 3. mutekâbilîne : karşılıklı

VAKIA 056 096 017

MİM

* sürekli ve

* ölümsüz kılınan borçlanma sistemi(din)ne tamamen uyan gençlerin; (056 096 017)

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ

Yetûfu aleyhim vildânun muhalledûn(muhalledûne).

1. yetûfu : tavaf eder, döner, dolaşır, a. (tava:fı) 1. din b. İslam dininde hac sırasında Kâbe'nin çevresini yedi kez dönme. 2. esk. Bir şeyin çevresini dolaşma. 3. esk. Kutsal bir yeri ziyaret etme. 2. aleyhim : onları, etrafını 3. vildânun : genç çocuklar, gençler 4. muhalledûne : halidin olanlar, ölümsüz olanlar, devamlı kılınanlar, sürekli ve ölümsüz kılınan borçlanma sistemi

VAKIA 056 096 018

MİM

Akan pınarlardan;

* cam kadehlere,

* ibriklere ve

* kâselere doldurulanla, (056 096 018)

بِأَكْوَابٍ وَأَنْبَارٍ مِّن مَّعِينٍ

Bî ekvâbîn ve ebârîka ve ke'sin min maîn(maînin).

1. bi ekvâbin : billur kadehlerle, tertemiz kadehlerle, ve vajinalar 2. ve ebârîyka : ve ibrikler, ve penisler 3. ve ke'sin : ve doldurulmuş kâseler 4.

min maînin : akan pınarlardan

VAKIA 056 096 019

MÎM

* başları ağrımaz ve

* sarhoş olmazlar. (056 096 019)

لَا يُصَدِّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ

Lâ yusaddeûne anhâ ve lâ yunzifûn(yunzifûne).

1. lâ yusaddeûne : başları ağrımaz 2. an-hâ : ondan 3. ve lâ yunzifûne : ve sarhoş olmazlar

VAKIA 056 096 020

MÎM

* arzu ettikleri meyvelerden. (056 096 020)

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ

Ve fâkihetin mimmâ yetehayyerûn(yetehayyerûne).

1. ve fâkihetin : ve meyveler 2. mimmâ (min mâ) : şeyden 3. yetehayyerûne : arzu ederler

VAKIA 056 096 021

MÎM

* iştah çeken kuş eti gibi şeylerden, (056 096 021)

وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ

Ve lahmi tayrin mimmâ yeştehûn(yeştehûne).

1. ve lahmi : ve eti 2. tayrin : kuş 3. mimmâ (min mâ) : şeyden 4. yeştehûne : iştah duyarlar, canları çeker

VAKIA 056 096 022

MÎM

... harika güzel gözlü hurilerden (056 096 022)

وَحُورٍ عَيْنٍ

Ve hûrun înun.

1.ve : ve 2.hûrun : huriler, özel mekânlar içinde ikâmeti belli olan, himaye edilip korunan, dışarıda başıboş dolaşmayan, sahiplenilen, saf, çekingen ve yumuşak huylu eş, BKZ; Rahman 72

3. înun : harika güzel gözler, ahu gözler, iri gözlü, iki gözlü, çok gözlü ayn: bir göz - عينا يشرب بها عباد الله bir göz ki, Allah'ın kulları ondan

İÇERLER (76:6)

aynâ: iki göz - وابيضت عيناه من الحزن üzüntüden iki gözüne AK DÜŞTÜ (12:84)

uyûn: ikiden fazla göz - فاخرجناهم من جنات وعيون Uzaklaştırdık onları bahçe ve pınarlardan (Şu'ârâ 57)

VAKIA 056 096 023

MÎM

* Sanki saklanmış inci tanesi gibi, (056 096 023)

كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ

Ke emsâlil lu'luil meknûn(meknûni).

1. ke emsâli : sanki gibi 2. el lu'lui : inci 3. el meknûni : saklı

VAKIA 056 096 024

MÎM

Paylaşım amellerinde yapmış olduklarının karşılığı olarak, yararlanırlar. (056 096 024)

جَزَاءِ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

Cezâen bi mâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. cezâen : karşılığı olarak, mükâfatı olarak 2. bi-mâ : sebebiyle 3. kânû :

oldular 4. ya'melûne : yapıyorlar

VAKIA 056 096 025

MİM

Orada;

* boş bir söz işitmezler ve

* günaha girmezler. (056 096 025)

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا

Lâ yesmeûne fîhâ lagven ve lâ te'sîmâ(te'sîmen).

1. lâ yesmeûne : işitmezler 2. fî-hâ : orada 3. lagven : boş söz 4. ve lâ te'sîmen : ve günaha girmek olmaz

VAKIA 056 096 026

MİM

Sadece selâm, selâm denir. 056 096 026

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا

İllâ kîlen selâmen selâmâ(selâmen).

1. illâ : sadece 2. kîlen : denir, söylenir 3. selâmen : selâm 4. selâmen : selâm

VAKIA 056 096 027

MİM

verdikleri sözl(yemin)lerini

* yerine getirenler ve

* yerine getirmeyenler (056 096 027)

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ

Ve ashâbul yemînî mâ ashâbul yemîn(yemînî).

1.ve ashâbu el yemînî: ve yemin sahipleri, yeminlerini yerine getirenler 2.mâ: ne 3.ashâbu el yemînî: yemin sahipleri, yeminlerini yerine getirenler

27 ve 28 ayete gelindiğinde Ashabı yeminin سِدْر (Sidratilmünteha isim tamlamasında geçen ağacın) içinde bulunduklarını söyler

Ayetlerde görüldüğü gibi CENNETÜL ME'VA ve SİDRİN ağacı,DÜNYALIK DEĞİL UHREVİ yani AHİRETTEDİR ...

derler ama bir türlü ahireti ölüm öncesine sokamazlar. Bilmediğini ölümden sonrasına sallamak bir ustalık olsa gerek bu aptallar tarafından?

Devam ediyor Putperest Yahudî masallarıyla...

Peki hz Muhammed (sav) Ne zaman Dünya ile alakası olmayan CENNETÜL ME'VA ve cennet ağacı olan SİDRİN AĞACININ yanına gittide orda CEBRAİLİ GÖRDÜ ?

İşte İsrâ 1 deki ''Kulunu bir gece mescidi haramdan ayetlerimizi gösterelim diye mescidi aksaya götüren Allah'' KULUNA AYETLERİNİ GÖSTERDİ ...!

Burdan hz Muhammed (sav) Miraca çıktığı anlaşılır ,yada dünya ile alakası olmayan CENNETÜL ME'VA ve yanında bulunan cennet ağacı SİDRİN'nin yanına ne zaman gitti de orda CEBRAİLİ GÖRDÜ

PES DOGRUSU....

VAKIA 056 096 028

MİM

* yaradılış ve

* yaşatılış karşılığında borçlandırma sisteminin değişken

büyükliğünün,yaklaşabildiği,kadar yaklaşabildiği durağan büyüklüğ(hudut)ünün temelinde (VAKIA 056 096 028)

فِي سِدْرٍ مَّخْصُورٍ

Fî sidrîn mahdûd(mahdûdin).

1.fî: içinde, arasında2.sidrin: sedir ağaçları, gögsü, merkezi, temelî

3.mahdûdin: dikenleri alınmış, dikensiz, yaradılış ve yaşatılış karşılığında borçlandırma sisteminin değişken büyüklüğünün,yaklaşabildiği,kadar

yaklaşabildiği durağan büyüklüğün temelinde , hudut : Değişken bir

büyükliğünün,yaklaşabildiği, istenen durağan büyüklük din : yaradılış ve yaşatılış

karşılığında borçlandırma sistemi

VAKIA 056 096 029

MİM

* yaradılış ve

* yaşatılış karşılığında borçlandırma sisteminin getirileri (VAKIA 056 096 029)

وَطَلْحٍ مِّنْضُودٍ

Ve talhın mendûd(mendûdin).

1.ve talhın: ve muz ağaçları2.mendûdin: meyveleri kat kat dizili, Yarattığı ve Yasattığı karşısında Allah a karşı meyveleri yani getirileri belirlenmiş borçlanma sistemi

VAKIA 056 096 030

MİM

* yaradılış ve

* yaşatılış karşılığında borçlandırma sistemi(din)nin getirilerinin getirileri (VAKIA 056 096 030)

وَطَلِّ مَمْدُودٍ

Ve zillîn memdûd(memdûdin).

1.ve zillîn: ve gölge, gölgeli yer, gölgeler2.memdûdin: uzamış, uzun uzun, uzayan, getirilerinin getirileri

VAKIA 056 096 031

MİM

Çağlayarak akan sular, (056 096 031)

وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ

1.ve mâîn: ve sular2.meskûbin: çağlayan

VAKIA 056 096 032

MİM

Pek çok meyveler yani ürünler arasındadırlar. (056 096 032)

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ

Ve fâkîhetin kesîrah(kesîretin)

1.ve fâkîhetin: ve meyve(ler)2.kesîretin: çok, birçok, pekçok

VAKIA 056 096 033

MİM

Tükenmeyen ve yasaklanmayan! (056 096 033)

لَّا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ

Lâ maktûatin ve lâ memnûah(memnûatin).

1.lâ maktûatin: kesilmeyen, eksilmeyen2.ve lâ memnûatin: ve memnu olmayan, yasaklanmayan

VAKIA 056 096 034

MİM

Ve yükseltilmiş mevkilerdedirler. (056 096 034)

وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ

Ve furuşîn merfûah(merfûatin).

1.ve furuşîn: ve döşekler2.merfûatin: yükseltilmiş

VAKIA 056 096 035

MİM

muhakkak ki biz, biz onları yepyeni bir inşa sistemine göre inşa ettik (056 096 035)

إِنَّا أَنشَأْنَا لَهُنَّ إِنشَاءً

İnnâ enşe'nâ hunne inşââ(inşâen).

1.innâ: muhakkak ki biz2.enşe'nâ hunne: biz onları inşa ettik, yarattık3. inşâen: yeni bir inşa (yaratılış) ile

VAKIA 056 096 036

MİM

böylece onları dejenere olmamis(bâkire) eski durumlarına geri getirdik. (056 096 036)

فَجَعَلْنَا هُنَّ أَبْكَارًا

Fe cealnâ hunne ebkârân(ebkâren).

1.fe: böylece2.cealnâ: biz kıldık3.hunne: onlar4.ebkâren: bakireler

VAKIA 056 096 037

MİM

Eşleşmeye aynı güçte düşkün (056 096 037)

عُرُبًا أَتْرَابًا

Uruben etrâbâ(etrâben).

1.uruben: eşlerine düşkün, asık2.etrâben: aynı yaşta, yaşıt

VAKIA 056 096 038

MİM

verdikleri sözl(yemin)lerini yerine getirenler için (056 096 038)

لَأَصْحَابِ الْيَمِينِ

Li ashâbil yemîn(yemîni).

1.li: için2.ashâbi el yemîni: yemin sahipleri, yeminlerini yerine getirenler

VAKIA 056 096 039

MİM

Onların bir çoğu önceki nesillerdendir. (056 096 039)

ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ

Sulletun minel evvelîn(evvelîne).

1.sulletun: cemaat, ümmet2.min el evvelîne: evvelkilerden

VAKIA 056 096 040

MİM

Onların bir çoğu sonraki nesillerdendir. (056 096 040)

وَتِلْكَ مِّنَ الْآخِرِينَ

Ve sulletun minel âhırîn(âhırîne).

1.ve sulletun: ve cemaat, ümmet2.min el âhırîne: sonrakilerden

3. GRUP CEHENNEMLİKLER

VAKIA 056 096 041-056

MİM

paylasım amellerinin neticelerinin kaydedilmiş olduğu defterleri kendilerine

* sollarından verilenler,

* sollarından verilmeyenler (056 096 041)

* içlerine deriden nüfuz edip, iliklere işleyen

* bir ateş ve

* kaynar şu içinde, (056 096 042)

ve bir de

* kapkara dumandan bir gölge içindedirler ki bu; (056 096 043)

* ne serindir,

* ne de faydalıdır. (056 096 044)

muhakkak ki onlar, bundan daha önce servet içinde

* zevklerine dalmış,

* şırmışlardı. (056 096 045)

sözlerinden dönmede ısrar ediyorlardı. (056 096 046)

Ve onlar:

- «Biz

* ölüp,

* toprak ve

* kemik yığını olduktan sonra mı diriltileceğiz?» (056 096 047)

Daha önce;
* ölmüş,
* toprak ve
* kemik yığını olmuş atalarımızda mı sonra diriltilecekler?» diye soruyorlardı
ki (056 096 048)
Kul:
- «
* Öncekiler de ve
* sonrakiler de diriltilecekler. (056 096 049)
* Belirlenmiş bir hesaplaşma için
* günün bilinen vaktinde
* mutlaka biraraya getirilmiş olacaklardır.» de. (056 096 050)
ve o işte zaman;
Siz ey;
* yoldan sapmış ve
* hakikati yalanlamış olanlar! (056 096 051)
* Bir zehir(zakkum)dan olan ağactan elbette yiyeceksiniz. (056 096 052)
* Karınlarınızı hep onunla dolduracaksınız.(056 096 053)
* Üstüne de kaynar su içeceksiniz. (056 096 054)
* Susuzluk illetine tutulmuş develerin su içmesi gibi,
* durmadan içeceksiniz ama
* susuzluğunuzu doyuramayacaksınız..(056 096 055)
İşte bunlar;
* Yaratıldığı ve
* Yaşatıldığı karşılığında, borçlandırma sistemi(din)nin güncel Hesaplaşmasında,
böyle ağırlanacaklardır.(056 096 056)
Biz sizi, kimliksiz insanlar olarak ürettik.
Kabul ederek, tasdik etmeniz gerekmez mi? (056 096 057)
Peki söyleyin bana:
* Akıtmakta olduğunuz menîyi:
* siz mi (056 096 059)
* yoksa biz mi yaratıyoruz? (056 096 058)
Sizler konusunda, sizin önüne geçemeyeceğiniz ölümün;
* sebebini,
* zamanını,
* mekânını ve
* yaşam süreci(ecel) degerlerini,
Biz;
* kararlaştırarak,
* programladık.(056 096 060/1)
ve biz;
* sizlere benzeyen emsallerinizi değiştirmemiz ve
* sizi inşa edip, yaratmamızla ilgili olarak, bilemeyeceğiniz şeyler konusunda
(056 096 061)
Bizim önümüze geçilemez.(056 096 060/2)
Ve mademki ilk yaratılışınızın ne kadar mucizevi bir olay olduğunu)
biliyorsunuz; öyleyse, neden
* düşünüp
* dersler çıkarmazsınız? (056 096 062)
Bunlara benzeyen bir konuda,
Siz toprağa ektiğiniz tohumun hiç;
* ne,
* nedir,
* nasıldır olduğunu düşündünüz mü? (056 096 063)
onu
* yetiştiren,
* bitiren siz misiniz?
yoksa
* yetiştiren,
* bitiren bizmiyiz? (056 096 064)
Eğer Biz dileseydik, elbette onu
* kuru ot yapardık.
O zaman siz
* şaşırıp kalırdınız. (056 096 065)

Doğrusu biz,
* gerçekten zarara uğratılmışlarız!' (056 096 066)
Hayır!
Biz mahrum bırakılanlarız. (056 096 067)
Hiç içtiğiniz suyu düşündünüz mü? (056 096 068)
bulutlardan onu indirenler sizmişsiniz yoksa biz miyiz? (056 096 069)
o tatlı bir su olarak yeryüzüne iner.
Dileseydik yakacak kadar
* tuzlu ve
* acı yapabilirdik,
Buna rağmen neden
* alıp,
* kabullenip,
* onayla(hamd)mıyorsunuz? (056 096 070)
o halde, alışkanlık hastalığı haline gelen, sürekli yanan ateşin nasıl
yandığını;
* görüp,
* düşünüp,
* idrak ettiniz mi? (056 096 071)
O nun
* kendisini,
* planlarını,
* konstruksiyonunu,
* inşasını,
* yapılışını,
* herşeyini
* siz mi
* yoksa biz mi, yoktan var ederek inşa etti? 056 096 072

VAKIA 056 096 041

MİM

paylaşım amellerinin neticelerinin kaydedilmiş olduğu defterleri kendilerine
* sollarından verilenler,
* sollarından verilmeyenler (056 096 041)

وَأَصْحَابُ الشَّامِ مَا أَصْحَابُ الشَّامِ

Ve ashâbuş şimâli mâ ashâbuş şimâl(şimâli).

1.ve ashâbu eş şimâli: ve şeamet (kötülük), meş'eme sahipleri, amel defteri
(hayat filmleri) sollarından verilenler2.mâ: ne3.ashâbu eş şimâli: şeamet
(kötülük), meş'eme sahipleri, amel defteri (hayat filmleri) sollarından
verilenler

VAKIA 056 096 042

MİM

* İçlerine deriden nüfuz edip, iliklere işleyen
* bir ateş ve
* kaynar şu içinde, (056 096 042)

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ

Fî semûmin ve hamîm(hamîmin).

1.fî: içinde2.semûmin: kavurucu, deriden nüfuz edip, iliklere işleyen bir
sıcaklık3.ve hamîmin: ve kaynar su

VAKIA 056 042

MİM

İliklere işleyen bir sıcak hava ve kaynar bir su içerisinde,

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ

Fî semûmin ve hamîm(hamîmin).

1. fî : içinde 2. semûmin : kavurucu, deriden nüfuz edip, iliklere işleyen bir
sıcaklık 3. ve hamîmin : ve kaynar su

VAKIA 056 096 043

MİM

ve bir de

* kapkara dumandan bir gölge içindedirler ki bu; (056 096 043)

وَطَلَّ مِن يَّحْمُومٍ

Ve zillîn min yahmûm(yahmûmin).

1.ve zillîn: ve gölge, gölgeli yer, gölgeler2.min yahmûmin: kara dumandan

VAKIA 056 096 044

MİM

* ne serindir,

* ne de faydalıdır. (056 096 044)

لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ

Lâ bâridîn ve lâ kerîm(kerîmin).

1.lâ bâridin: serinletici değil2.ve lâ kerîmin: ve rahatlatıcı değil

VAKIA 056 096 045

MİM

muhakkak ki onlar, bundan daha önce servet içinde

* zevklerine dalmış,

* şımarmışlardı. (056 096 045)

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ

İnnehum kânû kable zâlike mutrefîn(mutrefîne).

1.inne-hum: muhakkak ki onlar2.kânû: oldular3.kable zâlike: bundan önce, daha önce4.mutrefîne: mutrafı olanlar, varlık içinde zevklerine dalmış olanlar

VAKIA 056 096 046

MİM

sözlerinden dönmeye ısrar ediyorlardı. (056 096 046)

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْجَنِّ الْعَظِيمِ

Ve kânû yusirrûne alêl hınsil azîm(azîmi).

1.ve kânû: ve oldular2.yusirrûne: ısrar ediyorlar3.alâ: üzerinde, de4.el hınsi: günah, yeminden dönme, sözünden dönme (inkâr etme, şirk)5.el azîm: büyük, en büyük

VAKIA 056 096 047

MİM

Ve onlar:

- «Biz

* ölüp,

* toprak ve

* kemik yığını olduktan sonra mı diriltileceğiz?» (056 096 047)

وَكَانُوا يَقُولُونَ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا أَأَنْتَ لَمَبْعُوثُونَ

Ve kânû yekûlûne e izâ mitnâ ve kunnâ turâben ve izâ men e innâ le meb'ûsûn(meb'ûsûne).

1.ve kânû: ve oldular2.yekûlûne: diyorlar, söylüyorlar3.e izâ: olduğu zaman
mı4.mitnâ: biz öldük5.ve kun-nâ: ve biz olduk6.turâben: toprak7.ve izâmen: ve kemik8.e innâ: gerçekten biz mi9.le meb'ûsûne: mutlaka diriltilmiş olan

VAKIA 056 096 048

MİM

Daha önce;

* ölmüş,

* toprak ve

* kemik yığını olmuş atalarımızda mı sonra diriltilecekler?» diye soruyorlardı ki (056 096 048)

أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

E ve âbâunel evvelûn(evvelûne).

1.e ve âbâu-nâ: ve babalarımız, atalarımız da mı2.el evvelûne: evvelkiler,

bizden önce ölenler

VAKIA 056 096 049

MİM

Kul:

- «

* Öncekiler de ve

* sonrakiler de diriltilecekler. (056 096 049)

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

Kul innel evvelîne vel âhirîn(âhirîne).

1.kul: de2.inne: muhakkak3.el evvelîne: evvelkiler4.ve el âhirîne: ve sonrakiler

VAKIA 056 096 050

MİM

* Belirlenmiş bir hesaplaşma için

* günün bilinen vaktinde

* mutlaka biraraya getirilmiş olacaktırlar.» de. (056 096 050)

لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ

Le mecmûûne ilâ mîkâti yevmin ma'lûm(ma'lûmin).

1.le: mutlaka2.mecmûûne: toplanılmış olanlar, biraraya getirilmiş olanlar3.ilâ

mîkâti: belirlenmiş bir vakite4.yevmin: gün, güncel hesap 5.ma'lûmin: bilinen

VAKIA 056 096 051

MİM

ve o işte zaman;

Siz ey;

* yoldan sapmış ve

* hakikati yalanlamış olanlar! (056 096 051)

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَهِيَ الصَّائِرُونَ الْمُكَذِّبُونَ

Summe innukum eyyuhed dâllûnel mukezzibûn(mukezzibûne).

1.summe: sonra2.inne-kum: muhakkak ki siz3.eyyuhâ: ey4.ed dâllûne: dalâlette

olanlar5.mukezzibûne: yalanlayanlar

VAKIA 056 096 052

MİM

* Bir zehir(zakkum)dan olan ağactan elbette yiyeceksiniz. (056 096 052)

لَاكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زَقُّومٍ

Le âkilûne min şecerin min zakkumin.

1.le: muhakkak ki2.âkilûne: yiyecek olanlar3.min şecerin: ağaçtan 4.min

zakkûmin: zakkumdan olan

VAKIA 056 096 053

MİM

* Karınlarınızı hep onunla dolduracaksınız.(056 096 053)

فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ

Fe mâ liûne minhel butûn(butûne).

1.fe: o zaman, böylece2.mâliûne: dolduracak olanlar3.min-ha: ondan, onunla4.el

butûne: karınlar

VAKIA 056 096 054

MİM

* Üstüne de kaynar su içeceksiniz. (056 096 054)

فَشَارِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ

Fe şâribûne aleyhi minel hamîm(hamîmi).

1. fe : sonra 2. şâribûne : içecek olanlar 3. aleyhi : onun üzerine 4. min el

hamîmi : kaynar sudan

VAKIA 056 096 055

MİM

- * Susuzluk illetine tutulmuş develerin su içmesi gibi,
- * durmadan içeceksiniz ama
- * susuzluğunuzu doyuramayacaksınız..(056 096 055)

فَسَارِبُونَ شُرْبِ الْهَيْمِ

Fe şâribûne şûrbel hîm(hîmi).

1. fe : hatta, öyle ki
2. şâribûne : içeceksiniz
3. şurbe : develerin içişi gibi
4. el hîmi : üzerine binilmeyen hasta deve

VAKIA 056 096 056

MİM

İşte bunlar;

* Yarattıldığı ve

* Yaşatıldığı karşılığında, borçlandırma sistemi(din)nin güncel Hesaplaşmasında, böyle ağırlanacaklardır.(056 096 056)

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ

Hâzâ nuzuluhum yevmed dîn(dîni).

- 1.hâzâ: bu
- 2.nuzulu-hum: onların ziyafeti, ağırlanması
- 3.yevme: gün
- 4.ed dîni: dîn, Yarattığı ve Yasattığı karşılığında Allah a karşı borçlanma sistemi

VAKIA 056 096 057

MİM

Biz sizi, kimliksiz insanlar olarak ürettik.

Kabul ederek, tasdik etmeniz gerekmez mi? (056 096 057)

نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ

Nahnu halaknâkum fe lev lâ tusaddikûn(tusaddikûne).

1. nahnu : biz
2. halaknâ-kum : sizleri yarattık, sizleri kimliksiz insanlardan yaptık
3. fe : o zaman, öyleyse, hâlâ
4. lev : eğer, şâyet, olsa, ise
5. lâ tusaddikûne : tasdik etmiyorsunuz

VAKIA 056 096 058

MİM

...

* yoksa biz mi yaratıyoruz? (056 096 058)

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ

E fe reeytum mâ tumnûn(tumnûne).

- 1.e: mi
- 2.fe: öyleyse, o halde
- 3.reeytum: siz gördünüz
- 4.mâ: ne, nedir (mahiyeti, özelliği nedir), nasıldır
- 5.tumnûne: meni akıtıyorsunuz

VAKIA 056 096 059

MİM

Peki söyleyin bana:

* Akıtmakta olduğunuz menîyi:

* siz mi (056 096 059)

أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ

E entum tahlukûnehû em nahnul hâlikûn(hâlikûne).

- 1.e: mi
- 2.entum: sizler
- 3.tahlukûne-hû: onu siz yaratıyorsunuz
- 4.em: yoksa, veya
- 5.nahnu: biz
- 6.el hâlikûne: yaratan, yaratıcı

VAKIA 056 096 060

MİM

Sizler konusunda, sizin önüne geçemeyeceğiniz ölümün;

* sebebini,

* zamanını,

* mekânını ve

* yaşam süreci(ecel) değerlerini,

Biz;

* kararlaştırarak,
* programladık.(056 096 060/1)
.....
Bizim önümüze geçilemez.(056 096 060/2)

تَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا تَحْنُ يَمْسُوقِينَ
Nahnu kaddernâ beynekumul mevte ve mâ nahnu bi mes- bûkîn(mesbûkîne).
1.nahnu: biz2.kaddernâ: takdir ettik, bir kader tayin ettik, programladık, inşa
ettik 3.beyne-kum: sizin aranızda 4.el mevte: ölüm5.ve: ve6.mâ: değil,
olmaz7.nahnu: biz 8.bi mesbûkîne: önüne geçilmiş olan

VAKIA 056 096 061

MİM

ve biz;

* sizlere benzeyen emsallerinizi değiştirmemiz ve
* sizi inşa edip, yaratmamızla ilgili olarak, bilemeyeceğiniz şeyler konusunda
(056 096 061)

عَلَى أَن تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

Alâ en nubeddile emsâlekum ve nunşiekum fî mâ lâ ta'lemûn(ta'lemûne).

1.alâ en nubeddile: değiştirmemiz 2.emsâle-kum: sizin emsalleriniz,
suretleriniz3.ve nunşie-kum: ve sizi yaratmamız, inşa etmemiz4.fî: içinde, de
5.mâ: şey 6.lâ ta'lemûne: bilmiyorsunuz, bilmediğiniz

VAKIA 056 096 062

MİM

Ve mademki ilk yaratılışınızın ne kadar mucizevi bir olay olduğunu)
biliyorsunuz; öyleyse, neden

* düşünüp

* dersler çıkarmazsınız? (056 096 062)

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَى فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

Ve lekad alimtumunneş etel ûlâ fe lev lâ tezekkerûn(tezekkerûne).

1.ve lekad: ve andolsun2.alimtum(u): bildiniz3.en neş'ete: yaratılış4.el ûlâ:
ilk5.fe: o zaman, hâlâ, öyleyse6.lev: eğer, şâyet, olsa, ise7.lâ tezekkerûne:
tezekkür etmiyorsunuz

VAKIA 056 096 063

MİM

Bunlara benzeyen bir konuda,

Siz toprağa ektiğiniz tohumun hiç;

* ne,

* nedir,

* nasıldır olduğunu düşündünüz mü? (056 096 063)

أَفَرَأَيْتُم مَّا تَحْرُثُونَ

E fe reeytum mâ tahrusûn(tahrusûne).

1.e: mi 2.fe: o halde, öyleyse3.reeytum: siz gördünüz4.mâ: ne, nedir (mahiyeti,
özelliği nedir), nasıldır5.tahrusûne: ekin ekiyorsunuz

VAKIA 056 096 064

MİM

onu

* yetiştiren,

* bitiren siz misiniz?

yoksa

* yetiştiren,

* bitiren bizmiyiz? (056 096 064)

أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ

E entum tezre ûnehû em nahnuz zâriûn(zâriûne).

1.e entum: siz misiniz2.tezreûne-hû: onu yetiştiriyorsunuz, bitiriyorsunuz3.em:

yoksa4.nahnu: biz5.ez zâriûne: ziraati yapan, yetiştiren, bitiren

VAKIA 056 096 065

MİM

Eğer Biz dileseydik, elbette onu

* kuru ot yapardık.

O zaman siz

* şaşırıp kalırdınız. (056 096 065)

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ

Lev neşâu le cealnâhu hutâmen fe zaltum tefekkehûn(tefekkehûne).

1.lev: şâyet, eğer2.neşâu: biz dileriz3.le: elbette, mutlaka4.cealnâ-hu: onu kıldık, yaptık5.hutâmen: ot kırıntısı, kuru ot6.fe zaltum tefekkehûne: o zaman siz faydalanamazdınız, şaşırıp kalırdınız

VAKIA 056 096 066

MİM

Doğrusu biz,

* gerçekten zarara uğratılmışlarız!' (056 096 066)

إِنَّا لَمَغْرُمُونَ

İnnâ le muğremûn(muğremûne).

1.innâ: muhakkak ki biz2.le: gerçekten, elbette3.muğremûne: ziyana uğrayanlar

VAKIA 056 096 067

MİM

Hayır!

Biz mahrum bırakılanlarız. (056 096 067)

بَلْ تَحْنُ مَحْرُومُونَ

Bel nahnu mahrûmûn(mahrûmûne).

1.bel: hayır2.nahnu: biz3.mahrûmûne: mahrum bırakılanlar

VAKIA 056 096 068

MİM

Hiç içtiğiniz suyu düşündünüz mü? (056 096 068)

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ

E fe reeytumul mâellezî teşrebûn(teşrebûne).

1.e: mi2.fe: o halde, bundan başka, ayrıca3.reeytum(u): siz gördünüz4.el mâe: su5.ellezî: o ki6.teşrebûne: siz içiyorsunuz

VAKIA 056 096 069

MİM

bulutlardan onu indirenler sizmisiniz yoksa biz miyiz? (056 096 069)

أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ

E entum enzeltumûhu minel muzni em nahnul munzilûn(munzilûne).

1.e entum: siz mi2.enzeltumû-hu: onu siz indirdiniz3.min el muzni: bulutlardan4.em: yoksa5.nahnu: biz6.el munzilûne: indirenler

VAKIA 056 096 070

MİM

o tatlı bir su olarak yeryüzüne iner.

Dileseydik yakacak kadar

* tuzlu ve

* acı yapabilirdik,

Buna rağmen neden

* alıp,

* kabullenip,

* onayla(hamd)mıyorsunuz? (056 096 070)

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

Lev neşâu cealnâhu ucâcen fe levlâ teşkurûn(teşkurûne).

.lev: eğer, ise, olsa2.neşâu: biz dileriz3.cealnâ-hu: onu kıldık,
yaptık4.ucâcen: acı5.fe: o halde, hâlâ6.lev: eğer, şâyet, olsa, ise7.lâ
teşkurûne: şükretmiyorsunuz

VAKIA 056 096 071

MİM

o halde, alışkanlık hastalığı haline gelen, sürekli yanan ateşin nasıl
yandığını;

* görüp,
* düşünüp,
* idrak ettiniz mi? (056 096 071)

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ

E fe reeytumun nârelletî tûrûn(tûrûne).

1.e: mi 2.fe: o halde, bundan başka, ayrıca 3.reeytum(u): siz gördünüz 4.en
nâre: ateş 5.elletî: o ki, ki o, sürekli 6.tûrûne: ateş yakıyorsunuz

VAKIA 056 096 072

MİM

O nun

* kendisini,
* planlarını,
* konstruksiyonunu,
* inşasını,
* yapılışını,
* herşeyini
* siz mi

* yoksa biz mi, yoktan var ederek inşa etti? 056 096 072

أَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ

E entum enşe'tum şeceretehâ em nahnul munşiûn(munşiûne).

1.e entum: siz mi2.enşe'tum: yarattınız, inşa ettiniz, yoktan var ederek inşama
ettiniz 3.şecerete-hâ: onun ağacını, onun kendisini, planlarını,
konstruksiyonunu, inşasını, yapılışını, herşeyini 4.em: yoksa5.nahnu: biz 6.el
munşiûne: inşa eden, yaratan, halkeden

KURAN

VAKIA 056 096 073-077

MİM

Biz O nu,

* yaşamlarının bilinmezliği içinde kaybolmuş ve
* her alanda
* acıkmış,
* susamış bütün insanlar için, yararlanılacak

* bir nimet,

* bir rahatlama,

* bir huzura erme,

* bir hatırlanarak işe yaratılma vasıtası olarak tayin ettik. 056 096 073

O halde Rabbinin yüksek değerini sebepleriyle adlandır.056 096 074

Parçalar halindeki yıldızların yerlestirilmeleri, konuşlandırılmaları delil
degil mi artık? 056 096 075

O'nun,

* en en güçlü,

* en büyük ve

* en değerli doğrulama,

* teyid ve

* tasdikleyici olduğunu keşke bir bilebilseydiniz! 056 096 076

Şüphesiz ki, O, gerçekten çok değerli Kur'ândır. 056 096 077

VAKIA 056 096 073

MİM

Biz O nu,

* yaşamlarının bilinmezliği içinde kaybolmuş ve

* her alanda

* acıkmış,

* susamış bütün insanlar için, yararlanılacak

* bir nimet,

* bir rahatlama,

* bir huzura erme,

* bir hatırlanarak işe yaratılma vasıtası olarak tayin ettik. 056 096 073

تَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ

Nahnu cealnâhâ tezkireten ve metâan lil mukvîn(mukvîne).

1.nahnu: biz2.cealnâ-hâ: onu kıldık3.tezkireten: vaaz, nasihat, ibret4.ve metâan: ve bir meta, faydalanma, yararlanma5.li el mukvîne: çöl yolcuları (sahrada konaklayanlar)

VAKIA 056 096 074

MİM

O halde Rabbinin yüksek degerini sebepleriyle adlandır.056 096 074

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

Fe sebbih bismî rabbikel azîm(azîmi).

1.fe sebbih: o zaman tesbih et, o zaman amellerini yerine getir, hak ettiği en yüksek degeri verme,en yüksek bedelini, en yüksek karsiligini verme, en yüksek nedenlerini verme, anlamındadır sebebe kökü, onun sebepleri 2.bi ismi: ismi ile 3.rabbi-ke: Rabbinin4.el azîmi: azîm, büyük olan

VAKIA 056 096 075

MİM

Parçalar halindeki yıldızların yerlestirilmeleri, konuşlandırilmaları delil değil mi artık? 056 096 075

Ich schwöre bei den Standorten der Sterne

فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ

Fe lâ uksimu bi mevâkiin nucûm(nucûmi).

1.fe lâ: artık hayır2.uksimu: yemin ederim, 1. Ayıran, bölen, taksim eden. 2. Kırıcı, ezici, ufaltıcı. 3.bi mevâkîi: mevkileri, yeri4.en nucûmi: yıldızlar, parçalar halinde indirilen

VAKIA 056 096 076

MİM

O'nun,

* en en güçlü,

* en büyük ve

* en değerli doğrulama,

* teyid ve

* tasdikleyici olduğunu keşke bir bilebilseydiniz! 056 096 076

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوُتَّعْلَمُونَ عَظِيمٌ

Ve innehu le kasemun lev ta'lemûne azîm(azîmun).

1.ve inne-hu: ve muhakkak ki o2.le: mutlaka, gerçekten3.kasemun: yemin, doğrulama, teyid, tasdik4.lev ta'lemûne: keşke bilseydiniz5.azîmun: büyük, en büyük, çok büyük

VAKIA 056 096 077

MİM

Şüphesiz ki, O, gerçekten çok değerli Kur'ândır. 056 096 077

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

İnnehu le kur'ânun kerîm(kerîmun).

1.inne-hu: muhakkak ki o 2.le: gerçekten 3.kur'ânun kerîmun: Kur'ân-ı Kerim'dir
4.kerim: yüce, şerefli, çok değerli, ikram eden, cömert olan, feyz veren

KITAB

VAKIA 056 096 078-080

MİM

içinde

* gizleyen,
* saklayan,
* koruyan,

* muhafaza eden kitab dır. 056 096 078 056 096 078

- "Ona, atık organlarının çıkışları temiz olanlar(mutahharûn)dan başkası dokunmaz." 056 096 079

Alemlerin Rabbi tarafından indirilmedir! 056 096 080

VAKIA 056 096 078

MİM

içinde

* gizleyen,
* saklayan,
* koruyan,

* muhafaza eden kitab dır. 056 096 078 056 096 078

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ

Fî kitâbîn meknûn(meknûnin).

1.fî: içinde2.kitâbîn: kitap3.meknûnin: gizlenen, korunan, muhafaza edilen.
kanunlastirilmis hükümler

VAKIA 056 096 079

MİM

- "Ona, atık organlarının çıkışları temiz olanlar(mutahharûn)dan başkası dokunmaz." 056 096 079

لَّا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

Lâ yemessuhû illel mutahherûn(mutahherûne).

1.lâ yemessu-hû: ona dokunmaz, dokunamaz2.illâ: den başka, ancak, dışında3.el mutahharûn: tahir olanlar, arınmış olanlar, maddî(fizik vucudu abdestli olanlar) ve manevî (şirk, şüphe, inkâr düşüncelerinden) temizlenmiş olanlar, ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen arındırılmış olanlar

VAKIA 056 096 080

MİM

Alemlerin Rabbi tarafından indirilmedir! 056 096 080

تَنْزِيلٍ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

Tenzîlun min rabbiâ âlemîn(âlemîne)

1.tenzîlun: inzal edilme, kısım kısım indirme2.min rabbi: Rabb tarafından3.el âlemîne: âlemler

CAN

VAKIA 056 096 081-087

MİM

Yoksa siz, bu sözü mü, küçümseyeceksiniz. 056 096 081

ve hakikati yalanlamayı günlük gıdanız olarak mı görüyorsunuz? 056 096 082

Peki, ya can boğaza gelip dayandığında? 056 096 083

Ve siz,

* o anda

* ona öylece,

* bir yardım yapamayarak

* sadece bakarsınız. 056 096 084

Ve Biz, ona sizden daha yakınız fakat siz görmezsiniz. 056 096 085

Haydi, Eğer siz;

* dine boyun eğmeyecek, ceza çekmeyecek iseniz,056 096 086
* paylaşımlarınızda yaptıklarınızın sonucunu, yaşamayacaksınız; 056 096 088
* iddianızda hakli(doğru) iseniz! çevirsenize o canı geri, 056 096 087

VAKIA 056 096 081

MİM

Yoksa siz, bu sözü mü, küçümseyeceksiniz. 056 096 081

أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهَبُونَ

E fe bi hâzel hadîsi entum mudhinûn(mudhinûne).

1.e: mi2.fe: o zaman, yoksa3.bi hâzâ el hadîsi: bu sözü4.entum: siz5.mudhinûne: şüphe edenler, inanmayanlar, inanmayan kimseler

VAKIA 056 096 082

MİM

ve hakikati yalanlamayı günlük gıdanız olarak mı görüyorsunuz? 056 096 082

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْذِّبُونَ

Ve tec'alûne rızkākum ennekum tukezzibûn(tukezzibûne).

1.ve: ve2.tec'alûne: siz kılıyorsunuz, yapıyorsunuz, ediniyorsunuz3.rızka-kum: sizin rızkınız4.enne-kum: sizin olması5.tukezzibûne: yalanlıyorsunuz

VAKIA 056 096 083

MİM

Peki, ya can boğaza gelip dayandığında? 056 096 083

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ

Fe lev lâ izâ belegatil hulkûme(hulkûme).

1.fe: artık, fakat, o halde2.lev: olsa, eğer, şâyet3.lâ: olmaz, değil4.izâ: o zaman5.belagati: ulaştı, (can) geldi6.el hulkûme: boğaz, gırtlak

VAKIA 056 096 084

MİM

Ve siz,

* o anda

* ona öylece,

* bir yardım yapamayarak

* sadece bakarsınız. 056 096 084

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ

Ve entum hîne izin tenzurûn(tenzurûne).

1.ve: ve2.entum: siz3.hîne izin: o zaman, o anda4.tenzurûne: bakarsınız

VAKIA 056 096 085

MİM

Ve Biz, ona sizden daha yakınız fakat siz görmezsiniz. 056 096 085

وَتَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ

Ve nahnu akrebu ileyhi minkum ve lâkin lâ tubsirûn(tubsirûne).

1.ve: ve2.nahnu: biz3.akrebu: daha yakın4.ileyhi: ona5.min-kum: sizden6.ve lâkin: fakat, ama, lâkin7.lâ tubsirûne: siz görmezsiniz

VAKIA 056 096 086

MİM

Haydi, Eğer siz;

* dine boyun eğmeyecek, ceza çekmeyecek iseniz,056 096 086

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ

Fe lev lâ in kuntum gayre medînîn(medînîne).

1.fe: öyleyse, haydi2.lev lâ: değil ise3.in: eğer4.kuntum: siz olduğunuz5.gayre:

değil6.medînine: ceza (amellerinin karşılığını) gören kimseler

VAKIA 056 096 087

MİM

* iddianızda hakli(doğru) iseniz! çevirsenize o canı geri, 056 096 087

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Terciûnehâ in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1.terciûne-hâ: onu çevirirsiniz, döndürürsünüz2.in: eğer3.kuntum: siz
oldunuz4.sâdikîne: sadıklar

VAKIA 056 096 088

MİM

* paylaşımlarınızda yaptıklarınızın sonucunu, yaşamayacaksınız; 056 096 088

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ

Fe emmâ in kâne minel mukarrebîne(mukarrebîne).

1.fe emmâ: fakat, amma, lâkin2.in kâne: eğer oldu ise3.min el mukarrebîne:
mukarrebin olanlardan, yakın kılınanlardan

SÖZÜNÜ TUTMAMA

VAKIA 056 096 089-091

MİM

SÖZÜNÜ TUTMAMA

VAKIA 056 096 089-091

MİM

Ve yine eğer bir kimse

* yeminlerini yerine getirerek hayat sürenlerden olursa, 056 096 090

* 0 taktirde, ferahlık, huzur, güzel kokulu bitkiler ve naim cenneti vardır. 056
096 089

0 zaman yeminlerine sahip olup, yeminlerine uyanlara

- "sana selâm olsun" denir. 056 096 091

VAKIA 056 096 089

MİM

* 0 taktirde, ferahlık, huzur, güzel kokulu bitkiler ve naim cenneti vardır. 056
096 089

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّةٌ نَّعِيمٌ

Fe revhun ve reyhânun ve cennetu naîm(naîmin).

1.fe: o zaman, o taktirde2.revhun: rahat, ferah, sevinç3.ve reyhânun: rızık ve
güzel kokulu bitkiler4.ve cennetu naîmin: ve naim cenneti

VAKIA 056 096 090

MİM

Ve yine eğer bir kimse

* yeminlerini yerine getirerek hayat sürenlerden olursa, 056 096 090

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

Ve emmâ in kâne min ashâbil yemîn(yemîni).

1.ve: ve2.emmâ: amma, fakat3.in kâne: eğer oldu ise4.min ashâbi el yemîni: yemin
sahiplerinden, yeminlerini yerine getirenlerden

VAKIA 056 096 091

MİM

0 zaman yeminlerine sahip olup, yeminlerine uyanlara

- "sana selâm olsun" denir. 056 096 091

فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

Fe selâmun leke min ashâbil yemîn(yemîni).

1.fe: o zaman2.selâmun: selâm3.leke: sana4.min ashâbi el yemîne: yemin sahiplerinden, yeminlerini yerine getirenlerden

DOĞRUYU YALANLAMA

VAKIA 056 096 092-094

MİM

Ama eğer biriniz hakikati yalanlayanlardan ve (böylece) yoldan sapmışlardan olursa, 056 096 092

0 taktirde

* kaynar sudan bir ziyafet vardır. 056 096 093 ve

* alevli ateşe atılma vardır. 056 096 094

VAKIA 056 096 092

MİM

Ama eğer biriniz hakikati yalanlayanlardan ve (böylece) yoldan sapmışlardan olursa, 056 096 092

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ

Ve emmâ in kâne minel mukézzibîned dâllîn(dâllîne).

1.ve emmâ: amma, fakat2.in kâne: eğer oldu ise3.min el mukezzibîne:

yalanlayanlardan4.ed dâllîne: dalâlette kalanlar, dalâlette olanlar, sapıklar

VAKIA 056 096 093

MİM

0 taktirde

* kaynar sudan bir ziyafet vardır. 056 096 093 ve

فَنُزِّلُ مِنْ حَمِيمٍ

Fe nuzûlun min hamîm(hamîmin).

1.fe: artık, o zaman, o taktirde2.nuzulun: ziyafet3.min hamîmin: kaynar sudan

VAKIA 056 096 094

MİM

* alevli ateşe atılma vardır. 056 096 094

وَتَصْلِيَةٌ جَهِيمٍ

Ve tasliyetu cahîm(cahîmin).

1.ve tasliyetu: ve yaslama, atılma2.cahîmin: alevli ateş, cehennem

VAKIA 056 096 095

MİM

Muhakkak ki bu (anlatılanlar), elbette o (verilen haberler), yakîn olan haktır, kesin olarak gerçektir. 056 096 095

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ

inne hâzâ le huve hakkul yakîn(yakîni).

1.inne: muhakkak ki2.hâzâ: bu3.le huve: gerçekten o, elbette o4.hakku el yakîni: Hakk'ul yakîn'dir (yakîn olan haktır, kesin olarak gerçektir)

VAKIA 056 096 096

MİM

0 halde Rabbinin ismine hak ettiği en yüksek degeri ver. 056 096 096

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

Fe sebbih bismi rabbikel azîm(azîmi).

1.fe sebbih: o zaman, artık, öyleyse2.bi ismi: ismini3.rabbike: Rabbinin4.el
azîmi: büyük, azîm olan

+++++

HADİD 057 029 001-029

MİM

Göklerde ve

yerde ne varsa tümü, yaşam işlevleriyle AllA'a hizmet etmektedirler.

O'dur en üstün

hüküm ve

hikmet sahibi. (057 029 001)

Göklerin ve yerin mülkü O'nundur. Öldüren ve yaşatan O'dur ve dilediğini

yapmaya muktedir olan O'dur! (057 029 002)

O, ilk ve Sondur; hem Görünen hem Görünmeyen ve her şeyin bilgisine sahip olan O
dur. (057 029 003)

O, gökleri ve yeri altı süreçte yaratan, sonra da Arş üzerine hükümlanlığını
kurarak kudret ve egemenlik tahtına oturan O dur.!

O,

* hem yeryüzüne giren ve

* hemde ondan çıkan herşeyi,

* gökten inen ve

* göğe yükselen her şeyi bilir.

Nerede olursanız olun. O sizinle beraberdir!

Allâh bütün yaptıklarınızı görmektedir. (057 029 004)

Göklerin ve

yerin mülkü O'nundur.

Herşey AllA'a geri döndürülür.(057 029 005)

O,

* gündüzü kısaltarak geceyi uzatır, ve

* geceyi kısaltarak gündüzü uzatır.

O,

* akıllarda olan herşey'i

* dosdogru bilendir. (057 029 006)

ve Resulüne Eki

RESULÜ ALLAH A ORTAK KOŞMAK İÇİN TAHRİF EDİLEN AYET!....

İMAN SADECE ALLAH`A EdİLEBİLİR!..

AllA'a (ve Resulüne);

* iman edin ve

* size emanet olarak verip,

* tasarrufunuza bıraktığı şeylerden

* hayretmek için harcayın.

Çünkü sizden,

* Allah'a borclu oldugunu kabul edenler ve

* hayretmek için harcayanlar için,

* çok büyük karşılık

vardır. (057 029 007)

ve Resulüne Eki

RESULÜ AllA' A ORTAK KOŞMAK İÇİN TAHRİF EDİLEN AYET!....ve

* sizi Rabbinize îmân etmeniz için davet ettiği halde ve
* hatta O sizden bir taahhütte almış iken ,
size ne oluyorda, Alla'a (ve Resulüne) îmân etmiyorsunuz? (057 029 008)
Kuluna, sizi koyu karanlıktan aydınlığa çıkarmak için açık açık âyet hükümleri
indiren O'dur, çünkü Alla size karşı;
çok esirgeyici,
çok merhametlidir. (057 029 011)
Dikkat! Ayetin icine EK yapılmis.

SAVAŞ MASRAFLARINA KATKI SAĞLAMAK İÇİN TAHRİF EDİLEN AYET!...

* Göklerin ve
* yerin mirasının Allah'a ait olduğunu gördüğünüz halde, neden Allah karşı
kulluk görevlerinizi yerine getirirken kul hakkını dikkate alarak
harcama(infak) yapmazsınız?
İçinizden ele geçirme(fetih)den önce kul hakkını dikkate alarak harca(infak)yan
ve mücadele edenlerin derecesi, sonra kul hakkını dikkate alarak
harcama(infak)ya ve mücadele etmeye başlayanların derecesinin üzerinde
olduğundan eşdeğer olmazlar.
Bundan dolayıdır ki, Alla herkese en hakkaniyetli karşılıklar sözünü vermiştir.
Ve Allah bütün yaptıklarınızdan haberdardır. (057 029 010)
FAZLADAN YAPILAN İBADETLER RAHMETİ DAHA BOL OLAN İBADETLERDİR
Alla'a bereketli borç kredi olarak verecek olan kim ise, işte O,
* bunu kat kat fazlasıyla geri öder.

* ona çok değerli bir karşılık da vardır. 057 029 011

Bütün

* mümin erkekleri ve
* mümin kadınları,
* önlerinde ve
* sağ taraflarında
* koşarcasına hızla yayılan ışık dalgalarıyla göreceğin Hesap Günü:
- "Bugün sizin müjdeniz, altlarından ırmaklar akan, içlerinde mesken edinip
kalacağınız bahçeler olan cennetlerdir. İşte bu, en büyük kurtuluşa ermenin ta
kendisidir." 057 029 012

O gün

* münafık erkekler ve
* münafık kadınlar,

iman edenlere:

- "Bizi bekleyin ki yayılan ışık dalgaları(nûr)nızdan yararlanalım" der!
- "Geriye dönün de bir yayılan ışık dalgaları(nûr) araştırın" denildi.
Derken aralarına kapısı olan bir geçilmez engel(sur) çekilir ki, onun içinde
rahmet, dışında da azâb vardır. 057 029 013

Onlar, diğerlerine :

- "Biz sizinle beraber değilmiydik?" diye bağırıldılar.

Bunun üzerine diğerleri:

- "Evet öyleydi! Ama siz
* kendi kendinizi ayarttınız,
* tereddüt gösterdiniz,
* şüpheye kapıldınız ve
* Alla'ın buyruğu ulaşınca kadar kuruntunuz sizi yoldan çıkardı.

Çünkü, Alla hakkındaki ayartıcı düşünceler sizi yanılgıya sürükledi!" diye cevap
verecekler. 057 029 014

ve artık, o gün

* ne sizden,
* ne de paylaşım amelleri esnasında baskalarının haklarını yiyerek, hakikati
inkar etmiş olanlardan hiçbir kurtuluş bedeli kabul edilmeyecek.

Sizin varacağınız yer

* ateştir.

O sizin

* sığınağınızdır ve

* ne kötü bir yeridir!" 057 029 015

Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edip, borcunu ödeyenlerin kalplerinin, yaşam
amellerinde karar verirlerken

* Alla'ı ve

* indirilen hükümleri,

anmaları(zir)ndaki acizliklerini fark etmelerinin zamanı gelmedi mi?

ve bundan önce

- * kendilerine kitap verildikten sonra, kitaplarını putperestleştirmiş,
- * sonra üzerlerinden uzun zamanın geçmesiyle de kalpleri katılaşmış,
- * Çoğu da yoldan sapmış bulunanlar gibi olmasınlar? 057 029 016

İyi biliniz ki, Allâ cansız hale gelen toprağa yeniden can katarak hayat verir!
Muhakkak ki, düşünerek aklınızla anlarsınız diye hüküm(âyet)leri sizin için
açık, kolay ve anlaşılır yaparak beyan ettik. 057 029 017

Muhakkak ki, sadaka vermek;

- * erkeklere ve

- * kadınlara

Sevap getirisi bol olan yatırımlardır.

Allâ'a kredi vermiş olanlar için ise,

- * verdiklerinin kat kat fazlası geri ödenecek.

- * Ve onlar çok değerli mükâfaatlar da kazanacaklar.057 029 018

ve Resul Eki

Ve işte o kimseler ki, Allâ'a (ve Resulü'ne) imân ettiler.

- * Hakikate sahip çıkanlar ve

- * Allâ'ın huzurunda tanıklık edenler.

Onlar mükâfaatlar venımet(nûr)ler elde edecekler.

Ve o kimseler ki,

- * Hakikati inkar edip,

- * Bizim âyetlerimizi yalanlanlarlar.

İşte onlar yakıcı ateş dostlarıdır! 057 029 019

KİM ve NE Allâ KADAR DOGRU BANA?

Bilin ki, Bu dünya hayatı, sadece

- * bir oyun,

- * geçici bir eğlence,

- * güzel bir gösteri,

- * büyüklenme,

- * daha çok servet ve

- * daha çok çocuk sahibi olma hırsı yarışından ibarettir.

Bunun durumu;

- * yağmurun yeşerttiği bitkinin, toprağı ekene sevinç vermesi,

- * sonra sararması,

- * daha sonra kuruması ve

- * en sonunda toprak haline gelmesi hikayesine benzer.

Bu dünya hayatı, kendini kandırmanın zevkinden başka bir şey değildir.

Ama sonra(ahirette)sında:

- * kabul(rıza) veya

- * şiddetli azap veya

- * Allâ'ın bağışlayıcılığı vardır. (057 029 020)

ve resul Eki

- * Allâ'a (ve resulüne) karşı borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler için

hazırlanmış bulunan;

gökler ve yer kadar geniş olan cenneti elde etme ve

Rabbe günahları bağışlatma yolunda birbirinizle yarışın.

Allâ

dilediğine,

dilediği günahlarının bağışını lütfeder, çünkü Allâ sonsuz lütuf sahibidir.057
029 021

Bizim onu yaratmamızdan önce,

- * bir kitapta kendisine bildirmediğimiz,

- * yeryüzünde ve

- * kendilerinde,

ansızın meydana gelen hiçbir;

- * felaket,

- * sıkıntı,

- * uğursuzluk,

- * olumsuzluk,

- * azlık, çokluk vs yoktur.

Şüphe yok ki bu, Allâ'a göre çok kolaydır. (057 029 022)

- * Ne elinizden kaçan şeylere aşırı üzülp, kahrolun ve

- * nede elinize geçen şeylere aşırı sevinip, şımarın.

Çünkü Allâ, kendini beğenip

* küstahça kibirlenenleri,
* böbürlenenenleri,
* aşırı iftihar edenleri,
* haksızca övünenleri sevmez. (057 029 023)

ki onlar

* doğruya yüz çevirerek
* hem cimrilik yapan
* hemde insanlara cimriliği tavsiye eden kimselerdir.

Haberleri olsun ki, Alla bolluk sahibidir.

Bütün verdiklerini alan ve kabullenenlerin teşekkürle onaylamalarına ayıktır!
(057 029 024)

Doğrusu, biz resullerimize;

* hakikatin;
* bütün kanıtlarının ve
* hükümlerinin açıklamalarını içeren kitabı
* hüküm beyanları halinde gönderdik.

Kitapla beraber insanların içlerine;

* indirdiğimiz adaleti dengeleme ölçütleri ile,
* adaleti yaşam faaliyetleri esnasında uygulayarak yerine getirmeleri için
'insanları adaletle arındırma düzeni'ni soktuk

Alla insanların içlerine;

* sertlik,
* kuvvetlilik ve
* pekçok menfaati barındıran saf hammaddeyi, işleyerek ürün haline getirerek
içine soktuk,

Bunlar, kendilerini işleyerek ürün haline getirenlere ve kendi Resullerine insan
kavrayışının dışın(gıyab)dakileri görmeleri ve bilmeleri için yardım edecektir.

Şüphesiz Alla çok güçlüdür, kudret sahibidir. (057 029 025)

ve gerçekten, Nuh'u ve İbrahim'i gönderdik ve soylarından gelenlere nebilik ve
vahiy verdik.

Onların bir kısmı doğru yolu kabul etmiş, çocukları ise yoldan çıkmıştı. (057 029
026)

Ve sonra onların ardından öteki resulleri gönderdik.

Arkalarından kendisine İncil verdiğimiz Meryem oğlu İsa'yı gönderdik. O'na
uyanların kalplerine şefkat ve merhamet yerleştirdik. Ama bu amaçla yaptıkları
ruhbanîyet çalışmalarını Biz onlara emretmedik, Alla'nın rızasını kazanmak
arzusuyla onu kendileri uydurdu.

Ama sonra ona, gerektiği gibi uymadılar, böylece Biz, iman etmiş olanlara
karşılığını verdik, ama onların çoğu yoldan çıkmışlardı. (057 029 027)
ve Resulüne Eki

Ey Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edip, borçlarını ödeyenler!

Alla'a karşı

sorumluluğunuzun bilinci(takva)ne varın.

kabullen(aminu)in (ve Resulüne).

Sizin kendi nimetlerine yürümenizi mümkün kılaraki size rahmetinden katlayarak
versin ve

Sizi bağışlasın(magfiret).

Çünkü Alla çok bağışlayıcıdır, rahmet kaynağıdır. (057 029 028)

EHL-i KİTAB

Artık kendilerine indirilen kitabı putperestleştiren ehl-i kitap(putperestler)
olanlar bilmeyecekler midir ki, Alla'nın fazladan verdiği(fazl)ıgından hiçbir
şeye güç yetiremeyeceklerdir.

Şüphe yok ki, bütün verme hakkı(lütuf) Alla'nın elindedir.

Onu dilediğine verir.

Alla sonsuz verme hakkı(lütuf)nın sahibidir. (057 029 029)

HADİD 057 029 001

MİM

Göklerde ve

yerde ne varsa tümü, yaşam işlevleriyle Alla'a hizmet etmektedirler.

O'dur en üstün

hüküm ve

hikmet sahibi. (057 029 001)

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Sebbeha lillâhi mâ fîs semâvâti vel ard(ardı), ve huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1. sebbeha : tesbih etti, işlevleriyle hizmet etmektedirler. 2. li allâhi : Allah'ı 3. mâ : şey 4. fî es semâvâti : semalarda, göklerde 5. ve el ardı : ve arz, yer 6. ve : ve 7. huve : o 8. el azîzu : azîz, üstün ve güçlü 9. el hakîmu : hakîm olan, hüküm ve hikmet sahibi

HADİD 057 029 002

MİM

Göklerin ve yerin mülkü O'nundur. Öldüren ve yaşatan O'dur ve dilediğini yapmaya muktedir olan O'dur! (057 029 002)

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Lehu mulkus semâvâti vel ard(ardı), yuhyî ve yumît(yumîtu), ve huve alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. lehu : onun 2. mulku : mülk 3. es semâvâti : semalar, gökler 4. ve el ardı : arz, yeryüzü, yer 5. yuhyî : hayat verir, diriltir 6. ve : ve 7. yumîtu : öldürür 8. ve : ve 9. huve : o 10. alâ : ... e 11. kulli : her 12. şey'in : şey 13. kadîrun : kaadir

HADİD 057 029 003

MİM

O, ilk ve Sondur; hem Görünen hem Görünmeyen ve her şeyin bilgisine sahip olan O dur. (057 029 003)

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

Huvel evvelu vel âhiru vez zâhiru vel bâtin(bâtınu), ve huve bi kulli şey'in alîm(alîmun).

1. huve : o 2. el evvelu : evvel, ilk, tüm varlıklardan önce var olan 3. ve el âhiru : ve ahir, son, tüm varlıklardan sonra bâki olan 4. ve ez zâhiru : ve zahir, varlığı alâmetleri tüm varlıklarda görünen 5. ve el bâtinu : ve bâtin, görülemeyen, gizli olan 6. ve : ve 7. huve : o 8. bi kulli şey'in : herşeyi 9. alîmun : en iyi bilen

HADİD 057 029 004

MİM

O, gökleri ve yeri altı süreçte yaratan, sonra da Arş üzerine hükümrانlığını kurarak kudret ve egemenlik tahtına oturan O dur.!

O,

* hem yeryüzüne giren ve

* hemde ondan çıkan herşeyi,

* gökten inen ve

* göğe yükselen her şeyi bilir.

Nerede olursanız olun. O sizinle beraberdir!

Allâh bütün yaptıklarınızı görmektedir. (057 029 004)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

Huvellezî halakas semâvâti vel ardafisitteti eyyâmin summestevâ alel arş(arşı), a'lemu mâ yelicu fîl ardı ve mâ yahrucu minhâ ve mâ yenzilu mines semâi ve mâ ya'rucu fîhâ, ve huve meakum eyne mâ kuntum, vallâhu bi mâ ta'melûne basîr(basîrun).

1. huve ellezî : o ki, ki o 2. halaka : yarattı 3. es semâvâti : semalar, gökler 4. ve el arda : ve arz, yeryüzü, yer 5. fî : de, da 6. sitteti : altı 7. eyyâmin : günler 8. summe : sonra 9. estevâ : istiva etti 10. alâ : üzerine 11. el arşı : arş 12. ya'lemu : bilir 13. mâ : şey 14. yelicu : girer 15. fî el ardı : yerin içine 16. ve mâ : ve şey 17. yahrucu : çıkar 18. min-hâ : ondan 19. ve mâ : ve şey 20. yenzilu : iner 21. min es semâi : semadan, gökten 22. ve mâ : ve şey 23. ya'rucu : uruc eder, yükselir 24. fî-hâ : orada, onun içine 25. ve huve : ve 26. mea-kum : sizinle beraber 27. eyne mâ : nerede 28. kuntum : siz oldunuz 29. ve allahu : ve Allah 30. bimâ : şeyleri 31. ta'melûne : yapıyorsunuz 32. basîrun : en iyi gören

HADiD 057 029 005

MiM

Göklerin ve

yerin mülkü O'nundur.

Herşey AllA'a geri döndürülür.(057 029 005)

Deutsch

Ihm gehört die Himmel und die Erde und werden alle Dinge vom Gott zurück genommen.

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

Lehu mulkus semâvâti vel ard(ardı), ve ilâllâhi turceul umûr(umûru).

1. lehu : onundur 2. mulku : mülk 3. es semâvâti : semalar, gökler 4. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer 5. ve ilâ allahi : ve Allah'a 6. turceu : döndürülür 7. el umûru : emirler, işler, önemli olanlar(tdk), herşey umursamak : önemsemek

HADiD 057 029 006

MiM

O,

* gündüzü kısaltarak geceyi uzatır, ve

* geceyi kısaltarak gündüzü uzatır.

O,

* akıllarda olan herşey'i

* dosdogru bilendir. (057 029 006)

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

Yûlicul leyle fîn nehâri ve yûlicun nehâre fîl leyl(leyli) ve huve alîmun bi zâtis sudûr(sudûri).

1. yûlicu : girdirir, sokar 2. el leyle : gece 3. fî en nehâri : gündüzün içine 4. ve yûlicu : ve girdirir, sokar 5. en nehâre : gündüz 6. fî el leyl : gecenin içine 7. ve huve : ve o 8. alîmun : en iyi bilen 9. bi zâti : sahip olduğu, ... de olan 10. es sudûri : göğüsler, kalpler, akıllar

ve Resulüne Eki

RESULÜ ALLAH A ORTAK KOŞMAK İÇİN TAHRİF EDİLEN AYET!....

İMAN SADECE ALLAH`A EdİLEBİLİR!..

HADiD 057 029 007

MiM

AllA'a (ve Resulüne);

* iman edin ve

* size emanet olarak verip,

* tasarrufunuza bıraktığı şeylerden

* hayretmek için harcayın.

Çünkü sizden,

* Allah'a borclu oldugunu kabul edenler ve

* hayretmek için harcayanlar için,

* çok büyük karşılık

vardır. (057 029 007)

آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ قَالِيزِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفِقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ

Âminû billâhi ve resûlihî ve enfikû mimma cealekum mustahlefîne fîh(fîhi), fellezîne âmenû minkum ve enfekû lehum ecrun kebîr(kebîrun).

1. âminû : îman edin 2. bi allâhi : Allah'a 3. ve resûli-hi : ve onun resûlüne 4. ve enfikû : ve infâk edin, başkalarına hayretmek için harcayın 5. mim-mâ (min-mâ) : o şeyden 6. ceale-kum : sizi kıldı 7. mustahlefîne : halefler, vekil kılınanlar 8. fî-hi : onda, onun hakkında, o konuda 9. fe : artık, böylece 10. ellezîne : onlar 11. âmenû : îman ettiler, Allah'a ulaşmayı dilediler 12. min-kum : sizden 13. ve enfekû : ve infâk ettiler, ve hayretmek için verdiler, ve hayretmek için harcadılar 14. lehum : onlar için vardır 15. ecrun : ecir, mükâfat, karşılık 16. kebîrun : büyük

Dikkat!'ve resûlih' sonradan ayete sokulmuş olup, 'ceale-kum : sizi kıldı' ifadeside, bunun sonradan ayete sokulduğunu delillendirmektedir. Eger bu ayetin aslında 've resûlih' olsaydı, 'kıldı' tekil ifadesinin yerine 'kıldılar' çoğul ifadesinin kullanılması gerekirdi.

***** ve Resulüne Eki

RESULÜ ALLA' A ORTAK KOŞMAK İÇİN TAHRİF EDİLEN AYET!....

HADİD 057 029 008

MİM

ve

* sizi Rabbinize îmân etmeniz için davet ettiği halde ve

* hatta O sizden bir taahhütte almış iken ,

size ne oluyorda, Alla'a (ve Resulüne) îmân etmiyorsunuz? (057 029 008)

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

Ve mâ lekum lâ tu'minûne billâh(billâhi), ver resûlu yed'ûkum li tû'minû bi rabbikum ve kad e haze mîsâkakum in kuntum mu'minîn(mu'minîne).

1. ve mâ lekum : ve size ne (oluyor) 2. lâ tu'minûne : îmân etmiyorsunuz 3. bi

allâhi : Allah'a 4. ve er resûlu : ve resûle 5. yed'û-kum : sizi davet ediyor,

çağırıyor 6. li tu'minû : îmân etmeniz için 7. bi rabbi-kum : Rabbinize

8. ve kad : ve olmuştu 9. ehaze : aldı 10. mîsâka-kum : sizin misakiniz 11. in :

eğer 12. kuntum : siz oldunuz

13. mu'minîne : mü'minler Dikkat! Teminatı alan Allah idi

HADİD 057 029 009

MİM

Kuluna, sizi koyu karanlıktan aydınlığa çıkarmak için açık açık âyet hükümleri indiren O'dur, çünkü Alla size karşı;

çok esirgeyici,

çok merhametlidir. (057 029 011)

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَؤُوفٌ رَّحِيمٌ

Huvellezî yunezzilu alâ abdihi âyâtin beyyinâtin li yuhricekum minez zulumâti ilen nûr(nûri), ve innellâhe bikum le raûfun rahîm(rahîmun).

1. huve ellezî : o ki, ki o 2. yunezzilu : indirir 3. alâ : üzerine 4. abdi-hî :

onun kulu 5. âyâtin : âyetler 6. beyyinâtin : beyyineler, apaçık beyan edici

olan 7. li : için 8. yuhrice-kum : sizi çıkarır 9. min ez zulumâti : zulmetten,

karanlıklardan 10. ilâ en nûri : nura 11. ve inne : ve muhakkak 12. allahe :

Allah 13. bi-kum : size 14. le : mutlaka, elbette 15. ra'ûfun : şefkatli olan

16. rahîmun : merhametli, rahîm olan, Rahîm esması ile tecelli eden

***** Dikkat! Ayetin icine EK yapılmis.

SAVAŞ MASRAFLARINA KATKI SAĞLAMAK İÇİN TAHRİF EDİLEN AYET!...

HADİD 057 029 010

MİM

* Göklerin ve

* yerin mirasının Allah'a ait olduğunu gördüğünüz halde, neden Allah karşı

kulluk görevlerinizi yerine getirirken kul hakkını dikkate alarak

harcama(infak) yapmazsınız?

İçinizden ele geçirme(fetih)den önce kul hakkını dikkate alarak harca(infak)yan

ve mücadele edenlerin derecesi, sonra kul hakkını dikkate alarak

harcama(infak)ya ve mücadele etmeye başlayanların derecesinin üzerinde

olduğundan eşdeğer olmazlar.

Bundan dolayıdır ki, Alla herkese en hakkaniyetli karşılıklar sözünü vermiştir.

Ve Allah bütün yaptıklarınızdan haberdardır. (057 029 010)

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَّنْ أَنْفَقَ مِن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتْل أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِن بَعْدِ وَقَاتِلُوا وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

Ve mâ lekum ellâ tunfikû fî sebîlillâhi, ve lillâhi mîrâsus semâvâti vel ard(ardı), lâ yestevî minkum men enfeka min kablil fethi ve kâtel(kâtele), ulâike a'zamu dereceten minellezîne enfekû min ba'du ve kâtelû ve kullen ve adallâhul husnâ, vallâhu bi mâ ta'melûne habîr(habîrun).

1. ve mâ lekum : ve ne (oluyor) 2. ellâ tunfikû : infâk etmiyorsunuz, kul

hakkını dikkate alarak harcamıyorsunuz

3. fî sebîli allâhi : Allah'ın yolunda, Allah karşı kulluk görevlerini yerine

getirirken 4. ve li allâhi : ve Allah'ındır

5. mîrâsu : miras 6. es semâvâti : semalar, gökler 7. ve el ardı : ve arz, yer

8. lâ yestevî : müsavi olmaz, bir olmaz, eşdeğer olmaz 9. min-kum : sizden 10. men : kim 11. enfeka : infâk etti, kul hakkını dikkate alarak harcadı 12. min kabli : önceden, önce 13. el fethi : fetih, ele geçirme 14. ve kâtele : ve savaştı, çarpıştı, mücadele etti 15. ulâike : işte onlar 16. a'zamu : en büyük 17. dereceten : derece vardır 18. min ellezîne : o kimselerden, onlardan 19. enfekû : infâk ettiler, kul hakkını dikkate alarak harcadılar 20. min ba'du : sonradan, sonra 21. ve kâtelû : ve savaştılar, ve mücadele ettiler 22. ve kullen : ve hepsi 23. vaade : vaadetti, söz verdi 24. allahu : Allah 25. el husnâ : en güzel güzellikler, Allah'ın Zat'ı ve cennetler, en hakkaniyetli karşılıklar 26. ve allahu : ve Allah 27. bi-mâ : şeyleri 28. ta'melûne : yapıyorsunuz 29. habîrun : haberdar olandır

FAZLADAN YAPILAN İBADETLER RAHMETİ DAHA BOL OLAN İBADETLERDİR

HADİD 057 029 011

MİM

Alla'a bereketli borç kredi olarak verecek olan kim ise, işte O,

* bunu kat kat fazlasıyla geri öder.

* ona çok değerli bir karşılık da vardır. 057 029 011

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ
Men zellezî yukridullâhe kardan hasenen fe yudâifehu lehu ve lehû ecrun
kerîm(kerîmun).

1. men zâ ellezî : kim sahiptir, kim yapar 2. yukridu allahe : Allah'a borç

olarak verir 3. kardan : kredi, borç 4. hasenen : güzel, bereketli 5. fe

yudâife-hu : o taktirde, o kat kat ödenir 6. lehu : ona

7. ve lehû : ve onun için vardır 8. ecrun : ecir, mükâfat, karşılık 9. kerîmun : kerim, cömertçe ikram, bol bol

HADİD 057 029 012

MİM

Bütün

* mümin erkekleri ve

* mümin kadınları,

* önlerinde ve

* sağ taraflarında

* koşarcasına hızla yayılan ışık dalgalarıyla göreceğin Hesap Günü:

- "Bugün sizin müjdeniz, altlarından ırmaklar akan, içlerinde mesken edinip kalacağınız bahçeler olan cennetlerdir. İşte bu, en büyük kurtuluşa ermenin ta kendisidir." 057 029 012

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ
Yevme terel mü'minîne vel mü'minâti yes'â nûruhum beyne eydîhim ve bi eymânihim
buşrâkumul yevme cennâtun tecrî min tahtihel enhâru hâlidîne fîh(fîhâ), zâlike
huvel fevzul azîm(azîmu).

1. yevme : o gün 2. terâ : görürsün 3. el mu'minîne : mü'min erkekler 4. ve el
mu'minâti : ve mü'min kadınlar

5. yes'â : koşar 6. nûru-hum : onların nurları, onların yayılan ışık dalgaları

7. beyne : arasında 8. eydî-him : onların elleri 9. ve : ve 10. bi : ile 11.

eymâni-him : onların sağları 12. buşrâ-kum : sizin müjdeniz 13. el yevme : o
hesap gün

14. cennâtun : cennetler 15. tecrî : akar 16. min tahti-hâ : onun altından 17.

el enhâru : nehirler 18. hâlidîne : ebediyyen kalacak olanlar, mesken edinip

kalacak olanlar, yerleşip kalacak olanlar 19. fî-hâ : içinde, orada 20. zâlike :
işte bu 21. huve : o 22. fevzu : kurtuluş 23. el azîmu : en büyük

HADİD 057 029 013

MİM

O gün

* münafık erkekler ve

* münafık kadınlar,

iman edenlere:

- "Bizi bekleyin ki yayılan ışık dalgaları(nûr)nızdan yararlanalım" der!

- "Geriye dönün de bir yayılan ışık dalgaları(nûr) araştırın" denildi.

Derken aralarına kapısı olan bir geçilmez engel(sur) çekilir ki, onun içinde rahmet, dışında da azâb vardır. 057 029 013

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ الَّذِينَ آمَنُوا أَمْ نَطْرُقُكُمْ مِنْ بُرُوجِكُمْ قِيلَ أَرْجِعُوا
وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ
الْعَذَابُ

Yevme yekûlul munâfikûne vel munâfikâtu lillezîne âmenûnzurûnâ naktebis min nûrikum, kîlerci'û verâekum fel temisû nûrâ(nûren), fe duribe beynehum bi sûrin lehu bâb(bâbun), bâtınıhu fîhir rahmetu ve zâhiruhu min kıbelihîl azâb(azâbu).
1. yevme : gün 2. yekûlu : derler 3. el munâfikûne : münafık erkekler 4. ve el munâfikâtu : ve münafık kadınlar 5. li ellezîne : o kimselere, onlara 6. amenû : îmân ettiler, amenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 7. unzurû-nâ : bizi bekleyin 8. naktebis : bir parça alalım 9. min nûri-kum : sizin nurunuzdan 10. kîle : denir, söylenir 11. erci'û : dönün 12. verâe-kum : arkanıza 13. fe : artık, haydi 14. itemisû : arayın 15. nûren : nur 16. fe : artık, böylece 17. duribe : vurdu, yaptı 18. beyne-hum : onların aralarına 19. bi sûrin : sur, duvar 20. lehu : onun vardır 21. bâbun : kapı 22. bâtinu-hu : onun içinde, iç kısmında 23. fî-hi : orada vardır 24. er rahmetu : rahmet 25. ve zâhiru-hu : ve onun dışında, dış kısmında 26. min kıbeli-hi : ondan önce 27. el azâbu : azap

HADİD 057 029 014

MİM

Onlar, diğerlerine :

- "Biz sizinle beraber değilmiydik?" diye bağırıldılar.

Bunun üzerine diğerleri:

- "Evet öyleydi! Ama siz

* kendi kendinizi ayarttınız,

* tereddüt gösterdiniz,

* şüpheyi kapıldınız ve

* Alla'nın buyruğu ulaşınca kadar kuruntunuz sizi yoldan çıkardı.

Çünkü, Alla hakkındaki ayartıcı düşünceler sizi yanılgıya sürükledi!" diye cevap verecekler. 057 029 014

يُنَادُوهُمْ أَلَمْ تَكُنْ مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتِنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّبْتُمْ
الْأَمَانِيَّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّبَكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ

Yunâdûnehum e lem nekun meakum, kâlû belâ ve lâkinnekum fe tentum enfusekum ve terebbastum vertebtum ve garret kumul emâniyyu hattâ câe emrullâhi ve garrekum billâhil garûr(garûmu).

1. yunâdûne-hum : onlara seslenilir (onlara seslenirler) 2. e : mi 3. lem nekun : biz olmadık 4. mea-kum : sizinle beraber 5. kâlû : dediler 6. belâ : evet 7. ve lâkinne-kum : ve ancak, fakat siz 8. fetentum : fitneye düşürdünüz 9. enfuse-kum : kendiniz 10. ve terebbastum : ve durup beklediniz 11. ve irtebtum : ve şüpheyi ettiniz 12. ve garret-kum(u) : ve sizi aldattı 13. el emâniyyu : emaniyye, gerçek olmayan, bâtıl şeyler 14. hattâ : hatta, oluncaya kadar 15. câe : geldi 16. emru allahi : Allah'ın emri 17. ve garre-kum : ve sizi aldattı 18. bi allâhi : Allah'a karşı 19. el garûr : aldatanlar, aldatıcılar

HADİD 057 029 015

MİM

ve artık, o gün

* ne sizden,

* ne de paylaşım amelleri esnasında baskalarının haklarını yiyerek, hakikati inkar etmiş olanlardan hiçbir kurtuluş bedeli kabul edilmeyecek.

Sizin varacağınız yer

* ateştir.

O sizin

* sığınağınızdır ve

* ne kötü bir varış yeridir!" 057 029 015

قَالِيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَا أَوَّاكُم النَّارُ هِيَ مَوْلَاكُمْ وَنِيسَ الْمَصِيرِ

Fel yevme lâ yû'hazu minkum fîd yetun ve lâ minellezîne keferû, me'vâkumun nâr(nâru), hiye mevlâkum, ve bi'sel masîr(masîru).

1. fe : artık 2. el yevme : o gün 3. lâ yû'hazu : alınmaz 4. min-kum : sizden 5. fîd yetun : bir fidyeye, bedel, ödeme 6. ve lâ : ve olmaz 7. min ellezîne : o

kimselerden, onlardan 8. keferû : inkâr ettiler 9. me'vâ-kum(u) : sizin barınağınız, sığınacak yeriniz 10. en nâru : ateş 11. hiye : o12. mevlâ-kum : sizin veliniz, sizin koruyucunuz, sizin sığınacağınız. sizin dostunuz 13. ve bi'se : ve ne kötü 14. el masîru : dönüş yeri, ulaşılacak yer

HADiD 057 029 016

MîM

Alla'a karsi borçlu oldugunu kabul edip, borcunu ödeyenlerin kalplerinin, yaşam amellerinde karar verirlerken

* Alla'ı ve

* indirilen hükümleri,

anmaları(zir)ndaki acizliklerini fark etmelerinin zamanı gelmedi mi?

ve bundan önce

* kendilerine kitap verildikten sonra, kitaplarını putperestlestirmiş,

* sonra üzerlerinden uzun zamanın geçmesiyle de kalpleri katılaşmış,

* Çoğu da yoldan sapmış bulunanlar gibi olmasınlar? 057 029 016

أَلَمْ يَأْنٍ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ
E lem ye'ni lillezîne âmenû en tahşea kulûbuhum li zikrillâhi ve mâ nezele minel
hakkı ve lâ yekûnû kellezîne ûtûl kitâbe min kablu fe tâle aleyhimul emedu fe
kaset kulûbuhum, ve kesîrun minhum fâsikûn(fâsikûne).

1. e lem ye'ni : gelmedi mi 2. li ellezîne : o kimseler için, onlar için 3.

âmenû : îmân ettiler, âmenû oldular 4. en tahşea : huşûya ulaşmak, huşû duymak5.

kulûbu-hum : onların kalpleri 6. li zikri allâhi : Allah'ın zikri için 7. ve :

ve8. mâ : şey 9. nezele : indirdi 10. min el hakkı : Hakk'tan 11. ve lâ yekûnû :

ve olmayın 12. ke ellezîne : onlar gibi 13. ûtû : verildi 14. el kitâbe : kitap

15. min kablu : daha önceden, daha önce 16. fe : artık, böylece 17. tâle :

geçti18. aleyhim : onların üzerinde 19. el emedu : uzun zaman 20. fe : artık,

böylece 21. kaset : katılaştı22.kulûbu-hum : onların kalpleri 23. ve kesîrun :

ve çok24. min-hum : onlardan 25. fâsikûne : fasıklar, fıska düşenler, hidayete

erdikten sonra tekrar dalâlete düşenler

HADiD 057 029 017

MîM

İyi biliniz ki, Alla cansız hale gelen toprağa yeniden can katarak hayat verir!

Muhakkak ki, düşünerek aklınızla anlarsınız diye hüküm(âyet)leri sizin için

açık, kolay ve anlaşılır yaparak beyan ettik. 057 029 017

اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَمْوَْتَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

i'lemû ennellâhe yuhyil arda ba'de mevtihâ, kad beyyennâ lekumul âyâti leallekum
ta'kılûn(ta'kılûne).

1. i'lemû : bilin 2. enne : olduğunu 3. allahe : Allah 4. yuhyi : hayat verir,

diriltir, can verir 5. el arda : arz, yeryüzü, yer 6. ba'de : sonra 7. mevti-

hâ : onun ölümü 8. kad : olmuştu 9. beyyennâ : biz açıkladık 10. lekum : size,

sizin için 11. el âyâti : âyetler 12. lealle-kum : umulur ki böylece siz 13.

ta'kılûne : akıl edersiniz, düşünerek aklınızla anlarsınız

HADiD 057 029 018

MîM

Muhakkak ki, sadaka vermek;

* erkeklere ve

* kadınlara

Sevap getirisi bol olan yatırımlardır.

Alla'a kredi vermiş olanlar için ise,

* verdiklerinin kat kat fazlası geri ödenecek.

* Ve onlar çok değerli mükâfaatlar da kazanacaklar.057 029 018

إِنَّ الْمَصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُبَاعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ
İnnel mussaddikîne vel mussaddikâti ve akradûllâhe kardan hasenen yudâafu lehum
ve lehum ecrun kerîm(kerîmun).

1. inne : muhakkak 2. el mussaddikîne : sadaka veren erkekler 3. ve el

mussaddikâti : sadaka veren kadınlar4.ve akradû : ve kredi verdiler, borç

verdiler, akredite verdiler 5. allahe : Allah'a6. kardan : kredi, borç7. hasenen

: güzel, getirisi bol olan sevap yatırımları 8. yudâafu : kat kat ödenir 9.
lehum : onlara10. ve lehum : ve onlar için vardır11. ecrun : ecir, mükâfat12.
kerîmun : kerim, cömertçe, bol bol ikram

ve Resul Eki

HADİD 057 029 019

MİM

Ve işte o kimseler ki, Alla'a (ve Resulü'ne) imân ettiler.

* Hakikate sahip çıkanlar ve

* Alla'ın huzurunda tanıklık edenler.

Onlar mükâfaatlar venımet(nûr)ler elde edecekler.

Ve o kimseler ki,

* Hakikati inkar edip,

* Bizim âyetlerimizi yalanlanlarlar.

İşte onlar yakıcı ateş dostlarıdır! 057 029 019

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَالشَّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْحَرِيمِ

Vellezîne âmenû billâhi ve rusulihî ulâike humus siddîkûne veş şuhedâu inde

rabbihim, lehum ecrum ve nûrum, vellezîne keferû ve kezzebû bi âyâtinâ

ulâike ashâbul cahîm(cahîmi).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. âmenû : imân ettiler (Allah'a ulaşmayı dilediler) 3. bi allâhi : Allah'a 4. ve rusuli-hî : ve onun resûlüne 5. ulâike : işte onlar6. hum : onlar 7. es siddîkûne : siddîk olanlar 8. ve eş şuhedâu : ve şehit olanlar, şehitler, şahitler 9. inde : yanında, katında10. rabbi-him : onların Rab'leri11. lehum : onların vardır12. ecrum : onların ecirleri 13. ve nûru-hum : ve onların nurları 14. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar15. keferû : kâfir oldular, inkâr ettiler 16. ve kezzebû : ve yalanladılar 17. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi18. ulâike : işte onlar19. ashâbu : halk 20. el cahîmi : alevli ateş, cehennem

KİM ve NE ALLA KADAR DOGRU BANA?

HADİD 057 029 020

MİM

Bilin ki, Bu dünya hayatı, sadece

* bir oyun,

* geçici bir eğlence,

* güzel bir gösteri,

* büyüklenme,

* daha çok servet ve

* daha çok çocuk sahibi olma hırsı yarışından ibarettir.

Bunun durumu;

* yağmurun yeşerttiği bitkinin, toprağı ekene sevinç vermesi,

* sonra sararması,

* daha sonra kuruması ve

* en sonunda toprak haline gelmesi hikayesine benzer.

Bu dünya hayatı, kendini kandırmanın zevkinden başka bir şey değildir.

Ama sonra(ahirette)sında:

* kabul(rıza) veya

* şiddetli azap veya

* Alla'ın bağışlayıcılığı vardır. (057 029 020)

اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ
كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ تَبَاءُهُ ثُمَّ يَهِيَ فَيَنْزِلُ مُسْقَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ
وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

İ'lemû ennemâ hayâtud dunyâ leibun ve lehvun ve zînetun ve tefâhurun beynekum

ve tekâsurun fîl emvâli vel evlâd(evlâdi), ke meseli gaysin a'cebel kuffâre

nebâtuhu summe yehîcu fe terâhu musferren summe yekûnu hutâmâ(hutâmen), ve fîl

âhîreti azâbun şedîdun ve magfiretin minallâhi ve rıdvân(rıdvânun), ve mel

hayâtud dunyâ illâ metâul gurûr(gurûri).

1. i'lemû : biliniz 2. ennemâ : sadece 3. el hayâtu : hayat 4. ed dunyâ : dünya

5. leibun : oyun6. ve lehvun : ve oyalanma, eğlence 7. ve zînetun : ve süs,

ziynet 8. ve tefâhurun : ve karşılıklı övünme 9. beyne-kum : sizin aranızda 10.

ve tekâsurun : ve çokluk 11. fî el emvâli : malda, mal konusunda 12. ve el

evlâdi : ve evlât, çocuklar13. ke : gibi 14. meseli : onların misali, durumu15.
gaysin : yağmur 16. a'cebe : hoşuna gitti 17. el kuffâre : (tohumu toprakla)
örtlenler, çiftçiler, ekinciler 18. nebâtu-hu : onun bitkisi, ekini 19. summe :
sonra20. yehîcu : kurur, solar 21. fe terâ-hu : o zaman onu görür 22.
musfarren : sararmış 23. summe : sonra24. yekûnu : olur25. hutâmen : çer çöp,
kırıntı 26. ve fî el âhireti : ve ahirette 27. azâbun : azap28. şedîdun :
şiddetli 29. ve magfiretun : ve mağfiret, bağışlanma, günahların sevaba
çevrilmesi 30. min allâhi : Allah'tan 31. ve ridvânun : ve rıza, razı olma,
hoşnutluk 32. ve mâ : ve değil 33. el hayâtu : hayatı 34. ed dünya : dünya 35.
illâ : den başka, ancak, dışında 36. metâu : meta, dünyalık, geçici menfaatler
37. el gurûri : aldanma

ve resul Eki

HADİD 057 029 021

MîM

* Alla'a (ve resulüne) karşı borçlu oldugunu kabul edip, ödeyenler için

hazırlanmış bulunan;

gökler ve yer kadar geniş olan cenneti elde etme ve

Rabbe günahları bağışlatma yolunda birbirinizle yarışın.

Alla

dilediğine,

dilediği günahlarının bağışını lütfeder, çünkü Alla sonsuz lütuf sahibidir.057
029 021

سَاقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ
وَرُسُلِهِ ذَٰلِكُمْ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

Sâbikû ilâ magfiretin min rabbikum ve cennetin arduhâ keardıs semâi vel ardı
uiddet lillezîne âmenû billâhi ve rusulih(rusulihî), zâlike fadlullâhi yû'tîhi
men yeşâu, vallâhu zûl fadlil azîm(azîmi).

1. sâbikû : yarışın, koşun 2. ilâ magfiretin : bağışlanmaya, mağfirete 3. min
rabbi-kum : Rabbinizden 4. ve cennetin : ve cennet 5. ardu-hâ : onun genişliği6.

ke : gibi, kadar 7. ardi : genişliği 8. es semâi : sema, gökyüzü9.ve el ardı :
ve arz, yer, yeryüzü 10. uiddet : hazırlandı11. li ellezîne : onlar için12.

âmenû : âmenû oldu, îmân etti13. bi allâhi : Allah'a 14. ve rusuli-hi : ve onun
resûlü 15. zâlike : işte bu 16. fadlu : fazlı 17. allahi : Allah18.yu'tî-hi :

onu verir19. men : kimse 20. yeşâu : ister, diler 21. ve allâhu : ve Allah 22.
zû : sahip 23. el fadli : fazl24. el azîmi : büyük

HADİD 057 029 022

MîM

Bizim onu yaratmamızdan önce,

* bir kitapta kendisine bildirmediğimiz,

* yeryüzünde ve

* kendilerinde,

ansızın meydana gelen hiçbir;

* felaket,

* sıkıntı,

* uğursuzluk,

* olumsuzluk,

* azlık, çokluk vs yoktur.

Şüphe yok ki bu, Alla'a göre çok kolaydır. (057 029 022)

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلٍ أَن نَّبْرَأَهَا إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَىٰ
اللَّهِ يَسِيرٌ

Mâ esâbe min musîbetin fîl ardı ve lâ fî enfusikum illâ fî kitâbin min kabli en
nebreehâ, inne zâlike alâllâhi yesîr(yesîrun).

1. mâ : yoktur 2. esâbe : isabet etti 3. min musîbetin : (musîbetlerden bir)
musîbet, ansızın gelen bir felaket, sıkıntı, uğursuzluk, olumsuzluk, azlık,

çokluk vs 4. fî el ardı : yeryüzünde 5. ve lâ : ve yoktur 6. fî enfusi-kum :
sizin nefslerinizde, kendinizde 7. illâ : den başka, ancak 8. (lâ illâ) :

(olmamış olsun) 9. fî kitâbin : kitapta 10. min kabli : önceden, önce 11. en
nebree-hâ : onu yaratmamız 12. inne : muhakkak ki, Şüphe yok ki 13. zâlike :

işte bu14. alâ allâhi : Allah'a15. yesîrun : kolaydır

HADİD 057 029 023

MİM

* Ne elinizden kaçan şeylere aşırı üzüлүp, kahrolun ve
* nede elinize geçen şeylere aşırı sevinip, şımarın.

Çünkü ALLA, kendini beğenip

* küstahça kibirlenenleri,

* böbürlenenleri,

* aşırı iftihar edenleri,

* haksızca övünenleri sevmez. (057 029 023)

لِيَكِلَا تَأْسُوا عَلَى مَا قَاتَكُم وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُم وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ

Li keylâ te'sev alâ mâ fâtekum ve lâ tefrehû bi mâ âtâkum, vallâhu lâ yuhıbbu kulle muhtâlin fehûr(fehûrin).

1. li key lâ : olmasın diye, olmaması için 2. te'sev : üzüлmeniz 3. alâ : üzerine 4. mâ : şey 5. fâte- kum : sizin elinizden çıktı 6. ve lâ tefrehû : ve ferahlamayın, sevinmeyin, şımarmayın 7. bi-mâ : şey ile, sebebiyle 8. âtâ-kum : size verdi 9. ve allahu : ve Allah 10. lâ yuhıbbu : sevmez 11. kulle : hepsini, hiçbirini 12. muhtâlin : kendini beğenen, böbürlenen, 13. fahûrin : kendini çok metheden, çok övünen

HADİD 057 029 024

MİM

ki onlar

* doğruya yüz çevirerek

* hem cimrilik yapan

* hemde insanlara cimriliği tavsiye eden kimselerdir.

Haberleri olsun ki, ALLA bolluk sahibidir.

Bütün verdiklerini alan ve kabullenenlerin teşekkürle onaylamalarına ayıktır!

(057 029 024)

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

Ellezîne yebhalûne ve ye'murûnen nâse bıl buhl(buhli), ve men yetevelle feinnellâhe huvel ganiyyul hamîd(hamîdu).

1. ellezîne : onlar 2. yebhalûne : cimrilik ederler 3. ve ye'murûne : ve emrederler 4. en nâse : insanlar 5. bi el buhli : cimriliği, cimrilik etmeyi 6. ve men : ve kim 7. yetevelle : dönerse, yüz çevirirse 8. fe : artık, bundan sonra, o taktirde 9. inne : muhakkak ki 10. allahe : Allah 11. huve : o 12. el ganiyyu : gani olan, zengin olan, hiçbir şeye muhtaç olmayan 13. el hamîdu : hamdedilen

HADİD 057 029 025

MİM

Doğrusu, biz resullerimize;

* hakikatin;

* bütün kanıtlarının ve

* hükümlerinin açıklamalarını içeren kitabı

* hüküm beyanları halinde gönderdik.

Kitapla beraber insanların içlerine;

* indirdiğimiz adaleti dengeleme ölçütleri ile,

* adaleti yaşam faaliyetleri esnasında uygulayarak yerine getirmeleri için

'insanları adaletle arındırma düzeni'ni soktuk

ALLA insanların içlerine;

* sertlik,

* kuvvetlilik ve

* pekçok menfaati barındıran saf hammaddeyi, işleyerek ürün haline getirerek içine soktuk,

Bunlar, kendilerini işleyerek ürün haline getirenlere ve kendi Resullerine insan kavrayışının dışın(gıyab)dakileri görmeleri ve bilmeleri için yardım edecektir.

Şüphesiz ALLA çok güçlüdür, kudret sahibidir. (057 029 025)

Not

hadid : saf bir ürüne sekil verme, saf bir şeyi işleyerek sekile sokmak sekil verme

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ

وَأَنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

Lekad erselnâ rusulenâ bil beyyinâti ve enzelâ meahumul kitâbe vel mîzâne li yekûmen nâsu bil kîst(kîstı), ve enzelnel hadîde fîhi be'sun şedîdun ve menâfiu lin nâsi ve li ya'lemallâhu men yensuruhu ve rusulehu bil gayb(gaybi), innellâhe kavîyyun azîz(azîzun).

1. lekad : andolsun 2. erselnâ : biz gönderdik 3. rusule-nâ : resûllerimiz 4. bi el beyyinâti : beyyineler ile, deliller ile, ispat vasıtaları ile 5. ve enzelâ : ve indirdik, ve içlerine soktuk 6. mea--hum : onlarla beraber 7. el kitâbe : kitap 8. ve el mîzâne : ve mizan 9. li yekûme : ikâme etsinler, yerine getirsinler 10. en nâsu : insanlar 11. bi el kîsti : adalet ile 12. ve enzelâ : ve indirdik ve içinde sertlik, kuvvetlilik ve insanlar için pekçok menfaatlara barındıran saf hammaddeyi işleyerek ürün haline getirmeyi bilmesi için 13. el hadîde : demir, saf bir ürüne sekil verme, saf bir şeyi işleyerek ürün haline getirme

14. fî-hi : onda, onun içinde 15. be'sun : sertlik 16. şedîdun : kuvvetli 17. ve menâfiu : ve pekçok menfaatler, faydalar 18. li en nâsi : insanlar için 19. ve li ya'leme : ve bilsin, belirtsin, belli etsin Allah kimselere ve kendiElçilerine insan kavrayışının dışın(gıyab)da yardım edecek 20. allahu : Allah 21. men :kim,kimse(ler) 22. yansuru-hu : ona (kendisine) yardım edecek23. ve rusule-hu : ve onun resûlleri, resûlleri 24. bi el gaybi : gaybda, görmeden 25. inne : muhakkak 26. allahe : Allah 27. kavîyyun : kavî, kuvvetli 28.

azîzun : azîz

HADİD 057 029 026

MİM

ve gerçekten, Nuh'u ve İbrahim'i gönderdik ve soylarından gelenlere nebilik ve vahiy verdik.

Onların bir kısmı doğru yolu kabul etmiş, çocukları ise yoldan çıkmıştı. (057 029 026)

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُّهُتَدٍ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ

Ve lekad erselnâ nûhan ve ibrahîme ve cealnâ fî zurriyyetihimen nubuvvete vel kitâbe fe minhum muhted(muhtedin), ve kesîrun minhum fâsikûn(fâsikûne).

1. ve lekad : ve andolsun 2. erselnâ : biz gönderdik 3. nûhan : Hz. Nûh 4. ve ibrahîme : ve İbrâhîm 5. ve cealnâ : biz onu kıldık 6. fî : de, içinde 7.zurriyyeti-himâ : o ikisinin (onların) zürriyetleri 8. men : kim, kimse 9. en nubuvvete : peygamberlik, nebilik 10. ve el kitâbe : ve kitap 11. fe : artık, böylece12. min-hum : ondan 13. muhtedin : hidayete erenler 14. ve kesîrun : ve çoğu 15. min-hum : onlardan 16. fâsikûne : fasıklar, fasık olanlar, fasık kimseler

HADİD 057 029 027

MİM

Ve sonra onların ardından öteki resulleri gönderdik.

Arkalarından kendisine İncil verdiğimiz Meryem oğlu İsa'yı gönderdik. o'na uyanların kalplerine şefkat ve merhamet yerleştirdik. Ama bu amaçla yaptıkları ruhbanîyet çalışmalarını Biz onlara emretmedik, AllA'nın rızasını kazanmak arzusuyla onu kendileri uydurdu.

Ama sonra ona, gerektiği gibi uymadılar, böylece Biz, iman etmiş olanlara karşılığını verdik, ama onların çoğu yoldan çıkmışlardı. (057 029 027)

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُمُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ

Summe kaffeynâ alâ âsârihim bi rusulinâ ve kaffeynâ bî'îsebni meryeme ve âteynâhul incîle ve cealnâ fî kulûbillezînet tebeûhu re'feten ve rahmeh(rahmeten), ve rahbâniyyetenibtedeûhâ mâ ketebnâhâ aleyhim illebtigâe rıdvânillâhi fe mâ reavhâ hakka riâyetihâ, fe âteynellezîne âmenû minhum ecrehum, ve kesîrun minhum fâsikûn(fâsikûne).

1. summe : sonra 2. kaffeynâ : ardarda gönderdik 3. alâ âsâri-him : onların

izleri üzerine 4. bi rusuli-nâ : resûllerimizi 5. ve kaffeynâ : ve ardarda gönderdik 6. bi îsebnî meryeme : Meryemoğlu İsa 7. ve âteynâ-hu : ve ona verdik 8. el incîle : İncil 9. ve cealnâ : ve biz onu kıldık 10. fî kulûbî : kalplerde 11. ellezîne : onlar 12. ittebeû-hu : ona tâbî oldular 13. re'feten : refet, şefkat 14. ve rahmeten : ve rahmet 15. ve rahbânîyyeten : ve ruhbanlık 16. ibtedeû-hâ : onu ihdas ettiler 17. mâ ketebnâ-hâ : onu yazmadık, farz kılmadık 18. aleyhim : onlara, onların üzerine 19. illâ : ancak, den başka 20. ibtigâe : talep etmek, aramak 21. rıdvane : rıza 22. allâhi : Allah'ın 23. fe : artık, böylece, oysa 24. mâ raav-hâ : ona riayet etmediler 25. hakka : hak, gerçek, doğru 26. riayeti-hâ : riayet 27. fe : artık, böylece, oysa 28. âteynâ : verdik 29. ellezîne : onlar 30. âmenû : âmenû oldular (yaşarken Allah'a ulaşmayı dilediler) 31. min-hum : onlardan 32. ecre-hum : onların ecirleri, mükâfatları 33. ve kesîrun : ve çoğu 34. min-hum : onlardan 35. fâsikûne : fasıklar, fasık olanlar, fasık kimseler

ve Resulüne Eki

HADİD 057 029 028

MİM

Ey Allâ'a karşı borçlu olduğunı kabul edip, borçlarını ödeyenler!

Allâ'a karşı

sorumluluğunuzun bilinci(takva)ne varın.

kabullen(aminu)in (ve Resulüne).

Sizin kendi nimetlerine yürümenizi mümkün kılaraki size rahmetinden katlayarak versin ve

Sizi bağışlasın(magfiret).

Çünkü Allâ çok bağışlayıcıdır, rahmet kaynağıdır. (057 029 028)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَعْمَلْ لَكُمْ ثَوْرًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

Yâ eyyuhâllezîne âmenût tekûllâhe ve âminû bi resûlihî yû'tikum kifleyni min rahmetihî ve yec'al lekum nûren temşûne bihî ve yagfir lekum, vallâhu gafûrun rahîm(rahîmun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar 3. itteku allâhe : Allah'a karşı takva sahibi olun 4. ve âminû : ve îmân edin 5. bi resûli-hi : onun resûlüne 6. yu'ti-kum : size versin 7. kifleyni : iki kat 8. min rahmeti-hi : onun rahmetinden 9. ve yec'al : ve kılsın, versin 10. lekum : sizin için 11. nûren : nur 12. temşûne : yürürsünüz 13. bi-hi : onu, ona 14. ve yagfir : ve mağfiret etsin 15. lekum : sizin için 16. ve allahu : Allah 17. gafûrun : gafûrdur 18. rahîmun : rahîmdir

EHL-i KİTAB

HADİD 057 029 029

MİM

Artık kendilerine indirilen kitabi putperestleştiren ehl-i kitap(putperestler) olanlar bilmeyecekler midir ki, Allâ'ın fazladan verdiği(fazl)ıgından hiçbir şeye güç yetiremeyeceklerdir.

Şüphe yok ki, bütün verme hakkı(lütuf) Allâ'ın elindedir.

Onu dilediğine verir.

Allâ sonsuz verme hakkı(lütuf)nın sahibidir. (057 029 029)

لَيْلًا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

Lî ellâ ya'leme ehlul kitâbi ellâ yakdirûne alâ şey'in min fadlillâhi ve ennel fadle bi yedillâhi yû'tîhi men yeşâu, vallâhu zûl fadlil azîm(azîmî).

1. li ellâ ya'leme : bilmedikleri için 2. ehlu el kitâbi : kitap ehli 3. ellâ yakdirûne : güç yetiremezler 4. alâ şey'in : bir şeye 5. min fadli allâhi : Allah'ın fazlından 6. ve enne : ve olduğunu 7. el fadle : fazl 8. bi yedi allâhi : Allah'ın elinde 9. yu'tî-hi : onu verir 10. men yeşâu : dilediği kimseye, dilediğine 11. ve allahu : ve Allah 12. zû : sahip 13. el fadli : fazl 14. el azîmî : büyük

+++++

MUCÂDELE 058 022 001-006

MİM

Alla, kocası hakkında;

* sana başvuran ve

* şikayette bulunan kadının sözlerini işitmiştir.

Ve Alla ikinizin söylediklerini de mutlaka işitir.

Şüphesiz Alla;

her şeyi işiten,

her şeyi görendir. (058 022 001)

içinizden

- "Sen artık bana annem kadar haramsın!" diyerek hanımlarından ayrılanlara gelince;

hiçbir zaman hanımları anneleri olamaz,

kendilerini doğuran kadından başkası anneleri olamaz..

O halde söyledikleri söz;

ne akla sığar,

ne aslı vardır ve

ne de doğrudur.

Ama Alla, gerçekten;

günahları affedicidir,

çok bağışlayıcıdır. (058 022 002)

O halde,

- "Sen bana annem kadar haramsın!" diyerek hanımlarından ayrılanlara ve sonra

söylediklerinden geri dönenlere gelince, eşlerin tekrar birbirlerine

dokunmalarından önce sorumluluğu başkasına at bir insanı özgürlüğüne

kavuşturmak olacaktır.

Size tavsiye edilen budur,

Çünkü Alla yaptığınız her şeyden tamamiyle haberdardır. (058 022 003)

've Resul Tarıfatlı

SiYAM - ORUC

Ancak buna imkanı olmayan, birbirlerine yeniden dokunmadan önce peşpeşe iki ay

* Allah için ruhen, bedenen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini, çalışamayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine

getiremedikleri işleri karsılıksız yerine getir(siyam)ecek ve

* buna gücü yetmeyen altmış yoksulu doyuracak.

Bu, Alla'a (ve Resulüne) inancınızı isbat etmeniz içindir.
Bunlar Alla'ın koyduğu sınırlardır.
Hakikati inkar edenleri şiddetli bir azap beklemektedir. (058 022 004)
Muhakkak ki onlardan;
Alla'ın koyduğu hudutları aşanlar
(ve Resûl'ünün), kendilerinden öncekilerin alçaltıldığı gibi alçaltıldılar.
Hükûm(âyet) beyanları indirmiştik,
Kâfirler için alçaltıcı azap vardır. (058 022 005)
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında Alla hepsini canlandıracak(beas).
Sonra onlara, yaptıkları şeyleri haber verecek. Alla, onların unuttuklarını hesapladı.
Alla, herşeye şahittir. (058 022 006)

MUCÂDELE 058 022 001

MİM

Alla, kocası hakkında;

* sana başvuran ve

* şikayette bulunan kadının sözlerini işitmiştir.

Ve Alla ikinizin söylediklerini de mutlaka işitir.

Şüphesiz Alla;

her şeyi işiten,

her şeyi görendir.(058 022 001)

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ

سميع بصير
Kad semiallâhu kavlelletî tucâdiluke fî zevcihâ ve teştekî ilallâhi vallâhu
yesmeu tehâvurekumâ, innellâhe semî'un basîr(basîrun).

1. kad : olmuştur 2. semia : işitti 3. allâhu : Allah 4. kavle elletî : o söz ki
5. tucâdilu-ke : seninle mücadele eden tartışan 6. fî : konusunda, hakkında 7.
zevci-hâ : onun eşi, kocası 8. ve teştekî : ve şikâyet eden 9. ilâ allâhi :
Allah'a 10. ve allâhu : ve Allah 11. yesmeu : işitir 12. tehâvure-kumâ : siz
ikinizin karşılıklı konuşması 13. inne allâhe : muhakkak ki Allah 14. semîun :
en iyi işitendir 15. basîrun : en iyi görendir

MUCÂDELE 058 022 002

MİM

içinizden

- "Sen artık bana annem kadar haramsın!" diyerek hanımlarından ayrılanlara
gelince;

hiçbir zaman hanımları anneleri olamaz,

kendilerini doğuran kadından başkası anneleri olamaz..

O halde söyledikleri söz;

ne akla sığar,

ne aslı vardır ve

ne de doğrudur.

Ama Alla, gerçekten;

günahları affedicidir,

çok bağışlayıcıdır. (058 022 002)

الَّذِينَ يُطَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِّنْ نِّسَائِهِمْ مَّا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ إِنْ أُمَّهُاتُهُمْ إِلَّا اللَّائِي وَلَدَتْهُمْ وَإِنَّهُمْ

لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُؤٌ غَفُورٌ
Ellezîne yuzâhirûne minkum min nisâihim mâ hunne ummehâtihim, in ummehâtuhum
illellâi velednehum, ve innehum le yekûlûne munkeren minel kavli ve zûrâ(zûren),
ve innellâhe le afuvvun gafûr(gafûrun).

1. ellezîne : o kimseler, onlar 2. yuzâhirûne : zihar yapıyorlar, boşuyorlar
(sen bana anamın sırtı gibisin diyorlar) 3. min-kum : sizden, içinizden 4. min
nisâi-him : onların kadınlarından 5. mâ : değil 6. hunne : onlar 7. ummehâti-
him : onların anneleri 8. in (illâ) : olsa, ancak, sadece 9. ummehâtu-hum :
onların anneleri 10. illâ ellâi : ancak onlar ki 11. veledne-hum : onları
doğurdu 12. ve inne-hum : ve muhakkak ki onlar 13. le yekûlûne : gerçekten,
mutlaka söylüyorlar 14. munkeren : inkâr edici, kötü, çirkin 15. min el
kavli : sözden 16. ve zûren : ve bâtıl, asılsız, yalan, ağır, günaha soka 17.
ve inne : ve muhakkak 18. allâhe : Allah 19. le : gerçekten, mutlaka
20. afuvvun : affeden 21. gafûrun : mağfiret eden

MUCÂDELE 058 022 003

MİM

o halde,

- "Sen bana annem kadar haramsın!" diyerek hanımlarından ayrılanlara ve sonra söylediklerinden geri dönenlere gelince, eşlerin tekrar birbirlerine dokunmalarından önce sorumluluğu başkasına atı bir insanı özgürlüğüne kavuşturmak olacaktır.

Size tavsiye edilen budur,

Çünkü Alla yaptığınız her şeyden tamamiyle haberdardır. (058 022 003)

وَالَّذِينَ يُطَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مِّن قَوْلٍ أَن يَتَمَاسَّ بِكَ
تَوْعُظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ
Ve'llezîne yuzâhirûne min nisâihim summe yeûdüne li mâ kâlû fe tahrîru rekabetin
min kabli en yetemâssâ, zâlikum tûazûne bih(bihî), vallâhu bi mâ ta'melûne
habîr(habîrun).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar 2. yuzâhirûne : zihar yaparlar, boşarlar
3. min nisâi-him : kadınlarından 4. summe : sonra 5. yeûdüne : dönerler 6. li-mâ : şeyden 7. kâlû : söylediler 8. fe tahrîru : o taktirde azad etsin, serbest bıraksın 9. rekabetin : köle 10. min kabli : önceden, daha önce 11. en yetemâssâ : temas etmek, temas etmesi 12. zâlikum : işte bu, işte böyle 13. tûazûne : vaazediliyor, öğüt veriliyor 14. bi-hi : onunla 15. ve allâhu : ve Allah 16. bi-mâ : şeyleri 17. ta'melûne : yapıyorsunuz 18. habîrun : haber olan
've Resul Tarıfatlı' *****

SiYAM - ORUC

MUCÂDELE 058 022 004

MİM

Ancak buna imkanı olmayan, birbirlerine yeniden dokunmadan önce peşpeşe iki ay

* Alla için ruhen, bedenen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini, çalışamayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine getiremedikleri işleri karşılıksız yerine getir(siyam)ecek ve
* buna gücü yetmeyen altmış yoksulu doyuracak.

Bu, Alla'a (ve Resulüne) inancınızı isbat etmeniz içindir.

Bunlar Alla'ın koyduğu sınırlardır.

Hakikati inkar edenleri şiddetli bir azap beklemektedir. (058 022 004)

Siyam: Allah için ruhen, bedenen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini, çalışamayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine getiremedikleri işleri karşılıksız yerine getirme ibadeti

Oruç Verz.

Ancak buna imkanı olmayan, birbirlerine yeniden dokunmadan önce peşpeşe iki ay oruç tutacak ve buna gücü yetmeyen altmış yoksulu doyuracak. Bu, Allah'a (ve Elçisi'ne) inancınızı isbat etmeniz içindir. Bunlar Allah'ın koyduğu sınırlardır ve hakikati inkar edenleri şiddetli bir azap beklemektedir.

فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِن قَوْلٍ أَن يَتَمَاسَّ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ سِتِّينَ مِسْكِينًا
ذَلِكَ لِيُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ
Fe men lem yecid fe siyâmu şehreyni mutetâbiayni min kabli en yetemâssâ, fe men lem yestetı' fe it'amu sittîne miskînâ(miskînen), zâlike li tû'minû billâhi ve resûlih(resûlihî), ve tilke hudûdullâh(hudûdullâhi), ve lil kâfirîne azâbun elîm(elîmun).

1. fe : artık, fakat 2. men : kim 3. lem yecid : bulamaz 4. fe siyâmu : o zaman, o taktirde oruç tutsun, o taktirde Allah için ruhen, bedenen, nefsen ve akilen yaşam işlevlerini, çalışamayacak durumda olduklarından yerine getirmede, kendine yetemeyenlere, yerine getiremedikleri işleri karşılıksız yerine getirme ibadeti
5. şehreyni : 2 ay 6. mutetâbiayni : ardarda, devamlı 7. min kabli : öncesinden, daha önce 8. en yetemâssâ : temas etmek, temas etmesi 9. fe : artık, fakat 10. men : kim 11. lem yestetı' : gücü yetmez, yapamaz 12. fe : o halde, o zaman 13. it'âmu : doyersun 14. sittîne : altmış 15. miskînen : miskin, yoksul (çalışmaktan aciz, yaşlı kimseyi) 16. zâlike : işte bu 17. li : için 18. tu'minû : imân ediyorsunuz 19. bi allâhi : Allah'a 20. ve resûli-hi : ve onun resûlüne 21. ve tilke : ve işte bu 22. hudûdu : hudutlar, sınırlar 23. allâhi : Allah 24. ve li el kâfirîne : ve kâfirler için vardır 25. azâbun : azap 26. elîmun : elîm,

acıklı

've Resul Tarıfatlı'

MUCÂDELE 058 022 005

MİM

Muhakkak ki onlardan;

Alla'ın koyduğu hudutları aşanlar

(ve Resûl'ünün), kendilerinden öncekilerin alçaltıldığı gibi alçaltıldılar.

Hüküm(âyet) beyanları indirmiştik,

Kâfirler için alçaltıcı azap vardır. (058 022 005)

إِنَّ الَّذِينَ يُخَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَمَا كُتِبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ
وَلَكُمْ فِرِينَ عَذَابٍ مُهِينٍ

İnnelleziyne yuhâdûnellâhe ve resûlehu kubitû kemâ kubitellezîne min kablihim ve
kad enzelnâ âyâtin beyyinât(beyyinâtin), ve lil kâfirîne azâbun muhîn(muhînun).

1. inne ellezîne : muhakkak ki onlar 2. yuhâddûne : hududu aşanlar, muhalefet
edenler 3. allâhe : Allah 4.ve resûle-hu : ve onun resûlü 5. kubitû : alçaltıldı
6. kemâ : olduğu gibi 7. kubite : alçaltıldı 8. ellezîne : onlar 9. min kabli-
him : onlardan öncekiler 10. ve kad : ve olmuştı 11. enzelnâ : indirdik 12.
âyâtin : âyetler, deliller 13. beyyinâtin : apaçık, açıklanmış 14. ve li el
kâfirîne : ve kâfirler için vardır 15. azâbun : bir azap 16. muhînun : alçaltıcı

MUCÂDELE 058 022 006

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında Alla hepsini canlandıracak(beas).

Sonra onlara, yaptıkları şeyleri haber verecek. Alla, onların unuttuklarını
hesapladı.

Alla, herşeye şahittir. (058 022 006)

Allah'ın onları hep birden diriltip yaptıklarını kendilerine haber vereceği günü
hatırla. Allah onları sayıp zaptetmiş, onlarsa bunları unutmuşlardır. Allah, her
şeye şahittir.

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ
Yevme yeb'asu humullâhu cemîan fe yunebbiuhum bî mâ amilû, ahsâhullâhu ve
nesûh(nesûhu), vallâhu alâ kulli şey'in şehîd(şehîdun).

1. yevme : o gün 2. yeb'asu-hum : onları diriltecek 3. allâhu : Allah 4.
cemîan : topluca, hepsi 5. fe : o zaman, sonra 6. yunebbiu-hum : onlara haber
verecek 7. bi-mâ : şeyleri 8. amilû : yaptılar 9. ahsâ-hu : onu saydı 10. allâhu
: Allah 11. ve nesû-hu : ve onu unuttu 12. ve allâhu : ve Allah 13. alâ kulli
şey'in : herşeye 14. şehîdun : şahittir

MUCÂDELE 058 022 007-013

MİM

Göklerdeki ve

yerdeki her şeyi Alla'ın bildiğini görmüyor musun?

Üç kişi gizlice konuşmaz ki, dördüncüleri 0 olmasın. Beş kişi gizlice konuşmaz
ki altıncıları 0 olmasın. Bundan daha az, yahut daha çok da olsalar, nerede
olurlarsa olsunlar, 0 mutlaka onlarla beraberdir. Sonra onlara yaptıklarını
Kıyamet günü haber verecektir. Allah, her şeyi hakkıyla bilir. (058 022 007)

Gizli konuşmaktan nehyedilenleri (men edilenleri) görmedin mi? Sonra
nehyedildikleri şeye dönüyorlar. Aralarında günah, düşmanlık ve resûle isyan
konularında gizli gizli konuşuyorlar. Ve sana geldikleri zaman, Allah'ın
selâmlamadığı bir şekilde seni selâmladılar. Ve kendi aralarında: "Öyle ise (o
gerçekten peygamber ise) Allah, söylediklerimizden dolayı bize azap etmeli değil
mi?" diyorlar. Onlara cehennem yeter. Ona yaslanacaklar (atılacaklar). İşte o
varılacak yer ne kötü. (058 022 008)

ve Resul Eki eklemiş

Ey borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler!

yaşam amelleri paylaşımlarınız üzerine olan aranızdaki özel görüşmelerinizde;

* kötü ameller,

* düşmanlık ve

* (ve Resul'e) isyan(itaatsizlik) konularında, bundan sonra fısıldaşarak fesat
kurmayı bırakın.

* doğru amellerde dürüstlük ve

* Allah'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olma(takva) konusunda görüşmeler yapın ve

* huzurunda toplanacağınız Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun! (058 022 009)

Muhakkak ki gizli fısıldaşma(necva) şeytandandır, borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenleri mahzun etmek içindir. Ve Allah'ın izni olmadıkça onlara bir darlık (sıkıntı) verecek değildir.

Öyleyse mü'minler, Allah'a tevekkül etsinler. (058 022 010)

Ey borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler!

Meclislerde size: "(Oturmak için) yer açın!" denildiği zaman, o taktirde yer açın. Alla da size yer açar (genişlik verir).

Ve: "Kalkın!" denildiği zaman hemen kalkın! Allah, sizden âmenû olanların ve ilim verilmiş olanların derecelerini yükseltir. Ve Allah, yaptıklarınızdan haberdardır. (058 022 011)

MUHAMMED TEBLİĞ İÇİN BEDEL ALIYOR!..

Ey borçlu olduğuna inanıp, ödeyenler!

Resul ile

* baş başa konuşacağınız zaman,

* baş başa konuşmanızdan önce bir sadaka verin.

Bu, sizin için

* daha hayırlı ve

* daha temizdir.

Şâyet sadaka verecek bir şey bulamazsanız, bilin ki Alla;

* çok bağışlayandır,

* çok merhamet edendir. (058 022 012)

MUHAMMED E TEBLİĞ İÇİN KİMSE BEDEL ÖDEMİYOR!..Gizli(özel) bir şey görüşmenizden önce, sadaka vermeyi, korktugunuz icin mi, yerine getirmediğiniz?

Fakat Alla da sizi bunun için affetti. (058 022 013-1)

MUCÂDELE 058 022 007

MİM

Göklerdeki ve

yerdeki her şeyi Alla'nın bildiğini görmüyor musun?

Üç kişi gizlice konuşmaz ki, dördüncüleri 0 olmasın. Beş kişi gizlice konuşmaz ki altıncıları 0 olmasın. Bundan daha az, yahut daha çok da olsalar, nerede olurlarsa olsunlar, 0 mutlaka onlarla beraberdir. Sonra onlara yaptıklarını Kıyamet günü haber verecektir. Allah, her şeyi hakkıyla bilir. (058 022 007)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَايَهُمْ
وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُمْ
بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

E lem tere ennellâhe ya'lemu mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı), mâ yekûnu min necvâ selâsetin illâ huve râbiuhum ve lâ hamsetin illâ huve sâdisuhum ve lâ ednâ min zâlike ve lâ eksere illâ huve me'ahum eyne mâ kânû, summe yunebbiuhum bi mâ amilû yevmel kıyâmet(kıyâmeti), innellâhe bi kulli şey'in alîm(alîmun).

1. e lem tere : görmüyor musun, görmedin mi 2. enne allâhe : Allah'ın olduğunu 3. ya'lemu : bilir 4. mâ: şey 5. fî es semâvâti : göklerde var olan 6. ve mâ fî el ardi : ve arzda, yerde var olan 7. mâ yekûnu : olmaz 8. min necvâ : gizli bir konuşmadan (konuşmada) 9. selâsetin : üç (kişi) 10. illâ huve : ondan başkası olmaz, mutlaka o olur 11. (mâ yekûnu ... illâ huve : ondan başkasının olması olamaz, mutlaka o olur) 12.râbiu-hum : onların dördüncüsü 13. ve lâ : ve olmasın, olmaz 14. hamsetin : beş (kişi) 15. illâ huve : ondan başkası olmaz, mutlaka o olur 16. sâdisu-hum : onların altıncısı 17. ve lâ : ve olmasın, olmaz 18. ednâ : daha az 19. min zâlike : bundan 20. ve lâ : ve olmasın, olmaz 21. eksere : daha çok 22. illâ huve : ondan başkası olmaz, mutlaka o olur 23. mea-hum : onlarla beraber 24. eyne mâ : nerede olursa 25. kânû : oldular 26.summe : sonra 27. yunebbiuhum : onlara haber verecek 28. bimâ : şeyi 29. amilû : yaptılar 30. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 31. inne allâhe : muhakkak ki Allah 32. bi kulli şeyin : herşeyi 33. alîmun : en iyi bilendir

Allah'ın göklerde ve yerde olan herşeyi bildiğini görmedin mi? Üç kişi arasında gizli bir konuşma olmaz ki, onların dördüncüsü 0 (Allah) olmasın. Ve beş kişi (arasında gizli bir konuşma) olmaz ki, onların altıncısı 0 (Allah) olmasın. Ve bundan daha azı veya daha çoğu, nerede olurlarsa olsunlar, mutlaka 0 (Allah), onlarla beraberdir. Sonra kıyâmet günü, yaptıklarını onlara haber verecektir.

Muhakkak ki Allah; herşeyi en iyi bilendir.

MUCÂDELE 058 022 008

MİM

Gizli konuşmaktan nehyedilenleri (men edilenleri) görmedin mi? Sonra nehyedildikleri şeye dönüyorlar. Aralarında günah, düşmanlık ve resûle isyan konularında gizli gizli konuşuyorlar. Ve sana geldikleri zaman, Allah'ın selâmladığı bir şekilde seni selâmladılar. Ve kendi aralarında: "Öyle ise (o gerçekten peygamber ise) Allah, söylediklerimizden dolayı bize azap etmeli değil mi?" diyorlar. Onlara cehennem yeter. Ona yaslanacaklar (atılacaklar). İşte o varılacak yer ne kötü. (058 022 008)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَاجَوْنَ بِالْأَيْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاؤُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ يَصْلَوْنَهَا فَيَنْسِفُ الْمَصِيرَ

E lem tere illellezîne nuhû aninnecvâ summe yeûdüne li mâ nuhû anhu ve yetenâcevne bil ismi vel udvâni ve ma'siyetir resûl(resûli), ve izâ câûke hayyevke bi mâ lem yuhayyike bihillâhu, ve yekûlûne fî enfusihim lev lâ yuazzibunâllâhu bi mâ nekûl(nekûlu), hasbuhum cehennem(cehennemu), yaslevnehâ, febi'sel masîr(masîru).

1. e lem tere ilâ : görmüyor musun, görmedin mi, bakmadın mı 2. ellezîne : onlar 3. nuhû an : nehyedildiler, men edildiler, yasaklandılar 4. en necvâ : gizli gizli konuşma, gizli fısıldaşma 5. summe : sonra 6. yeûdüne : dönüyorlar 7. li-mâ : şeye 8. nuhû : nehyedildiler, yasaklandılar 9. anhu : ondan 10. ve yetenâcevne bi : ve gizli gizli konuşuyorlar 11. el ismi : günah 12. ve el udvâni : ve düşmanlık 13. ve ma'siyeti : ve isyan 14.resûli : resûl 15. ve izâ câû-ke : ve sana geldiği zaman 16. hayyev-ke : seni selâmladılar 17. bimâ : şey ile, bir şekilde 18. lem yuhayyi-ke : seni selâmlamadı 19. bi-hi : onunla 20. allâhu : Allah 21. ve yekûlûne : ve diyorlar 22. fî enfusi-him : kendi aralarında 23. lev : şâyet, öyle ise 24. lâ : değil 25. yuazzibu-nâ : bize azap eder 26. allâhu : Allah 27. bi-mâ : sebebiyle, dolayı 28. nekûlu : biz söylüyoruz 29. hasbu-hum : onlara yeter 30. cehennemu : cehennem 31. yaslevne-hâ : ona yaslanacaklar, atılacaklar 32. fe : işte 33. bi'se : ne kötü 34. el masîru : varılacak yer

*****ve Resul Eki eklemmiş

MUCÂDELE 058 022 009

MİM

Ey borçlu olduğun kabul edip, ödeyenler!

yaşam amelleri paylaşımlarınız üzerine olan aranızdaki özel görüşmelerinizde;

* kötü ameller,

* düşmanlık ve

* (ve Resul'e) isyan(itaatsizlik) konularında, bundan sonra fısıldaşarak fesat kurmayı bırakın.

* doğru amellerde dürüstlük ve

* Allah'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olma(takva) konusunda görüşmeler yapın ve

* huzurunda toplanacağınız Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun! (058 022 009)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْأَيْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû iza tenâceytum fe lâ tetenâcev bil ismi vel udvâni ve ma'siyetir resûli ve tenâcev bil birri vet takvâ, vettekûllâhellezî ileyhi tuhşerûn(tuhşerûne).

1.yâ eyyuhâ: ey2.ellezîne âmenû: âmenû olanlar, ölmeden önce Allah'a ulaşmayı

dileyenler, îmân edenler3.izâ tenâceytum: aranızda gizlice konuştuğunuz zaman

4.fe: artık, bundan böyle5.lâ tetenâcev bi: gizli gizli konuşmayın6.el ismi:

günah7.ve el udvâni: ve düşmanlık8.ve ma'siyeti: ve isyan9.er resûli: resûl

10.ve tenâcev bi: ve gizli konuşun, aranızda müşavere edin, görüşün11.el birri:

birri12.ve et takvâ: ve takva sahibi olma13.ve itteku: ve takva sahibi

olun14.allâhe: Allah15.ellezî: o ki, ki o16.ileyhi: ona, kendisine, onun

huzurunda17.tuhşerûne: haşrolunacaksınız, toplanacaksınız

MUCÂDELE 058 022 010

MİM

Muhakkak ki gizli fısıldaşma(necva) şeytandandır, borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenleri mahzun etmek içindir. Ve Allah'ın izni olmadıkça onlara bir darlık (sıkıntı) verecek değildir.

Öyleyse mü'minler, Allah'a tevekkül etsinler. (058 022 010)

إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِصَارِهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ قَلْبَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ

İnne men necvâ mineş şeytânî li yahzunellezîne âmenû ve leyse bi dârrihim şey'en illâ bi iznillâh(iznillâhî), ve alâllâhi fel yetevekkelil mü'minûn(mü'minûne).

1. innemâ : fakat, ama, oysa, muhakkak ki 2. en necvâ : gizli gizli konuşma, gizli fısıldaşma 3. min eş şeytânî: şeytandan 4. li yahzune : mahzun etmek, üzmek için 5. ellezîne : onlar 6. âmenû : ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dilediler 7. ve leyse : ve değil 8. bi dârri-him : onlara bir darlık (sıkıntı) veren 9. şey'en : bir şey 10.illâ : olmadan, olmadıkça 11. bi izni allâhi : Allah'ın izni ile 12. ve alâ allâhi : ve Allah'a 13. fe li yetevekkelî: öyleyse tevekkül etsinler 14. el mu'minûne : mü'minler

MUCÂDELE 058 022 011

MİM

Ey borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler!

Meclislerde size: “(Oturmak için) yer açın!” denildiği zaman, o taktirde yer açın. Allâ da size yer açar (genişlik verir).

Ve: “Kalkın!” denildiği zaman hemen kalkın! Allah, sizden âmenû olanların ve ilim verilmiş olanların derecelerini yükseltir. Ve Allah, yaptıklarınızdan haberdardır. (058 022 011)

Ey iman edenler! Size, “Meclislerde yer açın” denildiği zaman açın ki, Allah da size genişlik versin. Size, “Kalkın”, denildiği zaman da kalkın ki, Allah içinizden inananların ve kendilerine ilim verilenlerin derecelerini yükseltsin. Allah, yaptıklarınızdan hakkıyla haberdardır.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû izâ kîle lekum tefessehû fîl mecâlisi fefsehû

yefsehillâhu lekum, ve izâ kîlenşuzû fenşuzû yerfeillahullezîne âmenû minkum vellezîne ûtûl ilme derecât(derecâtin), vallâhu bi mâ ta'melûne habîr(habîrun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyenler 3. izâ kîle : denildiği zaman 4. lekum : size 5. tefessehû : yer açın 6. fî el mecâlisi : meclislerde 7. fe ifsehû : o taktirde yer açın 8. yefsehi : yer açar, genişlik verir 9. allâhu : Allah 10. lekum : size, sizin için 11. ve izâ kîle : ve denildiği zaman 12. ensuzû : kalkıp kenara çekilin, kalkın 13. fe : o zaman, hemen 14. ensuzû : kalkıp kenara çekilin, kalkın 15. yerfei : yükseltir 16. allahu : Allah 17. ellezîne âmenû : âmenû olanlar 18. minkum : sizden 19. ve ellezîne ûtû : ve verilenler 20. el ilme : ilim 21. derecâtin : dereceler 22. ve allâhu : ve Allah 23. bimâ : şeyi 24. ta'melûne : yapıyorsunuz 25. habîrun : haberdar olandır

MUHAMMED TEBLİĞ İÇİN BEDEL ALIYOR!..

MUCÂDELE 058 022 012

MİM

Ey borçlu olduğuna inanıp, ödeyenler!

Resul ile

* baş başa konuşacağınız zaman,

* baş başa konuşmanızdan önce bir sadaka verin.

Bu, sizin için

* daha hayırlı ve

* daha temizdir.

Şâyet sadaka verecek bir şey bulamazsanız, bilin ki Allâ;

* çok bağışlayandır,

* çok merhamet edendir. (058 022 012)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَجَاسَّوْا فَادْعُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ

وَأَطَهَّرْ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû izâ nâceytumur resûle fe kaddimû beyne yedey necvâkum sadakah(sadakaten), zâlike hayrun lekum ve athar(atharu), fe in lem tecidû fe innellâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyenler 3. izâ : olduğu zaman 4. nâceytum(u) : gizlice söylediniz, konuştunuz 5. er resûle : resûl 6. fe kaddimû : o zaman takdim ediniz, veriniz 7. beyne yedey : (elleri arasında) önünde, öncesinde, önce 8. necvâ-kum : gizli konuşmanız, gizli görüşmeniz 9. sadakaten : sadaka 10. zâlike : işte bu 11. hayrun : daha hayırlı 12. lekum: size, sizin için 13. ve atheru : ve daha temiz, en temiz 14. fe in : fakat, eğer, şâyet, ise 15. lem tecidû : bulamadınız 16. fe inne : o taktirde muhakkak ki 17. allâhe : Allah 18. gafûrun : gafûrdur, çok bağışlayandır 19. rahîmun : rahîmdir, Rahîm esmasının sahibidir

MUHAMMED E TEBLİĞ İÇİN KİMSE BEDEL ÖDEMİYOR!..

MUCÂDELE 058 022 013

MİM

Gizli (özel) bir şey görüşmenizden önce, sadaka vermeyi, korktugunuz için mi, yerine getirmediniz?

Fakat Alla da sizi bunun için affetti. (058 022 013-1)

MUCÂDELE 058 022 013-1 - 022

MİM

0 halde paylaşım amellerinizde hak yememe / yedirmeme(salât)yi, kendinizi kötülük kirlerinden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)in,

* Allah ın verdiği rahmetleri karşılıklı olarak paylaşın(zekat) ve

* Allah'a (ve Resulüne) itaat edin.

Allah, yaptıklarınızdan haberi olandır. (058 022 013-2)

Alla'ın kendilerini rızkından kesti(gadab)ği bir topluluğu dost edinenleri görmez misin?

Onlar

* ne sizdendirler,

* ne de onlardan.

Onlar bile bile yalan yere yemin ederler.(058 022 014)

Alla onlar için şiddetli azap hazırlamıştır.

Onların paylaşım amellerinde yapageldikleri kul hakkı yeme, gerçekten çok kötüdür: (058 022 015)

Onlar yeminlerini kalkan yapıp, insanları Alla'ın yolundan alıkoydular.

Bunun için onlara alçaltıcı bir azap vardır. (058 022 016)

Onların

* malları da,

* evlatları da Alla'a karşı kendilerine bir yarar sağlamayacaktır.

Onlar, cehennemliklerdir.

Onlar orada ömür boyu(ebedî) kalacaklardır. (058 022 017)

Alla onlar ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında bulunduklarında

diriltecekler,

O zaman size yemin ettikleri gibi, O'na da yemin edecekler.

Bu kendilerinin bir şey üzerinde olduklarını zannedenlerin Alla'ya da yemin edecekleri ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasını düşün.

İyi bilin ki, onlar yalancıların ta kendileridir. (058 022 018)

Şeytan onları istila edince, gereksinim duyulduğunda;

hatırlanıp,

alınan ve

yararlanılan Alla' ın hüküm(zikr)lerini onlara unutturdu.

Bundan dolayı onlar, şeytanın taraftarları değilmidirler?

Gerçekten de şeytanın taraftarları, hüsranda olanlardır. (058 022 019)

Muhakkak ki Alla'a ve (Resûl'üne) karşı haddi aşanlar, işte en aşağı(zillet)lık içindedirler. (058 022 020)

Alla:

- "Ben (ve resullüm) mutlaka galip geleceğim!" diye kaydetti.

Şüphesiz Alla;

çok güçlüdür,

kudret sahibidir! (058 022 021)

Alla'a ve ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşması(ahiret)na inanan bir milletin;
babalarının,
oğullarının,
kardeşlerinin,
yahut akrabalarının;

* Allah'a (ve Resulüne) karşı haddi aşanlarla dostluk kurdugunu göremezsiniz.

* Onlar o kimselerdir ki, Allah kalblerine imani kaydetmiş ve onları kendilerinden olan ruh ile donatmıştır.

* Onlar, altlarından ırmaklar akan cennetlere sokulacak, orada ömür boyu(ebedî) kalacaklardır.

* Alla onlardan razı olmuş, onlar da O'ndan razı olmuşlardır.

* İşte onlar Alla'ın taraftarları(hizbu allâhi)ıdırlar.

İyi bil ki, kurtuluşa ulaşacak olanlar, Alla'ın taraftarları(hizbu allâhi)ıdırlar.(058 022 022)

O halde paylaşım amellerinizde hak yememe / yedirmeme(salât)yi, kendinizi kötülük kirlerinden arındırarak(ıkame) yerine getir(ekamtum es salate)in,

* Allah ın verdiği rahmetleri karşılıklı olarak paylaşın(zekat) ve

* Allah'a (ve Resulüne) itaat edin.

Allah, yaptıklarınızdan haberi olandır. (058 022 013-2)

أَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ فَإِذْ لَمْ يَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا
الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ
E eşfaktum en tukaddimû beyne yedey necvâkum sadekât(sadekâtin), fe iz lem
tef'alû ve tâballâhu aleykum, fe ekîmûs salâte ve âtûz zekâte ve etîüllâhe ve
resûleh(resûlehu), vallâhu habîrun bi mâ ta'melûn(ta'melûne).

1.e: mi2.eşfaktum: çekindiniz, korktunuz3.en tukaddimû: takdim etmek,
vermek4.beyne yedey: (elleri arasında) önünde, öncesinde, önce5.necvâ-kum: gizli
konuşmanız, gizli görüşmeniz6.sadakâtin: sadaka7.fe: o zaman, o taktirde,
öyleyse8.iz lem tef'alû: yapmadığınız zaman, yapamadığınız zaman9.ve tâbe: ve
tövbelerinizi kabul etti10.allâhu: Allah11.aleykum: sizin

12.fe: o zaman, o taktirde, öyleyse13.ekîmû: ikame edin, yerine getirin, devam
edin14.es salâte: namaz15.ve âtû: ve verin16.ez zekâte: zekât17.etîû: itaat
edin18.allâhe: Allah'a19.ve resûle-hu: ve onun resûlüne20.ve allâhu: ve
Allah21.habîrun: haberdardır, haberdar olandır22.bimâ: şeylerden23.ta'melûne:
yapıyorsunuz

MUCÂDELE 058 022 014

MİM

Alla'ın kendilerini rızkından kesti(gadab)ği bir topluluğu dost edinenleri
görmez misin?

Onlar

* ne sizdendirler,

* ne de onlardan.

Onlar bile bile yalan yere yemin ederler.(058 022 014)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَخْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ
وَهُمْ يَعْلَمُونَ

E lem tere ilellezîne tevellev kavmen gadıballâhu aleyhim, mâ hum minkum ve lâ
minhum ve yahlifûne alel kezibi ve hum ya'lemûn(ya'lemûne).

1. e : mi 2. lem tere ilâ : görmedin, bakmadın 3. ellezîne : onları, onlara 4.
tevellev : döndüler (dost edindiler) 5. kavmen : kavm 6. gadibe : gazaplandı,
rızkından kesti, öfkелendi, 7. allâhu : Allah 8. aleyhim : onlara 9. mâ : değil
10. hum : onlar 11. min-kum : sizden 12. ve lâ : ve değil 13. min-hum : onlardan
14. ve yahlifûne : ve yemin ediyorlar 15. alâ : üzerine 16. el kezibi : yalan
17. ve hum : ve onlar 18. ya'lemûne : biliyorlar

MUCÂDELE 058 022 015

MİM

Alla onlar için şiddetli azap hazırlamıştır.

Onların paylaşım amellerinde yapageldikleri kul hakkı yeme, gerçekten çok
kötüdür: (058 022 015)

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
E addallâhu lehum azâben şedîdâ(şedîden), innehum sâe mâ kânû
ya'melûn(ya'melûne).

1.eadde: hazırladı2.allâhu: Allah3.lehum: onlara, onlar için4.azâben şedîden: şiddetli azap5.inne-hum: muhakkak onlar6.sâe: kötü oldu, kötü yaptı7.mâ: şey8.kânû: oldular9.ya'melûne: yapıyorlar

MUCÂDELE 058 022 016

MİM

Onlar yeminlerini kalkan yapıp, insanları Alla'nın yolundan alıkoydular.
Bunun için onlara alçaltıcı bir azap vardır. (058 022 016)

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ
İttehazû eymânehum cunneten fe saddû an sebîlillâhi fe lehum azâbun
muhîn(muhînun).

1. ittehadû : edindiler 2. eymâne-hum : kendi yeminlerini 3. cunneten : siper olarak, siper 4. fe : artık, sonra, böylece 5. saddû an : men ettiler 6. sebîli allâhi : Allah'ın yolundan 7. fe : artık, sonra, böylece 8.lehum : onlar için vardır 9. azâbun muhînun : alçaltıcı, rüsva edici azap

MUCÂDELE 058 022 017

MİM

Onların

* malları da,

* evlatları da Alla'a karşı kendilerine bir yarar sağlamayacaktır.

Onlar, cehennemliklerdir.

Onlar orada ömür boyu(ebedî) kalacaklardır. (058 022 017)

لَنْ نُّعْطِيَهُمْ أََمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ
Len tugniye anhum emvâluhum ve lâ evlâduhum min allâhi şey'â(şey'en), ulâike ashâbun nâr(nâri), hum fîhâ hâlidûn(hâlidûne).

1. len tugniye an : asla fayda vermez 2. hum : onlara 3. emvâlu-hum : onların malları 4. ve lâ : ve olmaz, değil 5. evlâdu-hum : onların çocukları 6. min allâhi : Allah'tan 7. şey'en : bir şey 8. ulâike : işte onlar 9.ashâbu en nâr : ateş halkı, ateş ehli 10. hum : onlar 11. fî-hâ : onun içinde, orada 12. hâlidûne : devamlı, ebediyyen kalacak olanlar

MUCÂDELE 058 022 018

MİM

Alla onlar ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında bulunduklarında
diriltecekler,

O zaman size yemin ettikleri gibi, O'na da yemin edecekler.

Bu kendilerinin bir şey üzerinde olduklarını zannedenlerin Alla'ya da yemin edecekleri ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasını düşün.

İyi bilin ki, onlar yalancıların ta kendileridir. (058 022 018)

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ
الْكَاذِبُونَ

Yevme yeb'asuhumullâhu cemîan fe yahlifûne lehu kemâ yahlifûne lekum ve yahsebûne ennehum alâ şey'in, e lâ innehum humul kâzibûn(kâzibûne).

1. yevme : gün 2. yeb'asu-hum(u) : onları diriltecek 3. allâhu : Allah 4. cemîan : onların hepsi 5. fe : o zaman 6. yahlifûne : yemin ederler, edecekler 7. lehu : ona 8. kemâ : gibi 9. yahlifûne : yemin ederler, edecekler 10. lekum : size 11. ve yahsebûne : ve hesap ederler, zannederler 12. enne-hum : kendilerinin olduğunu 13. alâ şey'in : bir şey üzerinde 14. e lâ : değil(ler) mi 15. inne-hum : muhakkak onlar 16.hum(u) : onlar 17. el kâzibûne : yalan söyleyenler, yalancılar

MUCÂDELE 058 022 019

MİM

Şeytan onları istila edince, gereksinim duyulduğunda;
hatırlanıp,

alınan ve

yararlanılan Alla' ın hüküm(zikr)lerini onlara unutturdu.

Bundan dolayı onlar, şeytanın taraftarları değilmidirler?

Gerçekten de şeytanın taraftarları, hüsranda olanlardır. (058 022 019)

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ
الْخَاسِرُونَ

İstahveze aleyhimuş şeytânü fe ensâhum zikrallâh(zikrallâhi), ulâike hizbuş şeytân(şeytâni), elâ inne hizbeşşeytâni humul hâsirûn(hâsirûne).

1. istahveze : istilâ etti, kuşattı 2. aleyhim(u) : onların üzerini, onları 3. eş şeytânü : şeytan 4. fe : o zaman, böylece 5. ensâ-hum : unutturmuştur onlara 6. zikre allâhi : Allah'ın zikrini, gereksinim duyulduğunda hatırlanıp, alınan ve yararlanılan Alla' ın hüküm(zikr)lerini 7. ulâike : işte onlar 8.hizbu : hizip, grup, fırka, taraftar 9. eş şeytâni : şeytan 10. e lâ : değil mi 11. inne : muhakkak, gerçekten12. hizbe : hizip, grup, fırka, taraftar 13. eş şeytâni : şeytan 14. hum(u) : onlar 15. el hâsirûne : hüsrana uğrayanlar, hüsranda olanlar

MUCÂDELE 058 022 020

MİM

Muhakkak ki Alla'a ve (Resûl'üne) karşı haddi aşanlar, işte en aşağı(zillet)lık içindedirler. (058 022 020)

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ

Innellezîne yuhâddûnallâhe ve resûlehû ulâike fîl ezellîn(ezellîne).

1. inne ellezîne : muhakkak onlar 2. yuhâddûne : haddi aşarlar 3. allâhe : Allah 4. ve resûle-hû : ve onun resûlü 5. ulâike : işte onlar 6. fî : içinde 7. el ezellîne : zillet

ve Resul Eki eklemnmiş

MUCÂDELE 058 022 021

MİM

Alla:

- "Ben (ve resullüm) mutlaka galip geleceğim!" diye kaydetti.

Şüphesiz Alla;

çok güçlüdür,

kudret sahibidir! (058 022 021)

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

KeFeballâhu le âglibenne ene ve rusulî, innallâhe kaviyyun azîz(azîzun).

1.ketebe: yazdı2.allâhu: Allah3.le: mutlaka4.aglibenne: ben gâlip geleceğim5.ene: ben6.ve rusulî: ve resûllerim7.inne: muhakkak8.allâhe: Allah9.kaviyyun: kuvvetli, kudretli, güçlü10.azîzun: azîz, üstün

ve Resul Eki eklemnmiş

MUCÂDELE 058 022 022

MİM

Alla'a ve ameller sonrasındaki güncel amel hesaplaşması(ahiret)na inanan bir milletin;

babalarının,

oğullarının,

kardeşlerinin,

yahut akrabalarının;

* Allah'a (ve Resulüne) karşı haddi aşanlarla dostluk kurdugunu göremezsiniz.

* Onlar o kimselerdir ki, Allah kalblerine imani kaydetmiş ve onları

kendilerinden olan ruh ile donatmıştır.

* Onlar, altlarından ırmaklar akan cennetlere sokulacak, orada ömür boyu(ebedî) kalacaklardır.

* Alla onlardan razı olmuş, onlar da O'ndan razı olmuşlardır.

* İşte onlar Alla'ın taraftarları(hizbu allâhi)ıdırlar.

İyi bil ki, kurtuluşa ulaşacak olanlar, Alla'ın taraftarları(hizbu

allâhi)ıdırlar.(058 022 022)

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ

أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِنْهُ
وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ
اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

Lâ tecidu kavmen yû'munûne billâhi vel yevmil âhîri yuvâddûne men hâddallâhe ve
resûlehu ve lev kânû âbâehum ve ebnâehum ve ihvânehum ev aşîretehum, ulâike
ketebe fî kulûbihumul îmâne ve eyyede hum bi rûhin minhu, ve yudhîluhum cennâtin
tecrî min tahtihâl enhâru hâlidîne fîhâ, radıyallâhu anhum ve radû anhu, ulâike
hizbullâh(hizbullâhi), e lâ inne hizbullâhi humul muflihûn(muflihûne).

1.lâ tecidu: bulamazsın2.kavmen: kavmi3.yu'minûne: îmân ederler4.bi allâhi:
Allah'a5.ve el yevmi el âhiri: ve ahiret gününe (ölmeden evvel Allah'a
ulaşmaya)6.yuvâddûne: muhabbet duyar, dostluk kurar7.men: kimse8.hâdde: haddi
aştı, karşı geldi9.allâhe: Allah10.ve resûle-hu: ve onun resûlü11.ve lev: ve
olsa, bile12.kânû: oldular13.âbâe-hum: onların babaları14.ev: veya15.ebnâe-hum:
onların oğulları16.ev: veya17.ihvâne-hum: onların kardeşleri18.ev:
veya19.aşîrete-hum: onların aşiretten
20.ulâike: işte onlar21.ketebe: yazdı22.fî kulûbi-him(u): onların kalplerinin
içine23.el îmâne: îmân24.ve eyyede-hum: ve onları destekledi25.bi rûhin: ruh
ile26.min-hu: ondan, kendinden27.ve yudhîlu-hum: ve dahil eder, dahil
edecek28.cennâtin: cennetler29.tecrî: akar30.min tahti-hâ: onun altından31.el
enhâru: nehirler32.hâlidîne: kalacak olanlar33.fî-hâ: orada34.radiye: razı
oldu35.allâhu: Allah36.an-hum: onlardan37.ve radû: ve razı oldular38.an-hu:
ondan39.ulâike: işte onlar40.hizbu allâhi: Allah'ın taraftarları41.e lâ: değil
mi42.inne: muhakkak, gerçekten43.hizbe allâhi: Allah'ın taraftarları44.hum(u) el
muflihûne: onlar felâha erenler, kurtuluşa erenler

+++++

HAŞR 059 024 001-007

MİM

Göklerde ve

yeryüzünde ne varsa, yaşamsal paylaşımları esnasında yerine getirdikleri
işlevlerle Alla a karşı kulluk vazifelerini yerine getirirler(tesbih).

Ve O,

* hüküm verme iradesi ve

* hükmetme yeteneği(hikmet)ne sahip olduğundan, mutlak kesinlikle herşeyin
hakkından gelir. (059 024 001)
* ehl-i kitab(putperestleşen)dan olupta,
* hakikat bilgisini inkâr edenleri
* ilk defa toplayıp,
* yurtlarından çıkartıp
* sürgün edendir.

Ne siz ve

Ne de onlar sürgün edilebileceklerini zannetmemiştiniz.

* sahip oldukları kalelerinin,
* kendilerini AllA'a karşı koruyacağını zannetmişlerdi
* ama AllA onlara hiç beklemedikleri bir şekilde vurdu.

O, onların akıllarının içerisinde

* hak yeme(küfr)yi öyle soktu ki,
* kendi kendilerini kendi elleriyle, yıkıyorlardı.

Öyleyse

Ey

* iman sahibi

* akıl ve

* derin kavrayış sahipleri! Bundan ders alın. (059 024 002)

Eğer AllA;

* onlara, topluca topraklarından sürgünü yazmamış olsaydı,

* kesinlikle dünyada kendilerine azap edecekti.

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)nda ise, onlara ateş azabı vardır.
(059 024 003)

ve Resulüne eki

Çünkü onlar, AllA'a (ve Resulüne) cephe almaya kalkıştılar;

Her kim AllA'a karşı cephe alırsa, şüphe yok ki, Allah'ın misillemesi çetindir!
(059 024 005)

Bir şeyin hükmü altında olan bir şeyi,

* onun hükmüyetinden çıkartıp almak veya

* onu kendi hükmüyeti altında bırakmak,

sadece AllA'ın koyduğu hüküm(izn)lere göredir ve

* bu O'nun yoldan çıkanları perişan etmesi içindir. (059 024 005)

AllA onlardan,

kendisi için hiçbir emek harcamayan,

yatırım yapmayan,

kendi resûlünün üzerine, kendisi için bir şey yapmadığı nimet vermedi.

fakat AllA, dilediği kimselerin, kendi resûlleri üzerine bıktıracak kadar

düşmeleri için destek ver(musallat)ır

Allâh her şey üzerine gücü yetendir. (059 024 006)

ve Resul Eki

AllA,

* kendisi için halklara,

* kendilerinin belirledikleri değil,

* kendisinin içlerinden belirlediği

Resul verdi.

Bu nedenledir ki, AllA;

* yakınlığa sahip olan Resuller için,

* ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendi kendine yetemeyen yetimler için,

* kendi geçimini kendisi temin edemeyen miskinler için,

* geçici veya sürekli olarak yuvası olmayanlar yolcular için,

* mal ve servetin zenginler arasında elden ele dolaşmaması için

herşeyi size verdi.

Bu nedenledir ki, Resul ün

* size verdiği hüküm(şey)leri alın ve

* artık sizi kendisine karşı uyardığı(nehy) şeylerden almaktan vazgeçin

Bu taktırde

* AllA' a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olur ve

* ancak o zaman AllA ın şiddetli azaplarından kurtulabilirsiniz. (059 024 007)

HAŞR 059 024 008-014

MİM

hicret eden fakirler için onlar

* yurtlarından çıkartıldılar ve
* mallarından uzaklaştırıldılar. ve
Alla' dan
* hayretmesini,
* rıza, gönül hoşluğu ister,
* Allah'a (ve onun resûlü)yardım ederler
işte sadık olanlar onlardır (059 024 008)
ve onlar yurt ve mesken edindiler kendilerine hicret edilen kimseler önce iman edenleri tercih ettiler ve kendilerinin ihtiyacı olsa bile onları kendilerine tercih ederler. Her kim de nefsinin hırsından (cimriliğinden) korunursa, işte onlardır o kurtuluş bulanlar! (059 024 009)
Ve onlar ki, onlardan sonra geldiler.
Şöyle derler:
- «Ey Rabbimiz,
* bizleri ve
* bizden önce iman eden kardeşlerimizi bağışla ve
* gönüllerimizde, iman etmiş olanlara karşı kin tutturma!
Ey Rabbimiz, şüphe yok ki, Sen
* çok şefkatlisin,
* çok merhametlisin!» (059 024 010)
Görmüyor musun şu ,
* dogrulari yaniltan(nifakci)münafıkları,
* o kitap ehlinde olup, baskalarının haklarını yiyerek inkar eden dostlarına:
- «Yemin ederiz ki, eğer siz
* çıkarılırsanız
* kesinlikle biz de sizinle çıkarız,
sizin aleyhinizde asla
* kimseye itaat etmeyiz ve
* şayet size karşı savaş açılırsa, muhakkak size yardım ederiz! diyorlar,
Allah üzerine şahitlik ediyor ki, onlar kesinlikle yalancıdırlar. (059 024 011)
Bilinmelidir ki eğer onlar,
* çıkarılırsalar, onlarla beraber çıkmazlar.
* savaşa tutuşmuş olsalar, onlara yardım etmezler.
* yardım etseler bile küçük bir zorlukta, arkalarını döner kaçarlar,
sonra kendilerine de yardım edilmez. (059 024 012)
Kesinlikle onların yüreklerinde sizin korkunuz Allah'ın korkusundan daha fazladır. Bu, onların anlayışsız bir topluluk olmalarındandır. (059 024 013)
Onlar sizi
beldelerde, şehirlerde toplu halde olmadıkça
* sağlamlaştırılmış, muhafaza altına alınmış, korunaklarda veya
* duvarlar, siperler arkasına sığınarak, kendilerini sağlama aldıktan sonra
ancak topluca savaşabilirler.
onların kendi aralarında çarpışmaları şiddetlidir.
Sen onları toplu sanırsın, oysa kalpleri parçalanmış, dağınıktır.
Bu, onların aklını kullanmayan bir topluluk olmalarındandır. (059 024 014)

HAŞR 059 024 015-020
MİM

kendilerinden az önce, paylaşım amel(işlev)lerinde hak yemeleri nedeniyle günahını tatmış olan,
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)nda da, kendileri için acı bir azab bulunan kimselerin durumu gibidir. (059 024 015)
tıpkı şeytanın durumuna benzer iki insana:
- «İnkâr et.» dedi,
inkar edince de:
- «
Ben senden uzağım,
ben âlemlerin Rabb'i Alla' dan korkarım!» dedi. (059 024 016)
Sonra ikisinin de sonu, sonsuza dek ateşte kalmaları oldu.
İşte zalimlerin cezası budur, (059 024 017)
Ey Alla'a karşı borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!
Alla' dan korkun,
* kişi, yarın için bugünden;paylaşım amelleri ile;

günah mı,
yoksa sevap mı üretip, gönderdiğine baksın.
Alla' dan korkun;
Çünkü Alla, yaptıklarınızdan haberdardır. (059 024 018)
Alla'ı unutup da,
Alla'ın da kendilerini unutturduğu kimseler gibi olmayın.
Onlar, yoldan çıkan kimselerdir. (059 024 019)
Alla FAİZ ÖDER!..
Cehennem ehli ile
cennet ehli bir olmaz.
Cennet ehli hak yememe amellerini ödünç verdiklerinden,
bunlara karşılık, kâr(faiz)larını alanlardır..(059 024 020)
Eğer bu seçeneklerden seçme sistemi(Kur'an)ni:
* insan için değilde dağ için indirmiş olsaydık,
* elbette ki onu, Alla'ın kudreti karşısında acizlikle küçülmüş,
* huşû ile boynunu bükmüş,
* acziyetten başını eğmiş,
* kendini kaybederek dağılmış olarak görürdün ve
Biz'im bu misalleri insanlar için örnek olarak vermemizin sebebi, düşünceleri
içindir. (059 024 021)
O, öyle Alla' dır ki, O'ndan başka ilah yoktur.
Görülmeveni de
Görüleni de bilir,
Var ettiğinin varlığını,
Rahminde Yaşattığı süreç içerisinde,
yaptığı tüm işlevlerin hesabını sorup,
Rahmetiyle çok yaşatan,
Rahminde geliştir(inkisaf ettiren)erek varlığını daha sonraki nesillere çok
aktaran(rahim)
Bu esnada;
Rahminde Rahmaniyeti ile
çok koruyan(Rahman)dır. (059 024 022)
O, öyle Alla' dır ki;
* O'ndan başka ilah yoktur.
* Mülkün hükümrani olandır,
* son derece kutsaldır,
* selamete erdirendir,
* güveni sağlayandır,
* görüp, koruyup, gözetendir,
* üstündür,
* zorla yaptırtandır,
* büyüklükte eşi olmayandır.
Alla, müşriklerin ortak koştuklarından münezzehtir. (059 024 023)
O,
* yaratan,
* var eden,
* varlıklara şekil veren Alla'dır.
En güzel isimler O'nundur.
Göklerde ve
Zyerde olanlar O'nun şânını yüceltmektedirler.
O;
gâlib olan,
her şeyi hikmeti uyarınca yapandır. (059 024 024)

HAŞR 059 024 001-007

MİM

Göklerde ve

yeryüzünde ne varsa, yaşamsal paylaşımları esnasında yerine getirdikleri
işlevlerle Alla a karşı kulluk vazifelerini yerine getirirler(tesbih).

Ve O,

* hüküm verme iradesi ve

* hükmetme yeteneği(hikmet)ne sahip olduğundan, mutlak kesinlikle herşeyin
hakkından gelir. (059 024 001)

* ehl-i kitab(putperestleşen)dan olupta,

* hakikat bilgisini inkâr edenleri
* ilk defa toplayıp,
* yurtlarından çıkartıp
* sürgün edendir.

Ne siz ve

Ne de onlar sürgün edilebileceklerini zannetmemiştiniz.

* sahip oldukları kalelerinin,
* kendilerini AllA'a karşı koruyacağını zannetmişlerdi
* ama AllA onlara hiç beklemedikleri bir şekilde vurdu.

O, onların akıllarının içerisine

* hak yeme(küfr)yi öyle soktu ki,
* kendi kendilerini kendi elleriyle, yıkıyorlardı.

Öyleyse

Ey

* iman sahibi

* akıl ve

* derin kavrayış sahipleri! Bundan ders alın. (059 024 002)

Eğer AllA;

* onlara, topluca topraklarından sürgünü yazmamış olsaydı,
* kesinlikle dünyada kendilerine azap edecekti.

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)nda ise, onlara ateş azabı vardır.
(059 024 003)

ve Resulüne ekı

Çünkü onlar, AllA'a (ve Resulüne) cephe almaya kalkıştılar;

Her kim AllA'a karşı cephe alırsa, şüphe yok ki, Allah'ın misillemesi çetindir!
(059 024 005)

Bir şeyin hükmü altında olan bir şeyi,

* onun hükmüyetinden çıkartıp almak veya

* onu kendi hükmüyeti altında bırakmak,

sadece AllA'ın koyduğu hüküm(izn)lere göredir ve

* bu O'nun yoldan çıkanları perişan etmesi içindir. (059 024 005)

AllA onlardan,

kendisi için hiçbir emek harcamayan,

yatırım yapmayan,

kendi resulünün üzerine, kendisi için bir şey yapmadığı nimet vermedi.

fakat AllA, dilediği kimselerin, kendi resulleri üzerine bıktıracak kadar

düşmeleri için destek ver(musallat)ır

Allâh her şey üzerine gücü yetendir. (059 024 006)

ve Resul Eki

AllA,

* kendisi için halklara,

* kendilerinin belirledikleri değil,

* kendisinin içlerinden belirlediği

Resul verdi.

Bu nedenledir ki, AllA;

* yakınlığa sahip olan Resuller için,

* ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendi kendine yetemeyen yetimler için,

* kendi geçimini kendisi temin edemeyen miskinler için,

* geçici veya sürekli olarak yuvası olmayanlar yolcular için,

* mal ve servetin zenginler arasında elden ele dolaşmaması için

herşeyi size verdi.

Bu nedenledir ki, Resul ün

* size verdiği hüküm(şey)leri alın ve

* artık sizi kendisine karşı uyardığı(nehy) şeylerden almaktan vazgeçin

Bu taktırde

* AllA' a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olur ve

* ancak o zaman AllA ın şiddetli azaplarından kurtulabilirsiniz. (059 024 007)

HAŞR 059 024 001

MıM

Göklerde ve

yeryüzünde ne varsa, yaşamsal paylaşımları esnasında yerine getirdikleri
işlevlerle AllA a karşı kulluk vazifelerini yerine getirirler(tesbih).

Ve O,

* hüküm verme iradesi ve

* hükmetme yeteneği(hikmet)ne sahip olduğundan, mutlak kesinlikle herşeyin
hakkından gelir. (059 024 001)

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Sebbeha lillâhi mâ fîs semâvâtî ve mâ fîl ard(ardı), ve huvel azîzul
hakîm(hakîmu).

1. sebbeha : tesbih etti, faaliyet etti, çalıştı, işlevler yaptıö Allah için
yaşamlarıyla ortaya koydukları işlevlerde kulluklarını yerine getirirler(tesbih)

2. li allâhi : Allah'ı

3. mâ fî : ne varsa, var olan şey(ler), olanlar

4. es semâvâtî : semalarda, göklerde vardır

5. ve mâ fî : ve ne varsa, var olan şey(ler), olanlar

6. el ardi : arz, yeryüzü, yer

7. ve huve : ve o

8. el azîzu : azîz, üstün

9. el hakîmu : hüküm ve hikmet sahibi

HAŞR 059 024 002

MİM

* ehl-i kitab(putperestleşen)dan olupta,

* hakikat bilgisini inkâr edenleri

* ilk defa toplayıp,

* yurtlarından çıkartıp

* sürgün edendir.

Ne siz ve

Ne de onlar sürgün edilebileceklerini zannetmemiştiniz.

* sahip oldukları kalelerinin,

* kendilerini Alla'a karşı koruyacağını zannetmişlerdi

* ama Alla onlara hiç beklemedikleri bir şekilde vurdu.

0, onların akıllarının içerisinde

* hak yeme(küfr)yi öyle soktu ki,

* kendi kendilerini kendi elleriyle, yıkıyorlardı.

Öyleyse

Ey

* iman sahibi

* akıl ve

* derin kavrayış sahipleri! Bundan ders alın. (059 024 002)

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا
وَوَدَّوْنَهُمْ مَا يَكُونُ لَكُمْ بِهِمْ آلَافَ مَوْظِعٍ مُنْتَهَى الْأَعْيُنِ وَمَنْ يَنْصَرِفْ فَلْيُنْصَرِفْ
الرُّعُوبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ

Huvellezî ahrecellezîne keferû min ehli'l kitâbi min diyârihim li evvelil

haşr(haşri), mâ zanentum en yahrucû ve zannû ennehum mâniatuhum husûnuhum

minallâhi fe etâhumullâhu min haysu lem yahtesibû ve kazefe fî kulûbihimur ru'be

yuhribûne buyûtehum bi eydîhim ve eydîl mû'minîne fa'tabirû yâ ulîl

ebsâr(ebsâri).

1. huve : o

2. ellezî ahrece : çıkaran

3. ellezîne keferû : inkâr edenler

4. min ehli el kitâbi : kitap ehlinde

5. min diyâri-him : diyarlarından, yurtlarından

6. li : için

7. evveli : evvel, ilk, ilk defa

8. el haşri : toplama, sürgün etme

Huvellezî ahrecellezîne keferû min ehli'l kitâbi min diyârihim li evvelil

haşr(haşri) 0, ehl-i kitaptan olupta hakikat bilgisini inkâr edenleri ilk defa

toplayıp, yurtlarından çıkartıp sürgün edendir.

9. mâ zanentum : siz zannetmediniz

10. en yahrucû : onların çıkmaları

mâ zanentum en yahrucû Siz sürgün edilebileceklerini zannetmemiştiniz.

11. ve zannû : ve zannettiler, sandılar

12. enne-hum : onların olduğu

13. mâniatu-hum : onların manisi, engeli, koruyucusu

14. husûnu-hum : onların kaleleri
15. min allâhi : Allah'tan
16. fe : artık, sonra, böylece, oysa
17. etâ-hum(u) : onlara geldi
18. allâhu : Allah
19. min haysu : yerden

20. lem yahtesibû : hesaba katmadılar
ve zannû ennehum mâniatuhum husûnuhum minallâhi fe etâhumullâhu min haysu lem yahtesibû Onlar da sahip oldukları kalelerinin kendilerini Allah'a karşı koruyacağını zannetmişlerdi ama Allah onlara hiç beklemedikleri bir şekilde vurdu.

21. ve kazefe : ve attı, verdi
22. fî kulûbi-him(u) : kalplerinin içine, kalplerine
23. er ru'be : korku, Tartısı ve ölçüsü belli olan bir malı aynı cinsten daha fazla olan bir mal ile, bir karşılığı olmaksızın, peşin olarak veya veresiye değiştirmektir. karşılıklı hakların kullanımında hak yemek
24. yuhribûne : tahrip ediyorlar

25. buyûte-hum : onların evleri, kendi evleri, kendi kendilerini
26. bi eydî-him : kendi elleri ile
27. ve eydî : ve eller
ve kazefe fî kulûbihimur ru'be yuhribûne buyûtehum bi eydîhim ve 0, onların akıllarının içerisine hak yemeyi şyle soktu ki, kendi kendilerini kendi elleriyle, yıkıyorlardı.
28. el mü'minîne : mü'minler
29. fe : artık, sonra, böylece, oysa
30. i'tebirû : ibret alın, ders alın
31. yâ : ey
32. ulî el ebsâri : basiret sahipleri

HAŞR 059 024 003

MİM

Eger AllA;

* onlara, topluca topraklarından sürgünü yazmamış olsaydı,

* kesinlikle dünyada kendilerine azap edecekti.

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)nda ise, onlara ateş azabı vardır.

(059 024 003)

Wäre es nicht so, dass Gott schrieb sie Galaa gefolttert in der Welt

وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ

Ve lev lâ en keteballâhu aleyhimul celâe le azzebehum fîd dünyâ, ve lehum fîl âhireti azâbun nâr(nâri).

1. ve lev lâ : ve eğer olmasaydı 2. en ketebe : yazması 3. allâhu : Allah 4. aleyhim(u) : onların üzerine 5. el celâe: sürgün 6. le : elbette, mutlaka 7. azzebe-hum : onları azaplandırırdı, azap ederdi 8. fî ed dünyâ : dünyada9. ve : ve10. lehum : onlara, onlar için vardır 11. fî el âhireti : ahirette 12. azâbu en nâri : ateşin azabı

***** ve Resulüne ek1

HAŞR 059 024 004

MİM

Çünkü onlar, AllA'a (ve Resulüne) cephe almaya kalkıştılar;

Her kim AllA'a karşı cephe alırsa, şüphe yok ki, Allah'ın misillemesi çetindir!

(059 024 005)

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

Zâlike bi ennehum şâ akkûllâhe ve resûleh(resûlehu), ve men yuşâ akkûllâhe fe innallâhe şedîdul ikâb(ikâbi).

1. zâlike : işte bu 2. bi enne-hum : onların olması sebebiyle 3. sâkkû : ayrılık çıkardılar, muhalefet ettiler4.allâhe : Allah 5. ve resûle-hu : ve onun resulüne6. ve men : ve kim7. yuşâkki allâhe : muhalefet ederse, ayrılık çıkarırsa8. fe : o zaman, o taktirde 9. inne : muhakkak ki 10. allâhe : Allah 11. şedîdu : şiddetli12. el ikâbi : azap

HAŞR 059 024 005

MİM

Bir şeyin hükmü altında olan bir şeyi,

* onun hükmüyetinden çıkartıp almak veya

* onu kendi hükmüyeti altında bırakmak,

sadece Allâh'ın koyduğu hüküm(izn)lere göredir ve

* bu O'nun yoldan çıkanları perişan etmesi içindir. (059 024 005)

مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَ الْفَاسِقِينَ
Mâ kata'tum min lînetin ev terektumûhâ kâimeten alâ usûlihâ fe bi iznillâhi ve li yuhziyel fâsikîn(fâsikîne).

1. mâ : şey 2. kata'tum : siz kestiniz, siz ağaca ait bir mülkü ağacın

hükmünden, malı olmaktan çıkartıp aldınız

3. min lînetin : (iyi cins) hurma ağacından

mâ kata'tum min lînetin ' (deyim) Bir şeyin hükmü altındaki bir şeyi onun hükmünden çıkartıp almak

4. ev : veya

5. terektumû-hâ : ondan terkettiğiniz, bıraktığınız

6. kâimeten : kaim kılarak, dikili olarak

7. alâ usûli-hâ : onu kökü üzerinde

ev terektumû-hâ kâimeten alâ usûli-hâ ; veya onu kendi mülkünde ve hükmünde bıraktıysanız

8. fe : artık, böylece, ancak

9. bi izni allâhi : Allah'ın izni ile

10. ve li : ve için

11. yuhziye : perişan edilmeleri, perişan olmaları

12. el fâsikîne : fasıklar

bu sadece Allah'ın izni ile. Ve yoldan çıkanların perişan olmaları içindi.

HAŞR 059 024 006

MİM

Allâ onlardan,

kendisi için hiçbir emek harcamayan,

yatırım yapmayan,

kendi resûlünün üzerine, kendisi için bir şey yapmadığı nimet vermedi.

fakat Allâ, dilediği kimselerin, kendi resûlleri üzerine bıktıracak kadar

düşmeleri için destek ver(musallat)ir

Allâh her şey üzerine gücü yetendir. (059 024 006)

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
Ve mâ efâ allâhu alâ resûlihî minhum fe mâ evceftum aleyhi min haylin ve lâ rikâbin ve lâkinnallâhe yusallitu rusulehu alâ men yeşâu, vallâhu alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

Allâ onlardan kendi resûlünün üzerine, kendisi için bir şey yapmadığı nimet vermedi.

1. ve mâ : ve şey

2. efâe : fey verdi, savaşız elde edilen ganimetten verdi, bir şey yapılmadan verilen nimet, bedava nimet

3. allâhu : Allah

4. alâ : üzerine, ...e

5. resûli-hî : onun resûlü

6. min-hum : onlardan

allâhu alâ resûli-hî min-hum: Allâ onlardan kendi resûlünün üzerine

kendisi için hiçbir emek harcamayıp, yatırım yapmadınız

7. fe mâ evceftum : o zaman sürmediniz, koşturmadınız, hiçbir şey yapmadınız, emek vermediniz deyimi

8. aleyhi : onun üzerine

9. min haylin : atlardan

10. ve lâ : ve değil, olmadı

11. rikâbin : binek olarak kullanılan develer,

ve lâ rikâbin : yükümlülük almadınız

fe mâ evceftum aleyhi min haylin ve lâ rikâbin : (deyim) kendisi için hiçbir emek harcamayıp, yatırım yapmadınız

fakat AllA, dilediği kimselerin, kendi resûlleri üzerine bıktıracak kadar düşmeleri için destek ver(musallat)ir

12. ve lâkinne allâhe : ve lâkin, fakat Allah

13. yusallitu : musallat eder, musallat Ar. musallaı sf. Bir kimse veya şeyin üzerine bıktıracak kadar düşürme destek verme

14. rusule-hu : onun resûlleri, kendi resûlleri

15.alâ : üzerine

16. men : kimse(ler)

17. yeşâu : diler

fakat Allah, dilediği kimseler üzerine Resulünün destek vermesini sağlar

18. ve allâhu : ve Allah

19. alâ : üzerine

20. kulî : her

21.şey'in : şey

22. kadîrun : kaadir

***** ve Resul Eki

HAŞR 059 024 007

MİM

AllA,

* kendisi için halklara,

* kendilerinin belirledikleri değil,

* kendisinin içlerinden belirlediği

Resul verdi.

Bu nedenledir ki, AllA;

* yakınlığa sahip olan Resuller için,

* ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendi kendine yetemeyen yetimler için,

* kendi geçimini kendisi temin edemeyen miskinler için,

* geçici veya sürekli olarak yuvası olmayanlar yolcular için,

* mal ve servetin zenginler arasında elden ele dolaşmaması için

herşeyi size verdi.

Bu nedenledir ki, Resul ün

* size verdiği hüküm(şey)leri alın ve

* artık sizi kendisine karşı uyardığı(nehy) şeylerden almaktan vazgeçin

Bu taktırde

* AllA' a karşı sorumluluk bilinci(takva) sahibi olur ve

* ancak o zaman AllA ın şiddetli azaplarından kurtulabilirsiniz. (059 024 007)

مَا أَقَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ
وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ
فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

Mâ efâ allâhu alâ resûlihî min ehli'l kurâ fe lillâhi ve lir resûli ve lizîl

kurbâ vel yetâmâ vel mesâkîni vebnis sebîli key lâ yekûne dûleten beynel agniyâi minkum,

ve mâ âtâkumur resûlu fe huzûhu ve mâ nehâkum anhu fentehû,

vettekûllâh(vettekûllâhe), innallâhe şedîdul ikâb(ikâbi).

1. mâ : şey

2. efâe : fey verdi, emeksiz elde edilen ganimet verdi, savaşız elde edilen ganimetten verdi, karşılıksız ganimet verdi,

3. allâhu : Allah'ın

4. alâ resûli-hî : resûlüne

5.min ehli : ehinden, halkından

6. el kurâ : belde, şehir, nimet tayini, çoğunluk arasından belirleme

mâ efâe Allah u alâ resûli-hî min Ehli el kura fe lillâhi Allah, kendisi için, halklara, kendilerinin değil, kendisinin içlerinden belirlediği Resul verdi.

Bu nedenledir ki, Allah için (ve Resulü) ve yakınlığa, akrabalığa sahip olanlar

için ve yetimler, ruhen, bedenlen, nefsen ve aklen kendi kendine yetemeyen

yetimler için, ve miskinler, kendi geçimini kendisi temin edemeyen miskinler

için ve yolcular, geçici veya sürekli olarak yuvası olmayanlar için ve sizin

mal, servetin zenginler arasında elden ele dolaşmaması için ve şey size verdi

7. fe : artık, o zaman, o taktırde

8. li allâhi : Allah için, Allah'ın

9. ve li er resûli : ve resûl için, resûlün
10. ve li : ve için
11. zî : sahip olanlar
12. el kurbâ : yakınlığı olanlar, akrabalar
13. ve el yetâmâ : ve yetimler, ruhen, beden, nefsen ve aklen kendi kendine yetemeyen yetimler
14. ve el mesâkîni : ve miskinler, kendi geçimini kendisi temin edemeyen miskinler
15. ve ibni es sebîli : ve yolcular, geçici veya sürekli olarak yuvası olmayanlar
16. key lâ yekûne : olmaması için
17. dûleten : elden ele dolaşan mal, servet
18. beyne : arasında
19. el agniyâi : zenginler
20. min-kum : sizden

ve lir resûli ve lizîl kurbâ vel yetâmâ vel mesâkîni vebnis sebîli key lâ yekûne dûleten beynel agniyâi minkum; Ruhen, beden, nefsen ve aklen kendi kendine yetemeyen yetim, kendi geçimini kendisi temin edemeyen miskin ve geçici veya sürekli olarak yuvadan yoksun olanların olmaması için, sizler arasında elden ele dolaşan ruh, beden, nefis ve akıl zenginlikleri ve şeyleri verdi

21. ve mâ : ve şey
 22. âtâ-kum(u) : size verdi
 23. er resûlu : resûl
 24. fe : artık, o zaman, o taktirde
 25. huzû-hu : onu alın
 26. ve mâ : ve şey
 27. nehâ-kum : sizi nehyetti
 28. an-hu : ondan
 29. fe : artık, o zaman, o taktirde
 30. intehû : vazgeçin
- ve mâ âtâkumur resûlu fe huzûhu ve mâ nehâ kum an hu fentehû, o taktirde Resul ün size verdiği şeyi alın ve artık size nehyettiği şeyden almaktan vazgeçin .
31. ve ittekû : ve takva sahibi olun, sorumluluk bilinci sahibi olun
 32. allâhe : Allah'a karşı
- ve ittekû allâhe ; allah a karşı sorumluluk bilinci sahibi olun
33. inne : muhakkak
 34. allâhe : Allah
 35. şedîdu : şiddetli
 36. el ikâbi : azap, ceza
- fe intehû ve ttekû llâh(vettekûllâhe), innallâhe şedîdul ikâb(ikâbi). Bu taktirde allah a karşı sorumluluk bilinci sahibi olur ve ancak o zaman Allah ın şiddetli azaplarından kurtulabilirsiniz.

HAŞR 059 024 008-014

MıM

hicret eden fakirler için onlar

- * yurtlarından çıkartıldılar ve
- * mallarından uzaklaştırıldılar. ve

Alla' dan

- * hayretmesini,
 - * rıza, gönül hoşluğu ister,
 - * Allah'a (ve onun resûlü)yardım ederler
- işte sadık olanlar onlardır (059 024 008)

ve onlar yurt ve mesken edindiler kendilerine hicret edilen kimseler önce iman edenleri tercih ettiler ve kendilerinin ihtiyacı olsa bile onları kendilerine tercih ederler. Her kim de nefsinin hırsından (cimriliğinden) korunursa, işte onlardır o kurtuluş bulanlar! (059 024 009)

Ve onlar ki, onlardan sonra geldiler.

Şöyle derler:

- «Ey Rabbimiz,
- * bizleri ve
- * bizden önce iman eden kardeşlerimizi bağışla ve
- * gönüllerimizde, iman etmiş olanlara karşı kin tutturma!

Ey Rabbimiz, şüphe yok ki, Sen

* çok şefkatlisin,

* çok merhametlisin!» (059 024 010)

Görmüyor musun şu ,

* dogrulari yaniltan(nifakci)münafıkları,

* o kitap ehlinde olup, baskalarının haklarını yiyerek inkar eden dostlarına:

- «Yemin ederiz ki, eğer siz

* çıkarılırsanız

* kesinlikle biz de sizinle çıkarız,

sizin aleyhinizde asla

* kimseye itaat etmeyiz ve

* şayet size karşı savaş açılırsa, muhakkak size yardım ederiz! diyorlar,

Allah üzerine şahitlik ediyor ki, onlar kesinlikle yalancılardır. (059 024 011)

Bilinmelidir ki eğer onlar,

* çıkarılırsalar, onlarla beraber çıkmazlar.

* savaşa tutuşmuş olsalar, onlara yardım etmezler.

* yardım etseler bile küçük bir zorlukta, arkalarını döner kaçarlar,

sonra kendilerine de yardım edilmez. (059 024 012)

Kesinlikle onların yüreklerinde sizin korkunuz Allah'ın korkusundan daha

fazladır. Bu, onların anlayışsız bir topluluk olmalarındandır. (059 024 013)

Onlar sizi

beldelerde, şehirlerde toplu halde olmadıkça

* sağlamlaştırılmış, muhafaza altına alınmış, korunaklarda veya

* duvarlar, siperler arkasına sığınarak, kendilerini saglama aldıktan sonra
ancak topluca savaşabilirler.

onların kendi aralarında çarpışmaları şiddetlidir.

Sen onları toplu sanırsın, oysa kalpleri parçalanmış, dağınıktır.

Bu, onların aklını kullanmayan bir topluluk olmalarındandır. (059 024 014)

HAŞR 059 024 008

MİM

hicret eden fakirler için onlar

* yurtlarından çıkartıldılar ve

* mallarından uzaklaştırıldılar. ve

Alla' dan

* hayretmesini,

* rıza, gönül hoşluğu ister,

* Allah'a (ve onun resûlü)yardım ederler

işte sadık olanlar onlardır (059 024 008)

لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ لَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا
وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ

Lil fukarâil muhâcirînellezîne uhricû min diyârihim ve emvâlihim yebtegûne
fadlen minallâhi ve rıdvânen ve yensurûnallâhe ve resûleh(resûlehu), ulâike
humus sâdikûn(sâdikûne).

1.li: için2.el fukarâi: fakirler3.el muhâcirîne: hicret edenler4.ellezîne:

onlar5.uhricû: çıkarıldı6.min diyâri-him: yurtlarından7.ve emvâli-him: ve

mallarından8.yebtegûne: talep ederler, ararlar, isterler9.fadlen: fazl, hayır,

lütuf10.min allâhi: Allah'tan11.ve ridvânen: ve rıza, gönül hoşluğu12.ve

yansurûne: ve yardım ederler13.allâhe: Allah14.ve resûle-hu: ve onun

resûlü15.ulâike: işte onlar16.hum(u) es sâdikûne: onlar sadık olanlar, sadıklar

HAŞR 059 024 009

MİM

ve onlar yurt ve mesken edindiler kendilerine hicret edilen kimseler önce iman

edenleri tercih ettiler ve kendilerinin ihtiyacı olsa bile onları kendilerine

tercih ederler. Her kim de nefsinin hırsından (cimriliğinden) korunursa, işte

onlardır o kurtuluş bulanlar! (059 024 009)

وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُذُورِهِمْ حَاجَةً
مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنَفَهُ فَإِنَّهُ يَكُونُ
الْمُفْلِحُونَ

Vellezîne tebevveûd dâre vel îmâne min kablihim yuhıbbûne men hâcere ileyhim ve lâ yecidûne fî sudûrihim hâceten mimmâ ûtû ve yû'sirûne alâ enfusihim ve lev kâne bihim hasâsah(hasâsatun), ve men yûka şuhha nefsihî fe ulâike humul muflihûn(muflihûne).

1.ve ellezîne: ve onlar2.tebevveû: konakladılar, mesken edindiler3.ed dâre: yurt4.ve el îmâne: ve îmân5.min kabli-him: onlardan önce6.yuhıbbûne: severler7.men: kimse(ler)8.hâcere: hicret edenler9.ileyhim: onlara, kendilerine10.ve lâ yecidûne: ve bulunmaz11.fî sudûri-him: sadırlarında, göğüslerinde12.hâceten: hacet, ihtiyaç, rağbet13.mimmâ (min mâ): şeyden14.ûtû: verildiler15.ve yu'sirûne: ve tercih ederler, üstün tutarlar16.alâ: üzerine, ...e17.enfusi-him: kendi nefsi, kendileri18.ve lev kâne: ve olsa bile19.bi-him: onlara20.hasâsatun: ihtiyacı olma, muhtaç olma21.ve men: ve kim22.yûka: korunuyor23.şuhha: cimrilik afeti24.nefsi-hî: onun nefsi, kendi nefsi25.fe ulâike: o taktirde işte onlar26.hum(u): onlar27.el muflihûne: felâha erenler, kurtuluşa erenler

HAŞR 059 024 010

MİM

Ve onlar ki, onlardan sonra geldiler.

Şöyle derler:

- «Ey Rabbimiz,

* bizleri ve

* bizden önce iman eden kardeşlerimizi bağışla ve

* gönüllerimizde, iman etmiş olanlara karşı kin tutturma!

Ey Rabbimiz, şüphe yok ki, Sen

* çok şefkatlisin,

* çok merhametlisin!» (059 024 010)

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ

Vellezîne câû min ba'dihim yekûlûne rabbenâgfir lenâ ve li ihvâninellezîne sebekûnâ bil îmâni ve lâ tec'al fî kulûbinâ gillen lillezîne âmenû rabbenâ inneke raûfun rahîm(rahîmun).

1.ve ellezîne: ve onlar2.câû: geldiler3.min ba'di-him: onlardan sonra4.yekûlûne: derler5.rabbe-nâ: Rabbimiz6.igfir: mağfired et7.lenâ: bizi8.ve: ve9.li ihvâni-nâ: kardeşlerimizi10.ellezîne: onlar11.sebekû-nâ: bizi geçtiler, bizden önce geçtiler12.bi el îmâni: îmân ile13.ve: ve14.lâ tec'al: kılma, yapma15.fî kulûbi-nâ: kalplerimizde16.gillen: kin17.li ellezîne: olanlara18.âmenû: Allah'a ulaşmayı dileyenler19.rabbe-nâ: Rabbimiz20.inne- ke: muhakkak ki sen21.raûfun: rauf, şefkatli olan22.rahîmun: Rahîm esması ile tecelli eden, rahmet nuru gönderen

HAŞR 059 024 011

MİM

Görmüyor musun şu ,

* dogrulari yaniltan(nifakci)münafıkları,

* o kitap ehlinde olup, baskalarinin haklarini yiyerek inkar eden dostlarına:

- «Yemin ederiz ki, eğer siz

* çıkarılırsanız

* kesinlikle biz de sizinle çıkarız,

sizin aleyhinizde asla

* kimseye itaat etmeyiz ve

* şayet size karşı savaş açılırsa, muhakkak size yardım ederiz! diyorlar,

Allah üzerine şahitlik ediyor ki, onlar kesinlikle yalancıdırlar. (059 024

011)

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَافَقُوا بِقَوْلِهِمْ لِيَنْصُرُوا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ

E lem tere ilellezîne nâfekû yekûlûne li ihvânihimullezîe keferû min ehlil

kitâbi le in uhricum le nahrucenne me'akum ve lâ nutîu fî kum ehaden ebeden ve in kûiltum le nensurennukum, vallâhu yeşhedu innehum le kâzibûn(kâzibûne).

1.e lem tere ilâ: (görmüyor musun) görmedin mi (bakmadın mı)2.ellezîne: onlar3.nâfekû: münafıklık ettiler, nifak çıkardılar4.yekûlûne: derler5.li ihvâni-him(u): kardeşleri için, kardeşlerine6.ellezîne: onlar7.keferû: inkâr ettiler8.min ehli: ehlinden9.el kitâbi: kitap10.le in: eğer gerçekten olursa11.uhricum: siz çıkarıldınız12.le nahrucenne: mutlaka biz çıkarız13.meakum: sizinle beraber14.ve lâ nutîu: ve itaat etmeyiz15.fî-kum: sizin içinizde, sizin aranızda16.ehaden: bir kişi, bir kimse17.ebeden: ebediyyen, hiçbir zaman18.ve in kûiltum: ve eğer sizinle savaşılırsa19.le: elbette, gerçekten, mutlaka20.nensure-enne-kum: mutlaka biz size yardım ederiz21.ve allâhu: ve Allah22.yeşhedu: şahadet eder, şahitlik eder23.inne-hum: muhakkak ki onlar, gerçekten onlar24.le: gerçekten, elbette25.kâzibûne: yalancılar

İnifak çıkaranları (münafıklık yapanları) görmüyor musun? Kitap ehlinden, inkâr eden kardeşlerine: "Eğer siz gerçekten (yurdunuzdan) çıkarılırsanız, biz de mutlaka sizinle beraber çıkarız. Sizin aranızdaki, size karşı olan bir kimseye hiçbir zaman itaat etmeyiz. Ve eğer sizinle savaşılırsa, mutlaka size yardım ederiz." derler. Ve Allah, onların gerçekten yalancı olduklarına şahadet eder.

HAŞR 059 024 012

MıM

Bilinmelidir ki eğer onlar,

* çıkarılırsalar, onlarla beraber çıkmazlar.

* savaşa tutuşmuş olsalar, onlara yardım etmezler.

* yardım etseler bile küçük bir zorlukta, arkalarını döner kaçarlar, sonra kendilerine de yardım edilmez. (059 024 012)

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِنْ تَصَرُّوهُمْ لِيُوَلِّنَ الْأَذْبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ

Le in uhricû lâ yahrucûne me'ahum ve le in kûtilû lâ yensurûnehum ve le in nesarûhum le yuvellunnel edbâr(edbâre), summe lâ yunsarûn(yunsarûne).

1.le in: eğer gerçekten olursa2.uhricû: çıkarıldılar3.lâ yahrucûne: çıkmazlar4.meakum: onlarla beraber5.ve le in kûtilû: ve eğer gerçekten savaşsalar6.lâ yansurûne-hum: onlara yardım etmezler7.ve le in: ve eğer gerçekten olursa, olsa bile8.nasarû-hum: onlara yardım ettiler9.le yuvellu-enne: mutlaka dönerler (savaştan dönüp kaçarlar)10.el edbâre: arkaları11.summe: sonra12.lâ yunsarûne: onlar yardım olunmazlar

HAŞR 059 024 013

MıM

Kesinlikle onların yüreklerinde sizin korkunuz Allah'ın korkusundan daha fazladır. Bu, onların anlayışsız bir topluluk olmalarındandır. (059 024 013)

لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ

Le entum eşeddu rehbeten fî sudûrihim minallâhi, zâlike bi ennehum kavmun lâ yefkahûn(yefkahûne).

1.le: elbette, gerçekten2.entum: siz3.eşeddu: daha şiddetli4.rehbeten: korku bakımından5.fî sudûri-him: onların göğüslerinde, yüreklerinde6.min allâhi: Allah'tan7.zâlike: işte bu8.bi enne-hum: onların olmaları sebebiyle9.kavmun: kavim10.lâ yefkahûne: fıkıh edemiyorlar

HAŞR 059 024 014

MıM

Onlar sizi

beldeelerde, şehirlerde toplu halde olmadıkça

* sağlamlaştırılmış, muhafaza altına alınmış, korunaklarda veya

* duvarlar, siperler arkasına sığınarak, kendilerini saglama aldıktan sonra ancak topluca savaşabilirler.

onların kendi aralarında çarpışmaları şiddetlidir.
Sen onları toplu sanırsın, oysa kalpleri parçalanmış, dağınıktır.
Bu, onların aklını kullanmayan bir topluluk olmalarındandır. (059 024 014)

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُبٍّ بِأَنَّهُمْ يَتَنَبَّهُونَ بِشِدَّةِ تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا
وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ

Lâ yukâtilûnekum cemîan illâ fî kuren muhassanetin ev min verâi cudur(cudurin),
be'suhum beynehum şedîd(şedîdun), tahsebum cemîan ve kulûbuhum şettâ, zâlike
bi ennehum kavmun lâ ya'kılûn(ya'kılûne).

1.lâ yukâtilûne-kum: sizinle savaşamazlar, sizi katledemezler 2.cemîan: toplu
halde, toplu olarak3.illâ: ancak, den başka, olmadıkça4.fî kuren: beldelerde,
şehirlerde5.muhassanetin: sağlamlaştırılmış, muhafaza altına alınmış,
korunmuş6.ev: veya7.min verâi: arkasından8.cudurin: duvarlar

9.be'su-hum: onların çarpışmaları10.beyne-hum: kendi aralarında11.şedîdun:
şiddetli12.tahsebu-hum: sen onları sanırsın, zannedersin13.cemîan: toplu
halde14.ve kulûbu-hum: ve onların kalpleri15.şettâ: parçalanmış,
dağınık16.zâlike: işte bu17.bi enne-hum: onların olmaları
sebebiyle18.kavmun: kavim19.lâ ya'kılûne: akıl etmezler
HAŞR 059 024 015-020
M1M

kendilerinden az önce, paylaşım amel(işlev)lerinde hak yemeleri nedeniyle
günahını tatmış olan,
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)nda da, kendileri için acı bir
azab bulunan kimselerin durumu gibidir. (059 024 015)

tıpkı şeytanın durumuna benzer iki insana:

- «İnkâr et.» dedi,

inkar edince de:

- «

Ben senden uzağım,

ben âlemlerin Rabb'i Alla' dan korkarım!» dedi. (059 024 016)

Sonra ikisinin de sonu, sonsuza dek ateşte kalmaları oldu.

İşte zalimlerin cezası budur, (059 024 017)

Ey Alla'a karşı borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

Alla' dan korkun,

* kişi, yarın için bugünden;paylaşım amelleri ile;

günah mı,

yoksa sevap mı üretip, gönderdiğine baksın.

Alla' dan korkun;

Çünkü Alla, yaptıklarınızdan haberdardır. (059 024 018)

Alla'ı unutup da,

Alla'ın da kendilerini unutturduğu kimseler gibi olmayın.

Onlar, yoldan çıkan kimselerdir. (059 024 019)

Alla FAİZ ÖDER!..

Cehennem ehli ile

cennet ehli bir olmaz.

Cennet ehli hak yememe amellerini ödünç verdiklerinden,

bunlara karşılık, kâr(faiz)larını alanlardır..(059 024 020)

Eğer bu seçeneklerden seçme sistemi(Kur'an)ni:

* insan için değilde dağ için indirmiş olsaydık,

* elbette ki onu, Alla'ın kudreti karşısında acizlikle küçülmüş,

* huşû ile boynunu bükmüş,

* acziyetten başını eğmiş,

* kendini kaybederek dağılmış olarak görürdün ve

Biz'im bu misalleri insanlar için örnek olarak vermemizin sebebi, düşünmeleri
içindir. (059 024 021)

O, öyle Alla' dır ki, O'ndan başka ilah yoktur.

Görülmeveni de

Görüleni de bilir,

Var ettiğinin varlığını,

Rahminde Yaşattığı süreç içerisinde,

yaptığı tüm işlevlerin hesabını sorup,
Rahmetiyle çok yaşatan,
Rahminde geliştiren(inkisaf ettiren)erek varlığını daha sonraki nesillere çok
aktaran(rahim)

Bu esnada;

Rahminde Rahmaniyeti ile

çok koruyan(Rahman)dır. (059 024 022)

O, öyle Alla' dır ki;

* O'ndan başka ilah yoktur.

* Mülkün hükümrani olandır,

* son derece kutsaldır,

* selamete erdirendir,

* güveni sağlayandır,

* görüp, koruyup, gözetendir,

* üstündür,

* zorla yaptırtandır,

* büyüklükte eşi olmayandır.

Alla, müşriklerin ortak koştuklarından münezzehtir. (059 024 023)

O,

* yaratan,

* var eden,

* varlıklara şekil veren Alla'dır.

En güzel isimler O'nundur.

Göklerde ve

Zylerde olanlar O'nun şânını yüceltmektedirler.

O;

gâlib olan,

her şeyi hikmeti uyarınca yapandır. (059 024 024)

HAŞR 059 024 015

MİM

kendilerinden az önce, paylaşım amel(işlev)lerinde hak yemeleri nedeniyle
günahını tatmış olan,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)nda da, kendileri için acı bir
azab bulunan kimselerin durumu gibidir. (059 024 015)

كَمَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُوهَا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

Kemeselillezîne min kablihim karîben zâkû ve bâle emrihim ve lehum azâbun
elîm(elîmun).

1.ke: gibi2.meseli: durumu, hal3.ellezîne: onlar4.min kabli-him: onlardan
önce5.karîben: yakın6.zâkû: tattılar7.vebâle: vebal, günah, ağır sonuç8.emri-
him: onların işleri9.ve: ve10.lehum: onlar için vardır11.azâbun: azap12.elîmun:
elîm, acıklı

HAŞR 059 024 016

MİM

tıpkı şeytanın durumuna benzer iki insana:

- «İnkâr et.» dedi,

inkar edince de:

- «

Ben senden uzağım,

ben âlemlerin Rabb'i Alla' dan korkarım!» dedi. (059 024 016)

onların durumu, onlardan öncekilerin durumu gibi

كَمَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُوهَا وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

Kemeselillezîne min kablihim karîben zâkû ve bâle emrihim ve lehum azâbun
elîm(elîmun).

1.ke: gibi2.meseli: durumu, hal3.ellezîne: onlar4.min kabli-him: onlardan
önce5.karîben: yakın6.zâkû: tattılar7.vebâle: vebal, günah, ağır sonuç8.emri-
him: onların işleri9.ve: ve10.lehum: onlar için vardır11.azâbun: azap12.elîmun:
elîm, acıklı

HAŞR 059 024 017

MıM

Sonra ikisinin de sonu, sonsuza dek ateşte kalmaları oldu.
İşte zalimlerin cezası budur, (059 024 017)

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَتُّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ
Fe kâne âkibetehumâ ennehumâ fîn nâri hâlideyni fîhâ, ve zâlike cezâûz
zâlimîn(zâlimîne).

1.fe kâne: böylece oldu2.âkibete-humâ: onların akıbetleri3.enne-humâ: onların ikisinin olduğu, olması4.fî en nâri: ateşin içinde5.hâlideyni: (ikisi) devamlı kalacak olanlar6.fî-hâ: orada, içinde7.ve zâlike: ve işte bu8.cezâû: ceza9.ez zâlimîne: zalimler

HAŞR 059 024 018

MıM

Ey Alla'a karşı borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!
Alla' dan korkun,
* kişi, yarın için bugünden;paylaşım amelleri ile;
günah mı,
yoksa sevap mı üretip, gönderdiğine baksın.
Alla' dan korkun;
Çünkü Alla, yaptıklarınızdan haberdardır. (059 024 018)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ
Yâ eyyuhâllezîne âmenûttekullâhe vel tenzur nefsun mâ kad demet ligad(ligadin),
vettekûllah(vettekûllahe), innallâhe habîrun bi mâ ta'melûn(ta'melûne).

1.yâ eyyuhâ: ey2.ellezîne: onlar3.âmenû: Allah'a ulaşmayı dileyenler4.ittekû:
takva sahibi olun5.allâhe: Allah6.ve li tenzur: ve baksın, görsün7.nefsun: nefis,
kişi, kimse8.mâ: şey9.kaddemet: takdim etti10.li gadin: yarın için11.ve ittekû:
ve takva sahibi olun12.allâhe: Allah13.inne: muhakkak ki14.allâhe:
Allah15.habîrun: haberdar olan16.bi mâ: şey(ler)17.ta'melûne: yapıyorsunuz

HAŞR 059 024 019

MıM

Alla'ı unutup da,
Alla'ın da kendilerini unutturduğu kimseler gibi olmayın.
Onlar, yoldan çıkan kimselerdir. (059 024 019)

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ
Ve lâ tekûnû kellezîne nesûllâhe fe ensâhum enfusehum, ulâike humul
fâsikûn(fâsikûne).

1.ve lâ tekûnû: ve olmayın2.ke ellezîne: o kimseler gibi, onlar gibi3.nesû:
unuttular4.allâhe: Allah5.fe: böylece6.ensâ-hum: onlara unutturdu7.enfuse-hum:
onların nefislerini, kendi nefislerini, kendilerini8.ulâike: işte onlar9.hum(u):
onlar10.el fâsikûne: fasıklar, fasık olanlar

Alla FAİZ ÖDER!..

HAŞR 059 024 020

MıM

Cehennem ehli ile
cennet ehli bir olmaz.
Cennet ehli hak yememe amellerini ödünç verdiklerinden,
bunlara karşılık, kâr(faiz)larını alanlardır..(059 024 020)

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ
Lâ yestevî ashâbul nâri ve ashâbul cenneh(cenneti), ashâbul cenneti humul
fâizûn(fâizûne).

1.lâ yestevî: müsavî olmaz, bir olmaz, eşit olmaz 2.ashâbu: halk 3.en nâri: ateş
4.ve ashâbu: ve halk 5.el cenneti: cennet6.ashâbu: halk 7.el cenneti:

cennet8.hum(u): onlar 9.el fâizûne: kurtuluşa erenler, faiz Ar. fâiz a. (fa:iz) ekon. 1. İşletmek için bir yere ödünç verilen paraya karşılık alınan kâr, getiri, ürem, nema. 2. Kapitalist ekonomide, artık değer in değışikliğı uğramış biçimi olarak paranın fiyatı, kiralanan paranın kira bedeli 10.ve ashâbu el cennehi ashâb u el cenneti hum el fâizûne: kurtuluşa faizlerini cennetinin

HAŞR 059 024 021

MİM

Eğer bu seçeneklerden seçme sistemi(Kur'an)ni:

- * insan için değilde dağ için indirmiş olsaydık,
- * elbette ki onu, Alla'nın kudreti karşısında acizlikle küçülmüş,
- * huşû ile boynunu bükmüş,
- * acziyetten başını eğmiş,
- * kendini kaybederek dağılmış olarak görürdün ve

Biz'im bu misalleri insanlar için örnek olarak vermemizin sebebi, düşünmeleri içindir. (059 024 021)

لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْنَاهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

Lev enzelnâ hâzel kur'âne alâ cebelin le reeytehu hâşian mutesaddian min haşyetillâh(haşyetillâhi), ve tilkel emsâlu nadribuhâ lin nâsi leallehum yetefekkerûn(yetefekkerûne).

1. lev : eğer 2. enzelnâ : biz indirdik 3. hâzâ : bu 4. el kur'âne : Kur'an 5. alâ : üzerine, ...e 6. cebelin : dağ 7. le raeyte-hu : mutlaka onu gördün

8.hâşian : huşû ile boynunu bükmüş olarak 9. mutesaddian : parçalanmış, parça parça olmuş, kendini kaybederek dağılmış 10. min haşyeti allâhi : Allah'ın korkusundan, kudreti karşısında acizlikle küçülmüş 11. ve tilke : ve bu 12. el emsâlu : misaller, örnekler 13. nadribu-hâ (darbu mesel) : onu vurguluyoruz, örnek veriyoruz : (bir şeyi örnek vermek) 14. li en nâsi : insanlar için, insanlara 15. lealle-hum : umulur ki onlar 16. yetefekkerûne : tefekkür ederler, düşünürler

HAŞR 059 024 022

MİM

O, öyle Alla' dır ki, O'ndan başka ilah yoktur.

Görülmeyeni de

Görüleni de bilir,

Var ettiğinin varlığını,

Rahminde Yaşattığı süreç içerisinde,

yaptığı tüm işlevlerin hesabını sorup,

Rahmetiyle çok yaşatan,

Rahminde geliştir(inkisaf ettiren)erek varlığını daha sonraki nesillere çok aktaran(rahim)

Bu esnada;

Rahminde Rahmaniyeti ile

çok koruyan(Rahman)dır. (059 024 022)

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

Huvalâhullezî lâ ilâhe illâ huve, âlimul gaybî veş şehâdeh(şehâdeti), huver rahmânur rahîm(rahîmu).

1. huve allâhu ellezî : O Allah ki 2. lâ : yoktur 3. ilâhe : ilâh 4. illâ : den başka 5. huve : o 6. âlimu : bilen 7. el gaybi : gayb, görünmeyen 8. ve eş şehâdeti : ve müşahede edilen, görünen 9. huve : o 10. er rahmânu : rahmân, rahmân olan 11. er rahîmu : rahîm olan, rahmet nuru gönderen

HAŞR 059 024 023

MİM

O, öyle Alla' dır ki;

* O'ndan başka ilah yoktur.

* Mülkün hükümrani olandır,

* son derece kutsaldır,

* selamete erdirendir,

* güveni sağlayandır,

* görüp, koruyup, gözetendir,
* üstündür,
* zorla yaptırtandır,
* büyüklükte eşi olmayandır.

Alla, müşriklerin ortak koştuklarından münezzehtir. (059 024 023)

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ
سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

Huvâllâhullezî lâ ilâhe illâ huve, elmelikul kuddûsus selâmul mû'minul
muheyminul azîzul cebbârul mutekebbir(mutekebbiru), subhânallâhi ammâ
yuşrikûn(yuşrikûne).

1.huve allâhu ellezî: O Allah ki2.lâ: yoktur3.ilâhe: ilâh4.illâ: den
başka5.huve: o6.el meliku: hükümleri olan7.el kuddûsu: mukaddes olan8.es selâmu:
selâmete erdiren9.el mû'minu: mû'min, emin olunan, emniyet veren, îmân
edilen10.el muheyminu: koruyup gözeteni11.el azîzu: azîz olan, yüce olan12.el
cebbâr: cebreden, zorla yaptıran13.el mutekebbiru: pek büyük olan14.subhâne
allâhi: Allah Sübhan'dır, noksan sıfatlardan münezzehtir (uzaktır)15.ammâ (an-
mâ): şeylerden16.yuşrikûne: şirk koşuyorlar

HAŞR 059 024 024

MİM

O,

* yaratan,
* var eden,
* varlıklara şekil veren Alla'dır.

En güzel isimler O'nundur.

Göklerde ve

Zyerde olanlar O'nun şânını yüceltmektedirler.

O;

gâlib olan,

her şeyi hikmeti uyarınca yapandır. (059 024 024)

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Huvallâhu'l hâlikul bâriûl musavviru lehu esmâul husnâ, yusebbihu lehu mâ fîs
semâvâti vel ard(ardı) ve huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1.huve allâhu: O Allah ki2.el hâliku: yaratan3.el bâriû: yokken var eden4.el
musavviru: tasvir eden, şekil ve suret veren5.lehu: onun, onu6.el esmâu el
husnâ: güzel isimler7.yusebbihu: tespih ederler8.lehu: onun, onu9.mâ:
şey(ler)10.fî es semâvâti: semalarda, göklerde var olan, bulunan11.ve el ardı:
ve arz, yeryüzü, yer12.ve huve: ve o13.el azîzu: azîz olan, yüce olan14.el
hakîmu: hakîm olan, hüküm ve hikmet sahibi

+++++

MUMTEHİNE 060 013 001-003

MİM

Ey kendini Alla'a borçlu kabul edip, ödeyenler!

Sizi

Rabbiniz Alla' a ve

(Resulüne)

inanmaktan çıkarmaya çalışan,
size doğru Sisteminden gelen şeyi inkâr eden,
kendilerine;

sevgi ile dostluk bağı tut(ilka)up,

sevgi ile sır verdiğiniz

düşmanları ve

kendi düşmanlarınızı;

eğer siz benim yolumda cihada çıktınızsa,

eğer benim rızam arzu ettinizse, dost edinmeyin!

ben;

gizlediğinizi ve

gizlemediğinizi bilirim ve

kim sizden onu yaparsa, o takdirdi, doğru yola sapmış olur. (060 013 001)

Onlar eğer size üstün gelselerdi, düşmanınız olarak kalırlardı ve

size karşı kötü niyetle;

el kaldırır,

dil uzatırlardı.

çünkü sizin doğruluk(hakikat) sistemini inkar etmenizi isterlerdi. (060 013 002)

sizin;

ne akrabalarınız ve

ne de sizin evlâtlarınız;

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilirken;

ne size fayda sağlar ve

ne de sizin aranızdaki bağınızı kopartabilir.

Allah, bütün yaptıklarınızı görür. 060 013 003

MUMTEHİNE 060 013 004-005

MİM

Gerçekten

* İbrahim'de ve

* ona uyanlarda sizin için güzel bir örnek vardı.

Onlar kendi (putperest) toplumlarına şöyle seslenmişlerdi:

- "Kesinlikle biz

* sizden de

* Alla'dan başka bütün o taptıklarınızdan da uzağız.

sizin inandığınız her şeyi inkar ediyoruz.

sizinle bizim aramızda, Tek Alla'a inanacağınız zamana kadar sürecek bir

* düşmanlık ve

* nefret vardır!"

Tek istisna, İbrahim'in, babasına:

- "Senin için Alla'dan bağışlama dileyeceğim ama senin adına Alla'dan herhangi

bir şey elde etmek benim elimde değil" demesiydi.
Ve İbrahim ile ona uyanlar:
- "Ey Rabbimiz! Sana;
güveniyor ve
yöneliyoruz, çünkü bütün yolların varışı Sanadır. 060 013 004
Ey Rabbimiz!
Bizi hakikati inkar edenler için bir:
* oyun ve
* eğlence aracı yapma!
Ve günahlarımızı bağışla."
- "Ey Rabbimiz!
Çünkü
* tek kudret ve
* hikmet sahibi Sensin" diye yalvardılar, 060 013 005

MUMTEHİNE 060 013 006-013

MİM

Onlarda,

* Alla'ı ve

* Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm el ahire)nı bekleyen herkes için
güzel örnekler bulursunuz.

Eğer biriniz yüz çevirirse, Alla;

* hiçbir kimseye ve

* hiçbir şeye ihtiyacı olmayandır.

* bütün verdikleri;

alınan,

kabul edilen,

onaylanan ve

teşekküre layık görüktür. 060 013 006

belki Alla, düşman olarak gördüğünüz

* kimseler ile

* sizin aranızda,

* bir yakınlık oluşturabilir.

çünkü Alla:

* her şeye kadirdir,

* çok bağışlayıcıdır ve

* rahmet kaynağıdır. 060 013 007

Alla, yalnızca, inanc(ınız)dan dolayı;

size karşı savaşı ve

sizi yurdunuzdan süren veya

sizi sürmesine yardım edenlere,

dostlukla yaklaşmanızı yasaklar ve

onlara dostluk gösterenlere gelince, gerçek hak yiyerek zulmeden zalimler işte
onlardır! (060 013 009)

Siz ey Alla'a borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

Hak yemeyen(mümin) kadınlar, her ne zaman hak yenilerek zulüm edilen kötülük

diyarını terk ederek size gelirlerse,

Alla onların inancından tam haberdardır.

Siz yine de onları sınayın. eğer hak yemeyen(mümin) olduklarına tam emin

olursanız, onları hak yiyerek, inkar edenlere geri göndermeyin,

Onlar;

eski kocalarına helal ve

ötekiler de bunlara helal.

Ayrıca, onlar ne verdilerse hepsini iade edin.

Siz bu kadınlarla mehirlerini verdikten sonra evlenirseniz bir günah işlemiş
olmazsınız.

Diğer taraftan;

doğruluk(hakikat) sistemini inkar eden kadınlarla evlilik bağınızı sürdürmeyin
ve

onlara ne verdiyseniz isteyin,

Aynı şekilde ötekiler, harcadıkları her şeyi talep etme hakkına sahiptirler.

Bu, Allah'ın hükmüdür.

O, sizin aranızda hükmeder çünkü Alla;

her şeyi bilen ve

hikmet sahibidir. (060 013 010)

Eğer

- * sizlerden birinin hanımlarınızdan biri,
- * kendilerini bırakıp,
- * doğruluk(hakikati) sistemini inkar edenlere kaçarsa,
- * siz de buna üzülürseniz

o zaman hanımları kendilerini bırakıp gidenlere;
harcadıklarına eşit bir şey verin ve
inandığınız Alla'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun! (060 013 011)

Ey Nebi!

Mümin kadınlar ne zaman sana gelip,

- * Alla'dan başka hiçbir şeye ilahlık yakıştırmayacaklarını,
- * hırsızlık yapmayacaklarını,
- * zina etmeyeceklerini,
- * çocuklarını öldürmeyeceklerini,
- * hiç yoktan yalan uydurarak iftira atmayacaklarını ve
- * hiçbir hakikate karşı çıkmayacaklarını
- * sana bağlılıklarını bildirirlerse,

onların

- * bağlılık taahhütlerini kabul et ve

- * Alla'dan onların günahlarını affetmesini dile!

Çünkü Alla:

çok bağışlayıcıdır,

rahmet kaynağıdır. (060 013 012)

Ey borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

Alla'ın;

kendilerine rahmet vermeyi kestiğ(gadap)i,

kabir ashabı olan kafirlerin ümidi kesmeleri gibi, ameller sonrasındaki amel
hesaplaşması(ahiret)ndan,

şüphelenerek ümitlerini kesen bir halk olmaya dönmeyin! (060 013 013)

*****,

MUMTEHİNE 060 013 001-003

MİM

Ey kendini Alla'a borçlu kabul edip, ödeyenler!

Sizi

Rabbiniz Alla' a ve

(Resulüne)

inanmaktan çıkarmaya çalışan,

size doğru Sisteminden gelen şeyi inkâr eden,

kendilerine;

sevgi ile dostluk bağı tut(ilka)up,

sevgi ile sır verdiğiniz

düşmanları ve

kendi düşmanlarınızı;

eğer siz benim yolumda cihada çıktınızsa,

eğer benim rızam arzu ettinizse, dost edinmeyin!

ben;

gizlediğinizi ve

gizlemediğinizi bilirim ve

kim sizden onu yaparsa, o takdirde, doğru yola sapmış olur. (060 013 001)

Onlar eğer size üstün gelselerdi, düşmanınız olarak kalırlardı ve

size karşı kötü niyetle;

el kaldırır,

dil uzatırlardı.

çünkü sizin doğruluk(hakikat) sistemini inkar etmenizi isterlerdi. (060 013 002)

sizin;

ne akrabalarınız ve

ne de sizin evlâtlarınız;

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilirken;

ne size fayda sağlar ve

ne de sizin aranızdaki bağınızı kopartabilir.

Allah, bütün yaptıklarınızı görür. 060 013 003

MUMTEHİNE 060 013 001

MİM

Ey kendini Alla'a borçlu kabul edip, ödeyenler!

Sizi

Rabbiniz Alla' a ve

(Resulüne)

inanmaktan çıkarmaya çalışan,

size doğru Sisteminden gelen şeyi inkâr eden,

kendilerine;

sevgi ile dostluk bağı tut(ilka)up,

sevgi ile sır verdiğiniz

düşmanları ve

kendi düşmanlarınızı;

eğer siz benim yolumda cihada çıktınızsa,

eğer benim rızam arzu ettinizse, dost edinmeyin!

ben;

gizlediğinizi ve

gizlemediğinizi bilirim ve

kim sizden onu yaparsa, o takdırde, doğru yola sapmış olur

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْهِونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا
بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا
فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ
يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tettehizû aduvvî ve aduvvekum evliyâe, tulkûne ileyhim
bil meveddeti ve kad keferû bi mâ câekum minel hakk(hakkı), yuhricûner resûle ve
iyyâkum en tû'minû billâhi rabbikum, in kuntum harectum cihâden fî sebîlî
vebtigâe merdâtî tusirrûne ileyhim bil meveddeti ve ene a'lemu bi mâ ahfeytum ve
mâ a'lentum, ve men yef'alhu minkum fe kad dalle sevâes sebîl(sebîli).

1.yâ eyyuhâ: ey 2.ellezîne âmenû: âmenû olanlar, ölmeden önce Allah'a ulaşmayı
dileyenler 3.lâ tettehizû: yapmayın, edinmeyin 4.aduvvî: düşmanlarım 5.ve
aduvve-kum: ve sizin düşmanlarınız 6.evliyâe: velîler, dostlar 7.tulkûne: ilka
ediyorsunuz (dostluk ilka ediyorsunuz, muhabbet besliyorsunuz)8.ileyhim:
onlara9.bi el meveddeti: muhabbet ile, sevgi ile 10.ve kad: ve olmuştu
11.keferû: inkâr ettiler 12.bi mâ câe-kum: size gelen şeyi 13.min el hakkı:
Hakk'tan14.yuhricûne: çıkarıyorlar15.er resûle: resûl16.ve iyyâ-kum: ve
sizi17.en tû'minû: inanmanız18.bi allâhi: Allah'a19.rabbi-kum: Rabbiniz20.in
kuntum: eğer siz iseniz21.harectum: siz çıktınız22.cihâden: cihad23.fî sebîlî:
benim yolumda24.ve ibtigâe: ve aradı, arzu eti, istedi25.mardâtî: benim razı
olmam, benim rızam26.tusirrûne: sır veriyorsunuz27.ileyhim: onlara28.bi el
meveddeti: muhabbet ile, sevgi ile29.ve ene: ve ben30.a'lemu: bilirim31.bi mâ
ahfeytum: gizlediğiniz şeyleri32.ve mâ a'lentum: ve (aleni olan) açığa
vurduğunuz şeyler33.ve men: ve kim34.yef'al-hu: onu yapar35.min-kum:
sizden36.fe: o taktirde37.kad dalle: sapmış olur38.sevâe es sebîli: yolun
seviyesi, yolun ortası, doğru yol

MUMTEHİNE 060 013 002

MİM

Onlar eğer size üstün gelselerdi, düşmanınız olarak kalırlardı ve

size karşı kötü niyetle;

el kaldırır,

dil uzatırlardı.

çünkü sizin doğruluk(hakikat) sistemini inkar etmenizi isterlerdi. 060 013 002

إِنْ يَنْقُضْكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءَ وَيَنْسُبُوا إِلَيْكُمْ أَلَدِيَهُمْ وَأَلَسِنَتَهُمْ بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ

İn yeskafûkum yekûnû lekum a'dâen ve yebsutû ileykum eydiyehum ve elsinetehum
bis sûi ve veddû lev tekfurûn(tekfurûne).

1.in: eğer, şâyet, olsa2.yeskafû-kum: sizi yakalarlar, ele geçirirler3.yekûnû:
olurlar4.lekum: sizin için, size5.a'dâen: düşman6.ve yebsutû: ve

uzatırlar7.ileykum: size8.eydiye-hum: onların elleri, elleri9.ve elsinete-hum:
ve onların dilleri, dilleri10.bi es sûi: kötülük ile11.ve veddû: ve temenni
ettiler, istediler12.lev tekfurûne: keşke inkâr etseniz

MUMTEHİNE 060 013 003

MİM

sizin;

ne akrabalarınız ve

ne de sizin evlâtlarınız;

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilirken;

ne size fayda sağlar ve

ne de sizin aranızdaki bağınızı kopartabilir.

Allah, bütün yaptıklarınızı görür. 060 013 003

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

Len tenfeakum erhâmukum ve lâ evlâdukum, yevmel kıyâmeh(kıyâmeti) yefsılu
beynekum, vallâhu bi mâ ta'melûne basîr(basîrun).

1.len tenfea-kum: size fayda sağlamaz2.erhâmu-kum: sizin akrabalarınız3.ve lâ:
ve değil, olmaz4.evlâdu-kum: sizin evlâtlarınız5.yevme el kıyâmeti: kıyâmet,
günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verildiğinde 6.yafsılu:
ayırarak7.beyne-kum: sizin aranızı8.ve allâhu: ve Allah9.bi mâ:
şeyi10.ta'melûne: yapıyorsunuz 11.basîrun: en iyi görendir

MUMTEHİNE 060 013 004-005

MİM

Gerçekten

* İbrahim'de ve

* ona uyanlarda sizin için güzel bir örnek vardı.

Onlar kendi (putperest) toplumlarına şöyle seslenmişlerdi:

- "Kesinlikle biz

* sizden de

* Allâ'dan başka bütün o taptıklarınızdan da uzağız.

sizin inandığınız her şeyi inkar ediyoruz.

sizinle bizim aramızda, Tek Allâ'a inanacağınız zamana kadar sürecek bir

* düşmanlık ve

* nefret vardır!"

Tek istisna, İbrahim'in, babasına:

- "Senin için Allâ'dan bağışlama dileyeceğim ama senin adına Allâ'dan herhangi
bir şey elde etmek benim elimde değil" demesiydi.

Ve İbrahim ile ona uyanlar:

- "Ey Rabbimiz! Sana;

güveniyor ve

yöneliyoruz, çünkü bütün yolların varışı Sanadır. 060 013 004

Ey Rabbimiz!

Bizi hakikati inkar edenler için bir:

* oyun ve

* eğlence aracı yapma!

Ve günahlarımızı bağışla."

- "Ey Rabbimiz!

Çünkü

* tek kudret ve

* hikmet sahibi Sensin" diye yalvardılar, 060 013 005

MUMTEHİNE 060 013 004

MİM

Gerçekten

* İbrahim'de ve

* ona uyanlarda sizin için güzel bir örnek vardı.

Onlar kendi (putperest) toplumlarına şöyle seslenmişlerdi:

- "Kesinlikle biz

* sizden de

* Allâ'dan başka bütün o taptıklarınızdan da uzağız.

sizin inandığınız her şeyi inkar ediyoruz.

sizinle bizim aramızda, Tek Alla'a inanacağınız zamana kadar sürecek bir

* düşmanlık ve

* nefret vardır!"

Tek istisna, İbrahim'in, babasına:

- "Senin için Alla'dan bağışlama dileyeyeceğim ama senin adına Alla'dan herhangi bir şey elde etmek benim elimde değil" demesiydi.

Ve İbrahim ile ona uyanlar:

- "Ey Rabbimiz! Sana;

güveniyor ve

yöneliyoruz, çünkü bütün yolların varışı Sanadır. 060 013 004

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَاءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَلْنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْتَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

Kad kânet lekum usvetun hasenetun fî ibrahîme vellezîne meah(meahu), iz kâlû li kavmihim innâ bureâu minkum ve mimmâ ta'budûne min dûnillâhi kefernâ bikum, ve bedee beyne-nâ ve beynekumul adâvetu vel bagdâu ebeden hattâ tû'minû billâhi vahdehû, illâ kavle ibrahîme li ebîhi le estagfirenne leke ve mâ emliku leke minallâhi min şey'in, rabbenâ aleyke tevekkelnâ ve ileyke enebnâ ve ileykel masîr(masîru).

1.kad: olmuştu2.kânet: idi, oldu3.lekum: size, sizin için4.usvetun:

örnek5.hasenetun: güzel6.fî ibrahîme: İbrâhîm'de vardır7.ve ellezîne: ve

onlar8.meah-hu: onunla beraber9.iz: olmuştu10.kâlû: dediler11.li kavmi-him: kendi

kavimlerine12.innâ: muhakkak ki biz13.bureâu: uzak14.min-kum: sizden15.ve

mimmâ(min-mâ): ve o şeyden16.ta'budûne: siz tapıyorsunuz17.min dûni allâhi:

Allah'tan başka18.kefernâ: biz sizi inkâr ediyoruz19.bi-kum: sizi20.ve bedâ: ve

başladı21.beyne-nâ: bizim aramızda22.ve beyne-kum: ve sizin aranızda23.el

adâvetu: düşmanlık24.ve el bagdâu: ve buğz, öfke25.ebeden: ebediyyen26.hattâ:

oluncaya kadar27.tu'minû: siz îmân edersiniz, inanırsınız28.bi allâhi:

Allah'a29.vahde-hû: onun tek oluşu30.illâ: hariç31.kavle: söz (söylenen bir söz,

bir şey söyleme, bir şey deme)32.ibrahîme: İbrâhîm33.li ebî-hi: onun babasına,

kendi babasına, babasına34.le estagfirenne: mutlaka istiğfar edeceğim, mağfired

dileyeyeceğim35.leke: sana, senin için36.ve mâ emliku: ve ben malik değilim, benim

gücüm yetmez37.leke: sana38.min allâhi: Allah'tan39.min şey'in: bir

şeyden40.rabbe-nâ: Rabbimiz41.aleyke: sana42.tevekkelnâ: biz tevekkül ettik43.ve

ileyke: ve sana44.enebnâ: yöneldik45.ve ileyke el masîru: ve varış, dönüş,

ulaşma sanadır

MUMTEHİNE 060 013 005

Mîm

Ey Rabbimiz!

Bizi hakikati inkar edenler için bir:

* oyun ve

* eğlence aracı yapma!

Ve günahlarımızı bağışla."

- "Ey Rabbimiz!

Çünkü

* tek kudret ve

* hikmet sahibi Sensin" diye yalvardılar, 060 013 005

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَآغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Rabbenâ lâ tec'alnâ fitneten lillezîne keferû, vagfir lenâ rabbenâ, inneke entel azîzul hakîm(hakîmu).

1.rabbe-nâ: Rabbimiz2.lâ tec'al-nâ: bizi kılma, bizi yapma3.fitneten: fitne,

fitne konusu4.li ellezîne: onlara5.keferû: inkâr ettiler6.ve igfir: ve mağfired

et7.lenâ: bizim için8.rabbe-nâ: Rabbimiz9.inne-ke: muhakkak sen10.ente: sen11.el

azîzu: azîz, üstün12.el hakîmu: hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

MUMTEHİNE 060 013 006-013

MiM

Onlarda,

* AllA'ı ve

* Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm el ahire)nı bekleyen herkes için güzel örnekler bulursunuz.

Eğer biriniz yüz çevirirse, AllA;

* hiçbir kimseye ve

* hiçbir şeye ihtiyacı olmayandır.

* bütün verdikleri;

alınan,

kabul edilen,

onaylanan ve

teşekküre layık görüktür. 060 013 006

belki AllA, düşman olarak gördüğünüz

* kimseler ile

* sizin aranızda,

* bir yakınlık oluşturabilir.

çünkü AllA:

* her şeye kadirdir,

* çok bağışlayıcıdır ve

* rahmet kaynağıdır. 060 013 007

AllA, yalnızca, inanc(ınız)dan dolayı;

size karşı savaşıyor ve

sizi yurdunuzdan süren veya

sizi sürmesine yardım edenlere,

dostlukla yaklaşmanızı yasaklar ve

onlara dostluk gösterenlere gelince, gerçek hak yiyerek zulmeden zalimler işte onlardır! (060 013 009)

Siz ey AllA'a borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

Hak yemeyen(mümin) kadınlar, her ne zaman hak yenilerek zulüm edilen kötülük

diyarını terk ederek size gelirlerse,

AllA onların inancından tam haberdardır.

Siz yine de onları sınayın. Eğer hak yemeyen(mümin) olduklarına tam emin

olursanız, onları hak yiyerek, inkar edenlere geri göndermeyin,

Onlar;

eski kocalarına helal ve

ötekiler de bunlara helal.

Ayrıca, onlar ne verdilerse hepsini iade edin.

Siz bu kadınlarla mehirlerini verdikten sonra evlenirseniz bir günah işlemiş olmazsınız.

Diğer taraftan;

doğruluk(hakikat) sistemini inkar eden kadınlarla evlilik bağınızı sürdürmeyin ve

onlara ne verdiyseniz isteyin,

Aynı şekilde ötekiler, harcadıkları her şeyi talep etme hakkına sahiptirler.

Bu, Allah'ın hükmüdür.

O, sizin aranızda hükmeder çünkü AllA;

her şeyi bilen ve

hikmet sahibidir. (060 013 010)

Eğer

* sizlerden birinin hanımlarınızdan biri,

* kendilerini bırakıp,

* doğruluk(hakikati) sistemini inkar edenlere kaçarsa,

* siz de buna üzülürseniz

o zaman hanımları kendilerini bırakıp gidenlere;

harcadıklarına eşit bir şey verin ve

inandığınız AllA'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun! (060 013 011)

Ey Nebi!

Mümin kadınlar ne zaman sana gelip,

* AllA'dan başka hiçbir şeye ilahlık yakıştırmayacaklarını,

* hırsızlık yapmayacaklarını,

* zina etmeyeceklerini,

* çocuklarını öldürmeyeceklerini,

* hiç yoktan yalan uydurarak iftira atmayacaklarını ve
* hiçbir hakikate karşı çıkmayacaklarını
* sana bağlılıklarını bildirirlerse,
onların
* bağlılık taahhütlerini kabul et ve
* Alla'dan onların günahlarını affetmesini dile!

Çünkü Alla:

çok bağışlayıcıdır,

rahmet kaynağıdır. (060 013 012)

Ey borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

Alla'ın;

kendilerine rahmet vermeyi kestiğ(gadap)i,

kabir ashabı olan kafirlerin ümidi kesmeleri gibi, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)ndan,

şüphelenerek ümitlerini kesen bir halk olmaya dönmeyin! (060 013 013)

MUMTEHİNE 060 013 006

MİM

Onlarda,

* Alla'ı ve

* Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm el ahire)nı bekleyen herkes için
güzel örnekler bulursunuz.

Eğer biriniz yüz çevirirse, Alla;

* hiçbir kimseye ve

* hiçbir şeye ihtiyacı olmayandır.

* bütün verdikleri;

alınan,

kabul edilen,

onaylanan ve

teşekküre layık görüktür. 060 013 006

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ
الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ

Lekad kâne lekum fîhim usvetun hasenetun li men kâne yercûllâhe vel yevmel âhire
ve men yetevelle fe innallâhe huvel ganiyyul hamîd(hamîdu).

1.lekad: andolsun2.kâne: idi, oldu3.lekum: sizin için4.fî-him: onlarda
vardır5.usvetun: örnek6.hasenetun: güzel7.li: için, ...e8.men: kim, kimse9.kâne:
idi, oldu10.yercû allâhe: Allah'a ulaşmayı diler11.ve el yevme el âhire: ve
ahiret günü12.ve men: ve kim ise13.yetevelle: yüz çevirir, döner14.fe: artık, o
taktirde15.inne allâhe: muhakkak ki Allah16.huve: o17.el ganiyyu: gani, zengin,
hiçbir şeye ihtiyacı olmayan18.el hamîdu: hamedilen, övülmeye lâayık olan

MUMTEHİNE 060 013 007

MİM

belki Alla, düşman olarak gördüğünüz

* kimseler ile

* sizin aranızda,

* bir yakınlık oluşturabilir.

çünkü Alla:

* her şeye kadirdir,

* çok bağışlayıcıdır ve

* rahmet kaynağıdır. 060 013 007

عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُمْ مَّوَدَّةَ وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

Asâllâhu en yec'ale beynekum ve beynellezîne âdeytum minhum

meveddeh(meveddeten), vallâhu kadîr(kadîrun), vallâhu gafûrun rahîm(rahîmun).

1.asâ allâhu: umulur ki Allah2.en yec'ale: kılması, yapması3.beyne-kum: sizin
aranızda4.ve beyne: ve arasında5.ellezîne âdeytum: sizin düşman olduğunuz
kimseler6.min-hum: onlardan7.meveddeten: muhabbet, sevgi, dostluk8.ve allâhu: ve

Allah9.kadîrun: kaadir, herşeye gücü yeten10.ve allâhu: ve Allah11.gafûrun: mağfiret eden12.rahîmun: rahîm olan, rahmet nuru gönderen Rahîm esması ile tecelli edendir

MUMTEHİNE 060 013 008

MİM

İnancınızdan dolayı

* size karşı savaşmayan ve

* sizi yurtlarınızdan sürmeyenlere gelince,

Alla onlara;

* nezaketle ve

* adaletle davranmanızı yasaklamaz.

çünkü Alla adil davrananları sever..060 013 008

لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ
وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

Lâ yenhâkumullâhu anillezîne lem yukâtilûkum fîd dîni ve lem yuhricûkum min diyârikum en teberrûhum ve tuksitû ileyhim, innallâhe yuhıbbul muksitîn(muksitîne).

1.lâ yenhâ-kum(u): sizi nehyetmez, yasaklamaz2.allâhu: Allah3.an ellezîne: o kimselerden, onlardan4.lem yukâtilû-kum: sizinle savaşmadılar5.fî ed dîni: dînde, dîn hakkında6.ve lem yuhricû-kum: ve sizi çıkarmadılar7.min diyâri-kum: diyarlarınızdan, yurtlarınızdan8.en teberrû-hum: onlara iyilik yapmanız9.ve tuksitû: ve adaletli davranmanız10.ileyhim: onlara11.inne: muhakkak12.allâhe: Allah13.yuhıbbu: sever14.el muksitîne: adaletli olanlar, adaletle davrananlar

MUMTEHİNE 060 013 009

MİM

Alla, yalnızca, inanc(ınız)dan dolayı;

size karşı savaşan ve

sizi yurdunuzdan süren veya

sizi sürmesine yardım edenlere,

dostlukla yaklaşmanızı yasaklar ve

onlara dostluk gösterenlere gelince, gerçek hak yiyerek zulmeden zalimler işte onlardır! (060 013 009)

إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَطَاهَرُوا عَلَى
إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

İnnemâ yenhâkumullâhu anillezîne kâtelûkum fîd dîni ve ahrecûkum min diyârikum ve zâherû alâ ihrâcikum en tevellevhum, ve men yetevellehum fe ulâike humuz zâlimûn(zâlimûne).

1.innemâ: fakat2.yenhâkum(u) allâhu: Allah sizi nehyeder, size yasaklar3.an ellezîne: onlardan, o kimselerden4.kâtelû-kum: sizinle savaşan5.fî ed dîni: dîn hakkında6.ve ahrecû-kum: ve sizi çıkardılar7.min diyâri-kum: sizin yurdunuzdan8.ve zâherû: ve arka çıktılar, yardım ettiler9.alâ ihrâci-kum: sizin çıkarılmanıza10.en tevellev-hum: onlara dönmeniz, dost olmanız11.ve men: ve kim12.yetevelle-hum: onlara dönerse, severse, dost edinirse13.fe: o taktirde14.ulâike: işte onlar15.hum(u): onlar16.ez zâlimûne: zalimler

MUMTEHİNE 060 013 010

MİM

Siz ey Alla'a borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

Hak yemeyen(mümin) kadınlar, her ne zaman hak yenilerek zulüm edilen kötülük diyarını terk ederek size gelirlerse,

Alla onların inancından tam haberdardır.

Siz yine de onları sınayın. eğer hak yemeyen(mümin) olduklarına tam emin

olursanız, onları hak yiyerek, inkar edenlere geri göndermeyin,

Onlar;

eski kocalarına helal ve

ötekiler de bunlara helal.

Ayrıca, onlar ne verdilerse hepsini iade edin.

Siz bu kadınlarla mehirlerini verdikten sonra evlenirseniz bir günah işlemiş olmazsınız.

Diğer taraftan;

doğruluk(hakikat) sistemini inkar eden kadınlarla evlilik bağınızı sürdürmeyin ve

onlara ne verdiyseniz isteyin,

Aynı şekilde ötekiler, harcadıkları her şeyi talep etme hakkına sahiptirler.

Bu, Allah'ın hükmüdür.

O, sizin aranızda hükmeder çünkü Alla;

her şeyi bilen ve

hikmet sahibidir. (060 013 010)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مِهْرَاتٍ فَأَمْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَمَانِهِنَّ فَإِنْ
عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَأَهِنَّ جَلَّ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُنَّ مَا
أَنْفَقُوا وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوفَرِ
وَأَسْأَلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ أَلَا مَا أَنْفَقُوا ذَلِكَمُ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû izâ câekumul mü'minâtu muhâcirâtin femtehinû hunn(hunne),
allâhu a'lemu bi îmânihinn(îmânihinne), fe in alimtimû hunne mü'minâtin fe lâ
terciû hunne ilel kuffâr(kuffâri), lâ hunne hillun lehum ve lâ hum yehillûne le
hunn(hunne), ve âtûhum mâ enfekû, ve lâ cunâha aleykum en tenkihû hunne izâ
âteytumû hunne ucûrehunn(ucûrehunne), ve lâ tumsikû bi isamil kevâfiri ves'elû
mâ enfaktum vel yes'elû mâ enfekû, zâlikum hukmullâh(hukmullâhi), yakhumu
beynekum, vallâhu alîmun hakîm(hakîmun).

1.yâ eyyuhâ: ey2.ellezîne âmenû: îmân eden, Allah'a ulaşmayı dileyen
kimseler3.izâ: o zaman, olunca4.câe-kum(u): size geldi5.el mü'minâtu: mü'min
kadınlar6.muhâcirâtin: göç eden kadınlar7.fe imtehinû: o zaman imtihan
edin8.hunne: onlar (kadınlar)9.allâhu: Allah10.a'lemu: çok iyi bilir11.bi
îmânihinne: onların (kadınların) îmânlarını12.fe: o zaman, artık, bundan
sonra13.in alimtim(û): eğer bilerseniz14.hunne: onlar (kadınlar)15.mu'minâtin:
mü'min kadınlar16.fe: o zaman, artık, bundan sonra17.lâ terciû: geri
döndürmeyiniz18.hunne: onlar (kadınlar)19.ilâ el kuffâri: kâfirlere (kâfir
erkeklerle)20.lâ: değildir21.hunne: onlar (kadınlar)22.hillun: helâl23.lehum:
onlar (erkekler), onlara (erkeklerle)24.ve lâ: ve değildir25.hum: onlar
(erkekler)26.yahillûne: helâl27.lehunne: onlar (kadınlar), onlara
(kadınlara)28.ve âtû-hum: ve onlara verin29.mâ: şey30.enfekû: infâk ettiler,
verdiler31.ve lâ: ve yoktur32.cunâha: günah33.aleykum: sizin üzerinize34.en
tenkihû hunne: onları (kadınları) nikâhlamanız35.izâ: olduğu zaman, olduğu
taktirde36.âteytumûhunne: onlara (kadınlara) verdiniz37.ucûrehunne: onların
ücretlerini, mehirlerini38.ve lâ tumsikû: ve tutmayın39.bi isami: nikâh akdi
ile40.el kevâfiri: kâfirler (kâfir kadınlar)41.ve is'elû: ve isteyin42.mâ:
şeyler, neyi, ne43.enfaktum: infâk ettiniz, verdiniz44.ve li yes'elû: ve
istesinler45.mâ: şeyler, neyi, ne46.enfekû: infâk ettiler, verdiler47.zâlikum:
işte bu48.hukmu allâhi: Allah'ın hükmü49.yakhumu: Allah hükmeder50.beyne-kum:
sizin aranızda51.ve allâhu: ve Allah52.alîmun: en iyi bilen53.hakîmun: hakîm,
hüküm ve hikmet sahibi

MUMTEHİNE 060 013 011

Mim

Eğer

* sizlerden birinin hanımlarınızdan biri,

* kendilerini bırakıp,

* doğruluk(hakikati) sistemini inkar edenlere kaçarsa,

* siz de buna üzülürseniz

o zaman hanımları kendilerini bırakıp gidenlere;

harcadıklarına eşit bir şey verin ve

inandığınız Alla'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun! (060 013 011)

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَرْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَلَقَبْتُمْ فَأْتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا
أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ

Ve in fâtekum şey'un min ezvâcikum ilel kuffâri fe âkabtum fe âtüllezîne zehebet ezvâcuhum misle mâ enfekû, vetteküllâhellezî entum bihî mû'minûn(mû'minûne).

1.ve in: ve şâyet, eğer2.fâte-kum: elinizden çıkıp giderse3.şey'un: bir şey4.min ezvâci-kum: zevcelerinizden, zevcelerinizden dolayı, eşlerinizden dolayı5.ilâ el kuffâri: kâfirlere6.fe: o zaman, sonra7.âkabtum: sıra size geldi8.fe: o zaman, sonra9.âtû: verin10.ellezîne zehebet: giden kimselere, gidenlere11.ezvâcu-hum: onların eşleri, eşleri12.misle: misli kadar13.mâ enfekû: şey verdiler14.ve ittekû allâhe: ve Allah'a karşı takva sahibi olun15.ellezî: ki o16.entum: siz17.bi-hî mu'minûne: ona, kendisine îmân edenlersiniz

MUMTEHİNE 060 013 012

Mîm

Ey Nebi!

Mümin kadınlar ne zaman sana gelip,

* Allâ'dan başka hiçbir şeye ilahlık yakıştırmayacaklarını,

* hırsızlık yapmayacaklarını,

* zina etmeyeceklerini,

* çocuklarını öldürmeyeceklerini,

* hiç yoktan yalan uydurarak iftira atmayacaklarını ve

* hiçbir hakikate karşı çıkmayacaklarını

* sana bağlılıklarını bildirirlerse,

onların

* bağlılık taahhütlerini kabul et ve

* Allâ'dan onların günahlarını affetmesini dile!

Çünkü Allâ:

çok bağışlayıcıdır,

rahmet kaynağıdır. (060 013 012)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُنَّ أَيْدِيَهُنَّ وَأَرْجُلُهُنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ قَبَايِعُهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

Yâ eyyuhen nebiyyu izâ câekel mu'minâtu yubâyî'neke alâ en lâ yuşrikne billâhi şey'en ve lâ yesrikne ve lâ yeznîne ve lâ yaktulne evlâdehunne ve lâ ye'tîne bi buhtânin yefterînehu beyne eydîhinne ve erculihinne ve lâ ya'sîneke fî ma'rûfin fe bâyı'hunne vestagfirlehunnallâh(vestagfirlehunnallâhe) innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1.yâ eyyuhâ: ey2.en nebiyyu: peygamber3.izâ câe-ke: size geldiği zaman4.el mu'minâtu: mü'min kadınlar5.yubâyî'ne-ke: sana biat ederler6.alâ: üzerine, ...e7.en lâ yuşrikne: (kadınların) ortak koşmaması8.bi allâhi: Allah'a9.şey'en: bir şey10.ve lâ yesrikne: ve (kadınların) hırsızlık yapmaması11.ve lâ yeznîne: ve (kadınların) zinada bulunmaması12.ve lâ yaktulne: ve (kadınları) öldürmemesi13.evlâdehunne: (kadınların) evlâtları, çocukları14.ve lâ ye'tîne: ve (kadınların) getirmemesi, yapmaması15.bi buhtânin: bûhtan ile, çirkin bir yalanla16.yefterîne-hu: onu uydurur, iftira eder17.beyne: arasında18.eydîhinne: (kadınların) elleri19.ve erculihinne: ve (kadınların) ayakları20.ve lâ ya'sîne-ke: ve (kadınlar) sana asi olmasınlar21.fî ma'rûfin: maruf bir iş konusunda22.fe: o zaman, artık23.bâyı'hunne: onlarla biatleş, (kadınların) biatlerini kabul et24.ve istagfir: ve mağfiret dile25.lehunne: onlar (kadınlar) için26.allâhe: Allah27.inne allâhe: muhakkak ki Allah28.gafûrun: gafûr olan, mağfiret eden (günahları sevaba çeviren)29.rahîmun: rahîm olan, Rahîm esması ile tecelli eden

MUMTEHİNE 060 013 013

Mîm

Ey borçlu olduklarını kabul edip, ödeyenler!

Allâ'n;

kendilerine rahmet vermeyi kestiğ(gadap)i,

kabir ashabı olan kafirlerin ümidi kesmeleri gibi, ameller sonrasındaki amel

hesaplaşması(ahiret)ndan,

şüphelenerek ümitlerini kesen bir halk olmaya dönmeyin! (060 013 013)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَئِسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَئِسَ
الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tetevellev kavmen gadıballâhu aleyhim kad yeisû minel
âhireti kemâ yeisel kuffâru min ashâbil kubûr(kubûri).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne âmenû : î mân edenler, âmenû olanlar, ölmeden önce
Allah'a ulaşmayı dileyenler 3.lâ tetevellev : dönmeyin 4. kavmen : kavim 5.
gadıbe : gadaplandı 6. allâhu : Allah 7. aleyhim : onlara 8. kad: olmuştu 9.
yeisû : ümidi kestiler 10. min el âhireti : ahiretten 11. kemâ : gibi 12.
yeise : ümidi kesti 13. el kuffâru : kâfirler 14. min ashâbi el kubûri : kabir
halkından, kabirdekilerden 15. el min ashâbi el kubûri : kabir halkından, kabir
ashabı olan kafirlerden

+++++

ALLA YÖNETENLERLE YÖNETTİKLERİNİ KAYNAŞTIRIR

SAFF 061 014 001-004

MİM

Gökler(semâvat)de ve yuvarlak yeryüzü(ard)nün çevresinin üzerinde, var olan her
şey;Alla için çalışır(tespih eder)lar.

O, mutlak;

güç sahibidir,

hüküm ve hükmetme yetki ve yetenegi sahibi(hakim)dir. 061 014 001

Ey Alla a karşı borçlu olduğunu kabul edip, ödeyenler!.

Yapmayacağınız şeyleri, sanki yapacağınız gibi;

niçin söylüyor,

niçin bunun için söz veriyorsunuz?

paylaşım yaptıklarınıza boşyere ümit veriyor,

hayal kırıklığına ugratıyorsunuz? 061 014 002

Yapmayacağınız şeyleri söylemeniz,

yapma sözü vermeniz,

Alla katında;

büyük ve

ağır bir suçtur. 061 014 003

Hiç şüphe yok ki Alla;

başkalarının kendilerine ait olan,

kendi kendilerine hükmetme yetkilerini,

ellerinden alarak,

onları doğru buldukları kendi yollarında;

* birleştirilerek,

* birleştirip kuvvetlendirerek,

* yönetimleri altına alan yönetenleri ve

* yönettiklerini,

su damlalarını nasıl birbirleriyle kaynaştırırsa, kaynaştırma desteği ile

desteyerek kaynaştırır. 061 014 004

SAFF 061 014 005-006

MİM

Ve Musa, bir zamanlar kavmine :

- "Ey kavmim! Muhakkak ki ben, Alla'ın size gönderdiği Resûl'üyüm, bunu bildiğiniz halde niçin bana eziyet ediyorsunuz?" demişti

Onlar doğru yoldan sapınca, Alla da kalplerini saptırdı.

Allah, fasıklar topluluğunu hidayete erdirmez. 061 014 005

Ve Meryemoğlu İsa bir zamanlar şöyle demişti:

- "Ey İsrailoğulları!

Muhakkak ki ben;

* benden önce gelen, elindeki Tevrat'ta olan herşeyi tasdik eden ve

* benden sonra gelecek, ismi Ahmed olan Resûl ile müjdeleyen,

* size (gönderilmiş)

Alla'ın Resûl'üyüm."

Fakat onlara karar niteliğindeki hüküm(beyyine)ler getirdiği zaman, onlar:

- "Bu apaçık sihirdir." dediler.061 014 006

SAFF 061 014 007-014

MİM

ve kim, İslâm'a davet edilirken, Alla'a karşı iftira atarsa, o kimseden daha zalim kimse olamaz.

Alla da zalimler topluluğunun, herşeyin üstesinden gelerek, başarılı olmasını engeller.061 014 007

9:32 nin aynısı

Onlar, ağızları ile, Alla'ın verdiklerini değersiz göstermek istiyorlar.

Ve Alla;

hak yiyerek, hakikati inkar eden(kâfir)ler, istemeyerek kabullenildiklerini gösterse(kerih)ler bile,

vereceklerini vererek,

eksik verdiklerini tamamlayacak olandır.061 014 008

o onun gönderdiği resûl;

basarılı ve

üstündür. (061 014 009-1)

güçlü,

kuvvetli ve

üstün kılma desteği olan

* en doğru ve mükemmel olan borçlanma sistemi,

* borçlanma sistemlerinin hepsinin üzerinde olan bir borçlanma sistemiir.

Ve müşrikler, istemeyerek kabullendiklerini gösteriş için isteyerek gibi gösterse(kerih)ler bile. (061 014 009-2)

Ey Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edenler! Sizi elem dolu bir azaptan kurtaracak bir alış - veriş göstereyim mi size? 061 014 010

* Allah'a inanın (ve Resûl'üne) ve

* her türlü malınızla ve

* canrınızla

* Alla'ın yolunda,

borçlanma sistemi için

* çok çalışınız,

* çok çaba gösteriniz.

İşte bu, sizin için hayırdır.

Keşke bilseniz. 061 014 011

Sizin

* günahlarınızı bağışlar. Ve

* sizi altından nehirler akan adn cennetlerine koyar.

* sizi adn cennetlerinde güzel meskenlere yerleştirir.

İşte bu, fevz-ül azîmdir (büyük kurtuluştur). 061 014 012

Sevebileceğiniz başka bir şey daha var, Alla'dan yakın bir zafer yardımını inananlara açıkla. (061 014 013)

Ey Alla' a karşı borçlu olduğunu kabul edenler!

Nasıl ki Meryem oğlu İsa havarileri Alla yardımcısı oldularsa, sizde Alla'a yardımcısı olun.

- "Alla'a giden yolda benim yardımcılarım kimdir?" demişti.

Havariler de:

- "Biz Alla'ın yardımcılarınız" demişlerdi.

Bunun üzerine İsrailoğullarından

* bir kesim inanmış,

* bir kesim de inkâr etmişti.

Nihayet biz inananları;

düşmanlarına karşı destekledik.

Böylece üstün geldiler.(061 014 014)

ALLAH YÖNETENLERLE YÖNETTİKLERİNİ KAYNAŞTIRIR

SAFF 061 014 001-004

MİM

Gökler(semâvat)de ve yuvarlak yeryüzü(ard)nün çevresinin üzerinde, var olan her şey;Alla için çalışır(tespih eder)lar.

O, mutlak;

güç sahibidir,

hüküm ve hükmetme yetki ve yetenegi sahibi(hakim)dir. 061 014 001

Ey Alla a karşı borçlu oldugunu kabul edip, ödeyenler!.

Yapmayacağınız şeyleri, sanki yapacaktıysınız gibi;

niçin söylüyor,

niçin bunun için söz veriyorsunuz?

paylaşım yaptıklarınıza boşyere ümit veriyor,

hayal kırıklığına uğratıyorsunuz? 061 014 002

Yapmayacağınız şeyleri söylemeniz,

yapma sözü vermeniz,

Alla katında;

büyük ve

ağır bir suçtur. 061 014 003

Hiç şüphe yok ki Alla;

başkalarının kendilerine ait olan,

kendi kendilerine hükmetme yetkilerini,

ellerinden alarak,

onları doğru buldukları kendi yollarında;

* birleştirilerek,

* birleştirip kuvvetlendirerek,

* yönetimleri altına alan yönetenleri ve

* yönettiklerini,

su damlalarını nasıl birbirleriyle kaynaştırırsa, kaynaştırma desteği ile

desteyerek kaynaştırır. 061 014 004

SAFF 061 014 001

MİM

Gökler(semâvat)de ve yuvarlak yeryüzü(ard)nün çevresinin üzerinde, var olan her şey;Alla için çalışır(tespih eder)lar.

O, mutlak;

güç sahibidir,

hüküm ve hükmetme yetki ve yetenegi sahibi(hakim)dir. 061 014 001

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Sebbeha lillâhi mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı), ve huvel âzîzul hakîm(hakîmu).

1.sebbeha: tespih etti2.li allâhi: Allah'ı3.mâ: şey, ne varsa, var olanlar4.fî es semâvâti: semalarda, göklerde5.ve mâ: ve şey, ne varsa, var olanlar 6.fî el ardı: arzda, yeryüzünde, yerde, yuvarlak yeryüzünün çevresinde, üzerinde r-d: rad : yuvarlar, radiussal sekil, egik, egim, ard : yuvarlak, yuvarlagin arkasında, çevresinde, 7.ve huve: ve o 8.el azîzu: azîz 9.el hakîmu: hüküm ve hikmet sahibi

SAFF 061 014 002

MİM

Ey Alla a karşı borçlu oldugunu kabul edip, ödeyenler!.

Yapmayacağınız şeyleri, sanki yapacaktıysınız gibi;

niçin söylüyor,
niçin bunun için söz veriyorsunuz?
paylaşım yaptıklarınıza boşyere ümit veriyor,
hayal kırıklığına uğratıyorsunuz? 061 014 002

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lime tekûlûne mâ lâ tef'alûn(tef'alûne).

1.yâ eyyuhâ: ey2.ellezîne âmenû: âmenû olanlar (ölmeden önce ruhunu Allah'a ulaştırmayı dileyenler)3.lime: niçin4.tekûlûne: siz söylüyorsunuz5.mâ lâ tef'alûne: yapmayacağınız, yapamayacağınız şey

SAFF 061 014 003

MîM

Yapmayacağınız şeyleri söylemeniz,
yapma sözü vermeniz,
Allâ katında;
büyük ve
ağır bir suçtur. 061 014 003

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ

Kebure makten indallâhi en tekûlû mâ lâ tef'alûn(tef'alûne).

1.kebure: büyük oldu2.makten: büyük suç, kızdırıcı husus3.inde allâhi: Allah'ın indinde, katında4.en tekûlû: söylemeniz5.mâ: şey6.lâ tef'alûne: yapmıyorsunuz, yapmazsınız

YÖNETENLERLE YÖNETTİKLERİNİ KAYNASTIRIR

SAFF 061 014 004

MîM

Hiç şüphe yok ki Allâ;
başkalarının kendilerine ait olan,
kendi kendilerine hükmetme yetkilerini,
ellerinden alarak,
onları doğru buldukları kendi yollarında;
* birleştirilerek,
* birleştirip kuvvetlendirerek,
* yönetimleri altına alan yönetenleri ve
* yönettiklerini,
su damlalarını nasıl birbirleriyle kaynaştırırsa, kaynaştırma desteği ile desteyerek kaynaştırır. 061 014 004

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُومٌ
İnnallâhe yuhıbbullezîne yukâtilûne fî sebîlihî saffen ke ennehum bunyânun
mersûs(mersûsun).
onlar sanki birleştirilerek kuvvetlendirilmiş gibi

1.inne: muhakkak2.allâhe: Allah 3.yuhıbbu: sever, birbirlerini sevgiyle destekleyen 4.ellezîne: onlar5.yukâtilûne: savaşır, başkalarının kendilerine ait olan kendi kendilerine hükmetme yetkilerini ellerinden alırlar, egemenliklerini ele gecirirler 6.fî sebîli-hî: onun yolunda, kendi yolunda, doğru buldukları kendi yollarında 7.saffen: saflar halinde, saf bağlayarak, birlik oluşturarak 8.keenne-hum: onlar sanki gibi 9.bunyânun: binalar10.mersûsun:

SAFF 061 014 005

MîM

Ve Musa, bir zamanlar kavmine :
- "Ey kavmim! Muhakkak ki ben, Allâ'ın size gönderdiği Resûl'üyüm, bunu bildiğiniz halde niçin bana eziyet ediyorsunuz?" demişti
Onlar doğru yoldan sapınca, Allâ da kalplerini saptırdı.
Allah, fasıklar topluluğunu hidayete erdirmez. 061 014 005

Ve Meryemoğlu İsa bir zamanlar şöyle demişti:

- "Ey İsrailoğulları!

Muhakkak ki ben;

* benden önce gelen, elindeki Tevrat'ta olan herşeyi tasdik eden ve

* benden sonra gelecek, ismi Ahmed olan Resûl ile müjdeleyen,

* size (gönderilmiş)

Alla'ın Resûl'üyüm."

Fakat onlara karar niteliğindeki hüküm(beyyine)ler getirdiği zaman, onlar:

- "Bu apaçık sihirdir." dediler.061 014 006

Dikkat!.. Mütesabih Ayetler

SAFF 061 014 005

MîM

Ve Musa, bir zamanlar kavmine :

- "Ey kavmim! Muhakkak ki ben, Alla'ın size gönderdiği Resûl'üyüm, bunu bildiğiniz halde niçin bana eziyet ediyorsunuz?" demişti

Onlar doğru yoldan sapınca, Alla da kalplerini saptırdı.

Allah, fasıklar topluluğunu hidayete erdirmez. 061 014 005

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ لِمَ تُلَاحِظُونَ رَسُولَ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا
أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

Ve iz kâle mûsâ li kavmihi yâ kavmi lime tû'zûnenî ve kad ta'lemûne ennî
resûlullâhi ileykum, fe lemmâ zâgû ezâgallâhu kulûbehum, vallâhu lâ yehdîl
kavmel fâsikîn(fâsikîne).

1.ve iz: ve olmuştu2.kâle: dedi3.mûsâ: Musa4.li kavmi-hî: kavmine5.yâ:
ey6.kavmi: kavmim7.lime: niçin8.tu'zûne-nî: siz bana eziyet ediyorsunuz9.ve kad:
ve olmuştu10.ta'lemûne: biliyorsunuz11.en-nî: muhakkak ki ben12.resûlu allâhi:
Allah'ın Resûl'ü13.ileykum: size, sizin için14.fe: artık15.lemmâ: olunca16.zâgû:
döndüler17.ezâga: döndürdü, çevirdi18.allâhu: Allah19.kulûbe-hum: onların
kalpleri20.ve allâhu: ve Allah21.lâ yehdî: hidayete erdirmez22.el kavme:
kavim23.el fâsikîne: fasıklar, fıska düşenler, Allah yolundan sapanlar

SAFF 061 014 006

MîM

Ve Meryemoğlu İsa bir zamanlar şöyle demişti:

- "Ey İsrailoğulları!

Muhakkak ki ben;

* benden önce gelen, elindeki Tevrat'ta olan herşeyi tasdik eden ve

* benden sonra gelecek, ismi Ahmed olan Resûl ile müjdeleyen,

* size (gönderilmiş)

Alla'ın Resûl'üyüm."

Fakat onlara karar niteliğindeki hüküm(beyyine)ler getirdiği zaman, onlar:

- "Bu apaçık sihirdir." dediler.061 014 006

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّهِدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ
الْتَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ
مُبِينٌ

Ve iz kâle îsebnû meryeme yâ benî isrâîle innî resûlullâhi ileykum musaddikan li
mâ beyne yedeyye minet tevrâti ve mubeşşiren bi resûlin ye'tî min bagdîsmuhû
ahmed(ahmedu), fe lemmâ câehum bil beyyinâti kâlû hâzâ sihrun mubîn(mubînun).

1.ve iz: ve olmuştu2.kâle: dedi 3.îsâ ibnu meryeme: Meryemoğlu İsa4.yâ: ey5.benî
isrâîle: İsrailoğulları6.in-nî: muhakkak ki ben7.resûlu allâhi: Allah'ın
Resûl'ü8.ileykum: size, sizin için9.musaddikan: tasdik eden10.li mâ:
şeyi11.beyne yedeyye: ellerim arasında, elimde olan, elimdeki12.min et tevrâti:
Tevrat'tan, Tevrat'ta olan13.ve mubeşşiran bi: ve ile müjdeleyen14.resûlin:

resûl15.ye'tî: gelecek16.min ba'dî: benden sonra17.ismu-hû: onun ismi18.ahmedu: Ahmed19.fe lemmâ: fakat olduğu zaman20.câe-hum bi: onlara getirdi21.el beyyinâti: beyyineler, deliller, mucizeler, ispat vasıtaları22.kâlû: dediler23.hâzâ: bu24.sihrun: bir sihirdir25.mubînun: apaçık ve kim, İslâm'a davet edilirken, Alla'a karşı iftira atarsa, o kimseden daha zalim kimse olamaz.

Alla da zalimler topluluğunun, herşeyin üstesinden gelerek, başarılı olmasını engeller.061 014 007

9:32 nin aynısı

Onlar, ağızları ile, Alla'ın verdiklerini değersiz göstermek istiyorlar.

Ve Alla;

hak yiyerek, hakikati inkar eden(kâfir)ler, istemeyerek kabullenildiklerini gösterse(kerih)ler bile,

vereceklerini vererek,

eksik verdiklerini tamamlayacak olandır.061 014 008

o onun gönderdiği resûl;

başarılı ve

üstündür. (061 014 009-1)

güçlü,

kuvvetli ve

üstün kılma desteği olan

* en dogru ve mükemmel olan borçlanma sistemi,

* borçlanma sistemlerinin hepsinin üzerinde olan bir borçlanma sistemiir.

Ve müşrikler, istemeyerek kabullendiklerini gösteriş için isteyerek gibi

gösterse(kerih)ler bile. (061 014 009-2)

Ey Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edenler! Sizi elem dolu bir azaptan kurtaracak bir alış - veriş göstereyim mi size? 061 014 010

* Allah'a inanın (ve Resûl'üne) ve

* her türlü malınızla ve

* canrınızla

* Alla'ın yolunda,

borçlanma sistemi için

* çok çalışınız,

* çok çaba gösteriniz.

İşte bu, sizin için hayırdır.

Keşke bilseniz. 061 014 011

Sizin

* günahlarınızı bağışlar. Ve

* sizi altından nehirler akan adn cennetlerine koyar.

* sizi adn cennetlerinde güzel meskenlere yerleştirir.

İşte bu, fevz-ül azîmdir (büyük kurtuluştur). 061 014 012

Sevebileceğiniz başka bir şey daha var, Alla'dan yakın bir zafer yardımını inananlara açıkla. (061 014 013)

Ey Alla' a karşı borçlu olduğunu kabul edenler!

Nasıl ki Meryem oğlu İsa havarileri Alla yardımcı oldularsa, sizde Alla'a yardımcı olun.

- "Alla'a giden yolda benim yardımcılarım kimdir?" demişti.

Havariler de:

- "Biz Alla'ın yardımcılarıyız" demişlerdi.

Bunun üzerine İsrailoğullarından

* bir kesim inanmış,

* bir kesim de inkâr etmişti.

Nihayet biz inananları;

düşmanlarına karşı destekledik.

Böylece üstün geldiler.(061 014 014)

SAFF 061 014 007

MîM

ve kim, İslâm'a davet edilirken, Alla'a karşı iftira atarsa, o kimseden daha zalim kimse olamaz.

Alla da zalimler topluluğunun, herşeyin üstesinden gelerek, başarılı olmasını engeller.061 014 007

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الطَّالِمِينَ

Ve men azlemu mimmen ifterâ alallâhil kezibe ve huve yud'â ilel islâm, vallâhu lâ yehdîl kavmez zâlimîn(zâlimîne).

1.ve men: ve kim2.azlemu: daha zalim3.mimmen (min men): kişiden, kimseden4.ifterâ: uydurdu, iftira attı 5.alâ allâhi: Allah'a karşı 6.el kezibe: yalan7.ve huve: ve o8.yud'â: davet edilir9.ilâ el islâmi: İslâm'a, teslim10.ve allâhu: ve Allah11.lâ yehdî: hidayete erdirmez12.el kavme: kavim13.ez zâlimîne: zalimler

9:32 nin aynısı
SAFF 061 014 008
MiM

9:32 nin aynısı
Onlar, ağızları ile, Alla'nın verdiklerini değersiz göstermek istiyorlar.
Ve Alla;
hak yiyerek, hakikati inkar eden(kâfir)ler, istemeyerek kabullenildiklerini gösterse(kerih)ler bile, vereceklerini vererek, eksik verdiklerini tamamlayacak olandır.061 014 008

يُرِيدُونَ لِيُطْفَؤُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

Yurîdûne li yutfiû nûrallâhi bi efvâhihim vallâhu mutimmu nûrihî ve lev kerihel kâfirûn(kâfirûne).

1.yurîdûne: istiyorlar, isterler2.li yutfiû: söndürmeyi3.nûra allâhi: Allah'ın nuru, Allah'ın verdikleri 4.bi: ile 5.efvâhi-him: onların ağızları, ağızları 6.ve allâhu: ve Allah 7.mutimmu: tamamlayan, tamamlayacak olan 8.nûri- hî: onun nuru, nurunu9.ve lev: ve bile, olsa bile10.kerihe: kerih gördü, hoşlanmadı11.el kâfirûne: kâfirler

SAFF 061 014 009
MiM

o onun gönderdiği resûl basarılı ve üstündür.
güçlü, kuvvetli ve üstün kılma desteği olan
* en doğru ve mükemmel olan borçlanma sistemi,
* borçlanma sistemlerinin hepsinin üzerinde olan bir borçlanma sistemi
Ve müşrikler, istemeyerek kabullendiklerini gösteriş için isteyerek gibi gösterse(kerih)ler bile. 061 014 009
o onun gönderdiği resûl;
basarılı ve
üstündür. (061 014 009-1)
güçlü,
kuvvetli ve
üstün kılma desteği olan
* en doğru ve mükemmel olan borçlanma sistemi,
* borçlanma sistemlerinin hepsinin üzerinde olan bir borçlanma sistemidir.
Ve müşrikler, istemeyerek kabullendiklerini gösteriş için isteyerek gibi gösterse(kerih)ler bile. (061 014 009-2)

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ

Huvellezî ersele resûlehu bil hudâ ve dînîl hakkı li yuzhirehu aled dîni kullihî ve lev kerihel müşrikû(müşrikûne).

1.huve ellezî: o dır2.ersele: gönderdi 3.resûle-hu: onun resûlü, resûlü 4.bi el hudâ: hidayet ile, basari ve üstünlükle 5.ve dîni el hakkı: ve Hakk'ın dîni, ezeli ve ebedî olan Allah'ın dîni, en doğru ve mükemmel olan borçlanma sistemi 6.li yuzhire-hu: onu zahir (güçlü, kuvvetli ve üstün) kılmak için, güçlü, kuvvetli ve üstün kılma desteği 7.ala ed dîni kulli-hî: dînlerin hepsinin üzerine, borçlanma sistemlerinin hepsinin üzerine 8.ve lev: ve bile, olsa bile 9.kerihe: kerih gördü, hoşlanmadı 10.el müşrikûne: müşrikler, şirk koşanlar,

ortak koşanlar

SAFF 061 014 010

MîM

Ey Allâ'a karşı borçlu olduğunı kabul edenler! Sizi elem dolu bir azaptan kurtaracak bir alış - veriş göstereyim mi size? 061 014 010

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû hel edullukum alâ ticâretin tuncîkum min azâbin elîm(elîmin).

1.yâ eyyuhâ: ey2.ellezîne âmenû: âmenû olanlar, Allah'a inananlar3.hel edullukum: size delil (rehber) olayım mı, size yol göstereyim mi4.alâ ticâretin: ticarete (ticaret için)5.tuncî-kum: sizi kurtaracak6.min azâbin: azaptan7.elîmin: elîm, acı

ve Resulüne Eki

SAFF 061 014 011

MîM

* Allah'a inanın (ve Resûl'üne) ve

* her türlü malınızla ve

* canrınızla

* Allâ'ın yolunda,

borçlanma sistemi için

* çok çalışınız,

* çok çaba gösteriniz.

İşte bu, sizin için hayırdır.

Keşke bilseniz. 061 014 011

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

Tû'minûne billâhi ve resûlihî ve tucâhidûne fî sebîlillâhi bi emvâlikum ve enfusikum, zâlikum hayrun lekum in kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

1.tu'minûne: îmân edin, inanın 2.bi allâhi: Allah'a 3.ve resûli-hî: ve onun resûlü4.ve tucâhidûne: tu câhid d-dûne:ve cihad edersiniz, ve borçlanma sistemi için çok çalışırsınız, çok çaba gösterirsiniz. 5.fî sebîli allâhi: Allah'ın yolunda 6.bi: ile7.emvâli-kum: sizin her türlü mallarınız 8.ve enfusi-kum: ve nefslerinizi, canlarınız9.zâlikum: işte bu10.hayrun: hayır, hayırlı, daha hayırlı11.lekum: sizin için12.in: eğer, keşke13.kuntum: siz oldunuz14.ta'lemûne: biliyorsunuz

SAFF 061 014 012

MîM

Sizin

* günahlarınızı bağışlar. Ve

* sizi altından nehirler akan adn cennetlerine koyar.

* sizi adn cennetlerinde güzel meskenlere yerleştirir.

İşte bu, fevz-ül azîmdir (büyük kurtuluştur). 061 014 012

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِينَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

Yagfir lekum zunûbekum ve yudhilkum cennâtin tecrî min tahtihel enhâru ve mesâkine tayyibeten fî cennâti adn(adnin), zâlikel fevzul azîm(azîmu).

1.yagfir: mağfiret eder2.lekum: sizin için, sizi3.zunûbe-kum: sizin günahlarınızı4.ve yudhıl-kum: ve dahil eder, koyar5.cennâtin: cennetler6.tecrî: akar7.min tahti-hâ: onun altından8.el enhâru: nehirler9.ve mesâkine: ve meskenler, konutlar10.tayyibeten: hoş, temiz, güzel11.fî cennâti adnin: adn cennetlerinde12.zâlike: işte bu13.el fevzu: fevz, kurtuluştur14.el azîmu: büyük

SAFF 061 014 013

MiM

Sevebileceğiniz başka bir şey daha var, Alla'dan yakın bir zafer yardımını inananlara açıkla. (061 014 013)

Und andere baldigen Sieg Gottes

Allah'tan yakın bir zafer yardım
und bald eröffnet
Ve mü'minleri acıkla.
und frohe Botschaft den Gläubigen
ve inananlara Allah'tan bir yardım

وَأُخْرَى تُجِيبُونَهَا تَضَرُّ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِيرٌ الْمُؤْمِنِينَ

Ve uhrâ tuhıbbûnehâ, nasrun minallâhi ve fethun karîb(karîbun), ve beşşiril mü'minîn(mü'minîne).

1.ve uhrâ: ve diğer, başka2.tuhıbbûne-hâ: onu seversiniz3.nasrun: yardım4.min allâhi: Allah'tan5.ve fethun: ve fetih6.karîbun: yakın7.ve beşşiri: ve müjdele8.el mü'minîne: mü'minler, hak yemeyenler

SAFF 061 014 014

MiM

Ey Alla' a karşı borçlu oldugunu kabul edenler!
Nasıl ki Meryem oğlu İsa' nın havarileri Alla yardımcı oldularsa, sizde Alla'a yardımcı olun.

- "Alla'a giden yolda benim yardımcıları kimdir?" diye sormuştu.

Havariler de:

- "Biz Alla'ın yardımcılarıyız" demişlerdi.

Bunun üzerine İsrailoğullarından

* bir kesim inanmış,

* bir kesim de inkâr etmişti.

Nihayet biz inananları;

düşmanlarına karşı destekledik.

Böylece üstün geldiler.(061 014 014)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû kûnû ensârallâhi kemâ kâle îsebnû meryeme lil havâriyyîne men ensârî ilâllâh(ilâllâhi), kâlel havâriyûne nahnu ensârullâh(ensârullâhi), fe âmenet tâifetun min benî isrâîle ve keferet tâifeh(tâifetun), fe eyyednellezîne âmenû alâ aduvvihim fe asbehû zâhirîn(zâhirîne).

1.yâ eyyuhâ: ey2.ellezîne âmenû: âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler3.kûnû: olunuz4.ensâra allâhi: Allah'ın yardımcıları5.kemâ: gibi6.kâle: dedi7.îsâ ibnu meryeme: Meryemoğlu İsa8.li el havâriyyîne: havarilere9.men: kim10.ensârî: benim yardımcıları11.ilâ allâhi: Allah'a12.kâle: dedi13.el havâriyyûne: havariler14.nahnu: biz15.ensâru allâhi: Allah'ın yardımcıları16.fe: böylece, o zaman, bunun üzerine17.âmenet: imân etti18.tâifetun: bir grup19.min benî isrâîle: İsrailoğulları'ndan20.ve keferet: ve inkâr etti21.tâifetun: bir grup22.fe: böylece, o zaman, bunun üzerine23.eyyednâ: destekledik24.ellezîne âmenû: âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler25.alâ: karşı26.aduvvi-him: onların düşmanları27.fe: böylece, o zaman, bunun üzerine28.asbehû: oldular29.zâhirîne: gâlip gelenler, üstün olanlar

+++++

CUMA 062 011 001-011

MİM

Göklerde ve yerde olan her şey;

* mülkün ve yönetiminin sahibi,

* bütün noksan sıfatlardan uzak,

* herşeyi yapabilme kudretine sahip,

* herşeyi hakîmiyeti altında tutan,

* herşeyin kurallarını koyup düzenleyen

* herşeye hükmeden ve

* egemenlik sahibi AllA'a, amel(işlev)leriyle hizmet etmektedirler.(062 011 001)

O ki, kendisinin hüküm(âyet)lerini onlara aktaranlardan cahil resûller görevlendirdi

Daha önceden gerçekten apaçık hak yenilen adaletsizlik içinde olanlara,

kitab bilgilerini,

hükmetme yeteneği(hikmet)ni aktarır,

onların

ruh,

beden,

nefs ve

akıl(nefs)larını temizler, (062 011 002)

ve onlardan henüz kendilerine katılmamış diğer insanlara da.

O,

öyle güçlü,

öyle hüküm ve hikmet sahibidir. (062 011 003)

işte bu nimetleri, isteyen herkese hediye olarak veren AllA'dır.

AllA nimetlerini hediye olarak vermekte, muazzam verme kapasitesine sahiptir.

(062 011 004)

Tevrat yükünün, amel(iş) olarak yüklenildiği o kimseler, kaldıramayacakları

amel(iş)i yük olarak yüklenmiş olduklarından, onu taşıyamazlar.

AllA'nın hüküm(âyet)lerini yalanlayan halkın amel(iş)i ne kadar kötü!

AllA amel(iş)lerinde hak yiyerek zulmeden zalim halkın, yanlıştan doğruyu

ayırma(hidayet)sını mümkün kılmaz. (062 011 005)

Ey Yahudi Kul!

eğer insanların borçlanma sistemi(din)inde sizin AllA' nın vekilleri olduğunuzu zannediyorsanız,

eğer doğru söyleyen kimselerseniz,

o zaman ölümün yeniden gerçekleşmesini istiyorsunuz demektir. (062 011 006)

Ama asla ömür boyunca yeniden gerçekleşmesini istemezler. (062 011 007-1)

amel(iş)lerini kendi sorumluluk bilinçleri altında yerine getirmediler.

Hak yiyerek, haksızlık yapan zalımleri en iyi bilen AllA' dır. (062 011 007-2)

Kul!

Mutlak olan ölümün kendisinden kaçıyorsunuz.

işte O;

mutlaka sizi yakalayacak.

sonra

görünmeyenin,

akledilemeyen ve

yaratılmışların akledibildiklerinin ötesinde olanları bilen(alim)e

döndürüleceksiniz

yapış olduğunuz amellerinizin tümü hakkında size bilgi verecek. (062 011 008)

TOPLUMSAL PAYLAŞIMLAR, ÖZEL PAYLAŞIMLARDAN ÖNCELİKLİDİRLER Siz ey borçlu olduklarını kabul edip, hak yememe amelleriyle borçlarını ödeyenler!

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile toplumun hakkını yememe konusuna dikkatiniz çekildiğinde, o zaman,

hemen,

her türlü kişisel paylaşımı bırakarak,

Alla' ın hüküm(ayet)lerini hatırlayarak,

uygulamaya koşun.

İşte bunun sizin için herşeyden daha hayırlı ve yararlı olduğunu bır bileseniz.

(062 011 009)

Paylaşımlarınızda hak yememe işlev(amel)i yerine getirdiğimiz esnada, oraya buraya dağılarak,

Alla ın hüküm(ayet)lerini sıkca hatırlayarak uygulayın,

Böylece hak yemekten kurtulabilmeniz mümkün olabilsin. (062 011 010)

Kulun yerine getirdiği işi,

çıkart, manfaat getiren veya

eğlence gibi değer getirmeyen işler gördüğünde, yarım bırakarak terkeder.

Alla' ın katında

eğlence gibi değersiz işlerden,

çıkart ve manfaat getiren işlerden daha hayırlı olanı, Alla nın doğru bulduğu, en hayırlı rızık veren amel(iş)dir. (062 011 011)

CUMA 062 011 001

MİM

Göklerde ve yerde olan her şey;

* mülkün ve yönetiminin sahibi,

* bütün noksan sıfatlardan uzak,

* herşeyi yapabilme kudretine sahip,

* herşeyi hakîmiyeti altında tutan,

* herşeyin kurallarını koyup düzenleyen

* herşeye hükmeden ve

* egemenlik sahibi Alla'a, amel(işlev)leriyle hizmet etmektedirler.(062 011 001)

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Yusebbihu lillâhi mâ fîs semâvâtî ve mâ fîl ardıl melikil kuddûsil azîzil hakîm(hakîmi).

1. yusebbihu : tespih eder, ediyor, işlevleriyle hizmet etmektedirler

2. li allâhi : Allah için, Allah'ı

3. mâ : şey, ne varsa, olanlar

4. fî es semâvâtî : göklerde

5. ve mâ : ve şey, ne varsa, olanlar

6. fî el ardı : yeryüzünde

7. el meliki : malik, mülkün sahibi, söz sahibi

8. el kuddûsi : bütün noksan sıfatlardan uzak, münezzeh, mukaddes

9. el azîzi : azîz, üstün, Kudret ve Hikmet Sahibi

10. el hakîmi : hakîmdir, hüküm ve hikmet sahibidir

CUMA 062 011 002

MİM

O ki, kendisinin hüküm(âyet)lerini onlara aktaranlardan cahil resûller görevlendirdi

Daha önceden gerçekten apaçık hak yenilen adaletsizlik içinde olanlara, kitab bilgilerinin,

hükmetme yeteneği(hikmet)ni aktarır,

onların

ruh,

beden,

nefs ve

akıl(nefs)larını temizler, (062 011 002)

Deutsch

"Er ist es, der zu den Analphabeten einen Gesandten aus ihrer Gesellschaft geschickt hat, damit er ihnen Seine Verse abliefert, sie liest und sie das Buch und die Weisheit lehrt; sie waren vordem im offensichtlichem Irrtum." (62:2)}
هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ
Huvellezî bease fîl ummiyyîne resûlen minhum yetlû aleyhim âyâtihi ve yuzekkîhim ve yuallimuhumul kitâbe vel hikmeh(hikmete), ve in kânû min kablu le fî dalâlin mubîn(mubînin).

o ki,

1. huve ellezî : o ki

2. bease : beas etti, hayata getirdi, görevlendirdi

3. fî el ummiyyîne : ümmîlerin, okuma yazma bilmeyenlerin arasında

4. resûlen : resûl

fî el ummiyyîne resûlen : cahil resûller

5. min-hum : onlardan, kendilerinden

6. yetlû : tilâvet eder, okur

7. aleyhim : onlara

8. âyâti-hî : onun âyetleri

9. min-hum yetlû aleyhim âyâti-hî : onun âyetlerini onlara okuyanlardan

10. ve yuzekkî-him : ve onları tezkiye eder, nefislerini tezkiye eder, temizler, ve onların onların ruh, beden, nefis ve akıl(nefs)larını temizler

11. ve yuallimu-hum(u) : ve onlara bilgileri aktarır

12. el kitâbe : kitap

13. ve yuallimu-hum(u) el kitâbe : ve kitaptan bilgileri onlara aktarır

14. ve el hikmete : ve hikmet

15. ve in kânû : ve eğer onlar iseler, sadece idiler

14. min kablu : önceden, daha önce

16. le : elbette, gerçekten

16. fî dalâlin : dalâlet içinde, adaletsizlik içinde, adaletsizlik ve sapıklık içinde

17. mubînin : açık, apaçık

18. ve in kânû le fî dalâlin mubînin : ve onlar daha önceden sadece gerçekten apaçık adaletsizlik içinde idiler

CUMA 062 011 003

MîM

ve onlardan henüz kendilerine katılmamış diğer insanlara da.

O,

öyle güçlü,

öyle hüküm ve hikmet sahibidir. (062 011 003)

وَأَخْرَيْنَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Ve âharîne minhum lemmâ yelhakû bi him, ve huvel azîzul hakîm(hakîmu).

1. ve âharîne : ve sonrakiler

2. min-hum : onlardan

3. lem : henüz

4. mâ : (olumsuzluk eki)

5. yelhakû : ilhak oldular, dahil oldular, katılmadılar

6 bi-him : onlara

7. ve huve : ve o

8. el azîzu : azîz, üstün, güçlü

9. el hakîmu : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi

CUMA 062 011 004

MîM

işte bu nimetleri, isteyen herkese hediye olarak veren Alla'dır.

Alla nimetlerini hediye olarak vermekte, muazzam verme kapasitesine sahiptir.

(062 011 004)

Tercümenin ispatı

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

Zâlike fadlullâhi yû'tîhi men yeşâu, vallâhu zûl fadlil azîm(azîmi).

1. zâlike : işte bu

2. fadlu : fazl, lütuf, kerem, fazl nuru, hediye
3. allâhi : Allah
4. yu'tî-hi : onu verir
5. men : kişi, kimse
6. yeşâu : diler
7. ve allâhu : ve Allah
8. zû : sahip
9. el fadli : fazl, lütuf, kerem, fazl nuru, ikram, hediye verme
10. el azîmi : büyük

CUMA 062 011 005

MİM

Tevrat yükünün, amel(iş) olarak yüklenildiği o kimseler, kaldıramayacakları amel(iş)i yük olarak yüklenmiş olduklarından, onu taşıyamazlar.

Alla'nın hüküm(âyet)lerini yalanlayan halkın amel(iş)i ne kadar kötü!

Alla amel(iş)lerinde hak yiyerek zulmeden zalim halkın, yanlıştan doğruyu ayırma(hidayet)sını mümkün kılmaz. (062 011 005)

Tercüme İspatı

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَلِ الْجَهَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

Mesulullezîne hummilût tevrâte summe lem yahmilûhâ ke meselil himâri yahmilu esfârâ(esfâren), bi'se meselul kavmillezîne kezzebû bi âyâtillâh(âyâtillâhi), vallâhu lâ yehdîl kavmez zâlimîn(zâlimîne).

Tevrat ın kendilerine amel(iş)in yük olarak yüklendiği o kimseler, kaldıramayacağı amel(iş)i yük olarak yüklenmiş olduklarından, sonra onu taşıyamaylar.

1. meselu : mesele, örnek, durum, hal, iş
2. ellezîne : o kimseler, onlar
3. hummilû : yüklendi (yüklenildi)
4. et tevrâte : Tevrat

meselu ellezîne et tevrâte : Tevrat ın kendilerine amel(iş)in yük olarak yüklendiği o kimseler

5. summe : sonra

6. lem yahmilû-hâ : onu yüklenmez, onu taşımaz

7. ke : gibi, aynı

8. meseli : mesele, örnek, durum, hal, iş

9. el himâri : merkep

10. yahmilu : taşır

11. esfâran : ciltlerle kitap

el himâri yahmilu esfâran : (deyim) kaldıramayacağı amel(iş)i yük olarak yüklenmiş

Alla'nın hüküm(âyet)lerini yalanlayan halkın amel(iş)i ne kadar kötü!

12. bi'se : ne kötü

13. meselu : mesele, örnek, durum, hal, amel(iş)

14. el kavmi : kavim

15. ellezîne : onlar

16. kezzebû : yalanladılar

17. bi âyâti allâhi : Allah'ın âyetlerini, Alla'nın hüküm(âyet)lerini

Alla amel(iş)lerinde hak yiyerek zulmeden zalim halkın, yanlıştan doğruyu ayırma(hidayet)sını mümkün kılmaz

18. ve allâhu : ve Allah

19. lâ yehdî : hidayete erdirmez, doğru yola vardırmaz

20. el kavme : kavmi, toplum

21. ez zâlimîne : zalimler, doğru ile yanlış ayırd edemeyip, genelde yanlış yapan

CUMA 062 011 006

MİM

Ey Yahudi Kul!

eğer insanların borçlanma sistemi(din)inde sizin Alla' nın vekilleri olduğunuzu zannediyorsanız,
eğer doğru söyleyen kimselerseniz,
o zaman ölümün yeniden gerçekleşmesini istiyorsunuz demektir. (062 011 006)

Tercüme İspatı

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن رَعَمْتُمْ أَتَكُمُ أَوْلِيَاءَ لِلَّهِ مِن دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Kul yâ eyyuhellezîne hâdû in zeamtum ennekum evliyâu lillâhi min dûnin nâsi fe temennevul mevte in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. kul : de, söyle, kul

2. yâ eyyuhâ : ey

3. ellezîne hâdû : yahudiler, yahudi olanlar, yahudi inancına sahip olanlar

yâ eyyuhâ ellezîne hâdû : Ey Yahudiler

4. in : eğer, şâyet

5. zeamtum : siz zannettiniz, düşündünüz, kabul ettiniz

6. enne-kum : sizin olduğunuzu

7. evliyâu : evliyalar, dostlar, insanlardan üstün, ayrıcalıklı, diğer insanları aşağılayarak, onlardan üstün yaradılıştta

8. li allâhi : Allah'ın

9. min dûni : başka, ayrı olarak, ayrıcalıklı, borçlanma sistemi

10. en nâsi : insanlar

in zeamtum enne-kum evliyâu li allâhi min dûni en nâsi : eğer insanların

borçlanma sistemi(din)inde sizin Alla' nın vekilleri olduğunuzu zannediyorsanız,

11. fe : öyleyse, o halde

12. temennevû : temenni edin, dileyin, bekleyin

13. el mevte : ölüm

temennevû el mevte : ölümün yeniden gerçekleşmesini istiyorsunuz

14. in : eğer, şâyet

15. kuntum : siz iseniz

16. sâdikîne : sadıklar, doğru söyleyen kimseler, söylediklerinizden

eminseniz, ...a bağlı kalıyorsanız

CUMA 062 011 007-1

MîM

Ama asla ömür boyunca yeniden gerçekleşmesini istemezler. (062 011 007-1)

CUMA 062 011 007-2

MîM

amel(iş)lerini kendi sorumluluk bilinçleri altında yerine getirmediler.

Hak yiyerek, haksızlık yapan zalımleri en iyi bilen Alla' dır. (062 011 007-2)

Tercüme İspatı

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ

Ve lâ yetemennevnehû ebeden bi mâ kaddemet eydîhim, vallâhu alîmun biz zâlimîn(zâlimîne).

1. ve lâ : ve değil

2. yetemen : Ar. temenn³ a. (temenni:) Bir şeyin gerçekleşmesini dileme temenni edemezler

3. nevne : Farrcadan arabcaya gürme, Cinsiyet: Kız, Yeni, çok yeni. istemezler

4. hû : ve onu yeniden, ve onu arzu edip,

5. ve lâ yetemen nevne : ve onun gerçekleşmesini yeniden dilemezler

6. ebeden : ebediyyen, hiçbir zaman, ebedi olarak, ömrü boyunca hiçbir zaman

7. ve lâ yetemen nevne ebeden : ve onun gerçekleşmesini ömür boyunca asla yeniden dilemezler

8. bi mâ : dolayısıyla, sebebiyle

9. kaddemet : takdim ettiler, yapıp ettiler, sundular, amel(iş)lerini yerine getirdiler

5. eydî-him : onların elleri, (deyim) kendi sorumluluk bilinçleri altında yaptıkları işlevler

6. bi mâ kaddemet eydî-him :amel(iş)lerini kendi sorumluluk bilinçleri altında yerine getirmediler
7. ve allâhu : ve Allah
8. alîmun : en iyi bilen
9. bi ez zâlimîne : zalimleri, haksızlık yapanları

CUMA 062 011 008

Mîm

Kul!

Mutlak olan ölümün kendisinden kaçıyorsunuz.

işte o;

mutlaka sizi yakalayacak.

sonra

görünmeyenin,

akledilemeyen ve

yaratılmışların akledilebildiklerinin ötesinde olanları bilen(alim)e

döndürüleceksiniz

yapış olduğunuz amellerinizin tümü hakkında size bilgi verecek. (062 011 008)

Tercüme İspatı

قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Kul innel mevtellezî tefirrûne minhu fe innehu mulâkikum summe tureddüne ilâ âlimil gaybi veş şehâdeti fe yunebbiukum bi mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. kul : de, söyle, kul

2. inne : muhakkak

3. el mevte : ölüm

inne el mevte : ölümün mutlaklığı

4. ellezî : o ki, ki o

5. tefirrûne : siz kaçıyorsunuz, kendisinden kaçtığınız

6. min-hu : ondan

7. fe : o zaman, işte o

8. inne-hu : muhakkak ki o, o mutlaka, eninde sonunda

9. mulâkî-kum : sizinle mülâki olacak olan (siz karşılaşacaksınız), sizi yakalayacak

10. summe : sonra

11. tureddüne : döndürüleceksiniz

12. ilâ âlimi : en iyi bilene

13. el gaybi : gayb, görünmeyen, akledilemeyen

ilâ âlimi el gaybi : gayb, görünmeyen, akledilemeyenin bilelen(alim)ine

14. ve eş şehâdeti : ve müşahede edilebilen, görülen, ve yaratılmışların akledilebildiklerinin ötesinde olanları bilen

15. fe : o zaman, işte o

16. yunebbiu-kum : size haber verecek, size bilgi verecek

17. bi mâ : şeyi

18. kuntum : siz oldunuz

19. ta'melûne : yapıyorsunuz

TOPLUMSAL PAYLAŞIMLAR, ÖZEL PAYLAŞIMLARDAN ÖNCELİKLİDİRLER

CUMA 062 011 009

Mîm

Siz ey borçlu olduklarınızı kabul edip, hak yememe amelleriyle borçlarınızı ödeyenler!

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile toplumun hakkını yememe konusuna dikkatiniz çekildiğinde, o zaman,

hemen,

her türlü kişisel paylaşımı bırakarak,

Alla' ın hüküm(ayet)lerini hatırlayarak,

uygulamaya koşun.

işte bunun sizin için herşeyden daha hayırlı ve yararlı olduğunu bır bileseniz. (062 011 009)

Tercüme İspatı

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا

الْبَيْعَ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

Yâ eyyuhellezîne âmenû izâ nûdiye li es salâti min yevmil cumuati fes'av ilâ zikrillâhi ve zerûl bey'a, zâlikum hayrun lekum in kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

1. yâ eyyuhâ : ey
2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler, îmân edenler, imana ulaşmayı dileyenler, borclu olduklarını kabul edip, hak yememe amelleriyle borçlarını ödeyenler
3. izâ nûdiye : nida edildiği zaman, seslenildiği, çağrıldığı zaman, dikkat çekildiği zaman
4. li es salâti : paylaşımlarınızda hak yememe
izâ nûdiye li es salâti : paylaşımlarınızda hak yememe konusuna dikkatiniz çekildiği zaman
5. min yevmi : (günlerden) günü, hesaplaşma günü, ameller sonrası amel hesaplaşmasından
6. el cumuati : cuma, toplumsal
7. min yevmi el cumuati : toplumsal hesaplaşma günü, cuma, toplumsal, toplumsal ameller sonrası amel hesaplaşmasından
8. izâ nûdiye li es salâti min yevmi el cumuati : Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getirmek için yaşam işlevlerini hakkaniyetle yerine getirme konusunda, toplumsal hesaplaşma günü için çağrıldığı zaman, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ile toplumun hakkını yememe konusuna dikkatiniz çekildiği zaman
9. fes'av (fe is'av) : o zaman, hemen koşun
10. ilâ zikri allâhi : Allah'ı zikretmeye, Allah'ın zikrine, Alla' ın hüküm(ayet)lerini hatırlayarak uygulamaya
fes'av (fe is'av) ilâ zikri allâhi : o zaman, hemen Alla' ın hüküm(ayet)lerini hatırlayarak uygulamaya koşun
11. ve zerû : ve bırakın
12. el bey'a : alışveriş, her türlü kişisel paylaşımı
ve zerû el bey'a : ve her türlü paylaşımı bırakın
13. zâlikum : işte bu
14. hayrun : daha hayırlı
15. lekum : sizin için
16. in : eğer, keşke
17. kuntum : siz oldunuz
18. ta'lemûne : biliyorsunuz, bilirsiniz

CUMA 062 011 010

MİM

Paylaşımlarınızda hak yememe işlev(amel)i yerine getirdiğimiz esnada, oraya buraya dağılarak,

Alla ın hüküm(ayet)lerini sıkca hatırlayarak uygulayın,
Böylece hak yemekten kurtulabilmeniz mümkün olabilsin. (062 011 010)

Terçüme İspatı

قَادَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِن فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

Fe izâ kudiyetıs salâtu fenteşirû fîl ardı vebtegû min fadlillâhi vezkurûllâhe kesîren leallekum tuflihûn(tuflihûne).

1. fe izâ : artık olduğu zaman
2. kudiyeti : kada edildi, kaza edildi, yerine getirdi, bitirdi
3. es salâtu : aylaşımınızda hak yememe işlev(amel)
4. fe inteşirû : o zaman dağılın
5. fî el ardı : yeryüzünde etrafa, oraya burada, her yerde
6. ve ibtegû : ve arayın, isteyin
7. min fadli allâhi : Alla'ın fazla(fazl)sından
ve ibtegû min fadli allâhi (tümleç): Allah ın verdiği nimetlerden arayın
fe izâ kudiyeti es salâtu fe inteşirû fî el ardı ve ibtegû min fadli allâhi : paylaşımlarınızda hak yememe işlev(amel)i yerine getirdiğimiz esnada,

oraya buraya dağılarak,
AllA ın hüküm(ayet)lerini sıkca hatırlayarak uygulayın,
AllA'ın fazla(fazl)sından arayın, isteyin
8. ve uzkurû : ve zikredin, ve ayet hükümlerini hatırlayın,
9. allâhe : Allah
10. ve uzkurû allâhe (tümleç):ve AllA ın hüküm(ayet)lerini çokca hatırlayarak uygulayın
11. kesîran : çok, çokca
12. lealle-kum : umulur ki böylece siz
13. tuflihûne : felâha, hak yemekten kurtulabilesiniz

CUMA 062 011 011

MİM

Kulun yerine getirdiği işi,
çıkar, manfaat getiren veya
eğlence gibi değer getirmeyen işler gördüğünde, yarım bırakarak terkeder.
AllA' ın katında
eğlence gibi değersiz işlerden,
çıkar ve manfaat getiren işlerden daha hayırlı olanı, AllA nın doğru bulduğu, en
hayırlı rızık veren amel(iş)dir. (062 011 011)

Tercüme İspatı

وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْقَضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكَوْكَ قَائِمًا قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهْوِ
وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ

Ve izâ reev ticâreten ev lehveninfaddû ileyhâ ve terekûke kâimâ(kâimen), kul mâ
indallâhi hayrun minel lehvi ve minet ticâreh(ticâreti), vallâhu hayrur
râzıkîn(râzıkîne).

ve çıkar veya bir eğlence gibi değersiz işler gördüğünde, amellerini yarım
bırakması

1. ve izâ : ve olduğu zaman
2. raev : gördüler
3. ticâreten : bir ticaret, çıkar, menfaat
4. ev : veya
5. lehven : eğlence, değersiz işler
6. infaddû : dağıldılar, dağılıp gittiler, ayrılma, amellerinden ayrıldılar,
işlerini bıraktılar
7. ileyhâ : ona
ve Kulun yerine getirdiği şeyi terketmesi,
8. ve terekû : ve terketme
9. ke : gibi
10. ve terekû-ke : ve terkedercesine
11. kâim : yerine getirme
11. kâim en : ayakta, (deyim) iş yaparken
12. kul : de, söyle, kul
kâim en kul :kulun yerine getirdiği
11. mâ : şey,

AllA' ın katında eğlence gibi değersiz şeylerden, çıkar ve manfaat getirenlerden
daha hayırlı olanı, AllA nın doğru bulduğu en hayırlı rızkverendir.

12. inde allâhi : Allah'ın indinde, katında
13. hayrun : daha hayırlı, en hayırlı, hayrlar
14. min el lehvi : eğlence gibi değersiz şeylerden
AllA'ın katında eğlence ve ticaretten hayırlı olan, hayırlı rızık verendir.
15. ve min et ticâreti : ve ticaretten, çıkar ve manfaat getirenlerden
AllA için hayırlı rızık verendir.
16. ve allâhu : ve Allah
17. hayru : daha hayırlı, en hayırlı
18. er râzıkîne : rızık verenler

+++++

TEGÂBUN 064 018 001-018

MîM

Göklerde ve

yerde olan herşey Allâ'a çalışır, hizmet eder.

Mülk O'nundur ve

Verdikleri;

alınan,

kabul edilen,

onaylanan,

teşekkür edilen(hamd) O'dur.

Ve O, her şeye hakkıyla gücü yeten(kaadir)dir. (064 018 001)

YA HAK YİYEN KAFİR, YA DA HAK YEMEYEN MÜMİN SİNİZ!..

Sizi yaratan O'dur.

Buna rağmen sizin

bir kısmınız hak yiyen(kâfir) ve

bir kısmınız hak yemeyen(mü'min).

Ve Allah, yaptıklarınızı en iyi görendir. (064 018 002)

Gökleri ve

Yeri

doğrulara dayalı sistem((hak) ile yarattı.

Ve size

önce şekil(suret) verdi.

sonra verdiği şekli güzel(ahsen)leştirdi.

Ve;varış sadece O'nadır. (064 018 003)

Göklerde ve

Yerde olanları bilir.

Hem gizlediklerinizi,

Hem de gizlemediklerini bilir.

Allâ, akıl(sadr)larda olanı en iyi bilendir. (064 018 004)

Daha önce hakkı inkâr edip, yiyenlerin;

* amel(işlev)lerinin kendilerine yüklediği sorumluluğun getirileri(vebal)ini ve

* onlar için olan elîm azabı,

o zaman tattıklarını,

hiç duymadınız mı? (064 018 005)

İşte bu, onların resûllerinin onlara getirmiş oldukları beyan(ayet, hüküm)lardan dolayı dediler ki;

- "Bir beşer mi bizi yanlışlardan kurtarıp, doğru(hidayet)lara erdirecek?"

Böylece inkâr ettiler ve yüz çevirdiler.

Ve Allah, kendisinin hiçbir şeye ve de onların îmânlarına da ihtiyacı

olmadığı(müstağni)nı gösterdi.

Ve Allah;

Her bakımdan sınırsız zengin(gani)dir,

Veren, verdiği alınan, onaylanan, kendisine teşekkür edilen(Hamîd)dir. (064 018 006)

İnkâr edenler, asla diriltilme(beas)yecekleri zannında bulundular.

Kul:

- "Hayır, Tam tersine!

Rabbime andolsun! Elbette diriltilme(beas)niz olacak.

Sonra yaptığınız amellerinizin size getirileri mutlaka size haber verilecek."

de.

Ve bu, Allah için kolaydır. (064 018 007)

Artık

Allâ'ı,

O'nun Resûl'ünü ve

indirdiğimiz Nur'u kabul(aminu)lenin.

Allah, yaptıklarınızdan haberdar olandır. (064 018 0098)

Sizi ameller sonrasındaki amel hesaplaşması için amellerinizle karşı karşıya getirdiğinde, işte o, aldanmanın ortaya çıktığı ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasıdır.

Ve kim;Allah'a îmân eder ve

hak yemeden(salih) amel(işlev) yaparsa,
onun günah(seyyiat)larını örter.

orada ömür boyu(ebedi)nca kalmak üzere, altından nehirler akan cennetlere koyar.
İşte bu büyük başarı(fevz)dır). (064 018 009)

Hüküm(ayet)lerimizi;inkâr edenler ve
yalanlayanlar; işte onlar, ateş ehlidirler, orada ömür boyu(ebedi)nca kalacak
olanlardır.

Ve (o) ne kötü varış yeridir. (064 018 010)

Alla'ın kararı olmadıkça;

bir musîbet isabet etmez.

Ve kim Alla'ı kabul ederse, onun kalbine ulaşır.

Ve Allah, herşeyi en iyi bilendir. (064 018 011)

Alla'a itaat edin.

Resûl'e itaat edin.

Eğer hâlâ yüz çevirerseniz, bundan sonra resûlümüzün sorumluluğu, sadece açıkca
tebliğdir. (064 018 012)

Alla; O'ndan başka îlâh yoktur. Ve hak yemeyen(mü'min)ler artık Alla'a tevekkül
etsinler. (064 018 013)

AİLENİZDEN DÜŞMANINIZ OLABİLİR!..

GÖRME, ÖRT, BAŞA KALKMA, TAHAMMÜL ET, AFFET!..

Ey Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edip, borçlarını ödeyenler!

Bilesiniz ki;

eşlerinizden ve

çocuklarınızdan size karşı düşman olan da olabilir,

Öyleyse onlara karşı dikkatli olun!

Eğer kusurlarını;

görmemezlikten gelir,

örter,

başlarına kalkmaz,

tahammül eder ve

affederseniz, şüphe yok ki, Alla, çok bağışlayandır, merhamet edendir. (064 018
014)

Muhakkak ki, size ait her şey(emvalu)iniz ve çocuklarınız sadece bir deneme ve
ayartma araçlarıdır, halbuki Allah katında muhteşem bir ödül vardır. (064 018
015)

O halde, gücünüzün yettiği kadar Allah'tan korkun, dinleyin, itaat edin. Allah'a
karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun ve kendi sevap hesabınıza katkıda
bulunmak için karşılıksız harcama(infak)da bulunun, her kim böylelikle nefsinin
açgözlülüklerden kurtarırsa, işte onlar kurtuluşa ermişecek olanlardır! (064
018 016)

Eğer Alla'a kendiniz güzel bir borç(kredi) verirsiniz;

onu size kat kat arttırarak öder ve

sizi bağış(mağfiret)lar.

Ve Allah;

şükredilen(şekur)dur veşükrün karşılığını verendir),

şükrün karşılığını veren(halîm)dir. (064 018 017)

görünmeyeni(gayb)i ve

görülen(şahadet)i bilendir.

mutlak güç sahibi(azîz)dir.

hüküm, hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi(hakîm)dir.(064 018 018)

TEGÂBUN 064 018 001

Mîm

Göklerde ve

yerde olan herşey Alla'a çalışır, hiymet eder.

Mülk O'nundur ve

Verdikleri;

alınan,
kabul edilen,
onaylanan,
teşekkür edilen(hamd)dir.

Ve 0, her şeye hakkıyla gücü yeten(kaadir)dir. (064 018 001)

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
Yusebbihu lillâhi mâ fîs semâvâti ve mâ fîl ard(ardı), le hul mulku ve le hul
hamdu ve huve alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. yusebbihu : tespih eder 2. li allâhi : Allah'ı 3. mâ : şeyler 4. fî es
semâvâti : semalarda, göklerde 5. ve mâ : ve şeyler 6. fî el ardı : arzda,
yeryüzünde, yerde 7. lehu : onun, ona 8. el mulku : mülk, sahiplik, idare 9.ve
lehu : ve onun, ona 10. el hamdu : hamd, sena, övgü 11. ve huve : ve o 12. alâ
kulli şey'in : herşeye 13.kadîrun : kaadir

YA HAK YİYEN KAFİR, YA DA HAK YEMEYEN MÜMİN SİNİZ!..

TEGÂBUN 064 018 002

MİM

Sizi yaratan 0'dur.

Buna rağmen sizin

bir kısmınız hak yiyen(kâfir) ve

bir kısmınız hak yemeyen(mü'min).

Ve Allah, yaptıklarınızı en iyi görendir. (064 018 002)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
Huvellezî halakakum fe minkum kâfiru ve minkum mü'min(mü'minun), vallâhu bimâ
ta'melûne basîr(basîrun).

1. huve ellezî : o ki, odur 2. halaka-kum : sizi yarattı 3. fe : oysa, halbuki,
buna rağmen 4. min-kum : sizden bir kısmınız 5. kâfirun : kâfirdir 6. ve min-kum
: ve sizden (sizin) bir kısmınız 7. mü'minun : mü'min 8. ve allâhu : ve Allah 9.
bimâ : şeyleri 10. ta'melûne : yapıyorsunuz 11. basîrun : en iyi gören

TEGÂBUN 064 018 003

MİM

Gökleri ve

Yeri

doğrulara dayalı sistem((hak) ile yarattı.

Ve size

önce şekil(suret) verdi.

sonra verdiği şekli güzel(ahsen)leştirdi.

Ve;varış sadece 0'nadır. (064 018 003)

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ
Halakas semâvâti vel arda bil hakkı ve savverekum fe ahsene suverekum ve ileyhil
masîr(masîru).

1. halaka : yarattı 2. es semâvâti : semalar, gökler 3. ve el arda : ve arz,
yeryüzü, yer 4. bi el hakkı : hak ile 5.ve savvere-kum : ve size suret, şekil
verdi 6. fe : sonra 7. ahsene : ahsen, en güzel 8. suvere-kum : sizin suretiniz,
şekliniz 9. ve ileyhi : ve ona 10. el masîru : varış, ulaşma

TEGÂBUN 064 018 004

MİM

Göklerde ve

Yerde olanları bilir.

Hem gizlediklerinizi,

Hem de gizlemediklerini bilir.

Allâ, akıl(sadr)larda olanı en iyi bilendir. (064 018 004)

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّورِ
Ya'lemu mâ fîs semâvâti vel ardı ve ya'lemu mâ tusirrûne ve mâ
tu'linûn(tu'linûne), vallâhu alîmun bi zâtis sudûr(sudûri).

1. ya'lemu : bilir 2. mâ : şey, şeyler 3. fî es semâvâti : semalarda, göklerde
4. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer 5. ve ya'lemu : ve bilir 6. mâ : şey, şeyler
7. tusirrûne : gizliyorsunuz 8. ve mâ : ve şey, şeyler 9. tu'linûne : (aleni

olarak) açıklıyorsunuz 10. ve allâhu : ve Allah 11. alîmun : en iyi bilen 12. bi zâtî : sahip olan, ...de olan13. es sudûri : sadırlar, sineler, gönüller

TEGÂBUN 064 018 005

MîM

Daha önce hakkı inkâr edip, yiyenlerin;

* amel(işlev)lerinin kendilerine yüklediği sorumluluğun getirileri(vebal)ini ve

* onlar için olan elîm azabı,

o zaman tattıklarını,

hiç duymadınız mı? (064 018 005)

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

E lem ye'tikum nebeüllezîne keferû min kablu fe zâkû ve bâle emrihim ve lehum azâbun elîm(elîmun).

1. e : mi 2. lem ye'ti-kum : size gelmedi 3. nebeû : haber 4. ellezîne : o kimseler, onlar 5. keferû : inkâr ettiler6. min kablu : önceden, daha önce 7. fe zâkû : o zaman tattılar 8. vebâle : vebal, kötü netice 9. emri-him : onların işleri, işleri 10. ve lehum : ve onlar için vardır 11. azâbun : azap 12. elîmun : elîm, acı

TEGÂBUN 064 018 006

MîM

İşte bu, onların resûllerinin onlara getirmiş oldukları beyan(ayet, hüküm)lardan dolayı dediler ki;

- "Bir beşer mi bizi yanlışlardan kurtarıp, doğru(hidayet)lara erdirecek?"

Böylece inkâr ettiler ve yüz çevirdiler.

Ve Allah, kendisinin hiçbir şeye ve de onların îmânlarına da ihtiyacı olmadığı(müstağni)nı gösterdi.

Ve Allah;

Her bakımdan sınırsız zengin(gani)dir,

Veren, verdiği alınan, onaylanan, kendisine teşekkür edilen(Hamîd)dir. (064 018 006)

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَىٰ
اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ

Zâlike bi ennehu kânet te'tîhim rusuluhum bil beyyinâti fe kâlû e beşerun yehdûnenâ fe keferû ve tevellev vestagnâllâh(vestagnâllâhu), vallâhu ganiyyun hamîd(hamîdun).

1. zâlike : işte bu 2. bi : sebebiyle 3. enne-hu : onların olmaları 4. kânet : oldu 5. te'tî-him : onlara getirdi6. rusulu-hum : onların resûlleri 7. bi el beyyinâti : açık delilleri 8. fe kâlû : o zaman dediler 9. e beşerun : bir beşer mi 10. yehdûne-nâ : bizi hidayete erdirecek 11. fe keferû : böylece inkâr ettiler 12. ve tevellev : ve yüz çevirdiler 13. vestagnâ : ve müstağni olduğunu gösterdi 14. allâhu : Allah 15. ve allâhu : ve Allah 16. ganiyyun: ganidir, zengindir, hiçbir şeye ihtiyacı yoktur 17. hamîdun : kendisine çok hamdedilen

TEGÂBUN 064 018 007

MîM

İnkâr edenler, asla diriltilme(beas)yecekleri zannında bulundular.

Kul:

- "Hayır, Tam tersine!

Rabbime andolsun! Elbette diriltilme(beas)niz olacak.

Sonra yaptığınız amellerinizin size getirileri mutlaka size haber verilecek." de.

Ve bu, Allah için kolaydır. (064 018 007)

رَعِمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَّنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

Zeamellezîne keferû en len yub'asû, kul belâ ve rabbî le tub'asunne summe le tunebbeunne bimâ amiltum, ve zâlike alâllâhi yesîr(yesîrun).

1. zeame : zanda bulundular 2. ellezîne : o kimseler, onlar 3. keferû : inkâr ettiler 4. en : olmak (mastar eki) 5. len : asla 6. yub'asû : diriltilecekler 7. kul : de 8. belâ : hayır (olumsuz ifadeye, olumlu karşılık verilirken "evet" anlamında kullanılır) 9. ve : andolsun (yemin anlamında) 10. rabbî : ve Rabbim

11. le : elbette, mutlaka 12.tub'asunne : diriltileceksiniz 13. summe : sonra
14. le : elbette, mutlaka 15. tunebbeunne : mutlaka size haber verilecek 16.
bimâ : şeyler 17. amiltum : siz yaptınız 18. ve zâlike : ve işte bu, bu 19. alâ
allâhi : Allah'a 20.yesîrun : kolay

TEGÂBUN 064 018 008

Mîm

Artık

Alla'ı,

O'nun Resûl'ünü ve

indirdiğimiz Nur'u kabul(aminu)lenin.

Allah, yaptıklarınızdan haberdar olandır. (064 018 0098)

فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ
Fe âminû billâhi ve resûlihî ven nûrillezî enzelâ, vallâhu bimâ ta'melûne
habîr(habîrun).

1. fe : artık 2. âminû : îmân edin 3. bi allâhi : Allah'a 4. ve resûli-hî : ve
onun resûlüne 5. ve en nûri ellezî : ve nur ki 6. enzelâ : biz indirdik 7. ve
allâhu : ve Allah 8. bimâ : şeyler 9. ta'melûne : yapıyorsunuz 10. habîrun :
haberdar olan

TEGÂBUN 064 018 009

Mîm

Sizi ameller sonrasındaki amel hesaplaşması için amellerinizle karşı karşıya
getirdiğinde, işte o, aldanmanın ortaya çıktığı ameller sonrasındaki amel
hesaplaşmasıdır.

Ve kim;Allah'a îmân eder ve

hak yemeden(salih) amel(işlev) yaparsa,

onun günah(seyyiat)larını örter.

orada ömür boyu(ebedi)nca kalmak üzere, altından nehirler akan cennetlere koyar.
İşte bu büyük başarı(fevz)dır). (064 018 009)

يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ
وَيُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

Yevme yecmeukum li yevmil cem'i zâlike yevmut tegâbun(tegâbuni), ve men yû'min
billâhi ve ya'mel sâlihan yukeffir anhu seyyiâtihî ve yudhilhu cennâtin tecrî
min tahtihel enhâru hâlidîne fîhâ ebedâ(ebeden), zâlikel fevzul azîm(azîmu).

1. yevme : gün 2. yecmeu-kum : sizi toplayacak 3. li yevmi : gün için, ameller
sonrasındaki amel hesaplaşması için 4. el cem'i : toplanma, karşı karşıya
getirilme 5. zâlike : işte bu (o) 6. yevmu : gün, ameller sonrasındaki amel
hesaplaşması 7. et tegâbuni : aldanma, karşılıklı aldanış ve aldatma, dünyada
aldanların ortaya çıkması 8.ve men : ve kim 9. yu'min : îmân eder 10. bi
allâhi : Allah'a 11. ve ya'mel sâlihan : ve salih amel işler, nefis tezkiyesi
yapar 12. yukeffir : örter 13. an-hu : ondan 14. seyyiâti-hî : onun günahları
15. ve yudhil-hu : ve onu dahil eder, sokar, koyar 16. cennâtin : cennetler 17.
tecrî : akar 18. min tahti-hâ : onun altından 19. el enhâru : nehirler 20.
hâlidîne : devamlı kalacak olanlar 21. fî-hâ : orada 22. ebeden : ebedî,
ebediyyen 23.zâlike : işte bu 24. el fevzu : fevz, kurtuluş 25. el azîmu : büyük

TEGÂBUN 064 018 010

Mîm

Hüküm(ayet)lerimizi;inkâr edenler ve

yalanlayanlar; işte onlar, ateş ehlidirler, orada ömür boyu(ebedi)nca kalacak
olanlardır.

Ve (o) ne kötü varış yeridir. (064 018 010)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَئِنَّ الْمَصِيرَ
Vellezîne keferû ve kezzebû bi âyâtinâ ulâike ashâbun nâri hâlidîne fîhâ ve
bi'sel masîru(masîru).

1. ve ellezîne : ve onlar 2. keferû : inkâr ettiler 3. ve kezzebû : ve
yalanladılar 4. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 5.ulâike : işte onlar 6. ashâbu en
nâri : ateş halkı, ateş ehli 7. hâlidîne : ebediyyen kalacak olanlar 8. fî-hâ :
orada, onun içinde 9. ve bi'se : ve (ne) kötü 10. el masîru : varış yeri,
ulaşılacak yer, ulaşılan yer

TEGÂBUN 064 018 011

MîM

Alla'ın kararı olmadıkça;

bir musîbet isabet etmez.

Ve kim Alla'ı kabul ederse, onun kalbine ulaşır.

Ve Allah, herşeyi en iyi bilendir. (064 018 011)

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ
Mâ esâbe min musîbetin illâ bi iznillâh(bi iznillâhi), ve men yu'min billâhi
yehdi kalbeh(kalbehu), vallâhu bikulli şey'in alîm(alîmun).

1. mâ asâbe : isabet etmez 2. min musîbetin : bir musîbet 3. illâ : den başka, olmaksızın, olmadıkça 4. bi izni allâhi : Allah'ın izni, Alla'ın kararı 5. ve men : ve kim 6. yû'min : îmân eder 7. bi allâhi : Rahmân 8. yehdi : hidayet eder, ulaşır 9. kalbe-hu : böylece, o zaman 10. ve allâhu : ve Allah 11. bi şey'in : şeyi 12. kulli : her, hepsi 13. alîmun : en iyi bilen

TEGÂBUN 064 018 012

MîM

Alla'a itaat edin.

Resûl'e itaat edin.

Eğer hâlâ yüz çevirirseniz, bundan sonra resûlümüzün sorumluluğu, sadece açıkca tebliğdir. (064 018 012)

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ
Ve etiûllâhe ve etiûr resûl(resûle), fe in tevelleytum fe innemâ alâ resûlinel
belâgul mubîn(mubînu).

1. ve etiû : ve itaat edin 2. allâhe : Allah 3. ve etiû : ve itaat edin 4. er resûle : resûl 5. fe in : eğer hâlâ 6. tevelleytum : siz yüz çevirdiniz 7. fe : artık, bundan sonra 8. innemâ : sadece 9. alâ resûli-nâ : resûlümüzün üzerinde olan (sorumluluk) 10. el belâgu : tebliğ, açıklama 11. el mubînu : açıkça, açıkça

TEGÂBUN 064 018 013

MîM

Alla; O'ndan başka îlâh yoktur. Ve hak yemeyen(mü'min)ler artık Alla'a tevekkül etsinler. (064 018 013)

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ
Allâhu lâ ilâhe illâ huve, ve alâllâhi fel yetevakkellil mü'minûn(mü'minûne).

1. allâhu : Allah 2. lâ ilâhe : ilâh yoktur 3. illâ : sadece, den başka 4. huve : o 5. ve alâ allâhi : ve Allah'a 6. fe : öyleyse, artık 7. li yetevakkell(i) : tevekkül etsinler 8. el mu'minûne : mü'minler

AİLENİZDEN DÜŞMANINIZ OLABİLİR!..

GÖRME, ÖRT, BAŞA KALKMA, TAHAMMÜL ET, AFFET!..

TEGÂBUN 064 018 014

MîM

Ey Alla'a karşı borçlu olduğunu kabul edip, borçlarını ödeyenler!

Bilesiniz ki;

eşlerinizden ve

çocuklarınızdan size karşı düşman olan da olabilir,

Öyleyse onlara karşı dikkatli olun!

Eğer kusurlarını;

görmemezlikten gelir,

örter,

başlarına kalkmaz,

tahammül eder ve

affederseniz, şüphe yok ki, Alla, çok bağışlayandır, merhamet edendir. (064 018 014)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَرْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا وَمَتَّعُوا
وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

Yâ eyhuhellezîne âmenû inne min ezvâcikum ve evlâdikum aduvven lekum fahzerûhum, ve in ta'fû ve tasfehû ve tagfirû fe innallâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne : o kimseler, onlar, olanlar 3. âmenû : îmân edenler, âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler 4. inne : muhakkak ki 5. min ezvâci-kum : sizin eşlerinizden 6. ve evlâdi-kum : ve sizin evlâtlarınız, çocuklarınız 7. aduvven : düşman 8. lekum : sizin için 9. fe ahzerû-hum : artık onlardan sakının 10. ve in ta'fû : ve eğer affederseniz 11. ve tasfehû : ve hoşgörürseniz, kusurlarına bakmazsanız 12. ve tagfirû : ve bağışlamak 13. fe : o taktirde 14. inne allâhe : muhakkak ki Allah 15. gafûrun : gafûr, bağışlayan, mağfiret eden 16. rahîmun : rahmetlendiren, Rahîm esması ile tecelli eden, merhamet eden

TEGÂBUN 064 018 015

MîM

Muhakkak ki, size ait her şey(emvalu)iniz ve çocuklarınız sadece bir deneme ve ayartma araçlarıdır, halbuki Allah katında muhteşem bir ödül vardır. (064 018 015)

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ
İnnemâ emvalukum ve evlâdukum fitneh(fitnetun), vallâhu indehû ecrun azîm(azîmun).

1. innemâ : ancak, fakat, oysa 2. emvalu-kum : sizin mallarınız 3. ve evlâdu-kum : ve sizin evlâtlarınız, çocuklarınız 4. fitnetun : fitne, imtihan, deneme 5. ve allâhu : ve Allah 6. inde-hu : onun yanında, katında 7. ecrun : ecir, karşılık 8. azîmun : büyük

TEGÂBUN 064 018 016

MîM

O halde, gücünüzün yettiği kadar Allah'tan korkun, dinleyin, itaat edin. Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun ve kendi sevap hesabınıza katkıda bulunmak için karşılıksız harcama(infak)da bulunun, her kim böylelikle nefsinin açgözlülüklerden kurtarırsa, işte onlar kurtuluşa ermişecek olanlardır! (064 018 016)

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

Fettekûllâhe mesteta'tum vesmeû ve etîû ve enfikû hayren li enfusikum, ve men yûka şuhha nefsihî fe ulâike humul muflihûn(muflihûne).

1. fe : artık 2. ittekû : takva sahibi olun, Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olmak 3. allâhe : Allah'a 4. mâ : şey, ne, kadar 5. isteta'tum : sizin gücünüz yetti, yapabildiniz 6. ve ismeû : ve dinleyin 7. ve etîû : ve itaat edin 8. ve enfikû : ve infak edin, verin 9. hayran : hayır olarak 10. li enfusi-kum : nefsiniz için, kendiniz için 11. ve men yûka : ve kim korursa, sakındırırsa 12. şuhha nefsi-hî : nefsinin cimriliği 13. fe : o taktirde 14. ulâike : işte onlar 15. hum(u) el muflihûne : onlar felâha erenlerdir

TEGÂBUN 064 018 017

MîM

Eğer Alla'a kendiniz güzel bir borç(kredi) verirsiniz; onu size kat kat arttırarak öder ve sizi bağış(mağfiret)lar.

Ve Allah;

şükredilen(şekur)dur veşükrün karşılığını verendir), şükrün karşılığını veren(halîm)dir. (064 018 017)

إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ شَكُورٌ خَلِيمٌ
İn tukridûllâhe kardan hasenen yudâifhu lekum ve yagfir lekum, vallâhu şekûrun halîm(halîmun).

1. in : eğer 2. tukridû : kredi verirsiniz, borç verirsiniz 3. allâhe : Allah 4. kardan : borç 5. hasenen : güzel 6. yudâif-hu : onu kat kat arttırarak öder 7. lekum : sizi, size 8. ve yagfir : ve mağfiret eder 9. lekum : sizi, size 10. ve allâhu : ve Allah 11. şekûrun : şekurdur, şükredilen, şükrün karşılığını veren 12. halîmun : halîm, yumuşak ve yavaş davranan

TEGÂBUN 064 018 018

MİM

görünmeyeni(gayb)i ve

görülen(şahadet)i bilendir.

mutlak güç sahibi(azîz)dir.

hüküm, hükmetme yeteneği(hikmet) sahibi(hakîm)dir.(064 018 018)

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

Âlimul gaybî veş şehâdetîl azîzul hakîm(hakîmu).

1. âlimu : bilen 2. el gaybi : gayb, bilinmeyen, görünmeyen 3. ve eş şehâdeti : ve müşahede edilen, görünen 4.el azîzu : azîz (üstün ve güçlü) 5. el hakîmu : hakîm (hüküm ve hikmet sahibi)

+++++

TALAK 065 012 001-012

MİM

Ey Nebi! Kadınları boşamaya kalkıştığınızda, onlar için belirlenmiş 3 adet regl halini kapsayan süreç(iddet) durumundan kurtulma sürelerini hesaba katarak boşayın. Allah'a, Rabbinize karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun. Onları, açıkça hayasız davranışlarda bulunmadıkları sürece evlerinizden kovmayın ve onlarda ayrılmasın. Bunlar, Allah'ın koyduğu sınırlardır. Her kim Allah tarafından konulan sınırları aşarsa, aslında kendisine karşı haksızlık etmiş olur. Allah ın daha sonra yeniden bazı şeylerin meydana gelmesini sağlayabileceğini sen bilmezsin.(ayet degil!)(1)

Böylece, onlar için belirlenmiş 3 adet regl halini kapsayan süreç(iddet)in sonuna yaklaşmak üzere olduklarında,

* ya onları uygun bir şekilde elinizde tutun,

* veya uygun bir şekilde bırakın.

Bırakma durumunda,

* kendi toplumunuz içinden adâlet sahibi iki kişi şahit olarak bulunsun ve

* kendiniz de Allah huzurunda doğru şehâdette bulunun!

İşte bunlar Allah'a ve yapılan işlerin Ahiret karşılığı olduğuna inananlara verilen tavsiyelerdir. Ve Allah, Kendisine karşı sorumluluk bilinci taşıyan herkese, bir çıkış yolu sağlar (ayet degil!)(002)

Allah, her şey için bir ölçü, bir miktar tayin etmiştir. Onu hatır ve hayaline gelmez bir taraftan yaşam gıdası ile rızıklandırır. Her kim Allah'ın kainatın sorumluluğunu taşıdığına inanıp kendini bu sorumluluğa bırakırsa, Muhakkak ki Allâh, ayetlerle koyduğu hükümlerine uyarak kendisine yetişir.(003)

Kadınlarınız içinden onlar için belirlenmiş 3 adet regl halini kapsayan süreç(iddet)i görme olanağı olmayan yani reglden kesilen, henüz veya hiç regl hali görmeyen kadınlarınıza gelince, onların iddet süreci, eğer bir şüpheniz varsa, üç ay olacaktır. Hamile olanların iddet süreçleri ise, doğum yaptıklarında sona erecektir. Allah, kendisine karşı sorumluluk bilinci taşıyan herkese, buyruklarına uymayı kolaylaştırır. (ayet degil!)(004)

İşte bu, Allah'ın size indirdiği uyulması gereken hükümlerdir. Ve O, Allah'a karşı sorumluluğunun bilincinde olan herkesin haksız olan yaşam işlevlerini görmemezlikten gelerek örter ve ama mükafatlandırırken cömerttir. (005)

kadınların, sizinle aynı yerde, aynı imkanları kullanarak geçinmelerini sağlayın ve onları rahatsız edip hayatlarını çekilmez hale getirmeyin. Eğer hamile kalırlarsa, doğumlarını yapıncaya kadar onlar için her türlü harcamayı yapın.

çocuğunuzu emzirirlerse onlara hak ettikleri karşılığı verin ve kendi aranızda uygun bir şekilde konuşun. Eğer ikiniz de zor görürseniz onu adına başka bir kadın emzirsin. (006)

Geniş imkanlara sahip olan kişi, geniş imkanlarına uyumlu olarak harcasın; rızık imkanları dar olan kimse ise Allah'ın kendisine verdiği uygun şekilde harcasın! Allah hiç kimseye kendi verdiğiinden daha fazlasını yüklemeyiz; Allah sıkıntıdan sonra rahatlık verecektir. (007)

Nice topluluk var ki Rablerinin ve Resullerine uymamış, küstahça karşı çıkmışlardır! Bunun üzerine Biz tümünü çetin bir hesaba çektik ve görülmemiş bir azaba çarptırdık. (008)

Böylece onlar, ne yaptılarsa karşılığı(vebal)ını tattılar ve ne yaptılarsa, bekledikleri neticeyi elde edemediklerinden dolayı azap(acı) duyular. (009)

Allah onlar için şiddetli bir acı(azap) hazırlamıştır. O halde siz ey, ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyen, sırların sahibi insanlar, Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun! Allah size gerçekten yaşam sırlarını içeren hükümleri indirmiştir. (010)

Ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyip, doğru ve yararlı işler yapanları zifiri karanlıktan aydınlığa çıkarmak için, Allah'ın apaçık ayet hükümlerini size Resul okuyarak beyan ediyor yani açıklamadan vahiyde olduğu gibi size okuyor.

Kim Allah'a inanıp doğru ve yararlı işler yaparsa, Allah onu içinden ırmaklar akan ömür boyu kadar kalacakları bahçelere koyacaktır. Allah, ona en güzel rızık vermiş olacaktır. (011)

Allah, yedi göğü ve aynı şekilde yeri yaratan, onların misli kadar, sizin bilmeniz gereken önemli işler ve emirler , durmadan indirendir.

Allah herşeye irade gücü yeten(kadir) olduğu için ilmi ile herşeyi kuşattı. (012)

*****Ayat degildir. Bilimsel olarak yanlisligi ispatlanmistir

TALAK 065 012 001

MİM

Ey Nebi! Kadınları boşamaya kalkıştığınızda, onlar için belirlenmiş 3 adet regl halini kapsayan süreç(iddet) durumundan kurtulma sürelerini hesaba katarak boşayın. Allah'a, Rabbinize karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun. Onları, açıkça hayasız davranışlarda bulunmadıkları sürece evlerinizden kovmayın ve onlarda ayrılmasın. Bunlar, Allah'ın koyduğu sınırlardır. Her kim Allah tarafından konulan sınırları aşarsa, aslında kendisine karşı haksızlık etmiş olur. Allah ın daha sonra yeniden bazı şeylerin meydana gelmesini sağlayabileceğini sen bilmezsin.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبَيَّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا

Yâ eyyuhen nebiyyu izâ tallaktumun nisâe fe tallikûhunne li iddetihinne ve ahsûl iddeh(iddete), vettekûllâhe rabbekum, lâ tuhricûhunne min buyûtihinne ve lâ yahrucne illâ en ye'tîne bi fâhişetin mubeyyineh(mubeyyinetin), ve tilke hudûdullâh(hudûdullâhi), ve men yeteadde hudûdallâhi fe kad zaleme nefseh(nefsetu), lâ tedrî leallallâhe yuhdisu ba'de zâlike emrâ(emren).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nebiyyu : nebî 3. izâ tallaktum(u) : boşadığınız zaman 4. en nisâe : kadınlar 5. fe tallikû-hunne : o taktirde onları (kadınları) boşayın6. li : için, içinde, de 7. iddeti-hinne : kadınların üç adet (hayz hali) dönemi8. ve ahsû : ve sayın 9. el iddete : muayyen miktar, belirli sayı, müddet (günlerin sayısı) 10. ve ittekû : ve takva sahibi olun 11. allâhe : Allah12. rabbe-kum : sizin Rabbiniz 13. lâ tuhricû-hunne : onları (kadınları) çıkarmayın14.min buyûti-hinne : evlerinden 15. ve lâ yahrucne : ve çıkmasınlar 16. illâ : ancak, den başka, olmadıkça17. en ye'tîne : gelmeleri 18. bi fâhişetin : fahişelik ile, kötülük ile, hayasızlık ile19. mubeyyinetin : açık, açıkça 20. ve tilke : ve bu 21. hudûdu : hudut, sınır 22. allâhi : Allah23. ve men : ve kim 24. yeteadde : aşar25. hudûde : hudut, sınır 26. allâhi : Allah 27. fe : o taktirde 28. kad : olmuştu, olmuş olur 29. zaleme : zulmetti30. nefse-hu : kendi nefesine 31. lâ tedrî : bilmezsin, bilemezsin 32. lealle : umulur ki, belki, böylece 33. allâhe : Allah 34. yuhdisu : ihdas eder, husule getirir, meydana getirir 35. ba'de zâlike : bundan sonra 36. emren : emir, iş, durum

*****Ayat degildir. Bilimsel olarak yanlisligi ispatlanmistir

TALAK 065 012 002

MİM

Böylece, onlar için belirlenmiş 3 adet regl halini kapsayan süreç(iddet)in sonuna yaklaşmak üzere olduklarında,
* ya onları uygun bir şekilde elinizde tutun,
* veya uygun bir şekilde bırakın.

Bırakma durumunda,

* kendi toplumunuz içinden adâlet sahibi iki kişi şahit olarak bulunsun ve
* kendiniz de Allah huzurunda doğru şehâdette bulunun!

İşte bunlar Allah'a ve yapılan işlerin Ahiret karşılığı olduğuna inananlara verilen tavsiyelerdir. Ve Allah, Kendisine karşı sorumluluk bilinci taşıyan herkese, bir çıkış yolu sağlar

فَإِذَا يَلَعَنَ أَجْلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ قَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوِي عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا
الشَّهَادَةَ لَهُ لَكُمْ بُوعَظَ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ
مَخْرَجًا

Fe izâ belagne ecelehunne fe emsikûhunne bi ma'rûfin evfârikûhunne bi ma'rûfin ve eşhidû zevey adlin minkum ve ekîmûş şehâdete lillâh(lillâhi), zâlikum yûazu bihî men kâne yû'minu billâhi vel yevmil âhir(âhiri), ve men yettekıllâhe yec'al lehu mahrecâ(mahrecen).

1. fe izâ : böylece, artık olduğu zaman 2. belagne : erişti 3. ecele-hunne : onların belirli süresi 4. fe emsikû-hunne : bundan sonra onları tutun 5. bi ma'rûfin : örfe uygun olarak güzellikle ve iyilikle 6. ev fârikû-hunne : veya onlardan ayrılın 7. bi ma'rûfin : örfe uygun olarak güzellikle ve iyilikle 8. ve eşhidû : ve şahit olsun 9. zevey : sahip 10. adlin : adalet 11. min-kum : sizden 12. ve ekîmû : ve yerine getirin 13. eş şehâdete : şahitlik 14. li allâhi : Allah için 15. zâlikum : işte bu 16. yûazu : vaazolunur 17. bi-hî : onunla 18. men : kimse(ler) 19. kâne : oldu 20. yu'minu : îmân eder 21. billâhi : Allah'a 22. ve el yevmi el âhiri : ve ahir güne, sonraki güne, 23. yevm : çalışma karşılığı, yapılan işin karşılığı 24. ve men : ve kim 25. yettekı : takva sahibi olur 26. allâhe : Allah 27. yec'al : kılar, yapar 28. lehu : ona 29. mahrecen : çıkış yeri, yükselme yeri

TALAK 065 012 003

Mîm

Allah, her şey için bir ölçü, bir miktar tayin etmiştir. Onu hatır ve hayaline gelmez bir taraftan yaşam gıdası ile rızıklandırır. Her kim Allah'ın kainatın sorumluluğunu taşıdığına inanıp kendini bu sorumluluğa bırakırsa, Muhakkak ki Allâh, ayetlerle koyduğu hükümlerine uyarak kendisine yetişir.

وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا

Ve yertzukhu min haysu lâ yahtesib(yahtesibu), ve men yetevekkel alâllâhi fe huve hasbuh(hasbuhu), innallâhe bâligu emrih(emrihî), kad cealallâhu li kulli şey'in kadrâ(kadren).

1. ve yertzuk-hu : ve onu rızıklandırır 2. min haysu : yerden 3. lâ yahtesibu : hesaba katmadı 4. ve men : ve kim 5. yetevekkel : tevekkül eder 6. alâ allâhi : Allah'a 7. fe huve : o zaman 8. hasbu-hu : ona yeter, kâfidir 9. inne : muhakkak 10. allâhe : Allah 11. bâligu : gerçekleştirir 12. emri-hî : kendi emrini 13. kad : olmuştur 14. ceale : kıldı, yaptı 15. allâhu : Allah 16. li : için 17. kulli : her 18. şey'in : şey 19. kadren : kader, ölçü, miktar

*****Ayet degildir. Bilimsel olarak yanlışlığı ispatlanmıştır

TALAK 065 012 004

Mîm

Kadınlarınız içinden regl hal(iddet)i görmekten kesilen, henüz veya hiç regl hal(iddet)i görmeyen kadınlarınıza gelince, onların regl hali(iddet) süreci, eğer bir şüpheniz varsa, üç ay olacaktır. Hamile olanların regl hali(iddet) süreçleri ise, doğum yaptıklarında sona erecektir. Allah, kendisine karşı sorumluluk bilinci taşıyan herkese, buyruklarına uymayı kolaylaştırır.

وَاللَّائِي يَئْسَنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِّسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِيضْنَ وَأُولَئِ
الْأَحْمَالُ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا

Vellâi yeisne minel mahîdî min nisâikum inirtebtum fe iddetuhunne selâsetu eşhurin vellâi lem yahîdn(yahîdne), ve ulâtul ahmâli eceluhunne en yada'ne hamlehunn(hamlehunne), ve men yettekıllâhe yec'al lehu min emrihî yusrâ(yusren).

1. ve ellâi : ve onlar (o kadınlar) 2. yeisne : kesilir 3. min el mahîdî : hayzdan, adetten 4. min nisâi-kum : kadınlarınızdan 5. in : eğer 6. irtebtum :

şüphe ettiniz 7. fe : o zaman, o taktirde8. iddetu-hunne : onların iddetleri, müddetleri 9. selâsetu : üç 10. eşhurin : aylar 11. ve ellâi : ve olanlar12. lem yahidne : hayız görmeyen 13. ve ulâtu : ve onlar (kadınlar) 14. el ahmâli : yüklü olanlar, hamile olanlar 15. ecelu-hunne : onların süreleri, müddetleri16. en yada'ne : bırakmak, doğurmak 17. hamle-hunne : onların (kadınların) yükleri 18. ve men : ve kim19.yettekı : takva sahibi olur20. allâhe : Allah'tan 21. yec'al : kılar, yapar, sağlar 22. lehu : onun için, ona 23. min emri-hî : onun işinden, onun işinde 24. yusren : kolaylık

TALAK 065 012 005

MİM

İşte bu, Allah'ın size indirdiği uyulması gereken hükümlerdir. Ve O, Allah'a karşı sorumluluğunun bilincinde olan herkesin haksız olan yaşam işlevlerini görmemezlikten gelerek örter ve ama mükafatlandırırken cömerttir.

ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا
Zâlike emrullâhi enzelehû ileykum, ve men yettekıllâhe yukeffir anhu seyyiâtihi ve yu'zım lehû ecrâ(ecren).

1. zâlike : işte bu 2. emru : emir 3. allâhi : Allah 4. enzele-hû : onu indirdi 5. ileykum : size 6. ve men : ve kim 7. yettekı : takva sahibi olur 8. allâhe : Allah9. yukeffir : örter 10. an-hu : ondan11. seyyiâti-hî : onun günahları 12. ve yu'zım : ve büyütür, azamî yapar, artırır 13. lehû : onun14. ecren : ecir, mükâfat

TALAK 065 012 006

MİM

kadınların, sizinle aynı yerde, aynı imkanları kullanarak geçinmelerini sağlayın ve onları rahatsız edip hayatlarını çekilmez hale getirmeyin. Eğer hamile kalırlarsa, doğumlarını yapıncaya kadar onlar için her türlü harcamayı yapın. çocuğunuzu emzirirlerse onlara hak ettikleri karşılığı verin ve kendi aranızda uygun bir şekilde konuşun. Eğer ikiniz de zor görürseniz onu adına başka bir kadın emzirsin.

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمْلًا فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ وَأَنْتُمْ مُبْتَنُونَ بِمَا عَرَفْتُمْ وَفِي الْآخِرَةِ تَعَاسَرْتُمُ فَاسْتَزِغْ لَهُ الْآخِرَةُ

Eskinû hunne min haysu sekentum min vucdikum ve lâ tudârrûhunne li tudayyikû aleyhinne(aleyhinne), ve in kunne ulâti hamlin fe enfikû aleyhinne hattâ yeda'ne hamle hunn(hunne), fe in erda'ne lekum fe âtûhunne ucûre hunn(hunne), ve'temirû beynekum bi ma'rûf(ma'rûfin), ve in teâsertum fe se turdiu lehû uhrâ.

1. eskinû- hunne : onları (kadınları) iskân edin, oturtun 2. min haysu : yerden 3. sekentum : siz iskân oldunuz, siz ikâmet ettiniz, mesken edindiniz 4. min vucdi-kum : gücünüzün yettiğinden (yettiği kadar) 5. ve lâ tudârrû-hunne : ve onlara zarar vermeyin 6. li tudayyikû : sıkıntıya düşürmek için7. aleyhinne : onlara, onları 8. ve in : ve eğer 9. kunne : onlar (kadınlar) oldu 10. ulâti : işte onlar, onlar 11. hamlin : yüklü, hamile 12. fe : o taktirde, o zaman 13. enfikû : infâk edin, nafaka verin14. aleyhinne : onlara 15. hattâ : oluncaya kadar 16. yada'ne : koyar, bırakır, doğurur 17.hamle- hunne : yükleri, bebekleri 18. fe in : bundan sonra eğer 19. erda'ne : emzirirlerse 20.lekum : sizin için 21. fe âtû-hunne : o taktirde, o zaman onlara verin 22. ucûre-hunne : onların ücretleri23. ve i'temirû : ve görüşün 24. beyne-kum : kendi aranızda 25. bi ma'rûfin : marufla, güzellikle, örf ve adete uygun olarak 26. ve in teâsertum : eğer bir güçlülüğünüz olursa, zorlanırsanız27. fe : o taktirde, o zaman 28. se-turdiu : emzirteceksin(iz) 29. lehu : onu 30. uhrâ : bir diğeri, bir başkası

TALAK 065 012 007

MİM

Geniş imkanlara sahip olan kişi, geniş imkanlarına uyumlu olarak harcasın; rızık imkanları dar olan kimse ise Allah'ın kendisine verdiği uygun şekilde harcasın! Allah hiç kimseye kendi verdiğiinden daha fazlasını yüklemeyiz; Allah sıkıntıdan sonra rahatlık verecektir.

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّهِ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَّا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا

Li yunfık zû seatin min seatih(seatihî), ve men kudire aleyhi rızkuhu fel yunfik mimmâ âtâhullâh(âtâhullâhu), lâ yukellifullâhu nefsen illâ mâ âtâhâ, seyec'alullâhu ba'de usrin yusrâ(yusren).

1. li : yapsın (fiilden önce olursa 3. şahsa emir)
2. yunfik : infâk etsin
3. zû : sahip
4. seatin : genişlik, bolluk, geniş imkânlar
5. min seati-hi : geniş imkânlarından
6. ve men : ve kim
7. kudire : ölçülü taktir edildi, az verildi
8. aleyhi : ona
9. rızku-hu : onun rızkı
10. fe : artık, o taktirde
11. li yunfik : infâk etsin
12. mimmâ (min-mâ) : şeyden
13. âtâ-hu : ona verdi
14. allâhu : Allah
15. lâ yukellifu : mükellef tutmaz, sorumlu tutmaz
16. allâhu : Allah
17. nefsen : nefis, kimse
18. illâ : den başka (den fazlası)
19. mâ : şey
20. âtâ-hâ : ona verdi
21. se yec'alu : kılacak, verecek
22. allâhu : Allah
23. ba'de : sonra
24. usrin : zorluk, güçlük
25. yusren : kolaylık

*****ve Resul eki eklenmis

TALAK 065 012 008

MİM

Nice topluluk var ki Rablerinin (ve Resullerine) uymamış, küstahça karşı çıkmışlardır! Bunun üzerine Biz tümünü çetin bir hesaba çektik ve görülmemiş bir azaba çarptırdık.

وَكَايْنٍ مِّنْ قَرِيْبٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيْدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا تَتْرٰ
Ve keeyyin min karyetin atet an emri rabbi-hâ ve rusulihî fe hâsebnâhâ hisâben şedîden ve azzebnâhâ azâben nukrâ(nukren).

1. ve keeyyin : ve nice, kaç tane
2. min karyetin : ülkelerden, ülkeler, beldeler
3. atet : emre itaatten çıkma, itaat etmedi
4. an emri : emrinden
5. rabbi-hâ : Rab'leri
6. ve rusuli-hî : ve onun resûlleri
7. fe hâsebnâ-hâ : bu sebeple onları hesaba çektik
8. hisâben : hesap
9. şedîden : şiddetli, çetin
10. ve azzebnâ-hâ : ve ona azap ettik, onu (beldeyi, beldede olanları) azaplandırdık
11. azâben : azap
12. nukren : dehşetli, çok korkunç

TALAK 065 012 009

MİM

Böylece onlar, ne yaptılarsa karşılığ(vebal)ını tattılar ve ne yaptılarsa, bekledikleri neticeyi elde edemediklerinden dolayı azap(acı) duyular.

وَفَدَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا
Fe zâkat ve bâle emri-hâ ve kâne âkıbetu emri-hâ husrâ(husren).

1. fe : artık, böylece
2. zâkat : tattı
3. vebâle : vebal, kötü netice, ağır ceza
4. emri-hâ : onun işi, işi

5. ve kâne : ve oldu
6. âkıbetu : akıbet, son
7. emri-hâ : onun işi, işi
8. husren : hüsrân, Beklenen şeyin elde edilememesi yüzünden duyulan acı, azap, batkı:

TALAK 065 012 010

MİM

Allah onlar için şiddetli bir acı(azap) hazırlamıştır. O halde siz ey, ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyen, sırların sahibi insanlar, Allah'a karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun! Allah size gerçekten yaşam sırlarını içeren hükümleri indirmiştir.

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا

E addallâhu lehum azâben şedîden fettekûllâhe yâ ulîl elbâb(elbâbi), ellezîne âmenû, kad enzelallâhu ileykum zikrâ(zikren).

1. eadde : hazırladı
2. allâhu : Allah
3. lehum : onlara, onlar için
4. azâben : azap
5. şedîden : şiddetli
6. fe ittekû : öyleyse, artık takva sahibi olun
7. allâhe : Allah
8. yâ : ey
9. ulî el elbâbi : sırların sahipleri
10. ellezîne : o kimseler, onlar
11. âmenû : âmenû olanlar, ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyenler
12. kad : olmuştu, olmuştur
13. enzele : indirdi
14. allâhu : Allah
15. ileykum : size
16. zikren : zikir, Kurân-ı Kerim, yaşam sırlarını içeren hükümleri

TALAK 065 012 011

MİM

Ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyip, doğru ve yararlı işler yapanları zifiri karanlıktan aydınlığa çıkarmak için, Allah'ın apaçık ayet hükümlerini size Resul okuyarak beyan ediyor yani açıklamadan vahiyde olduğu gibi size okuyor. Kim Allah'a inanıp doğru ve yararlı işler yaparsa, Allah onu içinden ırmaklar akan ömür boyu kadar kalacakları bahçelere koyacaktır. Allah, ona en güzel rızkı vermiş olacaktır.

رَسُولًا يَنْتَلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِن بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا

Resûlen yetlû aleykum âyâtillâhi mubeyyinâtin li yuhricellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti minez zulumâti ilen nûr(nûri), ve men yû'min billâhi ve ya'mel sâlihan yudhilhu cennâtin tecrî min tahtihel enhâru hâlidîne fîhâ ebedâ(ebeden), kad ahsenallâhu lehu rızkâ(rızkan).

1. resûlen : resûl
2. yetlû : okur, okuyor
3. aleykum : size
4. âyâti allâhi : Allah'ın âyetleri
5. mubeyyinâtin : açıklayarak
6. li yuhrice : çıkarması için
7. ellezîne : o kimseleri, onlar
8. âmenû : âmenû oldular (ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dilediler)
9. ve amilû es sâlihâti : ve salih ameller (nefsi islâh edici ameller) yaptılar
10. min ez zulumâti : karanlıklardan
11. ilâ en nûri : nura
12. ve men : ve kim
13. yu'min : îmân eder
14. bi allâhi : Allah'a

15. ve ya'mel : ve amel eder, yapar, işler
16. sâlihan : salih
17. yudhil-hu : onu dahil eder, koyar
18. cennâtin : cennetler
19. tecrî : akmak
20. min tahti-hâ : onun altından
21. el enhâru : nehirler
22. hâlidîne : kalacak olanlar
23. fî-hâ : orada
24. ebeden : ebedî
25. kad ahsene : en güzeli olmuştur
26. allâhu : Allah
27. lehu : onun için
28. rızkan : rızık olarak

TALAK 065 012 012

MîM

Allah, yedi göğü ve aynı şekilde yeri yaratan, onların misli kadar, sizin bilmeniz gereken önemli işler ve emirler , durmadan indirendir.
Allah herşeye irade gücü yeten(kadir) olduğu için ilmi ile herşeyi kuşattı.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

Allâhullezî halaka seb'a semâvâtin ve minel ardı mislehunn(mislehunne),
yetenezzelul emru beynehunne li ta'lemû ennallâhe alâ kulli şey'in kadîrun ve
ennallâhe kad ehâta bi kulli şey'in ilmâ(ilmen).

1. allâhu : Allah
 2. ellezî : o ki
 3. halaka : yarattı
 4. seb'a : yedi
 5. semâvâtin : semalar, gökler, gök katları
 6. ve min el ardı : ve arzdan, yerden
- onların misli kadar durmadan, sizin bilmeniz gereken önemli işler ve emirler iner.
7. misle-hunne : onların misli kadar
 8. yetenezzelu : durmadan iner
 9. el emru : emir, iş
 10. beyne-hunne : onların arasında
 11. li ta'lemû : sizin bilmeniz için
 12. enne : olduğu
- Allah herşeye gücü yeten(kadir) olduğu için ilim ile herşeyi kuşattı.
13. allâhe : Allah
 14. alâ kulli şey'in : herşeye
 15. kadîrun : kaadir olan, gücü yeten
 16. ve enne : ve olduğu
 17. allâhe : Allah
 18. kad : olmuştur
 19. ehâta : ihata eti, kuşattı
 20. bi kulli şey'in : herşeyi
 21. ilmen : ilim olarak, ilim ile

+++++

TAHRİM 066 001-012

MİM

Dikkat Ayet Degil!...

NEBİ ESİLERİNE ADİL DEĞİLDİ ve ONLARI YATAKTA AC BIRAKTI!..

Ey Nebi! Niçin

- * eşlerinin isteyerek aradıkları memnuniyeti vermek için
- * kendini sıkıntıya sokup Allah'ın sana helâl kıldığı şeyleri
- * nefesine âdeta haram kılıyor,
- * kendini onlardan mahrum bırakıyorsun?

Bilirsin ki Allah çok bağışlayan, kucaklayan rahimdir. 066 012 001

YEMİNLER VİR BEDEL KARSILIGINDA CÖZÜLÜR

Alla verdiginiz taahhütlerinizi,
bir bedel karşılığı çözmenizi,
en ideal çare olarak size sunmuştur.

Alla;

sizin dostunuzdur.

alimdir,

hakimdir. 066 012 002

Dikkat Ayet Degil!...

ALLAH NEBİLERİN ESİLERİNİN SIR SAKLAMAMALARINI NEBİLERE BİLDİRİR!...

ve Nebiy, eşlerinden birine gizli bir şeyler söylemişti.

Nebiy bir kısmını anlatmış, bir kısmına ise hiç değinmemişti.

Eşi bunları etrafa yaymış(ifşa etmiş)ti.

Alla da bu hakikati Nebiy'e bildirince,

Nebiy durumu eşine anlattı.

Kadın:

- "Bunu sana kim söyledi?" diye sordu.

- "Her şeyi Bilen, Her şeyden Haberdar Olan, bana söyledi" diye cevap verdi. 066 012 003

Dikkat Ayet Degil!...

NEBİ

Eğer

* pişmanlık duyup, tevbe ederseniz, ne iyi.

Çünkü ikinizin de kalpleri birbirinden ayrılmıştı!

Yok, eğer ona karşı birbirinize arka çıkmaya kalkışırsanız haberiniz olsun ki, onun

* yardımcısı Alla'dır,

* Cebrâil'dir ve

* amellerinde hak yemeyen mü'minlerdir.

* Onun arkasından da melekler ona arka çıkar. amellerinde hak yemeyenler (066 012 004)

Dikkat Ayet Degil!...

Eğer o sizi boşasaydı, belki de Alla yerinize o'na sizden daha;

* hayırlı

* fazla Alla'a teslim olan,

* gerçekten inanan,

* O'nun iradesine gönülden itaat eden,

* paylaşımlarında;

- hak yedigini farkedip,

- pişman olan ve

- tevbe ederek yönelen,

* ibadet eden,

* kulluk eden ve

* alışkanlıklar konusunda nefislerini alışkanlık haline getirdikleri

aşırılıklarından ve

yasaklarından nefis terbiyesi ile geri tutan kadınlar

* dullar ve

* bakire kadınlar
eşleri eş olarak verebilirdi. (066 012 005)
CEHENNEMİN İSCİLERİ MELEKLERDİR
Siz ey Allah'a karşı borçlu olduğunuzu kabul edüp, borçlarınızı ödeyenler!
Yakıtı;
insanlar ve
taşlar olan ateşden;
kendinizi ve
size yakın olanları koruyun!
Onun başında bulunanlar, emrettiği hiçbir şeyde Alla'a karşı gelmeyen,
ama kendilerinden isteneni yapan kararlı azimli meleklerdir. (066 012 006)
HESAP ÖNCESİ ÖZÜR KABUL EDİLMEZ
AMELLERİN KARŞILIKLARI GÖRÜLÜR
ey paylaşımlarında hak yiyipte,
yediginizi inkara şartlanmış olanlar!
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında özürler beyan etmeyin!
Siz ancak yapmış olduklarınızın karşılığını göreceksiniz. (066 012 007)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
Yâ eyyuhellezîne keferû lâ ta'tezirûl yevm(yevme), innemâ tuczevne mâ kuntum
ta'melûn(ta'melûne).

1. yâ eyyuhâ : ey
2. ellezîne keferû : inkâr edenler
3. lâ ta'tezirû : özür beyan etmeyin
4. el yevme : o gün ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında
5. innemâ : sadece, yalnız
6. tuczevne : cezalandırılırsınız, cezalandırılacaksınız
7. mâ : şeyler
8. kuntum : siz oldunuz
9. ta'melûne : siz yapıyorsunuz

TAHRİM 066 012 008

MİM

Siz ey Alla'a karsi borçlu olduğunuzu kabul edip, ödeyenler!

Paylaşım amellerinizde;
hak yediginizi farkedip,
gönülden pisman olup,
tevbe ederek Alla'a yönelin!

Umulur ki, Rabbiniz;

* paylaşım amellerinizde yediginiz hakların üstünü örter ve

* sizi içinden ırmaklar akan bahçelere koyar.

Allah (ve Nebisi) ile birlikte olan Allah a borçlu olduğunuzu kabul edenleri o
Yargi Günü(yevm) rüsva ve rezil etmez
onların;

* nurları onların elleri arasında, önlerinde koşar

* sağ taraflarından hızla ışık yayarlar ve

- "Ey Rabbimiz!" diye yalvarırlar,

- "Bu ışığımızı ebediyyen parlat ve günahlarımızı sevaba çevir!

Çünkü Sen her şeye gücü yetersin!" (066 012 008)

Dikkat Ayet Degil!...

TAHRİM 066 012 009

MİM

Ey nebiy!

* Hakikati inkar edenler ve

* ikiyüzlüler ile amansızca mücadele et ve

onlara karşı

* kararlı ve

* ödünsüz davran. Ve varacakları yer cehennem olacaktır.

O, ne kötü bir varış yeridir (066 012 009)

NUH`UN ve LUT`UN KADINLARI İHANET EDİYORLARDI!...

Alla'in;

hak yiyerek,

inkar edip,
vermeyen(kâfir)lere kapısını kapatmasına gelince,
Alla, Nuh'un karısı ile Lut'un karısını örnek getirmektedir.
Onlar ibadetini yapan iki kulumuzun nikahı altında idiler ama kocalarına ihanet etmişlerdi.

Bu iki kadına:

- "Haydi bütün ötekiler ile birlikte ateşe girin!" denildiğinde, artık onları Alla'nın azabından hiçbir şey kurtaramayacaktır!066 012 010

İmana ermiş olanlara da Alla, Firavun'un karısını örnek getirmiştir, ki o:

- "Ey Rabbim!" diye yalvarmıştı,

- "Rabbim benim için kendi katında cennette bir ev bina et ve beni firavunun yaptığı işlerden ve zalim halkımdan kurtar!" 066 012 011

Bir de Imran kızı Meryem'in cinsel konularda ahlak kurallarına bağlılığı çok güzel idi.

Bu sebeple Biz onun içine ruhumuzdan üfledik.

o, Rabbinin

* sözlerini ve

* kitaplarını tasdik etmişti

ve o

* içtenlikle itaat edenlerdendi. 066 012 012

Dikkat Ayet Degil!...

NEBİ ESİLERİNE ADİL DEĞİLDİ ve ONLARI YATAKTA AC BIRAKTI!..

TAHRİM 066 012 001

MİM

Ey Nebi! Niçin

* eşlerinin isteyerek aradıkları memnuniyeti vermek için

* kendini sıkıntıya sokup Allah'ın sana helâl kıldığı şeyleri

* nefsine âdetâ haram kılıyor,

* kendini onlardan mahrum bırakıyorsun?

Bilirsin ki Allah çok bağışlayan, kucaklayan rahimdir. 066 012 001

Deutsch

O Prophet, leugnete nicht, was Allah erlaubt hat Sie, versuchen, deinen Frauen zu gefallen, und Allah ist verzeihend und barmherzig.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

Yâ eyyuhên nebiyyu lime tuharrimu mâ ehallallâhu lek(leke), tebttegî merdâte ezvâcîk(ezvâcike), vallâhu gafûrun rahîm(rahîmun).

1. yâ eyyuhâ : ey

2. en nebiyyu : nebî

3. lime : neden, niçin

4. tuharrimu : haram kılıyorsun

5. mâ : şeyi

6. ehalle : helâl kıldı

7. allâhu : Allah

8. leke : senin için, sana

9. tebttegî : isteyerek, arayarak

10. merdâte : hoşnutluk, rıza

11. ezvâci-ke : senin eşlerin

12. ve allâhu : ve Allah

13. gafûrun : gafûrdur

14. rahîmun : rahîmdir

YEMİNLER VİR BEDEL KARSILIGINDA CÖZÜLÜR

TAHRİM 066 012 002

MİM

Alla verdiginiz taahhütlerinizi,

bir bedel karşılığı çözmenizi,

en ideal çare olarak size sunmuştur.

Alla;

sizin dostunuzdur.
alimdir,
hakimdir. 066 012 002

Deutsch

Allah hat befohlen Ihnen die Absolution von Ihrem Eide und Allah ist euer Beschützer ist Allwissend und Allweise

قَدْ قَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

Kad faradallâhu lekum tehillete eymanikum, vallâhu mevlâkum, ve huvel alîmul hakîm(hakîmu).

1. kad farada : farz kılmıştır, Eşi benzeri olmayan, tek, eşsiz, üstün kılmıştır
 2. allâhu : Allah
 3. lekum : sizin için, size
 4. tehillete : çözülmesi
 5. eymâni-kum : yeminleriniz
 6. ve allâhu : ve Allah
 7. mevlâ-kum : sizin mevlânız, dostunuz
 8. ve huve : ve o
 9. el alîmu : en iyi bilen
 10. el hakîmu : hakîm, hüküm ve hikmet sahibi
- *****Dikkat Ayet Degil!...

ALLAH NEBİLERİN ESİLERİNİN SIR SAKLAMAMALARINI NEBİLERE BİLDİRİR!...

TAHRİM 066 012 003

MİM

ve Nebiy, eşlerinden birine gizli bir şeyler söylemişti.

Nebiy bir kısmını anlatmış, bir kısmına ise hiç değinmemişti.

Eşi bunları etrafa yaymış(ifşa etmiş)ti.

Alla da bu hakikati Nebiy'e bildirince,

Nebiy durumu eşine anlattı.

Kadın:

- "Bunu sana kim söyledi?" diye sordu.

- "Her şeyi Bilen, Her şeyden Haberdar Olan, bana söyledi" diye cevap verdi. 066 012 003

وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ وَأَطْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ تَبَيَّنَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ

Ve iz eserren nebiyyu ilâ ba'dı ezvâcihî hadîsâ(hadîsen), fe lemmâ nebbeet bihî ve azherehullâhu aleyhi arrefe ba'dahu ve a'rada an ba'd(ba'dın), fe lemmâ nebbee-hâ bihî kâlet men enbeeke hâzâ, kâle nebbeeniyel alîmul habîr(habîru).

1. ve iz : ve olmuştu
2. eserre : sır verdi, gizlice söyledi
3. en nebiyyu : Nebiy
4. ilâ ba'dı : bazısına
5. ezvâci-hî : onun zevceleri, eşleri
6. hadîsen : söz
7. fe lemmâ : olunca
8. nebbeet : haber verdi
9. bi-hî : onu
10. ve azhere-hu : ve onu zahir kıldı, izhar etti, bildirdi
11. allâhu : Allah
12. aleyhi : ona
13. arrefe : tanıttı, bildirdi, anlattı
14. ba'da-hu : onun bir kısmı, bazısı
15. ve a'rada : ve yüz çevirdi, vazgeçti
16. an ba'dın : bazısından
17. fe lemmâ : olunca, olduğu zaman
18. nebbee-hâ : onu haber verdi
19. bi-hî : onu
20. kâlet : dedi

21. men : kim
 22. enbee-ke : sana haber verdi
 23. hâzâ : bu, bunu
 24. kâle : dedi
 25. nebbeenîye (nebbî-nî) : bana haber verdi
 26. el alîmu : en iyi bilen
 27. el habîru : habîr olan, herşeyden haberdar olan
- *****Dikkat Ayet Degil!...

NEBi

TAHRİM 066 012 004

MiM

Eğer

* pişmanlık duyup, tevbe ederseniz, ne iyi.

Çünkü ikinizin de kalpleri birbirinden ayrılmıştı!

Yok, eğer ona karşı birbirinize arka çıkmaya kalkışırsanız haberiniz olsun ki, onun

* yardımcısı Alla'dır,

* Cebrâil'dir ve

* amellerinde hak yemeyen mü'minlerdir.

* Onun arkasından da melekler ona arka çıkar. amellerinde hak yemeyenler (066 012 004)

Deutsch

Die Buße zu Gott und dass eure Herzen wurden von der angeblichen Gott formuliert ist seinem Herrn, und Gabriel und der Nutzen der Gläubigen und die Engel, dann wieder

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ

İn tetûbâ ilâllâhi fe kad sagat kulûbukumâ, ve in tezâherâ aleyhi fe innallâhe huve mevlâhu ve cibrîlu ve sâlihul mü'minîn(mü'minîne), vel melâiketü ba'de zâlike zahîr(zahîrun).

1. in : eğer, ise, keşke olsa
2. tetûbâ : siz ikiniz tövbe etseniz (ki, mutlaka etmelisiniz)
3. ilâ allâhi : Allah'a
4. fe kad : çünkü olmuştu
5. sagat : meyletti, kaydı
6. kulûbu-kumâ : ikinizin kalpleri
7. ve in : ve eğer
8. tezâherâ : yardımlaşırsanız
9. aleyhi : ona (karşı)
10. fe : o zaman, o taktirde
11. inne : muhakkak
12. allâhe : Allah
13. huve : o
14. mevlâ-hu : onun mevlâsı
15. ve cibrîlu : ve Cibril
16. ve sâlihu : ve salih olanlar, amellerinde hak yemeyenler
17. el mu'minîne : mü'minler
18. ve el melâiketü : ve melekler
19. ba'de zâlike : bundan sonra
20. zahîrun : yardımcı

*****Dikkat Ayet Degil!...

SAİHATİN : oruç tutan kadınlar, nefslerini terbiye ederek yasaklardan geri duran

TAHRİM 066 012 005

MiM

Eğer o sizi boşasaydı, belki de Alla yerinize o'na sizden daha;

* hayırlı

* fazla Alla'a teslim olan,

* gerçekten inanan,

* O'nun iradesine gönülden itaat eden,

* paylaşımlarında;

- hak yedigini farkedip,
- pisman olan ve
- tevbe ederek yönelen,
* ibadet eden,
* kulluk eden ve
* alışkanlıklar konusunda nefslerini alışkanlık haline getirdikleri
aşırılıklarından ve
yasaklarından nefis terbiyesi ile geri tutan kadınlar
* dullar ve
* bakire kadınlar
eşleri eş olarak verebilirdi. (066 012 005)

عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَنَّ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَ مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَاتِنَاتٍ تَأْتِيَنَّكَ عَاقِبَاتُ
سَائِحَاتٍ ثَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا

Asâ rabbuhû in tallakakunne en yubdilehû ezvâcen hayren min kunne muslimâtin
mû'minâtin kânitâtin tâibâtin âbidâtin sâihâtin seyyibâtin ve ebkârâ(ebkâren).

1. asâ : belki, umulur
 2. rabbu-hu : onun Rabbi
 3. in : eğer
 4. tallaka-kunne : sizi boşadı
 5. en yubdile-hû : ona (onun için yerine) değiştirmesi
 6. ezvâcen : zevceler, eşler
 7. hayren : daha hayırlı
 8. min-kunne : sizden
 9. muslimâtin : müslüman (Allah'a teslim olmuş) kadınlar
 10. mu'minâtin : mü'min (îmân etmiş) kadınlar
 11. kânitâtin : kanitin olan kadınlar (Allah'ın huzurunda saygı ile duranlar)
 12. tâibâtin : tövbe eden kadınlar
 13. âbidâtin : abid (Allah'a kul olmuş) olan kadınlar
 14. sâihâtin : oruç tutan kadınlar, alışkanlıklar konusunda nefslerini
alışkanlık haline getirdikleri asiriliklerden ve yasaklardan nefis terbiyesi ile
geri tutan kadınlar, muti' olan kadınlar, fazla oturmayıp çok
çalışan(saiihatın;seyyah),
 15. seyyibâtin : dul kadınlar
 16. ve ebkâren : ve bekâr, bakire kadınlar
- *****

CEHENNEMİN İSCİLERİ MELEKLERDİR

TAHRİM 066 012 006

MİM

Siz ey Allah'a karşı borçlu oldugunu kabul edüp, borçlarını ödeyenler!

Yakıtı;

insanlar ve

taşlar olan ateşden;

kendinizi ve

size yakın olanları koruyun!

Onun başında bulunanlar, emrettiği hiçbir şeyde Alla'a karşı gelmeyen,
ama kendilerinden isteneni yapan kararlı azimli meleklerdir. (066 012 006)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ
غِلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ

Yâ eyyuhellezîne âmenû kû enfusekum ve ehlîkum nâren vakûduhân nâsu vel hicâretu
aleyhâ melâiketun gılâzun şidâdun lâ ya'sûnallâhe mâ emerehum ve yef'alûne mâ
yu'merûne.

1. yâ eyyuhâ : ey
2. ellezîne : o kimseler, onlar
3. âmenû : îmân ettiler, âmenû
oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler
4. kû : koruyun
5. enfuse-kum : kendinizi,
nefslerinizi
6. ve ehlî-kum : ve yakınlarınızı
7. nâren : ateşten
8. vakûdu-hâ :
ve onun yakıtı
9. en nâsu : insanlar
10. ve el hicâretu : ve taşlar
11. aleyhâ :
onun üzerindeki
12. melâiketun : melekler
13. gılâzun : sert davrananlar, haşin
olanlar
14. şidâdun : şiddetli, çok güçlü ve çok sert, acımasız
15. lâ ya'sûne
allâhe : Allah'a asi olmazlar, isyan etmezler
16. mâ : şey
17. emere-hum :

onlara emretti18. ve yef'alûne : ve yaparlar 19. mâ : şey 20. yu'merûne : emrolundular

HESAP ÖNCESİ ÖZÜR KABUL EDİLMEZ

AMELLERİN KARŞILIKLARI GÖRÜLÜR

TAHRİM 066 012 007

MİM

ey paylaşımlarında hak yiyipte,
yedigini inkara şartlanmış olanlar!

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında özürler beyan etmeyin!

Siz ancak yapmış olduklarınızın karşılığını göreceksiniz. (066 012 007)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ

Yâ eyyuhellezîne keferû lâ ta'tezirûl yevm(yevme), innemâ tuczevne mâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. yâ eyyuhâ : ey

2. ellezîne keferû : inkâr edenler

3. lâ ta'tezirû : özür beyan etmeyin

4. el yevme : o gün ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında

5. innemâ : sadece, yalnız

6. tuczevne : cezalandırılırsınız, cezalandırılacaksınız

7. mâ : şeyler

8. kuntum : siz oldunuz

9. ta'melûne : siz yapıyorsunuz

TAHRİM 066 012 008

MİM

Siz ey Allâ'a karsi borçlu oldugunu kabul edip, ödeyenler!

Paylasim amellerinizde;

hak yediginizi farkedip,

gönülden pisman olup,

tevbe ederek Allâ'a yönelin!

Umulur ki, Rabbiniz;

* paylasim amellerinizde yediginiz hakların üstünü örter ve

* sizi içinden ırmaklar akan bahçelere koyar.

Allah (ve Nebisi) ile birlikte olan Allah a borçlu oldugunu kabul edenleri o

Yargi Günü(yevm) rüsva ve rezil etmez

onların;

* nurları onların elleri arasında, önlerinde koşar

* sağ taraflarından hızla ışık yayarlar ve

- "Ey Rabbiniz!" diye yalvarırlar,

- "Bu ışığımızı ebediyyen parlat ve günahlarımızı sevaba çevir!

Çünkü Sen her şeye gücü yetensin!" (066 012 008)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً تَوْجِهاً عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ يَوْمَ
يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَيَاْئِمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَآغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ

Yâ eyyuhellezîne âmenû tûbû ilâllâhi tevbeten nasûhâ(nasûhan), asâ rabbukum en yukeffire ankum seyyiâtikum ve yudhilekum cennâtin tecrî min tahtihel enhâru, yevme lâ yuhzîllâhun nebiyye vellezîne âmenû meah(meahu), nûruhum yes'â beyne eydîhim ve bi eymânihim yekûlûne rabbenâ etmim lenâ nûrenâ vagfir lenâ, inneke alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar 3. tûbû : tövbe edin 4. ilâ allâhi : Allah'a 5. tevbeten nasûhan : nasuh tövbesi 6. asâ : olur ki, umulur 7. rabbu-kum : Rabbiniz 8. en yukeffire : örtmesi (master) 9. an-kum : sizden 10. seyyiâti-kum : kötülükleriniz, günahlarınız 11. ve yudhile-kum : ve sizi dahil eder, koyar 12. cennâtin : cennetler 13. tecrî : akar 14. min tahti-hâ : onun altından 15. el enhâru : nehirler 16. yevme : o gün 17. lâ yuhzî : rüsva ve rezil etmez 18. allâhu : Allah 19. nebiyye : peygamber, nebi 20. ve ellezîne âmenû :

ve âmenû olanlar21. mea-hu : onunla beraber 22. nûru-hum : onların nurları23. yes'â : koşar24. beyne eydî-him : onların elleri arasında, önlerinde 25. ve bi eymâni-him : ve onların sağlarında26. yekûlûne : derler 27. rabbe-nâ : Rabbimiz 28. etmim : tamamla 29. lenâ : bize 30. nûre-nâ : nurumuz31. ve igfir-lenâ : ve bizi mağfiret et (günahlarımızı sevaba çevir) 32. inne-ke : muhakkak ki sen33. alâ kulli şey'in : herşeye 34. kadîrun : kaadir, gücü yeten
*****Dikkat Ayet Degil!...

TAHRİM 066 012 009

MİM

Ey nebiy!

* Hakikati inkar edenler ve

* ikiyüzlüler ile amansızca mücadele et ve

onlara karşı

* kararlı ve

* ödünsüz davran. Ve varacakları yer cehennem olacaktır.

0, ne kötü bir varış yeridir (066 012 009)

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا وَاهُمْ جَوْنُهُمْ وَيَكُفُّوا عَنَّا

Yâ eyyuhen nebiyyu câhidil kuffâre vel munâfikîne vagluz aleyhim, ve me'vâhum cehennem(cehennemu), ve bi'sel masîr(masîru).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. en nebiyyu : nebî 3. câhid(i) : cihad et, savaş 4. el kuffâre : kâfirler 5. ve el munâfikîne : ve münafıklar 6. ve igluz : ve galiz ol, sert davran 7. aleyhim : onlara 8. ve me'vâ-hum : ve onların barınacağı yer, sığınacağı yer 9. cehennemu : cehennem 10. ve bi'se : ve ne kötü 11. el masîru : varış yeri, ulaşılacak yer

NUH`UN ve LUT`UN KADINLARI İHANET EDİYORLARDI!...

TAHRİM 066 012 010

MİM

Alla'in;

hak yiyerek,

inkar edip,

vermeyen(kâfir)lere kapısını kapatmasına gelince,

Alla, Nuh'un karısı ile Lut'un karısını örnek getirmektedir.

Onlar ibadetini yapan iki kulumuzun nikahı altında idiler ama kocalarına ihanet etmişlerdi.

Bu iki kadına:

- "Haydi bütün ötekiler ile birlikte ateşe girin!" denildiğinde, artık onları

Alla'ın azabından hiçbir şey kurtaramayacaktır!066 012 010

صَرَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِمْرَأَةً نُوحًا وَامْرَأَةً لُوطَ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّائِلِينَ

Dareballâhu meselen lillezîne keferûmreete nûhın vemreete lût(lûtın), kânetâ tahte abdeyni min ibâdinâ sâlihayni fe hânetâhumâ fe lem yugniyâ anhumâ minallâhi şey'en ve kîledhulen nâre mead dâhilîn(dâhilîne).

1. darabe (darabe meselen) : vurdu, vurguladı, : (misal getirmek, örnek vermek) 2. allâhu : Allah Dareballâhu : Allah'in kapisi kapatması 3. meselen : misal, örnek 4. li ellezîne keferû : inkâr edenlere, kâfirlere 5. imreete nûhin : Nuh'un hanımı 6. ve imreete lûtin : ve Lut'un hanımı 7. kânetâ : ikisi idi 8. tahte : altında9. abdeyni : iki kul 10. min ibâdi-nâ : kullarımızdan11.sâlihayni : iki salih kul 12. fe : böyleyken, fakat 13. hânetâ humâ : ikisi hainlik etti, ihanet etti14. fe lem yugniyâ : bu yüzden ikisine bir fayda (yarar) olmadı 15. an-humâ : onlardan (ikisinden) 16. min allâhi : Allah'tan17. şey'en : bir şey 18. ve kîle : ve denildi 19. edhulâ : ikiniz girin 20. en nâre : ateş 21. mea : beraber22. ed dâhilîne : dahil olanlar, girenler

TAHRİM 066 012 011

MİM

İmana ermiş olanlara da Alla, Firavun'un karısını örnek getirmiştir, ki o:

- "Ey Rabbim!" diye yalvarmıştı,

- "Rabbim benim için kendi katında cennette bir ev bina et ve beni firavunun yaptığı işlerden ve zalim halkımdan kurtar!" 066 012 011

وَمَرْبَ اللَّهِ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا إِمْرَآةَ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِي
مِن فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

Ve dareballâhu meselen lillezîne âmenûmreete fir'avn(fir'avne), iz kâlet rabbibni lî indeke beyten fîl cenneti ve neccinî min fir'avne ve amelihi ve neccinî minel kavmiz zâlimîn(zâlimîne).

1. ve darabe : ve vurdu, vurguladı, ve dışarıya attı 2. (darabe meselen) : (misal getirmek, örnek vermek), meseleyi dışarıya attı 3. allâhu : Allah 4. meselen : misal, örnek 5. ve darab allâhu meselen : Alla' ın dışladığı meseleler 6. li ellezîne âmenû : âmenû olanlara, ölmeden önce Allah'a ulaşmayı dileyenlere, borcluluğu kabul edip, ödeyenler için 7. emreete: hanımı, 8. fir'avne : firavun 9. iz kâlet : demişti 10. rabbi : Rabbim 11. ibni : bina et, inşa et 12. lî : bana, benim için 13. inde-ke : senin yanında, senin katında 14. beyten : bir ev 15. fî el cenneti : cennette 16. ve necci-nî : ve beni kurtar 17. min fir'avne : firavundan 18. ve ameli-hî : ve onun yaptıkları 19. ve necci-nî : ve beni kurtar 20. min el kavmi : kavminden 21. ez zâlimîne : zalimler

TAHRİM 066 012 012

MİM

Bir de Imran kızı Meryem'in cinsel konularda ahlak kurallarına bağlılığı çok güzel idi.

Bu sebeple Biz onun içine ruhumuzdan üfledik.

O, Rabbinin

* sözlerini ve

* kitaplarını tasdik etmişti

ve o

* içtenlikle itaat edenlerdendi. 066 012 012

وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُنْتِ
مِنَ الْقَانِتِينَ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ

Ve meryemebnete imrânelletî ahsanet fercehâ fe nefahnâ fîhi min rûhınâ ve saddekât bi kelimâti rabbihâ ve kutubihî ve kânet minel kânitîn(kânitîne).

1. ve meryem(e) : Meryem 2. ibnete : kızı 3. imrâne : imran 4. elletî : ki o 5. ahsanet : ahsen, en güzel idi 6. ferce-hâ : onun iffeti, Cinsel konularda ahlak kurallarına bağlılık, sililik. Namus. 7. fe : bu yüzden, bu sebeple 8. nefahnâ : biz üfledik 9. fî-hi : onun içine 10. min rûhi-nâ : ruhumuzdan 11. ve saddakat : ve tasdik etti 12. bi kelimâti : sözlerini 13. rabbi-hâ : Rabbinin 14. ve kutubi-hi : ve onun kitaplarını 15. ve kânet : ve idi, oldu 16. min el kânitîne : kanitin olanlardan

SURELER SAYFASINA DÖNÜŞ

+++++

MULK 067 030 001-030

MİM

o ki, bereket ve hayır sahibi

* onun elinde mülk,

* kudretinde idaresi

ve o herşeye gücü yetendir. (067 030 001)

YAŞAM, AMELLER iCiN

YAŞAM AMELLERi ,SINAV iCiN

YAŞAM AMELLERi, GÜNAHI SEVABA DÖNDÜRMEK iCiN

O, ölüm ve hayatı;

sizin hanginizin daha hakka dayalı olarak amel(işlev)lerinizi yerine getirmenizi imtihan etmek için var etti.

O;

büyük(aziz)tür ve

günahları sevaba çeviren(gafur)dir.(067 030 002)

O, üst üste konulmuş tabakalar halinde, birbiriyle uyumlu yedi göklü göğü var etti.

O Rahman'ın var ettiğinin içinde hiçbir bir uyumsuzluk, nizamsızlık göremezsin.

Haydi çevir gözü(nü), görebilir misin hiçbir

yanlışlık,

hata,

ariza veya

kusur? (067 030 003)

Sonra ikinci defa bakışını çevir.

Bakışın;

aciz ve

yorgun olarak sana döner. (067 030 004)

Ve

Bilinmelidir ki, yakın(dünya)ın çevre(sema)sini işiltı(kandil)larla süsledik.

ve biz o taşları şeytanlar için kıldık.

ve biz onlar için alevli azap ateşi hazırladık. (067 030 005)

Rab'lerini inkâr edenler için cehennem azabı vardır.

Ne kötü varılacak yerdir orası! (067 030 006)

Oraya atıldıklarında, onun kaynarken çıkardığı korkunç uğultuyu işitirler. (067 030 007)

Neredeyse hemen hemen her defasında, oraya bir grup atılırken, onun bekçileri öfkeden kendini yırtarcasına .:

- «Size gözlemci(uyarıcı)ler gelmemiş miydi?» diye sorarlar. (067 030 008)

Onlar dediler ki:

- "Evet, bize gözlemci(nezir) gelmişti fakat biz onu yalanlamış ve ona:

Alla hiçbir şey indirmede, siz ancak büyük bir şaşma(dalâlet) içindesiniz, demiştik." (067 030 009)

Ve:

- "Eğer biz

verilenleri, algılamış

veya

akıl etmiş olsaydık, alevli ateş halkı arasında olmazdık." dediler. (067 030 010)

Böylece günahlarını itiraf ettiler.

Artık ateş ehli uzak olsun. (067 030 011)

Fakat daha görmeden Rablerinden korkanlar var ya, işte onlar için;

günahların sevaba çevrilmesi,

bağışlanması ve

büyük bir mükâfat vardır.(067 030 012)

sözünüzü;

gizleyin

veya
açıklayın.
Muhakkak ki O, gönüllerde olanı en iyi bilendir (067 030 013)
Yaratan bilmez mi?
O;
Lâtif'tir,
herşeyden haberdar(Habîr)dır. (067 030 014)
Arzı size boyun eğdiren(zelil) O'dur.
Artık onun omuzlarında dönüp dolaşın ve
O'nun rızkından yeyin.
huzurun(neşir)a çıkılacak O'nadır. (067 030 015)
Göktekinin,
yer sallandığı zaman sizi,
yerin içine geçirmeyeceğinden emin mi oldunuz? (067 030 016)
Yoksa,
Benim uyarımın ne anlama geldiğini anlamanızı size gösterecek olan, O
Gökteki'nin,
ölümcül bir kasırgayı üstünüze salmayacağından nasıl emin olabilirsiniz? (067
030 017)
Ve
Bilinmelidir ki, onlardan öncekiler de yalanladılar.
Beni inkâr etmenin sonucu nasıl oldu!? (067 030 018)
Onlar, üstlerinde sıra sıra süzülerek kanat çırpıp kuşları görmüyorlar mı?
Onları Rahmân'dan başkası tutmuyor.
Muhakkak ki O, herşeyi en doğru(hak) görendir. (067 030 019)
veya eksiksiz ve mükemmel olanlar kimlerdir?
size yardım edecek rahman ın borçlanma sistemi(din)nin askerleri mi, yoksa;hem
gurur içinde ve
hemde kâfir olanlar mı? (067 030 020)
Ya da eğer, onun rızkını tutup vermezse,
sizi rızıklandıracak olan o eksiksiz ve mükemmel olan kişiler kimlerdir?
Hayır, Tam tersine!
onlar;
haddi aşmada ve
mesafe tutmakta ısrarla devam ettiler. (067 030 021)
Peki öyleyse, basını yere egi, gözünü yere dikerek, hedefe doğru, Allah'a
ulaştıran yola giden, doğru yolda, dümdüz yürüyenden daha iyi mi gider ve
ulaşır? (067 030 022)
Kul:- "Sizi inşa eden ve
size;görsel bilgi algılama,
duysal bilgi algılama sistem(hassa)lerini,
algılanan bilgiler arasında karar vermeyi sağlamak için idrak etme
sistem(hassa)lerini vermek için yapan O'dur.
Ne kadar az teşekkür ediyorsunuz?" diye sor. (067 030 023)
Kul:
- "Sizi yeryüzünde çoğaltıp yayan O'dur.
Ve O'na huyuruna çekileceksiniz.." de (067 030 024)
Ve:
- "Eğer siz, sözünüzde sadıksanız, verdiğiniz eksiksiz ve mükemmel söz(vaad)ünü ne
zaman yerine getireceksin?" diye sorarlar. (067 030 025)
Kul:
- "Bilgi sadece Alla'dandır.
Ben sadece açıkça bir gözlemci(nezir)yim." de. (067 030 026)
Fakat onu, yakından gördükleri zaman, inkâr edenlerin yüzleri karardı.
Ve onlara:
- "acele istediğiniz eksiksiz ve mükemmeldir." denildi. (067 030 027)
Kul:
- "Gördünüz mü?
Eğer Alla, beni ve benimle beraber olanları;
rahmetlerden yoksun etse
veya
rahmetlerle taltif etse,
Peki, ya inkârcıları elem dolu bir azaptan kim koruyacak?" diye sordu. (067 030
027)

Kul:

- "

O Rahman'dır;

biz O'na iman ettik ve

O'na güvendik.

Kimin açık bir sapıklıkta olduğunu zamanı geldiğinde anlayacaksınız." de (067 030 029)

Kul:

- "Gördünüz mü, şâyet sizin suyunuz yerin altına geçse, o zaman size akar suyu kim getirir?" de (067 030 030)

MULK 067 030 001

MîM

o ki, bereket ve hayır sahibi

* onun elinde mülk,

* kudretinde idaresi

ve o herşeye gücü yetendir. (067 030 001)

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Tebârekellezî bi yedihi'l mulkü ve huve alâ kulli şey'in kadîr(kadîrun).

1.tebâreke: mübarek, çok yüce, mukaddes, bereket ve hayır sahibi2.ellezî: o ki,

o3.bi yedi-hi: onun elinde, kudretinde4.el mulku: mülk, idare5.ve huve: ve

o6.alâ kulli şey'in: herşeye7.kadîrun: kaadir, gücü yeten

YASAM, AMELLER iCiN

YASAM AMELLERi ,SINAV iCiN

YASAM AMELLERi, GÜNAHI SEVABA DÖNDÜRMEK iCiN

MULK 067 030 002

MîM

O, ölüm ve hayatı;

sizin hanginizin daha hakka dayalı olarak amel(işlev)lerinizi yerine getirmenizi imtihan etmek için var etti.

O;

büyük(aziz)tür ve

günahları sevaba çeviren(gafur)dir.(067 030 002)

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ

Ellezî halakal mevte vel hayâte li yebluvekum eyyukum ahsenu amelâ(amelen), ve huvel azî zul gafûr(gafûru).

1.ellezî: o ki, o2.halaka: yarattı3.el mevte: ölüm4.ve el hayâte: ve hayat5.li

yebluve-kum: sizi imtihan etmek için6.eyyu-kum: sizin hanginiz,

hanginiz7.ahsenu: daha güzel, en güzel8.amelen: amel9.ve huve: ve o10.el azîzu:

azîz11.el gafûru: gafûr, mağfiret eden, günahları sevaba çeviren

MULK 067 030 003

MîM

O, üst üste konulmuş tabakalar halinde, birbiriyle uyumlu yedi göklü göğü var etti.

O Rahman'ın var ettiginin içinde hiçbir bir uyumsuzluk, nizamsızlık göremezsin.

Haydi çevir gözü(nü), görebilir misin hiçbir

yanlışlık,

hata,

ariza veya

kusur? (067 030 003)

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَاقُوتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُتُورٍ

Ellezî halaka seb'a semâvâtin tibâkâ(tibâkan), mâ terâ fî halkır rahmâni min tefâvut(tefâvutin), ferciil basara hel terâ min futûr(futûrin).

1.ellezî: o ki, o2.halaka: yarattı3.seb'a: yedi4.semâvâtin: semalar, gök katları5.tibâkan: tabakalar halinde, kat kat6.mâ terâ: göremezsın7.fî: içinde, de8.halkı: yaratış, yaratma9.er rahmâni: rahmân10.min tefâvutin: bir uyumsuzluk, düzensizlik11.fe: öyleyse, haydi12.irciı: çevir, döndür13.el basara: bakış14.hel: var mı, mi15.terâ: görüyorsun16.min futûrin: bir yarık, bir çatlak

MULK 067 030 004

MİM

Sonra ikinci defa bakışını çevir.

Bakışın;

aciz ve

yorgun olarak sana döner. (067 030 004)

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ حَاسِياً وَهُوَ حَسِيرٌ
Summerciıl basara kerreteyni yenkalib lieykêl basaru hâsien ve huve
hasîr(hasîrun).

1. summe : sonra 2. irciı : çevir, döndür 3. el basara : bakış 4. kerreteyni : iki kere, iki defa, defalarca 5.yenkalib : döner 6. ileyke : sana 7. el basaru : bakış 8. hâsien : şaşkın, hayretle, aciz olarak 9. ve huve : ve o10. hasîrun : yorgun, bitkin olarak

MULK 067 030 005

MİM

Ve

Bilinmelidir ki, yakın(dünya)nın çevre(sema)sini işiltı(kandil)larla süsledik.
ve biz o taşları şeytanlar için kıldık.

ve biz onlar için alevli azap ateşi hazırladık. (067 030 005)

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ
Ve lekad zeyyennes semâed dunyâ bi mesâbiha ve cealnâhâ rucûmen liş şeyâtîni ve a'tednâ lehum azâbes saîr(saîri).

1. ve lekad : ve andolsun 2. zeyyennâ : süsledik 3. es semâe : sema, gökyüzü 4. ed dunyâ : dünya 5. bi mesâbiha : lâmbalarla, kandillerle 6. ve cealnâ-hâ : ve biz onu kıldık 7. rucûmen : taşlar 8. li : için 9. eş şeyâtîni : şeytanlar 10. ve a'tednâ : ve biz hazırladık 11. lehum : onlar için 12. azâbe : azap 13. es saîri : alevli ateş

MULK 067 030 006

MİM

Rab'lerini inkâr edenler için cehennem azabı vardır.

Ne kötü varılacak yerdir orası! (067 030 006)

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَيَنْسُ الْمَصِيرُ
Ve lillezîne keferû bi rabbihim azâbu cehennem(cehenneme), ve bi'sel
masîr(masîru).

1. ve li ellezîne : ve onlar için 2. keferû : inkâr ettiler 3. bi rabbi-him : onların Rab'leri, kendi Rab'leri 4. azâbu : azap 5. cehenneme : cehennem 6. ve bi'se : ve ne kötü 7. el masîru : ulaşılan makam, ulaşılan yer, varış yeri

MULK 067 030 007

MİM

Oraya atıldıklarında, onun kaynarken çıkardığı korkunç uğultuyu işitirler. (067 030 007)

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ
İzâ ulkû fîhâ semiû lehâ şehîkan ve hiye tefûr(tefûru).

1. izâ : olduğu zaman 2. ulkû : atıldılar 3. fî-hâ : onun içine 4. semiû : işittiler 5. lehâ : onun 6. şehîkan : uğultusu, gürlemesi 7. ve hiye : ve o 8. tefûru : kaynayan, kaynar halde

MULK 067 030 008

MİM

Neredeyse hemen hemen her defasında, oraya bir grup atılırken, onun bekçileri öfkeden kendini yırtarcasına .:

- «Size gözlemci(uyarıcı)ler gelmemiş miydi?» diye sorarlar. (067 030 008)

تَكَادُ تَمَيِّرُ مِنَ الْعَيْطِ كُلَّمَا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ

Tekâdu temeyyezu minel gayz(gayzi), kullemâ ulkıye fîhâ fevcun seelehum hazenetuhâ e lem ye'tikum nezîr(nezîrun).

1.tekâdu: az kalsın, neredeyse2.temeyyezu: çatlayacak, parçalanacak3.min el gayzi: öfkeden4.kullemâ: her defasında5.ulkıye: atılır6.fî-hâ: onun içine, oraya7.fevcun: bölük, grup 8.seele-hum: onlara sordu9.hazenetu-hâ: onun bekçileri 10.e: mi 11.lem ye'ti-kum: size gelmedi12.nezîrun: nezir, uyarıcı

MULK 067 030 009

MîM

Onlar dediler ki:

- "Evet, bize gözlemci(nezir) gelmişti fakat biz onu yalanlamış ve ona: Alla hiçbir şey indirmede, siz ancak büyük bir şaşma(dalâlet) içindesiniz, demiştik." (067 030 009)

قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ

Kâlû belâ kad câenâ nezîrun fe kezzebnâ ve kulnâ mâ nezzelallâhu min şey'in entum illâ fî dalâlin kebîr(kebîrin).

1. kâlû : dediler 2. belâ : bilâkis, evet 3. kad : olmuştu 4. câe-nâ : bize geldi 5. nezîrun : bir nezir, uyarıcı 6. fe kezzebnâ : fakat biz yalanladık 7. ve kulnâ : ve biz dedik 8. mâ nezzele : indirmede 9. allâhu : Allah 10. min şey'in : bir şey 11. in (...illâ) : ancak 12. entum : siz 13. (in) ...illâ : ancak 14. fî : içinde 15. dalâlin : dalâlet16. kebîrin : büyük

MULK 067 030 010

MîM

Ve:

- "Eğer biz

verilenleri, algılamış

veya

akıl etmiş olsaydık, alevli ateş halkı arasında olmazdık." dediler. (067 030 010)

وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ

Ve kâlû lev kunnâ nesmeu ev na'kîlu mâ kunnâ fî ashâbis saîr(saîri).

1. ve kâlû : ve dediler 2. lev : şâyet, eğer 3. kunnâ : biz olduk 4. nesmeu : işitiriz 5. ev : veya 6. na'kîlu : akıl ederiz 7. mâ kunnâ : biz olmazdık 8. fî : içinde 9. ashâbi : halkı, ehli 10. es saîri : alevli ateş

MULK 067 030 011

MîM

Böylece günahlarını itiraf ettiler.

Artık ateş ehli uzak olsun. (067 030 011)

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ

Fa'terefû bi zenbihim, fe suhkan li ashâbis saîr(saîri).

1. fe i'terefû : itiraf ettiler 2. bi zenbi-him : kendi günahlarını 3. fe : o zaman, artık 4. suhkan : uzaklaşsın, uzak olsun 5. li ashâbi : halkına, ehline 6. es saîri : alevli ateş

MULK 067 030 012

MîM

Fakat daha görmeden Rablerinden korkanlar var ya, işte onlar için; günahların sevaba çevrilmesi, bağışlanması ve büyük bir mükâfat vardır.(067 030 012)

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ
İnnellezîne yahşevne rabbehum bil gaybi lehum magfiredun ve ecrun
kebîr(kebîrun).

1.inne ellezîne: muhakkak ki onlar2.yahşevne: huşû duyarlar3.rabbe-hum:
Rab'lerine4.bi el gaybi: gaybda5.lehum: onlar için, onlara vardır6.magfiredun:
mağfired, günahların sevaba çevrilmesi, bağışlanma7.ve ecrun: ve ecir,
mükâfat8.kebîrun: büyük

MULK 067 030 013

MİM

sözünüzü;gizleyin

veya

açıklayın.

Muhakkak ki 0, gönüllerde olanı en iyi bilendir (067 030 013)

وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوْ اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

Ve esirrû kavlekum evicherû bih(bihî), innehu alîmun bi zâtis sudûr(sudûri).

1. ve esirrû : ve gizleyin 2. kavle-kum : sözünüz 3. ev : veya 4. icherû :
açıklayın, cehri olarak söyleyin 5. bi-hî : onu 6. inne-hu : muhakkak ki o 7.
alîmun : en iyi bilen 8. bi zâtî : sahip, de olan 9. es sudûri : sadırlar,
sineler, göğüsler, gönüller

MULK 067 030 014

MİM

Yaratan bilmez mi?

0;

Lâtif'tir,

herşeyden haberdar(Habîr)dır. (067 030 014)

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ

Elâ ya'lemu men halak(halaka), ve huvel latîful habîr(habîru).

1. e lâ ya'lemu : bilmez mi 2. men halaka : yaratan kimse 3. ve huve : ve o 4.
el latîfu : lâtif 5. el habîru : habîrdır, haberdar olandır

MULK 067 030 015

MİM

Arzı size boyun eğdiren(zelil) 0'dur.

Artık onun omuzlarında dönüp dolaşın ve

0'nun rızkından yeyin.

huzurun(neşir)a çıkılacak 0'nadır. (067 030 015)

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ

Huvellezî ceale lekumul arda zelûlen femşû fî menâkibihâ ve kulû min
rızkîh(rızkîhî), ve ileyhin nuşûr(nuşûru).

1. huve ellezî : ki o ...dır 2. ceale : kıldı 3. lekum : sizin için 4. el arda :
arz, yeryüzü 5. zelûlen : zelil, boynu eğik, emre amade 6. femşû : artık yürüyün
7. fî menâkibi- hâ : onun omuzlarında, üzerinde (dağlarda, kıyılarda)8. ve
kulû : ve yeyin 9. min rizkî-hî : onun rızkından 10. ve ileyhi : ve ona 11. en
nuşûru : neşir, öldükten sonra tekrar dirilip ayağa kalkma, yeniden var olup
huzurunda toplanma

MULK 067 030 016

MİM

Göktekinin,

yer sallandığı zaman sizi,

yerin içine geçirmeyeceğinden emin mi oldunuz? (067 030 016)

أَأَمِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ

E emintum men fîs semâi en yahsife bikumul arda fe izâ hiye temûr(temûru).

1. e emintum : emin mi oldunuz 2. men : kim, kimse, kişi 3. fî es semâi :
semada, gökyüzünde 4. en yahsife : (yere) geçirmek 5. bikum(u) : sizi 6. el arda
: arz, yeryüzü, yer 7. fe izâ : o zaman olunca 8. hiye : o 9. temûru: sarsılır,

sallanır

MULK 067 030 017

MîM

Yoksa,

Benim uyarımın ne anlama geldiğini anlamanızı size gösterecek olan, 0

Gökteki'nin,

ölümcül bir kasırgayı üstünüze salmayacağından nasıl emin olabilirsiniz? (067 030 017)

أَمْ أَمِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرِ

Em emintum men fîs semâi en yursile aleykum hâsıbâ(hâsiben) fe se ta'lemûne keyfe nezîr(nezîri).

1.em: yoksa2.emintum: siz emin mi oldunuz3.men: kimse4.fî es semâi: semada, gökyüzünde5.en yursile: göndermek6.aleykum: sizin üzerinize7.hâsıban: (taş yağdıran) fırtına, kasırga8.fe: o zaman9.se-ta'lemûne: yakında öğreneceksiniz, bileceksiniz10.keyfe: nasıl11.nezîri: benim uyarım, uyarmam

MULK 067 030 018

MîM

Ve

Bilinmelidir ki, onlardan öncekiler de yalanladılar.

Beni inkâr etmenin sonucu nasıl oldu!? (067 030 018)

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيفَ كَانَ تَكْبِيرِ

Ve lekad kezzebe'llezîne min kablihîm fe keyfe kâne nekîr(nekîri).

1. ve lekad : ve andolsun 2. kezzebe : yalanladı 3. ellezîne : onlar, olanlar 4. min kabli-him : onlardan öncekiler5. fe : o zaman 6. keyfe : nasıl 7. kâne : oldu, idi 8. nekîri : azabım

MULK 067 030 019

MîM

Onlar, üstlerinde sıra sıra süzülerek kanat çırpıp kuşları görmüyorlar mı?

Onları Rahmân'dan başkası tutmuyor.

Muhakkak ki 0, herşeyi en doğru(hak) görendir. (067 030 019)

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَائٍ وَيَقْبِضْنَ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ

E ve lem yerev îlet tayri fevkahum sâffâtîn ve yakbıdn(yakbıdne), mâ

yumsikuhunne iller rahmân(rahmânu), innehu bi kullî şey'in basîr(basîrun).

1. e ve lem yerev ilâ : ve görmüyorlar mı (...a bakmıyorlar mı) 2. et tayri : kuşlar 3. fevka-hum : onların üstünde 4. sâffâtîn : sıra sıra süzülenler 5. ve yakbıdne : ve açıp kapayan, kanat çırpıp 6. mâ yumsiku-hunne : onları (havada) tutmaz (düşmekten alıkoymaz) 7. illâ er rahmânu : Rahmân'dan başkası 8. inne-hu : muhakkak ki o 9. bi kullî şey'in : herşeyi 10. basîrun : en iyi gören

MULK 067 030 020

MîM

veya eksiksiz ve mükemmel olanlar kimlerdir?

size yardım edecek rahman ın borçlanma sistemi(din)nin askerleri mi, yoksa;hem gurur içinde ve

hemde kâfir olanlar mı? (067 030 020)

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُم مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنِ الْكَافِرُونَ إِلَّا فِي غُرُورٍ

Emmen hâzellezî huve cundun lekum yensurukum min dûnir rahmân(rahmâni), inil kâfirûne illâ fî gurûr(gurûrın).

1. em : yoksa, yahut, veya 2. men : kim, kimler 3. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel 4. ellezî : ki o 5. huve : o 6.cundun : ordu, askerler 7. lekum : size 8. yansuru-kum : size yardım edecek 9. min dûni er rahmâni : Rahmân'dan başka, rahman ın borçlanma sistemi(din)nden 10. in ... (illâ) : sadece, mutlaka 11. el kâfirûne : kâfirler 12. (in)... illâ : sadece, mutlaka 13. fî : içinde 14. gurûrin : gurur

MULK 067 030 021

MİM

Ya da eğer, onun rızkını tutup vermezse,
sizi rızıklandırarak olan o eksiksiz ve mükemmel olan kişiler kimlerdir?
Hayır, Tam tersine!
onlar;
haddi aşmada ve
mesafe tutmakta ısrarla devam ettiler. (067 030 021)

أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ

Emmen hâzellezî yerzukurum in emseke rızkah(rızkahu), bel leccû fî utuvvin ve nufûr(nufûrın).

1. em : yoksa, veya, ya da 2. men : kişi, kimse, kim(ler) 3. hâzâ ellezî : o eksiksiz ve mükemmel olan 4.yerzuku-kum : rızkınızı 5. in : eğer 6. emseke : tuttu, vermedi 7. rizka-hu : onun rızkı, rızkını 8. bel : bilâkis, hayır (evet) 9. leccû : ısrarla devam ettiler 10. fî : içinde 11. utuvvin : taşkınlık, haddi aşma 12. ve nufûrın : ve uzak durma, nefret

MULK 067 030 022

MİM

Peki öyleyse, basini yere egip, gözünü yere dikerek, hedefe doğru, Allah'a ulaştıran yola giden, doğru yolda, dümdüz yürüyenden daha iyi mi gider ve ulaşır? (067 030 022)

أَقَمَّنْ يَمْشِي مُكَبِّبًا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى أَمَّنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

E fe men yemşî mukibben alâ vechihî ehdâ emmen yemşî seviyyen alâ sırâtın mustekîm(mustekîmin).

1.e: mi2.fe: öyleyse3.men: kimse4.yemşî: yürür5.mukibben: tökezleyen, sürünen6.alâ: üzerinde7.vechi-hî: yüzü üzerinde, yüzüstü8.ehdâ: daha çok hidayete eren9.em men: yoksa kim10.yemşî: yürür11.seviyyen: düzgün (dimdik, seviyeli)12.alâ: üzerinde13.sırâtın mustekîmin: Sıratı Mustakîm, Allah'a ulaştıran yol

MULK 067 030 023

MİM

Kul:- "Sizi inşa eden ve size;görsel bilgi algılama, duysal bilgi algılama sistem(hassa)lerini, algılanan bilgiler arasında karar vermeyi sağlamak için idrak etme sistem(hassa)lerini vermek için yapan O'dur.
Ne kadar az teşekkür ediyorsunuz?" diye sor. (067 030 023)

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

Kul huvellezî enşEEKUM ve ceale lekumus sem'a vel ebsâre vel ef'idete(ef'idete), kalîlen mâ teşkurûn(teşkurûne).

1. kul : de, kul 2. huve ellezî : o ki 3. ensee-kum : sizi inşa etti, yoktan yarattı 4. ve ceale : ve kıldı, yaptı, verdi5. lekum(u) : sizin için, size 6. es sem'a : işitme hassası 7. ve el ebsâre : ve görme hassası 8. ve el ef'idete : ve fuad hassası, idrak etme hassası, gönül 9. kalîlen : az 10. mâ : ne (kadar) 11. teşkurûne : şükrediyorsunuz

MULK 067 030 024

MİM

Kul:

- "Sizi yeryüzünde çoğaltıp yayan O'dur.
Ve O'na huyuruna çekileceksiniz.." de (067 030 024)

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ

Kul huvellezî zereekum fîl ardı ve ileyhi tuhşerûn(tuhşerûne).

1. kul : de, kul 2. huve ellezî : o ki 3. zeree-kum : sizi çoğaltıp yaydı 4. fî

el ardı : arzda, yeryüzünde 5. ve ileyhi : ve ona 6. tuhşerûne :
haşrolunacaksınız, huzurunda toplanacaksınız

MULK 067 030 025

MîM

Ve:

- "Eğer siz, sözünüzde sadıksanız, verdiğiniz eksiksiz ve mükemmel söz(vaad)ünü ne zaman yerine getireceksin?" diye sorarlar. (067 030 025)

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ

Ve yekûlûne metâ hâzel va'du in kuntum sâdikîn(sâdikîne).

1. ve yekûlûne : derler ki 2. metâ : ne zaman 3. hâzâ : bu 4. el va'du :
vaadetmek, söz vermek 5. in kuntum : idiniz 6. sâdikîne : sadıklardan

MULK 067 030 026

MîM

Kul:

- "Bilgi sadece Allâ'dandır.

Ben sadece açıkça bir gözlemci(nezir)yim." de. (067 030 026)

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا تَذِيرٌ مُّبِينٌ

Kul innemel ilmu indallâhi ve innemâ ene nezîrun mubîn(mubînun).

1. kul : de, kul 2. innemâ : ancak, sadece 3. el ilmu : ilim, bilgi 4. inde
allâhi : Allah'ın indinde, yanında 5. el ilmu inde allâhi : bilgi Allâ'dandır 5.
ve innemâ : ve ancak, sadece 6. ene : ben 7. nezîrun : uyarıcı 8. mubînun:
apaçık, açıklayan, açıkça bildiren

MULK 067 030 027

MîM

Fakat onu, yakından gördükleri zaman, inkâr edenlerin yüzleri karardı.

Ve onlara:

- "acele istediğiniz eksiksiz ve mükemmeldir." denildi. (067 030 027)

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ

Fe lemmâ reevhu zulfeten siet vucûhullezîne keferû ve kîle hâzellezî kuntum bihî
teddeûn(teddeûne).

1. fe : fakat 2. lemmâ : olduğu zaman 3. reev-hu : onu gördüler 4. zulfeten :
yakın olarak 5. siet : karardı 6.vucûhu : vechler, yüzler 7. ellezîne : onlar,
olanlar 8. keferû : inkâr ettiler 9. ve kîle : ve denildi 10. hâzâ : bu,
eksiksiz ve mükemmel 11. ellezî : o ki 12. kuntum : siz oldunuz 13. bi-hî : onu,
kendisini 14. teddeûne : davet ettiğiniz, acele istediğiniz

MULK 067 030 028

MîM

Kul:

- "Gördünüz mü?

Eğer Allâ, beni ve benimle beraber olanları;
rahmetlerden yoksun etse

veya

rahmetlerle taltif etse,

Peki, ya inkârcıları elem dolu bir azaptan kim koruyacak?" diye sordu. (067 030
027)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِن أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا فَمَنْ يُجِيرُ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ

Kul ereeytum in ehlekeniyallâhu ve men maiye ev rahîmenâ fe men yucîrul kâfirîne
min azâbin elîm(elîmin).

1. kul : de 2. e : mi 3. reeytum : siz gördünüz 4. in : eğer, ise, olsa 5.
ehleke-niye : beni helâk etse,rahmetlerden yoksun etse 6. allâhu : Allah 7. ve
men : ve kimse 8. maiye : benimle beraber 9. ev : veya 10.rahîme-nâ : bize
rahmet etse 11. fe : o zaman, bundan sonra 12. men : kim 13. yucîru : kurtarır
14. el kâfirîne: kâfirler 15. min azâbin : azaptan 16. elîmin : elîm, acı

MULK 067 030 029

MîM

Kul:

- "

O Rahman'dır;

biz O'na iman ettik ve

O'na güvendik.

Kimin açık bir sapıklıkta olduğunu zamanı geldiğinde anlayacaksınız." de (067 030 029)

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ أَمَّنَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ هُوَ فِي صَلَالٍ مُبِينٍ

Kul huver rahmânu âmennâ bihî ve aleyhi tevekkelnâ, fe se ta'lemûne men huve fî dalâlin mubîn(mubînin).

1.kul: de2.huve: o3.er rahmânu: rahmân olan4.âmennâ: biz îmân ettik5.bi-hî: ona6.ve aleyhi: ve ona7.tevekkelnâ: biz tevekkül ettik8.fe: o zaman, artık9.se-ta'lemûne: yakında bileceksiniz10.men: kim11.huve: o12.fî: içinde, de13.dalâlin: dalâlet, sapıklık14.mubînin: açık, açıkça, apaçık

MULK 067 030 030

MîM

Kul:

- "Gördünüz mü, şâyet sizin suyunuz yerin altına geçse, o zaman size akar suyu kim getirir?" de (067 030 030)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مُّبِينٍ

Kul e re'eytum in asbaha mâukum gavren fe men ye'tîkum bi maîn maîn(maînin).

1. kul : de, kul 2. e : mi 3. reeytum : siz gördünüz 4. in : eğer, şâyet, olsa
5. asbaha : oldu 6. mâu-kum : sizin suyunuz 7. gavren : yerin altına geçme 8. fe : o zaman 9. men : kim 10. ye'tî-kum : size getirir 11. bi maîn : suyu 12. maînin : akan, akarsu

+++++

SEN ve DİN

KALEM 068 052 001-009

MîM

Nûn.

Kaleme ve satır satır yazdıkları şeylere andolsun ki, (068 052 001)

sen Rabbinin nimeti sayesinde, şuursuz hareket eden(mecnun) değilsin. (068 052 002)

Ve muhakkak ki senin için,

kesinlikle,

kesintisi olmayan mükâfat olarak bir ücret(ecr) vardır. (068 052 003)

Ve muhakkak ki sen, mutlaka çok büyük bir toplumsallık bilinci(ahlâk)ine sahipsin. (068 052 004)

Bu nedenledir ki,
sen de göreceksin ve
onlar da görecekler, (068 052 005)
Hanginiz şaşkın(meftun)sınız? (068 052 006)
Muhakkak ki Rabbin;
hem yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet)kten uzak olup, yolundan sapanı ve
hem de yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet)ye ermiş olanları çok iyi bilir.
(068 052 007)
Öyleyse yalanlayanlara itaat etme. (068 052 008)
Mademki onlar senin müsamaha göstermeni temenni ediyorlar,
o halde onlar da müsamaha göstermelidirler. (068 052 009)

İNANMA!..
KALEM 068 052 010-014

MİM
Gereksinim olmadığı halde,
Bolca yemin edenlerin hiçbirine, (068 052 010-1)
daima kusur arayıp kınayanlara,
durmadan onun bunun lafını ona buna taşıyanlara, (068 052 011)
devamlı olarak hak yemeden hakkı paylaşanları,
iyilik yapanları engelleyenlere,
hakka tecavüz eden günahkârlara, (068 052 012)
Kötülük yapan zorba ve saldırganlara,
harama dadanmış günahkârlara, (068 052 013)
Mallara ve oğullara sahip olmalarını kullananlara, (068 052 014) itaat etme.
(068 052 010-2)

VAHİYLER MASAL DEĞİLDİRLER!
KALEM 068 052 014-020

MİM
Ona bizim hüküm(âyet)lerimiz okunduğu zaman:
- "Öncekilerin masalları!" der.. (068 052 015)
Biz yakında onun hortumunu damgalayarak, onların masal olmadıklarını onlara
öğreteceğiz. (068 052 016)
VAHİYLERE İNANMAMA!..
Muhakkak ki Biz onları, amel(çalışma)lerinin karşılığı olan karşılıklarını
almalarını imkansız kılarak, belâya uğrattık. cennet sahiplerini,
yeminleştiklerinden dolayı, belâya uğrattığımız gibi. (068 052 017)
Bundan dolayı istisnada yapmıyorlardı. (068 052 018)
Fakat onlar uyuyorlarken, Rabbin tarafından gönderilen bir kuvvetli rüzgar onun
üzerinde dolaştı. (068 052 019)
Böylece yüzünün güzel(ak)liği gitti,
çirkin(kapkara) oldu. (068 052 020)

RIZKIN İÇİN AMEL YERİNE SABAH ERKEN GİT!.
KALEM 068 052 022

MİM
Eğer amel(işlev)lerle rızklarınızı;
arayıp,
bulup,
karşılığını verip,
alacak(devşirecek)sanız,
amel(işlev)lerinizi yerine getireceğiniz yer(tarla)inize,
sabahın erkeninde gidin! (068 052 022)

GÜÇSÜZÜ RIZKSIZ BIRAKMA!..
KALEM 068 021-052

MİM

Nihayet sabah olunca birbirlerine seslendiler: (068 052 021)

- "Sakın, bugün orada hiçbir yoksul yanınıza sokulmasın" diye (068 052 024)
aralarında gizlice fısıldaşarak ayrıldılar. (068 052 023)

gücü yetenler, gücü yetemeyenleri mahrum etmek maksadı ile sabah erkenden
gittiler. (068 052 025)

Fakat onu görünce:

- "Muhakkak ki biz, gerçekten yanlıştan dogruyu ayırd edememe(dalâlet) durumunda
olan kimseleriz." dediler. (068 052 026)

- "Hayır, meğersem biz mahrum bırakılmışız!" dediler. (068 052 027)

Onların en makul düşüneni:

- "Ben, size eğer çalışmıyorsanız, olmaz demedim mi?" dedi. (068 052 028)

- "Bizim Rabbimiz herşeyden münezzeh(sübhan)tir. Muhakkak ki biz, hak yiyerek,
inkar eden zalim kimseler olduk." dediler. (068 052 029)

Bunun üzerine birbirlerini kınamaya başladılar. (068 052 030)

Şöyle dediler:

- "Yazıklar olsun bize!

Gerçekten biz azgın kişiler olduk!" (068 052 031)

Rabbimizin bize, onun yerine, ondan daha hayırlısını bedel olarak vermesi
umulur.

Muhakkak ki biz, Rabbimize rağbet eden kimseleriz. (068 052 032)

Azap, işte böyledir ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının verdiği azab,
elbette daha büyüktür.

Keşke bilselerdi. (068 052 033)

Muhakkak ki sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için, Rab'lerinin indinde Na'im
cennetleri vardır. (068 052 034)

Biz müslümanları hak yiyerek suç işleyen suç(cürm)lular gibi yaparmıyız hiç?
(068 052 035)

Size ne oluyor?

Nasıl hüküm veriyorsunuz? (068 052 036)

Yoksa sizin bir kitabınız var da ondan ders mi alıyorsunuz? (068 052 037)

Gerçekten de onun içinden, beğenip seçtiğiniz şeyler elbette sizin değildir.
(068 052 038)

Yoksa kesin sözler mi verildi size ne karar vereceğimiz hakkında?

Muhakkak ki sizin için, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilene
kadar, hüküm veren sadece sizsiniz. (068 052 039)

Onlara sor:

- "Onların hangisi bunun üzerine sorumluluk alan savunucusudur?" (068 052 040)

Yoksa onların ortakları mı var?

Eğer doğru söylüyorlarsa, getirsinler ortaklarını, (068 052 041)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında,

sır perdeleri kaldırılır ve

güçleri yetmediği halde,

kararlara uyarak,

amellerle gereğini yapma(secde)ları onlardan üstendir (068 052 042)

Onlar, sağlıklı ve selâmet(salim)te iken,

amellerle gereğini yapma(secde)ları onlardan istendiğinde,

gözleri korkudan ürpermiş halde, onları bir zillet kaplar. (068 052 043)

Artık eksiksiz ve mükemmel sözü yalanlayan kişilerle sen ilgilenme, onları Bana
bırak.

Yakında onları bilmedikleri ve hiç düşünemeyecekleri bir biçimde adım adım
yaklaştıracaksınız. (068 052 044)

Ve Ben, onlara süre tanıyorum. Muhakkak ki Benim tuzağım, çok kuvvetlidir. (068
052 045)

Yoksa onları

bir borç altına sokup,

bu borcu ödemeye mecbur etmek için mi,

onlardan bir karşılık ücret(ecr) istiyorsun? (068 052 046)

yoksa artık onlar gaybılarla ilgili mi yazıyorlar? (068 052 047)

o zaman öfkeyle ;

- artık sivri zekalılık etme, Rabbinin hükmü için sabret diye bağırırdı. (068 052
048)

eğer onun nimetleri Rabbi tarafından tedarik edilmemiş olsaydı,
mutlaka O,
kınanmış olarak,
bitki yetişmemiş olan boş araziye atılmış olacaktı. (068 052 049)
böylece Rabbi onu amel(işlev)lerinde hak yemeyen(salih) yapmak için seçti. (068 052 050)
Ve inkâr edenler;
gereksinim duyulduğunda,
hatırlanıp,
alınıp,
yararlanılan(zikri)ı işittikleri zaman gerçekten seni, neredeyse gözleri ile devirirler.

Ve:

- "Muhakkak ki o, gerçekten mecnundur (delidir)." derler. (068 052 051)

Hâlbuki o;
âlemler için
gereksinim duyulduğunda,
hatırlanıp,
alınıp,
yararlanılan(zikri)dan başka birşey değildir (068 052 052)

SEN ve DİN

KALEM 068 052 001-009

MİM

Nûn.

Kaleme ve satır satır yazdıkları şeylere andolsun ki, (068 052 001)
sen Rabbinin nimeti sayesinde, şuursuz hareket eden(mecnun) değilsin. (068 052 002)

Ve muhakkak ki senin için,
kesinlikle,
kesintisi olmayan mükâfat olarak bir ücret(ecr) vardır. (068 052 003)
Ve muhakkak ki sen, mutlaka çok büyük bir toplumsallık bilinci(ahlâk)ine
sahipsin. (068 052 004)

Bu nedenledir ki,
sen de göreceksin ve
onlar da görecekler, (068 052 005)
Hanginiz şaşkın(meftun)sınız? (068 052 006)

Muhakkak ki Rabbin;
hem yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet)kten uzak olup, yolundan sapanı ve
hem de yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet)ye ermiş olanları çok iyi bilir.
(068 052 007)

Öyleyse yalanlayanlara itaat etme. (068 052 008)
Mademki onlar senin müsamaha göstermeni temenni ediyorlar,
o halde onlar da müsamaha göstermelidirler. (068 052 009)

KALEM 068 052 001

MİM

Nûn.

Kaleme ve satır satır yazdıkları şeylere andolsun ki, (068 052 001)

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ

Nûn vel kalemi ve mâ yesturûn(yesturûne).

1. nûn : mukattaa harflerindendir, ilâhi şifredir 2. ve : andolsun (yemin anlamında "ve") 3. el kalemi : ve kaleme 4. ve mâ : ve şeye, şeylere 5. yesturûne : satır satır yazıyorlar, satırlar halinde yazıyorlar

KALEM 068 052 002

MİM

sen Rabbinin nimeti sayesinde, şuursuz hareket eden(mecnun) değilsin. (068 052 002)

مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ يَمْجُنُونَ

Mâ ente bi ni'meti rabbike bi mecnûn(mecnûnin).

1. mâ : değil 2. ente : sen 3. bi ni'meti : ni'meti ile, ni'meti sayesinde 4. rabbi-ke : senin Rabbin, Rabbinin 5. bi mecnûnin : mecnun

KALEM 068 052 003

MîM

Ve muhakkak ki senin için,
kesinlikle,

kesintisi olmayan mükâfat olarak bir ücret(ecr) vardır. (068 052 003)

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ

Ve inne leke le ecren gayre memnûn(memnûnin).

1. ve inne : ve muhakkak ki 2. leke : senin, senin için 3. le : mutlaka, elbette 4. ecren : ecir, mükâfat 5. gayre : olmayan, 6. memnûnin : kesilen, devam etmeyen

KALEM 068 052 004

MîM

Ve muhakkak ki sen, mutlaka çok büyük bir toplumsallık bilinci(ahlâk)ine
sahipsin. (068 052 004)

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

Ve inneke le alâ hulukın azîm(azîmin).

1. ve inne-ke : ve muhakkak ki sen 2. le : gerçekten, elbette, mutlaka 3. alâ : üzerinde 4. hulukın : yaratılış (ahlâk) 5. azîmin : azîm, çok büyük

KALEM 068 052 005

MîM

Bu nedenledir ki,

sen de göreceksin ve

onlar da görecekler, (068 052 005)

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُونَ

Fe se tubsıru ve yubsırûn(yubsırûne).

1. fe : o zaman, artık 2. se- tubsıru : göreceksin 3. ve yubsırûne : ve onlar görecekler

KALEM 068 052 006

MîM

Hanginiz şaşkın(meftun)sınız? (068 052 006)

يَا أَيُّكُمُ الْمَفْتُونُ

Bi eyyikumul meftûn(meftûnu).

1. bi eyyikum(u) : sizin hanginiz 2. el meftûnu : meftun, fitneye uğramış, şaşkın

KALEM 068 052 007

MîM

Muhakkak ki Rabbin;

hem yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet)kten uzak olup, yolundan sapanı ve
hem de yanlıştan doğruyu ayırd etme(hidayet)ye ermiş olanları çok iyi bilir.
(068 052 007)

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ

İnne rabbeke huve a'lemu bi men dalle an sebîlihî ve huve a'lemu bil muhtedîn(muhtedîne).

1. inne : muhakkak ki 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. huve : o 4. a'lemu : çok iyi bilir 5. bi men : kim, kimi, kimin 6. dalle : dalâlette, saptı 7. an sebîli-hî : onun yolundan, kendi yolundan 8. ve huve : ve o 9. a'lemu : çok iyi bilir 10. bi el muhtedîne : hidayete erenleri (ermiş olanları)

KALEM 068 052 008

MİM

Öyleyse yalanlayanlara itaat etme. (068 052 008)

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ

Fe lâ tutııl mukezzibîn(mukezzibîne).

1. fe : artık, öyleyse 2. lâ tutıı : itaat etme 3. el mukezzibîne : yalanlacılar, tekzip edenler

KALEM 068 052 009

MİM

Mademki onlar senin müsamaha göstermeni temenni ediyorlar, o halde onlar da müsamaha göstermelidirler. (068 052 009)

وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ

Veddû lev tudhinu fe yudhinûn(yudhinûne).

1. veddû : temenni ettiler (istediler) 2. lev tudhinu : eğer sen musamaha gösterirsen 3. fe : o zaman 4. yudhinûne : onlar müsamaha gösterecekler

İNANMA!..

KALEM 068 052 010-014

MİM

Gereksinim olmadığı halde,
Bolca yemin edenlerin hiçbirine, (068 052 010-1)
daima kusur arayıp kınayanlara,
durmadan onun bunun lafını ona buna taşıyanlara, (068 052 011)
devamlı olarak hak yemeden hakkı paylaşanları,
iyilik yapanları engelleyenlere,
hakka tecavüz eden günahkârlara, (068 052 012)
Kötülük yapan zorba ve saldırganlara,
harama dadanmış günahkârlara, (068 052 013)
Mallara ve oğullara sahip olmalarını kullananlara, (068 052 014) itaat etme.
(068 052 010-2)

KALEM 068 052 010

MİM

Gereksinim olmadığı halde,
Bolca yemin edenlerin hiçbirine, (068 052 010-1) itaat etme. (068 052 010-2)

وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ

Ve lâ tutı' kulle hallâfin mehîn(mehînin).

1. ve lâ tutı' : ve itaat etme 2. kulle : her, hepsi (hiçbiri) 3. hallâfin : çok yemin edenler 4. mehînin : bayağı, basit, lüzumsuz, adi

KALEM 068 052 011

MİM

daima kusur arayıp kınayanlara,

durmadan onun bunun lafını ona buna taşıyanlara,

هَمَّازٌ مَّشَاءَ بِنَمِيمٍ

Hemmâzin meşşâin bi nemîm(nemîmin).

1. hemmâzin : çok ayıplayan, çok çekiştiren, devamlı kusur arayan 2. meşşâin : dedikodu yapan, gammazlık kastıyla lâf taşıyan 3. bi nemîmin : (arada götürülüp getirilen) söz, lâf

KALEM 068 052 012

MîM

devamlı olarak hak yemeden hakkı paylaşanları,
iyilik yapanları engelleyenlere,
hakka tecavüz eden günahkârlara,

مَنَّاعٌ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَئِيمٍ

Mennâin li'l hayrî mu'tedin esîm(esîmin).

1. mennâin : devamlı men eden 2. li el hayri : hayrı 3. mu'tedin : haddi tecavüz eden 4. esîmin : günahkâr

KALEM 068 052 013

MîM

Kötülük yapan zorba ve saldırganlara,
harama dadanmış günahkârlara,

عُتْلٍ بَعْدَ ذَٰلِكَ رَنِيمٍ

Utullin ba'de zâlike zenîm(zenîmin).

1. utullin : zorba, kabadayı, kötülük yapan 2. ba'de zâlike : bundan sonra (bundan başka) 3. zenîmin : soysuz, faiz yiyen, günahkâr

VAHİYLER MASAL DEĞİLDİRLER!

KALEM 068 052 014-020

MîM

Ona bizim hüküm(âyet)lerimiz okunduğu zaman:

- "Öncekilerin masalları!" der.. (068 052 015)

Biz yakında onun hortumunu damgalayarak, onların masal olmadıklarını onlara öğreteceğiz. (068 052 016)

VAHİYLERE İNANMAMA!...

Muhakkak ki Biz onları, amel(çalışma)lerinin karşılığı olan karşılıklarını almalarını imkansız kılarak, belâya uğrattık. cennet sahiplerini, yeminleştiklerinden dolayı, belâya uğrattığımız gibi. (068 052 017)

Bundan dolayı istisnada yapmıyorlardı. (068 052 018)

Fakat onlar uyuyorlarken, Rabbin tarafından gönderilen bir kuvvetli rüzgar onun üzerinde dolaştı. (068 052 019)

Böylece yüzünün güzel(ak)liği gitti,

çirkin(kapkara) oldu. (068 052 020)

KALEM 068 052 014

MîM

Mallara ve oğullara sahip olmalarını kullananlara, (068 052 014) itaat etme.
(068 052 010-2)

أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ

En kâne zâ mâlin ve benîn(benîne).

1. en kâne : olması 2. zâ : sahip olma 3. mâlin : mal, mallar 4. ve benîne : ve oğullar

KALEM 068 052 015

MîM

VAHÜYLER MASAL DEĞİLDİRLER

Ona bizim hüküm(âyet)lerimiz okunduğu zaman:

- "Öncekilerin masalları!" der.. (068 052 015)

إِذَا تُلِّيَ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ

izâ tutlâ aleyhi âyâtunâ kâle esâtîrul evvelîn(evvelîne).

1. izâ : olduğu zaman 2. tutlâ : okundu 3. aleyhi : ona 4. âyâtu-nâ : bizim âyetlerimiz, bizim hüküm(âyet)lerimiz 5. kâle : dedi 6. esâtîru : (satırlar) masallar 7. el evvelîne : evvelkiler

KALEM 068 052 016

MîM

Biz yakında onun hortumunu damgalayarak, onların masal olmadıklarını onlara öğreteceğiz. (068 052 016)

سَنَسِيْمُهُ عَلَى الْخُرْطُومِ

Se nesimuhu alel hurtûm(hurtûmi).

1. se-nesimu-hu : ona yakında damga basacağız (yakında onu damgalayacağız) 2. alâ el hurtûmi : hortumu, burnu üzerine

KALEM 068 052 017

MîM

Muhakkak ki Biz onları, amel(çalışma)lerinin karşılığı olan karşılıklarını almalarını imkansız kılarak, belâya uğrattık. cennet sahiplerini, yeminleştiklerinden dolayı, belâya uğrattığımız gibi. (068 052 017)

إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْحِحِينَ

innâ belevnâhum ke mâ belevnâ ashâbel cenneh(cenneti), iz aksemûle yasri munnehâ musbihîn(musbihîne).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. belevnâ-hum : onları belâya uğrattık 3. kemâ : gibi 4. belevnâ : belâya uğrattık 5. ashâbe : sahipler 6. el cenneti : bahçe, bostani cennet 7. ashâbe el cenneti : cennet sahiplerini 8. iz : olduğu zaman, olmuştu 8. aksemû : kasem ettiler, yeminleştiler 10. le : mutlaka 11. yasrimu-enne-hâ : onu mutlaka devşirecekler, mahsulü toplayacaklar 12. musbihîne : sabah vakti, sabah erken 10. le yasrimu-enne-hâ : onu mutlaka devşiremeyecekler, mahsulü toplayamayacaklar, amel(çalışma)lerinin karşılığı olan karşılıkları alamayacaklar

KALEM 068 052 018

MîM

Bundan dolayı istisnada yapmıyorlardı. (068 052 018)

وَلَا يَسْتَنْوُونَ

Ve lâ yestesnûn(yestesnûne).

1. ve : ve 2. lâ yestesnûne : istisna yapmıyorlar

KALEM 068 052 019

MîM

Fakat onlar uyuyorlarken, Rabbin tarafından gönderilen bir kuvvetli rüzgar onun üzerinde dolaştı. (068 052 019)

فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ

Fe tâfe aleyhâ tâifun min rabbike ve hum nâimûn(nâimûne).

1. fe : fakat 2. tâfe : dolaştı 3. aleyhâ : onun üzerinde 4. tâifun : tayfun,

kasırga, afet 5. min rabbi-ke : rabbinizden, rabbiniz tarafından 6. ve hum nâimûne : ve onlar uyuyorlar

KALEM 068 052 020

MîM

Böylece yüzünün güzel(ak)lığı gitti,
çirkin(kapkara) oldu. (068 052 020)

فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ

Fe asbahat kes sarîm(sarîmi).

1.fe : böylece 2.asbahat : oldu, Köken: Ar. Cinsiyet: Kız, Güzellik, yüz güzelliği. 3.ke : gibi 4.es sarîmi : simsiyah, kara toprak

GÜÇSÜZÜ RIZKSIZ BIRAKMA!..

KALEM 068 021-052

MîM

Nihayet sabah olunca birbirlerine seslendiler: (068 052 021)

- "Sakın, bugün orada hiçbir yoksul yanınıza sokulmasın" diye (068 052 024)
aralarında gizlice fısıldaşarak ayrıldılar. (068 052 023)

gücü yetenler, gücü yetemeyenleri mahrum etmek maksadı ile sabah erkenden
gittiler. (068 052 025)

Fakat onu görünce:

- "Muhakkak ki biz, gerçekten yanlıştan dogruyu ayırd edememe(dalâlet) durumunda
olan kimseleriz." dediler. (068 052 026)

- "Hayır, meğersem biz mahrum bırakılmışız!" dediler. (068 052 027)

Onların en makul düşüneni:

- "Ben, size eğer çalışmıyorsanız, olmaz demedim mi?" dedi. (068 052 028)

- "Bizim Rabbimiz herşeyden münezzeh(sübhan)tir. Muhakkak ki biz, hak yiyerek,
inkar eden zalim kimseler olduk." dediler. (068 052 029)

Bunun üzerine birbirlerini kınamaya başladılar. (068 052 030)

Şöyle dediler:

- "Yazıklar olsun bize!

Gerçekten biz azgın kişiler olduk!" (068 052 031)

Rabbimizin bize, onun yerine, ondan daha hayırlısını bedel olarak vermesi
umulur.

Muhakkak ki biz, Rabbimize rağbet eden kimseleriz. (068 052 032)

Azap, işte böyledir ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının verdiği azab,
elbette daha büyüktür.

Keşke bilselerdi. (068 052 033)

Muhakkak ki sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için, Rab'lerinin indinde Naîm
cennetleri vardır. (068 052 034)

Biz müslümanları hak yiyerek suç işleyen suç(cürm)lular gibi yaparmıyız hiç?
(068 052 035)

Size ne oluyor?

Nasıl hüküm veriyorsunuz? (068 052 036)

Yoksa sizin bir kitabınız var da ondan ders mi alıyorsunuz? (068 052 037)

Gerçekten de onun içinden, beğenip seçtiğiniz şeyler elbette sizin değildir.
(068 052 038)

Yoksa kesin sözler mi verildi size ne karar vereceğimiz hakkında?

Muhakkak ki sizin için, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilene
kadar, hüküm veren sadece sizsiniz. (068 052 039)

Onlara sor:

- "Onların hangisi bunun üzerine sorumluluk alan savunucusudur?" (068 052 040)

Yoksa onların ortakları mı var?

Eğer doğru söylüyorlarsa. getirsinler ortaklarını, (068 052 041)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında,

sır perdeleri kaldırılır ve

güçleri yetmediği halde,

kararlara uyarak,

amellerle gereğini yapma(secde)ları onlardan üstendir (068 052 042)

Onlar, sağlıklı ve selâmet(salim)te iken,

amellerle gereğini yapma(secde)ları onlardan istendiğinde,

gözleri korkudan ürpermiş halde, onları bir zillet kaplar. (068 052 043)

Artık eksiksiz ve mükemmel sözü yalanlayan kişilerle sen ilgilenme, onları Bana bırak.

Yakında onları bilmedikleri ve hiç düşünemeyecekleri bir biçimde adım adım yaklaştıracaksınız. (068 052 044)

Ve Ben, onlara süre tanıyorum. Muhakkak ki Benim tuzağım, çok kuvvetlidir. (068 052 045)

Yoksa onları

bir borç altına sokup,

bu borcu ödemeye mecbur etmek için mi,

onlardan bir karşılık ücret(ecr) istiyorsun? (068 052 046)

yoksa artık onlar gaybılarla ilgili mi yazıyorlar? (068 052 047)

o zaman öfkeyle ;

- artık sivri zekalılık etme, Rabbinin hükmü için sabret diye bağırırdı. (068 052 048)

eğer onun nimetleri Rabbi tarafından tedarik edilmemiş olsaydı,

mutlaka o,

kınanmış olarak,

bitki yetişmemiş olan boş araziye atılmış olacaktı. (068 052 049)

böylece Rabbi onu amel(işlev)lerinde hak yemeyen(salih) yapmak için seçti. (068 052 050)

Ve inkâr edenler;

gereksinim duyulduğunda,

hatırlanıp,

alınıp,

yararlanılan(zikri)ı işittikleri zaman gerçekten seni, neredeyse gözleri ile devirirler.

Ve:

- "Muhakkak ki o, gerçekten mecnundur (delidir)." derler. (068 052 051)

Hâlbuki o;

âlemler için

gereksinim duyulduğunda,

hatırlanıp,

alınıp,

yararlanılan(zikri)dan başka birşey değildir (068 052 052)

KALEM 068 052 021

MİM

GÜÇSÜZÜ RIZKSIZ BIRAKMA!..

Nihayet sabah olunca birbirlerine seslendiler: (068 052 021)

فَتَنَّا دَوَا مُصْبِحِينَ

Fe tenâdev musbihîn(musbihîne).

1. fe : sonra, nihayet 2. tenâdev : birbirlerine nida ettiler, seslendiler 3. musbihîne : sabah olunca

RIZKIN İÇİN AMEL YERİNE SABAH ERKEN GİT!.

KALEM 068 052 022

MİM

Eğer amel(işlev)lerle rızklarınızı;

arayıp,

bulup,

karşiliğini verip,

alacak(devşirecek)sanız,

amel(işlev)lerinizi yerine getireceğiniz yer(tarla)inize,

sabahın erkeninde gidin! (068 052 022)

أَنْ اَعْدُوا عَلَى حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَارِمِينَ

Enıgdû alâ harsikum in kuntum sâрімîn(sâрімîne).,

1. en ıgdû : erkenden gitmek, gitmek 2. alâ : üzere, ...e 3. harsi-kum : tarlanız 4. in : eğer 5. kuntum : siz iseniz 6. sâрімîne : devşiriciler, devşirecek olanlar,

KALEM 068 052 023

MİM

aralarında gizlice fısıldaşarak ayrıldılar. (068 052 023)

فَا نَطْلُقُولَوْهُمْ يَتَخَفْتُونَ

Fentalekû ve hum yetehâfetûn(yetehâfetûne).

1. fe : bundan sonra 2. intalekû : ayrıldılar 3. ve : ve 4. hum : onlar 5. yetehâfetûne : gizli gizli konuşuyorlar

KALEM 068 052 024

MİM

- "Sakın, bugün orada hiçbir yoksul yanınıza sokulmasın" diye (068 052 024)

أَنْ لَا يَدْخُلَنَّهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ

En lâ yedhulennehel yevme aleykum miskîn(miskînun).

1. en : olmak 2. lâ yedhule-enne-hâ : sakın oraya girmesin 3. el yevme : bugün 4. aleykum : size, sizin yanınıza 5. miskînun : miskin, yoksul, fakir

KALEM 068 052 025

MİM

gücü yetenler, gücü yetemeyenleri mahrum etmek maksadı ile sabah erkenden gittiler. (068 052 025)

وَعَدُوا عَلَىٰ حَرْبٍ قَادِرِينَ

Ve gadev alâ hardin kâdirîn(kâdirîne).

1. ve : ve 2. gadev : sabah erkenden gittiler 3. alâ : üzere 4. hardin : men etmek, mahrum etmek kasti 5.kâdirîne : kaadir olanlar, gücü yetenler

KALEM 068 052 026

MİM

Fakat onu görünce:

- "Muhakkak ki biz, gerçekten yanlıştan dogruyu ayırd edememe(dalâlet) durumunda olan kimseleriz." dediler. (068 052 026)

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَصَالُونَ

Fe lemmâ reevhâ kâlû innâ le dâllûn(dâllûne).

1. fe lemmâ : fakat olduğu zaman 2. reev-hâ : onu gördüler 3. kâlû : dediler 4. innâ : muhakkak biz 5. le : gerçekten 6. ed dâllûne : dalâlette olan kimseler, sapıklar, doğru yolu kaybedenler

KALEM 068 052 027

MİM

- "Hayır, meğersem biz mahrum bırakılmışız!" dediler. (068 052 027)

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ

Bel nahnu mahrûmûn(mahrûmûne).

1. bel : bilâkis, aksine, hayır 2. nahnu : biz 3. mahrûmûne : mahrum olan kimseler

KALEM 068 052 028

MîM

Onların en makul düşüneni:

- "Ben, size eğer çalışmıyorsanız, olmaz demedim mi?" dedi. (068 052 028)

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَّكُمْ لَوْ لَا تُسَيِّحُونَ

Kâle evsatuhum e lem ekul lekum levlâ tusebbihûn(tusebbihûne).

1. kâle : dedi 2. evsatu-hum : onların en makul düşüneni (aklı başında olanı) 3. e lem ekul : ben demedim mi 4. lekum : size 5. lev : eğer, olsa, keşke olsaydı 6. lâ tusebbihûne : tespih etmiyorsunuz

KALEM 068 052 029

MîM

- "Bizim Rabbimiz herşeyden münezzehtir. Muhakkak ki biz, hak yiyerek, inkar eden zalim kimseler olduk." dediler. (068 052 029)

قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

Kâlû subhâne rabbînâ innâ kunnâ zâlimîn(zâlimîne).

1. kâlû : dediler 2. subhâne : sübhan, yüce, mutlak kaadir, herşeyden münezzehtir 3. rabbi-nâ : Rabbimiz 4. in-nâ : muhakkak ki biz 5. kun-nâ : biz olduk 6. zâlimîne : zalimler, zalim kimseler

KALEM 068 052 030

MîM

Bunun üzerine birbirlerini kınamaya başladılar. (068 052 030)

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوْمُونَ

Fe akbele ba'duhum alâ ba'dın yetelâvemûn(yetelâvemûne).

1. fe : bunun üzerine 2. akbele : birbirlerine mukabele ettiler, karşılık verdiler 3. ba'du-hum : onların bazısı 4. alâ ba'dın : bazısına, diğerlerine 5. (ba'du-hum alâ ba'dın) : birbirlerine 6. yetelâvemûne : karşılıklı levmediyorlar, kınıyorlar

KALEM 068 052 031

MîM

Şöyle dediler:

- "Yazıklar olsun bize!

Gerçekten biz azgın kişiler olduk!" (068 052 031)

قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ

Kâlû yâ veylenâ innâ kunnâ tâgîn(tâgîne).

1. kâlû : dediler 2. yâ veyle-nâ : yazıklar olsun bize 3. in-nâ : muhakkak ki biz 4. kun-nâ : biz olduk 5. tâgîne : haddi aşan kimseler

KALEM 068 052 032

MîM

Rabbimizin bize, onun yerine, ondan daha hayırlısını bedel olarak vermesi umulur.

Muhakkak ki biz, Rabbimize rağbet eden kimseleriz. (068 052 032)

عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ

Asâ rabbunâ en yubdilenâ hayren minhâ innâ ilâ rabbînâ râgıbûn(râgıbûne).

1. asâ : umulur 2. rabbu-nâ : Rabbimiz 3. en yubdile-nâ : bize onun yerine bedel

olarak vermesi 4. hayren : daha hayırlı 5. min-hâ : ondan 6. innâ : muhakkak ki
biz 7. ilâ rabbi-nâ : Rabbimize 8. râgıbûne : rağbet eden kimseleriz

KALEM 068 052 033

MîM

Azap, işte böyledir ve ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının verdiği azab,
elbette daha büyüktür.
Keşke bilselerdi. (068 052 033)

كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

Kezâlikel azâb(azâbu), ve le azâbul âhıreti ekber(ekberu), lev kânû
ya'lemûn(ya'lemûne).

1. kezâlike : işte böyle 2. el azâbu : azap 3. ve le : ve elbette 4. azâbu :
azap 5. el âhıreti : ahiret, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasının verdiği
6. ekberu : daha büyük 7. lev : şâyet, ise, keşke 8. kânû : oldular, idiler 9.
ya'lemûne : biliyorlar

KALEM 068 052 034

MîM

Muhakkak ki sorumluluk bilinci(takva) sahipleri için, Rab'lerinin indinde Naîm
cennetleri vardır. (068 052 034)

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ

İnne lil muttekîne inde rabbihim cennâtin naîm(naîmi).

1. inne : muhakkak 2. li el muttekîne : muttakiler için vardır 3. inde : yanında
4. rabbi-him : onların Rab'leri 5.cennâti : cennetler 6. en naîmi : naîm

KALEM 068 052 035

MîM

Biz müslümanları hak yiyerek suç işleyen suç(cürm)lular gibi yaparmıyız hiç?
(068 052 035)

أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ

E fe necalul muslimîne kel mucrimîn(mucrimîne).

1. e : mi 2. fe : artık, öyleyse, işte böyle 3. nec'alu : biz kılarız, yaparız
4. el muslimîne : müslümanlar, teslim olanlar 5. ke : gibi 6. el mucrimîne :
mücrimler, günahkâr olanlar 7. el muslimîne ke el mucrimîne :suç(cürm)lular
gibi müslümanlar

KALEM 068 052 036

MîM

Size ne oluyor?

Nasıl hüküm veriyorsunuz? (068 052 036)

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

Mâ lekum, keyfe tahkumûn(tahkumûne).

1. mâ : ne 2. lekum : size 3. keyfe : nasıl 4. tahkumûne : hüküm veriyorsunuz

KALEM 068 052 037

MîM

Yoksa sizin bir kitabınız var da ondan ders mi alıyorsunuz? (068 052 037)

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ

Em lekum kitâbun fîhi tedrusûn(tedrusûne).

1. em : yoksa 2. lekum : sizin var 3. kitâbun : kitap 4. fî-hi : onda, onun içinde 5. tedrusûne : ders okuyorsunuz

KALEM 068 052 038

MîM

Gerçekten de onun içinden, beğenip seçtiğiniz şeyler elbette sizin değildir. (068 052 038)

إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا يَتَخَيَّرُونَ

İnne lekum fîhi lemâ tehayyerûn(tehayyerûne).

1. inne : muhakkak, gerçekten 2. lekum : sizin için, sizin 3. fî-hi : onda, onun içinde 4. le : elbette, mutlaka 5.mâ : şey, şeyler 6. tehayyerûne : siz tahayyer ediyorsunuz, beğenip seçiyorsunuz

KALEM 068 052 039

MîM

Yoksa kesin sözler mi verildi size ne karar vereceğimiz hakkında?

Muhakkak ki sizin için, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında karar verilene kadar, hüküm veren sadece sizsiniz. (068 052 039)

أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَحْكُمُونَ

Em lekum eymânun aleynâ bâligatun ilâ yevmil kıyâmeti inne lekum lemâ tahkumûn(tahkumûne).

1. em : yoksa 2. lekum : sizin için, sizin 3. eymânun : yeminler 4. aleynâ : üzerimizde 5. bâligatun : erişir, sürer 6. ilâ yevmi el kıyâmeti : kıyâmet gününe kadar, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında kararların verilmesine kadar 7. inne : muhakkak 8. lekum : sizin için, sizin 9. le : mutlaka 10. mâ : şey, ne11. tahkumûne : siz hüküm veriyorsunuz

KALEM 068 052 040

MîM

Onlara sor:

- "Onların hangisi bunun üzerine sorumluluk alan savunucusudur?" (068 052 040)

سَلِّهُمْ أَبَيْهِمْ يَذَلِّكَ زَعِيمٌ

Sel hum eyyuhum bi zâlike zeîm(zeîmun).

1. sel : sor 2. hum : onlara 3. eyyu-hum : onların hangisi 4. bi zâlike : bunu 5. zeîmun : garanti verir, savunur, savunucusudur

KALEM 068 052 041

MîM

Yoksa onların ortakları mı var?

Eğer doğru söylüyorlarsa. getirsinler ortaklarını, (068 052 041)

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءَ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ

Em lehum şurekâu, fel ye'tû bi şurekâihim in kânû sâdikîn(sâdikîne).

1. em : yoksa, veya 2. lehum : onların var 3. şurekâu : ortaklar 4. fe : şu halde, öyleyse 5. el ye'tû bi : getirsinler 6. şurekâi-him : onların ortakları, ortaklarını7. in : eğer, ise 8. kânû : oldular, idiler 9. sâdikîne : sadıklar, doğru sözlü kimseler, doğru söyleyenler

KALEM 068 052 042

MîM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, sır perdeleri kaldırılır ve güçleri yetmediği halde,

kararlara uyarak,
amellerle gereğini yapma(secde)ları onlardan üstendir (068 052 042)

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

Yevme yukşefu an sâkın ve yud'avne ile sucûdi fe lâ yestetîûn(yestetîûne).

1. yevme : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında sır perdeleri kaldırılır
 2. yukşefu : açılır, açığa çıkar (sırlar) giderilir
 3. an sâkın : perde, sırlar, gerçekler
 4. yukşefu an sâkın : açılır, açığa çıkar (sırlar) giderilir, sır perdeleri kaldırılır
 5. ve yud'avne : ve davet edilirler
 6. ilâ es sucûdi : secde etmeye
 7. fe : artık, fakat
 8. lâ yestetîûne : muktedir olamazlar, güçleri yetmez
- *****

KALEM 068 052 043

MİM

Onlar, sağlıklı ve selâmet(salim)te iken,
amellerle gereğini yapma(secde)ları onlardan istendiğinde,
gözleri korkudan ürpermiş halde, onları bir zillet kaplar. (068 052 043)

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ

Hâşiaten ebsâruhum terhekuhum zilleh(zilletun), ve kad kânû yud'avne ile sucûdi ve hum sâlimûn(sâlimûne).

1. hâşiaten : korkudan ürpermiş halde
 2. ebsâru-hum : onların bakışları, gözleri
 3. terheku-hum : onları kaplar, bürür
 4. zilletun : zillet
 5. ve kad : ve olmuştu
 6. kânû : oldular, idiler
 7. yud'avne : davet edilirler
 8. ilâ es sucûdi : secdelere, secde etmeye
 9. ve hum : ve onlar
 10. sâlimûne : salim, sağlam, selâmette
- *****

KALEM 068 052 044

MİM

Artık eksiksiz ve mükemmel sözü yalanlayan kişilerle sen ilgilenme, onları Bana bırak.
Yakında onları bilmedikleri ve hiç düşünemeyecekleri bir biçimde adım adım yaklaştıracanız. (068 052 044)

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَذِّبْ بِهِذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ

Fe zernî ve men yukezzibu bi hâzel hadîs(hadîsi), se nestedricuhum min haysu lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. fe : o zaman, artık
 2. zer-nî : bana bırak, ilgilenme
 3. ve men : ve kimse
 4. yukezzibu : yalanlıyor
 5. bi hâzâ : bunu
 6. el hadîsi : söz
 7. se-nestedricu-hum : tedricen (derece derece), yavaş yavaş (azaba) yaklaştıracanız
 8. min haysu : yerden
 9. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar
- *****

KALEM 068 052 045

MİM

Ve Ben, onlara süre tanıyorum. Muhakkak ki Benim tuzağım, çok kuvvetlidir. (068 052 045)

وَأُمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ

Ve umlî lehum, inne keydî metîn(metînun).

1. ve umlî : ve ben mühlet, süre, zaman veriyorum
 2. lehum : onlara
 3. inne : muhakkak ki
 4. keydî : benim tuzağım
 5. metînun : metin, sağlam, çok kuvvetli
- *****

KALEM 068 052 046

MİM

Yoksa onları

bir borç altına sokup,

bu borcu ödemeye mecbur etmek için mi,

onlardan bir karşılık ücret(ecr) istiyorsun? (068 052 046)

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مَُّنْقَلُونَ

Em tes'eluhum ecren fe hum min magremin muskalûn(muskalûne).

1. em : veya, yoksa mı 2. tes'elu-hum : sen onlardan istiyorsun 3. ecren : bir ücret 4. fe : o zaman 5. hum : onlar 6. min magremin : maddî bir borçtan 7. muskalûne : sakil, ağır olan bir yükü ödemekle mükellef olanlar, borç altında olanlar

KALEM 068 052 047

MİM

yoksa artık onlar gayblarla ilgili mi yazıyorlar? (068 052 047)

أَمْ عِنْدَهُمُ الْعَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ

Em inde humul gaybu fehum yektubûn(yektubûne).

1. em : veya, yoksa mı 2. inde : yanında 3. hum(u) : onlar 4. el gaybu : gayb 5. inde hum(u) el gaybu : gayblarla ilgili 6. fe : artık 7. hum : onlar 8. yektubûne : yazıyorlar

KALEM 068 052 048

MİM

o zaman öfkeyle ;

- artık sivri zekallılık etme, Rabbinin hükmü için sabret diye bağırdı. (068 052 048)

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْخُوْتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ

Fasbir li hukmi rabbike ve lâ tekun ke sâhıbil hût(hûti), iz nâdâ ve huve mekzûm(mekzûmun).

1. fe isbir : artık sabret 2. li : için, ...e 3. hukmi : hüküm, hükmü 4. rabbi-ke : senin Rabbin, Rabbinin 5. ve lâ tekun : ve sen olma 6. ke : gibi 7. sâhıbi : sahibi 8. el hûti : balık, akıl 9. ve lâ tekun ke sâhıbi el hûti : akıl sahibi gibi olma 10. iz : o zaman 11. nâdâ : nida etti, çağırdı 12. ve huve : ve o 13. mekzûmun : öfkeli olan, çok gamlı, çok hüznü olan

KALEM 068 052 049

MİM

eğer onun nimetleri Rabbi tarafından tedarik edilmemiş olsaydı,

mutlaka O,

kınanmış olarak,

bitki yetişmemiş olan boş araziye atılmış olacaktı. (068 052 049)

لَوْلَا أَن تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِّن رَّبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ

Levlâ en tedârekehu ni'metun min rabbihî le nubize bil arâi ve huve mezmûm(mezmûmun).

1. lev lâ : eğer olmasaydı 2. en tedâreke-hu : ona erişmesi, yetişmesi, onun tedariki 3. ni'metun : ni'met 4. min rabbi-hî : onun Rabbinden 5. le nubize : mutlaka atılır 6. bi el arâi : çıplak, bitki yetişmemiş olan boş araziye 7. ve huve : ve o 8. mezmûmun : zemmedilmiş olan, kınanmış olan

KALEM 068 052 050

MİM

böylece Rabbi onu amel(işlev)lerinde hak yemeyen(salih) yapmak için seçti. (068 052 050)

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ

Fectebâhu rabbuhu fe cealehu mines sâlihîn(sâlihîne).

1. fe : böylece, artık 2. ectebâ-hu : onu seçti 3. rabbu-hu : onun Rabbi 4. fe : böylece, artık 5. ceale-hu : onu kıldı 6. min es sâlihîne : salihlerden

KALEM 068 052 051

MîM

Ve inkâr edenler;

gereksinim duyulduğunda,

hatırlanıp,

alınıp,

yararlanılan(zikri)ı işittikleri zaman gerçekten seni, neredeyse gözleri ile devirirler.

Ve:

- "Muhakkak ki o, gerçekten mecnundur (delidir)." derler. (068 052 051)

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَحْنُونٌ

Ve in yekâdullezîne keferû le yuzlikûneke bi ebsârihim lemmâ semîûz zikra ve yekûlûne innehu le mecnûn(mecnûnun).

1.ve in yekâdu : ve neredeyse, az kalsın olur 2.ellezîne : onlar, olanlar 3.keferû : inkâr ettiler 4.le : gerçekten 5.yuzlikûne-ke : seni kaydıracaklar, devirecekler 6.bi : ile 7.ebsâri-him : onların bakışları, gözleri 8.lemmâ : olduğu zaman 9.semiû : duyular 10.ez zikre : zikir, gereksinim duyulduğunda, hatırlanılıp, alınıp, yararlanılan(zikri)ı 11.ve yekûlûne : ve diyorlar 12.inne-hu : muhakkak ki o 13.le : gerçekten 14.mecnûnun : mecnun, deli

KALEM 068 052 052

MîM

Hâlbuki o;

âlemler için

gereksinim duyulduğunda,

hatırlanıp,

alınıp,

yararlanılan(zikri)dan başka birşey değildir (068 052 052)

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ

Ve mâ huve illâ zikrun lil âlemîn(âlemîne).

1. ve mâ : ve değildir 2. huve : o 3. illâ : den başka 4. zikrun : bir zikir, öğüt 5. li : için 6. el âlemîne : âlemler

+++++

HAKKA 069 052 001-003

MİM

realite, gerçek, hakikat (069 052 001)

realite, gerçek, hakikat nedir? (069 052 002)

realiteyi, gerçeği, hakikati sana bildiren nedir? (069 052 003)

HAKKA 069 052 001

MİM

realite, gerçek, hakikat (069 052 001)

الْحَاقَّةُ

El hâkkah(hâkkatu).

1. el hâkkatu : hakikat, gerçek, gerçekleşecek olan, vuku bulması gerçek olan, Realite, (lat. realitas, „Ruh, Beden, Nefs ve Akil“) genel anlamda var olan herşeye „real“ denir ve sihirle alakası olmayan, kendisinden inancın ve arzuların bağımlı olmadığı, bilimsel bakış ve araştırmalara açık olandır

HAKKA 069 052 002

MİM

realite, gerçek, hakikat nedir? (069 052 002)

مَا الْحَاقَّةُ

Mel hâkkah(hâkkatu).

1. mâ : nedir 2. el hâkkatu : hakikat (gerçek) olan (vuku bulacağı mutlak olan)

HAKKA 069 052 003

MİM

realiteyi, gerçeği, hakikati sana bildiren nedir? (069 052 003)

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ

Ve mâ edrâke mel hâkkah(hâkkatu).

1. ve mâ : ve nedir 2. edrâke : sana bildiren 3. mâ : nedir 4. el hâkkatu : hakikat, gerçek, vuku bulacak olan

HAKKA 069 052 004-009

MİM

Semud ve Ad kavimleri korkunç Karia olayını inkâr ettiler.(069 052 004)

fakat bu sebeple Semud çok şiddetli ve kuvvetli, azgın bir azapla helâk edildi (069 052 005)

Ad kavmi de aynı sebeple son derece şiddetli, azgın, çok gürültü ile kasıp

kavurucu esen, dondurucu fırtına ile helâk edildi (069 052 006)

onların üzerine yedi gece ve sekiz gün ardarda onu musallat etti. Bundan sonra

kavmin orada hurma ağaçlarının boş kütükleri gibi yere serilmiş halde olduğunu görürsün (069 052 007)

artık onlara ait geride kalan birşey kalmış olduğunu görüyorsunuz? (069 052 008)

o alt üst edilen ülkelerde yaşayan Firavun da ondan öncekilerde hep o aynı kötü yaşam faaliyetlerini yerine getirmişlerdi. (069 052 009)

HAKKA 069 052 004

MİM

Semud ve Ad kavimleri korkunç Karia olayını inkâr ettiler.(069 052 004)

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ بِالْقَارِعَةِ

Kezzebât semûdu ve âdun bil kâriah(kâriati).

1. kezzebât : inkâr etti, yalanladı 2. semûdu : Semud 3. ve âdun : ve Ad (kavmi)

4. bi el kâriati : Karia'yı (korkunç olayı)

HAKKA 069 052 005

MıM

fakat bu sebeple Semud çok şiddetli ve kuvvetli, azgın bir azapla helâk edildi (069 052 005)

فَأَمَّا تَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ

Fe emmâ semûdu fe uhlikû bit tâgıyeh(tâgıyeti).

1. fe emmâ : fakat 2. semûdu : Semud 3. fe : bu sebeple 4. uhlikû : helâk edildi
5. bi et tâgıyeti: çok şiddetli ve kuvvetli, azgın bir azapla

HAKKA 069 052 006

MıM

Ad kavmi de aynı sebeple son derece şiddetli, azgın, çok gürültü ile kasıp kavurucu esen, dondurucu fırtına ile helâk edildi (069 052 006)

وَأَمَّا عَادُ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ

Ve emmâ âdun fe uhlikû bi rîhın sarsarin âtiyeh(âtıyetin).

1. ve emmâ : ve amma, ise 2. âdun : Ad (kavmi) 3. fe : bu sebeple 4. uhlikû : helâk edildi 5. bi rîhin : rüzgâr ile 6. sarsarin : kasıp kavuran çok gürültülü dondurucu rüzgâr 7. âtiyetin : son derece şiddetli, azgın esen fırtına

HAKKA 069 052 007

MıM

onların üzerine yedi gece ve sekiz gün ardarda onu musallat etti. Bundan sonra kavmin orada hurma ağaçlarının boş kütükleri gibi yere serilmiş halde olduğunu görürsün (069 052 007)

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَتَمَایَةِ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أُعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ

Sehharehâ aleyhim seb'a leyâlin ve semâniyete eyyâmin husûmen fe terel kavme fîhâ sar'â ke ennehum a'câzu nahlin hâviyeh(hâviyetin).

1. sahhara-hâ : onu emre amade kıldı, onu musallat etti 2. aleyhim : onların üzerine 3. seb'a : yedi 4. leyâlin : geceler 5. ve semâniyete : ve sekiz6.eyyâmin : günler 7. husûmen : peşpeşe, ara vermeden, ardarda 8. fe : o zaman, bundan sonra 9. terâ : görürsün 10. el kavme : kavmi 11. fî-hâ : orada 12. sar'â : yere serilmiş 13. ke : gibi, sanki 14. enne-hum : onların olduğunu 15. a'câzu : kütük 16. nahlin : hurma ağaçları 17. hâviyetin : boş

HAKKA 069 052 008

MıM

artık onlara ait geride kalan birşey kalmış olduğunu görüyormusun? (069 052 008)

فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّن بَاقِيَةٍ

Fe hel terâ lehum min bâkıyeh(bâkıyetin).

1. fe : o halde, artık 2. hel : mı, var mı 3. terâ : görürsün, görüyor musun 4. lehum : onların, onlara ait 5. min bâkıyetin : bakiye, geride kalan şey

HAKKA 069 052 009

MıM

o alt üst edilen ülkelerde yaşayayan Firavun da ondan öncekilerde hep o aynı kötü yaşam faaliyetlerini yerine getirmişlerdi. (069 052 009)

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ

Ve câe fir'avnu ve men kablehu vel mu'tefikâtu bil hâtıeh(hâtıeti).

1. ve câe : ve geldi 2. fir'avnu : firavun 3. ve men kable-hu : ve ondan önceki kimseler 4. ve el mu'tefikâtu : ve beldeleri alt üst edilen kimseler 5. bi el hâtıeti : büyük hatalar, kötü fiiller, günahlar

HAKKA 069 052 010-036

MİM

Hep Rablerinin resulüne karşı geldiler.

O da onların yakalarına daha güçlü bir şekilde yapıştı. (069 052 010)

muhakkak ki biz, hayat(su)ın bitme(taşma) zamanı gelinceye kadar,

sizi sırtımızda yaşam(gemi) içinde taşıdık. (069 052 011)

ki bütün bunları biz;

sizin algılama organlarınız onu;

algılasın,

tanımlasın ve

sizin için bir;

hatırlatıcı ve

uyarıcı olsun diye yaptık. (069 052 012)

HESAPLAŞMA

artık tek bir üfleyişle,

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması için,

çağrı borusu üflendiği zaman; (069 052 013)

yeryüzü ve

dağlar tek bir darbe ile harekete geçirilip,

yerlerinden sökülüp parçalandıkları zaman (069 052 014)

artık o ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı çıktığında büyük olaylar meydana gelir (069 052 015)

artık o ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı çıktığında zayıf ve güçsüz düşerek dengesi bozulan yüz(gök) yarıılır. (069 052 016)

melekler onun çevresinde ve

o ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı çıktığında, sekiz melek

Rabbinin;

kudret ve

egemenlik tahtını onların da üstünde taşır. (069 052 019)

borçlanma sistemi(din)in ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı

çıktığında, yapmış olduğunuz hiçbir ameliniz gizli bırakılmadan hesaba çekileceksiniz. (069 052 018)

CENNET

amel defteri sağ tarafından verilen ise der ki:

- «Buyrun şu amel defterimi alın, okuyun' (069 052 019)

Kesinlikle sahiplenebileceğim hesabımın,

önüme konulacağına inanmış, bekliyordum" (069 052 020)

Artık o;

kabullenip,

razı olduğu yaşam tarzı içindedir. (069 052 021)

yüce cennettin, (069 052 022)

olgunlaşmış meyveleri yakınlaşmış durumdadır, (069 052 023)

geçmiş günlerde yaptığınız amellerinizden dolayı hak ederek aldıklarınızı

afiyetle yeyin ve için (069 052 024)

CEHENNEM

amel defteri sol tarafından verilen ise der ki:

- «Keşke amel defterim verilmeseydi de, (069 052 025)

hesabımın ne olduğunu öğrenmeseydim! (069 052 026)

benim malımın bana faydası olmadı. (069 052 028)

Keşke olmuş olsaydı. (069 052 027)

HAKKA 069 052 010

MİM

Hep Rablerinin resulüne karşı geldiler.

O da onların yakalarına daha güçlü bir şekilde yapıştı. (069 052 010)

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَّابِيَةً

Fe asav resûle rabbihim fe ehazehum ahzeten râbiyeh(râbiyeten).

1. fe : böylece 2. asav : isyan ettiler 3. resûle : resûl, elçi 4. rabbi-him : onların Rabbi 5. fe : bunun üzerine 6. ehaze-hum : onları yakaladı 7. ahzeten : alış, yakalayış, yakalama 8. râbiyeten: çok şiddetli

HAKKA 069 052 011

MîM

muhakkak ki biz, hayat(su)ın bitme(taşma) zamanı gelinceye kadar, sizi sırtımızda yaşam(gemi) içinde taşıdık. (069 052 011)

إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ

Innâ lemmâ tagal mâu hamelnâkum fîl câriyeh(câriyeti).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. lemmâ : olduğu zaman 3. taga : taştı 4. el mâu : su 5. hamelnâ-kum : sizi taşıdık 6. fî : içinde 7. el câriyeti : akıp giden, gemi

HAKKA 069 052 012

MîM

ki bütün bunları biz;
sizin algılama organlarınız onu;
algılasın,
tanımlasın ve
sizin için bir;
hatırlatıcı ve
uyarıcı olsun diye yaptık. (069 052 012)

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُنْ وَاعِيَةً

Li nec'alehâ lekum tezkireten ve teiyehâ uzunun vâiyeh(vâiyetun).

1. li nec'ale-hâ : onu kılalım diye 2. lekum : sizin için 3. tezkireten : ibret 4. ve teiye-hâ : ve onu bellesin, algılasın 5. uzunun : kulaklar, algılama organları 6. vâiyetun : belleyen, işiten, tanımlasın

HAKKA 069 052 013

MîM

HESAPLAŞMA
artık tek bir üfleyişle,
ameller sonrasındaki amel hesaplaşması için,
çağrı borusu üflendiği zaman; (069 052 013)

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ

Fe izâ nufiha fîs sûri nefhatun vâhıdeh(vâhıdetun).

1. fe : artık 2. izâ nufiha : üflendiği zaman 3. fî : içine 4. es sûri : sur, İsrâfil (A.S)'ın borusu 5. nefhatun : üfleyiş 6. vâhıdetun : bir, tek

HAKKA 069 052 014

MîM

yeryüzü ve
dağlar tek bir darbe ile harekete geçirilip,
yerlerinden sökülüp parçalandıkları zaman (069 052 014)

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً

Ve humiletil ardu vel cibâlu fe dukketâ dekketen vâhıdeh(vâhıdeten).

1. ve humilet(i) : ve taşındı, kaldırıldı 2. el ardu : arz, yeryüzü 3. ve el cibâlu : ve dağlar 4. fe : böylece, o zaman, olduğu zaman 5. dukketâ : parçalandı 6. dekketen : çarpış 7. vâhıdeten : bir, tek

HAKKA 069 052 015

MİM

artık o ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı çıktığında büyük olaylar meydana gelir (069 052 015)

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

Fe yevme izin vekaatil vâkıah(vâkıatu).

1. fe : işte 2. yevme izin : o gün 3. vakaati : vuku bulur 4. el vâkiatu : vakıa, büyük olay, kıyâmet

HAKKA 069 052 016

MİM

artık o ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı çıktığında zayıf ve güçsüz düşerek dengesi bozulan yüz(gök) yarıılır. (069 052 016)

وَأَنشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ

Ven şakkatis semâu fe hiye yevme izin vâhiyeh(vâhiyetun).

1. ve inşakkati : ve yarıldı 2. es semâu : sema, gökyüzü, gök 3. fe : artık 4. hiye : o 5. yevme izin : izin gün 6. vâhiyetun : zaafa uğramıştır (dengesi bozulmuştur)

HAKKA 069 052 017

MİM

melekler onun çevresinde ve o ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı çıktığında, sekiz melek Rabbinin; kudret ve egemenlik tahtını onların da üstünde taşır. (069 052 017)

وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ

Vel meleku alâ ercâihâ, ve yahmilu arşe rabbike fevkahum yevme izin semâniyeh(semâniyetun).

1. ve el meleku : ve o melek 2. alâ : üzerinde, de 3. ercâi-hâ : onun kenarları, etrafı, çevresi, yanları 4. ve yahmilu : ve taşır 5. arşe : arş 6. rabbi-ke: senin Rabbin, Rabbinin 7. fevka-hum : onların üstünde, üstlerinde 8. yevme izin : izin günü 9. semâniyetun : sekiz

HAKKA 069 052 018

MİM

borçlanma sistemi(din)in ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı çıktığında, yapmış olduğunuz hiçbir ameliniz gizli bırakılmadan hesaba çekileceksiniz. (069 052 018)

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ

Yevme izin tu'radûne lâ tahfâ minkum hâfiyeh(hâfiyetun).

1. yevme izin : izin günü 2. tu'radûne : arz olunacaksınız 3. lâ tahfâ : gizli kalmaz 4. min-kum : sizden 5. hâfiyetun : gizli, sessiz, sır olarak

HAKKA 069 052 019

MİM

CENNET

amel defteri sağ tarafından verilen ise der ki:

- «Buyrun şu amel defterimi alın, okuyun' (069 052 019)

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَفْرُؤُوا كِتَابِيهِ

Fe emmâ men ûtiye kitâbehu bi yemînihî fe yekûlu hâumukreû kitâbiyeh.

1. fe emmâ : fakat, ise, o zaman 2. men : kişi, kimse 3. ûtiye : verilir 4. kitâbe-hu : onun kitabı, amel defteri, hayat filmi 5. bi yemîni-hî : onun sağından 6. fe : o zaman 7. yekûlu : der, söyler 8. hâum(u) : haydi alınız 9. ikreû : okuyun 10. kitâbiyeh : kitabım, amel defterim, hayat filmim

HAKKA 069 052 020

MîM

Kesinlikle sahiplenebileceğim hesabımın,
önüme konulacağına inanmış, bekliyordum" (069 052 020)

إِنِّي طَنَنْتُ أَتِي مُلَاقٍ حِسَابِيَه

Innî zanentu enniy mülâkın hısâbiyeh.

1. innî : muhakkak ki ben 2. zanentu : zannettim, inandığım için biliyordum 3. ennî : ben olduğumu 4. mulâkin : mülâki olunacak 5. hisâbiyeh : hesabım

HAKKA 069 052 021

MîM

Artık o;
kabullenip,
razı olduğu yaşam tarzı içindedir. (069 052 021)

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ

Fe huve fî îşetin râdıyeh(râdıyetin).

1. fe : artık, işte 2. huve : o 3. fî : içinde 4. îşetin : yaşayış, yaşayış tarzı 5. râdıyetin : razı olarak, razı olduğu

HAKKA 069 052 022

MîM

yüce cennettin, (069 052 022)

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ

Fî cennetin âliyeh(âliyetin).

1. fî cennetin : cennette 2. âliyetin : yüksek, yüce

HAKKA 069 052 023

MîM

olgunlaşmış meyveleri yakınlaşmış durumdadır, (069 052 023)

قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ

Kutûfuhâ dâniyeh(dâniyetun).

1. kutûfu-hâ : onun olgunlaşmış meyveleri 2. dâniyetun : aşağı sarkmış, yakınlaşmış durumda,

HAKKA 069 052 024

MîM

geçmiş günlerde yaptığınız amellerinizden dolayı hak ederek aldıklarınızı
afiyetle yeyin ve için(069 052 024)

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ

Kulû veşrebû henîen bimâ esleftum fîl eyyâmil hâliyeh(hâliyeti).

1. kulû : yeyin 2. ve işrebû : ve için 3. henîen : afiyetle 4. bimâ : şöyle, şeyler sebebiyle, şeyler nedeniyle, şeylerden dolayı 5. esleftum : geçmişte

yaptınız 6. fî el eyyâmi : günlerde 7. el hâliyeti : geçmiş

HAKKA 069 052 025

MİM

CEHENNEM

amel defteri sol tarafından verilen ise der ki:

- «Keşke amel defterim verilmeseydi de, (069 052 025)

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيهِ

Ve emmâ men ûtiye kitâbehu bi şimâlihî fe yekûlu yâ leytenî lem ûte kitâbiyeh.

1. ve emmâ : ve, ama, ise 2. men : kişi, kimse 3. ûtiye : verilir 4. kitâbe-hu : onun kitabı, amel defteri, hayat filmi 5. bi şimâli-hî : onun solundan 6. fe : artık, o zaman 7. yekûlu : der, söyler 8. yâ leyte-nî : bana yazıklar olsun, keşke bana 9. lem ûte : verilmez 10. kitâbi-yeh : kitabım, amel defterim, hayat filmim

HAKKA 069 052 026

MİM

hesabımın ne olduğunu öğrenmeseydim! (069 052 026)

وَلَمْ أَذْرِ مَا حِسَابِيهِ

Ve lem edri mâ hısâbiyeh.

1. ve lem edri : ve bilmeseydim 2. mâ : ne 3. hisâbiyeh : hesabım

HAKKA 069 052 027

MİM

Keşke olmuş olsaydı. (069 052 027)

يَا لَيْتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ

Yâ leytehâ kânetil kâdiyeh(kâdiyete).

1. yâ leyte-hâ : keşke o olsa 2. kâneti : oldu, idi 3. el kâdiyete : olacak olan, o olay

HAKKA 069 052 028

MİM

benim malımın bana faydası olmadı. (069 052 028)

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ

Mâ agnâ annî mâliyeh.

1. mâ agnâ : fayda vermedi 2. annî : benden, bana 3. mâli-yeh : benim malım

HAKKA 069 052 029-039

MİM

ÖLÜM

Egemenliğim de benden yok olup gitti.» (069 052 029)

(Alla):

- «Onu;

tutukladıktan sonra,

bağlayın. (069 052 030)

sonra alevli ateşe sallayın, yaslayın! (069 052 031)

daha sonra, uzunluğu yetmiş arşın olan bir zincire vurup öylece içine gönderin.» buyurdu. (069 052 032)

muhakkak ki o büyük Alla'a îmân etmiyordu. (069 052 033)

kendi varlığını;

yaşatıp,

koruyup,

kollayamayan(miskin)ların ihtiyaçlarını karşılayıp, gidermeyi teşvik etmezdi.

069 052 034

Bu sebeple bugün burada onun hakiki bir dostu yoktur. (069 052 035)

ruh,

beden,

nefs ve

akıl pisliklerinden başka yiyecek yemek yoktur (069 052 036)

kasıtlı ve

bilinçli olarak günaha girmeyenler onu kabul etmez (069 052 037)

Hayır, Tam tersine!

Görebildiğiniz ve (069 052 038-1)

görmediğiniz herşeyi, (069 052 039)

tanıklığa çağıracağım. (069 052 038-2)

HAKKA 069 052 029

MİM

ÖLÜM

Egemenliğim de benden yok olup gitti.» (069 052 029)

هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٌ

Heleke annî sultâniyeh.

1. heleke : helâk oldu 2. an-nî : benden 3. sultâni-yeh : hakimiyetim, benim saltanatım (mal gücüm)

HAKKA 069 052 030

MİM

(Allâ):

- «Onu;

tutukladıktan sonra,

bağlayın. (069 052 030)

حُذُوهُ فَعْلُوهُ

Huzûhu fe gullûh(gullûhu).

1. huzû-hu : onu tutun 2. fe : artık, sonra 3. gullû-hu : onu bağlayın

HAKKA 069 052 031

MİM

sonra alevli ateşe sallayın, yaslayın! (069 052 031)

ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلَّوْهُ

Summel cahîme sallûh(sallûhu).

1. summe : sonra 2. el cahîme : alevli ateş (cehennem) 3. sallû-hu : onu (ateşe) yaslayın, atın, sallayın

HAKKA 069 052 032

MİM

daha sonra, uzunluğu yetmiş arşın olan bir zincire vurup öylece içine gönderin.» buyurdu. (069 052 032)

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ

Summe fî silsiletin zer'uhâ seb'ûne zirâan feslukûh(feslukûhu).

1. summe : sonra 2. fî silsiletin : zincir içinde 3. zer'u-hâ : onun uzunluğu 4. seb'ûne : 70 5. zirâan : arşın 6. fe uslukû-hu : öylece onu sevkedin

HAKKA 069 052 033

MîM

muhakkak ki o büyük Allâ'a îmân etmiyordu. (069 052 033)

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ

İnnehu kâne lâ yu'minu billâhil azîm(azîmi).

1. inne-hu : muhakkak ki o 2. kâne : oldu, idi 3. lâ yu'minu : inanmıyor, îmân etmiyor 4. bi allâhi : Allah'a 5. el azîmi: azîz olan, büyük, yüce

HAKKA 069 052 034

MîM

kendi varlığını;

yaşatıp,

koruyup,

kollayamayan(miskîn)ların ihtiyaçlarını karşılayıp, gidermeyi teşvik etmezdi.

069 052 034

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ

Ve lâ yahuddu alâ taâmil miskîn(miskîni).

1. ve lâ yahuddu : ve teşvik etmez, etmiyordu 2. alâ taâmi : yedirme, yemek verme, doyurma 3. el miskîni : yoksullar, kendi varlığını yaşatıp, koruyup, kollayamayanlar

HAKKA 069 052 035

MîM

Bu sebeple bugün burada onun hakiki bir dostu yoktur. (069 052 035)

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ

Fe leyse lehul yevme hâhunâ hamîm(hamîmun).

1. fe : o zaman, artık 2. leyse : değildir, yoktur 3. lehu : onun için, ona, onun 4. el yevme : o gün 5. hâhunâ : burada 6. hamîmun : samimi, yakın dost

HÂKKA 069 052 036

MîM

ruh,

beden,

nefs ve

akıl pisliklerinden başka yiyecek yemek yoktur (069 052 036)

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينِ

Ve lâ taâmun illâ min gıslîn(gıslînin).

1. ve lâ : ve yoktur 2. taâmun : yiyecek yemek 3. illâ : den başka 4. min gıslînin : kanlı irin, gusul pisliklerinden, ruh, beden, nefis ve akıl pisliklerinden

HÂKKA 069 052 037

MîM

kasıtlı ve

bilinçli olarak günaha girmeyenler onu kabul etmez (069 052 037)

Verz.1

kasıtlı ve bilinçli olarak günaha girmeyenler onu kabul etmez

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطُؤُونَ

Lâ ye'kuluhu illel hâtiûn(hâtiûne).

1. lâ ye'kulu-hu : onu yemez, onu kabul etmez 2. illâ : den başka 3. el hâtîûne : büyük hata işleyenler, kasten günaha girenler, inkâr edenler

HÂKKA 069 052 038

MİM

Hayır, Tam tersine!

Görebildiğiniz ve (069 052 038-1)

.....

tanıklığa çağıracağım. (069 052 038-2)

Verz.1

Evet! Görebildiğiniz her şeyi tanıklığa çağıracağım.

قَلَّا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ

Fe lâ uksimu bima tubsırûn(tubsırûne).

1. fe lâ : hayır 2. uksimu : yemin ederim 3. bimâ : şeylere 4. tubsırûne : gördüğünüz

HÂKKA 069 052 039

MİM

görmediğiniz herşeyi, (069 052 039)

وَمَا لَا تُبْصِرُونَ

Ve mâ lâ tubsırûn(tubsırûne).

1. ve mâ : ve şeylere 2. lâ tubsırûne : görmediğiniz

KİTAB NEDİR?

HÂKKA 069 052 040-052

MİM

RESUL

muhammad ki, Allâ' ın Resulünün getirdiği, anlaşma(kavl, vahiylerden oluşan kitab) gerçekten; (069 052 040)

ne bir şairin anlaşması. Ne kadarda az inanıyorsunuz. (069 052 041)

ne de bir kâhinden getirilen bir anlaşmadır. Ne kadar da az araştırıp

düşünüyorsunuz? (069 052 042)

o âlemlerin Rabbi tarafından indirilmiştir (069 052 043)

bazı uydurma sözlerin bize karşı uydurulmuş olduğunu var saysak, (069 052 044)

Elbette ki, canına can katan, herşeyi bedene ileten sağ tarafındaki, atar damarından onu yakalardık, (069 052 045)

Sonra canının canı olan kalp damarını mutlaka;

kendi mülkiyetinden,

kendi hakimiyetinden ve

kendi iktidarından çıkartır, alırdık. (069 052 046)

O zaman sizden hiçbiriniz onu kendi;

mülkiyeti,

hakimiyeti ve

iktidarı altında haczetmiş bir halde tutamazdınız. (069 052 047)

Gerçek şu ki bu, Allâ'a karşı sorumluluk bilinci(takva) duyan herkes için, yapılan son hatırlatmalardandır. (069 052 048)

Ve Muhakkak ki, içinizde onu yalanlayacakların bulunduğunu da iyi biliriz. (069 052 049)

ve muhammad ki inkâr edenler ona hasrettir. (069 052 050)

çünkü o, mutlak hakikattir! (069 052 051)

O halde Rabbinin ismine hak ettiği en yüksek değeri ver.(069 052 052)

HÂKKA 069 052 040

MİM

muhammad ki, Allâ' ın Resulünün getirdiği, anlaşma(kavl, vahiylerden oluşan kitab) gerçekten; (069 052 040)

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ

İnnehu le kavlu resûlun kerîmin.

1. inne-hu : muhakkak ki o 2. le : elbette, gerçekten 3. kavlu : söz, anlaşma Ar. @avl a. esk. 1. Söz: "Babamın kavline göre, bu adam bütün Manisa halkını iki büyük afetten kurtarmış." -Y. K. Karaosmanoğlu. 2. Sözleşme, anlaşma: Kavlimiz böyle mi idi? "Ey güzel seninle bir kavledelim / Bu kavlin üstüne dönmemesine" -Halk türküsü. 4. resûlin : resûl, elçi 5. kerîmin : kerim, şerefli, kibir sahibi olan, kerim Ar. kerîm sf. esk. 1. Soylu, asil. 2. Eli açık, cömert. 3. din b. Allah'ın adlarından biri 5. resûl in kerîmin : Alla' ın Resulü, 6. kavlu resûl in kerîmin : Alla' ın Resulünün getirdiği anlaşma

HÂKKA 069 052 041

MİM

ne bir şairin anlaşması. Ne kadarda az inanıyorsunuz. (069 052 041)

وَمَا هُوَ يَقُولُ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَا تُؤْمِنُونَ

Ve mâ huve bi kavli şâirin, kalîlin mâ tu'minûn(tu'minûne).

1. ve mâ : ve değildir 2. huve : o 3. bi kavli : sözü, anlaşması 4. şâirin : şair 5. kalîlen : az 6. mâ : ne 7. tu'minûne : inanıyorsunuz

HAKKA 069 052 042

MİM

ne de bir kâhinden getirilen bir anlaşmadır. Ne kadar da az araştırıp düşünüyorsunuz? (069 052 042)

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٍ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ

Ve lâ bi kavli kâhin(kâhinin), kalîlen mâ tezekkerûn(tezekkerûne).

1. ve lâ : ve değildir 2. bi kavli : sözü 3. kâhinin : kâhin 4. kalîlen : az 5. mâ : ne 6. tezekkerûne : tezekkür ediyorsunuz

HAKKA 069 052 043

MİM

o âlemlerin Rabbi tarafından indirilmiştir (069 052 043)

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

Tenzîlun min rabbil âlemîn(âlemîne).

1. tenzîlun : indirilmedir, indirilmiştir 2. min rabbi : Rabbinden, Rabbi tarafından 3. el âlemîne : âlemlerin

HAKKA 069 052 044

MİM

bazı uydurma sözlerin bize karşı uydurulmuş olduğunu var saysak, (069 052 044)

Wenn wir behaupten einige Gerüchte

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ

Ve lev tekavvele aleynâ ba'dal ekâvîl(ekâvîli).

1. ve lev : ve olsaydı, isterse, olsa da, kaldı ki, hatta, her ne kadar: 2. tekavvele : uydurdu 3. aleynâ : bize karşı 4. ba'da : bazı 5. el ekâvîli : uydurulmuş sözler

HAKKA 069 052 045

MİM

Elbette ki, canına can katan, herşeyi bedene ileten sağ tarafındaki, atar damarından onu yakalardık, (069 052 045)

لَاخْذَنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ

Le ehaznâ minhu bil yemîn(yemîni).

1. le ehaznâ : elbette biz tutar alırdık 2. min-hu : ondan 3. bi el yemîni : sağ

canını kesip almak

HAKKA 069 052 046

MİM

Sonra canının canı olan kalp damarını mutlaka;

kendi mülkiyetinden,

kendi hakimiyetinden ve

kendi iktidarından çıkartır, alırdık. (069 052 046)

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ

Summe le kata'nâ minhul vetîn(vetîne).

1. summe : sonra 2. le kata'nâ : mutlaka keserdik, mutlaka kendi hakimiyetinden çıkartır, alırdık 3. minhu : ondan 4. el vetîne : can damarı

HAKKA 069 052 047

MİM

O zaman sizden hiçbiriniz onu kendi;

mülkiyeti,

hakimiyeti ve

iktidarı altında haczetmiş bir halde tutamazdınız. (069 052 047)

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ

Fe mâ minkum min ehadin anhu hâcizîn(hâcizîne).

1. fe : o zaman, artık, ayrıca 2. mâ : olmaz 3. minkum : sizden 4. min ehadin : biriniz 5. an-hu : ondan 6. hâcizîne : engel olanlar, engelleyiciler, men ediciler, kendi mülkiyeti, hakimiyeti altında haczedilmiş halde

HAKKA 069 052 048

MİM

Gerçek şu ki bu, Allah'a karşı sorumluluk bilinci(takva) duyan herkes için, yapılan son hatırlatmalardandır. (069 052 048)

وَإِنَّهُ لَتَذِكْرَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ

Ve innehu le tezkiretun lil muttekîn(muttekîne).

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 2. le tezkiretun : gerçekten öğüttür, son hatırlatma yapmadır 3. li el muttekîne : muttakiler için, takva sahipleri için

HAKKA 069 052 049

MİM

Ve Muhakkak ki, içinizde onu yalanlayacakların bulunduğunu da iyi biliriz. (069 052 049)

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُّكَذِّبِينَ

Ve innâ le na'lemu enne minkum mukezzibîn(mukezzibîne).

1. ve innâ : ve muhakkak ki biz 2. le na'lemu : elbette biliyoruz 3. enne : olduğunu 4. min-kum : sizden 5.mukezzibîne : yalanlayanlar, inanmayanlar, inkâr edenler

HAKKA 069 052 050

MİM

ve muhakkak ki inkâr edenler ona hasrettir. (069 052 050)

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ

Ve innehu le hasretun alel kâfirîn(kâfirîne).

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 2. le hasretun : elbette hasrettir 3. alâ : ...e 4. el kâfirîne : inkâr edenler

HAKKA 069 052 051

MİM

çünkü o, mutlak hakikattir! (069 052 051)

وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ

Ve innehu le hakk'ul yakîn(yakîni).

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 2. le : elbette, gerçekten 3. hakk'u el yakîni : Hakk'ul yakîn, kesin olarak Hakk'ı bilmektir, hakikat

HAKKA 069 052 052

MİM

O halde Rabbinin ismine hak ettiği en yüksek degeri ver.(069 052 052)

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

Fe sebbih bismî rabbikel azîm(azîmi).

1. fe : o zaman, o halde, artık 2. sebbih : tespih et 3. bi ismi : ismi ile 4. rabbi-ke : Rabbini 5. el azîmi : azîm, büyük, yüce

+++++

MEARİC 070 044 001-044

MİM

Sorup araştırmak isteyen biri, karşı karşıya gelinecek azabı sorabilir,(070 044 0091

hakikati gizleyenler için ondan kurtulabilme imkanları yoktur. (070 044 002)

Yüksek makamların sahibi ALLA tarafından, (070 044 003)

Melekler ve

Rûh;

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında hesaplaşma için, eğer borç karşılığında kabul ettiği ödeme sorumlu(senet)uğu miktarı 50 000 i bulmuşsa, çıkartılırlar. (070 044 004)

artık güzel bir sabırla sabret (070 044 005)

muhakkak ki onlar onu, çok uzakta zannediyorlar (070 044 006)

ama biz onu yakın görüyoruz (070 044 007)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında eriyen maden gibi olacak yüzleri, (070 044 008)

ve dağlar dağıtılmış yün parçaları gibi olacak (070 044 009)

yakınlığın yakınlığı sormadığı (070 044 010)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından karşılık olarak çıkan azabdan, kendilerini kurtarabilmek için birbirlerini gösterirlerken bile,

kendi günahlarının karşılığında bedel (fidye) olarak :

- * oğullarını (070 044 011-2)
- * eşini ve kardeşini, (070 044 012)
- * kendisini himaye etmiş bütün akrabalarını, (070 044 013)
- * hatta ve hatta yeryüzünde yaşayan herkesi,
- * onların tümünü, vermek ister. (070 044 011-1)
- * yalnız kendini kurtarabilmek için. (070 044 014)

Hayır, Tam tersine!

çünkü o salgın,

bulaşıcı alevli bir ateştir. (070 044 015)

Kafa derisini yakıp soyan (070 044 016)

Arkasını dönüp tersine gideni çağırır . (070 044 017)

Toplayıp kasada biriktirip, yığıp ve depolayanı. (070 044 018)

Muhakkak ki insan, sabırsız ve doyumsuz olarak yaratıldı. (070 044 019)

Kendisine nimet olarak:

şerr,

kötülük verildiğinde, buna itiraz edip kabullenmez (070 044 020)

Kendisine nimet olarak:

hayır,

iyilik verildiğinde, ondan başkalarının yararlanmasına engel olur. (070 044 021)

varlığını;

yaşatıp,

koruyup,

kollamayı yerine getiren(musalline)lerin dışında kalanlar. (070 044 022)

Kendi paylaşım amellerinde, hak yememe(salat)de sürekli olanlardır. (070 044 023)

ve şunlar: onların

ruhen,

bedenen,

nefsen ve

aklen sahip oldukları her şey üzerinde;

hak sahibi olduğunu kabul edenler, (070 044 024)

isteyenler ve

mahrum olanlar için (070 044 025)

ve onlar; borçlanma sisteminin, ameller sonrasındaki amel

hesaplaşması(yevmiddin)nı kabul eder, onaylarlar (070 044 026)

ve Rab'lerinin azabından korkanlar (070 044 027)

muhakkak ki, hiç kimse kendini Rabbinin azabına karşı korunuyor hissedemez. (070 044 028)

Ve iffetlerini koruma konusunda duyarlı olanlar, (070 044 029)

Mutlaka onların;

zevcelerinden veya

hükümleri altında olanlardan başkaları hakkında muhakkak ki hiçbir şey

bilinen(malum) değildir. .(070 044 030)

Kim bunun ötesine geçmek isterse, işte böyleleri;

sınırı aşanların ta kendileridir.(070 044 031)

emanetleri emanet olarak bilir ve

verdikleri sözlere uyarlar, (070 044 032)

yaptıkları şahitlikte kararlı dururlar (070 044 033)

Ve bunlar, kendi paylaşım amellerinde, hak yememe(salat) ibadetlerini korurlar. (070 044 034)

İşte bunlar;

cennetler içinde ağırlanarak,

ikram olunan kimselerdirler (070 044 035)

Şimdi ne oluyor da, ne için, o inkâr edenler, sana doğru yönelerek, senin

tarafına koşuyorlar (070 044 036)

Sağdan ve

soldan bölük bölük gruplar. (070 044 037)

Onlardan herbiri, ni'metlerle donatılmış bir nimet cennetine mi sokulacağını ümit ediyor?(070 044 038)

Artık o;

doğru(hak)ların ve

yanlış(batıl)arın Rabbine yemin etmeye ne gerek, elbette bizim gücümüz yeter.

(070 044 040)

Hayır, Tam Tersine!

Bizim onları bildikleri şeyden yarattığımız kesindir.(070 044 039)

Onları;

kendilerinden daha hayırlı olanlarla değiştirebiliriz ve

bizim önümüze geçilmez.(070 044 041)

O halde;

bırak onları,

terket.

Kendilerine vaad edilen ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kavuşuncaya kadar;

dalarak,

oynayarak,

eglenerek,

oynaya dursunlar.(070 044 042)

O ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına;

sanki elde edebildiklerine,

sahip olabildiklerine,

paylarına düşen şeylere kavuşmak için

kabirlerinden hızlı hızlı çıkarak, fırlatarak gidecekler.(070 044 043)

Onların bakışlarını korkulu bir hal kaplar, kendilerini aşağılayıcı bir alçaklık sarar da sarar.

İşte onlara vaad edilen ameller sonrasındaki amel hesaplaşması budur.(070 044 044)

AHİRET NEDİR?

MEARİC 070 044 001

MİM

Sorup araştırmak isteyen biri, karşı karşıya gelinecek azabı sorabilir,(070 044 001)

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ

Se ele sâilun bi azâbin vâkı'n(vâkıın).

1. seele : sordu, istedi 2. sâilun : soran, isteyen, talep eden, talep sahibi 3. bi azâbin : azabı 4.vâkıın : vuku bulacak vaka (azap)

AHİRET NEDİR?

MEARİC 070 044 002

MİM

hakikati gizleyenler için ondan kurtulabilme imkanları yoktur. (070 044 002)

لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ

Lil kâfirîne leyse lehu dâfi'(dâfiun).

1. li el kâfirîne : kâfirler için 2. leyse : yoktur 3. lehu : onu 4. dâfiun : def edecek kimse, bertaraf edecek, geri çevirecek

MEARİC 070 044 003

MİM

Yüksek makamların sahibi Alla tarafından, (070 044 003)

مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ

Minallâhi zîl meâric(meârici).

1. min allâhi : Allah'tan, Allah tarafından 2. zî : sahibi 3. el meârici : yüksek makamlar, yüce mertebeler, yüksek dereceler, gök katlarının yüksekliklerinin sahibi

MEARİC 070 044 004

MİM

Melekler ve

Rûh;

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında hesaplaşma için, eğer borç karşılığında kabul ettiği ödeme sorumlu(senet)uğu miktarı 50 000 i bulmuşsa, çıkartılırlar. (070 044 004)

تَعْرِجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ

Ta'rucul melâiketü ver rûhu ileyhi fî yevmin kâne mikdaruhu hamsîne elfe seneh(senetin).

1. ta'rucu : uruc eder, yükselir 2. el melâiketü : melekler 3. ve er rûhu : ve ruh 4. ileyhi : ona 5.fî yevmin : günde, gün içinde, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında hesaplaşma için 6. kâne : oldu 7. mikdâru-hu : onun miktarı, süresi, onun müktarı 8. hamsîne : elli (50) 9. elfe : bin (1000) 10. senetin : sene, senet, borç karşılığında kabul edilen sorumluluk

MEARİC 070 044 005

MİM

artık güzel bir sabırla sabret (070 044 005)

قَاصِرٌ صَبْرًا جَمِيلًا

Fasbir sabren cemîlâ(cemîlen).

1. fe asbir : artık sabret 2. sabren : bir sabırla 3. cemîlen : güzel

AHİRET NERDE?

MEARİC 070 044 006

MİM

muhakkak ki onlar onu, çok uzakta zannediyorlar (070 044 006)

إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا

İnnehum yerevnehu baîdâ(baîden).

1. inne-hum : muhakkak ki onlar 2. yerevne-hu : onu görüyorlar 3. baîden : uzak olarak

MEARİC 070 044 007

MİM

ama biz onu yakın görüyoruz (070 044 007)

وَنَرَاهُ قَرِيبًا

Ve nerâhu karîbâ(karîben).

1. ve nerâ-hu : ve biz onu görüyoruz 2. karîben : yakın

MEARİC 070 044 008

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında eriyen maden gibi olacak yüzleri, (070 044 008)

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْمُهْلِ

Yevme tekûnus semâu kel muhl(muhli).

1. yevme : o gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 2. tekûnu : olacak, yapılacak 3. es semâu : sema, gökyüzü, yüzü 4. ke : gibi 5. el muhli : erimiş maden 6. es semâu el muhli : erimiş

MEARİC 070 044 009

MİM

ve dağlar dağıtılmış yün parçaları gibi olacak (070 044 009)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ

Ve tekûnul cibâlu kel ıhn(ıhni).

1. ve tekûnu : ve olacak 2. el cibâlu : dağlar 3. ke : gibi 4. el ıhni : renkli yün parçaları

MEARİC 070 044 010

MİM

yakınlığın yakınlığı sormadığı (070 044 010)

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا

Ve lâ yes'elu hamîmun hamîmâ(hamîmen).

1. ve lâ yes'elu : ve sormaz 2. hamîmun : yakın, şefkatli dost 3. hamîmen : yakın, şefkatli dostu

MEARİC 070 044 011

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından karşılık olarak çıkan azabdan, kendilerini kurtarabilmek için birbirlerini gösterirlerken bile, kendi günahlarının karşılığında bedel (fidye) olarak :

* oğullarını (070 044 011-2)

.....

* onların tümünü, vermek ister. (070 044 011-1)

يُبْصِرُونَ لَهُمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِفْرًا

Yubassarûnehum yeveddul mucrimu lev yeftedî min azâbi yevmi izin bi benîh(benîhi).

1. yubassarûne-hum : birbirlerine gösterilirler 2. yeveddu : temenni eder, olmasını ister 3. el mucrimu : günahkâr 4. lev : keşke, olsa, olabilse 5. yeftedî : fidye olarak verir, rehin alınan bir günahın serbest bırakılması için istenen karşılık, bedel, sevap, 6. min azâbi : azaptan 7. yevmi izin : izin günü 8. bi benî-hi : oğullarını

MEARİC 070 044 012

MİM

* eşini ve kardeşini, (070 044 012)

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ

Ve sâhibetihî ve ahîh(ahîhi).

1. ve sâhibeti-hî : ve eşi 2. ve ahî-hi : ve kardeşi

MEARİC 070 044 013

MİM

* kendisini himaye etmiş bütün akrabalarını, (070 044 013)

وَقَمِيلَتِ الْيَتَامَىٰ

Ve fasîletihilletî tu'vîh(tu'vîhi).

1. ve fasîleti-hi : ve aşiretini 2. elletî : ki o 3. tu'vî-hi : kendisini barındırır

MEARİC 070 044 014

MİM

* hatta ve hatta yeryüzünde yaşayan herkesi,

* yalnız kendini kurtarabilmek için. (070 044 014)

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ

Ve men fîl ardı cemî'an summe yuncîh(yuncîhi).

1. ve men : ve kim 2. fî el ardı : yeryüzünde var 3. cemîan : tümünü, hepsini 4. summe : sonra 5.yuncî-hi : kendisini kurtarsın

MEARİC 070 044 015

MiM

Hayır, Tam tersine!

çünkü o salgın,

bulaşıcı alevli bir ateştir. (070 044 015)

كَلَّا إِنَّهَا لَأَطَى

Kellâ, innehâ lezâ.

1. kellâ : hayır asla 2. inne-hâ : muhakkak ki o 3. lezâ : alev alev yanan ateş (cehennem), salgın, bulaşıcı alev

MEARİC 070 044 016

MiM

Kafa derisini yakıp soyan (070 044 016)

نَزَّاعَةً لِّلشَّوَى

Nezzâaten liş şevâ.

1. nezzâaten : soyup atan, yakıp kavuran 2. li eş şevâ : başın derisini

MEARİC 070 044 017

MiM

Arkasını dönüp tersine gideni çağırır . (070 044 017)

تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى

Ted'û men edbera ve tevellâ.

1. ted'û : çağırır 2. men edbera : arkasını dönen kimse 3. ve tevellâ : ve yüz çeviren

MEARİC 070 044 018

MiM

Toplayıp kasada biriktirip, yığıp ve depolayanı. (070 044 018)

وَجَمَعَ فَأَوْعَى

Ve cemea fe ev'â.

1. ve cemea : ve topladı 2. fe : böylece, sonra 3. ev'â : yığıldı, biriktirdi

MEARİC 070 044 019

MiM

Muhakkak ki insan, sabırsız ve doyumsuz olarak yaratıldı. (070 044 019)

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا

İnnel insâne hulika helûâ(helûan).

1. inne : muhakkak 2. el insâne : insan 3. hulika : yaratıldı 4. helûan : hırslı, sabırsız ve tamahkâr

MEARİC 070 044 20

MİM

Kendisine nimet olarak:

şerr,

kötülük verildiğinde, buna itiraz edip kabullenmez (070 044 020)

إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا

izâ messehuş şerru cezûâ(cezûân).

1. izâ messe-hu : ona dokunduğu zaman 2. eş şerru : şerr, kötülük 3. cezûân : feryat edici

MEARİC 070 044 021

MİM

Kendisine nimet olarak:

hayır,

iyilik verildiğinde, ondan başkalarının yararlanmasına engel olur. (070 044 021)

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا

Ve izâ messehul hayru menûâ(menûân).

1. ve izâ messe-hu : ve ona dokunduğu zaman 2. el hayru : bir hayır 3. menûân : hayırdan men eden, cimrilik eden

MEARİC 070 044 022

MİM

varlığını;

yaşatıp,

koruyup,

kollamayı yerine getiren(musalline)lerin dışında kalanlar. (070 044 022)

إِلَّا الْمَصْلِينَ

illel musallîn(musallîne).

1. illâ : ancak, hariç

2. el musallîne : namaz kılanlar, salline: varlığı yaşatıp, koruyup, kollamayan(sallu)lar, musalline: varlığı yaşatıp, koruyup, kollamayı yerine getiren(musalline)ler

MEARİC 070 044 023

MİM

Kendi paylaşım amellerinde, hak yememe(salat)de sürekli olanlardır. (070 044 023)

الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ

Ellezîne hum alâ salâtihim dâimûn(dâimûne).

1. ellezîne hum : onlar olanlardır 2. alâ : ...a 3. salâti-him : onların namazları, namazları, onların paylaşım amellerinde hak yememe ve yedirmemeleri 4. dâimûne: devam edenler

MEARİC 070 044 024

MİM

ve şunlar: onların

ruhen,

bedenen,

nefsen ve

aklen sahip oldukları her şey üzerinde;

hak sahibi olduğunu kabul edenler, (070 044 024)

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ

Vellezîne fî emvâlihîm hakkun ma'lûm(ma'lûmun).

1. ve ellezîne : ve onlar 2. fî : içinde, de 3. emvâli-him : onların malları, malları 4. hakkun : hak, pay 5. ma'lûmun : bilinen, belirli

MEARİC 070 044 25

MİM

isteyenler ve
mahrum olanlar için (070 044 025)

لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ

Lis sâili vel mahrûm(mahrûmi).

1. li : için 2. es sâili : isteyenler 3. ve el mahrûmi : ve mahrum olanlar için

MEARİC 070 044 026

MİM

ve onlar; borçlanma sisteminin, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevmiddin)nı kabul eder, onaylarlar (070 044 026)

وَالَّذِينَ يُضَيِّقُونَ يَوْمَ الدِّينِ

Vellezîne yusaddikûne bi yevmid dîn(dîni).

1. ve ellezîne : ve onlar 2. yusaddikûne : tasdik ederler 3. bi : ...i 4. yevmi ed dîni : borçlanma sisteminin borç hesaplaşması günü(yevmiddin) yevm: borç hesaplaşması günü din: borçlanma sistemi

MEARİC 070 044 027

MİM

ve Rab'lerinin azabından korkanlar (070 044 027)

وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ

Vellezîne hum min azâbi rabbihim muşfikûn(muşfikûne).

1. ve ellezîne : ve onlar, olanlar 2. hum : onlar 3. min azâbi : azaptan 4. rabbi-him : Rab'leri 5.muşfikûne : çekinenler, korkanlar

MEARİC 070 044 028

MİM

muhakkak ki, hiç kimse kendini Rabbinin azabına karşı korunuyor hissedemez. (070 044 028)

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَا مُونِ

İnne azâbe rabbihim gayru me'mûn(me'mûnin).

1. inne : muhakkak ki 2. azâbe : azap 3. rabbi-him : Rab'leri 4. gayru : hariç, olunmaz 5.me'mûnin : emin olunan

MEARİC 070 044 029

MİM

Ve iffetlerini koruma konusunda duyarlı olanlar, (070 044 029)

وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ

Vellezîne hum li furûcihim hâfizûn(hâfizûne).

1. ve ellezîne : ve onlar, olanlar 2. hum : onlar 3. li furûci-him : ferclerini, ırzlarını 4. hâfizûne : koruyanlar, muhafaza edenler

MEARİC 070 044 030

MİM

Mutlaka onların;

zevcelerinden veya

hükümleri altında olanlardan başkaları hakkında muhakkak ki hiçbir şey bilinen(malum) değildir. .(070 044 030)

إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ

İllâ alâ ezvâcîhim ev mâ meleket eymanuhum fe innêhum gayru melûmîn(melûmîne).

1. illâ : hariç, den başka 2. alâ ezvâci-him : onların (kendi) zevcelerine 3. ev : veya 4. mâ meleket : sahip oldukları şeyler 5. eymânu-hum : onların elleri, onların hakkı olan 6. fe inne-hum : o taktirde muhakkak onlar 7. gayru : değil 8. melûmîne : levmedilmiş, kınanmış, ayıplanmış, Ar. m-l-m kökünden gelir. Ör: ma:lum sf. (ma:lum, l ince okunur) 1. Bilinen, belli: "Balkan Harbinin fecaatlerinden sonraki hadiseler de malumunuzdur." -E. İ. Benice. 2. mec. Herkesçe bilinen ancak dile getirilemeyen: Malum kişi. Malum çevre. 3. zf. Bilindiği üzere, bilindiği gibi, kuşkusuz. 4. a. db. Etken, meçhul karşıtı. 5. mat. esk. Bilinen.

MEARİC 070 044 031

MİM

Kim bunun ötesine geçmek isterse, işte böyleleri;

sınırı aşanların ta kendileridir.(070 044 031)

فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ

Fe menibtegâ verâe zâlike fe ulâike humul âdûn(âdûne).

1. fe : böylece, artık 2. men : kimse, kim 3. ibtegâ : talep etti, aradı, istedi 4. verâe : arkası 5.zâlike : işte bu, bu 6. fe : artık, o taktirde 7. ulâike : işte onlar 8. hum(u) el âdûne : onlar haddi aşmış olanlar

MEARİC 070 044 032

MİM

emanetleri emanet olarak bilir ve

verdikleri sözlere uyarlar, (070 044 032)

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَّا تَاهِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ

Vellezîne hum li emânâtihim ve ahdihim râûn(râûne).

1. ve ellezîne : ve onlar 2. hum : onlar 3. li : için, ...e 4. emânâti-him : emanetleri 5. ve ahdi-him : ve ahdları 6. râûne : riayet edenler

MEARİC 070 044 033

MİM

yaptıkları şahitlikte kararlı dururlar (070 044 033)

وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَائِمُونَ

Vellezîne hum bi şehâdâtihim kâimûn(kâimûne).

1. ve ellezîne : ve onlar, olanlar 2. hum : onlar 3. bi : ...e 4. şehâdâti-him : onların şahitlikleri 5.kâimûne : kaim olanlar, ikame edenler, devam edenler, şahitliğe her zaman hazır ve dürüst olanlar

MEARİC 070 044 034

MİM

Ve bunlar, kendi paylaşım amellerinde, hak yememe(salat) ibadetlerini korurlar. (070 044 034)

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ

Vellezîne hum alâ salâtihim yuhâfizûn(yuhâfizûne).

1. ve ellezîne : ve onlar, olanlar

2. hum : onlar

3. alâ : ...e

4. salâti-him : kendi paylaşım amellerinde, hak yememe ve yedirmeme(salat)lerini

MEARİC 070 044 035

MiM

İşte bunlar;

cennetler içinde ağırlanarak,

ikram olunan kimselerdirler (070 044 035)

أُولَئِكَ فِي جَنَّاتٍ مُّكْرَمُونَ

Ulâike fî cennâtin mukremûn(mukremûne).

1.ulâike: işte onlar2.fî: içinde, de3.cennâtin: cennetler4.mukremûne: ikram
olunan kimseler

MEARİC 070 044 036

MiM

Şimdi ne oluyor da, ne için, o inkâr edenler, sana doğru yönelerek, senin
tarafına koşuyorlar (070 044 036)

فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ

Fe mâ lillezîne keferû kıbeleke muhtiîn(muhtiîne).

1.fe: artık, öyleyse, şimdi2.mâli: ne oluyor, niçin3.ellezîne: onlar4.keferû:
inkâr ettiler5.kıbele-ke: sana doğru yönelerek senin tarafına6.muhtiîne:
koşanlar

MEARİC 070 044 037

MiM

Sağdan ve

soldan bölük bölük gruplar. (070 044 037)

عَنِ الِّيمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ

Anıl yemîni ve aniş şimâli ızîn(ızîne).

1.an(i) el yemîni: sağ yandan2.ve an(i) eş şimâli: ve sol yandan3.ızîne: dağınık
topluluklar, bölükler, gruplar

MEARİC 070 044 038

MiM

Onlardan herbiri, ni'metlerle donatılmış bir nimet cennetine mi sokulacağını
ümit ediyor?(070 044 038)

أَيُّطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَن يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ

E yatmeu kullumriin minhum en yudhale cennete naîm(naîmin).

1.e: mi2.yatmeu: umuyor, ümit ediyor3.kullu imriin: herbir şahıs, herkes,
hepsi4.min-hum: onlardan5.en yudhale: dahil edileceğini, sokulacağını6.cennete:
cennet7.naîmin: naîm, ni'metlerle donatılmış

MEARİC 070 044 039

MiM

Hayır, Tam Tersine!

Bizim onları bildikleri şeyden yarattığımız kesindir.(070 044 039)

كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ

Kellâ, innâ halaknâhum mimmâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1.kellâ: hayır asla2.innâ: muhakkak ki biz3.halaknâ-hum: onları yarattık4.mimmâ (min mâ): şeyden5.ya'lemûne: biliyorlar

MEARİC 070 044 040

MİM

Artık o;
doğru(hak)ların ve
yanlış(batıl)arın Rabbine yemin etmeye ne gerek, elbette bizim gücümüz yeter.
(070 044 040)

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَادِرُونَ

Fe lâ uksimu bi rabbil meşârikı vel megâribi innâ le kâdirûn(kâdirûne).

1. fe lâ : artık hayır (öyle değil) 2. uksimu : yemin ederim 3. bi rabbi : Rabbine 4. el meşârikı : şark, doğu(lar) 5. ve el megâribi : ve garb, batı(lar) 6. innâ : muhakkak ki biz 7. le kâdirûne : elbette güç yetiren, kaadir olan

MEARİC 070 044 041

MİM

Onları;
kendilerinden daha hayırlı olanlarla değiştirebiliriz ve
bizim önümüze geçilmez.(070 044 041)

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرًا مِّنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

Alâ en nubeddile hayren minhum ve mâ nahnu bi mesbûkîn(mesbûkîne).

1.alâ: ...e2.en nubeddile: biz tebdil etmeye, değiştirmeye3.hayren: daha hayırlısı4.min-hum: onlardan5.ve mâ nahnu: ve biz değiliz6.bi mesbûkîne: önüne geçilenler, engellenenler

MEARİC 070 044 042

MİM

O halde;
bırak onları,
terket.
Kendilerine vaad edilen ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına kavuşuncaya kadar;
dalarak,
oyunarak,
eglenerek,
oynaya dursunlar.(070 044 042)

فَذَرُّهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ

Fe zerhum yehûdû ve yel'abû hattâ yulâkû yevme humullezî yûadûn(yûadûne).

1.fe zer-hum: artık onları terket2.yehûdû: dalsınlar, oyalansınlar3.ve yel'abû: ve oynasınlar, eğlensinler4.hattâ: oluncaya kadar5.yulâkû: karşılaşırlar, mülâki olurlar, kavuşurlar6.yevme: gün7.hum(u): onlar8.ellezî: ki o9.yûadûne: vaadolundular

MEARİC 070 044 43

MİM

O ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına;
sanki elde edebildiklerine,
sahip olabildiklerine,
paylarına düşen şeylere kavuşmak için
kabirlerinden hızlı hızlı çıkararak, fırlatarak gidecekler.(070 044 043)

يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَآءًا كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصُبٍ يُوفِصُونَ

Yevme yahrucûne minel ecdâsi sirâan ke ennehum ilâ nusubin yûfîdûn(yûfîdûne).

1.yevme: gün2.yahrucûne: çıkacaklar3.min el ecdâsi: kabirlerinden4.sirâan: süratle, hızlı5.ke enne-hum: sanki onlar gibi6.ilâ nusubin: dikili taş, hedef, nasib, elde edebildiği, sahip olabildiği payına düşen şey7.yûfîdûne: koşanlar

MEARİC 070 044 044

MİM

Onların bakışlarını korkulu bir hal kaplar, kendilerini aşağılayıcı bir alçaklık sarar da sarar.

İşte onlara vaad edilenameller sonrasındaki amel hesaplaşması budur.(070 044 044)

حَاشِيَةً أَبْصَارُهُمْ تَرَاهَهُمْ ذِلَّةً ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ

Hâşi'aten ebsâruhum terhekuhum zilleh(zilletun), zâlikel yevmullezî kânû yûadûn(yûadûne).

1.hâşiaten: korkulu bir halde2.ebsâru-hum: onların bakışları3.terheku-hum: onları kaplar4.zilletun: zillet, alçaklık5.zâlike: işte bu6.el yevmu: gün7.ellezî: ki o8.kânû: oldular9.yûadûne: vaadolundular

+++++

NUH 071 028 001-028

MİM

muhakkak ki biz onun kavmine onu,
senin kavmine acı azab gelmeden önce uyarması için,
inadına(nuhan) gönderdik. (071 028 001)
- «Ey Halkım!

Muhakkak ki ben, sizin; (071 028 002-1)

Alla'a kulluk etmeniz ve

O'na karşı sorumluluk bilinci sahibi olmanız. (071 028 003-1)

için apaçık bir uyarıcıyım." dedi. (071 028 002-2)

- "Şimdi bana kulak verin" (071 028 003-2)

ki Alla;

bir kısım günahlarınızı bağışlasın ve

malum olan bir zamana kadar size mühlet tanısin.

Ama bilin ki, Alla'ın belirlediği sürecin sonu gelip çattığında, hiçbir şekilde ertelenemez.

Keşke bunu bilseydiniz!(071 028 004)

(Nuh, Rabbine):

- "Rabbim, Muhakkak ki ben

durmadan defalarca kavmimi davet ettim." dedi (071 028 005)

Fakat benim davetim, kaçmalarından başka bir şeyi artırmadı. (071 028 006)

Ve muhakkak ki benim onları, Senin mağfiret etmen için her davet edişimde, onlar;

parmaklarını kulaklarına tıkadılar,

elbiselerine büründüler,

yanlışta ısrar ettiler ve

kibirlenerek büyüklük tasladılar. (071 028 007)

Sonra muhakkak ki ben onları açık açık(cehren) davet ettim.." (071 028 008)

Daha sonra da muhakkak ki ben onlara;

hem alenî olarak ilân ettim ve

hem de sır olarak gizli gizli bildirdim. (071 028 009)

ve dedim ki:

- "Artık Rabbinizden bağışlama(mağfiret)sını dilediğinizi söyleyin.

Muhakkak ki O, bağışlama(Gaffar)cıdır." (071 028 010)

size kendinden bol bol nimet versin. (071 028 011)

Ve size mal ve çocuklarla yardım etsin.

Ve sizin için, ayetlerle cennetleri hüküm(ayet)leriyle akıtsın, versin. (071 028 012)

(Nuh, kavmine şöyle dedi):

- "Kendiniz için AllA'dan bir saygınlık, büyüklük(vakar) beklemiyorsunuz?" (071 028 013)

Halbuki O, sizi halden hale geçirerek halketmiştir. (071 028 014)

Görmüyor musunuz, AllA yedi kat göğü nasıl halketti? (071 028 015)

ve onların içine;

ay'ı bir ışık olarak yerleştirmiş ve

güneşi ışık saçan bir lamba yapmıştır? (071 028 016)

Ve AllA sizi yerdeki topraktan (tedrici bir şekilde) yeşertip büyütmüştür ve

sonra sizi o(topraka)na geri döndürecektir. (071 028 017)

Sonra sizi ona geri iade edecek,

döndürecek ve

sizi bir dışa çıkarışla dışarıya çıkaracak. (071 028 018)

Allah size yeryüzünü bir mekan yaptı (071 028 019)

ki, üzerinde geniş yollara kavuşup her yere gidebilesiniz diye. (071 028 020)

Nuh:

- "Ey Rabbim!

Onlar bana karşı çıktılar.

Zaten onlar;

serveti ve

çocukları yüzünden hızla yok olmaya doğru giden kimselere uyarlar, (071 028 021)

Çok büyük hileler sergilediler tuzaklar kurdular. " dedi. (071 028 022)

çünkü onlar:

- "Tanrılarınız:

Vedd' i,

Suva'yı,

Yeğus'u,

Ye'uk'u ve

Nesr'i terk etmeyin! " demişlerdi. (071 028 023)

Onlar böylelikle çok kişiyi saptırdılar.

Hak yiyerek, yanlıştan doğruyu ayırd edemeyen(dalalet)lerden başka birşey artırmayan zalimler, çoğunu yanlıştan doğruyu ayırd edemeyen(dalâlet) halde bıraktılar. (071 028 024)

Böylece onlar;

günahları yüzünden hayatın zenginlikler(su)i tarafından boğuldular

mutsuzlukta yanmaya mahkum edildiler ve

kendilerini AllA'a karşı koruyacak bir yardımcı bulamadılar. (071 028 025)

Ve Nuh:

- "Ey Rabbim!

Yeryüzünde bu hakikati inkar edenlerden hiç kimseyi bırakma (071 028 026)

çünkü Sen onları bırakırsan;
Sana kulluk edenleri hep saptırırlar,
yalnızca fesat ve
inatla sürdürülen nankörlüğe sebep olurlar. (071 028 027)
Ey Rabbim!
Bana,
anneme,
babama,
dostum olan inanmış(mümin) herkese ve bütün mümin;
kadınlara ve
erkeklerle,
bağışlayıcılığını göster ve
zulüm işleyenleri her zaman halk et!" diye yalvardı (071 028 028)

NUH 071 028 001

MİM

muhakkak ki biz onun kavmine onu,
senin kavmine acı azab gelmeden önce uyarması için,
inadına(nuhan) gönderdik. (071 028 001)

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
İnnâ erselnâ nûhan ilâ kavmihi en enzir kavmeke min kabli en ye'tiyehum azâbun
elîm(elîmun).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. erselnâ : biz gönderdik 3. nûhan : Nuh, Nuh Ar.
n°8, öz. a. din b. "İnat etmek, ayak direktmek" anlamındaki Nuh deyip, peygamber
dememek 4. ilâ kavmi-hî : kendi kavmine, kendi kavmi için, nuhan: arapçaya
farscadan girmiş, Köken: Far. Cinsiyet: Kız 1. Gizli, saklı. 2. Sır, giz. 5. en
enzir : uyarması 6. kavme-ke : senin kavmin, kavmini 7. min kabli : önceden, önce
8. en ye'tiye-hum : onlara gelmesi 9. azâbun : azap 10. elîmun : elîm, acı

NUH 071 028 002

MİM

- «Ey Halkım!

Muhakkak ki ben, sizin; (071 028 002-1).... için apaçık bir uyarıcıyım." dedi.
(071 028 002-2)

قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ
Kâle yâ kavmi innî lekum nezîrun mubîn(mubînun).

1. kâle : dedi 2. yâ : ey 3. kavmi : kavmim 4. in-nî : muhakkak ki ben 5.
lekum : sizin için 6. nezîrun : nezir, uyarıcı 7. mubînun : apaçık, açıklayan,
açıkça

NUH 071 028 003

MİM

Alla'a kulluk etmeniz ve
O'na karşı sorumluluk bilinci sahibi olmanız. (071 028 003-1)
.....

- "Şimdi bana kulak verin" (071 028 003-2)

أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا
Eni'budûllâhe vettekûhu ve etîûn(etîûni).

1. en i'budû : kul olmanız 2. allâhe : Allah'a 3. ve ittekû-hu : ve ona karşı
takva sahibi olun 4. ve etîû-ni : ve bana itaat edin

NUH 071 028 004

MİM

ki Alla;
bir kısım günahlarınızı bağışlasın ve
malum olan bir zamana kadar size mühlet tanısın.
Ama bilin ki, Alla'ın belirlediği sürecin sonu gelip çattığında, hiçbir şekilde
ertelenemez.

Keşke bunu bilseydiniz!(071 028 004)

يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرُكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

Yagfir lekum min zunûbikum ve yûahhirkum ilâ ecelin musemmâ(musemmen), inne ecelallâhi izâ câe lâ yuahhar(yûahharu), lev kuntum ta'lemûn(ta'lemûne).

1. yagfir : mağfiret etsin, günahlarınızı sevaba çevirsin 2. lekum : sizin için, sizin 3. min zunûbi-kum : günahlarınızdan, günahlarınızı 4. ve yûahhir-kum: ve sizi tehir etsin (ömür versin) 5. ilâ ecelin : bir ecele kadar, bir zamana kadar 6. musemmen : muayyen, belirli 7. inne : muhakkak ki 8. ecele : ecel, belirlenen an 9. allâhi : Allah 10. izâ : olduğu zaman 11. câe : geldi 12. lâ yûahharu : tehir edilmez, ertelenmez, uzatılmaz 13. lev : şâyet, eğer, keşke olsa 14. kuntum : siz oldunuz 15. ta'lemûne : siz biliyorsunuz

NUH 071 028 005

MîM

(Nuh, Rabbine):

- "Rabbim, Muhakkak ki ben

durmadan defalarca kavmimi davet ettim." dedi (071 028 005)

قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا

Kâle rabbi innî deavtu kavmî leylen ve nehârâ(nehâran).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. innî : muhakkak ki ben 4. deavtu : davet ettim 5. kavmî : benim kavmim 6.leylen : gece 7. ve nehâran : ve gündüz

NUH 071 028 006

MîM

Fakat benim davetim, kaçmalarından başka bir şeyi artırmadı. (071 028 006)

فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي إِلَّا فِرَارًا

Fe lem yezidhum duâi illâ firârâ(firâran).

1. fe : fakat 2. lem yezid-hum : onlara arttırmadı 3. duâi : davetim 4. illâ : den başka 5. firâran : firar, kaçış, uzaklaşma

NUH 071 028 007

MîM

Ve muhakkak ki benim onları, Senin mağfiret etmen için her davet edişimde, onlar;

parmaklarını kulaklarına tıkadılar,

elbiselerine büründüler,

yanlışta ısrar ettiler ve

kibirlenerek büyüklük tasladılar. (071 028 007)

وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا

Ve innî kullemâ deavtuhum li tagfire lehum cealû esâbiahum fî âzânihim vestagşev siyâbehum ve esarrû vestekberüstikbârâ(vestekberüstikbâran).

1. ve innî : ve muhakkak ki ben 2. kullemâ : her seferinde 3. deavtu-hum : onları davet ettim 4. li : için 5.tagfire : senin mağfiret etmen, bağışlaman 6. lehum : onları 7. cealû : kıldılar, yaptılar (tıkadılar) 8. esâbia-hum: parmaklarını 9. fî : içinde 10. âzâni-him : kulakları 11. ve istagşev : ve gışavet (perdeleme) yaptılar, büründüler 12. siyâbe-hum : kendi elbiseleri 13. ve esarrû : ve Israr ettiler 14. ve istekberû : ve büyüklük tasladılar

15.istikbâran : kibirlenerek

NUH 071 028 008

MîM

Sonra muhakkak ki ben onları açık açık(cehren) davet ettim.." (071 028 008)

ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا

Summe innî deavtuhum cihârâ(cihâran).

1. summe : sonra 2. innî : muhakkak ki ben 3. deavtu-hum : onları davet ettim 4. cihâran : cehren, açıkça

NUH 071 028 009

MîM

Daha sonra da muhakkak ki ben onlara;

hem alenî olarak ilân ettim ve

hem de sır olarak gizli gizli bildirdim. (071 028 009)

ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا

Summe innî a'lentu lehum ve esrartu lehum isrârâ(isrâran).

1. summe : sonra 2. innî : muhakkak ki ben 3. a'lentu : aleni olarak, açıkça ilân ettim 4. lehum : onlara 5. ve esrertu : ve gizledim, sır olarak bildirdim 6. lehum : onlara 7. isrâran : gizli olarak, gizli gizli

NUH 071 028 010

MîM

ve dedim ki:

- "Artık Rabbinizden bağışlama(mağfiret)sını dilediğinizi söyleyin.

Muhakkak ki O, bağışlama(Gaffar)cıdır." (071 028 010)

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا

Fe kul tustagfirû rabbekum innehu kâne gaffârâ(gaffâran).

1. fe : artık 2. kultu : dedim 3. istagfirû : mağfiret dileyin 4. rabbe-kum : sizin Rabbiniz 5. inne-hu : muhakkak ki O 6. kâne : oldu, idi, ...dır 7. gaffâran : gaffar, mağfiret eden

NUH 071 028 011

MîM

size kendinden bol bol nimet versin. (071 028 011)

يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا

Yursilis semâe aleykum midrârâ(midrâren).

1. yursil : göndersin 2. es semâe : sema, gökyüzü, gök 3. aleykum : size, üzerinize 4. midrâran : bol bol yağmur, bol yağmurlu olarak

NUH 071 028 012

MîM

Ve size mal ve çocuklarla yardım etsin.

Ve sizin için, ayetlerle cennetleri hüküm(ayet)leriyle akıtsın, versin. (071 028 012)

وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا

Ve yumdidkum biemvâlin ve benîne ve yec'al lekum cennâtin ve yec'al lekum enhârâ(enhâren).

1. ve yumdid-kum : ve size imdat etsin, size yardım etsin 2. bi emvâlin : mallarla 3. ve benîne : oğullar, çocuklar 4. ve yec'al : ve kılsın, yapsın 5. lekum : size, sizin için 6. cennâtin : bahçeler, verimli bahçeler 7. âyete : âyet, delil, alâmet, belirti 8. lekum : size, sizin için 9. enhâran : nehirler

NUH 071 028 013

MîM

(Nuh, kavmine şöyle dedi):

- "Kendiniz için Allâ'dan bir saygınlık, büyüklük(vakar) beklemiyorsunuz?" (071 028 013)

مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا

Mâ lekum lâ tercûne lillâhi vekârâ(vekâren).

1. mâ lekum : siz niçin, size ne oluyor 2. lâ tercûne : ummuyorsunuz 3. li allâhi : Allah için (Allah'a ait, Allah'tan) 4. vakâran : vakar, azamet, izzet ve kudret

NUH 071 028 014

MîM

Halbuki 0, sizi halden hale geçirerek halketmiştir. (071 028 014)

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا

Ve kad halakakum etvârâ(etvâren).

1. ve kad : ve olmuştu 2. halaka-kum : sizi yarattı 3. etvâran : tavırlar, haller, halden hale geçişler

NUH 071 028 015

MîM

Görmüyor musunuz, Allâ yedi kat göğü nasıl halketti? (071 028 015)

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا

E lem terev keyfe halakallâhu seb'a semâvâtin tıbâkâ(tıbâkan).

1. e lem terav : görmüyor musunuz 2. keyfe : nasıl 3. halaka : yarattı 4. allâhu : Allah 5. seb'a : yedi 6. semâvâtin : semalar, gök katları 7. tıbâkan : tabakalar, katlar

NUH 071 028 016

MîM

ve onların içine;

ay'ı bir ışık olarak yerleştirmiş ve

güneşi ışık saçan bir lamba yapmıştır? (071 028 016)

Deutsch

Und machen den Mond zu einem Licht darin und die Sonne eine Lampe

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا

Ve cealel kamere fîhinne nûren ve cealeş şemse sirâcâ(sirâcen).

1. ve ceale : ve kıldı 2. el kamera : kamer, ay 3. fî-hinne : onların içinde, arasında 4. nûran : bir nur 5. ve ceale : ve kıldı 6. eş şemse : güneş 7. sirâcen

: kandil, ırağ

NUH 071 028 017

MiM

Ve Alla sizi yerdeki topraktan (tedrici bir Şekilde) yeşertip b  y  tm  Ő  r ve sonra sizi o(topraga)na geri döndürecektir. (071 028 017)

وَاللّٰهُ اَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا

Vall  hu enbetekum minel ardı neb  t  (neb  ten).

1. ve all  hu : ve Allah 2. enbete-kum : yetiştirdi, yarattı 3. min el ardı : yerden, topraktan 4. neb  ten : nebat, bitki

NUH 071 028 018

MiM

Sonra sizi ona geri iade edecek, döndürecek ve sizi bir d  Ő a   kar  Ő la d  Ő ar  ya   karacak. (071 028 018)

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا

Summe yu  dukum f  h   ve yuhricukum ihr  c  (ihr  cen).

1. summe : sonra 2. yu  du-kum : sizi iade edecek, döndürecek 3. f  -h   : ona, oraya 4. ve yuhricu-kum : ve sizi d  Ő ar  ya   karacak 5. ihr  cen : bir   kar  Ő 

NUH 071 028 019

MiM

Allah size yeryüzünü bir mekan yaptı (071 028 019)

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ يَسَاطًا

Vall  hu ceale lekumul arda bis  t  (bis  tan).

1. ve all  hu : ve Allah 2. ceale : kıldı 3. lekum(u) : sizin i in 4. el arda : arz, yeryüzü, yer 5. bis  tan : yaygı, d  Ő ek, geniŐ  (mek  n)

NUH 071 028 020

MiM

ki, üzerinde geniŐ  yollara kavuŐ up her yere gidebilesiniz diye. (071 028 020)

لِتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا

Li tesluk   minh   subulen fic  c  (fic  cen).

1. li : i in 2. tesluk   : sizin s  l  k etmeniz, yolculuk etmeniz 3. min-h   : ondan 4. subulen : seb  ller, yollar 5. fic  cen : geniŐ  yol

NUH 071 028 021

MiM

Nuh:

- "Ey Rabbim!

Onlar bana karŐ ı   ktılar.

Zaten onlar;

serveti ve

  ukları yüzünden hızla yok olmaya doğ   giden kimselere uyarlar, (071 028 021)

قَالَ نُوحٌ رَّبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ اِلَّا خَسَارًا

K  le n  hun rabbi innehum asavn   vettebe   men lem yezidhu m  luhu ve veleduh   ill   has  r  (has  ran).

1. kâle : dedi 2. nûhun : Nuh 3. rabbi : Rabbim 4. inne-hum : muhakkak ki onlar
5. asav-nî : bana asi oldular (isyan ettiler) 6. ve ittebeû : ve tâbî oldular 7.
men : kimse, kimseler 8. lem yezid-hu : ona arttırmaz 9. mâlu-hu : onun malı,
malı 10. ve veledu-hû : ve onun çocukları, çocukları 11. illâ : den başka 12.
hasâren : hasar, zarar, hüsrân

NUH 071 028 022

MîM

Çok büyük hileler sergilediler tuzaklar kurdular. " dedi. (071 028 022)

وَمَكْرُوا مَكْرًا كُبَّارًا

Ve mekerû mekren kubbârâ(kubbâren).

1. ve mekerû : ve hileler kurdular 2. mekren : hile(ler) 3. kubbâran : büyük

NUH 071 028 023

MîM

çünkü onlar:

- "Tanrılarınız:

Vedd' i,

Suva'yı,

Yeğus'u,

Ye'uk'u ve

Nesr'i terk etmeyin! " demişlerdi. (071 028 023)

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا

Ve kâlû lâ tezerunne âlihetekum ve lâ tezerrunne vedden ve lâ suvâan ve lâ
yegûse ve yeûka ve nesrâ(nesren).

1. ve kâlû : ve dediler 2. lâ tezerunne(tezeru-enne) : sakın bırakmayın,
terketmeyin 3. âlihetekum : sizin ilâhlarınız 4. ve lâ tezerunne(tezeru-enne) :
ve sakın bırakmayın, terketmeyin 5. vedden : Vedd 6. ve lâ : ve değil 7.
suvâan : Suvâa 8. ve lâ : ve değil 9. yagûse : Yagûs, Nuh Pezgamberın Allah ı
10. ve yaûka : ve Yaûka 11. ve nesran : ve Nesra

İbn-i Abbas radiyallahu anhuma der ki: "Vedd, Suva, Yeğus, Ye'uk ve Nesr; Nuh'un
kavmindeki salih insanların isimleriydi. Onlar ölünce şeytan; onların
kavimlerine, onlarınoturdukları yerlere anıtlar dikip bu anıtlara o salihlerin
isimlerini vermelerinitelkin etti. Onlar da böyle yaptılar. İlk zamanlarda
bunlara ibadet edenolmadı. Sonra nesil değişip ilim unutulunca onlara ibadet
edilmeyebaşlandı."(Buhari sahih 4920)

NUH 071 028 024

MîM

Onlar böylelikle çok kişiyi saptırdılar.

Hak yiyerek, yanlıştan doğruyu ayırd edemeyen(dalalet)lerden başka birşey
artırmayan zalimler, çoğunu yanlıştan doğruyu ayırd edemeyen(dalâlet) halde
bıraktılar. (071 028 024)

وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَالًا

Ve kad edallû kesîrâ(kesîren), ve lâ tezidiz zâlimîne illâ dalâlâ(dalâlen).

1. ve kad : ve olmuştu 2. edallû : dalâlette bıraktılar 3. kesîran : çoğu 4. ve
lâ tezidi : ve artırma 5. ez zâlimîne : zalimler 6. illâ : den başka 7. dalâlen:
dalâlet, sapma, sapıklık

NUH 071 028 025

MîM

Böylece onlar;

günahları yüzünden hayatın zenginlikler(su)i tarafından boğuldular

mutsuzlukta yanmaya mahkum edildiler ve

kendilerini Allâ'a karşı koruyacak bir yardımcı bulamadılar. (071 028 025)

مِمَّا خَطِيئَاتِهِمْ أُغْرِقُوا فَأَذَلُّوا تَارًا فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا

Mimmâ hatîâtihim ugrikû fe udhılû nâran fe lem yecıdû lehum min dûnillâhi ensârâ(ensâren).

1. mimmâ (min-mâ) : şeyden 2. hatîâti-him : onların hataları, kendi hataları, büyük günahlarından 3. ugrikû : boğuldular 4. fe : artık, sonra 5. udhılû : dahil edildiler, sokuldular 6. nâran : ateş 7. fe : artık 8. lem yecıdû : bulamazlar 9. lehum : onlar için, kendileri için 10. min dûni allâhi : Allah'tan başka 11. ensâran : yardımcı

NUH 071 028 026

MîM

Ve Nuh:

- "Ey Rabbim!

Yeryüzünde bu hakikati inkar edenlerden hiç kimseyi bırakma (071 028 026)

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ دَيَّارًا

Ve kâle nûhun rabbi lâ tezer alel ardı minel kâfirîne deyyârâ(deyyâren).

1. ve kâle : ve dedi 2. nûhun : Nuh 3. rabbi : Rabbim 4. lâ tezer : bırakma 5. alâ el ardı : arzda, yeryüzünde 6. min el kâfirîne : kâfirlerden 7. deyyâran : dolaşan

NUH 071 028 027

MîM

çünkü Sen onları bırakırsan;

Sana kulluk edenleri hep saptırırlar,

yalnızca fesat ve

inatla sürdürülen nankörlüğe sebep olurlar. (071 028 027)

إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا

İnneke in tezerhum yudıllû ıbâdeke ve lâ yelidû illâ fâciren keffârâ(keffâre).

1. inne-ke : muhakkak ki sen 2. in tezer-hum : eğer onları bırakırsan 3. yudıllû : dalâlete düşürürler 4. ıbâde-ke : senin kulların 5. ve lâ yelidû : ve doğurmazlar 6. illâ : den başka 7. fâciren : facir, ahlâksız 8. keffâran : kâfir

NUH 071 028 028

MîM

Ey Rabbim!

Bana,

anneme,

babama,

dostum olan inanmış(mümin) herkese ve bütün mümin;

kadınlara ve

erkeklere,

bağışlayıcılığını göster ve

zulüm işleyenleri her zaman halk et!" diye yalvardı (071 028 028)

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَارًا

Rabbigfirlî ve li vâlideyye ve li men de hale beytiye mu'minen ve lil mu'minîne vel mu'minât(mu'minâti) ve lâ tezidiz zâlimîne illâ tebârâ(tebâren).

1. rabbi : Rabbim 2. igfirlî : beni mağfîret et 3. ve li vâlideyye : ve annemi, babamı 4. ve li : ve ...i 5. men : kimse 6. de hale : girdi 7. beyti-ye : benim evim 8. mu'minen : mü'min olarak 9. ve li : ve ...i 10. el mu'minîne : mü'min erkekler 11. ve el mu'minâti : ve mü'min kadınlar 12. ve lâ tezidi : ve artırma 13. ez zâlimîne : zalimler 14. illâ : den başka 15. tebâran : helâk olmak

+++++

MÜZEMMİL 073 020 001-011

MİM

Ey kendisinde var olan çareleri/çözümleri örterek saklayan, çaresiz/çözumsuz insan!073 020 001

Gecenin az dışında yani karar veya ağarma sürecinin ortasına doğru geldiğinde, çareler/çözümler arayıp, üretmek için atakta bulunmak için ayaga kalk, harekete geç! 073 020 002

veyahutta ortasının biraz daha öncesinde 073 020 003

veya biraz daha ara vererek sonrasında, önünde duran seçenekleri, imkanları(kur'ân)ı tane tane netleştirerek, güzelce okuyup, tekrardan anlamaya çalış 073 020 004

Muhakkak ki, biz sana çareler/çözümler için hemen çok değerli fikirler, ulaştıracağız 073 020 005 073 020 005

Gerçektentende insan; ağarma ve karar vakitleri, çareler/çözümler için ayaga kalktığı anda , çareleri/çözümleri, anlama yönünden daha net, güçlü, daha sağlamdır. 073 020 006

Muhakkak ki, senin gündüzleyim yapman gereken önemli işlerin vardır. 073 020 007 herşeyi bir kenara bırakarak Rabbin'e yönel ve onun ayet hükümlerini anımsayarak onlara konsantre ol 073 020 008

Doğuda, batıda Rabbinden başka ilah yoktur. Öyleyse artık kendine baska klavuz aramayı bırakıp, onu kendine klavuz edin. 073 020 009.

Şöyledikleri şeylere sabrederek katlan, güzel olan ayrık şeylerden ayrıl 073 020 010

kendilerine verilen nimetleri alıp, sahiplenip, saklayarak inkar edenlere, az bir süre tanı ve onları bana havale et, bana bırak 073 020 011

SONUC

MÜZEMMİL 073 020 012-014

MİM

Bizim yanımızda ayağa takılan kelep(bukağı)ler var, alevli ateş var! 073 020 012

boğazı tıkayıp nefes alamaz hale getiren ve acı veren azaplara sahip yiyecekler var. 073 020 013

o gün, şiddetle sallanarak dağılan yeryüzü, dağ haline gelmiş kum yığınları gibi olmuştur . 073 020 014

MÜZEMMİL 073 020 015-020

MİM

muhammad ki biz size, vahiyleri size teslim ettiğine tanıklık edecek, firavuna gönderdiğimiz resul gibi bir resûl gönderdik 073 020 015

firavunun resûle karşı asi olması üzerine, çok ağır bir darbe ile onun firavunluğunu bitirdik. 073 020 016

Başkalarının haklarını yiyip, zimmetinize geçirip gizleyerek inkâr etmisseniz, o günün hesabı görüldüğünde, hakikati gizlemek, çocuk saçının rengini ağartmak gibi sırtıtağından hakikatın ortaya çıkmasını nasıl engelleyeceksiniz? 073 020 017

onun verdiği sözün vaadesi doldugundan dolayı gök yarılıp çatlamıştır 073 020 018

Bu, şüphesiz, bir hatırlatma ve uyarıdır. Öyleyse, dileyen Rabbine ulaştıran yola koyulsun! 073 020 019

Rabbin, senin gecenin üçte ikisinden daha azında, yarısında ve üçte birinde yaşam işlevleri ile uğraşmakta olduğunu, seninle beraber bulunan topluluğun da böyle yaptığını biliyor.

Gecenin ve gündüzün ölçüsünü koyan Allah, sizin onu küçümsemeyeceğinizi bildiğinden size rahmetiyle yaklaşır.

O halde;

* yaşam işlevlerinizi kolaylaştıracak kadarını, seçeneklerden, imkanlar(kur'ân)dan, okuyun. ondan yararlanın.

Allah, içinizden

* hastalar,

* Allah'ın lütfunu yeryüzünde gezip arayan başka kimseler ve

* Allah yolunda savaşılan daha başka insanlar olacağını bilmiştir.

Bu nedenledir ki;

* yaşam işlevlerinizi kolaylaştıracak kadarını, seçeneklerden, imkanlar(kur'ân)dan okuyun, ondan yararlanın.

* Allah a karşı kulluk görevlerini, yaşam amellerini, kul hakkına uyararak, hatalardan arındırmak için yerine getirir(ekamus salate)lken devamlı ve dikkatli olun,

* bunun için karşılıklı olarak gerekli alma ve verme yükümlölükler(zekat)ini yerine getirin,

* Allah'a güzel bir borç verin.

Çünkü kendi adınıza güzel ne iş yaparsanız karşılığını aynen Allah katında görürsünüz;

* Kendiniz için gönderdiğiniz her iyiliği, Allah katında daha hayırlı ve sevapça daha büyük olarak bulacaksınız.

Allah'tan bağış dileyin.

Kuşkusuz Allah bağışlayandır, merhamet edendir. 073 020 020

muhakkak ki biz size, vahiyleri size teslim ettiğine tanıklık edecek, firavuna gönderdiğimiz resul gibi bir resül gönderdik 073 020 015

fıravunun resüle karşı asi olması üzerine, çok ağır bir darbe ile onun fıravunluğunu bitirdik. 073 020 016

Başkalarının haklarını yiyip, zimmetinize geçirip gizleyerek inkâr etmisseniz, o günün hesabı görüldüğünde, hakikati gizlemek, çocuk saçının rengini ağartmak gibi sırtıtacağından hakikatın ortaya çıkmasını nasıl engelleyeceksiniz? 073 020 017

onun verdiği sözün vaadesi doldugundan dolayı gök yarılıp çatlamıştır 073 020 018

Bu, şüphesiz, bir hatırlatma ve uyarıdır. Öyleyse, dileyen Rabbine ulaştıran yola koyulsun! 073 020 019

Rabbin, senin gecenin üçte ikisinden daha azında, yarısında ve üçte birinde yaşam işlevleri ile uğraşmakta olduğunu, seninle beraber bulunan topluluğun da böyle yaptığını biliyor.

Gecenin ve gündüzün ölçüsünü koyan Allah, sizin onu küçümsemeyeceğinizi bildiğinden size rahmetiyle yaklaşır.

O halde;

* yaşam işlevlerinizi kolaylaştıracak kadarını, seçeneklerden, imkanlar(kur'ân)dan, okuyun. ondan yararlanın.

Allah, içinizden

* hastalar,

* Allah'ın lütfunu yeryüzünde gezip arayan başka kimseler ve

* Allah yolunda savaşılan daha başka insanlar olacağını bilmiştir.

Bu nedenledir ki;

* yaşam işlevlerinizi kolaylaştıracak kadarını, seçeneklerden, imkanlar(kur'ân)dan okuyun, ondan yararlanın.

* Allah a karşı kulluk görevlerini, yaşam amellerini, kul hakkına uyararak, hatalardan arındırmak için yerine getirir(ekamus salate)lken devamlı ve dikkatli olun,

* bunun için karşılıklı olarak gerekli alma ve verme yükümlölükler(zekat)ini yerine getirin,

* Allah'a güzel bir borç verin.

Çünkü kendi adınıza güzel ne iş yaparsanız karşılığını aynen Allah katında görürsünüz;

* Kendiniz için gönderdiğiniz her iyiliği, Allah katında daha hayırlı ve sevapça daha büyük olarak bulacaksınız.

Allah'tan başış dileyin.

Kuşkusuz Allah başışlayandır, merhamet edendir. 073 020 020

MÜZEMMİL 073 020 001-011

MİM

Ey kendisinde var olan çareleri/çözümleri örtetek saklayan, çaresiz/çözüksüz insan!073 020 001

Gecenin az dışında yani kararına veya ağarına sürecinin ortasına doğru geldiğinde, çareler/çözümler arayip, üretmek için atakta bulunmak için ayaga kalk, harekete geç! 073 020 002

veyahutta ortasının biraz daha öncesinde 073 020 003

veya biraz daha ara vererek sonrasında, önünde duran seçenekleri, imkanları(kur'ân)ı tane tane netleştirerek, güzelce okuyup, tekrardan anlamaya çalış 073 020 004

Muhakkak ki, biz sana çareler/çözümler için hemen çok değerli fikirler, ulaştıracağız 073 020 005 073 020 005

Gerçektende insan; ağarına ve kararına vakitleri, çareler/çözümler için ayaga kalktığına , çareleri/çözümleri, anlama yönünden daha net, güçlü, daha sağlamdır. 073 020 006

Muhakkak ki, senin gündüzleyim yapman gereken önemli işlerin vardır. 073 020 007 herşeyi bir kenara bırakarak Rabbine yönel ve onun ayet hükümlerini anımsayarak onlara konsantre ol 073 020 008

Doğuda, batıda Rabbinden başka ilah yoktur. Öyleyse artık kendine başka klavuz aramayı bırakıp, onu kendine klavuz edin. 073 020 009.

şöyledikleri şeylere sabrederek katlan, güzel olan ayrıksı şeylerden ayrıl 073 020 010

kendilerine verilen nimetleri alıp, sahiplenip, saklayarak inkar edenlere, az bir süre tanı ve onları bana havale et, bana bırak 073 020 011

MÜZEMMİL 073 020 001

MİM

Ey kendisinde var olan çareleri/çözümleri örtetek saklayan, çaresiz/çözüksüz insan!073 020 001

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ

Yâ eyyuhel muzzemmil(muzzemmilu).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. el muzzemmilu (zemmele) : örtünen, örtünüp gizlenen, (gizlendi), var olupta, örtülüp gizlenen çare/çözüm

MÜZEMMİL 073 020 002

MİM

Gecenin az dışında yani kararına veya ağarına sürecinin ortasına doğru geldiğinde, çareler/çözümler arayip, üretmek için atakta bulunmak için ayaga kalk, harekete geç! 073 020 002

قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا

Kumil leyile illâ kalîlâ(kâlilen).

1. kum : kalk 2. el leyile : gece 3. illâ : hariç, dışında 4. kâlilen : az

MÜZEMMİL 073 020 003

MİM

veyahutta ortasının biraz daha öncesinde 073 020 003

نِصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا

Nisfehû evinkus minhu kalîlâ(kâlilen).

1. nisfe-hû : onun yarısı kadar 2. ev : veya 3. inkus : (nâkis) eksilt 4. min-hu : ondan 5. kâlilen : az, biraz

MÜZEMMİL 073 020 004

MİM

veya biraz daha ara vererek sonrasında, önünde duran seçenekleri, imkanları(kur'ân)ı tane tane netleştirerek, güzelce okuyup, tekrardan anlamaya çalış 073 020 004

أَوْ رَدُّ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا

Ey zid aleyhi ve rettili kur'âne tertîlâ(tertilen).

1. ev : veya 2. zid : ziyade kıl, arttır 3. aleyhi : onu 4. ve rettili : ve güzel oku 5. el kur'âne : Kur'ân'ı, seçenekleri, imkanları(kur'ân) 6. tertilen : tane tane, yavaş yavaş, güzel bir şekilde

MÜZEMMİL 073 020 005

MİM

Muhakkak ki, biz sana çareler/çözümler için hemen çok değerli fikirler, ulaştıracağız 073 020 005 073 020 005

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا

İnnâ se nulkî aleyke kavlen sekîlâ(sekîlen).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. se-nulkî : yakında ilka edeceğiz, ulaştıracağız 3. aleyke : sana 4. kavlen : söz, 5. sekîlen : ağır

MÜZEMMİL 073 020 006

MİM

Gerçektentende insan; agarma ve kararma vakitleri, çareler/çözümler için ayaga kalktığına , çareleri/çözümleri, anlama yönünden daha net, güçlü, daha sağlamdır. 073 020 006

إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْءًا وَأَقْوَمُ قِيلًا

İnne nâşietel leyli hiye eşeddu vat'en ve akvemu kîlâ(kîlen).

1. inne : muhakkak 2. nâşiete : kalkan kimse, kalkış 3. el leyli : gece, agarma ve kararma vakitleri 4. hiye : o 5. eşeddu : daha şiddetli, daha kuvvetli 6. vat'en : çok meşakkatli, çok zor, (tesir bakımından) çok dinç, 7. ve akvemu : ve daha kavî, daha kuvvetli, daha sağlam 8. kîlen : söyleyiş, okuyuş bakımından

MÜZEMMİL 073 020 007

MİM

Muhakkak ki, senin gündüzleyim yapman gereken önemli işlerin vardır. 073 020 007

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا

İnne leke fîn nehâri sebhan tavîlâ(tavîlen).

1. inne : muhakkak 2. leke : senin için 3. fî en nehâri : gündüzün içinde, gündüzleyin vardır 4. sebhan : (geçim) meşguliyeti, önemli işler 5. tavîlen : uzun

MÜZEMMİL 073 020 008

MİM

herşeyi bir kenara bırakarak Rabbine yönel ve onun ayet hükümlerini anımsayarak onlara konsantre ol 073 020 008

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا

Vezkurisme rabbike ve tebettel ileyhi tebtîlâ(tebtîlen).

1. ve uzkur : ve zikret 2. isme : isim 3. rabbi-ke : Rabbinin 4. ve tebettel : ve gönülden bağlan, ona yönel, ona ulaş 5. ileyhi : ona 6. tebtîlen : tam bir yönelişle, herşeyden kesilerek

MÜZEMMİL 073 020 009

MİM

Doğuda, batıda Rabbinden başka ilah yoktur. öyleyse artık kendine baska klavuz aramayı bırakıp, onu kendine klavuz edin. 073 020 009.

رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا

Rabbul meşrıkı vel mağribî lâ ilâhe illâ huve fettehızhu vekîlâ(vekîlen).

1. rabbu : Rabbi 2. el meşrıkı : doğu 3. ve el magribi : ve batı 4. lâ : yoktur

5. ilâhe : ilâh 6. illâ : den başka 7. huve : o 8. fe ittehiz-hu : artık, öyleyse onu edin 9. vekîlen : vekil

MÜZEMMİL 073 020 010

MîM

şöyledikleri şeylere sabrederek katlan, güzel olan ayrıksı şeylerden ayrıl 073 020 010

وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا

Vasbir alâ mâ yekûlûne vehcurhum hecren cemîlâ(cemîlen).

1. ve isbir : ve sabret 2. alâ mâ : şeye 3. yekûlûne : diyorlar, söylüyorlar 4. ve uhcur-hum : ve onlardan hicret et, ayrıl 5. hecra : bir ayrılış ile 6.cemîlen : güzel

MÜZEMMİL 073 020 011

MîM

kendilerine verilen nimetleri alıp, sahiplenip, saklayarak inkar edenlere, az bir süre tanı ve onları bana havale et, bana bırak 073 020 011

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا

Ve zernî vel mukezzibîne ulîn na'meti ve mehhilhum kalîlâ(kalîlen).

1. ve zer-nî : ve bana bırak 2. ve el mukezzibîne : ve yalanlayanlar 3. ulî : sahip 4. en na'meti : ni'met 5. ve mehil-hum : ve onlara mehil ver, mühlet ver, süre tanı 6. kalîlen : az, biraz

SONUC

MÜZEMMİL 073 020 012-014

MîM

Bizim yanımızda ayağa takılan kelepe(bukağı)ler var, alevli ateş var! 073 020 012

boğazı tıkayıp nefes alamaz hale getiren ve acı veren azaplara sahip yiyecekler var. 073 020 013

o gün, şiddetle sallanarak dağılan yeryüzü, dağ haline gelmiş kum yığınları gibi olmuştur . 073 020 014

MÜZEMMİL 073 020 012

MîM

Bizim yanımızda ayağa takılan kelepe(bukağı)ler var, alevli ateş var! 073 020 012

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا

İnne ledeynâ enkâlen ve cahîmâ(cahîmen).

1. inne : muhakkak 2. ledeynâ : bizim yanımızda vardır 3. enkâlen : ağır kelepçeler, ağır zincirler 4. ve cahîmen : ve alevli ateş

MÜZEMMİL 073 020 013

MîM

boğazı tıkayıp nefes alamaz hale getiren ve acı veren azaplara sahip yiyecekler var. 073 020 013

وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا

Ve taâmen zâ gussatin ve azâben elîmâ(elîmen).

1. ve taâmen : ve yemek 2. zâ : sahip 3. gussatin : boğazı tıkayan 4. ve azâben : ve azap 5. elîmen : elîm, acı

MÜZEMMİL 073 020 014

MîM

o gün, şiddetle sallanarak dağılan yeryüzü, dağ haline gelmiş kum yığınları gibi olmuştur .073 020 014

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا

Yevme tercuful ardu vel cibâlu ve kânetil cibâlu kesîben mehilâ(mehîlen).

1. yevme : o gün 2. tercufu : şiddetle sallanır 3. el ardu : arz, yeryüzü 4. ve el cibâlu : ve dağlar 5. ve kâneti : ve oldu, olmuştur 6. el cibâlu : dağlar7.

kesîben : kum yığını 8. mehîlen : dağılmış

MÜZEMMİL 073 020 015-020

MîM

muhakkak ki biz size, vahiyleri size teslim ettiğine tanıklık edecek, firavuna gönderdiğimiz resul gibi bir resûl gönderdik 073 020 015

firavunun resûle karşı asi olması üzerine, çok ağır bir darbe ile onun firavunluğunu bitirdik. 073 020 016

Başkalarının haklarını yiyip, zimmetinize geçirip gizleyerek inkâr etmisseniz, o günün hesabı görüldüğünde, hakikati gizlemek, çocuk saçının rengini ağartmak gibi sırtıtacağından hakikatın ortaya çıkmasını nasıl engelleyeceksiniz? 073 020 017

onun verdiği sözün vaadesi doldugundan dolayı gök yarılıp çatlamıştır 073 020 018

Bu, şüphesiz, bir hatırlatma ve uyarıdır. Öyleyse, dileyen Rabbine ulaştıran yola koyulsun! 073 020 019

Rabbin, senin gecenin üçte ikisinden daha azında, yarısında ve üçte birinde yaşam işlevleri ile uğraşmakta olduğunu, seninle beraber bulunan topluluğun da böyle yaptığını biliyor.

Gecenin ve gündüzün ölçüsünü koyan Allah, sizin onu küçümsemeyeceğinizi bildiğinden size rahmetiyle yaklaşır.

O halde;

* yaşam işlevlerinizi kolaylaştıracak kadarını, seçeneklerden, imkanlar(kur'ân)dan okuyun. ondan yararlanın.

Allah, içinizden

* hastalar,

* Allah'ın lütfunu yeryüzünde gezip arayan başka kimseler ve

* Allah yolunda savaşıp daha başka insanlar olacağını bilmiştir.

Bu nedenledir ki;

* yaşam işlevlerinizi kolaylaştıracak kadarını, seçeneklerden, imkanlar(kur'ân)dan okuyun, ondan yararlanın.

* Allah a karşı kulluk görevlerini, yaşam amellerini, kul hakkına uyararak, hatalardan arındırmak için yerine getirir(ekamus salate)lken devamlı ve dikkatli olun,

* bunun için karşılıklı olarak gerekli alma ve verme yükümlülükler(zekat)ini yerine getirin,

* Allah'a güzel bir borç verin.

Çünkü kendi adınıza güzel ne iş yaparsanız karşılığını aynen Allah katında görürsünüz;

* Kendiniz için gönderdiğiniz her iyiliği, Allah katında daha hayırlı ve sevapça daha büyük olarak bulacaksınız.

Allah'tan bağış dileyin.

Kuşkusuz Allah bağışlayandır, merhamet edendir. 073 020 020

MÜZEMMİL 073 020 015

MîM

muhakkak ki biz size, vahiyleri size teslim ettiğine tanıklık edecek, firavuna gönderdiğimiz resul gibi bir resûl gönderdik 073 020 015

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا
İnnâ erselnâ îleykum resûlen şâhiden aleykum kemâ erselnâ îlâ fir'avne
resûlâ(resûlen).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. erselnâ : gönderdik 3. ileykum : size 4. resûlen : bir resûl 5. şâhiden : şahit olarak 6. aleykum : sizin üzerinize 7. kemâ : gibi 8. erselnâ : gönderdik 9. îlâ fir'avne : firavuna 10. resûlen : resûl

MÜZEMMİL 073 020 016

MîM

firavunun resûle karşı asi olması üzerine, çok ağır bir darbe ile onun firavunluğunu bitirdik. 073 020 016

فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا

Fe asâ fir'avnur resûle fe ehaznâhu ahzen vebîlâ(vebîlen).

1. fe : o zaman, bunun üzerine, fakat 2. asâ : asi oldu 3. fir'avnu : firavun 4.

er resûle : resûl 5. fe : o zaman, bunun üzerine, fakat 6. ehaznâ-hu : onu
ahzettik, tutup aldık (helâk ettik) 7. ahzen : yakalayışla 8. vebîlen : çok ağır

MÜZEMMİL 073 020 017

MİM

Başkalarının haklarını yiyip, zimmetinize geçirip gizleyerek inkâr etmisseniz, o
günün hesabı görüldüğünde, hakikatî gizlemek, çocuk saçının rengini ağartmak
gibi sırtıtağından hakikatın ortaya çıkmasını nasıl engelleyeceksiniz? 073 020
017

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا

Fe keyfe tettekûne in kefertum yevmen yec'alul vildâne şîbâ(şîben).

1. fe : o zaman, o taktirde 2. keyfe : nasıl 3. tettekûne : koruyacaksınız 4. in
: eğer 5. kefertum : inkâr ederseniz 6. yevmen : o gün 7. yec'alu : kılar, yapar
8. el vildâne : çocuklar 9. şîben : ak saçlı, ihtiyar, saçları ağarmış, 10. el
vildâne şîben ; (deyim) hakikatî gizlemek, çocuk saçının rengini ağartmak gibi
sırttır ve hakikat ortaya çıkar.

MÜZEMMİL 073 020 018

MİM

onun verdiği sözün vaadesi doldugundan dolayı gök yarılıp çatlamıştır 073 020
018

السَّمَاءُ مُنْقَطِرٌ بِهِ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا

Es semâu munfatirun bih(bihî), kâne va'duhu mef'ûlâ(mef'ûlen).

1. es semâu : gök 2. munfatirun : yarılıp çatlamıştır 3. bi-hî : onunla, onun
sebebiyle 4. kâne : olmuştur 5. va'du-hu : onun vaadi 6. mef'ûlen : tahakkuk
etmiştir, yerine gelmiştir, yapılmıştır

MÜZEMMİL 073 020 019

MİM

Bu, şüphesiz, bir hatırlatma ve uyarıdır. Öyleyse, dileyen Rabbine ulaştıran
yola koyulsun! 073 020 019

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا

İnne hâzihî tezkirah(tezkiretun), fe men şâettehaze ilâ rabbi-hî sebîlâ(sebîlen).

1. inne : muhakkak 2. hâzihî : bu 3. tezkiretun : bir hatırlatma, öğüt 4. fe : o
zaman, artık 5. men : kim, kimse 6. sâe : diledi 7. ittehaze : ittihaz eder,
edinir 8. ilâ rabbi-hî : Rabbine 9. sebîlen : bir yol

MÜZEMMİL 073 020 020

MİM

Rabbin, senin gecenin üçte ikisinden daha azında, yarısında ve üçte birinde
yaşam işlevleri ile uğraşmakta olduğunu, seninle beraber bulunan topluluğun da
böyle yaptığını biliyor.

Gecenin ve gündüzün ölçüsünü koyan Allah, sizin onu küçümsemeyeceğinizi
bildiğinden size rahmetiyle yaklaşır.

O halde;

* yaşam işlevlerinizi kolaylaştıracak kadarını, seçeneklerden,
imkanlar(kur'ân)dan,okuyun. ondan yararlanın.

Allah, içinizden

* hastalar,

* Allah'ın lütfunu yeryüzünde gezip arayan başka kimseler ve

* Allah yolunda savaşıp daha başka insanlar olacağını bilmiştir.

Bu nedenledir ki;

* yaşam işlevlerinizi kolaylaştıracak kadarını, seçeneklerden,
imkanlar(kur'ân)dan okuyun, ondan yararlanın.

* Allah a karşı kulluk görevlerini, yaşam amellerini, kul hakkına uyararak,
hatalardan arındırmak için yerine getirir(ekamus salate)lken devamlı ve dikkatli
olun,

* bunun için karşılıklı olarak gerekli alma ve verme yükümlülükler(zekat)ini
yerine getirin,

* Allah'a güzel bir borç verin.

Çünkü kendi adınıza güzel ne iş yaparsanız karşılığını aynen Allah katında

görürsünüz;

* Kendiniz için gönderdiğiniz her iyiliği, Allah katında daha hayırlı ve sevapça daha büyük olarak bulacaksınız.

Allah'tan bağış dileyin.

Kuşkusuz Allah bağışlayandır, merhamet edendir. 073 020 020

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي اللَّيْلِ وَيَصِفُّهُ وَثُلُثُهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلِمَ أَن لَّنْ نَّحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنكُم مَّرْضَىٰ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِن فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَافْرُضُوا اللِّبَاسَ قُرْآنًا وَهَذَا نَقَدْنَا لَكُمْ لَكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمُ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّذِينَ تَلَقَوْا مِن لَّدُنْهُ بِغَيْرِ غَوَرٍ رَّحِيمٌ

İnne rabbeke ya'lemu enneke tekûmu ednâ min suluseyil leyli ve nısfehu ve sulusehu ve tâifetun minellezîne meak(meake), vallâhu yukaddirul leyle ven nehâr(nehâre), alime en len tuhsûhu fe tâbe aleykum, fakreû mâ teyessere minel kur'ân(kur'ânî), alime en seyekûnu minkum merdâ ve âharûne yadribûne fîl'ardı yebtegûne min fadlillâhi ve âharûne yukâtilûne fî sebîlillâhi fakreû mâ teyessere minhu ve ekîmus salâte ve âtûz zekâte ve akridullâhe kardan hasenâ(hasenen), ve mâ tukaddimû li enfusikum min hayrin tecidûhu indallâhi huve hayren ve a'zame ecrâ(ecren), vestagfirûllâh(vestağfirûllâhe), innellâhe gafûrun rahîm(rahîmun).

1. inne : muhakkak 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. ya'lemu : bilir 4. enne-ke : senin olduğunu 5. tekûmu : kalkıyorsun, ayakta duruyorsun 6. ednâ : daha az 7. min suluseyi : üçte ikisinden 8. el leyli : gece 9. ve nısf-hu : ve onun yarısı 10. ve suluse-hu : ve onun üçte biri 11. ve tâifetun : ve bir topluluk 12. min ellezîne : onlardan, olanlardan 13. mea-ke : seninle beraber 14. ve allâhu : ve Allah 15. yukaddiru : takdir eder 16. el leyle : gece 17. ve en nehâre : ve gündüz 18. alime : bildi 19. en len tuhsû-hu : onu asla hesaplayamayacağınızı 20. fe : böylece, bunun için, bu sebeple 21. tâbe aleykum : sizin tövbenizi kabul etti 22. fe ikraû : artık, o halde okuyun 23. mâ : şey 24. teyessere : kolay gelmek 25. min el kur'ânî : Kur'ân'dan 26. alime : bildi 27. en se-yekûnu : yakında olacak 28. min-kum : sizden (bir kısmınız) 29. mardâ : hasta 30. ve âharûne : ve diğerleri 31. yadribûne : dolaşırlar 32. fî el ardı : yeryüzünde 33. yebtegûne : isterler, ararlar 34. min fadli allâhi : Allah'ın fazlından 35. ve âharûne : ve diğerleri, diğer bir kısmı 36. yukâtilûne : savaşırlar, savaşacaklar 37. fî sebîli allâhi : Allah'ın yolunda 38. fe ikraû : artık, o halde okuyun 39. mâ : şey 40. teyessere : kolay gelmek 41. min-hu : ondan 42. ve ekîmû es salâte : ve namazı ikame edin, devamlı kılın, Allaha karşı kulluk görevlerinizi yaşam işlevlerinizi arındırarak yerine getirin 43. ve âtû ez zekâte : ve zekâtı verin 44. ve akridu : ve borç verin 45. allâhe : Allah 46. kardan : kredi, borç 47. hasenen : güzel 48. ve mâ : ve şey 49. tukaddimû : takdim edersiniz 50. li enfusi-kum : nefslerinizi için, kendiniz için 51. min hayrin : hayırdan, hayır olarak 52. tecidû-hu : onu bulursunuz 53. inde allâhi : Allah'ın indinde, katında, yanında 54. huve : o 55. hayren : daha hayırlı 56. ve a'zame : ve daha büyük, en büyük 57. ecren : ecir, ücret, mükâfat 58. ve istagfirû allâhe : ve Allah'a istiğfar edin, tövbe edip Allah'tan mağfiret dileyin 59. inne allâhe : muhakkak ki Allah 60. gafûrun : gafur olan, tövbeleri kabul edip bağışlayan, mağfiret eden 61. rahîmun : rahîm olan, Rahîm esması ile tecelli eden

+++++

.....
KİMLER ŞUURSUZLAŞTIRILIRLAR?
SEKAR NEDİR?

MÜDESSİR 074 056 001-003

MİM

EY TEMBEL İNSAN, PAYLAŞ, ÇALIŞ, AMEL ET!...

Ey

- * kendini zırhlarla zırhlandırıp,
- * toplumla ve
- * herşeyle bağlarını kopartmış,
- * paylaşımlarda bulunmayan! (074 056 001)

Artık

- * kalk ve
- * canlan! (074 056 002)

Artık bundan sonra;

- * Rabbinin senin yaralanman için üreterek hazırladığı parça parça nimetler(kbb)den alarak yararlan. (074 056 003)

AMELLERİNDE HAK YEME!..HAK YEMEYE İTİLME!..

hak yiyerek kendini;

- * hata,
- * haksızlık ve
- * günahla kirletme! (074 056 004)
- * hata yaparak,
- * haksızlık edip,
- * ceza alma.

Bu nedenledir ki, azab haketmeye sebep olacak, dış etkilere uzak dur. (074 056 005)

NE AŞIRI AKTİF OL ve NE DE AMELERİNDE AŞIRILIGA GİT!..

- * hak ettiğinden daha fazlasına sahip olmak isteyerek,
- * ne fazla paylaşım amelleri yap ve
- * nede paylaşım amellerinde hak yiyerek aşırılık yap. (074 056 006)

YAPTIKLARININ HESAABI HEMEN GÖRÜLMEZ.BEKLE!..

- * Rabbinin ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, seni hesaba çekmesi zamanı geldiğinde, Sur Borusu'na üflemesini bekle, acele etme(sabr). (074 056 007)

HESAP VERME KOLAY DEĞİL!..

MÜDESSİR 074 056 008-010

MİM

Sur Borusu'na üflendiği zaman (074 056 008)

işte hak yiyerek, inkar eden(kafir)ler için;

- * paylaşım sonrasındaki zorlu amel hesaplaşması ve
- * ameller sonrasındaki amel hesaplaşması neticesinde verilen karar(ızn)! (074 056 009)

hiç te kolay değildir. (074 056 010)

VERDİKLERİM NELERDİR?..

VERDİKLERİMİNİ NASIL YÖNETECEĞİMİ BANA BIRAK!... SANA NE!..

MÜDESSİR 074 056 011-017

MİM

ve

- * insani herşeyi ile mükemmel bir bütün olarak yarattığımı, 074 056 011-1
- * onun için artıp, çoğalan yaptıklarımı,
- * onlara verdiğim maddi ve manevi mülklerini, (074 056 012)
- * kontrolleri altında tutabildikleri çocuk(oğul)larını (074 056 013)

Ve ona ;

- * herşeyi
- * bol bol vererek,

* geniş imkânlar sağladığımı. (074 056 014)
nasıl verdiğimi, yöneteceğimi, herşeyi nasıl yapacağımı bana bırak. 074 056 011-2

BOŞUNA DUA EDİP, VERDİKLERİMİ ARTIRACAĞIMI BEKLEME!..

* sonra artırmamda aşırıya gitmemi ümid eder. (074 056 015)

Hayır, umduğu gibi olmayacak!

Muhakkak ki o;

* Bizim hüküm(âyet)lerimizi inkâr etme konusunda inatçıdır. (074 056 016)

* Yakında onu sert(sarp) bir zor(yokuş)luğa süreceğim. (074 056 017)

MÜDESSİR 074 056 018-025

MİM

KADER?

PUTPERESTLER KADERİ KATLEDERLER!..

Muhakkak ki o, kaderi hakkında çok düşündü. (074 056 018)

KADERİ ÖLDÜRME, YAŞAT!..

O zaman kaderi o nasıl;

kendi kontrolü altında olmayan olarak kabul etti,

devre dışı bıraktı,

ölmeye mahkum ederek,

katletti? (074 056 019)

* nasıl bir kader ki bu, öldü.... (074 056 020)

Sonra

* baktı. (074 056 021)

* kaşlarını çatı,

* yüzünü ekşitti. (074 056 022)

* arkasını döndü ve

* kibirlendi. (074 056 023)

En sonunda:

- "Bu olsa olsa sadece,

* nakledilegelen bir büyüdür. (074 056 024)

* insan sözüdür." dedi. (074 056 025)

SEKAR NEDİR?

AMELLERİ GÖRMEZLİKTE GELME, YARIDA BIRAKMA, TERKETME!..

MÜDESSİR 074 056 026-028

MİM

Yakında Ben, onu amel paylaşımlarında şuursuz ameller(Sekar)e sokacağım. (074 056 026)

Ve

paylaşımlarda alevli ateşe benzeyen şuursuz ameller(sekar)in, ne olduğunu sana bildiren nedir? (074 056 027)

O(sekar), amelleri;

* görmemezlikten gelme,

* terketme,

* sonlandırmamadır.. (074 056 028)

ANA DOĞRU(HAKİKAT) SİSTEMİ,

19 HAKİKAT SİSTEMİNE SAHİPTİR

MÜDESSİR 074 056 029-031

MİM

insanın içerisinde yaşadığı Doğru(Hakikat) sisteminde:

* Ana - Doğru(Hakikat) sistem(levva)i,

* Alt - Doğru(Hakikat) sistem(levva)leri, (Ana - Hakikat sisteminin alt sistem(parça)leri) ve

* Sistemleri birbirlerine bağlayan bağ(hat)lar vardır ki, bunlarda ayriyeten sistem(levva)lerdirler. (074 056 029)

19 HAKİKAT SİSTEMİNDEN 10 HAKİKAT SİSTEMİ

ondokuz(19);

* on(10) ve

* dokuz(9) un toplamıdır. (074 056 030)

1 - Melekler dışında kalıpta, cehennemde ikamet eden:

2 - sürekli olmamak kaydı ile belirli bir süre için,

3 - deneme babından belirli bir süre için

4 - bazı iman etmeyenler için,

5 - sürekli olmak kaydı ile, kendilerine verilen kitaptaki ayetleri anlayanlar için
6 - inanclari sayesinde imanlari süphesiz olanlar için,
7 - kendilerine verilen kitaba inanan için,
8 - bu inanci yayanlar için,
9 - mesela "Allah" demeyen kaybedilmiş inançsız ve imansız insanlar için ve
10- kalplerinde inanç ve iman hastalıkları dahi bulunanlar için,
söz(vaat)ler verdik.
İşte böylece,
eger Alla isterse,
* hükmü altında tuttuğu ve
* yönettiği kulunun üzerine;
kimisini;
* hükmü altında tuttuğu,
* yönettiği
* dilediği gibi komuta ettiği askerlerini,
* herşeyi gayet kesin bildiginden dolayı,
* salarak saptırır.ve
kimisini doğruya iletir.
Rabbinin ordularını sadece "RAB" bilir!
Bu insanlık için ancak;
* kendisine gereksinim duyulduğunda,
* hatırlanılabilir, ve
* alınabilecek ve
* yararlanılabilir
bir çaredir. (074 056 031)

Ve

Ay: (074 056 032)

* çekilip giderken, geceyi karartan, (074 056 033)
* ağartmaya başladığı zaman sabahi (074 056 034)
kesinlikle bilinmelidir ki o,
İnsanları uyarmak için; (074 056 036)
* öne çıkmayı veya
* geride kalmayı seçen her biriniz için! (074 056 035-1)

aranızdan

* kimini teşvik
* kimini engellemek için (074 056 037)
en önemli olanlardan sadece bir tanesidir. (074 056 035-2)

Her insan, yapmış olduğu bütün paylaşım ameller(fiiller)inden sorumlu
tutulacaktır.(074 056 038)
sadece yaptıkları paylaşımlarda hak yemediklerinden ve yedirmediklerinden kesin
emin olanlar, (074 056 039)
onlar cennetlerdedirler. (074 056 040-1).

Suçlular hakkında (074 056 041)

birbirlerine sorular sorarlar: (074 056 040-2)

- "Sizi paylaşımlarınızda şuursuz fiiller(Sekar)e sevkeden, sürükleyen nedir? »
(074 056 042)

Dediler ki:

- « Biz;
* ne namaz kılan(sallu)lardan olduk.(074 056 043)
* ne çalışamayan yoksullara yemek yedirdik,
* ne doyurduk, ve
* nede bizdeki nimetlerden onlara verdik." (074 056 044)
ve kendilerini günaha kaptıran günahkarlar ile birlikte günaha dalmıştık. (074 056 045)
Ve biz, borçlanma sistemi(din)ndeki, paylaşım amelleri sonrası hesaplaşma(yevm-ed din)sını yalanlayanlar olduk.» (074 056 046)
hatta her şey açık seçik ortaya çıkıncaya kadar.» (074 056 047)
Ve o zaman onlara,
* alla dan aldıklarından başka bir şeyi vermeye muktedir olmadıkları halde,

* verebileceklerini iddia eden(şefaatacı)lerin hiçbiri
* bir fayda sağlayacak değildir..»(074 056 048)

buna rağmen onlar,

* gereksinim duydukları halde, neden (074 056 049-1) sanki onlar şuurları örtüldüğünden, dengelerini kaybederek korkuya kapılmışlar gibi (074 056 050) Alla' nın ayet hükümlerini hatırlamay ve uygulamayı istemeyerek, yüz çeviriyorlar? (074 056 049-2)
güçlü hakikatten kaçıyorlar. (074 056 051)

Belki de onlardan her biri kendisine ayrı sayfelerle özet halinde hüküm(ayet)lerinin dağıtılmasını istiyorlar (074 056 052)

Hayır! tam tersine!

Onlar aslandan korkan eşşek misali, şuurları örtülmey, dengelerini kaybeden eşşekler misali, dengelerini kaybetmeyerek, korkuya kapılmaz, güçlü hakikatten kaçmaz, paylaşım amelleri sonrasında, borçlanma sistemi(din)ndeki, paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması sistemi(ahiret)nden korkmazlar.(074 056 053)

Hayır!

Gerçekten onlar, paylaşım amelleri esnasında,

* gereksinim duyulduğunda,

* hatırla(zikr)narak,

* uygulamaya sokulmak için öngörülen hüküm(ayet)leri idirler. (074 056 054)

Tabii ki, herkim onlara gereksinim duyup, o hüküm(ayet)leri anımsayıp, uygula(zikr)mak istediye, (074 056 055)

Alla dilemedikçe onlar, gereksinim duysalar dahi, Alla' nın ayet hükümlerini anımsayıp, uygulayamaz(zikr)lar, çünkü o,

* Allah'a karşı sorumluluk bilincine sahip olmanın ve

* yapılan hataların bağışlanmalarının kaynağıdır. (074 056 056)

MÜDESSİR 074 056 001

MİM

Ey

* kendini zırhlarla zırhlandırıp,

* toplumla ve

* herşeyle bağlarını kopartmış,

* paylaşımlarda bulunmayan! (074 056 001)

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ

Yâ eyyuhel muddessir(muddessiru).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. el muddessiru : dışarını giymiş olan, esvabını giymiş olan, esvabına bürünmüş olan, dışarda giyilen korunma elbisesi

MÜDESSİR 074 056 002

MİM

Artık

* kalk ve

* canlan! (074 056 002)

كُفِّمْ فَانْزِرْ

Kum fe enzir.

1. kum : kalk 2. fe : bundan sonra, artık 3. enzir : uyar

MÜDESSİR 074 056 003

MİM

Artık

* Rabbinin büyüklüğünü tekrarla. (074 056 003)

وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ

Ve rabbeke fe kebbir.

1. ve rabbe-ke : ve senin Rabbin 2. fe : artık, öyleyse 3. kebbir : tekbir et, yücelt

MÜDESSİR 074 056 004

MİM

Ve artık,
hak;

* yiyerek ve
* yedirerek

kendini hata, haksızlık ve günahla kirletme! (074 056 004)

وَيْبَا بَكَ فَطَهِّرْ

Ve siyâbeke fe tahhir.

1. ve siyâbe-ke : ve elbisen 2. fe : artık 3. tahhir : temiz tut, temizle,
siyâbe-ketahhir : elbiseyi temiz tut deyimidir ve anlamı : hak yiyerek ve
yedirerek

kendini hata, haksızlık ve günahla kirletme

MÜDESSİR 074 056 005

MİM

* ceza, dolayısı ile azab haketmeye sebep olacak, dış etkilere uzak dur. (074 056 005)

وَالرَّجَزَ قَاهُجْزْ

Verrucze fehcur.

1. ve er rucze : ve azap, ceza almaya sebep olacak şeyler 2. fe uhcur : artık
uzaklaş, uzak dur, dış etkilere artık uzak dur

MÜDESSİR 074 056 006

MİM

Ve daha çoğunu isteyerek,

* ne fazla paylaşımlar yap ve

* nede paylaşımlarda aşırılık yap. (074 056 006)

وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرْ

Ve lâ temnun testeksir(testeksiru).

1. ve lâ temnun : ve iyilik yapma, lütufta bulunma 2. testeksiru : daha çoğunu
istersin

MÜDESSİR 074 056 007

MİM

Ve artık

* Rabbin için sabret. (074 056 007)

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ

Ve li rabbike fasbir.

1. ve li : ve için 2. rabbi-ke : senin Rabbin 3. fe asbir : artık sabret

MÜDESSİR 074 056 008

MİM

artık

Sur Borusu'na üflendiği zaman (074 056 008)

فَإِذَا نُفِرَ فِي النَّاقُورِ

Fe izâ nukîre fîn nâkû(nâkûri).

1. fe : artık 2. izâ nukîre : üflendiği zaman 3. fî : içine 4. en nâkûri :
Nâkûr, Sur Borusu

MÜDESSİR 074 056 009

MİM

işte

* izin verilen paylaşım sonrası hesaplaşması ve

* zorlu paylaşım sonrası hesaplaşması (074 056 009)

فَذَلِكِ يَوْمِئِذٍ عَسِيرٌ

Fe zâlike yevme izin yevmun asî(asîrun).

1. fe : artık, işte 2. zâlike : işte bu, işte o 3. yevme izin : izin günü,

paylaşım sonrası hesaplaşması izni 4. yevmun asîrun : zor gün, paylaşım sonrası hesaplaşması zorluğu

MÜDESSİR 074 056 010

MîM

hiç te kolay değildir kâfirler için . (074 056 010)

عَلَى الْكَافِرِينَ غَيْرُ يَسِيرٍ

Âlel kâfirîne gayru yesîr(yesîrin).

1. alâ el kâfirîne : kâfirlere 2. gayru : değil 3. yesîrin : kolay

MÜDESSİR 074 056 011

MîM

ve

* bana bırak, bir bütün olarak yarattığım insanı (074 056 011)

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا

Zernî ve men halaktu vahîdâ(vahîden).

1. zer-nî : bana bırak 2. ve men : ve kimse, kişi 3. halaktu : yarattım 4.

vahîden : tek olarak, bir bütün olarak

MÜDESSİR 074 056 012-013

MîM

ve onun için artan, çoğalan yaptığım;

* maddi ve manevi mülklerini, (074 056 012)

* kontrolleri altında tutabildikleri oğullarını (074 056 013)

MÜDESSİR 074 056 012

MîM

ve onun için artan, çoğalan yaptığım;

* maddi ve manevi mülklerini, (074 056 012)

وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا

Ve ce'altu lehu mâlen memdûdâ(memdûden).

1. ve ce'altu : ve kıldım, yaptım 2. lehu : ona, onun için 3. mâlen : mal,

servet 4. memdûden : uzatılmış, çoğaltılmış

MÜDESSİR 074 056 013

MîM

* kontrolleri altında tutabildikleri oğullarını (074 056 013)

وَبَنِينَ شُهُودًا

Ve benîne şuhûdâ(şuhûden).

1. ve benîne : ve oğullar, erkek çocuklar 2. şuhûden : göz önünde, her zaman yanında

MÜDESSİR 074 056 014

MîM

Ve ona herşeyi

* bol bol vererek,

* geniş imkânlar sağladım. (074 056 014)

وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا

Ve mehhedtu lehu temhîdâ(temhîden).

1. ve mehhedtu : ve bolluk, genişlik verdim, geniş imkânlar sağladım 2. lehu :

ona 3. temhîden : bol bol vererek

MÜDESSİR 074 056 015

MîM

* sonra arttırmamda aşırıya gitmemi ümid eder. (074 056 015)

ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ

Summe yatmau en ezîd(ezîde).

1. summe : sonra 2. yatmau : tamah eder, ister, aşırıya gitme 3. en ezîde :

artırmamı

MÜDESSİR 074 056 016

MİM

Hayır, umduğu gibi olmayacak.

Muhakkak ki o, Bizim hüküm(âyet)lerimizi inkâr etme konusunda inatçıdır. (074 056 016)

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا

Kellâ, innehu kâne li âyâtinâ anîdâ(anîden).

1. kellâ : hayır asla 2. inne-hu : muhakkak ki o 3. kâne : oldu 4. li : için, ... e 5. âyâti-nâ : âyetlerimiz, hükümlerimiz 6.anîden : inatçı

MÜDESSİR 074 056 017

MİM

Yakında onu sert(sarp) bir zor(yokuş)luğa süreceğim. (074 056 017)

سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا

Se urhikuhu saûdâ(saûden).

1. se-urhiku-hu : yakında onu süreceğim 2. saûden : ateşten dağ, sarp yokuş

MÜDESSİR 074 056 018

MİM

* muhakkak ki o, kaderi hakkında çok düşündü. (074 056 018)

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ

Innehu fekkere ve kadder(kaddere).

1. Inne-hu : muhakkak ki o 2. fekkere : tefekkür etti, düşündü 3. ve kaddere : ve takdir etti, ölçtü, tespit etti, karar verdi

MÜDESSİR 074 056 019

MİM

* o zaman kaderi nasıl katletti? (074 056 019)

فَقَتَلَ كَيْفَ قَدَّرَ

Fe kutile keyfe kadder(kaddere).

1. fe : o zaman, artık 2. kutile : katledildi, öldürüldü, kahroldu, mahvoldu (kendisini mahvetti) 3. keyfe : nasıl 4. kaddere : takdir etti, ölçtü, tespit etti, karar verdi

MÜDESSİR 074 056 020

MİM

* nasıl bir kader ki bu, öldü.... (074 056 020)

ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ

Summe kutile keyfe kadder(kaddere).

1. summe : sonra 2. kutile : katledildi, öldürüldü, kahroldu, mahvoldu (kendisini mahvetti) 3. keyfe : nasıl 4.kaddere : takdir etti, ölçtü, tespit etti, karar verdi

MÜDESSİR 074 056 021

MİM

Sonra

* baktı. (074 056 021)

ثُمَّ نَظَرَ

Summe nazar(nazare).

1. summe : sonra 2. nazara : nazar etti, baktı

MÜDESSİR 074 056 022

MİM

Sonra

* kaşlarını çattı,

* yüzünü ekşitti. (074 056 022)

ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ

Summe abese ve beser(besere).

1. summe : sonra 2. abese : kaşlarını çattı 3. ve besere : ve yüzünü ekşitti

MÜDESSİR 074 056 023

MİM

Sonra

* arkasını döndü ve

* kibirlendi. (074 056 023)

ثُمَّ أَذْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ

Summe edbere vestekber(vestekbere).

1. summe : sonra 2. edbera : arkasını döndü 3. ve istekbera : ve büyüklük tasladı, kibirlendi.

MÜDESSİR 074 056 024

MİM

En sonunda:

- "Bu olsa olsa sadece,

* nakledilegelen bir büyüdür. (074 056 024)

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ

Fe kâle in hâzâ illâ sihrun yu'ser(yu'seru).

1. fe : o zaman, sonunda 2. kâle : dedi 3. in : eğer, olsa 4. hâzâ : bu 5. illâ : sadece, ancak 6. sihrun : bir büyü 7. yu'seru : aktarılan, nakledilen

MÜDESSİR 074 056 025

MİM

* insan sözüdür." dedi. (074 056 025)

إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ

İn hâzâ illâ kavlu'l beşer(beşeri).

1. in : eğer, olsa 2. hâzâ : bu 3. illâ : sadece, ancak 4. kavlu : söz 5. el beşeri : insan

MÜDESSİR 074 056 026

MİM

Yakında Ben, onu alevli ateş(Sekar)e sokacağım. (074 056 026)

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ

Se uslîhi sekar(sekare).

1. se- uslî-hi : yakında onu sürükleyip yaslayacağım, atacağım 2. sekara : sekar, alevli ateş (cehennem)

MÜDESSİR 074 056 027

MİM

Ve alevli ateş(sekar)in, ne olduğunu sana bildiren nedir? (074 056 027)

وَمَا أَذْرَاكَ مَا سَقَرُ

Ve mâ edrâke mâ sekar(sekaru).

1. ve mâ edrâ-ke : ve ne olduğunu sana bildiren 2. mâ : nedir 3. sekaru : sekar, alevli ateş (cehennem)

MÜDESSİR 074 056 028

MİM

O,

terketmez,

görmemezlik etmez,

artık, eksik bakiyesi bırakmaz,

sonlandırır.

(074 056 028)

لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ

Lâ tubkî ve lâ tezer(tezeru).

1. lâ tubkî : yakıp tüketir, bakiye bırakmaz 2. ve lâ tezeru : ve terketmez, bırakmaz

MÜDESSİR 074 056 029

MİM

insanın içerisinde yaşadığı Hakikat sisteminde:

* Ana - Hakikat sistem(levva)i,

* Alt - Hakikat sistem(levva)leri, (Ana - Hakikat sisteminin alt sistem(parça)leri) ve

* Sistemleri birbirlerine bağlayan bağ(hat)lar vardır k1, bunlarda sistem(levva)lerdirler. (074 056 029)

لَوَا حَةُ لِّلْبَشَرِ

Levvâhatun lil beşer(beşeri)

1. levvâhatun : etrafını (derilerini) yakıp kavurucu, levva ve hat kelimelerinden oluşan bir kelime olup, anlamı : bir hakikat sistemi içerisinde yer alan, sistem yani hakikat parçaları ve bu parçalar arasındaki yolların tümünü içeren levhalar, levva : levha

hat, -ttı Ar. -app, a. 1. Çizgi. 2. Yazı. 3. Ulaşım sağlayan bir taşıtın uğradığı yerlerin bütünü, yol, geçek: Demir yolu hattı. Otobüs hattı. 4. Elektrik akımı taşıyan tel veya kablo sistemi: "Bir kablodan muhtelif hatlar çıkar." -S. F. Abasıyanık. 5. Telefon, telgraf, televizyon vb. araçlarla iletişim sağlayan yol, kanal. 6. Savunma veya saldırma amacıyla bir araya getirilmiş asker dizisi:"Dalga dalga ilerleyen hücum hatlarımız birinci düşman siperlerine girdi." -A. Gündüz. 7. Sınır. 8. Yüzü biçimlendiren çizgi veya kırışıklık: "Kumral bıyıkları ve ölçülü yüz hatlarıyla her zamanki kadar yakışıklıydı." -İ. O. Anar. 9. Biçim: Vücut hatlarını korumak lazım. un : çoğul eki 2. li el beşeri : insan için, insanın

UYARI!

74. surenin 29. ayetinde LEVVAHATUN LİL BEŞER ifadesi geçer. Burada ki BEŞER ifadesi Kuran boyunca İNSAN ve İNSANLIK olarak kullanılan bir kavramdır. Ama iş kafaların karıştığı 29. ayete geldiğinde İNSANLIK olarak çevrilmesi gereken ifade bir anda olur DERİ. Halbuki DERİ ifadesi de Kuran boyunca başka kavramla zaten geçmektedir. Bunu resimde görebilirsiniz. Evde siz de bir çeviri alın ve bunu kontrol edin.

Ayrıca LEVVAHA ifadesi de Kuran da Musa'nın LEVHALARI olarak geçmekte ve dilimize de geçmiş olan LEVHA anlamında kullanılmaktadır. LEVVAHA ifadesi GÖSTERGE, EKRAN veya TABLO gibi anlamlara gelebilir. Ama asla resimde gördüğünü gibi KAVURUCU anlamına gelemaz. (alıntı)

7.150. Musa, kızgın ve hayal kırıklığına uğramış olarak halkına döndüğü zaman, "Benden sonra arkamdan ne kötü işler yaptınız! Rabbinizin emrine dayanamadınız mı," dedi, LEVHALARI yere attı, kardeşinin başını tutup kendine doğru çekti. (Kardeşi): "Anamın oğlu, dedi, bu halk benim zayıflığımdan yararlandı, nerdeyse beni öldüreceklerdi. Üzerime vararak düşmanı güldürme, beni bu zalim halkla bir tutma."

7.154. Musa'nın sinirleri yatışınca LEVHALARI aldı. Onda Rab'lerini sayanlar için bir yol gösterme ve rahmet yazılıydı.

MÜDESSİR 074 056 030

MİM

on(10)un üzerinde dokuz(9) var. (074 056 030)

Deutsch

darauf/danach/darüber gibt es neunzehn

عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ

Aleyhâ tis'ate aşer(aşare).

1. aleyhâ : üzerinde var
 2. tis'ate : dokuz
 3. aşare : on
 4. tis'ate aşare : on dokuz (19)
- *****

MÜDESSİR 074 056 031

MİM

Melekler dışında kalıpta, cehennemde ikamet eden:

- 1- sürekli olmamak kaydı ile belirli bir süre için,
 - 2- deneme babından belirli bir süre için
 - 3- bazı iman etmeyenler için,
 - 4- sürekli olmak kaydı ile, kendilerine verilen kitaptaki ayetleri anlayanlar için,
 - 5- inancları sayesinde imanları şüphesiz olanlar için,
 - 6- kendilerine verilen kitaba inanan için,
 - 7- bu inancı yayanlar için,
 - 8- mesela "Allah" demeyen kaybedilmiş inançsız ve imansız insanlar için ve
 - 9- kalplerinde inanç ve iman hastalıkları dahi bulunanlar için,
- söz(vaat)ler verdik.

İşte böylece,

eger ALLAH isterse,

* hükmü altında tuttuğu ve

* yönettiği kulunun

kimisini;

* hükmü altında tuttuğu,

* yönettiği

* dilediği gibi komuta ettiği askerlerini,

* herşeyi gayet kesin bildiği için,

* üzerlerine salarak

saptırır.ve

kimini doğruya iletir.

Rabbinin ordularını sadece "RAB" bilir!

Bu insanlık için ancak bir hatırlatmadır. (074 056 031)

Deutsch

Und wir haben den folgenden und die Bewohner des Feuers außer Engel feste Versprechungen abgegeben:.

nur Versuchsweise für diejenigen,

die ungläubig sind, für diejenigen,

die das Buch gegeben wurden und

immer diejenigen, deren

Glauben ist nicht verdächtig, deren, die

das Buch und die Gläuben erhielten, glauben zu ermitteln und diejenigen, deren Herzen krank sind und

die Ungläubigen, die nicht "Gott" sagen und zum Beispiel sie das Gott deshalb verlieren wollte,

wenn Er will, und leitet, wen Er will, und weiß, Soldaten deines Herrn Aber er ist und was nur noch eine Erinnerung an Menschen

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيَقِنَ الَّذِينَ
أَوْثَرُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَزِرَ تَابَ الَّذِينَ أَوْثَرُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ
وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن
يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ

Ve mâ cealnâ ashâben nâri illâ melâiketen ve mâ cealnâ iddetehum illâ fitneten

lillezîne keferû li yesteykinnellezîne ûtûl kitâbe ve yezdâdellezîne âmenû îmânen

ve lâ yertâbellezîne ûtûl kitâbe vel mu'minûne, ve li yekûlellezîne fî kulûbihim

maradun vel kâfirûne mâzâ erâdallâhu bi hâzâ meselâ(meselen), kezâlike

yudillullâhu men yeşâu ve yehdî men yeşâ(yeşâu), ve mâ ya'lemu cunûde rabbike

illâ hû(huve), ve mâ hiye illâ zikrâ lil beşer(beşeri).

1. ve mâ cealnâ : ve biz kıldadık

2. ashâben en nâri : ateş ehli

3. illâ : den başka

4. melâiketen : melekler

5. ve mâ cealnâ : ve biz kıldadık

6. iddete-hum : onların sayısı
 7. illâ : den başka
 8. fitneten : fitne
 9. li ellezîne : onlar için, olanlar için
 10. keferû : kâfirler
 11. li : diye, için
 12. yesteykîne : yakîn sahibi olsunlar
 13. ellezîne : onlar için, olanlar için
 14. ûtû : verildi
 15. el kitâbe : kitap
 16. ve yezdâde : ve artırır
 17. ellezîne : onlar için, olanlar için
 18. âmenû : îmân eden, Allah'a ulaşmayı dileyen
 19. îmânen : îmân
 20. ve lâ yertâbe : ve şüphe etmesin
 21. ellezîne : onlar için, olanlar için
 22. ûtû : verildi
 23. el kitâbe : kitap
 24. ve el mu'minûne : ve mü'minler
 25. ve li : ve için
 26. yekûle : der, söyler
 27. ellezîne : onlar için, olanlar için
 28. fî kulûbi-him : kalplerinde
 29. maradun : hastalık (olan)
 30. ve el kâfirûne : ve kâfirler
 31. mâzâ : ne, neyi
 32. erâde : murad etti, diledi
 33. allâhu : Allah
 34. bi hâzâ : bununla
 35. meselen : mesele, konu
 36. kezâlike : böylece, işte böyle
 37. yudıllu : saptırır, dalâlette bırakır
 38. allâhu : Allah
 39. men : kimse, kişi
 40. yeşâu : diler
 41. ve yehdî : ve hidayete erdirir
 42. men : kimse, kişi
 43. yeşâu : diler
 44. ve mâ ya'lemu : ve bilmez
 45. cunûde : ordu
 46. rabbi-ke : senin Rabbin
 47. illâ : den başka
 48. huve : o
 49. ve mâ hiye : ve o değildir
 50. illâ : den başka
 51. zikrâ : bir zikir, öğüt
 52. li el beşeri : beşer için, insan için
- *****

MÜDESSİR 074 056 032

MİM

Ve

Ay: (074 056 032)

Deutsch

Beide und der Mond

كَلَّا وَالْقَمَرِ

Kellâ vel kamer(kameri).

1. kellâ : hayır asla (öyle değil)

2. ve : andolsun, yemin olsun

3. el kameri : kamere, ay'a

MÜDESSİR 074 056 033

MİM

* çekilip giderken, karartarak geceyi (074 056 033)

Deutsch

Und als es Nacht fährt

وَاللَّيْلِ إِذْ أَدْبَرَ

Vel leyli iz edber(edbere).

1. ve el leyli : ve geceye andolsun

2. iz edbera : arkasına döndüğü, dönüp gittiği an

MÜDESSİR 074 056 034

MİM

* ağartmaya başladığı zaman, sabahi (074 056 034)

Deutsch

Wenn nach dem Morgen-und

وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرَ

Ves subhı izâ esfer(esfere).

1. ve es subhi : ve sabaha andolsun

2. izâ esfere : ağarmaya başladığı zaman

MÜDESSİR 074 056 035

MİM

kesinlikle bilinmelidir ki o, en önemli olanlardan sadece bir tanesidir. (074 056 035)

Deutsch

Es ist eines der Alters-

إِنَّهَا لِإِحْدَى الْكُبَرِ

İnnehâ le ihdeî kuber(kuberi).

1. inne-hâ : muhakkak ki o

2. le : gerçekten, elbette

3. ihdâ : bir, tek, bir tanesi

4. el kuberi : büyükler

MÜDESSİR 074 056 036

MİM

İnsanları uyarmak için; (074 056 036)

Deutsch

Eine Warnung an die Menschheit

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ

Nezîren lil beşer(beşeri).

1. nezîren : uyarı olarak

2. li : için

3. el beşeri : beşer, insanlar

MÜDESSİR 074 056 037

MİM

Öne çıkmayı veya geride kalmayı seçen her biriniz için!

aranızdan kimini teşvik kimini engellemek için (074 056 037)

Deutsch

Um einer von euch zu fördern oder zu verzögern

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ

Li men şâe minkum en yetekaddeme ev yeteahhar(yeteahhare).

1. li : için

2. men : kimse

3. şâe : diledi

4. min-kum : sizden, içinizden

5. en yetekaddeme : öne geçmek

6. ev : veya

7. yeteahhare : tehir eder, erteler, geride kalır

MÜDESSİR 074 056 038

MîM

Her insan, yaşamı süresince yapmış olduğu bütün ameller(fiiller) için sorumlu tutulacaktır.(074 056 038)

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ

Kullu nefsin bimâ kesebet rehîneh(rehînetun).

1. kullu : bütün, hepsi 2. nefsin : nefis 3. bimâ : şey ile, şey sebebiyle 4. kesebet : kesbettikleri, iktisap ettikleri, edinimleri, kazandıkları, elde ettikleri 5. rehînetun : rehine, bir şey karşılığı olarak bir yerde bağlı kalma, sorumlu tutulma, borcun ödenmemesi durumunda alacaklı tarafından el konulan

MÜDESSİR 074 056 039

MîM

sadece yaptıkları paylaşımlarda hak yemediklerinden ve yedirmediklerinden kesin emin olanlar, (074 056 039)

Deutsch

Nur wer auf der rechten Seite

إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ

İllâ ashâbel yemîn(yemîni).

1. illâ : hariç 2. ashâbe : sahibi, halkı 3. el yemîni : yemin, emin olduğu kesin

MÜDESSİR 074 056 040

MîM

olanlar cennetlerdedirler. (074 056 040-1).Birbirlerine sorular sorarlar: (074 056 040-2)

فِي جَنَّاتٍ يَتَسَاءَلُونَ

Fî cennât(cennâtin), yetesâelûn(yetesâelûne).

1. fî : içinde 2. cennâtin : cennetler 3. yetesâelûne : karşılıklı sorarlar, birbirlerine sorarlar

MÜDESSİR 074 056 041

MîM

suçlular hakkında (074 056 041)

عَنِ الْمُجْرِمِينَ

Anîl mucrimîn(mucrimîne).

1. an(i) : den 2. el mucrimîne : suçlular, cürüm (suç) işleyenler

MÜDESSİR 074 056 042

MîM

"Sizi paylaşımlarınızda şuursuz fiiller(Sekar)e sevkeden, sürükleyen nedir? (074 056 042)

مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ

Mâ selekekum fî sekar(sekare).

1. mâ : ne 2. seleke-kum : sizi sevkeden, sürükleyen 3. fî sekara : sekarın içine, alevli ateşe, şuursuz fiiller

MÜDESSİR 074 056 043

MîM

Dediler ki:

- « Biz;

* ne namaz kılan(sallu)lardan olduk.(074 056 043)

قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ

Kâlû lem neku minel musallîn(musallîne).

1. kâlû : dediler 2. lem neku : biz olmadık 3. min el musallîne : namaz kılanlardan, varlığı yaşatıp, koruyup, kollayanlardan

MÜDESSİR 074 056 044

MİM

* ne çalışamayan yoksullara yemek yedirdik,
* ne doyurduk, ve
* nede bizdeki nimetlerden onlara verdik." (074 056 044)

وَلَمْ نَكُ نُطْعِمِ الْمِسْكِينَ

Ve lem neku nut'imul miskîn(miskîne).

1. ve lem neku : ve biz olmadık 2. nut'imu : yemek yediririz, doyururuz 3. el
miskîne : miskinler, yoksullar, kendi varlığı yaşatıp, koruyup, kollayanlar

MÜDESSİR 074 056 045

MİM

ve kendilerini günaha kaptıran günahkarlar ile birlikte günaha dalmıştık. (074
056 045)

وَكُنَّا نَخُوضُ مَعَ الْخَائِصِينَ

Ve kunnâ nehûdu maal hâidîn(hâidîne).

1. ve kunnâ : ve biz olduk 2. nahûdu : bâtıla (boş şeylere) dalıyoruz 3. mea :
beraber 4. el hâidîne : bâtıla dalanlar

MÜDESSİR 074 056 046

MİM

Ve biz, borçlanma sistemi(din)ndeki, paylaşım amelleri sonrası hesaplaşma(yevm-
ed din)sını yalanlayanlar olduk.» (074 056 046)

وَكُنَّا نُكَذِّبُ بِيَوْمِ الدِّينِ

Ve kunnâ nukezzibu bi yevmid dîn(dîni).

1. ve kunnâ : ve biz olduk 2. nukezzibu : tekzip ediyoruz 3. bi yevmi : gününü
4. ed dîni : dîn

MÜDESSİR 074 056 047

MİM

hatta her şey açık seçik ortaya çıkıncaya kadar.» (074 056 047)

حَتَّىٰ آتَانَا الْيَقِينُ

Hattâ etânel yakîn(yakinu).

1. hattâ : oluncaya kadar, kadar 2. etâ-nâ : bize geldi 3. el yakînu : yakîn
hasıl olması, bizzat şahit olma

MÜDESSİR 074 056 048

MİM

Ve o zaman onlara, alla dan aldıklarından başka bir şeyi vermeye muktedir
olmadıkları halde, verebileceklerini iddia eden(şefaatçı)lerin hiçbirisi bir fayda
sağlayacak değildir..»(074 056 048)

فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ

Fe mâ tenfeuhum şefâatuş şâfiîn(şâfiîne).

1. fe : o zaman, artık 2. mâ tenfeu-hum : onlara fayda sağlamaz 3. şefâatu :
şefaat 4. eş şâfiîne: şefaat edenler

MÜDESSİR 074 056 049

MİM

buna rağmen onlar, gereksinim duydukları halde, neden (074 056 049-1) sanki
onlar şuurları örtüldüğünden, dengelerini kaybederek korkuya kapılmışlar gibi
(074 056 050) Alla' nın ayet hükümlerini hatırlamayı ve uygulamayı istemeyerek,
yüz çeviriyorlar? (074 056 049-2)
güçlü hakikatten kaçtılar. (074 056 051)

MÜDESSİR 074 056 049

MİM

buna rağmen onlar, gereksinim duydukları halde, neden (074 056 049-1) Allâ' nın ayet hükümlerini hatırlamayı ve uygulamayı istemeyerek, yüz çeviriyorlar? (074 056 049-2)

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكِيرَةِ مُعْرِضِينَ

Fe mâ lehüm anîf tezkireti mu'rıdîn(mu'rıdîne).

1. fe : böylece, buna rağmen 2. mâ : ne (oluyor) 3. lehüm : onlara 4. an(i) et tezkireti : zikirden, öğütten 5. mu'rıdîne : yüz çevirenler, yüz çeviren kimseler

MÜDESSİR 074 056 050

MîM

sanki onlar şuurları örtüldüğünden, dengelerini kaybederek korkuya kapılmışlar gibi (074 056 050),

كَأَنَّهُمْ حُمُرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ

Ke ennehüm humurun mustenfireth(mustenfiretun).

1. keenne-hum : sanki onlar gibi 2. humurun : yabanî merkepler (yaban eşekleri), sarhoşlaşmış 3.mustenfiretun : sarhoşlaşarak korkuya kapılmış olan, humurun mustenfiretun : şuurları örtüldüğünden dengelerini kaybederek korkuya kapılmışlar

MÜDESSİR 074 056 051

MîM

güçlü hakikatten kaçtılar. (074 056 051)

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ

Ferret min kasvereh(kasveretin).

1. ferret : kaçtı 2. min kasveretin : arslandan ferret min kasveretin : deyim, güçlü hakikatten kaçtılar

MÜDESSİR 074 056 052

MîM

Belki de onlardan her biri kendisine ayrı sayfelerle özet halinde hüküm(ayet)lerinin dağıtılmasını istiyorlar (074 056 052)

بَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتَىٰ صُحُفًا مُّنشَرَّةً

Bel yurîdu kullumriin minhum en yu'tâ suhufen muneşşereh (muneşşereten).

1. bel : hayır 2. yurîdu : ister 3. kullu : hepsi 4. imriin : adam, erkek (insan) 5. min-hum : onlardan (onların) 6. en yu'tâ : gelmesi 7. suhufen : sayfeler 8. muneşşereten : neşredilmiş, yayınlanmış, yazılmış

MÜDESSİR 074 056 053

MîM

Hayır! tam tersine! Onlar şuurları örtüldüğünden, dengelerini kaybederek korkuya kapılmışlar gibi, güçlü hakikatten kaçmaz, paylaşım amelleri sonrasında, borçlanma sistemi(din)ndeki paylaşım amelleri sonrası hesaplaşması sistemi(ahiret)nden korkmazlar.(074 056 053)

كَلَّا بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ

Kellâ, bel lâ yuhâfûnel âhireh(âhireten).

1. kellâ : hayır 2. bel : bilâkis 3. lâ yuhâfûne : korkmuyorlar 4. el âhireten : ahiret

MÜDESSİR 074 056 054

MîM

Hayır!

Gerçekten onlar, paylaşım amelleri esnasında, gereksinim duyulduğunda, hatırlanarak, uygulamaya sokulmak için öngörülen hüküm(ayet)leri idirler. (074 056 054)

كَلَّا إِنَّهُ تَذَكِّرُهُ

Kellâ innehu tezkireh(tezkiretun).

1. kellâ : hayır 2. inne-hu : gerçekten o 3. tezkiretun : bir zikir, öğüt

MÜDESSİR 074 056 055

MİM

Tabii ki, herkim onlara gereksinim duyup, o hüküm(ayet)leri anımsayıp, uygula(zikr)mak istediye, (074 056 055)

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ

Fe men şâe zekereh(zekerehu).

1. fe : artık 2. men : kim 3. şâe : diledi 4. zekere-hu : onu zikretti

MÜDESSİR 074 056 056

MİM

Allâ dilemedikçe onlar, gereksinim duysalar dahi, Allâ' nın ayet hükümlerini anımsayıp, uygulayamaz(zikr)lar,

çünkü o,

* Allâh'a karşı sorumluluk bilincine sahip olmanın ve

* yapılan hataların bağışlanmalarının kaynağıdır. (074 056 056)

وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ

Ve mâ yezkurûne illâ en yeşâallâh(yeşâallâhu), huve ehlu takvâ ve ehlu magfireh(magfireti).

Allâh'ın dilemesi den başkası

1. ve mâ yezkurûne : ve zikredemez 2. illâ : den başkası 3. en yeşâe allâhu :

Allâh'ın dilemesi 4.huve : o 5. ehlu : ehil, sahip 6. et takvâ : takva 7. ve

ehlu : ve ehil, sahip 8. el magfireti : mağfiret (günahların sevaba çevrilmesi)

+++++

INSAN 076 031 001-031

MİM

Henüz kendisi gereksinildiğinde, anılan ve kullanılan bir şey değil iken, uzun ve sınırsız bir sürenin insanın üzerinden geçmemiş olması şüphesizdir? (076 031 001)

Şüphesiz ki biz insanı;

karışım hâlindeki az bir sudan (meniden) oluşturduk, halk ettik ve

onu imtihan edeceğimizden,

onu algılayabilir ve

algıladıklarını görebilir kıldık. (076 031 002)

Hayr yolunda onun yanlışlardan doğruları ayırd etmesini sağladığımız kesindir.

Çalışmalarının karşılığı olarak, verilenlere;

ya razı olur, verilenleri alır ve onaylar(şakir)

veyahutta verilenleri almaz ve hakkı inkar eder. (076 031 003)

Kesindir ki biz;

varlığımızı yani kulumuz olduğunu ve

kulluk görevleri olduğunu inkar edenler için

zincirler,

halkalar ve

çalgınca yanan bir ateş hazırladık.(004)

Kesinlikle her işini ruhen, bedenen, nefsen ve aklen kul hakkına uyarak yapıp

mükemmelliği sağlayanlar , içinde şüphe ve duraksamaya fırsat vermeyen, geri dönüşü olmayan, değişmeyen, mutlak olan, kati olan, hoş kokulu çiçekler ile tatlandırılmış bir şerbeti keseden içerler. (005)
bir pınardır ki ondan, Allah a kulluk vazifesini yerine getirenler fermentasyonunu tamamlamış olgun içecek içerler(şereb) ve bu içtiklerindende etraflarındakilere fışkırtıp akıtarak dağıtırlar.(006) onlar Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getirme sözlerini yerine getirirler ve kötülükler(şerr)i bol olan Hesap Gün'ünden korkarlar.(007) Ve kendi istekleri ne kadar çok olursa olsun, ruhen, bedenlen, nefsen ve akilen muhtaçlara, yetimlere ve egemenlikleri başkalarının ellerinde olanlar(esir)a, kendilerine verilmiş rahmetlerden verirler.) (008)

- «Biz, size ancak Allah izin verdiği için rahmetlerle sizin ihtiyacınızı karşılıyoruz. Sizden ne bir karşılık, ne de bir teşekkür istemeyiz, (009) doğrusu, sıkıntı ve dehşet dolu bir Hesap Gün'ünde Rabbimize hesabın korkusunu duyuyoruz! », (010) Ve bu yüzden Allah onları o Hesap Gün'ün kötülüklerinden koruyarak, aydınlık ve mutlulukla rahmetlerine kavuşturur(011)Sabretmelerine karşılık onlara cenneti ve ipekleri lütfeder.(012) Orada sedirlere uzanacaklar ve ne yakıcı bir güneş, ne de şiddetli bir soğuk görmeyecekler,(013)çünkü onun gölgeleri başlarını örtecek ve meyve salkımları kolayca alınacak şekilde sarkıtılacaktır.(014) gümüş şişeden akan billur suyun terkiib oran ve miktarlarını belirleyerek kaderini tayin ettiler.(016) ve Onların gümüşten kaplar ve kristal kadehlerle etrafında dolaşılır.(015)Ve kendilerine terkiibinde zencefil bulunan bir fincan içecek sunulur.(017) orada adı «Selsebîl» olan bir pınar vardır. (018) ve etraflarında herdaim taze gençlikler dolaşır ki sen onları gördüğün zaman saçılmış inciler sanırsın!(019) Orada her nereye bakarsan bak bol bir ni'met, muhteşem bir saltanat görürsün.(020) Onların üzerinde ince hoş ipekten ve atlastan giysiler olacak. Onlar gümüş bilezikler ile süslenecekler. Ve Rableri onlara, onları duygusallaştıran temiz şarap(şarab'en tahura)tan içirmiş olacaktır. (021)İşte bu, sizin yapmış olduklarınızın karşılığı olan getirilerdi, çünkü yaptığınız işler mükafatla karşılandı.(022) Gerçek şu ki, bu Kur'an'ı sana bölüm bölüm indiren Biziz biz.!(023) Öyleyse Rabbinin hükmünü sabırla bekle ve onlardan hiçbir isyankâra veya başkalarının haklarını inatla inkâr edip onların hak sahibi oldukları gerçeğini örtene uyma! (024)

sabahtan akşama kadar herdaim, Rabbinin ismi altında olan herşeyi, gereksinim duyduğunda hatırla ve ondan yararlan. (076 031 025)
gün ağarmasından kararmasına kadar artık çalış(secde) ve uzun geceler boyu da O'nun için işlevlerini yerine getir(tesbih). (076 031 026)
Muhakkak ki onlar, bu içinde yaşadıkları gelip geçici dünyayı seviyorlar ama arkasından gelecek çok zorlu süreci ihmal ediyorlar!(27)
Onları Biz yarattık ve hareketli olan hareketli parçalarının bağlantılarını güçlü kıldık ve dilediğimiz vakitte onları benzerleri ile yenileriz.(28)
Şüphe yok ki bu, bir hakikati hatırlatmadır. Bu demektir ki, dileyen Rabbine giden yolu bulabilir(29)
Alla dilemedikçe, hiçbirşey dileyemezsiniz, çünkü herşeyi dosdogru bilen, hükmedebilen, ancak Allah'tır.(30)Kimi dilerse rahmeti kapsamı içine kabul eder, buna karşılık zalimler için ise acı bir azap hazırlamıştır! (31)

INSAN 076 031 001

MİM

Henüz kendisi gereksinildiğinde, anılan ve kullanılan bir şey değil iken, uzun ve sınırsız bir sürenin insanın üzerinden geçmemiş olması şüphesizdir? (076 031 001)

هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا
Hel etâ alel insâni hînun min ed dehrî lem yekun şey'en mezkûrâ(mezkûren).

1. hel : mi

2. etâ : geldi, geçti

3. alâ : üzerinden

4. el insâni : insan

5. hînun : sınırsız vakit

6. min : den, dan

7. ed dehrî : uzun bir süre, uzun bir zaman

hînun min ed dehrî : uzun ve sınırsız bir süreden

8. lem yekun : henüz olmadı, değil

9. şey'en : bir şey

10. mezkûren : zikredilen, anılan

INSAN 076 031 002

MİM

Şüphesiz ki biz insanı;

karışım hâlindeki az bir sudan (meniden) oluşturduk, halk ettik ve

onu imtihan edeceğimizden,

onu algılayabilir ve

algıladıklarını görebilir kıldık. (076 031 002)

إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا

İnnâ halaknel insâne min nutfetin emşâcin nebtelîhi fe cealnâhu semîan basîrâ(basîren).

1. innâ : muhakkak ki biz

2. halaknâ : yarattık

3. el insâne : insanı

4. min nutfetin : nutfe, bir damla

5. emşâcin : karışık, (iki hücrenin) karışımı, birleşimi

6. nebtelî-hi : onu imtihan edeceğiz

7. fe cealnâ-hu : bu sebeple onu kıldık

8. semîan : işiten, (deyim) algılayabilir

9. basîran : gören, (deyim) algıladıklarını görebilir

INSAN 076 031 003

MİM

Hayr yolunda onun yanlışlardan doğruları ayırd etmesini sağladığımız kesindir.

Çalışmalarının karşılığı olarak, verilenlere;

ya razı olur, verilenleri alır ve onaylar(şakir)

veyahutta verilenleri almaz ve hakkı inkar eder. (076 031 003)

إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا

İnnâ hedeynâhus sebîle immâ şâkiren ve immâ kefûrâ(kefûren).

1. innâ : muhakkak ki biz, Kesindir ki biz

2. hedeynâ-hu : onu hidayet ettik, ulaştırdık, onu hediyelemek, onu klavuzla donatmak, onu Allah ın kainati kullanım klavuzu, onun yanlışlardan doğruları ayırd etmesini sağladık

3. es sebîle : sebîl, yol, hayr yolu

hedeynâ-hu es sebîle : hayr yolunda onun yanlışlardan doğruları ayırd etmesini sağladık

4. immâ : ama, fakat, ya - ya da, veya

5. şâkiren : şükreden, işin, amelin, çalışmanın karşılığına razı olan, nimet verene, iyilik yapana teşekkür eden; çalışanı ödüllendirene teşekkür eden, kulluk görevleriyle verdiklerinin karşılığında kendisine Allah ın verdiği rahmetlere razı olup yetinen

6. ve immâ : ve ama, fakat, ya - ya da, veya

7. kefûren : küfreden, inkâr eden, kulluk görevleriyle verdiklerinin karşılığında kendisine Allah ın verdiği rahmetlere razı olmayıp yetinmeyen

INSAN 076 031 004

MİM

Kesindir ki biz, varlığımızı yani kulumuz olduğunu ve kulluk görevleri olduğunu inkar edenler için zincirler, halkalar ve çalgınca yanan bir ateş hazırladık.

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا

İnnâ a'tednâ lil kâfirîne selâsile ve aġlâlen ve seîrâ(seîren).

1. innâ : muhakkak ki biz, Kesindir ki biz

2. a'tednâ : hazırladık

3. li el kâfirîne : kâfirler için, Allah ın varlığını yani kulu olduğunu, kulluk görevleri olduğunu inkar edenler için

4. selâsile : zincirler

5. ve aglâlen : ve demir halkalar

6. ve saîran : ve cılgınca yanan ateş, alevli ateş

KESEDEKİ ŞERBET NEDİR?

İNSAN 5

MİM

Kesinlikle her işini ruhen, bedenen, nefsen ve aklen kul hakkına uyararak yapıp mükemmelliği sağlayanlar , içinde şüphe ve duraksamaya fırsat vermeyen, geri dönüşü olmayan, değişmeyen, mutlak olan, kati olan, hoş kokulu çiçekler ile tatlandırılmış bir şerbeti keseden içerler. (005)

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ مِزَاجُهَا كَافُورًا

İnnel ebrâra yeşrebûne min ke'sin kâne mizâcu-hâ kâfûrâ(kâfûren).

1. inne : muhakkak ki, kesinlikle

2. el ebrâra : ebrar olanlar, iyi olanlar, güzel olanlar, salih amelli olanlar, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen her işini kul hakkına uyararak yapıp mükemmelliği sağlayanlar

3. yeşrebûne : içecekler, şereb ; karıştırılmış içecek,

4.min ke'sin : kaseden, keseden, şüphe ve duraksamaya yer bırakmayandan, geri dönmeyenden, değişmeyenden, mutlakdan, kati olandan, maktudan

5. kâne : oldu

6. mizâcu-hâ : onun mizacı, karışımı, terkibi, onun içindeki

7. kâfûran : kâfur olan, hoş kokulu çiçekler ile tatlandırılmış olan

İNSAN 076 031 006

MİM

bir pınardır ki ondan, Allah a kulluk vazifesini yerine getirenler fermentasyonunu tamamlamış olgun içecek içerler(şereb) ve bu içtiklerindende etraflarındakilere fışkırtıp akıtarak dağıtırlar.

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا

Aynen yeşrebu bihâ ibâdullâhî yufeccirûnehâ tefcîrâ(tefcîren).

1. aynen : pınar

2. yeşrebu : içer, içecekler, şereb ; karıştırılmış içecek, fermentasyonunu tamamlamış olgun içecek

3. bi-hâ : onu

4. ibâdu allâhî : Allah'ın kulları, Allah a kulluk edenler

5. yufeccirûne-hâ : onu akıtırlar, onu dağıtırlar

6. tefcîren : fışkırtarak, fışkıra fışkıra, gürül gürül

İNSAN 076 031 007

MİM

onlar Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getirme sözlerini yerine getirirler ve kötülükler(şerr)i bol olan Hesap Gün'ünden korkarlar.(007

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا

Yûfûne bin nezri ve yehâfûne yevmen kâne şerruhu mustetîrâ(mustetîren).

1. yûfûne bi : ifa ederler, yerine getirirler

2. en nezri : nezir, adak, sözlerini yerine getirirler, Allah a karşı kulluk vazifelerini yerine getirme sözü

3. ve yehâfûne : ve korkarlar

4. yevmen : gün hesabı

5. kâne : oldu

6. şerru-hu : onun şerri

7. mustetîran : yayılan, genişleyen, geniş olan

İNSAN 076 031 008

MİM

Ve kendi istekleri ne kadar çok olursa olsun, ruhen, bedenen, nefsen ve akilen muhtaçlara, yetimlere ve egemenlikleri başkalarının ellerinde olanlar(esir)a, kendilerine verilmiş rahmetlerden verirler.

وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا

Ve yut'imûnet taâme alâ hubbihî miskînen ve yetîmen ve esîrâ(esîren.)

1. ve yut'imûne : ve yedirirler, verirler
2. et taâme : taam, yemek, rahmet
3. alâ hubbi-hî : ona sevgisi olan, sevdiği, ona doyumsuzluğu olan
4. miskînen : fakir ve yoksullar
5. ve yetîmen : ve yetimler
6. ve esîran : ve esir olanlar

İNSAN 076 031 009

MîM

- «Biz, size ancak Allah izin verdiği için rahmetlerle sizin ihtiyacınızı karşılıyoruz. Sizden ne bir karşılık, ne de bir teşekkür istemeyiz»,(009)

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكْرًا
İnnemâ nut'îmukum li vechillâhi lâ nurîdu minkum cezâen ve lâ şukûrâ(şukûren).

1. innemâ : ancak, sadece
2. nut'îmu-kum : sizi doyuruyoruz, sizin ihtiyacınızı karşılıyoruz
3. li : için
4. vechi allâhi : Allah'ın Yüzü, Allah'ın Rızası, Allahın izni
5. lâ nurîdu : biz istemiyoruz
6. min-kum : sizden
7. cezâen : bir karşılık
8. ve : ve
9. lâ şukûren : bir teşekkür değil

İNSAN 076 031 010

MîM

doğrusu, sıkıntı ve dehşet dolu bir Hesap Gün'ünde Rabbimize hesabın korkusunu duyuyoruz!"

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَمْطَرِيرًا
İnnâ nehâfu min rabbinâ yevmen abûsen kamtarîrâ(kamtarîren).

1. innâ : muhakkak ki biz, kesindir ki biz
2. nahâfu : korkuyoruz
3. min rabbi-nâ : Rabbimizden
4. yevmen : gün
5. abûsen : asık yüz
6. kamtarîran : belâlı, zor

İNSAN 076 031 011

MîM

Ve bu yüzden Allah onları o Hesap Gün'ün kötülük(şerr)lerinden koruyarak, aydınlık ve mutlulukla rahmetlerine kavuşturur

فَوْقَاهُمْ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا
Fe vekâhumullâhu şerra zâlikel yevmi ve lakkâhum nadreten ve surûrâ(surûren).

1. fe : artık, oysa
2. vakâ-hum(u) allâhu : Allah onları korudu
3. şerra : şerr, kötülük
4. zâlike : işte böyle
5. el yevmi : gün
6. ve lakkâ-hum : ve onları kavuşturdu, ve onları rahmetlerine kavuşturdu
7. nadreten : pırıl pırıl
8. ve surûran : ve sürur, sevinç, mutluluk

İNSAN 076 031 012

MîM

Sabretmelerine karşılık onlara cenneti ve ipekleri lütfeder.

وَجَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَخَرِيرًا
Ve cezâhum bimâ saberû cenneten ve harîrâ(harîren).

1. ve cezâ-hum : ve onlara karşılığını verdi, onları mükâfatlandırdı
2. bi-mâ : sebebiyle, dolayısıyla
3. saberû : sabrettiler
4. cenneten : cennet

5. ve harîran : ve ipek (elbise)

İNSAN 076 031 013

MîM

Orada sedirlere uzanacaklar ve ne yakıcı bir güneş, ne de şiddetli bir soğuk görmeyecekler,

مُتَّكِئِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمْهَرِيرًا
Muttekiîne fîhâ alel erâik(erâiki), lâ yeravne fîhâ şemsen ve lâ zemherîrâ(zemherîren).

1. muttekiîne : yaslanmış olanlar

2. fî-hâ : orada

3. alâ : üzerinde

4. el erâiki : tahtlar

5. lâ yeravne : görmezler

6. fî-hâ : orada

7. şemsen : güneş

8. ve lâ : ve değil, yoktur, olmaz

9. zemherîren : şiddetli dondurucu soğuk

İNSAN 076 031 014

MîM

çünkü o nun gölgeleri başlarını örtecek ve meyve salkımları kolayca alınacak şekilde sarkıtılacaktır.

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا تَذْلِيلًا
Ve dâniyeten aleyhim zılâlûhâ ve zullilet kutûfuhâ tezlîlâ(tezlîlen).

1. ve dâniyeten : ve yakın

2. aleyhim : onların üzerine, onlara

3. zılâlû-hâ : onun gölgeleri

4. ve zullilet : ve zelil yapıldı, (kolay koparılması için) yaklaştırıldı

5. kutûfu-hâ : onun olgunlaşmış meyveleri

6. tezlîlen : zelil olarak, emre hazır olarak

İNSAN 076 031 015

MîM

ve Onların gümüşten kaplar ve kristal kadehlerle etrafında tavaf edilir.

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآنِيَةٍ مِّنْ فِئْدَتِْنِ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا
Ve yutâfu aleyhim bi âniyetin min fiddatin ve ekvâbin kânet kavârîrâ(kavârîren).

1. ve yutâfu : ve tavaf edilir, etrafında dolaşılır

2. aleyhim : onların

3. bi : ile

4. âniyetin : kap, kâse

5. min fiddatin : gümüşten

6. ve ekvâbin : ve kadehler

7. kânet : oldu

8. kavârîrâ : billur, sırça, kristal kadehler

İNSAN 076 031 016

MîM

gümüş şişeden akan billur suyun terkeb oran ve miktarlarını belirleyerek kaderini tayin ettiler.

قَوَارِيرَ مِّنْ فِئْدَتِْنِ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا
Kâvarîra min fiddatin kâdderûhâ takdîrâ(takdîren).

1. kavârîra : billur, sırça, kristal kadehler,

2. min fiddatin : gümüşten

3. kâdderû-hâ : onu takdir ettiler, belirlediler, geleceğini tayin ettiler

4. takdîren : miktarını takdir ederek, belirleyerek

İNSAN 076 031 017

MîM

Ve kendilerine terkebinde zencefil bulunan bir fincan içecek içirilir.

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مَزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا

Ve yuskavne fîhâ ke'sen kâne mizâcu-hâ zencebîlâ(zencebîlen).

1. ve yuskavne : ve içirilir, sulanır, içecek sunulur
2. fî-hâ : orada
3. ke'sen : kadeh
4. kâne : oldu
5. mizâcu-hâ : onun karışımı, muhtevası, terkibi, içindeki
6. zencebîlen : zencefil

İNSAN 076 031 018

MîM

orada adı «Selsebîl» olan bir pınar vardır.

عَيْنًا فِيهَا تُسَمَّى سَلْسَبِيلًا

Aynen fîhâ tusemmâ selsebîlâ(selsebîlen).

1. aynen : pınar
 2. fî-hâ : orada
 3. tusemmâ : isimlendirilen
 4. selsebîlen : selsebîl, cennette bir pınarın adı
- *****

İNSAN 19

MîM

ve etraflarında herdaim taze gençlikler dolaşır ki sen onları gördüğün zaman saçılmış inciler sanırsın!

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَوْهُمْ أَحْسَنَتْهُمْ لَوْلَا مَنَّوْنَا

Ve yetûfu aleyhim vildânun muhalledûn(muhalledûne), izâ reeytehum hasibtehum lu'luen mensûrâ(mensûren).

1. ve yetûfu : ve tavaf eder, etrafında dolaşır
2. aleyhim : onların
3. vildânun : genç delikanlılar
4. muhalledûne : halidin kılınmış olanlar, ölümsüz olanlar
5. izâ raeyte-hum : onları gördüğün zaman
6. hasibte-hum : onları sanırsın
7. lu'luen : inci
8. mensûren : saçılmış

İNSAN 076 031 020

MîM

Orada her nereye bakarsan bak orada bol bir ni'met, muhteşem bir saltanat görürsün.

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا

Ve izâ reeyte semme reeyte naîmen ve mulken kebîrâ(kebîren).

1. ve izâ raeyte : ve gördüğün zaman, baktığın zaman
2. semme : orada
3. raeyte : sen gördün
4. naîmen : ni'metler
5. ve mulken : mülk ve saltanat
6. kebîren : büyük

İNSAN 076 031 021

MîM

Onların üzerinde ince hoş ipekten ve atlastan giysiler olacak. Onlar gümüş bilezikler ile süslenecekler. Ve Rableri onlara, onları duygusallaştıran temiz şarap(şarab'en tahura)tan içirmiş olacaktır.

عَالِيَهُمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَخُلُوا أَسَاوِرَ مِنْ فِصَّةٍ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا

Âliyehum siyâbu sundusîn hudrun ve istebrakun ve hullû esâvira min

fıddah(fıddatin), ve sekâhum rabbuhum şarâben tahûrâ(tahûren).

1. âliye-hum : onların üstleri
2. siyâbu : elbise
3. sundusin : ince ipek
4. hudrun : yeşil
5. ve istebrakun : ve kalın ipek, atlas
6. ve hullû : ve bezendiler, süslendiler
7. esâvira : bilezikler
8. min fıddatin : gümüşten
9. ve sekâ-hum : ve onlara içecek sundu
10. rabbu-hum : onların Rabbi, Rab'leri
11. şarâben : içecekler, şaraplar
12. tahûran : çok temiz (lezzetli)

İNSAN 22

MîM

İşte bu, sizin yapmış olduklarınızın karşılığı olan getirilerdi, çünkü yaptığınız işler mükafatla karşılandı.

إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا

İnne hâzâ kâne lekum cezâen ve kâne sa'yukum meşkûrâ(meşkûren).

1. inne : muhakkak ki 2. hâzâ : bu 3. kâne : oldu 4. lekum : sizin için, sizin
5. cezâen : karşılık, mükâfat 6. ve kâne : ve oldu 7. sa'yu-kum : sizin
çabalarınız 8. meşkûran : şükre değer, teşekkürle lâyık

İNSAN 076 031 023

MîM

Gerçek şu ki, bu Kur'an'ı sana bölüm bölüm indiren Biziz biz.!

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا

İnnâ nahnu nezzelnâ aleykel kur'âne tenzîlâ(tenzîlen).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. nahnu : biz 3. nezzelnâ : indirdik 4. aleyke : sana
5. el kur'âne : Kur'an 6. tenzîlen : bölüm bölüm (âyet âyet) indirerek

İNSAN 076 031 024

MîM

Öyleyse Rabbinin hükmünü sabırla bekle ve onlardan hiçbir isyankâra veya başkalarının haklarını inatla inkâr edip onların hak sahibi oldukları gerçeğini örtene uyma!

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا

Fasbir li hukmi rabbike ve lâ tutı'minhum âsimen ev kefûrâ(kefûren).

1. fe isbir : artık sabret 2. li hukmi : hükmüne 3. rabbi-ke : senin Rabbin,
Rabbinin 4. ve lâ tutı' : ve itaat etme 5. min-hum : onlardan 6. âsimen :
günahkâr olanlar 7. ev : veya 8. kefûran : kâfir olanlar

İNSAN 076 031 025

MîM

sabahtan akşama kadar herdaım, Rabbinin ismi altında olan herşeyi, gereksinim duyduğunda hatırla ve ondan yararlan. (076 031 025)

وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا

Vezkurisme rabbike bukreten ve asîlâ(asîlen).

1. ve uzkur : ve zikretö ve hüküm ayetlerindeki hükümleri aklına getirerek an,
gereksinim duyduğunda hatırla ve yararlan 2. isme : isim 3. rabbi-ke : senin
Rabbin, Rabbinin 4. bukreten : sabah 5. ve asîlen : ve akşam bukreten ve
asîlen : sabahtan akşama kadar herdaım

İNSAN 076 031 026

MîM

gün ağarmasından kararmasına kadar artık çalış(secde) ve uzun geceler boyu da O'nun için işlevlerini yerine getir(tesbih). (076 031 026)

وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا

Ve minel leyli fescud lehu ve sebbihhu leylen tavîlâ(tavîlen).

1. ve min el leyli : ve geceden, gecenin bir kısmında 2. fe uscud : artık secde
et 3. lehu : ona 4. ve sebbih-hu : ve onu tesbih et 5. leylen : gece 6.
tavîlen : uzun

İNSAN 076 031 027

MîM

Muhakkak ki, onlar, bu içinde yaşadıkları gelip geçici dünyayı seviyorlar ama arkasından gelecek çok zorlu süreci ihmal ediyorlar!

إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا

İnne hâulâi yuhıbbûnel âcilete ve yezerûne verâehum yevmen sekîlâ(sekîlen).

1. inne : muhakkak ki 2. hâulâi : işte onlar 3. yuhıbbûne : seviyorlar 4. el
âcilete : dünyayı 5. ve yezerûne : ve bırakıyorlar, terk ediyorlar (atıyorlar) 6.
verâe-hum : arkalarına 7. yevmen : gün 8. sekîlen : ağır, zor, çetin

İNSAN 076 031 028

MîM

Onları Biz yarattık ve hareketli olan hareketli parçalarının bağlantılarını güçlü kıldık ve dilediğimiz vakitte onları benzerleri ile yenileriz.

نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا

Nahnu halaknâhum ve şedednâ esrehum, ve izâ şî'nâ beddelnâ emsâlehum tebdîlâ(tebdîlen).

1. nahnu : biz 2. halaknâ-hum : onları yarattık 3. ve şedednâ : ve kuvvetlendirdik 4. esre-hum : onların bağları 5. ve izâ : ve olduğu zaman 6. şî'nâ : biz diledik 7. beddelnâ : bedel kılarız, değiştiririz 8. emsâle-hum : onların emsalleri, benzerleri 9. tebdîlen : bedel olarak, onların yerine

İNSAN 076 031 029

MîM

Şüphe yok ki bu, bir hakikati hatırlatmadır. Bu demektir ki, dileyen Rabbine giden yolu bulabilir.

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا

İnne hâzihî tezkireh(tezkiretun), fe men şâettehaze ilâ rabbihi sebîlâ(sebîlen).

1. inne : muhakkak ki 2. hâzihî : bu 3. tezkiretun : nasihat, hakikati hatırlatma 4. fe : artık 5. men : kim 6. şâe : diledi 7. ittehaze : edindi 8. ilâ rabbi-hî : Rabbine 9. sebîlen : bir yol

İNSAN 076 031 030

MîM

Allah dilemedikçe, hiçbirşey dileyemezsiniz, çünkü herşeyi dosdogru bilen, hükmedebilen, ancak Allah'tır.

وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

Ve mâ teşâûne illâ en yeşâallâh(yeşâallâhu), innallâhe kâne alîmen hakîmâ(hakîmen).

1. ve mâ teşâûne : ve siz dileyemezsiniz 2. illâ : dışında, olmadıkça 3. en yeşâe allâhu : Allah'ın dilemesi 4. inne allâhe : muhakkak ki Allah 5. kâne : oldu, idi 6. alîmen : en iyi bilen 7. hakîmen : hüküm ve hikmet sahibi

İNSAN 076 031 031

MîM

Kimi dilerse rahmet kapsamı içine kabul eder, buna karşılık zalimler için ise acı bir azap hazırlamıştır!

يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا

Yudhilu men yeşâu fî rahmetih(rahmetihî), vez zâlimîne eadde lehum azâben elîmâ(elîmen).

1. yudhilu : dahil eder 2. men : kimse, kişi 3. yeşâu : diledi 4. fî rahmetihî : rahmetinin içine 5. ve ez zâlimîne : ve zalimler 6. eadde : hazırladı 7. lehum : onlar için 8. azâben : azap 9. elîmen : elîm, acı

+++++

MURSELAT 077 050 001-050

MîM

Bilinmelidir ki;
bilme, anlama, sezme, gerçeğe ulaştırıcı güçlü sezgi için gönderilenler, (077 050 001)
sonra şiddetli eserek fırtınalaşanlar, (077 050 002)
ve yaydıkça yayanlar, (077 050 003)
ve doğruyu yanlıştan kesin çizgilerle ayırarak, doğruyu yanlıştan ayıranlar, (077 050 004)
sonra gerektiğinde mülkiyatı anımsayan, alan ve yararlananlar (077 050 005)
için,
* yanlışın affı veya
* yanlış karşı uyarma nedenlerinden dolayı, (077 050 006)
şüphesiz ki, söz(vaat)ü verilen borçlanma sistemi(din) şey mutlaka yerine getirilecektir. (077 050 007)

Öyleki o zaman yıldızlar bulanıklaşmıştır. (077 050 008)
ve o zaman gökyüzü parçalara haline gelmişti., (077 050 009)
ve o zaman dağlar patlatılmıştır. , (077 050 010)
ve o zaman vahiy alacaklar kararlı olmuştur. , (077 050 011)
hangisi için ameller sonrasındaki amel hesaplaşması tecil edildi? , (077 050 012)
dogruyu yanlıştan ayırd edip, karara bağlama için ameller sonrasındaki amel hesaplaşması , (077 050 013)
ne konusunda, dogrunun yanlıştan ayırd edilip, karara bağlanmasının, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, yapıldığını sana bildiren nedir? , (077 050 014)
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,, (077 050 015)
öncekileri biz yok etmedik mi? , (077 050 016)
arkadan gelenleride yok etmeyecek miyiz? , (077 050 017)
biz amellerinde hak yiyen suçlulara böyle yaparız. , (077 050 018)
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! , (077 050 019)
sizi biz basit(adi) bir sınıftan yaratmadık mı? (077 050 020)
onu sağlam ve güvenilir karar yeri olan rahım(mekan)de onu vücuda getirdik, oluşturduk, (077 050 021)
bilinen bir kadere kadar (077 050 022)
işte böyle takdir edip, karar almayı uygun gördük. (077 050 023)
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! , (077 050 024)
Biz yeryüzünü bir toplu yaşama alanı olarak heşeyle donatıp, vücuda getirmedik mi? (077 050 025)
diriler ve ölümler için? (077 050 026)
ve orada sabit yüksek dağlar vücuda getirip, sizin içecek ve tatlı su ihtiyacınızı karşılamadık mı? (077 050 027)
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! , (077 050 028)
Haydi, kendisini daima kabullenmediğimiz şu şeye gidin! (077 050 039)
Üç ayağın altına(cehenem ateşi)ki gölge(cehennem)ye gidin (077 050 030)
yakıcı alevden koruyamayan gölgeye (077 050 031)
muhtakkak ki o kıvılcımlar saçan bir köşktür. (077 050 032)
sanki o kızgın kıvılcımlar kocaman sarı develer gibi! (077 050 039)
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! , (077 050 034)
eksiksiz ve mükemmel olan ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında konuşamazlar. (077 050 035)
ve öyle ki, yaptıkları yanlışlarından dolayı pişman olup, özür dilemelerine rağmen onlara izin verilmez. (077 050 036)
ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! , (077 050 037)
doğru ile yanlışın eksiksiz ve mükemmel bir şekilde birbirlerinde ayrıldıkları, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında;
sizi de
sizden öncekileride bırraraya getirdik. (077 050 038)
Eğer bana karşı oynayacağınız bir oyununuz varsa haydi, oynamaya çalışın. (077

050 039)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,(077 050 040)

CENNET

muhakkak ki, sorumluluk bilinci(takva)ne sahip olanlar, gölgeler altında ve pınarlar arası(cennetler)nda oturacaklar. (077 050 041)

CENNET

ve canlarının çektiğinden türlü yiyecekler, (077 050 042)

yaptıklarınız amel(iş)lerinizin karşılığı olarak kazandıklarınızı;

sağlığınıza yaraması için kendinize mal edin ve

içinize alın kendinize katın. (077 050 043)

muhakkak ki biz, amellerinde hak yemeyenlerin karşılığını işte böyle veririz. (077 050 044)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,(077 050 045)

Biraz yeyin ve menfaatlenin.muhakkak ki,suç işleyenlersiniz.(077 050 046)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,(077 050 047)

Ve onlara "kul olduğunuzu kabullenin!" denildiği zaman kul olduklarını

kabullenmezler.(077 050 048)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,(077 050 049)

Artık bundan sonra başka hangi söze inanacaklar? (077 050 050)

MURSELAT 077 050 001

MİM

Bilinmelidir ki;

bilme, anlama, sezme, gerçeğe ulaştırıcı güçlü seziş için gönderilenler,(077 050 001)

Deutsch

Versprochen auf

Verschworen auf für die benutzerdefinierten Korrektheitsbeiträgen

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرفًا

Vel murselâti urfâ(urfen).

1. ve : andolsun, yemin olsun

2. el murselâti : gönderilenler

3. urfen : ardarda, marufia (irfanla), bilme, anlama, sezme, gerçeğe ulaştırıcı güçlü seziş: urfan Ar. ırfın a. (irfa:nı) 1. Bilme, anlama, sezme: "Zira onun irfan seviyesi hakkında malumatım pek azdır." -R. H. Karay. 2. Gerçeğe ulaştırıcı güçlü seziş. 3. mec. Kültür: "En büyük emelim, maarif vekili olarak yurdumun irfanını yükseltmektir." -Atatürk.

MURSELAT 077 050 002

MİM

sonra şiddetli eserek fırtınalaşanlar, (077 050 002)

Deutsch

Und die heftig wehende Winde

فَالْعَاصِفَاتِ عَصْفًا

Fel âsıfâti asfâ(asfen).

1. fe : sonra, ayrıca, ve de

2. el âsıfâti : şiddetle esenler, fırtınalaşanlar

3. asfen : şiddetli eserek, şiddetiyle eserek

MURSELAT 077 050 003

MİM

ve yaydıkça yayanlar, (077 050 003)

Deutsch

Versprochen auf die Wahrheit veröfflichenden

وَالنَّاشِرَاتِ نَشْرًا

Vennâşirâti neşren.

1. ve : andolsun, yemin olsun

2. en nâşirâti : yayanlar, neşredenler

3. neşren : yayarak, dağıtarak

MURSELAT 077 050 004

MîM

ve doğruyu yanlıştan kesin çizgilerle ayırarak, doğruyu yanlıştan ayıranlar, (077 050 004)

Deutsch

und die richtig und falsch gut trennen können und Wahrheitsunterscheider sind

فَالْفَارِقَاتِ فَرْقًا

Fel fârikâti ferkâ(ferkan).

1. fe : sonra, ve de

2. el fârikâti : ayıranlara, doğruyu yanlıştan ayıranlara

3. ferkân : ayırarak, doğruyu yanlıştan kesin çizgilerle ayırarak

MURSELAT 077 050 005

MîM

sonra gerektiğinde mülkiyatı anımsayan, alan ve yararlananlar (077 050 005)

Deutsch

und sich an dem Qoran nicht gerichtet hatten

فَالْمُلْكِيَّاتِ زِكْرًا

Fel mülkiyâti zikrâ(zikren).

1. fe : sonra, ve de

2. el mülkiyâti : ilka edenler, bırakanlara, terkedenlere, mülkiyat

3. zikren : zikir, Kuran a uyma, Allah in hükümlerini salat esnasında anımsamayı bırakanlara, . gerektiğinde anımsayan, alan ve yararlananlara

MURSELAT 077 050 006

MîM

için,

* yanlışın affı veya

* yanlışla karşı uyarma nedenlerinden dolayı, (077 050 006)

Deutsch

als Entschuldigung für nicht gewollten Fehlern oder Warnung vor den Fehlern

عُذْرًا أَوْ نُذْرًا

Uzren ev nuzrâ(nuzren).

1. uzren : mazerete özür olarak, sebepten dolayı yanlışın affı olarak

2. ev : veya

3. nuzren : nezir olarak, uyarı olarak, yanlışla karşı uyarı olarak

MURSELAT 077 050 007

MîM

şüphesiz ki, söz(vaat)ü verilen borçlanma sistemi(din) şey mutlaka yerine getirilecektir. (077 050 007)

Deutsch

Aber was versprochen worden ist, wird die Realität

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ

İnnemâ tûadûne levâkı'(levâkıun).

1. inne : muhakkak ki, fakat, şüphesiz ki

2. mâ : şey

3. tûadûne : size vaadedilen, vaadolunduğunuz, vaadedilen borçlanla sistemi(din), söz(vaat)ü verilen borçlanla sistemi(din)

4. le : mutlaka

5. vâkıun : vuku bulacaktır, gerçekleşecektir, yerine getirilecektir

MURSELAT 077 050 008

MîM

Öyleki o zaman yıldızlar bulanıklaşmıştır. (077 050 008)

Verz.1

yıldızlar bulanıklaştıklarında,

Deutsch

wann die Sterne verschwommen waren

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ

Fe izen nucuṁu tumiset.

1. fe : öyle ki

2. izâ : o zaman olmuştur

3. en nucuṁu : yıldızlar

4. tumiset : ışıkları giderildi, silindi, ışıkları söndürülmüştür

MURSELAT 077 050 009

MiM

ve o zaman gökyüzü parçalara haline gelmişti.,(077 050 009)

Verz.1

ve o zaman gök parçalara haline gelmiştir

Deutsch

und wann der Himmel sich gespaltet hat

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ

Ve izes semâu furicet.

1. ve izâ : ve o zaman olmuştur

2. es semâu : gök

3. furicet : yarıldı, parçalara yarılma

MURSELAT 077 050 010

MiM

ve o zaman dağlar patlatılmıştır. ,(077 050 010)

Deutsch

und wann der Berg gesprengt worden ist

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّفَتْ

Ve izel cibâlu nusifet.

1. ve izâ : ve o zaman olmuştur

2. el cibâlu : dağlar

3. nusifet (nesf) : dağıldı, patlatıldı : (yıkamak, dağıtmak)

MURSELAT 077 050 011

MiM

ve o zaman vahiy alacaklar kararlı olmuştur. ,(077 050 011)

Deutsch

und wann die Botschaftsempfänger abfangen sollen fest entschieden ist

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِيتَتْ

Ve izer rusulü ukkitet.

1. ve izâ : ve o zaman olmuştur

2. er rusulu : resûller, vahiy alacaklar

3. ukkitet (tekıt) : vakit bildirildi : (bir şey için bir vakit tayin etmek), almaya kararlı

MURSELAT 077 050 012

MiM

hangisi için ameller sonrasındaki amel hesaplaşması tecil edildi? ,(077 050 012)

Deutsch

ist zu welchen Tag verschoben?

لَا يَبْوَعُ أَجَلَتْ

Li eyyi yevmin uccilet.

1. li : için

2. eyyi : hangi

3. yevmin : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

4. uccilet : tecil edildi, ertelendi, aktarıldı, kaydırıldı

MURSELAT 077 050 013

MiM

dogruyu yanlıştan ayırd edip, karara bağlama için ameller sonrasındaki amel hesaplaşması ,(077 050 013)

Deutsch

was für ein Tag der Wahrheitsentscheidung

لَيَوْمِ الْقَضَى

Li yevmil fasl(fasli).

1. li : için

2. yevmi : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

3. el fasli : fasıl, ayırma, dogruyu yanlıştan ayırd edip, karara bağlama

MURSELAT 077 050 014

MiM

ne konusunda, dogrunun yanlıştan ayırd edilip, karara bağlanmasının, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında, yapıldığını sana bildiren nedir? ,(077 050 014)

Deutsch

und wer weiß, was der Tag der Wahrheitsentscheidung ist?

وَمَا أَذْرَاكَ مَا يَوْمُ الْقَضَى

Ve mâ edrâke mâ yevmul fasl(fasli).

1. ve mâ edrâ-ke : ve sana bildiren nedir, ve kararını sana bildiren kimdir

2. mâ : ne (olduğu)

3. yevmu : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

4. el fasli : fasıl, ayırma, dogruyu yanlıştan ayırd edip, karara bağlama

MURSELAT 077 050 015 (15, 19, 24, 28, 34, 37,4 0, 45, 47, 49)

MiM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,, (077 050 015)

Deutsch

Wehe jenem Tag den Leugnern

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Veylun yevmeizin lil mukezzibîn(mukezzibîne).

1. veylun : vay haline (veyl olsun)

2. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar

3. li el mukezzibîne : yalanlayanlara

MURSELAT 077 050 016

MiM

öncekileri biz yok etmedik mi? ,(077 050 016)

Deutsch

Haben wir den Vorgängern nicht vernichtet?

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ

E lem nuhlikil evvelîn(evvelîne).

1. e : mi

2. lem nuhliki : biz helâk etmedik, biz yok etmedik

3. el evvelîne : evvelkiler, öncekiler

MURSELAT 077 050 017

MiM

arkadan gelenleride yok etmeyecek miyiz? ,(077 050 017)

Deutsch

Dann werden andere dem folgen

ثُمَّ نُنَبِّئُهُمُ الْآخِرِينَ

Summe nutbiuhumul âhırîn(âhırîne).

1. summe : sonra

2. nutbiu-hum(u) : onlara tâbî kılarız, onlara uydururuz, onları takip ettiririz, onların arkasına takar takip ettiririz

3. el âhırîne : diğerleri, arkadan gelenler, sonradan gelenler

MURSELAT 077 050 018

MiM

biz amellerinde hak yiyen suçlulara böyle yaparız. ,(077 050 018)

Deutsch

wir machen den Unkorrekten wie Kriminellen so

كَذَلِكَ تَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ

Kezâlike nef'alu bil mucrimîn(mucrimîne).

1. kezâlike : işte böyle

2. nef'alu : biz yaparız

3. bi el mucrimîne : mücrimlere, günahkârlara, suçlulara, yanlış yapanlara

MURSELAT 077 050 019 (19,24,28,34,37,40,45,47,49)

MiM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,(077 050 019)

Deutsch

Wehe jenem Tag den Leugnern

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Veylun yevmeizin lil mukezzibîn(mukezzibîne).

1. veylun : vay haline (veyl olsun)

2. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar

3. li el mukezzibîne : yalanlayanlara

MURSELAT 077 050 020

MiM

sizi biz basit(adi) bir sıvıdan yaratmadık mı? (077 050 020)

Deutsch

Wie erschafften wir euch aus eine verachtete Flüssigkeit ?

أَلَمْ تَخْلُقْكُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ

E lem nahlukkum min mâin mehîn(mehînin).

1. e lem nahluk-kum : sizi biz yaratmadık mı

2. min mâin : sudan

3. mehînin : bayağı, adi, değersiz

MURSELAT 077 050 021

MiM

onu sağlam ve güvenilir karar yeri olan rahım(mekan)de onu vücûde getirdik, oluşturduk, (077 050 021)

Deutsch

in perfekten Entscheidungsort zum Leben gebracht,

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ

Fe ceâlnâhu fî karârin mekîn(mekînin).

1. fe : sonra

2. cealnâ-hu : onu kıldık, onu vücûde getirdik

3. fî : içinde, de

4. karârin : yerleşme mekânı, bir karar yeri

5. mekînin : sağlam, kuvvetli

MURSELAT 077 050 022

MiM

bilinen bir kadere kadar (077 050 022)

Deutsch

biş zu bestimmte Zeit

إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ

Îlâ kaderin ma'lûm(ma'lûmin).

1. ilâ : ... e kadar

2. kaderin : tayin edilen süre, daha önceden belirlenmiş zaman

3. ma'lûmin : malûm, bilinen

MURSELAT 077 050 023

MiM

işte böyle takdir edip, karar almayı uygun gördük. (077 050 023)

Deutsch

Ja, wir haben so gedacht. wie perfekt unsere denkvermögen ist?

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ

Fe kadernâ fe ni'mel kâdirûn(kâdirûne).

1. fe : işte böyle
 2. kadernâ : biz takdir ettik
 3. fe : bunu
 4. ni'me : ne güzel, ne mükemmel
 5. el kâdirûne : takdir etme kudreti sahibi olanlar,
- *****

MURSELAT 077 050 024 (15,19,24,28,34,37,40,45,47,49)

MiM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! , (077 050 024)

Deutsch

Wehe jenem Tag den Leugnern

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Veylun yevmeizin lil mukezzibîn(mukezzibîne).

1. veylun : vay haline (veyl olsun)
 2. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar
 3. li el mukezzibîne : yalanlayanlara
- *****

MURSELAT 077 050 025

MiM

Biz yeryüzünü bir toplu yaşama alanı olarak heşeyle donatıp, vücûde getirmedik mi? (077 050 025)

Deutsch

Haben wir die Erde für die zusammenlebende Menschen als Lebensort erschaffen?

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا

E lem nec'alil arda kifâtâ(kifâten).

1. e lem nec'al(i) : kılmadık mı, donatmadık mı, vücûde getirmedik mi
 2. el arda : arz, yeryüzü, yer
 3. kifâten : toplanma yeri, toplu yaşama yeri
- *****

MURSELAT 077 050 026

MiM

diriler ve ölüler için? (077 050 026)

Deutsch

Für die Toten und die Lebenden?

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا

Ahyâen ve emvâtâ(emvâten).

1. ahyâen : hayy olanlara, dirilere, canlılara
 2. ve emvâten : ve ölülere
- *****

MURSELAT 077 050 027

MiM

ve orada sabit yüksek dağlar vücûde getirip, sizin içecek ve tatlı su ihtiyacınızı karşılamadık mı? (077 050 027)

Deutsch

Und dort haben wir festen und hohen Bergen erschaffen und euch mit dem Trinkwasser versorgt?

وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُم مَّاءً فُرَاتًا

Ve cealnâ fîhâ revâsiye şâmihâtin ve eskaynâkum mâen furâtâ(furâten).

1. ve cealnâ : ve kıldık, yaptık, vücûde getirdik
2. fî-hâ : orada
3. revâsiye : sabit dağlar

4. şâmiyhâtin : yüksek

5. ve eskaynâ-kum : ve sizi biz suladık, ve sizi biz suvardık, ve sizi biz doyurduk, ve sizin biz ihtiyacınızı karşıladık(içecek su verdik)

6. mâen : su

7. furâten : tatlı

MURSELAT 077 050 028 (15,19,24,28,34,37,40,45,47,49)

MiM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! , (077 050 028)

Deutsch

Wehe jenem Tag den Leugnern

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Veylun yevmeizin lil mukezzibîn(mukezzibîne).

1. veylun : vay haline (veyl olsun)

2. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar

3. li el mukezzibîne : yalanlayanlara

MURSELAT 077 050 029

MiM

Haydi, kendisini daima kabullenmediğimiz şu şeye gidin! (077 050 039)

Deutsch

Begeben Sie sich auf das, was sie andauernd nicht anerkannt haben.

انطَلِقُوا إِلَى مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ

İntalîkû ilâ mâ kuntum bihî tukezzibûn(tukezzibûne).

1. intalîkû : (ayrılıp) gidin

2. ilâ : ... a

3. mâ : şey

4. kuntum : olduğunuz

5. bi-hî : onu, kendisini

6. tukezzibûne : yalanlıyorsunuz, kabullenmiyorsunuz

MURSELAT 077 050 030

MiM

Üç ayağın altına(cehenem ateşi)ki gölge(cehennem)ye gidin (077 050 030)

Deutsch

Um auf den Weg unter einem Drei-Punkte, die Schatten

انطَلِقُوا إِلَى ظِلِّ ذِي ثَلَاثِ شُعْبٍ

İntalîkû ilâ zıllin zî selâsi şuâb(şuâbin).

1. intalîkû : gidin

2. ilâ : ... e

3. zıllin : gölge

4. zî : sahip

5. selâsi : üç (3)

6. şuabin : şuab, bir tekten ayrılan kısımlar, şube, bölüm, çatallanmış kısımlar

selâsi şuâb : 3 ayak altı, (3 ayaklı ocak)

MURSELAT 077 050 031

MiM

yakıcı alevden koruyamayan gölgeye (077 050 031)

Deutsch

nützen vergeblich Schatten und gegen die Flammen

لَا ظِلِيلٌ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِ

Lâ zalîlin ve lâ yugnî minel leheb(lehebi).

1. lâ zalîlin : gölgeli yapmaz, gölgelendirmez

2. ve lâ yugnî : ve fayda vermez, faydası olmaz, ve koruyamaz

3. min el lehebi : yakıcı alevden

MURSELAT 077 050 032

MiM

muhakkak ki o kıvılcımlar saçan bir köşktür. (077 050 032)

Deutsch

sicherlich Es Funken Kalgosr Ziel

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ كَالْقَصْرِ

İnnehâ termî bi şerarin kel kasr(kasri).

1. innehâ : muhakkak ki o

2. termî : atar, saçar

3. bi şerarin : kıvılcımlar

4. ke el kasri : köşk gibi, saray gibi

MURSELAT 077 050 033

MiM

sanki o kızgın kıvılcımlar kocaman sarı develer gibi! (077 050 039)

Deutsch

Wie ein im wesentlichen Null im späten

كَأَنَّهُ جِمَالَتٌ صُفْرٌ

Ke ennehu cimâletun sufr(sufrun).

1. keenne-hu : sanki o ... gibi

2. cimâletun : erkek develer

3. sufrun : sarı

MURSELAT 077 050 034(15,19,24,28,34,37,40,45,47,49)

MiM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,(077 050 034)

Deutsch

Wehe jenem Tag den Leugnern

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Veylun yevmeizin lil mukezzibîn(mukezzibîne).

1. veylun : vay haline (veyl olsun)

2. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar

3. li el mukezzibîne : yalanlayanlara

MURSELAT 077 050 035

MiM

eksiksiz ve mükemmel olan ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında konuşamazlar.(077 050 035)

Deutsch

An diesem Tag dürfen die nicht sprechen

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطَلِقُونَ

Hâzâ yevmu lâ yentıkûn(yentıkûne).

1. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel

2. yevmu : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

3. lâ yentıkûne : konuşamayacaklar, konuşamazlar

MURSELAT 077 050 077 050 036

MiM

ve öyle ki, yaptıkları yanlışlarından dolayı pişman olup, özür dilemelerine rağmen onlara izin verilmez. (077 050 036)

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُوا

Ve lâ yu'zenu lehum fe ya'tezirûn(ya'tezirûne).

1. ve lâ yu'zenu : ve izin verilmez

2. lehum : onlara

3. fe : artık, öyle ki, ki

4. ya'tezirûne : özür dilerler, özür beyan ederler, yaptıkları yanlışlarından pişman olup, özür dilerler

MURSELAT 077 050 037(15,19,24,28,34,37,40,45,47,49)

MiM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! , (077 050 037)

Deutsch

Wehe jenem Tag den Leugnern

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

Veylun yevmeizin lil mukezzibîn(mukezzibîne).

1. veylun : vay haline (veyl olsun)

2. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar

3. li el mukezzibîne : yalanlayanlara

MURSELAT 077 050 038

MîM

doğru ile yanlışın eksiksiz ve mükemmel bir şekilde birbirlerinde ayrıldıkları, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında;

sizi de

sizden öncekileride biraraya getirdik. (077 050 038)

Deutsch

Auf dieses Tag haben wir sie und ihre Vorgängern zum selektieren zusammen gebracht.

هَٰذَا يَوْمُ الْقِصْلِ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ

Hâzâ yevmul fasl(fasli), cema'nâkum vel evvelîn(evvelîne).

1. hâzâ : bu, eksiksiz ve mükemmel

2. yevmu : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması

3. el fasli : ayırt etme, ayrılma

4. cema'nâ-kum : sizi birarada topladık

5. ve el evvelîne : ve evvelkileri, öncekileri

MURSELAT 077 050 039

MîM

Eğer bana karşı oynayacağınız bir oyununuz varsa haydi, oynamaya çalışın. (077 050 039)

Deutsch

Wenn Sie denken mich rein zu legen, versuchen sie jetzt.

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ

Fe in kâne lekum keydun fe kîdûn(kîdûni).

1. fe : artık, haydi

2. in : eğer

3. kâne : oldu, var

4. lekum : sizin

5. keydun : hile, tuzak, bahane, kandırma, oyun oynama

6. fe : artık, hemen

7. kîdû-ni : hile yapın, tuzak kurun, kandırmaya çalışın, oyun oynamaya çalışın

MURSELAT 077 050 040(15,19,24,28,34,37,40,45,47,49)

MîM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,(077 050 040)

Deutsch

Wehe jenem Tag den Leugnern

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكَذِّبِينَ

Veylun yevmeizin lil mukezzibîn(mukezzibîne).

1. veylun : vay haline (veyl olsun)

2. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar

3. li el mukezzibîne : yalanlayanlara

CENNET

MURSELAT 077 050 041

MîM

muhakkak ki, sorumluluk bilinci(takva)ne sahip olanlar, gölgeler altında ve pınarlar arası(cennetler)nda oturacaklar. (077 050 041)

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلَالٍ وَعُيُونٍ

İnnel muttekîne fî zılâlin ve uyûn(uyûnin).

1. inne : muhakkak ki
 2. el muttekîne : muttaki olanlar, takva sahipleri, Allah'a karşı kulluk vazifelerinin sorumluluk bilinci taşıyanlar
 3. fî zılâlin : gölgelerde
 4. ve uyûnin : ve pınarlar, pınarbaşları
- *****

CENNET

MURSELAT 077 050 042

MİM

ve canlarının çektiğinden türlü yiyecekler, (077 050 042)

Deutsch

Und die Früchte, die sie sich wünschen

وَفَوَاكِهٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ

Ve fevâkihe mimmâ yeştehûn(yeştehûne).

1. ve fevâkihe : ve meyveler
 2. mimmâ : şeylerden
 3. yeştehûne : iştah duyarlar, canları ister
- *****

MURSELAT 077 050 043

MİM

yaptıklarınız amel(iş)lerinizin karşılığı olarak kazandıklarınızı;
sağlığınıza yaraması için kendinize mal edin ve
içinize alın kendinize katın. (077 050 043)

Deutsch

essen und trinken, was Sie taten Herzlichen Appetit

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

Kulû veşrebû henîen bimâ kuntum ta'melûn(ta'melûne).

1. kulû : yeyin, kullanın, kendine mal etmek
 2. ve işrebû : ve için, ve içinize alın, içinize alın, değerlendirin
 3. henîen : afiyetle, Sağlıklı, sıhhatli olma, hastalıktan uzak olma durumu
 4. bi-mâ : sebebiyle, dolayısıyla
 5. kuntum : siz oldunuz
 6. ta'melûne : yapıyorsunuz
- *****

MURSELAT 077 050 044

MİM

muhakkak ki biz, amellerinde hak yemeyenlerin karşılığını işte böyle veririz.
(077 050 044)

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

İnnâ kezâlike neczîl muhsinîn(muhsinîne).

1. innâ : muhakkak ki biz
 2. kezâlike : işte böyle
 3. neczî : biz karşılığını veririz, mükâfatlandırırız
 4. el muhsinîne : muhsinler, güzel amel işleyenler, kul hakkına uygun iş yapanlar, amellerinde hak yemeyenler
- *****

MURSELAT 077 050 045(15,19,24,28,34,37,40,45,47,49)

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! , (077 050 045)

Deutsch

Wehe jenem Tag den Leugnern

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Veylun yevmeizin lil mukezzibîn(mukezzibîne).

1. veylun : vay haline (veyl olsun)
2. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar
3. li el mukezzibîne : yalanlayanlara

MURSELAT 077 050 046

MiM

Biraz yeyin ve menfaatlenin.muhakkak ki,suç işleyenlersiniz.(077 050 046)

Deutsch

Essen und genießen Sie ein wenig, da sie ihren Pflichten nicht eingehalten haben

كُلُوا وَتَمَتُّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ

Kulû ve temetteû kalîlen inne-kum mucrimûn(mucrimûne).

1. kulû : yeyin

2. ve temetteû : ve metalanın, faydalanın, yararlanmak

3. kalîlen : az, biraz

4. inne-kum : muhakkak ki siz

5. mucrimûne : cürüm, günah, suç işleyenler

MURSELAT 077 050 047(15,19,24,28,34,37,40,45,47,49)

MiM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,(077 050 047)

Deutsch

Wehe jenem Tag den Leugnern

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Veylun yevmeizin lil mukezzibîn(mukezzibîne).

1. veylun : vay haline (veyl olsun)

2. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar

3. li el mukezzibîne : yalanlayanlara

MURSELAT 077 050 048

MiM

Ve onlara "kul olduğunuzu kabullenin!" denildiği zaman kul olduklarını kabullenmezler.(077 050 048)

Deutsch

Wenn man ihnen sagte 'sich vorm Allah unterwerfen', folgen sie das nicht.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ

Ve izâ kîle lehumurkeû lâ yerkeûn(yerkeûne).

1. ve izâ kîle : ve denildiği zaman

2. lehum(u) : onlara

3. irkeû : rükû edin, baş eğin, kul olduğunuzu kabullenin

4. lâ yerkeûne : rükû etmezler, baş eğmezler, kul olduklarını kabullenmezler

MURSELAT 077 050 049(15,19,24,28,34,37,40,45,47,49)

MiM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan kararı yalanlayanların vay haline! ,(077 050 049)

Deutsch

Wehe jenem Tag den Leugnern

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

Veylun yevmeizin lil mukezzibîn(mukezzibîne).

1. veylun : vay haline (veyl olsun)

2. yevmeizin : izin günü, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar

3. li el mukezzibîne : yalanlayanlara

MURSELAT 077 050 050

MiM

Artık bundan sonra başka hangi söze inanacaklar? (077 050 050)

Deutsch

An welches Wort als das wollen sie ab jetzt glauben

فَيَأْتِي حَدِيثٌ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ

Fe bi eyyi hadîsin ba'dehu yu'minûn(yu'minûne).

1. fe : artık

2. bi eyyi : hangisine, hangisi
 3. hadîsin : söz
 4. ba'de-hu : ondan sonra, bundan başka
 5. yu'minûne : inanırlar, inanacaklar
- *****

+++++

NEBE 078 040 001-006

MîM

hayret ettikleri nedir ki, defalarca birbirlerine sorup duruyorlar? 078 040 001
O büyük hayretlik bilgi konusunda mı? 078 040 002
o ki, onlar onun hakkında ihtilâf içindedirler. 078 040 003
Hayır, Tam tersine!
Yakında öğrenip, bilecekler. 078 040 004
Hayır, Sonra!
Yakında öğrenip, bilecekler. (078 040 005)

NEBE 078 040 006-016

MîM

yeryüzünü doğru ile yanlışın ayırdedildiği yer, 078 040 006-1
..... olarak tayin etmedik mi? 078 040 006-2
Ve dağları, temel kazıkları 078 040 007
ve sizi biz, birbirlerini tamamlayan çiftin parçaları olarak, halkettik, var
ettik 078 040 008
Uykunuzu, dinlenmeniz için öngörerek, yaptık. 078 040 009
geceyi örtü olarak öngörerek, yaptık. 078 040 010
Gündüzü de geçimi temin paylaşımları zamanı olarak öngörerek, yaptık. 078 040
011
Ve sizin üstünüzde sağlam yedi kat bina ettik. 078 040 012
Ve kıvılcım ve alevlerle pırıl pırıl ışık ve ısı saçan kandil öngörerek, yaptık.
078 040 013
yağmur yüklü yoğun bulutlardan şarıl şarıl yağmur yağdırdık. 078 040 014
Taneler, bitkiler, sarmaş dolaş bahçeler çıkaralım diye 078 040 015
Sarmaş dolaş içiçe ağaçlardan bahçeler oluşsun diye. 078 040 016

NEBE 078 040 017-030

MîM

Muhakkak ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması bölüm(fasl)ü belirlenerek,
tayin edilmiş bir vakittir. 078 040 017
Muhakkak ki, sur'i esnasında, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında onun
içine nefes üfürülür, artık bölük bölük geleceksiniz (078 040 018)
Gökyüzü açılır ve böylece kapılar oluşur. (078 040 019)
Dağlar yürütülerek, serap hâline getirilmiştir. (078 040 020)
Muhakkak ki cehennem görünür(mirsad) olmuştur. (078 040 021)
Azgınlık için sığınılacak yer(meab) olarak. (078 040 022)
Onlar orada uzun müddet kalacak olanlardır. (078 040 023)
Orada ne bir serinlik ve ne de içecek bir şey tadacaklar! (078 040 024)
irin(gassak) ve kaynar su(hamim)dan başka. (078 040 025)
Uygun bir karşılık olarak. (078 040 026)
Muhakkak ki onlar bir hesap ummuyorlardı. (078 040 027)

Ve hüküm(âyet)lerimizi yalanlama(tekzip) yolu ile yalanladılar. (078 040 028)
Ve Biz, herşeyi yazarak saydık, tespit ettik. (078 040 029)
Haydi tadın!
Size artık azaptan başkasını artırmayacağız. (078 040 030)

NEBE 078 040 031-037

MİM

Allah'a karşı sorumluluk bilinci taşıyan(muttaki)lar için, kesinlikle, arzu ve isteklerini doyurarak, tatmin eden, dengeleyen, mutlu ve huzurlu eden, mutsuzluktan kurtulma imkanı vardır.(078 040 031)

etrafı çepe çevre kuşatılarak muhafaza altına alınmış, rahmet olarak;

- ürün veren muhteşem bahçeler ve
- üzüm bağları vardır. (078 040 032)

blüğ çağından çıkıp, genç ergenlik çağına ermiş, olgunlaşmış, kemâle ermiş, içinin boşluğu dolgunlaşmış, kofluğu dolgun hale gelmiş, yumrulaşmış meyveler gibi kabarmış, tümseklikler(meme gibi)inin başlarının etrafı, arzu ve istekleriyle narımsı bir renge bürünerek koyulaşmış, tomurcuklarla bezenmiş, nemlenmiş, yuvarlak bir tepsi gibi belirginleşmiş, bir tür cennet bahçesine benzemiş halde 078 040 033

ve hak ettiği kadar zevk suları ile dolu olan kadehler, (078 040 034)
huzuru bozacak boş, saçma-sapan sözlerin ve yalanların duyulmadığı ve olmadığı ortamda. (078 040 035)

Rabbinden, kendisine karşı yerine getirdiğin iyi/kötü kulluk vazifelerinin karşılığında oluşan hak hesabından dolayı armağan edilen bir rahmettir. (078 040 036)

- göklerin ve
- yerin ve
- herikisinin arasındaki her şeyin;
 - Sahıb(Rabb)i,
 - Esirgeyici(Rahman)sından başka hiçbir kimse ondan, o mülkün sahibi kendisi olarak bahsedemez,

İNSANSAL CENNET

NEBE 078 040 031-037

MİM Verz.2

Allah'a karşı sorumluluk bilinci taşıyan(muttaki)lar için, kesinlikle, arzu ve isteklerini doyurarak, tatmin eden, dengeleyen, mutlu ve huzurlu eden, mutsuzluktan kurtulma imkanı vardır.(078 040 031)

etrafı çepe çevre kuşatılarak muhafaza altına alınmış, rahmet olarak;

- ürün veren muhteşem bahçeler ve
- üzüm bağları vardır. (078 040 032)

blüğ çağından çıkıp, genç ergenlik çağına ermiş, olgunlaşmış, kemâle ermiş, içinin boşluğu dolgunlaşmış, kofluğu dolgun hale gelmiş, yumrulaşmış meyveler gibi kabarmış, tümseklikler(meme gibi)inin başlarının etrafı, arzu ve istekleriyle narımsı bir renge bürünerek koyulaşmış, tomurcuklarla bezenmiş, nemlenmiş, yuvarlak bir tepsi gibi belirginleşmiş, bir tür cennet bahçesine benzemiş halde 078 040 033

ve hak ettiği kadar zevk suları ve bel suları(orgazm sıvısı) ile dolu olan vajinalar. (078 040 034)

huzuru bozacak boş, saçma-sapan sözlerin ve yalanların duyulmadığı ve olmadığı ortamda. (078 040 035)

Rabbinden, kendisine karşı yerine getirdiğin iyi/kötü kulluk vazifelerinin karşılığında oluşan hak hesabından dolayı armağan edilen bir rahmettir. (078 040 036)

- göklerin ve
- yerin ve
- herikisinin arasındaki her şeyin;
 - Sahıb(Rabb)i,
 - Esirgeyici(Rahman)sından başka hiçbir kimse ondan, o mülkün sahibi kendisi olarak bahsedemez,

Allah'a karşı sorumluluk bilinci taşıyan(muttaki)lar için, kesinlikle, arzu ve isteklerini doyurarak, tatmin eden, dengeleyen, mutlu ve huzurlu eden, mutsuzluktan kurtulma imkanı vardır.(078 040 031)

etrafı çepre çevre kuşatılarak muhafaza altına alınmış rahmet olarak ürün veren muhteşem bahçeler ve üzüm bağları vardır. (078 040 032)

blüğ çağından çıkıp, genç ergenlik çağına ermiş, olgunlaşmış, kemâle ermiş, içinin boşluğu dolgunlaşmış, kofluğu dolgun hale gelmiş, yumrulaşmış meyveler gibi kabarmış, tümseklikler(meme gibi)inin başlarının etrafı, arzu ve istekleriyle narımsı bir renge bürünerek koyulaşmış, tomurcuklarla bezenmiş, nemlenmiş, yuvarlak bir tepsi gibi belirginleşmiş, bir tür cennet bahçesine benzemiş halde 078 040 033

ve hak ettiği kadar zevk suları ile dolu olan kadehler, 078 040 034 huzuru bozacak boş, saçma-sapan sözlerin ve yalanların duyulmadığı ve olmadığı ortamda. (078 040 035)

Rabbinden, kendisine karşı yerine getirdiğin iyi/kötü kulluk vazifelerinin karşılığında oluşan hak hesabından dolayı armağan edilen bir rahmettir. (078 040 036)

- göklerin ve
- yerin ve
- herikisinin arasındaki her şeyin;
 - Sahıb(Rabb)i,
 - Esirgeyici(Rahman)sından başka hiçbir kimse ondan, o mülkün sahibi kendisi olarak bahsedemez, (078 040 037)

bütün ruhların ve meleklerin saflar halinde hazır bulundukları Hesap(yevm)Günü, koruyucu ı Allah'ın kendilerine izin verdiğinden başkaları konuşamazlar ve O da doğruları söyler. (078 040 038)

işte o adilce, doğru ile yanlışın birbirinden ayrılıp, kararın verildiği Güncel Hesaplaşma(yevm)da kim Rabbine sığınmayı diliyorsa, artık gerekeni yapsın. (078 040 039)

Gerçek şu ki, Biz sizi yakındaki bir azaba karşı uyarmaktayız. (078 040 040-1)

Kişi kendi sorumluluğu altında yapıp ettiklerini Güncel Hesaplaşma(yevm)da ortaya koyduğunda, hepsine bakacak ve hakikati inkar ettiği için pişman:

- "Eyvah, keşke toprak olsaydım..!" diyecek. (078 040 040-2)

NEBE 078 040 001-006

MİM

hayret ettikleri nedir ki, defalarca birbirlerine sorup duruyorlar? 078 040 001

O büyük hayretlik bilgi konusunda mı? 078 040 002

o ki, onlar onun hakkında ihtilâf içindedirler. 078 040 003

Hayır, Tam tersine!

Yakında öğrenip, bilecekler.078 040 004

Hayır, Sonra!

Yakında öğrenip, bilecekler. (078 040 005)

NEBE 078 040 001

MİM

hayret ettikleri nedir ki, defalarca birbirlerine sorup duruyorlar? 078 040 001

Deutsch

Nach welche Wunder frangen die andauernd

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ

Amme yetesâelûn(yetesâelûne).

1. amme : hayret edilen neyi 2. yetesâelûne : defalarca birbirlerinden soruyorlar

NEBE 078 040 002

MİM

O büyük hayretlik bilgi konusunda mı? 078 040 002

عَنِ النَّبِإِ الْعَظِيمِ

Anin nebeil azîm(azîmi).

1. an(i) en nebei : haberden, bilgiden, hayretlik şeyden 2. el azîmi : büyük

NEBE 078 040 003

MiM

o ki, onlar onun hakkında ihtilâf içindedirler. 078 040 003

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ

Ellezî hum fîhi muhtelifûn(muhtelifûne).

1. ellezî : o ki 2. hum : onlar 3. fî-hi : onun hakkında 4. muhtelifûne :
ihtilafa düşenler, ihtilâf içinde olanlar

NEBE 078 040 004

MiM

Hayır, Tam tersine!

Yakında öğrenip, bilecekler.078 040 004

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

Kellâ se ya'lemûn(ya'lemûne).

1. kellâ : hayır 2. se- ya'lemûne : yakında bilecekler

NEBE 078 040 005

MiM

Hayır, Sonra!

Yakında öğrenip, bilecekler. (078 040 005)

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

Summe kellâ se ya'lemûn(ya'lemûne).

1. summe : sonra 2. kellâ : hayır 3. se- ya'lemûne : yakında bilecekler, yakında
öğrenip, bilecekler.

NEBE 078 040 006-016

MiM

yeryüzünü doğru ile yanlışın ayırdedildiği yer, 078 040 006-1

..... olarak tayin etmedik mi? 078 040 006-2

Ve dağları, temel kazıkları 078 040 007

ve sizi biz, birbirlerini tamamlayan çiftin parçaları olarak, halkettik, var
ettik 078 040 008

Uykunuzu, dinlenmeniz için öngörerek, yaptık. 078 040 009

geceyi örtü olarak öngörerek, yaptık. 078 040 010

Gündüzü de geçimi temin paylaşımları zamanı olarak öngörerek, yaptık. 078 040
011

Ve sizin üstünüzde sağlam yedi kat bina ettik. 078 040 012

Ve kıvılcım ve alevlerle pırıl pırıl ışık ve ısı saçan kandil öngörerek, yaptık.
078 040 013

yağmur yüklü yoğun bulutlardan şarıl şarıl yağmur yağdırdık. 078 040 014

Taneler, bitkiler, sarmaş dolaş bahçeler çıkaralım diye 078 040 015

Sarmaş dolaş içiçe ağaçlardan bahçeler oluşturun diye. 078 040 016

NEBE 078 040 006

MiM

yeryüzünü doğru ile yanlışın ayırdedildiği yer, 078 040 006-1

..... olarak tayin etmedik mi? 078 040 006-2

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا

E lem nec'alil arda mihâdâ(mihâden).

1. e : mı 2. lem nec'al(i) : kıldık 3. el arda : arz, yeryüzü 4. mihâden : döşek, konut, doğru ile yanlışın ayırıldığı yer

NEBE 078 040 007

MîM

Ve dağları, temel kazıkları 078 040 007

وَالْجِبَالِ أَوْتَادًا

Vel cibâle evtâdâ(evtâden).

1. ve el cibâle : ve dağlar 2. evtâden : sağlam kazıklar

NEBE 078 040 008

MîM

ve sizi biz, birbirlerini tamamlayan çiftin parçaları olarak, halkettik, var ettik 078 040 008

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا

Ve halaknâkum ezvâcâ(ezvacen).

1. ve halaknâ-kum : ve sizi biz yarattık, ve sizi biz halkettik, var ettik 2. ezvacen : birbirlerini tamamlayan çift olarak, birbirlerini tamamlayan eş olarak

NEBE 078 040 009

MîM

Uygunuzu, dinlenmeniz için öngörerek, yaptık. 078 040 009

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا

Ve cealnâ nevmekum subâtâ(subâten).

1. ve cealnâ : ve yaptık, ve öngördük 2. nevme-kum : sizin uygunuz 3. subâten : dinlenme

NEBE 078 040 010

MîM

geceyi örtü olarak öngörerek, yaptık. 078 040 010

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا

Ve cealnel leyle libâsâ(libâsen).

1. ve cealnâ : ve kıldık, yaptık, ve öngördük 2. el leyle : gece 3. libâsen : örtü

NEBE 078 040 011

MîM

Gündüzü de geçimi temin paylaşımları zamanı olarak öngörerek, yaptık. 078 040 011

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا

Ve cealnen nehâre meâşâ(meâşen).

1. ve cealnâ : ve kıldık, yaptık 2. en nehâre : gündüz 3. meâşen : maişet, geçimi sağlama zamanı, yaşamı mümkün kılmak, geçimi sağlamakla, geçimi sağlamaksa, var olandan üretmek ve alıp-vermekle mümkündür. Bunların tümü paylaşım ile özetlenir. geçimi temin paylaşımları zamanı

NEBE 078 040 012

MîM

Ve sizin üstünüzde sağlam yedi kat bina ettik. 078 040 012

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا

Ve beneynâ fevkakum seb'an şidâdâ(şidâden).

1. ve beneynâ : ve bina ettik, inşa ettik, yaptık, kurduk 2. fevka-kum : sizin üstünüzde 3. seb'an : yedi (7) 4.şidâden : kuvvetli, sağlam

NEBE 078 040 013

MîM

Ve kıvılcım ve alevlerle pırıl pırıl ışık ve ısı saçan kandil öngörerek, yaptık. 078 040 013

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا

Ve cealnâ sirâcen vehhâcâ(vehhâcen).

1. ve cealnâ : ve biz kıldık, yaptık 2. sirâcen : kandil 3. vehhâcen : kıvılcım ve alev saçan, çok parlayan, kıvılcım ve alevlerle pırıl pırıl ışık saçan

NEBE 078 040 014

MîM

yağmur yüklü yoğun bulutlardan şarıl şarıl yağmur yağdırdık. 078 040 014

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَبَّاجًا

Ve enzelnâ minel mu'sırâti mâen seccâcâ(seccâcen).

1.ve enzelnâ : ve indirdik, nuzul ettirdik, bir yerden bir yere naklettik, aktardık, geçüş yattırdık nzl : Ar. a. tıp Soğuk almaktan ileri gelen, burun akması, aksırma ile beliren hastalık, ingin, tumağı, dumağı, çaputlama, zükâm, nevazil: "Havaların değişik gitmesi, bir sıcak bir soğuk olması adamcağızı nezle etmiş, üstelik nezle göğsüne inmiştir." -B. Felek. 2.min el mu'sırâti : (üstüste yığılıp sıkışan) yağmur bulutlarından 3.mâen : su 4.seccâcen : dökülen, şarıl şarıl akan

NEBE 078 040 015

MîM

Taneler, bitkiler, sarmaş dolaş bahçeler çıkaralım diye 078 040 015

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا

Li nuhrice bihî habben ve nebâtâ(nebâten).

1. li nuhrice : çıkarmak için, çıkaralım diye 2. bi-hî : onunla 3. habben : taneler 4. ve nebâten : ve bitkiler

NEBE 078 040 016

MîM

Sarmaş dolaş içiçe ağaçlardan bahçeler oluşsun diye. 078 040 016

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا

Ve cennâtin elfâfâ(elfâfen).

1. ve cennâtin : ve ağaçlı bahçeler 2. elfâfen : birbirine sarmaş dolaş olmuş, içiçe

NEBE 078 040 017-030

MîM

Muhakkak ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması bölüm(fasl)ü belirlenerek, tayin edilmiş bir vakittir. 078 040 017

Muhakkak ki, sur'i esnasında, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında onun içine nefes üfürülür, artık bölük bölük geleceksiniz (078 040 018)
Gökyüzü açılır ve böylece kapılar oluşur. (078 040 019)
Dağlar yürütülerek, serap hâline getirilmiştir. (078 040 020)
Muhakkak ki cehennem görünür(mirsad) olmuştur. (078 040 021)
Azgınlık için sığınılacak yer(meab) olarak. (078 040 022)
Onlar orada uzun müddet kalacak olanlardır. (078 040 023)
Orada ne bir serinlik ve ne de içecek bir şey tadacaklar! (078 040 024)
irin(gassak) ve kaynar su(hamim)dan başka. (078 040 025)
Uygun bir karşılık olarak. (078 040 026)
Muhakkak ki onlar bir hesap ummuyorlardı. (078 040 027)
Ve hüküm(âyet)lerimizi yalanlama(tekzip) yolu ile yalanladılar. (078 040 028)
Ve Biz, herşeyi yazarak saydık, tespit ettik. (078 040 029)
Haydi tadın!
Size artık azaptan başkasını artırmayacağız. (078 040 030)

NEBE 078 040 017

MİM

Muhakkak ki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması bölüm(fasıl)ü belirlenerek, tayin edilmiş bir vakittir. 078 040 017

إِنَّ يَوْمَ الْقَضَىٰ كَانَ مِيقَاتًا

İnne yevmel faslı kâne mîkâtâ(mîkâten).

1.inne : muhakkak ki 2.yevme : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 3.el faslı, fasıl, -sılı Ar. fa'l a. 1. Bölüm, kısım, devre: "Kitabı kapadı, biraz durdu, sonra tekrar açarak o faslı sonuna kadar bir hamlede okudu." -P. Safa. 2. Dönem, devre: "Dönülmez akşamın ufkundayız, vakit çok geç / Bu son fasıldır ey ömrüm nasıl geçersen geç" -Y. K. Beyatlı. 3. Belli bir sürede yapılan iş, karşılaşılan durum veya olay: "Fazla olarak arada bir patronu çekiştirmek, dedikodu yapmak faslı da kapanacak." -H. E. Adıvar. 4. ekon. Bütçede ayrı ayrı gösterilen bölümler. 5. müz. Peşrev, nakış, şarkı, saz semaisi vb. parçaların belli bir sıraya göre çalınıp söylenmesi: "Radyo ince sazdan sultaniyegâh faslına başlamış." -A. İlhan. 6. tiy. Orta oyununa başlamadan önce saz takımının çaldığı köçek havası ve curcuna. 7. tiy. esk. Osmanlı ve Arap tiyatrosunda oyunun perde bölümü. fasıl, ayrılma 4.kâne : oldu 5.mîkâten : belirlenmiş, tayin edilmiş bir vakit

NEBE 078 040 018

MİM

Muhakkak ki, sur'i esnasında, ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında onun içine nefes üfürülür, artık bölük bölük geleceksiniz (078 040 018)

يَوْمٌ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا

Yevme yunfehu fîs sûri fe te'tûne efvâcâ(efvâcen).

1. yevme : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 2. yunfe-hu : üfürülür, onun içine nefes üfürülür 3. fî es sûri : sur'a, sur'i esnasında 4. fe te'tûne : o zaman, artık geleceksiniz 5. efvâcen : fevc fevc, bölük bölük

NEBE 078 040 019

MİM

Gökyüzü açılır ve böylece kapılar oluşur. (078 040 019)

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا

Ve futihatis semâu fe kânet ebvâbâ(ebvâben).

1. ve futihati : ve açıldı 2. es semâu : sema, gökyüzü 3. fe kânet : böylece olmuştur, oluşmuştur 4. ebvâben : kapılar

NEBE 078 040 020

MîM

Dağlar yürütülerek, serap hâline getirilmiştir. (078 040 020)

وُسِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا

Ve suyyiretil cibâlu fe kânet serâbâ(serâben).

1. ve suyyireti : ve yürütüldü 2. el cibâlu : dağlar 3. fe kânet : böylece oldu
4. serâben : serap, hayal

NEBE 078 040 021

MîM

Muhakkak ki cehennem görünür(mirsad) olmuştur. (078 040 021)

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا

İnne cehenneme kânet mirsâdâ(mirsâden).

1. inne : muhakkak ki 2. cehenneme : cehennem 3. kânet mirsâden : mirsad oldu,
görünür oldu, rasad edilen yer, gözleme yeri oldu

NEBE 078 040 022

MîM

Azgınlar için sığınılacak yer(meab) olarak. (078 040 022)

لِلطَّاغِيَةِ مَأْوًا

Lit tâgîne meâbâ(meâben).

1. li et tâgîne : azgınlar için, azgınlara 2. meâben : meab, sığınılacak yer
olarak

NEBE 078 040 023

MîM

Onlar orada uzun müddet kalacak olanlardır. (078 040 023)

لَا يَثْبِقْنَ فِيهَا أَحْقَابًا

Lâbisîne fîhâ ahkâbâ(ahkâben).

1. lâbisîne : kalacak olanlar 2. fî-hâ : onun içinde, orada 3. ahkâben : uzun
müddet, asırlar boyunca, asırlarca, bütün zamanlar boyunca

NEBE 078 040 024

MîM

Orada ne bir serinlik ve ne de içecek bir şey tadacaklar! (078 040 024)

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا

Lâ yezûkûne fîhâ berden ve lâ şerâbâ(şerâben).

1. lâ yezûkûne : tatmazlar 2. fî-hâ : orada 3. berden : serinlik 4. ve lâ : ve
olmaz 5. şerâben : içecek

NEBE 078 040 025

MîM

irin(gassak) ve kaynar su(hamim)dan başka. (078 040 025)

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا

İllâ hamîmen ve gassâkâ(gassâkan).

1. illâ : den başka 2. hamîmen : hamim, kaynar su 3. ve gassâkan : ve irinli ve cerahatli sıvı

NEBE 078 040 026

MîM

Uygun bir karşılık olarak. (078 040 026)

جَزَاءٍ وَفَاءٍ

Cezâen vifâkâ(vifâkan).

1. cezâen : karşılık, ceza olarak 2. vifâkan : münasip, uygun

NEBE 078 040 027

MîM

Muhakkak ki onlar bir hesap ummuyorlardı. (078 040 027)

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا

İnnehum kânû lâ yercûne hısâbâ(hısâben).

1. innehum : muhakkak ki onlar 2. kânû : oldular 3. lâ yercûne : ümit etmiyorlar, ummuyorlar 4. hısâben : hesaba çekilme, hesap verme, hesap

NEBE 078 040 028

MîM

Ve hüküm(âyet)lerimizi yalanlama(tekzip) yolu ile yalanladılar. (078 040 028)

وَكَذَّبُوا يَا أَيُّهَا النَّاسُ

Ve kezzebû bi âyâtinâ kizzâbâ(kizzâben).

1. ve kezzebû : ve yalanladılar 2. bi âyâti-nâ : bizim âyetlerimizi 3. kizzâben : tekzip ederek

NEBE 078 040 029

MîM

Ve Biz, herşeyi yazarak saydık, tespit ettik. (078 040 029)

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا

Ve kulle şey'in ahsaynâhu kitâbâ(kitâben).

1. ve kulle : ve her, hepsi 2. şey'in : şey 3. ahsaynâ-hu : biz onu saydık 4. kitâben : yazdık (tespit ettik)

NEBE 078 040 030

Mim

etrafı çepe çevre kuşatılarak muhafaza altına alınmış rahmet olarak ürün veren muhteşem bahçeler ve üzüm bağları vardır. (078 040 032)

Verz.2

etrafı çepe çevre kuşatılarak muhafaza altına alınmış rahmet olarak ürün veren muhteşem bahçeler ve üzüm bağları vardır. (078 040 032)

حَدَائِقُ وَأَعْنَابًا

Hadâika ve a'nâbâ(a'nâben).

1. hadâika : ağaçlı bahçeler

حَدَائِقُ kelimesinin anlamı, "ağaçlarla dolu ve etrafı çit veya duvarla veya benzeri şeylerle çevrilmiş, muhafaza altına alınmış, sınırları belirlenmiş bahçeler" demektir. Çoğul bir kelimedir. Tekili حَرِيقَةٌ veya الْحَرِيقَةُ 'dür.

2. ve a'nâben : ve üzüm, bağ

أَعْنَابًا kelimesi üzümler, üzüm bağları veya üzüm asmaları demektir. Bu kelimenin aslı أَعْنَبُ ya da الْعَنْبُ 'dür.

كَوَاعِبُ kelimesi, الْكَاعِبُ kelimesinin çoğuludur. كَوَاعِبُ kelimesiyle الْمُكْعِبُ kelimesi aynı mânâda kullanılır.

NEBE 078 040 033

MİM

blüğ çağından çıkıp, genç ergenlik çağına ermiş, olgunlaşmış, kemâle ermiş, içinin boşluğu dolgunlaşmış, kofluğu dolgun hale gelmiş, yumrulaşmış meyveler gibi kabarmış, tümseklikler(meme gibi)inin başlarının etrafı, arzu ve istekleriyle narımsı bir renge bürünerek koyulaşmış, tomurcuklarla bezenmiş, nemlenmiş, yuvarlak bir tepsi gibi belirginleşmiş, bir tür cennet bahçesine benzemiş halde 078 040 033

huri nedir?

arapça kök harflerindeki temel anlam, dengeye getirerek rahatlatan sevindiren, mutlu eden, huzur veren demektir. kadini harlayan erkek, erkegi harlayan kadindir. her tür sadece kendi arasında maximum harlamayı yapabilir.

وَكَوَاعِبُ أُنْرَابًا

Ve kevâibe etrâbâ(etrâben).

1. ve kevâibe : ve genç, göz alıcı, şahane endamlı

كَوَاعِبُ Kelimesi, "Olgunlaşmış, kemâle ermiş, eksiklikleri giderilmiş, içinin boşluğu dolgunlaşmış , kofluğu dolgun hale gelmiş, yumrulaşmış meyveler" gibi mânâlar içermekle beraber göğüsleri dolgunlaşmış kızlar mânâsına da kullanılır Araplar tarafından. Kâmuslarda da genellikle memeleri kabarmış, şişkinleşmiş kızlar için kullanılan bir kelimedir.

Kur'ân-ı Kerim'i tercüme eden mütercimler ve müfessirler de bu kelimeyi "memeleri kabarmış veya tomurcuklaşmış kızlar" diye Türkçeye aktarmışlardır. كَوَاعِبُ Kelimesi, "tomurcuklanmış, kabarmış, dolgunlaşmış memeler" mânâsına da kullanılmaktadır. Ancak Nebe' Sûresinde gelen şekliyle كَوَاعِبُ kelimesine 'dişl' özelliği yüklemek yanlış yapılmış olunur. Çünkü kelime dişl olmayıp heriki cinsiyetide temsil etmektedir.

2. etrâben : aynı yaşta, yaşıt, trüb, taze, yeni, kendini bulamamış, örtülmemiş أُنْرَابًا kelimesine gelince, bu kelime de تَرْبٌ، التَّرْبُ kelimesinin çoğuludur ki, yaştaş, yaşıt, aynı yaşta ve büyüklük veya küçüklükte, hamlıkta veya olgunlukta müsâvi, birbirine denk ve eşit, tatta ve lezzette, kokuda ve renkte birbirinin aynısı, benzeri, muâdili olmak mânâlarını taşımaktadır.

NEBE 078 040 034

MİM

ve hak ettiği kadar zevk suları ile dolu olan kadehler,

Verz.2

ve hak ettiği kadar zevk suları ve bel suları(orgazm sıvısı) ile dolu olan vajinalar. (078 040 034)

وَكَأْسًا دِهَاقًا

Ve ke'sen dihâkâ(dihâkan).

1. ve ke'sen : ve kadehler

كَاْسًا Kelimesinin aslı, الْكَأْسُ kelimesidir ve bardak, kupa, tas, kadeh , maşraba demektir. Ancak burada şarap; içince insana hoşnutluk verip rasyonaliteden uzaklaştıran içki mânâsınadır. Yâni ism-i âlet olarak gelmiştir. İçine içecek, meşrûbat konulan bardak, kadeh, tas, kupa mânâsında gelmiştir. Yine arapçada vajina anlamındada kullanılır.

2. dihâkan : dolu

دِهَاقًا kelimesi ise, دِهَقٌ، الدِّهَاقُ kelimesinden türetilmiş bir kelime olup içi dolu veya tamamen doldurulmuş demektir.

NEBE 078 040 035

MİM

huzuru bozacak boş, saçma-sapan sözlerin ve yalanların duyulmadığı ve olmadığı ortamda. (078 040 035)

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّابًا

Lâ yes'meüne fihâ lagven ve lâ kizzâbâ(kizzâben).

1. lâ yes'meüne : işitmezler 2. fî-hâ : orada 3. lagven : boş söz 4. ve lâ kizzâben : ve yalan olmaz, yoktur

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذَّابًا Âyeti keriyemesinin mânâsı te'vile, yoruma yer verilmeyecek, izaha mahal olmayacak kadar açık ve nettir.

NEBE 078 040 036

MİM

Rabbinden, kendisine karşı yerine getirdiğin iyi/kötü kulluk vazifelerinin karşılığında oluşan hak hesabından dolayı armağan edilen bir rahmettir. (078 040 036)

جَزَاءٍ مِّن رَّبِّكَ عَمَّا عَسَا بِآ

Cezâen min rabbike atâen hısâbâ(hısâben).

1. cezâen : karşılık olarak 2. min rabbi-ke : Rabbinden 3. atâen : bir lütuf, bağış, ihsan 4.hısâben : hesap

NEBE 078 040 037

MİM

- göklerin ve

- yerin ve

- herikisinin arasındaki her şeyin;

- Sahıb(Rabb)i,

- Esirgeyici(Rahman)sından başka hiçbir kimse ondan, o mülkün sahibi kendisi olarak bahsedemez, (078 040 037)

رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا

Rabbis semâvâti vel ardı ve mâ beynehumer rahmâni lâ yemlikûne minhu hitâbâ(hitâben).

1. rabbi : Rabb 2. es semâvâti : semalar, gökler 3. ve el ardı : ve arz, yeryüzü, yer 4. ve mâ : ve şeyler 5. beyne-humâ : ikisi arasında bulunanlar 6. er rahmâni : Rahmân Olan (Allah) 7. lâ yemlikûne : malik değildir 8. min-hu : ondan 9. hitâben : hitap

AHİRET HESABI

NEBE 078 040 038-040

MİM

bütün ruhların ve meleklerin saflar halinde hazır bulundukları Hesap(yevm)Günü, koruyucu ı Allah'ın kendilerine izin verdiğinden başkaları konuşamazlar ve O da doğruları söyler. (078 040 038)

işte o adilce, doğru ile yanlışın birbirinden ayrılıp, kararın verildiği Güncel Hesaplaşma(yevm)da kim Rabbine sığınmayı diliyorsa, artık gerekeni yapsın. (078 040 039)

Gerçek şu ki, Biz sizi yakındaki bir azaba karşı uyarmaktayız. (078 040 040-1)

Kişi kendi sorumluluğu altında yapıp ettiklerini Güncel Hesaplaşma(yevm)da ortaya koyduğunda, hepsine bakacak ve hakikati inkar ettiği için pişman:

- "Eyvah, keşke toprak olsaydım..!" diyecek. (078 040 040-2)

NEBE 078 040 038

MİM

bütün ruhların ve meleklerin saflar halinde hazır bulundukları Hesap(yevm)Günü, koruyucu ı Allah'ın kendilerine izin verdiğiinden başkaları konuşamazlar ve 0 da doğruları söyler. (078 040 038)

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا
Yevme yekûmur rûhu vel melâiketu saffâ(saffen), lâ yetekellemûne illâ men ezine
lehur rahmânu ve kâle sevâbâ(sevâben).

1. yevme : o gün 2. yekûmu : ayakta durur, hazır bulunur 3. er rûhu : ruh 4. ve el melâiketu : ve melekler 5. saffan : saf saf olarak 6. lâ yetekellemûne : konuşamaz 7. illâ : den başka 8. men: kimse 9. ezine : izin verdi 10. lehu : ona, kendisine 11. er rahmânu : Rahmân Olan (Allah) 12. ve kâle : ve söyledi13. sevâben : sevap

NEBE 078 040 039

MİM

işte o adilce, doğru ile yanlıışın birbirinden ayrılıp, kararın verildiği Güncel Hesaplaşma(yevm)da kim Rabbine sığınmayı diliyorsa, artık gerekeni yapsın. (078 040 039)

ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا
Zâlike'l yevmul hakk(hakku), femen şâettehaze ilâ rabbihi meâbâ(meâben).
1. zâlike : işte 2. el yevmu : o gün 3. el hakku : Hakk 4. fe men : artık kim 5. şâe : diler 6. ittehaze : iartık , edinir, gerekeni yapmak 7. ilâ rabbi-hî : Rabbine8. meâben : meab, sığınak, melce

NEBE 078 040 040

MİM

Gerçek şu ki, Biz sizi yakındaki bir azaba karşı uyarmaktayız. (1/078 040 040)
Kişi kendi sorumluluğu altında yapıp ettiklerini Güncel Hesaplaşma(yevm)da ortaya koyduğunda, hepsine bakacak ve hakikati inkar ettiği için pişman:
- "Eyvah, keşke toprak olsaydım..!" diyecek. (2/078 040 040)

إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا
İnnâ enzernâkum azâben karîbâ(karîben), yevme yenzurul mer'u mâ kaddemet yedâhu ve yekûlul kâfiru yâ leytenî kuntu turâbâ(turâben).
1. innâ : muhakkak ki 2. enzernâ-kum : biz sizi uyardık 3. azâben : bir azap 4. karîben : yakın 5. yevme : gün 6. yenzuru : bakacak 7. el mer'u : kişi 8. mâ : şey 9. kaddemet : takdim etti 10. yedâ-hu : kendi elleri 11. ve yekûlu : ve diyecek 12. el kâfiru : kâfir 13. yâ leyte-nî : keşke ben14. kuntu : oldum15. turâben : toprak

+++++

NAZİAT 079 024 001-014

MİM

dalarak kuvvetle söke söke çekip alanlara. (079 046 001-1)

incitmeden kolaylıkla çekip çıkarıp, alanlara, (079 046 002)
amellerini azimle çalışarak yerine getirenlere (079 046 003)
yarışarak öne geçenlere (079 046 004)
fe amel(iş)leri yerine getirenlere (079 046 005)
şahidim ki; (079 046 001-2)
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nca, sarsıntıyla şiddetle sarsılacak
(079 046 006)
Arkasından gelen amel(iş)ler, onunla bağlantılı olarak, onu takip edecek. (079
046 007)
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm) kara(izm)rıyla kalpleri şiddetle
çarpacaktır. (079 046 008)
Onların bakışları korkudan zillet içindedir. (079 046 009)
Sorarlar:
"Gerçekten biz eski halimize geri döndürülecek miyiz?" (079 046 010)
Biz çürümüş, dağılmış kemikler halinde olduğumuz zaman mı? (079 046 011)
Dediler ki:
"O zaman bu dönüş, hüsranlı bir dönüş olacaktır." (079 046 012)
Halbuki o sadece tek bir haykırış(sayha)tır. (079 046 013)
İşte o zaman onlar yeryüzündedirler. (079 046 014)

NAZİAT 079 024 014-026

MİM

Sana Musa'nın kıssası geldi mi? (079 046 015)
Rabbi ona kutsal vadi Tuva'da fısıldam(nida)mıştı. (079 046 016)
"Haydi Firavun'a git! Çünkü o azmıştır." (079 046 017)
Ve de ona de ki:
- "Sen küfür ve isyandan temizlenme(tezkiye)k ister misin?" (079 046 018)
Ve:
- "Senin yanlışlardan doğruları ayırd etmeni sağlayayım(ehdiye)." de.
Böylelikle O'na karşı derinden saygı duyup korkasın! (079 046 019)
Bundan sonra ona büyük mucizeyi gösterdi. (079 046 020)
Fakat o yalanladı ve isyan etti. (079 046 021)
Sonra arkasını dönerek koştu gitti. (079 046 022)
Hemen topladı, sonra da seslen(nida)di. (079 046 023)
Sonra da dedi ki:
- "Ben sizin çok yüce Rabbinizim." (079 046 024)
Bunun üzerine Alla onu, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)ndan çıkan
korkunç ceza ile,
kusursuzlaştırarak mükemmelleştirdi (079 046 025)
Muhakkak ki bunda, huşû duyan kimse için elbette ibret vardır. (079 046 026)

NAZİAT 079 024 027-031

MİM

Sizi mi
yoksa sema yı mı
bina ederek var(halk) etmek daha zor? (079 046 027)
Onun yüksekliğini yükseltti.
Sonra da onu dizayn edip düzenle(sevva)di. (079 046 028)
Onun gecesini
kararttı ve
ış(duha)ğını çıkardı. (079 046 029)
Ardından yeri düzenleyip döşedi. (079 046 030)
Ondan (yerden),
onun suyunu ve
onun suyu le bitkileri çıkardı. (079 046 031)

NAZİAT 079 046 032-036

MİM

Dağları sağlam bir şekilde yerleştirdi. (079 046 032)
Bunları sizin için ve hayvanlarınız için bir yarar kaynağı yaptı. (079 046 033)
fakat büyük dayanılmaz geldiği zaman (079 046 034)
Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda, insan;
Amel(iş)leri neden, niçin yerine getirdiğini hatırlar(tezekkür). (079 046 035)
Ve alevli ateş, onu görecektir. (079 046 036)

***** !

NAZiAT 079 046 037-041

MiM

Fakat, artık kim;

haddi aşp, taşkınlık etmişse, (079 046 037)

yakın(dünya) hayatını tercih etmiş ise, (079 046 038)

0 taktirde, onun barınacak yerinin alevli ateş olacağı kesindir. (079 046 039)

Fakat, kim Rabbinin makamından korkmuş ve nefsinin heveslerinden arındır(nehy)mış ise .(079 046 040)

0 taktirde, onun barınacak yerinin cennet olacağı kesindir. (079 046 041)

***** !

NAZiAT 079 046 042-046

MiM

Sana o saat hakkında:

- "Onun vukuu ne zaman? (079 046 042-1)

Senin için onun;

gereksinim duyulduğunda,

hatırlanmasında ve

yararlanılma(zikr)sında ne vardır? " (079 046 043) diye soruyorlar. (079 046 042-2)

Onun;

sonu ve

sonucu Rabbinedir. (079 046 044)

Sen sadece,

0'na huşû duyan,

0'ndan korkanlar için bir uyarıcısın. .(079 046 045)

Sanki onlar, ameller sonrasındaki amel hesaplaşma(yevm)sında, akşam veya kuşluk vaktinden başka zamanları kalmamış gibi onu hissettiklerini görecekler.(079 046 046)

***** !

***** !

NAZiAT 079 024 001-014

MiM

dalarak kuvvetle söke söke çekip alanlara. (079 046 001-1)

incitmeden kolaylıkla çekip çıkarıp, alanlara, (079 046 002)

amellerini azimle çalışarak yerine getirenlere (079 046 003)

yarışarak öne geçenlere (079 046 004)

fe amel(iş)leri yerine getirenlere (079 046 005)

şahidim ki; (079 046 001-2)

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nca, sarsıntıyla şiddetle sarsılacak (079 046 006)

Arkasından gelen amel(iş)ler, onunla bağlantılı olarak, onu takip edecek. (079 046 007)

Ameller sonrasındkı amel hesaplaşması(yevm) kara(izm)rıyla kalpleri şiddetle çarpacaktır. (079 046 008)

Onların bakışları korkudan zillet içindedir. (079 046 009)

Sorarlar:

"Gerçekten biz eski halimize geri döndürülecek miyiz?" (079 046 010)

Biz çürümüş, dağılmış kemikler halinde olduğumuz zaman mı? (079 046 011)

Dediler ki:

"O zaman bu dönüş, hüsranlı bir dönüş olacaktır." (079 046 012)

Halbuki o sadece tek bir haykırış(sayha)tır. (079 046 013)

İşte o zaman onlar yeryüzündedirler. (079 046 014)

***** !

NAZiAT 079 024 001

MiM

dalarak kuvvetle söke söke çekip alanlara. (079 046 001-1) ... şahidim ki; (079 046 001-2)

وَالنَّازِعَاتِ غَرْقًا

Ven nâziâti garkâ(garkan).

1. ve : andolsun, yemin olsun 2. en nâziâti : kuvvetle, söke söke çekip alanlar

3. garkan : dalarak

NAZiAT 079 024 002

MiM

incitmeden kolaylıkla çekip çıkarıp, alanlara, (079 046 002)

وَالنَّاشِطَاتِ نَشِطًا

Ven nâşitâti neştâ(neştan).

1. ve : andolsun, yemin olsun 2. en nâşitâti : incitmeden çekip çıkaranlara 3. neştan : yumuşaklıkla, incitmeden

NAZiAT 079 024 003

MiM

amellerını azimle çalışarak yerine getirenler (079 046 003)

وَالسَّابِقَاتِ سَبِقًا

Ves sâbihâti sebhâ(sebhan).

1. ve : andolsun, yemin olsun 2. es sâbihâti : yüzenleri (deyim) yaşam içerisinde paylaşım amellerını azimle çalışarak yerine getirenler 3. sebhan : yüzerek, akarak giden, çalışarak

NAZiAT 079 024 004

MiM

yarışarak öne geçenlere (079 046 004)

فَالسَّابِقَاتِ سَبِقًا

Fes sâbikâti sebkâ(sebkan).

1. fe : ve de, ayrıca 2. es sâbikâti : yarışıp öne geçenler 3. sebkan : yarışarak

NAZiAT 079 024 005

MiM

fe amel(iş)leri yerine getirenler (079 046 005)
şahidim ki; (079 046 001-2)

فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا

Fel mudebbirâti emrâ(emren).

1. fe : ve de, ayrıca 2. el mudebbirâti : tedbir edenler, idare edenler, emri yerine getirenler 3. emren : emir, iş

NAZiAT 079 024 006

MiM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nca, sarsıntıyla şiddetle sarsılacak (079 046 006)

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ

Yevme tercufur râcifeh(râcifetu).

1. yevme : o gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 2. tercufu : sarsacak, şiddetle sallayacak 3. er râcifetu : sarsan, yeryüzünü yerinden oynatan darbe, sur'a 1. üfleniş

NAZiAT 079 024 007

MiM

Arkasından gelen amel(iş)ler, onunla bağlantılı olarak, onu takip edecek. (079

046 007)

تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ

Tetbeuher râdifeh(râdifetu).

1. tetbeu-hâ : ona tâbî olacak, onu takip edecek 2. er râdifetu : arkadan gelen olaylar, olaylar zinciri, (infitar, inşikak olayları, boyutların ve mekânların böylece yeniden değişim olayları)

NAZiAT 079 024 008

MiM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm) kara(izm)rıyla kalpleri şiddetle çarpacaktır. (079 046 008)

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ

Kulûbun yevmeizin vâcifeh(vâcifetun).

1. kulûbun : kalpler 2. yevme izin : izin günü, o gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm) kara(izm)rında 3. vâcifetun : (dehşet içinde) şiddetle çarpacak olan

NAZiAT 079 024 009

MiM

Onların bakışları korkudan zillet içindedir. (079 046 009)

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ

Ebsâruhâ hâşiah(hâşiatun).

1. ebsâru-hâ : onun (onların) bakışları 2. hâşiatun : korkarak, korkudan zillet içinde, boynu bükük

NAZiAT 079 024 010

MiM

Sorular:

"Gerçekten biz eski halimize geri döndürülecek miyiz?" (079 046 010)

يَقُولُونَ أَئِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَاوِرَةِ

Yekûlûne e innâ le merdûdûne fîl hâfireh(hâfireti).

1. yekûlûne : derler 2. e : mi 3. innâ : muhakkak ki biz 4. le : gerçekten, mutlaka 5. merdûdûne : dönenler, döndürülen kimseler 6. fî el hâfireti : eski hal, ilk hal (izi üzerinde geri dönme)

NAZiAT 079 024 011

MiM

Biz çürümüş, dağılmış kemikler halinde olduğumuz zaman mı? (079 046 011)

أَيُّدَا كُنَّا عِطًا مَا نَحِرَةً

E izâ kunnâ izâmen nahireh(nahireten).

1. e : mi 2. izâ kunnâ : biz olduğumuz zaman 3. izâmen : kemik 4. nahireten : çürüyüp dağılmış

NAZiAT 079 024 012

MiM

Dediler ki:

"O zaman bu dönüş, hüsranlı bir dönüş olacaktır." (079 046 012)

قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ

Kâlû tilke izen kerretun hâsireh(hâsiretun).

1. kâlû : dediler 2. tilke : bu 3. izen : o zaman 4. kerretun : ikinci defa, tekrar, dönüş 5. hâsiretun : hüsrandır, ziyandır, zarardır

NAZiAT 079 024 013

MiM

Halbuki o sadece tek bir haykırış(sayha)tır. (079 046 013)

فَاِتَّمَا هِيَ زَجْرًا وَاحِدًا

Fe innemâ hiye zecretun vâhıdeh(vâhıdetun).

1. fe : oysa, halbuki 2. innemâ : sadece 3. hiye : o 4. zecretun : sayha 5. vâhıdetun : tek bir

NAZiAT 079 024 014

MiM

İşte o zaman onlar yeryüzündedirler. (079 046 014)

فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ

Fe izâ hum bis sâhireh(sâhireti).

1. fe : artık, işte 2. izâ : o zaman 3. hum : onlar 4. bi es sâhireti : sahirdirler, dirilişin ilk görme anındalar, yerin (toprağın) üstündedirler

NAZiAT 079 024 014-026

MiM

Sana Musa'ın kıssası geldi mi? (079 046 015)

Rabbi ona kutsal vadi Tuva'da fısıldam(nida)mıştı. (079 046 016)

"Haydi Firavun'a git! Çünkü o azmıştır." (079 046 017)

Ve de ona de ki:

- "Sen küfür ve isyandan temizlenme(tezkiye)k ister misin?" (079 046 018)

Ve:

- "Senin yanlışılarından doğruları ayırd etmeni sağlayayım(ehdiye)." de.

Böylelikle O'na karşı derinden saygı duyup korkasın! (079 046 019)

Bundan sonra ona büyük mucizeyi gösterdi. (079 046 020)

Fakat o yalanladı ve isyan etti. (079 046 021)

Sonra arkasını dönerek koştu gitti. (079 046 022)

Hemen topladı, sonra da seslen(nida)di. (079 046 023)

Sonra da dedi ki:

- "Ben sizin çok yüce Rabbinizim." (079 046 024)

Bunun üzerine Alla onu, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)ndan çıkan korkunç ceza ile,

kusursuzlaştırarak mükemmelleştirdi (079 046 025)

Muhakkak ki bunda, huşû duyan kimse için elbette ibret vardır. (079 046 026)

NAZiAT 079 024 015

MiM

Sana Musa'ın kıssası geldi mi? (079 046 015)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى

Hel etâke hadîsu mûsâ.

1. hel : mi 2. etâ-ke : sana geldi 3. hadîsu : söz, haber, bir olayın nakli, kıssa 4. mûsâ : Musa

NAZiAT 079 024 016

MiM

Rabbi ona kutsal vadi Tuva'da fısıldam(nida)mıştı. (079 046 016)

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى

İz nâdâhu rabbuhu bil vâdil mukaddesi tuvâ(tuven).

1. iz : o zaman, olmuştu 2. nâdâ-hu : ona nida etti, seslendi 3. rabbu-hu : onun Rabbi 4. bi el vâdi : vadide 5. el mukaddesi : mukaddes, kutsal 6. tuven : Tuva

NAZiAT 079 024 017

MîM

- "Haydi Firavun'a git! Çünkü o azmıştır." (079 046 017)

اِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى

İzheb ilâ fir'avne innehu tagâ.

1. izheb : git 2. ilâ fir'avne : firavuna 3. inne-hu : muhakkak ki o 4. tagâ : azgınlık etti, azdı

NAZiAT 079 024 018

MîM

Ve de ona de ki:

- "Sen küfür ve isyandan temizlenme(tezkiye)k ister misin?" (079 046 018)

فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَكَّى

Fe kul hel leke ilâ en tezekkâ.

1. fe : artık, sonra, ve de 2. kul : de 3. hel : var mı, mı, olur mu 4. leke ilâ : sen, sana, senin için 5. en tezekkâ : tezkiye olmak, nefsinin temizlemek

NAZiAT 079 046 019

MîM

Ve:

- "Senin yanlışlardan doğruları ayırd etmeni sağlayayım(ehdiye)." de.
Böylelikle O'na karşı derinden saygı duyup korkasın! (079 046 019)

وَأَهْدِكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَحَسَّى

Ve ehdiyeke ilâ rabbike fe tahşâ.

1. ve ehdiye-ke : ve seni hidayete erdireyim, ulaştırayım 2. ilâ rabbi-ke : Rabbine 3. fe : böylece 4. tahşâ : huşû sahibi ol, huşû duy

NAZiAT 079 046 020

MîM

Bundan sonra ona büyük mucizeyi gösterdi. (079 046 020)

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى

Fe erâhul âyetel kubrâ.

1. fe : bundan sonra 2. erâ-hu : ona gösterdi 3. el âyete : âyet, mucize, delil 4. el kubrâ : büyük

NAZiAT 079 046 021

MîM

Fakat o yalanladı ve isyan etti. (079 046 021)

فَكَذَّبَ وَعَصَى

Fe kezzebe ve asâ.

1. fe : fakat 2. kezzebe : o yalanladı 3. ve asâ : ve isyan etti, asi oldu

NAZiAT 079 046 022

MiM

Sonra arkasını dönerek koştu gitti. (079 046 022)

ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَى

Summe edbere yes'â.

1. summe : sonra 2. edbere : arkasını döndü 3. yes'â : koşuyor

NAZiAT 079 046 023

MiM

Hemen topladı, sonra da seslen(nida)di. (079 046 023)

فَحَشَرَ فَنَادَى

Fehaşere fe nâdâ.

1. fe : hemen, böylece, sonra 2. haşere : topladı 3. fe : sonra da 4. nâdâ : nida etti, seslendi

NAZiAT 079 046 024

MiM

Sonra da dedi ki:

- "Ben sizin çok yüce Rabbinizim." (079 046 024)

فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى

Fe kâle ene rabbukumul a'lâ.

1. fe : sonra da 2. kâle : dedi 3. ene : ben 4. rabbu-kum(u) : sizin Rabbiniz 5. el a'lâ : en yüce, çok yüce

NAZiAT 079 046 025

MiM

Bunun üzerine Alla onu, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)ndan çıkan korkunç ceza ile, kusursuzlaştırarak mükemmelleştirdi (079 046 025)

فَأَخَذَهُ اللَّهُ تَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى

Fe ehazehullâhu nekâlel âhıreti vel ûlâ.

1. fe : o zaman, bunun üzerine 2. ehaze-hu allâhu : Allah onu ahzetti, Allah onu kusursuzlaştırarak mükemmelleştirdi 3. nekâle : korkunç ceza, azap 4. el âhıratı : ahiret, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)ndan çıkan 5. ve el ûlâ : ve ilk, önceki (dünya)

NAZiAT 079 046 026

MiM

Muhakkak ki bunda, huşû duyan kimse için elbette ibret vardır. (079 046 026)

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَى

İnne fî zâlike le ibreten li men yahşâ.

1. inne : muhakkak ki 2. fî zâlike : bunda vardır 3. le : mutlaka, elbette 4. ibreten : bir ibret, ders 5. li : için 6. men : kimse 7. yahşâ : korkan, huşû duyan

NAZiAT 079 024 027-031

MiM

Sizi mi

yoksa sema yı mı

bina ederek var(halk) etmek daha zor? (079 046 027)
Onun yüksekliğini yükseltti.
Sonra da onu dizayn edip düzenle(sevva)di. (079 046 028)
Onun gecesini
kararttı ve
ış(duha)ğını çıkardı. (079 046 029)
Ardından yeri düzenleyip döşedi. (079 046 030)
Ondan (yerden),
onun suyunu ve
onun suyu le bitkileri çıkardı. (079 046 031)

NAZiAT 079 046 027

MiM

Sizi mi

yoksa sema yı mı

bina ederek var(halk) etmek daha zor? (079 046 027)

أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا

E entum eşeddu halkan emis semâ'(semâu), benâhâ.

1. e : mi 2. entum : siz 3. eşeddu : daha şiddetli, daha kuvvetli, daha zor 4.
halkan : yaratma bakımından 5.em(i) : yoksa 6. es semâu : sema, gökyüzü 7. benâ-
hâ : onu bina etti, onu muhkem ve ölçülü bir şekilde yarattı

NAZiAT 079 046 028

MiM

Onun yüksekliğini yükseltti.

Sonra da onu dizayn edip düzenle(sevva)di. (079 046 028)

رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا

Refea semkehâ fe sevvâhâ.

1. refa : yükseltti 2. semke-hâ : onun boyu, tavanı, yüksekliği 3. fe sevvâ-
hâ : sonra da onu sevva etti, dizayn edip düzenledi

NAZiAT 079 046 029

MiM

Onun gecesini

kararttı ve

ış(duha)ğını çıkardı. (079 046 029)

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا

Ve agtaşe leylehâ ve ahrece duhâhâ.

1. ve agtaşe : ve kararttı, karanlıklaştırdı 2. leyle-hâ : onun gecesini 3. ve
ahrece : ve çıkardı 4. duhâ-hâ : onun duhasını, kuşluk vaktini, aydınlığını
(gündüzü)

NAZiAT 079 046 030

MiM

Ardından yeri düzenleyip döşedi. (079 046 030)

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا

Vel arda ba'de zâlike dehâhâ.

1. ve el arda : ve arz, yeryüzü 2. ba'de : sonra 3. zâlike : bu 4. dehâ-hâ : onu
yayıp döşedi

NAZiAT 079 046 031

MiM

Ondan (yerden),
onun suyunu ve
onun suyu le bitkileri çıkardı. (079 046 031)

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا

Ahrece minhâ mâehâ ve mer'âhâ.

1. ahrece : çıkardı 2. min-hâ : ondan 3. mâe-hâ : onun suyu 4. ve mer'â-hâ : ve
onun merasını, yeşilliğini, otlağını

NAZİAT 079 046 032-036

MİM

Dağları sağlam bir şekilde yerleştirdi. (079 046 032)

Bunları sizin için ve hayvanlarınız için bir yarar kaynağı yaptı. (079 046 033)
fakat büyük dayanılmaz geldiği zaman (079 046 034)

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda, insan;

Amel(iş)leri neden, niçin yerine getirdiğini hatırlar(tezekkür). (079 046 035)

Ve alevli ateş, onu görecektir olan kimseye açıkça gösterilmiştir. (079 046 036)

NAZİAT 079 046 032

MİM

Dağları sağlam bir şekilde yerleştirdi. (079 046 032)

وَالْجِبَالِ أَرْسَاهَا

Vel cibâle ersâhâ.

1. ve el cibâle : ve dağlar 2. ersâ-hâ : ona yerleştirdi

NAZİAT 079 046 033

MİM

Bunları sizin için ve hayvanlarınız için bir yarar kaynağı yaptı. (079 046 033)

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ

Metâan lekum ve li en âmikum.

1. metâan : bir yarar, meta olarak 2. lekum : sizin, sizin için 3. ve : ve 4. li
: için 5. en'âmi-kum : sizin hayvanlarınız

NAZİAT 079 046 034

MİM

fakat büyük dayanılmaz geldiği zaman (079 046 034)

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى

Fe izâ câetit tammetul kubrâ.

1. fe izâ : fakat olduğu zaman 2. câet (i) : geldi 3. et tâmmetu :
dayanılmaz musîbet 4. el kubrâ : büyük

NAZİAT 079 046 035

MİM

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda, insan;

Amel(iş)leri neden, niçin yerine getirdiğini hatırlar(tezekkür). (079 046 035)

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى

Yevme yetezekkerul insânu mâ seâ.

1. yevme : o gün 2. yetezekkeru : tezekkür eder, düşünür 3. el insânu : insan 4.
mâ : neye 5. seâ : çalıştı

NAZiAT 079 046 036

MiM

Ve alevli ateş, onu görecek olan kimseye açıkça gösterilmiştir. (079 046 036)

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى

Ve burrizetil cahîmu li men yerâ.

1. ve burrizeti : ve sergilenmiştir, bariz olmuştur, açıkça gösterilmiştir 2. el cahîmu : alevli ateş, cehennem 3. li : için, ... e 4. men : kimse 5. yerâ : görecek

NAZiAT 079 046 037-041

MiM

Fakat, artık kim;

haddi aşır, taşkınlık etmişse, (079 046 037)

yakın(dünya) hayatını tercih etmiş ise, (079 046 038)

O taktirde, onun barınacak yerinin alevli ateş olacağı kesindir. (079 046 039)

Fakat, kim Rabbinin makamından korkmuş ve nefsini heveslerinden arındır(nehy)mış ise .(079 046 040)

O taktirde, onun barınacak yerinin cennet olacağı kesindir. (079 046 041)

NAZiAT 079 046 037

MiM

Fakat, artık kim;

haddi aşır, taşkınlık etmişse, (079 046 037)

فَأَمَّا مَنْ طَغَى

Fe emmâ men tagâ.

1. fe : artık 2. emmâ : fakat, ama, ise 3. men : kim 4. tagâ : taşkınlık etti, haddi aşır

NAZiAT 079 046 038

MiM

yakın(dünya) hayatını tercih etmiş ise, (079 046 038)

وَأَثَرُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

Ve âserel hayâted dunyâ.

1. ve âsere : ve seçti 2. el hayâte : hayat 3. ed dunyâ : dünya

NAZiAT 079 046 039

MiM

O taktirde, onun barınacak yerinin alevli ateş olacağı kesindir. (079 046 039)

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى

Fe innel cahîme hiyel me'vâ.

1. fe : o taktirde 2. inne : muhakkak ki 3. el cahîme : cehennem 4. hiye : o 5. el me'vâ : barınma yeri, barınacak yer

NAZiAT 079 046 040

MiM

Fakat, kim Rabbinin makamından korkmuş ve nefsinin heveslerinden arındır(nehy)mış ise .(079 046 040)

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى

Ve emmâ men hâfe makâme rabbihi ve nehennefse anil hevâ.

1. ve emmâ : ve fakat, ama, ise 2. men : kim 3. hâfe : korktu 4. makâme : makam)
5. rabbi-hî : Rabbinin 6. ve nehâ : ve nehyetti, mani oldu, yasakladı 7. en
nefse : nefsi 8. an(i) el hevâ : hevedan, heveslerinden, istek ve tutkulardan

NAZiAT 079 046 041

MiM

0 taktirde, onun barınacak yerinin cennet olacağı kesindir. (079 046 041)

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى

Fe innel cennete hiyel me'vâ.

1. fe : o taktirde 2. inne : muhakkak ki 3. el cennete : cennet 4. hiye : o 5.
el me'vâ : barınma yeri, barınacak yer

NAZiAT 079 046 042-046

MiM

Sana o saat hakkında:

- "Onun vukuu ne zaman? (079 046 042-1)...diye soruyorlar. (079 046 042-2)

Senin için onun;

gereksinim duyulduğunda,

hatırlanmasında ve

yararlanılma(zikr)sında ne vardır? " (079 046 043) diye soruyorlar. (079 046
042-2)

Onun;

sonu ve

sonucu Rabbinedir. (079 046 044)

Sen sadece,

O'na huşû duyan,

O'ndan korkanlar için bir uyarıcısın. (079 046 045)

Sanki onlar, ameller sonrasındaki amel hesaplaşma(yevm)sında, akşam veya kuşluk
vaktinden başka zamanları kalmamış gibi onu hissettiklerini görecekler.(079 046
046)

NAZiAT 079 046 042

MiM

Sana o saat hakkında:

- "Onun vukuu ne zaman? (079 046 042-1) ... diye soruyorlar. (079 046 042-2)

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا

Yes'elûneke anis sâati eyyâne mursâhâ.

1. yes'elûne-ke : sana soruyorlar 2. an(i) es sâati : (kıyâmet) saatinden 3.
eyyâne : ne zaman 4. mursâ-hâ : yaşamın son bulma zamanı, onun gelip çatması,
vuku bulması

NAZiAT 079 046 043

MiM

Senin için onun;

gereksinim duyulduğunda,

hatırlanmasında ve

yararlanılma(zikr)sında ne vardır? " (079 046 043)

diye soruyorlar. (079 046 042-2)

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا

Fîme ente min zikrâhâ.

1. fî me : ne var, nereden, nasıl 2. ente : sen, sende 3. min zikrâ-hâ : onun
zikrinden

NAZiAT 079 046 044

MiM

Onun;
sonu ve
sonucu Rabbinedir. (079 046 044)

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا

ilâ rabbike muntehâhâ.

1. ilâ rabbi-ke : Rabbine 2. muntehâ-hâ : onun sonu, nihayeti

NAZiAT 079 046 045

MiM

Sen sadece,
O'na huşû duyan,
O'ndan korkanlar için bir uyarıcısın. .(079 046 045)

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرُ مَنِ يَخْشَاهَا

İnnemâ ente munziru men yahşâhâ.

1. innemâ : sadece 2. ente : sen 3. munziru : uyarıcı 4. men : kimse 5. yahşâ-hâ : ona huşû duyan, ondan korkan

NAZiAT 079 046 046

MiM

Sanki onlar, ameller sonrasındaki amel hesaplaşma(yevm)sında, akşam veya kuşluk vaktinden başka zamanları kalmamış gibi onu hissettiklerini görecekler.(079 046 046)

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبِثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا

Ke ennehum yevme yerevnehâ lem yelbesû illâ aşıyyeten ev duhâhâ.

1. keenne-hum : sanki onlar gibi 2. yevme : gün, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması 3. yerevne-hâ: onu görecekler 4. lem yelbesû : kalmadılar, kalmamışlar 5. illâ : den başka 6. aşıyyeten : akşam 7. ev : veya 8. duhâ-hâ : onun (günün) kuşluk vakti

+++++

ABESE RESUL ÜN FAKİRE, ZENGİNE AYRI MUAMELESİ

ABESE 080 042 001-010

MiM

Görmeyen adamın kendisine doğru gelmesinden ötürü(080 042 002), huzursuzluğu yüzüne ve anlına vurdu, yüzünü buruşturdu ve başını başka yöne çevirdi.(080 042 001) belki ayet hükümleri ona hatırlatılacak ve bu hatırlatma ona fayda verecekti.(080 042 004) Nereden bilebilirsin, belki de o şirk ve günahlardan arınacaktı,(080 042 003)

Kendini yeterli görüp sana tenezzül etmeyene gelince.(080 042 005), sen bütün ilgiyi ona gösterdin,(6), halbuki onun arınmamasının sorumlusu sen değilsin;(080 042 007)

Ama sana öğrenme hevesiyle gelen o!(080 042 008) Ki o, 'Allah in azametini görünce içi titreyerek korkar' bir durumdadır.(080 042 009)

Sen onu görmemezlikten gelip, ona aldırış bile etmiyorsun.(080 042 010)

.....
ZİKİR NEDİR?

ABESE 080 042 011-013

MİM

Olması asla mümkün olmayan bir şey bu! 080 042 011-1)

Muhakkak ki o;

gereksinim durumunda,

hatırlanılan ve

yararlanılan(zikr)dır.(080 042 011-2)

Artık dileyen yaşam işlevlerini yerine getirirken, kullanmak için, onu anımsar(zikr).(080 042 012)

o en değerli sayfalarda kayıtlıdır,.(080 042 013)

.....
ABESE 080 042 014-016

MİM

hükümsel olarak

hatadan arınmış ve

en hatasız halde (080 042 014)

kul hakkına riayet eden, ruhen ve bedenen bir bütün olan (080 042 016)

elçiinin elleriyle (080 042 015)

.....
ABESE 080 042 017-023

MİM

Onu hangi bir şeyden yaratmıştır?(080 042 018)

Onu bir damla sıvıdan yarattı, hayatını programladı.(080 042 019)

ve sonra onu, eğer gelişmesi tamamlanıp hazırlanmışsa canlandırmaya

başlayacaktır.(080 042 022)

sonra hayatı onun için kolaylaştırdı(080 042 020)

o hak yiyip, inkar eden insanın egemenliği elinden alındı (080 042 0080 042 017)

Hayır, Tam tersine!

Aslında, Allah'ın kendisine emrettiklerini henüz yerine getirmiş değildir!(080 042 023)

ve sonunda

bedeninden ve ruhundan canını alırcasına en değerli olan benliğini bedeninden ve ruhundan çekip alarak,

onu kibirden oluşan kibir kalıbının içine sokar öldürürcesine .(080 042 021)

.....
BESİ RAHMETLERİ

ABESE 080 042 024-032

MİM

ve sonra yeryüzünü parçalara bölerek yardık,(080 042 026)

sizin için ve hayvanlarınızın beslenmesi için.(080 042 032)

Doğrusu biz o suyu bolca indirmekteyiz.(080 042 025)

böylelikle ondan tohumlar ekip yetiştirdik.(080 042 027)

ve üzüm bağları ve yenebilir otlar,(080 042 028)

zeytin ağaçları ve hurmalıklar,(080 042 029)

ve ağaçlarla dolu bahçeler, (080 042 030)

meyveler, mer'alar, neler yetiştirmekteyiz.(080 042 031)

sizin için ve hayvanlarınızın beslenmesi için. (080 042 032)

O halde o insan, yiyeceklerine dikkatle bir baksın.(080 042 024)

ABESE 080 042 033-042

MİM

Ancak o kulakları sağır edercesine şiddetli gürültü duyulduğu zaman,(080 042 033)

Karısından, oğullarından! (080 042 036)

Annesinden ve babasından,(080 042 035) herkesin kardeşinden kaçtığı Gün,(080 042 034)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması karar(izm)ı verildiğinde,herkesi meşgul eden işleri vardır. (080 042 037)

Bazı yüzler o Gün mutlulukla parıldayacak,(080 042 038) Gülecek ve sevinecektirler.(080 042 039)

Ve o gün birtakım yüzler de vardır ki, onların üzerlerini bir toz toprak kaplamıştır.(080 042 040) ve onu bir karanlık ve siyahlık kaplayacaktır.(080 042 041) işte bunlar, hakikati inkar eden ve yoldan sapanların ta kendileridirler! (080 042 042)

.....
(RESUL ÜN FAKİRE, ZENGİNE AYRI MUAMELESİ)

ABESE RESUL ÜN FAKİRE, ZENGİNE AYRI MUAMELESİ

ABESE 080 042 001-010

MİM

Görmeyen adamın kendisine doğru gelmesinden ötürü(080 042 002), huzursuzluğu yüzüne ve anlına vurdu, yüzünü buruşturdu ve başını başka yöne çevirdi.(080 042 001) belki ayet hükümleri ona hatırlatılacak ve bu hatırlatma ona fayda verecekti.(080 042 004) Nereden bilebilirsin, belki de o şirk ve günahlardan arınacaktı,(080 042 003)

Kendini yeterli görüp sana tenezzül etmeyene gelince.(080 042 005), sen bütün ilgiyi ona gösterdin,(6), halbuki onun arınmamasının sorumlusu sen değilsin;(080 042 007)

Ama sana öğrenme hevesiyle gelen o!(080 042 008) Ki o, 'Allah in azametini görünce içi titreyerek korkar' bir durumdadır.(080 042 009)

Sen onu görmemezlikten gelip, ona aldırış bile etmiyorsun.(080 042 010)

.....
ABESE 080 042 001

MİM

huzursuzluğu;
yüzüne ve
anlına vurdu,
yüzünü;
buruşturdu ve
başını başka yöne çevirdi.(080 042 001)

Deutsch

Er runzelte die Stirn und wandte sich

عَبَسَ وَتَوَلَّى

Abese ve tevellâ.

1. abese : huzursuzluğu yüzüne aksetti, yüzünü buruşturdu

2. ve tevellâ : ve başını çevirdi

.....
ABESE 080 042 002

MİM

Görmeyen adamın kendisine doğru gelmesinden ötürü (080 042 002)

Deutsch

Das kam den Blinden

أَن جَاءَهُ الْأَعْمَى

En câehul a'mâ.

1. en câe-hu : onun gelmesi 2. el a'mâ : âmâ, görmeyen

.....
ABESE 080 042 003

MİM

Nereden bilebilirsin, belki de o;

* şirk ve

* günahlardan arınacaktı, (080 042 003)

Deutsch

Man kann nie wissen, vielleicht Zakâh

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلُّهُ يَزْكِي

Ve mâ yudrîke leallehu yezzekkâ.

1. ve : ve 2. mâ yudrî-ke : sen bilemezsin 3. lealle-hu : umulur ki böylece o 4. yezzekkâ : tezkiye olur, şirk ve günahlardan temizlenir

ABESE 080 042 004

MîM

belki ayet hükümleri ona hatırlatılacak ve bu hatırlatma ona fayda verecekti.

(080 042 004)

أَوْ يَذْكُرُ فَنَنْفَعَهُ الذِّكْرَى

Ev yezzekkeru fe tenfeahuz zikrâ.

1. ev : veya 2. yezzekkeru : tezekkür eder, düşünür, öğüt alır, ayet hükümlerini hatırlar 3. fe : böylece 4. tenfea-hu : ona fayda verir 5. ez zikrâ : zikir, öğüt

ABESE 080 042 005

MîM

Kendini yeterli görüp sana tenezzül etmeyene gelince. (080 042 005)

Deutsch

Wer entlassen

أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى

Emmâ menistagnâ.

1. emmâ : fakat 2. men(i) : kimse 3. istagnâ : ihtiyaç hissetmedi, kendini müstağni gördü bir şeye muhtaç olmadığını sandı

ABESE 080 042 006

MîM

sen bütün ilgiyi ona gösterdin, (080 042 006)

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى

Fe ente lehu tesaddâ.

1. fe : oysa, halbuki 2. ente : sen 3. lehu : ona 4. tesaddâ : yüzünü dönüyorsun, yöneliyorsun

ABESE 080 042 007

MîM

halbuki onun arınmamasının sorumlusu sen değilsin. (080 042 007)

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزْكِي

Ve mâ aleyke ellâ yezzekkâ.

1. ve : ve 2. mâ aleyke : senin üzerinde bir sorumluluk yoktur 3. ellâ yezzekkâ : onun tezkiye olmamasında

ABESE 080 042 008

MîM

Ama sana öğrenme hevesiyle gelen o! (080 042 008)

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى

Ve emmâ men câe-ke yes'â.

1. ve emmâ : halbuki 2. men : kimse 3. câe-ke : sana geldi 4. yes'â : koşuyor

ABESE 080 042 009

MİM

Ki o, 'Alla in azametini görünce, içi titreyerek korkar' bir durumdadır. (080 042 009)

وَهُوَ يَخْشَى

Ve huve yahşâ.

1. ve huve : ve o 2. yahşâ : huşû duyuyor

ABESE 080 042 010

MİM

Sen onu görmemezlikten gelip, ona aldırış bile etmiyorsun.

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى

Fe ente anhu telehhâ.

1. fe : oysa 2. ente : sen 3. an-hu : ondan (onunla) 4. telehhâ : aldırış etmiyorsun, ilgilenmiyorsun

ZİKİR NEDİR?

ABESE 080 042 011-013

MİM

Olması asla mümkün olmayan bır şey bu! 080 042 011-1)

Muhakkak ki o;

gereksinim durumunda,

hatırlanılan ve

yararlanılan(zikr)dır.(080 042 011-2)

Artık dileyen yaşam işlevlerini yerine getirirken, kullanmak için, onu

anımsar(zikr).(080 042 012)

o en değerli sayfalarda kayıtlıdır,.(080 042 013)

ABESE 080 042 011

MİM

Olması asla mümkün olmayan bır şey bu! 080 042 011-1)

Muhakkak ki o;

gereksinim durumunda,

hatırlanılan ve

yararlanılan(zikr)dır.(080 042 011-2)

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ

Kellâ innehâ tezkirah(tezkiratun).

1. kellâ : hayır, sakın ha! 2. inne-hâ : muhakkak ki o 3. tezkiratun : bir zikirdir, öğüttür, nasihattir, mutlak hüküm degerindeki bir ayet hükmü

ABESE 080 042 012

MİM

Artık dileyen yaşam işlevlerini yerine getirirken, kullanmak için, onu

anımsar(zikr).(080 042 012)

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ

Fe men şâe zekerah(zekerahu).

1. fe : artık 2. men : kimse 3. şâe : diledi 4. zekera-hu : onu zikretti, öğüt aldı

ABESE 080 042 013

MİM

o en değerli sayfalarda kayıtlıdır,.(080 042 013)

فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ

Fî suhufin mukerrameh(mukerrametin).

1. fî : de 2. suhufin : sahifeler 3. mukerrametin : kerim, şerefli, üstün olan

ABESE 080 042 014-016

MiM

hükümsel olarak

hatadan arınmış ve

en hatasız halde (080 042 014)

kul hakkına riayet eden, ruhen ve bedenen bir bütün olan (080 042 016)

elçiinin elleriyle (080 042 015)

ABESE 080 042 014

MiM

hükümsel olarak

hatadan arınmış ve

en hatasız halde (080 042 014)

مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ

Merfûatin mutahherah(mutahheratin).

1. merfûatin : yükseltilmiş, yüceltilmiş olan 2. mutahheratin : mutahhar
kılınmış olan, temiz olan

ABESE 080 042 015

MiM

elçiinin elleriyle (080 042 015)

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ

Bi eydî seferah(seferatin).

1. bi : ile 2. eydî : eller 3. seferatin : sefir, elçi (kâtip)

ABESE 080 042 016

MiM

kul hakkına riayet eden, ruhen ve bedenen bir bütün olan (080 042 016)

كِرَامٍ بَرَرَةٍ

Kirâmin berarah(beraratın).

1. kirâmin : şerefli, üstün, değerli, saygıdeğer, kul hakkına riayet eden,
seçkin, şerefli 2. beraratın : birr sahipleri, hayretmeyi seven ve Allah a karşı
sorumluluk bilimci takva sahibi olanlar, sadık, dürüst olanlar, ruhen ve bedenen
bir bütün olan

ABESE 080 042 017-023

MiM

Onu hangi bir şeyden yaratmıştır?(080 042 018)

Onu bir damla sıvıdan yarattı, hayatını programladı.(080 042 019)

ve sonra onu, eğer gelişmesi tamamlanıp hazırlanmışsa canlandırmaya

başlayacaktır.(080 042 022)

sonra hayatı onun için kolaylaştırdı(080 042 020)

o hak yiyip, inkar eden insanın egemenliği elinden alındı (080 042 0080 042
017)

Hayır, Tam tersine!

Aslında, Allah'ın kendisine emrettiklerini henüz yerine getirmiş değildir!(080
042 023)

ve sonunda

bedeninden ve ruhundan canını alırcasına en değerli olan benliğini bedeninden ve

ruhundan çekip alarak,
onu kibirden oluşan kibir kalıbının içine sokar öldürürcesine .(080 042 021)

ABESE 080 042 017

MiM

o hak yiyip, inkar eden insanın egemenliği elinden alındı (080 042 017)

قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ

Kutilel insânu mâ ekferah(ekferahu).

1. kutile : katledildi, öldürüldü, kahroldu, mahvoldu, kendisini mahvetti, egemenliği elinden alındı 2. el insânu : insan 3. mâ : ne, ne kadar 4.ekferahu : o çok nankör

ABESE 080 042 018

MiM

Onu hangi bir şeyden yaratmıştır?(080 042 018)

مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

Min eyyi şey'in halakah(halakahu).

1. min : den 2. eyyi : hangi 3. şey'in : şey 4. halaka-hu : onu yarattı

ABESE 080 042 019

MiM

Onu bir damla sıvıdan yarattı,
hayatını programladı.(080 042 019)

مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ

Min nutfeh(nutfetin), halakahu fe kadderah(kadderahu).

1. min : den 2. nutfetin : nutfe, bir damla 3. halaka-hu : onu yarattı 4. fe : böylece, sonra 5. kaddera-hu : ona kader tayin etti, gelişimini programladı ve ömür tayin etti

ABESE 080 042 020

MiM

sonra hayatı onun için kolaylaştırdı. (080 042 020)
o hak yiyip, inkar eden insanın egemenliği elinden alındı (080 042 0080 042 017)

ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ

Summes sebîle yesserah(yesserahu).

1. summe : sonra 2. es sebîle : yol 3. yessera-hu : ona kolaylaştırdı

ABESE 080 042 021

MiM

ve sonunda
bedeninden ve ruhundan canını alırcasına en değerli olan benliğini bedeninden ve ruhundan çekip alarak,
onu kibirden oluşan kibir kalıbının içine sokar öldürürcesine .(080 042 021)

ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ

Summe emâtehu fe akberah(akberahu).

1. summe : sonra 2. emâte-hu : onu öldürdü 3. fe : böylece 4. akbera-hu : onu kabire koydurdu

ABESE 080 042 022

MîM

ve sonra onu, eğer gelişmesi tamamlanıp hazırlanmışsa, canlandırmaya başlayacaktır.(080 042 022)

Deutsch

Dann, wenn bereit, dann Wiederbelebung mit zu beginnen

تُمْ إِذَا شَاءَ أَنْشُرُهُ

Summe izâ şâe enşerah(enşerahu)

1. summe : sonra 2. izâ : olduğu zaman 3. şâe : diledi, eğer hazırlanmışsa 4. enşera-hu : onu diriltti, onu canlandıracak

ABESE 080 042 023

MîM

Hayır, Tam tersine!

Aslında, Allah'ın kendisine emrettiklerini henüz yerine getirmiş değildir!(080 042 023)

كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرُهُ

Kellâ lemmâ yakdı mâ emerah(emerahu).

1. kellâ : hayır 2. lemmâ yakdı : kada etmedi, yerine getirmedi 3. mâ : şey 4. emera-hu : ona emretti

BESİ RAHMETLERİ

ABESE 080 042 024-032

MîM

ve sonra yeryüzünü parçalara bölerek yarıdık,(080 042 026)

sizin için ve hayvanlarınızın beslenmesi için.(080 042 032)

Doğrusu biz o suyu bolca indirmektediriz.(080 042 025)

böylelikle ondan tohumlar ekip yetiştirdik.(080 042 027)

ve üzüm bağları ve yenebilir otlar,(080 042 028)

zeytin ağaçları ve hurmalıklar,(080 042 029)

ve ağaçlarla dolu bahçeler, (080 042 030)

meyveler, mer'alar, neler yetiştirmektediriz.(080 042 031)

sizin için ve hayvanlarınızın beslenmesi için. (080 042 032)

O halde o insan, yiyeceklerine dikkatle bir baksın.(080 042 024)

ABESE 080 042 024

MîM

O halde o insan, yiyeceklerine dikkatle bir baksın.(080 042 024)

Deutsch

So soll der Mensch auf seine Nahrung achten

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ

Felyanzuril insânu ilâ taâmih(taâmihî).

1. fe li yanzuri : işte baksın 2. el insânu : insan 3. ilâ taâmi-hî : taamina, yemeğine

ABESE 080 042 025

MîM

Doğrusu biz o suyu bolca indirmektediriz.(080 042 025)

أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا

Ennâ sabebnel mâe sabbâ(sabben).

1. ennâ : nasıl 2. sabebnâ : akıttık 3. el mâe : su 4. sabben : akıtarak

ABESE 080 042 026

MîM

ve sonra yeryüzünü parçalara bölerek yarıdık,(080 042 026)

نُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا

Summe şekaknel arda şakkâ(şakkan).

1. summe : sonra 2. şakaknâ : bölerek yarıdık 3. el arda : arz, yer, toprak 4. şakkan : yarararak, yarışla, öyle bir yarışla

ABESE 080 042 027

MîM

böylelikle ondan tohumlar ekip yetiştirdik.(080 042 027)

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا

Fe enbetnâ fîhâ habbâ(habben).

1. fe : böylece 2. enbetnâ : taneler bitirdik, yetiştirdik 3. fî-hâ : orada 4. habben : taneler

ABESE 080 042 028

MîM

ve üzüm bağları ve yenebilir otlar,(080 042 028)

وَعِنَبًا وَقَمْبًا

Ve ineben ve kadbâ(kadben).

1. ve ineben : ve üzümler, bağlar 2. ve kadben : ve yoncalar

ABESE 080 042 029

MîM

zeytin ağaçları ve hurmalıklar,(080 042 029)

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا

Ve zeytûnen ve nahlâ(nahlen).

1. ve zeytûnen : ve zeytin ağaçları, zeytinler 2. ve nahlen : ve hurma ağaçları, hurmalar

ABESE 080 042 030

MîM

ve ağaçlarla dolu bahçeler, (080 042 030)

وَحَدَائِقَ غُلْبًا

Ve hadâika gulbâ(gulben).

1. ve hadâika : ve bahçeler 2. gulben : sık ağaçlı, iç içe olmuş, dalları birbirine girmiş

ABESE 080 042 031

MîM

meyveler, mer'alar, neler yetiştirmektediriz. (080 042 031)

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا

Ve fâkihетен ve ebbâ(ebben).

1. ve fâkihетен : ve meyveler 2. ve ebben : ve mer'alar (otlaklar), hayvanların yediği otlar

ABESE 080 042 032

MîM

sizin için ve hayvanlarınızın beslenmesi için. (080 042 032)

مِنَّا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ

Metâan lekum ve li en'âmikum.

1. metâan : bir yarar, meta olarak 2. lekum : sizin, sizin için 3. ve : ve 4. li : için 5. en'âmi-kum : sizin hayvanlarınız

ABESE 080 042 033-042

MiM

Ancak o kulakları sağır edercesine şiddetli gürültü duyulduğu zaman, (080 042 033)

Karısından, oğullarından! (080 042 036)

Annesinden ve babasından, (080 042 035) herkesin kardeşinden kaçtığı Gün, (080 042 034)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması karar(izm)ı verildiğinde, herkesi meşgul eden işleri vardır. (080 042 037)

Bazı yüzler o Gün mutlulukla parılayacak, (080 042 038) Gülecek ve sevineceklerdir. (080 042 039)

Ve o gün birtakım yüzler de vardır ki, onların üzerlerini bir toz toprak kaplamıştır. (080 042 040) ve onu bir karanlık ve siyahlık kaplayacaktır. (080 042 041) işte bunlar, hakikati inkar eden ve yoldan sapanların ta kendileridirler! (080 042 042)

ABESE 080 042 033

MiM

Ancak o kulakları sağır edercesine şiddetli gürültü duyulduğu zaman, (33)

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَّةُ

Fe izâ câetis šahhâh(sahhâtu).

1. fe : fakat 2. izâ : olduğu zaman 3. câet(i) : geldi 4. es sâhhatu : sağır edici büyük gürleme

ABESE 080 042 034

MiM

Annesinden ve babasından, (35) herkesin kardeşinden kaçtığı Gün, (34)

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ

Yevme yefirrul mer'u min ehîh(ehîhi).

1. yevme : o gün 2. yefirru : kaçır 3. el mer'u : kişi 4. min ahî-hi : kardeşinden

ABESE 080 042 035

MiM

Annesinden ve babasından da, (080 042 035)

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ

Ve ummihî ve ebîh(ebîhi).

1. ve ummi-hî : ve annesi 2. ve ebî-hi : ve babası

ABESE 080 042 036

MiM

Karısından, oğullarından! (080 042 036)

وَصَاحِبَتِي وَبَنِي

Ve sâhibetihî ve benîh(benîhi).

1. ve sâhibeti-hî : ve hanımı, eşi 2. ve benî- hi : ve oğlu

ABESE 080 042 037

MiM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması karar(izm)ı verildiğinde, herkesi meşgul eden işleri vardır. (080 042 037)

لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ

Li kullimriin minhum yevmeizin şe'nun yugnîh(yugnîhi).

1. li kulli imriin : herkes için, hepsi için, hepsinin vardır 2. min hum : onlardan, onların 3. yevme izin : o gün, izin günü, ameller sonrsındaki amel hesaplaşması karar(izm) 4. şe'nun : şe'n, iş, hal 5. yugnî-hi : ona kâfi gelen, onu meşgul eden

ABESE 080 042 038

MîM

Bazı yüzler o Gün mutlulukla parıldayacak,(080 042 038)

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ

Vucûhun yevmeizin musfirah(musfiratun).

1. vucûhun : yüzler vardır 2. yevme izin : izin günü, o gün 3. musfiratun : nurlu, parlak, aydın

ABESE 080 042 039

MîM

Gülecek ve sevinecektirler.(080 042 039)

مَا جَاءَهُ مُسْتَبْشِرَةٌ

Dâhıketun mustebşirah(mustebşiratun).

1. dâhıketun : gülen (yüzler) 2. mustebşiratun : müjdelenmiş

ABESE 080 042 040

MîM

Ve o gün birtakım yüzler de vardır ki, onların üzerlerini bir toz toprak kaplamıştır.(080 042 040)

وَوُجُوهُ عَلَىٰهَا غَبَرَةٌ

Ve vucûhun yevmeizin aleyhâ gaberah(gaberatun).

1. ve vucûhun : ve yüzler vardır 2. yevme izin : izin günü, o gün 3. aleyhâ : onun üzeri 4. gaberatun : toz bürünmüş, tozlu, toza toprağa bulanmış

ABESE 080 042 041

MîM

ve onu bir karanlık ve siyahlık kaplayacaktır.(080 042 041)

تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ

Terhekuhâ katerah(kateratun).

1. terheku-hâ : onu kaplar 2. kateratun : kara, karanlık

ABESE 080 042 042

MîM

işte bunlar, hakikati inkar eden ve yoldan sapanların ta kendileridirler!(080 042 042)

أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ

Ulâike humul keferetul fecerah(feceratu).

1. ulâike : işte onlar 2. hum(u) : onlar 3. el keferetu : kâfir, inkâr eden 4. el feceratu : faci

+++++

Elinizdeki KİTAB ALLÂ DAN BİR KAVL(SÖZ) dür. Bu Sure nin adı KİTAB olması

gerekirdi. Çünkü Kitabı özetleyen bir Suredir.

1. KİTABA GEREKSİNİM SEBEPLERİ NELERDİR?

TEKVÎR 081 029 001-014

MîM

Güneş;

* bürülüp,

* dürüldüğü

zaman. (081 029 001)

yıldızlar;

* gökyüzünden,

* yeryüzüne döküldüğü

zaman! (081 029 002)

dağlar;

* sabit iken,

* yürütüldüğü

zaman. (081 029 003)

herşeyin;

* düzeni yok edilip,

* başıboş bırakıldığı

zaman (TEKVÎR 081 004)

* vahşi(negatif)liklerin,

* vahşi(negatif)likleri doyurulduğu,

* vahşi(negatif)liklerini kaybedip,

* nötralleştirildiği

zaman (081 029 005)

denizler;

* sakın işen,

* ateşlendikleri

zaman. (081 029 006)

nefsler;

* eşleştirilip,

* biraraya getirilip,

* birleştirildikleri ve

* birbirlerini nötralize ettikleri

zaman. (081 029 007)

diri diri gömülen kız çocuklarına; (081 029 008)

- "Hangi suçundan dolayı öldürüldü?" diye.

sorulduğu

zaman (081 009)

amel defterleri;

* okunamaz iken,

* herkesin okumasına sunulduğu

zaman (081 029 010)

yeryüzünü;

* saran gökyüzünün,

* yeryüzünden sıyrılarak soyulduğu

zaman, (081 029 011)

alevli ateşin;

* daha da şiddetle alevlendirildiği

zaman (081 029 012)

cennetin;

* yakınlaştırıldığı
zaman (081 029 013)

insanın;
* ne hazırladığını bilip, öğrendiği
zaman (081 029 014)

2. KİTAB KİMLER ve NELER İÇİNDİR?

TEKVÎR 081 029 015-018

MîM

Hayır, bu iş(hükümleri kapsayan Anlaşma(kavl)) onların sandığı gibi değil!
O(hükümleri kapsayan Anlaşma(kavl));

* merkezî çekim kuvvetine tabi olanlar, (081 029 015-1),

* yörünge üzerinde akıp gidenler (081 029 016)

* kararmaya başlayan gece ve (081 029 017)

* soluk almaya başlayan sabah (081 029 018)

üzerine taahhüt ederim. (081 029 015-2).

3. KİTAB NEDİR?

NE DEĞİLDİR?

KİTAB NASIL ALINIR?

TEKVÎR 081 029 019-027

MîM

muhakkak ki o(hükümleri kapsayan Anlaşma(kavl)); (081 029 019-1)

* Mekan Arşının sahibinin indinde doğru olan, (081 029 020)

* tümüne güvenilerek uyulan (081 029 021)

* gaybta vahyolunan hakkında, bilgilerini saklayan değil. (081 029 024)

* yanlışlığı tasdiklenip, taşlanan şeytanın sözü değildir..(081 029 025)

* sadece ve sadece âlemler için ayet hükümlerinin hatırlanılması(zikir)dır (081 029 027)

* bağış olarak verilen,

* hükümleri kapsayan

Anlaşma(kavl)dır. (081 029 019-2)

4. KİTAB KİMDEN DİR?

NE İÇİNDİR?

TEKVÎR 081 029 022-023

MîM

sizin sahibiniz, ne yaptığını bilmeyen değildir. (081 029 022)

ve bilinmelidir ki, o(hükümleri kapsayan Anlaşma(kavl))yı;

* apaçık,

* belirgin bir halde,

* ana hatlarıyla

gelecek(ufuk) için DOĞRU kabul etti. (081 029 023)

5. KİTAB KİMLER İÇİNDİR?

NEDİR?

TEKVÎR 081 029 028

MîM

ve o(hükümleri kapsayan Anlaşma(kavl))yı;

* sizlerden olupta,

* doğru yolda gitmek isteyenler için,

* DOĞRU olarak kabul etti. (081 029 028)

Ve Siz;

* âlemlerin Rabbi ALLA, doğru olarak kabul etmedikçe,

* siz doğru olarak kabul edemezsiniz. (081 029 029)

6. KİTAB I TERK EDİP, NEREYE?

TEKVÎR 081 029 026 ve 0029

MîM

Durum böyle iken, siz nereye gidiyorsunuz? (TEKVÎR 081 029 026)

TEKVÎR 081 029 001

MîM

Güneş;

* bürülüp,

* dürüldüğü

zaman. (081 029 001)

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

İzeş şemsu kuvviret.

1. izâ : olduğu zaman 2. eş şemsu : güneş 3. kuvviret (tekvîr) : bürülüp dürüldü : (tortop olmak, sarık gibi sarılmak)

TEKVÎR 081 029 002

MîM

yıldızlar;

* gökyüzünden,

* yeryüzüne döküldüğü

zaman! (081 029 002)

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ

Ve izen nucûmun kederet.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. en nucûmu : yıldızlar 3. inkederet : bulanıklaştı, soldu, enerjilerini tüketti, dağıldı

necm: Yıldızlarla ilgili, yıldızlara ait.

cem : birlikte,

nucum: birlikte olan yıldızlar

keder : ...yapabilme, sahip olabilme, varlığını yasatabilme, koruyabilme, gelistirebilme kaabiliyeti,

kederet : ...yapabilme, sahip olabilme, varlığını yasatabilme, koruyabilme, gelistirebilme kaabiliyetini yerine getirme

inkederet : ...yapabilme, sahip olabilme, varlığını yasatabilme, koruyabilme, gelistirebilme kaabiliyetini kaybetmeyi yerine getirme

demektir.

Eğer yıldızlar kısaca kendi özelliklerini kaybederlerse ne olur? Hepsi yer çekimi gereği yeryüzüne dökülürler.

TEKVÎR 081 029 003

MîM

dağlar;

* sabit iken,

* yürütüldüğü

zaman. (081 029 003)

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ

Ve izelcibâlu şuyyiret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el cibâlu : dağlar 3. suyyiret : yürütüldü

TEKVÎR 081 029 004

MîM

herşeyin;

* düzeni yok edilip,

* başıboş bırakıldığı

zaman (081 029 004)

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ

Ve izel ıṣâru uttilet.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el ıṣâru : yüklü develer, kıymetli mallar, servetler, evler, saraylar, herşey, aydınlıktan karanlığa gecis 3. uttilet : atalet, salındı, başıboş bırakıldı, terkedildi

TEKVÎR 081 029 005

MîM

* vahşi(negatif)liklerin,

* vahşi(negatif)likleri doyurulduğu,
* vahşi(negatif)liklerini kaybedip,
* nötralleştirildiği
zaman (081 029 005)

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ

Ve izel vuhûşu huşiret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el vuhûşu : vahşi hayvanları, vahşi olanlar 3.
huşiret : haşrolundu, toplandı, vahşilikler toplanıp alınınca vahşi güçlerini
kaybettiklerinde

TEKVÎR 081 029 006

MîM

denizler;

* sakın işen,

* ateşlendikleri

zaman. (081 029 006)

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ

Ve izel bihâru succiret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el bihâru : denizler, bi : siz, Şaşma,
korku, pişmanlık, beğenmeme, öfke, acıma bildirir ünlem. hâr : Sıcak, kızgın,
yakıcı. 3. succiret : tutuşturuldu, ateşlendi

TEKVÎR 081 029 007

MîM

nefsler;

* eşleştirilip,

* biraraya getirilip,

* birleştirildikleri ve

* birbirlerini nötralize ettikleri

zaman. (081 029 007)

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ

Ve izen nufûsu zuvvicet.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. en nufûsu : nefslar, insanlar 3. zuvvicet :
(zevcelendirildi) eşleştirme yapıldı, biraraya getirildi

TEKVÎR 081 029 008

MîM

diri diri gömülen kız çocuklarına; (081 029 008)

وَإِذَا الْمَوْؤُودَةُ سُئِلَتْ

Ve izel mev'ûdetü suilet.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el mev'ûdetü : diri olarak toprağa gömülen kız
çocuğu 3. suilet : soruldu

TEKVÎR 081 029 009

MîM

- "Hangi suçundan dolayı öldürüldü?" diye.

sorulduğu

zaman (081 029 009)

يَا أَيُّ ذُنُوبِكُمُ الْمَكْرُورَةُ

Bi eyyi zënbin kutilet.

1. bi : ile 2. eyyi : hangi 3. zenbin : günah 4. kutilet : öldürüldü

TEKVÎR 081 029 010

MîM

amel defterleri;

* okunamaz iken,

* herkesin okumasına sunulduğu

zaman (081 029 010)

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ

Ve izes suhufu nuşiret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. es suhufu : sahifeler (amel defterleri), kaydolmuş bilgilerin bulunduğu dökümanlar 3. nuşiret : neşredildi, yayınlandı, açıldı

TEKVÎR 081 029 011

MîM

yeryüzünü;

* saran gökyüzünün,

* yeryüzünden sıyrılarak soyulduğu

zaman, (081 029 011)

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ

Ve izes semâu kuşitat.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. es semâu : sema, gök 3. kuşitat : sıyrılıp soyuldu (derinin, koyundan sıyrılarak çıkarılması)

TEKVÎR 081 029 012

MîM

alevli ateşin;

* daha da şiddetle alevlendirildiği

zaman (081 029 012)

وَإِذَا الْحَاحِمُ سُوِّرَتْ

Ve izel cahîmu su'iret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el cahîmu : alevli ateş, cehennem ateşi 3. su'iret : çılgınca kızıştırıldı, şiddetle alevlendirildi

TEKVÎR 081 029 013

MîM

cennetin;

* yakınlaştırıldığı

zaman (081 029 013)

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ

Ve izel cennetu uzlifet.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el cennetu : cennet 3. uzlifet : yakınlaştırıldı

TEKVÎR 081 029 014

MîM

insanın;

* ne hazırladığını bilip, öğrendiği

zaman (081 029 014)

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ

Alimet nefsun mâ ahdaret.

1. alimet : bilip öğrendi 2. nefsun : nefis 3. mâ : ne 4. ahdaret : hazırladı

TEKVÎR 081 029 015

MîM

Hayır, tam tersine!

bu iş(hükümleri kapsayan Anlaşma(kavl)) onların sandığı gibi değil!

0(hükümleri kapsayan Anlaşma(kavl));

* merkezî çekim kuvvetine tabi olanlar, (081 029 015-1),

.....

üzerine taahhüt ederim. (081 029 015-2).

Bütünler detaylandırılmadığı zaman

فَلَا أُكْسِمُ بِالْخُنْصِ

Fe lâ uksimu bil hunnes(hunnesi).

1. fe : olduğu zaman 2. lâ : hayır 3. uksimu : kasem ederim, yemin ederim,

detaylandırma 4. lâ uksimu : detaylandırmama 5. bi el hunnesi : hünnese, merkezî

çekim kuvvetine,

TEKVÎR 081 029 016

MîM

* kurulu düzen üzerinde akıp gidenler (081 029 016)

الْجَوَارِ الْكُنَّسِ

El cevârii kunnes(kunnesi).

1. el cevâri : cevalan eden, akıp giden, dönen yörünge 2. el kunnesi : yörünge üzerinde dönen

TEKVÎR 081 029 017

MîM

* kararmaya başlayan gece ve (081 029 017)

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ

Ve'l leyli izâ as'as(as'ase).

1. ve el leyli : ve gece 2. izâ : olduğu zaman 3. as ase : giriş veya çıkış anı, geceye geçiş anı kararmaya başladığı an

TEKVÎR 081 029 018

MîM

* soluk almaya başlayan sabah (081 029 018)

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ

Ves subhı izâ teneffes(teneffese).

1. ve es subhı : ve sabah 2. izâ : olduğu zaman 3. teneffese : nefes almaya başladı, güneşin ilk ışınları gelmeye başladı, gün ağarmaya başladı

TEKVÎR 081 029 019

MîM

muhakkak ki o(hükümleri kapsayan Anlaşma(kavl)); (081 029 019-1)

.....

Anlaşma(kavl)dır. (081 029 019-2)

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ

İnnehu le kavlu resûlin kerîm(kerîmin).

1. inne-hu : muhakkak ki o 2. le kavlu : sözüdür 3. resûlin : bir resûl 4. kerîmin : kerim, Ar. kerem a. esk. 1. Soylu olan, ulu olan, büyük olan, asaletli olan. 2. Bağış olarak verme, iyilik, cömertlik, eli açıklık, lütuf: kavlı u resûlin kerîmin : bağış olarak verilen hüküm(kavl)ler

TEKVÎR 081 029 020

MîM

* Mekan Arşının sahibinin indinde doğru olan, (081 029 020)

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ

Zî kuvvetin inde zîl arşı mekîn(mekînin).

1. zî : sahibi 2. kuvvetin : güç, kuvvet 3. inde : indinde, yanında, katında 4. zî : sahibi 5. el arşı : arş 6. mekînin : kuvvetli, şerefli, yüce

TEKVÎR 081 029 021

MîM

* tümüne güvenilerek uyulan (081 029 021)

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ

Mutâin semme emîn(emînin).

1. mutâin : kendisine itaat edilen, sayılan, saygıdeğer kabul edilen 2. semme : orada, tamamen 3. emînin : emîn, güvenilir

TEKVÎR 081 029 022

MîM

* bağış olarak verilen,

* hükümleri kapsayan
sizin sahibiniz, ne yaptığını bilmeyen değildir. (081 029 022)

وَمَا صَاحِبُكُمْ يَمْحُنُونَ

Ve mâ sâhibukum bi mecnûn(mecnûnin).

1. ve : ve 2. mâ : değil 3. sâhibu-kum : sizin sahibiniz, arkadaşınız 4. bi mecnûnin : bir deli, ne yaptığını bilmeyen

TEKVÎR 081 029 023

MîM

ve bilinmelidir ki, o(hükümleri kapsayan Anlaşma(kavl)yı;

* apaçık,

* belirgin bir halde,

* ana hatlarıyla

gelecek(ufuk) için DOĞRU kabul etti. (081 029 023)

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ

Ve lekad reâhu bil ufukıl mubîn(mubîni).

1. ve lekad : ve andolsun, ve bilinmelidir ki,

2. reâ-hu : onu gördü

3. bi el ufuki : ufukta

reâ-hu bi el ufuki : onu ufukta gördü

4. el mubîni : apaçık, belirgin halde

TEKVÎR 081 029 024

MîM

* gaybta vahyolunan hakkında, bilgilerini saklayan değil. (081 029 024)

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ

Ve mâ huve alel gaybi bi danîn(danînin).

1. ve mâ : ve değil 2. huve : o 3. alâ el gaybi : gayba karşı, o gaybta

vahyolunan 4. bi danînin : cimri, saklayan, saklayıcı

TEKVÎR 081 029 025

MîM

* yanlışlığı tasdiklenip, taşlanan şeytanın sözü değildir..(081 029 025)

وَمَا هُوَ يَقُولُ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ

Ve mâ huve bi kavli şeytânin recîm(recîmin).

1. ve mâ : ve değildir 2. huve : o 3. bi kavli : sözü 4. şeytânin : şeytan 5.

racîmin : recmedilmiş, taşlanmış, yanlışlığı tasdiklenmiş

TEKVÎR 081 029 026

MîM

Durum böyle iken, siz nereye gidiyorsunuz? (081 029 026)

فَإِنَّ تَذْهَبُونَ

Fe eyne tezhebûn(tezhebûne).

1. fe : şu halde, öyleyse 2. eyne : nereye 3. tezhebûne : siz gidiyorsunuz

TEKVÎR 081 029 027

MîM

* sadece ve sadece âlemler için ayet hükümlerinin hatırlanılması(zikir)dır (081 029 027)

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

În huve illâ zîkrun îil âlemîn(âlemîne).

1. in ... (illâ) : ancak, sadece 2. huve : o 3. (in) ... illâ : ancak, sadece 4.

zîkrun : bir zikir 5. li : için6. el âlemîne : âlemler

TEKVÎR 081 029 028

MîM

ve o(hükümleri kapsayan Anlaşma(kavl)yı;

* sizlerden olupta,

* doğru yolda gitmek isteyenler için,
* DOĞRU olarak kabul etti. (081 029 028)

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ

Li men şâe minkum en yestekîm(yestekîme).

1. li : için 2. men : kimse 3. şâe : diledi 4. min-kum : sizden 5. en
yestekîme : istikamet üzere olmak

TEKVÎR 081 029 029

MîM

Ve Siz;

* âlemlerin Rabbi AllA, doğru olarak kabul etmedikçe,

* siz doğru olarak kabul edemezsiniz. (081 029 029)

وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

Ve mâ teşâûne illâ en yeşââllâhu rabbul âlemîn(âlemîne).

1. ve mâ teşâûne : ve siz dileyemezsiniz 2. illâ : olmadıkça 3. en yeşâe
allâhu : Allah'ın dilemesi 4.rabbu : Rabbi 5. âlemîn : Alemlerin

+++++

AllA NELERE ŞAHİD?

BURUC 085 022 001-008

MîM

Gruplar halindeki yıldız(burç)ların sahibinin gökyüzü (085 022 001-1)

vadedilen güncel hesaplama, (085 022 002)

sözü verilen ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasına (085 022 002)

şahit olan,

şahit olunan, (085 022 003)

değişken bir büyüklüğe sahib olan herşeyin, durağan büyüklüğüne kendi

istedikleri kadar yaklaşılabiliyor, katledilen, (085 022 004)

ateş yakıtının sahibi, (085 022 005)

onun (ateşin) etrafında oturanlar, (085 022 006)

mü'minlerin yaptıkları şeylere şahit olanlar, (085 022 007)

verdiği

alınan,

kabul edilen ve

onaylanan(hamd edilen)

büyük AllA' ya îman edenlerden başkasından intikam almayanlar, (085 022 008)

üzerine şahidim. (085 022 001-2)

AllA NELERE ŞAHİD?

BURUC 085 022 009-008

MîM

O (AllA) ki,

semaların ve

yeryüzünün mülkü ve mülk hükümrânlığı O'nundur.

Ve AllA, herşeye şahittir. (085 022 009)

Şüphesiz ki,

mü'min erkeklerle,

mü'min kadınlara işkence edip,

sonra da tövbe etmeyenlere,
cehennem azabı ve
yakıcı azabı vardır.(085 022 010)

CENNET KİMİN?

BORÇLU OLDUĞUNU KABUL EDEN

SALAT EDEN

BURUC 085 022 011-16

MİM

Borçlulugu kabul(amenu) edip,
paylaşımlarında hak yemeden / yedirmeden(salih) amellerini işleyenlere gelince;
onlara
içinden ırmaklar akan cennetler vardır.
İşte bu büyük kazançtır. (085 022 011)

Şüphesiz ki,, Rabbinin yakalaması çok çetindir.(085 022 012)

şüphesiz ki o,

değer oluşturan, yoktan var eden,

değer yok eden, var dan da yok edendir. (085 022 013)

O, çok

bağışlayan ve

sevendir. (085 022 014)

Arşın Sahibi'dir,

Mecid'dir (çok yüce ve şerefli dir).(085 022 015)

Dilediğini mutlaka :

fiiliyata sokan,

yapandır. (085 022 016)

FİRAVUN ve SEMUD

BURUC 085 022 017-020

MİM

Firavun ve

Semud kavimlerinin (085 022 018)

askerlerinin,

ordularının bilgileri sana geldi mi? (085 022 017)

Hayır,

inkâr edenler, hâlâ yalanlamaktadırlar. (085 022 019)

Oysa Allah, onları arkalarından kuşatmıştır. (085 022 020)

KURAN NERDE KAYITLIDIR?

BURUC 085 022 021-022

MİM

Hayır, O;

Kur'ân dır,

Mecid'dir (085 022 021)

O, korunmuş bir levhada (Levh-i Mahfuz'da)dır. (085 022 022)

Burçlarla dolu gökyüzü (085 022 001-1)

vadedilen güncel hesaplama, (085 022 002)

şahit olan,

şahit olunan, (085 022 003)

değişken bir büyüklüğe sahip olan herşeyin, durağan büyüklüğüne kendi

istedikleri kadar yaklaşabilip, katledilen, (085 022 004)

ateş yakıtının sahibi, (085 022 005)

onun (ateşin) etrafında oturanlar, (085 022 006)

mü'minlerin yaptıkları şeylere şahit olanlar,(085 022 007)

verdiği

alınan,

kabul edilen ve

onaylanan(hamd edilen)

büyük ALLAH' ya îman edenlerden başkasından intikam almayanlar, (085 022 008)

üzerine şahidim. (085 022 001-2)

BURUC 085 022 001

MİM

Burçlarla dolu gökyüzü (085 022 001-1) üzerine şahidim. (085 022 001-2)

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ

Ves semâi zâtil burûc(burûci).

1. ve : andolsun 2. es semâi : sema, gökyüzü 3. zâti : sahibi 4. el burûci : burçlar, takım yıldızlar

BURUC 085 022 002

MîM

vadedilen güncel hesaplaşma, (085 022 002)

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ

Vel yevmil mev'ûd(mev'ûdi).

1. ve el yevmi : ve gün, ve güncel hesaplaşma 2. el mev'ûdi : vadedilen

BURUC 085 022 003

MîM

şahit olan,

şahit olunan, (085 022 003)

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ

Ve şâhidin ve meşhûd(meşhûdin).

1. ve şâhidin : ve şahit olan 2. ve meşhûdin : ve şahit olunan

BURUC 085 022 004

MîM

değişken bir büyüklüğe sahip olan herşeyin, durağan büyüklüğüne kendi istedikleri kadar yaklaşabilip, katledilen, (085 022 004)

فُتِلَ أَصْحَابُ الْأُحُدِّ

Kutile ashâbul uhdûd(uhdûdi).

1. kutile : öldürüldü, katletildi, helâk edildi 2. ashâbu el uhdûdi : hendeklerin sahipleri, hudud : değişken bir büyüklüğün istenildiği kadar yaklaşabildiği durağan büyüklük

BURUC 085 022 005

MîM

ateş yakıtının sahibi, (085 022 005)

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ

Ennâri zâtil vekûd(vekûdi).

1. en nâri : ateş 2. zâti : sahibi (içinde var) 3. el vakûdi : yakacak, yakıt

BURUC 085 022 006

MîM

onun (ateşin) etrafında oturanlar, (085 022 006)

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ

İzhum aleyhâ kuûd(kuûdun).

1. iz : o zaman, olmuştu 2. hum : onlar 3. aleyhâ : onun üzerinde, etrafında 4. kuûdun : oturmuşlar

BURUC 085 022 007

MîM

mü'minlerin yaptıkları şeylere şahit olanlar, (085 022 007)

وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ

Ve hum alâ mâ yef'alûne bil mu'minîne şuhûd(şuhûdun).

1. ve hum : ve onlar 2. alâ mâ yef'alûne : yaptıkları şeylere 3. bi el mu'minîne : mü'minlere 4. şuhûdun : şahit oluyorlardı, seyrediyorlardı

BURUC 085 022 008

MîM

verdiği

alınan,

kabul edilen ve

onaylanan(hamd edilen)

büyük Allâ' ya îmân edenlerden başkasından intikam almayanlar, (085 022 008)

وَمَا تَقْصُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ

Ve mâ nekamû minhûm illâ en yu'minû billâhil azîzil hamîd(hamîdi).

1. ve mâ nekamû : ve intikam almadılar 2. min-hum : onlardan 3. illâ : den başka 4. en yu'minû : îmân etmeleri 5. bi allâhi : Allah'a 6. el azîzi : azîz, izzet sahibi olan 7. el hamîdi : hamededilen

O (Allâ) ki,

semaların ve

yeryüzünün mülkü ve mülk hükümrânlığı O'nundur.

Ve Allâ, herşeye şahittir. (085 022 009)

Şüphesiz ki,

mü'min erkeklerle,

mü'min kadınlara işkence edip,

sonra da tövbe etmeyenlere,

cehennem azabı ve

yakıcı azabı vardır. (085 022 010)

BURUC 085 022 009

MîM

O (Allâ) ki,

semaların ve

yeryüzünün mülkü ve mülk hükümrânlığı O'nundur.

Ve Allâ, herşeye şahittir. (085 022 009)

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

Ellezî lehu mulkus semâvâti vel ard(ardı), vallâhu alâ kulli şey'in şehîd(şehîdun).

1. ellezî : o ki 2. lehu : ona aittir, onun 3. mulku : mülkü, idaresi 4. es semâvâti : semalar, gökler 5. ve el ardı : ve arz, yeyüzü 6. ve allâhu : ve Allah 7. alâ : üzerine, ... a 8. kulli : her 9. şey'in : şey 10. şehîdun : şahittir

BURUC 085 022 010

MîM

Şüphesiz ki,

mü'min erkeklerle,

mü'min kadınlara işkence edip,

sonra da tövbe etmeyenlere,

cehennem azabı ve

yakıcı azabı vardır. (085 022 010)

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ

İnnellezîne fetenul mu'minîne vel mu'minâti summe lem yetûbû fe lehum azâbu cehenneme ve lehum azâbul harîk(harîkî).

1. inne : muhakkak ki 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. fetenû : fitne, kötülük, işkence yaptılar 4. el mu'minîne : mü'min erkekler 5. ve el mu'minâti : ve mü'min kadınlar 6. summe : sonra 7. lem yetûbû : tövbe etmediler 8. fe: işte, bundan sonra, artık 9. lehum : onlar için vardır 10. azâbu : azap 11. cehenneme : cehennem 12. ve lehum : ve onlar için vardır 13. azâbu : azap 14. el harîkî : yakıcı

Borçluluğu kabul(amenu) edip,
paylaşımlarında hak yemeden / yedirmeden(salih) amellerini işleyenlere gelince;
onlara
içinden ırmaklar akan cennetler vardır.
İşte bu büyük kazançtır. (085 022 011)
Şüphesiz ki,, Rabbinin yakalaması çok çetindir.(085 022 012)
şüphesiz ki o,
değer oluşturan, yoktan var eden,
değer yok eden, var dan da yok edendir. (085 022 013)
O, çok
bağışlayan ve
sevendir. (085 022 014)
Arşın Sahibi'dir,
Mecid'dir (çok yüce ve şerefli). (085 022 015)
Dilediğini mutlaka :
fiiliyata sokan,
yapandır. (085 022 016)

BURUC 085 022 011

MİM

Borçluluğu kabul(amenu) edip,
paylaşımlarında hak yemeden / yedirmeden(salih) amellerini işleyenlere gelince;
onlara
içinden ırmaklar akan cennetler vardır.
İşte bu büyük kazançtır. (085 022 011)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْقَوْزُ الْكَبِيرُ

İnnellezîne âmenû ve amilus sâlihâti lehum cennâtun tecrî min tahtihel enhâr(enhâru), zâlikel fevzul kebîr(kebîru).

1. inne : muhakkak ki 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 4. ve amilû : ve amel işlediler, yaptılar 5. es sâlihâti : salih ameller, ıslâh edici, nefsi tezkiye edici amel 6. lehum : onlar için vardır 7. cennâtun : cennetler 8. tecrî : akar 9. min tahti-hâ : onun altından 10. el enhâru : nehirler 11. zâlike : işte bu 12. el fevzu : fevz, kurtuluş, şerefli bir ikram 13. el kebîru : büyük

BURUC 085 022 012

MİM

Şüphesiz ki,, Rabbinin yakalaması çok çetindir.(085 022 012)

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ

İnne batşe rabbike le şedîd(şedîdun).

1. inne : şüphesiz, muhakkak 2. batşe : kısıktırak yakalama 3. rabbi-ke : senin Rabbin 4. le : mutlaka, elbette 5. şedîdun : çok şiddetli

YOK TAN VAR ETME - VAR DAN YOK ETME ALLA YA AİTTİR!..

BURUC 085 022 013

MİM

şüphesiz ki o,
değer oluşturan, yoktan var eden,
değer yok eden, var dan da yok edendir. (085 022 013)

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ

İnnehu huve yubdiu ve yuîd(yuîdu).

1. inne-hu : şüphesiz, muhakkak ki o 2. huve : o 3. yubdiû : ilk defa yaratır,
yoktan var eder, değer oluşturur abd; değer katma 4. ve yuîdu : ve iade eder,
döndürür , değeri yok eder

BURUC 085 022 014

MİM

0, çok

bağışlayan ve
sevendir. (085 022 014)

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ

Ve huvel gafûrul vedûd(vedûdu).

1. ve : ve 2. huve : o 3. el gafûru : mağfiret eden, günahları sevaba çeviren 4.
el vedûdu : çok seven

BURUC 085 022 015

MİM

Arşın Sahibi'dir,

Mecid'dir (çok yüce ve şerefli dir).(085 022 015)

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ

Zul arşil mecîd(mecîdu).

1. zû : sahip 2. el arşi : arş 3. el mecîdu : Mecid'dir, çok yüce ve şerefli dir

BURUC 085 022 016

MİM

Dilediğini mutlaka :

fiiliyata sokan,

yapandır. (085 022 016)

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ

Fa'âlnun limâ yurîd(yurîdu).

1. fe'âlnun : yapan, fail, fiilin yapıcısı 2. li : için 3. mâ : şey 4. yurîdu :
diler , dilediği

BURUC 085 022 017-020

MİM

Firavun ve

Semud kavimlerinin (085 022 018)

askerlerinin,

ordularının bilgileri sana geldi mi? (085 022 017)

Hayır,

inkâr edenler, hâlâ yalanlamaktadırlar. (085 022 019)

Oysa Allah, onları arkalarından kuşatmıştır. (085 022 020)

KURAN NERDE KAYITLIDIR?

BURUC 085 022 021-022

MİM

Hayır, 0;

Kur'ân dır,

Mecid'dir (085 022 021)

0, korunmuş bir levhada (Levh-i Mahfuz'da)dır. (085 022 022)

BURUC 085 022 017

MiM

askerlerinin,
ordularının bilgileri sana geldi mi? (085 022 017)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ

Hel etâke hadîsul cunûd(cunûdi).

1. hel : mi 2. etâ-ke : sana geldi 3. hadîsu : söz, haber, aktarılan olay, kıssa
4. el cunûdi : askerler, ordular

BURUC 085 022 018

MiM

Firavun ve
Semud kavimlerinin (085 022 018)

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ

Fir'avne ve semûd(semûde).

1. fir'avne : firavun 2. ve : ve 3. semûde : Semud kavmi

BURUC 085 022 019

MiM

Hayır,
inkâr edenler, hâlâ yalanlamaktadırlar. (085 022 019)

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ

Belillezîne keferû fî tekzîb(tekzîbin).

1. bel(i) ellezîne : hayır onlar, olanlar 2. keferû : inkâr ettiler 3.
fî : içinde 4. tekzîbin : tekzip, yalanlama

BURUC 085 022 020

MiM

Oysa Allah, onları arkalarından kuşatmıştır. (085 022 020)

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ

Vallâhu min verâihim muhîd(muhîdun).

1. ve allâhu : ve Allah 2. min: den 3. verâi-him : onların arkası 4. muhîdun :
kuşatandır, ihata edendir

KURAN NERDE KAYITLIDIR?

BURUC 085 022 021

MiM

BURUC 085 022 021-022

MiM

Hayır, 0;
Kur'ân dır,
Mecid'dir (085 022 021)

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ

Bel huve kur'ânun mecîd(mecîdun).

1. bel : hayır 2. huve : o 3. kur'ânun : Kur'ân 4. mecîdun : yüce ve şerefli

BURUC 085 022 021

MİM

0, korunmuş bir levhada (Levh-i Mahfuz'da)dır. (085 022 022)

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ

Fî levhın mahfûz(mahfûzın).

1. fî : de, da 2. levhın : levha 3. mahfûzın : muhafaza edilen

+++++

ALİM KİMDİR?

TARIK 086 017 001-003

MİM

ve bilinmezler okyanusu(Gök)

ve bilinmezliği bilme(târık)....(TARIK 086 017 001)

bilinmezliği bilmenin keskinliği(târık)nin ne olduğunu nereden bileceksin?
(TARIK 086 017 002)

0, delinemeyen bilinmezliği, delip geçerek, bilip ortaya koyan alim(yıldız)dir.
(TARIK 086 017 003)

KONTROL ALTINDA OLMAYAN YOKTUR.

KUL PAYLAŞIMA MECBURDUR

TARIK 086 017 004-005

MİM

* üzerinde, kendisinin herşeyini
kontrolü,

denetimi (yani paylaşım amellerinin hak yememe ve yedirmemeye göre yerine
getirilip getirilmediğini bilmek için yapılan araştırma, denetim, bakı, teftiş,
murakabe, kontrol).

altında tutan,

gözetleyicisi olmayan ve

* hiçbir paylaşım ihtiyacı olmayan
mutlaka yoktur.(TARIK 086 017 004)

Artık insan

* neden,

* nasıl dünyaya getirildiğini;

* bakıp,

* anlayıp,

* idrak ederek

* öğrensin.(TARIK 086 017 005)

CİNSEL BİRŞEŞME İLE DÜNYAYA GELİNİR

TARIK 086 017 006-007

MİM

her zaman olduğu gibi,

- * penis ve
- * vajina tarafından çıkartılanların,
- * biraraya gelmeleri ile oluşturulup,

dışarıya (TARIK 086 017 007)

- * kuvvetle atılan,
- * püskürtülen,

sıvıdan dünyaya getirildi. (TARIK 086 017 006)

Elbette ki O, onu eski durumuna döndürmeye de gücü yeten(kadir)dir(TARIK 086 017 008)

TARIK 086 017 009-010

MİM

Güncel hesaplaşmada gizli sırlar ortaya çıkacak,
detaylarıyla açıklanacak(TARIK 086 017 009)

Artık onun;

- * kendi gücü kendisine hizmet etmez ve
- * hiçbir yardımcısı da yoktur.(TARIK 086 017 010)

TARIK 086 017 011-012

MİM

gökyüzünün sahip olduğu dönüşü düşün (TARIK 086 017 011)

yeryüzünün sahip olduğu arz kabuğundaki yarığı düşün (TARIK 086 017 012)

TARIK 086 017 013-014

MİM

muhtakkak ki O nun, ortaya koyduğu kurallar(kavl) ;

- * doğruyu yanlıştan ve
- * yanlış doğrudan, mutlak bir biçimde ayırd etmek içindir (TARIK 086 017 013)

ve bunlar;

- * sıradan,
- * anlamsız,
- * boş,
- * saçma

sözler değil (TARIK 086 017 014)

KİMSE ALLA YI KANDIRAMAZ!..

TARIK 086 017 015-017

MİM

kesinlikle onlar;

- * yanlışları doğru,
- * doğruları yanlış gösterme yolu ile,

hile yaparak, tuzak kuruyorlar (TARIK 086 017 015)

ama Ben onların bütün planlarını boşa çıkarmak için;

- * yanlışları doğru,
- * doğruları yanlış gösterme yolu ile,

onları hile ile kandirarak, onlara tuzak kurarım.(TARIK 086 017 016)

O halde, paylaşım amellerinde ;

- * hak yiyerek ve
- * hak yedirerek, küfre batmışlara belli bir zamana kadar biraz süre ver. (TARIK 086 017 017)

TARIK 086 017 001

MİM

ve bilinmezler okyanusu(Gök)

ve bilinmezliği bilme(târık)....(TARIK 086 017 001)

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ

Ves semâi vet târık(târıkı).

1.ve: andolsun2.es semâi: sema, gökyüzü3.ve et târıkı: ve tarık

TARIK 086 017 002

MİM

bilinmezliği bilmenin keskinliği(târıku)nin ne olduğunu nereden bileceksin?
(TARIK 086 017 002)

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الطَّارِقُ

Vê mâ edrâke met târık(târıku).

1.ve: ve2.mâ: şey3.edrâ-ke: sana bildirdi4.mâ: şey5.et târıku: tarık, şiddetle
çakan

TARIK 086 017 003

MİM

0, delinemeyen bilinmezliği, delip geçerek, bilip ortaya koyan alim(yıldız)dir.
(TARIK 086 017 003)

النَّجْمُ السَّاقِبُ

En necmus sâkıb(sâkıbu).

1.en necmu: yıldız2.es sâkıbu: delen

KONTROL ALTINDA OLMAYAN YOKTUR.

KUL PAYLAŞIMA MECBURDUR

TARIK 086 017 004-005

MİM

* üzerinde, kendisinin herşeyini, kontrolu, denetimi (yani paylaşım amellerinin
hak yememe ve yedirmemeye göre yerine getirilip getirilmediğini bilmek için
yapılan araştırma, denetim, bakı, teftiş, murakabe, kontrol). altında tutan,
gözetleyicisi olmayan ve

* hiçbir paylaşım ihtiyacı olmayan
mutlaka yoktur.(TARIK 086 017 004)

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْنَهَا حَافِظٌ

İn kullu nefsin lemmâ aleyhâ hâfız(hâfızun).

1.in ... (lemma): eğer olmazsa olmaz, mutlaka vardır2.kullu: bütün hepsi,
hepsi3.nefsin: nefis. alveri e muhtac olan 4.(in) ... lemmâ: eğer olmazsa
olmaz, mutlaka vardır5.aleyhâ: üzerinde6.hâfızun: muhafız (gözleyici), kontrolu
altında tutan gözetleyici

TARIK 086 017 005

MİM

Artık insan

* neden,
* nasıl dünyaya getirildiğini;
* bakıp,
* anlayıp,
* idrak ederek
* öğrensin.(TARIK 086 017 005)

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ

Fel yenzuri'l insânu mimme hulık(hulıka).

1.fe: artık2.li yenzur(i): baksın3.el insânu: insan4.mimme: neden,
nasıl5.hulıka: yaratıldı

CİNSEL BİRŞEŞME İLE DÜNYAYA GELİNİR

TARIK 086 017 006

MİM

* kuvvetle atılan,
* püskürtülen,
sıvıdan dünyaya getirildi. (TARIK 086 017 006)

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ

Hulika min mâin dâfik(dâfikın).

1.hulika: yaratıldı2.min: den3.mâin: su, sıvı4.dâfikın: kuvvetle atılan

TARIK 086 017 007

MîM

her zaman olduğu gibi,

* penis ve

* vajina tarafından çıkartılanların,

* biraraya gelmeleri ile oluşturulup,

dışarıya (TARIK 086 017 007)

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ

Yahrucu min beynis sulbi vet terâib(terâibi).

1.yahrucu: çıkar2.min beyni: arasındadan3.es sulbi: omurga4.ve et terâibu: ve
göğüs kemikleri, göğüs kafesi

TARIK 086 017 008

MîM

Elbette ki O, onu eski durumuna döndürmeye de gücü yeten(kadir)dir(TARIK 086 017 008)

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ

İnnehu alâ rec'ihî le kâdir(kâdirun).

1.inne-hu: muhakkak ki o2.alâ rec'ı-hî: onu döndürmeye3.le: elbette,
mutlaka4.kâdirun: kaadir, kudret sahibi, gücü yeten

TARIK 086 017 009

MîM

Güncel hesaplaşmada gizli sırlar ortaya çıkacak, detaylarıyla açıklanacak(TARIK 086 017 009)

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ

Yevme tubles serâir(serâiru).

1.yevme: gün2.tublâ: belâğ olacak, ortaya çıkacak, açıklanacak3.es serâiru:
sırlar, gizli şeyler

TARIK 086 017 010

MîM

Artık onun;

* kendi gücü kendisine hizmet etmez ve

* hiçbir yardımcısı da yoktur.(TARIK 086 017 010)

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ

Femâ lehu min kuvvetin ve lâ nâsır(nâsırın).

1.fe: artık2.mâ: değil, olmaz3.lehu: onun4.min: den5.kuvvetin: kudret, güç6.ve:
ve7.lâ: yok8.nâsırın: yardımcı

TARIK 086 017 011

MîM

gökyüzünün sahip olduğu dönüşü düşün (TARIK 086 017 011)

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ

Ves semâi zâtir rec'(rec'ı).

1.ve: ve, andolsun2.es semâi: sema, gökyüzü3.zâti: sahip4.er rec'ı: dönme, döndürme, dönüş

TARIK 086 017 012

MîM

yeryüzünün sahip olduğu arz kabuğundaki yarığı düşün (TARIK 086 017 012)

وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ

Vel ardı zâtis sad'(sad'ı).

1.ve: ve, andolsun2.el ardı: ve arz, yeryüzü3.zâti: sahip4.es sad'ı: yarık, arz kabuğundaki çatlak

TARIK 086 017 013

MîM

muhakkak ki 0 nun, ortaya koyduğu kurallar(kavl) ;

* doğruyu yanlıştan ve

* yanlış doğrudan, mutlak bir biçimde ayırd etmek içindir (TARIK 086 017 013)

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ

İnnehu le kavlun fasl(faslun).

1.inne-hu: muhakkak ki o2.le: mutlaka, gerçekten3.kavlun: söz4.faslun: ayıran

TARIK 086 017 014

MîM

ve bunlar;

* sıradan,

* anlamsız,

* boş,

* saçma

sözler değil (TARIK 086 017 014)

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ

Ve mâ huve bil hezl(hezli).

1.ve mâ: ve değil2.huve: o3.bi el hezli: sıradan bir söz, boş, anlamsız, saçma bir söz

KİMSE ALLA YI KANDIRAMAZ!..

TARIK 086 017 015

MîM

kesinlikle onlar;

* yanlışları doğru,

* doğruları yanlış gösterme yolu ile,

hile yaparak, tuzak kuruyorlar (TARIK 086 017 015)

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا

İnnehum yekîdüne keydâ(keyden).

1.inne-hum: muhakkak ki onlar2.yekîdüne: tuzak kuruyorlar3.keyden: hile yaparak, yanlışları doğru, doğruları yanlış gösterme yolu ile hile yaparak

TARIK 086 017 016

MîM

ama Ben onların bütün planlarını boşa çıkarmak için;

* yanlışları doğru,

* doğruları yanlış gösterme yolu ile,

onları hile ile kandırarak, onlara tuzak kurarım.(TARIK 086 017 016)

وَأَكِيدُ كَيْدًا

Ve ekîdu keydâ(keyden).

1.ve ekîdu: ve tuzak kurarım2.keyden: hile yaparak

TARIK 086 017 017

MîM

0 halde, paylaşım amellerinde ;

* hak yiliyerek ve

* hak yedirerek, küfre batmışlara belli bir zamana kadar biraz süre ver. (TARIK 086 017 017)

فَمَهِّلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلْهُمْ رُوَيْدًا

Fe mehhlîl kâfirîne emhilhum ruveydâ(ruveyden).

1.fe: böylece, artık2.mehhil(i): mühlet ver3.el kâfirîne: kâfirler4.emhil-hum: onlara süre tanı (kendi hallerine bırak)5.ruveyden: biraz

+++++

YAŞAM

ALA 087 019 001-007

MîM

yüce Rabbinin ismini kutsal kabul et (087 019 001)

0 ki;

* yarattı ve

* sonra amacına uygun şekillerle şekillendirdi. (087 019 002)

Ve 0 ki, sınırsız iradeyi;

* ilmine uygun olarak,

* etkileme,

* istediği gibi kullanma ve

* yapıp yapmamaya karar verme gücü(kudret)nü takdir etti ve

* kudrete doğru yolu gösterdi. (087 019 003)

Ve o ki,

* o yeşillikleri çıkardı. (087 019 004)

* sonra da onu değersiz bir atık hâline getirdi. (087 019 005)

Biz sana okutarak öğreteceğiz ki, öğrendiklerinden hiçbirini unutmayasın. (087 019 006)

Muhakkak ki o, sadece Alla' nın dilediği açık ve gizli olan şeyi bilir. (087 019 007)

Biz, huzura ve rahatlığa giden yolu senin için kolaylaştıracğıız. (087 019 008)

HÜKÜM(AYET)LERİ HATIRLAMA(ZİKR)

Eger sonra

* kendisine gereksinim duyulduğunda, hatırlanabilmesi için

* hüküm(ayet)lerin hafızaya, öğretim ile yerleştirilmesi faydalı oluyorsa,

* o halde hükümleri anımsanması için öğretmeye devam et.(087 019 009)

Düşünüp onun hükümlerini anımsayarak ders alan, hakikati aklen, bedenen, nefsen ve ruhen farkederek titrer, (087 019 010)

ona yabancılaşmak için kaçan ise, bir zavallı biçare olarak kalır. (087 019 011)
bu gibiler, kor ateşe atılacak (087 019 012)

ve sonra

* ne ölecektir ve

* ne de yaşama imkanı bulup canlı kalacaktır. (087 019 013)

KADER

ALA 087 019 016-019

MİM

Hayır, siz yakın(dünya) hayatını, yakın hayatın devamı olan, yakın hayattaki yaşam amellerinden sonra(ahiret) hayatından üstün tutuyor ve tercih ediyorsunuz. (087 019 016)

Halbuki yakın hayatın devamı olan, yakın hayattaki yaşam amellerinden sonra(ahiret) hayatı daha hayırlıdır, devamlı ve kalıcıdır.(087 019 017)

Muhakkak ki bu, önceki (019 018-018-1) İbrâhîm'in ve Musa'nın sayfalarında (019 018-019) da elbette var. (019 018-018-2)

YAŞAM

ALA 087 019 001

MİM

yüce Rabbinin ismini kutsal kabul et (087 019 001)

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى

Sebbihısme rabbikel a'lä.

1. sebbih(ı) : tesbih et, kutsa, Kutsal sayma. 2. isme : isim 3. rabbi-ke : senin Rabbin, Rabbin 4. el a'lä : âlä, yüce

ALA 087 019 002

MİM

O ki;

* yarattı ve

* sonra amacına uygun şekillerle şekillendirdi. (087 019 002)

الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى

Ellezî halâka fesevvâ.

1. ellezî : o ki 2. halaka : yarattı 3. fe : sonra 4. sevvâ : sevva etti, dizayn etti, düzenledi

ALA 087 019 003

MİM

Ve O ki, sınırsız iradeyi;

* ilmine uygun olarak,

* etkileme,

* istediği gibi kullanma ve

* yapıp yapmamaya karar verme gücü(kudret)nü takdir etti ve

* kudrete doğru yolu gösterdi. (087 019 003)

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى

Vellezî kaddere fe hedâ.

1. ve ellezî : ve o ki 2. kaddere : önceden bildi ve zamanında yaşandı, 3. fe : sonra 4. hedâ : hidayet etti

ALA 087 019 004

MİM

Ve o ki,
* o yeşillikleri çıkardı. (087 019 004)

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى

Vellezî ahrecel mer'â.

1. ve ellezî : ve o ki 2. ahrece : çıkardı 3. el mer'â : mera, yeşillikler

ALA 087 019 005

MİM

* sonra da onu degersiz bir atık hâline getirdi. (087 019 005)

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى

Fe cealehu gusâen ahvâ.

1. fe : sonra 2. ceale-hu : onu kıldı, yaptı 3. gusâen : gusa, atık 4. ahvâ : siyah, degersiz

ALA 087 019 006

MİM

Biz sana okutarak öğreteceğiz ki, öğrendiklerinden hiçbirini unutmayasın. (087 019 006)

سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى

Senukriuke fe lâ tensâ.

1. se-nukriu-ke : sana okutacağız 2. fe : artık, bundan sonra 3. lâ tensâ : sen unutmayacaksın

ALA 087 019 007

MİM

Muhakkak ki o, sadece Alla' nın dilediği açık ve gizli olan şeyi bilir. (087 019 007)

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى

İllâ mâ şâallâh(şâallâhu), innehu ya'lemul cehre ve mâ yahfâ.

1. illâ : ancak 2. mâ şâe allâhu : Allah'ın dilediği şey 3. inne-hu : muhakkak ki o 4. ya'lemu : bilir 5. el cehre : cehri olan, açıkta olanı 6. ve mâ : ve şey 7. yahfâ : hafi olan, gizli olan

ALA 087 019 008

MİM

Biz, huzura ve rahatlığa giden yolu senin için kolaylaştıracamız. (087 019 008)

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى

Ve nuyessiruke lil yusrâ.

1. ve nuyessiru-ke : ve biz sana kolaylaştıracamız 2. li el yusrâ : kolay gelmesi için

HÜKÜM(AYET)LERİ HATIRLAMA(ZİKR)

Eger sonra

* kendisine gereksinim duyulduğunda, hatırlanabilmesi için

* hüküm(ayet)lerin hafızaya, öğretim ile yerleştirilmesi faydalı oluyorsa,

* o halde hükümleri anımsanması için öğretmeye devam et.(087 019 009)

Düşünüp onun hükümlerini anımsayarak ders alan, hakikati aklen, bedenen, nefsen ve ruhen farkederek titrer, (087 019 010)

ona yabancılaşmak için kaçan ise, bir zavallı biçare olarak kalır. (087 019 011)

bu gibiler, kor ateşe atılacak (087 019 012)

ve sonra

* ne ölecektir ve

* ne de yaşama imkanı bulup canlı kalacaktır. (087 019 013)

HÜKÜM(AYET)LERİ HATIRLAMA(ZİKR)

ALA 087 019 009

MİM

Eger sonra

* kendisine gereksinim duyulduğunda, hatırlanabilmesi için

* hüküm(ayet)lerin hafızaya, öğretim ile yerleştirilmesi faydalı oluyorsa,
* o halde hükümleri anımsanması için öğretmeye devam et.(087 019 009)

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَى

Fe zekkir in nefeatiz zikrâ.

1. fe : o halde 2. zekkir : zikret, hatırlat, öğüt ver 3. in : eğer 4. nefeatî : fayda verdi 5. ez zikrâ : zikir

ALA 087 019 010

MİM

Düşünüp onun hükümlerini anımsayarak ders alan, hakikati aklen, bedenen, nefsen ve ruhen farkederek titrer, (087 019 010)

سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى

Seyezzekkeru men yahşâ.

1. se-yezzekkeru : zikir yapacaktır, tezekkür edecektir, hükümlerini anımsayarak ders alacaktır 2. men : kimse 3. yahşâ : huşû duyar

ALA 087 019 011

MİM

ona yabancılaşmak için kaçan ise, bir zavallı biçare olarak kalır. (087 019 011)

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى

Ve yetecennebu-hâ eşkâ.

1. ve yetecennebu-hâ : ve ondan içtinap eder, kaçınır 2. el eşkâ : şâkî olan, bedbaht olan

ALA 087 019 012

MİM

bu gibiler, kor ateşe atılacak (087 019 012)

الَّذِي يَمْشِي النَّارَ الْكُبْرَى

Ellezî yaslen nârel kubrâ.

1. ellezî : ki o 2. yaslâ : atılacak 3. en nâre : ateş 4. el kubrâ : büyük

ALA 087 019 013

MİM

ve sonra

* ne ölecektir ve

* ne de hükümlere ters düşüp, çok utanmasına rağmen azamî pişmanlık duygusuna sahip olamayacaktır. (087 019 013)

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى

Summe lâ yemûtu fîhâ ve lâ yahyâ.

1. summe : sonra 2. lâ yemûtu : ölmez 3. fî-hâ : onun içinde, orada 4. ve lâ yahyâ : ve yaşamaz, hayat bulmaz, ve hükümlere ters düşüp, çok utandığından dolayı azamî pişmanlık duygusuna sahip olamaz

SALAT, İNSANIN KENDİNİ İNKARİ,
GEREKSİZ ASIRI GÜVENİ ÖNLER ve
KÖTÜLÜKLERDEN ARINDIRIR.

KORKUSUNU ALIR

ALA 087 019 014-15

MİM

ibadet esnasında ayet hükümlerini anımsarken Rabbi'nin ismini anımsayan, (087 019 015)

ruhu, bedeni, nefsi ve aklı üzerinde, biriktirerek yük, daha sonra patlacak yük(afet) haline dönüştürdüğü rahmetin, azlığı veya çokluğundan, azlık-çokluk arasındaki orta karara getirmek için temizlemeyi, arındırmayı başaran kimse, azlıkla, çokluk arasındaki orta kararda huzura ve mutluluğa ulaşır, (087 019 014)

ve kötülüklerden) arındıran kimse, cidden korktuğundan kurtulup umduğuna kavuşmuştur.

ALA 087 019 014

MiM

ruhu, bedeni, nefsi ve aklı üzerinde, biriktirerek yük, daha sonra patlacak yük(afet) haline dönüştürdüğü rahmetin, azlığı veya çokluğundan, azlık-çokluk arasındaki orta karara getirmek için temizlemeyi, arındırmayı başaran kimse, azlıkla, çokluk arasındaki orta kararda huzura ve mutluluğa ulaşır, (087 019 014)

Verz 1

kendisini afetlerden temizleyen kimse, kurtuluşa ermiştir.

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى

Kad efleha men tezekkâ.

1. kad : olmuştur 2. efleha : felâha, kurtuluşa erdi 3. men : kimse 4. tezekkâ : tezkiye oldu, nefsi afetlerden temizlendi

ALA 087 019 015

MiM

ibadet esnasında ayet hükümlerini anımsarken Rabbi'nin ismini anımsayan, (087 019 015)

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى

Ve zekeresme rabbihî fe sallâ.

1. ve zekere isme : ve ismini zikretti, ayet hükümlerini anımsarken ismini andı

2. rabbi-hî : onun Rabbi, Rabbi 3. fe : ve de 4. sallâ : namaz kıldı, ibadet

KADER

ALA 087 019 016-019

MiM

Hayır, siz yakın(dünya) hayatını, yakın hayatın devamı olan, yakın hayattaki yaşam amellerinden sonra(ahiret) hayatından üstün tutuyor ve tercih ediyorsunuz. (087 019 016)

Halbuki yakın hayatın devamı olan, yakın hayattaki yaşam amellerinden sonra(ahiret) hayatı daha hayırlıdır, devamlı ve kalıcıdır.(087 019 017)

Muhakkak ki bu, önceki (019 018-018-1) İbrâhîm'in ve Musa'nın sayfalarında (019 018-019) da elbette var. (019 018-018-2)

ALA 087 019 016

MiM

Hayır, siz yakın(dünya) hayatını, yakın hayatın devamı olan, yakın hayattaki yaşam amellerinden sonra(ahiret) hayatından üstün tutuyor ve tercih ediyorsunuz. (087 019 016)

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

Bel tu'sırûnel hayâted dünyâ.

1. bel : hayır 2. tu'sırûne : siz tercih ediyorsunuz, üstün tutuyorsunuz 3. el hayâte : hayat 4. ed dünyâ : dünya

ALA 087 019 017

MiM

Halbuki yakın hayatın devamı olan, yakın hayattaki yaşam amellerinden sonra(ahiret) hayatı daha hayırlıdır, devamlı ve kalıcıdır. (087 019 017)

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى

Vel âhıretu hayrun ve ebkâ.

1. ve el âhıretu : ve ahiret 2. hayrun : daha hayırlı 3. ve ebkâ : ve daha bâki, devamlı

ALA 087 019 018-019

MiM

Muhakkak ki bu, önceki (019 018-018-1) İbrâhîm'in ve Musa'nın sayfalarında (019 018-019) da elbette var. (019 018-018-2)

ALA 087 019 018

MiM

Muhakkak ki bu, önceki (019 018-018-1)..... da elbette var. (019 018-018-2)

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى
İnne hâzâ le fîs suhufîl ûlâ.

1. inne : muhakkak 2. hâzâ : bu 3. le : elbette 4. fî es suhufî : sayfalarda var
5. el ûlâ : evvelki, önceki

ALA 087 019 019

MiM

..... İbrâhîm'in ve Musa'nın sayafalarında (019 018-019)

صُحُفٍ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى
Suhufi ibrâhîme ve mûsâ.

1. suhufi : sayfalar 2. ibrâhîme : İbrâhîm 3. ve mûsâ : ve Musa

+++++

CEHENNEM

Heryeri kuşatıp kaplayacak olan korkunç felâket(Gâşiye)in haberi sana geldi mi?
(088 026 001)

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı(yevme izin)verildiğinde çok aşırı
halde utanan yüzler vardır. (088 026 002)

Amellerini yerine getirdikleri halde boşuna yorulmuşlardır. (088 026 003)

çok sıcak, kızgın ateşe atılırlar (088 026 004)

Son derece kızgın bir kaynaktan içirilirler (088 026 005)

Onların yiyeceği acı, pis kokulu dikenli ağaç(dar)tan başka bir şey değildir.,
(088 026 006)

0, ne besler ne de açlıktan kurtarır. (088 026 007)

CENNET

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında verilen karar(yevme izin)la elde
ettikleri nimetlerle yüzleri mutlulaşanlar vardır. (088 026 008)

Yaptıkları amellerden dolayı hoşnutturlar. (088 026 009)

Yüksek bir cennettedirler. (088 026 010)

Orada hiçbir boş söz işitmezler. (088 026 011)

Orada devamlı akan bir pınar vardır. (088 026 012)

Orada yüksek kadehler vardır. (088 026 013)

Ve konulmuş kadehler. (088 026 014)

Ve dizilmiş yastıklar. (088 026 015)

Ve yayılmış süslü kıymetli halılar (088 026 016)

İKAZLARI GÖRMEDİN Mİ HALEN?

Halen

Deveye bakmıyorlar mı, nasıl halkedilmiştir? (088 026 017)

Göğe bakmıyorlar mı, nasıl yükseltilmiştir! (088 026 018)

Dağlara bakmıyorlar mı, nasıl dikilmişlerdir! (088 026 019)

Yeryüzüne bakmıyorlar mı, nasıl yüzey(satıh)i yapılmış ? (088 026 020)

BAŞLA

Artık gereksinim duyduğunda hatırla ve hatırladığından yararlan(zekkir).

sen sadece gereksinim duyduğunda hatırlayan ve hatırlayınca da, hatırladığından yararlanan(müzekkirsin)sın. (088 026 021)

Senin kendini zorlaman dahi gerekmiyor bu konularda. (088 026 022)

ŞUNLARI BİL

Ancak kim haktan döner ve hakkı inkâr ederse. (088 026 023)

O taktirde Allâ onu en büyük azap ile azaplandırır. (088 026 024)

Şüphesiz onların dönüşü ancak bizedir. (088 026 025)

Sonra onların hesap verecekleri muhakkak ki Biziz. (088 026 026)

GASİYE 088 026 001

MİM

CEHENNEM

Heryeri kuşatıp kaplayacak olan korkunç felâket(Gâşiye)in haberi sana geldi mi? (088 026 001)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ

Hel etâke hadîsul gâşiyeh(gâşiyeti).

1. hel : mi 2. etâ-ke : sana geldi 3. hadîsu : aktarılan söz, önemli haber 4. el gâşiyeti : gâşiye, heryeri kuşatıp kaplayacak olan korkunç felâket, helâk edici afet

GASİYE 088 026 002

MİM

ameller sonrasındaki amel hesaplaşması kararı(yevme izin)verildiğinde çok aşırı halde utanan yüzler vardır. (088 026 002)

وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ

Vucûhun yevmeizin hâşiah(hâşiatun).

1. vucûhun : yüzler vardır 2. yevme izin : o gün, izin günü 3. hâşiatun : öne eğik, zillet içinde, dehşet içinde

GASİYE 088 026 003

MİM

Amellerini yerine getirdikleri halde boşuna yorulmuşlardır. (088 026 003)

عَامِلَةٌ نَّاصِيَةٌ

Âmiletun nâsıbeh(nâsıbetun).

1. âmiletun : amel eden, iş yapan 2. nâsıbetun : yorgun olan, yorucu olan, Uygunluk.

GASİYE 088 026 004

MİM

çok sıcak, kızgın ateşe atılırlar (088 026 004)

تَمَلَّى نَارًا خَامِيَةً

Teslâ nâren hâmiyeh(hâmiyeten).

1. teslâ : yaslanırlar, atılırlar 2. nâren : ateş 3. hâmiyeten : çok sıcak, kızgın

GASİYE 088 026 005

MİM

Son derece kızgın bir kaynaktan içirilirler (088 026 005)

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ آتِيَةٍ

Tuskâ min aynin âniyeh(âniyetin).

1. tuskâ : içirilir, sulanır 2. min aynin : pınardan 3. âniyetin : kaynar su

GASİYE 088 026 006

MİM

Onların yiyeceği acı, pis kokulu dikenli ağaç(dar)tan başka bir şey değildir.,
(088 026 006)

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيحٍ

Leyse lehum taâmun illâ min darî'(darîın).

1. leyse : yoktur, değildir 2. lehum : onların 3. taâmun : yiyecek 4. illâ : den
başka 5. min darîın : acı, pis kokulu dikenli ağaçtan

GASİYE 088 026 007

MİM

O, ne besler ne de açlıktan kurtarır. (088 026 007)

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ

Lâ yusminu ve lâ yugnî min cû'(cûın).

1. lâ yusminu : beslemez 2. ve lâ yugnî : ve fayda vermez 3. min cûın :
açlıktan, açlığa

GASİYE 088 026 008

MİM

CENNET

Ameller sonrasındaki amel hesaplaşmasında verilen karar(yevme izin)la elde
ettikleri nimetlerle yüzleri mutlulaşanlar vardır. (088 026 008)

وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ تَأْتِيهِمْ

Vucûhun yevmeizin nâimeh(nâimetun).

1. vucûhun : yüzler vardır 2. yevme izin : o gün, izin günü, ameller
sonrasındaki amel hesaplaşmasından çıkan karar 3. nâimetun : naîm olan, güzel ve
parlak olan, iyi nimetler

GASİYE 088 026 009

MİM

Yaptıkları amellerden dolayı hoşnutturlar. (088 026 009)

لَيْسَ بِهَا رَاضِيَةٌ

Lî sa'yihâ râdiyeh(râdiyetun).

1. lî sa'yi-hâ : onun çalışmaları, kendisinin çalışmaları 2. râdiyetun : razı
olandır, razıdır

GASİYE 088 026 010

MİM

Yüksek bir cennettedirler. (088 026 010)

فِي جَنَّاتٍ عَالِيَةٍ

Fî cennetin âliyeh(âliyetun).

1. fî : içinde, de 2. cennetin : cennet 3. âliyetin : âli, yüce, yüksek 4.
cennetin âliyetin : âli cennet, yüce cennet

GASİYE 088 026 011

MİM

Orada hiçbir boş söz işitmezler. (088 026 011)

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَاغِيَةً

Lâ tesmeu fihâ lâğıyeh(lâğıyeten).

1. lâ tesmeu : işitmezsin 2. fî-hâ : orada 3. lâğıyeten : boş söz

GASİYE 088 026 012

MİM

Orada devamlı akan bir pınar vardır. (088 026 012)

فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ

Fîhâ aynun câriyeh(câriyetun).

1. fî-hâ : orada vardır 2. aynun : pınar 3. câriyetun : cereyan eden, devamlı akan ,

GASİYE 088 026 013

MİM

Orada yüksek tahtlar vardır. (088 026 013)

فِيهَا سُورٌ مَّرْفُوعَةٌ

Fîhâ sururun merfûah(merfûatun).

1. fî-hâ : orada vardır 2. sururun : tahtlar 3. merfûatun : yükseltilmiş, yüksek

GASİYE 088 026 014

MİM

Ve konulmuş kadehler. (088 026 014)

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ

Ve ekvabun mevdûah(mevdûatun).

1. ve : ve 2. ekvabun : kadehler 3. mevdûatun : (önlerine) konulmuş

GASİYE 088 026 015

MİM

Ve dizilmiş yastıklar. (088 026 015)

وَنَمَارِيقٌ مَصْفُوفَةٌ

Ve nemârîku masfûfeh(masfûfetun).

1. ve : ve 2. nemârîku : yastıklar 3. masfûfetun : istif edilmiş, dizilmiş, sıralanmış

GASİYE 088 026 016

MİM

Ve yayılmış süslü kıymetli halılar (088 026 016)

وَزَرَائِيٌّ مَبْسُوسَةٌ

Ve zerâbiyyu mebsûseh(mebsûsetun).

1. ve zerâbiyyu : ve süslü, kıymetli yaygılar, halılar 2. mebsûsetun : yayılmış, serilmiş

GASİYE 088 026 017

MİM

İKAZLARI GÖRMEDİN Mİ HALEN?

Halen

Deveye bakmıyorlar mı, nasıl halkedilmiştir? (088 026 017)

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ

E fe lâ yanzurûne ilel ibili keyfe hulikat.

1.e : mi 2.fe : böylece, artık, hâlâ 3.lâ yanzurûne : bakmıyorlar, bakmazlar

4.ilâ el ibili : deveye 5.keyfe : nasıl6.hulikat : yaratılmış, halkedilmiş

Köken: Ar. Cinsiyet: Erkek 1. Yaradılış, yaratılma. 2. Huy özelliği 3.

halkedilmiş

GASİYE 088 026 018

MİM

Göğe bakmıyorlar mı, nasıl yükseltilmiştir! (088 026 018)

وَالِىَ السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ

Ve iles semâi keyfe rufiat.

1. ve : ve 2. ilâ : ... e 3. es semâi : sema, gökyüzü 4. keyfe : nasıl 5. rufiat : yükseltilmiş

GASİYE 088 026 019

MİM

Dağlara bakmıyorlar mı, nasıl dikilmişlerdir! (088 026 019)

وَالَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِيبُ
Ve ilel cibâli keyfe nusıbet.

1. ve : ve 2. ilâ el cibâli : dağlara 3. keyfe : nasıl 4. nusıbet : dik olarak yerleştirilmiş

GASİYE 088 026 020

MİM

Yeryüzüne bakmıyorlar mı, nasıl yüzey(satıh)i yapılmış ? (088 026 020)

وَالَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ
Ve ilel ardı keyfe sutıhat.

1. ve ilâ el ardı : ve arza, yeryüzüne 2. keyfe : nasıl 3. sutıhat : satıh yapılmış, düzleştirilmiş

GASİYE 088 026 021

MİM

BAŞLA

sen sadece gereksinim duyduğunda hatırlayan ve hatırlayınca da, hatırladığından yararlanan(müzekkirsın)sın. (088 026 021)

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ
Fezekkir innemâ ente muzekkir(muzekkirun).

1. fe : artık 2. zekkir : zikret, hatırlat 3. innemâ : ancak, sadece 4. ente : sen 5. muzekkirun : müzekkir, hatırlatıcı

GASİYE 088 026 022

MİM

Senin kendini zorlaman dahi gerekmiyor bu konularda. (088 026 022)

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ
Leste âleyhim bi musaytır(musaytırın).

1. leste : sen değilsin 2. âleyhim : onlara, onların üzerinde 3. bi musaytırın : zorlayıcı

GASİYE 088 026 023

MİM

ŞUNLARI BİL

Ancak kim haktan döner ve hakkı inkâr ederse. (088 026 023)

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ
İllâ men tevellâ ve kefer(kefere).

1. illâ : ancak 2. men : kim 3. tevellâ : döner 4. ve kefer : ve inkâr etti

GASİYE 088 026 024

MİM

0 taktirde Alla onu en büyük azap ile azaplandırır. (088 026 024)

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ
Fe yuazzibuhullâhul azâbel ekber(ekbere).

1. fe : o taktirde 2. yuazzibu-hu : onu azaplandırır 3. allâhu : Allah 4. el azâbe : azap 5. el ekbere : en büyük

GASİYE 088 026 025

MİM

Şüphesiz onların dönüşü ancak bizedir. (088 026 025)

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ
İnne ileynâ iyâbehum.

1. inne : muhakkak 2. ileynâ : bize 3. iyâbe-hum : onların dönüşü

GASİYE 088 026 026

MİM

Sonra onların hesap verecekleri muhakkak ki Biziz. (088 026 026)

تُمْ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ

Summe inne aleynâ hisâbehum.

1. summe : sonra 2. inne : muhakkak 3. aleynâ : bize ait 4. hisâbe-hum : onların hesapları

+++++

FECR 089 030 001-030

MİM

ve şafak vaktine doğru(1)

Ve on geceye!(2)

ve Çift olanı ve Tek olanı düşün!(3)

Eğer gece doymuş halinden memnunduysa(4)

Düşün bütün bunları. Bunlarda, akıl sahipleri için hakikatin sağlam bir kanıtı yok mudur?(5)

Rabbinin hangi dimenzionlarla neler yaptığını görmezmissin(6)

sütunların iremine sahip olan(7)

o ki beldeler içinde onun benzeri yaratılmadı(8)

Ve vadide kayalar oymuş olan Semud (halkın)a?(9)

Ve ala balıklara sahip Firavun'a?(10)

toprakları üzerinde hak ve adalet sınırlarını aştılar;(11)

böylece Rüşvetle büyük bir yozlaşma ve çürümeye sebep oldular;(12)

Bu sebeple Rabbin onların üzerine, azabın kamçısını indirdi.(13)

Şüphesiz ki Rabbin her zaman gözetlezip durmaktadır(14)

İnsana gelince, ne zaman Rabbin onu, cömertliğiyle ve hoşnut olacağı bir hayat bağışlamakla sınava tabi tutsa, "Rabbim, bana karşı (ne kadar) cömertmiş!" der. (15)

Amma onun rızkını darlaştırarak imtihan ettiği vakit de der ki: «Rabbim bana ihanet etti.»(16)

Hayır, hayır, doğrusu siz yetime karşı cömert değilsiniz,(17)

Yoksulları yedirip doyurmaya birbirinizi teşvik edip özendirmiyorsunuz.(18)

Oysa varis olduğunuz mirası helal haram demeden öyle bir hırsla yiyorsunuz ki! (19)

Toplayıp yığarcasına malı da pek çok seviyorsunuz, (20)

Peki, yeryüzü ardarda sarsılıp darmadağın olduğunda,(21)

Rabbinin emri gelip melekler saf saf dizildiği zaman,(22)

İşte o Gün cehennem getirilip konacak; o Gün insan hatırlayacak ama bu hatırlamanın ne faydası olacak ona?(23)

"Keşke hayatım için önceden yararlı şeyler yapsaydım!" der.(24)

Artık o gün O'nun yapacağı işkenceyi bir kimse yapamaz.(25)

Hiç kimse O'nun bağladığı gibi bağlayamaz!(26)

"Ey doyarak kendi iç huzurunu sağlayan insanoğlu!"(27)

dön Rabbine, sen O'ndan O senden memnun olarak!(28)

artık gir Benim kullarımla birlikte,(29)

gir cennetime!"(30)

FECR 089 030 001

MiM

ve şafak vaktine doğru

Deutsch

und zum Morgengrauen

وَالْفَجْرِ

Vel fecr(fecri).

1. ve : ve 2. el fecri : fecir, tan yerinin ağarma zamanı, güneşin doğma anı

FECR 089 030 002

MiM

Ve on geceye!

Deutsch

Für zehn Nächte

وَلَيَالٍ عَشْرٍ

Ve leyâlin aşr(aşrın).

1. ve leyâlin : ve geceler 2. aşrın : on

FECR 089 030 003

MiM

ve Çift olanı ve Tek olanı düşün!

Deutsch

Und Gerade und Ungerade

وَالشَّعْ وَالْوُتْرَ

Veş şef'ı vel vetr(vetri).

1. ve eş şef'ı : ve çift olan 2. ve el vetri : ve tek olan

FECR 089 030 004

MiM

Eğer gece doymuş halinden memnunduysa

Deutsch

Die Nacht, wenn er zufrieden ist

وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرَ

Vel leyli izâ yesr(yesri).

1. ve el leyli : ve gece 2. izâ : olduğu zaman 3. yesri : geçip gider, gece sona ermeye doğru gecelği doyar ve doyduğundada sona erer gece

FECR 089 030 005

MiM

Düşün bütün bunları. Bunlarda, akıl sahipleri için hakikatin sağlam bir kanıtı yok mudur?

هَلْ فِي ذَٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ

Hel fî zâlike kasemun lizî hicr(hicrin).

1. hel : var mı (yok mu) 2. fî zâlike : bunda 3. kasemun : kasem, yemin 4. li : için 5. zî : sahip 6. hicrin : akıl

FECR 089 030 006

MiM

Rabbinin hangi dimenziyonlarla neler yaptığını görmez misin

Deutsch

Hast du die Dimensionen wie dein Allah nicht gesehen

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ

E lem tere keyfe feale rabbuke bi âd(âdin).

1. e lem tere : görmedin mi 2. keyfe : nasıl 3. feale : yaptı 4. rabbu-ke : senin rabbin 5. bi âdin : Ad kavmini, dimenziyonları

Matematikte Dimenziyon kelimesi ile boşlukta var olan bir hareketin serbest çizgileri bir bir bütün(Konsept) içinde tanımlanır. Hiçbir Dimenziyon bağımsız olmayıp, birçok faktöre bağımlıdır. Hiçbir matematiksel Konsept her durumu tatmin edici Dimenziyonu ortaya koyamaz. Bu nedenledir ki, her alan için ayrı bir dimenziyon belirlenir.

In der Mathematik wird mit der Dimension ein Konzept bezeichnet, das im Wesentlichen die Anzahl der Freiheitsgrade einer Bewegung in einem bestimmten

Raum bezeichnet.

Der Begriff der Dimension tritt in einer Vielzahl von Zusammenhängen auf. Kein einzelnes mathematisches Konzept vermag es, die Dimension für alle Situationen zufriedenstellend zu definieren, darum existieren für verschiedene Räume auch unterschiedliche Dimensionsbegriffe.

FECR 089 030 007

MiM

sütunların iremine sahip olan

Deutsch

Iram der Säulen

إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ

İreme zâtil ımâd(ımâdi).

1. ireme : İrem Şehri, irem 2. zâtî : sahip 3. el imâdi : sütunlar

FECR 089 030 008

MiM

o ki beldeler içinde onun benzeri yaratılmadı

Deutsch

Die nicht in dem Land produziert wie

الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِنْهَا فِي الْبِلَادِ

Elletî lem yuhlak misluhâ fîl bilâd(bilâdi).

1. elletî : o ki 2. lem yuhlak : yaratılmadı 3. mislu-hâ : onun misli, benzeri, eşi 4. fî : içinde, arasında 5. el bilâdi : beldeler, ülkeler

FECR 089 030 009

MiM

Ve vadide kayaları oymuş olan Semud (halkın)a?

Deutsch

Und Volk Thamud, die den steinigen Tal gereist

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ

Ve semûdelleziyne câbûssahre bil vâd(vâdi).

1. ve : ve 2. semûde : Semud kavmi 3. ellezîne : onlar, olanlar 4. câbû : oyanlar 5. es sahre : kayalar 6. bi el vâdi : vadilerde

FECR 089 030 010

MiM

Ve ala balıklara sahip Firavun'a?

Deutsch

Und dem Pharao mit Heringen

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَارِ

Ve fir avne zîl evtâd(evtâdi).

1. ve fir'avne : ve firavun 2. zî : sahip 3. el evtâdi : kazıklar, ala balıklar

FECR 089 030 011

MiM

toprakları üzerinde hak ve adalet sınırlarını aştılar;

Deutsch

Wer Tgua im Land

الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبِلَادِ

Ellezîne tagav fîl bilâd(bilâdi).

1. ellezîne : onlar ki 2. tagav : azgınlık yaptılar 3. fî : de 4. el bilâdi : beldeler

FECR 089 030 012

MîM

böylece Rüşvetle büyük bir yozlaşma ve çürümeye sebep oldular;

Deutsch

Voktheroa denen Korruption

فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ

Fe ekserû fîhel fesâd(fesâde).

1. fe : böylece 2. ekserû : arttırdılar, çoğalttılar 3. fî-hâ : orada 4. el fesâde : fesat, kötülük, Rüşvetle büyük bir yozlaşma ve çürüme

FECR 089 030 013

MîM

Bu sebeple Rabbin onların üzerine, azabın kamçısını indirdi.

Deutsch

Vsb Leitungen sie deiner Peitsche Qual

فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ

Fe sabbe aleyhim rabbuke sevta azâb(azâbin).

1. fe : artık, bundan dolayı 2. sabbe : çarptı, salladı, indirdi, kırbaçladı 3. aleyhim : onların üzerine 4. rabbu-ke : senin Rabbin 5. sevta : kamçı 6. azâbin : azap

FECR 089 030 014

MîM

Şüphesiz ki Rabbin her zaman gözetleyip durmaktadır

Deutsch

Der Herr der Suche

إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ

inne rabbeke le bîl mirsad

inne : muhakkak

rabbe-ke : senin Rabbin

le : elbette, mutlaka

bi el mirsâdi : gözleyen

FECR 089 030 015

MîM

İnsana gelince, ne zaman Rabbin onu, cömertliğiyle ve hoşnut olacağı bir hayat başıslamakla sınava tabi tutsa, "Rabbim, bana karşı (ne kadar) cömertmiş!" der.

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ

Fe emmel insânu izâ mebtelâhu rabbuhu fe ekremehu ve na'amehu fe yekûlu rabbî ekremen(ekremeni).

1. fe emmâ : fakat 2. el insânu : insan 3. izâ mâ : ne zaman 4. ibtelâ-hu : onu imtihan etti 5. rabbu-hu : onun Rabbi 6. fe : böylece 7. ekreme-hu : ona ikram

etti, şereflendirdi 8. ve ne'ame-hu : ve onu ni'metlendirdi 9. fe : o zaman 10. yekûlu : der 11. rabbî : Rabbim12. ekreme-ni : bana ikram etti, şereflendirdi

FECR 089 016

MîM

Amma onun rızkını darlaştırarak imtihan ettiği vakit de der ki: «Rabbim bana ihanet etti.»

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ

Ve emmâ izâ mebtelâhu fe kadere aleyhi rızkahu fe yekûlu rabbî ehânen(ehâneni).

1. ve emmâ : ve fakat 2. izâ mâ : ne zaman 3. ibtelâ-hu : onu imtihan etti 4. fe : böylece5. kadere : ölçülü verdi, daralttı 6. aleyhi : ona 7. rızka-hu : onun rızkını 8. fe : o zaman9. yekûlu : der 10. rabbî : Rabbim11. ehâne-ni : bana ihanet etti

FECR 089 030 017

MîM

Hayır, hayır, doğrusu siz yetime karşı cömert değilsiniz,

كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ

Kellâ bel lâ tukrimûnel yetîm(yetîme).

1. kellâ : hayır 2. bel : bilâkis 3. lâ tukrimûne : ikram etmiyorsunuz, iyilik ve ihsanda bulunmuyorsunuz 4. el yetîme : yetim

FECR 089 030 018

MîM

Yoksulları yedirip doyurmaya birbirinizi teşvik edip özendirmiyorsunuz.

Thadon nicht zu füttern, den Bedürftigen

وَلَا تَخَاضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ

Ve lâ tehâddûne alâ taâmil miskîn(miskîni).

1. ve lâ tehâddûne : ve birbirinizi teşvik etmiyorsunuz 2. alâ taâmi : doyurmaya, doyurma konusunda 3. el miskîni : fakir, yoksul

FECR 089 030 019

MîM

Oysa varis olduğunuz mirası helal haram demeden öyle bir hırsla yiyorsunuz ki!

Deutsch

Erbe und essen, was sie aßen

وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا

Ve te'kulûnet turâse eklen lemmâ(lemmen).

1. ve te'kulûne : ve siz yiyorsunuz 2. et turâse : varis olduğunuz miras 3. eklen : yeyişle4. lemmen : şiddetle, hırsla, helal haram demeden hırsla yeme

FECR 089 030 020

MîM

Toplayıp yığarcasına malı da pek çok seviyorsunuz,

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا

Ve tuhibbûnel mâle hubben cemmâ(cemmen).

1. ve tuhibbûne : ve seviyorsunuz 2. el mâle : mal 3. hubben : severek, sevgiyle

4. cemmen : pekçok, aşırı

FECR 089 030 021

MîM

Peki, yeryüzü ardarda sarsılıp darmadağın olduğunda,

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَغًا دَغًا

Kellâ izâ dukketil ardu dekken dekkâ(dekken).

1. kellâ : hayır 2. izâ : olduğu zaman 3. dukket (i) : parçalandı, dağıldı 4. el ardu : arz, yeryüzü 5. dekken dekken : parça parça, paramparça

FECR 089 030 022

MîM

Rabbinin emri gelip melekler saf saf dizildiği zaman,

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا

Ve câe rabbuke vel meleku saffen saffâ(saffen).

1. ve câe : ve geldi 2. rabbu-ke : senin Rabbin 3. ve el meleku : ve melekler 4. saffen saffen : saflar halinde, saf saf

FECR 089 030 023

MîM

İşte o Gün cehennem getirilip konacak; o Gün insan hatırlayacak ama bu hatırlamanın ne faydası olacak ona?

وَجِيءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى

Ve cîe yevmeizin bi cehenneme yevmeizin yetezekkerul insânu ve ennâ lehuz zikrâ.

1. ve cîe ... (bi) : ve getirildi 2. yevme izin : o gün, izin günü 3. bi cehenneme : cehenneme 4. yevme izin : o gün, izin günü 5. yetezekkeru : tezekkür eder, düşünür 6. el insânu : insan 7. ve ennâ : ve nasıl olur, ne olur ki 8. lehu : ona, onun 9. ez zikrâ : zikir, hatırlama

FECR 089 030 024

MîM

"Keşke hayatım için önceden yararlı şeyler yapsaydım!" der.

يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي

Yekûlu yâ leytenî kaddemtu li hayâtî.

1. yekûlu : der 2. yâ leyte-nî : keşke ben 3. kaddemtu : takdim ettim 4. li hayâtî : hayatım için

FECR 089 030 025

MîM

Artık o gün O'nun yapacağı işkenceyi bir kimse yapamaz.

Gilt dieser Tag nicht zu bestrafen, eine Strafe

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ

Fe yevmeizin lâ yuazzibu azâbehû ehad(ehadun).

1. fe : artık 2. yevme izin : o gün, izin günü 3. lâ yuazzibu : azaplandıramaz 4. azâbe-hû : onun azabı 5. ehadun : bir kimse

FECR 089 030 026

MîM

Hiç kimse 0'nun bağladığı gibi bağlayamaz!

وَلَا يُوثِقُ وَتَاقَهُ أَحَدٌ

Ve lâ yûsiku ve sâkahû ehad(ehadun).

1. ve lâ yûsiku : ve bağlamaz 2. vasâka-hû : ve onun bağlaması 3. ehadun : kimse

FECR 089 030 027

MiM

"Ey doyarak kendi iç huzurunu sağlayan insanoğlu!"

Deutsch

0, 0 Selbst-beruhigende

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ

Yâ eyyetuhen nefsul mutmainneh(mutmainnetu).

1. yâ eyyetuhâ : ey 2. en nefsu : nefis 3. el mutmainnetu : mutmain olan, tatmin olan

FECR 089 030 028

MiM

dön Rabbine, sen 0'ndan 0 senden memnun olarak!

ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً

İrciî ilâ rabbiki râdıyeten mardıyyeh(mardıyyeten).

1. irciî : dön 2. ilâ rabbiki : Rabbine 3. râdıyeten : razı olarak 4. mardıyyeten : Allah'ın rızasını kazanmış olarak

FECR 089 030 029

MiM

artık gir Benim kullarımla birlikte,

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي

Fedhulî fî ibâdî.

1. fe udhulî : artık gir 2. fî ibâdî : kullarımın arasına

FECR 089 030 030

MiM

gir cennetime!"

وَادْخُلِي جَنَّاتِي

Vedhulî cennetî.

1. ve udhulî : ve gir 2. cennetî : cennetime

+++++

BELED 090 020 001-020

MiM

Hayır! Bu belde üzerine, emin olduğuma dair bir taahhütte bulunamam ama (090 020 001)

bu beldede ikâmet eden seni de, (090 020 002)

babanı da ve çocuğunu da, (090 020 003)

insanı, bunlara göğüs gerecek şekilde, zorlukların arasında, var ettiğimizden, emin olduğumu belirtirim. (090 020 004)

Kendisine hiç kimsenin güç yetiremeyeceğini mi zannediyor? (090 020 005)

- "Yığınla mal ürettim, var ettim " diyor. (090 020 006)

Kendisini hiç kimsenin görmediğini mi hesab ediyor ? (090 020 007)

Kendisine iki göz (090 020 008-1)

Ve bir dil ve iki dudak (090 020 009) yapmadık mı? (090 020 008-2)

yanlışlardan iki çıkar yolu doğru yol olarak ayırd ettiririz (090 020 010)

Kendisine iki göz (090 020 008-1) yapmadık mı? (090 020 008-2)

Fakat o, paylaşımlarda işin zorluğunu aşmak, işi zorluktan kurtarmak, işin üstesinden gelmek için, güç durumlara karşı koyabilme gücünü dahi göstermedi. (090 020 011)

- Ve paylaşımlarda işin zor olduğunu sana kabullendiren nedir? (090 020 012)

REKABET NASIL ORTADAN KALDIRILIR?

- rakipliliği ortadan kaldırabilmek için;

* rakiplik bağını çözüp,

* rakipliğini ortadan kaldırarak,

* rakibi, rakiblikten azad et. (090 020 013)

veya ameller sonrasındaki amel hesaplaşma arasında yorgun düşerek acıkanı

doyurma, (1/090 020 014) doyuranlar (090 020 014-1),

yakın, akrabalarından olupta kendine yetemeyen öksüzü... (090 020 015)

Veya çalışmayan yaşlıyı, çok fakiri, çok yoksul olanı (090 020 016)

doyuranlar, (090 020 014-2)

Sonra borçluluğunu kabulenlerden olanlar, birbirine;

- sabrı ve

- merhameti tavsiye edenlerden olanlar.(090 020 017) var ya,

İşte paylaşım amellerinde hak yemeyenler onlardır. (090 020 018)

Paylaşım amellerinde hak yiyenler, hüküm(ayet)lerimizi inkâr edenler olup, kötülüğe batmış olanlardır. (090 020 019)

Onların üzerlerinde etrafı sımsıkı kapatılmış bir ateş vardır. (090 020 020)

BELED 090 020 001

MiM

Hayır! Bu belde üzerine, emin olduğuma dair bir taahhütte bulunamam ama (090 020 001)

لَا أُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ

Lâ uksimu bi hâzel beled(beledi).

1. lâ : hayır 2. uksimu : kase ederim, yemin ederim, emin olma desteği 3.

bi : ... e 4. hâzâ : bu 5. el beledi: belde

BELED 090 020 002

MiM

bu beldede ikâmet eden seni de, (090 020 002)

وَأَنْتَ جِلٌّ يَهْدَا الْبَلَدِ.

Ve ente hıllun bi hâzel beled(beledi).

1.ve ente: ve sen2.hıllun: mukim, oturan, ikâmet eden, bulunan3.bi: de4.hâzâ: bu5.el beledi: belde

BELED 090 020 003

MiM

babanı da ve çocuğunu da, (090 020 003)

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ

Ve vâlidin ve mâ veled(velede).

1.ve: andolsun, yemin olsun2.vâlidin: baba3.ve mâ veled: ve doğan şey, veled, çocukİmam İskender Ali Mihr:Ve babaya ve doğan çocuğa andolsun.

BELED 090 020 004

MiM

insanı, bunlara göğüs gelecek şekilde, zorlukların arasında, var ettiğimizden, emin olduğumu belirtirim. (090 020 004)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

Lekad halaknel insâne fî kebed(kebedin).

1. lekad : andolsun, emin olduğumdan dolayı taahhüt ederim ki 2. halaknâ : biz yarattık,, biz var ettik 3. el insâne : insan 4. fî kebedin : meşakkat, zorluk içinde, zorluklar arasında

BELED 090 020 005

MiM

Kendisine hiç kimsenin güç yetiremeyeceğini mi zannediyor? (090 020 005)

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ

E yahsebu en len yakdira aleyhi ehad(ehadun).

1. e : mi 2. yahsebu : zannediyor, sanıyor 3. en len yakdira : asla güç yetiremeyeceğini 4. aleyhi : ona, kendisine 5. ehadun : bir kimse, hiç kimse

BELED 090 020 006

MiM

- "Yığınla mal ürettim, var ettim " diyor. (090 020 006)

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا

Yekûlu ehlektu mâlen lubedâ(lubeden).

1. yekûlu : diyor, der 2. ehlektu : helâk ettim, tükettim, var ettim, ürettim 3. mâlen : mal 4. lubeden : yığınla, pekçok

BELED 090 020 007

MiM

Kendisini hiç kimsenin görmediğini mi hesab ediyor ? (090 020 007)

أَيَحْسَبُ أَنْ لَّمْ يَرَهُ أَحَدٌ

E yahsebu en lem yerahû ehad(ehadun).

1. e : mi 2. yahsebu : zannediyor, sanıyor, hesab ediyor 3. en lem yera-hû : onu görmeyeceğini, görmediğini4. ehadun : bir kimse, hiç kimse

BELED 090 020 008-011

MİM

Kendisine iki göz (090 020 008-1)

Ve bir dil ve iki dudak (090 020 009) yapmadık mı? (090 020 008-2)

yanlışlardan iki çıkar yolu doğru yol olarak ayırd ettiririz (090 020 010)

Kendisine iki göz (090 020 008-1) yapmadık mı? (090 020 008-2)

Fakat o, paylaşımlarda işin zorluğunu aşmak, işi zorluktan kurtarmak, işin üstesinden gelmek için, güç durumlara karşı koyabilme gücünü dahi göstermedi. (090 020 011)

BELED 090 020 008

MİM

Kendisine iki göz (090 020 008-1) yapmadık mı? (090 020 008-2)

أَلَمْ تَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ

E lem nec'al lehu ayneyn(ayneyni).

1. e : mi 2. lem nec'al : kılmadık, yapmadık (vermedik) 3. lehu : ona 4. ayneyni : iki göz

BELED 090 020 009

MİM

Ve bir dil ve iki dudak (090 020 009)

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ

Ve lisânen ve şefeteyn(şefeteyni).

1. ve : ve 2. lisânen : dil 3. ve : ve 4. şefeteyni : iki dudak İmam İskender Ali Mihr : Ve bir dil ve iki dudak.

BELED 090 020 010

MİM

yanlışlardan iki çıkar yolu doğru yol olarak ayırd ettiririz (090 020 010)

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ

Ve hedeynâhun necdeyn(necdeyni).

1. ve : ve 2. hedeynâ-hu : onu hidayet ederiz, ulaştırırız, onu hediye ederiz, yanlışlardan doğruyu ayırd ettiririz 3. necd-eyni : iki yol, iki belirgin yol, 4. necd : kurtuluş yolu, çıkar yol

BELED 090 020 011

MİM

Fakat o, paylaşımlarda işin zorluğunu aşmak, işi zorluktan kurtarmak, işin üstesinden gelmek için, güç durumlara karşı koyabilme gücünü dahi göstermedi. (090 020 011)

فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ

Fe laktehamel akabete.

1. fe : fakat 2. lâ ıktehame : katlanmadı, geçmedi, aşmadı, ikt: arındırma, tehammul: katlanma, sayanma, sabretme, İnsanın kötü, güç durumlara karşı koyabilme gücü, kaldırma, katlanma 3. el akabete : akabe, sarp yokuş, dik yokuş, zor iş

BELED 090 020 012-016

MİM

- Ve paylaşımlarda işin zor olduğunu sana kabullendirdiren nedir? (090 020 012)

REKABET NASIL ORTADAN KALDIRILIR?

- rakipliliği ortadan kaldırabilmek için;
* rakiplik bağını çözüp,
* rakipliğini ortadan kaldırarak,

* rakibi, rakiblikten azad et. (090 020 013
veya ameller sonrasındaki amel hesaplaşma arasında yorgun düşerek acıkanı
doyurma, (1/090 020 014) doyuranlar (090 020 014-1),
yakın, akrabalarından olupta kendine yetemeyen öksüzü... (090 020 015)
Veya çalışamayan yaşlıyı, çok fakiri, çok yoksul olanı (090 020 016)
doyuranlar, (090 020 014-2)

BELED 090 020 012

MİM

- Ve paylaşımlarda işin zor olduğunu sana kabullendirten nedir? (090 020 012)

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ

Ve mâ edrâke mel akabeh(akabetu).

1.ve mâ edrâ-ke : ve sana bildiren nedir, ve sana idrak ettirten nedir,
idrak, -ki Ar. idrâk, a. (idra:k) 1. Anlama yeteneği, anlayış, akıl erdirmeye:
Kişilik idraklerle doğar, diyenler de var. -Ç. Altan. 2. Erişme, ulaşma. 3. ruh
b. Algı. 4. ruh b. Algılama. 2.mâ : ne 3.el akabetu : akabe, sarp yokuş, dik
yokuş, zor iş

REKABET NASIL ORTADAN KALDIRILIR?

BELED 090 020 013

MİM

- rakipliliği ortadan kaldırabilmek için;
* rakiplik bağını çözüp,
* rakipliğini ortadan kaldırarak,
* rakibi, rakiblikten azad et. (090 020 013

فَكُّ رَقَبَةٍ

Fekku rekabetin.

1. fekku : kurtarma, azad etme 2. rakabetin : köle, rakip

BELED 090 020 014

MİM

veya ameller sonrasındaki amel hesaplaşma arasında yorgun düşerek acıkanı
doyurma, (1/090 020 014) doyuranlar (090 020 014-1),
.....
doyuranlar, (090 020 014-2)

أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ

Ev it'âmün fî yevmin zî mesgabeh(mesgabetin).

1. ev : veya 2. it'âmün : doyurma 3. fî yevmin : günde, güncel hesaplaşma
arasında 4. zî : sahip, ...oldu 5.mesgabetin : yorgunluk ve açlık (darlık ve
zorluk)

BELED 090 020 015

MİM

yakın, akrabalarından olupta kendine yetemeyen öksüzü... (090 020 015)

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ

Yetîmen zâ makrabeh(makrabetin).

1. yetîmen : yetim, kendine yetemeyen 2. zâ : sahip, ...oldu, ...olan 3.
makrabetin : yakın, akraba

(14-16)

Yahut şiddetli bir açlık gününde kendisiyle yakınlığı olan bir yetimi, yahut yerde sürünen bir yoksulu doyurmaktır.

BELED 090 020 016

MîM

Veya çalışamayan yaşlıyı, çok fakiri, çok yoksul olanı (090 020 016)

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ

Ev miskînen zâ metrabeh(metrabetin).

1. ev : veya 2. miskînen : miskin, çalışamayan yaşlı, yoksul 3. zâ : sahip, ...olan 4. metrabetin : turab üstünde olan (toprak üstünde olan) çok fakir, çok yoksul

BELED 090 020 017-020

Sonra borçluluğunu kabulenip, ödeyenlerden olanlar, birbirine;

- sabrı ve

- merhameti tavsiye edenlerden olanlar, (090 020 017)

İşte paylaşım amellerinde hak yemeyenler onlardır. (090 020 018)

Paylaşım amellerinde hak yiyenler, hüküm(ayet)lerimizi inkâr edenler olup, kötülüğe batmış olanlardır. (090 020 019)

Onların üzerlerinde etrafı sımsıkı kapatılmış bir ateş vardır. (090 020 020)

BELED 090 020 017

MîM

Sonra borçluluğunu kabulenip, ödeyenlerden olanlar, birbirine;

- sabrı ve

- merhameti tavsiye edenlerden olanlar, (090 020 017)

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ

Summe kâne minellezîne âmenû ve tevâsav bis sabri ve tevâsav bil merhame(merhameti).

1. summe : sonra 2. kâne : oldu 3. min ellezîne : o kimselerden, onlardan 4. âmenû : âmenû oldular 5. ve : ve 6. tevâsav : birbirine tavsiye ettiler 7. bi es sabrı : sabrı 8. ve : ve 9. tevâsav : birbirine tavsiye ettiler 10. bi el merhameti : merhameti

BELED 090 020 018

MîM

İşte paylaşım amellerinde hak yemeyenler onlardır. (090 020 018)

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

Ulâike ashâbul meymenah(meymeneti).

1. ulâike : işte onlar 2. ashâbu : sahip 3. el meymeneti : meymene, bereket, saadet, amel defteri (hayat filmi) sağından verilenleri, hayırlı olan, paylaşım amellerinde hak yemeyen

BELED 090 020 019

MîM

Paylaşım amellerinde hak yiyenler, hüküm(ayet)lerimizi inkâr edenler olup, kötülüğe batmış olanlardır. (090 020 019)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ

Vellezîne keferû bi âyâtinâ hum ashâbul meş'emeh(meş'emeti).

1. ve ellezîne : ve onlar, olanlar 2. keferû : inkâr ettiler 3. bi âyâtinâ : âyetlerimizi 4. hum : onlar 5. ashâbu : ashab, sahip 6. el meş'emeti :

uğursuzluk, amel defteri (hayat filmi) solundan verilenler, paylaşım
amellerinde hak yiyen uğursuzlar

BELED 090 020 020

MİM

Onların üzerlerinde etrafı sımsıkı kapatılmış bir ateş vardır. (090 020 020)

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ

Aleyhim nârun mu'sadeh(mu'sadetun).

1. aleyhim : onlar üzerinde vardır 2. nârun : ateş 3. mu'sadetun : kapatılmış,
örtülmüş

+++++

ŞEMS 091 015 001-015

MİM

Aynı

- * gece ve
- * gündüzde olduğu gibi
- * görünen ve
- * görünmeyende de veya
- * belli ve
- * belirsizde de veya
- * algılanabilen ve
- * algılanamayanda da olduğu gibi (091 015 001)

- * Karanlık gecenin karanlığını,
- * doğan ay aracılığı ile nasıl yarıp herşeyi aydınlatıyorsa,
- * bilinmeyenlerin içinde de, bilinmeyenleri bilinir kılabileceklerle de, (091 015 002)

- * bilinmeyenleri aydınlatıp,
- * bilinmeyenleri açığa çıkartarak bilinir yaptı. (091 015 003)

- * bilinmeyenleri karartıp,
- * bilinmeyenleri karanlıkla gizleyerek bilinmez yaptı. (091 015 004)

- * Yeryüzünü ve
- * herşeyi sarıp kucaklayan gökyüzü gibi bilinmeyenleri ve
- * herşeyi sarıp kucaklayan sistemi inşa etti. (091 015 005)

- * Yeryüzüne ve
- * herşeye onu entegre ederek,
- * yeryüzünde ve
- * herşeyde onu yaşanır hale getirdi. (091 015 006)

- * insanı ve
- * herşeyi (091 015 007-1)
- * amacına uygun şekilde dizayn etti. (091 015 007-2)

ve

- * sonra onun Hak'tan ve Sistemden sapmasını ve
- * Allah'a karşı sorumluluk bilinci(takva)yle donatılmasını (091 015 008)

Her kim

- * paylaşım amelleri ile kendisine ait olan nimetleri paylaşarak, kendini ondan arındırırsa,
- * gerçek mutluluğa ererek,
- * kurtuluşu yakalamıştır. (091 015 009)

ve

- * kusurlarını örterek,
- * asıl kimliğini gizleyende,
- kesinlikle hüsrana uğrayanlardan olacaktır. (091 015 010)

- * kimseye ve
- * hiçbir şeye muhtaç olmayan,
- * azgın olduğundan,
- * kaba bir küstahlıkla
- hakikati yalan saydı. (091 015 011)

içlerinden en azgın olanları da, zarar vermek için işe girişti. (091 015 012)

O zaman :

- "onlara ait olup, alla' ın peşinen resulüne verdiği hakklarını, kulların kendilerine veriniz" dedi. (091 015 013)

fakat sonra

- * onun korunmasını yok edip,
- * kendi hükümleri altına alıp,
- * sömürüp,
- * sömürdüklerini de yalanladıklarında;
- Rab'leri onların üzerlerini,
- * kendi günahları ile kaplayarak,
- * kendi günahları ile onları dizayne etti. (091 015 014)
- çünkü onlardan hiçbirisi, başlarına gelecek şeyin korkusunu taşımıyordu. (091 015 015)

ŞEMS 091 015 001

MİM

Aynı

- * gece ve
- * gündüzde olduğu gibi
- * görünen ve
- * görünmeyende de veya
- * belli ve
- * belirsizde de veya
- * algılanabilen ve
- * algılanamayanda da olduğu gibi (091 015 001)

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا

Veş şemsi ve duhâhâ.

1. ve : andolsun 2. eş şemsi : güneş 3. ve : ve 4. duhâ-hâ : onun duha vaktine

ŞEMS 091 015 002

MİM

- * Karanlık gecenin karanlığını,
- * doğan ay aracılığı ile nasıl yarıp herşeyi aydınlatıyorsa,
- * bilinmeyenlerin içinde de, bilinmeyenleri bilinir kılabileceklerle de, (091 015 002)

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَاهَا

Vel kamerî izâ telâhâ.

1. ve : ve 2. el kameri : ay 3. izâ : olduğu zaman 4. telâ-hâ : ona tâbî oldu, onu takip etti

ŞEMS 091 015 003

MîM

- * bilinmeyenleri aydınlatıp,
- * bilinmeyenleri açığa çıkartarak bilinir yaptı. (091 015 003)

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّاهَا

Ven nehâri izâ cellâhâ.

1. ve : ve 2. en nehâri : gündüz 3. izâ : olduğu zaman 4. cellâ-hâ : onu açığa çıkardı, izhar etti

ŞEMS 091 015 004

MîM

- * bilinmeyenleri karartıp,
- * bilinmeyenleri karanlıkla gizleyerek bilinmez yaptı. (091 015 004)

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا

Vel leyli izâ yagşâhâ.

1. ve : ve 2. el leyli : gece 3. izâ : olduğu zaman 4. yagşâ-hâ : onu kapladı, sardı

ŞEMS 091 015 005

MîM

- * Yeryüzünü ve
- * herşeyi sarıp kucaklayan gökyüzü gibi bilinmeyenleri ve
- * herşeyi sarıp kucaklayan sistemi inşa etti. (091 015 005)

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا

Ves semâi ve mâ benâhâ.

1. ve es semâi : ve sema, gökyüzü 2. ve mâ : ve şey 3. benâ-hâ : onu bina etti

ŞEMS 091 015 006

MîM

- * Yeryüzüne ve
- * herşeye onu entegre ederek,
- * yeryüzünde ve
- * herşeyde onu yaşanır hale getirdi. (091 015 006)

وَالْأَرْضِ وَمَا طَعَاهَا

Vel ardı ve mâ tahâhâ.

1. ve : ve 2. el ardı : arz, yeryüzü 3. ve : ve 4. mâ : şey 5. tahâ-hâ : onu yayıp döşedi, yaşanır hale getirdi

ŞEMS 091 015 007

MîM

- * insanı ve
- * herşeyi (1/091 015 007) ve
- * sonra onun Hak'tan ve Sistemden sapmasını ve
- * amacına uygun şekilde dizayne etti. (2/091 015 007)

وَتَنَفَّسٍ وَمَا سَوَّاهَا

Ve nefsin ve mâ sevvâhâ.

1. ve nefsin : ve nefis 2. ve : ve 3. mâ : şey 4. sevvâ-hâ : onu sevva etti, onu dizayn etti

ŞEMS 091 015 008

MîM

* Allah'a karşı sorumluluk bilinci(takva)yle donatılmasını (091 015 008)

فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا

Fe elhemehâ fucûrehâ ve takvâhâ.

1. fe : sonra 2. elheme-hâ : ona ilham etti, içine, onun gönlüne doğdurduğu şey. 3. fucûre-hâ : onun fücuru, onun Hak'tan ve Sistemden sapmasını, 4.ve : ve 5. takvâ-hâ : onun takvası, Allah'a karşı sorumluluk bilinci

ŞEMS 091 015 009

MîM

Her kim

* paylaşım amelleri ile kendisine ait olan nimetleri paylaşarak, kendini ondan arındırırsa,

* gerçek mutluluğa ererek,

* kurtuluşu yakalamıştır. (091 015 009)

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا

Kad efleha men zekkâhâ.

1. kad : olmuştur 2. efleha : felâha erdi 3. men : kim, kimse 4. zekkâ-hâ : onu tezkiye etti

ŞEMS 091 015 010

MîM

ve kusurlarını örterek asıl kimliğini gizleyende kesinlikle hüsrana uğrayanlardan olacaktır. (091 015 010)

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا

Ve kad hâbe men dessâhâ.

1. ve kad : ve olmuştur 2. hâbe : heba oldu, hüsrana uğradı 3. men : kim, kimse 4. dessâ-hâ : onun kusurlarını örtmeye çalıştı

''ve kimliğini gizleyen de kesinlikle hüsrana uğrayanlardan olacaktır.''

ŞEMS 091 015 011

MîM

kimseye ve

hiçbir şeye muhtaç olmayan, azgın olduğundan kaba bir küstahlıkla hakikati yalan saydı. (091 015 011)

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا

Kezzebet semûdu bi tagvâhâ.

1. kezzebet : yalanladı 2. semûdu : Semud (kavmi), Kimseye ve hiçbir şeye muhtaç olmayan(TDK) 3. bi : sebebiyle 4. tagvâ-hâ : kendi azgınlığı

ŞEMS 091 015 012

MîM

içlerinden en azgın olanları, zarar vermek için işe girişti. (091 015 012)

إِذْ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا

İzin baase eşkâhâ.

1. iz(i) : olduğu zaman, olunca 2. inbaase : işe girişti, ortaya atıldı 3. eşkâ-hâ : onun en çok şâkî olanı

ŞEMS 091 015 013

MİM

o zaman :

- "onlara ait olup, alla' ın peşinen resulüne verdiği hakklarını, kulların kendilerine veriniz" dedi. (091 015 013)

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ تَافَهُ اللَّهُ وَسُقْيَاهَا

Fe kâle lehum resûlullâhi nâkatallâhi ve sukyâhâ.

1. fe : o zaman 2. kâle : dedi 3. lehum : onlara 4. resûlu allâhi : Allah'ın Resûl'ü 5. nâkate Devesi, peşinen verilen 6. allâhi : alla : 7. sukyâ-hâ : onu sulayınız, onun hakkını veriniz, 8. resûl-u allâh-i nâkate allâh i ve sukyâ-hâ : alla' nın peşinen resulüne verdiği hakklarını onlara veriniz nâkate allâhi vesukyâhâ : deyim, Alla' nın kuluna ve kulun hakkına,

ŞEMS 091 015 014

MİM

fakat o(halka vermesi için resule verilenler hakları)nu yalanladılar.

sonra zorla hüküm altına aldılar.

peşinden Rab'leri onların günahları ile onların üzerini kapladı .

sonra onları dizayn etti. (091 015 014)

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوْهَا فَدَمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ يَذَّيْبُهُمْ فَسَوْأَ مَا

Fe kezzebûhu fe akarûhâ fe demdeme aleyhim rabbuhum bi zenbihim fe sevvâhâ.

1. fe : fakat 2. kezzebû-hu : onu yalanladılar 3. fe : sonra 4. akarû-hâ : onu ayaklarını bağlayarak devirip kestiler, (deyim) zorla hüküm altına aldılar 5. fe : böylece, nihayet, peşinden 6.demdeme : üzerini kapladı 7. aleyhim : onların 8. rabbu-hum : onların Rab'leri 9. bi : ile (sebebiyle) 10. zenbi-him : onların günahları 11. fe : sonra 12.sevvâ-hâ : onu dümdüz yaptı, yerlebir etti, onu dizayn etti

ŞEMS 091 015 015

MİM

çünkü (onlardan) hiçbiri başlarına gelecek şeyin korkusunu taşımıyordu. (091 015 015)

وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا

Ve lâ yehâfu ukbâhâ.

1. ve : ve 2. lâ yehâfu : korkmaz, korkacak değil 3. ukbâ-hâ : onun ukbasından, akıbetinden, bunun sonucundan

GECEYİ ve GÜNDÜZÜ YARADAN NEDİR?

LEYL 092 021 001-002

MİM

Bilinmelidir ki,

karanlık aydınlığı örttüğü zaman gece, (092 021 001)
karanlıktan aydınlığa aktığı zaman gündüz oluşur. (092 021 002)

ERKEĞİ ve DIŞIYI YARADAN NEDİR?

LEYL 092 021 003

MİM

Bilinmelidir ki,
Erkeği ve dışıyı yaratan şey vardır. (092 021 003)

KOLAY OLANLAR, NEDEN KOLAYLAŞTIRILIR?

LEYL 092 021 004-007

MİM

Muhakkak ki sizin, size verilenleri paylaşım amelleri ile paylaşma

- * çabalarınız,
- * çalışmalarınız,
- * uğraşılarınız gerçekten çeşit çeşittir. (092 021 004)

Onun için kim;

- * kendisine verilen, kendisine ait olan nimetleri başkaları ile paylaşırsa,
- * sorumluluk bilinci sahibi(takva) olursa. (092 021 005)
- * paylaşımlarda hak yememenin ve yedirmemenin doğru olduğu(Hüsna)nu tasdik ederse. (092 021 006)

O taktirde Biz, ona paylaşım amellerinin kolay olması için, kolaylık sağlayacağız. (092 021 007)

ZOR OLANLAR, NEDEN KOLAYLAŞTIRILIR?

LEYL 092 021 008-010

MİM

Fakat herkim;

- * cimriliğinden,
- * ihtiyaçsızlığından(kendini hiçbir şeye muhtaç görmediğinden),
- * yeterliliğinden(kendi kendine yeterli gördüğünden),
- * zenginliğinden

kendisine verilen, kendisine ait olan nimetleri, kendinde tutup, paylaşım amelleri ile paylaşmadıysa ve
(092 021 008)

- * paylaşımlarında hak yememenin ve yedirmemenin doğru olduğu(Hüsna)nu yalanladı ise. (092 021 009)

O taktirde Biz, ona zor olanı kolaylaştıracacağız. (092 021 010)

MAL KİMSEYİ AZAPLARDAN KURTARMAZ!..

LEYL 092 021 011

MİM

Ve düştüğü zaman, malı kendisine fayda vermez. (092 021 011)

HİDAYET SADECE ALLA DANDIR!..

LEYL 092 021 012

MİM

Muhakkak ki, hidayete erdirmek mutlaka Bize aittir. (092 021 012)

DÜNYA ve AHİRET BURADA!..ÖLÜMDEN SONRA DEĞİL!..

LEYL 092 021 013

MİM

Şüphesiz ki;

- * verilenleri paylaşım amelleri ile dosdogru(hak yemeden ve yedirmeden) paylaşma(dünya,önce) da,
- * sonra paylaşım amellerinin hesaplaşma(ahiret=sonra)sı da, bizimdir. (092 021 013)

GİTGİDE SIKINTI(ATEŞ)İNİZ MI ARTIYOR?

LEYL 092 021 013-014

MİM

İşte sizi yakıcılığı gittikçe artan ateşle uyardım. (092 021 014)

Ona hak yiyen ve yedirenler(soyguncu=şâkî)den başkası yaklaştırılmaz. (092 021 015)

HAKKI YALANLAYAN ve HAKTAN KOPAN YALNIZLAŞTIRILIR!..

LEYL 092 021 016-017

MİM

O ki

* paylaşımlarında hak yemenin ve yedirmenin doğru olduğu(Hüsna)nu yalanladı ve

* paylaşımlarında hak yememeden ve yedirmemeden yüz çevirdi. (092 021 016)

Alla'a karşı gelmekten en çok sakınan, ondan uzaklaştırılacaktır. (092 021 017)

HARCAMAKLA TEMİZLENİLİR!..

LEYL 092 021 018

MİM

O ki;

* kendisine verilen, kendisine ait olan nimetleri, kendinde tutmayıp, paylaşım amelleri ile paylaşım ile verir,

* üzerinde yük olan kirden temizlenir. (092 021 018)

ALLA DEDİ DİYE HARCAYANLARDA KARŞILIK BULUR!..

LEYL 092 021 020-021

MİM

* karşılık beklemeden, bir kimseye, kendisine verilen, kendisine ait olan nimetleri, kendinde tutmayıp, paylaşım amelleri ile vermezde, (092 021 019)

* sadece, Yüce Rabbinden karşılık bekleyerek verirse. (092 021 020)

Elbette kendisi de yakında karşılık alıp, hoşnut olacaktır. (092 021 021)

LEYL 092 021 001

MİM

Bilinmelidir ki,

karanlık aydınlığı örttüğü zaman gece, (092 021 001)

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ

Vel leyli izâ yağşâ.

1. ve : andolsun, bilinmelidir ki 2. el leyli : gece, aydınlıktan karanlığa 3.

izâ : olduğu zaman, olduğu an, olacağı an 4. yağşâ : örtecek

LEYL 092 021 002

MİM

karanlıktan aydınlığa aktığı zaman gündüz oluşur. (092 021 002)

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ

Ven nehâri izâ tecellâ.

1. ve en nehâri : ve gündüze akarken 2. izâ : olduğu zaman, olduğu an, olacağı an 3. tecellâ : tecelli edecek, parıldayıp aydınlanacak

LEYL 092 021 003

MİM

Bilinmelidir ki,

Erkeği ve dişiye yaratan şey vardır. (092 021 003)

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ

Ve mâ halâkaz zekera vel unsâ.

1. ve mâ : ve şeye 2. halaka : yarattı 3. ez zekere : erkek 4. ve el unsâ : ve dişi

LEYL 092 021 004

MİM

Muhakkak ki sizin, size verilenleri paylaşım amelleri ile paylaşma
* çabalarınız,
* çalışmalarınız,
* uğraşılarınız gerçekten çeşit çeşittir. (092 021 004)

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى

İnne sa'yekum le şettâ.

1. inne : muhakkak 2. sa'ye-kum : sizin çalışmalarınız, sizin çabalarınız 3.
le : mutlaka, elbette, gerçekten 4.şettâ : dağınık, çeşit çeşit İmam İskender
Ali Mihr : Diyanet İşleri :

LEYL 092 021 005

MİM

Onun için kim;

* kendisine verilen, kendisine ait olan nimetleri başkaları ile paylaşırsa,
* sorumluluk bilinci sahibi(takva) olursa. (092 021 005)

فَأَمَّا مَنْ آتَىٰ

Fe emmâ men a'tâ vettekâ.

1. fe emmâ : fakat 2. men : kim 3. a'tâ : verdi 4. ve ittekâ : ve takva sahibi
oldu

LEYL 092 021 006

MİM

* paylaşımlarda hak yememenin ve yedirmemenin doğru olduğu(Hüsna)nu tasdik
ederse. (092 021 006)

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ

Ve saddeka bil husnâ.

1. ve saddeka : ve tasdik etti, doğruladı, Sıddık Köken: Ar. Cinsiyet: Erkek,
Hiç yalan söylemeyen, doğru konuşan, sözünün eri.ı 2. bi el husnâ : Hüsna'yı

LEYL 092 021 007

MİM

O taktirde Biz, ona paylaşım amellerinin kolay olması için, kolaylık
sağlayacağız. (092 021 007)

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ

Fe senuyessiruhu lil yusrâ.

1. fe : o zaman, o taktirde 2. se-nuyessiru-hu : biz ona kolaylaştıracğız (biz
onu başarılı kılacağız) 3. li : için4. el yusrâ : kolaylık, kolay

LEYL 092 021 008

MİM

Fakat herkim;

* cimriliğinden,

* ihtiyaçsızlığından(kendini hiçbir şeye muhtaç görmediğinden),

* yeterliliğinden(kendi kendine yeterli gördüğünden),

* zenginliğinden

kendisine verilen, kendisine ait olan nimetleri, kendinde tutup, paylaşım
amelleri ile paylaşmadıysa ve

(092 021 008)

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ

Ve emmâ men bahıle vestagnâ.

1. ve emmâ : ve fakat 2. men : kim 3. bahîle : cimrilik etti 4. ve istagnâ : ve kendini müstağni gördü, hiçbir şeye muhtaç olmayan, zengin ve kendi kendine yeterli

LEYL 092 021 009

MîM

* paylaşımlarında hak yememenin ve yedirmemenin doğru olduğu(Hüsna)nu yalanladı ise. (092 021 009)

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ

Ve kezzebe bil husnâ.

1. ve kezzebe : ve yalanladı 2. bi el husnâ : Hüsna'yı, Allah'ın Zat'ını görmeyi

LEYL 092 021 010

MîM

0 taktirde Biz, ona zor olanı kolaylaştıracağız. (092 021 010)

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ

Fe senuyessiruhu lil usrâ.

1. fe : o zaman, o taktirde 2. se-nuyessiru-hu : biz ona kolaylaştıracağız (biz onu başarılı kılacağız) 3. li : için, ... ı 4. el usrâ : zorluk, zor olan, zor

LEYL 092 021 011

MîM

Ve düştüğü zaman, malı kendisine fayda vermez. (092 021 011)

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى

Ve mâ yugnî anhu mâluhû izâ tereddâ.

1. ve mâ yugnî an-hu : ve ona fayda vermez 2. mâlu-hu : onun malı 3. izâ : olduğu zaman 4. tereddâ : düştü, yuvarlandı, helâk oldu

HİDAYET SADECE ALLA DANDIR!..

LEYL 092 021 012

MîM

Muhakkak ki, hidayete erdirmek mutlaka Bize aittir. (092 021 012)

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ

İnne aleynâ lel hudâ.

1. inne : muhakkak 2. aleynâ : bizim üzerimizde, bize ait 3. le : mutlaka, elbette, gerçekten 4. el hudâ : hidayet

DÜNYA ve AHİRET BURADA!..ÖLÜMDEN SONRA DEĞİL!..

LEYL 092 021 013

MîM

Şüphesiz ki;

* verilenleri paylaşım amelleri ile dosdogru(hak yemeden ve yedirmeden) paylaşma(dünya,önce) da,

* sonra paylaşım amellerinin hesaplaşma(ahiret=sonra)sı da, bizimdir. (092 021 013)

وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ

Ve inne lenâ lel âhirete vel ûlâ.

1. ve inne : muhakkak ki 2. lenâ : bize aittir, bizimdir 3. le : mutlaka, elbette, gerçekten 4. el âhirete : ahiret, ahir olan, sonraki 5. ve el ûlâ : ve evvel, önce olan, önceki

GİTGİDE SIKINTI(ATEŞ)İNİZ MI ARTIYOR?

LEYL 092 021 013-014

MİM

İşte sizi yakıcılığı gittikçe artan ateşle uyardım. (092 021 014)

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى

Fe enzertukum nâren telezzâ.

1. fe : öyleyse, işte 2. enzertu-kum : ben sizi uyardım 3. nâren : ateş 4. telezzâ : alevleri çoğalan, yakıcılığı gittikçe artan

LEYL 092 021 015

MİM

Ona hak yiyen ve yedirenler(soyguncu=şâkî)den başkası yaklaştırmaz. (092 021 015)

لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى

Lâ yaslâhâ illel eşkâ.

1. lâ yaslâ-hâ : ona yaslanmaz, atılmaz 2. illâ : den başka 3. el eşkâ : çok şâkî olan, soyguncu olan şaki, Ar. şa®³, a. (şaki:) Haydut: "Şakiler odanın içinde potinlerinin uçlarına basarak geziniyor idiye de bakılsa bu ihtiyata hacet bile yoktu." -A. Midhat.

HAKKI YALANLAYAN ve HAKTAN KOPAN YALNIZLAŞTIRILIR!..

LEYL 092 021 016

MİM

O ki

* paylaşımlarında hak yemenin ve yedirmenin doğru olduğu(Hüsna)nu yalanladı ve
* paylaşımlarında hak yemeden ve yedirmekten yüz çevirdi. (092 021 016)

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى

Ellezî kezzebe ve tevellâ.

1. ellezî : o ki 2. kezzebe : yalanladı 3. ve tevellâ : ve yüz çevirdi

LEYL 092 021 017

MİM

Alla'a karşı gelmekten en çok sakınan, ondan uzaklaştırılacaktır. (092 021 017)

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى

Ve seyucennebuhel etkâ.

1. ve se-yucennebu-hâ : ve ondan uzaklaştırılacak 2. el etkâ : çok takva sahibi olan, Alla'a karşı gelmekten en çok sakınan

HARCAMAKLA TEMİZLENİLİR!..

LEYL 092 021 018

MİM

O ki;

* kendisine verilen, kendisine ait olan nimetleri, kendinde tutmayıp, paylaşım amelleri ile paylaşım verir,
* üzerinde yük olan kirden temizlenir. (092 021 018)

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى

Ellezî yu'tî mâ lehu yetezekkâ.

1. ellezî : o ki 2. yu'tî : verir 3. mâle-hu : malını 4. yetezekkâ : temizlenir

ALLA DEDİ DİYE HARCAYANLARDA KARŞILIK BULUR!..

LEYL 092 021 020-021

MİM

* karşılık beklemeden, bir kimseye, kendisine verilen, kendisine ait olan nimetleri, kendinde tutmayıp, paylaşım amelleri ile vermezde, (092 021 019)

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى

Ve mâ li ehadin indehu min ni'metin tuczâ.

1. ve mâ : ve olmaz, değildir 2. li ehadin : bir kimseye 3. inde-hu : onun yanında 4. min ni'metin : bir ni'met 5. tuczâ : karşılığı olsun

LEYL 092 021 020

MİM

* sadece, Yüce Rabbinden karşılık bekleyerek verirse. (092 021 020)

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى

İllebtigâe vechi rabbihil a'lâ.

1. illâ : ancak, sadece 2. ibtigâe : ibtiga etti, istedi, diledi 3. vechi : vech, yüz, zat 4. rabbi-hi : onun Rabbi 5. el a'lâ : yüce

LEYL 092 021 021

MİM

Elbette kendisi de yakında karşılık alıp, hoşnut olacaktır. (092 021 021)

وَلَسَوْفَ يَرْضَى

Ve le sevfe yerdâ.

1. ve le : ve mutlaka 2. sevfe : yakında olacak 3. yerdâ : razı olacak

PAYLAŞIM AMELLERİ 2 ZİFİRİ KARANLIK ARASINDADIR

DUHA 093 011 001-003

MİM

Kesinlikle bilesiniz ki,

* zifiri karanlığın kalkışından, (093 011 001) ve

* her yerin yavas yavaş kararıp, zifiri karanlığın çöküşüne kadar ki süreçte (093 011 002)

* Rabbin

* sana darılmadı,

* seni yalnız bırakmadı ve

* seni terketmedi. (093 011 003)

DUHA 093 011 004-011

MİM

* elbetteki senin için ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(ahiret)na çekilmek,

* ilk öncekilerden daha hayırlı olacaktır. (093 011 004)

* elbette yakında Rabbin sana nimetler verecek ve

* böylelikle seni razı edecek. (093 011 005)

* seni sahipsiz bulup, sonra barındırmadı mı? (093 011 006)

* sen kendin şahsen delilsizlikten, yanlıştan doğruyu ayırd edemezken, sonra seni ayırd edebilir yapmadı mı? (093 011 007)

* seni yokluk içinde bulup, sonra bolluk içine sokmadı mı? (093 011 008)

Artık bundan sonra;

* sahipsizleri üzme (093 011 009)

* isteyen azarlama (093 011 010)

* Rabbinin nimetlerinden bahset. (093 011 011)

DUHA 0093 011 001

MİM

Kesinlikle bilesiniz ki,

* zifiri karanlığın kalkışından, (093 011 001)

وَالصُّحَىٰ

Ved duhâ.

1. ve : Kesinlikle bilesiniz ki

2. ed duhâ : kuşluk vaktine

DUHA 0093 011 002

MİM

ve

* her yerin yavas yavaş kararıp, zifiri karanlığın çöküşüne kadar ki süreçte (093 011 002)

وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ

Vel leyli izâ secâ.

1. ve el leyli : ve gece

2. izâ : olduğu zaman

3. secâ : zifiri karanlık çöktü (gecenin karanlığının en derin, en sessiz zamanı)

DUHA 0093 011 003

MîM

* Rabbin

- * sana darılmadı,
- * seni yalnız bırakmadı ve
- * seni terketmedi. (093 011 003)

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ

Mâ veddeake rabbuke ve mâ kalâ.

1. mâ veddea-ke : sana veda etmedi, seni terketmedi
2. rabbu-ke : senin Rabbin
3. ve mâ kalâ : ve darılmadı

DUHA 0093 011 004

MîM

- * elbetteki senin için Günlük Ahiret Hesabına çekilmek
- * ilk öncekilerden daha hayırlı olacaktır. (093 011 004)

وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ

Ve lel âhiretu hayrun leke minel ûlâ.

1. ve : ve
2. le : mutlaka, elbette
3. el âhiretu : ahiret, bundan sonraki, ameller sonrasındaki amel hesaplaşması
4. hayrun : daha hayırlı

DUHA 0093 011 005

MîM

- * elbette yakında Rabbin sana nimetler verecek ve
- * böylelikle seni razı edecek. (093 011 005)

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ

Ve le sevfe yu'tîke rabbuke fe terdâ.

1. ve : ve
2. le : elbette, mutlaka
3. sevfe : yakında olacak
4. yu'tî-ke : sana verecek, ihsan edecek
5. rabbu-ke : senin Rabbin
6. fe : böylece
7. terdâ : sen razı olacaksın

DUHA 0093 011 006

MîM

- * seni sahipsiz bulup, sonra barındırmadı mı? (093 011 006)

أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَىٰ

E lem yecidke yetîmen fe âvâ.

1. e : mi
2. lem yecid-ke : seni bulmadı
3. yetîmen : yetim
4. fe : sonra
5. âvâ : barındırdı

DUHA 0093 011 007

MîM

* sen kendin şahsen delilsizlikten, yanlıştan doğruyu ayırd edemezken, sonra seni ayırd edebilir yapmadı mı? (093 011 007)

وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ

Ve vecedeke dâllen fe hedâ.

1. ve : ve
2. vecede : vücut, şahs
3. ke : seni
4. ve vecede-ke : ve seni buldu, se sen
5. dâllen : dalâlette olanların arasında olma, dalâlette olma, delilsiz olma, hidayette olmama, yanlıştan doğruyu ayırd edebilecek delile sahip olamama
6. ve vecede-ke dâllen : sen kendin şahsen delilsizdin, sen kendin şahsen delilsizlikten, yanlıştan doğruyu ayırd edemiyorken
7. fe : sonra
8. hedâ : hidayete erdirdi, yanlıştan doğruyu ayırd edebilir yapmadı mı?

DUHA 0093 011 008

MîM

* seni yokluk içinde bulup, sonra bolluk içine sokmadı mı? (093 011 008)

وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ

Ve vecedeke âilen fe agnâ.

1. ve vecede-ke : ve seni buldu
2. âilen : yokluk
3. fe : sonra
4. agnâ : gani kıldı, zengin kıldı

DUHA 0093 011 009

MîM

Artık bundan sonra;

* sahipsizleri üzme (093 011 009)

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ

Fe emmel yetîme fe lâ takher.

1. fe : artık
2. emmâ : amma, fakat
3. el yetîme : yetim
4. fe : bundan sonra
5. lâ takher : kahretme, üzme

DUHA 0093 011 010

MîM

* isteyenî azarlama (093 011 010)

وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ

Ve emmes sâile fe lâ tenher.

1. ve emmâ : ve amma, fakat
2. es sâile : isteyen
3. fe : bundan sonra
4. lâ tenher : azarlama

DUHA 0093 011 011

MîM

* Rabbinin nimetlerinden bahset. (093 011 011)

وَأَمَّا يَنْعَمَ رَبِّكَ فَحَدِّثْ

Ve emmâ bi ni'meti rabbike fe haddis.

1. ve : ve
2. emmâ : amma, fakat
3. bi ni'meti : ni'metini
4. rabbi-ke : senin Rabbin, Rabbin
5. fe : artık
6. haddis : bahset, anlat

ALLA YÜKÜNÜZÜ AZALTIR!..

İNŞİRAH 094 008 001-003

MİM

Biz senin yükünü hafifletip, parçalara bölmedik mi?(1),
ve böylece sendeki yükü eksiltmedik mi?(2)
Ki o, sana ağır gelip belini bük müştü.(3)

YÜKÜNÜZÜ AZALTMAK İÇİN ZİKR KOLAYLAŞTIRILDI..

İNŞİRAH 094 008 004

MİM

- * ihtiyaç duyduğunda
- * hüküm(ayet)lerimizi hatırlamanı,
- * sana kolaylaştırmak için,
- * yüksek seviyeye getirdik (4)

ZORLUK ve KOLAYLIK BERABERDİR, AYRILAMAZLAR!..

İNŞİRAH 094 008 005-006

MİM

- Demek ki,
- * zorluk ve
 - * kolaylık kesinlikle beraber bir bütündür.(5)
- Kesinlikle
- * zorlukla beraber
 - * kolaylık var.(6)

BOŞ DURMA ÇALIŞ!..

İNŞİRAH 094 008 007

MİM

0 halde

- * paylaşımlarını bitirip,
- * boş kaldığın zaman,
- * hemen başka paylaşım ile devam et.(7)

SADECE ALLA YA RAGBET ET!..

İNŞİRAH 094 008 007

MİM

ve artık bundan sonra
Rabbine rağbet et. (8)

ALLA YÜKÜNÜZÜ AZALTIR!..

İNŞİRAH 094 008 001-003

MİM

Biz senin yükünü hafifletip, parçalara bölmedik mi?(1),

أَلَمْ تَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ

E lem neşrah leke sadrek(sadrecke).

1. e : mi

2. lem neşrah : biz açıp genişletmedik,(yükü) hafifletmek için küçük parçalara ayırmak

3. leke : sana, senin için

4. sadre-ke : senin göğsün, göğsün, kılıçtan geçirmek, kılıçla kesmek, kılıçla vurmak i. kılıç, süvari kılıcı, eskrim kılıcı

İNŞİRAH 094 008 002

MİM

ve böylece sendeki yükü eksiltmedik mi?(2)

وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ

Ve vedagnâ anke vizrek(vizreke).

1. ve : ve

2. vadagnâ : biz indirdik (kaldırdık)

3. anke : senden

4. vizre-ke : senin yükün

İNŞİRAH 094 008 003

MİM

Ki o, sana ağır gelip belini bükmüştü.(3)

الَّذِي أَنْقَمَ طَهْرَكَ

Ellezî enkada zahrek(zahrecke).

1. ellezî : o ki, ki o

2. enkada : büktü, bükmüştü

3. zahre-ke : senin sırtın

YÜKÜNÜZÜ AZALTMAK İÇİN ZİKR KOLAYLAŞTIRILDI..

İNŞİRAH 094 008 004

MİM

* ihtiyaç duyduğunda

* hüküm(ayet)lerimizi hatırlamanı,

* sana kolaylaştırmak için,

* yüksek seviyeye getirdik (4)

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ

Ve refa'nâ leke zikrek(zikreke).

1. ve : ve

2. refa'nâ : biz yükselttik, biz rafa kaldırdık, biz yüksek seviyeye getirdik

3. leke : senin için, sana kolaylaştırmak için

4. zikre-ke : senin zikrin, ihtiyaç duyduğunda hüküm(ayet)lerimizi hatırlamanı

ZORLUK ve KOLAYLIK BERABERDİR, AYRILAMAZLAR!..

İNŞİRAH 094 008 005-006

MİM

Demek ki,

- * zorluk ve
- * kolaylık kesinlikle beraber bir bütündür.(5)

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

Fe inne maal usri yusra(yusren).

1. fe : öyleyse, o halde
2. inne : muhakkak
3. mea : beraber
4. el usri : zorluk, güçlük
5. yusran : kolaylık

İNŞİRAH 094 008 006

MİM

Kesinlikle

- * zorlukla beraber
- * kolaylık var.(6)

إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا

İnne maal usri yusrâ(yusren).

1. inne : muhakkak
2. mea : beraber
3. el usri : zorluk, güçlük
4. yusran : kolaylık

BOŞ DURMA ÇALIŞ!..

İNŞİRAH 094 008 007

MİM

O halde

- * paylaşımlarını bitirip,
- * boş kaldığın zaman,
- * hemen başka paylaşım ile devam et.(7)

فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ

Fe izâ feragté fensab.

1. fe : o halde, öyleyse
2. izâ : olduğu zaman
3. feragte : sen boş kaldın (meşguliyetin bitti)
4. fe : o taktirde, hemen
5. insab : intisap et, tâbî ol, talep et, çalış, Rabbine yönel

SADECE ALLA YA RAGBET ET!..

İNŞİRAH 094 008 007

MİM

ve artık bundan sonra
Rabbine rağbet et. (8)

وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ

Ve ilâ rabbi-ke fergab.

1. ve : ve
2. ilâ rabbi-ke : Rabbine
3. fe : artık, hemen
4. ırgab : rağbet et, onu öv, sena et, hamdet, zikret, tespih et

DOGUM

TÎN 095 008 001-008

MîM

Bilinmelidir ki, (095 008 001-1)

Ve bu

* güvenli döl yatağı(sini) denen belde(tur)de, (095 008 003)

* döllememiş yumurta(incir)yı ve

* döllememiş sperm(zeytin)i, (095 008 001-2)

* geliştirecek,

* döllemiş yumurtaya dönüştürdük, var ettik.

Döl yatağının

* İçinin merkezinde,

* döllemiş yumurtayı,

* özel tüylü tepecige bağlayarak,

* döllemiş yumurtadan embryoya dönüştürdük. (095 008 002)

Sonra onu(embryoyu),

* daha çok yardıma muhtaç olacağı yardım haznesin(rahim)e yani Esfel-i Sâfilîne gönderdik. (095 008 005)

öyleyse

* yaratılma ve

* varolma nedeniyle Alla ya borçlanma sistemi(din)ini bundan sonra sana yalanlatan nedir? (095 008 007)

en iyi hüküm veren halim Allah değil mi?(095 008 008)

Bilinmelidir ki, biz insanı,

* Alla ya karşı sorumluluk bilinci sahibi olabilmesi ve,

* yaşam amellerinde iyi ameller isleme yeteneği ile programlanmış olarak toplumsallaştırdık. (095 008 004)

Yaşamlarında

* hakkaniyetli(salih) ameller işleyerek,

* Alla'ya ulaşmayı,

* teslim olmayı isteyenler dışında kalanlar için,

* istek ve arzularına ulaşır,

* tatmin olmanın haricinde kalan

* mükafatlar vardır (095 008 006)

TÎN 095 008 001

MîM

Bilinmelidir ki, (095 008 001-1)

* döllememiş sperm(zeytin)i, (095 008 001-2)

وَالْيَيْنِ وَالزَّيْتُونِ

Vet tîni vez zeytûn(zeytûni).

1.ve: andolsun, Bilinmelidir ki, 2.et tîni: incir3.ve: ve4.ez zeytûni: zeytin

TÎN 095 008 002

MîM

geliştirerek, döllemiş yumurtaya dönüştürdük, var ettik.

Döl yatağının İçinin merkezinde, döllemiş yumurtayı, özel tüylü tepecige bağlayarak döllemiş yumurtadan embryoya dönüştürdük. (095 008 002)

* döllememiş yumurta(incir)yı ve

* geliştirecek,

* döllemiş yumurtaya dönüştürdük, var ettik.

Döl yatağının

* İçinin merkezinde,

* döllelenmiş yumurtayı,
* özel tüylü tepecige bağlayarak,
* döllelenmiş yumurtadan embryoya dönüştürdük. (095 008 002)

وَطُورِ سِينِينَ

Ve tûri sînîn(sînîne).

1.ve: ve 2.tûr: gelisimi, degisimi, dönüşümü 3. sînîne: icinin merkezinde 4
.tûr-i sînîne: özel tüylü tepecige bağlı olarak döllelenmiş yumurtanın gelismesi

TÎN 095 008 003

MîM

Ve bu

* güvenli döl yatağı(sini) denen belde(tur)de, (095 008 003)

وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ

Ve hâzel beledil emîn(emîni).

1.ve: ve2.hâzâ: bu3.el beledi: belde, şehir4.el emîni: emin, güvenilir

TÎN 095 008 004

MîM

Bilinmelidir ki, biz insanı,

* Alla ya karşı sorumluluk bilinci sahibi olabilmesi ve,

* yaşam amellerinde iyi ameller isleme yeteneği ile programlanmış olarak
toplumsallastırdık. (095 008 004)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ

Lekad halaknel insâne fî ahseni takvîm(takvîmin).

1.lekad: andolsun2.halaknâ: biz yarattık, biz toplumsallastırdık 3.el insâne:
insanı (insanın nefsinin), vererek iyilik etmek 4.fî: içinde5.ahseni: en güzele
(ahsene) ulaşabilecek6.takvîmin: takvim, programlanmış zaman kevn, yaratış tarzı

TÎN 095 008 005

MîM

Sonra onu(embryoyu),

* daha çok yardıma muhtaç olacağı yardım haznesin(rahim)e yani Esfel-i Sâfilîne
gönderdik. (095 008 005)

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ

Summe redednâhu esfele sâfilîn(sâfilîne).

1.summe: sonra, toplami, herseyini, tümünü, tam olarak, tamamını 2.redednâ-hu:
onu reddettik, iade ettik, çevirdik 3.esfele sâfilîne: esfeli safilin,
sefillerin en sefili, en sefil hale,TDK:1. en çok sefalet çeker halde, en fazla
yoksul halde: "2. Alçak: "en alçak halde 3. zf. Yoksul veya alçak bir biçimde:
en yardıma muhtaç halde

TÎN 095 008 006

MîM

Yaşamlarında

* hak yemedikleri ve yedirmedikleri paylaşım amel(salih)leri işleyerek,

* Alla'ya ulaşmayı,

* teslim olmayı isteyenler dışında kalanlar için;

* istek ve arzularına ulaşp,

* tatmin olmanın haricinde kalan

* mükafatlar vardır (095 008 006)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

İllellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti fe lehum ecrun gayru memnûn(memnûnin).

1.illâ: ancak, hariç2.ellezîne: onlar, olanlar3.âmenû: âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı, teslim olmayı dilediler4.ve amilû: ve amel yaptılar, işlediler5.es sâlihâti: salih amel, nefsi tezkiye edici amel6.fe: işte7.lehum: onlar için vardır8.ecrun: ecir, mükâfat9.gayru: olmaksızın10.memnûnin: kesilen, kesinti yapılan, devamlı olmayan

TÎN 095 008 007

MîM

öyleyse

* yaratılma ve

* varolma nedeniyle Alla ya borçlanma sistemi(din)ini bundan sonra sana yalanlatan nedir? (095 008 007)

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالدِّينِ

Fe mâ yukezzibuke ba'du bid dîn(dîni).

1.fe: öyleyse, o halde2.mâ: nedir3.yukezzibu-ke: sana yalanlatan4.ba'du: sonra, bundan sonra5.bi ed dîni: dini

TÎN 095 008 008

MîM

en iyi hüküm veren halim Allah değil mi?(095 008 008)

أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ

E leysallâhu bi ahkemil hâkimîn(hâkimîne).

1.e: mi2.leyse: değil3.allâhu: Allah4.bi ahkemi: en âlimi, en adili, en güzeli, en iyi hüküm veren5.el hâkimîne: hakimler, hükmedenler

+++++

ALAK 096 019 001-019

MiM

Yaratan Rabbinin adıyla oku!

0, (1/1), insanı bir yere bir noktadan bağlı olan döllelenmiş hücreden sonrasında embriyo, yumurta hücresi gibi şey(alak)den (2) yarattı.(2/1)
Ki 0, kalemi kullanmayı öğretti,(4) İnsana bilmediğini öğretti.(5)
Oku, çünkü Rabbin ikramı ve cömertliği sonsuz olandır..(3)
Bir kulu Allah a kulluk vazifelerini yerine getirirken,(10) veya Allah a karşı sorumluluk bilincinde olmayı(takva) emrederken, (12) gördün mü o engelleyeni?
(9) doğru yolu bulmak(hidâyet) üzere olup olmadığına, Dikkat ettin mi? (11) Hiç düşündün mü, onun hakikati yalanlayabileceğini ve sırtını dönebileceğini?(13)
Hayır, ona uyma! Kulluk görevlerinin kabullen(secde) ve yakınlaş!(19) Dönüş eninde sonunda rabbinedir.(8)Gerçek şu ki,(1/6) Allah'a ve hiçbir şeye ihtiyacı olmadığını zannetmesinden dolayı(7) insan mutlaka sınırları aşar.(2/6)
Bilmez mi ki, Allah gerçekten görmektedir?(14) Eğer bundan vazgeçmezse, (1/15) Yalancı, günahkâr bir tutam saçından!(16) bir tutam saçından, andolsun ki, mutlaka yakalarız.(2/15) Bırak, kendisini yöneten aklını ve yardımcılarını de çağırırsın,(17)Biz de cehennem polislerini çağıracağız.(18)

ALAK 096 019 001

MiM

Yaratan Rabbinin adıyla oku! 0 ki(1/1), yarattı.(2/1)

اَفْرَأْ يَاسْمِ رَّبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

Ikra'bismi rabbikellezî halak(halaka).

1. ıkra' : oku
2. bi ismi : ismi ile, adıyla
3. rabbi-ke : senin Rabbin
4. ellezî : o ki, olan
5. halaka : yarattı

ALAK 096 019 002

MiM

insanı bir yere bir noktadan bağlı olan döllelenmiş hücreden yarattıktan sonra, embriyo, yumurta hücresi gibi şeyden (2)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ

Halakal insâne min alak(alakın).

1. halaka : yarattı
2. el insâne : insan
3. min alakın : bir yere bir noktadan bağlı olan döllelenmiş hücre, embriyo, yumurta hücresi gibi şeyden

ALAK 096 019 003

MiM

Oku, çünkü Rabbinin ikramı ve cömertliği sonsuzdur.

اَفْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ

Ikra' ve rabbukel ekrem(ekremu).

1. ıkra' : oku 2. ve rabbu-ke : ve senin Rabbin 3. el ekremu : en çok kerem sahibi, sonsuz kerem sahibi

ALAK 096 019 004

MiM

Ki o, kalemi kullanmayı öğretti,

الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ

Ellezî alleme bil kalem(kalemi).

1. ellezî : ki o 2. alleme : öğretti 3. bi : ile 4. el kalemi : kalem

ALAK 096 019 005

MiM

İnsana bilmediği şeyleri öğretti.

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

Allemel insâne mâ lem ya'lem.

1. alleme : öğretti 2. el insâne : insan 3. mâ : şey 4. lem ya'lem : bilmiyor

ALAK 096 019 006

MiM

Gerçek şu ki, (1/6) insan mutlaka sınırları aşar, (2/6)

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيْطَغَى

Kellâ innel insâne le yatgâ.

1. kellâ : hayır 2. inne : muhakkak 3. el insâne : insan 4. le : mutlaka, gerçekten 5. yatgâ : azgınlık yapar

ALAK 096 019 007

MiM

Allah'a ve hiçbir şeye ihtiyacı olmadığını zannetmesinden dolayı

أَنْ رَّآهُ اسْتَغْنَى

En reâhustagnâ.

1. en reâ-hu : kendini görmesi 2. istagnâ : müstağni, Allah'a ve hiçbir şeye ihtiyacı olmadığını sanması

ALAK 096 019 008

MiM

Halbuki, herkes eninde sonunda Rabbine dönecektir.

إِنَّ إِلَٰهَ رَبِّكَ الرَّجْعَى

İnne ilâ rabbiker ruc'â.

1. inne : muhakkak 2. ilâ rabbi-ke : senin Rabbine 3. er ruc'â : dönüş

ALAK 096 019 009

MiM

Engelleyeni (men edeni) gördün mü?

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى

E reeytellezî yenhâ.

1. e : mı, mü
 2. raeyte : sen gördün
 3. ellezî : o kimse, o ki
 4. yenhâ : nehyediyor, engelliyor, men ediyor
- *****

ALAK 096 019 010

MîM

Bir kul Allaha kulluk vazifelerini yerine getirirken,

عَبْدًا إِذَا صَلَّى

Abden izâ sallâ.

1. abden : bir kul
 2. izâ : olduğu zaman
 3. sallâ : Allaha kulluk vazifelerini yerine getirdiği etmek
- *****

ALAK 096 019 011

MîM

doğru yolu bulmak(hidâyet) üzere olup olmadığına, Dikkat ettin mi?

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى

E reeyte in kâne alel hudâ.

1. e : mü 2. raeyte : sen gördün, sen farkettil, sen dikkat ettin 3. in : eğer, ise, öyle ise 4. kâne : oldu, idi 5. alâ: üzere 6. el hudâ : hidayet
- *****

ALAK 096 019 012

MîM

veya Allah a karşı sorumluluk bilinci sahibi olma(takva)yı emretti ise,

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى

Ev emera bit takvâ.

1. ev : veya 2. emera : emretti 3. bi et takvâ : takvayı
- *****

ALAK 096 019 013

MîM

Hiç düşündün mü, onun hakikati yalanlayabileceğini ve sırtını dönebileceğini?

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى

E reeyte in kezzebe ve tevellâ.

1. e : mü 2. raeyte : sen gördün 3. in : eğer, ise, öyle ise 4. kezzebe : yalanladı 5. ve tevellâ : ve yüz çevirdi
- *****

ALAK 096 019 014

MîM

Bilmez mi ki, Allah gerçekten görmektedir?

أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى

E lem ya'lem bi ennellâhe yerâ.

1. e : mu 2. lem ya'lem : bilmiyor 3. bi enne : olduğunu 4. allâhe : Allah 5. yerâ : görüyor
- *****

ALAK 096 019 015

MîM

Eğer bundan vazgeçmezse, (1/15) ---- bir tutam saçından, andolsun ki, mutlaka

yakalarız.(2/15)

Eğer bundan vazgeçmezse, andolsun ki, onu bir tutam saçından tutup sürükleriz.

كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ

Kellâ le in lem yentehi le nesfean bin nâsıyeh(nâsıyeti).

1. kellâ : hayır 2. le in : gerçekten eğer 3. lem yentehi : vazgeçmezse 4. le nesfean : mutlaka yakalarız, sürükleriz 5. bi en nâsıyeti : perçeminden, perçem : Baştaki saçların ökil verirken gruplar haline getirilmesiyle oluşturulan saç tutamlarından.

ALAK 096 019 016

MiM

Yalancı, günahkâr bir tutam saçından!

Deutsch

von sündigen Stirnlocken von Lügner,

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ

Nâsiyetin kâzibetin hâtıleh(hâtıletin).

1. nâsiyetin : perçem, alın 2. kâzibetin : yalancı 3. hâtıletin : günahkâr

ALAK 096 019 017

MiM

Bırak, kendisini yöneten aklını ve yardımcılarını çağırırsın,

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ

Felyed'u nâdiyeh(nâdiyehu).

1. fe li yed'u : haydi çağırırsın 2. nâdiye-hu : onun meclisi, yakın çevresi, yardımcıları, yöneten akıl ve yardımcıları

ALAK 096 019 018

MiM

Biz de cehennem polislerini çağıracağız.

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ

Sened'uz zebâniyeh(zebâniyete).

1. se-ned'u : biz çağıracağız 2. ez zebâniyete : zebanileri, Cehennem çalışanları, bekçileri, polisleri

ALAK 096 019 019

MiM

Hayır, ona uyma ama kulluk görevlerinin varlığını kabullen(secde) ve yakınlaş!

*كَلَّا لَا تُطِيعُوا وَاسْجُدُوا وَاقْتَرِبُوا

Kellâ, lâ tutı'hu vescud vakterib.

1. kellâ : hayır 2. lâ tutı'hu : ona itaat etme 3. ve uscud : ve secde et 4. ve ikterib : ve karib ol, yakın ol

+++++

KADR 097 005 001-005

MiM

muhakkak ki ,

* istenildiğinde,

* iradeye ve

* ilme uygun olarak

* her şeye yeten;

* yapma / yapmama,

* oluşturma / oluşturmama,

* etkileme / etkilememe

* degistirme / degistirmeme,

* bozma / bozmama,

* kullanma / kullanmamaya

* karar verme / karar vermeme ve

* var etme / yok etme

konularında sınırsız irade gücü(kudret); (097 005 001)

ve

* istenildiğinde,

* iradeye ve

* ilme uygun olarak

* her şeye yeten;

* yapma / yapmama,

* oluşturma / oluşturmama,

* etkileme / etkilememe

* degistirme / degistirmeme,

* bozma / bozmama,

* kullanma / kullanmamaya

* karar verme / karar vermeme ve

* var etme / yok etme

konularında sınırsız irade gücü(kudret)nün ne olduğunu,

gecenin gündüze gecis süreci(leyl)nde yani gün agarirken ve gündüzün geceye

gecis süreci(leyl)nde yani gün kararirken,

sana idrak ettirdi. (097 005 002)

* gecenin gündüze gecis süreci(leyl)nde yani gün agarirken ve gündüzün geceye

gecis süreci(leyl)nde yani gün kararirken,

* istenildiğinde,

* iradeye ve

* ilme uygun olarak

* her şeye yeten;

* yapma / yapmama,

* oluşturma / oluşturmama,

* etkileme / etkilememe

* degistirme / degistirmeme,

- * bozma / bozmama,
- * kullanma / kullanmamaya
- * karar verme / karar vermeme ve
- * var etme / yok etme

konularında sınırsız irade gücü(kudret);

- * acıga çıkartma,
- * alenileştirme,
- * tespit etme,

* belirleme gücünden bin defa daha hayırlıdır (097 005 003)

Rab'lerinin iktidari altındaki melekler,

Rab'lerinin ruhu ile,

Rab'lerinin tüm komut(emir)lerini,

Rab'lerinin hükümleriyle belirlediği(izn) gibi yerine getirebilmek için,
alçak gönüllülükle inerler. (097 005 004)

o; zifiri karanlığın kalkıp günün başlaması ile başlayan agarma sürecinin
doğuşuna kadarki,

* yaklaşma.

* buluşma.

* kaynasma,

* paylaşma(selam),

* paylaşmanın sağladığı hak dengesi(adalet) ve

* dengenin getirdiği huzur ve barış(selamet)tir.(097 005 005)

KADR 097 005 001

MîM

muhakkak ki ,

* istenildiğinde,

* iradeye ve

* ilme uygun olarak

* her şeye yeten;

* yapma / yapmama,

* oluşturma / oluşturmama,

* etkileme / etkilememe

* degistirme / degistirmeme,

* bozma / bozmama,

* kullanma / kullanmamaya

* karar verme / karar vermeme ve

* var etme / yok etme

konularında sınırsız irade gücü(kudret)nü indirerek biz verdik. 097 005 001

Deutsch

sicherlich wir schickten unbegrenzte Macht über die Beherrschung und die
Kontrolle über Alles auf der Erde in der Kadernacht.

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ

Innâ enzelânâhu fî leyletil kadr(kadri).

1. innâ : muhakkak ki biz

2. enzelânâ-hu : onu biz indirdik

3. fî : de

4. leyleti : gece

5. el kadri : kadir, güç, değer, kıymet, itibar, gücü her şeye yeten, hakîkî
kudret sâhibi, bütün mümkünata yani sonsuz irade ve ilmine uygun olarak te'sir
ve tasarruf etme sonsuz gücü, bütün mümkünata yani sonsuza irade ve ilmine uygun
olarak te'sir ve tasarruf etme sonsuz gücü, bir mümkünata irade ve ilmine uygun
olarak te'sir ve tasarruf etme, her mümkünata, istenildiğinde, irade ve ilmine
uygun olarak, yapma, oluşturma, etkileme, degistirme,bozma, kullanma ve yapıp
yapmamaya karar verme olan sinirsiz güç

kudret : bir mümkünata irade ve ilmine uygun olarak te'sir ve tasarruf etme,
istenildiğinde, ilmine uygun olarak, yapma, oluşturma, etkileme,
degistirme,bozma, kullanma ve yapıp yapmamaya karar verme olan güç

KADR 097 005 002

MİM

ve

- * istenildiğinde,
- * iradeye ve
- * ilme uygun olarak
- * her şeye yeten;
 - * yapma / yapmama,
 - * oluşturma / oluşturmama,
 - * etkileme / etkilememe
 - * degistirme / degistirmeme,
 - * bozma / bozmama,
 - * kullanma / kullanmamaya
 - * karar verme / karar vermeme ve
 - * var etme / yok etme

konularında sınırsız irade gücü(kudret)nün ne olduğunu,
gecenin gündüze gecis süreci(leyl)nde yani gün agarirken ve gündüzün geceye
gecis süreci(leyl)nde yani gün kararırken,
sana idrak ettirdi. 097 005 002

Deutsch

Jeder weiß, was über die Nacht der unbegrenzte Macht über die Beherrschung und
die Kontrolle über Alles auf der Erdet

وَمَا أَذْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ

Ve mâ edrâke mâ leyletul kadr(kadri).

1. ve mâ : ve nedir
2. edrâ-ke : sana bildirdi, sana idrak ettirdi.
3. mâ : ne (olduğunu)
4. leyletu : gece
5. el kadri : kadir, bütün mümkünata yani sonsuza irade ve ilmine uygun olarak
te'sir ve tasarruf etme sonsuz güçü

KADR 097 005 003

MİM

- * gecenin gündüze gecis süreci(leyl)nde yani gün agarirken ve gündüzün geceye
gecis süreci(leyl)nde yani gün kararırken,
- * istenildiğinde,
- * iradeye ve
- * ilme uygun olarak
- * her şeye yeten;
 - * yapma / yapmama,
 - * oluşturma / oluşturmama,
 - * etkileme / etkilememe
 - * degistirme / degistirmeme,
 - * bozma / bozmama,
 - * kullanma / kullanmamaya
 - * karar verme / karar vermeme ve
 - * var etme / yok etme

konularında sınırsız irade gücü(kudret);

- * acıga cikartma,
- * alenilestirme,
- * tespit etme,
- * belirleme gücünden bin defa daha hayırlıdır 097 005 003

Deutsch

Die Nacht der Machtbestimmung ist besser als tausend Monate.

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ

Leyletul kadri hayrun min elfi şehr(şehrin).

1. leyletu : agarma ve kararma süreci, gecenin gündüze, gündüzün geceye gecis

süreci

2. el kadri : kadir, bütün mümkünata yani sonsuza irade ve ilmine uygun olarak te'sir ve tasarruf etme sonsuz gücü

3. hayrun : daha hayırlı

4. min : dan

5. elfi : bin

6. şehrin : ay, alenilestirme, aciga cikartma, tespit etme,

KADR 097 005 004

MİM

Rab'lerinin iktidari altındaki melekler,

Rab'lerinin ruhu ile,

Rab'lerinin tüm komut(emir)lerini,

Rab'lerinin hükümleriyle belirlediği(izn) gibi yerine getirebilmek için,

alçak gönüllülükle inerler.

Deutsch

um jeden Befehl vom Allah auszuführen, steigen mit der Erlaubnis ihres Herrn Engel und der Geist hintereinander runter 097 005 004

تَنْزِلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ

Tenezzelul melâiketü ver rûhu fîhâ bi izni rabbihim min kulli emrin.

1. tenezzelu : alçak gönüllülükle inerler

2. el melâiketü : Rab'lerinin iktidari altındaki melekler

3. ve er rûhu : ve ruh

4. fî-hâ : onda

5. bi : ile

6. izni : izni, hükümleriyle belirlediği

7. rabbi-him : Rab'lerinin

8. min : den

9. kulli : herbir, hepsi

10. emrin : emir, iş, komut

KADR 097 005 005

MİM

o; zifiri karanlığın kalkıp günün başlaması ile başlayan agarma sürecinin doğuşuna kadarki,

* yaklasma.

* bulusma.

* kaynasma,

* paylasma(selam),

* paylasmanın sağladığı hak dengesi(adalet) ve

* dengenin getirdiği huzur ve barış(selamet)tir. 097 005 005

Deutsch

Frieden ist bis zum Morgengrauen

سَلَامٌ هِيَ حَتَّى مَطْلَعِ الْفَجْرِ

Selâmun, hiye hattâ matlaıl fecr(fecri).

1. selâmun : selâm, selâmet

2. hiye : o

3. hattâ : ... a kadar

4. matlaıl : doğuş

5. el fecri : fecir zamanı, zifiri karanlığın kalkıp günün başlaması ile başlayan agarma süreci

+++++

BEYYİNE 098 008 001-003

MİM

KİTABSIZLIK PUTPERESTLİKTİR!..

* kendilerine Kitap verildiği halde putperestliğe geri dönen(ehl-el Kitab)lerden ve

* Alla' a ortak koşan(müşrik)lardan olanlar

Alla' a küfreden(kâfir)lerdirler.

kendilerine

* açık delil olarak

* hüküm(ayet) bildirim(beyyine)leri gelinceye kadar birbirlerinden ayrılacak değillerdir. (098 008 001)

KİTAB ile PUTPERESTLİK BİTER..

O;

* Resul tarafından teblig edilen;

* Alla tarafından gönderilmiş tertemiz sayfaların (098 008 002)

KİTAB DA NELER VARDIR?

aralarında;

* en doğru ve

* değişmeyen oldukları sabit olan,

* temel hükümlerin olduğu sahifeler vardır. (098 008 003)

BEYYİNE 098 008 004-005

MİM

KİTAB, PUTPERESTLİĞİ NELERLE ÖNLER?

Alla YA KULLUK,

SALAT

ZEKAT

Durum bu iken, o;

kendilerine Kitap verildiği halde, putperestliğe geri dönen(ehl-el Kitab)ler ancak, kendilerine hüküm(ayet) bildirim(beyyine)leri geldikten sonra ayrılığa düşüp birlikteliklerini bozdular. (098 008 004)

Oysaki onlara,

* dosdoğru yaşayan kişiler olarak ;

sadece Alla'ya kul olmaları,

sadece Alla'ya karşı kulluk görevlerini,

* Paylaşım amellerini

* hatalardan arındırmak için

* hak yemeyerek

* hak yedirmeyerek,

* yerine getirme(ekamus salate)leri ve

* bu esnada zekatı vermeleri emrolunmuştu.

İşte odur, verilen

* maddi ve

* manevi mülkleri, bunların haklarını vermekle sorumlu olan borçlanma sistemi(din)! (098 008 005)

SALAT ve ZEKAT BU DÜNYADA CENNETİ YAŞATIR.

BEYYİNE 098 008 006-008

MİM

PUTPERESTLER KAFİRDİRLER

Muhakkak ki,

* kendilerine Kitap verildiği halde putperestliğe geri dönen(ehl-el Kitab)lerden ve

* Allah a ortak koşan(müşrik)lardan olan

o Allah a küfreden(kâfir)ler

* cehennem ateşi içinde,

* orada sınırlı bir süre için ömrü boyunca(ebedi) olarak kalacak olanlardır.

İşte onlar en hayırsız ve şerr(kötülük)cü olarak yaratılmış olanlardır. (098 008 006)

muhammad ki,

* borçluluğu kabul edenler,

* kul hakkına uyarak yaşam işlevlerini;

* hak yemeyerek

* hak yedirmeyerek yaptılar.

İşte onlar en

* hayırlı ve

* iyilikçi olarak yaratılmış olanlardır.(098 008 007)

Rab'leri katında onların karşılığı,

* altından nehirler akan adn cennetleridir.

* sınırlı bir süre için orada yaşam boyu(ecel) kalacaklardır.

Alla;

* onların Kendisine verdiklerini yeterli bulduğundan memnun,

* onlar da O'ndan memnundurlar.

İşte bütün bu karşılıklar, Rablerini ürpertiyle hissedenler içindir. (098 008 008)

BEYYİNE 098 008 001-003

MİM

KİTABSIZLIK PUTPERESTLİKTİR!..

* kendilerine Kitap verildiği halde putperestliğe geri dönen(ehl-el Kitab)lerden ve

* Alla' a ortak koşan(müşrik)lardan olanlar

Alla' a küfreden(kâfir)lerdirler.

kendilerine

* açık delil olarak

* hüküm(ayet) bildirim(beyyine)leri gelinceye kadar birbirlerinden ayrılacak değillerdir. (098 008 001)

KİTAB ile PUTPERESTLİK BİTER..

O;

* Resul tarafından teblig edilen;

* Alla tarafından gönderilmiş tertemiz sayfaların (098 008 002)

KİTAB DA NELER VARDIR?

aralarında;

* en doğru ve

* değişmeyen oldukları sabit olan,

* temel hükümlerin olduğu sayfeler vardır. (098 008 003)

KİTABSIZLIK PUTPERESTLİKTİR!..

BEYYİNE 098 008 001

MİM

* kendilerine Kitap verildiği halde putperestliğe geri dönen(ehl-el Kitab)lerden ve

* Alla' a ortak koşan(müşrik)lardan olanlar

Alla' a küfreden(kâfir)lerdirler.

kendilerine

* açık delil olarak

* hüküm(ayet) bildirim(beyyine)leri gelinceye kadar birbirlerinden ayrılacak
değillerdir. (098 008 001)

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ

Lem yekunillizîne keferû min ehlil kitâbi vel müşrikîne munfekkîne hattâ te'tiye
humul beyyineh(beyyinetu).

1. lem yekuni : değiller, olmadılar 2. ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfir
olanlar 3. min ehli el kitâbi : kitap ehlinden 4. ve el müşrikîne : ve
müşrikler 5. munfekkîne : ayrılmış olanlar 6. hattâ : oluncaya kadar 7. te'tiye :
gelir 8. hum(u) : onlara 9. el beyyinetu : beyyine, açık delil, mucize, bildirim

KİTAB ile PUTPERESTLİK BİTER..

BEYYİNE 098 008 002

MİM

O;

* Resul tarafından teblig edilen;

* Alla tarafından gönderilmiş tertemiz sayfaların (098 008 002)

رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً

Resûlun minallâhi yetlû suhufen mutahharah(mutahhareten).

1. resûlun : bir resûl 2. min allâhi : Allah'tan 3. yetlû : okur 4. suhufen :
sahifeler 5. mutahhareten : tertemiz

KİTAB DA NELER VARDIR?

BEYYİNE 098 008 003

MİM

aralarında;

* en doğru ve

* değişmeyen oldukları sabit olan,

* temel hükümlerin olduğu sahifeler vardır. (098 008 003)

فِيهَا كُتِبَ قَيِّمَةٌ

Fîhâ kutubun kayyimeh(kayyimetun).

1. fî-hâ : orada, içinde vardır 2. kutubun : kitaplar 3. kayyimetun : en doğru
temel, değişmez hükümler yazılı

BEYYİNE 098 008 004-005

MİM

KİTAB, PUTPERESTLİĞİ NELERLE ÖNLER?

Alla YA KULLUK,

SALAT

ZEKAT

Durum bu iken, o;

kendilerine Kitap verildiği halde, putperestliğe geri dönen(ehl-el Kitab)ler
ancak, kendilerine hüküm(ayet) bildirim(beyyine)leri geldikten sonra
ayrılığa düşüp birlikteliklerini bozdular. (098 008 004)

Oysaki onlara,

* dosdoğru yaşayan kişiler olarak ;

sadece Alla'ya kul olmaları,

sadece Alla'ya karşı kulluk görevlerini,

* Paylaşım amellerini

* hatalardan arındırmak için

* hak yemeyerek

* hak yedirmeyerek,

* yerine getirme(ekamus salate)leri ve

* bu esnada zekatı vermeleri emrolunmuştu.

İşte odur, verilen

* maddi ve

* manevi mülkleri, bunların haklarını vermekle sorumlu olan borçlanma
sistemi(din)! (098 008 005)

BEYYİNE 098 008 004

MİM

Durum bu iken, o;
kendilerine Kitap verildiği halde, putperestliğe geri dönen(ehl-el Kitab)ler
ancak, kendilerine hüküm(ayet) bildirim(beyyine)leri geldikten sonra
ayrılığa düşüp birlikteliklerini bozdular. (098 008 004)

وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ
Ve mâ teferrekallezîne ûtûl kitâbe illâ min ba'di mâ câet humul
beyyineh(beyyinetu).

1. ve mâ teferreka : ve tefrikaya düşmediler fırkalara ayrılmadılar 2.
ellezîne : onlar, olanlar 3. ûtû el kitâbe : kitap verildi 4. illâ : ancak 5.
min ba'di : sonra 6. mâ : şey 7. câet : geldi 8. hum(u) : onlara, kendilerine 9.
el beyyinetu : beyyineler, apaçık belgeler, bildirimler

BEYYİNE 098 008 005

MİM

Oysaki onlara,
* dosdoğru yaşayan kişiler olarak ;
sadece AllA'ya kul olmaları,
sadece AllA'ya karşı kulluk görevlerini,
* Paylaşım amellerini
* hatalardan arındırmak için
* hak yemeyerek
* hak yedirmeyerek,
* yerine getirme(ekamus salate)leri ve
* bu esnada zekatı vermeleri emrolunmuştu.
İşte odur, verilen
* maddi ve
* manevi mülkleri, bunların haklarını vermekle sorumlu olan borçlanma
sistemi(din)! (098 008 005)

Tercüme İspatı

وَمَا أَمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ
دِينُ الْقِيَمَةِ

Ve mâ umirû illâ li ya'budûllâhe muhlisîne lehud dîne hunefâe ve yukîmûs salâte
ve yu'tûz zekâte ve zâlike dînul kayyimeh(kayyimeti).

1. ve mâ umirû : ve onlar emrolunmadılar
2. illâ : den başka
3. li ya'budû allâhe : AllA'ya kul olmak, paylaşım amelleri ile AllA' ya hizmet
edenler
illâ li ya'budû allâhe : AllA'ya kul olmak, paylaşım amelleri ile AllA' dan
başkasına hizmet edenler
4. muhlisîne : muhlisler
5. lehu : ona
6. ed dîne : dîn, borçlanma sistemi
7. hunefâe : hanifler
8. ve yukîmû es salâte : ve Allah a karşı kulluk görevlerini, kul haklarına
uyarak yerine getirme ibadeti, * Paylaşım amellerini, hatalardan arındırmak için

hak yemeyerek, hak yedirmeyerek, yerine getirme

9. ve yu'tû ez zekâte : ve zekâtı vermek

10. ve zâlike : işte bu

11. dînu : dîn

12. el kayyimeti : kayyum, ezelî ve ebedî olan, değişmeyen. verilen maddi ve
manevi mülkleri, bunların haklarını vermekle sorumlu olan

SALAT ve ZEKAT BU DÜNYADA CENNETİ YAŞATIR.

BEYYİNE 098 008 006-008

MİM

PUTPERESTLER KAFİRDİRLER

Muhakkak ki,
* kendilerine Kitap verildiği halde putperestliğe geri dönen(ehl-el
Kitab)lerden ve
* Allah a ortak koşan(müşrik)lerden olan
o Allah a küfreden(kâfir)ler
* cehennem ateşi içinde,
* orada sınırlı bir süre için ömrü boyunca(ebedi) olarak kalacak olanlardır.
İşte onlar en hayırsız ve şerr(kötülük)cü olarak yaratılmış olanlardır. (098 008
006)
muhakkak ki,
* borçluluğu kabul edenler,
* kul hakkına uyarak yaşam işlevlerini;
* hak yemeyerek
* hak yedirmeyerek yaptılar.
İşte onlar en
* hayırlı ve
* iyilikçi olarak yaratılmış olanlardır.(098 008 007)
Rab'leri katında onların karşılığı,
* altından nehirler akan adn cennetleridir.
* sınırlı bir süre için orada yaşam boyu(ecel) kalacaklardır.
Alla;
* onların Kendisine verdiklerini yeterli bulduğundan memnun,
* onlar da O'ndan memnundurlar.

İşte bütün bu karşılıklar, Rablerini ürpertiyle hissedenler içindir. (098 008
008)

PUTPERESTLER KAFİRDİRLER

BEYYİNE 098 008 006

MİM

Muhakkak ki,
* kendilerine Kitap verildiği halde putperestliğe geri dönen(ehl-el
Kitab)lerden ve
* Allah a ortak koşan(müşrik)lerden olan
o Allah a küfreden(kâfir)ler
* cehennem ateşi içinde,
* orada sınırlı bir süre için ömrü boyunca(ebedi) olarak kalacak olanlardır.
İşte onlar en hayırsız ve şerr(kötülük)cü olarak yaratılmış olanlardır. (098 008
006)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي تَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ
الْبَرِيَّةِ

İnnellezîne keferû min ehli kitâbi velmüşrikîne fî nâri cehenneme hâlidîne
fîhâ, ulâike hum şerrul beriyeh(beriyyeti).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne keferû : inkâr edenler, kâfir olanlar 3. min ehli
el kitâbi : kitap ehlinde 4. ve el müşrikîne : ve müşrikler 5. fî nâri : ateş
içinde 6. cehenneme : cehennem 7. hâlidîne : ebedî, devamlı kalacak olanlardır,
sınırlı bir süre için devamlı olarak kalacak olanlardır 8. fî-hâ : orada 9.
ulâike : işte onlar 10. hum : onlar 11.şerru : şerrli olanlar, Kötülük yapan ve
hayırsız olanlar 12. el beriyyeti : yaratılmış olanlar

BEYYİNE 098 008 007

MİM

muhakkak ki,
* borçluluğu kabul edenler,
* kul hakkına uyarak yaşam işlevlerini;
* hak yemeyerek
* hak yedirmeyerek yaptılar.
İşte onlar en
* hayırlı ve
* iyilikçi olarak yaratılmış olanlardır.(098 008 007)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِّ
İnnellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti ulâike hum hayrul beriyyeh(beriyyeti).
1. inne : muhakkak 2. ellezîne âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı
dileyenler 3. ve amilû es sâlihâti : ve salih amel yaptılar, nefis tezkiyesi
yaptılar4. ulâike : işte onlar 5. hum : onlar6. hayru : hayırlı 7. el
beriyyeti : yaratılmış olanlar

BEYYİNE 098 008 008

MİM

Rab'leri katında onların karşılığı,

* altından nehirler akan adn cennetleridir.

* sınırlı bir süre için orada yaşam boyu(ecel) kalacaklardır.

Alla;

* onların Kendisine verdiklerini yeterli bulduğundan memnun,

* onlar da O'ndan memnundurlar.

İşte bütün bu karşılıklar, Rablerini ürpertiyle hissedenler içindir. (098 008 008)

جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
enhâru hâlidîne fîhâ ebedâ(ebeden), radiyallâhu anhum ve radû anh(anhu), zâlike
li men haşıye rabbeh(rabbehu).

1. cezâu-hum : onların karşılığı, mükâfatı 2. inde : yanında, katında 3. rabbi-
him : onların Rab'leri4. cennâtu : cennetler 5. adnin : adn 6. tecrî : akar 7.
min tahti-hâ : onun altından 8. el enhâru : nehirler 9. hâlidîne : kalacak
olanlar 10. fî-hâ : orada 11. ebeden : ebediyyen, devamlı, sınırlı bir süre için
devamlı olarak kalacak olanlar 12. radiye allâhu : Allah razı oldu 13. an-hum :
onlardan 14. ve radû : ve razı oldu 15. an-hu : ondan 16. zâlike : işte bu17.
li: için18. men : kim, kimse 19. haşıye : huşû duydu 20. rabbe-hu : onun Rabbi

+++++

..... işte başlangıç

ZİLZAL 099 008 001-008

MİM

* şiddetli sarsıntı yeryüzünü sarstığında, (099 008 001)

* yeryüzü, kendi eşgal(görüntü)ini sergilediğinde.(099 008 002)

Ve insan:

- "O'na ne ?" diye sorduğunda, (099 008 003)
güncel hesaplaşmaya izin verildiğinde,
* kendisi ile ilgili bilgilerini, (099 008 004-1)
* Rabbinin hükm(vahy)ettiklerini, (099 008 005)
ortaya dökcek, (099 008 004-2)
güncel hesaplaşmaya izin verildiğinde, insanlar;
* amellerini gösterebilmek için,
* biri diğerinden ayrılmış olarak ortaya çıkacak.(099 008 006)
Bundan sonra herkim;
* zerre kadar az bile bir hayır işlerse,
* onun mükâfatını görür. (099 008 007)
Ve herkim de;
* zerre kadar az bile bir kötülük(şerr) işlerse,
* onun cezasını görür. (099 008 008)

ZİLZAL 099 008 001

MİM

* şiddetli sarsıntı yeryüzünü sarstığında, (099 008 001)

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا

İzâ zulziletil ardu zilzâlehâ.

1. izâ zulzileti : sarsıldığı zaman 2. el ardu : arz, yeryüzü 3. zilzâle-hâ : onun şiddetli sarsıntısı

ZİLZAL 099 008 002

MİM

* yeryüzü, kendi eşgal(görüntü)ini sergilediğinde.(099 008 002)

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا

Ve ahrecetil ardu eskâlehâ.

1. ve ahreceti : ve dışarı çıkardı, ve sergiledi 2. el ardu : arz, yeryüzü 3. eskâle-hâ : onun ağırlıkları, kendi eşgal(görüntü)ni

ZİLZAL 099 008 003

MİM

Ve insan:

- "O'na ne ?" diye sorduğunda, (099 008 003)

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا

Ve kâlel insânu mâ lehâ.

1. ve kâle : ve dedi 2. el insânu : insan 3. mâ : ne, ne oluyor 4. lehâ : ona

ZİLZAL 099 008 004

MİM

güncel hesaplaşmaya izin verildiğinde,

* kendisi ile ilgili bilgilerini, (099 008 004-1)

.....

örtaya dökcek, (099 008 004-2)

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا

Yevme izin tuhaddisu ahbârehâ.

1. yevme izin : o gün, izin günü, güncel hesaplaşmaya izin verildiğinde 2. tuhaddisu : basedecek, anlatacak, ortaya dökcek 3. ahbâre-hâ : kendi haberlerini

ZİLZAL 099 008 005

MiM

* Rabbinin hükm(vahy)ettiklerini, (099 008 005)

يَا نَّ رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا

Bi enne rabbeke ehvâlehâ.

1. bi enne : olması ile 2. rabbe-ke : senin Rabbin 3. evhâ lehâ : ona vahyetti

ZİLZAL 099 008 006

MiM

güncel hesaplaşmaya izin verildiğinde, insanlar;

* amellerini gösterebilmek için,

* biri diğerinden ayrılmış olarak ortaya çıkacak.(099 008 006)

يَوْمَئِذٍ يَصُدُّرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّیُرَوْا أَعْمَالَهُمْ

Yevme izin yasdurun nâsu eştâten li yurev a'mâlehum.

1. yevme izin : o gün, izin günü 2. yasduru : ortaya çıkacak 3. en nâsu :
insanlar 4. eştâten : ayrı ayrı, dağınık olarak 5. li yurav : gösterilmesi için
6. a'mâle-hum : onların amelleri

ZİLZAL 099 008 007

MiM

Bundan sonra herkim;

* zerre kadar az bile bir hayır işlerse,

* onun mükâfatını görür. (099 008 007)

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ

Fe men ya'mel miskâle zerretin hayren yereh(yerehu).

1. fe men : artık kim 2. ya'mel : yapar, işler 3. miskâle : ağırlık 4.
zerretin : zerre, en küçük miktar 5.hayren : bir hayır 6. yera-hu : onu görür

ZİLZAL 099 008 008

MiM

Ve herkim de;

* zerre kadar az bile bir kötülük(şerr) işlerse,

* onun cezasını görür. (099 008 008)

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

Ve men ya'mel miskâle zerretin şerren yereh(yerehu).

1. ve men : ve kim 2. ya'mel : yapar, işler 3. miskâle : ağırlık 4. zerretin :
zerre, en küçük miktar 5. şerren: bir şerr 6. yera-hu : onu görür

+++++

ÂDIYÂT 100 011 001 - 011

MîM

Ve

* o nefes nefese koşanlara, (100 011 001-2)

* sonra hızla çarparak, kıvılcımlar saçanlara. (100 011 002)

* sonra sabah vaktinde kalkıp koşarcasına paylaşım amellerine akın edenlere, (100 011 003)

* sonra enerjik olarak eser üretenlere, (100 011 004)

* sonra topluluğun ortasına dalanlara, (100 011 005)

hele bir bak! (100 011 001-1)

Gerçek şu ki,

* insan Rabbine karşı çok nankördür. (100 011 006)

* Kesinlikle kendisi de buna şahittir! (100 011 007)

Gerçekten o;

* dünya malını çok sevdiği için katıdır. (100 011 008)

Artık bilmiyor mu ki,

* kabirlerin içindekiler çıkarıldığında. (100 011 009)

* insanların kalplerinde olan her şey derlenip toparlandığında (100 011 010)

muhakkak ki onların Rabbi;

* izin verilen güncel hesaplaşmanın herşeyinden tam olarak haberdar olandır. (100 011 011)

ÂDIYÂT 100 011 001

MîM

Ve

* o nefes nefese koşanlara, (100 011 001-2)

....

helâ bir bak! (100 011 001-1)

وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا

Vel âdiyâti dabhâ(dabhan).

1. ve : andolsun 2. el âdiyâti : koşanlar 3. dabhan : nefes nefese

ÂDIYÂT 100 011 002

MîM

* sonra hızla çarparak, kıvılcımlar saçanlara. (100 011 002)

فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا

Fel mûriyâti kadhâ(kadhan).

1. fe : sonra 2. el mûriyâti : kıvılcım saçanlar 3. kadhan : hızla çarparak

ÂDIYÂT 100 011 003

MîM

* sonra sabah vaktinde kalkıp koşarcasına paylaşım amellerine akın edenlere, (100 011 003)

فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا

Fel mugîrâti subhâ(subhan).

1. fe : sonra 2. el mugîrâti : ansızın akın edenler 3. subhan : sabah vakti

ÂDIYÂT 100 011 004

MîM

* sonra enerjik olarak eser üretenlere, (100 011 004)

فَأَتَرْنَ بِهِ نَعْمًا

Fe eserne bihî nak'â(nak'en).

1. fe : sonra, böylece 2. eserne : tozu dumana kattılar, "eserne" fili, toz vs. kaldırmak, eser ortaya getirmek anlamına gelen el-İsare kökünden türemiştir. ise toz demektir. Hızlı koşmaları ve baskın düzenlemeleriyle tozu dumana katanlara yemin ederim.

Bazıları şöyle demişlerdir: Bir fiil olarak "eserne" kelimesinin, öncesinde yer alan sıfata atfedilmesinin herhangi bir sakıncası yoktur. 3. bi-hî : onunla 4. nak'an : en-Nak'u : toz 5. eserne bi-hî nak'an : deyim, tozla eser üretmek demek, emekle eser üretmek demektir. eser meydana getirilirken atık(toz) ortaya çıkar.

ÂDİYÂT 100 011 005

MîM

* sonra topluluğun ortasına dalanlara, (100 011 005)

فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا

Fe vesatne bihî cem'â(cem'an).

1. fe : sonra 2. vasatne : ortasına daldılar 3. bi-hî : onunla 4. cem'an : topluluk

ÂDİYÂT 100 011 006

MîM

Gerçek şu ki,

* insan Rabbine karşı çok nankördür.(100 011 006)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ

İnnel insâne li rabbihî le kenûd(kenûdun).

1. inne : muhakkak 2. el insâne : insan 3. li rabbi-hî : Rabbine 4. le : gerçekten 5. kenûdun : hamdetmeyen, çok nankör

ÂDİYÂT 100 011 007

MîM

* Kesinlikle kendisi de buna şahittir!(100 011 007)

وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ

Ve innehu alâ zâlike le şehîd(şehîdun).

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 2. alâ : üzerine 3. zâlike : bu 4. le : elbette 5. şehîdun : şahittir

ÂDİYÂT 100 011 008

MîM

Gerçekten o;

* dünya malını çok sevdiği için katıdır.(100 011 008)

وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ

Ve innehu li hubbil hayri le şedîd(şedîdun).

1. ve inne-hu : ve muhakkak ki o 2. li hubbi : ...'a sevgisi 3. el hayri : hayr, mal (malı hayır sandığı için) 4. le : gerçekten 5. şedîdun : şiddetli, kuvvetli

ÂDİYÂT 100 011 009

MîM

Artık bilmiyor mu ki,

* kabirlerin içindekiler çıkarıldığında.(100 011 009)

Deutsch

Weiß er nicht, was in den Gräbern verstreut

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ

E fe lâ ya'lemu izâ bu'siramâ fîl kubûr(kubûri).

1. e : mi 2. fe : artık 3. lâ ya'lemu : bilmeyecek 4. izâ : olduğu zaman 5. bu'sira : çıkarıldı 6. mâ : şeyler 7. fî el kubûri : kabirlerde

ÂDİYÂT 100 011 010

MiM

* insanların kalplerinde olan her şey derlenip toparlandığında (100 011 010)

وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ

Ve hussile mâ fîs sudûr(sudûri).

1. ve hussile : ve hasıl olanlar toplandı, toplanıp izhar edildi 2. mâ : şey, şeyler 3. fî es sudûri : göğüslerde

ÂDİYÂT 100 011 011

MiM

muhakkak ki onların Rabbi;

* izin verilen güncel hesaplaşmanın herşeyinden tam olarak haberdar olandır.(100 011 011)

إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ

İnne rabbehum bihim yevme izin le habîr(habîrun).

1. inne : muhakkak 2. rabbe-hum : onların Rabbi 3. bi-him : onlardan, kendilerinden 4. yevme izin : o gün, izin günü, güncel hesaplaşmaya izin verildiğinde 5. le : mutlaka, elbette 6. habîrun : haberdar olan

+++++

KAARİA 101 011 001-011

MiM

Yaşam işlevlerinin sonucunda beklenmeden karşılaşılan korkunç ve dehşet verici bela (101 011 001)

Yaşam işlevlerinin sonucunda beklemeden karşılaşılan korkunç ve dehşet verici bela nedir? (101 011 002)

Yaşam işlevlerinin sonucunda beklemeden karşılaşılan korkunç ve dehşet verici belanın ne olduğu sana bildirildi mi? (101 011 003)

insanlar ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda darmadağın oraya buraya dağılmış olurlar (101 011 004)

ve dağlar renkli yünler gibi etrafa sere serpe saçılmış olurlar (101 011 005)

İşte o zaman sırtındaki ağırlıkları kendisine ağır basan kimse, (101 011 006)

artık o, kendisi ile yetinerek mutlu olacağı bir yaşam içindedir. (101 011 007)

fakat sırtındaki ağırlıkları kendisine hafif gelen kimse, (101 011 008)

artık onu anası gibi saracak olan cehennem ateşidir (101 011 009)

onun ne olduğunu sana ıdrak ettirterek bildiren nedir (101 011 010)

yakıcı kor ateştir (101 011 011)

KAARİA 101 011 001

MiM

Yaşam işlevlerinin sonucunda beklenmeden karşılaşılan korkunç ve dehşet verici

bela (101 011 001)

Deutsch
Unglück

القَارِعَةُ

El kâriah(kâriatu).

1. el kâriatu : kâria, korkunç ve dehşet verici çarpan bir felâket

Unglück : Das Unglück ist keine Erkrankung, sondern die Folge eines konkreten Ereignisses (etwa einer Ehescheidung) oder eines Zustands (etwa eines Siechtums) oder einer enttäuschten Erwartung. Hierauf beziehen sich die Bezeichnungen „dies Unglück hat ihm das Herz gebrochen“, „eine unglückliche Ehe“ oder „eine unglückliche Anlage“.

Karia : Unglück mit schwerwiegenden Folgen

Unglücklich: Die Gründe, warum sich jemand unglücklich fühlt, können sehr unterschiedlich sein und sind oft subjektiv. Auch die Äußerungsformen des Unglücklichseins unterscheiden sich stark.

Kaza: Bir hastalık olmayıp, belli bir olayın sonucudur. Bosanma gibi..veya belli bir olayın durumu veya belli bir olay sonunda ortaya çıkan beklenmedik durum.

Kaaria, korkunç ve dehşet verici büyük bela demektir.

Mutsuzluk: Kazanın getirdiği bir durumdur. Neden bir insan kendini mutsuz hisseder, çok nedeni vardır ve bunların hepsi kisiye, nesneye özeldir, subjektiftir. Mutsuzlugun disariya aksettirilmeside bu nedenle farklı farklıdır.

KAARİA 101 011 002

MİM

Yaşam işlevlerinin sonucunda beklemeden karşılaşılan korkunç ve dehşet verici bela nedir? (101 011 002)

مَا الْقَارِعَةُ

Mel kâriah(kâriatu).

1. mâ : nedir 2. el kâriatu : kâria

KAARİA 101 011 003

MİM

Yaşam işlevlerinin sonucunda beklemeden karşılaşılan korkunç ve dehşet verici belanın ne olduğu sana bildirildi mi? (101 011 003)

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ

Ve mâ edrâke mel kâriah(kâriatu).

1. ve mâ : ve nedir 2. edrâ-ke : sana bildirdi 3. mâ : ne olduğunu 4. el kâriatu : kâria

KAARİA 101 011 004

MİM

insanlar ameller sonrasındaki amel hesaplaşması(yevm)nda darmadağın oraya buraya dağılmış olurlar (101 011 004)

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ

Yevme yekûnun nâsu kel ferâşil mebsûs(mebsûsi).

1. yevme : o gün 2. yekûnu : olurlar 3. en nâsu : insanlar 4. ke el ferâşi : kelebekler, pervaneler gibi, darmadağın 5. el mebsûsi : dağılmış

KAARİA 101 011 005

MİM

ve dağlar renkli yünler gibi etrafa sere serpe saçılmış olurlar (101 011 005)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ

Ve tekûnul cibâlu kel ıhnıl menfûş(menfuşi).

1. ve tekûnu : ve olurlar 2. el cibâlu : dağlar 3. ke el ıhni : renkli yünler gibi 4. el menfuşi : etrafa saçılmış

KAARİA 101 011 006

MîM

İşte o zaman sırtındaki ağırlıkları kendisine ağır basan kimse, (101 011 006)

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ

Fe emmâ men sekulet mevâzînuh(mevâzînuhu).

1. fe : artık 2. emmâ : fakat 3. men : kim 4. sekulet : ağır geldi 5. mevâzînuhu : onun tartıları, onun yükleri, onun sırtındaki ağırlıkları

KAARİA 101 011 007

MîM

artık o, kendisi ile yetinerek mutlu olacağı bir yaşam içindedir. (101 011 007)

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ

Fe huve fî îşetin râdiyeh(râdiyetin).

1. fe : artık, işte 2. huve : o 3. fî : içinde 4. îşetin : yaşayış, hayat 5. râdiyetin : razı olan, razı olduğu

KAARİA 101 011 008

MîM

fakat sırtındaki ağırlıkları kendisine hafif gelen kimse, (101 011 008)

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ

Ve emmâ men haffet mevâzînuh(mevâzînuhu).

1. ve emmâ : ve amma, fakat 2. men : kim 3. haffet : hafif geldi 4. mevâzînuhu : tartıları

KAARİA 101 011 009

MîM

artık onu anası gibi saracak olan cehennem ateşidir (101 011 009)

Deutsch

seine Mutter Abgrund

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ

Fe ummuhu hâviyeh(hâviyetun).

1. fe : artık 2. ummu-hu : onun anası, onu anası gibi saracak olan 3. hâviyetun : haviye, cehennem ateşi

KAARİA 101 011 010

MîM

onun ne olduğunu sana ıdrak ettirterek bildiren nedir (101 011 010)

وَمَا أَذْرَاكَ مَا هِيَ

Ve mâ edrâke mâhiyeh(mâhiyeh).

1. ve mâ edrâ-ke : ve sana ıdrak ettirterek bildiren nedir 2. mâ hiyeh : onun ne

olduğu

KAARİA 101 011 011

MİM

yakıcı kor ateştir (101 011 011)

نَارُ حَامِيَةٍ

Nârun hâmiyeh(hâmiyetun).

1. nârun : ateş 2. hâmiyetun : kızgın, yakıcı

+++++

FAHİŞE OLDUĞUNUZU ÖLMEDEN ÖNCE ÖĞRENİN!..

TEKÂSUR 102 008 001-003

MİM

aşırılık arzusu ile oyalandığınızı, (102 008 001)

mezara girmeden daha önce, (102 008 002)

yakında

anlayıp, idrak edebilirsiniz. (102 008 003)

FAHİŞE OLDUĞUNU ZAMANI GELİNCE ÖĞRENİN!..

TEKÂSUR 102 008 004-005

MİM

Evet, evet!

zamanı geldiğinde

anlayıp, idrak edebilirsiniz. (102 008 004)

Evet!

onu tartışılmaz bir kesinlikle anlayıp, idrak edebilirsiniz. (102 008 005)

FAHİŞE OLDUĞUNU VİCDANINLA ÖĞRENİN!..

TEKÂSUR 102 008 006-007

MİM

Hayır, Dur hele!

önce cehennemî gözünün önüne getirirsen,! (102 008 006)

Ondan sonra da onu vicdan gözüyle açık görebilirsin. (102 008 007)

FAHİŞELİK, NİMETİN HAKKINI VERMEKTİR!..

TEKÂSUR 102 008 008

MİM

sonra mutlaka ameller sonrasındaki amel hesapiaşmasında karar(yevme izin)

verilirken, size verilen nimetlerden sorgulanacaksınız. (102 008 008)

Deutsch

mit der Konsumzucht hat er sie angehalten, bis Sie die Gräber besuchen/ können Sie in die Hölle sehen / wenn man an diesen Tag durch die Rechnung zufrieden sein soll / dann zu berücksichtigen, /die Wissen über die Beiden / ob Sie über die sicher sind, / dann werden sie die Beiden wissen/ und dann sieht man das Auge der Gewissheit, /

FAHİŞE OLDUĞUNUZU ÖLMEDEN ÖNCE ÖĞRENİN!..

TEKÂSUR 102 008 001-003

MİM

aşırılık arzusu ile oyalandığınızı, (1)

mezara girmeden daha önce, (2)

yakında

anlayıp, idrak edebilirsiniz. (3)

FAHİŞE OLDUĞUNUZU ÖLMEDEN ÖNCE ÖĞRENİN!..

TEKÂSUR 102 008 001

MİM

aşırılık arzusu ile oyalandığını, (102 008 001)

Deutsch

mit der Konsumzucht hat er sie angehalten

أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ

Elhâkumut tekâsur(tekâsuru).

1. elhâ-kum (u) : sizi oyaladı 2. et tekâsuru : çoklukla (mal, mülk, evlât ile) övünme, aşırı bağımlılıkla

TEKÂSUR 102 008 002

MİM

mezara girmeden daha önce, (102 008 002)

Deutsch

Bis zum Besuch der Grabstätten

حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ

Hattâ zurtumul mekâbir(mekâbire).

1. hattâ : hatta, öyle ki 2. zurtum(u) : ziyaret ettiniz 3. el mekâbira : kabirler, mezarlar

TEKÂSUR 102 008 003

MİM

yakında

anlayıp, idrak edebilirsin. (102 008 003)

Deutsch

Beide werden wissen,

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

Kellâ sevfe ta'lemûn(ta'lemûne).

1. kellâ : hayır 2. sevfe : yakında 3. ta'lemûne : siz bileceksiniz

FAHİŞE OLDUĞUNU VİCDANINLA ÖĞREN!..

TEKÂSUR 102 008 004-008

MİM

Evet, evet!

zamanı geldiğinde

anlayıp, idrak edebilirsin. (102 008 004)

Evet!

onu tartışılmaz bir kesinlikle anlayıp, idrak edebilirsin. (102 008 005)

Hayır, Dur hele!

önce cehennemî gözünün önüne getirirsen,! (102 008 006)

Ondan sonra da onu vicdan gözüyle apaçık görebilirsin. (102 008 007)

sonra mutlaka ameller sonrasındaki amel hesapiâşmasında karar(yevme izin)

verilirken, size verilen nimetlerden sorgulanacaksınız. (102 008 008)

TEKÂSUR 102 008 004

MİM

Evet, evet!

zamanı geldiğinde

anlayıp, idrak edebilirsin. (102 008 004)

Deutsch

Dann werden beide wissen,

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

Summe kellâ sevfe ta'lemûn(ta'lemûne).

1. summe : sonra 2. kellâ : hayır 3. sevfe : yakında 4. ta'lemûne : siz
bileceksiniz

TEKÂSUR 102 008 005

MîM

Evet!

onu tartışılmaz bir kesinlikle anlayıp, idrak edebilirsin. (102 008 005)

Deutsch

Sowohl, wenn Sie sicher wissen,

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ

Kellâ lev ta'lemûne ilmel yakîn(yakîni).

1. kellâ : hayır 2. lev ta'lemûne : keşke siz bilseydiniz 3. ilme el yakîni :
ilm'el Yakîn, kesin bilgi

TEKÂSUR 102 008 006

MîM

Hayır, Dur hele!

önce cehennemî gözünün önüne getirirsen,! (102 008 006)

Deutsch

Zur Hölle sehen

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ

Le terevunnel cahîm(cahîme).

1. le : elbette, mutlaka 2. terevunne : göreceksiniz 3. el cahîme : alevli ateş

TEKÂSUR 102 008 007

MîM

Ondan sonra da onu vicdan gözüyle apaçık görebilirsin. (102 008 007)

Deutsch

Dann sieht man das Auge der Gewissheit

ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ

Summe le terevunnehâ aynel yakîn(yakîni).

1. summe : sonra 2. le : mutlaka 3. terevunne-hâ : onu göreceksiniz 4. ayne el
yakîni : Ayn'el Yakîn, göz ile

FAHİŞELİK, NİMETİN HAKKINI YEMEKTİR!..

TEKÂSUR 102 008 008

MîM

sonra mutlaka ameller sonrasındaki amel hesapiaşmasında karar(yevme izin)
verilirken, size verilen nimetlerden sorgulanacaksınız. (102 008 008)

ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ

Summe le tus'elunne yevmeizin anin naîm(naîmi).

1. summe : sonra 2. le : mutlaka 3. tus'elunne : sorgulanacaksınız 4. yevme izin : o gün, izin günü, ameller sonrasındaki amel hesapiaşması kararı(yevme izin) gündelik. 5.an(i) en naîmi : ni'metlerden, verilen nimetlerden

+++++

ZOR ANLAŞILAN AYETLERDEN

ASR 103 003 001-003
MiM

Kesinlikle biline ki, hayr ve şerr arasında olduğu gibi, yaşamın ekstremleri olan minimum ve maximum durumları arasında gelgitler içerisinde (103 003 001) Muhakkak ki insanlar, beklentilerini elde edememelerinden dolayı gerçekten kaybetme duygularının verdiği acı içinde savrulur dururlar. (103 003 002)
Bundan ancak
* iman edenler,
* kul hakkına uyararak yaşamları esnasında haksızlık etmeyenler yani doğru ve yararlı işler yapanlar
* birbirlerine kul hakkına uyma(hakk)yı ve
* bu esnada sabırlı olmayı tavsiye ederler müstesnadır. (103 003 003)

ASR 103 003 001
MiM

Kesinlikle biline ki, hayr ve şerr arasında olduğu gibi, yaşamın ekstrem olan durumları arasında gelgitler içerisinde (103 003 001)

Deutsch
und die Zeiten

وَالْعَصْرِ

Vel asr(asri).

1. ve : andolsun, yemin olsun, ve bağlacı 2. el asrı : asr, zaman dilimi arasındaki gelgitler, durumlar arasındaki gelgitler, şekiller arasındaki gelgitler, her zaman kendi içerisindeki tüm zamanları kapsar, eğer zamanla ifadesi varsa iki veya daha fazla zamanın kersilastirilmesi yapıyor demektir. Bu kelime daima iki farklı zamanın, durumun, vs karsilastirilmesi için kullanılır.

ASR 103 003 002
MiM

Muhakkak ki insanlar, (103 003 002-1) beklentilerini elde edememelerinden dolayı gerçekten kaybetme duygularının verdiği acı içinde savrulur dururlar.

(103 003 002-2)

Deutsch

Der Mann ist verloren in

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ

İnnel insâne le fî husr(husrin).

1. inne : muhakkak 2. el insâne : insan 3. le : gerçekten, mutlaka 4. fî : içinde, de 5. husrin : hüsrân

ASR 103 003 003

MîM

Bundan ancak

* iman edenler,

* kul hakkına uyarak yaşamları esnasında haksızlık etmeyenler yani doğru ve yararlı işler yapanlar

* birbirlerine kul hakkına uyma(hakk)yı ve

* bu esnada sabırlı olmayı tavsiye ederler müstesnadır. (103 003 003)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَّاصَوْا بِالصَّبْرِ

İllellezîne âmenû ve amelûs sâlihâti ve tevâsav bil hakkı ve tevâsav bis sabr(sabrı).

1. illâ : hariç 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. âmenû : âmenû oldular 4. ve amelû es sâlihâti : ve salih amel işlediler, ve nefis tezkiyesi yaptılar, ve kul hakkına uyarak yaşam fillerini doğru ve yararlı işler yapanlar 5. ve tevâsav : ve tavsiye ettiler 6. bi el hakkı : hakkı 7. ve tevâsav : ve tavsiye ettiler 8. bi es sabrı : sabrı

+++++

HUMEZE 104 009 001-009

MîM

* arkadan çekiştirmeyi alışkanlık haline getirenlerin ve

* kaş-göz hareketleriyle alay edenlerin hepsinin

vay haline. (104 009 001)

topladığı;

insani değerlerden

ruhsal,

bedensel,

nefsel,

akılsal değerleri,

maddesel değerlerden

malları

durmadan

biriktiren,

stoklayan ve

stok hesabı(envanter)ini tutan,(104 009 02)
zanneder ki, durmadan biriktirdiği, stokladığı ve stok hesabı(envanter)ini
tuttuğu, insani değerlerden ruhsal, bedensel, nefsel, akılsal değerlerden ve
maddesel değerlerden oluşsan serveti, onu sonsuza dek yaşatacak!(104 009 003)
Elbette ki o, tutuşturulmuş, kendisini çökerten sıkıntı, dert, azap(hutame
ateşi)a atılacaktır.(104 009 04)
Bilir misin nedir o tutuşturulmuş kendisini çökerten sıkıntı, dert, azab(hutame
ateşi)ı?(104 009 05)
O Alla tarafından tutuşturulani insanı çökerten sıkıntı, dert, azaptır.(104 009
06)
Hayır!
O sadece tutuşturulmuş bir sıkıntı, dert, azap(ateş)ta değildir! (104 009 08-1)
üzeri, uzatılmış uzun direk(güçlü ve kapsayıcı neden)lerle(104 009 09) örtülmüş
bir sıkıntı, dert, azap(ateş)tır!(104 009 08-2)
tahmin edip, sabırsızlıkla bekledikleri bilgi, belge, kanıtlar beyinlerinin
içerisine öyle yüklenecek ki, bunlar. Beyinlerinin her şeyini kapsarcasına
örtecektir. (104 009 007)
HUMEZE 104 009 001
MiM
* arkadan çekiştirmeyi alışkanlık haline getirenlerin ve
* kaş-göz hareketleriyle alay edenlerin hepsinin
vay haline. (104 009 001)

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ

Veylun li kulli humezetin lomezeh(lomezetin).

1. veylun : yazıklar olsun, vay haline 2. li kulli : hepsine, hepsinin 3.
humezetin : arkadan çekiştirmeyi alışkanlık haline getirme 4. lomezetin : kaş-
göz hareketleriyle alay etme

HUMEZE 104 009 002
MiM
topladığı;
insani değerlerden
ruhsal,
bedensel,
nefsel,
akılsal değerleri,
maddesel değerlerden
malları
durmadan
biriktiren,
stoklayan ve
stok hesabı(envanter)ini tutan,(104 009 02)

الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ

Ellezî cemea mâlen ve addedeh(addedehu).

1. ellezî : o ki 2. cemea : topladı 3. mâlen : mal 4. ve addede-hu : ve onu
adettlendirdi, onu tekrar tekrar saydı

HUMEZE 104 009 003
MiM
zanneder ki, durmadan biriktirdiği, stokladığı ve stok hesabı(envanter)ini
tuttuğu, insani değerlerden ruhsal, bedensel, nefsel, akılsal değerlerden ve
maddesel değerlerden oluşsan serveti, onu sonsuza dek yaşatacak!(104 009 003)

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ

Yahsebu enne mâlehû ahledeh(ahledehu).

1. yahsebu : sanıyor 2. enne : olduğunu, olacağını 3. mâle-hu : onun malı 4.

ahlede-hu : onu halid kıldı, onu ebedî kıldı

HUMEZE 104 009 004

MiM

Elbette ki o, tutuştırulmuş, kendisini çökerten sıkıntı, dert, azap(hutame ateşi)a atılacaktır.(104 009 04)

كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ

Kellâ le yunbezenne fîl hutameh(hutameti).

1. kellâ : hayır 2. le yunbezenne : mutlaka atılacak 3. fî el hutameti : hutamenin içine, hutameye, tutuştırulmuş ateşe

HUMEZE 104 009 005

MiM

Bilir misin nedir o tutuştırulmuş kendisini çökerten sıkıntı, dert, azab(hutame ateşi)ı?(104 009 05)

Jeder weiß, was Alahtma

وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ

Ve mâ edrâke mel hutameh(hutametu).

1. ve mâ : ve nedir 2. edrâ-ke : sana bildirdi 3. mâ : ne olduğunu 4. el hutameti : hutame

HUMEZE 104 009 006

MiM

O Allâ tarafından tutuştırulani insanı çökerten sıkıntı, dert, azaptır.(104 009 06)

Deutsch

Gott zündeten diese Feuer an

نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ

Nârullâhil mûkadeh(mûkadetu).

1. nâru allâhi : Allah'ın ateşi 2. el mûkadetu : tutuştırulmuş

HUMEZE 104 009 007

MiM

tahmin edip, sabırsızlıkla bekledikleri bilgi, belge, kanıtlar beyinlerinin içerisine öyle yüklenecek ki, bunlar. Beyinlerinin her şeyini kapsarcasına örtecektir. (104 009 007)

الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ

Elletî tettaliu alel ef'ideh(ef'ideti).

1. elletî : ki o 2. tettaliu : üstüne çıkar 3. alâ el ef'ideti : yüreklerin üzerine

HUMEZE 104 009 008

MiM

Hayır!

O sadece tutuştırulmuş bir sıkıntı, dert, azap(ateş)ta değildir! (104 009 08-1)

...

örtölmüş bir sıkıntı, dert, azap(ateş)tır!(104 009 08-2)

Deutsch

Es schloß sich über ihnen

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّصَدَّقَةٌ

İnnehâ aleyhim mu'sadeh(mu'sadetun).

1. inne-hâ : muhakkak o 2. aleyhim : onların üzerine 3. mu'sadetun : kilitlenmiştir, kapatılmıştır

HUMEZE 104 009 009

MîM

üzeri, uzatılmış uzun direk(güçlü ve kapsayıcı neden)lerle(104 009 09) فِي عَمَدٍ مُّمدَدَةٍ

Fî amedin mumeddedeh(mumeddedetin).

1. fî : üzerinde, de 2. amedin : sütunlar, direkler 3. mumeddedetin : uzatılmış yüksek

+++++

MEKKE DE YAZ KIŞ VAR MI?

AYETLER NASILDA TAHRİF EDİLİRLER. ÖRNEK!....

KUREYS 106 004 001-004

MîM

kur' a yolu ile karar verme zamanlamasına ve (106 004 001)

kışın ve yazın yapılan ameller arasındaki ruh halleri değişikse, değişik ruh hallerine dikkat ederek, (106 004 002)

evin eksiksiz mükemmel rabbine, değerine değer katmak için, çalışarak ibadet etsinler. (106 004 003)

O ki,

* onların açlıklarını doyurdu ve

* onları korkudan emin kıldı. (106 004 004)

KUREYS 106 004 001

MîM

kur' a yolu ile karar verme zamanlamasına ve (106 004 001)

لِإِلَافٍ كُورَيْشٍ

Li îlâfi kureyş(kureyşin).

1. li : için 2. îlâ : ..ne 3.fi : ..da, içinde. aralarında, esnasında 4. îlâfi : esnasındaki için, içindeki için 5. îlâfi : ülfet, emin ve rahat olmaları, Konuşma, dostluk, arkadaşlık, cana yakın olma; "münasip kimselerle güzel bir şekilde görüşüp konuşma" anlamında bir terim. insanlar toplum içinde yaşadıkları için birbiriyle tanışıp görüşmeye, iyi geçinmeye mecburdurlar. 6. kureyşin : Kureyş (Kabile), kök harfleri : kur+yş, kur+yaş, 7. kur'e: kur'a, çekiliş 8. yaş : 9. kureyşin : çekiliş yaşı

KUREYS 106 004 002

MîM

kışın ve yazın yapılan ameller arasındaki ruh halleri değişikse, değişik ruh hallerine dikkat ederek, (106 004 0

إِلَّا فِيهِمْ رَحْلَةَ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ

Îlâfihim rihleteş şitâi ves sayf(sayfi).

kışın ve yazın onların aralarındaki ruh halleri

1. ilâ : ..ne 2. fi-him : onların aralarında, onlarda, onların içinde. ınların esnasında ilâ fi-him : onları ülfet ettirdi, emin ve rahat olmalarını sağladı, onların alışmalarını, kaynaşmalarını, tanışmalarını, görüşmelerini, dostluk kurmalarını, ahbaplık oluşturmalarını sağladı 2. rihlete : yolculuk, göçler, durum 3. eş şitâi : kış 4. ve es sayfi : ve yaz

KUREYS 106 004 003

MîM

evin eksiksiz mükemmel rabbine, değerine değer katmak için, çalışarak ibadet etsinler. (106 004 003)

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ

Fel ya'budû rabbe hâzel beyt(beyti).

1. fe : artık 2. li ya'budû : kul olsunlar, ibadet etsinler, değerine değer katmak için çalışsınlar 3. rabbe : Rabb 4. hâzâ: bu, eksiksiz mükemmel 5. rabbe hâzâ el beyti : evin eksiksiz mükemmel rabbine

KUREYS 106 004 004

MîM

O ki,

* onların açlıklarını doyurdu ve

* onları korkudan emin kıldı. (106 004 004)

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ

Ellezî at'amehum min cûın ve âmenehum min havf(havfin).

1. ellezî : o ki 2. at'ame-hum : onları doyurdu 3. min cûın : açlıktan 4. ve âmene-hum : ve onları emin kıldı5.min havfin : korkudan

kur' a yolu ile karar verme zamanlamasına ve (106 004 001)

kışın ve yazın yapılan amelleri arasındaki ruh hallerine dikkat ederek, (106 004 002)

evin eksiksiz mükemmel rabbine, değerine değer katmak için, çalışarak ibadet etsinler. (106 004 003)

O ki,

* onların açlıklarını doyurdu ve

* onları korkudan emin kıldı. (106 004 004)

+++++

BORÇLULUĞUNU KABULLENMEYENİ, YOKSULLUK İLGİLENDİRMEZ!..

BORÇLULUĞUNU KABULLENMEYEN, YOKSULU SAYMAZ!..

MAUN 107 007 001-003

MİM

* yarattığı ve

* yaşattığının karşılığında borçlandırılma sistemi(din)ni yalan kabul eden,
(MAUN 107 007 001-2)

* ruhen,

* bedenen,

* nefsen ve

* aklen yetersiz olanlar(yoksul)ı itip kakalayan,

Öyle bisidir ki; (MAUN 107 007 002)

* ruhen,

* bedenen,

* nefsen veya

* aklen ihtiyacını kendisi temin edemeyen(yoksul)i doyurmaya önyak olmay. (MAUN 107 007 003)

Hiç böyle birini zihninde canlandırabilirmisin? (MAUN 107 007 001-1)

NAMAZ KILAN PUTPEREST YAHUDİLER NAMAZLA GÖSTERİŞ YAPAR,

HAK YERLER!..

PAYLAŞMAZLAR!..

MAUN 107 007 004-007

MİM

yazıklar olsun şu sallanarak, tapınarak ibadet eden(musallin, namaz)ler!(107 007 004)

Onlar;

* paylaşım amelleri esnasında hak yememe(salaet)den habersiz olup, onu ciddiye almazlar..(107 007 005)

Onlar

* kendilerine verilen rahmet(su)i, küçümseyip, dalga geçerek gizlemeye çalışırlar!(107 007 006)

*kendilerine verilen(rahmet, su)leri paylaştırarak, dagitarak onlardan temizlenme(ikame)lerine engel olurlar. (107 007 007)

DİNİ YALANLAYANI TASAVVUR EDEBİLİRMİSİN?

MAUN 107 007 001

MİM

* yarattığı ve

* yaşattığının karşılığında borçlandırılma sistemi(din)ni yalan kabul eden,
(MAUN 107 007 001-2)

.....

Hiç böyle birini zihninde canlandırabilirmisin? (MAUN 107 007 001-1)

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ

E raeytellezî yukezzibu bid dîn(dîne).

1. e raeyte : sen gördün mü, zihninizde canlandırabilirmisin

2. ellezî : ki o, olan, yapan,

3. yukezzibu : yalanlıyor, yalan kabul eden, yalanlayan

4. bi ed dîni : dîni. yarattığı ve yaşattığı karşılığında borçlandırma sistemi

RUHEN, BEDENEN, NEFSEN ve AKLEN YETİM OLANLARI İTİP KAKANLARI

MAUN 107 007 002

MİM

* ruhen,
* bedenen,
* nefsen ve
* aklen yetersiz olanlar(yoksul)ı itip kakalayan,
Öyle bisidir ki; (MAUN 107 007 002)

فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ

: Fe zâlikellezî yedu'ul yetîm(yetîme).

1. fe : artık, oysa
2. zâlike : işte o
3. ellezî : ki o, olan, yapan
4. yedu'u : itip kakan
5. el yetîme : yetim, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen yetersiz olanları

RUHEN, BEDENEN, NEFSEN ve AKLEN KENDINE YETEMEYENLERE DESTEK OLMAYANLAR
MAUN 107 007 003

MİM

* ruhen,
* bedenen,
* nefsen veya
* aklen ihtiyacını kendisi temin edemeyen(yoksul)i doyurmaya önayak olmay. (MAUN
107 007 003)

وَلَا يَخْضُّ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ

Ve lâ yahuddu alâ taâmil miskîn(miskîni).

1. ve lâ yahuddu : ve teşvik etmez
2. alâ taâmi : doyurmaya
3. el miskîni : miskin, yoksul, ruhen, bedenen, nefsen veya aklen ihtiyacını
kendisi temin edemeyen

YAZIKLAR OLSUN İBADET EDENLERE
MAUN 107 007 004

MİM

yazıklar olsun şu sallanarak, tapınarak ibadet eden(musallin, namaz)ler!(107 007
004)

فَقَوْلُ اللَّمَّصَلِّينَ

Fe veylun lil musallîn(musallîne).

1. fe : işte
2. veylun : vay haline, yazıklar olsun
3. li el musallîne : ibadet edenler, sallanarak ibadet eden(musallin)ler

SALATI CİDDİYE ALMAZLAR
MAUN 107 007 005

MİM

Onlar;
* paylaşım amelleri esnasında hak yememe(salaet)den habersiz olup, onu ciddiye
almazlar..(107 007 005)
Onlar

الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ

Ellezîne hum an salâtihim sâhûn(sâhûne).

1. ellezîne : ki onlar, onlar ki
2. hum : onlar

3. an salâti-him : Allah a karşı kulluk görevlerini

4. sâhûne : gâfil olanlar

İBADET EDENLER SADECE GÖSTERİŞ YAPANLARDIR.....

MAUN 107 007 006

MiM

Onlar

* kendilerine verilen rahmet(su)i, küçümseyip, dalga geçerek gizlemeye çalışırlar!(107 007 006)

الَّذِينَ هُمْ يُرَآؤُونَ

Ellezîne hum yurâûn(yurâûne).

1. ellezîne : onlar, yapanlar

2. hum : onlar

3. yurâûne : gösteriş yaparlar, suyu gizlemeye çalışırlar, rahmeti gizlemeye çalışırlar

6: onlar kuyuları gizlemeye çabalar

ALLAHIN RAHMETLERİNİ DAGITANLARA ENGEL OLURLAR

Maun 107 007 007

MiM

Onlar,

*kendilerine verilen(rahmet, su)leri paylaştırarak, dagitarak onlardan temizlenme(ikame)lerine engel olurlar. (107 007 007)

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ

Ve yemneûnel mâûn(mâûne).

1. ve yemneûne : ve mani olurlar, engel olurlar, sudan vermezler, y(men)+(âûn): sudan men etmeye uğraşırlar

2. el mâûne : zekât ve yardımlaşma, kuyu suyu, su yeri

+++++

KEVSER 108 003 001-003

MiM

Hiç kuşkusuz ki, biz sana ruhen, bedenen, nefsen ve aklen ihtiyaç duyduğun herşeyi bolca, bitmezcesine(Kevser) verdik. (108 003 001)

o halde yaratılmanın ve yaşatılmanın karşılığı olan borcunu Rabbin için ödemek için işlev(ibadet)ini yerine getir ve karşılık ver. (108 003 002)

Doğrusu, sana nefretle lanetler yağdıran, beterin beteri olandır! (108 003 003)

KEVSER 108 003 001

MiM

Hiç kuşkusuz ki, biz sana ruhen, bedenen, nefsen ve aklen ihtiyaç duyduğun herşeyi bolca, bitmezcesine(Kevser) verdik.

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ

Innâ a'taynâkel kevser(kevser).

1. innâ : muhakkak ki biz 2. a'taynâ-ke : biz sana verdik 3. el kevser : kevser

KEVSER 108 003 002

MiM

o halde yaratılmanın ve yaşatılmanın karşılığı olan borcunu Rabbin için ödemek için ibadetini yerine getir ve karşılık ver. (108 003 002)

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ

Fe sallî li rabbike venhar.

1. fe : artık , o halde 2. sallî : namaz kıl, işlevlerini yerine getir 3. li rabbi-ke : Rabbin için 4. venhar : ve kurban kes, karşılık ver

KEVSER 108 003 003

MîM

Doğrusu, sana nefretle lanetler yağdıran, betterin beteri olandır!

إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ

İnne şânieke huvel ebter(ebteru).

1. inne : muhakkak 2. şânie-ke : sana buğzetti, sana nefretle lanetler yağdıran 3. huve : o 4. el ebteru : ebter, soyu kesik, kötünün kötüsü, betterin beteri

+++++

KAFİRÜN 109 006 001-006

MîM

Kul:

- "Ey yaşam paylaşımlarında hak yiyerek/ yedirerek, bunu inkar edip, saklayan(kâfir)lar! (109 006 001)

Ben sizin ibadet ettiğiniz şeylere,
onlara;
borcum olduğunu kabul etmediğimden,
borcum olduğunu inkar ettiğimden,
borç ödeme ibadetimi yerine getirmem.(109 006 002)

borçlu olduğumu kabul ettiğimden,
borcumu ödemem için ibadet ettiğimden,
Siz de;
kendinizi borçlu olarak kabul edip,
borcunuzu ödemek için ibadet edecek değilsiniz (109 006 003)

Ben
sizin borcunuzu ödemek için, ibadet ettiğiniz şeylere;
borç ödemeyi kabul edip, onun için ibadet edecek değilim (109 006 004)

Siz de benim ödemeyi kabul ettiğim borç için,
ibadet ettiğime, ibadet edecek değilsiniz (109 006 005)

Sizin
Alla' nın sizi
yaratmasından ve
var etmesinden dolayı Alla' ya borçlanma(din)nız size,
benim Alla' mın beni yaratmasından ve
var etmesinden dolayı Alla' ya borçlanma(din)m da banadır (109 006 006)" de.

KAFİRÜN 109 006 001

MîM

Kul:

- "Ey yaşam paylaşımlarında hak yiyerek/ yedirerek, bunu inkar edip, saklayan(kâfir)lar! " de (109 006 001)

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ

Kul yâ eyyuhel kâfirûn(kâfirûne).

1. kul : de, kul 2. yâ eyyuhâ : ey, yâ 3. el kâfirûne : kâfirler

KAFİRÜN 109 006 002

MîM

Ben sizin tapıp, kulluk ettiğiniz şeylere tapmam.(109 006 002)

لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ

Lâ a'budu mâ ta'budûn(ta'budûne).

1. lâ a'budu : ben kul olmam, tapmam, 2. mâ ta'budûne : sizin kul olduğunuz, taptığınız şeyler "Ben sizin kulluk ettiklerinize kulluk etmem."

KAFİRÜN 109 006 003

MîM

"Siz de benim tapıp, kulluk ettiğime tapıp, kulluk edecek değilsiniz." (109 006 003)

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ

Ve lâ entum âbidûne mâ a'bud(a'budu).

1. ve lâ entum : ve siz değilsiniz 2. âbidûne : kul olanlar, tapanlar, tapıp, kulluk edenler 3. mâ a'budu : benim kul olduğuma, benim tapıp, kulluk ettiğime

KAFİRÜN 109 006 004

MîM

"Ben sizin tapıp, kulluk ettiklerinize tapıp, kulluk edecek değilim." (109 006 004)

وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ

Ve lâ ene âbidun mâ abedtum.

1. ve lâ ene : ve ben değilim 2. âbidun : kul olan, tapan 3. mâ abedtum : sizin kul olduğunuz, sizin taptığınız şeyler İmam İskender Ali Mihr : Ve ben de sizin taptığınız şeylere (kul olacak) tapacak değilim. Diyanet İşleri :

KAFİRÜN 109 006 005

MîM

"Siz de benim kulluk ettiğime tapıp, kulluk edecek değilsiniz." (109 006 005)

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ

Ve lâ entum âbidûne mâ a'bud(a'budu).

1. ve lâ entum : ve siz değilsiniz 2. âbidûne : kul olanlar, tapanlar 3. mâ a'budu : benim kul olduğuma

KAFİRÜN 109 006 006

MîM

Sizin

Alla' nın sizi

yaratmasından ve

var etmesinden dolayı Alla' ya borçlanma(din)nız size,

benim Alla' mın beni yaratmasından ve

var etmesinden dolayı Alla' ya borçlanma(din)m da banadır (006)" de. (109 006 006)

لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ

Lekum dînukum ve liye dîn(dîni).

1. lekum : sizin 2. dînu-kum : sizin dîniniz, sizin borçlanma sisteminiz, sizin borcunuz 3. ve liye : ve benim 4. dîni : benim dînim

+++++

NASR 110 003 001-003

MİM

Bir toplum olarak

* Alla'nın yardımı ile,

* bir başka toplumu güç kullanarak,

* egemenliğiniz altına aldığınız(fetih) zaman, (NASR 110 003 001)

insanların grup grup, Alla'nın alacaklarına karşı ortaya koyduğu borçlanma sistemine, girdiklerini sen gördün. (NASR 110 003 002)

Artık paylaşım amellerini yerine getir(tesbih)irken, Rabbinin verdiklerini

* al,

* kabul et ve

* onayla(hamd et).

* O'ndan günahlarını affetmesini dile(magfiret).

Muhakkak ki O;

* paylaşım amellerinde hata yaparak hak yıyen ve yedirenler, eğer hatalarını farkedip, pişman olmuşlarda tevbe ederlerse, Muhakkak ki O, tövbeleri kabul edendir. (NASR 110 003 003)

NASR 110 003 001

MİM

Bir toplum olarak

* Alla'nın yardımı ile,

* bir başka toplumu güç kullanarak,

* egemenliğiniz altına altına aldığınız(fetih) zaman, (NASR 110 003 001)

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ

İzâ câe nasrullâhi vel feth(fethu).

1. izâ câe : geldiği zaman 2. nasru allâhi : Allah'ın yardımı 3. ve el fethu : ve fetih, Bir siyasal toplumun bir başkasını güç kullanarak egemenliği ya da denetimi altına alması ve başta ekonomik bakımdan olmak üzere sömürmesi.

NASR 110 003 002

MİM

insanların grup grup, Alla'nın alacaklarına karşı ortaya koyduğu borçlanma sistemine, girdiklerini sen gördün. (NASR 110 003 002)

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا

Ve reeyten nâse yedhulûne fî dînillâhi efvâcâ(efvâcen).

1. ve raeyte : ve sen gördün 2. en nâse : insanlar 3. yedhulûne : girerler 4. fî : ... e 5. dîni allâhi : Allah'ın dîni, Alla'nın alacaklarına karşı ortaya koyduğu borçlanma sistemi, fî dîni allâhi : Alla'nın alacaklarına karşı ortaya koyduğu borçlanma sistemine

6.efvâcen : grup grup

NASR 110 003 003

MİM

Artık paylaşım amellerini yerine getir(tesbih)irken, Rabbinin verdiklerini

* al,

* kabul et ve

* onayla(hamd et).

* 0 ndan günahlarını affetmesini dile(magfiret).

Muhakkak ki 0;

* paylaşım amellerinde hata yaparak hak yıyen ve yedirenler, eger hatalarını farkedip, pişman olmuşlarda tevbe ederlerse, Muhakkak ki 0, tövbeleri kabul edendir. (NASR 110 003 003)

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا

Fe sebbih bi hamdi rabbike vestagfirhu(vestagfirhu), innehu kâne tevvâbâ(tevvâben).

1. fe : o zaman, artık 2. sebbih : tespih et, çalış, 3. bi : ile 4. hamdi : hamd 5. rabbi-ke : senin Rabbin, Rabbin 6. ve istagfir-hu : ve ondan mağfiret dile 7. inne-hu : muhakkak o 8. kâne : oldu, idi, dır 9. tevvâben : tövbeleri kabul eden

+++++

TEBBET 111 005 001-005

MİM

Ateş(cehennem) babası(ebi Leheb) yokluğa düştü ve yok edildi. (111 005 001)

onun kazandığı malları kendisine hiçbir getiri sağlamadı (111 005 002)

Alevli ateşe atıldı. (111 005 003)

ve onun odun taşıma yük(iş)ü (111 005 004)

kendinin boynu(kapağı)na bağlı olan halatlardadır. (111 005 005)

TEBBET 111 005 001

MİM

Ateş(cehennem) babası(ebi Leheb) yokluğa düştü (111 005 001-1)

yok edildi. (111 005 001-2)

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ

Tebbet yedâ ebî lehebin ve tebb(tebbe).

1. tebbet : kurudu, hüsrana uğradı, helâk oldu 2. yedâ : iki eli tebbet yedâ : iki eli kuruma, deyim, yokluğa uğradı 3. ebî : büyük, baba gibi 4. lehebin : putlardan uzza' ya bağlı olan ateş tanrısı, Aslı 5. ebî lehebin : Aslı ebi leheb dir. Kabe' de halen mevcut olan 4 put(lat, Menat, Uzza ve el Lah)tan birisi olan Uzza'nın kulu olan Ateş(cehennem)in babasıdır. Sonradan muhammediler ayetleri sembollemeye başladıklarında, Ebi Leheb' ide Ebu Leheb denen insanla özdeşleştirmişler. Ebû Leheb (Abduluzza bin Abdulmuttalip (Ar. عَبْدُ الْعُزَّى (ʿabd al-ʿuzza:) "Uzza'nın kulu") olup, Ayetlerde Ar. أَبُو لَهَبٍ (?abu: laháb(un)) "Ateş(cehennem)in babası"dır}, ö.624), Muhammed bin Abdullah'ın on iki amcasından biridir.[1] Yaşamında Muhammedilere ve onların resulleri olan Muhammed bin Abdullah'a muhalif bir tavır almıştır. Muhammediler tarafından verilen bir lakap olan Ebu Leheb, alevlerin ya da alevli ateşin babası anlamına gelir. Muhammed bin Abdullah'e, döneminde engel olmuştur. Muhammedilerin uydurmalarına göre güya yaptığı zulümlerden sonra kendisi ve eşi hakkında Kitab' ın 111. sûresi olan Tebbet Sûresi'nde Ebu Leheb'e ve karısına beddua edilmiş ve sûrenin bu yüzden indirildiği yalanları uydurulmuştur. Kitab' da ismen beddua edilen kişilerden.[2][3] Bedir Savaşı'ndan sonra 624 ağır bir hastalıktan sonra ölmüş ve cesedi Kalib Kuyusu'na bırakılmıştır.[1]6. ve : ve 7. tebbe : kurudu, hüsrana uğradı, helâk oldu

TEBBET 111 005 002

MıM

onun kazandığı malları kendisine hiçbir getiri sağlamadı (111 005 002)

مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ

Mâ agnâ anhu mâluhu ve mâ keseb(kesebe).

1. mâ agnâ an-hu : ona fayda vermedi, zenginlik sağlamadı 2. mâlu-hu : onun malı 3. ve : ve 4. mâ : şey 5.kesebe : kazandıkları

TEBBET 111 005 003

MıM

Alevli ateşe atıldı. (TEBBET 111 005 003)

سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ

Se yaslâ nâren zâte leheb(lehebin).

1. se-yaslâ : yaslanacak, atılacak 2. nâren : ateş 3. zâte lehebin : alevli

TEBBET 111 005 004

MıM

ve onun odun taşıma yük(iş)ü (111 005 004)

وَأَمْرًا تُهْمِلُ خَطَايَاكَ

Vemreetuh(vemreetuhu), hammâletel hatab(hatabi).

1. ve emreetu-hu : ve onun kadını, eşi, ve onun işi 2. hammâlete : taşıyan 3. el hatabi : odun ve imreetu-hu hammâlete el hatabi : ve onun odun taşıma işi

TEBBET 111 005 005

MıM

kendinin boynu(kapağı)na bağlı olan halatlardadır. (111 005 005)

فِي جِدِّهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ

Kapağının halatlarında

In beiden guten Seil der Verschluss

Fî cîdihâ hablun min mesed(mesedin).

1. fî cîdi-hâ : onun boynunda vardır 2. hablun : ipler, halatlar 3. min mesedin : kapağından 4. min mesedin : bükülmüş liftten hablun min mesedin : kapağına ait olan halatlardan

+++++

İHLAS 112 004 001-004

MıM

Kul:

- «O Alla tek birdir. (İHLAS 112 004 001)
* herşeyi bır halka gibi saran(samed) dır.
* Yarattığı bütün varlıklar ise eksikli olup,
* eksiklerini gidermek için O'na muhtaçtır. (112 004 002)

O;

* ne doğurdu,
* ne doğuruldu (112 004 003)

Ve birşey O'nun

* ne aynı ve

* ne de O'na benzer tutulabilir." de (112 004 004)

İHLAS 112 004 001

MıM

Kul:

- «O Alla tek birdir. (112 004 001)

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

Kul huvallâhu ehad(ehadun).

1. kul : de 2. huve allâhu : O Allah 3. ehadun : bir, tek

İHLAS 112 004 002

MıM

* herşeyi bır halka gibi saran(samed) dır.
* Yarattığı bütün varlıklar ise eksikli olup,
* eksiklerini gidermek için O'na muhtaçtır. (112 004 002)

اللَّهُ الصَّمَدُ

Allâhus samed(samedu).

1. allâhu : Allah 2. es samedu : samed, herşeyin ona muhtaç olması, onun hiçbir şeye muhtaç olmaması

İHLAS 112 004 003

MıM

O;

* ne doğurdu,
* ne doğuruldu (112 004 003)

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

Lem yelid ve lem yûled.

1. lem yelid : o doğurmadı 2. ve lem yûled : ve doğurulmadı

İHLAS 112 004 004

MİM

Ve birşey O'nun

* ne aynı ve

* ne de O'na benzer tutulabilir." de (112 004 004)

وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ

Ve lem yekun lehu kufuven ehad(ehadun).

1. ve lem yekun : ve olmadı 2. lehu : onun 3. kufuven : denk, eş 4. ehadun :
tek, bir

+++++

FELAK 113 005 001-005

MİM

Kul:(113 005 001-1)

- "

HERŞEYİN ŞERRİNDEN ALLA YA SIĞINIRIM

FELAK 113 005 002

MİM

* yarattığı şeylerin,

* kötülük(şerr)lerinden, (113 005 002)

* o sabahın Rabbine sığınırım. " de.(113 005 001-2)

GECEİN ŞERRİNDEN ALLA YA SIĞINIRIM

FELAK 113 005 003

MİM

* Karanlığı çöküp bastırdığında,

* gecenin,

* kötülük(şerr)lerinden, (113 005 003)

* o sabahın Rabbine sığınırım. " de.(113 005 001-2)

ÜFÜRÜKÇÜLERİN ŞERRİNDEN ALLA YA SIĞINIRIM

FELAK 113 005 004

MİM

* o kanser düğümlerini,

* üfleyerek iyileştirebileceklerini iddia eden,

* üfürükçülerin,
* kötülük(şerr)lerinden, (113 005 004)
* o sabahın Rabbine sığınırım. " de.(113 005 001-2)

KISKAÇLIĞIN ŞERRİNDEN ALLA YA SIĞINIRIM
FELAK 113 005 005

MİM
* kıskançlık gösterdiğinde,
* kıskançlığın,
* kötülük(şerr)lerinden, (5)
* o sabahın Rabbine sığınırım. " de.(113 005 001-2)

FELAK 113 005 001

MİM
Kul:(113 005 001-1)
- "

.....
* o sabahın Rabbine sığınırım. " de.(113 005 001-2)
Deutsch

Sage: ich suche Zuflucht beim Herrn der Morgendämmerung

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْقَلْق

Kul eûzu bi rabbil felak(felakı).

1. kul : de 2. eûzu : ben sığınırım 3. bi rabbi : Rabbine 4. el felakı : felâk

HERŞEYİN ŞERRİNDEN ALLA YA SIĞINIRIM

FELAK 113 005 002

MİM
* yarattığı şeylerin,
* kötülük(şerr)lerinden, (113 005 002)
* o sabahın Rabbine sığınırım. " de.(113 005 001-2)

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

Min şerri mâ halak(halaka).

1. min şerri : kötülüklerinden, şerrinden 2. mâ halaka : yarattığı şeyler,
yarattıkları

GECEİN ŞERRİNDEN ALLA YA SIĞINIRIM

FELAK 113 005 003

MİM
* Karanlığı çöküp bastırdığında,
* gecenin,
* kötülük(şerr)lerinden, (113 005 001)
* o sabahın Rabbine sığınırım. " de.(113 005 001-2)

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ

Ve min şerri gâsikın izâ vekab(vekabe).

1. ve min şerri : ve şerrinden, kötülüklerinden 2. gâsikın : gecenin karanlığı
3. izâ vakabe : çöktüğü zaman

ÜFÜRÜKÇÜLERİN ŞERRİNDEN ALLA YA SIĞINIRIM

FELAK 113 005 004

MİM
* o kanser düğümlerini,
* üfleyerek iyileştirebileceklerini iddia eden,
* üfürükçülerin,
* kötülük(şerr)lerinden, (113 005 004)
* o sabahın Rabbine sığınırım. " de.(113 005 001-2)

Deutsch

Es ist das Böse von Krebshexerei

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ

Ve min şerrin neffâsâti fîl ukad(ukadi).

1. ve min şerri : ve şerrinden, kötülüklerinden 2. en neffâsâti : nefes edenler, üfleyenler 3. fî el ukadi : düğümlere

KISKAÇLIĞIN ŞERRİNDEN ALLA YA SİĞİNİRİM

FELAK 113 005 005

MîM

* kıskançlık gösterdiğinde,

* kıskançlığın,

* kötülük(şerr)lerinden, (5)

* o sabahın Rabbine sığınırım. " de.(113 005 001-2)

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

Ve min şerri hâsidin izâ hased(hasede).

1. ve min şerri : ve şerrinden, kötülüklerinden 2. hâsidin : haset eden, kıskançlık eden 3. izâ hasede : haset ettiği zaman, kıskançlık ettiği zaman

+++++

NAS 114 006 001-006

MîM

De ki:

- "Sığınırım;

* insanların Rabbine, 114 006 001

* insanların sahibine, 114 006 002

* insanların İlahına, 114 006 003

* sinsi şüphe verenin zararından, 114 006 004

* insanların akıllarına şüphe verenden, 114 006 005

* Gerek cinlerden, gerekse insanlardan." 114 006 006

NAS 114 006 001

MîM

De ki: "Sığınırım insanların Rabbine, 114 006 001

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

Kul eûzu bi rabbîn nâs(nâsi).

1. kul : de 2. eûzu : ben sığınırım 3. bi rabbi : Rabbine 4. en nâsi : insanlar

NAS 114 006 002

MîM

insanların sahibine, 114 006 002

مَلِكِ النَّاسِ

Melikin nâs(nâsi).

1. meliki : melik (sultan), mâlik (sahip) 2. en nâsi : insanlar

NAS 114 006 003

MîM

insanların İlahına, 114 006 003

إِلَهِ النَّاسِ

İlâhin nâs(nâsi).

1. ilâhi : ilâh 2. en nâsi : insanlar

NAS 114 006 004

MîM

o sinsi şüphe verenin zararından, 114 006 004

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

Min şerril vesvâsil hannâs(hannâsi).

1. min şerri : şerrinden 2. el vesvâsi : vesveseler 3. el hannâsi : gizlice vesvese veren

NAS 114 006 005

MîM

ki, insanların akıllarına şüphe verir durur. 114 006 005

الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

Ellezî yuvesvisu fî sudûrin nâs(nâsi).

1. ellezî : ki o 2. yuvesvisu : vesvese verir, şüphe verir 3. fî sudûri : göğüslere 4. en nâsi : insanlar

NAS 114 006 006

MîM

Gerek cinlerden, gerekse insanlardan." 114 006 006

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

Minel cinneti ven nâs(nâsi).

1. min(e) el cinneti : cinlerden 2. ve en nâsi : ve insanlar

+++++

İNFİTÂR 082 019 001-019

MİM

Gök çatlamaya başladığında, (1)

Gök sistemi içerisinde, gökte varlıklarını yaşatan, koruyan ve geliştiren yıldızlar gibi herşey, gök sisteminin yok edilmesi ile, hiçleştirilerek, başıboş bırakıldıklarında, (2)

Denizler fışkırtılıp, kabartılıp, taşırılarak akıtılıp, birbirleriyle birleştirilerek kaynaştırıldıkları zaman, (3)

Yer sistemi içerisinde, yerde varlıklarını yaşatan, koruyan ve geliştiren herşey, yer sisteminin yok edilmesi ile, hiçleştirilerek, kabirlerin ters dönmesi gibi başıboş bırakıldıklarında, (4)

Her insan neyi, nasıl, ne kadar doğru/yanlış yaptığını, ne verdiğini ve neyi, nasıl ne kadar doğru/yanlış yaptığını, ne vermediğini öğrenecektir. (5)

Ey insan, o kendinden ve kendiliğinden sana verdikleri bol olan Rabbine karşı seni ne aldattı? (6)

O ki, seni yarattı, hakk düzeninine göre sistemleştirdi, dengeli ve huzurlu kıldı. (7)

Seni dilediği farklı şeyleri biraraya getirerek, aynı sistem içerisinde ama farklı özelliklerde oluşturdu. (8)

Bu ne aymazlık! Bunların tam tersine inanırcasına, siz halen dini yalanlıyorsunuz. (9)

Şüphesiz ki, sizde olan tüm mülki haklarımızı korumamız için üzerinizde koruyucular vardır. (10)

Yaptığınız herşeyi algılayıp, dürüstçe kaydedenlerdir. (11)

Siz her ne yaparsanız bilirler. (12)

Şüphesiz ki, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen toklasip, huzurlu bir bütün olabilen iyiler elbetteki nimetler içindedirler. (13)

ve şüphesiz ki kötüler de cehennemdedirler. (14)

Din hesabına güvenileceklerdir. (15)

Ondan çıkacak da değillerdir. (16)

Sen din hesabının ne olduğunu bilir misin? (17)

Sen din hesabının sonrasının ne olduğunu bilir misin? (18)

O, kimse için kimsenin bir şey ve bir karar verme hakkına muktedir olmadığı bir hesaptır. O hesap üzerindeki kararlar sadece Allah'a aittir. (19)

İNFİTÂR 082 019 001

MİM

Gök çatlamaya başladığında,

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ

İzes semâunfetarêt.

1. izâ : olduğu zaman 2. es semâu : sema, gökyüzü 3. infataret (infitar) : çatlayıp yarıldı : (inşikakın başlangıcı)

İNFİTÂR 082 019 002

MİM

Gök sistemi içerisinde, gökte varlıklarını yaşatan, koruyan ve geliştiren yıldızlar gibi herşey, gök sisteminin yok edilmesi ile, hiçleştirilerek, başıboş bırakıldıklarında,

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَفَرَتْ

Ve izel kevâkibunfeseret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el kevâkibu : yıldızlar 3. inteseret : düzeninden koparak dağıldı

İNFİTÂR 082 019 003

MİM

Denizler fışkırtılıp, kabartılıp, taşırılarak akıtılıp, birbirleriyle birleştirilerek kaynaştırıldıkları zaman,

وَإِذَا الْبِحَارُ فَجَّتْ

Ve izel bihâru fucciret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el bihâru : denizler 3. fucciret : kabarıp kaynaştı, fışkırtılıp akıtıldı

İNFİTÂR 082 019 004

MİM

Yer sistemi içerisinde, yerde varlıklarını yaşatan, koruyan ve geliştiren herşey, yer sisteminin yok edilmesi ile, hiçleştirilerek, kabirlerin ters dönmesi gibi başıboş bırakıldıklarında,

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ

Ve izel kubûru bu'siret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el kubûru : kabirler 3. bu'siret : çevrildi, alt üst edildi

İNFİTÂR 082 019 005

MİM

Her insan neyi, nasıl, ne kadar doğru/yanlış yaptığını, ne verdiğini ve neyi, nasıl ne kadar doğru/yanlış yaptığını, ne vermediğini öğrenecektir.

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ

Alimet nefsun mâ kaddemet ve ahharet.

1. alimet : bildi. 2. nefsun : nefis 3. mâ : şey, şeyler, ne, neyi 4. kaddemet : takdim etti, yaptı 5. ve ahharet : ve tehir etti, erteledi, yapması gerekirken yapmadı

İNFİTÂR 082 019 006

MİM

Ey insan, o kendinden ve kendilğinden sana verdikleri bol olan Rabbine karşı seni ne aldattı?

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ

Yâ eyyuhel insânu mâ garreke bi rabbikel kerîm(kerîmi).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. el insânu : insan 3. mâ : nedir 4. garre-ke : seni aldatan 5. bi rabbi-ke : Rabbine karşı 6. el kerîmi : üstün, kerem sahibi

İNFİTÂR 082 019 007

MİM

O ki, seni yarattı, hakk düzeninine göre sistemleştirdi, dengeli ve huzurlu kıldı.

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ

Ellezî halakake fe sevvâke fe adelek(adeleke).

1. ellezî : ki o, o ki 2. halaka-ke : seni yarattı 3. fe : sonra 4. sevvâ-ke : seni sevva etti, tertip etti, dizayn etti, maddî 5. fe : sonra 6. adele-ke : itidal üzere mutedil kıldı, düzen üzere seni dengeli (uyumlu), sağlıklı kıldı

İNFİTÂR 082 019 008

MİM

Seni dilediği farklı şeyleri biraraya getirerek, aynı sistem içerisinde ama farklı özelliklerde oluşturdu.

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ

Fî eyyi sûretin mâ şâe rekkebek(rekkebeke).

1. fî eyyi sûretin : hangi surette 2. mâ : şey 3. şâe : diledi 4. rakkebe-ke : terkip etti, tertip etti, farklı şeyleri biraraya getirdi

İNFİTÂR 082 019 009

MİM

Bu ne aymazlık! Bunların tam tersine inanırcasına, siz halen dini yalanlıyorsunuz.

كَلَّا بَلْ تُكْذِبُونَ يَالِئِينَ

Kellâ bel tukezzibûne bid dîn(dîni).

1. kellâ : hayır 2. bel : aksine, bilâkis 3. tukezzibûne : siz yalanlıyorsunuz 4. bi ed dîni : dîni

İNFİTÂR 082 019 010

MİM

Şüphesiz ki, sizde olan tüm mülki haklarımızı korumamız için üzerinizde koruyucular vardır.

وَإِنَّ عَلَيْنَكُمْ لَحَافِظِينَ

Ve inne aleykum le hâfızîn(hâfızîne).

1. ve : ve 2. inne : muhakkak ki 3. aleykum : sizin üzerinizde 4. le : mutlaka, elbette 5. hâfızîne : hıfzeden, hafaza melekleri

İNFİTÂR 082 019 011

MİM

Yaptığınız herşeyi algılayıp, dürüstçe kaydedenlerdir.

كِرَامًا كَاتِبِينَ

Kirâmen kâtibîn(kâtibîne).

1. kirâmen : şerefli, üstün 2. kâtibîne : kâtipler, kaydediciler, yazıcılar

İNFİTÂR 082 019 012

MİM

Siz her ne yaparsanız bilirler.

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ

Ya'lemûne mâ tef'alûn(tef'alûne).

1. ya'lemûne : bilirler 2. mâ : ne, şey, şeyler 3. tef'alûne : siz yapıyorsunuz

İNFİTÂR 082 019 013

MİM

Şüphesiz ki, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen toklasip, huzurlu bir bütün olabilen iyiler elbetteki nimetler içindedirler.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ

İnnel ebrâre lefî naîm(naîmin).

1. inne : muhakkak ki 2. el ebrâre : ebrar olanlar 3. le : mutlaka, elbette 4. fî : içinde, de 5. naîmi : naîm, ni'metler

İNFİTÂR 082 019 014

MİM

ve şüphesiz ki kötüler de cehennemdedirler.

وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ

Ve innel fuccâre lefî cahîm(cahîmin).

1. ve : ve 2. inne : muhakkak ki 3. el fuccâre : facir (kötü) olanlar 4. le fî : mutlaka, elbette içinde 5. cahîmin : alevli ateş

İNFİTÂR 082 019 015

MİM

Din hesabına güvенеceklerdir.

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ

Yaslevnehâ yevmed dîn(dîni).

1. yaslevne-hâ : ona yaslanırlar, atılırlar, güvenirler, dayanırlar 2. yevme : gün 3. ed dîni : dîn

İNFİTÂR 082 019 016

MİM

Ondan çıkacak da değillerdir.

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ

Ve mâ hum anhâ bi gâibîn(gâibîne).

1. ve : ve 2. mâ : değil 3. hum : onlar 4. an-hâ : ondan 5. bi gâibîne : ayrılıp kaybolacak

İNFİTÂR 082 019 017

MİM

Sen din hesabının ne olduğunu bilir misin?

وَمَا أَذْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ

Ve mâ edrâke mâ yevmud dîn(dîni).

1. ve : ve 2. mâ : ne, nedir 3. edrâ-ke : sana bildirdi 4. mâ : şey 5. yevmu : gün 6. ed dîni : dîn

İNFİTÂR 082 019 018

MİM

Sen din hesabının sonrasının ne olduğunu bilir misin?

ثُمَّ مَا أَذْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ

Summe mâ edrâke mâ yevmud dîn(dîni).

1. summe : sonra 2. mâ : ne, nedir 3. edrâ-ke : sana bildirdi 4. mâ : şey 5. yevmu : gün 6. ed dîni : dîn

İNFİTÂR 082 019 019

MİM

0, kimse için kimsenin bir şey ve bir karar verme hakkına muktedir olmadığı bir hesaptır. 0 hesap üzerindeki kararlar sadece Allah'a aittir.

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ

Yevme lâ temliku nefsun li nefsin şey'â(şey'en), vel emru yevmeizin lillâh(lillâhi).

1. yevme : gün 2. lâ temliku : güç yetirmeye muktedir değildir 3. nefsun : nefis 4. li : için, ... e 5. nefsin : nefis 6. şey'en : bir şey 7. ve el emru : ve emir 8. yevme izin : o gün, izin günü, hesap üzerindeki kararlar 9. li allâhi : Allah'ın

+++++

MUTAFFİFÎN 083 036 005

MıM

eksik ölçenlere, eksik tartanlara yazıklar olsun!(001)
ölçekle ölçerek kendi hükümleri altına(satın) aldıkları zaman onlar insanlara
dürüst, doğru olurlar(002)
ölçekle ölçerek veya tartıyla tartarak kendi hükümleri altından(satma)
cikarttıkları zaman onlar insanlara zarar ettirir, eksiltirler.(003)
işte onlar sorumlu tutulacaklarını bilmiyorlar mı?(004)
yüce yargılama için(005) insanlar Rabblerinin yargılamasının huzurunda divan
duracaklar.(006)
(007)
(008)
(009)
(010)

MUTAFFİFÎN 083 036 001

MıM

eksik ölçenlere, eksik tartanlara yazıklar olsun!

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ

Veylun lil mutaffifîn(mutaffifîne).

1.veylun: yazıklar olsun, vay haline2.li el mutaffifîne: eksik ölçenlere, eksik
tartanlara

MUTAFFİFÎN 083 036 002

MıM

ölçekle ölçerek kendi hükümleri altına(satın) aldıkları zaman onlar insanlara
dürüst, doğru olurlar

الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ

Ellezîne izektâlû alen nâsi yestevfûn(yestevfûne).

1.ellezîne: onlar2.izâ: olduğu zaman3.ektâlû: ölçekle ölçerek satın aldılar4.alâ
en nâsi: insanlara5.yestevfûne: vefalı davranırlar, dürüst, doğru olurlar

MUTAFFİFÎN 083 036 003

MıM

ölçekle ölçerek veya tartıyla tartarak kendi hükümleri altından(satma)
cikarttıkları zaman onlar insanlara zarar ettirir, eksiltirler.

وَإِذَا كَالُواهُمْ أَوْ وَزَوَّهُمْ يُخْسِرُونَ

Ve izâ kâlûhum ev vezenûhum yuhsirûn(yuhsirûne).

1.ve izâ: ve olduğu zaman2.kâlû-hum: onlara ölçerek sattılar3.ev: veya4.vezenû-
hum: onlara tarttılar5.yuhsirûne: zarar ettirirler, eksiltirler

MUTAFFİFÎN 083 036 004

MıM

işte onlar sorumlu tutulacaklarını bilmiyorlar mı?

أَلَا يَطُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ

Elâ yezunnu ulâike ennehum meb'ûsûn(meb'ûsûne).

1.e: mı2.lâ yezunnu: zannetmiyorlar, ihtimal vermiyorlar, bilmiyorlar3.ulâike: işte onlar4.enne-hum: onlar olacaklarını5.meb'ûsûne: beas edilecek olanlar, diriltilecek olanlar, sorumlu tutulacak olanlar

MUTAFFİFÎN 083 036 005

MıM

yüce güncel yargılama günü için

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ

Li yevmîn azîm(azîmin).

1.li: için2.yevmîn: gün3.azîmin: azîm, büyük

MUTAFFİFÎN 083 036 006

MıM

Öyle bir yargı ki, insanlar Rabblerinin yargisi huzurunda divan duracaklar.

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

Yevme yekûmun nâsu li rabbil âlemîn(âlemîne).

1.yevme: gün2.yekûmu: kıyam eder, kalkar3.en nâsu: insanlar4.li: için5.rabbi: Rabbi6.el âlemîne: âlemlerin

MUTAFFİFÎN 083 036 007

MıM

MUTAFFİFÎN 083 036 008

MıM

MUTAFFİFÎN 083 036 009

MıM

MUTAFFİFÎN 083 036 010

MıM

MUTAFFİFİN 083 036 020

MİM

MUTAFFİFİN 083 036 030

MİM

MUTAFFİFİN 083 036 031

MİM

MUTAFFİFİN 083 036 032

MİM

MUTAFFİFİN 083 036 033

MİM

MUTAFFİFİN 083 036 034

MİM

MUTAFFİFİN 083 036 035

MİM

MUTAFFİFİN 083 036 036

MİM

+++++

KASAS 028 088 001-006

MİM

Bunlar, sana özünde açık seçik olan ve hakikati bütün detaylarıyla ortaya koyan kitabın ayetleridirler. (2)
inanmaya eğilimli insanlar için, Mûsa ile Firavun arasında yaşanan tüm hakikatlerden sana örnekler sunacağız. (3)
Muhakkak ki Firavun o bölgede üstünlük kurmuş ve oranın halkını çeşitli sınıflara bölmüştü. Onlardan bir kısmını aciz bırakıp aşağılamak için, onların oğullarını boğazlıyor ve kızlarını ve kadınlarını kendisinden sakındırıyor, ürkütüyor, uzak durduruyordu. . . Kesinlikle o, bozgunculardandı.(4)
ve Biz de o yeryüzünde zayıf ve güçsüz düşürülmeleri istenilen kimseleri desteklemek, onlara lütfetmek, onları ileri gelenler, muassırlaşanlar yapmak ve onları varisler kılmak istiyorduk .(5)
ve onları güvenlik içinde yeryüzünde yerleştirip güçlü yapalım. Firavun'a, firavunun veziri(Hâman)ne ve onların ordularına da korkmakta oldukları şeyleri gösterelim.(6)
Ve bunun içindir ki, annesine: "Onu emzir" diye ilham verdik, "ama onun canının tehlikeye düşeceğinden korktuğun zaman, onu nehrin sularına bırak ve korkma, üzülme, çünkü Biz o'nu sana geri getireceğiz ve kendisini elçilerimizden bir elçi yapacağız!" (7)

KASAS 028 088 001

MîM

طسم

Tâ sîn mîm.

KASAS 028 002

MîM

Bunlar, sana özünde açık seçik olan ve hakikati bütün detaylarıyla ortaya koyan kitabın ayetleridirler.

Deutsch

Das sind die Verse des Buches die ganz offen beschrieben sind.

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ

Tilke âyâtul kitâbil mubîn(mubîni).

1. tilke : bu, bunlar 2. âyâtu : âyetler 3. el kitâbi : kitap 4. el mubîni : apaçık

KASAS 028 003

MîM

inanmaya eğilimli insanlar için, Mûsa ile Firavun arasında yaşanan tüm hakikatlerden şana örnekler sunacağız.

تَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

Netlû aleyke min nebei mûsâ ve fir'avne bil hakkı li kavmin yu'minûn(yu'minûne).

1. netlû : okuyacağız 2. aleyke : sana 3. min nebei : haberinden 4. mûsâ : Musa 5. ve fir'avne : ve firavun 6. bi : ile 7. el hakkı : hak 8. li : için 9. kavmin : kavim 10. yu'minûne : mü'min olan

KASAS 028 088 004

MîM

Muhakkak ki Firavun o bölgede üstünlük kurmuş ve oranın halkını çeşitli sınıflara bölmüştü. Onlardan bir kısmını aciz bırakıp aşağılamak için, onların oğullarını boğazlıyor ve kızlarını ve kadınlarını kendisinden sakındırıyor, ürkütüyor, uzak durduruyordu. . . Kesinlikle o, bozguncular dandı.(4)

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ مَائِقَةً مِنْهُمْ يَدَّبْحُ أُنْبَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ

İnne fir'avne alâ fîl ardı ve ceale ehlehâ şiyean yestad'ıfu tâîfeten minhum yuzebbihu ebnâehum ve yestahyî nisâehum, innehu kâne minel mufsidîn(mufsidîne). muhakkak firavun ailesi yeryüzünde onun halkı onlardan zayıf bırakıyor kısım ve kıldı

1. inne : muhakkak, gerçekten

2. fir'avne : firavun

3. alâ : âli, ailesi (sülâlesi)

4. fîl ardı (fî el ardı) : yeryüzünde

5. ve ceale : ve kıldı

6. ehle-hâ : onun ehli, onun halkı

7. şiyean : grup, sınıf

8. yestad'ıfu : güçsüz, zayıf bırakıyor

9. tâîfeten : taife, bölük, grup, kısım

10. min-hum : onlardan

11. yuzebbihu : boğazlatıyor

12. ebnâe-hum : onların çocukları, oğulları

13. ve : ve

14. yestahyî : sağ bırakıyor, çekinir, herhangi bir nedenden dolayı birşeyden sakınır uzak durur, çekinir, deutsch, scheu

15. nisâe-hum : onların kadınları, kızları

16. innehu : muhakkak o

17. kâne : oldu

18. min el mufsidîne : müfsidlerden, fesat çıkaranlardan, bozgunculardan

KASAS 028 005

MîM

ve Biz de o yeryüzünde zayıf ve güçsüz düşürülmeleri istenilen kimseleri desteklemek, onlara lütfetmek, onları ileri gelenler, muassırlaşanlar yapmak ve

onları varisler kılmak istiyorduk .

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ
Ve nûrîdu en nemunne alellezînestud'ifû fîl ardı ve nec'alehum eimmeten ve
nec'alehumul vârisîn(vârisîne).

1. ve nûrîdu : ve istiyoruz
2. en nemunne : ni'metlendirmek
3. alâ ellezîne : onlara
4. testud'ifû : zayıf güçsüz bırakılanlar
5. fî el ardı : yeryüzünde
6. ve nec'ale-hum : ve onları kılarız
7. eimmeten : imamlar, önderler
8. ve nec'ale-hum : ve onları kılarız
9. el vârisîne : varisler, mirasçılar

KASAS 028 006

MîM

ve onları güvenlik içinde yeryüzünde yerleştirip güçlü yapalım. Firavun'a, Hâman'a ve onların ordularına da korkmakta oldukları şeyleri gösterelim.

وَنُفِخَ فِي الْأُصْصَاتِ الْفَاكِهَةِ وَنُفِخَ فِي الْأُصْصَاتِ الْفَاكِهَةِ وَنُفِخَ فِي الْأُصْصَاتِ الْفَاكِهَةِ
Ve numekkiye lehum fîl ardı ve nuriye fir'avne ve hâmâne ve cunûdehumâ minhum mâ
kânû yahzerûn(yahzerûne).

1. ve numekkiye : ve biz yerleştirelim, kuvvetli kılalım
2. lehum : onları
3. fî el ardı : yeryüzünde
4. ve nuriye : ve gösterelim
5. fir'avne : firavun
6. ve hâmâne : ve Haman (firavunun veziri)
7. ve cunûde-humâ : ve ikisinin ordusu
8. min-hum : onlardan
9. mâ kânû : oldukları şeyi
10. yahzerûne : hazar ediyorlar, çekiniyorlar

KASAS 028 088 007

MîM

Ve bunun içindir ki, annesine: "Onu emzir" diye ilham verdik, "ama onun canının tehlikeye düşeceğinden korktuğun zaman, onu nehrin sularına bırak ve korkma, üzülme, çünkü Biz o'nu sana geri getireceğiz ve kendisini elçilerimizden bir elçi yapacağız!"

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفَتْ عَلَيْهِ فَلَاخِيزَ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ
Ve evhaynâ ilâ ummi mûsâ en erdîih(erdîihi), fe izâ hıfti aleyhi fe elkîhi fîl yemmi ve lâ tehâfî ve lâ tahzenî, innâ râddûhu ileyki ve câilûhu minel murselîn(murselîne).

Ve evhaynâ ilâ ummi mûsâ en erdîih(erdîihi), fe izâ hıfti aleyhi fe elkîhi fîl yemmi ve lâ tehâfî ve lâ tahzenî, innâ râddûhu ileyki ve câilûhu minel murselîn(murselîne).

1. ve evhaynâ : ve vahyettik
2. ilâ ummi : annesine
3. mûsâ : Musa
4. en erdîi-hi : onu emzirmesi
5. fe : artık, böylece
6. izâ hıfti : korktuğun zaman
7. aleyhi : onun üzerine, onun için
8. fe : artık, böylece
9. elkî-hi : onu bırak, at
10. fî el yemmi : denize, nehre
11. ve lâ tehâfî : ve korkma
12. ve lâ tahzenî : ve üzülme
13. innâ : muhakkak biz
14. râddû-hu : onu geri vereceğiz, döndüreceğiz
15. ileyki : sana
16. ve câilû-hu : ve onu kılacağız
17. min el murselîne : mürselinden, resûllerden

KASAS 028 088 007

MîM

Ve bunun içindir ki, annesine: "Onu emzir" diye ilham verdik, "ama onun canının tehlikeye düşeceğinden korktuğun zaman, onu nehrin sularına bırak ve korkma, üzülme, çünkü Biz o'nu sana geri getireceğiz ve kendisini elçilerimizden bir elçi yapacağız!"

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ فَإِذَا خِفَتْ عَلَيْهِ فَلَاخِيزَ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ

رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاءَ لَوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ

Ve evhaynâ ilâ ummi mûsâ en erdîih(erdîihi), fe izâ hıfti aleyhi fe elkîhi fîl yemmi ve lâ tehâfî ve lâ tahzenî, innâ râddûhu ileyki ve câilûhu minel murselîn(murselîne).

1. ve evhaynâ : ve vahyettik
2. ilâ ummi : annesine
3. mûsâ : Musa
4. en erdîi-hi : onu emzirmesi
5. fe : artık, böylece
6. izâ hıfti : korktuğun zaman
7. aleyhi : onun üzerine, onun için
8. fe : artık, böylece
9. elkî-hi : onu bırak, at
10. fî el yemmi : denize, nehire
11. ve lâ tehâfî : ve korkma
12. ve lâ tahzenî : ve üzülme
13. innâ : muhakkak biz
14. râddû-hu : onu geri vereceğiz, döndüreceğiz
15. ileyki : sana
16. ve câilû-hu : ve onu kılacağız
17. min el murselîne : mürselinden, resûllerden

KASAS 028 088 008

MîM

Ve (sonunda) Firavun ailesi(nden biri) o'nu buldu (ve kurtardı): çünkü (Biz) o'nun ileride, Firavun'un, Haman'ın ve onların maiyetindekilerin gerçekten yanlış yolda olduklarını görerek karşılarına bir düşman ve bir üzüntü (kaynağı) olarak çıkmasını (dilemiştik)!

قَالَتْ قَطَطُ آلَ فِرْعَوْنَ لَيْكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِئِينَ

Feltekatahû âlu fir'avne li yekûne lehum aduvven ve hazenâ(hazenen), inne fir'avne ve hâmâne ve cunûdehumâ kânû hâtîlîn(hâtîîne).

1. feltekata-hû (fe iltekata-hu) (lekata) : böylece onu bulup aldılar : (bulup aldı)
2. âlu : ailesi
3. fir'avne : firavun
4. li : için, diye
5. yekûne : olsun
6. lehum : onlar için, onlara
7. aduvven : düşman olarak
8. ve hazenen : ve hüznün olarak, dert olarak
9. inne : muhakkak ki
10. fir'avne : firavun
11. ve hâmâne : ve Haman (firavunun veziri)
12. ve cunûde-humâ : ve ikisinin ordusu
13. kânû : oldular
14. hâtîîne : kasten günah işleyenler, suç işleyenler

KASAS 028 088 009

MîM

Ve Firavun'un karısı, (Firavun'a):

- "(Bu çocuk) hem benim hem de senin için neşe kaynağı (olabilir)!" dedi,
 - "Onu öldürmeyin; belki bize faydası dokunur; yahut o'nu evlat edinebiliriz!"
- Ve (pek tabii, bunları konuşurken, olacak olanlardan) haberleri yoktu.

وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنٍ لِّي وَلَكَ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Ve kâletimraetu fir'avne kurretu aynin lî ve lek(leke), lâ taktulûhu asâ en yenfeanâ ev nettehîze-hu veleden ve hum lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. ve kâletimraetu (kâlet imraetu) : ve hanımı dedi
2. fir'avne : firavun
3. kurretu aynin : (sevinç) göz aydınlığı
4. lî : bana
5. ve leke : ve sana
6. lâ taktulû-hu : onu öldürmeyin
7. asâ : umulur ki, belki
8. en yenfea-nâ : bize faydası olur
9. ev : veya
10. nettehîze-hu : onu ediniriz
11. veleden : evlât
12. ve hum : ve onlar
13. lâ yeş'urûne : farkında değiller

KASAS 028 088 010

MîM

Bu arada, Musa'nın annesi yüreği acıyla dolup taşarak sabahı etti. Öyle ki, eğer (sözümüze olan) inancını sonuna kadar canlı tutması için yüreğini iyice güçlendirmemiş olsaydık o'nun kim olduğunu az kalsın açığa vuracaktı.

وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَى فَارِعًا إِنْ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

Ve asbaha fuâdu ummi mûsâ fârigâ(fârigan), in kâdet le tubdî bihî lev lâ en

rabatnâ alâ kalbihâ li tekûne minel mu'minîn(mu'minîne).

1. ve asbaha : ve sabahladı 2. fuâdu : kalbi, gönlü 3. ummi : annesi 4. mûsâ : Musa 5. fârigan : boş 6. in kâdet : az kalsın, neredeyse 7. le : elbette, mutlaka 8. tubdî : açıklayacak 9. bi-hi : onu 10. lev lâ : olmasa 11. en rabatnâ : rabîta kurmamız, bizim bağlamamız 12. alâ kalbi-hâ : onun kalbine 13. li tekûne : olması için 14. min el mu'minîne : mü'minlerden

KASAS 028 088 011

MîM

İşte bu haldeyken (Musa'nın) kız kardeşine:

- "Onu izle!" dedi. Ve (kız da), (Firavun ailesinden) kimseye fark ettirmeden o'nu uzaktan gözetledi.

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ قُصِّيهِ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنُبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

Ve kâlet li uhtihî kuşşihî fe besurat bihî an cunubin ve hum lâ yeş'urûn(yeş'urûne).

1. ve kâlet : ve dedi 2. li uhti-hi : onun kız kardeşine (ablasına) 3. kuşşî-hi : onu takip et 4. fe : o zaman, böylece 5. besurat : gözetledi 6. bi-hi : onu 7. an cunubin : uzaktan 8. ve hum : ve onlar 9. lâ yeş'urûne : farkında değiller

KASAS 028 088 012

MîM

Ve Biz daha ilk günden o'nun (Mısırlı) süt annelerin memesini yadırgamasını sağladık ve (kız kardeşi bu durumu öğrenince, onlara:

- "Size o'nun bakımını sizin adınıza üzerine alabilecek ve o'nu güzelce eğitip yetiştirecek bir aile göstereyim mi?" dedi.

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ
Ve harremnâ aleyhil merâdiâ min kablu fe kâlet hel edullukum alâ ehli beytin yekfulûnehu lekum ve hum lehu nâsîhûn(nâsîhûne).

1. ve harremnâ : ve haram ettik, yasakladık 2. aleyhi : ona 3. el merâdiâ : süt anneler 4. min kablu : önceden, daha önce 5. fe : o zaman, artık, böylece 6. kâlet : dedi 7. hel : mı 8. edullu-kum : size delâlet edeyim, yardım edeyim 9. alâ ehli beytin : bir aileye 10. yekfulûne-hu : ona kefil olacak, onun bakımını üstlenecek 11. lekum : sizin için, size 12. ve hum : ve onlar 13. lehu : onu, ona 14. nâsîhûne : (öğüt verir) iyi yetiştirir

KASAS 028 088 013

MîM

İşte böylece, o'nu annesine kavuşturduk ki gözü gönlü aydınlansın, artık üzülmessin ve onların çoğu bunu bilmeseler bile o, Allah'ın verdiği sözün mutlaka gerçekleşeceğini bilsin!

فَرَدَّدَتْهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
Fe redednâhu ilâ ummihî key tekarra aynuhâ ve lâ tahzene ve li ta'leme enne va'dallâhi hakkun ve lâkinne ekserehum lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. fe : artık 2. redednâ-hu : onu geri verdik, iade ettik 3. ilâ ummi-hi : onun annesine 4. key : için 5. tekarra aynu-hâ : onun gözü aydın olsun 6. ve lâ tahzene : ve üzülmessin, mahzun olmasın 7. ve li ta'leme : ve bilmesi için 8. enne : olduğunu 9. va'dallâhi (va'de allâhi) : Allah'ın vaadi 10. hakkun : haktır 11. ve lâkinne : ve lâkin, fakat 12. eksere-hum : onların çoğu 13. lâ ya'lemûne : bilmezler

KASAS 028 088 014

MîM

Derken, (Musa) erginlik çağına ulaşp (zihnen) iyice olgunlaşınca, kendisine (doğruyla eğriyi birbirinden ayırmaya yarayan) güçlü bir muhakeme yeteneği ve ilim verdik. İyiliğe yatkın olanları Biz işte böyle mükafatlandırırız.

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

Ve lemmâ belega eşuddehu vestevâ âteynâhu hukmen ve ilmâ(ilmên), ve kezâlike neczîl muhsinîn(muhsinîne).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. belega : erişti, ulaştı 3. eşudde-hu : onun erginlik çağı, bulûğ çağı 4. vestevâ : ve kemâle erdi 5. âteynâ-hu : ona verdik 6. hukmen : hüküm 7. ve ilmên : ve ilim 8. ve kezâlike : ve işte böyle 9. neczî : mükâfatlandırırız 10. el muhsinîne : muhsinler

KASAS 028 088 015

MİM

Ve (Musa), halkının (şehirde olup bitenden) habersiz (evlerinde oturdukları bir gün) şehre indi ve biri kendi halkından, ötekisi düşmanlarından olan iki adamın birbiriyle kavga ettiğini gördü. Kendi halkından olan kişi düşman tarafından olan kişiye karşı o'nu yardıma çağırdı. Bunun üzerine Musa onu yumrukla devirip işini bitirdi. Ama hemen sonra kendi kendine:

- "Bu düpedüz Şeytan'ın işi!" dedi, "Doğrusu o (insanı) yoldan çıkaran apaçık bir düşmandır!"

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ

Ve dehalel medînete alâ hîni gafletin min ehlihâ fe vecede fîhâ raculeyni yaktetilâni hâzâ min şîatihî ve hâzâ min aduvvih(aduvvihî), festegâsehullezî min şîatihî alellezî min aduvvihî, fe vekezehu mûsâ fe kadâ aleyhi kâle hâzâ min ameliş şeytân(şeytâni), innehu aduvvun mudillun mubîn(mubînun).

1. ve dehale : ve girdi 2. el medînete : şehir 3. alâ hîni : zamanda, o vakitte 4. gafletin : gaflet 5. min ehli-hâ : şehir halkından 6. fe : o zaman 7. vecede : buldu 8. fî-hâ : orada 9. raculeyni : iki adam 10. yaktetilâni : kavga eden iki kişi 11. hâzâ : bu 12. min şîati-hî : gruptan, taraftarlardan 13. ve hâzâ : ve bu 14. min aduvvi-hi : onun düşmanlarından 15. fe : o zaman, böylece 16. istegâse-hu : ondan yardım istedi 17. ellezî : ki o 18. min şîati-hi : onun taraftarlarından 19. alellezî (alâ ellezî) : ona 20. min aduvvi-hi : onun düşmanlarından 21. fe : o zaman, bunun üzerine 22. vekeze-hu : ona yumruk attı, onu yumrukladı 23. mûsâ : Musa 24. fe : böylece 25. kadâ : vuku buldu, oldu, kaza edildi, hüküm yerine geldi 26. aleyhi : onun üzerine 27. kâle : dedi 28. hâzâ : bu 29. min ameli eş şeytâni : şeytanın amelinden, şeytanın işinden 30. inne-hu : muhakkak o 31. aduvvun : düşman 32. mudillun : dalâlette bırakan 33. mubînun : açıkça, apaçık

KASAS 028 088 016

MİM

(Ve)

- "Ey Rabbim!" diye dua etti,

- "Ben kendime yazık ettim! Beni bağışla."

Ve (Allah) da o'nu bağışladı. Çünkü O çok acıyıp esirgeyen gerçek bağışlayıcıdır.

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

Kâle rabbi innî zalemtu nefsi fâgfirlî fe gafera leh(lehu), innehu huvel gafûrur rahîm(rahîmu).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. innî : muhakkak ben 4. zalemtu : zulmettim 5. nefsi : nefsim 6. fagfirlî (fe ıgfirlî) : artık beni mağfiret et 7. fe : o zaman, böylece 8. gafera lehu : onu bağışladı 9. inne-hu : muhakkak o 10. huve : o 11. el gafûru : mağfiret eden 12. er rahîmu : rahîm esmasıyla tecelli eden

KASAS 028 088 017

MİM

- "Ey Rabbim!" dedi (Musa,)

- "Bana bahsettiğin nimetler hakkı için bir daha asla suçlulara arka çıkmayacağım!"

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ

Kâle rabbi bimâ en'amte âleyye fe leh ekûne zahîren lil mucrimîn(mucrimîne).

1. kâle : dedi 2. rabbi : Rabbim 3. bimâ : sebebiyle 4. en'amte : sen ni'met verdin, ni'metlendirdin 5. âleyye : bana, beni 6. fe : artık, bundan sonra 7. len ekûne : ben olmayacağım 8. zahîren : arka çıkan, yardımcı olan 9. li el mucrimîne : mücrimlere, suç işleyenlere, günahkârlara

KASAS 028 088 018

MİM

Böylece, ertesi sabah, korku içinde çevresini gözetleyerek yine şehirde dolaşıyordu, bir de ne görsün, dün kendisinden yardım isteyen adam (yine) o'nu (yardımına) çağırıyor mu! Musa, (bu sefer) ona:

- "Sen gerçekten apaçık bir azgınmışsın!" dedi.

فَأَصْبَحَ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ

Fe asbaha fîl medîneti hâifen yeterakkabu fe izellezîstensarahu bil emsi yestasrihuh(yestasrihuhu), kâle lehu mûsâ inneke le gaviyyun mubîn(mubînun). 1. fe : böylece 2. asbaha : sabahladı 3. fî el medîneti : şehirde 4. hâifen : korkarak 5. yeterakkabu : gözetleyerek, gözleyerek 6. fe : o zaman, böylece, fakat 7. izâ : olduğu zaman 8. ellezî : ki o 9. istensara-hu : ondan yardım istedi 10. bi el emsi : dün 11. yestasrihu-hu : ondan yardım istiyor 12. kâle : dedi 13. lehu : ona 14. mûsâ : Musa 15. inne-ke : muhakkak sen 16. le : elbette, mutlaka 17. gaviyyun : azgın 18. mubînun : apaçık

KASAS 028 088 019

MîM

Bununla birlikte, yine de ikisinin de (ortak) düşmanı durumundaki kişiyi tam yakalamak üzereyken, bu sonraki:

- "Ey Musa!" dedi,

- "Dün öldürdüğün adam gibi beni de öldürmek mi istiyorsun? Senin tek amacın, haksızlıkları düzelten biri olmak değil, ülkenin başına zorba kesilmek!"
فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْبَطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ يَا مُوسَى أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا
يَا لَأَمْسٍ إِنَّ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ

Fe lemmâ en erâde en yabtîşe billezî huve aduvvun lehumâ kâle yâ mûsâ e turîdu en taktulenî kemâ katelte nefsen bil emsi in turîdu illâ en tekûne cebbâren fîl ardı ve mâ turîdu en tekûne minel muslihîn(muslihîne).

1. fe : artık, böylece 2. lemmâ : olduğu zaman 3. en : muhakkak 4. erâde : istedi 5. en yabtîşe : yakalamak 6. billezî (bi ellezî) : o kimseyi 7. huve : o8. aduvvun : düşman 9. lehumâ : ikisi 10. kâle : dedi 11. yâ mûsâ : ey Musa 12. e : mı 13. turîdu : istiyorsun 14. en taktule-nî : beni öldürmek 15. kemâ : gibi 16. katelte : sen öldürdün 17. nefsen : kişi 18. biel emsi : dün 19. in turîdu : eğer istiyorsan 20. illâ : ancak, sadece 21. en tekûne : senin olman 22. cebbâren : cebbar, zorba 23. fî el ardı : yeryüzünde 24. ve mâ turîdu : ve sen istemiyorsun 25. en tekûne : senin olmak 26. min el muslihîne : ıslâh edicilerden, barıştıranlardan

KASAS 028 088 020

MîM

Tam o sırada şehrin öteki ucundan bir adam koşarak geldi ve

- "Ey Musa!" dedi,

- "(Ülkenin) ileri gelenleri seni öldürmek üzere hakkında görüşüyorlar, hemen çık git. Şüphesiz ben senin iyiliğini isteyen kimselerdenim!"

وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَى قَالَ يَا مُوسَى إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِيَّايَ
لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ

Ve câe raculun min aksal medîneti yes'â kâle yâ mûsâ innel melee ye'temirûne bike li yaktulûke fahruc innî leke minen nâsîhîn(nâsîhîne).

1. ve câe : ve geldi 2. raculun : bir adam 3. min : den 4. aksa : en uzak yer 5. el medîneti : şehir 6. yes'â : koşarak 7. kâle : dedi 8. yâ mûsâ : ey Musa 9. inne : muhakkak 10. el melee : (kavmin) ileri gelenleri 11. ye'temirûne : emir vermek için görüşüyorlar 12. bike : sana, senin için, senin hakkında 13. li : için 14. yaktulû-ke : seni öldürmek 15. fahruc (fe uhruc) : öyleyse hemen çık 16. innî : muhakkak ben 17. leke : sana 18. min en nâsîhîne : nasihat edenlerden, öğüt verenlerden

KASAS 028 088 021

MîM

Bunun üzerine (Musa) korku içinde çevresine bakınarak ve

- "Ey Rabbim, zalimlere karşı beni koru!" diye dua ederek oradan uzaklaştı.

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

Fe harece minhâ hâifen yeterakkabu, kâle rabbi neccinî minel kavmiz zâlimîn(zâlimîne).

1. fe : artık, böylece 2. harece : çıktı 3. min-hâ : oradan 4. hâifen : korkarak 5. yeterakkabu : gözetleyerek, gözleyerek 6. kâle : dedi 7. rabbi : Rabbim 8. necci-nî : beni kurtar 9. min el kavmî : kavminden 10. ez zâlimîne : zalimler

KASAS 028 088 022

MîM

Ve Medyen'e doğru yola çıkarken (kendi kendine):

- "Umarım, Rabbim beni (böylece) doğru yola yöneltir!" dedi.

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَى رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ
Ve lemmâ teveccehe tilkâe medylene kâle asâ rabbî en yehdiyenî sevâes
sebîl(sebîli).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. teveccehe : yöneldi, döndü 3. tilkâe : taraf 4.
medylene : Medyen (şehri) 5. kâle : dedi 6. asâ : umulur ki, belki 7.rabbî :
benim Rabbim 8. en yehdiye-nî : beni hidayete erdirir, ulaştırır 9. sevâe :
sevva edilmiş, dizayn edilmiş 10. es sebîli : yol

KASAS 028 088 023

MîM

Derken, Medyen'in su kuyularına vardı ve orada (hayvanlarını) suvaran kalabalık
bir grup insanla karşılaştı ve onlardan biraz ötede kendi hayvanlarını uzakta
tutmaya çalışan iki kadın gördü.

Onlara:

- "Arzunuz nedir?" diye sordu.
- "Bu çobanlar işlerini bitirip uzaklaşmadıkça biz (hayvanlarımızı)
suvaramıyoruz, çünkü (biz kadınız ve) babamız da pek yaşlı" diye cevap
verdiler.

وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ امْرَأَتَيْنِ تَذُورَانِ قَالَ
مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا تَسْقِيَنَا يَا بُنْدُوكَ حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءَ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ
Ve lemmâ verede mâe medylene vecede aleyhi ummeten minen nâsi yeskûn(yeskûne), ve
vecede min dūnihim umreeteyni tezûdân(tezûdâni), kâle mâ hatbukumâ, kâletâ lâ
neskî hattâ yusdirar riâu ve ebûnâ şeyhun kebîr(kebîrun).

1. ve lemmâ : ve olduğu zaman 2. verede : vardı, ulaştı 3. mâe : su 4. medylene :
Medyen 5. vecede : buldu 6. aleyhi : onun üzerinde, onda (orada) 7. ummeten : bir
ümme 8. min en nâsi : insanlardan 9. yeskûne : suluyor, su alıyor 10. ve vecede
: ve buldu 11. min dūni-him : onlardan başka 12. emreeteyni : iki kadın 13.
tezûdâni : (ikisi) engelliyor 14. kâle : dedi 15. mâ : nedir 16. hatbu-kumâ :
sizin (ikinizin) durumu 17. kâletâ : ikisi söyledi, dedi 18. lâ neskî : biz
sulamayız, sulayamayız 19. hattâ : oluncaya kadar 20. yusdira : döner, çekilir
21. er riâu : çoban 22. ve ebû-nâ : ve bizim babamız 23. şeyhun : ihtiyardır 24.
kebîrun : büyük (çok)

KASAS 028 088 024

MîM

Bunun üzerine, (Musa) onların (hayvanlarını) suvardı- Sonra gölgeye çekilip,
- "Ey Rabbim, bana bahşedeceğin her hayra öylesine muhtacım ki!" diye niyazda
bulundu.

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ
Fe sekâ lehumâ summe tevellâ ilez zillî fe kâle rabbi innî limâ enzelte ileyye
min hayrin fakîr(fakîrun).

1. fe : o zaman, böylece 2. sekâ : suladı, içirdi 3. lehumâ : onların ikisi 4.
summe : sonra 5. tevellâ : döndü 6. ilez zilli (ilâ ez zilli) : gölgeye 7. fe :
sonra 8. kâle : dedi 9. rabbi : Rabbim 10. innî : muhakkak ki ben 11. li mâ :
şeye 12. enzelte : sen indirdin 13. ileyye : bana 14. min hayrin : (hayırlardan
bir) hayır 15. fakîrun : fakir, muhtaç

KASAS 028 088 025

MîM

Az sonra o ikisinden biri, utana sıkıla çıkageldi ve

- "sulamana karşılık ücret ödemek için babam seni çağırıyor" dedi. (Musa) onun
yanına varınca, başından geçenleri ona anlattı.

Beriki:

- "Korkma!" dedi, "Artık o zalim halkın elinden kurtulmuş bulunuyorsun!"

فَجَاءَهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ قَالَتْ إِنَّ أُمَّيْ يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا
جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَصَ قَالَ لَا تَخَفْ نَجَوْتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ

Fe câethu ihdâhumâ temşî alestihyâin, kâlet inne ebî yed'ûke li yecziyeke ecra
mâ sekayte lenâ, fe lemmâ câehu ve kassa aleyhil kasasa kâle lâ tehaf, necevte
minel kavmiz zâlimîn(zâlimîne).

1. fe câet-hu : ona geldiği zaman 2. ihdâ-humâ : (kızların) ikisinden biri 3.
temşî : yürüyor 4. alestihyâin (alâ istihyâin) : haya ederek, utanarak 5. kâlet :
dedi 6. inne : muhakkak 7. ebî : benim babam 8. yed'û-ke : seni çağırıyor 9.

li : için 10. yecziye-ke : seni mükâfatlandırarak 11. ecr : bir ecir, ücret 12. mâ : şey 13. sekayte : sen suladın 14. lenâ : bize, bizi, bizimiçin 15. fe lemmâ : olduğu zaman 16. câe-hu : o geldi 17. ve kassa : ve anlattı 18. aleyhi : ona 19. el kasasa : hikâye 20. kâle : dedi 21. lâ tehaf : korkma 22. necevt : sen kurtuldun 23. min el kavmi : kavimden 24. ez zâlimîne : zalimler

KASAS 028 088 026

MîM

0 ikisinden biri: "Babacığım," dedi, "o'nu ücretli olarak yanında tut. Çünkü ücretli olarak yanında tutabileceğin en güçlü ve güvenilir kişi bu olacak!"

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا أَبَيْ اسْتَأْجِرُ مَاِنْ خَيْرَ مَنْ اسْتَأْجَرْتُ الْقَوِيَّ الْأَمِينُ

Kâlet ihdâhumâ yâ ebêtiste'cirhu inne hayra meniste'certel kaviyyul emîn(emînu).

1. kâlet : dedi 2. ihdâ-humâ : (kızların) ikisinden biri 3. yâ ebeti : ey babacığım 4. iste'cir-hu : onu ücretle (ecirle) tut 5. inne : muhakkak 6. hayra : daha hayırlıdır 7. men iste'certe : senin ücretle çalıştırdığın kimse(ler) 8. el kaviyyu : kuvvetli, sağlam 9. el emînu : emin, güvenilir

KASAS 028 088 027

MîM

"Bak," dedi, "seni, sekiz yıl yanımda çalışmana karşılık bu iki kızımdan biriyle nikahlamak istiyorum. Bu süreyi ona tamamlarsan artık bu senin bileceğin bir iş. Sana fazladan yük yüklemek istemem. Eğer Allah dilerse, beni hep dürüst davranan biri olarak bulacaksın."

قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنِكَحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَى أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَانِيَةَ حَجَجٍ فَإِنْ أَتَمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَ عَلَيْكَ سِتْرِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ

Kâle innî urîdu en unkihake ihdebneteyye hâteyni alâ en te'curenî semâniye hıcec(hıcecin), fe in etmemte aşran fe min indik(indike), ve mâ urîdu en eşukka aleyk(aleyke), setecidunî in şâallâhu mines sâlihîn(sâlihîne).

1. kâle : dedi 2. innî : muhakkak ki ben 3. urîdu : ben istiyorum 4. en unkiha-ke : sana nikâhlamak 5. ihdebneteyye (ihdâ ibneteyye) : iki kızımdan biri 6. hâteyni : işte bu ikisi 7. alâ : üzerine, karşılık 8. en te'cure-nî : bana ücretli çalışan, hizmet etmen 9. semâniye : sekiz (8) 10. hıcecin : seneler, değerliler, kutsallar 11. fe : böylece 12. in etmemte : eğer tamamlarsan 13. aşran : on (10) 14. fe : artık 15. min indi-ke : senin indinden, senden 16. ve mâ urîdu : ve ben istemiyorum 17. en eşukka : zorluk çıkarmak, mecbur etmek 18. aleyke : sana, seni 19. setecidu-nî : beni bulacaksın 20. in şâallâhu (şâe allâhu) : inşaallah, eğer Allah dilerse 21. min es sâlihîne : salihlerden

KASAS 028 088 029

MîM

KASAS 028 088 030

MîM

KASAS 028 088 040

MîM

KASAS 028 088 050

MîM

KASAS 028 088 051

MîM

KASAS 028 088 052

MîM

Kendilerine bundan önce de kitap vermiş bulduğumuz kimseler buna inanmaktadırlar.

KASAS 028 088 053

MİM

Bu kimseler kendilerine ulaştırıldığında, hemen, "Buna inandık!" derler, "Çünkü bu bize Rabbimizin katından ulaşan bir gerçek; bu bize ulaşmadan önce de, biz zaten O'na yürekten boyun eğen kimselerdik!"

KASAS 028 088 052 - 053

MİM

Kendilerine bundan önce de kitap vermiş bulunduğumuz kimseler buna inanmaktadırlar. Bu kimseler kendilerine ulaştırıldığında, hemen, "Buna inandık!" derler, "Çünkü bu bize Rabbimizin katından ulaşan bir gerçek; bu bize ulaşmadan önce de, biz zaten O'na yürekten boyun eğen kimselerdik!"

KASAS 028 088 054

MİM

KASAS 028 088 055

MİM

KASAS 028 088 056

MİM

Gerçek şu ki, sen her istediğini doğru yola yöneltemezsin; fakat Allah'tır, (yönelmek) isteyen doğru yola yönelten; ve yine O'dur, doğru yola girmeyi isteyen olanları en iyi bilen.

Acıklama

Bu ayetteki tercümede çok ince detaylar var. Bu detayların ayette ortaya çıkartılması şarttı. "sen her istediğini doğru yola yöneltemezsin, Ama Allah yönelmek isteyen yani niyetlenen sizden iyi bilir ve doğru yola yöneltir.

KASAS 028 088 057

MİM

KASAS 028 088 058

MİM

KASAS 028 088 059

MİM

KASAS 028 088 060

MİM

KASAS 028 088 070

MİM

KASAS 028 088 080

MİM

KASAS 028 088 081

MİM

KASAS 028 088 082

MİM

KASAS 028 088 083

MİM

işte bu ahiret yurdunu yeryüzünde üstünlük istemeyenler, kargaşacı, ara bozucu olmayanlar ve Allah'a karşı sorumluluk bilinci sahibi olanların yaptıkları işlerin sonuçları için yaptık.

يَلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ
Tilke dârul âhiretu nec'aluhâ lillezîne lâ yurîdûne uluvven fîl ardı ve lâ fesâdâ(fesâden), vel âkıbetu lil muttekîn(muttekîne).

1. tilke : bu, işte bu 2. ed dâru el âhiretu : ahiret diyarı, ahiret yurdu 3. nec'alu-hâ : onu kılarız, onu etmek, onu yapmak 4. li ellezîne : onlara 5. lâ yurîdûne : istemezler 6. uluvven : üstünlük 7.fî el ardi : yeryüzünde 8. ve lâ : ve olmaz, değil 9. fesâden : fesat, kargaşalık, ara bozuculuk 10.ve el âkıbetu : ve akıbet, sonuç, Yapılan işlerin veya durumun sonucu 11. li el muttekîne : takva sahiplerinin

KASAS 028 088 084

MİM

KASAS 028 088 085

MİM

KASAS 028 088 086

MİM

KASAS 028 088 087

MİM

KASAS 028 088 088

MİM

+++++

ZÜMMER 039 075 001

MİM

Bu ilahi ayetlerin indirilişi, güç, kuvvet ve hükümlanlık Sahibi olan Allah'tandır.

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ
Tenzîlu'l kitâbi minallâhil azîzîl hakîm(hakîmi).

1. tenzîlu : indirilir, indiriliş

2. el kitâbi : kitap
3. min : den
4. allâhi : Allah
5. el azîzi : azîz, güç ve kuvvet sahibi
6. el hakîmi : hakim, hüküm ve hikmet sahibi

ZÜMMER 039 075 002

Mîm

Hakk hakikatini içerip ortaya koyan bu Kitabı sana indiren Biziz. Öyleyse içten bir inançla Allah'a bağlanarak, Allah tarafından yaratılmanın, yaşatılmanın, korunmanın, geliştirilmenin ve nesli devam ettirmenin karşılığında Allah a borçlanarak, bu borçların yaşam süresinde, Allah ın Kuran da istediği şekilde yerine getirilen işlevlerle Allah a kulluk ederek ödeneceğine inan(din)arak yalnız O'na ibadet ederek kulluk et!

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ

İnnâ enzelnâ ileykel kitâbe bil hakkı fa'budillâhe muhlisan lehud dîn(dine).

1. innâ : muhakkak biz
2. enzelnâ : biz indirdik
3. ileyke : sana
4. el kitâbe : kitap
5. bi el hakkı : hak ile
6. fa'budi allâhe (fe u'budi) : öyleyse Allah'a kul ol, öyleyse Allah'a ibadet ederek kulluk et!
7. muhlisan : muhlis olarak, halis kılarak
8. lehu : ona
9. ed dine : dîn, Allah tarrafından yaratılıp, yaşatılıp, korunmanın, geliştirilmenin ve nesli devam ettirmenin karşılığında Allah a borçlanarak, bu borçların yaşam süresinde, Allah ın Kuran da istediği şekilde yerine getirilen işlevlerle Allah a kulluk ederek ödeneceğine inanma

ZÜMMER 039 075 003

Mîm

O'ndan başkasını veli ve dost edinenlerin, kendine has olup, Allah tarrafından yaratılmanın, yaşatılmanın, korunmanın, geliştirilmenin ve nesli devam ettirmenin karşılığında Allah a borçlanarak, bu borçların yaşam süresinde, Allah ın Kuran da istediği şekilde yerine getirilen işlevlerle Allah a kulluk ederek ödeneceğine inanma(din)ları gerekmez mi?

- "Biz bunlara sırf bizi Allah'a daha çok yaklaştırsınlar diye tapınarak, kulluk ediyoruz!"

Şüphesiz ki Allah, onlar arasında her konuda mutlaka hüküm verecektir, çünkü Allah, yalan söyleyen ve inatla nankörlük yapan hiç kimseyi rahmetiyle doğru yola ulaştırmaz!

Muhakkak ki Allah, doğruları inkar edip işlerine gelenleri söyleyenleri ve başkalarının haklarını kendileri için saklayan ve sahiplerine vermeyenleri doğru yola çıkartmaz.

أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ

E lâ lillâhid dînul hâlis(hâlisu), vellezînettehazû min dûnihî evliyâ, mâ na'buduhum illâ li yukarribûnâ ilallâhi zulfâ, innallâhe yahkumu beynehum fî mâ hum fîhi yahtelifûn(yahtelifûne), innallâhe lâ yehdî men huve kâzibun keffâr(keffârun).

1. e lâ : öyle değil mi
2. li allâhi : Allah'a ait, Allah için
3. ed dînu : dîn, Allah tarrafından yaratılıp, yaşatılıp, korunmanın, geliştirilmenin ve nesli devam ettirmenin karşılığında Allah a borçlanarak, bu borçların yaşam süresinde, Allah ın Kuran da istediği şekilde yerine getirilen işlevlerle Allah a kulluk ederek ödeneceğine inanma
4. el hâlisu : halis, has, özel
5. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar
6. ittehazû : edindiler
7. min : den

8. dūni-hi : ondan başka, onun dışında
 9. evliyâe : velîler, dostlar
 10. mâ na'budu-hum : onlara tapmıyoruz, kulluk etmiyoruz
 11. illâ : den başka, sadece
 12. li yukarribûnâ : bizi yaklaştırmaları için
 13. ilâllâhi (ilâ allâhi) : Allah'a
 14. zulfâ : derece, makam, yakınlık
 15. inne allâhe : muhakkak Allah
 16. yahkumu : hükmeder
 17. beyne-hum : onların arasında, onların kendi beyanlarıyla
 18. fî : içinde, de
 19. mâ : şey
 20. hum : onlar
 21. fîhi : onda, onun hakkında
 22. yahtelifûne : ihtilâf ediyorlar
 23. inne allâhe : muhakkak Allah
 24. lâ yehdî : hidayete erdirmez
 25. men : kim, kimse
 26. huve : o
 27. kâzibun : yalancı, doğruları inkar edip işlerine gelenleri söyleyenler
 28. keffârun : çok inkârcı, inkâr edenler, başkalarının haklarını kendileri için saklayan ve sahiplerine vermeyenler
- *****

ZÜMMER 039 075 004

MîM

Eğer Allah bir yardımcı bir gence ihtiyaç duyup sahiplenmek isteseydi, yarattıklarından dilediği herhangi birini seçebilirdi; (fakat) O bundan münezzehtir. O, Tek Allah'tır: bütün mevcudat üzerinde mutlak otorite Sahibidir!

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
 Lev erâdallâhu en yettehîze veleden lastafâ mimmâ yahluku mâ yeşâu
 subhâneh(subhânehu), huvalâhul vâhıdül kakhâr(kakhâru).

1. lev : eğer, şâyet
2. erâde : istedi, diledi
3. allâhu : Allah
4. en yettehîze : edinmek
5. veleden : bir çocuk, yardımcı genç
6. lâstafâ (le ıstafâ) : elbette, mutlaka seçerdi
7. mimmâ (min mâ) : şeyden
8. yahluku : yaratır
9. mâ yeşâu : dilediği şey
10. subhâne-hu : o sübhandır (herşeyden münezzehtir)
11. huve : o
12. allâhu : Allah
13. el vâhidu : vahid, tek, bir
14. el kakhâru : kakhhar, kahreden, herşeye hakim olan, idaresi altında tutan

ZÜMMER 039 075 005

MîM

O, gökleri ve yeri (deruni bir) hakk ile donatmıştır. O Geceyi gündüzün üzerine sarar ve gündüzü de gecenin üzerine sarıverir. O, güneşi ve ayı emrine amade kıldı. Her biri belirlenen bir zamana kadar cereyan eder. Haberiniz olsun ki, her şeye galip, çok yarlıgâyıcı olan, O'dur.

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَجَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ

Halakas semâvâti vel arda bil hakk(hakkı), yukevvirul leyle alen nehâri ve yukevvirun nehâre alel leyli ve sehhareş şemse vel kamer(kamere), kullun yecrî li ecelin musemmâ(musemmen), e lâ huvel azîzul gaffâr(gaffâru).

1. halaka : yarattı
2. es semâvâti : semalar, gökler
3. ve el arda : ve arz, yeryüzü, yer

4. bi el hakkı : hak ile
 5. yukevviru : örter, sarar
 6. el leyle : gece
 7. alâ : üzerine
 8. en nehâri : gündüz
 9. ve yukevviru : ve örter, sarar, çevirir
 10. en nehâre : gündüz
 11. alâ : üzerine
 12. el leyli : gece
 13. ve sehhare : ve musahhar kıldı, emre amade kıldı
 14. eş şemse : güneş
 15. ve el kamere : ve ay
 16. kullun : hepsi
 17. yecrî : akar, gider
 18. li ecelin : ecele, bir süreye
 19. musemmen : belirlenmiş
 20. e lâ : değil mi
 21. huve : o
 22. el azîzu : azîz (yüce ve üstün)
 23. el gaffâru : gaffar (çok mağfiret eden) olan
- *****

ZÜMMER 039 075 006

MîM

O, sizi, (hepinizi) bir tek nefsten yaratmıştır ve ondan da eşini yani tamamlayıcı eşini var etmiştir; ve size dişi erkek evcil hayvanlardan dört tür bağışlamıştır. O, sizi annelerinizin rahimlerinde, üç katman karanlığın içinde, peşpeşe yaratılış safhalarından geçirerek yaratmaktadır. İşte Rabbiniz Allah budur; Kainat ve Kainatin hükümrânlığı O'nundur; O'ndan başka ilah yoktur. Buna rağmen hakikati nasıl görmekten uzaklaştırılıyorsunuz?

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَائِمٌ يُمْرِفُونَ

Halakakum min nefsin vâhıdetin summe ceale minhâ zevcehâ ve enzele lekum minel en'âmi semâniyete ezvâc(ezvâcin), yahlukukum fî butûni ummehâtikum halkan min ba'di halkın fî zulumâtin selâs(selâsin), zâlikumullâhu rabbukum lehul mulk(mulku), lâ ilâhe illâ huve, fe ennâ tusrafûn(tusrafûne).

1. halaka-kum : sizi yarattı
2. min : den
3. nefsin : nefis
4. vâhıdetin : bir, tek
5. summe : sonra
6. ceale : kıldı, yaptı, yarattı
7. min-hâ : ondan
8. zevce-hâ : onun eşi
9. ve enzele : ve indirdi
10. lekum : sizin için
11. min : den
12. el en'âmi : dört ayaklı hayvanlar
13. semâniyete : sekiz
14. ezvâcin : zevceler, eşler
15. yahluku-kum : sizi yaratır
16. fî : de, içinde
17. butûni : batınlar, karınlar
18. ummehâti-kum : sizin anneleriniz
19. halkan : yaratma, yaratış, yaratılış
20. min : den
21. ba'di : sonra
22. halkın : yaratma, yaratış, yaratılış
23. fî : de, içinde
24. zulumâtin : karanlıklar
25. selâsin : üç
26. zâlikum : işte bu

27. allâhu : Allah
 28. rabbu-kum : sizin Rabbiniz
 29. lehu : ona ait, onun
 30. el mulku : mülk, idare
 31. lâ : yoktur
 32. ilâhe : ilâh
 33. illâ : den başka
 34. huve : o
 35. fe : böylece, buna rağmen
 36. ennâ : nasıl
 37. tusrafüne : döndürülüyorsunuz, görmekten uzaklaştırılıyorsunuz
- *****

ZÜMMER 039 075 007

MiM

Eğer inkar ederseniz bilin ki, Allah size, hiç birinize muhtaç değildir; fakat O, yine de kullarının nankörlüğüne razı olmaz ama eğer şükrederseniz size rıza gösterir. Hiç kimse kimsenin yükünü taşıyacak değildir. Sonra tümünüz Rabbinize döneceksiniz ve o zaman yaptıklarınızı size gösterecektir, çünkü O, kalplerinde olan her şeyi tamamıyla bilendir.

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ
 İn tekfurû fe innallâhe ganiyyun ankum, ve lâ yerdâ li ibâdîhil kufr(kufra), ve in teşkurû yerdahu lekum, ve lâ teziru vâziretun vizra uhrâ, summe ilâ rabbikum merciukum fe yunebbiukum bimâ kuntum ta'melûn(ta'melûne), innehû alîmun bi zâtis sudûr(sudûri).

1. in : eğer, ise
 2. tekfurû : inkâr ediyorsunuz
 3. fe : böylece, artık
 4. inne : muhakkak ki
 5. allâhe : Allah
 6. ganiyyun : gani, zengin, ihtiyacı olmayan
 7. an-kum : sizden
 8. ve lâ yerdâ : ve razı olmaz
 9. li : için
 10. ibâdi-hi : onun kulları
 11. el kufre : küfür, inkâr
 12. ve in : ve eğer, ise
 13. teşkurû : şükredersiniz
 14. yerda-hu : ondan razı olur
 15. lekum : sizin için
 16. ve lâ teziru : ve yüklenmez, taşımaz
 17. vâziretun : yük taşıyan, günahkâr
 18. vizra : ağırlık, yük, günah
 19. uhrâ : diğer
 20. summe : sonra
 21. ilâ rabbi-kum : sizin Rabbinize
 22. merciu-kum : sizin merciiniz, dönüş yeriniz
 23. fe : böylece, artık
 24. yunebbiu-kum : size haber verir
 25. bimâ : şeyi
 26. kuntum : siz oldunuz
 27. ta'melûne : siz yapıyorsunuz
 28. inne-hu : muhakkak ki o
 29. alîmun : çok iyi bilen
 30. bi zâti : sahip
 31. es sudûr : sineler, göğüsler
- *****

ZÜMMER 039 075 008

MiM

İşte, insanın başına olumsuz durumlar geldiği zaman Rabbine yönelerek O'na yalvarır. Eger O'nun rahmetiyle bir nimete kavuşunca da önceden yalvarıp yakardığını unutarak başka güçleri Allah'a rakip çıkarır ve böylece O'nun yolundan saptırır.

De ki:

- "Bu inkarınızla kısa bir müddet keyif sürün bakalım ateşi hak edenlerden olacaksınız!"

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ
مِن قَبْلُ وَجَعَلَ لِّلْهِ آدَاةً لِّبُطْلٍ عَنِ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ
Ve izâ messel insâne durrûn deâ rabbehu munîben ileyhi summe izâ havvelehu
ni'meten minhu nesiye mâ kâne yed'û ileyhi min kablu ve ceale lillâhi endâden li
yudille an sebîlih(sebîlihi), kul temetta' bi kufrike kalîlen inneke min ashâbin
nâr(nâri).

1. ve izâ : ve olduğu zaman
2. messe : dokundu
3. el insâne : insan
4. durrûn : darlık, sıkıntı, zarar
5. deâ : dua etti
6. rabbe-hu : onun Rabbi
7. munîben : münîb olarak, yönelerek
8. ileyhi : ona
9. summe : sonra
10. izâ : olduğu zaman
11. havvele-hu : ona verdi, lütfetti
12. ni'meten : ni'met
13. min-hu : ondan, kendisinden
14. nesiye : unuttu
15. mâ kâne : olmadı
16. yed'û : dua eder
17. ileyhi : ona
18. min : den
19. kablu : önce
20. ve ceale : ve kıldı, yaptı, yarattı
21. li allâhi : Allah için, Allah'a
22. endâden : eşler, ortaklar
23. li yudille : saptırmak için, dalâlete düşürmek için
24. an : dan
25. sebîli-hi : onun yolu
26. kul : de, söyle
27. temetta : metalan, faydalan
28. bi kufri-ke : küfrünle, inkârınla
29. kalîlen : az, biraz
30. inne-ke : muhakkak ki sen
31. min : den
32. ashâbi en nâri : ateş ehli, ateşin halkı

ZÜMMER 039 075 009

MîM

Yoksa siz, öteki dünyadan korkarak, gecenin saatlerinde secde eden yahut ayakta durarak ibadet eden ve Rabbinin rahmetini ümid eden kimsemisiniz?"

De ki:

- "Hiç bilenler ile bilmeyenler bir olur mu?" Ancak temiz akıl sahipleri hakkıyla düşünür.

أَمَّنْ هُوَ قَائِمٌ آتَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْأَجْرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ
يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَؤُا الْأَلْبَابِ

Em men huve kânitun ânâel leyli sâciden ve kâimen yahzerul âhırete ve yercû
rahmete rabbih(rabbihî), kul hel yestevîllezîne ya'lemûne vellezîne lâ
ya'lemûn(ya'lemûne), innemâ yetezekkeru ulûl elbâb(elbâbi).

1. em : yoksa, veya
2. men : kimse, kişi
3. huve : o
4. kânitun : kanitun olan (saygıyla Allah'ın huzurunda duran), taat ve ibadet edenler
5. ânâe : vakit, saat
6. el leyli : gece

7. sâciden : secde eden
8. ve kâimen : ve kıyamda duran, ayakta duran
9. yahzeru : sakınır, çekinir, korkar
10. el âhirete : ahiret
11. ve yercû : ve diler, ve ümid eden
12. rahmete : rahmet
13. rabbi-hi : onun Rabbi
14. kul : de, söyle
15. hel : mı
16. yestevî : müsavi olur, eşit olur
17. ellezîne : kimseler, onlar
18. ya'lemûne : biliyorlar, bilirler
19. ve ellezîne : ve kimseler
20. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar, bilmezler
21. innemâ : ancak, sadece, ama
22. yetezekkeru : tezekkür ederler
23. ulû el elbâbi : ulûl'elbab, daimî zikir sahipleri

ZÜMMER 039 075 010

Mîm

De ki:

- 'Ey âmana ulaşmayı dileyen kullarım! Rabbinize karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun! Bu dünyada ihsanda bulunanlar için gayret edenleri güzel bir son beklemektedir. Allah'ın yerküre üzerinde toprakları geniştir, Şüphe yok ki, sıkıntılara sabredenlere mükafatları hesapsız olarak ödenecektir."

قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ

Kul yâ ibâdillezîne âmenûttekû rabbekum, lillezîne ahsenû fî hâzihid dunyâ haseneh(hasenetun), ve ardullâhi vâsiyah(vâsiatun) innemâ yueffas sâbirûne ecrehum bi gayri hisâb(hisâbin).

1. kul : de, söyle
2. yâ : ey
3. ibâdı : benim kullarım
4. ellezîne : kimseler, onlar
5. âmenû : âmenû oldular, îmân ettiler, Allah'a ulaşmayı dilediler
6. ittekû : takva sahibi olun
7. rabbe-kum : sizin Rabbiniz
8. li ellezîne : kimseler için, onlar için
9. ahsenû : en güzel, ahsen olan
10. fî : de, içinde
11. hâzihi : bu
12. ed dunyâ : dünya
13. hasenetun : güzellik, iyilik
14. ve ardu allâhi : ve Allah'ın arzı, yeri
15. vâsiatun : geniş
16. innemâ : ancak, sadece, ama
17. yueffâ : vefa edilir, ödenir
18. es sâbirûne : sabredenler
19. ecre-hum : onların ecirleri, mükâfatları, yaptıklarının karşılığı
20. bi gayri : olmaksızın, olmadan
21. hisâbin : hesap

ZÜMMER 039 075 011

Mîm

De ki : "İçten bir inançla Allah'a bağlanarak yalnız O'na kulluk etmekle emrolundum;

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ

Kul innî umirtu en a'budallâhe muhlîsan lehud dîn(dîne).

1. kul : de, söyle
2. innî : muhakkak ki ben
3. umirtu : emrolundum

4. en a'budallâhe (en a'bude allâhe) : Allah'a kul olmak
5. muhlisan : muhlis olarak, halis kılarak
6. lehu : ona, onun için
7. ed dîne : dîn

ZÜMMER 039 075 012

MîM

ve Allah'a teslim olanların öncüsü olmakla".

وَأْمُرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ

Ve umirtu li en ekûne evvelel muslimîn(muslimîne).

1. ve umirtu : ve ben emrolundum
2. li : için
3. en ekûne : benim olmam
4. evvele : evvel, ilk
5. el muslimîne : teslim olanlar

ZÜMMER 39 : 11 - 12

MîM

De ki : "İçten bir inançla Allah'a bağlanarak yalnız O'na kulluk etmekle emrolundum;(11)ve Allah'a teslim olanların ilki olmakla emrolundum".(12)

ZÜMMER 039 075 013

MîM

De ki: "Muhakkak ki ben Rabbime isyan etseydim, o müthiş Büyük Günü'nde azaptan dehşete kapılırdım".

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

Kul innî ehâfu in asaytu rabbî azâbe yevmin azîm(azîmin).

1. kul : de, söyle
2. innî : muhakkak ki ben
3. ehâfu : korkarım
4. in asaytu : eğer asi olursam, isyan edersem
5. rabbî : benim Rabbim
6. azâbe : azap
7. yevmin : gün
8. azîmin : azîm, büyük

ZÜMMER 039 075 014

MîM

De ki: "İçten bir inançla yalnız O'na bağlanarak O'na kulluk ederim.

قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي

Kulillâhe a'budu muhlisan lehu dînî.

1. kulillâhe (kuli allâhe) : de ki Allah
2. a'budu : ben kul olurum
3. muhlisan : muhlis olarak, halis kılarak
4. lehu : ona, onun için
5. dînî : dînimi

ZÜMMER 039 075 015

MîM

«Artık siz de onun ötesinde dilediklerinize ibadet ediniz!»" De ki: " Muhakkak ki, hüsrana uğrayanlar, Kıyamet Günü hem kendi nefslerini, hem de kendi mensuplarını Kıyamet gününde kaybedecek olanlardır: bu apaçık bir kayıp değil midir?

فَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ

Fa'budû mâ şî'tum min dûnih(dûnihi), kul innel hâsirîne ellezîne hasirû enfusehum ve ehlîhim yevmel kıyâmeh(kıyâmeti) e lâ zâlike huvel husrânul mubîn(mubînu).

1. fa'budû (fe u'budû) : artık kul olun, tapın

2. mâ : şey
 3. şî'tum : siz dilediniz
 4. min : den
 5. dūni-hi : ondan başka
 6. kul : de, söyle
 7. inne : muhakkak ki
 8. el hâsirîne : hüsrana uğrayanlar
 9. ellezîne : o kimseler, onlar
 10. hasirû : hüsrana uğradılar, hüsrana düştüler
 11. enfuse-hum : onların nefsleri, kendileri
 12. ve ehlî-him : ve onların ehilleri, aileleri
 13. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü
 14. e lâ : değil mi
 15. zâlike : işte bu
 16. huve : o
 17. el husrânu : hüsrân
 18. el mubînu : apaçık
- *****

ZÜMMER 039 075 016

MİM

Onların üstünde ateş bulutları toplanacak ve altlarında da tabakaları bulunacaktır..." Allah kullarına işte bu yolla korku salar. Ey kullarım!

Öyleyse, Bana karşı sorumluluğunuzun bilincinde olun;

لَهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ طُلُوءٌ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ عِبَادُهُ يَا عِبَادِ قَاتِفُونَ
Lehum min fevkîhim zulelun minen nâri ve min tahtihim zulel(zulelun), zâlike yuhavvifullâhu bihî ibâdeh(ibâdetu), yâ ibâdi fettekûn(fettekûni).

1. lehum : onlar için, onların vardır
 2. min fevkî-him : onların üstünden
 3. zulelun : gölgelikler
 4. min en nâri : ateşten
 5. ve min tahti-him : ve onların altından
 6. zulelun : gölgelikler
 7. zâlike : işte bu, işte böyle
 8. yuhavvifu : korkutuyor, korkutur
 9. allâhu : Allah
 10. bi-hi : onunla
 11. ibâde-hu : onun kulları
 12. yâ : ey
 13. ibâdi : kullarım
 14. fe : öyleyse
 15. ittekû-ni : bana karşı takva sahibi olun
- *****

ZÜMMER 039 075 017

MİM

Ve o kimseler ki, insanlardan, cinlerden ve şeytandan, onlara kulluk etmekten kaçındılar ve Allah'a yöneldiler, onlar için müjde vardır. Öyleyse bu müjdeyi kullarıma ver

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَتَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ
Vellezînectenebût tâgûte en ya'budûhâ ve enâbû ilâllâhi lehumul buşrâ, fe beşşir ibâd(ibâdi).

1. ve ellezîne : ve o kimseler, onlar
 2. ictenebû : içtinap ettiler, sakındılar, kaçındılar
 3. et tâgûte : tagut, insan ve cin şeytanlar
 4. en ya'budû-hâ : ona kul olmak
 5. ve enâbû : ve yöneldiler
 6. ilâllâhi (ilâ allâhi) : Allah'a
 7. lehum : onlar için, onlara vardır
 8. el buşrâ : müjde
 9. fe : öyleyse
 10. beşşir : müjdele
 11. ibâdi : kullarım
- *****

SÖZ DİNLE AKIL AL

ZÜMMER 039 075 018

MîM

söylenen her sözü dinleyen ve onların en güzeline uyanlar, Allah'ın doğru yolu göstermesine layık görülenlerdir ve onlar büyük akıl yol yordam sahipleridir! الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ Ellezîne yestemiûnel kavle fe yettebiûne ahseneh(ahsenehu), ulâikellezîne hedâhumullâhu ve ulâike hum ulûl elbâb(elbâbi).

1. ellezîne : o kimseler, onlar
2. yestemiûne : işitirler
3. el kavle : söz
4. fe : böylece, artık
5. yettebiûne : tâbî olurlar
6. ahsene-hu : onun ahsen olanı, en güzel olanı
7. ulâike : işte onlar
8. ellezîne : o kimseler, onlar
9. hedâhumullâhu (hedâ-hum allâhu) : Allah onları hidayete erdirdi
10. ve ulâike : ve işte onlar
11. hum : onlar
12. ulû el elbâbi : ulûl'elbab, daimî zikir sahipleri

ZÜMMER 039 075 018

MîM

ZÜMMER 039 075 019

MîM

ZÜMMER 039 075 020

MîM

ZÜMMER 039 075 021

MîM

ZÜMMER 039 075 022

MîM

ZÜMMER 039 075 023

MîM

ZÜMMER 039 075 024

MîM*****

ZÜMMER 039 075 025

MîM

ZÜMMER 039 075 026

MîM

ZÜMMER 039 075 027

MîM

ZÜMMER 039 075 028

MîM

ZÜMMER 039 075 029

MîM

ZÜMMER 039 075 030

MîM

ZÜMMER 039 075 031

MİM

ZÜMMER 039 075 032

MİM

ZÜMMER 039 075 033

MİM

ZÜMMER 039 075 034

MİM

ZÜMMER 039 075 035

MİM

ZÜMMER 039 075 036

MİM

ZÜMMER 039 075 037

MİM

ZÜMMER 039 075 038

MİM

ZÜMMER 039 075 039

MİM

ZÜMMER 039 075 040

MİM

NE RESUL ve NEDE BAŞKA KİMSE, KİMSENİN NE KULU, NE VEKİLİ NE SORUMLUSU, NE SEÇENEKCİSİDİR!...

ZÜMMER 41

MİM

Şüphe yok ki Biz sana, insanlık için hakikati ortaya koyan bu ilahi hükümleri indirdik. Kim doğru yolda olmayı seçerse bu kendi lehine yani kazancına ve kim de yanlış yola saparsa yine kendi aleyhine yani kaybınadır. Sen onların seçimlerini belirleme sorumluluğuna sahip değilsin.

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ

İnnâ enzelnâ aleykel kitâbe lin nâsi bil hakkı, fe men ihtedâ fe li nefsih(nefsihi), ve men dalle fe innemâ yadıllu aleyhâ, ve mâ ente aleyhim bi vekıl(vekîlin).

1. innâ : muhakkak biz 2. enzelnâ : indirdik 3. aleyke : sana 4. el kitâbe : kitap 5. li : için 6. en nâsi : insanlar 7. bi : ile 8. el hakkı : hak 9. fe : böylece, artık 10. men : kim, kimse 11. ihtedâ : hidayette oldu, hidayete erdi 12. fe : böylece, artık 13. li : için 14. nefsi-hi : (onun) kendi nefsi 15.ve men : ve kim 16. dalle : dalâlete düştü, dalâlette kaldı 17. fe : böylece, artık, o taktirde 18.innemâ : ancak, yalnız, sadece 19. yadıllu : dalâlette olur20. aleyhâ : kendi aleyhine 21. ve mâ ente : ve sen değilsin 22. aleyhim : onlara, onların üzerine 23. bi vekîlin : vekil

NASIL ÖLÜNÜR? YAŞAM SÜRECİ, ECEL, ÖLÜM ANI NEDİR?

UYKUDA ÖLÜM

ZÜMER 039 075 042

MİM

Allah, kulun hayatını sonlandırma(ölüm) konusunda, takdir ettiği hayat süreci dolmussa,

belirlendiği ruhu bedenden çekip alma(ecel), hayatı sonlandırma anı geldmişse, halen yaşayan bedenlerden, bedendeki canı(ruhu) uykuda hayatı sonlandırır.

Diğerlerini de belirli vâdeye kadar serbest bırakılır.

Bu ayetlerin içinde düşünüp fikredeabilen ve faydalı sonuçlar üretilip yaşama geçiren toplumlar için deliller vardır.

Deutsch

Gott besagt, dass durch den Tod verbracht selbst sterben Zeitpunkt ihres Todes und noch nicht in ihrem Traum gewesen, und schickt die andere, auf unbestimmte Zeit in das Zeichen für Leute, die nachdenken sind
Allâhu yeteveffêl enfuse hîne mevti-hâ velletî lem temut fî menâmi-hâ, fe yumsikulletî kadâ aleyhel mevte ve yursilul uhrâ ilâ ecelin musemmâ(musemmen), inne fî zâlike le âyâtin li kavmin yetefekkerûn(yetefekkerûne).
Allâhu yeteveffêl(öldürür) enfuse(bedenler) hîne(an) mevti-hâ(onun ölümü) velletî lem temut(o ki ölmedi) fî menâmi-hâ(uykusunda), : Allah ölmemis bedenleri ölüm ani geldiginde onun canini alarak öldürür
fe yumsikulletî(böylece tutarki o) kadâ(takdir etti) aleyhel mevte(ölümü hususunda) ve yursilul(ve gönderir) uhrâ(digerini) ilâ ecelin(eceli zamani gelene kadar) musemmâ(musemmen)(belirlenmis),: böylece ölümü hususunda takdir ettiği sürec dolmussa o belirlenmis ecel zamani gelene kadar digeriini gönderir inne(muhakkak) fî zâlike(bunda) le(mutlaka) âyâtin(âyetler) li(için) kavmin yetefekkerûn(yetefekkerûne)(tefekkür eden).
: muhakkak ki, tefekkür eden kavim için ayetlerin icinde

1. allâhu : Allah
2. yeteveffâ : vefat ettirir, öldürür
3. el enfuse : nefsler veya fizik vücutlar
4. hîne : o vakit, esnasında, anında
5. mevti-hâ : onun ölümü
6. ve elletî : ve o ki 7. lem temut : ölmedi 8. fî : de, içinde 9. menâmi-hâ : onun uykusu 10. fe : böylece, artık 11. yumsiku : tutar 12. elletî : ki o 13. kadâ : takdir etti 14. aleyhe : onun üzerine 15. el mevte : ölüm
16. ve yursilu : ve gönderir 17. el uhrâ : diğeri 18. ilâ ecelin : ecele kadar 19. musemmen : belirlenmiş, tayin edilmiş 20. inne : muhakkak 21. fî zâlike : bunda 22. le : mutlaka, elbette 23. âyâtin : âyetler, deliller, ibretler
24. li : için 25. kavmin : kavim 26. yetefekkerûne : tefekkür ediyorlar (eden)

RESUL DE DAHİL KİMSEYİ İLAHLAŞTIRMA

EHL-I SÜNNET İ DİNLEŞTİRME

RESUL DEN HİCBİRŞEY BEKLEME

ALLAH IN MÜLKÜNÜ, NE RESUL, NEDE BAŞKASI NE SAHİPLENEBİLİR, NEDE DAGITABİLİR

ALLAH IN MÜLKÜ EHLİ SÜNNET İN MÜLKÜ DEĞİLDİR...

ZÜMER 039 975 043-047

MİM

Ama onlar, Allah dan başka bır Allah, İslam dan başka bır din, Allah tan başka bağışlayıcı(şufeâe)lara da mi kulluk etmeyi tercih ederler?

Kul de ki: "Nasıl olur? Hiç birşey'e güc yetiremeyenler ve akıl erdiremeyenler olsalar da mı?" (43)

Kul de ki: "Göklerin ve yerin mülkü O'nun olduğu halde, kim O nun mülkünü O nun dağıtabilme hakkına sahip olabilir(eş şefâatu)?

Göklerin ve yerin mülkü O'nundur.

Gökler ve yer üzerindeki mutlak hakimiyet O'nundur ve

Sonunda yalnız O'na döndürüleceksiniz". (44)

Ve Allah ne zaman tek başına kainatı yönetim sistemi hükümleriyle anılsa, Allah a inanıp, iman etmeyen ve ahiret dünyasına inanmayanların kalpleri derin bir nefretle dolar.

Halbuki, O'nun yanı sıra Allah ın mülkünü kendi mülkü gibi sorumsuz bolca dağıtan başka güçler de anıldığı zaman hemen yüzleri güler, sevinirler! (45)

Kul de ki: "Ey Allahım! Ey gökleri ve yeri yaratan! Ey yaratılmış varlıkların kavrayış alanı dışındaki şeyleri de, yaratılmışların akıl ve duyularıyla görüp gözleyebildiklerini de yani gizli ve âşikâr olan herşeyi bilen! Kullarının ayrılığa düştükleri her konuda aralarında hüküm verecek olan Sensin!" (46)

Eğer bütün yeryüzündekiler ve bir o kadarı da beraber o zulmedenlerin olsaydı, onu Kıyamet Günü kendilerini ateş denen korkunç azab için fidye olarak teklif ederlerdi. çünkü daha önce hiç hesaba almadıkları şey Allah tarafından karşılıklarına çıkartılacak. (47)

RESUL DE DAHİL KİMSEYİ İLAHLAŞTIRMA

EHL-I SÜNNET İ DİNLEŞTİRME
RESUL DEN HİCBİRŞEY BEKLEME
ZÜMER 039 043

MİM

Ama onlar, Allah dan başka bir Allah, İslam dan başka bir din, Allah tan başka bağışlayıcı(şufeâe)lara da mi kulluk etmeyi tercih ederler?

Kul de ki: "Nasıl olur? Hiç birşey'e güc yetiremeyenler ve akıl erdiremeyenler olşalar da mı?"

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ قُلْ أَوْلَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ
Emittihazû min dûnillâhi şufeâe, kul e ve lev kânû lâ yemlikûne şey'en ve lâ ya'kılûn(ya'kılûne).

1. em : veya, yoksa 2. itte hazû : edindiler 3. min : den 4. dûni : başka 5. allâhi : Allah 6. şufeâe: şefaathiler 7. kul : de, söyle 8. e : mı 9. ve lev : ve eğer, olsa 10. kânû : idiler, oldular 11. lâ yemlikûne : malik olmazlar, güçleri yetmez 12. şey'en : bir şey 13. ve lâ ya'kılûne : ve akıl etmezler

ALLAH IN MÜLKÜNÜ, NE RESUL, NEDE BAŞKASI NE SAHİPLENEBİLİR, NEDE DAĞITABİLİR
ZÜMER 039 044

MİM

Kul de ki: "Göklerin ve yerin mülkü O'nun olduğu halde, kim O nun mülkünü O nun dağıtabilme hakkına sahip olabilir(eş şefâatu)?

Göklerin ve yerin mülkü O'nundur.

Gökler ve yer üzerindeki mutlak hakimiyet O'nundur ve

Sonunda yalnız O'na döndürüleceksiniz".

قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
Kul lillâhiş şefâatu cemîâ(cemîân), lehu mulkus semâvâti vel ard(ardı), summe ileyhi turceûn(turceûne).

1. kul : de, söyle 2. li allâhi : Allah'a aittir, mahsustur 3. eş şefâatu : şefaathiler 4. cemîân : tümü, hepsi 5. lehu : onun 6. mulku : mülk, hükümlerlik 7. es semâvâti : semalar, gökler 8. ve el ardı : ve yeryüzü, arz, yer 9. summe : sonra 10. ileyhi : ona 11. turceûne : döndürüleceksiniz

ALLAH IN MÜLKÜ EHLİ SÜNNET İN MÜLKÜ DEĞİLDİR...

ZÜMER 039 045

MİM

Ve Allah ne zaman tek başına kainatı yönetim sistemi hükümleriyle anılsa, Allah a inanıp, iman etmeyen ve ahiret dünyasına inanmayanların kalpleri derin bir nefretle dolar.

Halbuki, O'nun yanısıra Allah ın mülkünü kendi mülkü gibi sorumsuz bolca dağıtan başka güçler de anıldığı zaman hemen yüzleri güler, sevinirler!

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ

Ve izâ zikirallâhu vahdehuşmeezzet kulûbullezîne lâ yu'minûne bil

âhireh(âhireti), ve izâ zukirellezîne min dûnihi izâ hum

yestebşirûn(yestebşirûne).

1. ve izâ zukire : ve zikredildiği zaman 2. allâhu : Allah 3. vahde-hu : onun tekliği 4. işmeezzet : tiksindi, nefretle ürperdi 5. kulûbu : kalpler 6. ellezîne : o kimseler, onlar 7. lâ yû'minûne : imân etmezler 8. bi el âhireti : ahirete 9. ve izâ : ve olduğu zaman 10. zukire : zikredildi, anıldı 11. ellezîne : o kimseler, onlar 12. min dûni-hi : ondan başka 13. izâ : olduğu zaman 14. hum yestebşirûne : onlar neşelenip sevinirler

ALLAH IN MÜLKÜ EHLİ SÜNNET İN MÜLKÜ DEĞİLDİR...

ZÜMER 039 046

MİM

Kul de ki: "Ey Allahım! Ey gökleri ve yeri yaratan! Ey yaratılmış varlıkların kavrayış alanı dışındaki şeyleri de, yaratılmışların akıl ve duyularıyla görüp gözleyebildiklerini de yani gizli ve âşikâr olan herşeyi bilen! Kullarının ayrılığa düştükleri her konuda aralarında hüküm verecek olan Sensin!"

قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

Kulillâhumme fâtıras semâvâti vel ardı âlimel gaybi veş şehâdeti ente tahkumu beyne ıbâdike fî mâ kânû fihi yahtelifûn(yahtelifûne).

1. kul : de, söyle 2. allâhumme : Allah'ım 3. fâtıre : yaratan 4. es semâvâti :

semalar, gökler 5.ve el ardı : ve yeryüzü, arz, yer 6. âlime : bilen 7. el gaybi : gayb, görünmeyen 8. ve eş şehâdeti : ve görünen 9. ente : sen 10. tahkumu : hükmedersin 11. beyne : arasında 12. ibâdi-ke : (senin) kulların 13. fîmâ : o şeyde 14. kânû : idiler, oldular 15. fîhi : onda, hakkında 16.yahtelifûne : ihtilâf ederler

ZÜMER 039 047

Mîm

Eğer bütün yeryüzündekiler ve bir o kadarı da beraber o zulmedenlerin olsaydı, onu Kıyamet Günü kendilerini ateş denen korkunç azab için fidye olarak teklif ederlerdi. çünkü daha önce hiç hesaba almadıkları şey Allah tarafından karşılına çıkartılacak.

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ

Ve lev enne lillezîne zalemû mâ fîl ardı cemîan ve mislehu meahu leftedev bihî min sûil azâbi yevmel kıyâme(kıyâmeti), ve bedâ lehum minallâhi mâ lem yekûnû yahtesibûn(yahtesibûne).

1. ve lev enne : ve eğer olsaydı 2. li : için 3. ellezîne : onlar 4. zalemû : zulmettiler 5. mâ : o şey 6. fî el ardı : yeryüzünde 7. cemîan : hepsi, tümü 8. ve misle-hu : ve onun misli kadar, onlar kadar 9. mea-hu : onunla birlikte 10. leftedev (le iftedev) : mutlaka fidye verirlerdi 11. bihî : onu 12.min : den 13. sûi el azâbi : kötü azap 14. yevme el kıyâmeti : kıyâmet günü 15. ve bedâ : ve ortaya çıktı, zuhur etti 16. lehum : onlara 17. min allâhi : Allah tarafından 18. mâ : şey 19. lem yekûnû yahtesibûne : hesap etmiyorlar, hesap etmediler hesaba katmıyorlar, hesaba katmadılar

ZÜMER 039 075 048

Mîm

Öyle ki, yaşam boyu yaptıkları amellerin yanlış oldukları kötü oldukları ortaya çıkmış ve alay edip durdukları şeyler, kendilerini sarmıştır.

وَبَدَا لَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

Ve bedâ lehum seyyiâtü mâ kesebû ve hâka bihim mâ kânû bihî yestehziûn(yestehziûne).

1. ve bedâ : ve ortaya çıktı, aşikâr oldu 2. lehum : onlara 3. seyyiâtü : kötülükler, günahlar 4. mâ: şey 5. kesebû : kazandılar 6. ve hâka : ve kuşattı 7. bi-him : onları 8. mâ : şey 9. kânû : idiler, oldular 10. bihî : onu, onunla 11. yestehziûne : alay ediyorlar

DERT, SIKINTI, HÜZÜN, KEDER; CEFA-SEFA, SEVİNÇ-ÜZÜNTÜ, YALNIZLIK; VARLIK-YOKLUK, KITLIK-BOLLUK KAZA-BELA, GÜZELLİK-ÇİRKİNLİK, SAKATLIK; HASTALIK-ŞİFA, KÖTÜLÜK-İYİLİK v.b durumların izahi

ZÜMER 039 075 049

Mîm

Fakat insanda bir huzursuzluk meydana geldiğinde Bize yalvarır, sonra kendisine tarafımızdan bir nimet bahsettiğimizde de: «O, bana bu şundan dolayı verildi.» der. Aslında o bir sınavdır, fakat pek çokları bunun sınav olduğunu bilmezler.

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا تَا تُمَّ إِذَا خَوْلَانَهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلَّهِ

Fe izâ messel insâne durrun deânâ, summe izâ havvelnâhu ni'meten minnâ kâle innemâ ûtîtuhu alâ ilm(ilmin), bel hiye fitnetun ve lâkinne ekserehum lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. fe : böylece, artık 2. izâ : olduğu zaman 3. messe : dokundu 4. el insâne : insan 5. durrun : zarar, ziyan 6. deâ-nâ : bize dua etti 7. summe : sonra 8. izâ : olduğu zaman 9. havvelnâ-hu : ona verdik, ona lütfettik (gönderdik) 10. ni'meten : ni'met 11. min-nâ : bizden 12. kâle : dedi 13.innemâ : ancak, yalnız, sadece 14. ûtîtu-hu : ona verildi 15. alâ ilmin : ilim üzerine 16. bel : hayır, fakat, bilâkis 17. hiye : o 18. fitnetun : fitne, imtihan 19. ve lâkinne : ve fakat, ancak 20.eksere-hum : onların çoğu 21. lâ ya'lemûne : bilmezler

ZÜMER 039 075 050

Mîm

ZÜMER 039 075 051

MiM

ZÜMER 039 075 052
MiM*****
ZÜMER 039 075 053
MiM*****
ZÜMER 039 075 054
MiM*****
ZÜMER 039 075 055
MiM*****
ZÜMER 039 075 056
MiM*****
ZÜMER 039 075 057
MiM*****
ZÜMER 039 075 058
MiM*****
ZÜMER 039 075 059
MiM*****
ZÜMER 039 075 060
MiM*****
ZÜMER 039 075 061
MiM*****
ZÜMER 039 075 062
MiM*****
ZÜMER 039 075 063
MiM*****
ZÜMER 039 075 064
MiM*****
ZÜMER 039 075 065
MiM*****
ZÜMER 039 075 066
MiM*****
ZÜMER 039 075 067
MiM*****
ZÜMER 039 075 068
MiM*****
ZÜMER 039 075 069
MiM*****
ZÜMER 039 075 070
MiM*****
ZÜMER 039 075 071
MiM*****
ZÜMER 039 075 072
MiM*****
ZÜMER 039 075 073
MiM*****
ZÜMER 039 075 074

MİM

dediler ki: "Hamd o Allâh'a ki, vaadini gerçekleştirdi ve bizi şu arza (ortama) vâris kıldı. . . Cennetten dilediğimiz makamda yaşıyoruz. . . (İmanın gereğini) uygulayanların karşılığı ne güzelmiş!"

Onlar da: «Hamdolsun o Allah'a ki, bize verdiği sözü gerçekleştirdi ve bizi bu yere varis kıldı; cennette istediğimiz yerde makam tutuyoruz.» diyecekler. Bak, artık o iş yapanların mükafatı ne güzel!

Dediler: «Bize (cennet) va'dinde sadık olan, bizi, cennetden neresini dilersek konmak üzere bu yere mirascı yapan Allaha hamdolsun, (İyi) amel (ve hareket) de bulunanların mükâfatı ne güzel»!

Onlar da: "Bize verdiği sözü yerine getiren ve bu (esenlik) alanını yaptıklarımızın karşılığı olarak bize bağışlayan, böylece cennette dilediğimiz şekilde yerleşmemizi sağlayan Allah'a hamdolsun!" diyeceklerdir. Ve (Allah yolunda) çaba sarf edenlerin mükafatı ne yüce, ne üstün olacaktır.

Dediler ki: «Hamd Allah'a mahsustur ki, bizim için vaadini yerine getirdi ve bizi (bu yere) varis kıldı.» Cennetten dilediğimiz yerde ikâmet ediveririz.

Artık ne güzeldir, (güzel) amel edenlerin mükâfaatı!

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَّبِعُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ

Ve kâlûl hamdu lillâhillezî sadakanâ va'dehu ve evresenel arda netebevveu minel cenneti haysu neşâ(neşâu), fe ni'me ecrul âmilîn(âmilîne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. el hamdu : hamd 3. lillâhi (li allâhi) : Allah için 4. ellezî : o ki 5.sadaka-nâ : bize sadık oldu, bizim için yerine getirdi 6. va'de-hu : onun vaadi, onun sözü 7. ve evrese-nâ : ve bizi varis kıldı 8. el arda : arz, yer 9. netebevveu : kalırız 10. min : den 11. el cenneti : cennet12. haysu : yer, yerden 13. neşâu : dileriz, diliyoruz 14. fe : böylece, artık 15.ni'me : ne güzel 16. ecru : ecir, ücret, mükâfat, karşılık 17. el âmilîne : amel edenler, amel yapanlar

ZÜMER 039 075 075

MİM

+++++

FUSSİLET 041 041 001 - 025

MİM

Bölümler(1)

indirilişi, Rahman ve Rahim'dendir.(2)

Bir kitaptır ki,, Arapça bir Kur'an olup, anlayabilecek bir topluluk için ayetleri bölümlenmiş, açıklanmıştır.(3)

Tebliğatçı ve Uyarıcı olarak. Fakat onların çoğu yüz çevirmişlerdir. Artık onlar dinlemezler.(4)

Ve dediler ki: "Aklımız bizi davet ettiğin her şeye kapalıdır, Çünkü kulaklarımız sağırdır ve bizimle senin aranda bir engel vardır. Öyleyse, yap yaşam işlevlerini yapacağını gibi sen, unutma ki biz de yaşam işlevlerimizi yapıyoruz!»

"(5)

Kul, «Şüphesiz yok ki, ben sizin gibi bir insanım. Allah ın hükmüyle bana tanrınızın sadece Tek Tanrı olduğu bildirilmiştir. O halde O'na yönelin ve O'nun bağışlamasını dileyin. Vay haline o ortak koşanların (6) ahireti inkar edenler, işte karşılıksız harcama(zekât)dan kaçınanlar böyleleridirler (7)

Şüphesiz Allah'a ulaşmayı istemenin gereğini yaşamlarındaki işlevlerini doğru, adaletli ve barışçıl yapanlarakuygulayanlar, sürekli olarak karşılıklarını arkası kesilmeden kazanacaklardır!(8)

De ki: "Siz, yeryüzünü iki günde yaratmış olan Allah'ı gerçekten inkar mı ediyorsunuz? Ve O'na, alemlerin Rabbine rakip ortakların bulunduğunu mu iddia ediyorsunuz?"(9)

Ve yeryüzünde sâbit dağlar oluşturarak, orada bereketler vücuda getirdi ve orada yaratılış sebeplerinin gereği isteyenler için eşit değil kul hakkı dengesinde olmak üzere varlıklarının devamı için gereken ihtiyaçlarını dört günde ölçülendirerek takdir buyurdu.(10)

Ve O, duman halinde olan göklere şekil verdikten sonra göklere ve arza dedi ki: "İkiniz de isteyerek veya zorunlu olarak geliniz!" diye buyurdu. İkisi birden: "Peki, boyun eğerek geldik!" dediler.(11)

Artık onları yedi gök olmak üzere iki günde tamamladı ve her gök için ona ait işlev ile ilgili düzeni indirdiği vahyle kurdu ve yere en yakın olan göğü ışıklarla süsledi ve koruduk. İşte bu, çok kudretli ve her şeyi Bilen'in takdirdir.(12)

Eğer yüz çevirirlerse, o zaman, Ey kul: "Sizi, Ad ve Semud a düşen yıldırım gibi bir yıldırım ile uyardım!"(13)

Bir vakitler elçiler önlerinden ve arkalarından gelerek onlara: "Yalnız Allah'a kulluk edin!" diye laf soktuklarında, onlar: "Eğer Rabbimiz dileseydi, melekler gönderirdi. Bakın işte biz, getirdiğiniz şeyde bir gerçek payı bulunduğunu, inkar ediyoruz!" demişlerdi.(14)

'Ad kavmine gelince, onlar yeryüzünde doğru olan her şeye karşı haksız yere büyüklük tasladılar ve "Bizden daha güçlü kim varmış?" diye böbürlendiler. Hayret! Onları yaratan Allah'ın kendilerinden daha güçlü olduğunu görmediler mi? Ama onlar âyetlerimizi reddetmeye devam ettiler.(15)

Bunun üzerine, bu dünya hayatında alçaklanmanın azabını tattırmak için o bahtsız günlerde üzerlerine dondurucu yüksek sesle gelen soğuk bir fırtına gönderdik. Onların öteki dünyadaki azabı ise daha da alçaklayıcı olacak ve bir yardımcı da bulamayacaklar.(16)

Semud kavmine gelince, onlara doğru yolu gösterdik, ama onlar bakar körlüğü doğru yola tercih ettiler. Ve böylece, yaptıklarının bir karşılığı olarak onların üzerine alçaltıcı bir azap yıldırımını düştü.(17)

ve Biz, imana ermiş olan ve Bize karşı sorumluluk bilinci duyanları kurtardık. (18)

ve O süreç geldiğinde Allâh düşmanları hepsi birlikte tutuklanırlar ve ateşe yönlendirilirler.(19)

ve hatta ona vardıklarında, neler yaptıkları konusunda, kulakları, gözleri ve derileri, aleyhlerine tanıklık yapacaklar.(20)

ve Derilerine: «Niçin aleyhimizde şahitlik ettiniz?» Dediler ki: «Her şeyi konuşturan Allah bizleri de konuşturdu. Sizi başlangıçta O yarattı, Şimdi de O'na geri götürülüyorsunuz.» derler.(21)

Ve Allah'ın, yaptıklarınız hakkında daha önce fazla bir şey bilmediğini, kulaklarınızın, gözlerinizin ve derilerinizin kendi aleyhinize tanıklık yapabileceklerini zannetmediğinizden, yaptıklarınızı da gizlemeye gereksinim duymadınız.(22)

İşte Rabbiniz hakkında beslediğiniz o yanlış zannetme, sizi uçuruma sürükledi de hayal kırıklığına uğrayanlardan oldunuz.(23)

Bahanelerini ortaya koyarak, hata özürlerinin kabulünü istemelerine rağmen, özürleri kabul edilmez!

Şimdi eğer sabredebilirlerse onların ikametgahları Ateş tir.(24)

Onlar için Cinden, insandan yanlışa yönlendiriciler hazırladığımızdan, onların yapmakta oldukları ve yapmayı düşündükleri arzu ve istekleri, olduğundan abartılı gösterdiler! Ve böylece, kendilerinden önce gelip geçmiş olan diğer insan ve görünmeyen varlık toplulukları için geçerli olan taahhüdü onlar için de geçerli olacak. Kuşkusuz onlar hüsrana uğrayanlardı!(25)

MİM

Bölümler

حم

Hâ mîm

1. Hâ mîm : Bölümler

FUSSİLET 2

MİM

indirilişi, Rahman ve Rahim'dendir:

Deutsch

Laden Sie von der Barmherzige

تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Tenzîlun miner rahmânir rahîm(rahîmi).

1. tenzîlun : indirilendir

2. min : den

3. er rahmân : Rahmân

4. er rahîmi : Rahîm, rahîm esmasıyla tecelli eden, rahmet nuru gönderen

FUSSİLET 041 041 003

MİM

Bir kitaptır ki,, Arapça bir Kur'an olup, anlayabilecek bir topluluk için ayetleri bölümlenmiş, açıklanmıştır.

كِتَابٌ فَصِّلْتُ آيَاتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

Kitâbun fussilet âyâtuhu kur'ânen arabiyyen li kavmin ya'lemûn(ya'lemûne).

1. kitâbun : kitap

2. fussilet : tafsil edildi, bölümlenerek açıklandı

3. âyâtü-hu : onun âyetleri

4. kur'ânen : Kur'an

5. arabiyyen : Arapça

6. li : için

7. kavmin : bir kavim

8. ya'lemûne : bilirler, bilen

FUSSİLET 4

MİM

Tebliğatçı ve Uyarıcı olarak. Fakat onların çoğu yüz çevirmişlerdir. Artık onlar dinlemezler.

بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ

Beşîren ve nezîrâ(nezîren), fe a'rada ekseruhum fehum lâ yesmeûn(yesmeûne).

1. beşîren : müjdeleyici 2. ve nezîren : ve uyarıcı 3. fe : böylece, artık,

fakat 4. a'rada : yüz çevirdi 5. ekseru-hum: onların çoğu 6. fe : böylece, artık

7. hum : onlar 8. lâ yesmeûne : işitmezler

FUSSİLET 5

MİM

Ve dediler ki: "Aklımız bizi davet ettiğin her şeye kapalıdır, Çünkü kulaklarımız sağırdır ve bizimle senin aranda bir engel vardır. Öyleyse, yap yaşam işlevlerini yapacağını gibi sen, unutma ki biz de yaşam işlevlerimizi yapıyoruz!»

وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ
إِنَّا عَامِلُونَ

Ve kâlû kulûbunâ fî ekinnetin mimmâ ted'ûnâ ileyhi ve fî âzâninâ vakrun ve min beyninâ ve beynike hicâbun fa'mel innenâ âmilûn(âmilûne).

1. ve kâlû : ve dediler 2. kulûbu-nâ : bizim kalplerimiz 3. fî : de var 4.

ekinnetin : ekinnet, idrak etmeyi önleyen sistem 5. mimmâ (min mâ) : o şeyden 6.

ted'û-nâ : bizi davet ediyorsun 7. ileyhi : ona 8. ve : ve 9. fî : da

var 10. âzâni-nâ : bizim kulaklarımız 11. vakrun : vakra, işitmeyi önleyen sistem

12. ve min : ve den 13. beyni-nâ ve beyni-ke : seninle bizim aramızda 14. hicâbun

: bir perde 15. fa'mel (fe ı'mel) : artık yap 16. inne-nâ : muhakkak ki biz 17.

âmilûne : yapanlarız, yapacak olanlarız

FUSSİLET 6

MİM

Kul, «Şüphe yok ki, ben sizin gibi bir insanım. Allah ın hükmüyle bana

tanrınızın sadece Tek Tanrı olduğu bildirilmiştir. O halde O'na yönelin ve O'nun bağışlamasını dileyin. Vay haline o ortak koşanların
قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ قَاسِمًا لِّمَن لَّمْ يَلْمِزْكُمْ
لِلْمُشْرِكِينَ

Kul innemâ ene beşerun mislukum yûhâ ileyye ennemâ ilâhukum ilâhun vâhidun
festekîmû ileyhi vestagfirûh(vestagfirûhu), ve veylun lil müşrikîn(müşrikîne).

1. kul : de, söyle 2. innemâ : ancak, sadece 3. ene : ben 4. beşerun : bir insan
5. mislu-kum : sizin gibi 6. yûhâ : vahyediliyor 7. ileyye : bana 8. ennemâ :
olduğu 9. ilâhu-kum : sizin ilâhınız 10. ilâhun : ilâh 11. vâhidun : tek, bir tane
12. fe : öyleyse, artık 13. istekîmû : yönelin 14. ileyhi : ona 15. ve : ve 16.
istagfirû-hu : ona istiğfar edin, ondan mağfiret dileyin 17. ve veylun : ve vay
haline 18. li : için, ... e, ... in 19. el müşrikîne : müşrikler, ortak koşanlar

FUSSİLET 7

MİM

ahireti inkar edenler, işte karşılıksız harcama(zekât)dan kaçınanlar
böyleleridirler.

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَا فِرُونَ

Ellezîne lâ yû'tûnez zekâte ve hum bil âhireti hum kâfirûn(kâfirüne).

1. ellezîne : onlar 2. lâ yû'tûne : vermezler 3. ez zekâte : zekât 4. ve hum :
ve onlar 5. bi el âhireti : ahireti (ruhun hayattayken Allah'a
ulaştırılmasını) 6. hum : onlar 7. kâfirüne : kâfirler, inkâr edenler

FUSSİLET 8

MİM

Şüphesiz Allah'a ulaşmayı istemenin gereğini yaşamlarındaki işlevlerini doğru,
adaletli ve barışcıl yapanlar olarak uygulayanlar, sürekli olarak karşılıklarını
arkası kesilmeden kazanacaklardır!

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

İnnellezîne âmenû ve amelûs sâlihâti lehum ecrun gayru memnûn(memnûnin).

1. inne : muhakkak
2. ellezîne : onlar
3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dileyenler
4. ve : ve
5. amelû es sâlihâti : işlevlerini barışcıl ve doğru yaptılar
6. lehum : onlar için 7. ecrun : ecir, mükâfat
8. gayru memnûnin : kesintisiz (kesinti olmaksızın)

FUSSİLET 9

MİM

De ki: "Siz, yeryüzünü iki günde yaratmış olan Allah'ı gerçekten inkar mı
ediyorsunuz? Ve O'na, alemlerin Rabbine rakip ortakların bulunduğunu mu iddia
ediyorsunuz?"

قُلْ أَتُنْكُمُ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ

Kul e innukum le tekfurûne billezî halakal arda fî yevmeyni ve tec'alûne lehu
endâdâ(endâden), zâlike rabbul âlemîn(âlemîne).

1. kul : de, söyle 2. e : mi 3. inne-kum : muhakkak ki siz, gerçekten siz 4.
le : elbette, mutlaka, gerçekten 5. tekfurûne : inkâr ediyorsunuz 6. bi ellezî :
onu 7. halaka : yarattı 8. el arda : arz, yeryüzü 9. fî : de, içinde 10. yevmeyni :
iki gün 11. ve tec'alûne : ve kılıyorsunuz 12. lehu : onun için, ona 13. endâden
: eşler, denk olanlar 14. zâlike : işte o 15. rabbu : Rab 16. el âlemîne :
âlemler

FUSSİLET 10

MİM

Ve yeryüzünde sâbit dağlar oluşturarak, orada bereketler vücuda getirdi ve orada
yaratılış sebeplerinin gereği isteyenler için eşit değil kul hakkı dengesinde
olmak üzere varlıklarının devamı için gereken ihtiyaçlarını dört günde
ölçülendirerek takdir buyurdu.

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَمْثَالَ رُبِّ السَّائِلِينَ

Ve ceale fîhâ revâsiye min fevkîhâ ve bâreke fîhâ ve kaddere fîhâ akvâtehâ fî
erbeati eyyâm(eyyâmin), sevâen lis sâilîn(sâilîne).

1. ve ceale : ve kıldı, oluşturdu 2. fî-hâ : orada 3. revâsiye : sabit dağlar 4.

min : den 5. fevkı-hâ : onun üzerinde6. ve bâreke : ve bereketli kıldı 7. fî-hâ : orada 8. ve kaddere : ve takdir etti9. fî-hâ : orada10. akvâte-hâ : onun rızıkları 11. fî : de, içinde 12. erbeati : dört 13. eyyâmin : günler 14. sevâen : musavi olarak, eşit olarak, eşit değil kul hakkı dengesinde 15. li es sâilîne : isteyenler için, dileyenler için

FUSSİLET 11

MıM

Ve 0, duman halinde olan göklere şekil verdikten sonra göklere ve arza dedi ki: "İkiniz de isteyerek veya zorunlu olarak geliniz!" diye buyurdu. İkisi birden: "Peki, boyun eğerek geldik!" dediler.

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ

Summestevâ iles semâi ve hiye duhânun fe kâle lehâ ve lil ardı'tiyâ tav'an ev kerhâ(kerhen), kâletâ eteynâ tâiîn(tâiîne).

1. summe : sonra 2. istevâ : istiva etti, yöneldi 3. iles semâi (ilâ es semâi) : semaya 4. ve hiye : ve o5.duhânun : duman, buhar halinde 6. fe : sonra7. kâle : dedi 8. lehâ : ona 9. ve li el ardı : ve arza, yeryüzüne10.i'tiyâ : ikiniz gelin 11. tav'an : isteyerek 12. ev : veya 13. kerhen : kerih olarak, istemeyerek14. kâletâ : ikisi de15. eteynâ : biz geldik 16. tâiîne : isteyenler olarak (isteyerek)

FUSSİLET 12

MıM

Artık onları yedi gök olmak üzere iki günde tamamladı ve her gök için ona ait işlev ile ilgili düzeni indirdiği vahyle kurdu ve yere en yakın olan göğü ışıklarla süsledik ve koruduk. İşte bu, çok kudretli ve her şeyi Bilen'in takdiridir.

فَقَصَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

Fe kadâhunne seb'a semâvâtin fî yevmeyni ve evhâ fî kulli semâin emrehâ ve zeyyennes semâed dunyâ bi mesâbîha ve hıfzâ(hıfzen), zâlike takdîrul azîzil alîm(alîmi).

1. fe : böylece, artık 2. kadâ-hunne : onları kada etti, yarattı, tamamladı 3. seb'a : yedi4. semâvâtin : semalar, gök katları 5. fî yevmeyni : iki günde 6. ve evhâ : ve vahyetti 7. fî : de8. kulli : her, hepsi 9. semâin : sema, gök10. emre-hâ : onun emri 11. ve zeyyennâ : ve süsledik12. es semâe : sema, gök13. ed dunyâ : dünya14. bi mesâbîha : lâmbalarla, kandillerle 15. ve hıfzen : ve muhafaza ederek, koruyarak 16. zâlike : işte bu17. takdîru : takdiridir 18. el azîzi : azîz, üstün ve güçlü olan 19. el alîmi : en iyi bilen

FUSSİLET 13

MıM

Eğer yüz çevirirlerse, o zaman, Ey kul: "Sizi, Ad ve Semud a düşen yıldırım gibi bir yıldırım ile uyardım!"

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنَذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُمُودَ

Fe in a'radû fe kul enzertukum sâikaten misle sâikati âdin ve semûd(semûde).

1. fe : böylece, artık, hâlâ 2. in : eğer, şâyet 3. a'radû : yüz çevirdiler 4. fe : o zaman, o taktirde5. kul : de, söyle6.enzertu-kum : sizi uyardım 7. sâikaten : şimşek, yıldırım 8. misle : gibi9. sâikati : şimşek, yıldırım10. âdin : Ad (kavmi) 11. ve semûde : ve Semud (kavmi)

FUSSİLET 14

MıM

Bir vakitler elçiler önlerinden ve arkalarından gelerek onlara: "Yalnız Allah'a kulluk edin!" diye laf saktuklarında, onlar: "Eğer Rabbimiz dileseydi, melekler gönderirdi. Bakın işte biz, getirdiğiniz şeyde bir gerçek payı bulunduğunu, inkar ediyoruz!" demişlerdi.

إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَنِي أَدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ

İz câethumur rusulu min beyni eydîhim ve min halfihim ellâ ta'budû

illallâh(illallâhe), kâlû lev şâe rabbunâ le enzele melâiketen fe innâ bimâ

ursiltum bihî kâfirûn(kâfirûne).

1. iz : olduğu zaman
2. câet-hum : onlara geldi
3. er rusulu : resûller, elçiler
4. min : den
5. beyni eydî-him : ellerinin arasında, önlerinde
6. ve min : ve den
7. halfi-him : onların arkalarında
8. ellâ ta'budû : kulluk etmemeniz için
9. illâ : den başka
10. allâhe : Allah
11. kâlû : dediler
12. lev : şâyet, eğer
13. şâe : diledi
14. rabbu-nâ : Rabbimiz
15. le : mutlaka
16. enzele : indirdi
17. melâiketen : melekler
18. fe : böylece, bu sebeple
19. innâ : muhakkak ki biz
20. bimâ : şeyi
21. ursiltum : siz gönderildiniz
22. bihî : onunla
23. kâfirûne : kâfirler, inkâr edenler

FUSSİLET 15

MİM

'Ad kavmine gelince, onlar yeryüzünde doğru olan her şeye karşı haksız yere büyüklük tasladılar ve "Bizden daha güçlü kim varmış?" diye böbürlendiler. Hayret! Onları yaratan Allah'ın kendilerinden daha güçlü olduğunu görmediler mi? Ama onlar âyetlerimizi reddetmeye devam ettiler.

فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ

Fe emmâ âdun festekberû fîl ardı bi gayril hakkı ve kâlû men eşeddu minnâ kuvveh(kuvveten), e ve lem yerev ennellâhellezî halakahum huve eşeddu minhum kuvveh(kuvveten) ve kânû bi âyâtinâ yechadûn(yechadûne).

1. fe : böylece, artık, fakat
2. emmâ : fakat, ise
3. âdun : Ad (kavmi)
4. fe : böylece, daha sonra
5. istekberû : büyüklendiler, kibirlendiler
6. fî el ardı : yeryüzünde
7. bi gayri : olmaksızın
8. el hakkı : hak
9. ve kâlû : ve dediler
10. men : kim
11. eşeddu : daha kuvvetli, daha güçlü
12. min-nâ : bizden
13. kuvveten : kuvvet bakımından
14. e: mi
15. ve lem yerev : ve görmediler
16. enne : olduğunu
17. allâhe : Allah
18. ellezî : ki
19. halaka-hum : onları yarattı
20. huve : o
21. eşeddu : daha kuvvetli, daha güçlü
22. min-hum : onlardan
23. kuvveten : kuvvet bakımından
24. ve kânû : ve oldular, idiler
25. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi
26. yechadûne : bilerek inkâr ediyorlar

FUSSİLET 16

MİM

Bunun üzerine, bu dünya hayatında alçaklanmanın azabını tattırmak için o bahtsız günlerde üzerlerine dondurucu yüksek sesle gelen soğuk bir fırtına gönderdik. Onların öteki dünyadaki azabı ise daha da alçaklayıcı olacak ve bir yardımcı da bulamayacaklar.

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا مَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ

Fe erselnâ aleyhim rîhan sarsaran fî eyyâmin nahisâtin li nuzîkahum azâbel hizyi fîl hayâtid dunyâ, ve le azâbul âhireti ahzâ ve hum lâ yunsarûn(yunsarûne).

1. fe : böylece, bunun üzerine
2. erselnâ : gönderdik
3. aleyhim : onların üzerine
4. rîhan : rüzgâr
5. sarsaran : şiddetli sesle gelen soğuk fırtına
6. fî eyyâmin : günlerde
7. nahisâtin : uğursuzlar
8. li : için

9. nuzîka-hum : onlara tattırırız
10. azâbe : azap
11. el hizyi : alçaklık, zillet
12. fî el hayâti ed dunyâ : dünya hayatında
13. ve le : ve mutlaka
14. azâbu el âhireti : ahiret azabı
15. ahzâ : daha çok rüsve edici, rezil edici
16. ve hum : ve onlar
17. lâ yunsarûne : yardım olunmazlar

FUSSİLET 17

MİM

Semud kavmine gelince, onlara doğru yolu gösterdik, ama onlar bakar körlüğü doğru yola tercih ettiler. Ve böylece, yaptıklarının bir karşılığı olarak onların üzerine alçaltıcı bir azap yıldırımını düştü.
وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

Ve emmâ semûdu fe hedeynâhum festehabbûl amâ alel hudâ fe ehazethum sâikatul azâbil hûni bimâ kânû yeksibûn(yeksibûne).

1. ve emmâ : ve fakat, ise 2. semûdu : Semud (kavmi) 3. fe : böylece, ondan sonra 4. hedeynâ-hum : onları hidayete erdirdik 5. fe : böylece, buna rağmen6. istehabbû : sevdiler, tercih ettiler7. el amâ : âmâ, kör 8. alâ : karşı9. el hudâ : hidayet 10. fe : böylece, bu sebeple 11. ehazet-hum : onları yakaladı12. sâikatu : şimşek, yıldırım13.el azâbi el hûni : alçaltıcı azap 14. bimâ : dolayısıyla, sebebiyle 15. kânû : oldular 16. yeksibûne : kazanıyorlar

FUSSİLET 18

MİM

ve Biz, imana ermiş olan ve Bize karşı sorumluluk bilinci duyanları kurtardık.
وَتَجَنَّبْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ

Ve necceynellezîne âmenû ve kânû yettekûn(yettekûne).

1. ve necceynâ : ve kurtardık 2. ellezîne : onları 3. âmenû : âmenû oldular, Allah'a ulaşmayı dilediler 4. ve kânû : ve oldular, idiler 5. yettekûne : takva sahibi

FUSSİLET 19

MİM

ve O süreç geldiğinde Allâh düşmanları hepsi birlikte tutuklanırlar ve ateşe yönlendirilirler.

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ
Ve yevme yuhşeru a'dâullâhi ilen nâri fe hum yûzeûn(yûzeûne).

1. ve yevme : ve gün 2. yuhşeru : haşrolunur, toplanır 3. a'dâu allâhi : Allah'ın düşmanları 4. ilâ en nâri : ateşe5.fe : böylece, artık 6. hum : onlar7. yûzeûne : (öncekiler ve sonrakiler) biraraya getirilirler

FUSSİLET 20

MİM

ve hatta ona vardıklarında, neler yaptıkları konusunda, kulakları, gözleri ve derileri, aleyhlerine tanıklık yapacaklar.

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاؤُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
Hattâ izâ mâ câûhâ şehide aleyhim sem'uhum ve ebsâruhum ve culûduhum bimâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. hattâ : hatta, nihayet 2. izâ mâ : olduğu zaman 3. câû-hâ : ona geldiler 4. şehide : şahitlik etti5. aleyhim : onlara6. sem'u-hum : onların işitmeleri, kulakları7. ve ebsâru-hum : ve onların gözleri 8. ve culûdu-hum : ve onların derileri 9. bimâ : o şeye 10. kânû : oldular 11. ya'melûne : yapıyorlar

FUSSİLET 21

MİM

ve Derilerine: «Niçin aleyhimizde şahitlik ettiniz?» Dediler ki: «Her şeyi konuşuran Allah bizleri de konuşturdu. Sizi başlangıçta O yarattı, Şimdi de O'na geri götürülüyörsünüz.» derler.

وَقَالُوا لَجُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

Ve kâlû li culûdihim lime şehidtum aleynâ, kâlû entakanallâhullezî entaka kulle şey'in ve huve halakakum evvele merretin ve ileyhi turceûn(turceûne).
1. ve kâlû : ve dediler 2. li culûdi-him : onların ciltleri, derileri 3. lime : niçin, neden 4. şehidtum : şahitlik ettiniz 5. aleynâ : bize 6. kâlû : dediler 7. entaka-nâ : bizi konuşturdu 8. allâhu : Allah 9. ellezî : ki o 10. entaka : konuşturdu 11. kulle şey'in : herşey 12. ve huve halaka-kum : ve o sizi yarattı 13. evvele : evvel, ilk 14. meretin : kere, defa 15. ve ileyhi : ve ona 16. turceûne : döndürüleceksiniz

FUSSİLET 22

MİM

Ve Allah'ın, yaptıklarınız hakkında daha önce fazla bir birşey bilmediğini, kulaklarınızın, gözlerinizin ve derilerinizin kendi aleyhinize tanıklık yapabileceklerini zannetmediğinizden, yaptıklarınızı da gizlemeye gereksinim duymadınız

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ طَنْتُمْ أَنْ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ

Ve mâ kuntum testetirûne en yeşhede aleykum sem'ukum ve lâ ebsârukum ve lâ culûdukum ve lâkin zanentum ennellâhe lâ ya'lemu kesîren mimmâ ta'melûn(ta'melûne).

1. ve : ve 2. mâ kuntum : siz olmadınız 3. testetirûne : setrediyorsunuz, gizliyorsunuz, saklıyorsunuz, sakınıyorsunuz 4. en yeşhede : şahitlik etmesi 5. aleykum : size, size karşı (aleyhinize) 6. sem'u-kum : kulaklarınız 7. ve lâ : ve olmaz 8. ebsârü-kum : gözleriniz 9. ve lâ : ve olmaz 10. culûdu-kum : ciltleriniz, derileriniz 11. ve lâkin : lâkin, fakat 12. zanentum : siz zannettiniz, sandınız 13. enne : olduğunu 14. allâhe : Allah 15. lâ ya'lemu : bilmez, bilmiyor 16. kesîren : çok 17. mimmâ (min mâ) : şeyden 18. ta'melûne : yapıyorsunuz

FUSSİLET 23

MİM

İşte Rabbiniz hakkında beslediğiniz o yanlış zannetme, sizi uçuruma sürükledi de hayal kırıklığına uğrayanlardan oldunuz.

وَذَلِكُمْ طَنْتُمْ الَّذِي طَنْتُمْ أُرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ

Ve zâlikum zannukumullezî zanentum bi rabbikum erdâkum fe asbahtum minel hâsirîn(hâsirîne).

1. ve zâli-kum : ve işte bu 2. zannu-kum : sizin zannınız 3. ellezî : ki o 4. zanentum : zannettiniz 5. bi rabbi-kum : Rabbinizi (Rabbiniz hakkında) 6. erdâ-kum : sizi helâka sürükledi 7. fe : böylece 8. asbahtum : siz oldunuz, sabahladınız 9. min : den 10. el hâsirîne : hüsrana düşenler

FUSSİLET 24

MİM

Bahanelerini ortaya koyarak, hata özürlerinin kabulünü istemelerine rağmen, özürleri kabul edilmez!

Şimdi eğer sabredebilirlerse onların ikametgahları Ateş tir.

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ

Fe in yasbirû fen nâru mesven lehum ve in yesta'tibû fe mâ hum minel mu'tebîn(mu'tebîne).

1. fe : artık, bu durumda 2. in : eğer, ise 3. yasbirû : sabrederler 4. fe : işte, artık 5. en nâru : ateş 6. mesven : kalınan yer 7. lehum : onlar için 8. ve in : ve eğer 9. yesta'tibû : hoşnut etmek isterler, affedilmek isterler 10. fe : artık, bundan sonra 11. mâ-hum : onlar degillerdir 12. min : den 13. el mu'tebîne : hoşnut olunanlar, affedilenler

FUSSİLET 25

MİM

Onlar için Cinden, insandan yanlışa yönlendiriciler hazırladığımızdan, onların yapmakta oldukları ve yapmayı düşündükleri arzu ve istekleri, olduğundan abartılı gösterdiler! Ve böylece, kendilerinden önce gelip geçmiş olan diğer insan ve görünmeyen varlık toplulukları için geçerli olan taahhüdü onlar için de geçerli olacak, Kuşkusuz onlar hüsrana uğrayanlardı!

وَقَيِّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمِّمْ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خَاسِرِينَ

Ve kayyadnâ lehum kurenâe fe zeyyenû lehum mâ beyne eydîhim ve mâ halfehum ve hakka aleyhimul kavlu fî umemin kad halet min kablihim minel cinni vel ins(insi), innehum kânû hâsirîn(hâsirîne).

1. ve kayyadnâ : ve hazırladık, musallat ettik, istenmediği hâlde, birinden veya bir yerden ayrılmayan, gitmeyen, musallat olan.

2. lehum : onlara, onlar için

3. kurenâe : karinler, yakın arkadaşlar

4. fe : böylece, artık

5. zeyyenû : süslediler

6. lehum : onlara, onlar için 7. mâ : şey 8. beyne eydî-him : elleri arasında,

önlüklerinde 9. ve mâ : ve şey 10. halfe-hum : arkalarında 11. ve hakka : ve hak

oldu, hak ettiler 12. aleyhim : onlara, onların üzerine 13. el kavlu : söz 14. fî

umemin : ümmetlerde 15. kad : olmuştu 16. halet : gelmiş geçmiş 17. min : den 18.

kabli-him : onlardan önce 19. min : den 20. el cinni : cinler 21. ve el insi : ve

insanlar 22. inne-hum : muhakkak onlar 23. kânû : oldular 24. hâsirîne : hüsrana

düşmüş olanlar

FUSSİLET 041 026

MİM

Hakikati inkar edenler: "Bu Kuran'ı dinlemeyin ve onun hakkında saçma, boş ve anlamsız hadisler uydurun ki, onun değerini bastırarak gâlip olasınız!" derler. Açıklama

'ılgav' kelimesinin, kesinlikle 'boş hadis uydurma' anlamının olduğunu, zannedersem kimse .korkusundan söyleyememiş. Laf : söz : hadis demektir. ılgav : boş laf uydurma, anlamsız laf uydurma, boş lakırdı uydurma demektir. ılga : serap, yani uydurma görüntü demektir.

1. Mesela Ahmed Hulusi "boş laflar edin" ifadesini kullanır mealinde. laf : söz : hadis demektir. "Hakikat bilgisini inkâr edenler dediler ki: "Şu Kurân'ı dinlemeyin ve Onun hakkında boş laflar edin ki, belki üstün çıkarsınız!"

2. Mesela Muhammed Esed : "Hakikati inkar edenler: "Bu Kuran'ı dinlemeyin ve onun hakkında saçma, anlamsız şeyler uydurun ki onu(n gücünü) bastırasınız!" derler."Yani benim kullandığım kelime anlamı Hulusi ve Esed inkillerle örtüsmektedir.'

3. Adini duyduğunuz tüm mealciler kelime ve cümle anlamlarını 4 kisten, Elmalili, Esed, Hulusi ve Cantay dan alırlar yani kendileri kopyecidirler.

4. "boş gürültü edin" ifadesi, hiçbir dilde arapça "ılgav" in karşılığı değildir. ılgav kelimesinin tüm dillerdeki karşılığı uydurma söz yani uydurma hadis demektir.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ Ve kâlellezîne

keferû lâ tesmeû li hâzel kur'ânî velgav fîhi leallekum taglibûn(taglibûne).1.

ve kâle : ve dedi 2. ellezîne : onlar 3. keferû : inkâr ettiler 4. lâ tesmeû :

dinlemeyin 5. li hâzâ : bunu 6. el kur'ânî : Kur'ân 7. ve ılgav : ve boş söz

konuşun, ve boş yani anlamsız hadisler uydurun, gürültü yapın 8. fî-hi : onun

hakkında, o sırada, onun içinde 9. lealle-kum : umulur ki böylece siz 10.

taglibûne : gâlip olursunuz

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ

Ve kâlellezîne keferû lâ tesmeû li hâzel kur'ânî velgav fîhi leallekum

taglibûn(taglibûne).

1. ve kâle : ve dedi

2. ellezîne : onlar

3. keferû : inkâr ettiler

4. lâ tesmeû : dinlemeyin

5. li hâzâ : bunu

6. el kur'ânî : Kur'ân

7. ve ılgav : ve boş söz uydurun, ve boş ve anlamsız hadisler uydurun

8. fî-hi : onun hakkında, o sırada, onun içinde

9. lealle-kum : umulur ki böylece siz

10. taglibûne : gâlip olursunuz

FUSSİLET 041 027

MİM

İşte Biz de onun için hakikati inkar edenlere kesinlikle şiddetli bir azabı tattıracak ve onları yaptıklarının en kötüsüyle cezalandıracağız!

فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ
Fe le nuzîkannellezîne keferû azâben şedîden ve le necziyennehum esveellezî kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. fe : böylece, bundan sonra 2. le : mutlaka, elbette 3. nuzîkanne : tattıracağız 4. ellezîne : onlar 5. keferû : inkâr ettiler 6. azâben şedîden : şiddetli azap 7. ve le : ve mutlaka, elbette 8. necziyenne-hum : onları mutlaka cezalandıracağız 9. esvee : en kötü, daha kötü 10. ellezî : ki o 11. kânû : oldular 12. ya'melûne : yapıyorlar

FUSSİLET 041 054 028

MıM

O Allah düşmanlarının yaptığığın karşılığı ateştir! Onlar, âyet hükümlerimizi bilerek reddedip, yaşam işlevlerinde uygulamadıklarının karşılığı olarak, orada onlara sonsuza kadar ikamet edecekleri bir yurt vardır.

ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْغَافِلِينَ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ الْغَافِلِينَ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ الْغَافِلِينَ
Zâlike cezâu a'dâillâhi'n nâr(nârun), lehum fîhâ dâru'l huld(huldi), cezâen bimâkânû bi âyâtinâ yechadûn(yechadûne).

1. zâlike : işte bu 2. cezâu : ceza 3. a'dâillâhi (a'dâi allâhi) : Allah'ın düşmanları 4. en nârun : ateş 5. lehum : onlara, onlar için 6. fîhâ : orada vardır 7. dâru el huldî : ebedîlik yurdu 8. cezâen : ceza olarak 9. bimâ : sebebiyle şöyle 10. kânû : oldular 11. bi âyâti-nâ : âyetlerimizi 12. yechadûne : bilerek inkâr ediyorlar

FUSSİLET 041 054 029

MıM

Ve hakikati inkar etmiş olanlar feryad edecekler: "Ey Rabbimiz! Bizi saptıran şu insanları ve görünmeyen varlıkları göster bize. Onları ayaklarımızın altına alalım ki en aşağılıklardan olsunlar!"

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَصَلْنَا مِنْ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ تَجْعَلُهُمُ تَحْتَنَا أَقْدَامًا لِّبُكُوتِ
مِنَ الْأَسْقَلِينَ

Ve kâlellezîne keferû rabbenâ erinellezeyni edallânâ minel cinni vel insi nec'al humâ tahte akdâminâ li yekûnâ minel esfelîn(esfelîne).

1. ve kâle : ve dedi 2. ellezîne : onlar 3. keferû : inkâr ettiler 4. rabbe-nâ : bizim Rabbimiz 5. eri-nâ : bize göster 6. ellezeyni : onlar (ikisi) 7. edallâ-nâ : bizi saptırdı 8. min : den 9. el cinni : cinler 10. ve el insi : ve insanlar 11. nec'al-humâ : onları yaparız 12. tahte : altında 13. akdâmi-nâ : ayaklarımız 14. li yekûnâ : olması için 15. min : den 16. el esfelîne : en aşağı, en sefil olanlar

FUSSİLET 041 030

MıM

Muhakkak ki: "Rabbimiz Allah'tır!" diyen ve sabırla işlevleriyle o doğrultuda yaşayanlara gelince, onların üzerine sık sık melekler iner "Korkmayın ve üzülmeyin, işte alıp size sözü verilmiş olan cennet, sevinin. . .

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا
وَأَبْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ

Innellezîne kâlû rabbunâllâhu summestekâmû tetenezzelu aleyhimul melâiketü ellâ tehâfû ve lâ tahzenû ve ebşirû bil cennetilletî kuntum tûadûn(tûadûne).

1. inne : muhakkak 2. ellezîne : onlar 3. kâlû : dediler 4. rabbu-nâ : Rabbimiz 5. allâhu : Allah 6. summe : sonra 7. istekâmû : istikamet üzere oldular 8. tetenezzelu : iner 9. aleyhim : onların üzerine, onlara 10. el melâiketü : melekler 11. ellâ tehâfû : korkmayın 12. ve lâ tahzenû : ve mahzun olmayın 13. ve ebşirû : ve sevinin 14. bi el cenneti : cennet ile 15. elletî : ki o 16. kuntum : siz oldunuz 17. tûadûne : vaad olunuyorsunuz

FUSSİLET 041 054 031

MıM

- «Biz hem bu dünya hayatında hemde de ahiret(öteki dünyada)te sizin sorumlunuz. orada canınızın çektiği her şey vardır ve sizin için orada ne isterseniz vardır.»

نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُلِّ آلَةٍ فِي الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ

Nahnu evliyâukum fîl hayâtîd dunyâ ve fîl âhireh(âhireti), ve lekum fîhâ mâ teştehî enfusukum ve lekum fîhâ mâ teddeûn(teddeûne).

1. nahnu : biz 2. evliyâu-kum : sizin velîleriniz, dostlarınız 3. fî : de, içinde 4. el hayâtî ed dunyâ : dünya hayatı 5. ve fî : ve ... de, içinde 6. el âhireti : ahiret 7. ve lekum : ve sizin için 8. fî-hâ : orada 9. mâ : şey(ler) 10. teştehî : (iştahlanırsınız) canınız çeker, arzu edersiniz 11. enfusu-kum : nefsleriniz, canınız 12. ve lekum : ve sizin için 13. fî-hâ : orada 14. mâ : şey(ler) 15. teddeûne : istersiniz, talep edersiniz

FUSSİLET 041 032

MİM

Bağışlaması ve merhameti sonsuz olan Allah'tan hediye!"

Deutsch

Ein Geschenk des Gnädigen und Barmherzigen

نُزُلًا مِّنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ

Nuzulên min gafûrin rahîm(rahîmin).

1. nuzulen : ziyafet, ikram olarak, hediye olarak

2. min : den

3. gafûr : gafur, mağfiret eden

4. er rahîmin : rahîm olan,

FUSSİLET 041 054 033

MİM

«Ben şüphesiz müslümanlardanım.» deyip her işini kul hakkına uyararak dürrüslükle yaparak Allah'a davet eden kimseden daha güzel sözlü de kimdir?

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Ve men ahsenu kavlen mimmen deâ ilâllâhi ve amile sâlihan ve kâle innenî minel muslimîn(muslimîne).

1. ve men : ve kim, kimse, kişi 2. ahsenu : daha güzel, en güzel 3. kavlen : söz

4. mimmen (min men) : kimseden, kişiden 5. deâ : çağırdı, davet etti 6. ilâllâhi

(ilâ allâhi) : Allah'a 7. ve amile : ve amel etti, yaptı 8. sâlihan : salih amel,

nefsi islâh edici amel 9. ve kâle : ve dedi 10. inne-nî : muhakkak ben 11. min

el muslimîne : teslim olanlardan, müslümanlardan

FUSSİLET 041 034

MİM

İyilikle kötülük bir olmaz. Kötülüğü en güzel bir şekilde sav. Bir de bakarsın ki, seninle arasında düşmanlık bulunan kimse sanki sıcak bir dost oluvermiştir.

FUSSİLET 35

MİM

Bu güzel davranışa ancak sabredenler kavuşturulur. Buna ancak (hayırdan ve olgunluktan) büyük payı olanlar kavuşturulur.

FUSSİLET 36

MİM

Eğer şeytandan gelen kötü bir düşünce seni dürtecek olursa, hemen Allah'a sığın.

Çünkü O, hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.

FUSSİLET 37

MİM

Gece, gündüz, güneş ve ay Allah'ın varlığının delillerindendir. Güneşe ve aya secde etmeyin. Eğer gerçekten Allah'a kulluk ediyorsanız, onları yaratan Allah'a secde edin.

FUSSİLET 38

MİM

38. Eğer onlar büyüklük tasarlarsa, bilsinler ki Rabbinin yanında bulunanlar (melekler), gece gündüz hiç usanmadan onu tespih ederler.

FUSSİLET 39

MİM

39. Allah'ın varlığının delillerinden biri de şudur: Sen yeryüzünü boynu bükük

(kupkuru) görürsün. Onun üzerine yağmuru indirdiğimiz zaman kıpırdar kabarır. Şüphesiz ki, onu diriltten, elbette ölüleri de diriltir. Şüphesiz o, her şeye gücü hakkıyla yetendir.

FUSSİLET 40

MİM

Âyetlerimiz konusunda (yalanlama amacıyla) doğruluktan sapanlar bize gizli kalmaz. O halde kıyamet gününde ateşe atılan mı, yoksa güven içinde gelen kimse mi daha iyidir? Dilediğinizi yapın. Şüphesiz o, yaptıklarınızı hakkıyla görmektedir.

FUSSİLET 041 054 041

MİM

Kur'an kendilerine geldiğinde onu inkâr edenler mutlaka cezalarını göreceklerdir. Çünkü o, hiçbir şeyle asla kıyaslanamayacak kadar eşsiz yücelikte sağlam bir Kitap'tır.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ

İnnellezîne keferû biz zikri lemmâ câehum, ve innehu le kitâbun azîz(azîzun).

1.

inne

: muhakkak, gerçekten

2.

ellezîne

: onlar

3.

keferû

: inkâr ettiler

4.

bi ez zikri

: zikri

5.

lemmâ

: olduğu zaman

6.

câe-hum

: onlara geldi

7.

ve inne-hu

: ve şüphesiz ki o

8.

le

: elbette, gerçekten, mutlaka

9.

kitâbun

: kitap

10.

azîzun

: üstün, yüce, şerefli

FUSSİLET 041 054 042

MİM

O, o kadar eksiksiz bir bütün ki, batıl Onun ne önünde ve ne de ardında kendine yer bulabilir. O hüküm ve hikmet sahibi, övülmeye layık olan Allah tarafından indirilmiştir.

FUSSİLET 041 041 043

MİM

Sana ancak, senden önceki peygamberlere söylenenler söylenmektedir. Hiç şüphesiz senin Rabbin hem hatalarını affederek, bağışlama yetkisine sahiptir, hem de acılarıyla dolu azabın sahibidir.

FUSSİLET 041 054 044

MİM

Eğer biz onu başka dilde bir Kur'an yapsaydık onlar mutlaka,

- "Onun âyetleri detaylı bir şekilde açıklanmalı değil miydi? Başka dilde bir kitap ve Arap bir peygamber öyle mi?" derlerdi.

De ki:

- "O, inananlar için bir hidayet ve şifâdır. İnanmayanların kulaklarında bir ön yargı ağırlığı vardır ve Kur'an onlara kapalı ve anlaşılmaz gelir. (Sanki) onlara uzak bir yerden sesleniliyor (da anlamıyorlar)."

FUSSİLET 041 054 045

MİM

45. Andolsun! Biz Mûsâ'ya Kitab'ı (Tevrat'ı) vermiştik de, onda ayrılığa düşmüşlerdi. Eğer (azabın ertelenmesi ile ilgili olarak ezelde) Rabbinden bir söz geçmiş olmasaydı, aralarında derhal hüküm verilirdi. Şüphesiz onlar Kur'an hakkında derin bir şüphe içindedirler.

FUSSİLET 041 054 046

MİM

Kim yaptığı her işte hakka riayet ederde iyilik yaparsa, bu onun kendi lehinedir. Kim de kötülük yaparsa kendi aleyhinedir. Rabbin kullara (zerre kadar) zulmedici değildir.

FUSSİLET 041 041 047

MİM

Kıyametin ne zaman kopacağına ilişkin bilgi O'na havale edilir. Meyveler tomurcuklarından ancak O'nun bilgisi altında çıkar, dişi ancak O'nun bilgisi altında hamile kalır ve doğurur. Allah onlara,

- "Nerede bana ortak koştuklarınız?" diye seslendiği gün şöyle derler:

- "Sana arz ederiz ki, içimizden onları gören hiçbir kimse yok."

FUSSİLET 041 041 048

MİM

48. Daha önce yalvardıkları (tanrılar) onları yüzüstü bırakıp uzaklaşmıştır. Kendileri için kaçacak bir yer olmadığını anlamışlardır.

FUSSİLET 041 041 049

MİM

49. İnsan, hayır (mal, mülk, genişlik) istemekten usanmaz. Fakat başına bir kötülük gelince umutsuzluğa düşer, yıkılır.

FUSSİLET 041 041 050

MİM

50. Andolsun! Başına gelen bir zarardan sonra kendisine tarafımızdan bir rahmet tattırsak mutlaka "Bu benim hakkımdır, Kıyametin kopacağını da sanmıyorum. Andolsun, Rabbime döndürülürsem, şüphesiz O'nun yanında benim için daha güzel şeyler vardır" der. Andolsun, biz inkâr edenlere yaptıklarını mutlaka haber vereceğiz ve andolsun, onlara mutlaka ağır azâptan tattıracağız.

FUSSİLET 041 041 051

MİM

İnsana nimet verdiğimizde yüz çevirir ve yan çizer. Başına bir kötülük gelince de yalvarmaya koyulur.

FUSSİLET 041 041 052

MİM

52. De ki: "Ne dersiniz? Eğer o (Kur'an) Allah katından olup da siz de onu inkâr etmişseniz, o zaman derin bir ayrılık içinde bulunan kimseden daha sapık kim olabilir?"

FUSSİLET 041 041 053

MİM

53. Varlığımızın delillerini, (kainattaki uçsuz bucaksız) ufuklarda ve kendi nefislerinde onlara göstereceğiz ki, o Kur'an'ın gerçek olduğu onlara iyice belli olsun. Rabbinin, her şeye şahit olması yetmez mi?

FUSSİLET 041 041 054

MİM

İyi bilin ki, onlar Rablerine kavuşma konusunda şüphe içindedirler. İyi bilin ki, O, her şeyi kuşatandır

+++++

KİYAME 075 040 001-040

MİM

Hayır, kıyâmet gününe yemin ederim.(001)

Hayır, kendini suçlayana yemin ederim.(002)

gözler korku ile tamamen açıldığında,(007)
ay karardığında(008)
ay ve güneş birleştirildiğinde(009)
İnsan, kendisinin kemiklerini asla bir araya toplayamayacağımızı mı zannediyor?
(003)
Evet! Onun parmak uçlarını yeniden orijinal haline bile getirme gücüne sahibiz.
(004)
Şüphe yok ki, onu toplamak da, onu bir bütün yapmak da Bize aittir.(017)
eger o biraraya getirerek bir bütün haline getirilmissse, onun tümünün bir bütün
oldugunu kabull et.(018)

Ama yine de insan, önüne serilmiş olan şeyi merakından parcalara ayırmak, merak
ettigi bilmediği şeyleri ortaya cikartmak ister.(005)
Onu aceleye getirerek üstünü örtmek için onu dilinle kapama!(016)
hesap günü varılıp durulacak yer Rabbinin huzurudur.(012)
O hesap günü insana, daha önce yasami esnasında, yerine getirdigi amelleri
aracılığı ile geriye bıraktığı her ne varsa, hepsi önüne konulacak.(013)
engel nedenleri yani bahaneler ileri sürse bile, (15) insan kendi nefesine karşı
ileriye duyup, görebilen, sezebilen, anlayabilen ve kavrayabilendir, (14)
Hayır, bilâkis siz kolay olup, basitce, ucuzca sahip olabileceğiniz, hemencecik
gelen kolayları seviyorsunuz.(020)
yaptığınız amellerinizin hesaplarını, yaptıktan sonra vermek olan ahireti
terk ediyorsunuz.(021)
Kıyamet hesabının zamanını sorar,.(006)
onları göz altında tutan Rab'lerine karşı (023)
günün hesabını veren yüzler rahatladıklarından ferahlar ve mutluluktan
ışıldarlar(022)
ve günün hesabını veremeyen yüzler: (1/024) çatırdatan bir felaketin başlarına
gelmek üzere olduğunu bilerek.(025) rahatlayamadıklarından sıkıntılarının
kasları catılır ferahlayamaz ve mutlu olamazlar(2/024)
Hayır hayır, ne zaman ki can köprücük kemiklerine dayanır,(026)

- «Tedavi edebilecek kimdir?» denilir.(027)
o hesap Günü insan haykırarak:
- "(Eyvah!) Nereye kaçayım?"(010)
ne yazık ki, sığınacak bir yer yok(011)
kendisi de bilir ki bu ayrılma vaktidir,(028)
Bacakları birbirine dolaşmıştır.(029)
hesap vermek için sevkıyat, Rabine doğrudur.(030)

muhakka ki onun beyanı sonra bize aittir(019)

Fakat ne hakikati kabul etti, ne onayladı ve ne de gereği olan vazifesini yerine
getirdi(ibadet etti).(31)
ama yalanladı ve yüz çevirdi. (32)
Sonra da kasıla kasıla kendi yandaşlarının yanına gitti. (33)

Hakettiğini artık bundan sonrada hakettin! (34)
İnsan sorumsuzca başıboş bırakılacağını mı zannediyor? (36)
Sonra yine Hakettiğini artık bundan sonrada hakettin! (35)

O, akıtılan bir meniden hakir bir damla sudan süzülerek üretilmiş bir karışım
damlası(nutfe) değil miydi? (37)
sonra rahim duvarına bir noktadan asılı olan embriyo oldu. bundan sonra insanlar
arasına kattı.(halketti), daha sonra da onu şekillendirerek, biçimlendirerek
dizayn etti, programladı, düzenledi.(38)
daha sonra onu cinsiyetlendirerek ondan erkek ve dişi yaptı(39)
Peki bunları yapan, cansızı canlandırmaya güç yetiremez mi? (40)

KİYAME 075 040 001-012

MİM

Hayır, kıyâmet gününe yemin ederim.(001)

Hayır, kendini suçlayana yemin ederim.(002)
İnsan, kendisinin kemiklerini asla bir araya toplayamayacağımızı mı zannediyor?
(003)
Evet! Onun parmak uçlarını yeniden orijinal haline bile getirme gücüne sahibiz.
(004)
Ama yine de insan, önüne serilmiş olan şeyi merakından parcalara ayırmak,
bilmediği şeyleri ortaya çıkartmak ister.(005)
kıyamet hesabi gününün zamanini sorar,(006)
gözler korku ile tamamen açıldığında,(007)
ay karardığında(008)
ay ve güneş birleştirildiğinde(009)
o hesap Günü insan haykıracak: "(Eyvah!) Nereye kaçayım?"(010)
ne yazık ki, sığınacak bir yer yok(011)
hesap günü varılıp durulacak yer Rabbinin huzurudur.(012)
O hesap günü insana, daha önce yaşamı esnasında yerine getirdiği amelleriyle
geri bıraktığı her ne varsa, hepsi haber verilecek.(013)

KİYAME 075 040 001

MİM

Hayır, kıyâmet gününe yemin ederim.

لَا أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ

Lâ uksimu bi yevmil kıyâme(kıyâmeti).

1. lâ : hayır 2. uksimu : kasem ederim, yemin ederim 3. bi yevmi : güne 4. el

kıyâmeti : kıyâmet

KİYAME 075 040 002

MİM

Hayır, kendini suçlayana yemin ederim.

وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ

Ve lâ uksimu bin nefsil levvâmeh(levvâmeti).

1. ve lâ : ve hayır 2. uksimu : kasem ederim, yemin ederim 3. bi : ... e 4. en

nefsi : nefis 5. el levvâmeti : levmeden, kınayan, suçlandıran, itham eden. 2.

Cezalandıran. 3. Ta'zib eden, hırpalayan

KİYAME 075 040 003

MİM

İnsan, kendisinin kemiklerini asla bir araya toplayamayacağımızı mı zannediyor?

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سَوًى عِظَامَهُ

E yahsebul insânu eËlen necmea ızâ meh(mehu).

1. e : mi 2. yahsebu : zannediyor, sanıyor 3. el insânu : insan 4. ellen : asla

olmaz 5. (en) necmea : bizim toplamamız, biraraya getirmemiz 6. ızâme-hu : onun

kemikleri

KİYAME 075 040 004

MİM

Evet! Onun parmak uçlarını yeniden orijinal haline bile getirme gücüne sahibiz.

بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بَنَاتُهُ

Belâ kâdirîne alâ en nusevviye benâ neh(nehu).

1. belâ : hayır 2. kâdirîne : kaadir olanlar, Gücü yetenler, güçlü olanlar,

iktidarlı olanlar 3. alâ : ... e4. en nusevviye : yeniden düzenlememiz 5.

benâne-hu : onun parmakları, parmak uçları

KİYAME 075 040 005

MİM

Ama yine de insan, önüne serilmiş olan şeyi merakından parcalara ayırmak,
bilmediği şeyleri ortaya çıkartmak ister.

بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ

Bel yurîdul insânu li yefcure emâmeh(emâmehu).

1.bel: hayır2.yurîdu: ister3.el insânu: insan4.li: için, ... i5.yefcure: fıska
düşer, fücür işler, günahlara dalar, fecr, yarmak, bir şeyi ikiye ayırmak,
fıskırmak, açığa çıkmak" anlamlarına gelen, (isim) güneşin doğmasından önce

beliren tan yeri ağarması 6.emâme-hu: onun önünde

KİYAME 075 040 006

MİM

kiyamet hesabının zamanini sorar, .

يَسْأَلُ أَبَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

Yes'elu eyyâne yevmul kıyâmeh(kıyâmeti).

1.yes'elu: sorar, soruyor2.eyyâne: ne zaman3.yevmu: gün4.el kıyâmeti: kıyâmet

KİYAME 075 040 007

MİM

gözler korku ile tamamen açıldığında,

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ

Fe izâ berikal basar(basaru).

1.fe: artık2.izâ: olduğu zaman3.berika: (göz) kamaşması4.el basaru: bakış

KİYAME 075 040 008

MİM

ay karardığında

وَحَسَفَ الْقَمَرُ

Ve hasefel kamer(kameru).

1.ve hasefe: ve karardı2.el kameru: ay

KİYAME 075 009

MİM

ay ve güneş birleştirildiğinde

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

Ve cumiaş şemsu vel kamer(kameru).

1.ve cumia: ve birleştirildi2.eş şemsu: güneş3.ve el kameru: ve ay

KİYAME 075 040 010

MİM

o hesap Günü insan haykıracak: "(Eyvah!) Nereye kaçayım?"

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَتَيْنَ الْمَقَرَّ

Yekûlul insânu yevme izin eynel meferr(meferru).

1.yekûlu: der, diyecek2.el insânu: insan3.yevme izin: izin günü4.eyne:

nerede5.el meferru: firar edilecek yer, kaçış yeri

KİYAME 075 040 011

MİM

ne yazık ki, sığınacak bir yer yok

كَلَّا لَا وَزَرَ

Kellâ lâ vezere(vezere).

1.kellâ: hayır2.lâ: yok3.vezere: sığınacak bir yer, sığınak

KİYAME 075 040 012

MİM

hesap günü varılıp durulacak yer Rabbinin huzurudur.

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ

Îlâ rabbike yevme izinil mustekar(mustekarru).

1.îlâ rabbi-ke: senin Rabbin'e (Rabbinin Huzuru)2.yevme izin: izin günü3.el

mustekarru: karar kılınan yer, varılacak yer, makam

KİYAME 075 040 013

MİM

0 hesap günü insana, daha önce yasami esnasında, yerine getirdiği amelleri aracılığı ile geriye bıraktığı her ne varsa, hepsi önüne konulacak

يُنَبَّأُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ

Yunebbeul insânu yevme izin bimâ kaddeme ve ahhar(ahhâre).

1.yunebbeu: haber verilir2.el insânu: insan3.yevme izin: izin günü4.bimâ: şeyleri5.kaddeme: takdim etti, yaptı6.ve ahhara: ve tehir etti, yapması gerekirken erteleyip yapmadı

KİYAME 075 014-030

MiM

insan kendi nefesine karşı ileriye duyup, görebilen, sezebilen, anlayabilen ve kavrayabilendir, (14) engel nedenleri yani bahaneler ileri sürse bile, (15) Onu aceleye getirerek üstünü örtmek için dilini onunla hareketlendirme!(016) Şüphe yok ki, onu toplamak da, onu bir bütün yapmak da Bize aittir.(017) eğer o bir bütün haline getirilmişse, onun tümüne tabi ol.(018) muhakkak ki onun beyanı sonra bize aittir(019) Hayır, bilâkis siz hemencecik gelen kolayları seviyorsunuz.(020) yaptıklarınız amellerin hesaplarını sonrasında vermek olan ahireti terk ediyorsunuz.(021) günün hesabını veren yüzler rahatladıklarından ferahlar ve mutluluktan ışıldarlar(022) göz altında tutan Rab'lerine(023) ve günün hesabını veremeyen yüzler rahatlayamadıklarından sıkıntılarından kasları çatılır ferahlayamaz ve mutlu olamazlar(024) çatırdatan bir felaketin başlarına gelmek üzere olduğunu bilerek.(025) Hayır hayır, ne zaman ki can köprücük kemiklerine dayanır,(026) - «Tedavi edebilecek kimdir?» denilir.(027) kendisi de bilir ki bu ayrılma vaktidir,(028) Bacakları birbirine dolaşmıştır.(029) hesap verme Rabbine doğrudur sevkîyat.(030)

KİYAME 075 014

MiM

insan kendi nefesine karşı ileriye duyup, görebilen, sezebilen, anlayabilen ve kavrayabilendir.
Deutsch
Aber die gleichen Rechte auf der Einsicht,
بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ
Belîl insânu alâ nefsihî basîreth(basîretun).
1. bel(i) : hayır 2. el insânu : insan 3. alâ : ... e 4. nefsi-hî : onun nefsi, kendi nefsi 5. basîratun: basirdir, görendir, şahittir, Uzağı görme, seziş, sezgi, uyanıklık. Anlayış, kavrayış.

KİYAME 075 040 015

MiM

engel nedenleri yani bahaneler ileri sürse bile,
Deutsch

wenn die Menschen die Hinderungsgründe vorlegen,

وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ

Ve lev elkâ meâzîreh(meâzîrehu).

1. ve lev : ve olsa bile 2. elkâ : ilka etti, ortaya attı, belirtti, beyan etti
3. meâzîre-hu : onun mazeretleri, özürleri, bahaneleri, sebepleri, engel nedenleri

KİYAME 075 040 016

MiM

Onu aceleye getirerek üstünü örtmek için onu diline dolandırma!

Deutsch

Bewegen Sie sich nicht die Zunge zu beschleunigen

لَا تُخَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ

Lâ tuharrik bihî lisâneke li ta'cele bihî.

1.lâ tuharrik: hareket ettirme2.bi-hî: ona, onunla3.lisâne-ke: dilini4.li: için, ... diye5.ta'cele: acele ediyorsun6.bi-hî: ona, onunla

KİYAME 075 040 017

MîM

Şüphesi yok ki, onu toplamak da, onu bir bütün yapmak da Bize aittir.

إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ

İnne aleynâ cem'ahu ve kur'ânehu.

1.inne: muhakkak ki2.aleynâ: bize ait3.cem'a-hu: onun toplanması4.ve kur'âne-hu: ve onun okunması, bir bütün haline getirilmesi

KİYAME 075 040 018

MîM

eger o biraraya getirerek bir bütün haline getirilmissse, onun tümünün bir bütün olduğunu kabull et.(018)

eger o bir bütün haline getirilmissse, onun tümüne tabi ol.

فَإِذَا قَرَأْتَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ

Fe izâ kara'nâhu fettêbi'kur'ânehu.

1.fe: artık, öyleyse2.izâ: olduğu zaman3.kare'nâ-hu: onu okuduk, onu biraraya getirerek bir bütün yaptık 4.fe: artık, öyleyse5.ittebi': tâbî ol, ona uy, kabullen 6.kur'âne-hu: onun okunuşu, onun biraraya getirerek bir bütün yapıldığına

KİYAME 075 040 019

MîM

muhakka ki onun beyanı sonra bize aittir

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ

Summe inne aleynâ beyânehu.

1.summe: sonra2.inne: muhakkak3.aleynâ: bizim üzerimize, bize ait4.beyâne-hu: onun beyanı, açıklanması

KİYAME 075 040 020

MîM

Hayır, bilâkis siz hemencecik gelen kolayları seviyorsunuz.

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ

Kellâ bel tuhıbbûnel âcileh(âcilete).

1.kellâ: hayır2.bel: bilâkis, aksine3.tuhıbbûne: seviyorsunuz4.el âcilete: çabuk geçmekte olan

KİYAME 075 040 021

MîM

yaptığınız amellerinizin hesaplarını yaptıktan sonra vermek olan ahireti terkediyorsunuz.

وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ

Ve tezerûnel âhireh(âhirete).

1.ve tezerûne: ve terkediyorsunuz2.el âhirete: ahiret

KİYAME 075 040 022

MîM

günün hesabını veren yüzler rahatladıklarından ferahlar ve mutluluktan ışıldarlar

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ

Vucûhun yevme izin nâdıreh(nâdıretun).

1.vucûhun: yüzler vardır2.yevme izin: izin günü3.nâdıretun: ışııl ışııl, pırıl pırıl

KİYAME 075 040 023

MîM

göz altında tutan Rab'lerine

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ
İlâ rabbihâ nâzıreh(nâziretun).

1.ilâ rabbi-hâ: Rab'lerine2.nâziretun: nazar eden, bakan, göz altında tutan

KİYAME 075 040 024

MiM
ve günün hesabını veremeyen yüzler rahatlayamadıklarından siktintilerinden
kasları catilir ferahlayamaz ve mutlu olamazlar
وَوُجُوهُ يَوْمَئِذٍ بِآسِرَةٍ
Ve vücûhun yevme izin bâsireth(bâsiretun).

1.ve vücûhun: ve yüzler vardır2.yevme izin: izin günü3.bâsiratun: çatılmış,
kararmış

KİYAME 075 040 025

MiM
çatırdatan bir felâketin başlarına gelmek üzere olduğunu bilerek.
تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ
Tezunnu en yuf'ale bihâ fâkıreh(fâkıretun).

1.tezunnu: anlar2.en yuf'ale: yapılacak3.bi-hâ: ona, kendisine4.fâkıretun:
felâket, büyük musîbet, çok kötü muamele

KİYAME 075 040 026

MiM
Hayır hayır, ne zaman ki can köprücük kemiklerine dayanır,
كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِي
Kellâ izâ belegâtit terâkıy(terâkıye).

1.kellâ: hayır2.izâ: olduğu, zaman3.belegat (i): ulaştı, erişti, geldi4.et
terâkıye: köprücük kemiği

KİYAME 075 040 027

MiM
- «Tedavi edebilecek kimdir?» denilir.

وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ
Ve kîle men râk(râkın).

1.ve kîle: ve denir2.men: kim3.râkın: kurtaracak olan

KİYAME 075 040 028

MiM
kendisi de bilir ki bu ayrılma vaktidir,

وَطَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ
Ve zanne ennehul firâk(firâku).

1.ve zanne: ve anladı2.enne-hu: onun (kendisinin) olacağını3.el firâku:
ayrılık

KİYAME 075 040 029

MiM
Bacakları birbirine dolaşmıştır.

وَالْتَفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ
Velteffetis sâku bis sâk(sâkı).

1.ve ilteffeti: ve birbirine dolaştı2.es sâku: ayak3.bi es sâkı: ayağa

KİYAME 075 040 030

MiM
hesap verme Rabbine doğrudur sevkıyat.

إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ
Îlâ rabbike yevme îzinil mesâk(mesâku).

1.îlâ rabbi-ke: senin Rabbine2.yevme izin: izin günü3.el mesâku: sevk

KİYAME 075 040 031-037

MiM

Fakat ne hakikati kabul etti, ne onayladı ve ne de gereği olan vazifesini yerine
getirdi(ibadet etti).(31)

ama yalanladı ve yüz çevirdi. (32)

Sonra da kasıla kasıla kendi yandaşlarının yanına gitti. (33)

Hakettiğini artık bundan sonrada hakettin! (34)

Sonra yine Hakettiğini artık bundan sonrada hakettin! (35)

İnsan sorumsuzca başıboş bırakılacağını mı zannediyor? (36)

0, akıtılan bir meniden hakir bir damla sudan süzülerek üretilmiş bir karışım
damlası(nutfe) değil miydi? (37)

KİYAME 074 040 031

MiM

Fakat ne hakikati kabul etti, ne onayladı ve ne de gereği olan vazifesini yerine
getirdi(ibadet etti).

فَلَا صَدَّقَ وَلَا صَلَّى

Fe lâ saddeka ve lâ sallâ.

1. fe : o zaman, fakat

2. lâ saddaka : tasdik etmedi, ne hakikati kabul etti, ne onayladı

3. sallâ.: ibadet etme, musalla : ibadethane

KİYAMET 075 040 032

MİM

ve fakat yalanladı ve yüz çevirdi. (033)

وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى

Ve lâkin kezzebe ve tevellâ.

1. ve lâkin : ve lâkin

2. kezzebe : yalanladı

3. ve tevellâ : ve yüz çevirdi

KİYAMET 075 040 033

MİM

Sonra da kasıla kasıla kendi yandaşlarının yanına gitti.

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ يَتَمَطَّى

Summe zehebe ilâ ehlihî yetemettâ.

1. summe : sonra

2. zehebe : gitti

3. ilâ ehli-hî : kendi ehline, ailesinin yanına

4. yetemettâ : gururlanarak, böbürlenerek

KİYAMET 075 040 034

MİM

Hakettiğini artık bundan sonrada hakettin!

أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ

Evlâ leke fe evlâ.

1. evlâ : daha uygun, müstahak olma, haketme

2. leke : sana

3. fe : artık, bundan sonra

4. evlâ : daha uygun, müstahak olma, haketme

KİYAMET 075 040 035

MİM

Sonra yine Hakettiğini artık bundan sonrada hakettin!

ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ

Summe evlâ leke fe evlâ.

1. summe : sonra

2. evlâ : daha uygun, münasip, müstahak, haketme

3. leke : sana

4. fe : artık, bundan sonra

5. evlâ : uygun, münasip, müstahak, haketme

KİYAMET 075 040 036

MİM

İnsan sorumsuzca başıboş bırakılacağını mı zannediyor?

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى

E yahsebul'insânû en yutreke sudâ(sudân).

1. e : mi

2. yahsebu : zannediyor

3. el insânû : insan

4. en yutreke : terkedileceğini, bırakılacağını

5. suden : başıboş, sorumsuzca başıboş

KİYAMET 075 040 037-040

MİM

0, akıtılan bir meniden hakir bir damla sudan süzülerek üretilmiş bir karışım damlası(nutfe) değil miydi?(037)

sonra rahim duvarına bir noktadan asılı olan embriyo oldu. bundan sonra insanlar arasına kattı.(hakettti), daha sonra da onu şekillendirerek, biçimlendirerek

dizayn etti, programladı, düzenledi.(38)
daha sonra onu cinsiyetlendirerek ondan erkek ve dişi yaptı(39)
Peki bunlari yapan, cansizi canlandirmaya güç yetiremez mi? (40)

"meni"den

KİYAMET 075 040 037

MİM

O, akıtılan bir menîden hakir bir damla sudan süzülerek üretilmiş bir karışım damlası(nutfe) değil miydi?

Not

Herbir spermden nutfe denen bir parça yumurtalık zarından kafasını sokunca sıvı olan kısmını dışarda bırakarak içeri girerö döllemeyi sağlar.

أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّن مَّنِيِّ بُمَتَى

E lem yeku nutfeten min menî yin yumnâ.

1. e lem yeku : olmadı mı, değil mi

2. nutfeten : nutfe, bir damla, hakir bir damla sudan süzülerek üretilmiş bir karışım damlası

3. min meniyyin : meniden

4. yumnâ : akıtılan, dökülen

KİYAMET 075 040 038

MİM

sonra rahim duvarına bir noktadan asılı olan embriyo oldu. bundan sonra insanlar arasına kattı.(halketti), daha sonra da onu sekillendirerek, biçimlendirerek dizayn etti, programladı, düzenledi.

ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّى

Summe kâne alakaten fe halaka fe sevvâ.

1.summe: sonra2.kâne: oldu3.alakaten: bir alak, rahim duvarına bir noktadan asılı olan embriyo, cenin4.fe: bundan sonra, daha sonra5.halaka: halketti, yarattı6.fe: bundan sonra, daha sonra7.sevvâ: sevva etti, dizayn etti, programladı, düzenledi, biçim verdi

KİYAMET 075 040 039

MİM

daha sonra onu cinsiyetlendirerek ondan erkek ve dişi yaptı

فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى

Fe ceale minhuze zevceyniz zekere vel unsâ.

1.fe: sonra2.ceale: kıldı, yaptı3.min-hu: ondan4.ez zevceyni: iki eş, çift5.ez zekere: erkek6.ve el unsâ: ve dişi

KİYAMET 075 040 040

MİM

Peki bunlari yapan, cansizi canlandirmaya güç yetiremez mi?

أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ

E leyse zâlike bi kâdirin alâ en yuhyiel mevtâ.

1.e leyse: değil mi2.zâlike: bunlar3.bi kâdirin: kaadir olan, gücü yeten4.alâ:
üzerine5.en yuhyiye: diriltmek, hayat vermek6.el mevtâ: ölümler

+++++

MUNÂFİKÛN 063 011 001-011

MîM

Geçimsizlik, anlaşmazlık, ara bozuculuk yapanlar sana geldiklerinde:

- " senin Allah'ın resûlü olduğuna muhakkak ki biz tanıklık ederiz. Allah biliyor ki, muhakkak ki sen onun resûlüsün. Muhakkak ki Allah Geçimsizlik, anlaşmazlık, ara bozuculuk yapanlara, yalan söyleyenlere tanıklık eder" dediler. (001)

muhakkak ki onlar yaşam işlevlerini haksızlık ederek yerine getiriyorlardı ki, "vallahî biz yapmadık" diyerek, hak yediklerini, kendi yalan yeminlerini kalkan olarak kullanarak koruyorlardı.

Böylelikle Allah'ın yolundan saptılar. (002)

işte, onların hiçbirşeyi idrak edip, anlayamamalarının sebebi, îmân ettikten sonra, başkalarının haklarını kendileri için saklayıp, inkar etmeleri(kefere)nden dolayı, akıllarının mühürlenmiş olmasındandır. (003)

onları dış görüntülerinden dolayı, hoşuna gider bir durumda gördüğün zaman, eğer konuşurlarsa, onların kendi sözlerini;

* sanki birbirine dayalı, kütükler gibi,

* sanki her defasında kendi aleyhlerine olan sesleri, kendilerine düşman olarak algılayarlarken, dinlersin.

Artık onlardan sakının.

Allah onları yok etsin.

Akılları sapıyor!

Nasıl dönüpte, sapıyor! (004)

- «Gelin, Allah'ın Resulü sizin için mağfiret dilesin.»" denildiği zaman, sen onları, kibirlenip, büyüklük taslayıp, alay ederek, başlarını iki yana sallayarak, yüz çevirip, kaçınırken gördün. (005)

sen onların dengeye gelmeleri için, onlar için bağışlanma(mağfiret) diledin.

Sen onlar için dilesende veya dilemesende zaten Allah onları asla bağışlamaz.

Muhakkak ki Allah, fasıklar kavmini doğru yola erdirmez. (006)

onlar ki, Allah'ın resûlün yanındaki insanlara, onlar dağılıp gidinceye kadar

- "karşılıksız hiçbir şey vermeyin, harcamayın" derler.

Yerdeki ve göklerdeki hazineler Allah'ındır ne yazık ki münafıklar bunu idrak edemezler. (007)

Diyorlar ki:

- «Yemin olsun ki, Medine'ye dönersek güçlü olan, güçsüz olanı oradan mutlaka çıkaracaktır.»

güçlülük ancak Allah'ın, (Resulünün) ve müminlerindir. Ne yazık ki nifak çıkartan(münafık)lar bunu bilmiyorlar. (008)
ey Allah'a ulaşmayı dileyenler! sizin mallarınız ve sizin evlâtlarınız, sizi, Allah'ın ayet hükümlerini gerektiği zaman hatırlayıp, kullanabilmek için, aklınıza yerleştirmek(yıkr)ten ve hatırlayıp, kullanmaktan alıkoyup, oyalayıp, engellemesin.

Her kim öyle yaparsa, işte onlar, hüsrana düşenlerdir. (009) Birinize ölüm gelipte kapıya dayandığı zaman:

- «Rabbim, yakın bir süreye kadar erteleyeseydin de, vermem gereken karşılık beklemeksizin verme, harcama vazifemi, sadaka vererek, telafi etmiş olsaydım ve vazifelerini yerine getirmişlerden yani iyilerden olsaydım!» dememeniz için, size rızık olarak verdiğimiz şeylerden karşılık beklemeden verin, harcadığınız(infak). (010)

Bir kimsenin eceli geldiği zaman. Allah onu asla ertelemez.

Allah yaşamınız esnasında ne işlevler yapıyorsanız, hepsinden haberdardır. (011)

MUNÂFİKÛN 063 011 001

MİM

Geçimsizlik, anlaşmazlık, ara bozuculuk yapanlar sana geldiklerinde:

- " senin Allah'ın resûlü olduğuna muhakkak ki biz tanıklık ederiz. Allah biliyor ki, muhakkak ki sen onun resûlüsün.Muhakkak ki Allah Geçimsizlik, anlaşmazlık, ara bozuculuk yapanlara, yalan söyleyenlere tanıklık eder" dediler.

إِذَا جَاءَكَ الْمُتَأَفِّقُونَ قَالُوا تَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ
الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ

İzâ câekel munâfikûne kâlû neşhedu inneke le resûlullâh(resûlullâhi), vallâhu ya'lemu inneke le resûluh(resûluhu), vallâhu yeşhedu innel munâfikîne le kâzibûn(kâzibûne).

1. izâ : olduğu zaman
2. câe-ke : sana geldi
3. el munâfikûne : münafıklar, nifak çıkaranlar, Geçimsizlik, anlaşmazlık, ara bozuculuk yapanlar
4. kâlû : dediler
5. neşhedu : biz şahadet ederiz
6. inne-ke : muhakkak ki sen
7. le resûlu allâhi : Allah'ın resûlü
8. ve allâhu : ve Allah
9. ya'lemu : bilir
10. inne-ke : muhakkak ki sen
11. le resûlu-hu : elbette onun resûlü
12. ve allâhu : ve Allah
13. yeşhedu : şahitlik eder
14. inne : muhakkak
15. el munâfikîne : münafıklar, nifak çıkaranlar
16. le kâzibûne : yalan söyleyenler, yalancılar

MUNÂFİKÛN 063 011 002

MİM

muhakkak ki onlar yaşam işlevlerini haksızlık ederek yerine getiriyorlardı ki, "vallahi biz yapmadık" diyerek, hak yediklerini, kendi yalan yeminlerini kalkan olarak kullanarak koruyorlardı.
Böylelikle Allah'ın yolundan saptılar.

اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

İttehazû eymânehum cunneten fe saddû an sebîlillâh(sebîlillâhi), innehum sâe mâ kânû ya'melûn(ya'melûne).

1. ittehadzû : edindiler
2. eymâne-hum : kendi yeminleri
3. cunneten : kalkan, siper

4. fe saddû : böylece saptılar
5. an sebîli allâhi : Allah'ın yolundan
6. inne-hum : muhakkak ki onlar
7. sâe : kötü
8. mâ : şey
9. kânû : idiler, oldular
10. ya'melûne : yapıyorlar

MUNÂFİKÛN 063 011 003

MîM

işte, onların hiçbirşeyi idrak edip, anlayamamalarının sebebi, îmân ettikten sonra, başkalarının haklarını kendileri için saklayıp, inkar etmeleri(kefere)nden dolayı, akıllarının mühürlenmiş olmasındandır.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ

Zâlike bi ennehum âmenû summe keferû fe tubia alâ kulûbihim fe hum lâ yefkahûn(yefkahûne).

1. zâlike : işte bu
2. bi enne-hum : onların olmaları sebebiyle
3. âmenû : âmenû olmaları, îmân etmeleri
4. summe : sonra
5. keferû : küfre düştüler (düşmeleri)
6. fe tubia : bu sebeple tabedildi, mühürlendi
7. alâ : üzeri
8. kulûbi-him : onların kalpleri
9. fe : artık
10. hum : onlar
11. lâ yefkahûne : fıkıh edemezler, idrak edemezler

MUNÂFİKÛN 063 011 004

MîM

onları dış görüntülerinden dolayı, hoşuna gider bir durumda gördüğün zaman, eğer konuşurlarsa, onların kendi sözlerini;

* sanki birbirine dayalı, kütükler gibi,

* sanki her defasında kendi aleyhlerine olan sesleri, kendilerine düşman olarak algılandıkça, dinlersin.

Artık onlardan sakının.

Allah onları yok etsin.

Akılları sapıyor!

Nasıl dönüpte, sapıyor!

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنْهُمْ خُشْبٌ مَّسْبُودٌ يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَاتِلْهُمْ اللَّهُ أَتَىٰ يَوْمَهُمُ

Ve izâ reeytehum tu'cibuke ecsâmuhum, ve in yekûlû tesma', li kavlihim, ke ennehum huşubun musennedeh(musennedetun), yahsebûne kulle sayhatin aleyhim, humul aduvvu fahzerhum, kâtelehumullâhu ennâ yû'fekûn(yû'fekûne).

1. ve izâ : ve o zaman
2. raeyte-hum : onları gördün
3. tu'cibu-ke : seni hayran bırakır, senin hoşuna gider, beğenirsin
4. ecsâmu-hum : onların cisimleri, bedenleri, vücut yapıları
5. ve in : ve eğer, ise
6. yekûlû : söylerler, konuşurlar
7. tesma' : dinlersin
8. li kavli-him : onların sözlerini
9. keenne-hum : sanki onlar gibi
10. huşubun : kütükler
11. musennedetun : bir tarafa dayalı, yaslanmış
12. yahsebûne : zannederler
13. kulle : her zaman, her seferinde

14. sayhatin : sayha, yüksek ses, gürültü
15. aleyhim : onlara, üzerlerine, aleyhlerine
16. hum(u) : onlar
17. el aduvvu : düşman
18. fe ahzer-hum : artık onlardan sakının
19. kâtele-hum(u) : onları öldürsün, helâk etsin, kahretsin
20. allâhu : Allah
21. ennâ : nasıl
22. yû'fekûne : çevriliyorlar, döndürülüyorlar

MUNÂFİKÛN 063 011 005

MîM

- «Gelin, Allah'ın Resulü sizin için mağfiret dilesin.»" denildiği zaman, sen onları, kibirlenip, büyüklük taslayıp, alay ederek, başlarını iki yana sallayarak, yüz çevirip, kaçınırken gördün.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّاْ رُؤُوسَهُمْ وَرَأَىٰ يَتَهُمُ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ

Ve izâ kîle lehum teâlev yestagfir lekum resûlullâhi levvev ruûsehum ve reeytehum yesuddûne ve hum mustekbirûn(mustekbirûne).
onlara:

1. ve izâ : ve olduğu zaman
2. kîle : denildi
3. lehum : onlara
4. teâlev : geliniz
5. yestagfir : mağfiret dilesin
6. lekum : sizin için
7. resûlu allâhi : Allah'ın resûlü
8. levvev : alay ederek iki yana salladılar
9. ruûse-hum : onların başları, başlarını
10. ve raeyte-hum : ve sen onları gördün
11. yasuddûne : vazgeçiyorlar, yüz çeviriyorlar, kaçınıyorlar
12. ve hum : ve onlar
13. mustekbirûne : kibirlenenler, büyüklük taslayanlar

MUNÂFİKÛN 063 011 006

MîM

sen onların dengeye gelmeleri için, onlar için bağışlanma(mağfiret) diledin.
Sen onlar için dilesende veya dilemesende zaten Allah onları asla bağışlamaz.
Muhakkak ki Allah, fasıklar kavmini doğru yola erdirmez.

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

Sevâun aleyhim estagferte le hum em lem testagfir lehum, len yagfirallâhu lehum, innallâhe lâ yehdîl kavmel fâsikîn(fâsikîne).

1. sevâun : musavi, bir, eşit, aynı
2. aleyhim : onlara, onlar için
3. estagferte : sen mağfiret diledin
4. lehum : onlar için
5. em : veya (olsa da olmasa da)
6. lem testagfir : sen dilemedin
7. lehum : onlar için
8. len : asla olmaz
9. yagfire allâhu : Allah mağfiret eder, bağışlar
10. lehum : onlara, onları
11. inne allâhe : muhakkak ki Allah
12. lâ yehdî : hidayete erdirmez
13. el kavme : kavim
14. el fâsikîne : fasıklar

MUNÂFİKÛN 063 011 007

MiM

onlar ki, Allah'ın resûlün yanındaki insanlara, onlar dağılıp gidinceye kadar - "karşılıksız hiçbir şey vermeyin, harcamayın" derler. Yerdeki ve göklerdeki hazineler Allah'ındır ne yazık ki münafıklar bunu idrak edemezler.

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَىٰ مَنْ عِندَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُّوا وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ

Humullezîne yekûlûne lâ tunfikû alâ men inde resûlillâhi hattâ yenfaddû, ve lillâhi hazâinus semâvâti vel ardı ve lâkinnel munâfikîne lâ yefkahûn(yefkahûne).

1. hum(u) ellezîne : onlar ki
 2. yekûlûne : derler
 3. lâ tunfikû : infâk etmeyin, vermeyin
 4. alâ men : kimselere
 5. inde : yanında
 6. resûli allâhi : Allah'ın resûlü
 7. hattâ : oluncaya kadar, ki olsun
 8. yenfaddû : dağılıp gitsinler
 9. ve li allâhi : ve Allah'ındır
 10. hazâinu : hazineler
 11. es semâvâti : semalar, gökler
 12. ve el ardi : ve arz, yeryüzü, yer
 13. ve lâkinne : ve lâkin, fakat, ancak
 14. el munâfikîne : münafıklar
 15. lâ yefkahûne : fıkıh edemezler, idrak edemezler
- ***** ve Resulü Eki

MUNÂFİKÛN 063 011 008

MiM

Diyorlar ki:

- «Yemin olsun ki, Medine'ye dönersek güçlü olan, güçsüz olanı oradan mutlaka çıkaracaktır.»
güçlülük ancak Allah'ın, (Resulünün) ve müminlerindir. Ne yazık ki nifak çıkartan(münafık)lar bunu bilmiyorlar.

يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ
وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ

Yekûlûne le in reca'nâ ilel medîneti le yuhricennel eazzu min hel ezelle(ezelle), ve lillâhil izzetu ve li resûlihî ve lil mü'minîne ve lâkinnel munâfikîne lâ ya'lemûn(ya'lemûne).

1. yekûlûne : derler
 2. le : mutlaka, elbette
 3. in reca'nâ : eğer biz dönersek
 4. ilâ el medîneti : medineye, şehre
 5. le : mutlaka, elbette
 6. yuhricenne : mutlaka çıkarır
 7. el eazzu : daha azîz, daha güçlü olan
 8. min-hâ : ondan, oradan
 9. el ezelle : daha zelil, daha güçsüz olan
 10. ve li allâhi : ve Allah'ın
 11. el izzetu : izzet, güç
 12. ve li resûli-hî : ve onun resûlünün
 13. ve li el mü'minîne : ve mü'minlerin
 14. ve lâkinne : ve lâkin, ancak
 15. el munâfikîne : münafıklar, nifak çıkaranlar
 16. lâ ya'lemûne : bilmiyorlar
- *****

MUNÂFİKÛN 063 011 009

MiM

Ey imana ulaşmayı dileyenler! sizin mallarınız ve sizin evlâtlarınız, sizi Allah ın ayet hükümlerini okuyarak, öğrenmek, gerektiği zaman hatırlayarak, anıp, uygulamaya sokmak(zikr)tan alıkoyup, oyalayıp, engellemesin. Her kim öyle yaparsa, işte onlar, hüsrana düşenlerdir.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

Yâ eyyuhâllezîne âmenû lâ tulhikum emvâlukum ve lâ evlâdukum an zikrillâh(zikrillâhi), ve men yef'al zâlike fe ulâike humul hâsirûn(hâsirûne).

1. yâ eyyuhâ : ey
2. ellezîne : onlar, olanlar
3. âmenû : âmenû olanlar, Allah'a ulaşmayı dileyenler
4. lâ tulhi-kum : sizi oyalamasın, alıkoymasın
5. emvâlu-kum : sizin mallarınız
6. ve lâ evlâdu-kum : ve sizin evlâtlarınız
7. an zikri allâhi : Allah'ı zikretmekten, Allah ın ayet hükümlerini okuyarak, öğrenmek, gerektiği zaman hatırlayarak, anıp, uygulamaya sokmaktan
8. ve men : ve kim ise
9. yef'al : yapar
10. zâlike : bu
11. fe : o zaman, o taktirde
12. ulâike : işte onlar
13. hum(u) el hâsirûne : hüsranda olanlar

MUNÂFİKÛN 063 011 010

MİM

Birinize ölüm gelipte kapıya dayandığı zaman:

- «Rabbim, yakın bir süreye kadar erteleyeydin de, vermem gereken karşılık beklemeksizin verme, harcama vazifemi, sadaka vererek, telafi etmiş olsaydım ve vazifelerini yerine getirmişlerden yani iyilerden olsaydım!» dememeniz için, size rızık olarak verdiğimiz şeylerden karşılık beklemeden verin, harcayın(infak).

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا إِجْرَتِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصْدَقَ وَأَكْنَ مِنَ الصَّالِحِينَ

Ve enfikû mimmâ rezaknâkum min kabli en ye'tiye ehadekumul mevtu fe yekûle rabbi lev lâ ahhartenî ilâ ecelin karîbin fe assaddeka ve ekun mines sâlihîn(sâlihîne).

1. ve enfikû : ve infâk edin
2. mimmâ (min-mâ) : şeylerden
3. rezaknâ-kum : sizi rızıklandırdık
4. min kabli : önceden, önce
5. en ye'tiye : gelmesi
6. ehade-kum(u) : sizden birisi
7. el mevtu : ölüm
8. fe : o zaman
9. yekûle : söyler, der
10. rabbi : Rabbim
11. lev lâ : eğer, keşke olsa olmaz mı
12. ahharte-nî : beni tehir ettin, erteledin
13. ilâ ecelin : belirli bir süreye, bir zamana kadar
14. karîbin : yakın
15. fe : böylece
16. assaddeka : sadaka veririm, yapmadığım vazifemi sadaka ile telafi etmiş olurum
17. ve ekun : ve ben olurum
18. min es sâlihîne : salihlerden, vazifelerini zerine getirmislerden

MUNÂFİKÛN 063 011 011

MİM

Bir kimsenin eceli geldiği zaman. Allah onu asla ertelemez.
Allah yaşamınız esnasında ne işlevler yapıyorsanız, hepsinden haberdardır.

وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

Ve len yûahhırallâhu nefsen izâ câe eceluhâ, vallâhu habîrun bi mâ
ta'melûn(ta'melûne).

1. ve len : ve asla olmaz
 2. yuahhira allâhu : Allah ertelemez
 3. nefsen : nefis, kimse
 4. izâ câe : geldiği zaman
 5. ecelu-hâ : onun eceli
 6. ve allâhu : ve Allah
 7. habîrun : haberdar olan
 8. bi mâ : şeyi, şeyleri
 9. ta'melûne : yapıyorsunuz
- *****
+++++

CİNN 072 028 001

MİM

De ki, 'Cinlerden emre tabi bir kısmının, 'Biz ender ilginçlikte bir Kur'an işittik.' kulak vererek idinleyip işittiklerini demeleri, bana görülmeyenleri görölür hale getirdi"

Edip Yüksel:

De ki, 'Bana vahyedildiğine göre, cinlerden bir grup dinlediler ve şöyle dediler:' 'Biz ilginç bir Kuran işittik.'

Deutsch

Sag mir geoffenbart, dass eine Gruppe von Dschinn und hörte gesagt! Wir haben seltsame Koran gehört

Tercüme İspatı

قُلْ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا

Kul ûhiye ileyye ennehustemea neferun minel cinni fe kâlû innâ semi'nâ kur'ânen acebâ(aceben).

1. kul : de
 2. ûhiye : vahyedildi, görülmeyenlerin görölür hale gelmesi
 3. ileyye : bana
 4. enne-hu : onun olduğu
 5. istemea : kulak verdi, dinledi
 6. neferun : bir grup, bir topluluk, emre tabi bir grup
 7. min el cinni : cinlerden
 8. fe kâlû : sonra dediler
 9. innâ : muhakkak ki biz, gerçekten biz
 10. semi'nâ : biz işittik, biz duyduk
 11. kur'ânen : Kur'an
 12. aceben : harika güzel, ilginç, ender, tuhaf, acaba
- *****

CİNN 072 028 002

MİM

'O doğru ile eğriyi ayırd etme bilincine bizi iletiyor ve biz ona iman ettik; bundan böyle Rabbimize hiç kimseyi ortak koşmayacağız.'

Edip Yüksel

'O doğruya iletiyor ve biz ona inandık; bundan böyle Rabbimize hiç kimseyi ortak

koşmayacağız.'

Deutsch

er führt uns zum logisches Denken für die Wahrheitsfindung und wir galuben an ihm, ab jetzt werden wir niemandem dem Gott gleich stellen.

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا

Okunus

Yehdî iler ruşdi fe âmennâ bih(bihî), ve len nuşrike bi rabbinâ ehadâ(ehaden).

1. yehdî : ulaştırır
2. ilâ er ruşdi : irşada, doğru ile eğriyi ayırd etme bilincine bizi
3. fe âmennâ : artık biz îmân ettik
4. bi-hî : ona
5. ve len nuşrike : ve asla ortak koşmayız
6. bi rabbi-nâ : Rabbimize
7. ehaden : birisi, bir kimse

CiNN 072 028 003

MiM

çünkü Rabbimizin şanı yücedir: O, kendisine ne bir eş, ne de bir erkek çocuk edinmiştir!

وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا

Ve ennehu teâlâ ceddu rabbinâ mettehaze sâhibeten ve lâ veledâ(veleden).

1. ve enne-hu : ve onun olduğu
2. teâlâ : çok yüce
3. ceddu : şanı, azameti
4. rabbi-nâ : Rabbimiz
5. mâ ittehaze : edinmedi
6. sâhibeten : bir sahibe, eş
7. ve lâ : ve değil, olmaz, olmadı
8. veleden : veled, oğul

CiNN 072 028 004

MiM

Ve aramızdaki akletmekten yoksun, Allah hakkında yanlış şeyler söylüyordu,

وَأَنَّهُ كَانَ يَفُولُ سَفِيهًا عَلَى اللَّهِ سَطْمًا

Ve ennehu kâne yekûlu sefîhunâ alâllâhi şetata(şetatan).

1. ve enne-hu : ve onun olduğu
2. kâne : oldu
3. yekûlu : söylüyor
4. sefîhu-nâ : bizim sefih, ahmak olanımız
5. alâ allâhi : Allah'a karşı
6. şetatan : asılsız, saçmasapan şeyler

CiNN 072 028 005

MiM

«Gerçek biz de insan (olsun), cin (olsun) Allah'a karşı asla yalan söylemez, sanmıştık.»

وَأَنَّا طَنْنَا أَن لَّنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

Ve ennâ zanennâ en len tekûlel insu vel cinnu alâllâhi kezibâ(keziben).

1. ve ennâ : ve gerçekten biz
2. zanennâ : zannettik
3. en len : asla olmaz
4. tekûle : söyler
5. el insu : insanlar
6. ve el cinnu : ve cinler
7. alâ allâhi : Allah'a karşı
8. keziben : yalan

CiNN 072 028 006

MiM

Doğrusu bazı insanların görünmez güç(cin)lere sığındığı olurdu; ama bunlar yalnızca onların azgınlıklarını arttırdı.

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا

Ve ennehu kâne ricâlun minel insi yeûzûne bi ricâlin minel cinni fe zâdûhum rehekâ(rehekan).

1. ve enne-hu kâne : ve onun olduğu oluyordu, oluyordu
2. ricâlun : adamlar
3. min el insi : insanlardan
4. yeûzûne : sığınıyorlar
5. bi ricâlin : adamlara
6. min el cinni : cinlerden
7. fe : böylece
8. zâdû-hum : onların artırdılar
9. rehekan : azgınlık

CiNN 072 028 007

MiM

0 kadar ki, sizin düşündüğünüz gibi, onlar da Allah'ın hiç kimseyi asla göndermeyeceğini düşünmeye başladılar.

وَأَتَّهُمْ طُنُوءًا كَمَا طَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا

Ve ennehum zannû kemâ zanentum en len yeb'asallâhu ehadâ(ehaden).

1. ve enne-hum : ve onlar olduğunu 2. zannû : zannettiler 3. kemâ : gibi 4. zanentum : siz zannettiniz 5. en len yeb'ase : asla, kesinlikle beas etmez, yeniden diriltilmez 6. allâhu : Allah 7. ehaden : birisi, bir kimse

CiNN 072 028 008

MîM

Doğrusu biz o göğü bilgi almak için kontrol ettiğimizde onu kuvvetli muhafızlar ve atılmaya hazır ateşin aleviyle doldurulmuş meteorlarla bulduk.

وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاَهَا مُلِئَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا

Ve ennâ le mesnes semâe fe vecednâhâ muliet haresen şedîden ve şuhubâ(şuhuben).

1. ve ennâ : ve gerçekten biz 2. le : elbette 3. mesnâ : dokunduk (kulak hırsızlığı yapmak için) temasa geçtik yokladık, yükseldik 4. es semâe : sema, gökyüzü 5. fe : o zaman 6. vecednâ-hâ : onu bulduk 7. muliet : doldurulmuş 8. haresen : koruyucular, bekçiler 9. şedîden : şiddetli, kuvvetli, çok güçlü 10. ve şuhuben : ve şihaplar, yakıcı ışınlar, kayan yıldızlar, ateş şuleleri

CiNN 072 028 009

MîM

"Biz anlamak için ondan mekân edinip oturuyorduk. Şimdi ise kim dinlese kendisi için gözetleyen tahrip edici ışın bulur!"

Doğrusu biz dinlemek için onun bazı mevkilerinde otururduk. Fakat şimdi her kim dinleyecek olursa, kendisini gözetleyen bir alev buluyor.

«Halbuki hakıykatem biz (bundan evvel haber) dinlemek için onun ba'zı kısımlarında oturacak yerler (bulub) oturuyorduk. Fakat şimdi kim dinleyecek olursa kendisini gözetib duran bir şihab (karşısında) bulunuyor».

halbuki onu dinleyebileceğimiz yerlere kurulmuştuk ve şimdi onu dinlemeye çalışan herkes kendisini bekleyen bir alev ile karşılaşacaktır!

«Ve hakikaten biz dinlemek için ondan oturulacak yerlerde oturuyorduk. Fakat şimdi kim dinleyecek olursa onun için bir gözetici şihap buluyor.»

وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا

Ve ennâ kunnâ nak'udu minhâ mekâide lis sem'i fe men yestemiil âne yecid lehu şihâben rasadâ(rasaden).

1. ve ennâ : ve gerçekten biz 2. kun-nâ : biz olduk 3. nak'udu : biz otururuz 4. min-hâ : ondan, orada 5. mekâide: oturma yerleri 6. li : için 7. es sem'i : dinlemek 8. fe men : fakat kim 9. yestemiil : dinlemek ister 10. elâne : şimdi 11. yecid : bulur 12. lehu : onu 13. şihâben : bir şihap, ateş şulesi 14. rasaden : gözleyen, izleyen

CiNN 072 028 010

MîM

CiNN 072 028 011

MîM

CiNN 072 028 0012

MîM

CiNN 072 028 0013

MîM

CİNN 072 028 014

MİM

CİNN 072 028 015

MİM

CİNN 072 028 016

MİM

CİNN 072 028 017

MİM

MESCİTLER ALLAH`AİTTİR. SEFAATCİ ÇAĞIRMAYIN

CİNN 072 028 018

MİM

Hiç kuşkusuz, Mescidler sadece ALLAH'a aittir; O halde , Allah ile birlikte bir başkasına yakarmayın/Allah'ın yanında bir başkası için çağrıda bulunmayın

+++++

İNFİTÂR 082 019 001-019

MİM

Gök çatlamaya başladığında, (1)

Gök sistemi içerisinde, gökte varlıklarını yaşatan, koruyan ve geliştiren yıldızlar gibi herşey, gök sisteminin yok edilmesi ile, hiçleştirilerek, başıboş bırakıldıklarında, (2)

Denizler fışkırtılıp, kabartılıp, taşırılarak akıtılıp, birbirleriyle birleştirilerek kaynaştırıldıkları zaman, (3)

Yer sistemi içerisinde, yerde varlıklarını yaşatan, koruyan ve geliştiren herşey, yer sisteminin yok edilmesi ile, hiçleştirilerek, kabirlerin ters dönmesi gibi başıboş bırakıldıklarında, (4)

Her insan neyi, nasıl, ne kadar doğru/yanlış yaptığını, ne verdiğini ve neyi, nasıl ne kadar doğru/yanlış yaptığını, ne vermediğini öğrenecektir. (5)

Ey insan, o kendinden ve kendilğinden sana verdikleri bol olan Rabbine karşı

seni ne aldattı? (6)

O ki, seni yarattı, hakk düzeninine göre sistemleştirdi, dengeli ve huzurlu kıldı. (7)

Seni dilediği farklı şeyleri biraraya getirerek, aynı sistem içerisinde ama farklı özelliklerde oluşturdu. (8)

Bu ne aymazlık! Bunların tam tersine inanırcasına, siz halen dini yalanlıyorsunuz. (9)

Şüphesiz ki, sizde olan tüm mülki haklarımızı korumamız için üzerinizde koruyucular vardır. (10)

Yaptığınız herşeyi algılayıp, dürüstçe kaydedenlerdir. (11)

Siz her ne yaparsanız bilirler. (12)

Şüphesiz ki, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen toklasıp, huzurlu bir bütün olabilen iyiler elbetteki nimetler içindedirler. (13)

ve şüphesiz ki kötüler de cehennemdedirler. (14)

Din hesabına güveneceklerdir. (15)

Ondan çıkacak da değildir. (16)

Sen din hesabının ne olduğunu bilir misin? (17)

Sen din hesabının sonrasının ne olduğunu bilir misin? (18)

O, kimse için kimsenin bir şey ve bir karar verme hakkına muktedir olmadığı bir hesaptır. O hesap üzerindeki kararlar sadece Allah'a aittir. (19)

İNFİTÂR 082 019 001

MİM

Gök çatlamaya başladığında,

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ

İzes semâunfetarêt.

1. izâ : olduğu zaman 2. es semâu : sema, gökyüzü 3. infataret (infitar) : çatlayıp yarıldı : (inşikakın başlangıcı)

İNFİTÂR 082 019 002

MİM

Gök sistemi içerisinde, gökte varlıklarını yaşatan, koruyan ve geliştiren yıldızlar gibi herşey, gök sisteminin yok edilmesi ile, hiçleştirilerek, başıboş bırakıldıklarında,

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انتَثَرَتْ

Ve izel kevâibunteseret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el kevâibu : yıldızlar 3. inteseret : düzeninden koparak dağıldı

İNFİTÂR 082 019 003

MİM

Denizler fışkırtılıp, kabartılıp, taşırılarak akıtılıp, birbirleriyle birleştirilerek kaynaştırıldıkları zaman,

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ

Ve izel bihâru fucciret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el bihâru : denizler 3. fucciret : kabarıp kaynaştı, fışkırtılıp akıtıldı

İNFİTÂR 082 019 004

MİM

Yer sistemi içerisinde, yerde varlıklarını yaşatan, koruyan ve geliştiren herşey, yer sisteminin yok edilmesi ile, hiçleştirilerek, kabirlerin ters dönmesi gibi başıboş bırakıldıklarında,

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ

Ve izel kubûru bu'siret.

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. el kubûru : kabirler 3. bu'siret : çevrildi, alt üst edildi

İNFİTÂR 082 019 005

MİM

Her insan neyi, nasıl, ne kadar doğru/yanlış yaptığını, ne verdiğini ve neyi,

nasıl ne kadar doğru/yanlış yaptığını, ne vermediğini öğrenecektir.

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ

Alimet nefsun mâ kaddemet ve ahharet.

1. alimet : bildi. 2. nefsun : nefis 3. mâ : şey, şeyler, ne, neyi 4. kaddemet : takdim etti, yaptı 5. ve ahharet : ve tehir etti, erteledi, yapması gerekirken yapmadı

İNFİTÂR 082 019 006

MîM

Ey insan, o kendinden ve kendiliğinden sana verdikleri bol olan Rabbine karşı seni ne aldattı?

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ

Yâ eyyuhel insânu mâ garreke bi rabbikel kerîm(kerîmi).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. el insânu : insan 3. mâ : nedir 4. garre-ke : seni aldatan 5. bi rabbi-ke : Rabbine karşı 6. el kerîmi : üstün, kerem sahibi

İNFİTÂR 082 019 007

MîM

O ki, seni yarattı, hakk düzeninine göre sistemleştirdi, dengeli ve huzurlu kıldı.

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ

Ellezî halakake fe sevvâke fe adelek(adeleke).

1. ellezî : ki o, o ki 2. halaka-ke : seni yarattı 3. fe : sonra 4. sevvâ-ke : seni sevvâ etti, tertip etti, dizayn etti, maddî 5. fe : sonra 6. adele-ke : itidal üzere mutedil kıldı, düzen üzere seni dengeli (uyumlu), sağlıklı kıldı

İNFİTÂR 082 019 008

MîM

Seni dilediği farklı şeyleri biraraya getirerek, aynı sistem içerisinde ama farklı özelliklerde oluşturdu.

فِي أَيِّ سُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ

Fî eyyi sûretin mâ şâe rekkebek(rekkebeke).

1. fî eyyi sûretin : hangi surette 2. mâ : şey 3. şâe : diledi 4. rakkebe-ke : terkip etti, tertip etti, farklı şeyleri biraraya getirdi

İNFİTÂR 082 019 009

MîM

Bu ne aymazlık! Bunların tam tersine inanırcasına, siz halen dini yalanlıyorsunuz.

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالذِّينِ

Kellâ bel tukezzibûne bid dîn(dîni).

1. kellâ : hayır 2. bel : aksine, bilâkis 3. tukezzibûne : siz yalanlıyorsunuz 4. bi ed dîni : dîni

İNFİTÂR 082 019 010

MîM

Şüphesiz ki, sizde olan tüm mülki haklarımızı korumamız için üzerinizde koruyucular vardır.

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ

Ve inne aleykum le hâfızîn(hâfızîne).

1. ve : ve 2. inne : muhakkak ki 3. aleykum : sizin üzerinizde 4. le : mutlaka, elbette 5. hâfızîne : hıfzeden, hafaza melekleri

İNFİTÂR 082 019 011

MîM

Yaptığınız herşeyi algılayıp, dürüstçe kaydedenlerdir.

كِرَامًا كَاتِبِينَ

Kirâmen kâtibîn(kâtibîne).

1. kirâmen : şerefli, üstün 2. kâtibîne : kâtipler, kaydediciler, yazıcılar

İNFİTÂR 082 019 012

MîM

Siz her ne yaparsanız bilirler.

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ

Ya'lemûne mâ tef'alûn(tef'alûne).

1. ya'lemûne : bilirler 2. mâ : ne, şey, şeyler 3. tef'alûne : siz yapıyorsunuz

İNFİTÂR 082 019 013

MîM

Şüphesiz ki, ruhen, bedenen, nefsen ve aklen toklasip, huzurlu bir bütün olabilen iyiler elbetteki nimetler içindedirler.

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ

İnnel ebrâre lefî naîm(naîmin).

1. inne : muhakkak ki 2. el ebrâre : ebrar olanlar 3. le : mutlaka, elbette 4. fî : içinde, de 5. naîmi : naîm, ni'metler

İNFİTÂR 082 019 014

MîM

ve şüphesiz ki kötüler de cehennemdedirler.

وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ

Vē innel fuccâre îefî cahîm(cahîmın).

1. ve : ve 2. inne : muhakkak ki 3. el fuccâre : facir (kötü) olanlar 4. le fî : mutlaka, elbette içinde 5. cahîmin : alevli ateş

İNFİTÂR 082 019 015

MîM

Din hesabına güveneceklerdir.

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ

Yaslevnehâ yevmed dîn(dîni).

1. yaslevne-hâ : ona yaslanırlar, atılırlar, güvenirler, dayanırlar 2. yevme : gün 3. ed dîni : dîn

İNFİTÂR 082 019 016

MîM

Ondan çıkacak da değıllerdir.

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ

Vē mâ hum anhâ bi gâibîn(gâibîne).

1. ve : ve 2. mâ : değil 3. hum : onlar 4. an-hâ : ondan 5. bi gâibîne : ayrılıp kaybolacak

İNFİTÂR 082 019 017

MîM

Sen din hesabının ne olduğunu bilir misin?

وَمَا أَذْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ

Vē mâ edrâke mâ yevmud dîn(dîni).

1. ve : ve 2. mâ : ne, nedir 3. edrâ-ke : sana bildirdi 4. mâ : şey 5. yevmu : gün 6. ed dîni : dîn

İNFİTÂR 082 019 018

MîM

Sen din hesabının sonrasının ne olduğunu bilir misin?

ثُمَّ مَا أَذْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ

Summe mâ edrâke mâ yevmud dîn(dîni).

1. summe : sonra 2. mâ : ne, nedir 3. edrâ-ke : sana bildirdi 4. mâ : şey 5. yevmu : gün 6. ed dîni : dîn

İNFİTÂR 082 019 019

MİM

O, kimse için kimsenin bir şey ve bir karar verme hakkına muktedir olmadığı bir hesaptır. O hesap üzerindeki kararlar sadece Allah'a aittir.

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ

Yevme lâ temliku nefsun li nefsin şey'â(şey'en), vel emru yevmeizin
lillâh(lillâhi).

1. yevme : gün 2. lâ temliku : güç yetirmeye muktedir değildir 3. nefsun : nefis
4. li : için, ... e 5. nefsin : nefis 6. şey'en : bir şey 7. ve el emru : ve
emir 8. yevme izin : o gün, izin günü, hesap üzerindeki kararlar 9. li allâhi :
Allah'ın

+++++

İNSİKAK 084 025 001

MİM

Gökyüzü yarıldığı zaman. (084 025 001)

Ve Rabbine itaat etti ve gerçekleştirdi. (084 025 002)

Ve yeryüzü uzatılıp dümdüz olduğu zaman. (084 025 003)

Ve içindekileri boşaltıp attı. (084 025 004)

ve Rabbi için kulak verip dinledi, itaat etti ve gerçekleştirdi. (084 025 005)

Ey insan!

Muhakkak ki sen, en sonunda sen Rabbine ruhunu vererek mülküne sok(mülaki)mak

için gayret ve azim(cehd)le uğraşırsın. (084 025 006)

Fakat sağından verilen kimse ise. (084 025 007)

İşte o, kolay bir hesapla hesaba çekilecek. (084 025 008)

Ve sevinçle dost(ehl)larına dönecek. (084 025 009)

Ve not defteri(kitabe), arkasından verilen kimse ise. (084 025 010)

İşte o, yok olmak için hemen ölümü arayıp, isteyecek. (084 025 011)

alevli ateşe yaslanacak. (084 025 012)

* dost(ehl)larının arasında iken surur içinde sevinçliydi. (084 025 013)

* asla geri dönmeyeceğini sandı. (084 025 014)

İNSİKAK 084 025 015-025

MİM

Hayır, Tam tersine!

Muhakkak ki Rabbi, onu en iyi görendir. (084 025 015)

Bundan sonra hayır,

* şafak vakti, (084 025 016-1)

* gec ve

* örttüğü şeyler, (084 025 017)

nuru tamamlandığı (dolunay haline geldiği) zaman Ay (084 025 018)

üzerine şahitlik ederim. (084 025 016-2)
Şüphesiz ki siz, hâlden hâle geçeceksiniz. (084 025 019)
Böyleyken onlara ne oluyor ki inanmak istemiyorlar? (084 025 020)
Ve seçenekler içerisinde seçim(kur'e)le karar aldıklarında, uygulamaya sokma(secde)zlar. (084 025 021)
Hayır, hak yiyerek, inkâr eden(kafir)ler yalanlıyorlar. (084 025 022)
Ve Alla, onların sakladıkları şeyleri çok iyi bilir. (084 025 023)
Öyle ise sen onlara elem dolu bir azabı müjdele! (084 025 024)
* borçlarını kabul edip, ödeyen(âmenû)ler ve
* hak yemeden(salih) amel(iş)ler yapanlar için, kesintisiz mükafat(ecir) vardır. (084 025 025)

iNSiKAK 084 025 001

MİM

Gökyüzü yarıldığı zaman. (084 025 001)
Ve Rabbine itaat etti ve gerçekleştirdi. (084 025 002)
Ve yeryüzü uzatılıp dümdüz olduğu zaman. (084 025 003)
Ve içindekileri boşaltıp attı. (084 025 004)
ve Rabbi için kulak verip dinledi, itaat etti ve gerçekleştirdi. (084 025 005)
Ey insan!
Muhakkak ki sen, en sonunda sen Rabbine ruhunu vererek mülküne sok(mülaki)mak için gayret ve azim(cehd)le uğraşırsın. (084 025 006)
Fakat sağından verilen kimse ise. (084 025 007)
İşte o, kolay bir hesapla hesaba çekilecek. (084 025 008)
Ve sevinçle dost(ehl)larına dönecek. (084 025 009)
Ve not defteri(kitabe), arkasından verilen kimse ise. (084 025 010)
İşte o, yok olmak için hemen ölümü arayıp, isteyecek. (084 025 011)
alevli ateşe yaslanacak. (084 025 012)
* dost(ehl)larının arasında iken surur içinde sevinçliydi. (084 025 013)
* asla geri dönmeyeceğini sandı. (084 025 014)

iNSiKAK 084 025 001

MİM

Gökyüzü yarıldığı zaman. (084 025 001)
Ve Rabbine itaat etti ve gerçekleştirdi. (084 025 002)
Ve yeryüzü uzatılıp dümdüz olduğu zaman. (084 025 003)
Ve içindekileri boşaltıp attı. (084 025 004)
ve Rabbi için kulak verip dinledi, itaat etti ve gerçekleştirdi. (084 025 005)
Ey insan!
Muhakkak ki sen, en sonunda sen Rabbine ruhunu vererek mülküne sok(mülaki)mak için gayret ve azim(cehd)le uğraşırsın. (084 025 006)
Fakat sağından verilen kimse ise. (084 025 007)
İşte o, kolay bir hesapla hesaba çekilecek. (084 025 008)
Ve sevinçle dost(ehl)larına dönecek. (084 025 009)
Ve not defteri(kitabe), arkasından verilen kimse ise. (084 025 010)
İşte o, yok olmak için hemen ölümü arayıp, isteyecek. (084 025 011)
alevli ateşe yaslanacak. (084 025 012)
* dost(ehl)larının arasında iken surur içinde sevinçliydi. (084 025 013)
* asla geri dönmeyeceğini sandı. (084 025 014)

iNSiKAK 084 025 001

MİM

Gökyüzü yarıldığı zaman. (084 025 001)

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ

İzes semâunşakkat.

1. izâ : olduğu zaman 2. es semâu : sema, gökyüzü 3. inşakkat : yarıldı

iNSiKAK 084 025 002

MİM

Ve Rabbine itaat etti ve gerçekleştirdi. (084 025 002)

وَأَذِنْتُ لِرَبِّيَّهَا وَحُكَّتْ

Ve ezinet li rabbihâ ve hukkat.

1. ve ezinet : ve kulak verip dinledi ve itaat etti 2. li : ... e 3. rabbi-hâ : Rabbine 4. ve hukkat : hak oldu, yarılması hak oldu, hakikat oldu, gerçekleştirdi

iNSiKAK 084 025 003

MiM

Ve yeryüzü uzatılıp dümdüz olduğu zaman. (084 025 003)

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ

Ve izel ardu muddet.

1. ve : ve 2. izâ : olduğu zaman 3. el ardu : arz, yeryüzü 4. muddet : uzatıldı, düz oldu

iNSiKAK 084 025 004

MiM

Ve içindekileri boşaltıp attı. (084 025 004)

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ

Ve elkat mâ fîhâ ve tehallet.

1. ve elkat : ve attı 2. mâ : şeyler 3. fî-hâ : İçinde 4. ve tehallet : ve boşaldı

iNSiKAK 084 025 005

MiM

ve Rabbi için kulak verip dinledi, itaat etti ve gerçekleştirdi. (084 025 005)

وَأَذِنْتُ لِرَبِّيَّهَا وَحُكَّتْ

Ve ezinet li rabbihâ ve hukkat.

1. ve ezinet : ve kulak verip dinledi ve itaat etti 2. li : ... e 3. rabbi-hâ : onun Rabbi, Rabbi 4. ve hukkat : ve hak oldu, gerçekleştirdi hakikat oldu, gerçekleştirdi

ÖLDÜKTEN SONRAKİ HESAP ÇOK BASİT

iNSiKAK 084 025 006

MiM

Ey insan!

Muhakkak ki sen, en sonunda sen Rabbine ruhunu vererek mülküne sok(mülaki)mak için gayret ve azim(cehd)le uğraşırsın. (084 025 006)

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا ۚ فَمُلَاقِيهِ

Yâ eyyuhel insânu inneke kâdihun ilâ rabbike kedhan fe mulâkîh(mulâkîhı).

1. yâ eyyuhâ : ey 2. el insânu : insan 3. inne-ke : muhakkak ki sen 4. kâdihun : gayret edip çabalayan 5. ilâ : ... e 6. rabbi-ke : Rabbin 7. kedhan : cehd ile cihad ederek, gayret edip çabalayarak 8. fe : o zaman, artık, sonunda 9. mulâkî-hi : ona mülâki olur, onunla karşılaşır, ona ulaşır, ona kavuşur

iNSiKAK 084 025 007

MiM

Fakat sağından verilen kimse ise. (084 025 007)

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

Fe emmâ men ûtiye kitâbehu bi yemînih(yemînihî).

1. fe emmâ : fakat, ise 2. men : kim, kimse 3. ûtiye : verildi 4. kitâbe-hu : onun kitabı, not defteri 5. bi yemîni-hî : onun sağından

iNSiKAK 084 025 008

MîM

İşte o, kolay bir hesapla hesaba çekilecek. (084 025 008)

فَسَوْفَ يُخَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا

Fe sevfe yuhâsebu hısâben yesîrâ(yesîren).

1. fe : artık, işte 2. sevfe : yakında olacak 3. yuhâsebu : hesaba çekilecek 4. hısâben : hesap 5. yesîran : kolay

iNSiKAK 084 025 009

MîM

Ve sevinçle dost(ehl)larına dönecek. (084 025 009)

وَيَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِهِ مَسْرُورًا

Ve yenkalibu ilâ ehlihî mesrûrâ(mesrûren).

1. ve yenkalibu : ve dönecek 2. ilâ : ... e 3. ehli-hî : onun ehli, kendi ehli, ailesi, yakınları 4. mesrûran : surur içinde sevinçle

iNSiKAK 084 025 010

MîM

Ve not defteri(kitabe), arkasından verilen kimse ise. (084 025 010)

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ طَهْرِهِ

Ve emmâ men ûtiye kitâbehu verâe zahrih(zahrihî).

1. ve emmâ : ve ise 2. men : kim, kimse 3. ûtiye : verildi 4. kitâbe-hu : kitabı, hayat filmi 5. verâe : arka 6. zahri-hî : onun sırtı, onun arkası

iNSiKAK 084 025 011

MîM

İşte o, yok olmak için hemen ölümü arayıp, isteyecek. (084 025 011)

فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا

Fe sevfe yed'û subûrâ(subûren).

1. fe : artık, işte 2. sevfe yed'û : derhal dua edecek, hemen davet edecek, çağırarak 3. subûran : helâk olma, mahvolma, yok olma, ölüm

iNSiKAK 084 025 012

MîM

alevli ateşe yaslanacak. (084 025 012)

وَيَصْلَى سَعِيرًا

Ve yaslâ saîrâ(saîren).

1. ve yaslâ : ve ateşe yaslanacak (atılacak) 2. saîran : alevli ateş, cehennem

iNSiKAK 084 025 013

MîM

Muhakkak ki o;

* dost(ehl)larının arasında iken surur içinde sevinçliydi. (084 025 013)

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا

İnnehu kâne fî ehlihî mesrûrâ(mesrûren).

1. inne-hu : muhakkak ki o 2. kâne : oldu 3. fî : içinde, arasında 4. ehli-hî : onun ehli, kendi ehli, ailesi, yakınları 5. mesrûran : surur içinde sevinçli

iNSiKAK 084 025 014

MiM

* asla geri dönmeyeceğini sandı. (084 025 014)

إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ لَنْ يَخُورَ

İnnehu zanne en len yahûr(yahûra).

1. inne-hu : muhakkak ki o 2. zanne : zannetti, sandı 3. en len yahûra : asla geri dönmemek

iNSiKAK 084 025 015-025

MiM

Hayır, Tam tersine!

Muhakkak ki Rabbi, onu en iyi görendir. (084 025 015)

Bundan sonra hayır,

* şafak vakti, (084 025 016-1)

* gec ve

* örttüğü şeyler, (084 025 017)

nuru tamamlandığı (dolunay haline geldiği) zaman Ay (084 025 018)

üzerine şahitlik ederim. (084 025 016-2)

Şüphesiz ki siz, hâlden hâle geçeceksiniz. (084 025 019)

Böyleyken onlara ne oluyor ki inanmak istemiyorlar? (084 025 020)

Ve seçenekler içerisinden seçim(kur'e)le karar aldıklarında, uygulamaya sokma(secde)zlar. (084 025 021)

Hayır, hak yiyerek, inkâr eden(kafir)ler yalanlıyorlar. (084 025 022)

Ve Allâ, onların sakladıkları şeyleri çok iyi bilir. (084 025 023)

Öyle ise sen onlara elem dolu bir azabı müjdele! (084 025 024)

* borçlarını kabul edip, ödeyen(âmenû)ler ve

* hak yemeden(salih) amel(iş)ler yapanlar için, kesintisiz mükafat(ecir) vardır. (084 025 025)

iNSiKAK 084 025 015

MiM

Hayır, Tam tersine!

Muhakkak ki Rabbi, onu en iyi görendir. (084 025 015)

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا

Belâ, inne rabbehu kâne bihî basîrâ(basîren).

1. belâ : hayır 2. inne : muhakkak ki 3. rabbe-hu : onun Rabbi 4. kâne : idi, oldu 5. bi-hî : onu, kendisini 6. basîran : en iyi gören

iNSiKAK 084 025 016

MiM

Bundan sonra hayır,

* şafak vakti, (084 025 016-1)

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ

Fe lâ uksimu biş şefak(şefakı).

1. fe lâ : artık, bundan sonra hayır 2. uksimu : kasem ederim, yemin ederim 3. bi eş şefakı : şafak vaktine

iNSiKAK 084 025 017

MîM

* gec ve

* örttüğü şeyler, (084 025 017)

وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ

Vel leyli ve mâ vesak(vesaka).

1. ve el leyli : ve geceye 2. ve mâ : ve şeylere 3. vesaka : derleyip topladı, kapladı, örttü, barındırdı

iNSiKAK 084 025 018

MîM

nuru tamamlandığı (dolunay haline geldiği) zaman Ay (084 025 018)

üzerine şahitlik ederim. (084 025 016-2)

وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ

Vel kameri izet tesak(tesaka).

1. ve el kameri : ve aya 2. izâ : olduğu zaman 3. ittesaka : gerçek hale döndü, (nuru) tamamlandı

iNSiKAK 084 025 019

MîM

Şüphesiz ki siz, hâlden hâle geçeceksiniz. (084 025 019)

لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ

Le terkebunne tabakan an tabakın.

1. le terkebunne : siz mutlaka bineceksiniz 2. tabekan : tabaka, kat 3. an tabakın : tabakadan, kattan

iNSiKAK 084 025 020

MîM

Böyleyken onlara ne oluyor ki inanmak istemiyorlar? (084 025 020)

فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

Fe mâ lehum lâ yu'minûn(yu'minûne).

1. fe : o halde, artık 2. mâ : ne oluyor ki 3. lehum : onlara 4. lâ yu'minûne : îmân etmiyorlar (inanmıyorlar)

iNSiKAK 084 025 021

MîM

Ve seçenekler içerisinden seçim(kur'e)le karar aldıklarında, uygulamaya sokma(secde)zlar. (084 025 021)

*وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ

Ve izâ kurie aleyhimul kur'ânu lâ yescudûn(yescudûne).

1. ve izâ : ve olduğu zaman 2. kurie : okundu, seçim 3. aleyhim (u) : onlara 4. el kur'ânu : Kur'ân, seçenekler içerisinden seçim yapma 5. lâ yescudûne : secde etmiyorlar, etmezler

iNSiKAK 084 025 022

MîM

Hayır, hak yiyerek, inkâr eden(kafir)ler yalanlıyorlar. (084 025 022)

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكْذِبُونَ

Belillezîne keferû yukezzibûn(yukezzibûne).

1. bel(i) : hayır, bilâkis 2. ellezîne : onlar, olanlar 3. keferû : inkâr ettiler 4. yukezzibûne : yalanlıyorlar

iNSiKAK 084 025 023

MiM

Ve Alla, onların sakladıkları şeyleri çok iyi bilir. (084 025 023)

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ

Vallâhu a'lemu bimâ yûûn(yûûne).

1. ve allâhu : ve Allah 2. a'lemu : en iyi bilir, çok iyi bilir 3. bi-mâ : şeyleri 4. yûûne : içlerinde biriktirip saklıyorlar

iNSiKAK 084 025 024

MiM

Öyle ise sen onlara elem dolu bir azabı müjdele! (084 025 024)

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ

Fe beşşirhum bî azâbin elîm(elîmin).

1. fe beşşir-hum : artık onları müjdele 2. bi azâbin : azap ile 3. elîmin : elîm, acı

iNSiKAK 084 025 025

MiM

Ancak

* borçlarını kabul edip, ödeyen(âmenû)ler ve

* hak yemeden(salih) amel(iş)ler yapanlar için, kesintisiz mükafat(ecir) vardır. (084 025 025)

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

İllellezîne âmenû ve amilûs sâlihâti lehum ecrun gayru memnûn(memnûnin).

1. illâ : ancak 2. ellezîne : o kimseler, onlar, olanlar 3. âmenû : âmenû olan, Allah'a ulaşmayı dileyen 4. ve amilû: ve amel eden, yapan 5. es sâlihâti : salih ameller, ıslâh edici, nefsi tezkiye edici amel 6. lehum : onlar için vardır7. ecrun : ecir, ücret, mükâfat 8. gayru memnûnin : kesintisiz

+++++

